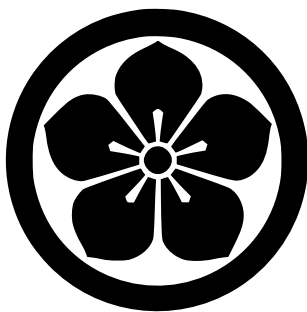


Adys

japán-magyar

szótár



rómadzsival

Sinai Gáspár • Sinai Yuko

Adys japán-magyar szótár

rómadzsival

Sinai Gáspár, Sinai Yuko

Tokió, 2024-05-05

、YAWOM AWIHU AM+ AWIHUHA#48
、41+4M ,3HU+0 ,3L38H3Y 04M
、Y438H3I 330 AMX 4 Y+84 3+
、4114H 3HX3Y AW44H4 M1M
3H+03 1+4



Jogi nyilatkozat 免責事項

EZ A MUNKA ÚGY VAN KÖZZÉTÉVE, AHOGY VAN, BÁRMILYEN GARANCIA NÉLKÜL.

E közlemény felhatalmazást ad önnek jelen dokumentum sokszorosítására, terjesztésére és/vagy módosítására a Szabad Szoftver Alapítvány által kiadott GNU Szabad Dokumentációs Licenc 1.2-es feltételei alapján. Nincs Nem Változtatható Szakasz, nincs Címlap-szöveg, nincs Hátlap-szöveg.

Kérjük, „Adys szótár”-ként hivatkozzon ránk.

この作品はいかなる保証もなくありのまま提供されている。

この文書を、フリーソフトウェア財団発行のGNUフリー文書利用許諾契約書バージョン1.2が定める条件の下で複製、頒布、あるいは改変することを許可する。変更不可部分、表カバーテキスト、裏カバーテキストは存在しない。

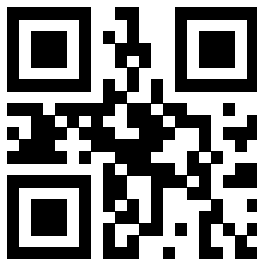
「Adys szótár」として認識されることを希望しています。

GNU Free Documentation License Version 1.2

<http://adys.org/license/fdl.txt>

Copyright 2007-2024 SINAI Gáspár, SINAI Yūko

<http://adys.org/> or <https://adys.org/>



A • Á

a ♦ **Afrika** ♦ **Alpok** ♦ **Amerika** ♦ **Ázsia**

a ♦ **hoppá** ♦ **ah- várjunk csak** [Ah-, mottoii kangae-o omoicuita.] „Várjunk csak, van egy jobb ötletem!” ♦ **ah- hoppá** [Ah-, vakatta!] „Hoppá, megvan!” ♦ **ah- já** [Ah-, nanikore?] „Jé, mi ez?” ♦ **ah- micsoda** [Ah-, rakudaisitano?] „Micsoda? Megbuktál?” ♦ **ah- nahát** [Ah-, kekkonsitano?] „Nahát! Megnósiültél?” ♦ **ah- jaj** [Ah-, vaszureiteita!] „Jaj, elfelejtetem!” ♦ **attoiumani egy pillanat alatt** [Jaszumi-va attoiu mani ovatta.] „A szabadság egy pillanat alatt véget ért.” ♦ **attoivaszeru meglep** [Cuma-o atarasii tokeideatto ivaszzeru.] „Meglepem a feleségemet egy új órával.”

a ♦ **al** ♦ **Ázsia** ♦ **fehér agyag** ♦ **szub** ♦ **asószan salétromossav** ♦ **anettai szubtrópusi övezet** ♦ **amon altörzs** [Szekicuidóbucuanamon] „gerincesek altörzse” ♦ **arjúszan kénessav** ♦ **arjúszan-en szulfít** ♦ **arjúszan-natoriumu nátrium-szulfít** ♦ **tóa Kelet-Ázsia** ♦ **tónan-a Délkelet-Ázsia** ♦ **hakuaki krétakor** ♦ **hakuaki kréta időszak**

aa ♦ **ügy** [Aaszurebajokatta.] „Ügy kellett volna csinálnom.”

aa ♦ **hát jó** [Aa, sikatanai.] „Hát jó, nincs mit tenni.” ♦ **hát persze** [Vatasinokotoga szuki?][Aa, aisiteirujo.] „–Szeretsz? –Hát persze, hogy szeretlek!” ♦ **hé** [Aa, kimi!Kocscsi-oide!] „Hé te! Gyere csak ide!” ♦ **hej** [Aa, szugoi kibun!] „Hej, de csuda jó kedvem van!” ♦ **igen** [Aa, szóiebaszódatta.] „Igen, most már rémlik, hogy így volt.” ♦ **jaj** [Aa, bikkurisita!] „Jaj, de meglepődtem!” ♦ **milyen** [Aa, omosiroi.] „Milyen érdekes!” ♦ **na** [Aa, jatto ovatta.] „Na, végre kész lett!” ♦ **nahát** [Aa, kimika.] „Nahát, te vagy az?” ♦ **ó** [Aa, anatamoitano?] „Ó, hát te is itt vagy?” ♦ **vagy úgy** [Aa, anatamo sitteirunone.] „Vagy úgy, szóval te is tudod.” ♦ **valóban** [Aa, szószubekidaróna.] „Valóban így kéne tennünk.”

áá ♦ **nana** [Áá, szore-o jacscsadame!] „Nana, azt nem szabad!”

aaiu ♦ **olyan** [Aaiu hito-va szukidzsanaei.] „Nem szeretem az olyan embereket.”

aaiufúni ♦ **amúgy** [Szódzsanakute, aaiu fúni-jatte!] „Ne úgy, hanem amúgy csináld!” ♦ **úgy**

abajo ♦ **agyó** ♦ **isten veled**

abakareru ♦ **feltáru** [Himicu-va abakareta.] „Feltárult a titok.”

abakidaszu ♦ **felfogat**

abaku ♦ **felfed** [Himicu-o abaita.] „Én felfedtem a titkát.” ♦ **feltár** [Himicu-o abaita.] „Feltárta a titkót.” ♦ **feltör** [Piramiddo-o abaita kicsóhin-o nuszunda.] „Feltörte a piramist és ellopta az értéktárgyakat.” ♦ **leleplez** [Kareno himicuno kódó-o abaita.] „Leleplezte a titkos tevékenységét.”

abancsúru ♦ **kaland** [Koinoabancsúru] „szerelemi kaland”

abangjarudo ♦ **avantgárd** [Abangjarudona kaigani kjómigaarimaszu.] „Érdeklődik az avantgárd festészet iránt.” ♦ **újító** [Szono ongaku-va abangjarudoszugite vatasini-va rikaidekinai.] „Ez a zene túlságosan újító, nem nagyon értem.”

abarabone ♦ **borda**

abaraja ♦ **düledező ház** ♦ **putri** ♦ **viskó**

abaremavaru ♦ **garázdálkodik** [Macsidzsúszaruga abare mavatteita.] „Majmok garázdálkodtak a városban.”

abarenbóno ♦ **vad**

abareru ♦ **balhézik** [Kare-va izakajade nomiszugite, abareta.] „A kocsmában túl sokat ivott, és balhézott.” ♦ **dulakodik** [Densade hitorino rjokósága abare hadzsimeta.] „A villamoson a dulakodni kezdett az egyik utas.” ♦ **dühöng** [Abareteiru kjaku-o ten-inganadameta.] „A pincér csitította a dühöngő vendéget.” ♦ **háborog** [Umiga abareru.] „Háborog a tenger.” ♦ **megvadul** [Otonasikatta inuga toczuzenabaredasita.] „A szelíd kutya hirtelen megvadult.” ♦ **randalírozik** [Bórijokudanga abareru.] „A banda randalírozik.” ♦ **rendetlenkedik**

[Jopparai-va micside abareteita.] „A részeg rendetlenkedett az utcán.” ◇ **abaremavaru garázdálkodik** [Macsidszúsaruga abare mavateita.] „Majmok garázdálkodtak a városban.”

abareuma ◇ **megvadult ló**

abareumatokaszuru ◇ **megvadul** [Uma-va abare umato kasita.] „A ló megvadult.”

abata ◇ **himlőhely** ◇ **ragya** ◇ **ripacs**

abatamoekubodearu ◇ **elvakít** [Kare-va kanodzsoni mucsúdakara abatamo ekubonandajone.] „A szerelem elvakította.”

abatazura ◇ **himlőhelyes arc**

abazureon-na ◇ **kurva** ◇ **ringyó**

abekavamocsi ◇ **szójalisztes mocsi**

abekku ◇ **szerelmespár** [Bencsiniabekkuga szuvatteita.] „Egy szerelmespár ült a padon.”

abekkude ◇ **kettesben** [Kóen-o abekkude szanpositeita.] „A párok kettesben sétáltak a parkban.”

abekobena ◇ **fordított** [Abekobena dzsundzso] „fordított sorrend”

abekobeni ◇ **fordítva** [Sinbun-o abekobeni motte jomu furi-o siteita.] „Az olvasás tettetésekor fordítva volt a kezében az újság.”

abekobeniszuru ◇ **fordítva csinál** [Arajurumono-o abekobenisiteiru.] „Mindent fordítva csinál.”

abekobeno ◇ **fordított** [Kore-va abekobeno szekaideszsu.] „Fordított világban élünk.”

abemaria ◇ **Ave Maria** ◇ **Üdvözlégy Mária**

abenjú ◇ **sugárút** ◇ **széles út**

aberédzi ◇ **átlag**

abi ◇ **búvármadár** ◇ **északi búvár**

abidacuma ◇ **Abhidhamma** ◇ **Abhidharma** ◇ **Hittételek**

abidzsin ◇ **avidin**

abiésen ◇ **aviatika** ◇ **repüléstan**

abikjókan ◇ **pokol** [Toireno dzsótai-va abikjókan -o kivameta.] „A vééc állapota maga a pokol volt.”

abikjókan-no ◇ **szörnyűséges**

abikjókan-nocsimata ◇ **poklok pokla**

abikjókan-nocsimatatokasita ◇ **elszabadul a pokol** [Bakuhacude ittai-va abikjókanno csimatato kasita.] „A robbanás után a környéken elszabadult a pokol.”

abirareru ◇ **rázúdul**

abiru ◇ **ér** [Szókonó szódzside hokori-o abita.] „A raktár takarítása közben sok por ért.” ◇ **fürdik** [Kare-va abiruhodo okanegaaru.] „Fürdik a pénzben.” ◇ **magára önt** [Bakecukara atamani mizu-o abita.] „A fejemre öntöttem a vizet.” ◇ **magára von** [Hitono csúmoku-o abita.] „Magamra vontam az emberek figyelmét.”

◇ **rázúdit** [Szekenno hinan-o abita.] „Rázúdit az emberek bírálata.” ◇ **abirareru rázúdul** ◇ **kjakkó-o abiru rivaldafénybe kerül** [Kanszaibóno kenkjú-va kjakkó-o abiteiru.] „Az összejt kutatás rivaldafénybe került.” ◇

kjakkó-o abiru reflektorfénybe kerül [Hangarino szuidzszósupócu-va kjakkó-o abiteiru.] „Reflektorfénybe került a magyar vízi sport.”

◇ **zaburitoabiszeru zúdit** [Bakecukara atamani mizu-o zaburito abiszeta.] „A fejére zúditotta a vizet a vödörből.” ◇ **savá-o abiru zuhanyzik** [Icsinicsinikaisavá-o abiru.] „Napjában kétszer zuhanyzom.” ◇ **taijókó-o abiruto napfény hatására** [Tajjókó-o abirutobitamin díga szeiszeiszaremaszu.] „Napfény hatására D-vitamin képződik.” ◇ **csúmoku-o abiru figyelem középpontjába kerül** [Szonoszupócu szensu-va csúmoku-o abiteiru.] „Egy sportoló a figyelem középpontjába került.” ◇ **hizasi-o abiru sütkérezik** [Neko-va teraszude hizasi-o abiteita.] „A macska sütkérezett a terazon.” ◇

hósanó-o abiru radioaktív sugárzás éri [Kenkjúsa-va hósanó-o abitesimatta.] „A kutatót radioaktív sugárzás érte.” ◇ **mizu-o abiru fürdik** [Ogavade mizu-o abita.] „Fürödtem a patakban.”

◇ **abirujóninomu** ◇ **vedel** [Szonoaru csú-va abirujóni oszake-o nomu.] „Az az alkoholistá vedel, mint a ló.”

◇ **abisinia** ◇ **Abesszínia**

◇ **abisiniadzsin** ◇ **abesszin**

◇ **abisiniago** ◇ **abesszin nyelv**

◇ **abisiniano** ◇ **abesszin**

◇ **abiszaszeru** ◇ **zúdit** ◇ **dangan-o abiszaszeru golyózápport zúdit** [Tekini dangan-o abiszaszeta.] „Golyózápport zúditott az ellenségre.”

◇ **hóka-o abiszaszeru tűz alá von** [Macsini hóka-o abiszaszeta.] „Tűz alá vonták a várost.”

abiszekakeru ◆ **zúdít** [Ikidóttá gunsú-va kurumani koi-si-o abiszekaketa.] „A felbőszült tömeg közáport zúdított a kocsira.”

abiszeru ◆ **rázúdít** [Bakecukara karen mizu-o abiszeta.] „Vödörből rázúdítottam a vizet.” ◆ **vet** [Ottoni szurudoi siszen-o abiszeta.] „Szűrő pillantást vettem a férjemre.” ◆ **zúdít** [Hódódzsin-va szeidzsikani kibisii sicumon-o abiszeta.] „A sajtó csipős kérdéseket zúdított a politikusra.” ◇ **akkó-o abiszeru káromol** [Sine!Nadoto akkó-o abiszeta.] „Úgy káromolta, hogy dögöljön meg.” ◇ **doszei-o abiszeru ordít** [Dzsósi-va bukani doszei-o abiszeta.] „A főnök ordított a beosztottjával.”

abogadoroteiszú ◆ **Avogadro-szám**

abokado ◆ **avokádó**

abu ◆ **bögöly** ◇ **musihikiabu rabló** ◆ **légy**

abuhacsitorazu ◆ **egy fenékkal nem lehet két lovat megülni**

abuku ◆ **buborék** [Hakkósitakjabecukara komakaiabukuga tettekita.] „Az erjedő káposztából apró buborékok szálltak fel.” ◇ **abukunójónikeru semmibe vész** [Okane-va abukunójóni kieta.] „Semmibe veszett a pénz.”

abukunójónikeru ◆ **semmibe vész** [Okane-va abukunójóni kieta.] „Semmibe veszett a pénz.”

abukuzeni ◆ **könnyen szerzett pénz**

abumi ◆ **kengyel** [Abumi-o funda.] „Rátette a lábát a kengyelre.”

abumigava ◆ **kengyel** ◆ **szár**

abumikocu ◆ **kengyel**

abunagena ◆ **bizonytalan** [Karenó kaisa-va abunageda.] „Bizonytalan a vállalata.” ◆ **veszélyes** [Abunagena sóbai-o siteiru.] „Veszélyes üzelmeket űz.”

abunagenai ◆ **biztos** [Abunagenai sóri] „biztos győzelem” ◆ **magabiztos** [Abunagenai tókjú] „magabiztos dobás”

abunagenaku ◆ **biztosan** [Abunagenaku sóri-o tenisita.] „Biztosan győzött.”

abunai ◆ **bizonytalan** [Kono szeiszekide-va daigaku-e no singaku-va abunai.] „Ilyen jegyek-

kel bizonytalan, hogy felvesznek-e az egyetemre.”

◆ **kétséges** [Kono zandakade-va gecumacumade-va abunai.] „Kétséges, hogy kihúzom-e ezzel a pénzzel hó végéig.” ◆ **kockázatos** [Dokuszaiszeikende-va iken-o noberuno-va abunai.] „Kockázatos a diktatúrában véleményét mondani.” ◆ **kritikus** [Kono bjókide-va szaisono mikkakanga abunai.] „Ennél a betegségnél az első három nap a kritikus.” ◆ **veszélyes** [Raion-noorini hairuno-va abunai.] „Veszélyes bemenni az oroszán ketrecébe.” ◆ **vigyázz** [Abunai!] „Vigyázz!” ◇ **inocsigaabunai életveszélyben van** [Karerano inocsiga abunai.] „Életveszélyben vannak.” ◇ **kubigaabunai kifelé áll a szekere rúdja** [Eigjószeiszekiga teitaisiteite, kubiga abunaito kandzsita.] „Romlott a teljesítményem, úgy sejtem, kifelé áll a szekerem rúdja.” ◇ **kubigaabunai veszélyben van az állása**

abunaigeitó ◆ **veszélyes játék** [Abunai geitó-o szuru.] „Veszélyes játékot játszik.”

abunakkasii ◆ **bizonytalan** [Abunakkasii asidoriri] „bizonytalan léptek” ◆ **ingatag** [Abunakkasii hasi] „ingatag híd” ◆ **veszélyes** [Abunakkasii bamen] „veszélyes jelenet”

abunaku ◆ **kis híján** [Abunaku kurumani hikarerutokorodatta.] „Kis híján elűtött az autó.”

abunómaruna ◆ **abnormális** [Abunómaruna kódó] „abnormális viselkedés”

abura ◆ **háj** ◆ **zsír** [Hangaríde-va nikuno aburami-o aburade ageru rjórigaarimaszu.] „Magyarországon van zsírból sült étel.” ◇ **aburaganoru ereje teljében van** [Aburaga notta tosi] „kor, amikor ereje teljében van” ◇ **aburaganoru jól megy** [Kare-va imaaburaga notteiru.] „Neki most jól megy.” ◇ **aburaganoru zsíros** [Aburaga notta szakana] „zsíros hal” ◇ **aburasó zsíros típus** [Aburasóhada] „zsíros bőrtípus”

abura ◆ **olaj** [Rjórini-va sokubucuabura-o cukaimaszu.] „A főzéshez növényi olajat használ.” ◇ **ageabura sütőolaj** ◇ **aburagakireru olajozásra van szükség** [Dzsitensano aburaga kireteirukara szaszanakucsa.] „A biciklit meg kell olajozni, mert nyikorog.” ◇ **abura-o uru lopja a napot** [Dokode abura-o utteitano?] „Hol loptad a napot?” ◇ **abura-o szaszu megolajoz** [Kikaini abura-o szasita.] „Megolajoztam a gé-

pet.” ◇ **abura-o siboru megmossa valakinek fejét** [Kjósicuno madogaraszu-o vatte, szenszeiniszanzan abura-o siborareta.] „Betörtem a tanterem ablakát, ezért a tanár megmosta a fejemet.” ◇ **abura-o siboru olajat présel** [Himavarino tanekara abura-o sibotta.] „Olajat préseltem napraforgómagból.” ◇ **himavariabura napraforgóolaj** ◇ **mizutoabura tűz és víz** [Karerava mizuto aburada.] „Ez a két ember tűz és víz.”

aburaage ◇ **abura-age** ◇ **sült szójasajt** [Aburaage-o komakaku kizande gohanni mazeta.] „Hosszúra vágott, sült szójasajtot kevertem a rizsbe.” ◇ **sült tofu**

aburaasze ◇ **verejték** [Bjónin-va aburaasze-ga deta.] „A beteget kiverte a verejték.”

aburae ◇ **olajfestmény** ◇ **olajkép**

aburaenogu ◇ **olajfesték**

aburagakireru ◇ **kifogy a szusból** [Joruninaruto aburaga kireta kigasita.] „Estére kifogytam a szusból.” ◇ **olajozásra van szükség** [Dzsitensano aburaga kireteirukara szaszanakucsua.] „A biciklit meg kell olajozni, mert nyikorog.”

aburagami ◇ **zsirpapír**

aburaganoru ◇ **ereje teljében van** [Aburaga notta tosi] „kor, amikor ereje teljében van” ◇ **jól megy** [Kare-va imaaburaga notteiru.] „Neki most jól megy.” ◇ **zsiros** [Aburaga notta szakana] „zsiros hal”

aburage ◇ **sült szójasajt**

aburagiru ◇ **ereje teljében van** ◇ **zsirtól fénylő** [Aburagittaszúpu] „zsirtól fénylő leves”

aburaguszuri ◇ **gyógyír** ◇ **kenőcs** ◇ **tapasz**

aburahada ◇ **zsiros bőr** [Aburahadananaodeszuguninikibigadekitesimaimaszu.] „Zsiros a bőre ezért rögtön pattanásos lesz.”

aburaja ◇ **olajkereskedő**

aburajakiire ◇ **olajedés**

aburakaszu ◇ **olajpogácsa**

aburake ◇ **olajosság**

aburake ◇ **zsirosság**

aburakenoaru ◇ **zsiros**

aburakenoaru ◇ **olajos**

aburakenonai ◇ **száraz** [Aburakenonai hada] „száraz bőr” ◇ **zsirszegény** [Aburakenonai rjóri] „zsirszegény étel”

aburakkoi ◇ **olajos**

aburakkoi ◇ **zsiros** [Aburakkoi sokudzsi-va szukide-va arimaszen.] „Nem szeretem a zsiros ételeket.”

aburakuszai ◇ **zsirszagú** [Aburakuszai taisu] „zsirszagú test”

aburami ◇ **pörc** ◇ **tepertő** ◇ **töpörtő** [Butano aburami-o tabeta.] „Töpörtőt ettem.” ◇ **töpörtő** ◇ **zsiros rész** [Aburamino ói niku] „zsiros hús”

aburamizo ◇ **olajhorony**

aburamore ◇ **olajszivárgás**

aburamusu ◇ **csótány** ◇ **levéltetű**

aburana ◇ **réparepce** ◇ **repce**

aburanaka ◇ **keresztesvirágúak**

abura-o hiku ◇ **beolajoz** [Furaipan-ni abura-o hiita.] „Beolajoztam a serpenyőt.”

abura-o nuru ◇ **beolajoz** [Buhinni abura-o nutta.] „Beolajoztam az alkatrészt.”

abura-o siboru ◇ **megmossa valakinek fejét** [Kjósicuno madogaraszu-o vatte, szenszeiniszanzan abura-o siborareta.] „Betörtem a tanterem ablakát, ezért a tanár megmosta a fejemet.” ◇ **olajat présel** [Himavarino tanekara abura-o sibotta.] „Olajat préseltem napraforgómagból.”

abura-o siborukoto ◇ **fejmosás**

abura-o szaszu ◇ **beolajoz** [Kikaini abura-o szasita.] „Beolajozta a gépet.” ◇ **megolajoz** [Kikaini abura-o szasita.] „Megolajoztam a gépet.” ◇ **olajoz**

aburaoszen ◇ **olajszennyezés**

abura-o uru ◇ **lopja a napot** [Dokode abura-o utteitano?] „Hol loptad a napot?”

aburappoi ◇ **olajos** ◇ **zsiros** [Aburappoi sokki-o aratta.] „Elmostam a zsiros tányérokot.”

aburasó ◇ **zsiros típus** [Aburasóhada] „zsiros bőrtípus”

aburaszasi ◇ **olajozókanna**

aburazara ♦ **olajtartó tégely**

aburazemi ♦ **aburazemi** ♦ **nagy barna kabóca**

abureru ♦ **lemarad** [Ii sigotoniaburetesimata.] „Lemaradtam egy jó munkáról.”

aburidasi ♦ **hő hatására megjelenő titkosírás** ♦ **densiaburidasi szteganográfia**

aburidaszu ♦ **előhív** [Necu-o kuvaete mojó-o aburi dasita.] „Melegítve előhívtam a mintát.” ♦ **felfed** [Ajasii ningen-o aburi dasita.] „Felfedtem a gyanús embert.”

aburijakiniszurukoto ♦ **pörkölés**

aburu ♦ **megkap** [Hi-va jófukuno hasi-o abutta.] „A láng megkapta a ruhája szélét.” ♦ **megmelenget** [Szutóbude te-o abutta.] „Megmelengettem a kezem a kályhánál.” ♦ **megpörköl** [Hidenori-o abutta.] „Tűz felett megpörköltem az algalapot.” ♦ **perzsel** [Niku-o hide abutta.] „Megperzselte a húst.” ♦ **pörköl** [Niku-o abutta.] „Húst pörkölttem.”

aburukoto ♦ **pörkölés**

abuszanto ♦ **abszint**

abuszóbá ♦ **abszorber**

abuszorjúto ♦ **abszolút**

abuszutorakuto ♦ **absztrakt** [Abuszutora-kutoáto] „absztrakt művészet”

abutta ♦ **pörkölt**

acu ♦ **nyomás** [Fukubuni acu-o kuvaeta.] „Nyomást gyakorolt a hasára.” ♦ **kóacu magas feszültség** ♦ **kóacu magas nyomás** ♦ **teiacu alacsony feszültség** ♦ **teiacu alacsony nyomás**

acuacuno ♦ **forró** [Acuacunódon] „forró udon” ♦ **halálosan szerelmes** [Ano koibitodósi-va acuacuno nakada.] „Az a pár halálosan szerelmes egymásba.”

acubottai ♦ **vaskos** [Acubottai hon] „vaskos könyv” ♦ **vastag** [Acubottai fuku-o kiteiru.] „Vastag ruha van rajtam.”

acudenki ♦ **piezoelektromosság**

acudenkóka ♦ **piezoeffektus** ♦ **piezoelektromos hatás**

acudeno ♦ **vastag** [Acudenoszétá-o kita.] „Vastag pulcsit vettem fel.”

acudensiki ♦ **piezoelektromos**

acudenszosi ♦ **piezoelektromos eszköz**

acudzsi ♦ **vastag anyag** [Acudzsinokáten] „vastag függöny”

acuen ♦ **hengerelés** ♦ **nekkan-acuen meleg-hengerlés** ♦ **reikan-acuen hideghengerlés**

acuenkakó ♦ **hengerlés**

acuenkó ♦ **hengerelt acél**

acuenkódzó ♦ **hengermű**

acuenkózai ♦ **hengerelt acél**

acuenszuru ♦ **hengerel**

acugami ♦ **karton** ♦ **kartonpapír** ♦ **keménypapír** [Acugamikara hako-o cukutta.] „Keménypapírból csinált dobozokat.”

acugarino ♦ **melegre érzékeny** [Kanodzso-va acugarida.] „Az a nő érzékeny a melegre.”

acugaru ♦ **melege van** [Kanodzso-va acugatta.] „Melege volt.”

acugesó ♦ **erőteljes kikészítés** ♦ **túlkozmetikázás** ♦ **vastag arcpakolás** [Uszugesóto acugesó] „vékony és vastag arcpakolás” ♦ **vastag smink**

acugesószuru ♦ **túlkozmetikáz** [Kanodzso-va icumo acugesósiteiru.] „Mindig túlkozmetikázza magát.”

acugi ♦ **vastag ruházat**

acugiri ♦ **vastagra vágott** [Acugiribékono jaita.] „Vastagra vágott szalonnát sütöttem.” ♦ **vastag szelet**

acugiriniszuru ♦ **vastagra vág** [Niku-o acugirinisita.] „Vastagra vágtam a húst.”

acugiszuru ♦ **meleg ruhát vesz fel** [Acugisizugita.] „Túlságosan meleg ruhát vettem fel.” ♦ **vastag ruhát visel** [Acugisitemo szamui.] „Ha vastag ruhát veszek is fel, fázom.”

acui ♦ **forró** [Acui nacuno hi] „forró nyári nap” ♦ **meleg** ♦ **acugaru melege van** [Kanodzso-va acugatta.] „Melege volt.” ♦ **acukunaru meleg lesz** [Tenki-va szamukunattari acukunattarisiteiru.] „Egyszer hideg van, más-szor pedig meleg.” ♦ **acukunaru melege van** [Kanodzso-va szamukunattari acukunattarisiteiru.] „Egyszer fázik van, másszor pedig melege van.” ♦ **musiacui füllesztően meleg**

acui ♦ **buzgó** [Acui sinkósin] „buzgó hit” ♦ **komoly** [Acui jamai] „komoly betegség” ♦ **odaadó** [Csúszeisino acui kasin] „odaadó hűbéres”

acui ① **vastag** [Acui hon] „vastag könyv” ♦ **bőkezű** [Acui teate] „bőkezű juttatás” ♦ **mély** [Acui sinkósin] „mély hit” ♦ **szívélyes** [Acui júdzsó] „szívélyes barátság” ♦ **változatos** [Acui szensuszó] „változatos képességű versenyzők” ♦ **dzsógaacui melegszívű** ♦ **singiniacui hűséges** ♦ **singiniacui roppant hűséges** ♦ **sinkónoacui erős vallású** ♦ **munegaacui kidomporodó mellű** [Munega acui otoko] „kidomporodó mellű férfi”

acui ♦ **forró** [Acuikóhi] „forró kávé” ♦ **szenvédélyes** [Acui koi] „szenvédélyes szerelem”

acuicsisio ♦ **forróvérűség**

acuikiszu ♦ **csókolózás**

acuikiszu-o szuru ♦ **csókolózik**

acuinaka ♦ **szenvédélyes szerelmi kapcsolat** [Futari-va acui nakada.] „Szenvédélyes szerelmi kapcsolatban vannak.”

acuiomoi ♦ **lelkesedés** [Kantoku-va szensurani acui omoi-o cutaeta.] „Az edző átadta lelkesedését a versenyzőknek.”

acujakino ♦ **vastagra vágva sült**

acukai ♦ **bánásmód** [Ano miszeno kjakuno acukai-va varukatta.] „Rossz volt az üzlet bánásmódja a vevőkkel.” ♦ **kezelés** [Mondaino acukaiga hetada.] „Nehezen tudom kezelni a problémákat.” ♦ **acukainiszuru vesz** [Dzsitensa-o ositeiru hito-va hokósano acukaininaru.] „A kerékpárt toló embert gyalogsként veszik.” ♦ **acukaijaszui könnyen kezelhető** [Acukaijaszui kamigata] „könnyen kezelhető frizura” ♦ **kjakuacukai vendégekkel való bánásmód** [Kono misze-va kjakuacukaiga varui.] „Ebben az üzletben rosszul bánnak a vendégekkel.” ♦ **kjakuacukai vendégként kezelés** [Kjakuacukaisinaide kudaszai.] „Kérem, ne kezeljen vendégként!” ♦ **kjakuacukai vendéglátás** [Hidoi kjakuacukai-o uketa.] „Borzalmas vendéglátásban volt részem.” ♦ **kodomoacukaiszuru gyerekként kezel** [Szege hikuikara kodomoacukaiszareru.] „Kis termete miatt gyerekként kezelik.” ♦ **tokubecuacukai különleges bánásmód**

acukaijaszui ♦ **könnyen kezelhető** [Acukaijaszui kamigata] „könnyen kezelhető frizura”

acukaikata ♦ **bánásmód** [Konojóna acukai kata-va szukide-va arimaszen.] „Nem szeretem az ilyen bánásmódot.”

acukainikui ♦ **nehezen kezelhető** [Acukainikui mondai] „nehezen kezelhető probléma” ♦ **problémás** [Vatasino hada-va acukainikuideszu.] „Problémás a bőröm.”

acukainiszuru ♦ **vesz** [Dzsitensa-o ositeiru hito-va hokósano acukaininaru.] „A kerékpárt toló embert gyalogsként veszik.”

acukaiszuru ♦ **bánik** [Kodomoacukaiszaretta.] „Gyerekként bántak velem.” ♦ **kezel** [Sútome-va jome-o taninacukaisita.] „Az anyós idegenként kezelte a menyét.”

acukamasii ♦ **arcátlan** [Acukamasii jókjú] „arcátlan kérés” ♦ **pimasz** [Acukamasii hitodane.] „Pimasz ember.” ♦ **szemtelen** ♦ **van képe** [Acukamasikumo kekkanno szeihin-o utta.] „Volt képe eladni a hibás árut.” ♦ **vastagbőrű** [Szeidzsika-va acukamasii rencsúdane.] „A politikusok vastagbőrűek.”

acukan ♦ **forró szaké**

acukau ♦ **bánik** [Hito-o kóheini acukau.] „Igazságosan bánik az emberekkel.” ♦ **foglalkozik** [Vatasigaszono ken-o acukatteiru.] „Én foglalkozom azzal az ügyvel.” ♦ **kezel** [Kono dzsókjó-o acukaukoto-va dekinai.] „Nem tudja kezelni ezt a helyzetet.” ♦ **tart** [Honten-va denkiszeihin-o acukatteimaszen.] „Az üzletünk nem tart elektronikus cikkeket.” ♦ **acukaikata bánásmód** [Konojóna acukai kata-va szukide-va arimaszen.] „Nem szeretem az ilyen bánásmódot.” ♦ **acukaiszuru kezel** [Sútome-va jome-o taninacukaisita.] „Az anyós idegenként kezelte a menyét.” ♦ **acukaiszuru bánik** [Kodomoacukaiszaretta.] „Gyerekként bántak velem.” ♦ **acukainikui problémás** [Vatasino hada-va acukainikuideszu.] „Problémás a bőröm.” ♦ **acukainikui nehezen kezelhető** [Acukainikui mondai] „nehezen kezelhető probléma” ♦ **acukainiszuru vesz** [Dzsitensa-o ositeiru hito-va hokósano acukaininaru.] „A kerékpárt toló embert gyalogsként veszik.” ♦ **acukaijaszui könnyen kezelhető** [Acukaijaszui kamigata] „könnyen kezelhető frizura”

acukunaru ♦ **átforrósdodik** [Csavanga acukunatta.] „A teáscsésze átforrósdott.” ♦ **felforrósdodik** [Szutóbuno szobaniarukabanga acukunatta.] „A kályha mellett felforrósdott a táskám.” ♦ **felhevül** [Tecu-va acukunaruto akaku kagajaki hadzsimeru.] „Ha felhevül a vas, vörösen izzani kezd.” ♦ **hevül** [Gensiro-va acukunatteteiru.] „A reaktor magas hőmérsékletre hevült.” ♦ **melege van** [Kanodzso-va szamukunattari acukunattarisiteiru.] „Egyszer fázik van, másszor pedig melege van.” ♦ **meleg lesz** [Tenki-va szamukunattari acukunattarisiteiru.] „Egyszer hideg van, másszor pedig meleg.”

◇ **mabutagaacukunaru könnyek tolnak a szemébe** [Kanasitoki-va mabutaga acukunaru.] „Amikor bánatos vagyok, könnyek tolnak a szemembe.”

◇ **megasiragaacukunaru könnyek szöknek a szemébe** [Mukasino sasin-o mite megasiraga acukunatta.] „Amikor a régi fényképet néztem, könnyek szöktek a szemembe.”

◇ **megasiragaacukunaru meghatódik** [Kodomotacsinoarigatóioi kotobani megasiraga acukunatta.] „Meghatódtam, amikor a gyerekek köszönetet mondtak.”

◇ **megasiragaacukunaru jóna könnyfakasztó** [Megasiraga acukunaru jóna sószecu] „könnyfakasztó regény”

acukurusii ♦ **fullasztó** [Kono nacu-va acukurusii.] „Ez a nyár fullasztó.” ♦ **lélegezni sem enged** [Kare-va szekkjógamasikute acukurusii hitoda.] „A kioktatásától lélegzethez sem jutok.”

acumari ♦ **befolyás** [Kifukinno acumari guai-va dódészuka?] „Mennyi adomány folyt már be?” ♦ **csoportosulás** [Hitono acumari] „emberek csoportosulása” ♦ **eljövetel** [Amenotame mojoosino acumari-va varukatta.] „Az eső miatt kevesen jöttek el a rendezvényre.” ♦ **gyűlés** [Acumarini konai hitoga ókatta.] „A gyűlésen sokan nem jelentek meg.” ♦ **összejövetel** [Kore-va maisúno acumarideszu.] „Ez heti összejövetel.” ♦ **összesség** [Szuna-va csi-szana cubuno acumarideszu.] „A homok apró homokszemek összessége.” ♦ **tömörülés** [Kono szosiki-va dóbucauikókano acumarideszu.] „Ez a szervezet az állatbarátok tömörülése.”

acumaru ♦ **befolyik** [Hjakuninkara acumatta kingaku] „száz embertől befolyt összeg” ♦ **egybegyűlik** [Kekkonsikini sinszekiga acumatta.] „Lakodalomkor egybegyűlt a rokonság.” ♦ **gyülekeznek** [Szorani kumoga acumatteita.] „Fel-

hők gyülekeztek az égen.” ♦ **gyűlik** [Kurumano okane-va acumaricucuaru.] „Gyűlik a pénz a kocsira.” ♦ **kivonul** [Vakamono-va kóenni acumatta.] „A fiatalok kivonultak a parkba.” ♦ **koncentrálódik** [Sihon-va ikkasoni acumatta.] „A tőke egy helyen koncentráldott.” ♦ **összefut** [Tecuód-va sutoni acumaru.] „A vasútvonalak a fővárosban futnak össze.” ♦ **összegyűlik** [Kjakuga acumattakita.] „Összegyűltek a vendégek.” ♦ **összejön** [Szeitotacsi-va kóteini acumatta.] „A diákok összejöttek az iskolaudvaron.” ♦ **összesereglik** [Zenkokukara hitoga acumatta.] „Az ország minden részéből összesereglettek az emberek.” ♦ **összpontosul** [Csidzsiszenni csúmokuga acumatta.] „A polgármesteri választásokra összpontosult a figyelem.” ♦ **tömörül** [Onadzsi sugino hitoga hitotóni acumattakita.] „Az azonos elvűek egy pártba tömörültek.” ♦ **acumattakuru összeverődik** [Jadzsumia-va acumattakita.] „Összeverődött néhány bámészködő.” ♦ **mavariniacumaru környékez** ◇ **rui-omotteacumaru hasonszőrűek összetartanak** [Varumonodósi-va rui-o motte acumaru.] „A rossz emberek összetartanak.”

acumattakuru ♦ **odasereglik** [Macuri-o mini tókukaramo hitoga acumattakita.] „A fesztiválra messze földről is odasereglettek az emberek.” ♦ **összeverődik** [Jadzsumia-va acumattakita.] „Összeverődött néhány bámészködő.”

acumeru ♦ **beszed** [Súgukurjókóno okane-o acumeta.] „Beszedtem a pénzt az osztálykirándulásra.” ♦ **egybegyűjt** [Ocsi ba-o ih-ka soni acumeta.] „Egybegyűjtöttem a száraz faleveleket.” ♦ **gyűjt** [Dzsóhó-o acumeteiru.] „Információt gyűjtök.” ♦ **odacsódit** [Ógoe-o agete jadzsumia-o acumeta.] „Kiabálásával odacsóditette az embereket.” ♦ **összegyűjt** [Icsibanomosiroi dzsódan-o acumattakita.] „Összegyűjtötte a legjobb vicceket.” ♦ **összehord** [Kazega ocsi ba-o ih-kasoni acumeta.] „A szél összehordta a lehullott faleveleket.” ♦ **összeszed** [Ieno maenogomi-o acumeta.] „Összeszedtem a szemetet a ház előtt.” ♦ **összeverbuvál** [Borantia-o acumeta.] „Összeverbuválta az önkénteseket.” ◇ **kakiacumeru összekapar** [Gomi-o kaki acumeta.] „Összekapartam a szemetet.” ◇ **kakiacumeru összeszed** [Borantia-o nan-ninka kaki acumeta.] „Összeszedtem néhány önkéntest.” ◇ **csúmoku-o acu-**

meru figyelmet kap [Atarasi csirjöhóga csúmodu-o acumeteiru.] „Figyelmet kapott egy új gyógymód.” ◇ **ninki-o acumeru egyre népszerűbb** [Konoapuri-va saikinninki-o acumeteiru.] „Ez az applikáció mostanában egyre népszerűbb.” ◇ **hitai-o acumeru összedugják a fejüket** [Hitai-o acumete szódansita.] „Összedugták a fejüket, hogy tanácskozzanak.”

acumete ◇ **össze**

acumi ◇ **gazdagság** [Kono nikomino adzsini-va acumigaaru.] „Ez a főzelék izgazdag.” ◇ **mély értelműség** [Karenó si-va acumigaaru.] „A versei mély értelműek.” ◇ **vastagság** [Kabeno acumi-va tatta dzsuh-szencsidatta.] „A fal vastagsága csupán tíz centi volt.”

acumigesi ◇ **sértés mák**

acumono ◇ **forró leves**

acumononikoritenamaszu-o fuku ◇ **aki egyszer megégette magát, mindig félni fog a tűztől**

acumoriszó ◇ **papucskosbor** ◇ **karafutoacumoriszó boldogasszony papucsá** ◇ **karafutoacumoriszó erdei papucskosbor**

acunuri ◇ **vastag festés**

acunuriszuru ◇ **vastagon kiken**

acurae ◇ **megrendelés** ◇ **oacuraeno mérték utáni** [Oacuraenoszúcu] „mérték utáni öltöny”

acuraemukino ◇ **kifogástalan** [Konodoreszu-va pátinioacurae mukida.] „Ez a ruha a partira kifogástalan.” ◇ **legmegfelelőbb** [Kono sigotoni acurae mukino hito] „legmegfelelőbb ember a munkához” ◇ **oacuraemukino ideális** [Oacurae mukino dzsókjó] „ideális helyzet” ◇ **oacuraemukino tökéletes** [Konszátóni oacurae mukinodoreszu] „koncertre tökéletes öltözék”

acuraeru ◇ **csináltat** [Dzsibunnotameniszukáto-o acuraeta.] „Csináltattam egy szoknyát magamnak.” ◇ **összeüt** [Haha-va kjúna raikjakuniszaszatto sokudzsi-o acuraeta.] „A váratlan vendégeknek az anyám összeütött valamit.”

acureki ◇ **nézeteltérés** [Szeidzsikano aidade-va acurekiga sódzsita.] „Nézeteltérés támadt a politikusok között.” ◇ **súrlódás** [Soku-

bano acureki-o szakeru.] „Kerüli a súrlódásokat a munkahelyén.”

acurjoku ◇ **kényszer** [Ojakarano acurjokuni kuh-sita.] „Engedett a szülői kényszernek.” ◇ **nyomás** [Szanszobonbeno acurjoku-o hakaru.] „Megméri az oxigénpalack nyomását.” ◇ **infureacurjoku inflációs nyomás** ◇ **gaikokukarakanoacurjoku külföldi nyomás** [Bakufu-va gaikokukarano acurjokude kaikokuni fumi kitta.] „A sógunátus külföldi nyomásra megnyitotta határait.” ◇ **dócsóacurjoku alkalmazkodási kényszer** [Nihondzsín-va dócsóacurjokuga cujoi.] „A japánoknál nagy az alkalmazkodási kényszer.”

acurjokudantai ◇ **befolyásos szervezet** [Aru acurjokudantai-va hóricuno kaiszei-o szeikószaszeta.] „Egy befolyásos szervezet kicsikart egy törvényváltozást.” ◇ **erőszakszervezet** [Guntai-va szeifuno acurjokudantaideszú.] „A hadsereg az állam erőszakszervezete.”

acurjokugakuvavaru ◇ **nyomás alá kerül** [Jókini acurjokuga kuvavatta.] „A tartály nyomás alá került.”

acurjokugama ◇ **kukta**

acurjokujóki ◇ **nyomástartó edény** ◇ **nyomástartó tartály** ◇ **reaktortartály** ◇ **túlnyomásos kamra**

acurjokukakuheki ◇ **túlnyomásos kabin válszfala**

acurjokukei ◇ **manométer** ◇ **nyomásmérő**

acurjokunabe ◇ **kukta** [Acurjokunabekara dzsóki-o nuita.] „Kiengedtem a gőzt a kuktából.”

acurjoku-o kakeru ◇ **nyomást gyakorol** [Dzsósi-va vatasini acurjoku-o kaketa.] „A főnököm nyomást gyakorol rám.”

acurjoku-o kuvaeru ◇ **nyomást ad** [Odeini acurjoku-o kuvaete mizu-o sibori dasita.] „Az iszapra nyomást adva kiszorítottam belőle a vizet.” ◇ **nyomást gyakorol** [Szeifuni acurjoku-o kuvaeta.] „Nyomást gyakorolt a kormányra.”

acurjokupotensaru ◇ **nyomáspotenciál**

acurjokusiken ◇ **nyomáspróba**

acurjokutoranszudjúsá ◇ **nyomástavadó**

acusza ◇ **forróság** [Acuszadememaigasita.] „A forróságban megszedültem.” ◇ **hőség** [Kono szansúkan-va kibisii acuszaga cuzuiteiru.] „Az

elmúlt három héten kegyetlen hőség volt.” ♦ **meleg** [Acuszade aszega nagareta.] „A melegtől izzadtam.” ◇ **acusza-o kandzsiru melege van**

acusza ♦ **vastagság** [Acusza szanszencsino hon] „három centis vastagságú könyv”

acusza-o kandzsiru ♦ **melege van**

acuzokono ♦ **vastag talpú** [Acuzokono kucu-o haita.] „Vastag talpú cipőt húztam.”

acsanzoku ♦ **acsang nemzetiség**

acscsaku ♦ **krimpelés**

acscsakupenci ♦ **krimpelő fogó**

acscsakutaipukonekuta ♦ **krimpelhető csatlakozó**

acscsakutansi ♦ **kábelsaru** ♦ **saru** ♦ **sze-mes saru**

acscsi ♦ **ott** [Megane-va acscsiniarujo!] „Ott van a szemüveged!”

acscsikocscsi ♦ **erre-arra** [Kuma-va acscsikocscsi tabe mono-o motometeszamajotta.] „A medve ételt keresvén erre-arra barangolt.” ♦

imitt-amott [Acscsikocscsi hanaga szaiteita.]

„Imitt-amott virágok nyíltak.” ♦ **itt-ott**

[Zubon-niacscsikocscsi anaga aiteita.] „A nad-rág itt-ott lyukas volt.” ♦ **keresztül-kasul**

[Kuni-o acscsikocscsi rjokosite mavatta.]

„Keresztül-kasul utaztam az országban.” ♦ **min-**

denfelé [Kare-va acscsikocscsi mita.] „Min-

denfelé nézett.” ♦ **összevissza** [Acscsikocscsi

hasitta.] „Összevissza szaladgált.” ♦ **szerte-**

széjjel [Mono-o acscsikocscsini csirakasitei-

ru.] „Szerteszéjjel hagyja a holmiját.”

acscsikocscsikara ♦ **néhonnan** [Acscsi-

koescsikara dzsúno otoga kikoeta.] „Néhonnan

lövés hallatszott.”

acscsi-o ♦ **oda** [Acscsi-o muite!] „Oda nézz!”

ácséri ♦ **íjászat**

ácsi ♦ **hazafutás** [Ácsi-o hanacu.] „Hazafu-

tást üt.” ♦ **ív** ◇ **gosikku-ácsi csúcsív** ◇ **bate-**

ikeiácsi patkó alakú ív ◇ **han-en-ácsi fél-**

körív

ácsibisoppu ♦ **érsek**

acsibumento-teszuto ♦ **teljesítményteszt**

ácsigata ♦ **ívelt** [Ácsi gatatendzsó] „ívelt mennyezet”

ácsikjó ♦ **boltozatos híd** ♦ **ívhid**

acsikocsi ♦ **ide-oda** [Acsikocsi iku.] „Ide-oda megy.” ♦ **itt-ott** [Puszutade-va acsikocsi-niukucukano jabugaatta.] „A pusztában itt-ott volt egy-két bokor.” ♦ **keresztbe-kasul**

[Masci-o acsikocsi aruki mavatta.] „Keresztbe-

kasul bejártam a várost.” ♦ **mindenütt**

[Csúsádzsó-va acsikocsiaru.] „Mindenütt van

parkoló.”

acsikocsikakemavaru ♦ **rohángál** [Buhin-o

kaótoacsikocsi kake mavatteita.] „Egy alkatrész

után rohángáltam.”

acsikocsikaku ♦ **szétkapar**

acsikocsikara ♦ **mindenhonnan** [Kekconsiki-

niacsikocsikara hitoga kita.] „Mindenhonnan

jöttek az esküvőre az emberek.”

acsikocsini ♦ **szanaszét** [Hejanoacsikocsi-

nikonpjútano buhinjarakéburujaraga korogat-

temaszu.] „A szobában szanaszét hevernek a

számítógép-alkatrészek és kábelek.”

acsikocsiszavaru ♦ **megtapogat** [Itai asi-o

acsikocsi szavatta.] „Megtapogatta a fájós lábát.”

acsikocsiszuru ♦ **csapong** [Hanasigaacsiko-

csisita.] „A történet csapongott.”

acsira ♦ **az** [Acsira-va tasano szejihendeszu.]

„Az egy másik cég terméke.” ♦ **másik fél** [Gen-

zai, acsirano hendzsi-o matteimaszu.] „Most a

másik fél választ várom.” ♦ **ott** [Acsirano

kata-va daredeszuka?] „Ki az ott?” ◇ **acsira-**

gaerino külföldről hazatért [Acsira gaerino

hito] „külföldről hazatért ember” ◇ **acsirani in-**

nen [Acsirani ikinaszai!] „Menj innen!”

acsiragaerino ♦ **külföldről hazatért** [Acsi-

ra gaerino hito] „külföldről hazatért ember”

acsiragava ♦ **odaát** [Kono hodó-va acsira ga-

vajori hitoga szukunai.] „Ezen a járdán kevesebb

a gyalogos, mint odaát.”

acsirakocsira ♦ **imitt-amott** [Acsirakocsira-

ni hanaga szaiteiru.] „Imitt-amott virágok nyí-

lnak.” ♦ **itt-ott** [Macsinoacsirakocsiranikuri-

szumaszuiruminésonga dekita.] „A város itt-ott

karácsonyi díszkivilágítást kapott.”

acsiramono ♦ **külföldi holmi**

acsirani ♦ **arra** [Eki-va acsiraniarimaszu.] „Arra van az állomás.” ♦ **innen** [Acsirani ikinaszai!] „Menj innen!” ♦ **oda** [Acsirani idősité kudaszai!] „Kérem, menjenek oda!”

acsira-o taterebakocsiragatatazu ♦ **nem lehet mindenki kedvében járni**

acsisizei ♦ **születális**

ácsiszuto ♦ **előadóművész** ♦ **művész**

ácsizan ♦ **kézműves**

acsókantai ♦ **szublitorális**

ada ♦ **hiábavalóság** ♦ **adaniszuru veszendőbe hagyja menni** [Dzsinszei-o adanisitesimau.] „Veszendőbe hagyja menni az életét.” ♦ **adajaorszoka semmibe vétel** [Kareno kotoba-va adaja oroszokani dekinai.] „Nem szabad semmibe venni a szavait.”

ada ♦ **bosszú** [Ada-o ucu] „bosszút áll” ♦ **elenség** [Csicsino ada] „apám ellensége” ♦ **harag** ♦ **haragos** [Daiszukina aitega dzsibunno adaninatta.] „Haragosommá vált, akit nagyon szerettem.” ♦ **kár** [Dzsibunno sinszecu-va adatonatta.] „Káromra vált a kedvességem.” ♦ **rosszindulat** ♦ **sérelem** [Mukasino ada-o kaesita.] „Megbosszulta régi sérelmét.” ♦ **adatonaru ellene dolgozik** [Kareno sódzsikisza-va adatonatta.] „A becsületessége ellene dolgozott.”

♦ **adatonaru csak árt** [Kareno dzsogenga adatonatta.] „Jóhízemű tanácsa csak ártott.”

ada-o ucu bosszút áll [Csicsino ada-o utta.] „Bosszút állt apja haláláért.” ♦ **ada-o kaeszu bosszút áll** [Ojano ada-o kaesita.] „Bosszút álltam a szüleimet ért sérelemért.”

♦ **ada-o kaeszu viszonz** [On-o adade kaesita.] „Gonoszsággal viszonzta a szívességet.” ♦ **ada-o naszu rosszat tesz** [Akudoi szeidszika-va kokuminni ada-o nasita.] „A tisztességtelen politikus rosszat tett a néppel.” ♦ **on-o adadekaeszu gonoszsággal viszonzza a jótettet** ♦ **naszakemoszугurebaadatonaru káros a túlzott együttérzés**

adabana ♦ **meddő virág** ♦ **rövid életű virág** ♦ **tiszavirág élet** ♦ **adabaniovaru semmi sem lesz belőle** [Szono keikaku-va ada banani ovatta.] „Semmi sem lett a tervből.”

adabaniovaru ♦ **semmi sem lesz belőle** [Szono keikaku-va ada banani ovatta.] „Semmi sem lett a tervből.”

adacsiku ♦ **Adacsi kerület**

adadzsió ♦ **adagio** ♦ **lassan**

adádzso ♦ **adagio** ♦ **lassan**

adajaorszoka ♦ **semmibe vétel** [Kareno kotoba-va adaja oroszokani dekinai.] „Nem szabad semmibe venni a szavait.”

adakkjú ♦ **részleges ficam**

adamu ♦ **Ádám** [Adamutoivu] „Ádám és Éva”

adana ♦ **szelermi pletyka**

adana ♦ **csúfnév** ♦ **gúnynév** ♦ **ragadvány-név**

adana-o cukeru ♦ **csúfol** [Dókjúszeini katabenoboszutoada na-o cukerareta.] „Az osztálytársai Félszemű Serffnek csúfolták.”

adaniszuru ♦ **veszendőbe hagyja menni** [Dzsinszei-o adanisitesimau.] „Veszendőbe hagyja menni az életét.”

ada-o hódzsiru ♦ **bosszút áll**

ada-o kaeszu ♦ **bosszút áll** [Ojano ada-o kaesita.] „Bosszút álltam a szüleimet ért sérelemért.” ♦ **viszonoz** [On-o adade kaesita.] „Gonoszsággal viszonzta a szívességet.”

ada-o naszu ♦ **rosszat tesz** [Akudoi szeidszika-va kokuminni ada-o nasita.] „A tisztességtelen politikus rosszat tett a néppel.”

adaorszoka ♦ **semmibe vétel**

ada-o ucu ♦ **bosszút áll** [Csicsino ada-o utta.] „Bosszút állt apja haláláért.”

adappoi ♦ **elbűvölő** [Adappoi on-na] „elbűvölő nő” ♦ **igéző** ♦ **szexi**

adaptá ♦ **adapter** ♦ **ésiadaptá hálózati adapter** [Ésiadaptá-o kaisitepaszokon-o dengenni cunaida.] „Hálózati adapteren keresztül tápot adtam a számítógépnek.” ♦ **dengenadaptá hálózati adapter** [Nótopaszokon-o dengenadaptáni cunaida.] „A hálózati adaptert a laptophoz csatlakoztattam.”

adaruto ♦ **felnőtt**

adarutoeiga ♦ **korhatáros film**

adarutogému ♦ **felnőttjáték**

adaszuru ♦ **bánt**

adatonaru ♦ **csak árt** [Kareno dzsogenga adatonatta.] „Jóhízemű tanácsa csak ártott.” ♦

ellene dolgozik [Kareno sódzsikisza-va adatonatta.] „A becsületessége ellene dolgozott.”

adaucsi ♦ **bosszú** ♦ **megtorlás** ♦ **vérbosszú**

adaucsi-o szuru ♦ **megbosszul** [Csicsino adaucsi-o sita.] „Megbosszultam apám halálát.”

adejakana ♦ **bájjos** [Adejakana hohoemi] „bájjos mosoly” ♦ **elbűvölő** [Adejakana on-na] „elbűvölő nő”

adenin ♦ **adenin**

adenoido ♦ **orrmandula** [Adenoido-o szezudzsosita.] „Kivették az orrmanduláját.” ♦ **orrmandula-nagyobbodás**

adenosin-nirinszan ♦ **adenozin-difoszfát**

adenosinrinszan ♦ **adenozin-monofoszfát**

adenosinszanrinszan ♦ **adenozin-trifoszfát**

adobaiszu ♦ **tanács** [Tomodacsikaraadobaiszu-o uketa.] „Tanácsot kaptam a barátomtól.”

adobaiszu-o szuru ♦ **tanácsot ad** [Tomodacsiniiaadobaiszu-o sita.] „Jó tanácsot adtam a barátomnak.”

adobaiszusuru ♦ **tanácsol** [Kono kabu-o kavanai hógaiitoadobaiszusita.] „Azt tanácsoltam, hogy ne vegye meg a részvényt.”

adobaiszusurutagaru ♦ **szerelem tanácsokat osztogatni** [Kare-va adobaiszusitagaru hitoda.] „Az a férfi szerelem tanácsokat osztogatni.”

adobaizá ♦ **tanácsadó** ♦ **fainansaru-adobaizá pénzügyi tanácsadó**

adobantédzsi ♦ **előny**

adobencsá ♦ **kaland**

adobencságému ♦ **kalandjáték**

adobencsá-páku ♦ **kalandpark**

adobento ♦ **advent**

adobentokarendá ♦ **adventi kalendárium** ♦ **adventi naptár**

adobentoríszu ♦ **adventi koszorú**

adokenai ♦ **angyali** [Adokenai kaode neteruru.] „Angyali arccal alszik.” ♦ **ártatlan** [Adokenai kao] „ártatlan arc” ♦ **gyermeteg** [Adokenai hohoemi] „gyermeteg mosoly” ♦ **szende** [Adokenai sódzso] „szende kislány”

adokenasza ♦ **gyermeteg ártatlanság**

adominiszutorétá ♦ **adminisztrátor** ♦ **siszutemu-adominiszutorétá rendszergazda**

adoníszu ♦ **Adonisz**

adópengé ♦ **adópengő**

ado-raítá ♦ **reklámszövegíró**

adorenarin ♦ **adrenalin** ♦ **mellékvesevelő hormonja**

adoreszu ♦ **cím** ♦ **domein-adoreszu tartománycím** ♦ **nettováku-adoreszu hálózati cím**

adoreszucsó ♦ **címjegyzék**

adoribu ♦ **improvizálás** ♦ **rögtönzés**

adoribude ♦ **rögtönözve** [Adoribude kotae-ta.] „Rögtönözve válaszoltam.”

adoribuongaku ♦ **improvizáció**

adoribuongaku-o kanaderu ♦ **bazsevál** [Dzsipusíbando-va adoribu ongaku-o kanadeteita.] „A cigányok bazseváltak.” ♦ **improvizál** [Dzsazubando-va adoribu ongaku-o kanadeteita.] „A dzsesszegyüttes improvizált.”

adzsari ♦ **ácsárja** ♦ **buddhista tanító**

adzsi ♦ **érdekesség** [Adzsinoaru hito] „érdekes ember” ♦ **íz** [Konovain-va hidoi adzsida.] „Ennek a bornak borzasztó íze van!” ♦ **ízesség** [Adzsinoaru buntai] „ízes stílus” ♦ **vonzerő** [Adzsinoaru kao-o siteiru.] „Vonzó arca van.” ♦ **zamat** ♦ **adzsigauszui gyenge ízű** [Konodzszúszu-va adzsiga uszui.] „Ennek a gyümölcsének gyenge íze van.” ♦ **adzsigauszui gyengén fűszerezett** [Konoszúpu-va adzsiga uszui.] „Ez a leves gyengén fűszerezett.” ♦ **adzsigaoocsiru rossz lesz az íze** [Kono kaisanocsoko-va adzsiga ocsita.] „Rossz ízű lett ennek a gyártónak a csokija.” ♦ **adzsigakoi tömény ízű** [Konodzszúszu-va adzsiga koi.] „Ennek a gyümölcsének tömény íze van.” ♦ **adzsigakoi erősen fűszerezett** [Konoszúpu-va adzsiga koi.] „Ez a leves erősen fűszerezett.” ♦ **adzsigacuiteiru fűszerezett** [Kono rjóri-va adzsiga cuiteirikara nanimo irenakuteimoi.] „Ne tegyél erre az ételre semmit, mert már fűszerezett!” ♦ **adzsigajoi jóízű** [Adzsiga joi tabe mono] „jóízű étel” ♦ **adzsigavakaranoi nem élvezi** [Kare-va kono honno adzsiga va-

karanai.] „Nem élvezi ezt a könyvet.” ◇ **adzsi-gavakaru ért** [Kare-va júmoano adzsigava-karu.] „Ő érti a viccet.” ◇ **adzsina okos** [Adzsinakoto-o iu.] „Okos dolgot mond.” ◇ **adzsimoszokkemonai unalmas** ◇ **adzsimoszokkemonai se íze, se bűze** [Konodezain-va adzsimo szokkemonai.] „Ennek a formatervnek se íze, se bűze.” ◇ **adzsi-osieru megkóstoltat** [Mucsino adzsi-o osietjaru!] „Majd én megkóstoltatom veled a korbácsot!” ◇ **adzsi-o oboeru megismeri az ízét** [Hitono adzsi-o oboeta kuma-va kikendeszu.] „Veszélyes az a medve, amelyik megismerte az emberhús ízét.” ◇ **adzsi-o simeru megízlel** [Icsidotobakuno adzsi-o simerutojamerare-nai.] „Ha egyszer megízleled a hazardjátékot, nem tudsz leszokni róla.” ◇ **adzsi-o siru megismeri az ízét** [Haibokuno adzsi-o sitta.] „Megismertem a vereség ízét.” ◇ **adzsi-o cukeru ízesít** [Jakinikuni sioadzsi-o cuketa.] „Sóval ízesítettem a sült húst.” ◇ **adzsi-o totonoeru állít az ízén** [Siodeszúpuno adzsi-o totono-eta.] „Sóval állítottam a leves ízén.” ◇ **adzsi-o miru megkóstol** [Szúpuno adzsi-o mita.] „Megkóstoltam a levest.” ◇ **otonoadzsi felnőttek által kedvelt íz** ◇ **ofukuronoadzsi gyermekkori íz** ◇ **ofukuronoadzsi édesanyám főztjének íze** ◇ **ofukuronoadzsi édesanyám főztje** [Kono rjóri-va ofukurono adzsi-o omoi daszaszeru.] „Ez az étel édesanyám főztjére emlékeztet.” ◇ **on-nanoadzsi-o siru először van dolga nővel** [Kare-va dzsürokuszaidé on-nano adzsi-o sitta.] „16 éves korában volt először dolga nővel.” ◇ **kakiadzsigaii szépen fog** [Konopen-va kaki adzsigaii.] „Ez a toll szépen fog.” ◇ **kakiadzsivarui csúnyán fog** [Konopen-va kaki adzsivarui.] „Ez a toll csúnyán fog.” ◇ **kireadzsigajoi éles** [Konohaszami-va kire adzsigaii.] „Ez az olló éles.” ◇ **kireadzsigavarukunaru kimegy az éle** [Hócsó-va kire adzsigava varukunatta.] „A konyhakésnek kiment az éle.” ◇ **sioadzsino sós** [Sioadzsino kukki] „sós aprósütemény” ◇ **sioadzsino sózott** [Sioadzsino pinacu] „sózott földimogyoró” ◇ **sójuadzsi szójaíz** ◇ **miszoadzsi miszoíz**

adzsi ◇ **agitáció** ◇ **adzsienczecu propagandabeszéd** ◇ **adzsienczecu felbújtó beszéd**

adzsi ◇ **lómakréla** [Adzsi-va nacuga sunno szakanadeszu.] „Nyáron van a lómakréla szezonja.” ◇ **tüskémakréla**

adzsia ◇ **Ázsia** ◇ **tónan-adzsia Délkelet-Ázsia** ◇ **higasiadzsia Kelet-Ázsia**

adzsiadzsin ◇ **ázsiai**

adzsiakeiminzoku ◇ **ázsiai származású nép**

adzsiakeino ◇ **ázsiai származású**

adzsiaminzoku ◇ **ázsiai nép**

adzsiano ◇ **ázsiai**

adzsiasiokoku ◇ **ázsiai országok**

adzsiasiuigjú ◇ **vízibivaly**

adzsiatairiku ◇ **ázsiai kontinens**

adzsiatekisziszsan-jósiki ◇ **ázsiai termeslési mód**

adzsicuke ◇ **fűszerezés** [Kono rjóri-va hangarí fúno adzsicukedeszu.] „Ennek az ételnek magyaros a fűszerezése.” ◇ **ízesítés** [Kono rjóri-órina adzsicuke-va szukide-va arimaszen.] „Az ízesítése miatt nem szeretem ezt az ételt.” ◇ **nókónaadzsicukeno gazdagon fűszerezett**

adzsicukenoanbai ◇ **ízesítés** [Szúpuno adzsicukeno anbai-o macsigaeta.] „Elrontottam a leves ízesítését.”

adzsicuke-o szuru / adzsicukeszuru ◇ **fűszerez** [Szúpuni kosóde adzsicuke-o sita.] „Borssal fűszerezte a levest.” ◇ **ízesít** [Sioto kosóde adzsicukesimaszu.] „Sóval és borssal ízesítjük.”

adzsicukesita ◇ **fűszeres** ◇ **ízesített**

adzsicukeszuru / adzsicuke-o szuru ◇ **fűszerez** [Szúpuni kosóde adzsicuke-o sita.] „Borssal fűszerezte a levest.” ◇ **ízesít** [Sioto kosóde adzsicukesimaszu.] „Sóval és borssal ízesítjük.”

adzsienczecu ◇ **felbújtó beszéd** ◇ **propagandabeszéd**

adzsifurai ◇ **rántott lómakréla**

adzsigacuiteiru ◇ **fűszerezett** [Kono rjóri-va adzsigava cuiteirukara nanimo irenakutemoii.] „Ne tegyél erre az ételre semmit, mert már fűszerezett!”

adzsigajoi / adzsinojoi ◇ **jóízű** [Adzsigava joi tabe mono] „jóízű étel” ◇ **jóízű**

adzsigakiku ♦ **kiérződik** [Kono rjóri-va papurika adzsiga kiiteiru.] „Ezen az ételen kiérződik a paprikaíz.”

adzsigakoi ♦ **erősen fűszerezett** [Konoszúpu-va adzsiga koi.] „Ez a leves erősen fűszerezett.” ♦ **tömény ízű** [Konodzsúszu-va adzsiga koi.] „Ennek a gyümöslének tömény íze van.”

adzsiganai / adzsinonai ♦ **íztelen** [Szúpu-va adzsiganakatta.] „A leves íztelen volt.” ♦ **íztelen**

adzsigaocsiru ♦ **rossz lesz az íze** [Kono kaisanocsoko-va adzsiga ocsita.] „Rossz ízű lett ennek a gyártónak a csokija.”

adzsigauszui ♦ **gyenge ízű** [Konodzsúszu-va adzsiga uszui.] „Ennek a gyümöslének gyenge íze van.” ♦ **gyengén fűszerezett** [Konoszúpu-va adzsiga uszui.] „Ez a leves gyengén fűszerezett.”

adzsigavakarani ♦ **nem élvezi** [Kare-va kono honno adzsiga vakarani.] „Nem élvezi ezt a könyvet.”

adzsigavakaru ♦ **ért** [Kare-va júmoano adzsiga vakaru.] „Ő érti a viccet.”

adzsika ♦ **tüskémakrélafélék**

adzsikagen ♦ **ízesítés mértéke** [Rjórino adzsikagen-va ikagadeszuka?] „Jó az ízesítése az ételnek?”

adzsikenai ♦ **örömtelen** [Hitoride taberu adzsikenai júsoku] „egyedül fogyasztott örömtelen vacsora” ♦ **rideg** [Icumo dórino adzsikenai hendzsi] „változatlan, rideg válasz” ♦ **színtelen** [Adzsikenai jono naka] „színtelen világ” ♦ **unalmas** [Adzsikenai szeikacu] „unalmas élet”

adzsikenasza ♦ **örömtelenség** ♦ **unalmaság**

adzsikinai ♦ **színtelen** ♦ **unalmas**

adzsimi ♦ **ízéltő** [Omiszedekékino adzsimi-o sita.] „A boltban ízéltőt kaptunk a süteményből.” ♦ **kóstolás** ♦ **megkóstolás** ♦ **adzsimiszuru megkóstol** [Szúpu-o adzsimisita.] „Megkóstoltam a levest.”

adzsimiszuru ♦ **kóstol** [Szúpu-o adzsimisita.] „A levest kóstolta.” ♦ **megkóstol** [Szúpu-o adzsimisita.] „Megkóstoltam a levest.”

adzsimoszokkemonai ♦ **se íze, se bűze** [Konodezain-va adzsimo szokkemonai.] „Ennek a formatervnek se íze, se bűze.” ♦ **unalmas**

adzsina ♦ **okos** [Adzsinakoto-o iu.] „Okos dolgot mond.” ♦ **en-va inamono ajinamono házasságok az égben köttenek**

adzsino ♦ **ízesítésű** [Icsigoadzsinójoguruto-o tabeta.] „Epres ízesítésű joghurtot ettem.” ♦ **ízű**

adzsinoocsóva ♦ **ízharmonia** [Kono rjóri-va adzsino csóvagatoreteiru.] „Ennek az ételnek jó az ízharmonija.”

adzsinojoi / adzsigajoi ♦ **jóízű** ♦ **jóízű** [Adzsiga joi tabe mono] „jóízű étel”

adzsinonai / adzsiganai ♦ **íztelen** ♦ **íztelen** [Szúpu-va adzsiganakatta.] „A leves íztelen volt.”

adzsintotaki ♦ **klopolt lómakréla**

adzi-o cukeru ♦ **ízesít** [Jakinikuni sioadzsio cuketa.] „Sóval ízesítettem a sült húst.”

adzi-o fukumeru ♦ **ízesít** [Kiszecuno adzsio fukumetakéki] „évszakra jellemzően ízesített sütemény”

adzi-o mankusite ♦ **jóízűen** [Adzsi-o mankusite tabeteita.] „Jóízűen falatozott.”

adzi-o miru ♦ **megkóstol** [Szúpuno adzsi-o mita.] „Megkóstoltam a levest.”

adzi-o oboeru ♦ **hozzászokik** [Zeitakuno adzsi-o oboeta.] „Hozzászoktam a fényűzéshez.”

♦ **megismeri az ízét** [Hitono adzsi-o oboeta kuma-va kikendeszu.] „Veszélyes az a medve, amelyik megismerte az emberhús ízét.”

adzi-o osieru ♦ **megkóstoltat** [Mucsino adzsi-o osietejaru!] „Majd én megkóstoltatom veled a korbácsot!”

adzi-o simeru ♦ **megízlel** [Icsidotobakuno adzsi-o simerutojamerareni.] „Ha egyszer megízleled a házárdjátékot, nem tudsz leszokni róla.”

adzi-o siru ♦ **megismeri az ízét** [Haibokuno adzsi-o sitta.] „Megismertem a vereség ízét.”

adzi-o totonoeru ♦ **állít az ízén** [Siodeszúpuno adzsi-o totonoeta.] „Sóval állítottam a leves ízén.”

adzsiपुरो ♦ **agitprop**

adzsiro ♦ **vesszőfonat**

adzsirogaki ♦ **vesszőből font kerítés**

adzsiru ♦ **agitál** [Ródósa-o adzsitteszutorai-ki-o szaszeta.] „A munkásokat sztrájkra agitálta.”

adzsizai ♦ **hortenzia** ♦ **kerti hortenzia**

adzsizasi ♦ **csér** ♦ **küszvágó csér**

adzsitéson ♦ **agitáció** ♦ **felbujtás**

adzsivai ♦ **aroma** ♦ **báj** ♦ **íz** ♦ **varázs** [Kono sószecu-va nantomoiennai adzsivaigaaru.] „Ennek a regénynek megfoghatatlan varázsa van.” ♦ **zamat** [Konovain-ni-va dokutokuno adzsivaigaaru.] „Ennek a bornak különleges zamata van.”

adzsivainoaru ♦ **zamos**

adzsivau ♦ **beleszagal** [Inakaszeikacu-o szukosi adzsivatta.] „Beleszagoltam a falusi életbe.” ♦ **érzi az ízét** [Jukkuri adzsivatte tabete!] „Lassan egyél, hogy érezd az ízét!” ♦ **ízlel** [Ano hitonikono kududzsoku-o adzsivavaszetai.] „Meg akarom ízelteni vele ezt a megaláztatást.” ♦ **ízlelget** [Vain-o adzsivainagara nondeita.] „Ízlelgetve ittam a bort.” ♦ **megízlel** [Dzsijú-dzsizaino szeikacu-o adzsivatta.] „Megízleltem a szabad életet.” ♦ **kududzsoku-o adzsivau szégyenkezik** [Csímu-va joszenocsino kududzsoku-o adzsivatta.] „A csapat a selejtezőben kiesve szégyenkezhetett.”

aegi ♦ **asztma** ♦ **zihálás**

aegu ♦ **fulladozik** [Aeginagara kaidano nobotta.] „Fulladozva mentem fel a lépcsőn.” ♦ **kapkodja a levegőt** [Kandzsza-va kuruszisóni aeida.] „A beteg fuldokolva kapkodta a levegőt.” ♦ **nyög** [Dzsúzeini aegu.] „Nagy adók terhe alatt nyög.” ♦ **tátog** [Kavabeni nage daszareta szakanaga aeideita.] „A partra vetett hal tátogott.” ♦ **zihál** [Aeginagara kokjú-o sita.] „Zihálva vettem a levegőt.” ♦ **szankecudeaegu oxigén után kapkod** [Tozanka-va szankecude aeideita.] „A hegymászó oxigén után kapkodott.”

aemono ♦ **szeletelt zöldség japán szószal**

aen ♦ **cink** ♦ **szanakaen cink-oxid** ♦ **rinszan-aen cink-foszfát**

aenai ♦ **szomorú** [Aenai szaigo-o togeta.] „Szomorú halált hal.”

aenbiki ♦ **horganyzás**

aenbikino ♦ **horganyzott**

aenfingá ♦ **cinkujj**

aengantaino ♦ **szublitórális**

aenka ♦ **cink-oxid**

aenkecubó ♦ **cinkhiány**

aenmekki ♦ **horganyzás**

aenmekkikóhan ♦ **horganyzott vaslemez**

aenszoszan-en ♦ **klorit**

aenszoszankariumu ♦ **kálium-klorit**

aerobatikkuszu ♦ **műrepülés**

aete ♦ **feleslegesen** [Aete nakukoto-va nai.] „Felesleges sírni.” ♦ **feltétlenül** [Konoapuri-o aete sijószurumademonai.] „Nem kell feltétlenül használni ezt az applikációt.” ♦ **készakarva** [Aete hontónokoto-o ivanakatta.] „Készakarva nem mondtam igazat.” ♦ **merészen** [Aete dzsósini sindzsicu-o cutaeta.] „Merészen megmondta a főnökének az igazságot.” ♦ **mindenáron** [Aete tósisitaga sippaisita.] „Mindenáron be akart fektetni, de hibázott.” ♦ **vakmerően** [Aetebótode umi-o vatatta.] „Vakmerően átkelt egy csónakkal a tengeren.”

afinkikagaku ♦ **affin geometria**

afugan ♦ **afgán**

afugan-haundo ♦ **afgán agár**

afuganiszután ♦ **Afganisztán**

afuganiszutandzsín ♦ **afgán**

afuganiszután-no ♦ **afgán**

afuredaszu ♦ **elszabadul** [Kangaega afuredasita.] „Elszabadultak a gondolataim.”

afurederu ♦ **árad** [Kono eizókara-va aigaafure deteita.] „A filmből áradt a szeretet.” ♦ **szökik** [Jorokobino namidaga afure deta.] „Örömkönnye szöktek a szemembe.”

afureko ♦ **utólagos hangfelvétel** ♦ **utószinkron**

afureru ♦ **átjár** [Szono ie-va siavaszeni afureteita.] „Ezt a házat átjárta a boldogság.” ♦ **eláraszt** [Hiroba-va hitodeafureteita.] „Az emberek elárasztották a teret.” ♦ **ellep** [Misze-va zózeimaeno kake komi kjakudeafureteita.] „Az üzletet ellepték az áfaemelés előtti felvásárlók.” ♦ **kiárad** [Zószuisita kavaga afureta.] „A meg-

duzzadt folyó kiáradt.” ♦ **kicsordul** [Bakeucara mizugaafureta.] „Kicsordult a vödörből a víz.” ♦ **kifolyik** [Ippaininata jubunekara mizuga afureta.] „A teli kádból kifolyt a víz.” ♦ **kifut** [Hinikaketeita giúnjúga afuretekoboreta.] „A tűzre tett tej kifutott.” ♦ **túlárad** [Aidzsóga afureteiru.] „Túlárad benne a szeretet.” ♦ **túlcsordul** [Gomibakoga afureta.] „A kuka túlcsordult.” ♦ **túlteng** [Dzsisinni afureteiru.] „Túlteng benne az önbizalom.” ♦ **aidzsóniafureru** **érelmekkel teli** [Aidzsóniafureteiru hito] „érelmekkel teli ember” ♦ **kacurjokuniafureru** **energikus** [Kare-va kacurjokuni afureteiru.] „Energikus ember.” ♦ **kandzsóniafureta** **érzelemmel áthatott** [Kandzsóni afureta szakuhin] „érzelemmel áthatott alkotás” ♦ **kandzsóniafureta** **érzelmes** [Kandzsóni afureta uta] „érzelmes dal”

afureruhodo ♦ **csordultig** [Ofurono mizuga afureru hodotamatteimaszu.] „Csordulásig gyúlt a kádban a víz.” ♦ **kiáradáshoz közel** [Kózuide kavano szuii-va afureru hodotakakunatteiru.] „A folyóban a víz a kiáradáshoz közeli szinten van.”

afurerukoto ♦ **özön** [Butai-va hikarini afureteita.] „A színpad fényözönben úszott.”

afurika ♦ **Afrika**

afurikabaobabu ♦ **afrikai baobabfa** ♦ **ma-jomkenyérfa**

afurikakeiamerikadzsin ♦ **afroamerikai**

afurikano ♦ **afrikai**

afurikaszuigjú ♦ **kafferbivaly**

afuroadzsiago ♦ **afroázsiai nyelv**

afuroadzsiagozoku ♦ **afroázsiai nyelvcsalád**

afutá ♦ **utána**

afutákea ♦ **utógondoskodás**

afutákea ♦ **utógondozás** [Bjóinnoafutákea] „kórházi utógondozás” ♦ **utószolgáltatás** [Szeihinnoafutákea] „termék utószolgáltatása”

afutá-rekódingu ♦ **utólagos hangfelvétel**

afutáseiburóson ♦ **arcvíz** ♦ **arcszesz**

afutá-szábisszu ♦ **eladás utáni szolgáltatás** ♦ **garanciális szolgáltatás** ♦ **utószolgáltatás**

agaki ♦ **kapalózás** ♦ **küszködés** ♦ **lábbal kaparás** ♦ **szaiyonoagaki utolsó erőfeszítés** [Szaigono agakide sikenni gókakusita.] „Utolsó erőfeszítésre mentem át a vizsgán.” ♦ **varuagaki felesleges kapalózás**

agakigacukanai ♦ **megreked** ♦ **moccanni sem tud** [Sakkingafukurete, agakigacukanai.] „Moccanni sem tud a felgyülemlett adósságtól.”

agakigatorenai ♦ **megreked** ♦ **moccanni sem tud**

agaku ♦ **kapalózik** ♦ **kaparja a földet a lábával** [Umaga agaiteita.] „A ló kaparta a földet a lábával.” ♦ **küszködik** [Kanodzso-va sakkinnigaiteita.] „Adósságokkal küszködött.”

agameru ♦ **fél** [Kamiszama-o agameru.] „Félt istent.” ♦ **magasztal** [Kamito agamerareteiru.] „Istenként magasztalják.” ♦ **tisztel** [Kjúzseisutosite agamerareteiru.] „Megváltójuként tisztelik.”

aganau ♦ **arán kap** [Kono kunino dokuricu-va csideaganavareta.] „Ez az ország vér arán lett független.” ♦ **magára vesz** [Ieszú-va dzsúdzsikanikakerare, dzsinruino cumi-o aganatta.] „Jézus keresztre feszítve magára vette az emberek bűneit.”

agari ♦ **abbahagyás** [Kjóha kogoszan dzside agarininarimasita.] „Ma már délután 3 órakor abbahagytuk a munkát.” ♦ **befejezés** ♦ **bevétele** [Kjóno agari-va szukunai.] „Ma kevés volt a bevételünk.” ♦ **elkészülés** [Iccsoagari!] „Egy adag kész!” ♦ **elmenés** [Daijanoészuga detara agarida.] „Ha káró ász jön, akkor én elmentem!” ♦ **emelkedés** [Bukka-va agari keikódeszu.] „Az árak emelkedő tendenciát mutatnak.”

♦ **frissen készült zöldtea** [Agari-o ippaikudaszai] „Zöld teát kérek!” ♦ **kidolgozás** [Sasin-va kótakuno agariga ippantekida.] „A fotóknak általában fényes kidolgozásuk van.” ♦

agariniszuru befejez [Szoroszoro kjóha agarinisijó.] „Mára lassan befejezhetjük.” ♦ **agarininaru befejeződik** [Kjóno sigoto-va hajameni agarininata.] „Ma hamar befejeződött a munka.” ♦ **ameagarino eső utáni** [Ameagarino gogo] „eső utáni délután” ♦ **gundzsingarino leszerelt katona** ♦ **bjókiagari lábadozás** ♦ **bjókiagari lábadozó** [Bjókiagarinino hito] „lábadozó beteg” ♦ **furoagarino fürdő utáni** [Furoagarino kecuacu-o hakatta.] „Meg-

mértem a fürdő utáni vérnyomásomat.” ◇ **juagari fürdés után** [Ojuagarinibiru-o nonda.] „Fürdés után sört ittam.”

agaribana ◇ **friss zöldtea**

agarigucsi ◇ **fellépő**

agariju ◇ **fürdés utáni öblítővíz**

agarikamacsi ◇ **lakás megemelt szintjét határoló szegélyléc**

agarikomu ◇ **bepofátlankodik** [Kindzsono nekoga ucsini agari konde vatasinobeddode ne-teita.] „A szomszéd macskája bepofátlankodott a lakásomba, és az ágyamon aludt.” ◇ **beront** [Keiszacu-va ucsini agari konda.] „A rendőrség berontott a lakásba.”

agarime ◇ **felfelé ívelő szem** ◇ **növekedési tendencia** ◇ **növekedés kezdete**

agarininaru ◇ **befejeződik** [Kjóno sigoto-va hajameni agarininatta.] „Ma hamar befejeződt a munka.”

agarinisuru ◇ **befejez** [Szoroszoro kjóha agarinisijó.] „Mára lassan befejezhetjük.”

agarisó ◇ **lámpaláz**

agariszagari ◇ **emelkedés és csökkenés** ◇ **ingadozás** [Kionno uegari szagariga hagesikunatta.] „Nagy a hőmérséklet-ingadozás.”

agaru ① **emelkedik** [Kionga agatta.] „Emelkedett a hőmérséklet.” ② **lámpalázias lesz** [Agattesimatte, domorudakedatta.] „Lámpalázias lett, és csak dadogni tudott.” ◇ **felmegy** [Tamagono nedanga agatta.] „Felment a tojás ára.” ◇ **befejeződik** [Kjónandzsini sigotogagaru?] „Ma mikor fejeződik be a munka?” ◇ **beljebb fárad** [Zózo, agatte kudaszai!] „Fáradjon beljebb!” ◇ **bemegy** [Doszokude agarnaide kudaszai.] „Ne menjen be utcai cipőben!” ◇ **eláll** [Ameqa agatta.] „Elállt az eső.” ◇ **elmegy** [Boku-va madadakedo, júko-va mó agatta.] „Én még játszok, de Júko már elment.” ◇ **előkerül** [Sókoga agatta.] „Előkerült a bizonyíték.” ◇ **felcsap** [Hino tega agatta.] „Lángnyelvek csaptak fel.” ◇ **felemelkedik** [Kikjúga agatta.] „A léggömb felemelkedett.” ◇ **felgördül** [Makuga agatta.] „Felgördült a függöny.” ◇ **feljut** [Tókeikjkuni kokuminkaranodétága agatta.] „A statisztikai hivatalba feljutottak az adatok a néptől.” ◇ **fel lesz emelve** [Kataga itakute ude-va kokomadesika agaranai.] „Csak

idáig tudom felemelni a kezem, mert fáj a vállam.” ◇ **felmerül** [Szamazamana mondaiga agatta.] „Rendeteg probléma merült fel.” ◇ **felszökken** [Ongakuka-va szatto butaini agatta.] „A zenész felszökkent a színpadra.” ◇ **fogyaszt** ◇ **föl-száll** [Kiriga agatta.] „Fölszállt a köd.” ◇ **hozódik** [Ganbattanoni mattaku szeikaga agaranakatta.] „Az igyekezetem egyáltalán nem hozott eredményt.” ◇ **iskolás lesz** [Muszume-va kótógakkóni agatta.] „A lányom középiskolás lett.” ◇ **javul** [Ano szeihinno hinsicu-va agatta.] „Annak a terméknek javult a minősége.” ◇ **kijön** [Purezento-va jaszuku agatta.] „Olcsón kijött az ajándék.” ◇ **lebukik** [Han-ninga agatta.] „A tettes lebukott.” ◇ **lemerül** [Batteríga agatte, kuruma-o szutató dekinakatta.] „Lemerült az akkumulátor, és nem tudtam beindítani a kocsit.” ◇ **megemelkedik** [Kavano szuiiga agatta.] „Megemelkedett a folyó szintje.” ◇ **meglátogat** [Raisiszocsirani agaritaito omoimaszu.] „Jövő héten meg szeretném látogatni!” ◇ **megnövekszik** [Kionga agatta.] „Megnövekedett a hőmérséklet.” ◇ **megsül** [Tonkacuga agatta.] „A rántott hús megsült.” ◇ **nő** [Kurumanoszupídoga agatta.] „Nőtt a kocs sebessége.” ◇ **szóba jön** [Kóhotosite kimino namaega agatta.] „Jelöltként szóba jött a neved.” ◇ **aotendzsóniagaru egekbe szökik** [Kabukaga aotendzsóni agatta.] „A részvényárak az egekbe szöktek.” ◇ **atamagaagaranai fejet hajt** [Kareno szainóni-va atamaga agaranai.] „Fejet hajtók a tehetsége előtt.” ◇ **atamagaagaranai hálás** [Taszuketemoratte, kimini-va atamaga agaranai.] „Hálás vagyok, amiért segítettél.” ◇ **amegaagaru eláll az eső** [Ameqa agattanode deka-akejó.] „Elállt az eső, menjünk el valahová!” ◇ **ikigaagaru eláll a lélegzete** ◇ **ukabiagaru felmerül** [Dzsikenni kansite kareno namaega ukabi agatta.] „Az esettel kapcsolatban felmerült neve.” ◇ **ukiagaru előbukkan** [Kirino nakakara dzsintsenga uki agatta.] „A ködből előbukkant egy biciklista.” ◇ **ukiagaru kidomborodik** [Koin-no szúdzsi-va uki agatteiru.] „A érmén kidomborodik a szám.” ◇ **ukiagaru elveszti a kapcsolatot** [Kono szeidzsika-va kokuminkara uki agatteiru.] „Ez a politikus elvesztette a kapcsolatot a néppel.” ◇ **udegaagaru fejlődik** [Sasinno udegaagatta.] „Fejldtem a fotózásban.” ◇ **ofurokaraagaru lefürdik** [Ofurokaraagatte kami-o kavakasita.] „Lefürödtem, és

megszáritottam a hajam.” ◇ **ofurokaraagaru megfürdik** [Ofurokara agattaato ocsa-o non-da.] „Mután megfürödtem, ittam egy teát.” ◇ **kanszeigaagaru örömujjongás tör ki** [Kansúkara kanszeiga agatta.] „A nézők között örömujjongás tört ki.” ◇ **ganbatteagaru feltornáz** [Szensu-va ganbatte niimade agatta.] „A versenyző feltornázta magát a második helyre.” ◇ **gekkeigaagaru elmarad a havivérzés** [Kanodzso-va tosi-o totte, gekkeiga agatta.] „Megöregedett, és elmaradt a havivérzése.” ◇ **kó-zaniagaru közönség elé áll** [Kare-va bannenmo kózani agatta.] „Idős korában is közönség elé állt.” ◇ **koegaagaru hangot ad** [Sóhisakara fumanno koega agatteiru.] „A fogyasztók elégedetlenségüknek adtak hangot.” ◇ **siagaru elkészül** [Nengadzsono sasinga siagatta.] „Elkészült az újévi lap képe.” ◇ **szeiagaagaru fejlődik** [Ganbatteitemo szeika agaranai.] „Hiába igyekszem, nem fejlődök.” ◇ **szeriagaru fokozatosan felemelkedik** [Butaigaszeri agatta.] „A színpad fokozatosan felemelkedett.” ◇ **takiagaru megfő** [Gohan-va taki agatta.] „Megfőtt a rizs.” ◇ **tacsiagaru felkel** [Tatamikara tacsí agatta.] „Felkeltem a tatamiról.” ◇ **tacsiagaru feláll** [Sónen-va iszukara tacsí agatta.] „A fiú felállt a székről.” ◇ **tacsiagaru talpra áll** [Otoko-va tacsí agatta.] „A férfi talpra állt.” ◇ **csicsigaagaru elapad a tej** [Szanpu-va csicsiga agatta.] „A kismamának elapadt a teje.” ◇ **csicsigaagaru elapad a teje** ◇ **cukeagaru elbízta magát** [Homerarete cuke agatta.] „Elbízta magát a dicsérő szavaktól.” ◇ **tegaagaru fejlődik** [Desino tegakanari agatteiru.] „A tanonc sokat fejlődött.” ◇ **dekiagaru elkészül** [Szakuhin-va dekiagatta.] „Elkészült a mű.” ◇ **tobiagaru felugrik** [Kankjaku-va szekikara tobi agatta.] „A nézők felugrottak a helyükről.” ◇ **nagaagaru híres lesz** [Kare-va kantokutositeno naga agatta.] „Híres rendező lett.” ◇ **nosiagaru felküzd** [Icsiimadenosi agatta.] „Felküzdtem magam az első helyre.” ◇ **noboszeagaru odavan** [Kanodzsoninobosze agatteiru.] „Odavan azért a nőért.” ◇ **noboszeagaru el van telve** [Dzsi-bunno jóbóninobosze agatteiru.] „El van telve a saját szépségétől.” ◇ **haiagaru felkapaszkodik** [Hinkonkara hai agatta.] „Felkapaszkodott a szegénységből.” ◇ **haiagaru felkaptat** [Kuruma-va samen-o hai agatta.] „A kocsi fel-

kaptatott az emelkedőn.” ◇ **haneagaru felugrik** [Njúsju-o kiitara kecuacu-va hane agatta.] „A hírre felugrott a vérnyomásom.” ◇ **haneagaru szökik** [Funszuino mizu-va hane agatta.] „A szökőkút vize a magasba szökött.” ◇ **hareagaru felduzzad** [Kega-va hareagatta.] „A sérülés felduzzadt.” ◇ **hantainokoegaagaru ellenzőkre talál** [Teianni hantaino koega agatta.] „A javaslat ellenzőkre talált.” ◇ **hiagaru elapad** [Szuigen-va hiagatta.] „A forrás elapadt.” ◇ **hinotegaagaru lángol** [Tatemononi-va hino tega agatteita.] „Lángolt az épület.” ◇ **hjókagaagaru felértékelődik** [Kikinzokuno hjókaga agatta.] „A nemesfémek felértékelődtek.” ◇ **fukiagaru magasba tör** [Bon-nettokara kemuriga fuki agatta.] „A motorházból magasba tört a füst.” ◇ **butainiagaru színpadra lép** [Taiingo hadzsimete butaini agatta.] „A kórházi kezelése után először lépett színpadra.” ◇ **furueagaru reszket** [Kovakute furue agatta.] „A félelemtől reszkettem.” ◇ **maiagaru örömmámorban úszik** [Júsósa-va mai agatta.] „A bajnok örömmámorban úszott.” ◇ **makiagaru feltekeredik** [Curi ito-va maki agatta.] „A horgászsnőr feltekeredett.” ◇ **moeagaru fellángol** [Higa moe agatta.] „Fellángolt a tűz.” ◇ **moriagaru megemelkedik a hangulat** [Oszakede kibungamori agatteita.] „Az italtól megemelkedett a hangulatom.” ◇ **rikuniagaru partra száll** [Funekara rikuni agatta.] „A hajóból a partra szálltam.” ◇ **rikuniagaru partra vetődik** ◇ **vakiagaru kitör** [Kanszeiga vaki agatta.] „Kitört az ujjongás.” ◇ **varaigaagaru felnevet** [Kankjakukara varaiga agatta.] „A nézők felnevettek.”

agattaridearu ◆ **nem jól megy** [Zózeide sóbai-va agattarida.] „Nem jól megy az üzlet az adóemeléssel miatt.”

age ◆ **emelés** [Neage] „áremelés” ◆ **felhajtás** ◆ **olajban sütés** ◇ **oteage kész, passz** [Szúgakuninaruto oteageda.] „Ha matematikáról van szó, kész, passz.” ◇ **kakuage felminősítés** ◇ **kaszaage gát magasságának emelése** ◇ **karaage liszttel rántott hús** ◇ **ku-iaage kapásjelző felemelkedése** ◇ **takoage sárkányeregetés** ◇ **csin-age béremelés** [Ródósa-va csin-age-o szeikjúsita.] „A dolgozók béremelést követeltek.” ◇ **mizuage fogás** ◇ **mizuage kirakodás** ◇ **riage kamatemelés**

ageabura ♦ **sütőolaj**

ageasi ♦ **emelkedő tendencia**

ageasi ♦ **belekötés**

ageasi-o toru ♦ **hibát talál** [Szeizdsikano hacugenno age asi-o totta.] „Hibát találtam a politikus beszédében.” ♦ **lovagol** [Sirjoni kakeru hacugenni age asi-o torareta.] „A meggondolatlan megjegyzésemem lovagol.” ♦ **meglovagol** [Kotobani ki-o cukenaito kareniszugu age asi-o torareru.] „Vigyáznom kell, mit mondok, mert rögtön meglovagolja.”

agecurau ♦ **felhánytorgat** [Hitono sippai-o agecurau.] „Felhánytorgatja más hibáit.” ♦ **hibát keres** [Komakai koto-o agecurau.] „Minden apróságban hibát keres.” ♦ **kritizál** [Aite-no ketten-o agecurau.] „Kritizálja a hibáit.”

agedama ♦ **panírmарadék** ♦ **tempura sütésénél hátramaradt bundatörmelék**

ageha ♦ **fecskefarkú lepke** ♦ **fecskefarkú pillangó** ♦ **szélmalompillangó** ♦ **dzsakóageha** kínai szélmalompillangó

agehacsó ♦ **fecskefarkú pillangó**

ageita ♦ **csapóajtó** [Janeurabejani-va tendzsóno age itade noboreru.] „A padlástérbe a mennyezeten lévő csapóajtón keresztül lehet menni.”

ageku ♦ **befejeztével** [Szanzan akutai-o cuita ageku, dete itta.] „A káromkodás befejeztével, kiment.” ♦ **után** [Iroirokangaetaagekukono kecudan-o sita.] „Sok gondolkodás után erre az elhatározásra jutottam.” ♦ **végén** [Csószoanaageku hanzaiga hakkakusita.] „A vizsgálat végén fény derült a bűnesetre.”

agekunohateni ♦ **végül sajnós** [Takuszan micuida agekuno hateni furaretetimatta.] „Sokat költöttem rá, de végül sajnós szakított velem.”

agemono ♦ **olajban sült étel** ♦ **olajban sült ételek** [Age mono-o szurunoni hicujóna dógu] „olajban sült ételekhez szükséges konyhai eszközök”

agemonoki ♦ **fritőz** ♦ **olajsütő**

agemononiszuru ♦ **olajban sült** [Kinoko-o age mononisita.] „Olajban sütöttem a gombát.”

agemono-o szuru ♦ **olajban sütőget** [Age mono-o szurutokicscsinfudono szódzsiga hinpan-

ninaru.] „Ha olajban sütőgetünk sűrűn kell tisztítani a szagelszívót.”

agensirjúsi ♦ **szubatomis részecske**

agepan ♦ **lángos** ♦ **olajban sült tészta** ♦ **pirog**

agerareru ♦ **sül** [Kono rjóri-va nikukaradeta aburade agerareteiru.] „Ez az étel a saját zsírában sül.”

ageru ♦ **olajban sült** ♦ **ránt** [Age monoga szuki.] „Szeretem a rántott ételeket.” ♦ **sült** [Tonkacu-o ageta.] „Rántott húst sütöttem.” ♦ **hitohataageru szerencsét próbál** [Hitohataagetemitaite omotte gaikokuni idzsúsita.] „Elmentem külföldre szerencsét próbálni.” ♦ **hitohataageru szerencsével jár** [Dzsicugjóka-va hitohataageta.] „A vállalkozó szerencsével járt.”

ageru ① **feleml** [Te-o agetekudaszai.] „Emelje fel a kezét!” ② **feleleszt** [Tako-o ageta.] „Felelesztettem a papírsárkányt.” ③ **ad** [Mazusii hitoni okane-o ageta.] „Pézt adott a szegénynek.” ④ **ajándékoz** [Dzsibunga motteita furui hon-o tomodacsiniageta.] „A barátjának ajándékozta a régi könyvét.” ⑤ **felhoz** [Tenkeitekina rei-o ageta.] „Tipikus példát hoztam fel.” ⑥ **felmutat** [Kaisa-va kotosirieki-o agenakatta.] „A vállalat idén nem tudott nyereséget felmutatni.” ⑦ **javit** [Kaisano gjószeki-o ageta.] „Javitotta a vállalat teljesítményét.” ⑧ **részesít** [Kare-o home ageta.] „Dicséretben részesítettem.” ⑨ **kihöz** [Sokuhi-o ih-ka gecuszan manende ageru.] „Egy hónapban 30 ezer jemből kihozom az étkezést.” ⑩ **tart** [Kekksziki-o ageta.] „Esküvőt tartottak.” ⑪ **mutat** [Dzsúbunna kekka-o ageta.] „Elegendő eredményt mutatott.” ⑫ **említ** [Kadaitosite kankjóoszen-o daicsini ageta.] „Problémaként elsőként említettem a környezetszennyezést.” ♦ **belead** [Zenrjoku-o ageteviruszuto tatakatta.] „Minden erejüket beleadták a vírus elleni harcba.” ♦ **emel** [Hejano ondo-o nidoagete kudaszai.] „Emelje két fokkal a szoba hőmérsékletét!” ♦ **enged** [Kodomo-o aszobaszeteageta.] „Játszani engedtem a gyereket.” ♦ **ereget** [Tako-o ageta.] „Sárkányt eregettem.” ♦ **felcsap** [Tokuigeni ago-o ageta.] „Büszkén felcsapta az állát.” ♦ **felenged** [Kikjúo ageru.] „Felengedi a léggömböt.” ♦ **felhúz** [Hata-va agerareta.] „Felhúzták a zászlót.” ♦

felkap [Monootoni atama-o ageta.] „A zajra felkaptam a fejem.” ♦ **felszed** [Ikari-o ageta.] „Felszedtük a horgonyt.” ♦ **feltart** [Szanszeino hito-va te-o agetekudaszai!] „Aki egyetért, tartsa fel a kezét!” ♦ **feltesz** [Te-o ageta.] „Feltettem a kezem.” ♦ **felüt** [Kareno koeni atama-o ageta.] „A hangjára felütöttem a fejem.” ♦ **kihány** ♦ **magasztal** ♦ **megnövel** [Necu-va acurjoku-o ageta.] „A hő megnövelte a nyomást.” ♦ **növel** [Terebino onrjó-o ageta.] „Növeltem a tévé hangerejét.” ♦ **odaad** [Hone-o inuniage-ta.] „Odaadtam a csontot a kutyának.” ♦ **végez** [Iraidzsunni sigoto-o ageteikimaszu.] „A felkérések sorrendjében végzem a munkát.” ♦ **ude-o ageru jól megy** [Kare-va rjorino ude-o ageta.] „Jól megy neki a főzés.” ♦ **ude-o ageru fejleszti az ügyességét** [Tandzsikandeszakkáno ude-o ageta.] „Gyorsan fejlesztette az ügyességét fociban.” ♦ **ubugoe-o ageru felsír** [Umaretabakarino akacsan-va ubugoe-o ageta.] „A megszületett baba felsírt.” ♦ **enszanokoe-o ageru dúl-fúl haragjában** [Kare-va csibasitta mede enszano koe-o ageta.] „Vérbe borult szemmel dúlt-fült haragjában.” ♦ **okjó-o ageru szútrát olvas** ♦ **otokoburi-o ageru megemberesedik** [Szeinen-va otokoburi-o ageta.] „A fiatalember megemberesedett.” ♦ **otoko-o ageru bebizonyítja, hogy legény a talpán** [Imaha otoko-o agerucsanszuda!] „Most bebizonyíthatod, hogy legény vagy a talpadon!” ♦ **omote-o ageru fel emeli a fejét** [Omote-o agero!] „Emeld fel a fejed!” ♦ **kanszei-o ageru örömeiben felkiált** [Takarakudzsga atatte, omovazu kanszei-o ageta.] „Amikor nyertem a lottón, akaratlanul is felkiáltottam örömömben.” ♦ **kanszei-o ageru éljenez** [Gunsú-va kanszei-o ageta.] „A tömeg éljenezett.” ♦ **súeki-o ageru hasznot termel** [Kono dzsigjó-va dójatte súeki-o ageteiru-va vakaranai.] „Nem tudom, hogyan termel hasznát ez a vállalkozás.” ♦ **siri-o ageru indulni készül** ♦ **szupido-o ageru gyorsít** [Sigotonoszupido-o ageta.] „Gyorsítottam a munkatempómon.” ♦ **szupido-o ageru felgyorsít** [Kurumanoszupido-o ageta.] „Felgyorsítottam a kocsit.” ♦ **szeika-o ageru eredményt hoz** [Szecujaku-va szeika-o ageteiru.] „A takarékoskodásunk eredményt hozott.” ♦ **senkó-o ageru tömjénes pálcikát gyűjt** ♦ **szokudo-o ageru felgyorsít** [Kurumano

szokudo-o ageta.] „Felgyorsítottam a kocsit.” ♦ **take-o ageru rövidebbre vesz** [Atarasiizubon-no take-o kazuszencsi ageta.] „Néhány centivel rövidebbre vettem az új nadrágot.” ♦ **te-o ageru jelentkezik** [Szenszei-va sicumon-o sitaga, hitorino szeitosika te-o agemaszendesita.] „A tanár kérdezett, de csak egy diák jelentkezett.” ♦ **te-o ageru bánt** [Otto-va kodomoni te-o ageta.] „A férje bántotta a gyereket.” ♦ **te-o ageru kezét emel** [Cumani te-o agetakotoganoi.] „Soha nem emeltem kezét a feleségemre.” ♦ **tómjó-o ageru szentelt gyertyát gyűjt** ♦ **nanori-o ageru indul** [Kare-va daitórjószeni nanori-o ageta.] „Indult az elnökválasztáson.” ♦ **nedan-o ageru feláraz** [Misze-va jukikakisaberuno nedan-o ageta.] „Az üzlet felárázta a hólapátot.” ♦ **ne-o ageru meghátrál** [Kibisii denszini ne-o ageta.] „Meghátráltam a nehéz edzéstől.” ♦ **noszeteageru felsegít** [Otosijori-o densani noszeteageru.] „Felsegítettem az idős embert a vonatra.” ♦ **han-nin-o ageru elfogja a tettest** [Han-nin-va mada agerareteinai.] „A tettest még nem fogták el.” ♦ **hitohataageru szerencsét próbál** [Hitohataagetemitaio omotte gaikokuni idzsú-sita.] „Elmentem külföldre szerencsét próbálni.” ♦ **hitohataageru szerencsével jár** [Dzsicugjoka-va hitohataageta.] „A vállalkozó szerencsével járt.” ♦ **himei-o ageru felsikolt** [Dzszoszeiga himei-o ageteiru-no kikimasita.] „Hallottam, hogy egy nő felsikolt.” ♦ **fukiageru felkorbácsol** [Kazega nami-o fuki ageta.] „A szél felkorbácsolta a hullámokat.” ♦ **fukiageru felkap** [Kjófuga jane-o fuki ageta.] „Az erős szél felkapta a háztetőt.” ♦ **fukiageru magasba fúj** [Kudzsira-va sio-o fuki ageta.] „A bálna a magasba fújta a vizet.” ♦ **hei-o ageru sereget állít** [Gohjakuninno hei-o ageta.] „500 fős sereget állított.” ♦ **honoo-o ageru lángol** [Szóko-va honoo-o agete moeteita.] „A raktár lángolva égett.” ♦ **mizu-o ageru itat** [Umani mizu-o ageteita.] „A lovakat itattam.” ♦ **mizu-o ageru megitat** [Umani mizu-o ageta.] „Megitattam a lovakat.” ♦ **mizu-o ageru megöntöz** [Barani mizu-o ageta.] „Megöntöztem a rózsákat.” ♦ **mizu-o ageru öntöz** [Hanani mizu-o ageteita.] „A virágokat öntöztem.” ♦ **jaridamaniageru neveltség tárgyává tesz** [Dzszósi-va bokunotatta hitocunomiszu-o jaridamani ageta.] „A főnököm neveltség tárgyává tette az egyet-

len baklövésemet.” ◇ **jaridamaniageru kipel-lengérez** [Media-va vairo-o uke totta szeidszika-o jaridamani ageta.] „A média kipel-lengérezte a korrupit politikust.” ◇ **jaridamania-geru felnyársal** ◇ **jaridamaniageru bűnbak-ként említ** [Nanikaumaku ikanaito karega jaridamaniagerareteiru.] „Ha valami nem jól sikerül, őt említik bűnbakként.” ◇ **rei-o ageru példát említ** [Rei-o agetaragiriganai.] „Végtelen sok példát említhetnék.”

agerujakuszoku-o szuru ◇ **odaigér** [Kono hon-va mó tomocacsiniageru jakuszoku-o sita.] „Ez a könyvet már odaigértem a barátomnak.”

agesio ◇ **dagály** [Age sioninata.] „Dagály van.” ◇ **emelkedő trend** [Keizaiszeicsóno agesioni notta.] „Meglovagolta a gazdasági növekedés emelkedő trendjét.” ◇ **fellendülés** [Keizai-va agesioniaru.] „A gazdaság fellendülőben van.”

agesiomúdo ◇ **emelkedő hangulat**

ageszenbei ◇ **sült rizskeksz**

ageszóba ◇ **emelkedő piac**

agete ◇ **át** [Dzsicurei-o agete bunpó-o zsecu-meisita.] „Példákon át magyarázta a nyelvtant.” ◇ **együttesen** [Macsi-o agete fukkóni tori kunda.] „A város együttesen fogott neki a helyreálításnak.” ◇ **kiemelve** ◇ **szerte** [Kuni-o agete sóri-o ivatta.] „Országszerte ünnepelték a győzelmet.”

agezenszuezen ◇ **teljes kiszolgálás** [Rjokande ageszenszue zendenonbiri szugosita.] „A hotelben teljes kiszolgálás közepette pihentem.”

agezoko ◇ **magas talp** [Age zokono kucu] „magas talpú cipő” ◇ **vastag fenekű** [Age zokono bentóbako] „vastag fenekű uzsonnás doboz”

agezu ◇ **szünet nélkül** ◇ **mikkaniagezu szinte minden nap** [Kare-va mikkani agezuko-no miszeni kiteiru.] „Szinte minden nap ellátogat ebbe az üzletbe.”

agito ◇ **áll** ◇ **kopoltyú**

ago ◇ **áll** [Ago-o teni noszeta.] „A kezére rakta az állat.” ◇ **állkapocs** [Kucsi-o ókiku aketara agoga hazureta.] „Nagyra tátottam a számat, és kiakadt az állkapcsom.” ◇ **agogahiagaru felkopik az álla** ◇ **agodecukau parancsolgat**

[Otóto-va aneniicumo agode cukavareteiru.] „A nővér állandóan parancsolgat az öccsének.” ◇ **ago-de hae-o ou hullafáradt** ◇ **ago-o daszu kifáradt** ◇ **uvaago felső állkapocs** ◇ **sitaago alsó állkapocs** ◇ **nidszúago toka agobone** ◇ **állcsont**

agodecukau ◇ **parancsolgat** [Otóto-va aneniicumo agode cukavareteiru.] „A nővér állandóan parancsolgat az öccsének.”

ago-de hae-o ou ◇ **hullafáradt**

agogahiagaru ◇ **felkopik az álla**

agohige ◇ **szakáll** [Agohige-o hajasita.] „Szakállat növesztett.”

agohigenoaru ◇ **szakállas**

agohimo ◇ **állpánt**

agoniszutokódó ◇ **agonisztikus viselkedés**

agonkjó ◇ **ágama** ◇ **sóagonkjó** Ksudraka-ágama ◇ **dzsóagonkjó** Dírgha-ágama ◇ **zóagonkjó** Szamjukta-ágama ◇ **zóicuagonkjó** Ekottara-ágama ◇ **csúagonkjó** Madhjama-ágama

agonocsócugai ◇ **állkapocs** [Agono csócu-gaiga hazureta.] „Kiakadt az állkapcsom.”

agonsú ◇ **ágama-buddhizmus**

ago-o daszu ◇ **kifáradt**

agumu ◇ **belefárad** [Macsi agunda.] „Belefáradtam a várakozásba.” ◇ **macsiagumu nem győzi várni** [Ottoga kaettekuro-no macsiagunda.] „Nem győzte várni a férjét.”

aguneru ◇ **sehogyan sem csinál** [Kókeisa-o szagasiaguneta kekka, haigjóni oi komareta.] „Sehogyan sem találtam utódot, ezért meg kellett szüntetnem a vállalkozást.” ◇ **kangaeaguneru sehogyan sem tudja kigondolni** [Kaisa-o jamerubekika cuzukerubekika kangaeaguneteiru.] „Sehogyan sem tudja kigondolni, hogy kilépjen-e.” ◇ **macsiaguneru hiába vár** [Kanodzso-va kjúkon-o macsiaguneta.] „A nő hiába várta, hogy megkérjék a kezét.”

aguni ◇ **Agni**

agura ◇ **lótuszülés** ◇ **törökülés** [Tatamino ueniagura-o kaite szuvatteita.] „Törökülésben ült a tatamin.”

agura-o kaiteiru ♦ **tömpe** [Agura-o kaiteiru hana] „tömpe orr”

agura-o kaku ♦ **terpeszkedik** [Kare-va sacsótoiu csiini agura-o kaiteiru.] „Igazgatói pozícióján terpeszkedik.” ♦ **törökülésben ül** [Tatamino uede agura-o kaiteiru.] „Törökülésben ül a tatamin.” ◇ **meiszaino ueni agura-o kaku babérjain ül**

ah- ♦ **hoppá** [Ah-, vakatta!] „Hoppá, megvan!” ♦ **jaj** [Ah-, vaszureiteita!] „Jaj, elfelejtettem!” ♦ **jé** [Ah-, nanikore?] „Jé, mi ez?” ♦ **micsoda** [Ah-, rakudaisitano?] „Micsoda? Megbuktál?” ♦ **nahát** [Ah-, kekkonsitano?] „Nahát! Megnősültél?” ♦ **várjunk csak** [Ah-, mottoi kangae-o omoicuita.] „Várjunk csak, van egy jobb ötletem!” ◇ **attoiumani egy pillanattal alatt** [Jaszumi-va attoiu mani ovatta.] „A szabadság egy pillanattal véget ért.” ◇ **attoivaszeru meglep** [Cuma-o atarasi tokeideatto ivaszeru.] „Meglepem a feleségemet egy új órával.”

ahaha ♦ **hahaha**

ahancsú ♦ **alkategória**

ahen ♦ **ópium** [Ahen-o szuu.] „Ópiumot szív.”

ahenbaibai ♦ **ópiumkereskedelem**

ahencsúdoku ♦ **ópiumfüggés**

ahendzsójósa ♦ **ópiumfüggő**

ahenkucu ♦ **ópiumbarlang**

ahen-nodzsójó ♦ **ópiumfüggés** ♦ **ópiumhasználat**

ahen-nokjúin ♦ **ópiumszívás**

ahen-nokjúinsa ♦ **ópiumfüggő**

ahensu ♦ **alfaj** ♦ **alválatzat**

ahenszenszó ♦ **ópiumháború**

ahiru ♦ **házi kacsa** ♦ **kacsa**

ahirugoja ♦ **kacsától**

ahirunogjórecu ♦ **libasor**

ahirunoko ♦ **kiskacsa** ◇ **minikuiahirunoko rüt kiskacsa**

ahirusiikudzso ♦ **kacsafarm**

aho ♦ **bolond** ♦ **hülye** [Omae-va ahoka?] „Hülye vagy?” ◇ **szokonukenoaho futóbolond**

ahó ♦ **hülye** [Aho!] „Hülye vagy!”

ahodara ♦ **bolond**

ahodarakjó ♦ **szútra paródia** ♦ **szútra utánzat**

ahódori ♦ **albatrosz** ♦ **rövidfarkú albatrosz**

ahona ♦ **bamba** ♦ **mamlasz**

ahóna ♦ **eszement** [Ahóna bóken] „eszement vállalkozás” ♦ **hülye** [Ahóna otoko] „hülye pasas”

ahónakoto ♦ **hülye** [Ahónakoto-o sitesimatta.] „Hülyeséget csináltam.”

ahónohitocuooboe ♦ **aki keveset tud, mindig azt szajkózza**

ai ♦ **átmenet** ♦ **együttes csinálás** [Hanasi ai] „megbeszélés” ♦ **kölcsönös csinálás** [Osi ai] „lökődősítés” ♦ **környék** [Okiai] „nyílt tenger környéke” ♦ **köz** ♦ **milyenség** ◇

aigi átmeneti öltözék ◇ **aikotoba jelige** ◇ **aikotoba jelmondat** [¶ Csinmoku-va si]-o aikotobani tatakatta.] „A »hallgatás halál« jelmondatával harcolt.” ◇ **aikotoba jelszó** [Aikotoba-o siranai.] „Nem ismeri a jelszót.” ◇

aifuku átmeneti ruha ◇ **iiai szóváltás** [Ii aininata.] „Szóváltásba keveredtünk.” ◇ **omi-**

ai házasságközvetítés [Omiai-o szandzsukaisitakedoii hitoni meguri aemaszen.] „Már 30-szor voltam házasságközvetítősen, de nem találtam jó partnerre.” ◇ **oriai megegyezés** [Nedanno ori aigacuita.] „Megegyeztünk az árban.” ◇ **kakavariai belekeveredés** [Kono dzsikenni kakavari aininaritakunai.] „Nem akarok belekeveredni ebbe az ügybe.” ◇ **koroi alkalom** [Szakuraga mankainaru koroi-o mi-hakaratta.] „Megvárta az alkalmat, amíg teljesen kinyílik a cseresznyevirág.” ◇ **szeriai vetélkedés** ◇ **cukiai kapcsolat** [Karetono cuki ai-va nagai.] „Kapcsolatunk régi.” ◇ **curiai egyensúly** [Csikarano ori aiga kuzureta.] „Felbomlott az erőegyensúly.” ◇ **deai találkozás** [Gai-kokudzsintono deai] „külföldiekkel való találkozás” ◇ **doai mérték** [Kono kikaino szósza-va csikarano doaiga muzukasii.] „Ennek a gépnek a kezelésekor nehéz eltalálni az erőbevétel mértékét.” ◇ **nareai összejátszás** [Karerani-va nare aigaaruni csigainai.] „Egészen biztosan összejátszanak.” ◇ **hadaai tapintás** [Honmonono kavano hadaaida.] „Olyan a tapintása, mint az igazi bőrnek.” ◇ **fureai érintkezés**

[Hitotono fure ai] „érintkezés emberekkel” ◇
mocciai kereszttulajdonlás [Kabuno moccia ai] „részvény kereszttulajdonlása”

ai ◇ **együttesség** ◇ **kölcsönösség** ◇ **nyomatékosító szó** ◇ **társulás** ◇ **aigasa esernyőt megosztó pár** ◇ **aikavarazu változatlanul** [Tomodacsi-va aikavarazutakuszan nomu.] „A barátom változatlanul sokat iszik.” ◇ **aiko döntetlen** [Aikodeso!] „Döntetlen, még egyszer!” ◇ **aíso összeférhetőség** [Karerava aísóga varui.] „Összeférhetetlenek egymással.” ◇ **aiszeki asztalmegosztás** [Aiszekisitejorosiideszuka?] „Megosztaná velem az asztalát?” ◇ **aizengozuru körülbelül egy időben csinál** [Mita bangumiga aizengosite hószoszaretta.] „Körülbelül egy időben sugározták a műsorokat, amiket nézni akartam.” ◇ **aitaide közvetlenül** [Aitaidetorihi-o sita.] „Közvetlenül kereskedtek.” ◇ **aicuide egymást követve** [Mondaiga aicuide haszseisita.] „Egymást követték a problémák.” ◇ **aizuci beszélgetés gördülékennyé tételének eszköze** ◇ **aite partner** [Aiteno csósoto tanso-o rikaisimasó.] „Próbáljuk megérteni a partnerünk erősségeit és gyenge pontjait.” ◇ **aite másik fél** [Aiteno hanasi-o kiita.] „Meghallgatta, mit mond a másik fél.” ◇ **ainarubeku-va ha lehetséges** ◇ **ainoriszuru együtt utazik** [Siszutató densade ainorisita.] „Együtt utaztam vonaton egy apáca-val.” ◇ **aihanszuru ütközik** [Karerano rigai-va aihanszuru.] „Ütköznek az érdekeik.” ◇ **aibó cimbor** [Oszakeno aibó] „ivócimbor” ◇ **aimitagai egymás segítése** [Busiha aimitagai.] „A samurájok segítik egymást.” ◇ **aivaszuru kijön egymással** [Fúfuaivaszuru] „férfj és feleség jól kijön egymással”

ai ◇ **festő keserűfű** ◇ **indigó** ◇ **indigókék** ◇ **ao-va ai-jori dete ai-jori aosi tanítvány időnként túlszárnyalja mesterét**

ai ◇ **szem** ◇ **madzsikku-ai varázsszem**

ai ◇ **szeretet** [Kjódoai] „szülőföld szeretete” ◇ **szerelem** [Aino kokuhaku] „szelmi vallomás” ◇ **tanhá** ◇ **aiszuru szeret** [Oja-va kodomo-o aisiteiru.] „Az anya szereti a gyereket.” ◇ **ainokami szerelem istene** ◇ **kazoku-ai családszeretet** ◇ **kjódaiai testvéri szeretet** ◇ **dzsun-ai igaz szeretet** ◇ **dzsun-ai tiszta szerelem** ◇ **fúfuai hitvesi szeretet** ◇ **boszeiai anyai szeretet** [Kanodzso-va bo-

szeiaiga cujoi.] „Erős benne az anyai szeretet.” ◇ **musónoai önzetlen szeretet**

ai ◇ **tízmilliárdod**

aiagasza ◇ **esernyőt megosztó pár** ◇ **megosztani egymással az esernyőt**

aian ◇ **fémütő**

aiavaremu ◇ **egymást sajnálja** ◇ **dóbjóaivaremu közös szenvedés összeköti az embereket**

aiba ◇ **dédelgetett ló**

aibecuriku ◇ **elválás fájdalma**

aibeja ◇ **közös szoba** [Succsószaakinohoterude dzsósito aibejaninata.] „Az üzleti úton közös szobában szálltunk meg a főnökömmel.”

aibi ◇ **borostyán** [Kabeni havaszetaaibi] „falra futtatott borostyán” ◇ **repkény** [Kabenaibi-o havaszeta.] „Repkényt futtattam a falra.”

aibiki ◇ **légyott** ◇ **randevú** ◇ **találka**

aibiki ◇ **vegyes darált hús**

aibiki-o szuru ◇ **találkája van** [Furinaiteto ai bikisita.] „Találkája volt a szeretőjével.”

aibjó ◇ **dédelgetett macska** ◇ **házi macska** ◇ **saját macska**

aibjóka ◇ **macskabarát**

aibo ◇ **érzelmi kötődés**

aibó ◇ **cimbor** [Oszakeno aibó] „ivócimbor” ◇ **haver** ◇ **koma** ◇ **pajtás** [Musitorino aibó] „együtt bogarászó pajtás” ◇ **társ** [Curinno aibó] „horgásztárs” ◇ **sigotonoaibó munkatárs** ◇ **sóbainoaibó üzlettárs**

aibori ◇ **elefántcsont**

aiboriro ◇ **elefántcsontszin**

aiborikószuto ◇ **Elefántcsontpart**

aibosa ◇ **hóдолó** ◇ **rajjongó**

aiboszuru ◇ **érzelmileg kötődik** [Dzsikokuo aiboszuru.] „Érzelmileg kötődik az országához.” ◇ **lenyűgöz** [Sizen-o aiboszuru.] „Lenyűgöz a természet.”

aibu ◇ **cirógatás** ◇ **simogatás**

aiburópensiru ◇ **szemöldökceruza**

aibuszuru ◇ **cirógat** [Koibitono karada-o aibusita.] „Cirógattam a kedvesem testét.” ◇ **si-**

mogat [Neko-o aibusita.] „Simogattam a macskát.”

aicu ♦ **ó** ♦ **pacák** [Aicu-va dareda?] „Ki az a pacák?” ♦ **spiné**

aicugu ♦ **egymást éri** [Szaigaiga aicuida.] „Egymást érték a katasztrófák.” ♦ **egymást követi** [Toraburuga aicuida.] „Egymást követték a problémák.” ♦ **folyamatos** [Tatakaiga aicuida.] „Folyamatosak voltak a harcok.”

aicugunau ♦ **kiegyenlítik egymást** [Kózaiaicugunau.] „Az előnyök és hátrányok kiegyenlítik egymást.”

aicuide ♦ **egymást követve** [Mondaiga aicuide haszseisita.] „Egymást követték a problémák.” ♦ **egymás után** [Kaisa-va aicuide cubureta.] „Egymás után mentek tönkre a vállalatok.”

aicume ♦ **barom**

aicura ♦ **ők**

aicsaku ♦ **kötődés** [Kono ucsini aicsaku-o kandzsiru.] „Kötődést érzek ehhez a házhoz.” ♦ **vonzalom** [Szono csiki-e no aicsakuga cujoi.] „Erősen vonzódom ahhoz a helyhez.”

aicsakugaaru ♦ **kötődik** [Kono kaisani-va aicsakuganai.] „Nem kötődöm ehhez a vállalatához.”

aicsiken ♦ **Aicsi megye**

aicsó ♦ **szomorkás színezet** [Aicsó-o obita szenricu] „szomorkás színezetű dallam”

aicsó ♦ **dédelgetett madár** ♦ **házi madár**

aida ♦ **alatt** [Dzsugjóno aidaha sigogenkin.] „Az óra alatt nem szabad beszélgetni!” ♦ **amíg** [Ruszuno aida, tomoadcsiga hanani mizu-o age-ta.] „Amíg nem voltunk otthon, a barátom öntözte a virágainkat.” ♦ **át** [Goneno aidanige cuzuketa.] „Öt éven át bujdosott.” ♦ **idő** [Tomoadcsito nagai aidaavanakatta.] „Hosszú ideig nem találkoztam a barátommal.” ♦ **ig** [Ih-ka gecuno aida, daretomo hanasiszanakatta.] „Egy hónapig senkivel sem beszéltem.” ♦ **kapcsolat** [Szono fúfuno aidahajokunai.] „A házaspár kapcsolata rossz.” ♦ **körében** [Vakamonono aidade-va kore-va jokuarukotodeszu.] „A fiatalok körében ez gyakran előfordul.” ♦ **köz** [Kanszenjobónotame aida-o oite szuvatteita.] „A fertőzés elkerülése érdekében, közt hagyva ültek.” ♦ **között** [Hanedakútohoteruno aida-o mu-

szubusatorubaszu] „a Haneda repülőtér és a hotel között közlekedő busz” ♦ **közt** [Futarino aidano himicune!] „Köztünk maradjon!” ♦ **mialatt** [Baszu-o matteiru aidaamega furi dasita.] „Mialatt vártam a buszt, megereadt az eső.” ♦ **szünet** [Aida-o oite hanasita.] „Szünetet hagyva beszélt.” ♦ **aidadzsu közben** [Kaigino aidadzszumamah-o miteita.] „Értekezlet közben az okostelefont néztem.” ♦ **aidade körében** [Konoapuri-va vakamonono aidade-va ninkigaa-ru.] „Ez az alkalmazás népszerű a fiatalok körében.” ♦ **aidanihairu közé áll** [Karerano aidani haitte vakai-o szuszumeta.] „Közéjük álltam, hogy kibékítsem őket.” ♦ **aidanivattehairu befurakodik** [Recuno aidani vatte haitta.] „Befurakodott a sorba.” ♦ **aida-o cumete szorosan egymás mellett** [Csikatecude dzsókjaku-va aida-o cumete szuvatteita.] „A metrón az utasok szorosan egymás mellett ültek.” ♦ **aida-o cumeru szorosan egymás mellé rak** [Bízuto-bízuno aida-o cumeta.] „Szorosan egymás mellé raktam a gyöngyöket.” ♦ **aida-o toru kettő között választ** [Siroto kurono aida-o totte ha-ironisita.] „A fehér és a fekete között a szürkét választottam.” ♦ **itteinoaida bizonyos köz** [Itteino aida-o oite ki-o ueta.] „Bizonyos közönként fákat ültettek.” ♦ **itteinoaida egy ideig** [Kono dzsókjóga itteino aidacuzukudesó.] „Ez az állapot egy ideig folytatódhat.” ♦ **kono-aida múltkor** [Kono aidaomodacsinotokoroni itta.] „A múltkor elmentem a barátomhoz.” ♦ **konoaida nemrég** [Kono aidagaikokuni itta.] „Nemrég külföldön voltam.” ♦ **szóráida mivel** [Bjóki-va keikaini omomuki szóráida, gjokjú kokorokudaszare tabiszóro.] „Megnyugodhat, mivel javulóban van az állapotom.” ♦ **szonoaida aközben** [Kucuroidene.Szono aidanikóhi-o ireteageru.] „Pihenj csak! Aközben én csinállok neked egy kávé.” ♦ **szonoaida azalatt** [Szannenkan gaikokuni szundeitaga, szono aidahamat-taku himaganakatta.] „Három évig külföldön laktam, de azalatt nem volt semmi szabadidőm.” ♦ **szonoaida eközben** [Minamihankjú-va nacudeszu.Szono aida, kitahankjú-va fujudeszu.] „A déli féltekén nyár van. Eközben az északin tél van.” ♦ **szoremadenoaida addig** [Cuma-va gaisucusiteita.Szoremadeno aidani boku-va szódzsiki-o kaketa.] „A feleségem elment otthonról. Addig is én kiporszívóztam.” ♦ **tóbun-noaida egy ideig** [Tóbunno aidakjúgjú

itasimaszu.] „Egy ideig zárva tartunk.” ◇ **tóbunnoaida egy darabig** [Tóbunno aidakjúkansi-maszu.] „Egy darabig zárva lesz a könyvtárunk.” ◇ **nagaiaida hosszú ideig** [Konopaszokon-o nagai aidacukatteinai.] „Ezt a számítógépet hosszú ideig nem használtam.” ◇ **nagaiaida hosszú időn át** [Tomodacsito nagai aidaatteinai.] „Hosszú időn át nem találkoztam a barátommal.” ◇ **midzsikaiaida rövid időn át** ◇ **midzsikaiaida rövid ideig** [Midzsikai aidadesitaagarigatógozaimaszu.] „Csak rövid ideig voltam itt. Mindent köszönök!”

aidade ◆ **körében** [Konoapuri-va vakamono-no aidade-va ninkigaaru.] „Ez az alkalmazás népszerű a fiatalok körében.”

aidadzsu ◆ **közben** [Kaigino aidadzszusumaho-o miteita.] „Értekezlet közben az okostelefonomat néztem.”

aidagara ◆ **kapcsolat** [Ojakono aidagaredaru.] „Szülő-gyermek kapcsolatban állnak.” ◆ **viszony** [Karera-va sitasii aidagaradatta.] „Közeli viszonyban voltak.” ◇ **aiszacuszurudakenoaidagara köszönőviszony** ◇ **siteinoaidagara tanár-diák kapcsolat** ◇ **tomodacsinoaidagara baráti kapcsolat** [Kare-va kanodzoto tomodacsino aidagaradatta.] „Baráti kapcsolatban volt a nővel.”

aidani ◆ **alatt** [Fujujaszumino aidani futot-tesimatta.] „A téli szabadság alatt meghíztam.” ◆ **folyamán** [Nacuno aidani dzsuh-kiro jaszeta.] „A nyár folyamán 10 kilót fogytam.” ◆ **közé** [Honno aidanisiori-o haszanda.] „A könyv lapjai közé tettem a könyvjelzőt.” ◆ **között** [Sukudzsicuto sukudzsicuno aidani jaszumi-o torimaszu.] „A két ünnep között szabadságot veszek ki.” ◆ **közt** [Vatasito anatanó aidani-va takusz-an kjócutengaarimaszune.] „Kettőnk közt sok a hasonlóság.” ◆ **mialatt** [Matteiru aidani heja-o mimavasita.] „Mialatt várokotam, körbenéztem a szobában.” ◆ **miközben** [Matteiru aidani cume-o idzsitteita.] „Miközben várokotam, a körmét piszkálta.” ◆ **tartam alatt** [Bjóki-o siteiru aidaniszararanu kanszenmosita.] „A betegség tartama alatt újabb fertőzést kapott.” ◇ **aidaniaru közbülső** [Dzsinszei-va midzsikai.Dakaraszono aidaniaru dzsikan-o tanosiku szugositai.] „Az élet rövid, szeretném a közbülső időt vidáman tölteni.” ◇ **aidanihairu közé áll**

[Karerano aidani haitte vakai-o szuszumeta.] „Közéjük álltam, hogy kibékítsem őket.” ◇ **aidanivattehairu befurakodik** [Recuno aidani vatte haitta.] „Befurakodott a sorba.” ◇ **szukosinoaidani rövid idő alatt** [Szukosino aidani ókikunattane!] „Egy rövid idő alatt, hogy megnőttél!” ◇ **szonoaidani aközben** [Kare-va geidzsucu-o benkjósseitea.Szono aidani sósze-cumo kaki hadzsimeita.] „Művészetet tanult, írni is aközben kezdett.” ◇ **szonoaidani eközben** [Boku-va me-o todzsita.Szono aidani hanasi aitega kieta.] „Becsuktam a szemem. Eközben a beszélgetőpartnerem eltűnt.”

aidaniaru ◆ **közbülső** [Dzsinszei-va midzsikai.Dakaraszono aidaniaru dzsikan-o tanosiku szugositai.] „Az élet rövid, szeretném a közbülső időt vidáman tölteni.”

aidanihairu ◆ **közé áll** [Karerano aidani haitte vakai-o szuszumeta.] „Közéjük álltam, hogy kibékítsem őket.”

aidanivattehairu ◆ **befurakodik** [Recuno aidani vatte haitta.] „Befurakodott a sorba.”

aidanokodomo ◆ **közös gyerek** [Kareto imano cumatono aidani kodomoga hitoriiru.] „Van egy közös gyereke a mostani feleségével.”

aida-o cumeru ◆ **szorosan egymás mellé rak** [Bízutóbízuno aida-o cumeta.] „Szorosan egymás mellé raktam a gyöngyöket.”

aida-o cumete ◆ **szorosan egymás mellett** [Csikatecude dzsókjaku-va aida-o cumete szu-vatteita.] „A metrón az utasok szorosan egymás mellett ültek.”

aida-o toru ◆ **kettő között választ** [Siroto kurono aida-o totte haiironisita.] „A fehér és a fekete között a szürkét választottam.”

aida va ◆ **mindaddig** [Hito-va hahaojaga ikiteiru aida-va kodomodeszu.] „Az ember mindaddig gyermek marad, amíg van egy anyja.”

aidea ◆ **ötlet**

aideaszon ◆ **ötletgyűjtés**

aidentiti ◆ **identitás**

aidentití ◆ **identitás** ◆ **önazonosulás** ◆ **személyazonosság**

aidentitíkádo ◆ **személyi igazolvány**

aidentití-kuraisiszu ◆ **identitás-probléma** ◆ **identitászavar**

aidesi ♦ **diáktársak**

aidia ♦ **elgondolás** [Konoaidiade hajaku sigoto-o ovaraszerukotogadekimaszu.] „Ezzel az elgondolással, hamar elvégezhetjük a munkát.” ♦ **ötlet** [Aidia-o bosúsimaszu!] „Ötleteket keressünk!”

aidiaman ♦ **ötletmester**

aidikádo ♦ **igazolvány** ♦ **személyi igazolvány**

aidoku ♦ **örömmel olvasás**

aidokusa ♦ **rajongó olvasó** [Aru szakkano aidokusa] „bizonyos író rajongója” ♦ **rendszeres olvasó** [Aru zassino aidokusa] „bizonyos magazin rendszeres olvasója”

aidokuso ♦ **kedvenc könyv**

aidokuszuru ♦ **kedvenc olvasmánya** [Kono hon-o aidokusiteiru.] „Ez a könyv a kedvenc olvasmányom.” ♦ **örömmel olvas** [Koten-o aidokusiteiru.] „Örömmel olvasok klasszikusokat.” ♦ **szerepet olvasni** [Adi-o aidokusiteiru.] „Szerepet Adyt olvasni.”

aidoringu ♦ **üresjárat** [Teisacsúnoaidoringu] „üresjárat megálláskor”

aidoru ♦ **bálvány** [Vakamononoaidoru] „fitalok bálványa” ♦ **bácsaruaidoru** **virtuális bálvány**

aidorukasu ♦ **népszerű énekes**

aidoru-kjapitaru ♦ **szunnyadó tőke**

aidorutaimu ♦ **kiesett idő** ♦ **tétlenül töltött idő**

aidzsi ♦ **szeretett gyermek**

aidzsin ♦ **szerető** [Kekkonsiteirunoni aidzsingairu.] „Nős, de szeretője van.”

aidzsinkankei ♦ **szeretői kapcsolat**

aidzsin-o cukuru ♦ **szeretőt talál**

aidzsó ♦ **kedves lánya**

aidzsó ♦ **szeretet** [Oja-va kodomoni taisite aidszó-o idaku.] „A szülő szeretetet érez gyermeke iránt.” ♦ **vonzalom** [Danszei-va dzsoszeini taisite aidszó-o mocu.] „A férfiak vonzalmat éreznek a nők iránt.”

aidzsóbukai ♦ **szerető** [Aidzsóbukai hahaoja] „szerető anyja”

aidzsóniafureru ♦ **érzelmekkel teli** [Aidzsóniafureteiru hito] „érezelmekkel teli ember”

aidzsóniueta ♦ **szeretetre éhes** [Aidzsóniueta kodomo] „szeretetre éhes gyerek”

aidzsónokomotta ♦ **gyengéd** [Aidzsónokomotta kotoba] „gyengéd szavak” ♦ **szeretetteljes** [Aidzsónokomotta kotoba] „szeretetteljes szavak”

aidzsó-o szoszogu ♦ **szeretetet táplál** [Desini taisite aidszó-o szoszogu.] „Szeretetet táplál a tanítványai iránt.”

aidzsó-o szoszoido ♦ **szeretettel** [Kodomo-o aidszó-o szoszoido szodateta.] „Szeretettel nevelte gyermekét.”

aieki ♦ **hüvelyváladék**

aien ♦ **dohányzás kedvelése**

aienka ♦ **dohánykedvelő** ♦ **dohányos**

aienkien ♦ **sors általi kapcsolat**

aifu ♦ **poggyászszelvény**

aifuku ♦ **átmeneti öltözék** ♦ **átmeneti ruha**

aigamebaeru ♦ **kibontakozik a szerelem** [Futarino aidani aiga mebaeta.] „Kibontakozott kettejük közt a szerelem.”

aigan ♦ **esedezés** ♦ **könyörgés** ♦ **rimánkodás** ♦ **sírám**

aigan ♦ **ajnározás** ♦ **dédelgetés** ♦ **szeretgetés**

aiganbucu ♦ **becses tárgy**

aigancsó ♦ **díszmadár**

aigandóbucu ♦ **díszállat** ♦ **szeretgetett állat**

aiganhin ♦ **becses tárgy** ♦ **csecsebecse**

aigan-jó ♦ **kedvtelésből tartott** [Aiganjósódóbucu] „kedvtelésből tartott kisállat”

aiganken ♦ **öleb**

aiganszuru ♦ **esedezik** [Kamiszamano jurusi-o aigansita.] „Isten bocsánatáért esedezem.” ♦ **könyörgő** [Tomodacsini taszuketekureto aigansita.] „Könyörgtem a barátomnak, hogy segítsen.” ♦ **rimánkodik** [Kare-va hissina hjódsóde aigansita.] „Kétségbeesett arccal rimánkodott.”

aiganszuru ♦ **babusgat** [Kotori-o aigansiteiru.] „Kismadarat babusgat.” ♦ **kedvel** [Csi-csiga aigansita tokei] „apám által kedvelt óra” ♦ **szeretget** [Neko-o aigansiteiru.] „Szeretgeti a cicát.”

aigasza ♦ **esernyőt megosztó pár**

aigaszameru ♦ **kiábrándul** [Karenai taisiteno aiga zameta.] „Kiábrándult a férfiből.”

aigatakó ♦ **I-profil**

aigi ♦ **átmeneti öltözék**

aigiszu ♦ **égisz**

aigo ♦ **oltalmazás** ♦ **óvás** ♦ **védelem**

aigodontai ♦ **védőegyesület** ♦ **dóbucaigodontai** **állatvédő egyesület**

aigoszuru ♦ **véd** [Dóbuca-o aigoszuru.] „Védi az állatokat.”

aihanszuru ♦ **ellenkezik** [Dzsidzsicuto aihanszuru.] „Ellenkezik a valósággal.” ♦ **szembeáll** [Hikarito kage-va aihanszuru.] „A fény és a sötétség szembeáll egymással.” ♦ **szemben áll** [Kanodzso kareno iken-va aihansiteiru.] „A nő és a férfi véleménye szemben áll egymással.” ♦ **ütközik** [Karerano rigai-va aihanszuru.] „Ütköznek az érdekeik.”

aiin ♦ **italozás kedvelése**

aiinka ♦ **italkedvelő** ♦ **italszerető**

aiinszuru ♦ **szeret inni** [Bíru-o aiinsiteiru.] „Szeret sört inni.”

aiirenai ♦ **ellentmond egymásnak** [Sihon-sugito kjószansugi-va aiirenai.] „A kapitalizmus és a kommunizmus ellentmond egymásnak.” ♦ **összeegyeztethetetlen** [Kiriszuto kjóto aiirenai sziszó] „kereszténységgel összeegyeztethetetlen eszme”

aiiro ♦ **indigókék** ♦ **sötétkék**

aijoku ♦ **bujaság** [Aijokuno szeikacu-o okuteiru.] „Buja életet él.” ♦ **szerelmi vágy** [Aijokuno dorei] „szerelmi vágy rabja” ♦ **szexuális vágy**

aijóno ♦ **kedvelt** [Cumano aijóno udedokei] „feleségem kedvelt karórája” ♦ **kedvenc** [Kore-va aijóno kesóhindszu.] „Ez a kedvenc kozmetikumom.”

aijósa ♦ **rendszeres használó** [Szono kaisano szeihinno aijósatóroku-o sita.] „Feliratkoz-

tam a cég termékeit rendszeresen használók listájára.”

aijószareru ♦ **kiszolgál** [Kono cukue-va szanszedainimo aijószareteiru.] „Ez az asztal már három generációt kiszolgált.”

aijószuru ♦ **előszeretettel használ** [Konoburando-o aijósiteiru.] „Előszeretettel használom ezt a márkát.” ♦ **hozzá van növe** [Boku-va konoszumaho-o aijósiteiru.] „Hozzá vagyok növe ehhez a telefonhoz.” ♦ **rendszeresen használ** [Boku-va kono dzsiso-o aijósiteiru.] „Rendszeresen használom ezt a szótárt.” ◇

aijószareru **kiszolgál** [Kono cukue-va szanszedainimo aijószareteiru.] „Ez az asztal már három generációt kiszolgált.”

aika ♦ **elégia** ♦ **siratóének**

aikagi ♦ **pótkulcs** [Ikucukano aikagi-o kukutemoraimasó.] „Csináltassunk néhány pótkulcsot!”

aikagija ♦ **kulcsmásoló**

aikagi-o cukuru ♦ **kulcsot másol** [Aikagi-o cukutta.] „Kulcsot másoltattam.”

aikagiszakuszei ♦ **kulcsmásolás**

aikan ♦ **melankólia** ♦ **szomorúság** [Kano-dzsono koeni-va aikangakomotteita.] „Hangjában szomorúság bujkált.”

aikan ♦ **bánat és öröm** [Kanodzso tomonisita.] „Megosztottam vele a bánataimat és örömeimet.” ♦ **öröm vagy üröm**

aikata ♦ **kísérő** [Samiszzeno aikata] „samiszzenes kísérő” ♦ **partner** [Joruno aikata] „éjszakai partner” ♦ **társ** [Manzaino aikata] „manzai duóban társ”

aikavarazu ♦ **változatlanul** [Tomodacsi-va aikavarazutakuszan nomu.] „A barátom változatlanul sokat iszik.”

aikavatake ♦ **sárga gévagomba**

aiken ♦ **dédelgetett kutya** ♦ **kutya** ♦ **saját kutya**

aikenka ♦ **kutyabarát**

aikidó ♦ **aikidó**

aikjaku ♦ **szobatárs** ♦ **utastárs** ♦ **vendégtárs**

aikjó ♦ **báj** [Kanodzso-va egaode, aikjó-o furimaita.] „Bájosan mosolygott.” ♦ **kedveske-**

dés [Goaikjóni ih-kjoku utaitaito omoimaszu.] „Szeretnék kedveskedni önöknek egy dallal.” ♦ **kellem**

aikjó ♦ **Kámaszútra**

aikjőgen ♦ **kjőgen közjáték** ♦ **közjáték**

aikjónoaru ♦ **bájos** [Aikjónoaru kao] „bájos arc” ♦ **szeretni való** [Aikjónoaru muszume] „szeretni való lány”

aikjónonai ♦ **barátságatlan** [Aikjónonai dzsoszei] „barátságatlan nő”

aikjó-o furimaku ♦ **mindent megtesz, hogy kedvesnek tűnjön**

aikjősin ♦ **szülőföld szeretete**

aikjú ♦ **intelligenciahányados** ♦ **IQ**

aiko ♦ **döntetlen** [Aikodeso!] „Döntetlen, még egyszer!”

aiko ♦ **pártfogás** [Szenszeino aiko-o uketa.] „A tanára pártfogását élvezte.” ♦ **támogatás** [Goaiko arigatógozaimaszu.] „Köszönjük a támogatását!”

aikó ♦ **kedvelés** ♦ **vonzalom**

aikodearu ♦ **döntetlen** ♦ **egyik sem nyer** ♦ **kvitt** [Anataga vatasi-o taszuketasi, vatasimoanata-o taszuketa.Korede oaikoda.] „Te is segítettél nekem, és én is segítettem neked. Ezzel kvittet vagyunk.”

aikóka ♦ **kedvelő** [Cugino jobikake-va gému aikókano tamedeszu.] „A játékkedvelőknek szól a következő felhívás.” ♦ **ódiaaikóka audiofil** ♦ **ongakuaikóka zenekedvelő** ♦ **geidzsucuaikóka műkedvelő** ♦ **soszekiaikóka könyvbíráta** ♦ **soszekiaikóka bibliofil** ♦ **bidzsucunoaikóka művészetkedvelő**

aikoku ♦ **hazaszeretet**

aikokuno ♦ **hazafias** [Aikokuno uta] „hazafias ének”

aikokusa ♦ **hazafi** ♦ **hazaszerető** [Vatasi-va aikokusadeszu.] „Én hazaszerető ember vagyok.” ♦ **patrióta**

aikokusin ♦ **hazafias érzület** ♦ **hazaszere- tet** ♦ **patriotizmus**

aikokusin-noaru ♦ **hazafias érzelmű** [Aiko- kusinnoaru hito] „hazafias érzelmű ember”

aikokusugi ♦ **hazafiság** ♦ **patriotizmus**

aikonikkumemori ♦ **ikonikus emlékezet**

aikonikkuna ♦ **ikonikus** [Kono szeihin-va aikonikkunadezain-o mocu.] „Ennek a terméknek ikonikus a formatervezése.”

aikontakuto ♦ **szemkontaktus**

aikósa ♦ **kedvelő** [Geidzsucuaikósa] „művészetkedvelő” ♦ **kiken-aikósa kockázatked- velő** [Kiken-aikósato kikenkaihisu] „kockázat- kedvelő és kockázatkerülő”

aikoszuru ♦ **pártfogol** [Csiiszana tenpo-o aikoszuru.] „Pártfogolja a kis üzletet.”

aikószuru ♦ **kedvel** [Kurasikku ongaku-o aikószuru.] „Kedveli a komolyzenét.”

aikotoba ♦ **jelige** ♦ **jelmondatt** [Csinmoku-va si]-o aikotobani tatakatta.] „A »hallgatás halál« jelmondatával harcolt.” ♦ **jel- szó** [Aikotoba-o siranai.] „Nem ismeri a jel- szót.”

aikucsi ♦ **tőr**

aikucsigai ♦ **kijön vele** [Kareto-va ai kucsi- gaii.] „Jól kijövök vele.”

aikucsigavarui ♦ **rosszul jön ki vele** [Kareto-va ai kucsiga varui.] „Rosszul jövök ki vele.”

aikurusii ♦ **aranyos** [Aikurusii muszume] „aranyos lány” ♦ **bájos** [Aikurusii kao] „bájos arc”

aima ♦ **között** [Ameno aimani kaetta.] „Két zápor között hazamentem.” ♦ **szünet** [Sigoto- no aimani tomodacsini denvasita.] „A munka szünetében telefonáltam a barátomnak.”

aimacu ♦ **együttesen hat** ♦ **aimatte együt- tes hatására** [Dzsütakuto kóentoga aimatte ucucusii maccinamiga dekita.] „A lakóházak és a parkok együttes hatására szép városkép alakult ki.”

aimai ♦ **határozatlanság** ♦ **homályosság**

aimaimokotosita ♦ **homályos** [Aimaimoko- tositaa kangae] „homályos gondolatok” ♦ **zava- ros** [Aimaimokotosita dzsiken] „zavaros ügy”

aimaina ♦ **bizonytalan** [Aimaina kimocsida kekkonno kecudan-va dekinakatta.] „Bizonyta- lan voltam az érzéseimben, ezért nem tudtam el- dönteni a házasságot.” ♦ **határozatlan** [Aima- ina kotae-o sita.] „Határozatlan választ adott.”

◆ **nehezen definiálható** [Tomodacsiidzsó ko-bitomimanno aimaina kankeideita.] „Nehezen definiálható kapcsolatuk több volt barátságnál, de kevesebb a szerelemnél.” ◆ **nehezen megfogható** [Kono hjógen-va aimaideszú.] „Ez a kifejezés nehezen megfogható.”

aimainakotae-o szuru ◆ **ködösít**

aimainakotoba-o cukau ◆ **ködösít** [Szeidzsika-va aimaina kotoba-o cukatte hendzsi-o szaketa.] „A politikus nem válaszolt, csak ködösített.”

aimainauszo ◆ **ködösítés**

aimainauszo-o cuku ◆ **ködösít**

aimaininaru ◆ **elhomályosodik** [Kono kotobano imi-va aimaininata.] „Ennek a szónak a jelentése elhomályosodott.”

aimamieru ◆ **szembenéz** [Szaigono tekito aimamieta.] „Szembenézett az utolsó ellenséggel.”

aimaszu ◆ **egymáshoz dörzsölődik** ◇ **gengen-aimaszu szorosan egymás mellett úszik** ◇ **gengen-aimaszu közelharcot vív**

aimatte ◆ **együttes hatására** [Dzsútakuto kóentoga aimatte ucukusii macsinamiga dekita.] „A lakóházak és a parkok együttes hatására szép városkép alakult ki.”

aimitagai ◆ **egymás segítése** [Busiha aimitagai.] „A szamurájok segítik egymást.” ◆ **együttérzés**

ainakabaszuru ◆ **kiegyenlítik egymást** [Szsanszeito hantaiiken-va ainakabasita.] „A támogató és ellenző vélemények kiegyenlítették egymást.”

ainaru ◆ **lesz**

ainarubeku-va ◆ **ha lehetséges**

ainiku ◆ **sajna** [Ainiku, okane-o moci avaszeiteina.] „Sajna, nincs nálam pénz.” ◆ **sajnos** [Kjó-va ainiku tenkiga varui.] „Ma sajnos rossz az idő.”

ainikuna ◆ **kár** [Ainikudeszune!] „Jaj, de kár!” ◆ **rossz** [Ainikuna tenki] „rossz idő” ◆ **sajnálatos** [Ainikuna kekkadeszuga kondohamoto ganbarimaszu.] „Sajnálatos az eredmény, de legközelebb jobban igyekszem.”

ainiocsiiru ◆ **beleesik** [Kanodzso-va szenszeitono aini ocsiitta.] „Beleesett a tanárába.”

ainokami ◆ **Ámor** ◆ **szerelem istene**

ainokessó ◆ **kisbaba** ◆ **szerelem gyümölcse**

ainoko ◆ **félvér** ◆ **keverék** ◆ **korcs**

ainomjójaku ◆ **szerelmi bájital**

ainomucsi ◆ **szerető szigor**

ainori ◆ **együtt támogatás** ◆ **együtt utazás**

ainoriszuru ◆ **együtt támogat** [Kimino an-ai ainoriszurujo.] „Én is támogatom a javaslatodat.” ◆ **együtt utazik** [Siszutató densade ainorisita.] „Együtt utaztam vonaton egy apácával.”

ainoszu ◆ **szerelmi fészek**

ainote ◆ **belekurjongatás** ◆ **tapssal kísérés**

ainote-o ireru ◆ **belekurjongat** [Utano aidani aino te-o ireta.] „A zenébe belekurjongott.” ◆ **tapssal kísér**

ainszutainiumu ◆ **einsteinium**

ainu ◆ **ainu**

ainugo ◆ **ainu nyelv**

ainuminzoku ◆ **ainu nép**

aiodain ◆ **jód**

aiodopusin ◆ **jodopszin**

aioi ◆ **együtt növekedés**

aioi ◆ **együtt öregedés**

aiinomacu ◆ **ikertözsű fenyő**

ai-o komete ◆ **szeretettel** [Ai-o komete szakuhin-o cukutta.] „Szeretettel készítettem az alkotást.”

aion ◆ **szomorú hang**

aiósi ◆ **Nemzetközi Olimpiai Bizottság**

aipiadoreszu ◆ **IP-cím** [Koteiaipidoreszuno harai dasi] „fix IP-cím kiadása”

airainá ◆ **szemceruza** ◆ **szemkihúzó**

airaku ◆ **bánat és öröm** ◇ **kidoairaku indulat** [Kare-va kidoairaku-o joku aravaszu.] „Kifejezi az indulatait.” ◇ **kidoairakugahagesii szélsőségesen érzelmes** [Kidoairakuga hagesii hito] „szélsőségesen érzelmes ember”

airandogatakicscsin ◆ **szigetes kialakítási konyha**

airassukará ♦ **szempilla-göndörítő**

airen ♦ **részvét** [Airenno dzsó-o simeszu.] „Részvétet mutat.” ♦ **szájalom**

airen ♦ **együttérzés**

airissu-kóhí ♦ **ír kávé**

airissu-urufuhaundo ♦ **ír farkaskutya**

airiszu ♦ **írisz** ♦ **nőszírom** ♦ **szívárványhártya**

airo ♦ **akadály** [Aironi habamareru.] „Akadályba ütközik.” ♦ **keskeny út** ♦ **lassító tényező** [Kono kukan-va juszóno aironinatta.] „Ez a szakasz lassította a szállítást.” ♦ **szűk keresztmetszet** [Szeiszanno airo-o dakaiszuru.] „Megszünteti a szűk keresztmetszetet a terelésben.”

airon ♦ **vasaló** [Airon-va mada acuikara ki-o cukete!] „Vigyázz, mert a vasaló még meleg!” ♦ **szucsímairon gőzölős vasaló** ♦ **szucsímairon gőzvasaló** ♦ **szumibiairon faszenes vasaló** ♦ **denkiairon villanyvasaló**

airondai ♦ **vasalódeszka**

aironfujóno ♦ **vasalást nem igénylő** [Airon fujónosacu] „vasalást nem igénylő ing”

aironí ♦ **irónia**

airon-o kakeru ♦ **kivasal** [Sacunoairon-o kaketa.] „Kivasaltam az inget.” ♦ **vasal** [Vatasi-va sacuniairon-o kakenai.] „Nem szoktam vasalni az inget.”

airurando ♦ **Írország** ♦ **kitaairurando** Észak-Írország

airurandodzsín ♦ **ír**

airurandogo ♦ **ír nyelv**

airurandokjovakoku ♦ **Ír Köztársaság**

airurandono ♦ **ír**

aisa ♦ **dédelgetett autó** ♦ **saját kocsi**

aisadó ♦ **szemhéjfesték** ♦ **szemhéjpúder**

aisi ♦ **elégia**

aisi ♦ **szomorú történet** ♦ **tragikus történelem**

aisí ♦ **IC** ♦ **integrált áramkör** ♦ **kaszutamu** **aisí custom IC**

aisiau ♦ **szereti egymást** [Ano futari-va aisi atteiru.] „Azok ketten szeretik egymást.”

aisingu ♦ **jegesedés**

aiso ♦ **kedvenc könyv**

aisó ♦ **éneklés szeretete**

aisó ♦ **olvasás szeretete** ♦ **szaválás szeretete**

aisó ♦ **becenév** [Kanodzso-o aisóde jonda.] „A becenevén szólítottam a nőt.”

aisó ♦ **szerető**

aisó ♦ **kompatibilitás** [Memori-va szokettoni hairimasitaga nanika aisóni mondaigaarimasia-ta.] „Ugyan a memória belemet a foglalatba, mégis volt valami kompatibilitási probléma.” ♦ **összeférés** ♦ **összeférhetőség** [Karera-va aisóga varui.] „Összeférhetetlenek egymással.”

aisódejobu ♦ **becenevén szólít** [Aisóde jobareta.] „A becenevemem szólítottak.”

aisógajoi ♦ **jól kijön egymással** [Fúfu-va otagai aisóga jokatta.] „A házaspár jól kijött egymással.” ♦ **összefér** [Szono futari-va aisógaii.] „Jól összeférnek egymással.” ♦ **összeillik** [Ano futari-va aisóga joi.] „Ők ketten összeillenek.”

aisógavarui ♦ **összeférhetetlen** [Mazábódotomemori-va aisóga varukatta.] „A memória összeférhetetlen volt az alaplappal.”

aisoka ♦ **könyvmoly** ♦ **könyvszerető**

aisóka ♦ **halotti ének** ♦ **kesergő**

aisóka ♦ **kedvenc ének**

aisóka ♦ **kedvenc vers**

aisókjoku ♦ **kedvenc dal**

aisó-o cukeru ♦ **becéz** [Gadzsiteiru aisódeszu.] „Gazsinak becéznek.”

aisószuru ♦ **szeret énekelni** [Min-jjó-o aisószuru.] „Szeretek népdalokat énekelni.”

aisószuru ♦ **szeret olvasni** [Tanka-o aisószuru.] „Szeretek tankát olvasni.” ♦ **szeret szavalni**

aisú ♦ **szomorúság**

aisú-o obita ♦ **szomorkás** [Aisú-o obita kao-o sita.] „Szomorkás arca volt.”

aiszacu ♦ **bemutatkozás** [Kanodzsono rjó-sinnotokoroni aiszacuni itta.] „Elmentem a barátom szüleihez, hogy bemutatkozzak.” ♦ **beszéd** [Sinnjúsainno aiszacu-va dzsikosókaidatta.] „Az új munkatársak beszéde bemutatkozás

volt.” ♦ **köszönés** [Kare-va aiszacu-o kaesitekonakatta.] „Nem fogadta a köszönésemet.” ♦ **köszöntés** [Sinnjúsain-e no aiszacu] „új dolgozók köszöntése” ♦ **köszöntő** [Róma hóó-va sin-nenno aiszacu-o sita.] „A pápa újévi köszöntőt mondott.” ♦ **tisztelettevés** [Csokuszecu goaiszacuni ukagaubekitorodeszuga mósi vak-eogozamaszen.] „Tudom, hogy személyesen kellett volna tiszteletemet tennem.” ♦ **üdvözlés** [Karera-va aiszacu-o kavasita.] „Üdvözölték egymást.” ♦ **üdvözet** [Kuriszumaszu no aiszacu-o okutta.] „Karácsonyi üdvözetemet küldtem.” ♦ **aiszacu-o kavaszu köszön egymásnak** [Siri aito aiszacu-o kavasita.] „Köszöntünk egymásnak az ismerősömmel.” ♦ **dzsikónoaiszacu évszakhoz illő köszöntés** ♦ **sukuganoaiszacu ünnepi köszöntő** ♦ **sin-nin-noaiszacu székfoglaló beszéd** ♦ **hikkosinoaiszacu új lakó bemutatkozása** [Hikkosino aiszacu-o sita.] „A költözés után bemutatkoztunk a lakóknak.” ♦ **bótónoaiszacu köszöntő**

aiszacudzsó ♦ üdvözlőlap

aiszacumavari-o szuru ♦ **körbejár bemutatkozni** [Hikkosino aiszacumavari-o sita.] „Amikor a környékre költöttünk, körbejártam bemutatkozni.”

aiszacu-o kaeszu ♦ **visszaköszön** [Kanrininni aiszacu-o kaesita.] „Visszaköszöntem a gondnoknak.”

aiszacu-o kavaszu ♦ **köszön egymásnak** [Siri aito aiszacu-o kavasita.] „Köszöntünk egymásnak az ismerősömmel.”

aiszacu-o szuru / aiszacuszuru ♦ **beköszön** [Hejaniiru otószan-ni aiszacu-o sita.] „Beköszöntem az apámnak az szobába.” ♦ **kiköszön** [Madogosini aiszacu-o sita.] „Kiköszöntem az ablakon.” ♦ **köszön** [Micside siri aini aiszacusita.] „Az utcán köszöntem az ismerősömmel.” ♦ **köszönt** [Pátide sinnjúsainni aiszacu-o sita.] „A partin köszöntöttük az új dolgozókat.” ♦ **leköszön** [Tomodacsi-va nikaino madokara aiszacu-o sita.] „A barátom leköszönt az emeletről.” ♦ **ráköszön** [Siranai hitoni aiszacuszareta.] „Egy ismeretlen ember rám köszönt.” ♦ **üdvözöl** [Hejani haittekita kjakuni aiszacusita.] „Üdvözöltem a belépő vendéget.”

aiszacuszuru / aiszacu-o szuru ♦ **beköszön** [Hejaniiru otószan-ni aiszacu-o sita.] „Beköszöntem az apámnak az szobába.” ♦ **kiköszön** [Madogosini aiszacu-o sita.] „Kiköszöntem az ablakon.” ♦ **köszön** [Micside siri aini aiszacusita.] „Az utcán köszöntem az ismerősömmel.” ♦ **köszönt** [Pátide sinnjúsainni aiszacu-o sita.] „A partin köszöntöttük az új dolgozókat.” ♦ **leköszön** [Tomodacsi-va nikaino madokara aiszacu-o sita.] „A barátom leköszönt az emeletről.” ♦ **ráköszön** [Siranai hitoni aiszacuszareta.] „Egy ismeretlen ember rám köszönt.” ♦ **üdvözöl** [Hejani haittekita kjakuni aiszacusita.] „Üdvözöltem a belépő vendéget.”

aiszacuszurudakenoaidagara ♦ köszönőviszony

aiszai ♦ **feleség iránti szeretet** ♦ **szerető feleség** [Mainicsiaiszai bentó-o motteikimaszu.] „Minden nap a szerető feleségem által készített uzsonnát viszem magammal.”

aiszaibentó ♦ feleség által csomagolt uzsonna

aiszaikadearu ♦ **szereti a feleségét** [Kare-va aiszaikada.] „Ő szereti a feleségét.”

aiszecuna ♦ **szívbemarkoló** [Aiszecunamerodí] „szívbemarkoló dallam” ♦ **szívzaggató**

aiszecuni ♦ doloroso ♦ fájdalmasan

aiszeki ♦ gyász ♦ keserűség

aiszeki ♦ **nehéz búcsú** [Aiszekino dzsóni kararete namida-o nagasita.] „A nehéz búcsú könnyeket csalt a szemembe.”

aiszeki ♦ **asztalmegosztás** [Aiszekisitejorosiideszuka?] „Megosztaná velem az asztalát?” ♦ **közös asztal**

aiszekinonen ♦ **fájdalom** [Aiszekino nenni taemaszen.] „Nagy fájdalom nekem a halála.”

aiszekiszuru ♦ gyászol ♦ kesereg

aiszekiszuru ♦ **asztalához ül** [Aiszekisitejorosiideszuka?] „Ülhetek az asztalához?” ♦ **közös asztalnál ül** [Reszutorange kazokuto aiszekisita.] „Az étteremben közös asztalnál ültem egy családdal.”

aiszo ♦ **barátságosság** ♦ **jóindulat** ♦ **udvariasság** ♦ **aiszogatukuru elege van belőle** [Anatani-va aiszoga cukita.] „Elegem van belőle”

led!” ◇ **aiszogavarui magának való** [Dan-na-va aiszoga varui.] „A férjem olyan magának való ember.” ◇ **aiszonovarui barátságtalan** [Aiszono varui ten-in] „barátságtalan eladó” ◇ **aiszomokoszomocukihateru elege van** [Dan-nanopacsinko zukini aiszomo koszomo cuki hateta.] „Elegem van a játékmániás férjemből.” ◇ **aiszovarei erőltetett mosoly** ◇ **aiszo-o furimaku mindent megtesz, hogy barátságosnak tűnjön** ◇ **oaiszo kedveskedés** [Nannooaiszomonakute mósi vakenai.] „Bocsánat, hogy nem tudok semmivel kedveskedni.” ◇ **oaiszo számla** [Oaiszo onegaisimaszu.] „Kérem a számlát!” ◇ **oaiszo udvarias-ság** [Oaiszoni varatta.] „Udvariasságból nevettem.”

aiszo ◇ **könyörgés** ◇ **sírá**

aiszoenzaimu ◇ **izoenzim**

aiszogacukiru ◇ **elege van belőle** [Anatani-va aiszoga cukita.] „Elegem van belőled!”

aiszogavarui / aiszonovarui ◇ **barátságtalan** [Aiszono varui ten-in] „barátságtalan eladó” ◇ **magának való** [Dan-na-va aiszoga varui.] „A férjem olyan magának való ember.”

aiszójoku ◇ **barátságosan** [Aiszójoku kota-etekureta.] „Barátságosan válaszolt.”

aiszoku ◇ **kedves fia**

aiszomokoszomocukihateru ◇ **elege van** [Dan-nanopacsinko zukini aiszomo koszomo cuki hateta.] „Elegem van a játékmániás férjemből.”

aiszononii / aiszonojoi ◇ **barátságos** [Aiszononii hito] „barátságos ember” ◇ **kedves** [Kare-va aiszononii hitoda.] „Kedves ember.” ◇ **rokonszenves**

aiszonojoi / aiszononii ◇ **barátságos** [Aiszononii hito] „barátságos ember” ◇ **kedves** [Kare-va aiszononii hitoda.] „Kedves ember.” ◇ **rokonszenves**

aiszononai ◇ **mogorva** [Aiszono nai otokodeszu.] „Mogorva ember.”

aiszonovarui / aiszogavarui ◇ **barátságtalan** [Aiszono varui ten-in] „barátságtalan eladó” ◇ **magának való** [Dan-na-va aiszoga varui.] „A férjem olyan magának való ember.”

aiszo-o cukaszu ◇ **elfordul** [Tomodacsi-va karenai aisz-o cukasita.] „Elfordultak tőle a barátai.”

aiszo-o furimaku ◇ **mindent megtesz, hogy barátságosnak tűnjön**

aiszoszupin ◇ **izospin**

aiszoszuru ◇ **könyörög** ◇ **síránkodik**

aiszotaipu ◇ **izotípus**

aiszotonikku ◇ **izotonikus**

aiszotonikkuinrjó ◇ **energiaital**

aiszotópu ◇ **izotóp** ◇ **radzsio-aiszotópu radioaktív izotóp**

aiszovarei ◇ **erőltetett mosoly** ◇ **kényszeredett mosoly**

aiszozaimu ◇ **izoenzim** ◇ **izozim**

aiszozukasi ◇ **kiábrándulás**

aiszu ◇ **fagy** [Aiszu taberu?] „Kérsz egy fagyit?” ◇ **jég** ◇ **jeges** [Aiszu-kóhí] „jeges kávé” ◇ **kappu-aiszu poharas fagyalt** ◇ **dorai-aiszu szárazjég**

aiszu-akkuszu ◇ **jégcsákány**

aiszu-bán ◇ **jeges sípálya** ◇ **jeges út**

aiszubeki ◇ **szeretetre méltó** [Aiszubeki hito] „szeretetre méltó ember”

aiszu-bokkuszu ◇ **hűtőtáska**

aiszubureiká ◇ **icebreaker koktél**

aiszuburéká ◇ **icebreaker koktél** ◇ **jégtörő koktél**

aiszudansingu ◇ **jégtánc**

aiszudanszu ◇ **jégtánc**

aiszudanszuszensu ◇ **jégtáncos**

aiszu-hokké ◇ **jéghoki** ◇ **jégkorong**

aiszu-hokkészur ◇ **jéghokizik** ◇ **jégkorongozik**

aiszu-kjandí ◇ **jégkrém**

aiszu-kjúbu ◇ **jégkocka**

aiszu-kóhí ◇ **jeges kávé**

aiszukurímu ◇ **fagyalt** ◇ **jégkrém** ◇ **maccsanoaiszukurímu zöldtea ízű fagyalt**

aiszukurímu-furizá ◇ **fagyaltgép**

aiszukurímuja ◇ **fagyizó** ◇ **fagyaltozó**

aiszukurímu-kón ◇ **fagyalttölcsér**

aiszukurimu-o taberu ♦ **fagyaltozik**
[Baszudeaiszukurimu-o taberukoto-va kinsiszareteiru.] „A buszon tilos fagyaltozni!”

aiszukurimu-pára ♦ **fagyaltozó**

aiszukurimu-szandé ♦ **gyümölcsös fagyaltkehely**

aiszu-o taberu ♦ **fagyizik** [Aiszu-o tabeni ikó!] „Menjünk fagyizni!”

aiszupikku ♦ **jégcsákány**

aiszupuranto ♦ **jeges kristályvirág**

aiszurando ♦ **Izland**

aiszurandodzsín ♦ **izlandi**

aiszurandogai ♦ **sellőkagyló**

aiszurandogo ♦ **izlandi nyelv**

aiszurandono ♦ **izlandi**

aiszurinku ♦ **műjégpálya**

aiszuru ♦ **szerelmes** [Vatasi-va anata-o aisi-teiru.] „Szerelmes vagyok beléd.” ♦ **szeret** [Oja-va kodomo-o aisi-teiru.] „Az anya szereti a gyereket.” ♦ **szeretett** [Aiszuru cumani jubiva-o katta.] „Szeretett feleségemnek vettem egy gyűrűt.”

aiszu-só ♦ **jégrevű**

aiszu-szukéto ♦ **jégkorcsolya**

aiszu-tí ♦ **jeges tea**

aiszuvain ♦ **jégbor**

aita ♦ **nyitott** [Aita madokara torinoszaezuriga kikoeta.] „A nyitott ablakon behallatszott a madárének.”

aita ♦ **megüresedett** [Aitatappá-o aratta.] „A megüresedett műanyagedényeket elmostam.”

aitah- ♦ **jaj**

aitai ♦ **egymással szembeniség** ♦ **harmadik személy nélküliség** ♦ **aitaide egymás közt** [Aitaidé hanasi atta.] „Egymás közt beszélgettek.” ♦ **aitaide közvetlenül** [Aitaidé torihiki-o sita.] „Közvetlenül kereskedtek.”

aitai ♦ **tornyosuló felhő**

aitaibaibai ♦ **keresztügylet** ♦ **közvetlen kereskedés**

aitaide ♦ **egymás közt** [Aitaidé hanasi ata-ta.] „Egymás közt beszélgettek.” ♦ **közvetlenül**

[Aitaidé torihiki-o sita.] „Közvetlenül kereskedtek.”

aitaikandzsó ♦ **ellenszámbla**

aitaitorihiki ♦ **keresztügylet** ♦ **közvetlen kereskedés**

aitake ♦ **varashátú galambgomba**

aitakucsigafuszagaranaí ♦ **tátva marad a szája**

aite ① **másik fél** [Aiteno hanasi-o kiita.] „Meghallgatta, mit mond a másik fél.” ② **társ** [Issóno aite-o szagasita.] „Életre szóló társat kerestem.” ♦ **célzás** [Vakamonoaiteno sóbai] „fiatalokat célzó üzlet” ♦ **ellenfél** [Siaide aiteni katta.] „A mérközésem legyőzte az ellenfelét.” ♦

partner [Aiteno csósoto tanso-o rikaisimasó.] „Próbáljuk megérteni a partnerünk erősségeit és gyenge pontjait.” ♦ **aiteniszuru dolga van valakivel** [Aite-va cujoito kizuite nige dasita.] „Láttam, hogy erős emberrel van dolgom, ezért elfutottam.” ♦ **aiteniszuru foglalkozik vele** [Kare-va vatasinokoto-o aitenisitekurenakat-ta.] „Nem foglalkozott velem.” ♦ **aiteniszuru kiáll** [Tegovai szensu-o aitenisita.] „Erős versenyző ellen állt ki.” ♦ **aite-o szuru foglalkozik vele** [Anatamo szukosi kodomono aite-o site!] „Foglalkozz egy kicsit te is a gyerekekkel!”

♦ **aszobiaite játszótárs** ♦ **aszobiaite játszópajtás** ♦ **uvakiaite szerető** [Ottono uvakiaite] „férj szeretője” ♦ **kjószoaite versenytárs** ♦ **kekkon-aité vőlegény** [Vatasi-no kekkon-aité-o sókaisimaszu.] „Bemutatom a vőlegényemet!” ♦ **kekkon-aité menyasszony** [Bokuno kekkon-aité-o sókaisimaszu.] „Bemutatom a menyasszonyomat!” ♦ **kekkon-aité pár** [Kekkon-aité-o szagasita.] „Házassághoz párt kerestem.” ♦ **koinoaite szerelme** [Koino aiteni uranai-o sitemoratta.] „Megjósoltattam, ki lesz a szerelmem.” ♦ **hanasiaite beszélgető-partner** ♦ **hanasiaite beszédpartner** ♦ **hanasiaite beszélgetőtárs** ♦ **hanasiaiteninaru szóval tart** [Tencsóga szókoni itteiru aida-ni ten-in-va kjakuno hanasi aiteninatta.] „Amíg a boltvezető elment a raktárba, az eladó szóval tartotta a kuncsaftot.” ♦ **butónoaite táncpartner**

♦ **aitebuhin** ♦ **illeszkedő alkatrészt**

aitedoru ♦ **kiáll** [Kare-va cujoi szensu-o aitedotta.] „Kiállt egy erős versenyző ellen.” ♦

szembeszáll [Kuni-o aitedotte szaiban-o okosita.] „Az állammal szembeszállva bíróságra vitte az ügyet.”

aiteiru ♦ **nyitva van** [Kono misze-va súa-cumo aiteiru.] „Ez az üzlet hétvégén is nyitva van.”

aiteiru ♦ **szabad** [Aiteiru tededoa-o aketa.] „A szabad kezével kinyitotta az ajtót.” ♦ **üres** [Aiteiru hako-o szagasite!] „Keress egy üres dobozt!”

aitekoku ♦ **partnerország** ◇ **bóekiaitekoku** kereskedelmi partner

aitemu ♦ **cikk** [Kono miszeni-va ókuno suru-inoaitemugaarimaszu.] „Ebben az üzletben sokféle cikk van.” ♦ **dolog** [Hangarídetoirepépá-va njúindsino hiszszuaitemudeszu.] „A magyar kórházba fekvéskor a vécépapír nélkülözhetetlen dolog.” ♦ **tétel** [Menjúnoaitemu-o eranda.] „Kiválasztottam a menütételt.” ◇ **menjúaitemu** menüpont

aitenisinai ♦ **lekezel** [Ano hito-va kidotteite daremo aitenisinai.] „Nagyon gőgös, mindenkit lekezel.” ♦ **nem foglalkozik vele**

aiteniszuru ♦ **dolga van valakivel** [Aite-va cujoito kizuite nige dasita.] „Láttam, hogy erős emberrel van dolgom, ezért elfutottam.” ♦ **foglalkozik vele** [Kare-va vatasinokoto-o aitenisitekurenakatta.] „Nem foglalkozott velem.” ♦ **kiáll** [Tegovai szensu-o aitenisita.] „Erős versenyző ellen állt ki.”

aite-o szuru ♦ **foglalkozik vele** [Anatamo szukosi kodomono aite-o site!] „Foglalkozz egy kicsit te is a gyerekekkel!”

aití ♦ **informatika** ♦ **számítástechnika**

aitígidzsucusa ♦ **informatikus**

aitika ♦ **számítógépesítés** [Tecuzukino aítika] „ügyintézés számítógépesítése”

aitikakumei ♦ **informatikai forradalom** ♦ **számítástechnikai forradalom**

aitikanren-no ♦ **számítástechnikai** [Aitikanrenno kaisani súsokusita.] „Számítástechnikai vállalatához mentem.”

aitikaszuru ♦ **számítógépesít** [Keiei-o aítikaszuru.] „Számítógépesíti a vállalatvezetést.”

aitikigjó ♦ **informatikai vállalat** ♦ **számítástechnikai vállalat**

aitíszenmonka ♦ **informatikus** ♦ **IT-szakember**

aitó ♦ **részvét**

aitóbi ♦ **gyásznap**

aitóka ♦ **gyászének**

aitomonau ♦ **együtt jár** ♦ **elkísér**

aitóno ♦ **gyász**

aitónodzsi ♦ **gyászbeszéd** [Aitóno dzsi-o szaszageta.] „Gyászbeszédet mondott.”

aitónohi ♦ **gyásznap**

aitónoi-o hjószuru ♦ **részvétét fejezi ki** [Izukuni aitóno i-o hjósite.] „Részvételem fejeztem ki a gyászoló családnak.”

aitószuru ♦ **gyászol** [Kodomono si-o aítószuru hahaoja] „gyermekét gyászoló anya” ♦ **megemlékezik** [Mokutó-o szaszagete, giszseisa-o aítósite.] „Néma csenddel emlékeztek meg az áldozatokról.”

aiucu ♦ **egymással küzd**

aivaszuru ♦ **harmonizál** ♦ **kijön egymással** [Fúfuaivaszuru] „férj és feleség jól kijön egymással” ◇ **kinsicuaivaszu** harmonikusan él [Fúfu-va kinsicuaivaiteirassaimasita.] „A házaspár harmonikusan élt.”

aizakari ♦ **legaranyosabb időszak**

aizen ♦ **hágóvas** ♦ **mászóvas**

aizengoszuru ♦ **egymás után csinál** [Aizengosite aruita.] „Egymás után sétáltak.” ♦ **körülbelül egy időben csinál** [Mitai bangumiga aizengosite hószószareta.] „Körülbelül egy időben sugározták a műsorokat, amiket nézni akartam.”

aizó ♦ **szereetet és gyűlölet**

aizóainakabaszuru ♦ **egyszerre gyűlöl és szeret**

aizome ♦ **kékfestés**

aizomeja ♦ **kékfestő műhely**

aizónakabaszuru ♦ **egyszerre gyűlöl és szeret**

aizónaku ♦ **pártatlanul**

aizónoirimadzszittakandzsó ♦ **vegyes érzelmek**

aizónonengacujoi ♦ **szélsőségesen szeret és gyűlöl**

aizu ♦ **jel** [Aizugaattara utai hadzsimemasó.] „A jelle kezdünk el énekelni!” ♦ **jelzés** ♦ **aizuni jelére** [Fue-o aizunimina hasiri dasita.] „A síp jelére mindenki futni kezdett.” ♦ **aizu-o okuru jelez** [Mede aizu-o okutta.] „A szememmel jeleztem.” ♦ **tenoaisu intés**

aizucsi ♦ **beszélgetés gördülékennyé tételének eszköze** ♦ **biztatás** ♦ **bólogatás** ♦ **közbeszólás** ♦ **váltogatott kalapácsütés**

aizucsi-o ucu ♦ **bólogatással segíti a beszélgetést** ♦ **közbeszólással segíti a beszélgetést**

aizuni ♦ **jelére** [Fue-o aizunimina hasiri dasita.] „A síp jelére mindenki futni kezdett.”

aizunohata ♦ **jelzőzászló**

aizunohikari ♦ **irányfény** ♦ **jelzőfény**

aizunokane ♦ **jelzőharang** ♦ **jelzőkolomp**

aizu-o okuru ♦ **jelez** [Mede aizu-o okutta.] „A szememmel jeleztem.”

aizuszuru ♦ **jelez** [Tede aizusita.] „A kezemmel jeleztem.” ♦ **jelt ad** [Karega kitarra aizusite!] „Ha valaki jön, adj jelt!” ♦ **megadja a jelt** [Sinpanga aizu-o site siaiga hadzsimatta.] „A bíró megadta a jelt, és a verseny elkezdődött.” ♦ **tedeaizuszuru int** [Kurujóni tede aizusita.] „Intettem, hogy jöhet.” ♦ **tedeaizuszuru kezével jelez** [Itai toki-va tede aizusite kudaszai.] „Jelezze a kezével, ha fáj!” ♦ **futteaizuszuru int** [Hata-o futte aizusita.] „Egy zászlóval intett.”

aja ♦ **árnyalat** [Bunsónoajaga vakaranai.] „Nem értem a mondat jelentésbeli árnyalatát.” ♦ **bonyodalmasság** [Dzsinszeinoaja] „élet bonyodalmassága” ♦ **fordulat** [Kotobanoaja] „szófordulat” ♦ **mintá** [Aja-o oridaszu.] „Mintát sző.” ♦ **részútos minta** [Ajani otta orimono] „részútos mintás szövet” ♦ **memoajana káprázatos** [Kanodzsono memoajana szugata] „nő káprázatos alakja”

ajabumu ♦ **aggódik** [Ojano kenkó-o ajabumu.] „Aggódik a szülei egészsége miatt.” ♦ **fél** [Kaisaga tószanszurunode-va naikato ajabunda.] „Féltem, hogy tönkremegy a vállalat.” ♦ **retteg** [Szenszóno boppacu-o ajabundeiru.] „Attól retteg, hogy kitér a háború.” ♦ **rossz előérzete van** [Szeifuno szeiszaku-o ajabundeiru.]

„Rossz előérzetem volt az állami intézkedésekkel szemben.”

ajacuriningjó ♦ **báb** ♦ **játékszer** [Vatasi-va anatanó ajacuri ningjóde-va nai.] „Nem vagyok a játékszered!” ♦ **itoajacuriningjó marionett**

ajacuriningjosi ♦ **bábjátékos**

ajacuru ♦ **irányít** [Media-va hitono síkó-o ajacutteiru.] „A média irányítja az emberek gondolatait.” ♦ **kezel** [Konpjútá-o ajacutta.] „A számítógépet kezelte.” ♦ **manipulál** [Kabusikiszóba-o ajacutteiru.] „Manipulálja a részvényárfolyamokat.” ♦ **mozgat** [Ningjosi-va ningjó-o ajacutta.] „A bábjátékos mozgatta a bábukát.”

ajadonszu ♦ **damaszt**

ajafujana ♦ **bizonytalan** [Ajafujana taido] „bizonytalan magatartás” ♦ **kétértelmű** [Ajafujana kaitó-o sita.] „Kétértelmű választ adott.” ♦ **kétes** [Ajafujana dzsóhó] „kétes információ”

ajaginu ♦ **mintás selyem**

ajakaru ♦ **követ** [Karenó kóunniajakaritari.] „Szeretném követni a szerencséjét!”

ajamacsi ♦ **botlás** [Vakagenó ajamacsi] „fitalkori botlás” ♦ **hiba** [Ajamacsi-o okaszu.] „Hibát követ el.” ♦ **mulasztás** [Higekitekina ajamacsi] „tragikus mulasztás” ♦ **vétség** [Dzsibunno ajamacsi-o mitometa.] „Elismerte a vétségét.”

ajamacsi-o aratameru ♦ **kiköszörüli a csorbát**

ajamacsi-o naoszu ♦ **kiköszörüli a csorbát**

ajamari ♦ **hiba** [Kakuteisinkokuni ajamarigaatta.] „Hiba volt az adóbevallásomban.” ♦ **tévedés** [Handanni dzsúdaina ajamarigaatta.] „Súlyos tévedés történt a döntés során.” ♦ **kóbónimofudenoajamari** **mindenki hibázhat** ♦ **daiissunoajamari** **elsőfajú hiba** ♦ **dainisunoajamari** **másodfajú hiba** ♦ **bunpónoajamari** **nyelvtani hiba** ♦ **modzsinoajamari** **elírás** [Namaeni modzsino ajamarigaatta.] „Elírták a nevemet.” ♦ **jokuaruajamari** **gyakori hiba** [Kore-va jokuaru ajamarida.] „Ez gyakori hiba.”

ajamari ♦ **bocsánatkérés**

ajamarigarissószareru ♦ **megbukik** [Hakaszeno rironno ajamariga rissószareta.] „A professzor elmélete megbukott.”

ajamari-o rissószuru ♦ **megcáfol** [Rironno ajamari-o rissósita.] „Megcáfolta az elméletet.”

ajamaru ♦ **bocsánatot kér** [Ajamarinaszai.] „Kérj bocsánatot!” ♦ **megkövet** ♦ **men-tegetőzik** [Ajamaru hicujó-va nai.] „Nem kell mentegetőznöd!”

ajamaru ① **hibázik** [Daremoga ajamarukotogaaru.] „Mindenkinek hibázik.” ② **elhibáz** [Kareva kecudan-o ajamatta.] „Elhibázta a döntést.” ③ **eltéveszt** [Ajamatta kotae-o dasita.] „Eltévesztettem a választ.” ♦ **csal** [Kiokuga ajamateinakereba, attakotogaaru.] „Ha az emlékezetem nem csal, már találkoztunk.” ♦ **elront** [Keiszan-o ajamatta.] „Elrontottam a számítást.” ♦ **ajamatta elhibázott** [Ajamatta handan.] „elhibázott döntés” ♦ **ajamatta hamis** [Ajamatta insó-o ataeru.] „Hamis benyomást kelt.” ♦ **ajamatta téves** [Ajamatta dzsóhó] „téves információ” ♦ **ajamatta hibás** [Ajamatta kangae] „hibás gondolat” ♦ **ajamate tévedésből** [Ajamate csigaubotan-o osita.] „Tévedésből a rossz gombot nyomta meg.” ♦ **ajamate véletlenül** [Ajamate anzuno tane-o nomi konda.] „Véletlenül lenyeltem a barackmagot.” ♦ **kakiajamaru hibásan ír** [Dzsibunno tandzsóbi-o kaki ajamatta.] „Hibásan írtam a születésnapomat.” ♦ **socsi-o ajamaru rosszul kezel** [Kizuno socsi-o ajamatta.] „Rosszul kezelte a sebet.” ♦ **micsi-o ajamaru eltéveszti az utat** [Tocsúde micsi-o ajamate mokutekicsini cukunoga oszokunatta.] „Menet közben eltévesztettem az utat, így késve érkeztem meg.” ♦ **mi-o ajamaru lezüllik** ♦ **mokuszoku-o ajamaru rosszul mér fel** [Mokuszoku-o ajamate sómensótocusita.] „Rosszul mérte fel a távolságot, és frontálisan ütközött.” ♦ **jomiajamaru rosszul jósol** [Joronsósza-va szenkjo-o jomi ajamatta.] „A felmérés rosszul jósolta a választási eredményeket.” ♦ **jomiajamaru rosszul ítél** [Tósidsziki-o jomi ajamatta.] „Rosszul ítélte meg, hogy mikor kell befektetni.”

ajamarukotoganai ♦ **tévedhetetlen**

ajamatta ♦ **elhibázott** [Ajamatta handan] „elhibázott döntés” ♦ **hamis** [Ajamatta insó-o ataeru.] „Hamis benyomást kelt.” ♦ **hibás**

[Ajamatta kangae] „hibás gondolat” ♦ **téves** [Ajamatta dzsóhó] „téves információ”

ajamate ♦ **tévedésből** [Ajamate csigaubotan-o osita.] „Tévedésből a rossz gombot nyomta meg.” ♦ **véletlenül** [Ajamate anzuno tane-o nomi konda.] „Véletlenül lenyeltem a barackmagot.”

ajamatteszecumeiszuru ♦ **félremagyaráz**

ajame ♦ **írisz** ♦ **nőszirm** ♦ **muikanoajame-tókanokiku** megkésve értéktelenné válnak a dolgok

ajameru ♦ **árt neki**

ajameru ♦ **megöl**

ajaori ♦ **mintás szöveg**

ajarasa ♦ **köpper**

ajasigaru ♦ **gyanakszik** [Han-ninno fusinna ugoki-o ajasigatteita.] „Gyanakodtam a tettesre a furcsa mozgása miatt.”

ajasigena ♦ **furcsa** [Ajasigena fun-iki] „furcsa hangulat” ♦ **gyanús** [Ajasigena otoko] „gyanús férfi”

ajasii ♦ **bizonytalan** [Ajasii nihongode hanaszú.] „Bizonytalanul beszél japánul.” ♦ **fenyegető** [Kumojukiga ajasii.] „Veszély fenyeget.” ♦ **furcsa** [Karerano kankei-va ajasikunai?] „Nem furcsa neked a kettejük kapcsolata?” ♦ **gyanús** [Ieno maede ajasii hitogaurórositeiru.] „A ház előtt egy gyanús ember ólálkodik.” ♦ **kétes** [Ajasii dzsóhó] „kétes információ” ♦ **ügyetlen** [Ajasii tecukidekjabecu-o kitteiru.] „Ügyetlen kézmozdulatokkal vágja a káposztát.”

ajasiinomimono ♦ **lötty**

ajasii to omou ♦ **fenntartással fogad** [Kononjúsú-va ajasiito omotta.] „Fenntartással fogadta a hírt.” ♦ **gyanakszik**

ajasimu ♦ **gyanakodik** [Karegajattanode-va naikato ajasinda.] „Rá gyanakodtam.” ♦ **gyanakszik** [Sigotode oszoito cuma-va ajasimu.] „Ha későn jövök meg a munkából, gyanakszik a feleségem.” ♦ **gyanúsna tart** [Karenoszudzso-o ajasinda.] „Gyanúsna tartottam azt az embert.” ♦ **gyanút fog** [Ieno mavarini dorobogaurórositeite, rinkano hito-va ajasinda.] „Egy betörő ólálkodik a ház körül, de a szomszédok gyanút fogtak.”

ajaszu ♦ **dajkál** [Kodomo-o ajasiteiru.] „Dajkálja a gyereket.” ♦ **elringat** ♦ **felvidít** [Naiteiru kodomo-o ajaszu.] „Felvidítja a síró gyereket.” ♦ **játszik** [Akacsan-o ajasita.] „Játszottam a kisbabával.” ♦ **lecsendesít** [Naiteiru akacsan-o ajasita.] „Lecsendesítettem a síró kisbabát.”

ajatori ♦ átvevős játék

ajau ♦ **törékeny** [Kavaszeno ajau kinkóga kuzureta.] „Az árfolyam törékeny egyensúlya megbomlott.” ♦ **veszélyben lévő** [Karenoinocsi-va ajau dzsókjóni okareta.] „Veszélybe került az élete.” ♦ **veszélyes** [Ajau meni-atta.] „Veszélyes helyzetbe kerültem.” ♦ **ruirannojauki veszélyes helyzet** [Kuni-va ruiranno ajaukiniaru.] „Az ország veszélyes helyzetben van.”

ajauku ♦ **éppen csak** [Ajauku sikara nogareta.] „Éppen csak megúsztam ép bőrrel.” ♦ **kis híján** [Ajauku szuberiszóninatta.] „Kis híján elcsúsztam.”

aju ♦ hízelgés

aju ♦ aju

ajuben-nei ♦ talpnyalás

ajucuisó ♦ talpnyalás

ajugeigó ♦ talpnyalás

ajumi ♦ **fejlődés** [Szekaikeizaino ajumi] „világgazdaság fejlődése” ♦ **haladás** [Kunino ajumi] „ország haladása” ♦ **járás** [Kare-va ajumiga hajai.] „Gyors járású.” ♦ **lépkedés** ♦ **léptek** [Ajumi-o jurumeta.] „Lelassítottam a lépteimet.” ♦ **ajumi-o tomeru megáll** [Hokósa-va ajumi-o tometa.] „A gyalogos megállt.” ♦ **usinoajumi csigaléptek** [Sigoto-va usino ajumide szuszunda.] „A munka csigaléptekben haladt.” ♦ **usinoajumi csigalépés** [Kurumano recu-va usino ajumide szuszunda.] „A kocsisor csigalépésben haladt.” ♦ **kagjúnoajumi csigalassúság** ♦ **hicudzsinajumi halál lassú közeledte**

ajumijori ♦ **kiegyezés** [Rjókókuno ajumijori-va arunoka?] „Vajon lesz-e kiegyezés a két ország között?”

ajumijoru ♦ **kiegyezik** [Rjókoku-va ajumijotta.] „A két ország kiegyezett.” ♦ **közeledik** [Karera-va ippo, ajumi jotta.] „Egy lépést kö-

zeledtek egymáshoz.” ♦ **közös nevezőre jut** [Tagaini ajumi jotte dakjóan-o micuketa.] „Közös nevezőre jutva találtak egy kompromisszumos megoldást.” ♦ **odaballag** [Irigucsino hóni ajumi jotta.] „Odaballagtam a bejáratához.” ♦ **odamegy** [Dzsoszseini ajumi jotta.] „Odamentem a nőhöz.” ♦ **odasétál** [Csúsasiteita kurumani ajumi jotta.] „Odasétáltam a parkoló kocsihoz.”

ajumi-o hajameru ♦ gyorsabban lépked

ajumi-o jurumeru ♦ lassabban lépked

ajumi-o kaeru ♦ **megváltoztatja az irányát** [Rekisino ajumi-o kaeta.] „Megváltoztatja a történelem irányát.”

ajumi-o tomeru ♦ **megáll** [Hokósa-va ajumi-o tometa.] „A gyalogos megállt.”

ajumu ♦ **bejár** [Dzsibunno arundeita micso-furi kaetta.] „Visszatekinttem az útra, amit bejártam.” ♦ **halad** [Kjósinno micso-ajunda.] „Tanári pályán haladt.” ♦ **jár** [Aratana micso-arundeita.] „Új utakon járt.” ♦ **ró** [Cumato tomoni dzsinszei-ó arundeiru.] „A párommal rójuk az élet ösvényét.” ♦ **ajumi járás** [Kare-va ajumiga hajai.] „Gyors járású.” ♦ **ajumi haladás** [Kunino ajumi] „ország haladása” ♦ **ajumi léptek** [Ajumi-o jurumeta.] „Lelassítottam a lépteimet.” ♦ **ajumi fejlődés** [Szekaikeizaino ajumi] „világgazdaság fejlődése”

ajuszuru ♦ hízeleg

aka ♦ szenteltvíz

aka ♦ **kommunista** [Akasiszó-ó szuri komareta.] „Belenevelték a kommunista eszmét.” ♦ **piros** ♦ **piros lámpa** [Akadajo, tomatte!] „Piros a lámpa, állj meg!” ♦ **vörös**

aka ♦ alcsalád

aka ♦ **kosz** [Aka-ó koszutta.] „Ledörzsöltem a koszt.” ♦ **piszok** [Hizano aka-ó arai otosita.] „Lemostam a piszkot a térdemről.” ♦ **eriaka gallérkosz** [Eriaka-ó otoszu.] „Lemossa a gallérról a koszt.” ♦ **cumenoaka körömpiszok** ♦ **mizuaka vízkő** [Jakan-no szokoni mizuakagatamatta.] „A teáskanna aljára lerakódott a vízkő.” ♦ **mizuaka kazánkő** ♦ **mimiaka-ó toru kitisztítja a fülét**

akaakato ♦ **vörösen** [Hi-va akaakato moeteita.] „Vörösen égett a láng.”

akaakato ♦ **fényesen** [Szenroni akaakato higa atatteita.] „A nap fényesen sütötte a síneket.”

akaaofutodzsikuenpicu ♦ **piros-kék postairón** ♦ **postairón**

akabó ♦ **hordár**

akabófura ♦ **giliszta**

akabosi ♦ **vörös csillag**

akabudó ♦ **vörös szőlő**

akabudósu ♦ **vörösbor**

akacuci ♦ **vörös agyag** ♦ **vörös festék** ♦ **vörös föld**

akacuki ♦ **hajnal** [Sindzsidaino akacuki] „új korszak hajnala” ♦ **pirkadat** [Akacukino szorao miageta.] „Felnéztem a pirkadó égre.” ♦ **virradat** ♦ **akacukini ha** [Júsósita akacukini-va nomini ikimasó!] „Ha megnyerjük a bajnokságot, iszunk!”

akacukini ♦ **ha** [Júsósita akacukini-va nomini ikimasó!] „Ha megnyerjük a bajnokságot, iszunk!”

akacsa ♦ **vörösbarna**

akacsairo ♦ **vörösbarna szín**

akacsakeru ♦ **elszíneződik** ♦ **vörösbarna** [Akacsaketa kami] „vörösbarna haj”

akacsan ♦ **baba** [Akacsan-va icunano?] „Mikor jön a baba?” ♦ **bébi** ♦ **gyerek** [Akacsanga dekita.] „Gyerekem lesz.” ♦ **kisbaba** [Akacsan-noomucu-o tori kaeta.] „Tisztába tettem a kisbabát.” ♦ **pólyás** ♦ **pólyásbaba**

akacsan-noieszuzama ♦ **Jézuska**

akacsin ♦ **merbrominos fertőtlenítőszer**

akacsócsin ♦ **kiskocsmá** [Kitakutocésúni akacsócsinde nihonsu-o nonda.] „Hazafelé mentem a kiskocsmában megittam egy szakét.” ♦ **piros lampion**

akadani ♦ **takácsatka** ♦ **vörös kullancs**

akadasi ♦ **vörös miszoleves**

akademi ♦ **akadémia** ♦ **poriszu-akademi rendőrákadémia**

akademikkuharaszumento ♦ **tanári hatalommal való visszaélés**

akademikkuna ♦ **akadémiai** [Akademikkuna fun-ikiga tadajotteita.] „Akadémiai hangulat volt.” ♦ **elméleti** [Kore-va sinniakademikkuna

mondaideszu.] „Ez tisztán elméleti kérdés.” ♦ **tudományos** [Akademikkuna szekai] „tudományos világ”

akademisan ♦ **akadémikus**

akademisó ♦ **Oscar-díj**

akademizumu ♦ **akadémizmus** ♦ **tudományoskodás** ♦ **tudományos konzervatizmus**

akadenva ♦ **piros nyilvánostelefon**

akadzsi ♦ **deficit** [Akadzsikokkadeszu.] „Deficites az állam.” ♦ **hiány** [Kotosi-va akadzsiga fueta.] „Idén nőtt a hiányunk.” ♦ **piros betű** [Tegami-va akadzside kakareiteita.] „A levél piros betűvel volt írva.” ♦ **ráfizetés** [Szeiszanga fueruhodo, akadzsiga fueta.] „Minél többet termeltünk, annál nagyobb lett a ráfizetés.” ♦ **akadzsi-o kakaeru veszteséges** [Kigjó-va akadzsi-o kakaeteiru.] „A vállalat veszteséges.” ♦ **akadzsi-o kakaeru deficites** [Kuni-va akadzsi-o kakaeteiru.] „Az ország deficites.” ♦ **akadzsi-o daszu veszteséget termel** [Kono kaisa-va akadzsi-o dasiteiru.] „Ez a vállalat veszteséget termel.” ♦ **keidzsoakadzsi folyó hiány** ♦ **zaiszeiakadzsi államháztartási hiány** ♦ **zaiszeiakadzsi költségvetési hiány** ♦ **zaiszeiakadzsi költségvetési deficit** ♦ **cutagonoakadzsi kettős deficit** ♦ **futagoakadzsi kettős deficit** [Zaiszeiakadzsi bóekiakadzsi futagoakadzsi] „költségvetési és kereskedelmi kettős deficit” ♦ **bóekiakadzsi külkereskedelmi hiány** ♦ **ruiszekiakadzsi halmozott hiány**

akadzsigigjó ♦ **veszteséges vállalat**

akadzsikokuszai ♦ **deficitfinanszírozó államkötvény**

akadzsikószai ♦ **deficitfinanszírozó kötvény**

akadzsi-o daszu ♦ **veszteséget termel** [Kono kaisa-va akadzsi-o dasiteiru.] „Ez a vállalat veszteséget termel.”

akadzsi-o kakaeru ♦ **deficites** [Kuni-va akadzsi-o kakaeteiru.] „Az ország deficites.” ♦ **veszteséges** [Kigjó-va akadzsi-o kakaeteiru.] „A vállalat veszteséges.”

akadzszaiszei ♦ **deficites gazdálkodás** ♦ **deficites költségvetés**

akaerihireasisigi ♦ **vékonycsőrű víztaposó**

akaerikaicuburi ♦ **vörösnyakú vöcsök**
akafuda ♦ **piros címke**
akafuszaszuguri ♦ **ribiszke** ♦ **ribizli**
akagai ♦ **vörös kagyló**
akagami ♦ **behívó**
akagane ♦ **vörösréz**
akaganeirono ♦ **rézvörös** [Akaganeirono kami-o siteita.] „Rézvörös haja volt.”
akagari ♦ **kommunistaüldözés**
akage ♦ **vörös haj**
akageno ♦ **rőt** [Akagenohigegaaru.] „Rőt szakálla van.” ♦ **vörös hajú** [Akageno dzsoszzei] „vörös hajú nő”
akagippu ♦ **harmadosztályú jegy** ♦ **kihágási cédula**
akagire ♦ **kirepedezés** [Kanszósita hada-va akagirega dekijaszui.] „A száraz bőr könnyen kirepedezik.” ♦ **repedés**
akago ♦ **kisbaba**
akagonote-o hinerujóni ♦ **játszi könnyedséggel** [Akagono te-o hinerujóni sóri-o oszameta.] „Játszi könnyedséggel nyerte a mérkőzést.”
akagumi ♦ **vörös csapat**
akahadaka ♦ **pőreség** ♦ **pucérság** ♦ **akahadakana földönfutó** [Iega zensósite akahadakaninata.] „Leégett a háza, és földönfutó lett.”
 ♦ **akahadakana nincstelen** ♦ **akahadakana leplezetlen** [Dokuszaitaiszeino akahadakana szugata] „autokratikus rendszer leplezetlen alakja” ♦ **akahadakana csupasz** [Akahadakana sima] „csupasz sziget”
akahadakana ♦ **csupasz** [Akahadakana sima] „csupasz sziget” ♦ **földönfutó** [Iega zensósite akahadakaninata.] „Leégett a háza, és földönfutó lett.” ♦ **leplezetlen** [Dokuszaitaiszeino akahadakana szugata] „autokratikus rendszer leplezetlen alakja” ♦ **nincstelen**
akahadakano ♦ **pőre** ♦ **pucér**
akahadzsi ♦ **borzasztó szégyen** ♦ **gyalázat**
akahadzsi-o kaku ♦ **elsüllyed szégyenében** [Uzoga hanmeisi hitomaede akahadzsi-o ka-

ita.] „Mindenki előtt elsüllyedtem szégyenemben, amikor hazugságon kaptak.”
akahara ♦ **vörösfejú rigó**
akahara ♦ **iskolai megszegyenítés** ♦ **iskolai zaklatás**
akaharaimori ♦ **tűzhasú gőte**
akahata ♦ **vörös zászló**
akahige ♦ **bársonyostorkú vörösbegy**
akahon ♦ **ponyvaregény**
akai ♦ **piros** [Szenszei-va kaitó-o akaipende tenszakusita.] „A tanár piros tollal javította ki a dolgozatokat.” ♦ **vörös** [Kizugucsikara akai csiga nagareteita.] „A sebből vörös vér folyt.” ♦
akakunaru kipirul [Undóno atode kaoga akakunatteimaszu.] „A testmozgás után kipirult az arcom.” ♦ **tonarinohanahaakai szomszéd kertje mindig zöldebb**
ákaibu ♦ **archívum** ♦ **dedzsitaru-ákaibu digitális archívum**
ákaibunioszameru ♦ **archivál** [Densiméru-o ákaibuni oszameta.] „Archiváltam az elektronikus leveleket.”
ákaibuno ♦ **archív** [Ákaibunofairu] „archív fájl”
akaihosi ♦ **vörös csillag**
akairo ♦ **piros szín**
akaisizanmjaku ♦ **Akaisi-hegylánc**
akakabu ♦ **hónapos retek** ♦ **tarlórépa**
akakekkjúgjósú ♦ **hemagglutináció**
akakekkjúgjósúszo ♦ **hemagglutinin**
akakjabecu ♦ **vörös káposzta**
akakunaru ♦ **elpirul** [Kare-va akakunatte kógisita.] „Elpirultan tiltakozott.” ♦ **kipirul** [Undóno atode kaoga akakunatteimaszu.] „A testmozgás után kipirult az arcom.” ♦ **pirosodik** ♦ **pirul** ♦ **vörösodik**
akakuneszszuru ♦ **vörösen izzik** [Akakuneh-sita tecu] „vörösen izzó vas”
akakunuraretatamago ♦ **piros tojás**
akakuszuru ♦ **pirosít**
akamacu ♦ **vöröskérgű fenyő**
akamasiko ♦ **karmazsinpirók**
akame ♦ **bevérzett szem** ♦ **vörös szem**

akamedzsita ♦ **szobaborostyán**

akami ♦ **fageszt** ♦ **sovány hús** [Usino akami] „sovány marhahús” ♦ **vörös hús** [Siro-mito akami] „fehér hús és vörös hús” ♦ **zsírta-lan hús** [Magurono akami] „tonhal zsírtalan része”

akami ♦ **pír** ♦ **vörösség** ♦ **akamigakatta vörösbe hajló** [Akamigakattaorendzsi iro] „vörösbe hajló narancssárga” ♦ **akamigaszaszu elpirul** [Kanodzsono kaoni issunakamiga szasita.] „Egy pillanatra elpirult.” ♦ **akami-o obiru kipirul** [Cumetai kúvide kao-va akami-o obiteita.] „A hidegben kipirult az arca.” ♦ **akami-o obiru vöröses** [Hino irino hikari-va akami-o obiteita.] „A naplemente fénye vöröses volt.”

akamigakatta ♦ **vörösbe hajló** [Akamigakattaorendzsi iro] „vörösbe hajló narancssárga”

akamigaszaszu ♦ **elpirul** [Kanodzsono kaoni issunakamiga szasita.] „Egy pillanatra elpirult.”

akaminiku ♦ **színhús**

akami-o obiru ♦ **kipirul** [Cumetai kúvide kao-va akami-o obiteita.] „A hidegben kipirult az arca.” ♦ **vöröses** [Hino irino hikari-va akami-o obiteita.] „A naplemente fénye vöröses volt.”

akamiszo ♦ **vörös miszo**

akamizakana ♦ **vörös húsú hal**

akamucu ♦ **feketetorkú sügér**

akamuke ♦ **horzsolás**

akamuraszaki ♦ **bordó**

akanbe-o szuru ♦ **grimaszt vág**

akanbó ♦ **baba** [Akan bóga umareta.] „Megszületett a baba.”

akanbóno ♦ **dedós** [Akan bóni osierujóni ottonani osieteiru.] „Dedós módszerekkel tanít felnőtteket.”

akane ♦ **buzérfú**

akaneiro ♦ **buzérpiros** ♦ **festőbuzér-piros** ♦ **pír**

akanikumaszukumeron ♦ **narancssárga hú-sú pézsmadinnye**

akanikumeron ♦ **narancssárga hú-sú sárga-dinnye**

akanodzsoókaszecu ♦ **koevolúciós elmélet** ♦ **Vörös királynő hipotézis**

akanohiroba ♦ **Vörös tér**

akanotanin ♦ **vadidegen**

akantai ♦ **szubarktikus övezet**

akanukenai ♦ **durva** ♦ **primitív** [Akanukenai otoko] „primitív pasi”

akanukeru ♦ **ízléses** [Kanodzso-va akanuke-ta fukuszó-o siteita.] „Ízlésesen öltözködött.” ♦ **kecses** [Aka nuketa bidzsinda.] „Kecses, szép nő.” ♦ **kifinomult** [Aka nuketa hito] „kifinomult személyiségű ember” ♦ **akanukenai primitív** [Akanukenai otoko] „primitív pasi”

akaoke ♦ **szenteltvíztartó**

akaoni ♦ **vörös ördög**

akapuruko ♦ **Acapulco**

akaragao ♦ **kipirosodott arc** [Oszake-onde akara gaoninata.] „Kipirosodott az arc-com az italtól.” ♦ **kipirult arc**

akameru ♦ **vörösít** [Kao-o akarameta.] „Elvörösödött.” ♦ **hoo-o akameru elpirul** [Íi macsigai-o site hoo-o akarameta.] „A nyelvbotlás miatt elpirultam.”

akaramu ♦ **világosodik** [Szoraga akarandekita.] „Világosodik.”

akaramu ♦ **elvörösödik** [Hazukasiszade hohoga akaranda.] „Szégyenében elvörösödött.” ♦ **zsendül** [Szakuran bó-va akarandekita.] „Zsendül a cseresznye.”

akaraszamana ♦ **félreérthetetlen** [Akaraszamanahinto-o dasita.] „Félreérthetetlen célzást tett.” ♦ **nyílt** [Akaraszamana ken-o] „nyílt gyűlölet” ♦ **nyilvánvaló** [Akaraszamana fuman] „nyilvánvaló elégedetlenség”

akaraszamani ♦ **kereken** [Akaraszamani fuman-o nobeta.] „Kereken megmondta, hogy mi nem tetszik.” ♦ **nyíltan** [Ringoku-o akaraszamani ikakuszuru.] „Nyíltan fenyegeti a szomszédos országot.”

akarenga ♦ **vörös téglá**

akari ♦ **fény** [Tókuni macsino akariga mieta.] „A távolban látszottak a város fényei.” ♦ **lámpa** [Akari-o cuketa.] „Meggyújtotta a lámpát.” ♦ **világ** [Mukasiha fuju-va akari-o cukezu-ni hajaku tokoni cuita.] „Régen télen nem gyújtottak világot, inkább korán lefeküdtek.” ♦ **világosság** [Musi-va akarini acumattekita.] „A

világosságra összegyűltek a rovarok.” ◇ **akari-o toru beengedi a fényt** [Tenmadokara akari-o toru.] „A tetőablakon át engedi be a fényt.” ◇ **taimacunoakari fáklyafény** [Taimacuno akaride szuszunda.] „Fáklyafényben ment.”

akarigacuku ◆ **felgyullad a lámpa** [Hejani akariga cuita.] „Felgyulladt a lámpa a szobában.” ◆ **kigyullad a fény** [Macsini akariga cuita.] „Kigyulladtak a fények a városban.”

akari-o cukeru ◆ **felgyújtja a villanyt** [Kabenoszuicscside akari-o cuketa.] „A falikapcsolóval felgyújtottam a villanyt.”

akari-o keszu ◆ **eloltja a gyertyát** ◆ **eloltja a lámpát** ◆ **eloltja a villanyt**

akari-o tomoszu ◆ **meggyújt** [Rószokuni akari-o tomosita.] „Meggyújtottam a gyertyát.”

akari-o toru ◆ **beengedi a fényt** [Tenmadokara akari-o toru.] „A tetőablakon át engedi be a fényt.”

akaritori ◆ **tetőablak**

akarui ◆ **derült** [Akarui tenki] „derült idő” ◆ **derős** [Kare-va icumo kavarinaku akarui.] „Derős ember, nincsenek rossz napjai.” ◆ **élénk** [Akarui ironosacu-o kiteita.] „Élénk színű ingben voltam.” ◆ **fényes** [Kono denkjú-va akarui.] „Ez az égő fényes.” ◆ **informált** [Csiikino dzsókjóni akarui hito] „informált a térség helyzetéről” ◆ **tisztában van** [Szeidzsiniucitedonokurai akarui?] „A politikával mennyire vagy tisztában?” ◆ **világos** [Kono heja-va totemo akarui.] „Ez a szoba nagyon világos.” ◇ **dzsidzsiniakarui jól informált** [Dzsidzsini akarui hito] „jól informált személy”

akarukunaru ◆ **kivilágosodik** [Mó kanzenni akarukunatta.] „Már teljesen kivilágosodott.” ◆ **világosodik** [Nacu-va hajaku akarukunaru.] „Nyáron hamar világosodik.”

akarukuszuru ◆ **világosít** [Siroi kagu-va heja-o akarukuszuru.] „A fehér bútor világosítja a szobát.”

akarumi ◆ **napvilág** [Órjú-va akarumini deta.] „Napvilágra került a sikkasztás.” ◆ **világosság** [Tajjoga sizunde szorano akarumi-va kieta.] „Naplemente után megszűnt az égbolt világossága.”

akaruminideru ◆ **lebukik** [Hanzai-va akarumini deta.] „A bűnöző lebukott.”

akarusza ◆ **fényerő** [Kono denkjú-va akarusza-o csőszeidekiru.] „Ennek az égőnek szabályozni lehet a fényerejét.” ◆ **vidámság** ◆ **világosság** [Súino akaruszani mega nareta.] „Alkalmazkodott a szemem a környezet világosságához.”

akasi ◆ **bizonyíték** ◆ **bizonyosság** [Aino akasitosedajamondono jubiva-o purezentosita.] „Szerelmem bizonyosságául gyémántgyűrűt adtam.” ◇ **ikitekitaakasi életmű** [Kono sószecu-va kanodzsono ikitekita akasideszu.] „Ez a regény az ő életműve.” ◇ **minoakasi-o tateru tisztázza magát** [Hóteide mino akasi-o tateta.] „Bíróságon tisztázta magát.”

akasia ◆ **akác** ◆ **akácfa**

akasiahacsimicu ◆ **akácméz**

akasianotoge ◆ **akáctövis**

akasika ◆ **gímszarvas**

akasingó ◆ **piros lámpa** [Kuruma-va akasingóde tomaranakatta.] „Az autó nem állt meg a piros lámpánál.”

akasingó-o musiszuru ◆ **áthajt a piroson** [Baiku-va akasingó-o musisita.] „A motoros áthajtott a piroson.” ◆ **átmegy a piroson** [Baiku-va akasingó-o musisita.] „A motoros átmegy a piroson.”

akasio ◆ **vörös algavirágzás** ◆ **vörös dagály**

akasóbin ◆ **tüzes halkapó**

akaszabi ◆ **vasrozsdá**

akaszencsitali ◆ **piros lámpás negyed**

akaszu ◆ **kihasznál** [Himaniakasite funenopuramoderu-o cukutta.] „A szabadidőmet kihasználva hajómodellt készítettem.” ◆ **nem akadály** [Kaneniakasite szekai-o issúsita.] „Föld körüli útra ment, a pénz nem volt akadály.” ◆ **untat** ◇ **himaniakaszu kihasználja a sok szabadidejét** [Himani akasite ami mono-o naratta.] „Kihhasználva a sok szabadidőmet kötetlenül tanultam.”

akaszu ◆ **átvirraszt** [Kúkóde jo-o akasita.] „A repülőtéren virrasztottam át az éjszakát.” ◆ **felfed** [Himicu-o akasita.] „Felfedte a titkát.” ◆ **kitár** [Himicu-o akasita.] „Kitérte a titkát.”

◇ **aszobiakaszu átszórakozza az éjszakát** [Joru-o aszobi akasita.] „Átszórakoztam az éjszakát.” ◇ **katariakaszu átbeszél** [Tomodacsito icsija-o katari akasita.] „A barátommal átbeszéltük az éjszakát.” ◇ **nakiakaszu végigsír** [Kanasimiamari icsija-o naki akasita.] „Szomorúságomban végigsírtam az éjszakát.” ◇ **hana-o akaszu meglep** [Tekino hana-o akasita.] „Meglepte az ellenséget.” ◇ **jo-o akaszu reggelig csinál** [Tomodacsito hanasiga cukizu jo-o akasita.] „A barátommal reggelig találtunk témát.” ◇ **jo-o akaszu virraszt** [Hahaoja-va bjókinó kodomonoszobade jo-o akasita.] „Az anya a beteg fia mellett virrasztott.”

akaszuguri ◆ **ribiszke** ◆ **ribizli**

akatógarasi ◆ **piros csilipaprika** ◆ **piros-paprika**

akatonbo ◆ **piros szitakötő** ◆ **vörös szita-kötő**

akaumigame ◆ **álcserapesteknős**

akaunto ◆ **felhasználói fiók**

akauo ◆ **vörös álsüger**

akavain ◆ **vörösbor**

akaza ◆ **libatop** ◇ **siroza fehér libatop** ◇ **hamaakaza laboda**

akazató ◆ **barnacukor** ◆ **nyerscukor** ◆ **vöröscukor**

akazukincsan ◆ **Piroska** [Akazukincsan-va mori-o sza majotta.] „Piroska bolyongott az erdőben.”

akazukin-no ◆ **piroskendős**

akazuni ◆ **lankadatlanul** [Akazuni kingjo-o nagameteita.] „Lankadatlanul figyelte az aranyhalakat.” ◆ **nem tudja megunni**

akazuno ◆ **huzamosan csukva tartott** [Akazuno fumikiri] „huzamosan csukva tartott sorompó”

ake ◆ **cinóbervörös** ◆ **narancsvörös** ◆ **skarlátvörös**

ake ◆ **pirkadat** ◆ **vég** ◇ **kjúdzsicuakeno szabadnap utáni** [Kjúdzsicuakeno sigoto] „szabadnap utáni munka” ◇ **kinmuake munka végezte** [Kinmuakeni kitakusita.] „A munka végeztével hazamentem.” ◇ **súake hét eleje** [Súakeni renrakusimaszu.] „Jövő hét elején jelentkezem.” ◇ **cujuake esős évszak vége**

[Kinkicsihóga cujuakesita.] „Kinki tartományban véget ért az esős évszak.” ◇ **jaszumiake szünidő vége** ◇ **joake virradat** [Joakemade benkjósita.] „Virradatig tanulta a leckét.”

akeagezaruinsi ◆ **Rhesus-faktor**

akebi ◆ **akébia** ◆ **folydárkékhüvely** ◆ **ötlevélkájú akébia** ◆ **ötlevelű akébia**

akebono ◆ **hajnal** [Bunmeino akebono] „civilizáció hajnala” ◆ **hajnalhasadás** ◆ **hajnalhasadta** ◆ **pirkadat** [Akebonono szora] „pirkadati ég”

ákédo ◆ **árkád**

ákédo-gému ◆ **játékautomata**

akegata ◆ **pirkadat** [Ake gatamega szameru.] „Pirkadatkor ébredek.”

akehanacu ◆ **kitár** [Mado-o ake hanatta.] „Kitárta az ablakot.”

akehanaszu ◆ **kitár** [Mon-o akehanasita.] „Kitárta a kaput.”

akekure ◆ **egyfolytában** [Ningen-va ake kure kófuku-o motometeiru.] „Az emberek egyfolytában a boldogságot keresik.” ◆ **mindennapok** [Edodzsidaino ake kure] „emberek mindennapjai az Edo-korban” ◆ **napok** [Nikusinmo júdzsinmonai ake kure] „rokonok és barátok nélküli napok” ◆ **reggel és este**

akekureru ◆ **ráfordítja minden napját** [Mainicsihacumeini ake kureteiru.] „Minden napját a találmányára fordítja.” ◆ **telnek a napok** [Magono oszevade ake kurerujóninata.] „Az unokák gondozásával telnek a napjaim.”

akekureszuru ◆ **egyfolytában csinál** [Mainicsigémuni ake kuresiteiru.] „Nap, mint nap egyfolytában játszik.”

akekurige ◆ **vöröses gesztenyeszín**

akemasiteomedetó ◆ **boldog új évet** [Ake-masiteomedetógozaimaszu.] „Boldog új évet kívánok!” ◆ **BÜEK**

akemasiteomedetógozaimaszu ◆ **boldog új évet kívánok**

akenomjódzso ◆ **Esthajnalcsillag** ◆ **Hajnalcsillag**

akeppanasiniszuru ◆ **nyitva hagy** [Doa-o akeppanasinisaide!] „Ne hagyj nyitva az ajtót!”

akeppanasino ♦ **egyfolytában nyitott** [Haisade szandzsuppunkankucsui-va akeppanasidatta.] „A fogorvosnál fél óráig egyfolytában nyitva volt a szám.” ♦ **nyílt** [Akeppanasino szeikaku] „nyílt természet” ♦ **tárva-nyitva hagyott** [Akeppanasinodoa] „tárva-nyitva hagyott ajtó”

akeppiroge ♦ **nyíltszívűség** ♦ **szélesre társ**

akeppirogeni ♦ **őszintén** [Akeppirogeni hanaszu.] „Őszintén beszél.”

akeppirogeniszuru ♦ **széthúz** [Káten-o akeppirogenisita.] „Széthúztam a függönyt.” ♦ **szétterpeszt** [Asi-o akeppirogenisite szuvat-teita.] „Szétterpesztett lábbal ült.” ♦ **teljesen elhúz** [Hiki do-o akeppirogenisita.] „Teljesen elhúztam az ajtót.”

akerareru ♦ **rákattan** [Han-ninno teni tedzsógakakerareta.] „Rákattant a bilincs a tettes kezére.”

akeru ♦ **reggeledik** ♦ **vége lesz** [Koronano dzsisukuga akeru hi-o matteiru.] „Várom, hogy végük legyenek a koronavírus elleni korlátozásoknak.” ♦ **véget ér** [Kjünenga ake, sin-nen-o mukaeta.] „Véget ért az óév, és elkezdődött az új.” ♦ **akemasiteomedető boldog új évet** [Akemasiteomedetőgozaimaszu.] „Boldog új évet kívánok!” ♦ **tosigaakeru eljön az újév** [Tosiga aketara aimasó.] „Ha eljön az újév, majd találkozunk!” ♦ **mogaakeru véget ér a gyász** ♦ **jogaakeru pirkad** [Joga aketekita.] „Pirkadt.” ♦ **jogaakeru hajnalodik** [Dokusoni mucsuninate kigacuitara joga aketa.] „Belefeledkeztem az olvasásba, és mire észbe kaptam, hajnalodott.”

akeru ♦ **elhagy** [Issúkansika ie-o aketeinainoni, aki szuni atta.] „Csak egy hétre hagytam el a lakást, és máris betörtek.” ♦ **fúr** [Kabeni ana-o aketa.] „Lyukat fúrtam a falba.” ♦ **helyet enged** [Csottoszupészu-o aketekuremaszenka?] „Nem tudnának egy kis helyet engedni?” ♦ **helyet hagy** [Bunsóno sitani someiszuru ran-o aketa.] „Helyet hagyott az aláírásra a szöveg alján.” ♦ **kiürít** [Poketto-o aketa.] „Kiürítette a zsebeit.” ♦ **szabaddá tesz** [Raisúmadenikono heja-o akete kudaszai.] „Jövő hétig tegyék szabaddá ezt a szobát!” ♦ **üresen hagy** [Raisúno dojóbiaketeoite!] „Hagyd üresen a jövő szom-

batot!” ♦ **aketeoku szabadon hagy** [Kono baso-o aketeoite kudaszai.] „Kérem hagyják szabadon ezt a helyet!” ♦ **ana-o akeru kifúr** [Itani ana-o aketa.] „Kifúrtam a deszkát.” ♦ **baso-o akeru szabaddá teszi a helyet** [Dóga-o hozonszurutamediszukuni baso-o aketa.] „Szabaddá tettem a lemezen a helyet a videó tárolásához.”

akeru ① **kinyit** [Mado-o aketa.] „Kinyitottam az ablakot.” ② **nyit** [Doa-o aketa.] „Ajtót nyitottam.” ③ **kicsavar** [Nedzsi-o aketa.] „Kicsavartam a csavart.” ♦ **bont** [Sanpan -o hiraketa.] „Pezsgőt bontottam.” ♦ **elhúz** [Káten-o aketa.] „Elhúztam a függönyt.” ♦ **felbont** [Tegami-o aketa.] „Felbontotta a levelet.” ♦ **felnyit** [Fútó-o aketa.] „Felnyitottam a borítékot.” ♦ **kibont** [Purezento-o aketa.] „Kibontotta az ajándékot.” ♦ **kitár** [Tobira-o hiraketa.] „Kitártam az ajtót.” ♦ **lecsavar** [Binnofuta-o aketa.] „Lecsavartam az üveg fedelét.” ♦ **megenged** [Dzsagucsui-o aketa.] „Megengedtem a vizet.” ♦ **megereszt** [Dzsagucsui-o aketa.] „Megeresztettem a vizet.” ♦ **megnyit** [Dzsagucsui-o aketa.] „Megnyitottam a csapatot.” ♦ **széthúz** [Káten-o aketa.] „Széthúztam a függönyt.” ♦ **tát** [Kucsui-o ókiku akete kudaszai!] „Tátsa nagyra a száját!” ♦ **ana-o akeru kilyukaszt** [Berutoni ana-o aketa.] „Kilyukasztottam az övem.” ♦ **ana-o akeru kifúr** [Itani ana-o aketa.] „Kifúrtam a deszkát.” ♦ **ókikuakeru kitát** [Kucsui-o ókiku aketa.] „Kitátottam a szám.” ♦ **csakku-o akeru kicipzároz** [Kabannocsakku-o aketa.] „Kicipzároztam a táskámat.” ♦ **batantoakeru kivág** [Doa-o batanto aketa.] „Kivágta az ajtót.” ♦ **batantoakeru kicsap** [Kandzso-va ikeridedo-o batanto akete dete itta.] „Kicsapta az ajtót ,és elment.” ♦ **pattoakeru felcsap** [Nótopaszokon-o patto aketa.] „Felcsaptam a laptopom.” ♦ **futa-o akeru kinyit** ♦ **futa-o akeru megkezd** ♦ **futa-o akeru próbál** [Futa-o aketeminaito nantomo vakaranai.] „A puding próbája az evés.” ♦ **futa-o akeru bizonyosságot szerez** [Kitaisiteita eigadaga, futa-o aketemitara mattaku damedatta.] „Amikor bizonyosságot szereztem, kiderült, hogy csapnivaló a film.” ♦ **maku-o akeru elkezdődik** [Dedzsitaruterebino dzsidai-va maku-o aketa.] „Elkezdődött a digitális televíziózás korszaka.” ♦

micsi-o akeru utat enged [Micsi-o aketeku-daszai!] „Engedjenek utat!”

akeszuke ♦ **szemérmetlen szókimondás** ♦ **tapintatlan szókimondás**

akeszuke ♦ **szemérmetlen** [Ake szukea dzsiman-o sita.] „Szemérmetlenül dicsekedett.” ♦ **tapintatlan** [Kare-va kanodzsono jóbónicuite ake szukea hihjó-o sita.] „Tapintatlan kritikával illette a nő kinézetét.”

akeszuke ♦ **szemérmetlenül** [Kare-va dzsibunno szeiszeikacunicuite ake szukei katatta.] „Szemérmetlenül beszélt a saját szexuális életéről.” ♦ **tapintatlanul** [Ake szukei kanodzsono himicu-o barasita.] „Tapintatlanul kifecegte a nő titkát.”

aketate ♦ **nyitás és csukás** ♦ **nyitogatás** [Doaga furuikara ake tateni csúisite kudaszai.] „Kérjük, vigyázva nyitogassák ezt az öreg ajtót!”

aketateszuru ♦ **nyitogat** [Kodomo-va hikiri nasinidoa-o ake tatesita.] „A gyerek állandóan az ajtót nyitogatta.”

aketemokuretemo ♦ **folyamatosan** [Kono szúsúkanaketemo kuretemo rensúsita.] „Az utóbbi pár hétben folyamatosan gyakoroltam.”

aketeoku ♦ **szabadon hagy** [Kono baso-o aketeoite kudaszai.] „Kérem hagyják szabadon ezt a helyet!”

akevataszu ♦ **átad** [Szeiken-o ake vataszu.] „Átadja a hatalmat.” ♦ **felad** [Siro-o ake vatasita.] „Feladta a várat.” ♦ **kiköltözik** [Csintaibukken-o ake vatasita.] „Kiköltöztem a bérleti lakásomból.”

aki ♦ **szabad** [Zaszekino akiganai.] „Nincs szabad ülőhely.” ♦ **üres** [Súnóni akiszupészuganai.] „Nincs üres tárolóhelyünk.” ♦ **üresedés** [Kaihacubuni-va akigaaru.] „Van egy üresedés a fejlesztőknél.” ♦ **üres hely** [Kono csúszadzsóni akiganai.] „Ebben a parkolóban nincs üres hely.” ♦ **akigaderu megüresedik** [Hoikuenni akiga derumade macu.] „Megvárom, míg megüresedik egy hely a bölcsődében.” ♦ **aki-o umeru feltölt** [Hoteru-va hejano aki-o umeta.] „A hotel feltöltötte az üres szobákat.” ♦ **aki-o umeru beugrik** [Bokuga kavarinisifutono aki-o umeta.] „Beugrottam valaki helyett a műszakba.”

aki ♦ **megúnás** [Kono mojó-va akiga konai.] „Ezt a mintát nem lehet megúnni.” ♦ **akigakuru megun** [Kono sószecukanoszutairuni akiga kita.] „Meguntam ennek az írónak a stílusát.” ♦ **akigakuru megcsömörlik** [Kono tabe mononi-va akiga kita.] „Megcsömöröltem ettől az ételtől.”

aki ♦ **ősz** [Akiga otozureta.] „Beköszöntött az ősz.” ♦ **akini ősszel** ♦ **szakusú múlt ősszel**

akiakisita ♦ **unott** [Aki akisita hjódzso] „unott tekintet”

akiakiszuru ♦ **elege van** [Taikucuna nicsidzsóni aki akisiteiru.] „Elegem van már az unalmas hétköznapiakból.” ♦ **elun** [Mókono szagjó-o szuruno-va aki akida.] „Eluntam ezt a munkát.” ♦ **megcsömörlik** [Kono rjórini-va aki akisita.] „Megcsömöröltem ettől az ételtől.”

akibaitai ♦ **üres hordozó**

akibako ♦ **üres doboz**

akibare ♦ **derült őszi idő** [Asita-va akibareninariszódeszu.] „Holnap derült őszi idő várható.”

akibaso ♦ **őszi bajnokság**

akibeja ♦ **üres lakás** ♦ **üres szoba** [Hoteruni-va aki beja-va nakatta.] „A hotelben nem volt üres szoba.”

akibin ♦ **üres üveg**

akicukami ♦ **felső**

akicsi ♦ **parlagon heverő föld** ♦ **üres telek** [Tonari-va aki csininatteiru.] „Van mellettünk egy üres telek.”

akidzsikan ♦ **üres óra** [Aki dzsikanni kai monosita.] „Az üres órámban vásároltam.”

akigaderu ♦ **megüresedik** [Hoikuenni akiga derumade macu.] „Megvárom, míg megüresedik egy hely a bölcsődében.”

akigafukamaru ♦ **egyre mélyebben járunk az őszben** ♦ **egyre ősziesebbre fordul az idő**

akigakuru ♦ **kezd elege lenni** ♦ **megcsömörlik** [Kono tabe mononi-va akiga kita.] „Megcsömöröltem ettől az ételtől.” ♦ **megun** [Kono sószecukanoszutairuni akiga kita.] „Meguntam ennek az írónak a stílusát.”

akigirizoku ♦ **zsálya**

akigucsi ♦ **ősz eleje** [Kono musi-va akigucsinu naku.] „Ez a bogár az ősz elején ciripel.” ♦ **őszelő**

akija ♦ **üres lakás** [Konomanson-ni-va aki jagaarimaszu.] „A házban van egy üres lakás.”

akikaketa ♦ **nyíló** [Akikaketadoaga tomat-ta.] „A nyíló ajtó megállt.”

akikan ♦ **üres konzervdoboz** ♦ **üres sörös doboz** ♦ **üres üdítő doboz**

akikaze ♦ **őszi szél**

akimacuri ♦ **őszi fesztivál**

akimeita ♦ **őszies** [Akimeita asza] „őszies reggel”

akimeku ♦ **ősziesre fordul az idő** [Akimeitekita.] „Ősziesre fordult az idő.”

akinai ♦ **kereskedés** [Kabusikisidzsóde kapacuna akinaiga okonavareitea.] „A részvényt-piacon aktív kereskedés folyt.” ♦ **üzletkötés** [Icsinicsidzsúakinaiganakatta.] „Egy üzletet sem kötöttek egész nap.” ♦ **üzletmenet** ♦ **uszuakinai kicsi üzleti forgalom** [Uszuakinaito óakinai] „kicsi és nagy üzleti forgalom” ♦ **uszuakinai lanyha üzletmenet** ♦ **óakinai erős forgalom** ♦ **óakinai nagy üzleti forgalom** [Uszuakinaito óakinai] „kicsi és nagy üzleti forgalom” ♦ **kogucsinoakinai kis tételben kereskedés** ♦ **tabiakinai vándorkereskedelem**

akinau ♦ **kereskedik** [Kikinzoku-o akinatteiru.] „Nemesfémekkel kereskedek.” ♦ **üzletel** [Junjúhin-o akinau.] „Importáruval üzletel.” ♦ **üzlete van** [Szobaja-o akinatteeorimaszu.] „Hajdinatészta éttermünk van.”

akindo ♦ **kereskedő** ♦ **koakindo kufár**

akini ♦ **összel**

akino ♦ **őszi**

akionanakusza ♦ **ősz hét virága** ♦ **ominaesi patrinia** ♦ **kikjó léggömbvirág** ♦ **kuzu nyilgyökér** ♦ **szuszuki japánfű** ♦ **nadesiko buglyos szegfű** ♦ **hagi bokorhere** ♦ **fudzsi-bakama sédkender**

aki-o umeru ♦ **beugrik** [Bokuga kavarinisifutono aki-o umeta.] „Beugrottam valaki helyett a műszakba.” ♦ **feltölt** [Hoteru-va hejano aki-o umeta.] „A hotel feltöltötte az üres szobákat.”

akippoi ♦ **gyorsan ráun mindenre** [Akippokute nanimu nagacuzukisina.] „Nem csinál semmit sokáig, gyorsan ráun mindenre.”

akirakadehanaikoto ♦ **homály** [Kono sükanno jurai-va akirakade-va nai.] „Ennek a hagymálynak az eredetét homály fedi.”

akirakana ♦ **egyértelmű** [Hahagananika kakusiteiruno-va akirakada.] „Az anyám egyértelműen titkol valamit.” ♦ **fényes** ♦ **nyílt** [Akirakana hihan-o sita.] „Nyílt kritikát adott.” ♦ **nyilvánvaló** [Kore-va akirakana dzsidzsicudeszu.] „Ez nyilvánvaló tény.” ♦ **világos** [Akirakaninata.] „Világossá vált.” ♦ **vitathatatlan** [Akirakana sóko] „vitathatatlan bizonyíték”

akirakani ♦ **egyértelműen** [Akirakani kimiga varui.] „Egyértelműen te vagy a hibás.” ♦ **ki-fejezetten** [Tabako-va kenkóni akirakani varui.] „A dohányzás kifejezetten ártalmas az egészségre.” ♦ **láthatólag** [Kare-va akirakani cukareiteiru.] „Láthatólag fáradt.” ♦ **nyilvánvalóan** [Keiszan-va akirakani macsigatteiru.] „A számítás nyilvánvalóan hibás.” ♦ **szemléltetőmást** [Kavaszesidzsó-va akirakani kincsókanga cujomatteiru.] „A devizapiacra szemléltetőmást megnőtt a feszültség.” ♦ **tisztán**

akirakaninaru ♦ **egyértelművé válik** [Kanszenno umuga akirakaninata.] „Egyértelművé vált, hogy fertőzött-e vagy sem.” ♦ **kiviláglik** [Kono honde karegadon-nani kjójógaaruka akirakaninata.] „Ebből a könyvből kiviláglott, hogy milyen művelt.” ♦ **nyilvánvalóvá válik** [Uszo-va akirakaninata.] „Nyilvánvalóvá vált a hazugság.”

akirakaniszuru ♦ **egyértelművé tesz** [Dzsibunno isi-o akirakanisita.] „Egyértelművé tettem a szándékomat.” ♦ **rávilágít** [Macsigai-o akirakanisita.] „Rávilágított a hibákra.” ♦ **tisztáz** [Szaikaihacuno kaisidzsiki-va mada akirakaniszareteina.] „Még nem tisztázták, hogy mikor kezdik az átépítést.”

akirame ♦ **beletörődés** [Akiramega kandzsinda.] „Bele kell törődnöd!” ♦ **feladás** [Mada akirameruno-va hajaijo.] „Nem kell még feladni!” ♦ **akiramegai tud veszíteni** ♦ **akiramegavarui nem akar beletörődni** [Kare-va nandokotovararetemo akiramega varui.]

„Nem akar beletörödni, pedig már többször is elutasították.”

akiramegacuku ♦ **belenyugszik** [Icumadattattemo akiramegacukanai.] „Sohasem tudok belenyugodni.” ♦ **megbékél** [Kini iranakutemo murjónara akiramegacukudesó.] „Ha nem is tesz nekí, majd megbékél vele, hiszen ingyen van.”

akiramegarii ♦ **tud veszíteni**

akiramegavarui ♦ **nem akar beletörödni** [Kare-va nandokotovararetemo akiramega varui.] „Nem akar beletörödni, pedig már többször is elutasították.”

akirameru ♦ **belenyugszik** [Koremo unmeito akirameta.] „Belenyugodtam a sorsomba.” ♦ **beletörődik** [Dzsojúno micsi-o akirameta.] „Beletörődtem, hogy nem lehetek színész.” ♦ **elintéz** [Móiijóto akirameta.] „Egy kézlegyintéssel elintéztem.” ♦ **felad** [Singaku-o akirameta.] „Feladtam a továbbtanulás gondolatát.” ♦ **legyint** ♦ **lemond** [Jukuefumeininatta karenokoto-o akirameta.] „Amikor elveszett, lemondtak róla.” ♦ **letesz** [Sigoto-o micukeruno-o akirameta.] „Letettem arról, hogy valaha is munkát találjak.” ♦ **megemészt** [Hajjúinarukoto-o akirameta.] „Megemésztette, hogy nem lehet belőle színész.” ♦ **nem lázadozik tovább** [Ijana sigotodemo kjúrjó-o szukosi ageategetara akiramerudesó.] „Ha utálja is a munkáját, egy kis fizetésemelés után már nem lázadozik tovább.” ♦ **fuuntoakirameru beletörődik a sorsába**

akiramerukoto ♦ **lemondás**

akiramete ♦ **lemondóan**

akiraru ♦ **akirális**

akiregao ♦ **elképedt tekintet**

akirehateru ♦ **elképed** [Kareno acukamasiszani akire hateta.] „Elképedtem az arcátlanságán.”

akirekaeru ♦ **elképed** [Kareno zúzásiszani akire kaetta.] „Elképedtem az arcátlanságán.”

akireru ♦ **elképed** [Muszukoga rakudaisaito sitte akireta.] „Elképedtem, amikor megtudtam, hogy megbukott a fiam.” ♦ **megáll az esze** [Anatani akireta!] „Megáll az eszem rajtad!” ♦ **megbotránkozik** [Kare-va mata csikokusiteki akireta.] „Megbotránkozva láttam, hogy

megint elkésett.” ♦ **megrökönyödik** ♦ **akireta reménytelen** [Akireta hitoda.] „Az az ember reménytelen.”

akireruhodo ♦ **elképesztően** [Kono ie-va akireruhodo takai.] „Ez a lakás elképesztően drága.”

akireruhodono ♦ **elképesztő** [Hontóni akireruhodono kóidane.] „Igazán elképesztő ez a viselkedés.”

akireszuku ♦ **Achilles-in** [Akireszu kenga kireta.] „Elszakadt az Achilles-inam.” ♦ **gyenge pont** [Szábuno jovaszaga bokunoakireszu kenda.] „A gyenge szerválás az én gyenge pontom.”

akireta ♦ **reménytelen** [Akireta hitoda.] „Az az ember reménytelen.”

akiru ♦ **belefárad** [Benkjó-va mó akita.] „Belefáradtam a tanulásba.” ♦ **beleun** [Terebi-o mirunoni akita.] „Beleuntam a tévénézésbe.” ♦ **elege van** [Kimigagamigami iunoni-va akita!] „Elegem van az örökös zsörtölődésedből!” ♦ **megun** [Sumini akita.] „Meguntam a hobbit.” ♦ **un** [Onadzsi koto-o mainicsicuzukete akimaszenka?] „Nem unod minden nap ugyanazt folytatni?” ♦ **kikiakiru eleget hall** [Szono hanasi-va mó kiki akita.] „Ezt már eleget hallottam!” ♦ **tabeakiru megun** [Kono rjóri-va mó tabe akita.] „Meguntam már ezt az ételt.” ♦ **mia-kiru eleget néz** [Móakuson eiga-o miakita.] „Eleget néztem már akciófilmet.”

akiruhodo ♦ **förtelmesen** ♦ **orrvérzésig** [Renkjúni akiru hodotakuszan-no eiga-o mita.] „A hosszú hétvégén filmeket néztünk orrvérzésig.” ♦ **unásig** [Szore-va mó akiruhodo kiita.] „Ezt már unásig hallottam.”

akisinomija ♦ **Akisino herceg**

akiszame ♦ **őszi eső**

akiszu ♦ **besurranó tolvaj** [Aki szutaiszakutosite bóhankamera-o tori cuketa.] „A besurranó tolvajok ellen biztonsági kamerát szereltem fel.” ♦ **távollét alatti betörés** [Aki szuni hairareta.] „Amíg távoztunk betörték hozzánk.” ♦ **üres fészek**

akiszuneri ♦ **besurranó tolvaj** ♦ **távollét alatti betörés**

akitaken ♦ **Akita megye**

akitaken ♦ **akita**

akitarinai ♦ **nem elégszik meg** [Taisórijóhó-ni aki tarizu honkakutetekina csirjó-o motometa.] „Nem elégedtem meg a tüneti kezeléssel, komoly gyógyítást akartam.”

akitasi ♦ **Akita**

akizora ♦ **őszi égbolt**

akjúszei ♦ **félheveny** [Akjúszeikódzszen-en] „félheveny pajzsmirigygyulladás” ♦ **szubakut**

akka ♦ **romlás** ♦ **rosszabbodás** ♦ **keieiakka üzleti helyzet romlása** [Kaisa-va keieiakkani ocsiitta.] „A cégnél romlott az üzleti helyzet.”

akka ♦ **rossz pénz** [Akka-va rjóka-o kucsikuszuru.] „A rossz pénz kiszorítja a jót.”

akkan ♦ **csúcs** ♦ **legjobb rész** [Kono eiganokono bamenga akkanda.] „Ez ennek a filmnek a legjobb része.”

akkan ♦ **gazember**

akkanbe ♦ **fityiszt neked** [Akkambe!] „Fityiszt neked!”

akkanbé ♦ **bee**

akkan-no ♦ **kiemelkedő** [Akkanno eszuefus-ószezu] „tudományos-fantasztikus irodalom kiemelkedő alkotása”

akkansószezu ♦ **kalandregény**

akkaszaseru ♦ **elmérgesít** [Kóron-va karerano kankei-o akkasaszeta.] „A vita elmérgesítette a kapcsolatukat.” ♦ **ront** [Kuszuri-va bjóki-o akkasaszeta.] „A gyógyszer csak rontott a betegségen.” ♦ **rosszabbít** ♦ **súlyosbít** [Kono szeiszaku-va dzsókjó-o akkaszaszeru.] „Ez az intézkedés csak súlyosbítja a helyzetet.”

akkaszuru ♦ **elmérgesedik** [Rjókókuno kankei-va akkasita.] „Elmérgesedett a két ország között a viszony.” ♦ **romlik** [Bjódzso-va akkasita.] „Romlott az állapota.” ♦ **rosszabbodik** [Kazega akkasite haienninatta.] „A megfázás rosszabbodott, tüdőgyulladás lett belőle.” ♦ **szaraniakkaszaseru tetéz** [Jopparai untende dzsiko-o okosita kotoga, dzsítai-o szarani akkasaszeta.] „Tetézte a bajt, hogy ittasan balesztetett.” ♦ **dzsítai-o szaraniakkaszaseru tetézi a bajt** [Nuszunda kurumadeszupído ihan-o sitakotode, dzsítai-o szarani akkasaszeta.] „Tetézte a bajt, hogy lopott kocsival hajtott gyorsan.”

akke ♦ **ámulat** ♦ **meghökkenés**

akkei ♦ **ármány** ♦ **fondorlat** ♦ **gonosz terv** [Kareno akkei-o mijabutta.] „Átláttam a gonosz tervén.”

akkei-o meguraszu ♦ **ármánykodik**

akkenai ♦ **egyszerű** [Kare-va szokkenai kota-e-o sita.] „Egyszerűen válaszolt.” ♦ **semmibe foszló** [Rószoku-o fuki keszujóni akkenaku nakunatta.] „Olyan semmibe foszlóan ért véget az élete, mintha csak egy gyertyát fújnánk el.” ♦ **váratlan** [Akkenai sóri] „váratlan győzelem” ♦ **akkenaku egyszerűen** [Szenszei-va akkenaku kotaeta.] „Az orvos egyszerűen válaszolt.” ♦ **akkenaku egyszerűen** [Fujujaszumi-va akkenaku ovatta.] „A téli szünet egyszerűen véget ért.” ♦ **akkenaku várakozáson felül** [Sikenmondai-va akkenaku kantandatta.] „A vizsgafeladat várakozáson felül könnyű volt.” ♦ **akkenaku váratlan egyszerűséggel** [Sinpaisiteita kensza-va akkenaku ovatta.] „A vizsgálat, amitől féltem, váratlan egyszerűséggel véget ért.”

akkenaku ♦ **egyszeriben** [Fujujaszumi-va akkenaku ovatta.] „A téli szünet egyszerűen véget ért.” ♦ **egyszerűen** [Szenszei-va akkenaku kotaeta.] „Az orvos egyszerűen válaszolt.” ♦ **várakozáson felül** [Sikenmondai-va akkenaku kantandatta.] „A vizsgafeladat várakozáson felül könnyű volt.” ♦ **váratlan egyszerűséggel** [Sinpaisiteita kensza-va akkenaku ovatta.] „A vizsgálat, amitől féltem, váratlan egyszerűséggel véget ért.”

akkenitorareru ♦ **elámul** [Mahócukaino mahóniakkenitorareta.] „Elámul a varázsló varázslata láttán.” ♦ **meghökken** [Funszuide sitagi-o arau hito-o mite, akkenitorareta.] „Meghökkenem, amikor láttam, hogy valaki az alsóneműjét mossa a szökökútban.” ♦ **nem hisz a fülének** [Karega kaiginakanionara-o siteiruno-o kiite akkenitorareta.] „Nem hittem a fülemnek, amikor hallottam, hogy az értekezleten fíngott.” ♦ **nem hisz a szemének** [Nezumiga neko-o kógekisitano-o mite akkenitorareta.] „Nem hittem a szememnek, amikor láttam, hogy az egér megtámadta a macskát.”

akkerakanto ♦ **mintha mi sem történt volna**

akki ♦ **démon** [Kare-va akkini tori cukareteiru.] „Megszállta a démon.” ♦ **gonosz** [Akki-o harau.] „Megszabadul a gonosztól.”

akkó ♦ **káromlás** ♦ **mocskolódás** ◊ **akkózógon mocskos szájú szidalmazás** [Tannaru akkózogondearu.] „Ez pusztán mocskos szájú szidalmazás.” ◊ **akkó-o abiszeru káromol** [Sine!Nadoto akkó-o abiszeta.] „Úgy káromolta, hogy dögöljön meg.”

akkó-o abiszeru ♦ **káromol** [Sine!Nadoto akkó-o abiszeta.] „Úgy káromolta, hogy dögöljön meg.”

akkózógon ♦ **mocskos szájú szidalmazás** [Tannaru akkózogondearu.] „Ez pusztán mocskos szájú szidalmazás.”

akó ♦ **alosztály** ◊ **isiakó heterodonta alosztály** ◊ **jaszudeakó ezerlábúak**

akódion ♦ **harmonika** ♦ **tangóharmonika**

akódiondoa ♦ **harmonikaajtó**

akódion-purícu ♦ **harmonikaberakás**

akódionszósa ♦ **harmonikás**

akogare ♦ **bálványozás** [Kono kasu-va ókuno hitono akogareno matotonatteiru.] „Ezt az énekest sokan bálványozzák.” ♦ **csodálás** [Akogareno hito-va szukina hitoto-va csigau.] „Más csodálni valakit, és más szeretni.” ♦ **epekedés** [Akogareno kunini rjokódekite uresii.] „Boldog vagyok, hogy elutazhattam abba az országba, ami után epekedtem.” ♦ **sóvárgás** [Anteisita szeikacu-e no akogare] „nyugodt élet utáni sóvárgás”

akogarenohito ♦ **eszménykép** [Eigakaini akogareno hito-va imaszuka?] „Van eszménykép a filmvilágban?”

akogarenoiszó ♦ **eszménykép** [Minsusugiva vatasino akogareno szizódeszu.] „A demokrácia az eszményképem.”

akogareru ♦ **áhítózik** [Nivacukino ucsini akogareteiru.] „Áhítózott egy kertés ház után.” ♦ **bálványoz** [Vakamonotacsi-va kono kasuni akogareteiru.] „Ezt az énekest a fiatalok bálványozzák.” ♦ **csodál** [Haijúno szeikacuni akogareru.] „Csodálja a művészek életét.” ♦ **epekedik** [Kanodzotono koini akogareteiru.] „A lány szerelme után epekedik.” ♦ **rajong** [Szeinen-va aru kasuni akogareteiru.] „A fiú ra-

jong egy énekesért.” ♦ **sóvárog** [Macsino nigijakaszani akogareteita.] „A városi pezsgés után sóvárgott.” ♦ **vágyakozik** [Kaigairjokóni akogareru.] „Külföldi útra vágyakozik.” ♦ **vagyódik** [Szobokuna szeikacuni akogaremaszu.] „Egyszerű élet után vágyódom.”

akogi ♦ **aljasság** ♦ **kegyetlenség** ♦ **szívtelesség**

akogina ♦ **aljas** [Akogina sóbai] „aljas üzelmek” ♦ **kegyetlen** [Akogina siucsi] „kegyetlen csapás” ♦ **szívtelen** [Akogina tori tate] „szívtelen adósságbehajtás”

akógisi ♦ **Akó-klán 47 szamurája**

akojagai ♦ **akoja gyöngyagyuló**

akoraito ♦ **ministráns**

akórosi ♦ **Akó-klán 47 szamurája**

akószutikku-gitá ♦ **akusztikus gitár**

aku ♦ **fanyar íz** [Szumizudegobónoaku-o nuta.] „Ecetes vízzel elvettem a bojtorjányökér fanyar ízét.” ♦ **hab** [Szúpunoaku-o szupünde totta.] „A leves habját leszedtem egy kanállal.”

♦ **hamuszír** ◊ **akunocujoi karakterisztikus** [Akuno cujoi sószecu] „karakterisztikus novella” ◊ **akunocujoi erős egyéniségű** [Akuno cujoi szeidzsika] „erős egyéniségű politikus”

aku ♦ **kinyílik** [Konodoa-va dósitemo akana.] „Nem akar kinyílni az ajtó.” ♦ **megnyílik** [Atarasii miszega aita.] „Megnyílt egy új üzlet.” ♦ **nyílik** [Doaga akimaszen.] „Nem nyílik az ajtó.” ♦ **nyit** [Kono misze-va aszaku dzsini aku.] „Ez az üzlet reggel kilenckor nyit.” ♦ **szétmegy** [Kátenga aita.] „Szétment a függöny.” ◊ **aiteiru nyitva van** [Kono misze-va súmacumo aiteiru.] „Ez az üzlet hétvégén is nyitva van.” ◊ **mizugaaku teljes testhosszal lemarad** [Ojogonoga oszokute szúsutoróku mizuga aitesimau.] „Lassan úszok, néhány karcsapás után teljes testhosszal lemaradok.” ◊ **mizugaaku teljes hajóhosszal lemarad**

aku ♦ **felszabadul** [Densade futacuno szekiga aita.] „Felszabadult két hely a vonaton.” ♦ **megüresedik** [Kaisadehitocunoposzutoga aita.] „A cégünknel megüresedett egy hely.” ♦ **ráér** [Asitano gogo-va aiteimaszuka?] „Ráérsz holnap délután?” ◊ **aiteiru üres** [Aiteiru hako-o szagasite!] „Keress egy üres dobozt!” ◊ **aiteiru szabad** [Aiteiru tededoa-o aketa.] „A szabad

kezével kinyitotta az ajtót.” ◇ **anagaaku kilyukad** [Kucusitani anaga aita.] „Kilyukadt a zoknim.” ◇ **ananoaita lyukas** [AnanoaitaTsacuo kite dekakenaide!] „Nem menj el lyukas pótlóban!” ◇ **karadagaaku szabad** [Hannicsikaradaga aita.] „Fél napig szabad voltam.” ◇ **tegaaku lesz egy kis ideje** [Tega aitarakono e-o kabeni kaketene!] „Ha lesz egy kis időd, tedd fel ezt a képet a falra!” ◇ **tegaaku ráér** [Tega aitara tecudattekeruru?] „Ha ráérsz, segítenél?”

aku ◆ **gonosz** [Akukara oszukui kudaszai.] „Szabadíts meg a gonosztól!” ◆ **gonoszság** [Kare-va akuno gongedeszu.] „Ő a megtestesült gonoszság.” ◇ **soaku minden bűn** ◇ **soaku minden gonosz** [Kinszen-va soakuno kongendearu.] „A pénz minden gonosz forrása.” ◇ **zen-aku jó és rossz** [Zen-aku-o mikivameru.] „Megkülönbözteti a jót a rossztól.” ◇ **hicusjóaku szükséges rossz** [Dóbucudzszikken-va hicusjóakutoszareru.] „Az állatkísérleteket szükséges rossznak tartják.”

áku ◆ **ív**

akuarangu ◆ **légzőkészülék**

akubi ◆ **ásítás** [Akubi-o szezuni-va irarenakatta.] „Nem tudtam megállni ásitás nélkül.” ◇ **namaakubi akaratlan ásitás** [Namaakubi-o kami korosita.] „Elfojtottam egy akaratlan ásitást.”

akubi ◆ **jobb oldali nyitottszáj-gyök**

akubibakarizuru ◆ **ásítózik** [Kjó-va nemukuteakubibakarisiteiru.] „Ma álmos vagyok, és egyfolytában ásitozom.”

akubi-o szuru / akubiszuru ◆ **ásít** [Nemukute akubi-o sita.] „Álmosan ásitottam.” ◆ **ásítózik** [Konodorama-o mitara dzsúbuninaideakubiszuru.] „Ha ezt a sorozatot elkezdem nézni, 10 percen belül ásitozni kezdek.”

akubiszuru / akubi-o szuru ◆ **ásít** [Nemukute akubi-o sita.] „Álmosan ásitottam.” ◆ **ásítózik** [Konodorama-o mitara dzsúbuninaideakubiszuru.] „Ha ezt a sorozatot elkezdem nézni, 10 percen belül ásitozni kezdek.”

akubjódó ◆ **rosszul értelmezett egyenlőség**

akubun ◆ **gyatra írásmód** [Akubun-o ka-ku.] „Gyatrán ír.”

akucsibuna ◆ **aktív** ◆ **cselekvő**

akucsin ◆ **aktin**

akucsiniumu ◆ **aktinium**

akucsinoido ◆ **aktinoida** ◇ **toranszuakucsinoido** **transzaktinoida**

akucsinomaiszeszuzoku ◆ **sugárgombák**

akucsuariti ◆ **aktualitás** ◆ **realitás**

akudama ◆ **gonosztevő** ◆ **negatív hős** [Zendamato akudama] „pozitív és negatív hős”

akudamakin ◆ **ártalmas baktérium** ◆ **kártékony baktérium**

akudamakoreshuteróru ◆ **rossz koleszterin**

akudó ◆ **csibész**

akudoi ◆ **rikító** [Akudoi iro] „rikító szín” ◆ **tisztességtelen** [Akudoi tegucside óganemocsininatta.] „Tisztességtelen módszerrel gazdagodott meg.” ◆ **tolakodó** [Akudoi szenden] „tolakodó reklám” ◆ **túlzott** [Akudoi kesó] „túlzott smink”

akudósóhó ◆ **tisztességtelen üzleti gyakorlat**

akudzsi ◆ **gaztett** [Kanodzsoni mukasino akudzsigabaretessimattajóda.] „Kiderült a régi gaztette.” ◆ **gonosztevés** ◇ **akudzsi-o hataraku** **gaztettet követ el**

akudzsi-o hataraku ◆ **gaztettet követ el**

akudzsiszenri-o hasiru ◆ **gaztett híre hamar terjed**

akudzso ◆ **bestia**

akudzsóken ◆ **rossz körülmény** [Akudzsókennimomegezu ganbatteimaszu.] „A rossz körülmények ellenére igyekszem.”

akudzsunkan ◆ **csapda** [Sakkinno akudzsunkanni ocsiitteiru.] „Adósságcsapdába került.” ◆ **negatív körforgás** [Arukóru izonno akudzsunkan] „alkoholfüggőség negatív körforgása” ◆ **ördögi kör** [Hinkonno akudzsunkan] „szegénység ördögi köre” ◆ **spirál** [Bukkato csinginno akudzsunkan] „ár-bér spirál”

akudzsunkangaumareru ◆ **bezárul a kör** [Jokubó-va riekini cunagaru, riei-va jokubó-oumu. Korede akudzsunkanga umareru.] „A kapzsiság profitot, a profit kapzsiságot hoz. Ezzel a kör bezárul.”

akueikjó ♦ **kedvezőtlen hatás** [Kikóhend-
óno akueikjó] „éghajlatváltozás kedvezőtlen ha-
tása” ♦ **negatív hatás** ♦ **rossz hatás**
[Undóbuszoku-va karadani akueikjó-o motara-
szu.] „A mozgáshiány rossz hatással van a tes-
tünkre.”

akueki ♦ **dögvész**

akufú ♦ **rossz szokások** [Kanodzso-va saka-
ino akufúni szomatta.] „Megfertőzték a társada-
lom rossz szokásai.”

akugjakumudóna ♦ **galád** [Akugjakumudóna
furu mai-o siteiru.] „Galád módon viselkedik.”

akugjakuna ♦ **galád**

akugjó ♦ **gaztett** [Han-nin-va akugjó-o gasz-
aneta.] „A bűnöző egyre-másra követte el a gaz-
tetteit.” ♦ **gazság** [Kare-va akugjóni fukettei-
ru.] „Csak a gazságokon jár az esze.” ♦ **rémített**
♦ **rossz tett**

akuhei ♦ **rossz szokás** [Kono gjókaino
akuhei-o tacsitai.] „Meg szeretném szüntetni a
rossz szokásokat ebben az iparágban.”

akuheki ♦ **káros szenvedély** [Tomodacsi-
va kicuenno akuhekini ocsiitta.] „A barátom a
dohányzás káros szenvedélyének rabja lett.” ♦
rossz szokás [Akuheki-o naositai.] „Meg
akarok szabadulni a rossz szokásaimtól.”

akuhicu ♦ **macskakaparás** [Kono akuhicu-va
jomenai.] „Nem tudom elolvasni ezt a macska-
kaparást.”

akuhjó ♦ **rossz hírnév** ♦ **rossz kritika**
[Szagitoitta akuhjóganaiakadóka sirabeta.]
„Utánajártam, nincs-e rossz kritika róla, nem
csalás-e az egész.”

akuhjódakai ♦ **rossz hírű** [Akuhjódakai szei-
dzsika] „rossz hírű politikus”

akuhjógatacu ♦ **hírhedt** [Konotoire-va sze-
kaiicsikitanaitono akuhjóga tatta.] „Arról hír-
hedt, hogy ez a világ legpiszkosabb vécéje.”

akuhó ♦ **rossz módszer** ♦ **rossz törvény**

ákuhóden ♦ **ívkisülés**

akui ♦ **gonoszság** [Akui ni micsita ningen]
„gonoszsággal telt ember” ♦ **rossz értelem** ♦
rosszindulat [Kareno kotobano nakani-va
anata-e no akui-o kandzsimaszu.] „A szavaiban
feléd irányuló rosszindulatot érzek.” ♦ **rossz**

szándék [Akuigaattejattanode-va nai.] „Nem
rossz szándékból tettem.”

akuinoaru ♦ **rosszhiszemű** [Akuinoaru kói]
„rosszhiszemű cselekedet” ♦ **rosszindulatú**
[Akuinoaruszofutovea] „rosszindulatú prog-
ram” ♦ **rossz szándékú** [Akuinoaru hito]
„rossz szándékú ember”

akuinsó ♦ **rossz benyomás**

akujaku ♦ **főgonosz** ♦ **negatív hős** [Eigano
akujaku-o endzsita.] „Negatív hőst játszott a
filmben.” ♦ **negatív szerep**

akujó ♦ **hűtlen kezelés** ♦ **visszaélés** [Szei-
dono akujóga fueteiru.] „Növekszik a rendszer-
rel történő visszaélések száma.”

ákujószecu ♦ **ívhegesztés**

ákujószecuki ♦ **ívhegesztőgép**

akujószuru ♦ **kihasznál** [Szofutono
zeidszakuszei-o akujósitesiszutemuni sinnjúsi-
ta.] „Egy biztonsági rést kihasználva behatolt a
rendszerbe.” ♦ **rosszra használ**
[Kakuenerugi-o akujósite kakuheiki-o cukuta-
ta.] „Az atomenergiát rosszra használva atom-
fegyvert készített.” ♦ **visszaél** [Gjómujóno
kengen-o akujósite kodzsindzsóhó-o teni ireta.]
„Hivatali hatalmával visszaélve személyes infor-
mációkhoz jutott.” ♦ **csii-o akujószuru kor-
rupt** [Szeidszika-va csii-o akujószuru.] „A po-
litikusok korruptak.”

akujú ♦ **cimbora** [Kare-va sógakkókarano
akujúda.] „Általános iskolai korunktól cimborák
vagyunk.” ♦ **rossz barát** [Akujúnakamani ha-
iru.] „Rossz barátokat szerez.”

akúkan ♦ **altér** ♦ **hipertér** [Ucsúszen-va
akúkanni tocunjúsi.] „Az úrhajó a hipertérbe
lépett.”

akukandzsó ♦ **ellenségeskedés** [Nikoku-
kanno akukandzsó] „két ország közti ellenséges-
kedés” ♦ **gyűlölködés** ♦ **akukandzsó-o idaku**
gyűlöl [Vatasini taisite akukandzsó-o idaita.]
„Gyűlöl engem.”

akukandzsó-o idaku ♦ **gyűlöl** [Vatasini
taisite akukandzsó-o idaita.] „Gyűlöl engem.”

akuma ♦ **ördög** [Akumanojóni idzsivaruna
hito.] „Gonosz, mint az ördög.”

akumabarai-o szuru ♦ **ördögöt űz**

akumacukidearu ♦ **megszállja az ördög** [Kare-va akumacukidearu.] „Megszállta az ördög.”

akumade ♦ **pusztán** [Kore-va akumade kanó-szeidearu.] „Ez pusztán feltételezés.”

akumademo ♦ **csupán** [Kono nedan-va akumademo mejaszudeszu.] „Ez csupán célár.” ♦ **kizárólag** [Kore-va akumademo bokuno kodzsintekina ikendeszu.] „Ez kizárólag az én magánvéleményem.” ♦ **messzemenően** [Akumademo dzsicujószei-o dzsúsisiteiru.] „Messzemenően szem előtt tartjuk a hasznosságot.” ♦ **mindenképpen** [Dzsibunno kangae-o akumademo tószótosita.] „Mindenképpen véghez akarta vinni, amit elgondolt.” ♦ **végsőkig** [Csicsi-va akumademo kekkonni hantaisita.] „Az apja a végsőkig ellenezte a házasságot.”

akumagaku ♦ **demonológia**

akumanojóna ♦ **sátáni** [Akumanojóna hitoda.] „Sátáni ember.”

akumanojóni ♦ **sátáni módon**

akumasiszuru ♦ **rossz színben tünet fel** [Sinbun-va kare-o akumasisita.] „Az újságok rossz színben tüntették fel.”

akumasugi ♦ **sátánizmus**

akumei ♦ **rossz hírnév** [Akumei-o todorokaszeta.] „Rossz hírneve volt.”

akumeidakai ♦ **hírhedt** [Akumeidakai szagisi] „hírhedt csaló” ♦ **notórius** [Akumeidakai hanzaisa] „notórius bűnöző” ♦ **rossz hírű**

akumjódakai ♦ **hírhedt** ♦ **notórius** ♦ **rossz hírű**

akumu ♦ **lázálom** [Kónecuniunaszarenagara, akumu-o mita.] „Lázálma volt.” ♦ **lidércáлом** [Akumuni oszovareta.] „Lidércáлом tört rá.” ♦ **rémáлом**

akumunojóna ♦ **rémálomba illő** [Akumunojóna kókeidatta.] „Rémálomba illő látvány volt.”

akumunojónagenszó ♦ **rémkép**

akún ♦ **balszerencse** ♦ **bolond szerencse** ♦ **zsványszerencse** [Nuszunda okanede ómókesiteirunante akúnga cujoi.] „Lopott pénzzel nyert, ebből is látszik, hogy a zsványoknak van szerencséje.” ♦ **akúngacujoi csalánba nem üt a ménkű**

akúngacujoi ♦ **csalánba nem üt a ménkű**

akunin ♦ **gazember** ♦ **gonosztevő** ♦ **lator** ♦ **pribék** ♦ **rossz ember** [Zen-ninto akunin] „jó ember és rossz ember” ♦ **zen-ninszakaeteakuninhorobu jó legyőzi a gonoszt**

akuniszomaru ♦ **rossz útra tér** [Akuni szomatta sónen] „rossz útra tért fiatal”

akunocujoi ♦ **erős egyéniségű** [Akuno cujoi szeidszika] „erős egyéniségű politikus” ♦ **karakterisztikus** [Akuno cujoi sószecu] „karakterisztikus novella”

akunomici ♦ **rossz út** [Akuno micsini haitte, jakuzaninatta.] „Rossz útra tért, maffiózó lett.”

akunoszu ♦ **bűnbarlang**

akunuke ♦ **megnyugvás** ♦ **stabilizálódás**

akunukiszuru ♦ **fanyar ízt elvesz** [Takenokonoaku nuki-o sita.] „Elvettem a bambuszahajtás fanyar ízét.”

akuracu ♦ **gátlástalanság** ♦ **könyörtelenség**

akuracuna ♦ **gátlástalan** [Akuracuna sudan] „gátlástalan módszer”

akuracuni ♦ **gátlástalanul**

akurei ♦ **rossz példa** [Szeikenga kenszacuno szószani kainjúdekiru akurei-o nokosita.] „A kormány rossz példát mutatott azzal, hogy beavatkozott a vizsgálatba.”

akuriru ♦ **akril** ♦ **plexi**

akuriruamido ♦ **akrilamid**

akuriruban ♦ **plexilap**

akurirudzusi ♦ **akrilgyanta**

akuriruenogu ♦ **akrilfesték**

akuriruga ♦ **akrilkép**

akuriruzenzu ♦ **akrillencse**

akuriruszan ♦ **akrilsav**

akuriruszen-i ♦ **akrilrost**

akurjó ♦ **démon** [Akurjóni cukareteiru.] „Megszállta a démon.” ♦ **gonosz szellem**

akurjoku ♦ **marokerő** ♦ **szorítóerő** [Kandzsano akurjokuga ocsita.] „A betegnek csökken a szorítóereje.”

akurjokukei ♦ **szorítóerő-mérő**

akuro ♦ **rossz út** [Kono kuruma-va akuroni cujoi.] „Ez a kocsi a rossz utakon is elmegy.” ♦ **rögös út**

akurobatto ♦ **akrobata** ♦ **artista** ♦ **légtornász**

akuromacsikkurenzu ♦ **akromatikus lencse**

akuromegari ♦ **akromegália**

akuroszóhaszei ♦ **rossz utak viselése**

akuroszómu ♦ **akroszóma**

akuru ♦ **most következő** [Akuru mikkani misze-o todzsimaszu.] „A most következő harmadikával bezár az üzlet.” ♦ **rá következő** [Akuru hini kaifukusita.] „A rá következő napon jobban lettem.”

akuruhi ♦ **következő nap** ♦ **rá következő nap**

akurutosi ♦ **következő év** ♦ **rá következő év**

akusicuna ♦ **galád** [Akusicuna kói] „galád cselekedet” ♦ **hitvány** [Otosijori-o hjótekiniszurunante akusicuna szagideszu.] „Hitvány dolog az öregeket célpontul véve becsapni őket.” ♦ **rosszindulatú** [Akusicunaintánettono kaki komi] „rosszindulatú internetes bejegyzés”

akusicuninaru ♦ **eldurvul** [Szeitotacsinoitazura-va akusicuninata.] „A diákcsíny eldurvult.”

akusidento ♦ **baleset** ♦ **váratlan hiba**

akuso ♦ **rossz könyv** [Akusocuihó undó] „rossz könyveket betöltő mozgalom”

akuson ♦ **akció**

akuson-dorama ♦ **akciófilm**

akuson-eiga ♦ **akciófilm**

akusongému ♦ **akciójáték**

akuson-puran ♦ **akcióterv** ♦ **cselekvési terv** [Akusonpuran-o tateru.] „Cselekvési tervet készít.”

akuson-puroguramu ♦ **cselekvési program**

akuson-sín ♦ **akciójelenet**

akuson-szutá ♦ **akcióhős**

akusu ♦ **kézfogás** ♦ **kézszorítás** ♦ **lekezelés** [Karera-va akusu-o kavasita.] „Lekezeltek egymással.” ◇ **akusu-o motomeru** kezét

nyújt [Danszeiga dzsoszeini akusu-o motomeruno-va bureitoszareteiru.] „Illetlenség, ha egy férfi nyújt kezét először egy nőnek.”

akusú ♦ **rossz szokás** [Kodomo-va netto akusúni szomatteiru.] „A gyereket az interneten rossz szokások kerítették hatalmába.”

akusú ♦ **bűz** [Dassúzaide akusú-o kesita.] „Szagtalanítóval úztem el a bűzt.”

akusúkan ♦ **káros szenvedély**

akusumi ♦ **ízléstelenség** ♦ **rossz ízlés** ♦ **utálatosság**

akusumina ♦ **ízetlen** [Akusumina dzsódan] „ízetlen tréfa” ♦ **ízléstelen** [Akusumina fukuszó] „ízléstelen ruházat” ♦ **utálatos** [Akusumina kódó] „utálatos viselkedés”

akusú-o hanacu ♦ **bűdös** [Kono tamago-va akusú-o hanacu.] „Ez a tojás bűdös.” ♦ **bűzös** [Akusú-o hanacu kucusita] „bűzös zokni”

akusu-o motomeru ♦ **kezét nyújt** [Danszeiga dzsoszeini akusu-o motomeruno-va bureitoszareteiru.] „Illetlenség, ha egy férfi nyújt kezét először egy nőnek.”

akususzuru ♦ **kezét fog** [Szensutacsi-va akusúsita.] „A versenyzők kezét fogták egymással.” ♦ **lekezel** [Tomodacsito akusúsita.] „Lekezeltem a barátommal.”

akuszai ♦ **hárpia** ♦ **rossz feleség** [Akuszai-va hjakunenno fuszaku.] „A rossz feleség sok bajt hoz a férjére.”

akuszei ♦ **rosszindulat**

akuszei ♦ **félrekormányzás** ♦ **rossz kormányzás**

akuszeihinkecu ♦ **vészes vérszegénység**

akuszeiinfure ♦ **alattomos infláció** ♦ **inflációs spirál** [Keizai-va akuszeiinfurésón-ni occsiiru.] „A gazdaság inflációs spirálba kerül.” ♦ **káros infláció**

akuszeikokusokusu ♦ **melanóma**

akuszeino ♦ **rosszindulatú** [Sujó-va akuszeidatta.] „Rosszindulatú volt a daganat.”

akuszei-o hodokoszu ♦ **félrekormányoz** [Jotó-va akuszei-o hodokosita.] „A hatalmon lévő párt félrekormányozta az országot.”

akuszeiripaszu ♦ **rosszindulatú limfóma**

akuszeisujó ♦ **rosszindulatú daganat** [Akuszeisujóno szókihakken] „rosszindulatú daganat korai felismerése”

akuszeku ♦ **nyughatatlanság**

akuszekuhataraku ♦ **robotol** ♦ **úgy dolgozik, hogy kilóg a nyelve**

akuszekuszuru ♦ **izgatja magát** [Sódzsiniakuszekuszuru.] „Apróságok miatt izgatja magát.” ♦ **megszállott** [Suszszeno tameniakuszekuszuru.] „Megszállottan építi a karrierjét.” ♦ **nyughatatlan**

akuszen ♦ **ebül szerzett pénz** [Akuszenminicukazu.] „Ebül szerzett pénz ebül vész el.”

akuszenkutó ♦ **ádáz küzdelem** ♦ **kínlódás** ♦ **nehéz harc** ♦ **ügyes-bajos munka**

akuszenkutószuru ♦ **kínlódik** [Kjóminonai benkjóni akuszenkutószita.] „Kínlódva tanultam, amihez nem volt kedvem.” ♦ **nagy ügyvel-bajjal csinál** [Omucuno kókanni akuszenkutószita.] „Nagy ügyvel-bajjal kicseréltem a pelenkát.”

akuszeno ♦ **akcentus** [Kanszaibennoakuszentodesaberu.] „Kanszai akcentussal beszél.” ♦ **hangsúly** [Tangono szaisono onszecuniakuszeno-o oita.] „A szó első szótagjára helyeztem a hangsúlyt.” ♦ **kiemelés** ♦ **kjódzsakuakuszeno erősségi hangsúly** ♦ **kóteiakuszeno tonális hangsúly**

akuszentokuroszu ♦ **dekor tapéta**

akuszentoninaru ♦ **kiemel** [Konokuroszu-va akuszentoninaru.] „Ez a tapéta kiemel.”

akuszeptá ♦ **akceptor**

akuszerarétá ♦ **gyorsító** ♦ **gurafikkuszu-akuszerarétá grafikus gyorsító**

akuszeru ♦ **axel** ♦ **gáz** [Akuszeru-o funda.] „Ráléptem a gázra.” ♦ **gázpedál** [Akuszerukara asi-o panasita.] „Elengedtem a gázpedált.” ♦ **akuszeru-o fumu gázt ad** [Akuszeru-o funde maeno kuruma-o oi kosita.] „Gázt adtam, és előztem.”

akuszeru-o fumu ♦ **gázt ad** [Akuszeru-o funde maeno kuruma-o oi kosita.] „Gázt adtam, és előztem.”

akuszerupedaru ♦ **gázpedál**

akuszeszari ♦ **bizsu** [Mozóhószekinoakuszeszari] „műdrágakó bizsu” ♦ **ékszer** ♦ **tar-**

tozék [Ká-akuszeszari] „autótartozék” ♦ **kin-noakuszeszari aranyékszer**

akuszeszu ♦ **elérés** ♦ **hozzáférés** [Intánetto-akuszeszu] „internet-hozzáférés” ♦ **megközelítés** [Akuszeszunooi basoni szundeiru.] „Jól megközelíthető helyen lakik.” ♦ **cso-kuszeacuakuszeszu közvetlen hozzáférés** ♦ **détaakuszeszu adatelérés** ♦ **fuszeiakuszeszu jogosulatlan hozzáférés**

akuszeszudekiru ♦ **fér** [Icsinicsidzsúintánetoniakuszeszu dekinakatta.] „Egész nap nem fértem internethez.”

akuszeszudóro ♦ **bekötőtű**

akuszeszuhó ♦ **elérési mód** [Fairunoakuszeszu hó] „fájl elérési módja”

akuszeszukungen ♦ **hozzáférési jog**

akuszeszuszuru ♦ **hozzáfér** [Kaisade ókuno dzsóhóniakuszeszuszuru.] „A vállalatánál sok információhoz hozzáfér.”

akuszeszu-taimu ♦ **hozzáférési idő**

akuszon ♦ **axon**

akuszonema ♦ **axonéma**

akutagavasó ♦ **Akutagava-díj**

akutai ♦ **átkozódás** ♦ **káromkodás** ♦ **szidalmazás** ♦ **szitkozódás**

akutai-o cuku ♦ **átkozódik** [Kare-va tonarino hitoni akutai-o cuita.] „Átkozódott a szomszédjára.” ♦ **cifrákat mond** [Kanazucside jubio utte, akutai-o cuita.] „Cifrákat mondott, amikor ráütött a kalapáccsal az ujjára.” ♦ **káromkodik** [Hanmága dzsibunno teni atatte akutai-o cuita.] „Káromkodott, mert a saját kezére ütött a kalapáccsal.” ♦ **legorombít** [Keibiin-va odzsiszan-ni akutai-o cuita.] „A biztonsági őr legorombította a bácsit.” ♦ **szidalmaz** [Kare-va vakareta cumani akutai-o cuita.] „Szidalmazta az elvált feleségét.” ♦ **szitkozódik** [Motteita kagiga ipponmo avanakute akutai-o cuita.] „Szitkozódott, mert egyik kulcs sem akart a zárba illeni.”

akutare ♦ **csibész** ♦ **mocskolódás**

akutaregucsi ♦ **mocskolódás**

akutarekozó ♦ **gézengúz**

akutenkó ♦ **rossz idő** ♦ **rossz időjárás** ♦ **zimankó**

akutibiti ♦ **aktivitás**

akutibukasuru ♦ **aktívál** [Akaunto-o akuti-bu kaszuru.] „Aktiválja a felhasználói fiókot.”

akutibuna ♦ **aktív** [Akutibuna hito] „aktív ember”

akutibu-szupiká ♦ **aktív hangszóró**

akutó ♦ **briganti** ♦ **gazember** [Akutó!] „Te gazember!” ♦ **gazfickó** ♦ **lator** ♦ **te szemét**

akutoku ♦ **becstelenség** ♦ **korruptió** [Akutokuszeidzsika] „korrupt politikus” ♦ **tisztességtelenség**

akutokubengosi ♦ **zugügyvéd**

akutokusinbun ♦ **bulvársajtó** ♦ **szennylap**

akutokusóhó ♦ **tisztességtelen üzleti gyakorlat**

ama ♦ **amatőr**

ama ♦ **apáca** [Kanodzso-va amaninata.] „Apácának ment.”

ama ♦ **ringyó** [Konoamame!] „Te ringyó!”

ama ♦ **len**

ama ♦ **búvárhalász**

amaai ♦ **esőzések közti szünet**

amaasi ♦ **csíknak látszó hulló esőcseppek** ♦ **esőfüggöny** ♦ **zápor átvonulása** [Amaasi-va hajakatta.] „A zápor gyorsan átvonult.”

amacubu ♦ **esőcsepp** ♦ **esőszem**

amacusae ♦ **rádásul**

amacsa ♦ **hortenzia** ♦ **hortenziatea** ♦ **ker-ti hortenzia**

amacsanoki ♦ **hortenzia**

amacszuru ♦ **déli ginszeng**

amacsua ♦ **amatőr** [Amacsua-bokusingu] „amatőr ökölvívás”

amacsuamuszen ♦ **rádióamatőrködés**

amacsuamuszenka ♦ **rádióamatőr**

amacsuatenmongaku ♦ **amatőr csillagász**

amacsuatenmonka ♦ **amatőr csillagász**

amadare ♦ **lecsöpögő eső**

amadareisi-o ugacu ♦ **lassú víz partot mos**

amadera ♦ **apácakolostor** ♦ **kolostor** ♦ **zárda**

amado ♦ **külső ajtó** ♦ **zsalu** ♦ **zsalugáter**

amadoi ♦ **csatorna** ♦ **ereszcatorna** ♦ **eső-csatorna**

amae ♦ **függőség** [Amaeno kózó] „függőségi viszony” ♦ **kényeztetés** [Kodomono amae] „gyerek kényeztetése” ♦ **szívesség elvárása**

amaebi ♦ **édesrák** ♦ **norvég garnéla**

amaenbó ♦ **elkényeztetett gyerek**

amaenokeiei ♦ **engedékeny vezetés**

amaeru ♦ **elhagyja magát** [Amaenaide súsokusinaszai.] „Ne hagy el magad, helyezkedj el!”

♦ **gyerekeskedik** [Amaeteiru hitoda.] „Gyerekeskedő ember.” ♦ **hízeleg** [Cumani amaeta.] „Hízelegtem a feleségemnek.”

♦ **hízlekedik** [Neko-va bokuni amaeta.] „A macska hízelkedett velem.”

♦ **kényeztetve van** [Kare-va imademo ojani amaeteiru.] „Még mindig a szülei kényeztetik.”

♦ **kihasznál** [Gokóini amemasite.] „Kihasználom a jóindulatát!”

♦ **támaszkodik** [Gosinszecuni amaete.] „A kedvességére támaszkodom.”

♦ **okotobaniamaeru hagyja magát rábeszélni** [Okotobani amae-ete okane-o uke totta.] „Hagytam magam rábeszélni, és elfogadtam a pénzt.”

♦ **okotobaniamaeru él a felkínált lehetőséggel** [Okotobani amaete szeki-o juzuttemoratta.] „Éltem a felkínált lehetőséggel, és leültem a székre.”

amagaeru ♦ **levelibéka**

amagami ♦ **harapdálás** ♦ **játékos harapdálás**

amagamiszuru ♦ **harapdál** [Koinu-va bokuno te-o amagamisiteita.] „A kiskutya harapdálta a kezemet.”

amagappa ♦ **esőkabát** ♦ **esőköpeny**

amagasza ♦ **esernyő**

amagi ♦ **esőkabát**

amagoi ♦ **könyörgés az esőért**

amagoi-o szuru ♦ **könyörög az esőért**

amagu ♦ **esőfelszerelés** ♦ **esővédő felszerelés**

amagucu ♦ **gumicsizma** ♦ **hócipő** ♦ **vízálló csizma**

amagumo ♦ **esőfelhő** [Amagumoga haszseisita.] „Esőfelhők gyülekeztek.”

amaguri ♦ **édes sültgesztenye**

amai ♦ **édes** [Kono okasi-va totemo amai.]

„Ez a sütemény túl édes.” ♦ **édeskés** [Amai adzsi] „édeskés íz” ♦ **elnéző** [Szugoku kodomonon amai.] „Nagyon elnéző a gyerekeivel.” ♦

hízegő [Amai kotobani damaszareta.] „Bedől a hízegő szavaknak.” ♦ **kedvében jár**

[Icumo kodomonon amai.] „Míg a gyerekek kedvében jár.” ♦ **kellemes** [Amai kaori] „kellemes illat” ♦ **kényeztet** [Kanodzso-va kodomonon amai.] „Kényezteti a gyerekeit.” ♦ **lágú**

[Amaimerodí] „lágú dallam” ♦ **lágyszívű**

[Kare-va kodomonon amai.] „Lágyszívű a gyerekekkel szemben.” ♦ **laza** [Kúkóno kensza-va amakatta.] „A repülőtéren laza volt az ellenőrzés.” ♦ **leveszik a lábáról** [Kare-va onnani amai.] „Leveszik a lábáról a nő.” ♦ **nem sós** [Kono cukemono-va sioga amai.] „Ez a savanyúság nem sós.” ♦ **túl optimista** [Kodomoga hakaszeninaruno-o kitaisiterunante kangaega amadeszu.] „Túl optimista dolog azt várni, hogy a gyerekből tudós lesz.” ♦ **gádogaamai laza védelem** ♦ **kangaegaamai túl optimista** ♦ **kangaegaamai naív** ♦ **siogaamai sótlan** [Sioga amai rjóri] „sótlan étel” ♦ **cumegaamai végét elrontja** [Anata-va sigotono cumega amai.] „Te mindig elrontod a végén a munkádat.” ♦ **tengaamai nem osztályoz szigorúan** [Kono szenszei-va tenga amai.] „Ez a tanár nem osztályoz szigorúan.” ♦ **ninsikigaamai nem vesz komolyan** [Taifú-e no ninsikiga amakattanode higaiga ókikunatta.] „Azért lett ekkora a károm, mert nem vettem eléggé komolyan a tájfűnt.” ♦ **burékigaamai gyenge a fék** ♦ **vakigaamai védtelen** [Vakiga amai on-na] „védtelen nő”

amaibudó ♦ **csemegezőlő**

amaifúfu ♦ **egymás kedvében járó házaspár**

amaikireadzsi ♦ **életlen pengeél**

amaimono ♦ **édesség**

amaimononimeganai ♦ **édesszájú** [Kanodzso-va amaimonononimeganai.] „Édesszájú.”

amairono ♦ **lenszínű**

amai siro-o szuu ♦ **kényeztetve van** [Kono szeidszika-va kijókara amai siru-o szutteiru.] „Ezt a politikust a vállalatok kényeztetik.”

amaiszóba ♦ **lankadt piac**

amaito ♦ **lencérna** ♦ **lenfonal**

amajadori-o szuru / **amajadoriszuru** ♦ **eresz alá húzódik** [Amajadorisita.] „Az eső elől az eresz alá húzódtam.” ♦ **menedéket keres az eső elől** [Hasino sitade amajadorisita.] „A híd alatt kerestem menedéket az eső elől.”

amajadoriszuru / **amajadori-o szuru** ♦ **eresz alá húzódik** [Amajadorisita.] „Az eső elől az eresz alá húzódtam.” ♦ **menedéket keres az eső elől** [Hasino sitade amajadorisita.] „A híd alatt kerestem menedéket az eső elől.”

amajakaszu ♦ **elkapat** [Ano ko-va icumo ho-sii mono-o kattemoratte amajakaszareteiru.] „Az a gyerek mindig megkapja, amit kíván. El van kaptva.” ♦ **elkényeztet** [Kono hahaoja-va kono kodomo-o amajakasiteiru.] „Az anyja elkényezteti ezt a gyereket.” ♦ **kényeztet** [Kare-va cumani amajakaszareteiru.] „A felesége kényezteti.”

amakarai ♦ **édes-sós**

amakaszu ♦ **sűrű amazake**

amakava ♦ **hártya** ♦ **körömré ránövő bőr**

amakaze ♦ **eső és szél** ♦ **szélhordta eső**

amakucsi ♦ **édes** ♦ **édesszájú** ♦ **mézes-mázos szavak** [Szagisino amakucsini notta.] „Hittem a csaló mézesmázos szavainak.”

amakucsino ♦ **édes** [Amakucsinovain] „édes bor”

amakudari ♦ **alászállás** ♦ **égi küldött** ♦ **ejtőernyős**

amakudaridzszindzsi ♦ **ejtőernyős kinevezés** ♦ **privát szektorba ültetés**

amakudarikanrjó ♦ **ejtőernyős bürokrata** ♦ **privát szektorba ültetett bürokrata**

amakumiru ♦ **alábecsül** [Bokuszá-va teki-o amaku mita.] „A bokszoló alábecsülte az ellenfelet.” ♦ **lebecsül** [Namino irjoku-o amaku mita.] „Lebecsülte a hullámok erejét.”

amami ♦ **édesség** [Kono sokudzszino amami-va tekitódzszanai.] „Az étel édessége nem megfelelő.”

amamizu ♦ **esővíz** [Amamizu-o tameru.] „Gyűjti az esővizet.”

amamojó ♦ **esőre hajló idő** [Kjóha amamojódeszu.] „Ma esőre hajlik az idő.”

amamori ♦ **beázás**

amamoriszuru ♦ **beázik** [Szaidzókaino tendzsóga amamorisiteiru.] „A legfelső szinten beázott a mennyezet.”

amanattó ♦ **cukros mázzal leöntött bab**

amandzsiru / **amanzuru** ♦ **beér** [Kanodzso-va szengjósufuni amandzsireu.] „Beéri azzal, hogy háztartásbeli.” ♦ **belenyugszik** [Szensu-va joszenkekani amandzsita.] „A versenyző belenyugodott a selejtező eredményébe.” ♦ **beletörődik** [Dzsibunno unmeini amandzsita.] „Beletörődtem a sorsomba.” ♦ **megelégszik** [Hiki vakeni amandzsiru.] „Megelégszik a döntetlenel.” ♦ **tűr** [Kucudzso-kuni amandzsiru.] „Tűri a sértegetést.” ♦ **amandzsiteukeru könnyen vesz** [Keibacu-o amandzsite uketa.] „Könnyen vette a büntetést.”

amandzsiteukeru ♦ **könnyen vesz** [Keibacu-o amandzsite uketa.] „Könnyen vette a büntetést.”

amaneku ♦ **mindenfelé** [Macsizentai-o amane-ku szagasitaga súriszentá-va micukaranakatta.] „Mindenfelé kerestem a városban, de nem találtam szervizt.”

amani ♦ **lenmag**

amaniju ♦ **lenolaj**

amanodzszaku ♦ **bajkeverő** ♦ **istenverése** ♦ **kisördög**

amanodzszakuna ♦ **dacos** ♦ **fonák termék-
szetű**

amanodzsakuninaru ♦ **belébújik a kisördög** [Kare-va tokidokiamanodzsakuninate sigotono dzsama-o szuru.] „Néha belébújik a kisördög, és szándékosan akadályoz a munkámban.”

amanogava ♦ **Tejút**

amanogavaginga ♦ **Galaktika** ♦ **Tejút**

amanomurakumonocurugi ♦ **Amano Muraku-
mo kardja**

amanuno ♦ **lenvászon**

amanzuru / **amandzsiru** ♦ **beér** [Kanodzso-va szengjósufuni amandzsireu.] „Beéri azzal,

hogy háztartásbeli.” ♦ **belenyugszik** [Szensu-va joszenkekani amandzsita.] „A versenyző belenyugodott a selejtező eredményébe.” ♦ **beletörődik** [Dzsibunno unmeini amandzsita.] „Beletörődtem a sorsomba.” ♦ **megelégszik** [Hiki vakeni amandzsiru.] „Megelégszik a döntetlenel.” ♦ **tűr** [Kucudzso-kuni amandzsiru.] „Tűri a sértegetést.” ♦ **amandzsiteukeru könnyen vesz** [Keibacu-o amandzsite uketa.] „Könnyen vette a büntetést.”

amaocsi ♦ **lecsöpögő eső helye**

amaocsiisi ♦ **lecsöpögő eső helyére tett
kő**

amapan ♦ **péksütemény** ♦ **sütemény**

amaranszaszu ♦ **amaránt**

amaraszeru ♦ **meghagy** [Penki-o csotto amaraszeta.] „Egy kevés festéket meghagytam.”

amari ♦ **alig** [Szató-va amari nokotteinai.] „Alig maradt cukrunk.” ♦ **alig múlt** [Szaisoni hataraita toki-va vazuka dzsuszszaamaridesita.] „Alig múltam tíz éves, amikor először dolgoztam.” ♦ **alig több** [Kore-va dzsúkiro amarideszu.] „Ez alig több tíz kilónál.” ♦ **ban** [Kanasiszano-amari nemurenakatta.] „Bánatomban nem tudtam aludni.” ♦ **ben** [Uresiszanoamari namida-o nagasita.] „Örömben eleredt a könnyem.” ♦ **bó** [Kono sigoto-va issúkanamaride dekuru.] „Bó egy hét alatt kész lesz a munka.” ♦ **eléggé** [Amari kibunga varukute szotoni derarenakatta.] „Eléggé rosszul voltam, nem mozdultam ki otthonról.” ♦ **jóformán** [Kare-va amari benkjósinai.] „Jóformán semmit sem tanul.” ♦ **kevés-sé** [Kono hjógen-va amari cukavareteinai.] „Ezt a kifejezést kevéssé használják.” ♦ **maradék** [Vari zanno amari] „osztás maradéka” ♦ **nem-igen** [Amari benkjósinakatta.] „Nemigen tanultam.” ♦ **nem nagyon** [Amari hatarakimaszen.] „Nem nagyon sokat dolgozik.” ♦ **ritkán** [Nomi jani-va amari ikanai.] „Ritkán járok kocsmába.”

amarimono ♦ **ételmaradék** [Asza gohan-va kinóno amari monodeszu.] „A tegnapi ételmara-dékból csináltam reggelit.”

amarini ♦ **igen** [Kono kuni-va amarini tói.] „Ez az ország igen messze van.” ♦ **igencsak** [Kore-va amarini takai.] „Ez igencsak drága.”

◆ **meglehetősen** [Kono tokei-va amarini takai.] „Ez az óra meglehetősen drága.”

amarinimo ◆ **túlságosan** [Amarinimo takaikara kavanakatta.] „Nem vettem, mert túlságosan drága.” ◆ **ugyancsak** [Amarinimo odoroitai.] „Ugyancsak megjedtem.”

amarino ◆ **meglehető**s [Amarino csikarani-bikkurisimasita.] „Meglepődtem meglehetősen erején.”

amaririszu ◆ **amarillisz** ◇ **hon-amaririszu hölgyliliom**

amaru ◆ **marad** [Nenmacuni-va júkjúga mikakanamatta.] „Év végén három nap fizetett szabadságom maradt.” ◆ **megmarad**

[Nótopaszokon-o kumi tate naositaranedzsi-va szanbon amatteita.] „Amikor újra összeszereltem a laptopomat, 3 csavar megmaradt.” ◆ **túl sok van belőle** [Kare-va okanega amaruhodou-aru.] „Túl sok pénze van.” ◇ **amatta maradék** [Amatta dzsikande aszondeita.] „A maradék időben játszottam.” ◇ **amaraszeru meghagy** [Penki-o csotto amaraszeta.] „Egy kevés festéket meghagytam.” ◇ **amarino meglehető**s

[Amarino csikarani-bikkurisimasita.] „Meglepődtem meglehetősen erején.” ◇ **kanegaamaru felveti a pénz** [Kare-va kanegaari amatteiru.] „Felveti a pénz.” ◇ **kotobaniamaru kifejezhetetlen** [Kotobani amaru jorokobi] „kifejezhetetlen öröm” ◇ **teniamaru kifog** [Kono sigoto-va teni amaru.] „Kifog rajtam ez a munka.” ◇ **teniamaru nem bír** [Omokute mocsikaeruni-va teniamaru.] „Olyan nehéz, hogy nem bírom hazavinni.” ◇ **miniamaru méltánytalan** [Mini amaru sószan-o uketa.] „Méltánytalan dicséretet kapott.” ◇ **meniamaru túrhetetlen** [Kareno kódó-va meni amaru.] „Túrhetetlen a viselkedése.” ◇ **meniamaru megszállhatatlan**

amarugamu ◆ **amalgám** ◆ **foncscr**

amarunadzsidai ◆ **Amarna-kor**

amazagi ◆ **pásztorgém**

amaszazu ◆ **maradéktalanul** [Okane-o amaszazu cukatta.] „Maradéktalanul elköltöttem a pénzt.”

amaszen-i ◆ **lenrost**

amaszu ◆ **meghagy** ◇ **amaszazu maradéktalanul** [Okane-o amaszazu cukatta.] „Maradéktalanul elköltöttem a pénzt.”

amaszutokoronaku ◆ **maradéktalanul** [Gomi-o amaszu tokoronaku szairijósita.] „Maradéktalanul újrahasznosítottam a szemetet.”

amatano ◆ **meglehető**s ◆ **sok** ◇ **hikuteamatano kapós** [Gidzsucusa-va hiku teamatada.] „Kapósak a műszaki szakemberek.” ◇ **hikuteamatano versengenek érte** [Júsúna gakszei-va gigjókara hiku teamatada.] „Az emi-nens diákokért versengenek a vállalatok.”

amateraszuoimikami ◆ **Amateraszu Nagyisten**

amatóna ◆ **édesszájú** [Otto-va vatasijori zenzenamatódeszu.] „A férjem inkább édesszájú, mint én.”

amatta ◆ **maradék** [Amatta dzsikande aszondeita.] „A maradék időben játszottam.”

amattare ◆ **elkényeztetett ember**

amattareru ◆ **kényeskedik** [Amattareruna!] „Ne kényeskedj!”

amattarui ◆ **érzelgős** [Amattarui buntai] „érzelgős stílus” ◆ **hímes** [Amattarui hanasi katta] „hímes beszéd” ◆ **hízegő** [Amattarui oszedzsi] „hízegő dicséret” ◆ **mézesmázos**

[Amattarui koe] „mézesmázos hang” ◆ **tolakodó** [Amattarui kaori] „tolakodó illat” ◆ **túl édes** [Amattarui tabe mono] „túl édes étel”

amazake ◆ **amazake** ◆ **édes rizsbor**

amazarasininaru ◆ **esőben marad** [Keitaidenva-va amazarasininattemo kovarenakatta.] „A mobiltelefonom az esőben maradt, de nem romlott el.” ◆ **szabad ég alatt van**

[Csúsadzsoni janeganaku kuruma-va amazarasininatteiru.] „A parkolóban nincs teteje, így az autó a szabad ég alatt van.” ◆ **veri az eső**

[Takigi-va amazarasininata.] „A tűzfát verte az eső.”

amazarasino ◆ **esőverte** [Amazarasino mokuzai-va kuszarikaketeita.] „Az esőverte faanyag korhadni kezdett.” ◆ **viharvert** [Amazarasinobóto] „viharvert csónak”

amazora ◆ **borult ég** [Nicsú-va amazoraga hirogatteita.] „Nappal borult volt az ég.”

amazu ◆ **édes ecet**

amazuppai ♦ **édes-savanyú** ♦ **keserédes**
[Amazuppai koi] „keserédes szerelem” ♦ **savanykás** [Amazuppai kudamono] „savanykás gyümölcs”

ame ♦ **cukor** [Ame-o nameru?] „Kérsz cukrot?” ♦ **cukorka** [Icsigoadzsino ame] „eperízű cukorka” ♦ **nodoame torokcukorka** ♦ **bekkó-ame hatszögletű borostyánsárga cukorka** ♦ **vataame vattacukor**

ame ♦ **eső** [Amega furu.] „Esik az eső.” ♦ **esőzés** [Gogo-va ameninarukamosiremaszen.] „Délén esőzések várhatók.” ♦ **özön** [Tószóga csino ame-o furaszeta.] „A harcok vérözönt árasztottak.” ♦ **akiszame őszi eső** ♦ **amegafurógajarigafuróga ha törik, ha szakad** [Amega furóga jariga furóga ikimaszu.] „Ha törik, ha szakad ott leszek.” ♦ **amecuzuki folyamatos esőzések** [Rokugacu-va amecuzukidatta.] „Júniusban folyamatosan esőzések voltak.” ♦ **amenifurareru elkapja az eső** [Kaerini ameni furareta.] „Hazafelé menet elkapott az eső.” ♦ **amenifurareru eső veri** [Ameni furareta szentakumono] „esőverte mosott ruha” ♦ **amefutedzsikatamaru teher alatt nő a palma** ♦ **uruinoame égi áldás** ♦ **genkocunoame ökölcsapások sorozata** [Aiteni genkocuno ame-o furaszeta.] „Ökölcsapások sorozatát zúdította az ellenfelére.” ♦ **koszame szemerkélő eső** [Koszamenócsini kakerimasó.] „Menjünk haza, amíg csak szemerkél az eső!” ♦ **csinoame vérözön** [Csino ame-o furasitahorá eiga] „vérözönt zúdító horrorfilm” ♦ **tóriame futó zápor** ♦ **tóriame futó esőzés** ♦ **hagesiame felhőszakadás** ♦ **haruszame tavaszi eső** ♦ **meguminoame égi áldás**

ameagarino ♦ **eső utáni** [Ameagarino gogo] „eső utáni délután”

ameasi ♦ **esőfüggöny**

améba ♦ **amőba**

amébadzsónó ♦ **amőboid** [Améba dzsónó száibó] „amőboid sejt”

amébaajószaibó ♦ **amőbaszerű sejt**

amébarui ♦ **amőbák** ♦ **változó állatkák**

amébaundó ♦ **amőbaszerű mozgás**

amecubu ♦ **esőcsepp**

amecuju ♦ **eső és harmat**

amecuju-o sinogu ♦ **fedél van a feje felett**
[Tonikaku amecuju-o sinogeru basogaareba ure-sii.] „Egyelőre örülök, ha fedél van a fejem fölött.”

amecuzuki ♦ **folyamatos esőzések**
[Rokugacu-va amecuzukidatta.] „Júniusban folyamatosan esőzések voltak.”

amedama ♦ **cukorgolyó** ♦ **cukorszem**

amefuri ♦ **eső esése** [Amefuridatta.] „Esett az eső.” ♦ **esőzés** ♦ **film függőleges karcolásai**

amefutedzsikatamaru ♦ **teher alatt nő a palma**

amegaagaru ♦ **eláll az eső** [Amega agattanode dekakejó.] „Elállt az eső, menjünk el valahová!”

amegacsino ♦ **esőre hajló** [Amegacsino tenkidatta.] „Esőre hajló idő volt.”

amegafurihadzsimeru ♦ **elered az eső**

amegafurógajarigafuróga ♦ **ha törik, ha szakad** [Amega furóga jariga furóga ikimaszu.] „Ha törik, ha szakad ott leszek.”

amegafuru ♦ **esik** [Mikkakanrenzokude amega furi czukuzeteiru.] „Három napja egyfolytában esik.” ♦ **esőzik**

amegajamu ♦ **eláll az eső**

ameiro ♦ **sárgásbarna**

amekanmuri ♦ **felső eső-gyök**

amekaze ♦ **eső és szél** ♦ **esős szél** ♦ **időjárás viszontagságai** [Sicugaiki-va amekazeniszaraszareteiru.] „A kültéri egység ki van téve az időjárás viszontagságainak.”

amekaze-o sinogu ♦ **túlél** [Kono kúrjó-va amekaze-o sinogukuraida.] „Ebből a fizetésből éppen csak túlélek.”

amekomi ♦ **amerikai képregény**

amemojó ♦ **esőre álló idő** [Kjóha amemojó-deszu.] „Ma esőre áll az idő.”

ámen ♦ **ámen**

amenbo ♦ **molnárpóloska**

amenicukekazenicuke ♦ **minduntalan**
[Amenicuke kazenicuke kokjó-o omoi daszu.] „Minduntalan eszembe jut szülőföldem.” ♦ **rendületlenül** [Amenicuke kazenicuke szószao-

cuzuketa.] „Rendületlenül folytatták a nyomozást.”

amenifurareru ♦ **elkapja az eső** [Kaerini ameni furareta.] „Hazafelé menet elkapott az eső.” ♦ **eső veri** [Ameni furareta szentakumono] „esőverte mosott ruha”

amenimakezuzakazenimakezu ♦ **akár esik, akár fúj**

ameninaru ♦ **esni kezd**

ameniszaraszareru ♦ **ázik** [Sakoganainode kuruma-va nivade ameniszaraszareteiru.] „Nincs garázsunk, ezért az autó kint ázik az udvaron.”

ameniti ♦ **kényelem** ♦ **komfort**

amenitigudzsu ♦ **testápolószer** ♦ **tisztálkodási eszköz**

ameno ♦ **csapadékos** [Ameno higa cuzuuta.] „Csapadékos napok jöttek.” ♦ **esős** [Ameno hiva cuzuiteita.] „Esős napok jöttek.”

amenonakade ♦ **esőben** [Ameno nakade csődzsikanmataszareta.] „Órákon át várakoztattak az esőben.”

amenorjó ♦ **esőmenyiség**

amensozuku ♦ **esőcsepp**

ame-o saburaszeru ♦ **cukrot ad** [Kodomoni ame-o saburaszeta.] „Cukrot adtam a gyerekeknek.” ♦ **kedvében jár** [Szenkjono maeni jotóva kokuminni ame-o saburaszeta.] „A választások előtt a kormánypart kedvében járt a népnek.”

ameotoko ♦ **eső időt hozó férfi**

amerika ♦ **Amerika** ♦ **kítaamerika** Észak-Amerika ♦ **csúóamerika** Közép-Amerika ♦ **minamiamerika** Dél-Amerika

amerikabaiszon ♦ **amerikai bölény**

amerikadzsin ♦ **amerikai** ♦ **afurikakeiame-rikadzsin afroamerikai**

amerikaeigo ♦ **amerikai angol** [Amerika eigo de hanaszu.] „Amerikai angolsággal beszél.”

amerikaenoki ♦ **nyugati ostorfa**

amerikagassúokoku ♦ **Amerikai Egyesült Államok**

amerikahanazuó ♦ **júdasfa**

amerikahjó ♦ **jaguar**

amerikakeino ♦ **amerikai származású**

amerikan-cseri ♦ **amerikai cseresznye**

amerikan-doggu ♦ **bundás virsli**

amerikan-dorimu ♦ **amerikai álom**

amerikan-futtbóru ♦ **amerikai foci** ♦ **amerikai football**

amerikan-indian ♦ **indián**

amerikan-kóhi ♦ **amerikai kávé** ♦ **hosszú kávé**

amerikankurakká ♦ **tiki-taki**

amerikanózenkazura ♦ **trombitafolyondár**

amerikaóhasisigi ♦ **rövidcsőrű cankógoda**

amerikarjósamoá ♦ **Amerikai Szamoá**

amerikaszaikacsi ♦ **krisztustövis** ♦ **tövises lepényfa**

amerikaszuigjú ♦ **amerikai bölény**

amerisiumu ♦ **amerícium**

amesiszuto ♦ **ametszt**

ami ♦ **háló** [Ami-o amu.] „Hálót köt.” ♦ **hálózat** ♦ **rostély** [Jakinikuno ami] „hússütő rostély” ♦ **kaszumiami madárfogó háló** ♦ **kjúdzoami mentőháló** ♦ **kjúdzoami védőháló** ♦ **hónoami-o kugutte joghézagot alkalmazva** [Hóno ami-o kugutte zeikin-o haravanakatta.] „Joghézagot alkalmazva nem fizetett adót.” ♦ **jakiami sütőrostély**

ami ♦ **fonás** ♦ **kötés** ♦ **kuszariami láncfonat** ♦ **micuami hármas fonat** [Micu ami-oszuru.] „Hármas fonatba fon..”

amiagegucu ♦ **bakancs**

amiavaszeru ♦ **egymáshoz köt** ♦ **összehorgol**

amíba ♦ **amóba**

amibari ♦ **kötőtű**

amibó ♦ **kötőtű**

amibukuro ♦ **hálószatyor**

amida ♦ **Amitábha**

amidabucu ♦ **Amitábha**

amidakudzsi ♦ **létrás sorsjáték**

amidana ♦ **poggyásztartó** [Kaban-o densano amidanani noszeta.] „Felraktam a táskámat a vonat poggyásztartójára.”

amidanikaburu ♦ **hátracsap** [Bósi-o amidani kabutteita.] „Hátracsapva hordta a kalapját.”

amidanjorai ♦ **Amitábha**

amidaszu ♦ **kiötöl** [Kaikecuan-o ami dasita .] „Kiötlött egy megoldási javaslatot.”

amido ♦ **szúnyogháló** ♦ **szúnyoghálós ablak** ♦ **szúnyoghálós ajtó**

amido ♦ **bambusz ajtó** ♦ **fonott ajtó**

amigasira ♦ **felső háló-gyök**

amigasza ♦ **fonott kalap** ♦ **gyékénykalap**

amigaszatake ♦ **ízletes kucsmagomba** ♦ **kucsmagomba**

amii ♦ **pacal** ♦ **recésgyomor**

amiirigaraszu ♦ **drótüveg**

amijaki ♦ **rostonsült** ♦ **roston sütés**

amikake ♦ **behálózás** ♦ **bepötyözés** ♦ **satírozás** ♦ **vonalkázás**

amiki ♦ **kötőgép**

amikomu ♦ **befon**

amime ♦ **hurok** ♦ **szem**

amime ♦ **hálószem**

amimegaarai ♦ **lazán kötött** [Ami mega araszétá] „lazán kötött pulóver”

amimekagerómoku ♦ **recészszárnnyúak**

amimono ♦ **kötés** [Kono ami mono-va nanninaruno?] „Mi lesz ebből a kötésből?” ♦ **kötött-áru**

amimonokjósicu ♦ **kötőtanfolyam**

amin ♦ **amin** ♦ **hókózokuamin aromás amin**

ámínaifu ♦ **bicska**

aminikakaru ♦ **hálóba kerül** [Aminikakatta szakana] „hálóba került hal”

amino ♦ **amino** ♦ **dacuamino dezaminálás** ♦ **dacuaminoka dezaminálás**

aminoki ♦ **aminocsoport**

aminokiten-i ♦ **transzaminálás**

aminokiten-ikószo ♦ **aminotranszferáz** ♦ **transzamináz**

aminome ♦ **hálószem** [Amino me-va araikara csiiszai szakanaagorenei.] „Ezzel a nagy szemű hálóval nem lehet vele kis halat fogni.” ♦ **kibúvó** [Hóricuno amino me-o kaikugutta.] „Kihasználta a kibúvót a törvényben.”

aminomenojóna ♦ **hálószerű** [Amino menojóna csikatecukeitó] „hálószerű metrórendszer”

aminomenojónihirogaru ♦ **behálóz** [Mószaikekkanga karada-o amino menojóni hasitteiru.] „A hajszálerék behálózzák a testet.”

aminoszan ♦ **aminosav** ♦ **hiszszuaminoszan esszenciális aminosav**

ami-o ucu ♦ **kiveti a hálót** [Rjosi-va umini ami-o utta.] „A halász kivetette a hálóját a tengerbe.”

amiráze ♦ **amiláz**

amirószu ♦ **amilóz**

amisacu ♦ **neccpóló**

amitake ♦ **tehen fenyőtínóru** ♦ **tehéntínóru**

amiten ♦ **pötyözés**

amjuzumento ♦ **szórakozás**

amjuzumento-páku ♦ **vidámpark**

amon ♦ **altörzs** [Szekicuidóbucuaamon] „gerincesek altörzse” ♦ **tószakudóbucuaamon fejgerinchúrosok**

ámondo ♦ **mandula** [Kékino ueniámondo-o kazatta.] „Mandulát tett a sütemény tetejére.”

ámondo-miruku ♦ **mandulatej**

amu ♦ **befon** [Nagai kami-o anda.] „Befonta a hosszú haját.” ♦ **fon** [Rópu-o amu.] „Kötelet fon.” ♦ **horgol** [Kagibaride fucsikazari-o anda.] „Szegélydíszet horgoltam.” ♦ **köt** [Anataniszétá-o amimasita.] „Kötöttem neked egy pulóvert.” ♦ **összefon** [Kanodzso-va kamino ke-o anda.] „Összefonta a haját.” ♦ **szerveszt** [Dzsúninno sószecu-o anda.] „Szervesztettem egy könyvet tíz író novellájából.”

ámu ♦ **kar** ♦ **furekisiburu-ámu hajlékony tartókar**

ámucsea ♦ **fotel** [Ámucseakaraterebi-o mita.] „Fotelből néztem a tévét.” ♦ **karosszék**

amúrururéto ♦ **Amuri-lemez**

amuszuterudamu ♦ **Amszterdam**

ámu-taoru ♦ **hangedli** ♦ **pincérkendő**

an ♦ **elgondolás** [Keikakutosite fukuszúno ano tateta.] „Tervként több elgondolást dolgoztam ki.” ♦ **gondolat** [Ii anda.] „Jó gondolat!” ♦ **javaslat** [Giinno anga kokkai-o tótta.] „A

képviselő javaslatát elfogadta az országgyűlés.” ♦ **ötlet** [Bokuni atarasi anga ukanda.] „Új ötletem támadt.” ♦ **terv** [Kaihacuan] „fejlesztési terv” ♦ **tervezet** [Kigjóan-o netta.] „Kidolgoztam a tervezetet a vállalkozás indításához.” ♦ **an-niszóisite váarakozással ellentétben** [Anni szóisite seitóno sidzsiricuga agatta.] „A váarakozással ellentétben növekedett a párt támogatottsága.” ♦ **an-nitagavazu mint várható volt** [Kotosimo anni tagavazu ójukinatta.] „Mint várható volt, idén is nagy hó volt.” ♦ **an-ondzsó mint várható volt** [Anno dzsótenszuga varukatta.] „Mint várható volt, kevés pontot kaptam.” ♦ **icsian egy ötlet** [Szoremo icsianda.] „Ez is egy ötlet.” ♦ **gutaian konkrét terv** ♦ **kecugian határozat-tervezet** [Kecugiannicuite tógi-o szuru.] „Megvitatják a határozat-tervezetet.” ♦ **dzsójakuan szerződéstervezet** ♦ **daitaian alternatív javaslat** ♦ **hóan törvénytervezet** [Giin-va hóan-o tateta.] „A képviselő törvénytervezetet készítette.” ♦ **meian ragyogó ötlet** ♦ **joszan-an költségvetés-tervezet** ♦ **joszan-an költségvetés-javaslat** ♦ **rjóan jó ötlet**

an ♦ **lak** ♦ **remetelak** ♦ **szerzetesi lak**

an ♦ **azukibabpüre** [Odangono nakani an-oi-reta.] „Azukibabpürét tettem a gombócba.” ♦ **édes babkpüre** ♦ **kuzuszósz** ♦ **nyilgyökérszósz** ♦ **püre** ♦ **ankake nyilgyökérszósszal leöntés** [Ankake jaki szoba] „nyilgyökérszósszal leöntött sülttészta” ♦ **anpan babpürételitelékes péksütemény** ♦ **kurian gesztenyepüre** ♦ **kosian passzírozott püre** ♦ **siroan bablekvár** ♦ **cubuan darabos babpüre** ♦ **cubusian darabos babpüre**

an ♦ **sötétség** [Meito an] „világosság és sötétség” ♦ **ankósoku sötétvörös**

án ♦ **óá**

ana ♦ **furat** ♦ **gödör** [Ana-o hotta.] „Gödört ástam.” ♦ **hiány** [Ana-o umerutameni hjakumanen-o cugi konda.] „1 millió jent adtam, hogy pótoljam a hiányt.” ♦ **lék** [Mizúmino kó-rini ana-o akete, szakanacuri-o sita.] „Léket vágott a tavon, és horgászott.” ♦ **úr** [Karenó side kokoroni anaga aita.] „Halálával úrt hagyott maga után a szívémben.” ♦ **üresedés** [Sinnjúsa-índe ana-o umeta.] „Egy új dolgozóval betöltöttük az üresedést.” ♦ **anagaattarahairitai föld alá szeretne bújni** [Hazukasikute, anagaatta-

ra hairitakatta.] „A föld alá szerettem volna bújni szégyenemben.” ♦ **uszaginoana nyúlfészek** ♦ **óana nagy lyuk** [Gjorai-va funeni óana-o aketa.] „Nagy lyukat ütött a hajón a torpedó.” ♦ **onadzsziananomudzszina egy húron pendülök** ♦ **kicunenoana rókalyuk** ♦ **kumanoana medvebarlang** ♦ **torinoana madárodú** ♦ **nezuminoana egérlyuk** ♦ **nozokiana kémlelőnyílás** [Doano nozoki anakara daregacsaimu-o ositaka mita.] „Megnéztem az ajtón lévő kémlelőnyíláson át, hogy ki csengetett.” ♦ **miminoana fülnyílás**

ana ♦ **bemondó**

ana ♦ **likacs** ♦ **keana pórus** [Keanaga hiraitete jogorega cumatteimaszu.] „A pórusok kitágtultak, és közéjük ment a kosz.”

ana ♦ **luk** [Berutoni atarasi ana-o aketa.] „Fúrtam egy új lukat az övembe.” ♦ **lyuk** [Kagino ana-o nozoitemita.] „Benéztem a kulcslyukon.” ♦ **nyílás** ♦ **anagaattarahairitai föld alá szeretne bújni** [Hazukasikute, anagaattarahairitakatta.] „A föld alá szerettem volna bújni szégyenemben.” ♦ **uszaginoana nyúlfészek** ♦ **óana nagy lyuk** [Gjorai-va funeni óana-o aketa.] „Nagy lyukat ütött a hajón a torpedó.” ♦ **onadzsziananomudzszina egy húron pendülök** ♦ **kicunenoana rókalyuk** ♦ **kumanoana medvebarlang** ♦ **keana pórus** [Keanaga hiraitete jogorega cumatteimaszu.] „A pórusok kitágtultak, és közéjük ment a kosz.” ♦ **torinoana madárodú** ♦ **nezuminoana egérlyuk** ♦ **nozokiana kémlelőnyílás** [Doano nozoki anakara daregacsaimu-o ositaka mita.] „Megnéztem az ajtón lévő kémlelőnyíláson át, hogy ki csengetett.” ♦ **miminoana fülnyílás**

anaake ♦ **fúrás** ♦ **lukasztás** ♦ **lyukasztás**

anaakeki ♦ **lukasztó** ♦ **lyukasztó**

anaakepancsi ♦ **lukasztó** ♦ **lyukasztó**

anaakirenga ♦ **lukacsos téglá**

anaba ♦ **tuti hely** [Tomodacsi-o curino anabani curete itta.] „Elvittem a barátomat egy tuti horgász helyre.”

anaborizumu ♦ **anabolizmus**

anadarakeno ♦ **csupa lyuk** [Konozubon-va anadarakeda.] „Ez a nadrág csupa lyuk.”

anadori ♦ **lekicsinylés** ♦ **lenézés** [Anadori-o uketa.] „Lenéztek.”

anadoru ♦ **alábecsül** [Kiken-o anadotta.] „Alábecsülte a veszélyt.” ♦ **lebecsül** [Karenó csikara-o anadotte-va ikenai.] „Nem szabad lebecsülni az erejét.” ♦ **lekicsinyel** [Taiszenaite-o anadotta.] „Lekicsinyelte az ellenfelét.” ♦ **lekicsinylő** [Vatasi-o anadoru hacugennimukacuita.] „Kiakadtam a lekicsinylő kijelentésén.” ♦ **lenéz** [Dzsoszei-o anadotta.] „Lenézte a nőt.” ♦ **nem veszi komolyan** [Taifú-o anadotte bódaina higaini atta.] „Hatalmas károm lett, mert nem vettem komolyan a tájfunnt.” ♦ **semmibe vesz** [Siken-o anadotteita.] „Semmibe sem vette a vizsgát.”

anafeizu ♦ **anafázis**

anafirakisókku ♦ **anafilaxiás sokk**

anagaaku ♦ **kilyukad** [Kucusitani anagaaita.] „Kilyukadt a zoknim.”

anagaattarahairitai ♦ **föld alá szeretne bújni** [Hazukasikute, anagaattara hairitakatta.] „A föld alá szerettem volna bújni szégyenemben.”

anagacsi ♦ **feltétlenül** [Szore-va anagacsi-szótomo ienai.] „Ez nem feltétlenül igaz.”

anago ♦ **tengeri angolna**

anagon ♦ **anágámi**

anaguma ♦ **borz** ♦ **micuanaguma** méhészborz

anagura ♦ **pince** ♦ **verem** [Dzsagaimo-o anagurani csoszóita.] „Levittem a verembe a krumplit.”

anaguramu ♦ **anagramma**

anaguraszekacu ♦ **föld alatti barlangban élni**

anakanmuri ♦ **felső lyuk-gyök**

anakanputiszu-morio ♦ **agárkosbor**

anakei ♦ **furatátmérő**

anáki ♦ **anarchia**

anakiszuto ♦ **anarchista**

anákiiszuto ♦ **anarchista**

anakizumu ♦ **anarchizmus**

anákiizumu ♦ **anarchizmus**

anakonda ♦ **anakonda** ♦ **óriáskígyó**

anakuronizumu ♦ **anakronizmus**

ananasirenga ♦ **tömör téglá**

ananoaita ♦ **lyukas** [AnanoaitaTsacu-o kite dekakenaide!] „Nem menj el lyukas pólóban!”

an-anrini ♦ **titokban** [An-anrini szuszumerareteita keikakuszacudzsin] „titokban kitervelt emberölés”

ana-o akecuzukeru ♦ **furdal**

ana-o akeru ♦ **meglékel** [Sónin-va szuikani ana-o aketa.] „A kofa meglékelte a dinnyét.”

ana-o akeru ♦ **átszúr** [Kiride kavani ana-o aketa.] „Átszúrta a bőrt az árral.” ♦ **fúr** [Atarasiidoriru-va kireini ana-o akeru.] „Az új fűrógép jól fúr.” ♦ **kifúr** [Itani ana-o aketa.] „Kifúrtam a deszkát.” ♦ **kilyukaszt** [Berutoni ana-o aketa.] „Kilyukasztottam az övem.” ♦ **lyuggat** [Musiga okini irino jófukunoacsikocsin ana-o aketesimatta.] „A moly lukakat lyuggatott a ruhába.” ♦ **lyukaszt** [Kamini futacuno ana-o aketa.] „Két lyukat lyukasztottam a papírba.” ♦ **lyukat fúr** ♦ **perforál**

ana-o horu ♦ **kifúr** [Kabeni ana-o hotta.] „Kifúrtam a falat.”

ana-o hottehairitai ♦ **föld alá szeretne bújni** [Ana-o hotte hairitaihodo hazukasikatta.] „A föld alá szerettem volna bújni szégyenemben.”

ana-o horu ♦ **kifúr** [Kabeni ana-o hotta.] „Kifúrtam a falat.”

ana-o hottehairitai ♦ **föld alá szeretne bújni** [Ana-o hotte hairitaihodo hazukasikatta.] „A föld alá szerettem volna bújni szégyenemben.”

ana-o szaszu ♦ **lukat szúr** ♦ **lyukat szúr** ♦ **megszúr** ♦ **buszubuszutoana-o szaszu megszurkál** [Kékino kidzsinifókudebuszubuszuto ana-o szasita.] „Villával megszurkáltam a sütemény tésztaját.”

anarisiszu ♦ **analízis** ♦ **siszutemu-anarisiszu** rendszerelemzés

anariszuto ♦ **elemző** [Kin-júanariszuto] „pénzügyi elemző”

anarodzsí ♦ **analógia**

anarogu ♦ **analóg**

anarogudokei ♦ **analóg óra**

anarogudzsozanki ♦ **analóg osztó**

anaroguhószó ♦ **analóg műsorszórás**

anarogukairo ♦ **analóg áramkör**

anarogu-konpjútá ♦ **analóg számítógép**

anaroguna ♦ **analóg**

anarogu-rekódo ♦ **analóg lemez**

anarogusingó ♦ **analóg jel** [Anarogu singó-todedzitaru singó] „analóg jel és digitális jel”

anaroguszeigjo ♦ **analóg vezérlés**

anaruname ♦ **seggyalás**

anaszen ♦ **lyukas pénzérme**

anata ♦ **drágám** [Anata, csotkokokoni kitekurenai?] „Drágám, idejőnnél egy kicsit?” ♦ **maga** [Anata-va dokono sussindeszuka?] „Maga hogy valósi?” ♦ **ön** [Anata-va nanszaideszuka.] „Őn hány éves?” ♦ **te** [Anatakokode nansiteruno?] „Te mit keresel itt?”

anatagata ♦ **ti**

anatakasze ♦ **másra bízás**

anatakaszzeninaru ♦ **másra bízta magát** [Kare-va júdzsúfudannanodeanata makaszzeninarudesó.] „Amilyen határozatlan, biztosan másra bízta majd magát.”

anatani ♦ **neked**

anatanikankeinei ♦ **semmi közöd hozzá**

anatanitotte ♦ **számodra**

anatano ♦ **magáé** [Kono kasza-va anatanodeszuka?] „Ez az esernyő a magáé?” ♦ **öné** [Kono kaban-va anatanodeszuka?] „Ez a táska az öné?” ♦ **tiéd** [Konomafurá-va anatanodeszuka?] „Ez a sál a tiéd?”

anatanoderumakudzsanai ♦ **semmi közöd hozzá** [Anatano deru makudzsanaideso!] „Ehhez neked semmi közöd!”

anatanoszeide ♦ **miattad**

anata-o ♦ **téged**

anatatacsi ♦ **maguk** ♦ **önök** ♦ **ti** [Anatatacsiukara vatasi-o matteiruno?] „Ti mióta vártok rám?”

anatatacsini ♦ **nektek**

anatatacsinitotte ♦ **számotokra**

anatatacsino ♦ **tiétek** [Kore-va anatatacsino ninmudeszu.] „Ez a feladat a tiétek.”

anatatacsinoszeide ♦ **miattatok**

anatatacsi-o ♦ **benneteket** [Anata tacs-i-va sicuke-o oszovatteinei?] „Benneteket nem tanítottak illemre?” ♦ **titeket** [Cuma-va anata tacsinimo jorosikuto itteiru.] „A feleségem titeket is puszil.”

anatatacsizen-in ♦ **mindannyiótok** [Anatatacsi zen-inszumaho-o motteiru?] „Mindannyiótoknak van okostelefonja?”

anatoriahantó ♦ **Anatólia**

anauma ♦ **tutira nyerő ismeretlen ló**

anaumeszuru ♦ **pótol** [Sikin-o tódzsise szonsicu-o anaumesita.] „Tőkeinjekcióval pótolta a veszteséget.”

anaunszá ♦ **bemondó** ♦ **bemondónó** ♦ **terebi-anaunszá tévébemondó**

anaunszu ♦ **bemondás** [Densanoanaunszuga-atta.] „Bemondták, hogy jön a vonat.”

anaunszú ♦ **bemondó**

anazá ♦ **másik**

anazuri ♦ **lékhorgászat**

anba ♦ **felnyergelt ló** ♦ **lólengés** [Anbade kinmedaru-o kakutokusita.] „Lólengésben aranyérmet szerzett.”

anbai ♦ **állapot** [Kandzsanoanbai-va jokunakatta.] „A beteg állapota rossz volt.” ♦ **ízesítés** [Kono rjóri-va adzsicukenoanbaigaii.] „Ennek az ételnek jó az ízesítése.” ♦ **milyenség** [Szakura-va don-naanbaidatta?] „Milyen volt a cseresznyevirágzás?” ♦ **mód** [Kon-naanbaide cuzukete kudaszai!] „Ilyen módon folytasd!” ♦ **adzsicukenoanbai ízesítés** [Szúpuno adzsicukeno anbai-o macsigaeta.] „Elrontottam a leves ízesítését.” ♦ **ianbaini szerencsére** [Iianbaini kuruma-o tomerareru basogaatta.] „Szerencsémre volt szabad hely, ahová le tudtam parkolni.”

anbaiszuru ♦ **beállít** [Kono sokubucu-va ondo-o menmicunianbaisinakereba szodatanai.] „Pontosan be kell állítani a hőmérsékletet, ennek a növénynek a termesztéséhez.” ♦ **belő** [Karasz kagen-o anbaisita.] „Belőtte az étel csípősségét.”

anbaranszu ♦ **egyensúlyhiány** ♦ **egyensúlytalanság** ♦ **kiegyensúlyozatlanság**

anbaranszuna ♦ **kiegyensúlyozatlan** [Kokoronoanbaranszuna dzsótai] „kiegyensúlyozatlan lelkiállapot”

anbiru ♦ **üllő**

anbu ♦ **sötét oldal** [Kono hon-va gendaisaikaino anbu-o egaiteiru.] „Ez a könyv a jelenkori társadalom sötét oldalait mutatja be.”

anbu ♦ **hegynyereg**

anbun ♦ **arányos elosztás**

anbunhirei ♦ **arányos elosztás**

anbunhjó ♦ **arányos elosztott szavazatok**

anbunricu ♦ **elosztási arány**

anbunszuru ♦ **arányosan eloszt**
[Sojúvariai-o anbunsita.] „Árányosan elosztot-
ták a tulajdonjogot.”

ancsakuszuru ♦ **szerencsésen megérkezik**
[Budapeszutoni ancshakusimasita.] „Szerencsés-
sen megérkeztem Budapestre.”

ancsan ♦ **bátya**

ancsi ♦ **templomba helyezés**

ancsi ♦ **anti** ♦ **ellen** ♦ **ellenes**

ancsieidzsingu ♦ **öregedésgátlás**

ancsieidzsingucsirjó ♦ **öregedés elleni ke-
zelés**

ancsiguató ♦ **Antigua-sziget**

ancsihíró ♦ **ellenhős** ♦ **negatív hős**

ancsikkú ♦ **antikva**

ancsikkú-ká ♦ **veterán autó**

ancsikkuna ♦ **antik**

ancsikodon ♦ **antikodon**

ancsi-korin-eszuteráze ♦ **antikolinészter-
ráz**

ancsimagunecsikkú ♦ **antimágneses**

ancsi-miritarizumu ♦ **antimilitarizmus**

ancsimon ♦ **antimon**

ancsinomí ♦ **antinómia**

ancsipuroton ♦ **antiproton**

ancsiszenszu ♦ **antiszensz**

ancsiszenszukuruzari ♦ **antiszensz-szál**

ancsiszuru ♦ **felravataloz** [Itai-o ancshisita.] „Felravatalozták a holttestet.” ♦ **templom-
ba állít** [Bucuzó-o oterani ancshisita.] „A
templomba állították a Buddha-szobrot.”

ancsitéze ♦ **antitézis**

ancshivirusu ♦ **vírusirtó**

ancshivirususzofutovea ♦ **vírusirtó szoft-
ver**

ancsobí ♦ **ajóka**

ancsoko ♦ **megoldásgyűjtemény** ♦ **puska**

ancsokuna ♦ **egyszerű** [Ancsokuna hasz-
szó] „egyszerű gondolat” ♦ **felületes** [An-
csokuna sigotoburi] „felületes munka” ♦ **olcsó**
[Ancsokuna goraku] „olcsó szórakozás”

ancsúmoszaku ♦ **sötétben tapogatózás**

ancsúmoszakuszuru ♦ **sötétben tapogató-
zik** [Keiszacu-va ancshúmoszakusiteita.] „A
rendőrség a sötétben tapogatózott.”

ancshútaisoku ♦ **etirolálás**

anda ♦ **bázisnyeréshez vezető útés** ♦ **bá-
zisútés**

andá ♦ **alsó**

andábaszutoszaizu ♦ **mell alatti körméret**

andáguraundo ♦ **fekete** ♦ **föld alatti** ♦ **tit-
kos**

andáhea ♦ **intim szőrzet**

andante ♦ **andante** ♦ **mérsékelt lassúság-
gal**

andárain ♦ **aláhúzás**

andárain-o hiku ♦ **aláhúz** [Dzsújóna
tangoniandárain-o hiita.] „Aláhúzta a fontos
szavakat.”

andáraitá ♦ **jegyzésgarantáló**

andásacu ♦ **alsóing** ♦ **atlétatrikó** ♦ **trikó**

andávea ♦ **alsónemű**

andeszu-furamingo ♦ **andoki flamingó**

ando ♦ **és**

ando ♦ **megkönnyebbülés**

andó ♦ **olajlámpa**

andokan ♦ **megkönnyebbült érzés**

andon ♦ **mécses** ♦ **olajlámpa**

andonomune-o nadeoroszu ♦ **nagy kő esik
le a szívről** [Kodomoano anpiga kakuninszar-
ete andono mune-o nadeorosita.] „Nagy kő esett
le a szívről, amikor kiderült, hogy nem esett
baja a gyerekeknak.”

andora ♦ **Andorra**

andoradzsin ♦ **andorrai**

andorano ♦ **andorrai**

androgen ♦ **androgén** [Andorogentoeszuto-
rogen] „androgén és ösztrogén”

andoroido ♦ **android** ♦ **droid**

andoromedadaiszeiun ♦ **Androméda-köd**

andoromedaginga ♦ **Androméda-galaxis**

andoromedaza ♦ **Androméda**

andoszuru ♦ **megkönnyebbül** [Kandozsoga budzsido kiite andosita.] „Megkönnyebbülten hallottam, hogy épségben van.”

andzsi ♦ **célzás** [Andzsi-va cúdzsina-katta.] „Nem értette a célzást.” ♦ **sugallat** [Kono hon-va súkjótekin andzsini micseiteiru.] „Ez a könyv tele van vallási sugallatokkal.” ♦ **szuggerálás** ♦ **szugesztió** ♦ **tipp** ♦ **dzsikoandzsi önszugesztió**

andzsi ♦ **vezér**

andzsi-o kakeru ♦ **megszuggerál** [Kare-va maibandszibunnotokoroni kurujóni andzsi-o kataka.] „Megszuggerálta, hogy minden este menjen el hozzá.” ♦ **szuggerál** [Hebi-va marude andzsi-o kakerukanojóni aite-o nirandeita.] „A kígyó valósággal szuggerálta az áldozatát.”

andzsi-o ukeru ♦ **sugallatot kap** [Kamikarano andzsi-o uketa.] „Istentől kapta a sugallatot.”

andzsiru / anzuru ♦ **aggodalmaskodik** [Anzurujori umuga jaszusi.] „Aggodalmaskodásnál egyszerűbb a cselekedet.” ♦ **aggódik** [Hiszai-csino hitotacsino mi-o andzsita.] „Aggódtam a katasztrófa érintettjeinek testi épségéért.” ♦ **foglalkoztatja valami** [Muszukono sórai-o andzsiru.] „Foglalkoztat a fiam jövője.” ♦ **nyugtalanítja valami** [Kodzsininatta kodomotacsino mino ue-o andzsita.] „Nyugtalanít, hogy mi lesz az árván maradt gyerekekkel.”

andzsiszuru ♦ **céloz** [Kareno hitokoto-va vatasiga futotteirutoiukoto-o andzsisijósiteita.] „A kövérségemre akart célozni a megjegyzésével.” ♦ **sugall** ♦ **utal**

andzsitekina ♦ **gondolatébresztő** ♦ **szugesztív** [Andzsitekina hjógen] „szugesztív kifejezés”

andzsú ♦ **nyugodt élet** [Tózsainanbokuni andzsúno csi-o motometa.] „Mindenfelé kereste a helyet, ahol nyugodtan élhet.”

andzsunnó ♦ **sötétadaptáció** ♦ **sötéthez alkalmazkodás**

andzsúszuru ♦ **békésen él** [Csiiszai simani andzsúsiteiru.] „Békésen élek egy kis szigeten.” ♦ **jól megvan** [Kigjó-va gaiacononai heiszatekina sidzsóni andzsúsiteita.] „A vállalat jól megvolt a külső nyomás nélküli, zárt piacon.” ♦ **lelki békében él** [Andzsúdekiru basoga micukatata.] „Megtaláltam a helyet, ahol lelki békében élhetek.” ♦ **megállapodik** [Inakano szukana tocsini andzsúsitea.] „Egy vidéki csendes helyen megállapodtam.”

ane ♦ **néne** ♦ **nóvér** [Anenobórupen-o kari-ta.] „Kölcsönvettem a nővérem golyóstollát.”

anegimi ♦ **nővéred**

anego ♦ **néne**

an-ei ♦ **An-ei-kor**

an-ei ♦ **sötét árny** [Kabukano kjúna gerakuga keizaini an-ei-o tódzsita.] „A részvényárak zuhanása sötét árnyat vetett a gazdaságra.” ♦ **sötét árnyék**

aneki ♦ **nóvér**

anemone ♦ **anemóna** ♦ **szellőrózsa**

anemuszume ♦ **idősebbik lány**

anenjóbó ♦ **férjnél idősebb feleség**

aneszannjóbó ♦ **férjnél idősebb feleség**

anettai ♦ **szubtrópús** ♦ **szubtrópusi övezet**

anettaikikó ♦ **szubtrópusi éghajlat**

anettaino ♦ **szubtrópusi** ♦ **szubtrópusi**

anettaiszeikikó ♦ **szubtrópusi éghajlat**

aneue ♦ **édesnéne** ♦ **ídesnéne** ♦ **néne**

anfetamin ♦ **amfetamin**

anfora ♦ **amfora**

angai ♦ **meglepően** [Sigoto-va angaikantandatta.] „Meglepően könnyű volt a munka.” ♦ **rendkívül** [Júszendzsun-i-o kimeruno-va angaimuzukasii.] „Rendkívül nehéz megállapítani a fontossági sorrendet.”

angaina ♦ **micsoda** [Angainajacuda.] „Micsoda ember ez?”

angainakotoni ♦ **ki gondolta volna** [Angainakotoni maketesimatta.] „Ki gondolta volna, hogy kikapunk.” ♦ **meglepő módon** [Benkjómositenainoni angainakotoni sikenni gókakusi-

ta.] „Megleپő módon átmentem a vizgán, pedig nem is készültem.”

angen ♦ **Angen-kor**

angiotensin ♦ **angiotenzin**

angira ♦ **Anguilla**

angirarano ♦ **anguillai**

angja ♦ **zarándokút** [Szörjo-va angjani deta.] „A szerzetesek zarándokútra indultak.”

angjaszó ♦ **zarándok szerzetes**

angjaszuru ♦ **bejár** [Sokoku-o angjasita.] „Sok országot bejárt.”

ango ♦ **várszika**

angó ♦ **egybeesés** [Fusigina angó] „különös egybeesés”

angó ♦ **kód** ♦ **rejtjel** [Don-na angó-o cukateitaka vaszuretesimatta.] „Elfelejtette, hogy milyen rejtjelet használt.” ♦ **angógakakaru kódolva van** [Meszszedzsini-va angógakakatteita.] „Az üzenet kódolva volt.” ♦ **iden-angó genetikai kód** ♦ **toripurettoangó triplétt kód**

angóbun ♦ **titkosított szöveg**

angócsó ♦ **jelkódex**

angógakakaru ♦ **kódolva van** [Meszszedzsini-va angógakakatteita.] „Az üzenet kódolva volt.”

angógaku ♦ **kriptográfia**

angóka ♦ **rejtjelezés** ♦ **titkosítás** [Atarasii angókahósikide dzsikkensita.] „Új titkosítási módszerekkel kísérletezett.”

angókagi ♦ **rejtjelkulcs** ♦ **titkosító kulcs**

angókaidoku ♦ **kódfeltárás** ♦ **kulcsfeltörés**

angókaszuru ♦ **rejtjelez** [Tegami-o angókasite okutta.] „A levelét rejtjelezve küldte el.” ♦ **titkosít** [Angókasita dengon-o kjóhansani okutta.] „Titkosított üzenetet küldött a cinkosának.”

angóki ♦ **titkosítókulcs**

angómei ♦ **fedőnév** [Szupaino angómei] „kém fedőneve”

angoméru ♦ **titkosított levél**

angó-o kaketa. ♦ **kódol** [Meszszedzsini angó-o kaketa.] „Kódolta az üzenetet.” ♦ **rejtjelez**

[Cúsinni angó-o kaketa.] „Rejtjelezte a híradást.”

angora ♦ **Angola** ♦ **angóra**

angoradzsin ♦ **angolai**

angorajagi ♦ **angórakecske**

angorajagi ♦ **angórakecske**

angoraneke ♦ **angóramacska**

angorano ♦ **angolai**

angorauszagi ♦ **angóranó**

angósiszan ♦ **kriptoeszköz** ♦ **kriptovagy**

angósuhó ♦ **titkosítási módszer**

angu ♦ **szellemi sötétség**

angú ♦ **ideiglenes palota**

anguna ♦ **szellemileg sötét** ♦ **ütődött**

angura ♦ **betiltott** [Angura eiga] „betiltott film” ♦ **fekete** [Angura keizai] „feketegazdaság” ♦ **szamizdat** [Angura sinbun] „szamizdat újság” ♦ **titkos** [Angura suppan] „titkos kiadvány”

angurito ♦ **nagyra tátott szájjal** [Kucsi-o angurito aketa.] „Nagyra tátottam a számát.”

anguritohiraku ♦ **eltát** [Angurito kucsi-o hiraita.] „Eltátottam a számát.”

anguro-szakuszon ♦ **angolszász**

anguro-szakuszonzsín ♦ **angolszász**

anguru ♦ **szög** [Csigauangurude szacueisitemijó.] „Más szögből fényképezzünk!” ♦ **szögvas** ♦ **ró-anguru alacsony szög** [Róangurusotto] „alacsony szögből készült felvétel”

anhannó ♦ **sötétreakció** ♦ **sötét szakasz reakciója**

anhidoráze ♦ **anhidráz**

an-i ♦ **könnyelműség** ♦ **könnyűség**

ani ♦ **bátya**

an-icu ♦ **semmittevés** ♦ **an-icunifukeru él, mint Marci Hevesen** [Kare-va an-icuni fuketeiru.] „Úgy él, mint Marci Hevesen.”

an-icuna ♦ **tétlen** [An-icuna hibi-o okutta.] „Tétlenül töltötte a napokat.”

an-icunaszeikacu ♦ **aranyélet** [Okanemocsino ojato an-icuna szeikacu-o siteiru.] „Gazdag szülei mellett aranyélete van.”

an-icunifukeru ♦ **él, mint Marci Hevesen** [Kare-va an-icuni fuketteiru.] „Úgy él, mint Marci Hevesen.”

anijome ♦ **bátyám felesége** ♦ **sógornó**

aniki ♦ **bátya**

animaru-szerapi ♦ **állatterápia**

animatizumu ♦ **animatizmus**

anime ♦ **animáció** [Terebianime-o mita.] „Televíziós animációt néztem.” ♦ **animációs film** ♦ **anime** ♦ **rajzfilm** [Kare-va anime szukina hitoda.] „Ő rajzfilmkedvelő.” ◇ **ningjóanime** **bábanímó**

animecsikkuna ♦ **rajzfilmbe illő** [Animecsikkuna sasin] „rajzfilmbe illő fotó” ♦ **rajzfilmszerű**

animeotaku ♦ **rajzfilmbuzi**

animésen ♦ **animáció** ♦ **animációs film** ♦ **rajzfilm** ◇ **konpjútá-animésen** **számítógépes animáció** ◇ **ningjóanimésen** **bábanímáció**

animétá ♦ **animátor**

animizumu ♦ **animizmus**

an-ina ♦ **könnyelmű** [Kare-va an-ina kangae kata-o szuru.] „Könnyelműen gondolkodik.” ♦ **könnyű** [An-ina micsi-o eranda.] „A könnyű utat választotta.”

an-ini ♦ **könnyedén** [An-ini dakjószeru.] „Könnyedén köt kompromisszumot.” ♦ **könnyelműen** [Szon-na kotoba-o an-ini cukaubekide-va nai.] „Nem szabad ilyen könnyelműen beszélni!” ♦ **könnyen** [Hito-o an-ini sin-jósite-va ikenai.] „Nem szabad ilyen könnyen megbízni az emberekben!”

an-inikangaeru ♦ **könnyelműen gondolkodik** [Kimi-va an-ini kangaeszugi.] „Túláságon könnyelműen gondolkozol!” ♦ **könnyen vesz** [Szaiakurikonzurebaito kekkon-o an-ini kangaeru.] „Könnyen veszi az esküvőt, hiszen ha nem sikerül, elválhat.”

aniringu ♦ **lágypítás**

anisido ♦ **ánizsmag**

anisidoju ♦ **ánizsolaj**

aniszu ♦ **ánizs**

aniszuju ♦ **ánizsolaj**

aniue ♦ **bátya** ♦ **édesbátya** ♦ **idesbátya**

an-ja ♦ **sötét éjszaka** [An-jani dzsódzsite kógekisita.] „A sötét éjszaka leple alatt támadtak.”

an-jakjófusó ♦ **félelem a sötétől** [Vatasi-va an-jakjófusónanode dentó-o kezanaide!] „Félek a sötétben, kérek hagyd égeve a villanyt!”

an-jaku ♦ **ármánykodás** [Szosikikaimecuno urade karerano an-jakugaatta.] „A szervezet szétbombázásának hátterében az ő ármánykodásuk volt.”

an-jakuszuru ♦ **ármánykodik**

an-janocubute ♦ **meglepetésszerű támadás**

an-jo ♦ **járás** ♦ **lábacska** [An-jo jogoreteru-jo!] „Piszkos a lábacsád!” ♦ **tipegés**

an-jodekiru ♦ **tud járni** [Móan-jo dekiru?] „Ó, már tudsz járni?”

an-ju ♦ **hasonlat** ♦ **metafora**

anka ♦ **ágymelegítő** ♦ **lábmelegítő** ◇ **denki-anka** **elektromos lábmelegítő** ◇ **denkianka** **elektromos ágymelegítő**

anka ♦ **olcsó ár**

anká ♦ **befutó** ♦ **horgony** ♦ **utolsó ember** ♦ **váltó utolsó tagja**

ankáboruto ♦ **lehorgonyzó tócsavar**

anká-bui ♦ **horgonyzóbója** ♦ **kikötőbója**

ankake ♦ **nyílgyökérszósszal leöntés** [Ankake jaki szoba] „nyílgyökérszósszal leöntött sültésztá”

ankáman ♦ **befutó** ♦ **utolsó ember** ♦ **váltó utolsó tagja**

ankana ♦ **olcsó** [Ankana ródórjoku] „olcsó munkaerő” ♦ **semmit sem érő** [Ankana dó-dzsó] „semmit sem érő együttérzés”

ankani ♦ **olcsón** [Ankani tanosimeru on-szen] „olcsón igénybe vehető termálfürdő”

ankanto ♦ **gondtalanul** [Nenkinde ankanto kurasiteita.] „A nyugdíjából gondtalanul élt.” ♦ **nyugodtan** ♦ **tétlenül** [Kikino renzokude ankantositeirarenakatta.] „A sorozatos bajban nem ültem tetlenül.”

ankaótó ♦ **vadcseresznye**

ankasóhin ♦ **olcsó áru**

ankassoku ♦ **sötétbarna**

anken ♦ **javaslat** [Tósianken] „befektetési javaslat” ♦ **kérdés** ♦ **ügy** [Szosóanken] „bíróági ügy” ◇ **dzsújóanken fontos ügy**

ankéto ♦ **felmérés** [Kore-va kekkonaitenicuitenoankétodeszu.] „Ez a felmérés a házastársakról készült.” ♦ **kérdőív** ♦ **körkérdés** ♦ **közvélemény-kutatás**

ankétocsóza ♦ **felmérés** ♦ **kérdőíves felmérés**

ankétojósi ♦ **kérdőív**

anki ♦ **sötétben előbújó szörny** ♦ **sötétség ördöge** ◇ **gisin-anki gyanakvás ördöge** [Pátónága uvakisiteirunode-va naikato gisinankini karareta.] „Nem hagyta nyugodni a gyanakvás ördöge, hogy a párja megcsalja.”

anki ♦ **sötétszakasz** ♦ **sötét szakasz** [Kógószeino meikito anki] „fotoszintézis fényszakasza és sötét szakasza”

anki ♦ **bemagolás** ♦ **magolás** ◇ **maruankiszuru bevág** [Hon-o maruankisita.] „Bevágta az egész könyvet.” ◇ **maruankiszuru bebifláz** [Honnorepsi-o maruankisita.] „Bebiflázta a könyv receptjeit.”

ankihannó ♦ **sötét szakasz reakciója**

ankirjoku ♦ **memória** [Boku-va ankirjokuga varui.] „Rossz a memóriám.”

ankisó ♦ **Anhui**

ankiszuru ♦ **bemagol** [Hon-o marugoto ankisita.] „Bemagolta az egész könyvet.” ♦ **bevág** [Rekisino nengó-o ankisita.] „Bevágta a történelmi évszámokat.” ♦ **kívülről megtanul** [Haijú-va szerifu-o ankisita.] „A színész kívülről megtanulta a szövegét.” ♦ **magol** [Si-o ankisiteita.] „Magolta a verset.”

ankjo ♦ **föld alatti csatorna** [Ankjoto kaikjo] „föld alatti és felszíni csatorna”

ankjo ♦ **könnyű élet**

anko ♦ **azukibabpüré** ♦ **babpüré** [Konopan-va ankoga haitteiru.] „Ebben a péksüteményben babpüré van.” ♦ **édes babpüré** ♦ **tömés** [Vatanoanko] „vattatömés” ◇ **ankoirino babpürés** [Anko irino dango] „babpürés gombóc”

ankó ♦ **föld alatti csatorna**

ankó ♦ **horgászhal** ♦ **lophius** ♦ **ördöghal** ◇ **nisiankó európai horgászhal** ◇ **nisiankó atlanti ördöghal**

ankoirino ♦ **babpürés** [Anko irino dango] „babpürés gombóc”

ankoku ♦ **sötétség**

ankokubussicu ♦ **sötét anyag**

ankokubutó ♦ **sötét színpados tánc**

ankokudzsidai ♦ **sötét korszak** ♦ **sötét kö-zépkor**

ankokugai ♦ **alvilág**

ankokuno ♦ **sötét** [Akuszeini sihaiszareta ankokuno dzsidaidesita.] „Zsarnok uralom alatti sötét korszak volt.”

ankokuszeiun ♦ **sötét csillagköd**

ankokutairiku ♦ **fekete kontinens**

ankoromocsi ♦ **azukibabpürés rizsgombóc**

ankóru ♦ **ismétlés** ♦ **ráadás** ♦ **újrajzás** ♦ **vissza** ♦ **visszatapsolás**

ankósoku ♦ **sötétvörös**

ankun ♦ **ostoba uralkodó**

ankuretto ♦ **bokalánc** ♦ **bokaperec**

anma ♦ **gyógymasszázs** ♦ **masszázskezelés** ♦ **masszírozás** ♦ **masször**

anmaku ♦ **sötétítőfüggöny** ◇ **anmaku-o haru elsötétít** [Madoni anmaku-o hatta.] „Függönnyel elsötétítettem a szobát.”

anmaku-o haru ♦ **elsötétít** [Madoni anmaku-o hatta.] „Függönnyel elsötétítettem a szobát.”

anman ♦ **babpürés sütemény**

anma-o szuru ♦ **masszíroz** [Kanbuno anma-o sita.] „Masszírozta a beteg részt.”

anmari ♦ **messzire megy** [Anmarinokoto-o ivareta.] „Túlságosan messzire ment a kijelentésével.” ♦ **nem igazán** [Szore-va anmari oszuszumedekimaszen.] „Azt nem igazán tudom ajánlani.” ♦ **nem nagyon** [Anmari vakarimaszen.] „Nem nagyon értem.” ♦ **túlságosan** [Anmarinimo acui.] „Túlságosan meleg van.” ♦ **túlságosan sok** [Szore-va anmarida!] „Ez már túlságosan sok!”

anmasi ♦ **masször**

anmicu ♦ **szirupöntetes babpüré és gyümölcsök**

anminbógai ♦ **csendháborítás**

anminszuru ♦ **jól alszik** [Acuszugite anmindekinakatta.] „Túl meleg volt, nem tudtam jól aludni.”

anmoku ♦ **hallgatólagosság**

anmokucsi ♦ **hallgatólagos tudás** ♦ **tudatlan tudás**

anmokuno ♦ **hallgatólagos** [Anmokuno jakuszoku-o sita.] „Hallgatólagos ígéretet tettem.”

anmokunorjókai ♦ **hallgatólagos beleegyezés** [Anmokuno rjókai-o sita.] „Hallgatólagos beleegyezésemet adtam.”

anmonaito ♦ **ammonita** ♦ **ammonitesz**

anmonia ♦ **ammónia**

anmoniaszui ♦ **szalmiákszesz**

anmoniumu ♦ **ammónium** ◊ **súszan-anmoniumu ammónium-oxalát** ◊ **súszankarusiumu kalcium-oxalát** ◊ **rjúszan-anmoniumu ammónium-szulfát** ◊ **rinszan-anmoniumu ammónium-foszfát**

an-na ♦ **Anna-kor**

an-na ♦ **olyan** [An-na dzsitensa-o hadzsimete mita.] „Először láttam olyan biciklit.”

an-nafúni ♦ **ügy** [An-na fúnijatte goran!] „Ügy csináld!”

an-nahan-nanen ♦ **ánápánaszati** ♦ **tudatos légzés**

an-nai ♦ **felvezetés** [Szanmei szama goan-naideszu!] „Három vendégünk jött!” ♦ **ismerető** ♦ **kalauzolás** [Kankójkakuno an-nai] „turisták kalauzolása” ♦ **tájékoztatás** [Dzsójkaku-e no an-nai] „utasok tájékoztatása” ♦ **tájékoztatás** ♦ **útba igazítás** [Majotta hitono an-nai] „eltévedt ember útba igazítása” ♦ **útmutatás** [An-nai-o onegaisita.] „Útmutatást kértem.” ◊ **goan-naimósiagemaszu figyelem** [Minaszamani goan-naimósi agemaszu.] „Figyelem, figyelem!” ◊ **dzsuken-an-nai felvételi tájékoztató** ◊ **dzsóeian-nai műsortájékoztató** ◊ **dzsójkakuan-nai utastájékoztató** ◊ **sóhin-an-nai katalógus** ◊ **sóhin-an-nai árutájékoztató** ◊ **szeihin-an-nai katalógus** ◊ **szeihin-an-nai terméktájékoztató** ◊ **norikae-an-nai tájékoztató az átszállásról** ◊ **noricugian-nai tájékoztatás a csatlakozó járatokról** ◊ **bangumian-nai műsortájékoztató** ◊ **bangumian-nai mű-**

sortfüzet [Bangumian-naide eigano hószódzsikoku-o sirabeta.] „Megnéztem a műsortfüzetben, hogy mikor kezdődik a film.” ◊ **bangóan-nai számtudakozó** ◊ **mizuszakian-nai révkalauzolás**

an-naidzso ♦ **információ** ♦ **információs pult** ♦ **tudakozó** [Depátono an-naidzsodeomocsa uri бага nankaika kikimasó.] „Az áruház tudakozójában kérdezzük meg, hogy hányadik emeleten van a játékosztály!” ◊ **rjókóan-naidzso idegenforgalmi hivatal**

an-naidzso ♦ **értesítés** ♦ **meghívó**

an-naigakari ♦ **tudakozónál dolgozó**

an-naikókoku ♦ **apróhirdetés**

an-nainin ♦ **idegenvezető** ♦ **kalauz** ♦ **kísérő** ♦ **túravezető** ♦ **vendégkísérő** ◊ **mizuszakian-nainin révkalauz**

an-naiso ♦ **prospektus** [Bidzsucukanno an-naiso-o moratta.] „Elvettem a múzeum prospektusát.” ♦ **útmutató**

an-naiszuru ♦ **bekísér** [Kare-va okjakuszama-o hejamade an-naisita.] „Bekísérte a vendéget a szobába.” ♦ **bevezet** [Ribinguni an-naiszareta.] „Bevezettek a nappaliba.” ♦ **elkalauzol** [Tomodacsini macsi-o an-naisita.] „Elkalauzoltam a barátomat a városban.” ♦ **igazít** [Kóin-va tekitóna madogucsi-o an-naisitekureta.] „A banki alkalmazott a megfelelő ablakhoz igazított.” ♦ **kalauzol** [Okjakuszano ohejani an-naisita.] „A vendéget a szobájába kalauzoltam.” ♦ **körbevezet** [Hitorino szagjóinga kódzso-o an-naisita.] „Egy munkás körbevezetett a gyáron.” ♦ **tájékoztat** [Tecuzukinicuite an-naisitemoratta.] „Tájékoztattak az ügyintézés menetéről.” ♦ **vezet** [Hejani an-naiszareta.] „A szobába vezettek.”

an-naizu ♦ **információs térkép**

an-nani ♦ **annyira** [An-nani benkjósitani onikiende ocsita.] „Megbuktam a vizsgán, pedig annyira készültem.”

an-nei ♦ **közbéke** ♦ **köznyugalom**

an-neicsicudzso ♦ **béke és rend** [Sakaino an-neicsicudzso-o bógaisita.] „Megzavarta a társadalmi rendet és békét.”

an-ni ♦ **burkoltan** [Susó-o anni hihansiteiru.] „Burkoltan kritizálja a miniszterelnököt.”

an-nin ♦ **sárgabarackmag**

an-nindófu ♦ **sárgabarackmag ízesítésű zselé**

an-niraszeru ♦ **céloz** [Keikakuno dzsakuten-o an-ni siraszeta.] „Célzott a terv gyengeségére.”

an-niszaszu ♦ **burkoltan céloz** [Karenno nanno anni szasita.] „Burkoltan céloztak a nevére.” ♦ **sugall**

an-niszóisite ♦ **várakozással ellentétben** [Anni szóisite szeitóno sidzsiricuga agatta.] „A várakozással ellentétben növekedett a párt támogatottsága.”

an-nitagavazu ♦ **mint várható volt** [Kotosimo anni tagavazu ójukinatta.] „Mint várható volt, idén is nagy hó volt.”

annjui ♦ **unalom**

an-nodzso ♦ **mint várható volt** [Anno dzsótenszúga varukatta.] „Mint várható volt, kevés pontot kaptam.” ♦ **persze** [Otto-va anno dzsóvatasino tandzsóbi-o vaszureta.] „A férjem persze megint elfelejtette a születésnapomat.”

an-non ♦ **béke** ♦ **nyugalom**

an-non-na ♦ **békés** [An-nonna szeikacu] „békés élet”

an-non-ni ♦ **békességben** [An-nonni kurasiteiru.] „Békességben él.”

ano ♦ **hát** [Szorega, ano.....] „Nos, hát...” ♦ **kérem** [Ano, sizukanisite itadakemaszuka.] „Maradjanak csendben, kérem!”

ano ♦ **annak** [Ano miszeno sinazoroe-va szubarasiideszu.] „Annak az üzletnek elképesztő vászástéka van.” ♦ **az** [Ano hito-va dare?] „Ki az az ember?” ♦ **anotoki akkor** [Ano toki-va vakakatta.] „Akkor fiatal voltam.”

anó ♦ **hát** [Dzsicu-va , anó.....] „Nos, hát...” ♦ **kérem** [Anó, onamae-o kiitemoiideszuka?] „Elárulná, kérem a nevét?”

anódo ♦ **anód** [Dencsinoanódo-va fučkjukudeszu.] „Az elem anódja a negatív pólus.”

anohi ♦ **azon a napon**

anohito ♦ **illető** [Ano hitoga daredattaka varakarainai.] „Nem tudom ki volt az illető.” ♦ **ő**

anohitojori ♦ **nála** [Kanodzsojori ucukusii hito-va inai.] „Nincs nála szebb nő.”

anohitokara ♦ **tőle** [Kono tokei-o ano hitokaramoratta.] „Tőle kaptam ezt az órát.”

anohitoni ♦ **neki**

anohitono ♦ **övé** [Murano hanbun-va ano hitonomonodeszu.] „Övé a fél falu.”

anohitonoszeide ♦ **miatta**

anohitonotokoroni ♦ **nála** [Otótono tokoroni keitai-o vaszuretanode torini iku.] „Megyek az öcsémhez, nála hagytam a mobilomat.”

anohito-o ♦ **őt**

anohitotacsi ♦ **ők**

anohitotacsini ♦ **nekik**

anohitotacsinitotte ♦ **számukra**

anohitotacsino ♦ **övék** [Kore-va ano hitotacsino iedeszu.] „Ez a ház az övék.”

anohitotacsinoszeide ♦ **miattuk**

anohitotacsi-o ♦ **öket**

anojo ♦ **mászvilág** [Szacudzsin-va giszseisa-o ano joni okutta.] „A gyilkos a mászvilágra küldte az áldozatát.” ♦ **túlvilág** [Kare-va ano joni ittesimatta.] „A túlvilágra költözött.”

anojóna ♦ **amolyan** ♦ **olyan** [Anojóna ieva irimaszen.] „Nem kell nekem olyan lakás!” ♦ **olyanféle** [Anojóna hito-va sin-jódekinai.] „Az olyanféle emberekben nem lehet megbízni.”

anojónamono ♦ **olyasmi** [Anojónamononado jakuni tatanai.] „Semmi haszna sincs az olyasminak.”

anojóni ♦ **amúgy** ♦ **úgy**

anokoro ♦ **akkoriban** [Kanodzso-va anokoroto kavarazuni ucukusii.] „Ugyanolyan szép még most is, mint akkoriban.”

anonakade ♦ **abban**

anonakakara ♦ **abból**

anonakani ♦ **abban**

anone ♦ **figyelj**

an-o neru ♦ **tervezget** [Hejanikomotte, iroirona an-o netta.] „A szobába elvonulva tervezgett.”

anoókiszano ♦ **akkora**

anoraku ♦ **anorák**

anorijúde ♦ **amiatt**

anóru ♦ **anolisz** ◇ **gurín-anóru zöld anolisz**

anotekonotede ♦ **mindenféle módon**
[Szeifu-va ano tekono tede dzsószei-o anteiszaszéjótosita.] „A kormány mindenféle módon próbálta stabilizálni a helyzetet.”

anotekonote-o cukau ♦ **mindent megpróbál**

[Ano tekono te-o cukatte kai monokjaku-o kanjúsita.] „Mindent megpróbált, hogy meggyőzze a bevőt.”

anotoki ♦ **akkor** [Ano toki-va vakakatta.]

„Akkor fiatal voltam.”

anotokimade ♦ **akkorra**

anotokino ♦ **hajdani**

anpaia ♦ **bíró** [Jakjuno siainoanpaia-o cuto-meta.] „Bíró volt a baseballmérkőzésen.” ◇

csifu-anpaia **játékvezető**

anpan ♦ **babpürételtelékes péksütemény**

anpan ♦ **babpürés zsemle**

anpan-nen ♦ **ánápánaszati** ♦ **tudatos légzés**

anpaszsan ♦ **menetközbeli ütés**

anpea ♦ **amper** ◇ **maikuroanpea** mikroamper

anpeakei ♦ **ampermérő**

anpi ♦ **biztonság** ♦ **biztonságban van vagy nem**

anpinokakunin-o okonau ♦ **megbizonyosodik a biztonságáról** [Dzsizsüberino ato, jamano csikakuni szundeiru hitono anpino kakunin-o okonatta.] „A földcsuszamlás után megbizonyosodtak a hegy mellett lakók biztonságáról.”

anpi-o tazuneru ♦ **megkérdezi, hogy van**
[Ressadzsikoniatta dórjóno anpi-o tazuneta.] „Megkérdeztem, hogy van a kolléga, akit vonatbal eset ért.”

anpodzsójaku ♦ **biztonsági szerződés**

anpontan ♦ **fajankó** ♦ **ostoba ember**

anpori ♦ **biztonsági tanács** ◇ **kokuren-anpori** ENSZ biztonsági tanácsa

anpu ♦ **kotta megjegyzése**

anpu ♦ **erősítő** [Anpuno sucurjokuvatto szú] „erősítő kimenő teljesítménye” ◇ **ódio-anpu**
hangerősítő ◇ **onszeianpu** **hangerősítő** ◇ **sinkúkan-anpu** **csöves erősítő**

anpude ♦ **kotta nélkül** [Anpude muzukasii kjoku-o hadzsiita.] „Kotta nélkül eljátszott egy nehéz darabot.”

anpurifaiá ♦ **erősítő**

anpuru ♦ **ampulla**

anpuszuru ♦ **megjegyzi a kottáját** [Kjoku-o anpusita.] „Megjegyeztem a zene kottáját.”

anraku ♦ **gondtalanság** ♦ **kényelem**

anrakuiszu ♦ **fotel** ♦ **hintaszék**

anrakuna ♦ **gondtalan** [Anrakuna szeikacu-o sita.] „Gondtalanul élt.”

anrakuni ♦ **gondtalanul** [Anrakuni kuraszu.] „Gondtalanul él.”

anrakusi ♦ **aktív eutanázia** [Anrakusi-o mitomeru kuni-va ókunattékita.] „Sok ország kezdi elismerni az aktív eutanáziát.” ♦ **asszisztált halál** ♦ **kegyelemdőfés** ♦ **könyörületi halál** ◇ **anrakusiszaszeru** **megadja a kegyelemdőfést** [Kurusindeiru dóbcu-o anrakusiszaszeta.] „A szenvedő állatnak megadta a kegyelemdőfést.”

anrakusiszaszeru ♦ **megadja a kegyelemdőfést** [Kurusindeiru dóbcu-o anrakusiszaszeta.] „A szenvedő állatnak megadta a kegyelemdőfést.”

anrui ♦ **magába fojtott könnyek**

ansicu ♦ **sötétkamra** [Ansicude sasin-o genzósita.] „Sötétkamrában hívtam elő a filmet.”

ansin ♦ **biztonság** [Hokende ansin-o katta.] „Biztosítással vásároltam biztonságot.” ♦ **megkönnyebbülés** ♦ **megnyugvás** [Budzsitovakatte ansinsita.] „Megnyugodtam, amikor megtudtam, hogy nem esett baja.” ◇ **ansinszaszeru** **biztosít** [Sakkin-va henszaisimaszunode goansin kudaszai!] „Biztosíthatom önt arról, hogy megadom a kölcsönt.” ◇ **hitoansindearu** **megnyugtató** [Hokengaatte hitoansinda.] „Megnyugtató, hogy van biztosításunk.”

ansinkan ♦ **megnyugvás**

ansin-na ♦ **nem kell aggódni** [Bjónin-va mó ansinda.] „Már nem kell aggódni a betegért.”

ansinricumei ♦ **spirituális béke**

ansinrjó ♦ **nyugalom ára**

ansinszaszeru ♦ **biztosít** [Sakkin-va henzaisimaszunode goansin kudaszai!] „Biztosíthatom önt arról, hogy megadom a kölcsönt.” ♦ **megnyugtát** [Boku-va budzsidato haha-o ansinszaszeta.] „Megnyugtattam anyámat, hogy velem minden rendben van.”

ansinszuru ♦ **megkönnyebbül** [Oszaifugamadakaban-niatte ansinsita.] „Megkönnyebbülten látta, hogy a pénztárcája még táskájában van.” ♦ **megnyugszik** [Ojadori-va hina-o szuni modoszumade ansindekinakatta.] „A madár addig nem nyugodott meg, míg fiókáit vissza nem tették a fészekbe.” ♦ **ansinszaszeru megnyugtát** [Boku-va budzsidato haha-o ansinszaszeta.] „Megnyugtattam anyámat, hogy velem minden rendben van.” ♦ **kakuninsiteansinszuru nyugtáz** [Dorobóga okane-o nuszumanakatta koto-o kakuninsite ansinsita.] „Örömmel nyugtáztam, hogy a tolvaj nem lopta el a pénzemet.”

ansó ♦ **titkos azonosító**

ansó ♦ **elszavalás** ♦ **fejből elmondás** ♦ **recitáció**

ansó ♦ **zátony** ♦ **ansóninoriageru zátonyra fut** [Kósó-va ansóni nori ageta.] „Zátonyra futottak a tárgyalások.”

ansóbangó ♦ **PIN-kód** ♦ **számkombináció** ♦ **személyes azonosító szám** ♦ **titkos kód**

ansófugó ♦ **azonosító kód**

ansóninoriageru ♦ **holtpontra jut** [Szósza-va ansóni nori ageta.] „Holtpontra jutott a vizsgálat.” ♦ **megfeneklik** [Kjógi-va ansóni nori ageta.] „Megfeneklettek a tárgyalások.” ♦ **zátonyra fut** [Kósó-va ansóni nori ageta.] „Zátonyra futottak a tárgyalások.”

ansosi ♦ **éjjeli látás** ♦ **éjszakai látás** ♦ **szkotópiás látás**

ansószuru ♦ **elszaval** [Si-o ansósita.] „Elszavaltam a verset.” ♦ **fejből elmond** [Zeneki mei-o ansósita.] „Fejből elmondtam az összes álmom nevét.” ♦ **si-o ansószuru verset mond** ♦ **si-o ansószuru szaval** ♦ **si-o ansószuru-koto szavalás** ♦ **si-o ansószurukoto versmondás**

ansucu ♦ **feltalálás** ♦ **kitalálás** ♦ **ötletadás**

ansucusa ♦ **feltaláló** ♦ **kitaláló** ♦ **ötletadó**

ansucuszuru ♦ **kitalál** [Mizukara ansucusita gihó-o kusisita.] „Saját magam által kitalált módszert használtam.”

ansurei ♦ **felszentelés** ♦ **kézzrátételes szentelés** ♦ **megszentelés**

anszacu ♦ **orgyilkosság** ♦ **orvgyilkosság**

anszacusa ♦ **merénylő** ♦ **orgyilkos**

anszacuszareru ♦ **merénylet áldozata lesz** [Daitórjoga anszacuszareta.] „Az elnök merénylet áldozata lett.”

anszacuszuru ♦ **merényletben megöl** [Daitórj-va anszacuszareta.] „Az elnököt merényletben megölték.”

anszanburu ♦ **együttes** [Pianototoranpetto-noanszanburu] „zongoristából és trombitásból álló együttes” ♦ **művészegettes** ♦ **összeállítás** [Vanpízutodzszakettonoanszanburu] „egyrészes ruhából és mellényből álló összeállítás” ♦ **összhang** ♦ **többrészes ruha** ♦ **zenegettes**

anszei ♦ **Anszei-kor**

anszei ♦ **nyugalom** [Kandzsano anszei-o tamotta.] „Nyugalomban tartották a beteget.” ♦ **zettaianszei teljes nyugalom** [Isakara zettaianszei-o meizerareta.] „Az orvos teljes nyugalmat írt elő.”

anszeidzsótai ♦ **nyugalmi állapot**

anszeina ♦ **nyugodt**

anszerozoido ♦ **antherozoid**

anszoku ♦ **nyugalom** ♦ **pihenés**

anszokubi ♦ **szombat napja**

anszokudzsicu ♦ **szombat napja**

anszokukószan ♦ **benzoesav**

anszokukószan-natoriumu ♦ **nátriumbenzoát**

anszokunicsi ♦ **szombat napja**

anszokuno ♦ **biztonságot nyújtó**

anszokunocsi ♦ **biztonságos menedék**

anszóon ♦ **háttérzaj**

anszorodzsi ♦ **antológia**

anta ♦ **drágám** ♦ **te**

antai ♦ **béke** [Kokkano antai] „ország békéje” ♦ **biztonság** [Kazokuno antai] „család biztonsága” ♦ **nyugalom** ◇ **sóraiantai biztos jövő** [Sóraiantaino sokugjó] „biztos jövőjű foglalkozás”

antantaru ♦ **borús** [Antantaru kimocsi.] „Borús hangulat.” ♦ **elszomorító** [Antantaru kókei] „elszomorító látvány” ♦ **komor** [Antantaru kibun] „komor hangulat”

antantosita ♦ **bánatos** [Antantosita hjódzsó] „bánatos arc”

antantosuru ♦ **sötét** [Sórai-va antantositeiru.] „Sötét jövő áll előttünk.”

antei ♦ **Antei-kor**

antei ♦ **egyensúly** [Szeisinno antei-o tamotta.] „Megőrizte lelki egyensúlyát.” ♦ **stabilitás** [Kono csiikino antei-va taiszecudeszu.] „Fontos a térség stabilitása.” ◇ **kakakuantei árstabilizáció** [Kakakuanteiszszaku] „árstabilizációs politika” ◇ **dzsun-antei metastabilitás** ◇ **szeidzsitekinaantei politikai stabilitás** ◇ **cúkaanteiszaku pénzstabilizáló intézkedés** ◇ **cúcanoantei pénzstabilitás**

antedóitai ♦ **stabil izotóp**

anteika ♦ **stabilizáció** ♦ **stabilizálás**

anteikabu ♦ **stabil részvény**

anteikabunusi ♦ **hosszú távú befektető**

anteikadengen ♦ **stabilizált tápegység**

anteikahei ♦ **stabil pénz**

anteikakaku ♦ **stabil ár**

anteikaszentaku ♦ **stabilizáló szelekció**

anteikaszeru ♦ **stabilizál** [Taiszaku-va keizai-o anteikasita.] „Az intézkedés stabilizálta a gazdaságot.”

anteiki ♦ **stabilizátor**

anteikjókjú ♦ **stabil utánpótlás** [Sokurjóno anteikjókjú] „stabil élelmiszer-utánpótlás”

anteisikó ♦ **stabilitás kedvelése**

anteisikóno ♦ **biztonságkedvelő** ♦ **kockázatkerülő** [Anteisikóno hito-va antentósi-o motomeru.] „A kockázatkerülő emberek a biztonságos befektetéseket keresik.”

anteisita ♦ **állandó** [Anteisita sigotoni cuiteimaszu] „Állandó munkahelyem van.” ♦ **stabil** [Karenitotte-va anteisita súnjúgendesita.] „Ez stabil jövedelemforrás volt számára.”

anteisite ♦ **stabilan**

anteisúeki ♦ **stabil nyereség**

anteiszaku ♦ **stabilizálás** ♦ **stabilizáló intézkedés** ◇ **bukkaanteiszaku árstabilizálás** ◇ **bukkaanteiszaku valorizáció**

anteiszaseru ♦ **stabilizál** [Korobanajjóni siszei-o anteiszaszeta.] „Stabilizálta a testhelyeztet, nehogy elessen.”

anteiszei ♦ **stabilitás**

anteiszeicsó ♦ **stabil növekedés**

anteiszeicsóricu ♦ **stabil növekedési ráta**

anteiszósza ♦ **stabilizáló beavatkozás**

anteiszuru ♦ **kiegyensúlyozott lesz** [Kandzsóga anteisiteiru.] „Kiegyensúlyozottak az érzelmei.” ♦ **stabilizálódik** [Bjódzsóga anteisita.] „Stabilizálódott az állapota.”

anteitekikinkó ♦ **stabil egyensúly** ♦ **szilárd egyensúly**

anteitekina ♦ **stabil**

anteitekini ♦ **stabilan**

anteitekiszzeicsó ♦ **stabil növekedés**

anteizai ♦ **nyugtató** ◇ **szeisin-anteizai nyugtatószer**

anten ♦ **elsötétülés** ♦ **szerencsétlen fordulat**

antena ♦ **antenna** ◇ **orikaesiantena** összecukható antenna ◇ **kjódoantenna** közös antenna ◇ **kóritokuantenna** nagy nyereségű antenna ◇ **szókjokuantenna** dipólantenna ◇ **teiritokuantenna** kis nyereségű antenna ◇ **bá-antenna** rúdantenna ◇ **parabora-antenna** parabolaantenna ◇ **fészudoarei-antenna** fázisvezérelt antennarács ◇ **feraito-antenna** ferritantenna ◇ **jagiantenna** Yagi antenna ◇ **rúpu-antenna** hurokantenna ◇ **vakugata-antenna** keretantenna

antena-anaraiza ♦ **antenna-analizátor**

antenagenpuku ♦ **antennacsillapítás**

antena-o haru ♦ **figyel** [Dzsibunno szenmonno dzsóhóni cuneniantena-o hatteiru.] „Mindig

figyelek a szakmámat érintő információkra.” ♦ **ki-feszíti az antennát**

antenna-o tateru ♦ **antennát állít**

antenszuru ♦ **elsötétül** [Butaiga antensita.] „A színpad elsötétült.” ♦ **szerencsétlen fordulatot vesz** [Dzsitai-va antensita.] „Az események szerencsétlen fordulatot vettek.”

anterópu ♦ **antilop**

antigua-bábúda ♦ **Antigua és Barbuda**

antikukagu ♦ **stílbútor**

antikuna ♦ **antik** [Antikuna kagu] „antik bútor” ♦ **régies**

antikunamono ♦ **régiség**

antíku-soppu ♦ **antik üzlet**

antiru ♦ **Antillák**

antirusotó ♦ **Antillák**

antosianin ♦ **antocianin**

an-ucu ♦ **kedvetlenség** ♦ **nyomasztottság**

an-ucuna ♦ **kedvetlen** [An-ucuna kao] „kedvetlen arc” ♦ **lehangoló** [An-ucuna szoramójó] „lehangoló időjárás” ♦ **nyomasztó** [An-ucuna kibun] „nyomasztó hangulat”

an-un ♦ **sötét felhő** [Vaga kunini-va unungatacsikometeiru.] „Sötét felhők tornyosulnak országunk felett.”

an-unteimei ♦ **sötét fellegek gyülekezése**

an-unteimeino ♦ **borús** [An-unteimeino kokoro] „borús lelkiállapot”

anuszu ♦ **anus** ♦ **végbélnyílás**

anzan ♦ **könnyű szülés** ♦ **problémamentes szülés**

anzan ♦ **fejszámolás** [Konpjútája dentakunoszeidemasumaszu anzanga nigateninata.] „A számítógépek és zsebszámológépek miatt, egyre kevésbé megy a fejszámolás.”

anzandeumu ♦ **baj nélkül kihord** [Kodomo anzande unda.] „Baj nélkül kihordta a gyereket.”

anzangan ♦ **andezit**

anzansi ♦ **fejszámoló művész**

anzanszuru ♦ **fejben számol** [Jaojadeszaszatto anzansita.] „Gyorsan számoltam fejben a zöldségesnél.”

anzen ♦ **biztonság**
[Anzennotamenisítoberuto-o simasó.] „A biztonság kedvéért kapcsoljuk be az övet!” ♦ **biztonsági** [Anzentszaku] „biztonsági intézkedés”
♦ **kanaianzen család biztonsága** [Kanaianzenno ofuda] „amulett a család biztonságáért”
♦ **súdantekianzen kollektív biztonság** ♦ **so-kunoanzen élelmiszer-biztonság**

anzen ♦ **sötétség**

anzenben ♦ **biztonsági szelep**

anzenberuto ♦ **biztonsági öv**

anzenbó ♦ **bukósisak** ♦ **fejvédő sisak** ♦ **védősapka** ♦ **védősisak**

anzencsén ♦ **biztonsági lánc**

anzencsitai ♦ **biztonsági övezet** ♦ **biztonságos terület** ♦ **járdasziget** ♦ **komfortzóna** [Anzencsitai-o atonisita.] „Elhagyta a komfortzónát.”

anzencsokki ♦ **biztonsági mellény**

anzenaiicsi ♦ **legfontosabb a biztonság**

anzenzsóno ♦ **biztonsági** [Kono hikóki-va anzenzsóno rijúde tobemaszen.] „Ez a repülőgép biztonsági okokból nem repülhet.”

anzenzsónokekkan ♦ **biztonsági rés**

anzen-eiszei ♦ **biztonság és higiénia**

anzengaraszu ♦ **biztonsági üveg** ♦ **törhetetlen üveg**

anzenzucu ♦ **védőcipő**

anzenhosó ♦ **biztonság garانتálása** ♦ **súdantekianzenhosó kollektív biztonság garانتálása**

anzenhosódzsjaku ♦ **biztonsági egyezmény** [Nicsibeianzenhosódzsjaku] „japán-amerikai biztonsági egyezmény” ♦ **biztonsági szerződés** ♦ **szógoanzenhosódzsjaku kölcsönös biztonsági szerződés**

anzenhosóridzsikai ♦ **biztonsági tanács**

anzenkakuho ♦ **biztonság megteremtése**

anzenkamiszori ♦ **zsilett**

anzenkanri ♦ **biztonság-ellenőrzés** ♦ **biztonságkezelés** ♦ **kockázatkezelés**

anzenkanriszekininsa ♦ **kockázatkezelő**

anzenkeiszú ♦ **biztonsági tényező**

anzenki ♦ **biztosíték** ♦ **biztosítószerkezet**

anzenkidzsun ♦ **biztonsági követelmény**
[Anzenkidzsunni mitanai szeihin] „biztonsági követelménynek nem megfelelő termék”

anzenmen ♦ **biztonsági aspektus**

anzen-na ♦ **biztonságos** [Anzenna tokoro-e hinansitekudaszai.] „Meneküljenek biztonságos helyre!” ♦ **biztos** [Okane-o anzenna basonisimatta.] „A pénzt biztos helyre tettem.” ♦ **kockázatkerülő** [Anzenna szisan-un-jó] „kockázatkerülő vagyonkezelés” ♦ **veszélytelen** [Kuen szan-va anzentoszareteiru.] „A citromsav veszélytelennek számít.”

anzen-ni ♦ **biztonságosan** [Szagjó-o anzenni okonau.] „Biztonságosan végzi a munkát.”

anzen-o mitodokeru ♦ **vigyáz** [Keiszacuga kurumade maigono kodomono anzen-o mitodoketa.] „Vigyázott az elveszett gyerekekre, amíg meg nem érkezett a rendőr.”

anzenpin ♦ **biztosítótű** ♦ **ziherejsztű**

anzenricu ♦ **biztonsági fok**

anzensidó ♦ **munkavédelmi oktatás**

anzenszaku ♦ **biztonsági intézkedés**

anzenszaku-o kódzsiru ♦ **biztonságosan jár el**

anzenszei ♦ **biztonság** [Anzenszei-o dzsúsiseiteiru.] „Fontosnak tartjuk a biztonságot.” ♦ **szeihin-anzenszei** **termékbiztonság**

anzenszóbi ♦ **biztonsági felszerelés**

anzenszócsi ♦ **biztonsági szerkezet** ♦ **biztosítóberendezés** ♦ **biztosítószerkezet**

anzenszócsi-o hazuszu ♦ **kibiztosít**
[Dzsúno anzenszócsi-o hazusita.] „Kibiztosította a fegyverét.”

anzenszócsi-o kakeru ♦ **biztosít** [Dzsúno anzenszócsi-o kaketa.] „Biztosította a fegyverét.”

anzenaiszaku ♦ **biztonsági intézkedés**

anzeno ♦ **komoran** ♦ **lehangoltan** ♦ **sötét**

anzenotó ♦ **bányászlámpa** ♦ **biztonsági lámpa**

anzen-untan ♦ **biztonságos vezetés**

anzenzaiko ♦ **biztonsági készlet**

anzerika ♦ **angyalgyökér**

anzu ♦ **barack** ♦ **kajszu** ♦ **kajszibarack** ♦ **sárgabarack**

anzudzsamu ♦ **sárgabaracklekvár**

anzunoki ♦ **barackfa** ♦ **sárgabarackfa**

anzuru / andzsiru ♦ **aggodalmaskodik** [Anzurujori umuga jaszusi.] „Aggodalmaskodásnál egyszerűbb a cselekedet.” ♦ **aggódik** [Hiszacsino hitotaacsino mi-o andzsita.] „Aggódtam a katasztrófa érintettjeinek testi épségéért.” ♦ **foglalkoztatja valami** [Muszukono sórai-o andzsiru.] „Foglalkoztat a fiam jövője.” ♦ **nyugtalanítja valami** [Kodzsininata kodomotaacsino mino ue-o andzsita.] „Nyugtalanít, hogy mi lesz az árván maradt gyerekekkel.”

anzurujoriumugajaszusi ♦ **jobb túlesni rajta**

anzutake ♦ **róka** ♦ **sárga róka** ♦ **gomba**

ao ♦ **kék** ♦ **zöld** [Aosingó] „zöld lámpa”

aoaoto ♦ **zöldellve** [Jabu-va aoaoto sigetteita.] „A bokrok zöldellve burjánoztak.”

aoaotosita ♦ **zöldellő** [Aoaotosita ha] „zöldellő levelek”

aoasisigi ♦ **szürke cankó**

aoaza ♦ **zúzódás**

aoazuki ♦ **mungóbab**

aobae ♦ **kék dongólégy**

aobazuku ♦ **fátyolos bagoly**

aobjótan ♦ **éretlen tők** ♦ **sápadt arcú ember**

aodaisó ♦ **japán erdei sikló**

aodaizu ♦ **zöld szójabab**

aodake ♦ **zöld bambusz**

aodzsin ♦ **kéknyomat** ♦ **konceptióterv** ♦ **tervrajz**

aodzsi ♦ **feketearcú sármány**

aodzsiroi ♦ **fakó** ♦ **kékesfehér** ♦ **sápadt**
[Aodzsiroi kao] „sápadt arc”

aoendó ♦ **zöldborsó**

aogera ♦ **japán zöld harkály**

aogimiru ♦ **felnéz rá** [Szenszei-o aogi miru.] „Felnéz a tanárára.” ♦ **feltekint** [Ten-o aogi miteita.] „Feltekintett az égre.”

aogitateru ♦ **kelt** [Fuan-o aogi tateta.] „Aggodalmat keltett.” ♦ **szít** [Kenka-o aogi tateta.] „Veszekedést szított.”

aogu ♦ **legyez** [Doreitacsi-va jasino edadefarao-o aoida.] „A fáraót a rabszolgái egy palmaággal legyezték.” ♦ **szít** [Ucsivade hi-o aoida.] „Legyezővel szítottam a tüzet.”

aogu ♦ **felnéz rá** [Tó-o aoida.] „Felnézett a toronyra.” ♦ **feltekint** [Ten-o aogu.] „Feltekint az égre.” ♦ **kér** [Taszuke-o aoida.] „Segítséget kért.” ♦ **kikér** [Dzsósino iken-o aoida.] „Kikérte a főnöke véleményét.” ♦ **lehajt** [Cujoi szake-o aoida.] „Lehajtotta az erős italt.” ♦ **szorul** [Vaga kuni-va gaikokukarano junjú-o aoida.] „Országunk külföldi behozatalra szorul.” ♦ **dzsorjoku-o aogu segítségét kéri** [Konpjútáni kuvasii hitoni dzsorjoku-o aoida.] „Számítástechnikában jártas személy segítségét kértem.” ♦ **doku-o aogu mérget vesz be** [Sakkinni kurusinde doku-o aoida.] „Kínzó adósságai miatt mérget vett be.”

aoguroi ♦ **kékesfekete** [Aoguroi aza] „kékesfekete véraláfutás”

aoharaido ♦ **Aoharu ride**

aoharanisibuppószó ♦ **kékhasú szalakóta**

aohigekónosiro ♦ **A kékszakállú herceg vára**

aoi ♦ **éretlen** [Konoringo-va mada aoi.] „Ez az alma még éretlen.” ♦ **kék** [Kanodzso-va aoisztéta-o kiteita.] „Kék pulóverben volt.” ♦ **sápadt** [Aoi kaioi.] „sápadt arc” ♦ **zöld** [Aoi mori] „zöld erdő” ♦ **zöldeskék** ♦ **aokunaru elsápad** [Kanodzso-va aokunari, kiga tókunatta.] „Elsápadt és az ájulás környékezte.” ♦ **ao-singó zöld lámpa** [Aosingóninattanoni maeno kuruma-va hassasinakatta.] „Az előttem álló kocsi nem indult, pedig zöld volt a lámpa.” ♦ **tonari-no sibafu-va aoi szomszéd füve mindig zöldebb**

aoi ♦ **mályva** ♦ **tendzsikuaoi muskátli**

aoikitoikidearu ♦ **kínlódik** [Aoikitoikide taszuke-o motometa.] „Kínjában segítséget kért.” ♦ **küszködik** [Kaisano keiei-va aoikitoikida.] „A vállalatvezetés küszködik.” ♦ **nyög**

[Dzsútakurón-ni ovarete aoikitoikida.] „A lakáskölcsönömet nyögöm.”

ainusimedzsi ♦ **ánizsszagú tölcsérgomba** ♦ **zöld ánizsgomba**

aioro ♦ **kék szín**

aiorohakkódaiódo ♦ **kék LED**

aiorosinkoku ♦ **társasági kedvezményekhez szükséges adóbevallás**

aitori ♦ **kék madár**

aojagi ♦ **bakagai kagyló húsa** ♦ **zöld fűzfa**

aokabi ♦ **ecsetpenész** ♦ **kék penész**

aoki ♦ **babérsom** ♦ **japán babérsom** ♦ **hime-aoki japán babérsom**

aoki ♦ **kék** ♦ **ucukusikuaokidonau Kék Duna keringő**

aoko ♦ **zöld alga** ♦ **zöldalga-por**

aokunaru ♦ **elsápad** [Kanodzso-va aokunari, kiga tókunatta.] „Elsápadt és az ájulás környékezte.” ♦ **elzöldül** [Aokunatta kaode szakenda.] „Elzöldült fejfel üvöltözött.”

aokuszai ♦ **fűszagú** ♦ **tapasztalatlan** ♦ **zöldfülű**

aomame ♦ **borsó** ♦ **zöld szójabab**

aomi ♦ **kékség** ♦ **zöldesség** ♦ **zöldségkőret**

aomidori ♦ **türkizkék**

aomidoro ♦ **békanyál**

aómigame ♦ **levesteknős**

aomono ♦ **kék bőrű hal** ♦ **zöldség** ♦ **zöldségféle**

aomonoicsiba ♦ **zöldségpiac**

aomonoja ♦ **zöldséges**

aomoriken ♦ **Aomori megye**

aomorisi ♦ **Aomori**

aomuke ♦ **hanyatt fekvés**

aomukede ♦ **hanyatt** [Beddodeaomukede neteita.] „Hanyatt feküdt az ágyon.” ♦ **háton fekvé** [Aomukede neta.] „Háton fekve aludt.”

aomukeninaru ♦ **hanyatt fordul** [Beddodeaomukeninata.] „Az ágyban hanyatt fordultam.”

aomukenineru ♦ **hanyatt fekszik** [Beddode aomukeni neteita.] „Hanyatt feküdtem az ágyon.”

aomukenitaoreru ♦ **hanyatt esik** ♦ **hanyatt vágja magát**

aomukeru ♦ **felfelé fordít** [Kao-o aomuketa] „Felfelé fordítottam a tekintetemet.”

aomuku ♦ **felfelé néz** [Aomukuto karani hosiga deteita.] „Felfelé nézve láttam, hogy feljöttek a csillagok.” ♦ **felfelé tekint** [Aomukuto hikókiga mieta.] „Felfelé tekintve megpillantottam egy repülőt.”

aomuraszaki ♦ **kékes lila**

aomusi ♦ **káposztalepke lárvája**

aona ♦ **zöldség**

aónabara ♦ **kék tenger**

aonanisio ♦ **elkedvetlenedett** ♦ **elszontyolodott** ♦ **levett**

aonegi ♦ **zöldhagyma**

aóni ♦ **kék ördög**

aonikumaszukumeron ♦ **zöld húsú pézsmadinye**

aonikumeron ♦ **zöld húsú sárgadinye**

aoniszai ♦ **tejfőlösszájú** ♦ **zöldfűlű**

aonori ♦ **zöld alga**

aori ♦ **hatás** [Fukjóno aori-o kutte kaisaga tózsansita.] „A recesszió hatására tönkrement a vállalat.” ♦ **lökés** [Kazeno aoridentoga taoreta.] „A szállókés ledöntötte a sátrat.” ♦ **lökéshullám** [Bakuhacono aori] „robbanás lökéshulláma” ♦ **uszítás** [Maszukomino aorini notta.] „Engedett a hírközlő szervek uszításának.”

aoriasi ♦ **ollózó lábtempó**

aoritateru ♦ **felszít** [Hi-o aori tateta.] „Felszította a tüzet.” ♦ **kelt** [Zóo-o aori tateta.] „Gyűlöletet keltett.”

aoriunten ♦ **szoros követés** ♦ **üldözéssel vezetés**

aoru ① **ráfúj** [Kazeni aoraretejoroketa.] „Meginogtam, mert rám fúj a szél.” ② **szít** [Hi-o aorta.] „Szította a tüzet.” ③ **csapkod** [Doava kazeni aorareta.] „Csapkodta a szél az ajtót.” ④ **feltüzel** [Gunsú-o aottedemo-o okosita.] „A tömeget feltüzelve tüntetést szervezett.” ⑤ **úz**

[Maeno kuruma-o aorta.] „Úzte az előtte haladó kocsi.” ♦ **dobál** [Hikóki-va kjófúni aorareta.] „Az erős szél dobálta a repülőt.” ♦ **élnékit** [Sóhizeizózeinonjúszu-va dzsujó-o aotteita.] „Az áfaemelés híre élnékitette a keresletet.” ♦ **elfúj** [Kazega ie-o aorta.] „Egy házat elfúj a szél.” ♦ **felcsap** [Kazega noren-o aorta.] „A szél felcsapta a bejárati függönyt.” ♦ **felpörget** [Keiki-o aoru.] „Felpörgeti a gazdaságot.” ♦ **felszít** [Kare-va kanodzsono ikari-o aorta.] „Felszította a nő haragját.” ♦ **gerjeszt** [Infureo aoru.] „Inflációt gerjeszt.” ♦ **kelt** [Kjómi-o aorta.] „Érdeklődést keltett.” ♦ **növel** [Terebi sucuende hajjúno ninkiga aorareta.] „A televíziós szereplés növelte a színész népszerűségét.” ♦ **rájátszik** [Kokueimedia-va kokuminno kjófu-o aotteiru.] „Az állami média rájátszik az emberek félelmére.” ♦ **tüzel** [Njúszu-va sidzsó-o aorta.] „A hír tüzelte a piacokat.” ♦ **hinote-o aoru olajat önt a tűzre**

aoru ♦ **felhajt** [Oszake-o aorta.] „Felhajtott egy italt.” ♦ **guiguitoaru dönti magába** [Bíru-o guiguito aorta.] „Döntötte magába a sört.” ♦ **guiguitoaru önti magába** [Vain-o guiguito aorta.] „Öntötte magába a bort.”

aosigi ♦ **tibeti sárszalonka**

aosingó ♦ **zöld lámpa** [Aosingóninattanoni maeno kuruma-va hassasinakatta.] „Az előttem álló kocsi nem indult, pedig zöld volt a lámpa.”

aosingó-o daszu ♦ **zöld utat enged** [Naikaku-va keikakuni aosingó-o dasita.] „A kormány zöld utat engedett a tervnek.”

aosza ♦ **tegerisaláta**

aoszagi ♦ **szürke gém**

aoszudzi ♦ **kék ér** ♦ **véna**

aoszudzi-o tateru ♦ **szétrobban a feje** [Ikaride aoszudzi-o tateta.] „Szétrobbant a fejem a méregtől.”

aota ♦ **zöld rizsföld**

aotagai ♦ **rizs érés előtti elővásárlása** ♦ **végzés előtti diák előszerződése**

aotagari ♦ **végzés előtti diák előszerződése**

aotendzsó ♦ **határ a csillagos ég** ♦ **kék ég**

aotendzsóniagaru ♦ **egekbe szökik** [Kabukaga aotendzsóni agatta.] „A részvényárak az egekbe szöktek.”

ao-va ai-jori dete ai-jori aosi ♦ **tanítvány időnként túlszárnyalja mesterét**

aozame ♦ **röviduszonyú makócápa**

aozameru ♦ **elfehéredik** ♦ **elkékül** ♦ **elsápad** [Karega dzsikodemecsakucsani kega-o siteiruno-o mite aozameta.] „Elsápadtam, amikor megláttam, hogy mennyire csúnyán összetörte magát a balesetben.”

aozora ♦ **derült ég** [Kjóha aozoraga hirogatteita.] „Ma derült volt az ég.” ♦ **kék ég** ♦ **szabad ég** [Aozoracsúsa] „szabad ég alatt parkolás” ♦ **szabadtéri** [Aozoraicsiba] „szabadtéri piac”

apareru ♦ **ruházat**

apareruméká ♦ **ruhakészítő**

apareruszangjó ♦ **ruhaipar**

aparutoheito ♦ **apartheid**

apáto ♦ **apartman** ♦ **bérlakás** [Apátoni szundeiru.] „Bérlakásban lakok.” ♦ **garzonlakás**

apátohoteru ♦ **apartmanhotel**

apátomentohauszu ♦ **apartmanház**

apendikuszu ♦ **függelék**

apericsífu ♦ **aperitif**

aperitifu ♦ **aperitif** ♦ **előital**

apíru ♦ **figyelemfelkeltés** ♦ **megszerettesítés** ♦ **tetszelgés** ♦ **tiltakozás** ♦ **varázs** ♦ **vonzerő** ♦ **szekkuszuapíru** szexuális vonzerő ♦ **szekkuszuapíru** szexepil

apírubun ♦ **tiltakozás** ♦ **tiltakozó levél**

apíruszuru ♦ **elfogadtat** [Kare-va atarasii keikaku-o apírusita.] „Próbálta elfogadtatni az új tervet.” ♦ **felhívja magára a figyelmet** [Kireina utagoedeapírusita.] „Énekével felhívta magára a figyelmet.” ♦ **feszít** [Atarasii szúcu-o apírusita.] „Feszített az új öltönyében.” ♦ **illegyet** [Cuma-va atarasii doreszude dzsibunno szugata-o ottoniapírusita.] „A feleség illegette magát a férje előtt az új ruhájában.” ♦ **jelentkezik** [Te-o ageateapírusita.] „A kezével jelentkezett.” ♦ **megszerettet** [Kare-va sinkaihacuno szejhin-o okjakuszamaniapírusita.] „Próbál-

ta megszerettetni a vásárlókkal az újonnan kifejlesztett terméket.” ♦ **tetszeleg** [Atarasii jófukude karesiniapírusijótosita.] „Az új ruhájában próbált tetszelegni a barátjának.” ♦ **szonzai-o apíruszuru** fontoskodik [Dórzjóno hitori-va icumo dzsibunno szonzai-o apírusiteiru.] „Az egyik kollégám állandóan fontoskodik.” ♦ **szonzai-o apíruszuru jó színben mutatkozik** [Kanodzsóni jaszasii kotoba-o kakete szonzai-o apírusita.] „Kedves szavakkal, jó színben mutatkozik a nő előtt.”

apointo ♦ **előjegyzés** ♦ **időpont** [Menszeczunoapointo-o totta.] „Elbeszélgetési időpontot kaptam.”

apointomendo ♦ **előjegyzés**

apointomento ♦ **időpont**

apointo-o toru ♦ **időpontot foglal** [Den-vade haisanoapointo-o totta.] „Telefonon foglaltam időpontot a fogorvosnál.”

apokószo ♦ **apoenzim**

apomikkuszu ♦ **apomixis**

apomoruhine ♦ **morfium**

apopuraszuto ♦ **apoplaszt**

apopotósiszu ♦ **apoptózis**

aporo ♦ **Apolló**

aporoszúhai ♦ **Apolló-kultusz**

apozutoro ♦ **apostol**

apozutorofi ♦ **aposztróf**

apotósiszu ♦ **apoptózis** ♦ **programozott sejthalál**

appá-katto ♦ **felütés** [Bokusingu szensu-va appákatto-o kuratta.] „A bokszoló kapott egy felütést.” ♦ **horogütés** [Appákatto-o hanatta.] „Adott egy horogütést.”

appaku ♦ **elnyomás** ♦ **nyomás** ♦ **szorítás** ♦ **kinszentekinikomatteirukoto** pénzzavar [Tomodacsi-va imakinszentekini komatteiru.] „A barátom pénzzavarba került.” ♦ **szeisintekiappaku** lelki nyomás [Szeisintekiappaku-o kandzsita.] „Lelki nyomást éreztem.”

appakukan ♦ **nyomásérzet** [Muneno appakukan-o kandzsita.] „Nyomásérzetem volt a mellemen.”

appakuszuru ♦ **elnyom** [Szejfu-va sószúminzokuno szejikacu-o appakusita.] „Az állam el-

nyomta a nemzeti kisebbséget.” ♦ **megcsappant** [Szeihinno kaisú-va kaisano rieki-o appakusita.] „A visszahívások megcsappantották a vállalat nyereségét.” ♦ **nyom** [Dzsisinde tanaga kovarete kare-o appakusita.] „A földrengéskor a polc rádőlt, és nyomta.” ♦ **súlyként nehezedik rá** [Kare-va szekininni appakuszareta.] „Súlyként nehezedett rá a felelősség.” ♦ **szorít** [Szapótága appakusita.] „A fásli szorította a lábát.”

appare ♦ **bravó** [Apparedattane!] „Bravó, szép volt!”

apparena ♦ **csodás** [Apparena engi] „csodás előadás” ♦ **dicséretes** [Apparena furu mai] „dicséretes viselkedés” ♦ **hősies** [Apparena tatakaiburidatta.] „Hősiesen küzdött.” ♦ **káprázatos** [Karenno apparena kószeiki-o tataeta.] „Dicsértem káprázatos eredményeit.”

appíru ♦ **figyelemfelkeltés** ♦ **tiltakozás**

appu ♦ **emelés** [Csinginappu] „béremelés” ♦ **emelkedés** ♦ **feltűzött haj** [Nagai kami-o appuni jutta.] „Feltűzte hosszú haját.” ♦ **konty** ♦ **közelkép** [Appude totta sasin] „közeli felvétellel készült fotó” ♦ **növelés** [Kóricuappu] „hatékonyságnövelés” ♦ **imédzsi-appu arculat javítása** [Kigjónoimédzsiappu-o hakaru.] „Javítja a vállalat arculatát.” ♦ **kjúrjóappu fizetésemelés** [Tensokude kjúrjóappu-o nerau.] „Állásváltoztatással fizetésemelést szeretnék elérni.” ♦ **szupido-appu gyorsítás** ♦ **baszuto-appu mellnagyobbítás** ♦ **bészu-appu bérfejlesztés** ♦ **reberu-appu szintemelkedés** ♦ **reberu-appu színvonal-emelkedés**

appuappu ♦ **fuldokolva** [Umideappuapputomogaiteita.] „Fuldokolva kapálózott a tengerben.” ♦ **levegő után kapkodva**

appuappuszuru ♦ **fuldoklik** [Sakkindeappuappusiteiru.] „Fuldoklik az adósságban.”

appucúdéto ♦ **naprakészség**

appucúdétona ♦ **divatos** ♦ **legfrissebb** ♦ **modern** ♦ **naprakész** [Appucúdétona dzsódó-o teikjósuzu.] „Naprakész információt ad.”

appudéto ♦ **frissítés**

appudétozuru ♦ **frissít**

appudeucuszu ♦ **közelképet készít** [Kano-dzsono kao-o appude ucusita.] „Közelképet készítettem a nő arcáról.”

appugurédó ♦ **feljavítás**

appuniszuru ♦ **felköt** [Kami-o appunisita.] „Felkötötte a haját.” ♦ **feltűz** [Kami-o appunisita.] „Feltűzte a haját.”

appuraitopiano ♦ **pianínó**

appurike ♦ **felvarrás** ♦ **felvarró** [Kodomonohankacsini uszaginoappurike-o cuketa.] „A gyerek zsebkendőjére felvarrtam egy nyulacskát.”

♦ **rátűzés**

appuródó ♦ **feltöltés**

appuródoszuru ♦ **feltölt** [Sasin-o intánetonniappuródosita.] „Feltöltöttem a képet az internetre.”

appuru-dzsúszu ♦ **almalé**

appuru-pai ♦ **almás pite**

appu-sotto ♦ **közelkép**

appuszuru ♦ **emelkedik** [Kóricugaappusita.] „Emelkedett a hatékonyság.” ♦ **felrak** [Intánetonni sasin-o appusita.] „Felraktam az internetre egy képet.” ♦ **feltölt** [Intánetonni sasin-o appusita.] „Feltöltöttem a képet az internetre.” ♦ **kipoosztol** [Sasin-o intánetonniappusita.] „Kipoosztoltam egy fényképet az internetre.” ♦ **megnövel** [Kaisa-va kjúrjó-o appusita.] „A vállalat megnövelte a fizetéseket.” ♦ **bészu-appuszuru fizetést emel** [Bészuappuszuru kaisaga fueiteiru.] „Egyre több vállalat emel fizetést.”

apuri ♦ **alkalmazás** ♦ **app** ♦ **applikáció** ♦ **deaikeiapuri társkereső applikáció** ♦ **macscsingu-apuri társkereső applikáció**

apurikésen ♦ **alkalmazás** ♦ **felhasználói szoftver**

apurikésen-szofuto ♦ **felhasználói szoftver**

apurikotto ♦ **sárgabarack**

apurócsi ♦ **megközelítés** [Mondaikaicekue noapurócsi-o szagasiteiru.] „Keresem a megközelítést a probléma megoldásához.” ♦ **nekifutás** ♦ **nekifutó szakasz** ♦ **vezető út** [Konomanson-noapurócsi-va kireideszu.] „A társasházhoz vezető út szép.”

apurócsiszuru ♦ **megközelít** [Szonotémani-dóapurócsiszurebaiika vakaranai.] „Nem tudom, hogyan közelíthetném meg a témát.”

apuródo ♦ **feltöltés**

ara ♦ **durva** [Arasigoto] „durva munka” ♦ **halaprólék** ♦ **hiba** [Hitono ara-o szagaszu.]

„Hibát keres az emberben.” ♦ **korpa** ♦ **nyers**

♦ **arakaszegiszuru megszedi magát** [Szeidzsikano tomodacsi-va njúszacude arakaszegisita.] „A politikus barátja közbeszerzéseken megszede magát.” ♦ **arakaszegiszuru halálra keresi magát** [Inszaidá torihikide arakaszegisita.]

„Bennfentes ügyletekkel halálra kereste magát.” ♦ **aragane nyers érc** ♦ **araszagasi gáncsoskodás** ♦ **araszagasi-ó szuru kákán is csomót keres** [Araszagasi-ó szuru hito]

„kákán is csomót kereső ember” ♦ **arasigoto durva munka** ♦ **arasigoto embertipró munka** ♦ **aradzsiro halaprólék leves** ♦ **araszudzi lényeg** [Dzsikkenoaraszudzi-ó szecumeisita.]

„Összefoglaltam az eset lényegét.” ♦ **araszudzi cselekmény** [Kono sószecunoaraszudzi-va nandeszuka?]

„Mi a cselekménye ennek a regénynek?” ♦ **aranami viharos hullámok** ♦ **aranami nehézség** [Jono aranami-ó kuguri nuketa.]

„Legyőzte az élet nehézségeit.” ♦ **aranuri alapozó festés**

ara ♦ **jaj** [Ara, dósitano?] „Jaj, mi van veled?” ♦ **nahát** [‘[Ara!]] Szenszei-va odorote ita.]

„Nahát! - csodálkozott a tanár.” ♦ **ó** [Ara, jazsasi katanee.] „Ó, de kedves vagy!”

ará ♦ **Allah**

araarasii ♦ **durva** [Araarasii kotoba-ó cukatta.] „Durva szavakat mondott.” ♦ **felkorbácsolt** [Araarasii nami] „felkorbácsolt hullámok” ♦ **vad** [Araarasii szeikaku] „vad természet”

arabeszuku ♦ **arabeszuk**

arabia ♦ **Arábia** ♦ **szaudzsiarabia** Szaúd-Arábia

arabiadzsin ♦ **arab**

arabiagamu ♦ **arabmézga**

arabiagamunoki ♦ **arabmézgafa**

arabiago ♦ **arab nyelv**

arabia-gomu ♦ **gumiarábikum**

arabiakai ♦ **Arab-tenger**

arabia-kóhi ♦ **arab kávé**

arabiamodzsi ♦ **arab írás**

arabian-gureihaundo ♦ **arab agár**

arabian-naito ♦ **Ezeregyéjszaka meséi**

arabiano ♦ **arab**

arabiaszúdksi ♦ **arab szám**

arabiauma ♦ **arab ló** ♦ **arab telivér**

arabikikomugi ♦ **búzadara** ♦ **gríz**

arabikino ♦ **durva őrlésű** [Arabikinokóhi]

„durva őrlésű kávé”

arabu ♦ **arab**

arabudzsin ♦ **arab**

arabuno ♦ **arab**

araburenmei ♦ **Arab Államok Ligája** ♦ **Arab Liga**

arabusokoku ♦ **arab országok**

arabusucsókokurenpo ♦ **Arab Emírségek** ♦ **Egyesült Arab Emírségek**

aradateru ♦ **súlyosbít** [Itaiti kotoo ivazuni, koto-ó aradatezuni szumaszeta.]

„Nem mondtam ki, amit akartam, hogy ne súlyosbítsam a problémát.”

aradzsiro ♦ **halaprólék leves**

arafifu ♦ **ötvenes** [Kanodzso-va arafifuda.]

„Ő egy ötvenes nő.”

arafó ♦ **negyvenes** [Kanodzso-va arafóda.]

„Ő egy negyvenes nő.”

aragane ♦ **nyers érc**

aragau ♦ **ellenáll** [Júvakuni aragau.] „Ellenáll a kísértésnek.”

♦ **ellenszegül** [Unmeini aragauno-va mudada.] „Hiábavaló dolog ellenszegülni a sorsunknak.”

aragimo-ó hisigu ♦ **megrémít**

aragimo-ó nuku ♦ **megrémít** [Kaibucuni aragimo-ó nukareta.]

„A szörny megrémített.”

aragjó ♦ **szigorú vallásgyakorlat** [Szórjo-va aragjó-ó sita.]

„A szerzetes szigorú vallásgyakorlatot végzett.”

arahitogami ♦ **élő isten**

arahitogami ♦ **felsőg**

arai ♦ **durva** [Arai ori] „durva szöveg” ♦ **felületes** [Sigotoga arai.]

„Felületes a munká-

ja.” ♦ **szemcsés** [Terebino gazóga arai.] „A tévé képe szemcsés.” ♦ **amimegaarai lazán kötött** [Ami mega araiszétá] „lazán kötött pulóver”

arai ♦ **jeges nyershal** [Koino araiga oisikatta.] „Finom volt a jeges nyersponty.” ♦ **mosás** ♦ **araigakiku mosható** [Araiga kiku jófuku] „mosható ruha” ♦ **osiarai nyomkodva mosás** [Maszukuno osi arai] „maszk nyomkodva mosása” ♦ **otearai mellékhelyiség** [Reszutorande otearai-o szagasita.] „Kerestem az étteremben a mellékhelyiséget.” ♦ **mizuarai tiszta vízzel mosás** ♦ **mizuaraidekiru vízzel mosható** [Kono jófuku-va mizuarai dekiru.] „Ez a ruha vízzel mosható.”

arai ♦ **durva** [Arai kotoba] „durva szavak” ♦ **féktelen** [Kare-va kanezukaiga arai.] „Féktelenül szórja a pénzt.” ♦ **heves** [Arai nami] „heves hullámverés” ♦ **szilaj** [Arai kisóno koma] „szilaj csikó” ♦ **vad** [Arai kisóno hito] „vad természetű ember” ♦ **ikigaarai nehezen lélegzik** ♦ **kanezukaigaarai költekező** [Kanezukaiga arai hito] „költekező ember” ♦ **kigaarai megbokrosodik** [Kono uma-va kiga arai.] „Ez a ló könnyen megbokrosodik.” ♦ **kigaarai ingerlékeny** [Kiga arai otoko] „ingerlékeny pasi” ♦ **kokjúgaarai zihál** [Bjónino kokjúga arakatta.] „A beteg zihált.” ♦ **hanaikigaarai lelkes** ♦ **hanaikigaarai magabiztos** [Hanaikiga arai hito] „magabiztos ember” ♦ **hitozukaigaarai nem kímél** [Kono kaisa-va hitozukaiga arai.] „Ez a vállalat nem kíméli az embereket.” ♦ **fúhanoarai háborgó** [Fúhano arai umi] „háborgó tenger”

araiba ♦ **mosakodóhely** ♦ **mosdóhely** ♦ **mosogatóhely** ♦ **mosóhely**

araidasi ♦ **kimosás**

aridaszu ♦ **kiderít** [Keiszacu-va han-nin-o arai dasita.] „A rendőrség kiderítette, ki volt a tettes.”

araigakiku ♦ **mosható** [Araiga kiku jófuku] „mosható ruha”

araiguma ♦ **mosómedve**

araimono ♦ **mosatlan** [Arai monogatamatteru.] „Felgyülemlett a mosatlan.” ♦ **mosnivaló** ♦ **mosogatnivaló** ♦ **szennyes**

arainagasi ♦ **lemosás** ♦ **öblítés**

arainagaszeru ♦ **lemosható**

arainagaszu ♦ **kimos** [Ame-va konkurítokaraszemento-o arai nagasita.] „Az eső kimosta a betonból a cementet.” ♦ **lemos** [Kucukara doró-o arai nagasita.] „A cipőjéről lemosa a sarat.” ♦ **leöblít** [Koppukara nokotta szenzai-o arai nagasita.] „A poharakról leöblítettem a maradék mosogatószert.” ♦ **öblít** [Konotoire-va sórjóno mizude arai nagaszu.] „Ez a vécé kevés vízzel öblít.”

arainaoszu ♦ **újra megvizsgál** [Kokuszaihóno kantenkara, szorerano mondai-o arai naosita.] „A nemzetközi jogot figyelembe véve, újra megvizsgáltuk az ügyeket.” ♦ **újramos** [Hositeatta szentakumonga ocsitesimattanode arai naosita.] „Újramostam a ruhát, mert leesett a szárítókötélről.”

araiotoszu ♦ **lemos** [Tekarapenki-o arai otosita.] „Lemosta a festéket a kezéről.”

araiszo ♦ **hullám verte tengerpart** ♦ **sziklás tengerpart**

araitateno ♦ **frissen mosott** [Araitatenosícu] „frissen mosott lepedő”

araizarai ♦ **egyől egyig** [Mocsi mono-oraizarai sicsini ireta.] „Egyől egyig mindenét elzalogosította.” ♦ **mindent** [Araizarai bucsimaketa.] „Mindent kitálaltam.”

araizarasino ♦ **agyonmosott** [Arai zarasinodzsípan] „agyonmosott farmer”

arajasiki ♦ **áalja-vidzsnýána** ♦ **nyolcadik tudatosság** ♦ **tárház-tudat**

arajuru ♦ **mindegyik** [Arajuru sicumonnai ko-taeta.] „Mindegyik kérdésre válaszolt.” ♦ **minden** [Arajuru hóhó-o kusisita.] „Minden módszert megpróbáltam.” ♦ **minden egyes** [Arajuru tatemonoga sincsikudatta.] „Minden egyes épület új volt.” ♦ **mindenféle** [Arajuru sudanotta.] „Mindenféle eszközhöz nyúlt.” ♦ **szerteágazó** [Kono kigjó-va arajuru dzsigjóni tori kundeiru.] „A vállalat szerteágazó tevékenységet folytat.”

arajuruhómende ♦ **mindenfelől**

arajurusudande ♦ **mindenféleképpen** [Arajuru sudanenedzsittaga, futa-va torenakatta.] „Mindenféleképpen próbáltam, de nem tudtam lecsavarni a fedelet.”

arajurusuruino ♦ **mindenféle** [Arajuru suruino tabe mono-o kucsinisitakotogaaru.] „Mindenféle ételt megkóstoltam már.”

arajurutende ♦ **minden tekintetben**

arakadzsime ♦ **előre** [Kaigino sirjó-o arakadzsime jóisita.] „Előre összegyűjtöttem az anyagot az értekezlethez.” ♦ **előre is** [Arakadzsime gorjósókudaszai.] „Előre is köszönöm a megértését!” ♦ **előzetesen** [Arakadzsime szubetenotéburuni iszugaaruka tasikameta.] „Előzetesen meggyőződött arról, hogy minden asztalnál van szék.”

arakan ♦ **arhat** ♦ **buddhista gyakorló**

arakaruto ♦ **szabadon választott étel**

arakaszegiszuru ♦ **bezsebel** [Hitobito-o damasite bódaina kingaku-o arakaszegisita.] „Az embereket megtévesztve óriási összeget zsebelt be.” ♦ **halálra keresi magát** [Inszaidá torihikide arakaszegisita.] „Bennfentes ügyletekkel halálra kereste magát.” ♦ **megszedi magát** [Szeidzsikano tomodacsi-va njúszacude arakaszegisita.] „A politikus barátja közbeszerzéseken megszédte magát.”

arakata ♦ **nagyjából** [Kekka-va arakata jószódekiteita.] „Nagyjából erre számítottam.” ♦ **szinte** [Ki-va arakata ha-o otositeimaszu.] „Szinte az össze levél lehullott a fákról.”

arakavaku ♦ **Arakava kerület**

arakezuri ♦ **elnagyolás** ♦ **kidolgozatlan-ság** ♦ **nagyolás**

arakezuribaito ♦ **nagyoló esztergálás**

arakezurina ♦ **elnagyolt** ♦ **éretlen** [Arakezurina szensu] „éretlen sportoló” ♦ **kidolgozatlan** [Arakezurina szakubun] „kidolgozatlan fogalmazás” ♦ **vázlatos** [Arakezurina szóan] „vázlatos javaslat”

arakezurinomi ♦ **nagyolólövéső**

arakezuriszuru ♦ **nagyol** [Arakezurisita mokuzai] „nagyolt famunka”

arakidonszan ♦ **arachidonsav**

arakureotoko ♦ **keménykötésű férfi**

arakuresigoto ♦ **kemény munka**

arakureta ♦ **durva** ♦ **kemény** ♦ **keménykötésű**

aramaa ♦ **nicsak** [Aramaa hiszasiburi.] „Nicsak, kit látnak szemeim!”

aramasi ♦ **cselekmény** [Szorega eiganoaramasideszu.] „Nagyjából csak ez a cselekménye a filmnek.” ♦ **körvonal** [Sotokuzeino kaiszeinoaramasiga kókaiszaretta.] „Ismertették az új jövedelemadó körvonalait.” ♦ **lényeg** [Karega itta kotoanoaramasi-o rikaisita.] „A lényegét értettem annak, amit mondott.” ♦ **nagyjából** [Tegaminó najjó-va aramasi cugino tórideszu.] „A levél nagyjából a következőről szól.”

arame ♦ **arame** ♦ **arame alga**

aramono ♦ **háztartási cikk** ♦ **háztartási eszköz**

aramonoja ♦ **háztartási bolt**

arámu ♦ **ébresztőóra** ♦ **riadó** ♦ **riasztás** ♦ **riasztó**

arámu-ranpu ♦ **riasztólámpa**

aramusa ♦ **fenegyerek** ♦ **vérengző harcos**

arámu-siszutemu ♦ **riasztórendszer**

aranami ♦ **nehézség** [Jono aranami-o kuguri nuketa.] „Legyőzte az élet nehézségeit.” ♦ **viharos hullámok**

aranava ♦ **vastag kötél**

aranin ♦ **alanin** ♦ **fenil-aranin** **fenil-alanin**

arankagirino ♦ **amennyi csak van** ♦ **minden** [Aran kagirino csikara-o dasite tatakatta.] „Minden erőmmel küzdöttem.” ♦ **összes** [Aran kagirino okane-o tósisita.] „Befektettem az összes pénzemet.”

arankagirinocsikara-o motte ♦ **minden erejét megfeszítve** [Aran kagirino csikara-o mottedoa-o maeni osita.] „Minden erejét megfeszítve nyomta befelé az ajtót.”

arankagirinkoede ♦ **torkaszakadtából** [Aran kagirino koede szakebimasita.] „Torkom szakadtából ordítottam.”

arano ♦ **puszta**

aranu ♦ **alaptalan** [Aranu uvasza-o taterareta.] „Alaptalan pletykát mondanak rólam.” ♦ **meglepő** [Aranu tokorokara kinokoga haetaita.] „Meglepő helyről nőtt ki a gomba.” ♦ **nem kellett volna** [Aranu koto-o ittesimatta.] „Olyat mondtam, amit nem kellett volna.” ♦ **rossz** [Aranu hó-o miteita.] „Rossz irányba

nézett.” ♦ **semmi** [Aranu hó-o mitejatta.] „A semmibe néztem.”

aranuri ♦ **alapozó festés**

arappoi ♦ **durva** [Arappoi kotobazukai] „durva beszéd”

arappoku ♦ **durván**

ararageru ♦ **keményít** [Kotoba-o ararageta.] „Keményebb szavakat használt.” ♦ **koe-o ararageru felemeli a hangját** [Csicsi-va koe-o ararageta.] „Az apa felemelte a hangját.”

arare ♦ **apró darab** [Nindzsin-o arareni kitta.] „Apróra vágtam a sárgarépát.” ♦ **apró pötty** [Arare mojó] „apró pöttyös minta” ♦ **jégeső** [Ararega futteita.] „Jégeső esett.” ♦ **jégverés** ♦ **zizi** ♦ **hinaarare zizi**

araremocsi ♦ **zizi**

araremonai ♦ **gyalázatos** [Ano dzsoszei-va araremonai szugatadatta.] „Az a nő gyalázatosan nézett ki.” ♦ **illetlen** [Araremonai kakkóde szutateita.] „Illetlen módon ült.”

arari ♦ **bruttó nyereség**

arariricu ♦ **bruttó nyereségráta**

ararjódzsi ♦ **drasztikus gyógmód** ♦ **durva beavatkozás** [Kandzsani ararjódzsi-o hodoskita.] „Durva beavatkozást hajtottak végre a betegén.”

arasi ♦ **özön** [Sószanno arasidatta.] „Dicséretet özönét kapta.” ♦ **vihar** [Arasiga fuki areru] „Tombol a vihar.” ♦ **zivatar** [Arasiga kitta.] „Itt a zivatar.” ♦ **dzsikiarasi mágneses vihar** ♦ **szunaarasi homokvihar** ♦ **szunaarasi hangyás kép** ♦ **jovanoarasi éjfélvi vihar**

arasi ♦ **betörés** ♦ **feltörés** [Iearasi] „lakás feltörése” ♦ **sadzsoarasi kocsifeltörés**

arasigoto ♦ **durva munka** ♦ **embertipró munka** ♦ **nehéz munka**

arasino ♦ **zivataros** [Arasino tenkidatta.] „Zivataros idő volt.”

arasinojóna ♦ **viharos**

arasinojóni ♦ **viharosan**

araszá ♦ **harmincas** [Kanodzso-va arafóda.] „Ő egy harmincas nő.”

araszagasi ♦ **gáncsoskodás**

araszagasi-o szuru ♦ **kákán is csomót keres** [Araszagasi-o szuru hito] „kákán is csomót kereső ember”

araszoi ♦ **harc** ♦ **verseny** [Icsii-o megutte araszotteiru.] „Az első helyezéért folyik a verseny.” ♦ **viszály** [Iszan-o megutte kodomotacsino aidani araszoiiga okita.] „A gyerekek között viszály volt az örökség miatt.” ♦ **iszan-araszoi örökösödési vita** ♦ **kagjúkakudzsoánaaraszoi jelentéktelen harc** ♦ **kenrjokuaraszoi hatalmi harc** [Sanaino kenrjokuaraszoi kara orita.] „Kiléptem a cégen belüli hatalmi harcból.” ♦ **kocunikunoaraszoi családi vita** ♦ **kocunikunoaraszoi rokonok közötti viszály** ♦ **szaikaiaraszoi versengés az utolsó helyért** ♦ **szeiken-araszoi hatalmi harc** ♦ **szeiken-araszoi politikai hatalmi harc** ♦ **szejrjokuaraszoi hatalmi harc** ♦ **navabariaraszoi területi viszály** ♦ **júsóaraszoi küzdelem a bajnoki címért** ♦ **rjódoaraszoi területi vita**

araszoiigoto ♦ **viszály**

araszoinotane-o maku ♦ **vitát szít**

araszou ♦ **civakodik** [Docsiraga tadasiinokao araszotteita.] „Azon civakodtak, hogy kinek van igaza.” ♦ **küzd** [Sojúken-o megutte hóteide araszotteita.] „Bíróságon küzdöttek a tulajdonjogért.” ♦ **verseng** [Szensutacsi-va icsii-o araszotta.] „A sportolók az első helyért versengtek.” ♦ **versenyez** [Kai monokjaku-va araszotte varibikisóhin-o katta.] „A vevők egymással versenyezve kapkodták el a leértékelt árt.” ♦ **versenyzik** [Szensutacsi-va araszotteita.] „A versenyzők versenyeztek.” ♦ **veszekszik** [Kjódaiva iszan-o araszotteita.] „A testvérek az örökégen veszekedtek.” ♦ **vitázik** [Sokoku-va rjódoeken-o araszotteita.] „Az országok a területi jogokon vitáztak.” ♦ **iiaraszou vitatkozik** [Ikenga sótocusite ii araszotta.] „Ütközött a véleményünk, és vitatkoztunk.” ♦ **iiaraszou veszekedik** [Cumato hidari-e magaruka migi-e magarukade ii araszotta.] „A feleségemmel azon veszekedtünk, hogy balra vagy jobbra kell-e fordulni.” ♦ **icsini-o araszou első helyért verseng** [Karera-va szejkaide icsini-o araszotteiru.] „Az első helyért versengenek a világ prondján.” ♦ **icsini-o araszou elsőők között van** [Kore-va icsini-o araszou ninkisóhinda.] „Ez a termék népszerűségben az elsőők között van.” ♦

icsini-o araszou legkiválóbbak között van [Kono rjóri-va icsini-o araszoukurai oisii.] „Ez az étel ízben a legkiválóbbak között van.” ◇ **ikkoku-o araszou versenyt fut az idővel** [Kjűdzsotai-va ikkoku-o araszotta.] „A mentőosztag versenyt futott az idővel.” ◇ **kokubjaku-o araszou vitatkozik, kinek van igaza** ◇ **szunkoku-o araszou versenyt fut az idővel** [Szunkoku-o araszotte dzsinkókókjú-ó hodokosita.] „Az idővel versenyt futva adta a mesterséges légzést.” ◇ **szunbjó pillanat** ◇ **csihaaraszoenai alma nem esik messze a fájától**

araszouhito ◆ versenyző

araszú ◆ **betör** [Ie-va araszareta.] „Betörték a lakásomba.” ◆ **dúl** [Kuni-va nagai aidadekini araszareta.] „Az ellenség sok éven át dúlta az országot.” ◆ **feldúl** [Kuma-va niva-o arasita.] „A medve feldúlta a kertet.” ◆ **kirámol** [Heja-va araszareta.] „Kirámolták a lakásomat.” ◆ **megbolygat** [Sorui-o szagaszótoszubeteno hikidasi-o arasita.] „Minden fiókot megbolygatam, amikor az iratot kerestem.” ◇ **kuiaraszú megdézsmál** [Kuma-va hatakenomeron-o kui arasita.] „A medve megdézsmálta a dinnyét a földeken.”

araszudzsi ◆ **cselekmény** [Kono sószecunoaraszudzsi-va nandeszuka?] „Mi a cselekménye ennek a regénynek?” ◆ **lényeg** [Dzsikennoaraszudzsi-o szecumeisita.] „Összefoglaltam az eset lényegét.”

araszukoto ◆ dúlás

aratakana ◆ **mágikus erejű** ◇ **kóken-aratakana csodatevő** [Kókenaratakana kuszuri] „csodatevő gyógyszer” ◇ **reigen-aratakana csodatevő** [Reigenaratakana kuszuri] „csodatevő gyógyszer”

aratamaru ◆ **feszélyezett** [Aratamateiru fun-ikidatta.] „Feszélyezett volt a légkör.” ◆ **megjavul** [Kareno kódóga aratamatta.] „Megjavult a viselkedése.” ◆ **megszabadul** [Otótono rőhiguszega aratamatta.] „Az öcsém megszabadult költekező szokásától.” ◆ **megújul** [Njűsiseidoga aratamatta.] „A felvételi vizsgarendszer megújult.” ◇ **aratamatta hivatalos** [Aratamatta katacside ringokuni renrakusita.] „Hivatalos formában megkeresték a szomszédos országot.” ◇ **tosigaaratamaru új év kezdődik**

[Tosiga aratamatta, szugita tosi-o furi kaetta.] „Az új év kezdetével visszatekintettem az óévre.”

aratamatta ◆ **hivatalos** [Aratamatta katacside ringokuni renrakusita.] „Hivatalos formában megkeresték a szomszédos országot.”

aratameru ◆ **ellenőriz** [Sasó-va kippu-o aratameta.] „A kalauz ellenőrizte a jegyeket.” ◆ **javít** [Kare-va okonai-o aratameta.] „Javított a viselkedésén.” ◆ **kezel** [Sasó-va kippu-o aratameta.] „A kalauz kezelte a jegyeket.” ◆ **kijavít** [Macsigai-o aratameta.] „Kijavította a hibákat.” ◆ **leellenőriz** [Ninzú-ó aratameta.] „Leellenőrizte a létszámot.” ◆ **megszabadul** [Akusú-o aratameta.] „Megszabadult a rossz szokástól.” ◆ **megújít** [Keijaku-o aratameta.] „Megújította a szerződést.” ◇ **ajamacsi-o aratameru kiköszörüli a csorbát** ◇ **ifuku-o aratameru kiöltözik** [Sukugakaini derutame ifuku-o aratameta.] „Kiöltöztem az ünnepséghez.” ◇ **kakiaratameru újraír** [Tegami-o kaki aratameta.] „Újraírtam a levelet.” ◇ **kikai-o aratameru más alkalmat keres** [Szorenicuite-va kikai-o aratamete gohókokusimaszu.] „Egy más alkalommal beszámolunk erről.” ◇ **hi-o aratameru napot megváltoztat** [Kakino tóri eigjőbi-o aratameszaszete itadakiszaszu.] „Alábbiak szerint változtattuk meg a nyitvatartási napokat.”

aratamete ◆ **ismételten** [Aratamete onrei mósi agemaszu.] „Ismételten köszönetet szeretnék mondani mindenkinek!” ◆ **további** [Aratamete csúiga hicujódeszu.] „További figyelem szükséges.” ◆ **újfent** [Szono kuni-va aratamete hinanszareta.] „Újfent elmarasztalták az országot.” ◆ **újra** [Csisikigadon-nani szukunaikatoiuikoto-o aratamete kandzsita.] „Újra éreztem, hogy mennyire keveset tudok.”

aratana ◆ **további** [Aratana ginó-o minicuketa.] „További szakmákat tanult.” ◆ **újabb** [Aratana sókoga ukabi agatta.] „Újabb bizonyítékok merültek fel.”

aratani ◆ **újra** [Aratani kotobano benkjó-o hadzsimeta.] „Újrakezdtam a nyelvtanulást.”

arataninaru ◆ **felújul** [Joszóiga arataninattadepáto] „felújított áruház”

arataniszuru ◆ **megerősít** [Kin-enno kecui-o aratanisita.] „Megerősítettem az elhatározásom

mat, hogy leszokok a dohányzásról.” ♦ **megújít** [Heiva-e no omoi-o aratanisita.] „Megújítottam elkötelezettségemet a béke iránt.” ♦ **újra át-érez** [Izoku-va oszósikide kanasimi-o aratanisita.] „A hozzátartozók a temetésén újra átérezték a szomorúságot.” ♦ **ninsiki-o arataniszuru más szemmel néz** [Oja-o jaszasiku kaigoszuru szugata-o mite kare-e no ninsiki-o aratanisita.] „Miután láttam, hogyan ápolja szüleit, más szemmel néztem rá.”

arate ♦ **új ember** [Arateno szensu] „új versenyző” ♦ **új módszer** [Arateno szagi] „új módszerű csalás” ♦ **újonc**

arau ♦ **derít** [Kokoro-o arau kotoba] „szív-derítő szavak” ♦ **elmos** [Sokki-o aratta.] „Elmostam az edényeket.” ♦ **elmosogat** [Sokki-o aratta.] „Elmosogattam az evőeszközöket.” ♦ **felmos** [Jukanotairu-o aratta.] „Felmostam a követ.” ♦ **kiderít** [Szószain-va ajasii otokono kako-o aratta.] „A nyomozó kiderítette a múltját a gyanús embernek.” ♦ **kipucol** [Toire-o aratta.] „Kipucoltam a végét.” ♦ **lemos** [Kuruma-o aratta.] „Lemostam a kocsit.” ♦ **megmos** [Te-o aratta.] „Megmostam a kezem.” ♦ **mos** [Szétá-icumo tede aratteiru.] „A pulóvert mindig kézzel mosom.” ♦ **mosogat** [Oszara-o aratteiru.] „Mosogatom a tányérokát.” ♦ **pucol** [Mado-o aratteita.] „Ablakot pucoltam.” ♦ **tisztít** [Mado-o arau.] „Ablakot tisztít.” ♦ **asi-o arau leszámol** [Hanzaikara asi-o aratta.] „Leszámolt a bűnözői életével.” ♦ **asi-o arau szakít a múltjával** [Gótó-va asi-o aratta.] „A rabló szakított a múltjával.” ♦ **asi-o arau felhagy** [Szurikara asi-o aratta.] „Felhagyott a zsebtolvajlással.” ♦ **atama-o arau fejet mos** [Atama-o aratta.] „Fejet mostam.” ♦ **karada-o arau mosakszik** [Kare-va karada-o aratteiru.] „Mosakszik.” ♦ **karada-o arau mosakodik** [Szenmenkide karada-o aratta.] „Lavórban mosakodtam.” ♦ **zattoarau kiöblít** [Guraszu-o zatto aratta.] „Kiöblítettem a poharakat.” ♦ **szudzso-o arau átvilágít** [Hószekija-va dzsúgjóinzen-inno szudzso-o aratta.] „Az ékszerbolt az összes dolgozóját átvilágította.” ♦ **csidecsi-o arau saját vére ellen harcol** ♦ **csidecsi-o arau erőszakra erőszakkal válaszol** ♦ **teineiniaru alapon megmos** [Okome-o teineini aratta.] „Alapon megmostam a rizst.” ♦ **teineiniaru átmos** [Bjóninno

karada-o teineini aratta.] „Átmostam a beteg testét.” ♦ **varadearau lecsutakol** [Uma-o varade aratta.] „Lecsutakolta a lovat.”

araura ♦ **szilaj ló**

arauri ♦ **háborgó tenger**

aravana ♦ **csupasz** [Aravana ude] „csupasz kar” ♦ **fedetlen** [Szenakagaaravanadoreszu] „fedetlen hátú ruha” ♦ **kilátszik** ♦ **leplezetlen**

aravani ♦ **leplezetlenül** [Dószeiaisadearukoto-o aravani kokuhakusita.] „Leplezetlenül vállalta, hogy homoszexuális.” ♦ **nyíltan**

aravaninaru ♦ **kilátszódik** [Oheszoga aravaninaru jófuku-o kiteita.] „Olyan ruhát vett fel, amiből kilátszódt a köldöke.” ♦ **lelepleződik** [Szagiga aravaninata.] „Lelepleződött a család.” ♦ **nyilvánvalóvá válik**

aravaniszuru ♦ **csupaszon hagy** [Nino ude-o aravanisita.] „Csupaszon hagyta a felkarját.” ♦ **érezkeltet** [Don-nani hara-o tateteiruka-o aravanisita.] „Érezkeltette, hogy mennyire haragszik.” ♦ **fedetlenül hagy** [Teno kizu-o aravanisiteiru.] „Fedetlenül hagyja a sebet a kezén.”

aravare ♦ **megnyilvánulás** [Szubete-va kokorono aravaredearu.] „Minden a lélek megnyilvánulása.”

aravareru ♦ **előtűnik** [Tocuzenhitoga aravar-eta.] „Egyszer csak előtűnt egy ember.” ♦ **felbukkan** [Umino kanatani siroi hoga aravar-eta.] „A távolban felbukkant egy fehér vitorla.” ♦ **feltáru** [Atarasii szeakaiga aravareta.] „Feltáru egy új világ.” ♦ **feltűnik** [Zecumecusitao omovareta dóbucuga aravareta.] „Feltűnt egy kihaltak hitt állat.” ♦ **jelentkezik** [Buhinno kókango-va onadzsi fucsóga aravarenakatta.] „Az alkatrészcseréje után a hiba nem jelentkezett.” ♦ **kiderül** [Akudzsigá aravareta.] „Kiderült a gazemberség.” ♦ **látszik** [Uzoga kaoni aravareru.] „Látszik az arcán, hogy hazudik.” ♦ **lelepleződik** [Gaikarón-no szagiga aravar-eta.] „Lelepleződött a devizahiteles család.” ♦ **megjelenik** [Kasuzen-inga akafucsi meganede aravareta.] „Minden énekes piros keretes szemüvegben jelent meg.” ♦ **meglátszik** [Kucyá kaoni aravareta.] „Meglátszott az arcán, hogy szenvedett.” ♦ **megmutatkozik** [Kinben-va

szeszekinimo aravareru.] „Jegyekben is megmutatkozik a szorgalma.” ◆ **megnyilvánul** [Kano-dzsono aidzsóga rjórínimo aravareteiru.] „Szere-tete főzött ételeiben is megnyilvánul.” ◆ **mutatkozik** [Padzsamade micsini aravarerunante gjógiga varui.] „Nem illik az utcán pizsamában mutatkozni.” ◆ **szaszszótoaravareru odapat-tan** [Szaszszóto aravareta szeinen-va bebiká-o baszuka oraositokureta.] „Odapattant egy fia-talemler, és segített levenni a buszról a babakoc-sit.” ◆ **szuiszeinogotokuaravareru üstökös-ként jelenik meg** [Szuiszeinogotoku ara-vare, szuiszeinogotoku kieru.] „Üstökös-ként je-lenik meg és tűnik el.” ◆ **nuttoaravareru hir-telen kibújik** [Mogura-va cuscikaranutto ara-vareta.] „Hirtelen kibújik a földből egy vakond.” ◆ **nuttoaravareru hirtelen előbukkan** [Keiszacu-va monokagekarantto aravareta.] „A leshelyéről hirtelen előbukkan egy rendőr.” ◆ **juraritoaravareru belibben** [Júrei-va doa-karajurarito aravareta.] „A kísértet belibbent az ajtón.” ◆ **juraritoaravareru libben** [Jopparai-va kurumano maenijurarito aravar-eta.] „Egy részeg ember libbent a kocsira elé.”

aravaru ◆ megjelenik

aravaszu ◆ **ábrázol** [Kanszensa szú-o zude aravasita.] „Grafikonon ábrázolta a fertőzöttek számát.” ◆ **elárul** [Kaita modzsigaszono hitononari-o aravaszu.] „Az írott betű sok min-dent elárul az emberről.” ◆ **éreztet** [Keizaitaiszaku-va kóka-o aravasita.] „A gazda-sági intézkedések éreztették a hatásukat.” ◆ **je-lent** [Kono kigó-va [tomare!]-O aravasima-szu.] „Ez a jel azt jelenti, hogy állj meg!” ◆ **ki-fejez** [Jorokobi-o szunaoni aravasita.] „Kendőzetlenül fejezte ki az örömét.” ◆ **kimutat** [Kare-va kandzsó-o aravaszanai.] „Nem mutatja ki az érzelmeit.” ◆ **kinyilvánít** [Kansano kimocsi-o aravasita.] „Kinyilvánította a hálóját.” ◆ **megfo-galmaz** [Genpacu-e no kenen-o sinbunkidzside aravasita.] „A cikkben megfogalmazta az aggo-dalmát az atomeróművekkel szemben.” ◆ **mutat** [Haienmokonójona sódzsó-o aravaszu.] „A tü-dőgyulladás is ilyen tüneteket mutat.” ◆ **nyilvá-nít** [Kono kenni kansite iken-o aravasita.] „Vé-leményt nyilvánított az ügyben.” ◆ **kakiarava-szu írásban kifejez** [Dzsibunno omoi-o kaki aravaszenai.] „Nem tudom írásban kifejezni a gondolataimat.” ◆ **keicsónoi-o aravaszu**

részvétet nyilvánít [Izokuni keicsóno i-o aravasita.] „Részvétet nyilvánított a gyászoló családnak.” ◆ **sótai-o aravaszu felfedi kilé-tét** [Kageno siensaga sótai-o aravasita.] „A titkos támogató felfedte kilétét.” ◆ **szugata-o ara-vaszu megjelenik** [Csekkunosacu-o kita oto-kogapátini szugata-o aravasita.] „A partin meg-jelent egy kockás ingű ember.” ◆ **tókaku-o ara-vaszu kimagaslik** [Szúgakude tókaku-o ara-vasiteiru.] „Matematikában kimagaslik.” ◆ **tókaku-o aravaszu kinövi magát** [Atarasiirídátosite tókaku-o aravasitekita.] „Új vezetőnek nőtte ki magát.” ◆ **na-va tai-o aravaszu sok mindent elárul a név** ◆ **bakjaku-o aravaszu kilóg a lóláb** [Szagisi-va cuini bakjaku-o ara-vasita.] „A csalónál a végén csak kilógott a lóláb.” ◆ **modzsinikakiaravaszenaihodo leírhatatlanul** [Modzsini kaki aravaszenai hodokansasi-teimaszu.] „Leírhatatlanul hálás vagyok!”

aravaszu ◆ **ír** [Kare-va hjah-kan-o aravasita szakkadearu.] „Ez az író 100 könyvet írt.” ◆ **publikál** [Ókuno hjóron-o aravasita.] „Sok kritikát publikált.”

arazu ◆ nincs

are ◆ **töredezettség** [Hifuno are] „bőr tö-redezettségé” ◆ **vihar** ◆ **aremojó közelgő vi-har jele** [Are mojóno tenki] „közelgő vihar jeleit mutató időjárás” ◆ **óare vihar** [Óareno tenkóga cuzuuta.] „Viharos időjárás tombolt.” ◆ **óare felfordulás** [Kabusikisidzso-va óaredat-ta.] „Nagy felfordulás volt a részvénypiacokon.” ◆ **óare dühöngés** [Jopparai-va óaredatta.] „A részeg dühöngött.” ◆ **hadaare bőrirritáció** ◆ **hadaare durva bőr**

are ◆ **ez meg mi volt** [Are? Kimimo mita?] „Ez meg mi volt? Te is láttad?” ◆ **nini** [Are, nekodzsanai!] „Nini, egy macska!” ◆ **nofene** [Are, amega furuno?] „Nofene, csak nem esni fog?”

are ◆ **amaz** ◆ **az** [Are-va dareno inudeszu-ka?] „Ké az a kutya?” ◆ **arekara azóta** [Are-kara hjakuentatta.] „Száz év telt el azóta.” ◆ **arekurai csekélység** [Maszakaarekuraide ka-isaaga tószanszurunante sindzsirarenai.] „Nem gondoltam volna, hogy olyan csekélység miatt tönkremehet egy vállalat.” ◆ **arehodo hányzor** [Airon-o cukaunatoarehodo ittanoni.] „Hány-szor mondtam, hogy ne használd a vasalót!” ◆

arehodo annyira [Mukasihaarehodo szukidattanoni kiraininata.] „Megutálta, pedig régen annyira szerette.” ◊ **arehodo akkora** [Arehodonon jama-va hangarini-va nai.] „Magyarországon nincs akkora hegy.”

areare ♦ **ejnye-bejnye**

arecsi ♦ **kopár föld** ♦ **parlag** ♦ **puszta** ♦ **ugar**

aredakeno ♦ **annyi** [Aredakeno okanegaarebamottoii mono-o kaimaszu.] „Ha annyi pénzem lenne, sokkal jobb dolgot vennék rajta.”

areguretto ♦ **allegretto**

areguro ♦ **allegro** ♦ **gyorsan**

areguro-moderato ♦ **allegro moderato** ♦ **mérsékelt tempóban**

arehateru ♦ **lepusztul** [Are hateta ie] „lepusztult épület”

arehateta ♦ **lepukkant** [Are hateta ucsini szundeiru.] „Lepukkant házban lakik.” ♦ **lepusztult** [Are hateta dzsúkjokara, kjodzúsava taikjósita.] „A lepusztult házból kiköltöztek a lakók.”

arehodo ♦ **akkora** [Arehodonon jama-va hangarini-va nai.] „Magyarországon nincs akkora hegy.” ♦ **annyira** [Mukasihaarehodo szukidattanoni kiraininata.] „Megutálta, pedig régen annyira szerette.” ♦ **hányszor** [Airon-o cukaunatoarehodo ittanoni.] „Hányszor mondtam, hogy ne használd a vasalót!”

arei ♦ **tömb** ◊ **torandzsiszuta-arei tranzisztor tömb**

arejakoreja ♦ **mindenféle dolog**

arejoarejo ♦ **ajjaj** ♦ **most meg mi van** [Arejoarejotoiu mani maketesimatta.] „Úgy kaptunk, hogy csak néztük, most meg mi van.”

arejori ♦ **annál** [Anokaban-jorikoccsinohóga szuki.] „Ezt a táskát jobban szeretem annál.”

arekara ♦ **azóta** [Arekara hjakunentatta.] „Száz év telt el azóta.” ♦ **ezóta** [Kóköno dókjúszeidattaga, arekara atteinai.] „Osztyltyársak voltunk a középiskolában, ezóta nem láttam a barátomat.”

arekiri ♦ **azóta** [Arekiri nanno tajorimonai.] „Azóta sem hallottott hírt magáról.”

arekkiri ♦ **azóta**

arekore ♦ **erre-arra** [Arekore kangaeta.] „Gondoltam erre-arra.” ♦ **eszt-azt** [Nomino icsidearekore katta.] „Vettem ezt-azt a bolhapiaccon.” ♦ **mindenfélét** [Arekore tabeta.] „Mindenfélét ettem.”

arekoreidzsiru ♦ **vacakol** [Konoterebi-o arekoreidzsittemo mudadajo.] „Ezzel a tévével már nem érdemes vacakolni.”

arekorekangaeru ♦ **hánytorgat** [Kanóna kaikecumucsi-o arekore kangaeteita.] „A lehetséges megoldásokat hánytorgatta.” ♦ **kikombinál** [Arekore kangaete kekkaga vakatta.] „Kikombináltam a végeredményt.” ♦ **kisakkoz** [Arekore kangaete kaguno haicsi-o kimeta.] „Kisakkoztam, hogy hová rakjam a bútorokat.”

arekoreikeikaku-o tateru ♦ **tervezget**

arekorenicuite ♦ **erről-arról** [Szeidzsinoarekorenicuitejoku sitteiru.] „A politikában sok mindent tud erről-arról.”

arekoreto ♦ **mindenféle** [Arekoreto szasizusinaide!] „Ne parancsolgass mindenfélét!”

arekurai ♦ **csekélység** [Maszakaarekuraide kaisaga toszanszurunante sindzsirarenai.] „Nem gondoltam volna, hogy olyan csekélység miatt tönkremehet egy vállalat.”

arekuruu ♦ **dühöngő** [Are kuruu umi] „dühöngő tenger”

aremojó ♦ **közélgő vihar jele** [Are mojóno tenki] „közélgő vihar jeleit mutató időjárás”

arendzsi ♦ **átdolgozás** ♦ **elrendezés** ♦ **szervezés**

arendzsiszuru ♦ **átdolgoz** [Dzsazu fúniaarendzsisita kjoku] „dzsesszesre átdolgozott zene” ♦ **elrendez** [Hanataba-o arendzsisita.] „Elrendezte a virágokat a csokorban.” ♦ **szervez** [Kaigó-o arendzsiszuru.] „Gyűlést szervez.”

areno ♦ **puszta** ♦ **vadon**

areppocscsi ♦ **csak annyi** [An-na futotteirundakaraareppocscsi jaszetemo kavaranaijo.] „Olyan kövér, hogy meg sem látszik rajta, ha csak annyit fogy.”

arera ♦ **azok**

areru ♦ **csikar** [Iga areteiru.] „Csikar a hasam.” ♦ **dühöng** [Umiga areru.] „Dühöng a tenger.” ♦ **elhanyagolt** [Nivaga areteita.] „A

kert elhanyagolt volt.” ♦ **lepusztul** [Njúkjosanoinai tatemono-va areta.] „A lakatlan épület lepusztult.” ♦ **pállik** [Areta hada] „pállott bőr” ♦ **tombol a vihar** [Hitobandzsúareteita.] „Éjszaka tombolt a vihar.” ♦ **töredezik** [Tega areteita.] „Töredezett volt a bőr a kezemen.” ♦ **viharos** [Kaigi-va areteita.] „Az értekezlet viharos volt.”

arerugi ♦ **allergia** [Kesino minoarerugiagaarimaszu.] „Mákallergiám van.” ♦ **érzékenység** [Komugikoarerugiagaaru.] „Lisztérzékenységem van.” ♦ **kafun-arerugi pollenallergia** ♦ **kuszuriarerugi gyógyszerallergia** ♦ **kóar-erugijaku allergiaellenes gyógyszer** ♦ **sokumocuarerugi ételallergia** ♦ **naccu-arerugi mogyoró-allergia** ♦ **nikkóarerugi napallergia** ♦ **njútóarerugi laktózérzékenység** ♦ **penisirin-arerugi penicillinallergia** ♦ **penisirin-arerugi penicillinérzékenység** ♦ **jakubucuarerugi gyógyszerallergia** [Jakubucuarerugi-va arimaszuka?] „Van gyógyszerallergiája?”

arerugigaaru ♦ **allergiás**

arerugihannó ♦ **allergiás reakció**

arerugihannó-o okosinikui ♦ **hipoallergén** [Kono neko-va arerugi hannó-o okosinikui.] „Ez egy hipoallergén macska.”

arerugikensza ♦ **allergiateszt** ♦ **allergia-vizsgálat**

arerugiszei ♦ **allergiás** [Arerugi szeisikkan-va fueiteimaszu.] „Egyre több az allergiás betegség.”

arerugi-teszuto ♦ **allergiateszt**

aresó ♦ **töredezettség** [Vatasino hada-va are sóda.] „Töredezett a bőröm.”

areta ♦ **durva** ♦ **kopár**

areviha ♦ **alevi** ♦ **alevi iszlám**

ari ♦ **hangya** ♦ **arinojóna hangyafasznyi** [Arinojóna dzside kaitearukara jomenai.] „Nem tudom elolvasni, mert hangyafasznyi betűkkel írták.” ♦ **dzsoóari hangyakirálynő** ♦ **sirroari termesztés** ♦ **hatarakiari dolgozó hangya** ♦ **heitaiai harcos hangya** ♦ **heitaiai katonahangya**

aria ♦ **ária** [Aria-o utau.] „Áriát énekel.”

ariake ♦ **hajnalhasadta** ♦ **pirkadat** [Ariakeno cuki] „pirkadatkor látszódo Hold”

ariakeandon ♦ **éjjeli lámpás**

ariakezakura ♦ **ariake cseresznye**

ariamaru ♦ **bővében van** [Szekainakani nenrjúgaari amateiru.] „A világ bővében van üzemanyag.” ♦ **bővelkedik** [Sokurjúgaari amateiru.] „Bővelkedik az élelmiszerben.” ♦ **dúskál** [Kare-va okanegaari amateiru.] „Dúskál a pénzben.” ♦ **fölös valamije van** [Kare-va csikaragaari amateiru.] „Fölös energiája van.” ♦ **nem tud mi kezdeni vele** [Dzsikangaari amateiru.] „Nem tudok mit kezdeni az időmmel.” ♦ **túlságosan sok van** [Genkigaari amateiru.] „Túlságosan eleven.” ♦ **túltengése van** [Kareni-va enerugi ari amateiru.] „Energiatúltengése van.”

ariarito ♦ **élénken** [Kareno kaogaariarito ukabu.] „Élénken emlékszem az arcára.” ♦ **határozottan** [Szenszaino atogaariarito mi-eru.] „Határozottan látszik a háború nyoma.” ♦ **tisztán** [Ariarito oboeteimaszu.] „Tisztán emlékszem.”

ariavasze ♦ **meglévő dolgokból összehozott**

ariavaszeno ♦ **meglévő dolgokból összehozott** [Ari avaszeno sokudzsi] „meglévő dolgokból összehozott étel” ♦ **összeütött** [Ari avaszeno sokudzsi-o cukutta.] „Összeütöttem egy ételt.”

aribai ♦ **alibi** [Kareno teppekinoaribai-o kuzusita.] „Megdöntötte a sziklaszilárd alibjét.”

aribaizukuri ♦ **alibigyártás**

aricuku ♦ **bukkan** [Tori-va nivade oisii gocsiszóniaricuita.] „A madár a kertben valami finomságra bukkant.” ♦ **hozzájut** [Csottosita gohannijattoaricuita.] „Végre hozzájutottam egy kis élelemhez.” ♦ **jut** [Kare-va sigotoniaricuita.] „Munkához jutott.”

aridzsigoku ♦ **hangyaleső lárvája**

arienai ♦ **képtelenség** ♦ **kizárt** [Kore-va ari enai.] „Ez kizárt dolog!” ♦ **lehetetlen** [Ano dzsoszeiga jondzszúgiteirunanteari enai.] „Lehetetlen, hogy az a nő már túl van a negyvenen.” ♦ **olyan nincs**

arieru ♦ **lehetséges** [Karega sikenni ocsiruno-va arienai.] „Az nem lehetséges, hogy megbukjon a vizsgán.” ♦ **nem kizárt**

arifureru ♦ **közönséges** ♦ **mindennapos**

arifureta ♦ **banális** [Arifureta hanasi] „banális történet” ♦ **elcsépel** [Arifureta dzsódanda.] „Elcsépel vicc.” ♦ **gyakori** [Kore-va arifureta macsigaida.] „Ez gyakori hiba.” ♦ **köznap** [Kore-va arifureta kai monobukuroda.] „Ez egy köznap bevásárlószatyor.” ♦ **közönséges** [Arifureta sokuzai-o cukatte rjórseiteiru.] „Közönséges alapanyagokból főzők.”

arigacsina ♦ **gyakori** [Kore-va arigacsina mondaida.] „Ez gyakori probléma.” ♦ **könnyen lehet** [Kencsikugenbade-va dzsikogaarigacsida.] „Az építkezéseken könnyen lehet baleset.”

arigane ♦ **ami pénze van** [Ari gane-o hataita.] „Ami pénzem volt, mind elvettem.” ♦ **lóvé** [Ari gane-o dasze!] „Ide a lóvét!” ♦ **nála lévő pénz** [Kore-va ari ganezenbuda.] „Ez a nálam lévő összes pénz.” ♦ **összes pénz** [Szo no umani ari gane-o kaketa.] „Az összes pénzemet feltettem arra a lóra.”

arigatagaru ♦ **hálálkodik** [Szonanariगतारानाide!] „Ne hálálkodik már ennyire!”

arigatai ♦ **háládatos** ♦ **hálás** ♦ **hálás lenne** [Anatagaibiki-o kakanakereba arigataideszu.] „Hálás lennék, ha nem horkolnál.” ♦ **köszönettel venné** [Hendzsi-o itadakereba ari gatai.] „Köszönettel venném, ha válaszolnál.” ♦ **nagyon örül neki** [Arigatai dzsogen-o itadaita.] „Kaptam egy tanácsot, aminek nagyon örültem.” ♦ **örül neki** [Hejaga atatakakute arigatai.] „Örültem, hogy meleg volt a szoba.”

arigatakimocsi ♦ **hála** [Arigatai kimo-csideippaideszu.] „Nagyon hálás vagyok!”

arigatakunai ♦ **háládatlan** [Arigatakunai jakuvari] „háládatlan szerep” ♦ **nemkívánatos** [Arigatakunai dekgito] „nemkívánatos esemény”

arigataku omou ♦ **hálás** [Suszszekidekitearigataku omoimaszu.] „Hálás vagyok, hogy itt lehetek.”

arigatameivaku ♦ **kéretlen szívesség** [Kiravarezuniarigata meivaku-o kotovaritai.] „Vissza szeretném utasítani a kéretlen szívességét, anélkül, hogy megsérteném.” ♦ **nem kívánt kedvesség**

arigatameivakuna ♦ **agyára megy a kedvességével** [Kare-va arigata meivakuna hitoda.] „Az agyamra megy a kedvességével.” ♦ **nem kívánt** [Arigata meivakunapurezento] „nem kívánt ajándék”

arigatami ♦ **áldás** [Kare-va bjókininate hadzsimete kenkóoarigatamiga vakatta.] „Amikor beteg lett rájött, hogy mekkora áldás az egészség.” ♦ **jelentőség** [Heivanoarigatami-o vaszureteiru.] „Megfeledeznek a béke jelentőségéről.”

arigatasza ♦ **áldás** [Intánettonoarigatasza-o kandzsita.] „Éreztem, mekkora áldás az internet.”

arigataszagavakaru ♦ **becsül** [Okaneno arigataszagavakatteina.] „Nem becsüli a pénzt.”

arigató ♦ **köszí** [Arigatóne!] „Köszí!” ♦ **köszönöm** [Arigató!] „Köszönöm!”

arigatógozaimaszu ♦ **köszönöm szépen**

arigatótoiu ♦ **köszön** [Taszuketekuretearigatógozaimaszu.] „Köszönöm a segítséget!”

arigétá ♦ **aligátor**

árijadzsin ♦ **árja**

arijó ♦ **állapot** [Sakainoarijóni gimon-o kandzsiru.] „Kétségei vannak a társadalom állapotával szemben.” ♦ **milyenség** [Minsusuginoarijó-o kangaeru.] „Gondolkozik, hogy milyennek kellene lennie a demokráciának.” ♦ **valóság** [Szekaino ari jó-o tada kidzsucusita.] „Egyszerűen leírta, milyen valójában a világ.” ♦ **arijóganai képtelenség** ♦ **arijóganai biztosan nincs** [Tadasii kecuronnadoarijóganai.] „Biztosan nincs helyes végkövetkeztetés.” ♦ **arijóganai nem létezik** [Bakarasiu sicumonnantearijóganai.] „Nem létezik hülye kérdés.” ♦ **arijó-o ieba valójában**

arijóganai ♦ **biztosan nincs** [Tadasii kecuronnadoarijóganai.] „Biztosan nincs helyes végkövetkeztetés.” ♦ **képtelenség** ♦ **nem létezik** [Bakarasiu sicumonnantearijóganai.] „Nem létezik hülye kérdés.”

arijó-o ieba ♦ **valójában**

arika ♦ **hely** [Siavaszenoarika-o szagutteiru.] „Keresem a boldogságot.” ♦ **hollét** [Nuszumareta hószekinoarika-va fumeinomama.] „A lopott ékszerek holléte ismeretlen.” ♦ **rejtekhely**

[Okanoenarika-o osiero!] „Áruld el a pénz rejtekhelyét!”

arikata ♦ **mibenlét** [Sakainoari kata-o kenkjúsuteiru.] „Tanulmányozza a társadalom mi-benlétét.” ♦ **milyenség** [Bukkjóno ari kata-va nanika?] „Milyen a buddhizmus?”

arikitarino ♦ **banális** [Arikitarino dzsódan-va mótakuszanda.] „Elegem van a banális vicceid-ből.” ♦ **kőznapi** [Arikitarinojari katade osiete-iru.] „Kőznapi módszerekkel tanít.” ♦ **léptenyomon belebotlik az ember** [Kore-va ari-kitarino miszeda.] „Az ilyen üzletekbe léptenyomon belebotlik az ember.” ♦ **megszokott** [Arikitarino szerifuda.] „Ez megszokott szöveg.” ♦ **mezei** [Kore-va arikitarinoterebida.] „Ez egy mezei tévé.”

arikui ♦ **hangyász** ♦ **hangyászmedve** ◇ **óarikui sörényes hangyász** ◇ **koarikui dol-mangyász**

arimaki ♦ **levéltető**

arimaszen ♦ **nincs** [Kjó-va rekisino dzsugjó-va arimaszen.] „Ma nincs történelemóra.”

arína ♦ **aréna** ♦ **küzdőtér**

arinoana ♦ **hangyaluk**

arinoanakaracucumimokuzeruru ♦ **kis figyelmetlenségéből nagy baj származhat**

arinogjórecu ♦ **hangyasor**

arinojóna ♦ **hangyafasznyi** [Arinojóna dzsizde kaitearukara jomenai.] „Nem tudom elolvasni, mert hangyafasznyi betűkkel írták.”

arinomama ♦ **kendőzetlenül** ♦ **leplezetlenül** ♦ **másítatlanul** ♦ **úgy, ahogy van**

arinomamani ♦ **ahogy van** [Hito-o arinoma-mani uke ireru.] „Elfogadja a másik embert úgy, ahogy van.” ♦ **egyszerűen** [Arinomamani iki-ru.] „Egyszerűen él.” ♦ **kendőzetlenül** [Dzsidzsicu-o arinomamani noberu.] „Kendőzetlenül közli a tényeket.” ♦ **pontosan** [Nanigaattaakarinomamani hanasite kudaszai.] „Mondja el pontosan, mi történt!”

arinomamano ♦ **kendőzetlen** [Kore-va arino-mamano dzsidzsicuda.] „Ez a kendőzetlen igazság.” ♦ **leplezetlen** [Kidzsi-va sominnoarino-mamano szugata-o miszeta.] „Az újságcikk bemutatja a kispolgárok leplezetlen alakját.”

arinoszu ♦ **hangyaboly**

arinszan ♦ **foszforossav**

arisi ♦ **amikor még élt** [Kodzsinno arisi hi-o cuibosita.] „Szeretettel emlékezett azokra a napokra, amikor az elhunyt még élt.”

arizama ♦ **állapot** [Dzsisinde iegahidoi ariszamaninata.] „A földrengés után borzasztó állapotok voltak a lakásban.” ♦ **látvány** [Dzsidzsiogenba-va oszorosiariszamadatta.] „A baleset helyszíne félelmetes látványt nyújtott.”

arisanpu ♦ **hangyák általi terjesztés** ♦ **mirmekochoria**

arizóna ♦ **lehetséges** [Totemoarizóna dzsókjóda.] „Ilyen helyzet nagyon is lehetséges.” ♦ **nem elképzelhetetlen**

arizugite ♦ **bőség zavarában** [Ariszugite, dono jófuku-o kijóka komatta.] „A bőség zavarában nem tudta, melyik ruháját vegye fel.”

aritajaki ♦ **aritari porcelán**

aritoarajuru ♦ **minden létező** [Aritoarajuru hóhóde bjóki-o naoszótosita.] „Minden létező módon próbálta gyógyítani a betegséget.”

arittake ♦ **utolsó cseppig** [Arittakeno csikara-o dasita.] „Az utolsó cseppig beledta az erejét.”

arittakeno ♦ **minden** [Arittakeno csie-o acumeta.] „Minden tudásomat összeszedtem.” ♦ **összes** [Arittakeno okane-o cugi konda.] „Az összes pénzemet beleadtam.”

ariumu-kaerureumu ♦ **égbék hagyma**

ariuru ♦ **lehetséges** [Nandemoari eru.] „Minden lehetséges.” ♦ **nincs kizárva** [Tószan-va ari eru.] „A csőd nincs kizárva.” ♦ **valószínű** [Ari eru kekka] „valószínű végkifejlet”

ariva ♦ **bhavacsakra** ♦ **létesülés kereke**

arizuka ♦ **hangyaboly** ♦ **hangyadomb** ♦ **hangyakupac**

arjasinai ♦ **nagyon** [Kono koneko-va kavaiitaraarjasinai.] „Ez a kiscica nagyon aranyos!”

arjú ♦ **epigon** ♦ **követő** [Kare-va júmeina gakanó arjúniszuginai.] „Ő csupán egy híres festő követője.”

arjúszan ♦ **kénessav**

arjúszan-en ♦ **szulfít**

arjúsangaszu ♦ **kén-dioxid**

arjúszan-natoriumu ♦ **nátrium-szulfít**

aroe ♦ **alóé**

arógaarumaiga ♦ **mindegy** [Sikakugaarógaarumaiga kankeinai.] „Mindegy, hogy van-e végzettséged, vagy sem.”

aroha ♦ **aloha**

aroha-sacu ♦ **hawaii ing**

arohasacu ♦ **hawaii ing**

aroma ♦ **aroma**

aroma-kjandoru ♦ **illatgyertya**

aromaoiru ♦ **aromaolaj**

aromorufosiszu ♦ **aromorfózis**

arosza ♦ **alóza**

aru ♦ **bizonyos** [Dzsókiacuga aru atai-o koeruto jókiga bakuhacusuru.] „Ha a gőznyomás túllep egy bizonyos értéket, az edény felrobban.” ♦ **egy** [Aru hionakano itamide mega szameta.] „Egy napon arra ébredt, hogy fáj a hasa.” ♦ **arumono egyesek** [Aru mono-va okanemocside, aru mono-va mazusii.] „Egyesek gazdagok, mások pedig szegények.” ♦ **arumono mások** [Aru mono-va cukarejaszui, aru mono-va szóde-va nai.] „Egyesek fáradékonyak, mások pedig nem.”

aru ♦ **adódik** [Kikaigaattara hanasimaszu.] „Amint alkalmam adódik, beszélek vele.” ♦ **fennáll** [Kuniga hatanszururizukugaaru.] „Fennáll az államcsőd kockázata.” ♦ **létezik** [Kóricunojoi hóhógaaru.] „Létezik egy hatékony módszer.” ♦ **lévő** [Cukueniatta kabinga ocsita.] „Az asztalon lévő váza leesett.” ♦ **megvan** [Kare-va konkigaaru.] „Megvan benne a kitarítás.” ♦ **van** [Keiszanni-va macsigaigaaru.] „Hiba van a számításban.” ♦ **arudesó megvan** [Konodzsagaimo-va szaiteinidzsukkiroarudesó.] „Ez a kumpli megvan hús kiló.” ♦ **kotogaaru van úgy** [Kono kabu-va ókiku szagaru kotogaaru.] „Van úgy, hogy ez a részvény nagyot zuhan.” ♦ **kotogaaru előfordulhat** [Jotei-o henkószuru kotogaarimaszu.] „Előfordulhat, hogy változik a program.” ♦ **kotogaaru már** [Kono eiga-va mitakotogaaru.] „Ezt a filmet már láttam.” ♦ **sitakotogaaru csinált már** [Szegedoni ittakotogaarimaszuka?] „Voltál már Szegeden?” ♦ **sítearu csinálva van** [Kono kamikireni denwabangóga kaitearu.] „Erre a

celtíre telefonszám van írva.” ♦ **dearu van** [Nacudearu.] „Nyár van.” ♦ **dearu bizony** [Tajjó-va hosidearu.] „A Nap bizony egy csillag.” ♦ **tokimoaru van úgy** [Oszoku okiru tokimoaru.] „Van úgy, hogy későn kelek.” ♦ **ninkigaaru népszerű** [Aszokonokéki-va szugoku ninkigaarimaszu.] „Az a sütemény nagyon népszerű.”

áru ♦ **ár**

aruba ♦ **Aruba**

arubadzsin ♦ **arubai**

arubaito ♦ **alkalmi munka** [Arubaitode szeikacusiteiru.] „Alkalmi munkából él.” ♦ **gaku-szeiarubaito diákmunka**

arubaitoszuru ♦ **alkalmi munkát végez** [Daigakuno aimaniarubaito-o sita.] „Az egyetem mellett alkalmi munkát végeztem.”

arubamu ♦ **album** ♦ **fényképalbum** [Sinszeki-va iszszacunoarubamu-o miszetekureta.] „A rokonom megmutatott nekem egy fényképalbumot.” ♦ **szoro-arubamu szóló album** ♦ **beszuto-hitto-arubamu sikerszámok albuma**

arubania ♦ **Albánia**

arubaniadzsin ♦ **albán**

arubanio ♦ **albán**

arubano ♦ **arubai**

arubedo ♦ **albedó**

arubeki ♦ **kellene lennie** [Ojatositenoarubeki szugata-o kangaeta.] „Elgondolkoztam, milyennek kellene lennie egy szülőnek.”

arubireo ♦ **Albireo**

aruboviruszu ♦ **arbovírus**

árubuisa ♦ **kempingautó**

arubumin ♦ **albumin**

arucuhaímá ♦ **Alzheimer**

arucuhaímábjó ♦ **Alzheimer-betegség** ♦ **Alzheimer-kór**

arucuhaímáatanincsisó ♦ **Alzheimer-kór**

arucsú ♦ **alkoholista** [Kare-va aru csúda.] „Ő egy alkoholista.” ♦ **alkoholizmus** [Aru csüttedon-na bjóki?] „Az alkoholizmus milyen betegség?”

arucsúno ♦ **iszákos**

arudehido ♦ **aldehyd**

arudesó ♦ **megvan** [Konodzsagaimo-va szaiteinidzsukkiroarudesó.] „Ez a krumpli megvan húsz kiló.”

arudzse ♦ **Algír**

arudzseria ♦ **Algéria**

arudzseriadzsin ♦ **algíri**

arudzseriano ♦ **algíri** [Arudzseria kókúde ikimasita.] „Algíri légitársasággal mentem.”

arudzsi ♦ **gazda** [Tocsino arudzsi] „föld gazdája” ♦ **tulajdonos** [Miszeno arudzsi] „üzlet tulajdonosa” ♦ **úr** [Ieno arudzsi] „ház ura” ♦ **ikkanoarudzsi családfő** ♦ **jadonoarudzsi fogadós**

áruescsiinsi ♦ **Rh-faktor**

áruefusahei ♦ **árnyékolás** ♦ **rádiófrekvenciás árnyékolás**

árueci ♦ **Rh**

árueciinsi ♦ **Rh-faktor**

áruעיםmainaszu ♦ **Rh-negatív**

áruעיםipuraszu ♦ **Rh-pozitív**

áruenué ♦ **RNS** ♦ **emuáruenué mRNS** ♦ **so-kubaiáruenué katalitikus RNS** ♦ **teibunsikansóáruenué rövid interferáló DNS** ♦ **teniáruenué szállító RNS** ♦ **denreiáruenué hírvívó RNS** ♦ **heterokakuáruenué heterogén nukleáris RNS** ♦ **maikuroáruenué mikroRNS** ♦ **riboszómuáruenué riboszomális RNS**

áruenuébunkaikószó ♦ **ribonukleáz**

áruenuékansó ♦ **RNS-interferencia**

áruenuéporimeráze ♦ **RNS-polimeráz**

áruenuépuroszesingu ♦ **RNS-feldolgozás**

áruenuészupuraisingu ♦ **RNS-splicing**

arufa ♦ **alfa** ♦ **puraszu-arufa ráhagyás** [Ita-o icسیمétorupuraszuarufani kitta.] „A deszkát kis ráhagyással 1 méteresre vágtam.” ♦ **puraszu-arufa extra** [Hjódzsunkinópuraszuarufano keitaidenva] „extra funkciókat tudó telefon” ♦ **puraszu-arufa valamivel több** [Szeikacuhipuraszuarufano kjúrjódato uresii.] „Örülök, ha a fizetésem valamivel több, mint ami a megélhetéshez kell.”

arufabetto ♦ **ábécé**

arufabettodzsun ♦ **betűrend** [Tango-va arufabetto dzsunni narandeimaszu.] „A szavak betűrendben vannak.”

arufabettodzsun-ninaraberu ♦ **betűrendbe rendez** ♦ **betűrendbe sorol** [Namae-o arufabetto dzsunni narabeta.] „Betűrendbe soroltam a neveket.”

arufabettodzsun-ninaraberukoto ♦ **betűrendbe rendezés** ♦ **betűrendbe sorolás**

arufabettodzsun-no ♦ **betűrendes** [Arufabetto dzsunno szakuin-o szakuszeisita.] „Betűrendes tárgymutatót készítettem.”

arufabettomodzsi ♦ **ábécéírási írásjel** ♦ **betűírási írásjel**

arufabettono ♦ **alfabetikus** [Hon-va arufabetto dzsunde narandeita.] „A könyvek alfabetikus sorrendben voltak.”

arufaszen ♦ **alfa-sugár**

arugamama ♦ **úgy, ahogy van** [Arugamama-o uke ireru.] „Elfogad mindent, úgy, ahogy van.”

aruginin ♦ **arginin**

arugon ♦ **argon**

arugongaszu ♦ **argongáz**

arugorizumu ♦ **algoritmus**

arugorizumutorihiki ♦ **algoritmikus kereskedés**

aruhi ♦ **egyik napon** ♦ **egy napon** [Aru hitomodacsiga aszobini kita.] „Egy napon átjött a barátom.”

aruimide ♦ **bizonyos értelemben** [Kare-va aru imide-va ondzsintoieru.] „Ő bizonyos értelemben a megmentőm.”

aru imide va ♦ **bizonyos értelemben**

aruite ♦ **gyalog** [Eki-va aruite gofun.] „Az állomás gyalog 5 perc.”

aruitehakar ♦ **lelép** [Górumadeno kjori-o aruite hakatta.] „A kapuig leléptem a távolságot.”

aruiteiku ♦ **gyalog megy** [Baszuga konakattara aruite iku.] „Ha nem jön a busz, gyalog megyek.”

aruiteiru ♦ **járó** [Aruiteiru akacsan-no sasin-o totta.] „Lefényképezte a járó babát.”

aruitevataru ♦ **átgázol** [Kava-o aruite vatat-ru.] „Átgázoltam a folyón.”

arui-va ♦ **avagy** ♦ **illetve** [Icsinenarui-va ninenkan gaikokude szugoszucumorideszu.] „Egy, illetve két évet fogok külföldön tölteni.” ♦ **talán** [Arui-va szókamo sirenai.] „Talán az is lehet.” ♦ **vagy** [Naniga hosii?Bórupen-arui-va sápen?] „A toll kell vagy a ceruza?”

arukari ♦ **alkáli** ♦ **lúghatású anyag** ◇ **kóarukariszei lúgkedvelő**

arukaridencsi ♦ **alkáli elem**

arukaridoruikinzoku ♦ **alkáli földfémek**

arukarieki ♦ **lúg**

arukarigatanenrjódencsi ♦ **alkálikus üzemanyagcella** ♦ **alkáli üzemanyagcella**

arukarikandencsi ♦ **alkáli elem**

arukarikinzoku ♦ **alkáli fémek**

arukariszei ♦ **lúgosság**

arukariszeino ♦ **lúgos** [Arukari szeino szenzai] „lúgos mosószer”

arukaroido ♦ **alkaloid**

arukerukjorini ♦ **járásnyira** [Hoteru-va ekkara arukeru kjoriniarimaszu.] „A hotel járásnyira van az állomástól.”

aruki ♦ **gyaloglás** ♦ **séta** [Aruki-o irete szandzsuppunkakaru.] „A sétával együtt 30 percbe telik.” ◇ **arukigahajai gyors léptű** [Vatasi-va arukiga hajai.] „Gyors léptű vagyok.” ◇ **hitoriaruki egyedüli séta** [Kono dzsikanniszo atarino hitoriaruki-va abunai.] „Veszélyes egyedül sétálni azon a környéken ilyenkor.” ◇ **hitoriarukiszuru saját lábára támaszkodik** [Szandzsuszszaiszugitemo hitoriaruki dekinai.] „Harminc évesen sem tud a saját lábára támaszkodni.” ◇ **jamaaruki hegyi séta**

áruki ♦ **R-csoport**

arukiburi ♦ **járásmód**

arukicuzukeru ♦ **járkál** [Niva-o aruki cuzuketeita.] „A kertben járkáltunk.”

arukidaszu ♦ **ered** [Kareno ato-o cuite aruki dasita.] „A nyomába eredtem.”

arukigahajai ♦ **gyors léptű** [Vatasi-va arukiga hajai.] „Gyors léptű vagyok.”

arukikata ♦ **járás** [Okasii aruki kata-o siteiru.] „Furcsa járása van.” ♦ **járásmód**

arukikiru ♦ **legyalogol** [Nidzsuh-kirono kjori-o aruki kitta.] „Legyalogoltam 20 kilométert.” ♦ **végigsétál** [Hasi-o aruki kitta.] „Végigsétáltunk a hídon.”

arukimavaru ♦ **barangol** [Sopuron-no macsi-o aruki mavatta.] „Barangoltam Sopronban.” ♦ **bebarangol** [Mori-o aruki mavatta.] „Bebbarangolta az erdőt.” ♦ **járkál** ♦ **mendegél** [Macsi-o aruki mavatteita.] „Mendegéltem a városban.” ♦ **sétafikál** ♦ **vándorol** [Macsikara macsi-o aruki mavatta.] „Városról városra vándorolt.” ◇ **szekaidzsú-o arukimavattei-ruhito világgjáró** ◇ **mottearukimavaru körbevisz** [Hata-o motte mura-o aruki mavatta.] „Körbevittem a zászlót a faluban.”

arukimedeszunogenri ♦ **Arkhimédész törvénye**

arukimedeszuszú ♦ **Archimedes-szám**

arukiszaru ♦ **elballag** [Otoko-va aruki szat-ita.] „A férfi elballagott.”

arukóbu ♦ **alkóv**

arukóru ♦ **alkohol** [Icumoarukóru-o nomimaszuka?] „Szokott alkoholt fogyasztani?” ♦ **szesz** ◇ **ikkaarukóru egyértékű alkohol** ◇ **ikkjúarukóru primer alkohol** ◇ **ikkjúarukóru elsőrendű alkohol** ◇ **szankaarukóru háromértékű alkohol** ◇ **szankjúarukóru tercier alkohol** ◇ **szankjúarukóru harmadrendű alkohol** ◇ **dzszóóarukóru desztillált szesz** ◇ **takaarukóru polihidrikus alkohol** ◇ **nikkaarukóru kétértékű alkohol** ◇ **nikjúarukóru másodrendű alkohol** ◇ **nikjúarukóru szekunder alkohol** ◇ **henszeiarukóru denaturált szesz**

arukórucsudoku ♦ **alkoholfüggőség** ♦ **alkoholmérgezés** [Arukóru csüdokude njúinsita.] „Alkoholmérgezéssel került kórházba.”

arukórucsudokusa ♦ **alkoholfüggő**

arukórudo ♦ **alkoholfok**

arukórudzsórjúki ♦ **alkohol-desztilláló** ♦ **alkohollepárló** ♦ **szeszfőző**

arukóruinrjó ♦ **szesz ital** ◇ **hiarukóruinrjó alkoholmentes ital**

arukóruinrjógjókai ♦ **szeszipar**

arukóruirino ♦ **szesz** [Kore-va arukóru irinoszuícudeszu.] „Ez szesz édesség.” ♦ **szesz-tartalmú**

arukóruizonsó ♦ **alkoholfüggőség**

arukóruanpu ♦ **borszeszégő** ♦ **borszesz-lámpa** ♦ **spirituszégő** ♦ **spirituszlámpa**

arukóruszeino ♦ **alkoholos**

arukóruszeitoszacuzai ♦ **sósborszesz**

arukotonaikoto ♦ **féligazság**
[Arukotonaikoto-o iu.] „Féligazságokat mond.”

aruku ① **sétál** [Kenkónotame icsinicsiicsidzsikan aruiteimaszu.] „Az egészségem érdekben egy nap egy órát sétálok.” ② **gyalogol** [Eki-made dzsuppunkan arukanakerebanarimaszen.]

„Az állomásig tíz percet kell gyalogolni.” ③ **jár** [Mada arukenaikeredomo genkideszu.] „Járni még nem tudok, de már jól vagyok.” ④ **lépked** [Ómatade aruita.] „Nagyokat lépkedett.” ♦ **át-sétál** [Tekara nomi jamade aruita.] „Átsétáltam otthonról a kocsmába.” ♦ **elballag** [Júbinkjokumade aruita.] „Elballagtam a postára.”

♦ **elgyalogol** [Miszemade aruita.] „Elgyalogoltam a boltba.” ♦ **elsétál** [Miszemade aruita.] „Elsétáltam a boltig.” ♦ **lép** [Ómatade aruita.] „Nagyokat lépett.” ♦ **aruite gyalog** [Eki-va aruite gofun.] „Az állomás gyalog 5 perc.” ♦ **aruiteiku gyalog megy** [Baszuga konakattara aruite iku.] „Ha nem jön a busz, gyalog megyek.” ♦ **arukicuzukeru járkál** [Nivao aruki cuzuketeita.] „A kertben járkáltunk.”

♦ **iszoidearuku kilép** [Oszokunaranajjóni iszoide aruita.] „Kiléptem, nehogy elkéssek.” ♦ **kokizaminiaruku totyog** [Tosijori-va kokizamin aruita.] „Az idős ember totyogott.” ♦ **kokizaminiaruku aprókat lép** [Asiga itakute kokizamin aruita.] „A fájó lábam miatt aprókat léptem.”

♦ **komatadearuku tipeg** [Kimonoszugatano dzsoszei-va komatade aruita.] „A kimonós nő tipegett.” ♦ **szaszszatoaruku szedi a lábát** [Szaszszato arukinaszai!] „Szedd a lábadd!” ♦ **teszaguridearuku botorkál** [Kurajamio teszaguride aruita.] „A sötétben botorkáltam.”

♦ **noszonoszotoaruku cammog** ♦ **jújútoaruku lépdél** [Noharanikiringajjúto aruiteita.] „A mezőn zsiráfok lépdeltek.” ♦ **jukkuriaruku ballag** [Kaeri micso jukkuri aruiteita.] „Hazafelé ballagtam.” ♦ **jocsijocsiaruku tipeg** [Akacsan-va jocsijocsi aruite szuszunda.] „A

kisbaba tipegve haladt.” ♦ **joromekinagaraaruku botorkál** ♦ **jorojoroaruku csetlik-botlik** [Micsi-o jorojoro aruita.] „Csetlettem-botlottam az utcán.”

arukukakkó ♦ **járásmód** [Moderusan-no aruku kakkó] „manőken járásmódja”

arumadzsi ♦ **méltatlan** [Kore-va szeszeginiarumadzsi kóideszu.] „Ez tanárhoz méltatlan viselkedés.”

arumaitosori ♦ **eloxálás**

arumanaku ♦ **évkönyv**

arumenia ♦ **Örményország**

arumeniadzsín ♦ **örmény**

arumeniano ♦ **örmény**

arumi ♦ **aluminium**

arumiban ♦ **aluminiumlemez**

arumidaikjaszuto ♦ **aluminium-kokillaöntés**

arumidzsócsaku ♦ **aluminium-gőzleválasztás**

arumigókin ♦ **aluminiumötvözet**

arumihaku ♦ **aluminium fólia**

arumi-hoiru ♦ **alufólia** ♦ **aluminium fólia** [Óbun-niarumihoiru-o hiku.] „A sütőbe aluminium fóliát terít.” ♦ **ezüstpapír**

arumikan ♦ **aluminium italdoboz**

arumina ♦ **aluminium-oxid** ♦ **timföld**

aruminiu ♦ **aluminium** ♦ **szankaaruminiu** **mu aluminium-oxid**

arumi-szassi ♦ **aluminium ablakkeret**

arumiszeino ♦ **aluminium** [Arumi szeino nabe] „aluminium lábas”

arumono ♦ **egyesek** [Aru mono-va okanemocside, aru mono-va mazusii.] „Egyesek gazdagok, mások pedig szegények.” ♦ **mások** [Aru mono-va cukarejaszui, aru mono-va szóde-va nai.] „Egyesek fáradékonyak, mások pedig nem.”

♦ **valaki** [Aru mono-va kavani tobi konda.] „Valaki beleugrott a folyóba.”

árunúvó ♦ **art nouveau** ♦ **szecesszió**

arupádobasi ♦ **Árpád híd**

arupádocsó ♦ **Árpád-ház**

arupaka ♦ **alpaka**

arupen ♦ **alpesi** ♦ **havasi**

arupen-horun ♦ **havasi kürt**

arupenkjógi ♦ **alpesi versenyszám**

arupen-róze ♦ **havasszépe**

arupen-szukí ♦ **alpesi síelés**

arupinizuto ♦ **alpinista** ♦ **hegymászó** ◊
szangjóarupinizuto ipari alpinista

arupuszu ♦ **Alpok** ◊ **nihon-arupuszu** Japán
Alpok

arupuszumámotto ♦ **havasi mormota**

arupuszusanmjaku ♦ **Alpok**

arureru ♦ **előnt** [Dzsósino ikariga afureta.]
„A főnökömet előntötte a méreg.”

arusó ♦ **alsó** [Kabocsanoarusó-o dasita.]
„Tök alsót hívtam.”

áruszentaku ♦ **r-szelekció**

árutansi ♦ **szemes kábelsaru**

aruteido ♦ **bizonyos fokig** [Aru teidoreiszsei-
o tamotta.] „Bizonyos fokig sikerült megőriznem
a hidegvéremet.” ♦ **bizonyos mértékben**
[Ninzú-o aru teidoszeigenszuru hicujógaaru.]
„A létszámot bizonyos mértékben korlátozni kell.”
♦ **némiképpen** [Buszokukin-o aru teidohokjú-
sita.] „A hiányt némiképpen pótoltam.” ♦ **rész-
ben** [Anata-va aru teidotadasii.] „Részben iga-
zad van.” ♦ **valamennyire** [Aru teidomondaiga
vakatta.] „Valamennyire megértettem a problé-
mát.”

aruteidonocsisikigaaru ♦ **konyít** [Konpjú-
tániaru teidono csisikigaaru.] „Konyítok egy ki-
csit a számítógéphez.”

arutemia ♦ **sórákok**

aruto ♦ **alt**

aruto-furúto ♦ **altfuvola**

arutokasu ♦ **alténekes**

arutoki ♦ **egyszer** [Aru tokikavakara momo-
ga nagaretekimasita.] „Egyszer egy őszibarackot
sodort ide a folyó.” ♦ **egyszerre** [Aru tokifutoii
kangaegahiramekimasita.] „Egyszerre csak
eszembe jutott egy jó ötlet.”

aruto-szakkuszu ♦ **altszaxofon**

aruzencsin ♦ **Argentína**

aruzencsindzsin ♦ **argentín**

aruzencsin-no ♦ **argentín**

asi ♦ **nád** ♦ **nadás**

asi ① **láb** [Densade asi-o fumareta.] „A vo-
naton ráléptek a lábamra.” ② **tappancs** [Inu-
va asi-o ageta.] „A kutya felemelte a tappancsát.”
③ **látogatás** [Szaikinkjakuasiga hettekita.]
„Mostanában kevesebb vendég látogat az üzle-
tünkbe.” ♦ **alsó gyök** ♦ **járás** [Asiga hajai
hito] „gyors járású ember” ♦ **közlekedés**
[Kurumaga kovarete asiga ubavareta.] „Nem
tudok közlekedni, mert lerobbant a kocsim.” ♦
közlekedési eszköz [Densa-va sominno asi-
deszu.] „A vonat az átlagpolgár közlekedési esz-
köze.” ♦ **léptek** [Asi-o jurumeta.] „Lelassít-
tottam lépteimet.” ♦ **szár** [Zubon-no asiga nu-
reta.] „Megázott a nadrágom szára.” ◊ **asiga-
dzsinicuku két lábbal jár a földön** ◊ **asiga-
cuku kiderül a kiléte** [Nokoszareta simonka-
ra han-ninno asiga cuita.] „A hátrahagyott ujje-
nyomatból kiderült a tettes kiléte.” ◊ **asigaderu**
tüllépi a keretet [Konpjútá-o kaiszugite, as-
iga deta.] „Túl sok számítógépet vettünk, és túl-
léptük a keretet.” ◊ **asigaderu túlköltekezik**
[Joszankaradonokurai asiga deta?] „Mennyi-
vel költekeztünk túl a tervezettnél?” ◊ **asigató-
kunarú kevesebbet jár** [Hikkositeszono mi-
szekara asiga tókunatta.] „Miatán elköltöztünk,
kevesebbet járunk abba az üzletbe.” ◊ **asigató-
noku kevesebb jár** [Miszekara kjakuno asiga
tónoita.] „Egyre kevesebb vendég járt az üzlet-
be.” ◊ **asigatónoku kevesebbet jár** [Fu-
ruszatokara asiga tónoita.] „Kevesebbet járok a
szülőfalumba.” ◊ **asigahajai gyorsan romló**
[Asiga hajai tabe mono] „gyorsan romló étel”
◊ **asigabóninaru nem érzi a lábát** [Aruki-
szugite asiga bóninatta.] „Nem éreztem a lábam
a sok gyaloglástól.” ◊ **asigamidareru nem tud**
közlekedni [Tecudóno unkjúde szenhitono as-
iga midareta.] „A vonatok leállása miatt ezer em-
ber nem tudott közlekedni.” ◊ **asisigeku gyak-
ran** [Kanodzsono tokoroni asisigeku kajotta.]
„Gyakran látogattam hozzájuk.” ◊ **asinocukene**
lábtó ◊ **asinhakobikata járásmód** [Aruku
tokino tadasii asino hakobi kata] „helyes járás-
mód” ◊ **asinhakobikata lábmozgás** [Szak-
ká szensuno asino hakobi kata] „focista lábmoz-
gása” ◊ **asinoben elérhetőség** [Szono baso-
va asino bengaii.] „Az a hely könnyen elérhető.”
◊ **asi-o arau felhagy** [Szurikara asi-o arat-

ta.] „Felhagyott a zsebtolvajlással.” ◇ **asi-o szoroeru lépést tart** [Gundzsin-va asi-o szoroete kósinsita.] „A katonák lépést tartva masíroztak.” ◇ **asi-o tomeru megtorpan** [Kóka-ga ocsiteiruno-o micukete-va tto asi-o tometa.] „Megpillantottam egy pénzérmét a földön, és megtorpantam.” ◇ **asi-o torareru megbotlik** [Isini asi-o torarete koronda.] „Megbotlottam egy kőben, és elesem.” ◇ **asi-o nobaszu beugrik** [Júbinkjokuni ikunonara omiszemada asi-o nobasitekurenai?] „A postára menet nem ugranál be a boltba is?” ◇ **asi-o nobaszu elnéz** [Orandakara asi-o nobasite ringokuberugíni itta.] „Hollandiából elnéztem még a szomszédos Belgiumba is.” ◇ **asi-o hakobu elfárad** [Tennóheika-va arureszutoran-ni asi-o hakonda.] „A császár őfelsége elfáradt egy étterembe.” ◇ **asi-o hakobu megy** [Kankókjaku-va onszennimo asi-o hakonda.] „A turisták termálfürdőbe is mentek.” ◇ **asi-o hajameru kilép** [Higa kurerukara asi-o hajamejó.] „Lépjünk ki, mert lemegy a nap!” ◇ **asi-o hipparu akadályoz** [Otagaino asi-o hippari atta.] „Egymást akadályozták.” ◇ **asi-o hipparu feltart** [Tecu-davanaimademo asi-o hipparanaide!] „Ha nem is segítesz, legalább ne tarts fel!” ◇ **asi-o bóniszuru lejárja a lábát** [Súmacunohaikingude asi-o bónisita.] „A hétvégi túrán lejárta a lábamat.” ◇ **asi-o jaszumeru megpihen** [Kono onszende-va tabititogajoku asi-o jaszumeta.] „Ebben a termálfürdőben gyakran megpihentek az utazók.” ◇ **atoasi hátsó láb** [Inu-va atoaside tatta.] „A kutya a hátsó lábára állt.” ◇ **amaasi zápor átvonulása** [Amaasi-va hajakatta.] „A zápor gyorsan átvonult.” ◇ **amaasi esőfüggöny** ◇ **iszunoasi székláb** ◇ **usiroasi hátsó láb** [Inuno maeasito usiro asi] „kutya mellső és hátsó lába” ◇ **ureasigahajai kelendő** [Kono sóhin-va ure asiga hajai.] „Ez az áru kelendő.” ◇ **kataasi fél láb** [Szenszóde kataasi-o usinata.] „A háborúban elvesztette a fél lábát.” ◇ **kataaside féllábbal** ◇ **kikiasi erősebbik láb** ◇ **kikiasi ügyesebbik láb** ◇ **kjakuasi vendégforgalom** [Konoreszutoran-va kjakuasiga fuenta.] „Ennek az étteremnek megnövekedett a vendégforgalma.” ◇ **guraszunoasi pohár szára** ◇ **guraszunoasi pohár talpa** ◇ **tamaasi labda ereje** ◇ **tamaasi labda sebessége** ◇ **csiniasigacuku két lábbal jár a földön** ◇ **cukuenoasi asztalláb** ◇ **temoasimodenai te-**

hetetlen [Aite-va cujoszugite temo asimo denakatta.] „Tehetetlenek voltunk az ellenfél erejével szemben.” ◇ **nivatorinoasi csirkeláb** ◇ **nekoasino keceses lábú** [Imani-va nekoasino-téburuga tatteiru.] „A nappaliban van egy keceses lábú asztal.” ◇ **hiasi tűz terjedése** [Hiasiga hajakatta.] „A tűz terjedése gyors volt.” ◇ **hiasi nappal** [Nacuninarunicurete, hiasiga nobita.] „Nyár felé haladván meghosszabbodtak a nappalok.” ◇ **hidariasi bal láb** [Bóru-o hidariaside ketta.] „Bal lábbal rúgtam el a labdát.” ◇ **butanoasi disznóláb** ◇ **maeasi mellső láb** [Inuno maeasito usiro asi] „kutya mellső és hátsó lába” ◇ **migiasi jobb láb** [Migiasigasibireru.] „Zsibbad a jobb lábam.” ◇ **mudaasidearu tartozik az ördögnek egy úttal** [Miszega simatteite, kuruno-va mudaasidattajóda.] „Az üzlet zárva volt, tartoztam az ördögnek egy úttal.” ◇ **jocuasino négylábú** [Jocu asino dóbu-cu] „négylábú állat” ◇ **rószokuai gyertyadiagram** [Kabuka-o rószoku aside aravasita.] „A részvény árát gyertyadiagramon ábrázolta.”

asiacu-o cukeru ◇ **lábnyomot hagy** [Kaeru micsiga vakarujóni dzsimenni asiacu-o cuketa.] „Lábnyomot hagytam a földben, hogy visszataláljak.”

asiarainoju ◇ **lábfürdő**

asiato ◇ **lábnyom** [Tószósano asiato-o ou.] „Követi a szőkevény lábnyomát.” ◇ **lépésnyom**

asiato-o nokoszu ◇ **örökséget hagy hátra** [Kono kenkjú-va igakuni ókina asiato-o nokosita.] „Ez a kutatás nagy örökséget hagyott az orvostudományra.”

asiato-o siruszu ◇ **maradandó nyomot hagy** [Rekisini asiato-o siruszu.] „Maradandó nyomot hagy a történelemben.”

asiba ◇ **alap** ◇ **állás** [Kurumaga sótocusite futarinorenga sokuninga asibakara ocsita.] „Két kőműves esett le az állásról, amikor beleütközött az autó.” ◇ **állvány** ◇ **állványzat** [Tatemonono asiba-o hazusita.] „Lebontották az állványzatot a házról.” ◇ **láb támasz** [Gake-va asibaga varuku noborinikukatta.] „Alig találtam támaszt a lábamnak a sziklán, ezért nehéz volt felmászni rá.”

asibajana ◇ **fürge lábú** [Asibajana hito] „füрге lábú ember”

asibajani ♦ **fürgén** [Asibajani aruku.] „Fürgén lépked.”

asiba-o kumu ♦ **állványoz** [Sómenno kabetoszóni-va asiba-o kumanakerebanaranakata.] „A homlokzat festéséhez állványozni kellett.”

asibapurétó ♦ **járófelület** ♦ **járólemez**

asibarai ♦ **gáncsolás**

asibue ♦ **nádsíp**

asibukino ♦ **nádtetős**

asibumi ♦ **toporgás**

asibumidzsótainiaru ♦ **egy helyben topog** [Keizai-va asibumimi dzsótainiaru.] „A gazdaság egy helyben topog.”

asibumidzsótaniaru ♦ **egy helyben toporog** [Keizai-va asibumi dzsótaniaru.] „A gazdaság egy helyben toporog.”

asibumimisin ♦ **pedálos varrógép**

asibumiorugan ♦ **harmónium**

asibumisikimisin ♦ **pedálos varrógép**

asibumiszuicscsi ♦ **kapcsolópedál** ♦ **pedálos kapcsoló**

asibumiszuisa ♦ **taposómalom**

asibumiszuru ♦ **megtapos** [Taruno nakadekjabecu-o asibumisita.] „Megtapostam a hordóban a káposztát.” ♦ **nem halad előre** [Purodzsekuto-va asibumisiteiru.] „A projekt nem halad előre.” ♦ **topog** ♦ **toporog** [Szotode szamuszani asibumimisiteita.] „A hidegben kint toporgott.”

asida ♦ **fapapucs**

asidai ♦ **útiköltség** [Menszecuni itta kaisakara oasidai-o moratta.] „Amikor elbeszélgetésre mentem, fizették az útiköltségemet.”

asidakagumo ♦ **banánpók** ♦ **vadászpók**

asiddo-dzsazu ♦ **acid jazz** ♦ **acid dzsessz**

asidematoi ♦ **béklyó** ♦ **kolonc** [Dórzjó-va taszukeninarudokorokatadano asidematoideszú.] „A munkatársam nemhogy segítene, csak kolonc a nyakamon.”

asidome ♦ **feltartóztatás**

asidomeninaru ♦ **elakad** [Ójukinotame kurumaga asidomeninata.] „A nagy hó miatt, elakadtak az autók.”

asidome-o kú ♦ **rostokol** [Kurumaga kovarrete macside asidome-o kutta.] „A városban rostokoltunk, mert lerobbant a kocsink.”

asidomeszareru ♦ **reked** [Hikókiga tobanakattanode macsini asidomeszaretá.] „Nem ment repülő, így a városban rekedtem.”

asidomeszuru ♦ **rekeszt** [Taifúde kaisani asidomeszaretá.] „A tájfun a munkahelyemen rekesztett.” ♦ **tart** [Hitobito-va hinandzsode asidomeszaretá.] „Az embereket a menedékhelyen tartották.” ♦ **várakoztat** [Densa-va gofunkan asidomeninata.] „A vonatot öt percig várakoztatták.”

asidori ♦ **bejárt út** ♦ **járás** ♦ **léptek** [Szukkari najamiga kaikecsusite, asidori karuku ucsini mukatta.] „Gondjaim szertefozlottak, és könnyed léptekkel mentem a házba.” ♦ **végigjárt út**

asidori-o ou ♦ **nyomában van** [Keiszacu-va szacudzszinsano asidori-o otteiru.] „A rendőrség a gyilkos nyomában van.”

asigabóninaru ♦ **nem érzi a lábát** [Arukiszugite asiga bóninata.] „Nem éreztem a lábam a sok gyaloglástól.”

asigacuku ♦ **kiderül a kiléte** [Nokoszaretá simonkara han-ninno asiga cuita.] „A hátrahagyott ujjlenyomatból kiderült a tettes kiléte.”

asigaderu ♦ **túlköltekezik** [Joszankaradonokurai asiga deta?] „Mennyivel költekeztünk túl a tervezettnél?” ♦ **túllépi a keretet** [Konpjútá-o kaiszugite, asiga deta.] „Túl sok számítógépet vettünk, és túlléptük a keretet.”

asigadzsinicuku ♦ **két lábbal jár a földön**

asigahajai ♦ **gyorsan romló** [Asiga hajai tabe mono] „gyorsan romló étel”

asigakari ♦ **lábtámasz** [Bakecu-o asigakarini, madokara szotoni orita.] „Egy vödrot lábtámasznak használva leereszkedtem az ablakból.” ♦ **segítség** [Konkaino baisú-o asigakarini, atarasii sidzsó-e sinsucuszuru.] „Ennek a felvásárlásnak a segítségével új piacokat hódítunk meg.”

asigamidareru ♦ **nem tud közlekedni** [Tecudóno unkjúde szenhitono asiga midareta.] „A vonatok leállása miatt ezer ember nem tudott közlekedni.”

asigamukumamani ♦ **amerre a lába viszi** [Asiga mukumamani aruita.] „Mentem, amerre a lábam vitt.”

asigaomoi ♦ **nehézkésen lépked**

asigarami-o kakeru ♦ **elgáncsol** ♦ **gáncsol**

asigaru ♦ **gyalogos szamuráj** ♦ **gyalogsági katona** ♦ **közkatona**

asigaszukumu ♦ **megtorpan** [Hádor-u maneni umano asigaszukunda.] „Az akadály előtt a ló megtorpant.”

asigata ♦ **láblenyomat** [Karenó asigata-ó totta.] „Láblenyomatot vettek tőle.” ♦ **lábnyomat**

asigatókunarú ♦ **kevesebbet jár** [Hikkositeszono miszekara asiga tókunatta.] „Miután elköltöztünk, kevesebbet járunk abba az üzletbe.”

asigatónoku ♦ **kevesebbet jár** [Furuszatókara asiga tónoita.] „Kevesebbet járok a szülőfalumba.” ♦ **kevesebb jár** [Miszekara kjakuno asiga tónoita.] „Egyre kevesebb vendég járt az üzletbe.”

asige ♦ **rúgás**

asige ♦ **szürke**

asigei ♦ **lábbal végzett mutatvány**

asigeniszuru ♦ **átgázol** [Dzсібungá szeikó-szurutameni hito-ó asigeniszuru.] „A siker érdekében átgázol másokon.” ♦ **belerúg** [Aiteno fukubu-ó asigenisita.] „Belerúgott a másik hasába.”

asihara ♦ **nádas**

asihen ♦ **bal oldali láb-gyök**

asiju ♦ **lábfürdő** ♦ **lábvíz** [Acui asijuni cukatta.] „Forró lábvízvet vettem.”

asijubi ♦ **lábujj**

asijunicukaru ♦ **lábfürdőt vesz** [Asijuni cukatta.] „Lábfürdőt vettem.”

asika ♦ **oroszlánfóka**

asikagadzsidai ♦ **Asikaga-kor**

asikake ♦ **fellépő rész** ♦ **lábtámasz** ♦ **láb-tartó** ♦ **lábzsámoly** ♦ **pedál** ♦ **taposó** ♦ **teljes két maradékkal** [Asikake gonenkakatta.] „Három teljes és két nem egész évig tartott.”
◇ **takeumanoasikake gólyaláb taposója**

asikakekóten ♦ **térfogásos hátrabukfenc** [Kodomo-va asikake kóten-ó sita.] „A gyerek térfogásos hátrabukfencet csinált.”

asikakeusiromavari ♦ **hátraforgás**

asikarazu ♦ **ne haragudjon** [Kaigini suszszekidekimaszenga, asikarazu.] „Ne haragudjon, de nem tudok ott lenni az értekezleten!”

asikasze ♦ **béklyó** [Súdzsinni asikasze-ó hameta.] „Béklyóba verte a rabot.” ♦ **kolonc** ♦ **nyűg**

asikaszeninaru ♦ **gátol** [Sigotoga ren-aino asikaszeninata.] „A munkám gátolja az egészséges szerelmi kapcsolatot.” ♦ **hátráltat** [Doreiszuido-va szeiszancsikara hattenno asikaszeninata.] „A rabszolgaság hátráltatta a produktívás emelkedését.”

asikiriten ♦ **küszöb** [Njúsino asikiri tenni hikakaranakatta.] „A vizsgapontjaim nem érték el a küszöböt.”

asikogibóto ♦ **vízibicikli** [Asikogibótode ike-ó mavatta.] „Vízibicikkel körbementünk a tavon.”

asikosi ♦ **láb** [Odzsziisan-va asikosigasikkari-siteiru.] „A nagyapámnak erős lábai vannak.” ♦ **láb és derék**

asikosigatacu ♦ **lábra áll** [Ródzsin-va asikosiga tatanakunatta.] „Az öreg már nem tudott lábra állni.” ♦ **mozog** [Asikosiga tacúcsi-va hatarakitai.] „Amíg mozogni tudok, dolgozni akarok!” ♦ **tud járni** [Kare-va asikosiga tatanai.] „Nem tud járni.”

asikubi ♦ **boka** [Asikubi-ó kudzsiiita.] „Kificamítottam a bokámat.”

asikubiszapótá ♦ **bokavédő**

asimakaszeni ♦ **amerre a lába viszi** [Asimakaszeni aruita.] „Arra mentem, amerre a lábam vitt.” ♦ **céltalanul**

asimakaszeno ♦ **céltalan** [Asimakaszeno tabi] „céltalan utazás”

asimamena ♦ **lankadatlanul sétáló** [Asimamena hito] „lankadatlanul sétáló ember”

asimameni ♦ **lankadatlanul** [Asimameni aruku.] „Lankadatlanul sétál.”

asimavari ♦ **futómű** [Kono kuruma-va asimavariigai.] „Ennek a kocsinak jó a futóműve.” ♦ **lábbeli** ♦ **láb környéke**

asimoto ♦ **járás** [Asimotonoobocukanai njú-jódzsi] „bizonytalan járású csecsemő” ♦ **láb eleje** [Asimoto-o minaszai!] „Nézz a lábad elé!” ♦ **láb környéke** [Asimotoni inuga szu-vatteita.] „A lában környékére telepedett egy kutya.” ♦ **pozíció** [Sinkidzsigjótenkainotameni asimoto-o katameta.] „Megerősítette a pozícióját az új vállalkozás kibontakoztatásához.” ♦ **asimotonihigacuku forró lesz a lába alatt a talaj** ♦ **asimotonimoojobanai nyomába sem érhet** [Kono szakuhin-va genszakuno asimotonimo ojobanai.] „Ez az alkotás a nyomába sem érhet az eredetinek.” ♦ **asimotonoakaruiucsini amíg nincs késő** ♦ **asimotonoakaruiucsini amíg világos van** [Asimotono akaruiucsini kaettekinaszai!] „Gyere haza, amíg világos van!” ♦ **asimoto-o miru kihasználja a helyzetét** [Szaigaino naka, asimoto-o mite gjósa-va mizu-o takai nedande utteiru.] „Kihhasználva a katasztrófa helyzetet, a kereskedő magas áron adja a vizet a károsultaknak.”

asimotokaratorigatacujóni ♦ **hirtelen**

asimotonicukekomu ♦ **kihasználja a helyzetét**

asimotonihigacuku ♦ **forró lesz a lába alatt a talaj**

asimotonimoojobanai ♦ **kisujjáig sem ér fel** [Szono hajjúno engicsikara-va kanodzsono asimotonimo ojobanai.] „Annak a színésznek a tehetsége a kisujjáig sem ér fel.” ♦ **nyomába sem érhet** [Kono szakuhin-va genszakuno asimotonimo ojobanai.] „Ez az alkotás a nyomába sem érhet az eredetinek.”

asimotono ♦ **közvetlenül előtte álló** [Asimotono sigoto-o sinaszai!] „A közvetlenül előtted álló munkát csináld!”

asimotonoakaruiucsini ♦ **amíg nincs késő** ♦ **amíg világos van** [Asimotono akaruiucsini kaettekinaszai!] „Gyere haza, amíg világos van!”

asimoto-o miru ♦ **kihasználja a helyzetét** [Szaigaino naka, asimoto-o mite gjósa-va mizu-o takai nedande utteiru.] „Kihhasználva a katasztrófa helyzetet, a kereskedő magas áron adja a vizet a károsultaknak.”

asinagano ♦ **hosszú lábú** ♦ **hosszú léptékű**

asinaka ♦ **szalmaszandál**

asinami ♦ **egység** [Jatóno asinamino midarega szenmeininatta.] „Nyilvánvalóvá vált az ellenzéki egység hiánya.” ♦ **lépésütem** [Heisirava asinami-o szoroeru.] „A katonák egy ütemben lépnek.” ♦ **összehangoltság**

asinami-o szoroeru ♦ **együtt lép** [Heisi-va asinami-o szoroete micsi-o aruita.] „A katonák együtt lépve mentek a úton.”

asinarasi ♦ **bemelegítés** [Kono siken-va asinarasini szuginai.] „Ez a vizsga csak bemelegítés.” ♦ **járás gyakorlása** [Kucu-o kattanode, asinarasini szanpositemita.] „Sétálni mentem az új cipőmben, hogy gyakoroljam benne a járást.”

asinimakaszete ♦ **amerre a lába viszi** [Asini makaszete aruki mavatta.] „Arra mentem, amerre a lábam vitt.”

asininadzsinda ♦ **bejáratott** [Asini nadszinda kucu] „bejáratott cipő”

asiniszaki ♦ **láb hegye**

asinoben ♦ **elérhetőség** [Szono baso-va asinobengaii.] „Az a hely könnyen elérhető.”

asinocukene ♦ **láb tő**

asinfumiba ♦ **állóhely** [Asino fumi ba-va aruga szuvaru baso-va nai.] „Állóhely van, de ülőhely nincs.”

asinfumikae ♦ **lépésváltás**

asinhakobi ♦ **járás** [Asino hakobiga varui.] „Rossz a járása.”

asinhakobikata ♦ **járásmód** [Aruku tokino tadasii asino hakobi kata] „helyes járásmód” ♦ **lábmozgás** [Szakká szensuno asino hakobi kata] „focista lábmozgása”

asinohippariai ♦ **széthúzás** [Tóucsini asino hippari aigaaru.] „A párton belül széthúzás van.”

asinojubi ♦ **lábujj**

asinokin-niku ♦ **lábizom**

asinokó ♦ **lábfej** ♦ **lábfej felső része** ♦ **rüsz** [Asino kóga takai.] „Magas a rüszöm.”

asinokoszszeccu ♦ **láb törés**

asinokuki ♦ **nádszál**

asinonagai ♦ **nyakigláb**

asinoojajubi ♦ **nagylábujj** ♦ **nagyujj** ♦ **öregujj**

asinoomomukumamani ♦ **amerre a lába viszi**
[Asino omomukumamani dekaeta.] „Arra mentem, amerre a lábam vitt.”

asinóra ♦ **talp** [Asino urano hifuga katakunat-teiru.] „Bőrkeményedés van a talpamon.”

asinoszedai ♦ **lábtartó**

asi-o arau ♦ **felhagy** [Szurikara asi-o arata.] „Felhagyott a zsebtolvajlással.” ♦ **leszámol**
[Hanzaikara asi-o aratta.] „Leszámolt a bűnözői életével.” ♦ **szakít a múltjával** [Gótó-va asi-o aratta.] „A rabló szakított a múltjával.”

asi-o bóniszuru ♦ **lejárja a lábát** [Súmacunohaikingude asi-o bónisita.] „A hétvégi túrán lejártam a lábamat.”

asi-o dotabataszaszeru ♦ **dobog**

asi-o fumiireru ♦ **belelép** [Mizutamarini asi-o fumi iretesimatta.] „Beleléptem a pocsolyába.”

asi-o hajameru ♦ **kilép** [Higa kurerukara asi-o hajamejó.] „Lépünk ki, mert lemegy a nap!”

asi-o hakobu ♦ **elfárad** [Tennóheika-va arureszutoran-ni asi-o hakonda.] „A császár öfélése elfáradt egy étterembe.” ♦ **megy**
[Kankókjaku-va onszennimo asi-o hakonda.] „A turisták termálfürdőbe is mentek.”

asi-o harau ♦ **elgáncsol** [Aiteno asi-o harata.] „Elgáncsoltam az ellenfeletem.”

asi-o hikizuttearuku ♦ **csoszog** [Tosijori-va asi-o hikizutte aruita.] „Az öregember csoszogott.”

asi-o hikkakeru ♦ **megbotlik** [Asi-o isini hikkakete koronda.] „Megbotlottam egy kőben és elestem.”

asi-o hikkaketekorobaszu ♦ **elgáncsol**
[Asi-o hikkakete otoko-o korobasita.] „Elgáncsoltam a férfit.”

asi-o hikkaketetaoszu ♦ **elgáncsol** [Aiteno asi-o hikkakete taosita.] „Elgáncsoltam az ellenfelet.”

asi-o hipparu ♦ **akadályoz** [Otagaino asi-o hippari atta.] „Egymást akadályozták.” ♦ **feltart**
[Tecudavanaimademo asi-o hipparanaside!] „Ha nem is segítesz, legalább ne tarts fel!”

asi-o jaszumeru ♦ **megpihen** [Kono onszende-va tabibitogajoku asi-o jaszumeta.] „Ebben a termálfürdőben gyakran megpihentek az utazók.”

asi-o kaeru ♦ **lépést vált** [Kósinnakani asi-o kaeta.] „Menetelés közben lépést váltott.”

asi-o kaerukoto ♦ **lépésváltás**

asi-o karameru ♦ **elgáncsol** [Aiteno asi-o karamete taosita.] „Elgáncsoltam az ellenfeletem.”

asi-o kumu ♦ **keresztbe rakja a lábát** [Asi-o kunde szuvatteita.] „Keresztbe rakott lábbal ült.”

asi-o nobaszu ♦ **beugrik** [Júbinkjokuni ikunonara omiszemede asi-o nobasitekurenai?] „A postára menet nem ugranál be a boltba is?” ♦ **elnéz**
[Orandakara asi-o nobasite ringokuberugini itta.] „Hollandiából elnéztem még a szomszédos Belgiumba is.”

asi-o szoroeru ♦ **egyszerre lép** ♦ **lépést tart**
[Gundzsin-va asi-o szoroete kósinsita.] „A katonák lépést tartva masíroztak.” ♦ **összezárja a lábait**

asi-o szukuu ♦ **elgáncsol** [Kjószoaiteno asi-o szukutta.] „Elgáncsoltam az ellenfelét.”

asioto ♦ **közeledés** [Aratana kin-júkikino asiotoga kikoeta.] „Újabb pénzügyi válság közeledtet lehetett érezni.” ♦ **léptek** [Asioto-o kiita.] „Lépteket hallottam.” ♦ **léptek hangja**
[Szotokara asiotoga kikoeta.] „Léptek hangja hallatszott kívülről.”

asi-o todomeru ♦ **megáll** [Ródzsin-va asi-o todometa.] „Az öregember megállt.”

asi-o tomeru ♦ **megtorpan** [Kókaga ocsiteiruno-o micukete-va tto asi-o tometa.] „Megpillantottam egy pénzérmét a földön, és megtorpantam.”

asioto-o sinobaszeru ♦ **halkan lépdel**

asi-o torareru ♦ **megbotlik** [Isini asi-o torarete koronda.] „Megbotlottam egy kőben, és elestem.”

asirai ♦ **bánásmód** [Kanodzso-va muzukasii dzsósinoasiraigumai.] „Tudja hogyan kell bányani a kacifántos főnökével.” ♦ **kiegészítő nővény** ♦ **köret** ♦ **zenekíséret egyik fajtája**

asirau ♦ **bánik** [Kanodzso-va muzukasii dzsósimómaku asirau.] „Ügyesen bánik a nehezen kezelhető főnökével.” ♦ **díszít** [Modzsibanni dzsúnikono hószeki-o asiratta.] „A számlapot 12 drágakővel díszítették.” ♦ **felcicomáz** [Részuo daitanniasirataburaszu] „csipkével gazdagon felcicomázott blúz” ♦ **feldob** [Torjufu-o asiratta zeitakuszarada] „szarvasgombával feldobott pazar saláta” ♦ **fogad** [Teineini kjaku-o asiratta.] „Udvariasan fogadja a vendégeket.” ♦ **ki-egészít** [Tegamini oreino kotoba-o asiratta.] „A levelet köszönő szavakkal egészítettem ki.” ◇ **tekitóniasirau lekezel** [Dzsósi-va icumo vatasinokoto-o tekitóniasirau.] „A főnököm engem mindig lekezel.” ◇ **hanaszakideasirau lekezelően bánik valakivel** [Hanaszakideasiravareta.] „Lekezelően bántak velem.” ◇ **hanadeasirau ráhagy** [Macsigatteiruno-va dzsósidato sitteitanode hanadeasiratta.] „Tudta, hogy nincs igaza a főnökének, de ráhagyta.” ◇ **hanadeasirau lekezel** [Dzsósi-va buka-o hanadeasiratta.] „A főnök lekezelte a beosztottait.”

asiruguriszoróru ♦ **acil-glicerín**

asisigeku ♦ **gyakran** [Kanodzsono tokoroni asisigeku kajotta.] „Gyakran látogattam hozzájuk.”

asizutanto ♦ **asszisztens**

asizuto ♦ **ráségítés** ◇ **dendóasiszuto-dzsitensa** elektromos ráségítéses kerékpár

asizutoszuru ♦ **beségít** [Robotto-va szagjó-o asizutoszuru.] „A robot beségít a munkába.” ♦ **ráségít**

asita ♦ **holnap** [Asita-va kaisa-o jaszumu.] „Holnap nem megyek dolgozni.”

asitaba ♦ **holnaplevél**

asitagusza ♦ **holnaplevél**

asitematoi ♦ **béklyó**

asiva ♦ **lábgyűrű**

asivaza ♦ **lábdobás** ♦ **lábtechnika**

asizamani ♦ **rosszindulattal**

asizamaniu ♦ **rosszakat mond** [Asi zamani ivaretekita.] „Alaptalanul mondtak rosszakat rólam.”

asizamanikaisakuszuru ♦ **kifogat** [Aiteno kotobadzsiri-o asi zamani kaisakusita.] „Kiforgatta a beszélgetőpartnere szavait.”

asizamaninonosiru ♦ **pocskondiáz** [Szeitó-o asi zamani nonositta.] „Pocskondiázta a pártot.”

asókaó ♦ **Asóka**

asószan ♦ **salétromossav**

asószan-en ♦ **nitrit**

asószan-natoriumu ♦ **nátrium-nitrit**

assi ♦ **agyonynyomás** ♦ **agyonynyomódás**

assiriatóhókjóka ♦ **asszír keleti egyház**

assizaszuru ♦ **agyonynyom** [Szoj nesiteita akago-o assizaszeta.] „Véletlenül agyonynyomta a fejletlen kisbabát, aki mellette aludt.”

assiszuru ♦ **agyonynyomódik** ♦ **halálra préselődik** [Gunsúnadarede ózeiga assisita.] „Az emberlavinában sokan halálra préselődtek.”

assó ♦ **elsöprő győzelem** [Szenkjode assó-o szuru.] „A választásokon elsöprő győzelmet arat.” ♦ **főlényes győzelem**

assószuru ♦ **elsöprő győzelmet arat** [Kono szeitó-va szenkjode assósita.] „A választásokon a párt elsöprő győzelmet aratott.” ♦ **főlényesen győz** [Csímu-va assósita.] „A csapat főlényesen győzött.” ♦ **legázol** [Csímu-va aiteni assósita.] „A csapat legázolta az ellenfelét.”

assuku ♦ **kompresszió** ♦ **összenyomás** ♦ **összesűrítés** ♦ **sűrítés** ♦ **tömörítés** [Fairuno assukuto kaitó] „fájl tömörítése és kibontása” ◇ **gazóassuku képtömörítés** ◇ **dainamikku-rendzsiassuku** dinamika-tartomány kompressziója ◇ **tóon-assuku izotermikus kompresszió** ◇ **dótekiassuku** dinamika-kompresszió

assukubukuro ♦ **vákuumtasak**

assukuha ♦ **nyomáshullám** [Genbakuno szenkóno atoni assukuhaga cuzuku.] „Az atom-bomba villanását nyomáshullám követi.”

assukukeiszú ♦ **kompressziós modulus**

assukuki ♦ **kompresszor** ♦ **légsűrítő** ♦ **sűrítő** ◇ **kúkiassukuki légkompresszor** ◇ **kúki-assukuki légsűrítő**

assukukúki ♦ **sűrített levegő**

assukumokuzai ♦ **tömörített fa**

assukusita ♦ **sűrített** [Assukusita kúki] „sűrített levegő” ♦ **tömörített** [Assukusitafairu] „tömörített fájl”

assukuszareru ♦ **összenyomódik** ♦ **összepréselődik**

assukuszei ♦ **tömöríthetőség**

assukuszuiszo ♦ **sűrített hidrogén**

assukuszuru ♦ **összenyom** [Szeiszósa-va gomi-o assukusita.] „A szemeteskosci összenyomta a szemetet.” ♦ **összeprésel** [Gaszu-o assukusita.] „Összepréselte a gázt.” ♦ **összesűrit** [Hókukoso-o szanpédzsini assukusita.] „Három oldalra összesűritettem a jelentést.” ♦ **présel** [Bonbenigaszu-o assukusita.] „Gázt préselt a palackba.” ♦ **sűrit** [Piszuton-va gaszu-o assukusita.] „A dugattyú sűriti a gázt.” ♦ **tömörít** [Fairu-o assukusita.] „Tömörítettem a fájl.” ♦ **assukuszareru összenyomódik** ♦ **assukuszareru összepréselődik**

asu ♦ **alfaj**

asukenadzsimu ♦ **askenázik**

asukunjorai ♦ **Aksobhja**

asura ♦ **aszúra**

asza ♦ **kender** ♦ **kóc** ♦ **vászon**

asza ♦ **reggel** [Aszanócsini sokubucuni mizu-o agetai.] „Még reggel meg akarom öntözni a növényeket.” ♦ **reggeli** [Asza-o nuite sukkin-sita.] „A reggelit kihagyva mentem munkába.” ♦ **aszagaoszoi későn kelő** [Boku-va aszaga oszoi.] „Későn kelő vagyok.” ♦ **aszagahajai korán kelő** [Cuma-va aszaga hajai.] „A feleségem korán kelő.” ♦ **aszapparakara ilyen korán** [Aszapparakara mósi vakearimaszenga.] „Sajnálom, hogy ilyen korán zavarom!” ♦ **aszanninaru eljön a reggel** [Kekkszikino aszanninata.] „Eljött az esküvő reggele.” ♦ **aszanijúni reggel és este** ♦ **aszahajaku korán reggel** [Mainicsiaszahajaku mega szameru.] „Minden nap korán reggel felébredek.” ♦ **kesza ma reggel** [Keszanebócsatta.] „Ma reggel későn ébredtem.” ♦ **jokuasza másnap reggel**

asza ♦ **borda**

aszaban ♦ **reggelente és esténként** [Aszabanno dzsútaiga hagesii.] „Reggelente és esténként torlódás van.” ♦ **reggel és este** [Szaikina-va aszabanno hie komiga hagesii.]

„Mostanában reggel és este nagyon lehül a levegő.”

aszaban ♦ **reggeli műszak**

aszaborake ♦ **hajnalhasadás** ♦ **pirkadat**

aszacuju ♦ **reggeli harmat**

aszacuki ♦ **metélőhagyma** ♦ **snidling** ♦ **zöldhagyma**

aszade ♦ **karcolás** ♦ **könnyű sérülés**

aszadora ♦ **reggeli tévésorozat**

aszadzsie ♦ **sekélyes tudás**

aszagaeriszuru ♦ **reggel jön haza** [Otto-va aszagaerisita.] „A férjem reggel jött haza.”

aszagahajai ♦ **korán kelő** [Cuma-va aszaga hajai.] „A feleségem korán kelő.”

aszagaju ♦ **reggeli kása**

aszagao ♦ **hajnalka**

aszagaoszoi ♦ **későn kelő** [Boku-va aszaga oszoi.] „Későn kelő vagyok.”

aszagata ♦ **kora reggel**

aszagatano ♦ **reggel aktív** [Aszagatano ningen] „reggel aktív ember”

aszage ♦ **früstök**

aszagi ♦ **halványsárga**

aszagi ♦ **cölinkék** ♦ **ftalo-zöld** ♦ **halvány zöldeskék**

aszagihiro ♦ **halványsárga szín**

aszagihiro ♦ **cölinkék** ♦ **ftalo-zöld** ♦ **halvány zöldeskék szín**

aszagiri ♦ **reggeli köd**

aszagiriszó ♦ **japán üröm**

aszagohan ♦ **reggeli** [Asza gohanni nani-o tabeta?] „Mit ettél reggelire?”

aszagohan-o taberu ♦ **megreggelizik** [Asza gohan-o tabetekara aszadora-o mita.] „Miótán megreggeliztem, megnéztem a reggeli sorozatomat.” ♦ **reggelizik** [Kjó-va asza gohan-o tabenakatta.] „Ma nem reggeliztem.”

aszaguroi ♦ **kreol** [Aszaguroi hada] „kreol bőr” ♦ **sötét bőrű** [Aszaguroi kao] „sötét bőrű arc”

aszahajaku ♦ **korán reggel** [Mainicsiaszahajaku mega szameru.] „Minden nap korán reggel felébredek.”

aszahakana ♦ **felületes** [Aszahakana csie] „felületes tudás” ♦ **hebehurgya** [Aszahakana kangaeda.] „Hebehurgya ötlet.” ♦ **meggondolatlan** [Aszahakana okonai.] „Meggondolatlan cselekedet.”

aszahi ♦ **felkelő nap** [Aszahiga nobotta.] „Felkelt a nap.” ♦ **reggeli napfény** [Me-o szamasite aszahi-o abiru.] „Felébredek és fürdök a reggeli napfényben.”

aszai ♦ **felszínes** [Aszai csisiki] „felszínes tudás” ♦ **halvány** [Aszai midoriiro] „halványzöld” ♦ **kicsi** [Aszai kokjú] „kicsi lélegzetvétel” ♦ **korai** [Haru-va mada aszai.] „Korai még a tavasz.” ♦ **könnyű** [Aszai szuimin] „könnyű álom” ♦ **nem mély** [Azai kizu] „nem mély seb” ♦ **sekély** [Kaigan-va mizuga aszai.] „A part mellett sekély a víz.” ♦ **sekélyes** [Csisikiga aszai.] „A tudása sekélyes.” ♦ **keikengaaszai tapasztalatlan** [Kono ródósa-va mada keikenga aszai.] „Ez a munkás még tapasztalatlan.” ♦ **keikengaaszai gyakorlatlan** [Sinnjúsain-va mada keikenga aszai.] „A friss dolgozók gyakorlatlanok.” ♦ **szokogaaszai sekélyes** [Kareno kangae-va szokoga aszai.] „Sekélyesek a gondolatai.” ♦ **ninsikigaaszai sekélyes a tudása** [Szeitono rekisi-e no ninsikiga aszai.] „A diákoknak sekélyes a történelmi tudása.” ♦ **higaaszai nemrég óta** [Kono macsini kitekara higa aszai.] „Nemrég óta élek ebben a városban.”

aszai ♦ **acai**

aszai ♦ **reggeli piac**

aszaito ♦ **kenderfonál**

aszajake ♦ **hajnalpír**

aszaju ♦ **reggeli fürdő**

aszajú ♦ **mindig** ♦ **reggel és este** [Aszajú-no kuszuri] „reggeli és esti gyógyszer”

aszakanmuri ♦ **felső kender-gyök**

aszakarabanmade ♦ **látástól vakulásig** [Aszakara banmade hataraitairu.] „Látástól vakulásig dolgozik.” ♦ **reggeltől estig** [Aszakara banmade benkjósi czuketeiru.] „Reggeltől estig tanulok.”

aszakaracuiteinai ♦ **bal lábbal kel fel**

aszakiszenitacuadanami ♦ **felesleges óbégatás**

aszaku ♦ **nem mélyen** ♦ **sekélyesen** ♦ **hi-rokuaszaku kiterjedten, de sekélyesen** [Hahaojadósi-va hiroku aszaku cuki atteiru.] „Az anyukák kiterjedten, de sekélyesen ismerik egymást.”

aszakusza ♦ **Aszakusza**

aszakuszuvaru ♦ **szélére ül** [Iszuni aszaku szuvatta.] „A szék szélére ültem.”

aszamasii ♦ **alávaló** [Aszamasii hito] „alávaló ember” ♦ **hitvány** [Hitono bunmade tabetesimaunanteaszamasii.] „Hitvány dolog megenni más részét.” ♦ **nyomorúságos** [Aszamasii kakkó] „nyomorúságos megjelenés” ♦ **szánalmas** [Aszamasii szugata] „szánalmas megjelenés”

aszamasisza ♦ **hitványság** [Ningenno aszamasisza] „emberi hitványság”

aszamesi ♦ **reggeli** [Aszamesi-o nuita.] „Nem ettem reggelit.”

aszamesimae ♦ **gyerekjáték** [Szon-nano-va aszamesimaeda!] „Ez nekem gyerekjáték!” ♦ **pillanatok alatt kész van** [Kon-na sukudai-va aszamesimaeda!] „Ez a házi feladat pillanatok alatt kész van.” ♦ **reggeli előtt**

aszamidori ♦ **halványzöld** ♦ **világoszöld**

aszanaaszana ♦ **minden reggel** ♦ **reggelről-reggelre**

aszanagi ♦ **reggeli szélcsend**

aszanajúna ♦ **éjjel-nappal** [Aszana júna kanodzsonokoto-o kangaeteiru.] „Éjjel-nappal arra a nőre gondolok.” ♦ **reggel és este** [Szora-va aszana júna akaku szomatteiru.] „Az ég reggel és este vörösre van festve.”

aszananika-o taberu ♦ **reggelizik** [Kjú, aszanani-o tabetano?] „Ma mit reggeliztél?”

aszanova ♦ **kenderkötél**

aszane ♦ **reggeli elalvás**

aszanebó ♦ **ágyban ragadás** ♦ **álomszuszék** ♦ **hétalvó**

aszanebószuru ♦ **ágyban ragad** [Nicsijóbi-va icumo aszanebósiteimaszu.] „Vasárnap mindig ágyban ragadok.” ♦ **elalszik**

[Okuretegomen-naszai, aszanebósimasita.] „Bocsánat a késésért, elaludtam.”

aszaneszuru ♦ **reggel elalszik** [Aszanesite kaisani okureta.] „Reggel elaludtam, ezért elkés-tem a munkahelyemről.”

aszanijúni ♦ **reggel és este**

aszaninaru ♦ **eljön a reggel** [Kekkonsikino aszaninata.] „Eljött az esküvő reggele.”

aszankacsiszso ♦ **dinitrogén-monoxid** ♦ **dinitrogén-oxid**

aszano ♦ **reggeli** [Aszano taiszó-o sitekara gohan-o tabeta.] „A reggeli torna után ettem.”

aszantóburukuroszu ♦ **vászonterítő**

aszanozubon ♦ **vászonadrág**

aszanuno ♦ **kenderszövet**

aszaoki ♦ **korán kelés** [Aszaoki-va szanmon-no toku.] „Ki korán kel, aranyat lel.”

aszappara ♦ **kora reggel** [Aszapparakara daredaró?] „Ki lehet az kora reggel?”

aszapparakara ♦ **alig reggeledett, máris** [Aszapparakara ie-o deta.] „Alig reggeledett, máris elment otthonról.” ♦ **ilyen korán** [Aszapparakara mósi veakearimaszenga.] „Sajnálom, hogy ilyen korán zavarom!” ♦ **kora reggeltől** [Aszapparakarabíru-o nomanaide!] „Ne igyál sört kora reggeltől!” ♦ **még csak reggel** [Aszapparakara denvaga natta.] „Még csak reggel volt, máris szólt a telefon.”

aszari ♦ **rövid Vénusz-kagyló**

aszari ♦ **guberálás** ♦ **keresgélés** ♦ **riken-aszari érdekhajhászás**

aszaru ♦ **futkos** [Kare-va on-na-o aszatte-iru.] „Nők után futkos.” ♦ **guberál**

[Gomibako-o aszaru.] „Kukában guberál.” ♦ **keresgél** [Tori-va dzsimende esza-o aszatteiru.] „A madár élelmet keresgél a földön.” ♦ **turkál** [Hómureszu-va gomibako-o aszatta.] „A hajléktalan a kukában turkált.” ♦ **kiaszaru összevásárol** [Júmeina gakano kaiga-o kai aszatta.] „Összevásároltam annak a híres festőnek a festményeit.” ♦ **hakidame-o aszaru guberál** [Hómureszu-va haki dame-o aszatteita.] „A hajléktalan guberált.” ♦ **jomiaszaru összeolvas** [Tosokannoszubeteno hon-o jomi aszatta.] „Összeolvastam minden könyvet, ami a könyvtárban volt.”

aszasimo ♦ **reggeli dér**

aszasze ♦ **gázló** [Simauma-va aszaszede kava-o vatatta.] „A zebrák a gázlónál mentek át a folyón.” ♦ **sekély vízű hely** ♦ **zátony**

aszaszenhairu ♦ **belegázol** [Kavano aszaszeni haitta.] „Belegázoltam a folyóba.”

aszatetoridaszu ♦ **előbányász** [Hiki dasi-o aszatte, mukasino sasin-o tori dasita.] „Előbányásztam egy régi fényképet a fiókból.” ♦ **előkotor** [Poketto-o aszatte kóka-o tori dasita.] „Előkotortam egy pénzdarabot a zsebemből.”

aszatte ♦ **holnapután** [Aszatte-va sikendeszu.] „Holnapután lesz a vizsga.”

aszaurazóri ♦ **kendertalpú szandál**

aszazuke ♦ **enyhén savanyított zöldség** [Daikonno aszazuke] „enyhén savanyított jégcsapretek”

aszazukedaikon ♦ **enyhén savanyított jégcsapretek**

asze ♦ **izzadmány** ♦ **izzadság** [Aszega hiita tokini kigaeta.] „Amikor elmúlt az izzadságom átöltöztem.” ♦ **verejték** [Aszedesacugabisaninata.] „Átütött a verejték az ingemen.” ♦ **veríték** [Hitaino asze-o nugutta.] „Letöröltem a verítéket a homlokomról.” ♦ **aszekuszai izzadságszaga van** [Konosacu-va aszekuszai.] „Ennek az ingnek izzadságszaga van.” ♦ **asze-o kakaszaru izzasztó** [Asze-o kakaszaru taiszó] „izzasztó tornagyakorlat” ♦ **asze-o kaku izzad** [Acukute asze-o kaita.] „A melegben izzadtam.” ♦ **asze-o kaku verítékezik** [Inu-va asze-o kakanai.] „A kutya nem verítékezik.” ♦ **asze-o kaku megizzad** [Csikarasigotode asze-o kaita.] „Megizzadtam a fizikai munkától.” ♦ **asze-o taraszu folyik róla az verejték** [Asze-o tarasite hataraita.] „Úgy dolgozott, hogy folyt róla a verejték.” ♦ **asze-o nagaszu izzad** [Kono sigotode csino asze-o nagasita.] „Ezzel a munkával vért izzadtam.” ♦ **asze-o nagaszu megdolgoztatja az izma- it** [Dzsimude asze-o nagasita.] „A konditeremben megdolgoztattam az izmaimat.” ♦ **karada-gaaszedebetocuku izzad, mint a ló** [Nacumo fujumo karadaga aszedebetocuiteiru.] „Télen-nyáron izzadok, mint a ló.” ♦ **tamano-asze gyöngyöző verejték** [Hitaini tamano asze-o kaiteita.] „Gyöngyözött a verejték a hom-

lokán.” ◇ **csinoasze véres verejték** ◇ **teniasze-o nigiru izgatott** [Figjuaszukéto-o mite teni asze-o nigitta.] „Izgatottan néztem a múkorcsolyát.” ◇ **hijaasze hideg veríték**

aszean ◇ **ASEAN** ◇ **Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége**

aszebam ◇ **kissé izzadt lesz** [Haruno hizaside aszebanda.] „A tavaszi naptól kissé izzadt lettem.” ◇ **sittoriaszebam** **enyhén megizzad** [Undódesittori aszebanda.] „A mozgástól enyhén megizzadtam.”

aszebanda ◇ **izzadt**

aszebi ◇ **babérhanga** ◇ **japán babérhanga**

aszezsiren ◇ **acetilén**

aszezsirengaszubonbe ◇ **dissousgáz-palack** ◇ **disszugáz-palack**

aszezsiren-jódan ◇ **lángvágás**

aszezsiren-jószecu ◇ **gázhegesztés** ◇ **lánghegesztés**

aszezsiren-jószecuki ◇ **lánghegesztőgép**

aszezsiru ◇ **acetil** ◇ **dacuaszezsiruka dezacetiláció**

aszedakuninaru ◇ **izzadságban fürdik** [Musi acuszade aszedakuninata.] „A párák melegben izzadságban fürödtem.”

aszedenagareru ◇ **kiizzad** [Mizu-o takuszan nondakedo, aszede nagareta.] „Sok vizet ittam, de kiizzadtam.”

aszedome ◇ **izzadáscsökkentő** ◇ **izzadásgátló**

aszegaderu ◇ **izzad** [Kare-va szakan-ni asze-gaderu.] „Erősen izzad.”

aszei ◇ **szinte szent**

aszekuszai ◇ **izzadságszaga van** [Konosacu-va aszekuszai.] „Ennek az ingnek izzadságszaga van.”

aszemidoro ◇ **csupa izzadság** [Sacu-va aszemidorodatta.] „Csupa izzadság volt az inge.”

aszemizu ◇ **verejték** [Aszemizutarasite hataraiteru.] „Verejtékes munkát végez.”

aszemo ◇ **hőkiütés** ◇ **köleshimlő**

aszenimamirete ◇ **izzadtan** [Aszeni mamirete hataraita.] „Izzadtan dolgozott.”

aszenokessó ◇ **fáradozás gyümölcse**

aszenonioi ◇ **izzadságszag**

aszenoszufea ◇ **asztenoszféra**

aszensontó ◇ **Ascension-sziget**

asze-o kakaszeru ◇ **izzasztó** [Asze-o kakaszeru taiszó] „izzasztó tornagyakorlat” ◇ **megizzaszt**

asze-o kaku ◇ **beleizzad** [Kurumano unten-de asze-o kaita.] „Beleizzadtam a vezetésbe.” ◇

izzad [Acukute asze-o kaita.] „A melegben izzadtam.” ◇ **leizzad** [Hasitte asze-o kaita.] „A futástól leizzadtam.” ◇ **megizzad** [Csikarasigotode asze-o kaita.] „Megizzadtam a fizikai munkától.” ◇ **veritékez** [Inu-va asze-o kakana.] „A kutya nem veritékezik.” ◇ **víz csapódik ki** [Guraszuga asze-o kaiteiru.] „A poháron gyöngyöző vízcseppek csapódtak ki.” ◇ **neasze-o kaku alvás közben izzad** ◇ **neasze-o kaku leizzad** [Szakuja-va neasze-o kaita.] „Tegnap éjjel leizzadtam.” ◇ **hijaasze-o kaku kiveri a veríték** [Takaitokorodebaranszu-o kuzusite hija asze-o kaita.] „Kiverte a veríték, amikor elvezítette az egyensúlyát a magasban.”

asze-o kakukoto ◇ **leizzadás**

asze-o nagaszu ◇ **izzad** [Kono sigotode csino asze-o nagasita.] „Ezzel a munkával vért izzadtam.” ◇ **kiizzad** [Dzsitsenani notte asze-o nagasita.] „A biciklizésben kiizzadtam.” ◇ **megdolgoztatja az izmait** [Dzsimude asze-o nagasita.] „A konditeremben megdolgoztattam az izmaimat.”

asze-o taraszu ◇ **folyik róla az verejték** [Asze-o tarasite hataraita.] „Úgy dolgozott, hogy folyt róla a verejték.”

aszeri ◇ **idegesség** [Szensu-va kirokuga nobinakute aszeri-o kandzsita.] „A versenyző ideges volt, mert nem tudott javítani az idején.” ◇

kapkodás [Aszeri-va kinmocuda.] „Nem szabad kapkodnunk.” ◇ **türelmetlenség** [Purodzsekutoga szuszumanakute aszeri-o kandzsita.] „Türelmetlen voltam, mert nem haladt a projekt.”

aszerora ◇ **barbadoszi cseresznye**

aszeru ◇ **elszintelenedik** [Tajjóno hikaride jófuku-va aszeta.] „A ruha a napon elszintelenedett.” ◇ **fakul** [Kono iro-va aszejaszui.] „Ez a szín könnyen fakul.” ◇ **kifakul** [Hizaside jófukuno irogaaszeta.] „A napon kifakult a ruha.”

◇ **megfakul** [Aszeta kiokuno nakakara namae-

o jobi okoszukotogadekinakatta.] „A megfakult emlékeimből nem sikerült előcsalnom a nevét.” ◇ **irogaaszeru kifakul** [Nikkóde jukano iroga aszeta.] „A napfénytől kifakult a padló.”

aszeru ◇ **cselekedni akar** [Kare-o hajaku taszukejóto aszetta.] „Gyorsan segíteni akartam neki.” ◇ **kapkod** [Aszette kekconsita.] „Kapkodva házasodott.” ◇ **pánikol** [Mada dzsikana-rujo, nande aszetteiruno?] „Van még idő, miért pánikolsz?” ◇ **türelmetlen** [Ocsi cuite! Aszeranaide!] „Nyugi, ne légy türelmetlen!”

aszeszumento ◇ **év végi beszélgetés** [Aszeszumentode nórjoku-o tatau hjókaszareta.] „Az év végi beszélgetésen a tudását nagyra értékelték.” ◇ **felmérés** ◇ **riszuku-aszeszumento kockázatfelmérés**

aszetétó ◇ **acetát**

aszeton ◇ **aceton**

aszetonamidankesső ◇ **áldozatos erőfeszítés gyümölcse** [Kono dzsiso-va vatasitacsino aszeto namidano kessődeszu.] „Ez a szótár áldozatos erőfeszítésünk gyümölcse.”

aszetta ◇ **eszeveszett**

aszobaszeru ◇ **játszani enged** [Muszuko-o kóende aszobaszeta.] „Leengedte a fiát a térre játszani.” ◇ **parlagon hagy** [Tocsi-o icsinenkanaszobaszeta.] „Egy évig parlagon hagytam a földet.” ◇ **gomen-aszobasze bocsánat**

aszobaszu ◇ **járat** [Matteiru aidani kurumanoendzsin-o aszobasita.] „Amíg várok, járatom a kocsit motorját.” ◇ **játszani hagy** [Kodomo-o aszobaszetekudaszai.] „Hagyd játszani a gyereket!” ◇ **méltóztatik** [Denka-va vatakusino uta-o okiki aszobasita.] „Ófelsége meg méltóztatott hallgatni a dalomat.” ◇ **szíveskedik** [Goran aszobasze!] „Szíveskedjék megtekinteni!” ◇ **tetszik csinálni** [Nani-o aszobasimaszuka?] „Mit tetszik csinálni?”

aszobi ◇ **ellátogatás** [Mata aszobini kite kudaszai!] „Kérjük, látogassanak el újra hozzánk!” ◇ **gyermekjáték** ◇ **holtjáték** [Kono dzsikuni-va icsimirino aszobigaaru.] „Ennek a tengelynek 1 milliméteres holtjátéka van.” ◇ **játék** [Karenitotte-va sigoto-va aszobida.] „A munka számára olyan, mint a játék.” ◇ **kiruccanás** [Súmacu-va jamani aszobini iku.] „A hét-

végén kiruccanunk a hegyekbe.” ◇ **móka** [Kare-va aszobibakari kangaeteiru.] „Csak a mókán jár az esze.” ◇ **szórakozás** [Aszobidejatteirunode-va nai.] „Nem szórakozásból csinálom.” ◇ **aszobiniiku vendégségbe megy** [Itokono tokoroni aszobini itta.] „Vendégségbe mentem az unokatestvéremékhez.” ◇ **aszobiniiku átme gy** [Tomodacsino tokoroni aszobini itta.] „Átment a barátjához.” ◇ **aszobinikuru átjön** [Súmacuni aszobini kite!] „Gyere át hozzánk hétvégén!” ◇ **gakinoaszobi gyerekjáték** [Kono sigoto-va gakino aszobida.] „Ez a munka gyerekjáték.” ◇ **kotobanoaszobi szójáték** ◇ **kotobanoaszobi játék a szavakkal** ◇ **kodomonooaszobi gyerekjáték** ◇ **szaikoroaszobi kockajáték** ◇ **bótoaszobi csónakázás**

aszobiaite ◇ **játszópajtás** ◇ **játszótárs**

aszobiakaszu ◇ **átszórakozza az éjszakát** [Joru-o aszobi akasita.] „Átszórakoztam az éjszakát.”

aszobiaruku ◇ **összejár** [Gémuszentá-o aszobi aruita.] „Összejártam a játékkermetek.”

aszobiba ◇ **játszótér** [Kokkai-va szeidzsi-ano aszobi bani kavatta.] „Az országgyűlés a politikusok játszóterévé vált.”

aszobidetatau ◇ **megdögönyöz** [Kodomotacsi-va csicsioja-o aszobide taita.] „A gyerekek megdögönyözték az apjukat.”

aszobidógu ◇ **játékszer**

aszobigami ◇ **előzéknap**

aszobigi ◇ **játszóruha**

aszobigokoro ◇ **játékosság**

aszobigoto ◇ **időtöltés**

aszobigusze ◇ **szórakozó szokás**

aszobihanbun ◇ **komolytalanul** [Aszobi hanbundecono sigoto-va dekimaszen.] „Ezt a munkát nem lehet komolytalanul csinálni.”

aszobihókeru ◇ **szórakozásba merül** [Toki-o vaszure aszobi hóketeita.] „Az időről megfeledkezve szórakozásba merültem.” ◇ **szórakozással tölti az idejét** [Vakai koro, rendzicuaszobi hóketeita.] „Fiatal koromban szórakozással töltöttem a mindennapjaimat.”

aszobikuraszu ◇ **könnyen él** [Jacsinúnjúgaatte aszobi kurasiteiru.] „Könnyen él a lakáskiadásból.”

aszobimavaru ♦ **kicsapong** [Kare-va maibanaszobi mavatteiru.] „Minden este kicsapong.”
♦ **körbesétál** [Macci-o aszobi mavatta.] „Körbesétáltam a városon.” ♦ **lumpol**

aszobinakama ♦ **játszótárs**

aszobiniiku ♦ **átmegy** [Tomodacsino tokoroni aszobini itta.] „Átment a barátjához.” ♦ **látogatóba megy** [Sinszekino tokoroni aszobini itta.] „Látogatóba mentem a rokonomhoz.” ♦ **vendégségbe megy** [Itokono tokoroni aszobini itta.] „Vendégségbe mentem az unokatestvéremékhez.”

aszobinikuru ♦ **átjön** [Súmacuni aszobini kite!] „Gyere át hozzánk hétvégén!” ♦ **vendégeskedik** [Sinszekiga aszobini kiteiru.] „Nálunk vendégeskedik a rokonunk.”

aszobinin ♦ **kalandor** [Kekkon-aite-o szagasi-teimaszuga, aszobi nin-va okotovarideszu.] „Házastársat keresek! Kalandorok kíméljenek!”

aszobitomodaci ♦ **játszótárs**

aszobitószu ♦ **átbulizik** [Súmacu-o aszobi tósita.] „Átbuliztam a hétvégét.” ♦ **végigszórazokzik**

aszobizukina ♦ **élvhajhász** ♦ **játékos** [Kono inu-va totemo aszobi zukideszu.] „Ez a kutya nagyon játékos.” ♦ **szórazokozáson jár az esze** [Kare-va aszobi zukina hitoda.] „Csak a szórazokozáson jár az esze.”

aszobu ♦ **bulizik** [Maibanaszondeiru.] „Minden éjszaka bulizik.” ♦ **játszik** [Kodomotacsiva kóende aszondeiru.] „A gyerekek a játszótéren játszanak.” ♦ **szabad** [Aszondeiru sikino tósita.] „A szabad tőkemet befektettem.” ♦ **szórazokzik** [Kare-va aszondebakariiru.] „Ő egyfolytában csak szórazokzik.” ♦ **tétlenkedik** [Súmacu-va tada aszondeita.] „A hétvégén csak tétlenkedtem.” ♦ **tölti az idejét** [Súmacu-va iede aszondeita.] „A hétvégén otthon töltöttem az időmet.” ♦ **aszobaszu járat** [Matteiru aidani kurumanoendzsín-o aszobasita.] „Amíg várakoztam, járatam a kocsni motorját.” ♦ **aszobiniiku vendégségbe megy** [Itokono tokoroni aszobini itta.] „Vendégségbe mentem az unokatestvéremékhez.” ♦ **aszobiniiku átmegy** [Tomodacsino tokoroni aszobini itta.] „Átment a barátjához.” ♦ **aszobinikuru átjön** [Súmacuni aszobini kite!] „Gyere át hozzánk hétvégén!”

♦ **aszobihanbun komolytalanul** [Aszobi hanbundecono sigoto-va dekimaszén.] „Ezt a munkát nem lehet komolytalanul csinálni.” ♦ **intánnettodeaszobu internetezik** [Himana tokiva intánnettode aszobu.] „Ha szabadidőm van, internetezek.” ♦ **ucsideaszobu otthon marad** [Súmacu-va ucside aszobukotonisita.] „Úgy döntöttünk, hétvégén itthon maradunk.” ♦ **ningjódeaszobu babázik** [Sódzso-va ningjóde aszondeiru.] „A kislány babázik.” ♦ **bórudeaszobu labdázik**

aszoko ♦ **amott** [Aszokoni kireina hanaga szaiteiru.] „Amott egy szép virág virágzik.” ♦ **ott** [Aszokoni nanigaaruno?] „Mi van ott?”

aszoko-e ♦ **abba** [Hon-o aszoko-e irete kudaszai.] „Tegyék abba a könyveket!” ♦ **arra** [Mó nidotoaszoko-e -va ikanaidesó.] „Még egyszer nem fog arra menni.” ♦ **oda** [Aszoko-e ikimasisita.] „Odamentem.”

aszokokara ♦ **onnan** [Aszokokara sasin-o toró!] „Onnan csináljuk a fotót!”

aszokokaramieru ♦ **odalátszik** [Aszokono gakkókara jamaga mieru.] „Az iskolához odalátszik a hegy.”

aszokomade ♦ **odáig** [Aszokomade-va mienai.] „Nem látok el odáig.”

aszokoni ♦ **abba** ♦ **abban** ♦ **ott** [Miszegatte, aszokonikono buhinga uttemaszujo.] „Van egy üzlet, ott árulják ezt az alkatrészt.”

aszokoniuncsiszuru ♦ **odakakál** [Neko-va dzsútan-niuncsisita.] „Odakakált a macska a szőnyegre.”

aszosikitekinahankó ♦ **bűnszervezetben elkövetett bűncselekmény**

aszszacu ♦ **agyonnyomás** ♦ **elfojtás** ♦ **elnyomás**

aszszacuszuru ♦ **agyonnyom** [Zó-va hito-o aszszacusita.] „Az elefánt agyonnyomta az embert.” ♦ **elfojt** [Dzsibunno kandzsó-o aszszacusita.] „Elfajtottam az érzelmeimet.” ♦ **elnyom** [Jatóno iken-o aszszacusita.] „Elnyomta az ellenzék véleményét.” ♦ **eltipor** [Kokka-va dzsinken-o aszszacusita.] „Az állam eltiporta az emberi jogokat.”

aszszaku ♦ **összepréselés** ♦ **összesűrités**

aszszaku ♦ **összesűrít** [Kúki-o aszszakusita.] „Összesűrítette a levegőt.”

aszszakugaszu ♦ **sűrített gáz**

aszszakuki ♦ **prés** ♦ **présgép** ◇ **vain-aszszakuki szőlőprés**

aszszakukikan ♦ **pneumatikus cső**

aszszakukúki ♦ **sűrített levegő**

aszszakukúkinoszajóde ♦ **pneumatikusan**

aszszakukúkinoszajónijoru ♦ **pneumatikus**

aszszakuponpu ♦ **sűrítő pumpa**

aszszakuróra ♦ **préselő henger**

aszszakusicu ♦ **présház**

aszszakuso ♦ **présház**

aszszarisita ♦ **enyhe** [Aszszarisita keső] „enyhe smink” ♦ **nem erőszakos** [Aszszarisita hito] „nem erőszakos ember” ♦ **zsírszegény** [Aszszarisita rjoriga szuki.] „A zsírszegény ételleket szeretem.”

aszszarisiteiru ♦ **közömbös** [Kare-va okanieniaszszarisiteiru.] „Közömbös a pénz iránt.”

aszszarito ♦ **egyszerűen** [Nandai-o aszszarito katazuketa.] „Egyszerűen megoldotta a problémát.” ♦ **gond nélkül** [Bjőin-va mada kancsiseiteinai kandzsa-o aszszarito taiinszaszeta.] „A kórház gond nélkül hazaküldte a még nem teljesen gyógyult beteget.” ♦ **kereken** [Kareno szaszoi-o aszszarito kotovatta.] „Kereken visszautasította a férfi ajánlatát.” ♦ **könnyedén** [Aszszarito nattokusitekureta.] „Könnyedén meg lehetett győzni.” ♦ **simán** [Aszszarito dóisita.] „Simán beleegyezett.” ♦ **soványan** [Kono rjóri-va aszszarito cukurimaszu.] „Soványan szótkák ezt az ételt készíteni.” ♦ **aszszarisiteiru közömbös** [Kare-va okanieniaszszarisiteiru.] „Közömbös a pénz iránt.”

aszszei ♦ **elnyomás**

aszszei ♦ **elnyomó rendszer** [Aszszei-o siku.] „Elnyomó rendszert épít ki.” ♦ **erőpolitika** [Aszszei-o okonau.] „Erőpolitikát alkalmaz.” ♦ **önkénturalom** [Aszszeiini taeru.] „Tűri az önkényuralmat.”

aszszei ♦ **kimutatás** ◇ **imunoaszszei immunológiai kimutatás** ◇ **hósanómenekiaszszei radioaktív immunológiai kimu-**

tatás ◇ **radzioimunoaszszei radioaktív immunológiai kimutatás**

aszszei-o kuvaeru ♦ **elnyom** [Dokuszaisa-va kokuminni aszszei-o kuvaeta.] „A zsarnok elnyomta a népet.”

aszszeiisa ♦ **elnyomó** ♦ **zsarnok**

aszszeitekina ♦ **elnyomó** [Aszszeitekina kenrjoku] „elnyomó hatalom” ♦ **zsarnoki** [Aszszeitekina sidósa] „zsarnoki vezető”

aszszén ♦ **kerítés** [Sófuno aszszén] „örömlány kerítése” ♦ **közbenjárás** [Bengosino aszszende vakaisita.] „Ügyvéd közbenjárásával békültek ki.” ♦ **közvetítés** [Sigotono aszszén-o tanomu.] „Munkaközvetítést kér.” ♦ **protekción** ◇ **súsokuaszszén munkaközvetítés**

aszszén-an ♦ **rendezési javaslat**

aszszenszuru ♦ **kerít** [Kare-va on-na-o aszszensiteiru.] „Az a férfi nőket kerít.” ♦ **közbenjár** [Sigoto-o aszszensitemoratta.] „Közbenjárására találtam munkát.” ♦ **közvetít** [Sigoto-o aszszenszuru.] „Munkát közvetít.”

aszszuru ♦ **dominál** [Súi-o ah-szurujóna tatemono] „környezetében domináló épület” ♦ **elnyom** [Sósózúminzoku-o ah-szuru szeidzsi-o okonatiteiru.] „Kisebbségeket elnyomó politikát folytat.” ♦ **felülkerekedik** [Teki-o ah-sita.] „Felülkerekedett az ellenségen.” ♦ **felülmúl** [Szono kuni-va hoka-o ah-szuru keizairjoku-o motteiru.] „Minden más országot felülmúló gazdasági ereje van.” ♦ **leszorít** [Szecsescakuziga katamarumade mokuzai-o ah-sita.] „Leszorítottam a fát, amíg megköt a ragasztó.” ♦ **letaglóz** [Hoka-o ah-szuru hakurjokuno keszszaku] „letaglózó erejű mestermű” ♦ **összeszorít** [Csúbu-o ah-site nakami-o dasita.] „Összeszorítottam a tubust, és kipréseltem a tartalmát.”

aszu ♦ **holnap** [Aszuno tenki-o siritai.] „Tudni akarom, milyen lesz az idő holnap!” ◇ **aszu-o mosirenainocsi nem biztos, hogy megéli a holnapot** [Szono bjőin-va aszu-o mo sirenai inocsideszu.] „Az a beteg nem biztos, hogy megéli a holnapot.” ◇ **kjőatteaszsunaimi halál közzeledte** ◇ **kjőatteaszsunaimi élet mulandósága** ◇ **kjőakaaszuka ma vagy holnap** ◇ **kjőakaaszuka napokban** [Kjőka aszukakéki-o cukuróto omoimaszu.] „A napokban tortát fogok sütni.” ◇ **kjődekirukoto-o aszuninobaszuna amit ma megtehetsz, ne halaszd holnapra**

ászu ♦ **Föld** ♦ **földelés** ◇ **szunóbóruászu**
Hógolyó föld

aszubeszuto ♦ **azbeszt**

ászucukikonszento ♦ **földelt konnektor**

aszufaruto ♦ **aszfalt**

aszufarutohoszó ♦ **aszfaltburkolat**

aszukadzsidai ♦ **Aszuka-korszak**

aszukikódo ♦ **ASCII-kód**

aszuko ♦ **ott**

aszukorubinszan ♦ **aszkorbinsav**

aszunoasza ♦ **holnap reggel**

ászu-o cukeru ♦ **leföldel** [Reizókoniászu-o cuketa.] „Leföldeltem a hűtőgépet.”

ászu-o mosirenaiinocsi ♦ **nem biztos, hogy megéli a holnapot** [Szono bjónin-va aszu-o mo sirenai inocsideszu.] „Az a beteg nem biztos, hogy megéli a holnapot.”

aszuparagaszu ♦ **spárga** ◇ **gurín-**
aszuparagaszu zöld spárga ◇ **hovaitoa-**
szuparagaszu fehér spárga

aszuparagin ♦ **aszparagin**

aszuparaginszan ♦ **aszparaginsav**

aszupekuto ♦ **aspektus** ♦ **fényszög**

aszuperugásókógun ♦ **asperger-szindróma**

aszupikku ♦ **kocsonya** [Aszupikkunojóni fu-rueru.(Kjófuja szamuszanadode)] „Reszket, mint a kocsonya.”

aszupirin ♦ **aszpirin**

aszupiuszu ♦ **balin**

aszupukuszarihebi ♦ **áspisvipera**

aszurecsikku ♦ **atlétikai**

aszurecsikku-fírudo ♦ **atlétikai pálya**

aszurecsikku-kurabu ♦ **tornaklub**

aszurecsikkuszu ♦ **atlétika**

aszurító ♦ **atléta**

aszurítókeino ♦ **atléta** ♦ **atlétikus**

aszurítotaikei ♦ **atlétikus testalkat**

ászuszen ♦ **földelés vezetőke** ♦ **földveze-ték**

aszutá ♦ **őszirózsa**

aszutaccin ♦ **asztácium**

aszutákakumei ♦ **őszirózsa forradalom**

aszutansi ♦ **földelőkapocs**

aszutariszuku ♦ **csillag**

aszuteroido ♦ **aszteroid**

aszutoraru ♦ **asztrál** ♦ **csillagászati**

aszutorinzeno ♦ **összehúzó szer**

ata ♦ **nagy arasz**

ataenakunaru ♦ **megvon** [Kodomoni kozukai-o ataenakunatta.] „Megvonta a gyerektől a zsebpénzt.”

ataerareru ♦ **kiszab** [Ataerareta dzsikanucside kaitó-o oeta.] „Sikerült választ adnom a kiszabott időben.” ♦ **megkap** [Han-nin-va bacu-o ataerareta.] „A bűnös megkapta a büntetését.”

ataerarerubeki ♦ **megillető** [Kono só-va karenikoszo ataerarerubekideszu.] „Ez a díj megilleti őt.”

ataerareta ♦ **adott** [Kono ataerareta dzsókjódedekirukoto-va szubetesita.] „Mindent megtett, amit az adott helyzetben meg lehet tenni.”

ataeru ♦ **ad** [Oai dekiru kikai-o ataete kudaszari, arigatógozaimaszu.] „Köszönöm, hogy alkalmat adott arra, hogy találkozhassunk!” ♦ **adományoz** [Kare-va heivasó-o ataerareta.] „Békedíjat adományoztak neki.” ♦ **ellát** [Nagai tabini deru tomoadcsiniadobaiszu-o ataeta.] „A hosszú útra induló barátomat tanácsokkal láttam el.” ♦ **felruház** [Kareni zettaino kenrjoku-o ataeta.] „Teljhatalommal ruházta fel.” ♦ **illet** [Kanodzsoni kibisii kotoba-o ataeta.] „Csípős megjegyzésekkel illette.” ♦ **kelt** [Csikoku-va menszeczukanni varui insó-o ataeta.] „Késése rossz benyomást keltett a vizsgáztatóban.” ♦ **megad** [Vatasitaccino higotono kate-o kjómo oataekudaszai.] „Mindennapi kenyerünket add meg nekünk ma.” ♦ **mér** [Koronavíruszu-va kezizaini dageki-o ataeta.] „A koronavírus csapást mért a gazdaságra.” ♦ **odaítél** [Szaibanso-va jóikuken-o rikonsita cumani ataeta.] „A bíróság odaítélte a gyerekeket a volt feleségemnek.” ♦ **okoz** [Kózuí-va macsini ókina higai-o ataeta.] „Az árvíz jelentős kárt okozott a városnak.” ♦ **részesít** [Szóközuhó-va csónanni tokken-o ataeta.] „Az örökösödési törvény kiváltságokban részesítette a legidősebb fiúgyermeket.” ◇ **ata-**

enakunaru megvon [Kodomoni kozukai-o atae-nakunatta.] „Megvonta a gyerektől a zseb-pénzt.” ◇ **ataerareta adott** [Kono ataerareta dzsókjódedekirukoto-va szubetesita.] „Mindent megtett, amit az adott helyzetben meg lehet tenni.” ◇ **ikigai-o ataeru éltet** [Kanodzsoni koszodatega iki gai-o ataeteiru.] „A gyerekevelés élteti.” ◇ **eikjó-o ataeru hatást gyakorol** ◇ **eikjó-o ataeru hatással van** [Szenszeiga kodomoni eikjó-o ataeta.] „A gyereke hatással volt a tanára.” ◇ **eikjó-o ataeru kihát** [Vatasini eikjó-o ataeta.] „Kihátolt rám.” ◇ **eikjó-o ataeru befolyásol** [Kare-va vatasini eikjó-o ataeru.] „Befolyásol engem.” ◇ **eijó-o ataeru táplál** [Kandzsa-va tentekide eijó-o ataerareteiru.] „Infúzióan át táplálják a beteget.” ◇ **gai-o ataenai ártalmatlan** [Kono kagakubussicu-va szizenni gai-o ataenai.] „Ez a kémiai anyag ártalmatlan a környezetre.” ◇ **gai-o ataeru káros** [Kono bussicu-va karadani gai-o ataeru.] „Ez az anyag káros a szervezetre.” ◇ **gai-o ataeru ártalmas** [Kicuen-va karadani gai-o ataeru.] „A dohányzás ártalmas az egészségre.” ◇ **gai-o ataeru rongál** [Mizumore-va hekigani gai-o ataeru.] „A vízvívárgás rongálja a freskókat.” ◇ **kakki-o ataeru élénkít** [Vakai sain-va sokubani kakki-o ataeta.] „A fiatal munkaerő élénkítette a munkahelyet.” ◇ **kakki-o ataeru lendít** [Kin-júszeiszaku-va keizaini kakki-o ataeta.] „A pénzügyi politika lendített a gazdaságon.” ◇ **kandó-o ataeru meghat** [Sicsósani kandó-o ataetai.] „Meg akarom hatni a közönséget.” ◇ **kikai-o ataeru lehetővé tesz** [Sindzsicu-o siru kikai-o ataerareta.] „Lehetővé tették, hogy megismerhessem az igazságot.” ◇ **kengen-o ataeru meghatalmaz** [Aneni ginkótorihikino kengen-o ataeta.] „Meghatalmaztam a nővéremet a bankban.” ◇ **kengen-o ataeru felhatalmaz** [Hisoni kozucumi-o uke toru kengen-o ataeta.] „Felhatalmazta a titkárnőjét, hogy átvehesse a csomagot.” ◇ **kennó-o ataeru hatalmat ad** [Tennóni szeidzsino kennó-o ataerubekika?] „Kellene-e politikai hatalmat adni a császárnak?” ◇ **kenri-o ataeru feljogosít** [Kono keijaku-va szofuto-o cukau kenri-o ataeru.] „Ez a szerződés feljogosít a szoftver használatára.” ◇ **kenri-o ataeru jogosít** [Kono sómeiso-va kóciókikanno murjórijóno kenri-o ataeru.] „Ez az igazolvány ingyenes utazásra jogosít a tömegközlekedési eszközökön.” ◇ **dzsiszei-o**

ataeru felmágnesez [Tecuni dzsiszei-o atae-ta.] „Felmágneseztem a vasat.” ◇ **soku-o ataeru enni ad** [Kodomoni soku-o atae-nakatta.] „Nem adott enni a gyerekeknek.” ◇ **siren-o ataeru elgyötör** [Tabi-va dzsunreisani siren-o atae-ta.] „Az út elgyötörte a zarándokokat.” ◇ **siren-o ataeru próbára tesz** [Kono jama-va tozansani siren-o ataeru.] „Ez a hegy próbára teszi a hegymászókat.” ◇ **siren-o ataeru meggyötör** [Kantoku-va szensuni siren-o ataeta.] „Az edző meggyötörte a játékosokat.” ◇ **szeiki-o ataeru életet lehel** [Hanani mizu-o jatte szeiki-o ataeta.] „A virágot meglocsolva életet leheltem bele.” ◇ **szonsó-o ataeru károsít** [Sigaiszen-va hifuni szonsó-o ataeta.] „Az ultrabolya sugárzás károsította a bört.” ◇ **tabemono-o ataeru enni ad** [Kodomoni tabe mono-o ataeta.] „Enni adtam a gyerekeknek.” ◇ **damédzsi-o ataeru károsít** [Szóon-va csókakunidamédzsi-o ataeru.] „A zaj károsítja a hallást.” ◇ **csidzsoku-o ataeru megaláz** [Kósúno mokuzende kareni csidzsoku-o ataeta.] „Nyilvánosan megalázta.” ◇ **csúí-o ataeru figyelmeztetésben részesít** [Szekógaisani csúí-o ataeta.] „Figyelmeztetésben részesítette az alvállalkozót.” ◇ **nageataeru odavet** [Inuni hone-o nage ataeta.] „Odavettem egy csontot a kutyának.” ◇ **naszake-o ataeru megkegyelmez** [Szaibankan-va hiko-kuni naszake-o ataeta.] „A bíró megkegyelmezett a vádlottnak.” ◇ **pancsi-o ataeru megbolondít** [Kosó-va szúpunipancsi-o ataeta.] „A bors megbolondította a levest.” ◇ **budzsoku-o ataeru megaláz** [Bukani budzsoku-o ataeta.] „Megalázta a beosztottait.” ◇ **jurusi-o ataeru feloldoz** [Sinpuszama-va kareni cuminojurusi-o ataeta.] „A pap feloldozta a bűnei alól.”

ataerubeki ◆ **jár** [Szubeteno hitoni ie-o ataerubekideszu.] „Mindenkinek jár egy tisztességes lakás.”

ataerukoto ◆ **kiszabás** [Bah--o ataerukoto] „büntetés kiszabása”

atafutaszuru ◆ **csipkedi magát** [Atarasii sigoto-o micukejótoatafutasiteimaszen.] „Nem csipkedi magát, hogy új állást találjon.”

atafutato ◆ **sebbel-lobbal** [Atafutato heja-o deta.] „Sebbel-lobbal kirohantam a szobából.” ◆ **sietve** [Atafutato jói-o hadzsimeta.] „Sietve készülődni kezdtem.”

atafutatóriru ♦ **lerohan** [Atafutato kaidan-
orita.] „Lerohantam a lépcsőn.”

atai ♦ **érték** [Xno atakara icši-o hiita.] „Az
x értékéből kivont egyet.” ♦ **ataiszuru méltat**
[Sicumon-va kaitószuruni ataisinakatta.] „Vá-
laszra sem méltatta a kérdést.” ♦ **ataiszuru méltó**
[Kareno kódó-va sószanni ataiszurui.] „Di-
cséretre méltó, amit tett.” ♦ **ataiszuru kiér-
demel** [Kareno kacudó-va sószanni ataiszurui.]
„Tevékenységével kiérdemli a dicséretet.” ♦ **ata-
iszuru megérdemel** [Amari
hataraitenainodekon-na kjúrjóni ataisimaszen.]
„Nem érdemel ekkora fizetést, hiszen alig dolgo-
zik.”

atairiku ♦ **szubkontinens** ♦ **indoatairiku in-
diai szubkontinens**

ataiszuru ♦ **kiérdemel** [Kareno kacudó-va
sószanni ataiszurui.] „Tevékenységével kiérdemli
a dicséretet.” ♦ **megérdemel** [Amari
hataraitenainodekon-na kjúrjóni ataisimaszen.]
„Nem érdemel ekkora fizetést, hiszen alig dolgo-
zik.” ♦ **méltat** [Sicumon-va kaitószuruni ata-
isnakatta.] „Válaszra sem méltatta a kérdést.”
♦ **méltó** [Kareno kódó-va sószanni ataiszurui.]
„Dicséretre méltó, amit tett.” ♦ **hihjóniataisi-
nai kritikán aluli** [Hihjóni ataisinai daszaku]
„kritikán aluli, pocsék alkotás”

atakamo ♦ **akár** [Koko-va atakamo dzsigo-
kunojódata.] „Olyan volt itt, akár a pokolban.”
♦ **éppen** [Tokiatakamo dainidzsitaizenboppa-
cu csokuzendatta.] „Éppen akkor készült kitörni
a második világháború.” ♦ **mintha** [Atakamok-
anatade higa moeteirujóni szoraga akakatta.]
„Vörös volt az ég alja, mintha csak tűz égett volna
a távolban.”

atakká ♦ **támadó**

ataku ♦ **nekivágás** ♦ **próbálkozás** ♦ **rá-
kezdés** ♦ **támadás** ♦ **kauntá-ataku ellen-
támadás** ♦ **taimu-ataku versenyfutás az
idővel**

ataku-o kakeru ♦ **támad** [Tekiniataku-o
kaketa.] „Az ellenséget támadta.”

atakkurain ♦ **támadóvonal**

atakkuszuru ♦ **megpróbálkozik** [Muzukasii
mondainiatakkusita.] „Megpróbálkoztam a ne-
héz feladattal.” ♦ **nekivág** [Szancsóniatakkusi-
ta.] „Nekivágtam a hegycsúcsnak.” ♦ **támad**

atakusi ♦ **én**

atama ① **fej** [Atama-o szageta.] „Lehajtottam
a fejem.” ② **eleje** [Szettódzsi-va tangono ata-
mani cucu.] „Az előtag a szó elejéhez kapcsoló-
dik.” ♦ **agy** [Aszakóhi-o nomumade atamaga
ugokanai.] „Reggel addig nem működik az
agyam, amíg kávét nem iszok.” ♦ **csúcs** [Jama-
no atamani jukiga cumotteita.] „A hegy csúcsa
havas volt.” ♦ **elme** [Szugureta atama] „kiváló
elme” ♦ **emlékezet** [Szensúmita eiga-va zen-
zen atamani nokotteinai.] „A múlt héten látott
film egyáltalán nem maradt meg az emlékezetem-
ben.” ♦ **ész** [Kare-va atamaga kireru.] „Vág
az esze.” ♦ **fő** [Kare-va dószókainihage atamade
aravareta.] „Kopasz fővel jelent meg az osztály-
találkozózn.” ♦ **gondolat** [Jaszunde atama-o
szeirisita.] „Pihentem, hogy rendezzem a gon-
dolataimat.” ♦ **gondolkodás** [Atamaga furui]
„régimódi gondolkodású” ♦ **haj** [Atama-o kit-
temoratta.] „Levágattam a hajam.” ♦ **okosság**
[Kare-va atamaga tarinai.] „Nem elég okos.”
♦ **sütnivaló** [Kare-va atamaga varui.] „Nincs
semmi sütnivalója.” ♦ **szürkeállomány** [Kare-
va atamagái.] „Jó a szürkeállománya.” ♦ **ve-
zető** [Kare-o csímuno atamani szueta.] „Kine-
vezték a csapat vezetőjének.” ♦ **atamagái okos**
[Kono inu-va atamagái.] „Ez a kutya okos.”
♦ **atamagakatai keményfejű** [Atamaga ka-
tai dzsosi] „keményfejű főnök” ♦ **atamakaku-
sitesirikakuszazu homokba dugja a fejét**
♦ **atamakakusitesirikakuszazu struccpoli-
tika** ♦ **atamagaszagaru minden elismerés
az övé** [Isani-va atamaga szagaru.] „Minden
elismerésem az orvosoké.” ♦ **atamagasikkari-
siteiru tiszta az elméje** [Boku-va oitarito
iedomo atama-va sikkarisiteiru.] „Öreg vagyok,
de az elmém tiszta.” ♦ **atamagahen-na elmeje
az esze** [An-nakoto-o iunante atamaga hen.]
„Elment az eszed? Hogy lehet ilyet mondani!” ♦
atamagahen-ninaru megbolondul [Iszogasi-
kute atamaga henninariszóda.] „Úgy érzem,
megbolondulok a sok munkától.” ♦ **atamakara-
hanarenai nem tud szabadulni** [Ijana omoi
dega atamakara hanarenai.] „Nem tudok szaba-
dulni a rossz emlékeimtől.” ♦ **atamagavarui
buta** [Kono dóguno szekkeisa-va atamaga va-
rui.] „Ennek a szerszámnak a konstruktöre buta
volt.” ♦ **atamadeosikomu befejel** [Szensu-
va bóru-o görüni atamade osi konda.] „A játékos
befejelte a labdát.” ♦ **atamadevaruto pofán-**

ként [Hijó-va atamade varuto szenendeszu.] „A költség pofánként ezer jen.” ◇ **atamaniaru jár a fejében** [Karenó atamaniaruno-va okan-ebakarida.] „Csak a pénz jár a fejében.” ◇ **atamaniireru megjegyez** [Atamani iretahazunanoni vaszuretesimatta.] „Azt hittem megjegyeztem, mégis elfelejtettem.” ◇ **atamanioku tudatában van** [Fukuszajómojoku atamani oita uede kuszuri-o nonda.] „A mellékhatások teljes tudatában vettem be a gyógyszert.” ◇ **atamanimavaru fejébe száll** [Oszakega atamani mavatta.] „Fejembe szállt az alkohol.” ◇ **atamanokaiten észjárás** [Atamano kaitenga oszoi.] „Lassú észjárású.” ◇ **atama-o arau fejet mos** [Atama-o aratta.] „Fejet mostam.” ◇ **atama-o itameru fejfájást okoz** [Kono koni-va , joku atama-o itameru.] „Ez a gyerek sok fejfájást okoz.” ◇ **atama-o okasikuszuru megőrjít** [Kono zacuonde atamaga okasikunaru.] „Megőrjít ez a zaj!” ◇ **atama-o kakaeru fejéhez kap** [Tomodacsino bakana hacugenni atama-o kakaeta.] „A fejemhez kaptam, a barátom csacsi kijelentése miatt.” ◇ **atama-o karaniszuru kitisztítja a fejét** [Ippainonde atama-o karanisita.] „Egy pohár itallal kitisztítottam a fejem.” ◇ **atama-o kirikaeru kiszélteti a fejét** [Kóenni itte szukosi atama-o kiri kaemasita.] „Elmegek a parkba, kicsit kiszéltettem a fejem.” ◇ **atama-o kurvaszeru örületbe kerget** [Karenó ongaku-va atama-o kurvaszeru.] „Az örületbe kerget a zenéjével.” ◇ **atama-o szoroete mindannyian** ◇ **atama-o najamaszeru fejfájást okoz** [Sijózumi kamiomucuno sori-va kaigoszuru hitono atama-o najamaszeteiru.] „A használt papírpelenka kidobása sok fejfájást okoz a gondozóknak.” ◇ **atama-o hijaszu lecsillapítja az érzelmeit** [Atama-o hijasitekara kimemasó!] „Majd akkor döntsünk, ha kicsit lecsillapodtunk!” ◇ **atama-o marumeru kopaszra borotválja a fejét** ◇ **atama-o marumeru megbánást tanúsít** [Atama-o marumetekoi!] „Látni szeretném, hogy megbántad!” ◇ **atama-o varukuszuru butit** [Nanimosinaito atamaga varukunaru.] „A semmittevés butit.” ◇ **kuginoatama szög feje** ◇ **cukinoatama hónap eleje** ◇ **cukinoatama hó eleje** ◇ **hitoriatama fejenként** [Hitori atamaszen en-o acumemaszu.] „Fejenként ezer jent beszedegek.” ◇ **macscsibóno-**

atama gyufafej ◇ **jakan-atama kopasz fej**

atamadekkasino ◇ **csak az elmélethez ért** [Szono isa-va atamadekkaside jabuda.] „Az a kétbalkezes orvos csak az elmélethez ért.” ◇ **felfelé szélesedő** [Atamadekkasino kabin] „felfelé szélesedő váza” ◇ **nagyfejű** [Atamadekkasino ucsúdzsin] „nagyfejű úrlakó” ◇ **nagy kalapú** [Atamadekkasincinoko] „nagy kalapú gomba” ◇ **nagyokos** [Karenó atamadekkasino górisugiga kuzureteitta.] „Az a nagyokos racionalizmusa lassan elpárolgott.”

atamadeosikomu ◇ **befejel** [Szensu-va bóruo góruni atamade osi konda.] „A játékos befejelte a labdát.”

atamadevaruto ◇ **pofánként** [Hijó-va atamade varuto szenendeszu.] „A költség pofánként ezer jen.”

atamagaabunai ◇ **veszélyben van az állása**

atamagaagaranoi ◇ **fejet hajt** [Karenó szainóni-va atamaga agaranoi.] „Fejet hajtok a tehetsége előtt.” ◇ **hálás** [Taszuketemoratte, kimini-va atamaga agaranoi.] „Hálás vagyok, amiért segítettél.”

atamagagucsagucsaninaru ◇ **belezarodik** [Hjakumade kazoete atamagagucsagucsaninata.] „Százig számoltam, utána belezarodtam.”

atamagahen-na ◇ **elmegy az esze** [Annakoto-o iunante atamaga hen.] „Elment az eszed? Hogy lehet ilyet mondani!”

atamagahen-ninaru ◇ **megbolondul** [Iszogasikute atamaga henninariszóda.] „Úgy érzem, megbolondulok a sok munkától.”

atamagahikui ◇ **szerény**

atamagaii / atamanojoi ◇ **eszes** [Kono kova atamagaii.] „Ez a gyerek eszes.” ◇ **intelligens** [Kare-va atamagaii.] „Intelligens ember.” ◇ **jó eszű** ◇ **okos** [Kono inu-va atamagaii.] „Ez a kutya okos.”

atamagakacsikacsina ◇ **hajthatatlan** [Karenó atama-va kacsikacsida.] „Az az ember hajthatatlan.”

atamagakatai ◇ **csökönyös** ◇ **keményfejű** [Atamaga katai dzsosi] „keményfejű főnök” ◇

kőfejű ♦ **makacs** [Atamaga katai hito] „makacs ember”

atamagakin-nikudedekiteiru ♦ **izomagyú**

atamagakireru ♦ **dörzsölt** [Anoszacu-va atamaga kireta.] „A zсарu dörzsölt volt.” ♦ **éles elméjű**

atamagakonranszuru ♦ **nem tudja hol áll a feje** [Iszogasiszугite atamaga konransiteiru.] „Nagyon sok a munkám, azt sem tudom, hol áll a fejem.” ♦ **összezavarodik** [Konpjútáde atamaga konransiteiru.] „A számítógéptől összezavarodik.”

atamagakuruu ♦ **megbomlik az elméje** [Daidzsina hito-o nakusite atamaga kurutta.] „Elvesztette egy becses társat, és megbomlott az elméje.”

atamagamavaranakunaru ♦ **leblokkol** [Kincsósite atamaga mavaranakunatta.] „Izgult, és leblokkolt.”

atamagamavaru ♦ **forog az agya** [Oszokunaruto atamaga mavaranaí.] „Ha késő van, már nem forog úgy az agyam.”

atamagamórótoszuru ♦ **elkábul** [Oszakede atamagamórótositeiru.] „A italtól elkábultam.”

atamagaokasii ♦ **agybajos** ♦ **bolond** [Ano hito-va atamagaokasii.] „Az az ember bolond.” ♦ **dilis** ♦ **dinka** ♦ **elmeháborodott** ♦ **elmezavarodott** [Konojónakoto-va atamanookasii hitosikasinaí.] „Ilyet csak egy elmezavarodott tesz.” ♦ **eszetlen** ♦ **félcédulás** ♦ **hiányzik egy kereke** ♦ **őrült** [Kare-va atamagaokasii.] „Az az ember őrült.”

atamagaokasikunariszó ♦ **őrület határát súrolja** [Ottoga sittobukakutekoccsino atamaga okasikunariszó.] „A férjem féltékenysége már-már az őrület határát súrolja.”

atamagaokasikunaru ♦ **agyára megy** [Kono szóonde atamagaokasikunaru.] „Agyamra megy ez a zaj!” ♦ **bedilizik** [Kore idzsósigitoga fueruto atamagaokasikunaru.] „Ha még több munkát kapok, bedilizek.” ♦ **begolyósodik** ♦ **begolyózik** ♦ **bezsong** [Szekaino ovari-o sindzsirujóninatte, atamagaokasikunatta.] „Elkezdett hinni a világvégében, és bezsongott.” ♦ **elmegy az esze** ♦ **kikészül** ♦ **megbolondul** [Tairjóno sigotode atamagaokasikunatta.] „Megbolondulok a sok munkától.” ♦ **meghábo-**

rodik [Ikkagecuno sigoto-o icsinicsidejaraszeta-inante, dzsósino atamagaokasikunatta.] „A főnököm megháborodott, egy nap alatt akarja megcsináltatni az egyhavi munkát.” ♦ **meghibban** [Szutoreszude atamagaokasikunariszóda.] „A stressz miatt úgy érzem, meghibbanok.” ♦ **meghülyül** ♦ **megkattan**

atamagasikkarisiteiru ♦ **tiszta az elméje** [Boku-va oitarito iedomo atama-va sikkarisiteiru.] „Öreg vagyok, de az elmém tiszta.”

atamagaszagaru ♦ **becsül** [Kareno kinbenszani atamaga szagaru.] „Becsülöm a szorgalmát.” ♦ **fejet hajt** [Kareno kensintekina sigotoni-va atamaga szagaru.] „Fejet hajtok az önfeláldozó munkája előtt.” ♦ **hálás** [Anatano sigotoni atamaga szagaru.] „Hálás vagyok a munkáért!” ♦ **minden elismerés az övé** [Isani-va atamaga szagaru.] „Minden elismerésem az orvosoké.”

atamagavarui / atamanovarui ♦ **buta** [Kono dóguno szekkeisa-va atamaga varui.] „Ennek a szerszámnak a konstruktőre buta volt.” ♦ **rossz felfogású**

atamagavarukunaru ♦ **elbutul**

atamagonasini ♦ **gondolkodás nélkül** [Kareno jókjú-o atamagonasini kotovatta.] „Gondolkodás nélkül visszautasította a kérését.” ♦ **kíméletlenül** [Kare-o atamagonasini sikaricuke-ta.] „Kíméletlenül leszidta.”

atamakakusitesirikakuszazu ♦ **homokba dugja a fejét** ♦ **struccpolitika**

atamakaraasimade ♦ **tetőtől talpig** [Kare-va atamakara asimade irezumide óvareteita.] „Tetőtől talpig tetovált volt.”

atamakarahanaarenai ♦ **motoszkál a fejében** [Aru kangaega atamakara hanarenai.] „Motoszkál a fejemben egy gondolat.” ♦ **nem tud szabadulni** [Ijana omoi dega atamakara hanarenai.] „Nem tudok szabadulni a rossz emlékeimtől.”

atamakarahiteiszuru ♦ **gondolkodás nélkül visszautasít** [Kareno teian-o atamakara hiteisita.] „Gondolkodás nélkül visszautasítottam a javaslatát.”

atamakaratabikomu ♦ **fejest ugrik** [Atamakarapúruni tobi konda.] „Fejest ugrottam a medencébe.”

atamakazari ♦ **fejdzisz** ◊ **mikondzsoszeino-atamakazari pártá**

atamakazu ♦ **létszám** [Hitorikiteszakkáni hucujóna atamakazuga szorotta.] „Jött még egy ember, így meglett a létszám a focihoz.”

atamakin ♦ **előleg** [Hjakuman enno atamakin-o haratta.] „Egymillió jent adtam előlegbe.” ♦ **foglaló** [Fudószankónjúno atamakin-o haratta.] „Kifizettem a foglalót az ingatlanra.”

atamaniaru ♦ **jár a fejében** [Kareno atamaniaruno-va okanebakarida.] „Csak a pénz jár a fejében.”

atamanicsiganoboru ♦ **vérbe borul az agya** [Ikaride atamani csiga nobotta.] „Vérbe borult az agya a méregtől.”

atamanihairu ♦ **fejébe fér** [Kodomono bjókiga kininatte hoka-va nanimo atamani hairanai.] „Aggódok a beteg fiam miatt, más nem is fér a fejembe.” ♦ **megjegyez** [Kono ken-va csanto atamani haitteiru.] „Ezt a dolgot jól megjegyeztem.”

atamaniireru ♦ **megjegyez** [Atamani iretahazunanoni vaszuretesimatta.] „Azt hittem megjegyeztem, mégis elfelejtettem.”

atamanikizamu ♦ **fejébe vés** [Oregaboszuda, kore-o atamani kizame!] „Én vagyok a főnök, ezt jól vésd a fejedbe!”

atamanikuru ♦ **bepipul** [Kareno kotoba-o kite atamani kita.] „A szavaitól bepipultam.” ♦

bosszantó ♦ **felrobban dühében** [Kurumaga kovaszaretato sitte atamani kita.] „Amikor megtudtam, hogy összetörte a kocsimat, dühömben felrobbantam.” ♦ **idegeire megy** [Ano rinkaakaruru tae manai kanazucsi-o ucujóna otoni-va atamanikuru.] „Az idegeimre megy a szomszéd az örökös kopácsolásával.” ♦ **idegesítő**

[Ano hitono mukansinni atamani kuru.] „Idegesítő a közönye.” ♦ **kiakad** ♦ **kiborít** [Dzsósini atamani kita.] „A főnököm kiborított.” ♦ **kiborul** ♦ **kibukik** ♦ **kiveri a biztosítékot** [Namake monono bukani dzsósni-va atamanikita.] „A lusta beosztott kiverte a biztosítékot a főnökénél.”

atamanimavaru ♦ **fejébe száll** [Oszakega atamani mavatta.] „Fejembe szállt az alkohol.”

atamanioku ♦ **tudatában van** [Fukuszajómojoku atamani oita uede kuszuri-o nonda.] „A

mellékhatások teljes tudatában vettem be a gyógyszer.”

atamaniukabu ♦ **eszébe jut** [Kanodzsono kotobaga atamani ukanda.] „Eszembe jutottak a szavai.”

atamanohacsi ♦ **koponya** [Atamano hacsiga csiiszai.] „Kis koponyája van.”

atamanohataraki ♦ **agyműködés**

atamanoiidzsinzai ♦ **szürkeállomány** [Atamanoii dzsinzai-va vaga kunino takaramonodszu.] „A szürkeállományunk nemzeti kincs.”

atamanoitadaki ♦ **fejtető**

atamanojoi / atamagaii ♦ **eszés** [Kono kova atamagaii.] „Ez a gyerek eszes.” ♦ **intelligens** [Kare-va atamagaii.] „Intelligens ember.” ♦ **jó eszű** ♦ **okos** [Kono inu-va atamagaii.] „Ez a kutya okos.”

atamanokaiten ♦ **észjárás** [Atamano kaitenga oszoi.] „Lassú észjárású.”

atamanokega ♦ **fejsérülés**

atamanomavari ♦ **észjárás** [Atamano mavariga hajai.] „Gyors észjárású.”

atamanonakami ♦ **intelligencia**

atamanosiszei ♦ **fejtartás** [Kidotte atamano agerukoto] „büszke fejtartás”

atamanoszara ♦ **koponya**

atamanotaiszó ♦ **agyterna** [Boke bósinotameni mainicsiatamano taiszó-o siteimaszu.] „Agytornázom, hogy elkerüljem az agytomplást.”

atamanoteido-o utaguo ♦ **megkérdőjelezi az épelméjúságát** [Kaki komi-o sita hitono atamano teido-o utagatta.] „Mégkérdőjeleztem a hozzászóló épelméjúságát.”

atamanoteppen ♦ **fejbúb** ♦ **feje búbja** [Vatasinoago-va anatano atamanoteppen-ni todokimaszu.(Anatano sze-va vatasino agokurai)] „Az állam a fejed búbjáig ér.”

atamanoteppenkaracumaszakimade ♦ **tetőtől talpig**

atamanovarui / atamagavarui ♦ **buta** [Kono dóguno szekkeisa-va atamagavarui.] „Ennek a szerszámnak a konstruktőre buta volt.” ♦ **rossz felfogású**

atama-o arau ♦ **fejet mos** [Atama-o arata.] „Fejet mostam.”

atama-o araukoto ♦ **fejmosás**

atama-o cukau ♦ **használja a fejét** [Atama-o cukattekono kagu-o kumi tatena-szai!] „A bútor összerakásához használd a fejedet!” ♦ **használja az eszét** [Kono sigoto-va amari atama-o cukavanai.] „Ehhez a munkához nem kell sok ész.” ♦ **szellemi** [Atama-o cukau sigoto] „szellemi munka”

atama-o cukkomu ♦ **beleüti az orrát**

atama-o hijasite ♦ **tiszta fejjel** [Atama-o hijasite szaikentósita.] „Tiszta fejjel újra átgon-doltam a dolgot.”

atama-o hijaszu ♦ **lecsillapítja az érzel-meit** [Atama-o hijasitekara kimemasó!] „Majd akkor döntsünk, ha kicsit lecsillapodtunk!”

atama-o hineru ♦ **töri a fejét** [Ittainanini okane-o cukattandaróto atama-o hinetta.] „Törtem a fejem, hogy mire költhettem azt a sok pénzt.”

atama-o itameru ♦ **fejfájást okoz** [Kono koni-va , joku atama-o itameru.] „Ez a gyerek sok fejfájást okoz.”

atama-o kakaeru ♦ **fejéhez kap** [Tomodacsino bakana hacugenni atama-o kakaeta.] „A fejemhez kaptam, a barátom csacsi kijelentése miatt.” ♦ **fejét fogja** [Najamigotode atama-o kakaeta.] „Tanácstalanságomban a fejemet fogtam.”

atama-o karaniszuru ♦ **kitisztítja a fejét** [Ippainonde atama-o karanisita.] „Egy pohár itallal kitisztítottam a fejem.”

atama-o kirikaeru ♦ **kiszellőzteti a fejét** [Kóenni itte szukosi atama-o kiri kaemasita.] „Elmegyek a parkba, kicsit kiszellőztetem a fejem.”

atama-o kuruvaszuru ♦ **őrületbe kerget** [Kareno ongaku-va atama-o kuruvaszuru.] „Az őrületbe kerget a zenéjével.”

atama-o marumeru ♦ **kopaszra borotválja a fejét** ♦ **megbánást tanúsít** [Atama-o marumetekoi!] „Látni szeretném, hogy megbán-tad!”

atama-o motageru ♦ **felüti a fejét** [Inbóronga atama-o motageta.] „Felütötte a fejét az

összeesküvés-elmélet.” ♦ **kiújul** [Sittoga futatabi atama-o motageta.] „A féltékenysége kiújult.”

atama-o naguru ♦ **fejbe kólint**

atama-o najamaszeru ♦ **fejfájást okoz** [Sijózumi kamiomucuno sori-va kaigoszuru hitono atama-o najamaszeteiru.] „A használt papírpelenka kidobása sok fejfájást okoz a gondozóknak.”

atama-o okasikuszuru ♦ **elbolondít** [Hinkon-va hitono atama-o okasikuszuru.] „A szegénység elbolondítja az embereket.” ♦ **meg-örjít** [Kono zacuonde atamaga okasikunaru.] „Megörjít ez a zaj!” ♦ **örjít**

atama-o szageru ♦ **fejét hajt** [Atama-o szagete ajamatta.] „Fejet hajtva kértem bocsánatot.”

atama-o szoroete ♦ **mindannyian**

atama-o varukuszuru ♦ **butít** [Nanimosinaito atamaga varukunaru.] „A semmittevés butít.” ♦ **elbutít** [Sigekino szukunai szeikacu-va atama-o varukuszuru.] „Az ingerszegény életmód elbutít.”

atamaucsi ♦ **kifulladás**

atamaucsininaru ♦ **eléri a maximumát** [Dzsujó-va atamaucsininata.] „A kereslet elérte a maximumát.” ♦ **eléri a plafont** [Kareno kjúrjó-va atamaucsininata.] „A fizetése elérte a plafont.”

atamaucsiszuru ♦ **kifullad** [Kabuka-va atamaucsisitato kangaeru.] „A részvényár, úgy tűnik, kifulladt.”

atamavari ♦ **fejenkénti elosztás**

atamavariniszuru ♦ **eloszt** [Kandzsó-o atamavarinisita.] „Elosztottuk a számlát.”

atan ♦ **lignit**

atara ♦ **sajnálata** [Atara, kikai-o nogasita.] „Sajnálatomra elszalasztottam az alkalmat.”

atarasii ♦ **friss** [Kono sinbun-va atarasiideszuka?] „Ez az újság friss?” ♦ **új** [Takuszan atarasii tomodacsi-o cukutta.] „Sok új barátot szereztem.” ♦ **atarasiza újdonság** [Kono haszszó-va dokoga atarasiino?] „Mi ebben az ötletben az újdonság?” ♦ **maatarasii vadonatúj** [Kaisa-va maatarasiiofiszubiruni hikkosita.] „Vadonatúj irodaházba költözött a cégünk.”

atarasiigundzsin ♦ **újonc** [Atarasii gundzsin-va kibisii kunren-o uketa.] „Az újoncok kemény kiképzést kaptak.”

atarasiikokoromi ♦ **kezdeményezés**

atarasiimenbá ♦ **jövevény** [Atarasii kazokuga fuemasita.] „Egy jövevény érkezett a családba.”

atarasiimono ♦ **újdonság** [Kono gidzsucu-va atarasii.] „Ez az technológia újdonság.”

atarasiku ♦ **frissen** [Atarasiku hadzsimataterebidorama] „frissen indult tévésorozat” ♦ **újonnan** [Atarasiku tateta ie] „újonnan épült ház”

atarasikunaru ♦ **megújul** [Vebupédzsi-va atarasikunatta.] „Megújult az internetes oldal.”

atarasikusúsokuszuru hito ♦ **pályakezdő**

atarasikusuru ♦ **lecserél** [Kuruma-o atarasikusita.] „Lecseréltem a kocsimat.” ♦ **újra cserél** [Kabegami-o atarasikusita.] „Új tapétát raktunk fel.”

atarasisza ♦ **újdonság** [Kono haszszó-va dokoga atarasiino?] „Mi ebben az ötletben az újdonság?” ♦ **újszerűség** [Hacumeino atarasisza-o hiteisita.] „A találmány újszerűségét cáfolta.”

atari ♦ **eltaláltad** [Atari!] „Eltaláltad!” ♦ **eső** [Hitoriatari kokunaiszószeiszán] „egy főre eső nemzeti jövedelem.” ♦ **íz** ♦ **kapás** [Dódzsin futacuno szaoni atarigakita.] „Egyszerre volt kapás mind a két boton.” ♦ **ként** [Hitoriatari szenendeszu.] „Fejenként ezer jen lesz.” ♦ **nyertes** [Atarikudzsi] „nyertes sorsjegy” ♦ **sejtés** [Keidzsi-va han-ninno atari-o cuketa.] „A nyomozó sejtí, ki lehet a tettes.” ♦ **siker** [Kono sószezu-va óatarida.] „Ez a könyv nagyon sikeres.” ♦ **találat** [Atari!] „Talált!” ♦ **ütés** ♦ **ütődés** ♦ **ütőhatékonyság** ♦ **atarikjoku sláger** [Kono sídí-va atari kjokude ippai.] „Ez a CD tele van slágerekkel.” ♦ **atarinojavarakai barátságos** ♦ **atarinojoi barátságos** [Atarinojoi hito] „barátságos ember” ♦ **atarinova-rui barátságatlan** [Atarino varui hito] „barátságatlan ember” ♦ **icsinicsiatarí napi** [Kjúrj-va icsinicsiatarí szenendeszu.] „Napi tízezer jen a bérem.” ♦ **óatari kirobbanó siker** [Óatarino kjoku] „kirobbanó sikerű dal” ♦ **óatari beletrafálás** [Óatari!] „Beletrafáltál!”

♦ **óatari főnyeremény** [Pacsinko daide óatari-o neratta.] „A játékautomatánál a főnyereményre pályáztam.” ♦ **kucsiatari íz** [Kono rjóri-va kucsiatariga javarakai.] „Kellemes ízű ez az étel.” ♦ **sokiatari hóguta** ♦ **sokiatari napszúrás** [Karuku sokiatarisitajóda.] „Úgy tűnik, enyhe napszúrást kaptam.” ♦ **sokuatari ételmérgezés** [Szuside sokuatarisitesimat.] „Ételmérgezést kaptam a szusitól.” ♦ **taiatariszuru nekimegy** [Tóride hjakunidzshukirono otokoga taiatarisitekita.] „Az utcán nekem jött egy 120 kilós ember.” ♦ **bakaatari bombasiker** ♦ **magureatari mázli** ♦ **magureatari véletlen siker** ♦ **magureatari véletlen szerencse** ♦ **magureatari vakszerencse**

atari ♦ **környék** [Kono atarini szundeimaszu.] „Ezen a környéken lakik.” ♦ **atariicsimen körös-körül** [Atari icsimen-va mugibatakedatta.] „Búzáföld volt körös-körül.” ♦ **atari-o mimvaszú körülnéz** [Okano uekara atari-o mimvasita.] „A domb tetejéről körülnéztem.” ♦ **atari-o mimvaszú körbenéz** [Szuri-va atari-o mimvasitekara szaifu-o nuszunda.] „A zsebtolvaj körbenézett, és ellopta a pénztárcát.”

ataribangó ♦ **nyertes szám**

ataricsiraszu ♦ **balhézis** [Jopparai-va iradatte atari csirasita.] „A részeg bepipulva balhézizott.” ♦ **kitölt** [Kare-va kaisano ikari-o cumani atari csirasita.] „A feleségén töltötte ki a munkahelyén felgyülemlett mérgét.” ♦ **kötekedik** [Kigenga varui tokini mavarini atari csiraszu.] „Ha rossz a hangulata, kötekedik a többiekkel.”

ataridearu ♦ **esik** [Kore-va hitoriatariiku-cu?] „Mennyi esik egy főre?”

ataridosi ♦ **jó évjárat** [Atari dosinovain] „jó évjáratú bor” ♦ **rekordév** [Kotosi-va ringo-no atari dosida.] „Idén rekordéve volt az almának.”

atarieiga ♦ **kasszasiker** ♦ **sikeres film** [Atari eigatohazure eiga] „sikeres és sikertelen film”

atariharau ♦ **senki mást nem enged a közélébe**

atarihazure ♦ **siker vagy kudarc** ♦ **vagy bejön, vagy nem** [Kekkon-aiteni-va atari hazuregaaru.] „A házastárs kiválasztása vagy bejön, vagy nem.”

atariicsimen ♦ **körös-körül** [Atari icsimen-va mugibatakedatta.] „Búzaföld volt körös-körül.”

atarikjógen ♦ **sikeres darab**

atarikjoku ♦ **sláger** [Kono sídí-va atari kjokude ippai.] „Ez a CD tele van slágerekkel.”

atarikudzsi ♦ **nyertes szelvény**

atarimae ♦ **hát persze** ♦ **még szép** [An-nani ganbattanode gókakusitano-va atari ma-dzsan!] „Még szép, hogy átmentem, annyi tanulás után!” ♦ **miért is** [Denkinasini reizókoga ugokanainante atari maeda.] „Miért is működne a hűtő, ha egyszer nincs áram?”

atarimaedaga ♦ **nyilván** [Atari maedaga, daredemo katei-o giszseinisatakunai.] „Nyilván senki sem akarja feláldozni a családját.”

atarimaeno ♦ **magától értetődő** [Takuszan tabete futoruno-va atari maeda.] „Ha sokat eszel, magától értetődő, hogy meghízol.” ♦ **nyilvánvaló** [Atari maenokotodaga, kono sigoto-o vatasihitoridejattavakede-va nai.] „Nyilvánvaló, hogy ezt a munkát nem egyedül végeztem.” ♦ **természetes** [Karegaicumo tecudatteagerukoto-o atari maedato omovanai hógaii.] „Nem szabad természetesnek venni, hogy mindig segít.”

atarini ♦ **magasságában** ♦ **majd valamikor** [Szujióbiatarini ikimaszu.] „Majd valamikor szerdán megyek.”

atarinime-o kubaru ♦ **figyelmesen körülnéz** [Atarini me-o kubatta.] „Figyelmesen körülnézett.”

atarino ♦ **eső** [Hitoriatarino kokunaiszószeiszsan-va agatteiru.] „Növekedett az egy főre eső nemzeti jövedelem.” ♦ **icsinicsiatarino napi** [Icsinicsiatarino sokuhi] „napi étkezési költség”

atarinojavarakai ♦ **barátságos**

atarinojoi ♦ **barátságos** [Atarinojoi hito] „barátságos ember”

atarinovarui ♦ **barátságatlan** [Atarino varui hito] „barátságatlan ember”

atari-o harau ♦ **nem enged senkit a közelébe** ♦ **ifúatariharau elsöprő tekintélyű**

atari-o mimavaszu ♦ **körbenéz** [Szuri-va atari-o mimavasitekara saifu-o nuszunda.] „A

zsebtolvaj körbenézett, és ellopta a pénztárcát.” ♦ **körülnéz** [Okano uekara atari-o mimavasita.] „A domb tetejéről körülnéztem.”

atariszavarinonai ♦ **ártalmatlan** [Atari szavarinonai vadai-o erabu.] „Ártalmatlan témát választ.” ♦ **diplomatikus** [Atari szavarinonai hendzsi-o sita.] „Diplomatikus választ adott.” ♦ **nem sok vizet zavar** [Kageno uszui, atari szavarinonai hitoda.] „Az az észrevétlen ember nem sok vizet zavar.” ♦ **semleges** [Atari szavarinonai taido-o sita.] „Semlegesen reagált.”

ataru ① **eltalál** [Bóruka atatta.] „Eltalált a labda.” ② **esik** [Kotosi-va sukudzsicuno óku-va nicsijóbini atatteiru.] „Idén a legtöbb ünnepnap vasárnapra esik.” ③ **szembeszáll** [Tekini ataru júkiganai.] „Nem mer szembeszállni az ellenséggel.” ④ **minősül** [Dzsiko-va hanzaini ataranai.] „A baleset nem minősül bűncselekménynek.” ⑤ **vonatkozik** [Kono hóricu-va bokuno baaini-va ataranai.] „Ez a törvény az én esetemre nem vonatkozik.” ⑥ **ételmérgezést kap** [Kakinia-tatta.] „Ételmérgezést kaptam az osztrigától.” ♦ **beigazolódik** [Joszó-va atatta.] „Beigazolódott a sejtés.” ♦ **bejön** [Kongecuno hosiuranai-va joku atatteiruto omou.] „Azt hiszem, hogy az e havi jóslat jól bejött.” ♦ **célba talál** [Dzsúdán-va zenbuatatta.] „Minden golyó célba talált.” ♦ **ér** [Kono kuszuri-o higa ataru tokoroni okanaide kudaszai!] „Ne tegye ezt a gyógyszert olyan helyre, ahol napfény éri!” ♦ **érdemel** [Kono mondai-va kiniszuruni ataranai.] „Ez a probléma nem érdemel figyelmet.” ♦ **ideje lesz** [Kotosi-va kekkonsitekara dzsúnen meni ataru.] „Az idei év a tizedik az esküvőnk óta.” ♦ **jut** [Hitoriatarino dzsidípi] „egy főre jutó nemzeti jövedelem” ♦ **kap** [Gakkódetoireno szódzsinai atatta.] „Az iskolában a végétszítás feladatát kapta.” ♦ **kapcsolatban áll** [Kanodzso-va bokuno meini ataru.] „Ő az én unokahúgom.” ♦ **kifog** [Icsibanhetana haisani atatta.] „Kifogtam a legügyetlenebb fogorvost.” ♦ **kijut** [Kotosi-va takuszan-no varuikotoga atatta.] „Ebben az évben kijutott nekünk a rosszból.” ♦ **kötekedik** [Kigenga varuito bukani ataru.] „Ha rossz a hangulata kötekedik a beosztottaival.” ♦ **megárt** [Kuszatta nikuni atatta.] „Megártott a romlott hús.” ♦ **megfelel** [Szumahonokamera-va ningen-deieba meni ataru.] „Az okostelefon kamerája az ember szemének felel meg.” ♦ **megnyer**

[Kudzside kurumaga atatta.] „Megnyertem az autót.” ♦ **nyer** [Takarakudzsgia atattajo.] „Nyertünk a lótnól!” ♦ **odasüt** [Higa ataru baso-o eranda.] „Olyan helyet választottam, ahová odasüt a nap.” ♦ **ráhibázik** [Anataga itte-itakotoga atarimasita.] „Ráhibáztál a lényegre!” ♦ **részt vesz** [Sóbósinidzsú ninga sókani atatta.] „Hűsz túzoltó vett részt az oltásban.” ♦ **rosszul lesz** [Acuszani atatta.] „Rosszul lettem a melegtől.” ♦ **sikert arat** [Szono eiga-va atatta.] „A film sikert aratott.” ♦ **számít** [Kono kógeki-va szeitóbóeini ataranai.] „Ez a támadás nem számít önvédelemnek.” ♦ **talál** [Java matoni atatta.] „A nyílvesző célba talált.” ♦ **találkozik** [Konojóna mondaini atattakotogainai.] „Ilyen problémával még nem találkoztam.” ♦ **utánanéz** [Tangono imi-o dzsisoni atete kakuninsita.] „Utánanéztam a szónak a szótárban.” ♦ **végez** [Muzukasii ninmuu atateiru.] „Nehéz feladatot végez.” ♦ **ver** [Amegafurontogaraszuniatatta.] „Az eső verte a szélvédőt.” ♦ **vetül** [Kaicsúdéntóno hikariga karenó kaoni atatta.] „A zseblámpa fénye az arcára vetült.” ♦ **von maga után** [Kono kócuíhan-va bakkinni ataru.] „Ez a közlekedési kihágás pénzbüntetést von maga után.” ♦ **atarino eső** [Hitoriarinarino kokunaisószeiszán-va agatteiru.] „Növekedett az egy főre eső nemzeti jövedelem.” ♦ **kangoniataru ápol** [Fusóheino kangoni atatta.] „A sebesült katonákat ápolta.” ♦ **keibiniataru biztosít** [Demode hjakuninno keiszacukanga keibini atatteita.] „A tüntetésen 100 rendőr biztosította a helyszínt.” ♦ **konokikainiataru alkalommal** [Kono kikaini atari, happjósaszeteitadakimaszu.] „Ez alkalommal szeretnék bejelenteni valamit.” ♦ **suzainiataru tudósít** [Dzsi-kogenbade kisa-va suzaini atatteita.] „A riporter tudósított a baleset helyszínéről.” ♦ **sótengaataru előtérbe kerül** [Szenkjoszende-va hinkonni sótega atatta.] „A választások során előtérbe került a szegénység.” ♦ **zuniataru bejön** [Kono szakuzsen-va zuni atatta.] „Ez a terv bejött.” ♦ **taoreteataru ráborul** [Hondanakara hongá taorete vatasini atatta.] „Rám borultak a könyvek a polcra.” ♦ **csúszen-niataru nyer a sorsoláson** [Manson-no csúszenni atatta.] „A társasház vevőinek sorsolásán nyertem.” ♦ **csirjóniataru gyógyít** [Arajuru meiga csirjóni atattaga kókaganakatta.] „Sok híres orvos próbálta gyógyítani, mindhiába.” ♦ **nan-niataru**

szembeszáll a nehézséggel [Kanzento nanni atatta.] „Bátran szembeszállt a nehézséggel.” ♦ **niatatte során** [Gorjóniatatte cuginokotoni gocsiúkudaszai.] „A használat során ügyeljen a következőkre!” ♦ **hiniataru melegedik** [Danbóno hini atatta.] „A kályhánál melegedtem.” ♦ **hiniataru tűz éri** [Hini atatta bubungá tankasita.] „Ahol tűz érte, elszenesedett.”

atasi ♦ **én** [Szono hon-va atasinodajo.] „Ez az könyv az enyém.”

atasse ♦ **attasé**

atassekészu ♦ **diplomatatáska** ♦ **irattáska**

atatakai ♦ **enyhe** [Atatakai fujuninariszó.] „Enyhe tél várható.” ♦ **meleg** [Atatakaiszúpuno nonda.] „Meleg levest ettem.” ♦ **melegszívű** [Kanodzso-va atatakai hitoda.] „Az a nő melegszívű.” ♦ **szívélyes** [Atatakai kangei] „szívélyes fogadtatás” ♦ **futokorogaatatakai pénz** ♦ **futokorogaatatakai vastag** [Futokoroga atatakaikara nandemo katteageru!] „Vastag vagyok, kérhetsz bármit ajándékba!”

atatakakunaru ♦ **fűlik** ♦ **fűt** [Hítá-va atatakakunaranai.] „Nem fűt a kályha.” ♦ **meleg lesz** [Danroga atatakakunattekimasita.] „A kályha meleg lett.”

atatakami ♦ **meleg** [Dzsintaino atatakami] „emberi test melege” ♦ **melegség** [Kateino atatakami] „otthon melegsége” ♦ **melegszívűség** [Hitono atatakami] „ember melegszívűsége”

atatakasza ♦ **melegség**

atataru ♦ **átmelegszik** [Ofurode karadaga atamatatta.] „A forró fürdőben átmelegedett a testem.” ♦ **befűtődik** ♦ **bemelegedik** [Danbóde heja-va szuguni atamatatta.] „A kályhától a szoba gyorsan bemelegedett.” ♦ **felmelegedik** [Szutóbuno csikakude karadaga atamatatta.] „A kályha mellett felmelegedtem.” ♦ **felmelegszik** [Kikóga atamatatta.] „Felmelegedett az idő.” ♦ **megmelegszik** [Szúpuga atamatatta.] „Megmelegedett a leves.” ♦ **melegedik** [Szutóbuno csikakude atamatatta.] „A kályha mellett melegedtünk.” ♦ **kokoroatataru szívmengető** [Kokoroatataru hanasi] „szívmengető történet” ♦ **futokorogaatataru vastag** [Bónaszuo moratte futokoroga atata-

matteiru.] „Vastag vagyok, mert prémiumot kaptam.”

atatamekaeszu ♦ újramelegít

atatamenaoszu ♦ újramelegít [Kono rjóri-va atatame naoszuto oisikunai.] „Ez az étel újramelegítve nem finom.”

atamateru ♦ átmelegít [Szutóbu-va heja-o atatameta.] „A kályha átmelegítette a szobát.”

♦ **befűt** [Oiruhítáde heja-o atatameta.] „Olajradiátorral befűtöttem a lakást.” ♦ **felelevenít** [Kjúkó-o atatameta.] „Felelevenítette a régi barátságot.” ♦ **felvelegít** [Szúpu-o atatameta.] „Felvelegítettem a levest.” ♦ **fűt** [Te-o atamateru.] „Fűti a lakást.” ♦ **költ** [Tori-va tamago-o atamateru.] „A madár tojásokat költ.” ♦ **megmelegít** [Szúpu-o atatamete!] „Melegítsd meg a levest!” ♦ **melegít** [Cumetakunatta te-o atatameteita.] „Melegítette hideg kezét.” ♦ **melenget** [Danrono szobade te-o atatameta.] „A kályha közelében melengettem a kezemet.”

♦ **atatamenaoszu újramelegít** [Kono rjóri-va atatame naoszuto oisikunai.] „Ez az étel újramelegítve nem finom.” ♦ **futokoro-o atatameru pénzt hoz** [Kabukano dzsósóde futokoro-o atatameta.] „A részvényár emelkedése pénzt hozott.”

♦ **atatekudakero ♦ próba szerencse**

atatekudakeru ♦ szerencsét próbál [Murikamo sirenaikedo atatte kudakeru.] „Lehet, hogy nem sikerül, de szerencsét próbálok.”

atau ♦ képes [Nin-o mattouszurukoto atavazu.] „Nem képes elvégezni a feladatát.”

ate ♦ számára [Donata atenikono tegami-o kakimaszuka?] „Kinek a számára írja ezt a levelet?” ♦ **ateno szól** [Kore-va anata ateno tegamidearu.] „Ez a levél neked szól.” ♦ **hitoriate fejenként**

ate ♦ cél [Atemonakudoraibusiteita.] „Céltalanul autóztgattam.” ♦ **megbízhatóság** [Tenkijohó-va ateninaranai.] „Az időjárás-előrejelzés megbízhatatlan.” ♦ **remény** [Darekaramo okane-o kariru ateganai.] „Senkitől sem remélhet pénzt.” ♦ **ütés ♦ várakozás** [Bónaszunoatega hazureta.] „Várakozáson aluli prémiumot kaptam.” ♦ **védő** [Hizaate] „térdfvédő” ♦ **ateniszuru számít** [Oja-o ateni dekizu gakuhi-o dzsibunde kaszeida.] „Nem számítha-

tott a szüleire, ezért saját maga teremtette elő a tandíjat.” ♦ **atemonaku céltalanul** [Atemonaku tabisiteita.] „Céltalanul utazgattam.” ♦ **intoroatekuizu kezdőtaktusokból kitalálás vetélkedő ♦ szajaate versengés** [Koino szajaate] „szerelmi versengés” ♦ **szuneate lábszárvédő ♦ cugiate stoppolás ♦ mimiate fülvédő**

ate ♦ címzés [Kono tegami-va anata atede-szu.] „Ez a címzés neked szól!”

atecuke ♦ irányított megjegyzés ♦ színlelt viselkedés

atecukegamasii ♦ burkoltan becsmérlő ♦ célzatos

atecukenokekken ♦ bosszúházasság ♦ dachházasság [Rjósinga hantaisitanode ate cukeni kekknositejatta.] „Dachból házasodott meg, mert a szülei ellenezték.”

atecukeru ♦ elhíteti a jó kapcsolatot [Szono futarini atecukerareta.] „Elhítették velem, hogy jóban vannak egymással.” ♦ **neki szól** [Kareno hacugen-va vatasini atecukerareta.] „A kijelentése nekem szólt.” ♦ **provokál** [Kare-va joku dzsoszeini atecuketa dzsódan-o iu.] „Gyakran provokálja a nőket a vicceivel.”

atedo ♦ cél [Atedonaku aruki hadzsimeta.] „Céltalanul elindultam.”

atedzsi ♦ fonetikailag azonos betű ♦ megfeleltetett betű

ategau ♦ ad [Kareni sigoto-o ategatta.] „Munkát adtam neki.” ♦ **illeszt** [Menioperaguraszu-o ategatta.] „Szememhez illesztettem a színházi látcsövet.” ♦ **ráoszt** [Ategavareta sigoto-o jari togemaszu.] „El tudom végezni a rám osztott munkát.” ♦ **rárak** [Kizugucsiginigáze-o ategatta.] „Ráraktam a gézt a sebre.”

atehamaru ♦ beleesik [Kaisade dzsúnenkan idzsóhataraiteru sain-va tokubeucjúka-o morate, koreni vatasiha atehamaru.] „Akik 10 évnél tovább vannak a cégnél, külön szabadságot kapnak. Ebbe én is beleesek.” ♦ **ideillő** [Atehamaru hjógen-o szagasita.] „Kerestem az ideillő kifejezést.” ♦ **idevágó** [Koreni atehamaru hóricu-o sirabeta.] „Megnéztem az idevágó törvényeket.” ♦ **megfelelő** [Atehamaru kómokunicsekku-o cuketa.] „Bejelöltem a megfelelő tételeket.” ♦

odailló [Atehamaru reibun-o szagasita.] „Kerestem egy odailló példamondatot.” ♦ **odavágó**

[Szonokészuniatehamaru hóricu-o szagasita.] „Kerestem az odavágó törvényeket az esethez.” ♦

vonatkozik [Kono hószoku-va vatasini-va atehamaranai.] „Ez a szabály nem vonatkozik rám.”

atehameru ♦ **alkalmaz** [Szono hjógen-va kokoni-va atehamerukotoga dekinai.] „Azt a kifejezést itt nem lehet alkalmazni.” ♦ **atehame-tekangaeru átérez** [Kareno tacsiba-o dzsibunni atehamete kangaetemita.] „Próbáltam átérezni a helyzetét.”

atehametekangaeru ♦ **átérez** [Kareno tacsiba-o dzsibunni atehamete kangaetemita.] „Próbáltam átérezni a helyzetét.”

atehazure ♦ **csalódás**

atehazuredearu ♦ **csalódást okoz** [Atarasi szejhin-va ate hazuredatta.] „Az új termék csalódást okozott.” ♦ **mást vár** [Kono tabiszaki-va ate hazuredatta.] „Mást vártam ettől az úti céltől.”

atekomu ♦ **számít** [Keizaiga kaifukuszurukoto-o ate kondekoszuto szakugen-o szakinobasita.] „A gazdaság helyreállítására számítva, elhalasztottuk a költségcsökkentést.”

atekoszuri ♦ **célozgatás** ♦ **kifigurázás** ♦ **személyeskedés**

atekoszuri-o iu ♦ **célozgat** ♦ **kifiguráz** ♦ **megjegyzést tesz** ♦ **személyeskedik**

atekoszuru ♦ **célozgat** [Kare-va boku-o atekoszutteiru.] „Úgy tűnik, rám célozgat.” ♦ **kifiguráz** [Jató-o atekoszutteiru.] „Kifigurázza az ellenzékét.”

atemi ♦ **érzékeny hely ütése** [Aiteni ate mio kuvaszeta.] „Érzékeny helyre ütött.”

atemivaza ♦ **érzékeny helyet célzó technika**

atemonai ♦ **céltalan** ♦ **random**

atemonaku ♦ **céltalanul** [Atemonaku tabisiteita.] „Céltalanul utazgattam.”

atemonakuaruku ♦ **kószál** [Hómureszu-va micsi-o atemonaku aruiteita.] „A hajléktalan az utcán kószált.” ♦ **lódörög**

atena ♦ **címzés** [Kono tegami-va atenaga csigau.] „Ez a levél rosszul van megcímezve.” ♦

címzett ♦ **atena-o kaku megcímez** [Tegamino atena-o kaita.] „Megcímeztem a levelet.”

atena ♦ **Athén**

atenafumei ♦ **címzett ismeretlen** [Tegami-va atenafumeide modottekita.] „A levél visszajött: címzett ismeretlen.”

atenagaki ♦ **megcímezés**

atenagakiszofuto ♦ **levélcímző szoftver**

atenakitabi ♦ **utaztatás**

atena-o kaku ♦ **megcímez** [Tegamino atena-o kaita.] „Megcímeztem a levelet.”

atene ♦ **Athén** [Ateneniparutenon sinden-o mini itta.] „Elmentem megnézni a Parthenón templomot Athénban.”

ateninaranai ♦ **megbízhatatlan** [Kareno jakuszoku-va icumo ateninaranai.] „Az ígéretei mindig megbízhatatlanok.” ♦ **nem határoz semmit** ♦ **nem lehet adni rá** [Tenkijohó-va ateninaranai.] „Nem lehet az időjárás -előrejelzésre adni.” ♦ **szeszélyes** [Konotokoro, tenki-va zenzenateninaranai.] „Mostanában nagyon szeszélyes az idő.” ♦ **szószegő**

ateninaru ♦ **mérvadó** [Bokuno iken-va ateninaranai.] „Az én véleményem nem mérvadó.”

ateniszuru ♦ **számít** [Oja-o ateni dekizu gakui-o dzsibunde kaszeida.] „Nem számíthatott a szüleire, ezért saját maga teremtette elő a tandíjat.”

ateno ♦ **szól** [Kore-va anata ateno tegamidearu.] „Ez a levél neked szól.”

atereko ♦ **hangalámódás** ♦ **szinkron**

aterómuszeidómjakukókasó ♦ **athero-szklerózis**

ateru ♦ **fordít** [Zengaku-o tósini ateta.] „Az egész összeget beruházásra fordították.” ♦ **odarak** [Kjúbjóninatta hitono kavariní vatasigaszono sokuni aterareta.] „Helyettesíteni kellett a hirtelen lebetegedett kollégát, ezért odaraktak a helyére.”

ateru ♦ **címez** [Tomodacsini ateta tegami] „barátomnak címzett levél”

ateru ① **eltalál** [Migotoni hjóteki-o ateta.] „Gyönyörűen eltalálta a célpontot.” ② **kitalál** [Anatano namaeateetemoiideszuka?] „Kitalálhatom a nevedet?” ③ **rátész** [Te-o kano-

dzsonoodekoni ateta.] „Rátette a kezét a nő homlokára.” ♦ **kitesz** [Dzsitensa-o dekirudake ameni atenajóniszuru.] „Ha lehet, nem akarom kitenni a biciklit esőnek.” ♦ **hozzárendel** [Katakana namaeni kandzsi-o ateru.] „A kataka-ná névhez hozzárendel egy kandzsit.” ♦ **nyer** [Kuizude hjakumanen-o ateta.] „A vetélkedőn nyertem 1 millió jent.” ♦ **felszólít** [Szenszeniaterareta.] „A tanár felszólított.” ♦ **belelő** [Ja-o matoni ateta.] „Belelőttem a nyilat a céltáblába.” ♦ **bukkan** [Szekiju-o ateta.] „Olajra bukkán.” ♦ **kipuhatól** [Dóiu hantaiikengaaruka atetemiru.] „Kipuhatólom milyen ellenvélemények vannak.” ♦ **nekidob** [Bóru-o kabeni ateta.] „Nekidobtam a labdát a falnak.” ♦ **odatesz, ahol éri** [Nureta fuku-o kazeni ateruto kavakijaszui.] „A vizes ruha jobban szárad, ha éri a szél.” ♦ **ráfog** [Dzsú-o vatasini ateta.] „Rám fogta a fegyverét.” ♦ **ráfordít** [Aiteiru dzsikan-o gaikokugono benkjóni ateta.] „A szabadidejét ráfordította a nyelvtanulásra.” ♦ **ráilleszt** [Bó-enkjóni me-o ateta.] „Ráillesztettem a szemem a távcsőre.” ♦ **rásuhint** [Umani mucsi-o ateta.] „Rásuhintott az ostorral a lóra.” ♦ **rendel** [Unmei-va anata-o vatasini ateta.] „Hozzád rendelt a sors.” ♦ **szán** [Dokusoni mainicsiicsidzsikan-o ateteiru.] „Minden nap egy órát szánok olvasásra.” ♦ **szembeállít** [Szensu-o kjótekiniateru.] „A versenyzőt erős ellenféllel állítja szembe.” ♦ **tippel** [Nanszaika atetemite!] „Tippelj, hány éves vagyok!” ♦ **ate-temiru találgat** [Szeikaiga vakaranakute atemite.] „Nem tudtam a helyes választ, csak találgattam.” ♦ **óana-o ateru befut az esélytelen lova** [Keibade óana-o ateta.] „A lóversenyen befutott az esélytelen lovam.” ♦ **osiateru tapaszt** [Mimi-o doani osi ateta.] „A fületem az ajtóra tapasztottam.” ♦ **kagiateru kiszagol** [Dzsukusitameron-o kagi ateta.] „Kiszagoltam, hogy melyik sárgadinnye érett.” ♦ **kagiateru kiszimatol** [Ajasii otokono ibaso-o kagi ateta.] „Kiszimatoltam, hol tartózkodik az a gyanús ember.” ♦ **szankaideateru hármat talál** [Szankaide atetemite!] „Hármat találhatsz!” ♦ **dzsikan-o ateru időt áldoz** [Toréninguni dzsikan-o tappuri ateta.] „Sok időt áldoztam az edzésre.” ♦ **dzsikan-o ateru időt szentel** [Iszogasiinoni, kazokuni dzsikan-o csanto ateru.] „Elfoglalt, mégis szentel időt a családjára.” ♦ **dzsikan-o ateru időt szán** [Nokotta

dzsikan-va szubete benkjóniaterucumorideszu.] „A maradt időt csak tanulásra szánom.” ♦ **siszen-o ateru ránéz** [Kandzsono kaoni siszen-o ateta.] „Ránéztem a nőre.” ♦ **dzsóki-o ateru gőzöl** [Kaoni dzsóki-o ateta.] „Az arcát gőzölte.” ♦ **sóten-o ateru fókuszál** [Njúszu-va keizaikikini sóten-o ateta.] „A hírekben a gazdasági válságra fókuszáltak.” ♦ **sómei-o ateru rávilágít** [Sómeigakari-va hajjúni sómei-o ateta.] „A világosító rávilágított a színészre.” ♦ **sómei-o ateru megvilágít** [Bidzsucuhinni sómei-o ateta.] „Megvilágítottam a műtárgyat.” ♦ **cugi-o ateru foltoz** ♦ **cugi-o ateru megfoltoz** [Kótono szodeni cugi-o ateta.] „Megfoltoztam a kabát ujját.” ♦ **hikari-o ateru megvilágít** [Hisataimi hikari-o ateta.] „Megvilágította a fotóalanyt.” ♦ **hiniateru kiteszi a napra** [Hana-o hini ateta.] „Kitettem a napra a virágot.” ♦ **munenite-o atetekangaeru elgondolkozik** [Anatagajattakotoo muneni te-o atete kangaenaszai.] „Gondolkozz el azon, amit tetél!” ♦ **memoaterarenai borzalmas** [Memo aterarenai kókei] „borzalmas látvány”

ateszaki ♦ **címzett** [Tegami-va ateszakifumeide modottekita.] „A levél visszajött, mert a címzett ismeretlen.”

atetemiru ♦ **találgat** [Szeikaiga vakaranakute atemite.] „Nem tudtam a helyes választ, csak találgattam.”

ateuma ♦ **sárlás kitapasztalására használt csödör**

ateumakóho ♦ **áljelölt**

atezuirjó ♦ **rээрzés** ♦ **találgatás**

atezuirjóde ♦ **találgatva** [Ate zuirjódeteszutoni kaitósita.] „Találgatva töltöttem ki a tesztet.” ♦ **találomra** [Ate zuirjódepaszuvádo-o iretara atatta.] „Találomra beírtam egy jelszót, ami helyesnek bizonyult.”

atezuirjószeru ♦ **találgat** [Szeikaio siranainode ate zuirjó-o siteirudakeda.] „Nem tudom a helyes választ, csak találgatok.”

atezuppó ♦ **találgatás** [Atezuppó-o jamejójó] „Elég a találgatásból!” ♦ **véletlenszerűség**

atezuppóde ♦ **vaktában** [Atezuppóde kotae-ta.] „Vaktában válaszoltam.” ♦ **véletlenszerű-**

en [Hon-o atezuppóde eranda.] „Véletlenszerűen kiválasztottam egy könyvet.”

atezuppóni ♦ **találomra**
[Atezuppóniarureszutoran-ni haitta.] „Tálalomra bementem az egyik étterembe.”

atezuppó-o szuru ♦ **találgat** [Atezuppó-o ii cukuketa.] „Egyfolytában csak találgattam.”

áticsóku ♦ **articsóka**

átiszutikkuna ♦ **művészi** [Átiszutikkuna sasin] „művészi fotó”

átiszutikkunahito ♦ **művészegyéniesség** ♦ **művészlélek**

átiszuto ♦ **művész** ♦ **dzsoszeiátiszuto művésznő**

ato ♦ **hely** [Muszukoni ato-o juzutta.] „Átdatam a helyemet a fiamnak.” ♦ **jel** [Gidzsucuni sinpono atoga mirareru.] „A technikában a fejlődés jelei mutatkoznak.” ♦ **lenyomat** ♦ **maradvány** [Róma bunmeino ato] „római civilizáció maradványa” ♦ **nyom** [Kápettoni kaguno atoga nokotteiru.] „A bútór nyomot hagyott szőnyegpadlón.” ♦ **nyomdok** [Csónanga csicsiojano ato-o totta.] „A legidősebb fiú az apja nyomdokába lépett.” ♦ **atogacuku nyomot hagy** [Hanani meganeno atoga cuita.] „A szemüveg nyomot hagyott az orromon.” ♦ **ato-o ou nyomába szegődik** [Dorobóno ato-o otta.] „A rabló nyomába szegődtem.” ♦ **ato-o ou követ** [Sinda kareno ato-o otta.] „Követte őt a halálba.” ♦ **ato-o kuramaszu nyomtalanul eltűnik** [Han-nin-va ato-o kuramasita.] „A tettes nyomtalanul eltűnt.” ♦ **ato-o cugu örökébe lép** [Miszenicuite-va muszukoga csicsiojano ato-o cuida.] „Ami az üzletet illeti, a fia lépett apja örökébe.” ♦ **ato-o cukeru nyomába szegődik** [Hiszokani kareno ato-o cuketa.] „Lopva a nyomába szegődtem.” ♦ **ato-o cukeru követ** [Koszszori han-ninno ato-o cuketa.] „Titokban követtem a tettest.” ♦ **keganoato sérülésnyom** ♦ **tajjanoato féknyom** [Dóroni-va kurokutajano atoga nokotteiru.] „Az úttesten sötét féknyom látszik.” ♦ **dóbucugatottaato állat által hagyott nyom** [Dóbucuga tóttá ato-o tadotta.] „Követtem az állat által hagyott nyomot.” ♦ **hanoato harapásnyom** [Ringoni hano atogacuiteiru.] „Harapásnyom van az almán.” ♦ **jakedonoato égésnyom**

ato ♦ **atto**

ato ① **után** [Dzsugjóno atoniteniszuni itta.] „Az óra után elmentem teniszezni.” ② **még** [Atonanpunkakaru?] „Még hány percig fog tartani?” ③ **továbbiak** [Ato-va kimini makaszeru.] „A továbbiakat rád bízom.” ④ **majd** [Ato-va dónarundaró?] „Mi lesz majd?” ♦ **és most** [Ato-va dósijó?] „És most mit csináljak?” ♦ **tovább** [Mó atoganei.] „Innen nincs tovább.” ♦ **utó** [Kinzokuno atosori] „fém utókezelése” ♦ **utód** ♦ **atoato jövő** [Atoatonameni nikki-o cuketeiru.] „A jövőre gondolva naplót vezetek.” ♦ **atoatomade jó ideig** [Kono kizuato-va atoatomade nokorudesó.] „Ez a sebhely jó ideig látszani fog.” ♦ **atokaraatokara végeláthatatlanul** [Atokara atokara sigotoga fueru.] „Végeláthatatlanul szaporodik a munka.” ♦ **atokaraatokara egyre-másra** [Atarasii dzsóhóga atokara atokara detekuru.] „Egyre-másra jönnek az új hírek.” ♦ **atokaraatokara egyre csak** [Namida-va atokara atokara nagareru.] „Egyre csak folynak a könnyei.” ♦ **atode később** [Atode aimasó!] „Később találkozunk!” ♦ **atode majd** [Kono dóro-va atode súzenszaremazu.] „Majd felújítják ezt az utat.” ♦ **atode utóbb** [Kare-va atode kita.] „Utóbb jött.” ♦ **atode szia** [Atodene!] „Na, szia!” ♦ **atoni után** [Eiganoszugu atonitoireni itta.] „Közvetlenül a film után végre mentem.” ♦ **atoniszuru maga mögött hagy** [Takusi-va kaisano tatemono-o atonisita.] „A taxi maga mögött hagyta a vállalat épületét.” ♦ **atoninatte később** [Atoninatte kizuita.] „Ezt csak később vettem észre.” ♦ **atoninaru későbbre kerül** [Okurete, dzsunbanga atoninarimasita.] „Készem, és a sorban későbbre kerültem.” ♦ **atoninaru később lesz** [Nimocuga todokuno-va ih-súkan hodoatoninarimaszu.] „A csomag körülbelül egy héttel később fog megérkezni.” ♦ **atonimavaszu későbbre halaszt** [Sigoto-o atoni mavasita.] „Későbbre halasztottam a munkát.” ♦ **atonokarigaszakininaru később jövő váratlanul az élre kerül** ♦ **atonomacuri eső után köpönyeg** ♦ **ato-va siranai mossa kezeit** [Dekirudakenokoto-o jatta. Atoha siranai-jo!] „Mindent megtettem. Én mosom kezeimet!” ♦ **ato-e hiku visszavonul** ♦ **ato-o ukeru követ** [Kareno ato-o ukete kócsóni súninsimasisita.] „Őt követően én lettem az iskolaigazgató.” ♦ **ato-o umeru betölti a helyét** [Vakamono-

ga teinentaisokusita sainno ato-o umeta.] „Egy fiatal töltötte be a nyugállományba vonult dolgozó helyét.” ◇ **ato-o ou fut utána** [Dzsitensano ato-o otta.] „Futottam a biciklis után.” ◇ **ato-o oszou nyomdokába lép** ◇ **ato-o tatanai szünni nem akaró** [Kodzszindzsóhóga rjúsucuszuru rei-va ato-o tatanai.] „Szünni nem akaróak azok az esetek, amikben személyes információ szivárgott ki.” ◇ **ato-o tatanai sorozatos** [Okjakuszamano kudzsó-va ato-o tatanai.] „Sorozatosak az ügyfelek panaszai.” ◇ **ato-o tatanai csóstül jön** [Fuunga ato-o tatanakatta.] „Csóstül jöttek a bajok.” ◇ **ato-o cugu örökébe lép** [Miszenicuute-va muszukoga csicsiojano ato-o cuida.] „Ami az üzletet illeti, a fia lépett apja örökébe.” ◇ **ato-o furimuku hátránéz**

áto ◇ **művészet** ◇ **modan-áto modern művészet**

atoadzsi ◇ **emlék** [Atoadzino varui jume-o mita.] „Rossz emléket hagyó álmod láttam.” ◇ **mellékíz** [Konovain-va varui atoadzisigaaru.] „A bornak rossz mellékíze van.” ◇ **szájíz** [Atoadzino varui omoide kaidzsó-o atonisita.] „Kerülő szájízzel távoztam az érkezeletről.” ◇ **utóíz**

atoasi ◇ **hátsó láb** [Inu-va atoaside tatta.] „A kutya a hátsó lábára állt.”

atoasideszuna-o kakeru ◇ **undok módon távozik**

atoato ◇ **jövő** [Atoatonotameni nikki-o cuketeiru.] „A jövőre gondolva naplót vezetek.” ◇ **atoatomade jó ideig** [Kono kizuato-va atoatomade nokorudesó.] „Ez a sebhely jó ideig látványos.”

atoatomade ◇ **jó ideig** [Kono kizuato-va atoatomade nokorudesó.] „Ez a sebhely jó ideig látványos.”

atobarai ◇ **utólagos fizetés** [Takusí rjókin-va atobaraideszu.] „A taxit utólag kell fizetni.” ◇ **atobaraidekau hitelbe vásárol** [Terebi-o atobaraide katta.] „Hitelbe vásároltam a tévét.”

atobaraidekau ◇ **hitelbe vásárol** [Terebi-o atobaraide katta.] „Hitelbe vásároltam a tévét.”

atobjó ◇ **attoszekundum**

atocugi ◇ **követő** [Kono gakkó-va mezurasii sokugjóno atocugi-o jószeiszuru.] „Az iskola ritka mesterségek követőit nevelem.” ◇ **örökös** [Szenzodaidaino ohakano atocugainai.]

„Nincs örököse a családi kriptának.” ◇ **utód** [Kare-va dokuszaisano atocugininata.] „Ő lett a diktátor utódja.”

atocsi ◇ **hely** [Manson-no atocsiniszúpága taterareta.] „A lakóház helyén egy szupermarket épült.” ◇ **baszszaiatocsi irtvány**

atode ◇ **később** [Atode aimasó!] „Később találkozunk!” ◇ **majd** [Kono dóro-va atode súzenszaremaszu.] „Majd felújítják ezt az utat.” ◇ **szia** [Atodene!] „Na, szia!” ◇ **utóbb** [Kare-va atode kita.] „Utóbb jött.”

áto-direkutá ◇ **művészeti igazgató**

atodzsie ◇ **nem újdonság** [Atodzsenijotte tokkjoga kotovarareta.] „Nem fogadták el a szabadalmamat, mert nem újdonság.” ◇ **utólagos bölcsesség** [Atodzseninarimaszuga, kono szeihin-va dzsujóganai.] „Utólagos bölcsességnek hat, de nincs igény erre a termékre.” ◇ **geszunoatodzsie késő bánat eb gondolat**

atodzseninaru ◇ **későn okos** [Atodzseninarimaszuga, iri gucsi-o hantaigavanisita hógajokatta.] „Későn vagyunk okosak, de jobb lett volna a bejáratot a túloldalra tenni.”

atodzsizari ◇ **hátrálás**

atodzsitaboin ◇ **hátról képzett magánhangzó**

ato-e hiku ◇ **visszavonul**

áto-fotografai ◇ **művészi fotózás**

atogacuku ◇ **nyom marad** [Kono meganedato hanani atoga cuku.] „Ezzel a szemüveggel nyom marad az orromon.” ◇ **nyomot hagy** [Hanani meganeno atoga cuita.] „A szemüveg nyomot hagyott az orromon.”

atogaki ◇ **epilógus** ◇ **utószó**

atogama ◇ **következő feleség** ◇ **új feleség** ◇ **utód** [Kare-va bucsóno atogamanioszamatata.] „Ő lett az osztályvezető utódja.”

atoganai ◇ **nincs kiút** ◇ **nincs tovább**

áto-gjarari ◇ **művészeti galéria**

atohikidzsógo ◇ **telhetetlenül iszákos**

atohizuke ◇ **visszadátumozás**

atoireszakidasi ◇ **utolsóként be, elsőként ki**

atokara ◇ **később** [Atokara kita.] „Később jöttem.” ◇ **utána** [Atokara cuite kite!] „Gyere

utánam!” ♦ **utólag** [Atokara iuno-va kantandajone.] „Utólag könnyű okosnak lenni.”

atokaraatokara ♦ **egyre csak** [Namida-va atokara atokara nagareru.] „Egyre csak folynak a könnyei.” ♦ **egyre-másra** [Atarasii dzsóhóga atokara atokara detekuru.] „Egyre-másra jönnek az új hírek.” ♦ **végeláthatatlanul** [Atokara atokara sigotoga fueru.] „Végeláthatatlanul szaporodik a munka.”

atokata ♦ **nyom** ◊ **atokatamonaku nyomtalanul** [Szagidan-va atokatamonaku kie szatta.] „A csalók nyomtalanul felszívódtak.”

atokatamonaku ♦ **maradékmentesen** [Kono szenzai-va atokatamonakusimi-o nuku.] „Ez a mosószer maradékmentesen eltávolítja a foltot.” ♦ **nyomtalanul** [Szagidan-va atokatamonaku kie szatta.] „A csalók nyomtalanul felszívódtak.”

atokatamonakukieru ♦ **felszívódik** [Kaigadorobó-va atokatamonaku kieta.] „A képrabló felszívódott.” ♦ **hűlt helye van** [Ote-araikara modorutokaban-va atokatamonaku ki-eteita.] „Mikor visszajöttem a mosdóból, hűlt helye volt a táskámnak.” ♦ **nyomtalanul eltűnik** [Gakkó-va atokatamonaku kieta.] „Az iskolaépület nyomtalanul eltűnt.”

atokatazuke ♦ **elrámolás** [Atokatazuke-o vaszureta.] „Elfelejtettem elrámolni.” ♦ **eltakarítás**

atokatazuke-o szuru / atokatazukeszuru ♦ **elpakol** [Tana-o kumi tateta atodóguno atokatazuke-o sita.] „A polc összeszerelése után elpakoltam a szerszámaimat.” ♦ **elrámol** [Kodomoga aszondaomocsano atokatazuke-o sita.] „Elrámoltam a játékokat a gyerek után.” ♦ **eltakarít** [Dóroni csirabattagaraszuno atokatazuke-o sita.] „Eltakarítottam a törött üvegeket az útról.” ♦ **rendet rak** [Sigotono atokatazuke-o sita.] „Rendet raktam a munka után.” ◊ **sokudzszinoatokatazuke-o szuru leszedi az asztalt** [Sokudzszino atokatazuke-o sita.] „Leszedtem az asztalt.”

atokatazukeszuru / atokatazuke-o szuru ♦ **elpakol** [Tana-o kumi tateta atodóguno atokatazuke-o sita.] „A polc összeszerelése után elpakoltam a szerszámaimat.” ♦ **elrámol** [Kodomoga aszondaomocsano atokatazuke-o sita.] „Elrámoltam a játékokat a gyerek után.” ♦ **eltakarít** [Dóroni csirabattagaraszuno atokatazuke-

o sita.] „Eltakarítottam a törött üvegeket az útról.” ♦ **rendet rak** [Sigotono atokatazuke-o sita.] „Rendet raktam a munka után.” ◊ **sokudzszinoatokatazuke-o szuru leszedi az asztalt** [Sokudzszino atokatazuke-o sita.] „Leszedtem az asztalt.”

atokinszu-daietto ♦ **Atkins-diéta**

átokorekutá ♦ **műgyűjtő**

atokucsi ♦ **későbbi ígéret** [Szenkucsito atokucsi] „megelőző és későbbi ígéret” ♦ **utóíz** [Konovain-va atokucsiga varui.] „Ennek a bornak rossz az utóíze.” ♦ **utólagos kérés**

atokucsinimavaszu ♦ **később foglalkozik vele** [Karenó mósikomi-o atokucsini mavasita.] „Később foglalkoztam a kérésével.”

atokucsinocsúmon ♦ **utórendelés** [Atokucsino csúmonga kita.] „Utórendelés érkezett.”

atokuszare ♦ **harag** [Atokuszarenonajjóni kimemasó.] „Úgy döntünk el, hogy ne legyen belőle harag.” ♦ **keserű szájíz** [Atokuszarenonajjónikireini vakareta.] „Keserű szájíz nélkül váltunk el.” ♦ **későbbi vita** [Atokuszarenonajjónito fífude kónjúsitamanson-va motocumani juzutta.] „A későbbi viták elkerülése érdekében átengedtem a közösen szerzett lakásunkat a volt feleségemnek.”

atomavasi ♦ **halasztás**

atomavasiniszuru ♦ **halaszt** ♦ **halogat** [Kecudan-o atomavasinisita.] „Halogatta a döntést.” ♦ **hátrább hagy** [Dzsibunnokoto-o atomavasinisita.] „Hátrább hagyta a saját érdekét.” ♦ **hátrahagy** [Siharai-o atomavasinisita.] „Hátrahagyta a fizetést.” ♦ **későbbre halaszt** [Sukudai-o atomavasinisita.] „Későbbre halasztottam a leckét.”

atome ♦ **családi vagyon** ♦ **család örököse**

atomearaszoi ♦ **örökösödési viszály**

atome-o cugu ♦ **továbbviszi a családot**

atomodori ♦ **visszaesés** [Aru csú-e atomodori] „alkoholista visszaesése” ♦ **visszatérés** [Hanzaino miccini atomodorisita.] „Visszatért a bűn útjára.” ♦ **visszaút** [Atomodori-va dekinai.] „Nincs visszaút.”

atomodoriszuru ♦ **visszaesik** [Bjódzszoga atomodorisita.] „Visszaesett a beteg állapota.” ♦ **visszafordul** [Kaizenno keikóga atomodorisita.]

tesimatta.] „Visszafordult a javuló tendencia.” ◆ **visszamegy** [Oszaiфу-o vaszurete ie-e atomodorisita.] „Visszamentem a pénztárcámért, amit otthon felejtettem.” ◆ **visszarendeződik** [Kjószeigoni hanarabiga atomodorisitesimatta.] „A fogszabályzás után sajnos visszarendeződték a fogaim.” ◆ **visszatér** [Vadai-va atomodorisita.] „A téma visszatért.”

atomoszufea ◆ **atmoszféra**

atomoszufia ◆ **atmoszféra**

atomu ◆ **atom**

atoni ◆ **után** [Eiganoszugu atonitoireni itta.] „Közvetlenül a film után végére mentem.”

atonimavaszu ◆ **későbbre halaszt** [Sigoto-atonimavasita.] „Későbbre halasztottam a munkát.”

atonimoszakinimo ◆ **se előtte, se utána** [Hikókini nottano-va atonimo szakinimoano tokidakedatta.] „Se előtte, se utána, csak akkor ültem repülőgépen.”

atoninaru ◆ **később lesz** [Nimocuga todokuno-va ih-súkan hodoatoninarimaszu.] „A csomag körülbelül egy héttel később fog megérkezni.” ◆ **későbbre kerül** [Okurete, dzsunbanga atoninarimasita.] „Késtem, és a sorban későbbre kerültem.” ◆ **atoninatte később** [Atoninatte kizuita.] „Ezt csak később vettem észre.”

atoninatte ◆ **később** [Atoninatte kizuita.] „Ezt csak később vettem észre.”

atoniszuru ◆ **hátrahagy** [Densa-va tókjó-o atonisita.] „A vonat hátrahagyta Tokiót.” ◆ **magamögött hagy** [Takusi-va kaisano tatemono-o atonisita.] „A taxi maga mögött hagyta a vállalat épületét.”

atonokarigaszakininaru ◆ **később jövő váratlanul az élre kerül**

atonomacuri ◆ **eső után köpönyeg**

atonotatari ◆ **később megjárja** [Atono tariga oszorosii.] „Félek, hogy később még megjáróm.”

ato-o cugu ◆ **örökébe lép** [Miszenicuute-va muszukoga csicsiojano ato-o cuida.] „Ami az üzletet illeti, a fia lépett apja örökébe.”

ato-o cukeru ◆ **követ** [Koszszeri han-ninno ato-o cuketa.] „Titokban követtem a tettest.” ◆

nyomába szegődik [Hiszokani kareno ato-o cuketa.] „Lopva a nyomába szegődtem.”

ato-o furimuku ◆ **hátranzé**

ato-o hiku ◆ **maradandó** [Konokéki-va oisikute ato-o hiku.] „Ez a finom sütemény maradandó élmény.”

ato-o kuramaszu ◆ **nyomtalanul eltűnik** [Han-nin-va ato-o kuramasita.] „A tettes nyomtalanul eltűnt.”

ato-o miusinau ◆ **nyomat veszti** [Keiszacu-va tózsósano ato-o miusitta.] „A rendőrség nyomat veszttette a szökevénynek.”

ato-o oszou ◆ **nyomdokába lép**

ato-o ou ◆ **fut utána** [Dzsitensano ato-o otta.] „Futottam a biciklis után.” ◆ **követ** [Sinda kareno ato-o otta.] „Követte őt a halálba.” ◆ **nyomába szegődik** [Dorobóno ato-o otta.] „A rabló nyomába szegődtem.”

ato-o tatanai ◆ **csóstül jön** [Fuunga ato-o tatanakatta.] „Csóstül jöttek a bajok.” ◆ **se vége, se hossza** [Gótódzsiken-va ato-o tatanai.] „A betöréseknek se vége, se hossza.” ◆ **sorozatos** [Okjakuszamano kudzsó-va ato-o tatanai.] „Sorozatosak az ügyfelek panaszai.” ◆ **szünni nem akaró** [Kodzszindzsóhóga rjúsucuszuru rei-va ato-o tatanai.] „Szünni nem akaróak azok az esetek, amikben személyes információ szivárgott ki.”

ato-o ukeru ◆ **követ** [Kareno ato-o ukete kócsóni súninsimasita.] „Őt követően én lettem az iskolaigazgató.”

ato-o umeru ◆ **betölti a helyét** [Vakamono-ga teinentaisokusita sainno ato-o umeta.] „Egy fiatal töltötte be a nyugállományba vonult dolgozó helyét.”

atopiszeihifuen ◆ **atópiás bőrgyulladás**

atorakuson ◆ **attrakció** ◆ **játék** [Jüencsinoatorakuson-ni notta.] „Felültem egy vidámparki játékra.” ◆ **mutatvány** [Szákaszudeatorakuson-o hirósita.] „Cirkuszi mutatványt csinált.” ◆ **vidámparki játék** [Atorakuson-ni icsidzsikannaranda.] „Egy órát álltam sorba a vidámparki játékhoz.”

atorandamuni ◆ **véletlenszerűen** [Gakuszszino nakakara hitori-o atorandamuni eranda.]

„Véletlenszerűen kiválasztottam valakit a tanulók közül.”

atoraszu ♦ **atlasz**

atori ♦ **fenyőpinty** ♦ **pinty**

atorie ♦ **műhely** ♦ **műterem** ♦ **stúdió**

atoropin ♦ **atropin**

atósi ♦ **megtolás** ♦ **támogatás**

átosi ♦ **műnyomó papír**

átósigaaru ♦ **áll mögöttem valaki** [Kono kóhosani-va átósigaaru.] „A jelölt mögött áll valaki.”

atosimacu ♦ **eltakarítás** [Inuno funno atosimacu] „kutyaszar eltakarítása” ♦ **rendezés** [Muszukono sakkinno atosimacu] „fiam adóságának rendezése”

atosimacuszuru ♦ **eltakarít** [Haszansita kaisano atosimacu-o sita.] „Én takarítottam el a tönkrement vállalatot.” ♦ **rendez** [Sakkinno atosimacu-o sita.] „Rendezte az adósságát.”

atosiramono ♦ **rablótörténet**

atosiranami ♦ **nyomdokviz**

átosiszuru ♦ **elősegít** [Teikinri-va keizaiszeicsó-o átosisita.] „Az alacsony kamat elősegítette a gazdasági fejlődést.”

atosori ♦ **utókezelés**

atoszaki ♦ **előre-hátra** [Atoszaki-o mima-vasita.] „Előre-hátra nézett.” ♦ **következmény** [Atoszaki-o kangaezuni kódósita.] „Következményekkel nem törődve cselekedett.” ♦ **sorrend** [Atoszaki-o macsigaeru.] „Eltéveszti a sorrendet.”

atoszakininaru ♦ **időrendben felcserélődik** [Hanasiga atoszakininate gen-into kekkgavakarakanakunatta.] „A történet időrendben felcserélődött, ezért nem értettem, az ok-okozati összefüggéseket.”

áto-szutadzszio ♦ **művészműhely**

átoten ♦ **művészeti kiállítás**

atotori ♦ **utód**

ato-va ♦ **ezután** [Ato-va dósitaraiideszuka?] „Mit csináljak ezután?” ♦ **továbbiak** [Ato-va unmeini makaszuru.] „A jóserencsére bízom a továbbiakat.” ♦ **többi** [Ato-va szózóni makaszuru.] „A többit a fantáziádra bízom.”

ato-va notonare jamatonare ♦ **utánam az özönvíz**

ato-va siranai ♦ **mossa kezeit** [Dekirudakenokoto-o jatta. Atoha siranaijo!] „Mindent megtettem. Én mosom kezeimet!”

atozan ♦ **lepényi szak** ♦ **utószülés**

atozuke ♦ **végigkövetés**

atozuke ♦ **utólagos beszerelés** [Jukadan-atozuke] „padlófűtés utólagos beszerelése” ♦ **atozuke no utólag beszerelt** [Atozukenoeakon] „utólag beszerelt légkondicionáló” ♦ **atozuke no rijú-o daszu ráken** [Densaga okuretatoiu atozuke no rijú-o dasita.] „A vonatra kentem, hogy elkéstem.”

atozuke no hozzácsatolt pótlólagos utólag beszerelt [Atozukenoeakon] „utólag beszerelt légkondicionáló”

atozuke no rijú-o daszu ráken [Densaga okuretatoiu atozuke no rijú-o dasita.] „A vonatra kentem, hogy elkéstem.”

atozuke no végigkövet [Szenzenno rekisi-atozuke.] „Végigkövette a háború előtti történelmet.”

atozuke no hátrál [Neko-va obiete atozuke no hátrál.] „A macska ijedten hátrált.” ♦ **kifarol** [Szeifu-va hóankara atozuke no hátrál.] „A kormány kifarolt az törvénytervezetből.” ♦ **meghátrál** [Guntai-va atozuke no hátrál.] „A sereg meghátrált.” ♦ **visszahőköl** [Uma-va sógaibucu-o mite atozuke no hátrál.] „A ló visszahőkölt az akadály előtt.”

attakai ♦ **meleg** [Kono heja-va attakai!] „Jó meleg van ebben a szobában!”

attamaru ♦ **felmelegedik** [Mófuno sitadeattamaru.] „A pokróc alatt felmelegedtem.”

attameru ♦ **felmelegít** [Szúpu-o attameta.] „Felmelegítettem a levest.”

attahanaranai ♦ **nem szabad ilyennek lennie**

atteiru ♦ **pontos** [Kono tokei-va atteiru.] „Ez az óra nem pontos.”

attenu ♦ **éltet** [Okjakuszamaattenu sóbaideszu.] „A mi üzletünket az ügyfeleink éltetik.”

atto ♦ **hú** ♦ **nahát** ♦ **attódoriku meglepődik** [Karerano kekkonhappjóniatto odoritoi.]

„Meglepődtem, amikor bejelentették a házasságukat.” ◇ **attoszakebu felkiált** [Dorobó-o miteatto szakenda.] „A betörőt látván felkiáltottam.”

attó ◇ **fölény** ◇ **lehengerlés** ◇ **lenyűgözés**

attódoriku ◇ **meglepődik** [Karerano kekkonhappjóniatio odoroit.] „Meglepődtem, amikor bejelentették a házasságukat.”

atto-hómu ◇ **családiasság**

atto-hómuna ◇ **családias** [Attohómuna sokubade hataraiteiru.] „Családias hangulatú helyen dolgozom.”

attoijóna ◇ **meglepő**

attoiumani ◇ **egyik pillanatról a másikra** [Elsúrikidzsóno csósi-va attoiu mani kavat-ta.] „Egyik pillanatról a másikra megváltozott a részvénytőzsi hangulat.” ◇ **egykettőre** [Súrikó-va szentakuki-o attoiu mani naositekureta.] „A szerelő egykettőre megjavította a mosógépet.” ◇ **egy pillanat alatt** [Jaszumi-va attoiu mani ovatta.] „A szabadság egy pillanat alatt véget ért.” ◇ **hipp-hopp** [Kore-va atto iu mani dekuru.] „Ez hipp-hopp kész van.” ◇ **ripszropsz** [Júgohan-va attoiu mani dekita.] „Ripsz-ropsz összeüttem egy vacsorát.”

attoiومانiszuguru ◇ **elrepül** [Tanosii dzsikan-va atto iu mani szugitesimau.] „A vidám percek hamar elrepülnek.”

attoivaszeru ◇ **meglep** [Cuma-o atarasii tokeideatto ivaseru.] „Meglepem a feleségemet egy új órával.” ◇ **meglepetést okoz**

attomáku ◇ **kukac**

attoszakebu ◇ **felkiált** [Dorobó-o miteatto szakenda.] „A betörőt látván felkiáltottam.”

attószuru ◇ **fölébe kerekedik** [Karadano ókii hitoga haittekite, zen-inattószareta.] „Bejött egy nagy darab ember, és fölébe kerekedett mindenkinek.” ◇ **fölé kerekedik** [Kóhande aite-o attósiita.] „A második féldőben az ellenfele fölé kerekedett.” ◇ **fölényben van** [Guntai-va tekini kazude attószareteita.] „Az ellenség a sereghez képest számbeli fölényben volt.” ◇ **hódít** [Kono ongaku-va szekai-o attósiiteiru.] „Ez a zene a világot hódítja.” ◇ **lehengerel** [Eigono csisikide min-na-o attósiita.] „Mindenkit lehengerelt az angol tudásával.” ◇ **lenyűgöz** [Daisizen-

ni attószaremaszu.] „A természet lenyűgöz.” ◇ **lesöpör** [Aitenocsimu-o attósiita.] „Lesöpörték az ellenfelüket a pályáról.” ◇ **meghódít** [Kareno siszó-va zenszekai-o attósiita.] „Az eszméje az egész világot meghódította.”

attótekidaitaszú ◇ **túlnyomó többség**

attótekina ◇ **elsöprő** [Attótekina sóri-o oszameta.] „Elsöprő győzelmet aratott.” ◇ **lehengerlő** [Enzecu-va attótekidésita.] „A beszéde lehengerlő volt.” ◇ **lenyűgöző** [Tokkjúdensa-va attótekina hajaszade szenro-o szuberujóni hasitteita.] „Az expresszvonat lenyűgöző sebességgel siklott sínen.”

attótekinii ◇ **elsöprően** [Densani norutokini, szekiganakunattesimaukotoga attótekinii ói.] „Elsöprően sok azon esetek száma, amikor nem marad ülőhely, mire felszállok a vonatra.”

attótekiniió ◇ **dominál** [Kono mojóde-va akai iroga attótekinii ói.] „Ebben a mintában a pörös szín dominál.”

attótekiniióku ◇ **túlnyomórészt** [Kono gjókai-va dzsoszeiga attótekinii ói.] „Ez az ágazat túlnyomórészt nőket foglalkoztat.”

attótekitaszú ◇ **túlnyomó többség**

au ◇ **látják egymást** [Kondoicu aeruno?] „Mikor látjuk egymást legközelebb?” ◇ **összetalálkozik** [Micside tomodacsito gúzen-atta.] „Véletlenül összetalálkoztam az úton a barátommal.” ◇ **találkozik** [Icu aimasóka?] „Mikor találkozunk?” ◇ **auhavakarenohadzsime találkozás egy elválás kezdete** ◇ **aujakszoku-o szuru találkoztól beszél meg** [Asitatomodacsito au jakuszoku-o sita.] „Holnapra találkoztól beszéltem meg a barátommal.” ◇ **ikigaau összhangban van** [Daburuszu-o kunda hitoto ikiga avanaí.] „Nem tudok összhangban játszani a párommal.” ◇ **kokodeattagahjakunenme balszerencsédre találkoztunk** ◇ **kokodeattagahjakunenme ha még egyszer találkozunk, fizetsz** ◇ **sinobiau titokban találkozik** [Aidsinto sinobi au.] „Titokban találkozik a szeretőjével.”

au ◇ **áldozata lesz** [Densadeszurini atta.] „A vonaton zsebtolvaj áldozata lettem.” ◇ **elfog** [Kitakutocsuéde kaminariniaata.] „Hazafelé ment elfogott a vihar.” ◇ **élménye van** [Kovai meni atta.] „Félelmetes élményem volt.” ◇ **ér**

[Dzsikoni atta.] „Baleset érte.” ♦ **kerül** [Dzsútaini atte okureta.] „Forgalmi dugóba kerültem, és elkéstem.” ♦ **iroironameniau sok minden éri** [Kare-va midzsikai dzsinszeide iroirona meni atta.] „Sok minden érte rövid élete során.” ♦ **dzsiken-niau szerencsétlenül jár** [Dzsikenni atta kankókjaku-va bjóinni hakobareta.] „A szerencsétlenül járt turistákat kórházba szállították.” ♦ **szuriniau kizsebel** [Densadeszurini atta.] „A vonaton kizsebeltek.” ♦ **hidoimeniau borzasztó dolog éri** [Kinóhidoi meniatta.] „Tegnap borzasztó dolog ért.”

au ① **illik hozzá** [Konokóto-va vatasinozubonto aimaszen.] „Ez a kabát nem illik a nadrághoz.” ② **való hozzá** [Ano otokono hito-va anatani-va aimaszen.] „Nem való hozzád az a férfi.” ③ **való neki** [Kono sigoto-va vatasini-va aimaszen.] „Nem való nekem ez a munka.” ④ **passzol** [Kucu-va vatasino asini avanai.] „A cipő nem passzol a lábamra.” ⑤ **egyezik** [Keiszanga avanai.] „Nem egyezik a számítás.” ⑥ **kölcsönösen csinál** [Kjórkokusi au.] „Kölcsönösen együttműködnek.” ⑦ **találkozik** [Meto mega atta.] „Találkozott a pillantásuk.” ♦ **beleillik** [Konomemóri-va konokonpjútáni au.] „Ez a memória beleillik ebbe a számítógépbe.” ♦ **bír** [Kono oszake-va karadani avanai.] „Ezt az italt nem bírja a gyomrom.” ♦ **jól áll** [Kono kamigata-va kimini atteirune.] „Jól áll neked ez a frizura!” ♦ **jól jár** [Szono tokei-va atteiru?] „Az az óra jól jár?” ♦ **megegyezik** [Kareto ikenga avanai.] „Nem egyezik meg a véleményem veled.” ♦ **megéri** [Kore-o kono nedande uruno-va avanai.] „Nem éri meg ezt ezért az árért eladni.” ♦ **megy** [Konosacu-va zubon-ni avanai.] „Ez az ing nem megy a nadrághoz.” ♦ **összeilló** [Kucuni au kucusita-o szagasita.] „Kerestem a cipővel összeillő zoknit.” ♦ **ráillik** [Kono aisó-va karenai au.] „Ráillik ez a becenév.” ♦ **stimmel** [Nihonno himono nagasza-va atteinakatta.] „A két fonal hossza nem stimmel.” ♦ **atteiru pontos** [Kono tokei-va atteinai.] „Ez az óra nem pontos.” ♦ **avanai eltér** [Vatasitacsi-va sumiga avanai.] „Eltérő az ízlésünk.” ♦ **umagaau megérti egymást** [Kareto-va umaga avanai.] „Nem értjük meg egymást.” ♦ **kaogaau találkozik a tekintetük** [Kareto kaoga atta.] „Találkozott a tekintetünk.” ♦ **kigaau megérti egymást** [Ano fuszai-va kiga aimaszu.] „Az a há-

zaspár jól megérti egymást.” ♦ **kucsiniau ízlik** [Kono rjóri-va kucsini avanai.] „Ez az étel nem ízlik.” ♦ **szaizugaau jó rá** [Konosacu-va szaizuga avanai.] „Nem jó rám ez az ing.” ♦ **sza-szaeau segítik egymást** [Szaszae atte ikimasó.] „Éjünk úgy, hogy segítjük egymást!” ♦ **si-szengaaau találkozik a pillantása** [Tonarino hitoto szizenga atta.] „Találkozott a szomszédunkkal a pillantásom.” ♦ **szeicsósíteavánakunaru kinó** [Kodomoga szeicsósítekono jófuku-va avanakunatta.] „Kinőtte a gyerek ezt a ruhát.” ♦ **szorigaavanai nem illik hozzá** ♦ **szorigaavanai nincsenek egy hullámhosszon** [Kareto szoriga avanai.] „Nem vagyok egy hullámhosszon veled.” ♦ **csósigaau összehangolt** [Gitató kasuno koeno csósiga atteita.] „Az énekes hangja összehangolt volt a gitárral.” ♦ **csósigaau jól van hangolva** [Gitató csósiga atteiru.] „A gitár jól van hangolva.” ♦ **csósigaau tiszta** [Uta-va csósiga atteiru.] „Az ének tiszta volt.” ♦ **csósigaavanai hamis** [Konopiano-va csósiga atteinai.] „Ez a zongora hamisan szól.” ♦ **hanasiau megbeszél** [Dószurebailka hanasi atta.] „Megbeszéltük, hogy mit tegyünk.” ♦ **hanasiau egyeztet** [Kaisa-va kumiaigavato hanasi atta.] „A vállalat egyeztetett a szakszervezettel.” ♦ **hanasigaau egy srófra jár az agyuk** [Akunindósi-va hanasiga au.] „A gazembereknek egy srófra jár az agyuk.” ♦ **hanasigaau megérti egymást** [Tomodacsito hanasiga au.] „Megértjük egymást a barátommal.” ♦ **hanasigaau van közös témájuk** [Kareto hanasiga avanai.] „Nincs veled közös témánk.” ♦ **hikiau megéri** [Kotobano benkjó-va taihendakedo hiki au.] „Nehéz nyelveket tanulni, de megéri.” ♦ **fureau összeér** [Dandzsono karadaga fure atta.] „Összeért a testük.” ♦ **bunpóhaatteiru nyelvtanilag helyes** [Kono bunsóno bunpóha atteiru.] „Ez a mondat nyelvtanilag helyes.” ♦ **mizugaavanai nem tudja megszokni** [Tokaikurasi-va mizuga avanai.] „Nem tudom megszokni a városi életet.” ♦ **minotakeniau megengedhet magának** [Mino takeni au szeikacu-o szuru.] „Olyan életet él, amit megengedhet magának.” ♦ **meszengaaau összekad a tekintetük** ♦ **rikucuniavanai értelmetlen** [Ningen-va tokidokirikucuni avanaikoto-o szuru.] „Az emberek néha értelmetlen dolgokat tesznek.” ♦ **rikucuniavanai megmagyarázhatatlan** [Rikucuni avanaipa-

radokkuszu] „megmagyarázhatatlan paradoxon”
 ◇ **ronriniavanai illogikus** ◇ **variniavanai nem éri meg** [Kono taihenna sigotogakono kjúrjode-va varini avanai.] „Nem éri meg ezért a pénzért végezni ezt a nehéz munkát.”

auhavakarenohadzsime ◇ **találkozás egy elválás kezdete**

aujakuszoku-o szuru ◇ **találkozót beszél meg** [Asitatomodacsito au jakuszoku-o sita.] „Holnapra találkozót beszéltem meg a barátommal.”

aujóna ◇ **hozzáálló** [Motteitakótoni aujónamafurá-o katta.] „Van egy kabátom, és vettem egy hozzáálló sálát.” ◇ **illő** [Szono basoni aujóna kotoba-o kangaeta.] „Az alkalomhoz illő szavakat kerestem.” ◇ **megfelelő** [Dzsidaini aujóna gidzsucu] „kornak megfelelő technológia”

aujóni ◇ **illően** [Kaguni aujóniterebi-o katta.] „A bútorhoz illő tévét vettem.” ◇ **megfelelően** [Rjórino adzsi-o nihondzsinnó sitani aujóni csószeisita.] „A japánok izésének megfelelően változtattak az étel ízén.”

aur ◇ **alfa és omega** ◇ **Aur** ◇ **be- és kilégzés**

aur-nokokjú ◇ **egy ritmusra járás** ◇ **összhang**

aur-nokokjú ◇ **együtt lélegzés**

auszuguraihi ◇ **kiegyezés**

auszuguraihitaizei ◇ **kiegyezés rendszere**

auszutoraropitekuszu ◇ **Australopithecus**

autaruki ◇ **autarkia**

auto ◇ **kiejtés** ◇ **kimegy a labda** ◇ **kívül** [Inkaauto] „belül vagy kívül van” ◇ **out**

autobaundo ◇ **kimenő**

autoburídingu ◇ **kültenyésztés**

autodoa ◇ **szabadban történő** ◇ **szabadtéri**

autodoa-gému ◇ **szabadtéri mérkőzés**

autodoajóhin ◇ **kempingfelszerelés**

autodoa-redzsa ◇ **szabadban pihenés**

autodoa-szupócu ◇ **szabadtéri sport**

autogurúpuno ◇ **csoporton kívüli**

autoniszuru ◇ **kiejt**

autoputto ◇ **eredmény** ◇ **kibocsátás** ◇ **kimenet** ◇ **output**

autorain ◇ **körvonal** ◇ **összefoglalás** [Kenkjúszeikanoautorain-o szecumeisita.] „Összefoglaltam a kutatási eredményeket.”

autoretto ◇ **diszkontárház**

autoró ◇ **jogfosztott személy** ◇ **számkivetett személy**

autosúto ◇ **csavart labda**

autoszaidá ◇ **kívülálló**

autoszósingu ◇ **kiszervezés**

autoszószu ◇ **kiszervezés**

ava ◇ **buborékok** [Tanszanszuino avaga hadzsiketa.] „A szénsavas víz buborékjai szétpattantak.” ◇ **hab** [Sanpúno ava] „sampon habja” ◇ **tajték** [Umino ava] „tenger tajtéka” ◇ **avadacu habzó** [Avadacu szenzai] „habzó mosószer” ◇ **avadacu pezsgő** [Avadacu tanszanszui] „pezsgő szénsav” ◇ **avatokieru semmibe vész** [Gjanburude okanega avato kieta.] „A szerencsejátékon semmibe vesztett a pénzem.” ◇ **avatokieru szertefoszlik** [Jume-va avato kieta.] „Szerterfoszlott az álalom.” ◇ **avanoói habos** [Avano óibiru] „habos sör” ◇ **ava-o kuu szívbajt kap** [Kúkóni ittarapaszupótoganakute ava-o kutta.] „Szívbajt kaptam, amikor kimentem a repülőtérré, és nem találtam az útlevélem.” ◇ **ava-o kuu pánikba esik** [Taidzsúkeininotte ava-o kutta.] „Amikor ráálltam a mérlegre pánikba estem.” ◇ **ava-o kutte pánikszerűen** [Ava-o kutte nigeta.] „Pánikszerűen menekültem.” ◇ **kókakuava habzó száj** [Kókakuava-o tobasite hanaszu.] „Habzó szájjal beszél.” ◇ **hitoava-o fukaszeru megzavar** [Hangeki-va gótóni hitoava-o fukaszeta.] „Az ellentámadás megzavarta a rablót.”

ava ◇ **róka farkú köles** ◇ **nuretedeava könnyű meggazdagodás** [Nure tede avadata.] „Könnyen meggazdagodott.”

avá ◇ **időszak** ◇ **ofiszu-avá munkaidő** ◇ **ofiszu-avá hivatali idő** ◇ **góruden-avá főmúsoridő** ◇ **happi-avá engedményes italozási időszak** ◇ **rassu-avá csúcsforgalom** ◇ **rassu-avá csúcsforgalmi időszak**

avabi ♦ **abalone** ♦ **fülcsiga** ♦ **tengeri fülcsiga** ♦ **iszonoavabinokataomoi viszonzatlan szerelem**

avacubu ♦ **kösszem**

avadacu ♦ **bugyborékol** ♦ **habzó** [Avadacu szenzai] „habzó mosószer” ♦ **pezseg** [Szóda-va avadatteiru.] „A szóda víz pezseg.” ♦ **pezsgő** [Avadacu tanszanszui] „pezsgő szénsav”

avadacu ♦ **borsózik** [Szeszudzsgisa avadacu.] „Borsózik a hátam.” ♦ **libabőrös** [Udeno hadaga avadacu.] „Libabőrös a kezem.”

avadacunjújokuzai ♦ **habfürdő**

avadacsi ♦ **habzás**

avadacsibósizai ♦ **habzásgátló**

avadateki ♦ **habverő**

avadateru ♦ **felver** [Tamago-o avadateta.] „Felvertem a tojást.” ♦ **habosít** [Szekken-o avadateta.] „Habosítottam a szappant.” ♦ **habot ver** [Tamagono siromi-o avadatemaszu.] „Tojásfehérjéből verünk habot.”

avadatetaranpaku ♦ **tojáshab**

avadzsisi ♦ **Avadzsi**

avagaderu ♦ **habzik** [Kono szeh-ken-va avagatakuszsan deru.] „Ez a szappan jól habzik.”

avagatacu ♦ **habzik** [Kono szekken-va avaga tatanai.] „Ez a szappan nem habzik.”

avai ♦ **enyhe** [Avai amaszadesita.] „Enyhén édes volt.” ♦ **gyenge** [Avai kaori] „gyenge illat” ♦ **halvány** [Cukino avai hikariga micsi-o terasiteita.] „A halvány holdvilág bevilágította az utat.” ♦ **világos** [Avai midoriirodesita.] „Világoszöld volt.”

avaja ♦ **kis híján** [Avaja damaszarerutokorodatta.] „Kis híján átejtettek.” ♦ **utolsó pillanatban** [Nemutteiru aidani oszovareszóninari, avajatoiutokorode mega szameta.] „Alvás közben rám akartak támadni, de az utolsó pillanatban felébredtem.”

avajokuba ♦ **egy kis szerencsével** [Avajokuba ómókedekiriu.] „Egy kis szerencsével megzadagodhatunk.”

avajuki ♦ **gyér hóesés** [Avajukiga kudatta.] „Gyér hó esett.” ♦ **avajukinogotokukieru szertefoszlik** [Kumo-va avajukino gotoku kieta.] „A felhő szertefoszlott.”

avajukinogotokukieru ♦ **szertefoszlik** [Kumo-va avajukino gotoku kieta.] „A felhő szertefoszlott.”

avanai ♦ **eltér** [Vatasitacsi-va sumiga avanai.] „Eltérő az ízlésünk.”

avanoói ♦ **habos** [Avano óibíru] „habos sör”

avaodori ♦ **ava-tánc**

ava-o fuku ♦ **habzik** [Kucsikara ava-o fuku.] „Habzik a szája.”

ava-o kutte ♦ **pánikszerűen** [Ava-o kutte nigeta.] „Pánikszerűen menekültem.”

ava-o kuu ♦ **pánikba esik** [Taidzsúkeininotte ava-o kutta.] „Amikor ráálltam a mérlegre pánikba estem.” ♦ **szívbajt kap** [Kúkóni ittarpaszupótoganakute ava-o kutta.] „Szívbajt kaptam, amikor kimentem a repülőtérré, és nem láltam az útvelem.”

ava-o tateru ♦ **habosít** [Konokóhíméká-va ava-o taterukotogadekimaszu.] „Ez a kávéfőző tud habosítani.” ♦ **habot ver** [Tamagode ava-o tateta.] „Tojáshabot vertem.”

avare ♦ **érező szív** ♦ **sajnálát** [Ano otoko-o avareni omotta.] „Sajnálattal gondolt arra a férfire.” ♦ **szánalom** [Szensuno kanpaiszuru szugata-va avare-o szaszotta.] „A megsemmisítő vereséget szenvedett versenyző szánalmat váltott ki.” ♦ **mononoavare érző szív** [Monono noavare-o siru.] „Érző szíve van.”

avaremi ♦ **együttérzés** [Taninni taiszuru avaremi] „együttérzés másokkal szemben” ♦ **irgalom** [Kamino avaremi-o kou.] „Isten irgalmáért esedezik.” ♦ **könyörület** [Kamino avaremi] „isten könyörülete” ♦ **szánakozás** ♦ **szánalom** [Keiszacuno macsigaide han-ninacukaiszaretá hitoni avaremi-o kaketa.] „Meggzántam az embert, akit a rendőrség hibájából bűnözőként kezeltek.”

avaremibukai ♦ **együttérző** ♦ **irgalmas** [Avaremi bukai kamiszama] „irgalmas isten”

avaremu ♦ **együttérez** [Sicugjósita tomodacsi-o avarenda.] „Együttéreztem a munka nélkül maradt barátommal.” ♦ **irgalmaz** [Kamijo, avaremitamae!] „Uram, irgalmazz!” ♦ **megkönyörül** [Kamiszama-va bjókino hito-o avarenda.] „Isten megkönyörült a beteg emberen.” ♦ **megsajnál** [Zecumecuszuru dóbucuo

avarenda.] „Magsajnálta a kipusztuló állatokat.”

◆ **megszán** [Szute inu-o avaremu.] „Magszánja a kivetett kutyát.” ◆ **sajnál** [Kareno fukó-o avarenda.] „Sajnáltam, hogy olyan boldogtalan.” ◆ **szán** [Kodziki-o avarenda.] „Szántam a koldust.” ◆ **szánakozik** [Avaremujóna hjódzso] „szánakozó tekintet” ◇ **dóbjóiaavaremu közös szenvedés összeköti az embereket**

avarena ◆ **nyomorúságos** [Avarena szeikacu] „nyomorúságos élet” ◆ **sajnálatos** [Hirenno avarena kecumacu] „tragikus szerelem sajnálatos végkifejlete” ◆ **szánalmas** [Orokana taisúno avarena kókei] „ostoba csőcselék szánalmas látványa” ◆ **szánalomra méltó** [Ko-o usinatta hahano avarena szugata] „gyerekét elvesztő anya szánalomra méltó alakja” ◆ **szomorú** [Avarena hanasi] „szomorú történet”

avarenaszeikacu ◆ **nyomorúság**

avareni omou ◆ **magsajnál** [Sikeisú-o avareni omotta.] „Magsajnáltam a halálraítélt rabot.” ◆ **megszán** [Kamiszama-va kareno fukó-o avareni omovareta.] „Isten megszánta a nyomorúságában.”

avareppoi ◆ **megindító** [Avareppoi hanasi] „megindító történet” ◆ **siránkozó** [Kodzikino avareppoi koe] „koldus siránkozó hangja” ◆ **szánalmat keltő** [Avareppoi kucsó] „szánalmat keltő hanghordozás”

aváruzoku ◆ **avarok**

avasze ◆ **berántás** ◆ **igazodás** ◆ **összepasszítás** ◇ **otoavasze-o szuru hangol** [Gakudan-va otoavasze-o sita.] „A zenekar hangolt.”

avasze ◆ **bélelt kimonó**

avaszezsómirjó ◆ **fűszerkeverék**

avasze ◆ **illesztés** [Jófukuno avasze meghodoketa.] „Szétbomlott a ruha illesztése.”

avaszeru ◆ **egyesít** [Gosa-o avaszeta gurúpu] „5 vállalatot egyesítő csoport”

avaszeru ◆ **okoz** [Kimi-va boku-o hidoi meni avaszeta.] „Kellemtelenséget okoztál nekem.” ◇ **itaimeniavaszeru megleckéztet** [Dorobó-o itai meni avaszeta.] „MeGLECKÉZTETTEM a tolvajt.”

avaszeru ① **egymáshoz illeszt** [Nikonoregoburokku-o avaszeta.] „Egymáshoz illesztettem két legóköckét.” ② **összevet**

[Njúrjukusitadéta-o motonodétato avaszeta.] „Összevettem a bevitt adatokat az eredetivel.”

③ **egyeztet** [Han-nin-va kjóhanto tokei-o avaszeta.] „A tettes egyeztetette az óráját a cin kosával.” ④ **egyesít** [Csikara-o avaszeta.] „Egyesítették az erejüket.” ⑤ **igazít** [Haha-va kodomonipészto-o avaszeta.] „Az anya a gyerekéhez igazította a lépését.” ⑥ **többi közé tesz** [Kono sóhinmo avaszetekudaszai!] „Kérem, tegye ezt az árut is a többi közé!” ◆ **alkalmazkodik**

[Cuma-va ottoni avaszete jaszumi-o totta.] „A feleség a férjéhez alkalmazkodva vette ki a szabadságát.” ◆ **átállít** [Tokei-o nacudzsikanni avaszeta.] „Átállítottam az órát nyári időre.” ◆ **beállít** [Kare-va asza, tokei-o avaszeta.] „Reggel beállította az óráját.” ◆ **igazodik** [Dórjóno-szuketzsúruni avaszeteita.] „Igazodtam a munkatársam időbeosztásához.” ◆ **illeszt** [Daidokoro aiteiru basoni avaszete tana-o cukutta.] „A konyhában lévő üres helyhez illesztve csináltam egy polcot.” ◆ **koordinál** [Kono mondai-va ringokuto avaszete kaikucusinakerebanaranai.] „A szomszédos országokkal koordinálva kell megoldást keresni a problémára.” ◆ **mindent összevet** [Zenuavaszeiteikuradeszuka?] „Mindent összevetve mennyibe kerül?” ◆ **összeilleszt**

[Futacuno ita-o avaszeta.] „Összeillesztettem két deszkát.” ◆ **összekever** [Akavaintokóra-o avaszeta.] „A vörösbort kólával keverte össze.” ◆ **összekoccint** [Guraszu-o avaszeta.] „Összekoccintottuk a poharainkat.” ◆ **összetesz** [Rjóte-o avaszeta.] „Összetette a két kezét.” ◆ **szinkronizál** [Karera-va ugoki-o avaszeta.] „Szinkronizálták a mozgásukat.” ◇ **amiavaszeru egymáshoz köt** ◇ **avasze megfelelően**

[Iro-va dzsibunno konomini avaszete szentakudekimaszu.] „Ízlésének megfelelően választhat színt.” ◇ **kao-o avaszeru találkozik** [Karera-va hadzsimete kao-o avaszeta.] „Először találkoztak.” ◇ **kao-o avaszeru szeme elé kerül** [Hazukasikute kanodzoto kao-o avaszere nai.] „Nem merek a szeme elé kerülni szégyemben.” ◇ **kaszaneavaszeru egymásra rak** [Gázosoriszofutode nimaino sasin-o kaszane avaszeta.] „A képszerkesztő programmal két fényképet egymásra raktam.” ◇ **kikakunia-vaszeru igazít a szabványhoz** [Kokusza-ikakuni avaszeta buhin] „nemzetközi szabványhoz igazodott alkatrészt” ◇ **kucsiura-o avaszeru összebeszél** [Tomodacsito

„Összeillesztettem két deszkát.” ◆ **összekever** [Akavaintokóra-o avaszeta.] „A vörösbort kólával keverte össze.” ◆ **összekoccint** [Guraszu-o avaszeta.] „Összekoccintottuk a poharainkat.” ◆ **összetesz** [Rjóte-o avaszeta.] „Összetette a két kezét.” ◆ **szinkronizál** [Karera-va ugoki-o avaszeta.] „Szinkronizálták a mozgásukat.” ◇ **amiavaszeru egymáshoz köt** ◇ **avasze megfelelően**

[Iro-va dzsibunno konomini avaszete szentakudekimaszu.] „Ízlésének megfelelően választhat színt.” ◇ **kao-o avaszeru találkozik** [Karera-va hadzsimete kao-o avaszeta.] „Először találkoztak.” ◇ **kao-o avaszeru szeme elé kerül** [Hazukasikute kanodzoto kao-o avaszere nai.] „Nem merek a szeme elé kerülni szégyemben.” ◇ **kaszaneavaszeru egymásra rak** [Gázosoriszofutode nimaino sasin-o kaszane avaszeta.] „A képszerkesztő programmal két fényképet egymásra raktam.” ◇ **kikakunia-vaszeru igazít a szabványhoz** [Kokusza-ikakuni avaszeta buhin] „nemzetközi szabványhoz igazodott alkatrészt” ◇ **kucsiura-o avaszeru összebeszél** [Tomodacsito

„Összeillesztettem két deszkát.” ◆ **összekever** [Akavaintokóra-o avaszeta.] „A vörösbort kólával keverte össze.” ◆ **összekoccint** [Guraszu-o avaszeta.] „Összekoccintottuk a poharainkat.” ◆ **összetesz** [Rjóte-o avaszeta.] „Összetette a két kezét.” ◆ **szinkronizál** [Karera-va ugoki-o avaszeta.] „Szinkronizálták a mozgásukat.” ◇ **amiavaszeru egymáshoz köt** ◇ **avasze megfelelően**

kucsiura-o avaszete kanodzsoni uszo-o kakusita.] „Összebeszél a barátjával, hogy eltitkolja a felesége elől a hazugságot.” ◇ **kucsi-o avaszeru igazodik** [Tomodacsini kucsi-o avaszeta.] „Igazodtam ahhoz, amit a barátom mondott.” ◇ **kucsi-o avaszeru összebeszél** [Uszogabarenajóni karera-va kucsi-o avaszeta.] „Összebeszéltek, nehogy kiderüljön a hazugság.” ◇ **súsi-o avaszeru egyensúlyba hozza a számlát** [Bóekisúsi-o avaszeta.] „Egyensúlyba hozta a külkereskedelmi számlát.” ◇ **sóten-o avaszeru fókuszál** [Kaonikamerano sóten-o avaszeta.] „Az arcára fókuszáltam a kamerát.” ◇ **sóten-o avaszeru fókuszba állít** [Kenbikjóno sóten-o avaszeta.] „Fókuszba állítottam a mikroszkópot.” ◇ **csikara-o avaszeru összefog** [Tomodacsito csikara-o avaszeta.] „Összefogtam a barátommal.” ◇ **csósi-o avaszeru hangol** [Baiorin-no csósi-o avaszeta.] „Hegedűt hangoltam.” ◇ **csósi-o avaszeru hozzáigazodik** [Kareno hanasini csósi-o avaszeta.] „Hozzáigazodtam a beszédéhez.” ◇ **terasiavaszeru összevet** [Kikuto dzsiszszainodéta-o terasi avaszeta.] „Összevettem az emlékeimet a valós adatokkal.” ◇ **te-o avaszeru összeteszi a kezét** [Te-o avaszete oinorisita.] „Összetett kézzel imádkoztam.” ◇ **tenpo-o avaszeru hozzáigazítja a tempót** [Umanotenpo-o aruiteiru hitoto avaszeta.] „Hozzáigazítottam a ló tempóját a gyalogló emberéhez.” ◇ **noriavaszeru együtt utazik** [Dórjóto onadzszibaszunni nori avaszeta.] „Egy buszon utaztam a kollégámmal.” ◇ **pianoavasazete zongorakisérettel** [Kasu-va piano avaszete utatta.] „Az énekes zongorakisérettel énekelt.” ◇ **pinto-o avaszeru fókuszál** [Kameranopinto-o avaszeta.] „Fókuszáltam a kamerát.” ◇ **pinto-o avaszeru élesít** [Konocumamide eizónopinto-o avaszerukotoga dekuru.] „Ezzel a gombbal lehet élesíteni a képet.” ◇ **ho-o avaszeru egyszerre lép** [Heisira-va ho-o avaszeta.] „A katonák egyszerre léptek.” ◇ **ho-o avaszeru összehangoltan csinál** [Kakukaisa-va ho-o avaszete sigotoo szuszumeta.] „A vállalatok összehangoltan dolgoztak.” ◇ **maniavaszeru időben elvégez** [Sigoto-o sime kirini mani avaszeta.] „Elvégeztem határidőre a munkát.” ◇ **maniavaszeru beér** [Motteiru okanede mani avaszeta.] „Beértem azzal a pénzzel, amim volt.”

avaszeru ◇ **összehoz** [Kjócuúno tomodacsigakono futari-o avaszeta.] „A párt egy közös barátjuk hozta össze.”

avaszerukoto ◇ egyeztetés

avasazete ◇ **együtt** [Kinóno bunto avaszete nisznennocukedeszu.] „A tegnappal együtt 2000 jennel tartozol.” ◇ **együttesen** [Sódzsó-o avaszete sirabeta hógajoi.] „A tüneteket együttesen kell vizsgálni.” ◇ **összesen** [Avaszete szenendeszu.] „Összesen ezer jen lesz.”

avasazete ◇ **kisérettel** [Pianoni avaszete utatta.] „Zongorakisérettel énekelt.” ◇ **megfelelően** [Iro-va dzszibunno konomini avaszete szentakudekimaszu.] „Érzésének megfelelően választhat színt.” ◇ **ra** [Csósini avaszete taiko-o taitaita.] „Ritmusra verte a dobót.” ◇ **re** [Ongakuni avaszete odotta.] „Zenére táncoltak.”

avaszu ◇ **egymáshoz illeszt** ◇ **igazít** [Nacuno kjúka-o kodomono gakkóno jaszumini avaszeta.] „A nyári szabadságomat a gyerek iskolai szünetéhez igazítottam.” ◇ **összetesz** [Teo avaszeta.] „Összetette a kezét.”

avatadasii ◇ **hajszolt** [Gendaino avatadasii szeikacu] „a modern kor hajszolt élete” ◇ **hektikus** [Avatadasii icsinicsi] „hektikus nap” ◇ **rohanó** [Avatadasii jono nakada.] „Rohanó ez a világ.”

avatadasiku ◇ hajszoltan

avatadasikuarukimavaru ◇ **sűrög-forog** [Reszutoran-no ten-in-va vatasitacsinomavari-o avatadasiku aruki mavatteita.] „Sűrögtek-forogtak körülöttünk a pincérek.”

avatadasikuhataraku ◇ sürgőlődik

avatadasisza ◇ **rohanás** ◇ **sürgés-forgás** [Daidokorode-va minaavatadasiku hataraitaita.] „A konyhában nagy volt a sürgés-forgás.” ◇ **sürgőlődés**

avatefutameku ◇ **bepánikol** [Nincsisóno hahano sziszóni avatefutameita.] „Bepánikoltam, amikor eltűnt a demenciás anyám.” ◇ **hübelebalázs módjára viselkedik** ◇ **megzavarodik** [Paszokon-no szószade avatefutameita.] „Megzavarodva nyomkodtam a számítógép billentyűit.” ◇ **rémülten kapkod** [Kabuno bórakude avatefutameita.] „Látván a részvények esését, rémülten kapkodni kezdtem.”

avatemono ♦ **kapkodó** ♦ **szeleburdi** ♦ **szél-lel bélelt**

avatenbó ♦ **izgága ember** ♦ **kapkodó ember**

avateru ♦ **be van szóva** [Avatete hasiri mavatteiru.] „Úgy szaladgál, mint aki be van szóva.” ♦ **kapadozik** [Mada dzsikanarukara avatenaide!] „Ne kapadozz, van még idő!” ♦ **kapkod** [Rjokóno hini nebósite avatete nizukuri-o sita.] „Az utazás napján későn ébredtem, és kapkodva csomagoltam.” ♦ **pánikba esik** [Sza-itono atarasiidezain-nijúzá-va avateta.] „A felhasználókat pánikba ejtette a honlap új arculata.” ♦ **pánikol** [Burékiga kikanakunatte avateta.] „Pánikoltam, amikor elromlott a fém.” ♦ **avate-tejaru elkapkod** [Avatete handansinai hógaii.] „A döntést nem szabad elkapkodni.” ♦ **óavate nagy kapkodás**

avatete ♦ **lázasan** [Sorui-o avatete szagasi-teita.] „Lázasan kereste az iratot.” ♦ **sebbellobbal** ♦ **zavarában** [Otoko-va avatete akavain-o szoszogi macsigaetesimatta.] „A férfi zavarában melléöntötte a vörösborot.”

avatetejaru ♦ **elkapkod** [Avatete handansinai hógaii.] „A döntést nem szabad elkapkodni.”

avatezuni ♦ **nyugisan**

avatokieru ♦ **semmibe vész** [Gjanburude okanega avato kieta.] „A szerencsejátékon semmibe vezett a pénzem.” ♦ **szertefoszlik** [Jume-va avato kieta.] „Szertefoszlott az álmom.”

aza ♦ **aza** ♦ **falurész**

aza ♦ **anyajegy** ♦ **jegy** [Onakaniazagaaru.] „Van egy jegy a hasamon.” ♦ **véraláfutás** ♦ **vérömleny** [Udeniazaga dekita.] „Vérömleny keletkezett a kezén.”

azacsiopurin ♦ **azatioprin**

azaikizu ♦ **apró karcolás**

azajakana ♦ **bámulatos** [Azajakana teszabaki] „bámulatos kézügyesség” ♦ **díszes** [Azajakananekutai-o simeta.] „Díszes nyakendőt kötöttem.” ♦ **élénk** [Azajakana kiirono kaszade aruiteiru.] „Élénksárga esernyővel jár-kál.” ♦ **határozott** [Hataketo aozoraga azajakana taisó-o naszu.] „A szántó föld és a kék ég határozottan elválk egymástól.” ♦ **iroazajakana tarka** [Iroazajakana jófuku-o kiteita.] „Tar-

ka ruha volt rajta.” ♦ **iroazajakana rikító** [Konopenki-va iroazajakadeszu.] „Ez a festék rikító.”

azajakani ♦ **élénken** [Mukasino koto-o azajakani kiokusiteiru.] „Élénken emlékszem a múlt-ra.”

azakeri ♦ **gúny**

azakerino ♦ **kaján** [Azakerino varai-o sita.] „Kajánul nevetett.”

azakerivarau ♦ **kinevet**

azakeru ♦ **csúfot úz** [Kare-va bokuno koto-o azaketa.] „Csúfot úzott belőlem.” ♦ **gúnyol** [Hitono sippai-o azakeru.] „Gúnyolja a kudarcát.” ♦ **kigúnyol** [Kare-o azaketa.] „Kigúnyolta a férfit.”

azami ♦ **aszat** ♦ **hireazami bogáncs**

azamuku ♦ **becsap** [Tósika-o azamuita.] „Becsapta a befektetőket.” ♦ **beillik** [Hiru-o azamuku akarusza] „nappalnak beillő ragyogás” ♦ **félrevezet** [Szagisi-va higaisa-o azamuita.] „A csaló félrevezette az áldozatát.” ♦ **megtéveszt** [Vatasi-va azamukareta.] „Engem megtévesztettek!”

azana ♦ **közéleti név** ♦ **közismert név**

azanaeru ♦ **összesodródik** ♦ **kafuku-va azanaeru navano gotosi egyszer fent, egyszer lent** ♦ **kafuku-va azanaeru navano gotosi szerencse forgandó**

azanau ♦ **összesodor**

azarasi ♦ **fóka**

azavaku ♦ **azawakh**

azavarau ♦ **gúnyosan nevet** ♦ **kikacag** [Azavaravareta.] „Kikacagtak.” ♦ **kinevet** [Azavarau hito-va dzsicu-va csósószarzerukoto-o oszoreteiru.] „Aki másokat kinevet, fél, hogy őt is kinevetik.” ♦ **kiröhög** [Hetanamadzsisan-o azavaratta.] „Kiröhögte az ügyetlen bűvészt.” ♦ **nevet rajta** [Min-naszono otoko-o azavaratta.] „Mindenki nevetett azon a férfin.”

aze ♦ **borda** ♦ **földhányás** ♦ **mezsgyehatár**

azekura ♦ **gerendaház**

azemicsi ♦ **megemelt út** ♦ **rizsföldek közötti út**

azen ♦ **döbbenet** ♦ **megrökönnyödés**

azentoszuru ♦ **eláll a szava** [Dzsidzsóga vakatte azentosita.] „Elállt a szava, amikor megtudta, mi a helyzet.” ♦ **elcsodálkozik** [Ano kunino kotobano hófuszani azentosita.] „Elcsodálkozott azon, hogy milyen gazdag az a nyelv.” ♦ **elhűl** [Nedanni azentosita.] „Az áracon elhűltem.” ♦ **elképed** [Kareno taidoni azentosita.] „Elképedtem a hozzáállásán.” ♦ **kétségbeesik** [Azentosinagara taci szaru dorobó-o nagameta.] „Kétségbeesve néztem a tolvaj után.” ♦ **megdöbben** [Karega nakunattato sitte azentosita.] „Megdöbbsztem, mikor megtudtam, hogy meghalt.” ♦ **megrökönyödik** [Karega szacudzinsato kiite azentosita.] „Megrökönyödtem, amikor hallottam, hogy gyilkos.”

azentoszurujóna ♦ **döbbenetes** [Azentoszurujóna daiszandzsiga okita.] „Döbbenetes tragédia történt.” ♦ **megdöbbsztem**

azerubaidzsán ♦ **Azerbajdzsán**

azerubaidzsán-no ♦ **azeri**

azerudzsin ♦ **azeri**

azucsidzsidai ♦ **Azucsi-kor**

azucsimomojamadzsidai ♦ **Azucsi-Momojama-korszak**

azukari ♦ **elnapolás** [Kono sóbu-va dzsika-imade azukarisitjó!] „Napoljuk most el ezt a mérközést egy másik alkalomra!” ♦ **függőben hagyás** ♦ **megőrzés** ♦ **ráhagyás** [Kettei-va dzsósino azukarinisiteoita.] „Ráhagytam a döntést a főnökömrre.” ♦ **icsidzsiazukari rövid megőrzés** [Kodomo no icsidzsiazukariga kanóna takudzsiso] „gyermek rövid megőrzését biztosító napközi”

azukaridzsó ♦ **megőrzőhely**

azukarikin ♦ **letét** ♦ **letétösszeg**

azukarimono ♦ **megőrzésre átadott tárgy**

azukarinimocu ♦ **feladott poggyász**

azukarinin ♦ **letéteményes**

azukarinusi ♦ **letéteményes**

azukarisirutokorode-va nai ♦ **semmi köze** [Kore-va iinkaino azukari sirutokorodehanai.] „Ehhez a kérdéshez a bizottságnak semmi köze.”

azukariso ♦ **átvételi elismervény**

azukarisó ♦ **átvételi elismervény**

azukarisóken ♦ **letéti jegy**

azukaru ♦ **élvez** [Kamino megumini azukatta.] „Élvezte isten áldását.” ♦ **kap** [Vake maeni azukaru.] „Részeseést kap.” ♦ **részeseedik** [Riekin azukatta.] „Részeseedtem a haszonból.” ♦ **részeseül** [Bussicutekina onkeini azukatta.] „Anyagi javakban részeseült.” ♦ **résztt vesz** [Ucsúkikakuni azukatta.] „Volt szerencsém részt venni az űrprojektben.” ♦ **kikainiazukaru szerencséje van** [Ibentoni szankaszuru kikaeni azukatta.] „Volt szerencsém részt venni az eseményen.” ♦ **sótainiazukaru meghívást kap** [Denkano gosótaini azukatta.] „Meghívást kaptam őfelségéhez.” ♦ **szódan-niazukaru kikéri a tanácsát** [Kagakusano szódan azukatta.] „Kikértük a tudós tanácsát.”

azukaru ♦ **átvesz** [Kóto-o oazukarisimasóka?] „Átvehetem a kabátját?” ♦ **eldöntetlenül hagy** [Sóbu-o azukatta.] „Eldöntetlenül hagyta a mérközést.” ♦ **elvesz** [Goszonen oazukarisimaszu.] „Elvettem ötezer jent.” ♦ **öriz** [Haha-va rinkano kodomo-o azukatta.] „Az anyukám a szomszéd gyerekeit örize.” ♦ **rá lesz bizva** [Sicsóni tegami-o azukattekita.] „Rám bízták ezt a levelet, hogy adjam át a polgármester úrnak.” ♦ **vigyáz rá** [Kodomo-o azukatteku-remaszénka?] „Kérem, vigyázzon a gyerekekre!” ♦ **osóban-niazukaru részeseedik** [Riekin osóbanni azukatta.] „Részeseedtem a haszonból.” ♦ **kenka-o azukaru segít elrendezni a vitát** [Anéfufuno kenka-o azukatta.] „Segíttem elrendezni a nővéremék családi vitáját.”

azukeire ♦ **letét**

azukeireru ♦ **letétbe helyez** [Okane-o azuke ireta.] „Letétbe helyeztem a pénzt.”

azukerareteiru ♦ **letétben van**

azukeru ♦ **berak** [Kókanadaija-o kasi kinkuni azuketa.] „Az értékes gyémántot beraktam a bank trezorjába.” ♦ **betesz** [Kóto-o kurókuni azukemasita.] „Betettem a kabátokat a ruhatárba.” ♦ **rábíz** [Sinszekini kodomo-o azuketa.] „Rábízottam a rokonokra a gyereket.” ♦ **rak** [Okane-o ginkóni azuketa.] „A bankba raktam a pénzem.” ♦ **inocsi-o azukeru rábízta az életét** [Isani inocsi-o azuketa.] „Rábízottam az életemet az orvosra.” ♦ **geta-o azukeru ráhagy** [Szukinisiroto bukani geta-o azuketa.] „Ráhagyttam a beosztottamra, hogy csináljon, amit akar.” ♦ **tai-o azukeru nekidól** [Szemotareni

tai-o azuketa.] „Nekidőlt a szék támlájának.” ◇
tai-o azukeru ránehezedik [Tai-o azukete
 aite-o taosita.] „Ránehezdedve a földre rogyasz-
 totta az ellenfelét.”

azuki ◆ **azukibab** ◆ **azuki tehénbab** ◆ **te-
 hénborsó**

azukiaiszu ◆ **azukis fagylalt**

azukiiro ◆ **vörösesbarna**

azukimesi ◆ **azukibabos rizs**

azukinasi ◆ **égerlevelű berkenye**

azukizómusi ◆ **tehénborsó-zsizsik**

azuma ◆ **hathúros japán hangszer** ◆ **kelet**
 ◆ **keleti tartomány**

azumagoto ◆ **hathúros japán hangszer**

azumaja ◆ **filagória** ◆ **pihenőhely** ◆ **szület-
 li**

azumakagami ◆ **Azuma kagami**

azumauta ◆ **keleti dal**

azusza ◆ **szillevelű nyír**

azusza-jumi ◆ **nyírfaj**

B

ba ♦ **egyaránt** [Kacu hitomoireba, makeru hitomoiru.] „Egyaránt vannak győztesek és vesztesek.” ♦ **ha** [Jukkuri hanaszeba vakaru.] „Ha lassan beszélsz, értem.” ♦ **sinakerebaikenai kell** [Asitahajaku okinakerebaikenai.] „Holnap korán kell kelnem.” ♦ **sinakerebanaranai kell** [Asita kai monosinakerebanaranai.] „Holnap be kell vásárolnom.” ♦ **szureba ha** [Ikeba?] „Mi lenne, ha mégis elmennél?” ♦ **szureba mi lenne, ha** [Sazaiszureba?] „Mi lenne, ha bocsánatot kérnél?” ♦ **szurebaaiinoni bárcsak** [Mócsotot jaszukerebaaiinoni!] „Bárcsak egy kicsit olcsóbb lenne!” ♦ **szurebaszuruhodo annál** [Tabereba taberuhodo taidzsuga fueru.] „Minél többet eszünk, annál jobban hízzunk.” ♦ **szurebajokatta azért** [Kono eiga-va motto nagakerebajokatta.] „Azért lehetett volna hosszabb is ez a film.” ♦ **toieba elválaszthatatlan** [Hangaríno mizúmuitoieba, baraton kodeszu.] „A Balaton Magyarországtól elválaszthatatlan.” ♦ **toieba mindenkinek eszébe jut** [Haikuto ieba macuobasódeszu.] „A haikuról mindenkinek Macuo Basó jut eszébe.” ♦ **toieba nak** [Kono kuruma-va hajaitoieba hajaideszuga, nenpigavarui.] „Ez a kocsi gyorsnak gyors, de sokat fogyaszt.” ♦ **toieba ha már itt tartunk** [Csinmito iebafuva nikomi-o tabetako-togaaru?] „Ha már a különleges ételknél tartunk, ettől már szalontüdőt?” ♦ **nakereba ha** [Sikakuganakereba jatoenai.] „Ha nincs papírod, nem vehetünk fel.”

ba ① **hely** [Onadzsi baniita.] „Egy helyen voltunk.” ♦ **alkalom** [Bani fuszavasií jófuku-o kimasó.] „Öltözködjünk alkalomhoz illően!” ♦ **hangulat** [Kandzszoga utatte ba-o mori ageta.] „Énekével feldobta a hangulatot.” ♦ **jele-net** [Nimaku meno sezaisono bade hadzsimete-ano dzsojű-o mita.] „A második felvonás első jelenetében láttuk először azt a színészt.” ♦ **kör** [Dzsojű-va terebini sucuenszurunado kacujakuno ba-o hirogeta.] „A színész nő televíziós szerepléssel bővítette tevékenységi körét.” ♦ **mező** [Dzsiba] „mágneses mező” ♦ **tér** [Dzsurjokuba] „gravitációs tér” ♦ **ójakenoba nyilvános hely** ♦ **ójakenoba nyilvánosság** [Kono

otoko-va hadzsimete ójakeno bani deta.] „A férfi először került nyilvánosság elé.” ♦ **ójakenobade nyilvánosan** [Susó-va ójakeno bade ikó-o meigensita.] „A miniszterelnök nyilvánosan tisztázta a szándékát.” ♦ **ójakenobade nyilvános helyen** [Ójakeno badekiszu-o sita.] „Nyilvános helyen megcsókolta.” ♦ **ójakenobanitatteiru-hito közszereplő** [Szeidzsika-va ójakeno bani tatteiru.] „A politikus közszereplő.” ♦ **kaiba vérteli lehetőség** [Kabuno kai ba-o nogasita.] „Elmulasztottam a részvételyvételi lehetőséget.” ♦ **kiba fatelep** ♦ **kiba faraktár** ♦ **konobaniojonde ebben a helyzetben** [Kono bani ojonde aszetteimo hadzsimaranai.] „Ebben a helyzetben hiába is pánikolsz.” ♦ **konobaniojonde ilyenkor** [Kono bani ojonde ii vakeszurunoka?] „Még ilyenkor is mentetőzől?” ♦ **szonobade egy ültő helyében** [Szono bade nidzúkkono dango-o tabeta.] „Egy ültő helyében megevett 20 gombócot.” ♦ **dendzsiba elektromágneses mező** ♦ **dendzsiba elektromágneses tér** ♦ **nacuba nyári időszak** ♦ **fujuba téli időszak** [Onszuipúrude fujubamo ojogeru.] „A meleg vízű medencében a téli időszakban is lehet úszni.” ♦ **bekutoruba vektortér**

ba ♦ **bár** ♦ **felső kapufa** ♦ **italozóhelyiség** ♦ **kocsma** ♦ **léc** ♦ **pult** ♦ **rúd** ♦ **szaradabá** salátabár ♦ **szunakku-bá** falatozó ♦ **szunakku-bá** gyorsbűfé ♦ **szupészu-bá** szóközbillentyű ♦ **bánomaszutá** kocsmáros ♦ **bánomadamu** kocsmárosni ♦ **haikjohá** romkocsma ♦ **hómu-bá** otthoni italozóhelyiség

baa ♦ **kukucs** [Inaiinaibaah-!] „Hol vagyok? Itt vagyok, kukucs!”

baai ♦ **eset** [Mosi korarenai baaiha ittekudaszai!] „Abban az esetben, ha nem tudna eljönni, szóljon!” ♦ **körülmény** [Szónatta baaini-va ibento-va csúsininarimaszu.] „Ha a körülmények úgy alakulnak, az eseményt töröljük.” ♦ **don-nabaaidemo minden esetben** [Kare-va don-na baaidemo reiszei-o tamocu.] „Minden esetben megőrzi a hidegvérét.” ♦ **don-nabaaidemo semmi esetben** [Don-na baaidemo dzsoszzei-o nagutte-va ikenai.] „Semmi eset-

ben sem szabad megütni egy nőt.” ◇ **baaigabaa-idakeni ilyen esetben** [Baaiga baaidakeni gamanszurusikanai.] „Ilyen esetben túrnunk kell.”

◇ **baaide-va nai nincs miért** [Csikjúga atakakunatte jorokondeiru baaidehanai.] „Nincs miért örülni annak, hogy felmelegedett a Föld.”

◇ **baainijotte esetenként** [Csikoku-va baainijotte juruszareru.] „A késés esetenként megbocsátható.” ◇ **baainijoru esetenként változik** [Fuzokuhinno umu-va baainijoru.] „Esetenként adnak hozzá tartozékokat.”

◇ **baai-va amennyiben** [Sicumongaaru baaiha tegamide kigaruni kiitekudaszai.] „Amennyiben kérdése merülne fel, nyugodtan írja meg!” ◇ **mangaicsin-obaai minden eshetőség** [Manga icsino baaini szonaeta.] „Minden eshetőségre felkészült.”

baaide-va nai ◇ **nincs miért** [Csikjúga atakakunatte jorokondeiru baaidehanai.] „Nincs miért örülni annak, hogy felmelegedett a Föld.”

baaigabaa-idakeni ◇ **ilyen esetben** [Baaiga baaidakeni gamanszurusikanai.] „Ilyen esetben túrnunk kell.”

baainijoru ◇ **esetenként változik** [Fuzokuhinno umu-va baainijoru.] „Esetenként adnak hozzá tartozékokat.”

baainijotte ◇ **esetenként** [Csikoku-va baainijotte juruszareru.] „A késés esetenként megbocsátható.”

baai-va ◇ **amennyiben** [Sicumongaaru baaiha tegamide kigaruni kiitekudaszai.] „Amennyiben kérdése merülne fel, nyugodtan írja meg!”

baaja ◇ **dadus** ◇ **dajka**

bá-antena ◇ **ferritantenna** ◇ **rúdantenna**

baaszán ◇ **nagy** ◇ **nagymami**

baaszán ◇ **néni** ◇ **öregasszony**

baatari ◇ **olcsó népszerűsége törekvés** [Baatari-o nerau.] „Olcsó népszerűsége törekszik.” ◇ **ötletszerűség**

baatarina ◇ **rögtönzött** [Baatarina taiso] „rögtönzött intézkedés” ◇ **vaktában történő** [Baatarina sügeki] „vaktában történő támadás”

baatarisugi ◇ **tervszerűtlenség**

baataritekina ◇ **meggondolatlan** [Baatari tekina kódó] „meggondolatlan viselkedés” ◇ **rögtönzött** [Baatari tekina taió] „rögtönzött intézkedés”

baataritekini ◇ **vaktában** [Baatari tekini ka-itósita.] „Vaktában válaszolt.”

baba ◇ **ügetőpálya**

babaa ◇ **satrafa** ◇ **vénasszony** [Babaato dzsidzsi] „vénasszony és vénember” ◇ **vén satrafa** ◇ **umebosibabaa pogácsaképző öregasszony** ◇ **kuszobabaa vén szatyor**

babanuki ◇ **Fekete Péter** [Kodomotacsi-va baba nuki-o siteita.] „A gyerekek Fekete Pétereztek.”

babaria ◇ **Bajorország**

babariadzsin ◇ **bajor**

babariano ◇ **bajor**

babaroa ◇ **bajorkrém**

bábekjú ◇ **barbecue** ◇ **grillezés** ◇ **grillezett hús** ◇ **hússütés** ◇ **kerti sütés** ◇ **pecsenyesütés** [Okugaibábekjúni sótaiszaretta.] „Meghívtak egy szabadtéri pecsenyesütésre.” ◇ **sütögetés**

bábekjú-páti ◇ **barbecue parti** ◇ **grillparti**

bábekjú-szetto ◇ **grillsütő**

bábekjú-szószu ◇ **barbecue szósz**

báberu ◇ **márna** ◇ **tárcsás súlyzó**

baburunotó ◇ **Bábel tornya**

babi ◇ **lófarok**

babironia ◇ **Babilónia**

babon ◇ **gabonapálinka** ◇ **whisky**

bábúdató ◇ **Barbuda-sziget**

baburu ◇ **buborék** [Baburu hókaigono keizai] „buborék összeomlása utáni gazdaság” ◇ **kabubaburu részvénylufi**

baburudzsidai ◇ **buborékgazdaság időszak**

baburukeiki ◇ **buborékgazdaság**

baburukeizai ◇ **buborékgazdaság**

baburukeizaidzsidai ◇ **buborékgazdaság időszak**

bacu ◇ **bűnhódás** [Cumito bah-] „Bűn és bűnhódás” ◇ **büntetés** [Osokusiteita szeidzsika-va bacu-o manugareta.] „A korrupt politikus elkerülte a büntetést.” ◇ **következmény** [Hanzai-va bacu-o tomonau.] „A bűnözés következményekkel jár.” ◇ **genbacu szigorú**

büntetés [Subósa-va genbacuni soszareta.] „A főkolompos szigorú büntetést kapott.”

bacu ♦ **érthető indok** [Umakubacu-o avaszteszono ba-o gomakasimasita.] „Ügyes indokot találva, kimagyaráztam magam.” ♦ **helyzet** [Furinno aíteto issonotokoro-o miraretebacuga varukatta.] „Kényelmetlen helyzetbe került, amikor meglátták a szeretőjével.”

bacu ♦ **áthúzás** ♦ **hibás** ♦ **nem** ♦ **rossz cselekedet** ♦ **válás** [Bacuicsino otoko] „egyszer elvált férfi”

bacu ♦ **érdekszövetkezet** [Szekijubacu-o cukutta.] „Olajipari érdekszövetkezetet alakítottak.” ♦ **klikk** ◊ **kjódobacu helyi klán**

bacuboku ♦ **favágás**

bacubun ♦ **utószó**

bacugun-na ♦ **kiváló**
[Kanodzsonorórukjabecu-va bacugundeszu.] „Kiváló a töltött káposztája.”

bacugun-ni ♦ **kiemelkedően** ♦ **kiválóan**
[Kanodzsonopiano-va bacugunni umai.] „Kiválóan zongorázik.”

bacugun-niumai ♦ **kiváló**

bacugun-no ♦ **kiemelkedő** [Bacugunno tegiva] „kiemelkedő ügyesség” ♦ **kimagasló** [Bacugunno szeiszeki-o totta.] „Kimagasló eredményt ért el.” ♦ **kiváló** [Bacugunno hinsicu] „kiváló minőség”

bacuicsino ♦ **egyszer elvált** [Bacuicsino on-na] „egyszer elvált nő”

bacu-o ukeru ♦ **büntetést kap** ♦ **meg lesz büntetve** [Han-nin-va bacu-o uketa.] „A bűnöst megbüntették.”

bacu-o ukezuni ♦ **büntetlenül** [Bacu-o ukezuni ihan-o minogasitemoratta.] „Büntetlenül elengedték.”

bacutosite ♦ **büntetésül** [Bacutosite udeta-te fusze godzsuh-kai!] „Büntetésül ötven fekvőtámaszt kell csinálnod!”

bacutositekaszusigoto ♦ **kényszermunka**

bacsabacsato ♦ **pancsolva** [Kodomo-va bacsabacsato mizu-o tataite aszondeita.] „A gyerek pancsolt.” ♦ **tocsogva** [Púruno mizu-o asidebacsabacsato hadzsiita.] „A medencében tocsogva lépkedtem.”

bácsaruaidoru ♦ **virtuális bálvány**

bácsaruriariti ♦ **virtuális valóság**

bacscsibaijóhó ♦ **batch-tenyészet**

bacscsiri ♦ **klasszul** [Kamigata-o bacscsiri kimetaikemen otoko] „klasszul nyírt hajjú, dögös férfi” ♦ **tökéletesen** [Súnóbuszokumobacscsiri kaikecusita.] „Tökéletesen megoldottam a tárolóhely hiányát.”

bacscsirino ♦ **pöpec** ♦ **remek** [Kono sasinja bacscsirida.] „Remek ez a fénykép.” ♦ **tökéletes** [Kono jófuku-va bacscsirida.] „Ez a ruha tökéletes.”

bacserá-páti ♦ **legénybúcsú** ♦ **legénybúcsúztató**

bacsi ♦ **büntetés** [Kore-va kamiszamakarano bah-da.] „Ez isten büntetése.” ♦ **isten verése** [Karei bacsiga atatta.] „Megverte az isten.”

bacsi ♦ **pengető** [Samiszennibacsi-o ateta.] „Pengette a samiszent.”

bacsi ♦ **dobverő** [Taikonibacsi-o ateta.] „Dobverővel dobolt.”

bacsiatari ♦ **isten verése**

bacsiatarime ♦ **vigyen el az ördög**

bacsiatarina ♦ **istenkáromló** [Bacsiatarina kotoba-o haita.] „Istenkáromló szavakat mondott.” ♦ **istenkísértő** [Tabe mono-o nokoszunante bacsiatarideszu.] „Istenkísértő dolog ételt hagyini a tányérunkon.”

bacsibacsiuu ♦ **pattog** [Mizuni aburaga haitte, bacsibacsi itteuru.] „Víz került az olajba, ezért pattog.”

bacsibacsioto-o tateru ♦ **csattog** [Danrode honoogababacsibacsi oto-o tatenagara hagesiku moeteiru.] „A kályhában csattogva égett a láng.”

bacsigaataru ♦ **megveri az isten**

bacsigaina ♦ **nem a helyhez illő** [Bacsigaina jófuku-o kiteita.] „Nem a helyhez illő ruhában volt.” ♦ **nem odavaló** [Bacsigainakoto-o itta.] „Nem odavaló dolgot mondtam.”

bacsikan ♦ **Vatikán**

bacsikan-no ♦ **vatikáni**

bacsikansikoku ♦ **Vatikánváros**

bácsi-kisukun-ken ♦ **Bács-Kiskun megye**

bacioto ♦ **pengetés**

bacioto-o szoroete ♦ **összhangban**

baddotaimingu ♦ **rossz időzítés**

baddotaimingude ♦ **rosszkor** [Baddotaimingude kita.] „Rosszkor jöttél.”

bádi-patto ♦ **egyből lyukra gurítás** [Bádi-patto-o szumeta.] „Sikerült egyből lyukra gurítanom.”

badominton ♦ **tollaslabda**

badominton-nohane ♦ **tollaslabda**

badominton-o szuru ♦ **tollaslabdázik** ♦ **tollaszik** [Badominton-o síjól.] „Tollasozunk!”

badominton-raketto ♦ **tollaslabdaütő** ♦ **tollasütő**

bádo-víku ♦ **madarak hete**

bádovocscsá ♦ **madárfigyelő**

bádovocscsingu ♦ **madárfigyelés**

badzsdzi ♦ **jelvény** [Szeitónobadzsdzi-o cuketeita.] „A párt jelvényét viselte.” ♦ **kitűző** ♦ **einenkinzokubadzsdzi törzsgárda jelvény** ♦ **kinenbadzsdzi emlékjelvény**

badzsetto ♦ **bűdzsé** ♦ **költségkeret**

badzsinotó ♦ **Virgin-szigetek**

badzsiriko ♦ **bazsalikom**

badzsiru ♦ **bazsalikom**

badzsitófú ♦ **falra hányt borsó** [Nani-o itemo badzsitófúda.] „Bármit is mondok, olyan, mint a falra hányt borsó.”

badzsitófúdearu ♦ **süket fülekre talál** [Hihanga acumattaga, badzsitófúdatta.] „Süket fülekre talált a kritika.”

badzsó ♦ **lőháton** ♦ **badzsóno lőháton ülő** [Badzsóno hito] „lőháton ülő ember”

bádzson ♦ **módosulat** ♦ **változat** [Ainiku varui hónobádzsonga tóttá.] „Sajnos a rossz változatot fogadták el.” ♦ **verzió**

badzsóno ♦ **lőháton ülő** [Badzsóno hito] „lőháton ülő ember” ♦ **lovas** [Badzsóno musa] „lovas vitéz”

badzsucu ♦ **lovaglástechnika** [Badzsucuga dzsózuna hito] „jó lovaglástechnikájú ember” ♦ **műlovaglás**

badzsucukjógi ♦ **műlovaglás**

báfédosiken ♦ **Barfoed-próba**

baffá ♦ **buffer**

bafun ♦ **lócitrom** ♦ **lószar**

bágen ♦ **alkalmi vétel** [Kono kucu-o bágende katta.] „Ez a cipő alkalmi vétel volt.” ♦ **árleszállítás** [Kóto-o bágende katta.] „Árleszállításon vettem a kabátomat.” ♦ **kiárusítás** [Bágen-ni ikimasita.] „Kiárusításra mentem.”

bágen-széru ♦ **árleszállítás** ♦ **kiárusítás**

baggu ♦ **táska** ♦ **eabaggu légszák** [Eabaggu-va gimuzukerareteiru.] „Kötelező a légszák.” ♦ **ekobaggu bevásárlószatyor** ♦ **kuracscsibaggu fül nélküli táska** ♦ **sza-**

dorubaggu nyeregtáska ♦ **soppingu-baggu bevásárlószatyor** ♦ **sorudábaggu válltáska** [Szubeteno soruigasorudábagguni haitteita.] „Az összes irat a válltászában volt.” ♦ **szuripingu-baggu halózsák** ♦ **daszutobaggu porzsák** [Szódzsikinodaszutobaggu-o kókansita.] „Kicséréltem a porzsákat a porszívóban.” ♦ **tibaggu teafilter** ♦ **teszagebaggu**

kéztáska ♦ **handobaggu kéztáska** ♦ **boszutonbaggu utazótáska** ♦ **boszutonbaggu sporttáska**

bagguacsámu ♦ **táskadisz**

baggufogó ♦ **hátsó ködlámpa**

baggu-kuródzsá ♦ **zacskózáró**

bagí ♦ **babakocsi**

bagu ♦ **hám** ♦ **lószerszám**

bagu-o cukeru ♦ **felszerázom** [Umani bagu-o cuketa.] „Felszerázomtam a lovat.”

bagu-o cukeru ♦ **befog**

bagupaipu ♦ **duda** [Szukottorandodebagupa-ipuno rodzsóenszó-o kiita.] „Skóciában dudás utcai zenét szerveztek.” ♦ **skót duda**

baháikjó ♦ **bahái hit** ♦ **baháizmus**

bahamakoku ♦ **Bahama-szigetek**

bahamasotó ♦ **Bahama-szigetek**

bai ♦ **kétszeres** [Kjonenkatta e-o baino nedande utta.] „A múlt évben vett képet kétszeres áron adtam el.” ♦ **szer** [Kjúbaino szúcsi] „kilencszeres számérték” ♦ **szeres** [Kono macsino dzsinkó-va dzsúbaini fueta.] „Ennek a városnak a népessége tízszeresére nőtt.” ♦ **szor** [Kono ieva szanbaióikikunattemomada csiiszaizai.] „Ha há-

romszor ekkora lenne ez a lakás, az is túl kicsi lenne.” ♦ **szoros** [Hacsi-va nino nanbaideszuka?] „Nyolc hányszorosa kettőnek?” ♦ **szőrös** [Sasin-o gobaini kakudaisita.] „Ötszörösre nagyítottam a képet.” ♦ **dzsúbaino tizszeres** [Katta kabu-o dzsúbaino nedande utta.] „A vett részvényt tizszeres áron adtam el.” ♦ **hjakubaiszuru megszázszoroz** [Ni-o hjakubaiszuruto nihjakuninaru.] „Kettőt megszázszorozva két-százat kapunk.”

bai ♦ **biszexuális** ♦ **viszlát** ♦ **sirobai rendőrmotor** ♦ **sirobai motoros rendőr** [Sirobaga oretacsino kuruma-o cuiszekisiteiru] „Üldöz minket egy motoros rendőr.”

baiaru ♦ **fiola**

biaszu ♦ **elfogultság** ♦ **előfeszítő feszültség** ♦ **előfeszültség** ♦ **ferde szabás** ♦ **részútos szabás**

biaaszuron ♦ **biatlon**

biaaszu-tépu ♦ **ferdepánt**

baibai ♦ **adásvétel** [Csúkosano baibai-o siteiru.] „Használt kocsi adásvételével foglalkozik.” ♦ **kereskedés** [Kabusikino baibai-va sümacu-va jaszumideszu.] „A hétvégén szünetel a részvények kereskedése.” ♦ **itakubaibai bizományi ügylet** ♦ **ikkacubaibai nagy tételben kereskedés** ♦ **sikiribaibai közvetlenül a brókerrel kereskedés** ♦ **dzsinsinbaibai emberkereskedelem** ♦ **purogurumbaibai számítógépes kereskedés** ♦ **mihonbaibai minta utáni értékesítés**

baibaidaka ♦ **értékesítések nagysága** ♦ **forgalom** ♦ **kabusikibaibaidaka részvényforgalom**

baibaikijaku ♦ **adásvételi szerződés**

baibaiken ♦ **értékesítési jog** ♦ **szentaku-baibaiken opció**

baibaiszaszon ♦ **áruforgalmi veszteség**

baibaiszóba ♦ **eladási és vételi árfolyam** [Gaikokukavaszeno baibaiszóba] „eladási és vételi valutaárfolyam”

baibaiszuru ♦ **elbúcsúzik** [Meikkotobaibaisita.] „Elbúcsúztam az unokahúgomtól.” ♦ **elköszön** [Muszumetobaibaisita.] „Elköszöntem a lányomtól.”

baibaiszuru ♦ **kereskedik** [Kurumano baibai-o siteiru.] „Autókkal kereskedik.”

baibaiteszúrjó ♦ **közvetítői jutalék**

baibumódo ♦ **vibrációs üzemmód** [Keitaidenva-o baibumódoni kiri kaeta.] „A telefon vibrációs üzemmódba kapcsoltam.”

baibun ♦ **írói munka** [Baibun-o gjótoszuru.] „Írói munkát végez, hogy pénzt keressen.”

baiburésón ♦ **vibráció** ♦ **vibráló**

baiburétá ♦ **vibrátor**

baiburu ♦ **biblia** [Kaisakeieinobaiburu] „vállalatvezetés bibliája”

baicsi ♦ **táptalaj** ♦ **tenyésztő táptalaj** ♦ **szaikin-nobaicsi baktériumtenyésztő táptalaj**

baiden ♦ **árameladás**

baidoku ♦ **szifilisz** [Kare-va baidokunikakatta.] „Szifilisz lett.” ♦ **vérhaj** [Rótorekku-va baidokude nakunarimasita.] „Lautrec vérhajban meghalt.” ♦ **szentenbaidoku veleszületett szifilisz** ♦ **nóbaidoku agyszifilisz**

baien ♦ **szilvákert**

baien ♦ **kormos füst** ♦ **korom és füst**

baien-nijogoreru ♦ **bekormozódik**

baierun ♦ **bajor**

baigaku ♦ **dupla összeg** [Hosii mononara baigakudemo harau.] „Ha szükségem van valamire, dupla összeget is kifizetek.”

baihin ♦ **eladó dolog** [Kore-va baihindeszuka?] „Ez eladó?” ♦ **eladó holmi** ♦ **baihinto-sitedaszu áruba bocsát** [Dzsibunde kukutta oszara-o baihintosite dasita.] „Áruba bocsátottam az általam készített tálát.”

baihintositedaszu ♦ **áruba bocsát** [Dzsibunde kukutta oszara-o baihintosite dasita.] „Áruba bocsátottam az általam készített tálát.”

baijá ♦ **vevő**

baijáhó ♦ **Bayer-eljárás**

baijaku ♦ **odaigérés**

baijaku ♦ **patikai gyógyszer** [Csottosita kazenara baijakude naoszeru.] „Az egyszerű megfázás patikai gyógyszerrel gyógyítható.”

baijakusó ♦ **gyógyszerész**

baijakuten ♦ **gyógyszertár**

bajjakuzumidearu ♦ **el van adva** [Kono kuruma-va bajjakuzumida.] „Ez a koci már el van adva.”

bajjaszu ♦ **ferde szabás** ♦ **rézsútos szabás**

bajjó ♦ **fejlesztés** [Mondaikaikecu nórjokuno bajjó] „problémamegoldó képesség fejlesztése” ♦ **inkubáció** ♦ **kultúra** ♦ **tenyészet** ♦ **tenyésztés** [Szaikino bajjó] „baktériumtenyésztés” ♦ **termesztés** ♦ **kendakubajjó szuszpenziós tenyészet** ♦ **szaibóbajjó sejttenyészet** ♦ **szaibóbajjó sejtkultúra** ♦ **dzsunszuibajjó tiszta tenyészet** ♦ **szosikibajjó szövettenyészet** ♦ **szosikibajjó szövetkultúra** ♦ **tanszóbaijó monolayer tenyészet** ♦ **fujúbajjó szuszpenziós tenyészet** ♦ **renzokubajjó folyamatos tenyészet**

bajjódo ♦ **komposzt** ♦ **táptalaj** ♦ **virágföld**

bajjóeki ♦ **tápodat**

bajjóhó ♦ **tenyésztési módszer** ♦ **bacscsi-bajjóhó batch-tenyészet**

bajjóki ♦ **tápközeg** [Biszeibucubajjóki] „mikroorganizmus tápközege”

bajjószuru ♦ **fejleszt** [Dzsicurjoku-o bajjószuru.] „Készséget fejleszt.” ♦ **nevel** [Hana-o bajjószuru.] „Virágokat nevel.” ♦ **tenyészt** [Szaibó-o bajjószuru] „Sejteket tenyészt.” ♦ **termeszt** [Sokubucu-o bajjószuru.] „Növényeket termeszt.”

baika ♦ **megduplázódás** ♦ **megsokszorozódás** ♦ **növekedés**

baika ♦ **vételár** [Sóhin-o baikano icsivarimaside tenbaisita.] „Az árut a vételárnál tíz százalékkal drágábban adtam tovább.”

baika ♦ **eladási ár** [Sóhin-o baikano icsivaribikide kónjúsita.] „Az árut az eladási ár tíz százalékos engedményével vettem.”

baikai ♦ **közvetítés** [Kono hana-va kazeno baikainijotte dzsufunszuru.] „Ez a virág a szél közvetítésével porzódik be.” ♦ **terjesztés** [Mararia-va kano baikainijotte kanszenszuru.] „A maláriát moszkítók terjesztik.” ♦ **baikaitosite révén** [Szekai-va intánetto-o baikaitosite cunagatteiru.] „A világ az internet révén össze-

kötetésben van.” ♦ **fudószanbaikai ingatlanközvetítés**

baikaubucu ♦ **közvetítő eszköz**

baikaiigjosa ♦ **közvetítő** ♦ **fudószanbaikaiigjosa** ingatlanközvetítő

baikaihenszú ♦ **paraméter** ♦ **segédváltozó**

baikaikeijaku ♦ **közvetítői szerződés** [Fudószanbaikaikeijaku] „ingatlanközvetítői szerződés”

baikaisa ♦ **közvetítő**

baikaiszuru ♦ **hordoz** [Ka-va mararia-o baikaiszuru.] „A moszkító maláriát hordoz.” ♦ **közvetít** [Kono szosiki-va kodzsinto kokkatono aida-o baikaiszuru.] „Ez a szervezet az egyén és az állam között közvetít.” ♦ **terjeszt** [Dobunezumi-va bjóki-o baikaiszuru.] „A patkányok betegségeket terjesztenek.”

baikaitosite ♦ **révén** [Szekai-va intánetto-o baikaitosite cunagatteiru.] „A világ az internet révén összekötésben van.”

baikaszuru ♦ **megduplázódik** [Mac sino dzsinkó-va baikasita.] „A város népessége megduplázódott.” ♦ **megsokszorozódik** [Kókinno kóka-va baikasita.] „Megsokszorozódott a baktérium elleni védelem határfoka.” ♦ **növekedik** [Hibifuan-va baikasiteitta.] „Napról napra növekedett az aggodalmam.”

baikin ♦ **bacilus** ♦ **baktérium** [Nodoni-va baikingacukijasui.] „A torkunkon könnyen megtelepszenek a baktériumok.”

baikingahairu ♦ **baktérium kerül** [Karadanibai kinga haitta.] „Baktérium került a szervezetébe.” ♦ **elfertőződik** [Kizugucsinibai kinga haitta.] „A seb elfertőződött.”

baikingu ♦ **svédasztal** ♦ **viking**

baikjaku ♦ **eladás** [Kónjúto baikjaku] „vétel és eladás” ♦ **értékesítés**

baikjakucsumon ♦ **eladási megrendelés**

baikjakudaikin ♦ **eladásból származó bevétel**

baikjakueki ♦ **eladásból származó haszon**

baikjakunin ♦ **eladó**

baikjakuszon ♦ **eladási veszteség**

baikjakuszuru ♦ **elad** [Ie-o baikjakusita.] „Eladta a lakását.”

baikjakuzumi ♦ **eladva**

baikjú ♦ **hatványozottság**

baikjúno ♦ **fokozott** ♦ **hatványozott** [Baikjúno dorjoku-o szuru.] „Hatványozott erőfejlesztést tesz.” ♦ **növekvő** [Kongotomo baikjúno gosien-o tamarimaszujó onegai mósi agemaszu.] „A továbbiakban is növekvő támogatását reméljük.”

baikoku ♦ **hazaárulás**

baikokudo ♦ **áruló** ♦ **hazaáruló**

baikokutekina ♦ **hazaáruló** [Baikokutekina kói] „hazaáruló cselekedet”

baikokuzai ♦ **hazaárulás büntette**

baikorodzsi ♦ **kerékpárhasználatlaltal történő környezetvédelem**

baiku ♦ **motor** ♦ **motorbicikli** ♦ **motorkerékpár** ♦ **fitneszbaiku szobabicikli** ♦ **mauntenbaiku hegyikerékpár**

baikudzsiko ♦ **motorbaleset**

baikukjószo ♦ **motorverseny**

baikunodzsiko ♦ **motorbaleset**

baikunóntensu ♦ **motoros**

baikunori ♦ **motorozás**

baikutai ♦ **motoros egység**

baimei ♦ **önreklámozás** [Dzsizenkonszátó-o baimeinotameni rijósita.] „Önreklámozásra használta a jótékonyági koncertet.”

baimeika ♦ **nyilvánosságot hajhászó** ♦ **önreklámozó**

baimeikói ♦ **nyilvánosság hajhászása** ♦ **önreklámozó tevékenység**

baimetaru ♦ **bimetál** ♦ **ikerfém**

baimetaru-szuicscsi ♦ **bimetál kapcsoló**

baindá ♦ **iratgyűjtő**

bainin ♦ **díler** ♦ **nepper**

baininaru ♦ **megduplázódik** [Kono szúdzsunende dzsinkó-va baininatta.] „Az elmúlt néhány évtizedben a lakosság megduplázódott.” ♦ **még egyszer annyi lesz** ♦ **megkésztéreződik**

bainiszuru ♦ **megdupláz** [Kabude okane-o bainisita.] „Megdupláztam a részvényeken a pénzemet.” ♦ **megkésztérez**

baioaszzei ♦ **biológiai kimutatás**

baiodizeru ♦ **biodízel**

baioetanóru ♦ **bioetanol**

baiofidobakku ♦ **biológiai visszacsatolás**

baiogaszu ♦ **biogáz**

baiogidzsucu ♦ **biotechnológia**

baiogurafi ♦ **biográfia** ♦ **életrajz**

baiókii ♦ **akkora** [Konobetto-va ucsino sinsicujori nibaiókii.] „Kétszer akkora ez az ágy, mint a hálószobánk.”

baiomáká ♦ **biológiai jelző** ♦ **biomarker**

baioomaszu ♦ **biomassza**

baiómu ♦ **biom**

baion ♦ **felhang** ♦ **felharmonikus**

baionenrjó ♦ **biológiai üzemanyag** ♦ **bioüzemanyag**

baioporimá ♦ **biopolimer**

baiopusi ♦ **biopszia**

baioretto ♦ **ibolya** ♦ **ibolyaszín**

baioriakutá ♦ **bioreaktor**

baiorin ♦ **hegedű** ♦ **daiicsibaiorin elsőhegedű** ♦ **dainibaiorin másodhegedű**

baiorindeenszósuzu ♦ **elhegedül** [Ongakuka-va aru kjoku-o baiorinde enszósita.] „A művész elhegedült egy zeneszámmal.”

baiorin-enszó ♦ **hegedűjáték** [Kanodzsonobaiorin enszóga kikitai!] „Hallani szeretném a hegedűjátékát!”

baioriniszuto ♦ **hegedűművész** ♦ **hegedűs**

baiorinkjószojkoku ♦ **hegedűverseny**

baiorin-konceruto ♦ **hegedűverseny**

baiorin-nojumi ♦ **hegedűvonó**

baiorin-o hiku ♦ **hegedűl** [Icsinicsidzsúbaiorin-o hiita.] „Egész nap hegedültem.”

baiorin-szonata ♦ **hegedűszonáta**

baiorinszósa ♦ **hegedűművész** ♦ **hegedűs**

baioriszutikku ♦ **biolízis**

baiorizumu ♦ **biórítmus**

bajoszenszá ♦ bioszenzor

baio taipu ♦ biotípus

baio-tekunorodzsí ♦ biotechnológia

baipaszu ♦ bypass ♦ kerülőút ♦ kikerülés
♦ kitérőút ♦ mellékút ♦ terelőút

baipaszusudzucu ♦ bypassműtét ♦ koszorúérműtét

baipaszusuru ♦ kikerül [Sudzucude kandómjakuni kekkan-o baipasusita.] „A műtéttel kikerülték a koszorúeret.”

baipórátorandzsizutá ♦ bipoláris tranzistor

baiporimá ♦ bipolimer

baipuréjá ♦ mellékszereplő

baircu ♦ nagyítás mértéke [Bairicudzsbaino szógankjól] „tízszeres nagyítású látszó” ♦ **túljelentkezés** [Kono daigaku-va bairicuga takai.] „Erre az egyetemre nagy a túljelentkezés.” ♦ **kóbaircuno nagy nagyítású** [Kóbaircuno kenbikjól] „nagy nagyítású mikroszkóp” ♦ **kóba-iricuno nagy átfogású** [Kóbaircunozúmu] „nagy átfogású zoom” ♦ **zúmubairicu zoomát-fogás**

bairin ♦ szilvaliget

bairingar ♦ két nyelven beszélés [Bairingarano hito] „két nyelven beszélő ember” ♦ **kétnyelvű** [Konoterebi-va bairingarú hósóni taiósiteimaszu.] „Ez a televízió veszi a kétnyelvű adást.”

bairingarukjóiku ♦ kétnyelvű oktatás

baisaku ♦ házasságközvetítés ♦ **közvetítés** [Szuzukiszan-no baisakude kekconsita.] „Szuzuki úr közvetítésével esküdtek meg.”

baisakunin ♦ házasságközvetítő

baisaku-o szuru ♦ **közvetít** [Karerano kongino baisaku-o sita.] „Én közvetítettem kettejük házasságát.”

baisicu ♦ **közeg** [Sinkúde-va oto-o cutaeru baisicuganai.] „A légüres térben nincs hangközvetítő közeg.”

baisin ♦ **esküdtszék** [Baisin-va júzaihankecu-o kudasita.] „Az esküdtszék kimondta, hogy bűnös.”

baisincsó ♦ **esküdtszék elnöke** ♦ **fukuba-isincsó** esküdtszék alelnöke

baisin-in ♦ **esküdt** ♦ **esküdtszék**

baisin-inszeki ♦ **esküdtek padja**

baisinszaiban ♦ **esküdtszéki tárgyalás**

baisinszeido ♦ **esküdtszéki rendszer**

baisó ♦ **jóvátétel** [Szongaino baisól] „kár jóvátétele” ♦ **kárpótlás** ♦ **kártalanítás** ♦ **meztérítés** ♦ **kinszenbaisó** anyagi kártalanítás ♦ **kokkabaisó** állami kárpótlás ♦ **szengobaisó** hadisarc ♦ **szendzsibaisó** háborús kártalanítás ♦ **szenszóbaisó** hadisarc ♦ **szenszóbaisó** háborús jóvátétel ♦ **szongaibaisó** kártérítés [Szongaibaisó-o motomeru.] „Kártérítést követel.”

baisókin ♦ **hadisarc** [Haiszensita kuni-va baisókin-o siharatta.] „A vesztes ország hadisarcot fizetett.” ♦ **kártalanítási összeg** ♦ **kártérítés** [Baisókin-o fumi taosita.] „Nem fizette ki a kártérítést.”

baisókjóitei ♦ **jóvátételi egyezmény**

baisósa ♦ **kártalanító**

baisószekinin ♦ **kártérítési felelősség** [Baisószekininhoken] „kártérítési felelősségbiztosítás” ♦ **kártérítési kötelezettség** [Kare-va szono otokoni taisite baisószekiningaru.] „Kártérítési kötelezettsége van a férffel szemben.”

baisószuru ♦ **jóvátész** [Higai-o baisósita.] „Jóvátettem a kárt.” ♦ **meztérít** [Hokengaisa-va szongai-o baisósita.] „A biztosítótársaság meztérítette a kárt.”

baisú ♦ **felvásárlás** [Kaisano baisú] „cég felvásárlása” ♦ **lefizetés** ♦ **lepézelés** [Sinszaingo baisú] „elbíráló lepézelése” ♦ **megvesztegetés** [Kómuinno baisú] „hivatalnok megvesztegetése”

baisun ♦ **prostituáció**

baisunbósihó ♦ **prostituációellenes törvény**

baisunfu ♦ **kurva** ♦ **prostituált** ♦ **szajha** ♦ **utcalány**

baisunfutoaszobu ♦ **kurvázik**

baisungai ♦ **piros lámpás negyed**

baisun-jado ♦ **bordélyház**

baisunszosiki ♦ **prostituáltakat futtató szervezet**

baisunszuru ♦ **kurválkodik** [Kanodzso-va baisunsite okane-o kaszeida.] „Kurválkodva kereste a pénzt.” ♦ **prostituációt folytat** ♦ **szexuális szolgáltatást nyújt** [Kanodzso-va baisunsita otoko-o honkide aisitesimatta.] „Komolyan beleszeretett a férfibe, akinek szexuális szolgáltatást nyújtott.”

baisúszuru ♦ **felvásárol** [Amerikano tósiginkóno icsibuga nihonno sókengaisani baisúszareta.] „Egy japán bróker cég felvásárolta Amerika egyik befektetési bankját.” ♦ **kivásárol** [Karenó kaisa-va raibaru kaisani baisúszaretésimatta.] „A vállalatát kivásárolta egy másik cég.” ♦ **lefizet** [Iinkai-o baisúsjótosita.] „Megpróbálta lefizetni a bizottságot.” ♦ **megveszteget** [Sacsó-va baisúszareta.] „Megvesztegették az igazgatót.”

baiszeki ♦ **részvétel**

baiszekihandzsi ♦ **albíró** ♦ **szavazóbíró**

baiszekiszuru ♦ **részt vesz** [Enkaini baiszekisita.] „Részt vett a banketten.”

baiszekusaru ♦ **biszexuális**

baiszekusuaru ♦ **biszexuális**

baiszen ♦ **pörkölés**

baiszenki ♦ **pörkölőgép**

baiszenszuru ♦ **pörköl** [Kóhí mame-o baiszensita.] „Kávét pörkölt.”

baiszon ♦ **bövény** ♦ **amerikabaiszon** amerikai bövény ♦ **karupatiabaiszon** kárpáti bövény ♦ **szuteppubaiszon** sztyeppei bövény ♦ **mukasibaiszon** amerikai ősbövény ♦ **jóroppabaiszon** európai bövény

baiszu ♦ **satu**

baiszú ♦ **többszörös** [Dzsúni-va szanno baiszúdeszu.] „A 12 a 3 többszöröse.” ♦ **kóbaiszú** közös többszörös

baiszuru ♦ **megdupláz** ♦ **megsokszoroz** [Izenni baisite dorjokusita.] „Megersokszorozta az erőfeszítését.” ♦ **kjúnibaisite** sokszorozottan [Kongotomo kjúni baisite iszszóno gokacujaku-o oinorisimaszu.] „Kívánom, hogy a továbbiakban is sokszorozott erővel tevékenykedjél!”

baiszútai ♦ **poliplóid** ♦ **szeibaiszútai** euploid

baita ♦ **kurva** ♦ **ribanc** ♦ **ringyó** ♦ **szajha**

baitai ♦ **hordozó** [Kiokubaitai] „adathordozó” ♦ **közeg** ♦ **közvetítő** [Necudentacubaitai] „hőkövetítő” ♦ **média** ♦ **médium** ♦ **akibaitai** üres hordozó ♦ **kirokubaitai** adathordozó ♦ **kókokubaitai** reklámmédia ♦ **csőbaitai** hipermedia ♦ **détabaitai** adathordozó ♦ **densibaitai** digitális hordozó ♦ **bucuritekibaitai** fizikai hordozó

baitariti ♦ **életerő**

baiten ♦ **büfé** [Gakkóno baitendeszandoicsesi-o katta.] „Vettem egy szendvicset az iskola büféjében.” ♦ **elárusítóhely** ♦ **kantin** [Heisi-va kicsinai baitendedzsúszu-o katta.] „A katona a kantinban vett egy üdítőt.” ♦ **trafik** [Baitende sinbun-o katta.] „Vettem egy újságot a trafikban.”

baito ♦ **alkalmi munka** ♦ **byte** ♦ **esztergakés** ♦ **arakezuribaito** nagyoló esztergakés ♦ **katahabaito** oldalélú esztergakés ♦ **gigabaito** gigabyte ♦ **kirobaito** kilobyte ♦ **siagebaito** simító esztergakés ♦ **terabaito** terabyte ♦ **megabaito** megabyte

baiu ♦ **csapadékos évszak esője** ♦ **esős időszak**

baiuzenszen ♦ **csapadékos évszak esőfrontja**

baizó ♦ **megduplázódás** ♦ **sokszorozódás**

baizószaszeru ♦ **megsokszoroz** [Zaiszan-o baizószaszeta.] „Megersokszorozta a vagyonát.” ♦ **sokszoroz** [Intánetto hanbaide uri age-o baizószaszeta.] „Internetes eladással sokszoroztam a bevételt.”

baizószuru ♦ **megduplázódik** [Atarasii kaisade kjúrjó-va baizószita.] „Az új munkahelyemen megduplázódott a fizetésem.”

bajonetto ♦ **bajonett**

bajonettosikidenkjú ♦ **bajonettzárás izzó**

bajonettosikirenzufúdo ♦ **bajonettzárás napellenző**

baka ① **ostoba** [Kimi-va bakadane!] „Hogy te milyen ostoba vagy!” ② **ostobaság** [Bakao iuna!] „Ne beszélj ostobaságot!” ♦ **baromi** [Kono tonkacu-va bakaókii.] „Ez a rántott szellet baromi nagy.” ♦ **bolond** [Curibaka] „horgászatért bolondul ember” ♦ **böhöm** [Kono kuruma-va bakaókii.] „Böhöm nagy ez a kocsi.”

◆ **buta** [Antikuno kabin-o szutesimattanante bakadane.] „Jaj, de buta vagyok, hogy kidobtam az antik vázát.” ◆ **csacsi** [Anatanobaka!] „Csacsi vagy!” ◆ **gyagya** ◆ **hihetetlenül** [Bakatakai nedan] „hihetetlenül magas ár” ◆ **hülye** ◆ **hülyeség** [Bakani kiku kuszuri-va nai.] „Hülyeség ellen nincs orvosság.” ◆ **lekicsinylés** [Maszukomino eikjó-va bakanidekinai.] „Nem szabad lekicsinyelni a közmédia hatását.” ◆ **megszállott** [Szakká baka] „A foci megszállottja.” ◆ **nevetségesen** [Kono kjúrjó-va bakajaszui.] „Ez a fizetés nevetségesen kevés.” ◆ **orbitálisan** [Kono fudószan-va bakatakai.] „Ennek az ingatlanok orbitálisan magas ára van.” ◆ **pupák** ◆ **túlzottan** [Bakateineina hito] „túlzottan udvarias ember” ◇ **sigacubaka bolondok napja** ◇ **sigacubaka április bolondja** ◇ **szenmonbaka szakbarbár** ◇ **szokonukenobaka hatökör** ◇ **bakaninaranai** nem elhanyagolható [Zeikinno futan-va bakaninaranai.] „Az adóteher nem elhanyagolható.” ◇ **bakanoógui csak az évésen jár az esze** ◇ **bakanohitocuo** aki keveset tud, mindig azt szajkózza ◇ **baka-o miru bolond lesz** [Anata-o sindzsite-va baka-o miru.] „Bolond leszek hinni neked.” ◇ **baka-o miru kár** [Anata-o taszukete baka-o mita.] „Kár volt segítenem rajtad!”

bakaaszobi ◆ **dáridó**

bakaatari ◆ **bombasiker**

bakabajasi ◆ **fesztiválzene**

bakabakasii ◆ **bődületes** [Bakabakasii omoicsigai] „bődületes félreértés” ◆ **komikus** ◆ **nevetségés** [Bakabakasii rijúde kaisa-o jametesimatta.] „Nevetségés okból hagyta ott a vállalatot.” ◆ **röhejes** ◆ **sületlen** [Bakabakasii hanasi] „sületlen beszéd” ◆ **vicces** [Kodzsikikara okane-o karitainantebakabakasii.] „Hát ez vicces, hogy pont a koldustól akar kölcsön kérni.”

bakabanasi ◆ **csacsogás** ◆ **ostoba beszéd**

bakadzsikara ◆ **roppant nagy erő**

bakagai ◆ **bakagai**

bakageru ◆ **hülyének látszik**

bakageta ◆ **esztelen** [Kingjonidzsamu-o eszatosite ataeruno-va bakageta kangaedesita.] „Esztelen ötlet volt lekvárral megetetni az aranyhalat.” ◆ **nevetségés**

bakagetahanasi ◆ **baromság** ◆ **bolond történet**

bakageteiru ◆ **blőd** [Konoterebi bangumi-va bakageteiru!] „Ez a műsör blőd.”

bakagui ◆ **lakmározás**

bakaivanaide ◆ **hogyisne** [‘[Airon-no szokoo szavatte!]] Bakaivanaide, jakedosiscau!]] „–Fogd meg a vasaló talpát! –Hogyisne! Aztán majd jól megégetem magam!”

bakajaró ◆ **bassza meg** ◆ **idióta**

bakajaszui ◆ **piszok olcsó** [Bakajaszui nedan] „piszok olcsó ár”

bakakamane-o szuru ◆ **butáskodik** [Bakakamane-va josze.] „Ne butáskodj!”

bakaku ◆ **lóbór**

bakamacutake ◆ **bakamacu pereszke**

bakamono ◆ **idióta** ◆ **ostoba ember** ◆ **ökör** [Anata-va bakamonodane.] „Jaj, de ökör vagy!” ◇ **óbakamono nagy marha**

bakana ◆ **bárgyú** [Bakana kao-o site ucuroni szoto-o nagameteiru.] „Bárgyú arccal bámul a kinti semmibe.” ◆ **buta** [Bakana sicumon] „buta kérdés” ◆ **fejre esett** [Bakana hito] „fejre esett idióta” ◆ **hülye** [Bakana hito] „hülye” ◆ **oktalan** [Bakana sicumondatta.] „Oktalan kérdés volt.” ◆ **ostoba** [Bakana kao-o sita.] „Ostoba arcot vágott.” ◇ **óbakana orbitálisan hülye** [Óbakana muszuko] „orbitálisan hülye gyerek”

bakanakangae ◆ **esztelenség**

bakanakói ◆ **rossz húzás** [Acui aburani mizu-o kakerunante bakana koidatta.] „Rossz húzás volt vizet önteni a forró olajra.”

bakanakoto ◆ **ostobaság** [Bakanakoto-o sita.] „Ostobaságot csináltam.” ◆ **szamárság** [Bakanakoto-o iuna.] „Ne beszélj zamárságokat!”

bakanakoto-o iu ◆ **butáskodik** [Bakanakoto-o ivanaide!] „Ne butáskodj!”

bakanasippai ◆ **öreg hiba** [Kádono urani ansóbangó-o kaiteokunante, bakana sippaide-szu.] „Öreg hiba volt ráírni a kártya hátoldalára a PIN-kódot.”

bakani ♦ **elképesztően** [Harunanoni kjóha bakani szamuine.] „A tavasz ellenére ma elképesztően hideg van.”

bakaninaranai ♦ **nem elhanyagolható** [Zei-kinno futan-va bakaninaranai.] „Az adóteher nem elhanyagolható.”

bakaninaru ♦ **elbutul** [Bakaninatte sigotoga dekinai.] „Elbutultam, nem tudok dolgozni.” ♦ **elveszti az érzékét** [Viruszuni kanszensite hanaga bakaninatta.] „A vírusfertőzéstől elvesztettem a szaglőrzékemet.”

bakaniszuru ♦ **bohócot csinál** [Dzsibun-o bakanisita.] „Bohócot csináltam magamból.” ♦

csúfol [Kare-va damaszareruhóga varuito vatasi-o bakanisita.] „Gondolta, hogy rosszabb ha őt csúfolják, és inkább ő csúfolt engem.” ♦ **hülyének néz** [Jotó-va játó-o bakanisiteiru.] „A kormánypart hülyének nézi az ellenzéket.” ♦ **hülyére vesz** ♦ **packázik** [Vatasi-o bakanisinaide.] „Velem ne packázz!” ♦ **kokumin-o bakaniszurukoto**

népbutítás [Szeidzsigagajatteirukoto-va kokumin-o bakanisiteiruni szuginai.] „Amit a politikusok csinálnak, az csak népbutítás.” ♦ **kobakaniszuru lekcisnyel** [Kobakaniszuru kotoba] „lekcisnylő beszéd”

bakanohitocuooboe ♦ **akí keveset tud, mindig azt szajkózza**

bakanokangaejaszumunitari ♦ **várhatjuk, hogy a bolond előálljon egy okos gondolattal**

bakanoógui ♦ **csak az évésen jár az esze**

bakanszu ♦ **szabi** [Issúkannobakanszu-o tota.] „Egy hét szabít vettem ki.” ♦ **vakáció** [Gakuszei-va nacunobakanszu-o tanosinda.] „A diák élvezte a nyári vakációt.”

baka-o iu ♦ **hülyeséget mond**

baka-o miru ♦ **bolond lesz** [Anata-o sindzsite-va baka-o miru.] „Bolond leszek hinni neked.” ♦ **kár** [Anata-o taszukete baka-o mita.] „Kár volt segítenem rajtad!”

bakarasii ♦ **égő** ♦ **hülyeség** [Karenii nani-o ittemo bakarassii.] „Hülyeség bármit is mondani neki.” ♦ **röhejes**

bakari ♦ **csak** [Monkubakari itteiru.] „Egyfolytában csak panaszkodik.” ♦ **egyfolytában**

[Kenkabakarisiteiru.] „Egyfolytában veszekszik.” ♦ **éppen** [Imacuitabakarideszu.] „Éppen most érkezett meg.” ♦ **folyton** [Kare-va monkubakari iu.] „Folyton csak panaszkodik.” ♦ **körülbelül** [Dzsuppunbakarino kjúkei-o sita.] „Körülbelül tíz perces szünetet tartott.” ♦ **majdnem** [Naki daszan bakarini hanasita.] „Úgy beszélt, hogy majdnem sírva fakadt.” ♦ **mintha** [Neko-va mattemasitatobakarini hiraitoakara tobi dasita.] „A macska, mintha csak erre várt volna, kiugrott a kinyíló ajtón.” ♦ **szinte** [Taufúde kavaga afurenbakaridatta.] „A tájfunban a folyó szinte kilépett medréből.” ♦ **tisztára** [Kudzsi-va szakanadatobakari omotteita.] „Tisztára azt hittem, hogy a bálna hal.” ♦ **tömkelege** [Arajuru tokorodeszuperingumisubakari.] „Helyesírási hibák tömkelege mindenhol.” ♦ **úgy** [Dzsúinbakarino otokoga kite dzsibun-tacino okane-o jókjúsita.] „Idejött úgy tíz ember, és a pénzüket követelték.” ♦ **ivanbakarini mintha csak azt mondaná** [Juruszanaito ivanbakarininirandeita.] „Úgy nézett rá, mintha csak az mondaná, hogy nem bocsát meg.” ♦ **korebakari csekélység** [Korebakarino kotode najamuna!] „Ne aggódj ilyen csekélység miatt!” ♦ **korebakari egyáltalán** [Korebakari-va dósijómonai.] „Egyáltalán nem tehetünk semmit.” ♦ **korebakari sehogyan sem** [Korebakari-va juruszenai.] „Ezt sehogyan sem tudom megbocsátani.” ♦ **korebakari csak ennyi** [Szató-va korebakarisika nokotteinai.] „Csak ennyi cukrunk maradt.” ♦ **tobakarini majd csak** [Okobore-o csódaisijóto bakarini, hatoga acumatta.] „Összegyűltek a galambok, gondolván, majd csak kapnak valami maradékot.” ♦ **tobakarini csak** [Futoreto bakarini jaszeszugino kodomoni rjóri-o cukutta.] „Főztem a sovány gyereknek, hogy hizzon csak.” ♦ **bakarika nemcsak** [Konpjútá-va sigotono dógubakarika aszobi dógudemoarimaszu.] „A számítógép nemcsak munkaeszköz, hanem szórakoztató eszköz is.” ♦ **bakariszuru mást sem csinál** [Kare-va kono issúkannetobakaririu.] „Egy hete mást sem csinál, csak alszik.” ♦ **bakarini szinte** [Tobi agaranbakarini jorokonda.] „Szinte ugráltam örömben.”

bakaridenaku ♦ **nem csak** [Eigobakaridenakurosia gomoperaperani hanasimaszu.] „Nem csak angolul, de még oroszul is kiválóan beszélt.”

bakarika ♦ **nemcsak** [Konpjútá-va sigotono dógubakarika aszobi dógudemoarimaszu.] „A számítógép nemcsak munkaeszköz, hanem szórazótató eszköz is.”

bakarini ♦ **szinte** [Tobi agaranbakarini jorokonda.] „Szinte ugráltam örömben.” ♦ **ivanbakarini mintha csak azt mondaná** [Juruszanaite ivanbakarininirandeita.] „Úgy nézett rá, mintha csak az mondaná, hogy nem bocsát meg.” ♦ **tobakarini majd csak** [Okobore-o csódaisijóto bakarini, hatoga acumatta.] „Összegyűltek a galambok, gondolván, majd csak kapnak valami maradékot.” ♦ **tobakarini csak** [Futoreto bakarini jaszeszugino kodomoni rjóri-o cukutta.] „Főztem a sovány gyereknek, hogy hízzon csak.” ♦ **nakanbakarini pityergősen** [Nakanbakarini ajamatta.] „Pityergősen kértem bocsánatot.” ♦ **nakanbakarini elkámpicsorodva** [Nakanbakarini okaaszano szagasiteita.] „Elkámpicsorodva kereste az anyukáját.”

bakariszuru ♦ **állandóan** [Kanodzso-va okasibakari tabeteiru.] „Állandóan süteményt eszik.” ♦ **folyamatosan** [Kare-va monkubakariteiru.] „Folyamatosan panaszkodik.” ♦ **folyvást** ♦ **mást sem csinál** [Kare-va kono isúkanetebakariuru.] „Egy hete mást sem csinál, csak alszik.”

bakasódzsiki ♦ **túlzott őszinteség**

bakasódzsikina ♦ **túl becsületes** ♦ **túl őszinte** [Bakasódzsikina hito] „túl őszinte ember”

bakasódzsikini ♦ **túl őszintén** [Bakasódzsikini dzsibunno kettennicuite hanasita.] „Túl őszintén beszélt a saját hibáiról.”

bakasavagi ♦ **dáridó** ♦ **dorbézolás**

bakasavagi-o szuru ♦ **dáridót csap** ♦ **dorbézol** ♦ **kirúg a hámból** ♦ **őrült felfordulást csinál**

bakaszu ♦ **átejt** [Dóvano sudzsinkó-va kicuneni bakaszareta.] „A mese főhősét átejtette a róka.” ♦ **megbabonáz** [Kanodzsoni bakaszareta.] „Megbabonázott az a nő.”

baka-to haszami-va cukaijó ♦ **bolondnak is hasznát lehet venni**

bákauntá ♦ **bárpult**

bakavari ♦ **röhögés** ♦ **vihorászás**

bakavaraiszuru ♦ **vihorászik** [Cuitósikide gakuszeihito-va bakavaraisiteita.] „Diákok vihorásztak a halotti megemlékezés alatt.”

baka-va sinanakja naoranai ♦ **aki bolond, haláláig az is marad**

bakazu ♦ **tapasztalat** [Bakazu-o funda.] „Tapasztalatot szerzett.”

bakazu-o fumu ♦ **tapasztalatot szerez** [Bakazu-o funda hito] „tapasztalt ember”

bakazura ♦ **ostoba arc**

bakecu ♦ **dézsa** [Bakecu-o hikkurikaesitajóna amegafutta.] „Úgy esik, mintha dézsából öntenek” ♦ **veder** ♦ **vödör**

bakegaku ♦ **kémia** ♦ **vegyszer**

bakemon ♦ **rém**

bakemono ♦ **kísértet** ♦ **rém** ♦ **szörny**

bakemonojasiki ♦ **kísértetház** ♦ **kísértet-kastély**

baken ♦ **tippszelvény**

bakenokava ♦ **álca** ♦ **lepel** ♦ **palást**

bakenokavagahagareru ♦ **lehull az álarc**

bakenokava-o hagu ♦ **lerántja a leplet** [Incsiki gaisano bakeno kava-o haida.] „Lerántotta a leplet a becsapós vállalatról.”

bakeru ♦ **álcázza magát** [Kószakuin-va sóninni baketa.] „A kém kereskedőnek álcázta magát.” ♦ **átváltozik** [Madzso-va nekonni baketa.] „A boszorkány átváltozott macskává.” ♦ **kísértetté változik** [Korosita aitega bakete detekita.] „A megölt áldozat kísértetté változva üldözte.” ♦ **megváltozik** [Kekkonsite tocuzenbaketa.] „Amikor férjhez ment, hirtelen megváltozott.” ♦ **változik** [Kicunega ódzsini baketa.] „A róka királyfivá változott.” ♦ **baketederu**

szellemként kísért [Sinda csicsiga bakete deta.] „A halott apám szellemként kísért.”

baketederu ♦ **szellemként kísért** [Sinda csicsiga bakete deta.] „A halott apám szellemként kísért.”

baketto ♦ **kosár**

baketto-konbejá ♦ **vödörös szállítómű**

bakibaki ♦ **recsegve** [Eda-va bakibaki ore-ta.] „Recsegve letört egy faág.”

bakjaku ♦ **lóláb**

bakjaku-o aravaszu ♦ **kilóg a lóláb** [Szagisi-va cuini bakjaku-o aravasita.] „A csalónál a végén csak kilógott a lóláb.”

bakjúmu ♦ **vákum** ♦ **vákuum**

bakjúmu-ká ♦ **szippantós kocsi**

bakjúmu-kuriná ♦ **porszívó**

bakkaku ♦ **anyarozs** ♦ **varjúköröm**

bakkakukin ♦ **anyarozs gomba**

bakkan ♦ **horgásztáska**

bakkari ♦ **csak** [Kare-va nikubakkari tabeteiru.] „Csak húst eszik.” ♦ **folyton** [Naitebak-kariiru.] „Folyton csak sír.”

bakkaszu ♦ **Bakkhosz**

bakki ♦ **levegőztetés**

bakkin ♦ **bírság** [Kaisa-va miszu-o sita szagió-inni bakkin-o kasita.] „A vállalat bírságot vetett ki a hibázó munkásokra.” ♦ **büntetés** [Dzsúmanenno bakkin-o haratta.] „100 ezer jenes büntetést fizettem.” ♦ **pénzbírság** [Bakkin-o torareta.] „Pénzbírságot kellett fizetnem.” ♦ **pénzbüntetés** [Sitagavanaito bakkinda.] „Ha nem engedelmessédsz, pénzbüntetést kapsz.”

bakkin-o haravaszeru ♦ **megbüntet** [Kip-puganakattanode bakkin-o haravaszeta.] „Megbüntettek, mert nem volt jegyem.”

bakkin-o kaszu ♦ **bírságol** [Szupído ihanni dzsúmanenno bakkin-o kaszareta.] „A gyorsajtást 100 ezer jenne bírságolták.” ♦ **büntet** [Poi szute-va bakkin-o kaszubekida.] „A szemetetelést büntetni kellene.” ♦ **megbírságol** [Zeimuso-va dacuzeisani bakkin-o kasita.] „Az adóhivatal megbírságolta az adócsalót.”

bakkin-o kaszukoto ♦ **bírságolás**

bakkin-o toru ♦ **büntet** [Csúsaihande szanman enno bakkingatorareta.] „30 ezer jenne büntettek tilos parkolását.”

bakko ♦ **elharapózás** ♦ **elhatalmasodás** ♦ **elszaporodás** ♦ **eluralkodás**

bakkojanagi ♦ **kecskefűz**

bakkoszuru ♦ **elharapózik** [Hanzaiga bakkositeiru.] „Elharapózott a bűnözés.” ♦ **elhatalmasodik** [Teikokusugiga bakkoszuru szekai] „világban elhatalmasodott imperializmus” ♦ **elszaporodik** [Janeuraninezumiga bakkositeiru.] „A padláson elszaporodtak az egerek.”

bakku ♦ **hát** ♦ **hátsó** [Bakkusíttoni szuvatteita.] „A hátsó ülésen ültem.” ♦ **háttér** [Umi-o bakkunisita sasin] „kép, háttérben a tengerrel” ♦ **háttűzás** ♦ **háttvéd** ♦ **rükverc** [Kurumanogia-o bakkuni ireta.] „Rükvercbe kapcsoltam a kocsi.” ♦ **támogató** [Kareni-va júrijokunabakkugaaru.] „Befolyásos támogatója van.” ♦ **tolatás** [Bakkuórai!] „Jöhetsz (tolathatsz)!” ♦ **óru-bakku hátrafésült haj** ♦ **kjarríbakku kerekes utazótáska** ♦ **bakkuszaszuru tolat** [Kuruma-o bakkuszaszeta.] „tolattam a kocsival” ♦ **bakkusan hátulról dögös nő** ♦ **bakkuszuru visszaad** [Azuke kin-o bakkusitemoratta.] „A letétösszeget visszaadták.”

bakkuappu ♦ **biztonsági másolat** [Détanobakkuappu-o totta.] „Biztonsági másolatot készítettem az adatokról.” ♦ **biztonsági mentés** ♦ **fedezés** ♦ **támogatás** [Zenmenbakkuappu-o eta.] „Teljes körű támogatásban részesültem.”

bakkuappuranpu ♦ **tolatólámpa**

bakkubón ♦ **gerinc** [Kareno sin-nenni-va bakkubongaaru.] „Gerinces ember.” ♦ **gerincvezeték** [Intánettobakkubón] „internetes gerincvezeték”

bakkucsú ♦ **hátraszálló**

bakkugjamon ♦ **ostáblajáték**

bakkuguraundo ♦ **háttér** [Puroguramu-o bakkuguraundode hasiraszeta.] „A háttérben futtattam a programot.”

bakkuguraundohósaszen ♦ **háttérsugárzás**

bakkuguraundomjűdzsikk ♦ **háttérzene** ♦ **zenei aláfestés**

bakkuguraundo-puroszeszu ♦ **háttérfolyamat**

bakkuhando ♦ **fonák** [Bóru-o bakkuhandode utta.] „Fonákkal ütötte a labdát.” ♦ **fonák ütés** [Foahandotobakkuhando] „tenyeres ütés és fonák ütés”

bakkukabá ♦ **hátlap**

bakkumirá ♦ **visszapillantó tükör** [Bakkumirá-o nozoita.] „Belenéztem a visszapillantó tükörbe.”

bakkumjűdzsikk ♦ **háttérzene**

bakkunanbá ♦ **korábbi szám** ♦ **régi szám**
[Zassino kjonennobakkunanbá-o csúmonsita.]
„Megrendeltem a magazin múlt évi, régi számait.”

bakkunetto ♦ **hátsó háló**

bakkupakká ♦ **hátzissákos ember**

bakkupuran ♦ **B-terv**

bakkuraito ♦ **háttérvilágítás**

bakkuranpu ♦ **tolatólámpa**

bakkurassu ♦ **ellenszegülés** ♦ **hézag** ♦
holtjárat ♦ **holtjáték** ♦ **kotyogás** ♦ **laza-**
ság ♦ **löttyögés** ♦ **visszalökés**

bakkureszu ♦ **hát nélküli fürdőruha** ♦ **hát**
nélküli női ruha

bakkuru ♦ **csat** [Berutonobakkuru] „öv csat-
ja”

bakkuru-o simeru ♦ **becsától**

bakkusan ♦ **hátról dögös nő**

bakkuszaseru ♦ **tolat** [Kuruma-o bakkusz-
aszeta.] „tolattam a kocsival”

bakkuszukin ♦ **báránybőr** ♦ **szarvasbőr**

bakkuszukurin ♦ **középhátvéd**

bakkuszuru ♦ **farol** ♦ **tolat** [Kuruma-o bak-
kusita.] „Tolattam a kocsival.” ♦ **visszaad**
[Azuke kin-o bakkusitemoratta.] „A letétössze-
get visszaadták.”

bakkuszutoróku ♦ **hátúszás**

bakkuten ♦ **hátrabukfenc** ♦ **hátraszaltó**

bákódo ♦ **vonalkód** [Redzsi gakari-va
bákódo-o jomi totta.] „A pénztáros beolvasta a
vonalkódot.”

bákódo-ridá ♦ **vonalkódolvasó**

baku ♦ **billiomod**

baku ♦ **tapír**

bakucsi ♦ **hazardírozás** ♦ **hazardjáték**
[Bakucside ózonsita.] „Nagyot veszített a ha-
zárdjátékon.” ♦ **kockáztatás** ♦ **óbakucsi**
nagy kockáztatás

bakucsiba ♦ **játékbarlang**

bakucsideszuru ♦ **eljátsszik** [Bakucside ieno
nedan-o szutta.] „Eljátsszotta a ház árát.”

bakucsiku ♦ **petárda**

bakucsiku-o naraszu ♦ **petárdázik**
[Bakucsiku-o narasite sin-nen-o ivatta.] „Pe-
tárdázva köszöntöttük az újévet.”

bakucsinideru ♦ **hazardírozik** [Csúóginkó-
va sókensidzso-o midaszu bakucsini deteiru.] „A
hazardírozó jegybank felborítja az értékpapírpiacot.” ♦ **kockázatot vállal** [Abunai bakucsini
deteiru.] „Veszélyes kockázatot vállal.” ♦ **koc-**
káztat [Szensu-va bakucsini deta.] „A sporto-
ló kockáztatott.”

bakucsi-o ucu ♦ **kockáztat** [Atarasi dzsigjó-
o hadzsimerutoiu óbakucsi-o utta.] „Nagy koc-
kázattal indítottam új vállalkozást.” ♦ **pénzben**
játszik [Bakucsi-o uttetoranpu-o sita.]
„Pénzben kártyázott.”

bakucsiszuru ♦ **kockáztat** [Bakucsisitemi-
ta.] „Kockáztattam egy kicsit.” ♦ **megreszkíroz**
[Takai kuruma-o katte bakucsisita.] „Megresz-
kíroztam egy drága kocsi.”

bakucsiuci ♦ **hazardjátékos**

bakudaina ♦ **hatalmas** [Taifú-va bakudaina
higai-o motarasita.] „Hatalmas károkat okozott
a tájfun.” ♦ **horribilis** [Bakudaina sakkin-o ka-
kaeteiru.] „Horribilis összeggel tartozik.” ♦ **óri-**
ási [Bakudaina szonsicudatta.] „Óriási volt a
vesztésünk.” ♦ **rengeteg** [Kore-va bakuda-
ina hijóga kakaru.] „Ez rengeteg pénzbe kerül.”

bakudan ♦ **bomba** [Teroriszuto-va ekini
bakudan-o sikaketa.] „A terroristák bombát tet-
tek az állomásra.” ♦ **pokolgép** [Soppinguszen-
táde bakudanga bakuhacusita.] „Pokolgép rob-
bant az egyik bevásárlóközpontban.” ♦ **giszóba-**
kudan álcázott bomba ♦ **kuraszutábaku-**
kudan kazettás bomba ♦ **gensibakudan atom-**
bomba ♦ **sikakebakudan akna** ♦ **dzsigen-**
bakudan pokolgép ♦ **dzsigenbakudan idő-**
zített bomba ♦ **szuiszobakudan hidrogén-**
bomba ♦ **haszaiszeibakudan repeszbomba**
♦ **puraszucsikkubakudan plasztikbomba**

bakudanhahen ♦ **bombarepsz**

bakudanhappjó ♦ **bombaként ható bejelen-**
tés

bakudan-o tókaszuru ♦ **lebombáz** [Tatemo-
noni bakudanga tókaszareta.] „Lebombázták az
épületeket.”

bakudzsú ♦ **sörlé**

bakuei ♦ **tábor**

bakufu ♦ **vízesés** ♦ **zuhatag**

bakufu ♦ **sógunátus**

bakufú ♦ **detonációs légnomás** ♦ **detonáció szele** [Bakufúde janega tobaszareta.] „A detonáció szele lerepítette a háztetőt.” ♦ **légnymás**

bakufúsóka ♦ **robbantásos tűzoltás**

bakuga ♦ **maláta**

bakugai ♦ **vásárlási roham**

bakugaiszuru ♦ **nyakra főre vesz** [Kankójkaku-va denkiszeihinno bakugai-o sita.] „A turisták nyakra főre vették az elektronikai cikkeket.”

bakugató ♦ **malátacukor** ♦ **maltobióz** ♦ **maltóz**

bakugeki ♦ **bombatámadás** [Szenszóno aida-ni macsi-va hjakkaiidész bakugeki-o uketa.] „A háborúban a várost száznál több bombatámadás érte.” ♦ **bombázás** ♦ **kjúkókabakugeki zuhanóbombázás** ♦ **dzsútanbakugeki szőnyegbombázás** ♦ **szenrjakubakugeki stratégiai bombázás** ♦ **muszabecubakugeki válogatás nélküli bombázás**

bakugekiki ♦ **bombázó** ♦ **kjúkókabakugekiki zuhanóbombázó** ♦ **szentóbakugekiki vadászbombázó**

bakugekiszuru ♦ **bombázik** [Tekigun-va macsi-o bakugekisita.] „Az ellenséges katonák bombázták a várost.”

bakuguiszuru ♦ **két pofára eszik** [Kéki-o bakuguisita.] „Két pofára ettem a süteményeket.”

bakuha ♦ **felrobbantás** ♦ **robbantás**

bakuhacu ♦ **kitörés** ♦ **robbanás** ♦ **robbantás** ♦ **kakubakuhacu atomrobbanás** ♦ **kakubakuhacu nukleáris robbanás** ♦ **dzsinkóba-kuhacu népességrobbanás**

bakuhacubucu ♦ **robbanóanyag** ♦ **robbantóanyag**

bakuhacubucusorihan ♦ **tűzszerészek** [Bakudannotameni bakuhacubucusorihanga jobareta.] „A bombához kihívták a tűzszerészeket.”

bakuhacubucuszenmonka ♦ **pirotechnikus**

bakuhacudekuzureru ♦ **lerobban** [Ivano icsibu-va bakuhacude kuzureta.] „A sziklából lerobban egy darab.”

bakuhacude soto-e tobu ♦ **kirobban** [Mado-va bakuhacude szoto-e tonda.] „Kirobbant az ablak.”

bakuhacuon ♦ **detonáció** [Bakuhacuonga hi-biita.] „Detonáció hallatszott.”

bakuhacurjoku ♦ **robbanóerő**

bakuhacuszaseru ♦ **robbant** [Guntai-va tettaisinagara hasi-o bakuhacuszaszeta.] „A visszavonuló katonák hidat robbantottak.”

bakuhacuszei ♦ **robbanásveszélyes**

bakuhacuszuru ♦ **felrobban** [Iedegaszubon-bega bakuhacusita.] „Egy lakásban felrobbant a gázpalack.” ♦ **kitör** [Ikariga bakuhacusita.] „Kitört belőle a düh.” ♦ **robban** [Bakuhacuszurukara ki-o cukete!] „Vigyázz, mert robban!” ♦ **szétrobban** [Kóacunobonbega bakuhacusita.] „A nagy nyomású palack szétrobbant.”

bakuhacutekina ♦ **kirobbanó** [Bakuhacutekina szeikó-o oszameta.] „Kirobbanó sikere volt.” ♦ **robbanásszerű** [Henka-va bakuhacutekidatta.] „A változás robbanásszerű volt.”

bakuhacutekini ♦ **robbanásszerűen** [Kono tosino dzsinkó-va bakuhacutekini fueta.] „A város lakossága robbanásszerűen megnőtt.”

bakuhaszuru ♦ **felrobbant** [Kaitainotameni tatemono-va bakuhaszareta.] „Felrobbantották a lebontásra váró épületet.” ♦ **lebombáz** [Gunnó szókoga bakuhaszareta.] „Lebombázták az egyik katonai raktárt.”

bakujaku ♦ **robbanóanyag** ♦ **robbanószer** [Bakujaku-o sijoszuru.] „Robbanószeret használt.” ♦ **robbantóanyag** ♦ **robbantószer**

bakumacu ♦ **sógunátus vége**

bakunjó ♦ **fekvő árpa-gyök**

bakuon ♦ **dörgés** [Taihóno bakuon] „ágyúdörgés” ♦ **durranás** ♦ **dübörgés** [Baikuno bakuon] „motordübörgés” ♦ **robbanás hangja** [Bakuonga kikoeta.] „Robbanás hangja hallatszott.” ♦ **zúgás** [Hikókinó bakuon] „repülőgépzúgás”

bakuon-o haszszuru ♦ **durran**

bakurecu ♦ **szétrobbanás**

bakurecubodí ♦ **bombajó test**

bakurecudan ♦ **bomba** ♦ **gránát**

bákuriumu ♦ **berkélium**

bakurjó ♦ törzstiszt ♦ vezérkar
bakurjó ♦ sógunátus földbirtoka
bakurjócsó ♦ vezérkari főnök
bakurjókanbu ♦ vezérkari tiszt
bakurjúsu ♦ árpa
bakuro ♦ felfedés ♦ kitettség [Nikkóba-kuro] „napfénynek kitettség” ♦ leleplezés
bakuró ♦ lókupec
bakurobanasi ♦ leleplező történet
bakurobungaku ♦ leleplező irodalom
bakurokidzsi ♦ leleplező cikk
bakuroszuru ♦ elárul [Kokkakimicu-o bakurosita.] „Államtitkot árult el.” ♦ **felfed** [Osoku-o bakurosita.] „Felfedte a korrupciót.”
 ♦ **leleplez** [Szagisino tegucsi-o bakurosita.] „Leleplezte a csaló módszerét.” ◇ **uszo-o bakuroszuru meghazudtol** [Sinbun-va szeizsikano uszo-o bakurosita.] „Az újság meghazudtolta a politikust.”
bakusi ♦ robbanásos halál
bakusin ♦ robbanás középpontja
bakusin ♦ robogás ♦ tűzés előre
bakusin ♦ sógun hűbérese ♦ sógun vazallusa
bakusinci ♦ epicentrum
bakusinszuru ♦ nyílegyenesen halad [Csímu-va júsó-e bakusinsita.] „A csapat nyílegyenesen haladt a bajnoki győzelem felé.” ♦ **robog** [Densa-va baku sinsita.] „A vonat robozott.”
bakusinten ♦ hipocentrum
bakusiszuru ♦ bombaáldozat lesz ♦ robbanás áldozata lesz
bakusó ♦ kitörő nevetés [Dzsukósakara daibakusóga okozta.] „A hallgatók soraiból kitörő nevetés hallatszott.”
bakusu ♦ árpasör
bakusú ♦ aratás ♦ árpa aratása
bakuszanszuru ♦ felrobban és szétszóródik [Roketto-va kúcsúde bakuszansita.] „A rakéta a levegőben felrobbant és szétszóródott.”
bakuszui ♦ álomba dőlés ♦ hullafáradtan alvás

bakteria ♦ baktérium
bakteriofádzi ♦ bakteriofág
bakteriokurofiru ♦ bacterioklorofill ♦ **bakterioklorofill**
bakteriorodopusin ♦ bakteriorodopszin
bakteroido ♦ bakteriod
bakuto ♦ hazardjátékos
bakuzen ♦ határozatlanság ♦ homály ♦ homályosság
bakuzento ♦ homályosan [Ano macsi-o bakuzento oboeteimaszu.] „Homályosan emlékszem arra a városra.”
bakuzentosita ♦ bizonytalan [Bakuzentosita konkjo] „bizonytalan megalapozottság” ♦ **homályos** [Mada bakuzentosita kangaesikaarimaszen.] „Még csak homályos elképzeléseim vannak.” ♦ **ködös** [Bakuzentositakoto-o itta.] „Ködös dolgot mondott.”
bakuzentositeiru ♦ határozatlan [Kono bunsóno imi-va bakuzentositeiru.] „Ennek a mondatnak határozatlan jelentése van.”
bamen ♦ eset [Kono bamendekono kotoba-va tekiszecude-va arimaszen.] „Ebben az esetben nem szabad ilyen szót használni.” ♦ **helyzet** [Muzukasii bamenni csokumensita.] „Nehéz helyzet elé nézett.” ♦ **jelenet** [Kono bamende daiszukina dzsojúgadetekimasita.] „Ebben a jelenetben lépett be a kedvenc színészem.” ♦ **látvány** [Kono bamengaicumo meni ukandekuru.] „Az a látvány mindig a szemem előtt lebeg.” ♦ **mozzanat** [Kore-va eigano omosiroi bamedatta.] „Ez egy érdekes mozzanat volt a filmben.” ♦ **piaci helyzet** ♦ **szakasz** [Dzsinszeino muzukasii bamenni csokumensita.] „Élete nehéz szakaszába ért.” ♦ **szín**
bámirion ♦ karmazsinvörös ♦ skarlátvörös
bámjúda ♦ Bermuda
bámjúdadzsin ♦ bermudai
bámjúdano ♦ bermudai
bámjúda-sócu ♦ bermudanadrág
bámjúda-toraianguru ♦ Bermuda-háromszög
ban ♦ mindenképpen [Kono zairjó-va banjamu-o enai baai-va sijókanó.] „Ha minden-

képpen elkerülhetetlen, felhasználható ez az alapanyag.” ♦ **semmiképpen** [Kon-nakoto-va manni hitocumoarieni.] „Ez semmiképpen sem lehetséges.”

ban ♦ **as** [Jojaku-o gokibóno kata-va szanban-o osite kudasza.] „A foglaláshoz nyomja meg a hármass gombot!” ♦ **es** [Vatasitacsino hikóki-va nibangétokara demaszu.] „A kettes kapuról indul a repülőnk.” ♦ **feladattal megbízott** [Anatano sigoto-va devabandeszu.] „A te feladatot a telefonok fogadásá lesz!” ♦ **helyezés** [Szuieide szanbanninatta.] „Úszásban harmadik helyezett lett.” ♦ **játekből álló** [Ceszuno szanban sóbu.] „Három játékból álló sakkverseny.” ♦ **ös** [Gobanno szensu] „ötös versenyző” ♦ **sor** [Anatano bandeszu.] „Rajtad a sor!” ♦ **szám** [Nanaban-o eranda.] „A hetes számot választottam.” ♦ **vigyázás** [Kótaide taki bino ban-o sita.] „Felváltva vigyáztunk a tűzre.” ♦ **icsiban egy parti** [Igo-o icsibanutta.] „Lejártszottunk egy gópartit.” ♦ **icsiban egy menet** [Szumó-o icsibanotta.] „Játszottunk egy menet szumót.” ♦ **oiban magas sorszám** ♦ **oszoban délutáni műszak** ♦ **súban hetes** ♦ **tóban ügyeletes** [Kjóno tóban-va bokuda.] „Ma én vagyok az ügyeletes.” ♦ **nanban-no hányas** [Nanbannobaszude iku?] „Hányas busszal megyünk?” ♦ **nanbanmeno hányadik** [Kanodzso-va kareno nanbanmeno okuszandeszuka?] „Ő hányadik felesége annak az embernek?” ♦ **nezunoban virrasztás** [Naki csicsino, nezuno ban-o sita.] „Virrasztottunk halott édesapám mellett.” ♦ **nezunoban éjjeli őrség** ♦ **hajaban korai műszak** [Konsú-va hajabandeszu.] „A héten a korai műszakban dolgozom.” ♦ **hajaban délelőtti műszak** ♦ **hiruban délutáni műszak** ♦ **hiruban nappali műszak** ♦ **juruban éjszakai műszak** ♦ **ruszuban ház felügyelete** [Muszumeni ruszuban-o tanonda.] „A lányomra bízom a ház felügyeletét.” ♦ **ruszuban tanyás** [Oja-va gaisucusiteite, vatasiga ruszuban-o sita.] „A szüleim elmentek otthonról, és én voltam a tanyás.” ♦ **vakaban alacsony sorszám**

ban ♦ **vízityúk**

ban ♦ **kombi** ♦ **miniban minivan** ♦ **raito-ban kombi**

ban ♦ **este** [Aszakara banmade sigotositeiru.] „Reggeltől estig dolgozik.” ♦ **aszakara-**

banmade látástól vakulásig [Aszakara banmade hataraiteiru.] „Látástól vakulásig dolgozik.” ♦ **aszaban reggel és este** [Szaikin-va aszabanno hie komiga hagesii.] „Mostanában reggel és este nagyon lehül a levegő.” ♦ **hitoban egy éjszaka** [Sinszekino tokoroni hitobantomatta.] „Egy éjszakára a rokonaimnál szálltam meg.” ♦ **hitobandzsú egész éjjel** [Hitobandzsünemurenakatta.] „Egész éjjel nem tudtam aludni.”

ban ♦ **lemez** ♦ **tábla** ♦ **enban korong** [Acugamikara enban-o kitta.] „Egy korongot vágtam ki keménypapírból.” ♦ **kenban klaviatúra** ♦ **goban gotábla** ♦ **sógiban sógitábla** ♦ **singuruban kislemez** ♦ **cseszuban sakk-tábla** ♦ **csökkánoban dáma-játék táblája** ♦ **dónacuban kislemez**

bán ♦ **barn** ♦ **bumm** [Bakudan-va bánto bakuhasucita.] „A bomba bumm, felrobbant.” ♦ **égés** ♦ **aiszu-bán jeges sípálya** ♦ **kúgerubán golyópálya** ♦ **rín-bán szegénykeverékes égés**

báná ♦ **égő** ♦ **gaszu-báná gázégő** ♦ **bunzenbáná Bunsen-égő**

banadzsiumu ♦ **vanádium** ♦ **kuromubana-dzsiumukó króm-vanádium acél**

bánákucsigane ♦ **égőfej**

banana ♦ **banán**

bananakjóvakoku ♦ **banánköztársaság** [Vaga kuni-va banana kjóvakokuninattesimatta.] „Országunkból banánköztársaság lett.”

banananokava ♦ **banánhéj**

bananapuragu ♦ **banándugó**

banare ♦ **otthonos mozgás** ♦ **tapasztalat**

banare ♦ **elfordulás** [Reszutoran-va sokesűdokugono kjakubanarega tomaranai.] „Az ételmegezés után még mindig elfordulnak a vevők az étteremtől.” ♦ **elszakadás** [Kobanare-va muzukasii.] „Nehéz az elszakadás a szülőktől.” ♦ **ukijobanare felhőkben járás** ♦ **ukijobanare elvonatkoztatottság** ♦ **ojabanare elszakadás a szülőktől** ♦ **kacudzsibanare elfordulás a könyvektől** ♦ **kobanare elszakadás a gyerekektől** [Mada kobanare dekiteinai.] „Még nem tudott elszakadni a gyerekeitől.” ♦ **tokobanare betegség elhagyása** ♦ **tokobanare felkelés az ágyból**

banareszuru ♦ **tapasztalata van** [Sucu-ensaga banaresiteinaitame, joku szerifu-o macsi-gaeru.] „Az előadónak nincs tapasztalata, ezért gyakran eltéveszti a szöveget.”

banareszuru ♦ **elfordul** [Kokjaku-va kono sóhinbanare-o sitesimatta.] „A vevők elfordultak ettől a terméktől.” ♦ **elszakad** [Ojabanare-o sita.] „Elszakadt a szüleitől.” ♦ **hátat fordít** [Kokjaku-va kono sóhinbanare-o siteimaszu.] „A vevők hátat fordítottak ennek a terméknek.”

bán-auto ♦ **kiégés**

banba ♦ **igáslió**

banban ♦ **ropogás hangja** [Kidzsú-o banbanto utta.] „Ropogtatta a géppisztolyt.”

banbandzsi ♦ **bang-bang csirke**

banbecu ♦ **sokféleség**

banbucu ♦ **mindenség** ♦ **világmindenség**

banbucunoreicsó ♦ **teremtés koronája** [Hito-va banbucuno reicsódeszu.] „Az ember a teremtés koronája”

banbucurutén ♦ **világon minden örökös mozgásban van**

bancsa ♦ **bancsa** ♦ **zöld tea** ♦ **onimodzsú-hacsibancsamodebana** fiatalon minden nő szép

bancsi ♦ **címzés** [Kono fútóno bancsi-va csigatteite modottekita.] „Ezen a borítékon rossz volt a címzés, ezért visszajött.” ♦ **háztömb** ♦ **házzsám** ♦ **körzetszám** ♦ **parcella** ♦ **sírhely**

bandai ♦ **fürdőfelügyelő helye**

bandai ♦ **időtlen idők** [Kono iszeki-va bandaini cutavatta.] „Ezt a páratlan tettet időtlen idő-kig emlegették.” ♦ **minden generáció**

bandaiszó ♦ **kövírozsa**

bandarizumu ♦ **vandalizmus**

bandearu ♦ **jön** [Kinóvatasiga sokki-o aratanode kjóhaanatano banda.] „Tegnap én mosogattam, most te jössz!” ♦ **oron következő** [Dareno bandeszuka?] „Ki a oron következő?” ♦ **soros** [Anatano banda.] „Te vagy a soros!”

bando ♦ **együttes** [Konobandoni-va kasuga nuketeiru.] „Az együttesből még hiányzott az énekes.” ♦ **öv** ♦ **pánt** [Bandode kami-o matometa.] „Egy pánttal összefogta a haját.” ♦ **sáv**

♦ **szij** [Tokeini atarasiibando-o cuketemoratta.] „Új szíjat rakattam az órámr.” ♦ **dzsazunobando dzsesszegyüttes** ♦ **dzsazubando dzsesszegyüttes** ♦ **dzsazubando dzsesszenekar** ♦ **tokeinobando óraszjij** ♦ **nanbá-van-bando listavezető együttes** ♦ **biggu-bando nagy együttes** ♦ **buraszubando rezesbanda** ♦ **buraszubando fúvósok** ♦ **buródobando széles sáv** [Buródobando-intánetto] „széles sávú internet” ♦ **hea-bando hajpánt** ♦ **rokku-bando rockegyüttes**

bandoeido ♦ **sebtapasz**

bandogjappu ♦ **tiltott sáv**

bandoman ♦ **együttes tagja**

bando-maszutá ♦ **karmester** ♦ **karnagy**

bandoneon ♦ **bandoneón**

bando-paszufiruta ♦ **sávszűrő**

bandoridá ♦ **zenekarvezető**

bandzsaku ♦ **szikla**

bandzsakuno ♦ **sziklaszilárd**

bandzsi ♦ **minden** [Bandzsiumaku itta.] „Minden rendben ment.” ♦ **minden dolog** [Kareni bandzsimakaszeta.] „Mindent rábíztam.”

bandzsidzsanpu ♦ **bungee jumping** ♦ **kötélugrás**

bandzsjikjúszu ♦ **mindennek vége** [Bandzsjikjúsita.] „Mindennek vége!” ♦ **mindhiába** [Szubeteno te-o hodokosimasitaga, bandzsjikjúsimasita.] „Mindent megtettünk, de mindhiába.”

bandzsjikódo ♦ **gumipók**

bandzsinfudóno ♦ **millió ember között sincs egy megegyező** [Simon-va bandzsinfudódearu.] „Egymillió ember között sincs két egyforma ujjlenyomatú.”

bandzso ♦ **bandzso**

bandzsukutaipu ♦ **későn érő típus**

bane ♦ **lendület** [Sippai-o banenisite ganbatta.] „A kudarctól még inkább lendületbe jöttem, és még jobban igyekeztem.” ♦ **rugalmasság** [Karada-o banenisitedzsanpusita.] „A testem rugalmasságát felhasználva ugrottam.” ♦ **rugó** [Bane-o nobasita.] „Széthúztam a rugót.” ♦ **itabane lemezzugó** ♦ **uzumakibane spirálru-**

gó ◊ kú kibane légrugó ◊ koirubane csavar-
rugó ◊ szarabane tányérrugó

banebakari ◊ **rugós erőmérő**

banedzszikakeno ◊ **rugós** [Banedzszikakeno-
mocsaj] „rugós játék”

baneru-déta ◊ **keresztmetszeti idősor-
adat** ◊ **paneladat**

baneteiszú ◊ **rugóállandó**

bangai ◊ **különlegesség**

bangaino ◊ **műsoron kívüli** [Bangaino kjo-
ku] „műsoron kívüli zeneszám” ◊ **programon
kívüli** [Bangainoibento] „programon kívüli
esemény” ◊ **oron kívüli**

bangaku ◊ **idős korban tanulás** [Csicsi-va
bangakudatta.] „Az apukám idős korában tan-
ult.”

bangaró ◊ **bungaló**

bangasza ◊ **impregnált papíros esernyő**

bangó ◊ **sorszám** [Szubeteno niseszacu-
no bangó-va issodatta.] „A hamis bankjegyeken
ugyanaz volt a sorszám.” ◊ **szám** [Hejabangó-
o vaszureta.] „Elfelejtettem a szobaszámot.” ◊

ataribangó nyertes szám ◊ **ansóbangó tit-
kos kód** ◊ **icsirenbangó sorszám** ◊ **icsiren-
bangó számsorozat** ◊ **keitaibangó mobil-
szám** ◊ **zaszekibangó ülésszám** ◊ **szansó-
bangó hivatkozási szám** ◊ **sadaibangó al-
vázsza** ◊ **szeizóbangó gyári szám** ◊ **zek-
kenbangó mezszám** ◊ **zekkenbangó rajt-
szám** ◊ **denvabangó telefonszám** ◊ **tószen-
bangó nyerőszám** [Takarakudzszino tószen
bangó] „Lottó nyerőszámai” ◊ **tórokubangó ik-
tatószám** ◊ **tószibangó sorszám** ◊

tószibangó-ó ucu besorszámoz [Kúpon-
ni tósi bangó-ó utta.] „Besorszámozták a kupon-
kat.” ◊ **bangó-ó ucu számot rak** [Szeihinni
bangó-ó utta.] „Számot raktam az árukra.” ◊

bangó-ó mavaszu feltárásza a számot
[Joru, tomodacsino bangó-ó mavasita.] „Este
feltárásztam a barátom számát.” ◊ **bangó-ó va-
riateru számoz** [Budapeszutode-va kugotoni
bangó-ó vari ateteiru.] „Budapesten számozzák
a kerületeket.” ◊ **júbinbangó irányítószám** ◊

renbangó egymást követő sorszám

bangóan-nai ◊ **szám tudakozó** ◊ **tudakozó**

bangódzsun ◊ **szám szerinti sorrend**

bangódzsun-ni ◊ **szám szerinti sorrendben**
[Bangódzsunni ojobisimaszu.] „Szám szerinti
sorrendben fogjuk behívni önöket.”

bangófuda ◊ **ruhatárjegy** [Kótano
bangófuda-ó nakusitanode saigomade matana-
kerebanaranakatta.] „Elvesztettem a ruhatárje-
gyemet, így csak a végén adták oda a kabátomat.”

◊ **sorszám** ◊ **sorszámjegy** [Ginkóde
bangófuda-ó hiita.] „A bankban húztam egy sor-
számjegyet.” ◊ **számozott azonosítójegy**

bangohan ◊ **vacsora**

bangohan-ó taberu ◊ **megvacsorázik** [Ban
gohan-ó tabetekara ofuroni hairu.] „Majd akkor
fürdök, ha már megvacsoráztam.” ◊ **vacsorázik**
[Ucsi-va kazokuszorotte ban gohan-ó taberu.]
„Nálunk a család együtt vacsorázik.”

bangója ◊ **örbódé** ◊ **örház**

bangónokumiasze ◊ **számkombináció**
[Kinkono bangó-ó vaszureta.] „Elfelejtettem a
széf számkombinációját.”

bangónovariate ◊ **számozás**

bangó-ó mavaszu ◊ **feltárásza a számot**
[Joru, tomodacsino bangó-ó mavasita.] „Este
feltárásztam a barátom számát.”

bangó-ó ucu ◊ **számot rak** [Szeihinni bangó-
ó utta.] „Számot raktam az árukra.”

bangó-ó variateru ◊ **számoz**
[Budapeszutode-va kugotoni bangó-ó vari atete-
iru.] „Budapesten számozzák a kerületeket.”

bangumi ◊ **műsor** [Szukina bangumiga hadzsi-
matta.] „Elkezdődött a kedvenc műsorom.” ◊

program [Terebi bangumi] „televíziós pro-
gram” ◊ **kuizubangumi vetélkedőműsor** ◊ **go-
rakubangumi szórakoztató műsor** ◊ **dzsi-
hibangumi szponzor nélküli műsor** ◊ **sin-
jabangumi éjszakai műsor** ◊ **taidanbangu-
mi talk show** ◊ **terebibangumi tévéműsor**

[Terebi bangumi-ó rokusagita.] „Felvettem a
tévéműsort.” ◊ **tókubangumi talk show** ◊ **to-
kubecubangumi rendkívüli műsor** ◊ **radzsio-
bangumi rádióműsor** [Radzsio bangumi-ó ki-
ita.] „Hallgattam a rádióműsort.” ◊ **rikueszu-
tobangumi kívánságműsor**

bangumianaunszá ◊ **műsorvezető**

bangumian-nai ◊ **műsorfüzet** [Bangumian-
naide eigano hósódzszikoku-ó sirabeta.] „Meg-

néztem a műsorfüzetben, hogy mikor kezdődik a film.” ♦ **műsortájékoztató**

bangumihensúsa ♦ **műsorszerkesztő**

bangumihenszei ♦ **műsorszerkesztés**

bangumihjó ♦ **műsortáblázat**

banguminidenvaszuru ♦ **betelefonál** [Terebi bangumini denvasita.] „Betelefonáltam a tévébe.”

banguminidenvaszuruhito ♦ **betelefonáló**

banguminosicsóricu ♦ **műsor nézettsége**

banguminosikaisa ♦ **műsorvezető**

banguradesu ♦ **Banglades**

banguradesudzsín ♦ **bangladesi**

banguradesudzsínminkjóvakoku ♦ **Bangladesi Népköztársaság**

banguradesuno ♦ **bangladesi**

banguszecu ♦ **bolondok napja**

baniku ♦ **lőhús**

banira ♦ **vanília**

banirabó ♦ **vaníliarúd**

banira-eszszenszu ♦ **vaníliakivonat**

banisingu-kurímu ♦ **alapozókrém** ♦ **arckrém**

ban-jan ♦ **banyán**

ban-jan-noki ♦ **banyánfa**

ban-jú ♦ **vakmerőség**

ban-júinrjoku ♦ **általános tömegvonzás** [Ban-júinrjokuno hószo] „általános tömegvonzás törvénye” ♦ **egyetemes tömegvonzás** ♦ **gravitáció**

ban-júinrjokuteiszú ♦ **gravitációs állandó**

ban-júootoko ♦ **fenegyerek**

ban-jú-o furu ♦ **játssza a fenegyereket**

banka ♦ **elégia** ♦ **gyászdal**

banka ♦ **nyárutó**

banká ♦ **betonfedezék** ♦ **bunker** ♦ **terepakadály**

bankai ♦ **visszanyerés**

bankaiszuru ♦ **behoz** [Szensu-va okure-o bankaisita.] „A versenyző behozta a hátrányát.” ♦ **pótol** [Mazui hirugohan-o oisii jógohande bankaisita.] „A rossz ebédet jó vacsorával pótol-

am.” ♦ **visszanyer** [Meijo-o bankaiszuru.] „Visszanyeri a becsületét.”

bankan ♦ **mindenféle érzés** [Bankanmuneni szematta.] „Mindenféle érzések kavargtak bennem.”

bankan ♦ **kései citrusféle**

bankankomogomoiaru ♦ **sokféle dolgot érez** [Hon-o jominagara bankankomogomoi itatta.] „Sokféle dolgot éreztem a könyv olvasásakor.”

bankarana ♦ **faragatlan** [Bankarana hito] „faragatlan ember” ♦ **szakadt** [Bankarana fukuszó] „szakadt öltözék”

banken ♦ **házórzó kutya** [Bankentosite inu-o katteiru.] „Házórzó kutyát tartok.” ♦ **örkutya** [Sizaikibani bankengaita.] „A telepen volt egy örkutya.” ♦ **örzökutya** ♦ **hicudzsínobanken juhászkutya**

banki ♦ **utolsó időszak**

bankin ♦ **fémlemez**

bankingu ♦ **bankolás** ♦ **intánetto-bankingu internetes bankolás** ♦ **kóporéto-bankingu céges bankolás**

bankin-ja ♦ **lemez munkás**

bankin-joroi ♦ **lemezpáncél**

bankinkó ♦ **lemez munkás**

bankó ♦ **barbár cselekedet** ♦ **barbárság** ♦ **civilizálatlanság**

bankocu ♦ **szilajság** ♦ **vakmerőség**

bankofuekino ♦ **örök érvényű** [Szore-va bankofuekino sinrida.] „Ez örök érvényű igazság.”

bankoku ♦ **egész világ** ♦ **minden ország** ♦ **nemzetközi**

bankokucsoszakukendzsójaku ♦ **Egyetemes Szerzői Jogi Egyezmény**

bankokuhakurankai ♦ **világkiállítás**

bankokuki ♦ **minden ország zászlaja**

bankokukóhó ♦ **nemzetközi törvény**

bankokumin ♦ **földkerekség lakói**

bankon ♦ **lapos támasztógyökér** ♦ **pózna-gyökér**

bankon ♦ **késői házasság** [Hahano kekkon-va tódzsitosite-va bankondatta.] „Az anyukám házassága abban az időben későinek számított.”

bankondearu ♦ **későn házasodik** [Rjósín-va bankondatta.] „A szüleim későn házasodtak.”

banku ♦ **bank** ♦ **dzsinszaibanku munkaközvetítő** ♦ **szeisibanku spermabank** ♦ **déta-banku adatbank** ♦ **junibászaru-banku univerzális bank**

bankuruvasze ♦ **meglepetés** [Csímu-va bankuruvasze-o okosita.] „A csapat meglepetést hozott.”

bankuruvaszede ♦ **meglepetésre** [Anauma-va bankuruvaszede katta.] „Egy ismeretlen ló meglepetésre nyert.”

bankuruvaszeno ♦ **meglepetésszerű** [Szenkjono bankuruvaszeno kekka] „választások meglepetésszerű kimenetele”

banme ♦ **dik** [Csikjú-va tajjókeino szanbanmeno vakuszeideszu.] „A Föld a Naprendszer harmadik bolygója.”

banmen ♦ **játékmző állása** [Súkjokuno banmen] „végjáték állása” ♦ **lemezfelület felülete** [Sídino banmen] „CD-lemez felülete” ♦ **tábla felülete**

banmeno ♦ **dik** [Nibanmeno singóde hidarini magatte kudaszai.] „A második lámpánál forduljon balra!”

banmesi ♦ **vacsora**

banmesi-o kuu ♦ **vacsorázik**

banmin ♦ **egész nép** ♦ **minden ember**

ban-nan ♦ **minden baj** ♦ **ban-nan-o haisite mindenképpen** [Ban-nan-o haisite goszankakudaszai.] „Mindenképpen jöjjön el!”

ban-nan-o haisite ♦ **mindenképpen** [Ban-nan-o haisite goszankakudaszai.] „Mindenképpen jöjjön el!”

ban-nen ♦ **élet utolsó szakasza** [Ban-nen-o mukaeta.] „Élete utolsó szakaszához ért.” ♦ **utolsó éveiben** [Ban-nen-va karadaga jovakunatta.] „Az utolsó éveiben legyengült.”

ban-nin ♦ **minden ember** ♦ **mindenki** [Ban-ninno ban-ninni taiszuru tatakai] „mindenki háborúja mindenki ellen”

ban-nin ♦ **csósz** ♦ **ór** [Dacuidzsóni ban-nin-o oku.] „Az öltözőbe órát állít.” ♦ **kenpónoban-nin alkotmányőr** ♦ **nezunoban éjjeliőr** ♦ **fumikirinoban-nin bakter** ♦ **rjóbanoban-nin vadőr** ♦ **rjóbanoban-nin halőr**

ban-nin-nikjócúszuru ♦ **mindannyiunkban közös** [Dzsijú-o motomerukoto-va ban-ninni kjócúszuru.] „Mindannyiunkban közös a szabadság utáni vágy.”

bannó ♦ **mindenhatóság** ♦ **szerteágazó képesség** ♦ **bannójaku csodaszer** [Kono kuszuri-va bannójakudeszu.] „Ez a gyógyszer egy csodaszer.”

bannójaku ♦ **csodaszer** [Kono kuszuri-va bannójakudeszu.] „Ez a gyógyszer egy csodaszer.”

bannónegi ♦ **zöldhagyma**

bannóno ♦ **mindenható** [Bannóno kamini inotta.] „Imádkozott a mindenható istenhez.” ♦ **univerzális** [Konpjútá-va bannóno dógudeszu.] „A számítógép egy univerzális eszköz.”

bannószaibó ♦ **átalakulásra képes összejt**

bannószeccsacukuzai ♦ **univerzális ragasztó** [Bannószeccsacukuzaide nandemokuccukerukotoga dekuru.] „Az univerzális ragasztóval mindent meg lehet ragasztani.”

bánomadamu ♦ **kocsmárosnő**

bánomaszutá ♦ **kocsmáros**

ban-o szuru ♦ **őríz** [Inu-va ieno ban-o site-ita.] „A kutya őrizte a házat.” ♦ **örködik** [Karega ban-o site, hokano hito-va nemutta.] „Egyikük örködött, amíg a többiek aludtak.”

banpá ♦ **lőkhárító** ♦ **ütköző**

banpáká ♦ **dodzsem**

banpákáninoru ♦ **dodzsemezik** [Júensidebanpákáni notta.] „A vidámparkban dodzsemezünk.”

banpaku ♦ **világkiállítás**

banpei ♦ **örkatona** ♦ **örszem**

banpeigoja ♦ **örbódé**

banpei-o oku ♦ **ört állít** [Dzsúikikoni banpei-o oita.] „A fegyverraktárhoz ört állítottunk.”

banrai ♦ **nagy mennydörgés** ♦ **sokszori mennydörgés**

banrainohaku ♦ tapsvihar

banri ♦ nagy hosszúság

banrinocsódzó ♦ kínai nagy fal

bansaku ♦ ital a vacsorához ♦ italozás a vacsoránál

bansakuszuru ♦ iszogat a vacsoránál [Boku-va bansakusina.] „Nem szoktam iszogatni a vacsoránál.”

bansi ♦ biztos halál [Bansi-o ih-szuru.] „Megmenekül a biztos haláltól.” ♦ ezer halál [Bansini ataiszuru cumi] „ezer halált érdemlő büntett”

bansó ♦ estharang ♦ esti harangszó

bansó ♦ minden akadály [Bansó okuri avaszeno ue goszanka negaimaszu.] „Kérem mindenképpen jöjjön el!”

bansú ♦ késő ős ♦ őszutó

bansun ♦ késő tavasz ♦ tavaszutó

banszaku ♦ minden eszköz [Tószan-o szakerutameni banszaku-o kódzsita.] „Minden eszköz megragadott, hogy elkerülje a csődöt.” ♦ minden lehetőség

banszakucukiru ♦ minden lehetőség kimerül [Szudeni banszakucukita.] „Már minden lehetőséget kimerítettem.”

banszan ♦ vacsora [Szaigono banszan] „utolsó vacsora” ♦ gókanabanszan luxusvacsora

banszankai ♦ vacsorás összejövetel

banszei ♦ későn érés ♦ későn termés ♦ taikibanszei nagy tehetségek későn érnek ♦ banszeisokubucu lassan növő növény ♦ banszeisokubucu későn termő növény ♦ banszeicsó fészeklakó madár

banszei ♦ szex-kapcsoltság

banszei ♦ kíséricsillag

banszei ♦ durva hang

banszeicsó ♦ fészeklakó madár

banszeigata ♦ későn érő típus ♦ későn termő típus

banszeiiden ♦ ivarhoz kapcsolódó öröklődés ♦ nemhez kötött öröklődés ♦ szex-kapcsolt öröklődés

banszeisokubucu ♦ későn termő növény ♦ lassan növő növény

banszeisu ♦ későn érő fajta

banszeiszecu ♦ mindenszentek

banszeiszuru ♦ későn érik ♦ taikibanszeiszuru későn érő [Kare-va taikibanszeiszuru hito.] „Későn érő típus.”

banszen ♦ vágány [Szanbanszenni densaga tócsakusimaszu.] „Vonat érkezik a harmadik vágányra.”

banszó ♦ futó kísérése

banszó ♦ kései fagy

banszó ♦ kíséret ♦ zenei kíséret

banszókó ♦ ragtapasz [Kanbuni banszókó-o hatta.] „Ragtapaszt ragasztottam a sérült helyre.” ♦ sebtapasz ♦ tapasz

banszósa ♦ kísérő [Utano banszósa] „énekes kísérője”

banszósa ♦ futó kísérője

banszószeru ♦ kísér [Dzsitensade szósa-o banszósíteita.] „Kerékpárral kísértem a futót.”

banszószeru ♦ kísér [Pianode banszó-o hiku.] „Zongorán kíséri.”

bantamukjú ♦ harmatsúly ♦ légsúly

bantan ♦ minden ♦ dzsunbibantan-no tökéletesen felkészült ♦ sodzsibantan minden dolog ♦ sodzsibantan minden ügy [Sodzsibantantodokórinaku szumaszerukotogadekimasia-ta.] „Minden ügyet sikerült lezárnom.” ♦ jóibantan-no tökéletesen előkészített

banto ♦ gyenge ütés

bantó ♦ télutó

bantó ♦ fürdőigazgató ♦ szállodaigazgató ♦ üzletvezető

banuacu ♦ Vanuatu

banuacudzsin ♦ vanuatui

banuacukjovakoku ♦ Vanuatu Köztársaság

banuacuno ♦ vanuatui

banzai ♦ éljen [Szeifubanzai!] „Éljen a kormány!” ♦ hurrá [Karega atarasi daitórijóninata. Banzai!] „Ő lett az új elnök! Hurrá!” ♦ juhé ♦ tyuhé

banzai-o tonaeru ♦ **éljenez**

banzaiszansó ♦ **háromszoros hurrá**

banzaiszuru ♦ **felemeli a kezeit** [Banzaisitebóru-o uke tometa.] „Feemeltem a kezeimet, és elkaptam a labdát.” ♦ **magasba emeli a kezeit** [Banzaisite kudaszai.] „Emelje magasba a kezeit!” ♦ **ujjong** [Csímuno júsóga kimatta toki, omovazu banzaisita.] „Ujjongtam, amikor győzött a csapatom.”

banzen ♦ **tökéletesség**

banzen-no ♦ **mindenre kiterjedő** [Banzenno taisyaku] „mindenre kiterjedő intézkedés” ♦ **tökéletes** [Banzenno dzsunbi] „tökéletes felkészülés”

banzen-o kisu ♦ **nagy figyelmet fordít** [Kenkóni-va banzen-o kisita.] „Nagy figyelmet fordítottam az egészségemre.” ♦ **tökéletesen felkészül** [Sikenni banzen-o kisita.] „Tökéletesen felkészültem a vizsgára.”

banzuke ♦ **besorolás** ♦ **műsor** ♦ **ranglista** [Csódszabanzukeni notta.] „Felkerült a gazdagok ranglistájára.”

baozoku ♦ **paoán nemzetiség**

baobabu ♦ **baobabfa**

ba-o kariru ♦ **él az alkalommal** [Kono ba-o karite orei-o mósi agetaito omoimaszu.] „Szeretnék élni az alkalommal, hogy köszönetet mondjak.” ♦ **kihasználja az alkalmat**

bappontekina ♦ **alapos** [Tatemono-va bappontekina kaisú-o uketa.] „Alapos javításokat végeztek az épületen.” ♦ **drasztikus** [Bappontekina taisyaku-o kódzsita.] „Drasztikus intézkedéseket hoztak.” ♦ **gyökeres** [Bappontekina kaikakuga hicujódeszu.] „Gyökeres reformokra van szükség.” ♦ **radikális** [Bappontekina kaikaku] „radikális reform”

bappontekini ♦ **alaposan** [Koszekiszuido-o bappontekini minaosita.] „Alaposan átdolgozták az anyakönyvezési rendszert.” ♦ **drasztikusan** [Siszutemu zentai-o bappontekini kaenakerebanaranai.] „Az egész rendszert drasztikusan meg kell változtatni.” ♦ **gyökeresen** [Intánetto-va hitono szeikacu-o bappontekini kaeta.] „Az internet gyökeresen megváltoztatta az emberek életét.”

baputeszuto ♦ **baptista**

baputeszutokjókai ♦ **baptista egyház**

bara ♦ **darab** [Konoszetto-va barade uranainodeszuka?] „Ezt a készletet nem árulják darabonként?” ♦ **barade ömlesztve** [Szutataija-va gomi soridzsónibarade cundeatta.] „Ömlesztve álltak a használt gumik a szemétfeldolgozóban.” ♦ **barade külön-külön** [Barade kauto takai.] „Külön-külön drágább.”

bara ♦ **rózsa** [Barani togeari.] „Nincsen rózsza tövis nélkül.” ♦ **kireina barani-va togega aru nincsen rózsza tövis nélkül** ♦ **kósinbara kínai rózsza** ♦ **curubara futórózsa** ♦ **nobara vadrózsza**

barabara ♦ **darabokban** [Kikaino buhin-o barabaran juszósa.] „Darabokban szállították a gép alkatrészeit.” ♦ **egyenként** [Hito-va barabarato acumattekita.] „Egyenként jöttek az emberek.” ♦ **kopogva** [Hjógabarabara futteita.] „Kopogott a jégeső.” ♦ **különállóan** [Karerano iken-va barabaradatta.] „Különálló volt a véleményük.” ♦ **szanaszét** [Mamegarabarabara koboreta.] „Szanaszét szóródtak a babszemek.”

♦ **barabaraszacudzsindzsiken darabolásos gyilkosság** [Barabara szacudzsindzsikenga okita.] „Darabolásos gyilkosság történt.”

♦ **barabarade külön-külön** [Kóhikappuszetto-o barabarade katta.] „Külön-külön vettem meg a teáskészlet elemeit.” ♦ **barabarani ripityára**

[Oszaraga ocsitebarabaraninata.] „Leesett a tányér és ripityára tört.” ♦ **barabarani széjjel** [Anokappuru-va barabaraninata.] „Az a pár széjjelmaradt.”

♦ **barabaraniszuru szétkap** [Inu-va vatasino furuitedibea-o barabaranisita.] „Szétkapta a kutyám a régi játékmackómat.”

♦ **barabaraniszuru szétforgácsol** [Tekigun-o barabaranisita.] „Szétforgácsolták az ellenséges csapatokat.”

♦ **barabaranaru összetörök** [Koppuga jukani ocsitebarabaraninata.] „A pohár leesett a padlóra, és összetört.”

♦ **barabaraninaru ripityára török** [Koppu-va jukadebarabaraninata.] „A pohár ripityára tört a földön.”

♦ **barabaraninaru szétesik** [Kazoku-va barabaraninata.] „Szétesett a családunk.”

♦ **barabaraninaru darabokra hullik** [Tokeigabarabaraninata.] „Az óra darabokra hullott.”

♦ **barabaraninaru összekeveredik** [Nótogabarabaraninattesimatta.] „Összekeveredtek a feljegyzéseim.”

♦ **barabaraninaru felbomlik** [Kazoku-va barabaraninata.] „A csa-

ládunk felbomlott.” ◇ **barabaraninaru szét-hull** [Taikoku-va barabaraninatta.] „A birodalom széthullott.” ◇ **barabaraninaru szétbomlik** [Hanataba-va barabaraninatta.] „A virágcsokor szétbomlott.” ◇ **barabaraninarumadejomu szétolvas** [Hon-o barabaraninarumadejonda.] „Szétolvastam a könyvet.” ◇ **barabarano szedett-vedett** [Barabarano fukuszódatta.] „Szedett-vedett öltözéke volt.”

barabarade ◇ **külön-külön** [Kóhíkappuszetto-o barabarade katta.] „Külön-külön vettem meg a teáskészlet elemeit.”

barabarani ◇ **ripityára** [Oszaraga ocsitebarabaraninatta.] „Leesett a tányér és ripityára tört.” ◇ **széjjel** [Anokappuru-va barabarani-natta.] „Az a pár széjjelmaradt.”

barabaraninaru ◇ **darabokra hullik** [Tokeigabarabaraninatta.] „Az óra darabokra hullott.” ◇ **felbomlik** [Kazoku-va barabaraninatta.] „A családunk felbomlott.” ◇ **összekeveredik** [Nótogabarabaraninattesimatta.] „Összekeveredtek a feljegyzéseim.” ◇ **összetörik** [Koppuga jukani ocsitebarabaraninatta.] „A pohár leesett a padlóra, és összetört.” ◇ **ripityára törik** [Koppu-va jukadebarabaraninatta.] „A pohár ripityára tört a földön.” ◇ **szétbomlik** [Hanataba-va barabaraninatta.] „A virágcsokor szétbomlott.” ◇ **szétesik** [Kazoku-va barabaraninatta.] „Szétesett a családunk.” ◇ **szét-hull** [Taikoku-va barabaraninatta.] „A birodalom széthullott.”

barabaraninarumadejomu ◇ **szétolvas** [Hon-o barabaraninarumadejonda.] „Szétolvastam a könyvet.”

barabaraniszuru ◇ **szétforgácsol** [Tekigun-o barabaranisita.] „Szétforgácsolták az ellenséges csapatokat.” ◇ **szétkap** [Inu-va vatasino furuitedíbea-o barabaranisita.] „Szétkapta a kutyám a régi játékmackómat.”

barabarano ◇ **szedett-vedett** [Barabarano fukuszódatta.] „Szedett-vedett öltözéke volt.”

barabaraszacudzszindzsiken ◇ **darabolásos gyilkosság** [Barabara szacudzszindzsikena-gokita.] „Darabolásos gyilkosság történt.”

baracuki ◇ **kisebb-nagyobb eltérés** [Szeitotacsino nórjokuni-va baracukigaaru.] „Kisebb-nagyobb eltérés van a diákok tudása között.” ◇

szórás [Szokuteicsinobaracuki-o oszaeru.] „Alacsony értéken tartja a mért adatok szórását.”

baracuku ◇ **eltérést mutat** [Szeitono gakurjoku-va ókikubaracuiteiru.] „A diákok tudása nagy eltérést mutat.” ◇ **szétbomlik** [Kazede kamigabaracuita.] „A szélben szétbomlott a hajja.” ◇ **szór** [Heikinno zengonidétano atagabaracuiteiru.] „Az adatok az átlagérték körül szórnak.” ◇ **szórást mutat** [Kanszokucsi-va baracuiteiru.] „A mért eredmények szórást mutatnak.”

barade ◇ **külön-külön** [Barade kauto takai.] „Külön-külön drágább.” ◇ **ömlesztve** [Szutataija-va gomi soridzsónibarade cundeatta.] „Ömlesztve álltak a használt gumik a szemétfeldolgozóban.”

barádo ◇ **ballada**

baraeti ◇ **szórakoztató műsor** ◇ **változatlóság** ◇ **variété**

baraetibangumi ◇ **variété**

baraeti-só ◇ **variété**

baragataszósoku ◇ **rózsadisz**

barairo ◇ **vörös** ◇ **barairodearu rózsás** [Mirai-va bara irodeszu.] „A kilátások rózsásak.”

barairodearu ◇ **rózsás** [Mirai-va bara irodeszu.] „A kilátások rózsásak.”

baraju ◇ **rózsaoalj**

baraku ◇ **barakk** ◇ **bogeda** ◇ **kalyiba** ◇ **kaszárnya**

baramaku ◇ **szanaszét szór** [Kamifubuki-o bara maita.] „Szanaszét szórta a konfettit.” ◇ **szétszór** [Viruszu-va kúkcicsúnibaramakareta.] „A vírust szétszórták a levegőben.” ◇ **szór** [Kare-va gjanburuni okane-o baramaiteiru.] „Hazardjátékra szórja a pénzét.” ◇ **terjeszt** [Karenicuite varui uvasza-o bara maita.] „Rossz híreket terjeszt róla.”

baramon ◇ **brahman**

baramonkjó ◇ **brahmanizmus**

baraniku ◇ **borda** ◇ **dagadó** ◇ **oldalal** ◇ **oldalszalonna** ◇ **katabaraniku lapocka**

baranjaken ◇ **Baranya megye**

barano ◇ **rózsás**

baranocubomi ◇ **rózsabimbó**

baranohanataba ♦ **rózsacsokor**

baranoki ♦ **rózsabokor**

baranonioi ♦ **rózsailles**

baranoszei ♦ **rózsaolaj**

baranoszono ♦ **rózsás kert**

baranotoge ♦ **rózsátövis**

baranszu ♦ **egyensúly** [Baranszu-o kuzusita.] „Elveszítettem az egyensúlyomat.” ♦ **mérleg** ♦ **szaldó** ♦ **anbaranszu** **egyensúlytalanság** ♦ **anbaranszuna** **kiegyensúlyozatlan** [Kokorononbaranszuna dzsótai] „kiegyensúlyozatlan lelkiállapot” ♦ **eijónbaranszu** **kiegyensúlyozott étrend** ♦ **ofubaranszutorihiki** **mérlegen kívüli ügylet** ♦ **gundzsibaranszu** **katonai egyensúly** ♦ **dzsukjónbaranszu** **kereslet és kínálat egyensúlya** ♦ **dóbaranszu** **dinamikus egyensúly**

baranszu-bóru ♦ **egyensúlyozó labda** [Dzsitakudebaranszu-bóruni szuvatte sigoto-oszuru.] „Otthon egyensúlyozó labdán ülve dolgozok.”

baranszukankaku ♦ **egyensúlyérzék** [Cunavatarigadekiru hito-va baranszu kankakugaii.] „A kötél tánccosnak jó az egyensúlyérzéke.”

baranszunotoreta ♦ **kiegyensúlyozott** [Baranszunotoreta sokudzsi-va taiszecedeszú.] „Fontos a kiegyensúlyozott étrend.”

baranszu-o toru ♦ **egyensúlyoz** [Kataasidebaranszu-o totta.] „Fél lábom egyensúlyoztam.” ♦ **ellensúlyoz** [Temato daikinnobaranszuga toreteinai.] „Ez a pénz nem ellensúlyozza a fáradságot.”

baranszu-sito ♦ **mérleg**

bararaika ♦ **balalajka**

bararaika-o hiku ♦ **balalajkázik**

bararubi ♦ **néhány rész olvasattal ellátása**

baraszen ♦ **aprópénz**

baraszen ♦ **szögesdrót**

baraszu ♦ **darabokra szed** [Kikai-o barasita.] „Darabokra szedtem a gépet.” ♦ **felfed** [Kanodzsono himicu-o barasita.] „Felfedtem a titkát.” ♦ **kifecseg** [Kanodzso-va dórjóno himicu-o barasita.] „Kifecsegte a munkatársa titkát.” ♦ **leleplez** [Vairo-o moratta szeidzsikaga-

baraszareta.] „Leleplezték a megvesztegetett politikust.” ♦ **lelő** [Dzsódannoocsi-o barasita.] „Lelőtte a poént.” ♦ **megöl** [Teki-o barasita.] „Megölte az ellenségét.” ♦ **ország-világ elé tár** [Ano kasuno midareta szeikacugabaraszareta.] „Ország-világ elé tárták az énekes kicsapongó életét.”

baraszu ♦ **kötörmelék** ♦ **közüzalék** ♦ **sóder**

baraszuto ♦ **ballaszt** ♦ **fenéksúly** ♦ **kötörmelék** ♦ **közüzalék** ♦ **nehézék** ♦ **sóder**

baraszutokidó ♦ **kavics ágyazat** ♦ **zúzott-kő ágyazat**

baratonko ♦ **Balaton**

barazumi ♦ **ömlesztve rakodás**

barazuminiszuru ♦ **ömlesztve rakodik** [Kikaino buhin-o bara zuminisite juszósita.] „Ömlesztve szállították a gépalkatrészeket.”

baré ♦ **balett** ♦ **röplabda** ♦ **modan-baré modern balett**

barebarena ♦ **vak is láthatja** [Szeidzsikano uszo-va barebareda.] „A vak is láthatja, hogy a politikus hazudik.”

barebareno ♦ **átlátszó** [Kare-va barebareno uszo-o cuita.] „Átlátszó hazugságot mondott.”

barébóru ♦ **röplabda** ♦ **röplabdajáték**

barébórukantoku ♦ **röplabdaedző**

barébóru-o szuru ♦ **röplabdázik**

barébóruszensu ♦ **röplabdajátékos**

barédan ♦ **balett-társulat**

baree ♦ **balett** ♦ **táncjáték**

bareedanszá ♦ **balerina** ♦ **balett táncos**

bareekjoku ♦ **balettzene**

baree-o odoru ♦ **balettozik**

bareiso ♦ **krumpli** ♦ **pityóka**

bárén ♦ **Bahrein**

báréndzsín ♦ **bahreini**

bárén-no ♦ **bahreini**

barentaincsoko ♦ **Bálint-napi csoki** ♦ **Valentin-napi csoki**

barentaindé ♦ **Bálint-nap** ♦ **Valentin-nap**

barerína ♦ **balerina** ♦ **balett táncos**

bareru ♦ **hordó**

bareru ♦ **kiderül** [Uszogabareta.] „Kiderült a hazugság.” ♦ **kitudódik** [Himicugabareta.] „Kitudódott a titok.” ♦ **lelepleződik** [Szagigabareta.] „Lelepleződött a család.” ♦ **leszakad a horogról** [Szakanagabareta.] „A hal leszakadt a horogról.” ♦ **rajtakap** [Kareno uszogabareta.] „Rajtakapták a hazugságon.”

báreru ♦ **hordó** [Icsibáreru hjakudoruno genjुकakaku] „hordónkénti százdolláros olajár”

báreszuku ♦ **burleszk**

bari ♦ **sorja** ◊ **baritoriki sorjázógép**

baria ♦ **akadály**

bariá ♦ **akadály**

bariafuríniszuru ♦ **akadálymentesít** [Ekinierébéta-o iretebariafurínisita.] „Liftekkel akadálymentesítették az állomást.”

bariafurino ♦ **akadálymentes**

bariáfurino ♦ **akadálymentes**

baribari ♦ **hasadva** [Dzsisinde dzsimengabaribarito vareta.] „A földregésben meghasadt a föld.” ♦ **keményen** [Baribari hataraiteiru.] „Keményen dolgozik.” ♦ **recsegve** [Baribari eda-o otta.] „Eltörtem a recsegő ágat.” ♦ **ropogtatva** [Baribarito oszenbei-o tabeta.] „Ropogtatva ettem a rizskekszet.” ◊ **baribaritohagaszu letép** [Ita-o baribarito hagasita.] „Letéptem a deszkát.” ◊ **baribarini keményre** [Jukigabaribarini kóricuita.] „Keményre volt fagyva a hó.” ◊ **baribarino energikus** [Baribarino sain] „energikus dolgozó” ◊ **baribarino vérbeli** [Baribarino edokko] „vérbeli edői” ◊ **baribarino kemény** [Baribarino eri] „kemény gallér”

baribarihataraku ♦ **keményen dolgozik**

baribarini ♦ **keményre** [Jukigabaribarini kóricuita.] „Keményre volt fagyva a hó.”

baribarino ♦ **energikus** [Baribarino sain] „energikus dolgozó” ♦ **kemény** [Baribarino eri] „kemény gallér” ♦ **vérbeli** [Baribarino edokko] „vérbeli edői”

baribaritohagaszu ♦ **letép** [Ita-o baribarito hagasita.] „Letéptem a deszkát.”

bariésón ♦ **változat** ♦ **változatosság** [Szeihinnibariésón-o cuketa.] „Változatosságot vitt a termékeibe.” ♦ **variáció**

bariésón-jutakana ♦ **változatos** [Bariésón jutakana tósi-o sita.] „Változatosan fektettem be a pénzemet.”

barikan ♦ **hajnyíró gép** ♦ **nullás gép** [Tokojaszan-va barikande atama-o szukinheddonisita.] „A fodrász nullás géppel kopaszra vágta a hajamat.” ◊ **sudóbarikan kézi nullásgép** ◊ **sudóbarikan kézi hajnyíró gép**

barikédo ♦ **barikád** ♦ **úttorlasz** [Demo taigabarikédo-o hatta.] „A tüntetők úttorlaszokat emeltek.”

barikédo-o kizuku ♦ **elbarikádoz** [Iszude dzsibunno mavarinibarikédo-o kizuuta.] „Székekkel elbarikádozta magát.”

bariki ♦ **lóerő** [Kono kuruma-va nan barikideszuka?] „Hány lóerős ez az autó?” ◊ **barikinoaru bikaerős** [Kono kuruma-va barikigaaaru.] „Ez a koci bikaerős.” ◊ **barikinoaru energikus** [Barikinoaru hito] „energikus ember” ◊ **bariki-o kakeru megfeszíti az erejét** [Bariki-o kakete hasitta.] „Mefeszített erővel futottam.” ◊ **bariki-o dasite gőzerővel** [Bariki-o dasite hataraita.] „Gőzerővel dolgozott.” ◊ **bariki-o daszu beleadja az erejét** [Bariki-o dasite hjah-kirono omori-o moci ageta.] „Beleadtam az erőmet, és felemeltem 100 kilót.”

barikinoaru ♦ **bikaerős** [Kono kuruma-va barikigaaaru.] „Ez a koci bikaerős.” ♦ **energikus** [Barikinoaru hito] „energikus ember”

bariki-o dasite ♦ **gőzerővel** [Bariki-o dasite hataraita.] „Gőzerővel dolgozott.”

bariki-o daszu ♦ **beleadja az erejét** [Bariki-o dasite hjah-kirono omori-o moci ageta.] „Beleadtam az erőmet, és felemeltem 100 kilót.”

bariki-o kakeru ♦ **megfeszíti az erejét** [Bariki-o kakete hasitta.] „Mefeszített erővel futottam.”

barikon ♦ **változtatható kapacitású kondenzátor** ◊ **eabarikon légszigetelésű forgókondenzátor** ◊ **torimábarikon trimmer kondenzátor**

barin ♦ **valin**

barino ♦ **borítású** [Kavabarino iszu] „bőrborítású szék” ♦ **burkolatú** [Tairu barino furoba] „csempeburkolatú fürdőszoba” ♦ **húrozót**

igénylő [Szan-ninbarino jumi] „három húrozót igénylő nyíl” ♦ **kárpitozású** [Biródo barino iszu] „bársonykárpitozású szék” ♦ **stílusú** [Akutagavabarino sószeceu] „Akutagava stílusában írt novella” ♦ **kavabari bőrkötés** [Kavabarino hon] „bőrkötésű könyv” ♦ **tairubarino csempeburkolatú** [Tairu barinopúru] „csempeburkolatú medence” ♦ **furóringubarino padlóburkolatú** [Sinsicu-va furóringu barideszu.] „A hálószobánk padlóburkolatú.”

barion ♦ **barion**

barionszú ♦ **barionszám**

bariton ♦ **bariton**

bariton-szakiszohon ♦ **bariton szaxofon**

baritori ♦ **sorjázas**

baritoriki ♦ **sorjázógép**

baritto ♦ **elegáns** [Szúcudebaritto kimeiteiru.] „Elegáns öltönyt viselek.” ♦ **recsegve** [Ita-o baritto otta.] „Eltörtem a recsegő deszkát.” ♦ **ropogtatva** [Oszenbei-o baritto tabeta.] „Rizskekszet ropogtattam.”

baritto ♦ **tépve** [Cucumi gami-o baritto jabuita.] „Letéptem a csomagolópapírt.”

bariumu ♦ **bárium** [Ino kenzsani cukaubariumu] „gyomorvizsgálatához használt bárium”

barizógen-o abiszeru ♦ **kígyót-békát kiált** [Otonarisan-ni barizógen-o abiszeta.] „Kígyót-békát kiáltott a szomszédjára.”

barizógon ♦ **mocskos szájú szidalmazás** ♦ **szitkozódás**

barjú ♦ **érték** ♦ **njúsuz-barjú hírérték** [Kore-va njúsuzubarjúganaikara hóeiszareteina.] „Ennek nincs hírértéke, ezért nem sugározza a tévé.”

barokku ♦ **barokk** ♦ **neobarokku neobarokk**

barokkujósikino ♦ **barokk**

barokkukencsiku ♦ **barokk építészet**

barokkuki ♦ **barokk korszak**

barokkuongaku ♦ **barokk zene**

baroku ♦ **kantár**

barométá ♦ **barométer** [Keikinobarométá] „gazdasági barométer”

báru ♦ **bar** ♦ **miri-báru millibar**

barubadoszu ♦ **Barbados**

barubadoszudzsin ♦ **barbadosi**

barubadoszuno ♦ **barbadosi**

barubicuruszan ♦ **barbitursav**

barubicuruszan-en ♦ **barbiturát**

barubicuruszan-júdotai ♦ **barbiturát** ♦ **barbitursav-származék**

barubu ♦ **körte** ♦ **szelep** ♦ **vakukörte** ♦ **óbáheddobarubu függőszelep** ♦ **kontoróru-barubu vezérlőszelep** ♦ **szutoppu-barubu zárószelep**

barububodí ♦ **szeleptest**

barukan ♦ **Balkán**

barukan-faibá ♦ **vulkanizált rost**

barukanhantó ♦ **Balkán-félsziget**

barukanhó ♦ **Vulcan gépágyú**

barukanmimizutokage ♦ **szürke féreggyík**

barukan-rabá ♦ **vulkanizált gumi**

barukanszanmjaku ♦ **Balkán-hegység**

barukanszenszó ♦ **balkáni háborúk**

barukoní ♦ **balkon** ♦ **erkély** [Barukoníde ocsa-o nomimasó.] „Igyunk az erkélyen teát!” ♦ **rúfu-barukoní tetőterasz**

barún-kjaszszuru ♦ **ugrálóvár**

baruszamikoszu ♦ **balzsamcet**

baruszamu ♦ **balzsam** ♦ **kanadabaruszamu kanada-balzsam**

baruszerona ♦ **Barcelona**

barutokai ♦ **Balti-tenger**

barutokaino ♦ **balti**

barutorinszen ♦ **Bartholin-mirigy**

basa ♦ **hintó** ♦ **lovaskocsi** ♦ **szekér** [Uma-va basa-o hiita.] „A ló húzta a szekeret.” ♦ **te-udóbasa lóvasút** ♦ **nitódatenobasa kettős fogat** ♦ **horobasa ponyvás szekér** ♦ **horobasa ekhős szekér** ♦ **jontódatenobasa négyes fogat**

basabasaaszobu ♦ **lubickol** [Kodomotacsi-va mizudebasabasa aszondeita.] „A gyerekek lubickoltak a vízben.”

basabasaszuru ♦ **dagonyázik** [Buta-va dorono nakadebasabasasiteita.] „A disznó dagonyázott a sárban.”

basabasatótoszu ♦ **zúdít** [Torakku-va dzsimenni dzsari-o basabasato otosita.] „A teherautó a földre zúdította a sódert.”

basanogjosa ♦ **kocsis**

basarészu ♦ **fogathajtó verseny**

basauma ♦ **güríző dolgozó** ♦ **igásló** [Basaumano-jóni hataraku.] „Gürízik, mint egy igásló.”

basaumano-jóni ♦ **mint az állat** [Basaumano-jóni hataraku.] „Dolgozik, mint az állat.”

basin ♦ **lóhossz** [Dzsúbasin szade assósita.] „Tíz lóhosszal fergeteges győzelmet aratott.”

basirikaszeid ♦ **bazilika**

basitto ♦ **recsegve** [Eda-va basitto oreta.] „Az ág recsegve letört.”

basittotataku ♦ **rácsap** [Szenszude kareno te-o basih-to tataita.] „Rácsapott a levegővel a kezére.”

baso ♦ **bajnokság** [Szumóno nacubasoga hadzsimatta.] „A szumó nyári bajnoksága megkezdődött.” ♦ **elhelyezkedés** [Macsino basova szaitekida.] „Nagyon jó a város elhelyezkedése.”

♦ **hely** [Konobeddo-va amari baso-o toranai.] „Ez az ágy nem foglal sok helyet.”

♦ **helyszín** [Dzsikogaatta baso] „baleset helyszíne”

♦ **placc** [Sónin-va aszahajaku sidzsóno baso-o totta.] „A kofák korán reggel elfoglalták a placcukat a piacon.”

♦ **akibaso őszai bajnokság** ♦ **onadzsisbasode ugyanott** [Kinóto onadzsi basode matteita.] „Ugyanott vártam, ahol tegnap.”

♦ **súgóbaso gyülekezőhely** ♦ **nerubaso nyári bajnokság** ♦ **nerubaso fekvőhely** ♦ **nerubaso szállás** [Neru baso-o szagaszu.] „Szállást keresek.”

♦ **baso-o akeru szabaddá teszi a helyet** [Dóga-o hozonszurutamediszukuni baso-o aketa.] „Szabaddá tettem a lemezen a helyet a videó tárolásához.”

♦ **baso-o kaeru áttesz** [Misin-no baso-o hejano szumikara madogivani kaeta.] „A varrógépet áttettük a sarokból az ablak mellé.”

♦ **baso-o kakuninszuru feltérképez** [Kaidzsóde hidzsógucsino baso-o kakuninsita.] „Feltérképeztem a vészkijáratokat a teremben.”

♦ **baso-o toru helyet foglal** [Kono csiisanabebiká-va szon-nani-va baso-o toranai.] „Ez a kis babakocsi nem sok helyet foglal.”

♦ **baso-o toru foglal helyet** [Hajameni itte baso-o toru.] „Hamarább me-

gyek, hogy foglaljak helyet.” ♦ **baso-o micukeru odatalál** [Ano baso-va me-o cubuttemo micukaru.] „Csukott szemmel is odatalálok.”

♦ **harubaso tavaszi bajnokság** ♦ **honbaso rendes szumóbajnokság**

basó ♦ **japán banánfa** ♦ **pizáng**

basogara ♦ **helyhez illés** [Basogara-o vaki-maezuni ógoede sabetta.] „A helyhez illetlen módon hangoskodott.”

♦ **helyhez társulás** [Kono atari-va csianno varui basogarada.] „Ehhez a helyhez rossz közbiztonság társul.”

♦ **hely jellege** ♦ **olyan hely** [Roppongitoiu basogaraka, gaikokudzsinga ói.] „Roppongi olyan hely, ahol sok a külföldi.”

basoninaru ♦ **kerül** [Honno baso-va tanano icsiban-ueno danninata.] „A legfelső polcra került a könyv.”

basonofukusi ♦ **helyhatározó szó**

basonoirekae ♦ **helycsere**

baso-o akeru ♦ **szabaddá teszi a helyet** [Dóga-o hozonszurutamediszukuni baso-o aketa.] „Szabaddá tettem a lemezen a helyet a videó tárolásához.”

baso-o kaeru ♦ **áttesz** [Misin-no baso-o hejano szumikara madogivani kaeta.] „A varrógépet áttettük a sarokból az ablak mellé.”

baso-o kakuninszuru ♦ **feltérképez** [Kaidzsóde hidzsógucsino baso-o kakuninsita.] „Feltérképeztem a vészkijáratokat a teremben.”

baso-o micukeru ♦ **odatalál** [Ano baso-va me-o cubuttemo micukaru.] „Csukott szemmel is odatalálok.”

baso-o toru ♦ **foglal helyet** [Hajameni itte baso-o toru.] „Hamarább megyek, hogy foglaljak helyet.”

♦ **helyet foglal** [Kono csiisanabebiká-va szon-nani-va baso-o toranai.] „Ez a kis babakocsi nem sok helyet foglal.”

♦ **helyezkedik** [Maeno baso-o totta.] „Előre helyezkedett.”

básótai ♦ **Barr test**

bassi ♦ **varratkiszedés** ♦ **varratszedés** [Bassimadeno kikan] „varratszedésig tartó idő”

bassi ♦ **foghúzás**

bassi ♦ **legkisebb gyerek**

bassingu ♦ **lejárás** ♦ **pocskondiázás** ♦ **szidás** ◇ **dzsapan-bassingu** Japán pocskondiázása ◇ **dzsapan-bassingu** Japán szidása ◇ **dzsapan-bassingu** Japán lejárata

bassizuru ♦ **varratot kiszed** [Issükanteidode bassizuru.] „Körülbelül egy hét múlva szedik ki a varratot.”

bassizuru ♦ **fogat húz** [Bassizurusikanai.] „Fogat kell húzni, nincs más választásom.”

baszabasazato ♦ **határozottan** [Joszan-0 baszabasza kitta.] „Határozottan megnyirbálta a költségkeretet.” ♦ **összeborzolódvá** [Kamigabaszaszaseiteiru.] „Összeborzolódtam a hajam.”

♦ **suhogva** [Karaszu-va baszabasazato tobi szat-ta.] „A varjú suhogva elszállt.” ♦ **zizegve**

baszasi ♦ **lőhúsból készült szasimi**

baszedőbjó ♦ **Basedow-kór** ♦ **bazedovkór**

baszedősibjó ♦ **Basedow-kór** ♦ **bazedovkór**

baszei ♦ **bekiabálás** [Kansú-va baszei-0 tobasita.] „A nézőtérrel bekiabáltak.” ♦ **hurrogás** ♦ **lehurrogás**

baszei-0 abiszaszeru ♦ **lehurrog** [Enzecu-sani baszei-0 abiszaszeta.] „Lehurrogták a szöknöt.”

baszettohaundo ♦ **borzeb**

baszopuressin ♦ **vazopresszin**

baszori ♦ **lovasszán**

baszszai ♦ **erdőirtás** ♦ **fakitermelés** ♦ **fakivágás** ♦ **favágás** ◇ **szanrin-nobaszszai** erdőirtás ◇ **sinrinbaszszai** erdőirtás ◇ **sinrinbaszszai** deforesztáció

baszszaiatocsi ♦ **irtvány**

baszszaiaboku ♦ **kivágott fa**

baszszaisa ♦ **favágó**

baszszaiszuru ♦ **erdőt irt** ♦ **kivágja a fát**

baszszarito ♦ **drasztikusan** [Joszan-0 baszszarito kezutta.] „Drasztikusan csökkentették a költségkeretet.” ♦ **egy suhintással** ♦ **határozottan** [Sószecu-0 baszszarito kezuttessimatta.] „Határozottan csökkentettem a regényterjedelmét.”

baszszaritokiru ♦ **lenyisszant** [Vatasi-va karen0 kami-0 baszszarito kitta.] „Lenyisszantottam a haját.” ♦ **rövidre vág** [Kami-0 baszszarito kittedudaszai.] „Rövidre vágja a hajam!”

baszszzen ♦ **dugóhúzás**

baszszzerareru ♦ **bűnhődik** [Cumibito-va bah-szerareru.] „A vétkesek bűnhődni fognak.” ♦ **elnyeri büntetését** ♦ **megbűnhődik** [Kare-va imasimenotame bah-szerareta.] „Intő példaként megbűnhődött.” ♦ **meqlakol**

baszszoku ♦ **büntetőrendelkezés** [Baszszoku-0 kjókasita.] „Szigorították a büntetőrendelkezéseket.” ♦ **büntetőszabály** [Baszszoku-0 móketa.] „Büntetőszabályt hoztak.”

baszszui ♦ **kivonat** ♦ **szemelvény** ♦ **válogatás**

baszszuikjoku ♦ **válogatás** ♦ **zenei válogatás**

baszszuiszuru ♦ **idéz** [Sidzsinno szakuhin-kara baszszuisita.] „Idézett a költő műveiből.” ♦ **ollóz** [Nikkikara baszszuisita.] „A naplóm-ból ollóztam.” ♦ **válogat** [Szukina sószecukaraikucuka-0 baszszuisita.] „A kedvenc novelláimból válogattam.”

baszszuru ♦ **büntet** [Dacuzeisita hito-0 kibisiku bah-szuru.] „Szigorúan büntetik az adócsalókat.” ♦ **megbüntet** [Csúsaihande bah-szerareta.] „Megbüntettek, mert tilosban parkoltam.”

baszu ♦ **autóbusz** [Baszu-0 orita.] „Leszálltam az autóbuszról.” ♦ **basszus** ♦ **busz** [Baszuni notta.] „Felszálltam a buszra.” ♦ **fürdés** ♦ **fürdő** ◇ **ea-baszú légitársaság** ◇ **kasikiriba-szu** bérelt autóbusz ◇ **kankóbaszu** turistabusz ◇ **kankóbaszu** városnéző busz ◇ **kúkóbaszu** repülőtéri buszjárat ◇ **kószoku-baszú** távolsági busz ◇ **sieibaszu** magánüzemeltetésű busz ◇ **dzsunkaibaszu** körjáratú busz ◇ **szukúru-baszú** iskolabusz ◇ **szógeibaszu** transzferbusz [Hoteru-va kúkó-e no szógeibaszu-0 jóisiteimaszu.] „A hotel transzferbuszokat biztosít a repülőtérhez.” ♦ **csátábaszu** bérelt busz [Csátábaszude itta.] „Bérelt busz jött értünk.” ♦ **csókjoribaszu** távolsági busz ◇ **teisóbaszu** alacsony padlós busz ◇ **déta-baszú** adatbusz ◇ **toeiba-szu** fővárosi busz ◇ **nikaidatebaszu** eme-

letes busz ◊ nonszuteppubaszu alacsony padlós busz ◊ baszu-kurarinetto basszusklarinet ◊ baszutei buszmegálló ◊ baszudóri út, amin buszok közlekednek ◊ baszudoramu basszudob ◊ baszu-toronbón basszusharsona ◊ baszunokoe basszushang ◊ jakóbaszu éjszakai busz ◊ júranbaszu városnéző busz ◊ junitto-baszu előregyártott fürdőszoba ◊ rosenbaszu menetrendszerű busz

baszucúa ◊ **buszos körutazás**

baszudai ◊ **buszköltség**

baszudaikó ◊ **pótlóbuszos szállítás**

baszudé ◊ **születésnap** ◊ **szülinap**

baszudé-kádo ◊ **születésnap iüdvözlólap**

baszudé-kéki ◊ **születésnap i torta**

baszudé-páti ◊ **születésnap i buli**

baszudé-purezento ◊ **születésnap i aján-dék**

baszu-doraibá ◊ **buszvezető**

baszu-doramu ◊ **basszudob**

baszudóri ◊ **út, amin buszok közlekednek**

baszudzsikokuhjó ◊ **buszmenetrend**

baszue ◊ **külváros**

baszueno ◊ **eldugott** [Baszueno denkjade buhin-o katta.] „Egy eldugott elektronikai boltban vettem alkatrészt.” ◊ **külvárosi** ◊ **lepusztult** [Baszueno eigakan] „lepusztult mozi”

baszu-gaido ◊ **buszos idegenvezető**

baszugaisa ◊ **autóbusz-vállalat**

baszu-haiku ◊ **buszkirándulás**

baszujóhin ◊ **testápolószer**

baszujúzsensazen ◊ **buszsáv**

baszuke-o szuru ◊ **kosarazik** [Otóto-va gakkónocsímudebaszuke-o siteiru.] „Az öcsém az iskolai csapatban kosarazik.”

baszuketto ◊ **kosár** ◊ **kosárlabda** ◊ **szutorito-baszuketto** utcai kosárlabda ◊ **cúkabaszuketto** valutakosár ◊ **cúkabaszuketto-peggu** valutakosárhoz történő árfolyamrögzítés [Cúkabaszuketto-peggu szei] „valutakosárhoz történő árfolyamrögzítési rendszer” ◊ **pikunikkubaszuketto** piknikkosár ◊ **hjódzsunbaszuketto** referenciakosár

baszukettoóru ◊ **kosárlabda**

baszukettoórukantoku ◊ **kosárlabdaedző**

baszukettoóru-o szuru ◊ **kosárlabdázik**

baszukettoocsímu ◊ **kosárcsapat**

baszukettokóto ◊ **kosárlabdapálya**

baszuketto-o jaru ◊ **kosárlabdázik**

baszu-kontoróru ◊ **születésszabályozás**

baszukugo ◊ **baszik nyelv**

baszu-kurarinetto ◊ **basszusklarinet**

baszu-matto ◊ **fürdőszobaszőnyeg**

baszún ◊ **fagott**

baszuninoru ◊ **buszozik** [Kuruma-o sírini dasitanode mainicsibaszun i notteiru.] „A kocsi-mat javítják, ezért minden nap buszozom.” ◊ **buszra száll**

baszunodzsiko ◊ **autóbusz-baleset** ◊ **busz-baleset**

baszunokeiro ◊ **busz útvonala**

baszunokippu ◊ **buszjegy**

baszunokoe ◊ **basszushang**

baszunóntensi ◊ **buszvezető**

baszunóntensu ◊ **buszsofőr** ◊ **buszvezető**

baszunoteirjúdzo ◊ **buszmegálló**

baszu-rén ◊ **buszsáv**

baszurjókin ◊ **busz menetdíja**

baszu-róbu ◊ **fürdőköntös** ◊ **fürdőköpeny** ◊ **köntös**

baszuroszen ◊ **buszvonal**

baszuroszenmó ◊ **buszhálózat**

baszuroszenzu ◊ **busztérkép**

baszu-rúmu ◊ **fürdőszoba**

baszuszutésón ◊ **buszállomás**

baszu-tabu ◊ **fürdőkádo** [Baszutabude koi-o kattermaszu.] „A fürdőkádoiban pontyot tart.”

baszu-táminaru ◊ **autóbusz-pályaudvar** ◊ **buszpályaudvar** ◊ **buszvégállomás**

baszu-taoru ◊ **fürdőlepedó**

baszutei ◊ **buszmegálló** ◊ **megálló**

baszuteikiken ◊ **buszbérlet**

baszuteirjúdzo ◊ **buszmegálló**

baszuto ♦ **mell** [Kanodzso-va baszuto-o óki-kusita.] „Megnagyobbította a mellét.” ♦ **mellbőség** [Hacsidzsuh-szencsinobaszuto] „80 centis mellbőség”

bászuto ♦ **burst** ♦ **kirobbanás** ◇ **szankatekibászuto oxidatív burst** ◇ **szankatekibászuto oxidatív kirobbanás**

baszuto-appu ♦ **mellnagyobbítás**

baszu-toronbón ♦ **basszusharsona**

baszuuntensu ♦ **buszsofőr**

batá ♦ **vaj** [Csósokunibatá-o nuttapan-o tabeta.] „Vajas kenyeret ettem reggelire.” ◇ **pínaccu-batá mogyorókrém** ◇ **pínaccu-batá mogyoróvaj**

batá ♦ **árucseré** ♦ **barter**

bataasi ♦ **kallózás lábtempója** ♦ **lábbal csapkodás** [Kurórunobata asi-o sita.] „Gyorsúszásnál lábbal csapkodott.”

batabataszuru ♦ **azt sem tudja, hová kapjon** [Kinó-va kaisadebatabatasiteita.] „Tegnap a cégnél azt sem tudtam, hová kapjak.” ♦ **csapkod a szárnyaival** [Torigabatabatasita.] „Egy madár csapkodott a szárnyaival.” ♦ **egyik munkából a másikba kap** [Kaisade vatasi-va batabatasiteita.] „Az egyik munkából a másikba kaptam az irodában.” ♦ **lót-fut** [Haitacude icsinicsidzsúbatabatasiteita.] „A kiszállítások miatt egész nap lóttam-futottam.” ♦ **tesz-vesz** [Boku-va icumobatabatasiteiru.] „Mindent tesz-veszek valamit.”

batabataszuruokoto ♦ **lótás-futás** [Dzsimuso-va batabatadatta.] „Az irodában nagy a lótás-futás.”

batabatato ♦ **dobogva** [Kodomotaci-va róka-o batabatato hasitteita.] „Dobogva szalagáltak a gyerekek a folyosón.” ♦ **hirtelen** [Sóhin-va szaigonibatabatato ureta.] „Az árut a végén hirtelen elkapták.” ♦ **kapálózva** [Akacsan-va teasi-o batabatato ugokasita.] „A csecsemő kezével-lábával kapálózott.” ♦ **örült munkatempóban** [Batabatato hataraiteiru.] „Örült munkatempóban dolgozik.” ♦ **sietve** [Batabatato aszagohan-o szumaszete sukkinsita.] „Sietve bekaptam a reggelit, és munkába indultam.” ♦ **sorban** [Dzsitensano reh-va batabatato taoreta.] „A biciklik sorban eldőlték.”

batabatatonaru ♦ **csapkolódik** [Tento-va kazedebatabatato natta.] „A sátor a szélben csapkolódott.”

batabataugokaszu ♦ **kalimpál** [Akacsan-va teasi-o batabata ugokasita.] „A kisbaba kézzel-lábbal kalimpált.”

batábóeki ♦ **cserekereskedelem**

batacuku ♦ **csapkod** [Tori-va hane-o batacukaszete tonda.] „A madár a szárnyaival csapkodva szállt.” ♦ **elfoglalt** [Kinóbatacuite hendzsidekinakutegomen-ne!] „Bocs, de tegnap el voltam foglalva, nem tudtam válaszolni.”

batafurai ♦ **pillangó** ♦ **pillangóúszás** [Hjakumétorubatafurai] „száz méteres pillangóúszás”

batafuraieisa ♦ **pillangóúszó**

batafuraikóka ♦ **pillangóeffektus** ♦ **pillangóhatás**

batafuraiszensu ♦ **pillangóúszó**

batáire ♦ **vajtartó**

batákurimu ♦ **vajkrém**

batakuszai ♦ **idegen** [Bata kuszai hjógen] „idegenül hangzó kifejezés”

batan ♦ **ajtócsapódás hangja**

batá-naifu ♦ **vajkés**

batankjú ♦ **hirtelen elalvás**

batáno ♦ **vajas** [Kore-va batákukkideszu.] „Ez vajas sütemény.”

batanto ♦ **bumm** [Doa-o batanto simeta.] „Bumm! Bevágta az ajtót.” ♦ **nagy puffanással** [Kare-va batanto taoreta.] „Nagy puffanással eldőlt.”

batantoakeru ♦ **kicsap** [Kanodzso-va ikaridedoa-o batanto akete dete itta.] „Kicsapta az ajtót, és elment.” ♦ **kivág** [Doa-o batanto aketa.] „Kivágta az ajtót.”

batantosimeru ♦ **becsap** [Doa-o batanto simeta.] „Becsapta az ajtót.” ♦ **bevág** [Doa-o batanto simeta.] „Bevágta az ajtót.”

batá-o hiku ♦ **bevajjaz** [Furaipan-nibatá-o hiita.] „Bevajjaztam a serpenyőt.”

batá-o nuru ♦ **megvajjaz** [Pan-ni uszukubatá-o nutta.] „Vékonyan megvajjaztam a

kenyeret.” ♦ **vajaz** [Pan-nibatá-o nutta.] „Kenyeret vajaztam.”

batá-o nutta ♦ **vajas**

batá-o nuttapan ♦ **vajas kenyér**

batarito ♦ **bumm** [Doa-o batarito simeta.] „Bumm! Bevágta az ajtót.” ♦ **nagyot puffanva** [Kare-va batarito taoreta.] „Nagyot puffanva elterült a földön.”

batá-siszutemu ♦ **barterrendszer**

batászei ♦ **barterrendszer**

batátorihiki ♦ **barterügylet** ♦ **csereüzlet**

batei ♦ **pata**

bateikei ♦ **patkó alak**

bateikeiácsi ♦ **patkó alakú ív**

bateikeidzsisaku ♦ **patkómágnes**

bateinohibiki ♦ **lódobogás**

bateinooto ♦ **lódobogás** [Bateino otoga ki-koeta.] „Lódobogás hallatszott.”

batén ♦ **csapos** ♦ **kocsmáros** ♦ **pultos**

baténdá ♦ **csapos** ♦ **mixer** ♦ **pultos**

bateren ♦ **keresztény hittérítő** ♦ **kereszténység**

bateru ♦ **kidöglik** [Nagaku aruitebateta.] „Kidögöltem a sok gyaloglástól.” ♦ **kifárad** [Toréningudebateta.] „Kifáradtam az erős edzéstől.” ♦ **kivan** [Acuszadebateteiru.] „Kivagok a melegtől.”

bató ♦ **becsmérlés** ♦ **gyalázkodás** ♦ **szidalmazás**

baton ♦ **stafétabot** [Szósa-va baton-o vatasi szokoneta.] „A futónak nem sikerült átadnia a stafétabotot.” ♦ **váltóbot**

baton-gáru ♦ **botforgató lány** ♦ **mazsorett**

baton-o vataszu ♦ **átadja a stafétabotot** [Kóninsanibaton-o vatasita.] „Átadtam a stafétabotot az utódomnak.”

baton-tacscsi ♦ **stafétabot átadása**

baton-tacscsiszuru ♦ **átadja a stafétabotot** [Szensu-va batontacscsi-o sita.] „A versenyző átadta a stafétabotot.”

batószeru ♦ **becsmérel** [Hikokunin-o bató-sita.] „Becsmérelte az alperest.” ♦ **káromol**

[Kami-o batószeru.] „Káromolja istent.” ♦ **szid** [Hiso-o batósita.] „Szidta a titkárnőjét.” ♦ **szidalmaz** [Kare-va cuma-o batósita.] „Szidalmazta a feleségét.” ♦ **kjószensugisatobatószeru lekommunistáz** [Dórjío-o kjószensugisatobató-sita.] „Lekommunistázta a kollégáját.”

batta ♦ **sáska** ♦ **szöcske** ♦ **komecukibatta sisakos sáska** ♦ **komecukibatta pattanóbogár**

battá ♦ **ütőjátékos** ♦ **ridingu-battá vezető ütőjátékos**

battá-bokkuszu ♦ **ütőhely**

battari ♦ **hirtelen** [Renrakugabattari toda-eta.] „Hirtelen megszűnt vele a kapcsolat.” ♦ **mint egy farönk** [Battari taoreta.] „Eldől, mint egy farönk.” ♦ **váratlanul** [Siri aitobattari atta.] „Váratlanul összefutottam egy ismerőssel.”

battaritaoreru ♦ **elvágodik**

batteki ♦ **kijelölés** ♦ **kiválasztás**

battekiszuru ♦ **kijelöl** [Tencsóni battekiszareta.] „Kijelölték üzletvezetőnek.” ♦ **kiválaszt** [Madzsimea sigotoburinijotte battekiszareta.] „A szorgalmas munkája miatt választották ki.”

batten ♦ **bunkó** [Imamade battennikai kuvaszareta.] „Eddig két bunkót kaptam.” ♦ **fekete pont** ♦ **rossz pont** [Kiszoku-o jabutte bakkin-o kaszareta.] „A szabály megsértése miatt rossz pontot kaptam.” ♦ **x-jel**

batten-o cukeru ♦ **beikszel** [Csekkubokkuszu batten-o cuketa.] „Beikszeltem a rubrikát.”

batterí ♦ **akkumulátor** [Kurumanobatteríga agattsimatta.] „Lemerült a kocsí akkumulátora.” ♦ **aksi** [Kurumanobatteríga agatta.] „A kocsí aksija lemerült.” ♦ **ütő-elkapó páros**

batterieki ♦ **akkumulátorfolyadék**

batterihorudá ♦ **elemtartó**

batterikókan ♦ **akkumulátorcsere**

battingu ♦ **ütés** [Dasa-va battinguno kamae-o sita.] „Az ütőjátékos felkészült az ütéshez.”

battingu-masin ♦ **dobógép**

battingu-ódá ♦ **ütéssorrend**

battingu-szentá ♦ **ütésgyakorló létesítmény**

batto ♦ **hirtelen** [Batto usiro-o muita.] „Hirtelen hátrafordultam.”

batto ♦ **baseballütő** [Batto-o futta.] „Meglendítettem a baseballütőt.” ♦ **ütő** [Batto-o midszikaku motta.] „Rövidre fogtam az ütőt.”

batto-o kamaeru ütőállásba helyezkedik [Batto-o kamaeta.] „Ütőállásba helyezkedtem.”

batto-o kamaeru ♦ **ütőállásba helyezkedik** [Batto-o kamaeta.] „Ütőállásba helyezkedtem.”

baucsáhósikimin-eika ♦ **kuponos privatizáció**

baumukúhen ♦ **baumkuchen**

baundo ♦ **visszapattanás** ♦ **nó-baundode visszapattanás nélkül** [Nó-baundode hokjúsita.] „Visszapattanás nélkül kaptam el a labdát.” ♦ **van-baundode egy visszapattanás után** [Vanbaundode tama-o utta.] „Egy visszapattanás után ütöttem el a labdát.”

baundoszuru ♦ **huppan** [Baszu-va varui dóródebaundosita.] „A busz huppant egyet a rossz úton.” ♦ **pattan** [Bóru-va takakubaundosita.] „A labda magasra pattant.” ♦ **visszapattan** [Bóru-va dzsimenkarabaundosita.] „A labda visszapattant a földről.”

baunsi-kjaszszuru ♦ **ugrálóvár**

bazá ♦ **bazár** [Bazá jóni fujóninata mono-ototteokimasó.] „A szükségtelemmé vált holmikát gyűjtjük össze a bazárhoz!” ♦ **dzsizenbazá jó-tékonyasági bazár**

bazoku ♦ **lovás bandita** ♦ **lovás haramia**

bazu ♦ **berregés**

bazúka ♦ **aknavető** ♦ **páncélöklő**

bazúkahó ♦ **aknavető** ♦ **páncélöklő**

bazuru ♦ **felkapott lesz** ♦ **futótúzként terjed**

be ♦ **dolgozó osztály**

bea ♦ **emelés**

bearingu ♦ **csapágy** ♦ **bóru-bearingu golyóscsapágy** ♦ **rórá-bearingu görgőscsapágy**

bearingu-bokkuszu ♦ **csapágyház**

bebí ♦ **apró** ♦ **bébi** ♦ **kisbaba** ♦ **mini** ♦ **sikenkanbebí lombikbebí**

bebibaszetto ♦ **mózeskosár**

bebibeddo ♦ **gyerekágy** ♦ **gyermekágy** ♦ **járóka**

bebibúmu ♦ **néességrobbanás** [Kazokusien szeiszakudebebibúmuga okita.] „A családbarát politikától népességrobbanás tört ki.” ♦ **születésszám emelkedés**

bebidóru ♦ **kombiné**

bebífúdo ♦ **babaétel** ♦ **bébiétel**

bebífuku ♦ **babaruha** ♦ **csecsemőruha** ♦ **kisbabaruha**

bebí-géto ♦ **biztonsági kapu**

bebíjóhin ♦ **babakelengye**

bebiká ♦ **babakocsi** ♦ **gyerekkocsi** ♦ **gyermek-kocsi**

bebí-paudá ♦ **babahintőpor** ♦ **hintőpor**

bebí-paudá-o kakeru ♦ **behintőporoz** [Akacsan-no osirinibebípaudá-o kaketa.] „Behintőporoztam a baba popsiját.” ♦ **hintőporoz**

bebisito ♦ **csecsemőülés** ♦ **gyerekülés**

bebisittá ♦ **bébiszitter** [Doicudebebisittá-o sinagara kotoba-o oboeta.] „Németországban voltam bébiszitter, így tanultam meg a nyelvet.” ♦ **gyerekcsősz** ♦ **pótmama** [Csottosita okane-o kaszegutamenibebisittá-o sita.] „Hogy egy kis pénzhez jusson, pótmamaságot vállalt.”

bebí-szákuru ♦ **járóka**

bebí taidzsúkei ♦ **csecsemőmérleg**

becu ♦ **kivétel** [Ren-aisószeцу-o jomu kigasinakattagakono hon-va becuda.] „Nem szeretek szerelmes regényeket olvasni, de ez a könyv kivétel.” ♦ **különbség** [Gakkóde-va mibunno becnaku daredemo manaberu.] „Rangbeli különbségtől függetlenül, bárki tanulhat az iskolában.” ♦ **más** [Korega hontónara hanasi-va becudeszu.] „Ha ez igaz, akkor az teljesen más.” ♦ **megkülönböztetés** [Dandzsono becnaku dzsúgójino nórzoku-o ikasitai.] „Nemre való megkülönböztetés nélkül szeretnénk dolgozóink képességét hasznosítani.” ♦ **szerint** [Fujúszetaino sziszangaku becuo bunpu] „tehetős családok vagyon szerinti eloszlása” ♦ **dandzsobecu nemek szerint** [Dandzsobecunotoiregaarimaszu.] „Nemek szerint elkülönített illemhelyiség van.”

♦ **nenreibecu életkor szerint** [Konogurafu-va nenreibecuno heikinsincsó-o simesiteiru.] „A grafikon az életkor szerinti, átlagos testméretet

mutatja.” ◇ **becutosite félretéve** [Dzsódan-va becutosite hondaini ucuringasó.] „A viccet félretéve, foglalkozzunk a témával.” ◇ **becutosite mindegy** [Tadasiika inaka-va becutosite, tonikakukorede kimarimasita.] „Mindegy, hogy helyesen-e vagy sem, de döntöttünk.” ◇ **becuni különösképpen** [Kono eigani-va becuti kjómiganai.] „Ez a film különösképpen nem érdekel.” ◇ **becuni külön** [Koredate becuti cucunde kudasza.] „Kérem, ezt az egyet csomagolja külön!” ◇ **becuni különösebben** [Becuni tókunai.] „Nincs különösebben messze.” ◇ **becuni felül** [Kjúrjóto-va becuti sójoga demaszu.] „A fizetésen felül prémiumot is kapunk.” ◇ **becuni különösebben nem** [‘[Kore szuki?’][Becuni]] „–Ezt szereted? –Különösebben nem.” ◇ **becuni kívül** [Dzsikajósato-va becuti sigotojóno kuruma-o motteiru.] „Az otthoni kocsimon kívül van céges autóm is.” ◇ **becuniszuru különválaszt** [Ananoaiteru kucusita-o becutisita.] „Különválasztottam a zoknikból a lukasakat.” ◇ **becuniszuru külön csinál** [Koga dokuricusite szeikei-o becutisita.] „A gyerek önállósodott, és most külön kasszán van.” ◇ **becuno másik** [Becuno hinimata atta.] „Egy másik napon megint találkoztak.” ◇ **becuno különálló** [Kore-va becutokészuda.] „Ez egy különálló eset.” ◇ **becuno más** [Kjónomenjú-va kinónoto-va becuteszú.] „A mai menü más, mint tegnap volt.” ◇ **becuno külön** [Fuzokuhin-o becuto hakoni ireta.] „A tartozékokat külön dobozba tettem.” ◇ **becubecunahóhóde különféleképpen** [Szakanano kiri mio becutecuna hóhóde rjórisita.] „A halszeleteket különféleképpen dolgoztam fel.” ◇ **becubecuni külön-külön** [Becubecuni siharaitainodeszuga.] „Külön-külön szeretnénk fizetni!” ◇ **becubecuniszuru különválaszt** [Ottoto sinsicu-o becutecunisita.] „Szeretném különválasztani a hálószobámat a férjemétől.” ◇ **becubecuno más-más** [Becubecuno dzsikkannicuita.] „Más-más időpontban érkeztünk.”

becuacuraeno ◇ **megrendelésre készült** [Becuacuraeno jófuku] „megrendelésre készült ruha”

becubara ◇ **desszerthez mindig van még hely a gyomorban**

becubecunahóhóde ◇ **különféleképpen** [Szakanano kiri mio becutecuna hóhóde rjó-

isita.] „A halszeleteket különféleképpen dolgoztam fel.”

becubecuni ◇ **külön** [Fúfu-va jaszumi-o becutecuni szugosita.] „A házaspár külön töltötte a szabadidejét.” ◇ **külön-külön** [Becubecuni siharaitainodeszuga.] „Külön-külön szeretnénk fizetni!”

becubecuniszuru ◇ **különválaszt** [Ottoto sinsicu-o becutecunisita.] „Szeretném különválasztani a hálószobámat a férjemétől.”

becubecuno ◇ **más-más** [Becubecuno dzsikkannicuita.] „Más-más időpontban érkeztünk.”

becubin ◇ **külön postázás**

becubinde ◇ **külön postázva** [Kono buhin-va becutinde ookurisimaszu.] „Az alkatrészeket külön fogjuk postázni.”

becuni ◇ **különösebben** [Becudanodorokanakatta.] „Nem lepődtem meg különösebben.” ◇ **másképpen** [Torisimarijakukai-va becutadano szadameganai baai, sacsóga sósúszuru.] „Az igazgatótanácsot az igazgató hívja össze, hacsak másképpen nem rendelkezünk.”

becudearu ◇ **más lapra tartozik** [Karega rikaisitekurerukadóka-va becuteszú.] „Az más lapra tartozik, hogy megérti-e.”

becudótai ◇ **kikülönített osztág** ◇ **különítmény**

becudzsign ◇ **másik dimenzió**

becudzsin ◇ **más ember** [Oszake-o jametara becutzsininatta.] „Mióta nem iszik, más ember lett.” ◇ **másik ember** [Kare-va becutzsinde-szu.] „Az egy másik ember.”

becudzsinmitai ◇ **mintha kicserélték volna** [Kekksosita ato, becutzsinmitaininatta.] „A házasság után olyan lett, mintha kicserélték volna.”

becudzsin-ninaru ◇ **mintha kicserélték volna** [Kanodzoto vakaretekara boku-va becutzsininatta.] „Amióta szakítottunk, mintha kicserélték volna.”

becudzsin-no ◇ **idegen** [Uvagini becutzsinno kamino kegacuiteita.] „A zakóján egy idegen hajszál volt.”

becudzso ◇ **baj** [Dzsissindemo tatemono-va becutzsonakatta.] „Az épületnek a földrengés-

ben sem lett baja.” ♦ **bántódás** [Becudzsó-va nakatta.] „Nem esett bántódása.” ♦ **közvetlen veszély** [Inocsini becudzsó-va nai.] „Élete nincs közvetlen veszélyben.”

becugaku ♦ **külön oktatás** [Dandzsobecugaku] „fiúk és lányok külön oktatása”

becuin ♦ **melléktemplom** ♦ **templom melléképülete**

becukandzso ♦ **külön számla** [Becukan-dzsonisitemoraemaszuka?] „Külön számlát kér-nénk!”

becukucsi ♦ **külön számla** [Becukucsijokin] „külön takarékbetét-számla” ♦ **más módszer**

becukucsinó ♦ **másfajta** [Becukucsinó sún-jú] „másfajta bevétel” ♦ **másik** [Becukucsinó sigoto-o szagasita.] „Másik munkát kerestem.”

becumei ♦ **különleges megbízatás** ♦ **külön parancs** [Becumeiga derumade taikisite kudaszai.] „Álljon készenlétben, amíg nem kap külön parancsot!”

becumei ♦ **külön név** [Kono nisa-va onadzsi kigijónanoni becumeigacukerareteiru.] „Ugyan-ahhoz a vállalathoz tartozik ez a két cég, de külön nevük van.” ♦ **másik név** [Kikakuni becumei-o cuketa.] „Másik nevet adtam a projektnek.” ♦ **más név** [Fairu-o becumeide hozonsita.] „Más néven mentettem el a fájlt”

becumondai ♦ **más dolog** [Iunotojaruno-va becumondaideszú.] „Más dolog beszélni róla és csinálni.” ♦ **más kérdés**

becumono ♦ **két különböző dolog** [Ren-aito kekkon-va mata becumonoda.] „A szerelem és a házasság két különböző dolog.” ♦ **más** [Hajjító szeijú-o becumonoacukainiszuruno-va okasii.] „Furcsa, hogy a színészeket és a szinkronszí-nészeket másként kezelik.” ♦ **más dolog** [Iunoto dzsikkószurunotode-va becumonoda.] „Más dolog csinálni vagy beszélni róla.” ♦ **teljesen más** [Kuréputopankéki-va becumonoda.] „A palacsinta és a lepény teljesen más.” ♦ **mattaku-becumonodearu köszönőviszonyban sincs egymással** [Rironto dzsiszszai-va mattaku becumonodearu.] „Az elmélet és a gyakorlat köszönőviszonyban sincs egymással.”

becumune ♦ **különálló épület**

becunaku ♦ **függetlenül** [Csújano becunaku misze-va hiraiteimaszu.] „A napszaktól függetlenül nyitva tartanak.”

becuni ♦ **felül** [Kjúrjótó-va becuni sójoga demaszú.] „A fizetésen felül prémiumot is kapunk.”

♦ **kívül** [Dzszakajósato-va becuni sigotojóno kuruma-o motteiru.] „Az otthoni kocsimon kívül van céges autóm is.” ♦ **külön** [Koredake becuni cucunde kudaszai.] „Kérem, ezt az egyet csomagolja külön!” ♦ **különösebben** [Becuni tókunai.] „Nincs különösebben messze.” ♦ **különösebben nem** [Kore szuki?] [Becuni] „–Ezt szereted? –Különösebben nem.” ♦ **különösképpen** [Kono eigani-va becuni kjómiganai.] „Ez a film különösképpen nem érdekel.”

becuniszuru ♦ **külön csinál** [Koga dokurucisite szeikei-o becunisita.] „A gyerek önállóso-dott, és most külön kasszán van.” ♦ **különválaszt** [Ananoaiteiru kucusita-o becunisita.] „Különválasztottam a zoknikból a lukasakat.” ♦ **különvesz** [Hontaikakakuto sóhizei-o becunisita.] „Különvettem az árat és a forgalmi adót.”

becuno ♦ **külön** [Fuzokuhin-o becuno hakoni ireta.] „A tartozékokat külön dobozba tettem.” ♦ **különálló** [Kore-va becunokészuda.] „Ez egy különálló eset.” ♦ **más** [Kjónomenjú-va kinónoto-va becudeszu.] „A mai menü más, mint tegnap volt.” ♦ **másik** [Becuno hinimata atta.] „Egy másik napon megint találkoztak.”

becunó ♦ **külön befizetés** ♦ **rjókinbecunó-júbin bérmentesített küldemény**

becunohanmende ♦ **másik oldalról** [Kono mondai-o becuno szokumende mimasó.] „Néz-zük meg másik oldalról a kérdést!”

becunohóhóde ♦ **másféleképpen** [Becuno hóhóde tamesitemite kudaszai!] „Próbálja másféleképpen megoldani!”

becunószuru ♦ **külön befizet** [Szagakubun-o becunósita.] „Külön befizettem a különböz-et.”

becurehemu ♦ **Betlehem**

becuri ♦ **elszakadás** [Furuszatotono becuri] „elszakadás a szülőföldtől” ♦ **elválás** [Becuri-va muzukasikatta.] „Nehéz volt az el-válás.”

becuriszuru ♦ **elszakad** [Rikonnijotte vaga koto becurisita.] „A válás miatt elszakadtam a gyermekemtől.”

becutodzsifuroku ♦ **különkötésű melléklet**

becutosite ♦ **félretéve** [Dzsódan-va becutosite hondaini ucuringasita.] „A viccet félretéve, foglalkozunk a témával.” ♦ **mindegy** [Tada-siika inaka-va becutosite, tonikakukorede kimarimasita.] „Mindegy, hogy helyesen-e vagy sem, de döntöttünk.”

becuvaku ♦ **külön keret** [Szettaini-va becutavakuno joszangaatta.] „Egy külön keret volt a reprezentációra.”

becuzuri ♦ **különlenyomat** ♦ **különnyomás**

becsabecsa ♦ **latyakosan** [Dorodebecsabecsaninata kucu] „sártól latyakos cipő” ♦ **locso** ♦ **locso** ♦ **locso** [Becsabecsa saberu.] „Locso.” ♦ **lucskosan** [Itameta jaszai-va becsabecsaninata.] „Az olajon süített zöldség lucskos lett.” ♦ **ragacsosan** [Becsabecsanino gohan] „ragacsos rizs”

beddo ♦ **ágy** [Otóto-va beddode neteimaszu.] „Az öcsém az ágyban alszik.” ♦ **fekvőhely** ♦ **kaigobeddo ápolási ágy** ♦ **szandanbeddo kételemes ágy** ♦ **sónijóbeddo gyermekágy** ♦ **singurubeddo egyszemélyes ágy** ♦ **daburu-beddo kétszemélyes ágy** ♦ **cuika-beddo pótágy** ♦ **nidanbeddo emeletes ágy** ♦ **beddo-o totonoeru beágyaz** [Aszakicsintobeddo-o totonoeta.] „Reggel szépen beágyaztam.” ♦ **bebibeddo gyermekágy** ♦ **jódzsijóbeddo gyermekágy** ♦ **jódzsijóbeddo gyerekágy**

beddobeja ♦ **hálóterem** [Beddo bejani dzsúdaino nidanbeddoga szonaerareitea.] „A hálóteremben 10 darab emeletes ágy volt.”

beddofurému ♦ **ágykeret**

beddokabá ♦ **ágytakaró** ♦ **ágyterítő**

beddomeikingu ♦ **ágyazás**

beddonicuku ♦ **ágyba fekszik**

beddo-o tomoniszuru ♦ **lefekszik vele** [Kanodzsotobeddo-o tomonisita.] „Lefeküdt a nővel.”

beddo-o totonoeru ♦ **beágyaz** [Aszakicsintobeddo-o totonoeta.] „Reggel szépen beágyaztam.”

beddorinen ♦ **ágynemű**

beddo-rúmu ♦ **hálószoba**

beddo-sín ♦ **ágyjelenet**

beddo-szaido ♦ **ágy széle**

beddoszupureddo ♦ **ágytakaró**

beddo-taun ♦ **alvóváros**

bedzsekjokuszen ♦ **Bézier-görbe**

bedzsitarian ♦ **vegetáriánus**

bedzsu ♦ **bézs**

bedzsuirono ♦ **bézs színű** [Bédzsu ironodzszaketto] „bézs színű zakó” ♦ **nyersgyapjú színű**

bega ♦ **Vega**

begonia ♦ **begónia**

béguru ♦ **fánk**

bei ♦ **amerikai** [Beidoru-o enni rjogaesita.] „Amerikai dollárt váltottam jenre.” ♦ **taibei** ♦ **Amerikával szembeni** ♦ **nicsibei japán-amerikai** [Nicsibeikankei] „japán-amerikai kapcsolatok” ♦ **beidoru amerikai dollár** ♦ **heibei négyzetméter** [Jondzsúheibeino ucusini szundeimaszu.] „40 négyzetméteres lakásban lakik.”

beicuga ♦ **hemlokfenyő**

beicsó ♦ **amerikai-észak koreai** ♦ **amerikai-koreai**

beidoru ♦ **amerikai dollár**

beidzsu ♦ **nyolcvannyolcadik születésnap** [Odzsiisan-no beidzsuno oivainireszutoran-ni curete itta.] „A nagypapámat 88. születésnapjának megünneplésére étterembe vittem.”

beiei ♦ **amerikai-brit**

beigo ♦ **amerikai angol nyelv**

beigun ♦ **amerikai hadsereg**

beigunkicsi ♦ **amerikai támaszpont**

beiguri ♦ **beigli**

beiguri-o taberu ♦ **bejglizik** [Kuriszuma-szuno atomainicsibeiguri-o tabeta.] „Karácsony után minden nap bejgliztünk.”

beihei ♦ **amerikai hadsereg** ♦ **amerikai katona**

beiicsiba ♦ **rizspiac**

beika ♦ **rizsár** ♦ **rizs ára** ◇ **kóteibeika** hivatalos rizsár ◇ **szeiszansabeika** termelői rizsár ◇ **beikakótei** rizsár szabályozása

beikagakusi ♦ **amerikai tudományos magazin**

beikakótei ♦ **rizsár szabályozása**

beikan ♦ **amerikai-dél koreai** ♦ **amerikai-koreai**

beikasingikai ♦ **rizsár tanács**

beikoku ♦ **rizs**

beikoku ♦ **Amerika** ♦ **USA**

beikokucúcsó ♦ **rizsfejadag-füzet**

beikokudzsin ♦ **amerikai ember**

beikokuka ♦ **elamerikaiasítás**

beikokunendo ♦ **rizs évjárata**

beikokusidzsó ♦ **rizspiac**

beikokusó ♦ **rizskereskedő**

beikokuszeibucsihó ♦ **vadnyugat**

beikokutorihikidzso ♦ **rizsbőrze**

beikodopoteto ♦ **sült krumpli**

beimacu ♦ **duglászfenyő**

beisi ♦ **amerikai újság**

beisikisúkjú ♦ **amerikai futball**

beisikku ♦ **BASIC**

beisoku ♦ **rizs alapú étkezés** ♦ **rizsevés** [Nihondzsin-va beisokuminzokudeszu.] „A japán nép rizsevő nemzet.”

beisokubunka ♦ **rizsevéses kultúra**

beisokuszuru ♦ **rizst eszik**

beisú ♦ **Amerika**

beiszaku ♦ **rizstermés** [Kotosino beiszaku-va dzsúnenburino hószakuga joszószareteiru.] „Tíz éve nem látott, gazdag rizstermés várható idén.” ♦ **rizstermesztés**

beiszakucsitai ♦ **rizstermelő vidék**

beiszakujoszó ♦ **rizstermés előrejelzése**

beiszakunóka ♦ **rizstermelő**

beiszo-detanto ♦ **amerikai-orosz kapcsolatok enyhülése**

bekarazu ♦ **kell** [Koso-va kanarazusimo sinzu bekarazu.] „Nem kell feltétlenül elhinni, amit réggen írtak.” ♦ **tilos** [Kónaide-va tabako-o szuu-bekarazu.] „Az iskolában tilos dohányozni!”

bekári ♦ **pékség** ♦ **sütőde**

békésucsaba ♦ **Békéscsaba**

békésuken ♦ **Békés megye**

beki ♦ **andó** [Kotaerubeki sicumon] „megválaszolandó kérdés” ♦ **endő** [Narubeki rei]

„követendő példa” ♦ **kell** [Kono hon-o jomubekideszu.] „Ezt a könyvet el kell olvasni!” ♦

kellene [Kon-nani taberubekide-va nakatta.] „Nem kellett volna ennyit ennem.” ♦ **kéne**

[Arukitabako-va kinsiszurubekideszu.] „Be kéne tiltani az utcai dohányzást.” ♦ **kívánczik**

[Kono omosiroi hanasi-va njúszuninarubekideszu.] „Ez az érdekes történet a hírekbe kívánczik.” ♦ **lehet** [Jarubekikoto-o jatta.] „Amit lehet, megtettem.” ◇ **kinenszubeki emlékezetes**

[Kinenszubeki hi] „emlékezetes nap” ◇ **szurubeki andó** [Someiszubeki sorui.] „Aláírandó iratok.” ◇ **szurubeki endő** [Csumokuszurubeki kotogara] „figyelembe veendő dolgok” ◇

bekide-va nai ne [Szószurubekide-va nai.] „Ne tégy úgy!”

beki ♦ **hatvány** ◇ **szandzsóbeki harmadik hatvány**

bekide-va nai ♦ **ne** [Szószurubekide-va nai.] „Ne tégy úgy!”

bekidzsó ♦ **hatványozás**

bekidzsóenzansi ♦ **hatványozás jele**

bekidzsószo ♦ **hatványtörvény**

bekikanszú ♦ **hatványfüggvény**

bekikjuszú ♦ **hatványsor**

békingu ♦ **sütés**

békingu-paudá ♦ **sütőpor**

bekisiszú ♦ **hatványkitevő**

bekka ♦ **külön kurzus** ♦ **speciális kurzus**

bekkaku ♦ **külön kategória** [Karenó szainó-va bekkakudeszu.] „A tehetsége külön kategóriába tartozik.” ♦ **különleges** [Bekkakuacukai]

„különleges bánásmód”

bekkakuno ♦ **külön kategóriájú** [Bekkaku-no oisizsa] „külön kategóriájú, finom íz” ♦ **kü-**

lönleges [Bekkakuno ucukusisza] „különleges szépség”

bekkan ♦ **külön kötet** ♦ **pótkötet**

bekkan ♦ **épület egyik szárnya** [Onszen-va bekkanniarimaszu.] „A fürdő az épület egyik szárnyában van.” ♦ **épületszárny** [Bekkan-va gaiszókódzsicsüdeszu.] „Az épületszárnyat most tatarozzák.” ♦ **különálló épület** ♦ **melléképület** ♦ **szárnyépület**

bekkaszei ♦ **külön kurzus hallgatója** ♦ **speciális kurzus hallgatója**

bekken ♦ **másik ügy** [Jógisa-va bekkende taihoszaretu.] „A vádlattal szemben egy másik ügyből kifolyólag is eljárást indítottak.” ♦ **más ügy**

bekken ♦ **futó pillantás**

bekkentaiho ♦ **letartóztatás másik bűntény miatt**

bekkeszuru ♦ **új családot alapít**

bekkjo ♦ **különélés** ♦ **kateinaibekkjjo házazon belüli elkülönülés**

bekkjoszuru ♦ **külön él** [Sútometo bekkjositeimaszu.] „Az anyósomtól külön élünk.” ♦ **különváltan él** [Ano fúfu-va bekkjositeiru.] „Az a házaspár különváltan él.”

bekkó ♦ **külön fejezet** [Sószai-va bekkószansó.] „A részleteket külön fejezetben olvashatjuk.” ♦ **külön kategória**

bekkó ♦ **teknőspáncél**

bekkóame ♦ **hatszögletű borostyánsárga cukorka**

bekkóbacsi ♦ **útonállódarázs**

bekkóbacsika ♦ **útonállódarazsak**

bekkóiro ♦ **borostyánsárga**

bekkoni ♦ **különállóan** [Szansa-va kenkjú-vo bekkoni okonatta.] „Hárman különállóan végezték a kutatásokat.”

bekkono ♦ **különálló** [Bekkono mondai] „különálló probléma” ♦ **másik** [Bekkono kigjó] „másik vállalat”

bekkótonbo ♦ **laposhasú acsa** ♦ **Libellula angelina**

bekkózaiku ♦ **teknőpáncélból készült tárgy**

békon ♦ **szalonna** ♦ **szalonnaszelet**

békon-eggu ♦ **sonka tojással**

békon-nokava ♦ **szalonnabőr**

békon-o taberu ♦ **szalonnázik** [Csicsi-va daidokorodebékon-o tabeteiru.] „Az apám a konyhában szalonnázik.”

beku ♦ **egyáltalán** [Kono otokogakono dzsikenno szacudzsinhandearukoto-va hiteiszubekumonai.] „Egyáltalán nem zárhatjuk ki, hogy ő a gyilkos.” ♦ **hogy** [Júdzsinto aubeku odekake-sita.] „Elindultam, hogy találkozzak a barátommal.”

békudopoteto ♦ **sült krumpli**

békuraito ♦ **bakelit**

békuraitoban ♦ **bakelitlemezt**

békuraitoszeihin ♦ **bakelittermék**

békuraitoszeino ♦ **bakelityagú**

bekureru ♦ **becquerel** ♦ **Bq**

bekusite ♦ **kell** [Kacubekusite katta.] „Győznie kellett, és győzött is.”

bekutoru ♦ **vektor** ♦ **icsibekutoru helyvektor** ♦ **gjobekutoru sorvektor** ♦ **kúkanbekutoru térvektor** ♦ **bunpicubekutoru szekrécións vektor** ♦ **pointingu-bekutoru Poynting-vektor** ♦ **reibekutoru nullvektor** ♦ **recubekutoru oszlopvektor**

bekutoruba ♦ **vektormező** ♦ **vektortér**

bekutoru-fonto ♦ **vektorfont**

bekutorukaiszeki ♦ **vektoranalízis**

bekutorukúkan ♦ **vektortér**

bekutorurjó ♦ **vektormennyiség**

bekutoruszeki ♦ **vektorszorzat**

bekutoruszoezdzi ♦ **vektorindex**

ben ♦ **kényelem** [Kono csiiki-va kócúno bingajoi.] „Ez a környék utazás szempontjából kényelmes.” ♦ **széklet** [Nan-nicsikanmo binga denai.] „Már több napja nincs székletem.” ♦ **asinoben elérhetőség** [Szono baso-va asino bengaii.] „Az a hely könnyen elérhető.” ♦ **haiben székletürítés** ♦ **benksza székletvizsgálat** ♦ **ben-o daszu székletet ürít** [Katai ben-o dasita.] „Kemény székletet ürített.” ♦

ben-o hakaru kényelmessé tesz [Hasi-o kakete kócúno ben-o hakatta.] „Hídat építve ké-

nyelmissé tette a közlekedést.” ◇ **ben-o mora-szu becsinál** [Kodomo-va ben-o morasita.] „A kisgyerek becsinált.”

ben ◆ **beszéd** ◆ **dialektus** [Szegedo bende saberu.] „Szegedi dialektussal beszél.” ◆ **nyelv-járás** [Kare-va ószakabende hanasimaszu.] „Oszakai nyelvjárással beszél.” ◆ **szelep** ◆ **szir-rom** [Gobenno hana] „ötszirmú virág” ◆ **táj-szólás** ◇ **anzenben** biztonsági szelep ◇ **gjakutomeben** visszacsapószelep ◇ **kin-acuben** nyomáskiegyenlítő szelep ◇ **kúki-ben** légszelep ◇ **gen-acuben** nyomáscsökkentő szelep ◇ **szinzóben** szívbillentyű ◇ **sinnjúben** beömlő szelep ◇ **sinnjúben** bebocsátó szelep ◇ **szeigjoben** vezérlőszelep ◇ **tappuben** vízelzáró szelep ◇ **csó-szecuben** szabályozó szelep ◇ **csókuben** fojtószelep ◇ **niszenben** kéthegyű billentyű ◇ **niszenben** bal-pitvar-kamrai billentyű ◇ **haikiben** kipufogószelep ◇ **hidzsóban** vészszelep ◇ **bengatacu** jól tud beszélni [Kare-va benga tacu.] „Jól tud beszélni.” ◇ **ben-o rószuru** játszik a szavakkal ◇ **ben-o rószuru** csavarja a szót ◇ **bórutappuben** úszógolyós vízelzáró szelep

benan ◆ **Benin**

benandzsín ◆ **benini**

benan-no ◆ **benini**

benbecu ◆ **megkülönböztetés**

benbecuszuru ◆ **megkülönböztet** [Onkjósigeiki-o benbecuszuru.] „Megkülönbözteti a hangingerket.”

benbentaru ◆ **kidomborodó** [Benbentaru hara] „kidomborodó has”

benbento ◆ **henyélve** [Benbento kuraszu.] „Henyélve él.”

bencu ◆ **hasíték** ◆ **Mercedes**

bencú ◆ **székelés** ◆ **széklet** [Bencúganai.] „Nincs székelem.” ◆ **székletürítés** [Bencúno idzsó] „székletürítési rendellenesség”

bencúheisi ◆ **bélelzárodás**

bencsákigjó ◆ **kockázati vállalkozás**

bencsá-kjapitaru ◆ **kockázati tőke**

bencsi ◆ **kispad** [Szono szensu-va bencsini todomatteiru.] „A játékos csak a kispadon ücsörög.” ◆ **lóca** ◆ **pad** [Kóennobencsini szuvat-

ta.] „Leültem a parkban a padra.” ◇ **okugaiben-csi kinti pad**

bencsi ◆ **kallusz**

bencsimáku ◆ **viszonyítási alap**

bencsimáku-teszuto ◆ **összehasonlító mérés** ◆ **teljesítménymérés**

bencsirétá ◆ **fűjtató** ◆ **lélegeztetőgép** ◆ **szellőztető berendezés** ◆ **ventilátor**

bencsi-vómá ◆ **várakozó tartalékjátékos**

bendá ◆ **beszállító** ◆ **elárusító** ◆ **fejlesztővállalat** ◆ **gyártó**

bendákgigjó ◆ **beszállító**

bendo ◆ **görbület**

bendzsamin ◆ **fikusz** ◆ **kislevelű fikusz**

bendzsamingomunoki ◆ **kislevelű fikusz**

bendzsin ◆ **benzin**

bendzsiru / **benzuru** ◆ **elintéz** [Jódzsi-o benzuru.] „Elintézi a dolgát.” ◆ **elintéződik** [Jóga benzuru.] „Elintéződik a dolog.” ◆ **megkülönböztet** [Zen-aku-o benzuru.] „Megkülönbözteti a jót a rossztól.” ◆ **szól** [Karenotameni benzuru.] „Az ő érdekében szólok.” ◆ **szónokol** [Szeidzsika-va zózeino hicujószei-o bendzsita.] „A politikus az adóemelés szükségességéről szónokolt.” ◇ **iszszekibenzuru** beszédet mond

bendzso ◆ **klotyó** ◆ **klozet** ◆ **vécé** [Bendzsoni hairu.] „Vécére megy.” ◇ **otokobendzso** férfivécé ◇ **on-nabendzso** női vécé ◇ **kumitoribendzso** árnyékszék ◇ **kósúbendzso** nyilvános illemhely ◇ **szuiszensiki-bendzso** vízőblítéses vécé ◇ **szuiszenbendzso** angolvécé ◇ **szuiszenbendzso** vízőblítéses vécé ◇ **vasikibendzso** japán stílusú vécé

benedikutokai ◆ **bencés rend**

benedikutosiken ◆ **Benedict-próba**

benedikutosúdokai ◆ **bencés rend**

ben-eki ◆ **hasznosság** ◆ **kényelem** ◇ **hijóben-ekibunszeki** költség-haszon elemzés

ben-eki-o hakaru ◆ **kényelmét szolgálja** [Atarasii roszen-va dzsókjakuno ben-eki-o hakaru.] „Az új vonal az utazóközönség kényelmét szolgálja.”

benerukkuszu ♦ **Benelux államok**

benezuera ♦ **Venezuela**

benezueradzsin ♦ **venezuelai**

benezuerano ♦ **venéz** ♦ **venezuelai**

bengaku ♦ **ismeretszerzés** ♦ **tanulás**
[Haikuno bengakuni iszosinda.] „Haiku tanulása merültem.”

bengara ♦ **rozsdavörös** ♦ **vasoxid** ♦ **vasoxid-vörös**

bengaru ♦ **Bengál** ♦ **Bengália**

bengarubodaidzsu ♦ **indiai füge**

bengarugicune ♦ **bengáli róka**

bengarugo ♦ **bengáli**

bengarujamaneko ♦ **bengáli törpemacska**
♦ **leopárdmacska**

bengarutora ♦ **bengáli tigris** ♦ **királytigris**

bengaruvan ♦ **Bengáli-öböl**

bengatacu ♦ **jól tud beszélni** [Kare-va benga tacu.] „Jól tud beszélni.”

bengi ♦ **előny** [Aru kóhosani tokubecuna bengi-o ataeta.] „Különleges előnyöket adott az egyik jelöltnek.” ♦ **kényelem** [Kare-va dzsibunno bengisika kangaeteinai.] „Csak a saját kényelme érdekli.” ♦ **kinszentekinabengi pénzajándék** ♦ **benginotame kényelem kedvéért** [Maenobádzson-va benginotameni teikjószar-eteiru.] „Az előző verzió a kényelem kedvéért elérhető.”

bengidzso ♦ **egyszerűség kedvéért**
[Honméru-va bengidzso, zen-inni szósinsitei-maszu.] „Az egyszerűség kedvéért mindenki megkapja ezt a levelet.” ♦ **kedvéért** [Szecumeino bengidzso, dzsiszszaino sóhinmei-o cukatta.] „A magyarázat kedvéért igazi terméknevet használtunk.” ♦ **kényelem kedvéért** [Jupu-va bengidzso cuketa meisóde szeisikimeisóde-va nai.] „Kényelem kedvéért használom a nem hivatalos Jupu nevet.” ♦ **megkönnyítéséért** [Keiszanno bengidzsoicsidoru-o hjakuentosimaszu.] „A számolás megkönnyítéséért egy dollárt 100 jennek veszünk.”

benginotame ♦ **kényelem kedvéért**
[Maenobádzson-va benginotameni teikjószar-eteiru.] „Az előző verzió a kényelem kedvéért elérhető.”

bengi-o hakaru ♦ **kedvez** [Fuszei-o sitemade kjakuno bengi-o hakatta.] „Akár szabálytalanság árán is az ügyfélnek kedvezett.” ♦ **segít** [Súsótositenno tacsiba-o rijósite júdzsinno dzsigjóni bengi-o hakatta.] „Kihasználva miniszterelnöki pozícióját, a barátja vállalkozását segítette.”

bengi-o kjójoszuru ♦ **kedveskedik** [Szenkjono tameniarajuru bengi-o kjójosita.] „Mindenféle módon kedveskedett, hogy megválasszák.”

bengisugi ♦ **opportunizmus**

bengisugisa ♦ **megalkuvó** ♦ **opportunista**

bengitekina ♦ **alkalmi** [Kore-va bengitekina rjakusóni szuginai.] „Ez csak egy alkalmi rövidítés.” ♦ **ideiglenes** [Bengitekina socsi-o totta.] „Ideiglenes intézkedést tett.”

bengitekinahóhó ♦ **kényelmi megoldás**
♦ **szükségmegoldás**

bengo ♦ **igazolás** [Bengono jocsinonai sinrjakuszenszó] „igazolhatatlan, agresszív háború” ♦ **megvédés** [Dzsibunno ikenno bengo] „saját vélemény megvédése” ♦ **védelem** [Hikokuno bengo] „vádolt védelme” ♦ **dzsikobengo önigazolás**

bengogava ♦ **védelem** [Bengogava-va bótócsindsucu-o sita.] „A védelem nyitóbeszédet mondott.”

bengoirainin ♦ **védenc**

bengonin ♦ **prókátor** ♦ **ügyvéd** ♦ **védőügyvéd** ♦ **kanszenbengonin kirendelt védőügyvéd**

bengorjó ♦ **ügyvédi honorárium**

bengosi ♦ **jogász** [Bengosi-o tateru.] „Jogászt fogad.” ♦ **ügyvéd** [Bengosi-o jatotta.] „Ügyvédet fogadtam.” ♦ **akutokubengosi zug-ügyvéd** ♦ **komonbengosi jogtanácsos** ♦ **komonbengosi jogi tanácsadó** ♦ **sanaibengosi vállalati ügyvéd** ♦ **hikokugavanobengosi védőügyvéd**

bengosidzsimuso ♦ **ügyvédi iroda**

bengosikai ♦ **ügyvédi kamara**

bengoszuru ♦ **megvéd** [Szaibande dzsibunno bengosita.] „A bíróságon saját magát védte.” ♦ **sikra száll** [Vatasi-va zuttoszono siszó-o bengositeita.] „Én mindig sikra szálltam az eszme mellett.” ♦ **dzsibunno bengoszuru védekezik**

[Kare-va szaibande dzsibun-o bengositeita.] „A férfi bíróságon védekezett.”

ben-i ♦ **kakilhatnék** ♦ **székletinger**

beni ♦ **vörös** ♦ **kucsibeni ajakrúzs** [Uzui kucsibeni] „halvány ajakrúzs” ♦ **hoobeni arcpirosító**

benibana ♦ **kerti pórsáfrány** ♦ **olajjözön** ♦ **sáfrányos szeklice**

benie ♦ **beignet**

benigara ♦ **rozsdavörös** ♦ **vörösvasérc** ♦ **vörös vas-oxid**

beniuro ♦ **piros** ♦ **vörös**

benijaita ♦ **furnérlemez** ♦ **rétegelt lemez**

benikanokoszó ♦ **piros sarkantyúvirág**

benikódzsi ♦ **vörös rizsésztő**

benimasiko ♦ **hosszúfarkú pirók**

ben-i-o mojoszu ♦ **hívja a természet** ♦ **rájön a kakilhatnék** [Gaisucunaka ben-i-o mojosita.] „Kint jött rám a kakilhatnék.”

beni-o szaszu ♦ **kipirosít** [Kanodzso-va honi beni-o szasita.] „Kipirosította az orcáját.” ♦ **kirúzsoz** [Kanodzso-va kucsini beni-o szasita.] „Kirúzsozta az ajkát.”

benisóga ♦ **savanyított vörös gyömbér**

benitake ♦ **galambgomba** ♦ **dokubenitake** hánytató galambgomba

benitengutake ♦ **légyölő galóca**

beniunmo ♦ **lepidolit**

benizuru ♦ **flamingó**

benkai ♦ **mentegetőzés** ♦ **mentség** [Taidani-va benkaino jocsiganai.] „A lustaságra nincs mentség.” ♦ **szabadkozás**

benkaimeita ♦ **szánakozó** [Benkaimeita kucsó] „szánakozó hangvétel”

benkaiszuru ♦ **kifogást talál** [Mie szuita benkai-o sita.] „Átlátszó kifogást talált.” ♦ **mentegetőzik** [Hokano hóhó-va nakattato benkaisita.] „Mentegetőzött, hogy nem tehetett mást.”

♦ **szabadkozik** [Dzsibunnomiszude-va nakattato benkaisita.] „Szabadkozott, hogy nem az ő hibája volt.” ♦ **benmei-o szuru hivatkozik** [Kino kagede hjósikiga mienakattato benmei-o sita.] „Arra hivatkozott, hogy a fától nem látta a keresztáblát.”

benkei ♦ **bambusz tartóeszköz** ♦ **erős ember** ♦ **ucsibenkei otthon nagy a szája** ♦ **kagebenkei otthon nagy a szája** ♦ **muszasi-bóbenkei Muszasibó Benkei**

benkeidzsima ♦ **kockás minta**

benkeinonakidokoro ♦ **gyenge pont** [Agari sónanoga benkeino naki dokoroda.] „A lámpaláz a gyenge pontja.” ♦ **sípcsont**

benkeinotacsiódzso ♦ **se előre, se hátra**

benkeinotacsiódzso ♦ **Benkei kardjára támaszkodva bekövetkezett halála** ♦ **mozdulatlanságba dermedés**

benkeiszó ♦ **varjúháj**

benkeiszógataszantaisa ♦ **Crassulaceae-típusú anyagcsere**

benkensza ♦ **székletvizsgálat**

benki ♦ **vécécsésze** ♦ **vécékagyló** [Benkino futa-o aketa.] „Felemeltem a vécékagyló fedelét.”

benkidzsonokekkan ♦ **érdekházasság**

benkjó ♦ **árendedmény** ♦ **tanulás** [Nekoga benkjóno dzsama-o siteiru.] „A macska zavar a tanulásban.” ♦ **tanulság** ♦ **iibenkjóninaru jó tanulság** [Tósino sippai-va ii benkjóninatta.] „Jó tanulság volt a rossz befektetés.” ♦ **dzsukenbenkjó felvételre készülés** ♦ **dzsukenbenkjó vizsgára készülés** ♦ **nivakabenkjó magolás** ♦ **benkjóninaru tanulságos** [Kjóno dzsugjó-va benkjóninarimasita.] „Tanulságos volt a mai lecke.”

benkjóbeja ♦ **tanulószoza**

benkjócsú ♦ **tanulás közben** [Benkjócsúni ongaku-o kiita.] „Tanulás közben zenét hallgattam.”

benkjódógu ♦ **tanszer** [Kodomonotoki-va atarasii benkjódógunivakukasita.] „Amikor gyerek voltam izgalomba hoztak az új tanszerek.”

benkjóka ♦ **tanulni szerető egyén** [Anatatte benkjókadane!] „Te aztán igazán szeretsz tanulni!”

benkjókai ♦ **foglalkozás** ♦ **tanulócsoport** ♦ **tanulókör**

benkjóninaru ♦ **tanulságos** [Kjóno dzsugjó-va benkjóninarimasita.] „Tanulságos volt a mai lecke.” ♦ **iibenkjóninaru jó tanulság** [Tósi-

no sippai-va ii benkjóninatta.] „Jó tanulás volt a rossz befektetés.”

benkjónoszukedzsúru ♦ **tanulási terv**
[Benkjónoszukedzsúru-o ta.] „Tanulási tervet készítettem.”

benkjó-o ganbaru ♦ **tanulás** [Benkjó-o ganbatteiru.] „Szorgalmasan tanul.”

benkjószuru ♦ **enged** [Nedan-o benkjószaszeteitadakimaszu.] „Engedek az árból.” ♦ **levisz** [Sónin-va nedan-o benkjósitekureta.] „A kereskedő levitte az árat.” ♦ **tanul** [Anata-va nango-o benkjósiteiruno?] „Te milyen nyelvet tanulsz?” ♦ **garigaribenkjószuru magol** ♦ **ni-vakabenkjószuru magol** [Sikencsokuzenninivaka benkjószuru.] „Közvetlenül a vizsga előtt magol.”

benkjózukue ♦ **írásztal**

benmaku ♦ **billentyű** ♦ **kekkanbenmaku érbillentyű** ♦ **dzsómjakubenmaku vénabillentyű** ♦ **szinzóbenmaku szívbillentyű**

benmakusó ♦ **billentyűéltelenség**

benmei ♦ **kimagyarázás** ♦ **magyarázkodás**
[Benmeino jocsiganai.] „Nincs értelme magyarázkodnom.” ♦ **megmagyarázás** ♦ **mentség**

benmei-o szuru / **benmeiszuru** ♦ **hivatkozik**
[Kino kagede hjósikiga mienakattato benmei-o sita.] „Arra hivatkozott, hogy a fától nem látta a kresztáblát.” ♦ **kimagyaráz** [Nantoka tacsiba-o benmeisita.] „Valahogy kimagyaráztam magamat.” ♦ **magyarázkodik** [Kaki komi-o kesite benmeisita.] „Letörölte a bejegyzést és magyarázkodott.” ♦ **megmagyaráz** [Benmeiszaszete kudaszai.] „Hadd magyarázzam meg!” ♦ **mentegetőzik** [Szon-nakoto-va siranakattato benmeisita.] „Azzal mentegetőztem, hogy nem tudtam róla.”

benmeiszuru / **benmei-o szuru** ♦ **hivatkozik**
[Kino kagede hjósikiga mienakattato benmei-o sita.] „Arra hivatkozott, hogy a fától nem látta a kresztáblát.” ♦ **kimagyaráz** [Nantoka tacsiba-o benmeisita.] „Valahogy kimagyaráztam magamat.” ♦ **magyarázkodik** [Kaki komi-o kesite benmeisita.] „Letörölte a bejegyzést és magyarázkodott.” ♦ **megmagyaráz** [Benmeiszaszete kudaszai.] „Hadd magyarázzam meg!” ♦ **mentegetőzik** [Szon-nakoto-va siranakattato ben-

meisita.] „Azzal mentegetőztem, hogy nem tudtam róla.”

benmó ♦ **ostor** ♦ **ukeibenmó pillás ostor**

benmócsú ♦ **ostoros véglény**

benmócsúru ♦ **ostorosok**

benmóundó ♦ **ostoros mozgás**

benmukan ♦ **helyi biztos**

ben-nei ♦ **hízélgés** ♦ **ajuben-nei talpnyalás**

ben-noszanpuru ♦ **székletminta**

ben-o daszu ♦ **székletet ürit** [Katai ben-o dasita.] „Kemény székletet üritett.”

ben-o hakaru ♦ **kényelmessé tesz** [Hasi-o kakete kócúno ben-o hakatta.] „Hidat építve kényelmessé tette a közlekedést.”

ben-o moraszu ♦ **becsinál** [Kodomo-va ben-o morasita.] „A kisgyerek becsinált.”

ben-o rószuru ♦ **csavarja a szót** ♦ **játszik a szavakkal**

benpacu ♦ **copf** ♦ **varkocs**

benpi ♦ **székrekedés** [Mó mikkamo benpideszu.] „Már három napja székrekedésem van.” ♦ **szorulás** [Tabiszakide-va icumo benpininatte-simau.] „Ha kirándulni megyek valahová, akkor ott mindig szorulásom lesz.”

benpijaku ♦ **hashajtó**

benpó ♦ **egyszerű megoldás** [Gengono gakusúni-va nanika benpó-va arunodesóka?] „Van valami egyszerű megoldás a nyelvtanuláshoz?” ♦ **praktikus mód** ♦ **icsidzsinobenpó ideiglenes megoldás**

benran ♦ **kézikönyv** ♦ **segédkönyv**

benri ♦ **praktikusság**

benriajameitaszeikacu ♦ **ezermesterkedés**

benricúru ♦ **segédeszköz**

benrija ♦ **ezermester**

benrina ♦ **hasznos** [Konoszumatófon-va totemo benrideszu.] „Ez az okostelefon nagyon hasznos.” ♦ **jól jön** [Okanegaareba benri.] „Jól jönne egy kis pénz.” ♦ **jól megközelíthető** [Benrinatokoroni szundeimaszu.] „Jól megközelíthető helyen lakom.” ♦ **kényelmes** [Maini-csikurumade sigotoni kajoeruno-va benrideszu.]

„Kényelmes minden nap kocsival járni dolgozni.”

◆ **luxusos** [Benrina ucşini szundeimaszu.]

„Luxusos lakásban lakom.” ◆ **minden közel van**

[Benrinatokoroni szundeimaszu.] „Hozzánk

minden közel van.” ◆ **praktikus** [Ucsini jaszai-

o todoketekurerunantenante benrinandaró!]

„Milyen praktikus, házhoz szállítják a zöldséget!”

benrasi ◆ **szabadalmi ügyvéd**

benron ◆ **perbeszéd** ◆ **szónoklat** ◇ **kótó-**

benron szóbeli bírósági vita ◇ **szaisüben-**

ron záróbeszéd

benronka ◆ **szónok** ◆ **ügyes vitaközö**

benronsugi ◆ **kontradiktórius rendszer**

benronsuru ◆ **beszédet mond** [Bengosi-va

hóteide benronsita.] „Az ügyvéd beszédet mon-

dott a bíróságon.”

benrontaikai ◆ **szónokverseny**

benşi ◆ **narrátor** ◆ **némafilmnarrátor** ◆ **szónok**

bensikkin ◆ **inkontinencia** ◆ **önkéntelen**

székletürítés ◆ **széklet eleresztése** ◆

széklettartási zavar

bensó ◆ **kárpótlás** ◆ **meztérítés**

bensóhó ◆ **bizonyításelmélet** ◆ **dialektika**

bensóhósingaku ◆ **dialektikus teológia**

bensóhótekijuibucuron ◆ **dialektikus ma-**

terializmus

bensóhótekina ◆ **dialektikus** [Bensóhóte-

kina hóhó] „dialektikus módszer”

bensóhótekitairicu ◆ **dialektika**

bensókin ◆ **kárpótlás**

bensósuru ◆ **meztérít** [Kovasitesimatta

omocsa-o bensósita.] „Meztérítette a tönkretett

játék árát.”

benszai ◆ **meztérítés** ◆ **visszafizetés**

benszai ◆ **szónoki képesség** [Benszainoaru

hito] „szónoki képességgel rendelkező ember”

benszaicsi ◆ **visszafizetés helye**

benszaikigen ◆ **lejárát ideje** ◆ **visszafize-**

tés határideje

benszainórjoku ◆ **fizetőképesség** ◆ **tör-**

lesztőképesség

benszaiszuru ◆ **meztérít** [Szaimu-o bensza-

isita.] „Meztérítette a kölcsönt.” ◆ **visszafize-**

tés

benszanpuru ◆ **székletminta**

bentacu ◆ **bátorítás** [Kongomo gosidó

gobentacuno hodo, onegaisimaszu.] „Kérem to-

vábbi útmutatását és bátorítását!” ◆ **buzdítás** ◆

ostorozás

bentacuszuru ◆ **bátorít** [Hon-o jonde ben-

tacuszareta.] „A könyv bátorított.” ◆ **buzdít**

[Szenszei-va dzsukenszei-o bentacusita.] „A ta-

nár buzdította a vizsgázót.” ◆ **ostoroz**

benten ◆ **Benzaiten** ◆ **Szaraszvati** ◆ **szép**

nő

bento ◆ **lefúvatás**

bentó ◆ **csomagolt étel** [Kjó-va tonkacu

bentódeszu.] „Mára rántott húst csomagoltam.”

◆ **ebédcsomag** ◆ **elemózsia** ◆ **ennivaló**

[Obentó-o kaini ikimaszu.] „Megyek, veszek

valami ennivalót.” ◆ **uzsonnacsomag** ◇ **aisza-**

ibentó feleség által csomagolt uzsonna ◇

tebentó házi uzsonnacsomag ◇ **hinomaru-**

bentó felkelő napos uzsonna ◇ **hokahoka-**

bentó meleg uzsonna ◇ **makunócsibentó**

makunoucsi uzsonna

bentóbako ◆ **ételdoboz** ◆ **uzsonnás doboz**

◇ **dzsúbako** emeletes ételdoboz [Dzsúbako-

ni oszecsirjóruga haitteita.] „Az emeletes étel-

dobozban újévi ételek voltak.”

bentónokara ◆ **üressé vált uzsonnás do-**

boz

bentoszu ◆ **bentosz**

benza ◆ **ülődieszka** ◆ **ülőke** [Kósútoireno

benza-o fuitekara szuvatta.] „A nyilvános vécé

ülőkéjét megtöröltem, majd leültem.” ◆ **vécéülő-**

ke [Benza-o agete tacsisonsita.] „A vécéülőket

felhajtvá, állva pisiltem.”

benzaiten ◆ **Benzaiten** ◆ **Szaraszvati**

benzecu ◆ **ékesszólás**

benzecunotakumina ◆ **ékesszóló**

benzecuszavajakana ◆ **ékesszóló** [Benze-

cuszavajakana hito] „ékesszóló ember”

benzen ◆ **benzol** ◇ **dzsimecsirubenzen**

dimetil-benzol

benzenkan ◆ **benzolgyűrű**

benzóru ♦ **benzol**

benzuarudehido ♦ **benzaldehyd**

benzuru / **bendzsiru** ♦ **elintéz** [Jódzsi-o benzuru.] „Elintézi a dolgát.” ♦ **elintéződik** [Jóga benzuru.] „Elintéződik a dolog.” ♦ **megkülönböztet** [Zen-aku-o benzuru.] „Megkülönbözteti a jót a rossztól.” ♦ **szól** [Karenotameni benzuru.] „Az ő érdekében szólok.” ♦ **szónokol** [Szeidzsika-va zózeino hicujószei-o bendzsita.] „A politikus az adóemelés szükségességéről szónokolt.” ◇ **iszszekibenzuru beszédet mond**

beogurádo ♦ **Belgrád**

beppin ♦ **bombázó** ♦ **csinibaba** [Kono sasino beppinszan-va dare?] „Ki ez a csinibaba ezen a képen?” ♦ **szépség** [Muszume-va beppinde-szu.] „A lányod egy szépség!”

beppjó ♦ **mellékelt táblázat** [Beppjógo szansó] „lásd az ötös számú mellékelt táblázatot”

beppon ♦ **könyvmásolat** ♦ **könyvváltozat**

beppú ♦ **külön levél**

bera ♦ **ajakoshal**

beraberahaszu ♦ **kikotyog** [Himicu-o berabera hasaszu.] „Kikotyogja a titkokat.”

beraberasaberu ♦ **be nem áll a szája** [Kanodzso-va icumoberabera sabetteiru.] „Annak a nőnek soha be nem áll a szája.” ♦ **fecseg** [Icumo rindzsino koto-o berabera saberu.] „Mindig a szomszédokról fecseg.”

beraberasita ♦ **gyenge** [Beraberasita nuno] „gyenge szövet”

beraberato ♦ **fecsegve** [Himicu-o berabera saberu.] „Meggondolatlanul kifecsegi a titkot.” ♦ **locsogva** [Nandzsikanmoberaberato saberu.] „Órákon át folyamatosan locsog.”

berabóme ♦ **idióta** [Berabóme!] „Te idióta!”

berabóna ♦ **abszurd** [Berabóna jókjú] „abszurd kívánság” ♦ **nevetséges** [Berabóna kinkaku] „nevetséges összeg” ♦ **ostoba** [Berabóna hanasi] „ostoba beszéd”

berabóni ♦ **baromi** [Berabóni acui.] „Baromi meleg van.”

beradon-na ♦ **maszlagos nadragulya** ♦ **nadragulya**

beranda ♦ **tornác** ♦ **veranda**

berarúsi ♦ **Belarusz** ♦ **Belarusszia** ♦ **Fehéroroszország**

berarúsidzsín ♦ **belarusz** ♦ **belorusz** ♦ **fehérorosz**

berarúsinó ♦ **belarusz** ♦ **belorusz** ♦ **fehérorosz**

berébó ♦ **baszk sapka** ♦ **svájci sapka**

berí ♦ **bogyó**

béringukai ♦ **Bering-tenger**

béringukaikájó ♦ **Bering-szoros**

beririumo ♦ **berillium**

berisóto ♦ **nagyon rövid férfi frizura**

berízu ♦ **Belize**

berízudzsín ♦ **belizei**

berízuno ♦ **belizei**

beroa ♦ **velúr**

berobero ♦ **lefetyelve** ♦ **nyaldosva** ♦ **nyalogatva** [Neko-va te-o berobero nameta.] „A macska nyalogatta a kezem.” ♦ **részegen** [Oszake-o nomiszugiteberoberoninata.] „Részegre itta magát.”

berorito ♦ **kiöltve** [Kodomo-va berorito sita-o dasita.] „A gyerek kiöltötte a nyelvét.” ♦ **megnyalva** [Inu-va bokuno te-o berorito nameta.] „A kutya megnyalta a kezem.” ♦ **szakadozva** [Kino kavagaberorito mukeru.] „A fa kérge szakadozva lejjön.”

beru ♦ **csengő** [Beruga natta.] „Meggzóltalt a csengő.” ◇ **keihóberu riasztócsengő** ◇ **dzsinguruberu száncsengő** ◇ **doa-beru ajtócsengő** ◇ **hidzsóberu vészcsengő** ◇ **monoberu kapucscengő**

béru ♦ **fátyol** [Kao-va béruni óvareteita.] „Arcát fátyol fedte.” ◇ **bérunicucumareru homály fedi** [Sindzsicu-va imadanibéruni cucumareteiru.] „Az igazságot még most is homály fedi.”

berubetto ♦ **bársony**

berubói ♦ **londiner**

beruganaru ♦ **szól a csengő** ◇ **sigjónoberuganaru becsengetnek** ◇ **sigjónoberuganaru becsöngetnek**

beruganaruoto ♦ **csengetés** [Beruga naru otode mega szameta.] „Csengetésre ébredtem.”

berugí ♦ **Belgium**

berugídzsín ♦ **belga**

berugíno ♦ **belga**

berumákuundó ♦ **csengőjel-akció**

berumotto ♦ **vermut**

bérunicucumareru ♦ **homály fedi**
[Sindzsicu-va imadanibéruni cucumareteiru.]
„Az igazságot még most is homály fedi.”

beru-o naraszu ♦ **becsenget** [Piza haitacuingadoanoberu-o narasita.] „A pizzás becsengetett az ajtón.” ♦ **becsönget** [Júbinjaszangadoanoberu-o narasita.] „A postás becsöngetett az ajtón.” ♦ **csenget** [Dzsitensza-va beru-o narasita.] „A biciklis csengetett.” ♦ **csönget** [Júbinhaitacuiningaberu-o narasita.] „A postás csöngetett.”

béru-o nuida ♦ **kendőzetlen** [Béru-o nuida rekisi] „kendőzetlen történelem”

berurin ♦ **Berlin**

berurin-nokabe ♦ **berlini fal**

beruszajjudszójaku ♦ **versailles-i békeszerződés**

beruto ♦ **derékszíz** ♦ **nadrágszíz** ♦ **öv**
[Beruto-o simeta.] „Becsatoltam az övem.” ♦ **szíz** ♦ **anzenberuto biztonsági öv** ♦ **gurinberuto zöldövezet** ♦ **konbejá-beruto szállítószalag** ♦ **konbejá-beruto futószalag** ♦ **sítóberuto biztonsági öv**
[Anzennotamesítóberuto-o kanarazu osime kudaszai.] „A biztonsága érdekében, feltétlenül kapcsolja be a biztonsági övet!”

beruto-konbea ♦ **futószalag**

beruto-konbeá ♦ **szállítószalag**

beruto-konbejá ♦ **futószalag** ♦ **szállítószalag**

berutópócsi ♦ **övre fűzhető táska** ♦ **övtáska**

berutorúpu ♦ **bújtató** ♦ **derékszíz bújtató**

berutotósi ♦ **bújtató** [Beruto tósi-va hoszoszugite, konoberuto-va hairanai.] „Az bújtató túl szűk, nem megy át rajta az öv.”

besameru-szószu ♦ **besamelmártás**

besi ♦ **bizonyára** ♦ **csináljunk** [Imaeiga-o mirubesi!] „Nézzünk most filmet!” ♦ **kell**

[Kore-va asitamadeni jomubesi.] „Ezt holnapig el kell olvasnom.” ♦ **kellene** [Szódzsiszubesu.] „Takarítani kellene.” ♦ **oszorubesi félelmetes** [Kono jo-va oszorubesi.] „Ez a világ félelmetes.”

bésikku ♦ **BASIC**

bésikkuna ♦ **alap** [Bésikkuna katacsi] „alapforma”

bésikku-riszácsi ♦ **alapkutatás**

bésiszu-pointo ♦ **bázispont** [Godzsúbésiszipointono riage] „50 bázisponos kamatemeles”

bessi ♦ **csatolt lap** [Kono honno inszacumiszu-va bessini kakareteimaszu.] „A könyvhöz csatoltak egy lapot a nyomdahibákkal.” ♦ **külön lap** [Kaitó-va bessini kinjúsitekudaszai.] „Kérem, írja a válaszokat egy külön lapra!”

bessi ♦ **diszkrimináció** ♦ **diszkriminálás** ♦ **lenezés** ♦ **dzsoszeibessi nők diszkriminálása**

bessicu ♦ **külön szoba** [Kodomo-va bessicude neteimaszu.] „A gyerek külön szobában alszik.”

bessiszansó ♦ **külön lapra hivatkozás**

bessiszuru ♦ **lenéz** [Dzsoszei-o bessiszuru hacugen-o sita.] „Nőket lenézó kijelentést tett.”

bessó ♦ **gúnynév**

bessó ♦ **másik elnevezés** [Bakjúmu-va sinkúno bessódearu.] „A vákum a légüres tér másik elnevezése.”

bessuno ♦ **különböző fajú** [Bessuno dóbucuga kóhaisita.] „Különböző fajú állatok keveredtek.” ♦ **másfajta** [Szózositanotomattaku bessuno ongakudatta.] „Teljesen másfajta zene volt, mint amit elképzelttem.” ♦ **másféle** [Bessuno fuanga vaitekita.] „Másféle szorongás töltötte el.”

beszo ♦ **elkámpicsorodás** ♦ **nakibeszo-o kaku sírásra áll a szája** [Nidoto kaienaito siruto kodomo-va nakibeszo-o kaita.] „A gyerekek sírásra állt a szája, amikor megtudta, hogy már nem találkozhatnak többé.” ♦ **nakibeszo-o kaku elkámpicsorodik** [Kodomo-va siraszze-o kiite nakibeszo-o kaita.] „A gyerek a hírre elkámpicsorodott.”

beszo-o kaku ♦ **elkämpicsorodik** ♦ **sírasra áll a szája**

beszszacu ♦ **időszakos kiadvány** ♦ **külön kötet** ♦ **pótkötet**

beszszacufuroku ♦ **különálló melléklet** [Zassino beszszacufuroku] „magazin különálló melléklete”

beszszei ♦ **különböző családi név**

beszszekai ♦ **másik világ** [Marude beszszekaini kitajóna kibunninatta.] „Úgy éreztem magam, mintha egy másik világba csöppentem volna.”

beszszeki ♦ **külön asztal** [Reszutoran-va cúdzsógurúpu gotoni beszszeki-o jóiszuru.] „Az éttermek általában külön asztalt biztosítanak a csoportoknak.” ♦ **másik hely** [Beszszekini idő-sita.] „Másik helyre mentünk.”

beszszemá ♦ **Bessemer**

beszszemákó ♦ **Bessemer-acél**

beszszemászeikóhó ♦ **Bessemer-acélgyártás**

beszszemátenro ♦ **Bessemer-konverter**

beszszó ♦ **hétvégi ház** ♦ **nyaraló** [Mizúmino csikakuni vatasino beszszógaarimaszu.] „Van egy nyaralóm a tónál.” ♦ **vikendház**

beszszó ♦ **külön küldés** ♦ **beszszóhin feladott holmi** [Beszszóhinto keitaihin] „feladott és magával vitt holmi”

beszszóhin ♦ **feladott holmi** [Beszszóhinto keitaihin] „feladott és magával vitt holmi”

beszszószuru ♦ **külön küld** [Szeikjuso-o júbinnite beszszósimaszu.] „A számlát postai úton külön küldjük.”

beszszótenimocu ♦ **feladott kézipoggyász** ♦ **kíséret nélküli kézipoggyász**

bészu ♦ **alap** [Tófu-o bászunisite cukutta rj-órideszu.] „Ez egy tofu alapú étel.” ♦

alapfizetés-emelés ♦ **alapizésítés** [Kono rjórínóbészu-va sójudeszu.] „Az étel alapizésítését szójaszós adjá.” ♦ **basszus** ♦ **bázis** ♦

nagybógó ♦ **icsiruibészu első bázis** ♦ **erekutorikku-bészu elektromos basszusgítár** ♦ **szanruibészu harmadik bázis** ♦ **szószunóbészu szószalap** ♦ **cúkabészu monetáris bázis** ♦ **niruibészu második bázis** ♦ **bészu-kjanpu támaszpont** ♦ **hómu-bészu**

hazai bázis ♦ **manetari-bészu monetáris bázis** ♦ **megabészu megabázis**

bészu-appu ♦ **alapfizetés-emelés** ♦ **alapfizetés emelése** ♦ **bérfelesztés**

bészu-appuszuru ♦ **fizetést emel** [Bészu-appuszuru kaisaga fueteiru.] „Egyre több vállalat emel fizetést.”

bészdudzsanpingu ♦ **bázisugrás**

bészu-gitá ♦ **basszusgítár**

bészu-kjanpu ♦ **támaszpont**

bészunisita ♦ **os** [Kore-va itarian-o bászunisita rjórídeszu.] „Ez egy olaszos étel.”

bészuon ♦ **alaphang**

bészu-pureijá ♦ **basszusgítáros**

bészu-rain ♦ **alpvonal**

bészuszarari ♦ **alapbér**

beszuto ♦ **legjobb** [Beszuto faibuni hairukotogadekita.] „Sikerült bekerülnie a legjobb öt közé.” ♦ **mellény** [Simamojónobeszuto] „csikos mellény” ♦ **beszuto-o cukuszu kitesz magáért** [Teszutodebeszuto-o cukusite kudaszai!] „Tegyetek ki magatokért a vizsgán!” ♦ **raifu-beszuto mentőmellény**

beszutogému ♦ **legjobb játék** ♦ **legjobb mérkőzés**

beszuto-hitto-arubamu ♦ **sikerszámok albuma**

beszuto-menbá ♦ **legjobb tag**

beszutona ♦ **legjobb** [Kore-va beszutona kangaedeszu.] „Ez a legjobb ötlet.”

beszuto-o cukuszu ♦ **kitesz magáért** [Teszutodebeszuto-o cukusite kudaszai!] „Tegyetek ki magatokért a vizsgán!” ♦ **legjobbakat adja** [Tokjószódebeszuto-o cukusita.] „A versenyen a legjobbakat adtam.”

beszutoszerá ♦ **könyvsiker** ♦ **sikerkönyv**

beszutoten ♦ **legjobb tíz** [Kare-va beszutoten-ni haitteiru.] „Benne van a legjobb tízben.”

beszutovan ♦ **legjobb** [Anatagabeszutovan.] „Te vagy a legjobb!”

betá ♦ **jobb**

béta ♦ **béta**

betabeta ♦ **csüngve** ♦ **ragacsosan** ♦ **telis-tele** ♦ **betabetaszavaru** összetapogat [Koppu-o betabeta szavaranaide!] „Ne tapogasd össze a poharakat!” ♦ **betabetaszuru falja egymást** [Anokappuru-va bencsidebetabetasiteiru.] „Az a pár ott a padon egymást falja.” ♦ **betabetaszuru csüng rajta** [Kodomo-va hahaojanibetabetasiteita.] „A gyerek az anyján csüngött.” ♦ **betabetana ragacsos** [Nanikabetabetanamonoga kucuno szokonikuccuita.] „Valami ragacsos anyag tapadt a cipóm talpára.”

betabetana ♦ **dzsuvás** ♦ **ragacsos** [Nanikabetabetanamonoga kucuno szokonikuccuita.] „Valami ragacsos anyag tapadt a cipóm talpára.”

betabetaniszuru ♦ **összeken** [Kabenipenki-o nuttatokikonszentomobetabetaninatta.] „Amikor a falat festette, összekente a konnektorokat is.”

betabetanuru ♦ **befesti az egészet** [Kabe-o betabeta nutta.] „Befestettem az egész falat.” ♦ **maszato** [Penki-o betabeta nutta.] „Maszatoztam a festéket.”

betabetaszavaru ♦ **összefogdos** [Renzu-o betabeta szavaranaide!] „Ne fogdod össze a lencsét!” ♦ **összetapogat** [Koppu-o betabeta szavaranaide!] „Ne tapogasd össze a poharakat!”

betabetaszuru ♦ **csüng rajta** [Kodomo-va hahaojanibetabetasiteita.] „A gyerek az anyján csüngött.” ♦ **falja egymást** [Anokappuru-va bencsidebetabetasiteiru.] „Az a pár ott a padon egymást falja.” ♦ **ragacsos** ♦ **tapizza egymást** [Kappuru-va jakódensadebetabetasiteita.] „Egy szerelmes pár tapizta egymást az éjszakai járaton.”

betabome ♦ **agyondicsérés**

betabomeszuru ♦ **agyondicsér** [Kareno szakuhin-o beta bomesita.] „Agyondicsérte a művét.”

betabore ♦ **belebolondulás**

betaboreszuru ♦ **belebolondul** [Kare-va ano on-nanibeta boresiteiru.] „Belebolondult abba a nőbe.”

betacuku ♦ **csüng** [Kono ko-va icumo hahaojanibetacuiteiru.] „Ez a gyerek mindig az anyján csüng.” ♦ **ragacsos** [Noride jubigabetacuiteiru.] „A ragasztótól ragacsos az ujjam.” ♦ **ra-**

gad [Aszede tísacu-va karadanibetacuita.] „A testemhez ragadt az izzadt póló.”

betagumi ♦ **kompressz szedés** ♦ **tömör szedés**

betáháfu ♦ **házastárs**

betajaki ♦ **kontaktmásolat**

betakiszo ♦ **sikalap** ♦ **sikalapozás**

betanto ♦ **huppanva** ♦ **zsupsz**

betarito ♦ **földre roskadva**

betasianin ♦ **betacianin**

bétaszen ♦ **béta-sugár**

betatto ♦ **hozzáragadva**

betattoharicuku ♦ **erősen odaragad** [Nefuda-va sóhinnibetatto hari cuiteta.] „Az árcédula erősen odaragadt az árura.”

beteran ♦ **veterán** [Kanodzso-va keiribunobeteran saindeszu.] „Ő a könyvelési osztály veterán dolgozója.” ♦ **dzsinszeinobeteran élettapasztalattal** **rendelkező** [Dzsinszeinobeteran-ni szódansita.] „Egy élettapasztalattal rendelkezőtől kértem tanácsot.”

beteranká ♦ **veterán autó**

beteran-noisi ♦ **veterán orvos**

beteran-noszódzsúsi ♦ **veterán pilóta**

beteranszensu ♦ **veterán játékos**

betobetoszuru ♦ **izzadt** [Hasitta ato, aszedesacugabetobetosita.] „A futás után izzadt lett az ingem.” ♦ **ragacsos** [Betobetoszuru ekítai] „ragacsos folyadék”

betobjó ♦ **lizsthermat** ♦ **peronoszpóra**

betocuku ♦ **ragad** [Aszedesacugabetocuita.] „A testemre ragadt az izzadságtól az ingem.” ♦ **ráragad** [Aburaga tenibetocuita.] „Az olaj ráragadt a kezemre.” ♦ **karadagaaszedebetocuku izzad, mint a ló** [Nacumo fujumo karadaga aszedebetocuiteiru.] „Télen-nyáron izzadok, mint a ló.”

betonamu ♦ **Vietnam**

betonamudzsin ♦ **vietnámi**

betonamuno ♦ **vietnámi**

bettaku ♦ **másik lakás** ♦ **másik rezidencia**

bettari ♦ **csüngve** [Kodomono koro, hahaojanibettari amaeteita.] „Gyerekkorában mindig az

anyján csüngött.” ♦ **hízelegve** [Szenszeinibettarida.] „Hízeleg a tanárának.” ♦ **összekenve** [Kodomo-va kucsibeni-o kaodzsunibettari zuka-ta.] „A gyerek az egész arcát összekente rúzzsal.” ♦ **pottyanva** [Jukanibettari sirimocsi-o cuita.] „Seggre pottyant a padlón.” ♦ **ráragadva** [Gamu-va kucuno szokonibettarikuccuita.] „A rágógumi ráragadt a cipőm talpára.”

bettaridearu ♦ **hozzá van nőve** [Kanodzso-va hahaojanibettarida.] „Hozzá van nőve az anyjához.”

bettarinadecukeru ♦ **letapaszt** [Kamino ke-o oirudebettari nade cuketa.] „Olajjal letapasztottam a hajam.”

bettarito ♦ **maszatosan** [Dzsamugabettarito kaonicuiteiru.] „A lekvártól maszatos az arca.”

bettei ♦ **másik rezidencia**

betten ♦ **csatolmány**

bettencsi ♦ **másik világ** [Szotoni kurabete hejano naka-va bettencsidatta.] „A kintihez képest a szoba egy másik világ volt.”

betto ♦ **ágy** ♦ **szelón**

betto ♦ **külön** [Sirjó-va bettoszófusimaszu.] „Az anyagot külön elküldjük.” ♦ **más** [Joszan-va bettono mokutekini cukavareta.] „A költségkeretet más célra használták.”

bettocumitatekin ♦ **elkülönített tartalék-alap** ♦ **speciális tartalék-alap**

bettokaikei ♦ **külön elszámolás**

bettokódzsi ♦ **más munkálat**

bettoni ♦ **külön** [Szórjó-va bettoninarimaszu.] „A szállítási költséget külön kell fizetni.”

bettori ♦ **csupa** [Sacuni csigabettori cuiteita.] „Az ing csupa vér volt.” ♦ **ragacosan** [Kankiszenni aburagabettori cuiteita.] „A légszellőztető ragacos volt az olajtól.”

bettosisucu ♦ **más célú kiadás**

bettosúnjú ♦ **más forrású jövedelem**

bezeru ♦ **ablak** ♦ **keret**

bi ♦ **esztétikusság** ♦ **szépség** [Bi-o cuikjúszuru.] „Ápolja a szépségét.” ♦ **sizen-nobi természetes szépség** ♦ **biisiki esztétikai érzék** [Biisiki-o migaita.] „Csiszoltam az esztétikai érzékemet” ♦ **júsúnobi-o kazaru szépen búcsúzik** [Intaiszuru szensu-va assóde júsúno

bi-o kazatta.] „A visszavonuló versenyző fergeteges győzelemmel búcsúzott.”

bi ♦ **milliomod** ♦ **parányiség**

bi ♦ **halak számlálószava**

biahóru ♦ **söröző**

bibá ♦ **hód**

bibakuszenrjó ♦ **sugárdózis** ♦ **sugárterhelés**

bibasibucu ♦ **Vipasjána**

biberuto ♦ **ékszíj**

bibi ♦ **csekélység** ♦ **bibitaru csekély** [Bibitaru súnjú] „csekély jövedelem” ♦ **bibitaru elenyésző** [Bibitaru sza] „elenyésző különbség” ♦ **bibitosita elenyésző** [Bibitosita henka] „elenyésző változás”

bibinba ♦ **bibimbap** ♦ **isijakibibinba kövön sült bibimbap**

bibiru ♦ **berezel** [Bibiteiruno?] „Berezel-tél?” ♦ **fosik** ♦ **majrézik** [Bibiranaide! Mondainajo.] „Ne majrézz, nem lesz semmi baj!” ♦ **parázik** [Bibiruna!] „Ne parázz!”

bibitaru ♦ **csekély** [Bibitaru súnjú] „csekély jövedelem” ♦ **elenyésző** [Bibitaru sza] „elenyésző különbség”

bibitosita ♦ **elenyésző** [Bibitosita henka] „elenyésző változás”

bibó ♦ **emlékeztető**

bibó ♦ **szép arc** ♦ **szép kinézet** [Kanodzso-va bibóni megumareteita.] „Szép kinézettel áldotta meg az ég.” ♦ **szépség** [Bibó-o ikasite sigoto-o szuru.] „Szépségével keresi a kenyerét.”

biboín ♦ **nazális magánhangzó**

bibóno ♦ **gyönyörű** [Bibóno dzsoszei] „gyönyörű nő”

bibóroku ♦ **emlékeztető feljegyzés** [Dzsi-bunno bibórokutositeburogu-o cukutta.] „Blogban emlékeztető feljegyzéseket csináltam saját magamnak.”

bibun ♦ **választékos írás** ♦ **virágos szavak**

bibun ♦ **derivált** ♦ **differenciál** [Kono kanszúno bibun-va nandeszuka?] „Mi a differenciálja ennek a függvénynek?” ♦ **henbibun parciális derivált**

bíbuncsó ♦ választékos stílus

bíbundanmenszeki ♦ differenciális hatás-keresztmetszet

bíbungaku ♦ szépirodalom

bíbungaku ♦ differenciálszámítás

bíbunhó ♦ deriválás

bíbunhóteisiki ♦ differenciálegyenlet [Kono bibunhóteisiki-o tokinaszai.] „Olld meg ezt a differenciálegyenletet!”

bíbunkanóna ♦ differenciálható [Bibunkanóna kanszú] „differenciálható függvény”

bíbunkansókenbikjó ♦ differenciál-interferencia kontraszt mikroszkóp

bíbunkikagaku ♦ differenciálgeometria

bíbunszekibungaku ♦ differenciál- és integrálszámítás

bíbunszuru ♦ derivál [Szandzsikanszú-o bibunsita.] „Harmadfokú függvényt deriváltam.”

bíbuntai ♦ választékos stílus

bíburafon ♦ vibrafon

bíburafonszósa ♦ vibrafonos

bíburato ♦ vibrato

bíburio ♦ vibró

bíburiomania ♦ könyvmoly

bícu ♦ cékla

bícu ♦ farokcsigolya

bicsabicsana ♦ lucskos [Toketa juki-va bicsabicsadatta.] „A megolvadt hó lucskos volt.”

bicscsi ♦ kurva ◊ kuszbicscsi bűdös kurva

bícsi ♦ strand ♦ tengerpart ◊ núdizutobícsi nudista strand

bícsibóru ♦ strandlabda ♦ strandröplabda

bícsibórubaré ♦ strandröplabda ♦ strandröplabda játék

bícsi-hauszu ♦ vízparti ház

bicsiku ♦ tartalék [Kunino szekijuno bicsiku-va gensósita.] „Az ország olajtartaléka lecsökkent.” ♦ tartalékkészlet [Kome-va icsinenbunno bicsikugaaru.] „Rizsből egy éves tartalékkészletünk van.” ♦ tartalékolás

bicsikumai ♦ rizstartalék

bicsikuszui ♦ tartalékvíz

bicsikuszuru ♦ tartalék [Kinkjúdzsini szonaete kome-o bicsikusiteiru.] „Vészhelyzet esetére rizst tartalékolunk.”

bicsimatto ♦ strandlepedő

bícsi-paraszoru ♦ strandernyő

bícsitaoru ♦ strandtörülköző

bícsi-vea ♦ strandruha

bicsobicsona ♦ ázott

bícsőszei ♦ apró igazítás [Keikakuno bícsőszei-o sita.] „Apró igazítást végeztek a terven.” ♦ finombeállítás [Kikaino bícsőszei] „gép finombeállítása” ♦ finomhangolás [Radzsio kjokuno bícsőszeiga dekinai.] „Nem tudok finomhangolást végezni a rádión.”

bícsúkaku ♦ orrsővény

bidakuon ♦ nazális hang

bidama ♦ üveggolyó

bidan ♦ megható történet [Kavani ocsita inu-o taszuketa bidan] „megható történet a folyóba esett kutya kimentéséről”

bidansi ♦ helyes fiú ♦ jóképű férfi

biden ♦ termékeny rizsföld ◊ dzsiszonotamenibiden-o kavazu nem hagy gazdag örökséget hátra

bideo ♦ video ♦ videó [Bangumi-o bideoni rokugasita.] „Felvettem videóra a műsort.” ◊ konpodzsitto-bideo kompozit video [Konpodzsittobideo njúrjoku] „kompozit videobemetet”

bideo-dekki ♦ képmagnó

bideodiszuku ♦ videólemez

bideogému ♦ videójáték

bideohensú ♦ videóvágás

bideohensúszofuto ♦ videószerkesztő program

bideokádo ♦ videokártya

bideokaigi ♦ videokonferencia

bideokamera ♦ kamera ♦ videokamera

bideo-kaszetto ♦ videókazetta

bideokurippu ♦ videóklip

bideomeszszédzsi ♦ videóüzenet

bideo-rekódá ♦ képmagnó ♦ videófelvevő ♦ videómagnó

bideo-retá ♦ videóüzenet

bideo-sigunaru ♦ videojel

bideoszeimei ♦ videónyilatkozat [Tero szosiki-va bideo szeimei-o dasita.] „A terrorszervezet videónyilatkozatot tett.”

bideoszócsi ♦ videóberendezés ♦ videókészülék

bideo-tépu ♦ videókazetta ♦ videószalag

bideo-tépu-rekódá ♦ képmagnó ♦ videómagnó

bidó ♦ földrengés ♦ megrezdülés ♦ mikrorozgés [Kono keiki-va dzsibanno bidó-o tanciszuru.] „Ez a műszer a föld mikrozegéseit érzékeli.” ♦ **moccanás** [Dzsisindekono tatemono-va bidómosinakatta.] „Földrengéskor ez az épület meg sem moccan.”

bidó ♦ varrat ◊ jószecubido hegesztési varrat

bidoro ♦ üveg

bidószuru ♦ megmoccan [Sindakato omotta hitoga bidósite.] „A halottnak hitt ember megmoccan.” ♦ **moccan** [Cukueno sitani kakurete bidódanisina.] „Az asztal alá bújik, és nem moccan.”

bidzsakuna ♦ alig érezhető [Kandzsa-va bidzsakuna mjakuhakudatta.] „A betegnek alig érezhető pulzusa volt.” ♦ **csekély** [Sigekini bidzsakuna hannó-o simesita.] „Az ingerre csekély reakciót mutatott.” ♦ **gyenge** [Konoantena-va tói hószókjokuno bidzsakuna singómo dzsusindekiru.] „Ezzel az antennával a távoli adók gyenge jelét is fogni lehet.”

bidzsi ♦ szép szavak

bidzsiemu ♦ háttérzene

bidzsin ♦ bombázó [Szugoi bidzsin dane!] „Micsoda bombázó!” ♦ **szép nő** [Bidzsin to ivaretakotogaaru.] „Mondták már nekem, hogy szép vagyok.” ♦ **szépség** [Kanodzso-va bidzsin da.] „Ő egy szépség.” ◊ **szeikakubidzsin csodálatos természetű nő**

bidzsineszu ♦ **biznisz** ♦ **üzlet** ◊ **koabidzsineszu** főtevékenység [Koa-bidzsineszu-va kikaino szeiszandeszu.] „A vállalat főtevékenysége a gépgyártás.” ◊ **koa-**

bidzsineszu alapvető üzleti tevékenység ◊ **szaido-bidzsineszu** melléktevékenység ◊ **nezumikóbidzsineszu** piramisjáték [Incsikigaisa-va nezumikóbidzsineszu-o tenka-isa.] „A kamucég piramisjátékot indított.”

bidzsineszubunso ♦ **üzleti irat**

bidzsineszueigo ♦ **üzleti angol**

bidzsineszugai ♦ **üzleti negyed**

bidzsineszu-hoteru ♦ **hotel**

bidzsineszükósó ♦ **üzleti tárgyalás**

bidzsineszu-man ♦ **üzletember**

bidzsineszu-moderu ♦ **üzleti modell**

bidzsineszu-nettováku ♦ **üzleti hálózat**

bidzsineszu-pátóná ♦ **üzlettárs**

bidzsineszu-raiku ♦ **üzletszerű**

bidzsineszu-rancsi ♦ **ebéd üzletembereknek** ♦ **munkaebéd**

bidzsineszu-retá ♦ **üzleti levél** [Bidzsineszuretáno kaki kata] „üzleti levél írásmódja”

bidzsineszu-szenszu ♦ **üzleti érzék**

bidzsineszu-szukúru ♦ **üzleti iskola**

bidzsineszu-úman ♦ **üzletasszony**

bidzsinga ♦ **szépasszonykép** ♦ **szép nőket ábrázoló ukijoe**

bidzsinhakumei ♦ **szép nők boldogtalanok** ♦ **szép nők rövid életűek**

bidzsin konteszuto ♦ **szépségverseny**

bidzsin konteszutonodzsoó ♦ **szépségkirálynő**

bidzsin-na ♦ **szép** [Bidzsinna dzsojú] „szép színésznő”

bidzsireiku ♦ **szép szavak** ♦ **szóvirág** [Enzecu-va bidzsireikuniafureiteita.] „Beszéde tele volt szóvirágokkal.” ♦ **üres dicséret**

bidzsitá ♦ **látogató** ♦ **vendégcsapat**

bidzsitingu-csimu ♦ **vendégcsapat**

bidzso ♦ **gyönyörű nő** [Karenó kanodzso-va bidzsodeszu.] „A barátnője gyönyörű.” ♦ **szép nő** [Kono kuni-va bidzso ói.] „Ebben az országban sok szép nő van.”

bidzso ♦ **csat** [Berutono bidzso] „öv csatja”

bidzso ♦ **farokszerű**

bidzsóka ♦ **barka**

bidzsókadzso ♦ **barka** ♦ **barkavirágzat**

bidzson ♦ **ábránd** ♦ **jövöbelátás** ♦ **jövőkép**
[Kokkano hjakunengonobidzson-o egaita.]
„Lefestette nekünk az állam jövőképét 100 év múl-
va.” ♦ **látás** [Masinbidzson] „gépi látás” ♦
látvány

bidzsonari ♦ **látnok**

bidzson-toréningu ♦ **látásgyakorlat**

bidzsó-o simeru ♦ **becsatol**

bidzsú ♦ **bélbennék** ♦ **kimusz**

bidzsuarazésón ♦ **vizualizáció**

bidzsuaru ♦ **vizuális**

bidzsucu ♦ **művészet** [Kare-va bidzsucuno
sumigaii.] „Jó művészeti ízlése van.” ♦ **szépmű-
vészet** ♦ **gandárabidzsucu** gandhári mű-
vészet ♦ **kindaibidzsucu** modern művészet
♦ **gendaibidzsucu** kortárs művészet ♦ **go-
sikkubidzsucu** gótikus művészet ♦ **szeijó-
bidzsucu** nyugati művészet ♦ **zen-
eibidzsucu** avantgárd művészet ♦ **szóso-
kubidzsucu** dekoratív művészet ♦ **szóso-
kubidzsucu** díszítőművészet ♦ **tójóbidzsu-
cu** keleti művészet ♦ **runeszszanszubi-
dzsucu** reneszánsz művészet

bidzsucubu ♦ **művészeti szakkör**

bidzsucuhin ♦ **műtárgy** ♦ **művészeti tárgy**

bidzsucuhin-noganszaku ♦ **hamis műtárgy**
[Bidzsucuhinno ganzszaku-o minuku.] „Felis-
meri a hamis műtárgyat.”

bidzsucuhjóronka ♦ **műkritikus**

bidzsucuka ♦ **képzőművész**

bidzsucukai ♦ **művészvilág**

bidzsucukan ♦ **műcsarnok** ♦ **szépművészeti
múzeum** ♦ **kógeibidzsucukan** iparművészeti
múzeum ♦ **siszecubidzsucukan** magánmúze-
um

bidzsucukantoku ♦ **művészi rendező**

bidzsucunoaikóka ♦ **művészetkedvelő**

bidzsucunodendó ♦ **műcsarnok**

bidzsucusi ♦ **művészettörténelem** ♦ **művé-
szettörténet**

bidzsucuso ♦ **szépművészeti könyv**

bidzsucusó ♦ **műkereskedő**

bidzsucutekina ♦ **művészi** [Kono kaiga-va
bidzsucutekina kacsiganai.] „Ennek a festmény-
nek nincs művészi értéke.”

bidzsucuten ♦ **művészeti kiállítás** ♦ **tárlat**

bidzsucutenrankai ♦ **szépművészeti kiállí-
tás**

bidzsuku ♦ **bélbennék** ♦ **kimusz**

bien ♦ **allergiás nátha** ♦ **orrnálykahártya
gyulladás** ♦ **szénanátha**

bien-náre ♦ **biennálé**

bierarukí ♦ **hierarchia**

bieru ♦ **buzulás** ♦ **fiúk homoszexualitása**

bieszu ♦ **mérleg** [Bieszuto pieru] „mérleg és
eredménykimutatás”

bifó ♦ **előtte**

bifú ♦ **szép szokás**

bifú ♦ **szellő**

bifu ♦ **marhahús** ♦ **rószuto-bifu** sült marha-
szelet ♦ **rószuto-bifu** marhasült

bifun ♦ **finom por**

bifunki ♦ **órlógép**

bifuntan ♦ **szénpor**

bifu-sicsú ♦ **marhapörkölt**

bifu-szutéki ♦ **bifsztek**

bifuteki ♦ **bifsztek**

bigaku ♦ **esztétika**

bigakusa ♦ **esztéta**

bigakutekina ♦ **esztétikai** [Sasin-o bigaku-
tekina sitenkara bunszekisita.] „Esztétikai szem-
pontból elemeztem a fotót.”

bigakutekini ♦ **esztétikailag**

bigan ♦ **szép arc**

bigandzsucu ♦ **arcápolás**

bigan-jókesópakku ♦ **arcpakolás**

biganpakku ♦ **arcpakolás**

biggu ♦ **nagy** ♦ **biggu-ibento** nagy esemény
♦ **biggu-kuranci** Nagy Reccs ♦ **biggu-déta**
nagy adat ♦ **biggu-njúszu** nagy hír

biggu-ban ♦ **Big Bang**

bigguban ♦ **ősrobbanás**

biggu-bando ♦ **nagy együttes**

biggu-déta ♦ nagy adat

bigguendian ♦ big-endian ♦ felsővég alapú
♦ nagyobb a végén

biggu-ibento ♦ nagy esemény

biggu-kuranci ♦ Nagy Reccs

bigguna ♦ nagy

biggu-njúszu ♦ nagy hír

biggu-szukurin ♦ nagy képernyő

biginá ♦ kezdő

biginázu-rakku ♦ kezdőké a szerencse ♦
szűz kéz szerencséje

biginszuru ♦ eldúdol ♦ halkan elszaval

bígohan ♦ B5-ös papírméret

bíguru ♦ beagle

bihada ♦ bőrápolás

bihei ♦ orrdugulás

biheiszoku ♦ orrelzáródás

bihin ♦ felszerelés [Csórijó bihin] „konyha-
felszerelés” ♦ leltári tárgy

bihin ♦ új állapotban lévő áru

bihinmokuoku ♦ tartozékokról felvett lel-
tár

biikidearu ♦ drukkol [Kare-va dzsaiancu bi-
ikida.] „A Giants baseballcsapatnak drukkol.” ♦

húz [Kare-va furanszu biikida.] „A franciákhoz
húz.”

biisiki ♦ esztétikai érzék [Biisiki-o miga-
ita.] „Csiszoltam az esztétikai érzékemet”

bija ♦ sör

bijá ♦ sör

bijadaru ♦ söröshordó

bija-gáden ♦ sörkert

bija-hóru ♦ söracsarnok ♦ sörház

bijaku ♦ afrodisziákum ♦ bájital ♦ nemi vá-
gyat fokozó szer ♦ szexuális vágyfokozó
♦ vágyfokozó ♦ vágykeltő szer

bijamagu ♦ söröskorsó

bija-szutandó ♦ söntés ♦ söröző pult ♦
talponálló söröző

bijó ♦ kozmetika ♦ szép arc ♦ szépség ♦
szépségápolás ♦ zensinbijó testápolás

bijódzsucu ♦ fodrászat ♦ kozmetika

bijógjóka ♦ szépségipar

bijóin ♦ fodrász [Kanodzso-va bijóinde kami-
o szometa.] „Befestette a haját a fodrásznál.” ♦
fodrászat ♦ fodrászszalon ♦ női fodrász

bijoku ♦ farokszárny ♦ vezérsík ♦ szuicso-
kubijoku függőleges vezérsík ♦ szuiheibi-
joku vízszintes vezérsík

bijoku ♦ orrcimpa

bijósi ♦ fodrász ♦ női fodrász

bijósicu ♦ szépségszalon

bijószeikei ♦ kozmetikai műtét

bijószeikeigeka ♦ kozmetikai sebészet

bijótaiszó ♦ alakformáló torna ♦ szépség-
torna

bika ♦ eszményítés ♦ megszépít [Szukos-
idemo macsi-o bikasitai.] „Ha csak egy kicsit is,
szeretném megszépíteni a várost.” ♦ megszépít-
és ♦ szépítés

biká ♦ főzőpohár ♦ mérőedény ♦ űrmérték

bikago ♦ szépített szó

bikaku ♦ faroktoldalék

bikan ♦ esztétikai érzék ♦ szépérvék
[Kare-va bikan-o kaku.] „Hiányzik belőle a
szépérvék.”

bikan ♦ szép látvány ♦ szépség
[Hekinaihaiszen-o rijószurunode tatemonono
bikan-o szonimaszen.] „A falon belül visszük a
vezetékeket, ezért az épület szépségét nem rongál-
juk.”

bikanszuisin ♦ szépíti a városképet [Ma-
csino bikanszuisinni cutomeru.] „A városkép
szépítésén fáradozik.”

bikaszeki ♦ mikrofosszília ♦ mikroszkópos
kövület

bikaszeru ♦ eszményít [Insu-o bikaszeru fú-
csó] „ivást eszményítő tendencia” ♦ **szépít**
[Hódó-va dokuszaitaiszei -o bikasita.] „A mé-
dia szépítette a diktatórikus rendszert.”

bikaundó ♦ szépítő mozgalom [Kankjóbika-
undó] „környezetszépítő mozgalom”

biki ♦ engedmény [Nidzsuh-pászentó biki]
„20 százalékos engedmény”

bikikó ♦ mikroklíma

bikini ♦ bikini ♦ kétrészes fürdőruha

bikko ♦ **sántaság** ♦ **sántítás** ◇ **bikko-o hiku biceg** [Hidarinokakatoga itakutebikko-o hiiteiru.] „Fáj a bal sarka, és biceg.” ◇ **bikko-o hiku sántikál** [Bikko-o hiite micsi-o aruiteita.] „Sántikálva mentem az úton.” ◇ **bikko-o hiku sántít** [Hidariasiga itakutebikko-o hiiteiru.] „Fáj a bal lába, és sántít.”

bikkoninaru ♦ **lesántul** [Asi-o keraretebikkoninatta.] „Megrúgták a lábamat, és lesántultam.”

bikko-o hiiteiru ♦ **sánta**

bikko-o hiku ♦ **biceg** [Hidarinokakatoga itakutebikko-o hiiteiru.] „Fáj a bal sarka, és biceg.” ♦ **sántikál** [Bikko-o hiite micsi-o aruiteita.] „Sántikálva mentem az úton.” ♦ **sántít** [Hidariasiga itakutebikko-o hiiteiru.] „Fáj a bal lába, és sántít.”

bikkuri ♦ **megijedés** [Bikkuriszaszenaidejo!] „Ne ijesztgess!” ♦ **meglepetés** [Bikkuri!] „Meglepődtem!”

bikkuribako ♦ **kiugrós játék dobozban**

bikkurigjőten ♦ **elképedés** [Bikkuri gjőten!] „Elképesztő!” ♦ **meghökkenés** [Bikkuri gjőtennonjúszu] „meghökkenítő hír”

bikkurigjőtenzuru ♦ **elképed** [Karenoszupócu szeiszekinibikkuri gjőtensita.] „Elképedtem a sportteljesítményén.” ♦ **meghökken** [Karenojari katanibikkuri gjőtensitesimatta.] „Mehökkenem a módszerén.”

bikkurimáku ♦ **felkiáltójel**

bikkurisite ♦ **döbbenet** [Bikkurisite, kareno hanasi-o kiita.] „Döbbenet hallgattam, amit mondott.”

bikkuriszaseru ♦ **ijesztget** [Bikkuriszaszenaide!] „Ne ijesztgess!” ♦ **megijeszt** [Neko-o bikkuriszaszeta.] „Megijesztettem a macskát.”

bikkuriszaseru ♦ **rémít** [Jatóga kattanantebikkuriszaszenaide!] „Ne rémíts, hogy az ellenzék nyert!”

bikkuriszaserujóna ♦ **döbbenetes** [Bikkuriszaserujóna nedan] „döbbenetes ár”

bikkuriszuru ♦ **elámul** [Karenokotoba-o kitebikkurisita.] „Elámultam a szavain.” ♦ **ijed** [Aozameruhodobikkurisita.] „Sápadtra ijedtem.” ♦ **megijed** [Uma-va kaminarinibikkurisita.] „A villámlástól megijedt a ló.” ♦ **meglepő-**

dik [Szugoku dzsózuni kotoba-o hanaszunodebikkurisita.] „Meglepődtem, milyen jól beszél a nyelvünket.” ♦ **meglepődött** [Kare-va bikkurisiteita.] „Meglepődött volt.” ♦ **megrökönyödik** [Nedan-o mitebikkurisita.] „Megrökönyödtem, amikor megláttam az árát.”

bikkuriszuruhodo ♦ **ijesztően** [Bikkuriszuruhodo tosi-o totta.] „Ijesztően megöregedett.” ♦ **különösen** [Kono ieno nedan-va bikkuriszuruhodo takakarimaszen.] „Ennek a lakásnak az ára nem különösen magas.” ♦ **meghökkenően**

[Kono ieno nedan-va bikkuriszuruhodo takai.] „Ennek a lakásnak az ára meghökkenően magas.”

bikó ♦ **gyenge fény** ♦ **halvány fény**

bikó ♦ **orrüreg** ◇ **fukubikó orrmelléküreg**

bikó ♦ **orrlyuk** ♦ **ornnyílás** ◇ **naibikó belső orrnnyílás**

bikó ♦ **követés** [Keidzsino bikó-o maita.] „Leráztam a rendőrt, aki követett.”

bikó ♦ **észrevétel** ♦ **megjegyzés** [Sószai-o bikóranni kiszaisitekudaszai.] „A részleteket írja a megjegyzésrovatba!”

bikocu ♦ **farokcsont**

bikocu ♦ **orrcsont**

bikógata ♦ **követős**

bikokjú ♦ **orrlégzés**

bikon ♦ **irányadó** ♦ **irányfény** ♦ **irányjeladó** ◇ **radzsio-bikon rádiós irányadó** ◇ **radzsio-bikon rádió-irányjeladó**

bikon-szutésen ♦ **irányadó állomás**

bikószuru ♦ **követ** [Keiszacuni bikószareteiru kanószegaaru.] „Lehetséges, hogy követ a rendőrség.”

biku ♦ **haltartó**

biku ♦ **bhikkhu** ♦ **felvételt nyert férfi buddhista szerzetes**

bikú ♦ **orrüreg**

bikubikusinagara ♦ **félve** [Koibitogairukabikubikusinagara kiita.] „Félve megkérdezte, hogy van-e már barátnője.” ♦ **rettegésben** [Bikubikusinagara ikitakarimaszen.] „Nem akarok rettegésben élni.” ♦ **rettegeve**

bikubikuszuru ♦ **idegeskedik** [Bikubikusinaide!] „Ne idegeskedj!” ♦ **retteg** [Szacudzsinhan-va icu keiszacugakurukatobiku-

bikusita.] „A gyilkos rettegett, hogy mikor jön érte a rendőrség.”

bikubikuto ♦ **remegve** [Hana-o bikubikuto ugokasita.] „Remegett az orrcimpája.” ♦ **reszketve** [Bikubikuto torano orini haitta.] „Reszketve léptem a tigris ketrecébe.” ♦ **rettegve** [Kenszano kekka-o bikubikuto matteita.] „Rettegve várta a vizsgálat eredményét.”

bikucuku ♦ **megijed** [Kareno ókina koenibikucuita.] „Megijedtem az erős hangjától.” ♦ **megrémül** [Cuma-va csiszai musi-o mitemobikucuku.] „A feleségem egy kis bogártól is megrémül.”

bikun ♦ **spiccesség**

bikun ♦ **szép nő**

bikuni ♦ **bhikkhuni** ♦ **felvételt nyert buddhista apáca**

bikuritoszuru ♦ **összerezen**

bikutomosinai ♦ **meg sem moccan** [Kuruma-va ositemobikutomosinakatta.] „Hiába tolták a kocsit, az meg sem moccant.” ♦ **ráse fűtyül** [Kikennibikutomosinai.] „Rá se fűtyült a veszélyre.” ♦ **stabil** [Kareno csii-va bikutomosinai.] „A pozíciója stabil.”

bikutomosinaide ♦ **rendületlenül** [Ki-va arasidebikutomosinaide tatteita.] „A fa rendületlenül állt a viharban.” ♦ **töretlenül** [Bikutomosinaide maeni szuszunda.] „Töretlenül ment előre.”

bikutto ♦ **összerezenve**

bikuttoszuru ♦ **összerezen** [Dzsúszeinibikuttosita.] „A lövésre összerezent.”

bimei ♦ **jó hírnév** ♦ **szép név** ♦ **ürügy** ♦ **bimeinikakurete** **hangzatos ürügyn** [Szeiszzeno bimeini kakurete minagorosinisa-ta.] „A szent háború hangzatos ürügyn halomra ölték az embereket.”

bimeinikakurete ♦ **hangzatos ürügyn** [Szeiszzeno bimeini kakurete minagorosinisa-ta.] „A szent háború hangzatos ürügyn halomra ölték az embereket.”

bimi ♦ **csemege** ♦ **finomság** [Kare-va bimi-o cuikjúsitéiru.] „A finomságokat keresi.”

bimjó ♦ **határeset** [Bimjó, szeikaitosijó.] „Határeset, elfogadom!” ♦ **nem igazán**

bimjóna ♦ **finom** [Gaikokugode-va kotobano bimjóna imiai-o rikaiszuruno-va muzukasii.] „Nehéz megérteni az idegen nyelvben a szavak finom árnyalatait.” ♦ **kényes** [Bimjóna dzsókjóniimaszu.] „Kényes helyzetben van.” ♦ **leheletnyi** [Csigai-va bimjóda.] „Leheletnyi a különbség.”

bimjónaugoki ♦ **rezdülés** [Hahaolja-va kodomonoko kororono bimjóna ugokimade kandzsiru.] „Az anya a gyermeke szívének minden rezdülését érzi.”

bimjóni ♦ **kissé** ♦ **picikét**

bimokusúreina ♦ **angyali tekintetű** [Bimokusúreina sónen.] „Angyali tekintetű kislány.” ♦ **igen helyes** [Bimokusúreina szeinen.] „Igen helyes fiú.”

bimu ♦ **gerenda** ♦ **sugárnyaláb** ♦ **rjúsibimu** **részecskesugár**

bin ♦ **halántékfürt** ♦ **itobin** **vékony halántékfürt**

bin ♦ **járat** [JAL Nihjakuszandzsünibinga tócsakusita.] „A JAL 232-es számú járata megérkezett.” ♦ **posta** [Kókúbinde tegami-o okuta.] „Légipostával küldtem a levelet.” ♦ **orikaesibinde** **postafordultával** ♦ **orikaesibinde visszafelé jövő járat** [Dzsókjakuno taihanga ori kaesi binde modoru.] „Az utasok nagy része a visszafelé jövő járaton visszajön.” ♦ **kókúbin** **légiposta** ♦ **zenbin** **összes levél** ♦ **zenbin** **összes járat** [Taifúnótame zenbinkekkóninatta.] „A tájfun miatt az összes járatot törölték.” ♦ **szoranobin** **légi járat** [Szorano bin-va aicuide kekkósita.] „A légi járatokat sorra törölték.” ♦ **csokkóbin** **közvetlen járat** [Budapeszuto-e no csokkóbinga dekita.] „Lett közvetlen járat Budapestre.” ♦ **hacsacsakubin** **induló és érkező járatok** ♦ **futeikibin** **időszakos járat** ♦ **funabin** **hajóposta** [Inszacubucu-o funabinde okuru.] „Hajópostával küldi a nyomtatványokat.”

bin ♦ **befőttesüveg** [Kjúri-o binni cumeta.] „Beletettem a befőttesüvegbe az uborkákat.” ♦ **palack** [Vain-o binkaracuida.] „Bort öntöttem a palackból.” ♦ **üveg** [Bíru-o binkara nonda.] „Üvegből ittam a sört.” ♦ **akibin** **üres üveg** ♦ **kuszuribin** **gyógyszeres üveg** ♦ **kószuibin** **kölnisüveg** ♦ **bin-irino** **üveges** [Bin-irinóbíruo namabíru.] „üveges sör és csapolt

sör” ◇ **bin-irino palackozott** [Bin-irinovain] „palackozott bor”

binan ◇ **helyes fiú** ◇ **jóképű férfi**

binaszu ◇ **Vénusz**

binaszunooka ◇ **vénuszdomb**

binben ◇ **nekiveselkedés**

binbíru ◇ **üveges sör**

binbó ◇ **nyomor** ◇ **szegénység** ◇ **tonarino-binbóhakamonoadzsi** legszebb öröm a káröröm

binbódzsotai ◇ **szegény háztartás**

binbógami ◇ **szegénység istene**

binbógaminitoricukareru ◇ **nem tud kitörni a nyomorból**

binbógurasi ◇ **nyomorban élés**

binbóhimanasi ◇ **szegény embernek sosem pihenhet**

binbójuszuri-o szuru ◇ **táncoltatja a lábát** [Dzsisinkato omottara karega tonaride binbójuszuri-o siteita.] „Azt hittem, hogy földrengés van, pedig csak a lábát táncoltatta a mellettem ülő férfi.”

binbókudzsi ◇ **nem nyerő sorsjegy**

binbókudzsi-o hiku ◇ **póru jár** [Aszette kekonsite binbókudzsi-o hiita.] „Póru jártam az elhamarkodott esküvővel.” ◇ **rövidebbet húzza** [Binbókudzsi-o hiitano-va vatasidatta.] „Én voltam az, aki a rövidebbet húzta.”

binbókuszai ◇ **snassz** ◇ **szegényes** [Binbókuszai interia] „szegényes lakberendezés”

binbóna ◇ **csóró** [Binbóna hito] „csóró ember” ◇ **nyomorban élő** [Binbóna kazoku] „nyomorban élő család”

binbónaszeikacu-o szuru ◇ **sanyarog** [Szeidzsika-va zeitakusiteirunoni, kokumin-va binbóna szeikacu-o siteiru.] „Miközben a politikusok dózsölnek, a nép sanyarog.”

binbónaumare ◇ **szegény családból származik**

binbónin ◇ **szegény ember**

binbóninaru ◇ **elszegényedik** [Iszan-o cukai hatasite binbóninatta.] „Elverte az örökségét, és elszegényedett.” ◇ **legatyásodik** [Kare-va si-

gotoganakunatte binbóninatta.] „Megszűnt a munkahelye, és legatyásodott.”

binbórjokó ◇ **csóró utazás**

binbósóno ◇ **nem tud élni** [Ano hito-va binbósóda.] „Ez az ember nem tud élni.”

bincukeabura ◇ **hajolaj** ◇ **pomádé**

bindzso ◇ **csatlakozás** ◇ **forézia** ◇ **potyázás**

bindzsoeage ◇ **burkolt áremelés** [Sóhizeino zózei-va bindzsoeage-o hiki okosita.] „A forgalmi adó növekedése burkolt áremelést hozott.”

bindzsoa ◇ **potyázó**

bindzsoóhó ◇ **trendet meglovagló marketing**

bindzsoószuru ◇ **elviteti magát** [Tomodacsinokurumani bindzsoosite ószakani itta.] „Elvittem magam a barátommal Oszakába.” ◇ **hozzácsapódik** [Asitano rjokóni vatasimo bindzsoositei?] „Szeretnék én is hozzácsapódni a holnapi kiránduláshoz!”

binecu ◇ **hőemelkedés** [Binecugaaru.] „Hőemelkedésem van.”

binenmaku ◇ **orrnyálkahártya**

bingu ◇ **Bing**

binibon ◇ **pornóújság** ◇ **szexlap** ◇ **szexmagazin**

biniiiriszai-o ugacu ◇ **legapróbb részletekbe megy** [Bini iri hoszo-o ugatta csósza] „legapróbb részletekbe menő vizsgálat”

bin-irino ◇ **palackozott** [Bin-irinovain] „palackozott bor” ◇ **üveges** [Bin-irinobíruo namabíru] „üveges sör és csapolt sör”

biniron ◇ **vinilon**

biníru ◇ **műanyag** ◇ **nejlon** [Pan-o biníru bukroni ireta.] „A kenyeret egy nejlonzacskóba tette.”

binírubukuro ◇ **műanyag szatyor** ◇ **műanyag tasak** ◇ **nejlonszatyor** ◇ **nejlonzacskó**

biníru-hauszu ◇ **fólia** [Biníruhauszude icsigogamó minotteiru.] „A fólia alatt már érik az eper.” ◇ **fóliasátor** ◇ **melegágy** ◇ **melegház**

biníru-hauszudeszaibaiszuru ♦ **fóliázik**

[Nóka-va biníruhauszude szaibaisiteiru.] „A földműves fóliázik.”

biníru-kuroszu ♦ **viaszosvászon terítő**

biníru-paipu ♦ **PVC cső**

biníru-púru ♦ **felfújható medence**

biníru-sito ♦ **műanyag fólia**

binjú ♦ **szép mell**

binkacuni ♦ **élénken** ♦ **fürgén**

binkan ♦ **érzékenység**

binkanhada ♦ **érzékeny bőr** [Binkanhadanode nurukurímu-va sigekino szukunai mono-o cukatteimaszu.] „Érzékeny bőröm van, ezért passzív krémeket használok.”

binkan-na ♦ **érzékeny** [Kanodzso-va hitono taidoni binkandeszu.] „Az a nő érzékeny arra, hogy hogyan bánnak vele.” ♦ **fogékony** [Tomodacsi-va atarasi gidzsucuni binkanda.] „A barátom fogékony az új műszaki megoldásokra.”

binkan-ni ♦ **érzékenyen** [Ano hito-va nandemo binkanni hannószuru.] „Az az ember mindenre érzékenyen reagál.” ♦ **fogékonyan** [Kanodzso-va rjúkóni binkanni hannószuru.] „Fogékonyan követi a divat változásait.”

binkan-niszurukoto ♦ **érzékenyítés**

bin-noszukedzsúru ♦ **járatterv** ♦ **unkóbin-noszukedzsúru repülési járatterv**

binokjokucsi ♦ **tökéletes szépség**

binran ♦ **kézikönyv** [Rijóbinran] „felhasználói kézikönyv” ♦ **segédkönyv** ♦ **segédlet** [Eigobinran] „angol segédlet” ♦ **vademecum**

binródzsu ♦ **arékapálma** ♦ **bételpálma**

binsó ♦ **agilitás** ♦ **fürgesség**

binsó ♦ **szánakozó mosoly**

binsóna ♦ **agilis** [Binsóna otoko] „agilis ember” ♦ **fürge** [Binsóna koinu] „fürge kiskutyá”

binsóni ♦ **fürgén** [Veitá-va binsóni ugoki mavatteita.] „A pincérek fürgén mozogtak.”

binszen ♦ **levélpapír** [Hoteruno binszen-o cukatte tegami-o kaita.] „A szálloda levélpapírjára írtam egy levelet.” ♦ **szukasibinszen vízjelés levélpapír**

binszen ♦ **éppen jökor induló hajó**

binszoku ♦ **fürgesség** ♦ **gyorsaság**

binszokuna ♦ **fürge** [Binszokuna ugoki] „fürge mozgás” ♦ **gyors** [Binszokuna kódó] „gyors cselekedet”

binszokuni ♦ **gyorsan** [Binszokuni kódósi-ta.] „Gyorsan cselekedett.”

binta ♦ **füles** [Namaikinakoto-o iutobintaszurujo!] „Ne szemtelenkedj, mert kapsz egy fülest!” ♦ **pofon** ♦ **tasli**

binta-o haru ♦ **pofon vág** [Dzsoszei-va otokonibinta-o hatta.] „A nő pofon vágta a férfit.” ♦ **ófukubinta-o haru oda- és visszakéz-ből felpofoz**

binta-o kurau ♦ **pofont kap** [Cumakarabinta-o kuratta.] „Kaptam egy pofont a feleségemtől.”

bintédzsiká ♦ **veterán autó**

bintorongu ♦ **binturong**

binvan ♦ **rátermettség** ♦ **ügyesség**

binvangaikókan ♦ **kiváló diplomata**

binvanka ♦ **belevaló ember**

binvankisa ♦ **remek újságíró**

binvan-na ♦ **rátermett** [Binvanna dzsicugjónka] „rátermett vállalkozó” ♦ **remek** [Binvanna bengosi] „remek ügyvéd” ♦ **ügyes** [Binvanna szejdzsika] „ügyes politikus”

binzaszara ♦ **binzaszara**

binzume ♦ **befőtt** [Momo binzume] „őszibarackbefőtt” ♦ **palackozás** [Bíruno binzume] „sör palackozása”

binzumeikikai ♦ **palackozógép**

binzumeikódzso ♦ **palackozóüzem**

binzumeniszuru ♦ **befőz** [Momo-o binzumenisita.] „Befőztem az őszibarackot.” ♦ **elrak** [Okaaszán-va szavácseri-o binzumenisita.] „Anyu elrakta a meggyet.” ♦ **eltesz** [Puramu-o binzumenisita.] „Eltettem a szilvát.”

binzumenó ♦ **palackozott** [Binzumenovina] „palackozott bor”

biocsin ♦ **biotin** ♦ **H-vitamin**

bion ♦ **nazális hang** ♦ **orrhang**

bion ♦ **langyosság**

bion-joku ♦ **langos vízű fürdő**

biontekina ♦ **lagymatag** [Biontekina taido] „lagymatag hozzáállás”

biontó ♦ **langyos víz**

biora ♦ **brácsa** ♦ **mélyhegedű**

biora-da-ganba ♦ **viola da gamba**

bioraszósa ♦ **brácsás** ♦ **mélyhegedűs**

birogensikiszo ♦ **viologén festék**

biotópu ♦ **biotóp** ♦ **élőhely**

biotóputoszeibucugunsú ♦ **biogeocönózis**

bipiridzsiriumudzszoszószai ♦ **bipiridílium gyomirtó**

bípuon ♦ **sípolás**

bira ♦ **cédula** ♦ **hirdetés** [Kabenibira-o hatta.] „Felragasztott egy hirdetést a falra.” ♦ **röplap** [Hikókikarabira-o maita.] „Röplapokat szórtak a repülőből.” ♦ **szórólap** [Miszeno maedebira-o kubatteita.] „Az üzlet előtt szórólapokat osztogatott.” ♦ **kókokubira szórólap** ♦ **kókokubira reklámcédula**

biraki ♦ **nyitás** ♦ **umibiraki strandszezon kezdete** ♦ **katabirakino egyszárnyas** [Katabirakino tobira] „egyszárnyas ajtó” ♦ **katabirakino egyszárnyú** [Katabirakino mado] „egyszárnyú ablak” ♦ **kan-nonbirakino szárnyas** [Kan-nonbirakino to] „szárnyas ajtó” ♦ **púrubaraki strandszezon kezdete** ♦ **miszebiraki üzletnyitás** ♦ **miszebirakiszeru üzletet nyit** [Kóhijano miszebiraki-o sita.] „Kávézót nyitott.” ♦ **micsibiraki útavatás** ♦ **rjóbirakino kétszárnyas** [Rjóbirakinodoa] „kétszárnyas ajtó” ♦ **rjóbirakino kétszárnyú** [Rjóbirakino tobira] „kétszárnyú ajtó”

biran ♦ **erózió**

biredzsdzsi ♦ **falu**

biru ♦ **sereghajtó** [Konocsímu-va icumo szentódtanonni imahabirininata.] „Ez a csapat mindig első volt, de most sereghajtó lett.” ♦ **utolsó** [Kakekkodeicumbiridatta.] „Futásban mindig utolsó voltam.”

biriberudzsin ♦ **biliverdin**

biribiri ♦ **papírtépés hangja** [Kami-o biribiri jabutta.] „Végighasította a papírt.” ♦ **tépés hangja** ♦ **biribirijaburu letép** [Purezentono hószoši-o biribirijabutta.] „Letépte a papírt az ajándékról.”

biribirijaburu ♦ **letép** [Purezentono hószoši-o biribirijabutta.] „Letépte a papírt az ajándékról.”

birijádo ♦ **biliárd**

birijádobóru ♦ **biliárdgolyó**

birijádonokjú ♦ **biliárdgolyó**

birijádo-o ucu ♦ **biliárdozik**

birion ♦ **virion**

birirubin ♦ **bilirubin**

birjó ♦ **kis mennyiség**

birjóbunszeki ♦ **mikroanalízis**

birjoeijószo ♦ **mikrotápanyag**

birjógenszo ♦ **mikroelem** [Dzsintai-o kósziszuru birjógenszoto tarjógenszo] „testünk mikroelemei és makroelemei” ♦ **nyomelem**

birjójószo ♦ **mikroelem**

birjoku ♦ **gyenge képesség** ♦ **kevés befolyás** ♦ **kevés erőfeszítés** ♦ **kevés tudás** [Birjoku-o cukusimaszu.] „Beleadam azt a kevés tudásomat, amivel rendelkezem.”

birjokuna ♦ **gyenge képességű**

birjokunagara ♦ **keveset tudva** [Birjokunagara otecudaisimaszu.] „Keveset tudok segíteni, de megpróbálom!”

birjúsi ♦ **korpuszkuális részecske** ♦ **parányi részecske** ♦ **taidenbirjúsi töltött részecske**

birjúsidzsúhó ♦ **biolosztika** ♦ **génbelövés**

biró ♦ **kinai legyezőpálma**

biródo ♦ **bársony** [Biródonomanto] „bársonypalást”

biródobarino ♦ **bársonnyal kárpitozott** [Biródo barino iszu] „bársonnyal kárpitozott szék”

bírokuhan ♦ **B6-os papírméret**

biróna ♦ **alpári** [Hanahada biróna hanasi] „irtózatosan alpári beszéd” ♦ **illetlen** [Biróna hanasideszuga.] „Elnézést, de illetlen leszek.” ♦ **vulgáris** [Kuszonadotoitta biróna kotoba] „szar és hasonló vulgáris szavak”

biru ♦ **épület** [Tonarinobiruni aki bejagadekita.] „A mellettünk lévő épületben megüresedett egy lakás.” ♦ **kószóbiru toronyház**

biru ♦ **számla** ♦ **törvényjavaslat** ◇ **garamszubarinobiru üvegpalota** ◇ **kószóbiru felhőkarcoló** [Kószóbiruno okudzsoniherikopotáno csakucsibamadeatta.] „A felhőkarcoló tetején helikopter-leszállópálya is volt.” ◇ **zakkjobiru többfunkciós épület**

biru ♦ **sör** [Bíru-o nanhai nomemaszuka?] „Hány korsó sört tudsz meginni?” ◇ **kanbiru dobozos sör** ◇ **kurobiru barna sör** ◇ **sirobiru világos sör** ◇ **namabiru csapolt sör** [Toriazau namabíru-o kudaszai.] „Egyelőre csapolt sört kérek!” ◇ **binbiru üveges sör** ◇ **raito-bíru kis alkoholtartalmú sör**

birubara ♦ **sörhas**

birubin ♦ **sörösüveg**

birudaru ♦ **söröshordó**

birudingu ♦ **épület**

biru-dzsokki ♦ **söröskorsó**

birudzsózó ♦ **sörfőzés**

birudzsózóso ♦ **sörfözde**

birugai ♦ **hivatali negyed** ♦ **negyed nagy épületekkel**

birugun ♦ **épületegyüttes**

biruha ♦ **sörpárti**

biruikan ♦ **orr-könnyvezeték**

biruízutokin ♦ **sörélesztő**

biruma ♦ **Burma**

birumadzsin ♦ **burmai**

birumago ♦ **burmai nyelv**

biru-óná ♦ **épülettulajdonos**

biru-o nomu ♦ **sörözik** [Bíru-o nomini ikana-i?] „Menjünk sörözni!”

birurenszu ♦ **virulencia**

birusanabucu ♦ **Vairócsana-buddha**

biruszu ♦ **vírus**

biruszugaku ♦ **víruskutató**

biruszuszei ♦ **vírusos**

biruszuszeikan-en ♦ **vírusos májgyulladás**

biruszutando ♦ **talponálló söröző**

bisabisa ♦ **latyakos** [Toketa jukide micsi-va bisabisaninaru.] „Az olvadt hótól latyakos lesz az út.”

bisabisato ♦ **ázva** [Amede hon-va bisabisaninata.] „Az esőben elázott a könyv.” ♦ **to-csogva** [Tonkacuno koromogabisabisaninaruhodoszószu-o kaketa.] „Annyi szószot öntöttem a rántott húsrá, hogy a bundája tocsogjon a lében.”

bisafubucu ♦ **Visvabhú**

bisamonten ♦ **Bisamonten** ♦ **Vaisrávana**

bisatto ♦ **csapódva** [Umano siri-o pisatto taita.] „Rácsaptam a ló farára.” ♦ **fröccsenve** [Mizu-va bisatto tobi csitta.] „Szétfröccsent a víz.” ♦ **határozottan** [Dzsoszei-va bokuno szaszoi-o pisatto tatta.] „A nő határozottan visszautasította a meghívásomat.” ♦ **loccsanva** [Szószédzsino aburagabisatto haneta.] „A kolbász zsírja szétloccsant.”

bisattocubureru ♦ **szétloccsan** [Tomato-va bisatto cubureta.] „A paradicsom szétloccsant.”

bisattotobicsiru ♦ **szétfröccsen** [Butano csigabisatto tobi csitta.] „A disznó vére szétfröccsent.”

bisi ♦ **Kr.e.**

bisibisito ♦ **kegyetlenül** [Sippaisita buka-o bisibisito sikatta.] „Kegyetlenül leszidta a hibázó beosztottat.” ♦ **nyikorogva** ♦ **szigorúan** [Insúnten-o bisibisito tori simaru.] „Szigorúan fellép az ittas vezetés ellen.” ♦ **záporozva** [Teppóno tama-va kabenibisibisito atatta.] „Puskagolyók záporoztak a falon.”

bisicu ♦ **erény**

bisidzsicsúsa ♦ **BCG védőoltás** ♦ **TBC elleni oltás**

bisidzsiszessu ♦ **BCG védőoltás**

bisidzshivakucsin ♦ **BCG vakcina**

bisiki ♦ **ghrana-vidzsnjáná** ♦ **orr-tudatosság** ♦ **szaglás**

bisin ♦ **enyhe földrengés** ♦ **földlökés** [Singencsikara tóku hanareiteimo bisinga kandzsirareta.] „A földlökések távolról is érezhetőek voltak.”

bisizen ♦ **fartőmirigy**

bisitekikeizaigaku ♦ **mikrogazdaságtan**

bisitekina ♦ **mikroszintű** [Bisitekina kózó] „mikroszintű struktúra” ♦ **mikroszkopikus**

[Bisitekina szekai.] „Mikroszkopikus világ.” ♦ **parányi** [Bisitekina rjúsi] „parányi részecske”

bisitekinagensó ♦ **mikroszintű jelenség** [Kjositekina gensóto bisitekina gensó] „makroszintű jelenség és mikroszintű jelenség”

bisitekini ♦ **mikroszkopikusan**

bisitto ♦ **csattanva** [Bisitto hirateucsi-o sita.] „Adott egy csattanós pofont.” ♦ **katonásan** [Bisitto jófuku-o kita.] „Katonásan felöltözött.” ♦ **kicsípve magát** [Rjúkóno fukudebisitto ki-meta.] „Kicsíptem magam a divatos ruhában.” ♦

reccsenve [Edagabisitto oreta.] „Reccsenve eltört a faág.” ♦ **szigorúan** [Bukanibisitto csú-sita.] „Szigorúan figyelmeztette a beosztottját.”

bisittosita ♦ **csattanó** [Bisittosita otogasita.] „Csattanó hangot hallottam.” ♦ **csattanós** [Bisittosita hirateucsidatta.] „Csattanós pofon volt.”

bisittotatau ♦ **rácsap** [Bóde kata-o bisitto tataita.] „Rácsapott egy bottal a vállára.”

bisó ♦ **mosoly** [Ten-into bisó-o kavasita.] „Az eladóval egymásra mosolyogtunk.”

bisó ♦ **karcolás** ♦ **könnyű sérülés**

bisobisona ♦ **ázott** [Bisobisona jófuku] „ázott ruha” ♦ **csuromvizes** ♦ **lucskos** [Bisobisona genkanmatto] „lucskos lábtörő”

bisobisonifuru ♦ **szakad** [Amegabisobisoni futteiru.] „Szakad az eső.”

bisobisoninaru ♦ **csuromvizes lesz** [Mizúmini ocsite jófuku-va bisobisoninata.] „Beleestem a tóba, és csuromvizes lett a ruhám.” ♦ **el-ázik** [Kasza-o motteikanakattanodebisobisoninata.] „Nem vittem esernyőt, így jól eláztam.”

bisódenkjoku ♦ **mikroelektróda**

bisódóbucuszó ♦ **mikrofauna**

bisódzso ♦ **szép kislány**

bisódzsunkan ♦ **mikrocirkuláció**

bisóhansa ♦ **mosolyreflex**

bisókan ♦ **mikrocsovecske** ♦ **mikrotubulus**

bisókankeiszeicsúsin ♦ **mikrotubulus-szervező központ**

bisoku ♦ **inyencétel** ♦ **inyencség** [Szaikinkare-va bisokuni hasitteiru.] „Mosta-

nában rákaptam az ingyencégekre.” ♦ **nyalánság**

bisokuka ♦ **inyenc**

bisóna ♦ **elenyészően kevés** ♦ **kis mennyiségű** [Bisóna bunrjó] „kis mennyiségű adag”

bisóna ♦ **elenyészően kicsi** [Kono szócsi-va bisóna denrjúmo tansidekiru.] „Ez a műszer az elenyészően kicsi áramot is érzékeli.” ♦ **mikroszkopikus** [Bisóna szeibucu] „mikroszkopikus élőlény” ♦ **parányi** [Bisóna dzsisin] „parányi földregécs”

bisónadóbucu ♦ **mikrofauna**

bisónasokubucu ♦ **mikroflóra**

bisónen ♦ **helyes srác**

bisonure ♦ **bőrig ázás**

bisonureninaru ♦ **bőrig ázik** [Dosaburidebiso nureninata.] „A szakadó esőben bőrig áztam.” ♦ **csuromvizes lesz** [Amede jófuku-va biso nureninata.] „A ruhám csuromvizes lett az esőben.” ♦ **elázik** [Biso nureninaranakatta?] „Nem áztál el nagyon?”

bisó-o ukaberu ♦ **elmosolyodik** [Kanodzso-va bisó-o ukabeta.] „A nő elmosolyodott.”

bisoppu ♦ **futó** ♦ **püspök**

bisósóhisa ♦ **alaktalan táplálékot fogyasztó** ♦ **mikrofogyasztó**

bisósokubucu ♦ **mikrofita**

bisószen-i ♦ **mikroszál**

bisószen-i ♦ **mikrofilamentum** ♦ **mikrofonál**

bisótai ♦ **mikrotest** ♦ **részecske**

bissirito ♦ **szorosan egymás mellett** [Szame-va hagabissirito narandeiru.] „A cápának szorosan egymás mellett sorakoznak a fogai.”

bissiritocumaru ♦ **zsúfolt** [Joteigabissirito cumatteiru.] „Zsúfolt a programom.”

bissiritokakikomu ♦ **sűrűn teleír** [Jósini-bissirito kaki konda.] „Sűrűn teleírtam a lapot.”

bissori ♦ **csuromvizes** [Tisacu-va aszedebissorida.] „Az izzadságtól csuromvizes a pólóm.”

bisu ♦ **finom szaké** ♦ **kiváló ital**

bisú ♦ **kinézet** [Nenreibisú-o tovasu jatou.] „Kinézettől és életkortól függetlenül felveszik.” ♦ **szép vagy csúnya** [Bisúno kubecuga dek-

inai.] „Nem tudja megkülönböztetni a szépet a csúnyától.”

bisunijó ♦ **megrészegül** [Sórinó bisuni jotta.] „Megrészegült a győzelemtől.”

biszai ♦ **apró részlet** [Biszainivataru szecumei] „apró részletekre kiterjedő magyarázat”

biszaihansoku ♦ **mikroszaporítás**

biszaika ♦ **méretcsökkenés** [Torandziszutano biszaika] „tranzisztorok méretcsökkenése”

biszaikózó ♦ **mikrostruktúra**

biszaina ♦ **apró** [Biszaina henka] „apró változás” ♦ **parányi** [Biszaina rjúsi] „parányi részecske”

biszakudóbucumon ♦ **előgerinchúrosok**

biszakurui ♦ **előgerinchúrosok**

biszei ♦ **szép hang** [Szono kasu-va biszeino mocsu nusidearu.] „Annak az énekesnek szép hangja van.” ♦ **tama-o korogaszujónabiszei pacsirtahang** [Kasu-va tama-o korogaszujóna biszeidatta.] „Az énekesnek pacsirtahangja volt.”

biszeibucu ♦ **mikroba** ♦ **mikroorganizmus** [Biszeibucuno hatarakide fuhaiga okita.] „A mikroorganizmusok hatására kezdett rothadni.”

biszeibucugaku ♦ **mikrobiológia**

biszeibucugakusa ♦ **mikrobiológus**

biszeinen ♦ **Adonisz**

biszeiszeiikucsi ♦ **mikroélőhely**

biszeiszokucsi ♦ **mikroélőhely**

biszekibun ♦ **differenciál- és integrálszámítás**

biszen ♦ **fartómirigy**

biszu ♦ **apró csavar** ♦ **csavar** ♦ **dorirubiszu fúró csavar**

biszui ♦ **szundítás**

biszuketto ♦ **aprósütemény** ♦ **keksz** ♦ **tea-sütemény**

biszumaszu ♦ **bizmut**

bitai ♦ **kacérkodás**

bitaicsimon ♦ **peták** [Tomodacsi-va bita icimonmokurenai.] „Egy petákat sem ad nekem a barátom.”

bitamin ♦ **vitamin** [Jaszai-va bitamin-ni tondeiru.] „A zöldség vitaminokban gazdag.”

bitaminbifukugótai ♦ **B-vitamin komplexum**

bitaminbuszoku ♦ **vitaminhiány** [Bitamin buszokudeszu.] „Vitaminhiányom van.”

bitamindi ♦ **D-vitamin**

bitamindini ♦ **D2-vitamin**

bitamindzso ♦ **vitamintabletta**

bitamingaku ♦ **vitaminológia**

bitamingan-júrjú ♦ **vitamintartalom**

bitamin-i ♦ **E-vitamin**

bitaminké ♦ **K-vitamin**

bitaminkecubó ♦ **vitaminhiány**

bitaminkecubósó ♦ **avitaminózis** ♦ **kóros vitaminhiány**

bitaminsí ♦ **C-vitamin** [Bitamin sí-va szentodzsurodzsiarubátonijotte hakkenszaremasita.] „A C-vitamint Szent-Györgyi Albert fedezte fel.”

bitaminzai ♦ **vitaminkészítmény** ♦ **szógóbitaminzai multivitamin**

biteikocu ♦ **farokcsont**

biteki ♦ **szép** [Kare-va bitekikandzsuszeiga cujoi.] „Jó érzéke van a szép iránt.”

bitekikacsi ♦ **esztétikai érték**

bitekikandzsuszei ♦ **szépségérzék**

bitekikankaku ♦ **esztétikai érzék**

bitekikan-nen ♦ **szépérzék** [Bitekikan-nen-o nobaszu.] „Fejleszti a szépérzékét.”

bitekikjóiku ♦ **esztétikai nevelés**

bitekina ♦ **esztétikai** [Bitekina csóva] „esztétikai összhang” ♦ **esztétikus** [Bitekina szakuhin] „esztétikus alkotás” ♦ **szépség iránti** [Bitekina kandzsuszei] „szépség iránti fogékonyság”

bitekiszenszu ♦ **esztétikai érzék**

biten ♦ **erény** ♦ **pozitív tulajdonság** [Kareno bitenno hitocu-va jaszasiikotodeszu.] „Az egyik pozitív tulajdonsága az, hogy kedves.”

bitó ♦ **hátsó lámpa**

bitó ♦ **alacsony cukorszint**

bító ♦ **cékla** ♦ **cukorrépa** ♦ **lábtempó** ♦ **taktus** [Dzsúrokubítóno kjoku] „16 taktusból álló zene”

bító-dzsenerésón ♦ **beat-nemzedék** ♦ **beat-nemzedék**

bitoku ♦ **erény** [Vatasino bitoku-va hitono varuguci-o ivanaikotodeszu.] „Az én erényem az, hogy nem mondok rosszat az emberekről.” ♦ **értékes emberi tulajdonság** [Kenkjodearukoto-va bitokudeszu.] „A szerénység értékes emberi tulajdonság.”

bitokunoaru ♦ **erényes** ♦ **értékes tulajdonságai vannak**

bitónó ♦ **enyhén cukrozott**

bitorúto ♦ **termesztett répa**

bitó-sugá ♦ **répacukor**

bitotó ♦ **répacukor**

bitozoku ♦ **beat-nemzedék**

bitto ♦ **bit** ♦ **kirobitto kilobit** ♦ **szutétaszu-bitto állapotjelző bit** ♦ **mega-bitto megabit** ♦ **rjósibitto kvantumbit**

bittomappu-fonto ♦ **raszterfont**

bittomappugazó ♦ **pixelgrafika** ♦ **rasztergrafika**

bittoréto ♦ **bitráta** ♦ **bitsebesség**

bíu ♦ **szemerkélő eső**

biurettosiken ♦ **biuret-próba**

bíva ♦ **japán naspolya**

bíva ♦ **bíva** ♦ **japán lant** ♦ **heikebíva Heike bíva**

bívahósi ♦ **lanton játszó vak szerzetes**

bívako ♦ **Bíva-tó**

bívaszú ♦ **japán lazac**

bíza ♦ **vízum** [Taisikandebíza-o sinszeisita.] „Vízumot kértem a nagykövetségen.” ♦ **eidzúsabíza** állandó tartózkodási engedély ♦ **kankóbíza** turistavízum ♦ **súróbíza** munkavízum ♦ **súróbíza** munkavállalói vízum [Súróbízaga orinakatta.] „Nem kapta meg a munkavállalói vízumot.” ♦ **sukkókubíza** kiutazási vízum ♦ **njúkókubíza** beutazási vízum ♦ **pámanentobíza** állandó vízum ♦ **haigúsabíza** családjegyesítési vízum [Haigúsabíza-o erutameni-va don-na soruiga hicujódeszuka?]

„Milyen papírok kellenek a családjegyesítési vízumhoz?” ♦ **vákíngubíza** munkavízum

bízai ♦ **apró vétség** ♦ **szabálysértés**

bízancsin ♦ **Bízanc**

bízancsin-jósiki ♦ **bízanci építészeti stílus**

bízancsinkencsiku ♦ **bízanci építészet**

bízancsinkjókai ♦ **bízanci egyház**

bízancsinteikoku ♦ **Bízanci Birodalom**

bízanohicujószei ♦ **vízumkényszer** [Njúkukuszuru szainibízano hicujóganai.] „Az országba lépéskor nincs vízumkényszer.”

bízanomendzso ♦ **vízummentesség**

bízanosinszei ♦ **vízumkérelem**

bízó ♦ **kicsi növekedés**

bízu ♦ **gyöngy** ♦ **gyöngyszem**

bízura ♦ **vízla**

bízuzauku ♦ **gyöngyberakás** ♦ **gyöngydíszítés**

bjakko ♦ **Fehér Tigris**

bjakudan ♦ **szantálfa**

bjakugó ♦ **szemöldökök közötti fehér szőrbodor** ♦ **trinetra** ♦ **úrná**

bjakuja ♦ **fehér éjszaka** [Hokkjokukenno bjakuja] „sarkvidék fehér éjszakája”

bjakusibucu ♦ **pratjékabuddha**

bjakusin ♦ **boróka**

bjó ♦ **másodperc** ♦ **szekundum** ♦ **atobjó** at-toszekundum ♦ **nanobjó** nanoszekundum ♦ **pikobjó** pikoszekundum ♦ **femutobjó** fem-toszekundum ♦ **maikurobjó** mikroszekundum ♦ **miribjó** milliszekundum ♦ **miribjó** ez-redmásodperc

bjó ♦ **bakancsszeg** ♦ **cipőszeg** ♦ **rajzszeg** ♦ **rajzszög** ♦ **szegecs** ♦ **szög** ♦ **talpszeg**

bjó ♦ **ártalom** [Kangosino jócú-va sokujóbjódeszu.] „Az ápolók derékfájása foglalkozási ártalom.” ♦ **kór** [Faburí bjó] „Fabry-kór” ♦ **denszenbjó** fertőző betegség ♦ **denszenbjó** ragályos betegség ♦ **fúdobjó** helyi jellegű betegség

bjó ♦ **mauzóleum** ♦ **szentély** ♦ **réninbjó** Lenin-mauzóleum

bjó ♦ **százmilliárdod**

bjóbocu ♦ **betegség okozta halál**

bjóbocuszuru ♦ **betegségben hal meg**

bjóbu ♦ **paraván** [Muh-mai bjóbu] „hatrészes paraván” ♦ **spanyolfal** ◊ **kinbjóbu aranyozott paraván**

bjócsó ♦ **tünet**

bjódó ♦ **egyenjogúság** [Dandzsobjódó] „nemek közötti egyenjogúság” ♦ **egyenlőség** [Kejjakusain-va szeisainniaru hótekbjódónotameni tatakatta.] „A szerződéses dolgozók az állandóságokkal való jogi egyenlőségért küzdöttek.” ◊ **hónositanobjódó törvény előtti egyenlőség** ◊ **hónomotonobjódó törvény előtti egyenlőség**

bjódóken ♦ **egyenlő jog**

bjódoku ♦ **méreg** ♦ **vírus**

bjódóna ♦ **egyenlő** [Bjódóna dzsóken] „egyenlő feltételek” ♦ **részrehajlás nélküli** [Bjódóna hjóka] „részrehajlás nélküli értékelés”

bjódóni ♦ **egyenlően** [Tekiszecuna irjó-o bjódóni ukeru kenrigaarimaszu.] „Mindenkinek egyenlően joga van megfelelő orvosi ellátásra.” ♦ **részrehajlás nélkül** [Buka-o bjódóni acukau.] „Részrehajlás nélkül bánik a beosztottival.” ♦ **testvériesen** [Kéki-o bjódóni vaketa.] „A tortát testvériesen elosztották.”

bjódzsaku ♦ **betegesség** ♦ **nyiszlettség**

bjódzsakuna ♦ **beteges** [Bjódzsakuna taisicu] „beteges alkat” ♦ **göthös** [Bjódzsakuna dóbucu] „göthös állat” ♦ **nyiszlett** [Kahogona ojaga bjódzsakuna kodomo-o cukuru.] „A túlaggódó szülők nyiszletté teszik a gyereket.”

bjódzsime ♦ **szegecselés**

bjódzsimeki ♦ **szegecselőgép**

bjódzsó ♦ **hajtás**

bjódzsó ♦ **állapot** [Kandzsano bjódzsóga akkasita.] „A beteg állapota romlott.” ♦ **kórállapot**

bjógai ♦ **betegség okozta kár** ♦ **növénybetegség okozta kár**

bjógaicsú ♦ **bacilushordozó rovar** ♦ **betegséget terjesztő rovar** ♦ **kártevő rovar**

bjógazó ♦ **rajz**

bjógen ♦ **betegség okozója**

bjógenkin ♦ **kórokozó baktérium**

bjógenszei ♦ **fertőzőképesség** [Bjógenszeino cujoiviruszu] „nagy fertőzőképességű vírus” ♦ **patogén** [Bjógenszeibiszeibucu] „patogén mikroorganizmus” ♦ **virulencia**

bjógentai ♦ **ágens** [Kanszenszeibjó gentai] „fertőző ágens” ♦ **kórokozó** ◊ **szenzaitekibjógentai látens kórokozó**

bjógo ♦ **betegség után** [Bjógono szuidzsaku] „betegség utáni gyengeség” ♦ **lábadozás** [Bjógono hito] „lábadozó beteg”

bjóheki ♦ **beteges szokás** ♦ **rossz szokás**

bjóhen ♦ **elváltozás** [Kaijszeibjóhen] „fekélyes elváltozás” ◊ **zenganbjóhen rákmegelőző elváltozás**

bjóin ♦ **kórház** [Bjóinni hakobareta.] „Bevittek a kórházba.” ◊ **kokuricubjóin állami kórház** ◊ **kodzsinsbjóin magánklinika** ◊ **szan-kabjóin szülészeti klinika** ◊ **sónibjóin gyermekkórház** ◊ **siricubjóin városi kórház** ◊ **daigakubjóin klinika** ◊ **denszenbjóin járványkórház** ◊ **dóbusubjóin állatkórház**

bjóincsó ♦ **kórházigazgató**

bjóingajoi ♦ **kórházba járás**

bjóingaku ♦ **etiológia**

bjóinkjúsoku ♦ **kórházi étkeztetés**

bjóin-niokuru ♦ **beutal** [Szoboga tocuzentao-rette bjóinni okurareta.] „A nagymamám hirtelen leesett a lábáról, és beutalták a kórházba.”

bjójomi ♦ **visszaszámlálás** [Roketto hassano bjójomiga hadzsimatta.] „Megkezdték a visszaszámlálást a rakéta kilövéséhez.”

bjójomidankai ♦ **küszöbön állás** [Sinszeihinga bjójomi dankaini haitta.] „Küszöbön áll az új termék kibocsátása.”

bjójomihairu ♦ **visszaszámlálást kezd** [Rokettono hassano maeno bjójomini haitta.] „A rakétaindítás előtt visszaszámlálást kezdtek.”

bjójomi-o szuru ♦ **visszaszámlálást tart**

bjókecu ♦ **betegállomány** [Kare-va issukanbjókecudesita.] „Egy hétig betegállományban volt.” ♦ **betegség miatti távollét** ◊ **betegszabadság** ♦ **táppénz** [Bjókecudeszu.] „Táppénzen vagyok.” ◊ **júkjúbjókecu táppénz**

bjókecu-o sidzsiszuru ♦ **kiír** [Isa-va issú-kanno bjókecu-o sidzsisita.] „Egy hétre kiírt az orvos.”

bjóki ♦ **betegség** [Kono onsen-va iron-na bjókini kiku.] „Ez a gyógyvíz sokféle betegségre hat.” ♦ **megrögzött szokás** [Pacsinko-va karenó bjókida.] „Megrögzött szokása a pacsinkózás.” ♦ **rossz szokás** [Csikoku-va karenó bjókida.] „Rossz szokása a késés.” ♦ **otonagakarubjóki felnőtteteket érintő betegség** ♦ **karadanobjóki testi betegség** [Karadano bjókito kokorono bjóki] „testi és lelki betegség” ♦ **karuibjóki gyengélkedés** ♦ **kokoronobjóki lelki betegség** [Karadano bjókito kokorono bjóki] „testi és lelki betegség” ♦ **kodomogakakarubjóki gyermekbetegség** ♦ **sicukoibjóki nyavalya** [Sicukoi bjókinikakatta.] „Elkaptam valami nyavalyát.” ♦ **naizónobjóki szervi betegség** ♦ **bjókidesinu betegségben hal meg** [Kare-va bjókide sinda.] „Betegségben halt meg.” ♦ **bjókinikakaru megbetegszik** [Szono kodomo-va bjókinikakarizszui.] „Az a gyerek hamar megbetegszik.” ♦ **bjóki-o vazurau betegeskedik** [Nagaku bjóki-o vazuratteita.] „Hosszasan betegeskedett.”

bjókiagari ♦ **lábadozás** ♦ **lábadozó** [Bjókiagarino hito] „lábadozó beteg”

bjókidesinu ♦ **betegségben hal meg** [Kare-va bjókide sinda.] „Betegségben halt meg.”

bjókiagaburikaeszu ♦ **visszaesik** [Bjókiagaburi kaeszuno-o oszorete kancsimade kuszuri-o nomicuzuketa.] „Féltem, hogy visszaesek, ezért a teljes gyógyulásig szedtem a gyógyszereket.”

bjókiagacsino ♦ **beteges** [Bjókiagacsino hito.] „Beteges ember.”

bjókiheiju ♦ **gyógyulás**

bjókikekkin ♦ **betegszabadság**

bjókikeszszeki ♦ **betegség miatt hiányzás**

bjókijúka ♦ **betegszabadság**

bjókimimai ♦ **beteglátogatás** [Tomodacsino tokoroni bjókimimaini itta.] „Meglátogattam a beteg barátomat otthonában.” ♦ **gyógyulást kívánó lap**

bjókina ♦ **beteg** [Kare-va szansúkan bjókidesita.] „Három hétig beteg volt.”

bjókinikakaru ♦ **megbetegszik** [Szono kodomo-va bjókinikakarizszui.] „Az a gyerek hamar megbetegszik.”

bjókininaru ♦ **megbetegedik** ♦ **megbetegszik** [Kodomoga bjókininata.] „A gyerek megbetegedett.”

bjóki-o naoszu ♦ **gyógyít** [Kono kócsa-va bjóki-o naoszu.] „Ez a tea gyógyít.”

bjóki-o osite ♦ **betegsége dacára** [Bjóki-o osite suszszekisita.] „Betegsége dacára részt vett a rendezvényen.”

bjóki-o ucuszu ♦ **fertőz** ♦ **megfertőz** [Kazokuni bjóki-o ucusita.] „Megtörtözte a családját.”

bjóki-o vazurau ♦ **betegeskedik** [Nagaku bjóki-o vazuratteita.] „Hosszasan betegeskedett.”

bjókiszuru ♦ **beteg** [Kono szeimeihoken-va bjókisitemo haireru.] „Ilyen életbiztosítást beteg is lehet kötni.”

bjókon ♦ **betegség gyökere**

bjókon-o tacu ♦ **kipusztítja a betegséget** [Sakaino bjókon-o tatta.] „Kipusztította a társadalom betegségét.”

bjóku ♦ **betegség okozta szenvedés**

bjóku ♦ **beteges szervezet** ♦ **beteg test** ♦ **bjóku-o osite betegen** [Bjóku-o osite sigotoni ikanaide!] „Ne menj betegen dolgozni!”

bjókudena-jamu ♦ **betegség kínozza** [Tomodacsino cuma-va szenakano bjókide najandei-ru.] „A barátom feleségét hátbetegség kínozza.”

bjóku-o osite ♦ **betegen** [Bjóku-o osite sigotoni ikanaide!] „Ne menj betegen dolgozni!”

bjóma ♦ **kór** [Karada-va bjómani ucsi katta.] „A teste legyőzte a kórt.” ♦ **nyavalya** [Tocuzenbjómani oszovareta.] „Hirtelen megtámadta valami nyavalya.”

bjómei ♦ **betegség neve**

bjónin ♦ **beteg ember**

bjónin-nobeddo ♦ **betegág**

bjóreki ♦ **kórelőzmény** ♦ **kórtörténet** ♦ **múlt** [Kare-va aru csúno bjóreki-gaaru.] „Alkoholista múltja van.”

bjórigaku ♦ **kórtan** ♦ **patológia** ◇ **sinkeibj-órigaku** neuropatológia

bjórigakusa ♦ **patológus**

bjórikaibó ♦ **kórboncolás**

bjóritekina ♦ **kórtani** ♦ **patológiai**

bjósa ♦ **beteg**

bjósa ♦ **ábrázolás** ♦ **leírás** ◇ **kesikinobjósa** tájleírás ◇ **dzsicubucubjósa** modelles ábrázolás ◇ **dzsinbucubjósa** jellemrajz [Sószecudeno dzsinbucubjósa] „regényben lévő jellemrajz” ◇ **dzsinbucubjósa** emberábrázolás ◇ **sinribjósa** lélekábrázolás ◇ **szeikakubjósa** jellemábrázolás

bjósa ♦ **kórház**

bjósanotoju ♦ **beteg** **kenete**

bjósanotojunohiszeki ♦ **kenet** **szentsége**

bjósarjoku ♦ **leíró** **képesség**

bjószazuru ♦ **ábrázol** [Jakuzano szekai-o bungakude bjósasita.] „Irodalmában ábrázolta a maffia világát.” ♦ **lefest** [Kono sószecu-va mazusii hitotacsino szeikacu-o bjósasiteiru.] „Ez a regény a szegények életét festi le.”

bjósi ♦ **betegség** **okozta** **halál**

bjósicu ♦ **betegség** **természete**

bjósicu ♦ **betegszoba** ♦ **kórházi** **szoba** ♦ **kórterem**

bjósin ♦ **beteg** **szervezet** [Kono kodomo-va bjósenda.] „Ennek a gyerekek beteg szervezeté van.”

bjósin ♦ **másodpercmutató**

bjószizuru ♦ **betegségben** **hal meg**

bjósó ♦ **beteg** **állapota** ♦ **betegség** **természete** ♦ **kór** **állapot**

bjósó ♦ **beteg** **ágy**

bjósóniaru ♦ **beteg** **fekszik** [Kare-va csókikanbjósóniatta.] „Hosszasan feküdt betegen.”

bjósónifuszu ♦ **ágy** **nak** **esik** [Odzsi-va dzsúbjóde bjósóni fusita.] „A nagybácsikám súlyos betegséggel esett ágyak.”

bjósóno ♦ **ágy** **ban** **fekvő** [Kare-va kekakude nagaku bjósóno hitotonatta.] „Hosszasan ágyban fekvő tüdőbeteg lett.”

bjósucu ♦ **lefestés** ♦ **leírás**

bjósucuszuru ♦ **lefest** [Genszótekina szekai-no bjósucu-o sita.] „Álomszerű világot festett le.” ♦ **megfest** [Zóeizai-o mocsitte kekkan-o bjósucusita.] „A kontrasztanyaggal megfestette az ereket.”

bjószacu ♦ **villámmérgőzés**

bjószei ♦ **állapot** [Kandzsano bjószeiga sin-kósita.] „A beteg állapota súlyosbodott.” ♦ **kór** **állapot**

bjószó ♦ **betegség** **fészke** ♦ **góc** [Bjószó-o szecudzszozuru.] „Eltávolítja a betegség góciát.”

bjószókanszen ♦ **góc** **fertőzés**

bjószoku ♦ **másodpercenkénti** **sebesség** [Oto-va kúkiicsú-o bjószokuzsanbjakujondzsú-métorude cutavatteiru.] „A hang a levegőben másodpercenként 340 méteres sebességgel terjed.”

bjótaiscunin ♦ **anozognózia**

bjótekina ♦ **abnormális** [Bjótekina kókiisin] „abnormális kíváncsiság” ♦ **beteg** **es** [Bjótekina uszocuki] „beteges hazudozó” ♦ **kóros** [Bjótekina mószó] „kóros rögeszme” ♦ **morbid** [Bjótekina dzsódan] „morbid vice”

bjótekinin ♦ **abnormálisan** [Bjótekinin hebiga szukida.] „Abnormálisan vonzódik a kígyókhoz.” ♦ **betegesen** [Bjótekinin jaszeteiru.] „Betegesen lefogott.”

bjótó ♦ **kórházi** **tömb** ♦ **kórterem** **épülete** ♦ **osztály** [Heiszabjótóniiru.] „Zárt osztályon van.” ◇ **kakuribjótó** **elkülönítő** ◇ **kakuribjótó** **fertőzőosztály** ◇ **kanszensóbjótó** **fertőzőosztály**

bjúbjúiuoto ♦ **szél** **úgás**

bjuffe ♦ **büfé** ♦ **svédasztal** [Bjuffede-va szukinamonodake-o erabemaszu.] „A svédasztalról azt veszünk el, amit csak szeretünk.”

bjúken ♦ **téves** **nézet**

bjúrá ♦ **szempilla** **göndörítő**

bjuretto ♦ **büretta**

bjúró ♦ **ügynökség** ◇ **cúriszuto** **bjúró** **utazási** **iroda** ◇ **cúriszuto** **bjúró** **utazási** **ügynökség**

bjúszecu ♦ **hamis** **érvelés** ♦ **téveszme**

bjúti ♦ **szépség**

bjúti-konteszuto ♦ **szépségverseny**

bjúti-pára ♦ szépségszalón

bjúti-szarón ♦ szépségszalón

bjúti-szupotto ♦ szépségflastrom ♦ szépségpötty ♦ szépségtapasz

bjuttotóriszugiru ♦ elsuhan [Ókina inszeki-va csikjúno vaki-o bjutto tóri szugita.] „Egy nagy meteor elsuhan a Föld mellett.”

bo ♦ **tervstílus**

bó ♦ **bot** [Bóde dorobó-o tataita.] „Egy bottal megverte a betörőt.” ♦ **fütykös** [Bóde aiteno atama-o tataita.] „Egy fütykőssel verte az ellenfele fejét.” ♦ **léc** [Takatobino bóga ocsita.] „Leesett a magasugró léce.” ♦ **pálca** [Szenszei-va bóde csizuniaru suto-o simesita.] „A tanár egy pálcával megmutatta a térképen a fővárost.” ♦ **rúd** [Kabeni tatekaketa bóni nobotta.] „Felmászott a falnak támasztott rúdon.” ♦ **vonat** [Dzsújókasoni bó-o hiite kudaszai.] „Húzzon egy vonalat a fontos rész alá!” ♦ **asigabóninaru nem érzi a lábát** [Arukiszugite asiga bóninatta.] „Nem éreztem a lábam a sok gyaloglástól.” ♦ **asio bóniszuru lejárja a lábát** [Súmacunoha-ikingude asi-o bónisita.] „A hétvégi túrán lejártam a lábamat.” ♦ **sikibó karmesteri pálca** ♦ **noboribó mászórúd** ♦ **hasinimobónimokakaranaí semmirekellő** [Hasinimo bónimo kakaranai jacu] „semmirekellő fickó” ♦ **hasinimobónimokakaranaí alkalmatlan** [Hasinimo bónimokakaranaí kóhosa] „alkalmatlan jelőlt” ♦ **banirabó vaniliarúd** ♦ **bógui cölöp** [Cucsini bógui-o ucsi konda.] „Cölöpöket vertem a földbe.” ♦ **bónifuru eltékozol** [Kjóicsinicsi-o bóni futta.] „Eltékoztam a mai napot.” ♦ **bónifuru kidob az ablakon** [Okane-o bóni futta.] „Kidobtam a pénzt az ablakon.” ♦ **jabukarabóni váratlanul** [Jabukara bónikon-nakoto itteszumimaszen.] „Elnézést kérek, ha ez váratlanul érte.”

bó ♦ **elhunyt** ♦ **bókei elhunyt bátya** ♦ **bósi elhunyt néne** ♦ **bótei elhunyt öccs** ♦ **bófu elhunyt apa** ♦ **bófu elhunyt feleség** ♦ **bófu elhunyt férj** ♦ **bóbo elhunyt anya** ♦ **bómai elhunyt hóg** ♦ **bójú elhunyt barát**

bó ♦ **bizonyos** [Bókígjó] „bizonyos vállalat” ♦ **bizonyos személy** [Bóbengosi] „bizonyos ügyvéd” ♦ **bódzsicu bizonyos nap**

bó ♦ **baud** ♦ **bó-réto baudráta**

bó ♦ **csokor** ♦ **ív alak** ♦ **bótai csokornyak-kendő**

bó ♦ **kalap** ♦ **sapka** ♦ **kaodasibó kámzsa** ♦ **toriuocsibó rikkancs sapka** ♦ **toriuocsibó smici sapka** ♦ **berébó svájci sapka**

boa ♦ **boa** ♦ **nyakprém** ♦ **óriáskígyó**

bóacu ♦ **turgornyomás**

bóakóka ♦ **Bohr-effektus**

boakonzutorikutá ♦ **bálványkígyó** ♦ **közönséges óriáskígyó**

bóami ♦ **kötés** [Bóami-o naraitai!] „Szeretnék kötetést tanulni!”

bóanki ♦ **bemagolás**

bóankiszuru ♦ **bemagol**

bóantena ♦ **botantenna**

boa-rúmusúzu ♦ **mamusz**

bóbaku ♦ **kietlenség** ♦ **ködösség**

bóbakugata ♦ **robbanásbiztos**

bóbakataru ♦ **kietlen** [Bóbakataru heija.] „Kietlen síkság.”

bóbakutosita ♦ **ködös** [Bóbakutosita hana-si.] „Ködös történet.”

bóbari ♦ **kötőtű**

bóbi ♦ **védelem** [Kunino bóbi-o katameta.] „Megerősítette az ország védelmét.”

bóbiki ♦ **adósságleírás**

bóbikiniszuru ♦ **elenged** [Kandzsó-o bóbikiniszuru.] „Elengedi a számlát.” ♦ **leír** [Sakkin-o bóbikiniszuru.] „Leírja az adósságot.”

bobin ♦ **orsó** ♦ **misin-nobobin varrógépporsó**

bobin-készu ♦ **orsótartó**

bobin-részu ♦ **klöpli csipke** ♦ **vert csipke**

bóbiszuru ♦ **véd** [Kono kuni-va ózeide kokkjó-o bóbisiteita.] „Az ország nagy erővel védte a határait.” ♦ **védekezik** [Szuigai-o bóbiszuru.] „Védekezik a vízkár ellen.”

bóbo ♦ **elhunyt anya**

bóbóna ♦ **bozontos** [Higegabóbódatta.] „Bozontos szakálla volt.” ♦ **elhanyagolt** [Niva-va bóbódatta.] „A kert elhanyagolt volt.” ♦ **gazos** [Niva-va kuszadebóbóninattesimatta.] „Gazos lett a kert.”

bóbótaru ♦ **homályos** [Bóbótaru kioku] „homályos emlékezet” ♦ **kietlen** [Bóbótaru szabaku] „kietlen sivatag” ◊ **ódzsibóbó kódós múlt** [Ódzsibóbójumeno gotosi] „kódós mint a múlt, olyan mint egy álom”

bóbóto ♦ **bozontosan** [Kami-o bóbóto nobasiteiru.] „Bozontos a haja.” ♦ **burjánozva** [Zaszso-va bóbóto haeteita.] „Burjánozva nőtt a gaz.” ♦ **lángolva** [Hi-va bóbóto moeteiru.] „Lángolva ég a tűz.”

bobuszuré ♦ **bob** ♦ **bobverseny**

bocu ♦ **elhalálozás** [Szenkjúhjakujondzsúhacsinen boh-no szakka] „1948-ban elhalálozott író” ♦ **visszautasítás** [Genkó-va boh-ninata.] „Visszautasították a kéziratot.”

bocubocu ♦ **pattanás**

bocubocuto ♦ **elszórtan** [Aszokoni-va besz-szógapocupocuto tatteita.] „Elszórtan nyaralók álltak ott.” ♦ **lassanként** [Kjaku-va bocubocuto kaetteita.] „A vendégek lassanként hazamentek.”

bocubocutoana-o akeru ♦ **kilyuggat** [Kaminibocubocuto ana-o aketa.] „Kilyuggattam a papírt.”

bocuga ♦ **felülkerekedés önmagunkon** [Bocugano kjócsini tah-szuru.] „Felülkerekedik önmagán.” ♦ **önfeledés**

bocugo ♦ **halála után** [Kotosi-va idaina szak-kjokukabocugo hjakusúnendearu.] „Ma van a híres zeneszerző halálának 100. évfordulója.”

bócukainingjó ♦ **pálcabáb** ♦ **rúdbáb**

bócukiame ♦ **nyalóka**

bócukikjandi ♦ **nyalóka**

bocukoszeitekina ♦ **jellegtelen** [Bocukoszeitekinadezain] „jellegtelen formaterv” ♦ **személytelen**

bocunen ♦ **elhalálozás éve** [Karenobocunen-va nihjakuni nendeszu.] „2002-ben halálozott el.” ♦ **megélt életkor**

bocunjú ♦ **belemerülés**

bocunjúszuru ♦ **belemerül** [Dzsikan-o vaszurete sigotoni bocunjúsita.] „Az időről megfélelkezve belemerültem a munkámba.” ♦ **merül** [Szuicsúni bocunjúsita.] „A vízbe merült.”

bocuraku ♦ **bukás** [Róma teikokuno bocuraku-va icudesitaka?] „Mikor volt a Római Birodalom bukása?” ♦ **hanyaglás** [Csiikino szen-iszangjóno bocuraku-va sicugjó-o motarasita.] „A helyi textilipar hanyatlása munkanélkülséget okozott.”

bocurakuszuru ♦ **elbukik** [Osiro-va bocurakusita.] „Elbukott a vár.” ♦ **elesik** [Jószai-va bocurakusita.] „A vár elesett.” ♦ **elszegényedik** [Kizoku-va bocurakusita.] „A nemesek elszegényedtek.” ♦ **összeomlik** [Kokka-va bocurakusita.] „Az állam összeomlott.”

bocurinuszutokisin ♦ **botulinum toxin**

bocuvana ♦ **Botswana**

bocuvanadzsin ♦ **botswanai**

bocuvanano ♦ **botswanai**

bocuzen ♦ **életében** ♦ **halála előtt**

bocsabocsa ♦ **fröcskölve**

bocsabocsato ♦ **pancsolva** ♦ **tocsogva**

bocsabocsatohairu ♦ **beletoccsan** [Dorono mizutamarinibocsabocsato haitta.] „Beletoccsantam a sáros tócsába.”

bocsanto ♦ **csobbanva** [Cutta szakanaga nigete mizunibocsanto ocsita.] „A kifogott hal leakadt a horogról, és csobbanva visszaesett a vízbe.”

bocscsan ♦ **fiatalúr** [Boh-csan, oikucu?] „Hány éves vagy fiatalúr?” ♦ **fiácsúr** ♦ **fiú** [Kavaii boh-csandeszune!] „Milyen aranyos a fia!” ♦ **kalitkában nevelt fiú** [Kare-va boh-csan szodacsida.] „Kalitkában nevelték azt a fiút.” ♦ **kedves fia** ♦ **tapasztalatlan** ♦ **úrfi** [Nacumeszószekino bocscsan] „Nacume Szószeki úrfija” ♦ **zöldfűlű**

bocsi ♦ **sírhely** ♦ **sírkert** ♦ **temető** ◊ **gaidzsinbocsi külföldiek temetője** ◊ **kjódóbocsi köztemető** ◊ **gundzsinbocsi katonai temető** ◊ **súdanbocsi tömegsír** ◊ **toricubocsi fővárosi köztemető**

bocsibocsi ♦ **apránként** ♦ **lassanként**

bocsibocsihataraku ♦ **dolgozat**

bocsibocsito ♦ **pettyezve** ♦ **pötyyözve**

bócsó ♦ **dilatáció** ♦ **kitágulás** [Kekkanno bócsó] „erek kitágulása” ♦ **megduzzadás** ♦ **tágulás** [Kitaino bócsó] „gáz tágulása” ◊ **kjú-**

szuibócsó vízfelszívás és duzzadás ◇ **ne-cubócsó hőtágulás**

bócsó ◆ **kivülállóként meghallgatás** ◆ **részvétel hallgatóként**

bócsóban ◆ **biztonsági szelep** ◆ **tágulási szelep**

bócsóbutai ◆ **elhárítás** ◆ **kémelhárítás**

bócsókan ◆ **feszítő érzés**

bócsókeiszú ◆ **tágulási együttható**

bócsókibósa ◆ **megfigyelő részvételt kérelmező kívülálló**

bócsómon ◆ **zsilip**

bócsómurjó ◆ **bárki ingyen meghallgathatja**

bócsónetto ◆ **madarak elleni háló**

bócsónin ◆ **kivülálló hallgató**

bócsóricu ◆ **tágulás mértéke**

bócsószeki ◆ **kivülálló hallgatóknak fenntartott hely**

bócsószeru ◆ **felduzzad** [Kokuszai-va bócsósita.] „Az államadósság felduzzadt.” ◆ **kitágul** [Ondono dzsósóde mizuga bócsósita.] „A hőmérséklet emelkedése miatt a víz kitágult.” ◆ **megduzzad** [Komecubu-va mizude bócsósita.] „A rizsszemek a vízben megduzzadtak.” ◆ **nagyobb lesz** [Joszan-va bócsósi cuzuketa.] „A költségkeret egyre nagyobb lett.” ◆ **tágul** [Ucsú-va bócsósiteiru.] „Az univerzum tágul.”

bócsószeru ◆ **hallgatóként részt vesz** [Keidzsisaiban-o bócsósita.] „Hallgatóként részt vettem a bűnügyi tárgyaláson.” ◆ **meghallgat** [Sinbunkisa-va kokkai-o bócsósita.] „Az újságíró meghallgatta az országgyűlést.”

bócsótanku ◆ **tágulási tartály** ◆ **túlfolyó**

bócsótei ◆ **tengerparti védőgát**

bócsózai ◆ **kelesztőszer** ◆ **térfogatónövelő szer**

bócsú ◆ **rovartalanítás**

bócsú ◆ **széljegyzet** [Honbunni bócsú-o cuketa.] „Széljegyzetet raktam a szöveghez.”

bócsú ◆ **elfoglaltság közepette**

bócsúkan ◆ **elfoglaltság alatti szabad percek** [Bócsúkan-o nuszunde sószeccu-o ka-

ita.] „Az elfoglaltságom alatti szabad perceket kihasználna regényt írtam.”

bócsúkan-ari ◆ **elfoglaltság közepette is vannak szabad percek**

bócsúzai ◆ **inszekticid** ◆ **rovarirtó** ◆ **rovarölő szer** ◆ **rovartalanító**

bódacsi ◆ **felágaskodás** ◆ **kiegyenesedés**

bódacsininaru ◆ **felágaskodik** [Uma-va bódacsininatta.] „A ló felágaskodott.” ◆ **kiegyenesedik** [Asiga tomatte bódacsininatta.] „Megálltam és kiegyenesedtem.” ◆ **sóbálvánnyá merevedik** [Odoorite zensin-o katakusite bódacsininatta.] „Sóbálvánnyá merevedett ijedtségében.”

bodai ◆ **bódhi** ◆ **boldog másvilágra költözés** ◆ **lelki üdv** ◆ **lelki üdvösség** ◆ **megvilágosodás** ◇ **bodai-o tomurau** **imádkozik lelki üdvéért** [Sinda sinszekino bodai-o tomuratta.] „Imádkoztunk elhunyt rokonom lelki üdvéért.”

bódaibu ◆ **ampulla** ◆ **hólyagocska** ◆ **tágu-lat**

bodaidaruma ◆ **Bódhidharma**

bodaidzsi ◆ **családi kripta** ◆ **családi templom**

bodaidzsu ◆ **bódhi-fa** ◆ **fügefafa** ◆ **hárs** ◆ **hársfa** ◆ **szent fügefafa** ◇ **bengarubodaidzsu** **indiai füge**

bódaina ◆ **brutális** [Kokuszaino rjó-va bódaida.] „Brutális méretű az államadósság.” ◆ **hatalmas** [Kono kuni-va bódaina kokuszai-o hakósíteiru.] „Ennek az országnak hatalmas kölcsöne van.” ◆ **irdatlan** [Kore-va bódaina okanegakakaru.] „Ez irdatlan sokba kerül.” ◆ **kolosszális** [Bódaina keikaku-o tateta.] „Kolosszális tervet készített.” ◆ **óriási** [Bódaina sakkin-o siteiru.] „Óriási összeggel tartozik.” ◆ **szörnyen nagy** [Konobiruno kenszecuni-va bódaina hijógakakatta.] „Szörnyen nagy összegbe került ez az épület.” ◆ **tetemes** [Bódaina sakkin-o kakaeteiru.] „Tetemes összeggel tartozik.”

bodai-o tomurau ◆ **imádkozik lelki üdvéért** [Sinda sinszekino bodai-o tomuratta.] „Imádkoztunk elhunyt rokonom lelki üdvéért.”

bodaisin ◆ **bódhicsitta** ◆ **bodhizattva motivációja**

bodaiszatta ♦ **bódhiszattva**
bódan ♦ **golyóálló** ♦ **golyóbiztos**
bódancsokki ♦ **golyóálló mellény**
bódangaraszu ♦ **golyóálló üveg**
bódanonamida ♦ **patakozó könnyek**
bódansudan ♦ **védelmi eszköz**
bódárain ♦ **határvonal** [Dzsósikito hidzsósikinobódárain-o hikuno-va muzukasii.] „Nehéz meghúzni a határvonalat a normális és nem normális között.”
bódárain-készu ♦ **határeset**
bodeiszópu ♦ **tusfürdő**
bodí ♦ **karosszéria** [Dzsikode aisanobodíga kubonda.] „A balesetben behorpadt a kocsikám karosszériája.” ♦ **test** ◇ **dainamaito-bodí**
bombatest [Dainamaito-bodíno on-na] „bombatestű nő” ◇ **bodí-buró** **testközépre mért ütés**
bodíbiru ♦ **testépítés**
bodíbiruszuru hito ♦ **testépítő**
bodí-buró ♦ **testközépre mért ütés**
bodí-csekku ♦ **motozás** [Kúkódenobodícsekku-va fueteimaszu.] „A repülőtereken egyre gyakoribb a motozás.”
bodígádo ♦ **testőr**
bodikamera ♦ **testkamera**
bodikea ♦ **testápolás**
bodikeajóhin ♦ **testápolószert**
bodí-peintingu ♦ **testfestés**
bodí-piaszu ♦ **test-piercing**
bodí-piró ♦ **ölelőpárna**
bodírangédzsi ♦ **testbeszéd**
bodí-róson ♦ **testápolószert** ♦ **testápoló tej**
bodísanpú ♦ **testsampon** ♦ **tusfürdő**
boditoritomento ♦ **testápolás**
bodivónkamera ♦ **testkamera**
bodó ♦ **anyja**
bódo ♦ **deszka** ♦ **tábla** ◇ **koruku-bódo** **parafatábla** ◇ **száfinbódo** **szörfdeszka** ◇ **szukibódo** **siléc** ◇ **szukétobódo** **gördeszka** ◇ **szunóbódo** **hódeszka** ◇ **csezubódo** **sakk-tábla**

bódó ♦ **lázadás** [Doreitacsi-va bódó-o okosita.] „A rabszolgák lázadást szítottak.” ♦ **randalírozás** [Madono szotokara vakamonotacsinobódóno otoga kikoeta.] „Kintről behallatszott a fiatalok randalírozása.” ♦ **zavargás** [Konomacsino bódó-va fueteimaszu.] „Egyre gyakoribbak az utcai zavargások.” ◇ **minsúnóbódó** **nép felkelés**
bódobiru ♦ **kabaré**
bódogému ♦ **táblajáték** ♦ **társasjáték**
bódoku ♦ **vegyvédelem**
bódokumaszuku ♦ **gázálarc** ♦ **gázmaszk** ♦ **légzőmaszk** ♦ **vegyvédelmi álarc**
bódokumen ♦ **gázálarc**
bódó-o okoszu ♦ **lázad** [Minsú-va bódó-o okositeita.] „A nép lázadt.”
bódó-o szaegiru ♦ **közbelép** [Kídótaiga bódó-o szaegitta.] „A rohamrendőrség közbelépett.”
bódzsakubudzsin-na ♦ **arrogáns** [Bódzsakubudzsinna koe] „arrogáns hang” ♦ **pöffesz-kedő** ♦ **pökhendi** [Bódzsakubudzsinna taido] „pökhendi viselkedés”
bódzsicu ♦ **bizonyos nap**
bódzsin ♦ **porvédelem**
bódzsinfirutá ♦ **porszűrő**
bódzsingóguru ♦ **porszeműveg**
bódzsisaku ♦ **rúdmágnes**
bodzsó ♦ **nosztalgia** [Kotenni bodzsó-o ida-ita.] „Nosztalgiát érzett a klasszikus irodalom iránt.” ♦ **szereget** [Haha-e no bodzsó] „anya iránti szeretet”
bódzsó ♦ **rúd alak** [Bódzsóno okasi] „rúd alakú sütemény”
bódzsóondokei ♦ **rúdhőmérő**
bódzsu ♦ **lehallgatás**
bódzsucu ♦ **bódzsucu** ♦ **rudas harcművészet** ◇ **hanbódzsucu** **botos harcművészet**
bódzsuszuru ♦ **lehallgat** [Denvano kaiva-ó bódzsusita.] „Lehallgatták a telefonbeszélést.”
bóei ♦ **megvédés** ♦ **védelem** [Kunino bóei-ó kjókasita.] „Megerősítette az ország védelmét.” ◇ **dzsikobóei** **önvédelem** ◇ **szeitóbóei** **jo-**

gos önvédelem ◇ **csidzsóbóei** szárazföldi védelem ◇ **bóeidómei** védelmi szövetség

bóeicsó ◇ **államvédelmi szerv** ◇ **honvédelmi minisztérium** ◇ **védelmi hivatal**

bóeicsúzaikan ◇ **katonai attasé**

bóeidaigakkó ◇ **katonai akadémia**

bóeidómei ◇ **védelmi szövetség**

bóeidómeikoku ◇ **védelmi partner**

bóeihi ◇ **honvédelmi kiadás** ◇ **védelmi költség**

bóeijoszan ◇ **védelmi keret**

bóeikeikaku ◇ **védelmi terv**

bóeikjóka ◇ **védelem megerősítése**

bóeinimavaru ◇ **védekezésbe fog**

bóeinodaiiszszén ◇ **első védelmi vonal**

bóeirjoku ◇ **védelmi képesség**

bóeisa ◇ **védő** ◇ **taitorubóeisa** bajnoki cím védője

bóeísó ◇ **Honvédelmi Minisztérium**

bóeiszaku ◇ **védintézkedés**

bóeiszangjó ◇ **honvédelmi ipar**

bóeiszenszó ◇ **védelmi háború**

bóeiszuru ◇ **megvéd** [Csanpion-va taitoru-o bóeisita.] „Megvédte a bajnoki címét.”

bóeitaiszei ◇ **védelmi berendezkedés** ◇ **védelmi rendszer**

bóeki ◇ **járványmegelőzés**

bóeki ◇ **áruccere** ◇ **kereskedelem** [Nihonno taihangari bóeki] „Japán Magyarországgal folytatott kereskedelme” ◇ **külkereskedelem** [Tósa-va bóekini dzsúdzsiszuru.] „A vállalatunk külkereskedéssel foglalkozik.” ◇ **enganbóeki** part menti kereskedelem ◇ **gaikokubóeki** külkereskedelem ◇ **kaidzsóbóeki** tengeri kereskedelem ◇ **katabóeki** egyirányú külkereskedelem ◇ **kószeibóeki** tisztességes kereskedelem ◇ **kokuszaibóeki** nemzetközi kereskedelem ◇ **kokuszaibóeki** világkereskedelem ◇ **szankakubóeki** háromoldalú kereskedelem ◇ **dzsijúbóeki** szabad kereskedelem ◇ **szómbóeki** kétoldalú kereskedelem ◇ **taigaibóeki** külkereskedelem ◇ **taibeibóeki** Amerikával folytatott kereskedelem ◇ **takakubóeki** multilaterális kereskedelem ◇ **csúkanbóeki** közvetítő

kereskedelem ◇ **tózaibóeki** kelet-nyugati kereskedelem ◇ **nikokukanbóeki** kétoldalú kereskedelem ◇ **bátábóeki** cserkereskedelem ◇ **hogobóeki** protekcionizmus ◇ **hogobóeki** protekcionista kereskedelem ◇ **hogobóekisugi** protekcionizmus

bóekiaite ◇ **kereskedelmi partner**

bóekiaitekoku ◇ **kereskedelmi partner**

bóekiakadzszi ◇ **kereskedelmi hiány** ◇ **külkereskedelmi hiány**

bóekidzsiri ◇ **kereskedelmi mérleg** ◇ **kereskedelmi mérleg kiegyenlítése**

bóekifú ◇ **passzátszél**

bóekigaisa ◇ **külkereskedelmi vállalat**

bóekigaisúsi ◇ **láthatatlan kereskedelem**

bóekigaitorihiki ◇ **láthatatlan kereskedelem**

bóekigaku ◇ **külkereskedelmi forgalom** [Nihonno bóekigakuno szuui] „Japán külkereskedelmi forgalmának alakulása”

bóekigjósa ◇ **kereskedő** ◇ **külkereskedő**

bóekikaigiso ◇ **kereskedelmi kamara**

bóekikan ◇ **tisztiorvos**

bóekikansú ◇ **kereskedelmi gyakorlat** ◇ **kereskedelmi szokás**

bóekikjótei ◇ **kereskedelmi egyezmény** ◇ **szógobóekikjótei** kétoldalú kereskedelmi egyezmény

bóekikurodzsi ◇ **kereskedelmi többlet** ◇ **külkereskedelmi többlet**

bóekimaszacu ◇ **kereskedelmi súrlódás**

bóekino ◇ **külkereskedelmi**

bóekisó ◇ **külkereskedelmi vállalat** ◇ **külkereskedő**

bóekisógai ◇ **kereskedelmi akadály**

bóekisóheki ◇ **kereskedelmi korlátozás**

bóekisúsi ◇ **kereskedelmi egyenleg** ◇ **kereskedelmi mérleg** ◇ **külkereskedelmi mérleg** ◇ **látható kereskedelem**

bóekisúsinokinkó ◇ **kereskedelmi egyensúly** ◇ **külkereskedelmi egyensúly**

bóekiszzeigen ◇ **kereskedelmi korlátozás**

bóekiszzeiszaku ◇ **kereskedelempolitika**

bóekiszen ◇ **egészségügyi záróövet**

bóekiszenszó ♦ kereskedelmi háború

bóekiszocsi ♦ járványmegelőző intézkedés

bóekiszógaku ♦ külkereskedelmi forgalom összértéke

bóekiszokusin ♦ kereskedelemösztönzés

bóekitaiszaku ♦ járványmegelőző intézkedés

bóekitorihiki ♦ látható kereskedelem

bóenkjó ♦ látcsó ♦ messzelátó ♦ távcsó ♦ teleszkóp ♦ ucsúbóenkjó úrtávcsó ♦ kasikóboenkjó optikai távcsó ♦ kasikóboenkjó optikai teleszkóp ♦ kuszszecubóenkjó lencsés távcsó ♦ tentaibóenkjó csillagászati távcsó ♦ denpabóenkjó rádióteleszkóp ♦ hansabóenkjó tükrös távcsó

bóenkjóza ♦ Távcsó

bóenrenzu ♦ makroobjektív ♦ teleobjektív

bóensito ♦ tűzálló ponyva

bófu ♦ elhunyt apa

bófu ♦ elhunyt férj

bófu ♦ elhunyt feleség

bófu ♦ tartósítás

bófú ♦ orkán ♦ orkánerejű szél ♦ szélvész ♦ szélvihar

bófú ♦ fang feng gyökér ♦ szélvédelem

bófúiki ♦ viharzóna

bófúkeihó ♦ másodfokú viharjelzés [Bófúkeihóga deteimaszu.] „Másodfokú viharjelzés van érvényben.” ♦ viharjelzés

bófúken ♦ viharkörzet [Tókjó-va taifúno bófúken-naini haitta.] „Tókió a tájfún viharkörzetébe került.” ♦ viharzóna

bófura ♦ moszkitolárva ♦ szúnyoglarva

bófúrin ♦ szélvédő erdősáv

bófúu ♦ vihar

bófuzai ♦ tartósító ♦ tartósítószer

bóga ♦ magáról megfeledkezés ♦ révület ♦ transz ♦ bóganokjócshairu transzban van [Sindzsa-va bógano kjócsiniatta.] „A hívó transzban volt.” ♦ bóganokjócshairu révületbe esik

bógai ♦ akadályozás ♦ megzavarás ♦ gidzsibógai obstrukció ♦ gidzsibógai ülés megzavarása ♦ gjómbógai üzletvitel akadályozása [Itazuradenva-o sita otoko-va gjómbógaide kiszoszareta.] „A telefonbetyár férfit üzletvitel akadályozása miatt feljelentették.” ♦ szuimin-nobógai álom megzavarása ♦ denpabógai zavarás [Kuni-va gaikokunoradzsi-o denpabógaisita.] „Az országunk zavarta a külföldi rádióadást.” ♦ denpabógai rádiózavarás ♦ denpabógaikjoku zavaróállomás

bógai ♦ várakozáson felüliség

bógaihószó ♦ zavaróadás

bógaiki ♦ zavaróeszköz [Tócsóbógaiki] „Lehallgatókészüléket zavaró eszköz”

bógaikószaku ♦ szabotázs

bógaikószakusa ♦ szabotőr

bógainiau ♦ akadállyal szembesül

bógaino ♦ meglepetést okozó [Zeningókakutoiu bógaino szeikó-o oszameta.] „Meglepetést okozó sikerrel mindenki átment a vizsgán.” ♦ remélni sem mert [Bógaino siavaszedeszu.] „Remélni sem merem ekkora boldogságot.” ♦ várakozáson felüli [Kareno dorjoku-va bógaino kekka-o motarasita.] „Az erőfeszítése várakozáson felüli eredményt hozott.” ♦ végtelen [Bokuno hon-o jonde itadakereba bógaino siavaszetó zondzsimaszú.] „Végtelen örömmel töltene el, ha elolvassák a könyvemet.”

bógainojorokobi ♦ váratlan öröm

bógaiszendzsucu ♦ zavarótaktika

bógaiszuru ♦ akadályoz [Keiszacuno szószao bógaisita.] „Akadályozta a rendőrség munkáját.” ♦ háborít [Toranpettode dzsuminno anmin-o bógaisita.] „Trombitálásával háborította a lakók éjszakai nyugalmat.” ♦ megzavar [Szenkjo-o bógaiszuru.] „Megzavarja a választásokat.” ♦ szabotál [Szeiszán-o bógaisita.] „Szabotálta a termelést.” ♦ zavar [Tekikokuno denpa-o bógaisiteita.] „Zavarta az ellenséges ország rádióadásait.”

bógaitorihiki ♦ mérlegen kívüli ügylet

bóganokjócshairu ♦ transzban van [Sindzsa-va bógano kjócsiniatta.] „A hívó transzban volt.”

bóganokjócshairu ♦ révületbe esik

bógen ♦ **zagyva beszéd**

bógen ♦ **durva szavak** ♦ **szitkozódás**

bógen-o haku ♦ **szitkozódik** [Keikanga jop-paraini bógen-o haiteiru.] „A rendőr szitkozódik a részeggel.”

bógentasa ♦ **elnézést a kritikáért**

bógi ♦ **konspiráció** ♦ **összeesküvés** [Bógi-o koraszu.] „Összeesküvést sző.” ♦ **kjúsubógi gyűlés összeesküvés céljából**

bógjaku ♦ **brutalitás** ♦ **kegyetlenkedés** [Bógjakuno kagiri-o cukuszu.] „Mindenféle módon kegyetlenkedik.”

bógjakukói ♦ **zsarnokoskodás**

bógjakuna ♦ **zsarnoki** [Bógjakuna csicsi] „zsarnoki apa”

bógjo ♦ **hárítás** ♦ **védelem** [Tekino bógjoga katai.] „Az ellenség védelme erős.” ♦ **védő** ♦ **szaibábógjo kibervédelem** ♦ **szeibucuteki-bógjo biológiai szabályozás**

bógjodekinai ♦ **védhetetlen** [Bógjodekinai tokutendatta.] „Védhetetlen gól volt.”

bógjoheiki ♦ **védelmi fegyver**

bógjosiszutemu ♦ **védelmi rendszer**

bógjoszen ♦ **védelmi vonal**

bógjoszen ♦ **védelmi harc**

bógjoszuru ♦ **hárít** [Górukípá-va bóru-o bógjosita.] „A kapus hárította a lövést.” ♦ **véd** [Górukípá-va bóru-o bógjoszuru jakuvari-o ninatteiru.] „A kapus feladta az, hogy védjen.”

bogo ♦ **alapnyelv** ♦ **anyanyelv** ♦ **ősnelv**

bógo ♦ **védelem**

bógofuku ♦ **védőöltözet** ♦ **védőruházat**

bógojógu ♦ **védőfelszerelés**

bógokikan ♦ **védőszerv**

bógomaszuku ♦ **védőmaszk**

bogovasa ♦ **anyanyelvi beszélő**

bógu ♦ **védőeszköz** ♦ **védőfelszerelés** [Bógu-o cukete kendóno rensúga hadzsimatta.] „Magukra öltötték a védőfelszerelést, és elkezdtek a kendógyakorlatot.”

bógui ♦ **cölöp** [Cucsini bógui-o ucsi konda.] „Cölöpöket vertem a földbe.”

bógumi ♦ **gyaloghíntő hordozói** ♦ **hasáblevonat**

bógurafu ♦ **oszlopdiagram** ♦ **oszlopgrafikon**

bóhacu ♦ **véletlen lövés**

bóhacuszuru ♦ **eldördül** [Dzsúga bóhacusita.] „Eldördült a fegyver.” ♦ **elsül** [Otosita kendzsúga bóhacusita.] „A leesett pisztoly elsült.” ♦ **elszabadul** [Kareno ikariga bóhacusita.] „Elszabadultak az indulatai.”

bohan ♦ **anyajegy**

bóhan ♦ **betörésvédelem** ♦ **bűnelhárítás** ♦ **bűnmegelőzés** [Bóhannotamekamera-o szecscsisimasita.] „A bűnmegelőzés érdekében kamerát szerelt fel.” ♦ **bűnvédelem**

bóhanka ♦ **bűnvédelmi osztály**

bóhankamera ♦ **biztonsági kamera** [Han-nin-va bóhankamerani ucutteita.] „A tettes látzott a biztonsági kamera felvételén.” ♦ **megfigyelő kamera** [Han-nin-va bóhankamerani ucutteita.] „A megfigyelő kamera felvételén látzott a tettes.” ♦ **térfigyelő kamera**

bóhankamera-o szecscsiszuru ♦ **bekameráz** [Keiszacu-va hirobani bóhankamera-o szecscsisita.] „A rendőrség bekamerázta a teret.”

bóhan-no ♦ **betörésgátló** ♦ **bűnvédelmi**

bóhanszóbi ♦ **önvédelmi felszerelés**

bóhantagu ♦ **lopásgátló**

bóhatei ♦ **hullámtörő gát**

bóheki ♦ **védőbástya** [Heivano bóheki] „béke védőbástyája” ♦ **védőfal** ♦ **védővonal** [Kanszenno nidzsúno bóheki-o kizuku.] „Kettős védővonalat épít a fertőzéssel szemben.”

bohemian ♦ **bohém** ♦ **cigány**

bohi ♦ **sírkő**

bohimei ♦ **sírfelirat**

bohjó ♦ **fejfa** ♦ **kopjafa**

bói ♦ **boy** ♦ **felszolgáló** ♦ **fiú** ♦ **kifutófiú** ♦ **londiner** ♦ **pincér** ♦ **erebétá-bói liftesfiú** ♦ **modan-bói modern fiú**

bói ♦ **dühöngés** ♦ **tombolás** ♦ **bói-o furuu tombol** [Arasi-va bói-o furutta.] „A vihar tombolt.” ♦ **bói-o furuu dühöng** [Otoko-va bói-o furutta.] „A férfi dühöngött.”

bóicsó ♦ **főpincér** ♦ **főportás**

bóifurendo ♦ **barát** [Bóifurendo-va iru?] „Van barátod?” ♦ **szereető**

boikotto ♦ **bojkott**

boikottoszuru ♦ **bojkottál** [Orinpičku-e no szanka-o boikottosita.] „Bojkottálták az olimpiát.”

bói-mícu-gáru ♦ **tipikus románc**

boin ♦ **magánhangzó** [Bointo siin] „magánhangzó és mássalhangzó” ♦ **ensinboin** ajakke-rekítéses magánhangzó ♦ **kózecuboin** hátul képzett magánhangzó ♦ **kóboin** mély hangrendű magánhangzó ♦ **szandzsúboin** hármashangzó ♦ **szemaboin** zárt magánhangzó ♦ **zenzecuboin** elöl képzett magánhangzó ♦ **zenboin** magas hangrendű magánhangzó ♦ **tanboin** rövid magánhangzó ♦ **tanboin** egyeshangzó ♦ **tanboin** monoftongus ♦ **csúzecuboin** középen képzett magánhangzó ♦ **csóboin** hosszú magánhangzó ♦ **nidszúboin** kettős magánhangzó ♦ **nidszúboin** diftongus ♦ **hanszemaboin** félig zárt magánhangzó ♦ **hanhiroboin** félig nyílt magánhangzó ♦ **hanboin** félhangzó ♦ **hiensinboin** félmagánhangzó ♦ **hiensinboin** ajakréses magánhangzó ♦ **biboin** nazális magánhangzó ♦ **hiroboin** nyílt magánhangzó

boin ♦ **hüvelykujj-lenyomat** [Inkan-o vaszu-retanode boin-o osita.] „Otthon felejtettem a pecsétnyomómat, ezért hüvelykujj-lenyomatot adtam.”

bóin ♦ **mértéktelen ivás** ♦ **vedelés**

bóinbósoku ♦ **dorbézolás** ♦ **evészet-ivászat**

bóinbósoku-o szuru ♦ **dorbézol** [Mikkakanbóinbósoku-o si cuzuketa.] „Három napig dorbézolt.”

boincsóva ♦ **hangrend** ♦ **illeszkedés**

bóingu ♦ **Boeing**

bóinka ♦ **nagyívó**

boinszankakkei ♦ **magánhangzó háromszög**

bóinszupondzsi ♦ **hangszigetelő szivacs**

bóinszuru ♦ **vedel**

bói-o furuu ♦ **dühöng** [Otoko-va bói-o furutta.] „A férfi dühöngött.” ♦ **tombol** [Arasi-va bói-o furutta.] „A vihar tombolt.”

boirá ♦ **bojler** ♦ **kazán** ♦ **kondensingu-boirá** kondenzációs kazán

boirádó ♦ **kazántest**

boirágakari ♦ **kazánfűtő**

boiráhauszu ♦ **kazánház**

boirákan ♦ **kazáncső**

boiráman ♦ **kazánfűtő**

boirásikino ♦ **kazános**

boirászui ♦ **kazánvíz**

boiru ♦ **főzés** [Szakananoboiru] „főtt hal”

boirudohamu ♦ **főtt sonka**

boiruszuru ♦ **főz** [Boirusitaszószedzsi] „főtt virsli”

bóissuna ♦ **kisfiús**

bóissu-rukku ♦ **kisfiús arc**

bói-szopurano ♦ **fiúszoprán**

boiszu ♦ **hang** ♦ **haszuki-boiszu** fátyolos hang

bói-szukauto ♦ **cserkész** ♦ **cserkészfiú** ♦ **cserkésszövetség** [Bóiszukautoni njúdan-sita.] „Belépett a cserkésszövetségbe.”

boiszu-méru ♦ **hangposta**

boiszuóbá ♦ **alámondás** ♦ **hangalámondás** [Eiga-va boiszuóbáde fuki kaerareta.] „A film hangalámondással volt szinkronizálva.” ♦ **hangbemondás**

boiszu-rekodá ♦ **diktafon**

boiszutoréningu ♦ **hangképző gyakorlat**

boiusinofucsi ♦ **kalapkarima**

bóizurabu ♦ **buzulás** ♦ **fiúk homoszexualitása**

boja ♦ **kisebb tűz** [Kódzsódebojaga haszse-isa.] „Kisebb tűz ütött ki a gyárban.”

bója ♦ **fiúcska** ♦ **öcsi** [Bója, kocscsinibóru-o kette!] „Öcsi, rúgd ide a labdát!” ♦ **öcskös** ♦ **srác**

bojabojaszuru ♦ **mélázik** [Bojabojasinaide, hajaku hatarakinaszai!] „Ne mélázz! Gyerünk dolgozni!” ♦ **totojázik** [Bojabojasiteitei

sóhin-va uri kiretesimatta.] „Túl sokat totójáz-tunk, és a jó árukat már elkapkodták.”

bojakaszu ♦ homályosít

bojakeru ♦ **elhalványodik** [Bojaketa iro] „elhalványodott szín” ♦ **elhomályosodik** [Kikugabojaketeketa.] „Elhomályosodott a memóriám.” ♦ **elhomályosul** [Taiga omotakute isikri-va dzsodzsonibojakete iku.] „Nehéz a testem, és lassan elhomályosul a tudatom.” ♦ **elmosódik** [Taidzsino csóonpagazóno rinkaku-va bojaketeita.] „Az ultrahangképen a magzat körvonalai elmosódottak voltak.” ♦ **bojakete homályosan** [Kiride tói jama-va bojakete mieru.] „A távoli hegy homályosan látszik a ködben.”

bojaketa ♦ **homályos** [Bojaketa sasindesita.] „A fénykép homályos volt.”

bojakete ♦ **homályosan** [Kiride tói jama-va bojakete mieru.] „A távoli hegy homályosan látszik a ködben.”

bojaku ♦ **morgolódik** ♦ **nyafog** [Okanega tarinaitoicumbojaiteiru.] „Mindig nyafog, hogy nem elég a pénze.” ♦ **panaszkodik** [Nedanga takaitobojaita.] „A magas árra panaszkodott.” ♦ **sápítózik** ♦ **sopánkodik** [Futotteirutobojaiteruga, nanno taiszakumotoranai.] „Sopánkodik, hogy kövér, de nem tesz ellene semmit.”

bojaszavagi ♦ tűz miatti riadalom

bojatto ♦ **elmosódottan** [Rentogen sasin-va bojatto mieta.] „A röntgenkép elmosódottan látszott.” ♦ **halványan** ♦ **révetegen** [Bojattosinaide maemuite aruite!] „Nézz előre, ne sétálj olyan révetegen!”

bójó ♦ **békesség** ♦ **határtalanság** ♦ **végtelesség** ♦ **bójótaru végtelen** [Bójótaru unabara] „végtelen tenger” ♦ **bójótosita békés** [Bójótosita szeikaku] „békés természet” ♦ **bójótosita nyugodt** [Bójótosita manazasi] „nyugodt tekintet”

bójomi ♦ **egyhangú felolvasás** ♦ **gépies olvasás** [Sicumonnaijóto kankeinae kotae-o bójomisita.] „Gépiesen felolvasta választ, ami még csak nem is kapcsolódott kérdéshez.” ♦ **kanbun kínai olvasása**

bójótaru ♦ **végtelen** [Bójótaru unabara] „végtelen tenger”

bójótosita ♦ **békés** [Bójótosita szeikaku] „békés természet” ♦ **nyugodt** [Bójótosita manazasi] „nyugodt tekintet”

bójú ♦ **elhunyt barát**

boka ♦ **könyv szerinti érték**

bóka ♦ **tűzvédelem**

bókabizai ♦ **penészgátló szer**

bókado ♦ **tűzgátló ajtó**

bókaensú ♦ **tűzvédelmi gyakorlat**

bókaheki ♦ **tűzfal**

bókajószui ♦ **tűzoltásra használt víz**

bókakakószuru ♦ **tűzállóvá tesz**

bókakakuheki ♦ **tűzgát** ♦ **tűzgátló fal** ♦ **tűzszakaszokat elválasztó fal**

bókakencsiku ♦ **tűzbiztos építés**

bókakuren ♦ **tűzvédelmi gyakorlat**

bokan ♦ **anyahajó** ♦ **kókúbokan repülőgép-anyahajó** ♦ **szenszuibokan tengeralattjáró-hordozó**

bokán ♦ **durr**

bokán ♦ **bámészködés** ♦ **tétlenül nézés**

bokán ♦ **hideg elleni védekezés** ♦ **bókantaiszaku-o szuru hideg elleni védekezés** [Szuidómétá-o dan-necuzaide óu bókantaiszaku-o sita.] „A vízórára hőszigetelést téve védekeztem a hideg ellen.”

bokán ♦ **útonálló** [Haigokara bókanni oszovareta.] „Hátulról rám támadt egy útonálló.”

bókánfuku ♦ **meleg védőruházat**

bókangu ♦ **hideg elleni védőfelszerelés**

bókangucu ♦ **szőrmeccsizma**

bókansa ♦ **bámészködő** ♦ **megfigyelő** [Kare-va tadano bókansade monogotono nagare-o kaerukoto-va dekinakatta.] „Ő csak megfigyelő volt, nem tudott beleavatkozni az eseményekbe.”

bókanszuru ♦ **bámészködik** [Dzsikono genba-o bókansita.] „A baleset helyszínén bámészködtem.” ♦ **csak néz** [Micside naguri ai-o bókansita.] „Csak nézte az utcai verekedést.” ♦ **tétlenül néz** [Sin-júno kjúcsi-o bókanszuruvakeni-va ikanai.] „Nem nézhetem tétlenül, hogy a legjobb barátom bajban van.”

bókantaiszaku-o szuru ♦ **hideg elleni védekezík** [Szuidómétá-o dan-necuzaide óu bókantaiszaku-o sita.] „A vízórára hőszigetelést téve védekeztem a hideg ellen.”

bókaparédo ♦ **tűzoltóparádé**

bókariszuto ♦ **énekes**

bókaru ♦ **éneklés** ♦ **vokál** ♦ **rido-bókaru fő-énekes** ♦ **rido-bókaru vezető énekes**

bókaru-foa ♦ **vokális kvartett**

bókaru-gurúpu ♦ **énekegyüttes**

bókaru-mjúdzsikku ♦ **vokális zene**

bókaru-szoro ♦ **vokális szóló**

bókaru-szukoa ♦ **énekpartitúra** ♦ **vokális partitúra**

bókasattá ♦ **tűzgátló redőny** ♦ **tűzgátló vasfüggöny**

bokasi ♦ **elhomályosítás** ♦ **kitakarás** [Eiga-va bokasinotame, geidzsucutekina kacsio usinatteita.] „A kitakarások miatt elvesztette a művészeti értékét a film.”

bokasi-o ireru ♦ **kitakar** [Eigade csibunibokasiga haitteita.] „A filmen kitakarták az intim részeket.”

bókasúkan ♦ **tűzvédelmi hét**

bókaszecubi ♦ **tűzoltórendszer**

bókaszócsi ♦ **tűzvédelmi berendezés**

bokaszu ♦ **árnyal** [Iro-o bokaszu.] „Színt árnyal.” ♦ **elhomályosít** [Gazó-o bokaszu.] „Elhomályosítja a képet.” ♦ **homályosít** [Motono imi-o bokaszu.] „Homályosítja az eredeti jelentést.”

bókataiszaku ♦ **tűzvédelmi intézkedés**

bókatobira ♦ **tűzgátló ajtó**

bókatortó ♦ **tűzálló festék**

boke ♦ **hülye** ♦ **hülye ember szerepe** [Boketo cukkomi] „hülye és komoly ember szerepe” ♦ **szellemi tompulás** [Boke bósinotameni gengo-o benkjósiteiru.] „A szellemi tompulás ellen nyelveket kezdtem tanulni.” ♦ **szenilitás** [Bokega hadzsimatta.] „Kezdttem szenilis lenni.” ♦ **dzsizsaboke időátállási probléma** [Dzsósi-va ih-kagecuni icsidosuccsóde hikókini noruga icsidomo dzsizsabokeninattakotoganai.] „A főnököm havonta repül üzleti útra, de soha sincs időátállási problémája.” ♦ **ten-nenboke**

született bolond ♦ **heivabokeszuru hozzászokik a békéhez** [Vaga kunino kokumin-va heivabokesiteiru.] „Országunk polgárai a hozzászoktak a békéhez.” ♦ **boke-o kamaszu ostobaságot mond**

boke ♦ **japán birs**

bokebósinotame ♦ **elbutulás ellen** [Boke bósinotame gaikokugo-o benkjósiteiru.] „Elbutulás ellen idegen nyelvet tanulok.”

bokecu ♦ **sírgödör**

bokecu-o horu ♦ **saját sírját ássa** [Jokeinakoto-o itte bokecu-o hottesimatta.] „A felesleges beszéddel a saját sírgödörét ásta.”

bokefúdzsi ♦ **szenilitás kordában tartása** [Boke fúdzsino kuszuri] „szenilitást kordában tartó gyógyszer”

bokei ♦ **anyai ág** [Vatasino bokeini-va sokuninga ói.] „Anyai ágon sok kézműves rokonom van.”

bókei ♦ **elhunyt bátya**

bókei ♦ **oldalág**

bókeigaisa ♦ **társvállalat**

bókeihizoku ♦ **oldalági leszármazott** ♦ **oldalági rokon**

bokeikazoku ♦ **anyaajogi család**

bokeikecuzoku ♦ **oldalági vérrokon**

bokeisakai ♦ **anyaajogi társadalom**

bókeiszinkoku ♦ **oldalági rokon** ♦ **oldalági rokonság**

bokeiszei ♦ **anyaajogúság** ♦ **matriarchátus** [Bokeiszeito fukeiszei] „matriarchátus és patriarchátus”

boken ♦ **anyai jog**

bóken ♦ **kaland** [Bókenga szukidakaraaafurika-ni itta.] „Azért utaztam Afrikába, mert szeretem a kalandokat.” ♦ **merész vállalkozás** [Ano jamani noboruno-va bókendesita.] „Merész vállalkozás volt felmászni arra hegyre.” ♦ **vállalkozás**

bóken-eiga ♦ **kalandfilm**

bókenka ♦ **kalandor** [Bókenkatacsi-va szekaino itaru tokoromade tabi-o sita.] „A kalandorok bejárták az egész világot.” ♦ **merész vállalkozó** [Kaszeirjokóni nan-ninkano bókenkaga sigansi-

ta.] „Merész vállalkozók jelentkeztek a Mars-utazásra.” ♦ **szerecsevadás**

bókenmonogatari ♦ kalandtörténet

bóken-no ♦ **kalandos** [Fucúno rjokó-va bókenno tabini kavattsimatta.] „Az egyszerű utazás kalandos úttá változott.”

bókenrjokó ♦ **kalandturizmus**

bókenrjokósa ♦ **kalandturista**

bókensin ♦ **kalandszellem**

bókensószeu ♦ **kalandregény**

bókenszuru ♦ **belevág** [Inakano szeikacu-o bókensitemita.] „Belevágtam a vidéki életbe.” ♦

kalandra vállalkozik [Dzsanguru-o bókensita.] „Kalandra vállalkozott a dzsungelben.” ♦

nekivág [Szekaiissú-o bókensita.] „Nekivágott egy Föld körüli útnak.” ♦ **vállalkozik** [Afurika rjokóde bókenszuru.] „Afrikai útra vállalkozik.”

bókentekina ♦ **kalandos** [Bókentekina tabi] „kalandos út” ♦ **kockázatos** [Bókentekina kokoromi] „kockázatos kísérlet”

bókenzuki ♦ **kalandvág**

boke-o kamaszu ♦ **ostobaságot mond**

bokeródzsin ♦ **szenilis öregember**

bokeru ♦ **elhalványodik** [Penkino iro-va boketeita.] „A festék színe elhalványodott.” ♦ **elmosódik** [Gazógaboketeiru.] „Elmosódott a kép.” ♦ **homályos** [Sasin-va boketeiru.] „Homályos a fénykép.” ♦ **tompul** [Sikaigakanariboketesimatta.] „A látásom sokat tompult.”

bokeru ♦ **eltompul** [Szaikinszukosi boketekita.] „Kissé eltompultam az utóbbi időben.” ♦

szellemileg leépül [Ródzsin-va boketeitta.] „Az öregember szellemileg lassan leépült.” ♦ **szenilis** [Ano ródzsin-va kekkóboketeiru.] „Milyen szenilis az az öregember!”

boketeinai ♦ **topon van** [Mó kóreidakedomada boketeinai.] „Már öreg, de még topon van.”

boketeiru ♦ **elmosódott** [Kono sasin-va boketeiru.] „Ez a fénykép elmosódott.”

boketto ♦ **bambán**

bokettoszuru ♦ **bambul**

boki ♦ **könyvelés** [Boki-o benkjósiteiru.] „Könyvelést tanul.” ♦ **könyvvitel** ♦ **tansikiboki** egyszerű könyvelés ♦ **fukusikiboki** ketős könyvelés

bokigakari ♦ **könyvelő**

bokiin ♦ **javitóbélyegző** ♦ **javitópecsét**

bokin ♦ **adománygyűjtés** ♦ **penzgyűjtés** ♦ **gaitóbokin** utcai penzgyűjtés ♦ **kjódóbo-**kin közösségi gyűjtés

bokinbako ♦ **penzgyűjtő doboz** ♦ **persely**

bokinkacudó ♦ **gyűjtés** ♦ **penzgyűjtés**

bokinszuru ♦ **penzt gyűjt** [Mazusii kodomotacsinotameni bokinsiteiru.] „Pénzt gyűjt a szegény gyerekek részére.”

bokin-undó ♦ **penzgyűjtő kampány**

boki-o cukeru ♦ **könyvel**

bókire ♦ **bot** [Bókire-o cuenisite jama-o nobotta.] „Egy botra támaszkodva kaptattam fel a hegyre.” ♦ **letört faág** [Taifúga szatte, micsi-va bókiredeippaidatta.] „A tájfun után az út tele volt letört faágakkal.”

bókiszaito ♦ **bauxit**

bokjaburari ♦ **szókincs** [Bokjaburaríno hófuna szakkadeszu.] „Gazdag szókincsű író.”

bokjahin ♦ **szúk szókincs** [Kodomotacsino-bokja hinga sinkokukasita.] „A gyerekeknek beszűkült a szókincsük.”

bókjaku ♦ **elfelejtés** ♦ **feledékenység** ♦ **felejtés**

bókjakuszareru ♦ **feledésbe merül** [Karenó namae-va mattaku bókjakuszareta.] „A neve teljesen feledésbe merült.”

bókjakuszuru ♦ **elfelejt** ♦ **zengo-o bókjakuszuru emlékezetkiesése van** [Nomiszugite zengo-o bókjakusita.] „Sokat ivott, és emlékezetkiesése volt.” ♦ **bókjakuszareru feledésbe merül** [Karenó namae-va mattaku bókjakuszareta.] „A neve teljesen feledésbe merült.”

bókjo ♦ **erőszak** [Bókjoni deta.] „Erőszakhoz folyamodott.” ♦ **őrült cselekedet**

bókjó ♦ **honvág** [Bókjóno nen-o okoszu.] „Honvágya van.”

bókjónonen ♦ **honvág**

bokka ♦ **pásztorének** ♦ **pásztorköltemény**
bokkaku ♦ **kalligráfiával foglalkozó művész** ♦ **tusfestő művész** ♦ **sidzsinkinbokkaku** költők és művészek ♦ **bundzsinkinbokkaku** írók és művészek

bokkei ♦ **büntető tetoválás**

bokken ♦ **fakard**

bokki ♦ **erekció** ♦ **merevedés** ♦ **dzsizokubokki** folyamatos merevedés ♦ **dzsizokubokki** priapizmus

bokkifuzen ♦ **erekciós probléma**

bokkiszaseru ♦ **felállít**

bokkiszuru ♦ **erekciója van**

bokkjaku ♦ **felülemelkedés** ♦ **megfeledkezés**

bokkjakuszuru ♦ **felülemelkedik** [Dzsiko-o bokkjakuszuru.] „Felülemelkedik saját magán.” ♦ **megfeledkezik** [Koszei-o bokkjakuszuru.] „Megfeledkezik az egyediségéről.”

bokkó ♦ **hirtelen felemelkedés**

bokkon ♦ **ecsetvonás**

bokkonrinri ♦ **energikus ecsetvonások**

bokkósó ♦ **kapcsolat hiánya**

bokkósóna ♦ **elhatárolódott** [Jono nakato bokkósóna szeikacu] „világtól elhatárolódott élet”

bokkósóninaru ♦ **megszakad a kapcsolat** [Szeidszika-va kokuminto bokkósóninata.] „A politikusoknak megszakadt a kapcsolatuk a néppel.”

bokkószuru ♦ **felemelkedik** [Sinszeirjokuga bokkósita.] „Új hatalom emelkedett fel.”

bokkuszu ♦ **doboz** ♦ **fülke** ♦ **páholy** [Operanobokkuszusító-jojakusita.] „Foglaltam egy helyet az opera páholyában.” ♦ **ókeszutora-bokkuszu** zenekari árok ♦ **szaundo-bokkuszu** hangdoboz ♦ **szaundo-bokkuszu** rezonátor doboz ♦ **szaundo-bokkuszu** rezonanciadoboz ♦ **sírudo-bokkuszu** árnyékolt doboz ♦ **súnóbokkuszu** tárolódoboz ♦ **takuhaibokkuszu** postaláda csomagoknak [Csúmonsita sóhingamansono takuhaibokkuszuini todoita.] „A megrendelt áru a társasház csomagoknak fenntartott postaládájába érkezett.” ♦ **csekku-bokkuszu** jelölőnégyzet ♦ **denvabokkuszu** telefonfülke

♦ **bearingu-bokkuszu** csapágyház ♦ **méru-bokkuszu** postaláda ♦ **roijarubokkuszu** díszpáholy

bokkuszu-sító ♦ **páholyülés**

bokó ♦ **alma mater** ♦ **iskola** [Vatasino bokó-va sutoniarimaszu.] „Fővárosi iskolában tanultam.”

bokó ♦ **anyakikötő** ♦ **hazai kikötő**

bókó ♦ **erőszak** [Bókó-o kuvaeta.] „Erőszakot alkalmazott.” ♦ **garázdaság** ♦ **súdanbókó** csoportos támadás ♦ **súdanbókó** csoportos erőszak ♦ **súdanbókó** csoportos nemi erőszak ♦ **fudzsobókó** nemi erőszak

bókó ♦ **hólyag** [Takuszanbíru-o nondanode, bókóga harecusiszó.] „Sok sört ittam, majd szétréped a hólyagom.” ♦ **húgyhólyag** [Bókógapanpan-ninata.] „Tele lett a húgyhólyagom.”

bokobokotatau ♦ **elkalapál** [Dorobó-o bokoboko tataita.] „Elkalapáltam a tolvajt.”

bokobokotóto-o tateru ♦ **bugyog** [Ojugabokobokoto oto-o tateta.] „A forró víz bugyogott.”

bókóen ♦ **húgyhólyaggyulladás**

bokoh- ♦ **huppanás**

bókókeszszeki ♦ **hólyagkő** ♦ **húgykő**

bokoku ♦ **anyaország** ♦ **haza** [Kore-va vatasino bokokudeszu.] „Ez az én hazám.” ♦ **szülőháza** [Anatano bokoku-va dokodeszuka?] „Neked hol van szülőhazád?”

bókoku ♦ **elpusztított ország** ♦ **elpusztult ország** [Bókokuno kiki] „ország elpusztulásának veszélye” ♦ **ország elpusztítása**

bokokugo ♦ **anyanyelv**

bokokugotositehanaszeru ♦ **ajkjú** [Rúmaniani-va hangarí go-o bokokugotositehanaszeru hitogatakuszan szundeimaszu.] „Romániában sok magyar ajkjú él.”

bókokutekina ♦ **ország pusztulását hozó** [Bókokutekina kenpó] „ország pusztulását hozó alkotmány”

bókón ♦ **földhöz ragadt szellem** ♦ **halott szelleme**

bókó-o kuvaeru ♦ **erőszakot alkalmaz** [Otoga cumani bókó-o kuvaeteitakotoga akirakani-

natta.] „Kiderült, hogy a férj erőszakot alkalmazott a feleségével szemben.”

bókószuru ♦ **erőszakoskodik** [Csinpirani bókószareta.] „Egy huligán erőszakoskodott velem.”

bokotto ♦ **huppanva**

bokottoiu ♦ **buggyan** [Miruku gajugabokot-toitta.] „A tejberizs buggyant egyet.”

bókózái ♦ **garázdaság**

boku ♦ **én** [Boku-va kono keikakuni hantaide-szu.] „Én ellenzem ezt a tervet.”

bókú ♦ **légvédelem**

bokucsiku ♦ **állattartás** ♦ **állattenyész-tés** ♦ **pásztorkodás** ◇ **sújakutekinaboku-csiku** belterjes állattartás [Szohóna bokucsikara sújakutekina bokucsiku-e no tenkan] „áttérés külterjes állattartásról belterjes állattartásra” ◇ **szohónabokucsiku rideg állattartás** ◇ **szohónabokucsiku külterjes állattartás** [Szohóna bokucsikara sújakutekina bokucsiku-e no tenkan] „áttérés külterjes állattartásról belterjes állattartásra”

bokucsikugjó ♦ **állattenyésztés**

bokucsikugjósa ♦ **állattenyésztő** ♦ **pásztor**

bokucsikukén ♦ **terelőkutya**

bokucsikuminzoku ♦ **pásztorkodó nép**

bokucsiku-o szuru ♦ **állatotkat tenyészt**

bokudó ♦ **pásztorfiú** ♦ **pásztorgyerek**

bokudzó ♦ **állatgazdaság** [Bokudzóde hataraku.] „Állatgazdaságban dolgozik.” ♦ **farm** ♦ **legelő** [Usi-o bokudzóni hanaszú.] „Kiereszti a teheneket a legelőre.”

bokudzónusi ♦ **farmer** ♦ **gazda**

bokudzú ♦ **tinta** [Ika bokudzú] „tintahal tintája” ♦ **tus** [Bokudzúde e-o kaku.] „Tussal fest képet.”

bokugjú ♦ **szabad szarvasmarha-tenyésztés**

bókúgó ♦ **bunker** ♦ **légópince** ♦ **óvóhely**

bokujó ♦ **birkatenyésztés** ♦ **juhtenyésztés**

bokujócsi ♦ **birkalegelő**

bokujóken ♦ **juhászkutya** ♦ **pásztorkutya**

bokujósa ♦ **birkatenyésztő** ♦ **juhászt**

bokukei ♦ **büntető tetoválás**

bókúken ♦ **légvédelmi övezet**

bókúkunren ♦ **légvédelmi gyakorlat**

bokumecu ♦ **felszámolás** [Hinkonno bokumecu] „szegénység felszámolása” ♦ **kiirtás** ♦ **kipusztítás**

bokumecuszuru ♦ **felszámol** [Szeikaikara ten-entó-o bokumecuszurukotoni szeikósita.] „Sikerült világszerte felszámolni a fekete himlőt.” ♦ **kipusztít** [Gaicú-o bokumecusita.] „Kipusztítottuk a károkozókat.” ♦ **megszüntet** [Tero-o bokumecusita.] „Megszüntettük a terrorizmust.”

bókúmiszairu ♦ **légvédelmi rakéta**

bókun ♦ **despota** ♦ **zsarnok**

bokunendzsin ♦ **barátságtalan ember** ♦ **konok ember** ♦ **szófukar ember**

bokura ♦ **mi** [Bokura-va kjódaideszu.] „Mi testvérek vagyunk.”

bokusa ♦ **akol** ♦ **istálló**

bokusa ♦ **pásztor**

bokusi ♦ **lelkész** ♦ **lelkipásztor** ♦ **pap** ♦ **református pap** ♦ **tiszteletes** ◇ **kjókubokusi plébános** ◇ **dzsincsúbokusi táborigyűlés**

bokusikan ♦ **parókia**

bókúsikibecuken ♦ **légvédelmi azonosító övezet**

bokusin ♦ **Faunus** ♦ **nyájak és pásztorok istene** ♦ **Pán** ♦ **Silvanus**

bokusingu ♦ **boksz** ♦ **bokszolás** ♦ **ökölvívás**

bokusingu-guróbu ♦ **bokszkesztyű**

bokusingunosiai ♦ **bokszmeccs** ♦ **ökölvívó mérkőzés**

bokusingu-o szuru ♦ **bokszol** ♦ **öklözik** [Vakaikorobokusingu-o siteita.] „Fiatalkoromban öklöztem.”

bokusingu-ringu ♦ **szorító**

bokusinguszensu ♦ **bokszoló** ♦ **ökölvívó**

bokusizama ♦ **tiszteletes úr**

bokuszá ♦ **bokszer** ♦ **bokszoló** ♦ **ökölvívó**

bokuszá-burífu ♦ **bokszeraló**

bokuszacu ♦ **agyonütés** ♦ **agyonverés**

bokuszacuszuru ♦ **agyonüt** [Bóde aite-o bokuszacusita.] „Rúddal agyonütötte a másik embert.” ♦ **agyonver** [Szudede higaisa-o bokuszacusita.] „Pusztá kézzel agyonverte az áldozatát.”

bokuszeki ♦ **fa és kő**

bokuszeki ♦ **ecsetvonás**

bokuszekikan ♦ **kőszívű ember**

bokuszó ♦ **fű** [Usi-va bokuszó-o tabeteiru.] „A tehén füvet legel.” ♦ **takarmány**

bokuszócsi ♦ **legelő**

bokutaci ♦ **mi** [Bokutaci-va dórjódésu.] „Mi kollégák vagyunk.”

bokutó ♦ **fakard**

bokutocu ♦ **egyszerűség** ♦ **kurta őszinteség** ♦ **mesterkéletlenség** ♦ **gókibokutocu szilárd mesterkéletlenség**

bokutocuna ♦ **egyszerű** [Bokutocuna otoko] „egyszerű férfi” ♦ **kurtán őszinte** [Bokutocuna kucsó] „kurtán őszinte hangvétel” ♦ **mesterkéletlen** [Bokutocuna szeikaku] „mesterkéletlen természet”

bokuzukuri ♦ **jobb oldali ütőget-gyök**

bómai ♦ **elhunyt hús**

bóman-na ♦ **basáskodó**

bómannó ♦ **Bowman-tok**

bómei ♦ **disszidálás** ♦ **emigráció** ♦ **emigrálás** ♦ **számkivetés** ♦ **dzsizsubómei önkéntes száműzetés**

bómeisa ♦ **disszidens** ♦ **emigráns** ♦ **menekült** ♦ **számkivetett** ♦ **száműzött** ♦ **szeidzsibómeisa politikai menekült**

bómeiszuru ♦ **disszidál** [Szenkjúhjakugodzszúrokunennihangaríkara bómeisita.] „1956-ban disszidált Magyarországról.” ♦ **elbujdosik** ♦ **elmenekül az országból** [Dzsinsutekina dan-acunotame bómeiszurukotoninata.] „Faji elnyomás miatt el kellett menekülnie az országból.” ♦ **emigrál** [Naiszennotame bómeisita.] „A beháború miatt emigrált.”

bon ♦ **bon** ♦ **bonünnep** ♦ **tálca** ♦ **obon bonünnep** ♦ **obon tálca** [Oszara-o obonni noszeta.] „Rátettem a tányért a tálcára.” ♦ **niibon első bon gyásznapi** ♦ **hacubon első bon**

gyásznapi ♦ **fukuszuibon-nikaerazu eső után köpönyeg**

bónaszu ♦ **bónusz** ♦ **jutalom** ♦ **nyereség-részesedés** ♦ **prémium** [Kono kaisa-va teacuibónaszu-o kureru.] „Ennél a cégnél bőkezően adják a prémiumot.”

bónaszu-gému ♦ **jutalomjáték**

bónaszu-torakku ♦ **bónuszdal** ♦ **bónuszszáv**

bonbe ♦ **gázpalack** ♦ **palack** ♦ **aszecsi-rengaszubonbe disszougáz-palack** ♦ **aszecsi-rengaszubonbe disszugáz-palack** ♦ **gaszubonbe gázpalack** ♦ **szanszobonbe oxigénpalack** ♦ **puropan-gaszu-bonbe propán-gázpalack**

bonbenecurjókei ♦ **kaloriméterbomba**

bonbon ♦ **fiatalúr** ♦ **ficsúr**

bonbon ♦ **bim-bam** ♦ **durrogva** [Hanabigabonbon agatteita.] „A tűzijáték durrogott.” ♦ **hipp-hopp** [Atarasiiaidiagabonbon detekuru.] „Hipp-hopp előpattannak az új ötletei.”

bonbon ♦ **szokványosság** ♦ **heiheibonbon-na közönséges** [Heiheibonbonna szeikaku] „közönséges életmód” ♦ **heiheibonbon-na szokványos** [Heiheibonbonna jóbó] „szokványos kinézet”

bónbón ♦ **bim-bam** [Hasiradokei-va bónbóno natteita.] „A falóra bim-bamolt.”

bonboncukinittobó ♦ **bojtos sapka**

bonbondokei ♦ **bimbamóra**

bonbontaru ♦ **szokványos** [Bonbontaru dzsinszei-o okutta.] „Szokványos életet élt.” ♦ **heiheibonbontaru átlagos** [Heiheibonbontaru ningen] „átlagos ember”

bonbori ♦ **bombori lámpa** ♦ **papírlámpás** [Bonborini akari-o cuketa.] „Meggyújtottam a papírlámpást.” ♦ **tebonbori kézi papírlámpás**

boncsi ♦ **medence** [Hangarí-va karupáto boncsinirimaszu.] „Magyarország a Kárpát-medencében van.” ♦ **völgyteknő** ♦ **sinszokuboncsi völgykatlan**

bonda ♦ **eredménytelen ütés**

bondaszuru ♦ **eredménytelenül üt**

bondo ♦ **kötés** ♦ **kőtvény** ♦ **ragasztó**
[Arumi ban-o kjórkjukonabondodecuketa.] „Az alumíniumlemez erős ragasztóval felragasztottam.”

bondzsi ♦ **dévanágari írás** ♦ **szanszkrit írás** ♦ **szanszkrit írásjel**

bondzsin ♦ **átlagember** ♦ **egyszerű ember**
[Bondzsintosite ikiru.] „Egyszerű emberként él.” ♦ **hétköznapi ember** ♦ **középszerű ember**
[Bondzsinka tenszai] „középszerű ember vagy zseni” ◇ **hibondzsin** **különleges ember**

bondzsiri ♦ **püspökfalatja**

bondzsuzsan ♦ **Bondzsu-hegy**

bónecuno ♦ **hővédő**

bónecusító ♦ **hővédő ponyva** ♦ **hővédő takaró**

bónenkai ♦ **évbúcsúztató** ♦ **óévbúcsúztató**

bongo ♦ **szanszkrit nyelv**

bónifuru ♦ **eltékozol** [Kjóicsinicsi-o bóni futta.] „Eltékoztam a mai napot.” ♦ **kidob az ablakon** [Okane-o bóni futta.] „Kidobtam a pénzt az ablakon.”

bóningen ♦ **pálcikaember**

bon-jarisita ♦ **elmosódott**
[Kodomodzsidaicuitebon-jarisita kiokusikanai.] „A gyerekoromról csak elmosódott emlékei vannak.” ♦ **halvány** [Szekijuranpu-va bon-jarisita hikari-o hanatta.] „A petróleumlámpa halványan világított.” ♦ **lagymatag** ♦ **méla** ♦ **réveteg** [Jopparai-va bon-jarisita mecukidatta.] „A részeg réveteg tekintettel nézett.”

bon-jarisite ♦ **bambán** [Bon-jarisite madono szoto-o miteita.] „Bambán bámultam ki az ablakon.”

bon-jariszuru ♦ **álmatag** [Aszakóhí-o nomanaito, icsinicsidzsúbon-jarisiteru.] „Ha nem iszom kávé, egész nap álmatag vagyok.” ♦ **bámész** [Bon-jarisita kao] „bámész tekintet” ♦ **kábult** [Atamagabon-jarisiteiru.] „Kábult vagyok.” ♦ **máshol jár az esze** [Gomen-naszai, bon-jarisite macsigaimasita.] „Bocsánat eltévesztettem! Máshol járt az eszem.” ♦ **mélázik** [Bon-jariszuruna.] „Ne mélázz!” ♦ **révült** [Bon-jarisita kao] „révült tekintet” ♦ **tétlen-**

kedik [Icsinicsidzsúbon-jarisiteita.] „Egész nap tétlenkedtem.”

bon-jarito ♦ **elmélázva** ♦ **homályosan**
[Szono dekgito-o bon-jarito oboeteiru.] „Homályosan emlékszem arra az eseményre.” ♦ **kábán** [Bon-jarito mae-o micumeteita.] „Kábán néztem magam elé.” ♦ **ködösen** [Kanatani jamagabon-jari mieta.] „A távolban ködösen látzott egy hegy.” ♦ **mélán** [Bon-jarito mae-o nagameteita.] „Mélán bámult maga elé.” ♦ **révetegen** [Bon-jarito kangaenagara aruita.] „Révetegen sétált.” ♦ **révülten** [Akino fúkei-o bon-jarito nagameteita.] „Révülten néztem az őszi tájat.” ♦ **tétlenül** [Bon-jari kurasiteiru.] „Tétlenül tölti a napjait.” ♦ **üresen** [Bon-jarito szoro-o micumeta.] „Üresen bámultam az eget.”

bon-jaritokangaeru ♦ **elgondolkodik** [Bon-jarito kangaeteita.] „Elgondolkodtam.” ♦ **elmereng** [Kodomodzsidaio bon-jarito kangaeteita.] „Elmerengtem a gyerekkori emlékeimen.”

bon-jaritosita ♦ **üres** [Bon-jaritosita kao] „üres tekintet”

bon-jóna ♦ **átlagos** [Bon-jóna szainó] „átlagos tehetség” ♦ **középszerű** [Bon-jóna dzsinbucu] „középszerű ember”

bonjú ♦ **anyatej** [Kandzso-va bonjúga denai.] „Az anyának elapadt a teje.”

bonkei ♦ **miniatúr táj**

bonkura ♦ **bárgyú** ♦ **együgyű** ♦ **sötét elméjű** ♦ **tökfilkó**

bonkure ♦ **bon és újév**

bonkure ♦ **bon ünnep és év vége** [Bonkurenó sójo] „bon ünnepen és év végén kapott prémiumok”

bon-netto ♦ **fejkötő** ♦ **főkötő** ♦ **motorház-tető** [Bon-netto-o akeru.] „Kinyitja a motorház-tetőt.”

bonnó ♦ **gyarlóság** [Bonnó-o kijometa.] „Megtisztítottam magam a gyarlóságoktól.” ♦ **világi vágyak** [Bonnó-o tatta.] „Megszabadultam a világi vágyaimtól.” ◇ **kobonnó gyerek-szeretet** ◇ **kobonnó gyermek-szeretet**

bónobori ♦ **rúdmászás**

bon-odori ♦ **Bon-tánc**

bonpu ♦ **közönséges ember** ♦ **megvilágosulatlan ember**

bonsó ♦ **buddhista templomharang**

bonszai ♦ **bonszai** [Csicsino sumi-va bonsza-ideszu.] „A hobbjaja a bonszai.” ♦ **törpefa**

bonszai ♦ **közepes tehetség** ♦ **középszerű képesség** ♦ **középszerű képességű ember**

bonten ♦ **Brahman**

bonttohiraku ♦ **felcsapódik**
[Kurumanobon-nettogabontto hiraita.] „A motorháztető felcsapódott.”

bonzoku ♦ **középszerűség** ♦ **közönséges-ség**

bonzokuna ♦ **banális** [Bonzokuna kangae] „banális gondolat” ♦ **közönséges** [Bonzokuna ningen] „közönséges ember”

bóinheddohon ♦ **hallásvédő fejhallgató**

bóon ♦ **háládatlanság** ♦ **hálátlanság** [Bóonno cumi-o saisaita.] „Bocsánatot kértem a hálátlanságomért.”

bóon ♦ **hangszigetelés** [Bóontaiszakutosite nidzsúmadogamókerareta.] „A hangszigetelés érdekében kettős ablaküveget használtak.” ♦ **bó-onkóka hangszigetelő hatás** [Konokáten-va bóonkókagaaru.] „Ennek a függőnynek hangszigetelő hatása van.”

bóongaraszu ♦ **hangszigetelő üveg**

bóonheki ♦ **hangszigetelő fal**

bóonkódzsi ♦ **hangszigetelési munkálatok**

bóonkóka ♦ **hangszigetelő hatás**
[Konokáten-va bóonkókagaaru.] „Ennek a függőnynek hangszigetelő hatása van.”

bóon-niszuru ♦ **hangszigetel** [Doa-o bóon-nisita.] „Hangszigeteltem az ajtót.”

bóon-no ♦ **hálátlan** [Bóonno to] „hálátlan alak”

bóonrin ♦ **zajvédő erdősáv**

bóonsicu ♦ **hangszigetelt helyiség**

bóonzócsi ♦ **hangtompító** ♦ **kipufogódob**

boppacu ♦ **kirobbanás** ♦ **kitörés** [Dainidzsiszekaitaiszenno boppacu] „második világháború kitörése”

boppacuszaseru ♦ **kirobbant**
[Szuqjandaru-o boppacuszaszeta.] „Kirobbantotta a botránny.”

boppacuszuru ♦ **kirobban** [Szenszóga boppacuscita.] „Kirobbant a háború.” ♦ **kitör** [Nairanga boppacuscita.] „Belviszály tört ki.”

bora ♦ **nagyfejű tengeripér**

bóroku ♦ **zuhanás** [Csikano bóroku] „ingatlanárak zuhanása” ♦ **kabunodaibóroku tőzsdekrach**

bórakuszuru ♦ **zuhan** [Kabukaga bórakusita.] „A részvények árfolyama zuhant.”

borandiakacudó ♦ **önkéntes tevékenység**

borantia ♦ **önkéntes** [Borantidehómureszuni sokudzsi-o kubatta.] „Önkéntesként élelmet osztogattam a hajléktalanoknak.”

borantiade ♦ **önkéntesen**

boré ♦ **röpte** ♦ **volé** ♦ **szutoppu-boré ejtett röpte** ♦ **szutoppu-boré ejtett volé**

bórei ♦ **halott szelleme** [Szofuno bóreiga detekita.] „Megjelent halott nagyapám szelleme.” ♦ **kísértet** [Marude bóreimitai!] „Tisz-tára úgy néz ki, mint egy kísértet.” ♦ **szellem** [Bóreikisi] „szellemlovag”

borero ♦ **bolero**

borészuru ♦ **röptéből rúg** ♦ **röptéből üt** ♦ **röptéz** ♦ **volézik**

bó-réto ♦ **baudráta**

bóri ♦ **extraprofit** ♦ **mértéktelen haszon**

boribia ♦ **Bolívia**

boribadzsin ♦ **bolív** ♦ **bolíviai**

boribiano ♦ **bolív** ♦ **bolíviai**

boriborikaku ♦ **vakargat** [Atama-o boribori kaiteita.] „Vakargattam a fejem.”

boriboritaberu ♦ **ropogtat** [Szenbei-o boriboritabeteiru.] „Rizskekszet ropogtat.”

boriborito ♦ **ropogtatva** ♦ **vakargatva**

bóringu ♦ **fúrás** ♦ **kugli** ♦ **próba-fúrás** ♦ **talajfúrás** ♦ **teke**

bóringu ♦ **gyepteke** ♦ **kugli** ♦ **teke** ♦ **tekézés**

bóringudzso ♦ **kuglipálya** ♦ **tekepálya**

bóringu-koa ♦ **fúrás minta**

bóringu-masin ♦ **talajfúró gép**

bóringunobóru ♦ **tekegolyó**

bóringuszuru ♦ **tekézik**

bóri-o muszaboru ♦ **harácsol** [Bóri-o muszabotte kjodaizaiszan-o kizuita.] „Harácsolva szerezte az óriási vagyonát.” ♦ **nyerészkedik** [Okjakuszamakara bóri-o muszabotteiru.] „Nyerészkedik az ügyfeleken.” ♦ **üzérkedik**

bóri-o muszaborukoto ♦ **harácsolás** ♦ **üzérkedés**

bóriumu ♦ **bohrium**

bórjaku ♦ **csel** [Bórjaku-o meguraszu.] „Csel sző.” ♦ **cselszövés** [Bórjakunikakatta.] „Cselszövés áldozata lettem.”

bórjakuka ♦ **cselszövő** ♦ **tervkovács**

bórjoku ♦ **erőszak** [Bórjoku-va cukavanai.] „Nem kenyerem az erőszak.” ♦ **kateinaibórjoku családon belüli erőszak** [Kateinaibórjoku-o uketeiru.] „Családon belüli erőszak áldozata.” ♦ **kotobanobórjoku szavakkal bántalmazás**

bórjokudan ♦ **bűnbanda** ♦ **genszterbanda**

bórjokudan-in ♦ **genszter**

bórjokudankumiin ♦ **genszterbanda tagja**

bórjokukakumei ♦ **erőszakos forradalom**

bórjokukói ♦ **erőszakos cselekmény**

bórjoku-o furuu ♦ **bántalmaz** [Szeisintekinimo nikutaitekinimo bórjoku-o furutta.] „Tesztileg és lelkileg bántalmazta.”

bórjokutekina ♦ **agresszív** [Tonarino hito-va bórjokutekide, icumo kenkaga kikoetekuru.] „A szomszéd ember agresszív, mindig áthallatszika a veszekedése.” ♦ **erőszakos** [Szaikinno eiga-va bórjokutekinamonoga ói kigasuru.] „Úgy érzem, hogy mostanában sok erőszakos film van.” ♦ **fizikai** [Csinótekina szettóto bórjokutekina szettó] „intellektuális lopás és fizikai lopás”

bórjokutekini ♦ **erőszakos** [Bórjokutekini furu matta.] „Erőszakosan viselkedett.”

bórjokutekininaru ♦ **felbőszül** [Bórjokutekininattaszapótága kuruma-o kovasita.] „A felbőszült szurkolók autókat törtek össze.”

bórjokuzata ♦ **erőszakos cselekmény** ♦ **verekedés**

bórjú ♦ **mellékág** [Rekisino bórjú] „történelem mellékága” ♦ **oldalág** [Kizokuno bórjú] „oldalági nemes”

borjúmu ♦ **hangerő** [Anpunoborjúmu-o szageta.] „Csökkentettem az erősítő hangerejét.” ♦ **mennyiség**

borjúmunoaru ♦ **bőséges** [Konoreszutoran-no rjóri-va borjúmugaaru.] „Ebben az étteremben bőségesek az adagok.” ♦ **dús** [Kareno kami-no ke-va borjúmugaaru.] „Dús haja van.”

borjúmu-szarada ♦ **nagy adag saláta**

borjúszuru ♦ **megdagad**

boro ♦ **elnyűtt** [Boro gucu] „elnyűtt cipő” ♦ **hiba** [Téburukuroszu-o kakerebaboroga kakureru.] „Ha terítőt rakunk rá, akkor nem látszik a hibája.” ♦ **rongy** [Kodzsiki-va boro-o matotteita.] „A koldus rongyokban volt.” ♦ **takargatnivaló** [Miaideboro-o daszanajjónidőszurebaino?] „Hogyan viselkedjünk a házasságközvetítés alatt, ha van valami takargatnivalónk?” ♦ **borogaderu leég** [Kasikoszónanoni saberutoborogaderu.] „Okosnak látszik, de ha beszélni kezd mindig leég.” ♦ **borogaderu szégyenben marad** [Incsikigabarete boroga deta.] „Kiderült a turpisságom, és szégyenben maradtam.” ♦ **borokire rongy** ♦ **boroja rozoga ház** ♦ **boroja viskó** [Joszute bito-va morinoboro jani szundeita.] „A remete egy viskóban lakott az erdőben.” ♦ **boro-o daszu szégyenbe kerül** [Dzsimo jomenakute boro-o dasita.] „Szégyenbe kerültem, mert kiderült, hogy még olvasni sem tudok.”

bóró ♦ **megfigyelőtorny** ♦ **örtorny**

boroboro ♦ **rongyosság** ♦ **rozogaság**

boroboroninaru ♦ **elhasználódik** [Kucu-va boroboroninata.] „Elhasználódott a cipőm.” ♦ **elkopik** [KjonenkatTsacu-va móboroboroninata.] „A múlt évben vett pólóm már elkopott.” ♦ **ronggyá szakad** [Konosacu-va boroboroninata.] „Ez az ing ronggyá szakadt.”

boroboroniszuru ♦ **elnyű** [Kare-va kucu-o boroboronisita.] „Elnyűtte a cipőjét.”

boroborono ♦ **elnyűtt** [Boroboronozubon] „elnyűtt nadrág” ♦ **rongyos** [Boroborono fuku] „rongyos ruha” ♦ **rozoga** [Tomodacsi-va boroborono kuruma-o motteiru.] „A barátomnak rozoga kocsija van.” ♦ **szétnyűtt** [Boroboronosacu-o kiteita.] „Egy szétnyűtt ing volt rajta.” ♦ **ütött-kopott** [Boroborono kagu] „ütött-kopott bútor”

boroboroto ♦ **cafatokban** [Kodzsiki-va boroborono jófuku-o matotteita.] „A kolduson cafatokban lógott a ruha.” ♦ **foszladozva** [Sacu-va boroboroninatta.] „Az ing foszladozott.” ♦ **málladozva** [Kabe-va boroboroto kuzureteita.] „Málladozva omlott a fal.” ♦ **potyogva** [Namidagaboroboroto nagareta.] „Potyogtak a könnyei.”

borogaderu ♦ **leég** [Kasikoszónanoni saberu-torogaderu.] „Okosnak látszik, de ha beszélni kezd mindig leég.” ♦ **szégyenben marad** [Incsikigabarete boroga deta.] „Kiderült a turpisságom, és szégyenben maradtam.”

bórohószabó ♦ **parafolikuláris sejt**

boroi ♦ **elnyűtt** [Boroi fuku] „elnyűtt ruha” ♦ **rozoga** [Boroi ucini szundeiru.] „Rozoga házban lakik.” ♦ **rozzant** [Boroi dzsitenisa] „rozzant bicikli” ♦ **zsiros** [Boroi sóbai] „zsiros üzlet”

boroiKuruma ♦ **tragacs** [Konoboroi kuruma-va godzsúnenmonoda.] „Ez a tragacs már 50 éves.”

boroi-pabu ♦ **romkocsmá**

boroja ♦ **kalyiba** ♦ **rozoga ház** ♦ **viskó** [Joszute bito-va morinoboro jani szundeita.] „A remete egy viskóban lakott az erdőben.”

borokire ♦ **rongy**

bórokunabe ♦ **agyagtál** ♦ **cserépedény**

borokunaru ♦ **megkopik** [Kóto-va borokunata.] „A kabátom megkopott.”

borokuszona ♦ **szar** [Sikenno kekka-va borokuszo.] „Szar lett a vizsgám!”

boromókeno ♦ **jól jövedelmező** [Boromókeno szagi] „jól jövedelmező család” ♦ **zsiros** [Boromókeno sigoto-o sókaisiteageru.] „Szerzek neked egy zsiros állást.”

boromókeszuru ♦ **halálra keresi magát** [Szono sigotode boromókeszuru.] „Azzal a munkával halálra keresi magát.”

bóron ♦ **eszeveszett érv** [Bóron-o haku.] „Eszeveszett érveket hoz fel.” ♦ **heves vita**

boroniaszószédzsi ♦ **felvágott** ♦ **párizsi**

boronuno ♦ **rongy**

boro-o daszu ♦ **szégyenbe kerül** [Dzsimo jomenakute boro-o dasita.] „Szégyenbe kerültem, mert kiderült, hogy még olvasni sem tudok.”

boru ♦ **átvág** [Takusíniboraretato omou.] „Szerintem, a taxis átvágott minket.” ♦ **becsap** [Ten-inniborareta.] „Becsapott az eladó.” ♦ **lehúz** [Sóninniborareta.] „Az árus lehúzott.” ♦ **megvág** [Takusíniborareta.] „A taxis megvágott.”

bóru ♦ **bál** ♦ **bőr** [Bóru-o mottekitete!Szakkásijó!] „Hozd a bőrt, és focizzunk!” ♦ **dobóhiba** ♦ **estély** ♦ **golyó** [Bóringunobóru-va omoi.] „A tekegolyó nehéz.” ♦ **gömbölyű tál** ♦ **labda** [Bóru-o ketta.] „Elrúgta a labdát.” ♦ **szakkábóru focilabda** ♦ **szakkábóru futball-labda** ♦ **szarada-bóru salátástál** ♦ **takkjúnobóru pingponglabda** ♦ **takkjúbóru pingponglabda** ♦ **teniszu-bóru teniszlabda** ♦ **baranszu-bóru egyensúlyozó labda** [Dzsitakudebaranszu-bóruni szuvatte sigoto-o szuru.] „Otthon egyensúlyozó labdán ülve dolgozok.” ♦ **bícsibóru strandröplabda** ♦ **bícsibóru strandlabda** ♦ **bícsibóruará strandröplabda játék** ♦ **birijádobóru biliárdgolyó** ♦ **mítobóru húsgombóc** ♦ **mencsi-bóru húsgombóc**

bóru ♦ **gömbölyű tál** ♦ **finger-bóru kézöblítő edény**

bórubako ♦ **kartondoboz** ♦ **papírdoboz**

bóruban ♦ **oszlopos fúrógép**

bóru-bearingu ♦ **golyóscsapágó**

borucsin ♦ **volutin**

borudaringu ♦ **falmászás**

bórudeaszobu ♦ **labdázik**

borudó ♦ **Bordeaux** ♦ **bordeaux-i bor** ♦ **bor-dói lé**

bórudo ♦ **kövér** ♦ **szemibórudo félkövér**

borudóeki ♦ **bordói lé**

bórudotai ♦ **kövér betűtípus**

bóru-dzsointo ♦ **gömbcsukló**

bórugami ♦ **kartonpapír**

bórumavaszu ♦ **passzolgatás**

boruneitacsianaguma ♦ **borneói borznyest**

bórúnisikihebi ♦ **királypítón**

bóru-pen ♦ **golyóstoll** [Onamae-o bórupende gokinjú kudaszai.] „Kérjük, golyóstollal írja a nevét!”

bóru-pen-nosin ♦ **golyóstollbetét** ♦ **tollbetét**

bóru-rancsá ♦ **labdadobó**

bóru-rúmu ♦ **bálderem**

borusodo-abaúi-zenpurén-ken ♦ **Borsod-Abaúj-Zemplén megye**

bórutappuben ♦ **úszógolyós vízelzáró szel**

borutédzsi ♦ **feszültség** ♦ **izgalom**

boruto ♦ **volt** [Hjakuborutono den-acu.] „100 voltos feszültség.”

boruto ♦ **apacsavar** ♦ **csavar** [Boruto-o jurumeta.] „Meglazítottam a csavart.” ♦ **csavarapa** ◊ **ankáboruto** lehorgonyzó tőcsavar ◊ **szuecukeboruto** tőcsavar ◊ **rokkakuboruto** hatlapfejű csavar

boruzoi ♦ **orosz ágár**

bosi ♦ **sírfelirat**

bosi ♦ **anya és gyermeke** [Bositomoni genkideszu.] „Az anya és gyermeke egészséges.”

bósi ♦ **kalap** ♦ **sapka** [Bósi-o kaburu.] „Sapkát vesz fel.” ♦ **sipka** ♦ **süveg** ◊ **szankakubósi** háromszögletű kalap ◊ **jakjúbósi** baseballsapka ◊ **jamatakabósi** keménykalap

bósi ♦ **bizonyos személy**

bósi ♦ **elhunyt néne**

bósi ♦ **fonás** ♦ **fonat**

bósi ♦ **elhárítás** ♦ **megakadályozás** [Dzsidógjakutaino bósi] „gyermekkínzás megakadályozása” ♦ **megelőzés** [Dzszikohaszszaino bósi] „baleset megelőzése” ◊ **kaszaibósi tűzvédelem** [Kaszaibósitaiszaku] „tűzvédelmi intézkedés” ◊ **kandenbósi érintésvédelem** ◊ **kikénbósi veszély elhárítása** [Kikénbósi-szocsi] „veszély elhárítását szolgáló intézkedések” ◊ **kopibósi másolásvédelem** ◊ **szai-gai-bósi katasztrófaelhárítás** ◊ **szaihacubósi** ismétlődés megelőzése [Dzszikoszaihacubósi] „baleset megismétlődésének megelőzése” ◊ **szakudzsobósi törlésvédelem** ◊ **dzsikobósi** balesetvédelem ◊ **dzsikobósi** baleset-elhárítás ◊ **dzsikobósi** baleset-megelőzés ◊ **daszszóbósinó** szökésbiztos

bósicukeyszecu ♦ **pitvar-kamrai csomó**

bósicuno ♦ **párabiztos**

bósicuzai ♦ **párátlanító szer**

bósiire ♦ **kalapdoboz** ♦ **kalaptartó**

bósija ♦ **kalapos** ♦ **kalapüzlet**

bósikake ♦ **kalaptartó**

bosikantei ♦ **anyasági vizsgálat**

bosikatei ♦ **apa nélküli család**

bosikazoku ♦ **apa nélküli család**

bosikenkótecsó ♦ **kismamakönyv** ♦ **terhes kiskönyv**

bósi-kjútaiszócsi ♦ **juxtaglomeruláris kcsülék**

bosimei ♦ **sírfelirat-készítő feltüntetett neve**

bosinenkin ♦ **támogatás** **egyedülálló anyáknak**

bósi-o kaburazu ♦ **hajadonfótt** [Bósi-o nakusitanode órazuniita.] „Elvesztette a sapkáját, így hajadonfótt maradt.” ♦ **hajadonfóvel** [Kon-na szamui naka, bósi-o kaburazu szoto-e ikanaide!] „Ne menj ki hajadonfóvel ilyen hidegben!”

bósi-o kaburazuni ♦ **fedetlen fővel**

bosirjó ♦ **anyaotthon**

bósiszaku ♦ **megelőző intézkedés** [Dzsi-kobósiszaku] „baleset-megelőző intézkedés” ◊ **szaihacubósiszaku** ismétlődést megelőző intézkedés

bósiszuru ♦ **gátol** [Donó-va mizuno sinnjú-o bósiszuru.] „A homokzsák gátolja a víz bejutását.” ♦ **megakadályoz** [Jopparai unten-o bósiszuru taiszaku.] „Az ittas vezetést megakadályozó intézkedés.” ♦ **meggátol** [Jobbószessude-infuruenzano rjúkó-o bósiszuru.] „Védőoltással gátolták meg az influenza terjedését.”

bósitaiszaku ♦ **megelőző intézkedés**

bositacsó ♦ **kismamakönyv** ♦ **terhes kiskönyv**

bósziai ♦ **gátlószer** ◊ **nokkingubósziai** kopogásgátló adalék

boso ♦ **temető**

bóso ♦ **bizonyos hely**

bósó ♦ **sapkajelvény**

bósó ♦ **alátámasztás** ♦ **megerősítő bizonyíték** ♦ **hakuinbósó rengeteg hivatkozás** [Kono ronbun-va hakuinbósósiteiru.] „Rengeteg hivatkozás van az értekezésében.”

bosoku ♦ **alkonyi szürkület** [Macsí-va bosokuni cucumareta.] „Alkonyi szürkületbe burkolózott a város.”

bosoku ♦ **zabálás**

bosoku ♦ **fonás és szövés**

bosoku ♦ **korrózióvédelem** ♦ **denkibosoku elektromos korrózióvédelem** ♦ **denkibosoku katódos korrózióvédelem**

bosokugjó ♦ **textilipar**

bosokuka ♦ **falánk ember** ♦ **nagyétkű ember**

bosokuszeihin ♦ **textiltermék**

bosokuszuru ♦ **zabál**

bosokuzai ♦ **korróziógátló**

bossú ♦ **elkobzás** ♦ **lefoglalás** ♦ **zaiszanbossú vagyonekobzás** [Rosia zaibacono szisanbossú] „oros oligarchák vagyonekobzása” ♦ **siszanbossú vagyonekobzás**

bossúszuru ♦ **elkoboz** [Szarami-va kúkóde zeikanni bossúszaretésimatta.] „A repülőtéren a vámoss elkobozták a szálamit.” ♦ **elvesz** [Kó-cúihanno kuri kaesinijori untenmenkjo-o bossúszareta.] „Sorozatoss kihágások miatt elvették a jogosítványát.” ♦ **foglal** [Sakkingaattanode iega bossúszareta.] „A tartozás miatt jöttek a házat foglalni.”

bosú ♦ **adománygyűjtés** ♦ **álláshirdetés** [Dzsín-inbosúnitakuszan-no hitoga óbosita.] „Az álláshirdetésre sokan jelentkeztek.” ♦ **gyűjtés** ♦ **keresés** [Njúkjósabosú!] „Lakókat keresünk!” ♦ **kiírás** [Bosúni óbosita.] „A kiírásra jelentkeztem.” ♦ **pályázat** ♦ **pályázati kiírás** ♦ **pénzgyűjtés** ♦ **toborzás** [Guntaino bosúnitakuszan-no hitoga acumarimasita.] „A toborzásra sok ember elment.” ♦ **kifubosú adománygyűjtés** ♦ **kensóbosú pályázati felhívás** ♦ **sainbosú munkafelvétel** [Sainbosúkókoku] „munkafelvétel hirdetése” ♦ **tenantobosú kiadó iroda** ♦ **njúsacubosú pályázat kiírása** ♦ **njúsacubosú pályázati felhívás** ♦ **bosújókó pályázati feltételek** ♦ **ródósanobosú munkaerő-toborzás**

bosú ♦ **szagtalanítás**

bosúcsúdearu ♦ **embereket keresnek** [Njúkjósabosúcsú.] „Bérlőket keresünk!”

bosúdzsin-in ♦ **helyek száma** [Kono daigakuno bosúdzsin-in-va kjonenjori szukunai.] „Ennél az egyetemenél a helyek száma kevesebb, mint múlt évben.” ♦ **létszámkeret**

bosújókó ♦ **pályázati feltételek**

bosúkabusiki ♦ **előjegyzéses részvény**

bosúkókoku ♦ **álláshirdetés** ♦ **hirdetés** [Kore-va murjóde kjúdzsinbosúkókoku-o noszereruszaitodeszu.] „Ezen a honlapon ingyen lehet álláshirdetést feladni.”

bosúniódzsiru ♦ **jelentkezik** [Heisino bosúni ódzsita.] „Jelentkezett katonának.”

bosúszupuré ♦ **szagtalanító**

bosúszuru ♦ **felvételt hirdet** [Keirisoku-o bosúsiteimaszu.] „Könyvelői állásra felvételt hirdetnek.” ♦ **gyűjt** [Ii kangae-o bosúsiteiru.] „Gyűjtjük a jó ötleteket!” ♦ **jelentkezőket keres** [Szekaiissúno funeno tabino hito-o bosúsiteiru.] „Jelentkezőket keresnek a Föld körüli hajóútra.” ♦ **keres** [Njúkjósa-o bosúsiteimaszu.] „Bérlőket keresünk! (kiadó lakás)” ♦ **pályázatot hirdet** [Zaimubucsó-o bosúsiteimaszu.] „Pályázatot hirdetünk pénzügyi osztályvezetői állásra.” ♦ **toboroz** [Guntai-va heisi-o bosúsiteiru.] „Katonákat toboroznak a hadseregbe.” ♦ **verbuvál** [Guntai-va heisi-o bosúsiteiru.] „A hadsereg katonákat verbuvál.” ♦ **ródósa-o bosúszuru munkaerőt toboroz** [Ródósa-o bosúszuru kigjó] „munkaerőt toborzó vállalat”

bosúszuru ♦ **szagtalanít**

bosúzai ♦ **szagtalanító** [Bosúzaítosite kaszszeitan-o cukatta.] „Aktív szenet használt szagtalanítónak.”

boszaboszanzszuru ♦ **összeborzol** [Cumano kami-o boszaboszansita.] „Összeborzolta a felesége haját.”

boszaboszano ♦ **kócos** [Kamino keboszaboszadajo.] „Kócos a hajad!” ♦ **torzonborz** [Boszaboszano hige] „torzonborz szakáll”

boszaboszaszuru ♦ **kócos** [Kamino kegaboszaboszasziteirujo!] „Kócos a hajad!” ♦ **mélázik** [Boszaboszasziteiruto minani nukarerujo!] „Amíg te mélázol, a többiek meg fognak előzni!”

boszacu ♦ **bódhiszattva**

bószacu ♦ túlterheltség

bószacu ♦ kitervelt gyilkosság ♦ szándékos emberölés

bószacudzsiken ♦ szándékos emberölés

bószacuhan ♦ szándékos emberölés bűntette

bószacukai ♦ bódhiszattvaság birodalma

bószacumiszu ♦ szándékos emberölési kísérlet

bószacuszuru ♦ kitervelten megöl
[Szeiteki-o bószacusita.] „Kitervelten megölte a politikai ellenfelét.”

bószacuszuru ♦ elfoglal [Zacumuni bószacuszareta.] „Apró-cseprő ügyekkel volt elfoglalva.”

bószai ♦ elhunyt feleség

bószai ♦ katasztrófaelhárítás ♦ katasztrófavédelem ♦ tűzvédelem

bószai ♦ anyasejt ♦ sóhósibószai
mikrospóra anyasejt ♦ szeibószai
hím ivarsejt ♦ szeibószai férfi ivarsejt ♦ daihósibószai makrospóra anyasejt ♦ hósibószai spóra-anyasejt ♦ ranbószai nőstény ivarsejt ♦ ranbószai női ivarsejt

bószai ♦ pálcikasejt

bószai ♦ paracelluláris rés ♦ sejtek közötti út

bószai ♦ katasztrófavédelmi eszköz

bószai ♦ katasztrófavédelmi gyakorlat ♦ tűzvédelmi gyakorlat

bószai ♦ katasztrófavédelmi intézkedés

bószai ♦ sírlátogatás

bószai ♦ pap ♦ szerzetes ♦ obószai buddhista szerzetes

bószai ♦ bossa nova

bószai ♦ sírt látogat

bószai ♦ alkonyati hóhullás

bószai ♦ hó elleni védelem ♦ hóvédő
[Bószai] „hóvédő burkolat”

bószai ♦ hóvédő erdőszáv

bószai ♦ hóvédő kerítés

bószai ♦ anyaság

bószai ♦ önkényuralom ♦ zsarnokság

bószai ♦ anyai szeretet [Kanodzo-va bószai] „Erős benne az anyai szeretet.”

bószai ♦ anyavédelem

bószai ♦ anyai ösztön [Bószai] „Követte az anyai ösztöneit.”

bószai ♦ anyai öröklődés

bószai ♦ rozsdai ♦ rozsdagátló

bószai ♦ korróziógátló ♦ rozsdagátló

bószai ♦ sírkő

bószai ♦ fonás

bószai ♦ fonóipar

bószai ♦ fonal

bószai ♦ fonógép

bószai ♦ fonómunkás

bószai ♦ fonoda ♦ fonóüzem

bószai ♦ feldolgozó halászhajó [Hogei-bószai] „bálnafeldolgozó hajó” ♦ kiszolgáló halászhajó

bószai ♦ alkotó

bószai ♦ gátlónyomás

bószai ♦ aláhúzás ♦ kiemelés ♦ bószai hiku aláhúzás [Bószai hiku.] „Aláhúzza a mondatot.”

bószai ♦ egyenes vonal

bószai ♦ védőharc

bószai ♦ védekezés [Hissini bószai] „Elkeseredtem védekezett.”

bószai ♦ aláhúzás [Bószai bószai hiku.] „Aláhúzza a mondatot.”

bószai ♦ gátlószer

bószai ♦ elszabadulás [Kagaku] „elszabadult kémiai reakció” ♦ hanyatt-homlok rohanás ♦ megfutás ♦ száguldás [Bószai] „száguldva vezetés” ♦ necubószai hőmegfűtés [Paszonkon-nó necubószai] „Védekeztem a számítógép hőmegfűtése ellen.”

bószai ♦ motyogva [Kare-va bószai] „Motyogva beszél, alig lehet érteni.”

boszoboszozuru ♦ **száraz** [Konopan-va boszoboszositeiru.] „Ez a kenyér száraz.”

boszoboszoto ♦ **elhaló hangon** [Karega okane-o nuszundatoboszoboszoto iimasita.] „Elhaló hangon elmondta, hogy ő lopta el a pénzt.”

boszoboszototaberu ♦ **rágcsál** [Kavaitapan-o boszoboszoto tabeta.] „Egy száraz kenyeret rágcsáltam.”

bószódensa ♦ **elszabadult vonat**

boszon ♦ **bozon**

bószósa ♦ **száguldozó autó**

bószósa ♦ **gyorshajtó** ♦ **száguldó**

bószószuru ♦ **elszabadul** [Untensugainakunatta densa-va bószósita.] „A vezető nélkül maradt vonat elszabadult.” ♦ **elvadul** [Hanszeifuundó-va bószósiteiru.] „A kormányellenes mozgalom elvadult.” ♦ **megfut** [Puroszeszáno ondoga bószósita.] „A processzor hőmérséklete megfutott.” ♦ **megvadulva rohan** [Dóbucuno murega bószósiteita.] „Az állatcsorda megvadulva rohan.” ♦ **száguld** [Dórode kurumaga bószósiteita.] „Az úton egy kocsi száguldott.” ♦ **száguldozik** [Dórode szúkazu-nobaikuga bószósiteita.] „Az úton motorosok száguldoztak.”

boszotto ♦ **alig hallhatóan** [Boszotto itta.] „Elejtett megjegyzést tett.”

bószónten ♦ **száguldozás**

bószózoku ♦ **motoros banda** ♦ **száguldozó banda** ♦ **vad motorosok**

boszzuru ♦ **bukik** [Tajjó-va jamano usironi boh-sita.] „A nap a hegy mögé bukott.” ♦ **elnyel** [Hitogomini szugata-o boh-sita.] „Alakját elnyelte a tömeg.” ♦ **ér** [Hiza-o boh-szuru juki] „térdig érő hó” ♦ **hagy feledésbe merülni** [Kareno kószeiki-o boh-szuruvakeni-va ikenai.] „Nem hagyhatjuk feledésbe merülni a munkáját.” ♦ **lebukik** [Tajjó-va szuiheiszenni boh-sita.] „A nap lebukott a látóhatár alá.” ♦ **meghal** [Kare-va ikjóni boh-sita.] „Idegenben halt meg.” ♦ **szuiheizenkaniboszzuru látóhatár alá bukik** [Tajjó-va szuiheizenkani boh-sita.] „A nap a látóhatár alá bukott.” ♦ **szugata-o boszzuru elenyészik** [Jama-va kiride szugata-o boh-sita.] „A hegy elenyészett a ködben.” ♦ **szugata-o boszzuru eltűnik**

[Kurajamini szugata-o boh-sita.] „Eltűnt a sötétben.”

boszu ♦ **főnök** [Majakumicubaiszosikinoboszu] „drogkereskedő szervezet főnöke” ♦ **góré** [Kare-va kokonoboszuda.] „Ő itt a góré.” ♦ **vezér** [Hanzaiszosikinoboszu] „bűnbanda vezetőre”

bószui ♦ **vízálló** [Kamera-o bószuikészuni ireta.] „Vízálló dobozba tettem a kamerát.” ♦ **vízállóság** ♦ **vízhatlan** [Bószuisító] „vízhatlan ponyva” ♦ **vízhatlanság**

bószui ♦ **orsó**

bószuifu ♦ **vízálló szövet**

bószuigucu ♦ **vízálló cipő**

bószuikakó ♦ **impregnálás** ♦ **vízhatlanná tevés**

bószuikakószuru ♦ **impregnál** [Aburade kami-o bószuikakósita.] „Olajjal impregnáltam a papírt.” ♦ **vízállóvá tesz** [Keitaidenvano bószuikakó-o sita.] „Vízállóvá tettem a mobiltelefonot.” ♦ **vízhatlanná tesz** [Ródesítini bószuikakósita.] „Viasszal vízhatlanná tettem a ponyvát.”

bószuikai ♦ **orsóalak**

bószuikaino ♦ **orsó alakú**

bószuikóto ♦ **orkánköpeny**

bószuino ♦ **impregnált** ♦ **vízhatlan** [Konodzsanpá-va bószuieszu.] „Ez a dzseki vízhatlan.”

bószuiai ♦ **orsófonál**

bószuitai ♦ **osztódási orsó** ♦ **sejtorsó** ♦ **kakubószuitai magorsó**

bószuitaifucsaku ♦ **osztódási orsó tapadás**

boszunia-herucegobina ♦ **Bosznia-Hercegovina**

boszutonbaggeru ♦ **sporttáska** ♦ **utazótáska**

bota ♦ **meddő kőzet**

botabota ♦ **nagy cseppekben**

botabotaocsiru ♦ **nagy cseppekben hullik** [Aszegabotabota ocsiteita.] „Nagy cseppekben hullott róla a verejték.”

botai ♦ **anyai test** [Ninsincsúno botaino henka] „anyai test változása a terhesség alatt” ♦ **anyaszervezet** ♦ **ős** [Furanszu gono botai] „francia nyelv őse” ♦ **sussinbotai anyaszervezet**

botai ♦ **anyaméh** [Botai-o banareta akacsan] „anyaméhét elhagyó kisbaba” ♦ **botaitonaru kifejlődik** [Renkindzsucu-va kagakuno botaitonatta.] „A kémia az alkímiából fejlődött ki.”

bótai ♦ **csokornyakkendő**

botaihacuga ♦ **elevenszülés**

botaihogo ♦ **anyavédelem**

botaihogohó ♦ **anyavédelmi törvény**

botaimen-eki ♦ **anyai immunitás**

botaitonaru ♦ **kifejlődik** [Renkindzsucu-va kagakuno botaitonatta.] „A kémia az alkímiából fejlődött ki.”

botajama ♦ **meddőhányó**

bókatobi ♦ **rúdugrás** [Bókatobide icsi-banninata.] „Rúdugrásban első helyen végzett.”

botamocsi ♦ **azukibabos moci** ♦ **tanakara-botamocsi ingyen étel** ♦ **tanakarabotamocsi égből pottyant** [Kono okane-va tanakara botamocsida.] „Égből pottyant pénz.”

botan ♦ **gomb** [Kótonobotan-o hazusita.] „Kigomboltam a kabátomat.” ♦ **erinobotan gallérgomb** [Erinobotan-o hazusita.] „Kigomboltam a galléromat.” ♦ **osibotan nyomógomb** ♦ **kazaribotan diszgomb** ♦ **kafuszu-botan mandzsettagomb** ♦ **kará-botan gallérgomb** ♦ **kinbotan aranyszínű gomb** [Kinbotan-no szeifuku] „egyenruha aranyszínű gombbal” ♦ **szadóbotan indítógomb** ♦ **sidóbotan indítógomb** ♦ **sacunobotan inggomb** ♦ **szunappu-botan patentkapocs** ♦ **daburu-botan kétsoros gomb** ♦ **pussu-botan nyomógomb** ♦ **botanhitési gombnyomás**

botan ♦ **bazsarózsa** ♦ **pünkösdirózsa**

botan-ana ♦ **gomblyuk**

botan-ana-o kagaru ♦ **gomblyukazik**

botandenci ♦ **gombelem**

botangatadenci ♦ **gombelem**

botanhitési ♦ **gombnyomás**

botan-juki ♦ **nagy pelyhű hó**

botan-nabe ♦ **medvehús nabe**

botan-o hazusitenugu ♦ **legombol** [Sacuno botan-o hazusite nuida.] „Legombolta magáról az inget.”

botan-o hazuszu ♦ **gombol** ♦ **kigombol** [Sacunobotan-o hazusita.] „Kigomboltam az ingemet.”

botan-o kakeru ♦ **begombol** [Kótonibotan-o kaketa.] „Begomboltam a kabátomat.”

botan-o simeru ♦ **begombol** [Sacunobotan-o simeta.] „Begomboltam az ingemet.” ♦ **gombol** [Botan-o simeruto hitocuga hazuresimatta.] „Amikor az ingemet gomboltam, az egyik gomb lejött.”

botan-o tomeru ♦ **begombol** [Sacunobotan-o tometa.] „Begomboltam az ingemet.”

bótei ♦ **elhunytt öccs**

bótekinó ♦ **esőálló**

bóten ♦ **betűkiemelő pont** ♦ **kiejtésségítő pont**

bóto ♦ **bambán**

bóto ♦ **csónak** [Bótoni notta.] „Csónakba szálltam.” ♦ **kasibóto bérelhető csónak** ♦ **kjaszutingu-bóto döntő szavazat** ♦ **gomu-bóto gumicsónak** ♦ **tekgibóto evezős csónak** ♦ **mótábóto motorcsónak**

bóto ♦ **csőcselék** [Misze-va bótono icsigunni oszovareta.] „Az üzletet megrohanta a csőcselék egy csoportja.” ♦ **lázadó** [Bóto-va csin-acuszareta.] „Megnyugtatták a lázadókat.”

bótó ♦ **védhetetlen ütés**

bótó ♦ **meredek emelkedés**

bótó ♦ **bevezető** ♦ **kezdés** ♦ **nyitás**

bótoaszobi ♦ **csónakázás**

bótóbun ♦ **bevezető mondat**

bótócsindzsucu ♦ **bevezető ismertetés** ♦ **nyitóbeszéd** [Kenzacugava-va bótócsindzsucu-o sita.] „A vád nyitóbeszédet mondott.”

bótodeaszoberuike ♦ **csónakázó-tó**

bótokaszuru ♦ **huliganizálódik** [Bótokasitafan-va kuruma-o endzsósaszeta.] „A huliganizálódott szurkolók autókat gyújtottak fel.”

botokkuszu ♦ **botox**

bótokogi ♦ evezés

bótoku ♦ istenkáromlás ♦ káromlás ♦ szentségtörés

bótokuszuru ♦ gyaláz [Csindzsucude szaibancsó-o bótokusita.] „A bírót gyalázta a beszédében.” ♦ **káromol** [Kami-o bótokusita.] „Istent káromolta.”

bótokutekina ♦ istenkáromló [Bótokutekina kotoba] „istenkáromló szavak” ♦ **profán** ♦ **szentségtörő** [Bótokutekina kói] „szentségtörő viselkedés”

bótoninoru ♦ csónakázik [Bótoni notte ike-kara szakura-o kenbucusimasita.] „Csónakázva néztük a tóról a cseresznyevirágzást.”

bótónoaiszacu ♦ köszöntő

bótonosúdan ♦ csöcselék ♦ csürhe

bótora ♦ bónuszdal

bóto-részu ♦ csónakverseny ♦ evezősverseny ♦ motorcsónakverseny

botoru ♦ butykos ♦ flakon ♦ palack ♦ **sapanbotoru** pezsgősüveg ♦ **puraszucsikubotoru** műanyag palack ♦ **pettobotoru** műanyag flakon [Pettobotorukara mizu-o dasita.] „Kiöntöttem a vizet a műanyag flakonból.” ♦ **ponpusikibotoru** pumpás flakon

botoruméru ♦ palackposta

botorunekku ♦ szűk keresztmetszet [Kódzsókeieinobotorunekku-o kaisószuru.] „Megszünteti a szűk keresztmetszetet a gyárvezetésben.”

botoruzumeno ♦ palackozott [Botoru zumeno mizu] „palackozott víz”

bótószuru ♦ meredeken emelkedik [Dzsútakukakaku-va bótósita.] „A lakásarak meredeken emelkedtek.”

bottakuri ♦ átverés

botterito ♦ testesen ♦ vastagon [Kucibenigabotterito nurareteita.] „Vastagon be volt kenve rúzzsal.”

botteritofutoru ♦ elhízik ♦ megtestesedik

botteritosita ♦ telt [Botteritosita kucsibiru.] „Telt ajkak.” ♦ **testes** [Botteritosita karada.] „Testes alak.”

bóttö ♦ belemélyedés ♦ belemerülés

bóttö ♦ bambán ♦ elmélázva ♦ fellángolva [Higabóttö moe agatta.] „A tűz fellángolt.” ♦ **kábán** ♦ **ködösen** [Tókuno jama-va bóttö mi-eru.] „Ködösen látszik a távoli hegy.” ♦ **mélázva** ♦ **révetegen** [Bóttö kesiki-o nagamete-ita.] „Révetegen néztem a tájat.”

bóttónaru ♦ **elkából** [Atama-o uttebóttónatta.] „Beütöttem a fejem, és elkábultam.” ♦ **hülyén érzi magát** [Mada vakainoni obaaszanto ivaretebóttónatta.] „Amikor fiatalon mamának szólítottak, hülyén éreztem magam.”

bóttosita ♦ **kába** [Bóttosita atama] „kába fej”

bóttószaszeru ♦ **lefoglal** [Kodomo-va atarasiomocsani bóttósiteiru.] „A gyereket lefoglalja az új játék.”

bóttószuru ♦ **belemélyed** [Kenkjúni bóttósita.] „Belemélyedtem a kutatásba.” ♦ **belemerül** [Dokusoni bóttósiteiru.] „Belemerült az olvasásba.” ♦ **beleveti magát** [Szúgakuni bóttószuru.] „Beleveti magát a matematikába.” ♦ **mélyed** [Kenkjúni bóttósita.] „A kutatásba mélyedt.” ♦ **merül** [Benkjóni bóttósita.] „A tanulásba merült.” ♦ **bóttószaszeru lefoglal** [Kodomo-va atarasiomocsani bóttósiteiru.] „A gyereket lefoglalja az új játék.”

bóttószuru ♦ **bambul** [Bóttosinagara mae-o miteita.] „Bambultan néztem magam elé.” ♦ **elbambul** [Kaigicsiubóttosite, kandzsinna tokoro-o kiki nogasita.] „Az értekezleten elbambulva nem hallottam a fontos részt.” ♦ **elméláz** [Bóttosinagararadszio-o kiita.] „Elmélázva hallgattam a rádiót.” ♦ **mélázik** [Bóttositeiru aidani icsinenszugita.] „Miközben méláztam, eltelt egy év.”

bóttószurukoto ♦ **elmélázás**

bóuki ♦ **úszó** [Bóuki-va sizunda.] „Elmerült az úszó.”

bóuzumakiginga ♦ **küllős spirálgalaxis** [Gingakei-va bóuzumakigingadeszu.] „A Tejútrendszer küllős spirálgalaxis.”

bozacudó ♦ **bódhisztvaság**

bozai ♦ **hegesztendő anyag** ♦ **vágandó anyag**

bozen ♦ **sír előtt** [Hahaojano bozenni kokuszu.] „Az anyja sírja előtt zokog.”

bózen ♦ **döbberet** ♦ **megrökönyödés**

bózendzsicú ♦ **döbberet** ♦ **elképedés** ♦ **kábulat** ♦ **megrökönyödés**

bózendzsicuszuru ♦ **megdőbber** [Tomodacsino fuhó-o kiite bózendzsicúsita.] „Megdöbberet a barátja halálhíre hallatán.”

bózentoszuru ♦ **csodálkozik** [Karegaano daigakuni gókakusitakoto-o kiite bózentosita.]

„Csodálkoztam, amikor megtudtam, hogy felveték arra az egyetemre.” ♦ **elalél** [Szenszeino szubarasii kaiszecuni bózentosita.] „Elalélt a tanár csodálatos magyarázatától.” ♦ **elképed**

[Nedan-o mitara bózentosita.] „Elképedtem, amikor megláttam az árát.” ♦ **ködös** [Jopparai-va bózentosita mecukidesita.] „A részeg ködös szemmel nézett.” ♦ **megdőbber** [Szaginiattakotoni kizuite bózentosita.] „Megdöbberentem, amikor felfigyeltem a csalásra.” ♦ **szóhoz sem tud jutni** [Muszumega dzsújonde ninsinsiteiruto sittebózentosita.] „Szóhoz sem tudtam jutni, amikor megtudtam, hogy a 14 éves lányom terhes.”

bózu ♦ **bonc** ♦ **buddhista szerzetes** ♦ **kopasz** [Bózuatama] „kopasz fej” ♦ **öcskös** [Oi, bózukokode aszobuna!] „Hé öcskös! Ez nem játszótér.” ♦ **umibózu tengeri szörny** ♦ **kobózu fiatal szerzetes** ♦ **kobózu fiatal bonc** ♦ **teruterubózu szép időt hozó bábu** ♦ **negibózu hagyavirágzat** ♦ **bózunikukerjakeszamadenikui utált ember mindenét utáljuk** ♦ **bózuniszuru kopaszra borotvál a fejét** [Atama-o bózunisita.] „Kopaszra borotváltam a fejem.” ♦ **bózuninaru szerzetesnek megy** [Genszekara nogarerutameni bózuninata.] „Szerzetesnek ment, hogy elmeneküljön ebből a világból.” ♦ **bózuninaru kopaszra borotválja a fejét** [Jakjúbuno hitotacsi-va minabózuninata.] „A baseballozók mind kopaszra borotválták a fejüket.” ♦ **marubózu teljes kopaszság** ♦ **mikkabózu hamar ráun** [Daiettosijóto omotte mikkabózude ovatta.] „Diétázni akartam, de hamar ráuntam.”

bózuatamano ♦ **leborotvált fejű** ♦ **tüskehajú**

bózugari ♦ **kopaszra nyírás**

bózumarumóke ♦ **szerzetesnek lenni kész haszon** ♦ **tiszta nyereség**

bózunikukerjakeszamadenikui ♦ **utált ember mindenét utáljuk**

bózuninaru ♦ **kopaszra borotválja a fejét** [Jakjúbuno hitotacsi-va minabózuninata.] „A baseballozók mind kopaszra borotválták a fejüket.” ♦ **marubózu teljes kopaszság**

♦ **mikkabózu hamar ráun** [Daiettosijóto omotte mikkabózude ovatta.] „Diétázni akartam, de hamar ráuntam.”

bózuatamano ♦ **leborotvált fejű** ♦ **tüskehajú**

bózugari ♦ **kopaszra nyírás**

bózumarumóke ♦ **szerzetesnek lenni kész haszon** ♦ **tiszta nyereség**

bózunikukerjakeszamadenikui ♦ **utált ember mindenét utáljuk**

bózuninaru ♦ **kopaszra borotválja a fejét** [Jakjúbuno hitotacsi-va minabózuninata.] „A baseballozók mind kopaszra borotválták a fejüket.” ♦ **szerzetesnek megy** [Genszekara nogarerutameni bózuninata.] „Szerzetesnek ment, hogy elmeneküljön ebből a világból.”

bózuniszuru ♦ **kopaszra borotvál** [Atama-o bózunisita.] „Kopaszra borotváltam a fejem.”

♦ **marubózuniszuru lekopaszt** [Aki-va kigi-o marubózunisita.] „Lekopasztotta a fákat az ősz.”

♦ **marubózuniszuru lecupaszít** [Gaicú-va ki-o marubózunisita.] „A kártevők lecupaszították a fákat.”

♦ **marubózuniszuru kopaszra nyír** [Atama-o marubózunisita.] „Kopaszra nyírtam a fejem.”

bu ♦ **cubo** ♦ **egy méter nyolcvan centiméter** ♦ **kifizetődés** [Bugaii sigoto] „kifizetődő munka” ♦ **pontosan** ♦ **részesevés**

bu ♦ **fegyveres erő** ♦ **harcászat** ♦ **harcművészet** [Bu-o neru.] „Harcművészetet tanul.”

♦ **bun-va bu-ni maszaru toll erősebb a kardnál**

bu ♦ **esély** [Kono sóbu-va buga varui.] „Kevés esély van a győzelemre.” ♦ **japán decihüvelyk** ♦ **japán tizedhüvelyk** ♦ **század** [Szanvarini buicsi rindeszú.] „Három tized két század egy ezred.”

♦ **tized** [Taion-va szandzsúnanado rokubudeszu.] „37 egész 6 tized fok a lázam.”

♦ **tized momme** ♦ **vastagság** ♦ **icsibu egy tized** [Szandzsúrokudo icsibu] „harminchat egész egy tized fok”

♦ **nuszubitonimoszanbunori** **mindenkinek megvannak az érvei** ♦ **harahacsibu mértékletes az evésben** [Icumo harahacsibutabeteiru.] „Mértékletesen eszem.”

♦ **buacui vastag** [Téburuni-va buacui hongatta.] „Egy vastag könyv volt az asztalon.”

bu ♦ **betét** ♦ **kötet** ♦ **nikája** ♦ **nyomtatványok számlálószava** ♦ **osztály** [Eigjóbude hataraiteru.] „A kereskedelmi osztályon dolgozik.”

♦ **összeállítás** [Icsibu szanszacu] „három kötetes összeállítás”

♦ **példány** [Nibukopí] „két példányú másolat”

♦ **rész** [Kono hono icsibusika rikaidekimaszen.] „Csak egy részét értem a könyvnek.”

♦ **részleg** [Sokuhinbu] „élelmiszerrészleg”

♦ **szakkör** [Sógibuni szokusiteimaszu.] „Sógi szakkörre járok.”

♦ **tago**

zat [Jakanbu] „esti tagozat” ♦ **ügyosztály** ◊ **icsibu nappali tagozat** [Daigakuno icsibuni tótteiru.] „Az egyetem nappali tagozatára járok.” ◊ **icsibu egy példány** [Icsibunokopí] „egy példányos másolat” ◊ **icsibu első rész** [Butaino icsibuto nibu] „színdarab első és második része” ◊ **engekibu színjátszó kör** ◊ **gaku-bu kar** [Tókjódaigakuno igakubuni kajotteimaszu.] „A Tókió Egyetem Orvosi Karán tanulok.” ◊ **kaszenbu aláhúzott rész** ◊ **gakkónocsúkanbu nappali tagozat** [Gakkóno csúkanbuni tótteiru.] „Nappali tagozatra jár.” ◊ **szankanbu hegyvidék** ◊ **szanbu három rész** ◊ **szanbu három példány** [Szanbunnokopí] „három példányú másolat” ◊ **zanbu eladatlan példány** ◊ **szanbuszaku trilógia** ◊ **szanbuszaku háromrészes** [Kore-va szanbuszakuno sószecudeszu.] „Ez egy háromrészes regény.” ◊ **dzsindzsibu személyzeti osztály** ◊ **szeibu hangfekvés** [Szopurano szeibu] „szoprán hangfekvés” ◊ **csúsinbu középső rész** [Kjóikai-va murano csúsinbuniarimaszu.] „A falu középső részén van a templom.” ◊ **csúsinbu központ** [Macsino csúsinbu] „városközpont” ◊ **nibu éjszakai tagozat** [Daigakuno nibuni tótteiru.] „Az egyetem éjszakai tagozatára járok.” ◊ **nibu két példány** [Sorui-o nibukopisita.] „Két példányban lemásoltam az iratot.” ◊ **nibukaranaru kétrészes** [Kono hókoku-va nibukaranatteiru.] „Ez a jelentés kétrészes.” ◊ **bidzsucubu művészeti szakkör** ◊ **bukacudó szakköri tevékenység** ◊ **bukacudó klubtevékenység** ◊ **bukaranaru részes** [Honso-va szanbukaranatteiru.] „Ez az írás háromrészes.” ◊ **bucsó osztályvezető** [Bucsó-va nanimosinaide takai kjúrjó-o morau.] „Az osztályvezetőnk nem csinál semmit, csak felveszi a nagy fizetését.” ◊ **jakanbu éjszakai tagozat**

bú ♦ **rőf** ♦ **rőf-rőf**

buacui ♦ **vaskos** [Tanakara buacui hon-o orosita.] „Egy vaskos kötetet vett le a polcra.” ♦ **vastag** [Téburuni-va buacui hongatta.] „Egy vastag könyv volt az asztalon.”

buai ♦ **komisszió** ♦ **ráta** ♦ **részesedés** ♦ **százalék** ◊ **kóteibuai irányadó kamatláb** ◊ **varibikibuai leszámítolási kamatláb**

buaijú ♦ **darabér**

buaiszei ♦ **részesedési rendszer**

buaiszeino ♦ **részesedést kapó** [Buaiszeinoszérusuman-o jatteiru.] „Részese-dést kapó eladási ügynökként dolgozom.”

buaiszona ♦ **barátságatlan** [Szono szeidszika-va hontóni buaiszodane.] „Az a politikus nagyon barátságatlan.”

buaiszóna ♦ **barátságatlan** [Dzsósi-va buaiszóna hitodeszu.] „A főnököm barátságatlan ember.”

buaiszóni ♦ **barátságatlanul** [Buaiszóni ko-taeru.] „Barátságatlanul válaszol.”

bubecu ♦ **lenézés**

bubecuszuru ♦ **lenéz** [Kaitakusa-va szendzsúmin-o bubecusita.] „A telepesek lenéztek a bennszülötteket.”

bubecutekina ♦ **lenéző**

bubecutekini ♦ **lenezően**

bubi ♦ **fegyverkezés**

búbú ♦ **morgolódva** ♦ **rőf-rőf** ♦ **tülkölve** ♦ **tü-tü** ◊ **kurakuson-o búbúnaraszú dudál** [Kuruma-va kurakuson-o búbú narasita.] „Az autó dudált.” ◊ **búbúiu morgolódik** [Kjaku-va rjóruga oszoitobúbú itta.] „A vendég morgolódott, hogy lassú a kiszolgálás.” ◊ **búbúnaku rőfög** [Butagabúbú naita.] „A disznó rőfögött.”

búbúiu ♦ **hurrog** ♦ **morgolódik** [Kjaku-va rjóruga oszoitobúbú itta.] „A vendég morgolódott, hogy lassú a kiszolgálás.”

bubun ♦ **rész** [Zassino kjómigaaru bubunsika jomanai.] „Csak azokat a részeket olvasom el a magazinban, amik érdekelnek.” ◊ **icsibubun egy kis rész** [Kore-va sindzsicunohon-no icsibubunda.] „Ez az igazságnak csak egy kis része.” ◊ **daibubun túlnyomó rész** [Sicugjósono daibubun-va vakamonodeszu.] „A munkanélküliek túlnyomó része fiatal.”

búbúnaku ♦ **rőfög** [Butagabúbú naita.] „A disznó rőfögött.”

bubun-arai ♦ **részleges mosás**

bubundzsunkanko ♦ **meromiktikus tó**

bubungessoku ♦ **részleges holdfogyatkozás**

bubungun ♦ **részcsoport**

bubunhitei ♦ **részleges tagadás**

bubunhjóso ♦ **részképzet**

bubun-ireba ♦ **részleges műfogsor** [Medatana-i bubun-ire ba-o cuketeiru.] „Nem feltűnő a részleges műfogsora.”

bubunkaicsiku ♦ **részleges felújítás**

bubunkansi ♦ **részelő**

bubunkókai ♦ **részleges nyilvánosságra hozatal**

bubunmondai ♦ **részprobléma** [Mondai-o bubunmondaini vaketa.] „A problémát részproblémákra osztottam.”

bubun-nissoku ♦ **részleges napfogyatkozás**

bubunsikimó ♦ **szintévesztés**

bubunsoku ♦ **részleges fogyatkozás**

bubunsokumó ♦ **részleges színvakság**

bubunsúgó ♦ **részhalmozás**

bubunszecugótai ♦ **merozigóta**

bubunszuto ♦ **részleges sztrájk**

bubunszutoraiki ♦ **részleges sztrájk**

bubuntajótai ♦ **részszokás**

bubuntekikinkó ♦ **részleges egyensúly**

bubuntekina ♦ **részleges** [Dzsisinnicuite bubuntekina csisikisika motteinai.] „Csak részleges tudásunk van a földrengésekről.”

bubuntekini ♦ **részben** [Bubuntekini szanseisimaszu.] „Részben egyetértek.” ♦ **részlegesen** [Keijaku-o bubuntekini henkósita.] „Részlegesen megváltoztattam a szerződést.”

bubuntekinikakete ♦ **hiányosan** [Ecuranszofutodevubupédzsi-va bubuntekini kaketeita.] „A böngészőben a weboldal hiányosan jelent meg.”

buccuke ♦ **rögtön az eleje** [Szensu-va buccukekara csósiga varukatta.] „A játékos rögtön az elejétől rosszul játszott.” ♦ **rögtönzés** [Buccukedaradodzsicscsatta.] „Elrontottam, mert rögtönözni kellett.”

buccukehonban ♦ **próba nélkül, élesben** [Engi-va buccuke honbandatta.] „Próba nélkül, élesben adtuk elő a darabot.” ♦ **rögtön élesben**

buccuzukede ♦ **egyfolytában** [Buccuzukede dzsúnidzsikan nemucsacsatta.] „Tizenkét órát

aludtam egyfolytában.” ♦ **megállás nélkül** [Buccuzukede nidzsújodzsikanhataraita.] „Megállás nélkül dolgoztam 24 órán át.”

bucu ♦ **megüt** [Han-nin-va higaisa-o butta.] „A tettes megütötte a sértettet.”

búcu ♦ **csizma** ♦ **kaubói-búcu cowboycsizma** ♦ **dzsóbabúcu lovaglócsizma** ♦ **szukibúcu sibakancs**

bucubucu ♦ **apró dudorok** [Hifunibucubucugadekita.] „Apró dudorok vannak a bőrömnön.” ♦ **morgolódvá** ♦ **mormogva**

bucubucuiu ♦ **morgolódik** [Ródósa-va kjúrjóno siharaiga okureteirutobucubucu itta.] „A munkások morgolódtak, mert késett a fizetésük.” ♦ **mormog** [Buka-va dzsósino kagedebucubucu itta.] „A beosztott valamit mormogott a főnöke háta mögött.” ♦ **morog**

bucubucukókan ♦ **árcsere** ♦ **barter** ♦ **cse-rekereskedelem**

bucubucuno ♦ **dudoros** [Tendzsi-va bucubucuda.] „A Braille-írás dudoros.”

bucubucuto ♦ **mormogva**

bucuda ♦ **buddha** ♦ **Buddha**

bucudan ♦ **buddhista házioltár** ♦ **buddhista oltár** ♦ **házioltár**

bucudo ♦ **Buddha országa** ♦ **paradicsom** ♦ **szent föld**

bucudó ♦ **Buddha tanítása**

bucudónikieszuru ♦ **buddhista lesz**

bucudzsi ♦ **buddhista megemlékezés** [Bucudzsi-o itonamu.] „Buddhista megemlékezést tart.” ♦ **buddhista szertartás**

bucudzsi ♦ **buddhista templom**

bucuenhó ♦ **buroklevél** ♦ **spatha**

bucuenhó ♦ **buzogány formájú virág nagy murvalevéllal**

bucuga ♦ **Buddha-kép**

bucugi ♦ **felzúdulás** [Sóhizeizózei-va bucugio kamosita.] „Az ÁFA-emelés felzúdulást váltott ki.”

bucugiri ♦ **szabálytalan szelet** ♦ **trancsírozás** ♦ **vastag szelet**

bucugiriniszuru ♦ **feldarabol** [Negi-o bucu girinisita.] „Feldaraboltam a póréhagymát.” ♦

trancsíroz [Niku-o bucu girinisita.] „Trancsíroztam a húst.”

bucugo ♦ **buddhista ige** ♦ **buddhista kifejezés** ♦ **buddhista tanítás**

bucujoku ♦ **kapzsiság**

bucujoku ♦ **világi vágy** [Kare-va bucuajokunitoravareteiru.] „Világi vágyak rabja lett.”

bucukariai ♦ **lökdősődés**

bucukariau ♦ **lökdősődik** [Recude gunsú-va bucuکاری atteita.] „A sorban az emberek lökdősődtek.”

bucukaru ① **hozzáütődik** [Atamaga kino edanibucukatta.] „A fejem hozzáütődött egy faághoz.” ② **nekiütöközik** [Kuruma-va gádorérunibucukatta.] „A kocsi nekiütöközött a szalagkorlátnak.” ③ **ütöközik** [Szono dzsikan-va bokuno joiteobucukaru.] „Az az időpont ütöközik a programommal.” ④ **belefut** [Kono micsi-va hondónibucukaru.] „Ez az utca belefut a főútba.” ♦

esik [Nagurarete kabenibucukatta.] „Az ütéstől a falnak estem.” ♦ **hozzácsapódik** [Saberuga asinibucukatta.] „Hozzácsapódott a lapát a lábamhoz.” ♦ **megnéz, mit szól hozzá** [Kono nedan-o uri tenibucuketemimasó.] „Nézzük meg, mit szól az eladó ehhez az árhoz.” ♦ **neki-csapódik** [Kuruma-va kinibucukatta.] „Neki-csapódott az autó a fának.” ♦ **nekiesik** [Jopparaiga kabenibucukatta.] „A részeg nekiesett a falnak.” ♦ **nekimegy** [Bóto aruiteitara densinbasiranibucukattesimatta.] „Bambán sétáltam, és nekimentem a villanyoszlopnak.” ♦ **nekiütődik** [Doaga kabenibucukatta.] „Nekiütődött az ajtó a falnak.” ♦ **nekivágódik** [Kuruma-va rérunibucukatta.] „Az autó nekivágódott a korlátnak.” ♦ **összetűzésbe keveredik** [Keikakunicuite dzsósitobucukatta.] „A terv miatt összetűzésbe keveredtem a főnökömmel.” ♦ **szembesül** [Muzukasii mondainibucukatta.] „Nehéz problémával szembesültem.” ♦ **verődik** [Kacuida bóno usiroga dzsimennibucukatta.] „A vállán vitt rúd vége a földhöz verődött.” ♦ **ikengabucukaru különbözik a véleményük** [Cumato ikengabucukatta.] „Különbözött a véleményem a feleségemtől.” ♦ **kacsintobucukaru koccan** [Guraszu-va binnikacsintobucukatta.] „A pohár az üveghez koccant.” ♦ **kabenibucukaru akadályba ütközik** [Kaihacu-va kabenibucukatta.] „A fejlesztés akadályba ütközött.” ♦ **ko-**

cuntobucukaru összekoccan [Karerano atama-va kocuntobucukatta.] „Összekoccant a fejük.” ♦ **moronibucukaru telibe kap** [Bóru-ga moronibucukatta.] „Egy labda telibe kapott.”

bucukeru ♦ **belecsap** [Ajamate honno kadoo menibucuketa.] „Véletlenül belecsaptam a szemembe a könyv sarkával.” ♦ **beleüt** [Kare-va momo-o cukueno kadonibucuketa.] „Beleütötte a combját az asztal sarkába.” ♦ **beüt** [Atamao bucu-keta.] „Beütöttem a fejem.” ♦ **bevág** [Hidzsi-o bucu-keta.] „Bevágtam a könyököm.”

♦ **bever** [Atamao bucu-keta.] „Bevertem a fejem.” ♦ **hozzácsap** [Dencsúni te-o bucu-keta.] „Hozzácsaptam a kezem villanyoszlophoz.” ♦ **kirukkol** [Kaitai nedan-o bucu-keta.] „Kirukoltam az árajánlatommal.” ♦ **megüt** [Karadao bucu-keta.] „Megütöttem magam.” ♦ **nekicsap** [Doa-o kabenibucuketa.] „Nekicsaptam az ajtót a falnak.” ♦ **nekidob** [Bóru-o kabenibucuketa.] „Nekidobta a labdát a falnak.” ♦ **nyíltan megmond** [Tomodacsini hon-ne-o bucu-keta.] „Nyíltan megmondtam a barátomnak az igazat.”

bucukusza ♦ **mormogva**

bucukuszaiu ♦ **zsémbelődik**

bucuma ♦ **házi oltár szobája**

bucumecu ♦ **Buddha halála** ♦ **szerencsétlen nap**

bucumecukigen ♦ **buddhista időszámítás** ♦ **buddhista naptár**

bucumon ♦ **buddhista papi pálya** [Kare-va bucumonni haitta.] „Buddhista papi pályára lépett.” ♦ **buddhizmus**

bucunó ♦ **adóbefizetés természetben** ♦ **természetbeni befizetés**

búcunocucu ♦ **csizmaszár**

bucunószuru ♦ **természetben befizet** [Szó-zokuzei-no icsibu-o bucu-nó-sita.] „Természetben fizette be az örökségi adó egy részét.”

bucunózei ♦ **természetbeni adó**

búcunugikigu ♦ **fakutya**

bucureki ♦ **buddhista időszámítás** ♦ **buddhista naptár**

bucuri ♦ **fizikai**

bucuricsizu ♦ **fizikai térkép**

bucuridenszóro ♦ **fizikai vonal**

bucurigakkó ♦ **reáliskola**

bucurigaku ♦ **fizika** ♦ **ucsúbucurigaku** űrfizika ♦ **ójóbucurigaku** alkalmazott fizika ♦ **kakubucurigaku** magfizika ♦ **keiszanbucurigaku** számítógépes fizika ♦ **gensibucurigaku** atomfizika ♦ **gendaibucurigaku** modern fizika ♦ **kotaibucurigaku** szilárdtestfizika ♦ **kotenbucurigaku** klasszikus fizika ♦ **dzsikkenbucurigaku** kísérleti fizika ♦ **szűrībucurigaku** matematikai fizika ♦ **szeibucubucurigaku** biofizika ♦ **szorjúsibucurigaku** részecskefizika ♦ **csikjúbucurigaku** geofizika ♦ **tentaibucurigaku** asztrofizika ♦ **handótaibucurigaku** félvezető-fizika ♦ **mezoszukopikkukeinobucurigaku** mezoszkopikus fizika ♦ **rjósibucurigaku** kvantumfizika ♦ **rironbucurigaku** elméleti fizika

bucurigakuka ♦ **fizika tanszék**

bucurigakusa ♦ **fizikus**

bucurigenso ♦ **fizikai jelenség**

bucurihenka ♦ **fizikai változás**

bucurikagaku ♦ **fizikai kémia**

bucurikjucsaku ♦ **fizioszorpció**

bucurirjó ♦ **fizikai mennyiség**

bucurirjohó ♦ **fizioterápia**

bucuriteiszú ♦ **fizikai állandó**

bucuritekibaitai ♦ **fizikai hordozó**

bucuritekina ♦ **fizikai** [Bucuritekina rijú] „fizikai ok”

bucuritekinagohóbi ♦ **tárgyjutalom**

bucuritekinajokubó ♦ **anyagi vágy**

bucuritekini ♦ **fizikailag**

bucuritekisindan ♦ **fizikális vizsgálat**

bucurjó ♦ **anyagi fölény** [Bucurjóni mono-o ivaszu tekigunni haibokusita.] „A háborúban az ellenség anyagi fölénye miatt veszítettünk.” ♦ **anyagmennyiség**

bucurjószakuzsen ♦ **erőfölényen alapuló stratégia** ♦ **kivéreztetés** [Bucurjószakuzsende aite-o tetteitekini cubusita.] „Kivéreztetete az ellenfelét.”

bucurjú ♦ **áruelosztás** ♦ **áruforgalom**

bucurjúkjeten ♦ **lerakat**

bucurjúszentá ♦ **áruelosztó központ** ♦ **elosztóközpont**

bucuszeszon ♦ **áldott vagy szerencsés buddha** ♦ **Bhagaván** ♦ **bhagavat**

bucuzen ♦ **Buddha előtt** ♦ **buddhista oltár előtt** [Bucuzenni hana-o szonaeta.] „Virágot rakott a buddhista oltárra.” ♦ **gobucuzen buddhista áldozati ajándék**

bucuzó ♦ **Buddha-szobor** ♦ **Buddha szobra** ♦ **ógabucuzó** heverésző Buddha szobra

bucscsaketeiu ♦ **nyersen megmond** [Bucscsakete iebaana-ta-va hetadeszu.] „Nyersen mondvá: ügyetlen vagy.”

bucscsózura ♦ **mogorva arc** [An-na bucszózura-o siteirunode imaha hanasikakenai-hógaii.] „Nagyon mogorva arcot vág, ezért most nem szabad hozzászólni.”

bucsi ♦ **ütés**

bucsi ♦ **folt** [Bucsi no inu] „foltos kutya” ♦ **petty** ♦ **pötty**

bucsiageru ♦ **előáll** ♦ **merészen előáll** [Súkjúmikkaszeino dónjúkószó-o bucsi ageta.] „Háromnapos munkahét merész ötletével állt elő.”

bucsiinu ♦ **tarka kutya**

bucsikomu ♦ **belebaszik** [Gomi-o gomibakonibucsi konda.] „Belebasztam a szemetet a kukába.” ♦ **belelő** [Funeni gjorai-o bucsi konda.] „Belelőtt egy torpedót a hajóba.” ♦ **vág** [Kare-va keimusonibucsi komareta.] „Sittre vágják.”

bucsikoroszu ♦ **agyonver**

bucsikovaszu ♦ **szétbarmol** [Csinpira-va kinenhi-o bucsi kovasita.] „A huligánok szétbarmolták az emlékművet.” ♦ **szétbaszik** [Dokokano jopparaiga tearaino dzsagucsi-o bucsi kovasita.] „Valami részeg szétbaszta a csapatot a mosdóban.” ♦ **szétrombol** [Inszeki-va umagoja-o bucsi kovasita.] „Egy meteor szétrombolta az istállót.” ♦ **szétver** [Iszu-o bucsi kovasita.] „Szétvertem a széket.” ♦ **szétzúz** [Bóhankamera-o hanmádebucsi kovasita.] „Kalapáccsal szétzúzta a biztonsági kamerát.”

bucsimakeru ♦ **beborít** [Nekogurumakara cucsí-o ananibucsimaketa.] „Beborította a gödörbe a földet a talicskából.” ♦ **borít** [Cucsí-o ananibucsimaketa.] „A gödörbe borította a földet.” ♦ **kiborít** [Kaban-no nakami-o téburunibucsimaketa.] „A táska tartalmát kiborította az

asztalra.” ♦ **kiönt** [Kaban-no nakami-o bucsimaketa.] „Kiöntötte a táska tartalmát.” ♦ **kitálal** [Nanimokamobucsimaketa.] „Mindent kitálaltam.” ♦ **kitárulkozik** ♦ **kitereget** [Ottono himicu-o bucsimaketa.] „Kiteregette a férje titkait.” ♦ **leborít** [Torakku-va micsibatanidzsari-o bucsimaketa.] „A teherautó leborította a sódert az út szélére.” ♦ **nem rejti véka alá** [Anatanicuiteno omoi-o bucsimakejó.] „Nem rejtem véka alá, amit rólad gondolok.”

bucsimojóno ♦ **foltos** ♦ **pettyes** ♦ **pöttyös**

bucsineko ♦ **tarka macska**

bucsino ♦ **tarka** ◊ **bucsiinu tarka kutya**

bucsínuku ♦ **átüt** [Dzsúdan-va karada-o bucsinuita.] „A golyó átütötte a testét.” ♦ **kivesz** [Kabe-o bucsi nuite heja-o cunageta.] „Kivetük a falat, hogy egybenyissunk két szobát.”

bucsiszueru ♦ **jól megver**

bucsó ♦ **főosztályvezető** ♦ **osztályvezető** [Bucsó-va naninimosinaide takai kjúrjó-o morau.] „Az osztályvezetőnk nem csinál semmit, csak felveszi a nagy fizetését.” ◊ **keiribucsó számviteli osztály vezetője** ◊ **fukubucsó osztályvezető-helyettes**

bucsó dairi ♦ **osztályvezető-helyettes**

bucsóhó ♦ **absztinencia** ♦ **ügyetlenség** [Bucsóhó-o ovabi mósi agemaszu.] „Elnézést kérek az ügyetlenségemért!”

bucsóhóna ♦ **absztinens** ♦ **ügyetlen** ◊ **kucsigabucsóhóna** nem jól forog a nyelve

buda ♦ **Buda**

budadzó ♦ **Budai Vár** ♦ **Budavári Palota**

budai ♦ **papagájhal**

budapesuto ♦ **Budapest**

budapeszuto ♦ **Budapest**

buddagaja ♦ **Bodhgaja**

budó ♦ **harcművészet** ♦ **harctechnika** ♦ **küzdősport** ♦ **szamurájok erkölcsi norma-rendszere**

budó ♦ **szőlő** ◊ **kifubudó aszúszőlő** ◊ **hosi-budó mazsola** ◊ **jamabudó vadszőlő**

budóbatake ♦ **szőlőskert** ♦ **szőlőültetvény**

budódana ♦ **lugas** ♦ **szőlőlugas**

budóeki ♦ **must**

budóen ♦ **borvidék** ♦ **szőlőskert**

budógari ♦ **szüret**

budóiro ♦ **bordó** ♦ **burgundi vörös**

budóka ♦ **harcművész**

budókan ♦ **küzdősport-stadion**

budókjúkin ♦ **Staphylococcus**

budomari ♦ **hasznosanyag-tartalom** ♦ **kihozatal** [Kono kódzsóde-va hacsidszuh-pászentono budomaridepuroszeszszá-o szeiszansiteiru.] „Ebben a gyárban 80%-s kihozattalal gyártjuk a processzorokat.”

budomariricu ♦ **kihozatal**

budóneaburamusu ♦ **filoxéra** ♦ **szőlőgyökértetű**

budónocubu ♦ **szőlőszem**

budónocuru ♦ **szőlőinda**

budónofusza ♦ **szőlőfürt**

budónóka ♦ **szőlősgazda**

budónosiborikaszu ♦ **szőlőtörköly**

budóri ♦ **tizedrészen** [Rjóri-va hacsibutóri dekiteiru.] „Az étel nyolctized részen elkészült.”

budósiboriki ♦ **szőlőprés**

budósu ♦ **bor**

budósudzszózóso ♦ **borászati üzem**

budószaibai ♦ **szőlőtermelés** ♦ **szőlőtermesztés**

budószaibainitekisiteiru ♦ **szőlőtermő**

budószaibaisa ♦ **szőlőtermelő**

budószaibaisa ♦ **borász**

budószakudzszúki ♦ **szőlőprés**

budószeiszansziiki ♦ **borvidék**

budótó ♦ **dextróz** ♦ **glükóz** ♦ **szőlőcukor**

búdúkjó ♦ **vudu vallás**

budzsi ♦ **biztonság** [Kókaino budzsi-o oinorisimaszu!] „A hajóút biztonságáért imádkozom!” ♦ **épség** [Ottono budzsi-o inotta.] „A férje épségéért imádkozott.”

budzsidearu ♦ **haja szála sem görbül** [Daisinszaide budzsidesita.] „A hajam szála sem görbült a nagy földrengésben.” ♦ **nem esek baja** [Budzsiddattaka?] „Nem esett bajod?” ♦

nem esik bántódása [Dzsidokode-va zen-inbudzsidatta.] „A balesetben senkinek sem esett bántódása.”

budzsin ♦ **harcos**

budzšina ♦ **épségben lévő** [Anatano budzšina kaoga miretejojokatta!] „Örülök, hogy épségben vagy!” ♦ **kicsattanó** [Budzšina kaoga icсібanno omijagedeszu.] „Kicsattanó arccal megjelenni a legjobb ajándék.” ♦ **problémamentes** [Budzšina tabidatta.] „Problémamentes út volt.”

budzšini ♦ **baj nélkül** [Endzsósita tatemonokara minabudzšini hinansita.] „Mindenkijaj nélkül kimenekült az égő épületből.” ♦ **épségben** [Budzšini umi-o vatatta.] „Épségben átkelt a tengeren.” ♦ **jól** [Gorjósin-va budzšini szugositeimaszuka?] „Jól vannak a szülei?” ♦ **szerencsésen** [Budzšini cukimasita.] „Szerencsésen megérkeztünk.”

budzšoku ♦ **gyalázás** ♦ **meggyalázás** [Dzsósikara budzšoku-o uketa.] „Meggyalázott a főnököm.” ♦ **sértegetés** ♦ **sértés** [Budzšoku-o sinobu.] „Tűri a sértést.” ♦ **budzšoku-o kuvaeru meggyaláz** [Kokkini budzšoku-o kuvaeta.] „Meggyalázta az ország zászlaját.” ♦ **budzšoku-o kuvaeru inzultál** [Sógaisani budzšoku-o kuvaeta.] „Inzultálta a fogvatékost.” ♦ **hóteibudzšoku bíróság megsértése**

budzšokunimamireru ♦ **förtelmesen meglesz alázva**

budzšoku-o ataeru ♦ **megaláz** [Bukani budzšoku-o ataeta.] „Megalázta a beosztottait.”

budzšoku-o kuvaeru ♦ **inzultál** [Sógaisani budzšoku-o kuvaeta.] „Inzultálta a fogvatékost.” ♦ **meggyaláz** [Kokkini budzšoku-o kuvaeta.] „Meggyalázta az ország zászlaját.”

budzšokuszuru ♦ **gyaláz** [Szenszei-o budzšokuszuru.] „Gyalázza a tanárt.” ♦ **lábbal tipor** [Eijúno kószeiki-o budzšokusita.] „Lábbal tiporta a hősök emlékét.” ♦ **megbecstelenít** [Buczónipenki-o nutte budzšokusita.] „Festékkal megbecstelenítette a Buddha szobrot.” ♦ **megsért** [Kare-va kanodzsono sinkó-o budzšokusita.] „Megsértette a nő vallásos érzelmeit.” ♦ **meggyaláz** [Kare-va dzsibunno kokki-o budzšokusita.] „Meggyalázta országa zászlaját.” ♦

packázik ♦ **sért** [Kareno aikokusin-o budzšokusita.] „Sértette a hazafias érzelmeit.” ♦ **sérteget** [Kare-va kanodzšo-o budzšokusita.] „Sértegette a nőt.” ♦ **sitai-o budzšokuszuru kegyeletet sért** [Kare-va sinda dzsoszeto szeikói-o site, sitai-o budzšokusita.] „A férfi kegyeletet sértett azzal, hogy közösült a halott nővel.”

budzšokutekina ♦ **gyalázatos** [Sitai-o budzšokuszuru kói-o sita.] „Gyalázatos dolgot tett a halottal.” ♦ **sértő** [Kare-va budzšokutekina kotoba-o cukatta.] „Sértő megjegyzést tett.”

budzšokutekini ♦ **sértően** [Budzšokutekini kikoeru hacugen] „sértően hangzó kijelentés”

budzšucu ♦ **harcművészet** ♦ **harctechnika**

budzšucutaikjokuken ♦ **tajcsicsuanból kialakult harcművészet**

buenrjo ♦ **arcátlanság** ♦ **gátlástalanság** ♦ **kíméletlenség** ♦ **tapintatlanság**

buenrjona ♦ **arcátlan** [Buenrjona hito] „arcátlan ember” ♦ **gátlástalan** ♦ **kíméletlen** [Buenrjona hihijó-o uketa.] „Kíméletlen kritikát kapott.” ♦ **tapintatlan** [Aiteno kimocsi-o kangaenaide buenrjona hacugen-o sita.] „A másik érzelmeire tekintet nélkül tapintatlan kijelentést tett.”

buenrjoni ♦ **gátlástalanul** [Kare-va buenrjoni taninnopuraibéto-o kagi mavaru.] „Gátlástalanul turkál mások magánéletében.” ♦ **kíméletlenül** [Tobirano kabuga buenrjoni juka-o kezutta.] „Az ajtó alja kíméletlenül belekarcolt a padlóba.” ♦ **tapintatlanul** [Kare-va buenrjoni aiteno kaocuki-o bussokusita.] „Tapintatlanul bámulja mások arcát.”

bufu ♦ **harcos**

bufúrjú ♦ **ízléstelenség** ♦ **kulturálatlanság** ♦ **otrombaság**

bufúrjúna ♦ **ízléstelen** ♦ **kulturálatlan** [Bufúrjúna hito] „kulturálatlan ember” ♦ **otromba**

bugaaru ♦ **előnyben van** [Kono sóbu-va karenii bugaaru.] „Előnyben van ebben a versenyben.”

bugai ♦ **kívülállás**

bugaisa ♦ **kívülálló** [Bugaisa-va damatteitekudaszai!] „A kívülálló hallgasson!”

bugaku ♦ **bugaku** ♦ **japán zene**

buganai ♦ **hátrányban van** [Kono sóbu-va karenai buganai.] „Hátrányban van ebben a versenyben.”

bugei ♦ **harcművészet** [Bugei-o oszameta.] „Kitanulta a harcművészetet.”

bugensa ♦ **gazdag ember**

bugiugi ♦ **boogie-woogie** ♦ **bugi-vugi**

bugjó ♦ **bíró** ♦ **biztos** ♦ **kandzsóbugjó**
pénzügyi biztos ♦ **dzsisabugjó** templomok és szentélyek biztosa ♦ **macsibugjó** városi biztos

bugjónin ♦ **biztos**

bugjóso ♦ **közhivatal**

bugu ♦ **hadieszköz** ♦ **hadifelszerelés**

buhabukkjó ♦ **ósi buddhista iskolák**

buhi ♦ **klub pénze** [Kócúhi-va buhide ocsi-ru.] „Az utazási költséget a klub pénzéből fedez-
zük.” ♦ **tagdíj** [Buhino csósú] „tagdíj besze-
dése”

buhin ♦ **alkatrész** [Kikaikara buhinga rakka-
sita.] „A gépből kiesett egy alkatrész.” ♦ **kikai-
buhin** gépalkatrész ♦ **dzsidósabuhin** autó-
alkatrész ♦ **dzsunszeibuhin** eredeti alkat-
rész ♦ **szepeabuhin** pótalkatrész ♦ **densi-
buhin** elektronikus alkatrész [Densibuhin-
o kumi tateta.] „Összeszereltem az elektronikus
alkatrészeket.” ♦ **hjómendzsiszszóbuhi**n felü-
letszerelhető alkatrész ♦ **jobibuhin** pótal-
katrész

buhinméká ♦ **alkatrészgyártó** ♦ **beszállító**

buhinszeiszan ♦ **alkatrészgyártás**

bui ♦ **bója** ♦ **mentőöv** ♦ **anká-bui** kikötőbó-
ja ♦ **anká-bui** horgonyzóbója

bui ♦ **rész** ♦ **testrész** ♦ **karadanobui** test-
táj

buiאי ♦ **fontos személyiség**

buijon ♦ **alaplé** [Szakananoaradebuijon-o tot-
ta.] „Halaprólékból csináltam alaplevet.” ♦ **ko-
keibuijon** leveskocka

buin ♦ **klubtag** ♦ **osztály dolgozója** [Eig-
jóbuin] „kereskedelmi osztály dolgozója” ♦ **tag**
[Kurabuno buin] „klub tagja”

búingu ♦ **abcúg** ♦ **hurrogás** [Fuszei-o
sitacsímu-va búingu-o abita.] „A szabálytalansá-
got elkövetett csapat hurrogást kapott.” ♦ **pfujo-
lás** [Teianni taisitebúinguga okiteita.] „A ja-
vaslattal szemben pfujolás kezdődött.”

búingu-o okuru ♦ **lehurrog** [Kansú-va
enzecusanibúingu-o okutta.] „A közönség lehur-
rogta a szónokot.”

buitiáru ♦ **videómagnó**

buitiáru ♦ **videómagnó**

butokuitekitocuzenhen-ijúhacu ♦ **célzott
mutagenézis**

bujaku ♦ **kényszermunka**

bujó ♦ **púposszúnyog**

bujó ♦ **tánc** [Nihonno bujó-va kimono-o kite
odorimaszu.] „A japán táncot kimonóban lejtik.”
♦ **táncolás** [Sumi-va bujóda.] „Hobbim a
táncolás.” ♦ **kjóodobujó helyi tánc** ♦ **minzoku-
bujó néptánc**

bujobujoszuru ♦ **lottyadt** [Bujobujoninatta
kudamono] „lottyadt gyümölcs” ♦ **löttyedt**
[Onakagabujobujositeiru.] „Löttyedt a hasam.”
♦ **petyhüdt** [Kin-
nikugabujobujoninattesimatta.] „Petyhüdtek az
izmaim.”

bujódan ♦ **táncegyüttes** ♦ **tánccsoport** ♦
minzokubujódan néptáncegyüttes ♦ **minzo-
kubujódan** néptánccsoport

bujódzsin ♦ **elővigyázatlanság** ♦ **nem biz-
tonságos dolog** ♦ **óvatlanság** ♦ **veszélyes-
ség**

bujódzsin-na ♦ **elővigyázatlan** [Bujódzsin-
dattanode szaifu-o nuszumareta.] „Elővigyázat-
lan voltam, és ellopták a pénztárcámat.” ♦ **nem
biztonságos** [Kantannapaszuvádo-va bujódz-
sinda.] „Az egyszerű jelszó nem biztonságos.” ♦
óvatlan [Bujódzsinna kódóno kekka] „óvat-
lan viselkedés eredménye”

bujógeki ♦ **táncdráma**

bujóka ♦ **táncos**

buju ♦ **púposszúnyog**

bujú ♦ **hősiesség** ♦ **vitészség**

bujúden ♦ **hőstörténet**

buka ♦ **alárendelt** [Bukani zettaino fukudzsu-
o jókjúsita.] „Az alárendeltjeitől abszolút enge-

delmességet követelt.” ♦ **beosztott** [Kare-va bokuno bukadeszu.] „Ő az én beosztottam.” ♦ **csokuzokunobuka közvetlen beosztott** [Boku-va kareno csokuzokuno bukade-va nai.] „Nem vagyok a közvetlen beosztottja.”

bukabuka ♦ **buggyosság** ♦ **löttyögösség** ♦ **löttyösség** ♦ **bukabukano buggyos** [Bukabukanozubon] „buggyos nadrág” ♦ **bukabukano lötyögős** [Bukabukano kucu] „lötyögős cipő”

bukabukano ♦ **buggyos** [Bukabukanozubon] „buggyos nadrág” ♦ **löttyögős** [Bukabukano kucu] „lötyögős cipő”

bukacu ♦ **klubtevékenység** ♦ **szakköri tevékenység**

bukacudó ♦ **klubtevékenység** ♦ **szakköri tevékenység**

bukai ♦ **szekcióülés**

bukakkóna ♦ **esetlen** [Bukakkóna ugoki-o sita.] „Esetlenül mozgott.” ♦ **formátlan** [Bukakkóna jaszai-o jaszuku uru.] „A formátlan zöldségeket olcsóbban adja.” ♦ **idétlen** [Kare-va icumo bukakkóna jófuku-o kiteiru.] „Mindig valami idétlen ruhát vesz fel.” ♦ **ormótlan** [Bukakkóna kucu-o haiteita.] „Ormótlan cipőben volt.” ♦ **otromba** [Bukakkóna tatemono] „otromba épület”

bukan ♦ **katonai alkalmazott** [Bunkanto bukan] „civil és katonai alkalmazott” ♦ **katonatiszt** ♦ **tengerésztiszt** ♦ **kaigunbukan tengerészti attasé** ♦ **csúzaibukan katonai attasé**

bukansi ♦ **Vuhan**

bukaranaru ♦ **részes** [Honso-va szanbukar-anatteiru.] „Ez az írás háromrészes.” ♦ **nibukaranaru kétrészes** [Kono hókoku-va nibukar-anatteiru.] „Ez a jelentés kétrészes.”

bukareszuto ♦ **Bukarest**

bukatíni ♦ **bucatini** ♦ **hosszú csőtészta**

buke ♦ **szamuráj** ♦ **szamurájcsalád** [Buke-szodacsi] „szamurájcsaládban nevelkedés”

búke ♦ **bokréta** [Nono hanadebúke-o kukuta.] „Bokrétába kötöttem a vadvirágokat.” ♦ **csokor** ♦ **virágcsokor** ♦ **vedingubúke menyasszonyi csokor** [Kekkszikinovedingubúke-

o dzsibunde cukutta.] „Saját magam kötöttem a menyasszonyi csokrot.”

bukedzsidai ♦ **szamurájkorok**

bukejasiki ♦ **szamurájház**

bukemono ♦ **szamurájjepez**

bukeszeidzi ♦ **feudális kormány**

buki ♦ **fegyver** [Icu dóbucuni oszovarerukavakarainode, nanrakano buki-o mottekudaszai.] „Sohasem tudni, hogy mikor támad ránk egy állat, ezért vigyünk valamilyen fegyvert magunkkal!”

bukiccsóna ♦ **ügyetlen**

bukicscsona ♦ **ügyetlen**

bukidan-jaku ♦ **fegyver és lőszer**

bukiendzso ♦ **fegyverrel támogatás**

bukijó ♦ **ügyefogyottság** ♦ **ügyetlenség**

bukijómono ♦ **kétbalkezes ember**

bukijóna ♦ **balkezes** ♦ **esetlen** [Bukijóna ugoki] „esetlen mozgás” ♦ **kétbalkezes** [Bukijóna súrinin] „kétbalkezes szerelő” ♦ **suta** [Bukijóna tecuki] „suta kézmozdulatok” ♦ **ügyefogyott** [Jovatariga bukijóna hito] „ügyefogyottan boldogulni próbáló ember” ♦ **ügyetlen** [Bukijóna hitodeszu.] „Ügyetlen ember.”

bukijóni ♦ **sután** [Dógu-o bukijóni ajacutta.] „Sután fogta a szerszámot.” ♦ **ügyetlenül** [Bukijóni sigototo muki au.] „Ügyetlenül fog a munkához.”

bukijusucu ♦ **fegyverexport**

bukiko ♦ **fegyverraktár**

bukimina ♦ **bizarr** [Kandzsono kesó-va bukimida.] „Bizarr módon kikente magát.” ♦ **hátborzongató** [Bukimina varai] „hátborzongató nevetés” ♦ **kísérteties** [Robotto-va bukimina koede hanasita.] „A robot kísérteties hangon beszélt.” ♦ **rémes** [Bukimina kakkó] „rémes kinézet”

bukiminaenkuszajó ♦ **kísérteties távollátás**

bukino ♦ **tetős** ♦ **asibukino nádtetős** ♦ **itabukino fazsindelyes** ♦ **kavarabukino cseréptetős** [Kavarabukino ie] „cseréptetős ház” ♦ **varabukino szalmatetős** [Varabukino ucsini szundeimaszu.] „Szalmatetős házban lakik.”

buki-o kjójoszuru ♦ **felfegyverez** [Gaiko-kuni bukino kjójo-o sita.] „Felfegyverezte az idegen országot.”

buki-o toriageru ♦ **lefegyverez** [Keikan-va han-ninno buki-o tori ageta.] „A rendőr lefegyverezte a tettest.”

bukirjóna ♦ **bájtalan** [Bukirjóna on-na] „bájtalan nő” ♦ **dilettáns** ♦ **nem szép** [Bukirjóna kao] „nem szép arc” ♦ **tehetségtelen**

bukisodzsi ♦ **fegyvertartás**

bukisónin ♦ **fegyverkereskedő**

bukjó ♦ **hősiesség** ♦ **lovagiasság**

bukjó ♦ **nikája**

bukjoku ♦ **tánc és zene** ♦ **tánczene**

bukjoku ♦ **részleg**

bukka ♦ **ár** [Hangaríde-va bukka-va takaide-szuka?] „Magasak Magyarországon az árak?” ♦ **orosiuribukka** nagykereskedelmi ár ♦ **sóhisabukka** fogyasztói ár ♦ **csinginbukkaszupairaru** bér-ár spirál

bukka ♦ **temetői virág**

bukkaanteiszaku ♦ **árstabilizálás** ♦ **valorizáció**

bukkadaka ♦ **drágaság** [Bukkadakade csokin-va dekinai.] „A drágaság miatt nem tudok félretenni.”

bukkadzsóó ♦ **áremelkedés**

bukkaeszu ♦ **visszabaszik** [Hinsicankanrisa-va furjóhin-o bukkaesijagatta.] „A meős visszabaszta a selejtet.”

bukkai ♦ **buddhaság birodalma**

bukkakeru ♦ **lefröcsköl** ♦ **leönt** [Ajamate tórikakatta hitoni mizu-o bukkaketa.] „Véletlenül leöntöttem egy arra járóval vízzel.”

bukkaku ♦ **buddhista templom**

bukkarendószai ♦ **árindex-követő kötvény** ♦ **inflációkövető kötvény**

bukkasiszú ♦ **árindex** ♦ **orosiuribukkasiszú** nagykereskedelmi árindex ♦ **sóhisabukkasiszú** fogyasztói árindex ♦ **szeiszansabukkasiszú** termelői árindex

bukkaszuidzsun ♦ **árszint** ♦ **árszínvonal**

bukkaszuraido ♦ **árindexhez kötés** [Bukkaszuraido gatanenkin] „árindexhez kötött nyugdíj”

bukkaszuraidocsin-age ♦ **bérindexálás**

bukkaszuraidoszei ♦ **árindexálás**

bukkaszuraidoszeicsingin ♦ **indexált bér**

bukkatószei ♦ **árszabályozás**

bukken ♦ **ingatlan** [Kini iru bukkenga micukaranai.] „Nem találok a kedvemre való ingatlant.” ♦ **tárgy** [Vatasitacsini taisite sókobukken-o motteinai.] „Nincs tárgyi bizonyíték ellenünk.” ♦ **szansóbukken bünjel** ♦ **szansóbukken büntárgy** ♦ **dzsútakujónobukken** lakás célú ingatlan

bukken ♦ **dologi jog**

bukkenhi ♦ **dologi kiadás**

bukken-nokanri ♦ **ingatlangazdálkodás**

bukki ♦ **buddhizmus zászlaja**

bukkingu ♦ **foglalás** ♦ **óbá-bukkingu túlfoglalás** ♦ **daburu-bukkingu kettős foglalás**

bukkirabó ♦ **bárdolatlanság**

bukkirabóna ♦ **bárdolatlan** ♦ **érzéketlen** [Anobukkira bóna jacuga varattatokoro-o mitakotonai.] „Az az érzéketlen fickót nem láttam még nevetni.” ♦ **nyers** [Kare-va bukkirabóda-kedo varui hitode-va nai.] „Ő nem rossz ember, csak nyers.” ♦ **suttyó** ♦ **szókimondó** ♦ **tapintatlan**

bukkirabóni ♦ **nyersen** [Otoko-va bukkirabóni kotaeta.] „A férfi nyersen válaszolt.” ♦ **tapintatlanul**

bukkjó ♦ **buddhizmus**

bukkjósizso ♦ **buddhista eszme**

bukkjóto ♦ **buddhista**

bukko ♦ **elhalálozás**

bukkomu ♦ **bebaszik** [Kurumanikóto-o bukkonda.] „Bebaszta a kabátját a verdába.”

bukkorozsu ♦ **agyonver**

bukkosa ♦ **elhunyt**

bukkoszuru ♦ **elhalálozik**

bukkovaszu ♦ **elbaszik** [Dzsinszei-o bukkovasita.] „Elbasztam az életem.” ♦ **szétbaszik** [Kattontatekibódo-o bukkovasita.] „Mérgemben szétbasztam a billentyűzetet.”

bukku ♦ **könyv** ◇ **tekiszutobukku tankönyv**
◇ **poketto-bukku zsebkönyv** ◇ **poketto-bukku notesz**

bukkufea ♦ **könyvvásár**

bukkukabá ♦ **könyvborító**

bukku-rebjú ♦ **könyvismertető** ♦ **könyvkritika** ♦ **könyvszemle**

bukkuridá ♦ **könyvolvasó**

bukku-szutando ♦ **könyvárás** ♦ **könyvtartó**

bukocu ♦ **faragatlanság**

bukocumono ♦ **bugris**

bukocuna ♦ **durva** [Bukocuna te] „durva kéz”

bukocuna ♦ **faragatlan** [Bukocuna otoko] „faragatlan férfi”

bukoku ♦ **hamis vád** ♦ **rágalom**

bukokusa ♦ **rágalmazó**

bukokuszuru ♦ **megrágalmaz** [Bókó-o uketato bukokusita.] „Garázdasággal megrágalmazta.”

bukokuzai ♦ **rágalmazás**

bukubuku ♦ **bugyborékolva** [Fune-va bukubuku sizunda.] „A hajó bugyborékolva elsüllyedt.” ♦ **bugyogva** [Avagabukubuku ueniagatta.] „A buborékok bugyogva a felszínre törtek.” ♦ **dagadtan** [Bukubuku futotta danszei] „dagadt férfi” ◇ **bukubukuszuru bugyborékol** [Nettó-va bukubukusiteita.] „A forró víz bugyborékol.” ◇ **bukubukuszuru rotyog** [Nabedeszúpugabukubukusiteita.] „A fazékban rotyogott a leves.” ◇ **bukubukuszuru öblöget** [Mizu-o kucsini iretebukubukusita.] „Vizet vettem a számba és öblögettem.”

bukubukufutotteiruhito ♦ **hájpacni** [Mite!Anobukubuku futotteiru hito!] „Nézd az a hájpacnit!”

bukubukuui ♦ **bugyborékol** ♦ **fortyog** [Nabedeszúpu-va bukubuku itteiru.] „A fazékban fortyog a leves.” ♦ **kotyog** ♦ **megkottyan**

bukubukuszuru ♦ **bugyborékol** [Nettó-va bukubukusiteita.] „A forró víz bugyborékol.” ◇ **öblöget** [Mizu-o kucsini iretebukubukusita.] „Vizet vettem a számba és öblögettem.” ♦ **rotyog**

[Nabedeszúpugabukubukusiteita.] „A fazékban rotyogott a leves.”

búmeran ♦ **bumeráng**

búmerankóka ♦ **bumeránghatás** ♦ **visszaütés**

búmeran-pancu ♦ **alsónadrág**

bumon ♦ **katonai származás** ♦ **vitézi származás**

bumon ♦ **ág** [Enerugi kagakubumon] „energiatudományi ág” ♦ **ágazat** [Keizaibumon] „gazdasági ágazat” ♦ **kategória** [Kono sószecu-va gorakuno bumonni hairu.] „Ez a regény a szórakoztató irodalom kategóriájába tartozik.” ♦ **osztály** [Kaisanodéta njúrjokubumonni haitta.] „Felvettek a vállalat adatbeviteli osztályára.” ♦ **részleg** [Kaisano szeizóbumon] „vállalat termelési részlege” ♦ **szektor** [Bumonbecuno tókei] „szektoronkénti statisztika” ♦ **szféra** ◇ **kanszecubumon háttériroda** ◇ **kin-júbumon pénzügyi szektor** ◇ **kókjóbumon közszféra** ◇ **kókjóbumon állami szektor** [Kókjóbumonto minkanbumon] „állami szektor és magánszektor” ◇ **kóbaibumon beszerzési osztály** ◇ **csokuszecubumon ügyfélkapcsolati osztály** ◇ **nibumonmoderu kétszektoros modell** [Nibumonszeicsómoderu] „kétszektoros növekedési modell” ◇ **minkanbumon magánszféra** ◇ **minkanbumon magánszektor** [Kókjóbumonto minkanbumon] „állami szektor és magánszektor”

búmu ♦ **felkapottság** [Miniszukáto-va búmuninata.] „Felkapott lett a miniszoknya.” ♦ **láz** [Tocsibúmuga sinkósiteiru.] „Tart a földvászarlási láz.” ◇ **kencsikubúmu építkezési hullám** [Kencsikubúmuni notta.] „Meglovgoltam az építkezési hullámot.” ◇ **bebíbúmu népességrobbanás** [Kazokusien szeiszakudebebíbúmuga okita.] „A családbarát politikától népességrobbanás tört ki.” ◇ **mai-búmu személyes mánia** ◇ **retorobúmu nosztalgiahullám**

bun ① **szöveg** [Bun-o kaku.] „Szöveget ír.” ♦ **írás** ♦ **irodalom** ♦ **iromány** [Zassini bun-o joszeru.] „A magazinnak küld egy irományt.” ♦ **mondat** [Bun-o kószeszuru jószo] „mondat alkotóelemei” ♦ **stílus** [Szenrensazeta bun] „kifinomult stílus” ◇ **kakidasinobun kezdőmondat** ◇ **kakidasinobun nyitó mondat** ◇

kantanbun felkiáltó mondat ◊ **gimonbun** kérdő mondat ◊ **kóteibun** állító mondat ◊ **dzsúbun** összetett mondat ◊ **szecumeibun** magyarázó szöveg ◊ **dainjúbun** értékadó utasítás ◊ **tanbun** egyszerű mondat ◊ **tanbun** tómondat ◊ **hangaribun** magyar szöveg [Hangari bun-o vajakusita.] „Magyar szöveget fordítottam japánra.” ◊ **hiteibun** tagadó mondat ◊ **fukubun** alárendelő összetett mondat ◊ **fukubun** összetett mondat ◊ **heidzsobun** kijelentő mondat ◊ **muszubino-bun** záró mondat ◊ **muszubinobun** befejező mondat ◊ **meireibun** felszólító mondat

bun ① **rész** [Tomodacsino bunmade haratta.] „A barátom részét is kifizettem.” ◊ **ad** [Szانبunno icsi] „egyharmad” ◊ **adag** [Nininbun kudaszai!] „Két adagot kérek!” ◊ **amennyire** [Ieno nakakara miteiru bunni szotoha szamu-szóda.] „Amennyire a szobából látszik, kint hideg van.” ◊ **ed** [Dzsúbunno szan] „háromtized” ◊ **eső rész** [Vatasino vaka-va ikura?] „Mekkora a rám eső rész?” ◊ **haladás** [Kono bunde-va csokin-va szoko-o cukudesó.] „Ha ez így halad, a megtakarításunknak lőttek.” ◊ **helyzet** [Dzsibunno bunni jaszundzsiru.] „Beletördök a helyzetébe.” ◊ **kötelesség** [Dzsibunno bun-o cukuszu.] „Megteszi a kötelességét.” ◊ **lehetőség** [Dzsibunno bun-o vakimaenai.] „Nincs tisztában a lehetőségeivel.” ◊ **megfelelően** [Hataraita bunni-va okane-o harau.] „A munkának megfelelően fizetnek.” ◊ **öd** [Gobunno ni] „kétötöd” ◊ **porció** [Dzsibunno bun-o tabeta.] „Megette a porcióját.” ◊ **tartalom** [Arukóru bun] „alkoholtartalom” ◊ **icsinicsibunno** egy napi [Icsinicsibunno sigoto-o icsidzsikande oeru.] „Egy óra alatt végez egy napi munkát.” ◊ **enbun** sórtartalom [Tarájono enbun-o fukunda sokuhin] „magas sórtartalmú étel” ◊ **ojabun** vezér [Tózokuno ojabun] „tolvajok vezére” ◊ **ojabun** főnök [Ojabunto kobuntacsi] „főnök és bandája” ◊ **kobun** bandatag [Ojabun-va kobunni meirei-o dasita.] „A főnök a bandatagoknak parancsokat osztott.” ◊ **kobun** bandita [Keiszacu-va kobuntacsi-o cukamaeta.] „A rendőrök elfogták a banditákat.” ◊ **szuibun** víztartalom [Szuikano szuibun] „görögdinnye víztartalma” ◊ **szuibun** nedvességtartalom [Kiritateno kino szuibun-va godzsuh-pászentó.] „A frissen vágott fa nedvességtartalma 50%.” ◊ **cuikabun**

többlet [Rjókinno cuikabun] „díjtöbblet” ◊ **tóbun** cukortartalom [Hacsimicuno tóbun] „méz cukortartalma”

bún ◊ **hadiszerecse**

bún ◊ **búgás** ◊ **zűmmögés** [Dorón-va búnto tondeita.] „A drón zűmmögve repkedett.”

buna ◊ **bükkfa** ◊ **csipkés bükk** ◊ **japán fehér bükk**

bunai ◊ **részlegesen belül** ◊ **szeifubunai** kormánykörökben

bunainohito ◊ **bennfentes**

bunaisa ◊ **bennfentes**

bun-an ◊ **Bun-an-kor**

bun-an ◊ **írasterv** [Sószecuno bun-an-o cukutta.] „Elkészítettem a regény írástervét.” ◊ **írásvázlat** ◊ **vázlat** [Enzecuno bun-an-o netta.] „Kigondoltam a beszédem vázlatát.”

bunan ◊ **kockázatmentesség** ◊ **veszélytelenség**

bunan-na ◊ **biztonságos** [Hoteru-o maemotte jojokusita hóga bunanda.] „Biztonságosabb, ha előre lefoglaljuk a hotelszobát.” ◊ **elfogadható** [Bunanna kekka] „elfogadható eredmény” ◊ **földhözragadt** [Bunanna dzsinszei-o ajumu.] „Földhözragadt életet él.” ◊ **kockázatmentes** [Kurokami-va bunanna szentaku.] „A fekete hajszín kockázatmentes választás.” ◊ **konzervatív** [Bunanna garano jófuku-s katta.] „Konzervatív mintájú ruhát vettem.” ◊ **nem lehet belőle baj** [Bunanna kotae-o sita.] „Úgy válaszoltam, hogy ne legyen belőle baj.” ◊ **tűrhető** [Eiga-va bunanna dekidatta.] „A film tűrhető volt.” ◊ **veszélytelen** [Tenkinadono bunanna vadai-o futta hógaii.] „Időjárással kapcsolatos, vagy valami hasonló veszélytelen témát érintsünk!”

bunasimedzsi ◊ **barna bükk gomba** ◊ **bükk gomba**

bunbecu ◊ **szelektálás** ◊ **szétválogatás** ◊ **bunbecugomisúsú** szelektív hulladékgyűjtés ◊ **bunbecuszuru** szelektál [Nó-va hozonszurubeki kioku-o bunbecuszuru.] „Az agy szelektálja, hogy milyen emlékeket tartson meg.” ◊ **bunbecuszuru** szétválogat [Gomi-o bunbecusita.] „Szétválogattam a szemetet.”

bunbecudzsrjú ♦ **frakcionális desztilláció** ♦ **szakaszos lepárlás**

bunbecugomisú ♦ **szelektív hulladékgyűjtés**

bunbecusite ♦ **szelektáltan** ♦ **szelektíven**

bunbecuszuru ♦ **szelektál** [Nó-va hozonszurubeki kioku-o bunbecuszuru.] „Az agy szelektálja, hogy milyen emlékeket tartson meg.” ♦ **szétválogat** [Gomi-o bunbecusita.] „Szétválogattam a szemetet.”

bunben ♦ **ellés** ♦ **parturició** ♦ **szülés** [Bunbenno tokiga csikazuitekita.] „Közeledett a szülés ideje.” ♦ **idzsbunben abnormális szülés** ♦ **idzsbunben rendellenes szülés** ♦ **mucubunben fájdalommentes szülés** [Nihonde-va mucubunbengamadama szukunai.] „Japánban még kevés a fájdalommentes szülés.”

bunbendekurusimu ♦ **vajúdik** [Kandzso-va nidzsikan bunbende kurusindeita.] „A szülő nő két órát vajúdott.”

bunben-nokutó ♦ **vajúdás** [Kandzso-va bunbenno kutóde cukareta.] „A vajúdás kifárasztotta az asszonyt.”

bunbensicu ♦ **szülőszoba**

bunbenszuru ♦ **ellik** ♦ **szül**

bunbo ♦ **nevező** [Bunsito bunbo] „számláló és nevező” ♦ **osztó** [Bunboto buns] „osztó és osztandó” ♦ **kóibunbo közös nevező** ♦ **szaisókóibunbo legkisebb közös nevező**

bunbógu ♦ **írószer** ♦ **papír-írószer**

bunbóguja ♦ **írószerbolt** ♦ **papírbolt** [Bunbógujaszandebórupen-o eranda.] „A papírboltban kiválasztottam egy golyóstollat.”

bunbo-o harau ♦ **eltünteteti a törtet** [Hóteisikino bunbo-o haratta.] „Eltüntettem a törtet az egyenleből.”

bunbu ♦ **civil és katonai** [Bunbuhjakkán] „civil és katonai tisztviselő” ♦ **fizikai és szellemi** [Kono gakuszei-va bunburjó micsida.] „Ez a diák egyformán jó a sportban és a szellemi tantárgyakban.”

bunbucu ♦ **kulturális érték** [Szejjóno bunbucu-o tori ireta.] „Átvették a nyugat kulturális értékeit.” ♦ **kultúrcikk** [Kicsóna bunbucu-o acukau misze] „értékes kultúrcikkkel foglalkozó üzlet”

bunbun ♦ **döngicsélés** ♦ **zúgás** ♦ **zümmögés** ♦ **zümmögve** [Micubacsi-va bunbun tondeiru.] „Zümmögve repkednek a méhek.”

bunburjódo ♦ **szellemileg és testileg kitűnő képzettség**

buncú ♦ **levelezés**

buncúszuru ♦ **levelezik** [Gaikokudzszinto buncúsiteiru.] „Külföldiekkel levelezem.”

buncsin ♦ **levélnehezék** ♦ **papírnehezék**

buncsó ♦ **rizspinty**

buncsókjú ♦ **tartós hadiszerecsse** [Buncsókjú-o inotta.] „Tartós hadiszerecsseért fohászkoztunk.”

buncsú ♦ **Buncsú-kor** ♦ **mondatban** [Buncsúno macsigai-o szagasita.] „Kerestem a mondatban a hibát.”

buncsúnite ♦ **írásban** [Buncsúnite kaitósimaszú.] „Írásban válaszolok.”

bundan ♦ **feldarabolás** ♦ **kettészakadás** ♦ **rérunobundan sinszakadás** ♦ **rérunobundan sántörés**

bundan ♦ **irodalmi élet** [Kare-va kono sószecude bundanni nori dasita.] „Ezzel a regénnyel lépett be az irodalmi életbe.”

bundanszareru ♦ **kettészakad** [Berurin-va szengobundanszareta.] „Berlin a háború után kettészakadt.”

bundanszeiszentaku ♦ **diszruptív szelekció** ♦ **szétválasztó kiválogatódás**

bundanszuru ♦ **elvág** [Dzsisinde tecudóga bundanszareta.] „A földrengés elvágta a vasútvonalat.” ♦ **feldarabol** [Szengehanganri-va ikucunimo bundanszareta.] „Magyarországot a háború után feldarabolták.” ♦ **kettészakít** [Futarino sihaisa-va kuni-o bundansita.] „A két uralkodó kettészakította az országot.” ♦ **bundanszareru kettészakad** [Berurin-va szengobundanszareta.] „Berlin a háború után kettészakadt.”

bundenban ♦ **kapcsolószekrény** ♦ **villanyóraszekrény**

bundó ♦ **mungóbab**

bundoki ♦ **szögmérő** [Bundokide szankakukeino kakudo-o hakarimasó.] „Mérjük meg a szögmérővel a háromszög szögeit!”

bundori ♦ **aki kapja, marja** ♦ **marakodás** ♦ **megkaparintás** ♦ **zsákmányolás**

bundorigaszsen ♦ **marakodás** [Sokumin-csino bundori gaszszenga hadzsimatta.] „Megkezdődött a marakodás a gyarmatokért.”

bundorihin ♦ **martalék** ♦ **zsákmány**

bundoru ♦ **megkaparint** [Isarjótosite taikino bundotta.] „Nagy összeget kaparintott meg vigaszdíjként.” ♦ **megszerez** [Tekino kubi-o szenrihintosite bundotta.] „Hadizsákmányként megszerezte az ellenfél fejét.” ♦ **zsákmányol** [Szenszóde rjócsi-o bundotta.] „A háborúban területeket zsákmányolt.”

bundzsi ♦ **Bundzsi-kor**

bundzsicuszei ♦ **eukarpikus**

bundzsin ♦ **irodalmár** ♦ **szavak embere** ♦ **tollforgató**

bundzsinbokkaku ♦ **irodalmárok és művészek** ♦ **írók és művészek**

bundzsinga ♦ **intellektuális festészet**

bundzso ♦ **külön utazás**

bundzso ♦ **lakásonkénti árusítás** ♦ **parcelázva árusítás** ♦ **takucsibundzso** telekparcellázás

bundzsocsi ♦ **parcellázva árult föld**

bundzsomanson ♦ **öröklakás** [Bundzsomanson-o katta.] „Öröklakást vettem.” ♦ **öröklakásos társasház**

bundzsoszuru ♦ **külön száll** [Szandaino kurumani bundzsošta.] „Három külön kocsi szálltunk.”

bundzsoszuru ♦ **öröklakásként árul** [Konomanson-no szanbunno icši-va bundzso-szareteinaí.] „Ennek a társasháznak az egyharmadát nem árulják öröklakásként.” ♦ **parcellázva árusít** [Tocsi-o bundzsoszuru.] „Parcellázva árusítják a földet.”

bun-ei ♦ **Bun-ei-kor**

bunfuszóána ♦ **nem való neki** [Bunfuszóána gókana ieni szundeiru.] „Nem való neki ez a drága lakás.”

bungaku ♦ **bölcsészet** ♦ **irodalmi** [Bungakuzassi] „irodalmi folyóirat” ♦ **irodalom** [Kanodzso-va bungakuno sumigaii.] „Jó az irodalmi ízlés.” ♦ **irodalomtudomány** ♦ **indzsa-**

remeteirodalom ♦ **eibungaku** angol irodalom ♦ **kjódobungaku** helyi irodalom ♦ **kirokubungaku** dokumentumirodalom ♦ **gekibungaku** drámairodalom ♦ **gendaibungaku** kortárs irodalom ♦ **kósokubungaku** erotikus irodalom ♦ **kotenbungaku** klasszikus irodalom ♦ **gorakunotamenobungaku** szórakoztató irodalom ♦ **dzsidobungaku** gyermekirodalom ♦ **súkjobungaku** vallási irodalom ♦ **dzsunbungaku** szépirodalom ♦ **dzsódaibungaku** ókori irodalom ♦ **sónenbungaku** ifjúsági irodalom ♦ **zen-eibungaku** avantgárd irodalom ♦ **szenszóbungaku** háborús irodalom ♦ **taisúbungaku** ponyvairodalom ♦ **densóbungaku** népköltészet ♦ **do-kubungaku** német irodalom ♦ **bakurobungaku** leleplező irodalom ♦ **hikakubungaku** összehasonlító irodalom ♦ **fucubungaku** francia irodalom ♦ **puroretariabungaku** proletáriradalom ♦ **romanbungaku** romantikus irodalom

bungakubu ♦ **bölcsészkar** ♦ **irodalomtudományi kar**

bungakugairon ♦ **bevezetés az irodalomba**

bungakuhakusi ♦ **bölcsészdoktor**

bungakuhjóron ♦ **irodalomkritika**

bungakuka ♦ **irodalmi tanszék**

bungakukai ♦ **irodalmi világ**

bungakukenkjú ♦ **irodalomkutatás**

bungakukenkjúsa ♦ **irodalomkutató**

bungakuriron ♦ **irodalomelmélet**

bungakuron ♦ **irodalomelmélet** ♦ **irodalomkritika**

bungakusa ♦ **irodalmár**

bungakusi ♦ **irodalomtörténet**

bungakusika ♦ **irodalomtörténész**

bungakusó ♦ **irodalmi díj**

bungakuszakuhin ♦ **irodalmi alkotás** ♦ **irodalmi mű**

bungakuszeinen ♦ **könyvszerető fiatal**

bungakutekihon-jaku ♦ **műfordítás**

bungakutekina ♦ **irodalmi** [Kono sószecu-va bungakutekina kacsiganaí.] „Ennek a novellának nincs irodalmi értéke.”

bungakutekini ♦ **irodalmitag**

bungakuzassi ♦ irodalmi folyóirat

bungakuzuki ♦ irodalombarát

bungei ♦ irodalom és művészet ♦ irodalom-
művészet ♦ szépirodalom

bungeidzsihjó ♦ irodalmi összefoglaló

bungeieiga ♦ irodalmi alkotáson alapuló
film

bungeifukó ♦ reneszánsz

bungeifukódzsidai ♦ reneszánsz kor

bungeifukókói ♦ reneszánsz kor

bungeigaku ♦ bölcsészet ♦ szépirodalom

bungeigakubu ♦ bölcsészettudományi kar

bungeihihjó ♦ irodalomkritika

bungeihjóron ♦ irodalomkritika

bungeihjóronka ♦ irodalomkritikus

bungeiran ♦ irodalmi rovat

bungeisicsó ♦ irodalmi irányzat

bungeizakuhin ♦ irodalmi mű ♦ irodalmi
műalkotás

bungeizassi ♦ irodalmi folyóirat ♦ szépiro-
dalmi folyóirat

bungen ♦ korlát ♦ társadalmi helyzet

bungjó ♦ elkülönülés [Kjóikuto kenkjúno
bungjó] „oktatás és kutatás elkülönülése” ♦

munkamegosztás [Bungjónijotte szeiszanszu-
ru.] „Munkamegosztással termel.” ♦ **kokusza-
ibungjó** nemzetközi munkamegosztás ♦
szakaitekibungjó társadalmi munkameg-
osztás ♦ **sizenbungjó** természetes munka-
megosztás

bungjóka ♦ szakosodás [Irxjóno bungjóka]
„gyógyászat szakosodása”

bungjótékini ♦ megosztva [Bungjótékini
sigoto-o szuru.] „Megosztva végzik a munkát.”

bungo ♦ irodalmi nyelv ♦ írott nyelv

bungó ♦ írófejedelem ♦ írómester ♦ költő-
fejedelem ♦ nagy író

bungobun ♦ irodalmi stílusban írt szöveg

bungobunpó ♦ klasszikus irodalmi nyelvtan

bungóme ♦ bungo kajszji

bungotai ♦ irodalmi stílus

bungotekina ♦ irodalmi

bungu ♦ írószer ♦ papír-írószer

bun-i ♦ mondat jelentése ♦ szöveg értelme
[Goku-o bun-ino tórujóni narabe kaeta.] „Át-
rendeztem a szavakat, hogy értelmet kapjon a szö-
veg.” ♦ **bun-ifumeina** kétes értelmű [Karenó
juigonni-va bun-ifumeina kasogaarimaszu.]
„Kétes értelmű rész van a végrendeletében.”

bun-ifumeina ♦ kétes értelmű [Karenó
juigonni-va bun-ifumeina kasogaarimaszu.]
„Kétes értelmű rész van a végrendeletében.”

bun-in ♦ körzeti kórház ♦ mellékintézet

bun-ja ♦ ágazat [Szangjóbun-ja] „ipari ága-
zat” ♦ **terület** [Kenkjúno bun-ja-va nandeszu-
ka?] „Mi a kutatási területed?” ♦ **tudományág**
♦ **tudományterület** ♦ **kagakubun-ja** tudo-
mányág ♦ **szejrjokubun-ja** erőmegosztás
[Súgiinno szejrjokubun-ja-va cugino tóride-
szu.] „Az alsóház erőmegosztása a következőkép-
pen alakult.” ♦ **szenmonbun-ja** szakterület
♦ **tokuibun-ja** jól fekvő terület [Rjóri-va
anatanó tokuibun-jadeszu.] „Neked jól fekszik a
főzés.” ♦ **tokuibun-jadearu** otthonosan mo-
zog [Bungaku-va anatanó tokuibun-jadeszu.]
„Te az irodalomban otthonosan mozogsz.”

bun-jo ♦ megosztás [Rikonni tomonau
zaiszanbun-jonicuite hanasi atta.] „Megbeszél-
ték a válás utáni vagyonmegosztást.”

bun-joszuru ♦ megoszt [Rikongo, zaiszanno
hanbun-o bun-josita.] „Válás után fele-fele
arányban megosztották a vagyont.”

bunka ♦ **Bunka-kor** ♦ civilizáltság ♦ kultú-
ra [Gaikokuno bunka-o tori ireta.] „Befogad-
ta az idegen kultúrát.” ♦ **művelődés** ♦ **gaira-
ibunka** külföldről hozott kultúra ♦ **soku-
bunka** étkezési kultúra ♦ **szejjóbunka** nyug-
gati kultúra ♦ **tójóbunka** keleti kultúra ♦
tocsakubunka öskultúra ♦ **bunkaeiga** kul-
tuszfilm ♦ **majabunka** maja kultúra ♦ **min-
zokubunka** nemzeti kultúra

bunka ♦ elkülönülés ♦ oszlás ♦ specializá-
lódás ♦ szétválás ♦ tagolódás ♦ **szeibun-
ka** nemekre oszlás ♦ **szejritekibunka** élet-
tani specializáció ♦ **szenmonbunka** szako-
sodás

bunka ♦ ág [Keizaigaku-va sakaigakuno bun-
kadearu.] „A gazdaságtudomány a társadalom-
tudomány egyik ága.” ♦ **ágazat** ♦ **szekció**

bunka ♦ merikarpium ♦ részterméske

bunka ♦ **bölcsészet** ♦ **humán tudomány** ♦ **természettudomány**

bunkabócsó ♦ **konyhakés** ♦ **szeletelő kés**

bunkacu ♦ **feldarabolás** ♦ **felosztás** ♦ **rezolválás** ♦ **szegmentáció** ◇ **kógakubunkacu** optikai rezolválás

bunkacubarai ♦ **részletfizetés** [Ikkacubara-raito bunkacubara-i] „egy összegben fizetés és részletfizetés”

bunkacubaraide ♦ **részletre** [Bunkacubara-ide kuruma-o katta.] „Részletre vettem kocsit.”

bunkacudzszózai ♦ **darabolható tableta**

bunkacumin-eika ♦ **feldarabolva privatizálás**

bunkacuszareru ♦ **elaprózdí**k [Hiroi tocsi-va bunkacuszareteiru.] „A nagy földek elaprózták.”

bunkacuszuru ♦ **darabol** [Takakukei-o szankakukeini bunkacusita.] „Sokszöget háromszögekre daraboltam.” ♦ **feldarabol** [Daikigjoga bunkacuszareta.] „Feldarabolták a nagyvállalatot.” ♦ **feloszt** [Rjóiki-o bunkacusita.] „Felosztották a tartományt.” ♦ **megosztózik** [Kjódoi-va iszan-o bunkacusita.] „A testvérek megosztották az örökséget.”

bunkacutócsi ♦ **oszd meg és uralkodj**

bunkacsirigaku ♦ **kulturális földrajz**

bunkacsó ♦ **Kulturális Hivatal** ♦ **kulturális hivatal**

bunkadaigaku ♦ **bölcsészettudományi egyetem**

bunkadaikakumei ♦ **nagy kulturális forradalom**

bunkadzsin ♦ **kultúrember** ♦ **művelt ember**

bunkadzsinruigaku ♦ **kulturális antropológia**

bunkadzsútaku ♦ **japán lakás nyugati elemekkel**

bunkaeiga ♦ **kultuszfilm**

bunka-e-no kodavari ♦ **kultúrigény**

bunkai ♦ **bomlás** ♦ **bontás** ♦ **dekompozíció** ♦ **lebomlás** ♦ **szétesés** ♦ **szétszerelés** ◇ **inszúbunkai** faktorizáció ◇ **inszúbunkai** tényezőkre bontás ◇ **kagakubunkai** vegyi bontás ◇ **sibóbunkai** zsírbontás ◇ **szeru-**

rószubunkaiszei cellulózbontó képesség ◇ **denkibunkai** elektrolízis ◇ **bunkaidekiru** szétszedhető [Bunkaidekiruhaszami] „szétszedhető olló”

bunkaidekiru ♦ **szétszedhető** [Bunkaidekiruhaszami] „szétszedhető olló”

bunkaiinkai ♦ **albizottság**

bunkaikensza ♦ **generálózás**

bunkaikenszaszuru ♦ **generáló**

bunkaikószó ♦ **lebontást segítő enzim** ◇ **áruenuébunkaikószó** ribonukleáz ◇ **kakusz-anbunkaikószó** nukleáz ◇ **kaszuibunkaikószó** hidroláz ◇ **karinszanbunkaikószó** foszforiláz ◇ **kicsinbunkaikószó** kitináz ◇ **sibóbunkaikószó** zsírbontó enzim ◇ **tanpaku-sicubunkaikószó** proteáz ◇ **njútóbunkaikószó** laktáz

bunkaisa ♦ **lebontó** ♦ **reducens**

bunkaisúri ♦ **generáljavítás**

bunkaisúriszuru ♦ **generáló**

bunkaiszan ♦ **kulturális örökség** ♦ **kultúrörökség** ◇ **szekaibunkaiszan** világörökség [Kono tatemono-va szekaibunkaiszandeszu.] „Ez az épület a világörökség része.”

bunkaiszan-no ♦ **kultikus** [Bunkaiszanno tatemono-o kaitaisitesimatta.] „Véletlenül kultikus épületet bontottak le.”

bunkaiszeibucu ♦ **dekomponáló élőlény** ♦ **lebontó élőlény**

bunkaiszeino ♦ **lebontható** ◇ **szeibucubunkaiszeino** biológiailag lebontható [Szeibucubunkaiszeipuraszucsikku] „biológiailag lebontható műanyag”

bunkaiszódzsi ♦ **áttisztítás** [Rendzsifúdono bunkaiszódzsi] „szagelszívó áttisztítása” ♦ **szétszedve tisztítás** [Udedokeino bunkaiszódzsi] „karóra szétszedve tisztítása”

bunkaiszódzsiszuru ♦ **áttisztít** [Eakon-o bunkaiszódzsisita.] „Áttisztítottam a légkondicionálót.”

bunkaiszuru ♦ **bomlik** [Puraszucsikku-va bunkaisinikui.] „A műanyag nehezen bomlik.” ♦ **bont** [Mizu-va genszoni bunkaiszareta.] „A vizet elemeire bontja.” ♦ **darabokra hullik** [Rokettoga ucsi ageni sippaisite bunkaisimasita.] „A rakéta kilövése nem sikerült, darabokra hullott.”

◆ **elbomlik** [Tanszanszui-va kúvide bunkaiszuru.] „A szénsav szabad levegőn elbomlik.” ◆ **lebomlik** [Konobaio bukuro-va dzsikantotomoni bunkaiszuru.] „Ez a bioszatyor idővel lebomlik.” ◆ **lebont** [Kono bussicu-va doku-o bunkaiszuru.] „Ez az anyag lebontja a mérget.” ◆ **szétbont** [Kikai-o bunkaisita.] „Szétbontottam a gépet.” ◆ **szétesik** [Kikai-va sindóe bunkaisita.] „A gép szétesett a rázkódástól.” ◆ **széthullik** [Inszeki-va kúcsúbunkaisita.] „A meteor a levegőben széthullott.” ◆ **szétrobban** [Roketto-va ucsi age mamonaku bunkaisita.] „A rakéta a fellövést követően szétrobbant.” ◆ **szétszed** [Konpjútá-o bunkaisita.] „Szétszedtem a számítógépetem.” ◆ **szétszerel** [Dzsitensa-o bunkaisita.] „Szétszereltem a biciklit.” ◆ **inszúnibunkaiszuru faktorizál** ◆ **inszúnibunkaiszuru tényezőkre bont** [Takóski-o inszúni bunkaiszuru.] „Tényezőkre bontja a polinomot.” ◆ **kúcsúbunkaiszuru levegőben darabokra hullik** [Bakuhaucunijori kitai-va kúcsúbunkaisita.] „A robbanás következtében a repülőgép a levegőben darabokra hullott.” ◆ **kúcsúbunkaiszuru elvérzik** [Keikaku-va kúcsúbunkaisita.] „A projekt elvérzett.”

bunkakagaku ◆ **kultúrtudomány**

bunkakai ◆ **szekcióülés**

bunkakaikan ◆ **kultúrház** ◆ **kultúrközpont**

bunkakakumei ◆ **kulturális forradalom**

bunkakei ◆ **humán terület**

bunkakeino ◆ **humán**

bunkaken ◆ **kultúrkör**

bunkakokka ◆ **kultúrállam**

bunkakórjú ◆ **kultúrkapcsolatok**

bunkaku ◆ **frakcionálás** ◆ **szétválasztás** ◆ **hakkekkjúbunkaku vérvérvizsgálat**

bunkakunsó ◆ **Kulturális Érdemrend**

bunan ◆ **fiókkönyvtár** ◆ **leválasztott épület** ◆ **melléképület**

bunan ◆ **civil alkalmazott** [Bunkanto bunkan] „civil és katonai alkalmazott” ◆ **közhivatalnok** ◆ **köztisztviselő**

bunkancsó ◆ **fiókkönyvtáros**

bunkano ◆ **kulturális** [Bunkano tajószei] „kulturális sokszínűség”

bunkanohi ◆ **kultúra napja**

bunkanókeiregucsi ◆ **kultúra kapuja**

bunkasi ◆ **kultúrtörténet** ◆ **művelődéstörténet**

bunkasiszecu ◆ **kultúrlétesítmény**

bunkaszai ◆ **kulturális napok** ◆ **kultúrfesztivál** ◆ **kultúrnap**

bunkaszeikacu ◆ **civilizált élet**

bunkaszuidzsun ◆ **kulturális szint** ◆ **kultúr szint**

bunkaszuru ◆ **elkülönül** [Kono su-va aratana suni bunkasita.] „Az új faj elkülönült a régitől.” ◆ **oszlik** [Kagaku-va szenmonbun-jani bunkasiteiru.] „A tudomány szakterületekre oszlik.” ◆ **specializálódik** [Kono szaibó-va kin-nikuno szaibóni bunkasita.] „Ez a sejt izomfunkcióra specializálódott.” ◆ **válik** [Szaibó-va ganni bunkasita.] „A sejt rákos sejtté vált.” ◆ **szenmonbunkaszuru szakosodik** [Irdó-va zókibecuni szenmonbunkasita.] „A gyógyászat szervek szerint szakosodott.”

bunkatantókan ◆ **kulturális attasé**

bunkatekina ◆ **civilizált** [Bunkatekina kurasita] „civilizált élet” ◆ **kultikus** [Bunkatekina eiga] „kultikus film” ◆ **kulturális** [Bunkatekiibento] „kulturális esemény” ◆ **kulturált** [Bunkatekina sumi-o motteiru.] „Kulturált hobbi van.” ◆ **művelődési** [Bunkatekisiszecu] „művelődési ház”

bunkazai ◆ **kulturális érték** ◆ **kultúrkinccs** ◆ **kultúrvagyon** ◆ **dzsújóbunkazai emlékek** [Kono ie-va dzsújóbunkazaini siteiszareteiru.] „Ezt a házat műemlékké nyilvánították.” ◆ **dzsújómukeibunkazai fontos eszmei kulturális érték** [Kare-va dzsújómukeibunkazaino hodzsitasite ninteiszareteiru.] „Ő fontos eszmei kulturális érték elismert művésze.” ◆ **mukeibunkazai eszmei kulturális érték** ◆ **júkeibunkazai anyagi kulturális érték**

bunkazenószei ◆ **totipotens**

bunke ◆ **mellékcsalád** ◆ **oldalág családja** [Honketo bunke] „főág és oldalág családja”

bunkei ◆ **humán irány** [Bunkeini singakusita.] „Humán irányban tanult tovább.”

bunkei ♦ **mondatminta** ♦ **mondatszerkezet**
 ◇ **kihongobunkei** alapvető mondatszerkezet
 ◇ **gobunkei** ötfajta mondatszerkezet

bunkeikamoku ♦ **humán tantárgy** ♦ **humán-tárgy**

bunkeino ♦ **humán** [Kare-va omoni bunkeino kamoku-o benkjósita.] „Főleg humán tantárgyokat tanult.”

bunken ♦ **forrásmű** ♦ **szakirodalom**
 [Bunkenni-va kono szankóninarumonoga micu-karanakatta.] „Nem találtam erre utalást a szakirodalomban.” ◇ **szankóbunken** felhasznált irodalom ◇ **szankóbunken-icsiranhjó** bibliográfia ◇ **szankóbunken-icsiranhjó** irodalomjegyzék

bunken ♦ **decentralizáció** [Súkento bunken] „hatalmi centralizáció és decentralizáció”
 ◇ **csihóbunken** decentralizáció ◇ **csihóbunken** irányítási jog vidékre osztása

bunkengaku ♦ **filológia**

bunkengakusa ♦ **filológus**

bunkenka ♦ **decentralizáció**

bunkenkantai ♦ **önálló hajóraj**

bunkenmokuroku ♦ **bibliográfia**

bunkensirjó ♦ **levéltári anyag**

bunkentai ♦ **különítmény**

bunki ♦ **Bunki-kor**

bunki ♦ **ágazódás** ♦ **divergencia** ♦ **elágazás** ◇ **dzsókenbunki** feltételes elágazás

bunkigaku ♦ **kladisztika**

bunkigon ♦ **klád**

bunkiki ♦ **váltó**

bunkintakasimada ♦ **bunkintakasimada**
konty ♦ **esküvői konty**

bunkisinka ♦ **divergens evolúció** [Súrensinkato bunkisinka] „konvergens evolúció és divergens evolúció”

bunkiszen ♦ **szárnyvonal**

bunkiszuru ♦ **ágazik** [Dómjaku-va bunki site mószaikekkanninaru.] „Az ütőér hajszalerekbe ágazik.” ♦ **ágazódik** [Bunkiszuru micsi] „ágazódó út” ♦ **elágazik** [Siszen-va honszenkara bunkisite hasitteiru.] „A mellékvonal a fővonal elágazásával megy tovább.”

bunkiten ♦ **csomópont** [Dórono bunkiten] „utak csomópontja” ♦ **elágazás** [Szuidókanno bunkiten] „vízvezeték elágazása” ♦ **fordulópont** [Dzsinszeino bunkiten] „élet fordulópontja” ♦ **leágazás** [Denszenno bunkiten] „vezeték leágazása” ◇ **szaيسانbunkiten** nyereségkűszöb ◇ **szon-ekibunkiten** nyereségkűszöb

bunkizu ♦ **bifurkációs diagram** ♦ **kladogram**

bunkjó ♦ **közművelődés** ♦ **nevelésügy** ♦ **oktatásügy**

bunkjócsiku ♦ **iskolanegyed** ♦ **művelődési központ**

bunkjódzsó ♦ **kihelyezett iskola**

bunkjóinkai ♦ **oktatásügyi bizottság**

bunkjójoszan ♦ **oktatási költségvetés**

bunkjoku ♦ **fiókiroda** ♦ **helyi hivatal**

bunkjoku ♦ **megosztás** ♦ **polarizáció** ◇ **kabunkjoku** hiperpolarizáció ◇ **szaibunkjoku** repolarizáció ◇ **júdenbunkjoku** dielektromos polarizáció

bunkjóku ♦ **Bunkjó kerület**

bunkjokuka ♦ **megosztás** ♦ **polarizáció**

bunkjokukaszareru ♦ **megoszlik** [Bunkjokukaszareta iken] „megoszlott vélemények”

bunkjokukaszuru ♦ **polarizál** [Bunkjokukasita gikai] „polarizált parlament”

bunkjószeiszaku ♦ **oktatáspolitiká**

bunkjózoku ♦ **oktatásügyi érdekeltségű ember**

bunkjú ♦ **Bunkjú-kor**

bunkjú ♦ **osztályozás**

bunkjúki ♦ **osztályozógép**

bunko ♦ **könyvkollekción** ♦ **könyvtár** ◇ **gakkjúbunko** osztálykönyvtár ◇ **tebunko** írószertartó doboz

bunkó ♦ **tagiskola** [Honkóto bunkó] „központi iskola és tagiskolák”

bunkó ♦ **fénybontás** [Purizumunijoru bunkó] „fénybontás prizmával”

bunkoban ♦ **kis méretű kiadás** ♦ **papírkötésű kiadás**

bunkobon ♦ **A6-os méretű könyv** [Bunkobonto tankóbon] „A6-os és B6-os méretű könyv”
 ♦ **kis alakú könyv** ♦ **papírkötésű könyv** ♦ **puha kötésű könyv** ♦ **zsebkönyv**

bunkóbunpu ♦ **spektrális eloszlás**

bunkóbunszeki ♦ **színeképelemzés**

bunkocu ♦ **szétosztott hamvak** ♦ **több helyre temetkezés**

bunkocuszuru ♦ **megosztja a hamvakat** [Sinzokuni bunkocuszuru.] „Megosztja a hamvakat a rokonok között.” ♦ **részben temetkezik** [Furuszatonni bunkocusita.] „Részben a szülőföldjére temetkezett.”

bunkóhó ♦ **spektroszkópia** ♦ **színeképelemzés**

bunkóki ♦ **spektrométer** ♦ **spektroszkóp** ♦ **színeképelemző**

bunkórenszei ♦ **színeképi kettőscsillag**

bunkósikankóricu ♦ **spektrális fényhasznosítás** ♦ **spektrális fényhatásfok**

bunmacu ♦ **mondatvég**

bunmade ♦ **helyett** [Vatasino bunmade tanosindene.] „Érezd jól magad helyettem is!”

bunmadetanosimu ♦ **odagondol** [Pátíni szankadekinaino-va zan-nendakedo, anatano bunmade tanosindekurune!] „Kár, hogy nem tudsz eljönni a buliba, de majd odagondollak!”

bunmei ♦ **Bunmei-kor** ♦ **civilizáció** [Bunmeino riki-o kusisite szúdzsikandé tairiku-o vatareru.] „A civilizáció vívmányát használva néhány óra alatt földrészeket szelhetünk át.” ♦ **kultúra** [Kodaibunmei] „ókori kultúra” ♦ **oriento-bunmei keleti kultúra** ♦ **kikaibunmei technikai civilizáció** ♦ **kodaibunmei ókori civilizáció** ♦ **szeiőibunmei nyugat-európai civilizáció** ♦ **szeisinbunmei szellemi kultúra** ♦ **szeijőibunmei nyugati civilizáció** ♦ **tójőibunmei keleti civilizáció** ♦ **majabunmei majja civilizáció**

bunmeidzsin ♦ **civilizált ember**

bunmeikaika ♦ **civilizálódás** ♦ **kulturális nyitás**

bunmeikasuru ♦ **civilizálódik** [Dzsinrui-va bunmeikasita.] „Az ember civilizálódott.”

bunmeikoku ♦ **civilizált ország**

bunmeiszuru ♦ **egyértelművé tesz** [Kecuron-o bunmeiszita.] „Egyértelművé tette a döntését.”

bunmeisakai ♦ **civilizált társadalom**

bunmeitekina ♦ **civilizált** ♦ **kulturált**

bunmeitekini ♦ **kulturáltan**

bunmen ♦ **levél tartalma** [Ote kamino bunmennijoruto nacu-va hangarínirassattanodeszune.] „Levele tartalmából ítélve, úgy látom, nyáron Magyarországra látogatott.”

bunmin ♦ **civil**

bunminkeiszacukan ♦ **polgárőr**

bunmintőszei ♦ **polgári irányítás**

bunmjaku ♦ **gondolatmenet fonala** [Bunmjaku-o tadotta.] „Végigkövettem a gondolatmenet fonalát.” ♦ **kontextus** [Bunmjakude kotobano imi-o szuiszokusita.] „Kitaláltam a szó jelentését a kontextusból.” ♦ **környezet** ♦ **szöveggörnyezet** [Tango-va bunmjakude oboerubeki.] „A szavakat a szöveggörnyezetükben kell megtanulni.”

bunmjaku ♦ **mellékág**

bunmjóninaru ♦ **egyértelművé válik** [Haiszenninarukoto-va bunmjóninata.] „Egyértelművé vált, hogy elveszítik a háborút.”

bun-na ♦ **Bunna-kor**

bun-nageru ♦ **kibaszik** [Kurumakaragomi-o bun nagejagatta.] „Kibasztta a szemetet a kocsi-ból.”

bun-naguru ♦ **odabaszik** [Kare-o bun nagutta.] „Odabasztam neki.” ♦ **odahúz** [Kao-o bun nagutta.] „Odahúzott egyet az arcára.”

bunnó ♦ **részletfizetés**

bunnószuru ♦ **részletekben fizet** [Gakuhi-va bunnódekiru.] „A tandíjat lehet részletekben is fizetni.”

bunó ♦ **Bun-ó-kor**

bunpa ♦ **frakció** ♦ **szekta** [Súkjóno bunpa-o tateta.] „Vallási szektát alapított.” ♦ **bunpasugi frakcionalizmus** ♦ **bunpaszuru szétválék**

bunpai ♦ **elosztás** [Tomino bunpai] „javak elosztása” ♦ **rész** [Riekino bunpaini azukatta.] „Megkaptam a részemet a haszonból.” ♦ **részesevés** ♦ **szétosztás** ♦ **sotokubunpai jő-**

vedelemelosztás ◊ **tocsibunpai földosztás**

bunpaiben ◆ **elosztószelep**

bunpaigaku ◆ **részesevés**

bunpaiki ◆ **elosztó**

bunpaikin ◆ **részesevés**

bunpaisikin ◆ **részesevés** **alap**

bunpaiszuru ◆ **eloszt** [Kisóna sigen-o bunpaiszuruno-va muzukasiideszu.] „Nehéz elosztani a ritka erőforrásokat.” ◆ **kioszt** [Rjósoku-o bunpaisita.] „Kiosztotta a fejadagokat.” ◆ **szétoszt** [Rieki-va tósikani bunpaizareru.] „A hasznot szétosztják a befektetők között.”

bunpasugi ◆ **frakcionalizmus**

bunpaszuru ◆ **szétválék**

bunpi ◆ **elválasztás** ◆ **kiválasztás**

bunpibucu ◆ **váladék**

bunpicu ◆ **különíratás** ◊ **gappicuszuru egybeírat** [Tocsi-o gappicusita.] „Egybeíratuk a földet.” ◊ **bunpicuszuru különírat** [Tocsi-o bunpicusita.] „Különíratuk a földet.”

bunpicu ◆ **tollforgatás** [Kare-va bunpicude szeikei-o tateteiru.] „Tollforgatásból él.”

bunpicu ◆ **elválasztás** ◆ **kiválasztás** [Horumon-no bunpicu] „hormonkiválasztás” ◆ **szekréció** ◆ **váladékképzés** ◊ **ekurinbunpicu** **külső elválasztás** ◊ **ekurinbunpicu** **exokrin szekréció** ◊ **kaikóbunpicu** **exocitózis** ◊ **gaibunpicu** **külső elválasztás** ◊ **gaibunpicu** **külső kiválasztás** ◊ **sinkeibunpicu** **neuroszekréció** ◊ **zenbunpicu** **holokrin szekréció** ◊ **zenbunpicu** **teljes kiválasztás** ◊ **csicsinobunpicu** **tejelválasztás** ◊ **naiibunpicu** **belső elválasztás** ◊ **naibunpicu** **belső kiválasztás** ◊ **hicunjú** **tejelválasztás**

bunpicubekutoru ◆ **szekréciós vektor**

bunpicubucu ◆ **váladék**

bunpicugjó ◆ **irodalmi pálya** [Kare-va bunpicugjódearu.] „Irodalmi pályán dolgozik.”

bunpicuka ◆ **tollforgató**

bunpicuszen ◆ **elválasztó mirigy** ◆ **kiválasztó mirigy** ◊ **gaibunpicuszen** **külső elválasztású mirigy** ◊ **zenbunpicuszen** **holokrin mirigy** ◊ **naibunpicuszen** **belső elválasztá-**

sú mirigy ◊ **nen-ekibunpicuszen** **nyálkamirigy**

bunpicuszuru ◆ **különírat** [Tocsi-o bunpicusita.] „Különíratuk a földet.”

bunpicuszuru ◆ **kiválaszt** [Kanzó-va tandzsú-o bunpicuszuru.] „Az epét a máj választja ki.”

bunpó ◆ **Bunpó-kor**

bunpó ◆ **nyelvtan** [Kono gengono bunpó-va szugoku fukuzacudeszu.] „Nagyon bonyolult a nyelvtana ennek a nyelvnek.” ◊ **kidzsucubunpó leíró nyelvtan** ◊ **kihanbunpó előíró nyelvtan** ◊ **szeiszeibunpó generatív nyelvtan** ◊ **bunpóhaatteiru nyelvtanilag helyes** [Kono bunsóno bunpóha atteiru.] „Ez a mondat nyelvtanilag helyes.”

bunpódzsóno ◆ **nyelvtani** [Bunpódzsóno-kimari] „nyelvtani szabály”

bunpógaku ◆ **grammatikaelmélet**

bunpógakusa ◆ **grammatikus**

bunpóhaatteiru ◆ **nyelvtanilag helyes** [Kono bunsóno bunpóha atteiru.] „Ez a mondat nyelvtanilag helyes.”

bunpójógo ◆ **nyelvtani szakkifejezés**

bunpóka ◆ **grammatikus** ◆ **nyelvtaniró**

bunpóninatteinai ◆ **nyelvtanilag helytelen** [Kono bunsó-va bunpóninatteinai.] „Ez a mondat nyelvtanilag helytelen.”

bunpónoajamari ◆ **nyelvtani hiba**

bunpóron ◆ **grammatikaelmélet**

bunpu ◆ **eloszlás** [Kono zu-va nenkankószu-irjóno bunpu-o simesiteimaszu.] „Ez az ábra az éves csapadékeloszlást mutatja.” ◆ **megoszlás** ◊ **icsijóbunpu** **egyenletes eloszlás** ◊ **ondobunpu** **hőmérséklet-eloszlás** ◊ **kakuricubunpu** **valószínűség-eloszlás** ◊ **szeikibunpu** **normál eloszlás** ◊ **szeikibunpu** **normális eloszlás** ◊ **taidzsóbunpu** **zónális eloszlás** ◊ **doszúbunpu** **gyakorisági eloszlás** ◊ **nikóbunpu** **binominális eloszlás** ◊ **bunkóbunpu** **spektrális eloszlás** ◊ **poacsonbunpu** **Poisson-eloszlás** ◊ **riszanbunpu** **diszkrét eloszlás**

bunpuhan-i ◆ **eloszlási tartomány**

bunpuszareru ◆ **eloszt** [Tomi-va bunpuszarerubekida.] „A gazdagságot el kellene osztani.”

bunpuszuru ♦ **eloszlik** [Kanszokucsi-va kajototte bunpusiteita.] „A megfigyelt adatok szabálytalanul oszlottak el.” ♦ **elterjed** [Kono sokubucu-va szekainakani bunpusiteiru.] „Ez a növény elterjedt az egész világon.” ♦ **szeikibunpuszuru** **normális eloszlást követ** [Détáva szeikibunpusiteita.] „Az adatok normális eloszlást követtek.” ♦ **bunpuszaru** **eloszt** [Tomi-va bunpuszaru**bekida**.] „A gazdagságot el kellene osztani.”

bunpuzu ♦ **eloszlási ábra** [Kionno bunpuzu] „hőmérséklet-eloszlási ábra” ♦ **doszúbunpuzu** **hisztogram**

bunraku ♦ **bunraku**

bunrakuningjó ♦ **bunrakubáb**

bunrecu ♦ **menetoszlopba rendeződés**

bunrecu ♦ **bomlás** ♦ **felbomlás** [Júgoszuraviano bunrecu] „Jugoszlávia felbomlása” ♦ **fisszió** ♦ **hasadás** ♦ **kettészakadás** [Dolicuno bunrecuto szaitóicu] „Németország kettészakadása és egyesülése” ♦ **megosztottság** [Kokuminno bunrecu] „nép megosztottsága” ♦ **osztódás** [Kenbikjóde saibóno bunrecu-o kanszacusita.] „Mikroszkóppal tanulmányoztam a sejtek osztódását.” ♦ **szakadás** [Tózaikjókaino bunrecu] „egyház nyugatira és keletire szakadása” ♦ **szétszakadás** ♦ **szétválás** ♦ **kakubunrecu** **maghasadás** [Kakubunrecude necuga haszseisita.] „A maghasadáskor hó szabadult fel.” ♦ **kakubunrecu** **sejtmag osztódása** ♦ **kakubunrecu** **kariokinézis** ♦ **genszúbunrecu** **kromoszómaszám-csökkentő osztódás** ♦ **genszúbunrecu** **számfelező osztódás** ♦ **genszúbunrecu** **meiózis** [Júsibunrecuto genszúbunrecu] „mitózis és meiózis” ♦ **saibósicubunrecu** **citokinézis** ♦ **saibóbunrecu** **sejtosztódás** ♦ **dzsinkakunobunrecu** **személyiség bomlása** ♦ **szuiszó**bunrecu**** **antiklinális osztódás** ♦ **szeitónobunrecu** **pártszakadás** ♦ **taiszai**bunrecu**** **testi sejtek osztódása** ♦ **tónaibunrecu** **pártszakadás** ♦ **nibunrecu** **kettéhasadás** ♦ **júsi**bunrecu**** **mitózis** [Júsibunrecuto genszúbunrecu] „mitózis és meiózis”

bunrecubussicu ♦ **hasadóanyag** [Bunrecubussicu-va kibisiku hokanszaretá.] „A hasadóanyagot szigorúan őrizték.”

bunrecucsúki ♦ **metafázis**

bunrecuha ♦ **szakadár csoport**

bunrecuhjósó ♦ **merisztoderma**

bunrecukanki ♦ **interkinézis**

bunrecukóki ♦ **anafázis**

bunrecukósin ♦ **menetoszlopban vonulás**

bunrecukósinzuru ♦ **menetoszlopban vonul**

bunrecusiki ♦ **felvonulás** ♦ **parádé**

bunrecusó ♦ **skizofrénia** ♦ **tudathasadás** ♦ **szeisinbunrecusó** **skizofrénia** ♦ **szeisinbunrecusó** **tudathasadás**

bunrecusúki ♦ **telofázis**

bunrecuszeisoku ♦ **hasadásos szaporodás** ♦ **schizogenezis**

bunrecuszosiki ♦ **merisztéma** ♦ **kaizaibunrecuszosiki** **interkaláris merisztéma** ♦ **szokuszeibunrecuszosiki** **oldalmerisztéma** ♦ **csótanbunrecuszosiki** **csúcsmerisztéma**

bunrecuszuru ♦ **felbomlik** [Tóga bunrecusita.] „A párt felbomlott.” ♦ **osztódik** [Szaibóga bunrecuszuru.] „A sejtek osztódnak.” ♦ **szakad** [Róma teikoku-va tózaino bunrecusita.] „A Római Birodalom keleti és nyugati részre szakadt.” ♦ **széthasad** [Bunrecusita teikoku] „széthasadt birodalom” ♦ **szétválík** [Kazokuga bunrecusita.] „A család szétvált.”

bunrecuzencsúki ♦ **prometafázis**

bunrecuzenki ♦ **profázis**

bunrei ♦ **példamondat** [Bunreihófuna dzisiso] „szótár sok példamondattal”

bunrei ♦ **lélek szétválasztása**

bunri ♦ **bölcsészlet és természettudomány** ♦ **humán és reál** ♦ **reálhumán**

bunri ♦ **disszociáció** ♦ **elkülönítés** ♦ **elkülönülés** ♦ **különválasztás** [Kigjóno keieito sojúno bunri] „vállalatirányítás és tulajdonosi viszony különválasztása” ♦ **leválasztás** ♦ **szegregáció** ♦ **szétválasztás** [Súkjóto seidzsinobunri] „állam és egyház szétválasztása” ♦ **sihontokeieinobunri** **tőke és irányítás szétválása** ♦ **sojútokeieinobunri** **tulajdonosi kör és menedzsment szétválása** ♦ **szeikjóbunri** **politika és vallás szétválasztása** ♦ **szeikjóbunri** **állam és vallás szétválasztása** ♦ **csúóbunritai** **elválasztó sáv**

[Kuruma-va csúóbunritai-o koeta.] „Az autó áttörte az elválasztó sávot.”

bunributai ♦ alegység

bunricu ♦ **elkülönülés** ♦ **különválás** ♦ **megosztás** ♦ **szétválás** ◇ **szankenbunricu** hármas hatalommegosztás

bunricuszuru ♦ **elkülönül** [Sicsószunga bunricusita.] „Elkülönültek egymástól a városok, a községek és a falvak.” ♦ **különválík** [Ókina szeirjoku-va sókibona szeirjokuni bunricusita.] „A nagy politikai erő különvált kisebbekre.” ♦ **megoszlik** [Iken-va bunricusita.] „A vélemények megoszlottak.” ♦ **szétválík** [Szeitó-va bunricusita.] „A párt szétvált.”

bunrigakubu ♦ bölcsészeti és természet-tudományi kar

bunriha ♦ szakadár csoport

bunrihano ♦ szakadár

bunrihó ♦ **szétválasztási módszer** ◇ **tódentendenbunrihó** izoelektromos fókuszálás

bunrika ♦ **hasadó termés** ♦ **hasadó termés** ♦ **széthatadó termés**

bunrikazei ♦ **elkülönített adózás**

bunriki ♦ **szétválasztó készülék**

bunrinohószoku ♦ **hasadás törvénye**

bunrisó ♦ **csigolyaív-szakadás** ◇ **szekicuibunrisó** gerinci csigolyaív-szakadás ◇ **jócuibunrisó** ágyéki csigolyaív-szakadás

bunrisugi ♦ **szeparatizmus**

bunrisugisa ♦ **szeparatista**

bunriszaszeru ♦ **elkülönít** [Ofurototoire-o bunriszaszeta.] „Elkülönítettem a fürdőszobát a vécétől.” ♦ **szétválaszt** [Micuto fudzsunbucu-o bunriszaszeta.] „Szétválasztottam a mézet és a szennyezőanyagot.”

bunriszuru ♦ **disszociál** [Bunsi-va bunrisita.] „A molekula disszociált.” ♦ **elválaszt egymástól** [Szábatoszutorédzsi-o bunrisita.] „Elválasztottam egymástól a szervert és a tárolóeszközt.” ♦ **kiválík** [Sujószeitókara bunrisite sintó-o kettósita.] „A fő pártból kiválva alakítottak új pártot.” ♦ **különválaszt** [Tecugakuto súkjó-o bunrisita.] „Különválasztotta a filozófiát és a vallást.” ♦ **leválaszt** [Eiszeikararoketto-o bunrisita.] „Leválasztotta a rakétát a műholdról.” ♦

szétválaszt [Denkide mizu-o bunrisita.] „Elektrolízissel szétválasztotta vizet.” ♦ **szétválik** [Aburato tamagoga bunrisitesimatta.] „Az olaj és a tojás szétvált.”

bunrjaku ♦ Bunrjaku-kor

bunrjó ♦ **adag** [Eszano bunrjó-o hakaru.] „Kiméri a tápadagot.” ♦ **arány** [Okasi zukurini-va bunrjógatemo taiszecudeszu.] „A sütemények készítésnél nagyon fontos az alapanyagok aránya.” ♦ **dózis** [Bitamin-no bunrjó-o fujasiszugiuto kikenna kanószeigaarimaszu.] „A vitaminok nagy dózisban veszélyesek lehetnek.” ♦ **menyiség** [Sokudzsini ireru szatóno bunrjó-o herasimasita.] „Csökkentettem az ételeimben a cukor mennyiségét.” ◇ **mebunrjó** szemérték [Szunpó-o mebunrjóde hakatta.] „Szemérméttel állapítottam meg a méretet.”

bunrjoku ♦ erőkomponens ♦ erőösszetevő

bunrjó-o hakaru ♦ **adagol** [Dójattebebfúdo-no bunrjó-o hakaruno?] „Te hogyan adagolod a babaételt?”

bunrjú ♦ szakaszos lepárlás

bunrjú ♦ méret szerinti válogatás

bunrjú ♦ elágazás ♦ mellékág ♦ söntölés

bunrjúki ♦ söntölő ellenállás

bunrjúkoiru ♦ söntölőtekercs

bunrjúsikigeszuidó ♦ különválasztott esővíz és szennyvízcsatorna

bunrjúszuru ♦ szakaszos lepárol

bunroku ♦ Bunroku-kor

bunrui ♦ **besorolás** ♦ **csoportosítás** ♦ **felosztás** ♦ **klasszifikáció** ♦ **osztályozás** ♦ **osztályzás** ♦ **rendszerezés** ◇ **hjókeibunrui** fenetikus osztályozás

bunruifukanóna ♦ paramorf

bunruigaku ♦ **osztályozástan** ♦ **rendszer-tan** ♦ **szisztematika** ♦ **taxonómia** ◇ **kagakubunruigaku** kemoszisztematika ◇ **kadzsicubunruigaku** gyümölcs-tan ◇ **kadzsicubunruigaku** karpológia ◇ **keitóbunruigaku** filogenetikus rendszer-tan ◇ **szaibóbunruigaku** citotaxonómia ◇ **dzsikkenbunruigaku** kísérleti rendszer-tan ◇ **szúrjóbunruigaku** numerikus taxonómia ◇ **hjókeibunruigaku** fenetika

bunruigakusa ♦ rendszertannal foglalkozó személy ♦ taxonómus

bunruigun ♦ taxon

bunruihjó ♦ rendszerező táblázat

bunruihó ♦ rendszerezési módszer

bunruimokuroku ♦ rendszerező katalógus

bunruiszuru ♦ besorol [Kono iki mono-va mada bunruiszareteimaszen.] „Ez az élőlény még nincs besorolva.” ♦ **csoportosít** [Kuni-o tairikubecuni bunruisita.] „Földrészenként csoportosította az országot.” ♦ **osztályoz** [Momo-o ókiszade bunruisita.] „Az őszibarackot nagyság szerint osztályozta.” ♦ **rendszerez** [Ongaku-o dzsanzru becupi bunruisita.] „A zenéket műfajuk szerint rendszerezte.” ♦ **sorol** [Kono iki mono-va honjúruini bunruiszareteiru.] „Ezt az élőlényt az emlősök közé sorolták.” ♦ **szétválogat** [Kono sídi-o dzsanzru becupi bunruisite kudaszai!] „Válogassa szét ezeket a CD-eket műfaj szerint!” ♦ **válogat** [Júbinbucuo bunruisita.] „A postámat válogattam.”

bunsa ♦ leányszentély ♦ leválasztott vállalat

bunsaszuru ♦ leválaszt a vállalatról [Keitaidenvadzsigjó-va bunsaszareta.] „A mobiltelefonos üzletágot leválasztották a vállalatról.”

bunsi ♦ író ♦ tollforgató ♦ szanmonbunsi firkász ♦ heppokonabunsi firkász

bunsi ♦ melléknévi igenév ♦ participium ♦ **kakobunsi** befejezett melléknévi igenév ♦ **kakobunsi** előidejű melléknévi igenév ♦ **genzaibunsi** folyamatos melléknévi igenév ♦ **genzaibunsi** egyidejű melléknévi igenév

bunsi ♦ **egyén** ♦ **elem** [Tóno nakakara konomasikarazaru bunsi-o sukseszeiszuru.] „Megtisztogatja a pártot a nemkívánatos elemektől.” ♦ **molekula** [Mizuno bunsi] „víz molekula” ♦ **osztandó** [Bunboto bunsi] „osztó és osztandó” ♦ **számláló** [Bunsito bunbo] „számláló és nevező” ♦ **ibunsi idegen elem** [Sakaino ibunsi] „idegen elemek a társadalomban” ♦ **kagekibunsi** radikális elem ♦ **kikibunsi** veszélyes elem [Kaisano kikenbunsi-o haidzszuru.] „Megszabadul a veszélyes elemektől a vállalattól.” ♦ **kjúsibunsi** szélsőséges elem [Kjúsibunsigu maszumaszukageki kasita.] „A szélsőséges elemek tovább radikalizálódtak.” ♦ **kjokuszeibunsi** poláris molekula ♦ **kjodai-**

bunsi makromolekula ♦ **kirarubunsi** királis molekula ♦ **szeitaibunsi** biomolekula ♦ **szenkóbunsi** titkos ügynök ♦ **tantaibunsi** szállítómolekula ♦ **hakaibunsi** felforgató elem ♦ **handóbunsi** reakciós elem [Sakaino handóbunsi] „társadalom reakciós elemei” ♦ **fuheibunsi** szakadár

bunsibucurigaku ♦ molekuláris fizika

bunsicu ♦ fiókiroda ♦ különszoba

bunsidokei ♦ molekuláris óra

bunsifuszei ♦ molekuláris aszimmetria

bunsiidengaku ♦ molekuláris genetika

bunsiinpurintingu ♦ molekuláris bevésődés

bunsiakakusan ♦ molekuláris diffúzió

bunsiikóbusun ♦ melléknévi igenévi szerkezet ♦ **participális szerkezet**

bunsiikózó ♦ molekuláris szerkezet

bunsimáká ♦ molekuláris marker

bunsin ♦ **alteregó** [Sószecuno tódzszódzsinbucuo dzsibunno bunsindearukanojóni kandzsita.] „A regény hőseit saját alteregóm-nak éreztem.” ♦ **Buddha megjelenése más képeben** ♦ **hasonmás** ♦ **test szétválása**

bunsiren ♦ irodalmárok

bunsiirjó ♦ molekulásúly

bunsiaperon ♦ molekuláris chaperone

bunsiisicurjó ♦ molekulatömeg ♦ **szótai-bunsiisicurjó** relatív molekulatömeg

bunsiisiki ♦ molekuláris képlet

bunsiisindó ♦ molekuláris rezgés

bunsiisinka ♦ molekuláris evolúció

bunsiiszeibucugaku ♦ molekuláris biológia

bunsiundó ♦ molekuláris mozgás

bunso ♦ kirendeltség

bunso ♦ **dokumentum** [Bunsono inszacu] „dokumentum nyomtatása” ♦ **írás** [Bunsode mósi komimasita.] „Írásban jelentkeztem.” ♦ **irat** [Bunso-o szakuszeiszuru.] „Íratot készít.” ♦ **okirat** [Bunso-o gizószuru.] „Okíratot hamisít.” ♦ **kóbuszo közokirat** ♦ **kóbuszo okirat** ♦ **kóbuszo hivatalos irat** ♦ **szibunso** magánokirat ♦ **bidzsineszubunso** üzleti irat ♦ **himicubunso** titkos irat ♦ **bun-**

sóniszuru szavakba önt [Dzsibunno kangae-o bunsónisita.] „Szavakba öntöttem a gondolataimat.”

bunsó ♦ **Bunsó-kor**

bunsó ♦ **fogalmazás** [Heimeina bunsó] „világos fogalmazás” ♦ **írás** [Kare-va bunsóno sza-inógaaru.] „Tehetsége van az íráshoz.” ♦ **mondattan** [Kantanna bunsó-o cukutta.] „Szerkesztettem egy egyszerű mondatot.” ♦ **bunsóniszuru megfogalmaz** [Kono kimocsi-o bunsóniszuruno-va muzukasii.] „Nehéz megfogalmazni ezt az érzést.”

bunsó ♦ **művelődési miniszter** ♦ **művelődésügyi miniszter** ♦ **oktatási miniszter** ♦ **oktatásügyi miniszter**

bunsó ♦ **munkaelosztás**

bunsófairu ♦ **dokumentumfájl**

bunsogizó ♦ **okirat-hamisítás**

bunsógo ♦ **irodalmi nyelv** ♦ **írott nyelv**

bunsóhó ♦ **mondattan**

bunsóka ♦ **stilizta**

bunsóniszuru ♦ **megfogalmaz** [Kono kimocsi-o bunsóniszuruno-va muzukasii.] „Nehéz megfogalmazni ezt az érzést.” ♦ **szavakba önt** [Dzsibunno kangae-o bunsónisita.] „Szavakba öntöttem a gondolataimat.”

bunsónomjakuraku ♦ **szövegösszefüggés**

bunsó-o cukuru ♦ **fogalmaz** [Bunsó-o cukuruno-va nigate.] „Nem tudok jól fogalmazni.”

bunsórjoku ♦ **írói képesség**

bunsószahó ♦ **stiliztikai vezérelvek**

bunsú ♦ **frekvenciaosztás**

bunsú ♦ **antológia** ♦ **fogalmazásgyűjtemény** ♦ **irodalmi dolgozatok** ♦ **irodalmi gyűjtemény**

bunsúkauro ♦ **frekvenciaosztó áramkör**

bunsúki ♦ **frekvenciaosztó**

bunsuku ♦ **bekvártélyozás** ♦ **külön helyre szállásolás** ♦ **kvártélyozás**

bunsukuszuru ♦ **bekvártélyoz** [Heitai-va jonkenno minkani bunsukusita.] „A katonákat 4 magánházba kvártélyozták be.” ♦ **külön helyre száll meg** [Súgakurjokóde szeitotaesi-va bun-

sukusita.] „A tanulmányi kiránduláson a diákok külön helyen szálltak meg.”

bunszacu ♦ **kötetekre bontás** [Bunszacukankóbucu] „kötetekre bontott kiadvány” ♦ **különálló kötet** [Kono dzsiten-va bunszacude kaemaszuka?] „Ez a szótár különálló kötetként megvásárolható?”

bunszai ♦ **irodalmi tehetség**

bunszan ♦ **decentralizáció** [Súcsúto bunszan] „centralizáció és decentralizáció” ♦ **diszperzió** ♦ **diverzifikáció** [Tósino bunszan] „befektetések diverzifikációja” ♦ **diverzifikálás** ♦ **felaprózás** ♦ **felaprózódás** ♦ **megosztás** [Fukano bunszan] „terhelés megosztása” ♦ **megosztás** [Riszukuno bunszan] „kockázat megosztása” ♦ **szétozslás** [Taikicsúno oszenbussicuno bunszan] „szennyezőanyagok szétozslása a légkörben” ♦ **szétszóródás** [Súcsúto bunszan] „koncentráció és szétszóródás” ♦ **szétterjedés** ♦ **szóródás** [Hikarino bunszan] „fény szóródása” ♦ **variancia** ♦ **ironobunszan színszórás** ♦ **kikenbunszan kockázat elosztása**

bunszanbunszeki ♦ **varianciaanalízis**

bunszandétasori ♦ **osztott adatfeldolgozás**

bunszangatadaicsó ♦ **osztott főkönyv**

bunszangatadengen ♦ **elosztott villamosenergia-termelés**

bunszangatakin-jú ♦ **decentralizált pénzügy**

bunszangatatorihikidzso ♦ **decentralizált tőzsde**

bunszankoroido ♦ **diszpergált kolloid**

bunszansiszutemu ♦ **elosztott rendszer**

bunszansori ♦ **elosztott feldolgozás**

bunszanszaszeru ♦ **decentralizál** [Szeiszan-o bunszanszaszeta.] „Decentralizálta a termelést.” ♦ **eloszt** [Kadzsú-o jontenni bunszanszaszeta.] „4 pontra elosztottam a terhelést.” ♦ **felapróz** ♦ **megoszt** [Szekinin-o bunszanszaszeta.] „Megosztották a felelősséget.” ♦ **szétozsl** [Sutokinó-o szandaitosini bunszanszaszeta.] „Három nagyváros között szétozslották a főváros funkcióit.”

bunszanszenrjó ♦ **diszperziós festék**

bunszanszuru ♦ **bomlik** [Tajjókó-va nidzsironi bunszanszuru.] „A nap fénye a szivárvány színeire bomlik.” ♦ **diszpergálódik** [Mizuno nakade aburaga bunszansita.] „Az olaj diszpergálódott a vízben.” ♦ **eloszt** [Iszan-o bunszansita.] „Elosztották az örökséget.” ♦ **felaprózódik** [Jatószeirjokuga bunszansiteiru.] „Az ellenzék ereje felaprózódott.” ♦ **megoszlik** [Jatóno csikaraga bunszansita.] „Az ellenzéki pártok ereje megosztott.” ♦ **szétoszlik** [Kono tenensigen-va hiroi csiikini bunszansiteiru.] „Ez a természeti kincs széles területen oszlik szét.” ♦ **szétoszt** [Gomeigarani bunszansite tósisita.] „Öt részvényre szétosztva fektettem be.” ♦ **szét-szóródik** [Ningen-va zencsikjúni bunszansiteiru.] „Az ember az egész Földön szét-szóródott.” ♦ **szétterjed** [Itami-va bunszansita.] „A fájdalom szétterjedt.” ♦ **bunszanszaszeru decentralizál** [Szeisan-o bunszanszaszeta.] „Decentralizálta a termelést.” ♦ **bunszanszaszeru eloszt** [Kadzjú-o jontenni bunszanszaszeta.] „4 pontra elosztottam a terhelést.” ♦ **bunszanszaszeru megoszt** [Szekinin-o bunszanszaszeta.] „Megosztották a felelősséget.” ♦ **bunszanszaszeru szétoszt** [Sutokinó-o szandaitosini bunszanszaszeta.] „Három nagyváros között szétosztották a főváros funkcióit.”

bunszantekifukuszei ♦ **diszperzív replikáció**

bunszantósi ♦ **diverzifikálás**

bunszecu ♦ **szintagma** ♦ **szó** [Hangari go-va bunszecugotoni kakimaszu.] „A magyar mondatban a szavakat külön írjuk.” ♦ **szóegység** ♦ **szó szerkezet**

bunszecu ♦ **részekre osztás** ♦ **szegmentálás** ♦ **szegmentum** ♦ **szelvényezettség** ♦ **szelvényeződés**

bunszecu szuru ♦ **részekre oszt** [Gengoga szekai-o bunszecu szuru.] „A nyelv részekre osztja a világot.”

bunszei ♦ **Bunszei-kor**

bunszeisi ♦ **konidiospóra** ♦ **konidium**

bunszeki ♦ **leírt szöveg utáni felelősség**

bunszeki ♦ **analízálás** ♦ **analízis** [Imabunszekino kekka-o matteimaszu.] „Most várjuk az analízis eredményét.” ♦ **elemzés** [Détano bunszeki-va mada cuzuiteiru.] „Az adatok elem-

zése még folyik.” ♦ **insibunszeki faktoranalízis** ♦ **kaikibunszeki regressziós analízis** ♦ **kaikibunszeki regressziószámítás** ♦ **kagakubunszeki vegyelemzés** ♦ **kagakubunszeki vegyvizsgálat** ♦ **gazóbunszeki képelemzés** ♦ **sidzsóbunszeki piacelemzés** ♦ **dzsókjóbunszeki helyzetelemzés** ♦ **szupektutorubunszeki spektrumanalízis** ♦ **szupektutorubunszeki színképelemzés** ♦ **szeisibunszeki pszichoanalízis** ♦ **szeibunbunszeki összetevők elemzése** ♦ **taisóbunszeki összehasonlító elemzés** ♦ **teiszeibunbunszeki minőségi elemzés** ♦ **teirjóbunszeki mennyiségi elemzés** ♦ **teirjóbunszeki kvantitatív analízis** ♦ **hijóben-ekibunszeki költség-haszon elemzés** ♦ **birjóbunszeki mikroanalízis** ♦ **hinsibunszeki szófajelemzés** ♦ **bunszanbunszeki varianciaanalízis** ♦ **riszukubunszeki kockázatelemzés**

bunszekikagaku ♦ **analitikai kémia**

bunszekinimotozuku ♦ **analitikus** ♦ **elemzésen alapuló** [Bunszekini motozuku dzsikotaiszaku] „elemzésen alapuló baleset-elhárítás”

bunszekiron ♦ **analitika**

bunszekisa ♦ **elemző**

bunszekiszuru ♦ **analizál** [Kare-va déta-o bunszekisita.] „Analizálta az adatokat.” ♦ **elemmez** [Hitono kódópatán-o bunszekisimasita.] „Elemztük az emberek viselkedésmintáit.”

bunszekitekina ♦ **elemző** [Bunszekitekina sikó] „elemző gondolkodás”

bunszen ♦ **antológia** ♦ **betűszedés** ♦ **betűszedő**

bunszenkó ♦ **betűszedő**

bunszenszuru ♦ **betűt szed**

bunszon ♦ **részleges kár** [Zenszonto bunszon] „teljes kár és részleges kár”

bunszóóna ♦ **anyagi lehetőségének megfelelő** [Bunszóóna ie] „anyagi lehetőségének megfelelő lakás” ♦ **hozzáálló** [Bunszóóna kurasi] „hozzáálló életmód” ♦ **magához mért** [Bunszóóna kifukin] „magához mért adományösszeg”

bunszóóni ♦ **anyagi lehetőségének megfelelően** [Bunszóóni okane-o cukau.] „Anyagi lehetőségemnek megfelelően költekezek.” ♦ **hozzzáállóan** [Bunszóóni ikiru.] „Hozzáállóan él.”

◆ **magához mérten** [Bunszúóni kifusita.] „Magamhoz mérten adakoztam.”

bunszú ◆ **közönséges tört** ◆ **tört** ◆ **tört szám** ◇ **kabunszú áltört** ◇ **sinbunszú valódi tört** ◇ **taibunszú vegyes tört** ◇ **hanbunszú emeletes tört** ◇ **renbunszú lánctört**

bunszui ◆ **vízválasztás**

bunszuikai ◆ **vízválasztó**

bunszuirei ◆ **vízválasztó**

bunszuiro ◆ **elvezető csatorna**

bunszuiszanmjaku ◆ **vízválasztó hegység**

bunszuiszen ◆ **vízválasztó**

bunszúsiki ◆ **törtkifejezés**

buntai ◆ **osztag**

buntai ◆ **írásmód** [Kankecuna buntai] „tömör írásmód” ◆ **stílus** [Karojakana buntaide kakareta szószec] „könnyed stílusban íródott regény” ◆ **szövegstílus** ◇ **gazokukonkónobuntai** kevert irodalmi és köznapi stílus ◇ **keitai** udvarias stílus ◇ **keitai** udvarias forma ◇ **dzsótai** közvetlen stílus ◇ **hóricunobuntai** jogi nyelvezet

buntaicsó ◆ **osztagparancsnok**

buntaimosa ◆ **szövegstílus másolása**

buntairon ◆ **stiliztika**

buntan ◆ **közös vállalás** [Szekininno buntan] „közös felelősségvállalás” ◆ **megosztás** [Sigotono buntan] „munkamegosztás” ◇ **higabibuntan** közös kárviselés

buntan ◆ **pomelo** ◆ **pummelo**

butangaku ◆ **kirótt összeg**

buntankin ◆ **kirótt összeg**

buntan-o kimeru ◆ **eloszt** [Sigotono buntan-o kimeta.] „Elosztották a munkát egymás között.”

buntanszuru ◆ **közösen vállal** [Szekininno buntanszuru.] „Közösen vállalják a felelősséget.” ◆ **megoszt** [Sigoto-o buntansita.] „Megosztották maguk között a munkát.” ◆ **megosztozik** [Hijó-o buntansita.] „Megosztottak a költségeken.”

bunten ◆ **nyelvtankönyv**

buntó ◆ **mondat eleje**

búntoiu ◆ **berreg** [Baiku-va búntoiu.] „A motor berreg.” ◆ **búg** [Hendenki-va búntoiu.] „A transzformátor búg.” ◆ **zümmög** [Hacsi-va búntoiu.] „A méhecske zümmög.”

búntoiuoto ◆ **berregés**

búntonaru ◆ **duruzsol** [Hacsi-va búnto natteita.] „A darázs duruzsolt.” ◆ **megpendül** [Jumino gen-va búnto natteita.] „Megpendült az íj húrja.”

búntónaru ◆ **búg**

bun-va bu-ni maszaru ◆ **toll erősebb a kardnál**

bun-va hitonari ◆ **az írás sokat elárul az emberről** ◆ **az írás sok mindent elárul az emberről**

bunzai ◆ **státusz** ◇ **bunzaide** csak [Kodomono bunzaide kucsi-o daszuna.] „Te még csak gyerek vagy, ne üsd bele az orrod!”

bunzaide ◆ **csak** [Kodomono bunzaide kucsi-o daszuna.] „Te még csak gyerek vagy, ne üsd bele az orrod!”

bunzen-báná ◆ **Bunzen-égő**

bunyecaduzsin ◆ **bunyecác**

butoko ◆ **csúnya férfi**

buppin ◆ **áru** ◆ **cikk**

buppinhoken ◆ **vagyonbiztosítás**

buppinmeiszaihjó ◆ **árujegyzék**

buppinzei ◆ **termékfüggő ÁFA**

buppó ◆ **buddhizmus**

buppószó ◆ **füleskuvik** ◆ **három drágaság** ◆ **kéknyakú csörgőmadár** ◇ **nisibuppószó** szalakóta ◇ **nisibuppószó** kékcsóka

bura ◆ **lógó holmi** ◆ **sétálgatás** [Ginbura] „sétálgatás Ginzában” ◇ **buradzsócsin** kézben vihető lampion

bura ◆ **melltartó** ◇ **nó-bura** melltartó nélkül [Nó-buradeszu.] „Melltartó nélkül van.”

burabó ◆ **bravó**

burabura ◆ **céltalanul** [Burabura arukimavatteita.] „Céltalanul sétáltam.” ◆ **lóbálva** [Asi-o buraburasaszeta.] „Lóbáltam a lábam.” ◆ **tétlenül** [Mainicisi-o buraburato szugositeita.] „Tétlenül töltötte napjait.” ◇ **buraburaru** **őgyeleg** [Macsi-o burabura aruiteita.]

„A városban ógyelegtem.” ◇ **buraburaaruku bandukol** [Ekikara iemadeburabura aruiteita.] „Az állomástól bandukoltam hazafelé.”

buraburaaruku ◇ **bandukol** [Ekikara iemadeburabura aruiteita.] „Az állomástól bandukoltam hazafelé.” ◇ **barangol** ◇ **császkál** ◇ **ogyeleg** [Macsi-o burabura aruiteita.] „A városban ógyelegtem.” ◇ **sétálgat** [Mainicsiokite, tabete, burabura aruite, nemuru.] „Minden nap felkelek, eszek, sétálgatok, és alszom.”

buraburaszaszeru ◇ **lenget** [Kaban-o buraburaszaszeta.] „Lengettem a táskát.” ◇ **lóbál** [Te-o buraburaszaszeteita.] „Lóbálta a kezét.”

buraburaszaszerukoto ◇ **lóbálása** [Te-o buraburaszaszerukoto] „kéz lóbálása”

buraburaszuru ◇ **kalimpál** [Bencsini szuivateiru kodomono asigaburaburasiteita.] „A kisgyerek a padon ülve a lábaival kalimpált.” ◇ **lazít** [Súmacu-va buraburasijóto omotta.] „Hétfvégén egy kicsit lazítani akarok.” ◇ **leng** ◇ **tétlenkedik** [Icsinicsidszúburaburasiteiru.] „Egész nap tétlenkedik.”

buracuku ◇ **cselleng** [Otoko-va kóendeburacuuiteita.] „A férfi a parkban csellengett.” ◇ **himbálózik** ◇ **lódörög** [Joruoszokumadedokodeburacuuiteitano?] „Hol lódörögtél ilyen későig?” ◇ **mászkál** [Tomodacsito macsi-o buracuuiteita.] „A barátommal mászkáltunk a városban.” ◇ **ténfereg** [Imamadedokodeburacuuiteitano?] „Hol ténferegtél idáig?” ◇ **tétován lépked** [Szotokara darekanoburacuku asiotogasita.] „Tétova léptek hangja hallatszott kintről.”

buracsiszuraba ◇ **Pozsony**

buraddohaundo ◇ **véreb**

buradzsa ◇ **melltartó** [Buradzsa-o hazusita.] „Levettem a melltartómat.”

buradzsinin ◇ **bradikinin**

buradzsiro ◇ **Brazília**

buradzsirodzsin ◇ **brazil**

buradzsiro ◇ **brazil**

buradzsócsin ◇ **kézben vihető lampion**

burafumá ◇ **Brahmá**

burafuman ◇ **Brahman**

buráfumíkeimodzsi ◇ **bráhmi írásfajta**

buraidaru ◇ **esküvő**

buraikan ◇ **csirkefogó** ◇ **gazember** ◇ **huligán** ◇ **semmirekellő**

buraindo ◇ **redőny** [Buraindo-o orosita.] „Leeresztettem a redőnyt.” ◇ **reluxa** ◇ **roló** ◇ **sötétítő**

buraindo-déto ◇ **vakrandevú** ◇ **vakrandi**

buraindotacscsi ◇ **vakírás**

burakku ◇ **fekete** ◇ **félkövér betű** ◇ **burakkude tej nélkül** [Kóhí-o burakkude onegaisimaszu!] „Tej nélkül kérem a kávé!”

burakku-afurika ◇ **Fekete-Afrika**

burakku-arovana ◇ **osteoglossum ferreirai**

burakkubádo ◇ **fekete rigó**

burakkuberí ◇ **szeder**

burakkuburuheddo ◇ **fekete törpeharcsa**

burakkude ◇ **tej nélkül** [Kóhí-o burakkude onegaisimaszu!] „Tej nélkül kérem a kávé!”

burakkudzsóku ◇ **morbid vicc**

burakkuforeszuto ◇ **Fekete-erdő**

burakkuhóru ◇ **fekete lyuk**

burakku-júmoa ◇ **fekete humor**

burakkujúmoa ◇ **morbid humor**

burakkukaranto ◇ **fekete ribiszke** ◇ **fekete ribizli**

burakku-kóhí ◇ **feketekávé**

burakkumáketto ◇ **feketekereskedelem** ◇ **feketepiac** [Gaika-o burakkumáketto katta.] „Feketepiacon vett valutát.”

burakku-mandé ◇ **fekete hétfő**

burakku-panszá ◇ **fekete párdúc**

burakku-pavá ◇ **fekete hatalom**

burakkupeppá ◇ **fekete bors**

burakkuriszuto ◇ **fekete lista** ◇ **tiltólista** [Kono kaisa-va burakkuriszutoni notta.] „Ez a cég tiltólistára került.”

buraku ◇ **tanyavilág** [Mukasikokoni burakugaatta.] „Régen itt tanyavilág volt.”

burakumondai ◇ **etnikai probléma**

buranburan ◇ **himbálózva** ◇ **lóbálva**

buranburanszaszeru ◇ **lóbál** [Asi-o buranburanszaszeta.] „Lóbálta a lábát.”

buranburanszuru ♦ **himbálózik** [Kodomo-va kino edadeburanburansiteita.] „A gyerek himbálózott a fa ágán.” ♦ **hintázik** [Eda-o cukandeburanburansiteita.] „A faágon hintáztam.” ♦ **leng** [Furi kogaburanburansiteita.] „Az inga lengett.”

burandé ♦ **brandy** [Mizuvariburandé] „víz-zel hígított brandy” ♦ **konyak**

burandé-guraszu ♦ **konyakospohár**

burando ♦ **márka** [Kucude szukinaburando-va arimaszuka?] „Van olyan márkájú cipőjük, amit én szeretek?” ♦ **júmeiburando híres márka**

burandohin ♦ **márkás áru** ♦ **márkás cikk** ♦ **márkás termék**

burando-imédzsi ♦ **márka keltette benyomás**

burandomei ♦ **márkanév**

burandomono ♦ **márkás cucc**

burandono ♦ **márkás** [Burando mono-o kau.] „Márkás cuccokat vesz.”

burandosikó ♦ **márkás dolgok szeretete** [Kanodzso-va burando sikódeszu.] „Az a nő szereti a márkás dolgokat.”

burandosinkó ♦ **márkahűség**

burandosóhin ♦ **márkás áru** ♦ **márkás termék**

burandosoppu ♦ **márkabolt**

burandoszenmonten ♦ **divatbolt**

buranketto ♦ **pléd** ♦ **pokróc** [Szamuinoburanketto mottekitekurenai?] „Fázom, nem hoznád ide a pokrócot?”

buranko ♦ **hinta** [Kjódaideburankode aszondeiru.] „A testvéremmel a hintán játszunk.” ♦ **kúcsúburanko lengőtrapéz** ♦ **kúcsúburanko trapéz** ♦ **kúcsúburanko körhinta** [Kúcsúburanko-va hajaku mavarunicurete takaku tonda.] „A körhinta minél gyorsabban forgott, annál magasabba szállt.”

burankodeaszobu ♦ **hintázik** [Kodomo-va burankode aszonda.] „A gyerek hintáztott.”

burankoninoru ♦ **hintára ül** [Dzsitensa-o oriteburankoni notta.] „Leszálltam a bicikliről, és felültem a hintára.” ♦ **hintázik**

buranku ♦ **kihagyás** [Szannenkanoburankugaaruto sigoto-va micukarinikui.] „Három év kihagyással nehéz munkát találni.” ♦ **üres rész**

burankunopédzsi ♦ **üres oldal**

burarito ♦ **egyszer csak** [Burarito dekaketa.] „Egyszer csak fogta magát, és elment otthonról.” ♦ **lógatva** [Rjóte-o burarito szageteita.] „Lógatta a kezeit.” ♦ **tétlenül** [Súmacu-o burarito szugosita.] „Tétlenül töltöttem a hétvégét.” ♦ **véletlenül** [Kare-va ucsinopátiniburaritojatte kita.] „Véletlenül betoppant a partinkra.”

burasi ♦ **kefe** ♦ **cumeburasi körömkefe** ♦ **tóhacujóburasi hajkefe** ♦ **haburasi fogkefe** ♦ **burasi-o kakeru lekefél** [Szúcuniburasi-o kaketa.] „Lekeféltem az öltönyt.” ♦ **burasi-o kakeru kefél** [Kótoniburasi-o kaketeita.] „Kefélte a kabátját.” ♦ **heaburasi hajkefe** ♦ **jófukuburasi ruhakefe**

burasideharau ♦ **lekefél** [Zubon-no hokori-o buraside haratta.] „Lekeféltem a port a nadrágomról.”

burasidenotorinozoku ♦ **kikefél** [Kamikarahokori-o buraside tori nozoita.] „Kikeféltem a hajamból a port.”

burasinoke ♦ **sörte**

burasino-szuteroido ♦ **brassinszteroid**

burasi-o kakeru ♦ **kefél** [Kótoniburasi-o kaketeita.] „Kefélte a kabátját.” ♦ **kikefél** [Szúcuniburasi-o kaketa.] „Kikeféltem az öltönyömet.” ♦ **lekefél** [Szúcuniburasi-o kaketa.] „Lekeféltem az öltönyt.” ♦ **heaburasi-o kakeru keféli a haját** [Heaburasi-o kaketa.] „Kefélte a haját.”

buraszageru ♦ **csüng** [Nokiszakikara curaragabura szagatteita.] „Egy jégcsap csüngött az ereszről.” ♦ **kínálkozik** [Kóki-va menomaenibura szagatteita.] „Jó lehetőség kínálkozott nekem.” ♦ **lóg** [Tendzsókara hadakadenkjúgabura szagatteita.] „Egy csupasz villanykörte lógott a mennyezetről.”

buraszagatteiru ♦ **függő** ♦ **lógó**

buraszageru ♦ **akaszt** [Kaban-o katakarabura szageta.] „Táskát akasztottam a vállamra.” ♦ **lóbál** [Kaban-o bura szagete aruita.] „Táskát lóbálva sétáltam.” ♦ **lógat**

[Kabannikiticsanszutorappu-o bura szageta.]
„A táskáján lógat egy Kitti figurát.”

buraszszuruszupurauto ♦ **bimbós kel** ♦ **kel-bimbó**

buraszu-bando ♦ **fúvósok** ♦ **rezesbanda**

buraszutomiszeszusó ♦ **blastomycosis**

burattoszuru ♦ **lógatja a lábát** [Icsinicsi-dzsúburattositeita.] „Egész nap a lábam lógattam.”

buraukan ♦ **katódsugárcső** ♦ **képcső**

burau-undó ♦ **Brown-mozgás**

buraszu ♦ **blúz** ♦ **óbá-buraszu** **nem begyűrt blúz** [Óbá-buraszuno kiconasi] „blúz nem nadrágba gyűrt viselése”

burauza ♦ **böngésző** ♦ **szuisóbura** **ajánlott böngésző** [Szaitono szuisóbura-za-o cukatteiru.] „A szájt ajánlott böngészőjét használok.”

burauzá ♦ **böngésző**

burazá ♦ **fiútestvér**

bure ♦ **bemozdulás** [Sasinnobure-o fuszegutamenikamera-o koteisita.] „Rögzítettem a fényképezőgépet, hogy elkerüljem a bemozdulást.” ♦ **bizonytalanság** [Handannoburega sódzsita.] „Bizonytalan volt a döntés.” ♦ **elmozdulás** ♦ **eltérés** [Szúcsinoburega ókii.] „Nagy az eltérés a számadatok között.” ♦ **remegés** [Kószokude hasirutohandorunoburega dehadzsimeta.] „Nagy sebességgel haladva remegni kezdett a kormány.”

burebósi ♦ **bemozdulásgátló**

bureddo ♦ **kalács** ♦ **kenyér** ♦ **dzsindzsá-bureddo** **mézeskalács**

burédo ♦ **lapát** ♦ **szenpükiburédo** **ventilátorlapát** ♦ **rótá-burédo** **rotorlapát**

burédoreszu-fan ♦ **lapát nélküli ventilátor**

burei ♦ **bunkóság** ♦ **etikátlanság** ♦ **fara-gatlanság** ♦ **illetlenség** ♦ **tiszteletlenség**

bureikó ♦ **formaságok elhagyása** [Bureikónisijó!] „Hagyjuk a formaságokat!”

bureimono ♦ **illetlen ember**

bureina ♦ **etikátlan** ♦ **faragatlan** [Bureina taido] „faragatlan viselkedés” ♦ **illetlen** [Hitomaedonara-o szuruno-va bureideszu.]

„Illetlen dolog mások előtt fingani.” ♦ **közönséges** [Bureina on-nada.] „Közönséges perszóna.” ♦ **nyegle** ♦ **tiszteletlen** [Bureinakoto-o itta.] „Tiszteletlen dolgot mondott.” ♦ **inginbureina** **lenézően udvarias** [Inginbureina hito] „lenézően udvarias ember”

bureinajacu ♦ **paraszt** [Ano bureina jacuni saszenkara oi daszaretta.] „Az a paraszt leszorított a kocsival az útról.”

buréka ♦ **automata** ♦ **biztosíték** ♦ **kismegszakító**

buréká ♦ **automata** [Rendsideburékága ocsita.] „A mikró levágta az automatát.” ♦ **biztosíték** ♦ **kismegszakító** [Burékága ocsita.] „A kismegszakító leoldott.” ♦ **megszakító**

buréká-o bucsiotoszu ♦ **kibassza a biztosítékot** [Eakongaburéká-o bucsi otosijagata.] „A klíma kibaszta a biztosítékot.”

buréki ♦ **fék** [Burékiga kikanakatta.] „Nem fogott a fék.” ♦ **kjúburéki** **hirtelen fékezés** ♦ **kükiburéki** **légfék** ♦ **kórinburéki** **hátsó fék** ♦ **szábo-buréki** **szervofék** ♦ **sinkúburéki** **vákuumfék** ♦ **zenrinburéki** **első fék** ♦ **diszuku-buréki** **tárcsafék** ♦ **hando-buréki** **kézifék** ♦ **juacusikiburéki** **hidraulikus fék**

burékigaamai ♦ **gyenge a fék**

burékikon ♦ **féknyom**

burékinokítóiuoto ♦ **fékcsikorgás** [Burékinokítóiu otoga kikoeta.] „Fékcsikorgás hallatszott.”

buréki-oiru ♦ **fékolaaj**

burékioiru ♦ **fékolaaj**

buréki-o kakeru ♦ **fékez** [Kuruma-va buréki-o kaketa.] „Az autó fékezett.” ♦ **lefékez** [Csuóinginko-va infureniburéki-o kaketa.] „A jegybank lefékezte az inflációt.” ♦ **kjúburéki-o kakeru** **hirtelen fékez** [Maeni hasitteita kuruma-va kjúburéki-o kaketa.] „Az előttem haladó kocsi hirtelen fékezett.”

buréki-o kakerukoto ♦ **fékezés**

buréki-paddo ♦ **fékbetét**

burékipedaru ♦ **fékpedál**

buréki-raito ♦ **féklámpa**

buréki-sú ♦ **fékpofa**

burékudaun ♦ **lebontás** ♦ **lerobbanás**

burén ♦ **agy** ♦ **agytrösz** [Kare-va susóno-buréndeszu.] „Ő a miniszterelnök agytröszte.”

burendá ♦ **keverőgép** ♦ **mixer** ♦ **robotgép**

burendo ♦ **keverék**

burendocsa ♦ **teakeverék**

burendokóhi ♦ **kávakeverék**

burénszutómingu ♦ **ötletgyűjtés**

buréntoraszuto ♦ **agytrösz**

bureru ♦ **bemozdul** [Sasin-va bureta.] „Bemozdult a fotó.” ♦ **csapong** [Kangaegabureteita.] „Csapongtak a gondolataim.” ♦ **remeg** [Teiszokude hasiruto dzsitensanohandorugabureru.] „Ha lassan hajtunk remeg a bicikli kormányra.” ♦ **üt** [Doriru-va dzsikugazureruto kaiten-gabureru.] „Ha nem központos a fűrő, akkor üt.”

burerukotonaku ♦ **tántoríthatatlanul** [Burerukotonaku mokutekini mukatteita.] „Tántoríthatatlanul tartott a cél felé.”

buresuretto ♦ **karkötő** ♦ **karperec** [Cuman kacsinoaruburesuretto-o katta.] „Vettem egy értékes karperecet a feleségemnek.”

burezá ♦ **blézer**

burezá-kóto ♦ **blézer**

buri ♦ **érdesfarkú hal**

buri ♦ **eltelte után** [Kono rjóri-o tabetana-va dzsúnenburideszu.] „10 éve nem ettem ezt az ételt.” ♦ **megjelenés** [Kare-va otokoburiga-ii.] „Férfias a megjelenése.” ♦ **mód** [Kareno hanasiburini-va dzsisingaariszódatta.] „A beszédmódjából ítélve nagynek tűnt az önbizalma.”

♦ **óta** [Dóbuцуenni kitano-va nannenburidaró?] „Mióta nem voltam már állatkertben!” ♦ **icsinenburi egy év után** [Tomodacsito icsinenburini atta.] „Egy év után találkoztam újra a barátommal.” ♦ **edaburi lombozat** [Edaburino joi kidatta.] „Szép lombozatú fa volt.” ♦ **otokoburi férfiasság** ♦ **otokoburi-o ageru megemberesedik** [Szeinen-va otokoburi-o ageta.] „A fiatalember megembere-sedett.”

♦ **on-naburi nőiesség** ♦ **on-naburi-o ageru érett nővé válik** [Muszume-va on-naburi-o ageta.] „A lányom érett nővé vált.”

♦ **kinmuburi munkateljesítmény** [Kareno kinmuburi-va maamaadatta.] „A munkateljesítménye elfogadható volt.” ♦ **koburino kisebb** [Koburino csavan] „kisebb csésze” ♦ **koburino**

kis méretű [Koburino szuzu-o narasita.] „Megszóllaltattott egy kis méretű csegettűt.” ♦ **sigotoburi munkastílus** [Sinnjúsainno sigotoburi-va dódeszuka?] „Hogyan dolgozik az új kollégánk?” ♦ **sittakaburino tudálékos** [Kare-va icumo sittakaburi-o szurunodeiraisimaszu.] „Ideges leszek a tudálékossága miatt.” ♦ **sittakaburino okostóni** ♦ **hanasiburi beszédstílus** [Kakkocuketa hanasiburi] „affektált beszédstílus” ♦ **hiszasiburi régóta** [Hiszasiburi! Genki?] „Régóta nem láttalak, mi van veled?” ♦ **hiszasiburi hosszú idő elteltével** [Hiszasiburini kareto atta.] „Hosszú idő elteltével találkozott vele.”

buriburi ♦ **trotty**

buridzsdzsi ♦ **bridzs** ♦ **felüljáró** ♦ **hid** [Keszszonsita ha-o buridzsdzside oginata.] „A foghiányt híddal pótolta.” ♦ **nyereg** ♦ **parancsnoki hid**

buridzsdzsikairo ♦ **hídkapcsolás**

buridzsdzsi-o szuru ♦ **bridzsel** [Toranpudeburidzsdzsi-o sita.] „A kártyával bridzseltünk.”

burifu ♦ **alsónadrág** ♦ **bokuszá-burifu bokszszerelő**

burifukészu ♦ **aktatáska**

burikaeszu ♦ **kiújul** [Kazegaburi kaesita.] „Kiújult a náthám.” ♦ **visszaesik** [Kandzsano bjóki-gaburi kaesita.] „A beteg visszaesett.” ♦ **visszatér** [Szamuszagaburi kaesita.] „Visszatért a hideg.”

buriki ♦ **bádog** ♦ **cin** ♦ **fehérbádog** ♦ **ónozott lemez**

burikiban ♦ **bádoglemez**

burikija ♦ **bádogos**

burikikan ♦ **bádogdoboz** ♦ **konzervdoboz**

burikikódzso ♦ **ónozóműhely**

burikino ♦ **bádog** ♦ **cin**

burikizaiku ♦ **bádogos áru** ♦ **ónozott tárgy**

burikko ♦ **csitri** ♦ **fruska**

burikko ♦ **aranyosnak látszó lány**

burimodoki ♦ **kalauzhal**

burímu ♦ **dévérkeszeg**

burini ♦ **elteltével** [Tomodacsito jonnenburini aimasita.] „A barátommal négy év elteltével találkoztam újra.”

buririantokattonohószekei ♦ **briliáns**

buriszuke ♦ **szegy eleje**

burizádo ♦ **hóvihar**

burjaku ♦ **haditerv**

burjó ♦ **unalom** [Burjó-o naguszameru.] „Elűzi az unalmát.”

burjoku ♦ **fegyveres erő** [Burjokunijoru ika-ku] „fegyveres erővel fenyegetés” ♦ **katonai erő** [Burjokuni uttaeru.] „Katonai erőhöz folyamodik.”

burjokukainjú ♦ **fegyveres beavatkozás**

burjokukakumei ♦ **fegyveres forradalom**

burjokukansó ♦ **fegyveres beavatkozás** ♦ **fegyveres közbeavatkozás**

burjokukógeki ♦ **fegyveres támadás**

burjokukósi ♦ **fegyveres erők bevetése**

burjokusótoctu ♦ **fegyveres összecsapás** ♦ **fegyveres összetűzés**

burjokuszeidzsi ♦ **erőpolitika**

burjokuszen ♦ **fegyveres konfliktus**

burjokutószó ♦ **fegyveres harc**

burjóna ♦ **unalmas**

burjuszszeru ♦ **Brüsszel**

buró ♦ **igazítás hajszáritóval** ♦ **száritásos hajigazítás** ♦ **ütés** ♦ **burószuru** hajszáritóval megigazít [Bijóinde kamino keo burósitemoratta.] „A női fodrásznál megigazítottam a hajamat hajszáritóval.” ♦ **bodí-buró** testközépre mért ütés ♦ **ró-buró** övön aluli ütés

buróbaruszai ♦ **világkötvény**

burócsi ♦ **bross** ♦ **kitűző** ♦ **melltű**

buródo ♦ **puplin**

buródobando ♦ **széles sáv** [Buródobando-intánetto] „széles sávú internet”

burogá ♦ **blogger**

burogu ♦ **blog**

burogu-entori ♦ **blogbejegyzés**

burogunokakikomi ♦ **blogbejegyzés**

buroirá ♦ **brojler csirke** ♦ **brojler tyúk** ♦ **húscsirke** ♦ **luficsirke**

buróká ♦ **bróker** ♦ **részvényügynök** ♦ **tőzsdeügynök** ♦ **kin-júburóká** tőzsdeügynök ♦ **kin-júburóká** tőzsdeügynökség ♦ **kin-júburóká** pénzügyi közvetítő ♦ **fudószanburóká** ingatlanügynök ♦ **fudószanburóká** ingatlanügynökség

burokkingu ♦ **akadályozás** ♦ **hárítás** ♦ **védés**

burokkori ♦ **brokkoli**

burokku ♦ **akadályozás** ♦ **blokk** ♦ **burkolat** ♦ **épülettömb** ♦ **háztömb** ♦ **tömb** ♦ **garaszu-burokku** üvegblokk ♦ **gédzsi-burokku** mérőhasáb ♦ **konkurító-burokku** betontömb ♦ **sóhaburokku** hullámtörő betontömb ♦ **regoburokku** legó építőköcca

burokkubei ♦ **betonfal**

burokkucsén ♦ **blokklánc**

burókun ♦ **tört**

burókunható ♦ **széttört szív**

burókun-ingurissu ♦ **tört angolság** [Burókun-ingurissude kotaeta.] „Tört angolsággal válaszoltam.”

buromaído ♦ **sztárfotó**

buromaídoingasi ♦ **bromidpapír**

buromaídosasin ♦ **sztárfotó**

buromaídosi ♦ **bromidpapír**

burondo ♦ **szőke haj** ♦ **szőke nő** ♦ **szöszí** ♦ **burondono** szőke [Burondono dzsoszei] „szőke nő”

burondono ♦ **szőke** [Burondono dzsoszei] „szőke nő”

buronzu ♦ **bronz**

buronzuzó ♦ **bronzszobor**

burószetto ♦ **igazítás hajszáritóval** ♦ **száritásos hajigazítás**

burószuru ♦ **hajszáritóval igazít** ♦ **hajszáritóval megigazít** [Bijóinde kamino keo burósitemoratta.] „A női fodrásznál megigazítottam a hajamat hajszáritóval.”

burottingu ♦ **blottolás** ♦ **veszutanburottingu** fehérje-blottolás

burottóhó ♦ **blotting** ◇ **veszutanburottóhó** Western-blotting ◇ **szazanburottóhó** Southern-blotting

buru ♦ **fellengzősen viselkedik** ♦ **teszi magát** [Kare-va szon-nani kasikokunaijo, tada kasikobutteirudakedajo.] „Nem olyan okos ő, csak teszi magát.” ◇ **kizokuburu urizál** [Kare-va kizokubutta okaneno cukai kata-o szuru.] „Urizál.” ◇ **dzsóhinbutta prúd** ◇ **dzsóhinbutta előkelősködő** [Odzsóhinbutta on-na] „előkelősködő nő” ◇ **dzsóhinburu kényeskedik** [Furencsisika ijadanante dzsóhinburanaide!] „Ne kényeskedj, nem ehetünk mindig francia étteremben!” ◇ **szeidzsunburu játssza a szentet** [Kareno hacugen-va szeidzsunbutteirujóni kikoeta.] „A kijelentése olyan volt, mint aki játssza a szentet.” ◇ **zen-ninburu játssza a jó embert**

buru ♦ **bika** ♦ **buldózer** ♦ **bulldog**

burú ♦ **kék** ◇ **dáku-burú** sötétkék

burúbádo ♦ **kékmadár**

burúbakkunisis ♦ **kékhátú alóza**

burúberi ♦ **áfonya**
[Csízukékiniburúberiszószu-o kakete tabemasó.] „A túrótortát áfonyával fogyasszuk!”

buruburu ♦ **remegve** [Szotode romendensaga tóruto iegaburuburuto jureru.] „Ha kint elmegy egy villamos, remeg a ház.”

buruburuszuru ♦ **remeg** [Tegaburuburusiteita.] „Remegett a kezem.” ♦ **reszket** [Szamuszaniburuburusita.] „A hidegtől reszkettem.”

burúcsízu ♦ **márványsajt** [Burúcsízu-va mó issóbun tabemasita.] „Már egy egész életre eleendő márványsajtot ettem.” ♦ **rokfort**

búrudaishú ♦ **Boole-algebra**

burudoggu ♦ **buldog**

burudózá ♦ **buldózer**

burú-dzsinzu ♦ **farmer**

burudzsoa ♦ **burzsoá** ♦ **polgár** ◇ **pucsiburudzsoa** nyárspolgár ◇ **pucsiburudzsoa** kispolgár

burudzsoakaikjú ♦ **burzsoázia**

burudzsoakakumei ♦ **polgári forradalom**

burudzsovadzsi ♦ **burzsoázia** ♦ **polgárság**

burúfirumu ♦ **pornófilm**

burugaria ♦ **Bulgária**

burugariadzsin ♦ **bolgár**

burugariago ♦ **bolgár nyelv**

burugariagode ♦ **bolgárul**

burugariano ♦ **bolgár**

burui ♦ **kategória** ♦ **osztály** ◇ **buruiniireru osztályba sorol** [Densato csikatecu-o onadzsi buruini ireta.] „A vonatot és a metrót ugyanabba az osztályba soroltam.” ◇ **buruinaru osztályba tartozik** [Iruka-va honjúruino buruinaru.] „A delfin az emlősök osztályába tartozik.” ◇ **buruinihairu kategóriájába tartozik** [Kono kuruma-va kókjúsano buruini hairu.] „Ez a kocsia a luxusautók kategóriájába tartozik.”

buruinihairu ♦ **kategóriájába tartozik** [Kono kuruma-va kókjúsano buruini hairu.] „Ez a kocsia a luxusautók kategóriájába tartozik.”

buruiniireru ♦ **osztályba sorol** [Densato csikatecu-o onadzsi buruini ireta.] „A vonatot és a metrót ugyanabba az osztályba soroltam.”

buruinaru ♦ **osztályba tartozik** [Iruka-va honjúruino buruinaru.] „A delfin az emlősök osztályába tartozik.”

buruka ♦ **burka**

burúkará ♦ **fizikai dolgozó** ♦ **fizikai munkás** ♦ **kék gallér** ♦ **kék galléros**

burukinafaszo ♦ **Burkina Faso**

burúmá ♦ **női sportnadrág**

burúmu ♦ **virágzás** ◇ **szóruiburúmu vízvirágzás**

burunburunzaszeru ♦ **lenget** [Kaban-o burunburunzasaszeta.] „Lengettem a táskát.”

burunburunszuru ♦ **remeg** [Dzsoszeino munegaburunburunsiteita.] „A nőnek remegett a melle.”

burunburunto ♦ **berreg** [Endzsingaburunburunto itteita.] „A motor berregett.” ♦ **surrogva** [Bó-o burunburunto furi mavasita.] „Surrogattam a botot.”

burundzsi ♦ **Burundi**

burundzsidzsin ♦ **burundi**

burundzsjóvakoku ♦ **Burundi Köztársaság**

burundzsino ♦ **burundi**

burunei ♦ **Brunei**

burun-nászen ♦ **Brunner-féle mirigy**

burúno ♦ **kék**

burunto ♦ **berregve** [Endzsín-va buruntosztatósita.] „A motor berregve beindult.” ♦ **surrogva** [Bó-o burunto furi mavasita.] „Surrogva megszuhintottam a rudat.”

burupen ♦ **dobójátékosok gyakorló területe**

burúrei-diszuku ♦ **Blu-ray lemez**

burú-ribon ♦ **kék szalag**

burú-sító ♦ **kék fólia** ♦ **kék ponyva**

buruszerakin ♦ **Brucella baktérium**

buruszerasó ♦ **brucellózis**

búruszoku ♦ **Boole-háló**

burúszu ♦ **blues**

burúszu-hápu ♦ **blues harmonika**

burú-szukurín ♦ **kék képernyő** ♦ **sinoburúszukurín** **kékhalál**

buruteria ♦ **bullterrier**

burútúszu ♦ **bluetooth** [Burútúszu-szupiká] „bluetooth hangszóró”

busi ♦ **harcos** ♦ **szamuráj** ♦ **vitéz** ♦ **hana-va szakuragi hito-va busi virágok közt cseresznye, emberek közt szamuráj az első** ♦ **busihaaimitagai szamurájok segítik egymást** ♦ **busi-va kuvaneba takajódzsi szamuráj emelt fővel viseli a szegénységet**

basicuke ♦ **neveletlenség**

basicukena ♦ **illetlen** [Basicukena taidode okjakuszamani sezh-sita.] „Illetlenül bánt az ügyfelekkel.” ♦ **neveletlen** [Kare-va basicukena hitoda.] „Az az ember neveletlen.” ♦ **udvariatlan** [Basicukena sicumondeszuga.] „Szeretnék feltenni egy udvariatlan kérdést!”

busidó ♦ **harci etikett** ♦ **szamurájok erkölcsi normarendszere**

busihaaimitagai ♦ **szamurájok segítik egymást**

busikaikjú ♦ **katonai társadalmi osztály**

busikatagi ♦ **szamurájszellem**

businonaszake ♦ **szamurájkönyörület**

busi-va kuvaneba takajódzsi ♦ **szamuráj emelt fővel viseli a szegénységet**

buso ♦ **hely** [Mihari ban-va busonicuita.] „Az őr elfoglalta a helyét.” ♦ **poszt** [Dzsúgjóin-va csígau busoni haicsiszareta.] „Az alkalmazottat másik posztra helyezték.”

busó ♦ **hanyagosság** ♦ **lustaság** [Kare-va busó-o kime kondeiru.] „Javíthatatlanul lusta.” ♦ **debusó otthonülő típus** [Vatasi-va debusódeszu.] „Otthonülő típus vagyok.” ♦ **fudebusóna rossz levelező** [Vatasi-va fudebusó-da.] „Rossz levelező vagyok.”

busó ♦ **hadúr** ♦ **hadvezér** ♦ **vezér**

busóhige ♦ **ápolatlan arcszörzet** [Busóhige-o nobaszu.] „Hagyja, hogy ápolatlan arcszörzete nőjön.” ♦ **borosta**

busóhigegahaeteiru ♦ **borostás** [Busóhigega haeteita.] „Borostás arca volt.”

busójárásu ♦ **busójárás**

busómono ♦ **lusta személy**

busóna ♦ **hanyag** ♦ **lusta** [Busóna szeika-ku] „lusta személyiség” ♦ **debusóna otthonülő** [Debusóna hito] „otthonülő ember” ♦ **debusóna nem szeret kimozdulni** [Kare-va debusóna hitoda.] „Nem szeret kimozdulni otthonról.”

busosite ♦ **lustaságból** [Busosite issúkanonadzsipancu-o haiteita.] „Lustaságból egy hétig volt ugyanabban az alsónadrágban.”

bussari ♦ **Buddha hamvai**

bussaritó ♦ **sztúpa**

busseru ♦ **bushel**

bussi ♦ **áru** [Bussisúszancsi] „árusztó központ” ♦ **cikk** [Szeikaucukanren bussino dzsukjú-o csószeiszuru.] „Szabályozza a létszükségleti cikkek keresletét és kínálatát.” ♦ **erőforrások** ♦ **javak** ♦ **kjúenbussi segélyszállítmány** [Hiszaicsini kjúenbussi-o todoketa.] „Segélyszállítmányt vittek a katasztrófa sújtotta területre.” ♦ **gundzsubussi hadianyag** ♦ **sóhibussi fogyasztási cikk** ♦ **jamibussi feketeáru**

bussi ♦ **buddhista szobrász**

bussicu ♦ **állomány** [Kare-va szaibókan bussicunotanpaku sicuno busi-o kenkjúsita.] „A sejtközi állomány fehérjemolekuláit tanulmá-

nyozta.” ♦ **anyag** [Szubeteno bussicuni-va sicurjogaaru.] „Minden anyagnak van tömege.” ♦ **ankokubussicu sötét anyag** ♦ **ekizocsikkubussicu egzotikus anyag** ♦ **oszenbussicu szennyezőanyag** ♦ **kagakubussicu vegyi anyag** ♦ **szenjakubussi stratégiái anyagok** ♦ **szenjakubussi stratégiai erőforrások** ♦ **szenjakubussicu stratégiai anyag**

bussicubunmei ♦ **anyagi kultúra**

bussicuha ♦ **anyaghullám**

bussicujoku ♦ **anyagi javak utáni vágy**

bussicukai ♦ **anyagi világ**

bussicukojuno ♦ **fajlagos**

bussicunodzsótai ♦ **halmazállapot** [Kitai-va bussicuno dzsótainohitocudeszu.] „A halmazállapotok egyike a légnemű halmazállapot.”

bussicurjó ♦ **anyagmennyiség**

bussicusugi ♦ **materializmus**

bussicusugisa ♦ **materialista**

bussicutaisa ♦ **anyagcsere** ♦ **anyagforgalom** [Bussicutaisaotenerugi taisa] „anyagforgalom és energiaforgalom” ♦ **metabolizmus**

bussicutekina ♦ **fizikai** ♦ **materiális** [Bussicutekina jutakasza] „materiális gazdagság”

bussiki ♦ **buddhista szertartás** [Bussikino szógi] „buddhista temetés”

bussikókan ♦ **árucsere**

bussin ♦ **anyag és lélek**

bussin ♦ **Buddha teste**

bussingu ♦ **hüvely** ♦ **persely**

bussinrjomen-no ♦ **anyagi és lelki** [Bussinrjomenno kófuku] „anyagi és lelki boldogság”

bussinszei ♦ **fétis jelleg**

bussinszúhai ♦ **fetiszizmus**

bussó ♦ **tárgyi bizonyíték**

bussó ♦ **buddha-természet** ♦ **tathágata-garbha**

bussoku ♦ **át kutatás** ♦ **keresés** ♦ **kiszemelés**

bussokuszuru ♦ **át kutat** [Dorobó-va heja-obbussokusita.] „A betörő átkutatta a szobát.” ♦ **keres** [Ie-o bussokuszuru.] „Lakást keres.” ♦ **kiszemel** [Han-nin-va higaisa-o bussokusita.] „A tettes kiszemelte az áldozatát.”

bussu ♦ **csapágyersely** ♦ **persely**

bussudocsén ♦ **hüvelyes lánc**

busu ♦ **gyök**

busúgi ♦ **gyász** [Súgito busúgi] „ünneplés és gyász” ♦ **szomorú esemény** ♦ **temetés**

busúgiburuko ♦ **gyászaajándékos boríték**

buszahó ♦ **illetlenség** [Hidzsi-o cuite sokudzsi-o szurunante buszahódeszu.] „Illetlenség az asztalra könyökölve enni.” ♦ **modortalanság**

buszahóna ♦ **illetlen** [Dzsamu-o tede taberuno-va buszahódeszu.] „Illetlen dolog kézzel enni a lekvárt.” ♦ **modortalan** [Doa-o batanto simeruno-va buszahóda.] „Modortalan dolog az ajtót csapkodni.”

buszaikuna ♦ **csúnyácska** [Buszaikuna kao-o siteiru.] „Csúnyácska arca van.” ♦ **elnagyolt** [Kono iszuno siage-va buszaikudeszu.] „A szék kidolgozása elnagyolt.” ♦ **kidolgozatlan** [Kono ningjó-va buszaikudeszu.] „Ez a bábu kidolgozatlan.”

buszata ♦ **életjel hiánya** ♦ **késői jelentkezés** ♦ **némaság** ♦ **gobuszata késői jelentkezés** [Gobuszatasimasita.] „Elnézést, hogy ilyen későn jelentkeztem.”

buszataszuru ♦ **régen beszél** [Gobuszatasiteorimasita.] „Régen beszéltünk már.” ♦ **régóta nem jelentkezik** [Gobuszatasiteimaszu.] „Régóta nem jelentkeztem.”

buszó ♦ **fegyverzet** ♦ **felfegyverkezés** ♦ **felfegyverzés** ♦ **kakubuszó atomfegyverkezés** ♦ **hibuszó demilitarizálás** ♦ **hibuszó fegyvermentesség** ♦ **buszószeru felfegyverez** [Buszósita heisi] „felfegyverzett katona” ♦ **buszó-o hodoku lefegyverez** [Heisino buszó-o hodoita.] „Lefegyverezte a katonát.”

buszócsúricu ♦ **fegyveres semlegesség**

buszógótó ♦ **fegyveres rablós**

buszógótódzsiken ♦ **fegyveres rablás**

buszóhóki ♦ **fegyveres felkelés** ♦ **fegyveres lázadás**

buszókaidzso ♦ **lefegyverzés**

buszókaidzsoszuru ♦ **lefegyverez** [Horjó-o buszókaidzsosita.] „Lefegyverezte a foglyot.”

buszókaszuru ♦ **felfegyverez** [Buszókasita keibiin] „felfegyverzett biztonsági őr”

buszó-o hodoku ♦ **lefegyverez** [Heisino buszó-o hodoita.] „Lefegyverezte a katonát.”

buszósúdan ♦ **fegyveres csoport**

buszószeirjoku ♦ **fegyveres erők**

buszószeru ♦ **felfegyverez** [Buszósita heisi] „felfegyverzett katona”

buszszan ♦ **buddhista templomba látogatás**

buszszan ♦ **helyi termék**

buszszangaisa ♦ **kereskedelmi vállalat**

buszszó ♦ **békétlenség** ♦ **veszély**

buszszon ♦ **anyagi kár**

buszszóna ♦ **békétlen** ♦ **fenyegető** [Dorobó-va buszszónakoto-o itta.] „A betörő fenyegetett.” ♦ **veszedelmes** [Buszszóna hito] „veszedelmes ember” ♦ **veszélyekkel teli** [Szaikinno jono naka-va buszszóda.] „A mai világ veszélyekkel teli.” ♦ **veszélyes** [Joru-va buszszódeszu.] „Az éjszaka veszélyes.”

buszu ♦ **bányarém** [Kanodzso-va buszuzesz.] „Az a nő egy bányarém.” ♦ **csúfság**

buszú ♦ **példány** [Kono honno hakkóbuszú-va icsiman budesz.] „Ez a könyv tízezer példányban jelent meg.” ♦ **példányszám** [Kono zassi-va hakkóbuszúga szukunai.] „Ez az újság kis példányszámában jelenik meg.” ♦ **suppanbuszú kiadott példányszám** ♦ **hakkóbuszú kiadott példányszám** ♦ **hacubaibuszú megjelent példányszám** [Suppanbucuno hacubaibuszú] „nyomdatermék megjelent példányszáma”

búszu ♦ **fülke** ♦ **pavilon**

buszubuszuiu ♦ **csikorog** [Búcude jukino naka-o buszubuszuto haitteitta.] „A csizma csikorogott a hóban.” ♦ **morgolódik** [Buszubuszui-vaanaide!] „Ne morgolódj!”

buszubuszutoana-o szaszu ♦ **megszurkál** [Kékino kidzsinifókudebuszubuszuto ana-o szasita.] „Villával megszurkáltam a sütemény tésztaját.”

buszubuszutomoeru ♦ **láng nélkül ég** [Rentan-va buszubuszuto moeteita.] „A brikett láng nélkül égett.”

buszui ♦ **faragatlanság** ♦ **kifinomulatlan-ság** ♦ **prózaiság**

buszuina ♦ **faragatlan** [Buszuina mane-oszuru.] „Faragatlanul viselkedik.” ♦ **kifinomulatlan** [Buszuinakoto-o iu.] „Kifinomulatlan dolgokat mond.”

buszuniszuru ♦ **elcsúfít** [Anata-va kono megane-o kakerutobuszuninarujo.] „Ez a szemüveg téged elcsúfít.”

buszuttoszaszu ♦ **beledőf**

buta ♦ **disznó** [Rindzsin-va buta-o szodateteiru.] „A szomszédom disznókat hizlal.” ♦ **gyesz-nő** ♦ **hízó** ♦ **hízódisznó** ♦ **koca** ♦ **sertés** ♦ **jakibuta sertéssült** ♦ **jakibuta disznósült** ♦ **jakibuta disznópecsenye**

butabako ♦ **dutyi** [Kare-va mih-nen butabakoni haitta.] „Három évet ült a dutyiban.” ♦ **sitt** [Dorobó-va butabakonibucsi komareta.] „A rablót sittre vágták.”

butabara ♦ **oldalszalonna**

butadzsen ♦ **butadién**

butagoja ♦ **disznóól**

butahaicsú ♦ **sertés-tüdőféreg**

butahire ♦ **sertéskaraj**

butahire ♦ **sertésszűz**

butai ♦ **fellépés** [Kore-va kareno hadzsimete-no butaidatta.] „Ez volt az első fellépése.” ♦ **jele-net** [Butaiga kavatta.] „Megváltozott a jele-net.” ♦ **manéz** ♦ **pódium** ♦ **porond** [Szono szensu-va kokuszaibutaide tatakatteiru.] „A versenyző nemzetközi porondon játszik.” ♦ **szín** [Haijú-va butaini agatta.] „A színész színre lépett.” ♦ **színpad** [Hadzsimete butaide uta-otatta.] „Először énekeltem színpadon.” ♦ **szin-tér** [Aszobu koto-va kigacukanaiucsini benkjó-no butaini kavaru.] „A játék a tanulás észrevé-telen színterévé válik.” ♦ **kacudónobutai te-vékenységi kör** ♦ **nónobutai nősínpad** ♦ **harenobutai ünnepi esemény** ♦ **harenobu-tai nagy pillanat** ♦ **hitoributai egyszem-lyes jelenet** ♦ **hitoributai színpad uralása** [Haijúno szubarasii engirjokude hitoributai-ondzsita.] „Csodálatos színjátszótehetségével uralta a színpadot.” ♦ **hinokibutai színpad** [Kasutosite szekaino hinokibutaini tatta.] „Énekesként állt a világ színpadára.” ♦ **butai-nideru színpadra lép** [Vatasimo butaini de-

tai.] „Én is szeretnék színpadra lépni!” ◇ **butainoszode színfal** [Hajjú-va butaino szodede taikisiteita.] „A színész a színfal mögött várakozott.” ◇ **butai-o fumu színre lép** ◇ **mavaributai forgószínpad**

butai ◆ **egység** [Gunno tokusubutaino renšú-va gokuhida.] „A hadsereg különleges egysége titkos gyakorlatot folytatott.” ◆ **osztag** ◆ **raj** ◇ **gaidzsinbutai idegenlégió** ◇ **kikóbutai páncélos egység** ◇ **kóhóbutai utóvéd** ◇ **zanrjúbutai hátrahagyott csapat** ◇ **zanrjúbutai hátramaradt osztag** ◇ **dzsiszzenbutai bevethető alakulat** ◇ **dzsóri kubutai partraszálló egység** ◇ **szeieibutai elit alakulat** ◇ **szensabutai páncélos egység** ◇ **zensóbutai előőr** ◆ **szenzenbutai arcvo-nal** ◇ **szentóbutai harci alakulat** ◇ **szókóbutai páncélos alakulat** ◇ **csianbutai rendfenntartó osztag** ◇ **csianbutai karhatalom** [Csianbutai-va demo-o kaiszanszaszeta.] „Karhatalommal feloszlatták a tüntetést.” ◇ **csürjúbutai állomásozó csapatok** ◇ **tokusubutai kommandó** ◇ **tokusubutai különleges alakulat** ◇ **nimbutai különítmény** ◇ **parasútobutai ejtőernyős alakulat** ◇ **heivabutai békefenntartó erők** ◇ **heivabutai békehadtest** ◇ **júgunbutai baráti csapat**

butaicso ◆ **parancsnok**

butaicsíke ◆ **színházi közvetítés**

butaidezainá ◆ **díszlettervező**

butaidógu ◆ **színpadi kellék** [Vatasi-va butaidógu-o cukuru tantódeszu.] „Én gondoskodom a színpadi kellékekről.”

butaifukki ◆ **visszatérés a színészethez**

butaigakari ◆ **díszletező munkás**

butaigeidzsucu ◆ **előadó-művészet** ◆ **színházművészet** ◆ **színművészet**

butaigeki ◆ **színdarab**

butaiisó ◆ **jelmez** ◆ **színpadi jelmez**

butaikantoku ◆ **színrendező**

butaikeiko ◆ **próba**

butaikóka ◆ **színpadi effektus** ◆ **színpadi hatás**

butainfuruenza ◆ **sertésinfluenza**

butainiagaru ◆ **színpadra lép** [Taiingo hadzsimete butaini agatta.] „A kórházi kezelése után először lépett színpadra.”

butainideru ◆ **színpadra lép** [Vatasimo butaini detai.] „Én is szeretnék színpadra lépni!”

butainifumu ◆ **színre lép**

butaininoszeru ◆ **színpadra víz** [Kjakuhon-o butaini noszeta.] „A forgatókönyvet színpadra vitte.” ◆ **színre víz** [Kjakuhon-o butaini noszeta.] „Színre vitte a forgatókönyvet.”

butainiszuru ◆ **játszódik** [Tókjó-o butainisita eiga.] „Tokióban játszódó film.”

butainoszode ◆ **kulissza** ◆ **színfal** [Hajjú-va butaino szodede taikisiteita.] „A színész a színfal mögött várakozott.”

butai-o fumu ◆ **színpadra lép** ◆ **színre lép** ◇ **hacubutai-o fumu először lép színre** [Hajjú-va hacubutai-o funda.] „Ez a színész most lépett először színre.”

butai-o sirizoku ◆ **visszavonul** [Hajjú-va butai-o sirizoita.] „A színész visszavonult.”

butaisómei ◆ **színpadi megvilágítás**

butaiszócsi ◆ **díszlet** ◆ **színpadi berendezés**

butaiszócsika ◆ **díszlettervező**

butaiszócsi-o cukurukoto ◆ **díszlettervezés** [Engekino butaiszócsi-o cukuru.] „Megtervezi a díszletet a darabhoz.”

butaitonaru ◆ **játszódik** [Kono macsi-va júmeina eigano butaitonatta.] „Egy híres film játszódik ebben a városban.”

butaiura ◆ **kulissza** ◆ **kulisszák mögött** [Kidzsi-va szakuhinno butaiurani szematta.] „A cikk az alkotás kulisszái mögé nézett.” ◆ **színfalak mögött** [Szensutorihikino butaiurani-va nanigaatta?] „Mi volt a színfalak mögött, amikor átigazolták a versenyzőt?”

butaiuranohimicu ◆ **kulisszatitok**

butakai ◆ **kanász** ◆ **kondás**

butakakuni ◆ **kockára vágott abált disznóhús**

butakoma ◆ **apróra vágott disznóhús**

butakusza ◆ **parlagfű**

butan ◆ **bután** ◇ **iszobutan** izobután

bútan ◆ **Bhután**

bútandzsin ◆ **bhutáni**

butangaszu ♦ **butángáz**

butaniku ♦ **disznóhús** [Tamanisika butaniku-o tabemaszen.] „Nagyon ritkán eszem disznóhúst.” ♦ **sertéshús**

butanikunikomi ♦ **tokány**

butanisindzsu ♦ **gyöngyöt szór a disznók elé** ♦ **pazarlás**

bútan-no ♦ **bhutáni**

butanoaburami ♦ **szalonna**

butanoasi ♦ **disznóláb**

butanocsokinbako ♦ **malacpersely**

butanohiiku ♦ **disznóhizlalás**

butanoibukurozume ♦ **disznósajt** ♦ **gömböc**

butanoke-o jakukoto ♦ **disznópörkölés**

butanokomagire ♦ **apróra vágott disznóhús**

butanomarujaki ♦ **egészben sült malac**

butanomomoniku ♦ **sertéscomb**

butanooszusú ♦ **kandisznó íz**

butanorádo ♦ **sertészsír**

butanotoszacu ♦ **disznóölés** ♦ **disznóvágás**

buta-o simerugjódzi ♦ **disznóölés**

butikku ♦ **butik**

buto ♦ **púposszúnyog**

butó ♦ **tánc** ♦ **szószakubutó** **kreatív tánc**

búto ♦ **rendszerindítás** ♦ **bútodósza** **rendszerindítási művelet**

butóbjo ♦ **vitustánc**

bútodósza ♦ **rendszerindítási művelet**

butódzsó ♦ **táncterem**

butófuku ♦ **báli ruha**

butógucu ♦ **báli cipő** ♦ **tánccipő**

bútoiu ♦ **sípol** [Kaszaihócsikiga búto itta.] „A tűzjelző sípol.”

butóka ♦ **harcművész**

butókai ♦ **bál** ♦ **estély**

butókainodzsoó ♦ **báلكirálynő**

butókjoku ♦ **tánczene**

butókjósi ♦ **táncitanár**

bútonaku ♦ **rőfög** [Buta-va búto naku.] „A disznó rőfög.”

bútonakukoto ♦ **rőfögés**

butónoaite ♦ **táncpartner**

butó-o szuru ♦ **táncol**

butósicu ♦ **táncterem**

buttai ♦ **tárgy** [Szorani nazono hikóbuttai-o hakkensita.] „Az égen felfedeztem egy rejtélyes repülő tárgyat.” ♦ **test** [Dzszugjóde buttaino undó-o benkjósita.] „Az órán a testek mozgását vettük.” ♦ **undóbuttai mozgó test** [Undóbuttaito zseisibuttai] „mozgó és nyugvó test”

buttataku ♦ **baszik** [Téburu-o buttataita.] „Az asztalra basztam.”

buttekina ♦ **anyagi** [Buttekiendzso] „anyagi segítség” ♦ **tárgyi** [Buttekina sóko] „tárgyi bizonyíték”

buttekisigen ♦ **fizikai erőforrás**

buttekisóko ♦ **tárgyi bizonyíték**

butten ♦ **buddhista szentírás** ♦ **szútra**

buttó ♦ **pagoda**

buttobaszu ♦ **elrepít** [Tószekikide ókina isi-o buttobasita.] „Parittyával elrepítettem egy nagy követ.” ♦ **megszabadul** [Varuiimédzsi-o buttobasita.] „Megszabadult a rossz imázstól.” ♦ **odabaszik** [Jamero, buttobaszuzo!] „Még egy ilyen húzás, és odabaszok!” ♦ **tép** [Kuruma-va kószokudórode dzsiszokunihjakukirodebuttobasita.] „A kocsi 200-al tépett a sztrádán.”

buttóside ♦ **egyhuzamban** [Dzszúdzsikanbuttóside benkjósita.] „10 órán át tanultam egyhuzamban.”

buzá ♦ **berregő** [Mezamasi dokeinobuzá] „ébredtőóra berregője” ♦ **duda** [Siaisúrjónobuzága natta.] „A mérkőzés végét jelző duda megszólalt.” ♦ **jelzőkürt** [Keihóbuzá] „vészjelző kürt”

buzai ♦ **szerezék** ♦ **szerezékanyag** ♦ **kencsikubuszai** **építési szerelék**

buzamana ♦ **csúfondáros** [Bokuranocsimu-va buzamani maketa.] „A csapatunk csúfondáros vereséget szenvedett.” ♦ **csúnya** [Busirasikunai buzamana sini kata-o sita.] „Harcoshoz méltatlan, csúnya halála volt.” ♦ **esetlen** [Neko-va buzamana kakkóde neteita.] „A macska esetlen

testtartással aludt.” ♦ **ügyefogyott** [Kono eiganu buzamana sudzsinkó-va kokkei.] „Ennek a filmnek mulatságos az ügyefogyott főhőse.” ♦ **visszatetsző** [Buzamana szugata-o mirarerunoga ijadatta.] „Nem akartam, hogy lássák a visszatetsző alakomat.”

buzamani ♦ **csúfondárosan**

buzei ♦ **számbeli hátrány** [Tazeito buzei] „túlerő és számbeli hátrány” ♦ **tazeinibuzei** **túlerővel szemben tehetetlenek vagyunk**

buzentosita ♦ **lemondó** [Buzentosita hjódzso] „lemondó arckifejezés”

buzentosite ♦ **csüggedten** [Buzentosite-tame iki-o cuita.] „Csüggedten felsóhajtott.” ♦ **lemondóan**

buzoku ♦ **néptörzs** ♦ **törzs** [Kono buzokuva tamanisika hómonsá-o tabenai.] „Ez a törzs ritkán szokta megenni a látogatókat.”

C

cá ♦ cár

cári ♦ cár

cenádaiódo ♦ Zéner-dióda

cenáden-acu ♦ Zéner-feszültség

cigánju ♦ cigány

cinbaromu ♦ cimbalom

citaderra ♦ Citadella

coiszu ♦ Zeusz

cú ♦ jártasság [Kare-va szakká cúdearu.] „Jártas a foci világában.” ♦ küldemények szám-

lálószava [Ih-cúno íméruga kíta.] „Jött egy e-mailem.” ♦ mágikus erő ♦ műértő [Kono rakugo-va cúno hitonitotte-va cumega amaikamosirenai.] „Műértők számára ez a humoros történet befejezetlennek tűnhet.” ♦ szakértő [Kare-va dzsisóvain cúdearu.] „Borszakértőnek tartja magát.” ♦ ongakucú zeneértő ♦ siba-

icúnokankjaku színházértő közönség ♦ dzsóhócú jól értesült személy ♦ csúgokucú Kína-szakértő ♦ cúna hozzáértő [Sóronpóno cúna tabe kata] „szíulungpáu hozzáértő módon evése” ♦ cúna kifinomult érzékű [Cúnapurezento] „kifinomult érzékkel kiválasztott ajándék” ♦ tójócú keletszakértő ♦ hóricucú jogi ügyekben jártas személy ♦ hóricucú jogszakértő

cú ♦ kettő

cú ♦ fájás ♦ engecú nyelési fájdalom ♦ taiszeicú testfájdalom ♦ taiszeicú testfájás

cuá ♦ körutazás ♦ turné ♦ szuki-cuá sítúra ♦ dangancuá körutazás kutyafuttában

cuácsúdearu ♦ turnézik [Bando-va jóroppadecuá csúdeszu.] „Az együttes Európában turnézik.”

cuá-kondakutá ♦ csoportkísérő ♦ idegenvezető

cuánogurúpu ♦ turistacsoport

cuba ♦ kardosár ♦ karima [Bósinocubaga hazureta.] „Lejött a kalap karimája.” ♦ keresztvas

cuba ♦ köpet ♦ nyál ♦ cuba-o szuru beleköp [Teni cuba-o sita.] „Beleköptem a mar-komba.” ♦ cuba-o cukeru stip-stop lefoglal [Omeatenomononi cuba-o cuketa.] „Stip-stop lefoglaltam, amit kinéztem magamnak.” ♦ cuba-o hakikakeru leköp [Okotteiru hitoga kurumanicuba-o hakikaketa.] „A haragosa leköpte az autóját.” ♦ majunicuba-o cukeru nem hagyja átverni magát [majunicuba-o cukeru felvértezi magát [Karenó szaszoi-o majuni cuba-o cukete kiita.] „Felvértezve hallgattam a csábítását.” ♦ majunicuba-o cukeru védekezik átverés ellen

cubadenuraszu ♦ benyálaz ♦ megnyálaz [Hankacsino hadzsikko-o cubade nurasita.] „Megnyálaztam a zsebkendőm szélét.”

cubagatamaru ♦ csorog a nyála [Ano rjóri-o omoi daszudakede cubaga tamaru] „Csorog a nyálam, ha csak arra az ételre gondolok.”

cubaimomo ♦ nektarin

cubaki ♦ köpet ♦ nyál

cubaki ♦ japán kamélia [Genkanni-va cubakino hanaga saiteimaszu.] „A bejáratnál japán kamélia virágzik.”

cubakiabura ♦ kamélaolaj

cubakihime ♦ Kaméliás hölgy

cubakimomo ♦ nektarin

cubame ♦ fecske [Cubamemoszaezuri] „fecske csiripelése” ♦ fűsti fecske ♦ nőnél fiatalabb szerető ♦ vakaicubame fiatal szerető

cubamecsidori ♦ keleti székicsér ♦ széki-csér ♦ himecubamecsidori kis székicsér

cubamenoo ♦ fecskefark

cubamemoszu ♦ fecskefészek

cubamemoszunoszúpu ♦ fecskefészek-leves

cuba-o cukeru ♦ stip-stop lefoglal [Omeatenomononi cuba-o cuketa.] „Stip-stop lefoglaltam, amit kinéztem magamnak.”

cuba-o hakicsiraszu ♦ **köpköd** [Hokósa-va micsini cuba-o haki csirasita.] „Egy gyalogos köpködött az utcán.”

cuba-o hakikakeru ♦ **beköp** [Doagosini ucsini cuba-o hakikaketa.] „Beköpött az ajtón.” ♦ **beleköp** [Sigotono maeni teni cuba-o hakikaketa.] „A munka előtt beleköpött a tenyerébe.” ♦ **leköp** [Okotteiru hitoga kurumanicuba-o hakikaketa.] „A haragosa leköpte az autóját.” ♦ **ráköp** [Daitórjóno kurumani cuba-o hakikaketa.] „Ráköpött az elnök kocsjára.”

cuba-o haku ♦ **köp** [Dzsimenni cuba-o haku-dzsana!] „Ne köpj a padlóra!” ♦ **cuba-o hakicsiraszu köpköd** [Hokósa-va micsini cuba-o haki csirasita.] „Egy gyalogos köpködött az utcán.”

cuba-o hakukoto ♦ **köpés**

cuba-o hikkakeru ♦ **leköp** [Karenó kaoni cuba-o hikkaketa.] „Leköptem az arcát.”

cuba-o szuru ♦ **beleköp** [Teni cuba-o sita.] „Beleköptem a markomba.”

cubaru ♦ **Tuvalu**

cubarudzsin ♦ **tuvalu**

cubaruno ♦ **tuvalu**

cubasza ♦ **szárny** [Tori-va cubasza-o hirogeta.] „A madár kinyitotta a szárnyait.”

cubazeriai ♦ **egymásnak feszülő kardkosarak** ♦ **lélegzetelállító küzdelem** [Rjócsímu-va cubazeri ai-o endzsita.] „A két csapat lélegzetelállító küzdelmet folytatott.”

cubekobeiu ♦ **morgolódik** [Cubekobe iuna.] „Ne morgoldj!”

cúben ♦ **tolmács**

cuberukurin ♦ **tuberkulin**

cuberukurinhannó ♦ **tuberkulin-reakció**

cuberukurinkensza ♦ **tuberkulinteszt** ♦ **tuberkulinvizsgálat**

cubo ♦ **cubo**

cubo ♦ **akupunktúras pont** ♦ **bödön** [Rádo-o cubokara totta.] „Kivettem a zsírt a bödönből.” ♦ **csupor** [Hacsímícu-o cuboni hairéta.] „Beleöntöttem a mézet a csuporba.” ♦ **érezék** [Kare-va varaino cubo-o oszaeteiru.] „Van humorérzéke.” ♦ **kényes pont** ♦ **köcsög** [Cubokaraszavakurímu-o tori dasita.] „Kivet-

tem a tejfölt a köcsögből.” ♦ **köpöly** ♦ **lényeg** [Dóbucueigatositeno cubo-o oszaeteiru.] „Megragadja az állatos filmek lényegét.” ♦ **palack** [Cubokara madzsinga detekita.] „A palackból előjött egy szellem.” ♦ **inkucubo tinta-tartó** ♦ **inkucubo tintásüveg** ♦ **omoucubo elképzelés** [Dzsitai-va cuini kareno omou cuboni hamatta.] „A helyzet végül az elképzelésnek megfelelően alakult.” ♦ **takucubo polipfogó csapda** ♦ **cubonihairu belopózik a szívébe** [Kono eiga-va vatasino cuboni haitta.] „Az a film belopózott a szívembe.” ♦ **cubonihamaru jól sikerül** [Keikaku-va cuboni hamatta.] „A terv jól sikerült.” ♦ **harinocubo akupunktúras pont** ♦ **hikesicubo parázsoltó palack**

cúbó ♦ **fenyítő bot** ♦ **leszidás**

cubojanagui ♦ **tegez**

cubomeru ♦ **csücsörít** [Kucsi-o cubometa.] „A szájával csücsörített.” ♦ **összecsuk** [Kasza-o cubometa.] „Összecsuktam az esernyőt.” ♦ **összehúz** [Kata-o cubometa.] „Összehúztam a vállam.”

cubomi ♦ **bimbó** [Hananocubomi] „virág bimbója” ♦ **baranocubomi rózsabimbó**

cubomigaderu ♦ **bimbózik** [Baranocubomiga deta.] „A rózsza bimbózik.”

cubomu ♦ **összecsukódik** [Hanagacubonda.] „A virág összezáródott.” ♦ **összeszűkül** ♦ **összezáródik**

cubone ♦ **udvarhölgy**

cubonihairu ♦ **belopózik a szívébe** [Kono eiga-va vatasino cuboni haitta.] „Az a film belopózott a szívembe.”

cubonihamaru ♦ **jól sikerül** [Keikaku-va cuboni hamatta.] „A terv jól sikerült.”

cuboniva ♦ **belső kert** ♦ **kert**

cubonoszei ♦ **palackba zárt szellem**

cuboszú ♦ **alapterület** [Kono ie-va kanarino cuboszúdearu.] „Ez igen nagy alapterületű lakás.”

cubotanka ♦ **négyzetméterár** [Cubotanka-o oszaeta sincsikumanson] „leszorított négyzetméterárú, új építésű társasház”

cubu ♦ **szem** [Budóno cubu] „szólószem” ♦ **szemcse** ♦ **szemes termények szemének számlálószava** ♦ **komuginocubu búzaszem**

◇ **komecubu rizsszem** ◇ **szunacubu homokszem** ◇ **budónocubu szőlőszem** ◇ **mamecubu babszem**

cubuan ◆ **darabos babpüré**

cubucubu ◆ **szemcsék** [Kono hamigaki ko-va cubucubu sioga haitteiru.] „Ebben a fogkrémben sós szemcsék vannak.”

cubucubunoaru ◆ **magos** [Kore-va cubucubunomaszutádoda.] „Ez magos mustár.”

cubudzszóniszuru ◆ **granulál**

cubudzszóno ◆ **granulált** [Cubudzszókaszszeitan] „granulált aktív szén”

cubuenosimedzsi ◆ **szemölcsös lágypeszke**

cubugaarai ◆ **nagy szemű** [Cubuga arauguranjú tó-o katta.] „Nagy szemű kristálycukrot vettem.”

cubugaszorotteiru ◆ **egyforma képességű** ◆ **egyforma minőségű** ◆ **egyforma szemű** [Kóhí mame-va cubugakireini szorotteita.] „A kávészemek egyforma nagyságúak voltak.”

cubujaki ◆ **dörmögés** ◆ **dünyögés** ◆ **motyogás**

cubujaku ◆ **dörmög** [Cujoszóna otko-va nanika-o cubujaita.] „Az erős ember dörmögött valamit.” ◆ **dünyög** [Nani-o cubujaitaka kiki torenakatta.] „Nem lehetett érteni, hogy mit dünyög.” ◆ **morfondírozik** ◆ **mormog** [Ii kagennisite! To cubujaita.] „Ne szórakozz velem! - mormogta.” ◆ **mormol** [Hotondo kikoenaifóni kotoba-o cubujaita.] „Alig hallhatóan mormolt valamit.” ◆ **motyog** [Hitori gotonoifóni sizukanicubujaita.] „Halkan motyogott valamit.” ◆ **pusmog** [Karega nani-o cubujaitaka kikoenaikatta.] „Nem értettem mit pusmogott.” ◆ **re-beg** [Sinikaketeiru hitoga hitokotocubujaita.] „A haldokló egy szót rebegett.” ◆ **sutyorog**

cubujorino ◆ **kiváló** [Cubujorino szensu] „kiváló játékos” ◆ **válogatott minőségű** [Cubujorino icsigo] „válogatott minőségű eper”

cubujuki ◆ **szemcsés hó**

cubun ◆ **közös nevezőre hozás**

cúbunszuru ◆ **közös nevezőre hoz** [Futacuno bunszú-o cúbunszita.] „Közös nevezőre hoztam két törtét.”

cuburana ◆ **aranyos** ◆ **kerek** [Cuburana hitomi] „kerek szem”

cuburekaketeiru ◆ **roggyant** [Kono cuburekaketeirutéburu-va iranai.] „Nem kell ez a roggyant asztal.”

cubureru ◆ **elmarad** [Jakjúde mitakatta bangumiga cubureta.] „A baseball miatt elmaradt a műsor, amit nézni akartam.” ◆ **elmegy** [Koegacubureta.] „Elment a hangom.” ◆ **kárba vész** [Csanszugacubureta.] „Kárba vesztett a lehetőség.” ◆ **kicsorbul** [Nokogiribano szakigacubureta.] „Kicsorbul a fűrész foga.” ◆ **kifakad** [Mizubukurega cubureta.] „A vízhólyag kifakadt.” ◆ **meghiúsul** [Keikakugacubureta.] „Meghiúsult a terv.” ◆ **megszakad** [Nedzi jamaga cubureta.] „Megszakadt a csavar menete.”

◆ **nyomódik** [Hako-va cuburekaketeita.] „A doboz nyomódott volt.” ◆ **összenyomódik** [Kagono nakano icsigoga cubureta.] „A kosárban összenyomódott az eper.” ◆ **összerogy** [Omoimono-o noszetara, cukuega cubureta.] „Az asztal összerogyott a ráakott súly alatt.” ◆ **szétnyomódik** [Budóno cubu-o nigittara cubureta.] „A szőlőszem szétnyomódott a szorításától.” ◆ **tönkre megy** [Kaisa-va cubureta.] „Tönkrement a vállalat.” ◆ **veszendőbe megy** [Renkjú-va szódside cubureta.] „A takarításal veszendőbe ment a hosszú hétvégém.”

◇ **kimogacubureru inába száll a bátorsága** ◇ **kimogacubureru elveszíti a lélekjelenlétét** ◇ **cubureszóninaru roskadozik** [Takuszanno gocsiszódetéburuga cubureszódatta.] „Az asztal roskadozott a finom ételektől.” ◇ **cubureszóninaru megroggyan** [Saszaino omoszadekono kaisa-va cubureszóninata.] „Az adósságterhei alatt a cég megroggyant.” ◇ **cuburetajóna tömpe** [Cuburetajóna hana] „tömpe orr” ◇ **pesattocubureru szétloccsan** [Ocsita tamago-va pesatto cubureta.] „A leesett tojás szétloccsant.” ◇ **munegacubureru megszakad a szíve** [Sinszaino eizóni munega cubureru omoigasita.] „Megszakadt a szívem a földrengés képsoraival nézve.”

cubureszóna ◆ **rozoga** [Kono cukue-va cubureszó.] „Ez az asztal rozoga.”

cubureszóninaru ◆ **megroggyan** [Saszaino omoszadekono kaisa-va cubureszóninata.] „Az adósságterhei alatt a cég megroggyant.” ◆ **roska-**

dozik [Takuszan-no gocsiszódetébura cubureszódatta.] „Az asztal roskadozott a finom ételtől.”

cuburetajóna ♦ **tömpe** [Cuburetajóna hana] „tömpe orr”

cuburu ♦ **becsuk** [Me-o cubutte!] „Csukd be a szemed!” ♦ **behuny** [Me-o cubutta.] „Behunyta a szemét.” ♦ **huny** [Fuszeini me-o cubutta.] „Szemet hunyt a szabálytalanság felett.” ♦ **lehuny** [Me-o cubutta.] „Lehunyt a szemét.”
 ◇ **me-o cuburu behunyja a szemét** [Me-o cubutte!] „Hunyd be a szemed!” ◇ **me-o cuburu szemet huny** [Karenomiszuni me-o cubutta.] „Szemet hunytam a vétsége felett.”

cúburu ♦ **megjátssza a szakértőt**

cubusi ♦ **bezúzás** ♦ **összenyomás** ♦ **összetörés** ♦ **pép** ◇ **cubusigakiku kapós** [Kono szenmon-va cubusiga kiku.] „Ez a szakma kapós.” ◇ **cubusikin törtarany** ◇ **cubusine tört érték** [Sicsija-va nekkureszu-o cubusi nede kai totta.] „A zálogház a nyakláncot törtaranyértékben vette meg.” ◇ **cubusine ócskavasérték** [Kikaino cubusi ne] „gép ócskavasértéke”

cubusian ♦ **darabos babbüre**

cubusigakiku ♦ **alkalmas** [Hokano jotonimo cubusigakiku sóhin] „más felhasználásra is alkalmas termék” ♦ **kapós** [Kono szenmon-va cubusiga kiku.] „Ez a szakma kapós.” ♦ **megállja a helyét** ♦ **piacképes** [Cubusiga kiku sokugjó] „piacképes szakma”

cubusikin ♦ **törtarany**

cubusine ♦ **ócskavasérték** [Kikaino cubusi ne] „gép ócskavasértéke” ♦ **tört érték** [Sicsija-va nekkureszu-o cubusi nede kai totta.] „A zálogház a nyakláncot törtaranyértékben vette meg.”

cubusitamono ♦ **pép**

cubuszani ♦ **aprólékosan** [Kare-va ikiszacu-o cubuszani szecumeisita.] „Aprólékosan elmagyarázta a törtéteket.” ♦ **legapróbb részletekig** [Ucsútanszaki-va gecumen-o cubuszani sirabeta.] „Az úrszonda a legapróbb részletekig megvizsgálta a Hold felszínét.”

cubuszareru ♦ **összezúzódik** ♦ **préselődik** ♦ **szétronszolódik** [Sótocudzskide kuruma-

va kanzenni cubuszareta.] „Az ütközéses balesetben a kocsi teljesen szétronszolódott.”

cubuszu ① **szétnyom** [Nikibi-o cubuszu.] „Szétnyomja a pattanást.” ② **összenyom** [Zóni cubuszareshóninata.] „Majdnem összenyomott az elefánt.” ③ **tönkretesz** [Atarasi sacsó-va kaisa-o cubusita.] „Az új igazgató tönkretette a vállalatot.” ④ **elveszteget** [Szainó-o cubuszanaide kudasza!] „Ne veszteged el a tehetiségedet!” ⑤ **betöm** [Ana-o cubusita.] „Betöttem a lyukat.” ⑥ **feláldoz** [Icsibuja-o cubusite monookinisa.] „Az egyik szobát feláldozva rak-tárhelyiséget csináltam.” ♦ **elgáncsol** [Dzsósi-va vatasino an-o cubusita.] „A főnökön elgáncsolta a javaslatomat.” ♦ **elver** [Zeitakuni narete zaiszan-o cubusita.] „Hozzászokott a jólét-hez, és elverte a pénzt.” ♦ **kifakaszt** [Nikibi-o cubusita.] „Kifakasztotta a pattanást.” ♦ **lapít** [Ocsitekita hariga kuruma-o kanzenni cubusita.] „Palacsintává lapította a leeső gerenda a kocsit.” ♦ **ledöngöl** [Mogurano ana-o cubusita.] „Ledöngöltem a vakondtúrát.” ♦ **levág** [Fujuni szonaete buta-o cubusita.] „Télire levágtunk egy disznót.” ♦ **összelapít** [Zó-va kuruma-o cubusita.] „Az elefánt összelapította a kocsit.” ♦ **összeronszol** [Dzsikode hiza-o cubusitesimata.] „A balesetben összeronszoltam a térdem.” ♦ **összezúz** [Hanmáde jubi-o cubusita.] „A kalapáccsal összezúzta az ujját.” ♦ **passzíroz** [Poteto-o cubusita.] „Krumplit passzíroztam.” ♦ **pukkaszt** [Matteiru aidanieafoiru-o cubusita.] „A várakozás alatt buborékfóliát pukkasztottam.” ♦ **szétronszol** [Rakuszekini asi-o cubuszareta.] „A lehulló szikla szétronszolta a lábát.” ♦ **szétzúz** [Dzsikode asi-o cubusita.] „A balesetben szétzúzta a lábát.” ◇ **kao-o cubuszu bemocskolja a becsületét** [Kare-va bokuno kao-o cubusita.] „Bemocskolta a becsületemet.” ◇ **kakumei-o cubuszu leveri a forradalmat** ◇ **kimo-o cubuszu frászt kap** ◇ **kimo-o cubuszu halálra rémul** ◇ **kimo-o cubuszu elveszíti a lélekjelenlétét** ◇ **kimo-o cubuszu rémuldözik** [Kaibucuga aravareruto gungú-va kimo-o cubusita.] „Amikor megjelent a szörny az emberek rémuldözni kezdtek.” ◇ **kui-cubuszu nyakára hág** [Kozukai-o kui cubusitesimatta.] „Nyakára hágtam a zsebpénzemnek.” ◇ **kuicubuszu felél** [Zaiszan-o kuicubusita.] „Feléltem a vagyonomat.” ◇ **dzsikan-o cubuszu agyonüti az időt** [Ki-o hotte dzsikan-o cu-

busita.] „Fafaragással ütötte agyon az időt.” ◇ **tataitecubuszu elkalapál** [Ribetto-o tataite cubusita.] „Elkalapáltam a szegecset.” ◇ **cubuszareru préselődik** ◇ **nodo-o cubuszu elmegy a hangja** [Saberiszugite nodo-o cubusita.] „A sok beszédőtől elment a hangom.” ◇ **hima-o cubuszu elüti az időt** [Hima-o cubuszu tamenintánéttokafeni taci jotta.] „Internet kávézóba ment, hogy elüsse az időt.”

cubute ◇ **galacsin** ◇ **kavics** ◇ **anjanocubute meglepetésszerű támadás** ◇ **kamicubute papírgalacsin** [Kareni kamicubute-o utta.] „Papírgalacsinokat pöcköltem rá.” ◇ **kórinocubute jégdarab** ◇ **nasinocubute nincs válasz**

cubuzoroi ◇ **egyforma kiválóság** [Kono omiszenopan-va cubuzoroida.] „Ebben az üzletben az összes péksütemény egyformán kiváló.”

cuccuku ◇ **csíp** [Ano tori-va cuccukukara ki-o cukete!] „Vigyázz, mert az a madár csíp!” ◇ **csi-peget** [Nivatori-va tómorokosi-o cuccuite tabeta.] „A tyúkok csipegették a kukoricát.” ◇ **csipked** [Tori-va te-o cuccuita.] „A madár csipkedte a kezemet.”

cucu ◇ **bár** [Kuszensicucumo kessószenni sin-sucusita.] „Nehezen bár, de továbbjutott a döntőbe.” ◇ **közben** [Ongaku-o kikicucu benkjó-o sita.] „Zenehallgatás közben tanultam.” ◇ **közepette** [Sinpaisicucu karekarano tajori-o matte-ita.] „Aggódás közepette vártam a hírt felőle.” ◇ **ugyan** [Benkjósjító omoicucu icinicsidszú-aszondebakariita.] „Ugyan tanulni szerettem volna, egész nap csak szórakoztam.” ◇ **cucuaru folyamatosan** [Szekai-va kavaricucuaru.] „A világ folyamatosan változik.”

cucu ◇ **cső** ◇ **káva** ◇ **puskacső** ◇ **szár** ◇ **takezucu bambuszcső** ◇ **takenocucu bambuszcső** ◇ **búcunocucu csizmaszár** ◇ **fukizucu fűvócső** ◇ **jazucu tegez**

cucuaru ◇ **folyamatosan** [Szekai-va kavari-cucuaru.] „A világ folyamatosan változik.”

cucudori ◇ **keleti kakukk**

cucudzsi ◇ **azálea** [Cucudzsi siru-o kodomono korojoku szuttamonoda.] „Gyermekekromban gyakran szopogattam az azálea mézét.” ◇ **havasszépe** ◇ **rododedron** ◇ **mocsicucudzsi havasszépe** ◇ **jamacucudzsi havasszépe** ◇ **jamacucudzsi rododendron**

cucudzsonopai ◇ **kürtőskalács**

cucugamusi ◇ **kullancs**

cucugamusibjó ◇ **bozóttífusz** ◇ **kullancstífusz**

cucuganai ◇ **baj nélküli** ◇ **egészséges**

cucuganaku ◇ **baj nélkül** [Cucuganaku kuraszu.] „Baj nélkül éldégl.” ◇ **egészségben** [Cucuganaku oszugosidesóka?] „Remélem, levelem egészségben találja.” ◇ **épségben**

cucugatano ◇ **hengeres**

cucukidzsuni ◇ **csipésrend**

cucukimavaszu ◇ **megkotor** [Szumi-o cucuki mavasita.] „Megkötortam a paraszat.”

cucuku ◇ **beleköt** [Sútome-va komakai tokoromadecucuku.] „Az anyósom minden apróságba beleköt.” ◇ **bök** [Ottono vakibara-o jubide cuita.] „Oldalba böktek a férjemet.” ◇ **csi-peget** [Oszarani morareta rjóri-o cucuita.] „A tányérből csipegettük az ételt.” ◇ **mebökö** [Csú-mokuszurujóni tonarino hito-o cuita.] „Mebökötem a mellettem ülőt, hogy figyeljen.” ◇ **megcsíp** [Ondori-va te-o cuita.] „Megcsípte a kakas a kezemet.” ◇ **noszogat** [Okaaszan-o cucuite hon-o jomaszeta.] „Noszogattam az anyukámat, hogy olvasson nekem a könyvből.” ◇ **piszkál** [Moeszasi-o cucuita.] „Piszkálta a paraszat.” ◇ **szurkál** [Fókude niku-o nandomo cuita.] „Vil-lálával szurkálta a húst.”

cucumasii ◇ **alázatos** ◇ **egyszerű** [Cucumasii szeikacu] „egyszerű életmód” ◇ **szerény** [Cucumasii hitogara] „szerény természet” ◇ **tisztelettudó** [Cucumasii furu mai] „tisztelettudó viselkedés” ◇ **visszafogott** ◇ **cucumasiku tisztelettudóan** [Cucumasiku furu mau.] „Tisztelettudóan viselkedik.” ◇ **cucumasiku szerényen** [Cucumasiku kuraszu.] „Szerényen él.”

cucumasijakana ◇ **szerény** [Cucumasijakana kurasi] „szerény életmód” ◇ **tisztelettudó** [Cucumasijakana taido] „tisztelettudó viselkedés”

cucumasiku ◇ **szerényen** [Cucumasiku kuraszu.] „Szerényen él.” ◇ **tisztelettudóan** [Cucumasiku furu mau.] „Tisztelettudóan viselkedik.” ◇ **visszafogottan**

cucumi ♦ **batyu** ♦ **csomag** [Okuraretekitacucumi-o aketa.] „Kinyitottam az érkezett csomagot.” ♦ **göngyöleg** ♦ **pakett** ♦ **kamizucumi papírba csomagolt dolog** ♦ **cucuminiszuru becsomagol** [Okasi-o furosikizucuminisita.] „Batyukendőbe becsomagoltam a süteményeket.” ♦ **hitocucumi egy csomag** [Kuszurihitocucumi] „egy csomag gyógyszer” ♦ **hitocucumi egy pakett** ♦ **furosikizucumi kendőbe kötött csomag**

cucumi ♦ **gát** [Cucumiga kireta.] „Átszakadt a gát.” ♦ **arinoanakaracucumimokuzureru kis figyelmetlenségből nagy baj származhat**

cucumibotan ♦ **fedett nyomógomb**

cucumigamae ♦ **körbezáró csomagoló-gyök**

cucumigami ♦ **csomagolópapír**

cucumikakusinaku ♦ **kendőzetlenül** [Cucumi kakusinaku hanaszu.] „Kendőzetlenül beszél.”

cucumikakusinonai ♦ **kendőzetlen** [Cucumi kakusinonai dzsidzsicu] „kendőzetlen igazság”

cucumikakuszu ♦ **eltitkol** [Hon-ne-o cucumi kakusita.] „Eltitkolta az igazi szándékát.” ♦ **kendőz** [Cucumi kakuszazuni ucsi aketa.] „Kendőzetlenül elmondott mindent.” ♦ **cucumikakusinaku kendőzetlenül** [Cucumi kakusinaku hanaszu.] „Kendőzetlenül beszél.” ♦ **cucumikakusinonai kendőzetlen** [Cucumi kakusinonai dzsidzsicu] „kendőzetlen igazság”

cucumikomu ♦ **beburkol** [Kore-va puramu-o kidzside cucumi konda dangodeszu.] „Ez a gombóc úgy készül, hogy a szilvát beburkolják téstával.” ♦ **bugyolál** [Mófude karada-o kurumi konda.] „Pokrócba bugyoláltam a testem.” ♦ **burkol** [Csokorétode cucumi konda okasi] „csokiba burkolt sütemény”

cucuminaoszu ♦ **átcsomagol** [Gifuto-o cucumi naosita.] „Átcsomagoltam az ajándékot.”

cucuminiszuru ♦ **becsomagol** [Okasi-o furosikizucuminisita.] „Batyukendőbe becsomagoltam a süteményeket.”

cucumi-o hiraku ♦ **kicsomagol** [Purezentono cucumi-o hiraita.] „Kicsomagoltam az ajándékot.”

cucumotasze ♦ **zsarolás tiltott kapcsolattal**

cucumu ♦ **becsomagol** [Omijage-o cucumu.] „Becsomagolja az ajándékot.” ♦ **begöngyöl** [Naifu-o sinbunsini cucunda.] „A késeket begöngyölte egy újságpapírba.” ♦ **borít** [Jama-va kirini cucumareta.] „A hegyet köd borította.” ♦ **bugyolál** [Atataikai mófude karada-o kurunda.] „Meleg takaróba bugyolálta magát.” ♦ **burkol** [Iitaikoto-o jaszasi kotobani cucunde hanasita.] „Kedves szavakba burkolta a mondanivalóját.” ♦ **csomagol** [Hézerunaccu-o hankacsin cucunda.] „A mogyorót a zsebkendőbe csomagoltam.” ♦ **elborít** [Heja-va hikarini cucumareta.] „A szobát elborította a fény.” ♦ **göngyöl** [Niku-o kjabecuni cucunda.] „Káposztába göngyöltem a húst.” ♦ **kendőz** [Cucumikirenai odoroki] „kendőzetlen meglepetés” ♦ **palástol** [Cucumi kirenai jorokobi] „palástolatlan öröm” ♦ **oburátodecucumu burkol** [Ijana sirasze-o oburátode cucunde itta.] „A kellemetlen hírt burkoltan közöltem vele.” ♦ **bérunicucumareru homály fedi** [Sindzsicu-va imadani-béruni cucumareteiru.] „Az igazságot még most is homály fedi.” ♦ **honoonicucumareru lángba borul** [Kuruma-va honooni cucumareta.] „A kocsis lángba borult.” ♦ **mavatanihari-o cucumu gonosz szándékát leplezi** ♦ **mi-o cucumu burkolja a testét** [Ibuningudoreszuni mi-o cucunda.] „Estélyi ruhába burkolta testét.”

cucumu ♦ **beteg lesz** ♦ **szerencsétlenség éri**

cucunda ♦ **csomagolt**

cucunuke ♦ **áthallatszás** ♦ **kiszivárgás** ♦ **kitudódás**

cucunukedearu ♦ **áthallatszik** [Tonarino iekara kenka-va cucunukedatta.] „A szomszédból áthallatszott a veszekedés.” ♦ **migikara hidari-e cucunukedearu egyik fülén be, másikon ki**

cucunukeninaru ♦ **kiszivárog** [Kigjöhimicuga cucunukeninata.] „A vállalati titok kiszivárgott.” ♦ **kitudódik** [Himicu-va cucunukeninata.] „Kitudódott a titok.”

cucúraurani ♦ **országszerte** [Keizaitaiszakuno kóka-va cucúraurani hakjúsita.] „A gazdasági intézkedés országszerte érezte hatását.”

cucusimi ♦ **alázat** [Kamiszama-e no cucusimi] „istennel szembeni alázat” ♦ **önmérséklet** [Cucusimi-o vaszurete gehinninattarisite-va naranai.] „Nem szabad önmérsékletünket elvesztítve szitkozódni.” ♦ **visszafogottság** [Cucusimi-o vaszurete monohosigena koe-o ageta.] „Nem fogta vissza magát, amikor a vágyairól beszélt.”

cucusimibukai ♦ **alázatos** ♦ **szerény** ♦ **visszafogott** [Cucusimi bukai furu mai] „visszafogott viselkedés”

cucusimu ♦ **alázatos** [Cucusinde ovabi mósi agemaszu.] „Alázatosan kérem a bocsánatát!” ♦ **körültekintő** [Kódó-o cucusimu.] „Körültekintően viselkedik.” ♦ **megfontol** [Cucusinde kódósimaszu.] „Megfontolja, hogy mit cselekszik.” ♦ **tartózkodik** [Tabako-o cucusinda.] „Tartózkodott a dohányzástól.” ♦ **vigyáz** [Kotoba-o cucusiminaszai!] „Vigyázz a nyelvedre!” ♦ **visszafog** [Mi-o cucusiminaszai.] „Fogd vissza magad!” ♦ **karukucsi-o cucusimu nem beszél annyit** ♦ **kucsi-o cucusimu vigyáz a nyelvére** ♦ **kucsi-o cucusimu megválogatja a szavait** ♦ **kotoba-o cucusimu óvatosan fogalmaz** ♦ **cucusinde alázattal** [Cucusinde oinori-o tonaemasó.] „Imádkozunk alázattal!” ♦ **cucusinde szerényen** [Purezento-o cucusinde oukeitasimaszu.] „Szerényen elfogadom az ajándékát.” ♦ **cucusinde tisztelettel** [Cucusinde onrei mósi agemaszu] „Tisztelettel köszöntöm!” ♦ **cucusinde őszintén** [Cucusinde okujami mósi agemaszu.] „Őszinte részvétem!” ♦ **fude-o cucusimu ügyel arra, hogy mit ír le** ♦ **mi-o cucusimu ügyel a viselkedésére**

cucusinde ♦ **alázattal** [Cucusinde oinori-o tonaemasó.] „Imádkozunk alázattal!” ♦ **őszintén** [Cucusinde okujami mósi agemaszu.] „Őszinte részvétem!” ♦ **szerényen** [Purezento-o cucusinde oukeitasimaszu.] „Szerényen elfogadom az ajándékát.” ♦ **tisztelettel** [Cucusinde onrei mósi agemaszu] „Tisztelettel köszöntöm!”

cúcúszócsi ♦ **szellőzőberendezés**

cucuszode ♦ **szűk ujj** [Cucuszodeno kimonon] „szűk ujjú kimonó”

cucsi ♦ **kalapács** ♦ **pöröly**

cucsi ♦ **föld** [Kucuni cucsigacuitesimatta.] „A cipőmhöz hozzáragadt a föld.” ♦ **vereség**

[Jokozunani cucsi-o cuketa.] „Megverte a jokozuna szumóst.” ♦ **cucsicukazu veretlenül** [Cucsicukazuno szanrensó] „három sorozatos győzelem veretlenül” ♦ **cucsinikaeru porrá válik** [Sinde cucsini kaetta.] „Meghalt és porrá vált.” ♦ **cucsi-o fumu földre lép** [Ikukono cucsi-o funda.] „Idegen ország földjére lépett.” ♦ **hitokatamarinocucsi földrög**

cúcsi ♦ **értesítés** [Góhino cúcsigamada kiteimaszen.] „Még nem kaptam meg az értesítést, hogy átmentem-e vagy nem.” ♦ **értesítő** ♦ **tájékoztató** [Kukarano cúcsino tóri rindsikjúnto itasimaszu.] „Ahogy a kerület is tájékoztatta önöket, parkunk ideiglenesen zárva tart.” ♦ **ibentocúcsi eseményértesítés** ♦ **kaikocúcsi felmondólevél** ♦ **zandakacúcsi egyenlegértesítő** ♦ **tenkjocúcsi költözési értesítés**

cucsiaszobi ♦ **sárral játszás**

cucsibacsi ♦ **törösdázs**

cucsibasi ♦ **földhíd**

cucsibokori ♦ **porfelhő**

cucsibuta ♦ **földimalac**

cucsicukazu ♦ **veretlenül** [Cucsicukazuno szanrensó] „három sorozatos győzelem veretlenül”

cúcsidzso ♦ **értesítő** ♦ **írásbeli értesítés**

cucsifumazu ♦ **lábboltozat** ♦ **talpboltozat**

cucsigumo ♦ **független uradalmi család** ♦ **torzpók**

cucsihen ♦ **bal oldali föld-gyök**

cúcsihjó ♦ **ellenőrző**

cucsihoko ♦ **buzogány**

cucsii dzsiri ♦ **földet túrás** ♦ **földtúrás** ♦ **kertészkedés** ♦ **sárral játszás**

cucsii dzsiri-o szuru ♦ **kertészkedik** ♦ **sárral játszik** ♦ **túrja a földet**

cucsii ro ♦ **fakó szín**

cucsii rono ♦ **halálsápadt** [Bjónin-va cucsii rono kaodatta.] „A betegnek halálsápadt arca volt.” ♦ **sápadt** [Cucsii rono hadada.] „Sápadt bőre van.”

cucsii sónikaneissó ♦ **aranyat érő föld**

cucsijaki ♦ **cserép**

cúcsijokin ♦ **felmondásos betét**

cucsikama ♦ **sarló-kalapács**

cucsikau ♦ **ápol** [Júdzsó-o cucsikau.] „Barátságot ápol.” ♦ **fejleszt** [Kono sigoto-va mondaikaiceku nórjoku-o cucsikau.] „Ez a munka a problémamegoldó képességet fejleszti.” ♦ **nevel** [Sakaini kókendekiru ningen-o cucsikau.] „Társadalomra hasznos embereket nevel.”

cucsikeiro ♦ **halottspadtt szín**

cucsikemuri ♦ **porfelhő** [Umatacsi-va cucsikemuri-o tatete hasiri szatta.] „A lovak porfelhőt kavarva elszaladtak.”

cucsikure ♦ **földrög** ♦ **göröng** ♦ **rög**

cucsikuszai ♦ **faragatlan** ♦ **földszagú** ♦ **rusztikus**

cucsikuszaihito ♦ **bugris**

cucsimamireno ♦ **sárral összekent** [Cucsimamireno te] „sárral összekent kéz”

cúcsimore ♦ **elmulasztott értesítés** [Szúninno cúcsimoregaatta.] „Néhány embert elmulasztottunk értesíteni.”

cucsinikaeru ♦ **porrá válik** [Sinde cucsini kaetta.] „Meghalt és porrá vált.”

cucsinoe ♦ **kinai naptár ötödik jele**

cucsinokatamari ♦ **göröngy**

cucsinooto ♦ **kalapálás hangja**

cucsinoto ♦ **kinai naptár hatodik jele**

cucsi-o fumu ♦ **földre lép** [Ikokuno cucsi-o funda.] „Idegen ország földjére lépett.”

cucsi-o kudaku ♦ **boronál**

cucsi-o ucu ♦ **kalapál**

cúcsiso ♦ **értesítő** ♦ **írásbeli értesítés**

cúcsiszareru ♦ **értesül** [Sameiga kavarukotonicuite cúcsiszareta.] „Értesült a vállalat névváltoztatásáról.”

cúcsiszuru ♦ **elküld** [Kono denva-va denwabangó-o cúcsiszuru.] „Ez a telefon elküldi a telefonszámunkat.” ♦ **értesít** [Haszszónicuite maemotte cúcsisimaszu.] „Előzetesen értesíteni fogjuk a kiszállításról.” ♦ **tudat** [Cúcsiszubeki dzsikó-o cúcsisita.] „A tudnivalókat tudtunk.”

cúcsó ♦ **körözvénny** [Tókjoku-va cúcsó-o hahsita.] „A hivatal körözvényt adott ki.” ♦ **memorandum** ♦ **szaihocúcsó ultimátum** [Szaigocúcsó-o okutta.] „Ultimátumot adott.”

cúcsó ♦ **betétkönyv** ♦ **takarékbetétkönyv** ♦ **ginkócúcsó bankbetétkönyv** ♦ **csokincúcsó takarékbetétkönyv** ♦ **jokincúcsó takarékbetétkönyv** [Jokincúcsóni kinjúsitemoratta.] „Beírtam a tranzakciókat a takarékbetétkönyvembe.”

cúdenszuru ♦ **átengedi az áramot**

cudo ♦ **amikor csak** [Macsigai-o micuketaraszono cudósúszeisimaszu.] „Amikor csak hibát találok, kijavítom.” ♦ **minden alkalommal** [Hangaríni iku cudoszarami-o kau.] „Minden alkalommal, amikor Magyarországon járok, veszek szalámit.”

cudó ♦ **összegyűlik** [Arajuru kunikara hitoga cudotta.] „Az egész országból összegyűltek az emberek.” ♦ **összejön** [Nakamaga cudottekita.] „Összejöttek a barátok.”

cudoi ♦ **összejövetel** [Kinókazokuno cudogaatta.] „Tegnap családi összejövetel volt.” ♦ **találkozó** [Hangarí kurabuno cudoi] „magyar klub találkozója” ♦ **kazokunocudoi családi összejövetel**

cúdoku ♦ **végigolvasás**

cúdokuszuru ♦ **átolvás** [Keijaku-o cúdokusita.] „Átolvastam a szerződést.” ♦ **végigolvas** [Tegami-o cúdokusita.] „Végigolvastam a levelet.”

cudzsi ♦ **utca** ♦ **útkereszteződés** ♦ **városzeglet**

cudzsi ♦ **bélműködés** ♦ **felfogás** [Kare-va cúdzsiga hajai.] „Gyors felfogású.” ♦ **megértés** ♦ **széklet** [Mó nagaku ocúdzsiganai.] „Már régóta nem volt székletem.” ♦ **ocúdzsi bélműködés** [Ocúdzsigajoi.] „Jó a bélműködésem.” ♦ **ocúdzsi széklet** [Ocúdzsiga varui.] „Székletproblémáim vannak.”

cudzsi ♦ **tolmács**

cudzsicuma ♦ **összefüggés** [Hanasino cudzsicumaga avanaí.] „Nincs összefüggés a beszédeben.”

cudzsicumagaau ♦ **összeáll** [Karenoaribai-va cudzsicumaga atteimaszen.] „Nem áll össze az

alibije.” ♦ **stimmel** [Kareno sinicuitecudzsicu-maga avanai.] „A halála körül valami nem stimmel.”

cudzsicumagaavanai ♦ **ellentmondásos**

cudzsigimi ♦ **utcai prosti**

cudzsigótó ♦ **útonálló**

cúdzsin ♦ **hozzáértő** ♦ **jártas ember** ♦ **szakértő**

cúdzsinai ♦ **süket** [Macsidszúdenvaga cúdzsinaakatta.] „Városszerte süketek voltak a telefonok.”

cúdzsiru / **cúzuru** ① **vezet** [Kono róka-va dzsósino hejani cúdzsiteiru.] „Ez a folyosó a főnök irodájába vezet.” ② **értve van** [Kono kunide-va eigma cúdzsina.] „Ebben az országban nem értik az angolt.” ③ **átadódik** [Kimo-csiga cúdzsita.] „Átadódtak az érzéseim.” ④ **jár** [Sutokarakono macsimadebaszuga cúdzsiteiru.] „A fővárosból busz jár ebbe a városba.” ⑤ **jártas** [Kare-va tecugakuni cúdzsiteiru.] „Jártas a filozófiában.” ⑥ **kapcsolata van** [Kare-va szeidzsikato cúdzsiteiru.] „Politikai kapcsolatai vannak.” ⑦ **összejátszik** [Kare-va jakuzato cúdzsiteiru.] „Összejátszik a jakuzával.” ♦ **átjár** [Denrjúga cúdzsiteiru denszen.] „árammal átjárt vezeték” ♦ **bevezet** [Kono mura-va denkiga cúdzsiteinai.] „Ebbe a faluba nincs bevezetve a villany.” ♦ **elér** [Nankaimo denva-o kaketaga cúdzsinaakatta.] „Sokszor hívtam telefonon, de nem tudtam elérni.” ♦ **ért** [Kare-va hangari goga cúdzsina.] „Nem ért magyarul.” ♦ **érthető** [Dzsódancúdzsita?] „Érthető volt a viccem?” ♦ **hat** [Kareni-va rikucuga cúdzsina.] „Nem lehet rá észérvekkel hatni.” ♦ **járható** [Dosakuzurede dóroga cúdzsiteinai.] „A hegyomlás miatt az út nem járható.” ♦ **képpen van** [Szekaidzsósimeini cúdzsiteiru.] „Képpen van a világpolitikai helyzettel kapcsolatban.” ♦ **kommunikál** [Meto mede cúdzsita.] „A szemükkel kommunikáltak.” ♦ **megértésre talál** [Kimo-csiga cúdzsita.] „Megértésre találtak az érzelmeim.” ♦ **meghallgatásra talál** [Icsinenga cúdzsita.] „Meghallgatásra talált a kívánságom.” ♦ **szóló** [Szekaini cúdzsiru utagoe] „világraszóló énekhang” ♦ **tájékozott** [Kare-va szeidzsimondaini cúdzsiteiru.] „Politikai kérdésekben tájékozott.” ♦ **vezet** [Kinzoku-va denrjú-o cúdzsiru.] „A fém vezeti

az áramot.” ♦ **isigacúdzsiru megérteti magát** [Gaikokugode isiga cúdzsita.] „Megértetem magam idegen nyelven.” ♦ **icsinntenicúzu mindent lehet, csak akarni kell** ♦ **issó-o cúdzsite egész életén át** [Issó-o cúdzsite siavaszeni kurasiteita.] „Egész életén át boldogan élt.” ♦ **ingin-o cúdzsiru tiltott kapcsolatban van** ♦ **siszeiten-nicúzu odaadásra felfigyel az isten** ♦ **dzsó-o cúdzsiru szerelmi viszonyban van** ♦ **szubetenomicsiharómanicúzu minden út Rómába vezet** ♦ **cúdzsite át** [Kono kuni-va icsinen-o cúdzsite nacudeszu.] „Ebben az országban egész éven át nyár van.” ♦ **cúdzsite keresztül** [Ongaku-o cúdzsitehangari-o sókaiszuru.] „A zenén keresztül mutatja be Magyarországot.” ♦ **cúdzsinai süket** [Macsidszúdenvaga cúdzsinaakatta.] „Városszerte süketek voltak a telefonok.” ♦ **denkigacúdzsiru áram alatt van** [Kono kikaini denkiga cúdzsiteiru.] „A készülék áram alatt van.” ♦ **hanasigacúdzsiru megértik egymást** [Tomodacsito hanasiga cúdzsiru.] „A barátommal jól megértjük egymást.”

cudzsiszeppó ♦ **utcai prédikálás**

cúdzsite ♦ **át** [Kono kuni-va icsinen-o cúdzsite nacudeszu.] „Ebben az országban egész éven át nyár van.” ♦ **keresztül** [Ongaku-o cúdzsitehangari-o sókaiszuru.] „A zenén keresztül mutatja be Magyarországot.” ♦ **révén** [Kjó-cúno tomodacsi-o cúdzsite siri atta.] „Közös barátunk révén ismerkedtünk meg.” ♦ **cúdzsite révén** [Kjó-cúno tomodacsi-o cúdzsite siri atta.] „Közös barátunk révén ismerkedtünk meg.”

cúdzsitekina ♦ **diakronikus** ♦ **történeti**

cúdzsó ♦ **alából** [Konopaszokon-ni-va cúdzsó, vápuroszo-futo-va haitteinai.] „Ezen a gépen alából nincs szövegszerkesztő.” ♦ **általában** [Siheini-va cúdzsó, júmeina hitoga inszacuszareteiru.] „A bankjegyeken általában híres ember képe van.” ♦ **normális esetben** [Cúdzsódzsúicsidzsini neru.] „Normális esetben 11 óra-
kor fekszem.” ♦ **rendszerint** [Kono bjóki-va cúdzsóissúkande naoru.] „Ez a betegség rendszerint egy hét alatt elmúlik.”

cúdzsódóri ♦ **menetrend szerint** ♦ **menetrendszerűen** ♦ **rendes kerékvágásban** [Szeikacu-va cúdzsódórinai modotta.] „Az életem visszatért a rendes kerékvágásba.”

cúdzsódóri ♦ **megszokott rendben** [Densava cúdzsódóri unkósiteiru.] „A vonatok a megszokott rendben közlekednek.”

cúdzsóheiki ♦ **hagyományos fegyver**

cúdzsókaiki ♦ **rendes ülészak**

cúdzsókokkai ♦ **rendes országgyűlés** ♦ **rendes ülés**

cúdzsónimodoru ♦ **visszaáll** [Kócú-va cúdzsóni modotta.] „Visszaállt a közlekedési rend.”

cúdzsóno ♦ **normális** ♦ **rendes** [Cúdzsóno dzsikanni cuita.] „Rendes időben érkeztem.”

cúdzsónodzsótai ♦ **alaphelyzet** [Szuicscsio cúdzsóno dzsótaini modosita.] „Alaphelyzetbe állította a kapcsolót.”

cúdzsónoicsi ♦ **normális érték** [Szuuiga cúdzsóno icsininarumade icsidzsikankakarimaszu.] „Egy óra kell, amíg a víz magassága eléri a normális értéket.”

cúdzsószkodó ♦ **normál sebesség**

cue ♦ **bot** [Cue-o cuite aruku.] „Bottal jár.”
♦ **sétabot** ♦ **sétapálca** ♦ **korobanuszakino-cue** jobb megelőzni a bajt ♦ **kongózue** vándorbot ♦ **tozanue** hegymászóbot ♦ **mahónocue** varázspálca

cúfú ♦ **szellőzés** [Cúfúno joi heja] „jó szellőzésű szoba”

cúfú ♦ **köszvény** ♦ **podagra**

cúfúcucu ♦ **szellőzőcsatorna** ♦ **szellőzőcső**

cúfúkan ♦ **szellőzőcső**

cúfúki ♦ **szellőztető készülék** ♦ **ventilátor**

cúfukó ♦ **légbefúvó** ♦ **szellőzőnyílás**

cúfúkó ♦ **szellőzőlyuk**

cúfúrjoku ♦ **huzat** [Entocuno cúfúrjoku] „kémény huzata”

cúfúszecubi ♦ **szellőzőrendszer**

cúfúszei ♦ **szellőztethetőség**

cúfútó ♦ **szellőzőtorony**

cuga ♦ **hemlokfenyő**

cugaeru ♦ **húrra helyez** [Jumini ja-o cugaete, utta.] „Az új húrjára helyezte a nyílveesszőt, és kilőtte.”

cugai ♦ **állatpár** ♦ **pár** [Torino cugaiga koszodatesiteita.] „A madárpár fiókákat nevelt.” ♦ **cugaininaru párt alkot** [Oszu-va meszuto cugaininaru.] „A hím a nőténnyel párt alkot.”

cugaininaru ♦ **párt alkot** [Oszu-va meszuto cugaininaru.] „A hím a nőténnyel párt alkot.”

cúgaku ♦ **iskolába járás** ♦ **iskolába menés** ♦ **iskolatátogatás**

cúgakucsiiki ♦ **iskolakörzet**

cúgakukuiki ♦ **iskolakörzet**

cúgakuro ♦ **iskolába vezető út**

cúgakuszei ♦ **bejáró tanuló**

cúgakuszuru ♦ **iskolába jár** [Baszude cugakuszuru.] „Busszal járok iskolába.”

cúgakuteiki ♦ **diákbérlet** ♦ **tanulóbérlet**

cugarukaikjó ♦ **Cugaru-szoros**

cugau ♦ **párizk** [Oszuga meszutocugau.] „A hím a nőténnyel párizk.” ♦ **kotoba-o cugau szavát adja** ♦ **cugavaszeru pároztat**

cugavaszeru ♦ **pároztat**

cuge ♦ **japán puszpáng** ♦ **puszpáng**

cugegucsi ♦ **árlukodás**

cugegucsi-o szuru / cugegucsiszuru ♦ **árlukodik** [Kare-va icumo cuge gucsiszuru.] „Ő mindig árlukodik.” ♦ **beáru** [Karenara cuge gucsi-o sinaidesó.] „Ő biztosan nem fog beáruelni.” ♦ **bemárt** [Dzsósini dórjóno cuge gucsi-o sita.] „Bemártotta a munkatársát a főnökénél.” ♦ **visszmond** [Dzsósino uvaszabanasinicuite hon-ninni cuge gucsisita.] „Visszmondta a főnökének a pletykát.”

cugegucsiszuru / cugegucsi-o szuru ♦ **árlukodik** [Kare-va icumo cuge gucsiszuru.] „Ő mindig árlukodik.” ♦ **beáru** [Karenara cuge gucsi-o sinaidesó.] „Ő biztosan nem fog beáruelni.” ♦ **bemárt** [Dzsósini dórjóno cuge gucsi-o sita.] „Bemártotta a munkatársát a főnökénél.” ♦ **visszmond** [Dzsósino uvaszabanasinicuite hon-ninni cuge gucsisita.] „Visszmondta a főnökének a pletykát.”

cúgeki ♦ **heves támadás** [Tekini cúgeki-o ataeta.] „Heves támadást intéztünk az ellenség ellen.”

cugeru ♦ **elmond** [Tomodacsi-va vatasiga aisiteirukoto-o hon-ninni cugeta.] „A barátom

elmondta a kérdéses személynek, hogy szerelmes vagyok belé.” ♦ **jelez** [Kono hana-va haruga otozureruno-o cugeru.] „Ez a virág jelzi, hogy jön a tavasz.” ♦ **közöl** [Varui osirasze-va jaszasi-ku cugerareta.] „Finoman közölték vele a rossz hírt.” ♦ **megmond** [Kandzsani sindzsicu-o cugeru.] „Megmondja a betegeknek az igazat.” ♦ **tudtul ad** [Matteiru hitoni macsi dzsikan-o cugeta.] „Tudtul adta a várakozókkal a várakozási időt.” ♦ **súkjoku-o cugeru lezárul** ♦ **szen-unkjú-o cukeru háborút jelez** [Szekaiszeidzsi dzsoszsei-va szen-unkjú-o cuketa.] „A világpolitikai helyzet háborút jelez.” ♦ **szottocugeru megsűg** [Kimocsi-o szotto cugeta.] „Megsűgtam, hogy mit érzek.” ♦ **na-o cugeru megmondja a nevét** [Kekkon-aiteno na-o cugeta.] „Megmondta, hogy kivel fog összeházasodni.” ♦ **haru-o cugeru tavasz beköszöntét jelzi** [Kono hanaga haru-o cugeru.] „Ez a virág a tavasz beköszöntét jelzi.” ♦ **vakare-o cugeru elbúcsúzik**

cugi ♦ **folt** ♦ **cuginoatatta foltos** [Cugino atattazubon] „foltos nadrág” ♦ **cugi-o ateru megfoltoz** [Kótono szodeni cugi-o ateta.] „Megfoltoztam a kabát ujját.”

cugi ♦ **következő** [Cugi-va anatazeszu.] „Te vagy a következő!”

cugiate ♦ **stoppolás**

cugiate-o szuru ♦ **bestoppol** ♦ **megstoppol**

cugiaszeru ♦ **összeilleszt** [Vareta kabinno danpen-o cugi avaszeta.] „Összeillesztettem a váza töredékeit.” ♦ **összetold** [Nimaino ita-o cugi avaszeta.] „Összetoldottam két deszkát.” ♦ **összevarr** [Hokorobi-o cugi avaszeta.] „Összevarrta a feslést.”

cugiaszerukoto ♦ **összeillesztés** ♦ **splicing**

cugicugi ♦ **egymás után**

cugicugini ♦ **egymás után** [Oisii rjoriga cugicugini hakobareta.] „Egymás után hozták a finomabbnál finomabb ételeket.” ♦ **egyre-másra** [Cugicugini mondai-o okositeiru.] „Egyre-másra okozta a problémákat.” ♦ **folyamatosan** [Cugicugini hitogajatte kita.] „Folyamatosan jöttek az emberek.” ♦ **sorra** [Sin-jakuga cugi-

cugini tódzsószeru.] „Sorra kerülnek forgalomba új gyógyszerek.”

cugicugito ♦ **egymás után** [Atarasii vakuszei-va cugicugito hakkenszareru.] „Egymás után fedezik fel az új bolygókat.” ♦ **sorra** [Insokutenga cugicugito tózsansita.] „Sorra mentek tönkre az éttermek.”

cugidearu ♦ **következik** [Szenno cugi-va nani?] „Mi következik ezer után?”

cugigaataru ♦ **meg lesz foltozva**

cugigucsi ♦ **csap** [Taruno cugi gucsi] „hordó csapja” ♦ **csőr** [Mizuszasino cugi gucsi] „kancsó csőre”

cugihagi ♦ **folt** ♦ **folt folt hátán** ♦ **toldás** [Cugihagiszitazubon-no take-va medatanai.] „Alig látszik a toldás a nadrágon.”

cugihagino ♦ **szedett-vedett** [Cugi hagino ronbun] „szedett-vedett értekezés” ♦ **toldott-foldott** [Cugi haginozubon] „toldott-foldott nadrág”

cugihagiszuru ♦ **told** [Zubon-no take-o dzsuh-szensci, cugihagisita.] „Tíz centit toldottam a nadrág szárához.”

cugiho ♦ **nemes** ♦ **oltóág** ♦ **oltóvessző** ♦ **társalgás folytatására felhozott téma**

cugihoszuru ♦ **olt**

cugikara cugi-e to ♦ **egymás után** [Cugikara cugiheto mondaiga okiru.] „Egymás után jönnek a problémák.” ♦ **egyre-másra** [Cugikara cugiheto hókokuga happjószereta.] „Egyre-másra érkeztek a jelentések.”

cugikara cugi-e to iu ♦ **összehord** [Cugikara cugihetokudaranai-koto-o ita.] „Mindenféle badarságot összehordott.”

cugikara cugie-to ucuru ♦ **csapong** [Szak-kano szózó-va cugikara cugiheto ucutta.] „Az író fantáziája ide-oda csapongott.”

cugiki ♦ **növényoltás** ♦ **oltás** ♦ **szemzés**

cugikinae ♦ **oltvány**

cugikiszuru ♦ **olt** ♦ **szemez** [Kurumino cugi ki-o sita.] „A diófát szemeztem.”

cugikizassu ♦ **oltott hibrid**

cugikommu ♦ **belefeccöl** [Nanbjakumanmo kaisanicugi konda.] „Milliókat feccöltek bele a

cégbe.” ♦ **beleinvestál** [Dzsigjóni taikin-o cugi konda.] „Sok pénz beleinvestált a vállalkozásba.” ♦ **beleönt** [Koppuni mizu-o cugi konda.] „Beleöntöttem a vizet az üvegbe.” ♦ **eliszik** [Kare-va szakeni kin-o cugi konda.] „Elissza a pénzét.” ♦ **ráfordít** [Dzsi bunno haszszó-o dzsi-cugenszaszerutameni ari ganeszubete-o cugi konda.] „Az összes pénzt ráfordította az ötlete megvalósítására.”

cugime ♦ **kapcsolódási pont** ♦ **összekötési pont** [Réruno cugi me] „sínek összekötési pontja” ♦ **toldási pont** [Itono cugi me] „fonal toldási pontja”

cugini ♦ **következőkben** [Cugini sókaiszuruno-va heisade kaihasusita szeihidenszu.] „A következőkben pedig szeretném bemutatni a cégünk által kifejlesztett termékünket.” ♦ **legközelebb** [Cuginiicu aerukavakaranai.] „Nem tudom, mikor találkozunk legközelebb.” ♦ **után** [Icsigono cugini momoga icsibanszuki.] „A földi eper után az őszibarackot szeretem a legjobban.” ♦ **utána** [Cugini ikó.] „Utána mi jönünk.”

cugino ♦ **következő** [Cuginopédzsi-o mekuta.] „A következő oldalra lapozott.”

cuginoatatta ♦ **foltos** [Cugino atattazu-bon] „foltos nadrág”

cuginoitte ♦ **következő lépés**

cuginojóna ♦ **következő féle**

cuginojóni ♦ **következőképpen** [Susó-va cuginojóni nobeta.] „A miniszterelnök a következőképpen nyilatkozott.”

cuginokikaini ♦ **legközelebb** [Cugino kikaini-va zehiszankaszasetitadakitaito omoi-maszu.] „Legközelebb mindenképpen részt szeretnék venni!”

cuginoma ♦ **várószoba**

cuginoszaku ♦ **következő lépés** [Kadai-kaikecuno cugino szaku-o kangaeta.] „A probléma megoldásához a következő lépésen gondolkoztam.” ♦ **további lépés** [Szeifu-va cugino szaku-o kentósita.] „A kormány a további lépéseket fontolgatta.”

cuginote ♦ **következő lépés** [Cugino te-o utta.] „Megtettük a következő lépést.” ♦ **továb-**

bi lépés [Cugino te-o kangaeta.] „A további lépéseket fontolgattam.”

cuginotórini ♦ **következőképpen**

cugi-o ateru ♦ **foltoz** ♦ **megfoltoz** [Kótono szodeni cugi-o ateta.] „Megfoltoztam a kabát újját.”

cugitaszu ♦ **hozzátold** [Kátén-niszutoraipuno kazari-o cugi tasita.] „A függönyhöz hozzátoldottam egy díszcsikot.” ♦ **megtold** [Kéburu-o cugi tasita.] „Megtoldottam a kábel.”

cugitaszu ♦ **hozzáönt** [Kócsani szankaikurai oju-o cugi tasita.] „A teához háromszor öntöttem vizet.”

cugite ♦ **illesztés** ♦ **örökös** ♦ **összekötés** ♦ **dzsizaicugite kardáncsukló** ♦ **haikancugite csőidom**

cugizao ♦ **rakós horgászbót**

cúgjó ♦ **alapos ismeret**

cúgjószuru ♦ **alaposan ismer** [Óbeino dzsi-dzsóni cúgjósiteiru.] „Alaposan ismeri a Európát és Amerikát.”

cugó ♦ **alkalmasság** [Imaha cugóga varui.] „Most nem alkalmas.” ♦ **cakompakk** [Rifómu-va cugóiszsen manenkakatta.] „Az átalakítás cakompakk 10 millió jenembe került.” ♦ **kedvezőség** [Cugónojoi dzsókjó] „kedvező körülmények” ♦ **ok** [Kazokuno cugóde taisokusita.] „Családi okokból felmondtam.” ♦ **összesen** [Szankajotei mono-va cugónan-ninninariszódeszuka?] „Összesen hányan fognak jönni?” ♦ **ráérés** [Asitano cugó-va dó?] „Holnap ráérsz?” ♦ **saját akarat** [Jono naka-va cugódórinaranai.] „A világon nem megy minden a saját akaratunk szerint.” ♦ **issindzsónocugóde személyes okok miatt** [Issindzsóno cugóde taisokusita.] „Személyes okok miatt felmondtam.” ♦ **kócuugóna kedvező** [Tósikanitotte kócuugóna dzsókjóga umareta.] „Kedvező helyzet alakult ki a befektetők számára.” ♦ **gocugósugi opportunizmus** ♦ **cugógajoi alkalmas** [Cugóno joi toki-o osietekudaszai, mata kimaszu.] „Kérem, mondja meg, hogy mikor alkalmas, és majd akkor jövök!” ♦ **cugógajokereba alkalomadtán** [Cugóga jokereba jotekudaszai.] „Alkalomadtán nézzen be hozzánk!” ♦ **cugószuru előteremt** [Okane-o cugósita.]

„Előteremtette a pénzt.” ◇ **cugószuru kölcsönad** [Okane-o cugósitekudaszai.] „Adjon kölcsön pénzt!” ◇ **cugójoku hogy neki jó legyen** [Cugójoku kaitósita.] „Úgy válaszolt, hogy neki jó legyen.” ◇ **cugó-o cukeru biztosít** [Okaneno cugó-o cuketa.] „Biztosítottam a pénzt.” ◇ **cugó-o cukeru időt szakít** [Tomodacsitonorancsino cugó-o cukerukotoga muzukasii.] „Nehezen tudok időt szakítani, hogy a barátommal ehessenek.” ◇ **fucugóna kellemetlen** [Terebi-va fucugóto handansitanjúszo-o kakusita.] „A tévé eltitkolta a kellemetlennek ítélt híreket.”

cugógaii / cugógajoi ◇ **alkalmas** [Cugóno joi toki-o osietekudaszai, mata kimaszu.] „Kérem, mondja meg, hogy mikor alkalmas, és majd akkor jövök!” ◇ **kapóra jön** [Osokumondai-o kakuszuni-va szeifunitotte keizaikiki-va cugóga jokatta.] „A kormánynak kapóra jött a gazdasági válság, így ugyanis nem kellett a korrupcióval foglalkoznia.” ◇ **ráér** [Cugónoii toki-o osiete kudaszai.] „Mondd meg, mikor érsz rá!” ◇ **saját szája íze szerinti** [Szeifunoterebi kjoku-va cugónoikotosika hódósinaí.] „Az állami televízió csak a saját szája íze szerinti műsorokat közvetíti.”

cugógajoi / cugógaii ◇ **alkalmas** [Cugóno joi toki-o osietekudaszai, mata kimaszu.] „Kérem, mondja meg, hogy mikor alkalmas, és majd akkor jövök!” ◇ **kapóra jön** [Osokumondai-o kakuszuni-va szeifunitotte keizaikiki-va cugóga jokatta.] „A kormánynak kapóra jött a gazdasági válság, így ugyanis nem kellett a korrupcióval foglalkoznia.” ◇ **ráér** [Cugónoii toki-o osiete kudaszai.] „Mondd meg, mikor érsz rá!” ◇ **saját szája íze szerinti** [Szeifunoterebi kjoku-va cugónoikotosika hódósinaí.] „Az állami televízió csak a saját szája íze szerinti műsorokat közvetíti.”

cugógajokereba ◇ **alkalomadtán** [Cugóga jokereba jottekudaszai.] „Alkalamadtán nézzen be hozzánk!”

cugógavarui ◇ **kedvezőtlen** [Dzsibunni cugóga varui iken-o musiszuru.] „Nem veszi figyelembe a számára kedvezőtlen véleményeket.” ◇ **kényelmetlen** [Kanodzsonitotte-va cugóno varuikoto-o itta.] „Számára kényelmetlen dolgot mondtam.” ◇ **nem alkalmas** [Ima-va cugóga varui, asitakitekudaszai!] „Most nem alkalmas, jöjjön holnap!” ◇ **nem ér rá**

cugójoku ◇ **hogy neki jó legyen** [Cugójoku kaitósita.] „Úgy válaszolt, hogy neki jó legyen.” ◇ **jókor** [Gogonopikunikuni avaszete cugójoku haretekita.] „Jókor derült ki az idő a délutáni piknikhez.” ◇ **maga oldaláról** [Sippai-o cugójoku kaisakaszuru.] „A maga oldaláról értelmezi a hibát.”

cugomor ◇ **hónap utolsó napja**

cugónojoikioku ◇ **szelektív emlékezet**

cugónojoisicumon ◇ **alá kérdezés**

cugó-o cukeru ◇ **biztosít** [Okaneno cugó-o cuketa.] „Biztosítottam a pénzt.” ◇ **időt szakít** [Tomodacsitonorancsino cugó-o cukerukotoga muzukasii.] „Nehezen tudok időt szakítani, hogy a barátommal ehessenek.” ◇ **kiszorít** [Tabóna naka, szukosidake dzsikanno cugó-o cukerukotogadekita.] „Sikerült kiszorítanom egy kis időt.”

cugószuru ◇ **biztosít** [Rjohi-o cugósita.] „Biztosította az utazási költséget.” ◇ **előteremt** [Okane-o cugósita.] „Előteremtette a pénzt.” ◇ **kölcsönad** [Okane-o cugósitekudaszai.] „Adjon kölcsön pénzt!”

cugu ◇ **beletölt** [Guraszuni mizu-o cuida.] „Beletöltötte a vizet a pohárba.” ◇ **csapol** [Atarasiku szoszoidabiruno nigaminoaru ava-o szuszutta.] „A frissen csapolt sör kesernyész habját szopogatta.” ◇ **kitölt** [Guraszunivain-o cuida.] „Kitöltöttem poharakba a bort.” ◇ **tölt** [Motto oszake-o cuide!] „Tölts még italt!”

cugu ◇ **jön** [Kono kuni-va csúgokuni cugu dzsinkódearu.] „A népesség tekintetében a kínaiak után jönnek.” ◇ **követ** [Karení cuide niinatta.] „Őt követve a második lett.” ◇ **következik** [Karení cuide niininatta.] „Ő után következőként a második lettem.” ◇ **követően** [Tisza gava-va donau gavani cuguhangaríde nibanmeni ókina kavadearu.] „Magyarországon a Dunát követően a Tisza a legnagyobb folyó.” ◇ **cuide után** [Aneni cuide imótomo kekkonsita.] „A nővére után a hús is férjhez ment.”

cugu ◇ **átvesz** [Muszukoga misze-o cuida.] „A fia vette át az üzletet.” ◇ **folytat** [Varatte kotoba-o cuida.] „Nevetve folytattam a szót.” ◇ **követ** [Csicsino kokorozasi-o cuide isaninarimasita.] „Apám akarataig követve, orvos lettem.” ◇ **örököl** [Muszumega zaiszan-o cuida.] „A lá-

nya örökölte a vagyont.” ♦ **összetold** [Dzsúmaino nuno-o cuida.] „Összetoldottam 10 ruhadarabot.” ♦ **összevarr** [Zubon-no jabure-o cuida.] „Összevarrta a nadrágon a szakadást.” ♦ **táplál** [Hini maki-o cuida.] „Fával táplálta a tüzet.” ♦ **továbbvisz** [Muszuko-va kagjó-o cuida.] „A fiú vitte tovább a családi mesterséget.” ♦ **ato-o cugu örökébe lép** [Miszenicuite-va muszukoga csicsiojano ato-o cuida.] „Ami az üzletet illeti, a fia lépett apja örökébe.” ♦ **iki-o cugu levegőt vesz** [Nagaku tometa iki-o cuida.] „Hosszú idő elteltével újra levegőt vett.” ♦ **uma-o cugu lovat vált** [Uma-o cuidepeszutomade hasitta.] „Váltott lovakkal vágatott fel Pestre.” ♦ **ói-o cugu követi a trónon** ♦ **kataricugu továbbad** [Kono hanasi-o muszukoni katari cuida.] „A történetet továbbadta a fiának.” ♦ **cugitaszu megtold** [Kéburu-o cugi tasita.] „Megtoldottam a kábel.” ♦ **cugitaszu hozzátold** [Káten-niszutoraipuno kazari-o cugi tasita.] „A függönyhöz hozzátoldottam egy díszcsíkot.” ♦ **cugitaszu hozzáönt** [Kócsani szankaikurai oju-o cugi tasita.] „A teához háromszor öntöttem vizet.” ♦ **teiinicugu követi a trónon** ♦ **ninokugacugenai köpni-nyelni sem tud** [Kókószeino muszumega ninsinsiteiruno-o kiite nino kuga cugenakatta.] „Amikor megtudtam, hogy a középiskolás lányom terhes, köpni-nyelni sem tudtam.” ♦ **hanasino-o cugu folytatja történetet** ♦ **jo-o hinicuide éjt nappallá téve** [Jo-o hini cuide hataraita.] „Éjt nappallá téve dolgozott.” ♦ **jo-o hinicugu összefolynak az éjjelek és nappalok**

cugu ♦ **olt** [Szavácserino kini szakura-o cuida.] „A meggyfába cseresznyét oltott.” ♦ **összeilleszt** [Isa-va hone-o cuida.] „Az orvos összeillesztette a csontokat.” ♦ **kinitake-o cugu keveri a szezont a fazonnal** ♦ **kinitake-o cugu nem összeillő** ♦ **kinitake-o cugujónakoto-o szuru értelmetlen dolgot csinál**

cugumi ♦ **Naumann-rigó** ♦ **rigó** ♦ **rótfarkú rigó**

cugumu ♦ **bezár** [Kucsi-o cugunde damatteita.] „Bezárta a száját, és hallgatott.” ♦ **összeszorít** [Kare-va kucsi-o cugunda.] „Összeszorította a száját.” ♦ **kucsi-o cugumu elnémul** [Aite-va tocuzenkucsi-o cugunda.] „A beszélgetőpartnerem hirtelen elnémult.”

cugunai ♦ **jóvátétel** [Otto-va uvakino cugunaini kadzsioszurujóninatta.] „A férj bekapcsolódott a házimunkába, hogy jóvátegye a félrelépését.” ♦ **kárpótlás** ♦ **megbűnhődés** [Okasita cumino cugunaitosite kósukeitonatta.] „Felakasztották, hogy megbűnhődjön tettéért.” ♦ **vezeklés**

cugunai-o szuru / cugunaiszuru ♦ **jóvátész** [Okasita cumi-e no cugunai-o sita.] „Jóvátette a vétkét.” ♦ **vezekel** [Okasita akudzsino cugunai-o sitai.] „Vezekelni szeretnék a gonosz cselekedetemért!”

cugunaiszuru / cugunai-o szuru ♦ **jóvátész** [Okasita cumi-e no cugunai-o sita.] „Jóvátette a vétkét.” ♦ **vezekel** [Okasita akudzsino cugunai-o sitai.] „Vezekelni szeretnék a gonosz cselekedetemért!”

cugunau ♦ **fizet** [Heisi-va sippai-o mizukarano inocside cugunatta.] „A katona életével fizetett a hibájáért.” ♦ **kárpótol** [Kareno kuró-o okanede cugunatta.] „Pénzzel kárpótoltam a fáradságát.” ♦ **megtérít** [Szongai-o cugunatta.] „Megtérítettem a kárt.” ♦ **vezekel** [Cumi-o cugunatta.] „Vezekelt a bűnéért.” ♦ **aicugunau kiegyenlítik egymást** [Kózaiaicugunau.] „Az előnyök és hátrányok kiegyenlítik egymást.”

cúhan ♦ **postai megrendelés** [Cúhande oszara-o katta.] „Postai megrendeléssel vettem tányért.”

cúhandekau ♦ **interneten vesz** [Konoterebi-o cúhande katta.] „Ezt a tévét az interneten vettem.”

cúhei ♦ **jellemző rossz szokás** [Hangari dzsinno cúhei] „magyarokra jellemző rossz szokás” ♦ **közös gyengeség** [Sakaino cúhei] „társadalom közös gyengesége”

cúhó ♦ **bejelentés** ♦ **hjakutóbancúhó rendőrségi vész hívás**

cúhóberu ♦ **hangtalan riasztó**

cúhógaaru ♦ **bejelentés érkezik** [Ajasii hitogairuto iu cúhógaatta.] „Gyanús személyről érkezett bejelentés.”

cúhóki ♦ **kommunikátor**

cúhósa ♦ **bejelentő**

cúhószuru ♦ **értesít** [Dzsiko-o keiszacuni cúhósa.] „Értesítettem a rendőrséget a baleset-

ról.” ♦ **jelent** [Dzsiken-o dzsósini cühósita.] „Az esetet jelentette a főnökének.” ♦ **riaszt** [Konobotan-o oszuto sóbósoni cühószuru.] „Ha megnyomjuk ezt a gombot, akkor az riasztja a tűzoltókat.” ♦ **keiszacunicühószuru feljelent** [Oszake-o micuzósiteitanode rindzin-o keiszacuni cühósita.] „Feljelentette a szomszédját, mert titkos szeszfőzdeje volt.”

cui ♦ **pár** [Tanano ueni iccuino ningjóga kazatteatta.] „A polcon egy bábupár volt.” ♦ **iccu** **egy pár** [Iccuino tebukuro] „egy pár kesztyű” ♦ **iccuiniszuru párba válogat** [Kucusita-o iccuinisita.] „Párba válogattam a zoknikat.” ♦ **iccuinohato gerlepár** ♦ **enkcicuicsikan bázipárcsere** ♦ **densiszeikócu** **elektronlyuk pár** ♦ **densicui elektronpár**

cui ♦ **véglegesség** [Szaigo-o mukaeta csicsi-va cuino vakare-o cugeta.] „A haldokló édesapám végleges búcsút vett tőlem.” ♦ **cuinoszumika végleges lakóhely** [Kono ie-va karenó cuino szumikatonatta.] „Ez a ház lett a végleges lakóhelye.”

cui ♦ **akaratlanul** [Cui ii szugitesimau.] „Akaratlanul is túl erős szavakat használok.” ♦ **egészen** [Kare-va cuiszakkimadekokoniitaga, ittesimatta.] „Egészen mostanáig itt volt, de most már elment.” ♦ **egyszerűen** [Daietto csúnanonícuí tabetesimau.] „A diéta alatt egyszerűen nem tudok ellenállni az ételnek.” ♦ **éppen** [Cuiszacki júbinhaitacuno hitoga kita.] „Éppen az előbb volt itt a postás.” ♦ **éppen csak** [Cuiszacki ittakotomo vaszureru.] „Azt is elfelejtem, amit éppen csak az imént mondtam.” ♦ **könnyen** [Ire badearukoto-o cui vaszuretesimau.] „Könnyen megfelelkezek arról, hogy kivehető műfogsorom van.” ♦ **önkéntelenül** [Cui varat-tesimatta.] „Önkéntelenül elnevettem magam.” ♦ **pontosan** [Csanszu-va cuiszokoniattanoni cukamenakatta.] „Pontosan ott volt a lehetőség, de nem éltem vele.” ♦ **véletlenül** [Himicu-o cuibarasitesimatta.] „Véletlenül kifecsegtem a titkot.” ♦ **cuikonoaida nem is olyan régen** [Cuikono aidakattanoni, mó kovareta.] „A nem is olyan régen vettem, és már el is romlott.” ♦ **cuiszaikin közelmúltban** [Cui szaikindakede gokenno dzsikogaatta.] „Csak a közelmúltban 5 baleset történt.” ♦ **cuiszaikin nem is olyan régen** [Cui szaikinno dekgigotodeszu.] „Ez nem is olyan régen történt.” ♦ **cuiszaikin csak mos-**

tanában [Cui szaikinhiikkositekita.] „Én csak mostanában költöztem ide.”

cuibamu ♦ **csipeget** [Nivatori-va dzsimenkaratómorokosi-o cuibandeimaszu.] „A tyúk csipegeti a kukoricát a földről.”

cuiboszuru ♦ **megemlékezik** [Súszo-o cuibo-site hóe-o okonatta.] „A vallásalapítóra megemlékezve buddhista szertartást tartottak.” ♦ **szere-tettel emlékszik** [Kodzsinno arisi hi-o cuibo-sita.] „Szeretettel emlékezett azokra a napokra, amikor az elhunyt még élt.” ♦ **szere-tettel gon-dol** [Sógakkóno szenszei-o cuiboszuru.] „Szeretettel gondol az általános iskolai tanárára.”

cuicui ♦ **gondolkodás nélkül** [Takainonícu-icui kattesimau.] „Gondolkodás nélkül megveszem, pedig drága.” ♦ **könnyen** [Cuicui tabe szugicsau.] „Könnyen degeszre eszem magam.”

cuicsó ♦ **hátralékbehajtás** ♦ **pótlólagos behajtás**

cuicsóbun ♦ **hátralék** [Sotokuzeino cuicsóbun-o nófúsita.] „Befizette a jövedelmi adó hátralékát.”

cuicsókin ♦ **járulékos összeg** ♦ **pótdíj**

cuicsószuru ♦ **hátralékot behajt** [Kanrihino fuszokugaku-o cuicsószuru.] „Behajtja az üzemeltetési költség hátralékos összegét.” ♦ **pótlólag behajt** [Kaszanzei-o cuicsószuru.] „Pótlólag behajtja a járulékos adót.”

cuicsózei ♦ **adóbüntetés**

cuide ♦ **alkalom** [Cuidegareba otaci jorikudaszai.] „Alkalmadtán nézzen be hozzánk!” ♦ **cuidenagara egyébként** [Cuidenagarakore-va murjóde rijódekiru.] „Egyébként ezt ingyenesen lehet használni.” ♦ **cuidenagara apropó** [Cuidenagara cuke kuvaszaszete itadakimaszu.] „Apropó, ezt még szeretném hozzátenni!” ♦ **cuideni egyúttal** [Cuidenimirikumo kattekite!] „Egyúttal hozz egy tejet is!” ♦ **cuideni közben** [Szódzsiszurucuideni kaguno haicsi-o kaeta.] „Takarítás közben átrendeztem a bútorokat is.” ♦ **cuideni egy ízben** [Denvaszuruna-ra, jojakumocuideni onegaisimaszu.] „Ha telefonálsz, akkor egy ízben intézd el a foglalást is!”

cuide ♦ **követően** [Kei szo-va csikjúdzsóde szanszoni cuide nibanmeni ói.] „A szilícium az oxigént követően a második leggyakoribb elem a

Földön.” ♦ **után** [Aneni cuide imótomo kekkon-sita.] „A nővére után a hűg is férjhez ment.”

cuidenagara ♦ **apropó** [Cuidenagara cuke kuvaeszazete itadakimaszu.] „Apropó, ezt még szeretném hozzátenni!” ♦ **egyébként** [Cuidenagarakore-va murjóde rijódekuru.] „Egyébként ezt ingyenesen lehet használni.”

cuideni ♦ **egy ízben** [Denvaszurunara, jojaku-mocuideni onegaisimaszu.] „Ha telefonálsz, akkor egy ízben intézd el a foglalást is!” ♦ **együttal** [Cuidenimurukumo kattekite!] „Együttal hozz egy tejet is!” ♦ **közben** [Szódzsiszurucuideni kaguno haicsi-o kaeta.] „Takarítás közben átrendeztem a bútorokat is.” ♦ **kotonocuideni ha már itt tartunk** [Kotonocuidenikoremo hókokusimasó.] „Ha már itt tartunk, vegyük be ezt is a jelentésbe!”

cuido ♦ **skót gyapjúszövet** ♦ **tweed**

cuidzsi ♦ **tetős földkerítés**

cuidzszú ♦ **igazodás** ♦ **majmolás** ♦ **szolgalelkű követés**

cuidzszúszuru ♦ **behódol** [Kenrjokuni cuidzszúszuru.] „Behódol a hatalomnak.” ♦ **igazodík** [Dzsósino ikenni cuidzszúszuru.] „Igazodik a főnöke véleményéhez.” ♦ **szolgalelkűen követ** [Vaga kuni-va taikokuni cuidzszúszuru.] „Országunk szolgalelkűen követi a nagyhatalmat.”

cuidzszútekiná ♦ **szolgalelkű** [Cuidzszútekiná hito] „szolgalelkű ember”

cuidzszútekiní ♦ **szolgalelkűen**

cuieru ♦ **meghiúsul** [Kjodaina keikakuga cuieta.] „Meghiúsult a nagy terv.” ♦ **megsemmisítő vereséget szenved** [Gun-va cuieta.] „A se-reg megsemmisítő vereséget szenvedett.” ♦ **szertefoszlik** [Ongakukaninaru jume-va cuieta.] „Szertefoszlott az álomom, hogy zenész lehessenek.”

cuifuku ♦ **halotti emlékszerartás**

cuifuku ♦ **tekercképpár**

cuifukuszuru ♦ **megemlékezik**

cuigeki ♦ **hajsza** ♦ **üldözés** ♦ **űzés**

cuigekiki ♦ **vadászgép**

cuigekiszen ♦ **üldözéses harc**

cuigekiszuru ♦ **hajszol** ♦ **üldöz** [Teki-o cuigekiszuru.] „Üldözi az ellenséget.”

cuiigo ♦ **ellentétes jelentésű szópár** ♦ **szópár**

cuihi ♦ **utántrágyázás**

cuihó ♦ **eltávolítás** [Daidzsinsokukarano cuihó] „miniszteri állásból eltávolítás” ♦ **elűzés** ♦ **felszámolás** [Osokuno cuihó] „korrupció felszámolása” ♦ **kitiltás** [Kin-júgjókaikarano cuihó] „kitiltás a pénzügyi világból” ♦ **kiutasítás** ♦ **kiűzés** ♦ **kizárás** [Szeitókarano cuihó] „pártból kizárás” ♦ **megszüntetés** [Idzsimeno cuihó] „szívátás megszüntetése” ♦ **számkivetés** ♦ **száműzés** [Kunikarano cuihó] „száműzés az országból” ♦ **száműzetés** ♦ **kokugaicuihó kitoloncolás** ♦ **kokugaicuihó deportálás** ♦ **rakuencuihó kiűzés** ♦ **paradicsomból**

cuihószuru ♦ **eltávolít** [Gensokukara cuihószareta.] „Eltávolították az állásából.” ♦ **elűz** [Szono macsino dzsúmin-va niszé isa-o cuihósi-ta.] „A város lakói elűzték a sarlatánt.” ♦ **felszámol** [Szeihanzei-o cuihószuru.] „Felszámolja a szexuális bűnözést.” ♦ **kirak** [Csikarazukudebákara cuihószareta.] „Erőszakkal kirakták a kocsmából.” ♦ **kitilt** [Genzaino susó-o szeikaikara cuihósi-tai.] „Szeretném kiltítani a jelenlegi miniszterelnököt a politikai életből.” ♦ **kiutasít** [Fuhótaizaide kokugaicuihóinatta.] „Illegális tartózkodás miatt kiutasították az országból.” ♦ **kiűz** [Kami-va adamutoivu-o raku-enkara cuihósi-ta.] „Isten kiűzte Ádámot és Évát a Paradicsomból.” ♦ **kizár** [Kare-va hosutókarano cuihószareta.] „Kizárták a konzervatív pártból.” ♦ **megszüntet** [Osoku-o cuihószuru.] „Megszünteti a korrupciót.” ♦ **számkivet** [Cuihószareta hito] „számkivetett ember” ♦ **száműz** [Júmeina súkjósidósa-o szeifu-va cuihósi-ta.] „A híres vallási vezetőt száműzte a kormány.”

cuijaszareru ♦ **rámegy** [Takarakudzszini zenzaiszan-o cuijasita.] „Ráment az összes pénzem a lottóra.”

cuijaszu ♦ **elhasznál** [Takuszan-no dzsikan-to okane-o cuijasita.] „Sok idő és pénzt használtam el.” ♦ **eltölt** [Dokusoni nagai dzsikan-o cuijasita.] „Órákat eltöltöttem olvasással.” ♦ **fecsérel** [Kudaranai kotoni dzsikan-o cuijasita.] „Semmitmondó dologra fecsérelt az idejét.” ♦ **költ** [Kurumanitakuszan-no okane-o cuijaszu.] „Sokat költ a kocsijára.” ♦ **pazarol**

[Szon-nakotoni okane-o cuijaszanaide kudasza.] „Ne pazarold ilyenre a pénzedet!” ♦ **tölt** [Szubeteno dzsikan-o koreni cuijasita.] „Ezzel töltöttem az összes időmet.” ♦ **cuijaszareru rámege** [Takarakudzsini zenzaiszan-o cuijasita.] „Ráment az összes pénzem a lottóra.”

cuika ♦ **betoldás** [Kakkonaino cuikano bun-ovatasisiga kaita.] „A zárójeles betoldást én írtam.” ♦ **hozzáadás** ♦ **kiegészítés** ♦ **pótlás** ♦ **további** [Kurumadzsuman daino cuikarikóru-odzsisisita.] „További 100 ezer autót visszahívtak.” ♦ **cuikabeddo pótágy** ♦ **cuikajoszan pótköltségvetés** ♦ **cuikarjókin felár** [Otodoke szakinjotte cuikarjókingakakarimaszu.] „A szállítási címtől függően felárat kell fizetni.” ♦ **cuikarjókin pótdíj** [Nori koszuto cuikarjókinga torareru.] „Ha tovább utazunk, pótdíjat kell fizetnünk.”

cuikabarai ♦ **ráfizetés**

cuikabarai-o szuru ♦ **ráfizet** [Cuikabaraio site hikóki-o bidzsineszukuraszunisita.] „Ráfizetéssel business osztályra cseréltem a repülőjegyet.”

cuikabeddo ♦ **pótágy**

cuikabun ♦ **többslet** [Rjókinno cuikabun] „díjtöbbslet”

cuikacsúmon ♦ **pótrendelés** ♦ **utórendelés**

cuikacsúmonszeru ♦ **rendel még** [Bíruno cuikacsúmon-o sita.] „Rendeltem még egy sört.”

cuikadzshó ♦ **további információ**

cuikagatatósisintaku ♦ **nyílt végű befektetési alap**

cuikajoszan ♦ **pótköltségvetés**

cuikakanzei ♦ **pótvám**

cuikakjoku ♦ **bónuszdal**

cuikanban ♦ **porckorong**

cuikanbanherunia ♦ **gerincserv** ♦ **porckorongserv**

cuikankó ♦ **csigolyanyílás**

cuikarjókin ♦ **felár** [Otodoke szakinjotte cuikarjókingakakarimaszu.] „A szállítási címtől függően felárat kell fizetni.” ♦ **pótdíj** [Nori koszuto cuikarjókinga torareru.] „Ha tovább utazunk, pótdíjat kell fizetnünk.”

cuikarjókindekattakippu ♦ **pótjegy**

cuikasigoto ♦ **pluszmunka**

cuikasin-jó ♦ **póthitel** ♦ **pótlólagos hitel**

cuikaszabiszu ♦ **többsletszolgáltatás**

cuikaszuru ♦ **hozzáad** [Puroguramuni atarasi kinó-o cuikasita.] „Hozzáadott egy új funkciót a programhoz.” ♦ **kiegészít** [Itaikoto-o cuikasita.] „Kiegészítette a mondanivalóját.” ♦ **megtold** [Súmacuni icsinicsino jaszumi-o cuikasita.] „A hétvégét megtoldottam egy nap szabadsággal.” ♦ **told** [Ato nigjó tegamini cuikasita.] „Még két sort toldottam a levelemhez.”

cuikatekisin-jó ♦ **póthitel** ♦ **pótlólagos hitel**

cuiki ♦ **utóirat**

cuikiszuru ♦ **hozzáír** [Ronbunni szankóbunken-o cuikisita.] „A dolgozathoz hozzáírtam a felhasznált irodalmat.”

cuikjú ♦ **hajhászás** ♦ **hajszolás** ♦ **törekvés**

cuikjú ♦ **csigolyaív**

cuikjú ♦ **fürkészás** ♦ **keresés** ♦ **kutatás**

cuikjú ♦ **firtatás** ♦ **kiterjedt vizsgálat** ♦ **számonkérés** [Cuikjú-o kavasita.] „Kitért a számonkérés elől”

cuikjúken ♦ **követő jog**

cuikjúszuru ♦ **hajhász** [Rieki-o cuikjúszuru.] „Hajhássza a profitot.” ♦ **hajszol** [Kairaku-o cuikjúszuru.] „Hajszolja az élvezeteket.” ♦ **törekszik** [Honmonono adzsi-o cuikjúsita.] „Eredeti ízekre törekedtem.”

cuikjúszuru ♦ **fürkés** [Ucsúno nazo-o cuikjúsita.] „Az Univerzum titkait fürkészte.” ♦ **keres** [Sinri-o cuikjúszuru.] „Keresi az igazságot.” ♦ **kutat** [Fuguaino gen-in-o cuikjúszuru.] „Kutatja a meghibásodás okát.”

cuikjúszuru ♦ **feszeget** [Szeidzsikano osoku-o cuikjúsita.] „A politikusok korrupcióját feszegette.” ♦ **firtat** [Okano deszaki-o cuikjúsita.] „A pénz eredetét firtatta.” ♦ **forszíroz** [Okanoen jukue-o cuikjúsinakatta.] „Nem forszírozta, hogy hová tűnt a pénz.” ♦ **vallat** [Han-nin-o kibisiku cuikjúsita.] „Keményen vallatták az elkövetőt.” ♦ **vizsgál** [Szekkeisano szekinin-o cuikjúsita.] „A tervező felelősségét vizsgálta.” ♦ **kibisikucuikjúszuru megszorongat** [Jató-va szóridaidzsin-o kibisiku cuikjúsi-

ta.] „Az ellenzék megszorongatta a miniszterelnököt.”

cuikó ♦ csigolyalyuk

cuikocu ♦ **csigolya** ◇ **kjócu** hátcsigolya
◇ **keicui** nyakcsigolya ◇ **szencui**
keresztcsont-csigolya ◇ **bicui** farokcsigolya
◇ **jócu** ágyékcsgolya

cuikonoaida ♦ **nem is olyan régen** [Cuikono aidakattanoni, mó kovareta.] „A nem is olyan régen vettem, és már el is romlott.”

cuiku ♦ disztichon ♦ verspár

cuikuhó ♦ antitézis ♦ szembeállítás

cuin ♦ iker

cúin ♦ kórházba járás

cúin ♦ ivászat

cúin ♦ járóbeteg-kezelés

cuini ♦ **aztán** [Cuini kaigiga hadzsimatta.] „Aztán elkezdődött a tárgyalás.” ♦ **végül** [Cuini kekkonsikino higajatte kuta.] „Végül érkezett az esküvő napja.”

cuino ♦ utolsó

cuinoszumika ♦ **végleges lakóhely** [Kono ie-va kareno cuino szumikatonatta.] „Ez a ház lett a végleges lakóhelye.”

cuin-rúmu ♦ kétágyas szoba

cúinszuru ♦ **kórházba jár** [Dzsibjóde cúinsiteiru.] „Kórházba járok a krónikus betegségemmel.”

cuintéru ♦ dupla copf ♦ kettős copf

cuioku ♦ **visszaemlékezés** [Dzsinszeiga heibonszugite cuiokutonarumono-va nanimonai.] „Az életem középszerű volt, nincs semmi, amire visszaemlékezhetnék.”

cuiokuszuru ♦ **visszaemlékezik** [Gakuszeidzsidai-o cuiokusita.] „Visszaemlékeztem iskolás éveimre.”

cuiraku ♦ **leesés** [Dzsinkóeiszeino cuiraku] „műhold leesése” ♦ **lezuhanás** [Hikókinó cuiraku] „repülőgép lezuhanása”

cuirakubaso ♦ lezuhanás helye

cuirakudzsiko ♦ **helikopter-szerencsétlenség** ♦ **légikatasztrófa** ♦ **repülőgép-katasztrófa** ♦ **repülőgép-szerencsétlenség** [Hikókinó cuirakudzsikoni

au kanószei-va kócuádzsikojorizenzen hikui.] „Annak, hogy repülőgép-szerencsétlenség áldozata lesz valaki, sokkal kisebb mint az autóbaleseté.”

♦ **repülőszerencsétlenség** [Taiheijódzsókúde cuirakudzsikogaatta.] „A Csendes-óceán felett repülőszerencsétlenség történt.”

cuirakugenba ♦ lezuhanás helyszíne

cuirakuszuru ♦ **leesik** [Kjúkaikara uekibacsiga cuirakusita.] „Egy virágcserep leesett a kilencedik emeletről.” ♦ **lezuhan** [Herikopotága cuirakusita.] „Lezuhant a helikopter.”

cuiroku ♦ függelék ♦ hozzáírás

cuisi ♦ halálos zuhanás

cuisi ♦ pótvizsga

cuisiken ♦ pótvizsga ♦ utóvizsga

cuisin ♦ Ui. ♦ utóirat

cuisiszuru ♦ szörnyethal a zuhanástól

cuisó ♦ hízelkedés ◇ ajucuisó talpnyalás

cuisómeccu ♦ annihiláció

cuisómeccuszuru ♦ annihilálódik

cuisó-o iu ♦ **hízogő szavakat mond** [Óni cuisó-o iu.] „Hízogő szavakat mond a királynak.”

cuisószuru ♦ **hízeleg** [Okjakuszamani cuisószuru.] „Hízeleg a vendégeknek.”

cuiszaikin ♦ **csak mostanában** [Cui szai-kinhikkositekita.] „Én csak mostanában költöztem ide.” ♦ **közelmúltban** [Cui szaikindakede gokenno dzsikogaatta.] „Csak a közelmúltban 5 baleset történt.” ♦ **nem is olyan régen** [Cui szaikinno dekgitodeszu.] „Ez nem is olyan régen történt.”

cuiszakkimade ♦ **egésze idáig** [Cuiszakkimade neteita.] „Egészen idáig aludtam.”

cuiszeiszei ♦ párképződés

cuiszeki ♦ **hajjsza** ♦ **lekövetés** ♦ **nyomkövetés** [Cuiszekigidzsucu] „nyomkövető technológia” ♦ **nyomon követés** [Kanszensano cuiszeki] „fertőzettek nyomon követése” ♦ **üldözés** ◇ **identekikeitócuiszeki génkövetés** ◇ **kaiszencuiszeki vonal lekövetése** ◇ **kószencuiszeki fénysugárkövetés** ◇ **kószencuiszeki sugárkövetés** ◇ **hószaszei-cuiszekihó radioaktív nyomkövetés**

cuizekibangó ♦ **nyomkövető szám** [Kakitomejúbinno cuizekibangó] „ajánlott küldemény nyomkövető száma”

cuizekicsírjő ♦ **utókezelés**

cuizekicsósza ♦ **utókövetés** ♦ **utóvizsgálat**

cuizekicsú ♦ **nyomában van**

cuizeki-o furikiru ♦ **leráz** [Patokáno cuizeki-o furi kirótosita.] „Megpróbálta lerázni a rendőrautót.”

cuizekírédá ♦ **nyomkövető radar**

cuizekisa ♦ **nyomkövető** ♦ **üldöző**

cuizekisi ♦ **nyomjelző** ♦ **hószaszeicuiszekisi radioaktív nyomjelző**

cuizekisihadzsimeru ♦ **nyomába ered** [Han-ninno jukue-o cuizekisi hadzsimeta.] „A tettes nyomába eredt.”

cuizekiszócsi ♦ **nyomkövető**

cuizekiszuru ♦ **hajszol** [Keiszacu-va tószósa-o cuizekisisita.] „A rendőrség hajszolta a szökevényt.” ♦ **követi a mozgását** [Muszume-o GPS cuiki keitaide cuizekisisita.] „A lánya mozgását követte a navigátoros mobilon.” ♦ **nyomon követ** [Majakuno micubairúto-o cuizekisisita.] „Nyomon követte a kábitószere csempészútvonálát.”

cuizsó ♦ **felidézés** ♦ **visszaemlékezés**

cuizsószeru ♦ **felidéz** [Mukasi-o cuizsósita.] „Felidéztem a múltat.” ♦ **visszaemlékezik** [Jónendzsida-o cuizsósita.] „Visszaemlékeztem a gyermekkoromra.”

cuizutokéburu ♦ **sodrott kábel**

cuizutopea ♦ **csavart érpár**

cuizutopeakéburu ♦ **sodrott vezeték**

cuitacsi ♦ **elseje** [Kugacunidzsúgonicsikara dzsúgacucuitacsimade succsódészu.] „Szeptember 25-től október elsejéig kiküldetésre megyek.”

cuitali ♦ **csigolyatest**

cuitaiken ♦ **más tapasztalatának átérzése**

cuitaikenszeru ♦ **átérez** [Sószecuo-o jonde tódzsino hitono szeikacu-o cuitaikensita.] „A regényből átéreztem a korabeli emberek életét.” ♦ **saját élményként átérez**

cuitate ♦ **spanyolfal**

cuite ♦ **nál** [Nadakai szenszeini cuite benkjósita.] „Egy híres tanárnál tanultam.” ♦ **ról** [Szeidzsinicuite gironsitá.] „A politikáról vitáztak.” ♦ **ról** [Eiganicuite hanasita.] „A filmről beszélt.” ♦ **nicuite alól** [Korenicuite-va daremo reigaide-va nai.] „Ez alól senki sem kivétel.” ♦ **nicuite ként** [Okaiage hjakuennicuite icisipointo szasi agemaszu.] „Száz jenenként adunk egy pontot a vásárlásért.”

cuiteikeru ♦ **követ** [Kareno hanasinicuite ikenai.] „Nem tudom követni, amit mond.”

cuiteiku ♦ **hozzá kerül** [Rjósinnó rikongo, vatasi-va hahani cuiteitta.] „A szüleim válása után én anyámhoz kerültem.” ♦ **követ** [Anatani-va cuite ikenai!] „Nem bírlak követni!” ♦ **lépést tart** [Singidzsucuni cuite iku tamenó benkjó-va kakaszemaszen.] „Elengedhetetlen a tanulás, hogy lépést tarthassunk az új műszaki megoldásokkal.”

cuiteinai ♦ **balszerencsés** [Kjó-va cuiteinakatta.] „Ma balszerencsés voltam.” ♦ **nem az övé** [Kjóhacuiteinai.] „Ez nem az én napom.” ♦ **peches** [Matakóhí-o kobosita. Dójara kjó-va cuiteinaijóda.] „Már megint kiöntöttem a kávé. Úgy látszik ma peches vagyok.”

cuiteiru ♦ **ás** [Mejaniga cuiteirujo.] „Csipás a szemed!” ♦ **es** [Teni csiga cuiteiru.] „Véres a kezem.” ♦ **jó passzban van** [Kjóhacuiteiru.] „Ma jó passzban vagyok.”

cuitekuru ♦ **hozzászegődik** [Inu-va micside vatasinicuite kita.] „Egy kutya hozzám szegődött az úton.” ♦ **jár hozzá** [Kono sinamononi-va omakenokoppuga cuite kuru.] „Ehhez a készlethez ajándékpohár is jár.” ♦ **utánajön** [Nekoga-cuitekita.] „Utánam jött egy macska.”

cuitenó ♦ **szól** [Naninicuiteno hondatta?] „Miről szólt a könyv?”

cuiteszuszumu ♦ **átverekedi magát** [Arasi-o cuite szuszunda.] „Átverekedte magát a zivatáron.”

cuite-va ♦ **ezzel kapcsolatban** ♦ **nos** [Cuite-va minaszamano gojóbóni okotaesite súkai-o kaiszaitasimaszu.] „Nos elmondhatjuk, hogy mindenki kívánságára megrendezzük a találkozót.”

cuitó ♦ **gyász**

cuitó ♦ **levadászás** ♦ **megtorlás**

cuitocu ♦ **belefutás** ♦ **belerohanás** ♦ **ráfutás**

cuitocudziko ♦ **ráfutásos baleset**

cuitocuszuru ♦ **belefut** [Zenpóno kurumani cuitocusitesimatta.] „Belefutottam az előttem haladó kocsiába.” ♦ **belerohan** [Singómacsino kurumani cuitocusita.] „Belerohant a pirosban várakozó autóba.”

cuitógun ♦ **megtorló hadsereg**

cuitóka ♦ **gyászének**

cuitókai ♦ **gyásztalálkozó**

cuitókidzsi ♦ **nekrológ**

cuitónodzsi ♦ **gyászbeszéd**

cuitósi ♦ **megtorlás vezére**

cuitósiki ♦ **gyászszertartás** [Dzsunsokusita gundzsinnotameni cuitósiki-o okonatta.] „Az elesett katonák részére gyászszertartást tartottak.” ♦ **megemlékezés** ♦ **szenbocusacuitósiki megemlékezés a háborús hősookról**

cuitószuru ♦ **levadászik** [Teki-o cuitószuru.] „Levadássza az ellenséget.” ♦ **megtorol** [Szeifu-va hanran-o cuitósita.] „A kormány megtorolta a felkelést.”

cuitószuru ♦ **megemlékezik** [Terono higaisa-va cuitószareta.] „Megemlékeztek a terrortámadás áldozatairól.”

cuittá ♦ **Twitter**

cuizen ♦ **halotti emlékszertertartás**

cuizenkujó ♦ **halotti emlékszertertartás**

cuizenszuru ♦ **megemlékezik**

cuizo ♦ **még sohasem** [Korehodo ucukusii jakei-o cuizo mitakotoganaí.] „Még sohasem láttam ilyen gyönyörű éjszakai látképet.”

cuizui ♦ **követés** ♦ **nyomába érés** ♦ **cuizui-o juruszanaí utolérhetetlen** [Vagasano gidzsucu-va hokano cuizui-o juruszanaí.] „Cégünk technológiája utolérhetetlen.”

cuizui-o juruszanaí ♦ **utolérhetetlen** [Vagasano gidzsucu-va hokano cuizui-o juruszanaí.] „Cégünk technológiája utolérhetetlen.”

cuizuisa ♦ **követő** [Karenoreini ókuno cuizuisaja deta.] „A példája követőkre talált.”

cuizuiszuru ♦ **nyomába ér** [Ano gakusani cuizuidekirumono-va inai.] „Senki sem ér annak a tudósnak a nyomába.” ♦ **nyomdokába lép** [Muszume-va ongakukano hahaojani cuizuisite-kita.] „A lány a zenész anyja nyomdokába lépett.”

cuja ♦ **halotti tor** [Nókango, sikidzsóni idósi, ocuja-o okonaimaszu.] „A koporsóba tevés után visszatérnek a terembe, és halotti tort ülnek.” ♦ **virrasztás**

cuja ♦ **csillogás** [Kono hogofirumu-va gamenno cuja-o oszaeru.] „Ez a védőfilm csökkenti a képernyő csillogását.” ♦ **fénylés** ♦ **cujappoi érzéki** [Cujappoi koe] „érzéki hang” ♦ **cujappoi nyálás** [Cujappoi hanasi] „nyálás történet” ♦ **cujappoi szerelmi** [Cujappoi kankei] „szerelmi kapcsolat” ♦ **cujanoaru fénylő** [Cujanoaruenameru] „fénylő máz” ♦ **cujano-nai matt** [Cujanonai toszó] „matt festés” ♦ **cuja-o keszu fénytelenít** [Kinzokuno hjómenno cuja-o kesita.] „Fénytelenítettem a fém felületét.” ♦ **cuja-o daszu fényez** [Hjómenno migaite cuja-o dasita.] „Polírozással fényeztem a felületet.” ♦ **cuja-o cukeru kiszínez** [Hanasinicsotto cuja-o cuketemita.] „Kiszíneztem egy kicsit a történetet.”

cujacujano ♦ **bársonyos** [Cujacujano kami] „bársonyos haj” ♦ **csillogó**

cujacujasita ♦ **bársonyos** [Cujacujasita hada] „bársonyos bőr”

cujadasi ♦ **fényesítés**

cujadasimomen ♦ **mercerizált pamut** ♦ **selymesített pamut**

cujadasi-o szuru ♦ **fényesít** [Ginsokkino cujadasi-o siteita.] „Fényesítettem az ezüst evőeszközöket.” ♦ **kifényesít** [Kucuno cujadasi-o sita.] „Kifényesítettem a cipőmet.”

cujagaderu ♦ **fényes** [Jukanivakkuszu-o nuruto cujaga deta.] „A viasztól, amit rákentem, fényes lett a padló.”

cujajakana ♦ **bársonyos** [Cujajakana hada] „bársonyos bőr” ♦ **csillogó** [Cujajakana kami] „csillogó haj”

cujakesino ♦ **fénytelen** ♦ **matt** [Hako-va cujakesino kurodesita.] „A doboz matt fekete volt.”

cújaku ♦ **interpretálás** ♦ **tolmács** [Cújaku-o jonda.] „Tolmácsot hívtam.” ♦ **tolmácsolás** ♦ **csikudzsicújaku konzekutív tolmácsolás** ♦ **csikudzsicújaku követő tolmácsolás** ♦ **dódzsicújaku szinkrontolmácsolás**

cújaku-o szuru / cújakuszuru ♦ **interpretál** [Kaigide-va kanodzsga cújaku-o sita.] „A tárgyaláson ő interpretált.” ♦ **tolmácsol** [Kaigide cújaku-o sita.] „Az értekezleten tolmácsoltam.”

cújakusa ♦ **tolmács**

cújakusi ♦ **tolmács** ♦ **suvacújakusi jeltolmács**

cújakuszuru / cújaku-o szuru ♦ **interpretál** [Kaigide-va kanodzsga cújaku-o sita.] „A tárgyaláson ő interpretált.” ♦ **tolmácsol** [Kaigide cújaku-o sita.] „Az értekezleten tolmácsoltam.”

cújakuszurukoto ♦ **tolmácsolás**

cujameku ♦ **csillogó** ♦ **szexis**

cujamono ♦ **szerelemes történet**

cujanoaru ♦ **fénylő** [Cujanoaruenameru] „fénylő máz” ♦ **igéző** [Cujanoaru koe] „igéző hang”

cujanonai ♦ **matt** [Cujanonai toszó] „matt festés”

cujanosokudzsikái ♦ **halotti tor**

cuja-o cukeru ♦ **kiszínez** [Hanasinicsotto cuja-o cuketemita.] „Kiszíneztem egy kicsit a történetet.”

cuja-o daszu ♦ **fényez** [Hjómen-o migaite cuja-o dasita.] „Polírozással fényeztem a felületet.”

cuja-o keszu ♦ **fénytelenít** [Kinzokuno hjómenno cuja-o kesita.] „Fénytelenítettem a fém felületét.”

cuja-o usinata ♦ **megkopik** [Furóringu-va cuja-o usinata.] „A parketta megkopott.”

cujappoi ♦ **csábos** ♦ **érzéki** [Cujappoi koe] „érzéki hang” ♦ **nyálás** [Cujappoi hanasi] „nyálás történet” ♦ **szerelemi** [Cujappoi kankei] „szerelemi kapcsolat”

cújó ♦ **elfogadottság** ♦ **érvényesség** ♦ **használatosság**

cujobi ♦ **nagy láng** [Tamanegi-o cujobide ita-metekudaszai.] „Nagy lángon pirítsa meg a vöröshagymát.”

cujogari ♦ **blöff** [Dekiruto cujogari-o itta.] „Blöffölt, amikor azt mondta, képes rá.” ♦ **hősködés** [Szakeno ikioide cujogari-o itta.] „Az ital hatása alatt hősködtem.”

cujogari-o iu ♦ **elragadtatja magát** [Vakaremasóto cujogari-o itta.] „Elragadtattam magam, és azt mondtam neki, hogy szakítsunk.”

cujogaru ♦ **erősnek mutatkozik** [Itakunaito cujogatta.] „Erősnek mutatkozva mondta, hogy nem fáj.”

cujogosi ♦ **hajthatatlanság** [Kósóni cujogosini deta.] „Hajthatatlan hozzáállással tárgyalunk.” ♦ **szívósság**

cújógucsi ♦ **oldalbejárat** ♦ **szolgálati bejárat**

cujoi ♦ **bír** [Kare-va oszakega cujoi.] „Bírja az italt.” ♦ **erélyes** [Cujoi otto] „erélyes férj” ♦ **erős** [Kazega cujoi.] „Erős szél fúj.” ♦ **határozott** [Cujoi kecuide dzsigió-o szuszumeta.] „Határozott elszántsággal vitte tovább a vállalatát.” ♦ **kemény** [Csicsini cujoku sikarareta.] „Keményen leszidott az apám.” ♦ **megy** [Kare-va szúgakuni cujoi.] „Megy neki a matek.” ♦ **nagy** [Koneko-va kókisinga cujoi.] „A kiscicának nagy a kíváncsisága.” ♦ **túr** [Kono sokubucu-va kanszóni cujoi.] „Ez a növény túri a szárazságot.” ♦ **visel** [Kono sokubucu-va szamuszani cujoi.] „Ez növény jól viseli a hideget”

♦ **isigacujoi erős akaratú** [Isiga cujoikara oszake-o jamerukotogadekita.] „Erős akaratú vagyok, leszoktam az italozásról.” ♦ **gagacujoi akaratos** [Kare-va gaga cujokute dzsibunno iken-o magenai.] „Akaratos és makacsul kitart a véleménye mellett.” ♦ **kigacujoi hajthatatlan**

[Kanodzso-va kiga cujokute otto-o iinarinisiteiru.] „A nő hajthatatlan, a férjének azt kell tenie, amit mond neki.” ♦ **kigacujoi akaratos** [Futaritomo kiga cujokute kenkabakarisiteiru.] „Mindketten akaratosak, ezért folyton veszekednek.” ♦ **kokorozujoi biztató** [Kareno kokorozujoi hanasi-o kiite ansinsita.] „Biztató szavaitól megnyugodtam.” ♦ **kokorozujoi oltalmazva lesz** [Kamiszamagaite kokorozujoi.] „Isten oltalmaz minket.” ♦ **dzsiganocujoi egoista** ♦ **dzsiganocujoi öntudatos** ♦ **necu-**

nicujoi hóálló ◇ **hanappasiragacujoi nagy mellénye van** ◇ **hanappasiragacujoi túlzottan magabiztos** [Hanappasiraga cujoi onnada.] „Túlzottan magabiztos nő.”

cujoicsikarade ◆ **erősen** [Kare-va cujoi csikarade kanodzo-o dakisimeta.] „A férfi erősen magához szorította a barátnőjét.”

cujoikonomi ◆ **előszeret**

cujoiszake ◆ **rövid ital** [『Cujoi oszake』no nakani-va párinkamoatta.] „A rövid italok között volt pálinka.” ◆ **szíverősítő** ◆ **tömény** [Cujoi oszake-o csotto nonda.] „Ittam egy kis töményt.” ◆ **tömény ital**

cujoiszake ◆ **erős ital**

cujoiszógoszajó ◆ **erős kölcsönhatás**

cújókahei ◆ **használatos fizetőeszköz**

cujoki ◆ **erősödés** [Kabusikisidzsó-va cujokini tendzsita.] „A részvény piac erősödött.” ◆ **magabiztosság** [Kadzsinode cujokini deta.] „Magabiztosan játszott a kaszinóban.” ◆ **önbizalom** [Kono kjoku-o kikuto cujokininaru.] „Ha ezt a zenét hallom, megjön az önbizalmam.”

cujokide ◆ **magabiztosan** [Cujokide sóbuni deta.] „Magabiztosan versenyzett.” ◆ **merészen**

cújókikan ◆ **érvényességi idő**

cujokina ◆ **célratóró** [Cujokina kaisano keiei] „célratóró vállalatvezetés” ◆ **magabiztos** [Cujokina szejakaku] „magabiztos természet” ◆ **merész** [Cujokinakoto-o itta.] „Merész dolgot mondtam.”

cujokisidzsó ◆ **bikapiac** [Cujokisidzsóto jovakisidzsó] „bikapiac és medvepiac”

cujokiszóba ◆ **bikapiac** [Cujokiszóbató jovakiszóba] „bikapiac és medvepiac” ◆ **élénk piac** ◆ **erős árfolyam**

cujokiszudzsi ◆ **bika kereskedő** ◆ **optimista kereskedő**

cujoku ◆ **erélyesen** [Kodomo-o cujoku csúsitita.] „Erélyesen rászólt a gyerekekre.” ◆ **erősen** ◆ **nyomatékosan**

cujokúcu ◆ **betör** [Koronde atama-o cujoku utta.] „Elestem, és betörtem a fejem.”

cujokunaru ◆ **erősödik** ◆ **megerősödik** [Asino kin-niku-va cujokunatta.] „Megerősö-

dött a lábizmom.” ◇ **kazegacujokunaru feltámad a szél** [Kazega cujokunattekita.] „Feltámadt a szél.”

cujokunigiru ◆ **összeszorít** [Kobusi-o cujoku nigitta.] „Összeszorítottam az öklömet.”

cujokusimeru ◆ **meghúz** [Nedzsi-o cujoku simeta.] „Meghúztam a csavart.”

cujokuszeru ◆ **erősít** ◇ **i-o cujokuszeru biztat** [Kareno kotoba-o kiite i-o cujokusita.] „Szavai biztatóak voltak.”

cujomaru ◆ **erősödik** [Kazega cujomatta.] „Erősödött a szél.” ◆ **növekedik** [Fumanga cujomatta.] „Növekedett az elégedetlenség.”

cujomattekeru ◆ **megerősödik** [Kazega cujomatte kita.] „Megerősödött a szél.”

cujomeru ◆ **erősít** [Kameikokutono kjórjokuo cujometa.] „Erősítette a tagországokkal az együttműködést.” ◆ **fokoz** [Keizaiszejzai-o cujometa.] „Fokozta a gazdasági szankciókat.” ◆

hangsúlyoz [Gobi-o cujomete itta.] „A szó végét hangsúlyozva mondta.” ◆ **megerősít** [Kabukano kótókeikó-o cujometa.] „Megerősítette a részvényárak emelkedő trendjét.”

cujomi ◆ **előny** [Dzsisano cujomi-o ikasita szenrjaku] „cégünk előnyeiket kihasználó stratégia” ◆ **erősség** [Cujomito jovami] „erősség és gyengeség”

cújómon ◆ **oldalbejárat** ◆ **szolgálati kapu**

cújóno ◆ **használatos** ◆ **használható** [Kore-va eigocújóno kunideszu.] „Ebben az országban az angol használható.” ◆ **közhasználatban lévő**

cújósina ◆ **elfogadhatatlan** [Gendaisakaide-va kon-na kódó-va cújósina.] „A mai társadalomban ez a viselkedés elfogadhatatlan.”

cujosza ◆ **erő** [Cujosza-o kuraberu.] „Összemérik a erejüket.” ◆ **erősség** [Dzsisinno cujosza-o simeszumagunicidó] „földrendés erősségét mutató Richter-skála” ◆ **intenzitás** [Hikarino cujosza] „fény intenzitása”

cújószeru ◆ **elfogad** [Kono kunide-va doruga cújószeru.] „Ebben az országban elfogadják a dollárt.” ◆ **elfogadott** [Kono kunide-va futacuno cúkaga cújósimaszu.] „Ebben az országban két elfogadott fizetőeszköz van.” ◆ **érvényes**

[Kono kippu-va ih-ka gecusika cújósinaí.] „Ez a bérlet csak egy hónapig érvényes.” ♦ **megállja a helyét** [Kare-va purosotitemo cújószuru.] „Profiként is megállja a helyét.” ♦ **megértik** [Toransiruvaniade-va hangarí goga cújószuru.] „Erdélyben megértik a magyart.” ♦ **cújósinaí elfogadhatatlan** [Gendaisakaide-va kon-na kódó-va cújósinaí.] „A mai társadalomban ez a viselkedés elfogadhatatlan.”

cuju ♦ **csepp** [Anata-o kizucukerucumori-va cuju hodomonakatta.] „Cseppet sem akartalak megbántani!” ♦ **harmat** [Kuszano hani cujuga orita.] „Harmat szállt a fűre.” ♦ **kőnyccsepp** ♦ **múló** [Cujuno inocsi] „múló élet” ♦ **aszacuju reggeli harmat** ♦ **keidzsónocujutokieru ki lesz végezve** [Szenszóhancainintosite keidzsóno cujuto kieta.] „Háborús bűnősként kivégezték.” ♦ **cujusirazuni mit sem sejtve** [Kanodzsoga kekkonsitato-va cuju sirazunidétoni szaszotta.] „Randevúra hívtam, mit sem sejtve, hogy már férjhez ment.” ♦ **cujutokieru meghal** ♦ **júcuju esti harmat**

cuju ♦ **esős évszak** ♦ **esős időszak** [Cujuga aketa.] „Véget ért az esős időszak.” ♦ **cujuake esős évszak vége** [Kinkicsihóga cujuakesita.] „Kinki tartományban véget ért az esős évszak.” ♦ **cujui ri esős évszak kezdete** [Cujuirida.] „Megkezdődött az esős évszak.” ♦ **natanezuju tavasz eleji esős időszak**

cuju ♦ **lé** [Szobanocujumade nomi hosita.] „A hajdinatészta levét is megittam.” ♦ **mártás** [Tenpura-o cujunicukete tabeta.] „A tempurát mártásba mártogatva ettem.” ♦ **cujunoaru lédús** [Cujunoaru kudamono] „lédús gyümölcs” ♦ **cujunotama harmatcsepp** ♦ **cujumono leves** ♦ **tencuju tempuramártás**

cujuake ♦ **esős évszak vége** [Kinkicsihóga cujuakesita.] „Kinki tartományban véget ért az esős évszak.”

cujubare ♦ **esős időszak alatti derült idő** ♦ **esős időszak utáni derült idő**

cujuhari ♦ **elől haladó** ♦ **felvezető** [Jokozunano cujuhari-o cutometa.] „Felvezette a Jokozuna szumóst.” ♦ **nyitófelvonás** ♦ **nyitófelvonás színésze**

cujui ri ♦ **esős évszak kezdete** [Cujuirida.] „Megkezdődött az esős évszak.”

cujukusza ♦ **azúrkék kommelína** ♦ **kommelína**

cujumono ♦ **leves**

cujunoaru ♦ **lédús** [Cujunoaru kudamono] „lédús gyümölcs”

cujunosizuku ♦ **harmatcsepp**

cujunotama ♦ **harmatcsepp**

cuju-o muszubu ♦ **kondenzálódik**

cujusirazuni ♦ **mit sem sejtve** [Kanodzsoga kekkonsitato-va cuju sirazunidétoni szaszotta.] „Randevúra hívtam, mit sem sejtve, hogy már férjhez ment.”

cujutokieru ♦ **meghal** ♦ **keidzsónocujutokieru ki lesz végezve** [Szenszóhancainintosite keidzsóno cujuto kieta.] „Háborús bűnősként kivégezték.” ♦ **dantódainocujutokieru nyaktiló alatt hal meg**

cuka ♦ **markolat** [Katanano cuka-o nigitta.] „Megragadtam a kard markolatát.” ♦ **nyél** ♦ **katananocuka kardmarkolat**

cuka ♦ **ágasfa**

cuka ♦ **boly** ♦ **bucka** ♦ **földtúrás** ♦ **sírhalom** ♦ **túrás** ♦ **arizuka hangyaboly** ♦ **arizuka hangyadomb** ♦ **kaizuka kagylódomb** ♦ **mogurazuka vakondtúrás**

cúka ♦ **áthaladás** ♦ **átjutás** ♦ **átmenés** ♦ **átrepülés** ♦ **átúszás** ♦ **átutazás** ♦ **átvonulás** ♦ **tranzit** ♦ **zenszen-nocúka frontátvonulás** ♦ **taijömencúka napkorong előtti áthaladás** ♦ **taijömencúka bolygóátvonulás**

cúka ♦ **fizetőeszköz** [Nihonno cúka-va endszú.] „Japán fizetőeszköze a jen.” ♦ **pénz** [Kinja cúkano sin-jó-o urazukeru.] „Az arany növeli a pénzbe vetett bizalmat.” ♦ **pénz nem** ♦ **valuta** ♦ **gaikacúka külföldi valuta** ♦ **kaszócúka kriptopénz** ♦ **kaszócúka kriptovaluta** ♦ **kidzsikucúka kulcsvaluta** ♦ **gidzsicúka múpénz** ♦ **kokuszaicúkakikin Nemzetközi Valutaalap** ♦ **dzsuncúka kvázipénz** ♦ **dzsunicúka tartalékvaluta** ♦ **sinsükucúka flexibilis valuta** ♦ **szekaicúka világpénz** ♦ **tanicucúka közös valuta** [Júro-va dzsúsú kakokuno tan-icucúka deszu.] „Az euró tizenegynéhány ország közös valutája.” ♦ **tanicucúka egységes valuta** ♦ **cúkanokjódzsaku valuta erőssége vagy gyengesége** ♦ **cúkanohodzsotan-i váltópénz** [Hangarí cúkano hodzsotan-i-va firréru deszu.] „A magyar

valuta váltópénze a fillér.” ◇ **cúkanorjúcúrjó** forgalomban lévő pénzmennyiség ◇ **cúkarjúcúdaka** forgalomban lévő pénzmennyiség ◇ **fukancúka** nem konvertibilis valuta ◇ **hóteicúka** törvényes fizetőeszköz ◇ **hóteicúka** hivatalos pénz

cúkaanteiszaku ◇ **pénzstabilizáló intézkedés**

cúkabaszuketto ◇ **valutakosár**

cúkabaszuketto-peggu ◇ **valutakosárhoz történő árfolyamrögzítés** [Cúkabaszuketto-peggu szej] „valutakosárhoz történő árfolyamrögzítési rendszer”

cúkabészu ◇ **monetáris bázis**

cúkabiza ◇ **átutazási vízum**

cukacukato ◇ **határozottan** [Cukacukato karenai ajumi jotta.] „Határozottan odaléptem hozzá.”

cukacukatohairu ◇ **beront** [Cukacukato dzsósino hejani haitta.] „Berontott a főnöke irodájába.”

cúkcacsiten ◇ **átkelőhely** ◇ **kokkjócúkcacsiten** határátkelőhely

cukaecukaehanaszu ◇ **akadozva beszél** [Kaigide kincsósitecukaecukae hanasita.] „Az értekezleten izgultam, és akadozva beszéltem.”

cukaenai ◇ **használhatatlan** [Hokano jóttoni cukaeuai dógu] „más célra használhatatlan szerszám” ◇ **hasznavehetetlen** [Cukaenai sain] „hasznavehetetlen dolgozó” ◇ **nem lehet használni** [Kono miszedeva, kuredzsittokádoga cukaeuai.] „Ebben az üzletben nem lehet hitelkártyát használni.”

cukaeru ◇ **kiszolgál** [Kanodzso-va joku ottoni cukaeiteiru.] „Kiszolgálja a férjét.” ◇ **szolgál** [Kare-va daimjóni cukaeiteita.] „Földesúrnál szolgált.”

cukaeru ◇ **használható** [Kokode-va konokuredzsittokádo-va cukaeimaszen.] „Itt ez a hitelkártya nem használható.”

cukaeru ◇ **akad** [Sokudzsiganodonni cukaeita.] „A torkán akadt a falat.” ◇ **alászorul** [Hasino sita-o kugurótositorakkugacukaeta.] „A teherautó a híd alá szorult.” ◇ **beszorul** [Dogacukaeta akanai.] „Beszorult az ajtó, nem nyílik.” ◇ **be van töltve** [Bucsónoposzuto-va mó-

cukaeteiru.] „Az osztályvezetői állás már be van töltve.” ◇ **elakad** [Kotobagacukaeta.] „Elakadt a szavam.” ◇ **eldugul** [Szenmendaino haszuikóga cukaeita.] „Eldugult a mosdókagylónk lefolyója.” ◇ **feltorlódik** [Kurumagacukaete dzsútaigadekita.] „Az autók feltorlódtak, dugó keletkezett.” ◇ **nem fér át** [Futoriszugite iri gucsinicukaeta.] „Kövér voltam, és nem fértem át az ajtón.” ◇ **összetorlódik** [Sigotogacukaeteitanode, zangjósita.] „Összetorlódtott a munkám, túlóráztam.” ◇ **cukaecukaehanaszu akadozva beszél** [Kaigide kincsósitecukaecukae hanasita.] „Az értekezleten izgultam, és akadozva beszéltem.” ◇ **nodonucukaeru megakad a torkán** [Tabemonoga nodonucukaeta.] „Megakadt a torkán a falat.” ◇ **hendzsinicukaeru keresi a választ** [Kareno sicumonno hendzsinicukaeta.] „Kerestem a választ a kérdésére.”

cukaezu ◇ **nem lehet használni** [Kono szócsini-va rimokonga cukaezu fubendeszu.] „Ez a berendezés nehezen kezelhető, mert nem lehet hozzá távszabályzót használni.”

cúkagirei ◇ **átmeneti rítusok** ◇ **Beavatás**

cúkagizó ◇ **pénzhamisítás**

cukai ◇ **futárfeladat** [Cukai-o jaru.] „Futárfeladatot lát el.” ◇ **használat** ◇ **használó** ◇ **hírvívó** [Cukai-o tateru.] „Hírvívót küld.” ◇ **hivatást gyakorló** ◇ **küldönc** [Majonézu-o kaini kodomo-o cukainijatta.] „Elküldtem a gyereket majonézért.” ◇ **szolga** ◇ **valaki, aki szíveségből elmegy** [Vatasino kavarinu kareo ocukaini mavasimaszu.] „Elküldöm magam helyett őt.” ◇ **ocukai bevásárló** [Kaisade minano csúmon-o totte ocukaini itta.] „Összegyűjtöttem a rendeléseket a kollégáktól, és elmentem bevásárolni.” ◇ **ocukai küldönc** [Dzsósino ocukaide sorui-o torini itta.] „A főnököm küldöncként elmentem az iratokért.” ◇ **ocukainiiku elmegy valaki helyett** [Ocukaini itte, odacsin-o moratta.] „Kaptam egy kis zsebpénzt, mert elmentem valaki helyett ügyet intézni.” ◇ **ocukainiiku elugrik a boltba** [Szatóganakunattakaracsotto ocukaini ikune.] „Elugrok a boltba, mert elfogyott a cukor.” ◇ **ocukainideru elmegy valaki helyett** [Hahano ocukaini deta.] „Elmentem anyám helyett ügyet intézni.” ◇ **ocukai-o szuru elmegy valaki helyett** [Konbinide dzsósino ocukai-o sita.] „Elmentem a főnököm helyett a boltba.” ◇ **ocukai-o ta-**

nomu elküld [Hahaoja-va haszszaino muszuko-
ni ocukai-o tanonda.] „Az anya elküldte a nyolc-
éves fiát a boltba.” ◇ **obekcacukai hizelkedő**
◇ **kaminocukai isten szolgája** ◇ **kendzsucucukai kardforgató** ◇ **dzsúcukai lövész** ◇ **zócukai elefántidomár** ◇ **ningjócukai báb-
játékos** ◇ **hebicukai kígyóbüvölő** ◇ **mahó-
cukai varázsló** ◇ **mudazukai pocsékolás** ◇ **mudazukai pazarlás** [Mudazukai-o hera-
szu.] „Csökkenti a pazarlást.” ◇ **módzsúcukai**
állatidomár ◇ **raioncukai oroszlánidomár**

cúkai ◇ **élvezet** ◇ **kéjes öröm** [Han-nin-va
hito-o koroszukotoni cúkaisza-o kandzsita.] „A
gyilkos az áldozatot meggyilkolván kéjes örömet
érezett.”

cukaibasiri ◇ **küldözgetés** ◇ **lótifuti**

cukaibasiri-o szuru ◇ **küldözgetve lesz**
[Dzsósino cukai basiri-o siteiru.] „A főnököm
ide-oda küldözget.”

cukaicukuszu ◇ **elhasznál** [Daibá-va
szanszo-o cukai cukusita.] „A bűvár elhasználta
az oxigént.”

cukaide ◇ **gazdaságos** [Kono sokujóabura-
va cukai degaaru.] „Ez az étolaj gazdaságos ki-
szerelésű.”

cukaifurusita ◇ **kopott** [Cukai furusita
kaban-o kovakini kakaeteita.] „Egy kopott táska
volt a hóna alatt.” ◇ **ütött-kopott** [Cukai fu-
rusita cukue] „ütött-kopott íróasztal”

cukaifuruszareru ◇ **elkopik** [Kono kotoba-
va cukai furuszareteiru.] „Ez a kifejezés már el-
kopott.”

cukaifuruszareta ◇ **elhasznál** [Kono
kódzsóde cukai furuszaretataija-o sorisiteima-
szu.] „Ebben a gyárban dolgozzák fel az elhasz-
nált gumiabroncsokat.”

cukaifuruszaretakotoba ◇ **agyoncsépel**
kifejezés [Kore-va cukai furuszareta hjógen-
dakeredomo, sindzsicugatakuszán fukumaretei-
maszu.] „Ugyan ez egy agyoncsépel kifejezés, de
van benne sok igazság.”

cukaifuruszu ◇ **agyonhasznál** [Cukai furus-
ita sudan] „agyonhasznált módszer” ◇ **elcsépel**
[Cukai furusita kotoba] „elcsépel kifejezés” ◇
elkoptat [Kono jófuku-va cukai furuszareta.]
„Ezt a ruhát elkoptattam.” ◇ **megkoptat** ◇ **cu-
kaifuruszareta elhasznál** [Kono kódzsóde

cukai furuszaretataija-o sorisiteimaszu.] „Ebben
a gyárban dolgozzák fel az elhasznált gumiabron-
csokat.” ◇ **cukaifuruszaretakotoba agyon-
csépel kifejezés** [Kore-va cukai furuszareta
hjógendakeredomo, sindzsicugatakuszán fuku-
mareteimaszu.] „Ugyan ez egy agyoncsépel ki-
fejezés, de van benne sok igazság.” ◇ **cukaifu-
ruszareru elkopik** [Kono kotoba-va cukai fu-
ruszareteiru.] „Ez a kifejezés már elkopott.” ◇
cukaifurusita kopott [Cukai furusita kaban-
o kovakini kakaeteita.] „Egy kopott táska volt
a hóna alatt.” ◇ **cukaifurusita ütött-kopott**
[Cukai furusita cukue] „ütött-kopott íróasztal”

cukaigatte ◇ **használhatóság** [Kono
szeihin-va cukai gattega dzsújódeszu.] „Ennél a
terméknél a használhatóság fontos.”

cukaigattegavarui ◇ **kényelmetlen a hasz-
nálata** [Konoapuri-va cukai gattega varui.]
„Ennek az applikációnak kényelmetlen a haszná-
lata.”

cukaihataszu ◇ **elhasznál** [Okane-o cukai
hatasita.] „Elhasználta a pénzt.” ◇ **elkölt**
[Kare-va icsinenkande icsioku en-o cukai hata-
sita.] „Egy év alatt elköltött 100 millió jent.” ◇
elszór [Okane-o cukai hatasita.] „Elszórta a
pénzt.” ◇ **felél** [Tószénkinicsi okuen-o icsinen-
de cukai hatasita.] „A százmilliós nyereményt
egy év alatt felélte.” ◇ **felhasznál** [Szubeteno
nenrjő-o cukai hatasita.] „Az összes üzemanya-
gunkat felhasználunk.”

cukaijaszui ◇ **felhasználóbarát**
[Konoszofoto-va cukaijaszui.] „Ez a szoftver
felhasználóbarát.”

cukaikakeno ◇ **megkezdett** [Cukaikakeno
hamigaki kokara cukatte!] „A megkezdett fog-
krémet használd!”

cukaikata ◇ **használat módja** [Szentakuki-
no cukai kata-o ajamatta.] „Rosszul használtam
a mosógépet.”

cukaikiru ◇ **elhasznál** [Purintánoinku-o cu-
kai kitta.] „Elhasználtam a nyomtató festékpap-
ronját.” ◇ **elhasználódik** [Júkjú-va cukai kit-
teiru.] „Elhasználtam a szabadságomat.”

cukaikitta ◇ **elhasználódott**

cukaikomi ◇ **hütlén kezelés** ◇ **sikkasztás**

cukaikomi-o szuru ◇ **elsikkaszt** [Buróká-
va kjakuno okaneno cukai komi-o sita.] „A bró-

ker elsikkasztotta az ügyfele pénzét.” ♦ **sikkaszt** [Cukai komi-o sita ginkóin-va taihoszarena.] „A sikkasztó bankárt letartóztatták.”

cukaikomu ♦ **bejárat** [Kore-va cukai konda dógudeszu.] „Ez egy bejáratott szerszám.” ♦ **el-sikkaszt** [Kare-va kókin-o cukai konda.] „El-sikkasztotta a közvagyon.” ♦ **sikkaszt** [Kare-va kaisano okane-o cukai konda.] „Pénzt sikkasztott a vállalatától.” ♦ **sokat használ** [Cukai kondafuraipandemurecu-o cukutta.] „A sokat használt serpenyőmben csináltam a rántottát.” ♦ **túlköltekezik** [Kare-va purodzsekutono joszan-o cukai konda.] „A projekt során túlköltekezett.”

cukaikonaszu ♦ **kihasznál** [Szubeteno kinó-o cukaikonasiteirujúza.] „Minden funkciót kihasználó felhasználó.” ♦ **mesterien használ** [Hjókeiszanszofutonoszubeteno kinó-o cukaikonaszu.] „A táblázatkezelő program minden részét mesterien használja.”

cukaimakuru ♦ **nyű** [Kazokuzen-inga vatasinopaszokon-o cukaimakutteiru.] „Az egész család az én számítógépetem nyűvi.” ♦ **szór** [Kare-va okane-o cukaimakutteiru.] „Csak úgy szórja a pénzt.” ♦ **okane-o cukaimakuru gavallérokodik** [Kare-va hitono okane-o dzsoszeini cukaimakutteiru.] „Más pénzen gavallérokodik.”

cukaimicsi ♦ **felhasználás** [Kono karanobin-va don-na cukai micsigaarimaszuka?] „Mire lehetne felhasználni ezt az üres üveget?”

cukaimicsiganai ♦ **mihaszna** [Cukai micsiganai hito] „mihaszna ember” ♦ **semmire sem jó** [Kono dógu-va nanno cukai micsimonai.] „Ez a szerszám semmire sem jó.”

cukaimono ♦ **ajándék** [Koppu-o ocukai mononisita.] „Poharat ajándékoztam.” ♦ **hasznos tárgy**

cukaimononinaranai ♦ **használhatatlan** [Kono sóhin-va cukai mononinaranaigarakutaszú.] „Ez az áru használhatatlan kacat.” ♦ **hasznavehetetlen** [Kare-va ii daigaku-o detanoni cukai mononinaranai.] „Hiába végzett jó egyetemet, hasznavehetetlen ember.”

cúkaimuhino ♦ **páratlanul izgalmas** [Cúkaimuhino rekisi] „páratlanul izgalmas történelem”

cúkaina ♦ **élvezetes** [Cúkaina tegucside akutókara okane-o damasi totta.] „Élvezetes módon csalta ki a pénzt a gazemberektől.” ♦ **felvillanyozó** [Cúkaina bóken] „felvillanyozó kaland” ♦ **jóleső** [Júsóno cúkaina kibun] „bajnoki győzelem jóleső érzése”

cukainaraszu ♦ **hozzászokik** [Atarasii denva-o cukai narasita.] „Hozzászoktam az új telefonom használatához.”

cukainareru ♦ **gyakran használ** [Kono eki-va cukai nareteiru.] „Ezt az állomást gyakran használom.” ♦ **hozzá lesz nőve** [Kono tokei-o cukai nareteiru.] „Ez az óra már hozzám nőtt.” ♦ **hozzászokik** [Kono keitai-o cukai nareteiru.] „Ehhez a telefonhoz hozzászoktam.”

cukainikui ♦ **nehezen használható** [Cukainikui dógu] „nehezen használható szerszám”

cukainokoszu ♦ **meghagy** [Icsimanenkara szenen-o cukai nokosita.] „A tízezer jemből meghagytam ezret.”

cukainomono ♦ **hírnök** [Cukaino mononijotte dengonga todoita.] „Üzenetet hozott a küldönc.” ♦ **küldönc** [Kono cukaino mononi sorui-o vatasite kudaszai.] „Ennek a küldöncnek adja oda az iratokat!”

cukaiszugiru ♦ **megerőltet** [Asi-o cukaiszugita.] „Megerőltettem a lábam.”

cukaiszutenó ♦ **egyszer használatos** [Cukai szutenó bentóbako] „egyszer használatos uzsonnás doboz” ♦ **egyszeri** [Kore-va cukai szutenó ohasideszu.] „Ez a pálcika egyszeri használatra való.” ♦ **eldobható** [Kore-va cukai szutenókameradeszu.] „Ez egy eldobható fényképezőgép.”

cukaiszutepaszuvádó ♦ **egyszer használatos jelszó**

cukaiszuteru ♦ **használat után eldob** [Kontakuto-o cukai szuteta.] „Használat után eldobtam a kontaktlencsét.” ♦ **kihasznál és megszabadul tőle** [Kaisa-va dzsúgjóin-o cukai szuteta.] „A vállalat kihasználta a dolgozót, majd megszabadult tőle.”

cukaite ♦ **használó** ♦ **jó kardforgató** ♦ **költekező**

cukaiwake ♦ **helyzetnek megfelelő használat**

cukaivakeru ♦ **megválogat** [Kotoba-o cukai vaketa.] „Megválogattam a szavaimat.” ♦ **megválogatva használ** [Bun-jani ódzsite dzsiso-o cukai vaketeiru.] „A szakszöveg függvényében más és más szótárt használok.”

cúkaikaku ♦ **pénzreform**

cúkaken ♦ **valutaövezet** [Kjóúcúkakaken] „közös valutaövezet” ♦ **szaitekicúkaken optimális valutaövezet** [Szaitekicúkakakenno riron] „optimális valutaövezet elmélete”

cúkakigó ♦ **devizajel**

cúkakiki ♦ **valutaválság**

cúkakikin ♦ **valutaalap**

cúkakiriage ♦ **valutafelértékelés**

cúkakjókjúrjó ♦ **pénzkinálat** ♦ **pénzkinálat mennyisége**

cúkakódo ♦ **devizakód**

cúkakókanszei ♦ **valuta konvertibilitása**

cúkakoku ♦ **tranzitország**

cúkaku ♦ **fájdalomérzet** ♦ **mucúkaku fájdalommentesség**

cúkakudonma ♦ **fájdalomérzet tompulása**

cúkauiicisi ♦ **fájdalomküszöb**

cúkakukabin ♦ **fájdalommal szembeni túlérzékenység**

cúkakukabinsó ♦ **fájdalommal szembeni túlérzékenység**

cúkakusikósó ♦ **fájdalom beteges élvezete**

cúkakusósicu ♦ **fájdalomérzet elvesztése**

cúkakuteika ♦ **fájdalomérzet csökkenése**

cukamaemakuru ♦ **összefogdos** [Nivanokatacumuri-o cukamaemakutta.] „Összefogdostam a csigákat a kertben.”

cukamaeru ♦ **elcsíp** [Giriginotokorode densa-o cukamaeta.] „Éppen csak elcsíptem a vonatot.” ♦ **elfog** [Keikan-va dorobó-o cukamaeta.] „A rendőr elfogta a tolvajt.” ♦ **elkap** [Neko-va nezumi-o cukamaeta.] „A macska elkapta az egeret.” ♦ **fog** [Micsidetakusi-o cukamaeta.] „Taxit fogtam az úton.” ♦ **kap** [Hae-o hujto cukamaejótosita.] „A légy után kaptam.” ♦ **lecsap** [Zeimuso-va dacuzeisa-o cukamae-

ta.] „Az adóhivatal lecsapott az adócsalókra.” ♦ **lekapcsol** [Keiszacu-va han-nin-o cukamaeta.] „A zsaruk lekapcsolták a tettest.” ♦ **megfog** [Keiszacu-va dorobó-o cukamaeta.] „A rendőrök megfogták a tolvajt.” ♦ **szode-o cukamaeru feltartóztat** [Kaerótositeiru dórjóno szode-o cukamaeta.] „Feltartóztattam az indulni készülő kollégámat.” ♦ **szode-o cukamaeru megragadja a ruhaujját** [Aruki daszótosita tomoadcsino szode-o cukamaeta.] „Megragadtam az indulni készülő barátom ruhaujját.” ♦ **cukamaemakuru összefogdos** [Nivanokatacumuri-o cukamaemakutta.] „Összefogdostam a csigákat a kertben.” ♦ **cukamaru megvan** [Cukamaetajo!] „Most megvagy!” ♦ **toccukamaeru elcsíp** [Dorobó-o toccukamaeta.] „Elcsíptem a betőröt.”

cukamaru ♦ **el lesz kapva** [Han-nin-va mada cukamatteinai.] „A bűnöst még nem kapták el.” ♦ **megvan** [Cukamaetajo!] „Most megvagy!” ♦ **rendőrkézre kerül** [Kare-va gótódzsikende cukamatta.] „Lopásért került rendőrkézre.” ♦ **szaszainakotodecukamaru elcsúszik egy banánehéjon** [Hakká-va szaszainakotode cukamattesimatta.] „A hekker egy banánehéjon csúszott el.”

cukamaru ♦ **belekapaszzkodik** [Baszuno teszurini cukamarimasita.] „Belekapaszkodtam egy kapaszkodó rúdba a buszon.” ♦ **fogódzkodik** [Tatteiru dzsókjaku-va teszurini cukamatteita.] „Az álló utasok fogódzkodtak.” ♦ **kapaszkodik** [Tozansa-va ivani cukamatteita.] „A hegymászó a sziklába kapaszkodott.” ♦ **megkapaszkodik** [Szakuni cukamarótosita.] „Próbáltam megkapaszkodni a kerítésben.” ♦ **szaszainakotodecukamaru elcsúszik egy banánehéjon** [Hakká-va szaszainakotode cukamattesimatta.] „A hekker egy banánehéjon csúszott el.”

cukamaszeru ♦ **kezébe ad** [Kodomoniomocsa-o cukamaszeta.] „Kezébe adtam a gyereknek a játékot.” ♦ **megveszteget** [Otokoni vairo-o cukamaszete damaraszeta.] „Megvesztegettem a férfit, hogy hallgasson.” ♦ **rászó** [Niszemono-o cukamaszareta.] „Rám szózták a hamisítványt.”

cúkamei ♦ **devizanem**

cukami ♦ **fogás** ♦ **megfogás** ♦ **megragadás**
 ◇ **hitocukami egy marék** [Hitocukamino szuna] „egy marék homok” ◇ **hitocukaminiszuru megragad** [Kankjakuno kokoro-o hitocukaminisita.] „Mégragadta a közönség lelkét.”

cukamiai ♦ **tettlegesség** ♦ **verekedés**
 [Cukami aino kenka] „verekedéses vita”

cukamidokoro ♦ **fogódzó**

cukamidokorononai ♦ **kitérő** [Cukami dokorononai kotae] „kitérő válasz” ♦ **nem tudni, mi jár a fejében** [Cukami dokorononai otokoda.] „Nem tudni, mi jár a fejében annak a férfinék.” ♦ **semmitmondó** [Cukami dokorononai hanasi] „semmitmondó történet”

cukamijasui ♦ **megfogható** [Kono bunsó-va imiga cukami jaszui.] „Ennek a mondatnak könnyen megfogható a jelentése.”

cukamikakaru ♦ **utánakap** [Cukamikakatta sunkanni fukuga jabureta.] „Amikor utánakaptam elszakadt a ruhája.”

cukamitoru ♦ **mégragad**

cukamu ① **megfog** [Curi kava-o cukande kudaszai.] „Fogja meg a kapaszkodót!” ② **mégragad** [Csanszu-o cukanda.] „Mégragadta az alkalmat.” ③ **megért** [Kotobano imi-o cukanda.] „Megértettem a szó jelentését.” ④ **szerez** [Meiszei-o cukanda.] „Hírrevet szerzett.” ♦ **átfog** [Kanodzsono tekubi-o cukanda.] „Átfogtam a csuklóját.” ♦ **belekapaszkodik** [Kjúmeibui-o cukanda.] „Belekapaszkodtam egy mentőöbve.” ♦ **elér** [Nagaku otteita jume-o cukanda.] „Elérte a hosszasan úzott álmát.” ♦ **ért** [Kono szakkano iitaikoto-va cukaminikui.] „Nehezen lehet érteni az író mondanivalóját.” ♦ **felmarkol** [Cukuenu ueno okane-o cukanda.] „Felmarkoltam a pénzt az asztalról.” ♦ **jut** [Kurósite genzaino csii-o cukanda.] „Nehezen jutott a jelenlegi pozíciójába.” ♦ **kifog** [Szudede szakana-o cukanda.] „Pusztá kézzel fogta ki a halat.” ♦ **markol** [Oszaraninotteirupinaccu-o cukanda.] „A tálon lévő földimogyoróba markoltam.” ♦ **megfogószik** [Tomodacsino ude-o cukanda.] „Megfogódtam a barátomban.” ♦ **megfogószik** [Cukuenu hadzsikko-o cukanda.] „Megfogóztam az asztal szélében.” ♦ **összemarkol** [Kucusita-o cukanda.] „Összemarkoltam a zoknijaimat.” ♦ **ragad** [Okane-o cukanda.] „Magamhoz ragadtam a pénzt.” ◇ **oborerumono-**

va vara-o mo cukamu a fuldokló egy szalmaszálba is belekapaszkodik ◇ **kansoku-o cukamu ráérez** [Jójaku szeikóno kansoku-o cukanda.] „Végre ráéreztem a sikerre.” ◇ **kumo-o cukamujóna álmodozó** [Kimiga júmeina kasuninarunante kumo-o cukamujóna hanasida.] „Csak álmodozol, hogy híres énekes leszel.” ◇ **kokoro-o cukamu megragadja a lelkét** [Kareno jaszasiszaga kanodzsono kokoro-o cukanda.] „A kedvessége megragadta a nő lelkét.” ◇ **kocu-o cukamu beletanul** [Rjórino kocu-o cukanda.] „Beletanultam a főzésbe.” ◇ **sippo-o cukamu rátalál** [Furinno sippo-o cukanda.] „Rátaláltam a házasságtörésre.” ◇ **munagura-o cukamu megragadja az ingét** ◇ **munagura-o cukamu gallérjánál fogva megragad** ◇ **munagura-o cukamu galléron ragad**

cúkan ♦ **átézés**

cúkan ♦ **áttekintés**

cúkan ♦ **vámvizsgálat**

cukaneru ♦ **egy kötegebe fog** ◇ **te-o cukaneru karba teszi a kezét** [Te-o cukanete mitteiru.] „Karba tett kézzel néz.”

cúkanó ♦ **vámkikötő**

cúkanotei ♦ **pénzstabilitás**

cúkanohodzsotan-i ♦ **váltópénz** [Hangari cúkano hodzsotan-i-va firreru deszu.] „A magyar valuta váltópénze a fillér.”

cúkanokiriszage ♦ **valutaleértékelés**

cúkanokjódzsaku ♦ **valuta erőssége vagy gyengesége**

cukanoma ♦ **rövidke idő**

cukanomano ♦ **múló** [Cukano mano koidatata.] „Múló szerelem volt.” ♦ **pillanatnyi** [Cukano mano jorokobidatta.] „Az öröme pillanatnyi volt.” ♦ **rövid ideig tartó** [Cukano mano dzsinszei] „rövid ideig tartó élet”

cúkanorjúcúrjó ♦ **forgalomban lévő pénzmenyiség**

cúkanorjúsucu ♦ **pénzkiáramlás**

cúkanoteiraku ♦ **valuta leértékelődése**

cúkanrjó ♦ **vámilleték**

cúkansi ♦ **vámszakértő** ♦ **vámtisztviselő**

cúkansinkokuso ♦ **vámáru-nyilatkozat** ♦ **vámbevallás** ♦ **vámnyilatkozat**

cúkanszuru ♦ **átmegy** [Kamocu-va zeikan-o cúkansita.] „A szállítmány átment a vámon.”

cúkanszuru ♦ **áttekint** [Kodaikara gendaimade cúkansita ronbun] „Ókortól napjainkig áttekintő értekezés”

cúkanszuru ♦ **átérez** [Kareno kucú-o cúkansita.] „Átéreztem a szenvedését.” ♦ **igazán érez** [Taivano muzukasisza-o cúkansita.] „Igazán érezte, hogy milyen nehéz a párbeszéd.”

cúkantecuzuki ♦ **vámeljárás** ♦ **vámkezelés**

cúkantecuzuki-o szuru ♦ **vámkezel** [Zeikan-va cúkantecuzuki-o sita.] „A vámhivatal vámkezelte az árut.” ♦ **vámkezeltet** [Kamocuno cúkantecuzuki-o sita.] „Vámkezeltettem a szállítmányt.”

cúkanteszúrjő ♦ **vámkezelési költség**

cúkantőkei ♦ **vámstatiztika**

cukanukoto ♦ **nem ide tartozó** [Cukanukoto-o okikisimaszuga.] „Tudom, hogy nem tartozik ide, de szeretném megkérdezni!”

cukaraszu ♦ **kifáraszt**

cukare ♦ **fáradalom** ♦ **fáradás** ♦ **fáradtság** [Ofurode cukare-o totta.] „Füredéssel mulasztottam el a fáradásom.” ♦ **kimerültség** [Kokorono cukare-o ijasitekureta.] „Segített túltenni magam a lelki kimerültségen.” ♦ **ocukareszamedesita köszönöm a mai munkákat** ♦ **ocukareszamedesita viszontlátásra** [Ocukare szamedesitato itte kaisa-o deta.] „– Viszontlátásra – mondtam, ezzel hazaindultam a munkahelyemről.” ♦ **sinkeinocukare idegkimerültség** ♦ **szuimidecukare-o toru kialusza a fáradalmait** [Szuiminde tabino cukare-o totta.] „Kialudtam az út fáradalmait.” ♦ **tabizukare elfáradás az utazástól** ♦ **cukaregaderu kifárad** [Nikutairódóde sósócukarega deta.] „Kissé kifáradtam a fizikai munkától.” ♦ **cukaregatoreru kipiheni magát** ♦ **cukare-o ijaszu kipiheni a fáradalmait** [Icsinicsino cukare-o ijasita.] „Kipihentem a nap fáradalmait.” ♦ **menocukare szem megerőltetése**

cukaregaderu ♦ **gyűrött** [Takuszan sigotosite kaoni cukarega deta.] „A sok munka után gyűrött volt az arca.” ♦ **kifárad** [Nikutairódóde

sósócukarega deta.] „Kissé kifáradtam a fizikai munkától.”

cukaregatoreru ♦ **kipiheni magát**

cukarehateru ♦ **kimerül** [Sigotode cukare hateta.] „Kimerültem a munkában.”

cukarehateta ♦ **elcsigázott** ♦ **kimerült**

cukarekiru ♦ **elgyötör** [Jakinde ródósa-va cukare kitta.] „Az éjszakai műszak elgyötörte a munkásokat.”

cukarekirukoto ♦ **végkimerülés** [Cukare kirumade hataraita.] „A végkimerülésig dolgoztunk.”

cukarekitta ♦ **elcsigázott** [Cukare kitta kaode sigoto-o cuzuketa.] „Elcsigázott arccal folytatta a munkát.” ♦ **elgyötört** [Cukare kitta kaodebótositea.] „Elgyötört arccal nézett maga elé.”

cukarekitteiru ♦ **jártányi ereje sem marad** [Haikingude cukarekitteita.] „Jártányi erőm sem maradt a túra után.” ♦ **kivan** [Sigotode cukarekitteiru.] „Kivagyok a munkától.”

cukare-o ijaszu ♦ **elmulasztja a fáradtságot** [Atataakai ofuro-va cukare-o ijaszu.] „A meleg fürdő elmulasztja a fáradtságot.” ♦ **kipiheni a fáradalmait** [Icsinicsino cukare-o ijasita.] „Kipihentem a nap fáradalmait.”

cukare-o oboeru ♦ **elfárad**

cukare-o toru ♦ **kipiheni magát** [Kaisa-o nisúkan jaszunde cukare-o totta.] „Két hét szabadságot vettem ki, és kipihentem magam.”

cukareru ♦ **megszállja valami szelleme** [Varui kangaenicukareiteiru.] „Rossz gondolatok szállták meg.”

cukareru ♦ **belefárad** [Sigotode cukareta.] „Belefáradtam a munkába.” ♦ **elfárad** [Cukareiteirunode hajaku nemuritai.] „Elfáradtam, aludni akarok!” ♦ **ernyed** [Cukarete iszuni szuvatta.] „Ernyedten a székre huppantam.” ♦ **fárad** [Szaikinszuguni cukareru.] „Mostanában könnyen fáradok.” ♦ **ki lesz meritve** [Jakinde cukareta.] „Az éjszakázás kimerített.” ♦ **sokat használt** [Tonkacuno abura-va cukareiteurukaramó szutemasó.] „A rántott hús olaját dobjuk ki, mert már sokat használtuk!” ♦ **guttaricukareru holtfáradt** [Nagaarukideguttari cukareiteiru.] „Holtfáradt lettem a hosszú sétától.” ♦ **cu-**

kareszaszeru fásaszt [Curi bito-va szakana-o cukareszaszeteita.] „A horgász fásasztotta a halat.” ◊ **cukareszaszeru elfásaszt** [Nagai szanpode cukareta.] „Elfásasztott a hosszú séta.” ◊ **cukareta agyonhasznált** [Cukareta kucu] „agyonhasznált cipő” ◊ **cukaretahon ronggyá olvasott könyv** ◊ **vatanojonicukareru halálosan elfárad**

cukareszaszeru elcsigáz ◊ **elfásaszt** [Nagai szanpode cukareta.] „Elfásasztott a hosszú séta.” ◊ **fásaszt** [Curi bito-va szakana-o cukareszaszeteita.] „A horgász fásasztotta a halat.” ◊ **kifásaszt**

cukareta ◊ **agyonhasznált** [Cukareta kucu] „agyonhasznált cipő”

cukaretahon ◊ **ronggyá olvasott könyv**

cukaretajóni ◊ **megszállottként**

cukareteiru ◊ **fáradt**

cúkarjó ◊ **pénzmenyiség**

cúkarjúcúdaka ◊ **forgalomban lévő pénzmenyiség**

cukaru ◊ **ázik** [Kózuide macszentaiga mizuni cukatteita.] „Az áradás miatt vízben ázott az egész város.” ◊ **belelóg** [Tareteiru kino edaga mizuni cukatteita.] „A faág belelógott a vízbe.” ◊

bemerül [Kórinójóni cumetai mizuni kubimade cukatta.] „Nyakig bemerült a jéghideg vízbe.” ◊

ér [Hizamade cukaru hodo, mizuga tamatteiru.] „Térdig érő víz gyűlt össze.” ◊ **fürdik** [Kaiszuini cukatta.] „Tengerben fürödtem.” ◊ **megfürdik** [Kodomo-va mizumini cukatta.] „A gyerek megfürdött a tóban.” ◊

megmártózik [Mizúmino mizuni cukatta.] „Megmártóztam a tó vizében.” ◊ **savanyítódik** [Konokjóri-va oisiku cukatteiru.] „Finomra savanyítódott ez az uborka.” ◊

vízben van [Ofuroni nan-ninkano hitoga cukattceszuo-ja tetteita.] „A fürdőben néhány ember a vízben sakkozott.” ◊ **asijunicukaru lábfürdőt vesz** [Asijuni cukatta.] „Lábfürdőt vettem.” ◊

ojunicukaru meleg fürdőt vesz [Ojuni cukatta.] „Meleg fürdőt vettem.” ◊ **doppuricukaru ki sem látszik** [Sakkinnidoppuri cukatteiru.] „Ki sem látszik az adósságból.” ◊

doppuricukaru fulladozik [Kuni-va sakkinnu uminidoppuricukatteiru.] „Az ország adósságtengerben fulladozik.” ◊ **mizunicukaru-koto megmártózás**

cúkasidzsó ◊ **valutapiac** ◊ **kaszócúkasidzsó kriptovaluta-piac**

cukaszadoru ◊ **irányít** [Dzsissicutekini karega kuni-o cukaszadotta.] „Gyakorlatilag ő irányította az országot.” ◊ **kormányoz** [Nihon-va dzsimintóni cukaszadorareteiru.] „Japánt a Liberális Demokrata Párt kormányozza.” ◊

vezérel [Kami-va unmei-o cukaszadoru.] „Isten vezérli a sorsunkat.” ◊ **kokuszei-o cukaszadoru kormányoz** ◊ **szuitó-o cukaszadoru kezeli a pénzügyeket**

cúkaszeido ◊ **pénzrendszer** [Kindaitekicúkaszeido] „modern pénzrendszer” ◊ **pénzügyi rendszer** [Nihonno cúkaszeido] „Japán pénzügyi rendszere” ◊ **valutarendszer** [Kokuszai-cúkaszeido] „nemzetközi valutarendszer”

cúkaszórjó ◊ **monetáris aggregátum** ◊ **pénzállomány** ◊ **pénzkészlet**

cúkaszeru ◊ **áthalad** [Szuizseiga tajjóno mae-o cúkasita.] „A Merkúr áthaladt a Nap előtt.” ◊ **áthúz** [Tokkjúdensa-va eki-o cúkasita.] „Az állomáson áthúzott az expresszvonat.” ◊

átjutás [Kamocu-va zeikan-o cúkasita.] „A szállítmány átjutott a vámon.” ◊ **átmegy** [Kuredzsittokádono sinsza-o cúkasita.] „Átmentem a hitelkártya-igénylés vizsgálatán.” ◊

átrepül [Kono hikóki-va tadaimaszendai-o cúkasitatokorodeszu.] „A repülőgépünk most repült át Szendai felett.” ◊ **átrobog** [Kjúkódensa-va búnto eki-o cúkasita.] „A gyorsvonat átrobogott az állomáson.” ◊

átúszik [Fune-va dzsiburarutaru kaikjó-o cúkasita.] „A hajó átúszott a Gibraltári-szoroson.” ◊ **átutazik** [Kono macsi-o cukaszurudakedeszú.] „Ezen a városon csak átutazok.” ◊

el lesz fogadva [Hóan-va cúkasita.] „Elfogadták a törvényjavaslatot.” ◊ **szuimon-o cukaszuru zsilipel** [Fune-va szuimon-o cúkasita.] „A hajó zsilipelt.”

cúkatan-i ◊ **pénzegység**

cúkatógó ◊ **valutaunió**

cúkatóki ◊ **valutaspekuláció**

cúkatókika ◊ **valutaspekuláns**

cúkatókjoku ◊ **monetáris hatóság**

cukatta ◊ **viselt**

cukatte ◊ **val** [Kuredzsittokádo-o cukatte okane-o siharatta.] „Hitelkártyával fizettem.”

cukau ♦ **alkalmaz** [Dekaszegi ródósa-o cukatteiru.] „Vendégmunkásokat alkalmaz.” ♦ **bánik** [Dógu-o umaku cukau.] „Ügyesen bánik a szer számmal.” ♦ **befog** [Szubeteno iszu-o cukatte szuvaru baso-o cukutta.] „Minden széket befogtuk, hogy ülőhelyeket biztosítsunk.” ♦ **bevált** [Pointo-o cukatta.] „Beváltottam a pontjaimat.” ♦ **elkölt** [Okane-o cukattesimatta.] „Elköltötte a pénzt.” ♦ **építkez** [Cukatteiru goiva szukunai.] „Kevés szóból építkez.” ♦ **felhasznál** [Dzsinsrui-va ten-nensigen-o cukaiszugiteiru.] „Az emberiség túl sok természeti erőforrást használ fel.” ♦ **használ** [Atama-o cukatte.] „Használd a fejedet!” ♦ **költ** [Donokuraino okane-o ikkagecude cukaimaszuka?] „Körülbelül mennyi pénzt költ egy hónapban?” ♦ **agodecukau parancsolgat** [Otóto-va aneniicumó agode cukavareteiru.] „A nővér állandóan parancsolgat az öccsének.” ♦ **atama-o cukau szellemi** [Atama-o cukau sigoto] „szellemi munka” ♦ **atama-o cukau használja a fejét** [Atama-o cukattekonó kagu-o kumi tatenaszai!] „A bútor összerakásához használja a fejedet!” ♦ **atama-o cukau használja az eszt** [Kono sigoto-va amari atama-o cukavanai.] „Ehhez a munkához nem kell sok ész.” ♦ **anotekonote-o cukau mindent megpróbál** [Ano tekono te-o cukatte kai monokjaku-o kanjúsita.] „Mindent megpróbált, hogy meggyőzze a vevőt.” ♦ **gancangukau nyüstöl** [Kono fukuo-gangan cukatteiru.] „Mindig ezt a ruhát nyüstölöm.” ♦ **ki-o cukau vigyáz rá** [Gominoriszaikurude kankjóni ki-o cukaó.] „Vigyázzunk a környezetünkre, hasznosítsuk újra a hulladékot!” ♦ **ki-o cukau figyelmes** [Vatasini ki-o cukatteitadaki, arigatógozaimaszú.] „Köszönöm, hogy olyan figyelmes volt hozzám!” ♦ **ki-o cukau törődik** [Kare-va ki-o cukauszoburi-o miszenagaramo mattakukoecsino iken-o uke irenai.] „A fiúm úgy tesz, mintha törődne velem, de egyáltalán nem fogadja el a véleményemet.” ♦ **ki-o cukau feszélyezi magát** [Ki-o cukavanakute-moiikara, hitorigurisasi szuki.] „Szeretek egyedül lakni, mert nem kell feszélyeznem magam.” ♦ **gémudecukau megjátszik** [Rotode-va icumo onadzi bangó-o cukatteiru.] „A lottón mindig ugyanazokat a számokat játszom meg.” ♦ **kebjó-o cukau szimulál** [Kare-va bjókidé-va nakute kebjó-o cukatteiru.] „Nem beteg, csak szimulál.” ♦ **kebjó-o cukau betegséget színlel**

[Kebjó-o cukatte kaisa-o jaszunda.] „Betegséget színlelve nem mentem dolgozni.” ♦ **kovairo-o cukau hangját utánoz** [Csicsino kovairo-o cukatte szenszeini denvasita.] „Az apja hangját utánozva telefonált a tanárnak.” ♦ **sinkei-o cukau idegőrlő** [Sinkei-o cukau sigoto] „idegőrlő munka” ♦ **szora-o cukau tudatlanságot színlel** ♦ **cukainikui nehezen használható** [Cukainikui dógu] „nehezen használható szer szám” ♦ **cukaihatású felhasznál** [Szubeteno nenrjó-o cukai hatasita.] „Az összes üzemyanyagunkat felhasználtuk.” ♦ **cukaihatású felé** [Tószenkinicsi okuen-o icsinende cukai hatasita.] „A százmilliósi nyereményt egy év alatt felélte.” ♦ **cukaész nem lehet használni** [Kono szócsini-va rimokonga cukaész fubendeszu.] „Ez a berendezés nehezen kezelhető, mert nem lehet hozzá távszabályzózt használni.” ♦ **cukaenai nem lehet használni** [Kono miszedé-va, kuredzsittokádoga cukaenai.] „Ebben az üzletben nem lehet hitelkártyát használni.” ♦ **cukaenai használhatatlan** [Hokano jótoni cukaenai dógu] „más célra használhatatlan szer szám” ♦ **cukaenai hasznavehetetlen** [Cukaenai sain] „hasznavehetetlen dolgozó” ♦ **cukaeru használható** [Kokode-va konokuredzsittokádo-va cukaemaszen.] „Itt ez a hitelkártya nem használható.” ♦ **cukatte val** [Kuredzsittokádo-o cukatte okane-o siharatta.] „Hitelkártyával fizettem” ♦ **cukavanakunaru nem használ már** [Cukavanakunatta szaifu-ó szuteta.] „Kidobtam a pénztárcámat, amit már nem használok.” ♦ **cukavareteinai használatlan** [Cukavareteinai sóhjó] „használatlan márkajel” ♦ **cukavareteinai használaton kívüli** [Cukavareteinai denwabangó] „használaton kívüli telefonszám” ♦ **tedzsina-o cukau trükköz** [Kotobano tedzsina-o cukatte aite-ó damasita.] „Trükkös szavakkal átverte a másikat.” ♦ **tedzsina-o cukau bűvészkedik** [Szúdzsino tedzsina-o cukatta.] „Bűvészkedtem a számokkal.” ♦ **ningjó-o cukau bábót használ** ♦ **ningjó-o cukau bábozik** [Ningjó-o cukatte kodomotaeci-ó jorokobaszeta.] „Bábozva szóra-koztattam a gyerekeket.” ♦ **mahó-o cukau varázsol** [Mahó-o cukatte, cukueniringo-ó dasita.] „Egy almát varázsolta az asztalra.” ♦ **jumi-o cukau vonós** [Jumi-o cukau gakkí] „vonós hangszer”

cukavanakunaru ♦ **nem használ már** [Cukavanakunatta szaiфу-o szuteta.] „Kidobtam a pénztárcámat, amit már nem használok.”

cukavareru ♦ **elmegy** [Kono okane-va nanini cukavareitea?] „Mire ment el ez az pénz?”

cukavareteinai ♦ **használatlan** [Cukavareteinai sóhjó] „használatlan márkajel” ♦ **használaton kívüli** [Cukavareteinai denyabangó] „használaton kívüli telefonszám”

cukavaszu ♦ **ad** [Tonoszama-va keraini hóbi-o cukavasita.] „Az uraság jutalmat adott a szolgának.” ♦ **küld** [Kamiszama-va anata-o cukavasita.] „Isten téged küldött.”

cúkazei ♦ **tranzitvám**

cukazuhanarezuno ♦ **semleges** [Cukazu hanarezuno taido-o toru.] „Semleges magatartást tanúsít.” ♦ **távolságtartó** [Cukazu hanarezuno kankei] „távolságtartó kapcsolat”

cuke ♦ **adósság** [Miszeni cukegarimaszu.] „A boltban adóssága van.” ♦ **hitel** [Cukede oszake-o nonda.] „Hitelbe ivott.” ♦ **hozzátoldott** [Cuke eri] „hozzátoldott gallér” ♦ **kontó** [Bokuno cukede min-nade nonde kudaszai.] „Igyanak az én kontómra!” ♦ **számla** [Bokuno cukenisite kudaszai!] „Írd az én számlámra.”

♦ **amenicukekazenicuke** **rendületlenül** [Amenicuke kazenicuke szószo-o cuzuketa.] „Rendületlenül folytatták a nyomozást.” ♦ **kakaricukenoisa háziorvos** ♦ **kakaricukenoisa körzeti orvos** ♦ **cukeucsi csattogtatás** ♦ **cukegamaru meglesz a böjtje** [Kókóde szúgaku-o szabotta cukega mavattekita.] „Meglett a böjtje, hogy elhanyagoltam a középiskolában a matematikát.” ♦ **cukezume műkőröm** ♦ **cukene vételi árajánlat** [Kurumani hjakumanenno cuke ne-o cuketa.] „Egymillió jenes vételi árajánlatot tettem a kocsi-ra.” ♦ **cukeno megszokott** [Iki cukeno nomi ja] „megszokott kocsi-ma” ♦ **cukehige álszakáll** ♦ **cukehige álba-jusz** ♦ **cukemacuge műszempilla** ♦ **nicuke amikor** [Kono rjóri-o taberunicuke, haha-o omoi daszu.] „Amikor ezt az ételt eszem, édesanyám jut eszembe.” ♦ **nicuke szó van róla** [Nanigotonicuke gamanga tarinai.] „Bármiről is van szó, nincs türelme hozzá.” ♦ **jukicukedearu tartozik** [Juki cukeno bjóin-va iekara szandzsupundeszu.] „A kórház, ahová tartozunk, tőlünk harminc percre van.” ♦ **jukicukedearu**

törzshelynek számít [Cumato juki cukenoreszutoran-ni itta.] „A feleségemmel a törzshelyünknek számítótó étterembe mentünk.”

♦ **jukicukedearu rendszeresen jár** [Juki cukedearu sótengai] „üzletsor, ahová rendszeresen járok”

cukeagaru ♦ **elbizza magát** [Homerarete cuke agatta.] „Elbizza magát a dicséző szavaktól.” ♦ **el van szállva** [Kakkóito ivarete cuke agatta.] „El van szállva, mert azt mondták neki, hogy menő.” ♦ **visszaél** [Kanodzsoga jaszasiito omotte, szono otoko-va cuke agatteiru.] „Visszaél a nő kedvességével.”

cukeavasze ♦ **köret** [Hangarínoreszutorande szakanano karaageno cuke avaszenigurin-píszu gohan-o eranda.] „A magyar rántott halhoz köretként rizibizit választottam.” ♦ **körítés** [Hangaríde-va onikuno cuke avaszenidzsagaimo-o taberukotoga ói.] „Magyarországon gyakran esznek burgonyát körítésként.”

cukeavaszeru ♦ **körít** [Rebáni jakiringo-o cuke avaszeta.] „A májat sült almával körítetem.”

cukebokuro ♦ **szépségflastrom** ♦ **szépség-tapasz**

cukedokoro ♦ **irányulás** ♦ **menocukedokoro rálátás** [Kare-va menno cuke dokoroga joi.] „Jó a rálátása a dologra.” ♦ **menocukedokoro meglátás** [Kare-va menno cuke dokoroga csigau.] „Más a meglátása.”

cukedzsie ♦ **eltanulás**

cukedzsiru ♦ **mártás** ♦ **pác**

cukedzsirunicukeru ♦ **pácol** [Niku-o cuke dzsiruni cuketa.] „Hús pácolt.”

cukegakiku ♦ **hiteleznek neki** [Szono misze-va cukega kikanai.] „Nem hiteleznek nekem abban az üzletben.”

cukegamavaru ♦ **meglesz a böjtje** [Kókóde szúgaku-o szabotta cukega mavattekita.] „Meglett a böjtje, hogy elhanyagoltam a középiskolában a matematikát.”

cukegami ♦ **cédula** ♦ **címke**

cukege ♦ **póthaj**

cukeguszuri ♦ **kenőcs**

cukehige ♦ **álba-jusz** ♦ **álszakáll**

cúkei ♦ **összeg** [Cúkei-o keiszansita.] „Kiszámította az összeget.”

cukeiru ♦ **kihasznál** [Karenó judannicukeita.] „Kihasználta az óvatlanságát.”

cukejaki ♦ **szószba mártott grillezett hús** ♦ **szószba mártott hús grillezése** [Gjúniku-o miszono cuke jakinisita.] „Miszoba mártott marhahúst grilleztem.”

cukejakiba ♦ **látszat** [Karenó csisiki-va cuke jakibada.] „Ő látszatra nagyon okos.”

cukekaeru ♦ **kicsérél** [Kontakuto-o cuke kaeta.] „Kicséréltem a kontaktlencsémét.”

cukekomu ♦ **pácol** [Niku-o sirovain-ni cuke konda.] „Fehérborban pácoltam húst.” ♦ **savanyít** [Kjabcu-o taruni cuke konda.] „Hordóban savanyítottam káposztát.”

cukekomu ♦ **visszaél** [Kare-va anatanó hitonójoszani cuke konde okane-o maki agerucumorideszu.] „Visszaél a bizalmaddal, és pénzt akar tőled szerezni.” ♦ **asimotonicukekomu kihasználja a helyzetét** ♦ **jovaminicukekomu ráijeszt, hogy kifecsegi** [Karega sanairenaisiteirutoiu jovamini cuke konde ohiru-o gociszószaszeta.] „Ráijesztett, hogy kifecsegi a munkahelyi szerelmi kapcsolatát, és egy ebédet fizettet velé.” ♦ **jovaminicukekomu zsarol** [Dzsósino jovamini cuke konde dzsibun-o sósinszaszeta.] „A főnökét zsarolva előléptette magát.”

cukekuvaeru ♦ **betold** [Bunsóniaru bun-o cuke kuvaeta.] „Betoldott egy részt a mondatba.” ♦ **hozzáfűz** [Karenó hanasini hitokotocuke kuvaeta.] „Egy szót fűztem a történetéhez.” ♦ **hozzátész** [Sószecuni súsó-o cuke kuvaeta.] „A regényhez hozzátettem egy epilógust.” ♦ **kiegészít** [Szfutoni benrina kinó-o cuke kuvaeta.] „A szoftvert hasznos funkciókkal egészítettük ki.” ♦ **kipótól** [Nokorino okane-o cuke kuvaeta.] „A hiányzó pénzt kipótoltam.”

cukemacuge ♦ **műszempilla**

cukemvaszu ♦ **ráakaszodik** [Szutóká-va on-na-o cuke mavasiteiru.] „A szatír ráakaszodott a nőre.”

cukeme ♦ **kihasználható gyengeség** ♦ **ki-szemelt célpont**

cukemedearu ♦ **utaznak valamire** [Karenó hitonó joszaga cuke medearu.] „A hiszékenységre utaztak.”

cukemono ♦ **savanyúság**

cukemononiszuru ♦ **savanyít** [Kjúri-o cukemononisita.] „Uborkát savanyítottam.”

cukene ♦ **vételi árajánlat** [Kurumani hajakumanenno cuke ne-o cuketa.] „Egymillió jenes vételi árajánlatot tettem a kocsi-ra.”

cukene ♦ **tő** ♦ **asinocukene lábtő** ♦ **mimino-cukene fültő** ♦ **jubinocukene ujjtő**

cukenerau ♦ **ráakaszodik** [Kanodzso-va szutókánicuke neravareteiru.] „Egy szatír ráakaszodott a nőre.” ♦ **inocsi-o cukenerau tör** [Inocsi-o cuke neravareteiru.] „Az életemre törnek.”

cukeno ♦ **megszokott** [Iki cukeno nomi ja.] „megszokott kocsmá”

cukeocsi ♦ **kifelejtés** [Csóboni cuke ocsigaatta.] „Kifelejtettek valamit a könyvelésből.”

cukeotosi ♦ **kifelejtés** [Kandzsóni-va cuke otosigaatta.] „Kifelejtettek egy tételt a számlából.”

cukeppanasi ♦ **bekapcsolva maradás** [Ucsini kaettaraterebiga cukeppanasidatta.] „Amikor hazaértem láttam, hogy bekapcsolva maradt a tévé.”

cukeppanasi ♦ **ázva hagyás** [Mame-o hitobanmizuni cukeppanasinisita.] „Egy éjszakára ázva hagytam a vízben a babot.”

cukeru ♦ **ültet** [Jakusokuni cuketa.] „Veze-tői posztra ültette.”

cukeru ♦ **pácol** [Niku-o siomizuni cuketa.] „Sós lében pácoltam a húst.” ♦ **savanyít** [Kjabcu-o cuketa.] „Káposztát savanyítottam.” ♦ **tartósít** [Niku-o sioni cuketa.] „Sóval tartósítottam a húst.” ♦ **sionicukeru sóban eltesz** [Nisin-o osioni cuketa.] „Sóban eltettem a heringet.”

cukeru ① **rarak** [Szúcukészuni nafuda-o cuketa.] „Ráraktam a nevem a bőröndre.” ② **hozzárak** [Cukue-o kabeni cuketa.] „Hozzáraktam az asztalt a falhoz.” ③ **odatapaszt** [Mimi-o doani cuketa.] „Odatapasztottam a fülem az ajtóhoz.” ④ **ráragaszt** [Sóhinni nefuda-o cuketa.] „Ráragasztja az árura az árcédulát.” ⑤ **rá-**

ken [Pan-nidzsamu-o cuketa.] „Rákentem a lekvárt a kenyérre.” ◆ **követ** [Cukerareteiru-jóna gigaszuru.] „Az hiszem, valaki követ minket.” ◆ **gyakran csinál** [Tabecuketeiru okasi-o katta.] „Vásároltam a süteményből, amit gyakran eszek.” ◆ **fogad** [Muszukoni kateikjósí-o cuketa.] „Magántanárt fogadtam a fiam mellé.” ◆ **vezet** [Csóbo-o cukeru.] „Számلاكönyvet vezet.” ◆ **állít** [Dzsújódzsinsibucuni goei-o cukeru.] „Testőrt állít a fontos ember mellé.” ◆ **becsavar** [Denkjú-o cuketa.] „Becsavartam az égőt.” ◆ **elkülönít** [Kiszokenkjúnimo joszan-o cukeru.] „Az alapkutatásra pénzt különít el.” ◆ **ellát** [Júmeidzsinnó sasin-o cuketamagukapuga hanbaiszareta.] „Híres ember képével ellátott bögréket árultak.” ◆ **felcsatol** [Inuni kucsiva-o cuketa.] „Felcsatolta a kutyára a nyakörvet.” ◆ **felvarr** [Itodebotan-o cuketa.] „Cérnával felvarrta a gombot.” ◆ **felvesz** [Szubarasii súkan-o cuketa.] „Felvettem egy jó szokást.” ◆ **fűz** [Kjokani dzsóken-o cuketa.] „Feltételeket fűzött az engedélyhez.” ◆ **hozzáilleszt** [Ningjóno atama-o dótaini cuketa.] „Hozzáillesztettem a bábu fejét a törzséhez.” ◆ **hozzáragaszt** [Toretta totte-o koppuni cuketa.] „Hozzáragasztottam a bögréhez a letört fület.” ◆ **ken** [Kizuni nankó-o cuketa.] „Kenőcsöt kentem a sebre.” ◆ **kitesz** [Daiakuritikku-o cukenakatta.] „Nem tette ki az ékezeteket.” ◆ **köt** [Kono keijakani ikucukano dzsóken-o cuketa.] „A szerződéshez néhány feltételt kötöttem.” ◆ **rak** [Gjóno szentóni szúdzsi-o cukeru.] „Számot rak a sor elejére.” ◆ **rászerel** [Doani dzsó-o cuketa.] „Rászereltem egy zárat az ajtóra.” ◆ **szerez** [Anzannórjoku-o cuketa.] „Fejszámoló képességet szerzett.” ◆ **asiacu-o cukeru lábnyomot hagy** [Kaeru micšiga vakarujóni dzsimeni asiacu-o cuketa.] „Lábnyomot hagytam a földben, hogy visszatállaljak.” ◆ **adzsi-o cukeru ízesít** [Jakinikuni sioadzsi-o cuketa.] „Sóval ízesíttem a sült húst.” ◆ **adana-o cukeru csúfol** [Dókjúszeini katenambosuzota na-o cukerareta.] „Az osztálytársai Félszomai Serffnek csúfolták.” ◆ **ato-o cukeru követ** [Koszszori han-ninno ato-o cuketa.] „Titokban követtem a tettést.” ◆ **iicukeru meghagy** [Okaaszan-va nivatorini esza-o agerujóni kodomoni iicuketa.] „Az anya meghagyta a gyerekének, hogy etesse meg a tyúkokat.” ◆ **iicukeru szokik mondani** [Fudaniicuketeinai kotoba-o ittesimatta.] „Ál-

talában nem szoktam ilyet mondani, de most megtettem.” ◆ **iicukeru ráparancsol** [Kodomoni sukudai-o jarujóni iicuketa.] „Ráparancsoltam a gyerekre, hogy csinálja meg a leckéjét.” ◆ **iro-o cukeru kiszínez** [Szungani iro-o cuketa.] „Kiszínezte a rajzot.” ◆ **uradzsi-o cukeru kibélel** [Kótoni uradzsi-o cuketa.] „Kibéleltem a kabátomat.” ◆ **uricukeru rátukmál** [Tenin-va vkjani kószui-o uricuketa.] „Az eladó rátukmálta a vevőre a kölnit.” ◆ **okuricukeru ráküld** [Siranai hitoga csakubaraide kozucumi-o okuricuketekita.] „Egy ismeretlen rám küldött utánvételt egy csomagot.” ◆ **orime-o cukeru élet vasal** [Zubon-ni ori me-o cuketa.] „Élet vasaltam a nadrágba.” ◆ **kazari-o cukeru feldíszít** [Kuriszumaszucurini kazari-o cuketa.] „Feldíszítettük a karácsonyfát.” ◆ **kata-o cukeru befejez** [Sigotoni kata-o cuketa.] „Befejeztem a munkát.” ◆ **kata-o cukeru elsimit** [Mondaini kata-o cuketa.] „Elsimitotta a problémát.” ◆ **kakkó-o cukeru pózol** [Sasinszaccueinotameni kakkó-o cuketeita.] „Póztoltam a fényképezéskor.” ◆ **kanrenzukeru összefüggésbe hoz** [Futacuno dzsiken-o kanrenzuke-ta.] „Összefüggésbe hozta a két esetet.” ◆ **kan-o cukeru szakét melegít** ◆ **kikicukeru megüti a fülét** [Kaszaihócsikinoberuno oto-o kikicuketa.] „A tűzjelző hangja ütötte meg a fületem.” ◆ **kizu-o cukeru megkarcol** [Naifude szagjódaini kizu-o cuketesimatta.] „Késsel véletlenül megkarcoltam a munkalapot.” ◆ **gimuzukeru kötelezővé tesz** [Kaisadeszúcu-va gimuzukerareteiru.] „A vállalatnál kötelezővé tették az öltönyt.” ◆ **ki-o cukeru ügyel** [Ieno kado-nibucukete kovaszanaíjóni ki-o cuketa.] „Ügyelt arra, hogy nehogya leverje a ház sarkát.” ◆ **ki-o cukeru vigyáz** [Ki-o cukete.] „Vigyázz magadra!” ◆ **kucsibeni-o cukeru berúszoz** [Kanodzso-va kucsini kucsibeni-o cuketa.] „Berúszozta az ajkát.” ◆ **kucsibeni-o cukeru rúszoz** [Kanodzso-va kucsibeni-o cuketeita.] „Rúszozta magát.” ◆ **kucsi-o cukeru megkóstol** [Szúpuni kucsi-o cuketa.] „Megkóstoltam a levest.” ◆ **kucsi-o cukeru beleeszik** [Kucsi-o cuketenainode tabeteiijo.] „Nem ettem bele, nyugodtan megeheted!” ◆ **kucsi-o cukeru beleiszik** [Kucsi-o cuketenainode nondeiijo.] „Nemittam bele, nyugodtan megihatod!” ◆ **kusson-o cukeru kipárnáz** [Iszunikusson-o cuketemoratta.] „Kipárnáztattam a széket.” ◆

kubecu-o cukeru elválaszt [Kósino kubecu-o cukeru.] „Elválasztja a céges dolgait és magánügyeit.” ◇ **kubecu-o cukeru megkülönböztet** [Dokukinokoto taberarerukinokono kubecu-o cukeru-va muzukasii.] „Nehéz megkülönböztetni a mérges gombát az ehetőtl.” ◇ **kura-oku felnyergel** [Nitóno umani kura-o oita.] „Felnyergeltem két lovat.” ◇ **kura-o cukeru felnyergel** [Umani kura-o cuketa.] „Felnyergeltem a lovat.” ◇ **keri-o cukeru befejez** [Sigotonikeri-o cuketa.] „Befejeztem a munkát.” ◇ **genki-o cukeru erőre kap** [Ojacude genki-o cuketa.] „Az uzsonnától erőre kaptam.” ◇ **kentó-o cukeru sejt** [Furjójhinno gen-inno kentó-o cuketa.] „Sejtem, mi okozta a selejtet.” ◇ **kentó-o cukeru megcéloz** [Kentó-o cuketa basonitadori cuita.] „Megérkeztem a helyre, amit megcéloztam.” ◇ **kószui-o cukeru bekölniz** [Jófukuni kószui-o cuketa.] „Bekölniztem a ruhámat.” ◇ **sio-o cukeru beszó** [Kiri mino szakanani sio-o cuketa.] „A halfiléket beszóztam.” ◇ **sikaricukeru leteremt** [Dzsósi-va buka-o sikaricuketa.] „A főnök leteremtette a beosztottat.” ◇ **sicukeru hozzászokik** [Oszake-o nomicuketeinaikaraszugu jopparau.] „Nem vagyok hozzászokva az iváshoz, így rögtön becsípek.” ◇ **sicukeru fércel** [Kimononi szode-o sicuketa.] „Újjat férceltem a kimonóra.” ◇ **simacu-o cukeru eltakarít** ◇ **simacu-o cukeru rendez** [Kotono simacu-o cuketa.] „Rendeztem az ügyet.” ◇ **simi-o cukeru foltossá tesz** [Sacunikóhino simi-o cuketesimatta.] „Kávéfoltos lett az ingem.” ◇ **simekukuri-o cukeru befejez** [Hanasino sime kukuri-o cuketa.] „Befejeztem a történetet.” ◇ **súkan-o cukeru szokásává válik** [Neru maeni hon-o jomu súkan-o cuketa.] „Szokásommá vált olvasni alvás előtt.” ◇ **súkan-o cukeru rászokik** [Kare-va kicuensúkan-o cuketa.] „Rászokott a dohányzásra.” ◇ **dzsóken-o cukeru kiköt** [Amega furanakereba ikutoiu dzsóken-o cuketa.] „Kikötötte, hogy csak akkor jön, ha nem esik.” ◇ **dzszó-o cukeru nekifut** [Dzsanzuni dzszószó-o cuketa.] „Nekifutott az ugrásnak.” ◇ **dzsiriki-o cukeru magára talál** [Nihonkeizai-va dzsiriki-o cuketa.] „A japán gazdaság magára talált.” ◇ **sirusi-o cukeru megjelöl** [Fumeina tokoroni sirusi-o cuketa.] „Megjelölte az érthetetlen részeket.” ◇ **szuicukeru rákap** [Kare-va takai tabako-o szui cuketeiru.] „Rákapott a drága ci-

garettára.” ◇ **szekken-o cukeru szappanoz** ◇ **szekken-o cukeru beszappanoz** [Teni szekken-o cuketa.] „Beszappanoztam a kezem.” ◇ **tairjoku-o cukeru megerősödik** [Eijjónoaru sokudzside tairjoku-o cuketa.] „A tápláló étellektől megerősödtem.” ◇ **takane-o cukeru túlllicitál** [Aitejori takane-o cuketa.] „Túlllicitálta a másikat.” ◇ **tatakicukeru nekivág** [Sótocude karadaga sarjónodoani tatakicukerareta.] „Az ütközés nekivágta a kocsiját.” ◇ **tabecukeru gyakran jár** [Konoreszutorande tabecuketeiru.] „Gyakran járok ebbe az étterembe.” ◇ **tabecukeru hozzászokik az ízéhez** [Kono rjóri-va tabecuketeiru.] „Hozzászoktam ennek az ételnek az ízéhez.” ◇ **tabecukeru evéséhez szokik** [Aburakkoi rjóri-o tabecuketeinaikara onaka-o kovasita.] „Nem szoktam a zsíros ételek evéséhez, és elrontottam a gyomrom.” ◇ **csúmon-o cukeru külön kér** [Nikuno jaki guaini csúmon-o cuketa.] „Külön kértem, mennyire süssék meg a húst.” ◇ **csóbo-o cukeru könyvel** [Kaisade csóbo-o cukeru sigoto-o siteimaszu.] „Egy vállalatnál könyvelek.” ◇ **csi-o cukeru összevárez** [Hankacsini csi-o cuketesimatta.] „Összeváreztem a zsebkendőmet.” ◇ **cukeru köt** [Kono kejjakuni ikucukano dzsóken-o cuketa.] „A szerződéshez néhány feltételt kötöttem.” ◇ **cugó-o cukeru biztosít** [Okano cugó-o cuketa.] „Biztosítottam a pénzt.” ◇ **cugó-o cukeru időt szakít** [Tomodacsitonarancsino cugó-o cukerukotoga muzukasii.] „Nehéz tudok időt szakítani, hogy a barátommal ehessenek.” ◇ **cuba-o cukeru stip-stop lefoglal** [Omeatenomononi cuba-o cuketa.] „Stip-stop lefoglaltam, amit kinéztem magamnak.” ◇ **cuja-o cukeru kiszínez** [Hanasinicsotto cuja-o cuketemita.] „Kiszíneztem egy kicsit a történetet.” ◇ **tegacukerarenai kezelhetetlen** [Tega cukerarenai mondaida.] „Kezelhetetlen probléma.” ◇ **tegacukerarenai fékezhetetlen** [Tega cukerarenai abaren bóno inuda.] „Fékezhetetlenül vad kutya.” ◇ **te-o cukeru hozzáfog** [Dokokara te-o cukerebaiika vakaranai.] „Nem tudom, hogyan fogjak hozzá.” ◇ **te-o cukeru nyúl** [Bjónin-va tabe mononimattaku te-o cukenakatta.] „A beteg egyáltalán nem nyúlt az ételhez.” ◇ **te-o cukeru kikezd** [Kare-va tomodacsino cumani te-o cuketa.] „Kikezdett a barátja feleségével.” ◇ **te-o cukeru elkezd** [Kare-va micujuni te-o cuketa.] „Elkezdett

csempészéssel foglalkozni.” ◇ **te-o cukeru ráteszi a kezét** [Szeifu-va jokinsano okaneni te-o cuketa.] „Az állam rátette a kezét a betétesek pénzére.” ◇ **toricukeru ráerősít** [Kikaini-va okasina buhinga tori cuketeatta.] „A gépre egy furcsa alkatrész volt ráerősítve.” ◇ **toricukeru felszerel** [Dzsimusonieakon-o tori cuketa.] „Klímaberendezést szereltek fel az irodában.” ◇ **toricukeru rászerelel** [Bóenkjónikamera-o tori cuketa.] „Rászereleltem egy fényképezőgépet a távcsőre.” ◇ **naguricukeru ráüt** [Ikaride cukue-o naguricuketa.] „Mérgében ráütött az asztalra.” ◇ **nagecukeru hozzávág** [Ottoni hon-o nagecuketa.] „Hozzávágtam a férjemhez a könyvet.” ◇ **nagecukeru megdob** [Inuni isi-o nagecuketa.] „A kutyát megdobta egy kővel.” ◇ **nagecukeru rádob** [Kaban-o cukueni nagecuketa.] „Rádobtam a táskámat az asztalra.” ◇ **na-o cukeru elnevez** [Inu-va rekksuzoiu na-o cukerareta.] „A kutyát elnevezték Rex-nek.” ◇ **nikki-o cukeru naplót vezet** [Mó dzsúnenkanmo nikki-o cuketeiru.] „Már tíz éve naplót vezetek.” ◇ **nuicukeru hozzávarr** [Nitto bónibonbon-o nui cuketa.] „Hozzávarrtam a bojtot a kötött sapkához.” ◇ **nuicukeru rávarr** [Sacunibotan-o nui cuketa.] „Rávarrtam a gombot az ingre.” ◇ **nedan-o cukeru áraz** [Misze-va kabanni icsiman enno nedan-o cuketa.] „Az üzlet 10 ezer jenre árazta a táskát.” ◇ **ne-o cukeru árat mond** [Uri te-va takaszugiru ne-o cuketa.] „Az eladó túl magas árat mondott.” ◇ **ne-o cukeru ígér** [Icsibantakai ne-o cuketa kai teni urucumori.] „Annak a vevőnek adom, aki a legtöbbet ígéri.” ◇ **nomicukeru rákap** [Takaivain-o nomicuketeiru.] „Rákaptam a drága borra.” ◇ **noricukeru hozzászokik** [Nori cukenai kuruma-va untensinikui.] „Nehéz az olyan autót vezetni, amihez nem szoktunk hozzá.” ◇ **bagu-o cukeru felszerzámoz** [Umani bagu-o cuketa.] „Felszerzámoztam a lovat.” ◇ **hasi-o cukeru hozzáfog az evéshez** [Torinikuni hasi-o cuketa.] „Hozzáfogtam a csirkeevéshez.” ◇ **hanasi-o cukeru elrendez** [Jakuzani hanasi-o cuketa.] „Elrendeztem a jakuzával a vitát.” ◇ **handi-o cukeru fórt ad** [Cseszude kodomonihandi-o cuketa.] „Fórt adtam a gyerekeknek sakkban.” ◇ **pittaricukeru ráilleszt** [Síru-o tairunipittari cuketa.] „Ráillesztettem a matricát a csempére.” ◇ **hi-o cukeru meggyújt** [Kini hi-o cukeru.] „Meggyújtja a

fát.” ◇ **fúmi-o cukeru ízesítést ad** [Rjórini-piri karafúmi-o cuketa.] „Csípős ízesítést adtam az ételnek.” ◇ **fusi-o cukeru dallamot fűz hozzá** [Bunsóni fusi-o cukete ródokusita.] „Dallamosan felolvasott egy szöveget.” ◇ **fusi-o cukeru megzenésít** [Kasini fusi-o cuketa.] „Megzenésített egy verset.” ◇ **máku-o cukeru megjelöl** [Csizuno ikkasonimáku-o cuketa.] „Megjelöltem a térképen egy helyet.” ◇ **maru-o cukeru bekarikáz** [Szeikaini maru-o cuketa.] „Bekarikáztam a helyes választ.” ◇ **mikatanicukeru maga mellé állít** [Un-o mikatanicuketa.] „Magam mellé állítottam a szerencsét.” ◇ **micsi-o cukeru utat csinál** [Jamani micsi-o cuketa.] „Utat csinált a hegyen.” ◇ **minicukeru elsajátít** [Szúnende kotoba-o minicuketa.] „Néhány év alatt elsajátította a nyelvet.” ◇ **mi-o cukeru gyümölcsöt hoz** [Kono sokubucu-va omosiroi katacsino mi-o cuketeiru.] „Ez a növény érdekes alakú gyümölcsöt hoz.” ◇ **me-o cukeru kinéz magának** [Makara me-o cuketeita sóhinga hangakuninata.] „Félárú lett az áru, amit már régóta kinéztem magamnak.” ◇ **me-o cukeru kiszemel** [Singata-terebini me-o cuketa.] „Kiszemeltem egy új típusú televíziót.” ◇ **me-o cukeru felfigyel** [Haszszaino tokini szainóni me-o cukerareta.] „Nyolc-éves korában figyeltek fel a tehetségére.” ◇ **rádo-o cukeru megszíroz** [Pan-nirádo-o cuketa.] „Megszíroztam a kenyeret.” ◇ **riszoku-o cukete kamatostul** [Sakkín-o riszoku-o cukete kaesita.] „A kölcsönt kamatostul megadtam.” ◇ **renraku-o cukeru megkeres** [Nagaku atteinai tomodacsini renraku-o cuketa.] „Megkerestem a rég nem látott barátomat.”

cukeru ◇ **felvesz** [Nekkuresszu-o cuketa.] „Nyakláncot vettem fel.” ◇ **helyez** [Kamizanicukerareta.] „Asztalfőre helyeztek.” ◇ **hord** [Kare-va icumonekutai-o cuketeiru.] „Nyakendőt hord.” ◇ **kiköt** [Fune-o szanbasini cuketa.] „Kiköttem a hajót a mólóhoz.” ◇ **leállít** [Kuruma-o bjóinno maeni cuketa.] „Leállítottam a kocsit a kórház előtt.” ◇ **szerez** [Teni soku-o cuketa.] „Szakmát szereztem.” ◇ **visel** [Vansó-o cuketeiru.] „Karszalagot visel.” ◇ **sózoku-o cukeru beöltözik** [Kurosószoku-o cuketa.] „Feketébe öltözött.” ◇ **minicukeru magánál hord** [Kaigairjokóde-va , icumopaszupóto-o mini cuketeiru.] „Turista-

úton mindig magamnál hordom az útlevelemet.”
 ◇ **minicukeru felvesz** [Kindokei-o mini cuketa.] „Aranyórát vettem fel.” ◇ **mofuku-o cukeru gyászol**

cukeru ◆ **bekapcsol** [Terebi-o cukete!] „Kapsold be a tévét!” ◆ **felgyújt** [Raito-o cuketa.] „Felgyújtottam a lámpát.” ◆ **felkapcsol** [Denki-o cukete!] „Kapsold fel a villanyt!” ◆ **meggyújt** [Gaszu-o cuketa.] „Meggyújtottam a gázt.” ◇ **akari-o cukeru felgyújtja a villanyt** [Kabenoszuicsede akari-o cuketa.] „A falikapcsolóval felgyújtottam a villanyt.” ◇ **pacsittocukeru felkattint** [Denki-o pacsittocuketa.] „Felkattintottam a villanyt.”

cukeru ◆ **beáztat** [Hitobanmame-o mizunucuketa.] „Az éjszaka beáztattam a babot.” ◆ **belelógat** [Hasini szuvarinagara ogavani asi-o cuketa.] „A hídon ülve, belelógattam a lábam a patakba.” ◆ **belemárt** [Pan-o mirukuni cuketa.] „Belemártottam a kenyeret a tejbe.” ◆ **bemárt** [Jakiniku-o szószuni cukete tabeta.] „Szószba mártva ettem a grillezett húst.” ◆ **márt** [Sicsúnipan-o cuketa.] „A pörköltbe mártottam a kenyeret.” ◆ **merít** [Te-o mizunicuketa.] „A vízbe merítettem a kezem.”

cukeru ◆ **gyújt**

cuketari ◆ **hozzáadás** ◆ **űrűgy**

cuketaszu ◆ **hozzáad** [Kikaini kinó-o cuketasita.] „Hozzáadott egy funkciót a géphez.” ◆ **hozzáfűz** [Ikano bun-o cuke tasita.] „Az alábbiakat fűztem hozzá.”

cuketemo ◆ **akármí** [Nani-o jarunicuketemo sippaiga ói.] „Akármit csinál, mindig csak hibázik.”

cuketodoke ◆ **ajándék** ◆ **megvesztegetés**

cuketodoke-o szuru ◆ **ajándékkal kedveskedik** [Kangosiszan-ni cuke todoke-o sita.] „Ajándékkal kedveskedett a kórházi ápolónak.”

cukeucsi ◆ **csattogtatás**

cukezume ◆ **működöm**

cuki ◆ **hó** [Nigacadzsúicsinicsi] „február hó tizenegyediké” ◆ **hold** [Cukiga deteiru.] „Fent van a Hold.” ◆ **hold** [Mokuszeino cuki] „Jupiter holdja” ◆ **hónap** [Cukino ovarini-va kakeibo-o matomeru.] „A hónap végén összegzem a család kiadásait.” ◆ **jobb oldali hold-**

gyök ◇ **onadzsicukini egy hónapban** [Tomodacsito onadzsi cukini umareta.] „Egy hónapban születtem a barátommal.” ◇ **sónocuki rövid hónap** [Kugacu-va sóno cukidearu.] „Szeptember rövid hónap.” ◇ **dainocuki hosszú hónap** [Icsigacu-va daino cukidearu.] „Január hosszú hónap.” ◇ **cukizuki havonta** [Denkidai-va cukizukiicsi manen.] „Havonta tízezer jent fizetek villanyra.” ◇ **cukizukino havi** [Cukizukinorón-no henszaigaku-va ói.] „Túl sok a havi részlet.” ◇ **cukitoszuppon ég és föld** ◇ **cukinokidó hold pályája** [Cukino kidó-va daenkeideszu.] „A hold pályája elliptikus.” ◇ **cukinokidó hold körüli pálya** [Tanszaki-va cukino kidóni notta.] „Az úrszonda hold körüli pályára állt.” ◇ **cukinohikari holdvilág** [Otosita kagi-o cukino hikaride szagasideita.] „A holdvilágnál kerestem a lejtett kulcsomat.” ◇ **hitocuki egy hónap** [Gakkó-o hito cukijaszunga.] „Egy hónapot hiányoztam az iskolából.” ◇ **maicuki havonta** [Maicukiikkaitekudaszai.] „Havonta egyszer jöjjön!” ◇ **maicuki minden hónapban** [Maicukiikkai dzsugógarimaszu.] „Minden hónapban egyszer van óra.” ◇ **jovanocuki éjféλι hold**

cuki ◆ **együtt** [Rjokópuran-va sokudzsicukika nasikade majotteimaszu.] „Azon gondolkozom, hogy étkezéssel együtt vagy anélkül rendeljem-e az utat.” ◆ **együtt jár** [Kono ie-va csúszadszó-cukideszu.] „Ezzel a lakással együtt jár a parkoló.” ◆ **gyulladás** ◆ **személyes** [Sacsócu-kiuntensu] „igazgató személyes sofőrje” ◆ **szerecse** [Cukiga mavattekita.] „Rám mosolygott a szerecse.” ◆ **tapadás** ◆ **tartozás** ◆ **termés** ◇ **irocukino színes** [Irocukinopen] „színes toll” ◇ **ericukino galléros** [Ericukinosacu] „galléros ing” ◇ **okasiracuki egész hal** ◇ **kaocuki arcvonás** [Kaocukino kibisii otokodeszu.] „Markáns arcvonású férfi.” ◇ **kagucukino berendezett** [Kagucukinoapáto-o karteiru.] „Berendezett lakást bérelk.” ◇ **kameracukino kamerás** [Kamera cukino keitai] „kamerás mobiltelefon” ◇ **kivamecukino notórius** [Kivamecukino uszocukida.] „Notórius hazudozó.” ◇ **kettósocukino törzskönyvezett** [Kettósocukino inu-o katteiru.] „Törzskönyvezett kutyám van.” ◇ **sasincukino fényképes** [Sasincukino sómeiso-o motteiru.] „Van nálam fényképes igazolvány.” ◇ **dzsókcukino fel-**

tételhez kötött ◊ **dzsókencukino kötött** [Kono sigoto-va daigakuszocugjó sikaku-o mot-teirukotoga dzsókendearu.] „A munka egyetemi végzettséghez kötött.” ◊ **dzsókencukino feltételes** [Dzsókencukino sónin] „feltételes beleegyezés” ◊ **tanpocuki fedezett** [Tanpocuki szaiken] „fedezett kötvény” ◊ **csúsadzósócu parkolóval együtt** [Csúsadzósócuino ie-o katta.] „Parkolóval együtt vettem a lakást.” ◊ **cukigaii könnyen gyullad** [Konoraitá-va cukigaii.] „Ez az öngyújtó könnyen gyullad.” ◊ **cukigajoi sokat terem** [Kotosinoszavácserí-va cukigaii.] „Idén sok meggy termett.” ◊ **cukigajoi nem jön le** [Kono kucsibeni-va cukigajoi.] „Ez a rúzs nem jön le.” ◊ **cukigavarui könnyen lejön** [Kono kucsibeni-va cukiga varui.] „Ez a rúzs könnyen lejön.” ◊ **cukigavarui keveset terem** [Kotosinoringo-va cukiga varui.] „Idén kevés alma termett.” ◊ **cukigavarui nehezen gyullad** [Konoraitá-va cukiga varui.] „Ez az öngyújtó nehezen gyullad.” ◊ **tecuki kézmozdulat** [Kare-va ranbóna tecukide sorui-o mekutta.] „Durva kézmozdulatokkal lapozta az iratokat.” ◊ **docukino dioptriás** [Docukinoszanguraszu-o katta.] „Dioptriás napszemüveget vettem.” ◊ **nikuzukinojoi teltkarcsú** [Nikuzukino joi dzsoszei] „teltkarcsú nő” ◊ **nikuzukinojoi dundi** [Nikuzukino joi akacsan] „dundi kisbaba” ◊ **firutácuki füstszűrős** [Firutá cukikitabako] „füstszűrős cigaretta” ◊ **futacukino fedeles** [Futacukinogomi bako] „fedeles szemétkosár” ◊ **hosócuiki garanciás** [Hosócuikino szeihin-o katta.] „Garanciás terméket vettem.” ◊ **hosócuiki garantált** [Kono szeihin-va hinsicuno hosócuikideszu.] „Ennek a terméknek garantált a minősége.” ◊ **honecukino csontos** [Honecukino toriniku] „csontos csirkehús” ◊ **makanaicuki ellátással** [Makanai cukinoarubaito-o szuru.] „Olyan mellékmunkát végez, ahol van ellátás.” ◊ **mecuki tekintet** [Kanodzoto hanasihadzsimetara kareno mecukiga kavatta.] „Amint elkezdett a nővel beszélgetni, megváltozott a tekintete.” ◊ **mótácukino motoros** [Mótá cukinoszórápaneru] „motoros napelem” ◊ **moncuki címerrel díszített** [Moncukihaori] „címerrel díszített haori” ◊ **moncuki címeres** [Moncukihakama] „címeres hakama”

cuki ◊ **kapcsolatban** ◊ **nicuite róla** [Kore-va karenicuiteno eigada.] „Róla szól ez a film.” ◊ **nicuki kapcsolatban** [Kono kennicuki goiken-o cunotteimaszu.] „Várom a véleményeket ezzel a dologgal kapcsolatban.” ◊ **nicuki i** [Icsinicsinicuki szenenno kozukaigaaru.] „A napi zsebpenzem ezer jen.” ◊ **nicuki tekintettel** [Ómiszokanicuki densa-va sin-jamade unkósiteiru.] „Szilveszterre való tekintettel éjszaka is járnak a vonatok.” ◊ **nicuki miatt** [Kaiszó-csunícuki kjúgjósiteimaszu.] „Átalakítás miatt zárva tartunk.” ◊ **nicuki kénti** [Mikan-va hitohakonicuki szenendeszu.] „A mandarin dobozokénti ára ezer jen.”

cuki ◊ **japán gyertyánszil**

cuki ◊ **dőfés** ◊ **szúrás** ◊ **ütés** ◊ **karatecuki karateütés**

cúki ◊ **légáramlás** ◊ **szellőzés** ◊ **ventiláció**

cukiagaru ◊ **feltör** [Kanasimiga cuki agattekita.] „Feltört bennem a szomorúság.”

cukiageru ◊ **felfelé lök** [Cuki agerujóna dzsisin] „felfelé irányuló földlökések” ◊ **magasba lendít** [Kobusi-o cuki ageta.] „Magasba lendíttem az öklömet.” ◊ **nyomást gyakorol** [Ródókumiai-va kanrisoku-o cuki ageta.] „A szakszervezet nyomást gyakorolt a vállalatvezetésre.”

cukiai ◊ **barátkozás** [Kazokugurumino cuki ai] „családok barátkozása” ◊ **emberekhez viszonyulás** [Kare-va cuki aiga varui.] „Rosszul viszonyul az emberekhez.” ◊ **érintkezés** [Sokubadakeno cuki ai] „munkahelyre korlátozott érintkezés” ◊ **ismeretségi kör** [Kare-va cuki aiga hiroi.] „Nagy az ismeretségi köre.” ◊ **kapcsolat** [Karetono cuki ai-va nagai.] „Kapcsolatunk régi.” ◊ **kapcsolattartás** [Kanodzoso-va sinszekino cuki aigahotondonai.] „Szinte semelyik rokonával sem tartja a kapcsolatot.” ◊ **társulás** ◊ **ocukiai-o szuru rendszeresen érintkezik** [Gakuszeidzsidaino dókjúszeito ocuki ai-o siteiru.] „Rendszeresen érintkezem az iskoláskori osztálytársammal.” ◊ **kindzsozukaii kapcsolattartás a szomszédokkal** [Kindzsozuki ai-o sinakatta.] „Nem tartotta a szomszédokkal a kapcsolatot.” ◊ **kindzsozukaii szomszédtság**

[Kindzsozukaiigaumakuikanaino-va toruko

dzsinno noroi.(Hangarino kotovaza) „Rossz szomszédság török átok.” ◇ **tonarizukiai szomszédi kapcsolatok** [Kare-va tonarizuki aiga joi.] „Jó kapcsolatban van a szomszédokkal.” ◇ **tonarizukiai szomszédolás** [Tonarizuki aigahotondonai.] „Szinte egyáltalán nem szokott szomszédolni.” ◇ **tomodacsizukiai barátkozás** ◇ **tomodacsizukiai baráti kapcsolat** [Kareto tomodacsizuki ai-o jameta.] „Megszakítottam vele a baráti kapcsolatot.” ◇ **tomodacsizukiaiszuru barátkozik** [Szono hitoto tomodacsizuki aisiteiru.] „Barátkozom vele.”

cukiaigavarui ◇ **nem jön ki jól az emberekkel**

cukiaótoszuru ◇ **ráhajt** [Aru on-nato issókenmeicuki aótosita.] „Ráhajtottam egy csajra.”

cukiatari ◇ **út vége** [Cuki atari-o hidari-e magatte kudaszai.] „Az út végén forduljon balra!” ◇ **vég** [Toire-va rókano cuki atariniaru.] „A végé a folyosó végén van.”

cukiataru ◇ **elérkezik** [Micsi-o aruiteitara ikeni cuki atatta.] „Az úton sétálva elérkeztem egy tóhoz.” ◇ **nekimegy** [Dencsúni cuki atatta.] „Nekimentem a villanyoszlopnak.” ◇ **neki-ütközik** [Garaszuno kabeni cuki atatta.] „Neki-ütköztem az üvegfalnak.” ◇ **torkollik** [Kono dóro-va kanszendóroni cuki ataru.] „Ez az út a főútb torkollik.” ◇ **ütközik** [Kenkjú-va kabeni cuki atatta.] „A kutatás falnak ütközött.” ◇ **végéhez ér** [Micsi-o cuki atatte hidarini magatta.] „Az út végéhez érve balra fordultam.”

cukiateru ◇ **hozzáüt** ◇ **nekivág** [Tamago-o kabeni cuki ateta.] „Nekivágtam a tojást a falnak.” ◇ **rátalál** [Kareno kakure ga-o cuki ateta.] „Rátaláltunk a bűvőhelyére.”

cukiau ◇ **átkísér** [Tonarino iemade hahani cuki atte itta.] „Átkísértem anyukámat a szomszédba.” ◇ **barátkozik** [Varui tomodacsito cuki atteiru.] „Rossz emberekkel barátkozik.” ◇ **bekísér** [Macsimade tomodacsini cuki atta.] „Bekísértem a barátomat a városba.” ◇ **elkísér** [Omiszeni cuki atteiideszuka?] „Elkísérhetlek a boltba?” ◇ **jár** [Kaisano onai dosino dzsoszeito cuki atteimaszu.] „A vele egyidős kolléganőjével jár.” ◇ **udvarol** [Kare-va kekkonszurumade kanodzsoto ninenkan cuki atteita.] „Két évig udvarolt neki, mielőtt feleségül vette.” ◇ **vele tart** [Ekimade cuki attemoiideszuka?] „Veled tart-

hatok az állomásig?” ◇ **jorokondecukuattekeru kapható** [Otto-va jorokonde eigani cuki attekureru.] „A férjem mindig kapható egy kis filmnézésre.”

cukiau ◇ **egymást szurkál** [Katanade cuki atteita.] „Karddal szurkálták egymást.”

cukiavaszeru ◇ **összeakaszt** [Nitónosika-va cuno-o cuki avaszeta.] „Összeakasztotta a két őz az agancsát.” ◇ **összedug** [Kaigide atama-o cuki avaszeta.] „Összedugták a fejüket az értekezleten.” ◇ **összerak** [Hiza-o cuki avaszeta.] „Összerakta a térdeit.” ◇ **összevet** [Gembunto hon-jaku-o cuki avaszeta.] „Összevetette a fordítást az eredetivel.” ◇ **kao-o cukiavaszeru szemtől szemben találkozik** [Kao-o cuki avaszete hanasita.] „Szemtől szemben beszélgettünk.” ◇ **cuno-o cukiavaszeru hajba kap** [Jojató-va cuno-o cuki avaszeta.] „A kormánypárt és az ellenzék hajba kapott.” ◇ **cuno-o cukiavaszeru összeakaszkodik** [Nitóno sika-va cuno-o cuki avaszeta.] „Két szarvas összeakaszkodott.” ◇ **hana-o cukiavaszeru összedugják a fejüket** [Hana-o cuki avaszete hanasi atteita.] „Fejüket összedugva beszélgettek.” ◇ **hana-o cukiavaszerujóni egymás hegyén-hátán** [Szemai tokorode hana-o cuki avaszerujóni kurasiteiru.] „Egymás hegyén-hátán élünk a kis helyen.”

cukibarai ◇ **havi fizetés** [Jacsin-va cukibaraideszu.] „A lakás bérleti díját havonta kell fizetni.”

cukibó ◇ **dákó**

cukicukeru ◇ **nekiszegez** [Dorobó-va naifu-o cucikuketa.] „A rabló nekiszegezte a kést.” ◇ **rászegez** [Piszutoru-o cucikukerareta.] „Rám szegezte a pisztolyát.” ◇ **szegez** [Naifu-o cucikuketa.] „Neki szegezte a kést.” ◇ **szembesít** [Han-ninni sóko-o cucikuketa.] „Szembesítettem a tettest a bizonyítékkal.” ◇ **támaszt** [Murina jókjú-o cucikukerareta.] „Elfogadhatatlan követelést támasztottak velem szemben.”

cucicumeru ◇ **rágódik** [Sórainicuite cuki cumete kangaeruna.] „Ne rágódj a jövődön!” ◇ **végére jár** [Cumano uvaki-o cuki cumeta.] „Végére jártam, hogy megcsal-e a feleségem.” ◇ **végiggondol** [Szosikino ari kata-o cuki cumeteita.] „Végiggondoltam, miként kellene ennek a szervezetnek működnie.”

cukicsakuriku ♦ **holdra szállás**

cukicsakurikuszen ♦ **holdkomp**

cukidasi ♦ **előétel** ♦ **kilőkés** ♦ **sörkorcso-
lya**

cukidaszu ♦ **átad** [Han-nin-o keiszacuni cuki dasita.] „Átadtam a rendőröknek a tettetést.” ♦

bevisz [Kondojoattara keiszacuni cuki daszujoi.] „Ha még egyszer előfordul, beviszlek a rendőrségre!” ♦ **kiáll** [Kugi-va kabekara cuki dasiteiru.] „A szög kiáll a falból.” ♦ **kidob** [Jopparai-o szotoni cuki dasita.] „Kidobta a részeget.” ♦

kidug [Madokara atama-o cuki dasita.] „Kidugta az ablakon a fejét.” ♦ **kidülleszt** [Muneco cuki dasite aruita.] „Kidüllesztett mellet jár.” ♦

kilóg [Eda-va hodóni cuki dasiteiru.] „A fag kilóg a járdára.” ♦ **kilógat** [Inu-va sita-o cuki dasita.] „A kutya kilógatta nyelvét.” ♦ **kilők** [Szumórikisi-va aite-o cuki dasita.] „A szumós kilökte az ellenfelét.” ♦ **kiölt** [Sita-o cuki dasita.] „Kióltöttem a nyelvemet.” ♦ **hidzsi-o cukidaszu kikönyököl** [Madokara hidzsi-o cuki dasita.] „Kikönyököltem az ablakon.”

cukidearu ♦ **jár** [Kono sokudzsi-va dezátocukideszu.] „Ehhez az ételhez sütemény is jár.” ♦ **dzsókencukino feltételhez kötött** ♦ **dzsókencukino feltételes** [Dzsókencukino sónin] „feltételes beleegyezés”

cukideru ♦ **kidülled** [Cuki deta onaka] „kidülledt has” ♦ **kinyúlik** [Cuki deta iva] „kinyúló szikla” ♦ **kiszögellik** [Agoga cuki deteita.] „Az álla kiszögellert.”

cukigaii / cukigajoi ♦ **könnyen gyullad** [Konoraitá-va cukigaii.] „Ez az öngyújtó könnyen gyullad.” ♦ **nem jön le** [Kono kucsibeni-va cukiga joi.] „Ez a rúzs nem jön le.” ♦ **sokat terem** [Kotosinoszavácseri-va cukigaii.] „Idén sok meggy termett.”

cukigajoi / cukigaii ♦ **könnyen gyullad** [Konoraitá-va cukigaii.] „Ez az öngyújtó könnyen gyullad.” ♦ **nem jön le** [Kono kucsibeni-va cukiga joi.] „Ez a rúzs nem jön le.” ♦ **sokat terem** [Kotosinoszavácseri-va cukigaii.] „Idén sok meggy termett.”

cukigake ♦ **havi befizetés**

cukigakecsokin ♦ **havi megtakarítás**

cukigamavaru ♦ **megfordul a kocka** [Sza-isoa maketaga, szono atocukiga mavattekita.]

„Először vesztettem, de aztán megfordult a kocka.” ♦ **rákacsint a szerencse** [Jattocukiga mavattekita.] „Végre rám kacsintott a szerencse.” ♦ **rámosolyog a szerencse**

cukigaocsiru ♦ **elfordul tőle a szerencse**

cukigavari ♦ **havi váltás** [Cukigavarino tóiban] „havi váltásos szolgálat” ♦ **hónapváltás**

cukigavarui ♦ **keveset terem** [Kotosinoringo-va cukiga varui.] „Idén kevés alma termett.” ♦ **könnyen lejön** [Kono kucsibeni-va cukiga varui.] „Ez a rúzs könnyen lejön.” ♦ **nehezen gyullad** [Konoraitá-va cukiga varui.] „Ez az öngyújtó nehezen gyullad.”

cukige ♦ **fakó**

cukigime ♦ **egy hónapra kötött** [Cukigimekeijaku] „egy hónapra kötött szerződés” ♦ **havidíjas**

cukigimecsúsadzsó ♦ **havidíjas parkoló**

cukigimerjókin ♦ **havidíj**

cukigomori ♦ **hónap utolsó napja**

cukigotoni ♦ **hónaponként**

cukihadzsime ♦ **hó eleje** ♦ **hónap eleje** [Cukihadzsimeni njúsasita.] „A hónap elején kezdtem a cégnél.”

cukihanaszu ♦ **ellök** [Oszoikakatta hito-o cuki hanasita.] „Ellökte magától a támadóját.” ♦ **eltaszít magától** [Oja-va kodomo-o cuki hanasita.] „A szülő eltaszította magától a gyermekét.”

cukihateru ♦ **teljesen kifogy** [Banszakucuki hateta.] „Kifogytak az összes lehetőségből.” ♦ **szeikoncukihateru végkép kimerül** [Zangjósizugite szeikoncuki hateta.] „A sok túlóráról végképp kimerültem.”

cukihen ♦ **bal oldali hold-gyök**

cukihig ♦ **idő** [Jonenno cukihiga tatta.] „Négy évnyi idő telt el.” ♦ **napok** [Cukihiga tacuno-va hajai.] „Gyorsan telnek a napok.”

cukijaburu ♦ **átlukaszt** ♦ **átlyukaszt** [Inszeki-va jane-o cuki jabutta.] „A meteorit átlukasztotta a tetőt.” ♦ **átszakít** [Torakku-va gadoréru-o cuki jabutta.] „A teherautó átszakította a szalagkorklátót.”

cukijaki ♦ **haj nélküli homlok**

cukijama ♦ **mesterséges dombocsk**

cukijo ♦ **holdsugaras éjszaka** ♦ **holdvilágos éjszaka** [Kono hana-va cukijoni szaku.] „Ez a virág holdvilágos éjszakán nyílik.”

cukijonicsócsin ♦ **felesleges dolog**

cukijonikama-o nukareru ♦ **borzasztóan elővigyázatlan**

cukijubi ♦ **megrándult ujj** ♦ **ujjficam**

cukijubiszuru ♦ **megrándítja az ujját** [Barébóru-o site, cukijubisitesimatta.] „Röplabdázáskor véletlenül megrándítottam az ujjamat.”

cukikaeszu ♦ **visszadob** [Kokkai-va hóano-cuki kaesita.] „Az országgyűlés visszadobta a törvényjavaslatot.” ♦ **visszalök** [Redzside gizósihei-o cukikaeszaretta.] „A pénztáros visszalökte a hamis pénzt.”

cukikage ♦ **holdfény**

cukikageno ♦ **holdfényes**

cúkikan ♦ **szellőzőcső**

cukikiride ♦ **állandóan mellette** [Cuki kiride bjóninno mendó-o mita.] „Állandóan a beteg mellett volt, úgy ápolta.”

cukikizu ♦ **szúrt seb**

cukikkiri ♦ **állandóan mellette** [Cukikkiride haha-o kanbjósita.] „Úgy ápoltam édesanyámat, hogy el sem mozdultam mellőle.”

cúkikó ♦ **szellőzőlyuk**

cúkikó ♦ **szellőzőnyílás**

cukikoroszu ♦ **ledőf** [Inosisi-o jaride cukika korosita.] „Lándzsával ledőfte a vadkant.”

cukikuzuszu ♦ **áttör** [Tekino mamori-o cukika kuzusita.] „Áttörte az ellenség védelmi vonalát.” ♦ **lerombol** [Szunano siro-o cukika kuzusita.] „Lerombolta a homokvárat.”

cukimakuru ♦ **döfköd**

cukimasite-va ♦ **ami illeti** [Szono kenicucimasite-va kaikecuzumideszu.] „Ami az esetet illeti, már rendeződött.” ♦ **ennélfogva** [Cukimasite-va kanarazu teikitekibakkuappu-o site kudasza.] „Ennélfogva feltétlenül csináljanak időnként biztonsági másolatot!”

cukimatou ♦ **kerülget** [Siranai otokonicukimatovareteiru.] „Egy ismeretlen férfi kerülgeti.” ♦ **körülötte lebzsel** [Szeidzsika-va kisadan-

nicukimatovareteiru.] „Az újságírók a politikus körül lebzseltek.” ♦ **követ** [Fusinna otokonicukimatovareteiru.] „Egy gyanús férfi követi.” ♦ **ráragad** [Norainunicukimatovareteiru.] „Rám ragadt egy kóbor kutya.” ♦ **üldöz** [Fuunni cukimatovareteiru.] „Üldöz a balszerencse.”

cukimi ♦ **hold nézése** ♦ **nyers tojással díszített tésztaleves**

cukimi-o szuru ♦ **gyönyörködik a holdban**

cukimiszó ♦ **ligetszépe**

cukimiszoba ♦ **nyers tojással díszített hajdinaléves**

cukimiudon ♦ **nyers tojással díszített udon**

cukimono ♦ **démon** [Cuki monoga ocsitajóna szavajakana kaoninatta.] „Olyan üde lett az arca, mintha csak egy démontól szabadult volna meg.”

cukimono ♦ **velejáró** [Zaszecu-va dzsinszeini cukika monodeszu.] „A kudarc az élet velejárója.”

cukimonodearu ♦ **együtt jár** [Bókenni-va kikenga cukika monoda.] „A kalanddal együtt jár a veszély.” ♦ **hozzátartozik** [Fujuni-va jukiga cukika monoda.] „A télhez hozzátartozik a hó.” ♦ **velejár** [Sihonsugini kadzsószeiszsan-va cukika monodearu.] „A kapitalizmussal velejár a túlterelés.”

cúkin ♦ **bejárás** ♦ **ingázás** ♦ **munkába járás** ♦ **enkjoricúkin messziről ingázás**

cukinakaba ♦ **hónap közepe**

cukinakabano ♦ **hóközi**

cukinami ♦ **mint minden hónapban**

cukinamina ♦ **elcsépel** [Cukinamina hjógen] „elcsépel kifejezés” ♦ **sablonos** [Cukinamina szecumei] „sablonos magyarázat” ♦ **triviális** [Cukinamina haszszó] „triviális ötlet”

cukinamino ♦ **havi** ♦ **rendszeres**

cúkincsúni ♦ **munkába menet**

cúkindensa ♦ **munkásvonat**

cúkindzsikan ♦ **bejáráshoz szükséges idő** ♦ **ingázási idő**

cúkinhi ♦ **utazási költség**

cukini ♦ **havonta** [Cukini ikkaikurabu kacudógaaru.] „Havonta egyszer van klub.”

cukinimurakumohananikaze ♦ **nincsen rózsza tövis nélkül**

cúkinkaiszoku ♦ **bejáró sebesvonat**

cúkinken ♦ **ingázási körzet**

cúkinken-nai ♦ **bejárás közege** [Cúkinken-naino ucšini hikkosita.] „Olyan helyre költöztem, ahonnan be tudok járni.”

cukinoakari ♦ **holdvilág**

cukinoatama ♦ **hó eleje** ♦ **hónap eleje**

cukinode ♦ **holdkelte**

cukinohikari ♦ **holdfény** ♦ **holdvilág** [Otosita kagi-o cukino hikaride szagasiteita.] „A holdvilágnál keresetem a leejtett kulcsomat.”

cukinoiri ♦ **holdnyugta**

cukinoisi ♦ **holdközvet**

cukinokage ♦ **holdfény**

cukinokeru ♦ **félrelök** [Dorobó-va keikan-o cuki nokete nigeta.] „A rabló félrelökte a rendőrt, és elmenekült.”

cukinokidó ♦ **hold körüli pálya** [Tanszaki-va cukino kidóni notta.] „Az űrszonda hold körüli pályára állt.” ♦ **hold pályája** [Cukino kidó-va daenkeideszu.] „A hold pályája elliptikus.”

cukinonai ♦ **holdvilág nélküli** [Cukinonai joru] „holdvilág nélküli éjszaka”

cukinoovari ♦ **hónap vége** ♦ **hó vége**

cukinova ♦ **holdkorong**

cukinovaguma ♦ **örvös medve**

cúkinrassu ♦ **reggeli csúcsforgalom**

cúkinressa ♦ **munkásvonat**

cúkinro ♦ **bejárási útvonal**

cúkinsa ♦ **ingázó**

cúkinszuru ♦ **bejár** [Cúkinszuru.] „Bejár dolgozni.” ♦ **ingázik** [Man-indensade cúkinszuruno-va unzarideszu.] „Unom az ingázást a tömött vonaton.” ♦ **munkába jár** [Kuru-made cúkinszuru.] „Kocsival járok munkába.”

cúkinteate ♦ **bejárási költségtérítés**

cúkinteiki ♦ **dolgozóbérlet**

cúkintokkjú ♦ **ingázó gyorsvonat**

cukinukeru ♦ **áthatol** [Tanszaki-va doszeinoringu-o cuki nuketa.] „Az űrszonda át-

hatolt a Szaturnusz gyűrűjén.” ♦ **átmegy** [Kono densa-va macsi-o cuki nukemaszu.] „Ez a vonat átmegy a városon.”

cukinuku ♦ **áthatít** [Mórecuna itamiga, hara-o cuki nuita.] „Erős fájdalom hasított át a gyomrán.” ♦ **áthatol** [Jari-va madzsono karada-o cuki nuita.] „A lándzsa áthatolt a boszorkány testén.”

cukiokure ♦ **egy hónapos késés** ♦ **korábbi folyóiratszám**

cukiokuri ♦ **havonta küldés** ♦ **hónapról-hónapra halogatás**

cukiotoszu ♦ **belök** [Higaisa-o kavani cuki otosita.] „Belökte a folyóba az áldozatát.” ♦ **ki-lök** [Densanodoakara otoko-o cuki otosita.] „Kilökte férfit a vonat ajtaján.” ♦ **lelök** [Tatemonono janekara otoko-o cuki otosita.] „Lelőkte a férfit az épület tetejéről.” ♦ **mélybe taszít** [Kagaisa-va higaisa-o cuki otosita.] „A gyilkos az áldozatát a mélybe taszította.”

cukirjokó ♦ **holdutazás**

cukiroketto ♦ **holdrakéta**

cukiru ♦ **elfogy** [Unga cukita.] „Elfogyott a szerencsém.” ♦ **kifogy** [Omosiroi hanasiga cukinai.] „Sohasem fogy ki az érdekes történetekből.” ♦ **kimerül** [Sudanga cukita.] „Kimerültek a lehetőségek.” ♦ **végéhez ér** [Hosino dzsumjó-va cukitesimatta.] „A csillag élete végéhez ért.” ♦ **aiszogacukiru elege van belőle** [Anatani-va aiszoga cukita.] „Elegem van belőled!” ♦ **icsigon-nicukiru elég, ha annyit mondunk** [Kono szeidszika-va dorobóno icsigonni cukiru.] „Erről a politikusról elég, ha annyit mondunk, hogy tolvaj.” ♦ **csiegacukiru kifogy az ötletekből** ♦ **csiegacukiru véget ér a tudománya** ♦ **csikaracukite ereje fogytán** [Szósa-va csikaracukite taoreta.] „A futó ereje fogytán összeesett.”

cukisiro ♦ **haj nélküli homlok**

cukiszaszaru ♦ **beleszúródik** [Jubini togega cuki szaszatta.] „Beleszúródott egy szálka az új-jamba.” ♦ **fáj** [Anatano kotoba-va cuki szaszatta.] „Fáj, amit mondtál.” ♦ **szúr** [Hari-va cuki szaszaru.] „A tű szúr.” ♦ **munenicukiszaszaru szíven üt** [Kareno kotoba-va muneni cuki szaszatta.] „Szavai szíven ütöttek.”

cukiszaszu ♦ **átdőf** [Ieszuno vakibaraniróma heiga jari-o cuki szasita.] „A római katona lán-dzsájával átdőfte Jézus oldalát.” ♦ **beledőf** [Han-nin-va higaisano muneninaifu-o cuki szasita.] „A tettes beledőfte az áldozatába a kést.” ♦ **kibők** [Haride fúsen-o cuki szasita.] „Kibőkte a luft.” ♦ **metesz** [Cumetai kazega kao-o cuki szasita.] „Hideg szél metszette az arcunkat.”

cukiszaszujóna ♦ **metező** [Cuki szaszujóna szamusza] „metező hideg” ♦ **szúró** [Cuki szaszujóna itami] „szúró fájdalom”

cúkiszei ♦ **szellőzés** [Konomattoreszu-va cúkiszeiga szugureteiru.] „Ennek a matracnak kiváló a szellőzése.”

cukiszenu ♦ **múlhatatlan** [Cukiszenu omoi] „múlhatatlan érzés” ♦ **örök** [Cukiszenu kansa] „örök hála”

cukiszó-de aru ♦ **fogytán van** [Ródzsinno csikara-va cukiszódatta.] „Az öregembernek fogytán volt az ereje.”

cukiszoi ♦ **kíséret** [Kodomo-va ojano cuki szoinaside tókószurujóninatta.] „A gyerek most már szülői kíséret nélkül tud iskolába menni.” ♦ **kísérő** ♦ **mellette tartózkodás** [Kurumaizsumoobasan-no cuki szoino kaigosi] „kerekesszékes néni mellett lévő gondozó”

cukiszoinin ♦ **kísérő** ◊ **hanajomenocukiszoinin násznagy** ◊ **hamukonocukiszoinin násznagy**

cukiszoino ♦ **kísérő**

cukiszoinohito ♦ **kísérő**

cukiszoinokata ♦ **kísérő** [Kono kandzsaszan-no cuki szoino kata-va daredeszuka?] „Ki a kísérője ennek a betegnek?”

cukiszou ♦ **elkísér** [Inu-va ekimade cuki szóta.] „A kutya elkísért az állomásig.” ♦ **kísér** [Oja-va gakkómade kodomotacsini cuki szóta.] „A szülő kísérte a gyereket az iskolába.” ♦ **mellette van** [Kaigosi-va sógaisani cuki szou.] „A gondozó a fogytékos mellett van.” ♦ **őríz** [Bjóninni cuki szou.] „Beteget őríz.”

cukiszovarete ♦ **felügyelet mellett** [Ojani cuki szovarete kodomotacsi-va gakkóni kajotta.] „Szülői felügyelet mellett járnak iskolába a gyerekek.”

cukiszaszumu ♦ **áthatol** [Kuraiton-neru-o cuki szuszunda.] „Áthatoltam a sötét alagúton.” ♦ **átvergődik** [Jabuno naka-o cuki szuszunda.] „Átvergődtem a bozóton.” ♦ **előretör** [Szeikó-e no micsi-o cuki szuszunda.] „Előretört a sikerhez vezető úton.” ♦ **furakodik** [Recuno maeni mukatte cuki szuszunda.] „A sor elejére furakodtam.” ♦ **törtet** [Mokutekiesini mukatte cuki szuszunda.] „A célállomás felé törtettem.”

cukitacu ♦ **beleáll** [Naifuga kini cuki tatta.] „Beleállt a kés a fába.”

cukitaoszu ♦ **fellök** [Okotte iszu-o cuki taosita.] „Mérgében fellökte a széket.”

cukitarazu ♦ **koraszülött** [Cukitarazuno akacsan] „koraszülött baba”

cukitarazudeumareru ♦ **koraszüléssel jön világra** [Akacsan-va cukitarazude umareta.] „A baba koraszüléssel jött világra.”

cukitateru ♦ **beleállít** [Naifu-o téburuni cuki tateta.] „Beleállította a kést az asztalba.” ♦ **beleszúr** [Szuikaninaifu-o cuki tateta.] „Beleszúrta a kést a dinnyébe.” ♦ **dőfköd** [Kúcsúni jari-o cuki tateta.] „Lánzsával dőfködött a levegőbe.”

cukitobaszu ♦ **elrepít** [Hodóni nori ageta kuruma-va hokósa-o cuki tobasita.] „A járdára felfutott autó elrepítette a gyalogosokat.” ♦ **fellök** [Tózsósa-va hokósa-o cuki tobasita.] „A menekülő fellökte a járókelőket.” ♦ **félrelök** [Kare-va hokano dzsójkaku-o cuki tobasite densani notta.] „Úgy szállt fel a vonatra, hogy félrelökte a többi utast.”

cukitomeru ♦ **kiderít** [Dzsikono gen-in-o cuki tometa.] „Kiderítették a baleset okát.” ♦ **kinyomoz** [Han-ninno ibaso-o cuki tometa.] „Kinyomozták a tettes tartózkodási helyét.” ♦ **meghatároz** [Eiseino rakkacsiten-o cuki tometa.] „Meghatározták, hogy hová zuhant a műhold.”

cukitóru ♦ **átfúródik** [Kugi-va ita-o cuki tóta.] „A szög átfúródott a deszkán.” ♦ **áthatol** [Dzsúdan-va kabe-o cuki tóta.] „A puszkagolyó áthatolt a falon.”

cukitószu ♦ **átdőf** [Kusi-o nikuni cuki tósita.] „A nyársat átdőfem a húson.” ♦ **átszúr** [Kuside niku-o cuki tósita.] „A nyársal átszúr-tam a húst.”

cukitoszuppon ♦ **ég és föld**

cukitoszupponhodonocsigai ♦ **óriási különbség**

cukiugokaszu ♦ **vezérel** [Danszei-va ikarini cuki ugokaszareta.] „A férfit a düh vezérelte.”

cukiuszu ♦ **mozsár**

cukizue ♦ **hónap vége** [Atarasiikádo-va gecumacumadeni júsósimaszu.] „Az új kártyát a hónap végéig postázzuk.”

cukizuki ♦ **havonta** [Denkidai-va cukizukiicsi manen.] „Havonta tízezer jent fizetek villanyra.”

cukizukino ♦ **havi** [Cukizukinorón-no henszaigaku-va ói.] „Túl sok a havi részlet.”

cukizukinorjokin ♦ **havidíj** [Cukizukino keitairjokin] „mobiltelefon havidíja”

cukkaeszu ♦ **visszadob** [Kokkai-va hóan-o cukkaesita.] „Az országgyűlés visszadobta a törvényjavaslatot.”

cukkakaru ♦ **akad** [Tabe mono-va nodoni cukkakatta.] „A torkomon akadt a falat.” ♦ **belebotlik** [Isini cukkakatte koronda.] „Belebotlottam egy kőbe, és elestem.” ♦ **fellázad** [Sisunkino muszume-va cukkakatta.] „A serdülő lányunk fellázadt.” ♦ **indulatosan visszaszól** [Ottono kotobani vatasi-va cukkakatta.] „Indulatosan visszaszóltam a férjemnek.” ♦ **rátámad** [Dzsósini cukkakatta.] „Rátámadtam a főnökömre.”

cukkake ♦ **bebújós szandál** ♦ **utcai papucs**

cukkakekucu ♦ **kinti papucs**

cukkakeru ♦ **belebújik** [Szurippa-o cukkake-ta.] „Belebújtam a papucsba.” ♦ **nekiüt** ♦ **rácsap**

cukkakezóri ♦ **bebújós szandál** ♦ **utcai papucs**

cukkendon-na ♦ **harapós** [Cukkendonna hendzsi] „harapós válasz”

cukkendon-ni ♦ **durván** ♦ **harapósan**

cukkiru ♦ **átvág** [Kaidó-va macsino man naka-o cukkiru.] „A főút átvág a városon.”

cukkomi ♦ **elmélyülés** [Kono ronbun-va cukkomiga aszai.] „Ez az értekezés nem elég elmélyült.” ♦ **komoly ember szerepe** [Boketo cuk-

komi] „hülye és komoly ember szerepe” ♦ **roham**

cukkomu ♦ **becsapódik** [Miszairu-va umini cukkonda.] „A rakéta becsapódott a tengerbe.”

♦ **belecsapódik** [Kuruma-va tatemononi cukkonda.] „A kocsí becsapódott egy épületbe.”

♦ **beledug** [Dacsóga atama-o szunani cukkonda.] „A strucc beledugta a fejét a homokba.”

♦ **belefúródik** [Cuirakusita hikóki-va dzsútakuni cukkonda.] „A lezuhant repülő belefúródott egy lakóházba.”

♦ **beleöl** [Purodzsekutoni bódaina kingaku-o cukkonda.] „Rengeteg pénzt beleöltünk a projektbe.”

♦ **belevág** [Kabanni szaifu-o cukkonda.] „Belevágtam a táskámba a pénztárcámat.”

♦ **beront** [Kurumaga hodóni nori agete miszeni cukkonda.] „Az autó felszaladt a járdára, és berontott az üzletbe.”

♦ **dugdós** [Pokettoni kurumi-o cukkonda.] „A zsebébe dugdosta a diókat.”

♦ **elmélyül** [Cukkonda tóron] „elmélyült vita”

♦ **kérdésével megizzaszt** [Kare-va szono kennicuite keiszacuni cukkomareta.] „A rendőrség megizzasztotta a kérdéseivel a férfit az esettel kapcsolatban.”

♦ **kíváncsiskodik** [Cukkonda sicumon] „kíváncsiskodó kérdés”

♦ **kubi-o cukkomu beleüti az orrát** [Ano hito-va nannidemo kubi-o cukkomu.] „Az az ember mindenbe beleüti az orrát.”

♦ **kubi-o cukkomu beleártja magát** [Szeidzsini kubi-o cukkomu.] „Beleártja magát a politikába.”

cúkó ♦ **átmenés** [Kono dóro-va cúkófukanódeszu.] „Ezen az úton nem lehet átmenni.”

♦ **forgalom** [Kono micside-va torakkuno cúkó-va kinsiszareteiru.] „Ezen az úton tiltva van a teherautó-forgalom.”

♦ **közlekedés** [Koko-va kurumano cúkóga szeigenszareteiru.] „Itt korlátozták az autóközlekedést.”

♦ **ippócúkó egyirányú forgalom** ♦ **ippócúkó egyirányú utca**

♦ **ippócúkódóro egyirányú utca** [Ippócúkódóro-o gjakusósita.] „Forgalommal szemben ment az egyirányú utcán.”

♦ **katagavacúkó egy oldalra korlátozott közlekedés**

♦ **hidarigavacúkó bal oldali közlekedés** ♦ **migigavacúkó jobb oldali közlekedés**

cúkó ♦ **áthajózás** ♦ **áthaladás** ♦ **mugaicúkó békés áthaladás**

cúkó ♦ **baráti viszony**

cúkódekinaí ♦ **járhatatlan** [Jukide dóro-va cúkódekina-kunatta.] „A hó miatt járhatatlanná vált az út.”

cúkódome ♦ **útlezárás** [Dóro-va kódzsino-tame cúkódomeninatteiru.] „Az utat munkálatok miatt lezárták.” ♦ **útzár** ♦ **szakicúkódome**
útlezárás következik ♦ **sarjócúkódome** autós útlezárás

cúkódzsjaku ♦ **baráti megállapodás**

cúkokén ♦ **átjárási jog** ♦ **szolgalmi jog**

cúkokén ♦ **úthasználati engedély**

cúkokén ♦ **áthaladás joga** ♦ **mugaicúkokén** békés áthaladás joga

cúkokjokasó ♦ **úthasználati engedély**

cúku ♦ **bejelentés** [Kaisakarano kaikono ippótekiná cúkoku-o uketa.] „A vállalat egyoldalúan bejelentette a munkaviszonyom megszüntetését.” ♦ **értesítés** [Ipputekini dzsúkjokarano taikjo-o cúkokuszareta.] „Értesítést kapott, hogy kilakoltatják.” ♦ **szaigocúkoku utolsó figyelmeztetés** ♦ **dzsigocúkoku utólagos értesítés** ♦ **dzsizencúkoku előzetes értesítés** ♦ **szokudzsicúkoku azonnali értesítés**

cúku-o haszzuru ♦ **bejelent** [Rjókokugarenmeidattaino cúkoku-o hah-sita.] „Bejelentették a szövetség felmondását.”

cúkokuso ♦ **értesítés** ♦ **sicumoncúkokuso** kérdés előzetes bejelentése

cúkokuszuru ♦ **bejelent** [Kjóteino haki-oszeisikini beigavani cúkokusita.] „Hivatalosan bejelentettük Amerikának a szerződés felmondását.” ♦ **értesít** [Dzsikennicuite keiszacuni cúkokusita.] „Az esetről értesítették a rendőrséget.”

cúkon ♦ **keresztházasság** [Iminzokutono cúkonga fuetekiteiru.] „A különböző nemzetek közti keresztházasságok megszorodtak.”

cúkon ♦ **borzasztó bánkódás** [Szenszeiga nakunattakoto-va cúkonni taenai.] „Borzasztóan bánt, hogy meghalt.” ♦ **kesorúség** [Kon-nani vakainoni nakunarunante cúkonno kivamida.] „Borzasztóan keserű érzés, ha valakit ilyen fiatalon látunk meghalni.” ♦ **roppant bosszantó érzés** [Kessószende atoipponotokorode makete cúkonno namida-o nagasita.] „Roppant bosszantó, hogy a döntőben már csak egy kicsi hiányzott a győzelemhez, de kikaptam.”

cúkonzsi ♦ **borzasztóan sajnálatos eset**

cúkonin ♦ **járókelő** [Ocsitekita uekibacsiga cúkoninno atama-o kasci vatta.] „Zuhanó virág-cserép csapott agyon egy járókelőt.”

cúko-o szamatageru ♦ **elzárja az utat** [Ótensitorakkuga cúko-o szamatageta.] „A felborult teherautó elzárta az utat.”

cúkorjó ♦ **útdíj**

cúkorjó ♦ **forgalom nagysága**

cúkorjókin ♦ **útdíj**

cúkosó ♦ **menetlevél** ♦ **úthasználati engedély**

cúkoszuru ♦ **átmegy** [Kono szemai dóroni kurumade-va cúkódekimaszen.] „Ezen a keskeny úton nem lehet autóval átmenni.” ♦ **közlekedik** [Nihonde-va kuruma-va hidarigava-o cúkósiteiru.] „Japánban bal oldalon közlekednek az autók.”

cúkoszuru ♦ **áthajózik** [Kono kaiikiha dzsijúni cúkódekiru.] „Ezen a vízterületen szabadon át lehet hajózni.” ♦ **áthalad** [Panama unga-o cúkószuru fune] „Panama-csatornán áthaladó hajó”

cúkozei ♦ **átutazási vám** ♦ **tranzitdíj** ♦ **tranzitvám** ♦ **útdíj** ♦ **szuimoncúkozei** zsilipdíj

cuku ♦ **trónra lép** ♦ **kóinicuku trónra lép** ♦ **kóinicuku császári trónra lép**

cuku ♦ **elfoglal** [Szanruino subini cuita.] „Elfoglalta a harmadik bázis védelmét.” ♦ **elhelyezkedik** [Kjósino sokuni cuita.] „Tanárként helyezkedett el.” ♦ **indul** [Rjókókara kironi cuita.] „Hazaindultam az útról.” ♦ **kerül** [Jaku-sokuni cuita.] „Vezetői posztra került.” ♦ **mellett csinál** [Kjósini cuite benkjószuru.] „Ok-tató mellett tanul.” ♦ **iedzsinicuku hazaindul** ♦ **óinicuku trónra lép** ♦ **kítonicuku elindul haza** [Kaisakara kitonicituita.] „Elindultam haza a munkahelyemről.” ♦ **sigotonicuku elhelyezkedik** [Sigotoni cukumade hantosikakatta.] „Fél évembe telt, míg el tudtam helyezkedni.” ♦ **sidenotabidzsinicuku másvilágra költözik** ♦ **sokunicuku munkába lép** [Kare-va sokuni cuita.] „Munkába lépett.” ♦ **sokunicuku felcsap** [Tokojano sokuni cuita.] „Felcsapott borbélynak.” ♦ **sokunicuku elhelyezkedik** [Kjósino sokuni cuita.] „Tanárként helyezkedett el.” ♦ **sonicuku kezdődik** [Kenkjú-va ma-

da soni cuitabakarida.] „Még csak most kezdődtek a kutatások.” ◇ **csiinicuku posztra kerül** [Bucsóno csiini cuita.] „Osztályvezetői posztra került.” ◇ **cuite nál** [Nadakai szenszeini cuite benkjósita.] „Egy híres tanárnál tanultam.” ◇ **tokonicukaszeru lefektet** [Kodomo-o tokonicukaszeta.] „Lefektettem a gyereket.” ◇ **tokonicuku lefekszik** [Joruoszoku tokonicuita.] „Este későn feküdtem le.” ◇ **tokonicuku ágy-nak esik** [Haiende tokonicuita.] „Tüdőgyulladásal estem ágy-nak.” ◇ **nemurinicuku elalszik** [Vatasi-va nemurinicukumade dzsikangakakaru.] „Idő kell, míg elalszom.” ◇ **beddonicuku ágyba fekszik** ◇ **jakunicuku posztra kerül** [Sikikanno jakuni cuita.] „Parancsnoki posztra került.” ◇ **jaszukinicuku könnyebbik megoldást választja** [Nan-o szake jaszukini cuku.] „Kerüli a nehézséget, és a könnyebbik megoldást választja.”

cuku ◇ **kiereszt a száján** [Iki-o cuita.] „Kieresztette a száján a levegőt.” ◇ **akutai-o cuku szitkozódik** [Motteita kagiga ipponmo avanakte akutai-o cuita.] „Szitkozódott, mert egyik kulcs sem akart a zárba illeni.” ◇ **akutai-o cuku káromkodik** [Hanmága dzsibunno teni atatte akutai-o cuita.] „Káromkodott, mert a saját kezére ütött a kalapáccsal.” ◇ **iki-o cuku fellélegzik** [Jatto iki-o cuketa.] „Végre fellélegezhetek!” ◇ **iki-o cuku lélegzik** [Iki-o cuku himamonai.] „Még lélegezni sincs időm.” ◇ **uszoo cuku hazudik** [Kare-va anatanicumoo uszo-o cuiteiru.] „Ő mindig hazudik neked.” ◇ **hitoikucuku kifújja magát** [Hitoikukókóka?] „Fúj-juk ki magunkat egy kicsit!”

cuku ◇ **hántol** [Kome-o cuku.] „Rizst hántol.” ◇ **mozsárban tör** ◇ **mocsi-o cuku mocsit készít** ◇ **mocsi-o cuku mocsit sulykol** [Uzude mocsi-o cuita.] „Mozsárban mocsit sulykolt.”

cuku ◇ **savanyodik**

cuku ① **tapad** [Szaradano happaga hanicuita.] „A fogamhoz tapadt a saláta levele.” ② **ragad** [Kono szecsacsakuzai-va zenzencukanai!] „Ez a ragasztó egyáltalán nem ragad!” ③ **van rajta** [Kucsini bentóga cuiteirujo.] „Morzsa van a szádon!” ④ **van hozzá** [Kono kikini-va rimo-konga cuiteiru.] „Ehhez a készülékhez van távszabályozó.” ⑤ **mellette van** [Daitórijóni-va bodigádoga cuiteiru.] „Az elnök mellett testőr

van.” ◇ **hozzátapad** [Sokudzsini kamino kegacuita.] „Az ételhez hozzátapadt egy hajszál.” ◇ **jár** [Konorancsini-va dezátogacuku.] „Az ebédhez desszert is jár.” ◇ **kerül** [Csúkosa-va jaszukucuita.] „Nem került sokba a használt koscsi.” ◇ **ragaszkodik** [Inu-va hitoni cuki, neko-va uc sini cuku.] „A kutya az emberhez, a macska a házhoz ragaszkodik.” ◇ **rászáll** [Micsidehokorigazubon-ni cuita.] „Az út pora rászállt a nadrágomra.” ◇ **szegődik** [Szentóran-náni cuite hasitta.] „Az élen futó nyomába szegődve futottam.” ◇ **szerencséje van** [Kjó-va cuiteinai.] „Ma nincs szerencsém.” ◇ **szert tesz** [Csisikiga cuku.] „Tudásra tesz szert.” ◇ **tartozik** [Kono kasikiribaszu-va untensuga cuiteiru.] „Ehhez a bérelt buszhoz vezető is tartozik.” ◇ **van neki** [Karaipapurika-o iredutopiritosita adzsiga cuku.] „Ha teszünk bele erős paprikát, csípős íze lesz.” ◇ **van rá** [Kono fusiginakotoni szecumeigacukanai.] „Erre a különös dologra nincs magyarázat.” ◇ **adzsiga-cuiteiru fűszerezett** [Kono rjóri-va adzsiga cuiteirukara nanimo irenakutemoi.] „Ne tegyél erre az ételre semmit, mert már fűszerezett!” ◇ **asigacuku kiderül a kiléte** [Nokoszareta simonkara han-ninno asiga cuita.] „A hátrahagyott ujjlenyomatból kiderült a tettes kiléte.” ◇ **atogacuku nyomot hagy** [Hanani meganeno atoga cuita.] „A szemüveg nyomot hagyott az orromon.” ◇ **atogacuku nyom marad** [Kono meganadato hanani atoga cuku.] „Ezzel a szemüveggel nyom marad az orromon.” ◇ **icuku ideszokik** [Icukukara noranekoniesza-o age-naide!] „Ne adj enni a kóbor macskának, mert ideszokik!” ◇ **inkugacuku tintás lesz** [Tenniinkugacuita.] „Tintás lett a kezem.” ◇ **uszoo cuku hazudik** [Kare-va anatanicumoo uszo-o cuiteiru.] „Ő mindig hazudik neked.” ◇ **obiregacuku sallangos** [Obirega cuita uvasza] „sallangos pletyka” ◇ **obiregacuku cifra** [Obirega cuita hanasi] „cifra történet” ◇ **omoicuku észébe jut** [Nandemoiikara, omoicuitakoto-o ittemite!] „Mondj bármit, ami csak eszedbe jut!” ◇ **kaitegacuku van rá vevő** [Szono bukken-va szudeni kai tega cuiteiru.] „Arra az ingatlanra már van vevő.” ◇ **kigacuku észrevesz** [Monga akeppanasidattakotoni kigacuita.] „Észrevettem, hogy nyitva maradt a kapu.” ◇ **kigacuku észbe kap** [Kigacuitara saifu-va kietesimat- teita.] „Amikor észbe kaptam, már el is tűnt a

pénztárcám.” ◇ **kizugacuku megsérül** [Unszóno kateideakuriru banni kizugacuita.] „A szállítás közben megsérült a plexilap.” ◇ **kuszegacuku rászokik** [Atama-o kaku kuszegacuita.] „Rászokott a fejavakarásra.” ◇ **kuszegacuku meggyűrődik** [Vaisacuni henna kuszegacuita.] „Meggyűrődött az ingem.” ◇ **kuszegacuku rakoncátlan hajtincs keletkezik** [Kamini kuszegacuita.] „Lett egy rakoncátlan hajtincsem.” ◇ **kubecugacuku megkülönböztethetővé válik** [Gendzsicuto mósazóno kubecugacukanakunatta.] „A valóság és a képzelgésem megkülönböztethetlenné váltak.” ◇ **kessingacuku elhatározza magát** [Nakanaka karesito vakareru kessingacukanai.] „Nehezen tudom elhatározni magam a szakításra.” ◇ **kentógacukanai sejtelle sincs** [Kareno sótai-va kentógacukanai.] „Sejtellem sincs, ki az az ember.” ◇ **kentógacukanai gőze sincs róla** [Karegadójtate szeikacuseitrukamarude kentógacukanai.] „Halvány gőzöm sincs róla, hogy miből él.” ◇ **kentógacuku fogalma van** [Kabutorihikinicuite daitaino kentógacuita.] „Most már van valami fogalmam a részvénykereskedésről.” ◇ **kentógacuku sejt** [Kotaeno kentógacuiteimaszu.] „Sejtem, mi lehet a válasz.” ◇ **szakarigacuku tüzel** [Ucsino nekoni szakarigacuiteiru.] „Tüzel a macskánk.” ◇ **szakarigacuku üzekedik** [Ucsino meusini szakarigacuiteiru.] „Üzekedik a tehenünk.” ◇ **szabicuku belepi a rozsdá** [Teppanga szabicuiteita.] „A vaslemez beleperte a rozsdá.” ◇ **simigacuku pecsételés lesz** [Sacuni aburano simigacuita.] „Zsírpecsételés lett az ingem.” ◇ **dzsókengacuku feltételhez van kötve** [Kono kejjakuni-va tokubecuna dzsókengacuiteiru.] „Ehhez a szerződéshez különleges feltételt kötöttek.” ◇ **sóbugacuku eldől a mérkőzés** [Aszsari sóbugacuita.] „Pillanatok alatt eldőlt a mérkőzés.” ◇ **szecumeigacuku van rá magyarázat** [Szono gensó-va szecumeigacukanai.] „Erre a jelenségre nincs magyarázat.” ◇ **szózógacuku elképzel** [Nazejattaka szózógacukanai.] „El sem tudom képzelni, hogy miért tette.” ◇ **takakucuku sokba kerül** [Hano csirjó-va takakucuita.] „Sokba került a fogorvos.” ◇ **csiegacuku megeszesedik** [Aru teidono csiega cuita.] „Valamennyire megeszesedtem.” ◇ **csigacuku véres lesz** [Sacuni csiga cuita.] „Véres lett az ingem.” ◇ **csikaragacuku erőre kap** [Kore-o taberuto

csikaraga cuku.] „Ha ezt megeszed, erőre kapsz.” ◇ **cuiteiku lépést tart** [Singidzsucuni cuiteiku tameno benkjó-va kakaszemaszen.] „Elegendhetlen a tanulás, hogy lépést tarthassunk az új műszaki megoldásokkal.” ◇ **cuiteiku követ** [Anatani-va cuite ikenai!] „Nem bírlak követni!” ◇ **cuiteiku hozzá kerül** [Rjósinnó rikongo, vatasi-va hahani cuiteitta.] „A szüleim válása után én anyámhoz kerültem.” ◇ **cuiteiru es** [Teni csiga cuiteiru.] „Véres a kezem.” ◇ **cuiteiru és** [Mejaniga cuiteirujo.] „Csipás a szemed!” ◇ **cuiteiru jó passzban van** [Kjóhacuiteiru.] „Ma jó passzban vagyok.” ◇ **cuitekuru hozzásegődik** [Inu-va micside vatasinucuite kita.] „Egy kutya hozzám szegődött az úton.” ◇ **cuitekuru jár hozzá** [Kono sinamononi-va omakenokoppuga cuite kuru.] „Ehhez a készlethez ajándékpohár is jár.” ◇ **cuitekuru utána jön** [Nekogacuitekita.] „Utánam jött egy macska.” ◇ **cukidearu jár** [Kono sokudzsi-va dezátocukideszu.] „Ehhez az ételhez sütemény is jár.” ◇ **cukimonodearu együtt jár** [Bókenni-va kikenga cuki monoda.] „A kalanddal együtt jár a veszély.” ◇ **tekinicuku átáll az ellenséghez** ◇ **tenicukanai nem tud koncentrálni** [Sinpaigotogaatte sigotoga teni cukanai.] „Az aggodalom miatt nem tudok a munkámra koncentrálni.” ◇ **nikugacuku hízik** [Nikuga kaoni cukijaszui.] „Az arc könnyebben hízik.” ◇ **negacuku árat ér el** [Kabu-va gogacuni mottomo takai negacuita.] „A részvény májusban érte el a legmagasabb árat.” ◇ **negacuku elkel valamilyen áron** [Kurasikkuká-va takai negacuita.] „A veteránautó magas áron kelt el.” ◇ **nezuku gyökeret ereszt** [Kiga nezuita.] „A fa gyökeret eresztett.” ◇ **nezuku gyökeret ver** [Vairono sükanga nezuita.] „Gyökeret vert a korrupció.” ◇ **nezuku elterjed** [Pan soku-va nihonnimo nezuita.] „Japánban is elterjedt a kenyérfogyasztás.” ◇ **hanasigacuku megoldódik a kérdés** [Mó hanasiga cuita.] „Már megoldódott a kérdés.” ◇ **hananicuku facsarta az orrát** [Akusúga hananicuita.] „Facsarta az orromat a bűz.” ◇ **hananicuku ki nem állhatja** [Kanodzsono hanasi kata-va hananicuku.] „Ki nem állhatom a beszédét.” ◇ **hananicuku kellemetlen** [Szeidzsikano hacugenga hananicuita.] „Kellemetlen volt a politikus kijelentése.” ◇ **higacuku tüzet fog** [Szuigarakara karehani higa cuita.] „A száraz avar tüzet fogott a csikk-

tól.” ◇ **pekigacuku festékes lesz** [Sacuni-penkigacuita.] „Festékes lett az ingem.” ◇ **mini-cuku ráragad** [Gaikokuni szunde kotobaga mini cuita.] „Külföldön élve rám ragad a nyelv.” ◇ **minicuku kifejlődik** [Mondaikaicecu nórjokuga minicuita.] „Kifejlődött a problémamegoldó képességem.” ◇ **mimanicuku idegesíti a hangja** [Dzsagucino mizunopocunpocuntoiu otaga mimini cuite nemurenakatta.] „A csöpögő víz-csap hangja idegesített, és nem tudtam aludni.” ◇ **musigacuku ellepik a férgek** [Umeno kini musiga cuita.] „A szilvafát ellepték a férgek.” ◇ **musigacuku ráakaszodik egy pasi** [Kavaii muszumeni musiga cuita.] „Az aranyos lányomra ráakaszkodott egy pasi.” ◇ **menicuku szembeszökő** [Csigai-va meni cuku.] „Szembeszökő a különbség.” ◇ **menicuku feltűnik** [Honno gosokuga menicuita.] „Feltűnt a könyvben a nyomdahiba.” ◇ **mehanagacuku testet ölt** [Naganenkakete mehansiteiru dzsisono mehanaga cuitekita.] „Sok év szerkesztés után, a szótár kezdett testet öltetni.” ◇ **mehanagacuku kirakós játékhoz hasonlóan megvalósul** [Sinkócsúno keikakuni mehanagacuita.] „A terv kirakós játékhoz hasonlóan, lassan megvalósult.” ◇ **risigacuku kamatozik** [Kono kóza-va takai risigacuku.] „Ez a bankszámla sokat kamatozik.” ◇ **risigacuku kamatot hoz** [Tóza-va risiga cukanai.] „A látra szóló betét nem hoz kamatot.”

cuku ◇ **ég** [Hejani denkiga cuiteiru.] „A szobában ég a villany.” ◇ **felgyullad** [Denkiga cukanai.] „Nem gyullad fel a villany.” ◇ **meggyullad** [Gaszuga cukanai.] „Nem gyullad meg a gáz.” ◇ **higacukuni meggyullad** [Nureta ki-va higacukunikukatta.] „A nedves fa nem akart meggyulladni.”

cuku ◇ **beér** [Gakkóni cukumade szandzsupunkakaru.] „Harminc percig tart, míg beérek az iskolába.” ◇ **beérkezik** [Kaisani cuita.] „Beérkeztem a céghez.” ◇ **elér** [Honooga tendzsoni cukuhodo ókikunatta.] „A lángok olyan magasra csaptak, hogy elérték a mennyezetet.” ◇ **eljut** [Aszokoni cukumadeato nidzsikankakaru.] „2 óra kell, míg eljutunk odáig.” ◇ **ér** [Mokutekicsini cuita.] „A célállomásomra értem.” ◇ **érkezik** [Hajaku cukujónisita.] „Úgy csináltam, hogy korán érkezzek.” ◇ **kerül** [Jójaku mokutekicsini cuita.] „Végre-valahára a céloomhoz kerültem.” ◇ **leér** [Púru-va fukaszugite asiga cuka-

nai.] „Túl mély a medence, nem ér le a lábam.” ◇ **megérkezik** [Icu cukuto omou?] „Mit gondolsz, mikor érkezünk meg?” ◇ **odaér** [Macsini cuita.] „Odaértem a városba.” ◇ **asigadzsinicuku két lábbal jár a földön** ◇ **ienicuku hazaér** [Kinónandzsini ieni citano?] „Tegnap hány órára értél haza?” ◇ **simogacuku bejege-sedik** [Madogaraszuni simoga cuita.] „Bejege-sedett az ablak.” ◇ **szekinicukaszeru leültet** [Szenszei-va szeito-o szekini cukaszeta.] „A tanár leültette a diákokat.” ◇ **szekinicuku leül** [Gekidzsóno kansú-va mina szekinicuita.] „A színházban a nézők leültek.” ◇ **szekinicuku elfoglalja a helyét** [Szekini cuite mamonaku engiga hadzsimatta.] „Alighogy elfoglaltuk a helyünket, már kezdődött is az előadás.” ◇ **csiniasigacuita realiztikus** [Csini asigacuita kangae kata] „realisztikus gondolkodásmód”

cuku ◇ **kísért** [Júreini cukareteiru.] „Kísért egy szellem.” ◇ **megszáll** [Akumani cukareteiru.] „Megszállta az ördög.” ◇ **akumacukidearu megszállja az ördög** [Kare-va akumacukidearu.] „Megszállta az ördög.”

cuku ◇ **áthasít** [Inszeki-va jozora-o cuite oc-sita.] „A meteor áthasított az éjszakai égen, és leesett.” ◇ **bök** [Jubide vakibara-o cuita.] „Oldalba böktem az ujjammal.” ◇ **dőf** [Hamonode fukubu-o cuita.] „Késsel hasba döfte.” ◇ **felöklel** [Tógjúi-va usini cukareta.] „A matadort felöklelte a bika.” ◇ **kihasznál** [Szejkuriti ueno dzsakuten-o cuite sinnjúsita.] „A biztonsági hiányosságot kihasználva behatolt.” ◇ **megbök** [Kata-o karuku cuita.] „Gyengén megbökttem a vállát.” ◇ **megkongat** [Kane-o cuita.] „Megkongattam a harangot.” ◇ **meglök** [Kjúde tama-o cuita.] „A dákóval meglökte a golyót.” ◇ **pattoztat** [Bóru-o cukinagara hasitta.] „Labdát pattogtatva szaladt.” ◇ **rányom** [Jósini han-o cuita.] „Rányomta a pecsétet a lapra.” ◇ **rátalál** [Kareno dzsakuten-o cuita.] „Rátaláltam a gyenge pontjára.” ◇ **rátapint** [Dzsinszeino kakusin-o cuita.] „Rátapintott az emberi lét lényegére.” ◇ **támad** [Itai tokoro-o cukareta.] „Ott támadtak, ahol nekem a legjobban fáj.” ◇ **támaszkodik** [Ródzsin-va cue-o cuite aruita.] „Az öregember botra támaszkodva ment.” ◇ **gakkuritohiza-o cuku térdre rogy** [Gakkurito hiza-o cuita.] „Térdre rogyott” ◇ **gajaku-o cuku meglep** [Teniszude aite-o szajúni ha-

siraszete, szaigo-va gjaku-o cuita.] „Teniszbén jobbra-balra futtattam az ellenfelemet, és a végén megleptem.” ◇ **kucsi-o cuitederu kitör belőle** [Monkuno kotobaga kucsi-o cuite deta.] „Kittört belőle a panasz.” ◇ **kumo-o cuku éigig érő** [Kumo-o cukubakarino ootoko.] „éigig érő óriás” ◇ **szakana-o cuku lándzsával fog halat** ◇ **szoko-o cuku elfogy** [Csokin-va szoko-o cuita.] „A megtakarításunk elfogyott.” ◇ **szoko-o cuku kiapad** [Csikjúno sigen-va szoko-o cuita.] „A Föld erőforrásai kiapadtak.” ◇ **szoko-o cuku kifogy** [Zaiko-va szoko-o cuita.] „Kifogyott a raktárkészlet.” ◇ **cuiteszuzumu átverekedi magát** [Arasi-o cuite szuszunda.] „Átverekedte magát a zivataron.” ◇ **cukiotoszu belők** [Higaisa-o kavani cuki otosita.] „Belökte a folyóba az áldozatát.” ◇ **cukiotoszu mélybe taszít** [Kagaisa-va higaisa-o cuki otosita.] „A gyilkos az áldozatát a mélybe taszította.” ◇ **cukiotoszu lelők** [Tatemonono janekara otoko-o cuki otosita.] „Lelőkte a férfit az épület teteféről.” ◇ **cukiotoszu kilők** [Densanodoakara otoko-o cuki otosita.] „Kilökte férfit a vonat ajtaján.” ◇ **cukikoroszu ledőf** [Inosisi-o jaride cuki korosita.] „Lándzsával ledőfte a vadkant.” ◇ **cukiszaszaru szúr** [Hari-va cuki szaszaru.] „A tű szúr.” ◇ **cukiszaszaru beleszúródik** [Jubini togega cuki szaszatta.] „Beleszúródott egy szálka az ujjamba.” ◇ **cukiszaszaru fáj** [Anatano kotoba-va cuki szaszatta.] „Fáj, amit mondtál.” ◇ **cukisuszumu furakodik** [Recuno maeni mukatte cuki szuszunda.] „A sor elejére furakodtam.” ◇ **cukisuszumu átvergődik** [Jabuno naka-o cuki szuszunda.] „Átvergődtem a bozótton.” ◇ **cukisuszumu törtet** [Mokutekicsini mukatte cuki szuszunda.] „A célállomás felé törtettem.” ◇ **cukisuszumu előretör** [Szeikó-e no micsi-o cuki szuszunda.] „Előretört a sikerhez vezető úton.” ◇ **cukisuszumu áthatol** [Kuraiton-neru-o cuki szuszunda.] „Áthatoltam a sötét alagúton.” ◇ **cukitaoszu fellők** [Okotte iszu-o cuki taosita.] „Mérgében fellökte a székét.” ◇ **cukitateru beleállít** [Naifu-o téburuni cuki tateta.] „Beleállította a kést az asztalba.” ◇ **cukitateru beleszúr** [Szuikaninaifu-o cuki tateta.] „Beleszúrta a kést a dinnyébe.” ◇ **cukitateru döfköd** [Kúcsúni jari-o cuki tateta.] „Lándzsával döfködött a levegőbe.” ◇ **cukitóru átfúródik** [Kugi-va ita-o cuki tótta.] „A szög átfúródott a deszkán.”

◇ **cukitóru áthatol** [Dzsúdan-va kabe-o cuki tótta.] „A puskagolyó áthatolt a falon.” ◇ **cukinokeru félrelök** [Dorobó-va keikan-o cuki no-kete nigeta.] „A rabló félrelökte a rendőrt, és elmenekült.” ◇ **cukihanaszu eltaszít magától** [Oja-va kodomo-o cuki hanasita.] „A szülő eltaszította magától a gyereket.” ◇ **cukihanaszu ellők** [Oszoikakatta hito-o cuki hanasita.] „Elökte magától a támadóját.” ◇ **cukijaburu átlukaszt** [Inszeki-va jane-o cuki jabutta.] „A meteorit átlukasztotta a tetőt.” ◇ **cukijaburu átszakít** [Torakku-va gádoréru-o cuki jabutta.] „A teherautó átszakította a szalagkorlátot.” ◇ **te-o cuku letenyere** [Koronde jukani te-o cuita.] „Elestem, és letenyereztem a földre.” ◇ **ten-o cuku feldobódik** ◇ **ten-o cuku éigig ér** [Ten-o cuku jama] „éigig érő hegy” ◇ **haigo-o cuku hátba támad** [Tekini haigo-o cukareta.] „Az ellenség hátba támadott minket.” ◇ **haifu-o cuku szívhez szóló** [Haifu-o cuku enzecu] „szívhez szóló beszéd” ◇ **hana-o cuku orrfacsaró** [Hana-o cuku nioi] „orrfacsaró szag” ◇ **hana-o cuku megcsapja az orrát** [Ijana nioiga hana-o cuita.] „Megcsapta az orromat egy kellemetlen szag.” ◇ **hiza-o cuku térdre rogy** [Cukarete hiza-o cuita.] „Fáradtam térdre rogytam.” ◇ **hiza-o cuku térdre ereszkedik** [Szakká szensu-va kokkaenszó dzsini katahiza-o cuita.] „A futballista a himnusz alatt térdre ereszkedett.” ◇ **hidzsi-o cuku könnyököl** [Cukueni hidzsi-o cuita.] „Az asztalra könnyököltem.” ◇ **fui-o cuku meglepetésként ér** [Keizaigakusa-va bukkano kjúgekina ugokini fui-o cukareta.] „A közgazdászokat a hirtelen ármozgás meglepetésként érte.” ◇ **hoozue-o cuku kezére támasztja a fejét** ◇ **hoozue-o cuku pihenteti az állát a kezén** ◇ **mune-o cuku elfog** [Kanasimiga mune-o cuita.] „Elfogott a szomorúság.” ◇ **móten-o cuku kihasználja a hiányosságot** [Keibidzsóno móten-o cuita.] „Kihasználta a biztonsági őrzés hiányosságát.” ◇ **móten-o cuku kibúvót talál** [Hóno móten-o cuita.] „Kibúvót talált a törvényben.”

cukubai ◆ **kézmösödény** ◆ **kézmösököteknő**

cukudani ◆ **szójaszószbán főtt tartós étel**

cukue ◆ **asztal** [Cukueni mukatte hataraita.] „Az asztal elé ülve dolgozott.” ◆ **íróasztal** ◆

iskolapad ◇ **dzsimuzukue dolgozóasztal** ◇ **dzsimuzukue irodai asztal** ◇ **cukue-o naraberu egymás mellett dolgozik** [Kaisade kareto cukue-o narabeteiru.] „Egymás mellett dolgozunk.” ◇ **cukue-o naraberu egy osztályban tanul** [Kareto sógakkóde cukue-o narabeta.] „Általános iskolában egy osztályban tanultam vele.” ◇ **benkjózukue íróasztal**

cukuenoasi ◇ **asztalláb**

cukuenohikidasi ◇ **asztalfiók**

cukue-o naraberu ◇ **egymás mellett dolgozik** [Kaisade kareto cukue-o narabeteiru.] „Egymás mellett dolgozunk.” ◇ **egy osztályban tanul** [Kareto sógakkóde cukue-o narabeta.] „Általános iskolában egy osztályban tanultam vele.”

cukukacukanaiucsini ◇ **alighogy megérkezik** [Kaisani cukuka cukanai ucsini denvaga natata.] „Alighogy megérkeztem a munkahelyemre, már csörgött is a telefon.”

cukune ◇ **húsgombóc**

cukuneimo ◇ **narai jamgyökér**

cukunento ◇ **egymagában** [Purattohómudecukunento tatteita.] „Egymagamban álldóglátam a peronon.” ◇ **révetegen** [Cukunento szoto-o nagameta.] „Révetegen néztem kifelé.” ◇ **uatkozva** [Udegumi-o sitecukunentositeita.] „Uatkozva tettem karba a kezem.”

cukurareru ◇ **létesül** ◇ **termelődik** [Amai mono-o taberutoinszuringa cukurareru.] „Ha édeset eszünk, inzulin termelődik.”

cukuri ◇ **építés** [Renga zukurino ie] „tégla-építésű ház” ◇ **készítés** [Kéki zukuri] „tortakészítés” ◇ **kivitelezés** [Kono tatemonono cukuriga varui.] „Ennek az épületnek rossz a kivitelezése.” ◇ **megjelenés** ◇ **öltözködés** ◇ **sminkelés** ◇ **testfelépítés** [Gandzsóna cukurino otoko] „erős testfelépítésű ember” ◇ **aribaizukuri alibigyártás** ◇ **ocukuri sminkelés** ◇ **ocukuri megjelenés** ◇ **ocukuri öltözködés** ◇ **ocukuri szasimi** [Maguro no ocukuri] „tonhal szasimi” ◇ **gassózukuri alpesi tető** ◇ **kirizumazukuri nyeregteretős építés** ◇ **sinden-zukuri palotaépítési stílus** ◇ **cukuribanasi kitaláció** ◇ **cukuribanasi mese** [Cukuri banasidattakoto-va szugunibareta.] „Rögtön kiderült, hogy mese az egész.” ◇ **nivakazukuri**

sebtében készülés [Nivaka zukurino tatemono] „sebtében készült épület” ◇ **monozukuri tárgykészítés** ◇ **monozukuri termékkészítés** ◇ **vakazukuri fiatalos öltözködés**

cukuri ◇ **jobb oldali gyök**

cukuriageru ◇ **alkot** [Szeidszika-va kajajaka-sii dzsidai-o cukuri ageta.] „A politikus fényes korszakot alkotott.” ◇ **elkészít** [Kaisa-va kotosisinszeihin-o cukuri ageta.] „A cégünk az idén elkészített egy új terméket.” ◇ **kiagyal** [Szagisiga cukuri agetaszutóridatta.] „Szélmámos által kiagyalt történet volt.” ◇ **kidolgoz** [Teian-o cukuri ageta.] „Kidolgozta a javaslatot.” ◇ **kitalál** [Cukuri ageta hanasi] „kitalált történet” ◇ **kohol** [Sinbun-va kjohó-o cukuri ageta.] „Az újság álhíreket koholt.” ◇ **megalkot** [Szakka-va szaisinszaku-o cukuri ageta.] „Az író megalkotta a legújabb művét.”

cukuriageta ◇ **kidolgozott**

cukuribanasi ◇ **kitaláció** ◇ **mese** [Cukuri banasidattakoto-va szugunibareta.] „Rögtön kiderült, hogy mese az egész.”

cukuricukeno ◇ **beépített** [Cukuri cuken-okurózeto] „beépített szekrény”

cukuricukenokagu ◇ **beépített bútor**

cukuridaszu ◇ **alkot** [Kono geidzsucuka-va takuszan-no geidzsucuhin-o cukuri dasita.] „Ez az művész sok művet alkotott.” ◇ **elkezd csinálni** [Cuma-va hiru gohan-o cukuridasita.] „A feleségem elkezdte csinálni az ebédet.” ◇ **előállít** [Kjútóki-va oju-o cukuri daszu.] „A bojler meleg vizet állít elő.” ◇ **előrukkol** [Ano denkiméká-va cugicugito atarasii szeihin-o cukuri daszu.] „Az elektronikus cég újabbnál újabb termékekkel rukkol elő.” ◇ **előteremt** [Zerokara okane-o cukuri dasita.] „A semmiből teremtette elő a pénzt.” ◇ **gyárt** [Kono kaisa-va terebi-o cukuri dasiteiru.] „Ez a vállalat televíziókat gyárt.” ◇ **képez** [Kono daigaku-va júsúna dzsinzai-o cukuri dasiteiru.] „Ez az egyetem értékes embereket képez.” ◇ **kifőz** [Dzsikkuri kangaete takumina keikaku-o cukuri dasita.] „Kifőzött egy fondorlatos tervet.” ◇ **termel** [Enerugi-o cukuri daszu.] „Energiaát termel.”

cukuridaszukoto ◇ **előállítás** ◇ **enerugi-o cukuridaszukoto energiatermelés**

cukurigoe ♦ **elvátoztatott hang** [Cukuri goede hanaszu.] „Elvátoztatott hangon beszél.”

cukurigoto ♦ **kitaláció** [Szore-va zenbucukuri gotoda.] „Ez az egész kitaláció.”

cukurikaeru ♦ **átalakít** [Ie-o cukuri kaeta.] „Átalakítottam a házat.” ♦ **átkölt** [Kiita hanasi-o cukurikaeta.] „Átköltöttem a hallott történetet.” ♦ **újat csinál** [Ire ba-o cukuri kaeta.] „Új protézist csináltattam.” ♦ **újrakészít** [Hondana-o cukuri kaeta.] „Újrakészítettem a polcot.”

cukurikata ♦ **elkészítés módja** [Tonkacuno cukuri kata] „rántott hús elkészítésének módja” ♦ **készítés módja** [Hómupédzsino cukuri kata] „honlap készítésének módja”

cukurimono ♦ **dekoráció** ♦ **mű** [Cukuri monono hana] „művirág” ♦ **nódiszlet** ♦ **termény** ♦ **utánczat** [Cukuri mononodajamon-do] „gyémántutánczat”

cukurinaoszu ♦ **átszab** [Hómupédzsi-o cukuri naosita.] „Átszabtam a honlapomat.” ♦ **újracsinál** [Szaku-o cukuri naosita.] „Újracsináltam a kerítést.”

cukurino ♦ **mesterkél** [Cukuri varai-o sita.] „Mesterkélten nevetett.”

cukuritake ♦ **csiperke** ♦ **kétspórás csiperke**

cukurivarai ♦ **erőltetett nevetés** [Hahatto cukuri varai-o sita.] „Erőltetve nevettem: haha!” ♦ **kényszeredett mosoly** [Ijana kjakuni cukuri varai-o sita.] „Kényszeredtem mosolyogtam a kellemetlen ügyfélre.”

cukurizakaja ♦ **szakékészítő**

cukurou ♦ **bestoppol** [Kucusitano ana-o cukurotta.] „Bestoppolta a lyukat a zoknin.” ♦ **javít** [Gjomó-o cukurou.] „Haláshálót javít.” ♦ **megigazít** [Kami-o cukurou.] „Megigazítja a haját.” ♦ **megjavít** [Futarino kankei-o cukurotta.] „Megjavította a kettejük közötti kapcsolatot.” ♦ **megvarr** [Szaketazubon-o cukurotta.] „Megvarrta a szakadt nadrágot.” ♦ **rendbe szed** [Minari-o cukurou.] „Rendbe szedi magát.” ♦

stoppol [Kucusitano ana-o cukurou.] „Stoppolja a zoknit.” ♦ **iicukurou kimagyaráz** [Bokuni higaattaga, szono ba-o ii cukuroeta.] „Én voltam a hibás, de sikerült kimagyaráznom ma-

gam.” ♦ **iicukurou kivágja magát** [Boku-va aidsinde-va naku sűrirkódato iicukurotta.] „Azzal vágtam ki magam, hogy nem szerető, hanem szerelő vagyok.” ♦ **uvabe-o cukurou jobbnak mutatja magát** [Gizensa-va honsin-o kakusite uvabe-o cukurou.] „A képmutató eltitkolja a valódi énjét, és jobbnak mutatja magát.” ♦ **ketten-o cukurou elkendőzi a hibát** ♦ **szonba-o cukurou javít a helyzetet** [Ii vakesiteszono ba-o cukurotta.] „Egy kifogással javítottam a helyzetet.” ♦ **teiszai-o cukurou fenn tartja a látszatot** ♦ **toricukurou szépít** [Sippaio toricukurotta.] „Szépítette a hibát.” ♦ **hitomae-o cukurou tetszeni akar** [Hadzsimetenodétode-va hitomae-o cukurotta.] „Az első randevün tetszeni akartam.” ♦ **micukurou kiválaszt és elkészít** [Kjakuga kitanodecsacsatto rjóri-o micukurotta.] „Jöttek vendégek, ezért gyorsan kiválasztottam és elkészítettem egy ételt.” ♦ **micukurou kiszemel** [Dzsibunnotame kucu-o micukurotta.] „Kiszemeltem magamnak egy cipőt.”

cukuru ① **készít** [Szaa, ohiru gohan-o cukuro!] „Akkor hát készítsük el a ebédet!” ② **csinál** [Micubacsi-va hacsimicu-o cukuru.] „A méhek mézet csinálnak.” ③ **alkot** [Rúru-o cukutta.] „Szabályt alkotott.” ④ **épít** [Atarasi ie-o cukutta.] „Új házat építettem.” ⑤ **gyárt** [Dzsidósabuhin-o cukuru kódzso] „autóalkatrészeket gyártó üzem” ⑥ **alakít** [Futtobórcsimu-o cukutta.] „Futballcsapatot alakítottunk.” ♦ **alapít** [Kurabu-o cukutta.] „Klubot alapítottam.” ♦ **előállít** [Kono kódzso-va szunakaragaraszu-o cukutteiru.] „Ez a gyár homokból üveget állít elő.” ♦ **előteremt** [Asitamadeni dzsúmanen-o cukure!] „Teremts elő 100 ezer jent holnapig!” ♦ **képez** [Kono daigaku-va gidzscusa-o cukuru.] „Az egyetem mérnököket képez.” ♦ **kialakít** [Hejanirofuto-o cukutta.] „A szobában egy galériát alakított ki.” ♦ **kikészít** [Kao-o cukutteirukaracsotto mat-teite.] „Vár egy kicsit, amíg kikészítem az arcomat!” ♦ **kitalál** [Kono hanasi-o cukuttadesó?] „Ezt a történetet ugye csak kitaláltad?” ♦ **kreál** [Atarasiimono-o cukutta.] „Új dolgot kreáltunk.” ♦ **lefőz** [Kóhí-o cukutta.] „Lefőztem egy kávé.” ♦ **létesít** [Kaisa-va hjakunin bunno atarasi sigoto-o cukutta.] „A vállalat 100 új munkahelyet létesített.” ♦ **létrehoz** [Vebuszaito-o cukutta.] „Létrehoztam egy web-

szájtot.” ♦ **megalakit** [Teniszukurabu-o cukutta.] „Megalakitotta a teniszklubot.” ♦ **megteremt** [Kami-va szekai-o cukutta.] „Isten megteremtette a világot.” ♦ **müvel** [Hatake-o cukuru.] „Földet művel.” ♦ **produkál** [Kare-va gikocsinai egao-o cukutta.] „Mesterkéltn mosolyt produkált.” ♦ **szervez** [Atarasii gakkó-o cukutta.] „Új iskolát szervezett.” ♦ **teremt** [Gai-kokudzsinó fure au kikai-o cukutta.] „Alkalmat teremtettem a külföldiekkel való találkozáshoz.” ♦ **termeszt** [Okome-o cukuru.] „Rizst termeszt.” ♦ **aikagi-o cukuru kulcsot másol** [Aikagi-o cukutta.] „Kulcsot másoltattam.” ♦ **aidszin-o cukuru szeretőt talál** ♦ **kabe-o cukuru elzárkózik** [Hito-o szakete kabe-o cukutteiru.] „Mindenki elől elzárkózik.” ♦ **kjoku-o cukuru zenét komponál** ♦ **koe-o cukuru affektálva beszél** [Hiso-va denvade koe-o cukutta.] „A titkárnő a telefonon affektálva beszélt.” ♦ **dzsinkaku-o cukuru személyiséget fejleszt** [Kodomono dzsinkaku-o cukutta.] „Fejlesztettem a gyermek személyiségét.” ♦ **singo-o cukuru új szót kovácsol** ♦ **tako-o cukuru bőrkeményedés nő** [Jubinitako-o cukutta.] „Bőrkeményedés nőtt az ujjamra.” ♦ **teki-o cukuru ellenséget szerez** [Teki-o cukuritakunai.] „Nem akarok ellenséget szerezni magamnak!” ♦ **teki-o cukuru ellenséget szerez** [Teki-o cukuritakunai.] „Nem akarok ellenséget szerezni magamnak!” ♦ **tomodacsi-o cukuru barátot szerez** [Rjúgakuszakide tomodacsi-o cukutta.] „A helyen, ahol vendéglátóként jártam, barátokat szereztem.” ♦ **hima-o cukuru időt szakít** [Mainicsiundószuru hima-o cukutta.] „Időt szakítottam a mindennapi testmozgásra.” ♦ **recu-o cukuru sorba áll** [Kai monokjakuga recu-o cukutta.] „A vevők sorba álltak.” ♦ **recu-o cukuru sorakozik** [Heitai-va recu-o cukutteita.] „A katonák sorakoztak.”

cukurukoto ♦ **megteremtés**

cukusi ♦ **mezei zsurló generatív hajtása**

cukusigamo ♦ **bütykös ásolúdb**

cukuszu ♦ **belead** [Zenrjoku-o cukusite isimo moci ageta.] „Minden erejét beleadva felemelte a követ.” ♦ **elkövet** [Szaihabucósini mukete zenrjoku-o cukusimaszu.] „Mindent elkövetünk, hogy ez még egyszer ne fordulhasson elő.” ♦ **fáradozik** ♦ **kimerít** [Arajuru sudan-o cukus-

ita.] „Minden lehetőséget kimerített.” ♦ **mindent megtesz** [Cumani cukuszu.] „Mindent megtesz a feleségéért.” ♦ **szolgál** [Naganenkokkani cukusitekita.] „Hosszú ideig szolgálta országát.” ♦ **túlságosan is csinál** [Anatanokoto-o siri cukusiteiru.] „Túlságosan is ismerlek.” ♦ **ii cukuszu mindent elmond** [Szeidzsinicuitekono hitokotode ii cukuszeru.] „Ezzel az egy szóval mindent elmondtam a politikáról.” ♦ **ii cukuszenai elmondhatatlan** [Kotobade-va ii cukuszenai kansa-o kandzsimaszu.] „Szavakkal elmondhatatlan hálát érzek.” ♦ **i-o cukuszu kifejez** [Oreino i-o cukusita.] „Kifejeztem a hálamat.” ♦ **i-o cukuszu alapos** [I-o cukusita szecumei] „alapos magyarázat” ♦ **kagiri-o cukuszu határát fessegeti** [Tairjokuno kagiri-o cukusita.] „Az ereje határát fessegette.” ♦ **kotobanicukuszenai kifejezhetetlen** [Kotobani cukuszenai kansano kimocsi] „szavakkal kifejezhetetlen hála” ♦ **szaizen-o cukuszu minden tőle telhetőt megtesz** [Isa-va szaizen-o cukusitaga, kandzsza-va sinda.] „Az orvosok minden tőlük telhetőt megtettek, de a beteg meghalt.” ♦ **siricukuszu végletekig ismer** [Konotéma-o siri cukusiteiru.] „A végletekig ismerem ezt a témát.” ♦ **siricukuszu töviről hegyire ismer** [Kareno kazoku-o siri cukusiteiru.] „Töviről hegyire ismerem a családját.” ♦ **takarazukusi kincsek tömkelege** [Takarazukusi mojó] „kincsek tömkelegét ábrázoló minta” ♦ **tabecukuszu elpusztít** [Ucsiniaru tabe mono-o szubete tabe cukusita.] „Elpusztította az összes ételt, amit otthon talált.” ♦ **tabecukuszu végigeszik** [Hangaríno oisii mono-o tabe cukusita.] „Végigettem Magyarország összes finomságát.” ♦ **tabecukuszu lelegel** [Hicudzsi-va noharano kusza-o tabe cukusita.] „A bárányok lelegelték a füvet a mezőn.” ♦ **csikara-o cukusite minden erejét beleadva** [Csikara-o cukusite tatakatta.] „Minden erejét beleadva harcolt.” ♦ **csikara-o cukuszu minden erejével csinál** [Csikara-o cukusite ganbarimaszu.] „Minden erőmmel igyekezni fogok.” ♦ **csúszei-o cukuszu hűséggel szolgál** [Kuninotameni csúszei-o cukusita.] „Hűséggel szolgálta országát.” ♦ **cukaicukuszu elhasznál** [Daibá-va szanszo-o cukai cukusita.] „A bűvár elhasználta az oxigént.” ♦ **te-o cukuszu minden eszközt felhasznál** [Isa-va csirjóni te-o cukusita.] „Az orvos minden eszközt felhasznált a

gyógyításhoz.” ◇ **happóte-o cukuszu minden módon csinál** [Happóte-o cukusite kanószei-o szagutta.] „Minden módon kerestem a lehetőségeket.” ◇ **hidzsucu-o cukuszu minden fortéllal** [Hidzsucu-o cukusite tatakatta.] „Minden fortéllal harcolt.” ◇ **beszuto-o cukuszu kitesz magáért** [Teszutodebeszuto-o cukusite kudaszai!] „Tegyetek ki magatokért a vizsgán!” ◇ **rondzsicukuszu kimerítően megtárgyal** [Purodzsekuto-o rondzsi cukusita.] „Kimerítően megtárgyaltuk a projektet.”

cukuzuku ◇ **áthatva** [Vaga kuniga szeou rekisino kanasimi-o cukuzukuto kandzsita.] „Áthatott országunk történelmének szomorúsága.” ◇ **igazán** [Dzsibungacukuzuku naszakenakunata.] „Igazán nyomorultnak éreztem magam.” ◇ **mélyen** [Szono hon-o jonde, cukuzuku kangaeta.] „A könyvet olvasva, mélyen elgondolkoztam.” ◇ **nagyon** [Sigotogacukuzuku ijaninata.] „Nagyon elegendem van a munkából.” ◇ **őszintén** [Ongakukaninarebajokattatocukuzuku omou.] „Őszintén hiszem, hogy zenésznek kellett volna lennem.” ◇ **tűnődve** [Akacsan-no te-o cukuzuku nagameta.] „Tűnődve néztem a kisbaba kezét.”

cuma ◇ **kimonó alja**

cuma ◇ **feleség** [Kare-va bidzso-o cumanisita.] „Szép nőt vett feleségül.” ◇ **hitves** ◇ **nej** [Kanodzso-va bokuno cumadeszu.] „Ő a nejem.” ◇ **oromzat** ◇ **naien-nocuma élettárs** ◇ **maenocuma előző feleség** ◇ **motocuma ex-feleség**

cumaakaszuzumbacsi ◇ **ázsiai lódarázs**

cumabiku ◇ **penget** [Gitá-o cumabiita.] „Gitárt pengetett.”

cumabirakana ◇ **részletes** ◇ **világos**

cumabirakani ◇ **részletesen** ◇ **világosan**

cumabirakaniszuru ◇ **felfed** [Sinszó-o cumabirakaniszuru.] „Felfedi az igazságot.” ◇ **részletez** [Szanszacuno najjó-o cumabirakanisiteinai.] „Nem részletezem a három kötet tartalmát.” ◇ **tisztáz** [Dzsidzsicu-o cumabirakanisita.] „Tisztázta a tényeket.”

cumado ◇ **bejárati tolóajtó**

cumagairu ◇ **nős** [Kareni-va cumagairu.] „Az a férfi nős.”

cumaguru ◇ **morzsol** [Dzsuzu-o cumagurina-gara oinori-o tonaeta.] „Rózsafüzért morzsolgattva kántálta az imát.”

cumahadzsi ◇ **elpöckölés** ◇ **fricska** ◇ **kiközösítés** ◇ **kirekesztés** ◇ **pöckölés**

cumahadzsiniszuru ◇ **kiközösít** [Cumahadzsiniszareta.] „Kiközösítették.”

cumajódzsi ◇ **fogpálcika** ◇ **fogpiszkáló** ◇ **fogvájó**

cumami ◇ **csipet** [Sio-o hitocumami kuvaete kudaszai.] „Tegyen hozzá egy csipet sót!” ◇ **forgatógomb** [Radzsionocumami-o nedzsitteita.] „A rádió forgatógombját tekergettem.” ◇ **gomb** [Hikidasinocumami-o hippattara toretsimatta.] „Meghúztam a fiók gombját, de a kezemben maradt.” ◇ **harapnivaló** [Cumamika nanikaarimaszuka?] „Van valami harapnivalód?” ◇ **rágcsálnivaló** ◇ **ocumami rágcsálnivaló** [Ocumamika nanikaarimaszuka?] „Van valami rágcsálnivalód?” ◇ **ocumami ropogtatnivaló** ◇ **szakencumami borkorcsolya** ◇ **szakencumami sörkorcsolya** [Szakenocumami-o tanomimasóka?] „Kérjünk sörkorcsolyát?”

cumamiageru ◇ **felemel** [Bí dama-o cumami ageta.] „Felemeltem egy üveggolyót.”

cumamiarai ◇ **piszkos rész mosása**

cumamiaraiszuru ◇ **eltávolítja a piszkot** [Tomatono simino cumami arai-o sita.] „Eltávolítottam a paradicsomfoltot a ruháról.”

cumamidaszu ◇ **kicsipent** [Kabankara uszugitanaipanču-o cumami dasita.] „Kicsipentettem a piszkos alsónadrágot a táskából.” ◇ **kipenderít** [Hejakaracumami daszareta.] „Kipenderítették a teremből.” ◇ **kiteszi a szűrét**

cumamigui ◇ **csipegetés**

cumamigui-o szuru ◇ **csipeget** [Potetocsipuszunocumami gui-o sita.] „Csipegetett a csipszből.”

cumamitoru ◇ **lecsipent** ◇ **leszakít** [Hana-o cumami totta.] „Leszakítottam egy virágot.”

cumamu ◇ **befog** [Hana-o cunda.] „Befogta az orrát.” ◇ **csipeget** [Okasi-o cumandeita.] „Csipegettem a süteményből.” ◇ **összefog** [Sorui-no taba-o cunda.] „Összefogta a papírlap-

kat.” ♦ **összefog az ujjai végével** [Hitocubunogurinpíszu-o cumanda.] „Összefogtam egy borsószemet az ujjaimmal.”

cuma-o mukaeru ♦ **megnősül**

cuma-o nakuszu ♦ **megőzvegyül** ♦ **özvegyül**

cumaranai ♦ **hülye** [Nantecumaranaikoto-o ittesimattanda.] „Hogy mondhattam ilyen hülyeséget?” ♦ **jelentéktelen** [Kanodzso-va cumaranaikotoni kodavatteiru.] „Jelentéktelen dolgok izgatják.” ♦ **kár** [Reizokoniaiszukurímuganakutecumaranai.] „Kár, hogy nincs a hűtőben fagy.” ♦ **ki látott még ilyet** [Sudzinkóga tocsúde koroszarerunantecumaranai.] „Ki látott még ilyet, hogy a főhóst a film közepén megölik!” ♦ **lapos** [Siai-va cumaranakatta.] „A mérkőzés lapos volt.” ♦ **nem éri meg** [Kekkonantecumaranai.] „Nem éri meg megnősülni.” ♦ **semmitmondó** [Kono hon-va cumaranai.] „Ez a könyv semmitmondó.” ♦ **unalmas** [Kono hon-va cumaranai.] „Ez a könyv unalmas.” ♦ **vacak** [Dzsósi-va cumaranai sigoto-o bokunijaraszeru.] „A főnököm nekem adja a vacak munkákat.”

cumaranaimono ♦ **csekélység**

cumaranaiomoi-o szaszeru ♦ **untat** [Kono hanasi-va cumaranakuarimaszenka?] „Nem untatlak a történetemmel?”

cumaraszeru ♦ **eldugaszol** [Napukin-va toire-o cumaraszeta.] „Egy betét eldugaszolta a vécut.”

cumari ♦ **bedugulás** [Hanano cumari] „orr bedugulása” ♦ **dugulás** [Paipuno cumari-o súrisita.] „Elhárította a csődugulást.” ♦ **egyszóval** [Cumari kimimo hitorigurasida.] „Egyszóval te is egyedül élsz.” ♦ **eltömődés** [Haiszuikanno cumari] „lefolyó eltömődése” ♦ **illetve** [Kono mondai-va kaikecudekiru, cumari vatasimo kaikecudekitahazuda.] „Ezt a problémát meg lehet oldani, illetve én is megoldhattam volna.” ♦ **mármint** [Szeifunokono szeiszaku, cumari gunbi-va, szenszó-o okosikane-nai.] „Az állam politikája, mármint a fegyverkezés, háborút szülhet.” ♦ **szóval** [Cumari, kimimohangarini ittakotogaarundane.] „Szóval te is voltál már Magyarországon!” ♦ **tehát** [Kare-va nóberu só-o moratta, cumari kasikoi bucurigakusada.] „Nobel díjat kapott, tehát okos fizikus.” ♦

textilanyag beavatása ♦ **vagyis** [Cumari, kono torihiki-va vatasini rieki-o motaraszana.] „Vagyis nekem ebből az üzlethől semmi hasznom sem lenne.” ♦ **végtére** [Dzsinszei-va cumari bókendajo.] „Az élet végtére is kaland.” ♦ **hanazumari orrdugulás** ♦ **mimizumari füldugulás**

cumaru ① **eldugul** [Haikanga cumatta.] „Eldugult a lefolyó.” ② **beszorul** [Fakkuszuga cumatta.] „Beszorult a papír a faxba.” ③ **elszorul** [Kanasimide munega cumatta.] „Elszorult a szíve a szomorúságtól.” ④ **elakad** [Ikiga cumatta.] „Elakadt a lélegzetem.” ⑤ **dugig van** [Micsi-va kurumade cumatteita.] „Az út dugig volt kocscikkal.” ⑥ **rövidebb lesz** [Higa cumattekita.] „Rövidebbek lettek a napok.” ♦ **akad** [Tabe monoga nodonicumatta.] „Torkán akadt a falat.” ♦ **bedugul** [Mimiga cumatta.] „Bedugult a fülem.” ♦ **begyűrődik** [Kopí kini kamigacumatta.] „Begyűrődött a papír a fénymásolóba.” ♦ **beragad** [Pianonokíga cumatta.] „A zongorán beragadt az egyik billentyű.” ♦ **elcsuklik** [Kanasimide koega cumatta.] „A szomorúságtól elcsuklott a hangom.” ♦ **megakad** [Nodoni nanikaga cumatteiru.] „Megakadt valami a torkán.” ♦ **összemeget** [Szentakudezubon-no takega cumatta.] „A mosásban összement a nadrágom.” ♦ **szorul** [Haiszuikanni nunoga cumatteita.] „Egy rongy szorult a lefolyóba.” ♦ **tele van** [Hondanani hongacumatteiru.] „A polc tele van könyvekkel.” ♦ **végéhez közeledik** [Nengacumattekita.] „Végéhez közeledik az év.” ♦ **zsúfolt** [Raisú-va joteiga cumatteiru.] „Jövő héten zsúfolt lesz a programom.” ♦ **ikigacumaru fuldoklik** [Kemuride ikigacumatta.] „Fuldoklott a füsttől.” ♦ **ikizumarujóna lélegzetelállító** [Kjokugeisi-va ikizumarujónaszutanto-o miszeta.] „Az akrobata lélegzetelállító mutatványt adott elő.” ♦ **kanenicumaru pénzsűkében van** [Kaneni cumatteiru.] „Pénzsűkében vagyok.” ♦ **kotobagacumaru torkára forr a szó** [Kotobagacumatta.] „Torkomra forrt a szó.” ♦ **kotobagacumaru torkára akad a szó** [Kotobagacumatta.] „Torkomra akadt a szó.” ♦ **kotobanigutocumaru fojtogatják a szavak** [Oszósikini itte kotobanigutto cumatta.] „A temetésen fojtogattak a szavaim.” ♦ **sigotogacumaru tele van munkával** [Sigotogacumatteiru.] „Tele vagyok munkával.” ♦ **cumattekuru végéhez**

közeledik [Tosiga cumattekita.] „Végéhez közeledett az év.” ◇ **nodogacumaru fuldoklik** [Nodoga cumatta.] „Fuldoklott.” ◇ **nodogacumaru elszorul a torka** [Nodoga cumatte iki-gurusii.] „Elszorult a torkom, nehezen kapok levegőt.” ◇ **hendzsinicumaru nem tudja, mit válaszoljon** ◇ **munegacumaru gombóc van a torkában** [Munega cumatte, nanimo ienakatta.] „Semmit sem tudtam mondani, gombóc volt a torkomban.”

cumarutokoro ◇ **egyszóval** [Cumarutokoro dekinaito iitainodeso.] „Egyszóval nem tudod megcsinálni.” ◇ **végeredményben** [Szeibucumo, cumarutokoro gensija bunsikara kószeiszar-eteiru.] „Az élőlények is végeredményben atomokból és molekulákból állnak.”

cumasii ◇ **takarékos** [Cumasii hito] „takarékos ember”

cumasiku ◇ **takarékosan** [Cumasiku kurasi-teiru.] „Takarékosan él.”

cumaszaki ◇ **lábujjhegy** [Cuma szakide tacu.] „Lábujjhegyen áll.” ◇ **orr** [Kucuno cumaszaki] „cipő orra”

cumaszakiagari ◇ **emelkedő út**

cumaszakidacsi-o szuru ◇ **lábujjhegyen áll**

cumaszakide ◇ **lábujjhegyen** [Cumaszakide hejani sinobi konda.] „Lábujjhegyen belopakodott a szobába.”

cumaszareru ◇ **hatalmába kerül** ◇ **minicumaszareru együttérez** [Sinszekino gantóbjó-va minicumaszareta.] „Együttéreztem a rákkal harcoló rokonommal.”

cumattekuru ◇ **megrövidül** [Higa cumattekita.] „Megrövidültek a nappalok.” ◇ **végéhez közeledik** [Tosiga cumattekita.] „Végéhez közeledett az év.”

cumazuitekoro ◇ **keresztülesik** [Bakecuni cumazuite koronda.] „Keresztülestem a vödörön.”

cumazuitaoreru ◇ **elbukik** [Kurajamidecumazuite taoreta.] „Elbuktam a sötétben.”

cumazukaszeru ◇ **elgáncsol** ◇ **felbuktat**

cumazukaszeru ◇ **gáncsot vet**

cumazuki ◇ **ballépés** [Vakai korono cumazukide issó-o ketteizuketesimatta.] „A fiatalkori ballépése meghatározta egész életét.” ◇ **botlás** ◇ **megbotlás**

cumazukikorobu ◇ **elbotlik** [Isinicumazuki korondesimatta.] „Elbotlottam egy kőben.”

cumazukinagaraszuszu ◇ **botladozik** [Kurajamidecumazukinagara szuszunda.] „Botladoztam a sötétben.”

cumazukinoisi ◇ **botlatókö**

cumazuku ◇ **belebukik** [Dzsigjóni cumazuita.] „Belebukott a vállalkozásába.” ◇ **botlást követ el** [Dzsinzeini cumazuita.] „Botlást követett el az életében.” ◇ **megbotlik** [Isini cumazuita.] „Megbotlottam egy kőben.”

cumazuku ◇ **botladozik** [Ródzsin-va cumazukinagara szuszunda.] „Az öregember botladozva ment.” ◇ **botlást követ el** ◇ **botlik** ◇ **bukdácsol** [Isikronicumazukinagara szuszunda.] „A kövek közt bukdácsolva haladt.” ◇ **megbotlik** [Cumazuitakeredomo korobimaszendesita.] „Megbotlottam, de nem estem el.” ◇ **cumazuitekoro** **keresztülesik** [Bakecuni cumazuite koronda.] „Keresztülestem a vödörön.”

cume ◇ **karom** [Neko-va kide cume-o toida.] „A macska élesítette a karmát a fán.” ◇ **köröm** [Cumekiride cume-o kitta.] „Levágtam a körömöt a körömcsepessel.” ◇ **pengető** ◇ **plektron** ◇ **cukezume műköröm** ◇ **cumeni-hi tomoszu fogához veri a garast** ◇ **cumenoteire körömápolás** ◇ **cumeburasi körömkefe** ◇ **nóaru vasi-va cume-o kakuszu amelyik kutya ugat, az nem harap**

cume ◇ **matt** ◇ **vége** ◇ **végző szakasz** ◇ **ózume vége valaminek** [Kósó-va ózume-o mukaeteiru.] „A végéhez közelednek a tárgyalások.” ◇ **cumegaamai végét elrontja** [Anata-va sigotono cumea amai.] „Te mindig elrontod a végén a munkádat.”

cumeato ◇ **karmolásnyom** ◇ **meztépázás** ◇ **nyom** ◇ **pusztítás nyoma** [Taifühigaino cumeatoga nokotteiru.] „Még láthatóak a tájfun pusztításának nyomai.”

cumeato-o nokoszu ◇ **meztépáz** [Kaiganniva cumamino cumeatoga nokotta.] „A cunami meztépázta a partvidéket.”

cumeavasze ♦ **összeállítás** [Bonbon-no cume avasze-o katta.] „Bonbon-összeállítást vettem.” ♦ **összeválogatás**

cumeavaszeru ♦ **összeválogat** [Ninkisóhin-o cume avaszetagitofutoszetto] „népszerű termékekből összeválogatott ajándéksomag”

cumebara ♦ **harakirire kényszerülés** ♦ **lemondásra kényszerülés**

cumebara-o kiraszareru ♦ **lemondásra kényszerít** [Sacsó-va szekinin-o tovarete cume bara-o kiraszaretta.] „Az igazgatót felelősségre vonták, és lemondásra kényszerült.”

cumeburasi ♦ **körömkefe**

cumeeri ♦ **álló gallér** ♦ **kemény gallér** ♦ **zárt gallér**

cumeeriszefuku ♦ **kemény gallérú egyenruha**

cumegaamai ♦ **végét elrontja** [Anata-va sigotono cumega amai.] „Te mindig elrontod a végén a munkádat.”

cumejoru ♦ **követelőzik** [Sakkintori tacsiga cume jottekita.] „Az adósságbehajtó követelőzött.” ♦ **közelébe nyomul** [Zonbi tacsiga cume jottekita.] „A közelembé nyomultak a zombik.”

cumekaeru ♦ **áttölt** [Hacsimicu-o kobinni cume kaeta.] „Áttöltöttem a mézet kisebb üvegbe.” ♦ **újrátölt** [Sanpú-o cume kaeta.] „Újrátöltöttem a sampont.”

cumekakeru ♦ **betódul** [Raidzsósaga kaidzsóni cumekaketa.] „A vendégek betódultak a terembe.” ♦ **odacsódül** [Ózeino hitobitoga hirobani cumekaketa.] „Rengeteg ember odacsódült a térre.”

cumekanmuri ♦ **felső köröm-gyök**

cumekiri ♦ **körömcsipesz** ♦ **körömvágó**

cumekiribasami ♦ **körömollió**

cumekiru ♦ **sikerül beletönni** [Szúcukészuni nimocu-o cume kitta.] „Sikerült beletönni a bőröndömbe a cuccomat.” ♦ **végig ott van**

cumekomi ♦ **magolás**

cumekomibenkjó ♦ **sulykolásos tanulás**

cumekomisugi ♦ **sulykolásos oktatás**

cumekomu ♦ **begyömöszöl** [Sacu-o kaban-ni cume konda.] „Begyömöszöltem az inget a tás-

kába.” ♦ **belegyömöszöl** [Rjukkuni jófuku-o cume konda.] „A hátizsákba belegyömöszöltem a ruhát.” ♦ **bepakol** [Iru-i o szentakukini cume konda.] „Bepakoltam a mosógépbe a ruhákat.”

♦ **berakodik** [Kurumani nimocu-o cume konda.] „Berakodtam az autóba.” ♦ **gyömöszöl** [Szúcukészuni jófuku-o cume konda.] „A bőröndömbe gyömöszöltem a ruhákat.” ♦ **megettöm** [Tabe mono-o onakani cume konda.] „Megtöttem a bendőmet.” ♦ **összesűrit** [Jotei-o cume konda.] „Összesűrittettem a programomat.” ♦ **sulykol** [Takuszan-no csisiki-o atamani cume konda.] „Sok tudást sulykoltam a fejembe.” ♦ **zsúfol** [Fucukakanno rjokónitakuszan-no kankójotei-o cume konda.] „A kétnapos kirándulásra sok túratervet zsúfoltam.”

♦ **gjúgjú-cumekomu belepasszíroz** [Szúcukészuni jófuku-o gjúgjú cume konda.] „Belepasszíroztam a ruhákat a bőröndbe.” ♦ **murinicumekomu beleeröltet** [Szúcukészuni jófuku-o murini cume konda.] „Beleerölttettem a bőröndbe a ruhákat.”

♦ **gjúgjú-cumekomu belepasszíroz** [Szúcukészuni jófuku-o gjúgjú cume konda.] „Belepasszíroztam a ruhákat a bőröndbe.” ♦ **murinicumekomu beleeröltet** [Szúcukészuni jófuku-o murini cume konda.] „Beleerölttettem a bőröndbe a ruhákat.”

cumemigaki ♦ **körömfényezés**

cumemigakijaszuri ♦ **körömrészelő**

cumemono ♦ **fogtömés** ♦ **kipárnázás** ♦ **töltelék** ♦ **tömés** [Hano cume monoga ocsita.] „Kiesett a tömés a fogamból.” ♦ **torinocumemono töltött csirke** [Torino cume monoóbun jaki] „sütőben sült töltött csirke”

cumemono-o ireru ♦ **betöm** [Haisaszan-va cume mono-o ireta.] „A fogorvos betömte a fogat.”

cumemono-o sita ♦ **töltött** [Cume mono-o sita toriniku-o cukutta.] „Töltött csirkét csináltam.”

cumemono-o sitafútó ♦ **bélelt boríték**

cumemono-o szuru ♦ **bélel** ♦ **betöm** [Hani cume mono-o sita.] „Betömettem a fogam.” ♦ **kibélel** [Zabutonni cume mono-o sita.] „Kibélelte az ülőpárnát.” ♦ **kipárnáz** ♦ **megettölt** [Torini cume mono-o sita.] „Megtöltöttem a csirkét.” ♦ **töm** [Cume mono-o sita haga itai.] „Fáj a tömött fogam.”

cumenihi-o tomoszu ♦ **fösvény**

cumenihi-o tomoszu ♦ **fogához veri a garast**

cumeninurucujadasi ♦ **körömlakkozás**

cumenoaka ♦ **körömpiszok**

cumenohancuki ♦ **holdacska**

cumenoteire ♦ **körömápolás**

cume-o kakuszu ♦ **behúzza a karmát**

cume-o kirukoto ♦ **körömvágás**

cume-o tateru ♦ **belemélyeszi a karmait**
[Neko-va kini cume-o tateta.] „A macska belemélyesztette a karmait a fába.” ♦ **karmait fitogtatja** [Tora-va cume-o tateta.] „A tigris a karmait fitogtatta.”

cumerenge ♦ **kőfenő**

cumeru ♦ **ráfér** [Konotorakkuni nimocu-va donokuraiumeru?] „Erre a teherautóra mennyi teher fér rá?”

cumeru ① **belepakol** [Kabanni mibunsómeisonado-o cumeta.] „Belepakoltam a táskába az irataimat.” ② **töm** [Paipuni happa-o cumeta.] „A pipába dohányt tömött.” ♦ **belelszúfol** [Naijó-o icispédzsini cumeta.] „Egy oldalba zsúfoltam a mondanivalómat.” ♦ **betölt** [Dzsúni tama-o cumeta.] „Betöltötte a puskába a golyót.” ♦ **betöm** [Ha-o cumetemoratta.] „Betömettem a fogam.” ♦ **folyamatosan csinál** [Sikenmaeni issúkancumete benkjósita.] „A vizsga előtt egy hétig folyamatosan tanultam.” ♦ **húzódik** [Mócsotto okumade cumete kudaszai!] „Szíveskedjenek egy kicsit beljebb húzódní!” ♦ **igazít** [Gjótó-o hidarini cumeta.] „A sorokat balra igazítottam.” ♦ **kibélel** [Kono makura-va hangári szanno umóga cumetearimaszu.] „Ez a párna magyar libatollal van kibélelve.” ♦ **közelít** [Giron-o cumeta.] „Közeledtünk a vita befejezéséhez.” ♦ **mattot ad** [Ó-o cumeta.] „Mattot adtam.” ♦ **megkurtít** [Szukáto-o cumeta.] „Megkurtítottam a szoknyát.” ♦ **megszorít** [Suppi-o cumeta.] „Megszorítottuk a kiadásokat.” ♦ **megettölt** [Papurikani niku-o cumeta.] „A paprikát megettöltöttem hússal.” ♦ **összehúzódik** [Bencsini cumete szuvatteita.] „Összehúzódva ültünk a padon.” ♦ **összeszed** [Kangae-o cumeta.] „Összeszedtem a gondolataimat.” ♦ **rövidebbre vesz** [Zubon-no take-o cumeta.] „Rövidebbre vettem a nadrág szárát.” ♦ **sűrit** [Nagai dzsúso-o szemai ranni cumeta.] „A kis rubrikába sűrítettem a hosszú címemet.” ♦ **szolgálatot teljesít** [Keibiin-va kono hejani cumeteiru.] „Ebben a szobában teljesítenek szolgálatot az örök.” ♦ **szorít** [Csotto szeki-o cumetekurenai?] „Szo-

rítana nekem egy kis helyet?” ♦ **telerak** [Pokettoni kuri-o cumeta.] „Teleraktam a zsebemet gesztenyével.” ♦ **aida-o cumete szorosan egymás mellett** [Csikatecude dzsókjaku-va aida-o cumete szuvatteita.] „A metrón az utasok szorosan egymás mellett ültek.” ♦ **aida-o cumeru szorosan egymás mellé rak** [Bízutobízuno aida-o cumeta.] „Szorosan egymás mellé raktam a gyöngyöket.” ♦ **iki-o cumete lélegzet-visszafojtva** [Iki-o cumete siai-o miteita.] „Lélegzet-visszafojtva néztem a mérkőzést.” ♦ **iki-o cumeru visszafojtja a lélegzetét** [Iki-o cumete sigotoni súcsúsita.] „Visszafojtott lélegzettel összpontosítottam a munkámra.” ♦ **ipanicumeru teletöm** [Hakoippani cumeta.] „Teletöttem a dobozt.” ♦ **omoicumeta gondterhelt** [Omoicumeta hjódzsódatta.] „Gondterhelt arca volt.” ♦ **ki-o haricumeru stresszel** [Ki-o hari cumerutoji sigoto-va dekinai.] „Nem tudok stressz alatt jól dolgozni.” ♦ **tarunicumeru hordóba tölt** [Taruni cumeta miszo] „hordóba töltött miszo” ♦ **hidarizumede balra igazítva** [Namae-o hidarizumede ranni iretekudaszai.] „A nevet balra igazítva írjuk a mezőbe!” ♦ **maai-o cumeru közelebb húzódik** [Kendóno taiszen-aiteto maai-o cumeta.] „Közelebb húzódott a kendős ellenfeléhez.” ♦ **migizumede jobbra igazítva** [Kingaku-o migizumede ranni iretekudaszai.] „Az összeget jobbra igazítva írjuk a mezőbe!” ♦ **jubi-o cumeru levágja az ujját** [Jakuza-va sippaino vabitosite jubi-o cumeta.] „A jakuza embere levágta az ujját, hogy bocsánatot kérjen a hibájáért.”

cumeso ♦ **örhely** [Keibiinno cume so] „biztonsági ór helye” ♦ **szolgálati hely** [Dzsómuinno cume so] „személyzet szolgálati helye” ♦ **mon-eicumeso őrszoba**

cumeta ♦ **tömött**

cumetai ♦ **érzéketlen** [Cumetai hito] „érzéketlen ember” ♦ **fagyos** [Súino cumetai sziszeno abita.] „A körülöttem lévő emberek fagyos pillantással illettek.” ♦ **hideg** [Cumetaiszakuranbonoszúpu.] „Hideg cseresznyés gyümölcsleves.” ♦ **hűsítő** [Kore-va cumetai nacunodezátodeszu.] „Ez egy hűsítő nyári desszert.” ♦ **hűvös** [Cumetaku kotaeta.] „Hűvösen válaszolt.” ♦ **rideg** [Vatasini-va karegatotemo cumetai hitoni omoeta.] „Nekem ő nagyon rideg embernek tűnt.” ♦ **isinojónicumetai hideg, mint a kő**

cumetaku ♦ **hűvösen** [Kare-va cumetaku ko-taeta.] „Hűvösen válaszolt.”

cumetakunaru ♦ **elhidegül** [Karesiga cum-etakunatta.] „A pasim elhidegült tőlem.” ♦ **le-hűl** [Aszakúki-va cumetakunatta.] „Reggel le-hűlt a levegő.”

cumetasza ♦ **hidegség**

cumevata ♦ **vatelin**

cumi ♦ **bűn** [Omoi cumi-o okasita.] „Súlyos bűnt követett el.” ♦ **bűncselekmény** [Gótóno cumini towareteiru.] „Rablás bűncselekményével vádolják.” ♦ **büntetés** [Anatani cumi-o szada-menai.] „Nem szabok ki rád büntetést.” ♦ **vét-tek** [Kareno cumi-va nandeszuka.] „Mi a vétke?” ♦ **vétkesség** [Dzsibunno cumi-o mito-meteinai.] „Nem ismeri el a vétkességét.”

♦ **cumi-na kíméletlen** [Bjókide hatarakaszerunante, nantomo cumina hanasida!] „Micsoda kíméletlen dolog betegen dolgoztatni embereket!” ♦ **cuminifukuszuru büntetését tölti** [Keimu-sode cumini fukuszuru.] „Börtönbüntetését tölti.” ♦ **cuminifukuszuru bűnhődik** [Cumini fukuszuru kakugogadekiteiru.] „Tisztában van vele, hogy bűnhődni fog.”

♦ **cuminonai ártatlan** [Cuminonai uszo] „ártatlan hazugság” ♦ **cumi-o okasita vétkes** [Cumi-o okasita hito] „vétkes ember”

♦ **cumi-o okasiteinai vétlen** [Cumi-o okasiteinai hito-o bah-szuru.] „Vétlen embert büntet.”

♦ **cumi-o okaszú vétkezik** [Mattaku cumi-o okaszana inen-va inai.] „Nincs olyan ember, aki sohasem vétkezik.”

♦ **cumi-o okaszú vét** [Kon-na tenbacu-o ukerunante, vatasiga ittainanno cumi-o okasitanodesóka?] „Mit vétettem, hogy így büntet a sors?”

cumiagaru ♦ **tornyosul** [Szorani kumoga cumi agatteita.] „Az égen felhők tornyosultak.”

cumiagerareru ♦ **feltornyosodik** [Sorui-va cumi agerareta.] „Feltornyosodtak az iratok.”

cumiageru ♦ **egymásra rak** [Hon-o cumi ageta.] „Egymásra rakta a könyveket.” ♦ **felhalmoz** [Keiken-o cumiageta.] „Felhalmozta a tapasztalatokat.” ♦ **feltornyoz** [Hako-o cumi ageta.] „Feltornyoztam a dobozokat.” ♦ **kupacba rak** [Isi-o cumi ageta.] „Kupacba rakta a köveket.” ♦ **piramisba rak** [Ringo-o cumi ageta.] „Piramisba raktam az almákat.” ♦ **cumiage-**

rareru feltornyosodik [Sorui-va cumi agerareta.] „Feltornyosodtak az iratok.”

cumibito ♦ **bűnelkövető** ♦ **bűnös** ♦ **vétkes**

cumibukai ♦ **bűnös** [Cumibukai otoko] „bűnös férfi”

cumidasi ♦ **elszállítás** ♦ **kiszállítás** ♦ **dzsi-kicumidasi azonnali szállítás**

cumidasicsi ♦ **berakodás helye**

cumidasikó ♦ **rakodóikikötő**

cumidasinin ♦ **fuvaroztató** ♦ **szállító**

cumidaszu ♦ **kiszállít** [Szókokara sóhin-o cumi dasita.] „Kiszállították az árut a raktárból.”

cumigoe ♦ **ganéj** ♦ **komposzt** ♦ **trágyadomb**

cumihorobosi ♦ **jóvátétel** [Cumihorobositesitekonopurezento-o uke tottekudaszai.] „Jóvátételként fogadd el ezt az ajándékot!” ♦ **vezeklés**

cumihorobosi-o szuru ♦ **jóvát teszi a bűnét** [Kakono cumihorobosi-o szuru.] „Jóvát teszi a bűnét, amit a múltban tett.” ♦ **vezekel**

cumikae ♦ **átrakodás** [Kamocuno cumi kae] „rakomány átrakodása”

cumikaeru ♦ **átrakodik** [Kamocudensakara-torakkuni cumi kaeta.] „Átrakodott a vagonból a teherautóra.”

cumikaszanaru ♦ **felgyülemlik** [Sakkinga cumi kaszanatteiru.] „Felgyülemlett az adósságom.” ♦ **felhalmozódik** [Sigitoga cumi kaszanatteiru.] „Felhalmozódott a munkám.” ♦ **halmozódó** [Cumi kaszanaru sakkin] „halmozódó adósság” ♦ **hegyekben áll** [Sorui-va cumi kaszanatteita.] „Az iratok hegyekben álltak.”

cumikaszana ♦ **felhalmozás** ♦ **összeg** [Szeikó-va csiiszana dorjokuno cumi kaszanedeszu.] „A siker apró erőfeszítések összege.” ♦ **keiken-nocumikaszana tapasztalatgyűjtés**

cumikaszaneru ♦ **egymásra rak** [Cukueni hongu cumi kaszaneteatta.] „Az sztalon a könyvek egymásra voltak rakva.” ♦ **gyűjt** [Keiken-o cumi kaszaneru.] „Tápasztalatot gyűjt.” ♦ **halmoz** [Sippai-o cumi kaszaneta.] „Halmozta a kudarcokat.” ♦ **halomba rak** [Dzsimennidzs-agaimoga cumi kaszaneteatta.] „A földön a

krumpli halomba volt rakva.” ♦ **stócba rak** [Hon-o cumi kaszaneta.] „Stócba raktam a könyveket.” ◇ **keiken-o cumikaszaneru tapasztalatokat gyűjt** [Nagandenkeiken-o cumi kaszaneta.] „Hosszú éveken át gyűjtötte a tapasztalatokat.” ◇ **torjoku-o cumikaszaneru folyamatos erőfeszítéseket tesz** [Torjoku-o cumi kaszaneta kekkszeikósita.] „Folyamatos erőfeszítéseinek köszönhetően sikeres lett.”

cumikaszanerukoto ♦ **halmozás**

cumiki ♦ **építőköckő** ♦ **fakocka**

cumikideaszobu ♦ **kockázik**

cumikireru ♦ **ráfér** [Nimocu-va torakkuni cumikirenakatta.] „A szállítmány nem fért rá a teherautóra.”

cumikomi ♦ **berakodás** [Mokuzaino cumi komi csúntorakkuga ótensita.] „A faanyag berakodása közben felborult a teherautó.”

cumikomu ♦ **berak** [Kamocu-o sarjóni cumi konda.] „Berakták a rakományt a vagonba.” ♦ **felrak** [Nimocu-o funeni cumi konda.] „Felrakták a szállítmányt a hajóra.” ♦ **rakodik** [Torakkuni kudamono-o cumi konda.] „A teherautóra rakodta a gyümölcsöt.”

cumikusza ♦ **növénygyűjtés** ♦ **virággyűjtés**

cumina ♦ **kíméletlen** [Bjókide hatarakaszerunante, nantomo cumina hanasida!] „Micsoda kíméletlen dolog betegen dolgoztatni embereket!”

cuminaki ♦ **ártatlan** [Bakudan-va cuminaki hito-o korosita.] „A bomba ártatlan embereket ölt meg.”

cumini ♦ **rakodás** ♦ **rakomány** [Torakkuno cuminiga kuzure ocsita.] „A teherautónak ledőlt a rakománya.”

cuminifukuszuru ♦ **bűnhődik** [Cumini fukuszuru kakugogadekiteiru.] „Tisztában van vele, hogy bűnhődni fog.” ♦ **büntetését tölti** [Keimusode cumini fukuszuru.] „Börtönbüntetését tölti.”

cuminimokuroku ♦ **raklevél**

cumini-o szuru ♦ **rakodik**

cuminiotoszu ♦ **bűnbe visz** [Mudzsicuno hito-o cumini otosita.] „Bűnbe vitt egy ártatlan embert.”

cumi-ni tou ♦ **bűnnel vádol** [Kare-va szacudzsinno cumini towareiteiru.] „Emberöléssel vádolják.”

cuminoisiki ♦ **bűntudat** [Cumino isiki-va kienai.] „Nem múlik el a bűntudatom.”

cuminonai ♦ **ártatlan** [Cuminonai uszo] „ártatlan hazugság”

cumi-o okasigacsina ♦ **gyarló**

cumi-o okasita ♦ **vétkes** [Cumi-o okasita hito] „vétkes ember”

cumi-o okasiteinai ♦ **vétlen** [Cumi-o okasiteinai hito-o bah-szuru.] „Vétlen embert büntet.”

cumi-o okaszu ♦ **vét** [Kon-na tenbacu-o uke-runante, vatasiga ittainanno cumi-o okasitanodesóka?] „Mit vétettem, hogy így büntet a sors?” ♦ **vétkezik** [Mattaku cumi-o okaszana ningen-va inai.] „Nincs olyan ember, aki sohasem vétkezik.”

cumi-o ovaszeru ♦ **kriminalizál** [Sinhóricude-va hómureszudearukotoni cumi-o ovaszeru.] „Az új törvény kriminalizálja a hajléktalanságot.”

cumiorosi ♦ **be- és kirakodás**

cumire ♦ **cumire**

cumiszugi ♦ **túlpakolás** [Nimocuno cumi szugi] „szállítmány túlpakolása”

cumitate ♦ **tartalék**

cumitatecsokin ♦ **rendszeres megtakarítás**

cumitatekin ♦ **alap** ♦ **letét** ♦ **tartalékalap** ◇ **süzencumitatekin felújítási alap**

cumitateru ♦ **félretesz** [Maicukiszan manen-o cumi tateta.] „Minden hónapban 30 ezer jent félretettem.” ♦ **gyűjt** [Cumi tatetapointodereszutorande tabeta.] „A gyűjtött pontokból ettünk az étteremben.”

cumitoru ♦ **leszakít** [Happa-o cumi totta.] „Leszakítottam egy levelet.” ♦ **leszed** [Kikara momo-o cumi totta.] „Leszedtem a fáról egy őszibarackot.”

cumori ♦ **mihez tartás** [Mó icsidojattara, keiszacuni todokerarercumorideite!] „Tartsd magad ahhoz, hogy ha még egyszer ezt csinálod, feljentelek!” ♦ **szándék** [Kaucumori-va nakatta.] „Nem volt szándékomban megvenni.”

cumoridearu ♦ **akar** [Dószurucumori?] „Mit akarsz csinálni?” ♦ **azon van** [Manzokuitadakeru szeihin-o teikjószurucumorideszu.] „Azon vagyunk, hogy olyan termék adjunk az emberek kezébe, amivel elégedettek.”

cumorideiru ♦ **felkészül** [Aruku kjoriga nagainodeszonocumorideitekudaszai.] „Kérem, készüljenek fel arra, hogy sokat kell majd sétálni!” ♦ **tartja magát** [Vatasi-va godzsuszszaideszuga, ma da vakaicumorideszu.] „Ötven éves vagyok, de fiatalnak tartom magam.” ♦ **úgy vesz** [Szake-o nondacumoride mainicisizukoszicucu csokinsiteimaszu.] „Minden nap félreteszek egy kis pénzt. Úgy veszem, mintha itatra költöttem volna.”

cumori-va aru ♦ **szándékozik** [Daitokaini szumucumori-va nakatta.] „Nem szándékoztam nagyvárosban lakni.”

cumori-va nai ♦ **távol áll** [Kizucukerucumori-va arimaszen.] „Távol áll tőlem, hogy sértegessem.”

cumoru ♦ **belep** [Tananihokoriga cumotteiru.] „A polcot belepte a por.” ♦ **felgyülemlik** [Urami-va cumotteita.] „Felgyülemlett a harag.” ♦ **lerakódik** [Kaiteini cumotta csiszó] „tengerfenéken lerakódott földréteg” ♦ **rakódik** [Janeni dzsuh-szencsino jukiga cumotteita.] „Tíz centis hó rakódott az tetőre.” ♦ **rarakódik** [Kino edani jukiga cumotta.] „A faágakra rarakódott a hó.” ♦ **csirimocumorebajamatonaru sok kicsi sokra megy** ♦ **cumoruhanas sok beszélő** [Nidzsúnenburini attanode cumoru hanasigaaru.] „20 éve nem beszélünk, sok a beszélőnivalónk.” ♦ **furicumoru le hull és megmarad** [Jukiga furi cumotta.] „Lehullt, és megmaradt a hó.” ♦ **furicumoru hólepel ereszkedik** [Jamani jukiga furi cumotta.] „Hólepel ereszkedett a hegyre.” ♦ **micumoru felbecsül** [Szagjódzsikan-o micumotta.] „Felbecsülte a munkához szükséges időt.” ♦ **micumoru becslést ad** [Hószekino nedan-o micumotta.] „Becslést adott drágakőre.” ♦ **micumoru**

megbecsül [Kjori-o micumotta.] „Megbecsülte a távolságot.”

cumoruhanasi ♦ **sok beszélő** [Nidzsúnenburini attanode cumoru hanasigaaru.] „20 éve nem beszélünk, sok a beszélőnivalónk.”

cumu ♦ **lecsipked** [Haszamide cume-o cunda.] „Ollóval lecsipkedtem a körmömet.” ♦ **leszakít** [Hana-o cunda.] „Leszakítottam egy virágot.” ♦ **szed** [Hasigoni tatte, szakuranbo-o cunda.] „A létrán álltam, és szedtem a cse-resznyét.” ♦ **vág** [Kami-o midzsikaku cunda.] „Rövidre vágtam a hajam.”

cumu ♦ **kilátástalan** [Kareno dzsinszei-va cunda.] „Az élete kilátástalan lett.” ♦ **mattot kap** [Óga cundeita.] „Mattot kaptam.” ♦ **sűrű** ♦ **szoros** ♦ **menocunda sűrű kötésű** [Meno cundaszétá] „sűrű kötésű pulóver” ♦ **menocunda sűrű szövésű** [Me-o cunda kidzsi] „sűrű szövésű anyag”

cumu ♦ **bepakol** [Nimocuga kamocudensani cumareta.] „Bepakolták az árut a tehervonatba.” ♦ **felpakol** [Robani nimocu-o cunda.] „Felpakoltam a mállhat a számárra.” ♦ **gazdagodik** [Kicsóna keiken-o cumu.] „Értékes tapasztalatokkal gazdagodik.” ♦ **gyűjt** [Keiken-o cunda.] „Tapasztalatokat gyűjtött.” ♦ **halmoz** [Csisiki-o cundeita.] „Halmozta az ismereteit.” ♦ **megrak** [Nekogurumani dzsari-o cunda.] „A talicskát megraktam sóderrel.” ♦ **pakol** [Hon-o danbóruni cunda.] „A könyveket dobozba pakoltam.” ♦ **rak** [Funeni kamocu-o cumu.] „Hajót rak.” ♦ **keiken-o cumu tapasztalatot szerz** [Dzsicumukeiken-o cunde kara tensokusita.] „Gyakorlati tapasztalatot szereve állást változtattam.” ♦ **keiken-o cumu tapasztalatot gyűjt** [Keiken-o cumukoto-va taiszecedeszú.] „Fontos a tapasztalatok gyűjtése.” ♦ **cumikireru ráfér** [Nimocu-va torakkuni cumikirenakatta.] „A szállítmány nem fért rá a teherautóra.” ♦ **jamatocumu halomba rak** [Hon-o jamato cunda.] „Halomba raktam a könyveket.”

cumu ♦ **orsó**

cumudzsi ♦ **forgó** ♦ **cumudzsi-o mageru összeférhetetlen** ♦ **cumudzsi-o mageru zsémbes**

cumudzsikaze ♦ **forgószerű**

cumudzsimagarina ♦ **összeférhetetlen** ♦ **zsémbes**

cumudzsi-o mageru ♦ **összeférhetetlen** ♦ **zsémbes**

cumugi ♦ **nyeresselyem kelme** ♦ **pongé**

cumugiito ♦ **selyemszál**

cumugiuta ♦ **fonóházi ének**

cumugu ♦ **fon** ♦ **összefon** [Ito-o cumuida.] „Összefonta a szálakat.” ♦ **sodor** [Ito-o cumuida.] „Sodorta a fonalat.”

cumuri ♦ **fej** ♦ **haj**

cumuru ♦ **becsuk** [Me-o cumutte!] „Csukd be a szemed!”

cuna ♦ **jokodzuna** [Kono rikisi-va naganencuna-o hatteita.] „Ez a szumó birkózó sokáig jokodzuna volt.” ♦ **kötél** [Szaru-va cunani nobotta.] „A majom felmászott a kötélen.” ♦ **inocsinocuna életét köszönheti neki** [Todzsi komerareta tokireizókono mizu-va ino csinocunadatta.] „Amikor bezárták, az életét köszönhette az hűtőgép vizének.” ♦ **tanominocuna utolsó reményszál** [Tanomino cunaga kireta.] „Elszakadt az utolsó reményszálam.” ♦ **tomozuna kikötőkötél** [Funenotomo zuna-o hodoita.] „Kioldottam a kikötőkötélet.”

cuna ♦ **tonhal**

cúna ♦ **hozzáértő** [Sóronpóno cúna tabe kata] „szífulungpáu hozzáértő módon evése” ♦ **kifinomult érzékű** [Cúnapurezento] „kifinomult érzékkel kiválasztott ajándék”

cunade ♦ **hajókötél** ♦ **vontatókötél**

cunagareru ♦ **összekapcsolható**

cunagari ♦ **kapcsolat** [Futarino aidani cunagari-va nai.] „Nincs a kettejük között kapcsolat.” ♦ **kapcsoltság** ♦ **összefüggés** [Bunto bunno cunagari] „szövegösszefüggés” ♦ **zengonocunagari összeállítás** [Eiga-o tocsú-kara mitanode zengono cunagariga vakaranai.] „A közepétől néztem filmet, így nem állt össze a történet.” ♦ **csinocunagari vérkapcsolat** [Kareto-va csino cunagarigaaru.] „Vérkapcsolatban állok vele.”

cunagaru ♦ **csatlakozik** [Konokibódo-va konokonpjútató cunagatteimaszu.] „Ez a billentyűzet ehhez a számítógéphez csatlakozik.” ♦ **elvezet** [Bórjoku-va szenszónicunagatta.] „Az erő-

szak elvezetett a háborúhoz.” ♦ **eredményez** [Joi szuimin-va kóricutekina sigotonicunagaru.] „A jó alvás hatékony munkát eredményez.” ♦ **kapcsolódik** [Kono futacuno dzsiken-va otagaini cunagatteimaszu.] „Ez a két ügy kapcsolódik egymáshoz.” ♦ **következik** [Hitocuno katei-va cugino kateini cunagaru.] „Az egyik állításából következik a másik.” ♦ **összeér** [Kare-va majugega cunagatteiru.] „Összeér a szemöldöke.” ♦ **összefügg** [Hanzairicu-va sicugjoricuto cunagatteiru.] „A bűnözés összefügg a munkanélküliséggel.” ♦ **összekapcsolódik** [Nidaino sarjója cunagatta.] „A két vonatkocsi összekapcsolódott.” ♦ **össze van kapcsolódva** [Szekai-va cunagatteiru.] „A világ össze van kapcsolódva.” ♦ **össze van kötve** [Kono futacuno macsi-va densade cunagatteiru.] „A két várost vonat köti össze.” ♦ **vezet** [Fucsúi-va dzsikonicunagaru.] „A figyelmetlenség baleset-hez vezet.” ♦ **kubigacunagaru megmarad az állása** [Kubigacunagatta.] „Megmaradt az állásom.” ♦ **csigacunagaru vérrokonságban áll** [Kareto-va csiga cunagatteinai.] „Nem állok vérrokonságban vele.” ♦ **denvagacunagaru vonalban van** [Gencsikara kisato denvaga cunagatteimaszu.] „A helyszíni tudósítónk van a vonalban.” ♦ **denvagacunagaru kapcsol a telefon** [Denva-va cunagaranakatta.] „A telefon nem kapcsol.”

cunageru ♦ **csatlakoztat** [Heddofon-o cunageta.] „Csatlakoztattam a fejhallgatót.” ♦ **összekapcsol** [Futacuno sarjó-o cunageta.] „Összekapcsolta a két vasúti kocsit.” ♦ **összeköt** [Tento ten-o cunageta.] „Összekötötte a pontokat.” ♦ **összetol** [Futacunobeddo-o cunageta.] „Összetoltam két ágyat.”

cunagerukoto ♦ **kapcsolás**

cunagi ♦ **átvészelés** [Cunagi sikin] „átvészelésre kért pénz” ♦ **betét** [Bangumino kande-va siemuno cunagigaatta.] „A műsorok között reklámbetét volt.” ♦ **hedgelés** [Cunagi gai] „hedgelő vétel” ♦ **illesztés** [Mokuzaino cunagi kata] „fák illesztése” ♦ **kezeslábas** ♦ **kitöltés** [Tensokukacudócsúno cunagino sigoto-o szagasiteiru.] „A munkakeresés alatt valamilyen munkával ki szeretném tölteni az időmet.” ♦ **kötőanyag** [Nikudangonocunaginipan ko-o cukatta.] „A húsgombóchoz zsemlemorzsat használtam kötőanyagként.” ♦ **összekapcsolás**

◆ **összekötés** ◆ **vonzat** ◇ **cunagizai kötőanyag** ◇ **cunagime csatlakozási hely** [Dzsagucsitohósuno cunagi me] „a csap és a tömlő csatlakozási helye”

cunagiavaszeru ◆ **egybeköt** [Nicuno hanasi-o cunagi avaszeta.] „Egybekötött két történetet.” ◆ **összetold** [Futamaino nuno-o cunagi avaszeta.] „Összetoldott két ruhaanyagot.”

cunagigajoi ◆ **illeszkedik** [Kono futahonno hone-va cunagiga varui.] „Ez a két csont rosszul illeszkedik.”

cunagime ◆ **csatlakozási hely** [Dzsagucsitohósuno cunagi me] „a csap és a tömlő csatlakozási helye” ◆ **kapcsolódási hely** [Denszenno cunagi me] „vezeték kapcsolódási helye” ◆ **kötés** [Himono cunagi me-va toketa.] „A spárka kötése kibomlott.”

cunaginaoszu ◆ **visszakapcsol** [Furuibatterí-o cunagi naosita.] „Visszakapcsoltam a régi akkumulátort.” ◆ **visszaköt** [Denszen-o cunagi naosita.] „Visszakötöttem a vezetékét.”

cunaginava ◆ **kötőfék**

cunagitomeru ◆ **elnyer** [Kanodzsono kokoro-o cunagi tometa.] „Elnyertem a nő szívét.” ◆ **marasztal** [Kare-o szettokusite kaisani cunagi tometa.] „Meggyőztem, és a cégnél marasztaltam.” ◆ **odakötöz** ◆ **visszatart** [Vakaretagatteiru kanodzso-o cunagi tometa.] „Visszatartottam a szakítani akaró barátnőmet.” ◇ **inocsi-o cunagitomeru megmenti az életét** [Kono kuszuriga bokuno inocsi-o cunagi tometa.] „Ez a gyógyszer megmentette az életemet.”

cunagizai ◆ **kötőanyag**

cunagu ① **köt** [Rijaká-o kurumani cunaida.] „Az autóhoz kötöttem az utánfutót.” ② **összeköt** [Nihonno denszen-o cunaida.] „Összekötöttem két vezetékét.” ③ **csatlakoztat** [Mauszu-o paszokon-ni cunaida.] „Csatlakoztattam az egeret a számítógéphez.” ④ **kapcsol** [Hiso-va sasónicunaidekureta.] „A titkár nő kapcsolta az igazgatót.” ⑤ **láncol** [Nazonojóna csikaraga karera-o cunaida.] „Valami titokzatos erő egy-máshoz láncolta őket.” ⑥ **fenntart** [Kano-dzsono kjómi-o cunaida.] „Fenntartotta a barátnője érdeklődését iránta.” ◆ **befog** [Basani nitó uma-o cunaida.] „Befogtam két lovat a ko-

csiba.” ◆ **hedgel** ◆ **hozzákapcsol** [Ressani-mó icsidaino sarjógacunagareta.] „A szerelvényhez hozzákapcsoltak még egy kocsi.” ◆ **kiköt** [Inu-o kini cunaida.] „Kikötötte a kutyáját a fához.” ◆ **megfog** [Kodomonno te-o cunaide dóro-o vatatta.] „Megfogtam a gyerek kezét, és átmen-tem vele az úton.” ◆ **megköt** [Inu-o cunaida.] „Megkötötte kutyát.” ◆ **megment** [Tegara-o ju-zutte dórjóno kubi-o cunaida.] „Átengedtem az érdememet, ezzel megmentettem a kollégámat a kirúgástól.” ◆ **odakötöz** [Rópude hasirani cunagareta.] „Kötéssel odakötözték az oszlophoz.” ◆ **összekapcsol** [Kono hasi-va budatopeszuto-o cunaideiru.] „Ez a híd összekapcsolja Budát Pesttel.” ◆ **ráköt** [Szentakuki-o szuidókanni cunaida.] „Rákötöttem a mosógépet a vezetékes vízre.” ◇ **inocsi-o cunagu életben tart** [Sienbussi-va hiszaisano inocsi-o cunaida.] „A segélyszállítmányok életben tartották a katasztrófa érintettjeit.” ◇ **inocsi-o cunagu megmenti az életét** [Isa-va otokono inocsi-o cunaida.] „Az orvos megmentette a férfi életét.” ◇ **intánettonicunagu felmegy az internetre** [Paszokon-o intánettoni cunaida.] „Felmentem a géppel az internetre.” ◇ **uma-o cunagu befogja a lovat** [Basani uma-o cunaida.] „Befogtam a lovat a kocsiba.” ◇ **kao-o cunagu kapcsolatot ápol** [Súni icsidotorihikiszkai-o hómonsito kao-o cunaida.] „Egy héten egyszer elmegyünk az üzleti partnerünkhöz, hogy ápoljuk a kapcsolatunkat.” ◇ **kuicunagu kihúz** [Korede issúkankuicunageru.] „Ezzel az étellel egy hétig kihúzzuk.” ◇ **kuicunagu átvészol** [Szono hiszono hi-o kuicunagunoni szeiippaideszu.] „Nagyon kell igyekeznem, hogy legyen mit ennem, amivel átvészolok a napokat.” ◇ **kuszaridecunagu hozzáláncol** [Dzsitensa-o szakuni kuszaride cunaida.] „Hozzáláncoltam a biciklit a kerítéshez.” ◇ **gokunicunagu börtönbe zár** [Han-nin-o gokuni cunaida.] „Börtönbe zárta a rabot.” ◇ **csokurecunicunagu sorba kapcsol** [Dencsi-o csokurecuni cunaida.] „Sorba kapcsoltam az elemeket.” ◇ **cunagareru összekapcsolható** ◇ **cunagime csatlakozási hely** [Dzsagucsitohósuno cunagi me] „a csap és a tömlő csatlakozási helye” ◇ **te-o cunagu kézen fog** [Te-o cunaida aruita.] „Kézen fogva sétáltak.” ◇ **denva-o cunagu felhív** [Terebi kjokuva gensinorepótató denva-o cunaida.] „A tévé-állomás felhívta a helyszínen tartózkodó ripor-

tert.” ◇ **nozomi-o cunagu reménykedik** [Júsóni nozomi-o cunaida.] „Most már reménykedni lehet a bajnoki győzelemben.” ◇ **heirecunicunagu párhuzamosan kapcsol** [Denkjú-o heirecuni cunaida.] „Párhuzamosan kapcsoltam az égőket.” ◇ **romei-o cunagu tengeti életét**

cunahiki ◇ **kötélhúzás**

cunahiki-o szuru ◇ **kötélhúzást játszik**

cunaidehirogeru ◇ **összenyit** [Ribingu-va hiki dode soszaini cunaide hirogerareru.] „A dolgozószoba tolóajtóval összenyitható az ebédlővel.”

cuna-majonézu ◇ **majonézés tonhal**

cunami ◇ **cunami** [Cunamino súra] „cunami érkezése” ◇ **szökőár** [Kaiganni cumamiga osi joszeta.] „Szökőár söpört végig a tengerparton.”

cunamikeihó ◇ **szökőárriadó** [Cunamikeihóga deteimaszu.] „Szökőárriadó van érvényben.”

cunanobori ◇ **kötélmászás**

cunanokanzume ◇ **tonhalkonzerv**

cuna-o haru ◇ **kötelet húz** [Kito kino aidani cuna-o hatta.] „Kötelet húztam a két fa közé.”

cuna-szando ◇ **tonhalas szendvics**

cuna-szarada ◇ **tonhalas saláta**

cunavatori ◇ **borotvaélen táncolás** [Uria-geno gensóno tame, cunavatarino sikinguri-o sita.] „A csökkenő bevétel miatt, borotvaélen táncolva szereztek tőkét.” ◇ **kötéltánc**

cunavatarino ◇ **veszélyes** [Kovareta gepacuno cunavatarino hairoszajjó-o cuzuketa.] „Folytatták az elromlott erőmű lebontásának veszélyes műveletét.”

cunavatarinogeinin ◇ **kötéltáncos**

cunavatariszuru ◇ **kötélen táncol** ◇ **kötéltáncot mutat be** ◇ **végigegyensúlyoz** [Dzsúmétoruno cunavatori-o sita.] „Végigegyensúlyozott egy tízméteres kötélen.”

cunbo ◇ **süket**

cunboszadzsziki ◇ **messze lévő ülés**

cunboszadzszikinioku ◇ **nem tájékozott** [Keikakuni hantaiszuru kanószeigaaru simin-va cunbo szadzszikini okareta.] „A tervet valószínűsíthetően ellenző polgárokat nem tájékoztatták.”

◇ **tudatlanságban hagy**

cuncunto ◇ **bökdösve** [Sicureinakoto-o iu otto-o hidzsidecuncunto cuita.] „Az illetlenséget mondó férjemet oldalba bökdöstem a könyökömmel.” ◇ **mogorván** [Aicu-va hanasikaketemocuncuntositeita.] „Ha szoltunk hozzá, mogorván fogadta.” ◇ **sündisznószerűen** [Midzsikai kamino kegacuncunto haeteita.] „Rövid haja sündisznószerűen nőtt.”

cuncuruteno ◇ **kurta** [Cuncurutennozubon] „kurta hosszúnadrág”

cundere ◇ **gőgös és hízelgő** [Kono neko-va cunderedane.] „Ez a gőgös macska nagyon tud hízelegni is.”

cundoku ◇ **könyvek felhalmozása olvasatlanul**

cundoku ◇ **olvasatlanul felhalmozni a könyveket**

cundora ◇ **tundra**

cune ◇ **állandóság** [Cunenonai jono naka] „sohasem állandó világ” ◇ **általánosság** [Kare-va cuneto kavaranai taidodatta.] „Úgy viselkedett, mint általában.” ◇ **átlagosság** ◇ **szokás** [Nandomo kuri kaeszuno-va kjósino cunedearu.] „A tanároknak szokása mindent többször elismételni.” ◇ **cunetosite általában** [Hitono cunetosite, varugucsi-o ivaretakunai.] „Az emberek általában nem szeretik, ha rosszakat mondanak róluk.” ◇ **cunetoszuru rendszerint csinál** [Hajanehajaoki-o cunetositeiru.] „Rendszerint korán fekszek, és korán kelek.” ◇ **cunetoszuru rendszeresen csinál** [Undószurukoto-o cunetositeiru.] „Rendszeres testmozgást végzek.” ◇ **cunenogotoku mint mindig** [Kanodzsono me-va cuneno gotoku kagajaita.] „A szeme csillogott, mint mindig.” ◇ **nindzsódzsónocune ilyen az ember** [Szeikó-o motomeruno-va nindzsódzsóno cuneda.] „Az ember már csak ilyen, keresi a sikert.” ◇ **jonocune ilyen a világ** [Szore-va jono cuneda.] „A világ már csak ilyen.” ◇ **jonocune szokványos dolog** [Dzsósi-e no fuman-o iuno-va jono cunedearu.] „Szokványos dolog a főnökünkre panaszkodni.” ◇ **jonocune természetes dolog** [Hito-va sinunoga jono cunedearu.] „A halál természetes dolog.” ◇ **jonocunenarazu nem szokványos** [Jono cunenarazu, szugureta szakuhin.] „Nem szokványos remekmű.”

cunehigorokara ♦ **mindig** [Cunehigorokara kenkó-o kokorogaketeiru.] „Mindig vigyázok az egészségemre.”

cunehigorokarano ♦ **állandó** [Cunehigorokarano anzentaiszakuga hicujódeszu.] „Állandóan törekedni kell a biztonságra.”

cunejorimo ♦ **mint általában** [Cunejorimo hajaku kitakusita.] „Korábban mentem haza, mint általában.”

cúnen ♦ **egész éven át** [Konopúru-va cúneneigjósíteimaszu.] „Az uszoda egész éven át üzemel.”

cúnen ♦ **általános nézet** [Undóbuszokuga himannicunagarutoiuno-va cúnenda.] „Általános nézet, a mozgáshiány elhízáshoz vezet.” ♦ **elfogadott elv** ♦ **közfelfogás** [Cúnenni han-site szenszó-va manugarerarenaivakede-va nakatta.] „A közfelfogással ellentétben a háború nem volt elkerülhetetlen.” ♦ **közhiedelem** [Kore-va ajamatta cúnenda.] „Ez a közhiedelem téves.” ♦ **sakaicúnen társadalmi nézet**

cunenaki ♦ **szakadatlanul változó**

cunenaranu ♦ **furcsa** [Cunenaranu gokocsigaszuru.] „Furcsán érzem magam.” ♦ **váratlan** [Cunenaranukotoga okita.] „Váratlan dolog történt.”

cunenaranumi ♦ **halandó ember**

cunenarazu ♦ **szokatlan**

cunenaru ♦ **állandó**

cuneni ♦ **állandóan** [Cuneni sigotonicuite hanasiteimaszu.] „Állandóan a munkájáról beszél.” ♦ **mindig** [Cuneni kiszoku-o mamoru.] „Mindig betartom a szabályokat.”

cuneno ♦ **szokásos**

cunenogotoku ♦ **mint mindig** [Kanodzsono me-va cuneno gotoku kagajaitaitea.] „A szeme csillogott, mint mindig.”

cunenonaku ♦ **szokatlanul**

cuneru ♦ **belecsíp** [Kanodzsono futomomo-o cunetta.] „Belecsíptem a combjába.” ♦ **megcsíp** [Hoppeta-o cunetta.] „Megcsíptem az orcámat.”

cunetosite ♦ **általában** [Hitono cunetosite, varuguci-o ivaretakunai.] „Az emberek általában nem szeretik, ha rosszakat mondanak róluk.”

cunetoszuru ♦ **rendszeresen csinál** [Undószurukoto-o cunetositeiru.] „Rendszeres testmozgást végzek.” ♦ **rendszerint csinál** [Hajanehajaoki-o cunetositeiru.] „Rendszerint korán fekszek, és korán kelek.”

cunezune ♦ **gyakran** [Cunezuneomounodeszuga, korejori omosiroi sigoto-va arimaszen.] „Gyakran van olyan érzésem, hogy nincs ennél érdekesebb munka.”

cungúszu ♦ **tunguz**

cun-omeru ♦ **előreesik** [Korondacunometta.] „Megbotlottam és előreestem.”

cuno ♦ **agancs** [Sikano cuno] „szarvas agancsa” ♦ **szarv** [Usino cuno] „tehén szarva” ♦ **szarvacska** [Katacumuri-va kado-o hikkometta.] „A csiga behúzta a szarvacskáját.” ♦ **ikkakunocuno narválagyar** ♦ **sikanocuno szarvas-agancs**

cunobue ♦ **kürt** ♦ **vadászkürt** [Cunobue-o fuku.] „Vadászkürtjébe fúj.”

cunocukiai ♦ **összeakaszkodás** ♦ **veszeke-dés**

cunodarai ♦ **mosdótál**

cunogaoru ♦ **letörik a szarva**

cunohen ♦ **bal oldali szarv-gyök**

cunokakusi ♦ **menyasszonyi főkötő**

cunómagojasi ♦ **szeradella** ♦ **szerradella** ♦ **vetési csirkeláb**

cuno-o cukiavaszeru ♦ **hajba kap** [Jojató-va cuno-o cuki avaszeta.] „A kormánypárt és az ellenzék hajba kapott.” ♦ **összeakaszodik** [Nitóno sika-va cuno-o cuki avaszeta.] „Két szarvas összeakaszkodott.”

cuno-o daszu ♦ **féltékeny** ♦ **mérges**

cuno-o hajaszu ♦ **féltékeny** ♦ **mérges**

cuno-o tameteusi-o koroszu ♦ **gyógymód veszélyesebb, mint a betegség**

cunoraszeru ♦ **kivált** [Fuan-o cunoraszeteimaszu.] „Bizonytalanságot vált ki.” ♦ **omoi-o cunoraszeru erősödnek az érzelmei** [Kanodzso-e no omoi-o cunoraszeta.] „Erősödtek az érzelmeim iránta.” ♦ **fuan-o cunoraszeru aggódik** [Sain-va kaikoszarerunode-va naikato fuan-o cunoraszeta.] „A dolgozók aggódtak az állásuk esetleges elvesztése miatt.” ♦

fusinkan-o cunoraszeru gyanakvóan tekint [Kejjakuno henkóni rijósa-va fusinkan-o cunoraszeiteiru.] „A felhasználók gyanakvóan tekintenek a szerződés módosítására.”

cunoru ♦ **erősödik** [Kanasimiga cunotta.] „Erősödött a szomorúságom.” ♦ **gyűjt** [Kifuo cunotta.] „Adományokat gyűjtött.” ♦ **megnövekszik** [Sokujokuga cunotta.] „Megnövekedett az étvágyam.” ♦ **toboroz** [Borantia-o cunotta.] „Önkénteseket toborzott.” ♦ **verbuvál** [Hei-o cunotta.] „Katonákat verbuvált.” ♦ **óbo-o cunoru pályázatot ír ki** ♦ **fukicunoru felerősödik** [Jovai kazega fuki cunotte kita.] „A kis szellő felerősödött.”

cunozaiku ♦ **szarufaragvány**

cuntoszuru ♦ **barátságatlan** [Aiszacusitanonicuntoszareta.] „Barátságatlanul fogadta a köszönésemet.” ♦ **fent hordja az orrát** [Kanodzso-va cuntositeiru.] „Az a nő fent hordja az orrát.” ♦ **fojtogat** [Nakiszoninate hanagacuntosita.] „Fojtogattak a könnyeim.” ♦ **mar** [Púrúno mizuga hanani haittecuntosita.] „A medence beszippantott vize marta az orromat.” ♦ **pisze** [Cuntosita hana] „pisze orr” ♦ **szűr** [Cuntosita nioi] „szűrös szag”

cúntoszurunioi ♦ **orrfacsaró szag** ♦ **szűrös szag**

cunzaku ♦ **hasogat** [Mimi-o cunzakujóna oto] „dobhártya-hasogató hang” ♦ **mimi-o cunzakujóna fülsiketítő** [Mimi-o cunzakujóna himeiga kikoeta.] „Fülsiketítő sikoly hallatszott.”

cúpea ♦ **két pár**

cúpiszu ♦ **kétrészes ruha** ♦ **komplé**

cuppaneru ♦ **visszautasít** [Jókjú-o cuppaneta.] „Visszautasítottam a követelést.”

cuppari ♦ **kekeckedés** ♦ **kekeckedő** ♦ **kitámasztás** ♦ **lázadozás** ♦ **lázadozó** ♦ **lökés** ♦ **támaszték**

cupparibó ♦ **rugós rúd** ♦ **zuhanyfüggöny-rúd**

cuppari-o kau ♦ **kitámaszt**

cupparu ♦ **begörccsöl** [Asino kin-nikuga cuppatteiru.] „Begörccsölt a lábam.” ♦ **feszül** [Kono bó-va jukato tendzsóno aidani cuppatteirudakedeszu.] „Ez a rúd a mennyezet és a padló közé csak be van feszítve.” ♦ **kinyújt** [Ude-o cuppat-

te hitoga hairenaijónidoa-o szaszaeta.] „Kinyújtott karral kitámasztottam az ajtót, hogy ne tudjanak bejönni.” ♦ **kitámaszt** [Taoreszóninata itabeini bó-o cupparaszeta.] „Rúddal kitámasztottam a düledező léckerítést.” ♦ **köti az ebet a karóhoz** [Szon-nani cupparanaide!] „Ne kösd az ebet a karóhoz!” ♦ **lázadozik** [Cuppatteiru csúgakuszei] „lázadozó középiskolás” ♦ **megmakacsolja magát** [Cuppatte dzsibunno iken-osi tószótosita.] „Megmakacsolta magát, és nem engedett a véleményéből.” ♦ **megmerevedik** [Kubiszudzsga cuppatteiru.] „Megmerevedett a nyakam.” ♦ **taszít** [Rikisi-va cuppatte aitetono kjori-o tamotta.] „A szumós az ellenfelét taszítva tartotta a köztük lévő távolságot.” ♦ **cupparibó zuhanyfüggöny-rúd** ♦ **hidzsi-o cupparu könyököl** [Hidzsi-o cuppatte hitogomini varri konda.] „Könyökölve befurakodtam a tömegbe.” ♦ **jokunokavagacupparu nagyon kapzsi**

cuppasiru ♦ **erőteljesen csinál** [Kaisa-va kakudairoszen-o cuppasitta.] „A vállalat erőteljesen terjeszkedett.” ♦ **rendületlenül halad** [Kaiacusava-va mokuhjóni mukatte cuppasitta.] „A fejlesztő rendületlenül haladt a célja felé.” ♦ **végigrobog** [Kuruma-va kokudó-o cuppasitta.] „A kocsii végigrobogott az országúton.” ♦ **végigszáguld** [Kuruma-va kószokudóro-o cuppasitta.] „A kocsii végigszáguldott az autópályán.”

cuppuszu ♦ **borul** [Kabeni cuppusite naiteita.] „A falnak borulva sírtam.” ♦ **ráborul** [Cukueni cuppusite nemutteita.] „Ráborultam az íróasztalra, és aludtam.”

cura ♦ **arc** [Dekai cura-o szuruna!] „Ne legyen olyan nagy arcod!” ♦ **kép** [Kare-va curano kavaga acui.] „Vastag bőr van a képén.” ♦ **kinézet** ♦ **pofa** [Dono curaszagetekokoni kitananda?] „Hogy volt pofád ide jönni?” ♦ **abatazura himlőhelyes arc** ♦ **kaerunocuranimizu falra hányt borsó** [Nanio ittemo kaeruno curani mizuda.] „Falra hányt borsó, amit mondanak neki.” ♦ **sinsizura megjátssza az úriembert** ♦ **csómenzura könyvelés** [Csómenzura-o gomakasita.] „Meghamisította a könyvelést.” ♦ **csómenzura papír** [Kono kaisa-va csómenzurade-va rieki-o dasiteiru.] „Papíron nyereséges a vállalat.” ♦ **cura-o sikameru grimaszt vág** ♦ **njóbózura-o szuru feleségként viselkedik** ♦ **bakazura ostoba arc** ♦

higezura szakállas arc ◊ **mazuicura** csúnya arc

curaate ◊ **bosszantás** ◊ **gonoszkodás**

curaategamasii ◊ **gonoszkodó**

curaate-o iu ◊ **gyűlölködik**

curacura ◊ **alaposan** [Curacura gangaetemituro macsigatteirujóna kigasita.] „Alaposan meggondolva, valószínűleg tévedtem.” ◊ **elmélyülten** [Kaeri micside mirainicuitecuracura kangaeteita.] „Hazafelé menet elmélyülten gondolkoztam a jövőről.” ◊ **tűnődve** [Sasin-o curacura nagametajappari szutenaikotonisita.] „Tűnődve néztem a fényképet, de végül nem dobtam ki.”

curagamae ◊ **arc** [Buszaikuna curagamaeno hito] „csúnyácska arc” ◊ **pofa** [Dómóna curagamaeno inu] „vérengző pofájú eb” ◊ **tekin-tet** [Kovaszóna curagamaeno otoko] „félelmetes tekintetű férfi”

curai ◊ **cudar** [Guntaiszeikacu-va curai.] „A katonaelet cudar.” ◊ **fáj** [Mócsóno kizugucsiga varauto curai.] „Fáj a vakbélműtétem sebe, ha nevetek.” ◊ **fájdalmas** [Júdzsinno siga curakute tamaranai.] „Kibírhatatlanul fáj a barátom halála.” ◊ **kemény** [Curaitoréningu] „kemény edzés” ◊ **keserű** [Curai gendzsicu-o uke ireta.] „Elfogadtam a keserű valóságot.” ◊ **keserves** [Curai sigoto] „keserves munka” ◊ **kínos** [Curai omoi] „kínos érzés” ◊ **kínzó** [Curai itami] „kínzó fájdalom” ◊ **megkeserül** [Hao migakanai kekka, musibaninatte curai.] „Megkeserültem, hogy nem mostam fogat: kilyukadt.” ◊ **megpróbáltató** [Szencside curai ninmuni atatta.] „A csatamezőn megpróbáltató feladatot kapott.” ◊ **megvisel** [Ojano rikon-va kodomonitotte curakatta.] „A gyereket megviselte a szülők válása.” ◊ **nehéz** [Risutoraszuru dzsósíva curai tacsibaniaru.] „Az elbocsátásokat végző főnök nehéz helyzetben van.” ◊ **nehézére esik** [Kegasita aside arukizurai.] „A sérült lábammal nehezemre esik a járás.”

curajogosi ◊ **fekete bárány** [Kare-va kazokuno curajogosida.] „Ő a fekete bárány a családkban.” ◊ **szégyen** [Kare-va puroguramáno curajogosida.] „Ő a programozók szégyene.” ◊ **szégyenfolt**

curakuszaszuru ◊ **gyötör** [Imano szeifu-va kokuminno szeikacu-o szarani curakuszaszuru.] „A mostani kormány még inkább gyöttri a polgárokat.”

cúran ◊ **átnézés**

curanari ◊ **lánc** [Jamano curanari] „hegy-lánc” ◊ **láncolat** [Dekigotono curanari] „események láncolata”

curanaru ◊ **egymást éri** [Konotóriní-va miszega curanatteimaszu.] „Az utcán egymást érik az üzletek.” ◊ **kapcsolódik** [Hakusakuucsini curanaru kakei] „grófi családhoz kapcsolódó vérvonal” ◊ **láncolatot alkot** [Kono simadzsima-va kjúsúkara taivanmade curanatteiru.] „Ezek a szigetek Kjúsútól Tajvanig alkotnak láncolatot.” ◊ **sorakozik** [Hitobito-va curanatteita.] „Sorakoztak az emberek.” ◊ **szekinicuranaru részt vesz** [Dináno szekini curanatta.] „Részt vettem a vacsorán.”

curaneru ◊ **csapatostul csinál** [Cuma-va tomodacsi-o curanetebágen-ni itta.] „A feleségem a barátommal csapatostul kiárusításra mentek.” ◊ **egymáshoz fűz** [Kitanai kotoba-o curanete nonositta.] „Káromkodásában trágár szavakat fűzött egymáshoz.” ◊ **egymást éri** [Ieva noki-o curaneteiru.] „Egymást érik a házak.” ◊ **felrakat** [Karemo óbosani mei-o curaneteiru.] „Ő is felrakatta a nevét a jelentkezők listájára.” ◊ **sort alkot** [Godaino kuruma-o curanete szókósita.] „Öt kocsiból álló sort alkotva mentek.” ◊ **szode-o curaneru együtt csinál** [Szode-o curanetedemoni dekaketa.] „Együtt mentünk tüntetni.”

curanikui ◊ **ellenszenves** [Curanikui jacu] „ellenszenves fickó” ◊ **idegesítő** [Curanikuihodojukkuri hanaszú.] „Idegesítően lassan beszél.”

curanokava ◊ **arcbőr** [Curano kavaga acui.] „Vastag bőr van az arcán.” ◊ **szégyen** [Ii curano kavada!] „Micsoda szégyen!”

curanokava-o hagu ◊ **leleplez** [Kareno curano kava-o haidejaru!] „Majd én le fogom lep-lezni!”

cúranszuru ◊ **átnéz** [Kokkasikenno dzsukenjókó-o cúransita.] „Átnéztem az államvizsgálóhoz szükséges információkat.”

curanukítószu ◊ **kitartó munkával elér** [Isaninaru mokuhjó-o curanuki tósita.] „Kitar-

tó munkával elértem célo-m, és orvos lettem.” ♦ **véghez visz** [Dzsibunno omoi-o curanuki tó-sita.] „Véghez vittem az elgondolásomat.” ♦ **végig kitart** [Sin-nen-o curanuki tó-sita.] „Végig kitartott az elvei mellett.”

curanuku ♦ **áthat** [Itamiga zensin-o curanuita.] „A fájdalom áthatotta az egész testét.” ♦ **áthatol** [Tamaga kabe-o curanuita.] „A golyó áthatolt a falon.” ♦ **érvényesít** [Kare-va isi-o curanuita.] „Érvényesítette az akaratát.” ♦ **keresztül-szel** [Kavaga macsi-o curanuite nagareituru.] „A folyó keresztül-szeli a várost.” ♦ **keresztülvisz** [Kare-va isi-o curanuite, pairottoninatta.] „Keresztülvitte az akaratát, pilóta lett.” ♦ **kitart** [Kare-va dzsibunno iken-o curanuita.] „Kitartott a véleménye mellett.” ♦ **sucsó-o curanuku érvényesíti álláspontját** [Hihannihirumazu mizukarano sucsó-o curanuita.] „Nem engedve a kritikának, érvényesítette saját álláspontját.”

curanukukoto ♦ **érvényesítés** [Isi-o curanukukoto] „akarat érvényesítése”

cura-o sikameru ♦ **grimaszt vág**

curara ♦ **jégcsap** [Nokisitani curaragadekita.] „Jégcsap nőtt az eresz alatt.”

curaraisi ♦ **függőcseppkő** ♦ **sztalaktit**

curareru ♦ **elcsábul** [Nioincurareteszutoran-ni haittesimatta.] „Az illat az étterembe csábított.”

curasza ♦ **gyötrelém** [Bjókino curasza] „betegség gyötrelmei” ♦ **nehézség** [Kare-va sigotono curasza-o kandzsinakatta.] „Nem érezte a munka nehézségét.”

cure ♦ **kísérő** [Kodomo zurenó oja] „gyereket kísérő szülő” ♦ **társ** [Tabino curegadekita.] „Társam akadt az útra.” ♦ **ocureninaru magával visz** [Okoszama-o ocureninatta okajakuszama] „vendég, aki gyereket visz magával” ♦ **cureninaru társul** [Kare-va szono tabibitoto güzencureninatta.] „Véletlenül társult az utazóhoz.” ♦ **jokutofutarizuredearu elválaszthatatlan a kapzsóság** [Kare-va jokuto futarizureda.] „Attól az embertől elválaszthatatlan a kapzsóság.”

cureai ♦ **házastárs** ♦ **társ**

cureau ♦ **összeházasodik** ♦ **társul** [Tomodacsito cure atte tabi-o sita.] „A barátommal társulva utaztam.”

cúrecuna ♦ **lesújtó** [Cúrecuna hihan-o uke-ta.] „Lesújtó kritikát kapott.” ♦ **maró** [Cúrecuna hiniku-o itta.] „Maró gúnyt használt.”

cúrecuni ♦ **élesen** [Cúrecuni taigaiszeiszaku-o hinansita.] „Élesen kritizálta az ország külpolitikáját.” ♦ **erőteltjesen** [Kaisano hósin-o cúrecuni kógekisita.] „Erőteltjesen támatta a vállalat irányvonalát.”

curedacu ♦ **együtt elindul** [Tomodacsito cure datte kai mononi itta.] „A barátaimmal elindultunk vásárolgatni.”

curedaszu ♦ **elvisz** [Cuma-o iekara cure dasitai.] „Szeretném elvinni a feleségem valahová.” ♦ **kivezet** [Mega mienai hito-o hejakara cure dasita.] „Kiveztem a vak embert a szobából.”

curedatte ♦ **együtt** [Szan-nincuredatte hanamini itta.] „Hárman együtt elmentünk megnézni a virágokat.”

cúrei ♦ **normális** [Takarakudzsi-va ataranainoga cúrei, ataruno-va reigai.] „Az a normális, ha nem nyerünk a lottón. A nyeres kivétel.” ♦ **rendszerint** [Szuijóbi-va cúrei, kaigigaarimaszu.] „Szerdán rendszerint értekezlet van.” ♦ **szabály szerint** ♦ **szokásosan** [Fukeikidzsino cúreini hansite kinno kakakuga szagatteita.] „A szokásostól eltérően, a recesszióban csökkent az arany ára.”

cureko ♦ **hozott gyerek** [Kanodzso-va cure koszaikonsita.] „Hozott gyerekekkel újra férjhez ment.”

curekomi ♦ **behozás** [Inuno cure komi kinsi.] „Kutyát behozni tilos!”

curekomijado ♦ **szálloda légyottokhoz**

curekomu ♦ **bevisz** [Dzsoszei-o diszukoni cure konda.] „Bevitte a lányt a diszkóba.” ♦ **felvisz** [Gáruforendo-o dzsitakuni cure konda.] „Felvitte a barátnőjét a lakására.” ♦ **magával visz** [Tomodacsi-o pátini cure konda.] „Magával vitte a barátját a bulira.”

curemodoszu ♦ **visszavisz** [Maigoninatta kodomo-o ojamotoni cure modosita.] „Visszavitték az elveszett gyereket a szüleihez.”

curenai ♦ **érzéketlen** [Curenai taido] „érzéketlen bánásmód” ♦ **kegyetlen** [Curenai siucsi] „kegyetlen csapás” ♦ **rideg** [Curenai hendzsi] „rideg válasz”

cureninaru ♦ **társul** [Kare-va szono tabibitoto güzencureninata.] „Véletlenül társult az utazóhoz.”

cureno ♦ **magukkal hozó** [Kodomocureno hitoni-va kodomojóno iszu-o teikjósimaszu.] „A gyermeküket magukkal hozzónak gyerekszékét biztosítunk.”

cureru ♦ **magával visz** [Neko-o curete rjokóni itta.] „Az útra magával vitte a macskáját.” ♦ **vezet** [Kodomonon te-o hiite curete itta.] „Kézen fogva vezette a gyereket.”

cureru ♦ **horogra akad** [Szakana-va curenakatta.] „Nem akadt horogra hal.”

cureszari ♦ **gyerekrablás**

cureszaru ♦ **elhurcol** [Cumaga kodomo-o cure szattesimatta.] „A feleségem elhurcolta a gyereket.” ♦ **elvisz** [Inu-o cure szatta.] „Elvitte a kutyát.” ♦ **magával csal** [Kóende darekaga kodomo-o cure szattesimatta.] „A parkból valaki magával csalta a gyereket.”

cureszou ♦ **mellette van** [Naganencure szot-ta cuma] „hosszú ideje mellettem lévő feleségem” ♦ **párt alkot**

curete ♦ **ahogy** [Kurakunarunicurete hosi-bosiga aravareta.] „Ahogy sötétedett, megjelentek a csillagok.” ♦ **val** [Dzsikangatacunicurete itami-va oszamatta.] „Az idő múlásával csillapodott a fájdalom.” ♦ **higatacunicurete ahogy teltek a napok** [Higa tacunicurete gakkószekiacuni nareta.] „Ahogy teltek a napok, hozzászoktam az iskolai élethez.”

curetearukimavaru ♦ **körbevisz** [Sinnjúsain-o curete kódzsó-o aruki mavatta.] „Körbevittem az új dolgozót az üzemben.”

cureteiku ♦ **átvisz** [Kodomo-o rinkani curete itta.] „Átvittem a gyereket a szomszédba.” ♦ **bekísér** [Muszume-o gakkóni cureteitta.] „Bekísértem a lányomat az iskolába.” ♦ **bevisz** [Cuma-o sokubani curete itta.] „Bevittem a feleségem a munkahelyére.” ♦ **elkísér** [Cuma-o sinrjódzsomade curete itta.] „Elkísértem a feleségemet az orvoshoz.” ♦ **elvisz** [Tomodacsi-va

vatasi-o kurumade cureteitta.] „A barátom elvitt kocsival.” ♦ **hurcol** [Doko-e demo inu-o cureteiku.] „Mindenhová magával hurcolja a kutyáját.” ♦ **kivisz** [Hejakara neko-o curete itta.] „Kivittem a macskát a szobából.” ♦ **levisz** [Korekara inu-o szanponi curete ikimaszu.] „Leviszem a kutyát sétálni.” ♦ **magával visz** ♦ **oda-visz** [Neko-o cukueno maeni cureteitta.] „Odavittem a macskát az asztalhoz.”

curetekeru ♦ **elhoz** [Inu-o kurumade curetekita.] „Elhoztam a kutyát a kocsival.” ♦ **előhoz** [Súdzsin-va curetekorareta.] „Előhozták a rabot.” ♦ **felhoz** [Otóto-va kanodzszo-o ucsinomanson-ni curetekita.] „Az öcsém felhozta a barátánőjét a lakásunkba.” ♦ **magával hoz**

curetekurutameni ♦ **érte** [Muszume-o curetekurutameni kurumade gakkóniitta.] „A lányom az iskolában volt, és én elmentem érte kocsival.”

curezure ♦ **unalom** [Curezure-o naguszameru.] „Elúzi az unalmát”

curezurenarumamani ♦ **unalmában**

curi ♦ **visszajáró** [Curimoratteinaizo!] „Visszajárót nem kapok?” ♦ **ocuri váltópénz** ♦ **ocuri visszajáró pénz** [Dzsidóhanbaikikara ocuriga denai.] „Nem jön ki a visszajáró pénz az automatából.” ♦ **ocurigaderu visszajár** [Korekara hjakuennocuriga deru.] „Ebből nekem 100 jen visszajár.” ♦ **jozuri éjszakai horgászás**

curi ♦ **horgászás** [Tibito issoni curini itta.] „Tibivel horgászni mentünk.” ♦ **horgászat** ♦ **pecázás** ♦ **ocuri váltópénz** ♦ **ocuri visszajáró pénz** [Dzsidóhanbaikikara ocuriga denai.] „Nem jön ki a visszajáró pénz az automatából.” ♦ **ocurigaderu visszajár** [Korekara hjakuennocuriga deru.] „Ebből nekem 100 jen visszajár.” ♦ **jozuri éjszakai horgászás**

curi ♦ **fa** ♦ **kuriszumaszu-curí karácsonyfa** ♦ **direktoricúri könyvtárfa** ♦ **niszemono-nokuriszumaszucúri műfenyő** ♦ **rodzsiikkucuri logikai faszerkezet**

curiagaru ♦ **felfelé ívelő** [Curi agatteiru me] „felfelé ívelő szem” ♦ **felmegy** [Szeri aininate nedanga curi agatta.] „Licítálásra került a sor, amitől felment az ár.” ♦ **horogra kerül**

[Ókina szakanaga curi agatta.] „Egy nagy került horogra.”

curiageru ♦ **felemel** [Kurén-va nimocu-o curi ageta.] „A daru felemelte a terhet.” ♦ **feltornáz**

[Kabuka-o fuszeini curi ageta.] „Szabálytalanul feltornázta a részvény árfolyamát.” ♦ **felver**

[Orinpikku-va fudószankakaku-o curi ageta.] „Az olimpia felverte az ingatlanárakat.” ♦ **kifog**

[Szakana-o curi ageta.] „Kifogtam a halat.” ♦ **ráigér**

[Ókusonde kai te-va eno nedan-o szenen curi ageta.] „Az árverésen az egyik vevő ráigért 1000 jent a kép árára.” ♦ **rálicítál** [Nedan-o curi ageta.] „Rálicítáltam az árra.” ♦ **nedan-o**

curiageru felfelé licitál ♦ **me-o curiageru mérgesen néz** [Me-o curi agete okotta.] „Mérgesen nézett.”

curiai ♦ **arányosság** [Curi aino toreta tai-kaku] „arányos test” ♦ **egyensúly** [Csikarano curi aiga kuzureta.] „Felbomlott az erőegyensúly.” ♦ **összeállítás**

[Curi aino toreta fúfu] „összeálló házaspár” ♦ **összhang** [Kono sóhino mibaeto kakakuno curi aiga toreteinai.] „Nincs összhangban az ár a termék külalakjával.”

♦ **szeitekicuriai statikus egyensúly**

curiaiomori ♦ **ellensúly**

curiau ♦ **arányos** [Hataraita vakani curi au hósú] „munkával arányos honorárium” ♦

egyensúlyban van [Futacuno csikara-va curi atteiru.] „A két erő egyensúlyban van.” ♦

összeállik [Curi avanai kekkon] „nem összeálló felek házassága” ♦ **összhangban van** [Kao-to kamino iroga curi atteinai.] „Nincs összhangban a haja színe az arcával.”

curiba ♦ **horgász hely**

curibari ♦ **horog** [Curi barini e-o cuketa.] „Ráakasztottam a horogra a csalit.”

curibasi ♦ **függőhid** ♦ **kuszaricuribasi lánc-híd**

curibasi-o curu ♦ **függőhidat épít**

curibijori ♦ **horgászásra alkalmas idő**

curibito ♦ **horgász**

curibori ♦ **halastó** ♦ **horgásztó**

curibune ♦ **horgászcsonak** ♦ **horgászhajó**

curidana ♦ **függő polc**

curidaszu ♦ **kicsal** [Kanodzso-o iekara curi dasita.] „Kicsalta a házából a nőt.”

curidógu ♦ **horgászeszköz** ♦ **horgászfelszerelés**

curidókókai ♦ **horgászklub**

curidóro ♦ **függőlámpás**

curie ♦ **csali** [Szakanano curi e-o jóisita.]

„Gondoskodtam csaliról a halaknak.” ♦ **horgász-csali**

curiesza ♦ **csali**

curigaki ♦ **házasulandó fél életrajza**

curigane ♦ **harang** [Curigane-o cuku.]

„Megkogatja a harangot.” ♦ **kongatófás lógóharang** ♦ **templomharang** ♦ **csócsin-curigane** hasonló, mégis teljesen más

curiganedó ♦ **haranglábl**

curiganeszó ♦ **harangvirág**

curigu ♦ **horgászcikk**

curigu ♦ **horgászfelszerelés**

curiguten ♦ **horgászcikk bolt**

curiito ♦ **damil** ♦ **horgászzsinór**

curikago ♦ **gondola** ♦ **halaskosár** ♦ **lég-gömb kosara**

curikava ♦ **bőrfogantyú** ♦ **fogantyú** [Curikavani ocukamari kudaszai.] „Kérjük kapaszkodjanak a fogantyúikba.” ♦ **kapaszkodó**

cúriki ♦ **mágikus erő**

curikomu ♦ **magával ragad** [Kareno hanasini curi komaretesimatta.] „Magával ragadott a beszéde.”

curime ♦ **felfelé ívelő szem** ♦ **ferde szem**

curinokanszacu ♦ **horgászenvedély**

curi-o szuru ♦ **horgászik** [Súmacu-va curi-o sita.] „A hétvégén horgásztam.” ♦ **pecázik**

[Súmacu-va curi-o sita.] „Hétvégén pecáztam.”

♦ **kavazuriszuru folyóban horgászik** ♦ **jozuri-o szuru éjszaka horgászik**

curiotoszu ♦ **visszajött** [Szakana-o curi otosita.] „Visszajöttem a halat.”

curisi ♦ **horgász** [Curi si-va szúdzsikanniva-tatte bóuki-o nagameteita.] „A horgász órákig bámulta az úszót.”

curiszacu ♦ **visszajáró papírpénz**

curiszagaru ♦ **lóg** [Tendzsókara hadakadenkjúga curi szagatteita.] „A mennyezetről egy csupasz villanykörte lógott.”

curiszageru ♦ **felakaszt** [Hangá-o curi szageta.] „Felakasztottam a vállfát.” ♦ **lelógat** [Tendzsókara cunadebakecu-o curi szageta.] „A tetőről kötéllel lelógattam a vödört.” ♦ **lógat** [Ananimaiku-o curi szageta.] „Mikrofont lógattam a lyukba.”

curiszen ♦ **visszajáró aprópénz**

cúriszuto ♦ **turista**

cúriszuto-bjúró ♦ **utazási iroda** ♦ **utazási ügynökség**

cúriszuto-kuraszu ♦ **turistaosztály**

curitengu ♦ **hencegő horgász**

curiumu ♦ **túlium**

curiva ♦ **gyűrű** ♦ **gyűrűgyakorlat**

curizao ♦ **horgászbot** ♦ **pecabot** ♦ **sinsukucurizao** teleszkópos horgászbot

cúrjú ♦ **átfolyás**

cúrjúricu ♦ **kitöltési tényező**

cúrjúszuru ♦ **átfolyik**

cúro ♦ **átjáró** [Biruno aidani-va renrakucúrogaatta.] „Az épületek között volt egy átjáró.” ♦ **folyosó** [Hikókino cúrogavanosító] „repülőgép folyosó felőli ülése” ♦ **út** [Oriru katani cúro-o aketekudaszai!] „Kérem, hagyjanak utat a le szállóknak!” ♦ **renrakucúro összekötő folyosó**

cúrogava ♦ **folyosó felőli oldal** [Hikókino madogavano szekito cúrogavano szeki] „repülön az ablak melletti és a folyosó felőli szék”

cúrogavani ♦ **folyosó felől** [Toirenijoku ikunode hikókide-va cúrogavani szuvaritai.] „Sokszor megyek végére, ezért a repülön a folyosó felől szeretnék ülni.”

cúrogavano ♦ **folyosó felőli** [Cúrogavano szeki] „folyosó felőli ülés”

curu ♦ **felakad** [Mega cutteiru.] „Felakadt a szeme.” ♦ **felakaszt** [Kubi-o cutte sinda.] „Felakasztotta magát és meghalt.” ♦ **felköt** [Koszszeucisita ude-o cuttemoratta.] „Felkötötték a törött karját.” ♦ **köt** [Kosini katana-o cutta.] „Kardot kötött az oldalára.” ♦ **curibasi-o curu függőhidat épít**

curu ♦ **húr** ♦ **ideg** [Jumino curu.] „Az íj idege.”

curu ♦ **inda** ♦ **kacs** ♦ **összeköttetés** ♦ **kanenocuru anyagi segítség** ♦ **tezuru összeköttetés** [Szono gjókaini joi tezurugaaru.] „Jó összeköttetésem vannak abban az iparágban.” ♦ **budónocuru szólóinda** ♦ **meganenocuru szemüveg szára**

curu ♦ **begörcsöl** [Asigacutta.] „Begörcsölt a lábam.” ♦ **görcsöl** [Asigacuru.] „Görcsöl a lábam” ♦ **húzódik** [Nui megacutteiru.] „A varrás húzódik.”

curu ♦ **csábít** [Karenicurarete varattesimatta.] „Engem is nevetésre csábított.” ♦ **fog** [Don-na szakana-o cuttano?] „Milyen halat fogtál?” ♦ **horgászik** [Curini itta.] „Horgászni mentem.” ♦ **rávesz** [Ten-inno kotobanicurarete sóhin-o katta.] „Az eladó rávetett, hogy vegyem meg az árut.” ♦ **ebidetai-o curu kis erőfeszítéssel nagy hasznot húz** ♦ **curareru elcsábul** [Nioinicuraretereszutoran-ni haittesimatta.] „Az illat az étterembe csábított.” ♦ **monodecuru ajándékokkal csábít** [Hito-o monode curu.] „Ajándékokkal csábítja az embereket.”

curu ♦ **daru** ♦ **darumadár** ♦ **orizuru hajtogatott darumadár** ♦ **szenbazuru ezer hajtogatott daru** [Bjókino kaifuku-o negatte szenbazuru-o otta.] „Ezer darut hajtogattam a gyógyulásért.” ♦ **curunokoje döntő szó** [Dzsósino curuno koede kikakuga kimatta.] „A főnök döntő szavával választottuk meg a projektet.” ♦ **hakidamenicuru a pénz a szemétkben van**

cúru ♦ **eszköz** ♦ **szerszám**

curubara ♦ **futórózsa**

curube ♦ **kútvödör** ♦ **vödör** ♦ **hanecurube gémeskút** [Hanecurubede mizu-o kunda.] „Vizet mertem a gémeskútból.”

curubeido ♦ **gémeskút** ♦ **kerekeskút** ♦ **vödörös kút**

curubeoke ♦ **vödör**

curubeotosi ♦ **hamar lemegy a nap**

curubo ♦ **csillagvirág** ♦ **ócurubo kúpos csillagvirág** ♦ **ócurubo perui csillagvirág**

curucuru ♦ **síkosan** [Szukéto dzsóno kóri-o curucurunisita.] „Síkosra csináltuk jégpálya jégét.” ♦ **simán** [Kino itano hjómen-o curucu-

runisita.] „Simára csiszoltuk a deszka felületét.”

♦ **szürcsölve** [Szómen-o curucuru tabeta.]

„Szürcsölve ette a szóment.”

curucuruszuru ♦ **bársonyos** [Hada-va curucurusiteiru.] „Bársonyos a bőre.” ♦ **síkos** [Tókecsita micsi-va curucurusiteiru.] „A fagyott út síkos.” ♦ **síma** [Ringono kava-va curucurusiteiru.] „Az alma héja síma.”

curugi ♦ **kard** ♦ **tőr** ◇ **morohanocurugi kétélű fegyver** ◇ **morohanocurugi kétélű kard**

curuginomai ♦ **kardtánc**

curugurenróto ♦ **Tullgren-tölcsér**

curuhasi ♦ **csákány**

curukokemomo ♦ **tőzegáfonya**

curukusza ♦ **folyondár** ♦ **kúszónövény**

curumu ♦ **csavarog** [Maibanakujúto curunda.] „Minden este a csibész barátaival csavarog.”

curumu ♦ **párzik**

curuna ♦ **új-zélandi spenót**

cúrungu ♦ **túra**

curunindzsin ♦ **harangfolyondár** ♦ **lándzsa-levelű harangfolyondár**

curunokoe ♦ **döntő szó** [Dzsósino curuno kodede kikakuga kimatta.] „A főnök döntő szavával választottuk meg a projektet.”

curu-o hanaretaja ♦ **nem lehet visszacsí-nálni**

curu-o haru ♦ **felhúroz** [Jumini curu-o hat-ta.] „Felhúrozta az íjat.” ♦ **húroz** [Jumini gen-o hatteita.] „Húrozta az íjat.”

cururito ♦ **bársonyosan** [Cururitosita hada] „bársonyos bőr” ♦ **csúszva** [Kaidan-o orirutokicururito szubetta.] „Megcsúsztam lefelé menet a lépcsőn.” ♦ **simán** [Atama-o cururito nadete kotaeta.] „Végigsimította a kezét kopasz fején, majd válaszolt.”

curusi ♦ **készruha** [Curusi-o kau.] „Készruhát vesz.”

curusiage ♦ **felkötés** ♦ **vesszőfutás**

curusiageru ♦ **felhúz** [Kurén-va hari-o curusi age-ta.] „A gerendát felhúzta a daru.” ♦ **vallató-ra fog** [Szeidzsika-va kisakaikende curusi age-

rareta.] „Az újságírók vallatóra fogták a politikust.”

curusigi ♦ **füstös cankó**

curusokubucu ♦ **kúszónövény**

curuszareru ♦ **lóg** [Fúrin-va nokiszakini curuszarereiru.] „Az eresz alatt lóg a szélcsengő.”

curuszeisokubucu ♦ **kúszónövény** ♦ **lián**

curuszu ♦ **felakaszt** [Kóto-o hangáni curusita.] „Felakasztottam a kabátomat a vállfára.” ♦ **lógat** [Rópunibakecu-o curusita.] „Egy vödört lógattam a kötélén.”

curuza ♦ **Daru**

cusi ♦ **Cu**

cúsi ♦ **egyetemes történelem** ♦ **korszakon átívelő történelem** [Nihoncúsi] „Japán korszakokon átívelő történelme” ♦ **történelmi áttekintés**

cúsin ♦ **adatforgalom** [Konpjútá kanno cúsinga todaeta.] „A számítógépek között leállt az adatforgalom.” ♦ **átvitel** ♦ **híradás** [Genbakarano cúsín-va keizokusiteita.] „Folyamatos volt a híradás a helyszínről.” ♦ **hírközlés** [Atarasi eiseiga cúsinni mocsii rareteimaszu.] „A hírközlést segíti ez az új műhold.” ♦ **hírügynökség** [Roitá cúsinnijoruto kuni-va panikku dzsótai deszu.] „A Reuters hírügynökség szerint az országban pánik van.” ♦ **kapcsolat** [Tanszakitono cúsinga todaeta.] „Megszakadt az úrszondával a kapcsolat.” ♦ **kommunikáció** [Denpa-o cúdzsite cúsín-o okonatta.] „Rádióhullámokon keresztül folytattak kommunikációt.” ♦ **kommunikációs kapcsolat** ♦ **levelezés** ♦ **összeköttetés** [Eiseiteitono cúsinga todaeta.] „A műhoddal megszakt az összeköttetés.” ♦ **távközlés** ♦ **telekommunikáció** ♦ **üzenetküldés** ◇ **eiseicúsin műholdas távközlés** ◇ **détacúsin adattovábbítás** ◇ **détacúsin adatkommunikáció** ◇ **pakettocúsin csomagkapcsolt adatkommunikáció** ◇ **muszencúsin vezeték nélküli kapcsolat** ◇ **muszencúsin vezeték nélküli távközlés** ◇ **júszencúsin vezeték nélküli távközlés** ◇ **radziocúsin rádiókapcsolat** ◇ **radziocúsin rádióadás** [Radzsió cúsín-va todaeta.] „A rádióadás megszakadt.”

cúsinbo ♦ **bizonyítvány** ♦ **ellenőrző könyv**

cúsinbun ♦ **üzenet** ◇ **kjómujócúsinbun** üzleti levél

cúindaigaku ♦ **távoktató egyetem**

cúsin-eiszei ♦ **távközlési műhold** ♦ **telekommunikációs műhold**

cúsingaisa ♦ **hírügynökség** ♦ **távközlési vállalat**

cúsingidzsucu ♦ **híradástechnika**

cúsingidzsucuno ♦ **híradástechnikai**

cúsingjó ♦ **távközlési ipar**

cúsinhanbai ♦ **csomagküldő szolgálat** ♦ **postai megrendelés**

cúsinhanbaidekau ♦ **interneten vesz** [Konoterebi-o cúsinhanbaide katta.] „Ezt a tévét az interneten vettem.” ♦ **postai megrendeléssel vesz**

cúsin-in ♦ **levelező** ♦ **tudósító**

cúsinkanóeria ♦ **lefedettség** [Kono denvano cúsinkanóeria-va szemai.] „Ennek a telefonnak kicsi a lefedettsége.”

cúsinkikan ♦ **kommunikációs eszköz**

cúsinkiki ♦ **kommunikációs berendezés** ♦ **kommunikációs eszköz**

cúsinkjóiku ♦ **levelezőoktatás** ♦ **távoktatás**

cúsinkógaku ♦ **távközlés**

cúsinkóza ♦ **levelező tanfolyam**

cúsinmó ♦ **hírhálózat** ♦ **távközlési hálózat** ♦ **telekommunikációs hálózat**

cúsin-no ♦ **levelező** [Cúsinközani mósi konda.] „Levelező oktatásra jelentkeztem.”

cúsinpaketto ♦ **üzenetcsomag**

cúsinrjó ♦ **adatforgalom** [Cukizukino cúvarjókin-va cúsinrjónijoru.] „A havidíj az adatforgalomtól függ.”

cúsinza ♦ **távirati iroda**

cúsinza ♦ **hírügynökség** ♦ **távirati iroda**

cúsin sudan ♦ **kommunikációs eszköz**

cúsin szábiszu ♦ **kommunikációs szolgáltató**

cúsin szei ♦ **levelező** [Cúsin szei kókó.] „levelező középiskola”

cúsin szokudo ♦ **átviteli sebesség**

cúsin szuru ♦ **kommunikál** [Szagjóinto muszende cúsin sita.] „A munkással rádióon kommunikáltunk.” ♦ **üzenetet küld** [Ucsútanszakito cúsin sita.] „Üzenetet küldtünk az úrszondának.”

cú só ♦ **közismert név** [Tanszanszuiszوناتoriumu, cú só dzsú szó] „nátrium-hidrogénkarbonát, közismert néven szó dabikarbóna” ♦ **mindenki által ismert név**

cú só ♦ **külkereskedelem** [Cú só-o hiraita.] „Megnyitotta az utat a külkereskedelem előtt.”

cú só daihjó ♦ **kereskedelmi képviselő**

cú só daihjóbu ♦ **kereskedelmi képviselő** ♦ **kereskedelmi kirendeltség** ♦ **kereskedelmi küldöttség** ♦ **külkereskedelmi képviselő**

cú só dzsójaku ♦ **kereskedelmi egyezmény** ♦ **kereskedelmi szerződés**

cú só fú sza ♦ **kereskedelmi blokád**

cú só kankei ♦ **kereskedelmi kapcsolat** ♦ **külkereskedelmi kapcsolat**

cú só ken ♦ **kereskedelmi övezet**

cú só kinsi ♦ **embargó** ♦ **kereskedelmi tilalom**

cú só kó kaidzsójaku ♦ **kereskedelmi és hajózási egyezmény** [Nicsibeicú só kó kaidzsójaku] „japán-amerikai kereskedelmi és hajózási egyezmény” ♦ **kereskedelmi és hajózási szerződés**

cú só kokka ♦ **kereskedő állam**

cú só ro ♦ **kereskedelmi útvonal**

cú só só heki ♦ **kereskedelmi akadály**

cú só szangjósó ♦ **kereskedelmi és ipari minisztérium**

cú só szuru ♦ **kereskedik**

cú só to ♦ **közös fotó** ♦ **telefonos találka**

cú só zan ♦ **összegzés** ♦ **összesen** [Cú só zanjaku só] „összesen 100 győzelem” ♦ **összesítés**

cú só zandaricu ♦ **összesített útésarány**

cú só zan nenkin ♦ **összesített nyugdíj**

cú só zansó ♦ **kereskedelmi és ipari minisztérium**

cú só zanszeiszeki ♦ **összesítette teljesítmény** [Szensuno cú só zanszeiszeki] „sportoló összesített teljesítménye”

cúszanszuru ♦ **beleszámol** [Fukugjó-o ródódzsikanni cúszansinai.] „A munkaidőbe nem számolják bele a mellékállást.” ♦ **összesít** [Szubeteno kin-jútotoku-o cúszansita.] „Összesítettem minden pénzügyi jövedelmemet.” ♦ **összeszámol** [Baiuaiszon-eki-o cúszansita.] „Összeszámoltam a kereskedésből származó nyereséget és veszteséget.”

cúszecu ♦ **elfogadott elmélet** [Kókogakuno cúszecu-o kucugaeszu.] „Megdönti az elfogadott régészeti elméletet.” ♦ **elfogadott magyarázat** [Kagakutekina cúszecu-o utagau.] „Megkérdőjelezi az elfogadott tudományos magyarázatot.”

cúszecuna ♦ **éles** [Cúszecuna hihan] „éles bíráló” ♦ **életbevágó** [Cúszecuna negai] „életbevágó kérdés” ♦ **fájó** [Cúszecuna zaiakukanni najandeiru.] „Fájó büntudat gyöttri.” ♦ **kétségbeesett** [Szeifu-va hiszaisano cúszecuna himeini mimi-o katamuketa.] „A kormány felfigyelt a katasztrófa érintettjeinek kétségbeesett segélykiáltására.” ♦ **kinzó** [Cúszecuna mondai] „kinzó probléma” ♦ **maró** [Cúszecuna hiniku] „maró gúny” ♦ **töredelmes** [Cúszecuna hanszei] „töredelmes megbánás”

cúszecunikandzsiru ♦ **átérez** [Karegadóiu meniattaka cúszecuni kandzsita.] „Átéreztem, hogy min ment keresztül.”

cúszecuni omou ♦ **igazán érez** [Daidzsina hitonimotto jaszasikuszurebajokattato cúszecuni omou.] „Most érzem igazán, hogy kedvesebbnek kellett volna lennem ahhoz, aki közel állt hozzám.”

cúszecutekinakenkai ♦ **elfogadott nézet**

cúszeikenkiszeikin ♦ **fakultatív anaerob**

cúszeikenkiszeiszaikin ♦ **fakultatív anaerobbaktérium**

cúszó ♦ **folyamatos játék**

cúszoku ♦ **általános szabály** [Nózeigimuno cúszoku] „adózási kötelezettség általános szabálya”

cúszóteion ♦ **basso continuo** ♦ **folytonos basszusvonal** ♦ **megszakítás nélküli basszus**

cúszui ♦ **víz átengedése**

cúszuiszuru ♦ **átengedi a vizet**

cúszutorókukikan ♦ **kétütemű motor**

cuta ♦ **háromkaréjú vadszőlő** ♦ **inda** [Kino mikinicutaga karamatteita.] „Indák fonták be a fa törzsét.” ♦ **repkényszőlő** [Kabeni cuta-o havaszeta.] „Repkényszőlőt futtattam a falra.” ♦ **szár** ♦ **vadszőlő** ♦ **kizuta japán borostyán** ♦ **nacuzuta vadszőlő** ♦ **fujuzuta japán borostyán**

cútacu ♦ **értesítés** [Kaisakara cútacu-o ueta.] „Értesítést kapott a hivataltól.” ♦ **körözvény** [Kokudokócúsó-va szaihacubósino cútacu-o dasita.] „A közlekedési minisztérium körözvényt adott ki az eset megismétlődésének megakadályozása érdekében.”

cútacuhan-i ♦ **vételkörzet** [Cúsin-eiszeino cútacuhan-i] „távközlési műhold vételkörzete”

cútacukjori ♦ **hordtávolság** [Réda singóno cútacukjori] „radar hordtávolsága” ♦ **vételi távolság** [Antenakarano cútacukjori] „antennától mért vételi távolság”

cutaeau ♦ **megoszt** [Csisiki-o cutae atta.] „Megosztottuk az tudást.”

cutaekiku ♦ **hallomásból tud** [Cutae kiita hanasida.] „Hallomásból tudom.”

cutaeru ♦ **átad** [Kono sószecu-va omosiroi kangae-o cutaeteimaszu.] „Ez a novella érdekes gondolatot ad át.” ♦ **behoz** [Szekaino szentangidzsucu-o nihónni cutaeta.] „Behozták Japánba a csúcstechnológiát a világból.” ♦ **közöl** [Karenii sinszekino si-o cutaeta.] „Közölték vele, hogy meghalt a rokona.” ♦ **közvetít** [Kúki-va oto-o cutaeru.] „A levegő közvetíti a hangot.”

♦ **megüzen** [Kjó-va kaisa-o jaszumuto dórjó-o hete dzsósini cutaeta.] „A munkatársammal megüzentem a főnökömnek, hogy ma nem megyek dolgozni.” ♦ **továbbad** [Dzsóhó-o cutaeta.] „Továbbadtam az információt.” ♦ **továbbbit** [Dengon-o cutaeru.] „Továbbítja az üzenetet.” ♦ **továbbmond** [Kiita hanasi-o cutaeta.] „Továbbmondtam a hallott történetet.” ♦

tudtára hoz [Aisiteirukoto-o dójatte cutaejókaka?] „Hogyan hoztam tudtára, hogy szeretem?”

♦ **üzen** [Oszokunaruto tomodacsi-o hete minnani cutaeta.] „A barátommal üzentem a többieknek, hogy késni fogok.” ♦ **vezet** [Kinzoku-va denkija necu-o joku cutaeru.] „A fémek jól vezetnek az áramot és a hőt.” ♦ **iicutaeru terjeszt**

[Kono hanasi-va mukasikara ii cutaerareteiru.] „Ezt a történetet régóta terjesztik.” ♦ **dzsóhó-**

o cutaeru informál [Vatasini-va varui dzsó-hóga cutaeraretekita.] „Engem rosszul informáltak.” ◇ **jorosikuocutaekudaszai adja át üdvözetemet** [Okuszamani jorosiku ocutae kudaszai.] „Kérem adja át üdvözetemet a feleségének!”

cutagonoakadzszi ◆ **kettős deficit**

cutakazura ◆ **kúszónövény**

cutanai ◆ **tört** [Cutanaihangarí gode hanaszu.] „Történ beszéli a magyar nyelvet.” ◆ **ügyetlen** [Cutanai szecumeidatta.] „Ügyetlen magyarázat volt.”

cútanszuru ◆ **kesereg** [Kodomo si-o cútansita.] „Kesergett a gyermeke halála miatt.”

cutatenagareru ◆ **végigfolyik** [Namida-va hoo-o cutate nagareteita.] „A könnye végigfolyt az arcán.”

cutatte ◆ **mentén** [Róka-o cutatte szuszunda.] „A folyosó mentén haladt.”

cutattenoboru ◆ **felmászik** [Rópu-o cutatte nobotta.] „felmásztam a kötélén.”

cutatteoriru ◆ **lemászik** [Rópu-o cutatte orita.] „Lemásztam a kötélén.”

cutau ◆ **fogódkodik** [Teszuri-o cutatte kaidan-o nobotta.] „Korlátba fogódkodva mentem fel a lépcsőn.” ◆ **végiggördül** [Koraekirenai namidaga hoo-o cutatta.] „Egy visszafojt-hatatlan könnyesepp végiggördült az orcáján.” ◆ **végigmászik** [Szaru-va rópu-o cutatteita.] „A majom végigmászott a kötélén.” ◇ **cutatte mentén** [Róka-o cutatte szuszunda.] „A folyosó mentén haladt.” ◇ **cutatteoriru lemászik** [Rópu-o cutatte orita.] „Lemásztam a kötélén.” ◇ **cutattenoboru felmászik** [Rópu-o cutatte nobotta.] „felmásztam a kötélén.” ◇ **cutatenagareru végigfolyik** [Namida-va hoo-o cutate nagareteita.] „A könnye végigfolyt az arcán.”

cutavaru ◆ **átadódik** [Eigano aidszoga cutavattekita.] „A szeretet érzése átadódott a filmben.” ◆ **be lesz hozzá** [Gaikokukara cutavatta gidzsucu] „külföldről behozott technológia” ◆ **eljut** [Kono dengonga tantósani cutavarukoto-o kibósimaszu.] „Remélem, ez az üzenet eljut majd az illetékesekhez.” ◆ **elterjed** [Aru uvaszaga cutavatta.] „Elterjedt egy pletyka.” ◆ **terjed** [Oto-va szuicsúnimo cutavaru.] „A hang

vízben is terjed.” ◇ **cutavatte mentén** [Teszuri-o cutavatte szuszunda.] „A korlát mentén haladtam.”

cutavatte ◆ **mentén** [Teszuri-o cutavatte szuszunda.] „A korlát mentén haladtam.”

cute ◆ **kapcsolat** [Csiketto-o kaitainonara bokunijoi cutegaaru.] „Ha jegyet akarsz venni, nekem van egy jó kapcsolatom.” ◆ **összekötés** [Kare-va szeikainicutegaaru.] „Összekötései vannak a politikai életben.” ◆ **protekción** [Cutenijotte kaisani haitta.] „Protekciónal kerültem a céghez.”

cuto ◆ **szalmabatyú** ◆ **szuvenir**

cuto ◆ **erőteljesen** ◆ **hirtelen** [Boku-va cuto taci domatta.] „Hirtelen megálltam.” ◆ **mozdulatlanul**

cutomaru ◆ **alkalmas** [Daredemo cutomaru sigoto] „munka, amire bárki alkalmas” ◆ **való** [Kareni-va kacsó-va cutomaranai.] „Nem való csoportvezetőnek.”

cutome ◆ **feladat** [Szenkjode min-i-o simeszukoto-va kokuminno cutomedearu.] „A nép feladata kifejezni óhaját a választások során.” ◆ **kötelesség** [Hahatositeno cutome-o hatasita.] „Teljesítette anyai kötelességét.”

cutome ◆ **dolgozás** [Ocutome-va nagaideszuka?] „Régóta dolgozik itt?” ◆ **munka** [Cutomekara kaetta.] „Hazament a munkából.” ◆ **munkahely** [Ocutome-va docsiradeszuka?] „Hol van a munkahely?” ◆ **szertartás** [Bukkjóno aszano cutome] „reggeli buddhista szertartás” ◆ **teendő** [Mainicsino cutome] „mindennapi teendők” ◆ **ocutome munka** [Ocutome-va nandeszuka?] „Mi a munkája?” ◇ **ocutome szútraolvasó szertartás** [Aszano ocutome] „reggeli szútraolvasó szertartás” ◇ **ocutome szolgáltatás** [Otoku iszamananode teineina ocutome-o kokorogaketekudaszai.] „A törzsvendeget figyelmes szolgáltatásban részesítsétek!” ◇ **ocutome börtönbüntetés** [Gonenno ocutome-o oete, dzsijúno mitonatta.] „Az öt év börtönbüntetés után szabad lett.”

cutome ◆ **igyekezet** [Kodomo-o siavaszeniszuruno-va ojano cutome.] „A szülőnek igyekeznie kell a gyereket boldoggá tenni.”

cutomeageru ◆ **letölt** [Heiki-o cutome age-ta.] „Letöltötte a katonai szolgálatát.” ◆ **végig-**

dolgoz [Teinenmade kinzokujondzsú nen-o cutome ageta.] „Végigdolgoztam az 40 évet a nyugdíjig.”

cutomeburi ♦ **munkavégzés módja** [Mazsimena cutome burideszu.] „Kifogástalanul végzi a munkáját.”

cutomegucsi ♦ **munkalehetőség** [Cutome gucsi-o szagasita.] „Munkalehetőséget kerestem.”

cutomenin ♦ **alkalmazott**

cutomeru ♦ **dolgozik** [Imadono kaisani cutometeiru?] „Most melyik cégnek dolgozol?” ♦ **kei-o cutomeru büntetését tölti**

cutomeru ♦ **betölt** [Kare-va bucso-o cutometeiru.] „Osztályvezetői tisztséget tölt be.” ♦ **leül** [Gonenkanno keiki-o cutometa.] „Leülte öt éves büntetését.” ♦ **kavari-o cutomeru helyettesít** [Konohábu-va kuszurino kavari-o cutomeru.] „Ez a gyógyfű helyettesíti a gyógyszert.” ♦ **kavari-o cutomeru beáll a helyébe** [Kegasita szensuno kavari-o cutometa.] „Beálltam a sérült versenyző helyébe.” ♦ **kavari-o cutomeru helyébe lép** [Tokidokiincsóno kavari-o cutometa.] „Időnként a bizottság elnöke helyébe léptem.” ♦ **sikai-o cutomeru levezet** [Sacsó-va kaigino sikai-o cutometa.] „Az igazgató levezette az értekezletet.” ♦ **dajjaku-o cutomeru beugrik** [Kare-va júmeina hajjúno dajjaku-o cutometakotogaaru.] „Egyszer beugrott egy híres színész helyett.” ♦ **dairi-o cutomeru helyettesít** [Issúkandórjóno dairi-o cutometa.] „Egy hétig a helyettesítettem a kollégámat.” ♦ **ninki-o cutomeru hivatali idejét tölti** [Ninki-o cutometa daitórjó.] „Akkori hivatali idejét töltö elnök.” ♦ **jaku-o cutomeru szerepet játszik** [Csímuno szendójaku-o cutometa.] „A csapatban vezető szerepet játszott.”

cutomeru ♦ **buzgólkodik** [Kagaku-o minnani hiromerukotoni cutometa.] „A tudomány népszerűsítése érdekében buzgólkodott.” ♦ **fáradozik** [Csianno kaizenni cutomeru.] „A közbiztonság javításán fáradozik.” ♦ **igyeckszik** [Akaruku mierujóni cutometa.] „Igyekezett vídámnak látszani.” ♦ **munkálkodik** [Gidzsucuno fukjúni cutomeru.] „A technológia elterjesztésén munkálkodik.” ♦ **szorgoskodik** [Kotobagamoto hanaszurujóninarujóni cutometa.] „Azon szorgoskodott, hogy minél jobban beszélje a nyelv-

vet.” ♦ **bószzen-nicutomeru védekezik** [Hiszini bószenni cutometa.] „Elkeseredtem védekezett.”

cutomeszaki ♦ **munkahely** [Kokoni cutome szakino namaeto dzsúso-o kaite kudaszai.] „Írja ide a munkahelye nevét és címét!”

cutomete ♦ **azon van** [Cutomete mairitaito omoimaszu.] „Azon leszek, hogy ott legyek.” ♦ **igyekezve** [Cutomete reiszeinisiteita.] „Igyekeztem megőrizni a hidegvéremet.”

cutomezakari ♦ **karrier csúcsa**

cútón ♦ **két tónus**

cutoni ♦ **korán** [Mainicsicutoni okite szanposzuru.] „Minden nap korán kelek, és sétálok.” ♦ **régóta** [Kono jakuszóno kónó-va cutoni sirareteiru.] „Régóta ismeretes ennek a fűnek a gyógyhatása.”

cútonkará ♦ **kétárnyalató színezés** [Kami-o cútonkaránisita.] „Kétárnyalató színezést rakattam a hajamba.”

cúton-kará ♦ **két tónusú szín**

cuttacu ♦ **áll, mint egy faszent** [Cuttatenaide szuwarejo!] „Ne állj ott, mint egy faszent, ülj már le!”

cúun ♦ **fuvarozás** ♦ **szállítmányozás** ♦ **teher szállítás**

cúungaisa ♦ **fuvarozó vállalat** ♦ **szállítmányozó vállalat** ♦ **szállító vállalat**

cúva ♦ **beszélgetés** [Cúva-o oete denva-o kitta.] „Befejeztem a beszélgetést, és letettem a kagylót.” ♦ **telefonbeszélgetés** [Koko szúnenkankoteidenvano cúva-va hericzuketeima-szu.] „Évek óta csökken a vezetékes telefonbeszélgetések száma.” ♦ **telefonhívás** ♦ **kokuszaicúva nemzetközi hívás** [Kokuszaicúvarjókin] „nemzetközi hívás percdíja” ♦ **sigaicúva interurbán beszélgetés** ♦ **sinaicúva helyi beszélgetés** ♦ **simeicúva meghívásos beszélgetés** ♦ **szokudzsicúva közvetlen hívás** ♦ **tasacúva konferenciabeszélgetés** ♦ **tasacúva konferenciahívás** ♦ **murjócúva ingyenes telefonhívás** ♦ **varikomicúva hívásvárakoztatás**

cuvabuki ♦ **cuvabuki**

cúvadoszú ♦ **hívás egységek száma**

cuvamono ♦ **erős ember** ♦ **fenegyerek** ♦ **harcos** ♦ **vitész**

cúvanicukau ♦ **lebeszél** [Denvani haitteita szenforinto-o cúvani cukatta.] „A telefonomról 1000 forintot lebeszéltem.”

cuvári ♦ **terhességi hányinger** [Kanodzso-va cuvarinatta.] „A terhes nőnek hányingere volt.”

cúvarjő ♦ **hívásdíj** ♦ **percdíj** [Kokuszaiden-vano cúvarjő-va jaszukunatta.] „Kevesebb lett a nemzetközi hívások percdíja.”

cúvarjókin ♦ **hívásdíj** ♦ **percdíj** [Cúvarjókin-va szagatta.] „Csökken a telefonok percdíja.” ♦ **telefonbeszélgetési díj**

cúvaszaki ♦ **hívott fél** ♦ **telefonvonal másik oldala**

cúzoku ♦ **közönségesség**

cúzokubungaku ♦ **bulvárirodalom** ♦ **tömegekhez szóló irodalom**

cúzokuszecu ♦ **bulvárregény** ♦ **szórakoztató regény**

cúzokuszei ♦ **közönségesség**

cúzokutekina ♦ **közönséges** [Kono haszszó-va cúzokutekina kangaekara-va detekonai.] „Ez az ötlet nem származhat közönséges gondolatokból.”

cúzokutekini ♦ **közönségesen**

cuzuite ♦ **követően** [Ódzsisinni cuzuite josinga okita.] „A nagy földrengést követően jött az utórengés.” ♦ **után** [Karei cuzuite kaidan-o nobotta.] „Utána mentem fel a lépcsőn.”

cuzukeru ♦ **betart** [Daietto-o cuzuketa.] „Betartottam a fogyókúrát.” ♦ **folymatosan csinál** [Icsidszikanmo hanasi cuzuketa.] „Egy órán át folymatosan beszélt.” ♦ **folytat** [Cuzuketekudaszai.] „Folytassa, kérem!” ♦ **huzamosan csinál** [Tacszi cuzukeruto asiga itakunaru.] „Ha huzamosan állok, megfájdul a lábam.”

cuzukete ♦ **át** [Szannen cuzukete bungakusó-o moratta.] „Három éven át ő kapta az irodalmi díjat.” ♦ **folymatosan** [Godzsikan cuzukete benkjósita.] „5 órán át tanultam folymatosan.” ♦ **tovább** [Kare-va cuzukete rjokónicuite katata.] „Tovább mesélt az újtjáról.”

cuzukezamani ♦ **egymást követően** [Cuzukezamani gocúnoméru-o okutta.] „Egymást követően 5 e-mailt küldtem.”

cuzuki ♦ **folymatos** [Szeitencuzuki] „folymatosan szép idő” ♦ **folytatás** [Cuzuki-va nakatta.] „A folytató elmaradt.” ♦ **hosszan tartó** [Mósocuzuki] „hosszan tartó kánikula” ♦ **amecuzuki folymatos esőzések** [Rokugacu-va amecuzukidatta.] „Júniusban folymatosan esőzések voltak.” ♦ **iecuzuki házsor** ♦ **utencuzuki elhúzódó esős idő** ♦ **csi-cuzuki vérrokosság** ♦ **cúzokú tartó** [Nananen cuzukino hószaku] „hét évig tartó bő esztendő” ♦ **nagacuzukiszuru hosszan tart** [Kókeiki-va nagacuzukisita.] „A konjunktúra hosszan tartott.” ♦ **minecuzuki hegylánc** ♦ **rikucuzuki egybefüggő szárazföld** [Kono sima-va mukasiha tairikuto rikucuzukidatta.] „Régen ez a sziget a kontinenssel egybefüggő szárazföld volt.”

cuzukigara ♦ **rokoni kapcsolat**

cuzukimono ♦ **folytatásos történet** ♦ **sorozat**

cuzukimonono ♦ **képsorozat**

cuzukimononoszecu ♦ **folytatásos regény**

cuzukino ♦ **folymatos** [Kanszóczukino mainicsida.] „Folymatosan száraz napok vannak.” ♦ **tartó** [Nananen cuzukino hószaku] „hét évig tartó bő esztendő” ♦ **nikencuzukinoie ikerház**

cuzuku ① **folytatódik** [Szúdzsicukanameno higa cuzuiteita.] „Néhány napig folytatódtak az esős napok.” ② **következik** [Njűszuni cuzuite tenkijohóninarimaszu.] „A hírek után következik az időjárás-jelentés.” ③ **tart** [Karerano renai-kankei-va nagaku cuzukanakatta.] „Szerelmi kapcsolatuk nem tartott sokáig.” ♦ **áll** [Kekkoncsiki-va nanokakan cuzuita.] „Hét nap s hét éjjel állt a lakodalom.” ♦ **eltart** [Kore-va szandzsikanmo cuzukudaró.] „Ez akár három óráig is eltarthat.” ♦ **húzódik** [Micsini szotte kavaga cuzuiteita.] „Az út mellett folyó húzódott.” ♦ **követ** [Kókeikino atoni-va icumo fukeikiga cuzuku.] „A konjunktúrát mindig követi egy recesszió.” ♦ **torkollik** [Kono komici-va ódóri-e to cuzuku.] „Ez a kis utca egy nagy útba torkollik.” ♦ **vezet** [Kono dóro-va dokoni cu-

zukunfto?] „Hová vezet ez az út?” ◇ **ikigacuzuku bírja levegő nélkül** [Boku-va púrude ippunkanikiga cuzukujo!] „Egy percig is bírom az úszómedencében levegő nélkül.” ◇ **kábugacuzuku kanyarog** [Jamamicinikábuga cuzuiteita.] „A hegyi út kanyargott.” ◇ **karadagacuzuku bírja erővel** [Icumade karadaga cuzukavakaranai.] „Nem tudom még meddig bírom erővel.” ◇ **csútohanpadejameru kitelik a becsülete** [Szensu-va szakká-o csútohanpade jameta.] „A focistának hamar kitelt a becsülete.” ◇ **cuzuite követően** [Ódzsisinni cuzuite josinga okita.] „A nagy földrengést követően jött az utóregés.” ◇ **cuzuite után** [Karenii cuzuite kaidan-o nobotta.] „Utána mentem fel a lépcsőn.”

cuzumi ◇ **dob** ◇ **kisdob** [Cuzumi-o ucu.] „Ujjával veri a kisdobot.”

cuzumikanmuri ◇ **felső dob-gyök**

cuzura ◇ **fonott ruhásláda**

cuzurafudzsi ◇ **keleti szőlő**

cuzuraorinomicsi ◇ **kanyargós út** ◇ **meanderút**

cuzureori ◇ **kárpit**

cuzuri ◇ **betűzés** [Kono tangono cuzuri-o oboerarenai.] „Nem tudom megjegyezni ennek a szónak a betűzését.” ◇ **helyesírás** [Kono kotobano cuzuri-o osiete kudaszai.] „Mi a helyesírása ennek a szónak?” ◇ **írásmód** [Kono kotobano cuzuri-o osiete kudaszai.] „Kérem, mondja meg, hogy hogyan írják ezt a szót!” ◇ **tömb** [Szejk-júsono cuzuri-o toridasita.] „Elővette a számlatömbjét.”

cuzuridzsi ◇ **helyesírás** [Cuzuri dzsikaikaku] „helyesírási reform”

cuzurikata ◇ **betűzés** [Kono tangono cuzuri kata-o osiete kudaszai!] „Hogyan betűzzük ezt a szót?” ◇ **fogalmazás** ◇ **helyesírás** [Vatasi-va kotobano cuzuri kataga varui.] „Rossz a helyesírásom.”

cuzuru ◇ **betűz** [Onamae-o cuzutte kudaszai.] „Betűzze, kérem a nevét!” ◇ **ír** [Nikki-o cuzuru.] „Naplót ír.” ◇ **leír** [Dzsibunno kanszó-o dokusonikkinicuzutta.] „Leírtam az olvasónaplómba a benyomásomat.” ◇ **megfogalmaz** [Dzsibunno omoi-o cuzutta.] „Megfogalmaztam az érzelmeimet.” ◇ **kakicuzuru papírra**

vet [Dzsibunno omoi-o kaki cuzutta.] „Papírra vettem a gondolataimat.”

cuzuru ◇ **összefércel** ◇ **összefűz** ◇ **összeölt** ◇ **kakicuzuru papírra vet** [Dzsibunno omoi-o kaki cuzutta.] „Papírra vettem a gondolataimat.”

cúzuru / **cúdzsiru** ① **vezet** [Kono róka-va dzsósino hejani cúdzsiteiru.] „Ez a folyosó a főnök irodájába vezet.” ② **értve van** [Kono kunide-va eigoga cúdzsinai.] „Ebben az országban nem értik az angolt.” ③ **átadódik** [Kimo-csiga cúdzsita.] „Átadtak az érzéseim.” ④ **jár** [Sutokarakono macsimadebaszuga cúdzsiteiru.] „A fővárosból busz jár ebbe a városba.” ⑤ **jártas** [Kare-va tecugakuni cúdzsiteiru.] „Jártas a filozófiában.” ⑥ **kapcsolata van** [Kare-va szeidzsikato cúdzsiteiru.] „Politikai kapcsolatai vannak.” ⑦ **összejátszik** [Kare-va jakuzato cúdzsiteiru.] „Összejátszik a jakuzával.” ◇ **átjár** [Denrjúga cúdzsiteiru denszen] „árammal átjár vezeték” ◇ **bevezet** [Kono mura-va denkiga cúdzsiteinai.] „Ebbe a faluba nincs bevezetve a villany.” ◇ **elér** [Nankaimo denva-o kaketaga cúdzsinakatta.] „Sokszor hívtam telefonon, de nem tudtam elérni.” ◇ **ért** [Kare-va hangari goga cúdzsinai.] „Nem ért magyarul.” ◇ **érthető** [Dzsdancúdzsita?] „Érthető volt a viccem?” ◇ **hat** [Karenii-va rikucuga cúdzsinai.] „Nem lehet rá észérvekkel hatni.” ◇ **járható** [Dosakuzurede dóroga cúdzsiteinai.] „A hegyomlás miatt az út nem járható.” ◇ **képben van** [Szejkaidszószeini cúdzsiteiru.] „Képben van a világpolitikai helyzettel kapcsolatban.” ◇ **kommunikál** [Meto mede cúdzsita.] „A szemükkel kommunikáltak.” ◇ **megértésre talál** [Kimo-csiga cúdzsita.] „Megértésre találtak az érzelmeim.” ◇ **meghallgatásra talál** [Icsinenga cúdzsita.] „Meghallgatásra talált a kívánságom.” ◇ **szóló** [Szejkaini cúdzsiru utagoe] „világgraszoló énekhang” ◇ **tájékozott** [Kare-va szeidzsimumondaini cúdzsiteiru.] „Politikai kérdésekben tájékozott.” ◇ **vezet** [Kinzoku-va denrjú-o cúdzsiru.] „A fém vezet az áramot.” ◇ **isigacúdzsiru megérteti magát** [Gaikokugode isiga cúdzsita.] „Megértettem magam idegen nyelven.” ◇ **icsinentenicúzu** **mindent lehet, csak akarni kell** ◇ **issó-o cúdzsíte egész életén át** [Issó-o cúdzsíte siavaszeni kurasiteita.] „Egész életén át

boldogan élt.” ◇ **ingin-o cúdzsiru tiltott kapcsolatban van** ◇ **siszeiten-nicúzu odaadás-ra felfigyel az isten** ◇ **dzsó-o cúdzsiru szerelmi viszonyban van** ◇ **szubetenomicsiharómanicúzu minden út Rómába vezet** ◇ **cúdzsite át** [Kono kuni-va icsinen-o cúdzsite nacudeszu.] „Ebben az országban egész éven át nyár van.” ◇ **cúdzsite keresztül** [Ongaku-o cúdzsitehangarí-o sókaiszuru.] „A zenén kereszt-

tül mutatja be Magyarországot.” ◇ **cúdzsinai süket** [Macsidzsúdenvaga cúdzsinakatta.] „Városszerte süketek voltak a telefonok.” ◇ **denkigacúdzsiru áram alatt van** [Kono kikaini denkiga cúdzsiteiru.] „A készülék áram alatt van.” ◇ **hanasigacúdzsiru megértik egymást** [Tomodacsito hanasiga cúdzsiru.] „A barátommal jól megértjük egymást.”

Cs

csa ♦ **barna** [Csagakatta kiiri] „barnás sárga” ♦ **tea** [Csa-o ikeru.] „Teát főz.” ♦ **teacserje** [Csa-o ueru.] „Teacserjét ültet.” ♦ **úroncsa oolong tea** ♦ **ocsa japán tea** [Ocsato kócsagagozaimaszu.] „Van japán és nyugati teánk.” ♦ **ocsa tea** [Csa-o iretekurenai?] „Nem főznél nekem egy teát?” ♦ **ocsa teázás** [Tomodacsino tokoroni ocsani jobareta.] „A barátom meghívott hozzájuk teázni.” ♦ **ocsa teazertartás** [Ocsano okeiko-o sita.] „Teazertartást gyakoroltam.” ♦ **ocsanoha teafű** ♦ **kócsa tea** [Kócsaniremon-o ireta.] „Citromot tettem a teába.” ♦ **kócsa fermentált tea** ♦ **csabasira függőlegesen lebegő teafű** ♦ **burendocsa teakeverék** ♦ **rjokucsa zöld tea**

csaahan ♦ **kínai rizottó**

csaba ♦ **teafű** ♦ **tealevél**

csaban ♦ **komédia**

csabanasi ♦ **teázva beszélgetés**

csabanegokiburi ♦ **német csótány** ♦ **svábgógar**

csabangeki ♦ **átlátszó, esetlen színjáték** ♦ **bohózat** ♦ **komédia**

csabankjogen ♦ **bohózat** ♦ **komédia**

csabasira ♦ **függőlegesen lebegő teafű**

csabatake ♦ **teaültetvény**

csabin ♦ **teáskancsó** ♦ **teáskanna**

csabo ♦ **bantam** ♦ **japán törpetyúk**

csabudai ♦ **összecsukható teázóasztal** ♦ **teázóasztal**

csacubo ♦ **teás urna** ♦ **teatartó**

csacumi ♦ **teaszedés**

csacsina ♦ **gagyi** [Konocsacsinaomocsa-o kacsacsatta!] „Jó bevásároltam ezzel a gagyi játkkal!” ♦ **gyatra** [Csacsina eiga] „gyatra film” ♦ **sekélyes** [Csacsina kangae] „sekélyes gondolkodás” ♦ **silány** [Csacsina kuruma] „silány kocsi”

csadai ♦ **borravaló** ♦ **tea ára** [Ocsa dai-odzibunde haratta.] „Én fizettem a tea árát.”

csadanszu ♦ **teásszekerény**

csado ♦ **Csád**

csadó ♦ **teazertartás**

csadodzsín ♦ **csádi**

csadógu ♦ **teás kellék**

csadokoro ♦ **teatermelő hely**

csadono ♦ **csádi**

csadoru ♦ **csador**

csádzsa ♦ **akkutöltő** ♦ **töltő**

csádzsi ♦ **feltöltés** ♦ **költség** ♦ **tankolás** ♦ **testtel védés** ♦ **töltés** ♦ **vállal lökés** ♦ **téburu-csádzsi asztalfoglalási költség**

csádzsiszuru ♦ **feltölt** [Batterí-o csádzsisita.] „Feltöltötte az akkumulátort.”

csadzsun ♦ **különös dolgokat kedvelő ember** ♦ **teaművészetben jártas ember** ♦ **teaművészetet kedvelő ember**

csaen ♦ **teaültetvény**

csagama ♦ **vízforraló kanna**

csagara ♦ **használt tealevelek** ♦ **teazacc**

csagasi ♦ **teasütemény**

csaho ♦ **teásbolt**

csaimu ♦ **csengő** [Gakkónocsaimuga natta.] „Az iskolában megszólalt a csengő.” ♦ **harangjáték** ♦ **doa-csaimu ajtócsengő** ♦ **doa-csaimu dallamcsengő** ♦ **pinponcsaimu bimbamcsengő**

csaina-taun ♦ **kínai negyed**

csaire ♦ **teásdoboz** ♦ **teatartó**

csairo ♦ **barna** ♦ **világosbarna** ♦ **kimigakattacsairo sárgásbarna**

csairogakatta ♦ **barnás** [Csairogakatta midori] „barnászöld”

csairoi ♦ **világosbarna**

csaironaru ♦ **barnul** ♦ **megbarnul** [Ringonoszuraiszu-va csaironinata.] „Az almaszelet megbarnult.”

csaja ♦ **teabolt** ♦ **teásbolt** ♦ **teázó**

csajaba ♦ **teás jelenet**

csaka ♦ **tea és sütemény**

csaka ♦ **kifigurázás**

csakai ♦ **teaparti**

csakasita ♦ **gúnyos** [Csakasita kucsó] „gúnyos hang”

csakassoku ♦ **sötétbarna**

csakaszu ♦ **kifiguráz** [Namari-o csakasza-reta.] „Kifigurázták az akcentusomat.” ♦ **tréfát úz** [Madzsimekuszatteiru dórjő-o csakasita.] „Tréfát úzótt kollégája komolyságából.” ♦ **viccet csinál** [Hanasí-o csakaszaiteiru kigasita.] „Úgy éreztem, viccet csináltak, abból, amit mondtam.” ◇ **csakasita gúnyos** [Csakasita kucsó] „gúnyos hang”

csaki ♦ **teás edény**

csakicsakino ♦ **igazi** ♦ **tősgyökeres** [Csakicsakino edokko] „tősgyökeres edoi”

csakin ♦ **csészetörlő kendő**

csakinoszetto ♦ **teáskészlet**

csakinzusi ♦ **tojáslepénybe göngyölt szusi**

csakka ♦ **gyújtás** ♦ **gyulladás** ♦ **meggyújtás** ♦ **meggyulladás** ◇ **kaszócsakka** **előgyújtás**

csakkaenerugi ♦ **begyújtási energia**

csakkaman ♦ **gázgyújtó**

csakkarija ♦ **haszonleső** ♦ **pofátlan**

csakkarimono ♦ **haszonleső** ♦ **pofátlan**

csakkarisita ♦ **haszonleső** ♦ **pofátlan** [Dzsibunno riekisika kangaenaicsakkarisita hito] „pofátlanul a saját hasznát leső ember”

csakkariszuru ♦ **kapar** [Kaneni meganaku-csakkarisiteiru.] „A pénz büvöletében sokat kapar.” ♦ **nem szégyenlősködik** [Kimi-va okane-o kaszegutonaruto, hontónicsakkarisiteirune.] „Igazán nem szégyenlősködsz, ha a pénzszerezésről van szó.”

csakkaszuru ♦ **meggyújt** [Szumini csakasita.] „Meggyújtottam a faszenet.” ♦ **meggyullad** [Futonitabakono higa csakkasita.] „A cigarettától meggyulladt a matrac.” ♦ **tűzet fog** [Koppaga csakkasita.] „A faforgács tűzet fogott.”

csakkaten ♦ **gyulladáspon**

csakkjo ♦ **bejövő hívások letiltása** ♦ **bejövő üzenetek letiltása**

csakkó ♦ **munkálatok kezdete** [Kencsiku-kódzsiga csakkósitekara kanszeiszurumadeno kikan] „építési munkálatok kezdetétől a végéig tartó idő” ♦ **munkálatok megkezdése**

csakkóbi ♦ **építés kezdőnapja**

csakkószuru ♦ **megkezd** [Szudeni csakkósiteiru kódzsi] „már megkezdett építés”

csakku ♦ **cipzár** ♦ **slicc** [Csakkuga aiteiru-jo!] „Nyitva van a slicced!” ♦ **tokmány** ◇ **dori-rucsakku fúrótokmány**

csakkuhandoru ♦ **tokmánykulcs**

csakku-o akeru ♦ **kicipzároz** [Kabannocsakku-o aketa.] „Kicipzároztam a táskámat.”

csakku-o simeru ♦ **becipzároz** [Dzsakettonocsakku-o simeta.] „Becipzároztam a kabátomat.”

csakkuszócsi ♦ **tokmány**

csako ♦ **szabókréta**

csakopen ♦ **szabókréta** ♦ **szénceruza**

csakóruenpicu ♦ **szénceruza**

csakórupensiru ♦ **szénceruza**

csakosi ♦ **teaszűrő**

csakosibóru ♦ **teafőző tojás** ♦ **teatojás**

csaku ♦ **ba menő** [Tókjócsakuno hikókini nota.] „A Tokióba menő repülőre szálltam.” ♦ **darab** [Sacu-o szancsaku katta.] „Három inget vettem.” ♦ **érkezés** [Hanbaikaisi-va sóhinno csakusidaitonarimaszu.] „Amint megérkezik az áru, megkezdjük az értékesítését.” ♦ **rend** [Szancsakuno kigae-o motteita.] „Három rend ruhája volt.” ♦ **ruhák számlálószava** ♦ **utánvét**

csakubarai ♦ **utánvét** [Csakubaraide hono-katta.] „Utánvétet vásároltam egy könyvet.”

csakucsakuto ♦ **lépésről lépésre** [Szenrjaku-va csakucsakuto sinkósita.] „A stratégiát lépésről lépésre végrehajtották.” ♦ **rendben** [Keikaku-va csakucsakuto szuszundeiru.] „A projekt rendben halad.” ♦ **zökkenőmentesen** [Dzsunbiga csakucsakuto szuszumerareteiru.] „Zökkenőmentesen folynak az előkészületek.”

csakucsi ♦ **földet érés**

csakucsiszuru ♦ **esik** [Neko-va icumo asikara csakucsiszuru.] „A macska mindig talpra esik.” ♦ **földet ér** [Ucsúkapuszeru-va csakucsisita.] „Az úrkabin földet ért.”

csakudacu ♦ **felvétel és levetés** ◊ **ifukunocsakudacu öltözködés** [Dzsibunde ifukuno csakudacugadekinai.] „Nem tud egyedül öltözködni.”

csakudacuszuru ♦ **felvesz és levesz**

csakudzi ♦ **felmágnesezés** ♦ **felmágneseződés** ♦ **mágneseződés**

csakudzsicuna ♦ **állandó** [Csakudzsicuna rikino cumi kaszane] „haszon állandó halmozódása” ♦ **biztos** [Kore-va csakudzsicuna tósihódeszu.] „Ez egy biztos befektetési módszer.” ♦ **határozott** [Kare-va csakudzsicuna hitodeszu.] „Határozott ember.” ♦ **józan** [Csakudzsicuna kangae] „józan gondolat” ♦ **stabil** [Csakudzsicuna sinpo-o togeteita.] „Stabil fejlődést mutatott.” ♦ **szilárd** [Csakudzsicuna szeikaku] „szilárd jellem”

csakudzsicuni ♦ **állandóan** [Cume-va csakudzsicuni nobiteiru.] „A körmünk állandóan növekszik.” ♦ **folyamatosan** [Kono kuni-va kakudzsicuni szeicsósiteiru.] „Ez az ország folyamatosan fejlődik.” ♦ **lassan, biztosan** [Kono tóside-va okane-o csakudzsicuni fujaszeru.] „Ezzel a befektetéssel a pénzünk lassan, de biztosan szaporodni fog.” ♦ **rendíthetetlenül** [Csakudzsicuni heiva-e to mukatteiru.] „Rendíthetetlenül halad a béke felé.” ♦ **stabilan** [Kare-va csakudzsicuni szeicsziki-o ageteiru.] „Stabilan nő a tanulmányi eredménye.”

csakudzsiszuru ♦ **felmágnesez** ♦ **felmágneseződik** ♦ **mágneseződik**

csakudzsun ♦ **befutási sorrend** ♦ **érkezési sorrend**

csakudzsunszaitiini ♦ **lőversenybíró**

csakueki ♦ **érkezési állomás**

csakufuku ♦ **sikkasztás**

csakufukuszuru ♦ **eltulajdonít** [Icsioku eno csakufukusita.] „Százmillió jent tulajdonított el.” ♦ **sikkaszt** [Kaisano okane-o csakufukusita.] „Sikkasztott a vállalatától.”

csakugan ♦ **figyelem** ♦ **meglátás** [Kareno csakugan-va joi.] „Jó a meglátása.”

csakuganten ♦ **figyelem fókusz** [Csakuganten-o ucuszu.] „Másra fókuszálja a figyelmét.” ♦ **figyelem tárgya** ♦ **megvilágítás** [Kare-va csakugantenga csigau.] „Más megvilágításban látja a dolgot.” ♦ **nézőpont**

csakuhjó ♦ **jegesedés** ♦ **jégre érkezés** [Szkuté-va dzsanpusitekara kanpekina csakuhjó-o miszetekureta.] „A korcsolyázó ugrás utáni jégre érkezése tökéletes volt.”

csakuhjósuzu ♦ **bejegesedik** [Kábumiráno kjómenni csakuhjósita.] „Bejegesedett a kanyarba helyezett bepillantó tükör.” ♦ **eljegesedik** [Hikóokino cubaszani csakuhjósita.] „Eljegesedett a repülőgép szárnya.” ♦ **jegesedik**

csakui ♦ **felöltözés** ♦ **ruházat** ♦ **viselt ruha**

csakujó ♦ **használat** [Sítóberutono csakujó-o onegaisimaszu!] „Kérem használja a biztonsági övet!” ♦ **hordás** [Udedokeino csakujó-o „karóra hordása” ♦ **viselés** [Maszuku csakujó-o gimukasita.] „Kötelezővé tették szájmaszkviselest.”

csakujóhin ♦ **ruházat**

csakujószuru ♦ **bekapcsol** [Sítóberutono csakujósitekudaszai!] „Kapcsolják be a biztonsági övet!” ♦ **hord** [Kare-va icumo onadzsisacu-o csakujósiteiru.] „Mindig ugyanazt az inget hordja.” ♦ **visel** [Buradzsa-o csakujósiteiru.] „Melltartót visel.”

csakumero ♦ **csengődallam** ♦ **csengőhang**

csakumoku ♦ **figyelem ráirányítása**

csakumokuszuru ♦ **felfigyel** [Kareno szainó-va hajakukara csakumokuszareteita.] „Korán felfigyeltek a tehetségére.” ♦ **koncentrál** [Nen-pini csakumokusita kurumano szekkei] „fogyasztásra koncentrált kocsitervezés” ♦ **ráirányítja a figyelmét** [Kenkjúsatacsi-va atarasii bussicuni csakumokusita.] „A kutatók ráirányították a figyelmüket az új anyagra.”

csakunan ♦ **házasságból született fiú** ♦ **örökös**

csakunin ♦ **hivatalba elfoglalása**

csakuninszuru ♦ **elfoglalja a hivatalát** [Daitórjoga csakuninsita.] „A nagykövet elfoglalta hivatalát.”

csakura ♦ **csakra**

csakuriku ♦ **landolás** [Hikóki-va csakurikuno taiszeini haitta.] „A repülőgép előkészült a landolásra.” ♦ **leszállás** [Hikóki-va csakurikuni sippaisita.] „A pilóta elhibázta leszállást.” ♦ **kjó-kócsakuriku erőszakos leszállás** ♦ **kjószeicsakuriku leszállásra kényszerítés** [Hikóki-o kjoszeicsakurikuszeru.] „Leszállásra kényszerítik a repülőgépet.” ♦ **kinkjúcsakuriku kényszerleszállás** ♦ **kinkjúcsakurikuszuru kényszerleszállást hajt végre** [Hikóki-va kinkjúcsakurikusita.] „A repülőgép kényszerleszállást hajtott végre.” ♦ **keikicsakuriku vakleszállás** ♦ **keikicsakurikuszócsi műszeres leszállító rendszer** ♦ **gecumen-csakuriku holdra szállás** ♦ **dótaicsakuriku hasra szállás** [Hikóki-va sarinno kosónotame dótaicsakurikusita.] „Mivel elromlott a repülőgép kereke, hasra szállást végzett.” ♦ **nancsakuriku sima leszállás** ♦ **mucsakurikuhikó-okonau leszállás nélkül átrepül** [Taiheijódanno mucsakurikuhikóni szeikósita.] „Sikerral átrepülte leszállás nélkül a Csendes-óceánt.” ♦ **ricsakuriku fel- és leszállás** [Hikókinno ricsakuriku] „repülőgép fel- és leszállása”

csakurikucsiten ♦ **földet érés helye** ♦ **leszállás helye**

csakurikusinnjú ♦ **leszálláshoz közeledés**

csakurikuszen ♦ **leszállóegység** ♦ **cukicsakurikuszen holdkomp**

csakurikuszori ♦ **leszállótalp** [Herikopotáno csakurikuszori] „helikopter leszállótalpa”

csakurikuszuru ♦ **földet ér** [Parasútode csakurikusita.] „Ejtőernyővel ért földet.” ♦ **landol** [Herikopotága csakurikusita.] „A helikopter landolt.” ♦ **leszáll** [Hikókiga csakurikusita.] „Leszállt a repülőgép.”

csakurikutaiszeinihairu ♦ **leszálláshoz készülődik** [Hikóki-va csakurikutaiszeini hairimasita.] „A repülőgép leszálláshoz készülődik.”

csakurjú ♦ **közvetlen leszármazás** ♦ **közvetlen leszármazott** [Gendzsicsakurjú] „Gendzsi család közvetlen leszármazottja”

csakusi ♦ **házasságból született gyermek** ♦ **törvényes gyerek** ♦ **törvényes gyermek** ♦ **utód**

csakusin ♦ **beérkezett üzenet** ♦ **bejövő hívás** ♦ **hívás** [Denvani-va futacuno fuzaicsakusingaatta.] „A telefonomon volt két nem fo-

gadott hívás.” ♦ **telefonhívás** [Ikkenno fuzai-csakusingaarimasita.] „Volt egy nem fogadott telefonhívásom.” ♦ **üzenet érkezése** ♦ **fuzaicakusin nem fogadott hívás**

csakusinkjohi ♦ **bejövő hívások letiltása** ♦ **bejövő üzenetek letiltása**

csakusinmerodí ♦ **csengődallam** ♦ **csengőhang**

csakusinrirei ♦ **hívásnapló** ♦ **hívásnapló bejövő hívásokról**

csakusinszuru ♦ **érkezik** [Meszszédzsga csakusinsita.] „Üzenetem érkezett.”

csakusó ♦ **beágyazódás** ♦ **nidáció**

csakusoku ♦ **elszíneződés** [Hano csakusoku] „fog elszíneződése” ♦ **festés** ♦ **megszínezés** [Sirokurosasinno csakusoku] „fekete-fehér kép megszínezése” ♦ **színezés** [Sokuhinno csakusoku] „étel színezése” ♦ **garaszucsakusoku üvegfestés** ♦ **mucsakusokuno színezetlen** [Mucsakusokuno denkjú] „színezetlen villanykörte”

csakusokudenkjú ♦ **színes villanykörte**

csakusokugaraszu ♦ **színes üveg**

csakusokurjó ♦ **színezék** ♦ **dzsinkócsakusokurjó mesterséges színezék** [Dzsinkócsakusokurjógan-jú.] „Mesterséges színezéket tartalmaz.”

csakusokuszuri ♦ **színes nyomtatás**

csakusokuszuru ♦ **kiszínez** [Csakusokuszareta sirokuroeiga] „kiszínezett fekete-fehér film” ♦ **megszínez** [Sokuhin-o csakusokusita.] „Megszínezte az élelmiszert.” ♦ **színesít** ♦ **színez** [Csakusokuszaretabotoru] „színezett palack”

csakusokuzai ♦ **színezék**

csakusu ♦ **belefogás** ♦ **hozzákezdés**

csakusucusi ♦ **házasságból született gyermek** [Koszekino tekisucuko rannimaru-o szuru.] „Az anyakönyvben a „házasságból született gyermek” rubrikát bekarikázza.”

csakusukin ♦ **előleg**

csakususzuru ♦ **belefog** [Sigotoni csakususita.] „Belefogtam a munkába.” ♦ **hozzáfog** [Kenkjúni csakususita.] „Hozzáfogtam a kutatóshoz.” ♦ **hozzákezd** [Szagjóni csakususita.]

„Hozzákezdtem a művelethez.” ♦ **nekilát** [Sigitoni csakusisita.] „Nekilátott a munkának.”

csakuszaiszuru ♦ **színesít**

csakuszeisokubucu ♦ **epifiton**

csakuszeki ♦ **leülés**

csakuszekidzsun ♦ **leülési sorrend**

csakuszekipáti ♦ **ültetési fogadás**

csakuszekiszuru ♦ **helyet foglal** [Dózo, csakuszekisite kudaszai.] „Kérem, foglaljon helyet!” ♦ **leül** [Csakuszekisitekudaszai.] „Üljenek le!”

csakuszó ♦ **ötlet** [Kibacuna csakuszó] „meghökkenítő ötlet”

csakuszószuru ♦ **kigondol** [Konpjútámékaga csakuszósita szagójódeszuku.] „számítógépgyártó által kigondolt munkaasztal” ♦ **ötletet merít** [Ori gamikara csakuszósita oritatami sikiparabora-antena] „origamiból merített ötlet alapján készült, összecukható parabolaantenna”

csakuszui ♦ **vízre szállás**

csakuszuiszuru ♦ **vízre száll** [Szuizsókí-va csakuszuisita.] „A hidrolán vízre szállt.”

csakuza ♦ **leülés**

csamekkenoaru ♦ **bohóckodó** ♦ **csintalan** ♦ **mókás természetű**

csamena ♦ **mókás** ♦ **ocsamena vicces** [Ocsamenaodzsizsan] „vicces bácsi” ♦ **ocsamena bohókás** [Ocsamena koinu] „bohókás kiskutyá” ♦ **ocsamena pajkos** [Ocsamena sónen] „pajkos kisfiú” ♦ **ocsamena jópofa** [Ocsamena otoko] „jópofa pasi”

csáminguna ♦ **bájos** [Kanodzso-va bidzsindeva naikedototemocsámingudeszu.] „Az a nő nem szép, de bájos.”

csamisze ♦ **cukrászda** ♦ **teaház** ♦ **teásbolt** ♦ **teás stand**

csan ♦ **ka** [Kon-nicsi-va, jódzicsan.] „Szia, Józsika!” ♦ **ke** [O-va jó, tericsan!] „Jó reggelt, Terike!”

csanbara ♦ **csörte** ♦ **kardjelenet** ♦ **kardvívás**

csanbaraeiga ♦ **szamurájfilm**

csancsan ♦ **csattogás**

csancsaraokasii ♦ **kacagtató** [Szon-na ko-toaruvakenaijo.Csancsara okasii.] „Hogyan is lehetne ez igaz? Kacagtató!” ♦ **mulatságos**

csancsin ♦ **susogófa**

csángódzsin ♦ **csángó**

csankonabe ♦ **erőlevés** ♦ **mindent bele leves**

csan-neru ♦ **csatorna** [Terebi-o nicsan-neruni mavasita.] „Átkapcsoltam a tévét a kettes csatornára.” ♦ **ongakucsan-neru zenecsatorna** ♦ **kéburu-terebi-csan-neru kábelcsatorna** ♦ **njúszu-csan-neru hírcsatorna**

csanoju ♦ **teaszertartás** [Csano ju-o tasi-namu hito] „teaszertartás amatőr kedvelője”

csanoki ♦ **teacserje**

csanoma ♦ **nappali**

csanomibanasi ♦ **teázva beszélgetés**

csanomitomodacsi ♦ **társalkodótárs** [Kanodzso-va tadano csanomi tomodacside, cuki atteinai.] „Ő csak egy társalkodótársam, nem járunk együtt.”

csanpion ♦ **bajnok** [Kare-va cseszuno szekacicsanpion.] „Ő a sakkvilágbajnok.” ♦ **király** [Kono misze-va csúkarjórínocsanpionda.] „Ez az étterem a kínai éttermek királya.”

csanpon ♦ **csampon** ♦ **egyveleg** ♦ **keverék**

csanponmen ♦ **csampon** ♦ **vegyes téstaleves**

csanpon-ni ♦ **keverve** [Bírutovaino csanpon-ni nomanaide!] „Ne keverd a sört a borral!”

csanszu ♦ **alkalom** [Matatonaicsanszudakara, nogaszanaide!] „Ne szalaszd el ezt a soha vissza nem térő alkalmat!”

♦ **esély** [Mó icsidocsanszu-o ataete kudaszai.] „Adj még egy esélyt!” ♦ **lehetőség** [Csanszu-o ikasita.] „Éltem a lehetőséggel.” ♦ **mód** [Csanszugaattarakono eiga-o mitekudaszai.] „Ha módodban áll, nézd meg ezt a filmet!” ♦ **ziccer** [Szensu-va csanszu-o nogasita.] „A versenyző kihagyott egy ziccet.” ♦ **raszuto-csanszu utolsó lehetőség**

csanszuhaicsidodake ♦ **egyszer volt Budán kutyavásár**

csanto ♦ **jól** [Vatasino otto-va kekkonkinenbi-o csanto oboeteiru.] „A férjem jól emlékszik a házassági évfordulónkra.” ♦ **kellő** [Sóhin-va csanto dzsikanni todoita.] „Az áru megérkezett a kellő időben.” ♦ **kellően** [Taszuketekureta hitonicsanto orei-o itta.] „Kellően megköszönte a segítséget.” ♦ **meglátja** [Csanto ovaraszemaszu!] „Meglátod, be fogom fejezni!” ♦ **példásan** [Kiszoku-o csanto mamoru.] „Példásan betartja a szabályokat.” ♦ **rendesen** [Jakuszoku-o csanto mamotteiru.] „Rendesen betartja az ígéretét.” ♦ **szépen** [Csanto ajamarinaszai!] „Kérvél szépen bocsánatot!” ♦ **tökéletesen** [Kikendearukoto-o csanto vakatteiru.] „Tökéletesen tisztában vagyok a veszélyekkel.”

csantoharau ♦ **lepenget** [Okane-o csanto haratta.] „Lepengette a pénzt.” ♦ **leperkál** [Atamakin-o csanto haratta.] „Leperkálta az előleget.”

csantosita ♦ **becsületes** [Csantosita hiton-anode zettainidamasitarisimaszen.] „Ő biztosan nem fog becsapni, mert becsületes ember.” ♦ **rendes** [Csantosita sigoto-va nai.] „Nincs rendes munkám.”

csanzoku ♦ **csiang nemzetiség**

csapacu ♦ **barna haj**

csaperu ♦ **kápolna**

csara ♦ **lenullázás** ♦ **kasikaricsaradearu kvittek vagyunk** [Naguraretasi naguttasi, szorede kasi karicsarada!] „Megütöttél és én is megütöttelek. Kvittek vagyunk!”

csaracsara ♦ **csörögve** ♦ **nyeglén**

csaracsarasita ♦ **csicsás** [Csaracsarasita fuku] „csicsás ruha” ♦ **csiricsáré** [Szonosacu, csaracsarasi szugidato omoimaszu.] „Szerintem ez az ing csiricsáré.” ♦ **nyegle** [Jakuzano-csaracsarasita otoko] „jakuza nyegle embere”

csaracsaraszuru ♦ **csörög** [Pokettode kozenigacsaracsarasita.] „Csörgött az aprópénz a zsebemben.”

csaracsaratoioto ♦ **csörgés** [Kozeninocsaracsaratoioto] „aprópénz csörgése”

csaraniszuru ♦ **elenged** [Tomodacsino sakkín-o csaranisita.] „Elengedtem a barátom adósságát.” ♦ **lenulláz**

csaranporan-na ♦ **felelőtlen** ♦ **trehány**

csarendzsi ♦ **megkísérlés** ♦ **nekivágás**

csarendzsiszeisin ♦ **vállalkozó szellem**

csarendzsiszuru ♦ **megkísérel** [Kare-va szekaisinkirokuniccsarendzsisita.] „Megkísérelte megdönteni a világrekordot.” ♦ **nekivág** [Mizúmi-o ojoide vatarukotonicsarendzsisita.] „Nekivágtam a tó átúszásának.” ♦ **szaiccsarendzsiszuru újra megkísérel** [Sikenni szaiccsarendzsisita.] „Újra megkíséreltem a vizsgát.”

csari ♦ **bicaj** ♦ **bringa** [Kjócsaride iku!] „Ma bringával megyek!” ♦ **mamacsari női bicikli** ♦ **mamacsari bevásárló bicikli**

csarinko ♦ **bicaj** ♦ **bringa**

csarinto ♦ **megcsörrenve**

csarintonaru ♦ **csörren** [Hjakuendama-va csarinto natte ocsita.] „A százjenes csörrenve hullott a földre.” ♦ **megcsörren** [Beru-va csarinto natta.] „A csengő megcsörrent.”

csariotto ♦ **harci szekér**

csarítí ♦ **jóteknokodás** ♦ **jóteknység**

csarítí-konzató ♦ **jóteknysági koncert**

csarítí-marazon ♦ **jóteknysági maraton**

csarítí-só ♦ **jóteknysági előadás**

csasaku ♦ **teamerő bambuszkanál**

csasibu ♦ **sárgulás** ♦ **teafolt** ♦ **teapizok**

csasicu ♦ **teaszoba** ♦ **teázó helyiség**

csásúmen ♦ **chasú rámen**

csaszadzsi ♦ **teamerő kanál** ♦ **teáskanál**

csaszeki ♦ **teaszertartás** [Csaszeki-o mókeru.] „Teaszertartást tart.”

csaszen ♦ **teakeverő**

csátá ♦ **bérelt járat** ♦ **charter** ♦ **kibérelés** ♦ **különjárat**

csátábaszu ♦ **bérelt busz** [Csátábaszude itta.] „Bérelt busz jött értünk.”

csátábin ♦ **charterjárat** ♦ **különjárat** [Csátá binde ószakani tonda.] „Különjáratl repült Oszakába.”

csátáki ♦ **chartergép** ♦ **különjárat**

csataku ♦ **csészealj**

csátásita ♦ **különjáratú**

csátászen ♦ **charterhajó** ♦ **különhajó**

csátászuru ♦ **bérel** [Baszu-o csátászuru.] „Autóbuszt bérel.” ♦ **kibérel** [Hikóki-o csátásita.] „Kibérelt egy egész repülőgépet.” ♦ **különjáratot bérel** [Baszu-o csátásita.] „Különbuszt bérelt.”

csáto ♦ **grafikon** ♦ **navigációs térkép**

csatto ♦ **átbeszélés** ♦ **csetelés** ♦ **csevegés**

csattoszuru ♦ **cseveg**

csaucsau ♦ **csaucsau**

csauke ♦ **teasütemény**

csavakai ♦ **teaparti**

csavan ♦ **csésze** [Acui csavande teni mizubukuregadekita.] „A forró csésze hólyagot égetett a kezére.” ♦ **rizescsésze** ♦ **teáscsésze** ♦ **kócsacsavan teáscsésze** ♦ **kóhidzsavan kávéscsésze** ♦ **meotodzsavan csészepár**

csavanmusi ♦ **tojáskocsonya**

csazucu ♦ **teásdoboz**

csazuke ♦ **rizsleves**

cse ♦ **csoda vigye el**

csea ♦ **szék** ♦ **gádencsea kerti szék**

csedácsizu ♦ **cheddar sajt**

cseh ♦ **fene** ♦ **fene egye meg** [Cseh-, takarakudzsigá ataranakatta.] „Fene egye meg, nem nyertünk a lottón.”

csekká ♦ **dámajáték** ♦ **ellenőrző**

csekkánoban ♦ **dámajáték táblája**

csekku ♦ **csekk** ♦ **ellenőrzés** ♦ **sakk** [Kuronokingu-va csekkuszareiteiru.] „A fekete király sakkban van.” ♦ **gifuto-csekku aján-dékutalvány** ♦ **csekkuszuru sakkot ad** [Sironorúkugacsekkusiteiru.] „A fehér bástya sakkot adott.” ♦ **csekkuno kockás** [Csekkunosacu-o kiteimaszu.] „Kockás ing van rajta.” ♦ **csekkumojó kockás minta** ♦ **déta-csekku adatellenőrzés** ♦ **téburu-csekku asztalnál fizetés** ♦ **toraberázu-csekku utazási csekk** [Toraberázu-csekku-o kankinszuru.] „Pénzre váltja az utazási csekket.” ♦ **bodí-csekku motozás** [Kúkódenobodí-csekku-va fueteimaszu.] „A repülőtereken egyre gyakoribb a motozás.”

csekkuauto ♦ **kijelentkezés**

csekkuautozuru ♦ **kijelentkezik** [Hoterunocsekkuauto-o sita.] „Kijelentkeztem a hotelből.”

csekku-bokkuszu ♦ **jelölőnégyzet**

csekkuin ♦ **becsekkolás** ♦ **bejelentkezés**

csekkuincautá ♦ **utASFelvéTel**

csekkuinszuru ♦ **becsekkol** [Onraindecsekkuin-o sita.] „Online becsekkoltam a repülőre.” ♦ **bejelentkezik** [Hoterunicsekkuinsita.] „Bejelentkeztem a hotelbe.”

csekkumeito ♦ **matt** ♦ **sakk-matt** ♦ **csekkumeitoszuru mattot ad**

csekkumeitoszuru ♦ **mattot ad**

csekkumojó ♦ **kockás minta**

csekkuno ♦ **kockás** [Csekkunosacu-o kiteimaszu.] „Kockás ing van rajta.”

csekku-o ireru ♦ **kipipál** [Gaitószuru kaitónicsekku-o ireta.] „Kipipáltam a megfelelő választ.”

csekku-pointo ♦ **ellenőrzési pont** ♦ **ellenőrzőhely**

csekkuriszuto ♦ **ellenőrzési lista** ♦ **jegyzőkönyv** [Csekkuriszutoni someisita.] „Aláírtam az átadás-átvételi jegyzőkönyvet.”

csekkusito ♦ **ellenőrzőlap**

csekkuszamu ♦ **ellenőrzőösszeg**

csekkuszuru ♦ **ellenőriz** [Keiszanekka-o csekkusita.] „Ellenőriztem a számítás eredményét.” ♦ **felülvizsgál** [Sorui-o csekkusita.] „Felülvizsgáltam az anyagot.” ♦ **kipipál** [Csekku-bokkuszu-o csekkusita.] „Kipipáltam a jelölőnégyzetet.” ♦ **megnéz** [Ímérú-o csekkusita.] „Megnéztem, jött-e e-mailem.” ♦ **sakkot ad** [Sironorúkugacsekkusiteiru.] „A fehér bástya sakkot adott.” ♦ **utánanéZ** [Bizaga irukadókacsekkusita.] „Utánanézttem, hogy kell-e vízum.”

cseko ♦ **Csehország**

csekodzsín ♦ **cseh**

csekogo ♦ **cseh nyelv**

csekogode ♦ **csehül**

csekono ♦ **cseh**

csekoszurobakia ♦ **Csehszlovákia**

csén ♦ **lánc** [Dzsitensanocsén-o haru.] „Rá-teszi a láncot a biciklire.”

csén ♦ **hóllánc** [Kurumanicsén-o cuketa.] „Az autóra feltettem a hólláncot.” ♦ **anzencsén biztónsági lánc** ♦ **szapuraicsén ellátólánc** ♦ **sírucsén önkendő lánc** ♦ **szúpámákettocsén áruházlánc** ♦ **tajjacsén hóllánc** ♦ **tajjacsén hóllánc** ♦ **nonsírucsén nem önkendő lánc** ♦ **bussudocsén hüvelyes lánc** ♦ **burokucsén blokklánc** ♦ **rórá-csén görgős lánc**

csenbaro ♦ **csembaló**

csenbaro-o hiku ♦ **csembalózik**

csenbaroszósa ♦ **csembalóművész**

csén-burokku ♦ **láncblokk**

cséncsórjoku ♦ **láncfeszesség**

cséndetomeru ♦ **hozzáláncol** ♦ **láncol** [Dzsitensa-o rérunicsénde tometa.] „A biciklit a korláthoz láncoltam.” ♦ **odaláncol**

csén-doraibu ♦ **lánchajtás**

csendzsi ♦ **csere** ♦ **térfélcseré** ♦ **váltás** ♦ **imédzsi-csendzsi küllem megváltoztatása** ♦ **kuikku-csendzsi gyors változtatás** ♦ **sifuto-csendzsi sebességváltás**

csendzsi-appu ♦ **helycsere**

csendzsi-kóto ♦ **térfélcseré**

csendzsi-rebá ♦ **sebességváltó kar**

csendzsiszuru ♦ **cserél** [Szeki-o csendzsisiteitadakemaszenka?] „Nem cserélné velem helyet?” ♦ **imédzsi-csendzsiszuru változtat a küllemén** [Atarasi meganedeimédzsiscsendzsisita.] „Új szemüveggel változtattam a külleme-
men.”

csén-hoíru ♦ **lánckerék**

csén-méru ♦ **lánclevél**

csén-reszutoran ♦ **étteremláncához tartozó étterem**

csén-retá ♦ **lánclevél**

csén-szó ♦ **láncfűrés**

csén-szumóká ♦ **láncdohányos**

csén-szuteccsi ♦ **láncöltés**

csén-szutoa ♦ **üzletláncához tartozó üzlet**

csénten ♦ **üzletláncához tartozó üzlet**

cserí ♦ **cseresznye** ♦ **amerikan-cserí** **amerikai cseresznye**

cseribonbon ♦ **konyakmeggy** ♦ **konyakos meggy** ♦ **meggybonbon**

cserio ♦ **csirió**

cseripikká ♦ **emelőkosaras autó**

cseriszuto ♦ **csellista** ♦ **gordonkajátékos** ♦ **gordonkaművész**

csero ♦ **cselló** ♦ **gordonka** [Csero-va biorajorimo ókii.] „A gordonka nagyobb mint a hegedű.”

cserokí ♦ **cserokí**

csero-o hiku ♦ **csellózik** ♦ **gordonkázik**

cseroszósa ♦ **csellós** ♦ **gordonkajátékos**

cseszu ♦ **sakk** [Cseszude-va makenai.] „Sakkban verhetetlen.” ♦ **sakkjáték**

cseszuban ♦ **sakktábla**

cseszubódo ♦ **sakktábla**

cseszugému ♦ **sakkjátszma**

cseszunokoma ♦ **sakkbábu** ♦ **sakkfigura**

cseszunomeidzsin ♦ **sakkmester**

cseszu-o jaru ♦ **sakkozik**

cseszu-o szuru ♦ **sakkozik** [Cseszu-o simasó!] „Sakkozzunk!”

cseszu-purjá ♦ **sakkozó**

cseszutaikjokuszuru ♦ **sakkozik**

cseszuto ♦ **mellkas**

cseszutopurotekutá ♦ **mellvédő**

csi ♦ **vér** [Atamani csiga nobotta.] „Fejembe szállt a vér.” ♦ **vérrokonság** [Kareto-va csiga cunagatteinai.] „Nem vagyunk vérrokonok.” ♦ **vérzés** [Csiga tomatta.] „Elállt a vérzés.” ♦ **csigaszavagu lázba jön** [Gémáno csiga szavaida.] „A játékkedvelő lázba jött.” ♦ **csigacuku véres lesz** [Sacuni csiga cuita.] „Véres lett az ingem.” ♦ **csigaderu vérzik** [Kizugucsikara csiga deteiru.] „Vérzik a seb.” ♦ **csiganidzsimujóna fájdalmas** [Csiga nidzsimujóna dorjoku] „fájdalmas erőfeszítés” ♦ **csidecsi-o arau saját vére ellen harcol** ♦ **csidecsi-o arau erőszakra erőszakkal válaszol** ♦ **csiniueta vérszomjas** [Csini ueta kemono] „vérszomjas fenevad” ♦ **csiniszomatta véres** [Csini szomatta kao] „véres arc” ♦ **csinoasze-o na-**

gaszu vért izzad [Csino asze-o nagasite hataraita.] „Vért izzadva dolgoztam.” ◇ **csinoame vérözön** [Csino ame-o furasitahorá eiga] „vérözönt zúdíító horrorfilm” ◇ **csinokórujóna halálos** [Csino kórujóna kjófu] „halálos félelem” ◇ **csinocunagari vérkapcsolat** [Kareto-va csino cunagargaaru.] „Vérkapcsolatban állok vele.” ◇ **csinonamida véres könny** ◇ **csinonamida-o nagaszu keserű könnyeket hullat** ◇ **csinori ragacsos vér** ◇ **csivaknikuodoru izgalmas** [Csivaki nikuodoru bóken] „izgalmas kaland” ◇ **csi-o kajovaszeru emberivé tesz** [Szakka-va sószecuno tódzsódzsinbucuni csi-o kajovaszeta.] „Az író emberivé tette a regény szereplőit.” ◇ **csi-o kajovaszeru életet ad** [Kasu-va utani csi-o kajovaszeta.] „Az énekes életet adott a dalnak.” ◇ **csi-o haku vért kóp** ◇ **csi-o haku vért hány** ◇ **csi-o haku győtrődik** [Csi-o haku omoide ganbatteimaszu.] „Gyötrelmes erőfeszítést végzek.” ◇ **csi-o hiku tulajdonságot örököl** [Hahano csi-o hiita.] „Anyám tulajdonságait örököltem.” ◇ **csi-o hiku vér csörgedezik az ereiben** [Ókeno csi-o hiiteiru.] „Királyi vér csörgedezik az ereiben.” ◇ **csi-o mizusite vérontás nélkül** [Csi-o mizusite sóri-va nai.] „Vérontás nélkül nem tudunk győzni.” ◇ **csi-o vakaszu izgalomba hoz** [Hangari dzsinno csi-o vakaszuzakaká] „magyarokat izgalomba hozó futball” ◇ **csi-o vaketakjódai vértestvér**

csi ◆ **bölcsesség** ◆ **értelem** ◆ **tudás** ◇ **csi-noizumi bölcsesség forrása** [Kumedomo cukinu csino izumi] „kiapadhatatlan bölcsesség forrása” ◇ **csi-o meguraszu tervet szó**

csi ◆ **föld** [Tento csi] „ég és föld” ◆ **hely** [Vain hassóno csi] „borkészítés kifejlődésének helye” ◇ **anszokunocsi biztonságos menedék** ◇ **keisónocsi festői szépségű hely** [Keisóno csitosite júmeina kokuricukóen] „festői szépségéről híres nemzeti park” ◇ **szaihate-nocsi világ legvége** ◇ **sussócsi születési hely** ◇ **suszszeicsi születési hely** ◇ **suppacuci kiindulási hely** ◇ **csiniasigacuita realisztikus** [Csini asigacuita kangae kata] „realisztikus gondolkodásmód” ◇ **csiniasigacuku két lábbal jár a földön** ◇ **csiniocsiru leáldozik** [Ninkiga csini ocsita geinódzsin] „leáldozott népszerűségű celeb” ◇ **csiniocsiru bukik** [Csini ocsita szeidzsika] „bukott politikus” ◇ **csinifuszeru földre borul** [Atama-o csini fu-

szete inotteita.] „Arcával a földre borulva imádkozott.” ◇ **csinori terep adottsága** [Csino ri-o simeru.] „Kihaszználja a terep adottságát.” ◇ **csinori földrajzi előny** ◇ **tencsimujó állítva szállítandó** ◇ **hatazaocsi nyeles telek** ◇ **fuszeicsi egyenetlen terep** ◇ **racsi csupasz föld**

csi ◆ **érték** ◇ **kindzsicsi közelítő érték** ◇ **keikakucsi tervezett érték** [Keikakucsitodzsizszekicsi] „tervezett érték és tényleges érték” ◇ **szaihincsi leggyakoribb érték** ◇ **szaihincsi módusz** ◇ **dzsikkócsi effektív érték** [Kórujúden-acuno dzsikkócsi-o keiszansita.] „Kiszámolta a váltakozó feszültség effektív értékét.” ◇ **dzsizszekicsi tényleges érték** [Keikakucsitodzsizszekicsi] „tervezett érték és tényleges érték” ◇ **csószeicsi kiigazított érték** ◇ **njószancsi hűgysavszint** ◇ **hazurecsi kiugróan eltérő érték** ◇ **hjódzsuncsi ideális érték** [Kecuacuno hjódzsuncsi-va hja-kunidzsúdeszu.] „A vérnyomás ideális értéke 120.” ◇ **mokuhjócsi kitűzött érték** [Keizaisihjóno mokuhjócsi] „gazdasági mutató kitűzött értéke” ◇ **modoricsi visszatérési érték** [Kanszúno modori csi] „függvény visszatérési értéke”

csi ◆ **moha** ◆ **nemtörődömség**

csia ◆ **azték zsálya** ◆ **chia**

csiajúru ◆ **női szurkolócsoporthoz tagja** ◆ **pompomlány**

csiai ◆ **sötétvörös halhús**

csiamin ◆ **tiamin**

csian ◆ **közbiztonság** [Csianga varui.] „Rossz a közbiztonság.” ◆ **közrend** [Csian-omidaszu.] „Megzavarja a közrendet.”

csianbógai ◆ **rendzavarás**

csianbógaisa ◆ **csendháborító**

csianbutai ◆ **karhatalom** [Csianbutai-va demo-o kaiszansaszeta.] „Karhatalommal feloszlatták a tüntetést.” ◆ **rendfenntartó osztag**

csiankeiszacu ◆ **közrendőrség**

csianóze ◆ **cianózis** ◆ **kékkór**

csiaridá ◆ **cheerleader** ◆ **női szurkolócsoporthoz tagja** ◆ **pompomlány**

csiarídingu ◆ **cheerleading**

csiarídingubu ♦ szurkolócsoport
csibaken ♦ Csiba megye
csiban ♦ helyrajzi szám
csibanare ♦ elválasztás
csibasi ♦ Csiba
csibasiru ♦ vérbe borul [Mega csibasitta.]
 „Vérbe borult a szeme.”
csibetan-maszutifu ♦ tibeti masztiff
csibetto ♦ Tibet
csibettobukkjó ♦ tibeti buddhizmus
csibettodaizókjó ♦ Tibeti buddhista kánon ♦ tibeti buddhista kánon
csibettoudzsicsiku ♦ Tibeti Autonóm Terület
csibettozoku ♦ tibeti nemzetiség
csibi ♦ csemete ♦ gyerkőc ♦ kis mitugrász [Anocsibi nanisitaino?] „Mit akar ez a kis mitugrász?” ♦ tökmag
csibicsibi ♦ apránként [Doku-o csibicsibi ataeta.] „Apránként adagolta a mérget.” ♦ **csibicsibinomu iszogat** [Oszake-o csibicsibi nominagara júdzsinto katari atta.] „Izogatva beszélgettem a barátommal.”
csibicsibinomu ♦ iszogat [Oszake-o csibicsibi nominagara júdzsinto katari atta.] „Izogatva beszélgettem a barátommal.”
csibikko ♦ gyerkőc [Csibikkotacsiiru?] „Gyerkőcök vannak?” ♦ **kölyök**
csibiricsibiri ♦ lassanként [Gjúnjú-o csibiricsibiritó kucsini hakonda.] „lassanként a számhoz emelgettem a tejet.”
csibiru ♦ elhasználódik [Csibita enpicu] „elhasználódott ceruza csonkja”
csibiru ♦ **bepisil** [Kodomo-va bikkurisesikko-o csibitta.] „A gyerek ijedtében bepisilt.” ♦ **fősvény**
csibitaenpicu ♦ ceruzacsonk
csibizakana ♦ apróhal
csibó ♦ csel [Csibó-o megurasita.] „Csel szótt.”
csibónitonda ♦ cseles
csibu ♦ intim rész ♦ intim testrész ♦ szégyellnivaló rész [Kono eiga-va sihonsidzsóno

csibu-o szarasideiru.] „Ez a film a kapitalista piac szégyellnivaló részeit mutatja be.”
csibusza ♦ cici ♦ csöcs ♦ emlő ♦ tőgy
csibuszu ♦ tífusz
csicu ♦ punci ♦ vagina
csicubunpicueki ♦ hüvelyváladék
csicudzso ♦ rend [Keiszacu-va csicudzso-o kaifukuszaszeta.] „A rendőrség helyreállította a rendet.” ♦ **ójakenocsicudzso közrend** ♦ **szencsicudzso** természetes rend ♦ **sakaisicudzso társadalmi rend** ♦ **szekaicsicudzso világreg** [Szeikaicsicudzsono henka] „világreg változása”
csicudzso ♦ **rendezett** [Csicudzso-datta szeikenkótai] „rendezett kormányváltás” ♦ **szervezett** [Csicudzso-datta tecuzuki] „jól szervezett ügyintézés” ♦ **szisztematikus** [Csicudzso-datta kangae kata] „szisztematikus gondolkodás”
csicudzso ♦ **rendezett állapot**
csicudzsonoaru ♦ **rendezett** [Csicudzsonoaru macsinami] „rendezett városkép” ♦ **renduralkodik** [Kircuto csicudzsonoaru gakkó] „iskola, ahol rend és fegyelem uralkodik”
csicudzsononai ♦ **rendezetlen** [Kuni-va csicudzsononai dzsótaidatta.] „Az országban rendezetlen állapotok uralkodtak.”
csicudzso-o midaszu ♦ **megbontja a rendet** [Sakaino csicudzso-o midaszu.] „Megbontja a társadalom rendjét.” ♦ **rendetlenkedik** [Macside vakamonotacsiga csicudzso-o midasiteiru.] „A városban rendetlenkednek a fiatalok.”
csicudzso-o midaszuhito ♦ **rendbontó** [Csicudzso-o midaszu hitotacsi-va taihoszaretta.] „Elfogták a rendbontókat.”
csicudzso-o midaszukoto ♦ **rendbontás** ♦ **rendzavarás**
csicudzso ♦ **tökéletes rend**
csicudzso ♦ **rendezett** [Csicudzso-dattasii] „rendezetten tüntetés”
csicueki ♦ hüvelyváladék
csicuen ♦ hüvelygyulladás
csicukeiren ♦ hüvelygörcs ♦ **vaginizmus**
csicukó ♦ hüvely

csicuroku ♦ **járandóság**

csicuzuki ♦ **vércapcsolat** ♦ **vérrokon** ♦ **vérrokonság**

csicscsai ♦ **pici** ♦ **pirinyó** ♦ **pöttömnyi**

csicsi ♦ **anyatej** ♦ **cici** ♦ **csecs** ♦ **csöcs** ♦ **tej** ♦ **csicsigaderu** **tejel** [Kono usi-va csicsigajoku deru.] „Ez a tehén jól tejel.” ♦ **csicsisibori** **fejés** [Csicsisiborino dzsikan] „fejés ideje” ♦ **csicsinobunpicu** **tejelválasztás** ♦ **csicsi-o** **siboru** **megfej** [Usino csicsi-o sibotta.] „Megfejtem a tehenet.” ♦ **csicsi-o** **saburu** **szopik** [Akacsan-va csicsi-o sabutta.] „A kisbaba szopott.” ♦ **csicsi-o** **szuvaszeru** **szoptat** [Akacsan-ni csicsi-o szuvaszeta.] „Szoptatta a kisbabát.” ♦ **csicsi-o** **nomu** **szopik** [Akacsan-va csicsi-o nonda.] „A csecsemő szopott.”

csicsi ♦ **apa** [Bokuno csicsi] „az én apám” ♦ **atya** [Kindaikeizaigakuno csicsi] „modern közgazdaságtan atya” ♦ **ginocscsici** **após** ♦ **dzsippu** **vér szerinti apa** ♦ **sinrósinpuno** **csicsi** **örömapa**

csicsibanare ♦ **elválasztás** ♦ **önállósodás** ♦ **szopásról leszokás** ♦ **szoptatásról leszoktatás**

csicsibanareszaszeru ♦ **leszoktat a szopásról** [Hahaoja-va akacsan-o csicsibanareszaszeta.] „Az anya leszoktatta a csecsemőt a szopásról.”

csicsibanareszuru ♦ **leszokik a szopásról** [Akacsan-va csicsibanaresita.] „A csecsemő leszokott a szopásról.” ♦ **önállósodik** [Csicsibanaresinai vakamono] „nem önállósodó fiatal”

csicsigaagaru ♦ **elapad a tej** [Szanpu-va csicsiga agatta.] „A kismamának elapadt a teje.” ♦ **elapad a teje**

csicsigaderu ♦ **tejel** [Kono usi-va csicsigajoku deru.] „Ez a tehén jól tejel.”

csicsigimi ♦ **apukád**

csicsigorosi ♦ **apagyilkos** ♦ **apagyilkosság**

csicsikata ♦ **apai ág**

csicsikatano ♦ **apai** [Csicsikatano odzsi] „apai nagybácsi” ♦ **apai ágú** [Csicsikatano szobo] „apai ágú nagymama”

csicsikatanosinszeki ♦ **apai ágú rokon**

csicsikatanoszoszen ♦ **ósapa**

csicsikuszai ♦ **dedős** ♦ **infantilis** ♦ **tejfelesszájú** [Csicsikuszai kodomo] „tejfelesszájú gyerek” ♦ **tejszagú** [Csicsikuszai nioi] „tejszag”

csicsinarukamiszama ♦ **Atyaisten**

csicsinobunpicu ♦ **tejelválasztás**

csicsinohi ♦ **apák napja**

csicsinojóna ♦ **tejszerű** [Csicsinojóna jóeki] „tejszerű oldat”

csicsi-o **ageru** ♦ **szoptat**

csicsi-o **fukumaszeru** ♦ **szoptatni kezd** [Akacsan-ni csicsi-o fukumaszeta.] „Szoptatni kezdte a gyereket.”

csicsioja ♦ **apa** ♦ **családapa** [Kare-va szannino kodomo-o mocu csicsiojadeszu.] „Háromgyerekes családapa.”

csicsiojagorosi ♦ **apagyilkos**

csicsi-o **nomu** ♦ **szopik** [Akacsan-va csicsi-o nonda.] „A csecsemő szopott.”

csicsi-o **saburu** ♦ **szopik** [Akacsan-va csicsi-o sabutta.] „A kisbaba szopott.”

csicsi-o **siboru** ♦ **megfej** [Usino csicsi-o sibotta.] „Megfejtem a tehenet.”

csicsi-o **szuvaszeru** ♦ **szoptat** [Akacsan-ni csicsi-o szuvaszeta.] „Szoptatta a kisbabát.”

csicsisibori ♦ **fejés** [Csicsisiborino dzsikan] „fejés ideje”

csicsisiboriki ♦ **fejőgép**

csicsitake ♦ **kenyérgomba** ♦ **rizikegomba** ♦ **tejelőgomba**

csicsitokotszeirei ♦ **Atya, Fiú, Szentlélek**

csicsitosita ♦ **csigalassú** [Csicsitosita sinkó] „csigalassú haladás”

csicsitositaajumi ♦ **csigaléptek** [Purodzsekuto-va csicsitosita ajumide szuszunde itta.] „A projekt csigaléptekkel haladt.”

csicsiue ♦ **apa** ♦ **apámuram** ♦ **édesapa** ♦ **idesapa**

csicsú ♦ **föld alatt** [Csicsúni nemuru ten-nensigen] „föld alatt szunnyadó természeti kincs”

csicsúkai ♦ **Földközi-tenger**

csicsúkaihinkecusó ♦ **talasszémia**

csicsúkaiszeikikó ♦ **mediterrán éghajlat**

csicsúni ♦ **föld alá** [Iszeki-va csicsúni umore-teita.] „A régészeti maradvány a föld alá került.”

csicsúniumeru ♦ **elás** [Takaramono-o csicsúni umeta.] „Eláztam a kincset.”

csicsúsokubucu ♦ **geofita** ♦ **kriptofiton** ◊ **hancsicsúsokubucu** **hemikriptofiton**

csidai ♦ **földhasználati díj** ♦ **földjáradék** ◊ **kezaicsidai** **gazdasági járadék** ◊ **szagakucsidai** **különbözeti földjáradék**

csidamari ♦ **vértócsa** [Dzsigogenbani-va csidamariga nokotta.] „A baleset helyszínén egy vértócsa maradt.”

csidarakeno ♦ **csupa vér** [Kegasita asi-va csidarakedatta.] „A sérült láb csupa vér volt.”

csidarumaninaru ♦ **csupa vér lesz** [Dzsi-kode csidarumaninata.] „A balesetben csupa vér lett.”

csidescsi-o arau ♦ **erőszakra erőszakkal válaszol** ♦ **saját vére ellen harcol**

csidedzsi ♦ **digitális földfelszíni műsor-szórás** ♦ **digitális földi műsorszórás**

csidome ♦ **vérzéscsillapítás** ♦ **vérzéscsillapító** ♦ **vérzésgátló**

csidori ♦ **lile** ◊ **hamacsidori** **parti lile**

csidoriaside ♦ **tántorogva** [Jopparai-va csidoriaside aruita.] „A részeg tántorogva ment.”

csidorika ♦ **lilefélék**

csidószecu ♦ **heliocentrikus világkép**

csidzsi ♦ **helytartó** ♦ **ispán** ♦ **kormányzó** ♦ **megye adminisztrátora** ♦ **megyei helytartó** ♦ **megyei polgármester** ◊ **csidzsi** **megyei helytartó** ◊ **súszekicsidzsi** **főispán** ◊ **tocsidzsi** **főpolgármester** ◊ **fucsidzsi** **főpolgármester**

csidzsi ♦ **földmágnesség** ♦ **geomagnetizmus**

csidzszikókan ♦ **kormányzó hivatali rezidenciája**

csidzsikomaru ♦ **összehúzza magát** [Oszorosikute csidzsikomatta.] „A félelemtől összehúztam magam.” ♦ **összetöpörödik** [Szamu-

kute csidzsikomatteita.] „Összetöpörödtem a hi-degtől.”

csidzsi ♦ **Föld tengelye**

csidzsimaru ♦ **csökken** [Nicsibeino kinriszaga csidzsimatteiru.] „Csökken a kamatkülönbség Japán és Amerika között.” ♦ **megrövidül** [Odo-roite dzsumjóga csidzsimatta.] „Az ijedségtől úgy éreztem megrövidült az életem.” ♦ **összetöpörödik** [Kovakute miga csidzsimatta.] „Összetöpörödtem félelmemben.” ♦ **rövidül** [Szentóno szósatono koriga szukosizucu csidzsimatteiru.] „Apránként rövidül a távolság az élen futó versenyző és köztem.”

csidzsimeru ♦ **behúz** [Asi-o csidzsimeta.] „Behúztam a lábam.” ♦ **csökkent** [Súnjúno kaksza-o csidzsimeta.] „Csökkentette a jövedelmek közti különbséget.” ♦ **lezsugorít** [Buhinnoszaizu-o csidzsimeta.] „Az alkatrész méretét lezsugorította.” ♦ **megrövidít** [Tabako-va inocsi-o csidzsimeru.] „A dohányzás megrövidíti az életet.” ♦ **összehúz** [Mi-o csidzsimeta.] „Összehúztam magam.” ♦ **összezsugorít** [Kanszókide kinu-o csidzsimetesimatta.] „A vasalóval véletlenül összezsugorítottam a selymet.” ♦ **rövidít** [Kunrenkikan-o hantocsidzsimeru.] „Fél évvel rövidíti a kiképzés idejét.” ♦ **zsugorít** [Szócsino szunpó-o csidzsimeru.] „Zsugorítja a készülék méretét.”

csidzsimiagaru ♦ **összehúzza magát** [Donararete csidzsimi agatta.] „Amikor rám förmedtek, összehúztam magam.” ♦ **összetöpörödik** [Kovakute csidzsimi agatta.] „Összetöpörödtem félelmemben.” ◊ **kintamagcsidzsimiagaru** **félelemtől összetöpörödik**

csidzsimu ♦ **csökkent** [Tomodacsitono koriga csidzsimadajóna gigaszuru.] „Úgy érzem, a barátom és köztem lévő távolság csökkent.” ♦ **összehúzódik** [Kaono kin-nikuga csidzsiminda.] „Összehúzódtak az arcizmai.” ♦ **összeme** [Sacu-va szentakude csidzsimendesimatta.] „Összement az ingem a mosásban.” ♦ **összetöpörödik** [Mino csidzsimu omoi] „olyan érzés, mintha összetöpörödné” ♦ **összezsugorodik** [Hokkjokuno koriga csidzsiminda.] „Összezsugorodott a sarki jégtagaró.” ♦ **zsugorodik** [Oszaranikabuszetaszaranappuga necude csidzsiminda.] „A folpalc fólia a melegről a tárgyára zsugorodott.” ◊ **migacsidzsimu** **összehúzza**

magát [Karega sitaucsisitanode, miga csidzsimu omoi-o sita.] „A nyelvével csettintett, amire én összehúztam magam.”

csidzsín ♦ **ismerős** [Kare-va tomodaccside-va nakutetadano csidzsindezu.] „Ő nem a barátom, csak egy ismerős.”

csidzsindezivagajoru ♦ **töpörödött**

csidzsindezsoszei ♦ **nőismerős**

csidzsiraszeru ♦ **bodorít** ♦ **megráncosít**

csidzsiraszu ♦ **bodorít** [Páma-o kakete kamino ke-o csidzsirasita.] „Dauerrel bodorítottam a hajamat.” ♦ **megráncosít** [Nuno-o csidzsiraszu.] „Megráncosítja a ruhaanyagot.”

csidzsirege ♦ **bodros haj** ♦ **göndör haj**

csidzsireru ♦ **bodros** [Ano hitono kami-va csidzsireteiru.] „Annak az embernek bodros haja van.” ♦ **göndörödik** [Kokudzsin-va kamino kega csidzsireteiru.] „A négereknek göndörödik a hajuk.” ♦ **összeráncolódik** [Csidzsireta nuno] „összeráncolódott szövet” ♦ **összeszregorodik** [Csidzsireta happa] „összeszregorodott levél”

csidzsireteiru ♦ **göndör**

csidzsiszenkjo ♦ **kormányzóválasztás**

csidzso ♦ **bolond szexuális vágy** ♦ **értelmetlen szenvedély**

csidzso ♦ **föld** [Tensi-va csidzsóni orita.] „Az angyal leszállt a Földre.” ♦ **föld felett** [Csidzsókai] „föld feletti szint” ♦ **földfelszín felett** [Kore-va csidzsósanzankaidatenobirude-szu.] „Ennek az épületnek három szintje van a földfelszín felett.” ♦ **földi** [Csidzsórédá] „földi radarállomás” ♦ **földön** [Csidzsószaikjóno szeibucu] „legerősebb teremtmény a Földön” ♦ **csidzsószen** **szárazföldi harc**

csidzsóbóei ♦ **szárazföldi védelem**

csidzsóbutai ♦ **gyalogság**

csidzsódedzsitaruhószó ♦ **digitális földfelszíni műsorszórás** ♦ **digitális földi műsorszórás**

csidzsógun ♦ **szárazföldi hadsereg**

csidzsóha ♦ **földfelszíni hullám**

csidzsóhacuga ♦ **föld feletti csírázás**

csidzsóhahószó ♦ **földfelszíni műsorszórás** ♦ **földi műsorszórás**

csidzsóhószó ♦ **földfelszíni műsorszórás** ♦ **földi műsorszórás**

csidzsókanszei ♦ **földi irányítás**

csidzsóken ♦ **földhasználati jog**

csidzsoku ♦ **megalázás** ♦ **megszégyenítés** ♦ **szégyen**

csidzsoku-o ataeru ♦ **megaláz** [Kósúno mukuzende karenii csidzsoku-o ataeta.] „Nyilvánosan megalázta.” ♦ **szégyenbe hoz** [Cumano icsizokuni csidzsoku-o ataeta.] „Szégyenbe hoztam a feleségem családját.”

csidzsoku-o motaraszu ♦ **szégyent hoz** [Szeidzsika-va kokkani csidzsoku-o motarasita.] „A politikus szégyent hozott a hazájára.”

csidzsóniaru ♦ **felszín feletti** [Csidzsóniaru mizu] „felszín feletti vizek”

csidzsórakuen ♦ **földi paradicsom**

csidzsósokubucu ♦ **fanerofiton**

csidzsószeibiin ♦ **földi kiszolgáló személy**

csidzsószen ♦ **szárazföldi harc**

csie ♦ **bölcsesség** [Mukasino hitono csie-o karite mondai-o kaikacusita.] „A régiek bölcsességére támaszkodva megoldottam a problémát.”

♦ **ötletesség** [Szeikacuno csie] „mindennapokhoz szükséges ötletek” ♦ **találékonyság** ♦ **tudás** [Obaacsan-no csie.] „A nagymama tudása.” ♦ **aszadzsie sekélyes tudás** ♦ **atodzsie utólagos bölcsesség** [Atodzsieninarimaszuga, kono szeihin-va dzsujóganai.] „Utólagos bölcsességnek hat, de nincs igény erre a témékre.” ♦ **atodzsie nem újdonság** [Atodzsienijotte tokkjoga kotovarareta.] „Nem fogadták el a szabadalmamat, mert nem újdonság.” ♦ **szannin-jorebamondzsuncsie három ember már bölcs** ♦ **szeikacuncsie életbölcsesség** ♦ **csiegacuku megeszesedik** [Aru teidono csiega cuita.] „Valamennyire megeszesedtem.” ♦ **csienitomu találékony** [Kono szagi-va csieni tondeita.] „A csálók találékonyak voltak.” ♦ **csienova ördöglakat** [Kono csieno va-va zettaini tokenai.] „Ezt az ördöglakatot tuti, hogy nem lehet zétbontani.” ♦ **csie-o kaszu tanácsot ad** [Csie-o kasite kudaszai.] „Kérem, adjon tanácsot!” ♦ **csie-o kariru tanácsot kér** [Szenmonkano csie-o karimasó!] „Kérjünk tanácsot egy szakembertől!” ♦ **csie-o siboru tőri a fejét** [Ikura csie-o sibottemo, szaisono ga-

menni modoru hóhóga micukaranai.] „Hiába töröm a fejem, nem tudok visszamenni a kezdőkép-ernyőhöz.” ◇ **minsúnocsie népi bölcsesség**

csiebukuro ◇ **agytröszt** ◇ **tudásbázis** [Júzáno csiebukuro] „felhasználói tudásbázis”

csiegacukiru ◇ **kifogy az ötletekből** ◇ **végzet ér a tudománya**

csiegacuku ◇ **megeszeseedik** [Aru teidono csiega cuita.] „Valamennyire megeszeseidtem.”

csiekiken ◇ **használati jog** ◇ **szolgalom**

csiekurabe ◇ **szellemi csata**

csien ◇ **késedelem** ◇ **késés** ◇ **késlekedés** ◇ **hacuikucsien visszamaradt fejlődés** ◇ **henszaicsien késedelmes visszafizetés** ◇ **henszaicsien késedelmes törlesztés**

csien ◇ **geográfiai összetartozás**

csienitomu ◇ **leleményes** ◇ **találékony** [Kono szagi-va csieni tondeita.] „A csalók találékonyak voltak.”

csienova ◇ **ördöglakat** [Kono csieno va-va zettaini tokenai.] „Ezt az ördöglakatot tuti, hogy nem lehet szétbontani.”

csienrizsoku ◇ **késedelmi kamat**

csienszaszeru ◇ **késleltet** [Hókoku-o csienszaszeta.] „Késleltette a jelentést.”

csienszen ◇ **késleltető művonal**

csienszuru ◇ **késik** [Densaga csiensita.] „Késlett a vonat.”

csie-o cukatte ◇ **találékonyan** [Csie-o cukatte torinikui buhin-o hazusita.] „Találékonyan kivette a nehezen hozzáférhető alkatrészt.”

csie-o cukau ◇ **agyat működtető** [Csie-o cukaugému] „agyat működtető játék” ◇ **találékony** [Csie-o cukau hito] „találékony ember”

csie-o dasiau ◇ **összedugják a fejüket**

csie-o kariru ◇ **tanácsot kér** [Szenmonkano csie-o karimasó!] „Kérjünk tanácsot egy szakembertől!”

csie-o kaszu ◇ **tanácsot ad** [Csie-o kasite kudaszai.] „Kérem, adjon tanácsot!”

csieokure ◇ **szellemi visszamaradás**

csie-o siboru ◇ **töri a fejét** [Ikura csie-o sibottemo, szaisono gamenni modoru hóhóga mi-

cukaranai.] „Hiába töröm a fejem, nem tudok visszamenni a kezdőkép-ernyőhöz.”

csiesia ◇ **bölcs ember**

csifu ◇ **főnök** ◇ **vezető**

csifu-anpaia ◇ **játékvezető**

csifuszu ◇ **tifusz** ◇ **csócsifuszu béltifusz** ◇ **paracsifuszu paratifusz** ◇ **hosszincifuszu kiütéses tifusz**

csifuszukin ◇ **tífusz baktérium**

csigacuita ◇ **véres** [Sacuni csigacuiteita.] „Az ing véres volt.”

csigacuku ◇ **véres lesz** [Sacuni csiga cuita.] „Véres lett az ingem.”

csigacunagaru ◇ **vérrokonságban áll** [Kareto-va csiga cunagatteinai.] „Nem állok vérrokonságban vele.”

csigaderu ◇ **vérzik** [Kizugucsikara csiga deteiru.] „Vérzik a seb.”

csigaeru ◇ **elront** [Manbikisite dzsinszei-o csigaetesimatta.] „Az áruházi lopással elrontotta az életét.” ◇ **eltér** [Dzsidzicuto csigaete kidzsucu-o cukutta.] „Az igazságtól eltérő feljegyzést készített.” ◇ **eltéveszt** [Dokokade micsi-o csigaetesimatta.] „Valahol eltévesztetem az utat.” ◇ **keresztbe rak** [Cumi ki-o csigaete oita.] „Keresztbe raktam a játékkockákat.” ◇ **megmásít** [Kare-va juigon-o csigaeta.] „Megmásította a végrendeletét.” ◇ **megrándít** [Okitara kosi-o csigaeteita.] „Amikor felkeltem, megrándítottam a derekamat.” ◇ **megszeg** [Jakuszoku-o csigaete-va ikenai.] „Nem szabad megszegni az ígéretünket!” ◇ **kikicsigaeru félrehall** [Aitenó kotoba-o kiki csigaete hadzsi-o kaita.] „Egy félrehallás miatt szégyenben maradtam.”

csigajakurjúszurujóna ◇ **iszonyatos** [Csiga gjakurjúszurujóna sógeki] „iszonyatos megrázkództatás”

csigai ◇ **különbség** [Csigaigavakarimaszen.] „Nem érzem a különbséget.” ◇ **ócsigai nagy különbség** [Genzai-va mukasito ócsigaída.] „Nagy különbség van a jelen és a múlt között.” ◇ **omoicsigaiszuru eltéveszt** [Macci avaseno hizuke-o omoi csigaísaita.] „Eltévesztettem a találkozó napját.” ◇ **omoicsigaiszuru összecserél** [Muszumeno tandzsóbi-o muszukonoto

omoi csigaisita.] „Összecseréltem a lányom születésnapját a fiaméval.” ◇ **ketaccsigai nagyságrendi különbség** [Kareto vatasino csingin-va ketaccsigaideszú.] „Nagyságrendi különbség van az ő- és az én fizetésem között.” ◇ **tanecsigaino különböző apától származó** [Tanecsigaino kjódai] „különböző apától származó testvérek” ◇ **kukitoszupponhodonocsigai óriási különbség** ◇ **haraccsigaino más anyától származó** [Haraccsigaino imóto] „más anyától származó hűg” ◇ **mibuncsigaino különböző rangú** [Mibuncsigaino kekkon] „különböző rangúak házassága” ◇ **mecsigai téves megítélés**

csigaidana ◇ **tokonoma lépcsős polca**

csigaihóken ◇ **területenkívüliség** [Taisikan-va csigaihóken-o kjójúszuru.] „A nagykövetség területenkívüliséget élvez.”

csigainai ◇ **nyilván** [Kare-va majotteiruni csigainai.] „Az az ember nyilván eltévedt.” ◇ **semmi kétség** [Karega han-ninni csigainai.] „Semmi kétség, ő a tettes.”

csigaja ◇ **alangfű**

csigaku ◇ **földtan** ◇ **földtudomány**

csiganagareru ◇ **vérében van** [Buradzsiuru dzsinni-va ongakuno csiga nagareteiru.] „A braziloknak a vérükben van a zene.”

csiganidzsimujóna ◇ **fájdalmas** [Csiga nidzsimujóna dorjoku] „fájdalmas erőfeszítés”

csigasavagu ◇ **lázba jön** [Gémáno csiga szavaida.] „A játékedvelő lázba jött.”

csigau ◇ **eltér** [Kore-va cúdzsóto csigau.] „Ez eltér a megszokottól.” ◇ **eltérő** [Karera-va tosigau csigau.] „Eltérő az életkoruk.” ◇ **hibás** [Csigau kaitó-o sita.] „Hibás választ adtam.” ◇ **különbözik** [Kore-va dó csigauno?] „Ez miben különbözik?” ◇ **különböző** [Otótoto csigau ironoszetá-o kiteita.] „Az öccsétől különböző színű pulóverben volt.” ◇ **más** [Csigau hitoto kekonszurebajokatta.] „Máshoz kellet volna feleségül mennem!” ◇ **másik** [Tomodacsi-va csigau kótógakkóni kajotteita.] „A barátom másik középiskolába járt.” ◇ **másmilyen** [Csotto csigau kuruma-o kaitai.] „Kicsit másmilyen kocsit szeretnék.” ◇ **rossz** [Csigaubotan-o osita.] „Rossz gombot nyomtam meg.” ◇ **téves** [Tegami-o csigau dzsúsoni okutta.] „Téves címre küldtem a levelet.” ◇ **kigaccsigau nincs**

eszénél [Kare-va kiga csigatteiru.] „Nincs eszénél.” ◇ **kigaccsigau megőrül** [Kiga csigattesimatta.] „Megőrült.” ◇ **kuicsigau eltér** [Ikenga kui csigatteita.] „Eltért a véleményük.” ◇ **daibucsigau nagyban különbözik** [Kanszejoszózu-va dzsicubucutodaibu csigau.] „A látványterv nagyban különbözik a kész építmenytől.” ◇ **tocsigatte eltérően** [Cumato csigatte kare-va gorufuga szukida.] „A feleségtől eltérően ő szereti a golfot.” ◇ **tocsigatte ellentétben** [Honjúrui-va torito csigatte tamago-umanai.] „Az emlősök, a madarakkal ellentétben, nem raknak tojást.” ◇ **hanasigaccsigau nem erről van szó** [Hanasiga csigaundzsanaika!] „Nem erről volt szó!” ◇ **hanasigaccsigau másról van szó** [Hanasiga csigau. Kjójúencsini ikuto jakuszokusitadesó.] „De hiszen arról volt szó, hogy ma vidámparkba megyünk!” ◇ **hitoadzcsigau kicsit több** [Kare-va hokano hitoto kurabete hitoadzcsicsigau.] „Kicsit több, mint a többi ember.” ◇ **jakuszokugaccsigau nem ebben állapodik meg** [Jakuszokuga csigaujo!] „Nem ebben állapodtunk meg!”

csigaufúni ◇ **máshogy** [Csigau fúni kangae-ta.] „Máshogy gondoltam.”

csigaufúni ◇ **másképpen** [Kodomo-o csigaufúni szodateta.] „Másképpen nevelte a gyermekét.”

csigauhito ◇ **másik ember**

csigaumen-o teraszu ◇ **más megvilágításba helyez** [Kareno szecumei-va dzsikeno csigau men-o terasita.] „A magyarázata más megvilágításba helyezte az ügyet.”

csigi ◇ **földi isten** ◇ **tendzsincsigi égi- és földi istenek**

csigi ◇ **V-alakban meghosszabbított szarufák**

csigi ◇ **tétovázás**

csigin ◇ **regionális bank** ◇ **vidéki bank**

csigireru ◇ **elszakad** [Oszacugafaszunáni haszamatte csigireta.] „A bankjegy beleakadt a cipzárba, és elszakadt.” ◇ **lefagy** [Szamuszade migma csigireszódatta.] „Olyan hideg volt, hogy lefagyott a fülem.” ◇ **leszakad** [Nimocuga omotakute tega csigireszódatta.] „Olyan nehéz volt a cuccom, hogy majd leszakadt a karom.” ◇ **szakad** [Zutazutani csigireta jófuku] „foszlánokra szakadt ruha” ◇ **szétfoszlik** [Szorade

hicudzsigumoga csigireta.] „Az égen szétfoszlott a bárányfelhő.” ◇ **haravatagacsigireru megszakad a szíve** [Kanasikute haravataga csigireta.] „Megszakadt a szívem a bánattól.”

csigirerukoto ◇ szétfoslás

csigiri ◇ **eskü** [Eikjúno csigiri-o muszunda.] „Örök esküt fogadtak.” ◇ **csigiri-o kavaszu esküszik egymásnak** [Sinrósinpu-va csigiri-o kavasita.] „A házaspár hűséget esküdött egymásnak.” ◇ **niszenocsigiri házastársi eskü** ◇ **niszenocsigiri örök fogadalom**

csigiri-o kavaszu ◇ **esküszik egymásnak** [Sinrósinpu-va csigiri-o kavasita.] „A házaspár hűséget esküdött egymásnak.”

csigiru ◇ **aprít** [Pan-o csigitte gúnjúni ireta.] „Kenyeret aprítottam a tejbe.” ◇ **eltép** [Mukasino kanodzsono sasin-o csigitta.] „Eltéptem a régi barátnőm fényképét.” ◇ **kitép** [Tecsókara icsimaino kami-o csigitta.] „Kitéptem egy lapot a noteszemből.” ◇ **leszakít** [Icsimaino hanabira-o csigitta.] „Leszakítottam egy virágszirmot.” ◇ **összetép** [Tegami-o csigitta.] „Összetépte a levelet.” ◇ **szaggat** [Sótopaszuta-o csigitta.] „Nokedlit szaggattam.” ◇ **szakít** [Jósi-o csotto csigitta.] „Szakítottam egy fecnit a papírlapból.” ◇ **széttép** [Tjana sasin-o csigitta.] „Széttépte az utált fényképét.” ◇ **kuicsigiru leharap** [Kagaisa-va higaisano mimi-o kuicsigitta.] „Az alperes leharapta a felperes fülét.” ◇ **kuicsigiru lerág** [Rópu-o kuicsigitte nigeta.] „Lerágta magáról a kötelet, és elmenekült.” ◇ **kuicsigiru szétmarcangolva eszik** [Raionga emonono niku-o kuicsigitta.] „Az oroszlán szétmarcangolva ette az áldozatát.” ◇ **kenkaszugitenobócsigiri eső után köpönyeg**

csigiru ◇ **fogadalmat tesz** [Kodomodósi-va otonaninattara kekkonszuruto csigitta.] „A két gyerek fogadalmat tett egymásnak, hogy összeházasodnak, ha megnőnek.”

csigjo ◇ **tóban élő hal**

csigjo ◇ **halivadék** ◇ **kishal**

csigjócsi ◇ **hűbértartó**

csigo ◇ **angyalkának öltözött kisgyermek** ◇ **gyermekszolga** ◇ **homokos pedofil kisfiú** ◇ **kisgyerek**

csigohajabusza ◇ **kabasólyom**

csigú ◇ **jóindulat** [Sisóno csigú-o eta.] „Élveztem a mester jóindulatát.” ◇ **szivesség** [Csigúni mukuiru.] „Viszonozza a szivességet.”

csiguhaguna ◇ **felemás** [Csiguhaguna kucu-o haita.] „Felemás cipőben volt.” ◇ **nem odaillő** [Csiguhaguna kotae] „nem odaillő válasz” ◇ **nem összeillő** [Csiguhaguna kucu] „nem összeillő cipők” ◇ **nem pázrik** [Kono kucusita-va csiguhaguda.] „Nem pároznak a zoknik.” ◇ **összefüggéstelen** [Kareno hanasi-va csiguhagudatta.] „Összefüggéstelenül beszélt.”

csihaaraszoenai ◇ **alma nem esik messze a fájától**

csihai ◇ **késedelmes bérfizetés** [Csihainatteiru kjúrjó] „késő bér” ◇ **késedelmes ételosztás** ◇ **késedelmes kézbesítés** [Csihainatteiru júbin] „késő postai küldemény” ◇ **késedelmes kiszállítás** ◇ **kjúrjócsihai késedelmes bérfizetés**

csiheiszen ◇ **horizont** ◇ **láthatár** ◇ **látóhatár**

csihicu ◇ **lassú írástempó** [Szokuhicuka csihicu] „gyors vagy lassú írástempó”

csihiro ◇ **feneketlen mélység**

csihjó ◇ **földfelszín**

csihjóha ◇ **földfelszíni hullám** ◇ **földfelszínt követő hullám**

csihjóondo ◇ **hőmérséklet a földfelszín közelében**

csihjóokubucu ◇ **kamefiton**

csihjószui ◇ **felszíni víz**

csiho ◇ **elfoglalt hely** ◇ **pozíció**

csihó ◇ **ország rész** ◇ **régió** [Donojóna csihóni nihon-va vakeraremaszuka?] „Milyen régiókra oszlik Japán?” ◇ **tájegység** ◇ **tartomány** ◇ **vidék** [Csihókara kita hitotoiu insódatta.] „Vidékről jött ember benyomását keltette.” ◇ **engancsihó partvidék** ◇ **okinavacsihó** Okinava régió ◇ **kantócsihó** Kantó régió ◇ **kitacsihó** északi ország rész ◇ **kitacsihó** északi tartomány ◇ **kjúsúcsihó** Kjúsú régió ◇ **kinkicsihó** Kinki régió ◇ **kósin-ecucsihó** Kósin-ecu régió ◇ **szan-incsihó** Szan-in régió ◇ **szangakucsihó** hegyvidék ◇ **szan-jócsihó** Sanjó régió ◇ **sikokucsihó** Sikoku régió ◇ **székeicsihó** Székelyföld ◇ **csúgokucsihó** Csúgoku régió ◇ **csúbucsihó**

Csúbu régió ◊ **tiszagavanotógancsihó** Tiszántúl ◊ **tókaicsihó** Tókai régió ◊ **tószan-csihó** Tószan régió ◊ **tóhokucsihó** Tóhoku régió ◊ **nisicsihó** nyugati országrész ◊ **nisicsihó** nyugati tartomány ◊ **hansincsihó** Oszaka-Kóbe régió ◊ **higasicsihó** keleti országrész ◊ **higasicsihó** keleti tartomány ◊ **hokurikucsihó** Hokuriku régió ◊ **hokkaidó-csihó** Hokkaidó régió ◊ **minamicsihó** déli országrész ◊ **minamicsihó** déli tartomány

csihó ◊ **demencia** ◊ **elbutulás** ◊ **kentóka-csihó** boksoló demencia ◊ **szóhacuszai-csihó** korai elbutulás

csihóbunken ◊ **decentralizáció** ◊ **irányítási jog** vidékre osztása

csihódzscsi ◊ **vidéki önrendelkezés**

csihódzscsitai ◊ **helyhatóság** ◊ **helyi önkormányzat** ◊ **vidéki önkormányzat**

csihódzscsitaino ◊ **helyhatósági**

csihódzsórei ◊ **helyhatósági rendelet**

csihódzszungjó ◊ **vidéki turné**

csihógikai ◊ **helyi önkormányzati közgyűlés**

csihógikaigiin ◊ **helyi önkormányzati képviselő**

csihógikaiszenkjo ◊ **önkormányzati képviselő-választás**

csihóginkó ◊ **regionális bank** ◊ **vidéki bank**

csihógjószei ◊ **helyigazgatás** ◊ **helyi közigazgatás**

csihójúzei ◊ **vidéki korteskörút**

csihókaihacu ◊ **vidékfejlesztés**

csihókenszacucsó ◊ **helyi ügyészség**

csihókjoku ◊ **helyi adóállomás**

csihókógjó ◊ **vidéki előadás**

csihókómuin ◊ **vidéki önkormányzati tisztviselő**

csihónamari ◊ **vidéki tájzsolás**

csiho-o katameru ◊ **megszilárdítja a helyét** [Kóhosa-va jobiszende csiho-o katameta.] „A jelölt megszilárdította a helyét az előválasztáson.”

csiho-o kizuku ◊ **pozíciót kiépít** [Kono sószecude szakkatositeno csiho-o kizuita.] „Ezzel a regénnyel építette ki írói pozícióját.”

csiho-o simeru ◊ **pozíciót elfoglal** [Supansatositemo icisirjúno csiho-o simeteiru.] „Kiadóként kiváló pozíciót foglal el.”

csihósi ◊ **helyi lap** ◊ **helyi újság**

csihósinbun ◊ **helyi újság**

csihósó ◊ **demencia** ◊ **ródzsinszeicsihósó** szenilitás

csihósoku ◊ **helyi jellegzetesség**

csihósugi ◊ **regionalizmus**

csihószai ◊ **önkormányzati kötvény**

csihószaubanso ◊ **helyi bíróság** ◊ **kerületi bíróság**

csihószenkjo ◊ **helyhatósági választás** ◊ **helyközi választás** ◊ **önkormányzati választás**

csihótosi ◊ **vidéki város**

csihózei ◊ **helyi adó** ◊ **települési adó**

csii ◊ **földindulás** ◊ **tenpencsii** égszakadás, földindulás [Tenpencsiiga okottemoanata kekconsinai.] „Még ha égszakadás, földindulás történik sem megyek hozzád feleségül!”

csii ◊ **poszt** [Sacsóno csii-o kakutokusita.] „Megkapta az igazgatói posztot.” ◊ **pozíció** [Súsótositeno csiiiga juraida.] „Megrendült a miniszterelnöki pozíciója.” ◊ **rang** [Sói-va taiijori csiiiga hikui.] „A hadnagnak alacsonyabb a rangja mint a századosnak.” ◊ **státusz** [Isano sakaitekina csii-va takai.] „Az orvosoknak társadalmilag elismert státuszuk van.” ◊ **sakaitekicsii** társadalmi rang

csii ◊ **zuzmó**

csiiigahikui ◊ **alacsony rangú**

csiiki ◊ **értékkészlet** [Kanszúno csiiki] „függvény értékkészlete”

csiiki ◊ **földterület** [Macsi-va kojamano ói csiikiniaru.] „A község dombos földterületen fekszik.” ◊ **helyi** [Csiikikúkó] „helyi repülőter” ◊ **negyed** ◊ **tájegység** [Sukanzende-va hangarinoikucukano csiikino furui ie-o tendzsisiteimaszu.] „A skanzenben Magyarország tájegységeinek a házai vannak kiállítva.” ◊ **térség** [Kógjóga hattensita csiiki] „iparilag fejlett tér-

ség” ♦ **terület** [Hjókóga takai csiiki] „magasan fekvő terület” ♦ **szenrjócsiiki megszállt terület**

csiikidanbó ♦ **távfütés**

csiikidantai ♦ **helyi szervezet**

csiikigengogaku ♦ **areális nyelvészet** ♦ **térsgégi nyelvészet**

csiikigenteino ♦ **egy területre korlátozott** ♦ **helyi** [Csiikigenteino nomi mono-o tamesita.] „Megkóstoltam a helyi italt.”

csiikika ♦ **honosítás**

csiikikaihacu ♦ **regionális fejlesztés** ♦ **területfejlesztés**

csiikikeizai ♦ **helyi gazdaság** ♦ **regionális gazdaság**

csiikinodaihjó ♦ **területi képviselő**

csiikinokojúsu ♦ **honos faj**

csiikisakai ♦ **helyi közösség**

csiikisugi ♦ **provincializmus** ♦ **regionalizmus**

csiikisza ♦ **regionális különbség**

csiikitekina ♦ **regionális**

csiikítógó ♦ **regionális integráció**

csiiku ♦ **értelmemfejlesztés** ♦ **intelligenciafejlesztés**

csiikugangu ♦ **értelmemfejlesztő játék** ♦ **intelligenciafejlesztő játék**

csiikuhencsó ♦ **intelligenciafejlesztés túlhangsúlyozása**

csiinicuku ♦ **posztra kerül** [Bucsóno csiini cuita.] „Osztályvezetői posztra került.”

csiinosócsó ♦ **státuszszimbólum** [Gaisa-va csiino sócsódeszu.] „A külföldi kocsi státuszszimbólum.”

csii-o akujószuru ♦ **korrupt** [Szeidzsika-va csii-o akujószuru.] „A politikusok korruptak.”

csiirui ♦ **zuzmófélék** ♦ **zuzmók**

csiiszai ♦ **apró** [Kon-nani csiiszai kaeru-o hadzsimete mita.] „Ilyen apró békát még nem láttam.” ♦ **halk** [Csiiszai koe] „halk hang” ♦ **kicsi** [Kono reizóko-va csiiszaszugüru.] „Ez a hűtőgép túl kicsi.” ♦ **kis** [Karadaga csiiszai hito] „kis termetű ember” ♦ **ucuvagacsiiszai kis tehetségű** ♦ **ucuvagacsiiszai kis ka-**

liberú ♦ **kigacsiiszai félénk** [Kono inu-va ógatananoni kiga csiiszaine.] „Ez a kutya nagytestű, mégis milyen félénk.” ♦ **kigacsiiszai bártortalan** [Kiga csiiszai hito] „bártortalan ember” ♦ **koegacsiiszai halkan beszél** [Kanodzso-va koega csiiszai.] „Az a nő halkan beszél.” ♦ **csiiszaiakoede halkan** [Csiiszai koede hanaszu.] „Halkan beszél.” ♦ **csiiszaitoki kis kor** ♦ **csiiszaitokikara kiskorától** [Csiiszai tokikara megane-o kaketeiru.] „Kiskoromtól hordok szemüveget.” ♦ **csiiszaitokini kiskorában** [Csiiszai tokini iroirona jobószessu-o uttakotogaaru.] „Kiskoromban kaptam védőoltásokat.” ♦ **csiiszaku apróra** [Jaszai-o csiiszaku kitta.] „Apróra vágtam a zöldséget.” ♦ **csiiszaku kicsiben** [Csiiszaku sóbai-o hadzsimetai.] „Kicsiben szeretném kezdeni az üzletet!” ♦ **csiiszakuszuru lekicsinyít** [Modzsi-o csiiszakusita.] „Lekicsinyítettem a betűméretet.” ♦ **csiiszakunaru meghunyaszkodik** [Sikararete csiiszakunatta.] „Amikor megszárták meghunyaszkodott.” ♦ **csiiszakunaru nem megy rá** [Futotte jófukuga csiiszakunatta.] „Meghíztam, nem jön rám a ruha.” ♦ **csiiszakunaru összehúzza magát** [Szamuszade csiiszakunatte aruita.] „A hidegben magamat összehúzza sétáltam.” ♦ **csiiszakunaru szerény** [Csiiszakunatte kuraszu.] „Szerényen él.” ♦ **csiiszakunaru kisebb lesz** [Ondono szaga csiiszakunatta.] „A hőmérséklet-különbség kisebb lett.” ♦ **csiiszakunaru összekuporodik** [Neko-va csiiszakunatte iszude neteita.] „A macska összekuporodva feküdt a széken.” ♦ **csiiszakunaru kicsi lesz** [Szekken-va csiiszakunatta.] „A szappan kicsi lett.” ♦ **csiiszasza kicsiség** [Tentaikanszokusite dzsibunno csiiszasza-o sita.] „Amikor a csillagokat néztem, rájöttem, milyen kicsi is vagyok.”

csiiszaiakoe ♦ **halk hang**

csiiszaiakoede ♦ **halkan** [Csiiszai koede hanaszu.] „Halkan beszél.”

csiiszaimacsi ♦ **kisváros**

csiiszaiszupún ♦ **kiskanál**

csiiszaitoki ♦ **kis kor**

csiiszaitokikara ♦ **kiskorától** [Csiiszai tokikara megane-o kaketeiru.] „Kiskoromtól hordok szemüveget.”

csiszaitokini ♦ **kiskorában** [Csiiszai tokini iroirona jobószessu-o uttakotogaaru.] „Kiskoromban kaptam védőoltásokat.”

csiszaku ♦ **apróra** [Jaszai-o csiszaku kita.] „Apróra vágtam a zöldséget.” ♦ **kicsiben** [Csiiszaku sóbai-o hadzsimetai.] „Kicsiben szeretném kezdeni az üzletet!”

csiszakumieru ♦ **eltörpül** [Kanodzoto kuarabesimauto kareno nórjoku-va csiszaku mieru.] „A nő tudása mellett a férfit eltörpült.”

csiszakunaru ♦ **kicsi lesz** [Szekken-va csiszakunatta.] „A szappan kicsi lett.” ♦ **kisebb lesz** [Ondono szaga csiszakunatta.] „A hőmérséklet-különbség kisebb lett.” ♦ **meghunyászkodik** [Sikararete csiszakunatta.] „Amikor megszidták meghunyászkodott.” ♦ **nem megy rá** [Futotte jófukuga csiszakunatta.] „Meghíztam, nem jön rám a ruha.” ♦ **összehúzza magát** [Szamuszade csiszakunatte aruita.] „A hidegben magamat összehúzza sétáltam.” ♦ **összekuporodik** [Neko-va csiszakunatte iszude neteita.] „A macska összekuporodva feküdt a széken.” ♦ **szerény** [Csiiszakunatte kuraszu.] „Szerényen él.” ♦ **otogacsiiszakunaru halkul** ♦ **otogacsiiszakunaru lehalkul** [Terebino otoga csiszakunatta.] „Lehalkult a tévé.” ♦ **csiszakunatta kinőtt** [Csiiszakunatta kodomofuku] „kinőtt gyermekruha”

csiszakunatta ♦ **kinőtt** [Csiiszakunatta kodomofuku] „kinőtt gyermekruha”

csiszakuszuru ♦ **lekicsinyít** [Modzsi-o csiszakusita.] „Lekicsinyítettem a betűméretet.” ♦ **oto-o csiszakuszuru halkít** ♦ **oto-o csiszakuszuru lehalkít** [Radzsiono oto-o csiszakusita.] „Lehalkítottam a rádiót.”

csiszana ♦ **apró** [Csiiszana macsigai] „apró hiba” ♦ **halk** [Csiiszana koe] „halk hang” ♦ **kicsi** [Csiiszana ie] „kicsi ház” ♦ **kis** [Csiiszana sima] „kis sziget” ♦ **pici** [Csiiszana hako] „pici doboz”

csiszanakadzsiu ♦ **bogyó**

csiszanaoede ♦ **halkan** [Csiiszana koede hanaszu.] „Halkan beszél.”

csiszanaoto ♦ **halk hang** ♦ **nesz** [Csiiszana otodemo mega szameru.] „Egy kis neszre is felébredek.” ♦ **neszezés** [Tonarino hejakara csi-

iszana otoga kikoeta.] „A szomszéd szobából neszezés hallatszott.”

csiszasza ♦ **kicsiség** [Tentaikanszokusite dzsibunno csiszasza-o sitta.] „Amikor a csillagokat néztem, rájöttem, milyen kicsi is vagyok.”

csijahojaszuru ♦ **ajnároz** [Dzsoszeinicsijahojaszareta.] „Ajnározták a nőket.” ♦ **hízeleg** [Kanodzso-o csijahojaszuru.] „Hízeleg a nőnek.” ♦ **kényeztet** [Kanodzso-va danszeisainicsijahojaszareteiru.] „Kényeztetik férfi kollégáit.”

csijahojato ♦ **ajnározva** ♦ **hízelegve** ♦ **kényeztetve** [Kanodzso-va csijahojato amajakaszareta.] „El volt kényeztetve.”

csijahojatoszodateru ♦ **elkényeztet** [Szono ko-va csijahojato szodaterareta.] „A gyereket az anyukája elkényeztette.”

csijodaku ♦ **Csijoda kerület**

csijogami ♦ **tarka papír**

csiju ♦ **gyógyulás**

csijurjoku ♦ **gyógyulóképesség** ♦ **dzsiko-csijurjoku öngyógyító képesség** ♦ **sizen-csijurjoku öngyógyító képesség**

csijuszuru ♦ **gyógyul** [Vakai hitono koszszecu-va szuguni csijuszuru.] „A fiatal szervezetben a csonttörések gyorsan gyógyulnak.” ♦ **kigyógyul** [Bjóki-va kanzenni csijusita.] „A betegségből tökéletesen kigyógyult.”

csika ♦ **uralom alatt** [Hapuszuburuku csikanohangari] „Habsburg uralom alatti Magyarország”

csika ♦ **alagsor** [Tatemonono csikacsúsadzso] „épület alagsorában lévő parkoló” ♦ **aluljáró** [Csika-o tótte ikimasó.] „Az aluljárón át menjünk!” ♦ **föld alatt** [Csikani nemutteiru takarabako] „föld alatt szunnyadó kincsesláda” ♦ **földfelszín alatt** [Konobiruni-va csikagana-i.] „Ennek az épületnek nincsenek szintjei a földfelszín alatt.” ♦ **csikanimoguru föld alá bukik** [Densa-va csikani mogutta.] „A metró a föld alá bukott.”

csika ♦ **földár** ♦ **telekár** ♦ **kóteicsika hivatalos földár**

csikacsikahikaru ♦ **villószik**

csikacsikasuru ♦ **káprázik** [Monitá-o nagai aidamiteite, ima, megacsikasikasiteimaszu.]

„Sokáig néztem a monitort, ezért most káprázik a szemem.” ♦ **vibrál** [Keikótógacsikacsikasiteiru.] „Vibrál a fénycső.” ♦ **villog** [Neon-va csikacsikasiteiru.] „A neon villog.”

csikacsozósicu ♦ **pince** [Vain-va csikacsozósicuni nemutteita.] „A bor a pincében pihent.” ♦ **verem** [Dzsagaimo-o csikacsozósicuni ireta.] „A verembe tettem a krumplit.”

csikacsúszadszó ♦ **mélygarázs**

csikadó ♦ **aluljáró** ♦ **föld alatti járat** ♦ **járat** [Csikadó-o hotta.] „Járatot fúrtunk.”

csikadzsika ♦ **hamarosan** [Csikadzsikaane-o otozureru joteideszu.] „Hamarosan meglátogatom a nővéretem.” ♦ **közeljövőben** [Csikadzsikakekkonzuru joteideszu.] „A közeljövőben megházasodok.” ♦ **maholnap** [Muszuko-va csikadzsikaszocugjószeru.] „Maholnap ballag a fi-am.”

csikadzsikani ♦ **hamarosan** [Góhi-va csikadzsikani renrakusimaszu.] „A vizsgaeredményről hamarosan értesítjük!” ♦ **nemsokára** [Csikadzsikakorega hicujóninaru.] „Nemsokára szükség lesz erre.”

csikagai ♦ **aluljáró** ♦ **üzletsor az aluljáróban**

csikagoro ♦ **mostanában** [Csikagorofutottekita.] „Mostanában elhíztam.” ♦ **utóbbi időben** [Csikagorokonóbíruga hajatteiru.] „Az utóbbi időben közkedvelt lett ez a sör.”

csikagoromade ♦ **mostanáig** [Csikagoromade kudzsira-va gjuruidato omotteita.] „Mostanáig azt hittem, hogy a bálna hal.”

csikagoroninai ♦ **ritka** [Csikagoroninai óju-ki] „ritka nagy havazás”

csikagorono ♦ **mai** [Csikagorono vakamono] „mai fiatalok” ♦ **mostani** [Csikagorono szeihin-va taikjúszeiganai.] „A mostani termékek nem tartósak.”

csikahacuga ♦ **földben csírázás**

csikaho ♦ **aluljáró** [Szapporocsikaho csok-kecuno misze] „szapporói aluljárón át elérhető üzlet”

csikahodó ♦ **aluljáró**

csikai ♦ **földtömeg**

csikai ♦ **csaknem** [Kekkonsikini hjakunin csikai hitoga szankasita.] „Az esküvőn csaknem száz vendég volt.” ♦ **közel** [Kono misze-va iekara csikai.] „Ez az üzlet hozzánk közel van.” ♦ **közel eső** [Kabeni csikaibeddode neru.] „A falhoz közel eső ágyban alszok.” ♦ **közeli** [Icsibancsikai hosi-va doredeszuka?] „Melyik a legközelebbi csillag?” ♦ **szinte** [Kanpekini csikai engi] „szinte tökéletes előadás” ♦ **icsibancsikai legközelebbi** [Kare-va icsibancsikai tomodacsideszu.] „Ő a legközelebbi barátom.” ♦ **csikaku közel** [Susó-va csikakuni tatteiru hitoto akusu-o sita.] „A miniszterelnök a közel állókkal kezét fogott.” ♦ **csikaku hamarosan** [Tomodacsi-va csikaku kekkonzuru.] „A barátom hamarosan megházasodik.” ♦ **csikakuni közelben** [Tomodacsi-va csikakuni szundeiru.] „A barátom a közelben lakik.” ♦ **csikakuni közelében** [Ekino csikakuni szundeiru.] „Az állomás közelében lakok.” ♦ **csikakuno közeli** [Csikakunobaszu tei] „közeli buszmegálló” ♦ **toiregacsikai sűrűn jár vécére** [Kjóha toirega csikai.] „Ma sűrűn járok a vécére.” ♦ **hodocsikai viszonylag közeli** [Bocsi-va kjókaikara hodocsikai basoniaru.] „A temető viszonylag közel van a templomhoz.”

csikai ♦ **eskü** [Csikai-o jaburu.] „Megerszegi az esküjét.” ♦ **fogadalom** [Csikai-o mamoru.] „Megtartja a fogadalmát.”

csikai ♦ **alagsor** ♦ **pincészent**

csikaihóno ♦ **közeli** ♦ **proximális**

csikaikoto ♦ **közelség**

csikainokotoba ♦ **becsületszó**

csikai-o tateru ♦ **esküt tesz** [Kimi-o uragiranaito csikai-o tateta.] „Esküt tettem, hogy nem hagylak cserben.”

csikaisórai ♦ **közeljövő**

csikaisóraini ♦ **közeljövőben** [Csikai sóraini gaikokurjokóno jotei-va nai.] „Nem szándékozom a közeljövőben külföldre utazni.”

csikaiszancsi ♦ **röghegység**

csikaiucsini ♦ **hamarosan** [Szono kaisa-va csikaiucsini dzsódzszószerudesó.] „Az a vállalat hamarosan a tőzsdére kerül.” ♦ **rövidesen** [Csikaiucsini dzsisinga kuru.] „Rövidesen földrengés lesz.” ♦ **rövid időn belül** [Csikaiucsini aimasó.] „Rövid időn belül találkozhatnánk!”

csikajoru ♦ **közelébe jön** [Infuruzenika-katteirukara csikajoranaide!] „Ne gyere a közelembe, mert influenzás vagyok!” ♦ **közelébe megy** [Mizubeni csikajotta.] „A vízpart közelébe mentem.” ♦ **odamegy** [Kankójkakunogurupuni csikajotta.] „Odamentem a turistákhoz.”

csikakacudó ♦ **földalatti tevékenység**

csikakakubakuhacu ♦ **föld alatti atomrobbantás**

csikakakudzsikken ♦ **föld alatti atomkísérlet**

csikakéburu ♦ **földkábel**

csikakei ♦ **föld alatti szár** ♦ **gyökértörzs** ♦ **gyöktörzs** ♦ **rizóma**

csikakeizai ♦ **árnyékgazdaság**

csikaku ♦ **csaknem** [Hjakunin csikaku acumattekita.] „Csaknem száz ember gyűlt össze.” ♦ **hamarosan** [Tomodacsi-va csikaku kekkonszuru.] „A barátom hamarosan megházasodik.” ♦ **közel** [Susó-va csikakuni tatteiru hitoto akusuo sita.] „A miniszterelnök a közel állókkal kezelt fogott.”

csikaku ♦ **földmag** ♦ **Föld magja**

csikaku ♦ **érzékelés** [Itamino csikakuganai.] „Nem érzékeli a fájdalmat.” ♦ **észlelés** ♦ **felfogás** [Csikakuno szurudoi hito] „éles felfogású ember” ♦ **kúkanccsikaku térérzékelés** ♦ **dzsikanccsikaku időérzékelés** ♦ **sokucsikaku tapintásérzékelés** ♦ **csikakudekiruhodono érzékelhető** [Csikakudekiruhodono sikisza] „érzékelhető színekülönbség” ♦ **csókankakutekicsikaku természetfölötti érzékelés**

csikaku ♦ **földkéreg** ♦ **tairikucsikaku kontinentális kéreg**

csikakudekiruhodo ♦ **érzékelhetően** [Dzsimen-va csikakudekiruhodo jureteita.] „A föld érzékelhetően rengett.” ♦ **észlelhetően**

csikakudekiruhodono ♦ **érzékelhető** [Csikakudekiruhodono sikisza] „érzékelhető színekülönbség” ♦ **észlelhető** [Akaruszano csikakudekiruhodono henka] „fényerő észlelhető változása”

csikakuhendó ♦ **földkéreg változása** ♦ **ke-regmozgás**

csikakukara ♦ **közelről** [Csikakukara miruto sivagaaru.] „Közelről nézve ráncos.”

csikakukikan ♦ **érezkszerv**

csikakumahi ♦ **kábulat**

csikakumahidzsótai ♦ **kábulat** ♦ **narkózis**

csikakúndó ♦ **földkéreg mozgása** ♦ **kéregmozgás**

csikakuni ♦ **közelben** [Tomodacsi-va csikakuni szundeiru.] „A barátom a közelben lakik.” ♦ **közelében** [Ekino csikakuni szundeiru.] „Az állomás közelében lakok.”

csikakuno ♦ **innenső** [Csikakunokoppu] „az innenső bögre” ♦ **közeli** [Csikakunobaszu tei] „közeli buszmegálló”

csikakunogensógaku ♦ **észlelés fenomenológija**

csikakusinkei ♦ **érzékelőideg** ♦ **érzőideg**

csikakuszuru ♦ **érzék** [Itami-o csikakuszuru.] „Érzékeli a fájdalmat.” ♦ **észlel** [Karadano henka-o csikakuszuru.] „Észleli testének változásait.” ♦ **felfog** [Szotono szekai-o csikakuszuru.] „Felfogja, mi történik körülötte.”

csikamavari ♦ **rövidebb út** [Csikamavarisite szakini cuita.] „Rövidebb úton menve előbb odaértem, mint a többiek.”

csikame ♦ **közellátás**

csikameni ♦ **közelről nézve**

csikamiccsi ♦ **gyors út** [Benkjóni csikamiccsi-va nai.] „Nincs gyors út a tanulóhoz.” ♦ **leggyorsabb út** [Csizude csikamiccsi-o szagasita.] „A leggyorsabb utat kerestem a térképen.” ♦ **rövidebb út** [Mori-o tóru csikamiccsi-o sitteimaszu.] „Ismerek egy rövidebb utat az erdőn keresztül.”

csikamiccsi-o szuru ♦ **levágja az utat** [Csikamiccsi-o sita.] „Levágta az utat.” ♦ **rövidebb úton megy** [Ekimade csikamiccsi-o sita.] „Rövidebb úton mentem az állomásra.”

csikan ♦ **helyettesítés** ♦ **permutáció** [Zerokara nihjakugodzsúgomadeno szeiszúnorandamu csikan] „egész szám véletlen permutációja 0-tól 255-ig” ♦ **enkicsikan báziscsere** ♦ **enki-cuicsikan bázispárcsere**

csikan ♦ **vonaton molesztáló férfi**

csikanihiszomu ♦ **felszín alatti** [Csikani hiszomu mizu] „felszín alatti vizek”

csikanimoguru ♦ **föld alá bukik** [Densa-va csikani mogutta.] „A metró a föld alá bukott.”
♦ **illegálisba vonul** [Minsuka undó-va csikani mogutta.] „A demokratikus mozgalom illegálisba vonult.”

csikankocu ♦ **porcban előképzett csont** ♦ **pótcson**

csikankói-o szuru ♦ **moleisztál** [Benside otoko-va on-nani csikankói-o sita.] „A padon a férfi moleisztált egy nőt.”

csikanszuru ♦ **helyettesít** [Kono buni-va szuizszogensigafuszszogenside csikanszareteiru.] „Ebben a molekulában a hidrogénatomokat fluoratomokkal helyettesítettük.”

csikanszuru ♦ **elernyed**

csikaódanhodó ♦ **aluljáró**

csikara ① **erő** [Aruku csikaramo nokottenakatta.] „Jártányi ereje sem maradt.” ♦ **energia**

[Dzsibunno csikara-o jakuni tacumononi muke-ru.] „Hasznos dologra fordítja az energiáját.” ♦ **hangsúly** [Szeifu-va szaiszeikanóenerugíni csikara-o ireteiru.] „A kormány a megújuló energiaforrásokra helyezi a hangsúlyt.” ♦ **jobb oldali erő-gyök** ♦ **kedv** [Csikara-o otosita tomodacsi-o naguszameta.] „Megvizsgáltam a kedvét vesztett barátomat.” ♦ **képesség**

[Mondai-o kaikacuszuru csikara] „problémamegoldó képesség” ♦ **pénzügyi háttér**

[Daikazoku-o jasinau csikaranai.] „Nincs meg a pénzügyi hátterem a nagy család nevelésére.” ♦ **segítség** [Csikara-o kasitekurenai?]

„Nem segítenél?” ♦ **súly** [Kareno kotobani-va csikaragaaru.] „Súlya van a szavainak.” ♦ **varázserő**

[Madzsin-va csikara-o miszeta.] „A dzsinn megmutatta a varázserőjét.” ♦ **isinocsikara akaraterő** ♦ **kanenocsikara pénz hatalma** ♦ **kanszeinocsikara tehetetlenségi erő** ♦ **dankecu-va csikaranari egységben az erő** ♦ **csikaragajobanai erejét meghaladja**

[Csikaraga ojobanakute, fugókakuninata.] „Meghaladta az erőmet a vizsga, és megbuktam.” ♦ **csikaragacuku erőre kap**

[Kore-o taberuto csikaraga cucu.] „Ha ezt megeszed, erőre kapsz.” ♦ **csikaragaderu ereje van**

[Csikaraga denai.] „Nincs erőm.” ♦ **csikaranukeru elernyed**

[Zensinkara csikaraga nu-

keta.] „Az egész testem elernyed.” ♦ **csikaraniszuru erőt merít** [Szeien-o csikaranisite siaide ganbarimasita.] „A szurkolók buzdításából merítettem erőt a mérkőzésen.” ♦ **csikaranoszeizaku erőpolitika** ♦ **csikara-o kaszu segít**

[Atarasii kaisano szecuricuni csikara-o kasita.] „Segítettem beindítani a vállalatot.” ♦ **csikara-o szoszogu energiát fordít**

[Kotobano gakusúni csikara-o szoszoida.] „Nyelvtanulásra fordítottam az energiámat.” ♦ **jomucsikara olvasási készség**

csikarabuszokuna ♦ **nem telik többre az erejéből**

csikaracukiru ♦ **kifogy az ereje** [Csikaracukite ugokukotoszaedekinaí.] „Kifogyott az erőm, mozdulni sem bírok.” ♦ **kimerül**

[Jamani nobottara csikaracukita.] „Mire felmáztam a hegyre, kimerültem.”

csikaracukite ♦ **ereje fogytán** [Szósa-va csikaracukite taoreta.] „A futó ereje fogytán összeesett.”

csikaradamesi ♦ **erőpróba** [Csikaradamesini siken-o uketa.] „Jelentkeztem a vizsgára, hogy próbára tegyem az erőmet.”

csikarademaszaru ♦ **túlerőben van** [Tekigun-va csikarade maszatteita.] „Az ellenség túlerőben volt.”

csikaragacuku ♦ **erőre kap** [Kore-o taberuto csikaraga cucu.] „Ha ezt megeszed, erőre kapsz.”

csikaragaderu ♦ **ereje van** [Csikaraga denai.] „Nincs erőm.”

csikaragahairu ♦ **megfeszül**

csikaraganukeru ♦ **elernyed** [Zensinkara csikaraga nuketa.] „Az egész testem elernyed.”

csikaragajobanai ♦ **erejét meghaladja** [Csikaraga ojobanakute, fugókakuninata.] „Meghaladta az erőmet a vizsga, és megbuktam.”

csikaraipai ♦ **teljes erőből** [Csikaraippa-ihasitteita.] „Teljes erőmből futottam.”

csikarakankei ♦ **erőviszony**

csikarakobu ♦ **bicepsz** [Csikarakobuno ókisz-ó a kiszoi atta.] „Versenyeztünk, hogy melyikünknek nagyobb a bicepsze.”

csikarakurabe ♦ **erőpróba** ♦ **megmértetés** ♦ **mérkőzés** [Uszagito kamenó csikarakurabe] „nyúl és teknős mérkőzése” ♦ **viadal**

csikarakurabe-o szuru ♦ **összeméri az erejét** [Kjószoaiteto csikarakurabe-o sita.] „Összemértem az erőmet a vetélytársammal.”

csikaramakaszeni ♦ **teljes erővel** [Koisio csikaramakaszeni nageta.] „Teljes erővel eldobtam a követ.”

csikaramizu ♦ **csikaramizu** ♦ **erőt adó víz**

csikaramocsi ♦ **erős ember** ♦ **vasgyúró**

csikaramocsino ♦ **markos** [Futarino csikaramocsino otokoga miszekara kare-o hóri dasita.] „Két markos férfi kidobta az üzletből.”

csikaranaku ♦ **erőtlenül** [Csikaranaku varata.] „Erőtlenül nevettem.”

csikaraninaru ♦ **gyámolít** [Kjúcsino hitono csikaraninata.] „Gyámolította az elesetteket.” ♦ **lehet rá támaszkodni** ♦ **segít** [Donataka benkjsen csikaraninate kudaszai.] „Kérem, segítsen valaki a tanulásban!”

csikaraniszuru ♦ **erőt merít** [Szeien-o csikaranisite siaide ganbarimasita.] „A szurkolók buzdtásából merítettem erőt a mérkőzésen.”

csikaranoaru ♦ **erős fizikumú** [Kódszigenbani-va csikaranoaru hitotacsiga hataraiteita.] „Az építkezésen erős fizikumú emberek dolgoztak.”

csikaranojovai ♦ **gyenge fizikumú** [Vakai szedaini-va csikarano jovai hitoga fueteimaszu.] „Az fiatal generáció egyre gyengébb fizikumú.”

csikaranójú ♦ **erőfőlény** [Csikarade-va vatasitacsi-va júiniaru.] „Mi vagyunk erőfőlényben.”

csikaranokagiri ♦ **amennyire csak erejéből futotta**

csikaranokagirini ♦ **lélekszakadva** [Csikarano kagirini hasitta.] „Lélekszakadva rohant.”

csikaranokankei ♦ **erőviszonyok**

csikaranokinkó ♦ **erőegyensúly** [Reiszenkózoa hókaisi, csikarano kinkóga kuzureta.] „A hidegháborús struktúra összeomlásával az erőegyensúly felbomlott.”

csikaranomómento ♦ **erőnyomaték** ♦ **forgatónyomaték**

csikaranonóricu ♦ **nyomaték**

csikaranoszeiszaku ♦ **erőpolitika**

csikaranuke ♦ **csüggedés**

csikaranukeszuru ♦ **elcsügged**

csikara-o avaszeru ♦ **összefog** [Tomodacsito csikara-o avaszeta.] „Összefogtam a barátommal.” ♦ **csikara-o avaszete közös erővel** [Karera-va csikara-o avaszete mondai-o kaikecusita.] „Közös erővel megoldották a problémát.”

csikara-o avaszerukoto ♦ **összefogás**

csikara-o avaszete ♦ **közös erővel** [Karera-va csikara-o avaszete mondai-o kaikecusita.] „Közös erővel megoldották a problémát.” ♦ **összefogva** [Csikara-o avaszete karini szeikósita.] „Összefogva sikerült a vadászat.” ♦ **vállvetve**

csikara-o cukeru ♦ **bátorít** ♦ **belejön** [Omottakoto-o dzsibunno kotobade hjógenszuru csikara-o cuketa.] „Belejöttem, hogyan fejezhetem ki a gondolataimat a saját szavaimmal.” ♦ **megügyesedik** [Icsinenkanhataraitanodedai-va csikara-o cuketa.] „Egy év munka után meg lehetőségen megügyesedett.”

csikara-o cukusite ♦ **minden erejét beleadva** [Csikara-o cukusite tatakatta.] „Minden erejét beleadva harcolt.”

csikara-o cukuszu ♦ **minden erejével csinál** [Csikara-o cukusite ganbarimaszu.] „Minden erőmmel igyekezni fogok.”

csikara-o furisiboru ♦ **hajrázik** [Szensu-va szaigoni csikara-o furi sibotta.] „A versenyző a végén hajrázott.”

csikara-o furisibottearuku ♦ **törtet** ♦ **ván-szorog**

csikara-o ireru ♦ **erőlködik** ♦ **megfeszít** [Kin-nikuni csikara-o ireta.] „Megfeszítette az izmait.” ♦ **nagy erőt fektet** [Kono kigjó-va handótaiszeiszanni csikara-o ireteiru.] „A vállalat nagy erőt fektet a félvezetőgyártásba.” ♦ **rááll** [Szeifu-va kankjóhogoni csikara-o ireteiru.] „A kormány ráállt a környezetvédelemre.”

csikara-o kaszu ♦ **segít** [Atarasii kaisano szecuricuni csikara-o kasita.] „Segítettem beindítani a vállalatot.”

csikara-o kuvaerukoto ♦ **erőkifejtés**

csikara-o maszu ♦ **megerősödik** [Vaga kuni-va csikara-o masiteiru.] „Az országunk megerősödött.”

csikara-o mukeru ♦ **ráfordul** [Szono kuni-va tajjókóenerugíni csikara-o muketa.] „Az ország ráfordult a napenergiára.”

csikara-o nuku ♦ **elernyeszt** [Kin-nikukara csikara-o nuita.] „Elernyesztette az izmait.”

csikara-o szoeru ♦ **segédkezet nyújt** [Kaisano szaikenni csikara-o szoeta.] „Segédkezet nyújtott a vállalat újjáépítéséhez.”

csikara-o szoszogu ♦ **energiát fordít** [Kotobano gakusúni csikara-o szoszoida.] „Nyelvtanulásra fordítottam az energiámat.”

csikaraotosi ♦ **elcsüggedés** ♦ **elkedvetlenedés**

csikarasiba ♦ **tollborzfé**

csikarasigoto ♦ **fizikai munka** ♦ **kétkezi munka** [Csikarasigotono kjúdzsin] „kétkezi munkások keresése”

csikaravaza ♦ **erős fizikai munka** ♦ **fizikai erőfeszítés** [Aite-o taoszutameni csikaravazani tajoru.] „Az ellenfél leküzdése fizikai erőfeszítést igényel.”

csikaravaza ♦ **erősport** ♦ **erőt igénylő technika** ♦ **fizikai munka**

csikarazoe ♦ **segítség** [Kamino csikarazoe-de taszukatta.] „Isten segítségével megmenekültem.”

csikarazuji ♦ **bátorító** [Csikarazuji kotoba] „bátorító szavak” ♦ **erős** [Csikarazuji koede hanasita.] „Erős hangon beszélt.” ♦ **erőteljes** [Csikarazujiopanctsi] „erőteljes ütés” ♦ **lendületes** [Csikarazuji asidoriri] „lendületes léptek” ♦ **megbízható** [Csikarazuji mikata] „megbízható pártfogó” ♦ **támaszt nyújtó** [Kare-va csikarazuji mikatada.] „Támaszt nyújtó barát.”

csikarazuju ♦ **erősen** [Kanodzsono te-o csikarazuju nigitta.] „Erősen megszorította a nő kezét.” ♦ **erőteljesen** [Keizai-va csikarazuju szeicsósita.] „A gazdaság erőteljesen fejlődött.”

csikarazukeru ♦ **bátorít** [Daitórjono kotoba-va rakutansita kokumin-o csikarazuketa.] „Az elnök szavai bátorították a csüggedt né-

pet.” ♦ **erőt önt bele** [Ongakunijotte tomodacsi-o csikarazuketa.] „Zene segítségével öntöttem erőt a barátomba.”

csikarazukude ♦ **erővel** [Abareru kjakuga miszekara csikarazukude oi daszareta.] „Erővel kitették az üzletből a randalírozó vendéget.”

csikarazukude ♦ **erővel** [Zaiszan-o csikarazukude ubai totta.] „Erővel elvette a vagyonát.”

csikaró ♦ **föld alatti börtön** ♦ **tömlőc**

csikasicu ♦ **alagsori szoba** [Csikasicu-o ribingunisita.] „Az alagsori szobából nappalít csinált.” ♦ **pince** [Csikasicunivain-no tarugaata.] „A pincében boroshordók álltak.” ♦ **pincehelyiség** ♦ **szuterén**

csikasigen ♦ **föld alatti természeti kincs**

csikasii ♦ **közeli** [Kareto csikasii nakadearu.] „Közeli kapcsolatban vagyok vele.”

csikasuppan ♦ **szamizdat kiadás**

csikaszen ♦ **föld alatti vezeték** ♦ **földvezeték**

csikaszosiki ♦ **földalatti szervezet**

csikaszu ♦ **föld alatti víz** ♦ **talajvíz** [Kono csikiide-va csikaszuino szuiiga takai.] „Ezen a területen magasan van a talajvíz.”

csikaszuinooszen ♦ **talajvízszennyezés**

csikatecu ♦ **földalatti** ♦ **metró** [Csikatecude cúkinszuru.] „Metróval járok dolgozni.” ♦ **sieicsikatecu városi metró** ♦ **toeicsikatecu tokiói metró** ♦ **toeicsikatecu fővárosi metró**

csikatecuninoru ♦ **metrózik**

csikatecunoeki ♦ **metróállomás** ♦ **metrómegálló**

csikatecunoressa ♦ **metrószerelvény**

csikatecuroszen ♦ **metróvonal**

csikatecuteikiken ♦ **metróbérlet**

csikaton-neru ♦ **járat** [Jószaikarano csikaton-neru-va macsino sita-o tótteiru.] „A várból induló járatok a város alatt futnak.”

csikau ♦ **becsületszavát adja** [Okane-o kaeszuto csikaimaszu.] „Becsületszavam adom, hogy visszakapod a pénzt.” ♦ **esküszik** [Sinrósinpu-va eienno ai-o csikaimasita.] „Az ifjú pár örök hűséget esküdött egymásnak.” ♦ **es-**

küt tesz [Minaszamano maede csikatta.] „Esküt tettem mindenki színe előtt.” ♦ **fogad dalmat tesz** [Csúszei-o csikau.] „Húséget fogad.” ♦ **fogadalmat tesz** [Nidotojaranaito csikatta.] „Fogadalmat tett, hogy még egyszer nem csinál ilyent.” ♦ **megesküszik** [Okane-o nuszundeinaito kamini csikatta.] „Megesküdött az élő istenre, hogy nem lopott.” ♦ **megfogad** [Aszokode nidoto kai monosinaito csikatta.] „Megfogadtam, hogy nem vásárolok többé náluk.” ♦ **csúszei-o csikau húséget esküszik** [Kunini csúszei-o csikatta.] „Húséget esküdött az országának.” ♦ **csúszei-o csikau felesküszik** [Kenpóni csúszei-o csikatta.] „Felesküdött az alkotmányra.” ♦ **csúszei-o csikavaszeru összead** [Sinpu-va sinrósinpuni csúszei-o csikavaseta.] „A pap összeadta az ifjú párt.”

csikaundó ♦ **földalatti mozgalom** ♦ **földalatti tevékenység**

csikazukeru ♦ **közelebb tart** [Sinbun-o meni csikazuketa.] „Közelebb tartottam az újságot a szememhez.” ♦ **közelebb visz** [Bóto-o kisini csikazuketa.] „Közelebb vittem a csónakot a parthoz.”

csikazukeru ♦ **közelít** [Hari-o dzsisakuni csikazuketa.] „A tüt a mágneshez közelítette.” ♦ **odatart** [Tokei-o mimini csikazuketa.] „Odatartottam az órát a fülemhez.”

csikazuki ♦ **barátkozás** ♦ **ismerős** ♦ **közeledés** ♦ **közelebb kapcsolat** ♦ **csikazukininaru összebarátkozik** [Tonarinsonjankoto csikazukininata.] „Összebarátkoztam a szomszéd kiscicájával.”

csikazukininaru ♦ **összebarátkozik** [Tonarinsonjankoto csikazukininata.] „Összebarátkoztam a szomszéd kiscicájával.”

csikazuku ♦ **férkőzik** [Keidzsi-va sinszóni csikazuitekita.] „A nyomozó az igazság közelébe férkőzött.” ♦ **hozzáfér** [Nedzsi-va kakureta basoniattedoraibáde csikazukenakatta.] „A csavar eldugott helyen volt, nem tudtam csavarhúzóval hozzáférfni.” ♦ **közelebb jut** [Kuni-va szenszóni ippocsikazuita.] „Az ország egy lépéssel közelebb jutott a háborúhoz.” ♦ **közelébe férkőzik** [Kare-va csikazukinikui ningenda.] „Nehéz a közelébe férkőzni.” ♦ **közelébe megy** [Kavani csikazukanaide kudaszai!] „Ne menj a folyó közelébe!” ♦ **közeledik** [Szakuhin-va kanszeini

csikazuita.] „Befejezéséhez közeledett a mű.” ♦ **közeleg** [Taufuga csikazuiteiru.] „Közeleg a tájfun.” ♦ **közelít** [Dzsitensa-va bokuno hóni csikazuiteita.] „A biciklista felém közelített.” ♦ **megközelít** [Macsino dzsinkó-va dzsúmanhitoni csikazuiteiru.] „A város lakossága megközelíti a százezret.”

csikei ♦ **domborzat** [Kono kuni-va don-na csikeideszuka?] „Milyen ennek az országnak a domborzata?” ♦ **geológia** ♦ **terep** [Kono csikei-o joku sitteimaszu.] „Jól ismeri a terepet.” ♦ **karuszutocsikei karsztos domborzat**

csikeigaku ♦ **topográfia**

csikeiszokurjó ♦ **topográfiai felmérés**

csikeizu ♦ **domborzati térkép**

csiken ♦ **ismeret** [Csiken-o hiromeru.] „Bővíti az ismereteit.”

csiken ♦ **helyi ügyesség**

csiketto ♦ **jegy** ♦ **icsiketto elektronikus jegy** ♦ **eiganocsiketto mozijegy** ♦ **konzáto-csiketto koncertjegy**

csiki ♦ **barát** ♦ **ismeretség** [Kareto csikininatta.] „Ismeretségbe kerültem velem.” ♦ **ismerős**

csikicsiki ♦ **nyissz-nyissz**

csikin ♦ **csirke** ♦ **papurika-csikin paprikás csirke** ♦ **furaido-csikin sült csirke** ♦ **furaido-csikin rántott csirke** ♦ **rószuto-csikin sült csirke**

csikinkacu ♦ **rántott csirke**

csikin-nagetto ♦ **sült csirkefalatok**

csikinpirafu ♦ **csirkés piláf**

csikinraiszu ♦ **rizses csirke**

csikinszarada ♦ **csirkesaláta**

csikjó ♦ **földszoros**

csikjódoi ♦ **tejttestvér**

csikjú ♦ **bolygónk** [Csikjúno dzsinkó] „bolygónk népessége” ♦ **föld** ♦ **Föld** [Csikjúno csokkei] „Föld átmérője” ♦ **földgolyó** [Ucsúszenkara csikjúzentaiga kireini mieta.] „Az úrhajóból szépen látszott az egész földgolyó.” ♦ **glóbusz** ♦ **csikjúondanka globális felmelegedés**

csikjú ♦ **szeméremdomb** ♦ **vénuszdomb**

csikjúbucurigaku ♦ **geofizika**

csikjúdzsín ♦ **földlakó**

csikjúdzsónó ♦ **földi** [Csikjúdzsónó mizu] „földi vízkészlet”

csikjúgai ♦ **földönkívüli** [Tanszaki-va csikjúgaiszeimei-o szagasiteiru.] „Az úrszonda földönkívüli életet keres.” ♦ **földöntúli** [Csikjúgaibunmei] „földöntúli civilizáció”

csikjúgaiszeimei ♦ **földönkívüli élet** [Csikjúgaiszeimei-o szaguru.] „A földönkívüli élet nyomait keresi.”

csikjúgi ♦ **földgömb** [Nihongadokoniariuka csikjúgide simesita.] „A földgömbön megmutat-ta, hogy hol van Japán.”

csikjúissúnótabi ♦ **Föld körüli út**

csikjúissúnótabi-o szuru ♦ **körbeutazza a Földet**

csikjúka ♦ **globalizáció**

csikjúkagaku ♦ **geokémia**

csikjúkibono ♦ **globális** ♦ **globális méretű**

csikjúnijaszasii ♦ **környezetbarát** [Csikjúni jaszasii szenzai] „környezetbarát mosószer” ♦ **környezetkímélő** [Csikjúni jaszasii kuruma] „környezetkímélő autó”

csikjúno ♦ **földi** [Csikjúno inrjoku] „földi gravitáció”

csikjúnoterikaesi ♦ **Föld visszfénye**

csikjúondanka ♦ **globális felmelegedés**

csikjúsi ♦ **prefektúra szintű város** ♦ **tar-tományi szintű város**

csikjúsó ♦ **Föld visszfénye**

csikjúskáikidó ♦ **Föld körüli pálya**

csikjúzentaide ♦ **globálisan**

csikjúzentaini ♦ **globálisan** [Taikioszenno eikjóga csikjúzentaini ojobu.] „A légszennyezés globálisan érezteti a hatását.”

csikjúzentaino ♦ **globális**

csikka ♦ **nitridáció** ♦ **nitridálás**

csikkabucu ♦ **nitrid**

csikkjo ♦ **bezárkózás** ♦ **házi őrizet** [Csikkjo-o meizerareru.] „Házi őrizetbe helyezik.” ♦ **karantén**

csikkjoszuru ♦ **bezárkózik** ♦ **otthon marad**

csikkó ♦ **kikötőépítés** ♦ **kikötőfejlesztés**

csikkókódzsi ♦ **kikötőfejlesztési munkála-tok**

csikkószuru ♦ **kikötőt épít** ♦ **kikötőt fej-leszt**

csikkusó ♦ **izomrágás**

csikó ♦ **vetődési árok**

csikocu ♦ **szeméremcsont**

csikoku ♦ **államvezetés** ♦ **országirányítás**

csikoku ♦ **késés** [Ikkaino csikokude kjúrjóno szanbunno icsi-o heraszareta.] „Egy alkalommal történt késés miatt a fizetésemet harmadával csökkentették.”

csikokuniszszú ♦ **késéses napok száma**

csikoku-o szuru / **csikokuszuru** ♦ **elkésik** [Aszanebósite gakkóni csikokusita.] „Elaludtam, ezért elkéstem az iskolából.” ♦ **késik** [Ip-punno csikoku-o sita.] „Egy percet késtem.”

csikokuszuru / **csikoku-o szuru** ♦ **elkésik** [Aszanebósite gakkóni csikokusita.] „Elaludtam, ezért elkéstem az iskolából.” ♦ **késik** [Ip-punno csikoku-o sita.] „Egy percet késtem.”

csikokutodoke ♦ **késés bejelentése**

csikorí ♦ **cikória**

csikósihjó ♦ **lagging indikátor** ♦ **utólagos indikátor**

csikósiszú ♦ **követő indikátor** ♦ **utólagos index**

csiku ♦ **fertály** ♦ **körzet** [Kono csikuni-va gakkóganai.] „Ebben a körzetben nincs iskola.” ♦ **negyed** ♦ **övezet** [Ano macsini-va kjodzsú-csikuto sógjócsikugaarimaszu.] „Abban a városban ipari- és lakóövezet van.” ♦ **terület** ♦ **gaza-csiku Gázai övezet** ♦ **kógjócsiku ipari negyed** ♦ **szenszaicsiku háború pusztította terület** ♦ **fúcsicsiku tájvédelmi körzet**

csiku ♦ **épült** [Csikunidzsú nennomanson-o katta.] „Vettem egy 20 évvel ezelőtt épült lakást.”

csíku ♦ **indiai tölgy** ♦ **tikfa** [Csíkuno juka] „tikfa padló”

csikuacuki ♦ **nyomástároló**

csikubanotomo ♦ **gyermekkori cimborá**

csikubi ♦ **cucli** ♦ **mellbimbó**

csikucsiku ♦ **mardosva** [Kokorogacsikusiku itamu.] „Mardossa a lelkemet bánat.” ♦ **szurkálva** [Megacsikusiku itai.] „Szurkáló fájdalmat érzek a szememben.”

csikucsikunaru ♦ **ketyeg**

csikucsikuszuru ♦ **szurkál** [Konoszétá-va sitani nanimo kinaitocsikusikuszuru.] „Ez a pulóver szurkál, ha nem veszek alá semmit.” ♦ **viszket** [Fucukakanhige-o szotteinakutecsikusikuszuru.] „A kétnapos szakállam viszket.”

csikuden ♦ **elektromosság tárolása**

csikudenci ♦ **akkumulátor**

csikudenki ♦ **kondenzátor**

csikudzsi ♦ **folyamatosan** [Dzsókjóga vakari sidaicsikudzsi gohókokusimaszu.] „Folyamatosan tájékoztatjuk a helyzet alakulásáról.”

csikudzsicújaku ♦ **konzekutív tolmácsolás** ♦ **követő tolmácsolás**

csikudzso ♦ **kastélyépítés** ♦ **várépítés**

csikudzso ♦ **cikkelyről cikkelyre** [Hóan-o csikudzsoingsita.] „Cikkelyről cikkelyre megvitták a törvényjavaslatot.”

csikugojaku ♦ **szó szerinti fordítás**

csikugotekina ♦ **szó szerinti** [Csikugotekina hon-jaku] „szó szerinti fordítás”

csikuicsi ♦ **részletesen** [Sintennicuite csikuicsihókokusita.] „Részletesen beszámoltam a fejleményekről.” ♦ **sorjában** [Kenkjúno kekka-o csikuicsihappjósuzu.] „Sorjában hirdetjük ki a kutatási eredményeket.”

csikukará ♦ **arcpirosító** ♦ **pirosító**

csikuken ♦ **házi kutya** ♦ **kutyatartás**

csikukentóroku ♦ **kutyanyilvántartás**

csikunecu ♦ **hőtárolás**

csikunecudanbó ♦ **hőtárolós kályha**

csikunen ♦ **évről évre** [Kócúihan-va csikunenzókasiteiru.] „Évről évre növekedik a közlekedési kihágások száma.”

csikunenszú ♦ **épület kora**

csikuno ♦ **körzeti**

csikunósó ♦ **gennygyülem**

csikuonki ♦ **fonográf** ♦ **gramofon**

csikuonkinohari ♦ **gramofontű**

csikuricsikuritoszaszu ♦ **beledőf**

csikurin ♦ **bambuszliget**

csikuritoiu ♦ **csípősen megjegyez** [Rikaiganoroitoicsikurito itta.] „Csípősen megjegyeztem, hogy olyan lassú az észjárása, mint a csiga.”

csikuritosita ♦ **szűrő**

csikuritoszaszu ♦ **megbök** [Haride jubi-o csikurito szasita.] „A tű megbökte az ujjamat.”

csikuritoszuru ♦ **csíp**

csikuro ♦ **nátrium-ciklamát**

csikuru ♦ **beköp** [Szenszeinicsikuttadesó?] „Beköptél a tanárnak, ugye?”

csikusa ♦ **istálló** ♦ **ól**

csikusó ♦ **állat** ♦ **barom** ♦ **basszuskulcs** ♦ **fene egye meg** ♦ **teremtettét** ♦ **koncsikusó barom** [Kon csikusónaguttejaru!] „Orrba váglak, te barom!”

csikusódó ♦ **állatok birodalma**

csikusókai ♦ **kegyetlenség birodalma**

csikuszacu ♦ **mészárlás**

csikuszan ♦ **állattartás** ♦ **állattenyésztés**

csikuszandzsó ♦ **állatfarm** ♦ **tenyésztelep**

csikuszangaku ♦ **állattenyésztés**

csikuszangjó ♦ **állattenyésztés**

csikuszangjósa ♦ **állattenyésztő**

csikuszeki ♦ **akkumuláció** ♦ **felgyülemelés** ♦ **felhalmozás** ♦ **gensitekicsikuszeki eredeti felhalmozás** ♦ **sihoncsikuszeki tökefelhalmozás** ♦ **sihon-nogensitekicsikuszeki eredeti tökefelhalmozás** ♦ **szeitainacsikuszeki bioakkumuláció** ♦ **szeibucucikuszeki bioakkumuláció**

csikuszekiszareeru ♦ **felgyülemlik** [Naizóni sibóga csikuszekiszareiteiru.] „A belső szervein felgyülemlett a zsír.” ♦ **felhalmozódik** [Tainaini dokuga csikuszekiszareiteiru.] „A szervezetében felhalmozódott a méreg.”

csikuszekiszareiteiru ♦ **kötött** [Tanszoni csikuszekiszareiteiruenerugi-o kaihosita.] „Felszabadította a szénben kötött energiát.”

csikuszekiszuru ♦ **felgyülemlik** [Szutoreszuga csikuszekiszuru.] „Felgyülemlik a

stressz.” ♦ **felhalmoz** [Csisiki-o csikuszekisita.] „Tudást halmozott fel.” ♦ **gyűjt** [Keiken-o csikuszekiszuru.] „Tapasztalatot gyűjt.”

csikutaku ♦ **tiktak**

csikutakuszuru ♦ **ketyeg** [Tokei-va csikutakusiteiru.] „Az óra ketyeg.”

csikutei ♦ **töltés** ♦ **vasúti töltés**

csikutei ♦ **tájértészet**

csikuttoszuru ♦ **csíp** [Csúsa-va csottocsikut-tosimaszujó.] „Az oltás kicsit csípni fog!”

csikuva ♦ **csikuva** ♦ **halpástétom**

csikuzai ♦ **felhalmozott vagyon** ♦ **vagyon-felhalmozás** ♦ **vagyongyűjtés**

csikuzai ♦ **vagyongyűjtő**

csikuzaiszuru ♦ **vagyont gyűjt** [Csikuzaisita szisan] „összegyűjtött vagyon”

csikuzó ♦ **építés**

csikuzószuru ♦ **épít** [Hasi-o csikuzósiteiru.] „Hidat épít.”

csimacuri ♦ **véráldozat**

csimacuriniszuru ♦ **megöli első ellenfelét** ♦ **véráldozatot mutat be**

csimaccsimasita ♦ **eseménytelen** [Kare-va csimaccsimasita dzsinszei-o okutta.] „Eseménytelen volt az élete.”

csimaccsimatosita ♦ **kis**

csimajou ♦ **elveszti az eszét** [Csimajotte henna on-nato cuki attesimatta.] „Elvesztettem az eszemet, és felszedtem egy furcsa csajt.”

csimaki ♦ **bambuszlevélbe tekert étel**

csimame ♦ **vérhólyag** [Teni csimamega dekita.] „Vérhólyag nőtt a kezemre.”

csimamirena ♦ **csupa vér**

csimamireninaru ♦ **csupa vér lesz** [Dzsi-kode fusósi csimamireninata.] „A balesetben megsérült és csupa vér lett.”

csimamireno ♦ **véres** [Csimamireno te] „véres kéz”

csimanako ♦ **vérbe borult szem** ♦ **véres szem**

csimanakode ♦ **lázasan**

csimanakoninaru ♦ **vérszemet kap** [Mokuzenno riekini csimanakoninaru.] „Vérszemet kap, ha a hasznót lát.”

csimanakoninatte ♦ **lázasan** [Nakusita szaifu-o csimanakoninatte szagasita.] „Lázasan kerestem az elveszett pénztárcámat.”

csimata ♦ **határmezsgye** [Szeisino csimata] „élet és halál határmezsgyéjén” ♦ **színhely** ♦ **utca** [Csimatano uvasza] „utcai pletyka” ♦ **válaszút** ♦ **abikjókan-nocsimata poklok pokla** ♦ **abikjókan-nocsimatatokasita elszabadul a pokol** [Bakuhadude ittai-va abikjókanno csimatato kasita.] „A robbanás után a környéken elszabadult a pokol.” ♦ **kanrakunocsimata örömnegyed** ♦ **kenszó láрма** [Maurino kenszó] „fesztivál lármája” ♦ **kenszó-nocsimata lármás utca** ♦ **suranocsimata vérontás** ♦ **szenran-nocsimata csatater** ♦ **szenran-nocsimatatokaszu háború pusztítja**

csimatanokoe ♦ **közvélemény**

csimáze ♦ **zimáz**

csimei ♦ **földrajzi elnevezés** ♦ **földrajzi név** ♦ **helynév** ♦ **helységnev**

csimei ♦ **ismertség**

csimeido ♦ **ismertség** [Kaisano csimeido-o agetai.] „Szeretném növelni a cégünk ismertségét.” ♦ **közismertség** [Sóhinno csimeido] „termék közismertsége”

csimeidzsin ♦ **ismert személyiség**

csimeidzsiten ♦ **helységnevtár**

csimeihjósiki ♦ **helységnevtábla**

csimeino ♦ **ismert** [Csimeino si] „ismert személyiség”

csimeisó ♦ **halálos sérülés** ♦ **végzetes dolog** [Kono sippai-va kaisano csimeisótonatta.] „Ez a kudarc a vállalat számára végzetesnek bizonyult.”

csimeisó-o ou ♦ **halálosan megsérül** [Kócúdzsikode csimeisó-o otta.] „A közúti balesetben halálosan megsérült.”

csimeitekidageki ♦ **halálos csapás**

csimeitekina ♦ **halálos** [Csimeitekina kizu] „halálos sérülés” ♦ **végzetes** [Kareno sippai-va csimeitekidesita.] „Végzetes hibát követett el.”

csimeitekini ♦ **végzetesen** [Csimeitekina goszan-o sita.] „Végzetesen elszámolta magát.”

csimi ♦ **talaj termékenysége**

csimicuhan ♦ **macula densa** ♦ **tömött folt**

csimicuna ♦ **apró** [Csimicuna mojó] „apró minta” ♦ **aprólékos** [Csimicuna csósza-o sita.] „Aprólékos vizsgálatot végeztek.” ♦ **kidolgozott** [Csimicuna keikaku-o tateta.] „Kidolgozott tervet készítettem.” ♦ **precíz** [Csimicuna szagjó-o sita.] „Precíz munkát végezt.” ♦ **sűrű** [Csimicuna mokume] „sűrű erezet”

csimicsi ♦ **ér**

csimicsi-o ageru ♦ **bolondul** [On-nani csimicsi-o ageteiru.] „Bolondul a nókért.” ♦ **odavan** [Tobakuni csimicsi-o ageteiru.] „Oda van a hazardjátékokért.”

csimidoroni ♦ **véresen** [Csimidorono fukusú-o sita.] „Véresen megtorolta a sérelmét.”

csimidoroninaru ♦ **csupa vér lesz** [Te-va csimidoroninatta.] „Csupa vér lett a kezem.”

csimidorono ♦ **véres** [Csimidorono tatakaidatta.] „Véres harc volt.”

csimidzsin ♦ **timidin**

csimimórjó ♦ **folyók és hegyek gonosz szellemei**

csimin ♦ **timin**

csimó ♦ **fanszörzet** ♦ **szeméremszörzet**

csimógen ♦ **zimógen**

csimoku ♦ **földkategória**

csímu ♦ **brigád** ♦ **csapat** ♦ **csoporthalmaz** ♦ **mun-
kaközösség** ♦ **kenkjúcsímu kutatócsoporthalmaz** ♦ **kon-
szeicsímu vegyes csapat** ♦ **szakká-
csímu focicsapat** ♦ **szakká-csímu futball-
csapat** ♦ **dzsunia-csímu ifi csapat** [Jak-
júnodzsuniacsímuni haitta.] „Beléptem a ifi
baseball-csapatba.” ♦ **szokuszeicsímu gyor-
san összeverbuvált csapat** ♦ **daihjócsímu
válogatott csapat** ♦ **bidzsitingu-csímu
vendégcsapat** ♦ **hómu-csímu házigazda
csapat** ♦ **hómu-csímu hazai csapat** ♦ **jak-
júcsímu bázislabdacspat** ♦ **jakjúcsímu
baseballcsapat** ♦ **vagacsímu csapatunk**

csímu-birudingu ♦ **csapatépítés**

csímubirudingu ♦ **csapatépítés**

csímu-birudinguno ♦ **csapatépítő**

csímu-birudingu-toréningu ♦ **csapatépítő
tréning**

csímu-gému ♦ **csapatjáték**

csímu-kjaputen ♦ **csapatkapitány**

csímu-méto ♦ **csapatárs**

csímunakama ♦ **csapatárs**

csímu-o kumu ♦ **összeáll** [Hito-va csímu-o
kunde kon-nan-o nori koeta.] „Az emberek
összeálltak, és legyőzték a nehézségeket.”

csímupasúto ♦ **csapat üldözőverseny** ♦
gyorskorcsolya csapatverseny

csímu-puré ♦ **csapatjáték**

csímu-rídá ♦ **brigádvezető** ♦ **csapatvezető**

csímuváku ♦ **csapatmunka** [Tandokuno si-
gotomocsímuno sigotomo dekiru.] „Önálló
munkára és csapatmunkára is képes vagyok.” ♦
csoporthalmaz ♦ **összjáték** [Szensutacsi-
nocsímuvákugajokatta.] „Jó volt a csapat összjá-
téka.”

csímuzukuri ♦ **csapatépítés**

csin ♦ **japán csin** ♦ **japán spániel**

csin ♦ **bér**

csin ♦ **csengés**

csin ♦ **ritka**

csin ♦ **én** [Csin-va kokkanari.] „Az állam én
vagyok.” ♦ **Mi**

csin-acu ♦ **elfojtás** ♦ **leverés**

csin-acuszuru ♦ **elfojt** [Bódó-va csin-
acuszaretta.] „Elfajtották a zavargásokat.” ♦ **le-
ver** [Guntai-va hanran-o csin-acusita.] „A ka-
tonák leverték a lázadást.”

csin-age ♦ **béremelés** [Ródósa-va csin-age-o
szeikjúcsita.] „A dolgozók béremelést követeltek.”
♦ **bérfejlesztés** ♦ **bukkaszuraidocsin-age**
bérindexálás

csin-agejókjú ♦ **bérvélemény**

csin-agetószó ♦ **bérvélemény**

csinamaguszai ♦ **véres** [Csinamaguszai tata-
kai] „véres harc” ♦ **vérszagú**

csinamini ♦ **mellesleg** [Kare-va szandzsusz-
szaideszú. Csinamini vatasimo szandzsuszszaideszú.] „Ő 30 éves. Mellesleg én is 30 éves vagyok.”

csinamu ♦ **hordoz** [Kono hiroba-va sodaisi-csóninatta hitono namaenicsinandeiru.] „Ez a tér a város első polgármesterének nevét hordozza.” ♦ **kapcsolatos** [Kotosino etonicsinanda-ibentoga kaiszaiszaremasita.] „Idei állatjeggyel kapcsolatos rendezvényt szerveztek.” ♦ **összefügg** [Basonicsinandatéma-o eranda.] „A hellyel összefüggő témát választottam.” ♦ **csinande után** [Csicisiojani csinande nazukerareta.] „Apja után neveztek el.”

csinande ♦ **után** [Csicisiojani csinande nazukerareta.] „Apja után neveztek el.”

csinbana ♦ **felemás** [Csinbana kucu] „felemás cipő” ♦ **sánta**

csinbocu ♦ **elsüllyedés**

csinbocudzsiko ♦ **hajóbaleset**

csinbocuszaseru ♦ **elsüllyeszt** [Tekino fune-o csinbocuszaszeta.] „Elsüllyesztette az el-lenséges hajót.”

csinbocuzsen ♦ **elsüllyedt hajó**

csinbocuszuru ♦ **elsüllyed** [Fune-va csinbocusita.] „Elsüllyedt a hajó.”

csincújaku ♦ **analitikum** ♦ **fájdalomcsillapító**

csincúna ♦ **bús** [Csincúna hjódzso] „bús tekintet” ♦ **komor** ♦ **tépelődő** [Csincúna kucso] „tépelődő hangvétel”

csincúzai ♦ **analitikum** ♦ **fájdalomcsillapító** ♦ **majakuszeicsincúzai kábítószer alapú fájdalomcsillapító**

csincsaku ♦ **higgadtság**

csincsakuna ♦ **higgadt** [Csincsakuna szeikaku] „higgadt természet” ♦ **megfontolt** [Csincsakuna handan] „megfontolt döntés”

csincsakureiszeina ♦ **higgadt**

csincsikurin-na ♦ **rövid** [Konozubon-va csin-csikurin.] „Ez a nadrág rövid.” ♦ **törpe**

csincsin ♦ **fasz** ♦ **kuki** ♦ **pöcs** ♦ **tök**

csincsira ♦ **csincsilla**

csincsirauszagi ♦ **csincsilla nyúl**

csincsó ♦ **megbecsülés**

csincsó ♦ **ritka madár**

csincsószeru ♦ **becsben tart** [Kottóhin-o csin-csószeru.] „Becsben tartom az antik tárgyaikat.”

csindai ♦ **helyőrség**

csindan ♦ **különös történet** ♦ **mulatságos történet**

csindei ♦ **üledékiszap**

csinden ♦ **csapadékképződés** ♦ **üledékképződés**

csindenbucu ♦ **csapadék** ♦ **üledék**

csindencsi ♦ **ülepítő tó**

csindenki ♦ **ülepítőedény**

csindenszaszeru ♦ **leülepít** [Vain-no fudzsunbucu-o csindenszaszeta.] „Leülepíttem a bor ruskáját.”

csindenszuru ♦ **kiválik** ♦ **leülepedik** [Vain-nokaszuga csindensita.] „A bor seprője leülepedett.”

csindenzei ♦ **kicsapószer** ♦ **lecsapószer** ♦ **ülepítőszer**

csindócsú ♦ **eseménydús út** ♦ **kalandos út** ♦ **jadzskitacsindócsú vidám utazás**

csindon-ja ♦ **reklámenekar** ♦ **rezesbanda**

csindzsaorószu ♦ **sült zöldpaprikás bambuszhajtásos marhahús**

csindzsi ♦ **különös dolog** [Cszindzsig okita.] „Különös dolog történt.” ♦ **váratlan dolog**

csindzso ♦ **folyamodvány** ♦ **kérvény** ♦ **panasz** ♦ **petíció** [Szeifu-va gensirjokuhacuden-sokenszecu hantaino csin-dzso-o hanecuketa.] „A kormány visszautasította az atomerőmű-építések elleni petíciót.”

csindzsódan ♦ **lobbi**

csindzsóantai ♦ **lobbi**

csindzsókacudó ♦ **lobbizás**

csindzsókaszen ♦ **lobbiharc**

csindzsóundó ♦ **lobbizás**

csindzsu ♦ **helyi istenség** [Cszindzsuno macuri] „helyi istenség ünnepe” ♦ **szentély** [Cszindzsuno mori] „szentély körüli erdő” ♦ **védőszent**

csindzsú ♦ **ritka állat**

csindzsucu ♦ **állítás** ♦ **kijelentés** ♦ **nyilatkozat** ♦ **vallomás** [Hikokuninga júzaicsindzsucu-o tekkaisita.] „A vádlott visszavonta a bűnösségét beismerő vallomását.” ♦ **bó-tócsindzsucu** **bevezető ismertetés**

csindzsucuso ♦ **írásbeli nyilatkozat**

csindzsucuszuru ♦ **állít** ♦ **kijelent** ♦ **vallomást tesz** [Hóteide kjogino csindzsucu-o sita.] „A bíróságon hamis vallomást tett.”

csinecu ♦ **földhő** ♦ **geotermikus** ♦ **geotermikus hő**

csinecuenerugí ♦ **geotermikus energia**

csinecuhaduden ♦ **geotermikus áramfejlesztés**

csinecuhadudenso ♦ **geotermikus erőmű**

csingasi ♦ **bérbeadás**

csingasiszuru ♦ **bérbe ad** [Hatake-o csingasisita.] „Bérbe adtam a földemet.” ♦ **kiad** [Mocsi ie-o csingasisita.] „Kiadtam a házamat.”

csinge ♦ **faszszőr**

csingenszai ♦ **bordáskel**

csingin ♦ **bér** [Kaisa-va dzsúgjóinno csingin-o ageta.] „A vállalat megemelte az alkalmazottai bérét.” ♦ **kereset** ♦ **munkabér** [Sain-o jaszui csinginde hatarakaszeta.] „Alacsony munkabérért foglalkoztatta a dolgozókat.” ♦ **kihoncsingin** **alapbér** ♦ **szaitecsingin** **minimálbér** ♦ **dzsikancsingin** **órabér** [Dzsjkancsinginto dekidakacsingin] „órabér és teljesítménybér” ♦ **teicsingin** **alacsony bér** [Kare-va teicsinginde hataraiteiru.] „Alacsony béréért dolgozik.” ♦ **dekidakacsingin** **teljesítménybér** [Dzsjkancsinginto dekidakacsingin] „órabér és teljesítménybér” ♦ **tedoricsingin** **nettó bér** ♦ **tokujakucsingin** **egyedi bér** ♦ **nenkócsingin** **munkaévek szerinti fizetés** ♦ **nenkócsingin** **senioritás szerinti bér** ♦ **bukkaszuraido-szeicsingin** **indexált bér** ♦ **heikincsingin** **átlagbér** ♦ **meimokucsingin** **nominálbér** ♦ **ródócsingin** **munkabér**

csingibukkaszupairaru ♦ **bér-ár spirál**

csingindzsósó ♦ **bérnövekedés**

csingingaikjúfu ♦ **béren felüli juttatás**

csinginhikiszage ♦ **bércsökkenetés**

csinginhjó ♦ **bértáblázat**

csinginhó ♦ **bérezési törvény** ♦ **bértörvény** ♦ **szaitecsinginhó** **minimálbértörvény**

csingin-infure ♦ **bérinfláció**

csingin-jokuszei ♦ **bérkorlátozás**

csinginkakusza ♦ **bérkülönbség**

csinginkatto ♦ **bércsökkenetés**

csinginkjótei ♦ **bérmegállapodás**

csinginkósó ♦ **béralku** ♦ **bértárgyalás**

csingin-nohószoku ♦ **bértörvény**

csingin-noteszszoku ♦ **vasbértörvény**

csingin-novaku ♦ **bérkeret**

csinginricu ♦ **béarány**

csinginródó ♦ **bérmunka**

csinginródósa ♦ **bérmunkás**

csinginsiharaibi ♦ **fizetésnap**

csinginszeiszaku ♦ **bérlpolitika**

csinginszuidzsun ♦ **bérszínvonal**

csinginszuraidoszei ♦ **mozgó skála szerinti bér**

csingintaikai ♦ **bérezési rendszer** ♦ **bérendszer**

csinginteszszoku ♦ **vasbértörvény**

csingintókecu ♦ **bérbefagyasztás**

csingintószei ♦ **bérszabályozás**

csingintószó ♦ **bérharc**

csingokokka ♦ **állam spirituális védelme**

csiniasigacuita ♦ **realisztikus** [Csiniasigacuita kangae kata] „realisztikus gondolkodás-mód”

csiniasigacuiteinai ♦ **komolytalan** [Mata sigotojameruno? Csiniasiga cuitenaijo.] „Megint céget váltasz? Komolytalan vagy.”

csiniasigacuku ♦ **két lábbal jár a földön**

csinicsi ♦ **Japán ismerete**

csinicsi ♦ **Chile és Japán**

csinicsihadearu ♦ **ismeri Japánt**

csiniccsika ♦ **japánismerő**

csinifuszzeru ♦ **földre borul** [Atama-o csinifuszete inotteita.] „Arcával a földre borulva imádkozott.”

csinikavaita ♦ **vérszomjas** [Csini kavaita kemono] „vérszomjas fenevad”

csiniocsiru ♦ **bukik** [Csini ocsita szeidzsika] „bukott politikus” ♦ **leáldozik** [Ninkiga csini ocsita geinódzsin] „leáldozott népszerűségű celeb”

csinisimita ♦ **vérfortos**

csiniszomatta ♦ **véres** [Csini szomatta kao] „véres arc”

csiniueta ♦ **vérszomjas** [Csini ueta kemono] „vérszomjas fenevad”

csinjorai ♦ **bölcsességbuddha** ♦ **gocsinjorai** öt bölcsességbuddha

csinka ♦ **megsüllyedés** ♦ **süllyedés**

csinka ♦ **tűz kialvása** ♦ **tűz kioltása**

csinkabasi ♦ **merülőhid**

csinkaszuru ♦ **kialszik** [Jamakadzsi-va szizenni csinkasita.] „Az erdőtüz magától kialudt.” ♦ **megfékezi a lángokat** [Sóbósitacsi-va kadzsi-o csinkasita.] „A tűzoltók megfékeztek a lángokat.”

csinkaszuru ♦ **megsüllyed** [Dzsisanga csinkasita.] „A talaj megsüllyedt.”

csinkeizai ♦ **görcsoldó szer**

csinki ♦ **tinktúra** ♦ **jódcsinki** jódtinktúra

csinkina ♦ **furcsa** [Csinkina gensó] „furcsa jelenség” ♦ **ritka** [Csinkina dóbucu] „ritka állat”

csinkinamono ♦ **ritkaság**

csinkjaku ♦ **ritka vendég**

csinko ♦ **pénisz** [Csinkoga csiszakattakoto-o kinisiteita.] „Zavarta, hogy olyan kicsi volt a pénisz.”

csinkó ♦ **ülepedés** ♦ **ensincsinkó centrifugális ülepítés** ♦ **szekkekjkúcsinkószokudo** vérsüllyedés

csinkóbucu ♦ **csapadék** ♦ **precipitátum** ♦ **üledék**

csinkocu ♦ **üllő**

csinkon ♦ **halott lélek megnyugtatósa**

csinkonka ♦ **rekviem**

csinkonkjoku ♦ **rekviem**

csinkonmisza ♦ **gyázmise**

csinkonzai ♦ **gyászszertartás**

csinkoro ♦ **kölyökkutya**

csinkuju ♦ **cinkkenőcs**

csinmi ♦ **csemege** [Tomodacsikara csinmi-o itadaita.] „Kaptam a barátomtól egy csemegét.” ♦ **herkentyű** ♦ **ínyencfalat** [Szankaino csinmi] „sokféle ínycfalat” ♦ **ínyencség** ♦ **különleges íz**

csinmjóna ♦ **furcsa** [Csinmjóna kao] „furcsa arc” ♦ **különös** [Csinmjóna kangae] „különös elgondolás”

csinmoku ♦ **csend** [Csinmokuga heja-o sihasita.] „A szobában csend uralkodott.” ♦ **csönd** [Himeiga csinmoku-o jabutta.] „Sikoltás törte meg a csöndet.” ♦ **hallgatás** [Kono dekigotonicuite csinmoku-o csikatta.] „Mefogadtam, hogy hallgatni fogok az esetről.” ♦ **némaság**

csinmokuno ♦ **néma** [Csinmokunoparédo] „néma felvonulás”

csinmoku-o jaburu ♦ **meztöri a csendet** [Dzsúszei-va csinmoku-o jabutta.] „Fegyver hangja törte meg a csendet.”

csinmoku-va kin ♦ **hallgatni arany**

csinmoku-va sódaku-no sirusi ♦ **a hallgatás beleegyezést jelent**

csinnjú ♦ **behatolás**

csinnjúsa ♦ **behatoló**

csinnjúszuru ♦ **behatol** [Dorobó-va dzsúta-kuni csinnjúsita.] „A betörő behatolt a lakásba.”

csinó ♦ **értelem** [Kareno meni-va csinóga mi-etekita.] „A szemében megcsillant az értelem.”

♦ **intelligencia** [Dzsinkócsinó-o kenkjúsitéiru.] „Mesterséges intelligenciát kutat.” ♦ **szellemi képesség** ♦ **tudás** [Kono sigotoni-va aru teidono csinóga irimaszu.] „Ehhez a munkához bizonyos mértékű tudás kell.” ♦ **dzsinkócsinó mesterséges intelligencia**

csinoame ♦ **vérözön** [Csino ame-o furasitahorá eiga] „vérözönt zúdító horrorfilm”

csinoasze ♦ **véres verejték**

csinoasze-o nagaszu ♦ **vért izzad** [Csino asze-o nagasite hataraita.] „Vért izzadva dolgoztam.”

csinocunagari ♦ **vércapcsolat** [Kareto-va csino cunagarigaaru.] „Vércapcsolatban álllok vele.”

csinodzszunkan ♦ **vérkeringés**

csinóhan ♦ **intellektuális bűnözés** ♦ **intellektuális bűnöző** ♦ **intelligens bűnözés**

csinóhataccusógai ♦ **értelmi fogyatékos-ság** ♦ **szellemi fogyatékos-ság**

csinoike ♦ **vértenger**

csinoizumi ♦ **bölcsesség forrása** [Kumedomo cukinu csino izumi] „kiapadhatatlan bölcsesség forrása”

csinokajotta ♦ **hús-vér** [Csino kajotta nin-gen] „hús-vér ember”

csinokatamari ♦ **vérrög**

csinoke ♦ **pír** [Csino kega uszeta.] „Eltűnt a pír az arcáról.” ♦ **vérmérséklet** ♦ **vörösség** [Csino kenonai kucsibiru] „vörösségüket vesztett ajkak” ◇ **csinokegahiku elsápad** [Kjófude csino kega hiita.] „A félelemtől elsápadtam.”

csinokegahiku ♦ **elsápad** [Kjófude csino kega hiita.] „A félelemtől elsápadtam.”

csinokenoói ♦ **heves vérmérsékletű** [Csino keno ói hito] „heves vérmérsékletű ember”

csinókenza ♦ **intelligenciateszt** ♦ **intelligencia-vizsgálat** ♦ **IQ teszt**

csinokórujóna ♦ **halálos** [Csino kórujóna kjófu] „halálos félelem” ♦ **vérfagyasztó** [Csino kórujóna kókeidesita.] „Vérfagyasztó látvány volt.”

csinomeguri ♦ **észjárás** [Csino megurigajoi hito] „gyors észjárású ember” ♦ **vérkeringés** [Csino megurino varui kandzsa] „rossz vérkeringésű páciens”

csinómi ♦ **vértenger** [Csino umitonatta szen-szi] „vértengerré vált csatamező”

csinomicsi ♦ **ér** ♦ **menstruációs fejfájás** ♦ **nők egészségügyi zavara**

csinomigo ♦ **csecsemő** ♦ **csecsszopó** ♦ **szoptató baba**

csinomamida ♦ **véres könny**

csinomamida-o nagaszu ♦ **keserű könnyeket hullat**

csinónookureta ♦ **retardált**

csinopan ♦ **chino nadrág**

csinóreberu ♦ **intelligenciaszint**

csinori ♦ **földrajzi előny** ♦ **terepe adott-sága** [Csino ri-o simeru.] „Kihasználja a terepe adottságát.”

csinori ♦ **ragacsos vér**

csi-no ri-va hitono-va-ni sikazu ♦ **egység fontosabb az adottságoknál**

csinórobotto ♦ **intelligens robot**

csinosimi ♦ **vérfolt**

csinósiszú ♦ **intelligenciahányados** ♦ **IQ**

csinosizuku ♦ **vércsepp** [Sitaikara csino szikuga sitatatta.] „A hullából csepegett a vér.”

csinoszoko ♦ **föld mélye**

csinóteido ♦ **intelligenciaszint** [Csinóteidoga hikui hito] „alacsony intelligenciaszintű ember”

csinótekina ♦ **intellektuális** [Csinótekina szettóto bórjokutekina szettó] „intellektuális lopás és fizikai lopás” ♦ **intelligens**

csinóteszuto ♦ **IQ teszt**

csinpandzsi ♦ **csimpánz**

csinpin ♦ **ritka cikk** ♦ **ritkaság**

csinpira ♦ **bandita** ♦ **fenegyerek** ♦ **huligán** ♦ **vagány**

csinpiranakama ♦ **rossz társaság** [Csinpira nakamani haitta.] „Rossz társaságba keveredett.”

csinpo ♦ **farok**

csinpó ♦ **ritka kincs**

csinpoko ♦ **fütyi** ♦ **fütyülő**

csinpon ♦ **könyvritkaság**

csinpózoku ♦ **csingpo nemzetiség**

csinpuka ♦ **avulás** ♦ **elavulás** [Gidzsucuno csinpuka] „technológia elavulása” ♦ **elérték-telenedés** [Nórjokuno csinpuka] „tudás elér-ték-telenedése”

csinpukaszuru ♦ **elavul** [Kono sóhin-va atarasii gidzsucuno kaihaacunijotte csinpukasita.] „Az új technológia miatt ez a termék elavult.”

csinpuna ♦ **elcsépeelt** [Csinpuna hjógen] „elcsépeelt kifejezés” ♦ **sablonos** [Csinpuna hanasi] „sablonos történet”

csinpunkanpun ♦ **zagyvaság** [Kono bunsó-va csinpunkanpundeszu.] „Ez a mondat zagyvaság.”

csinpunkanpun-na ♦ **értelmetlen** ♦ **zagyva** [Csinpunkanpun-na hanasi] „zagyva történet”

csinrecu ♦ **bemutatás** ♦ **kiállítás**

csinrecudai ♦ **kirakati állvány**

csinrecudana ♦ **bolti polc** ♦ **tárló** ♦ **vitrin**
◇ **sóhincsinrecudana** **bolti polc**

csinrecuhin ♦ **kiállított tárgy**

csinrecumado ♦ **kirakat**

csinrecusicu ♦ **kiállítóterem**

csinrecuszuru ♦ **kiállít** [Hakubucukanni kóbucuno hjóhonga csinrecuszareitea.] „A múzeumban egy ásványminta volt kiállítva.” ♦ **kitesz** [Miszedecsiszuga csinrecuszareitea.] „A boltban sajtok voltak kiteve.”

csinrjó ♦ **bérleti díj**

csinródó ♦ **bérmunka**

csinsa ♦ **hivatalos bocsánatkérés** ♦ **nyilvános bocsánatkérés**

csinsaku ♦ **bérbevétel** ♦ **bérlet** ♦ **kibérelés**
♦ **kölcsönügylet**

csinsakucsi ♦ **bérelt föld**

csinsakuken ♦ **bérleti jog**

csinsakunin ♦ **bérlő** ◇ **kódócsinsakunin**
társbérlő

csinsakuszuru ♦ **bérel** [Tatemono-o csinsakuszuru.] „Épületet bérel.”

csinsaszuru ♦ **bocsánatot kér** [Higai-o kómuttera katagatani kokorokara csinsasimaszu.] „Szívből jövő bocsánatot kérek a károsultaktól!”

csinsi ♦ **gondolatokba merülés**

csinsigoto ♦ **akkordmunka** ♦ **bedolgozás**
♦ **bérmunka** ♦ **darabbéres munka** ♦ **szakmáymunka**

csinsigotoszuru ♦ **bérmunkát végez** ♦ **darabbéres munkát végez**

csinsimokkó ♦ **gondolatokba merülés**

csinsimokkószuru ♦ **gondolataiba merül**

csinsiszuru ♦ **gondolataiba merül**

csinszage ♦ **bércsökkenés**

csinszecu ♦ **különös történet** ♦ **különös vélemény** ♦ **mulatságos vélemény**

csinszei ♦ **lecsillapodás**

csinszei ♦ **megnyugvás** ♦ **nyugalom**

csinszeika ♦ **csillapodás**

csinszeikaszaszeru ♦ **csillapít** [Bódó-o csinszeikasaszeta.] „Csillapította a zavargást.”

csinszeikaszeru ♦ **csitul** [Demo-va nakana-ka csinszeikasainai.] „A tüntetés nem csitul.”

csinszeiszuru ♦ **alábbhagy** [Kin-júkonran-va csinszeisita.] „Alábbhagyott a pénzügyi károsz.” ♦ **lecsillapodik** [Kareno ikari-va csinszeisita.] „Lecsillapodott a mérge.”

csinszeiszuru ♦ **csillapodik** [Szavagiga csinszeisita.] „Csillapodott az izgatottság.”

csinszeizei ♦ **idegcsillapító** ♦ **nyugtató** ♦ **nyugtatószer**

csinszen ♦ **elmélyedés** ♦ **elsüllyedés**

csinszenszuru ♦ **mélyed** [Sizszakuni csinszenszuru.] „Gondolataiba mélyed.”

csinszuru ♦ **mikrózik** [Kore-o szanpuncsinsitekara tabete!] „Ezt három perc mikrózás után edd meg!”

csintai ♦ **bérbeadás** ♦ **bérelt lakás** [Csintaini szundeiru.] „Bérelt lakásban lakom.” ♦ **bérlet** ♦ **főbérlet** ♦ **lakásbérlet** ◇ **csinta-
inidaszu** **kiad** [Ie-o csintaini dasita.] „Kiadtam a lakásomat.”

csintai ♦ **egy helyben toporgás** ♦ **stagnálás**

csintaiapáto ♦ **bérelt lakás**

csintaidzsúkjo ♦ **bérlakás**

csintaidzsútaku ♦ **albérlet** ♦ **bérelt lakás**
♦ **bérlakás**

csintaikakaku ♦ **bérleti díj** ♦ **bérleti érték**
♦ **lakbér**

csintaikeijaku ♦ **bérleti szerződés** ♦ **lakásbérleti szerződés**
[Raigecucsintaikeijaku-o kósininakerebanaranai.] „Jövő hónapban kell hosszabbítani a lakásbérleti szerződésemet.”

csintaiiken ♦ **bérleti jog**

csintaimanson ♦ **bérház** ♦ **bérlakás**

csintainidaszu ♦ **kiad** [Ie-o csintaini dasita.] „Kiadtam a lakásomat.”

csintainin ♦ **bérbeadó** ♦ **főbérlő**

csintairjó ♦ **bérleti díj** ♦ **lakkbér**

csintaisaku ♦ **bérbeadás és bérbevétel**

csintaisakukejaku ♦ **bérleti szerződés**

csintaisakunin ♦ **bérbeadó és bérlő**

csintaiszuru ♦ **egy helyben toporog** [Sidzsó-va csintaisiteiru.] „A piac egy helyben toporog.” ♦ **stagnál** [Nihonkeizai-va csintaisiteiru.] „A gazdaság stagnál.”

csintara ♦ **lassan**

csintaraaruku ♦ **botorkál** [Csintara arukanaide, iszoide!] „Gyere gyorsabban, ne botorkálj.”

csintaraszuru ♦ **piszmozg** [Csintarasinaide, hajaku hataraite!] „Ne piszmozg, dolgozz gyorsabban!”

csin-ucuna ♦ **levert** [Csin-ucuna kibun] „levert hangulat” ♦ **mélabús** [Csin-ucuna kao] „mélabús tekintet”

csinuki ♦ **vértelenítés**

csinuki-o szuru ♦ **vértelenít** [Szakanano csinuki-o sita.] „Vértelenítettem a halat.”

csinza ♦ **lélek őrződése**

csinzaszuru ♦ **őrződik** [Kono kino nemotoni-va dzsizószunga csinzasiteiru.] „Ennek a fának a tövében Ksitigarbha lelke őrződik.” ♦ **virít** [Ókinahokuroga kaoni csinzasiteita.] „Egy nagy szemölcs virított az arcán.”

csi-o cukeru ♦ **összevéz** [Hankaesini csi-o cuketesimatta.] „Összevéztem a zsebkendőmet.”

csi-o haku ♦ **gyötrődik** [Csi-o haku omoide ganbatteimaszu.] „Gyötrelmes erőfeszítést végzek.” ♦ **vért hány** ♦ **vért köp**

csi-o hiku ♦ **tulajdonságot örököl** [Hahano csi-o hiita.] „Anyám tulajdonságait örököltem.” ♦ **vér csörgedezik az ereiben** [Ókeno csi-o hiiteiru.] „Királyi vér csörgedezik az ereiben.”

csi-o kajovaszeru ♦ **életet ad** [Kasu-va utani csi-o kajovaszeta.] „Az énekes életet adott a dalnak.” ♦ **emberivé tesz** [Szakka-va só-

szecuno tódzsódzsinsinbucuni csi-o kajovaszeta.] „Az író emberivé tette a regény szereplőit.”

csi-o meguraszu ♦ **tervet sző**

csi-o mizusite ♦ **vérontás nélkül** [Csi-o mizusite sóri-va nai.] „Vérontás nélkül nem tudunk győzni.”

csion ♦ **talajhőmérséklet**

csi-o vakaszu ♦ **izgalomba hoz** [Hangarí dzsinnno csi-o vakaszusakká] „magyarokat izgalomba hozó futball”

csi-o vaketakjódoi ♦ **vértestvér**

csipettoke ♦ **csipetke**

csippokena ♦ **csip-csup** [Szonnacsippokenakotoni kakavatteirenenai.] „Csip-csup ügyekkel nem foglalkozok.” ♦ **csöppnyi** ♦ **hangyafasznyi** [Kono futacuno tangono csigai-va csippokeda.] „A két szó között hangyafasznyi különbség van.” ♦ **icipici** [Csippokena vakuszei] „icipici bolygó” ♦ **parányi** [Hosizorano sitade-va dzsibun-o csippokeni kandzsiru.] „A csillagos ég alatt parányinak érzem magam.”

♦ **pirinyó** [Hosizora-o mite dzsibuntacsi-va nantecsippokenandaróto kandzsita.] „A csillagos égre tekintve éreztem, hogy milyen pirinyóak vagyunk.” ♦ **porszem nagyságú** ♦ **pöttöm** [Csippokena ningen] „pöttöm ember”

csippu ♦ **borravaló** [Ten-innicsippu-o vatasita.] „Borravalót adtam a pincérnek.” ♦ **csip** [Csippu-kádo] „csipes kártya” ♦ **faforgács** [Kunseikinocsippu] „faforgács füstöléshez” ♦ **félvezető lapka** ♦ **forgács** ♦ **jatt** [Vétánicsippu-o ageta.] „Jattot adtam a pincérnek.”

♦ **lapka** [Aisicsippu] „integrált áramköri lapka” ♦ **nyesett labda** ♦ **kunseicsippu füstölőforgács** ♦ **szumókucsi** ♦ **szumókucsi füstölőforgács** ♦ **dienuécsippu DNS-lapka** ♦ **handótaicsippu félvezető lapka**

csippubódo ♦ **pozdorjalemez**

csippuméká ♦ **csipgyártó**

csippuszei ♦ **borravalós rendszer**

csippuszu ♦ **burgonyaszírom** ♦ **csipsz**

csippu-tekunorodzsi ♦ **félvezető-technológia**

csípu-reibá ♦ **olcsó munkaerő**

csirabaru ♦ **szertesztét hever** [Honga csirabatteita.] „Szertesztét hevernek a könyvek.” ♦

szétszalad [Nekoga csikazuitara nezumitacsi-va csirabatta.] „Az egerek szétszaladtak, amikor a macska a közelükbe ért.” ♦ **szétszóródik** [Ningen-va zenszekaini csirabatteiru.] „Az ember szétszóródott az egész világon.” ♦ **szóródik** [Takuszan-no kugiga jukani csirabatteita.] „A sok szög a padlóra szóródott.”

csiracuku ♦ **fel-felbukkan** ♦ **fel-felvillan** [Teisucukigenga atamanicsiracuiteiru.] „A beadási határidő fel-felvillan az agyamban.” ♦ **hunyorog** [Hosigacsiracuiteiru.] „Hunyorognak a csillagok.” ♦ **szállingózik** [Jukigacsiracuki hadzsimeta.] „Elkezdett szállingózni a hó.”

csiracsira ♦ **csillogva** [Akariga tókunicsiracsira mieta.] „Csillogtak a fények a távolban.” ♦ **időnként** [Kare-va on-na-o csiracsira miteita.] „Időnként a nőre pillantott.” ♦ **időnként előbújik** [Kumono aimakarano tajógacsiracsira mieta.] „A nap időnként előbújt a felhők mögül.” ♦ **csiracsirafuru szállingózik** [Jukigacsiracsira futteita.] „Szállingózott a hó.” ♦ **csiracsiramau szállong** [Hanabira-va kazedeccsiracsira matteita.] „A virágszirmok szállongtak a levegőben.”

csiracsirafuru ♦ **szállingózik** [Jukigacsiracsira futteita.] „Szállingózott a hó.”

csiracsiramau ♦ **szállong** [Hanabira-va kazedeccsiracsira matteita.] „A virágszirmok szállongtak a levegőben.”

csiracsiraszuru ♦ **csillog** [Mizúminoszazanamini cukino higarigacsiracsirasiteita.] „A tó fodrain csillogott a Hold fénye.” ♦ **pislákol** [Tókude macsino akarigacsiracsirasiteita.] „A távolban pislákolnak a város fényei.” ♦ **szállingózik** [Jukigacsiracsirasiteiru.] „Szállingózik a hó.” ♦ **sziporkázik** [Csiisanadajano szunagacsiracsirasiteita.] „A gyémántszemcsék sziporkáztak.”

csiracsiratomau ♦ **szállingózik** [Jukigacsiracsirato matteita.] „Szállingózott a hó.”

csirahora ♦ **imitt-amott** [Siragagacsirahora detekita.] „Imitt-amott ősz hajszálaim lettek.”

csirajomi ♦ **beleolvasás**

csirakaru ♦ **rendetlen** [Heja-va csirakatteiru.] „Rendetlen a szobád.”

csirakaszu ♦ **rendetlenséget csinál** [Heja-o csirakasita.] „Rendetlenséget csinált a szobában.” ♦ **szerteszéjjel hagy** [Omocsa-o csirakasita.] „Szerteszéjjel hagyta a játékeit.” ♦ **széthány** [Hejadzsu jófuku-o csirakasita.] „Széthányta a ruháit a szobában.” ♦ **széthord** [Kazega gomi-o csirakasita.] „A szél széthordta a szemetet.”

csirakoido ♦ **thylakoid** ♦ **tilakoid**

csiraku ♦ **földzárlat**

csiramin ♦ **tiramin**

csirarito ♦ **futólag** [Csirarito soruini meo tósita.] „Futólag megnéztem a papírokat.”

csiraritikiku ♦ **megüti a fülét** [Szono hanasi-o csirarito kiita.] „Megütötte már a fülem ez a történet.”

csiraritomiru ♦ **rápillant** [Csirarito tokei-o mita.] „Rápillantottam az órámra.”

csirasi ♦ **reklámcédula** ♦ **szétszórás** ♦ **szóróanyag** ♦ **szórólap** [Arajúru micsikadode csirasiga kubarareteita.] „Minden utcasarokon szórólapokat osztogattak.” ♦ **orikomicsirasi újságlapok közé hajtott szórólap**

csirasi ♦ **röpcédula** [Szorakara súszen-o motomerucirasiga makareta.] „Röpcédulákat dobtak le, hogy hagyják abba a háborút.” ♦ **szórt feltétes sushi** ♦ **orikomicsirasi újságlapok közé hajtott szórólap**

csirasigaki ♦ **szabálytalan kézírás**

csirasimójó ♦ **szabálytalan minta**

csirasizusi ♦ **csirasizusi** ♦ **szórt feltétes szusi**

csiraszu ♦ **eloszlat** [Kazega kumo-o csirasita.] „A szél eloszlatta a felhőket.” ♦ **elvon** [Ongaku-o kiite itamikara ki-o csirasita.] „Zenével elvontam a figyelmemet a fájdalomról.” ♦ **széthord** [Kazeha hanabira-o csirasita.] „A szél széthordta a virágszirmokat.” ♦ **szétszór** [Hosiga jozorani ginsa-o csirasiteiru.] „A csillagok ezüsthomokot szórtak szét az éjszakai égbolton.” ♦ **szór** [Buréki-va hibana-o csirasita.] „A fék szikrákat szórt.” ♦ **ataricsiraszu kitölt** [Kare-va kaisano ikari-o cumani atari csirasita.] „A feleségén töltötte ki a munkahelyén felgyülemlt mérgét.” ♦ **ataricsiraszu köteke-dik** [Kigenga varui tokini mavarini atari csira-

szu.] „Ha rossz a hangulata, kötekedik a többiekkel.” ◇ **oicsiraszu szétkerget** [Hato-o oi csirasita.] „Szétkergettem a galambokat.” ◇ **oicsiraszu szétver** [Keiszacu-va demo tai-o oi csirasita.] „A rendőrség szétverte a tüntetőket.” ◇ **kakicsiraszu összefirkál** [Kabeni rakugakio kaki csirasita.] „Összefirkálta a falat.” ◇ **ki-ocsiraszu eltereli a figyelmét** [Szóon-va karenno ki-o csirasita.] „A zaj elterelte a figyelmét.” ◇ **kuicsiraszu mindenbe beleturkál** [Bjufede rjóri-o kui csirasita.] „A svédasztalon mindenbe beleturkáltam.” ◇ **kuicsiraszu úgy eszik, mint a malac** [Kodomo-va tabe csirakasita.] „A gyerek úgy evett, mint a malac.” ◇ **kecsiraszu szétrugdós** [Gomi-o kecsirasita.] „Szétrugdosta a szemetet.” ◇ **cuba-o hakicsiraszu köpköd** [Hokósa-va micsini cuba-o haki csirasita.] „Egy gyalogos köpködött az utcán.” ◇ **hanecsiraszu szétfröcsköl** [Kjanbaszuni enogu-o hane csirasita.] „Szétfröcskölte a festővászonra a festéket.” ◇ **hibana-o csiraszu szikrázik** [Naifu-va togarete hibana-o csirasita.] „A köszörült kés szikrázott.” ◇ **fukicsiraszu szanaszét fúj** [Kazegagomi-o fuki csirasita.] „A szél szanaszét fújta a szemetet.” ◇ **jomicsiraszu beleolvas** [Iroirona hon-o jomi csirasita.] „Beleolvastam mindenféle könyvbe.” ◇ **vamekicsiraszu őrzjög** [Kare-va itamide vameki csirasita.] „Őrzjögött a fájdalomtól.”

csiratto ◇ futólag

csirattomiru ◇ **pillant** [Udedokei-o csiratto mita.] „A karórára pillantottam.” ◇ **pillantást vet** [Kandzsono kao-o csiratto mita.] „Egy pillantást vettem a nő arcára.”

csirattonozoku ◇ **bepillant** [Heja-o csiratto nozoita.] „Bepillantottam a szobába.”

csire ◇ oszolj

csiri ◇ **földrajz** [Hangarino csiri] „Magyarország földrajza” ◇ **terep** [Kono henno csirini akarui hito] „ezt a terepet jól ismerő ember” ◇ **dzsibuncsiri humánföldrajz** ◇ **dzsibuncsiri antropogeográfia**

csiri ◇ Chile ◇ csilipaprika

csiri ◇ **piszok** ◇ **por** [Jukanicsiriga tamateiru.] „Felgyülemlett a por a padlón.” ◇ **szemét** [Cukuenicsiri hitocumonakatta.] „Az asztalon egyetlen szemét sem volt.” ◇ **csirihodono csöppnyi** [Konoakuszeszari-va csirihodono ka-

simonai.] „Ennek a bizsunak csöppnyi értéke sincs.” ◇ **csirimocumorebajamatonaru sok kicsi sokra megy**

csiribameru ◇ **berakással díszít** [Anoakuszeszari-va dajjamondogacsiribamerareitea.] „Az ékszer gyémántberakással volt díszítve.”

csiricsózu ◇ szumo mérközést bevezető mozdulatok

csiridzsin ◇ chilei

csiridzsininaru ◇ **szétoszlik** [Gunsú-va csiri dzsirininata.] „Szétoszlott a tömeg.” ◇ **szétszóródik** [Kazoku-va csiri dzsirininata.] „A család szétszóródott.”

csiri-furamingo ◇ chilei flamingó

csirigaku ◇ **földrajz** ◇ **földrajztudomány** ◇ **geográfia** ◇ **keizaicsirigaku gazdasági földrajz** ◇ **sokubucucsirigaku fitogeográfia** ◇ **szeibucucsirigaku biogeográfia** ◇ **szeibucucsirigaku életföldrajz** ◇ **bunkacsirigaku kulturális földrajz**

csirigakusa ◇ földrajztudós ◇ geográfus

csirigami ◇ törülköző ◇ törülőpapír

csirihodono ◇ **csöppnyi** [Konoakuszeszari-va csirihodono kacsimonai.] „Ennek a bizsunak csöppnyi értéke sincs.”

csirihokori ◇ **piszok** [Kúkicsúno csirihokori] „levegőben lévő piszok”

csirimen ◇ krepp ◇ omesicsirimen selyemzetén

csirimendzsako ◇ szárított szardíniaivadék

csirimendzsiva ◇ apró ráncok

csirimengami ◇ krepp-papír

csirimenkjabecu ◇ kelkáposzta

csirimocumorebajamatonaru ◇ sok kicsi sokra megy

csirincsirin ◇ csingilingi

csirincsirintonaru ◇ **csilingel** [Szuzu-va csirincsirinto natta.] „A csengő csilingelt.”

csirino ◇ chilei

csiri-o harau ◇ **leporol** [Furui honkara csiri-o haratta.] „Leporoltam a régi könyvet.”

csirisószekei ◇ chilei salétrom

csiriszószu ♦ **csilizsós**

csiritekidzsóken ♦ **földrajzi adottság**

csiritekiicsi ♦ **földrajzi fekvés** ♦ **földrajzi hely**

csiritekikakuri ♦ **földrajzi izoláció**

csiritekikankjó ♦ **földrajzi fekvés** ♦ **földrajzi környezet**

csiritekina ♦ **földrajzi** [Csiritekina icsinookagede bóeki-va hattacusiteiru.] „Földrajzi elhelyezkedéséből adódóan fejlett a külkereskedelme.”

csiritori ♦ **szemetes lapát** ♦ **szemétlapát**

csirjaku ♦ **fondorlat** ♦ **praktika**

csirjakunitaketa ♦ **cseles** [Csirjakuni taketa sógun] „cseles tábornok” ♦ **fondorlatos** [Csirjakuni taketa otoko] „fondorlatos férfi”

csirjó ♦ **gyógyítás** ♦ **gyógykezelés** [Kare-va csirjó-o uketa.] „Gyógykezelést kapott.” ♦

gyógyterápia ♦ **kezelés** [Csirjósúno haga itai.] „A kezelés alatt álló fogam fáj.” ♦ **orvosi ellátás** [Csirjó-o ukeru.] „Orvosi ellátást kap.” ♦ **terápia** ♦ **ancsieidzsingucsirjó öregedés elleni kezelés** ♦ **kórókacsirjó öregedés elleni kezelés** ♦ **konkancsirjó gyökérkezelés** ♦ **csirjó-o ukeru kezelés alatt áll** [Anata-va imanikano csirjó-o uketeimaszuka?] „Áll most ön valamilyen kezelés alatt?”

♦ **cuiszekicsirjó utókezelés** ♦ **denkicsirjó elektroterápia** ♦ **tokubecucsirjó különleges kezelés** ♦ **hanocsirjó fogászati kezelés** [Hano csirjó-o uketeiru.] „Fogászati kezelésre járok.” ♦ **hószasencsirjó sugárkezelés**

csirjódekinai ♦ **kezelhetetlen** [Kono bjóki-va csirjódekinai.] „Ez a betegség kezelhetetlen.”

csirjógaku ♦ **gyógyászat tudománya** ♦ **terapeutika**

csirjóhi ♦ **gyógykezelés költsége**

csirjóhó ♦ **gyógymód**

csirjójaku ♦ **gyógyszer**

csirjókóka ♦ **gyógyhatás**

csirjoku ♦ **észerő** ♦ **intelligencia** ♦ **szellemi képesség**

csirjoku ♦ **talaj termékenysége**

csirjóniataru ♦ **gyógyít** [Arajuru meiga csirjóni atattaga kókaganakatta.] „Sok híres orvos próbálta gyógyítani, mindhiába.”

csirjónódoiki ♦ **terápiás ablak**

csirjó-o okonau ♦ **gyógyít** [Isa-va csirjó-o okonatteiru.] „Az orvosok gyógyítanak.”

csirjó-o ukeru ♦ **kezelés alatt áll** [Anata-va imanikano csirjó-o uketeimaszuka?] „Áll most ön valamilyen kezelés alatt?” ♦ **kezelve lesz** [Hano csirjó-o uketa.] „Kezelték a fogamat.”

csirjósíszu ♦ **terápiás index**

csirjósúru ♦ **gyógyít** [Isa-va vatasino te-o csirjósita.] „Az orvos a kezemet gyógyította.” ♦ **kezel** [Ha-o csirjósiteiru.] „Kezeltetem a fogamat.”

csirjótaiszó ♦ **gyógytorna**

csiroguroburin ♦ **tiroglobulin**

csirokarusitonin ♦ **tirokalcitonin**

csirokisin ♦ **tiroxin**

csirosin ♦ **tirozin**

csirószu ♦ **tilóz**

csiru ♦ **elesik** [Heisino inocsi-va tatakaini csitta.] „A katonák elesetek a harcban.” ♦ **elmúlik** [Itamiga csitta.] „A fájdalom elmúlt.” ♦

fröcskölődik [Furaipankara aburaga kabeni csitta.] „A serpenyőből az olaj a falra fröcskölődött.” ♦ **hullik** [Szakuragahirahirato csitteiru.] „Hullanak a cseresznyeszirmok.” ♦ **kipattan** [Szutóbukara hibanaga csitta.] „A kályhából kipattant egy szikra.” ♦ **lelohád** [Hare monoga csitta.] „A daganat lelohadt.” ♦ **oszlik** [Hitogomi-va szukosizucu csitta.] „A tömeg lassan oszlott.” ♦ **szétfoszlik** [Kumoga csittekita.] „Szétfoszlott a felhő.” ♦ **szétszóródik** [Szakurano hanabira-va dzsimenni csitta.] „A cseresznyevirág szirmjai szétszóródtak a földön.”

♦ **szétterjed** [Szumiga csitta.] „A tus szétterjedt.” ♦ **szóródik** [Tajjóno hikariga taikikende csiru.] „A napfény a légkörben szóródik.” ♦ **kigacsiru nem tud koncentrálni** ♦ **kigacsiru elterelődik a figyelmé** [Dórokódzsi-va uruszakute, kiga csitte hon-o jomenakatta.] „Az útépítés zaja elterelte a figyelmemet, és nem tudtam olvasni.” ♦ **csire oszolj** ♦ **hanagacsiru lehall a virág** [Szakurano hanaga csitteiru] „Lehull

lottak a cseresznyefa virágai.” ◇ **hanatocsiru szertefoszlik** [Kuni-o mamorutameni vakaki inocsi-o hanato csirasita.] „A hazájáért szertefoszlott fiatal élete.”

csiruda ◇ **hullámjel** ◇ **hullámvonal**

csiruocsiba ◇ **hulló falevelek**

csisa ◇ **saláta**

csisi ◇ **helyleírás** ◇ **helyrajz** ◇ **tereprajz** ◇ **topográfia**

csisi ◇ **halálokozás** ◇ **halálos** [Csisiszenrjó] „halálos sugárdózis” ◇ **halálos kimenetel** ◇ **kasicucsisi gondatlanságból elkövetett emberölés** ◇ **kasicucsisi halált okozó gondatlanság** ◇ **sógaicsisi halálhoz vezető sérülés** ◇ **sógaicsisi halált okozó testi sértés**

csisi ◇ **földtörténet**

csisibuki ◇ **szétfröccsenő vér**

csisicu ◇ **föld milyensége**

csisicucsósza ◇ **földtani vizsgálat** ◇ **talajvizsgálat**

csisicudzsidai ◇ **földtani kor**

csisicugaku ◇ **földtan** ◇ **geológia**

csisicugakusa ◇ **geológus**

csisicukairjó ◇ **talajjavítás**

csisicukózó ◇ **földszerkezet**

csisicunendai ◇ **földészeti idő** ◇ **földkor** ◇ **földtörténeti kor** ◇ **geológiai idő**

csisicunendaigaku ◇ **földkortan** ◇ **geokrológia**

csisicuzu ◇ **geológiai térkép**

csisigaku ◇ **helyrajz**

csisiidensi ◇ **halálos gén** ◇ **letális allél** ◇ **letális gén**

csisiki ismeret [Arajuru csisiki-o minicukeru.] „Ismereteket szerez.” ◇ **ismeretanyag** [Kono csisiki-o ninenkande sítokudekiru.] „Ezt az ismeretanyagot 2 év alatt lehet elsajátítani.” ◇ **műveltség** [Kare-va csisiki-o hikerakaszu.] „A műveltségét fitogtatja.” ◇ **tudás** [Kono sigotoni-va takuszan-no csisiki-va hicujóarimaszen.] „Nem sok tudás kell ehhez a munkához.” ◇ **tudomány** [Bokuno csisikide-va kor-emededa.] „Itt megáll a tudományom.” ◇ **kagakucsisiki tudományos ismeret** ◇ **kiszocsisi-**

ki alapismeret [Tenmonno kiszocsisikigaarimaszu.] „Csillagászati alapismeretei vannak.” ◇ **keikentekicsisiki tapasztalati tudás** ◇ **súhencsisiki periférikus tudás** ◇ **szeicsisiki szexuális ismeret** [Szeicsisiki-o mocu.] „Szexuális ismeretekkel rendelkezik.” ◇ **jobicsisiki háttértudás** ◇ **jobicsisiki előismeret**

csisikidzsin ◇ **értelmiségi**

csisikijoku ◇ **tudásvágy** ◇ **tudásszomj**

csisikikaikjú ◇ **értelmiségi osztály**

csisikinokavaki ◇ **tudásszomj**

csisiki-o cukeru ◇ **művelődik** [Vatasi-va intánettode csisiki-o cuketeimaszu.] „Én az interneten művelődöm.”

csisiki-o cukerukoto ◇ **művelődés**

csisikisújakugata ◇ **tudásintenzív** [Csisikisújakugataszangjó] „tudásintenzív iparág”

csisikiszó ◇ **értelmiségi réteg**

csisimakaió ◇ **Kurili-kamcsatkai-árok**

csisimakairjú ◇ **Kuril-áramlat**

csisimarettó ◇ **Csisima-szigetsor** ◇ **Kuril-szigetek**

csisio ◇ **pezsgő vér** [Csisiogatagiru.] „Pezseg a vére.” ◇ **vérömlés** ◇ **vérözön** ◇ **acuicsisio forróvérűség**

csisionómi ◇ **vértenger**

csisiricu ◇ **halálos kimenetek aránya** [Kócúdzsikono csisiricu] „halálos kimenetelű autóbalesetek aránya”

csisirjó ◇ **halálos adag** [Dokuno csisirjó] „mérge halálos adagja” ◇ **hancsisirjó** medián halálos adag

csisiru ◇ **tej**

csisísó ◇ **halált okozó sérülés**

csisizei ◇ **halált okozó** [Csisiszeitoraura] „halált okozó trauma” ◇ **letális**

csisiseinotakai ◇ **életveszélyes** [Csisiszeino takai bjóki] „életveszélyes betegség” ◇ **nagy valószínűséggel halálos** [Csisiszeino takaiviruszu] „nagy valószínűséggel halálos vírus”

csisiszenrjó ◇ **halálos sugárdózis**

csisitocuzenhen-i ◇ **halálos mutáció** ◇ **letális mutáció**

csiszai ♦ **helyi bíróság** ♦ **kerületi bíróság**

csiszancsísó ♦ **helyi termelés és helyi fogyasztás**

csiszecuna ♦ **gyerekes** [Szakubun-va csiszecudesita.] „Gyerekes volt a fogalmazása.” ♦ **gyermeteg** [Csiszecuna sicumon] „gyermeteg kérdés” ♦ **ügyetlen** [Csiszecuna e] „ügyetlen rajz”

csiszei ♦ **békés idők** [Ranszeito csiszei] „viharos idők és békés idők” ♦ **békés világ** ♦ **uralom** [Tennóno csiszei] „császári uralom”

csiszei ♦ **értelem** [Csiszeinoaru hito] „értelmes ember” ♦ **intelligencia** [Ano hitoni-va csiszegaaru.] „Annak az embernek van intelligenciája.”

csiszei ♦ **domborzat** [Hangaríno csiszei] „Magyarország domborzata” ♦ **domborzati viszonyok**

csiszzeigaku ♦ **geopolitika** ◊ **csiszzeigakuno geopolitikai** [Naiszende csiszzeigakuriszukuga takamatta.] „A belviszály miatt megnőtt a geopolitikai kockázat.”

csiszzeigakuno ♦ **geopolitikai** [Naiszende csiszzeigakuriszukuga takamatta.] „A belviszály miatt megnőtt a geopolitikai kockázat.”

csiszzeigakutekina ♦ **geopolitikai** [Csiszeigakutekina eikjó] „geopolitikai hatás”

csiszzeitekina ♦ **értelmes** [Csiszeitekina kacuki] „értelmes arcvonások” ♦ **intelligens** [Csiszeitekina hito] „intelligens ember”

csiszzeizu ♦ **domborzati térkép**

csiszeki ♦ **politikai érdem** [Kareno csiszeki-o mitometa.] „Elismerték a politikai érdemeit.” ♦ **politikai eredmény** [Susó-va szugureta csiszeki-o ageta.] „A miniszterelnök kimagasló politikai eredményt mutatott fel.”

csiszekidaicsó ♦ **kataszter**

csiszó ♦ **földadó** ♦ **telekadó**

csiszó ♦ **földréteg**

csiszó ♦ **terepviszonyok**

csiszó ♦ **lakoma** ◊ **gocsiszószama köszönöm az ebédet** ◊ **gocsiszószamadesita köszönöm szépen az ebédet** [Gocsiszószamadesita!] „Köszönöm szépen az ebédet!” ◊ **go-**

csiszószuru megvendégel [Tomodacsiga gocsiszósitekureta.] „A barátom megvendégelt.”

csiszógaku ♦ **földrétegtan** ♦ **rétegtan** ♦ **sztratigráfia**

csiszszó ♦ **nitrogén**

csiszszodzsunkan ♦ **nitrogénciklus**

csiszszoenki ♦ **nitrogéntartalmú bázis**

csiszszohirjó ♦ **nitrogéntartalmú műtrágya**

csiszszokotei ♦ **nitrogénfixálás** ♦ **nitrogénmegkötés**

csiszszokoteikin ♦ **nitrogénfixáló baktérium**

csiszszoku ♦ **fuldoklás** ♦ **fulladás** [Siin-va csiszszokudeszu.] „A halálát fulladás okozta.” ♦ **gázfulladás**

csiszszokusi ♦ **fulladásos halál**

csiszszokusiszuru ♦ **megfullad** [Goensite csiszszokusisita.] „Félrenyelt, és megfulladt.”

csiszszokusitesinu ♦ **megfullad** [Niszankatanszoga tamatte, csiszszokusite sinda.] „Felgyülemlett a széndioxid, és megfulladt.”

csiszszokuszaseru ♦ **megfojt** [Makurade higaisano kao-o fuszaide csiszszokuszaszeta.] „Párnával megfojtotta az áldozatát.”

csiszszokuszuru ♦ **megfullad** [Tabe monoga cumatte csiszszokusiszóninatta.] „Megakadt az étel a torkomon, és majdnem megfulladtam.”

csiszszoszankabucu ♦ **nitrogén oxid** ♦ **nitrogén-oxidok**

csiszudzsi ♦ **ér** ♦ **vérkapcsolat** ♦ **vérrokonság** [Vatasitacsi-va onadzsi csiszudzsi-o hitoinai.] „Nem állunk vérrokonságban egymással.” ♦ **vérvonál** [Honkeno csiszudzsziga taeta.] „A család főágának vérvonala megszakadt.”

csiszudzsi-o hiku ♦ **vérkapcsolatban van** [Kare-va ókeno csiszudzsi-o hiiteru.] „Vérkapcsolatban van a királyi családdal.”

csiszui ♦ **folyamszabályozás** ♦ **folyószabályozás** ♦ **vízkérelhárítás** ♦ **vízszabályozás**

csiszuikeikaku ♦ **vízépítészeti projekt**

csiszuiógaku ♦ **vízépítés** ♦ **vízépítész**

csitá ♦ **citera**

csitá ♦ **gepárd**

csitai ♦ **késedelem**

csitai ♦ **övezet** ♦ **zóna** ◇ **anzencsitai** biztonságí övezet ◇ **inaszakucsitai** rizstermesztő vidék ◇ **kazancsitai** vulkáni övezet ◇ **kansócsitai** senki földje ◇ **kikencsitai** veszélyzóna ◇ **kjúrjócsitai** dombvidék ◇ **kókjócsitai** iparvidék ◇ **kódzsócsitai** iparvidék ◇ **kószencsitai** háborús övezet ◇ **kokuszócsitai** gabonatermő vidék ◇ **szangakucsitai** hegyvidék ◇ **sinrincsitai** erdős vidék ◇ **szenrjócsitai** megszállási övezet ◇ **csúricucsitai** semleges zóna ◇ **nószoncsitai** agrárvidék ◇ **hikakucsitai** atomfegyvermentes övezet ◇ **hibuszócsitai** demilitarizált övezet ◇ **hibuszócsitai** fegyvermentes övezet ◇ **fumócsitai** halálzóna ◇ **beiszakucsitai** rizstermelő vidék ◇ **mufúcsitai** béke szigete ◇ **mufúcsitai** szélcsendes zóna ◇ **rjokucsitai** zöldövezet

csitai ♦ **buta viselkedés**

csitaikin ♦ **hátralék**

csitaikújúdódon ♦ **föld-levegő rakéta**

csitaikúmiszairu ♦ **föld-levegő rakéta**

csitainaku ♦ **késedelem nélkül** [Maicuki, sakkin-o csitainaku henszaisiteimaszu.] „A kölcsönt késedelem nélkül visszafizetem.”

csitainiszszú ♦ **késedelmi idő**

csitai-o endzsiru ♦ **bolondot csinál magából** ♦ **bután viselkedik**

csitaiszuru ♦ **késlekedik** [Nózeiga csitaisiteiru.] „Késlekedik az adó befizetésével.”

csitan ♦ **titán**

csitaniumu ♦ **titán**

csitei ♦ **föld alja** ♦ **föld gyomra** [Csiteini nemutteiru szekitan.] „A föld gyomrában szunnyadó kőszén.”

csitei ♦ **tópart**

csitekijokkjú ♦ **tudásvágy**

csitekikódzso ♦ **szellemi fejlődés**

csitekina ♦ **értelmes** [Csitekina szeibucu] „értelmes élőlény” ♦ **értelmi** [Kare-va csitekisógaisada.] „Értelmi fogyatékos.” ♦ **intellektuális** [Csitekina kaiva] „intellektuális beszélgetés” ♦ **intelligens** [Kono vakuszeini-va csitekiszzeimeiga szonzaiszurukamosirenai.] „Ezen a

bolygón talán van intelligens élet.” ♦ **mentális** [Csitekina nőrjoku] „mentális képesség” ♦ **szellemi** [Csitekina sigoto-o siteiru.] „Szellemi munkát végez.”

csitekini ♦ **mentálisan**

csitekinórjoku ♦ **észbeli tudás** ♦ **szellemi képesség**

csitekiródó ♦ **szellemi munka** [Csitekiródó-o szuru.] „Szellemi munkát végez.”

csitekiródósa ♦ **szellemi dolgozó**

csitekisógai ♦ **szellemi fogyatékoság** [Csitekisógainotameni jóogakkóni kajotta.] „Szellemi fogyatékoság miatt kiegészítő iskolába járt.”

csitekisógaisa ♦ **értelmi fogyatékos** ♦ **szellemi fogyatékos** ♦ **szellemileg rokkant**

csitekisojúken ♦ **szellemi tulajdonjog**

csitekisojúkensingai ♦ **szellemi tulajdonjog megsértése**

csitekisokugjó ♦ **szellemi foglalkozás**

csitekizaiszan ♦ **szellemi tulajdon**

csiten ♦ **hely** [Eiszeino rakkacsiten-va sirareteinai.] „A műhold lezuhanásának helye ismeretlen.” ♦ **pont** [Csizude simesita csiten] „térképen mutatott pont” ◇ **szutátocsiten start-hely** ◇ **csakurikucsiten leszállás helye** ◇ **csakurikucsiten földet érés helye** ◇ **csúkanacsiten közbülső hely** ◇ **rakkacsiten becsapódási hely** [Eiszeino rakkacsiten-va szabadudatta.] „A műhold becsapódási helye a sivatagban volt.”

csitera ♦ **citera**

csitera-o hiku ♦ **citerázik** [Okaaszan-va csitera-o hiita.] „Anyu citerázott.”

csito ♦ **kicsit** ♦ **kissé**

csitokuromu ♦ **citokróm**

csitto ♦ **kicsit** [Csitto tecudattekurenai?] „Nem segítenél egy kicsit?”

csittojaszottode ♦ **egykönnyen** [Kono mondai-va csittojaszottode kaikecuszuru koto-va dekinai.] „Ezt a problémát nem lehet egykönnyen megoldani.”

csittojaszottono ♦ **kisebb** [Ringonicsittojaszottono kizugaattatte kinisinai.] „Nem izgat, ha kisebb sérülések vannak az almán.”

csittomo ♦ **egyáltalán nem** [Csittomómakunai.] „Egyáltalán nem ügyes.” ♦ **legkevésbé** [Csittomo kinisinai.] „Legkevésbé sem érdekel.”

csiun ♦ **saját magunk által kovácsolt sors**

csivagenka ♦ **szerelmespár veszekedése**

csivakinikuodoru ♦ **izgalmas** [Csivaki nikuodoru bóken] „izgalmas kaland”

csi-va mizujori koi ♦ **vér nem válik vízzé**

csivanzoku ♦ **csuang nemzetiség**

csivava ♦ **chihuahua** ♦ **csivava**

csizei ♦ **földadó**

csizu ♦ **térkép** [Csizu-o tajorini mokutekicsini cuita.] „Térkép alapján jutottam a célállomáshoz.” ♦ **irovakecsizu színes térkép** ♦ **ecsizu képes térkép** ♦ **kakecsizu falitérkép** ♦ **kankócsizu turistatérkép** ♦ **kifukucsizu terepmodell** ♦ **gun-jócsizu katonai térkép** ♦ **sigaiccsizu várostérkép** ♦ **szekaiccsizu világtérkép** ♦ **szensokutaicsizu kromoszóma-térkép** ♦ **dórocsizu autóstérkép** ♦ **dórocsizu úthálózati térkép** ♦ **hukucsizu vaktérkép** ♦ **hógencsizu nyelvjárás-térkép** ♦ **rittaicsizu dombortérkép** ♦ **rekiicsizu történelmi térkép**

csizu ♦ **sajt** ♦ **tessék mosolyogni** [Hai, csizu!] „Most fényképezni fogok, tessék mosolyogni!” ♦ **kattédzsi-csizu túró** ♦ **konacsizu reszelt sajt** ♦ **konacsizu sajt finomreszelék** ♦ **konacsizu porított sajt** [Makaronini konacsizu-o kaketa.] „Porított sajtot szórtam a makarónira.” ♦ **sureddocsizu reszelt sajt** ♦ **szumókucsizu füstölt sajt** ♦ **nacsurarcsizu natúrsajt** ♦ **puroszeszu-csizu ömlesztett sajt** ♦ **puroszeszu-csizu feldolgozott sajt** ♦ **rokupicsizu kockasajt** ♦ **roppicsizu kockasajt**

csizu-bágá ♦ **sajtburger**

csizucsó ♦ **atlasz**

csizudango ♦ **túrógombóc**

csizu-fondjú ♦ **sajtfondú**

csizugoke ♦ **térképuzmó**

csizukacu ♦ **rántott sajt**

csizukéki ♦ **sajttorta** ♦ **túrós lepény** [Kucsino nakaniicmademocsizukékino adzsi-o kandzsita.] „A túrós lepény ízét sokáig éreztem a számban.” ♦ **túrótorta**

csizukigó ♦ **térképészeti jel**

csizunoszeizu ♦ **térképrajzolás**

csizu-o cukuru ♦ **feltérképez** [Hosino csizuo cukutta.] „Feltérképezte a csillagokat.”

csizutan-i ♦ **térképegység**

csó ♦ **kezdet** [Kenkjú-va csoni cuitabakari-da.] „A kutatások a kezdeti stádiumban vannak.”

csó ♦ **iromány** [Jamata csono hon] „Jamada által írt könyv”

csó ♦ **ezer év** ♦ **örökkévalóság**

csó ♦ **csó** ♦ **páros** ♦ **iccsó egy lap** ♦ **iccsó egy adag** [Rámen iccsódekiagari!] „Tessék, kész van egy adag rámen!” ♦ **iccsó egy kocka** [Tófuiccsó] „egy kocka tofu” ♦ **kucsihaccsótehcacsó jól beszél és jól cselekszik** ♦ **kucsimohaccsótemohaccsó jól beszél és jól cselekszik** ♦ **csó-o haru kockán fogad**

csó ♦ **előny** ♦ **fő** [Kare-va rjórícsódeszu.] „Ő a főszakács.” ♦ **főnök** [Rjórícsó] „konyhafőnök” ♦ **iccsóittan előnyös is nem is** [Kono ieno ricsesi-va iccsóittandeszune.] „Ennek a háznak az elhelyezkedése előnyös is meg nem is.” ♦ **iccsóittan előny és hátrány** [Jukadanbó-va iccsóittandeszu.] „A padlófűtésnek van előnye és hátránya is.” ♦ **fukugakucsó rektorhelyettes** ♦ **bucsó osztályvezető** [Bucsó-va nanimosinaide takai kjúrjó-o morau.] „Az osztályvezetőnk nem csinál semmit, csak felveszi a nagy fizetését.”

csó ♦ **intézet** ♦ **kancsó állami szerv** ♦ **kisócsó meteorológiai intézet** ♦ **sucunjúkokuzairjúkanricsó bevándorlási hivatal** [Sucunjúkokuzairjúkanricsóni zairjú-o kjohiszaretta.] „A bevándorlási hivatal megtagadta, hogy az országban maradjon.” ♦ **sokurjócsó élelmezési hivatal**

csó ♦ **billió** ♦ **előjel**

csó ♦ **fűzet** ♦ **kittecsó bélyegalbum** ♦ **nikkicsó naplófüzet**

csó ♦ **pillangó** ♦ **pille** ♦ **ómonsirocsó káposztalepke** ♦ **monsirocsó répalepke**

csó ♦ **darab** [Dzsú-o iccsójokosita.] „Egy puskát adott neki.” ♦ **iccsó egy darab** ♦ **iccsó egy lap** ♦ **iccsó egy adag** [Rámen iccsódekiagari!] „Tessék, kész van egy adag rámen!” ♦ **iccsó egy kocka** [Tófuiccsó] „egy kocka to-fu” ♦ **kucsihaccsótehaccsó jól beszél és jól cselekszik** ♦ **kucsimohaccsótemohaccsó jól beszél és jól cselekszik** ♦ **csó-o haru kockán fogad**

csó ♦ **hangnem** ♦ **ritmus** ♦ **stílus** [Raten csóno kjoku] „latin stílusú zene” ♦ **versmérték** [Sicsigo csóno tanka] „7-5-ös versmértékű tanka” ♦ **icsó zenei A hang** ♦ **dzsunszeicsó tiszta hangolás** ♦ **tancsó moll hangnem** ♦ **csócsó dúr hangnem**

csó ♦ **dinasztia** ♦ **ház** [Kare-va árupádo csóno kokuódesita.] „Árpád-házi király volt.” ♦ **korszak** ♦ **mincsó Ming-dinasztia**

csó ♦ **szuper** [Csókószóbiru-o tateta.] „Szupermagas épületet épített.” ♦ **több** [Kifukin-va icsiokuen csótonatta.] „Az adományok több, mint százmillión lenne rúgtak.” ♦ **csónórjoku természetfölötti képesség** ♦ **csónórjokusa természetfölötti képességű ember**

csó ♦ **háromezer cubo** ♦ **háromszázhatvan japán láb** ♦ **körzet** ♦ **utca** ♦ **város** ♦ **iccsó egy csó**

csó ♦ **bél** ♦ **csónairóra bélflóra** ♦ **csónohataraki bélműködés** [Csóno hataraki-o jokuszuru kuszuri-o nonda.] „Bevettem egy gyógyszer, ami javítja a bélműködést.” ♦ **csóheki bélfal**

csóai ♦ **kegy** [Kóunno megamino csóai-o uke-ta.] „Kegyibe vette a szerencse istene.” ♦ **pártfogás** [Óno csóai-o usinata.] „Elvesztette a király pártfogását.” ♦ **szereket**

csóaku ♦ **bűnhődés** ♦ **büntetés**

csóan ♦ **Hszian régi neve** ♦ **Kiotó nyugati része**

csóba ♦ **pénztár** ♦ **repció**

csóba ♦ **ló** ♦ **lóugrás**

csóbacu ♦ **fegyelmi büntetés** [Csóbacu-o ukeru.] „Fegyelmi büntetést kap.” ♦ **fenyítés**

csóbacudzsihan ♦ **fegyelmi bűncselekmény**

csóbacuiinkai ♦ **fegyelmi bizottság**

csóbacuszuru ♦ **elmarasztal** [Osokumon-daide szeidzsika-va csóbacuszareta.] „Elmarasztalták a megvesztegetett politikust.”

csóbacutekikinri ♦ **büntető kamat** ♦ **pönálé**

csóbacutekina ♦ **büntető** [Csóbacutekina szocsi] „büntető intézkedés”

csóbacutekiszongaibaisó ♦ **büntető kártérítés**

csóbai ♦ **megporzás rovarok útján**

csóbaika ♦ **madárporozta virág**

csóbaitai ♦ **hipermédia**

csóban ♦ **zsanér**

csóban ♦ **gravírozás**

csóbanki ♦ **gravírozógép**

csóbansi ♦ **gravírozó**

csóbeki ♦ **hatványtorony**

csóbihige ♦ **rövid bajusz**

csóbikkuriszuru ♦ **leesik az álla** [Csóbikkuriszuruhodo kireini szódzsikakerujo!] „Olyan szépen ki fogok porszívózni, hogy leesik az állad!”

csóbimoku ♦ **ormányosok**

csóbirui ♦ **ormányosok**

csóbiszaikózó ♦ **ultrastruktúra**

csóbo ♦ **főkönyv** ♦ **könyvelés** [Csóbo-o simeta.] „Lezártuk a könyvelést.” ♦ **üzleti könyv** ♦ **nidzsúcsóbo kettős könyvelés**

csóbo ♦ **kilátás** [Kono jamakara-va csóbóga-ii.] „Erről a hegyről jó a kilátás.” ♦ **csóbóga-hirakeru megnyílik a kilátás** [Kiriga harete, csóbóga hiraketa.] „Ahogy felszállt a köd, megnyílt a kilátás.”

csóbodzsó ♦ **papíron** [Kono kaisa-va csóbodzsó-va riekigaaru.] „Ez a vállalat papíron nyereséges.”

csóbóga-hirakeru ♦ **megnyílik a kilátás** [Kiriga harete, csóbóga hiraketa.] „Ahogy felszállt a köd, megnyílt a kilátás.”

csóbogakari ♦ **könyvelő**

csóboin ♦ **hosszú magánhangzó**

csóbokakaku ♦ **könyv szerinti érték**

csóbonicukeru ♦ **elkönyvel** [Uriageto hijó-o csóboni cuketa.] „Elkönyveltem az kiadásokat és bevételeket.”

csóbonikiszaiszuru ♦ **elkönyvel** [Torihikinaijó-o csóboni kiszaisita.] „Elkönyveltem az ügylet tartalmát.”

csóbo-o cukeru ♦ **könyvel** [Kaisade csóbo-o cukeru sigoto-o siteimaszu.] „Egy vállalatnál könyvelek.”

csóbu ♦ **hektár**

csóbucu ♦ **kacat** [Kono kigu-va mujóno csóbucuda.] „Ez a kütyü hasznavehetetlen kacat.”

csóbuku ♦ **átokúzés** ♦ **ördögúzés**

csóbun ♦ **hosszú írásmű** [Csóbunno kidzsi] „hosszú újság cikk” ♦ **hosszú mondat**

csóbun ♦ **gyásztávirat** ♦ **gyászüzenet**

csócugai ♦ **csuklópánt** ♦ **zsanér** [Doa-va katahóno csócugaikara hazureta.] „Leakadt az egyik zsanérról az ajtó.” ♦ **agonocsócugai állkapocs** [Agono csócugaiga hazureta.] „Kikapadt az állkapcsom.”

csócugai-o cukeru ♦ **zsanéroz** [Doani csócugai-o cuketa.] „Ajót zsanéroztam.”

csócsifuszu ♦ **béltífusz** ♦ **hastífusz**

csocsiku ♦ **felhalmozás** ♦ **meztakarítás** [Csocsiku-o fujasita.] „Nőveltem a meztakarítástomat.”

csocsikuginkó ♦ **takarékbank** ♦ **takarék-péztár** ♦ **zenkokucocsosikuginkó országos takarékpéztár**

csocsikuijoku ♦ **meztakarítási kedv**

csocsikuka ♦ **meztakarító** ♦ **takarékos**

csocsikuricu ♦ **meztakarítási ráta**

csocsikusin ♦ **takarékosság**

csocsikuszaiken ♦ **takarékkötvény**

csocsikuszaiken ♦ **takarékjegy**

csocsikuszareru ♦ **összegyűlik** [Okanega csocsikuszareteikimasita.] „Összegyűlt a pénz.”

csocsikuszeikó ♦ **meztakarítási hajlandóság**

csocsikuszuru ♦ **felhalmoz** [Bódaina zaiszan-o csocsikusita.] „Hatalmas vagyont halmozott fel.”

csócsin ♦ **lampion** [Takezaoni csócsin-o curu-sita.] „Lampionokat akasztottam a bambuszrúdra.” ♦ **akacsócsin kiskocsmá** [Kitakutocúni akacsócsinde nihonsu-o nonda.] „Hazafelé mentem a kiskocsmában megittam egy szakét.” ♦ **akacsócsin piros lampion** ♦ **odavaradzócsin összecusukható lampion** ♦ **siraharidzsocsin fehér lampion** ♦ **cukijonicsócsin felesleges dolog** ♦ **buradzsocsin** kézben vihető lampion

csócsinmocsi ♦ **hízeltő** ♦ **talpnyaló**

csócsin-nicurigane ♦ **hasonló, mégis teljesen más**

csócsinszode ♦ **buggyos ruhaujj**

csócsó ♦ **lepke** ♦ **pillangó**

csócsó ♦ **dúr** ♦ **dúr hangnem** ♦ **icsócsó A-dúr** ♦ **tocsócsó G-dúr** ♦ **nicsócsó D-dúr** [Ni csócsóvaiairin kjósókjoku] „D-dúr hegedűverseny” ♦ **hacsócsó C-dúr** ♦ **heikócsócsó párhuzamos dúr** ♦ **hecsócsó F-dúr** ♦ **hocsócsó E-dúr** ♦ **rocsócsó H-dúr**

csócsó ♦ **polgármester**

csócsófudzsín ♦ **Pillangókisasszony**

csócsónan-nan ♦ **bizalmas suttogás**

csócsónan-nanszuru ♦ **bizalmasan suttog**

csóda ♦ **hosszú ütés**

csóda ♦ **hosszú kígyó** ♦ **nagy ziccer** [Szensu-va csóda-o ih-sita.] „A versenyző nagy ziccet hagyott ki.”

csódai ♦ **kérek** [Mizu, csódai!] „Vizet kérek!” ♦ **kérlek** [Kiite csódai!] „Hallgass meg, kérek!” ♦ **lécci** [Miszete csódai!] „Mutasd meg lécci!” ♦ **légy szíves** [Asitadenvasite csódai!] „Légy szíves telefonálj holnap!” ♦ **onamidacsó-daino könnyfakasztó** [Onamidacsódaino eiga] „könnyfakasztó film”

csódaimono ♦ **ajándék**

csódaiszuru ♦ **elfogyaszt** [Kono aidaitadaitakéki-o oisiku csódaisimasita.] „Elfogyasztottuk a finom süteményt, amit a múltkor kaptunk öntől.” ♦ **kap** [Odenva-o csódaisimasita.] „Telefonhívást kaptam.” ♦ **megkap** [Ote kami-o csódaisimasita.] „Megkaptam a levelét.” ♦ **dzsúbuncsódaiszuru jóllakik** [Dzsúbuncsódaisimasita.] „Köszönöm, jóllaktam!”

csódanorecu ♦ **kígyózó sor** [Szúfunkande csódanorecu dekita.] „Pár perc alatt kígyózó sor keletkezett.”

csóden ♦ **gyásztávirat** [Csóden-o ucu.] „Gyásztáviratot küld.” ♦ **részvétávirat**

csódedő ♦ **szupravezetés**

csódedődzstái ♦ **szupravezető állapot**

csódedőtái ♦ **szupravezető**

csódo ♦ **berendezési tárgy** ♦ **lakberendezési tárgy**

csódo ♦ **épp** [Csódo ie-o detatokorodeszu.] „Épp most indultam itthonról.” ♦ **éppen** [Densanicsódo mani atta.] „Éppen elértem a vonatot.” ♦ **pont** [Konokoppu-va csódo kabinnojóda.] „Pont olyan ez a pohár, mint egy váza.” ♦ **pontosan** [Nedan-va csódo szenendatta.] „Pontosan 1000 jen volt az ára.”

csódocukino ♦ **berendezett** [Csódocukino ie] „berendezett lakás” ♦ **bútorozott** [Csódocukino heja] „bútorozott szoba”

csódohin ♦ **felszerelés** ♦ **lakberendezési tárgy**

csódoiguaini ♦ **kellőképpen** [Kono niku-va csódoii guaini jaketeiru.] „Ez a hús kellőképpen átsült.” ♦ **lehető a legjobbkor** [Csódoii guaini hitogajattékita.] „A lehető legjobbkor jött arra valaki.” ♦ **lehető legjobban** [Csódoii guainikékiga dekita.] „A lehető legjobban sikerült a sütemény.”

csódokjúno ♦ **kolosszális**

csódokonoókiszano ♦ **ugyanakkora** [Csódokono ókisanonedzsi-o szagasiteiru.] „Ugyanakkora csavart keresek.”

csódoszonoókiszano ♦ **ugyanakkora**

csódoszonoszaizuno ♦ **ugyanakkora** [Vatasino asinoszaizu-va csódoanato isso.] „Ugyanakkora lábam van, mint neked.”

csódzsa ♦ **feljebbvaló ember** ♦ **gazdag ember** [Szeikaicsódzsa banzuke] „világ leggazdagabb embereinek listája” ♦ **karakteres ember** ♦ **mágnás** ♦ **okumancsódzsa** milliárdos ♦ **szeki jucsódzsa** olajmágnás ♦ **szenmancsódzsa** multimilliomos ♦ **varasibecsódzsa** szalmából lett gazdag ember

csódzsaku ♦ **hosszú**

csódzsakueiga ♦ **hosszú film**

csódzsanomantó jorihindzsanoittó ♦ **szegény asszony két fillérje**

csódzsi ♦ **Csódzsi-kor**

csódzsi ♦ **szegfűszeg**

csódzsi ♦ **kedvenc** [Bundanno csódzsi] „irodalmi élet kedvence” ♦ **kedvenc gyerek** ♦ **kedvenc gyermek** ♦ **kegyelt** [Unmeino csódzsi] „sors kegyeltje” ♦ **népszerű ember** ♦ **dzsidainocsódzsi** idők kegyeltje ♦ **dzsidainocsódzsi** kor hőse

csódzsi ♦ **gyászbeszéd**

csódzsi ♦ **gyász**

csódzsicusokubucu ♦ **hosszú nappalos növény** ♦ **hosszúnappalos növény**

csódzsiju ♦ **szegfűszeg-kivonat**

csódzsikan ♦ **hosszú** [Csódzsikannoterebi sicsó-va karadani varui.] „Káros a szervezetre a hosszú tévészés.” ♦ **hosszú ideig** [Csódzsikan-hataraitemaszu.] „Hosszú ideig dolgozom.” ♦ **hosszú idő** ♦ **órákig** [Kanodzo-va kazokunicuie csódzsikanhanasiteita.] „Órákig beszélt a családjáról.”

csódzsikan-nivatari ♦ **hosszadalmasan** [Csódzsikan-nivatari hanasi atteita.] „Hosszadalmasan beszélgettek.”

csódzsikan-no ♦ **hosszú ideig tartó** [Csódzsikan-no sudzsucu] „hosszú ideig tartó műtét”

csódzsikanródó ♦ **hosszú munkaidő**

csódzsiku ♦ **nagy tengely**

csódzsin ♦ **rendkívüli ember** ♦ **szuperember** ♦ **szupermen**

csódzsin ♦ **mesterpilóta**

csódzsintekina ♦ **emberfeletti** [Csódzsintekina dorjoku-o szuru.] „Emberfeletti erőfeszítést tesz.” ♦ **rendkívüli** [Csódzsintekina nórjoku] „rendkívüli képesség” ♦ **roppant nagy** [Csódzsintekina kinrjoku] „roppant nagy izom-erő”

csódzsiri ♦ **mérleg** [Keszszanno csódzsiri-ga avanai.] „Nem egyezik a pénzügyi mérleg.” ♦ **végelszámolás**

csódzsirikeszszai ♦ **mérlegkiegyenlítés** ♦ **mérleg kiegyenlítése**

csódzsiru / csózuru ♦ **felnő** [Csódzsite kagasaninata.] „Felnőve tudós lett.” ♦ **jeleskedik** [Dzsibunno szenmonni csódzsiteiru.] „Jeleskedik a szakmájában.” ♦ **növekedik** [Sónena csózuru sitagatte cujokunatta.] „Ahogy növekedett a kisfiú, egyre erősebb lett.”

csódzso ♦ **elsőszülött lány** ♦ **elsőszülött leány** ♦ **legidősebb leánygyermek**

csódzsó ♦ **csúcs**

csódzsó ♦ **öregebbek**

csódzsó ♦ **paranormalitás**

csódzsógensó ♦ **paranormális jelenség** ♦ **természetfeletti jelenség**

csódzsótékina ♦ **paranormális**

csódzsu ♦ **hosszú élet** [Csódzsuno hikecua nandeszuka?] „Mi a hosszú élet titka?”

csódzsú ♦ **vad** ♦ **vadon élő állatok**

csódzsubangumi ♦ **hosszú tévésorozat**

csodzsucu ♦ **írás** ♦ **írásmű**

csodzsucugjó ♦ **írói hivatás**

csodzsucuka ♦ **író**

csódzsúdzsinbucugiga ♦ **Csódzsúdzsinbucukiga**

csódzsúgenszo ♦ **szupernehéz elem** ♦ **transzaktinoida**

csódzsúgiga ♦ **Csódzsúgiga**

csódzsúhogoku ♦ **vadrezervátum** ♦ **vadvédelmi terület**

csódzsúhogokuiki ♦ **vadrezervátum** ♦ **vadvédelmi körzet**

csódzsúniku ♦ **vadhús**

csódzsúnoniku ♦ **vadhús**

csódzsúnorjóri ♦ **vadétel** ♦ **vadpecsenye**

csódzsunszui ♦ **ultratiszta víz**

csódzsúszuru ♦ **hallgat a szavára**

csódzsúten ♦ **madárkereskedés**

csóecu ♦ **felülemelkedés** ♦ **felülkerekedés** ♦ **felülmúlás** ♦ **túlemelkedés** ♦ **túlhaladás** ♦ **túllépés**

csóecuszú ♦ **transzcendens szám**

csóecuszuru ♦ **felülemelkedik** [Szezoku-o csóecusita sin-nen] „világon felülemelkedő filozófia” ♦ **felülkerekedik** [Dzsibunno joku-o

csóecusita.] „Felülkerekedett a saját kapzsiságán.” ♦ **felülmúl** [Ningen-o csóecuszururobotto] „embert felülmúló robot” ♦ **kitör** [Kono szakuhin-va szezoku-o csóecusiteiru.] „Ez a műkitör a köznapi világunkból.” ♦ **meghalad** [Dzsidai-o csóecuszuru gidzsucu] „korát meghaladó technológia” ♦ **túllép** [Rigai-o csóecusite jokokoroni sitagatta.] „Túllépve saját érdekein, a zíve szerint cselekedett.” ♦ **túlszárnyal** [Dzsidai-o csóecusita keszszaku] „korán túlszárnyaló remekmű” ♦ **dzsincsi-o csóecusita emberi ésszel fel nem fogható** [Dzsincsi-o csóecusita sizengensó] „emberi ésszel fel nem fogható természeti jelenség” ♦ **szeisi-o csóecuszuru halálmegvető**

csóei ♦ **községi kézben lévő** ♦ **községi vezetésű**

csóeki ♦ **bélnedv**

csóeki ♦ **börtönbüntetetés** [Csóekidzsúnana nenno dzsikkei] „17 év letöltendő börtön.” ♦ **büntetőszolgálat** [Goneno csóeki-o oete sussosita.] „Ötéves büntetőszolgálat után szabadt.” ♦ **fegyházbüntetés**

csóekikei ♦ **börtönbüntetetés** ♦ **büntetőszolgálat**

csóen ♦ **bélgyulladás** ♦ **bélhurut**

csóensinbunriki ♦ **ultracentrifuga**

csóensinki ♦ **ultracentrifuga**

csófuku ♦ **duplikáció** ♦ **ismétlődés**

csófukudzsuszei ♦ **kettős megtermékenyítés**

csófukukiszseiszeibucu ♦ **hiperparazita**

csófukuszoszú ♦ **hiperkomplex szám**

csófukuszuru ♦ **átfed** [Détá-va csófukusiteiru.] „Az adatok átfedik egymást.” ♦ **duplán számol** [Kono szúdzsi, csófukusitemaszenka?] „Ezt a számot nem számoltad duplán?” ♦ **ismétlődik** [Hanasiga csófukusiteimaszu.] „Ismétlődnek az elmondottak.”

csófukuszuruszecubi ♦ **párhuzamos kapacitás**

csógen ♦ **Csógen-kor**

csógen ♦ **húrhangolás**

csógenbó ♦ **vörös vércse**

csógendzsicusugi ♦ **szürrealizmus**

csógendzsicusugino ♦ **szürrealista** [Csógendzsicusugino szakuhin] „szürrealista alkotás”

csógendzsicusugisa ♦ **szürrealista**

csógendzsicutekina ♦ **szürrealisztikus**

csógikai ♦ **községgyűlés** ♦ **városgyűlés**

csógó ♦ **előjegyzés**

csógó ♦ **elegyítés** ♦ **gyógyszerkeverés** ♦ **kikeverés** [Kuszurija-va kuszurino csógó-o macsigaeta.] „A gyógyszerárban rosszul keverték ki a gyógyszert.”

csógóbucu ♦ **gyógyszerkeverék**

csógószuru ♦ **adagol** ♦ **kever** [Jakuzaisi-va kuszurino szeibun-o csógósita.] „A gyógyszerész komponensekből orvosságot kevert.” ♦ **kikever** [Dokudzsini csógósita nuri guszuri] „egyedi módon kikevert kenőcs”

csógózai ♦ **gyógyszerkeverék**

csóha ♦ **hosszúhullám**

csóhacu ♦ **cukkolás** ♦ **felizgatás** ♦ **izgatás** ♦ **provokáció** ♦ **trollkodás**

csóhacu ♦ **fazonigazítás**

csóhacu ♦ **rekvirálás**

csóhacu ♦ **hosszú haj** [Csóhacuno danszei] „hosszú hajú férfi”

csóhadudógi ♦ **fegyelmi indítvány**

csóhacurei ♦ **rekvirálási parancs**

csóhacuszuru ♦ **cukkol** [Han-nin-va denvalde] cukamaetemiro!]To keiszacu-o csóhacusita.] „A tettes telefonon azzal cukkolta a rendőröket, hogy úgysem kapják el.” ♦ **felizgat** [Hadakano on-na-va otoko-o csóhacusita.] „A meztelen nő felizgatta a férfit.” ♦ **gerjeszt** [Recudzso-o csóhacuszuru.] „állatias szenvedélyt gerjeszt” ♦ **heccel** [Karera-va]dekirundattarajattemiro]to kodomo-o csóhacusita.] „Heccelték a gyereket, hogy úgysem tudja megcsinálni.” ♦ **ingerel** [Susóno hacugen-va ringoku-o csóhacusita.] „A miniszterelnök kijelentése ingerelte a szomszédos országokat.” ♦ **provokál** [Kitanai kotobade hito-o csóhacusita.] „Csúnya szavakkal provokálta az embereket.”

csóhacuszuru ♦ **rekvirál** [Guntai-va kokuminno tatemono-o csóhacusita.] „A hadsereg rekvirálta a polgári tulajdonú épületeket.”

csóhacutekina ♦ **izgató** [Csóhacutekinapurunno eiga] „izgató pornófilm” ♦ **provokáló** [Csóhacutekina kódó] „provokáló viselkedés” ♦ **trollkodó** [Csóhacutekina hacugen] „trollkodó kijelentés”

csóhan ♦ **kockázás** ♦ **páros és páratlan**

csóhan-o haru ♦ **kockán fogad**

csóharadzsiodzsusinki ♦ **hosszúhullámú rádió-vevőkészülék**

csóhei ♦ **besorozás** [Kare-va csóheini torareta.] „Besorozták katonának.” ♦ **kötelező katonai szolgálat** [Kare-va csóhei-o mendzsozareta.] „Felmentették a kötelező katonai szolgálat alól.” ♦ **sorozás** [Csóhei-o kihiszuru.] „Elkerüli a sorozást.”

csóheigimunoaru ♦ **sorköteles**

csóheiheisi ♦ **sorkatona**

csóheikan ♦ **sorozótiszt**

csóheikensza ♦ **sorozás** [Szeinen-va csóheikenszani itta.] „A fiú sorozásra ment.”

csóheiki ♦ **szuperfegyver**

csóheikihi ♦ **katonai szolgálat megtagadása**

csóheinenrei ♦ **katonaköteles kor** ♦ **sorköteles kor**

csóheirei ♦ **sorozási törvény**

csóheiszuido ♦ **kötelező katonai szolgálat** [Mukasihha csóheiszuidodatta.] „Régen kötelező volt a katonai szolgálat.”

csóheiszoku ♦ **bélelzáródás**

csóheiszuru ♦ **besoroz** [Dzsúhaszszai-va csóheiszareta.] „18 éves korában besorozták.” ♦ **soroz** [Kono kunide-va nenni nidocsóheiszareru.] „Ebben az országban évente kétszer sorozzák a katonákat.”

csóheitekirei ♦ **sorköteles kor** [Csóheitekireini tah-sita.] „Sorköteles korba lépett.”

csóheki ♦ **bélfal**

csóhen ♦ **hosszú lélegzetű** ♦ **nagy terjedelmű**

csóhen-eiga ♦ **nagyfilm**

csóhenszecu ♦ **hosszú regény** ♦ **regény**

csóhjó ♦ **jelentés** ♦ **jelentési lap**

csóhó ♦ **Csőhó-kor**

csóhó ♦ **hasznosság**

csóhó ♦ **hírszerzés** ♦ **kémkedés**

csóhó ♦ **becses tárgy** ♦ **nagy kincs**

csóhóbu ♦ **hírszerző osztály**

csóhógaru ♦ **hasznosnak tart**

csóhóin ♦ **kém** ◊ **himicucsóhóin** **titkos ügy-
nők**

csóhókadudó ♦ **hírszerző tevékenység**

csóhókei ♦ **téglalap**

csóhókikan ♦ **hírszerző ügynökség** ♦ **tit-
kosszolgálat**

csóhómó ♦ **hírszerző hálózat**

csóhóna ♦ **értékes** [Kare-va kaisade csóhóna szonzaideszu.] „Értékes tagja a vállalatnak.” ♦ **hasznos** [Csóhóna dógu] „hasznos szerszám”

csóhon-nin ♦ **felbujtó** ♦ **főkolompos** [Inbóno csóhon-nin] „összeesküvés főkolomposa” ♦ **szervező** [Bódóno csóhon-nin] „lázadás szervezője”

csóhószuru ♦ **hasznosnak tart** ♦ **prakti-
kusnak tart** [Kono dzsiso-va csóhószuru] „Ezt a szótárt praktikusnak tartom.”

csói ♦ **árapálysint** ♦ **árszint** [Idzsóna csói-o kanszokusita.] „Rendellenes árszintet mértek.” ♦ **vízmagasság** [Umino csói-va csószekinijotte kavatte iku.] „A tenger vízmagassága az árapály függvényében változik.” ◊ **mancsóno-
csói dagálysint**

csói ♦ **részvét** [Kare-va izokuni csói-o aravasi-
ta.] „Részvétét fejezte ki a gyászoló családnak.”

csaicsoi ♦ **gyakran** [Muszume-va csaicsoi aszobini kuru.] „A lányom gyakran átjön hozzánk.” ♦ **hipp-hopp** [Szaru-va edakara eda-e csaicsoi tobi ucutta.] „A majom hipp-hopp az ágakon ugrált.” ♦ **időnként** [Kare-va csaicsoi tomatte vatasinipészu-o avaszetekureta.] „Időnként megállt, hogy felvegye a tempómat.”

csóidensi ♦ **szupergén**

csóihjó ♦ **vízmagasság-táblázat**

csóin ♦ **szerződés aláírása**

csóinka ♦ **Lieberkühn-kripta**

csóinkoku ♦ **szerződött ország**

csóinsa ♦ **aláíró**

csóinsiki ♦ **aláíró ceremónia**

csóinszuru ♦ **aláír** [Szorezoreno kuni-va júkódzsójakuni csóinsita.] „Az országok aláírták a baráti szerződést.”

csoioki ♦ **ideiglenes tartó**

csoiszu ♦ **alternatíva** [Hokani-va csoiszuganakarta.] „Nem volt más alternatíva.”

csoito ♦ **kicsit**

csója ♦ **egész ország** ♦ **kormányon belül és kívül** ♦ **uralkodói udvar és ország népe**

csójaku ♦ **ugrás**

csójakuban ♦ **dobbantó** ♦ **ugródeszka**

csójakuidensi ♦ **ugráló gén**

csójakuki ♦ **ugrószerv**

csójakukin ♦ **ugróizom**

csójakusumoku ♦ **ugrószám**

csójakuszuru ♦ **szökken**

csójó ♦ **krizantémünne**

csójó ♦ **behívás** ♦ **igénybevetel** ♦ **kisajá-
títás** ♦ **rekvirálás**

csójó ♦ **idősek és fiatalok** [Csójódzso ari.] „Idősek nagyobb elsőbbséget élveznek a fiataloknál.”

csójó ♦ **fontos dologra használás**

csójó ♦ **felkelő nap** ♦ **reggeli nap**

csójószuru ♦ **fontos szerepet ad** [Kare-va kaisani csójószareteiru.] „Fontos szerepe van a vállalatnál.”

csójószuru ♦ **kisajátít** [Kinkjúdzsinkinoko tatemono-va maszuku kódzsóni csójószareta.] „A vészhelyzet idején ez az épület maszkgyáráként lett kisajátítva.”

csójú ♦ **vakmerőség**

csóka ♦ **csóka** ♦ **hosszú dal** ♦ **hosszúvers**

csóka ♦ **fogás** ♦ **horgászfogás**

csóka ♦ **gyászkoszorú** ♦ **temetési virág**

csóka ♦ **többllet** [Kono kókúgaisano csókadzsúrjó rjókin-va takaideszú.] „Sokba kerül a súlytöbbllet ennél a légitársaságnál.” ♦ **túllépés** ◊ **jusucucsóka** **exporttöbbllet** ◊ **jusucucsóka** **kiviteli többllet** ◊ **junjúcsóka** **importtöbbllet**

csóká ♦ **szoros gallér** ♦ **szoros nyaklánc** ♦ **szoros nyakpánt**

csókaacurjoku ♦ **túlnyomás**

csókagaku ♦ **töbpletösszeg**

csókagjómu ♦ **töbpletmunka**

csókai ♦ **reggeli gyülekező**

csókai ♦ **szétmállás**

csókai ♦ **beszédértés** [Sikende csókai-va sippaisita.] „A vizsgán a beszédértés nem sikerült.” ♦ **hallásértés** ♦ **hallás utáni szövegértés** ♦ **hallott szövegértés** ♦ **szövegértés**

csókai ♦ **közgyűlés** ♦ **községi közgyűlés** ♦ **polgári egyesület** ♦ **városi közgyűlés**

csókaigjin ♦ **községi képviselő**

csókaiinkai ♦ **fegyelmi bizottság**

csókaikaikoszuru ♦ **fegyelmivel elbocsát** [Csókaikaikoszaretta.] „Fegyelmivel elbocsátották.”

csókaimensoku ♦ **elbocsátás fegyelmivel**

csókaimensokuszuru ♦ **fegyelmivel elbocsát** [Csikan-o sita keiszacukanga csókaimensoku-o uketa.] „A perverz tapogató rendőrt fegyelmivel elbocsátották munkájából.”

csókaino ♦ **fegyelmi**

csókaisobun ♦ **fegyelmi büntetés** [Vairo-o uketatoiu rijúde csókaisobuntonatta.] „Fegyelmi büntetést kapott, mert kenőpénzt fogadott el.”

csókaisobunszuru ♦ **fegyelmit ad** [Miszu-o okasita dzsúgjóin-va csókaisobunszaretta.] „Fegyelmit adtak a hibázó dolgozónak.”

csókaiszei ♦ **mállékonyság**

csókaiszuru ♦ **fedd**

csókakinmu ♦ **túlmunka** ♦ **túlóra**

csókakinmuteate ♦ **túlradíj** ♦ **túlórarápótlék**

csókakjókjú ♦ **túlkínálat** [Sidzsócsókakjókjú] „piaci túlkínálat”

csókaku ♦ **hallás** [Csókakuni-va sinpaiarimaszen.] „A hallásával nincs gond.” ♦ **hallási** ♦ **hallóérzék**

csókakucsúsú ♦ **hallóközpont**

csókakuka ♦ **becő**

csókakukensa ♦ **hallásszűrés**

csókakuki ♦ **hallószerv**

csókakuno ♦ **audio**

csókaku-o ubau ♦ **megsüketít** [Kare-va sigotode csókaku-o ubavareta.] „A foglalkozása megsüketítette.”

csókaku-o usinau ♦ **megsüketül** [Bétóven-va csókaku-o usinata.] „Beethoven megsüketült.”

csókakusinkei ♦ **hallóideg**

csókakusógai ♦ **halláskárosodás** [Uruszai kikaino otode ókuno hitoga csókakusógai-o vazuratteimaszu.] „A zajos gépek miatt sok ember szenvedett halláskárosodást.”

csókakusógaisa ♦ **halláskárosult** ♦ **hallásérült**

csókan ♦ **Csókan-kor**

csókan ♦ **reggeli hírlap** [Csókan-o jondeiru.] „A reggeli hírlapot olvasom.” ♦ **reggeli lap** [Csókan-o totteiru.] „Járatom a reggeli lapot.”

csókan ♦ **főtítká** ♦ **kormányhivatal vezetője** ♦ **kanbócsókan kormányhivatal főtítkára** ♦ **keiszacucsócsókan országos rendőrfőkapitány** ♦ **kokumucsókan államtitkár** ♦ **sihócsókan legfőbb államügyész** ♦ **sómu-csókan kereskedelmi államtitkár** ♦ **naimu-csókan belügyi államtitkár**

csókan ♦ **bélcatorna** ♦ **bélcső** ♦ **enteron**

csókankakutekicsikaku ♦ **természetföltölti érzékelés**

csókansinbun ♦ **reggeli lap**

csókansinkeikei ♦ **bélidegrendszer**

csókanszuru ♦ **madártávlatban megnéz** [Szancsó kara macsi-o csókansita.] „A hegy tejéről madártávlatban megnézte a várost.”

csókantai ♦ **dagálykor elárasztott zóna** ♦ **acsókantai szublitorális**

csókanzu ♦ **madártávlat** [Nagojasicsókan-zu] „Nagoja madártávlatból” ♦ **madártávlati kép**

csókaridzsun ♦ **extraprofit**

csókaridzsunzei ♦ **extraprofitadó** [Gink-óno riekinu jondzsuh-pászentono csókaridzsunzei-o kaszu.] „Negyven százalékos extraprofitadót vet ki a bankokra.”

csókarjókin ♦ **töbletdíj**

csókaródó ♦ **töbletmunka**

csókaszuru ♦ **túllép** [Siteisita dzsikan-o csókasita.] „Túllépett a megadott időn.” ♦ **túlme gy** [Suszszan-joteibi-o csókasita.] „Túlmentünk a szülés várható időpontján.”

csókataru ♦ **bélhurut**

csókatenimocu ♦ **túl sok poggyász** ♦ **túlsúlyos poggyász**

csókei ♦ **legidősebb bátya**

csókei ♦ **nagyten gely átmérője** ♦ **nagyten gely hossza**

csókekkaku ♦ **béltuberkulózis**

csóken ♦ **hosszú kard**

csókesi ♦ **elengedés** [Sakkinno csókesi] „adósság elengedése” ♦ **eltörlés** ♦ **leírás**

csókesininaru ♦ **semmivé lesz** [Vatasino dorjoku-va csókesininattesimatta.] „Semmivé lett az erőfeszitésem.”

csókesiniszuru ♦ **elenged** [Ginkó-va rón-o csókesinisita.] „A bank elengedte az adósságo mat.” ♦ **leír** [Tomodacsino sakkin-o csókesinisita.] „Leírtam a barátom adósságát.”

csoki ♦ **olló** [Dzsankendecsocki-o dasita.] „A kő-papír-olló játékban ollót mutattam.”

csóki ♦ **gyászlobogó**

csóki ♦ **hosszú táv** ♦ **hosszú távú** [Csókítoside kacu meigara-o eranda.] „Kiválasztottam néhány részvényt, amelyek alkalmasak hosszú távú befektetésre.” ♦ **tartós** [Csókikinkó] „tartós egyensúly” ♦ **távlat**

csokibune ♦ **csónaktaxi** ♦ **taxicsónak**

csókifukjó ♦ **elhúzódó recesszió**

csókifuszai ♦ **hosszú lejáratú kötelezett ségek**

csókihojúnokabunusi ♦ **hosszú távú befek tető**

csókijokuacu ♦ **tartós depresszió**

csókika ♦ **elhúzódás**

csókikan ♦ **hosszú idejű** [Csókikandéta hozon] „hosszú idejű adattárolás” ♦ **hosszú táv**

csókikariire ♦ **hosszú lejáratú kölcsön**

csókikariirekin ♦ **hosszú lejáratra kapott kölcsön**

csókikasucukekin ♦ **hosszú lejáratra adott kölcsön** ♦ **hosszú lejáratú kölcsön**

csókikaszuru ♦ **elhúzódik** [Keizaikaifuku-va csókikaszurumonoto joszószareteimaszu.] „Arra számítanak, hogy elhúzódik a kilábalás a válságból.” ♦ **elhúzódó** [Csókikaisiteiru bjóki] „elhúzódó betegség”

csókiikeikaku ♦ **távlati terv** ♦ **távlati tervezés**

csókikeszszeki ♦ **huzamos távollét**

csókikin-júsidzso ♦ **tőkepiac**

csókikinri ♦ **hosszú távú kamatláb**

csókikioku ♦ **hosszú távú memória**

csókikjúka ♦ **hosszú szabadság** ♦ **huzamos távollét**

csokin ♦ **félretevés** ♦ **me gtakarítás** [Sicugjósitanode csokin-o kuzuszanakerebanarana katta.] „Munkanélküli lett, ezért a me gtakarításához kellet nyúlnia.” ♦ **me gtakarított pénz** [Ginkókara csokin-o orosita.] „Kivettem a me gtakarított pénzemet a bankból.” ♦ **takarék** ♦ **kjószeicsokin kényszer-me gtakarítás** ♦ **cukigakecsokin havi me gtakarítás** ♦ **cumitatecsokin rendszeres me gtakarítás** ♦ **teigakucsockin rendszeres me gtakarítás** ♦ **teigakucsockin havidíjas me gtakarítás** [Maicukiniman enzucuno teigakucsockinnisita.] „Havi húszezer jenes me gtakarítású számlát nyitottam.” ♦ **júbincsockin postai takaréketét** ♦ **júbincsockin postatakarék** ♦ **jocsokin betét és me gtakarítás**

csókin ♦ **cizellálás** ♦ **fém metszet** ♦ **fémvésés**

csókin ♦ **túlmunka** ♦ **túlóra**

csokinbako ♦ **persely** ♦ **butanocsockinbako malacpersely**

csokincúcsó ♦ **takarékbetétkönyv**

csókini ♦ **huzamosan** [Szono kunini csókini taizaisiteita.] „Huzamosan az országban tartózkodott.”

csokin-niateru ♦ **félretesz** [Maicukikjúrjókara szukosi csokinni ateteiru.] „A fizetésemből minden hónapban félreteszek egy kis pénzt.”

csókino ♦ **hosszú távú** [Csókítoside kacu meigara-o eranda.] „Kiválasztottam néhány részvényt, amelyek alkalmasak hosszú távú befektetésre.” ♦ **huzamos**

csókinsi ♦ **cizelláló**

csokinszuru ♦ **félretesz** [Kono kjúrjode-va csokindekina.] „Ebből a fizetésből nem tudok félretenni.” ♦ **gyűjt** [Kagunotameni csokinsiteiru.] „Bútorra gyűjtök.” ♦ **megtakarít** [Kongecuniman en-o csokinsita.] „20 ezer jent takarítottam meg ebben a hónapban.” ♦ **takarékoskodik** [Csokinsinai szeikaku] „nem takarékoskodó természetű”

csókinteate ♦ **túlórapótlék**

csókirón ♦ **hosszú futamidejű kölcsön** ♦ **hosszú lejáratú hitel**

csókinis-jó ♦ **hosszú lejáratú hitel** ♦ **hosszútávú hitel**

csókiszaiiken ♦ **hosszú lejáratú kötvény**

csókitaizai ♦ **huzamos tartózkodás**

csókitaizaikjoka ♦ **engedély huzamos tartózkodásra**

csókitekina ♦ **hosszú távú** [Mondaino csókitekina kaikecu-o szagasiteimaszu.] „Hosszú távú megoldást keres a problémára.” ♦ **távlati** [Csókitekina keikaku-o tateta.] „Távlati tervet készítettünk.”

csókitekini ♦ **hosszú távon** [Kono hóhó-va csókitekini szaiszanga toreszóda.] „Ez a módszer hosszú távon kifizetődőnek tűnik.” ♦ **távlatokban**

csókjó ♦ **Csókjó-kor**

csókjó ♦ **idomítás** ♦ **kondicionálás**

csókjori ♦ **hosszútáv** [Tankjorito csókjori] „rövidtáv és hosszútáv” ♦ **hosszú távú** ♦ **távolsági** [Csókjorijuszó] „távolsági szállítás”

csókjoribaszu ♦ **távolsági autóbusz** ♦ **távolsági busz**

csókjoridandódon ♦ **hosszú hatótávolságú ballisztikus lövedék**

csókjoridandómiszairu ♦ **hosszú hatótávolságú ballisztikus rakéta**

csókjoridenva ♦ **helyi beszélgetés**

csókjoridenva ♦ **távolsági beszélgetés** ♦ **távolsági hívás**

csókjorihikó ♦ **távolsági repülés**

csókjorikjósó ♦ **hosszútávfutás**

csókjoriran-ná ♦ **hosszútávfutó**

csókjoriressa ♦ **távolsági vonat**

csókjoriszó ♦ **hosszútávfutás**

csókjoriszósa ♦ **hosszútávfutó**

csókjósi ♦ **állatidomár** ♦ **állatszeliidítő** ♦ **idomár**

csókjoszei ♦ **szuperóriás**

csókjószeru ♦ **idomít** [Inu-o csókjószeru.] „Kutyát idomít.” ♦ **szelidít** [Szákaszuno dóbucu-o csókjósiteimaszu.] „Állatokat szelidíttek a cirkuszban.”

csókjú ♦ **Csókjú-kor** ♦ **tartósság** ♦ **bűncsókjú** **tartós hadiszerecsse** [Bűncsókjú-o inotta.] „Tartós hadiszerecsséért fohászkozottunk.”

csokka ♦ **közvetlenül alatta** [Szono miszeva szenrocokkaniaru.] „Ez a bolt közvetlenül a vasúti pálya alatt van.” ♦ **kjútencsokka váratlan fordulat** [Kjútencsokkaen-jaszuninata.] „Váratlan fordulattal gyengülni kezdett a jen.” ♦ **szekidócsokka Egyenlítőn** [Singapóru-va szekidócsokkaniaru.] „Szingapúr az Egyenlítőn fekszik.”

csokkacu ♦ **közvetlen ellenőrzés** [Kokudokócúsócsokkacu kódzsi] „Közlekedési Minisztérium közvetlen ellenőrzése alatti munkálatok”

csokkacucsi ♦ **közvetlen ellenőrzés alatti terület**

csokkacuszuru ♦ **közvetlen ellenőrzést gyakorol** [Monbukagakusóni csokkacuszuru gakkó] „Oktatási Minisztérium közvetlen ellenőrzése alá tartozó iskolák” ♦ **közvetlenül alárendel** [Zaimusóni csokkacuszuru kószaikanrikjoku] „Pénzügyminisztériumnak közvetlenül alárendelt Adósságkezelő Intézet”

csokkadzsisin ♦ **város alatti földrengés**

csokkagatadzsisin ♦ **város alatti földrengés**

csokkai-o daszu ♦ **beleüti az orrát** [Hitonokotonicokkai-o daszu.] „Beleüti az orrát más dolgába.” ♦ **felbosszant** [Inunicokkai-o dasitara kamareta.] „Felbosszantottam a kutyát, és megharapott.”

csokkai-o kakeru ♦ **csapja a szelet** [Kareva densade dzsoszzeinicsokkai-o kaketa.] „Csapta a szelet egy nőnek a vonaton.” ♦ **incselkedik** [Nekonicokkai-o kaketa.] „Incselkedtem a maskával.”

csokkakkó ♦ egyenes lesiklás

csokkaku ♦ intuíció

csokkaku ♦ derékszög

csokkakuno ♦ derékszögű

csokkakunoaru ♦ intuitív

csokkaku-o haszamuhen ♦ átfogó

csokkakuszankakkei ♦ derékszögű háromszög

csokkakuszankakukei ♦ derékszögű háromszög

csokkakutekina ♦ intuitív

csokkakuzahjó ♦ derékszögű koordináta

csokkan ♦ intuíció ♦ megézés ♦ ráézés

csokkan ♦ közvetlen és közvetett

csokkani ♦ közvetlenül alatta

csokkansugi ♦ intuicionizmus

csokkanszuru ♦ megérez [Ninsin-o csokkansita.] „Megérezte, hogy terhes lett.” ♦ **ráérez** [Kaikecuhóhó-o csokkansita.] „Ráérezett a megoldásra.”

csokkantekina ♦ intuitív [Kono denva-va csokkantekina szószade sijószurukotogadekiru.] „Ennek a telefonnak a működtetése intuitív.”

csokkantekina ♦ zsigeri

csokkantekini ♦ intuitíven ♦ ösztönösen [Csokkantekinikonoaidea-va szubarasii to omota.] „Ösztönösen megéreztem, hogy ez egy nagyserű ötlet.”

csokkaszuru ♦ függőlegesen zuhan

csokkaudzógi ♦ derékszög ♦ vinkli

csokkecu ♦ közvetlen kapcsolat

csokkecuszuru ♦ kapcsolódik [Konobiru-va ekito csikadóde csokkecusiteiru.] „Ez az épület aluljárón át kapcsolódik az állomáshoz.” ♦

összenő [Konodepáto-va ekini csokkecusiteiru.] „Ez az áruház összenőtt az állomással.” ♦

szorosan összefügg [Himanto kókecuacu-va csokkecusiteiru.] „A magas vérnyomás szorosan összefügg az elhízással.”

csokkei ♦ egyenes ág

csokkei ♦ átmérő [Csokkeinidzsú mirimétoruno kuda-o kaimasita.] „20 milliméteres átmérőjű csövet vettem.”

csokkeigaisa ♦ leányvállalat

csokkeihizoku ♦ egyenes ági lemenő rokon ♦ egyenes ági leszármazott ♦ egyenes ági rokon ♦ egyenes ági utód

csokkeikecuzoku ♦ egyenes ági rokon

csokkeiszoku ♦ egyenes ági rokon ♦ egyenes ági rokonság

csokkeiszonzoku ♦ egyenes ági felmenő rokon

csokki ♦ mellény ♦ **anzencsokki** biztonsági mellény ♦ **bódancsokki** golyóálló mellény ♦ **jakócsokki** láthatósági mellény

csokkin-no ♦ aktuális [Csokkinnonjúszu] „aktuális hírek” ♦ **közeli** [Csokkinno mirai] „közeli jövő”

csokkjo ♦ császári beleegyezés ♦ császári kegy

csokkjú ♦ egyenes labda

csokkó ♦ egyenes cselekedet ♦ közvetlen menés

csokkóbaszu ♦ nonstop járat

csokkóbin ♦ közvetlen járat [Budapeszuto-e no csokkóbinga dekita.] „Lett közvetlen járat Budapestre.” ♦ **nonstop járat**

csokkóiszósinpukuhencsó ♦ kvadratúra amplitúdómoduláció

csokkon ♦ karógyökér

csokkóno ♦ közvetlen [Aszoko-e -va csokkóno hikókiganai.] „Oda nincs közvetlen repülőjárat.” ♦ **nonstop** ♦ **tiszta** [Csokkóno szamurai.] „Tiszta ember.”

csokkóressa ♦ közvetlen járat ♦ **nonstop járat**

csokkószuru ♦ egyenesen odamegy [Genbani csokkósa.] „Egyenesen a helyszínre ment.”

csokkózahjókei ♦ derékszögű koordináta-rendszer

csoko ♦ kupica ♦ szakés pohár

csoko ♦ **csoki** ♦ **itacsoko** táblás csoki ♦ **barentaincsoko** Bálint-napi csoki ♦ **barentaincsoko** Valentin-napi csoki

csókó ♦ fényerő-szabályozás

csókó ♦ előjel [Kore-va kazeno csókóda.] „Ez a megfázás előjele.” ♦ **jel** [Ókuno csókóga

dzsingaicudemó okoriurto simesiteiru.] „Sok jel mutat arra, hogy földrengés várható.” ♦ **utaló jel** [Bjókino csókóga micukaranakatta.] „Nem találtak betegségre utaló jelet.” ♦ **kencsona-csókó egyértelmű tünet** [Tónjóbjóno kencsona csókóga aravareta.] „Jelentkezett a cukorbetegség egyértelmű tünete.” ♦ **zenkucsókó előjel**

csókó ♦ **adóajándék** ♦ **vendégsarc**

csókó ♦ **hosszas töprengés** ♦ **töprengés**

csókó ♦ **előadás hallgatása**

csókó ♦ **kölnikészítés**

csókó ♦ **Jangce**

csókocu ♦ **csípőcsont**

csokocsocko ♦ **állandóan** [Csokocsocko ugoiteiru.] „állandóan mozog” ♦ **gyakran** [Kanodzso-va csokocsocko denva-o kaketeku-ru.] „Gyakran telefonál nekem.” ♦ **tipegve** [Akacsan-va csokocsocko maeni szuszunda.] „A kisbaba tipegve ment előre.”

csokocsockoaruku ♦ **tipeg** [Akacsan-va csokocsocko aruita.] „A baba tipeggett.”

csokocsockosita ♦ **tesz-vesz** [Csokocsockosita hito.] „Mindig tesz-vesz valamit.”

csokocsockotto ♦ **fűgén** [Kjóno nittei-o csokocsockotto cukutta.] „Fűgén összeállította a napirendet.”

csókócsósoku ♦ **fényerő- és színhőmérséklet-szabályozás**

csókókairo ♦ **fényerő-szabályozó áramkör**

csokokéki ♦ **csokoládétorta**

csókóki ♦ **fényerő-szabályozó**

csókokka ♦ **szuperállam**

csókokkasugi ♦ **nemzetek felett állás** ♦ **ultranacionalizmus**

csókokkasugitekina ♦ **nemzetek felett álló** ♦ **szuperállami** [Csókokkasugitekina ke-cui] „szuperállami törekvés”

csókokkatekina ♦ **nemzetek fölött álló** [Íjú-va csókokkatekina szosikideszu.] „Az EU nemzetek fölött álló szervezet.”

csókoku ♦ **legyőzés** ♦ **leküzdés**

csókoku ♦ **faragás** ♦ **faragvány** ♦ **szobor** ♦ **szobrászat**

csókokudzsu ♦ **szobrászat**

csókokuguz ♦ **Véső**

csókokuka ♦ **faragó** ♦ **szobrász**

csókokukóen ♦ **szoborpark**

csókoku-o tasinamu ♦ **szobrászkodik** [Csókoku-o szukosi tasinamimaszu.] „Szobrászkodom egy kicsit.”

csókokusicu ♦ **Szobrász**

csókokuszuru ♦ **szobrot farag** [Torino csókoku-o sita.] „Madárszobrot faragott.”

csókokuszuru ♦ **legyőz** [Sukantekikandzsó-o csókokusita.] „Legyőztem szubjektív érzelmeimet.” ♦ **leküzd** [Kon-nan-o csókokuszuru.] „Leküzd a nehézségeket.”

csókokutó ♦ **faragókés** ♦ **szobrászvéso**

csokomaka ♦ **állandóan** [Csokomaka ugo-ku] „állandóan mozog”

csokomakasuru ♦ **tesz-vesz**

csókónecukin ♦ **hipertermofil baktérium**

csókónifukeru ♦ **töpreng** [Sógimeidzsin-va csókóni fuketta.] „A sógimester töprengett.”

csókóniiku ♦ **elme** ♦ **az előadásra**

csokonto ♦ **összetöpröndve**

csokontoszuaru ♦ **kuporog** [Muszuko-va iszunicsockonto szuvatteita.] „A fiúcska a széken kuporgott.”

csókórenzu ♦ **fortokromatikus lencse**

csokoréto ♦ **csokoládé** ♦ **hoto-csokoréto** ♦ **forró csokoládé** ♦ **hovaito-csokoréto** ♦ **fehér csokoládé** ♦ **miruku-csokoréto** ♦ **tejcsokoládé**

csokorétoiro ♦ **csokoládébarna**

csokoréto-pafe ♦ **csokoládéparfé**

csókósa ♦ **hallgató**

csókószei ♦ **vendéghallgató**

csókószó ♦ **szupermagas** [Csókószóofiszub-iru] „szupermagas irodaház”

csókószóbiru ♦ **szupermagas felhőkarcoló**

csókószókencsiku ♦ **toronyház**

csókószómanson ♦ **toronyépületes társasház**

csókószuru ♦ **hosszasan töpreng** [Boku-va csókószurutaipuda.] „Hosszasan töprengő típus vagyok.”

csókószuru ♦ **előadást hallgat** ♦ **hallgat** [Ninkinoaru szenszeino kógi-o csókósiteita.] „Egy népszerű tanár előadását hallgatta.”

csókószuru ♦ **vendégsarcot fizet**

csókotai ♦ **szuperorganizmus**

csókotai ♦ **szuperszilárd**

csókótei ♦ **hidgát**

csokotto ♦ **kicsit** [Csokottoszúpu-o non-da.] „Ettem egy kis levest.” ♦ **pillanatra** [Csokottointánetto-ó mita.] „Egy pillantást vettem az Internetre.”

csokozaina ♦ **pimasz**

csókózecu ♦ **terjengős beszéd**

csókózecu-o furuu ♦ **terjengősen beszél** [Kóhosa-va nidzsikanno csókózecu-o furutta.] „A jelölt két óráig tartó terjengős beszédet mondott.”

csóku ♦ **fojtás** ♦ **kréta** [Kokubannicsókude modzsi-o kaita.] „Krétaival betűt írtam a táblára.” ♦ **irocukinocsóku színes kréta**

csokubai ♦ **közvetlen értékesítés** [Nóka-csokubaino jaszaiszetto] „zöldségsomag közvetlenül a termelőtől”

csokubaidzso ♦ **termelők boltja** [Nószan-bucucsockubaidzso] „mezőgazdasági termelők boltja”

csokubaihin ♦ **közvetlen áru**

csokubaiszuru ♦ **közvetlenül értékesít** [Szeiszansa-va hana-o csokubaisiteiru.] „A termelő közvetlenül értékesíti a virágait.”

csokubaiten ♦ **termelők boltja**

csókuben ♦ **fojtószelep**

csokucú ♦ **átszállás nélküli** ♦ **közvetlen**

csokucúdenva ♦ **közvetlen telefon** [Csokucúdenvananode naiszenbangó-va nai.] „Ez közvetlen telefon, nincs mellékszám.”

csokucúno ♦ **közvetlen** [Csokucúno densade itta.] „Közvetlen vonatjáráttal mentem.”

csokucúressa ♦ **átszállás nélküli vonatjárat** ♦ **közvetlen vonat**

csokucúunten ♦ **átszállás nélküli üzemeltetés** [Kono roszende szógocsokucúunten-o dzsissisiteimaszu.] „Ezen a vonalon másik vállalattal kölcsönös, átszállás nélküli járatokat üzemeltetünk.”

csokucsó ♦ **végbél**

csokucsógan ♦ **végbélrák**

csokucsókjókensza ♦ **végbéltükrözés**

csokucsóku ♦ **gyakran** [Csokucsóku rjokószuru.] „Gyakran utazik.”

csokucsónaishikjókensza ♦ **végbéltükrözés**

csokudai ♦ **császári versfeladat**

csokudoku ♦ **szórendfordítás nélküli olvasás**

csokudokuszuru ♦ **szórendfordítás nélküli olvas**

csokudzso ♦ **őszinte érzés**

csokudzsókeikóno ♦ **azt cselekszi, amit a szíve diktál**

csokuei ♦ **közvetlen irányítás** ♦ **közvetlen üzemeltetés** [Bjóincsockueireszutoran] „kórház által közvetlenül üzemeltetett étterem”

csokueiszuru ♦ **közvetlenül üzemeltet**

csokuencsú ♦ **egyenes henger**

csokuencszui ♦ **egyenes kúp**

csokufun-endzsin ♦ **befecskendezéses motor**

csokugeki ♦ **közvetlen becsapódás** ♦ **közvetlen csapás**

csokugekidan ♦ **becsapódó bomba**

csokugekiszuru ♦ **belecsap** [Kaminariga kuruma-o csokugekisita.] „Belecsapott a villám az autóba.” ♦ **belecsapódik** [Kurumanimiszariruga csokugekisita.] „Egy rakéta belecsapódott az autóba.” ♦ **eltalál** [Nagerareta isi-o csokugekisita hito-va dzsúsó-o otta.] „Az ember, akit eltalált a felé dobott kő, súlyosan megsérült.” ♦ **lecsap** [Kisadan-va szeidzsikani csokugekisita.] „Az újságírók lecsaptak a politikusra.” ♦ **sújt** [Taifúga nihon-o csokugekisita.] „A tájfun Japánt sújtotta.”

csokugen ♦ **egyenes beszéd** ♦ **szókimon-dás**

csokugencsokkóno ♦ **egyenes**

csokugenszuru ♦ **megmondja a frankót** ♦ **nevén nevezi a gyereket**

csokugo ♦ **mögött** [Dzsitensade kurumano csokugo-o hasitteita.] „Az autó mögött mentem a biciklimmel.” ♦ **rögtön utána** [Cuma-va kekkoncsokugo kavattsimatta.] „A feleségen rögtön az esküvőnk után megváltozott.”

csokugo ♦ **császári dekrétum** ♦ **császári leirat** ♦ **császári rendelet** ♦ **császári szózat**

csokugoni ♦ **közvetlenül utána** [Tenken-o dzsissisita csokugonitoraburuga okita.] „Közvetlenül az ellenőrzés után keletkezett a probléma.”

csokugono ♦ **követő** [Kanszencsokugono hacunecu] „fertőzést követő láz” ♦ **közvetlenül utána lévő** [Kore-va dzsisincsokugono kókú-sasandeszu.] „Ez a légifénykép közvetlenül a földrengés után készült.”

csokuhacuhaszszei ♦ **közvetlen fejlődés**

csokuhan ♦ **közvetlen értékesítés**

csokuhanszuru ♦ **közvetlenül értékesít** [Nóka-va jaszai-o micsibatade csokuhansiteiru.] „A termelő az út mellett értékesíti közvetlenül a zöldséget.”

csokuhanten ♦ **közvetlen értékesítő**

csokuhótai ♦ **téglatest**

csokujaku ♦ **szó szerinti fordítás**

csokujakuszuru ♦ **szó szerint lefordít** [Kono kotovaza-o csokujakusita.] „Ezt a közmondást szó szerint lefordítottam.”

csokuju ♦ **császári rendelkezés**

csokuju ♦ **hasonlat** ♦ **párhuzam**

csokujunjú ♦ **közvetlen import**

csokujunjúszuru ♦ **közvetlenül importál** [Szarami-o csokujunjúsita.] „Közvetlenül importálta a szalámit.”

csokujusucu ♦ **közvetlen export**

csokujusucuszuru ♦ **közvetlenül exportál**

csokukakucsú ♦ **egyenes hasáb**

csokukakuszui ♦ **egyenes gúla**

csókúkan ♦ **szupertér**

csóku-koiru ♦ **fojtótekerics**

csokumei ♦ **császári parancs**

csokumen ♦ **szembesülés**

csokumensiteiru ♦ **szembeni** [Netto izon-va gendaidzsinno csokumensiteiru mondaideszu.] „Az jelenkor emberével szembeni problémák közé tartozik az internetfüggőség.”

csokumenszuru ♦ **elébe néz** [Kon-nanna hibini csokumensiteiru.] „Nehéz napoknak nézünk elébe.” ♦ **szemben találja magát** [Kun-anni csokumensita.] „Nehézséggel találtam magam szemben.” ♦ **szembesül** [Futacuno mondaini csokumensita.] „Két problémával szembe-sültem.”

csokumó ♦ **egyenes haj**

csokuon ♦ **önálló szótag**

csokurecu ♦ **együttállás** [Vakuszecisokurecu] „bolygók együttállása” ♦ **egy vonalban állás** ♦ **soros** [Csokurecuka heirecu] „soros vagy párhuzamos”

csokurecudenszó ♦ **soros adatátvitel**

csokurecugataendzsin ♦ **soros motor**

csokurecuhaicsi ♦ **vonalas elrendezés**

csokurecunicunagu ♦ **sorba kapcsol** [Dencsi-o csokurecuni cunaida.] „Sorba kapcsoltam az elemeket.”

csokurecuszecuczoku ♦ **soros kapcsolás**

csokurei ♦ **császári rendelet**

csokuricu ♦ **felegyenesedés**

csokuricufudó ♦ **vigyázzállás**

csokuricufudóde ♦ **vigyázzállásban**

csokuricufudónosiszei ♦ **vigyázzállás**

csokuricufudónosiszei-o toru ♦ **vigyázz-ban áll**

csokuricugendzsin ♦ **felegyenesedett ember** ♦ **Homo erectus**

csokuricuniszokuhokó ♦ **felegyenesedve kétlábonjárás**

csokurjú ♦ **egyenáram**

csokurjúdenrjú ♦ **egyenáram** [Csokurjúdenrjúto kórjúdenrjú] „egyenáram és váltóáram”

csokusa ♦ **egyenes lövés** ♦ **közvetlen sugárzás** [Kavara-va genbakuno neszszenko csokusa-o uketa.] „A cserepet az atombomba hő-sugarai közvetlenül érték.”

csokusakjori ♦ **közvetlen lőtávolság**

csokusanikkó ♦ **közvetlen napfény** [Csokusanikkó-o szakete kudaszai.] „Kerülje a közvetlen napfényt!”

csokusaszeru ♦ **rásüt** [Higa kaoni csokusa-sita.] „Rásütött az arcára a nap.” ♦ **rávilágít** [Szutoro-ó csokusasita.] „Rávilágított a stro-boszkóppal.”

csokusi ♦ **szembenézés** ♦ **szemébe nézés**

csokusi ♦ **császári követ**

csokusimoku ♦ **egyenesszárnyúak**

csokusin ♦ **egyenes vonalban haladás**

csokusinszeru ♦ **egyenesen megy** [Szajúni magaranaide csokusinsite kudaszai.] „Ne fordul-jon se jobbra, se balra, menjen egyenesen!” ♦ **egyenesen vonalban terjed** [Hikariga csokusinszeru.] „A fény egyenes vonalban terjed.” ♦ **egyenes vonalban halad** [Kósi-va csokusinszeru.] „A foton egyenes vonalban halad.” ♦ **túl-megy** [Kószaten-ó csokusinsita.] „Túlmentem az útkereszteződésen.”

csokusirui ♦ **egyenesszárnyúak**

csokusiszuru ♦ **szembenéz** [Gendzicu-o csokusisita.] „Szembenéztem a valósággal.” ♦ **szemébe néz** [Szenszeino me-o csokusisita.] „A tanár szemébe néztem.”

csokuso ♦ **bulla** ♦ **királyi dekrétum** ♦ **ural-kodói rendelet** ♦ **kin-incsokuso** Aranybulla

csokuszai ♦ **szókimondás**

csokuszecu ♦ **azonnaliség** ♦ **szókimondás**

csokuszecu ♦ **egyenesen** [Kaisakara cso-kuszecuucsinikaetta.] „A munkahelyemről egye-nesen hazamentem.” ♦ **egyenest** [Csokusz-ecutókjókara kita.] „Egyenest Tokióból jöttem.” ♦ **közvetlenség** [Csokuszecuka kanszecu] „közvetlenség vagy közvettség” ♦ **közvetlenül** [Csokuszecukareni kiitahóga joi.] „Közvetlenül tőle kell megkérdezni.” ♦ **személyesen** [Mósi komini-va csokuszecuirassatte kudaszai.] „Kér-jük, hogy személyesen jelentkezzen!”

csokuszecuakuszeszu ♦ **közvetlen hozzá-férés**

csokuszecubumon ♦ **ügyfélkapcsolati osz-tály**

csokuszecuhi ♦ **közvetlen költség**

csokuszecuhó ♦ **jelentő mód**

csokuszecujúsi ♦ **közvetlen finanszírozás**

csokuszecukin-jú ♦ **közvetlen ügylet**

csokuszecukiszo ♦ **síkalap** ♦ **síkalapozás**

csokuszecukjódzshó ♦ **direkt módszer**

csokuszecukódó ♦ **közvetlen akció**

csokuszecukudó ♦ **közvetlen meghajtás**

csokuszecumokutekigo ♦ **iránytárgy** ♦ **közvetlen tárgy**

csokuszecunensó ♦ **közvetlen égés**

csokuszecuno ♦ **direkt** ♦ **közvetlen** [Cso-kuszecuno dzsósí] „közvetlen főnök”

csokuszecuronsó ♦ **közvetlen bizonyítás**

csokuszecusóko ♦ **közvetlen bizonyíték**

csokuszecusómei ♦ **közvetlen megvilá-gítás** [Csokuszecusómeito kanszecusómei] „közvetlen és rejtett világitás”

csokuszecuszenkjo ♦ **közvetlen választás**

csokuszecutaiva ♦ **közvetlen párbeszéd**

csokuszecutekikoi ♦ **egyenes szándék**

csokuszecutekina ♦ **egyenes** [Csokuszecu-tekina kotoba] „egyenes beszéd” ♦ **közvetlen** [Dzsikono csokuszecutekina gen-in-va vakattei-nai.] „A baleset közvetlen oka ismeretlen.”

csokuszecutekini ♦ **egyenesen** [Hontónokoto-o csokuszecutekini cutaetahóga-ii.] „Legjobb egyenesen megmondani az igazat.” ♦ **közvetlenül** [Csokuszecutekini hitono jaku-ni tacsitai.] „Szeretnék közvetlenül hasznára len-ni az embereknek.”

csokuszecuvahó ♦ **egyenes beszéd**

csokuszecuzei ♦ **közvetlen adó**

csokuszekisígó ♦ **direkt szorzat**

csokuszen ♦ **császári dekrétum**

csokuszen ♦ **császári kérésre válogatás**

csokuszen ♦ **egyenes** [Dzsógide csokuszen-o hiita.] „Vonalzóval húztam egy egyenest.” ♦

egyenes vonal [Kjokuszento csokuszen]
„görbe és egyenes vonal”

csokuszendóro ♦ **egyenes út**

csokuszenhokan ♦ **lineáris interpoláció**

csokuszenkjori ♦ **légvonalbeli távolság**
[Csitenkanno csokuszenkjori-o hakatta.]
„Mégmértem a két pont közötti légvonalbeli távolságot.”

csokuszenkószu ♦ **egyenes pályaszakasz**

csokuszen-no ♦ **császár kérésére válogatott**

csokuszenszei ♦ **linearitás**

csokuszentekina ♦ **egyenes** [Csokuszentekina keiro] „egyenes útvonal” ♦ **lineáris**

csokuszen-undó ♦ **egyenes vonalú mozgás**
♦ **tószokucsokuszen-undó** egyenes vonalú egyenletes mozgás

csokuszenvakasú ♦ **császári kérésre válogatott vakagyűjtemény**

csokuszó ♦ **közvetlen szállítás** [Kódzsó-csokuszónopan] „kenyér közvetlenül a péktől szállítva”

csokuszószeru ♦ **közvetlenül szállít**
[Szenjio-o minatokara csokuszósita.] „A friss halat közvetlenül a kikötőből szállítottuk.”

csóku-szutoraipu ♦ **fehér csíkos minta**

csokutacuhaszszzei ♦ **közvetlen fejlődés**

csokuzen ♦ **közvetlenül előtte** [Kodomova kurumano csokuzenni tobi dasita.] „A gyerek közvetlenül az autó előtt ugrott az úttestre.” ♦ **pillanat** [Fukacsokuzennonivatorino tamago-o szacueisita.] „Videóra vette a csibe kikelésének pillanatát.” ♦ **utolsó pillanat** [Ano kunini iku csokuzenmadebizaga orinakatta.] „Amikor abba az országba mentem, az utolsó pillanatban kaptam meg a vízumot.”

csokuzen-ni ♦ **közvetlenül előtte** [Rjokó-csokuzenni kodomoga taicsó-o kuzusita.] „Közvetlenül az utazás előtt betegedett meg a gyerek.”

csokuzen-no ♦ **közvetlenül előtte álló**
[Sikkócsokuzenno sikeisúga menzaininata.] „Közvetlenül a kivégzés előtt derült ki az elítéltről, hogy ártatlan.” ♦ **megelőző** [Suppacusokuzenno hini taifúga kita.] „Az indulást megelőző napon jött a tájfun.”

csokuzoku ♦ **közvetlen hozzátartozás** ♦ **csokuzokunobuka** közvetlen beosztott
[Boku-va kareno csokuzokuno bukade-va nai.]
„Nem vagyok a közvetlen beosztottja.”

csokuzokunobuka ♦ **közvetlen beosztott**
[Boku-va kareno csokuzokuno bukade-va nai.]
„Nem vagyok a közvetlen beosztottja.”

csokuzokunodzsósi ♦ **közvetlen főnök**

csokuzokuszuru ♦ **alá tartozik**
[Kanszabumon-va keieitoppuni csokuzokusiteiru.] „Az auditosztály közvetlenül a vállalatirányítás alá tartozik.”

csóman-in ♦ **túlzsúfolt** [Csóman-indensa] „túlzsúfolt vonat” ♦ **túlzsúfoltság**

csóman-in-no ♦ **túlzsúfolt**

csóme ♦ **alckerület**

csomei ♦ **közismertség**

csómei ♦ **városnév**

csómei ♦ **hosszú élet** [Csómeino ie] „örökletesen hosszú életű család”

csomeidzsin ♦ **híres ember** ♦ **híresség** ♦ **kiemelkedő személyiség**

csomeina ♦ **híres** ♦ **közismert** [Kare-va hangaríde csomeina szakkadeszu.] „Az az író Magyarországon közismert.” ♦ **olvasott**
[Kare-va csomeina szakkadeszu.] „Ő olvasott író.”

csómeina ♦ **hosszú életű** [Csómeina hito] „hosszú életű ember”

csómen ♦ **könyvelés** [Csómen-o cukeru.] „Könyvelést vezet.” ♦ **notesz** ♦ **számla** [Imano kai mono-o csómenni cuketekure.] „A mostani vásárlást írja a számlámra!” ♦ **számlakönyv**
[Csómen-o cukeru.] „Számlakönyvet vezet.” ♦ **üzleti könyv**

csómenzura ♦ **könyvelés** [Csómenzura-o gomakasita.] „Meghamisította a könyvelést.” ♦ **papír** [Kono kaisa-va csómenzura-de-va rieki-o dasiteiru.] „Papíron nyereséges a vállalat.”

csómi ♦ **fűszerezés** ♦ **ízesítés**

csómi-ju ♦ **fűszerolaj**

csómin ♦ **városi nép** ♦ **városi polgár**

csómírjó ♦ **aroma** ♦ **ételízesítő** [Csómírjótosite konapapurika-o cukatta.] „Őrölt paprikát használtam ételízesítőként.” ♦ **fűszer** ♦ **íze-**

sítóanyag ♦ **ízesítőszer** ◇ **avaszeccsómirjő**
fűszerkeverék ◇ **kagakucsómirjő** mester-
séges ízesítő ◇ **dzsínkócsómirjő** mester-
séges ízesítő

csómiszuru ♦ **fűszerez** [Tabe mono-o piri
karapapurikade csómisita.] „Csípős paprikával
fűszereztem az ételt.” ♦ **ízesít** [Jakiniku-o sioto
kosódakede csómisita.] „Csak sóval és borszal
ízesítettem a sült húst.”

csómon ♦ **gyászlátogatás** ♦ **részvétlátoga-
tás**

csómon ♦ **meghallgatás**

csómonkai ♦ **meghallgatás** ♦ **tárgyalás**

csómonkjaku ♦ **gyászvendég**

csómonsa ♦ **gyászoló**

csómonszuru ♦ **meghallgat** [Desiga csómon-
sita osie-o kakitometa.] „A tanítvány lejegyezte a
meghallgatott leckét.”

csómuszubi ♦ **masni** [Kucuhimo-o csómu-
szubide muszubu.] „Masnira köti a cipőjét.”

csómuszubiniszuru ♦ **masnira köt** [Ribon-
o csómuszubinisita.] „Masnira kötöttem a szala-
got.”

cson ♦ **vonás**

csónai ♦ **kisvároson belül** ♦ **községen belül**
♦ **városon belül** [Csónaini szundeiru.] „A vá-
roson belül lakom.”

csónai ♦ **bélen belül**

csónaikai ♦ **polgári egyesület**

csónaino ♦ **bélen belüli**

csónairóra ♦ **bélflóra**

csónaiszaikin ♦ **bélbaktérium**

csónaiszaikinszó ♦ **bélflóra**

csónan ♦ **elsősülött fiú** ♦ **legidősebb fiú-
gyermek**

csónekutai ♦ **csokornyakkendő** ♦ **pille-
nyakkendő**

csónenten ♦ **bélcsavarodás**

csongá ♦ **agglegény**

csongurádoken ♦ **Csongrád megye**

csónin ♦ **iparos** ♦ **kereskedő**

csonmage ♦ **csonmage** ♦ **varkocs**

csónohane ♦ **lepkeszárny**

csónohataraki ♦ **bélműködés** [Csóno
hataraki-o jokuszuru kuszuri-o nonda.] „Bebet-
tem egy gyógyszert, ami javítja a bélműködést.”

csónojucsaku ♦ **bélösszenövés**

csónórjoku ♦ **szuperképesség** ♦ **termé-
szetfeletti képesség** ♦ **természetfölötti
képesség**

csónórjokusa ♦ **médium** ♦ **természetfölöt-
ti képességű ember**

csónósódzsó ♦ **bélpanasz** [Kandzsa-va isani
csóno sódzsó-o uttaeta.] „Bélpanaszokkal for-
dult orvoshoz.”

csó-o haru ♦ **kockán fogad**

csóokanemocsi ♦ **szupergazdag** [Kore-va
csó okanemocsi mukeno miszedeszuru.] „Ez az üz-
let a szupergazdagoknak való.”

csóon ♦ **hosszú hang** ♦ **hosszú magánhang-
zó**

csóon ♦ **artikuláció** ♦ **hangformálás** ♦
hangképzés ♦ **hangolás**

csóonfugó ♦ **ékezet**

csóonkai ♦ **dúr hangsor**

csóonki ♦ **mikrofon** ◇ **szuicsúcsóonki víz
alatti mikrofon**

csóonkikan ♦ **hangképző szerv**

csóonpa ♦ **ultrahang** [Csóonpade akacsan-no
gazó-o mita.] „Megnézte a baba képét ultrahan-
gon.”

csóonpagaku ♦ **ultrahangtan**

csóonpakensza ♦ **ultrahangvizsgálat**

csóonpasoriki ♦ **szonikátor**

csóonsza ♦ **hangvilla**

csóonszoku ♦ **szuperszonikus sebesség**

csóonszokuno ♦ **szuperszonikus** [Kore-va
csóonszokuno hikókideszuru.] „Ez egy szuperszo-
nikus repülőgép.”

csóonszuru ♦ **hangol** ♦ **hangot képez**
[Boin-o csóonszuru.] „Magánhangzót képez.”

csoppiri ♦ **kissé** [Csoppiri zeitakunarancsi-o
sita.] „Kissé drága ebédet ettem.”

csóráku ♦ **elhervadva leesés** ♦ **meggyen-
gülés**

csórákuszu ♦ **elhervad, és leesik** [Hana-ga csórákusita.] „A virág elhervadt, és leesett.”
♦ **meggyengül** [Kabuka-va csórákusita.] „Meggyengült a részvény árfolyama.”

csóraszen ♦ **szuperhélix** ♦ **szupertekercs**

csóraszenkeiszei ♦ **szupertekercselődés**

csórei ♦ **eligazítás** ♦ **reggeli eligazítás**

csóreibokai ♦ **kapkodás** [Csóreibokaino szeiszaku] „kapkodó politika”

csóren ♦ **gyakorlatozás**

csóri ♦ **ételkészítés** ♦ **főzés** [Csórinno sika-tanijotte adzsigá csigau.] „A főzéstől függ az íze.”

csóriba ♦ **konyha**

csóricu ♦ **hangolás**

csóricu ♦ **városi** [Csóricubjóin] „városi körház”

csóricusi ♦ **hangszerhangoló** ♦ **zongora-hangoló**

csoricuszu ♦ **megpihen**

csóricuszu ♦ **behangol** [Piano-o csóricusita.] „Behangolta a zongorát.” ♦ **hangol** [Piano-o csóricusiteita.] „Zongorát hangolt.” ♦ **stimmel**

csóridai ♦ **konyhaasztal**

csórihó ♦ **ételkészítés módja** ♦ **főzősmód**

csórikigu ♦ **főzőeszköz** ♦ **konyhaeszköz** ♦ **sütőgép**

csórinabe ♦ **főzőedény**

csórinin ♦ **kukta** ♦ **szakácssegéd**

csórinkairjútai ♦ **szuperkritikus folyadék**

csórisi ♦ **szakács**

csórisita ♦ **főtt**

csóriszu ♦ **ételt készít** [Szarada-o csórisita.] „Salátát készítettem.” ♦ **főz** [Rendzside gohan-o csórisita.] „Mikrohullámú sütőben főztem ételt.” ♦ **kotyaszt** [Icsióju gohanmagaino mono-o csórisita.] „Kotyasztottam valami vacsorát.”

csórjaku ♦ **Csórjaku-kor**

csórjóbakkoszu ♦ **zabolátlan**

csórjoku ♦ **árapályerő**

csórjoku ♦ **hallás** [Kare-va csórjoku-o usinata.] „Elveszítette a hallását.” ♦ **hallóképesség**

csórjoku ♦ **feszesség** ♦ **húzóerő** ♦ **húzó-feszültség** ♦ **tenzió** ♦ **hjómcensórjoku felületi tenzió** ♦ **hjómcensórjoku felületi feszültség** [Hjómcensórjokunijotte csiszana musi-va mizuno ueni tatteiru.] „A kis rovar lábait a felületi feszültség tartotta fenn a vízen.”

csórjokugaku ♦ **hallástan**

csórjokuhacuden ♦ **árapályerőn alapuló áramfejlesztés**

csórjokuhacudenso ♦ **árapályerőmű**

csórjokukei ♦ **audiométer** ♦ **hallásvizsgáló készülék**

csórjokukensza ♦ **hallásvizsgálat** ♦ **hallásszűrés**

csórjokuszokutei ♦ **hallásmérés**

csórjokuszokuteiki ♦ **hallásmérő készülék**

csórjokuteika ♦ **halláscsökkenés**

csórjú ♦ **áramlat** ♦ **tengeráramlás** ♦ **trend** [Dzsidaino csórjúni noru.] „Követi a kor trendjét.”

csórjúdó ♦ **szuperfolyékonyság**

csórjúdószeino ♦ **szuperfolyékony**

csóró ♦ **előljáró** [Murano csóró] „falu előljárója” ♦ **idős** ♦ **presbiter** ♦ **tekintélyes ember** [Szeikaino csóró] „tekintélyes, idős politikus” ♦ **sidan-nocsóró** **nagyra** **becsült költő**

csóró ♦ **gúnyolódás**

csorocsoro ♦ **csordogálva** ♦ **pislákolva** [Szutóbuno higacsorocsoro moeteita.] „Pislákolva égett a tűz a kályhában.”

csorocsoronagareru ♦ **csordogál** [Ogavagacsorocsoro nagareteita.] „A patak csordogált.” ♦ **csorog** [Szuidókara mizugacsorocsoro nagareta.] „A csapból csorgott a víz.”

csorocsoroszu ♦ **látatlankodik** [Kodomogaicumo kódzsigenba-o csorocsorositeirunode kovai.] „Félek, mert a gyerek mindig az építkezésen látatlankodik.” ♦ **sündörög** [Kodomo-va vatasinomavari-o csorocsorsiteita.] „A kisgyerek mindig körülöttem sündörgött.” ♦ **szaladgál** [Nezumi-va hejadecsorocsorsiteiru.] „Az egér

a szobában szaladgál.” ♦ **téblábol** [Kono ko-va icumo daidokorodescorosorositeuru.] „Ez a gyerek mindig a konyhában téblábol.”

csóróhაკjókai ♦ **presbiteriánus egyház**

csóróhano ♦ **presbiteriánus**

csoroi ♦ **egyszerű** [Otokonantecoroimonda.] „A férfiak egyszerűek.”

csórókai ♦ **zsinat**

csórókjókai ♦ **presbiteriánus egyház**

csóroku ♦ **Csóroku-kor**

csoromakaszu ♦ **elcsen** [Kare-va kaisano bihin-o csoromakasita.] „Elcsente a cége felszerelését.” ♦ **elsinkófál** [Sókgengaisani okane-o csoromakaszareteuru.] „Elsinkófálta a brókercég a pénzemet.” ♦ **megdézsmál** [Rindzsinni kudamono-o csoromakaszareta.] „A szomszédom megdézsmálta a gyümölcsömet.” ♦ **ocuri-o csoromakaszu becsap** [Ten-inga ocuri-o csoromakasita.] „A boltos becsapott.”

csóróno ♦ **öreg**

csórószuru ♦ **tréfát űz** [Karenoakuszento-va csórószareta.] „Tréfát űztek az akcentusából.”

csórótekin ♦ **gúnyosan**

csórú ♦ **madarak**

csórúigaku ♦ **madártan** ♦ **ornitológia**

csórúigakusa ♦ **ornitológus**

csosa ♦ **író** [Honni csosadzsohómo haitteimaszu.] „A könyvben az íróról is találhatunk információt.” ♦ **szerző** [Csosano sigoni suppanszareta hon] „szerző halála után kiadott könyve”

csósa ♦ **kormányhivatal épülete**

csosakentei ♦ **szerző tiszteletbeli ajándéka**

csósi ♦ **legidősebb néne** ♦ **legidősebb nővér**

csósi ♦ **legidősebb fiú** ♦ **legidősebb gyerek**

csósi ♦ **nyeles szakétöltő edény** ♦ **szaképalack**

csósi ♦ **állapot** [Kosino csósi-va dódeszuka?] „Hogy van a dereka?” ♦ **forma** [Kjókono szensu-va nakanaka csóságai.] „Ez a versenyző ma eléggé jó formában van.” ♦ **hang** [Kare-va okotta csóside kotaeta.] „Mérges hangon vá-

laszott.” ♦ **hangfekvés** [Hikui csósinoko] „mély fekvésű hang” ♦ **hanglejtés** [Siriagari-no csósi] „emelkedő hanglejtés” ♦ **hangmagasság** [Kandzsono koe-va csósiga takai.] „Magas hangja van.” ♦ **hangnem** [Bokuno hanasio kikinaszaito cujoi csóside ii kitta.] „Erős hangnemen mondtá, hogy hallgassam meg a mondanivalóját.” ♦ **hangolás** [Kono gakkiva csósiga hazureteita.] „A hangszer rosszul volt hangolva.” ♦ **hangulat** [Kjóhanakanaka csósinoranai.] „Ma nincs jó hangulatom.” ♦ **kedv** [Kjóha csósiga denaikara, szódzsisinai.] „Ma nincs kedvem takarítani.” ♦ **mód** [Szono csóside cuzukete kudaszai.] „Csak így tovább!” ♦ **ritmus** [Jubide csósi-o totta.] „Ujjával verte a ritmust.” ♦ **tempó** [Kono csósidatopurodzsekutoga hajaku ovariszódeszu.] „Ebben a tempóban hamar befejezzük a projektet.” ♦ **ütem** [Kare-va itteino csóside aruita.] „Egyenletes ütemben sétált.” ♦ **ipponcsósi monotonitás** [Ipponcsóside hanaszú.] „Monoton hangon beszél.” ♦ **ocsósimono befolyásolható ember** ♦ **ocsósimono hízelgő ember** ♦ **csósigaau összehangolt** [Gitató kasuno koeno csósiga atteita.] „Az énekes hangja összehangolt volt a gitárral.” ♦ **csósigaau jól van hangolva** [Gitáno csósiga atteiru.] „A gitár jól van hangolva.” ♦ **csósigaau tiszta** [Uta-va csósiga atteiru.] „Az ének tiszta volt.” ♦ **csósigaavanai hamis** [Konopiano-va csósiga atteinai.] „Ez a zongora hamisan szól.” ♦ **csósigakuruu elhangolódik** [Gitáno csósiga kurutteiru.] „A gitár elhangolódott.” ♦ **csósigakuruu baja van** [Kikaino csósiga kurutteiru.] „Valami baja van a gépnek.” ♦ **csósigaderu formájába lendül** [Kare-va kóhankaraicumono csósigaadetekita.] „A második féldőben a formájába lendült.” ♦ **csósigahazuretaoede hamisan** [Csósiga hazureta koede utatteita.] „Hamisan énekelt.” ♦ **csósigahazureru kiesik a ritmusból** [Dzsagurá-va csósiga hazureta.] „A zsonglőr kiesett a ritmusból.” ♦ **csósigahazureru hamis** [Baiorin-no csósiga hazureteiru.] „A hegedű hamis.” ♦ **csósigavarui valami baja van** [Szentakuki-va csósiga varui.] „Valami baja van a mosógépnek.” ♦ **csósigavarui rendetlenkedik** [Kanzóno csósiga varui.] „Rendetlenkedik a májamban.” ♦ **csósigavarui rossz formában van** [Kjóha szensuno csósiga varui.] „A versenyző ma rossz formában van.” ♦ **csósizuku belejön** [Csó-

sziuitekitakara sigotogaumaku ikiszó.] „Jól fog menni a munka, mert belejöttem.” ◊ **csősíninoru elragadja a hév** [Kare-va oszake-o nonde, csősini notte madogaraszu-o vatta.] „Italozás közben elragadta a hév, és betörte az ablakot.” ◊ **csősí-o avaszeru hangol** [Baiorin-no csősí-o avaszeta.] „Hegedűt hangoltam.” ◊ **csősí-o avaszeru hozzáigazodik** [Kareno hanasini csősí-o avaszeta.] „Hozzáigazodtam a beszédéhez.” ◊ **noboricsósi egyre jobb forma** [Kono szensu-va nobori csósida.] „Ez a versenyző egyre jobb formában van.” ◊ **honcsósi megszokott forma** [Szensu-va honcsósini modotta.] „A versenyző visszanyerte megszokott formáját.”

csősigaau ◊ **jól van hangolva** [Gitáno csósiga atteiru.] „A gitár jól van hangolva.” ◊ **összehangolt** [Gitáto kasuno koeno csósiga atteita.] „Az énekes hangja összehangolt volt a gitárral.” ◊ **tiszta** [Uta-va csósiga atteiru.] „Az ének tiszta volt.”

csősigaavanai ◊ **hamis** [Konopiano-va csósiga atteinaí.] „Ez a zongora hamisan szól.”

csősígaderu ◊ **formájába lendül** [Kare-va kóhankaraicumono csósígadetekita.] „A második féldőben a formájába lendült.” ◊ **ráhangelődik** [Szensu-va csósiga deteita.] „A játékos ráhangelődött a játékra.”

csősígahazureru ◊ **hamis** [Baiorin-no csósiga hazureteiru.] „A hegedű hamis.” ◊ **kiesik a ritmusból** [Dzsagurá-va csósiga hazureta.] „A zsonglór kiesett a ritmusból.”

csősígahazuretakoede ◊ **hamisan** [Csósiga hazureta koede utatteita.] „Hamisan énekelt.”

csősígakuruu ◊ **baja van** [Kikaino csósiga kurutteiru.] „Valami baja van a gépnek.” ◊ **elhanglódik** [Gitáno csósiga kurutteiru.] „A gitár elhanglódott.”

csősígavarui ◊ **rendetlenkedik** [Kanzóno csósiga varui.] „Rendetlenkedik a májam.” ◊ **rossz formában van** [Kjóha szensuno csósiga varui.] „A versenyző ma rossz formában van.” ◊ **valami baja van** [Szentakuki-va csósiga varui.] „Valami baja van a mosógépnek.”

csősihazure ◊ **diszharmónia** ◊ **hamisság** ◊ **kilógás**

csősihazurena ◊ **kilógó** [Csősihazurena furu mai] „kilógó viselkedés”

csősihazureni ◊ **hamisan** [Kare-va csősihazureni kucsibue-o fuiteita.] „Hamisan füttyörészett.”

csősihazureno ◊ **hamis** [Csősihazureno uta-o kikuto atamaga itakunaru.] „Ha hamis éneket hallok, megfájdul a fejem.”

csősíjoku ◊ **ritmikusan** ◊ **ritmusosan**

csősímoku ◊ **csőrösrovarok** ◊ **skorpiófátyolkák**

csősímono ◊ **könnyen fellelkesülő ember** ◊ **másokhoz könnyen igazodó ember**

csősín ◊ **auszkultáció** ◊ **sztetoszkópos vizsgálat**

csősín ◊ **magas termet** [Csősínno hito] „magas termetű ember”

csősín ◊ **nagymutató** ◊ **percmutató**

csősíninoru ◊ **azt hiszi, mindent szabad** [Csősini noruna.] „Nehogy azt hidd, hogy mindent szabad!” ◊ **elbízta magát** [Rensú-va icu-mo daiszeikódattanode csősini notteitara honbande sippaisita.] „A gyakorlatok sikerei miatt elbízta magát, és élesben megbukott.” ◊ **elkanászdodik** [Kino jovai dzsósino sitade bukatacsi-va csősini notteiru.] „A gyenge vezető alatt a besoztottak elkanászdodtak.” ◊ **elragadja a hév** [Kare-va oszake-o nonde, csősini notte madogaraszu-o vatta.] „Italozás közben elragadta a hév, és betörte az ablakot.” ◊ **elszemtelenedik** [Csősini notteiru szeidzsikani hontóno koto-i vaszenakerebanarimaszen.] „Az elszemtelenedett politikusokat rá kell szoktatni az igazmondásra.” ◊ **fellelkesedik** [Midzsikahen sószeceuga szeikósitanode, csősini notte csóhenszócumeco kakihadzsimeta.] „A sikeres rövid novellán fellelkesedett, és belefogott egy hosszúba.” ◊ **fellelkesül** [Homerarete csősini notta.] „Amikor dicsértek fellelkesültem.” ◊ **hőzöng** [Szakeni jotta gunsú-va csősini notte kuruma-o kovasita.] „A részeg emberek hőzöngve kocsikát törtek össze.” ◊ **megtáltosodik** [Szaisono szeikóno atocsósini notta.] „Az első siker után megtáltosodtam.” ◊ **vérszemet kap** [Szeidzsika-va csősini nottedondon órjósijótosita.] „A politikus vérszemet kapott, és még többet akart lopni.”

csősínkaiszó ◊ **hadopelágikus zóna**

csősínkaitai ◊ **hadális öv**

csősínkei ◊ **hallóideg**

csósinki ♦ **fonendoszkóp** ♦ **sztetoszkóp**

csósinoii ♦ **ért az emberek nyelvén** [Kare-va csósinoii hitode, szuguni dzsósini kini irareta.] „Ért a főnöke nyelvén, máris a kedvence lett.” ♦ **hízelkedő** ♦ **mások kedvében jár** [Kare-va icumo csósinoii hendzsi-o szuru.] „Mindig úgy válaszol, hogy mások kedvében járjon.” ♦ **nyájas** ♦ **ritmikus** ♦ **ritmusos**

csósinszei ♦ **robbanócsillag** ♦ **szupernóva** [Csósinszei-va moe cukita hosino bakuhacude-szu.] „A szupernóva egy kiegészített csillag robbanása.”

csósinszuru ♦ **meghallgat** [Isa-va sin-on-o csósinsita.] „Az orvos meghallgatta a szívemet.”

csósi-o avaszeru ♦ **hangol** [Baiorin-no csósi-o avaszeta.] „Hegedűt hangoltam.” ♦ **hozzáigazodik** [Kareno hanasini csósi-o avaszeta.] „Hozzáigazodtam a beszédéhez.”

csósi-o toru ♦ **veri a ritmust** [Jubide csósi-o totta.] „Az ujjammal vertem a ritmust.”

csósi-o totonoeru ♦ **felhangol** [Pianono csósi-o totonoeta.] „Felhangoltam a zongorát.” ♦ **hangol** [Gitáno csósi-o szoroeru.] „Gitárt hangol.”

csósisa ♦ **tévénéző**

csósizen ♦ **természetfeletti dolog**

csósizengensó ♦ **természetfeletti jelenség**

csósizentekina ♦ **természetfeletti** [Csósizentekina nórjoku] „természetfeletti képesség” ♦ **természetfölötti** [Csósizentekina gensó] „természetfölötti jelenség”

csósizuku ♦ **belejön** [Csósizuitekitakara sigotogaumaku ikiszó.] „Jól fog menni a munka, mert belejöttem.”

csoso ♦ **írásmű** ♦ **könyv**

csóso ♦ **jegyzőkönyv** [Dzsikono csóso-o toru.] „Baleseti jegyzőkönyvet vesz fel.” ♦ **jelentés** ♦ **kjódzsucucsóso vallomás** ♦ **jegyzőkönyve** ♦ **zaiszancsóso vagyonbevallás** ♦ **sindzsócsóso személyügyi akta**

csóso ♦ **érdem** [Densisoszekino csóso tanso] „elektronikus könyv érdemei és hibái” ♦ **erény** [Csóso tanso] „erény és fogyatékoság” ♦ **erős pont** ♦ **erősség** [Kareno csóso-va órakanatokorodeszu.] „Az erőssége az, hogy

megértő.” ♦ **jó tulajdonság** [Kareni-va csóso gatakuszan-arimaszu.] „Neki sok jó tulajdonsága van.” ♦ **pozitív tulajdonság** [Hitono csóso tanso] „ember pozitív és negatív tulajdonsága”

csósó ♦ **Csósó-kor**

csósó ♦ **gúnyos nevetés** [Mavarino csósó-o katta.] „Gúnyos nevetést váltott ki a többiekből.” ♦ **kikacagás** ♦ **kinevetés** ♦ **nevetség** [Csóso matotonatta.] „Nevetség tárgya lett.”

csósoku ♦ **színhőmérséklet-szabályozás** ♦ **csókócsósoku fényerő- és színhőmérséklet-szabályozás**

csósoku ♦ **reggeli** [Csósokunipan-o tabeta.] „Reggelire péksüteményt ettem.”

csósoku-o tabeovaru ♦ **megebédel** [Csósoku-o tabe ovatta.] „Megebédeltem.”

csósoku-o taberu ♦ **ebédel** [Imacsósoku-o tabeteiru.] „Most ebédelek.”

csósoku-o toru ♦ **reggelizik** [Undósitekara csósoku-o totta.] „Testmozgás után reggeliztem.”

csósószeru ♦ **kinevet** [Kareno kaszecu-va csósószereta.] „Kinevették a hipotézisét.”

csósu ♦ **hallgatás** ♦ **kikérdezés** ♦ **kikérés**

csósú ♦ **behajtás** ♦ **beszedés** ♦ **inkasszó** ♦ **kivetés** ♦ **kjószeicsósú kényszerbehajtás** ♦ **zeikincsósú adóbehajtás** ♦ **zeikincsósú adószedés**

csósú ♦ **behívás** ♦ **besorozás** ♦ **igénybe vétel**

csósú ♦ **hallgatóság** [Konszátano csósú] „koncert hallgatósága” ♦ **közönség** [Enzecu-va ókuno csósú-o hikicuketa.] „A beszéd nagyszámú közönséget vonzott.” ♦ **publikum**

csósúgaku ♦ **beszedett összeg**

csósúkan ♦ **behajtó** ♦ **kokuzeicsósúkan adóbehajtó**

csósukkecu ♦ **bélvérzés**

csósunsi ♦ **Csangcsun**

csósuricu ♦ **hallgatottság** [Radzsiodoramo csósuricu-va agatta.] „A rádiójáték hallgatottsága nőtt.”

csósusa ♦ **hallgató** ♦ **radzsiocsósusa rádióhallgató**

csósusó ♦ **kihallgatási jegyzőkönyv**

csósuszuru ♦ **hallgat** [Radzsio-o csósuszuru.] „Rádiót hallgat.” ♦ **kikér** [Min-nano iken-o csósuszuru.] „Mindenki véleményét kikéri.” ♦ **kikérdez** [Higaisakara dzsidzsóga csósuszareta.] „Kikérdezték a sértetteket a tényekről.” ♦ **dzsidzsócsósuszuru kikérdez** [Mokugekisan dzsidzsócsósusita.] „Kikérdezték a szemtanúkat.”

csósúszeru ♦ **behajt** [Zeikin-o csósúszeru.] „Adót behajt” ♦ **beszed** [Dzsusinrjó-o csósúszeru.] „Beszedi a (TV, rádió) előfizetési díjat.” ♦ **szed** [Kaihi-o csósúszeru.] „Tagdíjat szed.”

csósúszeru ♦ **behív** [Ippankara hei-o csósúszeru.] „A köznépből hívtak be katonákat.”

csósza ♦ **felmérés** [Denvadenó csósza-o okonatteita.] „Telefonos felmérést végeztek.” ♦ **tanulmány** [Tosijorino kenkódzsótai-o csószasita.] „Tanulmányt készített az idősek egészségi állapotáról.” ♦ **vizsgálat** [Kaisani csósza-ga haitta.] „Vizsgálat alá vették a céget.” ♦ **ankétócsósza** kérdőíves felmérés ♦ **gaitócsósza** utcai felmérés ♦ **gencsicsósza** helyszíni vizsgálat ♦ **gencsicsósza** állapotvizsgálat ♦ **kókokagutekicsósza** régészeti felmérés ♦ **dzsidzsicucsósza** tényfeltáró vizsgálat ♦ **szidzsócsósza** piackutatás ♦ **dzsizenócsósza** megvalósíthatósági tanulmány ♦ **dzsicudzsócsósza** tényfeltárás ♦ **sanaicsósza** belső vizsgálat ♦ **sindzsócsósza** lekáderezés ♦ **sindzsócsósza** átvilágítás ♦ **tacsiiricsósza** helyszíni vizsgálat ♦ **dodzsócsósza** talajvizsgálat ♦ **do-dzsócsósza** termőföld-vizsgálat ♦ **naibusósza** belső vizsgálat ♦ **fukumencsósza** próbavásárlási tanulmány ♦ **joroncsósza** közvélemény-kutatás

csószacúsdearu ♦ **vizsgálják**

csószadan ♦ **felmérőcsoport** ♦ **vizsgálóbizottság** ♦ **dzsicudzsócsószadan** tényfeltáró bizottság

csószahókoku ♦ **kutatási jelentés** ♦ **vizsgálati beszámoló**

csószaiinkai ♦ **vizsgálóbizottság**

csószain ♦ **felmérő** ♦ **nyomozó** ♦ **fukumencsósza** próbavásárló

csószairai ♦ **vizsgálat megrendelése**

csószaizseisikidzsusinki ♦ **szuperregeneratív áramkör**

csósza-josi ♦ **adatlap** ♦ **felmérő adatlap**

csósza-kan ♦ **vizsgálóbiztos** ♦ **kudzsócsósza-kan ombudsman**

csósza-kecca ♦ **vizsgálat eredménye**

csósza-ka-joku ♦ **kutatóhivatal**

csósza-ku ♦ **írás** [Csoszakuni agenda.] „Nekiveselkedett az írásnak.” ♦ **írásmű** ♦ **csósza-kuken szerzői jog**

csósza-ku-bucu ♦ **írásmű**

csósza-ku-ken ♦ **szerzői jog**

csósza-ku-ken-sijórjó ♦ **jogdíj** [Csoszakukensijórjó-o haravanakattanode sobacuszareta.] „Megbüntették, mert nem fizetett jogdíjat.”

csósza-ku-ken-singai ♦ **szerzői jog megsértése**

csósza-ku-szeru ♦ **ír** [Hon-o csósza-ku-sita.] „Könyvet írt.” ♦ **készít**

csósza-nbosi ♦ **különbségekkel foglalkozni, pedig ugyanaz az eredmény** ♦ **ügyes szóhasználat** ♦ **félrevezetni valakit**

csósza-ndo ♦ **nagy terc**

csósza-nomeszu-o ireru ♦ **boncolgat** [Szeidzsikano vaironi csósza-nomeszuga haitta.] „Boncolgatták a politikus korrupciós ügyét.”

csósza-si ♦ **Csangsa**

csósza-si-boszan ♦ **hosszú láncú zsírsav**

csósza-so ♦ **részvételi napló**

csósza-szan-zaihan-pukuhairecu ♦ **hosszú beékelt szekvencia**

csósza-szen ♦ **kutatóhajó** ♦ **kaijócsósza-szen** tengeri kutatóhajó

csósza-szeru ♦ **átvilágít** [Kareno kaisa-va tetteitekin csósza-szareta.] „Átvilágították a céget.” ♦ **felmér** [Sidszó-o csósza-sita.] „Felmérte a piacot.” ♦ **megvizsgál** [Haikigaszuno kenkó-e no eikjó-o csósza-sita.] „Megvizsgálta a kipufogógázok egészségre gyakorolt hatását.”

csósza-zecu ♦ **állítás** ♦ **reguláció** ♦ **szabályozás** ♦ **ondocsószeccu** hőmérséklet-szabályozás ♦ **dzsikocsószeccu** önszabályozás ♦ **sintócsószeccugata** ozmoregulátor [Sintócsószeccugataszeibucu] „ozmoregu-

látór állat” ◇ **taioncsószeu**
 testhőmérséklet-szabályozás ◇ **taioncsó-**
szecu termoreguláció

csószecuben ◆ **szabályozó szelep**

csószecuidensi ◆ **regulációs gén** ◆ **regulá-**
torgén ◆ **szabályozó gén**

csószecuki ◆ **regulátor** ◆ **szabályozó**

csószecukószo ◆ **regulátorenzim** ◆ **szabá-**
lyozó renzim

csószecuszuru ◆ **állít** [Iszuno takasza-o csó-
 szecusita.] „Állítottam a szék magasságán.” ◆
beállít [Hejano ondo-o csószecusita.] „Beál-
 lítottam a szoba hőmérsékletét.” ◆ **behangol**
 [Radzsio-o csószecusita.] „Behangoltam a rádi-
 ót.” ◆ **szabályoz** [Kanzeide junjúhinno nedan-
 o csószecuszuru.] „Vámmal szabályozzák az im-
 porttermékek árát.”

csószecutanpakusicu ◆ **regulátorfehérje**
 ◆ **szabályozó fehérje** ◇ **idensicsószeu-**
tanpakusicu génszabályozó fehérje

csószei ◆ **községvezetés**

csószei ◆ **beállítás** [Eizono csószeigaszumi-
 masita.] „A képbeállítás megtörtént.” ◆ **beiga-**
zítás ◆ **igazítás** [Purintá naibuno buhincsó-
 szeiga hicujódeszu.] „A printer egyik belső alkat-
 részén igazítani kell!” ◆ **kalibrálás** ◆ **kiigazi-**
tás [Nenmacucsószeiga ovatta.] „Véget ért az
 év végi adókiigazítás.” ◆ **korrekció** ◆ **össze-**
hangolás [Rósino csószei-o hakaru.] „Össze-
 hangolja a munkaadókat és munkavállalókat.” ◆
szabályozás [Ondocsószei] „hőmérséklet-
 szabályozás” ◇ **onrjósószei hangerő-**
szabályozás ◇ **kakakucsószei árrendezés**
 ◇ **sidzsósószei piaci koordináció** ◇ **soto-**
kucsószei jövedelemszabályozás ◇ **rigai-**
csószei érdekegyeztetés

csószeicsi ◆ **kiigazított érték** ◇ **kiszecu-**
csószeicsi szezonálisan kiigazított érték
 [Bóekítókeino kiszecucsószeicsi] „kereskedel-
 mi statisztika szezonálisan kiigazított értéke”

csószeicsú ◆ **adáshiba** ◆ **műszaki hiba**

csószeidengen ◆ **kisegítő áramforrás**

csószeidzsósigeiki ◆ **szupernormális inger**

csószeihorumon-jokuszeihorumon ◆ **növe-**
kedési hormon felszabadulását gátló hor-
mon

csószeiinkai ◆ **koordináló bizottság**

csószeikakaku ◆ **szabályozott ár**

csószeikógeki ◆ **koordinált támadás**

csószeinenkin ◆ **összevont nyugdíj**

csószeino ◆ **állító** [Csószeinedzside takasza-
 o csószeisita.] „Az állító csavarral igazított a ma-
 gasságon.”

csószeiszeido ◆ **szabályozó rendszer**
 [Nenrjöhicsószeiszeido-o dónjúszuru.]
 „Üzemanyagár-szabályozó rendszert vezet be.”

csószeiszuru ◆ **elkészít**

csószeiszuru ◆ **állít** [Reibóno ondo-o csó-
 szeisita.] „Állítottam a légkondicionáló hőmér-
 sékletén.” ◆ **beállít** [Terebino onrjó-o csósze-
 isita.] „Beállítottam a tévé hangerejét.” ◆ **hi-**
telesít [Szokuteiki-o csószeisita.] „Hitelesít-
 tette a műszert.” ◆ **igazít** [Kono furui tokei-
 va mainicsidzsikan-o csószeisinaitoikenai.] „Ezt
 a régi órát naponta igazítani kell.” ◆ **kalibrál**
 [Súhaszúkei-o csószeisita.] „Kalibrálta a frek-
 venciámérőt.” ◆ **megigazít** [Kamigata-o csó-
 szeisita.] „Megigazítottam a frizurámat.” ◆ **szabá-**
lyoz [Konocumamide onrjó-o csószeiszuru-
 kotogadekiru.] „Ezzel a gombbal lehet szabá-
 lyozni a hangerőt.”

csószeitóha ◆ **ultra-ortodox** [Csószeitóha-
 judaja kjóto] „ultra-ortodox zsidó”

csószeiki ◆ **mindig** ◆ **reggel és este**

csószeiki ◆ **árapály** [Kore-va omona mina-
 tono csószekiszuisanzhjódeszu.] „Ez a táblázat
 a főbb kikötők árapály-előrejelzését mutatja.” ◆
dagály és apály

csószeiki ◆ **földpát**

csószekirjoku ◆ **árapályerő**

csószen ◆ **erőpróba** [Aku-e no csószende-
 szu.] „A gonosz elleni erőpróba.” ◆ **kihívás**
 [Vatasi-va szono csószenni ódzsirukotonisita.]
 „Elfogadtam a kihívást.” ◆ **kísérlet** [Kiroku-e
 no csószenendesita.] „Csúcsdöntési kísérlet volt.”
 ◆ **nekívágás** ◆ **próbálkozás** [Szandomeno
 csószende sikenni gókakusita.] „Harmadik pró-
 bálkozásra sikerült átmennem a vizsgán.”

csószen ◆ **bélmirigy**

csószen ◆ **Korea** ◇ **kitacsószen** Észak-
 Korea [Kitacsószenkara bómeisitekita hitono
 hon-o jonda.] „Egy Észak-Koreából emigrált em-
 ber könyvét olvastam.”

csószendzsiak ♦ meghívásos mérkőzés

csószendzsin ♦ koreai

csószendzsinminkjóvakoku ♦ Koreai NDK

csószengo ♦ hangul ♦ koreai nyelv

csószenhantó ♦ Koreai-félsziget

csószeminusugidzsinminkjóvakoku ♦ Koreai Népi Demokratikus Köztársaság

csószen-nindzsin ♦ ginszeng

csószen-o ukeru ♦ belevág ♦ elfogadja a kihívást [Akumakarano csószen-o uketa.] „Elfogadtam az ördög kihívását.” ♦ **nekivág**

csószenrengjó ♦ koreai aranyfa

csószensa ♦ kihívó [Kettóno csószensa] „párbaj kihívója” ♦ **próbálkozó** [Nibanmeno csószensa-va hádorú-o tobi koeta.] „A második próbálkozó átugrotta az akadályt.”

csószenszenszó ♦ koreai háború

csószenszuru ♦ belevág [Tozanni csószensiteiru.] „Belevágtam hegymászásba.” ♦ **megkísérel** [Takatobi szensu-va atarasi takaszani csószensita.] „Az ugró egy új magasságot kísérelt meg.” ♦ **megpróbálközök** [Mó icsidogogakuno sikenni csószensita.] „Még egyszer megpróbálkozott a nyelvvizsgával.” ♦ **nekivág** [Nagai tabini csószensita.] „Nekivágtam a hosszú útnak.” ♦ **próbálközök** [Csórinin-va atarasi rjórini csószensita.] „A szakács új étellel próbálkozott.”

csószentekina ♦ kihívó [Csószentekina manazasi] „kihívó pillantás” ♦ **provokatív** [Csószentekina kucsó] „provokatív hangvétel” ♦ **vállalkozó** [Kare-va csószentekina szeisin-o motteimaszu.] „Vállalkozó szellemű ember.”

csószenzoku ♦ koreai nemzetiség

csószo ♦ faragás és formázás ♦ **plasztika**

csószodzszucu ♦ **plasztika** ♦ **szobrászat**

csószoku ♦ gyors láb ♦ hosszú láb ♦ nagy lépték [Csószokuno sinpo] „nagy léptékű fejlődés”

csószon ♦ helység ♦ községek és falvak

csószongappei ♦ városok és falvak egybeolvadása

csoszu ♦ vízgyűjtés

csoszuicsi ♦ vízgyűjtő ♦ víztároló ♦ víz-tározó

csoszuidamu ♦ víztároló gát

csoszuirjó ♦ tárolókapacitás ♦ vízkészlet
♦ **szócsoszuirjó** összkapacitás

csószuuro ♦ hosszúpálya

csoszuiszó ♦ ciszterna ♦ vízgyűjtő tartály

csoszuiszuru ♦ gyűjt [Csoszuisita amamizu-de atama-o aratta.] „A gyűjtött esővízzel megmosta a haját.”

csószuru ♦ ítéel [Rekisitekikeikenni csósite-miruto sippai-va szakerarenai.] „Történelmi tapasztalatokból ítéelve, a kudarc elkerülhetetlen.” ♦ **kér** [Iken-o csószuru.] „Véleményt kér.” ♦ **szed** [Kószokurjókin-o csószuru dóro] „út, ahol autópályadíjat szednek”

csótacu ♦ **beszerzés** [Kono buhinno csótacu-va taihendatta.] „Nehéz volt az áru beszerzése.” ♦ **előteremtés** ♦ **finanszírozás** ♦ **szerezés** ♦ **gencsicsótacu helyi beszerzés** ♦ **kókjócsótacu közbeszerzés** [Kókjócsótacuni-va njúszacuga hicujódeszu.] „A közbeszerzésekre pályázatokat kell kiírni.” ♦ **sikincsótacu tőkeszerzés** ♦ **sikincsótacu tőkefinanszírozás** ♦ **sizaicsótacu anyagbeszerzés** ♦ **sizaicsótacubu anyagbeszerzési osztály**

csótacugakari ♦ **beszerző** ♦ **sizaicsótacugakari anyagbeszerző**

csótacujókjú ♦ **hadtápigény** [Szenrjóguno csótacujókjú] „megszálló hadsereg hadtápigénye”

csótacuszaki ♦ **beszerzési forrás**

csótacuszuru ♦ **beszerez** [Hicujóna buhinno csótacusita.] „Beszereztem a kívánt alkatrészt.” ♦ **előteremt** [Atarasi dógunotameno okane-o csótacudekita.] „Sikerült előteremtenünk a pénzt az új szerszámokra.” ♦ **szerez** [Ójukini-nariszónanode sokurjó-o csótacusita.] „Szereztem élelmet, mert nagy hó lesz.”

csótaikoku ♦ **szuperállam** ♦ **szuperhatalom**

csótan ♦ **elégység** ♦ **erősség és gyengeség** [Kareni-va csótangaaru.] „Vannak erősségei és gyengeségei.” ♦ **hossz** [Monono csótan-o haka-ru.] „Hosszt mér.”

csótanbunrecuszosiki ♦ **csúcsmerisztéma**
csótanpa ♦ **ultrarövidhullám** ♦ **URH**
csótanpadzsusinki ♦ **URH** **vevő**
csótanpahószó ♦ **URH** **adás**
csótanpászósinki ♦ **URH** **adó**
csótei ♦ **békéltetés** ♦ **közvetítés**
csótei ♦ **császári udvar** ♦ **királyi udvar**
csóteian ♦ **békéltetési javaslat**
csóteikinri ♦ **extrém alacsony kamat**
csóteininoridaszu ♦ **békéltető szerepet játszik** [Csiikifunszóno csóteini nori dasita.] „Békéltető szerepet játszott a helyi konfliktusban.” ♦ **közvetít**
csóteirikon ♦ **bírósági válás**
csóteisa ♦ **békéltető** ♦ **közvetítő** ♦ **vakai-csóteisa** **békéltető**
csóteiszaiban ♦ **békéltető tárgyalás**
csóteiszuru ♦ **békéltet** [Rjósakanno csótei-o sita.] „Békéltette a feleket.”
csóten ♦ **csúcs** [Szandzsúgoszaideszupócu dzsinszeino csóten-o kivameta.] „35 éves korában jutott el a sportélet csúcására.” ♦ **csúcspon**
♦ **tető** [Ningen-va sokumocurenszono csótenni tatta.] „Az ember a tápláléklánc tetejére került.” ♦ **tetőfok** [Minsúno ikari-va csótenni taha-sita.] „Tetőfokára ért a nép haragja.”
csótenhosokusa ♦ **csúcsragadozó**
csotocu ♦ **vakmerőség**
csotocumósin-no ♦ **vakmerő** [Csotocumósinno hito] „vakmerő ember”
csotocumósinzuru ♦ **eszeveszetten tör előre**
csotocutekini ♦ **vakmerően** [Csotocutekini kógekisita.] „Vakmerően támadt.”
csótokkjú ♦ **rohamtempó** [Sigoto-o csótokkjúde siageta.] „Rohamtempóban befejeztem a munkámat.” ♦ **szuperexpressz** [Csótokkjúno kippu-o katta.] „Jegyet vettem a szuperexpresszre.”
csótoku ♦ **Csótoku-kor**
csotto ♦ **csak** [Csottokocsesini kite!] „Gyere csak ide!” ♦ **csinálna** [Csotto kiitekureru?] „Meghallgatnál?” ♦ **egynéhány** [Szenencsottode sokudzsiga dekiru.] „Ezer-egynéhány jen-

ből kijön az ebéd.” ♦ **egyszerűen** [Kotobagacsotto micukaranai.] „Egyszerűen nem találko szavakat.” ♦ **félig-meddig** [Kono kangae-va csottodake dzsibunomonodearu.] „Ez a gondolat félig-meddig az enyém.” ♦ **hát** [Szore-va csottonee.] „Hát, hogy is mondjam...” ♦ **kicsit** [Eigogacsotto dekimaszu.] „Tudok egy kicsit angolul.” ♦ **sehogyan** [Karega manbikiszurunante, csotto kangaerarenai.] „Sehogyan sem tudom elképzelni róla, hogy lopjon.” ♦ **valami** [Csottoiideszuka?] „Kérdezhetek valamit?” ♦ **csottonoaidani rövid időn belül** [Hon-nocsottono aidani keeisaga kavatta.] „Nagyon rövid időn belül megváltozott a vezetőség.” ♦ **mócsottode nemsokára** [Mócsottode gohanga dekiru.] „Nemsokára kész az ebéd.” ♦ **mócsottode kis híján** [Mócsottode densani nori okurerutokorodatta.] „Kis híján lekéstem a vonatot.”
csottojoru ♦ **felugrik** [Tomodacsinotokoronicsotto jotta.] „Felugrottam a barátomhoz.”
csottomatte ♦ **lassan a testtel**
csottomitimiru ♦ **belenéz** [Njúszo-o csotto mitemita.] „Belenéztem a híradóba.”
csottomo ♦ **csöppet sem** [Daiettode taidzsú-va csottomo hetteinai.] „A diéta során egy csöppet sem fogytam.” ♦ **tapodtat sem** [Csottomo szuszumanakatta.] „Egy tapodtat sem haladtunk előre.”
csottonoaidani ♦ **rövid időn belül** [Hon-nocsottono aidani keeisaga kavatta.] „Nagyon rövid időn belül megváltozott a vezetőség.”
csottosita ♦ **némi** [Kore-va csottosita sin-paininaru.] „Ez némi aggodalomra ad okot.” ♦ **nyamvadt** [Csottosita okanemonai.] „Nincs egy nyamvadt fillérem sem.” ♦ **tisztes** [Csottosita zaiszan-o szózokusita.] „Tisztes vagyont örökölt.” ♦ **valamirevaló** [Kekkonkinenbinicsottositapurezento-o ka-itai.] „A házassági évfordulónkra valamirevaló ajándékok szeretnék venni.” ♦ **csottositakoto apróság** [Kare-va csottositakotode okoru.] „Minden apróságon felhúzza magát.”
csottositakagende ♦ **könnyen** [Csottosita kagende kovarerukara ki-o cukete!] „Vigyázz, mert könnyen elromlik!”

csottositakoto ♦ **apróság** [Kare-va csottositakotode okoru.] „Minden apróságon felhúzza magát.”

csottoszuppai ♦ **savanykás** [Szúpu-va csotto szuppakatta.] „Savanykás volt a leves.”

csóurangenszo ♦ **transzurán elem**

csóva ♦ **Csóva-kor**

csóva ♦ **harmónia** [Kokoroto karadano csóva-va] „test és lélek harmóniája” ♦ **koordináció**

♦ **összehangolás** ♦ **összhang** [Sizenna irono csóva] „színek természetes összhangja” ♦

adzsinocsóva izharmónia [Kono rjóri-va adzsino csóvagatoreteiru.] „Ennek az ételnek jó az izharmóniája.” ♦

csóvagatoreta jó összbenyomást nyújtó [Csóvagatoreta hejadatta.] „A szoba jó összbenyomást nyújtott.” ♦

csóva-o szokonau megbontja az összhangot [Kono tatemono-va tosikekantono csóva-o szokonau.] „Ez az épület megbontja a városkép összhangját.” ♦ **hóricunocsóva jogharmonizáció**

csóvagatoreta ♦ **jó összbenyomást nyújtó** [Csóvagatoreta hejadatta.] „A szoba jó összbenyomást nyújtott.”

csóvaheikin ♦ **harmonikus átlag**

csóva-o szokonau ♦ **megbontja az összhangot** [Kono tatemono-va tosikekantono csóva-o szokonau.] „Ez az épület megbontja a városkép összhangját.”

csóvasita ♦ **harmonikus**

csóvaszuru ♦ **beleillik** [Ie-va mavarino kankjóni csóvasiteiru.] „A ház beleillik a környezetébe.” ♦ **harmonizál** [Kono kagu-va hejato csóvasiteiru.] „Ez a bútor harmonizál a szobával.” ♦ **illeszkedik** [Kono gobi-va maeno otomi csóvaszuru.] „Ez a rag illeszkedik a szóhoz.” ♦ **összehangol** [Ósúsokoku-va zeiszei-o csóvaszaszeta.] „Az európai országok összehangolták az adórendszert.”

csóvaszurukoto ♦ **harmonizáció**

csózai ♦ **gyógyszer kimérése**

csózaisi ♦ **patikus**

csózaiszuru ♦ **kimér** [Jakuzaisi-va kuszuri-o csózaisita.] „A patikus kimérte a gyógyszert.”

csózame ♦ **tokhal** ♦ **zöld tok** ♦ **ócsózame viza** ♦ **kocsózame kecsége** ♦ **mikadocsózame japán tok**

csózameka ♦ **tokfélék**

csózecuna ♦ **mindent felülmúló** ♦ **tökéletességre emelt** [Csózecuna gikó-o cukusita kógeihin] „tökéletességre emelt technikával készült iparművészeti alkotás”

csózei ♦ **adóbehajtás** ♦ **adóbeszedés** ♦ **adószedés**

csózeidzsin ♦ **adószedő** ♦ **behajtó**

csózeireidzso ♦ **adófelszólítás**

csózeiri ♦ **adószedő**

csózeiszuru ♦ **adót szed** [Szeifu-va zeikin-o csózeiszuru.] „Az állam adót szed.”

csózen ♦ **elhatárolódás** ♦ **felülemelkedés** ♦ **közöny**

csózen-naikaku ♦ **semleges kormány**

csózeno ♦ **felülemelkedve** [Szeizokuni csózeno ikiru.] „A gyarló világon felülemelkedve él.”

csózentosita ♦ **közönyös** [Csózentosita taido] „közönyös magatartás”

csózentoszuru ♦ **elhatárolódik** [Szeidzsenkenrjokukara csózentosita tennó] „politikai hatalomtól elhatárolódott császár” ♦ **felülemelkedik** [Szezenkara csózentositeiru.] „Felülemelkedik a világon.” ♦ **felülkerekedik** [Nindzsókara csózentosita taido] „emberi érzelmeken felülkerekedő viselkedés”

csózó ♦ **raktározás** ♦ **tartalékolás**

csózó ♦ **faragott szobor** [Csózó-o cukuru.] „Szobrot farag.” ♦ **szobor**

csózódzsucu ♦ **szobrászat**

csózóhin ♦ **állomány** ♦ **tartalék**

csózókaóbu ♦ **raktározott vegyület**

csózóko ♦ **raktár** ♦ **siló** ♦ **nenrjócsozóko** üzemanyagraktár

csózókoén ♦ **szoborpark**

csózómai ♦ **rizstartalék**

csózósa ♦ **öntőmunkás** ♦ **pénzverő**

csózósi ♦ **szobrász**

csózósicu ♦ **raktárhelyiség**

csózóso ♦ **tárolóhely****csózószerű** ♦ **betárol**

[Fujunotamenidzsagaimo-o csózósita.] „Betároltam télire a krumpliból.” ♦ **elraktároz**

[Dzsúdencsi-va denki-o csózószerű.] „Az akkumulátor elraktározza a villamos energiát.” ♦ **eltárol**

[Taikicsúno tanszo-o csózószerű baso-va nai.] „Nincs hol eltárolni a levegőben lévő széndioxidot.” ♦ **elvermel** [Dzsagaimo-o csikasucuni csózósita.] „Elvermeltem a krumplit a pincébe.” ♦ **raktároz** [Csikasucunidzsagaimo-o csózósita.] „A pincében raktároztam a burgonyát.”

♦ **tárol** [Dzsúdencsi-va denrjoku-o csózósitereu.] „Az akkumulátor villamos energiát tárol.” ♦ **tartalékol** [Ariga fujunotameni esza-o csózósita.] „A hangyák eleséget tartalékolnak télire.”

♦ **tárol** [Dzsúdencsi-va denrjoku-o csózósitereu.] „Az akkumulátor villamos energiát tárol.” ♦ **tartalékol** [Ariga fujunotameni esza-o csózósita.] „A hangyák eleséget tartalékolnak télire.”

♦ **tárol** [Dzsúdencsi-va denrjoku-o csózósitereu.] „Az akkumulátor villamos energiát tárol.” ♦ **tartalékol** [Ariga fujunotameni esza-o csózósita.] „A hangyák eleséget tartalékolnak télire.”

♦ **tárol** [Dzsúdencsi-va denrjoku-o csózósitereu.] „Az akkumulátor villamos energiát tárol.” ♦ **tartalékol** [Ariga fujunotameni esza-o csózósita.] „A hangyák eleséget tartalékolnak télire.”

♦ **tárol** [Dzsúdencsi-va denrjoku-o csózósitereu.] „Az akkumulátor villamos energiát tárol.” ♦ **tartalékol** [Ariga fujunotameni esza-o csózósita.] „A hangyák eleséget tartalékolnak télire.”

♦ **tárol** [Dzsúdencsi-va denrjoku-o csózósitereu.] „Az akkumulátor villamos energiát tárol.” ♦ **tartalékol** [Ariga fujunotameni esza-o csózósita.] „A hangyák eleséget tartalékolnak télire.”

♦ **tárol** [Dzsúdencsi-va denrjoku-o csózósitereu.] „Az akkumulátor villamos energiát tárol.” ♦ **tartalékol** [Ariga fujunotameni esza-o csózósita.] „A hangyák eleséget tartalékolnak télire.”

♦ **tárol** [Dzsúdencsi-va denrjoku-o csózósitereu.] „Az akkumulátor villamos energiát tárol.” ♦ **tartalékol** [Ariga fujunotameni esza-o csózósita.] „A hangyák eleséget tartalékolnak télire.”

♦ **tárol** [Dzsúdencsi-va denrjoku-o csózósitereu.] „Az akkumulátor villamos energiát tárol.” ♦ **tartalékol** [Ariga fujunotameni esza-o csózósita.] „A hangyák eleséget tartalékolnak télire.”

♦ **tárol** [Dzsúdencsi-va denrjoku-o csózósitereu.] „Az akkumulátor villamos energiát tárol.” ♦ **tartalékol** [Ariga fujunotameni esza-o csózósita.] „A hangyák eleséget tartalékolnak télire.”

♦ **tárol** [Dzsúdencsi-va denrjoku-o csózósitereu.] „Az akkumulátor villamos energiát tárol.” ♦ **tartalékol** [Ariga fujunotameni esza-o csózósita.] „A hangyák eleséget tartalékolnak télire.”

♦ **tárol** [Dzsúdencsi-va denrjoku-o csózósitereu.] „Az akkumulátor villamos energiát tárol.” ♦ **tartalékol** [Ariga fujunotameni esza-o csózósita.] „A hangyák eleséget tartalékolnak télire.”

♦ **tárol** [Dzsúdencsi-va denrjoku-o csózósitereu.] „Az akkumulátor villamos energiát tárol.” ♦ **tartalékol** [Ariga fujunotameni esza-o csózósita.] „A hangyák eleséget tartalékolnak télire.”

♦ **tárol** [Dzsúdencsi-va denrjoku-o csózósitereu.] „Az akkumulátor villamos energiát tárol.” ♦ **tartalékol** [Ariga fujunotameni esza-o csózósita.] „A hangyák eleséget tartalékolnak télire.”

♦ **tárol** [Dzsúdencsi-va denrjoku-o csózósitereu.] „Az akkumulátor villamos energiát tárol.” ♦ **tartalékol** [Ariga fujunotameni esza-o csózósita.] „A hangyák eleséget tartalékolnak télire.”

♦ **tárol** [Dzsúdencsi-va denrjoku-o csózósitereu.] „Az akkumulátor villamos energiát tárol.” ♦ **tartalékol** [Ariga fujunotameni esza-o csózósita.] „A hangyák eleséget tartalékolnak télire.”

♦ **tárol** [Dzsúdencsi-va denrjoku-o csózósitereu.] „Az akkumulátor villamos energiát tárol.” ♦ **tartalékol** [Ariga fujunotameni esza-o csózósita.] „A hangyák eleséget tartalékolnak télire.”

♦ **tárol** [Dzsúdencsi-va denrjoku-o csózósitereu.] „Az akkumulátor villamos energiát tárol.” ♦ **tartalékol** [Ariga fujunotameni esza-o csózósita.] „A hangyák eleséget tartalékolnak télire.”

♦ **tárol** [Dzsúdencsi-va denrjoku-o csózósitereu.] „Az akkumulátor villamos energiát tárol.” ♦ **tartalékol** [Ariga fujunotameni esza-o csózósita.] „A hangyák eleséget tartalékolnak télire.”

♦ **tárol** [Dzsúdencsi-va denrjoku-o csózósitereu.] „Az akkumulátor villamos energiát tárol.” ♦ **tartalékol** [Ariga fujunotameni esza-o csózósita.] „A hangyák eleséget tartalékolnak télire.”

♦ **tárol** [Dzsúdencsi-va denrjoku-o csózósitereu.] „Az akkumulátor villamos energiát tárol.” ♦ **tartalékol** [Ariga fujunotameni esza-o csózósita.] „A hangyák eleséget tartalékolnak télire.”

♦ **tárol** [Dzsúdencsi-va denrjoku-o csózósitereu.] „Az akkumulátor villamos energiát tárol.” ♦ **tartalékol** [Ariga fujunotameni esza-o csózósita.] „A hangyák eleséget tartalékolnak télire.”

♦ **tárol** [Dzsúdencsi-va denrjoku-o csózósitereu.] „Az akkumulátor villamos energiát tárol.” ♦ **tartalékol** [Ariga fujunotameni esza-o csózósita.] „A hangyák eleséget tartalékolnak télire.”

♦ **tárol** [Dzsúdencsi-va denrjoku-o csózósitereu.] „Az akkumulátor villamos energiát tárol.” ♦ **tartalékol** [Ariga fujunotameni esza-o csózósita.] „A hangyák eleséget tartalékolnak télire.”

♦ **tárol** [Dzsúdencsi-va denrjoku-o csózósitereu.] „Az akkumulátor villamos energiát tárol.” ♦ **tartalékol** [Ariga fujunotameni esza-o csózósita.] „A hangyák eleséget tartalékolnak télire.”

kapcsolatunk.” ♦ **csúniuku megtorpan** [Kikaku-va csúni uita.] „A projekt megtorpan.” ♦ **csúniuku sorsa eldöntetlen** [Bokinno cukai micshi-va csúni uiteiru.] „Az adományokból befolyt pénz sorsa eldöntetlen.”

csú ♦ **alatt** [Dzsóeicsútoireni ikitakunatta.] „A film alatt ki kellett mennem vécére.” ♦ **ban**

[Szenszócúni inocsi-o otosita.] „A háborúban meghalt.” ♦ **belül** [Konsúdzsúni ovaraszetekudaszai.] „Fejezd be a héten belül!” ♦ **ben** [Kúki-csúni hokoritadajotteiru.] „A porszemke a levegőben lebegnek.” ♦ **éppen** [Muszume-va rjokócsúdeszu.] „A lányom éppen utazik.” ♦ **folymán** [Konsúcsúni kaitósimaszu.] „A hét folyamán válaszolni fogok.” ♦ **közben** [Sigotocúni cumakara denvagakakatteka.] „Munka közben kaptam egy hívást a feleségemtől.” ♦ **közepes**

[Nakanama kudaszai!] „Közepes korsó sört kérek!” ♦ **közül** [Kono eno kacsiga vakaru monova szennin csúhitorimoinaidesó.] „1000 közül csak egy értékeli ezt a képet.” ♦ **ohanasicsú foglalt** [Aneni denvasitara ohanasicsúdatta.] „Telefonáltam a nővéremnek, de foglalt volt.” ♦ **kaicsú tenger** [Dzsiszacusa-va kaicsúni mi-onageta.] „Az öngyilkos a tengerbe vetette magát.” ♦ **kaicsú tenger mélye** [Fune-va kaicsúni sizunda.] „A hajó a tenger mélyére süllyedt.” ♦ **kaicsú tenger alatt** [Kaicsúszacuei] „tenger alatti fényképezés” ♦ **kikancsú időtartam alatt** [Kódzsikikancsúni dóro-va heiszaszareteita.] „Az építkezés időtartama alatt lezárták az utat.” ♦ **kjúkacsú szabadság alatt** [Kjúkacsúni kaisanoméru-va jomanai.] „Szabadság alatt nem olvasom a céges leveleket.” ♦ **gozencsú délelőtt** [Gozensúdadakeno sigoto-o szagazsiteiru.] „Délelőtti munkát keresek.” ♦ **gozencsúmadeni dél előttig** [Asitagozencsúmadeni otodokesimaszu.] „Holnap dél előttig kiszállítjuk az árut.” ♦ **siaicsú mérkőzés alatt** [Siaicsúni amega furi dasita.] „A mérkőzés alatt eleredt az eső.” ♦ **szuicsúkara víz alól** [Szuicsúkaramiszairuga hassaszareta.] „A víz alól indították a rakétát.” ♦ **szendzsicsú háború ideje alatt** [Szendzsicsúgundzsu kódzsóde hataraita.] „A háború ideje alatt hadiüzemben dolgozott.” ♦ **csószeicsú műszaki hiba** ♦ **niccsú japánkínai** [Niccsúkankei] „japán-kínai kapcsolatok” ♦ **ninsincsú teresség alatt** [Ninsincsúni tabako-o szuu dzsoszeimoiru.] „Van

♦ **csú** ♦ **alatt** [Dzsóeicsútoireni ikitakunatta.] „A film alatt ki kellett mennem vécére.” ♦ **ban** [Szenszócúni inocsi-o otosita.] „A háborúban meghalt.” ♦ **belül** [Konsúdzsúni ovaraszetekudaszai.] „Fejezd be a héten belül!” ♦ **ben** [Kúki-csúni hokoritadajotteiru.] „A porszemke a levegőben lebegnek.” ♦ **éppen** [Muszume-va rjokócsúdeszu.] „A lányom éppen utazik.” ♦ **folymán** [Konsúcsúni kaitósimaszu.] „A hét folyamán válaszolni fogok.” ♦ **közben** [Sigotocúni cumakara denvagakakatteka.] „Munka közben kaptam egy hívást a feleségemtől.” ♦ **közepes** [Nakanama kudaszai!] „Közepes korsó sört kérek!” ♦ **közül** [Kono eno kacsiga vakaru monova szennin csúhitorimoinaidesó.] „1000 közül csak egy értékeli ezt a képet.” ♦ **ohanasicsú foglalt** [Aneni denvasitara ohanasicsúdatta.] „Telefonáltam a nővéremnek, de foglalt volt.” ♦ **kaicsú tenger** [Dzsiszacusa-va kaicsúni mi-onageta.] „Az öngyilkos a tengerbe vetette magát.” ♦ **kaicsú tenger mélye** [Fune-va kaicsúni sizunda.] „A hajó a tenger mélyére süllyedt.” ♦ **kaicsú tenger alatt** [Kaicsúszacuei] „tenger alatti fényképezés” ♦ **kikancsú időtartam alatt** [Kódzsikikancsúni dóro-va heiszaszareteita.] „Az építkezés időtartama alatt lezárták az utat.” ♦ **kjúkacsú szabadság alatt** [Kjúkacsúni kaisanoméru-va jomanai.] „Szabadság alatt nem olvasom a céges leveleket.” ♦ **gozencsú délelőtt** [Gozensúdadakeno sigoto-o szagazsiteiru.] „Délelőtti munkát keresek.” ♦ **gozencsúmadeni dél előttig** [Asitagozencsúmadeni otodokesimaszu.] „Holnap dél előttig kiszállítjuk az árut.” ♦ **siaicsú mérkőzés alatt** [Siaicsúni amega furi dasita.] „A mérkőzés alatt eleredt az eső.” ♦ **szuicsúkara víz alól** [Szuicsúkaramiszairuga hassaszareta.] „A víz alól indították a rakétát.” ♦ **szendzsicsú háború ideje alatt** [Szendzsicsúgundzsu kódzsóde hataraita.] „A háború ideje alatt hadiüzemben dolgozott.” ♦ **csószeicsú műszaki hiba** ♦ **niccsú japánkínai** [Niccsúkankei] „japán-kínai kapcsolatok” ♦ **ninsincsú teresség alatt** [Ninsincsúni tabako-o szuu dzsoszeimoiru.] „Van

olyan nő, aki a terhesség alatt is dohányzik.” ◇ **hikócsúni repülés közben** [Hikócsúni rankirjúga okita.] „Repülés közben légörvénybe kerülünk.” ◇ **rjokócsúdearu elutazik** [Cuma-va rjokócsú.] „A feleségem elutazott.”

csúagonkjó ◇ **Madhjama-ágama**

csúba ◇ **tuba**

csúbai ◇ **entomofília** ◇ **megporzás rovarok útján** ◇ **rovarbeporzás**

csúbaika ◇ **rovarporozta virág**

csúban ◇ **középjáték** [Dzsobanto csúbanto súbán] „kezdőjáték, középjáték és végjáték”

csúbanszen ◇ **játék középső szakasza** ◇ **választás középső szakasza**

csúba-o fuku ◇ **tubán játszik**

csúbasósa ◇ **tubajátékos** ◇ **tubás**

csúbei ◇ **Közép-Amerika**

csúbei ◇ **Amerikában akkreditált** [Csúbe-inihon taisi] „Amerikában akkreditált japán nagykövet”

csúbeisokoku ◇ **közép-amerikai országok**

csúbi ◇ **közepes láng** [Szúpu-o csúbide atameta.] „A levest közepes lángon felmelegítem.”

csúbó ◇ **főzőfülke** ◇ **konyha**

csúbófuku ◇ **szakácsruha**

csúboszo ◇ **közepes vastagság** [Csúboszonopen] „közepes vastagsággal fogó toll”

csúbu ◇ **paralízis** ◇ **szélütés**

csúbu ◇ **Csúbu** ◇ **középső rész**

csúbu ◇ **belső** ◇ **cső** ◇ **gumibelső** [Dzsi-tensanocsúbu] „kerékpár gumibelső” ◇ **tubus** ◇ **csúbuirino tubusos** [Csúbu iri kucumigakio katta.] „Tubusos cipőkrémet vettem.” ◇ **necusúasukucsúbu zszugorcső**

csúbuicsihó ◇ **Csúbu régió**

csúbuirino ◇ **tubusos** [Csúbu iri kucumigakio katta.] „Tubusos cipőkrémet vettem.”

csúbuirinoenogu ◇ **tubusfesték**

csúburarin-na ◇ **bizonytalan** ◇ **lógó**

csúburarin-ninaru ◇ **bizonytalan a sorsa** [Keikaku-va csúburarin-ninata.] „A terv sorsa bizonytalan.” ◇ **lóg a levegőben** [Szenga

kiretecsúburarin-ninata.] „Az elszakadt vezetőklógott a levegőben.”

csúburarin-niszuru ◇ **függőben hagy** [Mondai-o csúburarin-nisiteoita.] „A kérdést függőben hagytam.”

csúburin ◇ **tubulin**

csúcso ◇ **bizonytalankodás** ◇ **hezitálás** ◇ **húzódózás** ◇ **tétovázás**

csúcsó ◇ **középbél**

csúcsonaku ◇ **habozás nélkül** [Csúcsonaku jaszui hóni te-o nobasita.] „Habozás nélkül az olcsót választottam.”

csúcsóno ◇ **kínai-koreai**

csúcsosinagara ◇ **habozva** [Csúcsosinagara ippomaeni deta.] „Habozva tettem egy lépést előre.”

csúcsosuru ◇ **bizonytalankodik**

[Bidzsineszu-o hadzsimeruka csúcsositeita.] „Bizonytalankodtam, hogy belekezdjek-e a vállalkozásba.” ◇ **habozik** [Csúcsoszuruna!] „Ne habozz!” ◇ **hezitál** [Nedanga takakutesibaraku csúcsositeita.] „Drága volt, ezért egy ideig hezitáltam.” ◇ **húzódozik** [Kare-va gazóno tókó-o csúcsositeita.] „Húzódózott, hogy feltöltse-e a képet.” ◇ **tétovázik** [Nagaikoto csúcsositakedo, kekkjokujúki-o dasite katta.] „Sokáig tétováztam, míg végre venni mertem belőle.”

csúcsoszurukotonaku ◇ **habozás nélkül** [Csúcsoszurukotonaku kotaeta.] „Habozás nélkül válaszoltam.”

csúcsú ◇ **cincogás** ◇ **csiripelés**

csúcsúiu ◇ **cincog** [Nezumigacsúcsú itta.] „Az egér cincogott.”

csúcsúnaku ◇ **cincog** [Nezumigacsúcsú naita.] „Cincogott az egér.” ◇ **csiripel** [Szuzumegacsúcsú naita.] „A veréb csiripelt.”

csúcsú szuu ◇ **szop** [Akacsan-va csikubi-o fukumutocúcsúto szui hadzsimeasita.] „A kisbaba a szájába vette a cicit, és elkezdte szopni.”

csúdan ◇ **abbahagy** [Karera-va kaiva-o csúdan-sita.] „Abbahagyták a beszélgetést.” ◇ **abbahagyás** ◇ **félbeszakítás** ◇ **megszakítás** ◇ **fukujakucsúdan** **gyógyszerezés abbahagyása**

csúdan ◇ **középső fok** ◇ **középső lépcsőfok** ◇ **középső polc**

csúdszszareru ◆ **abbamarad**
[Jagaikonszató-va toczennodosaburide csúdszszareta.] „A szabadtéri koncert a hirtelen zápor miatt abbamaradt.” ◆ **kútba esik**
[Keikaku-va csúdszszareta.] „A terv kútba esett.”

csúdszszuru ◆ **félbeszakít** [Bjókinotame rjokó-o csúdszszareru-o enakatta.] „Betegség miatt félbe kellett szakítania az utazást.” ◆ **fel-függeszt** [Nicsúkaidanga csúdszszareta.] „Felfüggesztették a japán-kínai tárgyalásokat.” ◆ **megszakít** [Terebino dzsujóna osiraszede bangumi-va csúdszszareta.] „A tévé egy fontos bejelentés miatt megszakította a műsorát.”

csúdearu ◆ **folyamatban van** [Bizano sinszei-va soricsúdearu.] „A vízumkérelem feldolgozása folyamatban van.” ◆ **szenszócsúdearu hadban áll** [Ringokuto szenszócsúdeszu.] „Hadban állunk a szomszéd országgal.”

csúdeieru ◆ **betéve tud** [Okjó-o csúdeieru.] „Betéve tudja a szútrát.”

csúdó ◆ **középut** [Csúdó-o iku.] „Középuton halad.” ◆ **madhjamá márga** ◆ **mérsékelttség** ◆ **út közepe**

csúdóha ◆ **középutas csoport**

csúdóku ◆ **függés** [Ano hito-va majakucsúdokudeszu.] „Ez az ember kábítószerfüggő.” ◆ **függőség** [Arukóru csúdóku] „alkoholfüggőség” ◆ **mánia** [Sigotocsúdóku] „munkamánia” ◆ **mérgezés** [Szuiginesúdóku] „higanymérgezés” ◆ **ahencsúdóku ópiumfüggés** ◆ **arukóru csúdóku alkohommérgezés** [Arukóru csúdóku de njuinsita.] „Alkohommérgezéssel került kórházba.” ◆ **arukóru csúdóku alkoholfüggőség** ◆ **iszszankatanszocsúdóku füstmérgezés** ◆ **iszszankatanszocsúdóku szén-monoxid-mérgezés** ◆ **gaszcsúdóku gázmérgezés** ◆ **kacudzszicsúdóku olvasási szenvedély** ◆ **dzsikacsúdóku önmérgezés** ◆ **sigotocsúdóku munkamánia** ◆ **sokucsúdóku ételmérgezés** [Kjonenno nacu, jamaimode sokucsúdókuninatta.] „Múlt nyáron ételmérgezést kaptam a japán jamszgyökértől.” ◆ **szuigincsúdóku higanymérgezés** ◆ **hiszocsúdóku arzénmérgezés** ◆ **fugucsúdóku gömbhalmérgezés** ◆ **heroincsúdóku heroínfüggőség** ◆ **majakucsúdóku kábítószerfüggés** ◆ **majakucsúdóku narkománia**

csúdokusa ◆ **függő** ◆ **heroincsúdokusa heroinfüggő**

csúdokusi ◆ **mérgezés okozta halál**

csúdokusódzso ◆ **mérgezési tünet**
[Csúdokusódzso-o okosita.] „Mérgezési tünetei voltak.”

csúdokuszei ◆ **toxikusság**

csúdóroszen ◆ **középutas irányvonal** ◆ **mérsékelt irányvonal**

csúdosima ◆ **középkorúvá váló nő**

csúdosugi ◆ **középutas eszme**

csúdosugisa ◆ **középutas**

csúdószaha ◆ **balközép csoport**

csúdószeidzi ◆ **középutas politika**

csúdószeitó ◆ **mérsékelt párt**

csúdóuha ◆ **jobbközép csoport**

csúdzsi ◆ **középfül**

csúdzsicu ◆ **hűség** [Sógai, tagaini aito csúdzsicu-o cukuszukoto-o csikaimaszu.] „Esküszünk, hogy egész életünkben szeretni fogjuk egymást és hűségesek leszünk egymáshoz.” ◆ **lojalitás**

csúdzsícuna ◆ **hű** [Eiga-va rekisini csúdzsícudesita.] „A film hű a történethez.” ◆ **hűséges** [Bokokuni-va csúdzsícudesita.] „Hűséges volt a hazájához.” ◆ **lojalis** [Tóni csúdzsícudeatta.] „Lojalis volt a pártjához.” ◆ **genbunniccsúdzsícuna szövegű** [Genbunni csúdzsícuna hon-jaku] „szövegű fordítás”

csúdzsícuni ◆ **híven** [Ano hitotacsi-va sógai-o csúdzsícuni ikiteita.] „Egész életükön át híven kitartottak egymás mellett.” ◆ **hűven** [Kono eruídi-va tajjóno hikari-o csúdzsícuni saigensiteiru.] „Ez a LED a nap fényét hűven visszaadja.” ◆ **hűségesen** [Kare-va sudzsinni csúdzsícuni cukaeteiru.] „Hűségesen szolgálja urát.” ◆ **lojalisan** [Kono kaisade csúdzsícuni cutometekimaita.] „Lojalisan dolgoztam a vállalatnál.”

csúdzsícusokubucu ◆ **fényközömbös nővény**

csúdzsien ◆ **középfülgyulladás**

csúdzsiku ◆ **központi alak** ◆ **központi tengely** ◆ **kulcsfigura**

csúdszikudasa ◆ **fő ütőjátékos**

csúdzsikukokkaku ♦ **tengelyváz**
csúdzsikutaiza ♦ **axiális placentáció** ♦ **tengelyi placentáció**
csúdzsó ♦ **altábornagy**
csúdzsógurafu ♦ **oszlopdiaagram**
csúdzsokki ♦ **közepes korsó**
csúdzsun ♦ **hó közepe** [Kongecucsúdzsunki szanrenkjúgaaru.] „A hó közepén hármas ünnep lesz.” ♦ **hónap középső harmada**
csúeijóno ♦ **mezotróf**
csúeisi ♦ **Csungvej**
csúfú ♦ **lebénulás** ♦ **paralízis** ♦ **szélhűdés** ♦ **szélütés**
csúfúkandzsa ♦ **paralízises beteg**
csúfuku ♦ **hegyoldal**
csúgaeri ♦ **hurok** ♦ **hurokrepülés** ♦ **szaltó** ♦ **szankaicsúgaeri tripla szaltó** [Szankaicsúgaeri-o sita.] „Tripla szaltót csinált.”
csúgaerihikó ♦ **hurokrepülés**
csúgaeriszuru ♦ **szaltózik** [Kjokugeisi-va csúgaerisita.] „Az akrobata szaltózott.”
csúgai ♦ **rovarkár**
csúgakkó ♦ **alsó tagozatú középiskola** [Csúgakkóni kajotteiru.] „Alsó tagozatú középiskolába jár.” ♦ **általános iskola** ♦ **junior középiskola** ♦ **középiskola**
csúgaku ♦ **alsó tagozatú középiskola** [Csúgaku-o dzsukensita.] „Felvételizett az alsó tagozatú középiskolába.” ♦ **középiskolai** [Csúgakuicsi nenszeideszu.] „Első osztályos középiskolai tanuló.”
csúgakunen ♦ **általános iskola közepe**
csúgakuszei ♦ **alsó tagozatú középiskolás** ♦ **általános iskolás** ♦ **felső diák**
csúgakuszocugjószei ♦ **alsó tagozatú középiskolát végzett diák**
csúganha ♦ **mádhjamaka** ♦ **súnjaváda**
csúgata ♦ **közepes méretű** ♦ **középméretű**
csúgatadóbuszó ♦ **mezofauna**
csúgatakanbu ♦ **középvezető**
csúgen ♦ **hatalmi harc helye** ♦ **mező közepe** ♦ **ország közepe** ♦ **Sárga folyó környéki síkság** ♦ **versenypálya** ♦ **csúgen-ni sika-o**

ou céljáért küzd ♦ **csúgen-ni sika-o ou** **hatalomért küzd**
csúgen ♦ **hetedik hónap 15-e** ♦ **nyári ajándék**
csúgen ♦ **tanács** ♦ **csúgengjakudzsi jó tanács kellemetlen** ♦ **csúgenmiminiszakarau** **a jó tanács kellemetlen**
csúgengjakudzsi ♦ **jó tanács kellemetlen**
csúgenmiminiszakarau ♦ **a jó tanács kellemetlen**
csúgen-ni sika-o ou ♦ **céljáért küzd** ♦ **hatalomért küzd**
csúgen-uridasi ♦ **nyári árleszállítás**
csúgi ♦ **hűség** [Sukunni csúgi-o cukusita.] „Hűséges volt a gazdájához.”
csúgin ♦ **jegybank**
csúgina ♦ **hűséges** [Csúgina kerai] „hűséges szolgálta”
csúginszószei ♦ **jegybankelnök**
csúgisa ♦ **hűséges személy**
csúgoku ♦ **Csúgoku** ♦ **Kína**
csúgokucú ♦ **Kína-szakértő**
csúgokucsihó ♦ **Csúgoku régió**
csúgokudzsin ♦ **kínai**
csúgokugaku ♦ **sinológia**
csúgokugo ♦ **kínai nyelv**
csúgokugode ♦ **kínaiul**
csúgokuhondo ♦ **kontinentális Kína**
csúgokuimori ♦ **kínai tűzhasú göte**
csúgokukjószeantó ♦ **Kínai Kommunista Párt**
csúgokumokuzugani ♦ **gyapjasollós rák** ♦ **kínai gyapjasollós rák**
csúgokuno ♦ **kínai**
csúgosi ♦ **félíg ülő testtartás** ♦ **görnyedt testtartás**
csúgú ♦ **császárné** ♦ **császárnéval közel azonos rangú nő**
csúguraino ♦ **közepes** [Csúguraino ókiszadeszu.] „Közepes nagyságú.”
csúha ♦ **középhullám**
csúhai ♦ **árpapálinka-fröccs** ♦ **csúhai** ♦ **tonikos árpapálinka**

csúhajú ♦ középső csiralemez ♦ mezoderma

csúhaksoku ♦ hideg fehér szín

csúhen ♦ közepes terjedelem ♦ középső rész

csúhenszósecu ♦ kisregény

csúhi ♦ barna rétihéja

csúí ♦ főhadnagy

csúí ♦ átlag ♦ közepes szint [Csúíikano szeito] „közepes szint alatti tanuló” ♦ **középmezőny** [Vagacsímu-va csúgurainiarimaszu.] „A csapatunk középmezőnyben van.”

csúí ♦ előírás [Anzencsúí-o mamotta.] „Bertartotta a biztonsági előírásokat.” ♦ **figyelem** [Dzsikanga tacunicurete csúigauszureta.] „Idővel lankadt a figyelmem.” ♦ **figyelmeztetés** [Keiszacu-va csúí-o jobkáketa.] „A rendőrség figyelmeztetést adott ki.” ♦ **intő** [Szenszei-va renrakucsóni csúí-o kaita.] „Az tanár adott egy intőt.” ♦ **odafigyelés** [Csottosita csúídetakuszan-no okane-o szecujakudekiru.]

„Egy kis odafigyeléssel sok pénzt megtakaríthatunk.” ♦ **óvatosság** [Intánetto-bankinguni-va csúíga hicujódeszu.] „Az internetes bankolás óvatosságot igényel.” ♦ **tanács** [Sijódzsóno csúí-o mamoranakatta.] „Nem fogadta meg a használati tanácsokat.” ♦ **vigyázat** [Vare monocsúí!] „Vigyázat, törékeny!” ♦ **gendzsúna-csúí fokozott figyelem** [Kodzszindzshóno hokanni gendzsúna csúí-o harau.] „Fokozott figyelmet fordítunk a személyes adatok őrzésére.”

♦ **zudzsócsúí vigyázz a fejedre** ♦ **csúidzsi-kó fontos tudnivaló** [Gorijó dzsóno csúidzsi-kó] „használat során fontos tudnivalók” ♦ **csúiszubeki vigyázatot igénylő** [Csúiszubeki ten-o kaki tometa.] „Leírtam, mire kell vigyázni.”

♦ **csúíten fontos tudnivaló** [Fudószan-baibaino csúíten-o osietekudaszai.] „Kérem mondja el a fontos tudnivalókat az ingatlantervezéssel kapcsolatban!” ♦ **csúíbukai óvatos** [Csúíbukai ugoki] „óvatos mozgás” ♦ **csúíbukai figyelmes** [Csúíbukai dokusa] „figyelmes olvasó”

♦ **csúíhó figyelmeztető jelzés** [Óamecsúíhó] „felhőszakadásra figyelmeztető jelzés” ♦ **csúí-o ataeru figyelmeztetésben részesít** [Szekógaisani csúí-o ataeta.] „Figyelmeztetésben részesítette az alvállalkozót.” ♦ **csúí-o ukeru figyelmeztetést kap** [Sigoto-

nomiszuni taisite csúí-o uketa.] „A munkahelyi mulasztás miatt figyelmeztetést kapott.” ♦ **csúí-o unagaszu figyelmeztet** [Nomi szugini csúí-o unagasita.] „Figyelmeztettem, hogy ne igyon sokat.” ♦ **csúí-o okotaru nem fordít figyelmet** [Sokumudzso hicujóna csúí-o okotatta.] „Nem fordított elegendő figyelmet a munkájára.” ♦ **csúí-o kankiszuru felhívja a figyelmet** [Gan-no szókihakkeno dzsújószeincuute csúí-o kankisita.] „Felhívta a figyelmet a rák korai felismerésének fontosságára.” ♦ **csúí-o szoszogu figyelmet fordít** [Komajakana siageni csúí-o szoszoida.] „Figyelmet fordított az finom kidolgozásra.” ♦ **csúí-o szoraszu figyelemelterelő** [Szeifu-va hontóno mondaikara csúí-o szoraszunjúszu-o nagasita.] „Az állam figyelemelterelő hírekkel árasztotta el a hírforrásokat.” ♦ **csúí-o szoraszu eltereli a figyelmet** [Tekino csúí-o szorasita.] „Eltereltük az ellenség figyelmét.” ♦ **csúí-o harau odafigyel** [Ii sigotono szurujóni csúí-o haratta.] „Odafigyeltem a munkámra.” ♦ **csúí-o harau figyelmet szentel** [Kenkóni tokubecuna csúí-o haratteimaszu.] „Különös figyelmet szentelek az egészségemre.” ♦ **csúí-o hiku felkelti az érdeklődést** [Karenó kódó-va kanodzsono csúí-o hita.] „A férfi cselekedete felkeltette a nő érdeklődését.” ♦ **csúí-o mukeru ráirányítja a figyelmet** [Madono szotoni csúí-o muketa.] „Kintre irányítottam a figyelmemet.” ♦ **toriacukai-csúí óvatosan kezelendő** [Toriacukaicsúí!] „Óvatosan kezelendő!” ♦ **fucsúina vigyázatlan** [Fucsúina hacugen-o sita.] „Vigyázatlan kijelentést tett.” ♦ **mókencsúí vigyázz a kutya harap** ♦ **jócsúí vigyázni kell** [Netto szaginí jócsúí!] „Vigyázni kell a netes családokkal!”

csúíbukai ♦ **figyelmes** [Csúíbukai dokusa] „figyelmes olvasó” ♦ **óvatos** [Csúíbukai ugoki] „óvatos mozgás”

csúíbukaku ♦ **óvatosan** [Csúíbukaku mavari-o mita.] „Óvatosan körülnézett.”

csúíbuszoku ♦ **figyelmetlenség**

csúidzsi-kó ♦ **fontos pont** ♦ **fontos tudnivaló** [Gorijó dzsóno csúidzsi-kó] „használat során fontos tudnivalók”

csúidzsinbucu ♦ **megfigyelés alatt álló személy**

csúigatarinai ♦ **figyelmetlen** [Csúiga tari-nakute koronda.] „Figyelmetlen voltam, és eles-tem.”

csúihó ♦ **figyelmeztetés** [Kisócsó-va takanamicshúhó-o dasita.] „A meteorológiai intézet figyelmeztetést adott ki a magas hullámokra.” ♦ **figyelmeztető jelzés** [Óamecsúihó] „felhőszakadásra figyelmeztető jelzés” ♦ **jelzés** ♦ **kaminaricsúihó viharjelzés** ♦ **kóoncsúihó hőségriasztás** ♦ **fúucshúhó viharjelzés**

csúikanki ♦ **érdeklődés felkeltése** ♦ **figyelfelkeltés**

csúikecudzso ♦ **figyelemhiány**

csúikekkan ♦ **figyelemhiány**

csúikekkansógai ♦ **figyelemhiányos zavar**

csúikekkantadószeisógai ♦ **figyelemhiányos hiperaktív zavar**

csúingamu ♦ **rágógumi**

csúí-o ataeru ♦ **figyelmeztetésben részesít** [Szekógaisani csúí-o ataeta.] „Figyelmeztetésben részesítette az alvállalkozót.”

csúí-o harau ♦ **figyelmet szentel** [Kenkóni tokubecuna csúí-o haratteimaszu.] „Különös figyelmet szentelek az egészségemre.” ♦ **odafigyel** [Ii sigoto-o szurujóni csúí-o haratta.] „Odafigyeltem a munkámra.”

csúí-o haravanai ♦ **figyelmetlenkedik**

csúí-o haravazuni ♦ **figyelmetlenül** ♦ **vigyázatlanul** [Csúí-o haravazuni dóro-o ódan-sijótosita.] „Vigyázatlanul lépett az úttestre.”

csúí-o hiku ♦ **felkelti az érdeklődést** [Kareno kódó-va kanodzsono csúí-o hiita.] „A férfi cselekedete felkeltette a nő érdeklődését.”

csúí-o jobikakeru ♦ **felhívja a figyelmet** [Kenkei-va szagi-e no csúí-o jobikaketa.] „A megyei rendőrség felhívta a figyelmet a családokra.” ♦ **óvatosságra int**

csúí-o kankiszuru ♦ **felhívja a figyelmet** [Gan-no szókihakkenno dzsújószeinicuite csúí-o kankisita.] „Felhívta a figyelmet a rák korai felismerésének fontosságára.”

csúí-o mukeru ♦ **ráirányítja a figyelmét** [Madono szotoni csúí-o muketa.] „Kintre irányítottam a figyelmemet.”

csúí-o okotaru ♦ **nem fordít figyelmet** [Sokumudzso hicujóna csúí-o okotatta.] „Nem fordított elegendő figyelmet a munkájára.”

csúí-o szoraszu ♦ **eltereli a figyelmet** [Tekino csúí-o szorasita.] „Eltereltük az ellenség figyelmét.” ♦ **figyelemelterelő** [Szeifu-va hon-tóno mondaikara csúí-o szoraszunjúszo-o nagasita.] „Az állam figyelemelterelő hírekkel árasztotta el a hírforrásokat.”

csúí-o szoraszukoto ♦ **figyelemelterelés**

csúí-o szoszogu ♦ **figyelmet fordít** [Koma-jakana siageni csúí-o szoszoida.] „Figyelmet fordított az finom kidolgozásra.”

csúí-o ukeru ♦ **figyelmeztetést kap** [Sigotonomiszuni taisite csúí-o uketa.] „A munkahe-lyi mulasztás miatt figyelmeztetést kapott.”

csúí-o unagaszu ♦ **figyelmeztet** [Nomi szugini csúí-o unagasita.] „Figyelmeztettem, hogy ne igyon sokat.”

csúírjoku ♦ **koncentrálóképesség**

csúisibó ♦ **középállású magház**

csúisinaí ♦ **elővigyázatlan**

csúisinaide ♦ **elővigyázatlanul** [Csúisina-ide micsi-o vatarótosita.] „Elővigyázatlanul lépett az úttestre.”

csúisingó ♦ **figyelmeztető jelzés**

csúisite ♦ **figyelmesen** [Kareno kao-o szara-ni csúisite kanszacusita.] „Még figyelmesebben megnéztem az arcát.” ♦ **gondosan** [Ohana-o csúisite szodateta.] „Gondosan nevelte a virágot.” ♦ **óvatosan** [Csúisitedoa-o aketa.] „Óvatosan kinyitottam az ajtót.”

csúiszubeki ♦ **vigyázatot igénylő** [Csúiszubeki ten-o kaki tometa.] „Leírtam, mire kell vigyázni.”

csúiszuru ♦ **figyel** [Csúisinakattanode koron-desimatta.] „Nem figyeltem, és elesem.” ♦ **figyelmeztet** [Szeitoga szenszeini csúiszareta.] „A tanár figyelmeztette a tanulót.” ♦ **óvakodik** [Szurini csúisinaszai!] „Óvakodjanak a zsebtolvajoktól!” ♦ **rászól** [Szenrode aszondeiru kodomo-o csúisita.] „Rászóltam a síneken játszó gyerekekre.” ♦ **rendreutasít** [Dzsósi-va buka-o csúisita.] „A főnök rendreutasította a beosztottját.” ♦ **vigyáz** [Atamani csúisinaszai!] „Vigyázz a fejedre!”

csúiten ♦ **fontos tudnivaló** [Fudószanbaino csúiten-o osietekudaszai.] „Kérem mondja el a fontos tudnivalókat az ingatlankereskedéssel kapcsolatban!”

csúja ♦ **nappal és éjszaka** [Cujoi kuszurino eikjóde csújano szakaiganakunatta.] „Az erős gyógyszerek hatására egybefolytak előtte a nappalok és az éjszakák.” ♦ **napszak**

csújakenkóde ♦ **éjjel-nappal** [Csújakenkóde hataraita.] „Éjjel-nappal dolgozott.”

csújakótaide ♦ **váltott műszakban** [Kareva csújakótaide hataraiteiru.] „Váltott műszakban dolgozik.”

csúja-o vakatazu ♦ **éjt nappallá téve** [Csúja-o vakatazu hataraita.] „Éjt nappallá téve dolgozott.”

csújó ♦ **A közép mozdulatlansága** ♦ **középut** [Csújó-o totta kaikecu] „középutat választó megoldás”

csújó ♦ **közép** ♦ **középlemez** ♦ **középső lebeny** [Hidarihaino csújó] „bal oldali középső tüdőlebeny”

csújótokki ♦ **féregnyúlvány**

csújótokkien ♦ **vakbélgyulladás**

csúju ♦ **olajozás**

csújugucsi ♦ **olajozó nyílás**

csújuszuru ♦ **megolajoz** [Misin-ni csújusi-ta.] „Megalajoztam a varrógépet.”

csúka ♦ **pénzverés** ♦ **vert pénz**

csúka ♦ **holdnaptár ötödik hónapja** ♦ **nyár közepe**

csúka ♦ **Kína** ♦ **kinai** [Csúka-o tabeta.] „Kínait ettem.”

csúkadzsinminkjóvakoku ♦ **Kínai Népköztársaság**

csúkagai ♦ **kinai negyed** [Csúkagaini-va takuszan-no omiszegahisimekiatteiru.] „A kínai negyedben egymást érik az üzletek.”

csúkahi ♦ **középső terméshal** ♦ **mezokarpium**

csúkai ♦ **annotáció** ♦ **magyarázó jegyzet** [Somocuni csúkai-o hodokoszu.] „Magyarázó jegyzettel látja el az írást.”

csúkai ♦ **közvetítés** [Fudószangjószano csúkaide ie-o katta.] „Ingatlanügynök közvetítésével vettünk lakást.” ♦ **kin-júcsúkai pénzügyi közvetítés**

csúkai ♦ **konyhai hulladék**

csúkaibóeki ♦ **közvetítői kereskedelem**

csúkaigaisa ♦ **közvetítő cég**

csúkaigjó ♦ **közvetítő tevékenység**

csúkaigjósa ♦ **közvetítő** [Csúkaigjósa-o cúdbsite fudószan-o katta.] „Közvetítón keresztül vettem ingatlant.” ♦ **kin-júcsúkaigjósa pénzügyi közvetítő** ♦ **fudószancsúkaigjósa ingatlanközvetítő**

csúkaijaku ♦ **közvetítő szerep** [Csúkaijaku-o hasasiteiru.] „Közvetítő szerepét tölti be.”

csúkainoró-o toru ♦ **közvetítői szerepet vállal** [Kidzsi-o keiszaiszurutameno csúkaino ró-o totta.] „Közvetítői szerepet vállalt a cikk megjelentetéséhez.”

csúkaisa ♦ **annotátor** ♦ **szövegmagyarázó**

csúkaisa ♦ **alkusz** ♦ **közbenjáró** ♦ **közvetítő** [Csúkaisa-o tósite sigoto-o micuketa.] „Közvetítón keresztül találtam munkát.”

csúkaiteszúrjó ♦ **közvetítői díj** ♦ **közvetítői jutalék** [Kono miszedato kai teni csúkaiteeszúrjógakakaranai.] „Ez a cég nem fog le közvetítői jutalékot a vevőktől.”

csúkaku ♦ **alap** [Kono kaisano csúkakudzsigjó-va handótaiszeiszandeszu.] „A vállalat alaptevékenysége a félvezetőgyártás.” ♦ **alapsejt** [Kazoku-va sakaino csúkakudeszu.] „A család a társadalom alapsejtje.” ♦ **központ** [Csúkakubjóin.] „Központi kórház.” ♦ **mag** [Szosikino csúkaku.] „A szervezet magva.”

csúkakudzsigjó ♦ **alapvető üzleti tevékenység**

csúkamen ♦ **kinai tészta**

csúkan ♦ **középső kötet** ♦ **második kötet**

csúkan ♦ **átmeneti** [Dzsoszengomi-va csúkancsozó siszecuni ucuszareta.] „A szennyezett hulladékot átmeneti tárolóba vitték.” ♦ **időközi** [Csószakaisa-va csúkanhókoku-o dasita.] „A vizsgálócég időközi jelentést adott ki.” ♦ **interkaláris** ♦ **közbenső** [Csúkaneki] „közbenső

állomás” ♦ **közép** [Szuicscsi-o csúkanno icsini szetteisita.] „Középhezletbe állította a kapcsolót.” ♦ **köztes** ◇ **csúkanszenkjo** időközi választás

csúkanabe ♦ **wok**

csúkanbóeki ♦ **közvetítő kereskedelem**

csúkancsi ♦ **középtérték** ♦ **medián**

csúkancsiten ♦ **közbülső hely** ♦ **közbülső pont**

csúkandzsinkó ♦ **nappal mért népesség**

csúkandzsinkóhiricu ♦ **nappali és éjszakai népesség aránya**

csúkandzsizú ♦ **nappali órák száma**

csúkangaisa ♦ **közbülső cég** ♦ **közvetítő-cég**

csúkangakkó ♦ **nappali iskola** ♦ **nappali tagozat**

csúkangengo ♦ **közbenső nyelv** ♦ **közbülső nyelv**

csúkanhankecu ♦ **közbenső ítélet**

csúkanhappjó ♦ **időközi beszámoló**

csúkanhókoku ♦ **időközi jelentés** ♦ **munka-
közi jelentés**

csúkankanrisoku ♦ **középvezetés** ♦ **közép-
vezetői beosztás**

csúkankeifiramento ♦ **köztes filamentum**

csúkankeiszen-i ♦ **köztes filamentum**

csúkanken ♦ **mezoszféra**

csúkankinmu ♦ **nappali műszak**

csúkankódo ♦ **közbenső kód**

csúkankoku ♦ **ütközőállam**

csúkanmokuuhjó ♦ **középtávú tél**

csúkan-ni ♦ **között** [Konbini-va ekito dzsita-kuno csúkanriaru.] „Az éjjelnappali bolt az állomás és a lakásom között van.”

csúkan-notacsiba ♦ **semleges álláspont** [Csúkanno tacsiba-o totta.] „Semleges álláspontot képviselt.”

csúkan-o totta ♦ **közbenső** [Szóháno ikeno csúkan-o totta.] „Közbenső álláspontra helyezkedett.”

csúkanpan ♦ **középső fedélzet**

csúkansakógeki ♦ **középre állásos támasz**

csúkansai ♦ **mezon**

csúkansiken ♦ **évközi vizsga**

csúkansitekina ♦ **mezoszkopikus**

csúkansoku ♦ **közbenső szín** ♦ **közömbös szín** ♦ **köztes szín**

csúkansónin ♦ **közvetítő kereskedő**

csúkansószecu ♦ **közepes szintű novella**

csúkansúhaszú ♦ **középfrekvencia**

csúkansukusu ♦ **köztigazda**

csúkanszakusu ♦ **jutalékszedés**

csúkanszakususzuru ♦ **nyereséget leemel** ♦ **sápot levez**

csúkanszecu ♦ **könyökízület**

csúkanszeihin ♦ **félkész termék** ♦ **közbenső termék**

csúkanszeiiden ♦ **intermedier öröklődés**

csúkanszeisanbucu ♦ **köztes termék** ♦ **köztitermék**

csúkanszenkjo ♦ **időközi választás**

csúkanszó ♦ **középosztály** ♦ **középréteg**

csúkantai ♦ **közbenső anyag** ♦ **közvetítő-
anyag** ◇ **hannócsúkantai** reakciókövetítő
anyag

csúkanten ♦ **felezőpont** [Szenbunno csúkanten-o motometa.] „Megkereste a szakasz felezőpontját.” ♦ **középpont**

csúkanteszuto ♦ **félévközi vizsga** ♦ **zárt-
helyi dolgozat**

csúkara ♦ **enyhén csipős**

csúkarakucsi ♦ **félszáras**

csúkarjóri ♦ **kínai étel** [Csúkarjóriede icsibanszuginano-va kaniszúpudeszu.] „A kedvenc kínai étel a ráklevés.” ♦ **kínai konyha**

csúkarjórija ♦ **kínai étterem**

csúkarjoriten ♦ **kínai étterem**

csúkasiszó ♦ **sinocentrizmus**

csúkaszoba ♦ **kínai tészta**

csúkei ♦ **átjátszás** ♦ **közvetítés** [Orin-pikkunoterebi csúkei-o mita.] „Néztem a közvetítést az olimpiáról.” ♦ **közvetítő** [Csúke-ikjoku] „közvetítőállomás” ♦ **összekötő**

[Csúkeikéburuganoizu-o Hirota.] „Az összekötő kábel zajt szedett fel.” ◊ **gekicsócsúkei** színházi közvetítés ◊ **genbakarancsúkei** helyszíni közvetítés ◊ **dzsikkjócsúkei** helyszíni közvetítés ◊ **szupócucsúkei** sportközvetítés ◊ **tagencsúkei** többhelyszínes közvetítés ◊ **terebicsúkei** televízióközvetítés ◊ **namacsúkei** élő közvetítés [Enszó-o namacsúkeide otodokesimaszu.] „Élő közvetítést adunk a koncertről.” ◊ **butai-csúkei** színházi közvetítés

csúkeidzso ◊ **átjátszóállomás**

csúkeihószó ◊ **átjátszott adás** ◊ **közvetített adás**

csúkeikjoku ◊ **átjátszóállomás** ◊ **közvetítőállomás** ◊ **reléállomás**

csúkeikó ◊ **pókszabásúak**

csúkeikó ◊ **tranzitkikötő**

csúkeisa ◊ **közvetítőkocsi**

csúkeiszen ◊ **összekötővonal**

csúkeiszuru ◊ **közvetít** [Terebi-va siai-o csúkeisita.] „A tévé közvetítette a mérkőzést.”

csúkeiten ◊ **összekötőpont**

csúken ◊ **elit alakulat** ◊ **közepes** ◊ **középkülsős** ◊ **megbízható tag** [Csúkensain] „megbízható dolgozó” ◊ **oszlopos tag** ◊ **csúkenkó** középnehézségű iskola [Csúkenkókara nankandaigakuni haitta.] „Középnehézségű iskolából sikerült bejutnom egy nehéz egyetemre.”

csúken ◊ **hűséges kutya**

csúkengidzsucusa ◊ **megbízható mérnök**

csúkenkigjó ◊ **középméretű vállalat**

csúkenkó ◊ **középnehézségű iskola** [Csúkenkókókara nankandaigakuni haitta.] „Középnehézségű iskolából sikerült bejutnom egy nehéz egyetemre.”

csúkensu ◊ **középkülsős**

csúki ◊ **lebénulás** ◊ **paralízis** ◊ **szélhűdés** ◊ **szélütés** [Csúkinikakaru.] „Szélütés éri.”

csúki ◊ **magyarázó jegyzet**

csúki ◊ **közép** [Heiandzsidaino csúkini] „a Heian-kor közepén” ◊ **középső időszak** ◊ **bun-recucsúki** metafázis

csúkigjó ◊ **középvállalat**

csúkikeikaku ◊ **középtávú terv**

csúkin ◊ **hűséges szolgálat** [Csóteini csúkin-o cukusita.] „Hűségesen szolgálta a királyi udvart.”

csúkintó ◊ **Közel-Kelet**

csúkiszenrjaku ◊ **középtávú stratégia**

csúkiszuru ◊ **magyarázó jegyzetet készít** [Tangono imi-o csúkisita.] „A szó jelentését magyarázó jegyzetet készítettem.”

csúkitekina ◊ **középtávú** [Csúkitekina mokuhjó-o tateta.] „Középtávú célkitűzést tettünk.”

csúkitekini ◊ **középtávon** [Szeiszakuno eikjó-o csúkitekini miru.] „Középtávon vizsgálja az intézkedés hatását.”

csúkjó ◊ **Nagoja környéke**

csúkjó ◊ **Kínai Kommunista Párt**

csúkjori ◊ **közepes távolság** ◊ **középtáv**

csúkjoridandómiszairu ◊ **közepes hatótávolságú ballisztikus rakéta**

csúkjorikjószó ◊ **középtávfutás**

csúkjorimiszairu ◊ **közép-hatótávolságú rakéta**

csúkjoriszensu ◊ **középtávfutó**

csúkjú ◊ **haladó** ◊ **középfok** ◊ **középfokú** [Csúkjúkószu] „középfokú tanfolyam” ◊ **középhaladó**

csukjúcsúsinszecu ◊ **geocentrikus világkép**

csúkjüreberu ◊ **középfok** [Boku-va csúkjüreberuno eigo-o hanaszemaszu.] „Középfokon beszélek angolul.” ◊ **középszint** [Gitá-o csúkjüreberude hikeru.] „Középszinten tudok gitározni.”

csúkjüreberuno ◊ **haladó** [Csúkjüreberuno eigo-o hanaszsu.] „Haladó fokon beszél angolul.” ◊ **középfokú** [Csúkjüreberu no eigorjoku] „középfokú angol nyelvtudás”

csúkjúsa ◊ **középfokon álló ember** ◊ **középhaladó** [Csúkjúsamukeno kjósiu] „tanfolyam középhaladóknak” ◊ **középszintű** [Teniszu csúkjúsa] „középszintű teniszező”

csúkjúsugi ◊ **globalizmus**

csúko ♦ **hasznátság** [Kuruma-va csúkoni-nattara jaszuku kaeru.] „Ha használt lesz az autó, olcsóbban hozzá lehet jutni.” ♦ **Heian-korszak** ♦ **középkor** ♦ **másodkéz**

csúkó ♦ **megújulás** ♦ **újjászületés** ◇ **csúkószuru új életre kelt** [Otera-o csúkósita.] „Új életre keltette a templomot.”

csúkó ♦ **hűség és törődés a szülőkkel**

csúkóde ♦ **kéz alatt** [Kuruma-o csúkóde katta.] „Kéz alatt vettem kocsit.” ♦ **másodkézből** [Kuruma-o csúkóde katta.] „Másodkézből vettem a kocsimat.”

csúkohin ♦ **használt cikk** [Csúkohin-o intánetto cúhande kónjúdekiru.] „Az interneten lehet használt cikkeket vásárolni.”

csúkoikkankó ♦ **hatosztályos középiskola**

csúkoku ♦ **figyelmeztetés** [Kare-va csúkoku-o uketanonimokakavarazu csósini notte nomiszugita.] „A figyelmeztetés ellenére hőzöngve leitta magát.” ♦ **tanács** [Kenka-o uranaijóni csúkoku-o ataeta.] „Azt a tanácsot adtam neki, hogy ne provokáljon veszekedést.”

csúkoku ♦ **kétórás idősav második harmada**

csúkokuszuru ♦ **figyelmeztet** [Kareni kicuenno kikenszei-o csúkokusita.] „Figyelmeztettem a dohányzás veszélyeire.” ♦ **tanácsol** [Kareni uszo-o cukanaijóni csúkokusita.] „Azt tanácsoltam neki, hogy jobb, ha nem hazudik.”

csúkónen-no ♦ **közép és időskorú** ♦ **negyven év feletti** [Csúkónenno tensoku-va muzukasii.] „A negyven év felettiék nehezen váltanak munkahelyet.”

csúkónenrei ♦ **közép és időskor** ♦ **negyven év feletti kor**

csúkónensa ♦ **negyven év feletti ember**

csúkónenszó ♦ **negyven év feletti korosztály**

csúkono ♦ **használt** [Csúkosa-o kaimasita.] „Használt autót vettem.”

csúkónoszo ♦ **család újjászületését hozó ós**

csúkóonbu ♦ **mezzoszoprán**

csúkosa ♦ **használt autó** ♦ **használt kocsi**

csúkószei ♦ **középkorolás**

csúkószuru ♦ **új életre kelt** [Otera-o csúkósita.] „Új életre keltette a templomot.”

csúkú ♦ **égbolt közepe** ◇ **csúkúno üreges** [Csúkúno miki] „üreges fatörzs”

csúkúi ♦ **csőszerű** [Csúkúszen-i] „csőszerű szál”

csúkun ♦ **alattvalói hűség**

csúkúno ♦ **belül üres** ♦ **üreges** [Csúkúno miki] „üreges fatörzs”

csúmicuna ♦ **sűrűn lakott** [Csúmicuna csii-ki] „sűrűn lakott terület”

csúmoku ♦ **figyelem** [Sinszeihin-va csúmoku-o abiteiru.] „Az új termék a figyelem középpontjába került.” ◇ **csúmoku-o ubau magára vonja a figyelmét** [Kanodzsoha kareno csúmoku-o ubatta.] „A nő magára vonta a férfi figyelmét.”

csúmoku-o abiru ♦ **figyelem középpontjába kerül** [Szonoszupócu szensu-va csúmoku-o abiteiru.] „Egy sportoló a figyelem középpontjába került.”

csúmoku-o acumeru ♦ **figyelmet kap** [Atarasii csirjöhóga csúmoku-o acumeteiru.] „Figyelmet kapott egy új gyógymód.”

csúmoku-o hiku ♦ **felkelti a figyelmet** [Aru dzsikenga szekenno csúmoku-o hiita.] „Egy eset felkeltette a világ figyelmét.”

csúmoku-o ubau ♦ **magára vonja a figyelmét** [Kanodzsoha kareno csúmoku-o ubatta.] „A nő magára vonta a férfi figyelmét.”

csúmokuszubeki ♦ **figyelemreméltó** [Kore-va csúmokuszubeki hakkendesita.] „Figyelemreméltó felfedezés volt.”

csúmokuszuru ♦ **figyel** [Szentóde hasiteiru szensuni csúmokusita.] „Az élen haladó futóra figyeltünk.” ♦ **odafigyel** [Aru szensuni csúmokusita.] „Odafigyeltem az egyik játékosra.”

csúmon ♦ **kérés** [Kareno murina csúmonni-va kotaerarenai.] „Nem tudom teljesíteni abszurd kérését.” ♦ **megbízás** [Kabuno kai csúmon-o dasita.] „Vételi megbízást adtam a részvényre.” ♦ **megrendelés** [Atarasii tenpoga kaitensitatotan csúmonga szattósita.] „Ahogy megnyitották

az új üzletet, a megrendelések özönlöttek.” ♦ **rendelés** [Gjósa-va szeihinno csúmon-o uketa.] „A kereskedő felvette a árurendelést.” ♦ **atokucsinocsúmon utórendelés** [Atokucsino csúmon-ga kita.] „Utórendelés érkezett.” ♦ **uricsúmon eladási megrendelés** ♦ **uricsúmon eladási megbízás** ♦ **kaicsúmon vételi megrendelés** ♦ **kaicsúmon vételi megbízás** ♦ **kaicsúmon vásárlási megbízás** ♦ **kaicukecsúmon vételi megrendelés** ♦ **kaicukecsúmon vásárlási megrendelés** ♦ **gjakuszasinocsúmon stop megbízás** ♦ **kogucsicúmon kis vételi megrendelés** ♦ **szasinecsúmon limit megbízás** ♦ **sukkecuszábiszu veszteséggel járó szolgáltatás** ♦ **sukkecuszábiszu áron aluli értékesítés** ♦ **sukkecusúmon veszteséggel járó megrendelés** ♦ **tairjócsúmon nagy tételben rendelés** ♦ **csúmon-o cukeru külön kér** [Nikuno jaki guaini csúmon-o cuketa.] „Külön kértem, mennyire süssék meg a húst.” ♦ **cuikacsúmon utórendelés** ♦ **baikjakucsúmon eladási megrendelés**

csúmon-jósi ♦ **megrendelőlap**

csúmon-niódzsite ♦ **rendelésre** [Csúmonni ódzsite hanataba-o cukuru.] „Rendelésre készít csokrokat.”

csúmon-o cukeru ♦ **külön kér** [Nikuno jaki guaini csúmon-o cuketa.] „Külön kértem, mennyire süssék meg a húst.”

csúmonsithecukuru ♦ **mérték után készít** [Szúcu-o csúmonsite cukutta.] „Az öltönyöm mérték után készült.”

csúmonso ♦ **megrendelőlap**

csúmonszeru ♦ **megrendel** [Intánetto cúhande buhin-o csúmonsita.] „Megrendeltem az alkatrészt az interneten.” ♦ **rendel** [Bíru-o csúmonsita.] „Sört rendeltem.” ♦ **cuikacsúmonszeru rendel még** [Bíruno cuikacsúmon-o sita.] „Rendeltem még egy sört.”

csúmontan-i ♦ **kiszerezés** [Kono sóhinno csúmontan-i-va hjakukodeszu.] „Ezt a terméket százas kiszerezésben szállítjuk.”

csúná ♦ **hangolóegység** ♦ **tuner** ♦ **efuemu-csúná FM tuner** ♦ **terebi-csúná tévé hangolóegysége**

csúnagon ♦ **középső tanácsos**

csúnanbei ♦ **Közép- és Dél-Amerika** ♦ **Latin-Amerika**

csúnanbeimin ♦ **Latin-Amerikába kívándorló ember**

csúnanbeiongaku ♦ **latin-amerikai zene**

csúnanbeisokokumin ♦ **latin-amerikaiak**

csúnaru ♦ **hú** [Kokkani csúnaru mono] „hazájához hú ember” ♦ **megbízható** [Sódzsin csúnaru mono-va daidzsimumo csúnari.] „Akit kevéssel meg lehet bízni, az sokkal is megbízható. (Lukács 16-10)”

csúnen ♦ **közepes életkor**

csúnenmono ♦ **középkorú egyén**

csúnen-no ♦ **középkorú** [Mó csúnenobaszandeszu.] „Már középkorú asszony vagyok.”

csúnen-on-na ♦ **középkorú nő**

csúnen-otoko ♦ **középkorú férfi**

csúnensókogun ♦ **középkorú krízis**

csúnenszó ♦ **középkorú korosztály**

csúni ♦ **alatt** [Rjokócsúni kega-o sita.] „Utazásom alatt megsérültem.” ♦ **folyamán** ♦ **kjódzszúni nap folyamán** [Kjódzszúni kotaetekudaszai.] „Kérem, még a mai nap folyamán adjon választ!” ♦ **kotosidzszúni év folyamán** [Kotosidzszúni oukagaisimaszu.] „Az év folyamán meglátogatom!” ♦ **konsúcsúni hét folyamán** [Kono sigoto-o konsúcsúni ovaraszetai.] „Ezt a munkát a hét folyamán be akarom fejezni.”

csúnicsi ♦ **Japánban akkreditált** [Csúnicshangari taisi.] „Japánban akkreditált magyar nagykövet.” ♦ **Japánban lévő** [Csúnicshangari taisikan.] „Magyarország nagykövetsége Japánban.”

csúnicsi ♦ **Kína és Japán** ♦ **kínai-japán** [Csúnicsidzsin] „kínai-japán szótár” ♦ **középen lévő nap** ♦ **napéjegyzetlőség**

csunidzsia ♦ **Tunézia**

csunidzsiadzsin ♦ **tunéziai**

csunidzsiano ♦ **tunéziai**

csúnikai ♦ **félemelet** ♦ **galéria** ♦ **magasföldszint**

csunikku ♦ **tunika** [Csunikku-va veszutoja osiri-o kakusitekuremaszu.] „A tunika elrejt a csipőt és a feneket.”

csúniku ♦ **átlagos alkat** ♦ **közepes minőségű hús** ♦ **közepes testalkat**

csúnikucsúzei ♦ **átlagos alkat és termet** [Csúnikucsúzeino hito] „átlagos alkatú és termetű ember”

csúningu ♦ **hangolás** ♦ **tuningolás** ◇ **óto-csúningu** automatikus hangolás

csúniuku ♦ **lebeg** [Funega csúni uiterujónimieta.] „A hajó úgy látszott, mintha lebegne.” ♦ **megáll a levegőben** [Nageta isi-va issuncsúni uita.] „A feldobott kő egy pillanatra megállt a levegőben.” ♦ **megtorpan** [Kikaku-va csúni uita.] „A projekt megtorpant.” ♦ **nem tudni hol áll** [Karetono kankei-va csúni uiteiru.] „Nem tudni hol áll a kapcsolatunk.” ♦ **sorsa eldöntetlen** [Bokinno cukai micši-va csúni uiteiru.] „Az adományokból befolyt pénz sorsa eldöntetlen.”

csúnjú ♦ **belenevelés** ♦ **injektálás** ♦ **töltés** ◇ **sihoncsúnjú** tőkeinjekció

csúnjúkjóiku ♦ **belenevelő oktatás**

csúnjúszuru ♦ **belenevel** [Szeitoni kjószanugitekina siszó-o csúnjúsita.] „A diákokba belenevelték a kommunista eszméket.” ♦ **fecskendez** [Kandzsano udeni kuszuri-o csúnjúsita.] „A beteg karjába fecskendezte a gyógyszert.” ♦ **injektál** [Kin-júkikanni kótekisikin-o csúnjúsita.] „Közpénzt injektált a pénzüzetbe.” ♦ **tölt** [Rokettoni nenrjoga csúnjúszareta.] „A rakétába hajtóanyagot töltöttek.”

csúno ♦ **alatt álló** [Kencsikucsúno ie] „építés alatt álló ház” ◇ **kaihcacsúno** fejlesztés alatt álló

csúnó ♦ **középagy**

csúnó ♦ **középosztályú földműves** ♦ **középaraszt**

csúnókeiei ♦ **középméretű földművelés**

csúnori ♦ **reptetés**

csúó ♦ **Közép-Európa**

csúó ♦ **közép** [Csúóadzsiáni rjokósita.] „Közép-Ázsiába utaztam.” ♦ **központ** [Csúóiiinkai] „Központi Bizottság” ♦ **központi** ◇ **csúó-eki** gyűjtőpályaudvar ◇ **csúóginkó** központi bank ◇ **csúóginkó** jegybank ◇ **csúóginkó** nemzeti bank [Hangarí csúóginkó] „Magyar Nemzeti Bank”

csúóadzsia ♦ **Közép-Ázsia**

csúóadzsiáno ♦ **közép-ázsiai**

csúóafurikakjóvakoku ♦ **Közép-afrikai Köztársaság**

csúóamerika ♦ **Közép-Amerika**

csúóarupuszu ♦ **Kiszo-hegylánc**

csúóbu ♦ **centrum** [Kore-va macsino csúóbudeszú.] „Ez a városcentrum.” ♦ **középső rész**

csúóbunritai ♦ **elválasztó sáv** [Kuruma-va csúóbunritai-o koeta.] „Az autó áttörte az elválasztó sávot.”

csúócsi ♦ **medián**

csúódanbó ♦ **központi fűtés**

csúódóri ♦ **főút**

csúódzsijúbóekikjótei ♦ **Közép-európai Szabadkereskedelmi Társulás**

csúódzsóhókjoku ♦ **Központi Hírszerző Ügynökség**

csúóeki ♦ **gyűjtőpályaudvar**

csúóginkó ♦ **jegybank** ♦ **központi bank** ♦ **nemzeti bank** [Hangarí csúóginkó] „Magyar Nemzeti Bank”

csúóginkónorieki ♦ **seigniorage** ♦ **seniorázs**

csúóginkószószai ♦ **jegybankelnök**

csúógucsi ♦ **főbejárat**

csúóhiroba ♦ **főtér**

csúóiiinkai ♦ **Központi Bizottság**

csúókeizaisidó ♦ **központi gazdaságirányítás**

csúókócsi ♦ **Középső hegyvidék**

csúóku ♦ **Csúó kerület**

csúón ♦ **közepes hang** ♦ **mediáns**

csúón ♦ **mezoterm**

csúón-iki ♦ **közepes hangtartomány** ♦ **középhang**

csúónkin ♦ **mezofil baktérium**

csúóno ♦ **közép-európai**

csúónszei ♦ **mezofil**

csúósokoku ♦ **közép-európai országok**

csúósúken ♦ **centralizált hatalom** ♦ **központosított államhatalom**

csúósúkenka ♦ **hatalom-centralizálódás** ♦ **hatalom központosítása**

csúósúkenkete ♦ **központosított** [Csúósúkenkete kokkateisei] „központosított államhatalmi rendszer”

csúószeifu ♦ **központi kormány**

csúószen ♦ **felezővonal**

csú-o szuru ♦ **megcsókol** [Szeinen-va kanodzsonicsú-o sita.] „A fiú megcsókolta a barátját.”

csuótókeicsó ♦ **központi statisztikai hivatal**

csúricu ♦ **semlegesség** [Doicu gungaberugino csúricu-o okasita.] „A német csapatok megsértették Belgium semlegességét.” ♦ **eiszeicsúricu örök semlegesség** ♦ **kjokugaicsúricu semleges kívülállás** ♦ **genszeicsúricu szigorú semlegesség** ♦ **zeiszeicsúricu adósemlegesség** ♦ **hibuszócsúricu fegyvertelen semlegesség** ♦ **riszucucsúricu kockázatsemlegesség**

csúricucsitai ♦ **semleges zóna**

csúricukoku ♦ **semleges állam** ♦ **semleges ország** ♦ **eiszeicsúricukoku örökké semleges állam**

csúricuno ♦ **semleges** [Kare-va csúricuno tacsibani tatta.] „Semleges álláspontra helyezkedett.”

csúricusinkaszecu ♦ **evolúció neutrális elmélete** ♦ **molekuláris evolúció neutrális elmélete**

csúricusugi ♦ **neutralizmus**

csúricuszecu ♦ **neutralizmus**

csúricutekina ♦ **semleges** [Csúricutekina tacsiba] „semleges álláspont”

csúrikiko ♦ **tönköly liszt**

csúrin ♦ **bicikliparkolás** ♦ **kerékpárparkolás**

csúrinzdso ♦ **bicikliparkoló** ♦ **biciklitároló**

csúrinzuru ♦ **leparkolja a biciklit** [Miszeno maeni csúrinsita.] „A bolt előtt parkoltam le a biciklit.”

csúrippu ♦ **tulipán**

csúrippunokjúkon ♦ **tulipánhagyma**

csúrjaku ♦ **elhagyás** ♦ **kihagyás**

csúrjakuszuru ♦ **kihagy** [Szúszece-o csúrjakusita.] „Több bekezdést kihagytunk.”

csúrjú ♦ **állomásozás**

csúrjú ♦ **folyó közepe** ♦ **folyó középső szakasza** ♦ **középosztály**

csúrjúbutai ♦ **állomásozó csapatok**

csúrjúgun ♦ **állomásozó hadsereg**

csúrjúkaikjú ♦ **középosztály**

csúrjúkizoku ♦ **középnemes**

csúrjúno ♦ **középosztálybeli** [Kare-va csúrjúno kateini umareta.] „Középosztálybeli családban született.”

csúrjúszó ♦ **középréteg**

csúrjúszuru ♦ **állomásozik** [Beigun-va nihonni csúrjúsiteiru.] „Japánban amerikai katonák állomásoznak.”

csúro ♦ **kínai-orosz**

csúró ♦ **kolonnád** ♦ **oszlopcsarnok** ♦ **oszlopos folyosó**

csúroku ♦ **főér**

csúron ♦ **Múlamadhjamaka káriká**

csúrottoszeiszan ♦ **közepes darabszámú termelés**

csúru ♦ **tüll**

csurukugo ♦ **türk nyelv**

csurukugozoku ♦ **türk nyelvcsalád**

csúruszukáto ♦ **tüllszoknya**

csúsa ♦ **befecskendezés** ♦ **injekció** [Csúsa-o utareta.] „Injekciót kaptam.” ♦ **oltás** [Koronano csúsa-o utareta.] „Oltást kaptam koronavírus ellen.” ♦ **kin-nikucsúsa izominjekció** ♦ **dzsómjakucsúsa intravénás injekció** ♦ **bisidzicsúsa BCG védőoltás** ♦ **bisidzicsúsa TBC elleni oltás** ♦ **jobócsúsa védőoltás**

csúsa ♦ **autóparkolás** ♦ **kocsiparkolás** ♦ **parkolás** [Kocsira-va csúsakinsideszu.] „Itt tilos a parkolás!” ♦ **fuhócsúsa szabálytalan parkolás** ♦ **murjócsúsa ingyenes parkolás**

csúsabari ♦ **injekciós tű**

csúsaburéki ♦ **kézifék**

csúsadzso ♦ **gépkocsitároló** ♦ **parkoló** [Csúsadzsoni kuruma-o tometa.] „Beálltam a kocsival a parkolóba.” ♦ **parkolóhely** ♦ **telep** ♦

telephely ◇ **okunaicsúadzso teremgarázs** ◇ **csikacsúadzso mélygarázs** ◇ **cukigimecsúadzso** **havidiyas parkoló** ◇ **murjócsúadzso** **ingyenes parkoló** ◇ **júrjócsúadzso** **fizető parkoló** ◇ **rittaicsúadzso emeletes parkoló**

csúadzócuki ◇ **parkolóval együtt** [Csúadzócukino ie-o katta.] „Parkolóval együtt vettem a lakást.”

csúsaeki ◇ **befecskendezett folyadék**

csúsaihan ◇ **parkolási vétség** ◇ **szabálytalan parkolás**

csúsaken ◇ **parkolójegy**

csúsaki ◇ **fecskendő** [Csúsaki-o mirudakede oszore ononoku.] „A fecskendő pusztá látványától is megborzadok.”

csúsaku ◇ **magyarázó jegyzet** [Muzukasii gokuni csúsaku-o kuvaeta.] „A nehéz szövegrészhez magyarázó jegyzetet fűzött.” ◇ **szövegmagyarázat** [Csúsakucukino hon] „szövegmagyarázattal ellátott könyv”

csúsakusa ◇ **szövegmagyarázó**

csúsakuso ◇ **szövegmagyarázattal ellátott könyv**

csúsamétá ◇ **parkolóóra**

csúsa-o ucu ◇ **injekciót ad** [Kangofu-va kandzsani csúsa-o utta.] „A nővér injekciót adott a betegnek.”

csúsarjókin ◇ **parkolási díj**

csúsaszupészu ◇ **beállóhely** ◇ **kocsibeálló** ◇ **parkolóhely**

csúsaszuru ◇ **leparkol** [Kuruma-o csúsasita.] „Leparkoltam az autóval.” ◇ **parkol** [Kuruma-o csúsasita baso-o vaszuresimatta.] „Elfelejtettem, hová parkoltam.”

csúsaszuru ◇ **befecskendez** [Kare-va sokuzenniinszurin-o csúsasita.] „Évés előtt inzulint fecskendezett be magának.” ◇ **fecskendez** [Dzsómjakuni kuszuri-o csúsasita.] „Gyógyszert fecskendezett a vénájába.”

csúsi ◇ **figyelmes nézés** [Vaga kuni-va zenszekaikarano csúsino matodearu.] „Országunkra irányul az egész világ figyelme.”

csúsi ◇ **félbehagyás** ◇ **megszakítás** ◇ **törlés** ◇ **utencsúsi eső miatt törölve** ◇ **kótencsúsi** **rossz idő esetén törölve** ◇ **szeiszan-**

csúsi gyártás megszűnése [Szeiszancsúsinatta kuruma] „már nem gyártott kocsi”

csúsin ◇ **hűséges ember** [Kunimidarete csúsinaravaru.] „Ha az ország már lángokban áll, megjelenik egy hű hazafi.” ◇ **hűséges szolga**

csúsin ◇ **alap** [Jaszaiacsúsinnodaietto] „zöldségalapú diéta” ◇ **fő hely** [Dózo-o hirobano csúsinni oita.] „A szobrot fő helyre tették a téren.” ◇ **főleg** [Ongakucsúsinno bangumi] „főleg zenét tartalmazó műsor” ◇ **közép** [Macsino csúsinni hirobagaaru.] „A város közepén van egy tér.” ◇ **középpont** [Kaitenno csúsin] „forgás középpontja” ◇ **mag** [Taifúno csúsin] „tájfun magja” ◇ **orientáltság** [Rijósacsúsinnoszáb-iszu] „felhasználó-orientált szolgáltatás” ◇ **vezető szerep** [Szaikendzsini csúsintonatte haraita.] „Vezető szerepet töltött be a helyreállításkor.” ◇ **kin-júnocsúsin pénzügyi központ** ◇ **kodomocsúsin-no gyermekközpontú** [Kodomocsúsinno szeikacu-o okutteimaszu.] „Gyermekközpontúak a napjaim.” ◇ **csúsin-o hazureru nincs fő helyen** [Miszé-va sótengaino csúsin-o hazureteiru.] „Az üzlet nincs az üzletsor fő helyén.” ◇ **csúsin-o hazureru nem talál a közepébe** [Jaga matono csúsin-o hazureta.] „A nyílvevő nem talált céltábla közepébe.” ◇ **macsinocsúsin városközpont**

csúsin ◇ **közepes földrengés**

csúsin ◇ **legbelsőbb érzés** ◇ **szív mélye** ◇ **csúsin-jori legmélyebbről** [Csúsinjori okujami mósi agemaszu] „legmélyebb, őszinte részvétem”

csúsin ◇ **figyelmeztetés** ◇ **jelentés**

csúsin ◇ **hűség** ◇ **odaadás**

csúsinbu ◇ **középső rész** [Kjóikai-va murano csúsinbuniarimaszu.] „A falu középső részén van a templom.” ◇ **központ** [Macsino csúsinbu] „városközpont”

csúsin ◇ **középső rész** [Kjóikai-va murano csúsinbuniarimaszu.] „A falu középső részén van a templom.” ◇ **központ** [Macsino csúsinbu] „városközpont”

csúsin ◇ **középső rész** [Kjóikai-va murano csúsinbuniarimaszu.] „A falu középső részén van a templom.” ◇ **központ** [Macsino csúsinbu] „városközpont”

csúsin ◇ **középső rész** [Kjóikai-va murano csúsinbuniarimaszu.] „A falu középső részén van a templom.” ◇ **központ** [Macsino csúsinbu] „városközpont”

csúsin ◇ **középső rész** [Kjóikai-va murano csúsinbuniarimaszu.] „A falu középső részén van a templom.” ◇ **központ** [Macsino csúsinbu] „városközpont”

csúsin ◇ **középső rész** [Kjóikai-va murano csúsinbuniarimaszu.] „A falu középső részén van a templom.” ◇ **központ** [Macsino csúsinbu] „városközpont”

csúsin ◇ **középső rész** [Kjóikai-va murano csúsinbuniarimaszu.] „A falu középső részén van a templom.” ◇ **központ** [Macsino csúsinbu] „városközpont”

csúsin ◇ **középső rész** [Kjóikai-va murano csúsinbuniarimaszu.] „A falu középső részén van a templom.” ◇ **központ** [Macsino csúsinbu] „városközpont”

csúsin ◇ **középső rész** [Kjóikai-va murano csúsinbuniarimaszu.] „A falu középső részén van a templom.” ◇ **központ** [Macsino csúsinbu] „városközpont”

csúsin ◇ **középső rész** [Kjóikai-va murano csúsinbuniarimaszu.] „A falu középső részén van a templom.” ◇ **központ** [Macsino csúsinbu] „városközpont”

csúsin ◇ **középső rész** [Kjóikai-va murano csúsinbuniarimaszu.] „A falu középső részén van a templom.” ◇ **központ** [Macsino csúsinbu] „városközpont”

csúsindzsinbucu ♦ **központi alak** [Kakumeino csúsindzsinbucu] „forradalom központi alakja” ♦ **központi figura**

csúsingai ♦ **központ**

csúsingura ♦ **Csúsingura**

csúsiniaru ♦ **elmarad** [Asitanopáti-va csúsideszu.] „A holnapi buli elmarad.” ♦ **törölve lesz** [Siai-va amede csúsiniatta.] „A mérkőzést az eső miatt törölték.”

csúsíniszuru ♦ **lefúj** [Amenotamekonszátova csúsiniatta.] „Az eső miatt lefújták a koncertet.” ♦ **töröl** [Haikingu-va csúsiniatta.] „Törölték a túrát.”

csúsín-jori ♦ **legmélyebről** [Csúsínjori okujami mósi agemaszu] „legmélyebb, őszinte részvétem”

csúsinka ♦ **fovea**

csúsinkaku ♦ **fényszög** ♦ **középponti szög**

csúsinkamomento ♦ **centrális momentum**

csúsinkara ♦ **szívből** [Csúsinkara kansaitasimaszu.] „Szívből hálás vagyok.”

csúsinkarano ♦ **szíves** [Csúsinkarano kangei] „szíves fogadtatás”

csúsinkiacu ♦ **mag légnymása** [Taifúno csúsinkiacu] „tájfun magjának légnymása”

csúsínmomento ♦ **centrális momentum**

csúsín-ni ♦ **főleg** [Szódankenszú-va vakamono-o csúsinni goman kenatta.] „50 ezer tanácsadást kértek, főleg fiatalok.” ♦ **körül** [Kitanihon-o csúsinni jukiga futteiru.] „Észak-Japán körül hull a hó.”

csúsín-niacumeru ♦ **koncentrál** [Sizensokuhin-o csúsinni acumeta misze] „természetes ételleket koncentráló üzet”

csúsín-nimiru ♦ **viszonyít** [Tajjó-o csúsinni vakuszeino ugoki-o mita.] „Az égitestek mozgását a Naphoz viszonyította.”

csúsín-ninaru ♦ **középpontjában áll** [Kare-va kono súdanno csúsinninatteiru.] „Ő áll a csoportosulás középpontjában.”

csúsín-no ♦ **centrikus** [Kandzsacsúsínno kaigo] „betegcentrikus ápolás” ♦ **központos**

csúsín-o hazureru ♦ **nem talál a közepébe** [Jaga matono csúsín-o hazureta.] „A nyílvesző

nem talált céltábla közepébe.” ♦ **nincs fő helyen** [Misze-va sótengaino csúsín-o hazureteiru.] „Az üzlet nincs az üzletsor fő helyén.”

csúsínsigaicsi ♦ **városközpont**

csúsínsótai ♦ **centriolum**

csúsínszei ♦ **miocén**

csúsínszei ♦ **centrikusság**

csúsínszen ♦ **középvonal**

csúsínszó ♦ **mezopelágikus zóna**

csúsínszuru ♦ **figyelmeztet** [Tekidzsinga szematteiruoto kokuóni csúsínsita.] „Figyelmeztették a királyt, hogy közeleg az ellenség.” ♦ **jelent**

csúsíntai ♦ **centroszóma** ♦ **sejtközpont**

csúsíntekijakuvari ♦ **kulcsszerep** [Undó-va kanszecusikkanno csírjóni csúsíntekijakuvari-o hatasiteiru.] „A testmozgás kulcsszerepet játszik az ízületi problémák kezelésében.”

csúsíntekina ♦ **központi** [Kono kigjó-va fukkóni csúsíntekina jakuvari-o hatasiteiru.] „Ez a vállalat központi szerepet játszik a helyreállításban.”

csúsíntéma ♦ **központi téma**

csúsínten ♦ **középpont** [Enno csúsínten-va kokodeszu.] „Itt a kör középpontja.”

csúsíntóei ♦ **középpontos vetítés**

csúsintoszuru ♦ **előnyben részesít** [Jaszai-o csúsintoszuru sokudzsi-o kokorogaketeimaszu.] „Igyekszem előnyben részesíteni a zöldségalapú ételleket.” ♦ **főleg érint**

[Otosijori-o csúsintosita kai mononanmin-va futeteimaszu.] „Növekszik a főleg időseket érintő bevásárlóhelyektől való elszigetelődés.” ♦ **körében gyakori** [Vakamono-o csúsintositanetto csúdokuga sakaimondaininatteiru.] „Társadalmi probléma a fiatalok körében gyakori netfüggőség.”

♦ **köré épít** [Kazoku-o csúsintoszuru szeikacu-o sitai.] „Szeretném a családom köré építeni az életemet.” ♦ **középpontba állít** [Vaga ja-va kodomo-o csúsintosita szeikacudeszu.] „A mi családunkban a gyereket állítjuk a középpontba.”

♦ **szóló** [Vakamono-o csúsintositaibento-o kaiszaisita.] „Fiataloknak szóló rendezvényeket szervezett.”

csúsinvadai ♦ **témakör** [Kon-na vadai-o csúsinni szakubun-o cukuttekedaszai.] „Ebben a témakörben írjatok fogalmazást.”

csúsiszuru ♦ **félbehagy** [Sigoto-o csúsisisita.] „Félbehagytam a munkámat.” ♦ **leállít** [Kikaku-o csúsiszurukotonisita.] „Úgy döntötünk, hogy leállítjuk a projektet.” ♦ **megszakít** [Amenotame, kóhande siai-va csúsiszareta.] „Az eső miatt a második féldőben megszakították a mérkőzést.” ♦ **töröl** [Kaigi-o csúsisisitekudaszai!] „Törölje az értekezletet, kérem!”

csúsiszuru ♦ **figyelmesen néz** [Keibiin-va gamen-o csúsisisita.] „A biztonsági őr figyelmesen nézte a képernyőt.”

csúsó ♦ **beszélgetőpartner közelébe utató névmás**

csúsó ♦ **becsmérlés** ♦ **becsületsértés** ♦ **lejáratus** ♦ **megszégyenítés** ♦ **pocskondiázás** ♦ **rágalmazás** ♦ **hibócsúsó becsületsértés** [Hibócsúsóno kidzsi] „becsületsértő cikk” ♦ **hibócsúsó rágalmazás** ♦ **hibócsúsó rágalom**

csúsó ♦ **absztrakció** ♦ **elvonatkoztatás** ♦ **elvontság** [Gusóto csúsó] „konkretizálás és elvontság”

csúsódaiszúgaku ♦ **absztrakt algebra**

csúsóga ♦ **absztrakt festmény** [Gusógato csúsóga] „realisztikus és absztrakt festmény”

csúsógainen ♦ **elvont fogalom**

csúsógeidzsucu ♦ **absztrakt művészet**

csúsókigjó ♦ **kis és közepes vállalat** ♦ **kis-és közepeméretű vállalat** ♦ **kis vagy közepes vállalat**

csúsoku ♦ **ebéd** [Kjó-va csúsoku-o nuita.] „Ma kihagytam az ebédet.”

csúsokudzsikan ♦ **ebéidő**

csúsokukai ♦ **munkaebéd** [Kakurjórano csúsokukaiga mojooszareta.] „A minisztereknek munkaebédet szerveztek.”

csúsómeisi ♦ **elvont főnév** ♦ **fogalom**

csúsóron ♦ **elvont érvelés** [Kotae-va csúsóronni nagareta.] „A válasz elvont érveléssé vált.”

csúsósa ♦ **lejárató** ♦ **rágalmazó**

csúsósugi ♦ **absztrakcionizmus**

csúsósuzu ♦ **elvonatkoztatva kiemel** [Mondaino honsicu-o csúsósita.] „Elvonatkoztatva kiemeltem a probléma lényegét.”

csúsósuzu ♦ **becsmérel** [Csúsószareruno-va daremo szukidenai.] „Senki sem szereti, ha becsmérlik.” ♦ **lejárát** [Gojómedia-va játó-o csúsósita.] „A lakájmédia lejáratatta az ellenzékét.” ♦ **megrágalmaz** [Nettode aite-o csúsósita.] „A neten megrágalmazta a másikat.” ♦ **megszégyenít** [Eszuenueszude csúsószareta.] „Megszégyenítettek a közösségi oldalon.” ♦ **rágalmaz** [Tanin-o csúsósuzu.] „Másokat rágalmaz.”

csúsótekanen ♦ **elvont fogalom**

csúsótekin ♦ **becsületsértő** ♦ **lejárató** [Csúsótekin kidzsi] „lejárató cikk” ♦ **pocskondiázó** [Csúsótekin hacugen-o sita.] „Pocskondiázó kijelentést tett.”

csúsótekin ♦ **absztrakt** [Csúsótekin sikó] „absztrakt gondolkodás” ♦ **elvont** [Csúsótekin monojorimo gutaitekin monoga szukideszu.] „Az elvont dolgokhoz képest jobban szeretem a konkrét dolgokat.”

csúsotokukoku ♦ **közepes jövedelmű ország**

csúsú ♦ **holdnaptár szerinti 8. hónap 15. napja** ♦ **ősz közepe**

csúsucu ♦ **kinyerés** ♦ **kiválasztás** ♦ **mintavétel** ♦ **muszakuicsúsucu véletlenszerű mintavétel** ♦ **muszakuicsúsucu véletlen mintavétel**

csúsucubucu ♦ **kivonat**

csúsucuhó ♦ **mintavételi módszer**

csúsucuzuru ♦ **kinyer** [Kakunenrjóbókarapurutoniu-o hikidasita.] „A nukleáris üzemanyagrudakból kinyerte a plutóniumot.” ♦ **kiválaszt** [Détabészukaradéta-o hikidasita.] „Kiválasztotta az adatbázisból az adatokat.” ♦ **kivon** [Sokubucukara kuszuri-o csúsucusita.] „Kivonta a növényből az orvosságot.”

csúsukocu ♦ **kézközépcsont**

csúsun ♦ **holdnaptár szerinti 2. hónap 15. napja** ♦ **tavasz közepe**

csúsúnomeigecu ♦ **őszi napéjegyenlőséghez legközelebb álló holdtölte**

csúsza ♦ **alezredes**

csúszadzsi ♦ **teáskanál** [Kócsani hacsimicu-o csúszadzsiippi ireta.] „Egy teáskanál mézet tettem a teába.”

csúszai ♦ **beavatkozás** ♦ **békéltetés**

csúszajaku-o kattederu ♦ **közvetítő szerepre vállalkozik**

csúszainihairu ♦ **békít** [Kenkasiteiru hitono csúszaini hairótositaga, damedatta.] „Próbáltam békíteni a veszekedőket, de hiába.”

csúszainin ♦ **békéltető** ♦ **közvetítő**

csúszaisa ♦ **békéltető** ♦ **közvetítő**

csúszaiszaiban ♦ **egyezségi eljárás**

csúszaiszaibanso ♦ **döntőbírótság**

csúszaiszaitei ♦ **döntőbírói ítélet**

csúszaiszuru ♦ **kibékít** [Kenkano csúszai-o sitacumoriga, jokeinihidokunattesimatta.] „Ki akartam békíteni a veszekedőket, de még vadabak lettek.” ♦ **közbelép** [Kjódai-va kenkasi hadzsimitaga, hahaoja-va csúszaisita.] „A testvérek veszekedni kezdtek, de az anyjuk közbelépett.”

csúszankaikjú ♦ **kis-burzsoázia** ♦ **középosztály**

csúszecu ♦ **hűség** ♦ **odaadás**

csúszecukocu ♦ **középperce**

csúszecu-o cukuszu ♦ **hűségesen szolgál** [Sukunni csúszecu-o cukusita.] „Hűségesen szolgálta gazdáját.”

csúszei ♦ **elfogulatlanság** ♦ **pártatlanság**

csúszei ♦ **közömbösség** ♦ **meddőség** ♦ **semleges nem** [Csúszeimeisi] „semleges nemű főnév” ♦ **semlegesség** ◇ **csúszeika meddő virág**

csúszei ♦ **középkor**

csúszei ♦ **hűség** [Cumani csúszei-o csikatta.] „Hűséget esküdtem a feleségemnek.” ♦ **lojalitás**

csúszeibungaku ♦ **középkori irodalom**

csúszeidai ♦ **földtörténeti középkor** ♦ **másodkor** ♦ **mezozoikum** ♦ **mezozoikus kor**

csúszeika ♦ **ivartalan virág** ♦ **meddő virág**

csúszeika ♦ **semlegesítés**

csúszeina ♦ **elfogulatlan** [Csúszeina iken] „elfogulatlan vélemény” ♦ **pártatlan** [Csúszeina handan] „pártatlan elbírálás”

csúszeina ♦ **semleges** [Denkitekini csúszeina gensi] „elektromosan semleges atom”

csúszeino ♦ **közömbös** [Kono bussicuno kagakuhanó-va csúszeida.] „Ez az anyag kémiailag közömbös.” ♦ **semleges** [Kono sikenkanani csúszeino szuijóekiga haitteimaszu.] „Ebben a kémcsőben semleges oldat van.”

csúszeino ♦ **középkori** [Csúszeinojóroppa] „középkori Európa”

csúszei-o cukuszu ♦ **hűséggel szolgál** [Kuninotameni csúszei-o cukusita.] „Hűséggel szolgálta országát.”

csúszei-o csikau ♦ **felesküszik** [Kenpóni csúszei-o csikatta.] „Felesküdött az alkotmányra.” ♦ **hűséget esküszik** [Kunini csúszei-o csikatta.] „Hűséget esküdött az országának.”

csúszei-o csikaukoto ♦ **eskü**

csúszei-o csikavaszeru ♦ **összead** [Sinpuva sinrósinpuni csúszei-o csikavaszetu.] „A pap összeadta az ifjú párt.”

csúszei-o kaku ♦ **elfogult** [Csúszei-o kaku iken] „elfogult vélemény”

csúszeiongaku ♦ **középkori zene**

csúszeisi ♦ **neutron** ◇ **teiszokucsúszeisi lassú neutron**

csúszeisi ♦ **savmentes papír**

csúszeisi ♦ **középkori történelem**

csúszeisibakudan ♦ **neutronbomba**

csúszeisibó ♦ **semleges zsír**

csúszeisin ♦ **hűség**

csúszeisiszei ♦ **neutroncsillag**

csúszeisokubucu ♦ **mezofita**

csúszeiszen ♦ **nullavezeték**

csúszeiszenzai ♦ **semleges mosószer**

csúszeitecugaku ♦ **középkori filozófia**

csúszeitekina ♦ **fiús** [Csúszeitekina kamigata] „fiús frizura” ♦ **lányos** [Csúszeitekina danszei] „lányos fiú” ♦ **semleges nemű** [Csúszeitekina namae] „semleges nemű név” ♦ **uniszex** [Csúszeitekina jófuku] „uniszex ruha”

csúszekei ♦ **alluviális lerakódás**
csúszekeihei ♦ **alluviális síkság**
csúszekekiki ♦ **allúviumkorszak**
csúszekeino ♦ **alluviális** ♦ **allúviumi**
csúszekeiszó ♦ **hordalék** ♦ **hordalékréteg**
csúszekekizsidai ♦ **átmeneti kőkorszak** ♦ **középső kőkorszak**
csúszen ♦ **sorshúzás** [Dzsunban-o csúszen-de kimeta.] „Sorshúzással döntötték el a sorrendet.” ♦ **sorsolás** [Zaszekei-va csúszen-de kimeszaszeteitadakimaszu.] „Az ülőhelyeket sorsolással döntjük el.”
csúszenbangó ♦ **nyertes szám**
csúszendeateru ♦ **kisorsol** [Kameraga csúszen-de atatta.] „Kisorsolták a kamerát.”
csúszendepurezentoszuru ♦ **kisorsol** [Tokuszenno sóhin-o csúszendepurezentosimaszu.] „Értékes ajándékokat sorsolunk ki.”
csúszenkai ♦ **sorsolás**
csúszenken ♦ **sorsjegy**
csúszen-niataru ♦ **nyer a sorsoláson** [Manson-no csúszenzeni atatta.] „A társasház vezetőinek sorsolásán nyertem.”
csúszen-nihazureru ♦ **nem nyer a sorsoláson** [Jócsienno csúszenzeni hazureta.] „Nem nyertem óvodai helyet a sorsoláson.”
csúszen-nimoreru ♦ **nem nyer a sorsoláson** [Sinkikókaikabuno csúszenzeni moreta.] „Nem nyertem vételi lehetőséget a részvény kezdeti jegyzésén.”
csúszenszuru ♦ **kihúz** [Butaide tószzenbangó-o csúszensenta.] „A színpadon kihúzták a nyertes számot.” ♦ **sorsol** [Kudzsi-va icu csúszenszuru-no?] „Mikor sorsolják a tombolát?”
csúszó ♦ **középlemez** ♦ **középmagas** [Csúszómanson] „középmagas társasház”
csúszo ♦ **alsó tagozatú középiskolát végzett**
csúszoekocu ♦ **lábközépcent**
csúszu ♦ **alappillér** [Sakaino csúszu] „társadalom alappillére” ♦ **központ** [Szeidzsinno csúszu] „politika központja” ♦ **központi** ♦ **kekkan-undócsúszu** **vazomotorikus központ** ♦ **kekkan-undócsúszu** **vazomotoros**

központ ♦ **gengocúsú** **beszédközpont** [Nóno gengocúsú] „agy beszédközpontja” ♦ **kenrjokucsúsú** **hatalom központja** ♦ **kokjucsúsú** **légzőközpont** ♦ **sinkeicsúsú** **idegközpont** ♦ **szinókekkancsúsú** **kardiovaszkuláris központ** ♦ **csókakucsúsú** **hallóközpont** ♦ **manpukucsúsú** **jóllakottság központja**

csúszübu ♦ **központ** [Szeidzsincsúszübu] „álmagapparátus központja”

csúszi ♦ **vízzel feltöltés**

csúszi ♦ **féregnyúlvány**

csúszi ♦ **vakkbélgyulladás**

csúszi ♦ **vízzel eláraszt** [Kikaisicuni csúszi site sókasita.] „A gépházat vízzel elárasztva oltották el a tüzet.” ♦ **vízzel feltölt** [Kovareta gensironi kaiszi-o csúszi site.] „Tengervízzel töltötték fel az elromlott atomreaktort.”

csúszi ♦ **központi ideg**

csúszi ♦ **központi idegrendszer**

csúszi ♦ **központi idegrendszer**

csúta ♦ **konzulens** ♦ **magántaná**

csútai ♦ **század** ♦ **kiheicsútai** **lovasszázad** ♦ **hikócsútai** **repülőszázad** ♦ **hóheicsútai** **tüzérszázad** ♦ **hoheicsútai** **gyalogoszázad**

csútai ♦ **kimaradás** ♦ **lemorzsolódás**

csútai ♦ **kötélék** [Kodzsinokanno csútai] „emberek közti kötélek” ♦ **zsinog és öv**

csútai ♦ **hengszerű test**

csútai ♦ **századparancsnok**

csútai ♦ **századiroda**

csútai ♦ **lemorzsolódott tanuló**

csútai ♦ **kimarad** [Kótógakkó-o csútai site.] „Kimaradt a középiskolából.” ♦ **lemorzsolódik** [Daigaku-o csútai site.] „Lemorzsolódott az egyetemről.”

csúte ♦ **öntöttvas**

csúte ♦ **égbolt közepe** ♦ **ég közepe**

csúte ♦ **felezőpont** [Szenbunno csúte] „szakasz felezőpontja” ♦ **középső pont**

csúte ♦ **öntöttvasból készült**

csúto ♦ **félút** ♦ **menet közben** ◇ **csútode félúton** [Csútokara hiki kaesita.] „Félúton visszafordultam.” ◇ **csútode közben** [Nenno csútode taisokusita.] „Év közben hagytam ott a vállalatot.” ◇ **csútode félbe** [Hanasi-o csútodejameta.] „Félbehagyta a mondókáját.”

csútó ♦ **közepes minőség** ♦ **közepes szint** ♦ **középfok**

csútó ♦ **holdnaptár tizenegyedik hónapja** ♦ **tél közepe**

csútó ♦ **bibe** ♦ **bibeszáj** ♦ **oszlopfaj** ♦ **oszlopfő** ♦ **oszloptető**

csútó ♦ **Közel-Kelet** ♦ **Közép-Kelet**

csútó ♦ **lopás** ♦ **tolvaj**

csútode ♦ **félbe** [Hanasi-o csútodejameta.] „Félbehagyta a mondókáját.” ♦ **félúton** [Csútokara hiki kaesita.] „Félúton visszafordultam.” ♦ **közben** [Nenno csútode taisokusita.] „Év közben hagytam ott a vállalatot.” ♦ **középén** [Cukino csútode tensokusita.] „A hónap közepén váltottam vállalatot.”

csútógakkó ♦ **középiszkola**

csútohanpa ♦ **befejezetlenség** ♦ **feleméség** ♦ **ilyen-olyanság** ♦ **lagymatagság**

csútohanpadejameru ♦ **kitelik a becsülete** [Szensu-va szakká-o csútohanpade jameta.] „A focistának hamar kitelte a becsülete.”

csútohanpana ♦ **befejezetlen** [Csútohanpana sigoto-o szuruna!] „Ne csinálj befejezetlen munkát!” ♦ **felemás** [Csútohanpana kotae-o sita.] „Felemás választ adott.” ♦ **félmunkát végző** [Csútohanpana hito] „félmunkát végző ember” ♦ **lagymatag** [Csútohanpana taido-o tota.] „Lagymatag hozzáállása volt.” ♦ **megbízhatatlan** [Csútohanpana hito] „megbízhatatlan ember” ♦ **se füle, se farka** [Csútohanpana hanasida.] „Ennek a történetnek se füle, se farka.”

csútohanpanakaikecu ♦ **félmegoldás**

csútohanpanasigoto ♦ **félmunka** [Kare-va csútohanpana sigoto-o szuru.] „Félmunkát véggez.”

csútóhin ♦ **közepes minőségű árucikk**

csútókai ♦ **lopás**

csútókaijaku ♦ **lejárati előtti felbontás** [Csintaisakukeijakuno csútókaijaku] „lakás-

bérleti szerződés lejárat előtti felbontása” ♦ **lejárati előtti feltörés** [Teikijokinno csútókaijaku] „lekötött betét lejárat előtti feltörése”

csútókjóiku ♦ **középfokú oktatás**

csútókjóin ♦ **középiszkolai tanár**

csúton ♦ **állomásozás**

csútoncsi ♦ **állomáshely** ♦ **helyőrség**

csútongun ♦ **állomásozó csapatok**

csútonzuru ♦ **állomásozik** [Kunino hokubuni csútonzuru rikugunbutai] „az ország északi részén állomásozó gyalogsági egység”

csútósokoku ♦ **közel-keleti országok**

csútoszajjósza ♦ **tapasztalattal alkalmazott munkavállaló**

csútotaigaku ♦ **lemorzsolódás**

csútotaigakuszuru ♦ **abba hagyja az iskolát** ♦ **kimarad** [Kare-va kótógakkó-o csútotaigakusita.] „Kimaradt a középiszkolából.” ♦ **lemorzsolódik** [Dzsuh-pászentono daigakuszueiga csútotaigakusiteiru.] „Az egyetemisták 10 százaléka lemorzsolódik.” ♦ **nem szerez bizonyítványt**

csúu ♦ **bardo** ♦ **köztes létállapot**

csúva ♦ **közömbösítés** ♦ **semlegesítés**

csúvaszuru ♦ **közömbösít** [Arukaride szano csúvasita.] „Lúggal közömbösítette a savat.” ♦ **semlegesít** [Jakuzai-va doku-o csúvasita.] „A szer semlegesítette a mérget.”

csúvazai ♦ **semlegesítő szer** [Szanszeiszendzsószaino csúvazai] „savas tisztítószer semlegesítő szere”

csúza ♦ **ülés elhagyása**

csúzai ♦ **kihelyezett rendőr** ♦ **tartózkodás**

csúzaibukan ♦ **katonai attasé**

csúzaiin ♦ **kiküldött munkatárs** ◇ **gencsi-csúzaiin helyszínen tartózkodó munkatárs**

csúzaikoku ♦ **kiküldetés országa**

csúzaiso ♦ **kihelyezett rendőrőrs**

csúzaszuru ♦ **eltávozik** [Kaigi-o csúzasita.] „Eltávoztam az értekezletről.”

csúzecu ♦ **abortusz** [Ninsincsúni taidzsini sógaigaruto vakatte, csúzecu-o eranda.] „A ter-

hesség alatt kiderült, hogy rendellenes a magzat, ezért az abortusz mellett döntött.” ♦ **félbeszakadás** ♦ **félbeszakítás** ♦ **magzatelhajtás** ♦ **dzsinkócsúzecu művi terhességmegszakítás** ♦ **ninsincsúzecu terhességmegszakítás** ♦ **ninsincsúzecu abortusz**

csúzecuboin ♦ **középen képzett magánhangzó**

csúzecuo ukeru ♦ **abortusza van** [Dzsúgoszaino tokini csúzecuo uketa.] „15 éves korában abortusza volt.”

csúzecuszuru ♦ **elvetet** [Kanodzso-va kodomo-o csúzecusita.] „Elvetette a gyermekét.” ♦ **félbeszakad** [Kósóga csúzecusita.] „Félbeszakadtak a tárgyalások.” ♦ **félbeszakít** [Kenkjú-o csúzecusita.] „Félbeszakították a kutatást.”

csúzei ♦ **átlagos termet** ♦ **közepes termet**

csúzó ♦ **fémöntés** ♦ **öntés** ♦ **pénzverés** [Okaneno csúzó-va kokkano dokuszendzsigjódészú.] „A pénzverés állami monopólium.”

csúzódzso ♦ **öntöde**

csúzókahei ♦ **fémalapú pénz** ♦ **vert pénz**

csúzósó ♦ **öntöde**

csúzószuru ♦ **önt** [Tecuo csúzószuru.] „Vasat önt.” ♦ **pénzt ver** [Kahei-o csúzószuru.] „Pénzt ver.”

csúzudé ♦ **kedd**

csúzurinaru ♦ **lóg a levegőben**

D

da ♦ **csinált** [Jonda?] „Hívtál?” ♦ **lesz** [Asita-va ameda.] „Holnap eső lesz.” ♦ **van** [Kjóha kekkonkinenbida.] „Ma van a házassági évfordulónk.” ♦ **sitahógajoi célszerű** [Ameni szonaete kasza-o motteittahóga joi.] „Eelőre készölve, célszerű esernyót vinni.” ♦ **sitahógaj-oszaszó ráfér** [Kono szabita szaku-va penki-o nuttahóga joszaszó.] „Ráférne erre a rozsdás kerítésre egy kis festés.”

daba ♦ **málhásló** [Dabani ni-o cunda.] „Megpakoltam a málháslovat.”

daben ♦ **locságás** ♦ **zagyvaság**

dabi ♦ **hamvasztás** ♦ **dabinifuszu elhamvaszt** [Nakigara-va dabini fuszareta.] „A tetemet elhamvasztották.”

dábi ♦ **derbi** ♦ **hómu-ran-dábi hazafutás-verseny**

dabidenohosi ♦ **Dávid-csillag**

dabingu ♦ **átjátszás** ♦ **átmásolás**

dabinguszuru ♦ **átmásol** [Rokugasita eiga-o díbuidínidabingusita.] „A felvett filmet átmásoltam DVD-re.”

dabinifuszu ♦ **elhamvaszt** [Nakigara-va dabini fuszareta.] „A tetemet elhamvasztották.”

dabodabokakeru ♦ **lötyköl** [Jakinikuniszószu-o dabodabo kaketa.] „Szószot lötykölt a sült húsrá.”

dabodabona ♦ **buggyos** [Vakai gakszeitaacsi-no aidade-va dabodabona kucusitaga hajatteita.] „A fiatal diákoknál divat volt a buggyos zokni.” ♦ **lóg** [SzonoTsacu-va dabodaboda.] „Lóg rajtad az a póló!” ♦ **trottyos** [Dabodabonazubon.] „Trottyos nadrág.”

daboku ♦ **ütés**

dabokusó ♦ **zúzódás**

dabucuku ♦ **lötykölődik** ♦ **lötyög** ♦ **lötyög a háj** [Onakagadabucuiteiru.] „Lötyög a háj a hasamon.” ♦ **túlságosan bőséges** [Kinjúsidszóni nagareru okane-va dabucuiteiru.] „Túlságosan bőséges pénzmennyiség árasztja el a pénzpiacokat.”

dabudabu ♦ **lötykölődvé** ♦ **lötyögés** [Konokóto-va dabudabudeszu.] „Lötyög rajtam ez a kabát.” ♦ **lötyögve**

dabudabukakeru ♦ **lötyköl** ♦ **rálötyköl** [Pizanimajonézu-o dabudabukaketa.] „A majonézrt rálötyköltém a pizzára.”

dabudabuno ♦ **bó** [Kare-va dabudabunosacu-o kiteiru.] „Bó inget hord.”

dabudabuszuru ♦ **lötyög** [Kono kucu-va dabudabuszuru.] „Lötyög a lábamon a cipő.”

daburu ♦ **dupla** [Viszukí-o daburude, rokkude.] „Egy dupla whiskyt kérek, jéggel!” ♦ **dupla ágyas szoba** [Daburuno heja-o jojakusita.] „Egy dupla ágyas szobát foglaltam.” ♦ **két gombóc** [Daburunoaiszukurímu-o tabeta.] „Két gombócos fagyit ettem.” ♦ **kétsoros** [Daburunodzsaketto] „kétsoros zakó” ♦ **kontra** ♦ **szoba kétszemélyes ágygal**

daburu ♦ **duplán lát** [Monogadabutte miero.] „Duplán látom a tárgyakat.” ♦ **egybeesik** [Nicsijóto saizdzicugadabutta.] „Egybeesett az ünnepnap a vasárnapal.” ♦ **ismétel** [Kare-va szannenszei-o dabutteiru.] „Ismétli a harmadik osztályt.” ♦ **lebeg a szemé előtt** [Kare-o mirutoicumo kareno csicsiojano szugatadaburimaszu.] „Amikor csak látom őt, mindig az apja alakja lebeg a szemem előtt” ♦ **ugyanolyannak érez** [Muszumenó szugataga nakunatta cumatodabutta.] „Ugyanolyannak érzem a lányom alakját és elhunyt feleségemét.”

daburu-beddo ♦ **kétszemélyes ág**

daburubeddonoheja ♦ **szoba kétszemélyes ágygal**

daburubészu ♦ **bőgő** ♦ **nagybőgő**

daburu-botan ♦ **kétsoros gomb**

daburu-bukkingu ♦ **kettős foglalás**

daburu-dagá ♦ **kettőskereszt**

daburu-dekká ♦ **emeletes busz**

daburu-déto ♦ **két pár együttes randevúja**

daburu-fóruto ♦ **dupla hiba**

daburu-furatto ♦ **bebé**
daburuhaba ♦ **dupla szélesség**
daburuhabano ♦ **duplaszéles**
daburuhai ♦ **vébé** ♦ **világbajnokság** ♦ **világkupa**
daburu-heddá ♦ **két egymás utáni meccs**
daburu-inkamu ♦ **kettős jövedelem**
daburu-kafuszu ♦ **dupla mandzsetta**
daburu-kará ♦ **dupla gallér**
daburu-kaszetto-dekki ♦ **dupla kazettás deck**
daburu-kjaszuto ♦ **dupla szereposztás**
daburu-kuracscsi ♦ **dupla kuplung**
daburu-kurikku ♦ **dupla kattintás** ♦ **kétszeres kattintás**
daburu-kurikkuszuru ♦ **dupla kattintást végez**
daburu-kvóto ♦ **dupla idézőjel** ♦ **macskaköröm**
daburu-pancsi ♦ **dupla ütés**
daburu-puré ♦ **két egymás utáni out**
daburu-sápu ♦ **kettőskereszt**
daburuszu ♦ **páros** ♦ **páros mérkőzés** ♦ **dzsoszidaburuszu női páros** ♦ **dansidaburuszu férfi páros** ♦ **mikuszuto-daburuszu vegyespáros** ♦ **mikkuszu-daburuszu vegyespáros** [Takkjúnomikkuszudaburuszu-o mita.] „Néztem az asztalitenisz vegyespárost.”
daburu-szucsíru ♦ **dupla lopás**
daburu-szukúru ♦ **két iskolában tanulás**
dacu ♦ **mentesítés** ♦ **dacupuraszucsikku műanyag-mentesítés**
dácu ♦ **darts** ♦ **dobónyíl** ♦ **szúkitóvarrás**
dacumino ♦ **dezaminálás** ♦ **szankatekida-cuamino oxidatív dezaminálás**
dacuminoka ♦ **dezaminálás**
dacuaszezsiruka ♦ **dezacetiláció**
dacubó ♦ **kalapemelés** ♦ **le a kalappal**
dacubószuru ♦ **megemeli a kalapját** ♦ **meghajlik** [Hakaszeno csieni dacubószuru.] „Meghajlok a professzor tudása előtt.”
dacubunkjoku ♦ **depolarizáció**
dacudzsi ♦ **lemágnesezés**

dacudzsi ♦ **betűkihagyás** ♦ **godzsidacudzsi elírás**
dacugenpacu ♦ **atomerőművek leépítése**
dacugoku ♦ **szökés**
dacugokuhan ♦ **szőkevény**
dacugokusú ♦ **szökött fegyenc** ♦ **szökött rab**
dacugokuszaseru ♦ **megszöktet** [Súdzsin-o dacugokuszaszeta.] „Megszöktette a rabot.” ♦ **szöktet**
dacugokuszuru ♦ **megszöki** [Súdzsin-va dakkokusita.] „A rab megszökött.” ♦ **dacugokuszaseru megszöktet** [Súdzsin-o dacugokuszaszeta.] „Megszöktette a rabot.”
dacuhó ♦ **törvényszegés**
dacui ♦ **levetkőzés** ♦ **vetkőzés**
dacuidzso ♦ **öltöző** [Ofurono dacuidzsode fuku-o nuida.] „A fürdő öltözőjében levettem a ruhámat.”
dacuidzso ♦ **fürdő** ♦ **öltöző**
dacuikago ♦ **ruháskosár**
dacujokuszei ♦ **diszinhibíció**
dacukócsiku ♦ **dekonstrukció**
dacukógjoka ♦ **posztiparosodás**
dacukógjokasakai ♦ **posztipari társadalom**
dacumó ♦ **epiláció** ♦ **epilálás** ♦ **hajhullás** ♦ **szórhullás** ♦ **szórtelenítés** ♦ **viaiódacumó intim szórtelenítés** ♦ **eikjúdacumó végleges szórtelenítés** ♦ **nidorudacumó tús epiláció** ♦ **haridacumó tús epiláció** ♦ **higedacumó arcszórtelenítés** ♦ **rézadacumó lézeres szórtelenítés**
dacumóki ♦ **epilátor** ♦ **szórtelenítő**
dacumósó ♦ **hajhullás** ♦ **hajritkulás** ♦ **kopaszodás**
dacumószuru ♦ **szórtelenít** [Asino dacumó-o sita.] „Szórtelenítettem a lábam.”
dacumóvakkuszu ♦ **gyantáz** [Asini dacumóvakkuszu-o nutta.] „Gyantáztam a lábam.” ♦ **szórtelenítő gyanta**
dacumózai ♦ **szórtelenítő szer**
dacupuraszucsikku ♦ **műanyag-mentesítés**

dacuraku ♦ **kiesés** ♦ **kihullás** ♦ **kimaradás** ♦ **kipottyánás** ◇ **tocsúdacuraku** **lemorzsolódás** ◇ **hanenodacuraku** **tolihullás**

dacurakumaku ♦ **hullóhártya**

dacurakuszuru ♦ **kiesik** [Kuizu bangumino nikaiszende dacurakusita.] „A vetélkedő második fordulóján kiesett.” ♦ **kihullik** [Nedzsiga dacurakusita.] „Kihullott a csavar.” ♦ **kimarad**

[Kono hon-va szúpédzsiga dacurakusiteiru.] „Ebből a könyvből néhány oldal kimaradt.” ♦ **kipottyán** [Kikaikara buhinga dacurakusita.]

„A gépből kipottyant egy alkatrészt.” ◇ **tocsúdedacuraku** **lemorzsolódik** [Kono gakkó-va tocsúde dacurakuszeitoga ói.] „Ebből az iskolából sokan lemorzsolódnak.”

dacurikószó ♦ **liáz** ◇ **dacutanszokószó** **dekarboxiláz**

dacurin ♦ **kerék kiesése**

dacurinszankakószó ♦ **foszfatáz**

dacurinszuru ♦ **kiesik a kerék** ♦ **lejön a kerék** ♦ **leszalad az útról**

dacurjaku ♦ **fosztogatás**

dacurjakuszuru ♦ **kifoszt** [Misze-va dacurjakuszareta.] „Kifosztották az üzletet.”

dacurjoku ♦ **elgyengülés**

dacurjokuhossza ♦ **izomtónus elvesztése** ♦ **kataplexia**

dacurjokukan ♦ **elgyengülés** ♦ **erőtlenség**

dacurjokusó ♦ **elgyengülés** ♦ **erőtlenség** ♦ **dacurjú** ♦ **deszulfuráció** ♦ **kénmentesítés** ♦ **kéntelenítés** ◇ **dzsújudacurjú** **tűzelőolaj kéntelenítése** ◇ **haiendacurjú** **égéstermék kéntelenítése**

dacurjúszuru ♦ **kéntelenít** [Szekiju-o dacurjúszuru.] „Kénteleníti a kőolajat.”

dacuró ♦ **kihagyás** ◇ **goszadacuró** **tévedések és kihagyások** [Goszadacuróno kó-mokude súsi-o csószeiszuru.] „A tévedések és kihagyások tétellel igazítják ki az egyenleget.”

dacusokumincsika ♦ **antiimperializmus** ♦ **dekolonizáció** ♦ **dekolonizálás** ♦ **gyarmatosítás elvetése**

dacuszara ♦ **munkáséletet feladó ember**

dacuszaráriman ♦ **munkáséletet feladó ember**

dacuszuiszo ♦ **dehidrogenálás** ♦ **dehidrogénezés**

dacuszuiszoka ♦ **hidrogénmentesítés**

dacutanszan ♦ **dekarboxiláció** ◇ **szankatekidacutanszan** **oxidatív dekarboxiláció**

dacutanszokószó ♦ **dekarboxiláz**

dacuzei ♦ **adócsalás**

dacuzeisa ♦ **adócsaló**

dacuzeiszuru ♦ **adót csal** [Kare-va dacuzeisiteiru.] „Az az ember adót csal.”

dacuzokutekina ♦ **nem világias**

dacscsaku ♦ **deszorbeálás** ♦ **deszorpció** ♦ **ki- és bekötés** [Sicugaikino dacscsaku] „kültéri egység ki- és bekötése.” ♦ **le- és feltétel** [Fukuno dacscsaku] „ruha le- és felvétele”

dacscsicu ♦ **denitrifikáció**

dacscsivaifu ♦ **guminó**

daccsó ♦ **lágýéksérv** ♦ **sérv** [Szore-o mocsí ageruto daccsóninarujo.] „Sérvet kapsz, ha azt felemeled!”

daccsónosudzszucu ♦ **sérvműtét**

daccsótai ♦ **sérvkötő**

dacsin ♦ **fizetség** [Dacsin-o agerukara sinbun-o ródokusitekurenai?] „Fizetség fejében nem olvasnál fel nekem az újságból?” ♦ **fuvardíj** ♦ **jutalom** [Ocukai-o sita kodomoni odacsin-o vatasita.] „A gyereket elküldtem valamiért, és jutalmat adtam neki érte.” ♦ **kis pénz** [Arigató!Kore-va dacsin!] „Köszönöm! Jutalmul itt van egy kis pénz.” ♦ **zsebpénz** ◇ **ikigakenodacsin** **együttal kapott jutalom** [Succsóni ittara iki gakeno dacsinde meibucurjóri-o taberukotogadekita.] „Amikor kiküldetésen voltam, együttal a helyi ételspecialtást is megkóstolhattam.”

dacsitanszoka ♦ **dekarbonizáció**

dacsó ♦ **strucc**

dada ♦ **hisztizés** ♦ **nyafogás** ◇ **dadakko** **akaratos gyerek** ◇ **dadakko** **makrancos gyerek** ◇ **dada-o koneru** **hisztizik** [Ikitakunaito dada-o koneteita.] „Azon hisztizett, hogy nem akar menni.” ◇ **dada-o koneru** **nyafog** [Min-na manzokusiteitanoni otótodake dada-o koneteita.] „Mindenki elégedett volt, csak az öcsém nyafogott.”

dadaizumu ♦ **dadaizmus**

dadakko ♦ **akaratos gyerek** ♦ **makrancos gyerek**

dadankaikazei ♦ **sávós adózás**

dada-o koneru ♦ **hisztis** ♦ **hisztizik** [Ikitakunaito dada-o koneteita.] „Azon hisztizett, hogy nem akar menni.” ♦ **nyafog** [Min-na manzokositeitanoni otótodake dada-o koneteita.] „Mindenki elégedett volt, csak az öcsém nyafogott.”

dadappiroi ♦ **óriási méretű** [Dadappiroi kaigisicu] „óriási méretű tárgyaló”

daden ♦ **távíratozás**

dadenszuru ♦ **távíratozik**

dadzsare ♦ **sületlen szójáték** [Dadzsare-o tobasita.] „Sületlen szójátékot mondott.” ♦ **sületlen szóvicc** [Dadzsare-o iu hito] „sületlen szóvicceket mondó ember”

dadzsarenomeidzsin ♦ **komikus**

dadzsódaidzsin ♦ **Nagy Államtanács elnöke**

dadzsun ♦ **ütésrend** ♦ **ütéssorrend**

daeki ♦ **nyál** [Oisiszóna niode kucsino nakani daekiga vaitekita.] „Az inycsiklandó illatra szájában összefutott a nyál.”

daekiszen ♦ **nyálmirigy**

daen ♦ **ellipszis**

daendzsóno ♦ **ellipszis alakú**

daenkei ♦ **ellipszis**

daenkidó ♦ **elliptikus pálya** [Csikjú-va daenkidóde tajjóno mavari-o kótenseiteiru.] „A Föld elliptikus pályán kering a Nap körül.”

daentai ♦ **ellipszoid**

dafuja ♦ **jegyűzér**

daga ♦ **csakhogy** [Kono szeihin-va sicuga-ii.Daga takai.] „Ez a termék jó minőségű. Csakhogy drága.” ♦ **de** [Kenkano sószai-va siranai.Daga, ippono tódzsisanokoto-va joku sitteiru.] „A veszekedés részleteit nem ismerem, de az egyik résztvevőt igen.” ♦ **viszont** [Sippaisita.Dagaa keikeninna.] „Nem sikerült. Viszont tapasztalatot szereztem.”

dagá ♦ **kereszt**

dagakki ♦ **ütőhangszer** ♦ **ütős hangszer**

dagakkiszósa ♦ **ütős**

dagasi ♦ **olcsó édesség**

dagasija ♦ **olcsó cukrászda**

dageki ♦ **csapás** [Keizai-va ókina dageki-o uketa.] „A gazdaságot nagy csapás érte.” ♦ **kár** [Koronavíruszuga szekaikezaini sinkokuna dageki-o ojobosita.] „A koronavírus komoly károkat okozott a világgazdaságnak.” ♦ **labdaütés**

[Kono siaidekono szensu-va dagekiga kócsóda.] „A mostani mérkőzésen a versenyző remek formában üti a labdákat.” ♦ **ütés** [Kótóbu-e no dageki-va kikendeszu.] „A tarkóütés veszélyes.” ♦ **dagekifusin rossz ütés** [Kono szensu-va dagekifusinni ocsiitteiru.] „Ennek versenyzőnek most rosszul mennek az ütések.”

dagekifómu ♦ **labdaütés mozdulatsora**

dagekifusin ♦ **rossz ütés** [Kono szensu-va dagekifusinni ocsiitteiru.] „Ennek versenyzőnek most rosszul mennek az ütések.”

dagekirensú ♦ **ütésgyakorlat**

dagekiricu ♦ **ütőhatékonyság**

dagekudzsun ♦ **ütésrend** ♦ **ütéssorrend**

dagguauto ♦ **kispad**

daha ♦ **legyőzés** ♦ **megszabadulás** ♦ **megverés**

dahaszuru ♦ **legyőz** [Koteikan-nen-o dahasita.] „Legyőzte a beidegződést.” ♦ **megdönt** [Dokuszaiszeiken-o dahasita.] „Megdöntötte a diktatúrát.” ♦ **megszabadul** [Akusú-o dahasita.] „Megszabadult a rossz szokástól.” ♦ **szakít** [Szennjúkan-o dahasita.] „Szakított az előítéletivel.”

daho ♦ **elfogás** ♦ **hajóelfogás**

dahoszuru ♦ **elfog** [Gunkan-va tekino szenpaku-o iciszeki dahosita.] „A hadihajó elfogott egy ellenséges hajót.”

dai ♦ **nagy** [Dai-va só-o kanerukara ókii reizóko-o katta.] „Nagy hűtőt vettem, mert legalább annyit, sőt többet tud, mint egy kicsi.” ♦ **nagyarányú** [Daisóri] „nagyarányú győzelem” ♦ **nagyon** [Daiszuki!] „Nagyon szeretlek!” ♦ **nagyság** [Dzsicubucudaino mokei] „életnagyságú modell” ♦ **óriási** [Daiszeikó] „óriási siker” ♦ **koe-o dainiszuru hallatja a hangját** [Koe-o dainisite kenri-o sucósita.] „Hallatta a hangját, hogy érvényesítse a jogait.” ♦

daikazoku nagycsalád [Daikazokuno zeikin-kódzsokakuga fueru.] „A nagycsaládosok adókedvezményt fognak kapni.” ◇ **daikigjó nagyvállalat** [Daikigjórankingu] „nagyvállalatok ranglistája” ◇ **daitosi nagyváros** ◇ **daitosi metropolisz** [Tókjó-va daitosideszu.] „Tokió egy metropolisz.” ◇ **dainari nagyobb** [Godainari jon.] „5 nagyobb, mint 4.” ◇ **dainarisónari kisebb-nagyobb** [Ekkuszudainari sónari vai.] „X kisebb-nagyobb Y.” ◇ **dainaru óriási** [Dainaru szeika] „óriási eredmény” ◇ **dainiszuru megnövel** [Densisoszekino modzsi-o dainisite jomu.] „Az elektronikus könyvet megnövelt betűmérettel olvasom.” ◇ **daino nagy** [Dainoszakká zuki.] „Nagy focirajongó.” ◇ **dai-va só-o kaneru nagy magában foglalja a kicsit** [Daiha só-o kanerukara eruszaizuno tísacu-o katta.] „A »nagy magában foglalja a kicsit« elve alapján nagy méretű pótlót vettem.” ◇ **daimondai nagy probléma** [Nenkin-va daimondaida.] „A nyugdíj nagy probléma.” ◇ **tósendaino életnagyságú** [Tósendaino dózó.] „Életnagyságú bronzszobor.”

dai ◆ **cím** [Szakubunni dai-o cuketa.] „Címet adtam a fogalmazásnak.” ◆ **feladat** ◆ **probléma** ◆ **téma** [Júdzsótoiu daide szakubun-o cukurinaszai.] „Írjanak fogalmazást a barátság témájában!” ◇ **daiszuru címet ad** [Hon-va [umi]to daisite suppanzaretu.] „A könyv »Tenger« címet kapta.”

dai ◆ **élet** [Vatasino daide kakei-va danzecu-sitesimaimaszu.] „Az én életemmel megszakad a családfánk.” ◆ **év** [Jonzszúdaidedaietro-o szeikózsaszeta.] „A negyvenes éveiben sikerült lefogynia.” ◆ **generáció** [Kono eiga-va ojakoni kavade tanosimeru.] „Ezt a filmet a szülő és a gyerekek, tehát mindkét generáció élvezni fogja.” ◆ **korszak** ◆ **költség** [Sokudzsidai-o kaisaga harattekureru.] „Az ebédköltséget a vállalatom megtéríti.” ◆ **központi telefonszám** ◆ **nemzedék** [Szofuno kavakara tókjóni szundeiru.] „A nagyapám nemzedékétől él a családunk Tokióban.” ◆ **tulajdonos** [Miszeno daiga kavatta.] „Tulajdonosváltás történt az étteremben.” ◆ **uralom** ◇ **icsidai egy generáció** [Icsidaide zai-o kizukutameno ódóttetarimaszuka?] „Hogyan lehet könnyen egy generáció alatt meggazdagodni?” ◇ **icsidai élet** [Icsidaino sippai] „élete legnagyobb baklövése” ◇ **icsidai kor** [Icsidaino ei-

jú] „kor hőse” ◇ **odai költség** ◇ **gaszudai gázszámla** ◇ **gaszorindai benzinár** ◇ **zangjódai túlórapénz** [Kigjó-va zangjódai-o haravanakatta.] „A vállalat nem fizetett túlórapénzt.” ◇ **dzsúdaino tinédzser korú** [Dzsúdaino vakamono] „tinédzser korú fiatal” ◇ **sokudzsidai étkezési költség** ◇ **daime ik** [Kaisano jon-daimeno sacsóga súninsita.] „A vállalat negyedik igazgatóját kapta.” ◇ **denkidai áramdíj** ◇ **denkidai villanyszámla** [Denki-o kesi vaszuretanode denkidaigaagattesimatta.] „Égve felejtettem a villanyt, ezért magas lett a villanyszámlánk.” ◇ **denvadai telefonszámla** ◇ **denvadai telefonköltség** ◇ **baszudai buszköltség** ◇ **hito-va icsidai na-va matsudai ember tettei sokáig fennmaradnak** ◇ **magonodaimade unokáig bezárólag** [Kono oszara-va magono daimade cukaeru.] „Ezt a tényért még az unokái is használni fogják!” ◇ **mesidai étkezési költség** [Ih-ka gecuno mesidai-va szanmanen.] „A havi étkezési költségem 30 ezer jen.”

dai ◆ **lapka**

dai ◆ **állvány** [Kikai-o daini noszeta.] „Felvette egy állványra a gépet.” ◆ **darab** [Icsidaimo nokoranakatta.] „Egyetlen darab sem maradt.” ◆ **dobogó** ◆ **foglalat** [Puracsina dainidaija-o szettosita.] „Platinafoglalatba foglaltam a gyémántot.” ◆ **gépek számlálószáva** ◆ **nagyságrend** [Hjakumanen daino sakkin-o kakaeteru.] „Millió nagyságrendű adóssága van.” ◆ **párkány** ◆ **szint** [Doru en-va dzsúhaci endai kóhände szuiisiteimaszu.] „A dollár-jen árfo-lyam a 108-as szint felső tartományában mozog.” ◆ **tartó** ◇ **kendai könyvállvány** ◇ **sikidai karmesteri dobogó** ◇ **sikidai karmesteri pódium** ◇ **sudzsucudai műtőasztal** ◇ **sónindai tanúk padja** ◇ **takadai magasan fekvő terület** [Cunamikeihóno toki-va takadaini hiansite kudaszai.] „Cunamiriadó esetén meneküljenek magasan fekvő területre!” ◇ **terebidai tévéasztal** ◇ **fumendai kottaállvány** ◇ **madodai ablakpárkány** [Madodaide hana-o szodateta.] „Az ablakpárkányon virágokat tartott.”

dai ◆ **dik** [Dainika-o jonda.] „Eloolvastam a második leckét.” ◇ **daiicsidzsi primer** [Nógjó-va daiicsidzsiszangjodearu.] „A mezőgazdaság a primer szektorba tartozik.”

daia ◆ **gumiabronsz**

daiademu ◆ **diadém**

daiaku ♦ **kegyetlenség**
daiakuritikku ♦ **ékezet**
daian ♦ **szerencsés nap**
daian ♦ **alternatív javaslat**
daianonekkureszu ♦ **gyémántnyakék**
daiantirusotó ♦ **Nagy-Antillák**
daiarógu ♦ **dialógus**
daiaru ♦ **tárcsa**
daibá ♦ **búvár** [Daibá-va mizuni mogutta.] „A búvár elmerült a vízben.” ♦ **sinkaidaibá** nehézbúvár ♦ **szukin-daibá** békaember ♦ **szukin-daibá** könnyűbúvár ♦ **szukúba-daibá** könnyűbúvár ♦ **reszukjú-daibá** mentőbúvár

daibaisin ♦ **esküdtszék** ♦ **vádemelő esküdtszék**
daibakari ♦ **platform mérleg**
daibakusó ♦ **kitörő nevetés**
daibásiti ♦ **sokszínűség** ♦ **változatosság**
daiben ♦ **átvállalás** ♦ **képviselés** ♦ **közvetítés** ♦ **tolmácsolás**
daiben ♦ **nagydolog** [Daiben-o mojoosita.] „Rám jött a nagydolog.” ♦ **széklet**
daibensa ♦ **szócsó** [Kare-va mazusii hitotacsino daibensadatta.] „A szegény emberek szócsöve volt.” ♦ **szószóló** [Kokuminno daibensa] „nép szószólója”
daibenszuru ♦ **átvállal** [Szaimusano szaimu-o daibensita.] „Átvállalta az adós kölcsönét.” ♦ **tolmácsol** [Kono hon-va kodomotacsino omoi-o daibenszuru.] „Ez a könyv gyerekek érzéseit tolmácsolja.”
daibenszuru ♦ **szék** [Gezaidesika daibendekinai.] „Csak hashajtóval tudok székelni.”
daibiki ♦ **utánvét**
daibingu ♦ **búvárkodás** ♦ **lemerülés** ♦ **szukai-daibingu** ejtőernyőzés ♦ **szukin-daibingu** könnyűbúvárkodás ♦ **rekku-daibingu** hajóroncsok közötti búvárkodás
daibingu-szupotto ♦ **búvárhely**
daibinguszuru ♦ **búvárkodik** [Okinavadedaibingusita.] „Okináván búvárkodtam.”
daibo ♦ **keresztanya**

daibóken ♦ **merész vállalkozás** [Kanúde taiheijó-o vataruno-va daibókenkesita.] „Merész vállalkozás volt kenuval átkelni a Csendes-óceánon.”

daibonten ♦ **Mahabrahman**

daibóroku ♦ **krach** ♦ **zuhanás** [Kabukano daibórokude ózonsita.] „A részvényárak zuhanása miatt nagy összeget veszítettem.” ♦ **kabuno-daibóroku** tőzsdekrach

daibosú ♦ **keresőkampány**

daibu ♦ **merülés** ♦ **ugrás** [Szukaidaibá-va hjakkaimenodaibu-o sita.] „Az ejtőernyősnek ez volt a századik ugrása.”

daibu ♦ **eléggé** [Kore-va jakuszokuno kingakuto daibucsigau.] „Ez az ígért összegtől eléggé eltér.” ♦ **igencsak** [Takenoko-va daibunókikunatta.] „A bambuszajtás igencsak megnőtt.” ♦ **jóval** [Kore-va vatasiga umareru daibumaeno dekgitodeszu.] „Ez jóval azelőtt történt, hogy megszülettem.” ♦ **meglehetősen** [Kono macsi-va dzsúnenkande daibukavatta.] „Ez a város az elmúlt tíz évben meglehetősen megváltozott.” ♦ **szinte teljesen** [Kizu-va daibunaotekita.] „Szinte teljesen begyógyult a sebem.”

daibubun ♦ **java** [Micsinori-va mada daibubunnokotteiru.] „Az út java még hátravan.” ♦ **nagyobbrész** [Sigotono daibubun-o oeta.] „Nagyobbrész befejeztem a munkát.” ♦ **nagy része** [Kokuminno daibubun-va kómuindeszú.] „A polgárok nagy része közalkalmazott.” ♦ **nagy részt** [Mizu-va karadano daibubun-o simeteiru.] „Testünk nagyrészt vízből áll.” ♦ **oroszlánrész** [Sigotono daibubun-o dzsibundejatta.] „Oroszlánrészt vállalt a munkából.” ♦ **túlnyomó rész** [Sicugjósano daibubun-va vakamonodeszu.] „A munkanélküliek túlnyomó része fiatal.”

daibubun-o ♦ **aránytalanul** [Gessúno daibubun-o jófukuni cukatta.] „Áránytalanul sokat költöttünk ruházkodásra.”

daibucu ♦ **Nagy Buddha** [Kamakurano daibucu] „kamakurai Nagy Buddha”

daibucuden ♦ **Nagy Buddha Templom**

daibucsigau ♦ **nagyban különbözik** [Kanszejioszózu-va dzsicubucutadaibu csigau.] „A látványterv nagyban különbözik a kész építménytől.”

daibutai ♦ **nagyszínpad**

daicsi ♦ **fennsik** ♦ **plató** ◇ **jógandaicsi lávaplátó** ◇ **jógandaicsi bazaltplató**

daicsi ♦ **föld** ◇ **hahanarudaicsi anyaföld**

daicsiden-i ♦ **földpotenciál**

daicsinomegami ♦ **Földanya**

daicsó ♦ **vastagbél**

daicsó ♦ **főkönyv** ♦ **nyilvántartás** ♦ **számlakönyv** ◇ **kaokudaicsó ingatlan-nyilvántartás** ◇ **tocsidaicsó telekkönyv** ◇ **bunszangataidaicsó osztott főkönyv**

daicsóon ♦ **vastagbélgyulladás** ◇ **kaijószidaicsóon** **fekélyes vastagbélgyulladás**

daicsógan ♦ **vastagbélrák**

daicsókataru ♦ **vastagbélhurut**

daicsókin ♦ **bélbaktérium** ♦ **kólibacilus** ♦ **kólibaktérium**

daicsókjókensza ♦ **vastagbéltükrözés**

daicsónaisikjókensza ♦ **kolonoszkópia** ♦ **vastagbéltükrözés**

daida ♦ **helyettes ütőjátékos** ♦ **kisegítő ütőjátékos** [Daidani tacu.] „Kisegítő ütőjátékosként áll be.”

daidahómuran ♦ **hazafutás kisegítő ütés-sel**

daidai ♦ **keserű narancs** ♦ **szevillai narancs**

daidai ♦ **nemzedékeken át** [Kono ie-va daidaisitate jadearu.] „Ez a család nemzedékeken át szabó volt.”

daidaihjó ♦ **központi telefonszám**

daidaiiro ♦ **narancssárga**

daidainohaka ♦ **családi sír**

daidairi ♦ **tágabb császári palota**

daidaitekina ♦ **grandiózus** [Daidaitekinakjanpén-o hadzsimeta.] „Grandiózus kampányba kezdett.” ♦ **kiterjedt** [Daidaitekina tori simari-o okonatta.] „Kiterjedt ellenőrzést végeztek.” ♦ **nagy csinnadrattás** [Szeihin-va daidaitekina szenden-o okonatta.] „Nagy csinnadrattával reklámozták a terméket.” ♦ **nagy terjedelmű** [Daidaitekina hódó-o okonatta.] „Nagy terjedelemben közölték a hírt.”

daidaitekini ♦ **kiterjedten** [Media-va dzsiken-o daidaitekini tori ageta.] „A média kiterjedten foglalkozott az üggyel.” ♦ **nagy csinnadrattával** [Sinszeihin-o daidaitekini happjósita.] „Nagy csinnadrattával jelentették be az új terméket.”

daidan-en ♦ **szerencsés vég** [Hanasiva daidan-en-o mukaeta.] „A történet szerencsésen véget ért.” ♦ **végkifejlet**

daidasa ♦ **kisegítő ütőjátékos**

daidenrjú ♦ **nagy áram**

daidó ♦ **Daidó-kor** ♦ **nagy részben azonoság** ◇ **sói-o szutetedaidónicuku** **közös célért igazodik a többséghez**

daidó ♦ **fóút** ♦ **helyes út** [Daidó-o iku.] „Helyes úton halad.” ♦ **széles út** [Daidó-o kapposuru.] „Vagányul sétál a széles úton.”

daidódankecu ♦ **közös érdekből összefogás**

daidódankecuzuru ♦ **közös érdekből összefog** [Jató-va daidódankecusita.] „Az ellenzék közös érdekből összefogott.”

daidózenecu ♦ **utcai szónoklat**

daidógaka ♦ **utcai festő**

daidógei ♦ **utcai mutatóvagy**

daidógeinin ♦ **utcai mutatóvagyos**

daidokoro ♦ **konyha** [Daidokorode rjóri-o cukutta.] „A konyhában ételt készítettem.” ♦ **penzügy** [Kurusii daidokorodszidszó] „nehéz pénzügyi helyzet”

daidokorodógu ♦ **konyhai eszköz**

daidokorojöhin ♦ **konyhaeszköz**

daidokoronokankiszen ♦ **szagelszívó**

daidokoronosigoto ♦ **konyhamunka**

daidokoroszenzai ♦ **mosogatószer**

daidómjaku ♦ **aorta** ♦ **fóútvonal** ♦ **főverőér** ♦ **függőér** ◇ **haiszokudaidómjaku** **háti főverőér**

daidómjakukjú ♦ **aortaív** ♦ **zsigerív-arteria**

daidósi ♦ **proverbium**

daidósóino ♦ **alapjában véve egyforma** [Rjósava daidósóida.] „A két dolog alapjában véve egyforma.” ♦ **apróbb eltéréssel ugyan-**

az [Kotae-va daidósoidatta.] „Apróbb eltérés-
sel ugyanazt válaszolták.”

daidzsesztuto ♦ **összefoglaló**
[Siainodaidzsesztuto-o mita.] „A meccs összefoglalóját néztem.” ♦ **nészudaidzsesztuto hír-összefoglaló**

daidzsesztutoban ♦ **kivonat** [Hókokusonodaidzsesztuto ban-o jonda.] „A jelentést kivonattát olvastam el.”

daidzsesztutoszuru ♦ **összefoglal** [Konoszeki-va jonszacu bunno hon-o daidzsesztutosita monodearu.] „Ebben a könyvben összefoglaltunk négy kötetet.”

daidzsi ♦ **Daidzsi-kor**

daidzsi ♦ **fontos dolog** [Hitonitotte júdzsingairukoto-va daidzsideszu.] „Fontos, hogy az embernek legyen egy jó barátja.” ♦ **nagy baj** [Daidzsini itarazu jokatta.] „Még jó, hogy nem lett belőle nagy baj.” ♦ **nagy dolog** [Kokkanotameni daidzsi-o kuvadateta.] „Az ország érdekében nagy dologba fogott.” ♦ **issónodaidzsi nagyon fontos dolog az életben** [Kekkon-va issóno daidzsideszu.] „Az esküvő nagyon fontos dolog az életben.” ♦ **daidzsi-o toru megelőzi a bajt** [Daidzsi-o totte hare mono-o isani mitemoratta.] „Hogy megelőzzem a bajt, megmutattam a daganatot az orvosnak.”

daidzsi ♦ **címfelirat**

daidzsigjó ♦ **nagyszabású vállalkozás**

daidzsiin ♦ **nagytemplom**

daidzsiken ♦ **komoly incidens** ♦ **súlyos dolog** [Daidzsikenga okita.] „Súlyos dolog történt.”

daidzsin ♦ **miniszter** ♦ **ókuradaidzsin pénzügyminiszter** ♦ **gaimudaidzsin külügyminiszter** ♦ **kagenodaidzsin árnyékminiszter** ♦ **kószeidaidzsin népjóléti miniszter** ♦ **zaimudaidzsin pénzügyminiszter** ♦ **sokandaidzsin illetékes miniszter** ♦ **szóridaidzsin miniszterelnök** [Szóridaidzsinninata.] „Ki-nevezték miniszterelnöknek.” ♦ **hómudaidzsin igazságügyi miniszter** ♦ **muninsodaidzsin tárca nélküli miniszter** ♦ **ródódaidzsin munkaügyi miniszter**

daidzsin ♦ **gazdag ember**

daidzsina ♦ **becses** [Daidzsina konjakujubiva-o nakusitesimatta.] „Elvesztettem a

becses jegygyűrűmet.” ♦ **drága** [Dzsinszeino daidzsina dzsikan-o mudanсите-va ikemaszen.] „Nem szabad elvesztegetnünk életünk drága perceit!” ♦ **fontos** [Daidzsina koto-o hanasitanodeszu.] „Egy fontos dolgot szeretnék mondani!”

daidzsinbucu ♦ **kiváló ember** ♦ **nagy személyiség**

daidzsingú ♦ **nagy szentély**

daidzsiniszuru ♦ **megbecsül** [Mono-o daidzsiniszuru.] „Megbecsüli a tárgyait.” ♦ **tenyeren hord** [Cuma-o daidzsinisiteiru.] „A tenyeren hordom a feleségemet.” ♦ **vigyáz** [Okarada-o daidzsinisite kudaszai!] „Vigyázzon magára!”

daidzsin-jaku ♦ **miniszterség** ♦ **tárca** ♦ **zaimudaidzsin-jaku pénzügyi tárca**

daidzsinbó ♦ **miniszteri titkárság**

daidzsinomaenosódzsi ♦ **előbb a kicsi, aztán a nagy** ♦ **kis dolgok feláldozása a nagy érdekében**

daidzsi-o toru ♦ **megelőzi a bajt** [Daidzsi-o totte hare mono-o isani mitemoratta.] „Hogy megelőzzem a bajt, megmutattam a daganatot az orvosnak.”

daidzsiri ♦ **tusvég**

daidzsiten ♦ **nagyszótár**

daidzso ♦ **lila jamsz** ♦ **lila jamszgyökér**

daidzso ♦ **mahájána** ♦ **nagy szekér**

daidzsóbu ♦ **annyi baj legyen** ♦ **elmegy** [Konovain-va szódade vareba daidzsóbu.] „Ez a bor szódával elmegy.” ♦ **ne félj** [Daidzsóbu, vatasigairujo.] „Ne félj, rám számíthatsz!” ♦ **nem baj** [Konofairu-o kesitemo daidzsóbudeszuka.] „Nem baj, ha letörlöm ezt a fájlt?” ♦ **nem gond** [Fukuro-va hitocude daidzsóbudeszuka?] „Nem gond, ha csak egy szatyrot adok?” ♦ **nem vesztes** [Hacunecuganaindesitara daidzsóbudeszu.] „Ha nincs lázad, nem vesztes.” ♦ **semmi baj** [Kon-na furui tabe mono-o tabetemo daidzsóbudeszuka?] „Nem lesz ettől a régi ételtől semmi bajom?” ♦ **semmi gond** [Vatasino kaisa-va daidzsóbudeszu.] „Nincs semmi gond a munkahelyemmel.” ♦ **semmi vész** [Mó naretanode, daidzsóbudeszu.] „Semmi vész, már hozzászoktam.”

daidzsóbukkjó ♦ **mahájána**

daidzsóbuna ♦ **biztonságos** [Óamedemo daidzsóbuna baso-o szagasita.] „Nagy esőben is biztonságos helyet kerestem.” ♦ **megfelelő** [Bjóinde vatasitemo daidzsóbunapurezento-o eranda.] „Kórházban fekvő betegnek megfelelő ajándékot választottam.” ♦ **nem okoz gondot** [Csódzsikanszuvattemo daidzsóbuna iszu-o katta.] „Olyan székot vettem, amin nem okoz gondot a hosszú idejű ülés.”

daidzsódan ♦ **fej fölé emelt kard** [Daidzsódan-o kamaeru.] „Feje fölé emeli a kardját.” ♦ **főlényeskedés** [Daidzsódan-o kamaeru.] „Főlényesen viselkedik.”

daidzsódzsu ♦ **hatalmas spirituális beteljesítés** ♦ **mahásziddha**

daidzsojú ♦ **nagy színésznő**

daidzsókan ♦ **Nagy Államtanács**

daidzsómjaku ♦ **gyűjtőér**

daidzsúicsino ♦ **tizenegyedik** ♦ **tizenegyes**

daidzsukka ♦ **tizedik lecke**

daidzsúnino ♦ **tizenkettedik** ♦ **tizenkettes**

daidzsunkan ♦ **nagyvérkör**

daidzsúno ♦ **tizedik** ♦ **tíz**

daidzsusó ♦ **nagyszalag**

daidzsútai ♦ **nagy torlódás**

daiei ♦ **Daiei-kor**

daiei ♦ **témára írt vers**

daien ♦ **főkör** ♦ **nagy kör**

daienszei ♦ **nagy hadjárat** ♦ **dzsúdzsiginodaienszei** nagy kereszties hadjárat

daietto ♦ **diéta** [Daietto-va nagaku cuzukana-katta.] „Nem tudtam sokáig tartani a diétát.” ♦ **diétás** [Daietto rjóri-o tabeteiru.] „Diétás ételeket eszik.” ♦ **fogyókúra** [Kono rjóri-va daiettoni-va iirasii.] „Ez az étel állítólag jó a fogyókúrához.” ♦ **atokinszu-daietto** Atkins-diéta ♦ **teitanszuikabucudaietto** alacsony szénhidrátartalmú diéta ♦ **pareo-daietto** paleolit diéta ♦ **pareo-daietto** paleolit étrend ♦ **rekódingu-daietto** kalóriaszámlálós diéta ♦ **rókábo-daietto** alacsony szénhidrátartalmú diéta

daiettomenjú ♦ **kímélő étel**

daiettosoku ♦ **diétás étel** ♦ **kímélő étel**

daiettosugá ♦ **diétás cukor**

daiettoszuru ♦ **diétázik** [Szansúkan mae-karadaiettositeru.] „Három hete diétázik.”

daifu ♦ **keresztapa**

daifugó ♦ **multimilliomos** ♦ **nagygazdag**

daifukjó ♦ **depresszió**

daifuku ♦ **daifuku-mocsi** ♦ **nagy szerencse**

daifukumocsi ♦ **babpürés mocsi** ♦ **daifuku-mocsi**

daifunka ♦ **nagy kitörés**

daigaerjóhó ♦ **alternatív gyógymód**

daigaisa ♦ **nagy cég**

daigaku ♦ **A nagy tanítás** ♦ **egyetem** [Daigakuni singakusita.] „Egyetemen tanult tovább.” ♦ **főiskola** [Daigakude denkikógaku-o mananda.] „A főiskolán villamos üzemmérnöki tanulmányokat folytattam.” ♦ **ikadaigaku** orvosi egyetem ♦ **kakidaigaku** nyári egyetem ♦ **kjóin-jószeidaigaku** tanárképző főiskola ♦ **kókadaigaku** műszaki egyetem ♦ **kógjódaigaku** műszaki főiskola ♦ **kógjódaigaku** műszaki egyetem ♦ **kokuricudaigaku** állami egyetem ♦ **daigakuszei** egyetemi hallgató ♦ **tankadaigaku** szakfőiskola ♦ **tankadaigaku** szakegyetem ♦ **tankidaigaku** technikum ♦ **tankidaigaku** junior főiskola ♦ **nankandaigaku** egyetem, ahová nehéz bejutni ♦ **nankandaigaku** nehéz egyetem ♦ **bunkadaigaku** bölcsészettudományi egyetem

daigakubjóin ♦ **klinika**

daigakudeno ♦ **egyetemet végzett** [Kareva daigakudeda.] „Egyetemet végzett ember.”

daigakudzsidai ♦ **egyetemi évek**

daigakudzsidaino ♦ **egyetemi** [Daigakudzsidaino tomodacsito atta.] „Az egyetemi barátommal találkoztam.”

daigakufukuszócsó ♦ **rektorhelyettes**

daigakufunzó ♦ **diákzavargás**

daigakufuzokubjóin ♦ **egyetemi klinika**

daigakuimo ♦ **szirupos sült batáta**

daigakuin ♦ **doktori iskola** [Daigakuin-o dete hakaszegó-o totta.] „Elvégeztem a doktori iskolát, és doktori címet kaptam.” ♦ **egyetemi to-**

vábbképző iskola ♦ **mesteri iskola** ♦ **posztgraduális** [Daigakuinsingaku] „posztgraduális továbbtanulás” ♦ **posztgraduális iskola** [Daigakuinni kajotteiru.] „Posztgraduális iskolába jár.”

daigakuinkjóiku ♦ **posztgraduális képzés**
daigakuinszei ♦ **aspiráns** ♦ **továbbképzős hallgató**

daigakukjóiku ♦ **felsőoktatás**

daigakunjúgakusiken ♦ **egyetemi felvételi vizsga** ♦ **főiskolai felvételi vizsga**

daigaku-o szocugjósita ♦ **felsőfokú végzettségű**

daigaku-o szocugjósuzu ♦ **diplomázik** ♦ **lediplomázik** [Daigaku-o szocugjószurukotogadekita.] „Sikeresen lediplomáztam.”

daigakurui ♦ **mandibula-rágószervvel rendelkezők**

daigakusa ♦ **nagy tudós**

daigakuszei ♦ **egyetemi hallgató** ♦ **egyetemista** [Muszuko-va daigakuszeideszu.] „A fiam egyetemista.” ♦ **főiskolás** [Daigakuszeino koro-va rjóni szundeita.] „Főiskolás koromban kollégiumban laktam.” ♦ **hallgató**

daigakuszocugjója ♦ **diplomás** ♦ **felsőfokú végzettségű** [Daigakuszocugjósano hircuga agatta.] „Növekedett a felsőfokú végzettségűek aránya.”

daigakuszócsó ♦ **rektor**

daigakutosokan ♦ **egyetemi könyvtár** ♦ **főiskolai könyvtár**

daigaran ♦ **nagytemplom**

daigasira ♦ **felső nagy-gyök**

daigavari ♦ **generációváltás** ♦ **korszakváltás** ♦ **tulajdonosváltás** ♦ **uralkodóváltás**

daigavariszuru ♦ **továbbadódik** [Sógunga daigavarisita.] „Továbbadódott a sóguni poszt.” ♦ **új tulajdonos kezébe kerül** [Misze-va daigavarisita.] „Új tulajdonos kezébe került az üzlet.”

daigi ♦ **anyató** ♦ **tőke** ♦ **vadalany**

daigiin ♦ **képviselő**

daigiindan ♦ **delegáció**

daigiinkai ♦ **képviselőgyűlés**

daigindzsósu ♦ **daigindzsó szaké**

daigisi ♦ **képviselőházi tag** ♦ **parlamentari képviselő**

daigjakuszacu ♦ **népirtás** ♦ **tömegmészárlás**

daigodzsúno ♦ **ötvenedik** ♦ **ötvenes**

daigoka ♦ **ötödik lecke**

daigomi ♦ **Buddha jótékony tanítása** ♦ **élvezet** [Tabino daigomi] „utazás élvezete” ♦ **varázs** [Ongakuno daigomi] „zene varázsa” ♦ **zamat**

daigono ♦ **ötödik** ♦ **ötös**

daigosi ♦ **kislábujj**

daihacunehangjó ♦ **Mahájána-maháparinirvána-szútra** ♦ **Maháparinirvána szútra** ♦ **Nirvána-szútra**

daihacsidzsúno ♦ **nyolcvanadik** ♦ **nyolcvanas**

daihacsiguruma ♦ **kordé**

daihacsika ♦ **nyolcadik lecke**

daihacsino ♦ **nyolcadik** ♦ **nyolcas**

daihakken ♦ **nagy felfedezés** ♦ **kagakutekidaihakken** tudományos áttörés [Szótaiszeiron-va kagakutekidaihakkendatta.] „A relativitáselmélet tudományos áttörés volt.”

daiheigen ♦ **Alföld** ♦ **Nagy-Alföld** ♦ **puszta**

daihenkaku ♦ **nagy változás**

daihenszuru ♦ **válaszol helyette a létszámellenőrzésen** [Asitano kógi-o daihensiteite!] „A holnapi előadáson válaszolj helyette a létszámellenőrzésen!”

daihicu ♦ **valaki helyett írás**

daihicuszuru ♦ **helyette ír** [Tegami-o cumaga daihicusita.] „Helyettem írta meg a levelet a feleségem.” ♦ **megbízásból ír** [Bucsóno daihicu-o sita.] „Az osztályvezető megbízásából írtam.”

daihikjú ♦ **nagy magasútés**

daihitto ♦ **nagy siker** [Kono eiga-va daihittoninatta.] „Ennek a filmnek nagy sikere lett.” ♦ **nagy sláger**

daihjó ♦ **nagy termet**

daihjó ♦ **bizalmi** ♦ **képviselés** ♦ **képviselő** ♦ **reprezentáció** ♦ **válogatott** ◇ **gakuszeidaihjó** diákképviselő ◇ **suszekidaihjó** főképviseelő ◇ **daidaihjó** központi telefonszám ◇ **csiikinodaihjó** területi képviselő ◇ **rieki-daihjó** érdekképviselő

daihjóban ♦ **nagy népszerűség**

daihjóbu ♦ **kirendeltség** ♦ **küldöttség** ◇ **cúsódaihjóbu** kereskedelmi küldöttség ◇ **cúsódaihjóbu** kereskedelmi kirendeltség

daihjócsimu ♦ **válogatott** ♦ **válogatott csapat** ◇ **nihondaihjócsimu** japán válogatott ◇ **hangaridaihjócsimu** magyar válogatott

daihjódan ♦ **delegáció** ♦ **képviselőcsoport** ♦ **küldöttség**

daihjódenwabangó ♦ **központi telefonszám** [Daihjódenwabangókara naiszenni cunagatta.] „A központi telefonszámról kapsolták a melléket.”

daihjóhjóhon ♦ **reprezentatív minta** [Daihjóhjóhonnijoru zenkokucsósza] „reprezentatív minta alapján készült országos felmérés”

daihjókakudearu ♦ **jellegetes** [Konoszópu-va kateirjórinó daihjókakudearu.] „Ez a leves egy jellegetes házi étel.”

daihjóken ♦ **képviselési jog**

daihjókösi ♦ **követségi ügyvivő**

daihjórei ♦ **reprezentatív példa** ♦ **tipikus példa** [Kikenbucuno daihjóreitosite kakakuga agerareru.] „A veszélyes anyag tipikus példaként a lóport említhetjük.”

daihjósa ♦ **képviselő** [Kaisano daihjósa] „vállalat képviselője” ♦ **küldött**

daihjósicumon ♦ **interpelláció**

daihjószaku ♦ **ikonikus alkotás** [Kono eiga-va hangarino daihjószakudeszu.] „Ez a film Magyarország ikonikus alkotása.” ♦ **mestermű** [Kono sószecu-va szono szakkano daihjószakudeszu.] „Ez a novella az író mesterműve.”

daihjószei ♦ **képviselési rendszer** ◇ **hirei-daihjószei** listás választási rendszer

daihjószensu ♦ **válogatott játékos** [Hangarí daihjószensu] „magyar válogatott játékos” ♦ **válogatott versenyző** [Hangarí daihjószensu] „magyar válogatott versenyző”

daihjószuru ♦ **ikonikus** [Kare-va nihon-o daihjószuru szeidzsikadeszu.] „Ez az ember a japán politika ikonikus alakja.” ♦ **jellegetes** [Gujásu-va hangari-o daihjószuru rjóri.] „A gulyás jellegetes magyar étel.” ♦ **képviselő** [Ródókumiai-va ródósa-o daihjósiteiru.] „A szakszervezet a munkásokat képviseli.” ♦ **reprezentál** [Taisi-va dzsibunno kuni-o daihjószuru.] „A nagykövet a saját országát reprezentálja.”

daihjótekiná ♦ **reprezentatív** ♦ **tipikus** [Gujásu-va daihjótekinahangari rjórideszu.] „A gulyás tipikus magyar étel.”

daihjótorisimarijaku ♦ **elnöke-vezérigazgató**

daihjókan ♦ **kancellár**

daihjó ♦ **forgatókönyv** [Daihjótróini szacuei-o szuszumeta.] „Forgatókönyv szerint készítették a filmet.” ♦ **librettó** ♦ **szövegkönyv** [Kantoku-va hajjú-o daihonnaside kat-araszeta.] „A rendező szövegkönyv nélkül beszéltette a színészt.” ◇ **szacueidaihjó** szövegkönyv

daihjó-ei ♦ **császári főhadiszállás**

daihjószakka ♦ **szövegkönyvíró**

daihjózan ♦ **nagytemplom**

daihjósi ♦ **megaspóra**

daihjósihoszaibó ♦ **makrospóra anyasejt** ♦ **makrosporocita**

daihjósijó ♦ **megasporofillum**

daihjósinó ♦ **megasporangium**

daiicsi ♦ **ami a legfontosabb** ♦ **első** [Daiicsiinsóga taiszecuuda.] „Az első benyomás fontos.” ♦ **hiszen** [Kjóhá kaisa-o jaszumenaisi, daiicsi, dzsújóna kaigigaaru.] „Nem vehetek ki ma szabadságot, hiszen fontos tárgyalásunk van.” ♦ **már csak azért is** [Kon-na gakkí-o cukaeru hito-va iruka. Daiicsi, dzsúnihonno jubiga hicujóde-va naika.] „Kétlem, hogy van olyan ember, aki ezen a hangszeren játszani tud. Már csak azért is, mert 12 ujj kell hozzá.” ♦ **már csak azért sem** [Kare-va daija-o nuszumenakattahazuda. Daiicsi, kaigaimitanode-va naika.] „Nem lophatta el a gyémántot. Már csak azért sem, mert külföldön volt.” ♦ **mindenekelőtt** ◇ **daiicsiinsó első benyomás** [Daiicsiinsó-va taiszecuadeszu.] „Az első benyomás fontos.” ◇

mazudaiicsini mindenekelőtt [Dzsibunno budzsi-o mazu daiicsini kangaerubekida.] „Mindenekelőtt a saját épségünkkel törődünk.”

daiicsibaiorin ♦ **elsőhegedű**

daiicsidzsi ♦ **első** [Daiicsidzsisjoszen] „első selejtező”

daiicsidzsi ♦ **primer** [Nógjó-va daiicsidzsiszangjódearu.] „A mezőgazdaság a primer szektorba tartozik.”

daiicsidzsijócsú ♦ **elsődleges lárva** ♦ **primer lárva**

daiicsidzsiszangjó ♦ **primer szektor**

daiicsidzsiszeicsó ♦ **elsődleges nemi jelleg**

daiicsidzsiszekaitaiszen ♦ **első világháború**

daiicsidzsitaiszen ♦ **első világháború**

daiicsienszósa ♦ **primás**

daiicsii ♦ **első helyezés** [Szensu-va daiicsii-o kakutokusita.] „A versenyző első helyezést ért el.”

daiicsii ♦ **bendő**

daiicsiinsó ♦ **első benyomás** [Daiicsiinsó-va taiszecedeszú.] „Az első benyomás fontos.”

daiicsiintánasonaru ♦ **első internacionálé**

daiicsikaszeikjú ♦ **kis Mars-domb**

daiicsininsa ♦ **kiemelkedő alak** [Ucsúburigakuno daiicsininsa] „űrfizika kiemelkedő alakja” ♦ **meghatározó alak** [Hangari bungakuno daiicsininsa] „magyar irodalom meghatározó alakja” ♦ **vezéralak** [Kare-va dzsidóságjókaino daiicsininsa.] „Ő az autóipar vezéralakja.”

daiicsino ♦ **egyés** ♦ **első** [Anzendaiicsi.] „Első a biztonság.”

daiicsisikimó ♦ **protanópia**

daiicsisoki ♦ **első titkár**

daiidó ♦ **nagy átszervezés**

daiikka ♦ **első lecke**

daiikki ♦ **első időszak**

daiinsin ♦ **nagy szeméremajak**

daiippo ♦ **első lépés** [Szeikó-e no daiippo-o fumi dasita.] „Megtettem az első lépést a siker felé.”

daiippo-o siruszu ♦ **megteszi az első lépést** [Szekaisinsucu-e no daiippo-o sirusita.] „Megtette az első lépést a világ meghódításához.”

daiisi ♦ **talpkó**

daiissi ♦ **első lábuujj** ♦ **nagylábuujj**

daiissin ♦ **elsőfokú tárgyalás**

daiissinszaibanso ♦ **elsőfokú bíróság**

daiissó ♦ **első fejezet**

daiissunoaJamari ♦ **elsőfajú hiba**

daiissunokago ♦ **elsőfajú hiba**

daiiszsen ♦ **első vonal** ♦ **élvonal** [Kenkjú-no daiiszszende kacujakusiteiru.] „A kutatás élvonalában dolgozik.” ♦ **eigjónodaiiszsen** **aktív üzleti élet** ♦ **daiiszsen-o sirizoku visszavonul** [Suszsannotame sigotono daiiszsen-o sirizoita.] „Szülés miatt visszavonult a munkájából.” ♦ **bóeinodaiiszsen** **első védelmi vonal**

daiiszsen-nitacu ♦ **élvonalban áll** [Szen-sinirjóno daiiszszenni tacu bjóin] „fejlett gyógyászat élvonalában álló kórház”

daiiszsen-o sirizoku ♦ **visszavonul** [Suszsannotame sigotono daiiszsen-o sirizoita.] „Szülés miatt visszavonult a munkájából.”

daitokumjó ♦ **Jamántaka**

daija ♦ **gyémánt** [Jonkarattonodaijaga hak-kenszareta.] „Négykarátos gyémántot találtak.” ♦ **menetrend** [Baszunodaija-o nettode sirabeta.] „Megnéztem a busz menetrendjét a neten.” ♦ **utazási rend** [Sidennodaijaga kavatta.] „Megváltozott a villamosok utazási rendje.” ♦ **kamicudaija** **zsfútt menetrend** ♦ **kjűdzsicudaija** **munkaszüneti napi menetrend** ♦ **daijagamidareru** **felborul a menetrend** [Jukino eikjódedaijaga midareteiru.] „A hó miatt felborult a menetrend.” ♦ **daijagamidareru összevissza jár** [Dzsikonoszeide densanodaijaga midareteiru.] „A baleset miatt összevissza járnak a vonatok.” ♦ **heidzsidaija** **hétköznapi menetrend** ♦ **heidzsidaija** **munkanapi menetrend** ♦ **rindzsidaija** **ideiglenes menetrend**

daija ♦ **káró** [Dajjanoészu] „káró ás”

dajafuramu ♦ **diafragma**

dajagamidareru ♦ **felborul a menetrend**
[Jukino eikjódedajaga midareteiru.] „A hó mi-
att felborult a menetrend.” ♦ **összevissza jár**
[Dzsikonoszeide densanodajaga midareteiru.]
„A baleset miatt összevissza járnak a vonatok.”

dajaguramu ♦ **diagram**

dajaku ♦ **beugrás** ♦ **beugró színész** ♦ **he-
lyettesítő színész**

dajaku-o cutomeru ♦ **beugrik** [Kare-va jú-
meina hajjúno dajaku-o cutometakotogaaru.]
„Egyszer beugrott egy híres színész helyett.”

dajamondo ♦ **briliáns** ♦ **gyémánt**
[Dajjamondo-va tómeideszu.] „A gyémánt át-
látszó.”

dajamondo -dzsubiri ♦ **hatvan éves évfor-
duló**

dajamondo -dzsubirisó ♦ **gyémántdiploma**
[Dajjamondo -dzsubiri só-o dzsusósita kjósi]
„gyémántdiplomás tanár”

dajamondokonsiki ♦ **gyémántlakodalom**

dajanojubiva ♦ **gyémántköves gyűrű**

dajaru ♦ **állomás kereső** ♦ **állomás kereső
gomb** [Radzsionodajaru-o kikitai kjokuni
avaszeta.] „A rádió állomás kereső gombját a kí-
vánt állomásra tekertem.” ♦ **tárcsa**
[Kinkonodajaru-o ansóbangóni avaszeta.] „A
páncélszekrény tárcsáján beállítottam a kombiná-
ciót.” ♦ **tárcsázás** ♦ **kinkjúdajaru segély-
hívó telefonszám** ♦ **tansukudajaru gyors-
tárcsázás** [Kono denva-va dzsukono
tansukudajaru-o tórokudekimaszu.] „Ez a tele-
fon tíz számot tud megjegyezni a gyors-tárcsázás-
hoz.” ♦ **furidajaru ingyenesen hívható te-
lefontszám** ♦ **furidajaru zöld szám** ♦
vantacscesi-dajaru gyors-tárcsázás

dajaruappuszecuzoku ♦ **modemes kapcso-
lat**

dajarudzso ♦ **kombinációs zár**

dajaruin-szábiszu ♦ **feltárcsázós inter-
netszolgáltatás**

dajaru-o mavaszu ♦ **tárcsáz**
[Denvanodajaru-o mavasita.] „Tárcsáztam.”

dajarusikidenva ♦ **tárcsás telefon**

dajaruszuru ♦ **tárcsász** [Keiszacuno
denwabangó-o dajarusita.] „Tárcsáztam a rend-
őrséget.”

dajarutón ♦ **tárcsahang**

dajó ♦ **makrofillum** ♦ **nagy levelű** ♦ **kjoda-
ijó megafillum**

dajó ♦ **helyettesítés** ♦ **pótlás**

dajóhin ♦ **helyettesítő cikk** ♦ **pótlás** ♦
pótszer

dajókahei ♦ **készpénz-helyettesítő** ♦ **to-
ken**

dajókanoku ♦ **fogda**

dajókjóin ♦ **helyettesítő tanár**

dajókóhi ♦ **pótkávé**

dajokudzso ♦ **nagy fürdő**

dajon ♦ **negyedik**

dajondzsuno ♦ **negyvenedik** ♦ **negyvenes**

dajon-i ♦ **oltógyomor**

dajon-intánasonaru ♦ **negyedik internaci-
onálé**

dajónjú ♦ **tápszer**

dajonka ♦ **negyedik lecke**

dajonkaikjú ♦ **munkásosztály** ♦ **proletari-
átus**

dajonki ♦ **negyedkor**

dajonki ♦ **kvaterner időszak** ♦ **negyedikő-
szak**

dajon-no ♦ **negyedik** ♦ **négyes**

dajonsi ♦ **külső ujj** ♦ **negyedik lábujj** ♦
negyedik ujj

dajórjó ♦ **nagy kapacitás**

dajórjóhó ♦ **alternatív gyógymód**

dajósoku ♦ **élelmiszer-helyettesítő**

dajósokubucumon ♦ **páfrányok**

dajószuru ♦ **helyettesít** [Kotoba-o emo-
dzside dajószuru hitoga ói.] „Sokan helyettesítik
a szavakat hangulatjelekkel.” ♦ **pótol** [Szató-o
kanmirjóde dajósjita.] „Ételízestővel pótoltam a
cukrot.”

daika ♦ **ár** [Cumino daika-o haratta.] „Megfi-
zette az árát a bűneinek.”

daikacu ♦ **üvöltözés**

daikacuiszszei ♦ **dörgedelmes hang** ♦ **hangoskodás**

daikacujakuno ♦ **állandóan szükség van rá** [Pan jaki ki-va daikacujakudatta.] „Állandóan szükség volt a kenyérsütőre.” ♦ **sokat tesz** [Anata-va kjő-va daikacujakudatta.] „Ma sokat tettél.”

daikacujakuszuru ♦ **nagy hasznára válik** [Eigo-va daikacujakusita.] „Nagy hasznomra vált az angol.”

daikacuszuru ♦ **üvölt** [『Dete ike』to daikacusita.] „-Takarodj! - üvöltötte.”

daikaiten ♦ **óriás-műlesiklás**

daikako ♦ **befejezett múlt**

daikakudzsitő ♦ **Kamejama-vonal**

daikan ♦ **tél dereka**

daikan ♦ **helytartó**

daikan ♦ **hídmérleg** ♦ **kocsimérleg**

daikangei ♦ **meleg fogadtatás** ♦ **örömmel fogadás** [Gaikokudzshintósika-va daikangeideszu.] „Örömmel fogadjuk a külföldi befektetőket!”

daikanminkoku ♦ **Korai Köztársaság**

daikaszszaizai ♦ **nagy ováció** [Daikaszszaigava ki okotta.] „Nagy ováció tört ki.”

daikaszsuto ♦ **kokillaöntés** ♦ **présöntés**

daikazoku ♦ **nagycsalád** [Daikazokuno zeikinkódzsogakuga fueru.] „A nagycsaládosok adókedvezményt fognak kapni.”

daikei ♦ **trapéz**

daikeikaku ♦ **nagyszabású terv**

daikenső ♦ **Magna Carta**

daikibo ♦ **nagy kiterjedés**

daikibodemo ♦ **tömegmegmozdulás**

daikibona ♦ **ipari méretű** [Daikibona szagidatta.] „A család ipari méreteket öltött.” ♦ **nagy** [Daikibona szaigaini szonaeta.] „Felkészült a nagy katasztrófákra.” ♦ **nagyarányú** [Nizsan- katanszohaisucurjóno daikibona szakugen] „széndioxid-kibocsátás nagyarányú csökkentése” ♦ **nagy erejű** [Daikibona dzsisinga haszszeisita.] „Nagy erejű földrengés pattant ki.” ♦ **nagyívű** [Daikibona tosikaihacuga okonavaremaszu.] „Nagyívű városi fejlesztések lesznek.” ♦

nagy léptékű [Daikibona fudőszankaihacunitori kunda.] „Nagy léptékű ingatlanfejlesztésbe kezdtek.” ♦ **nagyszabású** [Daikibona kaihacuo okonatta.] „Nagyszabású fejlesztést végeztek.” ♦ **nagyüzemi** [Daikibona szeiszan] „nagyüzemi termelés”

daikibonadzsziko ♦ **tömegbaleset** ♦ **tömegszerencsétlenség**

daikibonaszaigai ♦ **óriási katasztrófa**

daikiboszangjó ♦ **nagyipar**

daikibotősi ♦ **nagyberuházás**

daikicsi ♦ **nagy szerencse** [Omikudzside daikicsi-o hiita.] „A szentélyben húzott jóslat szerint nagy szerencse fog érní.”

daikigjó ♦ **nagyvállalat** [Daikigjórankingu] „nagyvállalatok ranglistája”

daikin ♦ **ár** [Kókúkenno daikin-o furi konda.] „Átutaltam a repülőjegy árát.” ♦ **cech** [Daikin-va bokuga mocsimaszu.] „Én majd állom a cechet.” ♦ **díj** [Súrino daikintosite icsimanen-o haratta.] „Tízezer jent fizettem ki javítási díjként.” ♦ **ellenérték** [Sóhinno daikin-o rjősúsita.] „Átvettem az áru ellenértékét.” ♦ **illeték** [Bizano daikin-o haratta.] „A vízumért illetéket fizetett.” ♦ **térítés** ♦ **szuidódai vízdíj** [Mó szan- kagecu szuidódai-o harattemaszén.] „Már három hónapja nem fizetek vízdíjat.” ♦ **szuidódai vízszámla** [Szuidódai-o mite kizecusiszódatta.] „Majdnem elájultam, amikor megláttam a vízszámlát.”

daikinhihikae ♦ **utánvét** [Sóhin-o daikinhi- kikaede csúmomsita.] „Utánvéttel rendeltem meg az árut.”

daikiraidearu ♦ **gyűlöl** [Uszo-va daikirai!] „Gyűlölöm a hazugságot!” ♦ **rühell** [Okubjómono-va daikirai.] „Rühellem a gyáva embereket.” ♦ **utál** [Kondeiru densa-va daikirai.] „Utálok a tömött vonatokat.”

daikiraina ♦ **gyűlölt** [Daikiraina hito] „gyűlölt ember” ♦ **utált** [Daikiraina tabe mono] „utált étel”

daikjaszuto ♦ **kokillaöntés** ♦ **présöntés** ♦ **arumidaikjaszuto alumínium-kokillaöntés**

daikjó ♦ **gaztett** ♦ **gonosztevő** ♦ **nagy balszerencse** [Daikjóka daikicsi] „nagy balszerencse vagy nagy szerencse”

daikjókó ♦ **nagy gazdasági világválság**

daikjú ♦ **pótszabadnap** [Dojóbihataraita-node gecujóbi-va daikjúdeszu.] „Pótszabadnapot kaptam hétfőn, mert szombaton dolgoztam.”

daikjúdzsúno ♦ **kilencvenedik** ♦ **kilencvenes**

daikjúka ♦ **kilencedik lecke**

daikjúno ♦ **kilencedik** ♦ **kilences**

daikjúsi ♦ **hátsó zápfog** ♦ **nagyörlőfog**

daikó ♦ **helyettesítés** ♦ **helyette végzés**
♦ **gakucsódaikó** lektorhelyettes ♦ **baszu-daikó** pótlóbuszos szállítás

daikó ♦ **helyette tanítás**

daikóbucu ♦ **kedvenc étel** [Konoszúpu-va daikóbucudeszu.] „Ez a leves a kedvenc ételem.”
♦ **kedvenc táplálék** [Donguri-va inosino daikóbucudeszu.] „A vaddisznó kedvenc tápláléka a makk”

daikódzso ♦ **nagyüzem**

daikógaisa ♦ **ügynökség**

daikóhjó ♦ **nagy tetszés** [Kareno kóen-va daikóhjó-o hakusita.] „Az előadása nagy tetszést aratott.”

daikókaidzsidai ♦ **földrajzi felfedezések kora**

daikókikan ♦ **ügynökség**

daikokubasira ♦ **főpillér** ♦ **tartópillér**
[Kare-va ikkano daikokubasirada.] „Ő a család tartópillére.”

daikokuten ♦ **Daikokuten**

daikon ♦ **jégcsapretek** ♦ **aszazukedaikon**
enyhén savanyított jégcsapretek ♦ **daikon-orosi** reszelt jégcsapretek

daikon-asi ♦ **tömzsi láb** [Kanodzso-va daikon-asideszu.] „Tömzsi lába van.”

daikon-jakusa ♦ **ripacs** ♦ **rossz színész**

daikon-orosi ♦ **reszelt jégcsapretek**

daikonran ♦ **felfordulás** ♦ **káosz** ♦ **nagy fejtelenség** [Kaigidzso-va daikonranni ocsiit-ta.] „Az ülésteremben nagy fejtelenség támadt.”

daikósa ♦ **megbízott**

daikószuru ♦ **átvesz** [Bucsóno sokumu-o daikósita.] „Átvettem az osztályvezető feladatait.” ♦ **helyette eljár** [Fukusacsó-va sacsó-o

daikósita.] „Az igazgató helyett a helyettese járt el.” ♦ **helyette végez** [Mendóna tecuzuki-o daikósita.] „A bonyolult eljárást elvégeztem valaki helyett.”

daikószuru ♦ **helyette ad órát** [Dzsugjó-o daikósita.] „Valaki helyett órát adtam.”

daikótecu ♦ **nagy személyi változások**

daikótóko ♦ **öreglyuk**

daikózui ♦ **özönvíz** ♦ **vízözön**

daiku ♦ **ács** ♦ **ácsmesterség** ♦ **nicsijódaiku**
barkácsolás ♦ **nicsijódaiku** barkácsoló ♦ **funadaiku** hajóács

daikudógu ♦ **ácsszerszám**

daikun-i ♦ **legfelsőbb érdemrend**

daikunotórjó ♦ **ácsmester**

daikusigoto ♦ **ácsmunka**

daikusoku ♦ **ácsmesterség**

daikutórjó ♦ **ácsmester**

daimazeran-un ♦ **Nagy Magellán-felhő**

daimé ♦ **ik** [Kaisano jondaimeno sacsóga sú-ninsita.] „A vállalat negyedik igazgatóját kapta.”

daiméi ♦ **cím** [Szakubunno daimeimo omoi deszemaszen.] „A fogalmazás címére sem emlékszem.” ♦ **név** [Kono eno daimeivi-va nandeszuka?] „Mi ennek a képnék a neve?”

daiméisi ♦ **közismertség** [Ainsutain-va ten-szaino daimeisida.] „Einstein közismerten zseni volt.” ♦ **névmás** ♦ **kankeidaimeisi** vonatkozó névmás ♦ **gimondaimeisi** kérdő névmás ♦ **szaikidaimeisi** visszaható névmás ♦ **sidzsidaiméisi** mutató névmás ♦ **sojúdaimeisi** birtokos névmás ♦ **dzsindaimeisi** személyes névmás ♦ **szógodaimeisi** kölcsönös névmás ♦ **ninsódaimeisi** személyes névmás ♦ **hiteidaimeisi** tagadó névmás ♦ **futeidaiméisi** határozatlan névmás

daimjó ♦ **földesúr** ♦ **fóúr** ♦ **sugodaimjó**
tisztból lett földesúr

daimjógjórecu ♦ **földesurak menete** ♦ **hosszú menet**

daimjójasaki ♦ **urasági kastély**

daimjókazoku ♦ **nemessé vált földesúr**

daimjóó ♦ **bölcsességkirály** ♦ **uszusza-mamjóó** Uccuszuma ♦ **gundarimjóó** Kundali
♦ **gózanzemjóó** Trilokavidzsaja ♦ **kongója-**

samjóó Vadzsrajaxsa ◊ **daiitokumjóó Jamántaka** ◊ **fudómjóó Acsalanáta**

daimjórjókó ♦ **luxusutazás**

daimoku ♦ **cím** ♦ **nicsiren mantrája** ◊ **odaimoku Nicsiren-mantra** [Odaimoku-o tonareru.] „Nicsiren-mantrát kántál.” ◊ **odaimoku üres szavak** [Kare-va odaimoku-o naraberudakeda.] „Üres szavakat mond.”

daimondai ♦ **nagy probléma** [Nenkin-va daimondaida.] „A nyugdíj nagy probléma.”

daimondainiszuru ♦ **felfúj** [Kon-na szaszainakoto-o daimondainiszuruna.] „Nem kell úgy felfújni ezt a kis ügyet!”

dain ♦ **din** ◊ **megadain megadin**

dainagon ♦ **főtanácsos**

dainamaito ♦ **dinamit** [Dainamaito-o bakuhacuszaseru.] „Dinamitot robbant.”

dainamaito-bodí ♦ **bombatest** [Dainamaito-bodíno on-na] „bombatestű nő”

dainamikku-maiku ♦ **dinamikus mikrofon**

dainamikkuna ♦ **dinamikus** [Csímu-va dainamikkuna siai-o miszeta.] „A csapat dinamikus játékot mutatott.”

dainamikku-rendzsi ♦ **dinamikatartomány** [Sídínodainamikku-rendzsi] „CD dinamikatartománya” ♦ **dinamikus tartomány**

dainamikku-rendzsiassuku ♦ **dinamikatartomány kompressziója**

dainamikkuszu ♦ **dinamika** ◊ **kará-dainamikkuszu színdinamika**

dainamikku-szupiká ♦ **dinamikus hangszóró**

dainamo ♦ **dinamó**

dainamoriron ♦ **dinamó-elv**

dainanadzsunó ♦ **hetvenedik** ♦ **hetvenes**

dainanaka ♦ **hetedik lecke**

dainanano ♦ **hetedik** ♦ **hetes**

dainari ♦ **nagyobb** [Godainari jon.] „5 nagyobb, mint 4.”

dainarikigó ♦ **nagyobb jel**

dainarisónari ♦ **kisebb-nagyobb** [Ekkuszu-dainari sónari vai.] „X kisebb-nagyobb Y.”

dainarisónarikigó ♦ **kisebb-nagyobb jel**

dainaru ♦ **óriási** [Dainaru szeika] „óriási eredmény”

dainasi ♦ **elrontás** ♦ **tönkremenetel**

dainasininaru ♦ **elromlik az egész** [Pámano sippaide kekkonsikiga dainasininata.] „A rossz dauer az egész esküvőt elrontotta.”

dainasiniszuru ♦ **elfuserál** [Vatasi-va dzsinszei-o dainasinisita.] „Elfuseráltam az életemet.”

♦ **elront** [Ame-va ohanami-o dainasinisita.] „Az eső elrontotta a cseresznyevirág-ünnepet.”

♦ **elszúr** [Taifú-va rjókó-o dainasinisita.] „A tájfun elszúrta az egész utazást.”

♦ **keresztbe tesz** [Atarasii hóricu-va keikaku-o dainasinisita.] „Az új törvény keresztbe tett a terveinek.”

♦ **kivégez** [Fúrigan-va kóenno gangu-o dainasinisita.] „A huligánok kivégezték a játszótéri játékokat.”

♦ **tönkretevez** [Arukóru-va kareno dzsinszei-o dainasinisita.] „Az alkohol tönkretette az életét.”

dainászukurabu ♦ **Diner's Club**

daini ♦ **második** [Kongecuno daininicsijóbin aimasó.] „Találkozunk ennek a hónapnak a második vasárnapján.”

◊ **daininodzsinszei új élet** [Taisokusite dainino dzsinszei-o tanosinda.] „Nyugdíjba vonulás után élveztem az új életemet.”

dainibaiorin ♦ **másodhegedű**

dainicsinjorai ♦ **Mahávairócsana** ♦ **Vairócsana**

dainidzsi ♦ **második** [Dainidzsihoszeijozsan] „második pótköltségvetés”

♦ **másodlagos** ♦ **szekunder** [Dainidzsiszangjó] „szekunder szektor”

dainidzsiszangjó ♦ **szekunder szektor**

dainidzsiszeicsó ♦ **másodlagos nemi jelleg**

dainidzsiszekaitaiszen ♦ **második világháború**

dainidzsitaiszen ♦ **második világháború**

dainidzsunó ♦ **huszadik** ♦ **húszas**

dainii ♦ **második hely** [Kono bjóki-va siinno dainiidearu.] „Ez a betegség a második helyen áll az elhalálások okai között.”

dainii ♦ **lépesgyomor** ♦ **recésgyomor**

daiiniintánasonaru ♦ **második internacionálé**

dainika ♦ **második lecke**

dainikaimeni ♦ **másodszor**

dainikaszeikjú ♦ **nagy Mars-domb**

dainin ♦ **dinein**

dainingu ♦ **ebédlő** ♦ **étkezés** ♦ **étkező**

dainingu-kiccsin ♦ **amerikai konyha** ♦ **ebédlőkonyha** ♦ **ebédlős konyha** ♦ **étkező-konyha**

dainingurómu ♦ **étkezőszoba**

dainingu-téburu ♦ **ebédlőasztal** ♦ **étkező-asztal**

dainingutéburuszetto ♦ **ebédlőgarnitúra**

daininkino ♦ **közkedvelt** [Kore-va daininkino szeihindeszú.] „Ez egy közkedvelt termék.”

dainino ♦ **kettes** ♦ **második** [Kono kuni-va bokuno daininofuruszatoda.] „Ez az én második hazám.”

daininodzszinszei ♦ **új élet** [Taisokusite dainino dzszinszei-o tanosinda.] „Nyugdíjba vonulás után élveztem az új életemet.”

dainisi ♦ **második lábujj**

dainisikimó ♦ **deuteranópia**

dainisin ♦ **másodfokú tárgyalás**

dainisunoajamari ♦ **másodfajú hiba**

dainisunokago ♦ **másodfajú hiba**

dainiszódzsúsi ♦ **másodpilóta**

dainiszuru ♦ **megnövel** [Densisoszekino modzsi-o dainisite jomu.] „Az elektronikus könyvet megnövelt betűmérettel olvasom.” ♦ **nagyobbít** ♦ **koe-o dainiszuru hallatja a hangját** [Koe-o dainisite kenri-o sucósita.] „Hallatta a hangját, hogy érvényesítse a jogait.”

dainjorai ♦ **bölcsességbuddha** ♦ **asukun-jorai** Aksobhja ♦ **amidanjorai** Amitábha ♦ **dainicsinjorai** Mahávairócsana ♦ **fukúdzsódzsunjorai** Amóghasziddhi ♦ **hósónjorai** Ratnaszambhava

dainjú ♦ **behelyettesítés** ♦ **értékkadás** ♦ **hozzárendelés**

dainjúbun ♦ **értékkadó utasítás**

dainjúenzansi ♦ **értékkadó műveleti jel** ♦ **hozzárendelő operátor**

dainjúszo ♦ **szenzáció**

dainjúszuninarujóna ♦ **szenzációs**
[Kókogakusa-va dainjúszuninarujóna sucudohin-o hori dasita.] „Szenzációs leltre bukkantak a régészek.”

dainjúszeru ♦ **behelyettesít** [Henszúni atai-o dainjúsita.] „Behelyettesítettem a változó helyére az értéket.”

daino ♦ **nagy** [Dainoszakká zuki.] „Nagy focirajongó.”

dainó ♦ **celebrum** ♦ **nagyagy**

dainó ♦ **gazdag paraszt** ♦ **nagygazda** ♦ **nagy gazdaság** ♦ **nagytermelő**

dainocuki ♦ **hosszú hónap** [Icsigacu-va daino cukidearu.] „Január hosszú hónap.”

dainodzsi ♦ **dai írásjele** ♦ **dainodzsininatetaoreru elterül** [Otoko-va cumazuite dainodzsininatte taoreta.] „Egy ember megbotlott, és elterült a földön.”

dainodzsininaru ♦ **kezét-lábát széttesz**
[Sibafuni daino dzsininatte kimocsijoku nete-ita.] „A pázsiton kezem-lábam széttéve kényelmesen feküdtem.”

dainodzsininatetaoreru ♦ **eltherül** [Otoko-va cumazuite daino dzsininatte taoreta.] „Egy ember megbotlott, és eltherült a földön.” ♦ **eltherül, mint egy zsák**

dainóhankjú ♦ **agyfélteke**

dainóhen-enkei ♦ **limbikus rendszer**

dainóhisicu ♦ **agykéreg**

dainókiteikaku ♦ **bazális ganglionok** ♦ **törzsdúc** ♦ **törzsdúccok**

dainomageasi ♦ **jobb oldali görbeláb-gyök**

daió ♦ **rebarbara**

daió ♦ **nagy király**

daiódo ♦ **dióda** ♦ **szádszikjúsújódaiódo** túlfeszültségvédő dióda ♦ **szádszikjúsújódaiódo** szupresszor dióda ♦ **szeirjúdaiódo** egyenirányító dióda ♦ **cenádaiódo** Zéner-dióda ♦ **teiden-acudaiódo** feszültségszabályzó dióda ♦ **hakkódaiódo** fényemittáló dióda ♦ **rézadaiódo** lézertióda

daiódzszo ♦ **békés halál**

daiódzsó-o togeru ♦ **békésen hal meg**
 [Hjakuszaide daiódzsó-o togeta.] „Száz évesen,
 békésen halt meg.”

daióika ♦ **óriáskalmár**

daiójasi ♦ **királpálma**

daiokisin ♦ **dioxin**

daion ♦ **nagy szívesség** [Daion-o uketeiru.] „Nagy szívességet kap.”

daionrjóde ♦ **hangosan** [Daionrjóde ongaku-o nagasita.] „Hangosan bömböltette a zenét.”

daipáti ♦ **banzáj**

dairekuto-méru ♦ **postai reklám**

dairekutosori ♦ **közvetlen feldolgozás**

dairi ♦ **császári palota** ♦ **odairiszama** uralkodó baba ♦ **szatodairi** külső császári palota ♦ **daidairi** tágabb császári palota ♦ **dairibina** uralkodóbaba

dairi ♦ **helyettes** ♦ **képviselő** ♦ **kacsódairi** részlegvezető-helyettes ♦ **kanrinindairi** viceházmester ♦ **gicsódairi** ideiglenes elnök ♦ **kócsódairi** iskolaigazgató-helyettes ♦ **bucsódairi** osztályvezető-helyettes

dairibina ♦ **díszbaba** ♦ **uralkodóbaba**

dairidzsimuso ♦ **képviseleti iroda** ♦ **kereskedelmi képviselet**

dairigjó ♦ **ügynöki tevékenység**

dairigjósa ♦ **ügynök**

dairihaha ♦ **béranya**

dairiki ♦ **hatalmas erő**

dairikimuszóno ♦ **páratlan erejű**

dairikino ♦ **hatalmas erejű** [Dairikino otoko] „hatalmas erejű férfi”

dairikósi ♦ **ügynívő**

dairinin ♦ **helyettes** ♦ **képviselő**
 [Dairininbengosi-va hódódzsinno sicumonni ko-taeta.] „Az öt képviselő ügyvéd válaszolt a média kérdéseire.” ♦ **megbízott** ♦ **szódairinin** főképviseelő ♦ **szódairinin** vezérképviseelő ♦ **hanbaidairinin** értékesítési ügynök ♦ **hóteidairinin** törvényes képviselő ♦ **hóteidairinin** jogi képviselő

dairi-o cutomeru ♦ **helyettesít** [Issúkan-dórjóno dairi-o cutometa.] „Egy hétig a helyettesíttem a kollégámat.”

dairisa ♦ **képviselő**

dairisuszsan ♦ **bérszülés**

dairiszei ♦ **helyettesíthetőség**

dairiszeki ♦ **márvány** [Dairiszekino juka] „márványpadló” ♦ **dzsinkódairiszeki** műmárvány

dairiszuru ♦ **nevében eljár** [Bucsóno dairide kaigini suszszekisita.] „Az értekezleten az osztályvezető nevében vettem részt.”

dairitaisi ♦ **követségi ügyvivő**

dairiten ♦ **képviselet** ♦ **képviseleti iroda** ♦ **kereskedelmi képviselet** ♦ **ügynökség** ♦ **kókokudairiten** reklámügynökség ♦ **hanbaidairiten** értékesítési ügynökség ♦ **hokendairiten** biztosítási ügynökség ♦ **rjókódairiten** utazási iroda

dairjókókeikocu ♦ **trapézcsont**

dairjúkó ♦ **nagy elterjedés** ♦ **nagy járvány**

dairjúkószuru ♦ **nagyon elterjed**

dairokka ♦ **hatodik lecke**

dairokkán ♦ **hatodik érzék** [Dairokkanga nakani haitte-va ikenaitoszaszajaita.] „A hatodik érzékem súgta, hogy nem szabad bemenni.”

dairokudzsúno ♦ **hatvanadik** ♦ **hatvanas**

dairokuno ♦ **hatodik** ♦ **hatos**

dairokuten ♦ **hatodik mennyország**

dairottoszeisan ♦ **nagy darabszámú termelés** ♦ **nagy tételben gyártás**

daisa ♦ **ideiglenes autó** [Súrigaisaga daisa-o teikjósita.] „A szerelőműhely ideiglenes autót biztosított.”

daisa ♦ **alváz** ♦ **kézikocsi** [Sorui-o daisani noszete hokano hejani hakonda.] „Az iratokat egy kézikocsival vittem a másik szobába.” ♦ **plátós kézikocsi**

daisakusigi ♦ **nagy póling** ♦ **szélkiáltó**

daisansa ♦ **harmadik fél** [Daisansani himicu-o morasita.] „Elmondta a titkot egy harmadik félnek.”

daisarin ♦ **gőzerő** [Daisarinde hataraita.] „Gőzerővel dolgoztam.” ♦ **nagy kerék** ♦ **óriás lengés**

daisi ♦ **fényképalátét** [Sasin-o daisini hat-ta.] „A fotót fényképalátétre raktam.” ♦ **papír-betét**

daisi ♦ **nagynővér**

daisi ♦ **keresztfiú**

daisicsiten ♦ **hetedik mennyország**

daisihon ♦ **nagytóke**

daisihonka ♦ **nagytokés**

daisikjó ♦ **érsek** ◊ **kantaberídaisikjó**
canterbury-érsek

daisikjóku ♦ **érsekség**

daisikjú ♦ **sürgősen** [Daisikjúenrakusite kudaszai.] „Sürgősen jelentkezzen!”

daisin ♦ **keresztszülő**

daisin-in ♦ **Legfelsőbb Bíróság**

daisin-jú ♦ **jó barát** ♦ **közeli barát**

daisinka ♦ **makroevolúció**

daisinszai ♦ **nagy földrengés** [Daisinszaino joszoku] „nagy földrengések előrejelzése” ◊ **kantódaisinszai** nagy kantói földrengés ◊ **hansindaisinszai** nagy kóbei földrengés ◊ **higasinihondaisinszai** nagy tóhokui földrengés [Higasinihondaisinszaino maebure] „nagy tóhokui földrengés előszele”

daisippai ♦ **nagy baklövés**

daisizen ♦ **anyatermészet** ♦ **természet** [Kazanno funka-va daisizenno csikara-o kandziszszeta.] „A vulkánkitörés érezte a természet erejét.” ♦ **természeti szépség** [Eiga-va nihonno daisizen-o sókaisita.] „A film bemutatta Japán természeti szépségeit.”

daiso ♦ **írnok** ♦ **valaki helyett írás**

daisó ♦ **hosszú és rövid kard** ♦ **méret** [Heisa-va tatemonono daisóni kakavarazu kaita-idekimaszu.] „A cégünk a mérettől függetlenül minden épületet le tud bontani.” ♦ **nagy és kicsi** ◊ **daisóno** kisebb-nagyobb [Daisóno simadzsimakaranaru sotó] „kisebb-nagyobb szigetektől álló szigetvilág”

daisó ♦ **ár** ♦ **kompenzáció** ♦ **megfizetés** [Inocsino daisósite kioku-o usinata.] „A memóriája elvesztésével fizetett meg az életéért.” ♦ **tértítés** [Szonsicuno daisósite okane-o haratta.] „Pénzt adtam kártérítésként.”

daisó ♦ **oszkai tőzsde**

daisóban ♦ **széklet és vizelet**

daisóban-nosikkin ♦ **inkontinencia**

daisóno ♦ **kisebb-nagyobb** [Daisóno simadzsimakaranaru sotó] „kisebb-nagyobb szigetektől álló szigetvilág”

daisó-o harau ♦ **megfizet** [Dzsjúnótameno kjúkjokuno daisó-o haratta.] „Keményen megfizetett a szabadságért.” ♦ **megfizeti az árát** [Uvakino daisó-o haratta.] „Megfizettem az árát a házasságtörésnek.”

daisóri ♦ **nagyarányú győzelem** ♦ **óriási győzelem**

daisószamazamana ♦ **kisebb-nagyobb** [Téburuni daisószamazamana isiga narandeita.] „Az asztalon kisebb-nagyobb kövek voltak felsorakoztatva.”

daisoszuru ♦ **valaki helyett ír** [Sinszeiso-o cumani daisositemoratta.] „A feleségem megírta helyettem a kérvényt.”

daisúdóin ♦ **apátság**

daisúdóincsó ♦ **arkimandrita** ♦ **főapát**

daisudzszucu ♦ **nagy műtét**

daisuin ♦ **mahámudrá** ♦ **valóság nagy peccsétje**

daisúkai ♦ **nagygyülés**

daisukjó ♦ **érsek**

daisúri ♦ **nagyjavítás**

daisúriszuru ♦ **nagyjavítást végez** [Kuruma-o daisúriszuru.] „Nagyjavítást végez az autón.”

daisúsa ♦ **népaútó**

daiszábiszu ♦ **nagy szívesség** ♦ **ritka ajánlat**

daiszagi ♦ **nagy kócsag**

daiszaigai ♦ **nagy katasztrófa**

daiszakkjokuka ♦ **nagy zeneszerző**

daiszaku ♦ **mással íratás** ♦ **négerezés** ◊ **daiszakuszuru** más helyett megír [Gószutoraitága sószecu-o daiszakusita.] „Egy ismeretlen írta meg helyette a regényt.”

daiszakusa ♦ **háttérszerző** ♦ **más művét író** ♦ **néger**

daiszakuszuru ♦ más helyett megír [Gószutoraitága sószecu-o daiszakusita.] „Egy ismeretlen írta meg helyette a regényt.”

daiszan ♦ harmadik

daiszandzsi ♦ tercier

daiszandzsi ♦ tragédia

daiszandzsiszangjó ♦ harmadik szektor ♦ szolgáltatóipar ♦ tercier szektor

daiszandzsúno ♦ harmincadik ♦ harmincas

daiszangoku ♦ harmadik ország ♦ külhon

daiszangokudzsin ♦ külhoni

daiszan-i ♦ harmadik helyezés [Barébóru taikaide daiszan-ininata.] „Röplabdában harmadik helyezést értek el.”

daiszan-i ♦ leveles gyomor ♦ szátrétű gyomor

daiszan-intánasonaru ♦ harmadik internacionálé

daiszanka ♦ harmadik lecke

daiszankaikjú ♦ kispolgárság ♦ középsztyály

daiszankei ♦ harmadkori rendszer

daiszanki ♦ harmadidőszak ♦ harmadkor ♦ tercier időszak

daiszan-no ♦ harmadik ♦ hármas

daiszansahoken ♦ felelősségbiztosítás

daiszansi ♦ középső lábujj

daiszansikimó ♦ tritanópia

daiszanszekai ♦ harmadik világ [Daiszanszekaino nószonkaihacu] „agrárfalu fejlesztése a harmadik világban”

daiszanteikoku ♦ harmadik birodalom

daiszeidó ♦ katedrális ♦ székesegyház ♦ szeidó templom ♦ szeidó kápolna

daiszeikjó ♦ jó üzlet ♦ kirobbanó siker

daiszeikó ♦ fergeteges siker [Geki-va daiszeikódatta.] „A színdarab fergeteges sikert aratott.” ♦ nagyarányú siker ♦ nagy húzás

[Tószanmagivano kaisa-o kai tottano-va daiszeikódatta.] „Nagy húzás volt megvenni a csőd szélén álló céget.” ♦ óriási siker

daiszekihan ♦ Nagy Vörös Folt

daiszenkjoku ♦ többképviselős választókerület

daiszenkjokuszei ♦ többképviselős választási rendszer

daiszenszei ♦ tanítómaster ♦ tiszteletreméltó orvos

daiszó ♦ helyettes futó

daiszocu ♦ diplomás [Daiszocuno súsokuricu-va takaideszú.] „A diplomások foglalkoztatottsága magas.”

daiszocuno ♦ diplomás ♦ felsőfokú végzettségű [Daiszocuno dzsúgjóin] „felsőfokú végzettségű alkalmazott”

daiszocusa ♦ diplomás

daiszódó ♦ nagy zavargás

daiszódzso ♦ buddhista szekta vezetője ♦ legmagasabb rangú buddhista pap

daiszógen ♦ füves puszta ♦ préri ♦ sztyeppe

daiszógencsitai ♦ sztyeppe

daiszon ♦ nagy veszteség

daiszoreta ♦ égbekiáltó [Daiszoreta cumi-o okasita.] „Égbekiáltó bünt követett el.” ♦ irreális [Daiszoreta nozomi] „irreális óhaj” ♦ örült [Daiszoreta kangae] „örült ötlet”

daiszu ♦ dobókocka ♦ nedzsikiridaiszu menetvágó betét ♦ nedzsikiridaiszu menetmetsző betét

daiszú ♦ gépek száma [Dzsidósano hanbaidaiszúga hetta.] „Csökkent az eladott autók száma.”

daiszú ♦ algebra ♦ gjórecudaiszú mátrix-algebra ♦ szenkeidaiszú lineáris algebra ♦ ronridaiszú Boole-algebra ♦ ronridaiszú logikai algebra

daiszúgaku ♦ algebra ♦ sotódaiszúgaku elemi algebra ♦ szenkeidaiszúgaku lineáris algebra ♦ csúsódaiszúgaku absztrakt algebra ♦ fuhendaiszúgaku univerzális algebra

daiszúhóteisiki ♦ algebrai egyenlet

daiszúka ♦ algebrai módszer alkalmazása

daiszúkanszú ♦ algebrai függvény

daiszúkei ♦ algebrai rendszer

daiszuki ♦ **imád** [Cumaga daiszuki.] „Imádja a feleségét.” ♦ **nagyon szeret** [Daiszukideszu.] „Nagyon szeretlek!”

daiszúkikagaku ♦ **algebrai geometria**

daiszukina ♦ **nagyon szeret** [Daiszukina hitoto kekkonsita.] „Olyanhoz ment, akit nagyon szeret.”

daiszukininaru ♦ **beleszeret** [Rjokóga daiszukininatta.] „Beleszeretett az utazásba.”

daiszuru ♦ **címet ad** [Hon-va [umi]to daisite suppanszaretta.] „A könyv »Tenger« címet kapta.”

daiszúsiki ♦ **algebrai kifejezés**

daiszútekikózó ♦ **algebrai struktúra**

daiszútekisziszúron ♦ **algebrai számelmélet**

daiszútekiszú ♦ **algebrai szám**

daitai ♦ **comb**

daitai ♦ **zászlóalj** ♦ **kóheidaitai műszaki zászlóalj** ♦ **kóheidaitai utász zászlóalj** ♦ **hikódaitai repülőzászlóalj**

daitai ♦ **alternatív** [Daitaisudan] „alternatív eszköz” ♦ **cseré** ♦ **helyettesítés** ♦ **helyettesítő** [Daitaizairjó] „helyettesítő alapanyag” ♦ **pótlás** ♦ **junjúdaitai importhelyettesítés**

daitai ① **nagyjából** [Daitaivakatta.] „Nagyjából értem.” ② **körülbelül** [Kono gaika-va daitaini manenni szótószuru.] „Ez a valuta körülbelül 20 ezer jennek felel meg.” ③ **vázlatosan** [Sigotonicuite daitaiszecemiseita.] „Vázlatosan elmagyaráztam, hogy mit kell csinálni.” ④ **nagy vonalakban** [Dzsikenno daitai-o nobeta.] „Nagy vonalakban elmagyaráztam az esetet.” ⑤ **lényeg** [Hanasino daitai-o cukanda.] „A történet lényegét értettem.” ⑥ **többnyire** [Himagaa-ru toki-va daitaihon-o jondeiru.] „Ha van időm, többnyire könyvet olvasok.” ⑦ **különbén is** [Daitaikimiga varui. Dósite ki-o cukenakattanó?] „Különbén is te vagy a hibás! Miért nem vigyáztál jobban?” ⑧ **teljességgel** [Daitaimurina hanasi] „teljességgel lehetetlen dolog” ♦ **általában** [Súmacu-va daitaiongaku-o kiiteuru.] „Hétvégén általában zenét hallgatok.” ♦ **cirka** [Karenó gekkjú-va daitaihjakuman enda.] „Cirka egymilliót keres.” ♦ **durva érték** [Kono

hijó-o daitaideikara osietekudaszai.] „Mennyibe kerül durván ez a munka?” ♦ **félig-meddig** [Karenó hanasi-o daitairikaisita.] „Félig-meddig értettem, amit mondott.” ♦ **hiszen** [Daitaianataga varui.] „Hiszen te vagy a hibás!” ♦ **jobbára** [Kondzsógaareba daitaiszeikósimszu.] „A siker jobbára a kitartáson múlik.” ♦ **kb.** [Daitaino hanasi-va kon-namonda.] „Kb. ennyit akartam mondani.” ♦ **megközelítőleg** [Kono sima-va kokokara daitaihjakukiro hanareteiru.] „Ez a sziget megközelítőleg 100 kilométerre van innen.” ♦ **nagyja** [Hon-jaku-va daitaide kamaimaszen.] „Elég, ha csak a nagyját fordítja!” ♦ **nagy része** [Kono miszeno kjakuszó-va daitai-va otosijorida.] „Az üzlet vendégei nagyrészt idősök.” ♦ **úgy-ahogy** [Daitaidekita.] „Úgy-ahogy kész van.” ♦ **daitainioite általában** [Kare-va daitainioite csikokuszuru.] „Általában késik.” ♦ **daitainioite nagyjából** [Daitainioite ikenga icsecsisita.] „Nagyjából egyezett a véleményük.” ♦ **daitainioite esetek többségében** [Teszó-va daitainioiteincsiki kuszai.] „A tenyérjósítás az esetek többségében átverés.” ♦ **daitainioite egészében véve** [Daitainioite szeikódatta.] „Egészében véve sikerült.” ♦ **daitainioite többnyire** [Daitainioite dókendeszu.] „Többnyire egyetértek.” ♦ **daitaino körülbelüli** [Daitaino kingaku] „körülbelüli összeg”

daitaian ♦ **alternatív javaslat**

daitaibucu ♦ **pótlóanyag** ♦ **pótszer**

daitaicsi ♦ **cserébe adott telek**

daitaicsó ♦ **zászlóaljarancsnok**

daitaienerugi ♦ **alternatív energia**

daitaikannmirjó ♦ **mesterséges édesítőszer**

daitaikin ♦ **combizom**

daitaikjokuszen ♦ **helyettesítési görbe**

daitaikocu ♦ **combcsont**

daitaikocukeibu ♦ **combnyak**

daitaikocukeibukoszszeцу ♦ **combnyaktörés**

daitaikottó ♦ **combcsontfej**

daitainioite ♦ **általában** [Kare-va daitainioite csikokuszuru.] „Általában késik.” ♦ **nagyja-**

ból [Daitainioite ikenga icscsisita.] „Nagyjából egyezett a véleményük.”

daitainioite ♦ **egészsében véve** [Daitainioite szeikódatta.] „Egészsében véve sikerült.” ♦ **esetek többségében** [Teszó-va daitainioite-incsiki kuszai.] „A tenyérjósítás az esetek többségében átverés.” ♦ **töbnyire** [Daitainioite dókendeszu.] „Töbnyire egytértek.”

daitaino ♦ **körülbelüli** [Daitaino kingaku] „körülbelüli összeg” ♦ **vázlatos** [Daitainoszu-kedzsúru] „vázlatos program” ◇ **daitaino vázlatos** [Daitainoszu-kedzsúru] „vázlatos program”

daitainotokoro ♦ **nagyjából** [Daitainotokoro-o haakusiteiru.] „Nagyjából értem.”

daitairjóhó ♦ **alternatív gyógymód**

daitaisudan ♦ **alternativa** ♦ **alternatív eszköz**

daitaiszei ♦ **helyettesíthetőség** ◇ **kanzen-daitaiszei** tökéletes helyettesíthetőség

daitan ♦ **merészség** ♦ **nagy bátorság** ♦ **vakmerőség**

daitanfutekina ♦ **merész** [Daitanfutekina furu mai] „merész viselkedés” ♦ **rettenthetetlen** [Daitanfutekina jacu] „rettenthetetlen fickó”

daitan-na ♦ **merész** [Daitanna haszszóde szeikósita.] „A merész ötlete sikert hozott.” ♦ **vakmerő** [Daitanna keikaku] „vakmerő terv”

daitan-ni ♦ **merészen** [Heaszutairu-o daitan-ni kaeta.] „Merészen megváltoztatta a hajviseletét.” ♦ **vakmerően** [Daitanni kódószuru.] „Vakmerően cselekszik.”

daitaszú ♦ **nagy többség** [Daitaszúno hito-va genpacuni hantaisiteiru.] „Az emberek nagy többsége ellenzi az atomerőműveket.” ♦ **zóm** [Rjószanhinga daitaszú-o simeteiru.] „A termékek zöme tömeggyártással készül.” ◇ **attóte-kidaitaszú** túlnyomó többség

daiteitaku ♦ **urasági kastély**

daiten ♦ **nagypecsét betűtípus** ♦ **nagy peccétírás**

daitensi ♦ **arkangyal**

daitó ♦ **hosszú kard**

daitóaszenszó ♦ **nagy kelet-ázsiai háború**

daitocsi ♦ **nagybirtok**

daitocsisojúsa ♦ **nagybirtokos**

daitokai ♦ **metropolisz** ♦ **nagyváros**

daitórjó ♦ **államelnök** ♦ **elnök** [Amerikano daitórjó-va imadaredeszuka?] „Ki most az amerikai elnök?” ♦ **kormányfő** ◇ **fukudaitórjó** al-elnök

daitórjódairi ♦ **elnökhelyettes**

daitórjófu ♦ **elnöki hivatal**

daitórjóhoszakan ♦ **elnök tanácsosa**

daitórjókantei ♦ **elnöki rezidencia**

daitórjókóho ♦ **elnökjelölt**

daitórjónokjóso ♦ **elnöki üzenet**

daitórjószei ♦ **elnöki rendszer**

daitórjószen ♦ **elnökválasztás**

daitórjószenkjo ♦ **elnökválasztás**

daitosi ♦ **metropolisz** [Tókjó-va daitosideszu.] „Tókió egy metropolisz.” ♦ **nagyváros** ◇ **kjodaitosi megapolisz**

daiucsú ♦ **makrokozmosz** ♦ **világűr**

dai-va só-o kaneru ♦ **nagy magában foglalja a kicsit** [Daiha só-o kanerukara eruszai-zu-no tísacu-o katta.] „A »nagy magában foglalja a kicsit« elve alapján nagy méretű pólot vettem.”

daiza ♦ **állvány** ♦ **talapzat**

daizai ♦ **nagy bűn** [Daizai-o okaszu.] „Nagy bűnt követ el.”

daizai ♦ **téma** [Szupócu-o daizainisita eiga] „sport témájú film”

daizen ♦ **ezüstitüle**

daizentei ♦ **alapfeltétel** ♦ **előtétel** ♦ **fontos előfeltétel**

daizókjó ♦ **kínai buddhista kánon** ♦ **szúrák nagy kincse** ♦ **teljes buddhista kánon** ◇ **csibettodaizókjó** tibeti buddhista kánon

daizu ♦ **szójabab** [Daizu-o szodateru.] „Szójababot termeszt.” ◇ **aodaizu** zöld szójabab

daizuabura ♦ **szójaolaj**

daizukaszu ♦ **szójabab-pehej**

daizumíru ♦ **szójabab-pehely**

daizumojasi ♦ **szójacsíra**

daka ♦ **drágaság** [Bukkadaka] „árak drágasága” ♦ **erősség** [Endaka] „erős jen” ♦ **mennyiség** [Uriagedaka] „eladott mennyiség”
 ◇ **endaka jendrágulás** ◇ **dzsiridaka fokoza-**
tos emelkedés [Kabusikiszóba-va dzsiri daka-
 da.] „A részvényárak fokozatosan emelkednek.”
 ◇ **szeiszandaka megtermelt mennyiség** ◇
dekidaka termés [Komeno dekidaka] „rizs-
 termés nagysága” ◇ **dekidaka megtermelt**
mennyiség ◇ **dekidaka részvényforgalom**
 [Kabusikiszóba dekidaka] „tőzsde részvény-
 forgalma” ◇ **torihikidaka üzletkötések**
mennyisége ◇ **torihikidaka üzleti forgalom**

dakai ♦ **áttörés** ♦ **kitörés****dakaiszaku** ♦ **áttörő megoldás**

dakaiszuru ♦ **kitör** [Kono dzsítai-o dakaidek-
 inai.] „Nem tudok kitörni ebből a helyzetből.”
 ♦ **kiutat talál** [Dzsókjó-o dakaisita.] „Kiutat
 talált a helyzetből.”

dakan ♦ **átváltás** ♦ **nemesfém fedezetű-**
ség ◇ **kindakan aranyfedezet** [Kono sihei-
 va kindakandekiru.] „Ennek a bankjegynek
 aranyfedezete van.”

dakancúka ♦ **átváltható valuta** ♦ **nemes-**
fém fedezetű valuta

dakanginkó ♦ **kibocsátó bank**

dakanken ♦ **konvertibilis pénz**

dakansihei ♦ **átváltható bankjegy**

dakanszei ♦ **átválthatóság**

dakanszeinoaru ♦ **konvertibilis**

dakanszuru ♦ **átvált** [Sihei-o kinni dakansi-
 ta.] „A pénz átváltotta aranyra.”

dakanteisi ♦ **átválthatóság felfüggeszté-**
se ♦ **nemesfémfedezet megszűnése**

da-kápo ♦ **da capo** ♦ **előlről**

dakara ♦ **azért** [Kotosi-va kanbacudata.
 Dakara jaszaiga takai.] „Idén azért drága a
 zöldség, mert aszály volt.” ♦ **ezért** [Dakara itta-
 dzsan.] „Ezért mondtam!” ♦ **lévén** [Szensze-
 idakara kodomo-o joku sitteiru.] „Pedagógus lé-
 vén jól ismeri a gyerekeket.” ♦ **tudhatnád** [Da-
 kara onakaippainano!] „Tudhatnád, hogy már
 jóllaktam!”

dakarakoszo ♦ **éppen azért** [Szukidakara-
 koszo curai.] „Éppen azért fáj, mert szeretem.”

dakaranan-nanosza ♦ **és akkor mi van**

dakaraszsa ♦ **most már tényleg** [Dakaraszsa,
 oboetejo.] „Most már tényleg megjegyezhetéd!”
 ♦ **na ugye** [Dakaraszsa, ittadzsán.] „Na ugye,
 megmondtam!”

dakaratoitte ♦ **csak azért** [Dzsósidakara-
 toitte, buka-o budzsokuszuru rijú-va nai.] „Nem
 szabadna megaláznia a beosztottait, csak azért
 mert ő a főnök.”

dake ♦ **amennyi** [Szukinadake tabete!]
 „Egyél annyit, amennyi beléd fér!” ♦ **annál**
 [Karadaga hoszokereba hoszoidakeiito omottei-
 ru.] „Azt gondolja, minél karcsúbb, annál jobb.”
 ♦ **annyi** [Szukinadake totte kudaszai.] „Vegyél
 el annyit, amennyit akarsz!” ♦ **csak** [Batádake
 katta.] „Csak vaját vettem.” ♦ **csakis**
 [Sindzucidake-o katarukoto-o csikaimaszu.]
 „Az igazat, csakis az igazat mondom.” ♦ **elég**
 [Hitomemitadakede karedato vakatta.] „Elég
 volt rápillantanom, hogy tudjam, hogy ő az.” ♦

hiszen csak [Siragagaói.Maa tosi-o tottadake-
 da.] „Sok az ősz hajszálam, de nem baj, hiszen
 csak megöregedtem.” ♦ **nemhiába** [Kono ken-
 kjúni kitaisitadakenokoto-va atta.] „Nemhiába
 fíztem nagy reményeket a kutatáshoz.” ♦ **ponto-**
san [Kjókaino kane-va dzsikanno kazudake na-
 ru.] „A templomóra pontosan annyit üt, ahány
 óra van.” ◇ **dakeatte meglátszik** [Dzsunbis-
 itadakeatte sikenni tóttá.] „Meglátszik, hogy ké-
 szült, átment a vizsgán.” ◇ **dakeatte mint min-**
den [Kare-va tenszaidakeatte, kavatteiru.]
 „Furabogár, mint minden zseni.” ◇ **dakeatte**
nemhiába [Szaszuga gakusadakeatte, dzsidszó-
 o joku rikaisiteita.] „Nemhiába tudós, jól megér-
 tette a helyzetet.” ◇ **dakeni tekintettel** [Ko-
 toga kotodakeni kjoka-o torimasita.] „Az ügy
 fontosságára tekintettel engedélyt kértem.” ◇ **da-**
keni meglátszik [Kaita hitoga kaita hitodakeni
 keszzakuda.] „Meglátszik, hogy ki írta, mert re-
 mekmű.” ◇ **dakenokacsigaaru érdemes**
 [Mattadakeno kacsigaatta.] „Érdemes volt vár-
 ni!” ◇ **dake-no koto-va aru érdemes**
 [Benkjósitadakenokoto-va atte sikenni gókaku-
 sita.] „Érdemes volt tanulni, átmentem a vizs-
 gán.” ◇ **dake-no koto-va aru meglátszik**
 [Kare-va tenszaidakenokoto-va aru.] „Meglát-

szik, hogy zseni!” ◇ **dake-no koto-va aru köszönhető** [Kaigaide szeikacusiteitadakenokoto-va atte gaikokugo-o joku hanaszeru.] „A külföldön töltött éveknek köszönhetően, jól beszél idegen nyelveket.” ◇ **dekirudake amennyire csak lehet** [Dekirudake hajakuikimasó.] „Menjünk, amennyire korán csak lehet.”

dakearu ◇ **meglátszik** [Kenkjúsiteitrudakearu.] „Meglátszik, hogy mindig utánanézel.”

dakeatte ◇ **meglátszik** [Dzsunbisitadakeatte sikenni tóttá.] „Meglátszik, hogy készült, átment a vizsgán.” ◇ **mint minden** [Kare-va tenszaidakeatte, kavatteiru.] „Furabogar, mint minden zseni.” ◇ **nemhiába** [Szaszuga gakusadakeatte, dzsidzsó-o joku rikaisiteita.] „Nemhiába tudós, jól megértette a helyzetet.”

dakecu ◇ **kompromisszum** ◇ **megegyezés** [Rjókokuno kósóga dakecudekinakatta.] „Nem született megegyezés a két ország között.”

dakecugaku ◇ **kompromisszumos összeg**

dakecuszuru ◇ **kiegyezik** [Csin-age-va niszende dakecusita.] „Kétezer jenes béremeléssel kiegyeztek.” ◇ **megegyezéssel zárul** [Rósino kósóga dakecusita.] „A munkások és munkáltatók tárgyalása megegyezéssel zárult.” ◇ **dakecuszuru megegyezéssel zárul** [Rósino kósóga dakecusita.] „A munkások és munkáltatók tárgyalása megegyezéssel zárult.”

dakede ◇ **mindössze** [Gohjakuendakedesacuo katta.] „Egy inget vettem mindössze ötszáz jenerért.”

dakedenaku ◇ **nemcsak** [Szumahodakedenaku kodzsindzsóhómade nuszumareta.] „Nemcsak az okostelefonomat, hanem a személyes adataim is ellopták.”

dakede-va naku ◇ **amellett** [Kono rjóri-va jaszuidakede-va naku, oisiideszu.] „Ez az étel mellett, hogy olcsó, ízletes is.” ◇ **azonkívül** [Kadzsoni taberuto futuradake-va naku fukenkónimonarimaszu.] „Azonkívül, hogy kövérséget okoz, a túlzott táplálkozás egészségtelen is.” ◇ **illetve** [Karegajattato omottadake-va naku, kakusinsiteita.] „Gondoltam, illetve meg voltam róla győződve, hogy ő tette.” ◇ **méghezváz** [Tada sóri-o oszametadake-va naku, zenkokutaike katta.] „Győzött, méghezvázórszágó-

san.” ◇ **nemcsak** [Kanodzso-va ucucusiidakede-va naku, jaszasii hitodeszu.] „Nemcsak szép, kedves is.” ◇ **sót** [Mizudakede-va naku kúkinimo zeikin-o kakeru.] „Megadóztatják a vizet, sőt a levegőt is.”

dakedo ◇ **de** ◇ **szódakedo hát** ◇ **szódakedo igaz, de**

daken ◇ **billentyűleütés**

daken ◇ **korcs** ◇ **korcs kutya**

dakeni ◇ **meglátszik** [Kaita hitoga kaita hitodakeni keszszakuda.] „Meglátszik, hogy ki írta, mert remekmű.” ◇ **tekintettel** [Kotoga koto-dakeni kjoka-o torimasita.] „Az ügy fontosságára tekintettel engedélyt kértem.”

dakenokacsigaaru ◇ **érdemes** [Mattadakeno kacsigaatta.] „Érdemes volt várni!”

dake-no koto-va aru ◇ **érdemes** [Benkjósitadakenokoto-va atte sikenni gókakusita.] „Érdemes volt tanulni, átmentem a vizsgán.” ◇ **köszönhető** [Kaigaide szeikacusiteitadakenokoto-va atte gaikokugo-o joku hanaszeru.] „A külföldön töltött éveknek köszönhetően, jól beszél idegen nyelveket.” ◇ **meglátszik** [Kare-va tenszaidakenokoto-va aru.] „Meglátszik, hogy zseni!”

dakiageru ◇ **felemel** [Neko-o daki ageta.] „Feemeltem a macskát.” ◇ **felkarol** [Szúsacuno hon-o daki ageta.] „Felkarolt néhány könyvet.” ◇ **kiemel** [Akacsan-o bebikákara daki ageta.] „Kiemeltem a gyereket a babakocsiból.”

dakiai ◇ **ölelkezés** ◇ **összeölelkezés**

dakiaisindzsú ◇ **ölelkezve elkövetett öngyilkosság**

dakiau ◇ **összeölelkezik** [Otokoto on-naga daki atteita.] „A férfi és a nő összeölelkezett.”

dakiavasze ◇ **kapcsolás** [Kono sóhin-va daki avaszedesika urenai.] „Ezt a terméket csak kapcsoltn lehet értékesíteni.”

dakiavaszehanbai ◇ **árukapcsolás**

dakiavaszehá ◇ **kontaktnyomás**

dakiavaszezósi ◇ **ázsiós tőkeemelés**

dakicuku ◇ **átölel** [Koibitoni dakicukitai.] „Szeretném átölelni a kedvesemet.” ◇ **csimpaszkodik** [Kodomo-va hahaojano kubini dakicuita.] „A gyerek az anyja nyakába csimpaszko-

dott.” ♦ **hozzábújik** [Kodomo-va hahani daki-cuitamama neteita.] „A gyerek az anyjához hozzábújva aludt.”

dakijoszeru ♦ **magához ölel** [Akacsan-oszotto daki joszeta.] „Gyengéden magamhoz öleltem a kisbabát.”

dakikakaeru ♦ **átkarol** [Kumanonuigurumi-o dakikakaete neteita.] „A játékmacit átkarolva aludt.” ♦ **magához ölel** [Neko-o dakikaka-eta.] „Magamhoz öleltem a macskát.”

dakikomu ♦ **megnyer** [Vairode szeidzsika-o daki konda.] „Kenőpénzzel megnyerte a politikust.”

dakimakura ♦ **ölelőpárna**

dakiniten ♦ **dákiní** ♦ **megvilágosodás ösvényét járó női buddhista**

dakiokoszu ♦ **magához öelve felültet** [Kangosi-va bjónin-o daki okosita.] „Az ápoló magához öelve felültette a beteget.”

dakisimeru ♦ **átkarol** [Kanodzso-o dakisimeta.] „Átkarolta a nőt.” ♦ **magához ölel** [Akan bó-o dakisimeta.] „Magamhoz öleltem a kisbabát.” ♦ **megölel** [Kare-va kanodzso-o dakisimeta.] „Megölelte a barátnőjét.” ♦ **szorosan átölel** [Koibito-o dakisimeta.] „Szorosan átölelte a kedvesét.”

dakiszubeki ♦ **hitvány** [Dakiszubeki otokoda.] „Hitvány ember.” ♦ **megvetendő** [Dakiszubeki kóida.] „Megvetendő cselekedet.” ♦ **megvetésre méltó**

dakitomeru ♦ **visszafog** [Aiteni tobikakarótoszuru tomodacsi-o daki tometa.] „Visszafogtam a másik emberre ráugrani készülő barátomat.”

dakjó ♦ **kiegyezés** ♦ **kompromisszum** [Dakjóno jocsiganai.] „Nem lehet kompromisszumot kötni.”

dakjóan ♦ **kompromisszumos javaslat**

dakjóno jocsiganai ♦ **nem engedhet** [Kósó-va kore idzsó-va dakjóno jocsiganai.] „Nem engedhetünk tovább az alkuból.”

dakjószeru ♦ **csökkenti az elvárásait** [Kanodzso-va dakjósita kekkonsita.] „Az elvárásait csökkentve ment férjhez.” ♦ **kiegyezik** [Hiki vakeno dakjó-o sita.] „Kiegyeztek egy döntetlenben.” ♦ **kompromisszumot köt**

[Karera-va dakjósiaita.] „Kompromisszumot kötött a két férfi.” ♦ **valamit felad** [Heja-va szugoku furukattari csiszakattarisitanode dakjósinakerebanaranakatta.] „A lakás vagy túl öreg, vagy túl kicsi volt, ezért a kiválasztásánál valamit fel kellett adni.”

dakjótekina ♦ **kompromisszumos** [Dakjótekina taido] „kompromisszumos hozzáállás”

dakjóten ♦ **kompromisszum** [Dakjóten-o szagutta.] „Kompromisszumot kerestünk.”

dakjú ♦ **elütött labda** [Szensu-va dakjú-o ota.] „A játékos futott az elütött labda után.” ♦ **labdaütés** ♦ **ütés**

dakkai ♦ **csontritkulás**

dakkai ♦ **visszafoglalás** [Rjódono dakkai] „terület visszafoglalása” ♦ **visszanyerés** ♦ **visszaszerzés** [Kenrjokuno dakkai] „hatalom visszaszerzése”

dakkai ♦ **kilépés** ♦ **kiválás**

dakkaisa ♦ **volt tag**

dakkaiszeru ♦ **visszafoglal** [Kúgunkicsi-o dakkaisita.] „Visszafoglalták a légierőtámaszpontot.” ♦ **visszanyer** [Szensuken-o dakkaisita.] „Visszanyerte a bajnoki címet.” ♦ **visszaszeréz** [Csímu-va sui-o dakkaisita.] „A csapat visszaszerelte az első helyet.”

dakkaiszeru ♦ **kilép** [Kurabu-o dakkaisita.] „Kiléptem a klubból.” ♦ **kiválik** [Szeidzsizsosziki-o dakkaisita.] „Kivált a politikai szervezetből.”

dakkaitodoke ♦ **kilépési kérelem**

dakkaku ♦ **ablatívusz eset**

dakkan ♦ **visszahódítás** [Rjódono dakkan] „terület visszahódítása” ♦ **visszanyerés** ♦ **visszaszerzés** [Suino dakkan] „első hely visszaszerzése”

dakkanszeru ♦ **visszahódít** [Koibito-o dakkansita.] „Visszahódította szerelmét.” ♦ **visszanyer** [Óza-o dakkansita.] „Visszanyerte a bajnoki címet.” ♦ **visszaszeréz** [Icsidou-sinatta rjóiki-o dakkansita.] „Visszaszerelte az elvesztett tartományt.”

dakki ♦ **vízben oldott levegő eltávolítása**

dakkingu ♦ **félreahlás** ♦ **lebukás**

dakkinguszuru ♦ **félrehajlik** [Pancsini taisite hidarigavanidakkingusita.] „Az ütés kivédéséhez balra félrehajlott.” ♦ **lebukik** [Pancsini taisite maehókónidakkingusita.] „Az ütés kivédéséhez lebukott.”

dakkiszui ♦ **levegőmentes víz** ♦ **vízben oldott levegő nélküli víz**

dakkjaku ♦ **kitörés** ♦ **megszabadulás**

dakkjakuszuru ♦ **kitör** [Rodzsószeikacukara dakkjakusita.] „Kitört a hajléktalanságból.” ♦ **legyőz** [Netto izonkara dakkjakusita.] „Legyőztem az internetfüggőségemet.” ♦ **megszabadul** [Negatibuna kandzsó-o dakkjakusita.] „Megszabadult a negatív érzelmeitől.”

dakkjú ♦ **ficam** ♦ **kificamodás** ◊ **adakkjú részleges ficam** ◊ **keicuidakkjú nyaki ficam** ◊ **kokanszecedakkjú csipőficam**

dakkjúszuru ♦ **kificamít** [Kata-o dakkjúsita.] „Kificamítottam a vállam.” ♦ **kiugrasztt** [Hiza-o dakkjúsita.] „Kiugrott a térdem.”

dakko ♦ **ölelés** ◊ **ohimeszamadakkoszuru karjában visz** [Cuma-o ohimeszamadakkosite hejani curete itta.] „A karomban vittem a feleségemet a szobába.”

dakkó ♦ **kézirat befejezése**

dakkó ♦ **végbélelőésés**

dakkoku ♦ **cséplés** ♦ **morzsolás**

dakkokuki ♦ **cséplőgép**

dakkokuszuru ♦ **csépel** [Komugi-o dakkosuszuru.] „Búzát csépel.” ♦ **morzsol** [Tómorokosi-o dakkokuszuru.] „Kukoricát morzsol.”

dakkoszuru ♦ **karjába vesz** [Vatasino kavarinikono ko-o dakkositekurenai?] „Nem vennéd a karodba a gyereket helyettem?”

dakkószuru ♦ **befejezi az írását** [Sószecuo dakkósita.] „Befejeztem a regény írását.”

dakku ♦ **kacsa** ◊ **pekindakku pekingi kacsa** [Kinóno júsokuni pekindakku-o tabeta.] „Tegnap pekingi kacsát ettem vacsorára.”

dakkuszufunto ♦ **dakszli** ♦ **tacskó**

dakó ♦ **kacsázás** ♦ **kanyargás** ♦ **kigyózás**

dakógatano ♦ **meandrikus**

dakokuszuru ♦ **beüt** [Sataini bangóga dakokuszareteiru.] „Az alvázba egy szám van beütve.”

♦ **ráüti az időt** [Taimukádo-o dakokusita.] „Ráütöttem az időt a blokkolókártýára.”

dakószuru ♦ **kacsázik** [Jopparai dzsitenstva dakósita.] „A részeg biciklis kacsázott az úton.” ♦ **kanyarog** [Kava-va hejja-o dakósina-gara nagareteita.] „A folyó kanyargott a síkságon.” ♦ **kigyózik** [Dakószuru jamamicesi] „kigyózó hegyi út” ♦ **szlalomozik** [Baiku-va dakósinagara kuruma-o oi kosita.] „A motoros szlalomozva előzte a kocsikát.”

dakóúndó ♦ **cikk-cakkban mozgás**

dakóúnten ♦ **kanyargás** ♦ **szlalomozás**

dakóúntenzuru ♦ **szlalomozik**

daku ♦ **átkarol** [Kare-va umano kubi-o daita.] „Átkarolta a ló nyakát.” ♦ **átölel** [Nacukasiszanoamari otagai daki atta.] „Romantikusan átölelték egymást.” ♦ **magához ölel** [Hahaoja-va akacsan-o daita.] „Az anya magához ölelte a babát.” ♦ **megdug** [Kandzso-va otokoni dakareta.] „A férfi megdugta a nőt.” ♦ **ölel** [Kodomo-o muneni idaita.] „Magához ölelte a gyereket.” ♦ **ül** [Nivatori-va tamago-o daita.] „A tyúk a tojásokon ült.” ◊ **dakiageru felkarol** [Szúszacuo hon-o daki ageta.] „Felkarolt néhány könyvet.”

dáku ♦ **ét** [Csoko-va dákukamirukukadoocsiga szuki?] „Melyik csokit szereted az étet vagy a tejet?” ♦ **sötét**

dáku-burú ♦ **sötétkék**

dákucsko ♦ **étcsoki**

dákucskoréto ♦ **étcsokoládé**

dakudaku ♦ **engedelmesen**

dakudakuna ♦ **engedelmes**

dáku-enerugi ♦ **sötét energia**

dakuhi ♦ **engedélyezés vagy elutasítás** [Kóbunsono kókaino dakuhi] „okirat közzétételének engedélyezése vagy elutasítása”

dákuhószu ♦ **ismeretlen titán** [Maraszondedákuhószuga katta.] „Egy ismeretlen titán nyerte meg a maratoni versenyt.” ♦ **nyerő ismeretlen ló**

dáku-matá ♦ **sötét anyag**

dákuna ♦ **sötét** [Dákuna jófuku-o kiteita.] „Sötét ruhát viseltem.”

dakuon ♦ **zöngés szótag** [Dakuonto-va godzsúonno[ga], [za], [da], [ba] gjó-o iu.] „Zöngés szótagnak a kana tábla ga, za, da, ba sorait hívják.”

◇ **handakuon zöngétlen ajak-ajak zárhang**
 ◇ **handakuon p-hang** ◇ **bidakuon nazális hang**

dáku-púru ♦ **láthatatlan piac**

dakurjú ♦ **zavaros vízfolyam**

dáku-szaido ♦ **sötét oldal**

dakuszui ♦ **zavaros víz**

dakuten ♦ **zöngésítő jel** [Dakuten-va dakuon-o simeszutameno kigódeszu.] „Zöngésítő jelnek a zöngés szótagok jelzésére szolgáló jelet hívják.”

dakuto ♦ **csatorna** ♦ **légvezető cső** ◇ **haiszendakuto kábelcsatorna**

dakuto-rahószu ♦ **gégecső**

dakuto-raito ♦ **színrendszeres világítás**

dakuto-tépu ♦ **ragasztószalag**

damadzika ♦ **dámvad**

damadzika ♦ **dámszarvas**

damaganokoranaijóna ♦ **csomómentes**

damaganokoranaijóni ♦ **csomómentesre** [Damaga nokoranaijónikurépu kidzsi-o kaki mazeta.] „Csomómentesre kevertem a palacsintatésztát.”

damaraszuru ♦ **belefojtja a szót** [Kanodzso-va kare-o damaraszeta.] „A nő belefojtotta a szót a férfibe.” ♦ **letorkol**

damare ♦ **kuss** ♦ **pofa be** [Uruszai! Damarere!] „Kuss, pofa be!”

damarikokuru ♦ **mélyen hallgat** [Damarikokutteiru.] „Mélyen hallgat.”

damarikomu ♦ **elhallgat** [Kjúni damari kon-da.] „Hirtelen elhallgatott.” ♦ **hallgatásba burkolózik**

damaru ♦ **befogja a száját** [Damare!] „Fogd be!” ♦ **elhallgat** [Kodomo-va damata.] „A gyerek elhallgatott.” ♦ **hallgat** [Kare-va hitokotomo ivazu, damatteita.] „Nem szólt egy szót sem, csak hallgatott.” ♦ **nem szól** [Konokoto-va okaaszani damattete!] „Erről ne szólj anyádnak!” ◇ **damatte némán** [Damatte gamansita.] „Némán túrtem.” ◇ **damatte szótlanul** [Damatte tabeteita.] „Szótlanul

ettem.” ◇ **nakukomodamaru félelmetes** [Naku komo damaru bórjokudan] „félelmetes genszterbanda”

damasi ♦ **ámítás** [Kore-va kodomodamasideszu.] „Egyszerű ámítás az egész.” ♦ **becsapás**

damasitoru ♦ **kicsal** [Okane-o damasi totta.] „Pénzt csalt ki.”

damasiucsi ♦ **hátbá támadás** [Damasi ucshinatta kibundeszu.] „Úgy éreztem, hátbá támadtak.”

damaszarejaszui ♦ **hiszékeny**

damaszareru ♦ **át lesz verve** [Damaszaretta.] „Átverték.” ♦ **bedől** [Kimino uszoniszukkari damaszaretajo.] „Teljesen bedőltem neked.” ♦ **beugrik** [Kare-va akirakani uszono hanasidemo kantanni damaszareru.] „Még a legátlászóbb hazugságoknak is könnyen beugrik.”

damaszaretatómotte ♦ **kíváncsiságból** [Damaszaretato omotte tamesitegoran!] „Próbáld meg, már csak kíváncsiságból is!”

damaszu ♦ **áltat** ♦ **ámít** [Kare-va tósika-o damasita.] „A befektetőket ámította.” ♦ **átejt** [Kare-va zenszekai-o damasita.] „Az egész világot átejtette.” ♦ **átver** [Hito-va kantanni damaszareru.] „Az embereket könnyű átverni.” ♦ **becsap** [Dórijóni damaszaretta.] „Becsapott a kollégám.” ♦ **behúzza a csőbe** [Szagisini damaszaretta.] „Egy csaló behúzott a csőbe.” ♦ **bemesél** [Vatasi-va kon-nakotoni damaszarenaijo.] „Ezt nekem nem fogod bemesélni!” ♦ **beugrat** [Szagisini damaszaretta.] „Egy csaló beugratott.” ♦ **bolondját járátja valakivel** [Bokura-va damaszaretanda.] „A bolondját járatta valaki velük.” ♦ **felültet** [Damaszaretato omou.] „Azt hiszem, felültettek.” ♦ **lóvá tesz** [Damaszaretta.] „Lóvá tették.” ♦ **megetészt** [Szagisi-va takuszsan-no hito-o damasita.] „A csaló sok embert tévesztett meg.” ♦ **rászed** [Mataumaku damaszaretta.] „Megint jól rászedtek.” ♦ **kodomodamasi ócska trükk** [Szona-na kodomodamasini-va noran.] „Nem dőlök be ilyen ócska trükknek!” ◇ **damaszaretatómotte kíváncsiságból** [Damaszaretato omotte tamesitegoran!] „Próbáld meg, már csak kíváncsiságból is!” ◇ **damaszareru bedől** [Kimino uszoniszukkari damaszaretajo.] „Teljesen bedőltem neked.” ◇ **damaszareru beug-**

rik [Kare-va akirakani uszono hanasidemo kantanni damaszareru.] „Még a legátlátszóbb hazugságoknak is könnyen beugrik.” ◇ **damaszareru át lesz verve** [Damaszaretu.] „Átverték.”

damaszukoto ◆ **beugratás**

damatte ◆ **némán** [Damatte gamansita.] „Némán túrtem.” ◆ **némultan** [Kare-va damatte kanodzsono kao-o miteita.] „A férfi némultan nézte a nő arcát.” ◆ **szótlanul** [Damatte tabeita.] „Szótlanul ettem.”

damatteiru ◆ **kussol**

dame ◆ **ne** [Kizuni szavacsca dame!] „Nem piszkáld a sebet!” ◆ **nem lehet** [Hatarakanaide szeikacusitai!Jappari dameka.] „Szeretnék munka nélkül élni! Persze tudom, nem lehet.” ◆ **nem szabad** [Dame!] „Nem szabad!” ◇ **sinakerebadame muszáj** [Motto madzsimehi hatarakanakereba dameda.] „Muszáj lesz egy kicsit komolyabban vennem a munkát.” ◇ **dame-o oszu rákérdez** [Hontóniinoakato dame-o osita.] „Rákérdezett, hogy tényleg jó lesz-e így.” ◇ **dame-o oszu bebiztosítja a győzelmét** [Csímu-va niten irete dame-o osita.] „A csapat két góllal bebiztosította a győzelmét.”

damedesó ◆ **irgum-burgum** [Mizutamari-otondarisite-va damedeso!] „Ne ugrálj a pocsolýába, irgum-burgum!”

damédzsi ◆ **károsodás** [Konokurímu-va sigaiszendamédzsi-o heraszú.] „Ez a krém csökkenti az ultraibolya sugárzás okozta károsodást.”

damédzsi-denimu ◆ **rojtos farmer**

damédzsi-o ataeru ◆ **károsít** [Szóon-va csókakunidamédzsi-o ataeru.] „A zaj károsítja a hallást.”

damédzsi-o ukeru ◆ **csorbul** [Kareno hjóban-va damédzsi-o uketa.] „A hírneve csorbul.” ◆ **károsodás éri** [Gjakutaiszaretu kodomo-va szeisintekidamédzsi-o uketa.] „A megkínzott gyereket lelki károsodás érte.” ◆ **károsodik** [Kószeibussicuno eikjóde csónaiszaikin-va damédzsi-o uketa.] „Az antibiotikumoktól károsodott a bélfloájája.” ◆ **kárt szenved** [Kinritakade keizai-va damédzsi-o uketa.] „A magas kamatlábak miatt a gazdaság kárt szenvedett.” ◆ **megsínyli**

damena ◆ **felesleges** [Kareni nani-o hanasitemo dameda.] „Felesleges bármit is mondani neki.” ◆ **hasznavehetetlen** [Damena ningen.] „Hasznavehetetlen ember.” ◆ **hiáavaló** [Ikura ganbattemo dameda.] „Minden igyekezet hiáavaló.” ◆ **javíthatatlan** [Kono hito-va mó damedane.] „Ez az ember javíthatatlan.” ◆ **kilátástalan** [Damena dzsókjó.] „kilátástalan helyzet” ◆ **lehetetlen** [Damenamonova dameda.] „Ami lehetetlen, az lehetetlen.” ◆ **nem ér** [Micsa dame!] „Nem ér lesni!” ◆ **nem jó** [Kono megane-va dameda.] „Ez a szemüveg nem jó.” ◆ **nem sikerül** [Kareni tanondemite!Mosi damedattarahokano hitoni tanomebaii.] „Kérd meg! Ha nem sikerül, megkérünk más.” ◆ **nem szabad** [Dame! Szavaranaiide!] „Nem szabad!” ◆ **reménytelen** [Naoritakattakeredomomó damedato sitteita.] „Szeretett volna meggyógyulni, de tudta, hogy reménytelen.” ◆ **rossz** [Damena keikaku] „rossz terv” ◆ **vége van** [Vatasi-va mó dameda.] „Kész, végem van.” ◇ **dame ne** [Kizuni szavacsca dame!] „Nem piszkáld a sebet!” ◇ **dame nem lehet** [Hatarakanaide szeikacusitai!Jappari dameka.] „Szeretnék munka nélkül élni! Persze tudom, nem lehet.” ◇ **dame nem szabad** [Dame!] „Nem szabad!” ◇ **dameninaru tönkremegy** [Kareno kekkon-va dameninatta.] „Tönkrement a házassága.” ◇ **dameninaru megromlik** [Nikuga dameninatta.] „Megromlott a hús.” ◇ **nantokasinaitodamena tührhetetlen** [Kono hóricu-va nantokasinaito dameda.] „Ez a törvény tührhetetlen.”

dameninaru ◆ **megromlik** [Nikuga dameninatta.] „Megromlott a hús.” ◆ **megy a levesbe** [Kaszócúcano kaisagamatamojadameninatta.] „Újabb kriptós cég ment a levesbe.” ◆ **tönkre megy** [Kareno kekkon-va dameninatta.] „Tönkrement a házassága.”

dameniszuru ◆ **elront** [Oja-va kodomo-omajakasite damenisita.] „A szülő a sok kényeztetéssel elrontotta a gyereket.” ◆ **tönkretezz** [Riage-va keizai-o damenisita.] „A kamatemeles tönkretette a gazdaságot.”

dame-o oszu ◆ **bebiztosítja a győzelmét** [Csímu-va niten irete dame-o osita.] „A csapat két góllal bebiztosította a győzelmét.” ◆ **rákérdez** [Hontóniinoakato dame-o osita.] „Rákérdezett, hogy tényleg jó lesz-e így.” ◇ **dameos-**

iszuru ráparancsol [Mó nidoto csikokusinaijónito kareni dameosisita.] „Ráparancsoltam, hogy még egyszer ne késsen.”

dameosi ♦ **biztos, ami biztos** ♦ **biztosra menés** ♦ **győzelem bebiztosítása** ♦ **nyomatékos kijelentés** ♦ **végső csapás**

dameosiszuru ♦ **biztosra akar menni** ♦ **ráparancsol** [Mó nidoto csikokusinaijónito kareni dameosisita.] „Ráparancsoltam, hogy még egyszer ne késsen.”

dameositen ♦ **döntő gól**

damí ♦ **bábu**

damí-déta ♦ **fiktív adatok**

damígaisa ♦ **fiktív vállalat**

damigoe ♦ **rekedt hang**

damin ♦ **henyélés** [Damin-o muszaboru.] „Henyélve tölti az idejét.” ♦ **szunyókálás** [Beruno otoga otokono damin-o szamasita.] „A csendő hangja felrázta a férfit a szunyókálásból.” ♦ **tétlenség**

damíningjó ♦ **bábu**

damokureszunocurugi ♦ **Damoklész kardja**

damokureszunoken ♦ **Damoklész kardja**

damon ♦ **elvégre** [Acukute tózena, nacudamon.] „Persze, hogy meleg van, elvégre nyár van.”

damu ♦ **duzzasztógát** ♦ **vízlepcső** ♦ **völgyzáró gát** ♦ **szabódamu hordalékfogó gát** ♦ **szabódamu vízmosáskötő gát** ♦ **tamokutekidamu többcélú duzzasztógát** ♦ **csoszuidamu víztároló gát**

damuko ♦ **víztároló**

dámuszutacsiumu ♦ **darmstadtium**

damutaiszaku ♦ **árvízvédelem**

dan ♦ **döntés** [Mondaini danga kudatta.] „Döntés született az ügyben.” ♦ **következtetés** [Tatemono-va taoreru kanószei-va naitono dan-o kudasita.] „Arra a következtetésre jutottak, hogy nem fog összedőlni az épület.”

dan ♦ **melegség** ♦ **dan-o toru melegszik** [Mófu-o kakete dan-o totta.] „Pokróc alatt melegedtem.” ♦ **dan-o toru fűt** [Makide dan-o totta.] „Fával fűtött.”

dan ♦ **bekezdés** [Meszszédzsi-o szandanni vaketa.] „Három bekezdésre osztottam az üze-

netet.” ♦ **dan** ♦ **dolog** [Gokazokuoszoroinite goszeieino dan ojorokobi mósi agemaszu.] „Örülök, hogy kedves családjával együtt jól vannak.” ♦ **felvonás** ♦ **fokozat** ♦ **hasáb** [Szandanni vataru kidzsi-o keiszaisita.] „Háromhasábos cikket jelentettek meg.” ♦ **lépcsőfok** [Kono kaidan-va nandanarimaszuka?] „Hány lépcsőfok van ezen a lépcsőn?” ♦ **lépcsőzetesség** ♦ **polc** [Tanszuno icsiban-ueno danniarimaszu.] „A szekrény felső polcán van.” ♦ **szekrénypolc** ♦ **szín** ♦ **szintkülönbség** ♦ **icsidan egy bekezdés** ♦ **icsidan egy fok** [Icsidanagatta róka] „egy fokkal magasabban lévő folyosó” ♦ **icsidan egy fokozat** [Keihóreberu-o icsidanhiki ageta.] „Egy fokozattal emelték a vészhelyzet szintjét.” ♦ **icsidanto sokkal** [Kaisano rieki-va icsidanto agatta.] „Sokkal több lett a vállalat profitja.” ♦ **icsidanto egy fokkal** [Csicsiojano koega icsidanto takakunatta.] „Egy fokkal erősebb lett az apa hangja.” ♦ **icsidanto egyre** [Tataikai-va icsidanto hagesikunatta.] „A harc egyre hevesebbé vált.” ♦ **kadan alsó polc** ♦ **gedan alsó fok** [Hasigono gedanni nobotta.] „Felléptem a létra alsó fokára.” ♦ **gedan alsó lépcsőfok** [Kaidanno gedanni szuvatteita.] „A lépcső alsó fokán ültem.” ♦ **szandan három fokozat** [Szandan-sikiroketto] „három fokozatú rakéta” ♦ **szandan három hasáb** [Szandannivataru kidzsi] „három hasábos cikk” ♦ **szandanbeddo két-emeletes ágy** ♦ **sucurjokudan kimeneti fokozat** [Anpuno sucurjokudan] „erősítő kimeneti fokozata” ♦ **dzsódan felső lépcsőfok** ♦ **dzsódan felső fok** [Hasigono dzsódanni nobotta.] „A létra felső fokára álltam.” ♦ **dzsódan felső polc** [Hondanano dzsódankara hon-o tori dasita.] „Levettem a felső polcra a könyvet.” ♦ **dzsódan felső emelet** [Nidanbeddono dzsódande neteita.] „Az emeletes ágy felső emeletén aludtam.” ♦ **dadansiki többszintű** [Tadansikiicsúsadzso] „többszintű parkoló” ♦ **dandehanei nem kifejezés** [Okotteirudokorono dandehanei.] „Az nem kifejezés, hogy mérges vagyok.” ♦ **dan-ninatteiru szintkülönbség van** [Danninatteirukara ki-o cukete.] „Vigyázz, itt szintkülönbség van!” ♦ **dan-ninaru kerül a sor** [Dzsiszszaini dzsikkószuru danninarutoiroirona mondaiga detekimaszu.] „Amikor a tényleges végrehajtásra kerül a sor, sok probléma merül fel.” ♦ **csúdan középső polc** ♦ **csúdan középső fok** ♦ **csúdan középső lépcsőfok** ♦ **njúr-**

jokudan bemeneti fokozat [Anpuno njúr-jokudan] „erősítő bemeneti fokozata” ◇ **hasigonodan létrafok**

dan ◆ **beszámoló** ◆ **elbeszélés** [Hon-ninno dannijorebaumakuittaszódeszu.] „Elbeszélése szerint, minden rendben ment.” ◆ **történet** ◇ **keikendan élménybeszámoló** [Rjokóno keikendan-o hasanita.] „Élménybeszámolót tartott az utazásról.” ◇ **szeikódon sikertörténet** ◇ **dódzscunodan egy napon említés** [Kareva zendaitórtjóto dódzscunoda dande-va nai.] „Nem lehet egy napon említeni az előző elnökkel.”

dan ◆ **lőszer** ◇ **dandódon ballisztikus lövedék**

dan ◆ **dobogó** [Enzecusa-va danno ueni tatta.] „A szónok felállt a dobogóra.” ◆ **emelvény** [Enzecusano tameni dan-o móketa.] „A szónoknak emelvényt állítottak.” ◇ **kjódon katedra** [Vakai tokikara kjódonni tatta.] „Fiatalon állt katedrára.” ◇ **szeikkjódon szószék** ◇ **szeikkjódon pulpitus**

dan ◆ **csapat** ◆ **társulat** ◇ **kagekidan operatársulat** ◇ **kisadan újságírók csoportja** ◇ **ginkódon bankszindikátus** ◇ **siszecudan küldöttség** ◇ **csószadan vizsgálóbizottság** ◇ **csószadan felmérőcsoport** ◇ **njúdan belépés a csapatba** ◇ **njúdan belépés a társulatba** ◇ **njúdan belépés a szövetségbe** ◇ **barédan balett-társulat**

dan-acu ◆ **elfojtás** ◆ **elnyomás** [Szeidzsitekina dan-acu] „politikai elnyomás” ◆ **szigorú fellépés**

dan-acuszeidzsi ◆ **politikai elnyomás**

dan-acuszuru ◆ **elfojt** [Genron-o dan-acuszuru.] „Elfojtja a szólásszabadságot.” ◆ **elnyom** [Kono kunide-va sószúminzoku-va dan-acuszareteiru.] „Ebben az országban elnyomják az etnikai kisebbséget.” ◆ **szigorúan fellép** [Hanszeifuundó-o dan-acuszuru.] „Szigorúan fellép a kormányellenes mozgalommal szemben.”

dan-acutekina ◆ **elnyomó** [Szeifuno dan-acutekina kói] „kormány elnyomó intézkedései”

dan-an ◆ **végző döntés**

danbasigo ◆ **lépcső**

danberu ◆ **súlyzó**

danbirui ◆ **ugróvillások**

danbó ◆ **fűtés** [Eakon-o fuju-va danbóniszettosita.] „A klímaberendezést télen fűtésre állítottam.” ◆ **fűtés** [Hangaríde-va don-na danbó-o cukaunodeszuka?] „Magyarországon milyen fűtést használnak?” ◆ **fűtőberendezés** ◇ **gaszudanbó gázfűtés** [Ucsi-va gaszu danbóde ie-o atameru.] „Nálunk gázfűtés van.” ◇ **súcsúdanbó központi fűtés** ◇ **dzsókidanbó gőzfűtés** ◇ **szucsimumanbó gőzfűtés** ◇ **tairjúdanbó konvekciós fűtés** ◇ **tairjúdanbó hőáramlásos fűtés** ◇ **csiikidanbó távfűtés** ◇ **csikunecudanbó hőtárolós kályha** ◇ **csúódanbó központi fűtés** ◇ **denkidanbó villanyfűtés** ◇ **hósadanbó hősugárzó fűtés** ◇ **jukadanbó padlófűtés** [Rifómude jukadanbó-o szecscsisita.] „Az átalakításkor padlófűtést szereltettünk be.”

danbógakari ◆ **fűtő**

danbógidzsucu ◆ **fűtéstechnika**

danbóhi ◆ **fűtésdíj** [Dan-necude danbóhi-o szecujakusiteiru.] „Hőszigeteléssel megtakarítok a fűtésdíjból.”

danbóki ◆ **fűtőkészülék** ◇ **tairjúdanbóki konvektor** ◇ **fukusadanbóki hősugárzó**

danbókigu ◆ **fűtőeszköz**

danbó-o cukeru ◆ **fűt** [Anata-va nangacukera danbó-o cukeru?] „Te melyik hónapból fűtesz?”

danbó-o ireru ◆ **befűt** [Danbó-o ireruhodo szamukatta.] „Olyan hideg volt, hogy be kellett fűteni.”

danbóru ◆ **hullámpapír** ◆ **karton** ◆ **kartondoboz** [Iranai hon-o danbóruni ireta.] „A felesleges könyveket kartondobozba tettem.” ◆ **kartonpapír** ◆ **kéregpapír**

danbórubako ◆ **kartondoboz** ◆ **papírdoboz** [Danbóru bako-o kuzusita.] „Szétszedtem a papírdobozt.”

danbószócsi ◆ **fűtőberendezés**

dancsi ◆ **lakótelep** ◇ **kókjódancsi ipartelep**

dancsigai ◆ **jelentős különbség** ◆ **szintkülönbség** [Genkanto rócano aidani dancsigai-garu.] „A bejárat és a folyosó között szintkülönbség van.”

dancsigaiheikóbó ◆ **felemás korlát**

dancsigaina ♦ **kimagasló** [Dancsigaina dzsicurjoku-o miszeru.] „Kimagasló rátermettsége van.”

dancsigaini ♦ **kiugróan** [Kare-va bokujori dancsigaini kasikoi.] „Kiugróan okosabb nálam.”

dancsizoku ♦ **lakótelepen élők**

dancsizumaino ♦ **lakótelepen élő** [Dancsizumaino kazoku] „lakótelepen élő család”

dancsó ♦ **csoport vezetője** ♦ **delegációvezető** ♦ **karigazgató**

dancsónoomi ♦ **fájdalmas elhatározás** [Dancsóno omoide akirameta.] „Fájdalmas elhatározással feladtam.”

dancsónoomoi-o szuru ♦ **megszakad a szív**

dandan ♦ **egyre** [Gitágadandan umakunattekita.] „Egyre jobban megy a gitározás.” ♦ **fokozatosan** [Kaze-va dandan cujokunatta.] „Fokozatosan felerősödött a szél.” ♦ **fokról fokra** [Kion-va dandanagattekita.] „Fokról fokra növekedett a hőmérséklet.” ♦ **lépcsőfok** [Isino dandan] „kőből készült lépcsőfokok” ♦ **dandanbatake teraszos művelésű föld**

dandan-akirakaninaru ♦ **dereng** [Icsidzszik-anszeczumeisitemorattedandan akirakaninattekita.] „Egy óra magyarázat után kezdett el derengeni, hogy mit mondott.”

dandanbatake ♦ **teraszos művelésű föld**

dandan-nofurirunoszukató ♦ **réteges szoknya**

dandara ♦ **cikkcakk**

dandaradzsimá ♦ **cikkcakk**

dandaramojóno ♦ **cikkcakkos** ♦ **cikkcakkosan mintázott** [Dandara mojóno nuno] „cikkcakkosan mintázott szövet”

dandehanei ♦ **nem kifejezés** [Okotteirudokorono dandehanei.] „Az nem kifejezés, hogy mérges vagyok.”

dandí ♦ **piperkőc**

dandína ♦ **divatózó**

dandó ♦ **ballisztikus** ♦ **ballisztikus pálya** ♦ **röppálya**

dandódan ♦ **ballisztikus lövedék** ♦ **csókjoridandódan** **hosszú hatótávolságú ballisztikus lövedék**

dandómszairu ♦ **ballisztikus rakéta** ♦ **szenszuikanhassadandómszairu** **tenger-alattjáróról indított ballisztikus rakéta** ♦ **tairikukandandómszairu** **interkontinentális ballisztikus rakéta** ♦ **tankjoridandómszairu** **rövid hatótávolságú ballisztikus rakéta** ♦ **csúkjoridandómszairu** **közepes hatótávolságú ballisztikus rakéta** ♦ **csókjoridandómszairu** **hosszú hatótávolságú ballisztikus rakéta**

dandori ♦ **lépések** [Szeikó-e no dandori-va sippai-e cunagatteitta.] „A siker felé vezető kezdőlépések sikertelenek voltak.” ♦ **menet** [Gisikino dandoriga vakaranai.] „Nem ismerem a ceremónia menetét.” ♦ **ütemezés**

dandori-o cukeru ♦ **beoszt** [Sigitono dandori-o cuketa.] „Beosztottam a munkámat.” ♦ **elrendez** [Kekkszikino dandori-o cuketa.] „Elrendezte az esküvőt.”

dandzsi ♦ **fiú** ♦ **kisfiú**

dandzsiau ♦ **megvitat**

dandzsiki ♦ **bőjt** ♦ **bőjtölés** ♦ **koplalás**

dandzsikibi ♦ **bőjtnap** [Kjóha dandzsikibideszu.] „Ma bőjtnap van.”

dandzsikicsirjó ♦ **koplalókúra**

dandzsiki-o szuru / **dandzsikiszuru** ♦ **bőjtől** [Sindzsatacsi-va dandzsiki-o sita.] „A hívők böjtöltek.” ♦ **koplal** [Onaka-o kovasita toki, mikkakandandzsikisita.] „Amikor elrontottam a gymrom, három napig koplaltam.”

dandzsikiszuru / **dandzsiki-o szuru** ♦ **bőjtől** [Sindzsatacsi-va dandzsiki-o sita.] „A hívők böjtöltek.” ♦ **koplal** [Onaka-o kovasita toki, mikkakandandzsikisita.] „Amikor elrontottam a gymrom, három napig koplaltam.”

dandzsikiszuto ♦ **éhségstrájk**

dandzsikiszuto-o szuru ♦ **éhségstrájkol**

dandzsikizuki ♦ **ramadán** ♦ **ramadánböjt**

dandzsimumeno ♦ **fiús** [Dandzsimumenoomocsa] „fiús játék”

dandzsiri ♦ **mozgó oltár**

dandzsiru / **danzuru** ♦ **eldönt** [Szeifuno taióno zehi-o dandzsiruno-va dzsikisósódearu.] „Korai még eldönteni, hogy helyesek voltak-e a kormány intézkedései.” ♦ **ítél** [Ieno szasi oszae-va ihóto dandzsita.] „A lakás elkobzását törvény-

telennek ítélték.” ♦ **következtetésre jut** [Kore-va uszodato dandzsita.] „Arra a következtetésre jutott, hogy ez hazugság.”

dandzsiru / **danzuru** ♦ **megvitat** [Szeidszika-va kokudzsi-o dandzsita.] „A politikusok megvitták az ország ügyeit.” ♦ **társalog** [Rekisidszóno dzsinbucu-o dandzsita.] „Történelmi személyről társalogtunk.”

dandzsité ♦ **kizárt** [Dandzsité vatasini hi-va nai.] „Kizárt, hogy én lennék a hibás.” ♦ **mindenképpen** [Jakuszoku-o dandzsité mamoru.] „Mindenképpen megtartom az ígéreteket.” ♦ **semmiképpen** [Kono hanzai-va dandzsité juruszenai.] „Ezt a bűncelekményt semmiképpen nem lehet megbocsátani.” ♦ **semmi szín alatt** [Dandzsité uszo-o cukanai.] „Semmi szín alatt sem hazudnék.”

dandzso ♦ **férfi és nő**

dandzso ♦ **emelvényen**

dandzsobecu ♦ **nemek szerint** [Dandzsobecunotoiregaarimaszu.] „Nemek szerint elkülönített illemhelyiség van.”

dandzsobjódó ♦ **egyenjóság** ♦ **nemek közti egyenlőség**

dandzsodóken ♦ **nemek közti egyenjóság**

dandzsokankei ♦ **férfi-nő kapcsolat** ♦ **párkapcsolat**

dandzsokjógaku ♦ **koedukáció**

dandzsokjógakuno ♦ **koedukált**

dandzsokjógakunogakkó ♦ **vegyes iskola**

dandzsokojókikaikintóhó ♦ **munkavállalók nemek közti esélyegyenlőségét előíró törvény**

dandzsokon-joku ♦ **vegyes fürdőzés**

dandzsokószai ♦ **férfi-nő kapcsolat**

dandzson ♦ **föld alatti börtön** ♦ **tömlóc**

dandzsonomadzsivari ♦ **férfi-nő kapcsolat**

dandzso-o tovazu ♦ **nemre való tekintet nélkül** [Kono kjószicu-va dandzso-o tovazu dare-demo szankadekiru.] „Ezen a tanfolyamon nemre való tekintet nélkül bárki részt vehet.”

dandzsoszabecu ♦ **nemi diszkrimináció** ♦ **nemi megkülönböztetés**

dan-en ♦ **szerencsés befejezés** ♦ **daidan-en szerencsés vég** [Hanasiva daidan-en-o mukaeta.] „A történet szerencsésen véget ért.”

dan-en-narucsikjú ♦ **Földgolyó**

dangai ♦ **elszámoltatás** ♦ **felelősségre vonás**

dangai ♦ **sziklafal** [Dangaikara tenrakuszuru.] „Leesik a sziklafalról.”

dangaisugi ♦ **akkuzatórius rendszer**

dangaiszaiban ♦ **bírósági elszámoltatás**

dangaiszaibanso ♦ **közigazgatási bíróság**

dangaiszuru ♦ **elszámoltat** [Daitórzjó-va dangaiszaretai.] „Elszámoltatták az elnököt.”

dangaizeppeki ♦ **meredek sziklafal**

dangan ♦ **golyó** [Kendzsúni szúhacuno dangan-o kometa.] „A pisztolyt megtöltöttem néhány golyóval.” ♦ **lövedék** [Dangan-va szentaini meicsúsita.] „A lövedék telibe találta a hajót.”

danganucá ♦ **körutazás kutyafuttában**

danganhiu ♦ **golyózápor**

dangan-noame ♦ **golyózápor**

dangan-o abiru ♦ **golyózáporba kerül** [Tairjóno dangan-o abita.] „Heves golyózáporba kerültem.”

dangan-o abiszaszeru ♦ **golyózáport zúdít** [Tekini dangan-o abiszaszeta.] „Golyózáport zúdított az ellenségre.”

danganressa ♦ **szuperexpressz**

dangen ♦ **határozott kijelentés** ♦ **kategorikus kijelentés**

dangendekinaí ♦ **nem akar jóslásokba bocsátkozni** [Ninenkande kanszeiszurudesó, demo dangendekinaí.] „Két év alatt talán kész lesz, de nem akarok jóslásokba bocsátkozni.”

dangenzuru ♦ **határozottan állít** [Zettaidekiruto dangenzuru.] „Határozottan állítja, hogy képes rá.” ♦ **határozottan kijelent** [Keikakuga szeikószitató dangensitemojoi.] „Határozottan kijelenthetjük, hogy sikerült a ter-
vünk.” ♦ **kijelent** [Cuma-va kuruma-va irana-
ito dangensita.] „A feleségem kijelentette, hogy neki nem kell autó.” ♦ **leszögez** [Mókore idzsó okane-o kaszenaito dangensita.] „Leszögeztem, hogy nem adok több pénzt.” ♦ **dangendekinaí**

nem akar jóslásokba bocsátkozni [Ninenkande kanszeiszurudesó, demo dangendekinai.] „Két év alatt talán kész lesz, de nem akarok jóslásokba bocsátkozni.”

dangi ♦ **beszéd** ♦ **beszélgetés** ♦ **prédikáció**

dangibon ♦ **edo-kori humoros könyv**

dangiso ♦ **buddhista papnevelde** ♦ **papnevelde**

dango ♦ **gombóc** [Dzsagaimono odangono nakanipuramu-o ireta rjóri-o sirubásugonbócuto-iimaszu.] „A szilvagombóc krumplics alapú gombócba tett szilva.” ♦ **kibidango kölesgombóc** ♦ **nikudango húsgombóc** ♦ **hanajoridango** külsőnél fontosabb a tartalom

dangó ♦ **kartellmegállapodás** ♦ **összebeállítás** ♦ **verseny tárgyalás előre egyeztetett árakkal** [Njúsacu-va dangóno utagaiga-atta.] „Félő, hogy előre megbeszélték az árakat a versenytárgyaláson.”

dangobana ♦ **krumpliorr**

dangódzsiken ♦ **kartellügy**

dangonimehana ♦ **kerekded arc**

dangónjúsacu ♦ **verseny tárgyalás előre egyeztetett árakkal**

dan-i ♦ **dan fokozat** [Dzsúdóno dan-i] „cselgáncs dan fokozat” ♦ **fokozat**

dani ♦ **is** [Szono kókei-o omoi daszudani miburui gaszuru.] „Az akkori látvány pusztától hidegrázás fog el.” ♦ **sem** [Szorega dzsibunno mini okoruto-va szózódanisinakatta.] „Elképzelni sem merem, hogy ez velem is megtörténhet.”

dani ♦ **atka** ♦ **csöves** [Ano otoko-va macsinodanida.] „Ő egy városi csöves.” ♦ **élősködő** ♦ **kullancs** [Danini szaszareta.] „Megcsípett egy kullancs.” ♦ **madani kullancs**

danibaikainóen ♦ **kullancs okozta agyhártyagyulladás**

danibaikaiszeinóen ♦ **kullancs által terjesztett vírusos agyvelőgyulladás** ♦ **vírusos agyvelőgyulladás**

dan-idenka ♦ **egységnyi töltés**

danigaku ♦ **akarológia**

dan-ihósoku ♦ **jól öltözöttség és jól tápláltság** ♦ **nem szűkölködik**

dan-in ♦ **csoporttag** ♦ **tag** [Gakudan-in] „zenekar tagja” ♦ **gassódan-in** kórustag ♦ **szeinendan-in** ifjúsági szervezet tagja ♦ **bórjokudan-in** gengszter

danirui ♦ **kullancsok**

danisó ♦ **atkakőr**

dan-jaku ♦ **lőszer** ♦ **muníció** ♦ **töltény és lőpor** ♦ **bukidan-jaku** fegyver és lőszer

dan-jakugó ♦ **tölténytáska**

dan-jakuko ♦ **lőporraktár** ♦ **lőszerraktár**

dan-jú ♦ **férfi színész** ♦ **színész**

danka ♦ **patrónus család**

dankai ♦ **rög**

dankai ♦ **fázis** [Purodzsekuto-va szaisúdankaini haitta.] „A projekt az utolsó fázisához ért.” ♦

fokozat [Konoszuicscside szandankaide hikarino cujosza-o csószecudekiru.] „Ezzel a kapcsolóval három fokozatban lehet szabályozni a fényerősséget.” ♦ **stádium** [Kono szeihin-va kaihacuno dankainiaru.] „Ez a termék fejlesztési stádiumban van.” ♦ **szakasz** [Kósó-va ózumeno dankaini haitta.] „Végző szakaszába értek a tárgyalások.” ♦ **gendankai jelenlegi stádium** ♦ **szaisúdankai utolsó stádium** ♦ **sokidankai kezdeti stádium** [Gan-va sokidankaide hakenszaretara szeizonricuga takamaru.] „Ha a rákot kezdeti stádiumában fedezik fel, megnő a túlélési esély.” ♦ **dankai-o funda lépcsőzetes** [Dankai-o fundaapurócsi] „lépcsőzetes megközelítés” ♦ **dankai-o funde lépcsőzetesen** [Dankai-o funde szuszumu.] „lépcsőzetesen halad”

szaisúdankai utolsó stádium ♦ **sokidankai kezdeti stádium** [Gan-va sokidankaide hakenszaretara szeizonricuga takamaru.] „Ha a rákot kezdeti stádiumában fedezik fel, megnő a túlélési esély.” ♦ **dankai-o funda lépcsőzetes** [Dankai-o fundaapurócsi] „lépcsőzetes megközelítés” ♦ **dankai-o funde lépcsőzetesen** [Dankai-o funde szuszumu.] „lépcsőzetesen halad”

dankaigun ♦ **grád**

dankainoszedai ♦ **demográfiai robbanás nemzedéke**

dankai-o funda ♦ **lépcsőzetes** [Dankai-o fundaapurócsi] „lépcsőzetes megközelítés”

dankai-o funde ♦ **lépcsőzetesen** [Dankai-o funde szuszumu.] „lépcsőzetesen halad”

dankaiszedai ♦ **demográfiai robbanás nemzedéke**

dankaiszuicscsi ♦ **fokozatkapcsoló** [Szandankaiszuicscsi] „háromfokozatú kapcsoló”

dankaitekina ♦ **fokozatos** [Apurikésón-no dankaitekina kairjó] „applikáció fokozatos javítása” ♦ **lépcsőzetes** [Kaszekinenrjóno dankaitekina haisi] „fosszilis tüzelőanyagok lépcsőzetes kivezetése” ♦ **szakaszos** [Siszutemuno dankaitekina dónjú] „rendszer szakaszos bevezetése” ◇ **mudankaitekina fokozatmentes** [Mudankaitekina csókóki] „fokozatmentes fényerő-szabályozó”

dankaitekinazeiricu ♦ **sávós adókulcs**

dankaitekini ♦ **fokozatosan** ♦ **lépcsőzetesen**

dankecu ♦ **csoportosulás** ♦ **egység** [Dankecu-va csikaranari.] „Egységben az erő.” ♦ **összetartás** ♦ **szolidaritás** ♦ **tömörülés** ◇ **icsimaiivanodankecu sziklaszilárd egység** ◇ **icscsidankecu összetartás** ◇ **icscsidankecusite összefogva** [Icscsidankecusite siren-o nori kitta.] „Összefogva legyőzték a megpróbáltatásokat.”

dankecuken ♦ **csoportosulási jog** ♦ **szak-szervezetekbe tömörülési jog**

dankecurjoku ♦ **összetartás** [Csímuno dankecurjoku-va cujoi.] „Erős az összetartás a csapatban.”

dankecusin ♦ **csoportszellem** ♦ **egység-szellem**

dankecuszuru ♦ **összetart** [Csímu-va dankecusiteiru.] „Összetart a csapat.”

dankecu-va csikaranari ♦ **egységben az erő**

dankei ♦ **férfi ág**

dankeinosiszon ♦ **férfi leszármazottak**

danki ♦ **meleg idő** ♦ **meleg levegő** ♦ **melegség** ◇ **dankidan meleg légtömeg**

dankidan ♦ **meleg légtömeg**

dankjú ♦ **földpad** ♦ **terasz** ◇ **kagandankjú folyóparti terasz**

dankó ♦ **kollektív bértárgyalás** ♦ **kollektív tárgyalás**

dankó ♦ **határozott végrehajtás**

dankon ♦ **falosz** ♦ **himvessző**

dankon ♦ **golyónyom** [Kabeni dankonga nokotteita.] „A falon golyónyomok voltak.” ♦ **löve-déknyom**

dankonzúhai ♦ **falloszimádat**

dankószuru ♦ **eltökélten keresztülvisz** [Dedzsitaru henkaku-o dankósita.] „Eltökélten keresztülvitték a digitális átállást.” ♦ **határozottan végrehajt** [Gundzsizakuszen-o dankósita.] „Határozottan végrehajtották a haditervet.”

dankotaru ♦ **határozott** [Dankotaru kotoba-o kaesita.] „Határozott választ adott.” ♦ **katégorikus** [Dankotaru hitei] „katégorikus tagadás” ♦ **szilárd** [Dankotaru kecu] „szilárd elhatározás”

dankotosite ♦ **határozottan** [Jószei-o dandotosite kotovatta.] „Határozottan elutasította a kérést.” ♦ **katégorikusan** [Dankotosite kotovatta.] „Katégorikusan nemet mondott.”

danmacuma ♦ **halál küszöbe** ♦ **halál órája** [Danmacumaga szemattekita.] „Közelt a halála órája.”

danmacumanokotoba ♦ **utolsó szavak**

danmacumanokurusimi ♦ **agónia** ♦ **haláltusa**

danmacumanoszakebi ♦ **halálkiáltás**

danmari ♦ **hallgatás** [Kare-va danmari-o osi tósita.] „Egész végig hallgatott.” ♦ **némaság** [Danmari-o kime komu.] „Némasági fogadalmat tesz.” ♦ **pantomín** ♦ **szótlanság**

danmarija ♦ **szótlan ember**

danmen ♦ **keresztmetszet** ♦ **metszet** ♦ **szelet** ◇ **enszuiszecudanmen kúpmetset** ◇ **ódanmen keresztmetszet** ◇ **dzsúdanmen hosszmetset**

danmen-nidzsimómento ♦ **másodrendű nyomtató**

danmenszeki ♦ **hatáskeresztmetszet** ♦ **keresztmetszet területe**

danmenzu ♦ **keresztmetszeti rajz** ♦ **metszeti ábra** ♦ **metszeti kép** ♦ **metszeti nézet** ♦ **metszeti rajz**

dan-na ♦ **férj** [Ucsino dan-na, iede nanimosinajjo.] „A férjem semmit sem segít a háztartásban.” ♦ **úr** ◇ **vakadan-na fiatalúr**

dan-nagei ♦ **úri mulatság**

dan-naszan ♦ **férj** ♦ **úr** [Dan-naszan, kono sóhin-va ikagadeszuka.] „Ehhez az áruhoz mit szól az uram?”

dan-necu ♦ **hőszigetelés** [Ieno dan-necutaiszaku] „ház hőszigetelési módja” ♦ **sinkúdan-necu** **vákuumos hőszigetelés** ♦ **sinkúdan-necu** **vákuumhőszigetelés**

dan-necu-o hodokoszu ♦ **hőszigetel** [Kabe-ni dan-necu-o hodokosita.] „Hőszigeteltem a falat.”

dan-necuszei ♦ **hőszigetelés** [Dan-necuszeino takai ie] „jó hőszigetelésű ház” ♦ **hőszigetelő képesség**

dan-necuzai ♦ **hőszigetelés** ♦ **hőszigetelő** ♦ **hőszigetelő anyag**

dan-nen ♦ **feladás** ♦ **felhagyás** [Damu ken-szecuno dan-nen] „felhagyás a duzzasztógát építésével” ♦ **lemondás**

dan-nenszuru ♦ **elvet** [Kaisa-va keikaku-o dan-nensita.] „A cég elvetette a tervet.” ♦ **felad** [Szekijugaisatono gappei-o dan-nensita.] „Feladta az egyesülést az olajvállalattal.” ♦ **felhagy** [Szeifu-va inuzei-o dan-nensita.] „Az állam felhagyott a kutyaadóval.” ♦ **lemond** [Szaikonszuru kangae-o dan-nensita.] „Lemondtam az újraházasodás gondolatáról.”

dan-ninaru ♦ **kerül a sor** [Dzsiszszaini dzsikkószuru danninarutoiroirona mondaiga detekimaszu.] „Amikor a tényleges végrehajtásra kerül a sor, sok probléma merül fel.”

dan-ninatteiru ♦ **lépcsőzetes** ♦ **szintkülönbség van** [Danninatteirukara ki-o cukete.] „Vigyázz, itt szintkülönbség van!”

dano ♦ **meg ilyesmi** [Benkjószeszuszumahodanogémudanositeiru.] „Nem tanul, csak a telefonját babrálja vagy játszik, meg ilyesmi.” ♦ **mi-egymás** [Tabe monodano jófukudanoni kjúrjoga kietesimau.] „Az étel, a ruházat meg megymás felemészti a fizetésemet.” ♦ **nandanokanda-no ezt is, azt is** [Kanodzso-va nandanokandanoto ivareteiru.] „Mondanak róla ezt is, azt is.”

dan-o toru ♦ **fűt** [Makide dan-o totta.] „Fával fűtött.” ♦ **melegedik** [Taki bide dan-o totta.] „A tábortűz mellett melegedtem.” ♦ **melegen tartja magát** ♦ **melegszik** [Mófu-o kakete dan-o totta.] „Pokróc alatt melegedtem.” ♦ **tüzel** [Jamagoja-va dan-o toranakerebanaranaihodo szamukatta.] „A menedékházban olyan hideg volt, hogy tüzelni kellett.”

danpá ♦ **lengéscsillapító**

danpacu ♦ **hajvágás** ♦ **kontyvágás**

danpacusiki ♦ **szumó birkózó visszavonulási ceremóniája**

danpan ♦ **alkudozás** ♦ **követelés** ♦ **megbeszélés** ♦ **dzsikadanpan személyes megbeszélés** ♦ **tezumenodanpan ultimátum** ♦ **tezumenodanpan végső követelés** ♦ **hizazumedanpan személyes tárgyalás** ♦ **hizazumedanpan közvetlen beszélgetés**

danpanszuru ♦ **alkudozik** [Baisókinnicuite danpansita.] „Alkudoztak a kártérítés áráról.” ♦ **megtárgyal** [Dzsikenno sinszónicuite danpansita.] „Megtárgyalták az ügyet.”

danpápedaru ♦ **fortepedal**

danpen ♦ **töredék**

danpenka ♦ **fragmentáció** ♦ **széttöredezés**

danpentekina ♦ **darabos** [Danpentekina kaszeki] „darabos kövület” ♦ **foghíjas** [Danpentekina csisiki] „foghíjas tudás” ♦ **töredékes** [Kodomono koronicuite-va danpentekina kiokusikanai.] „A gyermekkoromról csak töredékes emlékeim vannak.”

danpingu ♦ **dömping**

danpingubósikanzei ♦ **dömpingellenes vám**

danpingubósiszocsi ♦ **dömpingellenes intézkedés**

danpingugaszsen ♦ **dömpingháború**

danpingukakaku ♦ **dömpingár**

danpingukanzei ♦ **dömpingvám**

danpingusókogun ♦ **dumping-szindróma**

danpinguszuru ♦ **áron alul elad**

danpu ♦ **billencs** ♦ **dömper**

danpuká ♦ **billenőkocsi** ♦ **billenős teherautó** ♦ **billenőszekrényes kocsi** ♦ **dömper**

danraku ♦ **bekezdés** [Atarasii danrakunisite kudaszai.] „Nyissunk új bekezdést!” ♦ **véget vetés** ♦ **icsidanraku egy bekezdés** ♦ **icsidanrakucuku egy része kész** [Sigitoga icsidanrakucuita tokorodekóhi-o nonda.] „Mikor kész lett a munkám egy része, megittam egy kávé.”

danraku-o cukeru ♦ **véget vet** [Joteidóri sigotoni danraku-o cuketa.] „A tervnek megfelelően véget vettem a munkaszakasznak.”

danran ♦ **együttlét** ♦ **kellemes beszélgetés** ♦ **ikkadanran meghitt családi kör** [Kurizumaszude ikkadanran-o tanosinda.] „Meghitt családi körben töltöttük a karácsonyt.”

danrecu ♦ **szakadás** ♦ **kindanrecu izomszakadás** ♦ **kendanrecu inszakadás** ♦ **dzsúdzsidszintaidanrecu térdszalag-szakadás** ♦ **dzsúdzsidszintaidanrecu keresztszalag-szakadás** ♦ **dzsintaidanrecu inszalagszakadás**

danrjoku ♦ **rugalmasság**

danrjokunoaru ♦ **rugalmas** [Kanodzsono hada-va danrjokugaarimaszu.] „Rugalmas bőre van.” ♦ **ruganyos** [Konobeddo-va danrjokugaaru.] „Ez az ágy ruganyos.”

danrjokuszei ♦ **rugalmasság** [Kakakuno danrjokuszei] „ár rugalmassága” ♦ **dzsujónodanrjokuszei keresletrugalmasság** ♦ **teikjónodanrjokuszei kínálati rugalmasság** ♦ **risidanrjokuszei kamatrugalmasság**

danrjokuszeinoaru ♦ **rugalmas** [Danrjokuszeinoaru kekkan] „rugalmas ér”

danrjokuszeionai ♦ **rugalmatlan** [Danrjokuszeionai szozai] „rugalmatlan anyag”

danrjokuszó ♦ **elasztin**

danrjokutekikakaku ♦ **flexibilis ár**

danrjokutekina ♦ **rugalmas** [Danrjokutekina dzsikanvari] „rugalmas órarend”

danrjú ♦ **meleg áramlás** ♦ **meleg áramlat**

danro ♦ **kályha** [Danroni atatta.] „A kályhánál melegedtem.” ♦ **kandalló** [Danroni hiotaita.] „Begyújtottam a kandallóba.”

danron ♦ **diskurzus** ♦ **megvitatás**

danronfuhacu ♦ **élénk vita**

danronihi-o cukeru ♦ **befűt a kályhába**

dansaku ♦ **báró** [Dansaku-va sicudzsinikóto-ucsinu iretemoratta.] „A báró bevitetta a komornyikkal a kabátját.”

dansakufudzsin ♦ **báróné**

dansakureidzso ♦ **bárónő**

dansari ♦ **lomtalanítás**

dansi ♦ **férfi** [Dansinobarébóru szenbacucsimu-va rensósita.] „A férfi röplabdaválogatott sorozatos győzelmet aratott.” ♦ **fiú** ♦ **bidansi jóképű férfi**

dansi ♦ **százbilliárdod**

dansidaburuszu ♦ **férfi páros**

dansigakuszei ♦ **diák** ♦ **diákiú**

dansikó ♦ **fiúiskola**

dansikókószzei ♦ **gimnazista fiú**

dansimon-o izurebasicsinin-notekiaru ♦ **ha egy ember kilép a világba, sok ellensége támad**

dansimukemukeno ♦ **fiús** [Szenszógokko-va dansimukemukeno aszobida.] „A háborúsi fiús játék.”

dansiszeito ♦ **diákiú**

dansitoire ♦ **férfi vécé** ♦ **férfi WC**

dansó ♦ **barátságos beszélgetés** ♦ **csevegés** ♦ **diskurálás** ♦ **terefere** ♦ **vidám beszélgetés** [Dansó-o tanosinda.] „Élveztem a vidám beszélgetést.”

dansó ♦ **kitartott férfi**

dansó ♦ **prostituált férfi**

dansó ♦ **mondattörödék** ♦ **tételtörödék** ♦ **zenetörödék**

dansoku ♦ **meleg szín**

dansoku ♦ **homokosság** ♦ **homoszexualitás** ♦ **pederasztia**

dansokuka ♦ **homoszexuális** ♦ **pederaszta**

dansószeru ♦ **társalog** [Sudzsinto dansósinagara oszake-o nonda.] „A kocsmárossal társalogva italoztam.”

dansu ♦ **ivartalanítás** ♦ **kasztrálás** ♦ **sterilizálás**

dansucsirjó ♦ **elvonókúra**

dansusudzsucu ♦ **ivartalanító műtét** ♦ **sterilizáló műtét**

dansusudzsucu-o okonau ♦ **ivartalanít** [Nekono dansusudzsucu-o okonatta.] „Ivartalanították a macskát.” ♦ **sterilizál** [Danszeini dansusudzsucu-o okonatta.] „A férfit sterilizálták.”

danza ♦ **bukkanó** ♦ **szintkülönbség** [Kokoni danszagaarukara ki-o cukete!] „Vigyázz, itt szintkülönbség van!”

danzá ♦ **táncos** ♦ **táncosnő**

danzai ♦ **vágás**

danzaiki ♦ **papírvágógép** ♦ **vágógép**

danzaszuru ♦ **vág** [Kami-o égoszaizuni sza-idansita.] „A5-ös méretre vágtam a papírlapokat.”

danszei ♦ **ruganyosság** ♦ **ruganyosság**

danszei ♦ **férfihang**

danszei ♦ **férfi** ♦ **hímnem** [Danszeimeisi] „hímnemű főnév”

danszeibi ♦ **férfias szépség**

danszeifumin ♦ **férfimedőség** ♦ **impotencia**

danszeiga júszeinaru ♦ **elférfiasodik** [Kono szenmon-va danszeiga júszeinatta.] „Ez a szakma elférfiasodott.”

danszeigassódan ♦ **férfikórús**

danszeigo ♦ **férfiak által használ nyelvezet**

danszeihorumon ♦ **androgén hormon** ♦ **férfi hormon**

danszeihótai ♦ **elasztikus kötés**

danszejószeirjokodorinku ♦ **férfiasság vi-ze**

danszejúironsa ♦ **hímsoviniszta**

danszeiken-o ♦ **férfigyűlölet**

danszeiki ♦ **férfi nemi szerv**

danszeimeisi ♦ **hímnemű főnév**

danszeinankocu ♦ **rugalmas porc**

danszeino ♦ **hímnemű**

danszeiricu ♦ **rugalmassági együttható** ♦ **rugalmassági modulus**

danszeiszei ♦ **férfiasság**

danszeiszen-i ♦ **rugalmas rost**

danszeitekina ♦ **férfias** [Danszeitekina kamigata] „férfias hajviselet”

danszeitoire ♦ **férfi véccé** ♦ **férfi WC**

danszeizassi ♦ **férfimagazin**

danszen ♦ **kiolvadás** ♦ **vezetékszakadás** ♦ **hjúzudanszen biztosíték kiolvadása**

danszenszuru ♦ **elszakad a vezeték** [Danszensitajahon-o naosita.] „Megjavítottam a szakadt vezetékű fülhallgatót.”

danszó ♦ **férfinék öltözés** [Danszóno dzs-oszei] „férfinék öltözött nő”

danszó ♦ **gondolatfoszlány** ♦ **gondolattörredék**

danszó ♦ **szakadék** ♦ **szelet** ♦ **törésvonal** [Danszógazurete dzsisinga haszszeisita.] „A törésvonal elmozdult, és földrengést okozott.” ♦ **vető** ♦ **vetődés**

danszó ♦ **tár** [Danszóni-va mótaganakat-ta.] „A tárban már nem volt több töltény.” ♦ **tölténytár**

danszódzsisin ♦ **diszlokációs földrengés**

danszómen ♦ **törésvonal síkja** ♦ **vetősík**

danszondzsohi ♦ **férfiak felsőbbrendűsége** ♦ **férfiuralom**

danszósasin ♦ **rétegfelvétel** ♦ **szeletkép** ♦ **tomogram**

danszósacuei ♦ **rétegfelvételezés** ♦ **tomográfia**

danszósancsi ♦ **röghegység**

danszószanmjaku ♦ **röghegység**

danszószen ♦ **törésvonal útja**

danszósuzu ♦ **húros hangszeren játszik**

danszósuzu ♦ **férfinék öltözik** [Danszósíte dzsibunno sótai-o kakusita.] „Férfinék öltözve álcázta magát.” ♦ **fiúnak öltözik** [Danszósíte dansikóni szennjúsita.] „Fiúnak öltözve beférközött a fiúiskolába.”

danszu ♦ **tánc** ♦ **komikku-danszu vicces tánc** ♦ **sakódanszu szalontánc** ♦ **szukueadanszu négyes tánc** ♦ **szuteppudanszu ír szteptánc** ♦ **szószakudanszu kreatív tánc** ♦ **fóku-danszu néptánc** ♦ **fóku-danszu könnyű tánc** ♦ **micubacsínodanszu méhtánc** ♦ **micubacsínodanszu rezgőtánc** ♦ **modandanszu modern tánc** ♦ **rain-danszu sortánc**

danszufuroa ♦ **parkett** ♦ **táncparkett**

danszugaumai ♦ **táncos lábú**

danszu-hóru ♦ **tánc terem**

danzui ♦ **vízlezárás** [Gecujóbino asza-va danszuideszu.] „Hétfőn reggel vízlezárás lesz.”
♦ **vízkiaradás** [Dzsisinno eikjóde kóhan-ide danszuitonatta.] „A földrengés miatt nagy területen vízkiaradás volt.” ♦ **vízszolgáltatás szünetelése**

danzukjosi ♦ **táncanár**

danzukjósicu ♦ **tánciskola** ♦ **táncanfo-lyam**

danzumjűdzsiku ♦ **tánczene**

danzunokjosi ♦ **táncanár**

danzunoszenszei ♦ **táncanár**

danzuogaku ♦ **tánczene**

danzu-pátí ♦ **bál** ♦ **táncos összejövétel**

danzu-pátoná ♦ **táncpartner**

danzureszszun ♦ **táncóra**

danzurihászaru ♦ **táncpróba**

danzuszukúru ♦ **tánciskola**

danzuszuru ♦ **táncol**

dantai ♦ **meleg égöv** ♦ **szubtrópusi égöv**

dantai ♦ **csoport** [Kodomono dantaiga ódanhodó-o vatatta.] „Egy gyerekcsoport ment át a zebrán.” ♦ **csoportosulás** ♦ **egylet** ♦ **kamara** ♦ **kollektíva** ♦ **szervezet** [Keizaidantai] „gazdasági szervezet” ♦ **társaság** ♦ **társulat** ♦ **testület** [Kjódódantai] „köztestület” ♦ **tömörülés** ♦ **acurjokudantai erőszak-szervezet** [Guntai-va szeifuno acurjokudantaideszu.] „A hadsereg az állam erőszak-szervezete.” ♦ **ujokudantai jobboldali szervezet** ♦ **gaikakudantai külső szervezet** ♦ **keizaidantai gazdasági szervezet** ♦ **keizaidantairengókai érdekképviselő** ♦ **kókjódantai köztestület** ♦ **szajokudantai baloldali szervezet** ♦ **súkjódantai vallási csoport** ♦ **szeidzsidantai politikai szervezet** ♦ **dantaikjaku csoportos turista** ♦ **dantaikjaku turistacsoport** ♦ **dantaikjogi csapatverseny** [Kodzsinkjógito dantaikjogi] „egyéni verseny és csapatverseny” ♦ **dantaihoken csoportos biztosítás** ♦ **dantairjokó társasutazás** ♦ **hieiridantai nonprofit szervezet** ♦ **fudzsidantai nőegylet** ♦ **minkandantai civil szervezet** ♦ **riekidantai érdekcsoport**

dantaidzsósaken ♦ **csoportos jegy**

dantaihoken ♦ **csoportos biztosítás**

dantaijűsú ♦ **csapatbajnok** [Konocsímu-va dantaijűsúdeszu.] „Ez a csapat bajnok.”

dantaikippu ♦ **csoportos jegy**

dantaikjaku ♦ **csoportos turista** ♦ **turistacsoport**

dantaikjogi ♦ **csapatjáték** [Szakká-va dantaikjógideszu.] „A futball csapatjáték.” ♦ **csapatverseny** [Kodzsinkjógito dantaikjogi] „egyéni verseny és csapatverseny” ♦ **csoportverseny**

dantaikjójaku ♦ **kollektív szerződés**

dantaikódó ♦ **együttes cselekvés** [Csímu-va dantaikódó-o totta.] „A csapat együttesen cselekedett.”

dantaikósó ♦ **kollektív béralku** ♦ **kollektív bértárgyalás** ♦ **kollektív tárgyalás**

dantaikósószuru ♦ **kollektívan tárgyalt** [Csin-age-o dantaikósószuru.] „Kollektívan tárgyalnak a béremelésről.”

dantainjűdzsoken ♦ **csoportos jegy**

dantai-o cukuru ♦ **csoportosul** [Hitobitoga dantai-o cukutta.] „Az emberek csoportosultak.” ♦ **társaságot alakít** [Rjűgakusien dantai-o cukutta.] „Külföldi tanulást segítő társaságot alapítottak.”

dantairjokó ♦ **társasutazás**

dantaisjó ♦ **csoportos jutalom**

dantaiszeisin ♦ **csoportszellem**

dantaiszen ♦ **csoportmérkőzés**

dantaivaribiki ♦ **csoportos kedvezmény**

dantei ♦ **biztosra vétel** ♦ **egyértelmű következtetés** [Dantei-o kudaszu.] „Egyértelmű következtetést von le.” ♦ **határozott megítélés**

danteiszuru ♦ **biztosra vesz** [Kono kotoba-va szabecudato danteidekinai.] „Nem vehetjük biztosra, hogy ez a szó pejoratív.” ♦ **ítélkezik** [Avatete danteisita.] „Elhamarkodottan ítélkezett.”

dantó ♦ **rakétafej** ♦ **robbanófej** [Miszaruno dantó] „rakéta robbanófeje” ♦ **kakudantó nukleáris robbanófej**

dantó ♦ **enyhe tél** ♦ **meleg tél**

dantocuno ♦ **messze legjobb**

dantódai ♦ **guillotine** ♦ **lefejezőgép** ♦ **nyaktiló**

dantódainocujutokieru ♦ **nyaktiló alatt hal meg**

dantóihen ♦ **rendellenesen enyhe tél** ♦ **szokatlanul enyhe tél**

danva ♦ **beszélgetés** [Tonarini szuvatteita hitoto danva-o hadzsimeta.] „Beszélgetésbe elegyedtem a mellettem ülővel.” ♦ **diskurzus** ♦ **társalgás** ♦ **vélemény** [Susó-va kisakaikende danva-o happjósita.] „A miniszterelnök a sajtótájékoztatón kifejtette véleményét.”

danvakai ♦ **beszélgetés** ♦ **szimpózium**

danva-o szuru ♦ **társalog** [Ninkiszakkato danva-o sita.] „Népszerű íróval társalogtam.”

danvasicu ♦ **szalon** ♦ **társalgó**

danzai ♦ **bűnösség megállapítása** ♦ **lefejezés**

danzaiszuru ♦ **bűnössé nyilvánít** [Szaibanso-va karega gótószacudzsinhandato danzaisita.] „A bíróság bűnössé nyilvánította a rablógyilkosságban.”

danzecu ♦ **kapcsolat megbomlása** [Ojako-no danzecu] „gyerek szülő kapcsolat megbomlása” ♦ **kihalás** [Ikkadanzecu] „család kihalása” ♦ **megszakadás** [Kokkóno danzecu] „diplomáciai kapcsolatok megszakadása” ♦ **szakadék** [Szedaikanno danzecu] „generációs szakadék”
◇ **gaikódanzecu diplomáciai kapcsolatok megszakadása** ◇ **szedaikannodanzecu generációk közötti szakadék**

danzecuszuru ♦ **elszakad** [Szódenszen-va danzecusita.] „A távvezeték elszakadt.” ♦ **kihal** [Kono ie-va icsikjú szeikini danzecusita.] „Ez a család a XIX. században kihalt.” ♦ **megbomlik a kapcsolat** [Ojato danzecusita.] „Megbomlott a szüleimmel a kapcsolat.” ♦ **megszakad** [Karerano kankei-va danzecusita.] „Megszakadt egymással a kapcsolatuk.” ♦ **megszakít** [Tekikokutono gaikó-o danzecusita.] „Megszakította a diplomáciát az ellenséges országgal.”

danden ♦ **határozottan** [Kono anni-va dandzenszanszeideszu.] „Ezt a javaslatot határozottan támogatom.” ♦ **kiemelkedően** [Gaikokuno kankókjakuno hóga danzenói.] „Kiemelkedően sok a külföldi turista.” ♦ **messze** [Kono sóhin-

va hokano miszede kauto danzenjaszui.] „Ez a termék messze olcsóbb máshol.” ♦ **sokkal** [Kono kjoku-va genkjokujori danzenii.] „Ez a dal az eredetnél sokkal jobb.”

danzentaru ♦ **határozott** [Danzentaru socsi-o hodokosita.] „Határozott intézkedést hoztak.”

danzoku ♦ **megszakadás** ♦ **megszakítás** ♦ **szakaszosság**

danzokuheikin ♦ **szaggatott egyensúly** ♦ **szakaszos egyensúly**

danzokuki ♦ **kapcsolóeszköz** ♦ **megszakító** ♦ **szakaszoló relé**

danzokutekina ♦ **időszakos** [Danzokutekina itamiga osztotteita.] „Időszakosan jött a fájdalom.” ♦ **szakaszos** [Danzokutekina dzsútaiga joszószareiteiru.] „Szakaszos torlódásokra lehet számítani.”

danzokutekini ♦ **megszakításokkal** [Danzokutekini amega futta.] „Megszakításokkal esett az eső.” ♦ **szakaszosan** [Danzokutekini cuzuku szeki] „szakaszosan jelentkező köhögés”

danzokutekinijaru ♦ **szakaszol** [Kuruma-va danzokutekini szuszunda.] „Az autók szakaszolva haladtak.”

danzuru / dandzsiru ♦ **eldönt** [Szeifuno taióno zehi-o dandzsiruno-va dzsikisószódearu.] „Korai még eldönteni, hogy helyesek voltak-e a kormány intézkedései.” ♦ **ítél** [Ieno szasi oszaeva ihóto dandzsita.] „A lakás elkobzását törvénytelennek ítélték.” ♦ **következtetésre jut** [Kore-va uszodato dandzsita.] „Arra a következtetésre jutott, hogy ez hazugság.”

danzuru / dandzsiru ♦ **megvitat** [Szeidzsika-va kokudzsi-o dandzsita.] „A politikusok megvitaták az ország ügyeit.” ♦ **társalog** [Rekisidzsóno dzsinbucu-o dandzsita.] „Történelmi személyről társalogtunk.”

daore ♦ **borulás** [Keikakudaore] „terv borulása” ◇ **kikakudaore projekt megghiúsulása** ◇ **keikakudaore terv megghiúsulása** ◇ **daore borulás** [Keikakudaore] „terv borulása”

dappi ♦ **bőrvedlés** ♦ **vedlés**

dappijuhacuhorumon ♦ **vedlést kiváltó hormon**

dappiszuru ♦ **kivetkőzik** [Mukasino vatasi-kara dappisita.] „Kivetkőztem régi önmagamból.” ♦ **levedel** [Hebiga dappisita.] „A kígyó levedlette a bőrét.” ♦ **levetkőz** [Furuu sükankara dappisita.] „Levetkőzte a régi szokást.” ♦ **szakít** [Kjúimédzsikara dappisita.] „Szakított a régi imázsával” ♦ **vedlik** [Hebiga dappisita.] „A kígyó vedlett.”

dappó ♦ **törvényszegés**

dappokusa ♦ **északi diszidens** ♦ **északi menekült**

dappun ♦ **székelés** ♦ **székletürítés**

dappunszuru ♦ **székletet ürít** [Inuga dappun-sita.] „A kutya székletet ürített.”

dara ♦ **ha** [Amegajandara kóenni iku.] „Ha eláll az eső, elmegyek a parkba.”

daradara ♦ **csurogva** [Asze-o daradara nagasiteita.] „Csurgott róla a verejték.”

daradarasiteszugoszu ♦ **tétlenkedik**

daradarato ♦ **enyhén** [Daradarato czuku szaka] „folyamatos enyhe emelkedő” ♦ **hosszan tartóan** [Daradarato nagabiku kaze] „hosszan tartó megfázás” ♦ **terjengősen** [Daradaratosita bunsó] „terjengős mondat” ♦ **vontatottan** [Kare-va daradaratosabetta.] „Vontatottan beszélt.”

daradaratohanaszu ♦ **dől belőle a szó** ♦ **szaporítja a szót** [Daradarato hanasitakunainode jóten-o gofundematomemaszu.] „Nem akarom szaporítani a szót, ezért 5 percebe összefoglalom a mondanivalómat.”

daradaratohanaszukoto ♦ **szófosás**

daradaratosita ♦ **hosszadalmas** [Daradaratosita hanasidatta.] „Hosszadalmas beszéd volt.”

daradaratositabunsó ♦ **litánia** [Genkideszukato kiitaradaratarosita hendzsiga kaettekita.] „Megkérdeztem, hogy hogy van, mire egy litániát kaptam tőle.”

daradarazaka ♦ **hosszú, enyhe emelkedő** ♦ **hosszú, enyhe lejtő**

darai-rama ♦ **dalai láma**

darake ♦ **csak az van** [Kono eigakan-va kodomodarakedeszune.] „Ebben a moziban csak gyerekek vannak, ugye?” ♦ **csupa** [Dorodara-

keninata.] „Csupa sár lettem.” ♦ **anadarakeno csupa lyuk** [Konozubon-va anadarakeda.] „Ez a nadrág csupa lyuk.” ♦ **sivadarake csupa ránc** [Sacu-va sivadarake.] „Az ingem csupa ránc.”

darakeru ♦ **lankad** ♦ **lazul** ♦ **daraketa trehány** [Daraketa szakubun.] „Trehány fogalmazás.” ♦ **daraketa lusta** [Daraketa szeikacu.] „Lusta életmód.” ♦ **daraketa laza** [Daraketa kiricu] „laza fegyelem” ♦ **daraketa lankadt** [Daraketa asidoriri] „lankadt léptek” ♦ **daraketa hanyag** [Daraketa fukuszó.] „Hanyag öltözik.”

daraketa ♦ **hanyag** [Daraketa fukuszó.] „Hanyag öltözik.” ♦ **lankadt** [Daraketa asidoriri] „lankadt léptek” ♦ **laza** [Daraketa kiricu] „laza fegyelem” ♦ **lusta** [Daraketa szeikacu.] „Lusta életmód.” ♦ **trehány** [Daraketa szakubun.] „Trehány fogalmazás.”

daraku ♦ **degeneráció** ♦ **dekadencia** [Geidzsucuno daraku.] „A művészetek dekadenciája.” ♦ **kárhozat** ♦ **korruptió** [Súkjóno daraku.] „A vallás korruptiója.” ♦ **romlottság** [Dzsinakuno daraku.] „A jellem romlottsága.” ♦ **züllés** ♦ **züllöttség**

darakusita ♦ **züllött**

darakuszaszeru ♦ **demoralizál** [Arukóru-va hito-o darakuszaszeta.] „Az alkohol demoralizálta az embereket.” ♦ **megront** [Kono siszó-va vakamono-o darakuszaszeta.] „Ez az eszme megrontotta a fiatalokat.” ♦ **zülleszt** [Oszake-va ningen-o darakuszaszeru.] „Az alkohol zülleszt az embereket.”

darakuszuru ♦ **degenerálódik** [Sakai-va darakusita.] „A társadalom degenerálódott.” ♦ **lezüllik** [Kare-va arukóru-to baisunfude darakusita.] „Lezüllött az italoktól és a ledér nőktől.” ♦ **züllik** [Sakai-va darakusiteiru.] „A társadalom züллött.” ♦ **darakuszaszeru zülleszt** [Oszake-va ningen-o darakuszaszeru.] „Az alkohol zülleszt az embereket.”

darani ♦ **buddhista kántálás** ♦ **dharani**

daráni ♦ **dharani**

daranto ♦ **ernyedten** [Te-o daranto orosita.] „Ernyedten leeresztette a kezét.” ♦ **lankadtan** [Hata-va daranto tareiteita.] „A zászló lankadtan lógott.”

darantokiru ♦ **lomposan öltözködik**

darantosita ♦ **lankadt**

darantoszuru ♦ **elhagyja magát**

dararito ♦ **bágyadtan** [Szfadedararitosite-ita.] „Bágyadtan pihentem a kanapén.” ♦ **csepegeve** ♦ **lógva** [Hata-va dararito tareiteita.] „A zászló lógott.”

darasinai ♦ **elengedi magát** [Nomutodarasinakunaru.] „Ha iszik elengedi magát.” ♦ **elhanyagolt** [Kanodzsono fukuszó-va darasinakatta.] „A ruházata elhanyagolt volt.” ♦ **mamlasz** ♦ **nemtörődöm** [Darasinai szeikacu-o szuru.] „Nemtörődöm életet él.” ♦ **rendetlen** [Darasinakusinaide, katazukenaszai!] „Ne légy rendetlen, tegyél rendet!” ♦ **slampos** [Darasinai fukuszó] „slampos öltözék” ♦ **snassz** [Darasinai kakkó] „snassz kinézet” ♦ **szégyenteljes** [Darasinai make kata-o sita.] „Szégyenteljesen kikapott.” ♦ **trehány** [Kare-va darasinaijacuda.] „Trehány disznó.”

darasinakufurumau ♦ **rendetlenkedik** [Sónen-va darasinaku furu matta.] „A kisfiú rendetlenkedett.”

dare ♦ **ki** [Ano hito-va dare?] „Ki az az ember?” ♦ **kicsoda** [Darega dareka vakaranai.] „Nem tudom, ki kicsoda.” ♦ **dareka valaki** [Darekaimaszuka?] „Van itt valaki?” ♦ **darekarekamavazu valaki** [Darekarekamavazu, hanasitakatta.] „Szeretett volna beszélni valakivel.” ♦ **darekarekamavazu akárki** [Darekarekamavazuni kekkonsinai.] „Nem házasodom akárkivel.” ♦ **daredemo bárki** [Kono sigoto-va daredemo dekamaszu.] „Ezt a munkát bárki el tudja végezni.” ♦ **daredemo akárki** [Dareni kiitemo kotae-va denakatta.] „Akárkit kérdeztem, nem kaptam választ.” ♦ **daredemo mindenki** [Kore-o daredemo sitteiru.] „Ezt mindenki tudja.” ♦ **dareno kié** [Kono kucu-va dare-nodeszuka?] „Ké ez a cipő?” ♦ **darehitoritosite senki** [Dare hitoritosite szaigono okasini te-o nobaszótosinakatta.] „Senki sem akart az utolsó süteményért nyúlni.” ♦ **darehitorimo senki** [Baszuni darehitorimo notteinakatta.] „Senki sem volt a buszon.” ♦ **daremo mindenki** [Kore-va daremoga dekiru.] „Erre mindenki képes.” ♦ **daremo senki** [Kono csikamicsi-va daremo sirimaszen.] „Ezt a rövidebb utat senki sem ismeri.”

daredatte ♦ **mindenki** [Daredatteokositade-só.] „Mindenki ezt tette volna.”

daredemo ♦ **akárki** [Dareni kiitemo kotae-va denakatta.] „Akárkit kérdeztem, nem kaptam választ.” ♦ **bárki** [Kono sigoto-va daredemo dekamaszu.] „Ezt a munkát bárki el tudja végezni.” ♦ **mindenki** [Kore-o daredemo sitteiru.] „Ezt mindenki tudja.”

darehitorimo ♦ **senki** [Baszuni darehitorimo notteinakatta.] „Senki sem volt a buszon.”

darehitoritosite ♦ **senki** [Dare hitoritosite szaigono okasini te-o nobaszótosinakatta.] „Senki sem akart az utolsó süteményért nyúlni.”

darejara ♦ **valaki** [Darejarano koegasita.] „Valaki hangja hallatszott.”

darejori ♦ **kinél** [Vatasi-va jori hajaideszú] [darejori?] „– Én gyorsabb vagyok. – Kinél?”

dareka ♦ **valaki** [Darekaimaszuka?] „Van itt valaki?”

darekarekamavazu ♦ **akárki** [Darekarekamavazuni kekkonsinai.] „Nem házasodom akárkivel.” ♦ **valaki** [Darekarekamavazu, hanasitakatta.] „Szeretett volna beszélni valakivel.”

darekarenasini ♦ **aki csak** [Mimi-o katamuketekureru hitoni-va darekarenasini hanasita.] „Mindenkire beszélt, aki csak figyelt rá.” ♦ **függetlenül attól, hogy kicsoda** ♦ **fűnekfának** [Kanodzso-va darekarenasini himicu-o akasita.] „Fűnek-fának elmondta a titkot.” ♦ **lehet az bárki**

darekarenokubecunaku ♦ **megkülönböztetés nélkül** [Darekareno kubecunaku onadzsi-jóni hito-o gúszuru.] „Megkülönböztetés nélkül kezeli az embereket.”

darekasira ♦ **valaki** [Darekasira eigogadekiru hitogairu.] „Valaki csak tud angolul.”

darekaszama ♦ **valaki**

darekatoiuto ♦ **hogy ki** [Darekato iuto, karedajo.] „Hogy ki? Hát ő!”

daremo ♦ **mindenki** [Kore-va daremoga dekiru.] „Erre mindenki képes.” ♦ **senki** [Kono csikamicsi-va daremo sirimaszen.] „Ezt a rövidebb utat senki sem ismeri.”

daremogasitterujóni ♦ **köztudomásúlag**

daremokamo ♦ **mindenki** [Daremokamo kanodzso-o szukininattesimau.] „Mindenki beleszeret abba a nőbe.”

daremokaremo ♦ **egyől egyig mindenki**

daremokaremo ♦ **boldog-boldogtalan** [Szaikindaremokaremo szenmonkaninareru.] „Most már boldog-boldogtalan szakértő lehet.”

dareni ♦ **kinek** [Purezento-o dareniagetano?] „Kinek adtat az ajándékot?”

darenicuite ♦ **kiról** [Kore-va darenicuiteno hondeszuka.] „Kiról szól ez a könyv?”

darenimo ♦ **senkinek** [Kono hanasi-va darenimo itteinai.] „Ezt még senkinek sem mondtam el.”

dareno ♦ **kié** [Kono kucu-va darenodeszuka?] „Kié ez a cipő?”

dareru ♦ **ellankad** [Csúbannidaretessimatta.] „A középjátékban ellankadtam.” ♦ **ellustul** [Szeikacu-va dareteiru.] „Ellustultam.” ♦ **fásult** [Kibungadareteiru.] „Fásult vagyok.” ♦ **lankad** [Kareno sószecu-va darezuni jomeru.] „Az ő regényét lankadatlan érdeklődéssel tudom olvasni.” ♦ **pang** [Sidzso-va dare gimida.] „A piac pang.” ♦ **unalmassá válik** [Siai-va daretessimatta.] „A mérkőzés unalmassá vált.”

daresimo ♦ **mindenki** ♦ **senki**

dareszore ♦ **bizonyos** [Karete geinódzsinno dareszoreni niteiru.] „Egy bizonyos celebhez hasonlít.”

daretomo ♦ **senkivel sem** [Daretomo hanasitakunai.] „Senkivel sem akarok beszélni!”

daria ♦ **dália** ♦ **kerti dália**

daricu ♦ **útésarány** ♦ **útőthatékonyság**

darin ♦ **kormánykerék**

dárin ♦ **kedvesem**

dárinton-torandzsizuta ♦ **darlington-tranzisztor**

dárinton-torandzsizuta-arei ♦ **darlington-tranzisztor tömb**

darjoku ♦ **inercia** ♦ **lendület** [Dzsitensava sibaraku darjokude szuszunda.] „A kerékpárt egy ideig a lendület vitte előre.” ♦ **tehetetlenségi erő**

daró ♦ **alighanem** [Kore-va szekaisinkirokudaró.] „Ez alighanem világcsúcs.” ♦ **bizonyára** [Szódaró.] „Bizonyára úgy van.” ♦ **feltételezhetően** [Kono kikaku-va hijóga takaidaró.] „Ez a projekt feltételezhetően sokba fog kerülni.” ♦ **hiszen** [Kimimo sitteirudaró?] „De hiszen te is tudod!” ♦ **mifene** [Otokodaró!] „Férfi vagy, vagy mifene?” ♦ **remélem** [Njúdzsókeno mottekidadaróne?] „Remélem, elhoztad a belépőjegyeket.” ♦ **ugyan** [Kon-na oszokuni denva- o kaketekurunante daredaró.] „Ugyan ki telefonálhat ilyen későn?” ♦ **valószínűleg** [Ikkagecugono suppacuninarudaró.] „Valószínűleg egy hónap múlva indulunk.”

daróga ♦ **akár** [Szukidaróga, kiraidaróga tabenaszai!] „Akár szereted, akár nem, meg kell enned!” ♦ **bármennyire** [Don-nani konnandearóga, ganbaru.] „Bármennyire is nehéz, igyekezni fogok!”

daru-gému ♦ **unalmas játék**

darui ♦ **bágyadt** [Acuszadetotemodarukunatta.] „A melegtől nagyon bágyadt lettem.” ♦ **ernyedt** ♦ **erőtlen** [Darui karada] „erőtlen test” ♦ **lankadt** [Musi acuszade darukunatta.] „A párás melegtől lankadt lettem.”

darukunaru ♦ **elalél** [Acuszadedarukunatta.] „A melegtől elaléltam.”

daruma ♦ **Bóhidharma** ♦ **darumababa** ♦ **Dharma bábu** ♦ **csidarumaninaru csupa vér lesz** [Dzsikode csidarumaninata.] „A balesetben csupa vér lett.” ♦ **hidaruma tűzgolyó** ♦ **hidaruma égő test** ♦ **jukidaruma hóember** [Jukidaruma- o cukutta.] „Hóembert építettem.” ♦ **jukidarumasikini lavinaszerűen** [Sakkinga jukidaruma sikini fukuranda.] „Lavinaszerűen megnövekedett az adóssága.”

darumacsia ♦ **Dalmácia**

darumaszen ♦ **dereglye**

darumaszutóbu ♦ **kiskályha**

darumesian ♦ **dalmát** ♦ **dalmát eb**

darusza ♦ **erőtlenység**

daru-szénjo ♦ **dal segno**

daruszóna ♦ **bágyadt** [Daruszóna koe- o darsiteita.] „Bágyadt hangon beszélt.” ♦ **tunya**

daruszóni ♦ **bágyadtan** [Daruszóni szora-o micumeta.] „Bágyadtan bámulta az eget.” ♦ **erőtlenül** ♦ **lankadtan** ♦ **tunyán**

dasa ♦ **batter** ♦ **ütőjátékos** ♦ **icsibandasa** **első ütőjátékos** ♦ **kikidasa** **kisegítő ütőjátékos** ♦ **kjódasa** **erős ütőjátékos** ♦ **kódasa** **jó ütőjátékos** ♦ **daidasa** **kisegítő ütőjátékos** ♦ **hidaridasa** **balkezes ütőjátékos** ♦ **módasa** **erősen ütő bázislabdajátékos**

dasi ♦ **díszkocsi** ♦ **fesztiválkocsi**

dasi ♦ **alaplé** [Szakanano atamakara dasi-otta.] „Halfejekből csináltam alaplé.” ♦ **eszköz** [Hiszaisa-o dasinisite szagi-o hataraita.] „A katasztrófa áldozatait eszközként használva dolgozott a család.” ♦ **hal alaplé** [Odasi-o hatta ovanni tófu-o ireta.] „A hal alaplével feltöltött tálba tofut tettem.” ♦ **tárgy** [Kare-o dasinisite varai-o totta.] „Nevetség tárgyává tette a férfit.” ♦ **ürügy** [Cumano tandzsóbi-o dasinisite dzsibunno szukinakéki-o katta.] „A feleségem születésnapja ürügyén, olyan süteményt vettem, amit én szeretek.”

dasiu ♦ **összedob** [Mazusii tomodacino gakuhi-o dasi atta.] „Összedobtuk a szegény barátunknak a pénzt a tandíjra.” ♦ **összegyűjt** [Csie-o dasi atte mondai-o kaikecusita.] „Összegyűjtöttük az ötleteinket, és megoldottuk a problémát.”

dasidzsiru ♦ **hal alaplé**

dasigara ♦ **üledék** ♦ **zacc**

dasiire ♦ **kivétel és betevés** [Ginkó-e no okaneno dasi ire] „péNZ kivétele és betevése a bankba”

dasiirezuru ♦ **kivesz és betesz** [Ginkóno kóZani okane-o hinpanni dasi irezuru.] „A bankomban gyakran veszek ki és teszek be pénzt.”

dasikonbu ♦ **hal alapléhez használt barnaszat**

dasimono ♦ **műsor** [Gekidzsóno dasi mono] „színház műsora” ♦ **program**

dasin ♦ **puhatolóZás** ♦ **puhatolózás** ♦ **vizsgálat**

dasin-ita ♦ **kopogatólemez** ♦ **pleximéter**

dasinki ♦ **kopogató eszköz**

dasinszuru ♦ **kikopogtat** [Isa-va szenaka-o dasinsita.] „Az orvos kikopogtatva megvizsgál-

ta a hátam.” ♦ **kipuhatol** [Kósóaiteno ikó-o dasinsita.] „Kipuhatolta a tárgyalópartnere szándékát.” ♦ **kopogtat** [Isa-va kandzsano muneno dasin-o sita.] „Az orvos a beteg mellét kopogtatta.” ♦ **puhatol** [Aitenó ikó-o dasinsita.] „Puhatolta a másik fél szándékát.” ♦ **puhatolóZdik** ♦ **puhatolózik** [Bizaga oriru kanószei-o dasinsita.] „Puhatolóztam a vízum megszerezhetőségéről.”

dasinukeni ♦ **hirtelen** [Jabukara dasi nukeni inosisiga detekita.] „A bokorból hirtelen előbukant egy vaddisznó.” ♦ **váratlanul** [Sinszeki-va dasi nukeni aszobinikita.] „Váratlanul megjelent nálam az egyik rokonom.”

dasinuku ♦ **kicselez** [Fudószangaisa-o dasi nuite uri teto csokuszecukejajakusita.] „Az ingatlanügynököt kicselezve, közvetlenül kötött szerződést az eladóval.” ♦ **kijátszik** [Dorobó-va keiszacu-o dasi nuita.] „A rabló kijátszotta a rendőröket.” ♦ **megelőZ** [Tasano sinbun-o dasi nuite dzsóhó-o dasita.] „Más lapokat megelőZve közölték a hírt.” ♦ **orránál fogva vezet** [Szupai-va bócsóbutai-o dasi nuita.] „A kém az orránál fogva vezette az elhárítást.” ♦ **túljár az eszén** [Sinnjúsa-va keibiin-o dasi nuita.] „A behatoló túljárt a biztonsági őr eszén.”

dasinzucsi ♦ **kopogató kalapács**

dasiokure ♦ **későn beadás** [Soruino dasi okure] „irat későn beadása” ♦ **későn feladás** [Dasi okureno nengadzso] „későn feladott újévi lap”

dasiosimu ♦ **nem szívesen ad** [Ginkó-va kono kaisani júsi-o dasi osimu.] „A bank nem szívesen ad kölcsön ennek a vállalatnak.” ♦ **óZdkodik** [Okane-o dasi osimu.] „ÓZdkodik a fizetés-től.”

dasisiburu ♦ **nem szívesen ad** [Kare-va okane-o dasi siburu.] „Nem szívesen ad pénzt.”

dassi ♦ **zsírtalanítás**

dassifunnjú ♦ **sovány tejpor** ♦ **zsírmentes tejpor**

dassimen ♦ **higroszkópos vatta**

dassinjú ♦ **főlözött tej**

dassoku ♦ **színtelenítés**

dassokuszuru ♦ **színtelenít** ♦ **szókit** [Kamino ke-o dassokuszuru.] „Szókiti a haját.”

dassu ♦ megkaparintás ♦ megszerzés

dassu ♦ gondolatjel ♦ kötőjel ♦ nekiiramodás ♦ vonás

dassú ♦ szagtalanítás

dassubódo ♦ műszerfal ♦ műszertábla

dassucu ♦ katapultálás ♦ kiszabadulás ♦ kiugrás ♦ szökés

dassucudekinai ♦ bezárul a kör [Keikenganaito jatovarena. Jatovarenaito keiken-o cumenai.Kokokara dassucudekinai.] „Ha nincs tapasztalatom, nem vesznek fel. Ha nem vesznek fel, nem lesz tapasztalatom. Ezzel a kör bezárult.”

dassucugému ♦ kijutós játék ♦ szabadulójáték ♦ szabadulós játék ♦ szabadulószoiba

dassucukó ♦ menekülő nyílás ♦ vészkijárat

dassucurúmu ♦ szabadulószoiba

dassucuszaszeru ♦ megszőktet [Tora-o orikara dassucuszaszeta.] „Megszőktette a tigrist a ketrecből.” ♦ **szőktet**

dassucuszócsi ♦ katapult [Szentókiniva dassucuszócsiga szonae cukerareimaszu.] „A vadászgépeken van katapult.”

dassucuszokudo ♦ szökési sebesség

dassucuszuru ♦ katapultál [Cuirakusita szentókinopairotto-va dassucusita.] „A vadászpilóta katapultált a zuhanó gépből.” ♦ **kikerül** [Vaga kuni-va keizaikikikara dassucusita.] „Az országunk kikerült a válságból.” ♦ **kimenekül** [Moeteiru iekara dassucusita.] „Kimenekült az égő házból.” ♦ **kiszabadul** [Súkjódantaikara dassucusita.] „Kiszabadult a vallásos szektából.”

♦ **kiszökik** [Tori-va kagokara dassucusita.] „A madár kiszökött a kalitkából.” ♦ **kitör** [Súdzsin-va keimusokara dassucusita.] „A rabok kitörték a börtönből.” ♦ **kiugrik** [Doraibáva moeteiru kurumakara dassucusita.] „A vezető kiugrott az égő kocsiából.” ♦ **kivetkőzik** [Súkjókara dassucusita.] „Kivetkőzött a vallásos mioltából.” ♦ **megszökik** [Raion-va dassucusita.] „Megszökött az oroszlán.” ♦ **dassucuszaszeru megszőktet** [Tora-o orikara dassucuszaszeta.] „Megszőktette a tigrist a ketrecből.”

♦ **jójakudassucuszuru kikecmereg** [Hoteru gjókai-va kikikarajójaku dassucusita.] „Kikecmeregett a válságból a szállodaipar.”

dassúszupuré ♦ illatosító ♦ szagtalanító

dassuszuru ♦ nekiiramodik [Zenrjukudedasusita.] „Teljes erőmmel nekiiramodtam.”

dassuszuru ♦ magához ragad [Szeiken-o dassusita.] „Magához ragadta a hatalmat.” ♦ **megszerez** [Rankinguno iccii-o dassusita.] „Megszerezte az első helyet a ranglistán.”

dassúszuru ♦ szagtalanít [Hoteruno kjakusicu-o dassúsita.] „Szagtalanította a hotel vendégszobáját.”

dassúzai ♦ szagtalanító

dasu ♦ kormányos

daszai ♦ bugris [Daszai jacu] „bugris” ♦ **durva** ♦ ízléstelen [Icumodaszai jófuku-o kiteiru.] „Ízléstelen ruhákban jár.” ♦ **parasztos** [Daszai kotoba] „parasztos beszéd” ♦ **primitív** [Daszai gengo] „primitív nyelv”

daszaku ♦ csapnivaló munka ♦ fércmunka ♦ **giccs** [Kore-va geidzscutekina szakuhinde-va nai. Daszakudeszu.] „Ez nem művészeti alkotás - ez giccs.” ♦ **pocsék alkotás**

daszan ♦ érdekből csinálás [Kareno handanni-va seidzsitekidaszanga hataraita.] „Politikai érdek vezérelte a döntését.” ♦ **haszonlesés**

daszanszuru ♦ **les** [Dzsikono rieki-o daszanszuru.] „Saját érdekeit lesi.”

daszantekina ♦ anyagiás ♦ csak a saját érdekét nézi ♦ **haszonleső** [Daszantekina hito] „haszonleső ember”

daszantekinakekkon ♦ **érdekházasság** [Daszantekina kekkon-o sita.] „Érdekházasságot kötött.”

daszei ♦ **beidegződés** [Daszeidetabakoni teo nobasita.] „Beidegződésből nyúlt a dohányért.” ♦ **inercia** ♦ **lendület** [Daszeide cuzukeru.] „Lendületből folytatja.” ♦ **tehetetlenség** [Daszeide ugoku.] „A tehetetlenség viszi tovább.”

daszeikei ♦ **inerciarendszer** ♦ **tehetetlenségi rendszer**

daszeimómento ♦ **tehetetlenségi nyomaték**

daszeiszekki ♦ **pattintott köeszköz** ♦ **pattintott kőszerszám**

daszeitekina ♦ **sodródó** [Daszeitekina szeikacu-o szuru.] „Sodródva él.”

daszeki ♦ **ütőhely**

daszen ♦ **nyálmirigy**

daszen ♦ **ütőerő** ♦ **ütőjátékosok összeállítás**

daszoku ♦ **felesleges kiegészítés** [Kareva sinuhodocumaranoi daszoku-o kuvaeta.] „Egy végtelenül unalmas és felesleges kiegészítést fűzött hozzá.”

daszokuno ♦ **felesleges** ♦ **fölös** [Daszokunagara szaigonimó hitokotokaiteoita.] „Egy fölös kiegészítést írt a végére.”

daszsen ♦ **kisiklás**

daszszendzsiko ♦ **kisiklás** [Daszszendzsi-kode ózeiga sisósita.] „A kisiklásban sok ember megsérült vagy meghalt.”

daszszenkói ♦ **aberráció**

daszszenzuru ♦ **elterelődik** [Hanasiga daszszensita.] „Elterelődt a beszélgetés.” ♦ **kisiklik** [Densaga daszszensita.] „Kisiklott a vonat.”

daszszentenpuku ♦ **kisiklás és felborulás**

daszszó ♦ **gangréna** ♦ **üszkösödés**

daszszó ♦ **elmenekülés** ♦ **elszökés** ♦ **megszökés** ♦ **szökés**

daszszóbósino ♦ **szökésbiztos**

daszszóhei ♦ **dezertőr** ♦ **katonaszökevény**

daszszókeikaku ♦ **menekülési terv** ♦ **szökési terv**

daszszósa ♦ **szökevény**

daszszószuru ♦ **dezertál** [Heisi-va daszszósita.] „A katona dezertált.” ♦ **elmenekül** [Hitodzscisi-va daszszósita.] „A túsok elmenekültek.” ♦ **elszökik** [Kandzsaga szeisinbjóinkara daszszósita.] „A beteg elszökött a zárt osztályról.” ♦ **kitör** [Raion-va orikara daszszósita.] „Az oroszlán kitört a ketrecéből.” ♦ **megszökik** [Csinpandzsiga orikara daszszósita.] „A csimpánz megszökött a ketrecéből.”

daszszui ♦ **centrifugálás** ♦ **dehidratáció** ♦ **víztelenítés**

daszszuiki ♦ **centrifuga** ♦ **ensindaszszuiki centrifuga**

daszszuikószó ♦ **anhidráz** ♦ **dehidráz** ♦ **tanzandaszszuikószó szénsavanhidráz**

daszszuiszuru ♦ **szomjan hal** [Hito-va mizu-o nomanaito szúdzsicukande daszszuisiszuru.] „Az ember víz nélkül néhány nap alatt szomjan hal.”

daszszuisito ♦ **nedvszívó fólia**

daszszuisódzsó ♦ **dehidratáció** ♦ **kiszáradás**

daszszuiszó ♦ **centrifuga dobja**

daszszuiszokószó ♦ **dehidrogenáz**

daszszuiszuru ♦ **centrifugál** [Szentakumono-o daszszuisita.] „Ruhát centrifugáltam.”

daszszuru ♦ **kikerül** [Keizai-va fukjó-o dah-sita.] „A gazdaság kikerült a válságból.” ♦ **kiszabadul** [Madzsisan-va kaginokakatta hakokara dah-sita.] „A szabadulóművész kiszabadult a lelakatolt ládából.” ♦ **kitör** [Hinkon-o dah-sita.] „Kitört a szegénységéből.” ♦ **kiutat talál** [Kjúcsi-o dah-sita.] „Kiutat talált a nehéz helyzetből.” ♦ **megmenekül** [Kadzside nikaikara tobi orite kiken-o dah-sita.] „A tűzben az első emeletről kiugorva megmenekült.” ♦ **megszabadul** [Akuheki-o dah-sita.] „Megszabadultam a rossz szokásomtól.” ♦ **túllép** [Rjórigakkó-o szocugjósitagamada sirótono iki-o dah-siteinai.] „Elvégeztem a főzőiskolát, de még mindig nem léptem túl az amatőr szintet.” ♦ **kiken-o daszszuru megmenekül a veszélytől** [Kandzsano bjódzsóga anteisi kiken-o dah-sita.] „A beteg állapota stabilizálódott, és megmenekült a veszélytől.” ♦ **kubiki-o daszszuru leveti magáról a jármot**

daszu ① **elővesz** [Kabankara keitaidenva-o dasita.] „Elővettem a mobilomat a táskámból.” ② **kirak** [Jogoretabúcu-o rókani dasita.] „Kiraktam a piszkos csizmát a folyosóra.” ③ **ereszt** [Kizandakjúri-va mizu-o dasita.] „A leszeletelt uborka vizet eresztett.” ④ **kienged** [Dzsagucsikara mizu-o dasita.] „Kiengedtem a vizet a csapból.” ⑤ **ad** [Szon-nacumaranoi mononi okane-o daszanai.] „Nem adok pénzt ilyen hülyeségre.” ⑥ **kezd** [Amega furi dasita.] „Esní kezdett.” ⑦ **bead** [Kóto-o kuríninguni dasita.] „Beadtam a tisztítóba a kabátomat.” ♦ **áll** [Kare-va szubeteno hijó-o dasita.] „Ő állta az összes költséget.” ♦ **állít** [Szensu-va sinkiroku-o dasita.]

„A versenyző csúcsot állított.” ♦ **betesz** [Sinbunni kókoku-o dasita.] „Betettem egy hirdetést az újságba.” ♦ **bocsát** [Zószendzsó-va atarasii fune-o umini dasita.] „A hajógyár vízre bocsátotta az új hajót.” ♦ **előhozakodik** [Atarasii vadai-o dasita.] „Előhozakodtam egy új témával.” ♦ **fakaszt** [Kare-va tamanegi-o kitteiru tokiicumo namida-o dasiteiru.] „A vöröshagyma vágása nála könnyeket fakaszt.” ♦ **felad** [Asitakono tegami-o daszu.] „Holnap feladom ezt a levelet.” ♦ **felmutat** [Sinpan-va ierókádo-o dasita.] „A bíró felmutatta a sárga lapot.” ♦ **feltesz** [Kuizu-o dasita.] „Feltettem egy találós kérdést.” ♦ **indít** [Kókúgaisa-va csátá bin-o dasita.] „A légitársaság különjáratot indított.” ♦ **kiad** [Góukeihóga deteiru.] „Viharjelzést adtak ki.” ♦ **kiáll** [Csúszadzsókara kuruma-o dasita.] „Kiálltam a kocsival a parkolóból.” ♦ **kibocsát** [Hanaga amai nioi-o dasiteita.] „A virág jó illatot bocsátott ki.” ♦ **kidob** [Konjútá-va keiszankekká-o dasita.] „A számítógép kidobta a végeredményt.” ♦ **kidug** [Doakara kubi-o dasita.] „Kidugta a fejét az ajtón.” ♦ **kihajt** [Sakokara kuruma-o dasita.] „Kihajtottam az autóval a garázsból.” ♦ **kihúz** [Pokettokara szaifu-o dasita.] „Kihúztam a zsebemből a pénztárcámat.” ♦ **kijátszik** [Kiri fuda-o dasita.] „Kijátszotta az ütőkártyáját.” ♦ **kiküld** [Inu-o hejaka dasita.] „Kiküldtem a kutyát a szobából.” ♦ **kinyújt** [Saszókara te-o daszanaide kudaszai!] „Ne nyújtsa ki a kezét a vonatablakon!” ♦ **kipakol** [Szúicukészukara jófuku-o dasita.] „Kipakoltam a ruháimat a bőröndből.” ♦ **kirakodik** [Kurumakara nimocu-o dasita.] „Kirakodtam az autóból.” ♦ **kitaszít** [Dzsisensa-o csúringdsókara dasita.] „Kitaszítottam a biciklit a tárolóból.” ♦ **kivált** [Nekureszu-o sicsikara dasita.] „Kiváltottam a zálogból a nyakláncomat.” ♦ **kivesz** [Reitókokara niku-o dasita.] „Kivettem a húst a mélyhűtőből.” ♦ **küld** [Tomodacsini tegami-o dasita.] „Levelet küldtem a barátomnak.” ♦ **leenged** [Zubon-no szuszo-o dasita.] „Leengedte a nadrág szárát.” ♦ **megereszt** [Hanadzsi-o dasicsatta.] „Megeredt az orrom vére.” ♦ **szed** [Dzsisin-va ókuno giszseisa-o dasita.] „A földrengés sok áldozatot szedett.” ♦ **ürit** [Gomibakokaragomi-o dasite!] „Üritsd ki a szemeteskosarat!” ♦ **akadzsi-o daszu veszteséget termel** [Kono kaisa-va akadzsi-o dasiteiru.] „Ez a vállalat veszteséget termel.” ♦ **ago-o**

daszu kifáradt ♦ **ie-o kasinidaszu albérletbe ad** [Ie-o kasini dasita.] „Albérletbe adtam a lakásomat.” ♦ **itoma-o daszu kiadja az útját** [Kare-va itoma-o daszareta.] „Kiadták az útját.” ♦ **ógoe-o daszu kiabál** [Jatteagerukara, amari ógoe-o daszanaideokure.] „Ne kiabálj, meg fogom csinálni.” ♦ **oto-o daszu zajt csap** [Oto-o daszazuni hejani sinobi konda.] „Belo-pózott a szobába anélkül, hogy zajt csapott volna.” ♦ **oto-o daszu szól** [Kono gakki-va do-nojóna oto-o daszunodaró.] „Ez a hangszer vajon hogyan szól?” ♦ **oto-o daszu hangot ad** [Szairen-va kandakai oto-o dasita.] „A sziréna éles hangot adott.” ♦ **kaonidaszu kimutat** [Kare-va dzsibunno kandzsó-o kaoni daszana-katta.] „Nem mutatta ki az érzelmeit.” ♦ **kao-o daszu benéz** [Kaerini tomodacsinotokoroni kao-o dasita.] „Hazafelé menet benéztem a barátomhoz.” ♦ **kagajakidaszu felragyog** [Karanó hosibosiga kagajaki dasita.] „Az égen felragyogtak a csillagok.” ♦ **kakedaszu kifut** [Szairen-no otoga kikoete iekara kake dasita.] „A sziréna hangjára kifutottam a házból.” ♦ **kakedaszu futni kezd** [Jukkuri aruiteita hitoga tozuzenkeke dasita.] „A lassan sétáló ember hirtelen futni kezdett.” ♦ **kikidaszu kised** [Kareni kjóhansano namae-o kiki dasita.] „Kiszedtem belőle a bűntársai nevét.” ♦ **kucsinidaszu kiejti a száján** [Kon-na kotoba-o kucsini daszanaide!] „Ezt ki ne ejtsd a szádon!” ♦ **kei-o daszu összegez** [Hjóno tatekei-o dasita.] „Összegeztem az oszlopokat a táblázatban.” ♦ **kecuro-n-o daszu következtetésre jut** [Kecuro-n-o daszazuni kaigiga ovatta.] „Úgy ért véget az értekezlet, hogy nem jutottunk semmilyen következtetésre.” ♦ **genki-o daszu erőre kap** [Niku-o tabete genki-o dasita.] „A hústól erőre kaptam.” ♦ **kókoku-o daszu hirdet** [Sinbunni kókoku-o dasita.] „Az újságban hirdettem.” ♦ **koe-o dasite fennhangon** [Koe-o dasite tegami-o jonda.] „Fennhangon olvasta a levelet.” ♦ **koe-o daszu rikkant** [Jorokobino koe-o dasita.] „Vidáman rikkantottam.” ♦ **kotae-o daszu válaszol** [Szuguni-va kotae-o daszanakutemoii.] „Nem kell rögtön válaszolnod!” ♦ **szaguridaszu felderít** [Cumano himicu-o szaguri dasita.] „Felderíttem a feleségem titkát.” ♦ **sisá-o daszu halálos áldozatot követel** [Denszenbjó-va ókuno sísá-o dasita.] „A járvány sok halálos áldozatot követelt.”

◇ **sidzsónidaszu piacra dob** [Kono kaisa-va sidzsóni cugikara cugiheto sinszeihin-o daszu.] „Ez a vállalat folyamatosan dobja a piacra az új termékeket.” ◇ **sita-o daszu kiölti a nyelvét** ◇ **sita-o daszu nyelvet ölt** [Kodomo-va otokoni sita-o dasita.] „A gyerek nyelvet öltött a férére.” ◇ **sippo-o daszu elárulja magát** [Szagisi-va szaigono hitokotode sippo-o dasita.] „A csaló az utolsó szavával elárulta magát.” ◇ **dzsicurjoku-o daszu kibontakoztatja a tudását** [Kono kaisadato dzsicurjoku-o dasi kirenai.] „Ennél a vállalatnál nem tudom kibontakoztatni a tudásomat.” ◇ **súrinidaszu bead szervizbe** [Konpjútá-o súrini dasita.] „Beadtam a számítógépet a szervizbe.” ◇ **szupido-o daszu gyorsan hajt** [Szupido-o daszanaide kudaszai.] „Kérem, ne hajtson gyorsan!” ◇ **zenmen-nidaszu kihangsúlyoz** [Kono jófuku-va on-narasisza-o zenmenni dasita.] „Ez a ruha kihangsúlyozta a nőiségét.” ◇ **zenrjoku-o daszu mindent belead** [Szensu-va zenrjoku-o dasita.] „A sportoló mindent beleadott.” ◇ **szotonidaszu kitesz** [Kavakaszutameni kucu-o szotoni dasita.] „Kitettem a cipőt száradni.” ◇ **szoto-e daszu kienged** [Nivatori-o torigojakara dasita.] „Kiengedtem a tyúkokat az ólból.” ◇ **cuno-o daszu mérges** ◇ **cuno-o daszu féltékeny** ◇ **cuja-o daszu fényez** [Hjómen-o migaiete cuja-o dasita.] „Polírozással fényeztem a felületet.” ◇ **te-o daszu kinyúl** [Madokara te-o dasita.] „Kinyúltam az ablakon.” ◇ **te-o daszu belekap** [Nandemo te-o daszu.] „Mindembe belekap.” ◇ **te-o daszu lép** [Karega szakini te-o dasita.] „Ő lépett először.” ◇ **te-o daszu kikezd** [Dzsósino cumani te-o dasita.] „Kikezdett a főnöke feleségével.” ◇ **te-o daszu ellop** [Kaisano okaneni te-o dasita.] „Ellopta a vállalat pénzét.” ◇ **te-o daszu bánt** [Kodomoni te-o daszuna!] „Ne bánta a gyereket!” ◇ **na-o daszu megnevez** [Kore-o jatta hitono na-o dasitakunai.] „Nem akarom megnevezni azt, aki ezt csinálta.” ◇ **nuszumidaszu kilop** [Kódzsókara szekkeizu-o nuszumi dasita.] „Kilopta a gyárból a tervet.” ◇ **necu-o daszu belázasodik** [Kodomo-va necu-o dasita.] „Belázasodott a gyerek.” ◇ **hi-o daszu tüzet okoz** [Kare-va fucsúide hi-o dasita.] „Gondatlanságból tüzet okozott.” ◇ **heikin-o daszu kiszámítja az átlagot** [Konpjútáde heikin-o dasita.] „Számítógéppel kiszámítottam

az átlagot.” ◇ **ben-o daszu székletet ürít** [Katai ben-o dasita.] „Kemény székletet ürített.” ◇ **boro-o daszu szegyenbe kerül** [Dzsimo jomenakute boro-o dasita.] „Szegyenbe kerültem, mert kiderült, hogy még olvasni sem tudok.” ◇ **misze-o daszu üzletet nyit** [Eki-maeni misze-o dasita.] „Üzletet nyitottam az álmásnál.” ◇ **me-o daszu sarjad** [Komugiu-va me-o dasi hadzsimeta.] „Sarjad már a búza.” ◇ **me-o daszu kihajt** [Tanega me-o dasita.] „Kihajtott a mag.” ◇ **júki-o daszu bátorodik** [Szúnenkanmo kotae-o szagasiteirunode, konkajjúki-o dasite tazunerukotonisita.] „Azért bátorodom megkérdezni, mert már évek óta keresem a választ.” ◇ **júki-o daszu összeszedi a bátorságát** [Júki-o dasite tensokusita.] „Összeszedtem a bátorságomat, és állást változtattam.” ◇ **júki-o daszu felbátorodik** [Júki-o dasite kanodzsoni hanasikaketa.] „Felbátorodva megszólítottam a nőt.” ◇ **jomenidaszu férjhez ad** [Muzsume-o jomeni dasita.] „Férjhez adtam a lányomat.”

daszú ♦ ütések száma

dászu ♦ tucát [Icsidászuno tamago-o kudaszai.] „Kérek egy tucát tojást!”

daszuru ♦ satnyul [Kokumin-va jokubónaki minzokuni dasita.] „Az ország lakossága ambíciók nélküli néppé satnyult.” ◇ **süllyed** [Keisikusugini dasita.] „Formalizmusba süllyed.”

daszuto ♦ por ◇ hauszu-daszuto lakáspor

daszutobaggu ♦ **porzsák** [Szódzsikinodaszutobaggu-o kókansita.] „Kicséréltem a porzsákat a porszívóban.”

daszuto-firutá ♦ porszűrő

daszutosúto ♦ szemétdobó cső ♦ szemétdobó csúszda

datábanja ♦ Tatabánya

datai ♦ abortusz ♦ magzatelhajtás

dataizai ♦ illegális abortusz

date ♦ divatozás ♦ feltűnési viselkedés ♦ hivalkodás ♦ látszat ◇ dateni látszat kedvéért [Dateni benkjósiteinaikarajoku sitteiru.] „Jól tudom, hiszen nem a látszat kedvéért tanulok.” ◇ **dateni feltűnési viselkedésből** [Dateni megane-o kaketeiru.] „Feltűnési viselkedésből visel szemüveget.” ◇ **datemegane divatszemeveg**

date ♦ **fogat** [Jontódateno basa] „négyes fogat” ♦ **összeállítás** [Szanbon dateno eiga] „három darabból álló filmösszeállítás” ◇ **nitódatenobasa kettes fogat** ◇ **jontódatenobasa négyes fogat**

date ♦ **alap** [Endate saiken] „jen alapú kötvény” ♦ **építés** ♦ **szint** [Nikaidateno ie] „kétszintes ház” ◇ **kaidate emeletes** [Szan-kaidateno ucsini szundeiru.] „Kételetemes házban lakom.” ◇ **júrodate euró alapú** [Júro date saiken] „euró alapú kötvény”

datemaki ♦ **csiga alakú omlett**

datemegane ♦ **divatszemuveg**

daten ♦ **hegesztési pont** ♦ **pontot érő ütés**

datena ♦ **divatozó** ♦ **hivalkodó**

dateni ♦ **feltűnési viszketegségből** [Dateni megane-o kaketeiru.] „Feltűnési viszketegségből visel szemüveget.” ♦ **komolytalanul** ♦ **látszat kedvéért** [Dateni benkjósiteinaikarajoku sitteiru.] „Jól tudom, hiszen nem a látszat kedvéért tanulok.”

dateno ♦ **összeállítású** ◇ **nitódatenobasa kettes fogat** ◇ **jontódatenobasa négyes fogat**

dateno ♦ **alapú** [Endatenorón-o kunda.] „Jen-alapú kölesönt vett fel.” ♦ **építésű** ♦ **szintes** [Szankaidateno ie.] „Három szintes ház.” ◇ **ikkódatenoie családi ház** ◇ **szúkaidateno többszintes** [Szúkaidatenobiru] „többszintes épület”

datenószugi ♦ **hideg ellenére viselt divatos ruha**

datenpicscsi ♦ **hegesztési pontok közti távolság**

datensi ♦ **bukott angyal** ♦ **Sátán**

dateon-na ♦ **divatozó nő**

dateotoko ♦ **jampec** ♦ **piperkőc**

datera ♦ **létére** [On-nadaterani ózake-o nomu.] „Nő létére iszik, mint a gödény.”

datesa ♦ **ficsúr** ♦ **piperkőc**

dateszugata ♦ **hivalkodó megjelenés**

dató ♦ **le vele** [Datósusó!] „Le a miniszterelnökkel!” ♦ **megdöntés**

dáto ♦ **dobónyil**

datoiinaa ♦ **bárcsak** [Hatarakanakutejokere-baiinaa...] „Bárcsak ne kéne dolgozni.”

datóna ♦ **helyénvaló** [Datóna hihan] „helyénvaló kritika” ♦ **megfelelő** [Datóna handano sita.] „Megfelelő döntést hozott.” ♦ **méltányos** [Kono sinamonono datóna nedan-va donokuraininarudaró?] „Vajon mi lenne a méltányos ára ennek a portékának?”

datószei ♦ **helyénvalóság** ♦ **méltányosság**

datószuru ♦ **megdönt** [Kokumin-va dokuszaiszeiken-o datósita.] „A nép megdöntötte a diktatúrát.”

dattai ♦ **kilépés** ♦ **kiválás**

dattaisa ♦ **elszakadó** ♦ **kilépő**

dattaiszuru ♦ **kilép** [Szupócukurabu-o dattaisita.] „Kiléptem a sportklubból.” ♦ **kiválik** [Kuni-va kokuszaiszosiki-o dattaisita.] „Az ország kivált a nemzetközi szervezetből.” ♦ **otthagya** [Ajasii súkjó-o dattaisita.] „Otthagytam a gyanús szektát.”

dattan ♦ **tatár**

dattandzin ♦ **tatár**

dattankaijó ♦ **Tatár-szoros**

dattara ♦ **biztosan** [Karedattara dekiru.] „Ó biztosan meg tudja csinálni.” ♦ **ha** [Kantan-na rjórídattaradekiru.] „Ha egyszerű ételről van szó, el tudom készíteni.” ♦ **helyében** [Vatasiganatattara singakuszuru.] „Én a helyedben továbbtanulnék.”

datte ♦ **hiszen** [Dekaketakunai.Datteszugoku kondeirukara.] „Nem akarok kimenni, hiszen nagy a tömeg.” ♦ **is** [Vatasidatte nakajokusitaijo.] „De hiszen én is jóban akarok lenni veled!” ♦ **sem** [Hjakuendatte mudanisitakunai.] „Száz jent sem akarok hagyni veszendőbe menni!” ♦ **végtére** [Anataga untensitejo.Datteanatamo menkjo-o motteirudzsanai.] „Vezess te, végtére neked is van jogositványod!” ◇ **sitatte hiába** [Naitatte mudada.] „Hiába sírsz!” ◇ **sitatte akkor is** [Varavaretattejarimaszu.] „Akkor is megcsinálom, ha kinevetnek érte.” ◇ **sitatte akkor sem** [Obakega detatte kovakunai.] „Akkor sem félek, ha szellemek kísértenek.” ◇ **daredatte mindenki** [Daredattekósitadesó.] „Mindenki ezt tette volna.” ◇ **tte még ha**

[Sindzicu-o hanasitatte, ilkoto-va nanimonai.] „Semmi jóra nem vezet, még ha meg is mondjuk az igazat.” ♦ **tte akárhogy is** [Dó keiszansitatte, szaiszanga toreruhazuganai.] „Akárhogy is számoljuk, ez nem lehet nyereséges.”

datto ♦ **menekülő nyúl** ♦ **nyúlcipő**

dattó ♦ **kilépés a pártból**

dattonogotoku ♦ **akár a nyúl**

dattonogotokukakedaszu ♦ **felköti a nyúlcipőt** ♦ **széleseben elszalad**

dattósa ♦ **kilépett párttag**

daudzingu ♦ **varázsvesszővel kutatás**

daun ♦ **csökkenés** ♦ **csökkentés** ♦ **földre kerülés** ♦ **leállás** ♦ **lezuhanás** ♦ **pehely** ♦ **kosztu-daun költségsökkentés** ♦ **sizutemu-daun rendszerleállítás** ♦ **szupido-daun lassítás** ♦ **daunszuru fejre áll** [Vain ippaidakededaunszuru.] „Már egy pohár bortól is fejre állok.” ♦ **daunszuru leáll** [Sizutemu-va daunsita.] „Leállt a rendszer.” ♦ **daunszuru földre kerül** [Daunsitaszakká szensu-va hakobareta.] „A földre került futballistát elszállították.” ♦ **daunszuru padlóra kerül** [Bokuszáva daunsita.] „A bokszoló padlóra került.” ♦ **daunszuru lecsökken** [Kaisano gjószekigadaunsiteiru.] „A vállalat teljesítménye lecsökkent.” ♦ **daunszuru lezuhan** [Uri age-va ikkinidaunsita.] „Egy pillanat alatt lezuhant az árbevétel.”

daundzaketto ♦ **pehelykabát**

daun-gurédo ♦ **régebbi verzióra cserélés** [Szfufutonodaun-gurédo] „szoftver régebbi verzióra cserélése”

daunraito ♦ **fényerő-szabályozós megvilágítás** ♦ **süllyesztett megvilágítás**

daunródo ♦ **letöltés**

daunródoszuru ♦ **letölt** [Intánettokarasasin-o daunródosita.] „Letöltöttem az internetről egy képet.”

daunsó ♦ **Down-betegség** ♦ **Down-kór**

daunsókogun ♦ **Down-szindróma**

daunszuru ♦ **fejre áll** [Vain ippaidakededaunszuru.] „Már egy pohár bortól is fejre állok.” ♦ **földre kerül** [Daunsitaszakká szensu-va hakobareta.] „A földre került futballistát elszállították.” ♦ **leáll** [Sizutemu-va daunsita.] „Leállt a rendszer.” ♦ **lecsökken** [Kaisano gjószek-

igadaunsiteiru.] „A vállalat teljesítménye lecsökkent.” ♦ **lezuhan** [Uri age-va ikkinidaunsita.] „Egy pillanat alatt lezuhant az árbevétel.” ♦ **padlóra kerül** [Bokuszáva daunsita.] „A bokszoló padlóra került.”

dauntaun ♦ **belváros**

daúruzoku ♦ **daur nemzetiség**

dausikiheikinkabuka ♦ **Dow-Jones index**

dávin-fincsirui ♦ **Darwin-pintyek**

dávin-nosinpósa ♦ **darwinista**

dávinszecu ♦ **darwinizmus** ♦ **sindávinszecu** neodarwinizmus

dazaifu ♦ **Dazaifu**

de ① **val** [Kugi-o hanmáde ucsi konda.] „Kalapáccsal vertem be a szöget.” ② **vel** [Kjúkjúsade bjóinni hakobareta.] „Mentővel vitték kórházba.” ③ **nál** [Ekino kaiszacugucside tomodacsito macsi avaszesita.] „Az állomás jegykezelő kapujánál beszéltem meg a barátommal a találkozót.” ④ **nél** [Szanbanmeno utade kansúga mori agata.] „A harmadik éneknél a közönség hangulata megemelkedett.” ⑤ **ból** [Kono ningjó-va kide dekiteiru.] „Ez a bábu fából van.” ⑥ **ból** [Konopendanto-va garaszude dekiteiru.] „Ez a nyakék üvegből van.” ⑦ **alatt** [Szanpunde dekimasita.] „Három perc alatt kész volt.” ⑧ **alappján** [Mikakederingo-o eranda.] „Kinézet alapján választottam almát.” ⑨ **na, és** [De, nanno eiga-o miru?] „Na, és milyen filmet nézzünk meg?” ⑩ **ért** [Mohaja icsiforintode nanimo kanei.] „Ma már semmit sem lehet kapni egy forintért.” ⑪ **on** [Baszudeobaszan-ni szeki-o juzuta.] „Átadtam a helyem a buszon egy néninek.” ⑫ **en** [Simade kurasiteiru.] „A szigeten él.” ⑬ **ön** [Beddoga tarinakute jukade neta.] „Nem volt elég ágy, így a földön aludtam.” ⑭ **ban** [Szóonde nemurenakatta.] „A zajban nem tudtam aludni.” ⑮ **ben** [Moridekinoko-o micuketa.] „Az erdőben találtam egy gombát.” ♦ **amúgy** [De, genkideszuka?] „Amúgy, hogy vagy?” ♦ **és** [De, naniga varuínodeszuka?] „És mi ebben a rossz?” ♦ **ezek szerint** [De, kore-va kameranano?] „Ezek szerint ez fényképezőgép?” ♦ **miatt** [Dó-sijómonai rijúde okureta.] „Rajtman kívül álló ok miatt késtem.” ♦ **mondja csak** [De, nani-o vatasini omotomedeszuka?] „Mondja csak, mit akar tőlem?” ♦ **pedig** [Otto-va pocscsari gatade cuma-va jasze gatadeszu.] „A férj kóvér, a fele-

sege pedig sovány.” ♦ **révén** [Kóricukade zóekininatta.] „Hatékonyság-növekedés révén nőtt a haszon.” ♦ **genkinde készpénzzel** [Genkinde haraitai.] „Készpénzzel fizesnék!” ♦ **dzszipusigode cigányul** [Dzsipusi gode hanaszul.] „Cigányul beszél.” ♦ **nihongode japánul** [Nihongode hanaszul.] „Japánul beszél.” ♦ **hitoride egyedül** [Ucsini hitorideiruto, szabisikunaru.] „Ha egyedül vagyok otthon, hiányzik a társaság.” ♦ **joninde négyen** [Joninde curini itta.] „Négyen mentünk pecázni.” ♦ **rokuninde hatan**

de ♦ **felhozatal** [Sóhinno degajoi.] „Jó az áruk felhozatala.” ♦ **feljövétel** [Hino de] „nap feljövele” ♦ **jelenés** [Hajjú-va szodode de-o matteita.] „A színész a kulissza mögött várakozott a jelenésre.” ♦ **kifolyás** [Mizuno dega varui.] „Rosszul folyik a víz.” ♦ **kijövés** ♦ **megjelenés** [Gecujobi-va sainno dega oszoi.] „Hétfőn késve jelennek meg a dolgozók a munkahelyen.” ♦ **származású** [Vatasi-va tókjóno dada.] „Tokiói származású vagyok.” ♦ **inkunodegavarui rosszul fog** [Konopen-va inkuno dega varui.] „Rosszul fog ez a toll.” ♦ **daigakudeno egyetemet végzett** [Kare-va daigakudeda.] „Egyetemet végzett ember.” ♦ **ckuninode holdkelte** ♦ **degavarui rosszul folyik** [Kono dzsaguci-va dega varui.] „Rosszul folyik ez a csap.” ♦ **degavarui rosszul fog** [Konopen-va dega varui.] „Ez a toll rosszul fog.” ♦ **hinode napkelte** [Fudzsiszanno itadakide hino de-o matteita.] „A Fudzsi tetején vártuk a napkeltét.” ♦ **hinode napfelkelte** [Hino deto hino irino dzsikan] „napfelkelte és napnyugta időpontja”

dé ♦ **nap** ♦ **varentain-dé** Bálint-nap ♦ **szekaikin-endé** füstmentes világnap

deai ♦ **találkozás** [Gaikokudzshintono deai] „külföldiekkel való találkozás”

deagiasira ♦ **egyidejű érkezés** [Kószatendetorakkuto dzsójósa-va deai gasiranibucukatta.] „Az útkeresztvezésbe egyidejűleg érkező kamion és személygépkocsi összeütközött.” ♦ **találkozás pillanata**

deaikeiapuri ♦ **társkereső applikáció**

deaikeiszaito ♦ **társkereső oldal**

deare ♦ **akár** [Rijjú-va nandearé, csikjúondanka-va dzsidzsicudeszu.] „Akármilyen az oka, a globális felmelegedés tény.”

dearóga ♦ **akár** [Vatasidearóga, karedearóga, kimi-o kitto taszukemaszu.] „Akár én, akár ő, biztosan segítettünk rajtad.”

dearu ♦ **bizony** [Tajjó-va hosidearu.] „A Nap bizony egy csillag.” ♦ **van** [Nacudearu.] „Nyár van.”

dearukeredomo ♦ **de azért csak** [Adobaiszu-o uketakeredomo, madadószurubekika kimerarenai.] „Kaptam tanácsokat, de azért csak nem tudom eldönteni, hogy mitévő legyek.”

dearukoto ♦ **mivolta** [Dzsoszeidearukotode budzsokuszaretá.] „Női mivoltomban aláztak meg.”

dearuku ♦ **csavarog** [Joku dearuku.] „Szereget csavarogni.” ♦ **elme gy otthonról** ♦ **járkál az utcán** [Kono macsi-va oszokumade dearuiteitomo daidszóbudeszu.] „Ebben a városban késő estig lehet az utcán járkálni.”

dearutai ♦ **dearu-stílus**

deasi ♦ **debütálás** [Kono szeihinno deasi-va nibui.] „Ez a termék rosszul debütált.” ♦ **elmenetel** [Kono jakjúno siaino kankjakuno deasi-va kócsódearu.] „Sokan mennek a baseball meccsre.” ♦ **forgalom** [Kjakuno deasi-va szakunenidzsóda.] „A vendégforgalom magasabb a múlt évinél.” ♦ **indulás** [Kono kurumano deasi-va joi.] „Ez a kocsi gyorsan indul.” ♦ **kezdés** [Kono rikisi-va deasigai.] „Ez a szumó birkózó jól kezd.” ♦ **részvétel** [Tóhjóde júken monono deasi-va jokatta.] „A választáson jó volt választók részvétele.”

deattemo ♦ **lehet akár** [Amedeattemo, kanarazu ikimaszu.] „Lehet akár eső is, én megyek!”

deau ♦ **összefut** [Micside eigaszutáni deatta.] „Az utcán egy filmsztárral futottam össze.” ♦ **összetalálkozik** [Micside dókjúszeini deatta.] „Az utcán összetalálkoztam az osztálytársammal.”

deba ♦ **húsvágó kés**

deba ♦ **kiálló fog**

debabócsó ♦ **húsvágó kés**

deban ♦ **jelenés** [Hajjú-va dzsibunno debano matteita.] „A színész várt a jelenésére.” ♦ **sor** [Anatano debandeszu.] „Rajtad a sor!” ♦ **szerp** [Szono hajjúni-va debanganakanaka mavat-

tekonai.] „Az a színész nehezen jut szerephez.” ♦ **tudás megmutatása** [Imaka imakato deban-o matteita.] „Alig várta, hogy megmutathassa, mit tud.”

debana ♦ **első főzet** ◊ **onimodzsúhacsi-bancsamodebana** fiatalon minden nő szép

debana ♦ **csúcs** [Miszakino debana] „földnyelv csúcsa” ♦ **indulás pillanata** ♦ **kezdet** ◊ **debana-o kudzsiku elveszi a kezdeti lelkesedését** [Kenaszarete debana-o kudzsikareta.] „Az ócsárlástól elvesztettem a kezdeti lelkesedésemet.”

debana-o kudzsiku ♦ **elveszi a kezdeti lelkesedését** [Kenaszarete debana-o kudzsikareta.] „Az ócsárlástól elvesztettem a kezdeti lelkesedésemet.”

debara ♦ **pocak**

deberoppá ♦ **fejlesztő** ♦ **területfejlesztő**

debeszo ♦ **köldöksérv**

debiru ♦ **ördög**

debirufissu ♦ **ördöggrája**

débitó ♦ **bányászlámpa**

debjú ♦ **debütálás** ♦ **első fellépés** ♦ **első megjelenés**

debjúarubamu ♦ **debütáló album**

debjúkjoku ♦ **debütáló dal**

debjú-o kazaru ♦ **fényesen debütál** [Gekidan-va szenrecunadebjú-o kazatta.] „A színtársulat fényesen debütált.”

debjúszaku ♦ **debütáló alkotás** ♦ **első alkotás**

debjúszuru ♦ **debütál** [Kono kasu-va hatacsidedejbúsita.] „Ez az énekes 20 évesen debütált.” ♦ **először lép fel** [Kanodzso-va dzsojutosite-dejbúsita.] „Színészként lépett fel először.”

debonki ♦ **devon időszak**

debu ♦ **dagi** ♦ **duci** ◊ **debuszen kövéreket kedvelés** [Debu szenno danszei] „kövéreket kedvelő férfi”

debuna ♦ **dagadt** [Debuninattesimatte jófukuga hairanai.] „Dagadt lettem, nem megy már rám a ruha.” ♦ **kövére** [Kare-va debuda.] „Az az ember kövér.”

deburecen ♦ **Debrecen**

deburu ♦ **salak** ♦ **törmelék**

debusó ♦ **otthonülő típus** [Vatasi-va debusódeszu.] „Otthonülő típus vagyok.”

debusóna ♦ **nem szeret kimozdulni** [Kare-va debusóna hitoda.] „Nem szeret kimozdulni otthonról.” ♦ **otthonülő** [Debusóna hito] „otthonülő ember”

debuszen ♦ **kövéreket kedvelés** [Debuszenno danszei] „kövéreket kedvelő férfi”

debutokenaszu ♦ **lekövérez** [Debutodókjúszei-o kenasita.] „Lekövérezte az iskolatár-sát.”

décu ♦ **datolya**

decukusi ♦ **elfogyás** ◊ **kózáirjódecukusi információk elfogyása** [Kózáirjódecukuside kabukaga szagaru.] „A kedvező információk elfogyása után csökken a részvény ára.”

decukuszu ♦ **elfogy** [Varuinjúsuga decukusita.] „Elfogytak a rossz hírek.”

decscsi ♦ **bolti inas** ♦ **inas** ♦ **tanonc**

decscsiage ♦ **koholmány** [Súvaigivaku-va decscsiagedatta.] „A vesztegetési vád koholmány volt.” ♦ **rágalmazás** [Dzsikendzsiteiga genkokuranodecscsiagedatta.] „A tett maga a panaszos rágalmazása volt.”

decscsiageru ♦ **hamisít** [Sóko-o decscsiageta.] „Bizonyítékot hamisított.” ♦ **kitalál** [Ii vake-o decscsiageta.] „Kitalált egy kifogást.” ♦ **ráfog** [Mukankeino danszeiga csikannidecscsiagerareta.] „Egy kívülálló férfire ráfogták, hogy perverz.” ♦ **rágalmaz** [Kanodzso-va csikanno hanasi-o decscsiageta.] „Azzal rágalmazta, hogy molesztálta.”

decscsibókó ♦ **inaskodás** ♦ **tanonckodás**

decscsiri ♦ **potroh**

decscsirihatomune ♦ **bögyös-faros**

dedasi ♦ **indulás** [Dedasi-va szaiakudesita.] „A lehető legrosszabbul indult minden.” ♦ **kezdet** [Dedasi-va kócsódataga.] „Kezdetben minden jól ment.”

dedasigajoi ♦ **jó indul** [Kjóha dedasigajokata.] „Jól indult a napom.”

dedasigaoszoj ♦ **későn indul** [Aszadedasiga oszokattanode hiru gohan-o szukippusita.]

„Reggel későn indultam, ezért kihagytam az ebédet.”

dedasigavarui ♦ **rosszul indul** [Siaino dedasiga varukatta.] „Rosszul indult a mérkőzés.”

dedasikara ♦ **elejétől fogva** [Kjoku-va dedasikara mori agatta.] „A zenemű elejétől fogva izgalmas volt.” ♦ **kezdetől fogva** [Dzsigjó-va dedasikaracumazuuta.] „Kezdetől fogva botladozott a vállalkozás.”

deddobóru ♦ **halott labda**

deddohító ♦ **fej fej melletti küzdelem** ♦ **szoros verseny** [Csímu-va deddohító-o kuri hirogeta.] „Szoros versenyt alakított ki a csapat.”

deddorain ♦ **határidő**

deddorokku ♦ **holtpon** [Kósó-va deddorokkuni nori ageta.] „A tárgyalás holtpontra jutott.”

deddo-szupészu ♦ **holttér** ♦ **kihasználatlan hely** [Kaidansitanodeddoszupészu-o súnónisita.] „A lépcső alatti kihasználatlan helyen tárolót csináltam.”

dedokoro ♦ **eredet** [Kono okaneno dedokoro-va ajasii.] „Gyanús ennek a pénznek az eredete.” ♦ **forrás** [Uvaszano dedokoro-va kanodzsdosesita.] „Ő volt a pletyka forrása.” ♦ **indulási hely** ♦ **dzsóhónodedokoro hírforrás** [Dzsóhóno dedokoro-o kakuninsita.] „Ellenőriztem a hírforrást.”

dedzsabu ♦ **deja vu**

dédzsi ♦ **százaszszép**

dedzsiboru ♦ **digitális voltmérő**

dedzsikame ♦ **digitális fényképezőgép** ♦ **digitális kamera**

dedzsiro ♦ **bástya**

dedzsitaru ♦ **digitális**

dedzsitaru-ákaibu ♦ **digitális archívum**

dedzsitaruborutométá ♦ **digitális voltmérő**

dedzsitaru-bukku ♦ **elektronikus könyv**

dedzsitarudokei ♦ **digitális óra**

dedzsitaruhósi ♦ **digitális rendszer** [Dedzsitaru hósikino rokuon] „digitális rendszerű hangfelvétel”

dedzsitaruhószó ♦ **digitális adás** ♦ **digitális műsorszórás** ♦ **csidzsódedzsitaruhószó digitális földfelszíni műsorszórás**

dedzsitaruka ♦ **digitalizáció**

dedzsitarukairo ♦ **digitális áramkör**

dedzsitarukaszuru ♦ **digitalizál** [Tosokan-va soszeki-o dedzsitaru kasita.] „A könyvtár digitalizálta a könyveket.”

dedzsitaru-konpjútá ♦ **digitális számítógép**

dedzsitarumarucsimétá ♦ **digitális multi-méter**

dedzsitaru-ódio ♦ **digitális hang**

dedzsitaru-siganaru-puroszeszsa ♦ **digitális jelfeldolgozó**

dedzsitarusingó ♦ **digitális jel** [Anarogu singótodedzsitaru singó] „analóg jel és digitális jel”

dedzsitaruszacuzóki ♦ **digitális kamera**

dedzsitaruszuteganogurafi ♦ **szteganográfia**

dedzsitaruzúmu ♦ **digitális zoom**

defoggá ♦ **ablakpárátlanító** ♦ **párátlanító**

deforuto ♦ **alapértelmezés** ♦ **csőd** ♦ **gyári érték**

deforutode ♦ **alapból**

deforutoszettei ♦ **alapbeállítás**

defure ♦ **defláció** [Defurekarano dakkjaku] „kitörés a deflációból”

defurésón ♦ **defláció**

defure-szupairaru ♦ **deflációs spirál**

defurétá ♦ **deflátor**

defuretaiszaku ♦ **defláció elleni lépések**

defuroszutá ♦ **ablakpárátlanító**

degarasino ♦ **híg** [Degarasino csai] „híg tea” ♦ **ízét vesztett** [Degarasino csano ha] „többször kifőzve, ízüket vesztett tealevelek”

degavarui ♦ **rosszul fog** [Konopen-va degavarui.] „Ez a toll rosszul fog.” ♦ **rosszul folyik** [Kono dzsagucsi-va dega varui.] „Rosszul folyik ez a csap.” ♦ **inkunodegavarui rosszul fog** [Konopen-va inkuno dega varui.] „Rosszul fog ez a toll.”

dégému ♦ **nappali mérközés**

degucsi ♦ **kijárat** [Degucsito iri gucsi-o macsigaeta.] „Összekeverte a bejáratot a kijáratral.”

♦ **leágazás** [Niban degucside kőszokudórok-ara deta.] „A második leágazásnál lehajtottam az autópályáról.” ♦ **lehajtó**

degucsinomienai ♦ **végeláthatatlan** [Szore-va degucsinó mienai mondaida.] „Ez végeláthatatlan probléma.”

degucsi-o micukeru ♦ **kitalál** [Meirono degucsi-o micuketa.] „Kitaláltam a labirintusból.”

dehadzsimeru ♦ **kezd megjelenni** [Teniar-erugino sódzsoga dehadzsimeta.] „Allergiás tünetek kezdtek megjelenni a kezemen.”

deharau ♦ **elmegy** [Kazokuzen-in deharatte-ita.] „A család összes tagja elment.” ♦ **kiáll** [Niccsú, manson-no csúsadsókara kuruma-va hotondo deharatteimaszu.] „Nappal a társasház parkolójából szinte az összes kocsi kiáll.” ♦ **kifogy** [Kono sóhin-va zenbudeharatteimaszu.] „Ez az áru kifogyott.”

dehidoráze ♦ **dehidráz**

dehidrogenáze ♦ **dehidrogenáz**

deibangan ♦ **agyagpala**

deidan ♦ **sárgolyó**

deido ♦ **sár**

deidzsóno ♦ **iszapos** [Deidzsóno cucsidat-ta.] „A talaj iszapos volt.”

deikazan ♦ **iszapvulkán**

deikea ♦ **napközi**

deinei ♦ **latyak** [Deineito kasita micsi] „latyakos út” ♦ **sár** [Asi-va deineini sizunda.] „A lábam belesüppedt a sárba.”

deineicsi ♦ **latyakos föld**

deiri ♦ **bejárás** [Giboni taisi, dzsitaku-e no dzsijúna deiri-o jurusita.] „Szabad bejárást biztosított az anyósának a lakásba.” ♦ **bevétel és kiadás** [Csómenni okaneno deiri-o kinjúsita.] „Könyveltem a bevételt és a kiadást.” ♦ **csipkézetttség** [Deirino ói kaiganszen] „csipkézett tengerpart” ♦ **forgalom** [Kono tokojade-va hitono deiriga ói.] „Ebben a fodrásüzletben nagy a forgalom.” ♦ **járás** [Imahaszukkari hitono deiriganakunatta.] „Most már senki sem jár ide.” ♦

ki-be járkálás ♦ **változás** [Menbáni-va tasóno deirigaaru.] „A tagok létszámában kisebb nagyobb változások vannak.” ♦ **verekedés** [Jakuzano deirini szankasita.] „Részt vett a jakuza verekedésében.”

deirigaaru ♦ **ki-be megy** [Kono monni-va torakkuno deirigaaru.] „Ezen az kapun ki-be mennek a teherautók.”

deirigucsi ♦ **bejárat, ami egyben kijárat is** ♦ **bejárat és kijárat**

deiriszaszeru ♦ **beenged** [Kakariinigaino mono-o deiriszaszenaidekudaszai.] „Ne engedj be illetékteleneket!”

deiriszuru ♦ **jár** [Vatasino kaisaniicumó deiriteiru gjosaszangaimaszu.] „Van egy vállalkozó, aki gyakran jár a cégünkhöz.” ♦ **ki-be járkál** [Neko-va sicunaito szoto-o dzsijúni deiriteiru.] „A macska szabadon tud ki-be járkálni.”

deirjú ♦ **sárfolyam**

deiszui ♦ **holtrészeg** [Deiszuidzsótaininata.] „Holtrészegre itta magát.”

deiszuidzsótai ♦ **holtrészeg állapot**

deiszuisa ♦ **holtrészeg ember**

deiszuisahogósicu ♦ **kijózanító cella** ♦ **kijózanító zárka**

deiszuiszuru ♦ **elázik** [Kinónópátide deiszuisita.] „A tegnapi partin eláztam.” ♦ **leiszsa magát a sárga földig** [Kare-va kinóno jorudeiszuisiteita.] „Tegnap este leitta magát a sárga földig.”

deitan ♦ **tőzeg**

deitanci ♦ **tőzegláp** ♦ **tőzegtelep**

deitansicugen ♦ **tőzegláp**

deitanszaikucudzso ♦ **tőzegtelep**

deitorédá ♦ **daytrader** ♦ **napon belüli kereskedő**

dei-torédo ♦ **napi kereskedés**

deka ♦ **deka**

deka ♦ **szerv** ♦ **zсарu** ♦ **zsernyák**

dekadanbungaku ♦ **dekadens irodalom**

dekadanha ♦ **dekadens irányzat**

dekadanszu ♦ **dekadencia**

dekadanszuno ♦ **dekadens**

dekadekato ♦ **öles betűkkel** [Sóhinmei-va dekadekato kaiteatta.] „A termék neve öles betűkkel volt írva.” ♦ **szembeszököen** [Sinbunniszono kidzsi-va dekadekato notta.] „Az újságban szembeszökő volt a cikk.”

dekaguramu ♦ **dekagramm** ♦ **dkg**

dekai ♦ **baromi nagy** [Kono inu-va dekaine!] „Ez a kutya baromi nagy!” ♦ **bazi nagy** [Kono denva-va jobi dasi ongakakai.] „Ennek a telefonnak bazi nagy a csengőhangja.”

dekake ♦ **indulás** [Dekakeni denvaga kakatte kita] „Induláskor megsörrent a telefon.” ♦ **ki-mozdulás** ♦ **kiruccanás** ♦ **odekake elmenni valahová** [Odekakedeszuka?] „Mennek valahová?” ♦ **odekake kiruccanás** [Súmacuno odekake-o keikakusiteita.] „Hétvégi kiruccanást terveztem.” ♦ **odekake elmenni hazulról** [Odekakeno szaigazuga kieteiruka tasikamete kudaszai.] „Amikor elmennek hazulról, nézzék meg, hogy eloltották-e a gázt!”

dekakeru ♦ **elindul** [Kai mono-o sini dekaketa.] „Elindultam vásárolni.” ♦ **elmegy otthonról** [Issúkandekaketeita.] „Egy hétre elmentem otthonról.” ♦ **indul** [Kai mononi dekaketa.] „Vásárolni indultam.” ♦ **kimozdul** [Ucsini todzsikomoruno-va jokunai, szukosi dekaketahógajoi.] „Nem jó az otthonülés, jó egy kicsit kimozdulni.” ♦ **kiruccan** [Súmacu-va kazokuto szancsini dekaketa.] „A hétvégén a családdal kiruccantunk a hegyekbe.” ♦ **útnak indul** [Tabibito-va dekaketa.] „A vándor útnak indul.”

dekamétoru ♦ **dekaméter**

dekappingu ♦ **leválasztás**

dekarittoru ♦ **dekaliter**

dekarubokisiráze ♦ **dekarboxiláz**

dekarutoszeki ♦ **Descartes-szorzat**

dekasita ♦ **bravó** [Dekasita!] „Bravó!”

dekaszegi ♦ **vándormunka** ♦ **vándormunkás** ♦ **vendégmunka** ♦ **vendégmunkás**

dekaszeginiiku ♦ **kimegy dolgozni** [Igiriszuni dekaszegini itta.] „Kiment Angliába dolgozni.” ♦ **más országba megy dolgozni** ♦ **más városba megy dolgozni** [Suto-e dekaszegini itta.] „A fővárosba mentem dolgozni.” ♦ **vendégmunkát vállal** [Doicuni dekaszegini it-

ta.] „Németországban vállaltam vendégmunkát.”

dekaszegiródó ♦ **vendégmunka**

dekaszegiródósa ♦ **vendégmunkás**

dekaszu ♦ **jól csinál** ♦ **megcsinál** ♦ **sidekaszu elkövet** [Kare-va tondemonaikoto-o sidekasita.] „Borzasztó dolgot követett el.” ♦ **sidekaszu sántikál** [Karega nani-o sidekaszótositairuka vakaranai.] „Nem tudom, miben sántikál már megint.” ♦ **dekasita bravó** [Dekasita!] „Bravó!”

dekata ♦ **folyás** ♦ **jegyszedő** ♦ **lépés** [Aiteno dekata-o mimamotta.] „Várta az ellenfele lépését.”

deki ♦ **jegy** [Teszutono dekiga varukatta.] „Rossz jegyet kapott a vizsgán.” ♦ **kidolgozottság** [Szakuhinno deki-o szarani jokusita.] „Még jobban kidolgozta az alkotást.” ♦ **kihozatal** ♦ **kivitelezés** ♦ **minőség** [Kono szeihinno deki-va ii.] „Ennek a terméknek jó a minősége.” ♦ **munka** [Szubarasii dekida!] „Nagyszerű munka!” ♦ **sikerültség** [Dekino joi szakuhin] „jól sikerült alkotás” ♦ **termés** [Tómorokosino dekiga jokatta.] „Jó volt a kukoricatermés.” ♦ **dzsódekina remek** [Rjóri-va dzsódekidatta.] „Az étel remek volt.” ♦ **dekidaka megtermelt mennyiség** ♦ **dekidaka részvényforgalom** [Kabusikisidzsóno dekidaka] „tőzsde részvényforgalma” ♦ **dekidakakjú teljesítménybér** ♦ **dekinovarui tele van hibával** [Dekino varui ningen] „ember, tele hibával” ♦ **dekinovarui rosszul sikerült** [Dekino varui szakuhin] „rosszul sikerült alkotás”

dekiagari ♦ **elkészülés** ♦ **dekiagaridearu kész van** [Csókokuno dekiagari!] „Kész a szobor!”

dekiagaridearu ♦ **kész van** [Csókokuno dekiagari!] „Kész a szobor!”

dekiagaru ♦ **berúg** [Kare-va pátíni kita tokiszudeni dekiagatteita.] „Amikor a partin megjelent, már be volt rúgva.” ♦ **elkészül** [Szakuhin-va dekiagatta.] „Elkészült a mű.”

dekiai ♦ **bolondulás** ♦ **elvakult szeretet** ♦ **majomszeretet** [Kodomo-o dekiaiszuru.] „Majomszeretetet táplál a gyereke iránt.”

dekiai ♦ **késztermék** [Dekiaino szói] „készétel” ♦ **konfekció** [Jófuku-o dekiaide kau.] „Konfekciót vásárolk.”

dekiaifúfu ♦ **élettársak**

dekiaiorjóri ♦ **készétel**

dekiaiszuru ♦ **bolondul** [Kanodzso-o dekiaiszuru.] „Bolondul azért a nőért.”

dekibae ♦ **kidolgozás** [Dekibaenoi szakuhin.] „Szépen kidolgozott alkotás.” ♦ **nívó** [Kareno e-va puronójóna dekibaeda.] „Képei nívóját profik is megirigyelhetnék.” ♦ **tetszetősség** [Dekibaeno joi ie.] „Tetszetős ház.”

dekicsattakekkon ♦ **gyerekszületés miatt kötött házasság**

dekicsau ♦ **becsúszik** [Kodomoga dekicsatta.] „Becsúszott egy gyerek.”

dekidaka ♦ **megtermelt mennyiség** ♦ **részvényforgalom** [Kabusikiszidzsóno dekidaka] „tőzsde részvényforgalma” ♦ **termés** [Komeno dekidaka] „rizstermés nagysága”

dekidakabara ♦ **darabszám utáni fizetés** ♦ **teljesítmény utáni fizetés**

dekidakacsingin ♦ **teljesítménybér** [Dzsikancsinginto dekidakacsingin] „órabér és teljesítménybér”

dekidakakjú ♦ **darabbér** ♦ **teljesítménybér**

dekidakasigoto ♦ **akkordmunka** ♦ **darabmunka**

dekifudeki ♦ **minőség** [Kono okasino dekifudeki-va barabada.] „Ezek a sütemények ilyen-olyan minőségűek.” ♦ **termésmennyiség** [Tenkónijotte kudamonono dekifudekiga kimaru.] „Az időjárástól függ a gyümölcs termésmennyisége.”

dekigokoro ♦ **hirtelen ötlet** [Dekigokorodecsoko-o manbikisita.] „Hirtelen ötlettől vezérelve csokit lopott.” ♦ **szeszély** [Hon-no dekigokorode-va szumaszarenaizo!] „Nem lehet futó szeszélyre fogni ezt a dolgot!”

dekigoto ♦ **esemény** [Kjó-va takuszan-no dekigotogaatta.] „Ma sok esemény történt.” ♦ **mozzanat** [Kore-va kareno dzsinszeino csiiszana dekigotodatta.] „Ez csak egy apró mozzanat volt az életében.” ♦ **történes** [Szekaino dekigoto] „világ történései” ♦ **történetek** [Szensü-

no dekigoto-o furi kaetta.] „Átgondoltam a múlt héten történetek.” ♦ **jokiszenudekigoto váratlan esemény** [Jokiszenu dekigotoni szonaru.] „Felkészül a váratlan eseményre.”

dekigotodearu ♦ **történik** [Kodomono korono dekigotodeszu.] „Gyerekkoromban történt.”

dekiguai ♦ **sikerültség** [Kékino dekiguai-va jokatta.] „Jól sikerült a sütemény.”

dekimono ♦ **duzzanat** [Asiniaru dekimono-o nadeta.] „A lábán lévő duzzanatot simogatta.” ♦ **furunkulus** ♦ **kelés** [Asini dekimonoga dekita.] „Egy kelés nőtt a lábamon.”

dekinai ♦ **alkalmatlan** [Sindzsín-va kono szagjogadekinai.] „A friss dolgozók alkalmatlannak erre a feladatra.” ♦ **nem lehet** [Don-na kotoga okoruka mattaku szózódekinai.] „El sem tudom képzelni, mi fog történni.” ♦ **nem tud** [Csódzsikanarukotoga dekinai.] „Nem tudok hosszú ideig sétálni.”

dekine ♦ **kötésár** [Szaísúdekine.] „Utolsó kötésár.” ♦ **kötési árfolyam**

dekinovarui ♦ **rosszul sikerült** [Dekino varui szakuhin] „rosszul sikerült alkotás” ♦ **tele van hibával** [Dekino varui ningen] „ember, tele hibával”

dekireba ♦ **ha lehet** [Dekireba hajaokisite kudaszai.] „Ha lehet, korán keljen fel!” ♦ **lehetőség** [Dekireba szuvatte sóbensitekudaszai.] „Kérem, lehetőleg ülvé vizeljen!”

dekirebaiina ♦ **bárcsak** [Vatasimoacsicsi-koecsi rjokódekirebaiina.] „Bárcsak én is ideoda utazgathatnék!”

dekiru ① **tud** [Eigoga dekimaszuka?] „Tud angolul?” ② **képes** [Kono sigoto-va darenidemo dekiru.] „Bárki képes erre a munkára.” ③ **keletkezik** [Dójatte csikjú-va dekitano?] „Hogyan keletkezett a Föld?” ④ **készül** [Kono jubiva-va nande dekiteiruka sitteimaszuka?] „Tudja, hogy miből készült ez a gyűrű?” ⑤ **elkészül** [Sigotoga dekita.] „Elkészült a munka.” ⑥ **kinó** [Asini uono mega dekita.] „Kinőtt egy tyúkszem a lábamon.” ⑦ **áll** [Kúki-va nanikara dekiteiruka?] „Miből áll a levegő?” ⑧ **terem** [Banana-va minamino hóde dekiru.] „A banán délen terem.” ♦ **alkalmas** [Intánettoga dekiru keitaiden-va szagasiteimaszu.] „Internetezésre alkalmas mobiltelefon keresek!” ♦ **bír** [Mókore idzsótabe-

remaszén.] „Nem bírok ennél többet enni!” ♦ **boldogul** [Hitoride dekinakara tecudatte!] „Segíts, mert egyedül nem boldogulok!” ♦ **csinál** [Korede naniga dekiruno?] „Mit lehet ebből csinálni?” ♦ **egymásba esik** [Ano futari-va dekiteiru.] „Azok ketten, egymásba estek.” ♦ **felépül** [Dzsitakucsikakuni atarasiimansonga dekita.] „A közelünkben felépült egy új társasház.” ♦ **lehet** [Konoszupócu-va fujumo dekiru.] „Ezt a sportot télen is lehet úzni.” ♦ **lesz** [Kodomoga dekita.] „Gyerekem lesz.” ♦ **létesül** [Macsini-va atarasiidepátoga dekita.] „Egy új üzletközpont létesült a községben.” ♦ **létrejön** [Futarino aidade góiga dekita.] „Létrejött a megállapodás kettejük között.” ♦ **megalakul** [Iinkaiga dekita.] „A bizottság megalakult.” ♦ **megfő** [Gohanga dekita.] „Mefőtt az ebéd!” ♦ **megszületik** [Atarasií hóricuga dekita.] „Megszületett az új törvény.” ♦ **megterem** [Onsicidebananga dekiruka kensósita.] „Megvizsgáltuk, hogy megterem-e a banán üvegházban.” ♦ **megvan** [Szódzsiga dekita.] „Megvagyok a takarítással.” ♦ **megy** [Hangarí goga joku deki-maszu.] „Jól megy nekem a magyar.” ♦ **telik** [Dekirudakenokoto-o jatta.] „Megtettem, ami tőlem telik.” ♦ **on-nagadekiru becsajozik** [Kareni-va on-naga dekita.] „Becsajozott.” ♦ **kodomogadekiru gyereke születik** [Szan-ninno kodomoga dekita.] „Három gyereke született.” ♦ **kodomogadekiru terhes lesz** [Kanodzsoni-va kodomoga dekita.] „A nő terhes lett.” ♦ **koreidzsongamandekinaí betelt a pohár** [Mókore idzsongamandekinaí! Bekkj-oszuru.] „Betelt a pohár, elköltözöm!” ♦ **szurunidekinaí sehogyan sem tud** [Dzsósikarano sótai-o kotovaruni kotovarenai.] „Sehogyan sem tudom visszautasítani a főnököm meghívását.” ♦ **szózódekiru elképzeltető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzeltető, hogy híres ember lesz belőle.” ♦ **dekita kész** [Gohanga dekita.] „Kész az ebéd!” ♦ **dekinaí alkalmatlan** [Sindzsins-va kono szajógodekinaí.] „A friss dolgozók alkalmatlanak erre a feladatra.” ♦ **dekinaí nem lehet** [Don-na kotoga okoruka mattaku szózó-dekinaí.] „El sem tudom képzelni, mi fog történni.” ♦ **dekiru lesz** [Kodomoga dekita.] „Gyerekem lesz.” ♦ **tóteidekinaí képtelen** [An-na muzukasii sigoto-va vatasini-va tóteidekinaí.] „Képtelen vagyok arra a nehéz munkára.” ♦ **jó-**

igadekiru kész [Suppacuno jóiga dekita.] „Készen állok az indulásra.” ♦ **jógadekiru dolga akad** [Jógadekite ikenakunatta.] „Dolgom akadt, nem tudtam menni.” ♦ **jokudekiru ügyesen csinál** [Joku dekimasita!] „Ügyes vagy!”

dekirudake ♦ amennyire csak lehet [Dekirudake hajakuikimasó.] „Menjünk, amennyire korán csak lehet.” ♦ **lehetőleg** [Dekirudake idono szobani ikanaide!] „Lehetőleg ne menj a kút közelébe!” ♦ **lehetőség szerint** [Dekirudake undógucu-o haite kite kudaszai.] „Lehetőség szerint sportcipőben jöjjenek!”

dekirudakedorjokuszuru ♦ mindent megtesz [Kenkódeirutameni-va dekirudake dorjokuszuru.] „Mindent megteszek, hogy egészséges maradjak.”

dekirudakehajaku ♦ mihamarabb [Kono bjóki-va dekirudake hajaku csirjósita hógái.] „Ezt betegséget mihamarabb kezeltetni kell!”

dekirukagiri ♦ amennyiben lehetséges [Dekiru kagiri asitano bunno nokosite kudaszai.] „Amennyiben lehetséges, hagyjál holnapra is!” ♦ **lehetőleg** [Dekiru kagiri szeikakuna meisóde njúrjokusite kudaszai.] „Lehetőleg a pontos nevét írja be!”

dekirukagirino ♦ telhető [Dekiru kagirinokoto-o jatta.] „Megtettem minden tőlem telhető.”

dekisi ♦ fulladás [Kotosi-va mizúmidenó de-kisiga fuemasita.] „A tavakban idén növekedett a fulladások száma.” ♦ **vízbe fulladás** [Dekisiszunzendesita.] „Majdnem vízbe fulladtam.” ♦ **vízbe fulladásos halál**

dekisisa ♦ vízbe fúlt ember ♦ vízi hulla

dekisiszuru ♦ megfullad [Ojoideite dekisi-o sita.] „Úszás közben megfulladt.” ♦ **vízbe fullad** [Kavade dekisisita.] „A folyó vizébe fulladt.”

dekisitai ♦ vízbe fúlt hulla

dekiszonokai ♦ félresikerültség

dekiszonaino ♦ csapnivaló [Dekiszokonaino sigoto] „csapnivaló munka” ♦ **félresikerült** [Dekiszokonaino rjóri] „félresikerült étel” ♦ **mihaszna** [Dekiszokonaino ningen] „mihaszna ember” ♦ **sületlen** [Deki szokonaino-pandatta.] „A kenyér sületlen volt.” ♦ **tökélet-**

len [Dekiszokonaino sinamonoda.] „Tökéletlen áru.”

dekiszómonai ♦ **megoldhatatlan** [Kore-va dekiszómonai mondaida.] „Ez egy megoldhatatlan probléma.”

dekiszugiru ♦ **túlságosan tökéletes** [Dekiszugita dzsoszei] „túlságosan tökéletes nő” ♦ **túl sok terem** [Kotosi-va komugiga dekiszugita.] „Idén túl sok búza termett.” ♦ **túl szép** [Kono hanasi-va dekiszugiteiru.] „Ez a történet túl szép ahhoz, hogy igaz legyen.”

dekiszui ♦ **fuldoklás** [Dekiszuidzsiko] „fuldoklásos baleset”

dekiszutorin ♦ **dextrin**

dekita ♦ **kész** [Gohanga dekita.] „Kész az ebéd!”

dekitateno ♦ **frissen készült** [Dekitatenopoppukón-o tabeta.] „Frissen készült pattogatott kukoricát ettem.” ♦ **újonnan készült** [Dekitateno ie] „újonnan készült ház”

dekiteiru ♦ **kész van**

dekizu ♦ **nem tud** [Kare-va tabako-o jamerukotoga dekizu, kurusindeiru.] „Szenved, mert nem tud leszokni a dohányzásról.”

dekkai ♦ **bazi nagy** [Dekikai funedazo!] „Ez bazi nagy hajó!”

dekki ♦ **deck** ♦ **fedélzet** [Júranszennodekkin deta.] „A sétahajó fedélzetére mentem.” ♦ **peron** [Sarjógappaidattakaradekkini tatta.] „A vonatkocsi tele volt ezért a peronon állt.” ♦ **ópunríru-dekki orsós magnó** ♦ **kaszettodekki kazettás deck** ♦ **daburu-kaszettodekki dupla kazettás deck** ♦ **tépu-dekki magnódeck** ♦ **bideo-dekki képmagnó** ♦ **puomonádo-dekki deszkázott sétány** ♦ **pedeszutorian-dekki deszkázott járda**

dekkiburasi ♦ **síkarkefe** ♦ **súrolókefe**

dekkicsea ♦ **nyugágý**

dekoboko ♦ **egyenetlenség** [Dórono dekoboko-o naosita.] „Kijavította az egyenetlen utat.” ♦ **egyenlőtlenség** [Kono kaisa-va dzsúgjóinno csinginno dekobokoga ókii.] „Ebben a cégben nagy az egyenlőtlenség a fizetések között.” ♦ **hepehupa** ♦ **hepehupaság**

dekobokokonbi ♦ **felemás páros**

dekobokona ♦ **egyenetlen** [Kono mokuzaino hjómen-va dekobokoda.] „Ennek a faanyagának a felszíne egyenetlen.” ♦ **göröngyős** ♦ **hepehupás** [Dekobokono dzsimen-o kurumade hasitte kibunga varukunatta.] „Az autó hepehupás úton haladt, rosszul lettem.” ♦ **rázós** [Kono micsi-va dekobokoda.] „Ez az út rázós.”

dekobokono ♦ **göröngyős** [Dekobokono micsi-o dzsitisensade kimasita.] „Bicikkel jöttem a göröngyős úton.” ♦ **hepehupás**

dekódá ♦ **dekóder**

dekódo ♦ **dekódolás**

dekonóbó ♦ **fabábu** ♦ **haszontalan ember**

dekopon ♦ **orros édesnarancs**

dekorésón ♦ **dekoráció** [Ucsinikuriszuma-szunodekorésongaatta.] „A házon karácsonyi dekoráció volt.” ♦ **díszítés** ♦ **interia-dekorésón belsőépítészeti dekoráció**

dekorésón-kéki ♦ **díszes torta**

dekorésón-torakku ♦ **díszes teherautó**

dekorute ♦ **dekoltázs** [Dekorute-o dasita.] „Kírkta a dekoltázsát.” ♦ **mély kivágás** ♦ **róbu-dekorute mélyen kivágott ruha**

dekatora ♦ **cicomás kamion** ♦ **kidíszített kamion**

dekunóbó ♦ **báb** ♦ **fejbólintó János** ♦ **sem mirekellő**

dekunóbó ♦ **fabábu** ♦ **haszontalan ember**

dekuressendo ♦ **decrescendo**

dekuvaszu ♦ **elé toppan** [Moride kumato dekuvasita.] „Az erdőben élém toppant egy medve.” ♦ **ér** [Szainanni dekuvasita.] „Természeti csapás ért.” ♦ **összefut** [Micsi-o aruiteitara tomodacsito dekuvasita.] „Az utcán sétálva összefutottam a barátommal.”

dema ♦ **álhír** [Dema-o tobasita.] „Álhírt terjesztett.” ♦ **rémhír** [Dema-o hirometa.] „Rémhíreket terjesztett.” ♦ **demanoszenden rémhírterjesztés**

demado ♦ **kiugró ablak**

demae ♦ **étel házhoz szállítása** ♦ **ételkiszállítás** [Demae-o tanonda.] „Ételkiszállítást kértem.” ♦ **házhoz hozás** ♦ **házhoz szállítás** [Oszusino demae-o totta.] „Szusi házhoz szállítást kértem.” ♦ **házhoz szállított étel** ♦

demaemocsi ételfutár ◇ **demaemocsi ételkihordó**

demaemocsi ◇ **ételfutár** ◇ **ételkihordó**

demagógu ◇ **demagóg politikus**

demakasze ◇ **komolytalan megjegyzés** ◇ **levegőbe beszélés** ◇ **üres beszéd**

demakaszeno ◇ **légből kapott** [Kore-va demakaszeno uszoda.] „Ez légből kapott hazugság.” ◇ **üres** [Demakaszeno oszedzsi.] „Üres hízelgés.”

demakasze-o iu ◇ **komolytalanul odavet valamit** ◇ **levegőbe beszél** [Boku-va demakasze-o itteirunode-va nai.] „Nem beszélék a levegőbe.”

demando ◇ **kereslet** ◇ **követelés**

demanoszenden ◇ **rémhírtérjesztés**

demavaru ◇ **forgalomba kerül** [Niszeszacuga demavatteiru.] „Hamis bankjegyek kerültek forgalomba.” ◇ **forgalomban van** [Kono kisu-va nihonde demavatteinai.] „Ez a készüléktípus Japánban nincs forgalomban.” ◇ **terjeng** [Iron-na dzsóhóga demavatteiru.] „Sokféle hír terjeng.” ◇ **demavattekuru felröppen** [Njúszuga demavattekita.] „Felröppent egy hír.”

demavattekuru ◇ **felröppen** [Njúszuga demavattekita.] „Felröppent egy hír.”

deme ◇ **dülledt szem** [Demenokaeru] „dülledt szemű béka”

demekin ◇ **dülledt szemű aranyhal**

demekorusin ◇ **demekolcin**

demeritto ◇ **hátrány** [Kaicekühóndemeritto] „megoldási módszer hátránya”

demisze ◇ **fióküzlet** ◇ **stand**

demitaszu ◇ **mokkás csésze**

demo ◇ **demonstráció** ◇ **megmozdulás** ◇ **tüntetés** [Sóhizeino hiki ageni taisitedemoga okotta.] „Tüntetés volt az ÁFA-emelés miatt.” ◇ **kógidemo tiltakozó megmozdulás** ◇ **súdandemo tömegtüntetés** ◇ **daikibodemo tömegmegmozdulás** ◇ **demokósin demonstrációs felvonulás** ◇ **demokósinzuru felvonul** [Szeidzsiní manzokusiteinai gunsú-va demo kósinaita.] „A politikával elégedetlen tömeg felvonult.” ◇ **demoszuru tüntet** [Nazekono kokumin-va demo-o sinainoka vakaranai.]

„Nem tudom, miért nem tüntet ez a nép.” ◇ **demoban demó verzió**

demo ◇ **akár** [Kokono kesiki-va hirudemo, jorudemo szaikóda.] „Ez kiváló látvány délben vagy akár este is.” ◇ **de** [Demo, karení-va aribaigaru.] „De neki van alibije!” ◇ **de azért** [Demo, tandzsópátíni kurujone?] „De azért ugye eljöttek a születésnap bulira?” ◇ **de hát** [Szupó-cukádatte kaerukedo, demo nannotame?] „Vehetnénk egy sportkocsit, de hát minék.” ◇ **márpedig** [Demo, kiszeki-va arujo.] „Csodák márpedig vannak.” ◇ **még** [Kono sigoto-va kodomodemo dekiru.] „Ezt a munkát még egy gyerek is el képes végezni.” ◇ **mégis** [Demo, kjómíaru.] „Engem ez mégis érdekel.” ◇ **mégsem** [Ganbatta.Demo, dekinakatta.] „Igyekeztem, mégsem sikerült.” ◇ **például** [Pandemo kattekimasóka?] „Hozzak például kenyeret?” ◇ **sem** [Nondemo جواناي.] „Akkor sem leszek részeg, ha iszom.” ◇ **ikurademo akármennyi** [Ikura kaszeidemo tarinai.] „Akármennyit keresek, nem elég.” ◇ **ikurademo bármennyi** [Okanenaraikurademo haraemaszu.] „Ha pénz kell érte, bármennyit adhatok.” ◇ **icudemo bármikor** [Icudemoiideszu.] „Bármikor jó lesz.” ◇ **icudemo akármikor** [Icu ittemo iszogasikatta.] „Akármikor mentem, mindig elfoglalt volt.” ◇ **icudemo mindenkor** [Icu kitemoii.] „Mindenkor jöhetsz.” ◇ **icudemo semmikor** [Icudemodokodemo uszo-o cuku.] „Sehol, semmikor sem mond igazat.” ◇ **daredemo bárki** [Kono sigoto-va daredemo dekasazu.] „Ezt a munkát bárki el tudja végezni.” ◇ **daredemo akárki** [Darení kiitemo kotae-va denakatta.] „Akárkit kérdeztem, nem kaptam választ.” ◇ **daredemo mindenki** [Kore-o daredemo sitteiru.] „Ezt mindenki tudja.” ◇ **dokodemo bárhol** [Kore-va dokodemo utteimaszu.] „Bárhol lehet ilyet kapni.” ◇ **dokodemo akárhol** [Dokoni szundemo onadzsideszú.] „Akárhó is laksz, ugyanez van.” ◇ **dokodemo mindenhol** [Kono sóhin-va dokodemo teni hairu.] „Ez a termék mindenhol kapható.” ◇ **nandemo bármi** [Nandemoiideszu.] „Bármi jó lesz.” ◇ **nandemo akármí** [Nani-o tabetemo futorimaszu.] „Akármít eszek, hízik.” ◇ **nandemo minden** [Nandemo oboeteiru.] „Mindenre emlékszem.” ◇ **nandemonai semmi** [Nandemonai, vaszurete.] „Felejtst el, nem akarok semmit.”

demoaru ♦ **többek között** [Vatasinitotte gogakuno benkjó-va tanosimidemoaru.] „Nekem a nyelvtanulás többek között szórakozás is.”

demoban ♦ **demó verzió**

demodori ♦ **elvált és újra a szüleivel elő nő**

demokósin ♦ **demonstrációs felvonulás**

demokósinszuru ♦ **felvonul** [Szeidzsini manzokusiteinai gunsú-va demo kósinsita.] „A politikával elégedetlen tömeg felvonult.”

demokurasí ♦ **demokrácia**

demoniszankaszuru ♦ **tüntet**

demono ♦ **figás** ♦ **használt cikk** [Demono o kau.] „Használtan vásárol.” ♦ **kelés** [Hifuno demono] „kelés a bőrön” ♦ **olcsó cikk**

demonoharemonotokorokiravazu ♦ **szűk-ség törvényt bont**

demonszutorésón ♦ **bemutató** [Szeihinnodemonszutorésón-o okonau.] „Árumbemutatót tart.” ♦ **demonstráció**

demo-o okonau ♦ **kivonul az utcára** [Simin-va demo-o okonatta.] „A polgárok kivonultak az utcára.”

demoszuru ♦ **tüntet** [Nazekono kokumin-va demo-o sinainoka vakaranai.] „Nem tudom, miért nem tüntet ez a nép.”

demotai ♦ **tüntető** [Demo taini keikantaigagomu dan-o happósita.] „A rendőrök gumilövedékeket lőttek a tüntetők közé.”

demotainoicsiin ♦ **tüntető**

demukae ♦ **elé menés** ♦ **fogadás** [Kikokusita tomodacsino demukae] „hazatérő barát fogadása”

demukaerobi ♦ **érkezési csarnok**

demukaeru ♦ **elé jön** [Kare-va vatasi-o ekimade demukaeta.] „Elém jött az állomásra.” ♦ **elé megy** [Ekide okjakuszama-o demukaeta.] „Elé mentem a vendégnek az állomásra.” ♦ **fogad** [Júsósitacsímu-o demukaeta.] „Fogadták a győztes csapatot.”

demuku ♦ **elmegy** [Keiszacuni demuita.] „Elmentem a rendőrségre.” ♦ **odamegy** [Kódzisenbanani demuita.] „Odamentem az építkezés helyszínére.”

den ♦ **életrajz** [Ainsutain den] „Einstein élete” ♦ **hagyomány** ♦ **módszer** [Icumono dendejarukotonisita.] „A bevett módon csináltam.” ♦ **szövegmagyarázat**

den-acu ♦ **feszültség** [Kono szokuteiki-va den-acu-o hakaru.] „Ez a műszer a feszültséget méri.” ♦ **potenciál** ♦ **villamos feszültség** ♦ **inkaden-acu rákapcsolt feszültség** ♦ **kaden-acu túlfeszültség** ♦ **kidzsunden-acu referencia-feszültség** ♦ **konszentonoden-acu hálózati feszültség** [Nihonnokonszentono den-acu-va hjakuborutodeszu.] „Japánban a hálózati feszültség 100 Volt.” ♦ **dzsikkóden-acu effektív feszültség** ♦ **sucurjokuden-acu kimenő feszültség** [Ódioanpuno sucurjokuden-acu] „hangerősítő kimenő feszültsége” ♦ **tansiden-acu kapocsfeszültség** [Batterino tansiden-acu] „akkumulátor kapocsfeszültsége” ♦ **cenáden-acu Zénerfeszültség** ♦ **teikakuden-acu névleges feszültség** ♦ **júkiden-acu indukált feszültség**

den-acukei ♦ **feszültségmérő** ♦ **voltmérő**

den-acukóka ♦ **feszültségesség**

den-acuszen ♦ **fázisvezeték**

den-acuzóbaikairo ♦ **feszültségsokszorozó áramkör**

den-acuzóbaiki ♦ **feszültségsokszorozó ♦ sokszorozó**

denai ♦ **nem fog** [Konopen-va amari denai.] „Ez a toll nem fog.”

denakunaru ♦ **elapad** [Usi-va csicsiga denakunatta.] „A tehénnek elapadt a teje.”

denaosi ♦ **újrakezdés**

denaoszu ♦ **előlről kezd** [Imakara denaositemo oszokunai.] „Még most sem késő előlről kezdeni.” ♦ **újrakezd** [Dzsinszei-o denaositai.] „Újrakezdte az életét.”

denba ♦ **elektromos mező** ♦ **elektromos tér** ♦ **villamos erőtér** ♦ **villamos mező** ♦ **villamos tér**

denbakjódo ♦ **elektromos télerősség** ♦ **villamos télerősség**

denbakjori ♦ **terjedési távolság**

denbu ♦ **fenék** ♦ **hátsó fertály**

denbun ♦ **elektronikus üzenet** ♦ **távirat** ♦ **távirat szövege** ◇ **denbuntai** távirati stílus

denbun ♦ **hallomás** [Denbunnijoruto kaisa-va kibisii dzsókjóniaru.] „Hallomásból tudom, hogy nehéz pénzügyi helyzetben van a vállalat.”

denbunsónin ♦ **fűltanú**

denbunszuru ♦ **hallomásból tud** [Denbunszurutokoronijoreba kare-va rikonsitarasii.] „Hallomásból tudom, hogy elvált.”

denbuntai ♦ **távirati stílus**

dencúdai ♦ **Híradástechnikai Egyetem**

dencúteszutá ♦ **szakadásvizsgáló**

dencsaku ♦ **elektrokémiai fémleválasztás** ♦ **galvanizálás**

dencsi ♦ **aksi** [Szumahono dencsiga kireta.] „Az okostelefon aksija lemerült.” ♦ **elem** [Kaicűdentóno dencsiga kireta.] „Kifogyott az elem a zseblámpából.” ♦ **arukaridencsi** alkáli elem ◇ **kaicsűdentőjódencsi** lapos elem ◇ **kandencsi** szárazelem ◇ **dzsűdencsi** újratölthető elem ◇ **taijódencsi** napelem ◇ **tanicsigatadencsi** góliátelelem ◇ **tangogatadencsi** lady elem ◇ **tanszangatadencsi** ceruzaelem ◇ **tan-nigatadencsi** baby elem ◇ **tan-jongatadencsi** mikroelem ◇ **tanrokugatadencsi** minielelem ◇ **csikudencsi** akkumulátor ◇ **hakogatanodencsi** téglalakú elem ◇ **hjódzsundencsi** normáelem [Kadomiumu hjódzsundencsi] „kadmium normáelem” ◇ **ricsiumudencsi** lítiumelem

dencsigire ♦ **lemerült akkumulátor** ♦ **lemerült elem**

dencsipakku ♦ **telep**

dencsú ♦ **villanyoszlop** [Kuruma-va dencsűnibucukatta.] „Egy autó nekiment a villanyoszlopnak.” ♦ **villanypózna**

dendenmushi ♦ **csigabiga** [Denden musii-va katacumuri.] „A csigabiga csiga.”

dendó ♦ **hittérítés** ♦ **misszió** ♦ **vallásterjesztés** ◇ **fukuindendó** evangélium terjesztése

dendó ♦ **vezetés** [Necudendó] „hővezetés” ◇ **necudendó** hővezetés

dendó ♦ **áramvezetés** ♦ **elektromos vezetés**

dendó ♦ **csarnok** ♦ **palota** [Ongakuno dendó] „zene palotája” ♦ **szentély** ♦ **templom** ◇ **bidzsucunodendó** műcsarnok

dendó ♦ **elektromos** [Dendóhaburasi] „elektromos fogkefe” ♦ **elektromossággal működés** ♦ **villany** [Dendókamiszori] „villanyborotva”

dendó ♦ **erőátvitel** ♦ **transzmisszió** ◇ **kuszaridendó** láncos meghajtás

dendóasiszutodzsitensa ♦ **elektromos rásegítéssel kerékpár**

dendódo ♦ **vezetőképesség**

dendódoriru ♦ **villanyfűró**

dendódzsitensa ♦ **elektromos kerékpár**

dendóhaburasi ♦ **elektromos fogkefe**

dendókamiszori ♦ **villanyborotva**

dendóki ♦ **villanymotor**

dendókikkubódo ♦ **elektromos roller**

dendókikkuszukétá ♦ **elektromos roller**

dendókikkuszukútá ♦ **elektromos roller**

dendókurumaiszu ♦ **elektromos tolószék**

dendónokogiri ♦ **villanyfűrés**

dendóricu ♦ **fajlagos vezetőképesség** ◇ **denkidendóricu** áramvezető képesség ◇ **necudendóricu** hővezető képesség

dendoroguramu ♦ **dendrogram**

dendoron ♦ **dendron**

dendósi ♦ **hittérítő** ♦ **misszionárius**

dendósiki ♦ **elektromos** [Dendósikikuszakariki] „elektromos fűnyíró”

dendószei ♦ **vezetőképesség**

dendószuru ♦ **terjeszt** [Kiriszuto kjó-o dendószuru.] „Keresztény vallást terjeszt.”

dendószuru ♦ **levezet** [Hiraisin-va denki-o cucsini dendószuru.] „A villámhárító levezeti az áramot.” ♦ **vezet** [Arumi-va neh--o dendószuru.] „Az alumínium vezeti a hőt.”

dendótai ♦ **vezető** ◇ **denkidendótai** elektromos vezető ◇ **necudendótai** hővezető

dendótai ♦ **vezetési sáv**

dendótaipuraitá ♦ **villanyírógép**

dendzsi ♦ **elektromágnesség**

dendzsiba ♦ elektromágneses mező ♦ elektromágneses tér

dendzsibakjódo ♦ elektromágneses tér-erősség ♦ térerősség

dendzsiben ♦ mágnesszelep

dendzsicsóriki ♦ indukciós tűzhely

dendzsiha ♦ elektromágneses hullám

dendzsijúdó ♦ elektromágneses indukció

dendzsikai ♦ elektromágneses tér

dendzsikeidenki ♦ mágnesrelé

dendzsiki ♦ elektromágnesesség

dendzsikigaku ♦ elektromosságtan ♦ villamosságtan

dendzsiopotensaru ♦ elektromágneses potenciál

dendzsiriré ♦ mágnesrelé

dendzsirokku ♦ mágneszár

dendzsisaku ♦ elektromágnes

dendzsisirudo ♦ árnyékolás

dendzsiszó ♦ herelevelű mētelyfű ♦ mé-telyfű ♦ négylevelű mētelyfű

dendzsiszógoszajó ♦ elektromágneses kölcsönhatás

dendzsiszukepatoru ♦ elektromágneses színekép

dendzsu ♦ beavatás

dendzsuszuru ♦ beavat [Oisiiszúpu-o cuku-ru hikecu-o dendzsuszuru.] „Beavatja a finom leves készítésének rejtelméibe.” ♦ **továbbad** [Csicsi-va vatasiniszono dzsucu-o dendzsusita.] „Apám továbbadta nekem ezt a technikát.”

denebu ♦ Deneb

den-en ♦ rizsföldek és szántóföldek ♦ vidék

den-endzsútakucsi ♦ kertváros

den-enfúkei ♦ vidéki táj

den-ensi ♦ pasztorál ♦ pásztorköltemény

den-entosi ♦ kertváros

dengaku ♦ nyáron sült tófu ♦ rizsültetés ünnepi zenéje és tánca

dengakudófu ♦ nyáron sült tofu

dengakujaki ♦ miszos sült

dengakuzasiniszuru ♦ **felnyársal** [Dzsagaimo-o dengakuzasinisita.] „Felnyársaltam a krumplit.”

dengeki ♦ **áramütés** [Tareteita denszenni furete dengeki-o uketa.] „A lelógó vezetékhez érve áramütést kaptam.” ♦ **villám-támadás** ♦ **dengekikekkon** villámházasság

dengekihómon ♦ **villám-látogatás**

dengekikeirenjóhó ♦ **elektrokonvulziós terápia**

dengekikekkon ♦ **villámházasság**

dengekirjóhó ♦ **elektromos sokkterápia**

dengekisi ♦ **áramütés okozta halál**

dengekiszaccsúki ♦ **elektromos rovarirtó**

dengekiszakuzsen ♦ **villámháborús taktika**

dengekiszzeino ♦ **hirtelen** [Dengekiszzeino itami] „hirtelen fájdalom”

dengekiszzen ♦ **villámháború**

dengekitekina ♦ **villámgyors** [Dengekitekina kógeki] „villámgyors támadás”

dengen ♦ **áramforrás** ♦ **táp** ♦ **tápegység** ♦ **tápforrás** ♦ **sudengen** főtáp [Sudengen-o kiru.] „Kikapcsolja a főtápot.” ♦ **dengen-o kiru** lekapcsolja az áramot [Denkikikino dengen-o kitta.] „Lekapcsoltam az áramot a gépről.” ♦ **nonszutoppudengen** szünetmentes tápegység ♦ **hidzsójódingen** tápegység áramkimaradás esetére ♦ **hodzsodengen** kiségitő áramforrás

dengen-adaputá ♦ **hálózati adapter** [Nótopaszokon-o dengenadaputáni cunaida.] „A hálózati adaptert a laptophoz csatlakoztattam.”

dengengahaitteiru ♦ **áram alatt van** [Kono szócsi-va dengenga haitteiru.] „Ez a készülék áram alatt van.”

dengenkódo ♦ **hálózati kábel** ♦ **hálózati zsinór**

dengen-o ireru ♦ **bekapcsol** [Kikaino dengen-o ireta.] „Bekapcsoltam a gépet.”

dengen-o kiru ♦ **kikapcsol** [Konpjútáno dengen-o kitta.] „Kikapcsoltam a számítógépet.” ♦ **lekapcsolja az áramot** [Denkikikino dengen-o kitta.] „Lekapcsoltam az áramot a gépről.”

dengen-o szecudanszuru ♦ **áramtalanít**
[Szócsino dengen-o szecudansita.] „Áramtalanította a szerkezetet.”

dengenpuragu ♦ **dugvilla** ♦ **villásdugó**

dengentappu ♦ **elosztó**

dengon ♦ **üzenet** [Karení dengen-o nokositainodeszu.] „Hagyhatnék üzenetet neki?”

dengonban ♦ **üzenőfal** ♦ **üzenőtábla**

dengon-o azukerukoto ♦ **üzenethagyás** ♦ **üzenetküldés**

dengon-o tanomu ♦ **megkéri, hogy adja át az üzenetet** [Denvade dengen-o tanomareta.] „Telefonon megkértek, hogy adjak át egy üzenetet.”

dengonzábiszu ♦ **üzenő szolgáltatás**

dengurigaeru ♦ **átfordul** [Karada-va szuicsúde, denguri gaetta.] „Átfordultam a vízben.” ♦ **felfordul** [Denguri gaetta szekai] „felfordult világ”

dengurigaesi ♦ **bukfenc**

dengurigaesi-o szuru ♦ **bukfencezik**

den-i ♦ **elektromos potenciál** ♦ **villamos potenciál** ◇ **dzsujókiden-i** receptor-potenciálhullám ◇ **szeisiden-i** nyugalmi potenciál ◇ **daicsiden-i** földpotenciál ◇ **fujúden-i** lebegő potenciál

den-ikei ♦ **elektrométer** ♦ **elektroszkóp**

den-ikotei ♦ **feszültségzár**

denimu ♦ **farmer** ♦ **farmeranyag** ♦ **kék vászonszövet** ◇ **damédzsi-denimu** rojtos farmer

denimu-dzsaketto ♦ **farmerkabát**

denimuzubon ♦ **farmernadrág**

denimu-pancu ♦ **farmernadrág**

denimu-sacu ♦ **farmering**

denimu-szúcu ♦ **farmeröltöny**

den-ino ♦ **potenciális**

den-inokóbai ♦ **elektromos potenciál gradiense**

denissu ♦ **édes péksütemény**

denissupeszutori ♦ **édes péksütemény**

den-isza ♦ **potenciálkülönbség** ◇ **szessokuden-isza** kontaktpotenciál

denka ♦ **családi örökség** ◇ **denkanohótó-o nuku** végső eszközhöz nyúl

denka ♦ **elektromos töltés** ♦ **töltés** [Csúszeisi-va denka-o motteinai.] „A neutronnak nincs töltése.” ♦ **villamos töltés** ◇ **szeinodenka pozitív töltés** ◇ **funodenka negatív töltés**

denka ♦ **villamosítás** ◇ **órudenka teljes villamosítás** [Óru denkano iedato denrjokukaisakara varibiki-o ukerareru.] „A teljesen villamosított házra árengedményt kaphatunk az elektromos művektől.”

denka ♦ **herceg** [Kótaisidenka] „koronaherceg” ♦ **hercegnő** ♦ **őfelsége** ♦ **őfensége**

denkai ♦ **elektromos tér** ♦ **villamos tér**

denkai ♦ **elektrolízis**

denkaieki ♦ **elektrolit**

denkaihakkó ♦ **elektrolumineszcencia**

denkaihósucu ♦ **téremisszió**

denkaihósucukenbikjó ♦ **téremissziós mikroszkóp**

denkaionkenbikjó ♦ **térionizációs mikroszkóp**

denkaijóeki ♦ **elektrolit**

denkaikjódo ♦ **elektromos térerősség** ♦ **villamos térerősség**

denkaikondenzá ♦ **elektrolit kondenzátor**

denkaisicu ♦ **elektrolit**

denkaiszuru ♦ **elektrolizál** [Siomizu-o denkaisita.] „Elektrolizáltam a sós vizet.”

denkaku ♦ **palota**

denkamicudo ♦ **töltéssűrűség**

denkanohótó-o nuku ♦ **végső eszközhöz nyúl**

denkaszeihin ♦ **elektronikus termék** ♦ **műszaki cikk** ♦ **villamossági termék**

denkaszorjó ♦ **elemi töltés**

denkaszuru ♦ **villamosít** [Szubeteno roszen-va denkaszareteiru.] „Minden vonalat villamosítottak.”

denki ♦ **fantazmagórikusság**

denki ♦ **elektronikai berendezés** ♦ **villamos készülék**

denki ♦ **életrajz** [Edzsison-no denki-o jon-da.] „Elofvastam Edison életrajzát.”

denki ♦ **áram** [Kikaini denkiga haitteirukara ki-o cukete!] „Vigyázz, a gép áram alatt van!” ♦

elektromosság [Kono kikai-va denkide ugo-iteiru.] „Ez a gép elektromossággal működik.”

♦ **villamosság** [Denkino hakken] „villamos-ság felfedezése” ♦ **villany** [Denki-o kesita.]

„Lekapcsoltam a villanyt.” ♦ **villanyáram** [Kono murani-va denkiga kiteinai.] „Ebben a faluban nincs villanyáram.” ♦

szeidenki sztatikus elektromosság ♦ **denkianka elektromos lábmelegítő** ♦

denkianka elektromos ágy-melegítő ♦ **denkiiszu villamosszék** [Szacudzsinhan-va denkiiszude sokeiszareta.]

„A gyilkost villamosszékbe ültették.” ♦ **denkiga-hasittajóniitamu belenyilall a fájdalom** ♦

denkigahasittajóniitamu belehasít a fájdalom [Kosini denkiga hasittajóni itanda.]

„Belehasított a fájdalom a derekamba.” ♦ **denki-o ikeru rákapcsolja az áramot** [Reizókoni denki-o ireta.]

„Rákapcsoltam az áramot a hűtőgépre.” ♦ **denki-o kiru lekapcsolja a villanyt** [Hejano denki-o kitta.]

„Lekapcsoltam a villanyt a szobában.” ♦ **necludenki hőelektromosság** ♦

maszacudenki dörzselektromosság

denki ♦ **elektronikus eszköz**

denkiairon ♦ **villanyvasaló**

denkianka ♦ **elektromos ágymelegítő** ♦ **elektromos lábmelegítő**

denkibon ♦ **elektrofór**

denkibósoku ♦ **elektromos korrózióvédelem** ♦ **katódos korrózióvédelem**

denkibungaku ♦ **életrajz-irodalom**

denkibuncai ♦ **elektrolízis** ♦ **elektromos bontás**

denkibunkaiszuru ♦ **elektromosan bont** [Mizu-o denkibunkaiszuru.] „Elektromosan vizet bont.”

denkicsirjő ♦ **elektroterápia**

denkidai ♦ **áramdíj** ♦ **villanyzámla** [Denki-o kesi vaszuretano de denkidaigaagatte-simatta.] „Égve felejtettem a villanyt, ezért magas lett a villanyzámlánk.”

denkidanbó ♦ **villanyfűtés**

denkidendóricu ♦ **áramvezető képesség** ♦ **elektromos vezetőképesség** ♦ **fajlagos vezetőképesség** ♦ **konduktivitás**

denkidendótai ♦ **elektromos vezető**

denkidokei ♦ **elektromos óra**

denkidoriru ♦ **villanyfúró**

denkidzsidósa ♦ **elektromos autó**

denkidzsikake ♦ **elektromos szerkezet**

denkidzsujóki ♦ **elektromos érzékszerv** ♦ **elektromos receptor**

denkieidó ♦ **elektroforézis** ♦ **kataforézis** ♦ **tódentendekieidóhó izoelektromos fókuszálás** ♦

poriakuriruamidogerudenkieidó poliakrilamid gélelektroforézis ♦ **men-ekidenkieidó immun-elektroforézis**

denkienerugí ♦ **villamos energia**

denkigacúdzsiru ♦ **áram alatt van** [Kono kikaini denkiga cúdzsiteiru.] „A készülék áram alatt van.”

denkigahasittajóniitamu ♦ **belehasít a fájdalom** [Kosini denkiga hasittajóni itanda.]

„Belehasított a fájdalom a derekamba.” ♦ **bele-nyilall a fájdalom**

denkigaisa ♦ **elektronikai termékeket gyártó cég**

denkigaisa ♦ **áramszolgáltató**

denkigama ♦ **elektromos rizsfőző**

denkigan-izu ♦ **elektro-okulogram**

denkigátótteinai ♦ **nincs villany** [Kono murade-va denkiga tótteinai.] „Ebben a faluban nincs villany.”

denkigisi ♦ **elektromérnök** ♦ **villasmérnök**

denkigitá ♦ **elektromos gitár**

denkihen-i ♦ **elektromos eltolás** ♦ **villamos eltolás**

denkihigeszori ♦ **villanyborotva**

denkiiszu ♦ **villamosszék** [Szacudzsinhan-va denkiiszude sokeiszareta.] „A gyilkost villamosszékbe ültették.”

denkija ♦ **elektronikus bolt** ♦ **villamossági bolt**

denkiórjő ♦ **elektromos kapacitás** ♦ **kapacitás**

denkijószeccu ♦ villanyhegesztés
denkijúgó ♦ elektrofúzió
denkikagaku ♦ elektrokémia
denkikagakuhanó ♦ elektrokémiai reakció

denkikairi ♦ ionizáció
denkikairo ♦ elektromos áramkör
denkikamiszori ♦ villanyborotva [Denkikamiszoride hige-o szotta.] „Villanyborotvával megborotválkoztam.”

denkikandzsuricu ♦ elektromos szuszceptibilitás

denkikápetto ♦ villanszónyeg
denkikeitó ♦ elektromos rendszer

denkikensin-in ♦ villanyóra-leolvasó

denkikigu ♦ elektromos készülék

denkikikan ♦ villanymotor

denkikikan ♦ elektromos szerv

denkikikansa ♦ villamos mozdony ♦ villanymozdony

denkikiki ♦ villamossági felszerelés

denkikincsó ♦ elektrotónus

denkikjósín ♦ elektronikus rezonancia

denkikjútóki ♦ villanybojler

denkikó ♦ villanszerelő

denkikódzsi ♦ villanszerelés

denkikódzsisi ♦ villanszerelő

denkikógaku ♦ elektrotechnika ♦ villamosmérnöki tudomány

denkikonro ♦ rezsó ♦ villanyrezsó

denkikurage ♦ portugál gálya

denkimakura ♦ villanypárna

denkimatto ♦ elektromos melegítő

denkiméká ♦ elektronikai termékeket gyártó cég

denkimekki ♦ galvanizálás

denkimekkiszuru ♦ galvanizál [Denkimekkisita kinzokuszen] „galvanizált fémhuzal”

denkimétákensin-in ♦ villanyóra-leolvasó

denkimisin ♦ villanyvarrógép

denkimófu ♦ villanymelegítő ♦ villanypokróc

denkimono ♦ életrajzi írás

denkimonogatari ♦ romantikus történet

denkimótá ♦ villanymotor

denkinettováku ♦ villamos hálózat

denkino ♦ elektromos ♦ villamos

denkinorjódótai ♦ jó elektromos vezető [Kinzoku-va denkino rjódótaidearu.] „A fémek jó elektromos vezetők.”

denki-o cukeru ♦ villanyt gyújt

denki-o ireru ♦ rákapcsolja az áramot [Reizókoni denki-o ireta.] „Rákapcsoltam az áramot a hűtőgépre.”

denki-o kiru ♦ lekapcsolja a villanyt [Hejano denki-o kitta.] „Lekapcsoltam a villanyt a szobában.”

denki-o nagaszu ♦ áramot ad [Denszenni denki-o nagasita.] „Áramot adtam a vezetékre.”

denki-o obita ♦ elektromosan töltött ♦ töltött [Denki-o obita rjüsi-o sirabeta.] „Tanulmányozta a töltött részecskéket.”

denki-o okoszu ♦ áramot fejleszt [Hacudenkide denki-o okosita.] „A generátorral áramot fejlesztett.” ♦ elektromosságot fejleszt

denkiorugan ♦ elektromos orgona

denki-o tomeru ♦ lekapcsolja az áramot [Denrjokukaisa-va tatemonono denki-o tometa.] „Az elektromos művek lekapcsolta az áramot az épületről.”

denkipotto ♦ elektromos vízfóraló ♦ vízfóraló

denkirendzsi ♦ villanytűzhely

denkirikigaku ♦ elektrodinamika

denkirikiszen ♦ villamos erővonal

denkirjóhó ♦ elektroterápia

denkirjókin ♦ áramdíj ♦ villanszámla [Denkirjókin-va maicukino sijórjóde kimarimaszu.] „A villanszámla attól függ, hogy a hónapban mennyit fogyasztottunk.”

denkirjókin-noneage ♦ villanyáremelés

denkiro ♦ elektromos kemence

denkisébá ♦ villanyborotva

denkisi ♦ **armatúra**
denkisokku ♦ **áramútés**
denkisokkurjóhó ♦ **elektrosokk-terápia**
denkisómei ♦ **villanylámpa**
denkisószecu ♦ **fantázianovella** ♦ **fantáziaregény**
denkiszaccsúki ♦ **elektromos rovarirtó** ♦ **elektromos szúnyogirtó**
denkiszaku ♦ **villanypásztor**
denkiszakusa ♦ **életrajzíró**
denkiszzeihin ♦ **villamossági termék**
denkiszzeirigaku ♦ **elektrofiziológia**
denkiszeki ♦ **turmalin**
denkiszódzsiki ♦ **elektromos porszívó**
denkiszorjő ♦ **elemi töltés**
denkiszuicscsi ♦ **villanykapcsoló**
denkiszuihanki ♦ **elektromos rizsfőző**
denkiszutando ♦ **állólámpa** ♦ **asztali lámpa** ♦ **olvasólámpa**
denkiszutóbu ♦ **villanykályha**
denkitecudó ♦ **villamosított vasút** ♦ **villanyvasút**
denkiteikő ♦ **elektromos ellenállás**
denkiteikóricu ♦ **fajlagos ellenállás**
denkitekina ♦ **elektromos** [Denkitekina szecuzoku] „elektromos csatlakozás” ♦ **elektronikus** [Denkitekina singó] „elektronikus jel”
denkitekitei ♦ **elektrometrikus titrálás**
denkitőszeki ♦ **elektrodialízis**
denkiunagi ♦ **elektromos angolna**
denkiuo ♦ **elektromos hal**
denkjoku ♦ **elektróda** ♦ **pólus** [Kono futacuno denkjokukanno den-acu-o hakaranakerebanaranai.] „A két pólus közötti feszültséget kell megmérni.” ♦ **sarok** [Kono dencsino denkjoku-o sotoszaszenaide!] „Ne zárd rövidre az elem sarkait!” ♦ **szansódenkjoku** **referencia elektróda** ♦ **szansóha** **referenciahullám** ♦ **bisódenkjoku** **mikroelektróda**
denkjokuban ♦ **fegyverzet**
denkjú ♦ **éggő** ♦ **izzó** [Denkjú-o tori kaeta.] „Kicséréltem az izzót.” ♦ **körte** [Denkjúga kireta.] „Kiegett a körte.” ♦ **villanykörte**

[Denkjú-o hazusita.] „Kicsavartam a villanykörtét.” ♦ **eruidídenkjú** **LED égő** ♦ **eruidídenkjú** **LED izzó** ♦ **szasikomídenkjú** **túlábas izzó** ♦ **tanguszutendenkjú** **volfrámizzó** ♦ **tanguszutendenkjú** **volfrámszálas izzólámpa** ♦ **csakusokudenkjú** **színes villanykörte** ♦ **hakunecudenkjú** **izzólámpa** ♦ **hadakadenkjú** **csupasz villanykörte** ♦ **hadakadenkjú** **egy szál égő** ♦ **bajonettosikídenkjú** **bajonettzáras izzó** ♦ **harogendenkjú** **halogén körte** ♦ **mamedenkjú** **törpeizzó**

denkjúsoku ♦ **meleg fehér szín**

denko ♦ **elektromos ív**

denkő ♦ **izzólámpa fénye** ♦ **villám** [Szorani denkóga hasitta.] „Villám cikázott az égen.” ♦ **villámlás**

denkohóden ♦ **ívkisülés**

denkókeidzsiban ♦ **elektronikus eredményjelző tábla**

denkónjúszu ♦ **villanyújság**

denkónoiszszen ♦ **villám felvillanása**

denkószekka ♦ **villanásnyi idő**

denkószekcano ♦ **villámgyors** [Szagjóinno denkószekcano hajavazani odoroitto.] „A munkás villámgyors mozdulatain meglepődtem.”

denkószekkanogotoku ♦ **egy pillanat alatt** [Sóhin-o denkószekkanogotoku utta.] „Egy pillanat alatt eladtam az árut.” ♦ **villámgyorsan** [Denkószekkanogotoku sigoto-o katazuketeta.] „Villámgyorsan befejeztem a munkát.”

denkószekkanohajavazade ♦ **villámgyorsan** [Denkószekcano hajavazade tamanegi-o kitta.] „Villámgyorsan felszeletelte a vöröshagymát.”

denmáku ♦ **Dánia**

denmákudzsin ♦ **dán**

denmákugo ♦ **dán nyelv**

denmákuno ♦ **dán**

den-necu ♦ **elektromos hő**

den-necu ♦ **hővezetés**

den-necubu ♦ **fűtőbetét**

den-necuki ♦ **elektromos tűzhely** ♦ **villanykályha**

den-necuszen ♦ **cekasz** ♦ **fűtőszál**

dennó ♦ **kiberagy**

denomi ♦ **leértékelés**

denominésón ♦ **denomináció** ♦ **névértékcsökkentés** [Forinto-e no kiri kae dzsinipengenodenominésonga okonavareta.] „A forintra váltáskor csökkentették a névértékét a pengőnek.”

denpa ♦ **elektromágneses hullám** [Rédá-va denpa-o daszu.] „A radar elektromágneses hullámokat kelt.” ♦ **rádióhullám** [Puraszucsikku-va denpa-o tószu.] „A műanyag átengedi a rádióhullámokat.” ♦ **rádiójel** [Antenade denpa-o dzsusinsita.] „Antennával rádiójeleket fogtam.” ♦ **térerő** [Koko-va denpaganainode keitai-va cukaemaszen.] „Itt nincs térerő, ezért nem lehet telefonálni.”

denpa ♦ **elterjedés** [Bukkjóno denpa] „buddhizmus elterjedése” ♦ **terjedés** [Kanzsensóno denpa] „járvány terjedése”

denpabóenkjó ♦ **rádióteleszkóp**

denpabógai ♦ **rádiózavar** ♦ **rádiózavarás** ♦ **zavarás** [Kuni-va gaikokunoradzsiso-o denpabógaisita.] „Az országunk zavarta a külföldi rádióadást.”

denpabógaikjoku ♦ **zavaróállomás**

denpacsien ♦ **terjedési késleltetés**

denpadokei ♦ **rádióvezérelt óra**

denpainpídanszu ♦ **hullámimpedancia**

denpan ♦ **terjedés**

denpanohassingen ♦ **rádióforrás**

denpanokjómeibako ♦ **üregrezonátor**

denpaszuru ♦ **elterjed** [Dzsóhó-va denpasitekita.] „A hír elterjedt.” ♦ **terjed** [Dzsózógidzsucu-va denpasijaszu.] „A szeszűzés technológiája könnyen terjed.”

denpata ♦ **árasztott- és szántó föld** ♦ **termőföld**

denpatancsiki ♦ **radar** ♦ **rádióhullámdetektor**

denpatenmongaku ♦ **rádiócsillagászat**

denpató ♦ **adótorony**

denpjó ♦ **bizonylat** [Furikomidenpjó] „átutalási bizonylat” ♦ **nyugta** [Nónjúdenpjó] „vásárlási nyugta” ♦ **számla** [Denpjó-o redzsini motteitte okane-o haratta.] „A számlát odavittem a pénztárhoz, és fizettem.” ♦ **szelvény** [Súnódenpjó] „átvételi szelvény” ♦ **súnódenp-**

jó átvételi elismervény ♦ **sukkindenpjó kifizetési bizonylat** ♦ **denpjó-o kiru szelvényt kitölt** [Haccsúno denpjó-o kitta.] „Kitöltöttem a megrendelőszelvényt.”

denpjó-o kiru ♦ **szelvényt kitölt** [Haccsúno denpjó-o kitta.] „Kitöltöttem a megrendelőszelvényt.”

denpó ♦ **sürgöny** ♦ **távirat** [Denvade denpó-o tanonda.] „Telefonon adtam fel táviratot.” ♦ **telegram** ♦ **okujaminodenpó részvét-távirat** [Izokuni okujamino denpó-o utta.] „Részvét-táviratot küldtem a gyászoló családnak.” ♦ **sikjúdenpó sürgős távirat** ♦ **sikjúdenpó sürgöny** ♦ **denpó-o ucu táviratozik** [Muszukoni denpó-o utta.] „Táviratoztam a fiamnak.” ♦ **muszendenpó rádiótávirat**

denpójosi ♦ **távirati blanketta**

denpóna ♦ **merész kiállítás**

denpónohaitacu ♦ **táviratkihordás**

denpónohaitacunin ♦ **táviratkihordó**

denpó-o ucu ♦ **sürgönyöz** ♦ **táviratozik** [Muszukoni denpó-o utta.] „Táviratoztam a fiamnak.”

denpun ♦ **amilum**

denpun ♦ **keményítő**

denpuncicuno ♦ **keményítőtartalmú** [Denpuncicuno sokumocu] „keményítőtartalmú élelmiszer”

denrai ♦ **behozatal** [Csúgokukara denraino gidzsucu] „Kínából behozott technológia” ♦ **szármás** [Indo denraino gakk] „Indiából származó hangszer” ♦ **továbbadás** [Tokugavake denraino gakkikorekuson] „Tokugava családban továbbadott hangszergyűjtemény”

denraigo ♦ **szóátvétel**

denraino ♦ **behozott** [Csószendenraino gihó] „Koreából behozott technika” ♦ **továbbadott** [Szenzodenraino osie] „ősöktől továbbadott tanítás” ♦ **szenzodenraino ősoktól örökölt** [Szenzodenraino tocsi] „ősöktől örökölt föld”

denraiszuru ♦ **átadódik** ♦ **be lesz hozva** [Jakjú-va amerikakara denraisita.] „A baseballt Amerikából hozták be.” ♦ **öröklődik** [Szoszenkara denraisitekita soszeki] „ősöktől örökölt könyv”

denrei ♦ **futár** [Denrei-o okuru.] „Futárt küld.” ♦ **parancsküldés**

denreiaruenué ♦ **hírvivő RNS**

denreijaku ♦ **hírnöki feladat** ♦ **hírnöki szerep**

denreisi ♦ **futár** ♦ **hírnök** ♦ **hírvivő**

denri ♦ **disszociáció** ♦ **ionizáció**

denribako ♦ **ionizációs kamra**

denrihószaszen ♦ **ionizáló sugárzás**

denriszó ♦ **ionoszféra**

denriszuru ♦ **disszociál** [Denkaisicuga mizuni toke denriszuru.] „A feloldott elektrolit disszociál.” ♦ **ionizálódik** [Hószasengabucukatta gensi-va denrisita.] „A radioaktív sugárzás hatására az atom ionizálódott.”

denrjoku ♦ **teljesítmény** [Scurjokudenrjoku] „kimenő teljesítmény” ♦ **villamos energia** [Denrjoku-o sóhiszuru.] „Villamos energiát fogyaszt.” ♦ **taikidenrjoku** készenléti áramfogyasztás ♦ **hiszódenrjoku** látszólagos teljesítmény ♦ **mukódenrjoku** meddő teljesítmény ♦ **júkódenrjoku** hatásos teljesítmény

denrjokubuszoku ♦ **áramhiány** [Sinkokuna denrjokubuszokuga joszószareteiru.] „Komoly áramhiány várható.”

denrjokudzszujú ♦ **áramigény** [Denrjokudzszujú-va szakunenjori fueru mítósi.] „Várhatóan a múlt évinél nagyobb lesz az áramigény.”

denrjokukei ♦ **villanyóra** ♦ **wattmérő** ♦ **szekiszandenrjokukei** wattóramérő

denrjokukeitő ♦ **villamosenergia-hálózat**

denrjokukjókjú ♦ **áramszolgáltatás** [Denrjokukjókjúga icsidzsikantodaeta.] „Egy órára megszakadt az áramszolgáltatás.” ♦ **villamosenergia-ellátás**

denrjokukjókjúkaisa ♦ **áramszolgáltató**

denrjokukjókjúnosadan ♦ **áramtalanítás** [Kikaino denrjokukjókjúno sadan-o kakuninszuru.] „Ellenőrizi, hogy áramtalanítva van-e a gép.”

denrjokukjókjúo sadanszuru ♦ **áramtalanít**

denrjokumétá ♦ **villanyóra** [Denrjokumétá-o kensinsita.] „Leolvasta a villanyórát.”

denrjokurjó ♦ **villamos energia** [Ippanka-teino sóhidenrjokurjóga fueta.] „A háztartások több villamos energiát fogyasztottak.”

denrjokurjókei ♦ **villanyóra**

denrjokurjókin ♦ **áramdíj**

denrjokusóhíró ♦ **villamosenergia-fogyasztás**

denrjokuszeigen ♦ **áramkorlátozás** ♦ **villamosenergia-korlátozás**

denrjú ♦ **áram** [Denszenni denrjúga nagareteiru.] „A vezetékben áram folyik.” ♦ **elektromos áram** ♦ **villanyáram** ♦ **kóacudenrjú** magasfeszültségű áram ♦ **kórjúdenrjú** váltóáram [Csokurjúdenrjúto kórjúdenrjú] „egyenáram és váltóáram” ♦ **sidódenrjú** indulási áramfelvétel ♦ **csokurjúdenrjú** egyenáram [Csokurjúdenrjúto kórjúdenrjú] „egyenáram és váltóáram” ♦ **júdódenrjú** gerjesztett áram ♦ **rikúdenrjú** szivárgási áram ♦ **róeidenrjú** földzárlat ♦ **róeidenrjú** szivárgó áram

denrjúkei ♦ **ampermérő** ♦ **árammérő**

denrjúmicudo ♦ **áramsűrűség**

denrjúró ♦ **áramerősség**

denro ♦ **áramkör** [Kóacudenro] „magasfeszültségű áramkör”

denrohaidenzu ♦ **vezetékezési rajz**

densa ♦ **szereplő** ♦ **villanyvonat** ♦ **vonat** [Densani notta.] „Felszálltam a vonatra.” ♦ **kaiszokudensa** sebesvonat ♦ **kjúkóden-sa** gyorsvonat [Fucúdensato kjúkóden-sa] „személyvonat és gyorsvonat” ♦ **kudaridensa** kifelé menő vonat ♦ **kógaidensa** HÉV ♦ **kógaidensa** helyi érdekű vasút ♦ **cúkindensa** munkásvonat ♦ **tozandensa** hegyi vonat ♦ **tokkjúden-sa** expresszvonat ♦ **noboridensa** befelé menő vonat ♦ **fucúdensa** személyvonat [Fucúdensato kjúkóden-sa] „személyvonat és gyorsvonat” ♦ **bószóden-sa** elszabadult vonat ♦ **minidensa** kisvasút ♦ **jakóden-sa** éjszakai vonat ♦ **romendensa** villamos

densa ♦ **palota**

densabin ♦ **villamosjártat** ♦ **vonatjártat**

densacsin ♦ **vasúti menetdíj** ♦ **vonatjegy ára**

densadai ♦ **vonatköltség**

densamoderu ♦ **vonatmakett**

densaninoru ♦ **vonatozik** [Kareno ucsinicu-kumade szandzsikanmo densani notta.] „Három egész órán át vonatoztam, míg eljutottam hozzá.”

◇ **romendensaninoru** villamosozik

densanoeki ♦ **vasútállomás**

densanokippu ♦ **vonatjegy**

densanóntensi ♦ **vonatvezető**

densanóntensu ♦ **mozdonyvezető**

densaroszenmó ♦ **vonathálózat**

densaroszenzu ♦ **vonattérkép**

densateikiken ♦ **villamosbérlet** ♦ **vonatbérlet**

densi ♦ **elektron** ♦ **elektronikus** [Densidzsiso-o katta.] „Elektronikus szótárt vettem.”

◇ **dzsijúdensi** szabad elektron ◇ **szokubakudensi** kötött elektron ◇ **hosszokudensi** befogott elektron

densiiburidasi ♦ **szteganográfia**

densibaitai ♦ **digitális hordozó** ♦ **elektronikus hordozó**

densiban ♦ **elektronikus publikáció** ♦ **elektronikus verzió** ♦ **internetes publikáció**

densibuhin ♦ **elektronikus alkatrész** [Densibuhin-o kumi tateta.] „Összeszereltem az elektronikus alkatrészeket.”

densibuhinbu ♦ **elektronika** [Szentakukino densibuhinbuga kovareta.] „Elromlott a mosógép elektronikája.”

densicui ♦ **elektronpár**

densicúka ♦ **elektronikus fizetőeszköz**

densidentacukei ♦ **elektron szállító rendszer**

densidéta ♦ **elektronikus adat**

densidzsiso ♦ **elektronikus szótár**

densihokaku ♦ **elektronbefogás**

densihósucu ♦ **elektronemisszió**

densiidódo ♦ **elektronmobilitás**

densiionszeiioncsaneru ♦ **feszültséggel kapuzott ioncsatorna**

densika ♦ **digitalizáció** ♦ **elektronizáció**

densikairo ♦ **elektronikus áramkör**

densikaiszecu ♦ **elektron diffrakció** ♦ **elektronelhajlás**

densikaku ♦ **elektronhég**

densikan ♦ **elektroncső**

densikei ♦ **elektronika**

densikeiszanki ♦ **elektronikus számítógép**

densikenbikjó ♦ **elektronmikroszkóp** ◇ **tóka-gatadensikenbikjó** transzmissziós elektronmikroszkóp

densikeszszai ♦ **elektronikus fizetés**

densikiki ♦ **elektronikus eszköz**

densikitai ♦ **elektrongáz**

densikjójotai ♦ **elektron donor**

densikógaku ♦ **elektronika** ♦ **elektrotechnika**

densikógaku ♦ **elektronoptika**

densikógakuno ♦ **villamosmérnöki**

densikógakusa ♦ **elektrotechnikus** ♦ **villamosmérnök**

densikógjó ♦ **elektronikai ipar** ♦ **elektronikus ipar**

densimané ♦ **elektronikus pénz**

densiméru ♦ **elektronikus levél** [Onadzsi najjóno densiméru-o nicúmoratta.] „A második ugyanolyan tartalmú elektronikus levelet kaptam.”

densiméruakaunto ♦ **elektronikus postafiók**

densin ♦ **elektronikus üzenetküldés** ♦ **távírás** ◇ **muszendensin** rádiótávírás ◇ **muszendensin** rádióüzenet

densinbasira ♦ **távírószlop** ♦ **telefonoszlop** ♦ **telefonpózna** ♦ **villanyoszlop** [Kjó-fúno hi, densinbasiranisigamicuiteiru otoko-o mita.] „Láttam egy embert, aki az erős szélben a villanyoszlopba kapaszkodott.”

densingisu ♦ **távírás**

densininó ♦ **elektronikus azonosítás**

densinki ♦ **távíró** ♦ **távírógép**

densinkjoku ♦ **távíróállomás** ♦ **távíróhivatal**

densino ♦ **gépi** [Densidzsóhóhori-o dónjúsita.] „Átérték a gépi adatfeldolgozásra.”

densinófu ♦ elektronikus fizetés
densinszókin ♦ elektronikus átutalás ♦ távirati átutalás ♦ távirati pénzküldemény ♦ telexátutalás
dension ♦ géphang
densiondo ♦ elektron-hőmérséklet
densiongaku ♦ elektronikus zene
densiorugan ♦ elektronikus orgona
densipépá ♦ elektronikus papír
densirendzsi ♦ mikrohullámú sütő
densirenu ♦ elektronlencse
densirjú ♦ elektronáramlás
densirjúdó ♦ elektronáramlás
densisinvarjoku ♦ elektronaffinitás
densisomei ♦ digitális aláírás
densisoszeki ♦ elektronikus könyv
densiszaifu ♦ elektronikus pénztárca
densiszeikjúso ♦ elektronikus számla
densiszeikócuí ♦ elektron-lyuk pár
densiszósa ♦ elektronsugaras letapogatás
densitenbin ♦ elektronikus labormérleg ♦ elektronikus patikamérleg
densitosokan ♦ elektronikus könyvtár
densiun ♦ elektronfelhő
densivámu ♦ számítógépes féreg
densiviruszu ♦ számítógépes vírus
densivoretto ♦ elektronikus pénztárca
densizassi ♦ elektronikus folyóirat
densizóbaikan ♦ elektronsokszorozó ♦ elektronsokszorozó cső ♦ fotoelektronsokszorozó
denso ♦ generációkon átadott iromány ♦ iromány kézbesítése
densó ♦ átadás ♦ hagyomány [Minkanden-só] „néphagyomány” ♦ továbbadás
densobato ♦ postagalamb
densobatocúsin ♦ galambposta
densóbungaku ♦ népköltészet
densódzsi ♦ hagyományos írásjel

densógiku ♦ fényvel természetett krizantém
densoku ♦ díszkivilágítás [Kinikuriszuma-szuno densoku-o hodokosita.] „Karácsonyi díszkivilágítást tettek a fákra.” ♦ **fénypompa** ♦ **kivilágítás**
densószeru ♦ **átad** [Sokuninno vaza-o kószeni densószeru.] „Az iparosok technikáját átadja az utókornak.” ♦ **továbbad** [Iroirona monogataga densószareteiru.] „Sokféle történetet adtak tovább.”
denszan ♦ elektronikus számítás ♦ gépi számítás
denszanka ♦ számítógépesítés
denszanki ♦ elektronikus számítógép ♦ számítógép
denszecu ♦ **legenda** [Kono ikeni-va ningjogairutoiu denszecuagarimaszu.] „Az a legenda járja, hogy ebben a tóban van egy sellő.” ♦ **mondás** ♦ **rege** ♦ **tosidenszecu városi legenda**
denszeczudzsónó ♦ **egyszeri** [Denszeczudzsónó hitonimo onadzsikotoga okita.] „Így járt az egyszeri ember is.” ♦ **legendákban élő** [Kentauruszu-va denszeczudzsónó dóbucudeszú.] „A kentaur legendákban élő állat.”
denszecutekina ♦ **legendás**
denszeikan ♦ **szócső**
denszen ♦ **harisnyán leszaladó szem**
denszen ♦ **elektromos kábel** [Denszen-o csikani umeta.] „Föld alá vitték az elektromos kábelt.” ♦ **elektromos vezeték** ♦ **villanydrót** [Jukino omoszade ieno maeno denszenga kireta.] „A hó súlya alatt leszakadt a villanydrót a házunk előtt.” ♦ **villanyvezeték** [Szódentetóni denszen-o hatta.] „Villanyvezetékét húzták a távvezetékoszlopok közé.” ♦ **kaiteidenszen tenger alatt kábel** ♦ **kóacudenszen nagyfeszültségű vezeték** ♦ **zecuenszen szigetelt vezeték** ♦ **hadakadenszen csupasz villanyvezeték**
denszen ♦ **járvány** [Denszen-va szarani hirogatta.] „A járvány tovább terjedt.” ♦ **métely** ♦ **kúkidenszen fertőzés levegő útján**
denszenbjó ♦ **fertőző betegség** ♦ **járvány** ♦ **ragályos betegség** ♦ **keikódenszenbjó szájon át terjedő járvány** ♦ **hóteiden-**

szenbjó bejelentésre kötelezett ragályos betegség

denszenbjóin ♦ járványkórház

denszenbjókandzsa ♦ fertőző beteg

denszenbjótó ♦ fertőzőosztály

denszenkódo ♦ vezeték

denszenszei ♦ fertőző ♦ ragályos

denszenszeikóhan ♦ lepkehímlő

denszenszeinanzokusu ♦ uszodaszemölcs

denszenszeitankakusó ♦ csókbetegség ♦ mirigyláz

denszenszuru ♦ fertőző [Kono bjóki-va denszensinai.] „Ez a betegség nem fertőző.” ♦ **ragályos** [Mizubószó-va denszenszuru bjókideszú.] „A bárányhímlő ragályos betegség.”

denszenszuru ♦ **leszalad a szem** [Anatanoszutokkingu-va denszensiteiru.] „Leszaladt a szem a harisnyádon!”

denszo ♦ földadó

denszó ♦ **elektronikus adatátvitel** ♦ **sasindenszó** képtávíratkozás ♦ **sasinden szó** képátvitel

denszó ♦ **adatátvitel** ♦ **jelátvitel** ♦ **csokurecudenszó** soros adatátvitel

denszó ♦ autóvillamossági szerelés

denszóhin ♦ autóvillamossági alkatrész

denszoku ♦ **elektromos fluxus** ♦ **villamos fluxus**

denszokumicudo ♦ **elektromos eltolás** ♦ **elektromos fluxussűrűség** ♦ **villamos eltolás**

denszóro ♦ **átviteli csatorna** ♦ **kommunikációs vonal** ♦ **bucuridenszóro** fizikai vonal

denszósasin ♦ képtávírat

denszószonsicu ♦ **átviteli veszteség** [Hikarifaiba cúsinnó denszószonsicu] „optikai kábel jelátviteli vesztesége”

denszószuru ♦ **elektronikusan átküld** [Sasin-o denszósita.] „Elektronikusan átküldtem a képet.”

denszótaiiki ♦ **átviteli sáv**

dentacu ♦ **átadás** [Kófunno dentacu] „ingerek átadása” ♦ **átvitel** [Dzsóhódentacu] „adatátvitel” ♦ **közlés** [Meireino dentacu]

„parancs közlése” ♦ **továbbítás** [Bószaidzsohóno dentacukeitó] „katasztrófavédelmi információkat továbbító rendszer” ♦ **transzdukció** ♦ **dzsóhódentacu** kommunikáció

dentacubussicu ♦ **közvetítőanyag** ♦ **transzmitter** ♦ **kagakudentacubussicu** kémiai közvetítőanyag ♦ **kjózondentacubussicu** kotranszmitter ♦ **sinkeidentacubussicu** neurotranszmitter ♦ **sinkeidentacubussicu** idegengerület-átvivő

dentacuszuru ♦ **átad** [Meirei-o dentacusita.] „Átadta a parancsot.” ♦ **közlő** [Karení isí-o dentacusita.] „Közöltem vele a szándékomat.” ♦ **továbbít** [Kúki-va oto-o dentacuszuru.] „A levegő továbbítja a hangot.”

dentaku ♦ **számológép** ♦ **zsebszámológép** [Dentakude sóhizeino keiszan-o sita.] „Zsebszámológéppel kiszámoltam a forgalmi adót.” ♦ **pokettodentaku** zsebszámológép

dentaru ♦ **fogászati**

dentarufuroszu ♦ **fogselyem**

dentarutekunan ♦ **fogtechnikus**

dentecu ♦ **vasúttársaság** ♦ **villamosított vasút**

dentecuroszenmó ♦ **vasúthálózat**

dentecuroszenzu ♦ **vasúti térkép**

dento ♦ **elterpeszkedve** [Iszunidento szuvatta.] „Elterpeszkedve leült.” ♦ **terpeszkedve** [Sinsacsó-va hidzsicuki iszunidento szuvatteita.] „Az új cégvezető terpeszkedve ült a karoszéken.”

dentó ♦ **lámpa** [Dentó-o cuketa.] „Felkapcsoltam a lámpát.” ♦ **villanylámpa** [Dencsúni dentóga szecsicsizareta.] „Villanylámpát szereltek az oszlopra.”

dentó ♦ **hagyomány** [Nihonno dentó-o matoru.] „Őrzi a japán hagyományokat.” ♦ **tradíció** [Dentó-o uke cugu.] „Továbbviszi a tradíciót.” ♦ **dentórjóri hagyományos étel** [Hangaríno dentórjóri] „hagyományos magyar étel”

dentóbunka ♦ **hagyományos kultúra**

dentógeinó ♦ **hagyományos művészet** ♦ **tradicionális művészet**

dentókógei ♦ **hagyományos iparművészet** ♦ **hagyományos kézművesség**

dentónoakari ♦ **lámpafény**

dentónohikari ♦ **lámpafény**

dentónokasza ♦ **lámpaernyő**

dentó-o mamoru ♦ **hagyományörző** [Dentó-o mamoru siszó] „hagyományörző eszme”

dentórjóri ♦ **hagyományos étel** [Hangarí-no dentórjóri] „hagyományos magyar étel”

dentósikógata ♦ **tradicionális** [Dentósikógatakeizai] „tradicionális gazdaság”

dentósugi ♦ **hagyománytisztelt**

dentósugisa ♦ **hagyománytisztelő**

dentoszuvaru ♦ **elterpeszkedik** [Ókina hidszikake iszunidento szuvalteita.] „Elterpeszkedett a fotelben.”

dentótekina ♦ **hagyományos** [Kore-va dentótekina csirjőhódeszu.] „Ez hagyományos gyógymód.” ♦ **tradicionális** [Kore-va dentótekina tabe monodeszu.] „Ez tradicionális étel.”

dentótekini ♦ **hagyományosan** [Dentótekini nógió-o itonamu.] „Hagyományosan műveli a földet.” ♦ **tradicionálisan** [Kekksziki-o dentótekini okonatta.] „Tradicionálisan tartották az esküvőt.”

denva ♦ **hívás** [Kinódenvagaarimasita.] „Tegnap volt egy hívásom.” ♦ **távbeszélő** ♦ **telefon** [Odenva kavarimasita. Sinaideszu.] „Átvettem a telefont, Sinainak hívnak.” ♦ **telefonbeszélgetés** ♦ **telefonhívás** [Kanodzsoga denvano ótai-o szuru.] „Ő fogadja a telefonhívásokat.” ♦ **itazuradenva telefonbetyárkodás** ♦ **itazuradenva-o szuruhito telefonbetyár** ♦ **ojakodenva fő és mellékkészülékes telefon** ♦ **kanjúdenva előfizetéses telefon** ♦ **kjódókanjúdenva ikervonalas telefon** ♦ **kjódódenva ikertelefon** ♦ **keitaidenva mobiltelefon** [Densade keitaidenvaga nata.] „A mobiltelefonom megcsörrent a villamoson.” ♦ **kósúdenva utcai telefon** ♦ **kósúdenva nyilvános telefon** ♦ **kódoreszudenva vezeték nélküli telefon** ♦ **kokuszaidenva nemzetközi hívás** ♦ **kokuszaidenva nemzetközi telefonbeszélgetés** ♦ **sigaidenva interurbán hívás** ♦ **sinaidenva helyi hívás** ♦ **dajarusikidenva tárcsás telefon** ♦ **csókjoridenva távolsági hívás** ♦ **csókjoridenva helyi beszélgetés** ♦ **nagadenva hosszú telefonbeszélgetés** [Tomodacsi-va nagadenvani cuki attekurenai.] „A barátom nem

kapható a hosszú telefonbeszélgetésekre.” ♦ **pus-subotansikidenva nyomógombos telefon** ♦ **maccsigaidenva téves hívás** [Maccsigai denvagakattekita.] „Kaptam egy téves hívást.” ♦ **muszendenva rádiótelefon** ♦ **ruszubanden-va üzenetrögzítő telefon** ♦ **ruszubanden-va üzenetrögzítő** [Ruszubandenvanimeszszédzsi-o nokosita.] „Hagytam üzenetet az üzenetrögzítőn.”

denwabangó ♦ **telefonszám** ♦ **daihjódenwabangó központi telefonszám** [Daihjódenwabangókara naiszenni cunagatta.] „A központi telefonszámról kaptam a melléklet.”

denwabokkuszu ♦ **telefonfülke**

denwacsó ♦ **telefonkönyv** ♦ **sokugjőbecudenwacsó szaknévsor**

denwacsúdearu ♦ **mással beszél** [Dzsósi-va imadenwacsúdeszu.] „A főnököm most éppen mással beszél.”

denvadai ♦ **telefonköltség** ♦ **telefonszámla**

denvade ♦ **telefonon** [Tomodacsi-va denvade hanasita.] „Telefonon beszéltem a barátommal.”

denvadehanaszu ♦ **telefonál** [Denvade hanaszunoga nigate.] „Nem szeretek telefonálni.” ♦ **telefonon beszél** [Tomodacsi-va denvade hanasita.] „Telefonon beszéltem a barátommal.”

denvafurikae ♦ **telefonos átutalás**

denvagacunagaru ♦ **kapcsol a telefon** [Denva-va cunagaranakatta.] „A telefon nem kapcsol.” ♦ **vonalban van** [Gencsikara kisato denvaga cunagatteimaszu.] „A helyszíni tudósítónk van a vonalban.”

denvagaisa ♦ **telefonársaság**

denvagakakaru ♦ **hívást kap** [Denvaga kakattekita.] „Hívást kaptam.”

denvakaidan ♦ **telefonos megbeszélés**

denvakaiszen ♦ **telefonvonal** [Denvakaiszen-va kireta.] „Megszakadt a telefonvonal.”

denvakanjúsa ♦ **telefon-előfizető**

denvaki ♦ **telefonkészülék** ♦ **osibotansikidenvaki nyomógombos telefon** ♦ **kaitenda-ijarusikidenvaki tárcsás telefon**

denvakjoku ♦ **távbeszélő állomás** ♦ **telefonközpont**

denvakókandai ♦ **kapcsolóasztal**

denvakókanki ♦ **telefonközpont**

denvakókansu ♦ **telefonközpontos**

denvanideru ♦ **felveszi a telefont** [Tomodacsini denvasitara otótoga deta.] „Telefónáltam a barátomnak, de az öccse vette fel.” ♦ **fogadja a hívást** [Tadaimadenvani derukotoga dekimaszen.Meszszédzsi-o dózo.] „Jelenleg nem tudom fogadni a hívását. Kérem, hagyjon üzenetet!”

denvanocúsinmó ♦ **telefonhálózat**

denvanokódo ♦ **telefonzsinór**

denva-o cunagu ♦ **felhív** [Terebi kjoku-va gencsinorepótáto denva-o cunaida.] „A tévéállomás felhívta a helyszínen tartózkodó riportert.”

denva-o ireru ♦ **felhív** [Oszokunattakara cumani ippondenva-o ireteokó.] „Felhívom az asszonyt, hogy később megyek haza.”

denva-o kakeru ♦ **felhív** [Keiszacuni denva-o kaketa.] „Felhívtam a rendőrséget.” ♦ **telefonál** [Tomodacsini denva-o kaketa.] „Telefónáltam a barátomnak.”

denva-o kiru ♦ **leteszi a telefont** [Denva-o kitta.] „Letettem a telefont.”

denva-o szuru / denvaszuru ♦ **odatelefonál** [Otótóni denva-o sita.] „Odatelefonáltam az öcsémnek.” ♦ **telefonál** [Denvasita.] „Telefónáltam.” ♦ **banguminidenvaszuru betelefonál** [Terebi bangumini denvasita.] „Betelefonáltam a tévébe.”

denvarenraku ♦ **jelentkezés telefonon** ♦ **telefonos kapcsolatfelvétel**

denvarjókin ♦ **telefondíj** ♦ **telefonszámla**

denvaszuzai ♦ **telefoninterjú**

denvaszen ♦ **telefondrót** ♦ **telefonkábel** ♦ **telefonvonal**

denvaszuru / denva-o szuru ♦ **odatelefonál** [Otótóni denva-o sita.] „Odatelefonáltam az öcsémnek.” ♦ **telefonál** [Denvasita.] „Telefónáltam.” ♦ **banguminidenvaszuru betelefonál** [Terebi bangumini denvasita.] „Betelefonáltam a tévébe.”

denvaszurukoto ♦ **telefonálás**

deodoranto ♦ **dezodor**

deokisiribo ♦ **dezoxiribo**

deokisiribokakuszan ♦ **dezoxiribonukleinsav**

deokisiribonukureáze ♦ **dezoxiribonukleáz**

deokisiribószu ♦ **dezoxiribóz**

depáto ♦ **áruház**

depátomento ♦ **osztály**

depodzsitto ♦ **letét**

deppa ♦ **előreálló fog** ♦ **kiálló fog**

deppara ♦ **pocak**

deppari ♦ **kidudorodás** ♦ **kiugró rész** [Ago-no deppari] „kiugró áll”

depparu ♦ **kiáll** [Haga deppatteiru.] „Kiáll a fogam.” ♦ **kidomborodik** [Onakaga deppatteiru.] „Kidomborodik a hasam.” ♦ **kidudorodik** [Kaonoibo-va deppatteiru.] „Az arcán kidudorodik a szemölcs.”

deppatta ♦ **domború**

deppurifutoru ♦ **elhízik** [Deppuri futotta hito] „elhízott ember”

deppurisita ♦ **terebélyes** [Deppurisita dzs-oszeiga vatasino maeni tatteita.] „Egy terebélyes asszony állt előttem.” ♦ **testes** [Deppurisita otoko] „testes férfi”

depuszu-intabjú ♦ **mélyinterjú**

derakkuszu ♦ **luxus** [Derakkuszuhoteru] „luxushotel”

derakkuszuna ♦ **fényűző** [Derakkuszuna-manson] „fényűző társasház”

derareru ♦ **kifér** [Doakara derarenaihodo futotta.] „Úgy meghízott, hogy nem fért ki az ajtón.” ♦ **kijut** [Dzsútaintotame icsidzszikantatte-mo macsikara derarenakatta.] „A dugó miatt egy óra alatt sem sikerült kijutnunk a városból.”

deredere ♦ **hízlegő**

deribari ♦ **házhoz szállítás** ♦ **kiszállítás**

derikasí ♦ **kifinomultság** ♦ **tapintat**

derikasínoaru ♦ **tapintatos** [Derikasínoaru hito] „tapintatos ember”

derikasínonai ♦ **tapintatlan** [Derikasínonai kotoba-o haita.] „Tapintatlan megjegyzést tett.”

derikétona ♦ **érzékeny** [Kare-va szubeteno hacugenni taisitederikétodeszu.] „Minden megjegyzésre érzékeny.” ♦ **kényes** [Kore-va deriké-

tona mondaideszu.] „Ez kényes kérdés.” ◆ **kifinomult** [Derikétona kandzsó] „kifinomult érzelmek” ◆ **törékeny** [Derikétona kokoro] „törékeny lélek”

derikétonatokoro ◆ **lelkivilág** [Kono keitai-va derikétoda.] „Ennek a mobiltelefonnak lelki-világa van.”

derikétozón ◆ **intim terület**

derimita ◆ **határolójel**

derito ◆ **törlés**

deritoszuru ◆ **töröl**

deru ① **előjön** [Kare-va hejakara deta.] „Előjött a szobájából.” ② **kijön** [Vatasino keiszandemo onadzi kekkaga deta.] „Nekem is ugyanaz a végeredmény jött ki.” ③ **jön** [Dzsagucsikara mizuga denai.] „Nem jön víz a csapból.” ④ **megjelenik** [Kononjűszu-va sinbunni deta.] „Ez a hír megjelent az újságban.” ◆ **adnak** [Ucsino kaisa-va kócúhigadenai.] „A mi cégünknel nem adnak utazási költségtérítést.” ◆ **elhangzik** [Iron-na ikenga deteita.] „Mindenféle vélemény elhangzott.” ◆ **elindul** [Ie-o deta.] „Elindultam ott-honról.” ◆ **elmegy** [Dzsugjóni deru.] „Elmegy az órára.” ◆ **elvégez** [Gakkó-o detara ótekgijóde hataraku.] „Ha elvégzem az iskolát, nagyvállalathoz megyek dolgozni.” ◆ **ered** [Kono uvasza-va dokokara deta?] „Honnan ered ez a pletyka?” ◆ **felkel** [Higa deta.] „Felkelt a Nap.” ◆ **fog** [Konopen-va naniiruga deru?] „Milyen színnel fog ez a toll?” ◆ **indul** [Imakara ie-o derutokorodeszu.] „Éppen most indulok itt-honról.” ◆ **jár** [Kono teisokuni-va dezátomo deru.] „Ehhez az étel-összeállításához desszert is jár.” ◆ **jelentkezik** [Taszúno binde okurega deta.] „Számos járatnál késés jelentkezett.” ◆ **jut** [Kecuronga detara osietekudaszai!] „Szólanak, ha jutnak valamire!” ◆ **kap** [Bónaszuga deta.] „Kaptunk prémiumot.” ◆ **kel** [Asitarokudzszini higa deru.] „Holnap 6-kor kel a nap.” ◆ **keletkezik** [Kateide-va takuszan-nogomiga deru.] „A háztartásokban sok szemét keletkezik.” ◆ **képes** [Kono kuruma-va szupídoga denai.] „Ez a kocsni nem képes nagy sebességre.” ◆ **kiáll** [Kabekara kugiga deteiru.] „Kiáll egy szög a falból.” ◆ **kibújik** [Kumaga horaanakara detekita.] „A medve kibújt a barlangjából.” ◆ **kiéződik** [Konoszúpu-va dasiga joku deteiru.] „Ezen a levesen jól kiéződik az alaplé.” ◆ **kifor-**

dul [Kicscsinkara deta.] „Kifordultam a konyhából.” ◆ **kijut** [Kono tóri-o maszszugu ikuto ódórini deru.] „Ezen az utcán kijutunk a főútra.” ◆ **kikerül** [Keimuso-o detara zettaikokoro-o ire kaeru.] „Ha kikerülök a börtönből, mindenképpen megjavulok.” ◆ **kilép** [Hitori-va recukara deta.] „Egy ember kilépett a sorból.” ◆ **kilóg** [Zubonkara osiriga hanbundeiru.] „Félig kilóg a feneked a nadrágból.” ◆ **kimegy** [Heja-o deta.] „Kiment a szobából.” ◆ **kisétál** [Keimusokara nanigotomonakattajóni deta.] „Kisétált a börtönből.” ◆ **kiül** [Sino kjófuga kaoni deta.] „A halálfélelem kiült az arcára.” ◆ **ki van adva** [Hinansidzsiga deteiru.] „Kiadták az evakuálási parancsot.” ◆ **megjön** [Sokujokuga detekimasita.] „Megjött az étvágyam.” ◆ **megkap** [Szaicúmicumorigamada deteinai.] „Még nem kaptuk meg a végső árajánlatot.” ◆ **ott van** [Kinónopátini deta?] „Ott voltál a tegnapi bulin?” ◆ **szerepel** [Kono mondai-va sikenni kanarazu deru.] „Ez a kérdés mindig szerepel a vizsgán.” ◆ **témánál van** [Mata deta. Nankaimo kiita.] „Megint a témánál vagyunk. Már ezerszer mondtad.” ◆ **túllép** [Joszan-o szanman endeteita.] „30 ezer jennel túlléptük a keretet.” ◆ **viszik** [Imakono sóhin-va joku deteiru.] „Ezt az árut most nagyon viszik.” ◆ **akigaderu megüresedik** [Hoikuenni akiga derumade macu.] „Mégvárom, míg megüresedik egy hely a bölcsődében.” ◆ **asigaderu túllépi a keretet** [Konpjútá-o kaiszugite, asiga deta.] „Túl sok számítógépet vettünk, és túlléptük a keretet.” ◆ **asigaderu túlköltekezik** [Joszankaradonokurai asiga deta?] „Mennyivel költekeztünk túl a tervezettnél?” ◆ **aszegaderu iz-zad** [Kare-va szakan-ni aszega deru.] „Erősen izzad.” ◆ **anatanoderumakudzszanai semmi közöd hozzá** [Anatano deru makudzszanaideso!] „Ehhez neked semmi közöd!” ◆ **ukabideru előtűnik** [Kami-o atamatetara modzsiga ukabi detekita.] „Amikor felmelegítettem a papírt, előtűnt az írás.” ◆ **uminideru tengerre száll** [Rjósi-va umini deta.] „A halász tengerre szállt.” ◆ **omotenideru kimegy** [Mooteni dero!] „Menjünk ki, és intézzük el egymás közt!” ◆ **omotenideru látszódik** [Kore-va amari mooteni denai sigotodeszu.] „Ez olyan munka, ami nem nagyon látszódik.” ◆ **omonideru kint rendez** [Kokodato meivakudakara, omoni dero!] „Rendezzük le kint, itt zavarunk minden-

kit!” ◇ **kibungaderu** **megjön a hangulata** [Hataraku kibunganakanaka denai.] „Sehogyan sem jön meg a hangulatom a munkához.” ◇ **kucsinideru** **beszélnek róla** ◇ **keganigaderu** **sérültje van** [Dzsikode-va keganinga denakatta.] „A balesetnek nem volt sérültje.” ◇ **genkigaderu** **feltöltődik** [Ano hitoni auto genkiga deru.] „Ha vele találkozok, feltöltődök.” ◇ **genkigaderu** **erőre kap** [Párinka-o nomuto genkiga deru.] „A pálinkától erőre kapok.” ◇ **kegadenai** **elmegy a hangja** [Koeaga denai!] „Elment a hangom!” ◇ **koegaderu** **kijön hang a torkán** [Kaze-o hiite koeaga denai.] „Megfáztam, nem jön ki hang a torkomon.” ◇ **kotobagadenai** **eláll a szava** [Bikkurisite kotobaga denakunatta.] „A meglepetéstől elállt a szavam.” ◇ **kotobagaderu** **beszél** [Niszainanoni kotobaga denai.] „Kétéves, de még nem beszél.” ◇ **korogaderu** **vergődve kijön** [Dzsisikosita kurumakara untensuga koroge deta.] „A balesetezett kocsiból vergődve kijött a vezető.” ◇ **sianideru** **mérkőzése van** [Óensiteiurucsímuga kjósiaini deru.] „A csapatomnak ma mérkőzése van.” ◇ **dzsigaderu** **kimutatja a foga fehérjét** [Imamade neko-o kabutteitakedotótó dzsiga deta.] „Eddig alakoskodott, de most kimutatta a foga fehérjét.” ◇ **dzsugjónideru** **résztesz az órán** [Kare-va kinódzsjugjóni denakatta.] „Tegnap nem vett részt az órán.” ◇ **szupidogaderu** **gyorsul** [Kurumanoakuszeru-o fundemoszupidoga denai.] „Hiába nyomom a gázt, nem gyorsul a kocsi.” ◇ **szekigaderu** **köhög** [Issúkanhodo szekiga deta.] „Körülbelül egy hétig köhögtem.” ◇ **szenkjonideru** **indul a választásokon** ◇ **szentónideru** **élre tör** [Szensu-va szentóni deta.] „A versenyző az élre tört.” ◇ **szoto-e deru** **kimegy** [Iekara szoto-e deta.] „Kimentem a házból.” ◇ **szoto-e deru** **kifárad** [Dózo szoto-e dete kudaszai!] „Tessék kifáradni!” ◇ **taidonideru** **elragadtatja magát** [Kare-va taidoni dejaszui.] „Könnyen elragadtatja magát.” ◇ **takabisanideru** **magas lóról beszél** [Kare-va sitaukeni takabisani deta.] „Magas lóról beszélt az alvállalkozóval.” ◇ **tabinideru** **útra kel** [Tabini deta.] „Útra keltem.” ◇ **csigaderu** **vérzik** [Kizugucsikara csiga deteiru.] „Vérzik a seb.” ◇ **csikaragaderu** **ereje van** [Csikaraga denai.] „Nincs erőm.” ◇ **csicsigaderu** **tejel** [Kono usi-va csicsigajoku deru.] „Ez a tehén jól tejel.” ◇ **cukaregaderu**

kifárad [Nikutairódóde sósócukarega deta.] „Kissé kifáradtam a fizikai munkától.” ◇ **tegaderu** **verekedős** [Szugu tega deru kode komatteiru.] „Bajban van a verekedős gyereke miatt.” ◇ **deszugiru** **túlságosan tömény** [Kono ocsava deszugiteiru.] „Ez a tea túlságosan tömény lett.” ◇ **deszugiru** **más dolgába beavatkozik** [Deszugita mane-o szuruna!] „Ne avatkozz más dolgába!” ◇ **deszugiru** **túlságosan dominál** [Kono rjóri-va szakanano adzsiga deszugiteiru.] „Ebben az ételben túlságosan dominál a hal íze.” ◇ **dezuppari** **folyamatosan kint van** [Kjóha sigotode dezupparidatta.] „Ma a munkából kifolyólag folyamatosan kint voltam.” ◇ **deteike** **mars ki** [Deteike!] „Mars ki!” ◇ **deteike** **kifelé** [Deteike!] „Kifelé!” ◇ **denakunaru** **elapad** [Usi-va csicsiga denakunatta.] „A tehének elapadt a teje.” ◇ **derareru** **kifér** [Doakara derarenaihodo futotta.] „Ügy meghízott, hogy nem fért ki az ajtón.” ◇ **derareru** **kijut** [Dzszútaintame icsidzsjikantattemo macsikara derarenakatta.] „A dugó miatt egy óra alatt sem sikerült kijutnunk a városból.” ◇ **derutokoronideru** **ha kell bíróságra viszi** [Deru tokoroni deruzo!] „Ha kell, bíróságra viszem az ügyet!” ◇ **denvanideru** **felveszi a telefont** [Tomodacsini denvasitara otótoga deta.] „Telefonáltam a barátomnak, de az öccse vette fel.” ◇ **denvanideru** **fogadja a hívást** [Tadai-madenvani derukotoga dekimaszen.Meszszédzsi-ó dózo.] „Jelenleg nem tudom fogadni a hívását. Kérem, hagyjon üzenetet!” ◇ **namidagaderu** **könnyezik** [Kazega fukuto namidagaderu.] „Ha fúj a szél, könnyezem.” ◇ **hanasinideru** **szóba kerül** [Kareno namaega hanasini deta.] „Szóba került a neve.” ◇ **hanadzsigaderu** **vérzik az orra** [Hanadzsiga deteiru.] „Vérzik az orrom.” ◇ **hanamizugaderu** **folyik az orra** ◇ **haragaderu** **nagy hasú** [Szono haraga deteiru jacugaboszuda.] „Az a nagy hasú a góré.” ◇ **hangekinideru** **ellentámadásba lendül** ◇ **hantenkószeinideru** **ellentámadásba lendül** [Gun-va daikibona hantenkószei deta.] „A hadsereg nagy ellentámadásba lendült.” ◇ **higaderu** **tűz keletkezik** [Torjóno csözósokara higa deta.] „A festéktárolóban keletkezett tűz.” ◇ **butainideru** **színpadra lép** [Vatasimo butaini detai.] „Én is szeretnék színpadra lépni!” ◇ **borogaderu** **leég** [Kasikoszónanoni saberutoborogaderu.] „Okosnak látszik, de ha beszélni kezd

mindig leég.” ◇ **borogaderu szégyenben marad** [Incsikigabarete boroga deta.] „Kiderült a turpisságom, és szégyenben maradtam.” ◇ **maenideru előremegy** [Ippomaeni deta.] „Egy lépést előrementem.” ◇ **migi-ni deru mono-va inai senki sem ér a nyomába** [Puroguram-ingude kareno migini deru monohainai.] „Programozásban senki sem ér az ő nyomába.” ◇ **mekarahigaderu szikrákat hány a szeme** [Asi-o bucukete mekara higa deta.] „Amikor beütöttem a lábam, szikrákat hányt a szemem.” ◇ **mon-o deru tanítványaként végez** ◇ **rjóni-deru halászni megy**

derufiniumu ◇ **sarkantyúfű** ◇ **sarkantyúvirág**

deru kui-va utareru ◇ **ne lógj ki a sorból**

derumaku ◇ **szerep** [Konkaiheisa-va deru makuganai.] „Ez alkalommal cégünk nem jutott szerephez.” ◇ **szükség** [Omaeno deru maku-va nai.] „Semmi szükség sincs rád.”

deruta ◇ **delta** ◇ **deltatorkolat** ◇ **donau-deruta** Duna-delta

derutacsitai ◇ **deltatorkolat területe**

derutajoku ◇ **deltaszárny**

derutajokuki ◇ **deltaszárnyú repülőgép**

derutakabu ◇ **delta-variáns** [Koronaviruszunoderuta kabu] „koronavírus delta-variánsa”

derutokoronideru ◇ **ha kell bíróságra viszi** [Deru tokoroni deruzo!] „Ha kell, bíróságra viszem az ügyet!”

desabari ◇ **alkalmatlankodás** ◇ **alkalmatlankodó**

desabarina ◇ **alkalmatlankodó** [Desabarina sítome] „alkalmatlankodó anyós” ◇ **kotnyeleskedő** ◇ **tolakodó**

desabaru ◇ **beleártja magát** [Desabarana idescódai!] „Ne ártsd magad a más dolgába!” ◇ **beleavatkozik** [Anatagadon-na kucu-o -va kóto desabarucumori-va nai.] „Nem akarok beleavatkozni abba, hogy milyen cipőt veszel fel.” ◇ **beleüti az orrát** [Kanodzso-va zenzenkankeinaikotonimo desabaru.] „Olyanokba is beleüti az orrát, ami egyáltalán nem rá tartozik.” ◇ **fontoskodik** [Nandesabatteiruno?] „Ne fontoskodj már!” ◇ **kotnyeleskedik** [Sítome-va ucsini kite daidokorodedesabatteiru.] „Az anyósom nálunk kotnyeleskedik a főzésnél.”

desi ◇ **növendék** ◇ **tanítvány** [Sisó-va desi-o totta.] „A mester tanítványt fogadott.” ◇ **tanonc** [Madzsisan-no desi] „bűvésztanonc” ◇ **aidesi diáktársak** ◇ **icsibandesi legjobb tanítvány** ◇ **kjódaidesi egy mester alá tartozó tanítványok** ◇ **magodesi második generációs tanítvány**

desi ◇ **deci** ◇ **desirittoru deciliter**

desiberu ◇ **decibel**

desigoto ◇ **külső munka**

desiguramu ◇ **decigramm**

desiiri-o szuru / desiiriszuru ◇ **tanítvány lesz** [Dzsúdóno sisóni desiirisita.] „Dzsúdómester tanítványa lettem.” ◇ **tanonc lesz** [Sitate jano desiiri-o sita.] „Szabómester tanonca lettem.”

desiiriszuru / desiiri-o szuru ◇ **tanítvány lesz** [Dzsúdóno sisóni desiirisita.] „Dzsúdómester tanítványa lettem.” ◇ **tanonc lesz** [Sitate jano desiiri-o sita.] „Szabómester tanonca lettem.”

desimétoru ◇ **deciméter**

desin ◇ **krepdesin**

desina ◇ **indulás** [Desinani denvaga natta.] „Induláskor szólalt meg a telefon.”

desirittoru ◇ **deciliter** ◇ **dl** ◇ **dL**

desó ◇ **alighanem** [Asita-va amega furudesó.] „Holnap alighanem esni fog.” ◇ **bizonyára** [Kjúrjú-va iidesó.] „Bizonyára sokat keres.” ◇ **de hát** [Kimimo uszo-o cuitadesó!] „De hát te is hazudtál!” ◇ **előreláthatólag** [Densa-va okurerudesó.] „A vonat előreláthatólag késni fog.” ◇ **feltesz** [Anata-va kokoni kitakoto-va naidesó.] „Felteszem, maga még nem járt itt.” ◇ **feltételezhetően** [Kono sódzso-va szuimibuszokuga gen-ingesó.] „Ezeket a tüneteket feltételezhetően alváshiány okozza.” ◇ **ugye** [Oisikattadesó?] „Ugye finom volt?” ◇ **valószínűleg** [Kono szeitó-va szenkjoni kacudesó.] „Valószínűleg ez a párt nyeri a választásokat.” ◇ **vélhetően** [Han-nin-va kokoni kakureteirudesó.] „A tettes vélhetően itt bújt el.”

deszakari ◇ **csúcsideőszak** [Kórakukjakuno deszakari] „turizmus csúcsideőszaka” ◇ **főidény** [Momono deszakari] „őszibarack főidénye” ◇

főszezon [Szuikano deszakariga szugita.] „A dinnye főszezonja elmúlt.”

deszaki ♦ **ahová megy** [Tairjóni szutta okaneno deszakiganakunatta.] „A nagy mennyiségben kinyomtatott pénz nem tudott hová menni.”
♦ **célállomás** [Deszakikara denvaszurujóni tanonda.] „Megkértem, hogy telefonáljon, amint megérkezett a célállomásra.” ♦ **eredet** [Gizósiheino deszaki-o sirabeta.] „Megvizsgálták a hamis pénz eredetét.” ♦ **kiküldetés helye** [Buka-va deszakikara kaetta.] „A beosztott hazatért a kiküldetésből.”

deszakikikan ♦ **kirendelt intézmény** ♦ **kirendeltség**

deszorou ♦ **mindegyik elhangzik** [Ikenga deszorottekara kecadansita.] „Minden vélemény elhangzása után döntöttünk.” ♦ **összeáll** [Kóhosaga deszorotta.] „Összeállt a választási lista.”
♦ **összeset megkap** [Kenszano kekkaga deszorotta.] „A vizsgálat összes eredményét megkaptam.” ♦ **összes kibújik** [Negino mega deszorotta.] „Az összes hagyma kibújt a földből.”
◇ **kádoga deszorou összeáll a lista** [Taiszenkádoga deszorotta.] „Összeállt a lista, hogy ki kivel fog játszani.”

deszszan ♦ **vázlat** [Gaka-va moderunodeszszan-o sita.] „A festő vázlatot készített a modellről.”

deszszan-o szuru ♦ **vázlatot készít** [Enpicude enodeszszan-o sita.] „Ceruzával vázlatot készítettem a képhez.”

deszu ♦ **csinál** [Kare-va icumoszódeszu.] „Ő mindig ezt csinálja.” ♦ **lesz** [Asita-va sukudzsi-cudeszu.] „Holnap ünnep lesz.” ♦ **tetszik** [Pointo-va oacumedeszuka?] „Tetszik gyűjteni a pontokat?” ♦ **van** [Kjóha tandzsóbideszu.] „Ma van a születésnapom.” ◇ **iideszu nem** [Kóhí-va ikagadeszuka?][Iideszu]] „–Kér kávé? –Köszönöm, nem!” ♦ **iideszu elég** ♦ **deszune tudják** [Kore-va deszune, hjózano ikkakudeszu.] „Tudják, ez csak a jéghegy csúcsa.”

deszuga ♦ **csakhogy** [Haizara-o moraimasita.Deszuga, boku-va kin-ensiteimaszu.] „Hamu-tartót kaptam. Csakhogy én nem is dohányzom.”
♦ **vizont** [Konsú-va taifúdeszu.Deszuga,

raisú-va haredeszu.] „A héten jön a tájfun. Viszony jövő héten szép idő lesz.”

deszugiru ♦ **kilóg** [Kare-va taci iri kinsino szenkara deszugiteiru.] „Kilóg a biztonságos terület elhatároló vonalról.” ♦ **más dolgába beavatkozik** [Deszugita mane-o szuruna!] „Ne avatkozz más dolgába!” ♦ **túlságosan dominál** [Kono rjóri-va szakanano adzsiga deszugiteiru.] „Ebben az ételben túlságosan dominál a hal íze.” ♦ **túlságosan tömény** [Kono ocsa-va deszugiteiru.] „Ez a tea túlságosan tömény lett.”

deszugoe ♦ **death-metál hang**

deszukara ♦ **ezért** [Koko-va kikencsiikideszu.Deszukara csikajoranaide kudaszai.] „Ez itt veszélyes terület, ezért tilos a közelébe menni.”
♦ **így aztán** [Kare-va róhikadeszu.Deszukara okane-va zententamarimaszen.] „Sokat költekezik. Így aztán nem is gyűlik a pénze.”

deszukedo ♦ **de hiszen** [Bokumoendzsinia-deszukedo.] „De hiszen én is mérnök vagyok.”

deszuku ♦ **íróasztal** ♦ **szerkesztő** ♦ **szerkesztőség** ♦ **szagjójódeszuku munkaasztal** ◇ **paszokon-deszuku számítógépasztal**

deszukupuran ♦ **kivihetetlen terv** ♦ **porosodó terv**

deszuketoppu ♦ **asztal** ♦ **asztali gép**

deszuketoppukonpjútá ♦ **asztali számítógép**

deszukuváku ♦ **irodai munka** ♦ **ülőmunka**

deszumaszuku ♦ **halotti maszk**

deszumosókan ♦ **dezmotubulus**

deszumoszómu ♦ **dezmoszóma**

deszune ♦ **tudják** [Kore-va deszune, hjózano ikkakudeszu.] „Tudják, ez csak a jéghegy csúcsa.”

deszu-voiszu ♦ **death-metál hang**

déta ♦ **adat** [Temocsinodéta-o bunszekisita.] „Analizáltam a nálam lévő adatokat.” ◇ **ódatekidéta keresztmetszeti adat** ◇ **kanszokudéta megfigyelt adatok** ◇ **szuiteidéta becsült adat**

détaakuszeszu ♦ **adatelérés**

détaassuku ♦ **adattömörítés**

détabaitai ♦ **adathordozó**

déta-banku ♦ **adatbank**
détabanku ♦ **adatbank**
déta-baszu ♦ **adatbusz**
détabészu ♦ **adatállomány** ♦ **adatbázis** ◇
 rirésónarudétabészu relációs adatbázis
détabészu ♦ **adatbázis**
détacúsin ♦ **adatátvitel** ♦ **adatkommunikáció** ♦ **adattovábbítás**
déta-csekku ♦ **adatellenőrzés**
détadóka ♦ **adatasszimiláció**
détadzsun ♦ **adatsorrend**
déta-erá ♦ **adathiba**
déta-fiaru ♦ **adatifáj**
déta-fírudo ♦ **adatmező**
détahenkan ♦ **adatkonverzió**
détahogo ♦ **adattvédelem**
détajósi ♦ **adatlap**
détakaiszeki ♦ **adatelemlés**
détakeisiki ♦ **adatformátum**
détakenszaku ♦ **adatkeresés**
détakeszszon ♦ **adathiány**
détakimicuhogo ♦ **adatbiztonság**
déta-konbáta ♦ **adatátalakító**
déta-moderu ♦ **adatmodell**
détanecuzó ♦ **adathamisítás**
détanjúrjoku ♦ **adatrögzítés**
détanjúrjokusa ♦ **adatrögzítő**
détanohenzó ♦ **adathamisítás** [Kirok-uszaretadétano henzó] „feljegyzett adatok hamisítása”
détanokaizan ♦ **adathamisítás**
détanokecuraku ♦ **hiányos adat**
detanto ♦ **enyhülés** ◇ **beiszó-detanto**
 amerikai-orosz kapcsolatok enyhülése
detarame ♦ **badarság** [Kore-va detarame-da.] „Ez badarság!” ♦ **összevisszaság**
 [Detarame-o iu.] „Összevissza beszél.” ♦ **sületlenség** ♦ **zagyvaság** [Detarame-o decscsi ageta.] „Zagyvaságokat hord össze.”
detaramena ♦ **felelőtlen** [Detaramena otoko.] „Felelőtlen ember.” ♦ **sületlen** [Detaramena hanasi.] „Sületlenség.” ♦ **zagyva** [Det-

aramena kangaeda.] „Zagyva gondolat.” ◇ **detaramenahanasi baromság**
detaramenahanasi ♦ **baromság**
detarameni ♦ **vaktában** [Detarameni utta.] „Vaktában odalött.” ♦ **zagyván**
détaredzsiszuta ♦ **adatregiszter**
déta-rinku ♦ **adatkapcsolat**
déta-rogingu ♦ **adatanaplózás**
détasori ♦ **adatfeldolgozás** ◇ **bunszan-détasori osztott adatfeldolgozás**
détasúsú ♦ **adatgyűjtés**
detaszainome ♦ **dobott szám** [Deta szaino mede sóbu-o kimeta.] „Az nyert, aki többet dobott.”
détaszaizu ♦ **adattméret**
détaszekjuriti ♦ **adatbiztonság**
déta-szentá ♦ **adatközpont** ♦ **számítógéppark**
détaszetto ♦ **adatállomány** ♦ **adathalmaz**
détaszonsicu ♦ **adatvesztés**
détateikjósza ♦ **adatközlő**
detateno ♦ **frissen kikerül** [Kamakara detatenopan] „kemencéből frissen kikerült kenyér” ♦ **frissen végzett** [Daigakudetateno sakaidzsin.] „Frissen végzett diák.” ♦ **most megjelen** [Detateno kudamono] „most megjelent gyümölcs”
detatenszó ♦ **adatátvitel**
detatokosóbu ♦ **rögtönzés**
 [Sacsónoszupicsi-va detatoko sóbudatta.] „Az igazgató rögtönzött beszédet mondott.” ♦ **vakszerencsén múlik** [Szeikószuruka-va detatoko sóbudatta.] „A vakszerencsén múlt a siker.”
detatokosóbudeiku ♦ **meglát** [Tabiszakino sukuhakszaki-va , detatoko sóbude iku.] „Nem foglaltam szállodát azt útra, majd meglátjuk lesz-e hely.”
deteike ♦ **kifelé** [Deteike!] „Kifelé!” ♦ **mars ki** [Deteike!] „Mars ki!”
deteiku ♦ **kimegy** [Kódzsókara dete itta.] „Kiment a gyárból.”
detekuru ♦ **előbújik** [Nakusitato omotteita buhinga cukueno okukara detekita.] „Az elveszettnek hitt alkatrész előbújít az asztal mögül.” ♦

előjön [Sefu-va kicscsinkara detekita.] „Előjött a konyhából a szakács.” ♦ **kerül** [Szagasi mono-va mada detekimaszenka?] „Még nem került meg a keresett tárgy?” ♦ **kijön** [Konacsizuga jókikara dete konai.] „Nem jön ki a dobozából a reszelt sajt.” ♦ **megkerül** [Nakusitato omottasacuga detekita.] „Megkerült ez elveszettnek hitt ingem.” ♦ **zorozorodetekuru kivonul** [Tanukino kazoku-va morikarazorozoro detekita.] „Egy tanukicsalád kivonult az erdőből.”

déto ♦ **dátum** ♦ **randevú** [Szukina hito-o détoni szaszotta.] „Randevúra hívtam a kedvesemet.” ♦ **randi** [Kjóhadéto?] „Ma randid van?” ♦ **találka** ♦ **daburu-déto két pár együttes randevúja**

detorisazu ♦ **törmelék**

détoszuru ♦ **randevúzik** [Kanodzotodéto-osa.] „Randevúztam a barátnőmmel.” ♦ **randizik** [Kjóha kanodzotodétoszuru.] „Ma a barátnőmmel randizok.”

de-va ♦ **nélkül** [Okanenaside-va ikiteikenai.] „Pénz nélkül nem lehet élni.”

de-va ♦ **akkor** [De-va, motto tandzsunni kan-gaemasó.] „Akkor gondolkozzunk egyszerűen!” ♦ **akkor hát** [De-va, hadzsime-masó.] „Akkor hát, kezdjük!” ♦ **en** [Bjókide-va hatarakenai.] „Betegen nem lehet dolgozni.” ♦ **ha** [Kimiga sinde-va komaru.] „Nem szeretném, ha meghalnál.” ♦ **helyen** [Hangaride-va imanandzside-szuka?] „Magyarországon most hány óra van?” ♦ **szabad** [Szenrode aszonde-va ikenai.] „Nem szabad játszani a síneken.” ♦ **szerint**

[Vatasino sitteirutokorode-va, aisanimo namae-o cuketeiru hitogairu.] „Tudomásom szerint, van aki az autójának is nevet ad.” ♦ **tekintetében**

[Kono szeihin-va kakakude-va kjószórzjokugaar-ru.] „Ez a termék az ár tekintetében versenyképes.” ♦ **ul** [Kore-va hangarí gode-va nanto iimaszuka?] „Ezt hogyan mondják magyarul?” ♦ **val** [Szono koede-va kasuni-va narenai.] „Ilyen hanggal nem lehetsz énekes.” ♦ **de-va nélkül** [Okanenaside-va ikiteikenai.] „Pénz nélkül nem lehet élni.” ♦ **node-va naika véletlenül**

nem [Kimino sukudai-o otószangajattanode-va naika?] „Véletlenül nem az apukád csinálta meg a házi feladatodat?” ♦ **hanaside-va szerint** [Fudószangaisano hanasideha csikaga agaruszó-

da.] „Az ingatlanügynökség szerint emelkedni fognak a telekárak.”

de-va arumaisi ♦ **hiszen nem** [Kodomode-va arumaisi kovagaranaide.] „Ne félj, hiszem nem vagy már gyerek!”

deva mata ♦ **csaó**

deva naku ♦ **hanem** [Kono honde-va nakuano hongá hosii.] „Nem ez a könyv kell, hanem az.”

devanokuni ♦ **Deva állam**

dezain ♦ **dizájn** [Fasson szeihin-va dezainga nedan-o takakuszuru.] „A divattermékeknel a dizájnt kell megfizetni.” ♦ **formatervezés**

[Modan-nadezain-no iszu] „modern formatervezésű szék” ♦ **konstrukció** [Konoroketto-va atarasiidezaindeszu.] „Ez a rakéta új konstrukciójú.” ♦ **terv** [Kono jófuku-va karenodezaindeszu.] „Ez a ruha az ő tervei alapján készült.” ♦ **tervezés** [Szuguretadezain-nomanson] „ki-váló tervezésű társasház” ♦ **gurafikku-dezain grafikus tervezés** ♦ **furavá-dezain virágdíszítés** ♦ **modan-dezain modern formatervezés**

dezainá ♦ **formatervező** ♦ **konstruktor** ♦ **tervező** ♦ **isódezainá jelmeztervező** ♦ **interia-dezainá lakberendező** ♦ **vebu-dezainá arculattervező** ♦ **gurafikku-dezainá grafikus tervező** ♦ **siszutemu-dezainá rendszertervező** ♦ **fasson-dezainá divattervező** ♦ **fukusokudezainá ruhatervésző** ♦ **fukusokudezainá divattervező** ♦ **butaidezainá díszlettervező**

dezainá-doraggu ♦ **dizájnerdrog**

dezato ♦ **desszert** [Dezátonimeronga tabetaina.] „Desszertként sárgadinnyét szeretnék enni!” ♦ **édesség** [Nanikadezato-va ikagadeszuka?] „Kér valami édességet?”

dezato-fóku ♦ **desszertvilla**

dezato-naifu ♦ **desszertkés**

dezato-szupún ♦ **desszertkanál**

dezato-vain ♦ **desszertbor**

dezomesiki ♦ **újévi tűzoltóparádé**

dezukina ♦ **szület eljárási otthonról** [Cuma-va dezukidearu.] „A feleségem szeret eljárni otthonról.”

dezuppari ♦ **folyamatosan kint van** [Kjóha sigotode dezupparidatta.] „Ma a munkámból kifolyólag folyamatosan kint voltam.”

diahaundo ♦ **szarvasagár** ◊ **szukotissu-diahaundo** skót szarvasagár

dí-ai-vai ♦ **csináld magad**

dí-ai-vai-soppu ♦ **ezermesterbolt**

diakinesiszuki ♦ **diakinézis**

diaszupora ♦ **diaszpóra**

diberoppá ♦ **előhívószér** ♦ **területfejlesztő**

diberutimento ♦ **divertimento**

díbui ♦ **családon belüli erőszak**

díbuidí ♦ **DVD**

díbuidipuréjá ♦ **DVD-játszó** ♦ **DVD-lejátszó**

dídítí ♦ **DDT** ♦ **diklór-difenil-triklórétán**

dídzsé ♦ **lemezlovas**

didzsitaruszeigjo ♦ **digitális vezérlés**

diegogarusia ♦ **Diego Garcia**

dienué ♦ **DNS** ◊ **ipponszadienué** egyszálas DNS ◊ **kumikaedienué** rekombináns DNS ◊ **konpurementaridienué** komplementer DNS ◊ **szateraitodienué** szatellita DNS ◊ **dzsankudienué** szemét-DNS ◊ **szóhodienué** komplementer DNS ◊ **szóhotekidienué** komplementer DNS ◊ **nihonszadienué** két-szálas DNS ◊ **hanpukudienué** ismétlődő DNS ◊ **mitokondoriadienué** mitokondriális DNS ◊ **randamuzófukutakeidienué** véletlenszerűen felszaporított polimorf DNS ◊ **rikotekidienué** önző DNS

dienuécsippu ♦ **DNS-lapka**

dienuéfingapurinto ♦ **DNS-ujjlenyomat**

dienuéfukuszei ♦ **DNS-replikáció**

dienuéfukuszeikószó ♦ **DNS-polimeráz**

dienuéhaiburidaizésón ♦ **DNS-hibridizáció**

dienuékantei ♦ **DNS-vizsgálat**

dienuékecugótanpakusicu ♦ **DNS-kötő fehérje**

dienuékurónka ♦ **DNS-klónozás**

dienuémecsiruka ♦ **DNS-metiláció**

dienuéporimeráze ♦ **DNS-polimeráz**

dienuérigáze ♦ **DNS-ligáz**

dienuésikuensingu ♦ **DNS-szekvenálás** ♦ **génszekvenálás**

dienuésúfuku ♦ **DNS-javítás** ♦ **DNS-reparáció**

dienuésúfukukószó ♦ **DNS-javító enzim**

dienuészonsó ♦ **DNS-károsodás**

difarensarugia ♦ **differenciálmű**

difenbakia ♦ **buzogányvirág**

difendá ♦ **védő**

difenszu ♦ **védelem** [Aitenodifenszu-o jabut-ta.] „Áttört az ellenfél védelmén.”

difenszurain ♦ **védél mi vonal**

difenszuszensu ♦ **védelemjátékos**

difjúdzson ♦ **diffúzió**

díké ♦ **amerikai konyha** ♦ **ebédlős konyha**

dikisírandó-dzsazu ♦ **dixieland**

dikucsioszómu ♦ **diktioszóma**

dimandopuru-infure ♦ **fogyasztásoldali infláció**

dímu ♦ **dém**

diná ♦ **vacsora** ◊ **gara-diná** díszvacsora

diná-dzsaketto ♦ **szmoking**

diná-páti ♦ **vacsora** ♦ **vacsorás összejövétel**

diná-só ♦ **műsoros vacsora**

dinszuterutokáposzta ♦ **dinsztelt káposzta**

díoészukógeki ♦ **terheléses támadás**

dípíi ♦ **teljes fotókidolgozás**

dippuméta ♦ **dip mérő** ♦ **grid-dip mérő**

dippuszutikku ♦ **nívópálca** ♦ **szintmérő**

dipuroma ♦ **diploma**

dírá ♦ **bank** ♦ **dealer** ♦ **díler** ♦ **kereskedő** ♦ **osztó** ♦ **tőzsdebizományos**

direkutá ♦ **filmrendező** ♦ **rendező** ◊ **átodirekutá** művészeti igazgató

direkutibu ♦ **direktíva**

direkutori ♦ **könyvtár** ♦ **mappa**

direkutori ♦ **könyvtár** ◊ **szabudirekutori** alkönyvtár ◊ **rúto-direkutori** gyökérkönyvtár

direkutorícurí ♦ **könyvtárfa**

direttantizumu ♦ **dilettantizmus**

direttanto ♦ **dilettáns** ♦ **műkedvelő**

diru ♦ **kapor**

disí-mótá ♦ **egyenáramú motor**

disipurin ♦ **disziplína**

dissu ♦ **étel** ♦ **fogás** ◊ **mén-dissu főétel** ◊ **mén-dissu főfogás**

diszudzsenesizsu ♦ **diszgenezis** ◊ **haiburiddo-diszudzsenesizsu** **hibrid diszgenezis**

diszu-fasson ♦ **női divatáru**

diszuinfurésón ♦ **dezinfláció** ♦ **infláció enyhítése**

diszukasson ♦ **megvitatás** ◊ **ópundiszukasson** **nyílt vita** ◊ **gurúpudiszukasson** **vitafórum** ◊ **panerudiszukasson** **vitafórum** ◊ **fóramudiszukasson** **vitafórum**

diszukassonszuru ♦ **megvitat** [Szekaidzsó-szeinicuitediszukassonsita.] „Megvittatták a világhelyzetet.”

diszukaunto ♦ **diszkont**

diszukauntocsénten ♦ **diszkontlánc**

diszukaunto-széru ♦ **árengedményes akció**

diszukaunto-szutoa ♦ **diszkontáruház**

diszuko ♦ **DISCO** ♦ **diszko** ♦ **szórakozóhely**

diszuketóku ♦ **diszko**

diszuku ♦ **diszk** ♦ **korong** ♦ **lemez** ◊ **kidódizuku** **indítólemez** ◊ **górudo-diszuku** **aranylemez** ◊ **koteidizuku** **merevlemez** ◊ **dzsikidizuku** **mágneslemez** ◊ **sizutemu-diszuku** **rendszerlemez** ◊ **szutátoappudizuku** **indítólemez** ◊ **hádodizuku** **merevlemez** ◊ **hikaridizuku** **optikai lemez** ◊ **burúrei-diszuku** **Blu-ray lemez** ◊ **minidizuku** **minilemez** ◊ **rézá-diszuku** **lézerlemez**

diszuku-buréki ♦ **tárcsafék**

diszuku-dzsaketto ♦ **borító** ♦ **lemezborító**

diszuku-dzsokki ♦ **lemezlovas**

diszukurjóiki ♦ **tárhely** ♦ **tárterület**

diszupenzá ♦ **adagoló** ◊ **kjassudiszupenzá** **pénzfelvevő automata**

diszupuré ♦ **fitogtatás** [Kudzsaku-va megszuno ki-o hikutamenidiszupurésita.] „A páva fitogtatta a farokdészét, hogy megnyerje a nőstényt.” ♦ **képernyő** [Konpjútánodiszupuré] „számítógép képernyője” ♦ **kijelző** [Tokeinodiszupuréni dzsikokuga hjódzsiszareta.] „Az óra kijelzőjén látszott az idő.” ♦ **kirakás** [Jófukunodiszupuré] „ruha kirakása” ♦ **megjelenítő** ♦ **monitor** ◊ **ekisódiszupuré** **folyadékkrisztályos kijelző** ◊ **ekisódiszupuré LCD kijelző** ◊ **gurafikku-diszupuré** **grafikus kijelző** ◊ **gurafikku-diszupuré** **grafikus megjelenítő**

diszupurei ♦ **kijelző**

diszupurészuru ♦ **kirak** [Jófuku-o manekin ningjóni kiszasetediszupurésita.] „A ruhát próbababára adva rakták ki.” ♦ **megjelenít** [Eki-sóhjódzsibanni hizuke-o diszupurészuru.] „Folyadékkrisztályos kijelzőn megjeleníti a dátumot.”

diszurekusia ♦ **diszlexia**

diszutanszu-részu ♦ **sífutás**

ditéru ♦ **részlet** [Ditéruni kodavaru.] „Kétnyes a részletekre.”

dizeru ♦ **dízel** ♦ **dízelolaj**

dizerudzsúju ♦ **dízelolaj**

dizeru-endzsin ♦ **dízelmotor**

dizeruju ♦ **dízelolaj**

dizerunenrjó ♦ **dízelüzemanyag**

dizunirando ♦ **Disneyland**

dizupózá ♦ **konyhamalac**

djuetto ♦ **duett**

djuettoszuru ♦ **duettezik** [Karaokede dzsósitodjuettosita.] „A karaokéban a főnökömmel duetteztünk.”

djuo ♦ **duó**

djuramukomugiszemorina ♦ **durumliszt**

djuramumugiszemorina ♦ **durumliszt**

djúteriumu ♦ **deutérium**

do ♦ **szombat** ◊ **donicsi szombat** és **vasárnap** [Donicsijaszumideszu.] „Szombaton és vasárnap szünnap.”

do ♦ **dioptria** [Szandono meganega iru.] „Háromdioptriás szemüveg kell.” ♦ **fok** [Nicsúszaiókó kion-va nidzsúdodeszu.] „A legmagasabb nappali hőmérséklet 30 fok.” ♦ **határ** [Ka-

reno dzsódan-va do-o kositeiru.] „A vice túl-
megy a határon.” ♦ **mérték** [Mondaino
sinkokusza-va do-o masiteiru.] „Egyre nagyobb
mértékű a probléma súlyossága.” ♦ **szer** [Ka-
reni csúsitano-va jondomedeszu.] „Negyedszer
figyelmeztettem.” ♦ **szor** [Konoreszutoran-va
nidomedeszu.] „Másodszor vagyok ebben az ét-
teremben.” ♦ **ször** [Godó meno csószende szei-
kósita.] „Ötödszöri kísérletre sikerült.” ♦ **szan-
do háromszor** [Icsinicsiszando gohan-o tabe-
ru.] „Egy nap háromszor eszek.” ♦ **szando há-
rom alkalom** [Szandoni icsido-va szeikószu-
ru.] „Három alkalomból egyszer sikerül.” ♦
szando harmadszor [Nidoarukoto-va szando-
aru.] „Ami kétszer megtörténik, megtörténik
harmadszor is.” ♦ **szando három fok** [Szotoha
imaszandodeszu.] „Kint most három fok van.”
♦ **dogaszuszumu erősebb lesz** [Meganeno
doga szuszunda.] „Most már erősebb szemüveg
kell.” ♦ **docukino dioptriás**
[Docukinoszanguraszu-o katta.] „Dioptriás
napszemüveget vettem.” ♦ **donocujoi sokdi-
optriás** [Dono cujoimegane] „sokdioptriás
szemüveg” ♦ **reido nulla fok**

do ♦ **dó** ♦ **idódo mozgó dó** ♦ **koteido rögzít-
ett dó**

dó ♦ **csarnok** ♦ **templom** [Bjódóin hóódó-
o tateta.] „Felépítette a Bjódóin Főnix templo-
mát.” ♦ **terem** ♦ **ongakudó koncertterem**
♦ **gidzsidó országgyűlési épület** ♦ **kokka-
igidzsidó Országház** ♦ **sokudó étkezde**
[Gakkóno sokudó] „iskolai étkezde” ♦ **dóniiru
mesteri** [Dóni itta enszódésita.] „Mesteri ze-
neelőadás volt.” ♦ **reihaidó imaterem**
[Reihaidó-va szamukute kóriszóninatta.] „Az
imateremben olyan hideg volt, hogy majd' meg-
fagyunk.”

dó ♦ **réz** ♦ **vörösréz** ♦ **szeidó bronz** ♦ **haku-
dó réznikkel** ♦ **hakudó réz-nikkel ötvözet**

dó ♦ **mellvédő** ♦ **test** [Taikono dó] „dob
teste” ♦ **törzs** ♦ **dóageszuru feldobál** [Jú-
sósita szensu-o dóagesita.] „Feldobálták a győz-
tes versenyzőt..”

dó ♦ **hogy** [Siken-va dódesitaka?] „Hogy sike-
rült a vizsga?” ♦ **hogy áll** [Siai-va dó?] „Hogy
áll a mérkőzés?” ♦ **hogyan** [Korekaradószu-
rebainokavakarimaszen.] „Nem tudom, hogy
most hogyan tovább.” ♦ **hogy tetszik** [Kore-

va dó?] „Ez hogy tetszik?” ♦ **milyen** [Vatasino
utagoe-va dódeszuka?] „Milyennek találd az
énekhangomat?” ♦ **mit szól hozzá** [Kóhí-o
mó ippaidó?] „Mit szólnál még egy kávéhoz?”

dó ♦ **azonos** [Nenkin-va dandzsodógakude-
szu.] „Azonos összegű nyugdíjat kapnak a nők és
a férfiak.” ♦ **szóban forgó** [Dódaigakude-va
kókanrjúgakuszeidogaarimaszu.] „A szóban for-
gó egyetemen van cserediákprogram.” ♦ **ugyan-
az** [Karerano tandzsóbi-va dódzsicudeszu.]
„Ugyanazon a napon születtek.” ♦ **ugyanolyan**
[Kimito dónenreino hito] „ugyanolyan korú
ember, mint te” ♦ **dóiken azonos vélemény**
[Vatasiha dóikendeszu.] „Azonos a vélemé-
nyem.”

doa ♦ **ajtó** [Doa-o simeta.] „Becsuktam az
ajtót.” ♦ **kaitendoa forgóajtó** ♦ **dzsidódoa
automata ajtó** ♦ **dzsabaradoa harmonika-
ajtó** ♦ **szuingu-doa csapóajtó** ♦ **doa-cú-
doa ajtótól ajtóig** [Cúkindzsikan-va doa-cú-
doade icsidzsikandeszu.] „A bejárás idő ajtótól
ajtóig egy óra.” ♦ **nidszúdoa dupla ajtó** ♦
handoa nem rendezen becsukott ajtó
[Usiro-va handoadajo!] „Hátul nincs rendezen
becsukva a kocsiajtó!” ♦ **hirakidoa zsanéros
ajtó** ♦ **hirakidoa szárnyas ajtó**

doa-beru ♦ **ajtócsengő**

doa-bói ♦ **ajtónálló**

doa-cú-doa ♦ **ajtótól ajtóig** [Cúkindzsikan-
va doa-cú-doado icsidzsikandeszu.] „A bejárás
idő ajtótól ajtóig egy óra.”

doa-csaimu ♦ **ajtócsengő** ♦ **dallamcsengő**

doadzsó ♦ **ajtózár**

doagahirakukoto ♦ **ajtónyitás** [Doaga hi-
raku otode mega szameta.] „Ajtónyításra ébred-
tem.”

doagasimarukoto ♦ **ajtócsukás** [Untensu-
va enkakuszószadedoa-o simeru.] „A vezető tá-
volról végzi az ajtócsukást.”

dóage ♦ **feldobálás**

dóageszuru ♦ **feldobál** [Júsósita szensu-o
dóagesita.] „Feldobálták a győztes versenyzőt..”

doai ♦ **mérték** [Kono kikaino szósza-va csika-
rano doaiga muzukasii.] „Ennek a gépnek a ke-
zelésekor nehéz eltalálni az erőbevétel mértékét.”

doakisimuoto ♦ **ajtónyikorgás** [Doa kisimu otoga kikoeta.] „Ajtónyikorgás hallatszott.”

doa-man ♦ **ajtónálló** ♦ **portás**

doa-matto ♦ **lábtörlő**

doa-nobu ♦ **ajtógomb** ♦ **gömbkilincs** ♦ **kilincs**

doanohandoru ♦ **ajtókilincs**

doanokaikóbu ♦ **ajtónyílás**

doanoszukima ♦ **ajtórés** [Doano szukimakara hikariga moreteita.] „Az ajtórésen át fény szűrődött be.”

doanotodzsiruo ♦ **ajtócsukás**

doanovaku ♦ **ajtófélfa** ♦ **ajtókeret**

doa-o akeru ♦ **benyit** [Hejanodoa-o aketa.] „Benyitottam a szobába.”

doa-o aketesimau ♦ **rányit** [Macsigatte muszumega haitteiru tokinitoirenodoa-o aketesimaimasita.] „Véletlenül rányítottam a lányomra a vécében.”

doa-rokku ♦ **ajtózár**

doa-szutoppá ♦ **ajtókitámasztó** ♦ **ajtóütköző**

dobadobanagareru ♦ **zuhog** [Kavaga afuredobadoba nagareta.] „A kiáradt folyó vize zuhogott.”

dóban ♦ **rézlemez**

dóbaranszu ♦ **dinamikus egyensúly**

dobasi ♦ **földhíd**

dobei ♦ **blokkfal** ♦ **vályogkerítés**

dobin ♦ **agyagkanna** ♦ **cserépkanna**

dóbjó ♦ **ugyanaz a betegség**

dóbjóaiavaremu ♦ **közös szenvedés összeköti az embereket**

dobodobonagareru ♦ **csobog** [Dzsagucsikara mizugadobodobo nagareteita.] „A csapból csobogott a víz.”

dóbókeszszecu ♦ **szinuszcsozó**

dóboko ♦ **bronzdárda**

doboku ♦ **építőmunka** ♦ **földmunka** ♦ **középítés** ♦ **közműépítés** ♦ **mélyépítés**

doboku ♦ **szolga**

dobokugisi ♦ **építészmérnök** ♦ **közműépítész** ♦ **mélyépítész**

dobokukódzsi ♦ **építőmunka** ♦ **földmunka** ♦ **középítés** ♦ **közműépítés**

dobokukógaku ♦ **középítészet**

dobokusoku ♦ **építőmunka** ♦ **földmunka**

dobokuszagjóin ♦ **építőmunkás** ♦ **földmunkás**

dobonto ♦ **csobbanva** [Dobontopúrini tobi konda.] „Csobbanva ugrott a medencébe.”

dobosukéki ♦ **dobostorta**

dobosutoruta ♦ **dobostorta**

dobu ♦ **árok** [Dzsitensade micsibatano dobuti ocsita.] „A bicikkel beleestem az útszéli árokba.” ♦ **csatorna**

dóbucu ♦ **állat** ♦ **ógatadóbcu** nagytestű állat ♦ **katódóbucu** alacsonyrendű állat ♦ **kiszeidóbucu** parazita állat ♦ **kótódóbucu** magasrendű állat ♦ **sinszeikőszeidóbucu** valódi szövetes állatok ♦ **szuiszeidóbucu** víziállat ♦ **szuiszeidóbucu** vízben élő állat ♦ **szuirikurjószeidóbucu** kételtű állat ♦ **szósokudóbucu** növényevő állat ♦ **szokuszeidóbucu** álszövetes állatok ♦ **nikusokudóbucu** húsevő állat ♦ **hanszúdóbucu** kérődző állat ♦ **hosokudóbucu** ragadozó állat ♦ **rikuszeidóbucu** szárazföldi állat

dóbucuaigo ♦ **állatvédelem**

dóbucuaigodantai ♦ **állatvédő egyesület**

dóbucuaigokjóikai ♦ **állatvédő egyesület**

dóbucubai ♦ **megporzás állatok útján**

dóbucubjóin ♦ **állatkórház**

dóbucucukai ♦ **állatidomár** [Dóbucucukai-va raion-no kucsini atama-o cukkonde, hitokucs-ide taberaretessimatta.] „Az állatidomár bedugta a fejét az oroslán szájába, amit az oroslán egy harapással leharapott.” ♦ **állatszeliidító** [Szákaszude dóbucucukaitosite hataraita.] „A cirkusban dolgozott, mint állatszeliidító.” ♦ **idomár**

dóbucucsirigaku ♦ **állatföldrajz**

dóbucudzsikken ♦ **állatkísérlet**

dóbucuen ♦ **állatkert** [Dóbucuenkara ippinkinotoraga nige dasita.] „Az állatkertből kiszökött egy tigris.” ♦ **vadaskert** ♦ **toricudóbucuen** fővárosi állatkert ♦ **fureaidóbucuen** simogató állatkert

dóbucugaku ♦ állattan ♦ zoológia ◇ kodóbucugaku ósállattan ◇ kodóbucugaku paleozoológia

dóbucugakusa ♦ állattantudós ♦ zoológus

dóbucugatottaato ♦ állat által hagyott nyom [Dóbucuga tóttá ato-o tadotta.] „Követtem az állat által hagyott nyomot.”

dóbucugjakutai ♦ állatkínzás

dóbucugun ♦ fauna ◇ kangekiszuiseidóbucugun intersticiális fauna

dóbucuhogodantai ♦ állatvédő szervezet

dóbucuhogodantainoicsiin ♦ állatvédő

dóbucujuraikanszensó ♦ állati eredetű betegség ♦ zoonózis

dóbucukai ♦ állatok országa ♦ állatok világa ♦ állatvilág

dóbucukaigosi ♦ állatgondozó

dóbucukan-no ♦ állatok közötti

dóbucukódó ♦ állatviselkedés

dóbucukódógaku ♦ állatviselkedés-tan ♦ etológia ♦ viselkedéstudomány

dóbucukósó ♦ állatharapás

dóbucuku ♦ faunaterület

dóbucumonogatari ♦ állatmese

dóbucunohokendzso ♦ állatmenhely

dóbucunoicsiba ♦ állatvásár

dóbucupurankuton ♦ állati plankton ♦ zooplankton

dóbucusakaigaku ♦ állattársulástan ♦ zoológia

dóbucusu ♦ állatfaj [Zecumecusita dóbucusude hacunokurón-ni szeikósita.] „Először sikerült klónozni egy kihalt állatfajt.”

dóbucuszei ♦ állati [Dóbucuszeitanpakusicu] „állati fehérje” ♦ állati eredetű

dóbucuszeibenmócsúru ♦ zoomastigina

dóbucuszeino ♦ állati eredetű

dóbucuszeisibó ♦ állati zsiradék

dóbucuszeisokuhin ♦ állati eredetű élelmiszer

dóbucuszeitanpaku ♦ állati fehérje

dóbucuszeitanpakusicu ♦ állati fehérje

dóbucuszó ♦ állatvilág ♦ fauna ◇ ógatadóbucuszó makrofauna ◇ kogatadóbucuszó meiofauna ◇ csúgatadóbucuszó mezofauna ◇ tójókunodóbucuszó orientális fauna ◇ bisódóbucuszó mikrofauna

dóbucutekina ♦ állati [Dóbucutekina honnó] „állati ösztön”

dóbucutekinajokubó ♦ állati vágy

dobumizu ♦ árok vize

dóbun ♦ azonos szöveg [Dóbunnoméru-ocsigau aiteni okutta.] „Azonos szövegű levelet küldtem egy másik címre.”

dóbunbo ♦ közös nevező

dóbundósu ♦ egyforma írás és faj [Nihondzsinto csúgokudzsin-va dóbundósuda.] „A japánok és a kínaiak egyforma írást használnak és egy fajhoz tartoznak.”

dobunezumi ♦ csatornapatkány ♦ patkány ◇ jaszeinodobunezumi vándorpatkány

dobuniszuteru ♦ kidob az ablakon [Dzsúmanen-o dobuni szuteta.] „100 ezer jent dobtam ki az ablakon.”

dobuniumu ♦ dubnium

doburoku ♦ leszűretlen szaké ♦ murci

dócú ♦ vezetés

docukino ♦ dioptriás [Docukinoszanguraszu-o katta.] „Dioptriás napszemüveget vettem.”

docsaku ♦ autochton ♦ őshonosság

dócsaku ♦ egyszerre érkezés

dócsaku ♦ ellentmondás ◇ dzsikadócsaku önellentmondás [Enzecusa-va dzsikadócsakuni ocsiitta.] „A szónok önellentmondásba keveredett.” ◇ zengodócsaku önellentmondás

dócsaku ♦ hasra szállás

dócsakudearu ♦ egyszerre érkezik [Icsii-va dócsakudatta.] „Egyszerre érkeztek be elsőként.”

dócsakugohó ♦ ellentmondás

docsakuka ♦ honosítás

docsakumin ♦ őslakos ♦ őslakosság

docsakuno ♦ bennszülött ♦ őshonos [Docsakuno sokubucu] „őshonos növény” ♦ ősi

docsakuszuru ♦ letelepszik [Minzoku-va kono csiikini docsakusita.] „A nemzetiség letele-

pedett erre a helyre.” ♦ **óshonos** [Mangaricca-va hangarini docsakusiteiru butadeszu.] „A mangalica Magyarországon óshonos sertés.”

docscsi ♦ **melyik** [Docscsinisijóka?] „Melyiket válasszam?” ♦ **docscsikara honnan** [Ieka gakkókadocszikara kuru?] „Honnan jössz, otthonról vagy az iskolából?” ♦ **docscsini merre** [Hidarika migikadocscsini iku?] „Merre menjünk? Balra vagy jobbra?” ♦ **docscsini hol** [Gengocsúsú-va szanóka unókadocscsiniaru?] „Hol van a beszédközpont? A bal agyféltekében vagy a jobban?”

docscsicukazuno ♦ **diplomatikus** [Docscsi cukazuno miburi] „diplomatikus magatartás” ♦ **elkötelezetlen** [Docscsi cukazuno taido] „elkötelezetlen magatartás” ♦ **határozatlan** [Docscsicukazuno hendzsi] „határozatlan válasz” ♦ **kialakulatlan** [Docscsicukazuno dzsótai] „kialakulatlan állapot” ♦ **köztes** [Docscsicukazuno tacsiba] „köztes álláspont” ♦ **pávátáncot járó** [Docscsicukazuno kódó] „pávátáncot járó viselkedés” ♦ **vegyes** [Docscsicukazuno kandzso] „vegyes érzelmek”

docscsikara ♦ **honnan** [Ieka gakkókadocszikara kuru?] „Honnan jössz, otthonról vagy az iskolából?”

docscsimicsi ♦ **bármelyik utat is választjuk** [Kecumacu-va docscsimicsi onadzsi.] „Bármelyik utat is választjuk, a végeredmény ugyanaz.” ♦ **így is, úgy is** [Docscsimicsi make-rujo.] „Így is, úgy is kikapunk.” ♦ **úgyis** [Docscsimicsiicumo cumaga ittakotoninarimaszu.] „Úgyis mindig az van, amit a feleségem mond.”

docscsimo ♦ **bármelyik** [Docscsi-o erandemo isso.] „Mindegy, bármelyiket is választjuk.” ♦ **mindkettő** [Iede tabetemo, gaisokusitemo-docscsimo takaideszú.] „Akár itthon, akár étteremben eszünk, mindkettő drága.”

docscsimodocszi ♦ **egyik olyan, mint a másik** [Koretokoreno fuku-va docscsiga ni-au?][Docscsimodocszi] „–Melyik ruha áll jobban? –Egyik olyan, mint a másik.”

docscsini ♦ **hol** [Gengocsúsú-va szanóka unókadocscsiniaru?] „Hol van a beszédközpont? A bal agyféltekében vagy a jobban?” ♦ **merre** [Hidarika migikadocscsini iku?] „Merre menjünk? Balra vagy jobbra?”

docscsinisitemo ♦ **bármelyiket is vesszük** [Docscsinisitemo kókaisinaito omou.] „Bármelyiket is választod, nem fogod megbánni.”

dócsikankei ♦ **ekvivalencia**

dócsina ♦ **egyenértékű** ♦ **egyenlő értékű** ♦ **ekvivalens**

docsira ♦ **melyik** [Kokunaiszanto gaikokuszantodocsirano sóhinga szukinano?] „Melyik árut szereted jobban, a hazait vagy a külföldit?” ♦ **docsirakano valamelyik** [Docsirakano tenikoin-o kakusita.] „Valamelyik kezembe elrejtettem egy érmét.” ♦ **docsiraszama ki** [Mosimosi, docsira szamadeszuka?] „Halló, ki beszél?” ♦ **docsirademo egyaránt** [Kono niku-va nitemo jaitemodocsirademoui.] „Ez a hús sütésre és főzésre egyaránt jó.” ♦ **docsirademo akármelyik** [Docsira-o mitemo takakatta.] „Akármelyiket néztem, drága volt.” ♦ **docsirademo bármelyik** [Docsirano irodemouiideszu.] „Bármelyik szín jó lesz.” ♦ **docsirani hol** [Docsirani ocutomedeszuka?] „Hol tetszik dolgozni?” ♦ **docsirani melyiket** [Docsiranisijókanaa.] „Melyiket válasszam?” ♦ **docsira-e hová** [Docsira-e ikaremaszuka?] „Hová tetszik menni?” ♦ **docsiramó semelyik** [Docsiranokékimo oisikunakatta.] „Semelyik sütemény sem volt finom.” ♦ **docsiramó mindkét** [Docsirano asimo naotta.] „Mindkét lábam meggyógyult.”

docsirademo ♦ **akármelyik** [Docsira-o mitemo takakatta.] „Akármelyiket néztem, drága volt.” ♦ **bármelyik** [Docsirano irodemouiideszu.] „Bármelyik szín jó lesz.” ♦ **egyaránt** [Kono niku-va nitemo jaitemodocsirademoui.] „Ez a hús sütésre és főzésre egyaránt jó.”

docsira-e ♦ **akármerre** [Docsira-e magatte-mo onadzsitokoroni cucu.] „Akármerre fordulunk, ugyanoda lukadunk ki.” ♦ **hová** [Docsira-e ikaremaszuka?] „Hová tetszik menni?” ♦ **merre** [Docsira-e ikóka najandeita.] „Nem tudtam, merre menjek.”

docsiraka ♦ **vagy** [Kacuka, sinuka, docsirakada.] „Vagy győzünk, vagy meghalunk.”

docsirakano ♦ **valamelyik** [Docsirakano tenikoin-o kakusita.] „Valamelyik kezembe elrejtettem egy érmét.”

docsirakatoieba ♦ **ha már választani kell** [Docsirakato ieba, nacuno hóga szukideszu.]

„Ha már választani kell, én a nyarat jobban szere-tem.”

docsirakatoiuo ♦ **ha választani lehet** [Docsirakato iuto tanenasinobudóga szuki.] „Ha választani lehet, a mag nélküli szőlőt szere-tem.”

docsiramo ♦ **mindkét** [Docsirano asimo na-otta.] „Mindkét lábam meggyógyult.” ♦ **seme-lyik** [Docsiranokékimo oisikunakatta.] „Seme-lyik sütemény sem volt finom.”

docsiramokariganai ♦ **kvitt** [Okane-o ró-dóde kaesitanode, korededocsiramo kariganai.] „Munkával visszafizettem az adósságot. Ezzel kvit-tek vagyunk.”

docsirani ♦ **hol** [Docsirani ocutomedeszuka?] „Hol tetszik dolgozni?” ♦ **melyiket** [Doc-siranisijókanaa.] „Melyiket válasszam?”

docsiranisijókato omou ♦ **ingadozik** [Fu-tacuno szentakusinodocsiranisijókato omotta.] „Két választás között ingadoztam.”

docsirano ♦ **egyik sem** [Docsirano memo hi-raiteinai.] „Egyik szemem sem nyitottam ki.”

docsiraszama ♦ **ki** [Mosimosi, docsira szam-adeszuka?] „Halló, ki beszél?”

docsó ♦ **szerzetesi igazolvány**

dócsó ♦ **alkalmazkodás** ♦ **igazodás** ♦ **dó-csóacurjoku alkalmazkodási kényszer** [Nihondzsin-va dócsóacurjokuga cujoi.] „A ja-pánoknál nagy az alkalmazkodási kényszer.”

dócsóacurjoku ♦ **alkalmazkodási kényszer** [Nihondzsin-va dócsóacurjokuga cujoi.] „A ja-pánoknál nagy az alkalmazkodási kényszer.”

dócsókairo ♦ **hangolt kör**

dócsósa ♦ **szimpatizáns**

docsósítadzsómjaku ♦ **visszér**

dócsószei ♦ **alkalmazkodó képesség**

dócsószeru ♦ **igazodik** [Aiteno ikenni dó-csószeru.] „Igazodik a másik véleményéhez.” ♦ **ráhangelődik** [Konoantenna-va hikui sűhaszűni dócsósiteiru.] „Ez az antenna alacsony frekven-ciára van hangolva.”

dócsú ♦ **út** [Dócsú gobudzside!] „Jó utat!” ♦ **utazás** ♦ **csindócsú eseménydús út** ♦ **csin-dócsú kalandos út**

dócsúan-nai ♦ **útikönyv**

dócsúde ♦ **útközben** [Dócsúdeszurino higaini atta.] „Útközben kiraboltak.”

dócsúki ♦ **úti jegyzet**

dócsúszugoroku ♦ **képes társasjáték**

dóda ♦ **tudod mit** [Dóda, issoni sigoto-o jara-naika?] „Tudod mit? Dolgozzunk együtt!”

dodai ♦ **alap** [Kono ieno dodai-va sikkarisitei-ru.] „Ennek a háznak erős az alapja.” ♦ **alapzat** [Dodaini kabe-o tateta.] „Az alapzatra építette a falakat.” ♦ **aljzat** ♦ **csonk** [Dzsinkósino sza-szaetonaru dodai-o tateru.] „Műfogat tartó cson-kot épít.” ♦ **talapzat** [Csókoku-o dodaini no-szeta.] „Feltette a szobrot az talapzatra.” ♦ **ke-izaidodai gazdasági alap** ♦ **dodai-o kizuku lefekteti az alapjait** [Puraton-va tecugaku-no dodai-o kizuita.] „Plátón lefektette a filozófia alapjait.”

dodai-o kizuku ♦ **lefekteti az alapjait** [Puraton-va tecugakuno dodai-o kizuita.] „Plá-tón lefektette a filozófia alapjait.”

dodaitosita ♦ **alapuló** [Dedzsitaru gidzsucu-o dodaitosita sakai] „digitális technológián ala-puló társadalom”

dodekai ♦ **baromi nagy** [Dodekai inu] „ba-romi nagy kutya”

dodekanszan ♦ **dodekánsav**

dódemo ♦ **akárhogy** [Dó mitemokore-va mu-rideszu.] „Ezt lehetetlen megcsinálni, akárhogy is nézzük.” ♦ **akárhogyan** [Dónedzsittemo ha-zurenakatta.] „Akárhogyan csavartam, nem jött le.” ♦ **bárhogy** [Dódemo kamaimaszen.] „Bárhogy lesz, jó lesz.”

dódemoii ♦ **mindegy** [Kauka kaumaikadóde-moii.] „Mindegy, hogy megveszed-e, vagy sem.”

♦ **nem oszt, nem szoroz** [Kore-va vatasinitotte-va módódemoii.] „Nekem ez már nem oszt, nem szoroz.” ♦ **tőkmindegy**

dóden ♦ **vezetés**

dódenki ♦ **dinamikai elektromosság**

dódesó ♦ **javasolnék valamit**

dodoicu ♦ **szerelmes dal**

dódókeijaku ♦ **munkaszerződés**

dódómeguri ♦ **sehová sem vezetés** [Kóron-va dódómeguridatta.] „A vita sehová sem vezetett.” ♦ **templom körbejárása**

dódótaru ♦ **impozáns** [Dódótaru tatemono] „impozáns épület” ♦ **lenyűgöző** [Dódótaru buntaide kaku.] „Lenyűgöző stílusban ír.” ◇ **ifúdódótaru tiszteletet parancsoló** [Ifúdódótaru dzsinbucu] „tiszteletet parancsoló ember”

dódótarufúszaino ♦ **délceg** [Dódótaru fúszaino heisi-va micsi-o kósinista.] „Délceg katonák masíroztak az úton.”

dódóto ♦ **büszkén** [Micsi-o dódóto aruiteita.] „Büszkén sétált az úton.” ♦ **délcegen** [Heisitacsi-va dódóto kósinista.] „A katonák délcegen masíroztak.” ♦ **emelt fővel** [Szongen-o motte dódóto si-o mukaetai.] „Méltóságban és emelt fővel akarok meghalni.” ♦ **magabiztosan** [Dódóto hasitteita.] „Magabiztosan futott.” ♦ **méltóságteljesen** ♦ **nyíltan** [Dódóto iken-o noberu.] „Nyíltan kimondja a véleményét.” ♦ **tisztán** [Incsikisinaide dódóto kacsitai.] „Nem csalok, tisztán akarok győzni.”

dódótosita ♦ **gáláns** [Dódótosita taido] „gáláns viselkedés” ♦ **hangzatos** [Dódótosita katagaki] „hangzatos titulus” ♦ **impozáns** [Dódótosita tatemono] „impozáns épület” ♦ **méltóságteljes**

dódótotatakau ♦ **tisztességesen küzd** [Tegovai aíteto dódóto tatakatta.] „Tisztességesen küzdött a félelmetes ellenséggel.”

dodzsdzsemu ♦ **dodzsem**

dodzsdzszibóru ♦ **kidobójáték** ♦ **tűzharc** [Kóteidedodzsdzszibóru-o site aszonda.] „Az iskolaudvaron tűzharcot játszott.”

dodzsi ♦ **baklövés** [Dodzsi-o funda.] „Baklövést csinált.” ◇ **dodzsina kétbalkezes** [Dodzsina jacu] „kétbalkezes fickó”

dódzsi ♦ **kisfiú** ♦ **kisgyerek**

dódzsi ♦ **egyidejűség**

dódzszicu ♦ **aznap** ♦ **ugyanazon a napon** [Hahaojato muszume-va dódzszicuni umareta.] „Az anya és lánya ugyanazon a napon született.”

dódzszicújaku ♦ **szinkrontolmács** ♦ **szinkrontolmácsolás**

dódzszicunodan ♦ **egy napon említés** [Kare-va zendaitórtjóto dódzszicuno dande-va nai.] „Nem lehet egy napon említeni az előző elnökkel.”

dódzszicuno ron de-va nai ♦ **nem lehet egy napon említeni**

dódzszidai ♦ **azonos korszak**

dódzszidaino ♦ **korabeli** [Mácsásuto dódzszidaino kókaga micukatta.] „Mátyás-korabeli leletet találtak.” ♦ **kortárs** [Kare-va ano szakkato dódzszidaino hitodesita.] „Az az ember annak az írónak a kortársa volt.” ♦ **ugyanabban a korban élő**

dódzszihószó ♦ **egyidejű adás**

dódzsziku ♦ **egytengejűség**

dódzszikukéburu ♦ **koaxiális kábel** ♦ **koaxiális kábel**

dódzszikuno ♦ **egytengejű** ♦ **koaxiális**

dodzsin ♦ **bennszülött** ♦ **óslakos**

dódzsin ♦ **az az ember** ♦ **azonos érdeklődésű ember** ♦ **hasonszórú** ♦ **ugyanaz az ember**

dodzsina ♦ **kétbalkezes** [Dodzsina jacu] „kétbalkezes fickó”

dódzszinai ♦ **megőrzi a nyugalmát** [Nanigattemo dódzszinai.] „Megőrzi a nyugalmát, bármi történjék is.” ♦ **nem jön ki a sodrából** [Kare-va nanigotonimo dódzszinai szeikaku-o siteiru.] „Semmi sem hozza ki a sodrából.”

dódzszini ♦ **amint** [Júrei-va aravareruto dódzszini kietesimatta.] „Amint megjelent a kísérlet, már el is tűnt.” ♦ **azonos időben** [Futaritomo dódzszini cuita.] „Azonos időben érkeztünk.”

♦ **egyben** [Csikarasigoto-o siteiruto dódzszini karadaga kitaerareru.] „Miközben nehéz fizikai munkát végzek, egyben edzek is.” ♦ **egyidejűleg** [Futacuno denva-va dódzszini natta.] „Egyidejűleg csörgött a két telefon.” ♦ **egy időben** [Dódzszini mih-cuno gakkimo enszósíteita.] „Három hangszeren is játszott egy időben.” ♦ **egyszerre** [Reizókoto szódzszikiga dódzszini kovareta.] „Egyszerre romlott el a hűtőgép és a porszívó.” ♦ **ugyanakkor** [Kotobano benkjó-va muzukasii-noto dódzszini omosiroi.] „A nyelvtanulás nehéz, ugyanakkor érdekes is.”

dódzszino ♦ **egyidejű**

dódzszinsi ♦ **egylet által kiadott magazin** ♦ **rajongók magazinja**

dódzszinszákuru ♦ **klub**

dódzsinnassi ♦ **egylet által kiadott magazin** ♦ **rajongók magazinja**

dodzsiru ♦ **elront** [Sigtodedodzsicscsatta.] „Elrontottam a munkámat.”

dódzsiru / **dózururu** ♦ **elragadtatja magát** [Kare-va kokoroga dódzsijaszi.] „Könnyen elragadtatja magát.” ♦ **elveszíti a nyugalmat** [Kare-va kokoroga dódzsijaszi.] „Könnyen elveszíti a nyugalmat.” ♦ **felidegesíti magát** [Boku-va nanigotonimo dódzsijaszi.] „Mindezen felidegesítem magam.” ♦ **felkavart lesz** [Kare-va csottositakotode-va dódzsinai.] „Nem kavarják fel a kis dolgok.” ♦ **dódzsinai megőrzi a nyugalmat** [Nanigaattemo dódzsinai.] „Megőrzi a nyugalmat, bármi történjék is.” ♦ **dódzsinai nem jön ki a sodrából** [Kare-va nanigotonimo dódzsinai szejaku-ó siteiru.] „Semmi sem hozza ki a sodrából.” ♦ **dózurukotonaku legnagyobb nyugalommal** [Mó ikóto ivaretemo kare-va dózurukotonaku tabe cuzuketa.] „Amikor sürgettem, hogy induljunk, a legnagyobb nyugalommal folytatta az evést.”

dódzsitahacutero ♦ **egyidejű terrortámadások**

dódzsitaikjoku ♦ **szimultán** ♦ **szimultán játszma** [Cseszuno dódzsitaikjoku] „szimultán sakkjátszma”

dódzsitaikjoku-o szuru ♦ **szimultánt játszik**

dodzsó ♦ **csík** ♦ **csíkkal** ♦ **janaginositano-dodzsó páratlan szerencse**

dodzsó ♦ **talaj** [Kono dodzsó-va szuika szabaini saitekida.] „Ez a talaj a legjobb a dinnyetermesztéshez.” ♦ **termőföld** ♦ **szanszeido-dzsó savas talaj** ♦ **fúszekidodzsó eolikus talaj** ♦ **fúszekidodzsó szélhordta talaj**

dódzso ♦ **kislány**

dódzsó ♦ **együtt utazás** [Kareto densani dódzsójoteidatta.] „Úgy volt, hogy együtt utazunk a vonaton.”

dódzsó ♦ **együttézés** [Han-ninni-va dódzsóno jocsiganai.] „A tettel szemben nincs helye együttézésnek.” ♦ **részvét** ♦ **rokon-szenv** [Sudzsinkó-va sicsósano dódzsó-ó usinata.] „A főhős elvesztette a nézők rokonszenvét.” ♦ **dódzsitaikjoku szimultán** ♦ **dódzsitaikjoku szimultán játszma** [Cseszuno dó-

dzsitaikjoku] „szimultán sakkjátszma” ♦ **dódzsószubeki sajnálatra méltó** [Ucubjóno hito-va dódzsószubekida.] „A depressziós emberek sajnálatra méltóak.” ♦ **dódzsó-o kau együttézését vált ki** [Kareno unmei-va hitono dódzsó-ó katta.] „Sorsa együttézését váltott ki az emberekből.” ♦ **dódzsó-ó joszeru együttézését tanúsít** [Hito-va kareni fukai dódzsó-ó joszeteita.] „Az emberek mély együttézését tanúsítottak iránta.”

dódzsó ♦ **felt említettekhez hasonló** [Dzsun-i-va dódzsódészu.] „A felt említetthez hasonló a sorrend.” ♦ **fentiekhez hasonló**

dódzsó ♦ **dódzsó** ♦ **edzőterem** ♦ **küzdőtér** ♦ **meditációs terem** ♦ **zendódzsó zen meditációs terem** ♦ **zendódzsó zen kolostor** ♦ **jogadódzsó jógaterem**

dódzsóbiraki ♦ **edzőterem megnyitása**

dodzsócsósza ♦ **talajvizsgálat** ♦ **termőföld-vizsgálat**

dodzsógaku ♦ **pedológia** ♦ **talajtan**

dodzsóhige ♦ **gyér bajusz**

dódzsójó ♦ **szimpátiaszavazat**

dodzsójóin ♦ **edafikus tényező**

dodzsókairjó ♦ **talajjavítás**

dódzsó-o hiku ♦ **együttézését kelt** [Kareno bjóki-va dódzsó-ó hiku.] „A betegsége együttézését kelt.”

dódzsó-ó joszeru ♦ **együttézését tanúsít** [Hito-va kareni fukai dódzsó-ó joszeteita.] „Az emberek mély együttézését tanúsítottak iránta.”

dódzsó-ó kau ♦ **együttézését vált ki** [Kareno unmei-va hitono dódzsó-ó katta.] „Sorsa együttézését váltott ki az emberekből.”

dodzsóoszen ♦ **talajszennyezés**

dodzsórjúsucú ♦ **talajerózió**

dódzsósa ♦ **pótutas** ♦ **utastárs**

dódzsósín ♦ **együttézés** ♦ **sajnálat**

dódzsósín-noaru ♦ **együttérző** [Dódzsósín-noaru hito] „együttérző ember”

dodzsósínsoku ♦ **talajerózió**

dodzsósódoku ♦ **talajfertőtlenítés**

dodzsószaikin ♦ **talajbaktérium**

dódzsószebeki ♦ **sajnálatra méltó** [Ucubjóno hito-va dódzsószebekida.] „A depressziós emberek sajnálatra méltóak.”

dodzsószeuibun ♦ **talajnedvesség**

dodzsószeukui ♦ **csíkkal kihalászása**

dódzsószeuru ♦ **együttérez** [An-na bórjokuotokoto kurasiteiru kanodzsoni kokorokara dódzsósimaszu.] „Szívükből együttérezek azzal a nővel, aki annyira erőszakos férfival él együtt.” ♦ **részvétet érez** [Hiszaisani dódzsósimaszu.] „Részvétet érzek a katasztrófa ártalmaitól.”

dódzsószeuru ♦ **együtt utazik** [Kanodzsobaszuni dódzsósita.] „Együtt utaztam vele a buszon.” ♦ **pótutasként együtt megy** [Karenobaikuni dódzsósita.] „Pótutasként együtt mentem vele a motoron.”

dódzsuku ♦ **egy időben érés** ◇ **sijúdódzsuku homogámia**

doerai ♦ **bazi nagy** [Do eraihema-o sita.] „Bazi nagy baklövést csináltam.” ♦ **nagykutya** [Ano hito-va do erai hitodane.] „Az a pasi nagykutya.”

dófü ♦ **csatolás** ♦ **egy borítékba rakás**

dófukusi ♦ **határozói igenév**

dófúszeru ♦ **csatol** [Tegamini sasin-o dófúsita.] „A levelemhez csatoltam egy fényképet.” ♦ **mellékel** [Tegamini sasin-o dófúsita.] „A levelemhez mellékeltem egy fényképet.”

dóga ♦ **mozgófilm** ♦ **mozgókép** ♦ **videó** ♦ **videófelvétel**

dóghaisinszabiszu ♦ **videószolgáltató**

dóghaisinszofuto ♦ **videószerkesztő program**

dógaisi ♦ **közömbösség**

dógaisiszeru ♦ **közömbös** [Rieki-o dógaisiszeru.] „Közömbös a haszon iránt.” ♦ **mindegy neki** [Hjóban-o dógaisiszeru.] „Mindegy neki, hogy mit mondanak az emberek.” ♦ **nem azért csinál** [Okane-o dógaisisite hataraku.] „Nem a pénzért dolgozik.”

dógakjójú ♦ **videómegosztás**

dógakjójúsabiszu ♦ **videómegosztó szolgáltatás**

dógaku ♦ **azonos összeg** ♦ **ugyanannyi pénzösszeg**

dógakunen ♦ **azonos évfolyam** [Dógakunenno gakuszei] „azonos évfolyamú diák”

dógakutekina ♦ **dinamikus** [Dógakutekina bunszei] „dinamikus analízis”

dógakutekiszeicsómoderu ♦ **dinamikus növekedési modell**

dógama ♦ **agyagkemence** ♦ **vályogkemence**

dógamae ♦ **körbezáró alul nyitott dobozgyök**

dógan ♦ **gyermeki arc** [Kare-va dógandearu.] „Gyermeki arca van.”

dóganohensú ♦ **filmszerkesztés**

dóga-o moru ♦ **videózik**

dogaszusumu ♦ **erősebb lesz** [Meganeno doga szuszunda.] „Most már erősebb szemüveg kell.”

dóगतó ♦ **videómegosztás**

dóगतókszaito ♦ **videómegosztó** [Dóगतókszaitoni cukutta eiga-o tókósita.] „Feltöltötte a kész filmet egy videómegosztóra.”

dógecu ♦ **ugyanaz a hónap** ◇ **zenendógecu előző év azonos hónapja**

dógentai ♦ **centroméra** ♦ **kinetokór** ♦ **kinoméra** ◇ **mattandógentaigata telocentrikus**

dógezasite ♦ **térden állva** [Dógezasite tanonda.] „Térden állva kérleltem.”

dógezaszeru ♦ **földre borul** ♦ **térden áll** [Dógezasite ajamaru.] „Térden állva kér bocsánatot.”

dóggú ♦ **kutya** ◇ **dzsáman-sepádo-dóggú német juhászkutya**

dóggufúdo ♦ **kutyaeledel**

dóggusó ♦ **kutyakiállítás**

dógi ♦ **azonos jelentés**

dógi ♦ **erkölcs** [Dóginimotoru kói] „erkölcsbe ütköző cselekedet”

dógi ♦ **indítvány** [Dógi-o teisucuszuru.] „Indítványt terjeszt elő.” ◇ **kinkjúdógi sürgősségi indítvány** ◇ **csóhacudógi fegyelmi indítvány**

dógi ♦ **mellény** ♦ **mez**

dogicui ♦ **erős** [Dogicui hjógen] „erős kifejezés” ♦ **ízléstelen** [Dogicui fukuszó] „ízléstelen ruházat” ♦ **rikító** [Dogicui iro] „rikító szín” ♦ **túlzott** [Dogicui kesó] „túlzott smink”

dógidzsóno ♦ **erkölcsi** [Dógidzsóno rijú] „erkölcsi ok”

dógigo ♦ **azonos jelentésű szó** ♦ **rokon értelmű szó**

dógikan-nen ♦ **erkölcsi érzék**

dogimagiszuru ♦ **zavarba jön** [Fuina sicu-monnidogimagisita.] „A váratlan kérdéstől zavarba jött.”

dogimo-o nukareru ♦ **elhül** [Szaibansono hankecu-o kiite dogimo-o nukareta.] „Elhültem, amikor meghallottam a bírósági ítéletet.” ♦ **megrémül** [Nagai recu-o mite dogimo-o nukareta.] „Megrémültem a hosszú sor láttán.” ♦ **megütközik** [Namaniku-o tabeteiru hito-o mite dogimo-o nukareta.] „Megütköztem, amikor megláttam, hogy valaki nyers húst eszik.”

dogimo-o nuku ♦ **frászt hoz** [Katana-o nomu tedzsina-va kankjakuno dogimo-o nuita.] „A kardnyelő frászt hozott a nézőkre.” ♦ **megbotránkoztat** [Midzsikaszugiruszukátode tosijorino dogimo-o nuita.] „Megbotránkoztatta az öregeket a túl rövid szaknyájával.” ♦ **megrémít** [Júefu ó-o mite macsino hito-va dogimo-o nuita.] „Az UFO megrémítette a város lakóit.”

megütköztet [Szenkjoekka-va szekaino dogimo-o nuita.] „A választások eredményén megütközött a világ.” ♦ **dogimo-o nukareru megrémül** [Nagai recu-o mite dogimo-o nukareta.] „Megrémültem a hosszú sor láttán.” ♦ **dogimo-o nukareru megütközik** [Namaniku-o tabeteiru hito-o mite dogimo-o nukareta.] „Megütköztem, amikor megláttam, hogy valaki nyers húst eszik.”

dógisin ♦ **erkölcsi érzék** [Dógisinni utt-eru.] „Erkölcsi érzékére apellál.”

dógitekina ♦ **erkölcsi** ♦ **erkölcsös** [Hit-ozumato nerukoto-va dógitekide-va arimaszen.] „Nem erkölcsös dolog más feleségével hálni.” ♦ **morális** [Dógitekina szekinin] „morális felelősség”

dógjó ♦ **egyforma szakma**

dógjókumiai ♦ **szakmai egyesület**

dógjónohito ♦ **kolléga**

dógjónokata ♦ **kolléga** [Dógjóno katato-va siranakatta.] „Nem is tudtam, hogy kolléga!”

dógjósa ♦ **kolléga** ♦ **szakértés**

dógjósakumiai ♦ **céh**

dógjótasa ♦ **azonos iparágban tevékenkedő más vállalat** ♦ **rivalis vállalat**

dogó ♦ **befolyásos uradalmi család**

dogó ♦ **háborgás** ♦ **ordítózás**

dóghanpuku ♦ **szóismétlés**

dogó-o tobaszu ♦ **ordít** [『Kare-o jobe』to dogó-o tobasita.] „–Hívjátok ide! – ordította.”

dogú ♦ **agyagbábu** ♦ **agyagfigura**

dógu ♦ **eszköz** [Daietto csú, csokonopurezentó-va gómonno dógunojóni kandzsiru.] „A diéta közbeni csokiajándékot kínzó-eszköznek érzem.” ♦ **kellék** ♦ **ketyere** [Isa-va fusigina dógude mimi-o kenzasita.] „Az orvos valami furcsa ketyerével vizsgálta a fülem.” ♦ **szer** [Szupócu dógu] „tornaszor” ♦ **szerszám** [Szagjóin-va hakokara dógu-o tori dasita.] „A munkás elővette aládából a szerszámait.” ♦ **aszobidógu játékszer** ♦ **kesódógu kozmetikai eszköz** [Kabankara kesódógu-o tori dasita.] „A táskámból elővettem a kozmetikai eszközöket.” ♦ **sóbaidógu munkaeszköz** ♦ **daidokorodógu konyhai eszköz** ♦ **csadógu teás kellék** ♦ **curidógu horgászeszköz** ♦ **curidógu horgászfelszerelés** ♦ **tobidógu löeszköz** ♦ **nanacudógu héttagú szerszámkészlet** ♦ **rjóridógu főzőeszköz**

dógubako ♦ **szerszámláda** ♦ **szerszámos láda**

dógudate ♦ **díszletezés** ♦ **előkészületek** ♦ **felszerelés**

dóguissiki ♦ **szerszámkészlet**

doguma ♦ **dogma**

dohacusóten ♦ **düh**

dóhai ♦ **egyenrangú társ** ♦ **kolléga**

dóhan ♦ **elkísérés**

dóhan ♦ **réznyomás**

dóhande ♦ **val** [Inudóhande nacuno rjójó-o sita.] „A kutyával együtt mentem nyaralni.” ♦ **vel** [Kodomo-va rjószindóhande gakkóniitta.] „A gyerek a szüleivel ment az iskolába.”

dóhanga ♦ **rézkarc** ♦ **rézmetszet**

dóhansa ♦ **kísérő** [Hómonkjakuno dóhansa] „látogató kísérője”

dóhanszuru ♦ **elhoz** [Tomodacsi-o dóhansite-mojoidesóka.] „Elhozhatom a barátomat is?” ♦ **magával visz** [Cuma-o dóhansitepátíni suszszekisita.] „Magammal vittem a feleségemet a partira.”

dohazure ♦ **mértéktelenség**

dohazureni ♦ **mérhetetlenül** [Dohazureni ókii dzsisinda.] „Mérhetetlenül nagy földrengés.” ♦ **mértéktelenül** [Dohazureni szake-o nomu.] „Mértéktelenül sokat iszik.” ♦ **túlságosan** [Dohazureni madzsimesna otoko] „túlságosan komoly férfi”

dohazureno ♦ **mértéktelen** [Dohazureno sokujokugaaru.] „Mértéktelen étvágyam van.”

dóhiikimenimitemo ♦ **legnagyobb jóindulat-tal** [Kanodzso-va dó hiikimeni mitemo bidzsinto ienai.] „A legnagyobb jóindulattal sem nevezhetjük szépnek.”

dohjó ♦ **szumó küzdőtér**

dóhjó ♦ **útjelzés** [Haikingukószuno dóhjóni szotte szuszunda.] „A túra útjelzéseit követve haladtam.” ♦ **útjelző tábla**

dohjógiva ♦ **szorult helyzet** [Dohjógivani oi cumerareta.] „Szorult helyzetbe került.” ♦

szumó küzdőtér széle

dohjógivade ♦ **nagy nehezen** [Dohjógivade fumitodomaru.] „Nagy nehezen ellenáll.”

dohjóiri ♦ **szumósok ünnepélyes bevonulása**

dóhó ♦ **honfitárs** [Doicude dóhóto gúzen-atta.] „Németországban összefutott egy honfitársával.” ♦ **testvér**

dóhóai ♦ **testvéri szeretet**

dóhósu ♦ **testvérfaj**

dói ♦ **azonos jelentés** ♦ **beleegyezés** [Miszseinendósino kekkon-va ojano dóíga hicujódeszu.] „A fiatalok házaszághoz szülői beleegyezés szükséges.” ♦ **egyetértés** ♦ **szecumeitodói** tájékozott beleegyezés

dói ♦ **mellény**

doicu ♦ **Németország** ♦ **tóicudoicu** egyesült Németország

dóicu ♦ **azonos** [Rjósava-va dóicuno dzsúsoni sozaiszuru.] „A két cégnek azonos a címe.” ♦

azonosság [Szubeteno gamenno kaizódo-o dóicuni szetteiseita.] „Azonos felbontást állítottam be az összes képernyőn.” ♦ **ugyanaz** [Kono sasin-o mitara dóicudzsinbucuto-va omoenai.]

„Nem gondolnám, hogy ez ugyanannak a személynek a képe.” ♦ **ugyanolyan** [Kareto dóicuno acukai-o szaretakunai.] „Nem akarok ugyanolyan bánásmódot kapni, mint ő.” ♦ **dóicudzsinbucu** **ugyanaz az ember** [Kanodzso to vatasino szukina hito-va dóicudzsinbucudatta.] „Ugyanazt a fiút szerettük mind a ketten.”

doicudzsin ♦ **német**

dóicudzsinbucu ♦ **ugyanaz az ember** [Kanodzso to vatasino szukina hito-va dóicudzsinbucudatta.] „Ugyanazt a fiút szerettük mind a ketten.”

doicugo ♦ **német nyelv**

doicugode ♦ **németül**

dóicuka ♦ **azonossá tevés**

doicukeihangaridzsín ♦ **sváb**

doicu-maruku ♦ **német márka**

doicuminsukjóvakoku ♦ **NDK**

doicumokoicumo ♦ **mindenki** [Kono kunide-va doicumokoicumo dorobóda.] „Ebben az országban mindenki lop.”

dóicuni ♦ **egyformán** [Szubeteno minzoku-va dóicuni acukavareteiru.] „Egyformán kezelik az összes nemzetiséget.” ♦ **ugyanúgy**

doicuno ♦ **német**

doicurenpókjóvakoku ♦ **Német Szövetségi Köztársaság** ♦ **NSZK**

doicu-sepádo-ken ♦ **német juhászkutya**

dóicusiszuru ♦ **ugyanúgy tekint** [Kare-va szagisito dóicusiszareteiru.] „Ugyanúgy tekintenek rá, mint a családokra.”

dóicuszuidzsún ♦ **azonos szint**

dóigenszo ♦ **izotóp**

dóigo ♦ **rokonértelmű szó** ♦ **szinonima**

dóikaku ♦ **egyállású szög** ♦ **megfelelő szögek**

dóíken ♦ **azonos vélemény** [Vatasiha dóí-kendeszu.] „Azonos a véleményem.”

dóin ♦ **mobilizálás** ♦ **mozgósítás** ◇ **gakutodóin** diákok katonai mozgósítása ◇ **szódóin** általános mozgósítás ◇ **szódóin** mindenkit megmozgatás ◇ **szódóin-o kakeru** mindenkit megmozgat [Tomodacsini szódóin-o kaketecsimuno óenni itta.] „Az összes barátunkat megmozgatva elmentünk szurkolni a csapatnak.”

dóin ♦ **ágens** ♦ **indítóok** ♦ **mozgatóerő**
doinaka ♦ **szélsőségesen vidéki környezet**

dóinkaidzso ♦ **demobilizálás**

dóinrei ♦ **mozgósítási parancs**

dóinszuru ♦ **felhajt** [Nidzsúnin-o dóinsita.] „Felhajtott hús embert.” ♦ **mobilizál** [Szaiga-iga okitaato guntaimo dóinszaretta.] „A katasztrófa után mobilizálták a hadsereget is.” ♦ **mozgósít** [Guntai-o hjakunin dóinsita.] „A hadsereg 100 embert mozgósított.” ♦ **riaszt** [Sóbótai-va dóinszaretta.] „Riasztották a tűzoltókat.” ◇ **szódóinszuru** mindenkit befog [Kazoku-o szódóinsite szódzsisita.] „A családom minden tagját befogtam takarítani.”

dóiso ♦ **beleegyezés** ♦ **jóváhagyás**

dóisu ♦ **azonos rangú faj** ♦ **ekvivalens faj**
◇ **szeitaitekidóisu** ökológiailag ekvivalens faj

dóiszuru ♦ **beleegyezik** [Keijakuno dzsókenni dóisita.] „Beleegyeztem a szerződés feltételeibe.” ♦ **egyetért** [Zózeino hicujószeini dóisita.] „Egyetértettek az adóemelés szükségességével.” ♦ **megállapodik** [Min-naga szenen-o haraukotoni dóisita.] „Megállapodtak abban, hogy mindenki befizet 1000 jent.”

dóitai ♦ **izotóp** [Hósaszeidóitai] „radioaktív izotóp” ◇ **hósaszeidóitai** radioizotóp

dóitasimasite ♦ **nincs mit** [Arigató!Dóitasimasite.] „Köszönöm! Nincs mit.” ♦ **szívesen** [Taszuketekuretearigatógozaimaszu!Dóitasimasite.] „Köszönöm, hogy segített! Szívesen!” ♦ **szóra sem érdemes**

doite ♦ **vigyázz innen** [Csottodoite!] „Vigyázz innen egy kicsit!”

dóiu ♦ **miféle** [Atarasii sícsó-va dóiu hitodeszuka.] „Miféle ember az új polgármester?” ♦ **milyen** [Vatasinodóiu sasin-o okuróka najandei-

ru.] „Nem tudom, milyen képet küldjek magamról.” ♦ **milyenfajta** [Kore-va dóiu inudeszuka?] „Milyenfajta kutya ez?” ◇ **dóiuimi mit jelent** [Hidoikoto-o iune.Kore-va dóiu imi?] „Ez durva volt! Mit jelentsen ez?”

dóiuifúni ♦ **hogyan** [Korekaradóiu fúni ikiteikitaideszuka?] „Hogyan szeretnél élni ezek után?”

dóiuimi ♦ **mi bajod van** [Szakki aiszacusitekurenakattano-va dóiu iminano?] „Mi bajod van, hogy nem köszöntél az előbb?” ♦ **mit jelent** [Hidoikoto-o iune.Kore-va dóiu imi?] „Ez durva volt! Mit jelentsen ez?”

dóiakazenofukimavasika ♦ **hogy, hogy nem** ♦ **mit tesz isten** [Dóiu kazeno fuki mavasikakecsina dzsósiga gocsiszósitekureta.] „Mit tesz isten, megvendégtelt a fukar főnököm.” ♦ **mi ütött bele** [Dóiu kazeno fuki mavasika otto-va sokki-o aratta.] „Nem tudom mi ütött a férjembe, hogy elmosogatott.”

dóiuokoto ♦ **mit jelentsen** [Szore-va dóiu kotoda?] „Mit jelentsen ez?”

dójadojahairu ♦ **beözönlök** [Kjakutacsiga miszenidojadoja haittekita.] „A vendégek beözönlöttek az üzletbe.”

dójadojato ♦ **nyüzsögve**

dójadojatohairu ♦ **betódul** [Hódódzsin-va hejanidojadojato haitta.] „Az újságírók betódu-
ltak a terembe.”

dójaki ♦ **cserép**

dójara ♦ **bizonyára** [Dójara denvangó-o nakusitajóda.] „Bizonyára elvesztette a telefonszámomat.” ♦ **minden bizonnyal** [Dójarauszodaszóda.] „Minden bizonnyal hazugság.” ♦ **úgy tűnik** [Dójara honmononodaijamondonojóda.] „Úgy tűnik, valódi ez a gyémánt.” ♦ **valahogy** [Dójara sikenni tóttta.] „Valahogy sikerült átmennem a vizsgán.”

dójaszu ♦ **leszid** [Dzsósínidojaszaretta.] „Leszidott a főnököm.” ♦ **ver**

dójatte ♦ **hogyan** [Dorobógadójatte haittaka vakaranai.] „Nem tudom, hogyan juthatott be a betörő.” ♦ **miként** [Nabededójatte gohanga ta-keruka vakatta.] „Rájöttem, miként lehet lábosban rizst főzni.”

dojó ♦ **kánikula** [Dojóno acusza] „kánikulai forróság” ♦ **dojónósinohi nyár közepe**

dojó ♦ **szombati** [Dojódorama] „szombati tévéSOROZAT”

dójó ♦ **hánykolódás** [Funeno dójó] „hajó hánykolódása” ♦ **ingadozás** [Siszóno dójó] „ingadozó meggyőződés” ♦ **nyugtalanság** [Szeidzsino dójó] „politikai nyugtalanság” ♦ **dójósijaszui borulékony** [Dójósijaszui fune] „borulékony hajó”

dójó ♦ **akárcsak** [Anatato dójóvatasimo gakokudzsindeszu.] „Én is külföldi vagyok, akárcsak te.” ♦ **csakúgy** [Vatasito dójó, karemo okureta.] „Ő is késett, csakúgy, mint én.”

dójó ♦ **gyerekdal** ♦ **gyermekdal**

dojóbi ♦ **szombat** [Kono júbinkjoku-va dojóbinimojatteiru.] „Ez a postahivatal szombaton is nyitva van.”

dójóbjó ♦ **tengeribetegség**

dojóbosi ♦ **kánikulai ruhaszólóztatás**

dojójaszumi ♦ **nyári vakáció**

dojójóbinojaszumi ♦ **szabad szombat** [Kono kaisa-va dojóbi-va jaszumide-va arimaszen.] „Ennél a cégnél nincs szabad szombat.”

dójókei ♦ **oszcillométer**

dójókedemitemo ♦ **legnagyobb jóindulattal** [Dó jókumede mitemo kanpekitoa ienai.] „Ez a legnagyobb jóindulattal sem nevezhető tökéletesnek.”

dojomeki ♦ **moraj** [Dzsisinno hibiki] „földrengés moraja” ♦ **morajlás** [Umino hibiki] „tenger morajlása” ♦ **zaj** [Kurumanodojomeki] „autók zaja” ♦ **zúgás** [Gunsúnodojomeki] „tömeg zúgása”

dojomekigaokoru ♦ **felzúdul** [Kaidzsónidojomekiga okotta.] „A teremben felzúdult a tömeg.” ♦ **tumultus keletkezik** [Iri gucsinotorokodedojomekiga okotta.] „A bejáratnál tumultus keletkezett.”

dojomeku ♦ **felzendül** [Sinkirokuno happjóni kansúgadojomeita.] „A világsúcs bejelentésekor felzendült a közönség.” ♦ **morajlik** [Kjúdzsógadojomeita.] „A baseballstadion morajlott.” ♦ **zúg** [Gunsú-va dojomeita.] „Zúgott a tömeg.” ♦ **kokorogadojomeku feldúlt**

dojomu ♦ **dörög**

dójóna ♦ **ugyanolyan** [Karemo dójóno hacugen-o sita.] „Ugyanolyan dolgot mondott.” ♦ **sinpindójóna olyan, akár az új** [Kuruma-va toszóde sinpindójóninatta.] „Az autó a festéstől olyan lett, akár az új.”

dójónami ♦ **kánikulai tengerhullám**

dójóni ♦ **egyaránt** [Szubeteno kekka-va dójóni tasikarasii.] „A kimenetek egyaránt valószínűek.” ♦ **egyformán** [Szubeteno hito-o dójóni acukau.] „Minden emberrel egyformán bánik.” ♦ **mind** [Vakamonoto dójóni tositotta hitonitottemo tanosii eigadeszu.] „A film mind a fiataloknak, mind pedig az időseknek jó szórakozást nyújt.” ♦ **szintén** [Kjonenkekconsimasita. Dójóni sigotono nakamamo kekconsimasita.] „A múlt évben megházasodtam, a munkatársam szintén.” ♦ **ugyancsak** [Hangaricsímuto dójóni nihonmo maketa.] „A magyarok kikaptak, a japánok ugyancsak.” ♦ **ugyanúgy** [Kunrendzsito dójónijatta.] „Ugyanúgy csináltam, ahogy a gyakorlaton.”

dójóno ♦ **hasonló**

dójónodzsirei ♦ **hasonló eset**

dojónósinohi ♦ **nyár közepe**

dójóroi ♦ **mellvért** ♦ **vért**

dójósijaszui ♦ **borulékony** [Dójósijaszui fune] „borulékony hajó”

dójósú ♦ **gyermekdalgyűjtemény**

dójószakka ♦ **gyermekdalszerző**

dójószaszeru ♦ **felkavar** [Singataviruszuno rjúkó-va hitobito-o dójószaszeta.] „Az új típusú vírusjárvány felkavarta a világot.”

dójószaszerukoto ♦ **felkavarás**

dójószuru ♦ **hánykolódikik** [Fune-va araside dójósiteita.] „A hajó hánykolódott a viharban.” ♦ **ingadozik** [Fudószankakakuga dójósitea.] „Az ingatlanárak ingadoztak.” ♦ **megrendül** [Júdzsinno tocuzenno sini kareno kokoro-va dójósiteita.] „A barátja halálhírére megrendült.” ♦ **összeomlik** [Sikenni ocsite kokoroga dójósitea.] „Amikor megbuktam a vizsgán, összeomlottam.” ♦ **zaklatott** [Sigitonomiszuni kizuite dójósitea.] „A hiba miatt, amit a munkámban észrevettem, zaklatott lettem.” ♦ **dójószaszeru felkavar** [Singataviruszuno rjúkó-va hitobito-o

dójoszaszeta.] „Az új típusú vírusjárvány felkavarta a világot.”

dóka ♦ **kérem** [Dóka gokaisinaidekudaszai.] „Kérem, ne értsen félre!” ♦ **nagyon jó lenne** [Dóka varui jokanga atarimaszen-jóni.] „Nagyon jó lenne, ha csalna az előérzetem.” ♦ **nagyon kérem** [Dóka ojurusi kudaszai.] „Nagyon kérem, bocsásson meg!” ♦ **ugyan** [Nasoszerukadóka siritakatta.] „Kíváncsi voltam, ugyan meg tudod-e javítani.” ♦ **vagy sem** [Okanega tarirukadókavakaranai.] „Nem tudom, hogy elég lesz-e a pénz vagy sem.” ♦ **dóka-siteiru valami baja van** [Anata-va dókasiteiru.] „Neked valami bajod van.” ♦ **dókasimasitaka valami baj van?** [Dókasimasitaka?] „Valami baj van?” ♦ **dókato omou nem biztos, hogy jó ötlet** [Szon-na daidzsinakoto-o íméruadakede szumaszerunomodókato omou.] „Nem biztos, hogy jó ötlet e-mailben rendezni ezt a fontos dolgot.”

dóka ♦ **anabolizmus** ♦ **asszimiláció** ♦ **beleolvadás** ♦ **hasonulás** ♦ **tanszodóka szén megkötése** ♦ **tanszodóka szén asszimilációja** ♦ **détadóka adatasszimiláció**

dóka ♦ **rézpénz**

dóka ♦ **megfélemlítés**

dóka ♦ **megfélemlítő diplomácia**

dóka ♦ **szurukuru** ♦ **megfélemlít** [Susó-va sicsó-o dókacusita.] „A miniszterelnök megfélemlítette a polgármestert.”

dóka ♦ **csapatostul**

dóka ♦ **mozgóterhelés**

dóka ♦ **hirtelen hullott nagy hó** ♦ **hirtelen lehullott hótömeg** [Doka jukide umoreta kuruma-o hori daszunoni kurósita.] „A hirtelen lehullott hótömeg miatt megizzadtam, míg kiástam a kocsimat.”

dóka ♦ **valahogyan**

dóka ♦ **appozíció** ♦ **értelmező jelző** ♦ **ugyanolyan rangú**

dóka ♦ **agyagcső** ♦ **alagcső**

dóka ♦ **bumm**

dóka ♦ **egyetértés** ♦ **rokonszenv**

dóka ♦ **csatorna** ♦ **csővezeték** ♦ **edény** ♦ **vezeték** ♦ **gaszudókan gázvezeték**

dóka ♦ **részcső**

dóka ♦ **egyetért** [Mattaku dókandeszu.] „Tökéletesen egyetérték.”

dóka ♦ **derivált**

dóka ♦ **rokonszenvez** [Karenó sugini dókandeszu.] „Rokonszenvezek az elveivel.”

dóka ♦ **valami baj van?** [Dókasimasitaka?] „Valami baj van?”

dóka ♦ **nem normális** [Vatasino dzsósi-va dókasiteiru.] „A főnököm nem normális.” ♦ **valami baja van** [Anata-va dókasiteiru.] „Neked valami bajod van.”

dóka ♦ **mozgócsiga**

dóka ♦ **anabolizmus** [Dókaszajóto ikaszajó] „anabolizmus és katabolizmus” ♦ **asszimiláció** [Dókaszajóto ikaszajó] „asszimiláció és disszimiláció” ♦ **kémiai asszimiláció** ♦ **plasztikus anyagcsere**

dóka ♦ **gyűjtőzsinór** ♦ **kanóc**

dóka ♦ **kirobbant** [Anszacu-va szenszóno dókaszentonna.] „A merénylet robbantotta ki a háborút.”

dóka ♦ **arrébb tesz** [Szúcukészu-va dzsamadaradokasite.] „Tedd arrébb a bőrröndödet, mert útban van!” ♦ **elrak** [Szurippa-o dokasite!] „Rakd el az útból a papucsodat!” ♦ **eltesz az útból** [Oreta kino eda-o micisikaradokasita.] „Eltettem az útból a letört faágat.” ♦ **félrehajjt** [Meno maeno eda-o dokasita.] „Félrehajtottam a szemem elől a faágat.” ♦ **odébb taszít** [Cukueniaru hon-o dokasita.] „Odébb taszítottam a könyvet az asztalon.”

dóka ♦ **asszimilálódik** [Imin-va buradzsirudeno szeikacuni dókasita.] „A bevándorlók asszimilálódtak a brazilokhoz.” ♦ **beleolvad** [Tori-va hogosoku-o cukatte haikeni dókasita.] „A madár az álcaszínével beleolvadt a környezetébe.” ♦ **beolvad** [Kankjóni dókaszuru meiszaifuku] „környezetébe beolvadó álcáruha” ♦ **hasonul** [Kono siin-va maeno ototo dókasita.] „Ez a mássalhangzó az előzőhöz hasonlított.”

dóka ♦ **hajlamosan** [Dókaszuruto hito-va rakuna hó-o erabigacsida.] „Az ember hajlamos a könnyebb utat választani.” ♦ **időnként** [Dókaszuruto szenszeiga macsigaerukotomoaru.] „Időnként a tanár is tévedhet.”

dóka ♦ **földmunkás**

dokatajake ♦ munkában leburnulás

dókato omou ♦ kételkedik

[Anatanobidzsineszuzenszu-va dókato omou.] „Kételkedem az üzleti érzékemben.” ♦ **nem biztos, hogy jó ötlet** [Szon-na daidzsinakoto- o ímérudakede szumaszerunomodókato omou.] „Nem biztos, hogy jó ötlet e-mailben rendezni ezt a fontos dolgot.”

dokattokosi-o orozsu ♦ **belehuppan** [Ámucseanidokatto kosi-o orosita.] „Belehuppantam a fotelbe.”

dóke ♦ **bohóckodás**

dókei ♦ **közös eredet**

dókei ♦ **azonos típus** ♦ **izomorfia**

dókei ♦ **osztozás az örömben** ♦ **dókeinoitaridearu** őszintén örülnök

dókei ♦ **azonos alak** ♦ **azonos forma** ♦ **sza-júdókei** szimmetria

dókei ♦ **áhitozás** ♦ **rajongás**

dókei ♦ **Hokkaidói Rendőrség**

dókeigo ♦ **rokon nyelv**

dókeihaigú ♦ **homogámia** ♦ **izogámia**

dókeihaigúsi ♦ **izogaméta**

dókeihaigúsi-o mocuszei ♦ **homogamétás nem**

dókeiigigo ♦ **homográfia** ♦ **homonima** ♦ **homonímia**

dókeikeisicu ♦ **homoplázia**

dókeino ♦ **hasonló** ♦ **rokon** [Kono murano hitotacsi-va dókeida.] „A faluban mindenki rokon.”

dókeinoitaridearu ♦ **őszintén örülnök**

dókeisiszei ♦ **homodont**

dókeisoku ♦ **hasonló szín**

dókeiszecugótai ♦ **homozigóta**

dókeiszuru ♦ **rajong**

dókejakusa ♦ **bohóc**

dókemono ♦ **pojáca**

doken ♦ **közműépítés** ♦ **mélyépítés**

dóken ♦ **egyenlő jogok** ♦ **dandzsodóken** nemek közti egyenjogúság

dóken ♦ **éleslátás** ♦ **rálátás**

dokengaisa ♦ **közműépítő vállalat** ♦ **mély-építő vállalat**

dokengjó ♦ **építőipar** ♦ **közműépítő ipar** ♦ **mélyépítőipar**

dóke-o endzsiru ♦ **bohóckodik** ♦ **tökéletlen** [Kare-va dóke-o endzsiteiru.] „Milyen tökéletlen az a fickó!”

dokeru ♦ **félreállít** [Iszu-o doketa.] „Félreállítottam a széket.” ♦ **félrerak** [Isi-o doketa.] „Félreraktam a követ.”

dókeru ♦ **bohóckodik** [Dókeruno-va jame-te.] „Ne bohóckodj!” ♦ **bohókás** ♦ **mókázik** [Kare-va dókete sinpuno mane-o sita.] „Mókázva utánozta a papot.” ♦ **tökéletlenkedik**

dókesi ♦ **bohóc** ♦ **pojáca** ♦ **udvari bolond** ♦ **kjúteidókesi** udvari bolond

dókesibai ♦ **bohózat**

dókeszszecu ♦ **szinuszcsozó**

dókeszuru ♦ **bohóckodik** [Kono kodomo-va icumo dókeszuru.] „Ez a gyerek mindig bohóckodik.”

doki ♦ **méreg** [Kareno koe-va dokio fukunde-ita.] „Mérges hangja volt.”

doki ♦ **agyagedény** ♦ **agyagmunka** ♦ **cserépedény** ♦ **dzsómondoki** zsinórmintás agyagedény ♦ **mumondokidzsidai** minta nélküli agyagedények kora ♦ **jajoidoki** Jajoi-kori agyagedény ♦ **jajoibunka** Jajoi-kori kultúra

dóki ♦ **azonos évfolyam** ♦ **azonos idő** [Dókinó njúsa] „azonos időben belépés a vállalat-hoz” ♦ **szinkron** ♦ **zen-nendóki** előző év azonos időszaka

dóki ♦ **heves szívdobogás** [Dóki-ga sizumatta.] „Meggstűnt a heves szívdobogásom.” ♦ **szív-
verés** [Dóki-ga hagesikunatta.] „Hevesen kezdett verni a szívem.”

dóki ♦ **részszköz**

dóki ♦ **indíték** [Szacudzsinni dóki-va nakatta.] „A gyilkosnak nem volt indítéka.” ♦ **indít-
tatás** ♦ **motivum**

dókidendóki ♦ **szinkronmotor**

dokidoki ♦ **szívdobogva**

dokidokiszuru ♦ **hevesebben ver a szíve** [Kireina dzsoszzei-o mite munegadokidokisita.]

„Amikor meglátta a szép nőt, hevesebben vert a szíve.” ♦ **izgul** [Kekkahappjóno aidatotemodokidokisita.] „Nagyon izgultam az eredményhirdetés alatt.” ♦ **kalimpál a szíve** [Happjóno maenidokidokisitekita.] „Az eredményhirdetés előtt kalimpált a szívem.” ♦ **torkában dobog a szíve** [Hadzsimitenodótode munegadokidokisiteita.] „Az első randevúmon a torkomban dobogott a szívem.” ♦ **zakatol a szíve** [Ucukusii kanodzso-o maeni munegadokidokisita.] „A szép nő előtt zakatolt a szívem.”

dókidzsidai ♦ **rézkorszak**

dókika ♦ **szinkronba hozás** ♦ **szinkronizálás**

dókikaszeru ♦ **szinkronba hoz** [Fairu-o dókikasita.] „Szinkronba hoztam a fájlokat.” ♦ **szinkronizál** [Singó-o dókikasita.] „Szinkronizálta a jeleket.”

dokiritoszeru ♦ **megdőbben** [Dzsósino uvaki-o mitedokiritosita.] „Megdőbentem, amikor megláttam, hogy a főnököm csalja a feleségét.” ♦ **összerezzen** [Szairen-no oto-o kiitedokiritosita.] „A sziréna hangjára összerezzen-tem.”

dókiszaszzeru ♦ **szinkronizál** [Ugoki-o dókiszaszeta.] „Szinkronizálták a mozgásukat.”

dókiszaszzeru ♦ **szinkronba hoz** [Dógato onszei-o dókiszaszzeru.] „Szinkronba hozza a képet a hanggal.”

dókiszei ♦ **évfolyamtárs**

dókiszeizósa ♦ **rézkovács**

dókiszuru ♦ **szinkronban van** [Kurumano zenrinto kórin-va dókisiteiru.] „A kocsis első- és hátsó kereke szinkronban van.”

dokittoszeru ♦ **felvillanyozódik** [Dokittoszerujónaamosiroidezain] „felvillanyozó, érdekes formatervezés” ♦ **megdobban a szíve** [Kanodzsono kavaiszanidokittosita.] „Megdobban a szívem, amikor megláttam azt a szép lányt.” ♦ **összerezzen** [Miszu-o sitanode-va naikatodokittosita.] „Amikor arra gondoltam, hogy hibázhattam, összerezzen-tem.” ♦ **villámcsapás-ként éri** [Varui siraszzenidokittosita.] „Villámcsapásként ért a hír.”

dókizuke ♦ **motiváció** ♦ **keizaitekidókizuke pénzügyi motiváció**

dókizukeru ♦ **motivál** [Sójo-o ataete buka-o dókizuketa.] „Prémiummal motiváltam a beosztottaimat.”

dokjó ♦ **szentírás olvasása** ♦ **szútraolvasás**

dokjó ♦ **kurázi** ♦ **merészség** ♦ **mersz** [Ano ijamina dzsósini kucsigotaeszurunante dokjógaurune.] „Hogy mersz annak az undok főnöködnek visszabeszélni?” ♦ **kuszodokjó vakmerőség**

dokjo ♦ **együttélés** ♦ **együttlakás**

dokjó ♦ **taoizmus**

dokjó ♦ **ugyanaz a falu** [Vatasitacsi-va dókjódeszu.] „Ugyanabból a faluból származunk.”

dokjó ♦ **bronztűkőr**

dokjódamesi ♦ **bátorság bizonyítása** [Dokjódamesiniszukaidaibinguni csószensita.] „Leugrottam ejtőernyővel, hogy bebizonyítsam a bátorságomat.” ♦ **bátorság próbája** [Kodomotacsi-va dokjódamesini obake jasikini haitta.] „A gyerekek bementek a kísértetkastélyba, hogy próbára tegyék a bátorságukat.”

dokjógaaaru ♦ **merészel** [Sindzicu-o hanaszu dokjógaaata.] „Ki merészelte mondani az igazat.”

dokjógaszuaru ♦ **nem ijed meg a saját árnyékától** ♦ **nem szívbajos** [Keiszacusono maede micujuhin-o urunante kare-va dokjógaaaru.] „Nem volt szívbajos, a rendőrség előtt árulta a csempészárut.”

dokjonin ♦ **szobatárs**

dokjónojosimi ♦ **földi** [Dokjónojosimide kaihaga hazunda.] „Földim volt, ezért belefeledkezünk a beszélgetésbe.”

dokjó-o cukeru ♦ **összeszedi a bátorságát**

dokjó-o szueru ♦ **összeszedi a bátorságát** [Dokjó-o szuetepuropózusita.] „Összeszedtem a bátorságomat, és megkértem a kezét.”

dokjó-o tameszu ♦ **próbára teszi a bátorságát** [Anatano dokjó-o tamesitadakedeszú.] „Csak próbára akartam tenni a bátorságodat.”

dokjósindzsa ♦ **taoista**

dokjószeru ♦ **szútrát olvas**

dókjoszuru ♦ **együtt él** [Kare-va kanodzoto dókjositeiru.] „Együtt él a barátnőjével.” ♦ **együtt lakik** [Ojato dókjositeiru.] „Együtt lakik a szüleivel.”

dókjoszurukotoninaru ♦ **összeáll** [Kare-va kanodzoto dókjoszurukotoninatta.] „Összeállt a barátnőjével.” ♦ **összeköltözik** [Sútometo dókjoszurukotoninatta.] „Összeköltözött az anyósával.”

dókjú ♦ **ugyanabba az osztályba járó** ♦ **ugyanabba az osztályba tartozó**

dokjumentarí ♦ **dokumentumműsor**

dokjumentaribangumi ♦ **dokumentumműsor**

dokjumentarieiga ♦ **dokumentumfilm** [Nóminno nicsidzsószeikacunodokjumentarí eiga] „dokumentumfilm a földművesek mindennapjáról”

dokjumento ♦ **dokumentum** ♦ **okirat**

dókjúszei ♦ **évfolyamtárs** [Micside daigakuno dókjúszeito gúzen-atta.] „Az utcán egy egyetemi évfolyamtársammal akadtam össze.” ♦ **osztálytárs** [Sógakkóno dókjúszeideszu.] „Általános iskolai osztálytársak vagyunk.”

dokka ♦ **valahol** [Kono eiga-o dokkade mitakotogaaru.] „Láttam már valahol ezt a filmet.”

dokkai ♦ **olvasott szöveg megértése** ♦ **szövegértés** ♦ **szövegolvasás**

dokkai ♦ **olvasás** [Hóanno daicsidokkai] „törvényjavaslat első olvasása”

dokkairjoku ♦ **szövegértési készség**

dokkairjokuteszuto ♦ **szövegértési készség tesztje**

dokkaiszuru ♦ **olvasott szöveget megért**

dokkarito ♦ **mozdíthatatlanul** [Dokkarito jukani szuatteita.] „Mozdíthatatlanul ült a földön.”

dokkaszuru ♦ **mérgező lesz** [Fugu-va motomotomugaideszuga, gaiinnijori dokkaszurunodeszu.] „A gömbhal eredetileg ártalmatlan, de külső okokból mérgező lesz.”

dokke ♦ **mérges gáz** ♦ **rosszindulat** ♦ **dokuke-o nuku kihúzza a méregfogát** [Kanodzsono sinszeczuzani dokuke-o nukareta.] „A kedvességével kihúzta a méregfogam.” ♦ **dokuke-o fukunda mérgező** [Dokuke-o fu-

kunda sigekisú] „mérgező, irritáló szag” ♦ **dokuke-o fukunda rosszindulatú** [Dokuke-o fukunda kotoba] „rosszindulatú szavak”

dokkingu ♦ **dokkolás** ♦ **összekapcsolás**

dokkinguszuru ♦ **rákapcsolódik** [Szódzsirobotto-va dokkinguszutésoneidokkingusita.] „A robotporszívó rákapcsolódott a dokkolóállomásra.”

dokkingu-szutésone ♦ **dokkolóállomás**

dokkinhó ♦ **monopóliumellenes törvény**

dokkiri ♦ **meglepetés** [Hejanidokkiri-o sikaketa.] „A lakásba felszereltem valami meglepetést.” ♦ **meglepődve** [Dokkirisita.] „Meglepődtem.”

dokkirikamera ♦ **kandi kamera**

dokkjo ♦ **egyedül élés** ♦ **remeteélet**

dokkjobó ♦ **magáncella** ♦ **magánzárka**

dokkjokókin ♦ **magánzárkába helyezés**

dokkjuródzsin ♦ **egyedül élő idős ember**

dokkjoszuru ♦ **egyedül él** [Kazokutonocunagariganaku, dokkjositeiru.] „A családjával nem tartja a kapcsolatot, egyedül él.”

dokkoi ♦ **mégis** [Ukaranaito omottakedo, dokkoi gókakusita.] „Azt hittem nem sikerül a vizsga, mégis átmentem.” ♦ **nono** [Dokkoi, szó-va ikanai!] „Nono, nem úgy van az!”

dokkoiso ♦ **hopsz** [Dokkoisoto iszukara taci agatta.] „Hopsz, felálltam.” ♦ **hórukk** [Dokkoisoto omotai nimocu-o moci ageta.] „Hórukk, felemeltem a nehéz csomagot.”

dokkószen ♦ **különálló halászhajó**

dokku ♦ **dokk** [Fune-o dokkuni ireta.] „A hajót beállította a dokkba.” ♦ **ukidokku úszódokk** ♦ **kandokku szárazdokk** [Fune-va kandokkuni haitta.] „A hajó szárazdokkba került.” ♦ **kenzódokku építődokk** ♦ **sicudokku nedvesdokk** ♦ **ningendokku szűrővizsgálat** [Ningendokkude sibókan-o sitekiszaremasita.] „A szűrővizsgálaton kimutatták, hogy májnagyobb-dásom van.”

dokkugatajörükukan ♦ **partraszállító dokkhajó**

dokkugatajuszószen ♦ **dokkhajó**

dokkusiórjő ♦ **dokkhasználati díj**

doko ♦ **hol** [Kono macsi-va dokodeszuka?] „Hol van ez a város?” ♦ **mi** [Szore-va dokogakasii?] „Mi ebben a mulatságos?” ♦ **koko-va-doko hol vagyok** [Koko-va dokonano?] „Hol vagyok?” ♦ **dokoka valami** [Kareni-va dokoka fusinnatokorogaaru.] „Van valami gyanús abban az emberben.” ♦ **dokoka valahol** [Ano hitova dokokade mitakotogaaru.] „Láttam már valahol azt az embert.” ♦ **dokokara honnan** [Dokokara kitanadeszuka?] „Honnan jött?” ♦ **dokokaraka valahonnan** [Dokokaraka sindzsicu-o sitta.] „Valahonnan megtudta az igazságot.” ♦ **dokokarademo akárhonnan** [Kono keitaidenvade-va dokokarademo cúvaga dekimaszu.] „Ezzel a mobiltelefonnal akárhonnan lehet telefonálni.” ♦ **dokokarademo bárhonnan** [Kono kókúgaisade-va dokokarademo, doko-e demo tobemaszu.] „Ezzel a légitársasággal bárhonnan, bárhová lehet repülni.” ♦ **dokokaratomonaku valahonnan** [Dokokaratomonaku szakebi goega kikoeta.] „Kialtás hallatszott valahonnan.” ♦ **dokokaratomonaku semmiből** [Dokokaratomonaku hitoga aravareta.] „Egy-szer csak előbukkant egy ember a semmiből.” ♦ **dokokaramo sehonnan** [Dokokaramo kari iredekinaí.] „Sehonnan sem kapok kölcsön.” ♦ **dokotonaku valahogyan** [Dokotonakukono bun-va okasii.] „Valahogyan furcsa nekem ez a mondat.” ♦ **dokotonaku valahogy** [Szono kakkó-va dokotonakuokasii.] „Valahogy fura a kinézete.” ♦ **dokotonaku valamiért** [Dokotonaku ocsi cukanai.] „Valamiért nyughatatlan vagyok.” ♦ **dokonidemo bárhová** [Dokoni oitemoiideszu.] „Bárhová teszed, jó lesz.” ♦ **dokonidemo akárhová** [Dokoni rjokóni ittemo, omijage-o icumo mottekuru.] „Akárhova utazok, mindig hozok ajándékot.” ♦ **dokono melyik** [Dokono ginkóno risigaii?] „Melyik bank ad jó kamatot?” ♦ **dokono hová** [Dokonoreszutoran-ni ikóka?] „Hová menjünk étterembe?” ♦ **doko-e hová** [Rjórino hon-va doko-e ittaka vakaranai.] „Fogalmam sincs hová tünhetett a szakácskönyvem.” ♦ **doko-e mo sehová** [Súmacu-va doko-e mo itteinai.] „Sehová sem mentem hétvégén.” ♦ **doko-e mo mindenfelé** [Doko-e mo ittakotogaaru.] „Mindenfélé jártam már.” ♦ **dokomade meddig** [Kono hon-o dokomade jondano?] „Meddig olvastad ezt a könyvet?” ♦ **dokomademo akármeddig** [Dokomademo cuki atteageru.] „Akármeddig

elkísérhetlek.” ♦ **dokomademo bármедdig** [Dokomade ittemocuite iku.] „Követni foglak, bármедdig is mész.” ♦ **dokomokasikomo mindenhol** [Dokomokasikomo hitodarake.] „Mindenhhol sokan vannak.” ♦ **dokorahen hogyan** [Benkjó-va dokora henmade szuszundeiru?] „Hogyan haladsz a tanulással?” ♦ **dokorahen merre tájt** [Dokorahen-ni szundeiruno?] „Merre tájt laksz?”

dokó ♦ **földmunkás** ♦ **kubikos**

dokó ♦ **azonos érdeklődés**

dokó ♦ **így-úgy**

dokó ♦ **pupilla** [Megeszuride dokó-o hiraita.] „Szemcseppel kitágította a pupilláját.”

dokó ♦ **együtt menés** [Godókó onegaisimaszu!] „Kérem, jöjjön velem!”

dokó ♦ **alakulás** [Hanbaidzsiszszekino dokó-o gurafude simesita.] „Grafikonon mutatta az eladások alakulását.” ♦ **trend** [Kono siszú-va keikino dokó-o simesiteiru.] „Ez az indikátor a gazdasági trendet jelzi.”

dokó ♦ **rézérc** ♦ **unmodókó kalkofillit**

dokodemo ♦ **akárhól** [Dokoni szundemo onadszideszu.] „Akárhól is laksz, ugyanez van.” ♦ **bárhól** [Kore-va dokodemo utteimaszu.] „Bárhól lehet ilyet kapni.” ♦ **mindenhol** [Kono sóhin-va dokodemo teni hairu.] „Ez a termék mindenhol kapható.” ♦ **mindenütt** [Vatasi-va dokodemo neremaszu.] „Mindenütt tudok aludni.”

dokodemodoa ♦ **teleportáló ajtó** [Dokodemodoagaarebaiinoni.] „Jó lenne egy teleportáló ajtó!”

doko-e ♦ **hová** [Rjórino hon-va doko-e ittaka vakaranai.] „Fogalmam sincs hová tünhetett a szakácskönyvem.” ♦ **merre** [Doko-e ittaka vakaranai.] „Nem tudom, merre ment.”

doko-e ikótomo ♦ **bárhová is menjek** [Dokohe ikótomokono hon-o motteikimaszu.] „Bárhová is menjek, ez a könyv mindig nálam van.”

doko-e mo ♦ **mindenfélé** [Doko-e mo ittakotogaaru.] „Mindenfélé jártam már.” ♦ **sehova** ♦ **sehová** [Súmacu-va doko-e mo itteinai.] „Sehová sem mentem hétvégén.”

doko-e tomonaku ♦ **valahová** [Tori-va doko-e tomonaku tonde itta.] „A madár elrepült valahová.”

dokofukukaze ♦ **egyáltalán nem érdeklí** [Okoraretemodoko fuku kazeda.] „Egyáltalán nem érdeklí, ha mérgesek is lesznek rá.”

dókhansa ♦ **pupillareflex**

dókóikjoku ♦ **egy és ugyanaz** ♦ **egyik tizenkilenc, másik egy híján húsz** ♦ **egy kaptafára készülés** [Szaikinno eiga-va doremo dókóikjokuda.] „A mai filmek mind egy kaptafára készülnek.”

dokojara ♦ **valahogy** [Karera-va dokojara nitteiru.] „Valahogy hasonlítanak egymásra.” ♦ **valahol** [Szore-va dokojara mitakotogaaru.] „Ezt láttam már valahol.”

dokojara-e ♦ **valahová** [Kucusita-va dokojara-e kietesimatta.] „Eltűnt valahová a zoknim.”

dokojarakara ♦ **valahonnan** [Dokojarakara cumetai kazega fuitekuru.] „Valahonnan hideg szél fúj.”

dokoka ♦ **valahol** [Ano hito-va dokokade mitakotogaaru.] „Láttam már valahol azt az embert.” ♦ **valami** [Kareniva dokoka fusinnatokorogaaru.] „Van valami gyanús abban az emberben.” ♦ **kadokoka vagy hol** [Kono eiga-va szegedokadokokano szetteida.] „Ez a film Szegeden vagy hol játszódik.”

dókókcujakukin ♦ **pupilla záróizma**

dokoka-e ♦ **valahová** [Inu-va dokoka-e nigeteita.] „A kutya elszőkött valahová.” ♦ **valamerre** [Neko-va dokoka-e ittesimatta.] „A macska elment valamerre.”

dókókai ♦ **klub** ♦ **inudókókai kutyabarátok köre** ♦ **eigadókókai filmklub** ♦ **curidókókai horgászklub** ♦ **pettodókókai állatbarátok köre**

dokokaittesimau ♦ **elkőborol** [Neko-va dokoka ittesimatta.] „Elkőborolt a macskánk.”

dokokaittesimau ♦ **elkallódik** [Hikkosi-o sita tokini szocugjósóso-va dokokani ittesimatta.] „A költözéskor elkallódott a bizonyítványom.”

dokokakara ♦ **valahonnan** [Dokokakara otoga kikoeta.] „Hang hallatszott valahonnan.”

dókókakucsó ♦ **pupillatágulás**

dokokara ♦ **honnan** [Dokokara kitandeszuka?] „Honnan jött?” ♦ **honnét** [Dokokara kitano?] „Honnét jöttél?”

dokokarademo ♦ **akárhonnan** [Kono keitaidenvade-va dokokarademo cúvaga dekimaszu.] „Ezzel a mobiltelefonnal akárhonnan lehet telefonálni.” ♦ **bárhonnan** [Kono kókúgaisade-va dokokarademo, doko-e demo tobemaszu.] „Ezzel a légitársasággal bárhonnan, bárhová lehet repülni.”

dokokaraka ♦ **ki tudja honnan** ♦ **valahonnan** [Dokokaraka sindzsicu-o sitta.] „Valahonnan megtudta az igazságot.”

dokokaramo ♦ **sehonnan** [Dokokaramo kari iredekinai.] „Sehonnan sem kapok kölcsön.”

dokokaratomonaku ♦ **semmiből** [Dokokaratomonaku hitoga aravareta.] „Egyszer csak előbukkant egy ember a semmiből.” ♦ **valahonnan** [Dokokaratomonaku szakebi goega kikoeta.] „Kiáltás hallatszott valahonnan.”

dokokatoiuo ♦ **hogyan hol** [Dokokatoiuotokodajo.] „Hogyan hol? Hát itt!”

dókókjócsoku ♦ **pupillamerevség**

dókoku ♦ **említett ország** ♦ **ugyanaz az ország** ♦ **dókokudzsin honfitárs**

dókoku ♦ **zokogás**

dókokudzsin ♦ **honfitárs**

dókokumin ♦ **honfitárs** ♦ **honpolgár**

dókokuszuru ♦ **zokog** [Kodzsinga ucutteita sasin-o mite dókokusita.] „Az elhunyt fényképét nézve zokogtam.”

dokomade ♦ **hányadán** [Kono ken-va dokomade szuszundeiruka vakaranai.] „Nem tudom hányadán áll az ügy.” ♦ **meddig** [Kono hono dokomade jondano?] „Meddig olvastad ezt a könyvet?”

dokomademo ♦ **akármeddig** [Dokomademo cuki atteageru.] „Akármeddig elkísérhetlek.” ♦ **bármeddig** [Dokomade ittemocuite iku.] „Követni foglak, bármeddig is mész.”

dokomo ♦ **mindenhol** [Dóro-va dokomo dzsútaisiteiru.] „Mindenhol forgalmi dugó van.” ♦ **mindenütt** [Dokomo hanaga szaiteita.] „Mindenütt virágok nyíltak.” ♦ **sehol** [Hito-va dokomoinai.] „Sehol sincs ember.”

dokomokasikomo ♦ **mindenhol** [Dokomokasikomo hitodarake.] „Mindenhol sokan vannak.”

dókon ♦ **egybecsomagolás**

dokoni ♦ **hol** [Júko!Dokoniiruno?] „Yuko, hol vagy?” ♦ **hová** ♦ **merre** [Ekiga dokoniaruka csizude sirabeta.] „Megnéztem a térképen, hogy merre van az állomás.”

dokoniarukke ♦ **hol is van** [Szono macsi-va dokoniarukke?] „Hol is van az a város?”

dokonidemo ♦ **akárhová** [Dokoni rjokóni itemo, omijage-o icumo mottekuru.] „Akárhova utazok, mindig hozok ajándékot.” ♦ **bárhová** [Dokoni oitemoiideszu.] „Bárhová teszed, jó lesz.”

dokonimo ♦ **sehol** [Kare-va dokoniszundemo manzokusinai.] „Neki sehol sem jó.” ♦ **sehova** ♦ **sehová** [Kono micsi-va dokonimo cúdzsiteinai.] „Ez az út nem vezet sehová.”

dokonimomiataranai ♦ **híre-hamva sincs** [Szakihodomadeno ószavagi-va módokonimo miataranai.] „Híre-hamva sem volt az előbbi ribilliónak.”

dókon-no ♦ **egybecsomagolt**

dokono ♦ **hová** [Dokonoreszutoran-ni ikóka?] „Hová menjünk étterembe?” ♦ **melyik** [Dokono ginkóno risigai?] „Melyik bank ad jó kamatot?”

dókóno ♦ **azonos érdeklődésű** [Dókóno hitode acumatta.] „Összegyűltek az azonos érdeklődésű emberek.”

dokonómanohonekavakaranai ♦ **nem tudni, ki fia-borja**

dókonszuru ♦ **egybecsomagol**

dokorahen ♦ **hogyan** [Benkjó-va dokora henmade szuszundeiru?] „Hogyan haladsz a tanulással?” ♦ **merre tájt** [Dokorahen-ni szundeiruno?] „Merre tájt laksz?”

dokorodeva-nai ♦ **szóba sem jöhet** [Súnjúga szukunakute kekkonszurudokorode-va nai.] „A kevés jövedelemmel a házasság szóba sem jöhet.”

dokoroka ♦ **ellenkezőleg** [Jorokobudokoroka taihenni okotta.] „Nem örült. Ellenkezőleg, még kifejezetten mérges is lett.” ♦ **mégpedig** [Kare-va atamagaiidokoroka tenszaida.]

„Okos, mégpedig zseni.” ♦ **miazhogy** [Kanodzso-va bidzsindearudokoroka szekaiicsi-bidzsinda.] „Miazhogy szép, világszépe!” ♦ **nem-hogy** [Itami-va oszamarudokoroka, dondonhidokunatta.] „A fájdalom nemhogy csillapodott volna, egyre erősödött.” ♦ **no meg** [Ii tenkidokoroka acukunatta.] „Itt a jó idő, no meg a meleg is.”

dokorono szavagide-va nai ♦ **de még mennyire** [『Kjóha acuine』 acuidokorono szavagidehanaijo!]] „–Ma mehet van, ugye? –De még mennyire!” ♦ **szó sem lehet róla** [Kaisa-va tószanmagivade, csin-agedokorono szavagidehanai.] „A csőd szélén álló vállalatnál szó sem lehet fizetésemelésről.”

dókósa ♦ **kísérő** [Rjokóno dókósa] „utas kísérője”

dókósukusó ♦ **pupillaszűkület**

dókószandai ♦ **pupillatágulás**

dókószandaizai ♦ **pupillatágító**

dókószuru ♦ **vele megy** [Szanbanmeno ekimade dókósa.] „Vele mentem 3 állomást.”

dokotonaku ♦ **valahogy** [Szono kakkó-va dokotonakuokasii.] „Valahogy fura a kinézete.” ♦ **valahogyan** [Dokotonakukono bun-va okasii.] „Valahogyan furcsa nekem ez a mondat.” ♦ **valamiért** [Dokotonaku ocsi cukanai.] „Valamiért nyughatatlan vagyok.”

doku ♦ **ártalom** [Kogeta rjóri-va karadani dokuda.] „Az égett étel ártalmas az egészségre.” ♦ **méreg** [Dorobó-va inuni doku-o motta.] „A betörő mérget adott a kutyának.” ♦ **kinodokuna sajnálatos** [Szore-va kino dokudeszu.] „Sajnálatos.” ♦ **kinodokuna szerencsétlen** [Micside kino dokunakodzsiki-o mita.] „Láttam az utcán egy szerencsétlen koldust.” ♦ **gekidoku halálos mérreg** ♦ **kecuekidoku vérméreg** ♦ **kónokuszurihaocunodoku ami az egyiknek orvosság, a másiknak mérreg** ♦ **sinkeidoku idegméreg** ♦ **dokuirino mérgezett** [Dokuirino gjózaga mondainattemaszu.] „A mérgezett gjóza lett a probléma.” ♦ **dokuszeino mérgező** [Kore-va dokuszeino takai hanadeszu.] „Ez a virág nagyon mérgező.” ♦ **dokuszeino toxikus** ♦ **dokunimokuszurinimonaranai nem sok vizet zavar** [Dokunimo kuszurinimonaranai hito] „nem sok vizet zavaró ember” ♦ **dokunimokuszurinimonaranai se nem árt,**

se nem használ [Dokunimo kuszurinimonarainai mono] „se nem ártó, se nem hasznos tárgy”
 ◇ **dokunoaru mérges** [Dokunoaru dóbucu] „mérges állat” ◇ **dokunoaru mérgező** [Dokunoaru sokubucu] „mérgező növény” ◇ **dokunoaru gonosz** [Dokunoaru kotoba] „gonosz szavak” ◇ **doku-o aogu mérget vesz be** [Sak-kinni kurusinde doku-o aoida.] „Kínzó adósságai miatt mérget vett be.” ◇ **doku-o kuravabaszarameda** **ha már lúd, legyen kövér** [Dószemó cukamarundakara doku-o kuravaba szaramadeda.] „Ha már lúd, legyen kövér, hisz úgyis elkapnak.” ◇ **doku-o mottedoku-o szeiszu kutyaharapást szóróval** ◇ **hebidoku kígyóméreg** ◇ **mavarinooszoidoku lassan ölő méreg** [Mavarino oszoi doku-o szukoszizucu atae-ta.] „Lassan ölő mérget adagolt neki.” ◇ **mavarinohajaidoku gyorsan ölő méreg** [Mavarino hajai doku-o motta.] „Gyorsan ölő mérget adott neki.” ◇ **menodoku nem szabad látni** [Kono eiga-va kodomoni-va meno dokudeszu.] „Gyerekeknek nem szabad látni ezt a filmet.” ◇ **menodoku kecsegtető** [Kono misze-va meno dokudakara hairanai hógai.] „Ez az üzlet túl kecsegtető, ne menjünk be!” ◇ **módoku erős méreg** ◇ **módoku halálos méreg** [Módokunokinoko] „halálosan mérgező gomba”

doku ◇ **német** ◇ **nicsidokui japán-németolasz** ◇ **vadoku japán-német**

doku ◇ **arrébb megy** [Doite!] „Menj arrébb!” ◇ **félreáll** [Doite!] „Állj félre!” ◇ **doite vigyázz innen** [Csottodoite!] „Vigyázz innen egy kicsit!”

dokubenitake ◇ **hánytató galambgomba**

dokubó ◇ **cella** ◇ **magánzárka** [Dokubóni-va terebimoatta.] „A magánzárkában tévé is volt.” ◇ **zárka**

dokubókankin ◇ **magánzárkában tartás**

dokubucu ◇ **méreg** [Tabe mononi dokubucuga haitta.] „Méreg volt az ételben.”

dokubucugaku ◇ **méregtan** ◇ **toxikológia**

dokubungaku ◇ **német irodalom**

dókucu ◇ **barlang** [Dókucuno kuesi-va keikokuni mensiteiru.] „A barlang szája a szurdokra nyílik.”

dókucugun ◇ **barlangrendszer**

dókucuhekiga ◇ **barlangfestmény** ◇ **barlangrajz**

dókucutankenka ◇ **barlangász**

dokudan ◇ **magában eldöntés** ◇ **önkényes döntés**

dokudande ◇ **önkényesen** [Dokudande supacuno dzsikan-o kimeta.] „Önkényesen eldöntötte az indulás időpontját.”

dokudandzsó ◇ **mindenkinél jobb terület** [Kono gidzsucu-va nihonmékáno dokudandzsódearu.] „Ezen a műszaki területen a japán gyártók mindenkinél jobbak.” ◇ **szakterület, amiben valaki egyedülálló**

dokudanszenkó ◇ **önkényes cselekvés**

dokudanszuru ◇ **elkönyvel** [Kare-va jakuni tatanaito dokudansita.] „Haszontalan emberként könyveltem el.”

dokudantekina ◇ **önfejú** [Dokudantekina hito] „önfejú ember” ◇ **önkényes** [Dokudantekina kódó-o szuru.] „Önkényesen viselkedik.” ◇ **öntörvényű** [Dokudantekina handan] „öntörvényű döntés”

dokudekoroszu ◇ **megmérgez** [Nezumi-o dokude korosita.] „Megmérgezte az egeret.”

dokudokusii ◇ **harapós** [Dokudokusii kotoba] „harapós szavak” ◇ **ránézésre is mérges** [Dokudokusii kinoko] „ránézésre is mérges gomba” ◇ **rikító** [Dokudokusii iro] „rikító szín”

dokudzsa ◇ **mérges kígyó**

dokudzsi ◇ **egyediség** ◇ **eredetiség** ◇ **függetlenség** ◇ **dokudzszini függetlenül** [Dokudzszini okonatta csósza] „függetlenül végzett felmérés” ◇ **dokudzszino sajátos** [Dokudzszino bunka] „sajátos kultúra” ◇ **dokudzszino egyedi** [Dokudzszinoszutairugaaru.] „Egyedi stílusa van.”

dokudzszini ◇ **függetlenül** [Dokudzszini okonatta csósza] „függetlenül végzett felmérés”

dokudzszino ◇ **egyedi** [Dokudzszinoszutairugaaru.] „Egyedi stílusa van.” ◇ **független** [Megurokudokudzszino koszodate sienszeido] „Meguro más kerületektől független gyermeknevelést segítő rendszere” ◇ **sajátos** [Dokudzszino bunka] „sajátos kultúra”

dokudzszisógai ◇ **olvasászavar**

dokudzsizsei ♦ **eredetiség** [Ano hitono szakuhinni-va dokudzsizseiganai.] „Nincs eredetiség a műveiben.”

dokudzsizseinotakai ♦ **egyedi** [Dokudzsizseino takai gidzsucu] „egyedi technológia” ♦ **eredeti** [Dokudzsizseino takai haszszó] „eredeti ötlet”

dokudzsutamonkengo ♦ **olvasás, recitálás és hallgatás kora**

dokuen ♦ **egyszemélyes előadás**

dokuenkai ♦ **szólóelőadás** ♦ **szólóest**

dokuensa ♦ **szólista**

dokuenszuru ♦ **magánszámot előad** ♦ **szólóban előad**

dokufu ♦ **kottaolvasás**

dokuga ♦ **méregfog**

dokuga ♦ **mérges molylepke**

dokugaku ♦ **autodidakta tanulás** ♦ **magától tanulás** ♦ **önképzés**

dokugakude ♦ **autodidakta módon** [Dokugakude nihongo-o benkjósimasita.] „Autodidakta módon tanultam japánul.” ♦ **magától** [Dokugakude gaikokugo-o benkjósita.] „Magamtól tanultam idegen nyelveket.”

dokugakunohito ♦ **autodidakta**

dokugakusa ♦ **autodidakta**

dokugakuszuru ♦ **magától tanul** [Gaikokugo-o dokugakusita.] „Magamtól tanultam idegen nyelvet.”

dokuganikakaru ♦ **áldozatául esik** [Szagisino dokuganikakatta.] „Csaló áldozatává esett.” ♦ **karmai közé kerül** [Kanodzso-va pureibóino dokuganikakatta.] „Lator karmai közé került.”

dokugaron ♦ **szolipszizmus**

dokugaszu ♦ **mérges gáz** ♦ **mérgező gáz**

dokugaszudan ♦ **gázgránát**

dokugaszukógeki ♦ **gáztámadás**

dokugaszumaszuku ♦ **gázálarc**

dokugaszusicu ♦ **gázkamra**

dokugin ♦ **szólóének**

dokugo ♦ **magában beszélés** ♦ **német nyelv**

dokugokan ♦ **olvasás okozta benyomás** [Honno dokugokan-va jokatta.] „Jó benyomásom volt erről a könyvről.”

dokugoszuru ♦ **magában beszél**

dokugumo ♦ **mérges pók**

dokuha ♦ **kiolvasás** ♦ **végigolvas** [Szankan-o dokuhasita.] „Végigolvastam három kötetet.” ♦ **végigolvasás**

dokuhaku ♦ **monológ** ♦ **naitekidokuhaku** belső monológ

dokuhakugeki ♦ **monodrámá**

dokuhakuszuru ♦ **monológot mond** [Sudzsinkó-va dokuhakusita.] „A főhős monológot mondott.”

dokuhaszuru ♦ **kiolvas** [Zennidzsuh-kan-o dokuhasita.] „Kiolvasta mind a tíz kötetet.”

dokuhebi ♦ **mérges kígyó** ♦ **vipera**

dokuri ♦ **mérgezett** [Dokuirino tabe mono-tabeta.] „Mérgezett ételt evett.”

dokuirino ♦ **mérgezett** [Dokuirino gjózaga mondainatteimaszu.] „A mérgezett gjóza lett a probléma.”

dokuja ♦ **mérgezett nyílvevő**

dokujaku ♦ **méreg** [Dokujaku-o nomu.] „Mérget iszik.”

dokukaku ♦ **pratjékabuddha**

dokuke ♦ **mérges gáz** ♦ **mérges összetevő** ♦ **rosszindulat** ♦ **dokukenoaru** mérgező

♦ **dokuke-o nuku** kihúzza a méregfogát [Kanodzsono sinszeczuzani dokuke-o nukareta.] „A kedvességével kihúzta a méregfogam.”

♦ **dokuke-o fukunda** mérgező [Dokuke-o fukunda sigekisú] „mérgező, irritáló szag”

♦ **dokuke-o fukunda** rosszmájú [Dokuke-o fukunda hacugen] „rosszmájú megjegyzés”

♦ **dokuke-o fukunda** rosszindulatú [Dokuke-o fukunda kotoba] „rosszindulatú szavak”

dokukenoaru ♦ **mérgező**

dokuke-o fukunda ♦ **mérgező** [Dokuke-o fukunda sigekisú] „mérgező, irritáló szag”

♦ **rosszindulatú** [Dokuke-o fukunda kotoba] „rosszindulatú szavak” ♦ **rosszmájú** [Dokuke-o fukunda hacugen] „rosszmájú megjegyzés”

dokuke-o nuku ♦ **kihúzza a méregfogát** [Kanodzsono sinszecuszani dokuke-o nukareta.] „A kedvességével kihúzta a méregfogam.”

dokukesi ♦ **méregtelenítés** ♦ **méregtelenítő szer**

dokukinoko ♦ **mérges gomba**

dokumi ♦ **előkóstolás**

dokumijaku ♦ **előkóstoló**

dokumiszuru ♦ **előkóstol** [Kokuóno sokuzeno o dokumisita.] „Előkóstolták a király ételét.”

dokumugi ♦ **konkolyperje** ♦ **szédítő vadóc**

dokumusi ♦ **mérges rovar**

dókun ♦ **homofón kandzsi**

dokundokun ♦ **lúktetve**

dókun-idzsi ♦ **japán olvasatban hasonló kandzsi**

dokunimokuszurinimonaranai ♦ **nem sok vizet zavar** [Dokunimo kuszurinimonaranai hito] „nem sok vizet zavaró ember” ♦ **se nem árt, se nem használ** [Dokunimo kuszurinimonaranai mono] „se nem ártó, se nem hasznos tárgy”

dokunoaru ♦ **gonosz** [Dokunoaru kotoba] „gonosz szavak” ♦ **mérges** [Dokunoaru dóbu-cu] „mérges állat” ♦ **mérgező** [Dokunoaru sokubucu] „mérgező növény”

dókunrengó ♦ **közös monarchia**

doku-o aogu ♦ **mérget vesz be** [Sakkinni kurusinde doku-o aoida.] „Kínzó adósságai miatt mérget vett be.”

doku-o ireru ♦ **megmérgez** [Vain-ni doku-o ireta.] „Megmérgezte a bort.” ♦ **mérgez** [Teki-va idoni doku-o ireteita.] „Az ellenség a kutakat mérgezte.”

doku-o kuravabaszaramade ♦ **ha már lúd, legyen kövér** [Dószemó cukamarundakara doku-o kuravaba szaramadede.] „Ha már lúd, legyen kövér, hisz úgyis elkapnak.”

doku-o mottedoku-o szeiszu ♦ **kutyaharapást szóréval**

doku-o mottedoku-o szeiszuru ♦ **kutyaharapást szóréval**

dokuricu ♦ **függetlenség** [Szono kunino dokuricu-o mitometa.] „Elismerte az ország füg-

getlenségét.” ♦ **különállás** ♦ **dokuricukaoku különálló ház** ♦ **dokuricukokka független állam** ♦ **fukidokuricu szabadság és függetlenség**

dokuricudoppo ♦ **önállóság** ♦ **önerőre támaszkodás**

dokuricudoppo ♦ **önerőre támaszkodó** [Dokuricudoppo szeisin] „önerőre támaszkodó szellemiség”

dokuricudzótaku ♦ **különálló lakás**

dokuricueijó ♦ **autotrófia** ♦ **hikaridokuricueijó fotoautotrófia**

dokuricueijószei ♦ **autotróf** ♦ **autotrófia**

dokuricueijószeibucu ♦ **autotróf élőlény** ♦ **kagakujószeidokuricueijószeibucu kemoautotróf élőlény** ♦ **hikaridokuricueijószeibucu fotoautotróf élőlény**

dokuricugo ♦ **önálló szó**

dokuricuhenszú ♦ **független változó**

dokuricukaoku ♦ **különálló ház**

dokuricukei ♦ **független** [Dokuricukeiaití-kigjó] „független informatikai vállalat”

dokuricukeikonszarutingu-fámu ♦ **független tanácsadó vállalat**

dokuricukeimedia ♦ **független média**

dokuricukokka ♦ **független állam**

dokuricukoku ♦ **független ország**

dokuricukumiavasze ♦ **független kombinálódás**

dokuricunokanbó ♦ **magánzárka**

dokuricusin ♦ **függetlenség szelleme**

dokuricusita ♦ **egyedi** [Kore-va dokuricusitakészudeszu.] „Ez egyedi eset.” ♦ **független** [Ringokukara dokuricusita kumideszu.] „A szomszédjától független ország.” ♦ **különálló** [Nivani dokuricusita tatemonogaaru.] „A kertben van egy különálló épület.” ♦ **nakabadokuricusita félfüggetlen**

dokuricusónógjósató ♦ **Független Kisgazda Párt**

dokuricuszei ♦ **önállóság**

dokuricuszengen ♦ **függetlenségi nyilatkozat**

dokuricuszenszó ♦ **függetlenségi háború** ♦ **szabadságharc**

dokuricuszuru ♦ **független lesz** [Szono kuni-va dokuricusita.] „Az ország független lett.”
♦ **önálló lesz** [Hatacside ojakara dokuricusita.] „20 évesen lettem önálló.”

dokurjoku ♦ **őnerő** [Dokurjokude ie-o tata-eta.] „Őnerőből épített házat.” ♦ **saját erő** [Dokurjokude kaisa-o szeikószaszeta.] „Saját erejének köszönhetően vitte sikerre a céget.”

dokurjoku ♦ **virulencia**

dokuro ♦ **halálfej** ♦ **koponya** ◇ **kaizokunodokuro** halálfejés zászló

dokurohai ♦ **koponyából készült pohár**

dokusa ♦ **olvasó** ♦ **olvasóközönség** [Kono sinbun-va dokusaga ói.] „Ennek az újságnak nagy az olvasóközönsége.” ◇ **ipan-nodokusa** átlagolvasó

dokusanokoe ♦ **olvasói vélemények**

dokusaran ♦ **olvasói rovat**

dokusaszó ♦ **olvasóközönség** ♦ **olvasórétteg**

dokusaszú ♦ **olvasók száma**

dokusin ♦ **egyedülálló** ◇ **dokusinde** egyedül [Dokusinde kurasiteiru.] „Egyedül él.”

dokusindanszei ♦ **aggregény**

dokusinde ♦ **egyedül** [Dokusinde kurasiteiru.] „Egyedül él.”

dokusindzsoszei ♦ **vénkisasszony** ♦ **vénlány**

dokusindzsucu ♦ **gondolatolvasás**

dokusindzsucu ♦ **szájról olvasás**

dokusindzsucu-o okonau ♦ **gondolataiban olvas**

dokusindzsucusa ♦ **gondolatolvasó**

dokusindzsucusi ♦ **gondolatolvasó**

dokusinkizoku ♦ **gondtalan egyedülálló**

dokusinmukenodzsütaku ♦ **garzonlakás** ♦ **legénylakás**

dokusin-no ♦ **egyedülálló** [Dokusinno hito] „egyedülálló személy” ♦ **hajadon** [Dokusinno dzsoszei] „hajadon nő” ♦ **nőtlen** [Ani-va dokusindeszú.] „A bátyám nőtlen.” ♦ **szingli**

dokusinrjó ♦ **egyedülálló munkásszállása** ♦ **legényszállás** ♦ **munkásszállás egyedülállóknak**

dokusinsa ♦ **hajadon nő** ♦ **nőtlen férfi**

dokusinsugi ♦ **celibátus** ♦ **cölibátus**

dokusinszajonarapátí ♦ **legénybúcsú** ♦ **legénybúcsúztató**

dokusinszeikacu ♦ **egyedüllét** ♦ **független élet**

dokuso ♦ **könyvolvasás** ♦ **olvasás**

dokusó ♦ **szólóének**

dokusogurúpu ♦ **olvasókör**

dokusohenreki ♦ **könyveken át szerzett tapasztalat**

dokusohjappen ♦ **többszöri átolvasás**

dokusohjappen-ionozukaracúzu ♦ **többszöri átolvasással megértjük a jelentését**

dokusoka ♦ **könyvbarát**

dokusokai ♦ **olvasóklub** ♦ **olvasókör**

dokusókai ♦ **szólóest**

dokusokanszóbun ♦ **könyvértékelés**

dokusokeikó ♦ **olvasói szokás**

dokusókjoku ♦ **szólóének**

dokusonikki ♦ **olvasónapló**

dokusorjoku ♦ **olvasási készség** [Dokusorjoku-o jasinau.] „Fejleszti az olvasási készségét.”

dokusósa ♦ **szólista** ♦ **szólóénekes**

dokusosicu ♦ **olvasóterem**

dokusosúkan ♦ **könyvolvasó hét** [Dokusosúkan-o dzsisisiteiru.] „Könyvolvasó hetet tartunk.”

dokusoszákuru ♦ **olvasókör**

dokusoszuru ♦ **könyvet olvas** [Kare-va dokusosinai.] „Nem olvas könyveket.”

dokusotó ♦ **kislámpa** ♦ **olvasólámpa**

dokusozanmai ♦ **elmélyült olvasás**

dokusú ♦ **magától tanulás** ♦ **önképzés**

dokusúsa ♦ **autodidakta**

dokusúszuru ♦ **magától tanul** [Gitá-o dokusúsa.] „Magamtól tanultam gitározni.”

dokuszacu ♦ **megmérgezés** ♦ **mérgezés**

dokuszacuszuru ♦ **megmérgez** [Teki-o dokuszacusita.] „Megmérgezte az ellenségét.”

dokuszai ♦ **diktatúra** ♦ **egyeduralom** ♦ **egyszemélyes döntés** ♦ **zsarnokság** ◇ **ittó-dokuszai pártidiktatúra** ◇ **kunsudokuszai egyeduralom** ◇ **kunsudokuszaiszei egyeduralmi rendszer** ◇ **puroretariadokuszai proletáridiktatúra**

dokuszaieiei ♦ **egyszemélyes vezetés**

dokuszaiken ♦ **önkénturalom**

dokuszaikokka ♦ **autoriter állam** ♦ **diktatőrikus állam** ♦ **diktatúra**

dokuszaisa ♦ **diktátor** ♦ **zsarnok**

dokuszaisugi ♦ **despotizmus** ♦ **tekintélyelvűség**

dokuszaiszeidzsi ♦ **egyeduralom**

dokuszaiszeiken ♦ **autokratikus kormány** ♦ **diktatőrikus kormány**

dokuszaiszuru ♦ **egyedül dönt mindenben** ♦ **egy személyben dönt** [Susó-va dokuszaisiteiru.] „A miniszterelnök egy személyben dönt.”

dokuszaitaiszei ♦ **autokratikus rendszer** ♦ **diktatőrikus rendszer** ♦ **egyeduralmi rendszer**

dokuszaitekina ♦ **diktátori** ♦ **diktatőrikus** [Dokuszaitekina szeidzsi] „diktatőrikus kormányzás”

dokuszán ♦ **magán találkozó a zen tanítvány és mestere között**

dokuszeino ♦ **mérgező** [Kore-va dokuszeino takai hanadeszu.] „Ez a virág nagyon mérgező.” ♦ **toxikus**

dokuzsen ♦ **egymagában elfoglalás** ♦ **kisajátítás** ♦ **kizárólagosság** ♦ **monopólium** [Dokuzsento kaszen] „monopólium és oligopólium” ◇ **kaitedokuzsen monopszónia** [Kai tedokuzsento kai tekaszen] „monopszónia és oligopszónia” ◇ **dzsujódokuzsen monopszónia**

dokuzsen ♦ **méregmirigy**

dokuzsendszókjó ♦ **monopolhelyzet** [Kigjó-va dokuzsendszókjó-o mezaszu.] „A vállalat monopolhelyzetbe szeretne kerülni.”

dokuzsendszótai ♦ **monopolhelyzet** [Sidszógaszono kigjóno dokuzsendszótaininna.] „A vállalat monopolhelyzetbe került a piacon.”

dokuzsen-intabjú ♦ **exkluzív interjú**

dokuzsenkaiken ♦ **exkluzív interjú**

dokuzsenkakaku ♦ **monopolár** ♦ **monopol ár**

dokuzsenken ♦ **kizárólagos jog**

dokuzsenkigjó ♦ **monopólium**

dokuzsenkinsihó ♦ **monopolelles törvény** ♦ **monopóliumellenes törvény** ♦ **trösztellenes törvény**

dokuzsensihon ♦ **monopoltóke**

dokuzsensihonsugi ♦ **monopolista kapitalizmus** ◇ **kokkadokuzsensihonsugi állammonopolista kapitalizmus**

dokuzsenszuru ♦ **egymaga elfoglal** [Vaga kunino kjóeicsímu-va hjósódaí-o dokuzsensita.]

„Országunk úszói egymaguk elfoglalták az összes dobogós helyet.” ♦ **kisajátít** [Rieki-o dokuzsenszuru.] „Kisajátítja a hasznot.” ♦ **lefoglal**

magának [Hitocuno heja-o marugoto dokuzsensiteita.] „Lefoglalt magának egy egész szobát.” ♦ **monopolizál** [Kono kaisa-va denvano sidzsó-o dokuzsensiteita.] „A cég monopolizálta a telefonpiacot.” ♦ **ural** [Kono kaisa-va sidzsó-o dokuzsensiteiru.] „Ez a vállalat uralja a piacot.”

◇ **kaíva-o dokuzsenszuru nem enged más szóhoz jutni** [Kare-va kaíva-o dokuzsensiteita.] „Nem engedett más szóhoz jutni.”

◇ **kaíva-o dokuzsenszuru nem enged más szóhoz jutni** [Kare-va kaíva-o dokuzsensiteita.] „Nem engedett más szóhoz jutni.”

◇ **kaíva-o dokuzsenszuru nem enged más szóhoz jutni** [Kare-va kaíva-o dokuzsensiteita.] „Nem engedett más szóhoz jutni.”

dokuzsentekikjósó ♦ **monopolverseny**

dokuzsentekina ♦ **kizárólagos** [Hacumeisani dokuzsentekina kenri-o ataeta.] „A feltalálónak kizárólagos jogot adtak.” ♦ **monopolista** [Dokuzsentekina hóhó] „monopolista módszer”

dokuzsentekini ♦ **kizárólagosan** [Dzsisaíva kono sóhin-o dokuzsentekini hanbaisiteiru.] „Kizárólagosan a mi cégünk forgalmazza ezt a terméket.”

dokuzsó ♦ **méreganyag** ♦ **toxin** ◇ **gaidokuzsó exotoxin** ◇ **kódokuzsó antitoxin** ◇ **szaikindokuzsó bakteriális toxin** ◇ **naidokuzsó endotoxin**

dokuzsó ♦ **mérgező növény**

dokuzsó ♦ **egyedül futás** ♦ **élet futás** [Szósa-va dokuzsó-o cukuketa.] „A futó végig az élen futott.” ♦ **főlényel vezetés** [Aitecsímuno dokuzsó-o jurusita.] „Engedte, hogy a másik fél főlényes vezetésre tegyen szert.” ♦ **önálló**

akció

dokuzsó ♦ **eredetiség**

dokuszó ♦ **szóló** ◇ **pianodokuszó** zongora-szóló

dokuszókai ♦ **szólóelőadás** ♦ **szólóhangverseny**

dokuszórjoku ♦ **alkotóerő**

dokuszósa ♦ **szólista**

dokuszószei ♦ **eredetiség** ♦ **kreativitás**

dokuszoszen ♦ **keleti front**

dokuszószeru ♦ **egyedül fut** ♦ **főlényel vezet** [Szono eiga-va sicsóricuicsii-o dokuszó-sita.] „A film főlényel vezette a nézettségi listát.” ♦ **önálló akcióba lép** [Butai-va meirei-o matazuni dokuszó-sita.] „Az osztag parancsra nem várva önálló akcióba lépett.”

dokuszótekina ♦ **eredeti** [Dokuszótekina anga hicujódeszu.] „Eredeti ötletre van szükségünk.” ♦ **kreatív** [Dokuszótekinadezain] „kreatív formatervezés”

dokuszótekini ♦ **kreatívan** [Jótoga csigau dógu-o dokuszótekini rijósita.] „Kreatívan használta a másra való szerszámokat.”

dokuszuru ♦ **megmérgez** [Sakai-va majakuni dokuszareru.] „A drogok megmérgezik a társadalmat.” ♦ **rossz hatással van** [Vakamono-va ranbóna eigani dokuszareteiru.] „Az erőszakos filmek rossz hatással vannak a fiatalokra.”

dokutá ♦ **doktor** ◇ **hómu-dokutá háziorvos** ◇ **poszuto-dokutá posztdoktor**

dokutá-heri ♦ **mentőhelikopter** [Dzsikono higaisa-va dokutáheride bjóin-e hanszósza-reta.] „A baleset sérültjét mentőhelikopterrel szállították kórházba.”

dokutá-ieró ♦ **pályaellenőrző vonat**

dokutake ♦ **mérges gomba**

dokutá-kószu ♦ **doktori kurzus**

dokutá-szutoppu ♦ **orvos által eltiltás** ♦ **orvosi tilalom**

dokutoku ♦ **egyediség**

dokutokuna ♦ **egyedi** [Konoreszutoran-va dokutokuna fun-ikigaaru.] „Ennek az étteremnek egyedi hangulata van.” ♦ **egyedüli** [Kono gidzsucu-va szekaide-va dokutokuto ivareteiru.] „Ezt a technológiát egyedülinek tartják a világon.” ♦ **összetéveszthetetlen** [Kono szakkanoszutairu-va dokutokuda.] „Ennek az

írónak a stílusa összetéveszthetetlen.” ♦ **sajátos** [Kare-va dokutokuna saberi kata-o szuru.] „Sajátos beszéde van.” ♦ **sajátságos** [Kono tatemono-va dokutokuna katacsi-o siteiru.] „Ennek az épületnek sajátosságos alakja van.”

dokutokuno ♦ **jellegetes** [Kono ekitai-va dokutokuno nioigaszeru.] „Ennek a folyadéknak jellegetes szaga van.”

dokutorin ♦ **doktrína** ♦ **tantétel**

dokuva ♦ **német-japán** [Dokuvadzsiten] „német-japán szótár”

dokuva ♦ **beszéd felolvasása**

dokuva ♦ **magában beszézés** ♦ **monológ**

dokuzecu ♦ **csipős nyelv**

dokuzecuka ♦ **csipős nyelvé**

dokuzecu-o furuu ♦ **csipkelődik** ♦ **szűrő megjegyzéseket tesz**

dokuzecu-o haku ♦ **szűrő megjegyzést tesz**

dokuzen ♦ **elbizakodottság**

dokuzentekina ♦ **azt hiszi, csak neki van igaza** ♦ **elbizakodott**

dokuzuki ♦ **káromkodás** [Dokuzuki cuzuke-ta.] „Folytatta a cáromkodást.”

dokuzuku ♦ **káromkodik** [Kareniszanzan dokuzuita.] „Káromkodtam vele.” ♦ **leszid** [Kare-va cumani dokuzuita.] „Leszidta a feleségét.”

doma ♦ **döngölt padló** ♦ **döngölt padlós helyiség** ♦ **földpadló** ♦ **földszinti ülés**

dómagoe ♦ **öblös hang**

domandzsu ♦ **kerek sírhalom** ♦ **sírdomb**

doman-naka ♦ **kellős közepe** [Konoreszutoran-va macsinódo man nakaniaru.] „Ez az étterem a város kellős közepén van.”

dómavari ♦ **derékbőség** ♦ **derékméret**

dome ♦ **gátló** ♦ **megszüntető** ◇ **aszedome izzadásgátló** ◇ **itamidome fájdalomcsillapító** [Kono itami dome-va totemojoku kikimaszu.] „Ez a fájdalomcsillapító jól hat.” ◇ **kabidome penészgátló** ◇ **kajumidome viszketéscsökkentő** ◇ **kucusitadome harisnyakötő** ◇ **geridome hasfogó szer** ◇ **szabidome rozsdagátló** ◇ **szuberidome csúszásgátló** ◇ **szuberidome átirányítás** [Szuberi dome-

no daigakuni ukatta.] „Átírányítással vették fel a másik egyetemre.” ◇ **szekidome köhögéscsillapító** [Kono szekidome-va joku kiku.] „Ez a köhögéscsillapító jól hat.”

dómedariszuto ◇ **bronzérmes**

dómedaru ◇ **bronzérem**

dómei ◇ **szövetség** [Futacuno kuni-va dómei-o muszunda.] „Szövetséget kötött a két ország.” ◇ **kanzeidómei vámunió** ◇ **kanzeidómei vámközösség** ◇ **kinsudómei antialkoholista liga** ◇ **gundzsidómei katonai szövetség** ◇ **keszszaidómei fizetési unió** [Jóroppa keszszaidómei] „Európai Fizetési Unió” ◇ **szangokudómei hármas szövetség** ◇ **dzsi-júminsudómei Szabad Demokraták Szövetsége** ◇ **sinszeidómei Szent Szövetség** ◇ **szeinenminsudómei Fiala Demokraták Szövetsége** ◇ **bóeidómei védelmi szövetség**

dómei ◇ **azonos név**

dómeidzsin ◇ **drusza**

dómeigun ◇ **szövetséges hadsereg**

dómeiidzsin ◇ **drusza** ◇ **névrokon**

dómeikoku ◇ **szövetséges állam** ◇ **szövet-séges ország**

domein ◇ **birodalom** [Sinkakuszeibucunodomein] „sejtmagvasok birodalma” ◇ **domén** [Sinkakuszeibucunodomein] „eukarióták doménje” ◇ **tartomány** ◇ **toppureberudomein legfelső szintű tartomány** ◇ **figádomein ujj-domén**

domein-adoreszu ◇ **tartománycím**

domeinkanri ◇ **tartománykezelés**

domeinmei ◇ **tartománynev**

domein-nému ◇ **tartománynev**

dómeinhito ◇ **névrokon**

dómeisa ◇ **szövetséges**

dómeiszuru ◇ **szövetséget köt** [Futari-va dómeisita.] „A két ember szövetséget kötött.” ◇ **szövetségre lép** [Ringokuto dómeisita.] „Szövetségre lépett a szomszéd országgal.”

domeszutikku ◇ **családon belüli**

domeszutikkubaiorenszu ◇ **családon belüli erőszak**

dominika ◇ **Dominika**

dominikadzsin ◇ **dominikai**

dominikakjövakoku ◇ **Dominikai Köztársaság**

dominikano ◇ **dominikai**

dominikosúdóka ◇ **Domonkos-rend**

dominikosúka ◇ **Domonkos-rend**

domino ◇ **dominó**

dominodaosininaru ◇ **dominószerűen eldő** [Csúrirndzsóno dzsiten-sa-va domino daosininata.] „A bicikliparkolóban a biciklik dominószerűen eldőtek.”

dominogému-o szuru ◇ **dominózik** [Kodomotacsi-va dominogému-o sita.] „A gyerekek dominóztak.”

dominogensó ◇ **dominójelenség**

dominokóka ◇ **dominóhatás**

dominoriron ◇ **dominóelv**

dominosiki ◇ **dominóeffektus**

dominosikini ◇ **dominószerűen**

dómitemo ◇ **akárhogy is nézzük** [Uszagito-site kattakonopetto-va dó mitemo nekoda.] „Ez a nyúlként vásárolt kisállat akárhogy is nézem, macska.”

dómitemosinai ◇ **aligha** [Dó mitemoszore idzsó-va jaszukunaranai.] „Ez ennél aligha lesz olcsóbb.”

dómjaku ◇ **artéria** ◇ **ütőér** ◇ **verőér** ◇ **keidómjaku nyaki verőér** ◇ **keidómjaku nyaki ütőér** ◇ **dzsindómjaku veseartéria**

dómjakukankaizonsó ◇ **nyitott Botall vezeték**

dómjakukóka ◇ **érelmeszesedés**

dómjakukókasó ◇ **érelmeszesedés** ◇ **aterómuszeidómjakukókasó atheroszklerózis**

dómjakurjú ◇ **aneurizma** ◇ **ütőértágulat** ◇ **verőértágulat**

domo ◇ **drágalátos** [Ano sinszekidomoni damaszareta.] „A drágalátos rokonom becsapott.” ◇ **k** [Ano jaródomo] „azok a csirkefogók” ◇ **vatakusidomo szerény személyünk** [Vatakusidomoga kakuninitasimaszu.] „Szerény személyünk fogja ellenőrizni.”

dómo ◇ **alighanem** [Kare-va dómo keiszacuni cukamattarasii.] „Alighanem letartóztatták.” ◇

köszí [Dómo!] „Köszí!” ♦ **nagyon** [Dómo-arigató!] „Nagyon köszönöm!” ♦ **sehogy** [Karenó namaegadómo omói daszenái.] „Sehogy sem jut eszembe a neve.” ♦ **sehogyan** [Nankajjatemodómo szeikósinái.] „Akárhányszor próbálok, sehogyan sem sikerül.” ♦ **szia** [Dómo! Genki?] „Szia! Hogy vagy?” ♦ **tudtat** [Dómo kinókokode dzsikogaattamitai.] „Tudtat, hogy itt tegnapi baleset volt?” ♦ **valahogy** [Dómo kjó-va utaeinai.] „Ma valahogy nem tudok énekelni.” ♦ **valahogy** [Karenó jóko-va dómo hen.] „Valahogy furcsa a viselkedése.”

dó mó ♦ **csilló** ♦ **csillószőr** ♦ **kinocilium** ♦ **füdó mó** merev csilló

dómoarigató ♦ **köszönöm szépen**

dómoarigatógozaimaszu ♦ **nagy szépen köszönöm**

dó mó kómonai ♦ **ne szaporítsa a szót** [Dó mó kómonai! Szaszszato sigotosinaszai!] „Ne szaporítsd a szót, dolgozz!”

dó mó kuszuru ♦ **csodálkozva néz**

dó mon ♦ **ugyanaz az iskola**

dó mó na ♦ **bósz** [Dó mó na kaó] „bósz tekintet” ♦ **vérengző** [Dó mó na kaibucu] „vérengző szörny”

dó mon-nojosimi ♦ **iskolai ismeretség**

dó mon-notomodacsi ♦ **iskolai barát**

domori ♦ **fokbeosztás**

domori ♦ **dadogás** ♦ **dadogós ember**

domori ♦ **templomőr**

domoru ♦ **akadozik** [Enzecusa-va dzsisinga-nakute, domotteita.] „A szónoknak nem volt önbizalma, és akadozott.” ♦ **dadog** [Kincósitedomotteita.] „Izgult, ezért dadogott.” ♦ **hebeg** [Szeidzsika-va muzukasii sicuomnidomorubakaridatta.] „A politikusi a nehéz kérdésre csak hebegni tudott.”

dó mu ♦ **dó m** ♦ **gömbboltozat** ♦ **kupola** ♦ **genbakudó mu** Atomkupola

don ♦ **tompaság** ♦ **donszuru** butulás [Hinszureba donsuru.] „A szegénység butít.” ♦ **donna** **tompa agyú**

don ♦ **rízsestál** ♦ **kacudon** rántott szelet rizzsel ♦ **kacudon** **kacudon**

don ♦ **bumm** [Bakudannodontoiu otogasita.] „A bomba bumm! Felrobbant.” ♦ **durr** ♦ **dontoi-uto** **dőrej** [Sztokaradontoiu otoga kikoeteki-ta.] „Egy dőrej hallatszott kintről.”

dón ♦ **durranás** [Dóntoiu otogasita.] „Durranás hallatszott.”

dóná ♦ **donor**

donabe ♦ **agyagedény** ♦ **agyagtál** ♦ **cserépedény** ♦ **cseréplábas** ♦ **cseréptál**

dónacu ♦ **fánk**

dónacuban ♦ **kislemez**

dónacukagensó ♦ **városközpont elnéptelenedése**

dónacu-patán ♦ **fánk alak**

dónaga ♦ **hosszú törzs** [Dónagano inu] „hosszú törzsű kutya”

dónagatanszoku ♦ **hosszú törzs, rövid láb**

dónai ♦ **Hokkaidóban**

dóná-kebabu ♦ **döner kebab**

dónan ♦ **kisfiú**

dónandzsiken ♦ **lopás** [Dzsidósano dónandzsikenga tahacusiteimaszu.] „Megnövekedett az autólopások száma.”

donari ♦ **ordibálás**

donaricukeru ♦ **letorkol** ♦ **rákiabál** [Inu-o donaricuketa.] „Rákiabáltam a kutyára.” ♦ **rámordul** [Dzsósi-va vatasi-o donaricuketa.] „A főnököm rám mordult.”

donarigoe ♦ **ordibálás**

donaru ♦ **förmed** [Baikuno untensu-va hókósa-o donatta.] „A motoros a figyelmetlen gyalogosra förmedt.” ♦ **kiabál** [Donaranaide!] „Ne kiabálj velem!” ♦ **lebóg** ♦ **lehord** [Mamahani donarareta.] „Lehordta a mostohaanyja.” ♦ **leszúr** [Taidono varui ten-in-o donatta.] „Leszúrtam a rosszul viselkedő eladót.” ♦ **ordibál** [Donaranaide!] „Ne ordibálj velem!” ♦ **ráförmed** [Dzsósi-va buka-o donatta.] „A főnök ráförmedt a beosztottjára.” ♦ **ráordít** [Dzsósini donarareta.] „Rám ordított a főnököm.” ♦ **ráripakodik** [Kodomo-o donatta.] „Ráripakodtam a gyerekre.” ♦ **rárivall** [Dorobó-o donatta.] „Rárivalltam a tolvajra.” ♦ **ripakodik** [Kodomo-o donatta.] „A gyerekre

ripakodtam.” ♦ **rivall** [Hide aszondeita kodomo-o donatta.] „A tűzzel játszó gyerekre rivalltam.”

donata ♦ **ki** [Hai, donata?] „Halló, ki beszél?”

donataka ♦ **valaki** [Gokazokunodonatakaga szankasimaszenka?] „Nem tudna részt venni valaki a családjából?”

donau-deruta ♦ **Duna-delta**

donaugava ♦ **Duna**

donaugavatotiszagadanoaida ♦ **Duna-Tisza köze**

donauitó ♦ **dunai galóca** ♦ **galóca**

donburi ♦ **donburi** ♦ **rizeses tál** ♦ **rizstál** ◇ **ojakodonburi tojás-csirke tál**

donburikandzsó ♦ **durva becslés** ♦ **trehány könyvelés**

doncú ♦ **tompa fájdalom** [Ini doncú-o oboeta.] „Tompa hasi fájdalmat éreztem.”

doncsanszavagi ♦ **csinnadratta** ♦ **felhajtás** ♦ **mulatás** ♦ **mulatozás** ♦ **vigalom**

doncsanszavagi-o szuru ♦ **mulatozik**

doncsó ♦ **vastag függöny**

dondake ♦ **mennyire** [Dondake ganbatteiruka sitteiru?] „Van fogalmad róla, mennyire igyekszem?”

dondengaesi ♦ **váratlan csavar** [Hanasi-va donden gaesininatta.] „Váratlan csavar volt a történetben.”

dondojaki ♦ **újévi diszek égetése**

dondon ♦ **döngetve** ♦ **gyors ütemben** [Keizai-va dondon-jokunaru.] „A gazdaság gyors ütemben javul.” ♦ **lendületesen** [Karenisigoto-o ataereba, dondon-jaru.] „Ha adok neki valami munkát, lendületesen végzi.” ♦ **ütemesen** [Keizai-va dondon kakudaisita.] „Ütemesen bővült a gazdaság.” ◇ **dondontataku megdönget** [Sakkintorigadoa-o dondon tataita.] „A pénzbehajtó megdöngette az ajtót.” ◇ **dondontataku dörömböl** [Doa-o dondon tataita.] „Dörömböltem az ajtón.” ◇ **dondontotataku dönget** [Taiko-o dondonto tatau.] „Döngeti a dobot.”

dondonszusumeru ♦ **lepörget** [Szenszei-va dzsugjó-o dondon szuszumeta.] „A tanár lepörgette az órát.”

dondontataku ♦ **dörömböl** [Doa-o dondon tataita.] „Dörömböltem az ajtón.” ♦ **megdönget** [Sakkintorigadoa-o dondon tataita.] „A pénzbehajtó megdöngette az ajtót.”

dondontatakukoto ♦ **dörömbölés**

dondontotataku ♦ **dönget** [Taiko-o dondonto tatau.] „Döngeti a dobot.”

dondzsiri ♦ **utolsó** [Kjószóde-va icumodon dzsiridatta.] „A versenyen mindig utolsó volt.”

dondzsúna ♦ **lassú észjárású** [Dondzsúna hito] „lassú észjárású ember” ♦ **lomha** [Dondzsúna ugoki] „lomha mozgás”

dónen ♦ **az év** [Dónendzsúnigacuni gaikokuni hikkosita.] „Az év decemberében költöztem külföldre.” ♦ **egyidős** [Vatasitacsi-va dónendeszu.] „Egyidősek vagyunk.” ♦ **ugyanaz az év** [Tomodacsito dónenumaredeszu.] „Ugyanabban az évben születtem, mint a barátom.”

dónendaino ♦ **korabeli** [Kare-va okaaszanto dónendaino dzsoszeito cuki atteiru.] „Anyja-korabeli nővel jár.” ♦ **korombeli** [Tomodacsiva dónendaino hitodeszu.] „A barátom korombeli.”

dónendo ♦ **kinematikai viszkozitás**

dónenreino ♦ **egykorú**

doneru-kebabu ♦ **döner kebab**

donfan ♦ **Don Juan**

donguri ♦ **makk**

dongurimanako ♦ **kerek szem**

dongurinoszeikurabe ♦ **felesleges összemérés**

donicsi ♦ **szombat és vasárnap** [Donicsiszaszumideszu.] „Szombaton és vasárnap szünnap.” ♦ **szombaton és vasárnap** [Kono misze-va donicsi ojaszumideszu.] „Ez az üzlet szombaton és vasárnap zárva van.”

dóniiru ♦ **mesteri** [Dóni itta enszódésita.] „Mesteri zeneelőadás volt.”

dónika ♦ **ügy-ahogy** [Dónika kurasiteimaszu.] „Ügy-ahogy megélek.” ♦ **valahogy** [Dónikanarujó.] „Majd csak lesz valahogy.” ♦ **valahogyan** [Dónikadekinaidesóka?] „Nem lehetne valahogyan mégis megcsinálni?” ♦ **valamilyen módon** [Kare-va bokuno himicu-o dónika

sittarasii.] „Valamilyen módon megtudta a titkot.”

dónikakónika ♦ **ügy-ahogy** [Dónikakónika kurasite iku.] „Ügy-ahogy megélek.” ♦ **valahogyan** [Dónikakónika kippu-o teni ireta.] „Valahogyan sikerült jegyet szereznem.”

dónikaszeru ♦ **tesz valamit** [Dónikasite!] „Tegyen már valamit!”

dónimo ♦ **sehogyan sem** [Dónimojaru kininaranai.] „Sehogyan sem jön meg a kedvem hozzá.”

dónimonaranai ♦ **kilátástalan** [Kono dzsókjó-va dónimonaranainokanaa?] „Ez a helyzet tényleg annyira kilátástalan?” ♦ **nem segít** [Sikattemodónimonaranai.] „Hiába szídom le, az sem segít.” ♦ **reménytelen** [Hitoridakede-va dónimonaranai.] „Egyedül reménytelen.”

dónin ♦ **az az ember** ♦ **haszonszórú** ♦ **ugyanaz az ember**

don-joku ♦ **kapzsiság** ♦ **mohóság**

don-jokuna ♦ **kapzsi** ♦ **mohó**

don-jorisita ♦ **borongós** [Don-jorisita tenkidatta.] „Borongós volt az idő.” ♦ **borús** [Don-jorisita kibun] „borús hangulat”

don-jorisitame ♦ **borús tekintet** ♦ **ködös szem**

don-joritosita ♦ **borongós** ♦ **borús** [Tcsinicsidzsúkibun-va don-joritositeita.] „Egész nap borús volt a hangulatom.”

dónjú ♦ **bevezetés** [Atarasii gidzsucuno dónjú] „új technológia bevezetése” ♦ **installáció** ♦ **telepítés** [Szoftutono dónjú] „szoftvertelepítés” ♦ **üzembe helyezés** [Kikaino dónjú] „gép üzembe helyezése” ♦ **gaisidónjú** tőkeimport ♦ **gaisidónjú** tőkebehozatal ♦ **gidzsucudónjú** technológia bevezetése ♦ **keisicudónjú** transzdukció ♦ **sikindónjú** forrásbevonás ♦ **sikindónjú** tőkebevonás ♦ **dónjúbu** bevezető rész [Ongakuno dónjúbu] „zene bevezető része”

dónjúbu ♦ **bevezető rész** [Ongakuno dónjúbu] „zene bevezető része”

dónjúidensi ♦ **transzgén**

dónjúszofuto ♦ **telepítő program**

dónjúszuru ♦ **beköt** [Szuidóga dónjúszureta.] „Bekötötték a vizet.” ♦ **bevezet** [Súkjú-mikkaszeiga dónjúszureta.] „Bevezetik a négy-napos munkahetet.” ♦ **installál** [Puroguramu-o dónjúsitá.] „Installáltam a programot.” ♦ **meghonosít** [Ibunka-o dónjúszuru.] „Idegen kultúrát honosít meg.” ♦ **telepít** [Konpjútáni atarasii óeszu-o dónjúsitá.] „Új operációs rendszert telepítettem a gépre.” ♦ **üzembe helyez** [Kódzsóde-va atarasii kikai-o dónjúsitá.] „A gyárban egy új gépet helyeztek üzembe.”

donka ♦ **lanyhulás**

donkaku ♦ **tompaszög**

donkakuszankakukei ♦ **tompaszögű háromszög**

donkan ♦ **érzékletlenség**

donkan-na ♦ **érzéketlen** [Ipponno jubiga donkandeszu.] „Érzéketlen az egyik lábujjam.” ♦ **rossz** [Hana-va donkanda.] „Rossz a szaglászom.”

donkan-ninaru ♦ **érzéketlen lesz** [Jubiszaki-va donkanninata.] „Érzéketlen lett az ujjam hegye.” ♦ **meggyengül** [Hana-va donkanninata.] „Meggyengült a szaglászom.”

donkaszeru ♦ **lanyhul** [Keizaiszeicsóricu-va donkasiteiru.] „Lanyhul a gazdasági fejlődés üteme.”

donki ♦ **tompa tárgy** [Higaisa-va donkide nagurarete sinda.] „Az áldozatot egy tompa tárgyval ütötték agyon.”

donkó ♦ **lassú vonat** ♦ **személyvonat**

donkóressa ♦ **lassú vonat** ♦ **személyvonat**

donma ♦ **eltompulás** ♦ **tompulás** ♦ **cúkaku-donma** fájdalomérzet tompulása

donma ♦ **tompaság**

donmai ♦ **sebag**

don-na ♦ **bármilyen** [Don-na jófukudeittemo-iino?] „Bármilyen ruhában mehetek?” ♦ **micsoda** [Szore-va don-na sicumon?] „Micsoda kérdés ez?” ♦ **miféle** [Don-nadoreszuga gokibó-deszuka?] „Miféle ruhát akar?” ♦ **milyen** [Gásúpáruttedon-na hito?] „Milyen ember Gáspár?” ♦ **mindenféle** [Don-na gakkidemo enzódokiru.] „Mindenféle hangszerezen tud játszani.” ♦ **semmiféle** [Don-na kangaemo ukabi-

maszendesita.] „Nem jutott eszembe semmiféle ötlet.” ♦ **semmilyen** [Don-na gaikokugomo hanaszennai.] „Semmilyen idegen nyelvet nem beszél.” ◇ **don-nakoto bármi** [Don-nakotogaattemo daidzsóbu.] „Semmi baj sem lesz, történjék bármi.”

don-na ♦ tompa agyú

don-nabaaidemo ♦ minden esetben [Kare-va don-na baaidemo reiszei-o tamocu.] „Minden esetben megőrzi a hidegvérét.” ♦ **semmi esetben** [Don-na baaidemo dzsoszzei-o nagutte-va ikenai.] „Semmi esetben sem szabad megütni egy nőt.”

don-nademo ♦ akármilyen [Don-na ongaku-o kiitemo tanosii.] „Akármilyen zenét is hallgatok, élvezem.” ♦ **bármilyen** [Don-na sigotodemojaritaideszú.] „Bármilyen munkát elvállalok.”

don-nafú ♦ milyen [Kare-va don-na fúna hitodeszuka?] „Milyen ember ő?”

don-nakoto ♦ bármi [Don-nakotogaattemo daidzsóbu.] „Semmi baj sem lesz, történjék bármi.”

don-nani ♦ akármennyire [Don-nani hosikutemo kavanaijo.] „Nem fogom megvenni, akármennyire szeretném.” ♦ **bármennyire** [Don-nani benkjósitemo dzsótacusinakatta.] „Bármennyire is tanultam, nem fejlődtem.” ♦ **mennyire** [Vatasiga anata-o don-nani aisiteiruka siranaidesó?] „Te nem is tudod, hogy mennyire szeretlek.”

don-naniózikutemo ♦ akármekkora [Don-nani ókina dzsisinno jurega kitemokono tatemono-va tókaisinai.] „Akármekkora is a földrengés, nem dől össze ez az épület.” ♦ **bármekkora** [Don-nani ózikutemo kekkódeszu.] „Bármekkora méretben jó lesz.”

don-naóki szademo ♦ akármekkora ♦ bármekkora

don-natokimo ♦ mindig [Don-na tokimo isoniitekuretearigató.] „Köszönöm, hogy mindig mellettem voltál.”

don-natokinimo ♦ mindig [Don-na tokinimo maemukideszu.] „Mindig optimista vagyok.” ♦ **sohase** [Don-na tokinimo bokunokoto-o vaszurenaide.] „Sohase felejts el!”

dono ♦ úr [Tanakaicsiró dono] „Tanaka Icsiró úr” ♦ **úrhölgy**

dono ♦ bármelyik [Dono oszarademoiino?] „Bármelyik tányér jó lesz?” ♦ **egyike** [Dono siaidemo katenakatta.] „A versenyek egyikén sem tudtam nyerni.” ♦ **melyik** [Dono kucu-o hakebái?] „Melyik cipőmet vegyem fel?”

donó ♦ homokzsák

donocujoi ♦ sokdioptriás [Dono cujoimegane] „sokdioptriás szemüveg”

donogurainóóki szano ♦ mekkora [Donoguraino óki szano kuruma-o katta?] „Mekkora autót vettél?”

donohen ♦ melyik rész [Dono henga vakarainaino?] „Melyik részét nem érted?” ♦ **merrefelé** [Kono kuni-va dono henniarimaszuka?] „Ez az ország merrefelé van?”

donojóna ♦ milyen [Donojóna kucu-o okangaedeszuka?] „Milyen cipőre gondolt?” ♦ **milyenféle** [Sinnjúsain-va donojóna hitonano?] „Milyenféle ember az új munkatárs?”

donojónademo ♦ akármilyen [Donojóna bjókidemo csirjódekiruvakede-va nai.] „Nem lehet akármilyen betegséget meggyógyítani.” ♦ **semmilyen** [Donojóna baaidemo hito-o korosite-va ikemaszen.] „Semmilyen körülmények között sem szabad embert ölni.”

donojóni ♦ hogyan [Donojóni szuszumeruka kimemasó.] „Döntsük el, hogyan tovább!” ♦ **miképpen** [Dono jóni katerudesóka.] „Miképpen győzhetnénk?”

dónokóno ♦ így-úgy ♦ mindenféle [Dónokóno iu kavarinu tecudatte.] „Ahelyett, hogy mindenféle dolgot mondasz, inkább segíts!”

dónokónoiu ♦ kötözködik [Dónokóno ivazuni otonasikujarinaszai.] „Ne kötözködj, csinálj szépen!” ♦ **morgolódik** [Cumagadónokóno iteitakedo musisita.] „A feleségem morgolódt, de nem figyeltem rá.”

dónokónoto ♦ mindenben [Dónokónotóruszaku iuna.] „Ne akadékoskodj mindenben!”

donokurai ♦ meddig [Atodonokuraikakarimaszuka?] „Meddig tart még?” ♦ **mekkora** [Szono kuruma-va donokurai ókiideszuka?] „Az a kocsi mekkora?” ♦ **mennyi** [Donokurai taberuno?] „Mennyit kérsz?” ♦ **mennyire** [Heja-va

donokurai atataikai?] „Mennyire meleg a szoba?”

◆ **milyen** [Anatano kaban-va donokurai omo-ideszuka?] „Milyen nehéz a táskád?” ◆ **milyen sok** [Rjókin-va donokuraiddatta?] „Milyen sok-kat kellett fizetnünk?”

donomicsi ◆ **ügyis** [Donomicsijaranakerebanaranaidesó.] „Ügyis meg kell egyszer csinálni.”

◆ **ügysem** [Kare-va ganbattemodonomicsi szeikósinaidesó.] „Bármennyire is igyekszik, ügysem fog neki sikerülni.”

dononai ◆ **dioptria nélküli**

donoteido ◆ **mennyire** [Dono teidorikaisiteimaszuka?] „Mennyire érted?”

donsanzoku ◆ **tunghsziang nemzetiség**

donsoku ◆ **bekebelezés** ◆ **mohóság**

donsokuszaibó ◆ **fagocita** ◆ **falósejt** ◇ **tankakudonsokuszaibókei** mononukleáris fagocita rendszer

donszaina ◆ **nehéz felfogású**

donszan ◆ **gyomorégés** ◆ **savas visszafo-lyás**

donszoku ◆ **lassú láb** [Donszokuno szensu] „lassú lábú versenyző”

donszu ◆ **damaszt** ◆ **szatén damaszt** ◇ **ajadonszu damaszt**

donszuru ◆ **butulás** [Hinszureba donszuru.] „A szegénység butít.” ◇ **hinszurebadonszuru szegénység eltompítja az elmét**

donten ◆ **felhős idő**

donto ◆ **bumm** ◆ **durr** ◆ **puff**

dontofomicukeru ◆ **dobbant** [Asi-o donto fomicuketara jukaga nuketa.] „Amikor dobbantottam, beszakadt a padló.”

dontoiuoto ◆ **csattanás** [Sótocusita kurum-anodontoiuoto] „ütköző kocsi csattanása” ◆ **dő-rej** [Szotokaradontoiu otoga kikoetekita.] „Egy dőrej hallatszott kintről.” ◆ **dörrenés** [Taihóno dontoiuoto] „ágyú dörrenése” ◆ **durranás** [Dzsúnodontoiuoto] „fegyver durranása” ◆ **puffanás** [Taoreta kagunodontoiuoto] „eldölt bútor puffanása” ◆ **robbanás** [Bakudannodontoiuoto] „Bomba robbanása.”

donzoko ◆ **legalja valaminek** [Zecubónodon zokoni ocsita.] „A reménytelenség legaljára kerültem.”

donzokomade ◆ **legaljára** [Dzsinszeinodon zokomade ocsitaga hai agatte szeikósita.] „Élete legaljára került, de kimászott a gödörből, és sikeres lett.”

donzokoni ◆ **legalján** [Binbónodon zokoniru.] „A szegénység legalján van.”

donzumari ◆ **holtpon** [Keizai-va don cumarino dzsótaida.] „A gazdaság holtpontra jutott.”

◆ **vége valaminek** ◆ **zsákutca** [Kareno dzsinszei-va don cumarida.] „Zsákutcába jutott az élete.”

do-o koeru ◆ **elveti a sulykot**

do-o koerukoto ◆ **túlzás** [Kore-va do-o koeteiru.] „Ez azért már túlzás.”

dóon ◆ **azonos hang** ◆ **egyforma hang** ◆ **együtthangzás** ◆ **homofónia**

dóongo ◆ **homonímia**

dóon-idzsi ◆ **egyforma kiejtésű írásjegyek**

dóon-igigo ◆ **homonímia**

dopa ◆ **dopa** ◇ **erudopa** L-dopa

dópamin ◆ **dopamin**

dópingu ◆ **dopping** ◇ **dópingukensza doppingvizsgálat** [Szupócu szensu-va dópingu kenzani hikkakatta.] „A sportoló megbukott a doppingvizsgálaton.”

dópingukensza ◆ **doppingvizsgálat** [Szupócu szensu-va dópingu kenzani hikkakatta.] „A sportoló megbukott a doppingvizsgálaton.”

dópingu-teszuto ◆ **doppingteszt**

doppo ◆ **egyedülállóság** ◆ **segítség nélküli járás** ◇ **kokondoppo történelmi egyedülállóság** ◇ **dokuricudoppo önerőre támaszkodás** ◇ **dokuricudoppo önerőre támaszkodó** [Dokuricudoppo seisin] „önerőre támaszkodó szellemiség” ◇ **doppokandzsa járóbeteg**

doppokandzsa ◆ **járóbeteg**

doppurákóka ◆ **Doppler-effektus**

doppuri ◆ **nyakig** [Sakkinnidoppuri cukatta.] „Nyakig ül az adósságban.” ◆ **teljesen** [Rekisinidoppuri hamatteiru.] „Teljesen elmerült a történelemben.”

doppuricukaru ◆ **alámerül** [Hanzaino szekainidoppuri cukatta.] „Alámerült a bűnözők vilá-

gában.” ♦ **beleveti magát** [Benkjónidoppuri cukatta.] „Beleveti magát a tanulásba.” ♦ **fulladozik** [Kuni-va sakkinnó uminidoppuricukatteiru.] „Az ország adósságtengerben fulladozik.” ♦ **ki sem látszik** [Sakkinnidoppuri cukatteiru.] „Ki sem látszik az adósságból.”

dora ♦ **gong** [Doraga natta.] „Megszólt a gong.” ♦ **doragoe** érdes hang

doradzse ♦ **draszé** ♦ **konfetti**

dorafuto ♦ **játékosválogatás** ♦ **piszkozat** ♦ **válogatás** ♦ **vázlat**

dorafuto-bíru ♦ **csapolt sör**

dorafuto-módo ♦ **gyorsnyomtatás üzem-mód**

dorafutoszeido ♦ **játékosválogatási rendszer**

doraggu ♦ **drog** ♦ **húzás**

doraggu-szuru ♦ **húz**

doraggu-szutoa ♦ **drogéria**

doragoe ♦ **érdes hang**

doragoe ♦ **öblös hang**

doragon ♦ **sárkány** ♦ **sárkánygyík** ♦ **komodo-doragon** komodói sárkánygyík

doragonfurúcu ♦ **sárkánygyümölcs**

dorai ♦ **aszalt** [Doraimangó] „aszalt mangó” ♦ **száraz** [Doraivain] „száraz bor” ♦ **száritott** ♦ **doraina** hideg fejű [Doraina hito] „hideg fejű ember” ♦ **doraina száraz** [Dorainajúmoano hito] „száraz humorú ember”

dorai-aiszu ♦ **szárazjég**

doraibá ♦ **csavarhúzó** ♦ **illesztő** ♦ **motoros** ♦ **vezető** ♦ **dzsikidoraibá** mágneses csavarhúzó ♦ **doriru-doraibá** fúró-csavarhúzó ♦ **pákingu-doraibá** autókat parkoló inas ♦ **baszu-doraibá** buszvezető ♦ **puraszu-doraibá** csillagcsavarhúzó ♦ **pépá-doraibá** kocavezető ♦ **mainaszu-doraibá** lapos csavarhúzó

doraibaszfuto ♦ **meghajtószoftver**

doraibá-szfuto ♦ **illesztőprogram**

doraibu ♦ **autókázás** ♦ **drive** ♦ **kocsikázás** [Kurumadedoraibuní itta.] „Kocsikázni mentem.” ♦ **meghajtás** [Dairekutodoraibunorekódopurájá] „közvetlen meghajtású lemezjátzó” ♦ **meghajtó** [Kógakudiszukudoraibu]

„optikai meghajtó” ♦ **menet** [Ótoma sadegia-o doraibuní ireta.] „Menetbe kapcsoltam az automata sebességváltót.” ♦ **pörgetés** [Doraibugakatta tama] „pörgetett labda” ♦ **vezetés** ♦ **szotozuketdoraibu** külső meghajtó ♦ **naizódoraibu** beépített meghajtó ♦ **háódodiszuku-doraibu** merevlemezes meghajtó

doraibubangó ♦ **meghajtószám**

doraibuin ♦ **autós** ♦ **út menti**

doraibuin-reszutoran ♦ **autósvendéglő**

doraibuinsiatá ♦ **autósmozi**

doraibumappu ♦ **autóstérkép**

doraibumei ♦ **meghajtónév**

doraibuniiku ♦ **autókázik** [Kinódoraibuní itta.] „Tegnap autókáztam.” ♦ **kocsikázik** [Kurumadedoraibuní itta.] „Kocsikázni mentem.”

doraibu-rekódá ♦ **autós kamera** ♦ **fedélzeti kamera** ♦ **menetrögzítő kamera**

dorai-dzsin ♦ **száraz gin**

dorai-furavá ♦ **száraz virág** ♦ **száritott virág**

dorai-furúcu ♦ **aszalt gyümölcs**

doraijá ♦ **hajszáritó** [Doraijáde kami-o kavakasita.] „Hajszáritóval megszáritottam a hajam.” ♦ **kézsáritó** [Toirenodoraijáde te-o kavakasita.] „A mosdóban kézsáritóval megszáritottam a kezem.” ♦ **száritó**

doraikuríngu ♦ **vegytisztítás**

doraikurínguja ♦ **vegytisztító**

doraikurínguszuru ♦ **vegytisztít** [Kóto-o doraikuríngusitemoratta.] „Vegytisztítottam a kabátomat.”

doraikurínguzai ♦ **vegytisztító**

doraina ♦ **hideg fejű** [Doraina hito] „hideg fejű ember” ♦ **száraz** [Dorainajúmoano hito] „száraz humorú ember”

doraiszószédzsi ♦ **szárazkolbász**

dorai-szugin ♦ **száraz bőr**

dóraku ♦ **élvezet** [Kare-va kuidórakuda.] „Az évésben lelte élvezetét.” ♦ **kedvtelés** [Ongaku-va tadano dórakudatta.] „Pusztán kedvtelésből foglalkoztam zenével.” ♦ **mulatozás** [On-nadóráku-o sita.] „Nővel mulato-

zott.” ♦ **szórákozás** [Okanega dzsijúninattato-ki dóráku-o hadzsimeta.] „Amikor már volt elég pénzem, szórákozni kezdtem.” ♦ **vigalom** ♦ **kidórákuno szeret öltözködni** [Kandzso-va kidórákudeszu.] „Az a nő szeret öltözködni.” ♦ **kuidóráku ingyencség** ♦ **kuidórákuno ingyenc** [Kuidórákuno misze] „ínyencek étterme” ♦ **kuidórákuno szereti a hasát** [Kare-va kui dórákudeszu.] „Szereti a hasát.”

dórákude ♦ **kedvtelésből** [Dórákude mokeihikóki-o cukutta.] „Kedvtelésből repülő-gépmodellt készített.”

dórákumono ♦ **élvhajhász**

dórákumuszu ♦ **élvhajhász fiú**

dóráku-o szuru ♦ **mulatozik**

dórákusigoto ♦ **kedvtelésből végzett munka**

dorama ♦ **filmdráma** ♦ **sorozat** [Terebidedorama-o mirunode ucsini kaerimaszu!] „Megyek haza, mert most megy a sorozatom a tévében!” ♦ **színmű** ♦ **akuson-dorama akciófilm** ♦ **terebi-dorama tévéjáték** ♦ **hómu-dorama családi teleregény** ♦ **radzsio-dorama rádiójáték** ♦ **rekisidorama történelmi dráma** ♦ **renzokudorama sorozat** [Mainicsigodzsikara szandzsuppunrenzokudorama-o tanosindemaszu.] „Minden nap 5 órától harminc percen át nézem a sorozatot.”

doramá ♦ **dobos**

doramacsikkuna ♦ **drámai** [Hacumei-va doramacsikkuna henka-o motarasita.] „A találmany drámai változást okozott.”

doramakaszuru ♦ **színre visz** [Sószecu-va dorama kaszareta.] „Színre vitték a regényt.”

doramu ♦ **dob** ♦ **kéburu-doramu kábeldob** ♦ **baszu-doramu basszusdob**

doramukan ♦ **olajoshordó** ♦ **vashordó**

doramumasín ♦ **dobgép**

doramusikszentakuki ♦ **előltöltős forgódobos mosógép** ♦ **forgódobos mosógép**

doramuszósa ♦ **dobos**

doramuszuko ♦ **léhűtő fiú** [Kare-va okanemocsinodora muszukoda.] „Ő egy gazdag család léhűtő fia.”

dóran ♦ **arcfesték**

dóran ♦ **felkelés** ♦ **lázadás** ♦ **népfelkelés** ♦ **zavargás** ♦ **hangarídóran ötvenhatos forradalom**

dorane ♦ **kóbor macska** ♦ **tolvaj macska**

dóran-o hikiokoszu ♦ **fellázad** [Jokuacuszareta kokumin-va dóran-o hiki okosita.] „Az elnyomott nép fellázadt.”

dóran-o okoszu ♦ **lázad**

doraperi ♦ **drapéria**

dore ♦ **melyik** [Doregaii?] „Melyik kell?” ♦

doreka valamelyik [Zenbumotte iku.Doreka jakuni tacudesó.] „Elviszem mindegyiket. Valamelyik csak jó lesz.” ♦ **dorekano valamelyik**

[Dorekano dzsóken-o mitaszudéta-o sibori komu.] „Leszűkitem az adatokat azokra, ahol a feltételek valamelyike teljesül.” ♦ **doredemo bármelyik** [Doredemoiideszu.] „Bármelyik jó lesz.” ♦ **doredemo akármelyik** [Dore-o mitemo nanrakano kekkangaarimasita.] „Akármelyiket néztem, mindegyikben volt valami hiba.” ♦

dorenisitemo mindegyik [Dorenisitemo onadzsideszú.] „Mindegyik egyforma.” ♦ **dorenisitemo bármelyik** [Dorenisitemo kamaimaszen.] „Bármelyik jó lesz.” ♦ **dorenisitemo egyik sem** [Dorenisitemo damedeszú.] „Egyik sem jó.” ♦ **doremo semelyik** [Doremo szukide-va nai.] „Semelyiket sem szeretem.”

dore ♦ **akkor hát** [Dore, adzsimisitemiruka.] „Akkor hát kóstoljuk meg!”

dorecu ♦ **azonos besorolás** ♦ **egyforma bálnásmód** ♦ **ugyanaz a sor**

dórecunirondzsiru ♦ **ugyanúgy kezel** [Sze- cuzeito dacezei-va dórecuni rondzsirarenai.] „Az adóelkerülést és az adócsalást nem lehet ugyanúgy kezelni.”

doredake ♦ **mennyire** [Doredake sinpaisite- itaka vakaru?] „Van fogalmad arról, hogy mennyire aggódtam?”

doredemo ♦ **akármelyik** [Dore-o mitemo nanrakano kekkangaarimasita.] „Akármelyiket néztem, mindegyikben volt valami hiba.” ♦ **bármelyik** [Doredemoiideszu.] „Bármelyik jó lesz.”

doregurai ♦ **mennyire**

dorehodo ♦ **mennyi** [Kore-va dorehodo okan-egakakaruno?] „Ez mennyibe fog kerülni?” ♦ **mennyire** [Dorehodo sinpaisitaka vakaru?] „Tudod, mennyire izgultam miattad?”

dorei ♦ **rab** [Arukóruno doreinatteiru.] „Az alkohol rabja.” ♦ **rabszolga** [Dorei-va kaihószareta.] „Felszabadították a rabszolgát.” ◇ **garészen-o kogudorei gályarab**

doreibabai ♦ **rabszolga-kereskedelem**

doreihaisi ♦ **rabszolgáság eltörlése**

doreikaihó ♦ **rabszolga felszabadítása**

doreikondzsó ♦ **szervilizmus** ♦ **szolgalelkűség**

doreinojnasigoto ♦ **rabszolgamunka**

doreinojóni ♦ **rabszolgaként** [Cuma-o doreinojóni acukau.] „Rabszolgaként bánik a feleségével.” ♦ **rabszolga módjára** [Doreinojóni dzsúgjóin-o hatarakaszeru.] „Rabszolga módjára dolgoztatja a beosztottakat.”

doreinoszokubaku ♦ **rabiga**

dorei-o mocu ♦ **rabszolgát tart**

dorei-o mocukoto ♦ **rabszolgatartás**

doreisófu ♦ **szexrabszolga**

doreiszuido ♦ **rabszolgarendszer** ♦ **rabszolgáság** ♦ **rabszolgatartás**

doreiszuidohaisi ♦ **rabszolgáság eltörlése**

doreka ♦ **valamelyik** [Zenbumotte iku.Doreka jakuni tacudesó.] „Elviszem mind egyiket. Valamelyik csak jó lesz.”

dorekano ♦ **valamelyik** [Dorekano dzsóken-o mitaszudéta-o sibori komu.] „Leszűkítem az adatokat azokra, ahol a feltételek valamelyike teljesül.”

dorekurai ♦ **mennyire** [Dorekurai sinpaisitaka sitteiru?] „Van fogalmad róla, mennyire aggodtam?”

doremifa ♦ **szolmizálás**

doremifa-o utau ♦ **szolmizál** [Szeito-va imadoremifa-o naratteiru.] „A diák most tanul szolmizálni.”

doremifarensú ♦ **szolmizációs gyakorlat**

doremifasóhó ♦ **szolmizálva éneklés**

doremo ♦ **egyik sem** [Csokoréto-va doremo-iranai.] „Egyik csoki sem kell.” ♦ **mindegyik** [Rjóri-va doremoisikatta.] „Mindegyik étel finom volt.” ♦ **semelyik** [Doremo szukide-va nai.] „Semelyiket sem szeretem.”

dorén ♦ **vízlevezetés**

dorenisitemo ♦ **bármelyik** [Dorenisitemo kamaimaszen.] „Bármelyik jó lesz.” ♦ **egyik sem** [Dorenisitemo damedeszu.] „Egyik sem jó.” ♦ **mindegyik** [Dorenisitemo onadzsideszú.] „Mindegyik egyforma.”

doressina ♦ **elegáns** [Doressina jófuku] „elegáns ruha”

doressingu ♦ **öntet** ♦ **salátaöntet** ◇ **itarian-doressingu olasz öntet** ◇ **sizádoressingu cézáröntet** ◇ **furencsi-doressingu francia öntet** ◇ **vafúdoressingu japán öntet**

doresszá ♦ **jól öltözködő** ♦ **öltözőasztal**

doreszu ♦ **kosztüm** ♦ **női ruha** ◇ **ibuningu-doreszu estélyi ruha** ◇ **ibuningu-doreszu báli ruha** ◇ **vedingudoreszu menyasszonyi ruha** ◇ **fómaru-doreszu ünnepi ruha** ◇ **fómaru-doreszu estélyi ruha**

doreszu-appu ♦ **kiöltözés**

doreszu-daun ♦ **lezseren öltözés**

doreszukódo ♦ **előírt öltözék**

doreszuméká ♦ **női szabó**

doreszumékingu ♦ **ruhakészítés**

doreszu-rihászaru ♦ **főpróba** ♦ **jelmezes próba**

doreszu-vocscsi ♦ **elegáns óra**

dóri ♦ **értelem** ♦ **ésszerűség** ◇ **muri-otoszabadórigahikkomu ésszerűtlenség** **diadala** ◇ **monogotonodóri dolgok rendje** [Mogotonono dorigavakaranai hito] „dolgot rendjét nem értő ember”

dóri ♦ **híven** [Jakuszokudóri sakkin-o kaesita.] „Ígéretemhez híven megadtam az adósságot.” ♦ **szerint** [Densa-va cúdzsódóri unkósiteiru.] „A vonatok menetrend szerint közlekednek.” ♦ **út** [Cubamedóriní deta.] „Kértem a Fecske-útra.” ◇ **kidzsundóri előírásosan** [Kanszen-jóbótaiszaku-o kidzsundóri dzsissisita.] „Előírásosan végrehajtotta a járványügyi intézkedéseket.” ◇ **dzsikandóriní pontosan**

[Densa-va dzsikandórini cuita.] „A vonat pontosan megérkezett.” ◇ **cúdzsódóri rendes kerékvágásban** [Szeikacu-va cúdzsódórini modotta.] „Az életem visszatért a rendes kerékvágásba.” ◇ **dóride hát ezért** [Hangaríni szundeitano? Dóride kotobagaumaito omotta.] „Magyarország éltél? Hát ezért tudod ilyen jól a nyelvet!” ◇ **budóri tizedrészben** [Rjóri-va hacsibutóri dekiteiru.] „Az étel nyolctized részben elkészült.” ◇ **heidzsódóri megszokott rendben** [Heidzsódóri eigjőitasimaszu.] „A megszokott rendben tartunk nyitva.” ◇ **modzsidórini szó szerint** [Szubete-o modzsidórini kaisakuszubekide-va nai.] „Nem kell mindent szó szerint venni.” ◇ **motodórini eredeti állapotba** [Heja-o motodórini modosita.] „Az eredeti állapotába hoztam a szobát.” ◇ **jakuszokudóri ígéretéhez híven** [Jakuszokudóri okane-o kaesita.] „Ígéretemhez híven, megadtam a kölcsönt.” ◇ **joszódórino várt** [Keikaku-va joszódórino kekkanninatta.] „Terünk a várt eredményhez vezetett.” ◇ **joteidóri időben** [Kozucumi-va joteidóri todoita.] „A csomag időben megérkezett.”

doria ◇ **doria**

dória ◇ **dór**

dóriajósiki ◇ **dór stílus**

dorian ◇ **durián**

dóriasiki ◇ **dór stílus**

dóriasikinohasira ◇ **dór oszlop**

doriaszenpó ◇ **dór hangsor**

doriaszenpó ◇ **dór hangsor**

doriburu ◇ **cselezés** ◇ **kettős érintés** ◇ **kettős ütés** ◇ **doriburuszuru cselez** [Szakká szensu-va doriburusinagara hasitteita.] „A focista cselezve futott.”

doriburuszuru ◇ **cselez** [Szakká szensu-va doriburusinagara hasitteita.] „A focista cselezve futott.”

dóricu ◇ **egyforma arány** ◇ **holtverseny** [Dóricuicsii] „holtversenyben első helyezés”

dóride ◇ **hát ezért** [Hangaríni szundeitano? Dóride kotobagaumaito omotta.] „Magyarország éltél? Hát ezért tudod ilyen jól a nyelvet!”

dóride ◇ **hát akkor azért** [Dzsúnenkanhangaríni szundeitano? Dóridehangarí gogaumaito

omotta.] „10 évig éltél Magyarországon? Hát akkor azért tudsz ilyen jól magyarul!” ◇ **nem csoda** [Kanodzsozte kasunandatte. Dóride utagaumihazuda!] „Énekes, így nem csoda, hogy szépen énekel.”

dórikigaku ◇ **dinamika** ◇ **ekitaidórikigaku hidrodinamika** ◇ **ekitaidórikigaku áramlás-tan** ◇ **kúkidórikigaku aerodinamika** ◇ **rjút-aidórikigaku hidrodinamika**

dorímu ◇ **álom** ◇ **amerikan-dorímu amerikai álom**

dórin ◇ **hajtókerék**

dórinavanei ◇ **értelmetlen** [Dórin avanaikoto-o itta.] „Értelmetlen dolgot mondtott.”

dórinianszuru ◇ **értelmetlen** [Dórin hanzuru kói] „értelmetlen cselekedet”

dórinikanau ◇ **észszerű** [Dórinikanau rijű] „észszerű indok” ◇ **jogos** [Dórinikanatta kói] „jogos cselekedet”

dorinkumenjű ◇ **itallap**

doriopitekuszú ◇ **dryopithecus**

dorippu-kóhi ◇ **csepegtetett kávé** ◇ **csőpögtetős kávé** ◇ **feketekávé** ◇ **filteres kávé** ◇ **hosszú kávé**

doriru ◇ **fúró** ◇ **fúrógép** ◇ **gyakorlás** ◇ **gyakorlat** ◇ **kúkidoriru légfúró** ◇ **hando-doriru kézi fúrógép** ◇ **hanmádoriru ütvefúró**

dorirubiszú ◇ **fúró csavar**

dorirubitto ◇ **fúró** ◇ **fúróhegy**

dorirubukku ◇ **gyakorlófüzet**

dorirucsakku ◇ **fúrótokmány**

doriru-doraibá ◇ **fúró-csavarhúzó**

dorirunedzsi ◇ **fúró csavar**

doriszusiki ◇ **dór stílus**

doriszusikinoencsú ◇ **dór oszlop**

dórjő ◇ **hosszúság és úrtartalom** ◇ **tolerancia**

dórjő ◇ **kolléga** ◇ **munkatárs** [Dórjő-va minasinszecedeszú.] „Minden munkatársam kedves.” ◇ **szaktárs** ◇ **dzsoszeidórjő kolléganő**

dórjő ♦ **ugyanannyi mennyiség** [Oszaketo dórjőno mizu-o nonda.] „Ugyanannyi mennyiségű vizet ittam, mint alkoholt.”

dórjőgahiroi ♦ **nagyvonalú** ♦ **toleráns** [Dórjőga hiroi hito] „toleráns ember”

dórjőgaszemai ♦ **intoleráns** [Dórjőga szemai hito] „intoleráns ember” ♦ **kicsinyes** ♦ **szűkkeblű**

dórjőjó ♦ **hosszúság, űrtartalom és súly** ♦ **mérőeszköz** ♦ **mértékek**

dórjőjógaku ♦ **mértékismeret** ♦ **metrológia**

dórjőjőgenki ♦ **mérőetalon**

dórjőjőkanszanhjó ♦ **mértékegységek átváltási táblázata**

dórjőjőkóki ♦ **mérőeszköz**

dórjőjőkószókai ♦ **Általános Súly- és Mértékügyi Konferencia**

dórjoku ♦ **aspiráció** ♦ **erőfeszítés** [Szubetenno dórjoku-va mizuno avaninattesimatta.] „Hiábavaló volt az erőfeszítésünk.” ♦ **erőlködés** [Dórjokunasini-va dekimaszén.] „Erőlködés nélkül nem megy.” ♦ **fáradozás** [Kareno dórjoku-va mi-o muszunda.] „Fáradozása meghozta gyümölcsét.” ♦ **igyekezet** [Mokuhjótaszzei-e dzsimicsina dórjoku-o kaszaneta.] „Lankadatlan igyekezettel haladt a célja felé.” ♦ **törekvés** ♦ **szaizen-nodórjoku-o szuru megtesz minden tőle telhetőt** ♦ **szaidaien-nodórjoku-o szuru minden tőle telhetőt megtesz**

dórjoku ♦ **energia** ♦ **erő** ♦ **hajtóerő** [Kono kikai-va kazeno dórjokude ugokimaszu.] „Ez a gép a szél hajtóerejével működik.” ♦ **mozgatóerő** [Okane-va keizaino dórjokutonaru.] „A pénz a gazdaság mozgatóereje.”

dórjokubuszoku ♦ **energiahiány**

dórjokudentacu ♦ **erőátvitel**

dórjokugen ♦ **hajtóerő-forrás** [Denki-va kono kurumano dórjokugenninaru.] „Ennek a kocsinak a hajtóerő-forrása az elektromosság.” ♦ **meghajtás**

dórjokuka ♦ **igyekvő ember**

dórjokuka ♦ **motorizáció**

dórjokukei ♦ **erómérő**

dórjokukikai ♦ **erőgép**

dórjokunokaimonaku ♦ **hiábavaló volt a fáradozása** [Dórjokuno kaimonaku sikenni ocshita.] „Hiábavaló volt a fáradozásom, megbuktam a vizsgán.”

dórjokusibakariki ♦ **motoros fűnyíró**

dórjokuszuru ♦ **erőfeszítést tesz** [Szeikószuruni-va óini dórjokuszurubekida.] „Nagy erőfeszítéseket kell tennünk a sikerért.” ♦

fáradozik [Sicsó-va macsino bikani dórjokusita.] „A polgármester a város szépítésén fáradozott.” ♦ **igyekszik** [Mudazukaisinaijóni dórjokusita.] „Igyekezett nem pazarolni.” ♦ **iparkodik** [Hitoicshibaidórjokusinaitoikenai!] „Mindenkinek jobban kell iparkodni!” ♦ **dekirudake-dórjokuszuru** **mindet megtesz** [Kengkódeirutameni-va dekirudake dórjokuszuru.] „Mindent megteszek, hogy egészséges maradjak.”

doro ♦ **iszap** [Asi-o doroni fumi ireta.] „A lábamat beledugtam az iszapba.” ♦ **latyak** [Kucu-va dorokara nukenakunatta.] „A cipőm beleragadt a latyakba.” ♦ **sár** [Kucuni dorogacuiteiru.] „Sáros a cipőm.” ♦ **kaonidoro-o nuru szégyent hoz rá** [Nuszumi-o hataraite csicsino kaoni doro-o nutta.] „Szégyent hoztam az apámra a lopásommal.” ♦ **doro-o kaburu felelősséget magára vállal** [Bucsóno doro-o kabutta.] „Magamra vállaltam az osztályvezető hibáját.” ♦ **doro-o haku vall** [Jógisa-va doro-o háita.] „A vádlott vallott.”

doro ♦ **autóút** ♦ **kocsiút** ♦ **országút** [Kurumaga dóro-o hasiteiru.] „Az országúton autók mennek.” ♦ **út** [Dóro-o vatatta.] „Átmentem az úton.” ♦ **úttest** [Dóronigaraszu henga csirabatteita.] „Az úttesten üvegszilánkok voltak.” ♦ **ippandóro közút** ♦ **kaiszokudóro gyorsforgalmi út** ♦ **kandzsódóro körút** ♦ **kószokudóro autópálya** [Kószokudóroni notta.] „Ráhajtottam az autópályára.” ♦ **csokuszendóro egyenes út** ♦ **dórokódzsi útépítés** [Dórokódzsinotame ukairo-o móketa.] „Az útépítés miatt terelgütat biztosítottunk.” ♦ **hószadzsónóro sugárút** ♦ **hoszódóro műút** ♦ **júszendóro főútvonal** ♦ **júrjódóro fizetős autóút**

doroasi ♦ **sáros láb**

dorozszobi ♦ **sárral való játszás**

dorobó ♦ **betörő** [Ucsini dorobóga haitta.] „Betörő járt a nálunk.” ♦ **lopás** ♦ **rablás** ♦ **rabló** ♦ **tolvaj** ♦ **útonálló** ♦ **uszocuki-va dorobó-no hadzsimari** aki hazudik, az lop is ♦ **kjúrjódorobó** vállalaton élésködő ember ♦ **kjúrjódorobódearu** csak bejár, és felveszi a fizetését [Kare-va kjúrjódorobódeszu.] „Ő csak bejár, és felveszi a fizetését.” ♦ **ginkódorobó bankrabló** ♦ **sitagidorobó** alsóneműtolvaj ♦ **dzsitsensadorobó** biciklitolvaj ♦ **dzsidósadorobó** autótolvaj ♦ **hansódorobó nyakigláb** ♦ **hansódorobó hórihorgas** ♦ **hito-o mitaradorobótómoe** ne bízz meg másokban

dorobóghairu ♦ **betör** [Aru siri ainotokoroni nidomo dorobóga haitta.] „Egyik ismerősöm-höz már kétszer betörték.”

dorobókagjó ♦ **hivatásszerű lopás** ♦ **hivatásszerű rablás**

dorobónioiszen ♦ **tetézi a bajt**

dorobó-o cukamaetenava-o nau ♦ **eső után köpönyeg**

dorobó-o hataraku ♦ **lop** [Kurumadorobó-o hataraku.] „Kocsit lop.”

dorobótaiszaku ♦ **betörésvédelem**

dórocúkórjókin ♦ **úthasználati díj** ♦ **kószokudórocúkórjókin** autópályadíj

dórociszu ♦ **autóstérkép** ♦ **úthálózati térkép**

dorodoro ♦ **dörögve** [Taihógadorodoroto natta.] „Az ágyúk dörögtek.” ♦ **mocskosság** [Dorodorosita ningenkankei] „mocskos emberi kapcsolatok” ♦ **morajlással** [Kaminarigadorodoroto natta.] „Az ég morajlott.” ♦ **sárosság** [Dorodorono te] „sáros kéz” ♦ **sűrűség** [Dorodorono hanamizu] „sűrű takony”

dorodorono ♦ **sűrű** [Dorodorono kecueki] „sűrű vér”

dorodzsiai ♦ **mocskolódás** [Kaikoszaretta sainto kaisa-va dorodzsiai-o endzsita.] „Az elbocsátott dolgozó és a vállalata mocskolódtak.” ♦ **sárdobálás**

dorodzsóhó ♦ **útinformáció**

dórofúsza ♦ **útlezárás** [Demo tai-va dórofúsza-o dzsissisita.] „A tüntetők útlezárásokat tartottak.”

dorogacuita ♦ **sáros**

dorogucu ♦ **sáros cipő**

dórohjódzsi ♦ **útburkolati jel** ♦ **útburkolati jelzés**

dórohjósiki ♦ **közúti jelzőtábla** ♦ **útjelzőtábla**

dórohosúkdzsi ♦ **útjavítás** ♦ **útjavító munkálatok**

doróingu ♦ **rajz** ♦ **rajzolás**

dorojoke ♦ **sárhányó** ♦ **sárvédő**

dórokaicúsiki ♦ **úttavatás**

dórokócú ♦ **közúti közlekedés**

dórokódan ♦ **útfelügyelet** ♦ **útfelügyelőség** ♦ **Útinform**

dórokódzsi ♦ **útépítés** [Dórokódzsinotame ukairo-o móketa.] „Az útépítés miatt terelőutat biztosítottunk.” ♦ **útfelbontás** [Dórokódzsinotame ukairoga mókerareteiru.] „Az útfelbontás miatt elterelik a forgalmat.” ♦ **útkarbantartás**

dorokuszai ♦ **durva** [Dorokuszai sigoto] „durva munka” ♦ **földszagú** [Dorokuszai mizu] „földszagú víz” ♦ **kifinomulatlan** [Dorokuszai hito] „kifinomulatlan ember” ♦ **mocsárszagú** [Dorokuszai szakana] „mocsárszagú hal” ♦ **sárszagú**

doromaito ♦ **dolomit**

doromaszszádzsi ♦ **iszappakolás**

doromici ♦ **sáros út**

doromizu ♦ **sáros víz**

doromizukagjó ♦ **szexiparban dolgozás**

dóromó ♦ **úthálózat**

dorón ♦ **drón** ♦ **kamikaze-dorón** kamikazedrón ♦ **dzsibakugatadorón** kamikazedrón

doronava ♦ **eső után köpönyeg** ♦ **kapkodás**

doronavasikino ♦ **megkésétt** [Doronavasikino taiszaku] „megkésétt intézkedés”

doronimamirete ♦ **sárosan** [Doroni mamirete ana-o hotteita.] „Sárosan ásta a gödört.”

doronko ♦ **sár** [Kucu-va doronkoninatta.] „Sáros lett a cipőm.”

doronkoaszobi ♦ **sárral játszás**

dorono ♦ **iszapos**

dórónokakufuku ♦ **útszélesítés** [Dóróno kakufukukódzsgia szuszumerareteimaszu] „Folynak az útszélesítési munkálatok.”

dórónosúzen ♦ **útjavítás**

dórónotoszó ♦ **útfestés**

doronuma ♦ **ingovány** ♦ **mocsár** ♦ **posvány**

doronumakaszuru ♦ **eldurvul** ♦ **elmélyül**

doronumanihamarikomu ♦ **kátyúba jut** [NATO-va szenszóno doronumanihamari kon-da.] „A NATO kátyúba jutott a háborúban.”

doro-o haku ♦ **vall** [Jógisa-va doro-o haita.] „A vádlott vallott.”

doro-o kaburu ♦ **felelősséget magára vállal** [Bucsóno doro-o kabutta.] „Magamra vállaltam az osztályvezető hibáját.”

dorootosi ♦ **sárkaparó**

doropakku ♦ **iszappakolás**

doroppu ♦ **bukás** ♦ **cukorka** ♦ **ejtés** ♦ **ejtett labda**

doroppuauto ♦ **kiesés** ♦ **lemorzsolódás** ♦ **lemorzsolódott diák**

doroppuden-acu ♦ **feszültségeses**

doroppu-kéburu ♦ **bevezető kábel**

doroppu-kikku ♦ **ejtett labda** ♦ **féltröpterugás**

dororenga ♦ **vályog**

dororito ♦ **szirupszerűen** [Szószugadororito tareteita.] „Szirupszerűen csöpögött a szósz.”

dororitosita ♦ **sűrű** [Dororitosita ekita] „sűrű folyadék”

dórosómei ♦ **közvilágítás**

dóroszeibi ♦ **útfejlesztés és karbantartás**

dóroszeiszószagjó ♦ **utcaseprés**

dóroszódzsisa ♦ **utcaseprő gép**

dóroszódzsiszagjóin ♦ **utcaseprő**

dórozoini ♦ **út mentén** [Dórozoini namikiga tatteita.] „Az út mentén fasor volt.”

dórozoino ♦ **út menti**

doru ♦ **dollár** [Nidoru godzsuh-szentó] „két dollár ötven cent” ♦ **pénz** ♦ **dorubako pénzeszsák** ♦ **dorubako trezor** ♦ **dorubako kincsesbánya** [Kono dzsigjó-va kaisanodoru ba-

koda.] „Ez a tevékenység a cég kincsesbányája.”
 ♦ **dorubako aranytojást tojó tyúk** [Kare-va kono kaisanodoru bakoda.] „Ő ennél a cégnél aranytojást tojó tyúk.” ♦ **dorubako fejőstehén** ♦ **beidoru amerikai dollár**

dorubako ♦ **pénzes láda** ♦ **pénzszekrény**

dorubako ♦ **aranytojást tojó tyúk** [Kare-va kono kaisanodoru bakoda.] „Ő ennél a cégnél aranytojást tojó tyúk.” ♦ **fejőstehén** ♦ **kincsesbánya** [Kono dzsigjó-va kaisanodoru bakoda.] „Ez a tevékenység a cég kincsesbányája.” ♦ **pénzeszsák** ♦ **trezor**

dorubakoszutá ♦ **pénzhozó sztár**

dorucsiiki ♦ **dollárövezet**

dorudaka ♦ **dollárdrágulás** ♦ **erős dollár** [En-jaszudoru daka] „gyenge jen, erős dollár”

dorufin ♦ **delfin**

dorufin-eihó ♦ **delfinúszás**

dorugai ♦ **dollárvétel**

dorui ♦ **földsínc**

dórui ♦ **azonos fajta** ♦ **hasonszőrűség**

dóruiaiacumaru ♦ **madarat tolláról, embert barátjáról**

dóruidókó ♦ **egynemű tag**

doruikinzoku ♦ **földfémek** ♦ **arukaridorui-kinzoku alkáli földfémek**

dóruikóhai ♦ **asszortatív párosodás** ♦ **válogató párosodás**

dóruino ♦ **hasonló fajta** [Dóruino mondai] „hasonló fajta probléma” ♦ **hasonszőrű** [Szeidzsika-va dóruidane.] „A politikusok hasonszőrűek.”

dorujaszu ♦ **dollárgyengülés** ♦ **gyenge dollár** [Endakadoru jaszu] „erős jen, gyenge dollár”

doruken ♦ **dollárövezet**

dorukeszszai ♦ **dollárelszámolás**

dorunokavaszeszóba ♦ **dollárárfolyam**

doru-peggu ♦ **árfolyam dollárhoz rögzítése**

dórusípu ♦ **alaszakai vadjuh** ♦ **Dall-juh**

doruszóba ♦ **dollárárfolyam**

doruuri ♦ **dolláreladás**

dosa ♦ **föld és homok**

dosaburi ♦ **felhőszakadás** [Szotoha dosaburidatta.] „Kint felhőszakadás volt.” ♦ **szakadó eső** [Dosaburide jófuku-va bisobisoninata.] „A szakadó esőben bőrig áztam.” ♦ **furadosaburi baj nem jár egyedül**

dosaburinfuru ♦ **zuhog** [Amega dosaburini futteimaszu.] „Zuhog az eső.”

dosakuzure ♦ **földcsuszamlás** [Óameno atodosakuzurega okita.] „A nagy esőzések után földcsuszamlás volt.” ♦ **kóomlás** ♦ **sárlavina**

dosaszaigai ♦ **földcsuszamlás** [Dosaszaigaini keikaisite kudaszai!] „Vigyázzanak a földcsuszamlásokra!”

dosi ♦ **év** [Hicudzidosini umareta.] „A Birka évében születtem.”

dosi ♦ **kétbalkezes**

dósi ♦ **egyfolytában** [Cuma-va szandzsikan denvasi dósidatta.] „A feleségem három órán át telefonált egyfolytában.” ♦ **végig** [Densade tacsí dósidatta.] „Végig álltam az utat a vonaton.”

dósi ♦ **ige** [Hangarí gono dósinó kacujó-o benkjósiteiru.] „A magyar igeragozást tanulom.” ♦ **kanódósi ható ige** [Ikeru-va kanódóside-szu.] „A mehet ható ige.” ♦ **kidódósi kezdő ige** ♦ **dzsidósi tárgyatlan ige** ♦ **dzsodósi segédige** [Miraikeino dzsodósi] „jövő idő segédigéje” ♦ **tadósi tárgyas ige** ♦ **teikeidósi ragozott ige** ♦ **fukiszokudósi rendhagyó ige**

dósi ♦ **említett személy****dósi** ♦ **azonos elvű** ♦ **elvtárs**

dósi ♦ **mindannyian** ♦ **mindketten** ♦ **pár** [Karera-va koibitodóside-szu.] „Ők egy szerelmespár.” ♦ **társ** [Saindósi] „munkatársak” ♦ **otokodósi mindketten férfiak** ♦ **otokodósi mindketten fiúk** ♦ **otokodósi mindannyian férfiak** ♦ **otokodósi mindannyian fiúk** ♦ **otokodóside fiúk közt** ♦ **otokodóside férfiak közt** ♦ **on-nadósi mindannyian nők** ♦ **on-nadósi mindannyian lányok** ♦ **on-nadósi mindketten lányok** ♦ **on-nadósi mindketten nők** [Vatasitacsi-va on-nadóside-szu.] „Mindketten nők vagyunk.” ♦ **on-nadóside lányok egymás közt** ♦ **on-nadóside nők egymás közt** [On-nadóside ren-aibanasi-o sita.] „A nők megbeszéltek egymást közt a szerelmi ügyei-

ket.” ♦ **koibitodósi szerelmespár** ♦ **szuitadósi szerelmespár** ♦ **tanindósi egymás számára idegen** [Vatasitacsi-va tanindóside-szu.] „Idegenek vagyunk egymás számára.” ♦ **dósinó közt** [Kodomodósinó kenkadatta.] „Gyerekek közt veszekedés volt.” ♦ **nakamadósi cimborák**

dósi ♦ **miséző buddhista pap**

dósi ♦ **buddhista szerzetes** ♦ **moralista** ♦ **remete** ♦ **taoista**

dosicu ♦ **talajminőség**

dósicu ♦ **közös szoba** [Dandzsofutari-o cuin-rúmuni dósicusaszeta.] „Közös, kétágyas szobába szállásolták el a férfit és a nőt.” ♦ **ugyanaz a szoba**

dósicu ♦ **egyformaság** [Dósicuto isicu] „egyformaság és másság” ♦ **homogenitás** [Dósicuto isicu] „homogetintás és heterogenitás”

dósicubaiszúszei ♦ **autopoliploid****dósicubunszekei** ♦ **talajanalízis****dósicukazó** ♦ **paramorf****dósicuniszuru** ♦ **homogenizál**

dósicuno ♦ **azonos minőségű** [Dósicuno zarirjó] „azonos minőségű alpanyag” ♦ **hasonló** [Dzsibunto dósicuno hito] „hosszám hasonló ember” ♦ **homogén** [Kore-va dósicuno bussicudeszu.] „Ez egy homogén anyag.”

dosicurikigaku ♦ **talajmechanika****dósicusa** ♦ **szobatárs****dósicusakai** ♦ **homogén társadalom****dósicusiken** ♦ **talajvizsgálat**

dóside ♦ **egymás között** [Tomodacsídóside hanasi atta.] „A barátok egymás között beszélgettek.” ♦ **egymás közt** [Kodomodóside hanasi atta.] „A gyerekek egymás közt beszélgettek.”

dosidosi ♦ **bátran** [Dosidosi óbositekudaszai.] „Jelentkezzenek bátran!”

dosidosito ♦ **dobogva** [Kino kaidan-o dosidosito nobotta.] „Dobogva ment fel a falépcsőn.”

dosigatai ♦ **javíthatatlan** [Dosi gataiaru csú] „javíthatatlan alkoholista” ♦ **megátalkodott** [Dosi gatai uszocuki] „megátalkodott hazudozó” ♦ **menthetetlen** [Dosi gatai taimansza] „menthetetlen hanyagság” ♦ **reménytelen**

[Dosi gatai gankosza] „reménytelen csökönnyösség”

dósijómonai ♦ **nyomás** [Dósijómonai rjjúga mih-cuarimaszu.] „Három nyomós okom van.”
♦ **reménytelen** ♦ **tehetetlen** [Sibararete-dósijómonakatta.] „Megkötöztek, tehetetlen voltam.”

dósijómonaku ♦ **reménytelenül** [Kare-va dósijómonaku bakada.] „Reménytelenül hülye.”

dósika ♦ **igeképzés**

dósikei ♦ **igealak** ♦ **igemód** ♦ **igenév**

dósiku ♦ **igei bővítmény**

dósin ♦ **koncentrikusság** ♦ **központoság**
♦ **rendőr altiszt** ♦ **rokonlelkűség**

dósin ♦ **gyermeklélek** ♦ **gyermeteg lélek** ♦ **naiv lélek**

dosindosintoaruku ♦ **cammog** [Zó-va dosindosinto aruita.] „Az elefánt cammogott.”

dósin-en ♦ **koncentrikus kör**

dósin-endzsóno ♦ **koncentrikus**

dósin-nikaeru ♦ **léleekben ártatlan gyermekké válik**

dósin-no ♦ **koncentrikus**

dósino ♦ **köztí** [Kodomódósino kenkadatta.] „Gyerekek közti veszekedés volt.”

dósinokacujó ♦ **igeragozás**

dósinokeisiki ♦ **igejelleg**

dósinoszó ♦ **igeaspektus** ♦ **igeszemlélet**

dósiszei ♦ **egyforma fogazat**

dósitahazumika ♦ **egyszer csak** [Dósita hazumikamauszuga kikanakunatta.] „Egyszer csak nem működött az egér.”

dósitakazenofukimavasika ♦ **ki tudja, miért** [Dósita kazeno fuki mavasika, dzsósiga kjúni sinszecuninata.] „Ki tudja, miért, a főnököm hirtelen kedves lett.” ♦ **mi ütött belé** ♦ **vajon miért**

dósite ♦ **hogyan** [Hosi-va dósite dekiruno?] „Hogyan alakulnak ki a csillagok?” ♦ **hogyhogy** [Dósite vakaranaino?] „Hogyhogy nem tudod?” ♦ **miért** [Dósitemotto hajaku ivanakatano?] „Miért nem mondtad előbb?” ♦ **ugyan** [Dósite, szon-nakoto-va nai.] „Ugyan, dehogy.”

dósitekurejó ♦ **mit csináljak veled**

dósitemo ♦ **bárhogyan** [Dó mitemo fukeikideszu.] „Bárhogyan is nézzük, recesszió van.”

♦ **egyszerűen** [Kore-va dósitemo vakaranai.] „Ezt egyszerűen nem tudom felfogni.”

♦ **kényszeresen** [Irairaszurutódósitemo tabetakunaru.] „Ha ideges vagyok, kényszeresen eszek.”

♦ **márpedig** [Vatasi-va dósitemo ongakukaninaru.] „Márpedig én akkor is zenész leszek.”

♦ **megmakacsolja magát** [Dósitemo issoni kitekurenakatta.] „Megmakacsolta magát, és csak azért sem jött velünk.”

♦ **mindenáron** [Dósitemo siritakatta.] „Mindenáron meg akartam tudni.”

♦ **minden bizonnyal** ♦ **mindenképpen** [Dósitemo sikenni gókakusitai.] „Mindenképpen át akarok menni a vizsgán.”

♦ **sehogy** [Dósitemo rikaidekinai.] „Sehogy sem tudom megérteni.”

♦ **sehogyan** [Dósitemo binno futaga akanai.] „Sehogyan sem jön le az üveg teteje.”

dósitemositai ♦ **készítetést érez** [Kare-va dósitemo nuszumitakunatta.] „Készítetést érzett arra, hogy lopjon.”

dósitemositaikoto ♦ **készítetés**

dósitemovakaranai ♦ **nem fér a fejébe** [Nazekónattakadósitemo vakaranai.] „Nem fér a fejembe, hogyan történhetett ez meg.”

♦ **nem megy a fejébe** [Okanemocsinanoninaze manbikisitakadósitemo vakaranai.] „Nem megy a fejembe, hogy gazdag létére miért lopott a boltból.”

dósiuci-o szuru ♦ **saját társát támadja** [Ari-va ajamatte dósiuci-o sita.] „A hangya véletlenül a saját társát támadta.”

dóso ♦ **azonos a hely** [Gomibakoto dósionaru dencsino kaisúbako] „személtárával azonos helyen lévő elemgyűjtő láda”

♦ **említett hely** [Toi avasze-va dósoateni onegaisimaszu.] „Kérjük, érdeklődjön az említett helyen!”

dóso ♦ **azonos könyv** ♦ **említett könyv** [Dósono szanokóbunken] „említett szakirodalom”

dóso ♦ **ágyazat**

dosóbone ♦ **akarat** [Dosóbone-o kitaeru.] „Edzi az akaratát.”

♦ **erős jellem** ♦ **természet**

dosóbone-o hesioru ♦ **letörri a derekát** [Dosóbone-o hesi oruzo!] „Letöröm a derekadat!”

dosóbone-o tatakinaoszu ♦ **embert farag**
[Csicsi-va muszukono dosóbone-o takti naosita.] „Az apa embert faragott a fiából.” ♦ **gatyába ráz** [Dosóbone-o takti naositejaruzo!] „Majd én gatyába rázlak!”

dósojori ♦ **ibidem** ♦ **ugyanonnan** [Ikadósojori in-jó.] „A lentieket ugyanonnan idéztük.”

dósoku ♦ **egyforma szín** [Uvagito dósokunozubon] „kabáttal egyforma színű nadrág”

dósokubucu ♦ **állatok és növények**

dósokubucuen ♦ **állat és növénykert**

dósoszei ♦ **szimpatikus**

dósoszeisubunka ♦ **szimpatikus fajképződés**

dossiritómai ♦ **nehéz**

dossiritosita ♦ **terebélyes**

dósucu ♦ **vezetés** ♦ **származtatás**

dósucuhjó ♦ **származtatott tábla**

dósuno ♦ **azonos fajta** [Dósuno dóbucu] „azonos fajta állat” ♦ **ugyanolyan fajta** [Dósuno sóhin] „ugyanolyan fajta áru”

dósurui ♦ **ugyanolyan fajta** [Dzsúmaino tegamini dósuruino binszen-o cukatta.] „A tíz levélhez ugyanolyan fajta levélpapírt használtam.”

dósza ♦ **mozdulat** [Kareno dósza-va kibindatta.] „Fürgék voltak a mozgásai.” ♦ **mozdulatsor** ♦ **működés** [Kikaino dósza-va anteisiteiru.] „A gép működése stabilizálódott.” ♦ **taglejtés** [Dószade aizu-o sita.] „Taglejtésekkel jelzett.” ♦ **kihondósza** **alapmozdulat**

dószacu ♦ **belelátás** ♦ **rálátás**

dószacugakusú ♦ **belátásos tanulás**

dószacurjoku ♦ **éleslátás** [Dószacurjokunoaru hito.] „Éleslátó ember.” ♦ **rálátás**

dószacuszuru ♦ **belelát** [Hitono sinri-o dószacuszuru.] „Belelát az emberek lelkébe.” ♦ **rálát** [Monogotonno honsicu-o dószacuszuru.] „Rálát a dolgok lényegére.” ♦ **tisztán lát** [Mirai-o dószacuszuru.] „Tisztán látja a jövőt.”

dószadzszikanckenkjú ♦ **munkaidő-felvétel** ♦ **normázás**

doszakusza ♦ **felfordulás**

doszakuszamagireniumaikoto-o szuru ♦ **zavarosban halászik**

doszakuszanimagireru ♦ **kihasználja a felfordulást** [Doszakuszani magirete nuszumi-o hataraita.] „A felfordulást kihasználva lopott.”

doszamavari ♦ **vándorszintársulat**

doszamavarigekidan ♦ **vándorszintársulat**

doszamavarijakusa ♦ **vándorszínész**

doszamavari-o szuru ♦ **járja a falvakat** [Gekidan-va dosza mavari-o sita.] „A szintársulat járta a falvakat.” ♦ **tájol**

dószan ♦ **ingóság** [Dószanto fudószan] „ingóság és ingatlan”

doszanko ♦ **hokkaidói**

dószanszasioszae ♦ **zárolás**

doszantohibiku ♦ **zuhog** [Tavara-va jukani ocsitedoszanto hibiita.] „Zuhogva értek földet a zsákok.”

dószapatán ♦ **mozgásmintázat** ♦ **koteitekidószapatán öröklött mozgásmintázat**

dószaszuru ♦ **működik** [Kikaiga tadasiku dósaszaiteruka kakuninsitekudaszai.] „Győződjön meg róla, hogy jól működik-e a gép!”

doszatto ♦ **huppanva** ♦ **puffanva** ♦ **rengeteg** [Sigotogadoszattokita.] „Rengeteg munkát kaptam.” ♦ **zúdulva** ♦ **zsupsz**

doszattócsiru ♦ **lezúdul** [Janekara jukigadoszatto ocsita.] „A hó lezúdult a tetőről.”

doszattóroszu ♦ **lezúdítt** [Danpuká-va dzsari-o doszatto orosita.] „A billenőkecsi lezúdíttotta a sódert.” ♦ **puffanással ledob** [Kat-akaradzszagaimono fukuro-o doszatto orosita.] „Egy puffanással ledobta a krumplis zsákot a földre.”

dósze ♦ **ha már egyszer** [Dósze kaunaraii kuruma-o kaó!] „Ha már egyszer kocsit veszünk, jót vegyünk!” ♦ **így is, úgy is** [Nani-o sitemo dószekónaru unmeidatta.] „Tehettem volna bármit, így is, úgy is ez volt a sorsom.” ♦ **legfeljebb** [Anocsímu-va dósze ih-sóguraisika dekaidesó.] „Legfeljebb egyszer, ha nyer az a csapat.” ♦ **úgyis** [Dósze makerukara, kjószó-va sitakunai.] „Kár versenyezni, hiszen úgyis vesztenék.” ♦ **úgysem** [Dószemó nigerarenaikara dzsizusita.] „Feladtam maga, hiszem már úgysem menekülhetek.”

dószedai ♦ ugyanaz a generáció

doszei ♦ Szaturnusz

doszei ♦ dühös hang ♦ mérges hang ◊
doszei-o abiszeru ordítózik [Dzsósi-va bu-
kani doszei-o abiszeta.] „A főnök ordított a be-
osztottjával.”

dószei ♦ azonos családnév ♦ névrokonság

dószei ♦ azonos nem ♦ egyneműség

dószei ♦ kinézis

dószei ♦ helyzet alakulása [Szeikaino dó-
szei] „politikai helyzet alakulása” ♦ **mozgás**
[Raibaru kaisano dószei-o szagutta.] „Kifigyel-
te a konkurens vállalat mozgását.”

dószei ♦ együttélés ♦ összeköltözés ♦
vadházasság

dószei ♦ homoszexualitás

dószei ♦ homofóbia

dószei ♦ homoszexuális ♦ meleg

dószei ♦ homoszexuális ♦ meleg

dószei ♦ azonos családnév és utó-
név ♦ névrokonság

dószei ♦ névrokon [Kareto
vatasi-va dószei-meideszu.] „Ő a névroko-
nom.”

dószei ♦ azonos neműek közti [Dó-
szeikanno kekkon] „azonos neműek közti házasa-
ság”

doszei ♦ Szaturnusz-domb

doszei ♦ azonos neműek házassága

doszei ♦ egynemű

doszei ♦ névrokon

doszei ♦ Szaturnusz gyűrűje

doszei-o abiszeru ♦ ordítózik [Dzsósi-va
bukani doszei-o abiszeta.] „A főnök ordított a
beosztottjával.”

dószei ♦ együtt él [Kanodzsoto dó-
szeiseiteiru.] „Együtt él a barátnőjével.” ♦ **élet-
társi kapcsolatban él** [Karera-va dószei-
siteiru.] „Élettársi kapcsolatban élnek.”

dószei ♦ összeköltözik
[Gárufulendoto dószei-szurukotoninata.]
„Összeköltözött a barátnőjével.”

dószeki ♦ együttes részvétel

doszekirjú ♦ földlavina [Ókuno iega dosze-
kirjúni maki komareta.] „A földlavina több házat
maga alá temetett.” ♦ **kólavina**

dószekisa ♦ résztvevő

dószekiszuru ♦ egy asztalnál ül [Sinró-
sinpugavanotéburuni dószekisita.] „Egy asztal-
nál ültem az ifjú párral.” ♦ **együtt vesz részt**
[Kaigini kareto dószekisita.] „Vele együtt vet-
tem részt az értekezleten.”

dószekisa ♦ rézdrót

dószekisa ♦ azonos hajó ♦ egy hajón utazás

dószekisa ♦ mozgásvonal

dószekisa ♦ vezető

dószekisa ♦ utastárs

dószekiszuru ♦ egy hajón utazik [Kareto
dószekisita.] „Egy hajón utaztam vele.”

doszoku ♦ földbe temetés ♦ koporsós teme-
tés

doszoku ♦ régi iskolatárs ♦ ugyanabban az
iskolában tanulás ◊ **doszókai** öregdiák-
találkozó ◊ **doszókai** osztálytalálkozó
[Asita, szocugjónidzsuh- súnenna dószókai-
gaaru.] „Holnap lesz a húszéves osztálytalálkozónk.”

doszoku ♦ rézréteg

doszókai ♦ osztálytalálkozó [Asita, szo-
cugjónidzsuh- súnenna dószókai-
gaaru.] „Hol-
nap lesz a húszéves osztálytalálkozónk.” ♦
öregdiák-találkozó

doszoku ♦ utcai cipő [Doszokude ucini
agatta.] „Utkai cipőben jött be a lakásba.”

doszokukini ♦ utcai cipőben tilos a belé-
pés

doszokunomama ♦ cipőben [Doszokunoma-
ma ieno nakaniita.] „Cipőben tartózkodott a la-
kásban.”

doszoku-o kakeru ♦ lábbal tipor [Kokini
doszoku-o kaketa.] „Lábbal tiporta a nemzeti
zászlót.”

dószono ♦ homeológ

dószonotomo ♦ iskolai barát

dószosin ♦ utazók védőistene

dószószei ♦ iskolatárs ♦ öregdiák ♦ régi
iskolatárs

dószotai ♦ **allotróp módosulat** [Ozon-va szanszono dószotaidearu.] „Az ózon az oxigén allotróp módosulata.”

doszszarito ♦ **dögivel** [Sigoto-o doszszaritomoratta.] „Kaptam munkát dögivel.” ♦ **rengeteg** [Dzsagaimo-va doszszaritoaru.] „Rengeteg krumplink van.” ♦ **tompa puffanással** [Cumi kaszaneteita hon-va doszszarito ocsita.] „A stócba rakott könyvek tompa puffanással ledőltek.”

doszú ♦ **alkalmak száma** ♦ **dioptria** [Meg-aneno doszú-va ikucu?] „Hány dioptriás a szemüved?” ♦ **fok** [Konoarukóruno doszú-va ikeradeszuka?] „Hány fokok ez a szesz?” ♦ **gyakoriság** ♦ **cúvadoszú hívás egységek száma**

dószú ♦ **ugyanaz a szám** [Kahi dószúno toki-va gicsóga ketteiszuru.] „Ugyanannyi számú igenlő és nemleges válasz esetén az elnök dönt.”

doszúbunpu ♦ **gyakorisági eloszlás**

doszúbunpuzu ♦ **hisztogram**

doszuguroi ♦ **gonosz** [Doszu guroi kangae kata] „gonosz gondolkodás” ♦ **mély** [Doszu guroi aka] „mélyvörös” ♦ **rosszindulatú** [Doszu guroi kimocsi] „rosszindulatú érzés” ♦ **sötét** [Doszu guroi hada] „sötét bőr”

doszukógeki ♦ **terheléses támadás**

dószúno ♦ **megannyi** [Sicumontó dószúno ka-itó.] „ahány kérdés megannyi válasz” ♦ **meg egyező számú** [Hejato dószúno csúsaszupészugaaru.] „A lakásokkal megegyező számú kocsibeálló van.” ♦ **ugyanannyi**

dószurebaii ♦ **mitévő** [Dószurebaiika vakar-anakatta.] „Nem tudtam, mitévő legyek.”

dotabata ♦ **kapkodva** ♦ **lábdobogás** ♦ **randalírozva** ♦ **rohángászva**

dotabatakigeki ♦ **igénytelen bohózat**

dotabatazuru ♦ **dobog** [Kodomotacsi-va dotabata hasiri mavatteita.] „A gyerekek dobogva szaladgáltak.” ♦ **kapkod** [Dotabatasinaide ocsi cuite szagjósitedudaszai!] „Ne kapkodj, nyugodtan dolgozz!” ♦ **asi-o dotabataszaszeru** **dobog**

dotagucu ♦ **bakancs**

dótai ♦ **mozgó test** ♦ **nem szilárd test**

dótai ♦ **alakulás** ♦ **dinamikus állapot** ♦ **kekkódótai hemodinamika** ♦ **jakubucudótai farmakokinetika**

dótai ♦ **egy test** ♦ **sijúdósunó egylaki** ♦ **si-júdótainó hermafrodita**

dótai ♦ **vezető** [Denkino dótai] „elektromos vezető” ♦ **handótai félvezető** ♦ **fudótai nem vezető** ♦ **furjódótai rossz vezető** [Aburava denkitékini-va furjódótaideszu.] „Az olaj rossz elektromos vezető.” ♦ **rjódótai jó vezető**

dótai ♦ **törzs** [Hikókinó dótai-va marui.] „A repülőgép törzse kerek.”

dótai ♦ **szenvedés megszüntetéséhez vezető ösvény igazsága**

dótaicsakuriku ♦ **hasra szállás** [Hikóki-va sarinno kosónotame dótaicsakurikusita.] „Mivel elromlott a repülőgép kereke, hasra szállást végzett.”

dótaidósi ♦ **dinamikus ige**

dótaikeizaigaku ♦ **dinamikus közgazdaságtan**

dótaiasin ♦ **kronofotografikus fénykép**

dótaiasinhó ♦ **kronofotográfia**

dótaku ♦ **harang alakú bronztárgy**

dotanba ♦ **utolsó pillanat** [Csímú-va dotanbade gjakutensita.] „A csapat az utolsó pillanatban fordított.” ♦ **vesztőhely**

dote ♦ **folyópart** [Dotedebábekjú-o szuru.] „A folyóparton húst sütünk.” ♦ **töltés** [Tecudónó doteno csikakukara tókuni kieteiku densa-o mita.] „A vasúti töltés mellől nézte a távolba tűnő szerelvényt.” ♦ **szuirodote árokpart** ♦ **szuirodote csatornapart**

dótecuigigo ♦ **homonima**

dótei ♦ **út** [Kono honno suppan-va fukuzacuna dótei-o tadotta.] „A könyv kiadása bonyolult utat járt be.”

dótei ♦ **apáca** ♦ **férfiszüzesség** ♦ **szüzeség**

dóteidearu ♦ **nem volt még dolga nővel** [Mosikasite, anata-va mada dótei?] „Nem lett volna még dolgod nővel?”

dóteino ♦ **szűz**

dóteiszeisoku ♦ **adrogenezis** ♦ **androgenézis** ♦ **hím szűznemzés**

dotejaki ♦ **dotejaki**

dótekiassuku ♦ **dinamika-kompresszió**

dótekiheikó ♦ **dinamikus egyensúly** [Kagakuteki hannóno dótekiheikó] „kémiai reakció dinamikus egyensúlya”

dótekihenszú ♦ **dinamikus változó**

dótekihinkó ♦ **dinamikus egyensúly**

dótekiná ♦ **dinamikus** [Vebupédzsino dótekinakontencu-o hjódzsiszuru.] „Megjeleníti a weboldal dinamikus tartalmát.” ♦ **mozgó** [Dótekiná szekai] „mozgó világ”

dotemisci ♦ **töltésút**

dóten ♦ **átmenet** ♦ **felkavartság** ♦ **zaklatottság** ♦ **kigadótenszuru** megjíjed

dóten ♦ **azonos pontszám** ♦ **döntetlen**

dótenda ♦ **kiegyenlítő ütés**

dóten-nioicuku ♦ **kiegyenlít** [Csímu-va kóhande dótenni oicuita.] „A csapat a második félidőben kiegyenlített.”

dótenszuru ♦ **fel van kavarva** [Fuhóni dótensita.] „A halálhíre felkavart.” ♦ **kigadótenszuru felkavar** [Njúsзде kiga dótensita.] „A hírek felkavarták.”

dotera ♦ **bélelt kimonó**

dotó ♦ **feltornyosult hullám** ♦ **viharosság** [Dotóno ikioi] „viharos erő” ♦ **sippúdotó** Sturm und Drang

dótó ♦ **egyenértékűség** ♦ **egyenrangúság**

dótó ♦ **ugyanaz a párt**

dótoku ♦ **erkölcs** ♦ **etika** ♦ **morál** ♦ **kiszei-dótoku** elfogadott erkölcsi norma ♦ **kósú-dótoku** közizlés [Kono gjómu-va kósúdotokuni júgaideszú.] „Ez az üzleti tevékenység sérti a közizlést.” ♦ **kósúdotoku** közerkölcs ♦ **kócúdotoku** közlekedési morál ♦ **sógjódótoku** üzleti etika ♦ **szeidzsidótoku** politikai erkölcs [Szeidzsidótokuno hószoku] „politikai erkölcs törvénye” ♦ **szeidótoku** nemi erkölcs

dótokudzsóno ♦ **etikus**

dótokuka ♦ **erkölcsös ember**

dótokuka ♦ **erkölcsstan** ♦ **illemtan**

dótokukjóiku ♦ **erkölcsoktatás** ♦ **erkölcsstan**

dótokunokidzsun ♦ **erkölcsi norma**

dótokuricu ♦ **erkölcsi törvény**

dótokusin ♦ **morál**

dótokuszei ♦ **erkölcsösség** ♦ **moralitás**

dótokutecugaku ♦ **erkölcsfilozófia** ♦ **erkölcsstan**

dótokutekikiken ♦ **erkölcsi kockázat** ♦ **moral hazard**

dótokutekina ♦ **erkölcsi** [Dótokutekina kjó-kun] „erkölcsi tanulság” ♦ **erkölcsös** [Dótokutekina kódó] „erkölcsös viselkedés”

dótokutekiszettoku ♦ **erkölcsi ráhatás**

dótóni ♦ **egyenrangúan** [Zen-in-o dótóni acukatta.] „Mindenkét egyenrangúan kezelt.”

dótóno ♦ **azonos** [Kareto nórjokuga dótóno hito] „vele azonos képességű ember” ♦ **egyenlő** [Fúfu-va dótóno kenri-o júszuru.] „A házaspárt egyenlő jogok illetik meg.” ♦ **egyenrangú** [Kareto dótóno hito] „vele egyenrangú személy”

dotónojóni ♦ **rátörve** [Dotónojóni nemukega oszotta.] „Rám tört az álmoság.”

dotto ♦ **egyszerre** [Dotto hakusuga okotta.] „Egyszerre tapsolni kezdtek.” ♦ **hirtelen** [Dotto kanasimiga osi joszeta.] „Hirtelen elöntött a bánat.” ♦ **özönvízszerűen** ♦ **viharszerűen** ♦ **dottósijoszeru** előzőnlík [Kjakuga miszenidotto osi joszeta.] „A vevők előzőnlítotték az üzletet.” ♦ **dottovarau** viharszerű nevetés átfut [Karera-va dotto varatta.] „Viharszerű nevetés futott át rajtuk.”

dotto ♦ **pont** ♦ **pötty**

dotto-burotto ♦ **dot-blot**

dottoindzsiszócsi ♦ **mátrixnyomtató**

dotto-purintá ♦ **mátrixnyomtató** ♦ **túsnyomtató**

dottósijoszeru ♦ **előzőnlík** [Kjakuga miszenidotto osi joszeta.] „A vevők előzőnlítotték az üzletet.”

dottovarau ♦ **viharszerű nevetés átfut** [Karera-va dotto varatta.] „Viharszerű nevetés futott át rajtuk.”

dóva ♦ **gyerekmese** ♦ **gyermekmese** ♦ **mese**

dóva ♦ **szociális integráció**

dováfu ♦ **törpe**

dóvano ♦ **mesebeli**

dóvasú ♦ **mesegyűjtemény** ♦ **mesekönyv**

dóvaszakka ♦ **meseíró**

dovaszure ♦ **emlékezetkihagyás** ♦ **memóriazavar**

dovaszure ♦ **feledékenység**

dovaszureszuru ♦ **belesül** [Ródokuno szai-csúni si-o do vazsuresita.] „Szaválás közben belesültem a versbe.” ♦ **kimegy a fejéből** [Tomodacsino kodomono namae-o do vazsuresita.] „Kiment a fejből a barátom gyerekének a neve.”

dózai ♦ **ugyanaz a bűn** [Karrera-va dózaide keimusoni haitta.] „Ugyanazzal a bűnnel kerültek börtönbe.” ♦ **ugyanúgy bűnösnek lenni** [Hókokusinakatta hitomo dózaida.] „Ugyanúgy bűnös az is, aki nem jelentette.”

dózan ♦ **rézbánya** [Kono kaisa-va dózan-o keieiszuru.] „Ennek a vállalatnak rézbányája van.”

dózen ♦ **akár** [Kare-va sindamo dózendatta.] „Olyan volt, akár egy halott.” ♦ **gyakorlatilag** [Mókokomade kitara, kattamo dózenda.] „Ha idáig jutottunk, akkor gyakorlatilag már megnyertük a mérkőzést.” ♦ **olyan** [Szakuhintoieba kodomodózenda.] „Az alkotásom olyan, mintha a gyermekem lenne.” ♦ **szinte** [Tada dózenno nedande katta.] „Szinte ingyen vettem.” ♦ **hadakandózendé szinte teljesen meztelenül** [Kanodzso-va hadakandózendé micsi-o aruiteita.] „Szinte teljesen meztelenül sétált.”

dózen-na ♦ **gyakorlatilag** [Kare-va sindamo dózenda.] „Gyakorlatilag halott.” ♦ **olyan** [Kore-va simpindózenda.] „Olyan, mint az új.”

dózo ♦ **raktár**

dózo ♦ **kérem** [Dózookake kudaszai.] „Kérem, foglaljon helyet!” ♦ **parancsoljon** [Sinmenjú-o dózo!] „Parancsoljon megtekinteni az új menünket!” ♦ **szíveskedjék** [Dózo ouke torikudaszai.] „Szíveskedjék elfogadni!” ♦ **tessék** [Dózo ohairi kudaszai.] „Tessék befáradni!” ♦ **dózojorosiku** **örvendek**

dózó ♦ **taoista kánon**

dózó ♦ **bronzszobor** ♦ **szobor**
[Eijúhírobani-va hangaríno eijútacsino dózógarimaszu.] „A Hősök terén hősök szobrai vannak.”

dózojorosiku ♦ **örvendek**

dózoku ♦ **helyi szokás**

dózoku ♦ **ugyanaz a család** ♦ **ugyanaz a törzs**

dózoku ♦ **papok és világi személyek**

dózokukaisa ♦ **családi vállalat** ♦ **családi vállalkozás** ♦ **társas vállalkozás**

dózokukankei ♦ **homológia**

dózokukekkon ♦ **családon belüli házasság** ♦ **endogámia** ♦ **törzsen belüli házasság**

dózokumokutekigo ♦ **belső tárgy**

dózokuno ♦ **családbeli** ♦ **homológ** ♦ **törzsbeli**

dózokurecu ♦ **homológ sor**

dózomesiagatekudaszai ♦ **jó étvágyat**
[Dózo mesi agattekudaszai.] „Jó étvágynak kívánok maguknak!”

dózooszakini ♦ **csak ön után**

dózuru ♦ **egyetért** ♦ **vasitedózezu** **alkalmazkodás nélküli összeférés**

dózuru / dódzsiru ♦ **elragadtatja magát**
[Kare-va kokoroga dódzsijaszu.] „Könnyen elragadtatja magát.” ♦ **elveszíti a nyugalmat**
[Kare-va kokoroga dódzsijaszu.] „Könnyen elveszíti a nyugalmat.” ♦ **felidegesíti magát**
[Boku-va nanigotonimo dódzsijaszu.] „Mindegyen felidegesitem magam.” ♦ **felkavart lesz**
[Kare-va csottositakotode-va dódzsinai.] „Nem kavarják fel a kis dolgok.” ♦ **dódzsinai megőrzi a nyugalmat**
[Nanigaattemo dódzsinai.] „Megőrzi a nyugalmat, bármi történjék is.” ♦ **dódzsinai nem jön ki a sodrából**
[Kare-va nanigotonimo dódzsinai szeikaku-o siteiru.] „Semmi sem hozza ki a sodrából.” ♦ **dózurukotonaku legnagyobb nyugalommal**
[Mó ikóto ivaretemo kare-va dózurukotonaku tabe cuzuketa.] „Amikor sürgtettem, hogy induljunk, a legnagyobb nyugalommal folytatta az evést.”

dózurukotonaku ♦ **legnagyobb nyugalommal**
[Mó ikóto ivaretemo kare-va dózurukotonaku tabe cuzuketa.] „Amikor sürgtettem, hogy

induljunk, a legnagyobb nyugalommal folytatta az evést.”

dszisszaini-va ◆ **gyakorlatilag**

[Dzsiszszaini-va karega kaisa-o keieisiteiru.]

„Gyakorlatilag ő irányítja a céget.” ◆ **valójában**

[Karano hako-va dzsiszszainiha kúvide ippaideszu.] „Az üres doboz valójában tele van levegővel.”

dunaúivárosu ◆ **Dunaújváros**

Dzs

dzsa ♦ **nos** [Dzsa, dószeru?] „Nos, mi legyen?”

dzsá ♦ **befőttesüveg** ♦ **hópalack** ♦ **kancsó** ♦ **termosz**

dzsaa ♦ **akkor hát** [Dzsaa, nejójo!] „Akkor hát aludjunk!” ♦ **na** [Dzsaa, nanitabejóka?] „Na, mit együnk?” ♦ **nosza** [Dzsaa, szugunide-mo hadzsimemasó!] „Nosza, kezdjük rögtön el!”

dzsaadzsaganareru ♦ **ömlik** [Szuidókara tae manaku mizugadzsdzsaa nagareta.] „A csapból megállíthatatlanul ömlött a víz.”

dzsaagenkidene ♦ **szia** ♦ **viszlát**

dzsaakuna ♦ **elvetemült** [Dzsaakuna hito] „elvetemült ember” ♦ **gonosz** [Dzsaakuna koro] „gonosz lélek” ♦ **rosszindulatú** [Dzsaakuna ningen] „rosszindulatú ember”

dzsaamata ♦ **szia** ♦ **viszlát**

dzsaane ♦ **szia** ♦ **viszlát**

dzsabara ♦ **harmonika** [Dzsabarasikino sasinkí] „harmonikás fényképezőgép” ♦ **kigyóhas** ♦ **legyezőszerű hajtogatás** [Kami-o dzsabaradzsoni otta.] „Legyezőszerűen összehajtogattam a papírt.” ♦ **párkányzat** ♦ **redőzés**

dzsabaradoa ♦ **harmonikaajtó**

dzsabarahószu ♦ **gégecső**

dzsabiszen ♦ **dzsabiszen** ♦ **szansin**

dzsabudzsabu ♦ **lötykölve** ♦ **vízét ide-oda hajtva** [Aszai mizuno naka-o dzsabudzsabu aruita.] „A vizet ide-oda hajtva mentem a sekély vízben.”

dzsabudzsabucukau ♦ **szór** [Kare-va okane-o dzsabudzsabu cukau.] „Csak úgy szórja a pénzt.”

dzsabudzsabuto ♦ **lötykölve** [Taraide jófuku-o dzsabudzsabuto aratta.] „A teknőben lötykölve mosta a ruhákat.”

dzsadó ♦ **hibás gyakorlat** [Jude tamago-o densirendzside atatameruno-va dzsadóda.] „Hibás gyakorlat mikrohullámú sütőben melegíteni a főtt tojást.” ♦ **rossz módszer** ♦ **rossz szokás**

[Konojóna benkjóhóhó-va dzsadódato omou.] „Rossz szokás így tanulni.” ♦ **rossz út** [Tomodacsinoszeide dzsadóni haitta.] „A barátai rossz útra vitték.”

dzsadóniocsiiru ♦ **eltévelyedik** [Dzsadóni ocsiitta hito] „eltévelyedett ember”

dzsadzsaua ♦ **makrancos ló** ♦ **vadóc** [Kono muszume-va dzsadzsaua umada!] „Ez a kislány egy vadóc!”

dzsadzsdzsi ♦ **bíró** ♦ **ítélet** ♦ **ítélkezés** ♦ **játékvezető** ♦ **miszudzsdzsdzsi bírói hiba**

dzsádzsi ♦ **melegítő** ♦ **tréningruha** [Dzsádzsini kigaetamarason-ni ikimaszu.] „Átöltöttem tréningruhába, és elindultam, hogy lefussam a maratont.”

dzsádzsi ♦ **dzsörzé**

dzsagá ♦ **jaguar**

dzsagaimo ♦ **burgonya** ♦ **krumpli** [Dzsaga imono kava-o muita.] „Meghámóztam a krumplit.”

dzsagaimocubusi ♦ **krumplitörő**

dzsagucsi ♦ **csap** [Dzsagucsikara mizugadetekimasita.] „A vízcsapból víz folyt.” ♦ **vízcsap** [Dzsagucsi-o aketa.] „Kinyitottam a vízcsapot.”

dzsagudzsi ♦ **buborékos fürdő** ♦ **pezsgőfürdő**

dzsagurá ♦ **zsonglőr**

dzsaguringu ♦ **zsonglőrködés**

dzsaianto-panda ♦ **óriáspanda**

dzsain ♦ **bujaság** ♦ **feslettség**

dzsain ♦ **paráználkodás**

dzsainakjó ♦ **dzsainizmus**

dzsainkai ♦ **paráználkodás**

dzsairoszukópu ♦ **giroszkóp**

dzsaken ♦ **kegyetlenség**

dzsaken-na ♦ **kegyetlen** [Dzsakenna acukai-o szareta.] „Kegyetlen bánásmódban volt része.” ♦ **kőszívű**

dzsaken-ni ♦ **durván** [Cuma-o dzsakenni acukatta.] „Durván bánt a feleségével.” ♦ **kegyetlenül**

dzsaketto ♦ **borító** [Erupínodzsaketto] „lemezborító” ♦ **félkabát** ♦ **kiskabát** ♦ **zakó** [Dzsaketto-o kiru.] „Felveszi a zakót.” ♦ **ki-rutingudzsaketto** **steppelt félkabát** ♦ **ki-rutingudzsaketto** **pufajka** ♦ **diszuku-dzsaketto** **lemezborító** ♦ **denimu-dzsaketto** **farmerkabát** ♦ **raifu-dzsaketto** **mentőmellény** ♦ **rekódo-dzsaketto** **lemezborító**

dzsakettonoszode ♦ **zakóújj**

dzsaki ♦ **gonoszság** ♦ **rontás** ♦ **rosszakar**

dzsaki ♦ **gonosz szellem** ♦ **ördög**

dzsakjó ♦ **eretnekség** [Kjókai-va karenokói-o dzsakjótominasita.] „Az egyház eretnek-ségnek vette a viselkedését.” ♦ **eretnek vallás** [Dzsakjóno kaiszo] „eretnek vallás alapítója” ♦ **pogányság**

dzsakjóto ♦ **pogány**

dzsakka ♦ **gyengülés**

dzsakkán ♦ **egy kicsit** [Dzsakkankotonarimaszu.] „Egy kicsit különbözik.” ♦ **valame-lyest** [Kinóto kurabete dzsakkanszamukunatta.] „Tegnaphoz képest valamelyest hidegebb lett.”

dzsakkán ♦ **húszéves** ♦ **ifjú** ♦ **dzsakkán-nisite ifjan** [Dzsakkandzsúgo szainisite jumeina szakkjokukaninata.] „15 éves ifjan lett híres zeneszerző.”

dzsakkánmei ♦ **kevesen** ♦ **néhányan** [Njú-enszei dzsakkánmeibosúcsú] „néhány óvodai hely még szabad”

dzsakkán-nisite ♦ **ifjan** [Dzsakkandzsúgo szainisite jumeina szakkjokukaninata.] „15 éves ifjan lett híres zeneszerző.”

dzsakkán-no ♦ **némi** [Dzsakkanno okanega hucujó.] „Némi pénzre van szükségünk!”

dzsakarú ♦ **sakál**

dzsakkaszuru ♦ **meggyengül** [Kin-niku-va dzsakkasita.] „Meggyengült az izmom.”

dzsakki ♦ **emelő** [Dzsakkide kuruma-o agete sarin-o kókansita.] „Emelővel felemeltem a kocsi, és kicseréltem a kereket.” ♦ **szuiacudzsak-**

ki hidraulikus emelő ♦ **juacudzsakki** **hidraulikus emelő**

dzsakkiszuru ♦ **okoz**

dzsaku ♦ **bubi** ♦ **filkó** ♦ **jumbó**

dzsaku ♦ **figyelemfelkeltő szöveg** ♦ **rek-lámszöveg**

dzsakkunaifu ♦ **bicska**

dzsako ♦ **halivadék-keverék**

dzsakó ♦ **pézsmá** ♦ **dzsakónonoi** **pézsmailat**

dzsakóageha ♦ **kínai szélmalompillangó**

dzsakódzsika ♦ **pézsmaszarvas**

dzsakóendó ♦ **szagos bükköny**

dzsakóirino ♦ **pézsmailatú** [Dzsa kóirino szekken] „pézsmailatú szappan”

dzsakóneko ♦ **cibetmacska**

dzsakónekoka ♦ **cibetmacskafélék családja**

dzsakónezumi ♦ **pézsmacickány**

dzsakónonoi ♦ **pézsmailat**

dzsakószen ♦ **pézsmamirigy**

dzsakószó ♦ **kakukkfű**

dzsakószui ♦ **pézsmakölni**

dzsakóusi ♦ **pézsmatulok**

dzsaku ♦ **kevesebb, mint** ♦ **nem egészen** [Nanahjakuguramu dzsakuno niku-o rjórini iremasita.] „Nem egészen hetven deka húst tettem az ételbe.”

dzsaku ♦ **jerk**

dzsakuden ♦ **gyengeáram**

dzsakúdzi ♦ **jakuzzi** ♦ **pezsgőfürdő**

dzsakudzso ♦ **lelki béke**

dzsakuenki ♦ **gyenge bázis**

dzsakuha ♦ **ifjanc** ♦ **tapasztalatlan**

dzsakuhaiono ♦ **ifjanc** ♦ **tapasztalatlan** [Dzsakuhaionode mósi vakearimaszen.] „El-nézést kérek, de még tapasztalatlan vagyok.”

dzsakuhenka ♦ **gyenge ragozás**

dzsakuhenkadósi ♦ **gyenge ige** ♦ **gyenge ragozású ige**

dzsakumecu ♦ **nirvánába lépés**

dzsakunen ♦ **fiatal kor** [Sószecukaninarita | jume-o dzsakunenno korokara idaki cuzuketa.] „Fiatal koromtól kezdve az volt az álmodom, hogy író leszek.” ♦ **fiatalság**

dzsakunenródósa ♦ **fiatal dolgozó** ♦ **fiatal munkaerő**

dzsakunensuszsan ♦ **fiatalon szülés**

dzsakunenszó ♦ **fiatal korosztály**

dzsakunento ♦ **elhagyatottan** ♦ **magányosan** [Arecsini ipponno kiga dzsakunento tatteiru.] „Egy fa áll magányosan a pusztában.”

dzsakunikujósoku ♦ **dzsungel törvénye** ♦ **erősebb megeszi a gyengébbet** ♦ **farkastörvények** [Dzsakunikujósokuno szekaida.] „A világban farkastörvények uralkodnak.”

dzsakuonki ♦ **hangfogó** ♦ **hangtompító**

dzsakuonpedaru ♦ **hangtompító pedál**

dzsakuranhan ♦ **szeplő**

dzsakusa ♦ **gyenge ember** ♦ **kiszolgáltatt ember**

dzsakusi ♦ **gyenge szem** ♦ **tompalátás**

dzsakusin ♦ **enyhe földmozgás**

dzsakusino ♦ **gyenge szemű**

dzsakusókoku ♦ **apró és gyenge állam**

dzsakusóminzoku ♦ **apró és gyenge nép**

dzsakusóna ♦ **kicsi és gyenge**

dzsakusónokoro ♦ **fiatalkorban**

dzsakuszocu ♦ **gyáva katona** ♦ **júsónomotonidzsakuszocunasi** bátor hadvezérnek nincs gyáva katonája

dzsakutai ♦ **gyenge fizikum**

dzsakutaigaisa ♦ **düledező vállalat**

dzsakutaika ♦ **meggyengülés**

dzsakutaikasuru ♦ **meggyengül** [Csímu-va dzsakutaikasita.] „Csapat meggyengült.”

dzsakutaina ♦ **gyenge**

dzsakutaiszeifu ♦ **gyenge kormány**

dzsakuten ♦ **gyenge** [Aiteno dzsakutenni fureta.] „Megtaláltam a gyengéjét.” ♦ **gyenge pont** [Vatasinohangari gono dzsakuten-va nandeszuka?] „Mi nekem a gyenge pontom a magyar nyelvben?” ♦ **hátrány** [Toire-va kono ieno dzsakutenendeszu.] „A véce ennek a lakásnak

a hátránya.” ♦ **hátlutó** [Kono keikakuno dzsakuten-va hijódeszu.] „Ennek a tervnek az a hátlutója, hogy költséges.” ♦ **szépséghiba** [Keikakuno dzsakuten-va takaszugirukotodeszu.] „A tervnek az a szépséghibája, hogy túl drága.”

dzsama ♦ **akadály** [Taiszó-o szurunonikono cukue-va dzsamada.] „Ez az asztal akadályoz a tornázásban.” ♦ **alkalmatlankodás** ♦ **zavarás** [Odzsamasimaszu.] „Zavarhatom?” ♦ **odzsamasisita** **bocsánat, hogy feltartottam** ♦ **odzsamasimaszu** **elnézést a zavarásért** ♦ **dzsamana útban van** [Dzsamadajo.] „Útban vagy!”

dzsamagahairu ♦ **meg lesz zavarva** [Kano-dzsotonodétoni dzsamaga haitta.] „Valaki megzavarta a randevúkat.”

dzsamaika ♦ **Jamaica**

dzsamaikadzsin ♦ **jamaicai**

dzsamaikano ♦ **jamaicai**

dzsamamono ♦ **akadály**

dzsamamono ♦ **kerékkötő** [Kono kuni-va icumo heiva-o midaszu dzsamamonodeszu.] „Ez az ország a béke kerékkötője.”

dzsamana ♦ **felesleges** [Dzsibun-o dzsamana szonzaini kandzsiru.] „Feleslegesnek érzem magam.” ♦ **útban van** [Dzsamadajo.] „Útban vagy!” ♦ **zavar** [Kono maegami-va dzsamada!] „Zavar a frufрум.”

dzsamaninaru ♦ **akadályoz** [Kurumano dzsamaninarukara ódanhodóde tomaranaide kudaszai.] „Ne álljon meg a zebrán, mert akadályozza a kocsiforgalmat!” ♦ **zavar** [Zenpóno tatemono-va csóbóno dzsamaninatteiru.] „Az előttünk lévő épület zavarja a kilátást.”

dzsáman-sepádo ♦ **német juhászku**

dzsáman-sepádo-doggu ♦ **német juhászku**

dzsama-o szuru / **dzsamaszuru** ♦ **akadályoz** [Kiga kesiki-o dzsamasita.] „A fa akadályozott a kilátásban.” ♦ **alkalmatlankodik** [Dzsama-o sitakunaideszuga.] „Nem szeretnék alkalmatlankodni!” ♦ **gáncsot vet** [Dórzjóno sósin-o dzsamasita.] „Gáncsot vetett a kollégája előléptetésének.” ♦ **keresztbe tesz** [Kare-va raibaru-o dekirudake dzsamasiteiru.] „Ahol

tud, keresztbe tesz az ellenségeinek.” ♦ **közbelép** [Karera-va kekkonsitakattaga unmeini dzsamaszarena.] „Összeakartak házasodni, de a sors közbelépett.” ♦ **megzavar** [Kodomo-va hahaojano sigoto-o dzsamasita.] „A gyerek megzavarta az anyját a munkában.” ♦ **zavar** [Dzsamasina-ide!] „Ne zavarj!”

dzsamaszarenai ♦ **háborítatlan** [Darenimo dzsamaszarenai tokoroni ikitai.] „Olyan helyre szeretnék menni, ahol háborítatlan lehetek.” ♦ **zavartalan** [Dzsamaszarenai dzsikangahosii.] „Zavartalanul szeretném tölteni az időmet!”

dzsamaszuru / dzsama-o szuru ♦ **akadályoz** [Kiga kesiki-o dzsamasita.] „A fa akadályozott a kilátásban.” ♦ **alkalmatlankodik** [Dzsama-o sitakunaideszuga.] „Nem szeretnék alkalmatlankodni!” ♦ **gáncsot vet** [Dórzjóno sósín-o dzsamasita.] „Gáncsot vetett a kollégája előléptetésének.” ♦ **keresztbe tesz** [Kare-va raibaru-o dekirudake dzsamasiteiru.] „Ahol tud, keresztbe tesz az ellenségeinek.” ♦ **közbelép** [Karera-va kekkonsitakattaga unmeini dzsamaszarena.] „Összeakartak házasodni, de a sors közbelépett.” ♦ **megzavar** [Kodomo-va hahaojano sigoto-o dzsamasita.] „A gyerek megzavarta az anyját a munkában.” ♦ **zavar** [Dzsamasina-ide!] „Ne zavarj!”

dzsamebu ♦ **jamais vu**

dzsamingu ♦ **rádiózavarás**

dzsamu ♦ **dzsem** ♦ **lekvár** [Icsigodzsamu] „eperlekvár” ♦ **anzudzsamu** sárgabaracklekvár ♦ **razuberi-dzsamu** málnalekvár

dzsamubin ♦ **lekvárosüveg**

dzsamuirino ♦ **lekváros** [Dzsamu irino amaipan-o tabeta.] „Lekváros buktát ettem.”

dzsamuirinopan ♦ **bukta**

dzsamu-o nutta ♦ **lekváros** [Dzsamu-o nuttapan] „lekváros kenyér”

dzsanai ♦ **hiszen** [Szore-va onadzsidzsana-i?] „Hiszen az ugyanaz!”

dzsánariszuto ♦ **újságíró**

dzsánarizumu ♦ **újságírás**

dzsánaru ♦ **folyóirat** ♦ **hírlap** ♦ **magazin** ♦ **nápilep**

dzsanbarajja ♦ **rizses hús**

dzsanbo ♦ **nagy méretű** ♦ **óriásgép**

dzsanbo-dzsetto ♦ **jumbojet**

dzsanboszaizuno ♦ **nagy méretű** [Dzsanboszaizuno itacsoko] „nagy méretű tábláscsoki”

dzsandzsán ♦ **folyamatosan** [Herupudeszukuno denva-va dzsandzsán natteita.] „Az ügyfélszolgálat telefonjai folyamatosan csengtek.” ♦ **megállás nélkül** [Oszake-o dzsandzsán nondeiru.] „Megállás nélkül iszik.”

dzsane ♦ **csaó**

dzsanen ♦ **gonosz gondolat** [Dzsánen-o haratta.] „Meggzabadultam a gonosz gondolatoktól.”

dzsanenganai ♦ **tiszta lelkű** [Dzsánenganai hito] „tisztá lelkű ember”

dzsanguru ♦ **dzsungel** ♦ **őserdő** ♦ **vadon**

dzsanken ♦ **kő-papír-olló**

dzsankendekimeru ♦ **kő-papír-olló játékkal eldönt** [Tóban-o dzsankende kimejó!] „Kő-papír-olló játékkal döntünk el, hogy ki lesz a soros!”

dzsankenszuru ♦ **kő-papír-ollót játszik**

dzsanki ♦ **mihaszna** [Kare-va dzsankida.] „Mihaszna ember.”

dzsankudienué ♦ **szemét-DNS**

dzsankufúdo ♦ **műétel** ♦ **műkaja**

dzsankuson ♦ **keresztvezetés** ♦ **gjappu-dzsankuson** réskapcsolat ♦ **taito-dzsankuson** szoros kapcsolat

dzsanohige ♦ **japán kígyószakáll** ♦ **óba-dzsano-hige** kígyószakáll

dzsanome ♦ **kígyószeminta** ♦ **koncentrikus kör**

dzsanomegasza ♦ **kígyószemintás esernyő**

dzsanpá ♦ **dzseki** ♦ **zubbony**

dzsanpu ♦ **ugrás** ♦ **hoppu-szuteppu-dzsánpu** hopp, kihagy és ugrik

dzsanpudai ♦ **sánc** ♦ **siúgrósánc** ♦ **ugró-sánc**

dzsanpukairo ♦ **léptető áramkör**

dzsanpuszuru ♦ **felugrik** [Min-na szorottedzsánpusita.] „Mindannyian egyszerre felug-

rottunk.” ♦ **ugrik** [Nekoga iszuno uenidzsanpusita.] „A macska a székre ugrott.”

dzsanru ♦ **műfaj** [Dzsanrunijotte ongaku-ovaketa.] „Műfaj szerint csoportosította a zenét.”

dzsapan-bassingu ♦ **Japán lejárata** ♦ **Japán pocskondiázása** ♦ **Japán szidása**

dzsapanizu ♦ **japán** ♦ **dzsundzsapanizu** külföldi tapasztalatok nélküli japán

dzsapanizumu ♦ **japanizmus**

dzsaradzsara ♦ **csörgés** ♦ **flörtölés** ♦ **kacérkodás**

dzsaradzsaranaru ♦ **csörög** [Pokettode kosenigadzsaradzsara natteiru.] „Csörög az apró a zsebemben.”

dzsaradzsaraszuru ♦ **csörög** [Csokinbakode kosenigadzsaradzsarasiteiru.] „A perselyben csörög a pénz.” ♦ **kacérkodik**

dzsarecuku ♦ **hozzádörgölőzik**

dzsareru ♦ **játékos** [Dzsareru neko] „játékos macska” ♦ **játszadzik** [Nekodóságdzsareteiru.] „A macskák játszadoznak egymással.”

dzsari ♦ **kavics** ♦ **murva** ♦ **sóder** ♦ **zúzalékkő** [Dóroni dzsari-o siita.] „Zúzalékkövet teríttem az útra.” ♦ **zúzottkő**

dzsaridzсарiszuru ♦ **birizgál** [Kucuni haitta koisigadzsaridzсарiszuru.] „Birizgálja a lábamat a cipőmbe került kő.” ♦ **karcog** [Hato hano aidade szunagadzсарidzсарiszuru.] „Karcog a fogam alatt a homok.” ♦ **szemcsés**

dzsarimicsi ♦ **kavicsos út** ♦ **kavicsút**

dzsariszaisudzso ♦ **sóderbánya**

dzsasi ♦ **gonosz pillantás**

dzsasin ♦ **ártó lélek** ♦ **gonosz szándék** [Karenii dzsasin-va iszszainakatta.] „Semmilyen gonosz szándéka nem volt.”

dzsasin ♦ **hamis isten**

dzsasin-noaru ♦ **gonosz** [Dzsasinnoaru hito] „gonosz ember”

dzsasin-nonai ♦ **ártatlan** [Dzsasinnonai kodomo] „ártatlan gyermek”

dzsariszaikuczso ♦ **kavicsbánya**

dzsasú ♦ **eretnység** ♦ **gonosz vallás** ♦ **tévhit**

dzsasúto ♦ **eretnek** ♦ **rossz vallás híve**

dzsaszezu ♦ **eretnek tanítás** ♦ **itandzsaszezu** eretnek tanítás

dzsaszu ♦ **gyanakvás** ♦ **gyanúsítgatás**

dzsaszuibukai ♦ **gyanakvó** [Dzsaszuibukai hito] „gyanakvó ember” ♦ **mindenkiről rosszat feltételező**

dzsaszuizuru ♦ **gyanakszik** [Kare-va szubeteno hitonokoto-o dzsaszuizuru.] „Mindenkire gyanakszik.” ♦ **kombinál** [Iikoto-o siteagetara kare-va dzsaszuiseita.] „Elkezdett kombinálni, hogy miért is tettem vele jót.”

dzsaszumín ♦ **jázmín**

dzsaszumínca ♦ **jázmintea**

dzsaszumín-tí ♦ **jázmintea**

dzsaszumonszan-eszuteru ♦ **jazmonát**

dzsaszuapéve ♦ **jáspiskerámia**

dzsaszu ♦ **pontosan** [Iekara kaisamadedszaszu icsidzsikanda.] „Hazulról a cég pontosan egy óra.”

dzsava ♦ **Jáva**

dzsavaitacsianaguma ♦ **jávai borznyest**

dzsazu ♦ **dzsessz** ♦ **jazz** ♦ **asiddo-dzsazu acid dzsessz** ♦ **asiddo-dzsazu acid jazz** ♦ **dzsazu-singá dzsesszénekes** ♦ **dzsazu-bando dzsesszzenekar** ♦ **dzsazu-puréj** dzsesszzenész ♦ **dikisírandó-dzsazu dixieland**

dzsazu-bando ♦ **dzsesszgyűttes** ♦ **dzsesszzenekar**

dzsazu-feszutibaru ♦ **dzsesszfesztivál**

dzsazufú ♦ **dzsesszes stílus**

dzsazu-kurabu ♦ **dzsesszklub**

dzsazunobando ♦ **dzsesszgyűttes**

dzsazu-puréj ♦ **dzsesszzenész**

dzsazu-singá ♦ **dzsesszénekes**

dzséáru ♦ **Japán Vasúttársaság**

dzsédo ♦ **jáde** ♦ **jadeit** ♦ **zsédkő**

dzseiósi ♦ **Japán Olimpiai Bizottság**

dzsendá ♦ **nem**

dzsenerariszuto ♦ **széles szakterületen dolgozó ember**

dzseneréson ♦ **generáció** ♦ **nemzedék** ♦ **bító-dzseneréson** beat-nemzedék

dzseneréson-gjappu ♦ generációs szakadék

dzsenerikku ♦ generikum

dzsenetikuszu ♦ genetika ◊ fovádo-dzsenetikuszu forward genetika

dzsenoszaido ♦ népirtás ♦ tömegmészárlás

dzsentori ♦ dzsentri

dzsentoruman ♦ úriember

dzserasi ♦ féltékenység [Otto-va cumano aidsinnidzserasi-o kandzsiteiru.] „A férj féltékeny a feleségére.”

dzseráto ♦ olasz fogylalt

dzserikan ♦ marmonkanna

dzserikan ♦ kanna ♦ marmonkanna

dzserontorodzsi ♦ gerontológia

dzseru ♦ gél

dzsérú ♦ Győr

dzserubó ♦ zserbó

dzsérú-moson-sopuron-ken ♦ Győr-Moson-Sopron megye

dzseszucsá ♦ gesztikulálás [Dzseszucsá-o cukatte hanaszu.] „Gesztikulálva beszél.” ♦ **gesztus** [Júkótekinadzseszucsá] „barátságos gesztus” ♦ **taglejtés**

dzseszucsá-gému ♦ Amerikából jöttem [Kodomotacsi-va dzseszucsá-gému-o sita.] „A gyerekek »Amerikából jöttem«-et játszottak.” ♦ **kitalálósdi** ♦ **most mutasd meg**

dzsetto ♦ sugárkilövellés

dzsetto-baszu ♦ jakuzzi ♦ pezsgőfürdő

dzsetto-endzsin ♦ sugárhajtómű

dzsettoki ♦ sugárhajtású gép

dzsettokirjú ♦ futóáramlat

dzsetto-kószutá ♦ hullámvasút [Dzsetto-kószutáni noruto kibunga varukunaru.] „Rosszul leszek, ha a hullámvasútra ülök.”

dzsetto-ragu ♦ időátállási probléma

dzsettorjokjakk ♦ sugárhajtási utaszállító gép

dzsettoszentóki ♦ sugárhajtású vadászgép

dzsettoszuisin ♦ lökhajtás ♦ sugárhajtás

dzsettoszuisin-no ♦ lökhajtásos ♦ sugárhajtású [Dzsetto szuisinno hikóki] „sugárhajtású repülőgép”

dzsettoszuisinszen ♦ sugárhajtású hajó

dzsetto-szuki ♦ jetski ♦ vízirobotgő

dzsetto-szutorímu ♦ futóáramlat

dzsi ♦ **alap** [Sirodzsini akadzsi.] „Fehér alapon vörös betű.” ♦ **bőr** [Dzsino kuroi hito.] „Sötét bőrű ember.” ♦ **föld** [Dzsi-o naraszu.] „Elegyengeti a földet.” ♦ **háttér** [Penkiga hagarere dzsiga mieru.] „Lejött a festék, és kilátszik a háttér.” ♦ **hely** [Dzsino szakana-o tabemasó!] „Együnk helyi halakat!” ♦ **igazi mivolta** [Karen dzsiga deta.] „Kiderült az igazi mivolta.” ♦

könyv alja ♦ **szövet** [Aszano dzsino jófuku.] „Vászonszövetű ruha.” ◊ **amefuttedzsi-katamaru teher alatt nő a pálma** ◊ **kurudzsi fekete alap** [Kurodzsini midorimodzsi] „fekete alapon zöld betű” ◊ **dzsigaderu kimutatja a foga fehérjét** [Imamade neko kabutteitakedotótó dzsiga deta.] „Eddig alkoskodott, de most kimutatta a foga fehérjét.” ◊

dzsideiku természetesen viselkedik ◊ **dzsideiku életre kel** [Szuirisószeccu-o dzside ittajóna hanasi.] „A történet olyan, mintha egy regény kelt volna életre.” ◊ **dzsinobun elbeszélő rész** ◊ **sirodzsi fehér alap** [Sirodzsini kuromodzsi] „fehér alapon fekete betű”

dzsi ♦ **beszéd** [Heikaino dzsi-o nobeta.] „Záróbeszédet mondott.” ♦ **köszöntő** ♦ **szó** ♦ **szónoklat** ◊ **kaikainodzsi nyitóbeszéd** ◊ **dzsi-o hikukuszuru alázatosan beszél** [Kentósite itadakenaidarókató dzsi-o hikukusite tanonda.] „Alázatosan megkérte, hogy fontolja meg a dolgot.”

dzsi ♦ **fok** ♦ **sorrend** ◊ **icsidzszikairo primer kör** ◊ **icsidzsihóteisiki lineáris egyenlet** ◊ **szandzsiszessu harmadik oltás** [Szandzsiszessu-o uketa.] „Megkaptam a harmadik oltást.” ◊ **nidzszikairo szekunder kör** ◊ **nidzsihóteisiki másodfokú egyenlet**

dzsi ♦ **aranyér** [Dzsiga szaihacusita.] „Kiűjlt az aranyerem.”

dzsi ♦ **uralkodói pecsét** ◊ **gjudzsi császári pecsét**

dzsi ♦ **esetén** [Hidzsódzsini akete kudaszai.] „Vész esetén nyisd ki!” ♦ **kor** [Szekkeidzsinimiszuga okotta.] „Hiba volt a tervezéskor.” ♦ **óra** [Keszarokudzsini okita.] „Ma hat óraker keltem.” ♦ **kudzsi kilenc óra** ♦ **kószeidzsi csillagászati idő** ♦ **sicsidzsi hét óra** ♦ **tócúdzsi fájdalom esetén** ♦ **jodzsi négy óra**

dzsi ♦ **betű** [Kare-va dzsiga jomenai.] „Nem ismeri a betűket.” ♦ **írás** [Kareno dzsi-va handokudekinakatta.] „Nem tudtam kibetűzni az írását.” ♦ **írásjel** [Kono dzsi-va njúrjokudekinai.] „Ezt az írásjelet nem tudom begépelni.” ♦ **itteidzsi egy betű** [Kare-va meni itteidzsimonai.] „Egy betűt sem ismer.” ♦ **eidzsi angol betű** ♦ **erudzsigata L alakú** [Erudzsigata-kicscsin] „L alakú konyha” ♦ **godzsi elírás** ♦ **konodzsigatano U alakú** [Kono dzsigatano-manson] „U alakú társasház” ♦ **bondzsi dévanágari írás**

dzsi ♦ **mettá** ♦ **szerető kedvesség**

dzsiacu ♦ **közetnyomás** ♦ **talajnyomás**

dzsiaenszoszan-en ♦ **hipoklorit**

dzsiaenszoszankarusiumu ♦ **kalciumhipoklorit** ♦ **kalcium-oxiklorid** ♦ **klórmész**

dzsiage ♦ **földfeltöltés** ♦ **földfelvásárlás**

dzsiageja ♦ **földfelvásárló** ♦ **telekmaffia**

dzsiagemicsi ♦ **töltésút**

dzsiai ♦ **vigyázní magára**

dzsiai ♦ **szeretet** [Ojano dzsiai] „szülői szeretet”

dzsiaibukai ♦ **szerető szívű** [Dzsiaibukai haha] „szerető szívű anya”

dzsiaiszuru ♦ **vigyáz magára** [Godzsiaikudasai!] „Kérem, vigyázzon magára!”

dzsiamari ♦ **fölös szótag** [Dzsiamarino haiku] „fölös szótagú haiku”

dzsian ♦ **Dzsian-kor**

dzsian ♦ **eset** ♦ **ügy**

dzsiarinszan ♦ **hipofoszforsav**

dzsiasiruguriszseróru ♦ **diacil-glicerín**

dzsiaszecsirumoruhi-ne ♦ **diacetil-morfin**

dzsiaszutáze ♦ **diasztáz** ♦ **disztáz**

dzsiaszutereomá ♦ **diasztereomer**

dzsiatama ♦ **saját haj** ♦ **veleszületett tehetség**

dzsiba ♦ **mágneses erőtér** ♦ **mágneses mező** ♦ **mágneses tér**

dzsibacutekina ♦ **önbüntető** ♦ **önsanyargató**

dzsibaiszekihoken ♦ **kötelező felelősségbiztosítás** ♦ **kötelező gépjárműfelelősségbiztosítás**

dzsibaku ♦ **önrobbantás**

dzsibakugatadorón ♦ **kamikaze-drón**

dzsibakugatamudzsinki ♦ **kamikaze-drón** ♦ **öngyilkos drón**

dzsibakuhan ♦ **öngyilkos merénylő**

dzsibakukógeki ♦ **öngyilkos támadás**

dzsibakuszuru ♦ **felrobbantja magát** [Teroriszuto-va dzsibakusita.] „A terrorista felrobbantotta magát.”

dzsibakutero ♦ **öngyilkos merénylet**

dzsiban ♦ **kimonóalsó** ♦ **nagadzsiban hosszú kimonóalsó**

dzsiban ♦ **alap** [Kono ie-va dzsibangasikkarisiteiru.] „Ez a ház szilárd alapokon nyugszik.” ♦ **talaj** [Kono henno dzsiban-va juruinode kencsikuni-va jokunai.] „Ezen a részen laza a talaj, nem jó az építkezéshez.”

dzsibancsinka ♦ **földszüllyedés** ♦ **talajszüllyedés**

dzsibanhokjó ♦ **talajerősítés**

dzsibanokjódo ♦ **mágneses gerjesztettség** ♦ **mágneses térerősség**

dzsibarade ♦ **saját zsebből** [Dzsibarade kaisajónokibódo-o katta.] „Saját zsebből vettem a munkahelyemre billentyűzetet.”

dzsibara-o kiru ♦ **saját zsebből fizet** [Kaisade cukatteiru dentaku-o dzsibara-o kitte katta.] „A munkahelyemen használt számológépet saját zsebből vettem.”

dzsibaszangjó ♦ **helyi ipar**

dzsiben ♦ **saját költség fizetése** [Sokuhi-va dzsibennite onegaiitasimaszu.] „Az étkezési költséget mindenki maga fizeti.”

dzsibenszuru ♦ **saját maga fizet** [Kócúhi-o dzsibenszuru.] „Mindenkinek saját maga fizeti az utazási költséget.”

dzsibererin ♦ **gibberellin**

dzsibererinszan ♦ **gibberellinsav**

dzsibeta ♦ **föld** [Dzsibetani szuvari konda.] „Leült a földre.”

dzsibierjóri ♦ **vadpecsenye**

dzsibiinkóka ♦ **fül-orr-gégészet** ♦ **orr-fül-gégészet**

dzsibika ♦ **fülészet** [Dzsibikani itta.] „Fülészetre mentem.” ♦ **orr-fül-gégészet**

dzsibikai ♦ **fülész**

dzsibiki ♦ **betűszótár** ♦ **szótár** ♦ **ikidzsibiki** **elő lexikon** [Szono hito-va iki dzsibikida.] „Ő egy élő lexikon.” ♦ **ikidzsibiki** **mindentudó ember**

dzsibikiami ♦ **húzóháló**

dzsibikiamigjohó ♦ **húzóhálós halászat**

dzsibjó ♦ **krónikus betegség** [Dzsibjó-o ka-kaeru.] „Krónikus betegsége van.”

dzsibo ♦ **betűforma** ♦ **fonetikus betű**

dzsibódzsziki ♦ **reményvesztés**

dzsibódzszikininaru ♦ **elege van az életből** [Kekkonmokuzende koibitoto hakjokusite dzsibódzszikininata.] „A kedvesem az esküvő előtt szakított. Elegendem van az életből.” ♦ **felhagy minden reménnyel** [Mó muri, to dzsibódzszikininata.] „Ennél többet nem tehetek. Felhagytam minden reménnyel.”

dzsibu ♦ **darukar** ♦ **gém**

dzsibucu ♦ **dolog** [Sizenno dzsibucuni kanszuru csisiki] „természet dolgaival kapcsolatos tudás”

dzsibucci ♦ **Dzsibuti**

dzsibucsidzin ♦ **dzsibuti**

dzsibucsinó ♦ **dzsibuti**

dzsibu-kurén ♦ **gémदारु**

dzsibun ♦ **én** [Dzsibunto kimitte kiga aune!] „Én és te megértjük egymást.” ♦ **maga** [Naze sippaisitaka dzsibundemo vakaranai.] „Magam sem értem, miért nem sikerült.” ♦ **saját maga** [Kare-va dzsibunnotosika kangaenai.] „Csak saját magára gondol.” ♦ **dzsibunkara** **önszántából** [Dzsibunkara kaisa-o jameta.] „Önszántából felmondtam.” ♦ **dzsibunkara saját kezdeményezésre** [Dzsibunkara hanasika-

ketakunai.] „Nem akarok beszélgetést kezdeményezni.” ♦ **dzsibundzsisin saját maga** [Szorega kikendearukoto-va dzsibundzsisinmo vakatta.] „Saját maga is tudta, hogy ez veszélyes.” ♦ **dzsibundzsisin önmaga** [Dzsibundzsisin-o sire!] „Ismerd meg önmagad!” ♦ **dzsibuntosite-va ami engem illet** [Dzsibuntositeha, joszanni hantaideszú.] „Ami engem illet, ellenzem a költségvetést.” ♦ **dzsibun-no saját** [Kore-va dzsibunnotokameradeszu.] „Ez a saját fényképezőgépem.” ♦ **dzsibun-nogému saját forma** [Szumórikisi-va dzsibunnotogémuga dekita.] „A szumó birkózó a saját formáját hozta.” ♦ **dzsibunhitoride egyes egyedül** [Dzsibunhitoridejarótoszuru.] „Egyes egyedül próbálja csinálni.” ♦ **dzsibun-o fukumetefutaride másodmagával** [Dzsibun-o fukumete futaride itta.] „Másodmagammal mentem.”

dzsibun ♦ **alkalom** [Dzsibun-o mite sindzsigjóni tori kunda.] „Az alkalomra várva belekezdtem az új vállalkozásba.” ♦ **időszak** ♦ **kor** [Vakai dzsibunniszupócu-o siteita.] „Fiatalkoromban sportoltam.”

dzsibunde ♦ **egyedül** [Dzsibunde sigoto-o jarimasita.] „Egyedül csináltam a munkát.”

dzsibun-dori ♦ **szelfi**

dzsibundzsisin ♦ **önmaga** [Dzsibundzsisin-o sire!] „Ismerd meg önmagad!” ♦ **saját maga** [Szorega kikendearukoto-va dzsibundzsisinmo vakatta.] „Saját maga is tudta, hogy ez veszélyes.”

dzsibunhitoride ♦ **egyes egyedül** [Dzsibunhitoridejarótoszuru.] „Egyes egyedül próbálja csinálni.”

dzsibunhon-i ♦ **egoizmus**

dzsibun-jónó ♦ **magáncélú** [Soruikara dzsibun-jónokopí-o totta.] „Magáncélú másolatot készített az iratról.”

dzsibunkara ♦ **önszántából** [Dzsibunkara kaisa-o jameta.] „Önszántából felmondtam.” ♦ **saját kezdeményezésre** [Dzsibunkara hanasikaketakunai.] „Nem akarok beszélgetést kezdeményezni.”

dzsibunkatte ♦ **önfejlés**

dzsibunkattena ♦ **önfejű** [Dzsibunkattena hito] „önfejű ember”

dzsibunkatteni ♦ **önfejűen** [Dzsibunkatteni kódószerű.] „Önfejűen viselkedik.”

dzsibun-narini ♦ **maga módján** [Dzsibunnarini kangaeru.] „A maga módján gondolkodik.”
♦ **tőle telhetően** [Dzsibunnarini ganbaru.] „Tőle telhetően igyekszik.”

dzsibun-nimucsi-o irerukoto ♦ **önmaga ösz-tökélése** ♦ **önostorozás**

dzsibun-no ♦ **saját** [Kore-va dzsibunnokameradeszu.] „Ez a saját fényképezőgépem.”

dzsibun-noajamacsi ♦ **önhiba** [Kono dzsikova dzsibunno ajamacside-va nakatta.] „Önhibámon kívül történt a baleset.”

dzsibunnócsigavani ♦ **benne** [Sivasze-va dzsibunno ucsigavaniaru.] „A boldogság bennünk rejlik.”

dzsibun-nofurinarujónagendó ♦ **öngól**

dzsibun-nogému ♦ **saját forma** [Szumórikisi-va dzsibunnogémuga dekita.] „A szumó birkózó a saját formáját hozta.”

dzsibun-noiside ♦ **önszántából** ♦ **saját akaratából** [Dzsibunno iside guntaini haita.] „Saját akaratából lépett be a hadseregbe.” ♦ **szabad akaratából** [Dzsibunno iside súkjó-o mocujóninarimasita.] „Szabad akaratából lett vallásos.”

dzsibun-nokaranitodzsikomoru ♦ **magába zárkózik**

dzsibun-nokaranitodzsikomotteiru ♦ **zárkózt**

dzsibun-nokubi-o simeru ♦ **saját maga alatt vágja a fát** [Kokka-va tairjóno kokuszai-o hakkósite dzsibunno kubi-o simeteiru.] „Az állam a sok kötvénykibocsátással saját maga alatt vágja a fát.” ♦ **saját magával szúr ki** [Kan-ningusite njúgakusitemo dzsibunno kubi-o simerukotoninaru.] „Aki puskázva megy át a vizsgán, az saját magával szúr ki.”

dzsibun-nomoniszuru ♦ **eltulajdonít** [Kaisano sókaki-o dzsibunno mononisita.] „Eltulajdonította a vállalat tűzoltókészülékét.”

dzsibun-norieki ♦ **önös érdek**

dzsibun-nosiro-o mocu ♦ **saját területet birtokol**

dzsibun-o bengoszuru ♦ **védekezik** [Kare-va szaibande dzsibun-o bengositeita.] „A férfi bíróságon védekezett.”

dzsibun-o fukumetedzsúninde ♦ **tizedmagával**

dzsibun-o fukumetefutaride ♦ **másodmagával** [Dzsibun-o fukumete futaride itta.] „Másodmagammal mentem.”

dzsibun-o fukumetegoninde ♦ **ötödmagával**

dzsibun-o fukumetehacsininde ♦ **nyolcadmagával**

dzsibun-o fukumetejoninde ♦ **negyedmagával**

dzsibun-o fukumetekjúninde ♦ **kilencedmagával**

dzsibun-o fukumeterokuninde ♦ **hatodmagával**

dzsibun-o fukumetesicsininde ♦ **hetedmagával**

dzsibun-o fukumeteszan-ninde ♦ **harmadmagával**

dzsibun-o kurusimeru ♦ **önkínzó**

dzsibun-o kurusimerukoto ♦ **önkínzás**

dzsibunrasii ♦ **sajátos**

dzsibunrasiku ♦ **sajátosan**

dzsibunrjú-o tószu ♦ **maga útját akarja járni**

dzsibuntacsino ♦ **sajátjuk**

dzsibuntacsinogému ♦ **saját formájuk** [Anoszakkácsimu-va dzsibuntacsinogémuga dekinakatta.] „A futballisták nem tudták hozni a saját formájukat.”

dzsibuntosite-va ♦ **ami engem illet** [Dzsibuntositeha, joszanni hantaideszu.] „Ami engem illet, ellenzem a költségvetést.”

dzsiburarutaru ♦ **Gibraltár**

dzsiburarutarudzsin ♦ **gibraltári**

dzsiburarutarukaikjó ♦ **Gibraltári-szoros**

dzsiburarutaruno ♦ **gibraltári**

dzsicu ♦ **igazság** [Dzsicuha, szore-va bokunimo vakaranai.] „Az igazság az, hogy én sem értem.” ♦ **osztó** [Hóto dzsicu] „osztó és osztandó” ♦ **tény** [Sinbun-va kodomoga szabecu-

o uketa dzsicu-o akasita.] „Az újság feltárta a tényt, hogy a gyermeket megkülönböztetés érte.”

◇ **dzsicuno vér szerinti** [Dzsicuno muszuko] „vér szerinti fiú” ◇ **dzsicuno igazi** [Dzsicuno csicsi] „igazi apa” ◇ **szonodzsicu valójában** [Kare-va ranbóni mieruga, szono dzsicujaszasii.] „Durvának látszik, valójában azonban kedves.” ◇ **na-o szutetedzsicu-o toru látogatásnál többre tartja az eredményt**

dzsicubo ◇ **édesanya** ◇ **vér szerinti anya**

dzsicubucu ◇ **eredeti** [Kono mokei-va dzsicubucujori csisizai.] „Ez a makett kisebb, mint az eredeti.” ◇ **maga** [Kono sasin-va dzsicubucuno vatasijori ucurigaii.] „Ez az engem ábrázoló fénykép szebb, mint én magam.”

dzsicubucubjósza ◇ **modelles ábrázolás**

dzsicubucudaimokei ◇ **életnagyságú makett**

dzsicubucudaino ◇ **életnagyságú** [Dzsicubucudaino ningjó] „életnagyságú bábu”

dzsicubucugentóki ◇ **episzkóp**

dzsicudan ◇ **éleslőszér** ◇ **élestöltény**

dzsicudan-ensú ◇ **éles hadgyakorlat**

dzsicudansageki ◇ **éleslővészet**

dzsicudó ◇ **tényleges munka**

dzsicudódzsikan ◇ **ledolgozott munkaóra** ◇ **ténylegesen munkával töltött idő**

dzsicudósihon ◇ **működő tőke**

dzsicudzso ◇ **helyzet** [Hiszaisino dzsicudzso-o hókokusita.] „Helyzetjelentést adott a katasztrófa helyszínéről.” ◇ **tényleges körülmény** [Nihonno dzsicudzsoni avani szeiszaku.] „Japán tényleges körülményeihez nem igazodó intézkedés” ◇ **valós helyzet** [Genbano dzsicudzso-o sirutame csószacsimu-o hakensita.] „Vizsgálócsoportot küldtünk a helyszínre, hogy megtudjuk, mi a valós helyzet.”

dzsicudzsoácsosza ◇ **tényfeltárás**

dzsicudzsoácsoszadan ◇ **tényfeltáró bizottság**

dzsicudzso ◇ **reálkereslet** ◇ **tényleges kereslet** ◇ **valódi kereslet**

dzsicueki ◇ **hasznosság** [Sumito dzsicueki-o kaneru.] „Összeköti a kellemest a haszonnal.” ◇ **kézzelfogható haszon** [Dzsi bunde sűrűde-

kireba dzsicuekininaru.] „Kézzelfogható haszonnal jár, ha saját magunk végezzük el a javítást.”

◆ **tényleges profit** [Eigjódzsikan-o encsósitemo dzsicuekiganai.] „A nyitva tartás meghosszabbítása ténylegesen nem hoz profitot.” ◇ **sumitodzsicueki-o kaneru összeköti a kellemest a haszonnal** [Sumito dzsicueki-o kanete sasinkanatta.] „Összeköttem a kellemest a haszonnal, fotóművész lettem.”

dzsicuen ◇ **bemutató** [Sókakino cukai katanano dzsicuen-o okonatta.] „Bemutatták a tűzoltó készülék használatát.” ◇ **élő előadás** [Ongakuno dzsicuen-o kiita.] „Élő zeneelőadást hallgattam.” ◇ **szemléltetés** [Szódzsikino dzsicuen] „porszívó használatának szemléltetése”

dzsicuenhanbai ◇ **bemutatóval egybekötött árusítás** [Hócsóno dzsicuenhanbai] „kések bemutatóval egybekötött árusítása”

dzsicuenszuru ◇ **bemutat** [Taiszóno szenszei-va taiszó-o dzsicuensita.] „Tornatanár bemutatta a gyakorlatot.” ◇ **szemléltet** [Furaipan-no cukai kata-o dzsicuensita.] „Szemléltette a serpenyő használatát.”

dzsicugai ◇ **tényleges ártalom** [Kono csúsa-va kandzsani dzsicugaiganakatta.] „Az ol-tástól a beteget nem érte tényleges ártalom.” ◇ **tényleges kár** [Kono kózu-va dzsicugai-o dasita.] „Ez az árvíz tényleges kárt okozott.”

dzsicugecu ◇ **Nap és Hold** ◇ **napok és hónapok**

dzsicugecuszeisin ◇ **égitestek** ◇ **Nap, Hold és csillagok**

dzsicugen ◇ **megvalósítás** ◇ **megvalósulás** ◇ **midzsicugenrieki nem realizált profit**

dzsicugen-eki ◇ **realizált profit**

dzsicugenfukanóna ◇ **megvalósíthatatlan** [Dzsicugenfukanóna mokuhjó] „megvalósíthatatlan cél” ◇ **teljesíthetetlen** [Dzsicugenfukanóna kibó] „teljesíthetetlen óhaj”

dzsicugengafukanóna ◇ **kivitelezhetetlen** [Kono keikaku-va dzsicugenga fukanóda.] „Ez a terv kivitelezhetetlen.”

dzsicugenkanóna ◇ **keresztülvihető** [Dzsicugenkanóna keikaku] „keresztülvihető terv” ◇ **megvalósítható** [Dzsicugenkanóna mokuhjó] „megvalósítható cél” ◇ **teljesíthető** [Dzsicugenkanóna kibó] „teljesíthető óhaj”

dzsicugenszei ♦ **megvalósíthatóság** [Purodzsekutono dzsicugenszei-o kentószuru.] „A projekt megvalósíthatóságát tanulmányozza.”

dzsicugenszuru ♦ **bevált** [Kare-va szubete-no jakuszoku-o dzsicugensita.] „Minden ígérétét beváltotta.” ♦ **elér** [Atarasii gidzsucude sóene-o dzsicugensita.] „Az új technológiával energia-takarékosságot ért el.” ♦ **kivitelez** [Keikaku-o kanpekini dzsicugensita.] „Tökéletesen kivitelez-tük a tervet.” ♦ **megvalósít** [Keikaku-o dzsicugensita.] „Megvalósította a tervet.” ♦ **megvaló-sul** [Jumega dzsicugensita.] „Megvalósult az álma.” ♦ **realizál** [Icsiokuenno rieki-o dzsicu-gensita.] „100 millió jenes profitot realizáltunk.” ♦ **teljesül** [Nozomi-va dzsicugensita.] „Teljesült az óhajom.” ♦ **dzsikkószuru teljesít** [Keikaku-o dzsikkósa.] „Teljesítette a tervet.”

dzsicugi ♦ **gyakorlati tudás** ♦ **taikudzsi-cugi mozgásgyakorlat** ♦ **taikudzsicugi tornatermi gyakorlat**

dzsicugisiken ♦ **gyakorlati vizsga** ♦ **unten-ondzsicugisiken forgalmi vizsga**

dzsicugjó ♦ **üzlet** ♦ **vállalkozás**

dzsicugjódantai ♦ **üzleti szervezet**

dzsicugjógakkó ♦ **ipari iskola**

dzsicugjóká ♦ **üzletember** ♦ **vállalkozó**

dzsicugjókai ♦ **üzleti körök**

dzsicugjókókó ♦ **szakközépiskola**

dzsicuin ♦ **hivatalos pecsét** ♦ **hivatalos pecsétnyomó** ♦ **nyilvántartott pecsét** ♦ **nyilvántartott pecsétnyomó**

dzsicujó ♦ **gyakorlati használat** ♦ **prak-tikum**

dzsicujóhin ♦ **hasznos cikk**

dzsicujókacsi ♦ **gyakorlati haszon**

dzsicujókaszuru ♦ **gyakorlatba ültet** [At-arasii gidzsucu-o dzsicujókaszuru joteideszu.] „Az új technológiát gyakorlatba ültetik majd.” ♦ **hasznosít** [Riron-o dzsicujókasita.] „Haszno-sította az elméletet.” ♦ **hasznossá tesz**

dzsicujónikjószeru ♦ **gyakorlati hasznot hoz** [Dzsicujóni kjószurutameno kenkjú] „gya-korlati hasznot hozó kutatás”

dzsicujósugi ♦ **pragmatizmus**

dzsicujószei ♦ **hasznosság** ♦ **praktikusság**

dzsicujótekina ♦ **gyakorlati** [Kore-va dzsi-cujótekina kacsi-va arimaszen.] „Ennek nincs gyakorlati haszna.” ♦ **praktikus** [Kore-va dzsi-cujótekina dógudeszu.] „Ez praktikus szerszám.”

dzsicukaiszei ♦ **valós analízis**

dzsicumei ♦ **valódi név** [Dzsicumei-o fusze-ta.] „Eltitkolta a valódi nevét.”

dzsicumeihódó ♦ **valódi nevet használó híradás**

dzsicumu ♦ **tényleges munka**

dzsicumuhómon ♦ **munkalátogatás**

dzsicumuka ♦ **gyakorlatias ember**

dzsicumukeiken ♦ **gyakorlat** [Dzsicumukei-kennoaru hito-o motometeimaszu.] „Gyakorlat-tal rendelkező embert keresünk.” ♦ **munkata-pasztalat** [Dzsicumukeiken-va toimaszen.] „Munkatapasztalat nem szükséges.”

dzsicumusa ♦ **tényleges munkát végző személy**

dzsicumutekina ♦ **gyakorlati** [Dzsicum-utekina nőrijoku] „gyakorlati tudás” ♦ **gyakor-latias** [Dzsicumutekina hito] „gyakorlatias ember” ♦ **hivatalos** [Dzsicumutekina najjóno tegami] „hivatalos tartalmú levél”

dzsicuni ♦ **aztán** [Kore-va dzsicunioisii.] „Ez aztán finom!” ♦ **igazán** [Kore-va dzsicuni omosiroi.] „Ez igazán érdekes.” ♦ **tényleg** [Kore-va dzsicuni szubarasii.] „Ez tényleg cso-dálatos!”

dzsicuno ♦ **édes** [Fúfu-va kodomono dzsic-uno rjósinde-va nakatta.] „Nem ők voltak a gye-rek édesszülei.” ♦ **igazi** [Dzsicuno csicsi] „iga-zi apa” ♦ **valódi** ♦ **vér szerinti** [Dzsicuno muszuko] „vér szerinti fiú”

dzsicunotokoro ♦ **valójában** [Dzsicunotok-oro vatasi-va mada gakuszeideszu.] „Valójában én még diák vagyok.”

dzsicu-o iuto ♦ **az az igazság** [Dzsicu-o iu-to csikjú-va módamedeszú.] „Az az igazság, hogy a Földnek már annyi.”

dzsicurei ♦ **gyakorlati példa** [Csirjóhó-o dzsicurei-o agete szecumeisa.] „Gyakorlati pél-

dákon keresztül mutatta be a gyógymódot.” ♦ **példa** ♦ **tényleges példa**

dzsicureiganai ♦ **olyan még nem volt** [Nin-genga nihjakuszaimade ikita dzsicurei-va nai.] „Olyan még nem volt, hogy valaki 200 évig élt volna.”

dzsicuri ♦ **gyakorlati haszon** ♦ **kézzelfogható előny**

dzsicurisugi ♦ **haszonelvűség** ♦ **utilitarizmus**

dzsicurisugino ♦ **haszonelvű** ♦ **utilitarista**

dzsicurjoku ♦ **erőszak** [Dzsicurjoku-o kosiszuru.] „Erőszakot alkalmaz.” ♦ **jártasság** [Szenmontekina dzsicurjoku-o cuketa.] „Szakmai jártasságot szerzett.” ♦ **készség** ♦ **rátermettség** [Dzsicurjoku-o hakkiszuru.] „Bebizonyítja a rátermettségét.” ♦ **szakmai felkészültség** ♦ **ütőképesség**

dzsicurjokunoaru ♦ **jártas** [Kare-va dzsicurjokugaaru.] „Ő jártas ebben a munkában.” ♦ **jó készségű** [Dzsicurjokunoaru sain.] „Jó készségű dolgozó.” ♦ **rátermett** ♦ **ütőképes** [Ano hito-va dzsicurjokunoaru szensuda.] „Ő egy ütőképes játékos.”

dzsicurjokunonai ♦ **tehetségtelen** [Dzsicurjokunonai dzsósí] „tehetségtelen főnök”

dzsicurjoku-o daszu ♦ **kibontakoztatja a tudását** [Kono kaisadato dzsicurjoku-o dasi kirenai.] „Ennél a vállalattal nem tudom kibontakoztatni a tudásomat.”

dzsicurjokuteszuto ♦ **erőpróba** ♦ **jártassági teszt** ♦ **megmérettetés**

dzsicuroku ♦ **hiteles beszámoló** ♦ **hiteles feljegyzés**

dzsicu va ♦ **az a helyzet** [Dzsicu-va kore-va vatasino szaisono dzsugjódeszu.] „Az a helyzet, hogy ez első órám.” ♦ **az az igazság** [Dzsicu-va isade-va arimaszen.] „Az az igazság, hogy nem is vagyok orvos.” ♦ **történetesen** [Kono si-va dzsicu-va bokuga kaita.] „Ezt a verset történetesen én írtam.” ♦ **tudja** [Dzsicu-va kinómo kimasita.] „Tudja, tegnap is itt voltam.” ♦ **tudod** [Dzsicu-va vatasi-va szakkadeszu.] „Tudod, én író vagyok.” ♦ **valójában** [Dzsicu-va kore-va kareno kóandatta.] „Valójában ez az ötlete volt.”

dzsicuva ♦ **igaz történet** [Dzsicuvani moto-zuita eiga] „igaz történeten alapuló film”

dzsicuzai ♦ **valóságban létezés**

dzsicuzaikonkjo ♦ **létalap** ♦ **létjogosultság**

dzsicuzaino ♦ **létező** [Kono sószecuno sudzsinkó-va dzsicuzaino hitodeszu.] „Ennek a regénynek a hőse létező személy.”

dzsicuzairon ♦ **realizmus** ♦ **kagakuteki-dzsicuzairon tudományos realizmus** ♦ **szobokudzsicuzairon naiv realizmus**

dzsicuzaiszuru ♦ **létezik a valóságban** [Riszóno hito-va dzsicuzaisinai.] „Ideális ember nem létezik a valóságban.” ♦ **valóságban léteznek** [Kono kaibucu-va dzsicuzaisiteiru.] „Ez a szörny a valóságban is létezik.”

dzsicuzó ♦ **hű kép** ♦ **valódi kép** [Keizaino kjozóto dzsicuzó] „gazdaságról alkotott hamis és valódi kép” ♦ **valós kép** [Dzsicuzóto kjozó] „valós kép és látszólagos kép” ♦ **dzsicuzóniszemaru próbál hű képet alkotni** [Sakaino dzsicuzóni szemaru.] „Próbál hű képet alkotni a társadalomról.”

dzsicuzon ♦ **egzisztencia** ♦ **létezés**

dzsicuzóniszemaru ♦ **próbál hű képet alkotni** [Sakaino dzsicuzóni szemaru.] „Próbál hű képet alkotni a társadalomról.” ♦ **próbálja feltárni, milyen is valójában** [Maja bunmeino dzsicuzóni szemaru.] „Próbálja feltárni, milyen is volt valójában a maja kultúra.”

dzsicuzonsugi ♦ **egzisztencializmus**

dzsicuzonsugisa ♦ **egzisztencialista**

dzsicuzonszuru ♦ **valóságban létezik** [Dzsicuzonszuru kesiki] „valóságban létező táj”

dzsicuzontecugaku ♦ **egzisztencialista filozófia**

dzsicuzuki ♦ **föld folytatása** ♦ **földkapcsolat**

dzsicuzukidearu ♦ **földkapcsolat van** [Kono sima-va mukasiha tairikuto dzsicuzukideatta.] „A sziget és a szárazföld között régen földkapcsolat volt.”

dzsicscsi ♦ **gyakorlat** [Hóricu-o dzsicscsini ójósa.] „Gyakorlatban alkalmazta a törvényt.” ♦ **gyakorlati tapasztalat** [Dzsicscsi-o fun-

de kotoba-o mananda.] „Gyakorlati tapasztalatokon át tanultam a nyelvet.” ♦ **helyszín**

dzsicscsicsósza ♦ **helyszín felmérése** ♦ **helyszíni felmérés**

dzsicscsikeiken ♦ **gyakorlati tapasztalat**

dzsicscsikensó ♦ **helyszíni szemle**
[Keiszacu-va dzsicscsikensó-o okonatta.] „A rendőrség helyszíni szemlét tartott.”

dzsicscsikjóiku ♦ **gyakorlati oktatás**

dzsicscsikunren ♦ **gyakorlati képzés** ♦ **munkahelyi betanítás**

dzsicscsisiken ♦ **gyakorlati vizsga**

dzsicscsokuna ♦ **tisztességes** [Dzsicscsokuna hito] „tisztességes ember”

dzsicscsúhaku ♦ **nagy valószínűséggel**
[Dzsicscsúhakkuszeikószurudaró.] „Nagy valószínűséggel sikerülni fog.”

dzsicsi ♦ **autonómia** ♦ **önkormányzás** ♦ **önrendelkezés** ♦ **csihódzicsi** vidéki önrendelkezés

dzsicsikai ♦ **diáktanács** ♦ **közösségi tanács** ♦ **gakuszeidzicsikai diáktanács**

dzsicsiken ♦ **autonómia** ♦ **önkormányzati jog** ♦ **önrendelkezés**

dzsicsiku ♦ **autonóm terület** ♦ **ucsimongorudzicsiku** Belső-Mongólia Autonóm Terület

dzsicsinszai ♦ **építkezési helyének vallási megtisztítása**

dzsicsirjó ♦ **autonóm terület**

dzsicsisó ♦ **belügyminisztérium**

dzsicsisú ♦ **autonóm tartomány**

dzsicsitai ♦ **helyigazgatás** ♦ **önkormányzat** ♦ **csihódzicsitai helyhatóság** ♦ **csihódzicsitai** vidéki önkormányzat

dzsicsó ♦ **saját írás** ♦ **saját íromány**

dzsicsó ♦ **aligazgató** ♦ **gakubudzicsó** dékánhelyettes ♦ **gakubudzicsó** aldékán ♦ **hensúdzicsó** alszerkesztő ♦ **hensúdzicsó** főszerkesztő-helyettes

dzsicsó ♦ **önbecsülés** ♦ **önmagára vigyázás** ♦ **vigyázás**

dzsicsó ♦ **öngúny** ♦ **önirónia**

dzsicsódzicsikai ♦ **óvatosság**

dzsicsógimina ♦ **önironikus** [Dzsicsógimina koede hanasita.] „Önironikus hangon beszélt.”

dzsicsókendzsi ♦ **alügyész** ♦ **főügyész-helyettes**

dzsicsószeru ♦ **vigyáz** [Korekara dzsicsószeru.] „Ezek után vigyázni fogok.” ♦ **vigyáz magára** [Szenszei, dzsicsósitékudaszai!] „Vigyázzon magára, tanár úr!”

dzsicsószeru ♦ **kineveti saját magát**

dzsicsótekena ♦ **önironikus**

dzsidai ♦ **következő generáció**

dzsidai ♦ **éra** ♦ **idő** [Furuki joki dzsidai] „rég-i szép idő” ♦ **kor** [Dzsidaito tomoni szusumu.] „Halad a korral.” ♦ **korszak** ♦ **ankudzsidai** sötét középkor ♦ **edodzsidai** Edo-korszak ♦ **edodzsidai** Edo-kor ♦ **dzsidai-okureno idejétmúlt** [Kono súkan-va dzsidai-okureda.] „Ez a szokás idejétmúlt.” ♦ **dzsidaiszózecu** történelmi regény ♦ **sicuinodzsidai** nehéz idők [Sicuinó dzsidai-o nori koeta.] „Túltettem magam a nehéz időkön.” ♦ **szidzsidainotórai** új korszak hajnala ♦ **szidzsidainotórai** csiszolkó-korszak ♦ **szoszen-nodzsidaini** nagyszüleink idejében [Szoszenno dzsidaini-va denkimonakatta.] „Nagyszüleink idejében még villany sem volt.” ♦ **csisicudzsidai** földtani kor ♦ **csúszekkidzsidai** átmeneti kőkorszak ♦ **csúszekkidzsidai** középső kőkorszak ♦ **furukijokidzsidai** régi szép idők ♦ **hókendzsidai** feudális korszak ♦ **hókunodzsidai** ételben dúskáló korszak ♦ **meidzsidzsidai** Meidzsi-korszak

dzsidai ♦ **korrajz**

dzsidai ♦ **kosztümös dráma** ♦ **történelmi dráma**

dzsidai ♦ **történelmi háttér**

dzsidai ♦ **korszakolás**

dzsidai ♦ **történelmi dráma**

dzsidainigjakkószuru ♦ **visszafejlődik** [Konosozofuto-va dzsidaini gjakkósiteiru.] „Ez a szoftver visszafejlődött.”

dzsidainocódzsi ♦ **idők kegyeltje** ♦ **kor hőse**

dzsidainokósó ♦ **kor ízlése**

dzsidainonagare ♦ **mindenkori trend** [Dzsidaino nagareniumaku notta.] „Jól meglovagolta a mindenkori trendet.” ♦ **történelem kereke** [Dzsidaino nagareni szakaraótosita.] „Megpróbálja visszaforgatni a történelem kerekét.”

dzsidai-o csúdzsicuniszaigenszuru ♦ **korhú** [Kono isó-va dzsidai-o csúdzsicuni szaigensiteiru.] „Ez a jelmez korhú.”

dzsidaiokureninaru ♦ **elavul** [Kono hóhó-va mó dzsidaiokureda.] „Ez a módszer már elavult.”

dzsidaiokureno ♦ **begyöpösödött** [Ano hito-va dzsidaiokurenodogumagaarimaszu.] „Begyöpösödött dogmái vannak.” ♦ **divatjamúlt** [Kono kamigata-va dzsidaiokureda.] „Ez a hajviselet divatjamúlt.” ♦ **elavult** [Konokonpjútá-va mó dzsidaiokureda.] „Ez a számítógép már elavult.” ♦ **elmaradott** [Dzsidaiokureno kangae kata] „elmaradott gondolkodás” ♦ **idejétmúlt** [Kono sukan-va dzsidaiokureda.] „Ez a szokás idejétmúlt.” ♦ **korszerűtlen** [Dzsidaiokureno hóhó-o saijósiteiru.] „Korszerűtlen módszereket alkalmaz.” ♦ **maradi** [Dzsidaiokureno kangae katani kosicusiteiru.] „Ragaszkodik a maradi gondolataihoz.”

dzsidaiongaku ♦ **modern zene**

dzsidaisicsó ♦ **korszellem**

dzsidaisószeцу ♦ **történelmi regény**

dzsidaisugi ♦ **lakájerőmészet** ♦ **talpnyalás**

dzsidaisugisa ♦ **talpnyaló**

dzsidaiszakugo ♦ **anakronizmus** ♦ **kortévesztés**

dzsidaiszeisin ♦ **kor szelleme**

dzsidan ♦ **peren kívüli megegyezés** [Dzsidanga szeiricusita.] „Peren kívül megegyeztek.”

dzsidanda ♦ **toporzékolás**

dzsidanda-o fumu ♦ **toporzékol** [Kai monokjaku-va damaszarete dzsidanda-o funda.] „Az átvert vevő toporzékolta mérgében.”

dzsidankin ♦ **térítés**

dzsidan-niszuru ♦ **peren kívüli megegyezik** [Dzsiko-o dzsidannisita.] „Peren kívül megegyeztünk a balesetről.”

dzsidarakuna ♦ **élvhajhászás** ♦ **feslettség** ♦ **kicsapongás** ♦ **önmérséklet hiánya**

dzsidarakuna ♦ **élvhajhász** [Dzsidarakuna szeikacu] „élvhajhász életmód” ♦ **feslett** [Dzsidarakuna on-na] „feslett nő” ♦ **kicsapongó** [Dzsidarakuna otoko] „kicsapongó férfi” ♦ **önmérséklet nélküli** [Dzsidarakuna hito] „önmérséklet nélküli ember”

dzsideiku ♦ **életre kel** [Szuirioszecu-o dzside ittajóna hanasi.] „A történet olyan, mintha egy regény kelt volna életre.” ♦ **ráönt** [Kare-va kono jaku-o dzside ikeru.] „Ezt a szerepet, mintha ráöntötték volna.” ♦ **természetesen viselkedik**

dzsideikujóna ♦ **illő** [Sószeцу-o dzside ikujóna hanasi.] „Regénybe illő történet.”

dzsiden ♦ **önéletrajz**

dzsidensószeцу ♦ **önéletrajzi regény**

dzsidentai ♦ **önéletrajzi stílus**

dzsidentekina ♦ **önéletrajzi**

dzsidípi ♦ **GDP**

dzsidó ♦ **kisgyerek** ♦ **kisgyermek** ♦ **gaku-reidzsidó tanköteles korú gyermek** ♦ **súgakudzsidó iskolás gyermek** ♦ **fusúgakudzsidó iskolázatlan gyermek** ♦ **misúgakudzsidó iskoláskor előtti gyermek**

dzsidó ♦ **automatikus** ♦ **önműködő** [Dzsidótobira-va hiraita.] „Az önműködő ajtó kinyílt.”

dzsidóbungaku ♦ **gyermekirodalom**

dzsidóde ♦ **automatikusan**

dzsidódoa ♦ **automata ajtó** ♦ **fotocellás ajtó**

dzsidófurikae ♦ **csoportos beszédési megbízás**

dzsidófurikomi ♦ **állandó átutalási megbízás**

dzsidógjakutai ♦ **gyermekkinzás**

dzsidógjakutaiszuru ♦ **kinozza a gyereket** [Dzsidógjakutaiszuru ojaga fueiteiruno-va nazedato omoimaszuka?] „Mit gondolsz, miért növekszik a gyermekeiket kínzó szülők száma?”

dzsidógo ♦ **gyermeknyelv**

dzsidóhanbaiki ♦ **árusító automata** ♦ **automata** ♦ **elárusító automata** ♦ **italautomata** ♦ **dzsúszunodzsidóhanbaiki** üdítőautomata

dzsidóhenszokui ♦ **automata sebesség-váltó**

dzsidóhikiotosi ♦ **automatikus leemelés**
[Denkidaino dzsidóhiki otosi] „áramdíj automatikus leemelése” ♦ **csoporthoz beszédési megbízás**

dzsidóhoz ♦ **automatikus mentés**

dzsidójógosiszecu ♦ **gyermekotthon** ♦ **nevelőotthon**

dzsidóka ♦ **automatizálás** [Szenszanrain-no dzsidóka] „gyártósor automatizálása”

dzsidókaiszacugucsi ♦ **automata beléptető kapu** ♦ **automata jegykezelő kapu**
[Dzsidókaiszacugucsi-o tóttá.] „Átmentem az automata jegykezelő kapun.”

dzsidókaiszacuki ♦ **jegykezelő automata**

dzsidókaki ♦ **automata lőfegyver**

dzsidókan ♦ **játszóház**

dzsidókasita ♦ **automatizált**

dzsidókaszuru ♦ **automatizál** [Singidzsucude szeisan-o dzsidókasita.] „Új technológiával automatizálta a termelést.”

dzsidókenbaiki ♦ **jegyárúsító automata**

dzsidókendzsú ♦ **automata pisztoly**

dzsidókensin ♦ **automatikus leolvasás**
[Denrjoku-va dzsidókensinninata.] „Az áramot már automatikusan olvassák le.”

dzsidókon ♦ **gyermekházasság**

dzsidómakidoeki ♦ **automata szerkezetes óra**

dzsidómakinotoeki ♦ **automata óra**

dzsidónó ♦ **automatikus** ♦ **önműködő**

dzsidónójógo ♦ **gyermekvédelem**

dzsidóokuri ♦ **automatikus adagolás**
[Dzsidókami okuri] „papír automatikus adagolása” ♦ **gépi előtöltés** [Szenbanno dzsidóokuri kinó] „esztergapad gépi előtöltés-funkciója”

dzsidóótó ♦ **automatikus válasz**

dzsidóporuno ♦ **gyermekpornó** ♦ **gyermekpornográfia**

dzsidori ♦ **dzsidori csirke**

dzsidori ♦ **szelfi**

dzsidoribó ♦ **szelfibot**

dzsidori-o szuru ♦ **szelfit készít** ♦ **szelfizik** [Szumahode ókuno hitoga dzsidori-o szuru.] „Az okostelefonokkal sokan szelfiznek.”

dzsidori-o szurukoto ♦ **szelfikészítés**

dzsidóródó ♦ **gyermekmunka**

dzsidósa ♦ **autó** ♦ **gépjármű** ♦ **gépkocsi** ♦ **személygépkocsi** ♦ **kamocudzsidósa tehergépkocsi** ♦ **kamocudzsidósa teherautó** ♦ **dzsigjójónodzsídósa vállalkozáshoz használt autó** ♦ **mamedzsídósa kisautó**

dzsidósabuhin ♦ **autóalkatrész**

dzsidósadó ♦ **autótű**

dzsidósadorobó ♦ **autótolvaj**

dzsidósadzsiko ♦ **autóbaleset** ♦ **gépjárműbaleset** ♦ **gépkocsibaleset**

dzsidósagakkó ♦ **autósiskola**

dzsidósahanbaigjósa ♦ **autókereskedő**

dzsidósahoken ♦ **gépjármű-biztosítás**

dzsidósaka ♦ **motorizáció**

dzsidósakenmon ♦ **közúti ellenőrzés**

dzsidósakensócukiteikijokin ♦ **gépkocsi-nyeremény betét** [Dzsidósakensócuki teiki-jokinde kurumaga atatta.] „Gépkocsiyeremény betéten nyertem autót.”

dzsidósakenszasó ♦ **forgalmi engedély**

dzsidósakjógi ♦ **autóverseny**

dzsidósakjószó ♦ **autóverseny**

dzsidósakódzso ♦ **autógyár**

dzsidósaméká ♦ **autógyártó**

dzsidósanónten ♦ **autóvezetés**

dzsidósarészu ♦ **autóverseny**

dzsidósasó ♦ **autóbemutató**

dzsidósasúrikódzso ♦ **gépjárműjavító műhely**

dzsidósasutokuzei ♦ **autóvásárlási adó**

dzsidósaszangjó ♦ **autóipar** ♦ **gépjárműipar**

dzsidósaszeibikó ♦ **autószerelő**

dzsidósaszeibisi ♦ **autószerelő**

dzsidósaszettó ♦ **gépkocsilopás**

dzsidósatoszó ♦ **autófényezés**

dzsidósauntenmenkjosó ♦ **gépjármű-vezetői jogosítvány**

dzsidósaunten ♦ **gépjárművezető** ♦ **gépkocsivezető**

dzsidósazei ♦ **gépjárműadó**

dzsidósi ♦ **alanyi ragozású ige** ♦ **tárgyatlan ige**

dzsidósinrigaku ♦ **gyermekpszichológia**

dzsidósinrigakusa ♦ **gyermekpszichológus**

dzsidósódzsu ♦ **gépkarabély**

dzsidószeigjo ♦ **automata vezérlés**

dzsidószenban ♦ **automata esztergapad**

dzsidószenrei ♦ **gyermekkeresztelés**

dzsidószódandzso ♦ **gyermek lelkeségély szolgálat** ♦ **nevelési tanácsadó**

dzsidószódaszócsi ♦ **automata kormány-szerkezet**

dzsidószódzsu ♦ **automata irányítás** ♦ **automatikus vezetés** [Hikóokino sudószódzsu dzsidószódzsu] „repülőgép manuális és automatikus vezetése”

dzsidószódzszúszócsi ♦ **robotpilóta**

dzsidószókó ♦ **önjáró**

dzsidószókórobotto ♦ **önjáró robot** [Haitacuni dzsidószókórobotto-o cukatta.] „A kiszállításhoz önjáró robotot használt.”

dzsidószuiszen ♦ **automata csaptelep** [Te-o szasi daszudakede dzsidószuiszenga kadószuru.] „Az automata csaptelep működtetéséhez csak oda kell tartani a kezünket.”

dzsidóteate ♦ **családi pótlék**

dzsidótekina ♦ **automatikus**

dzsidótekinasikumi ♦ **automatika**

dzsidótekinini ♦ **automatikusan** [Konpjúta-va dzsidótekinini szaikidósi.] „A számítógép automatikusan újraindult.”

dzsidótenszó ♦ **átirányítás** ♦ **automatikus hívásátirányítás**

dzsidóunten ♦ **automatikus üzemeltetés** [Kikaino sudóunten dzsidóunten] „gép manuális és automatikus üzemeltetése” ♦ **automatikus vezetés** [Kurumano sudóunten dzsidóunten] „kocsi manuális és automatikus vezetése” ♦ **önvezetés**

dzsidóuntensa ♦ **önjáró autó** ♦ **önvezető autó** ♦ **önvezető kocsi**

dzsidzsaku ♦ **higgadság** ♦ **sinsoku-dzsidzsaku tökéletes nyugalom** ♦ **sinsoku-dzsidzsakutositeiru tökéletes nyugalommal fogad** [Kare-va hihóni zseh-site sinsoku-dzsidzsakutositeita.] „Tökéletes nyugalommal fogadta a szomorú hírt.” ♦ **taizendzsidzsaku tökéletes nyugalom**

dzsidzsaku ♦ **magas rangú pap halála**

dzsidzsakutaru ♦ **higgadt** [Dzsidzsakutaru taido] „higgadt viselkedés”

dzsidzsakutosite ♦ **higgadtan**

dzsidzsakutositeiru ♦ **higgadt** [Nanigaattemo dzsidzsakutositeiru.] „Bármilyen történik is, higgadt marad.”

dzsidzsi ♦ **aktuális** [Dzsidzsimondainicuite hanasita.] „Az aktuális kérdésekről beszéltünk.” ♦ **aktuális események** [Dzsidzsinini cúdseiteiru.] „Képben van az aktuális eseményekkel kapcsolatban.” ♦ **időszerű** [Dzsidzsimondai] „időszerű probléma” ♦ **dzsidzsiniakarui jól informált** [Dzsidzsinini akarui hito] „jól informált személy”

dzsidzsicu ♦ **idő** [Kaifukuni-va szótóno dzsidzsicu-o jószuru.] „A helyreállításához meglehetősen sok idő kell.”

dzsidzsicu ① **tény** [Han-ninga taihoszarenaino-va kanasii dzsidzsicudeszu.] „Szomorú tény, hogy a tettes még szabadlábon van.” ♦ **igazság** [Dzsidzsicu-o mageru.] „Elferdíti az igazságot.” ♦ **valóság** [Dzsidzsinini motozuuta hanasi] „valóságon alapuló történet” ♦ **icubarazarudzsidzsicu hamisítatlan tény** ♦ **kakuteisitatdzsidzsicu elfogadott tény** ♦ **kiszeidzsidzsicu kész tény** [Kodomoga dekitatoiu kiszeidzsidzsicu-o cukutte karesini kekkon-o szematta.] „Terhesség kész ténye elé állítva, házasságra kényszerítette a férfit.” ♦ **dzsidzsicucsóza tényfeltáró vizsgálat** ♦ **dzsidzsicutonaru valóra válik** [Oszore-itakotoga dzsidzsicutonatta.] „A félelmeim valóra váltak.” ♦ **dzsidzsicumukon megalapozatlan tény** ♦ **dzsidzsicumukon-no alaptalan** [Dzsidzsicumukonno uvasza] „alaptalan pletyka” ♦ **dzsidzsicumukon-nohanasi kitaláció** ♦ **sujódzsidzsicu legfontosabb tény** ♦ **te-**

ikeikaszaretadzsidzsiu stilizált tény ◇
jósikikaszaretadzsidzsiu stilizált tény
dzsidzsicucsósa ◇ **tényfeltáró vizsgálat**

dzsidzsiudzso ◇ **gyakorlatilag** [Kono kuni-va dzsidzsiudzso-tószansiteiru.] „Ez az ország gyakorlatilag csődbe ment.” ◇ **valójában** [Dzsidzsiudzso, sigotono atono nomi kaimo sigotoda.] „Valójában a munka utáni összzejövetel is munka.”

dzsidzsiudzso ◇ **tényleges** [Dzsidzsiudzso torisimarijaku-va karedeszu.] „Ő a tényleges igazgató.”

dzsidzsiukeika ◇ **események alakulása**
dzsidzsiukon ◇ **élettársi viszony**
dzsidzsiumondai ◇ **kérdéses probléma** ◇
ténykérdés

dzsidzsiukumon ◇ **megalapozatlan tény**
dzsidzsiukumon-no ◇ **alaptalan** [Dzsidzsiukumonno uvasza] „alaptalan pletyka”

dzsidzsiukumon-nohanasi ◇ **kitaláció**

dzsidzsiunokeika ◇ **idő múlása**

dzsidzsiuszai ◇ **tényszerű**

dzsidzsiutokotonaru ◇ **nem fedi a valóságot** [Szeidzsi kano hacugen-va dzsidzsiuto kotonaru.] „A politikus kijelentése nem fedi a valóságot.” ◇ **valótlan** [Dzsidzsiuto kotonaru hókoku-o sita.] „Valótlan hírt közölt.”

dzsidzsiutonaru ◇ **valóra válík** [Oszorete-itakotoga dzsidzsiutonatta.] „A félelmeim valóra váltak.”

dzsidzsiu-va sószecujori kinari ◇ **valóság furcsább, mint a képzelet** ◇ **valóságnál nincs meglepőbb**

dzsidzsiu ◇ **trotyli** ◇ **vénember** [Babaato dzsidzsiu] „vénasszony és vénember” ◇ **vén troty** [Naniitteiruno, konodzsidzsiu] „Mit akar ez a vén troty?” ◇ **kuszodzsidzsiu vént troty**

dzsidzsiuu ◇ **recseg** [Onrjó-o agerutoradzsiu-va dzsidzsiuu.] „Amikor felhangosítom a rádiót, recseg.” ◇ **serceg**

dzsidzsiukaszecua ◇ **hírmagyarázat**

dzsidzsiukaszecusa ◇ **hírmagyarázó**

dzsidzsiukokoku ◇ **óráról órára** [Dzsidzsiukokoku-va dzsidzsiukokokuto henkasuru.] „A helyzet óráról órára változik.”

dzsidzsiukuzai ◇ **vénemberes**

dzsidzsimuszai ◇ **ápolatlan** [Dzsidzsimuszai kao] „öreg, ápolatlan arc” ◇ **vénemberes**

dzsidzsin ◇ **öngyilkosság karddal**

dzsidzsin ◇ **saját állás** ◇ **saját táborhely** ◇ **saját térfél**

dzsidzsin ◇ **öngyilkosság**

dzsidzsiniakarui ◇ **jól informált** [Dzsidzsinia karui hito] „jól informált személy”

dzsidzsinzuru ◇ **karddal megöli magát** ◇ **saját kardjába dől**

dzsidzsisúkansi ◇ **hírmagazin**

dzsidzso ◇ **szerző előszava**

dzsidzso ◇ **cseléd** ◇ **szobalány**

dzsidzso ◇ **saját magára támaszkodás**

dzsidzso ◇ **másodikként született lány** ◇ **másodszülött leány**

dzsidzso ◇ **négyzet** ◇ **önmagával szorzás** ◇ **dzsidzsozuru megszoroz önmagával** [Szan-o dzsidzsozuru.] „Hármat megszorozza önmagával.”

dzsidzso ◇ **öntisztulás**

dzsidzso ◇ **helyzet** [Dzsidzso-ga vakaranai.] „Nem ismerem a helyzetet.” ◇ **körülmény** [Dzsidzso-gaate korenakatta.] „A körülmények úgy hozták, hogy nem tudtam jönni.” ◇ **ok** [Ka-teino dzsidzso-de sigoto-o jaszunda.] „Családi okból nem mentem dolgozni.” ◇ **tényállás** [Dzsidzso-o szecumeisita.] „Elmagyaráztam a tényállást.” ◇ **ikkanodzsidzso családi okok** [Ikkano dzsidzso-de tenkó-o kuri kaesiteita.] „Családi okokból sűrűn váltottam iskolát.” ◇ **kokunaodzsidzso hazai körülmények** ◇ **dzsi-dzso-gaaru oka van** [Min-naszorezoreno dzsi-dzso-gaaru.] „Mindenkinek megvan a maga oka mindenre.” ◇ **tokusudzsidzso különleges körülmény**

dzsidzso-cu ◇ **tájékozottság**

dzsidzso-csósúsuzuru ◇ **kikérdez** [Mokuge-kisani dzsidzso-csósusita.] „Kikérdezték a szemtanúkat.”

dzsidszoden ♦ **autobiográfia** ♦ **emlékirat** ♦ **önéletrajz**

dzsidszódzsbakuniocsiiru ♦ **saját csapdájába esik**

dzsidszógaaru ♦ **közbejön valami** [Dzsidzsoagaatte, ikenakatta.] „Közbejött valami, nem tudtam jönni.” ♦ **oka van** [Min-naszorezoreno dzsidszógaaru.] „Mindenkinek megvan a maga oka mindenre.”

dzsidszókön ♦ **négyzetgyök**

dzsidszónórjoku ♦ **öntisztuló képesség**

dzsidszósza jó ♦ **öntisztuló mechanizmus** [Mimino dzsidszósza jó] „a fül öntisztuló mechanizmusa”

dzsidszósószú ♦ **négyzetszám**

dzsidszósószuru ♦ **megszoroz önmagával** [Szan-o dzsidszósószuru.] „Hármat megszorozza önmagával.”

dzsidszú ♦ **önsúly** [Dzsidzszúdzsuh-tonnotorakku] „tíztonnás önsúlyú teherautó”

dzsidszú ♦ **kamarás** [Dzsidzszú-va kunsuno meireini zettaini sitagavanakerebanaranakatta.] „A kamarásnak az uralkodó parancsait kellett követnie.”

dzsidzszúbukan ♦ **adjutáns** ♦ **szárnysegéd**

dzsidzszúcsó ♦ **főkamarás**

dzsidzszúkan ♦ **kamarás**

dzsidzszunkaszeki ♦ **index-fosszília** ♦ **vezérkövület** ♦ **zóna-fosszília**

dzsiei ♦ **egyéni üzemeltetés**

dzsiei ♦ **honvédelem** ♦ **önvédelem**

dzsieigjó ♦ **iparúzés** ♦ **magánvállalkozás** ♦ **privát vállalkozás**

dzsieigjósa ♦ **egyéni vállalkozó** ♦ **magánvállalkozó** ♦ **maszek** ♦ **vállalkozó**

dzsieikan ♦ **honvédtiszt**

dzsieiken ♦ **védekezéshez való jog** ♦ **súd-antekidzsieiken csoportos védekezéshez való jog**

dzsieinóka ♦ **őstermelő**

dzsieiszuru ♦ **megvédi magát** [Akumakara dzsieidekinakatta.] „Nem tudtam megvédeni magam az ördögtől.” ♦ **védi magát** [Teppó-

o teni dzsieisita.] „Puskával a kezemben védtem magamat.”

dzsieitai ♦ **honvédség** ♦ **önvédelmi erők**
dzsieitaini ♦ **honvéd**

dzsieito ♦ **Nyolcak** [Dzsieitoszamitto] „Nyolcak csúcstalálkozója”

dzsien ♦ **fülgyulladás**

dzsienszoszan-natoriumu ♦ **nátrium-hipoklorit**

dzsienupí ♦ **GNP**

dzsifu ♦ **büszkeség** [Hangarí dzsindearukotoni dzsifu-o motteiru.] „Büszke vagyok, hogy magyarnak születtem.” ♦ **magabiztosság** [Ii akinai-o teikjószeru dzsifugaarimaszu.] „Biztosan vagyunk abban, hogy jó termékeket kínálunk.”

dzsifubuki ♦ **hoátfúvás**

dzsifuszuru ♦ **büszke** [Ii sigoto-o sitato dzsifusiteimaszu.] „Büszke vagyok a jó munkámra.” ♦ **büszkélkedik** [Hein-va kódona csirjógadekiruto dzsifusiteimaszu.] „Kórházunk magas szintű gyógyellátással büszkélkedik.” ♦ **magabiztos** [Darenimo makenaito dzsifusiteimaszu.] „Magabiztosan vagyunk, hogy senki sem győz le minket.”

dzsifuteria ♦ **diftéria** ♦ **torokgyík**

dzsiga ♦ **ego** ♦ **öntudat** ♦ **dzsiganimezameru öntudatra ébred** [Eiai-va dzsigani mezameta.] „A mesterséges intelligencia öntudatra ébredt.” ♦ **dzsiganocujoi egoista** ♦ **dzsiganocujoi öntudatos**

dzsigaderu ♦ **kimutatja a foga fehérjét** [Imamade neko-o kabutteitakedotótó dzsiga deta.] „Eddig alakoskodott, de most kimutatta a foga fehérjét.”

dzsigadori ♦ **szelfi**

dzsigadoribó ♦ **szelfibot**

dzsigadzsizsan ♦ **öndicséret**

dzsigadzsizszanszuru ♦ **önmagát dicséri** [Dzsigadzsizszanszitakunaikeredomo, kéki-va daiszeikódatta.] „Nem akarom önmagamot dicsérni, de a süteményem nagyon jól sikerült.” ♦ **saját magát dicséri**

dzsigai ♦ **öngyilkosság**

dzsigaisiki ♦ **öntudat** [Kodomono dzsigaisikiga mebae hadzsimeta.] „A gyerekek kezdett kialakulni az öntudata.”

dzsigaiszuru ♦ **öngyilkos lesz**

dzsigajakurócsiújonomono ♦ **állandó rendelkezésre álló dolog**

dzsigajomeru ♦ **tud olvasni** [Kare-va dzsigajomenai.] „Nem tud olvasni.”

dzsigane ♦ **alaptermészet** [Szeidzsika-va dzsigane-o dasita.] „Megmutatkozott a politikus alaptermészete.” ♦ **alatta lévő fém** [Mekkiga hagarete dzsiganega mieta.] „Lejött a bevonat, és kilátszott az alatta lévő fém.” ♦ **fémtömb** [Tecuno dzsigane] „vastömb” ♦ **rúd** [Kinno dzsigane] „aranyrúd”

dzsiganimezameru ♦ **öntudatra ébred** [Eiai-va dzsigani mezameta.] „A mesterséges intelligencia öntudatra ébredt.”

dzsiganocujoi ♦ **egoista** ♦ **nagy az egója** ♦ **öntudatos**

dzsigata ♦ **betűforma** ◇ **erudzsigata** L alakú [Erudzsigatakicsin] „L alakú konyha” ◇ **vaidszigata** **ipszilon alak** [Vaidszigatano eda] „ipszilon alakú faág”

dzsigatame ♦ **megalapozás** ♦ **talajdöngölés**

dzsigatame-o szuru ♦ **megalapoz** [Szosikino dzsigatame-o sita.] „Megalapozta a szervezete.”

dzsigazó ♦ **önarckép**

dzsige ♦ **igazi haj** ♦ **saját haj**

dzsigen ♦ **dimenzió** [Szandzsigenno eiga-oma.] „Megnéztem egy háromdimenziós filmet.” ♦ **kiterjedés** [Mih-cuno kükantekina dzsigen] „három térbeli kiterjedés” ♦ **szint** [Dzsigenno takai mondai.] „Magas szintű probléma.” ◇ **szandzsigen térhatású** [Szandzsigenega] „térhatású film” ◇ **szandzsigen három dimenzió** ◇ **dzsigen-notakai magasröptű** [Dzsigenno takai kaivanicuite ikenakatta.] „Nem tudtam követni a magasröptű beszélgetést.”

dzsigen ♦ **időhatár** ♦ **időkorlát** ♦ **óra** [Szandzsigenme-va szúgakuda.] „A harmadik óra matematika.” ◇ **dzsigenbakudan pokolgép** ◇ **dzsigenbakudan időzített bomba**

dzsigen ♦ **betű alapja** ♦ **betű eredete**

dzsigenbakudan ♦ **időzített bomba** ♦ **pokolgép**

dzsigen-notakai ♦ **magasröptű** [Dzsigenno takai kaivanicuite ikenakatta.] „Nem tudtam követni a magasröptű beszélgetést.”

dzsigenszócsi ♦ **időzítőszerkezet**

dzsigenszuto ♦ **figyelmeztető sztrájk**

dzsigenszutorai ♦ **figyelmeztető sztrájk**

dzsigi ♦ **szó jelentése**

dzsigi ♦ **gyerekjáték** ♦ **semmiség** [Kono rjóri-va puroni kuraberuto dzsigini hitosii.] „Ez semmiség a profik ételeihez képest.”

dzsigi ♦ **megfelelő alkalom** ◇ **dzsigi-o eta időszerű** [Dzsigi-o etatéma] „időszerű téma” ◇ **dzsigi-o eta odaillő** [Dzsigi-o eta hacugen] „odaillő megjegyzés”

dzsigi ♦ **meghajlás** ◇ **odzsigi-o szuru meghajol** [Okjakuszamani odzsigi-o sita.] „Meghajolt a vendég előtt.”

dzsigidórini ♦ **betű szerint** ♦ **szó szerint** [Ivaretakoto-o dzsigidórini toraeta.] „Szó szerint értelmezte, amit mondtak neki.”

dzsigi-o eta ♦ **időszerű** [Dzsigi-o etatéma] „időszerű téma” ♦ **odaillő** [Dzsigi-o eta hacugen] „odaillő megjegyzés”

dzsigitariszu ♦ **gyűszűvirág** ♦ **piros gyűszűvirág**

dzsigitariszuszeizai ♦ **digitális**

dzsigjaku ♦ **mazochizmus** ♦ **önkínzás** ♦ **önsanyargatás**

dzsigjakusikan ♦ **mazochista történelemsemlélet**

dzsigjakusó ♦ **mazochizmus**

dzsigjakusumi ♦ **mazochista hajlam**

dzsigjakutekina ♦ **önsanyargató** [Dzsigjakutekina kaikan] „önsanyargatás öröme”

dzsigjakutekini ♦ **önsanyargatóan**

dzsigjó ♦ **tevékenység** [Kigjóga kokuszaidzsigjó-o tenkaisiteiru.] „A vállalat kiterjeszti külföldre a tevékenységét.” ♦ **üzletág** [Kigjó-va akadzsizsigjó-o heiszasita.] „A vállalat megszüntette a veszteséges üzletágát.” ♦ **vállalkozás** [Kare-va dzsigjó-o hadzsimeta.] „Vállalkozást indított.” ◇ **eirdzsigjó üzleti**

vállalkozás ◇ eiridzsigjó profitorientált vállalkozás ◇ kjódódzsigjó közös vállalkozás ◇ kókjódzsigjó közmunka ◇ kókjódzsigjó közműépítés ◇ gódódzsigjó közös vállalkozás ◇ kodzsindzsigjó magánvállalkozás [Keihi-o mizumasisiteiru kodzsindzsigjósága ói.] „Sok olyan magánvállalkozás van, ahol a kiadásokat túlzásba viszik.” ◇ kodzsindzsigjó egyéni vállalkozás ◇ sieidzsigjó magánvállalkozás ◇ dzsizendzsigjó jótékonyági tevékenység ◇ dzsizendzsigjó karitatív tevékenység ◇ sakaidzsigjó szociális munka ◇ sinkidzsigjó új vállalkozás [Sinkidzsigjó-o taci ageta.] „Új vállalkozást indítottam.” ◇ daidzsigjó nagyszabású vállalkozás ◇ csúkakudzsigjó alapvető üzleti tevékenység ◇ hieiridzsigjó nonprofit vállalkozás ◇ futaidzsigjó mellékvállalkozás ◇ minkandzsigjó magánvállalkozás

dzsigjóbu ◆ osztály ◆ részleg [Anatano dzsigjóbu-va dokodeszuka?] „Melyik részlegen dolgozol?” ◇ kaigaidzsigjóbu külföldi részleg

dzsigjódan ◆ szövetkezet

dzsigjódzso ◆ iroda ◆ munkahely ◆ üzem

dzsigjójónodzsidósa ◆ vállalkozáshoz használt autó

dzsigjóka ◆ kisvállalkozó ◆ vállalkozó

dzsigjóka ◆ kommercializálás ◆ üzleti alapokra helyezés

dzsigjókaszuru ◆ üzletet csinál [Haszszó-o dzsigjókasita.] „Üzletet csinált az ötletéből.”

dzsigjókeitai ◆ vállalkozásforma

dzsigjókeizokukeikaku ◆ üzletmenet-folytonossági terv

dzsigjónendo ◆ üzleti év

dzsigjónusi ◆ vállalkozó ◇ kodzsindzsigjónusi magánvállalkozó ◇ kodzsindzsigjónusi egyéni vállalkozó

dzsigjósa ◆ vállalkozó

dzsigjóso ◆ üzem [Kagakukódzso hitocuno dzsigjósode dzsigoga okita.] „A vegyi gyár egyik üzemében baleset volt.”

dzsigo ◆ azután

dzsigo ◆ utólag ◆ utólagosság ◇ dzsigosónin utólagos beleegyezés [Dzsigosónino motomeru.] „Utólagos beleegyezését kéri.” ◇

dzsigoni utólag [Kingakunicuite dzsigoni hókoku-o uketa.] „Utólag értesítettek az összegről.” ◇ dzsigono utólagos [Dzsigono taió] „utólagos intézkedés” ◇ dzsigopiru esemény utáni tabletta ◇ dzsigojogen utólagos jóslás

dzsigo ◆ következő szám [Sószai-va dzsigoni keiszaisimaszu.] „A következő számunkban erről bővebben fogunk írni.” ◇ ikadzsigó folytatása következik

dzsigocúkoku ◆ utólagos értesítés

dzsigódzsitoku ◆ azt kapja, amit megérdemel [Kavaiszódszanaijo, dzsigódzsitokunandakara.] „Nem kell sajnálni, mert csak azt kapta, amit megérdemelt.” ◆ magának köszönheti a bajt ◆ megkapja a magáét

dzsigoe ◆ természetes hang

dzsigojogen ◆ utólagos jóslás

dzsigókankecu ◆ vége következik

dzsigoku ◆ alvilág ◆ pokol [Anata-va dzsigokuni ocsirujo!] „Meglátod, pokolra jutsz!” ◇ ikidzsigoku élő pokol ◇ itago icsimai sita-va dzsigoku tengerészek egy arasznyira vannak a haláltól ◇ isszun sita-va dzsigoku tengerészek egy arasznyira vannak a haláltól ◇ kiitegokurakumitedzsigoku csalódás találkozni vele ◇ kiitegokurakumitedzsigoku más dolog látni, meg hallani róla ◇ dzsigokuniocsiru pokolra jut [Idzsviaruna mamahaha-va dzsigokuni ocstita.] „A gonosz mostoha pokolra jutott.” ◇ dzsigokuniocsiru elkárhozik [Cuminoaru mono-va dzsigokuni ocsiru.] „A bűnösök elkárhoznak.” ◇ dzsukendzsigoku felvételi hajsza ◇ sónecudzsigoku tüzes pokol

dzsigokudani ◆ Pokolkatlan-völgy

dzsigokudehotokeniattajó ◆ mintha az ég küldte volna

dzsigokudó ◆ pokol birodalma

dzsigokugahotoke ◆ barát a bajban

dzsigokukai ◆ pokol birodalma

dzsigokuniocsiru ◆ elkárhozik [Cuminoaru mono-va dzsigokuni ocsiru.] „A bűnösök elkárhoznak.” ◆ pokolra jut [Idzsviaruna mamahaha-va dzsigokuni ocstita.] „A gonosz mostoha pokolra jutott.”

dzsigokunodzsizó ♦ **mintha az ég küldte volna**

dzsigokunoszatamokanesidai ♦ **pénz beszél, kutya ugat**

dzsigoni ♦ **utólag** [Kingakunicuite dzsigoni hókoku-o uketa.] „Utólag értesítettek az összeg-ről.”

dzsigono ♦ **utólagos** [Dzsigono taió] „utólagos intézkedés”

dzsigopiru ♦ **esemény utáni fogamzásgátló tabletta** ♦ **esemény utáni tabletta**

dzsigoro ♦ **óra tájt** [Godzsigoro tomodacsi-no ucsini aszobini itta.] „Öt óra tájt átmentem a barátomhoz.”

dzsigosónin ♦ **utólagos beleegyezés** [Dzsigosónin-o motomeru.] „Utólagos beleegyezését kéri.”

dzsigu ♦ **szerszámbe fogó** ♦ **tokmány**

dzsigucsi ♦ **közmondás elferdítése** ♦ **szójáték**

dzsigumo ♦ **torzpók**

dzsigun ♦ **saját csapat** ♦ **saját sereg**

dzsiguszó ♦ **szűrőfűrész**

dzsiguszópazuru ♦ **kirakós játék**

dzsiguzagu ♦ **cikkcakk**

dzsiguzaguni ♦ **cikkcakkban** [Uszagi-va dzsiguzaguni hasitteita.] „A nyúl cikkcakkban szaladt.”

dzsiguzagunihasiru ♦ **cikázik** [Bószósita kuruma-va dzsiguzaguni hasitteita.] „A száguldozó autó cikázott az úton.”

dzsihacu ♦ **saját kezdeményezés**

dzsihacuzsei ♦ **önkéntesség** ♦ **spontaneitás** ♦ **spontán jelleg**

dzsihacutekina ♦ **spontán** [Kore-va dzsihacutekina kódódesita.] „Ez egy spontán megmozdulás volt.” ♦ **szabad akaratából tett** [Dzsihacutekina hacugen] „szabad akaratából tett megjegyzés”

dzsihacutekini ♦ **magától** [Otto-va dzsihacutekini szódzsiki-o kaketa.] „A férjem magától kiporszívózott.” ♦ **spontán** [Dzsihacutekini kódószuru.] „Spontán tevékenykedik.”

dzsihacutekisicugjó ♦ **önkéntes munkanélküliség**

dzsihada ♦ **bőr** [Kanodzso-va dzsihadagakirei.] „Szép bőre van.” ♦ **földfelszín** ♦ **penge** ♦ **természetes bőr**

dzsihaiburiddo-kuroszu ♦ **dihybrid keresztezés**

dzsihaku ♦ **bevallás** [Kareno dzsihakunijoruto szeitóbóeino szacudzszindatta.] „Bevallása szerint önvédelemből ölt.” ♦ **vallomás** [Dzsihaku-o kjojósazareta.] „Vallomásra kényszerítették.” ◇ **kjószejdzsihaku kikényszerített vallomás**

dzsihakuso ♦ **beismerő vallomás**

dzsihakuszuru ♦ **beismer** [Kare-va dzsihundejattato dzsihakusita.] „Beismerte, hogy ő volt a tettes.” ♦ **bevall** [Jógisa-va hankó-o dzsihakusita.] „A gyanúsított bevallotta tettét.”

dzsihakuzai ♦ **igazságszérum** ♦ **vallatószer**

dzsihan ♦ **bűncselekmény** [Keizaidzsihan] „gazdasági bűncselekmény” ◇ **csőbacudzsihan fegyelmi bűncselekmény**

dzsihanki ♦ **árusító automata**

dzsiheisó ♦ **autizmus**

dzsiheisóno ♦ **autista** [Dzsiheisóno kodomo] „autista gyerek”

dzsiheisónohito ♦ **autista**

dzsihen ♦ **incidens** ♦ **katasztrófa** ♦ **zavar-gás** ◇ **mansúdzsihen mandzsúriai incidens**

dzsihi ♦ **saját költség**

dzsihi ♦ **irgalom** ♦ **könyörület**

dzsihibangumi ♦ **szponzor nélküli műsor**

dzsihibiki ♦ **földmorajlás** [Dzsihibikigasita.] „Földmorajlás hallatszott.”

dzsihibiki-o tateru ♦ **földet renget** [Zó-va dzsihibiki-o tatete szuszunda.] „Az elefánt a földet rengetve haladt.”

dzsihibukai ♦ **engedékeny** ♦ **irgalmas** [Dzsihibukai kami] „irgalmas isten” ♦ **jóságos** [Dzsihibukai ónomotode heivana hibiga cuzuiteita.] „Jóságos királyuk alatt békésen teltek napjaik.” ♦ **kegyelmes** [Dzsihibukai ószama] „kegyelmes királyom” ♦ **kegyes** [Dzsiinszei-va

vatasini dzsihibukakatta.] „Kegyes volt hozzám a sors.” ♦ **könyörület**

dzsihucu ♦ **saját kézzel írás**

dzsihicude ♦ **s.k.** ♦ **saját kezűleg** [Tegami-o dzsihicude kaita.] „Saját kezűleg írta a levelet.”

dzsihicunoszain ♦ **saját kezű aláírás**

dzsihide ♦ **saját költségen** [Dzsihide kenkósindan-o uketa.] „Saját költségen voltam orvosi vizsgálaton.”

dzsihidorokisifeniruaranin ♦ **dihidroxifenilalanin**

dzsihigakuszei ♦ **önköltséges diák**

dzsihi-o ataeru ♦ **kegyelmez** ♦ **megkönyörül** [Kami-va cumibitoni dzsihi-o ataeru.] „Is-ten megkönyörül a bűnösökön.”

dzsihi-o hodokoszu ♦ **megszán** [Mazusii hitoni dzsihi-o hodokosita.] „Megszánta a szégyen embert.”

dzsihi-o tareru ♦ **könyörületet mutat**

dzsihisin ♦ **jótékony szív**

dzsihisuppan ♦ **magánkiadás**

dzsihjó ♦ **felmondás** [Dzsihjó-o teiscusita.] „Beadtam a felmondásomat.” ♦ **lemondás** [Szóridaidzsin-va zaimudaidzsinno dzsihjó-o dzsurisita.] „A miniszterelnök elfogadta a pénzügyminiszter lemondását.”

dzsihjó ♦ **hírmagyarázat** ♦ **kommentár** ♦ **összefoglaló** ♦ **bungeidzsihjó** irodalmi összefoglaló

dzsihjóran ♦ **szerkesztőségi rovat**

dzsihjótantósa ♦ **kommentátor**

dzsihó ♦ **hírek** ♦ **időjelzés** [Onszeicukino dzsihó] „emberi hanggal történő időjelzés” ♦

pontos időjelzés [Tokei-o radzsiono dzsihóni avaszeta.] „Az órát a rádió pontos időjelzéséhez igazítottam.”

dzsii ♦ **maszturbáció** ♦ **önkielégítés** ♦ **önvizsgálat**

dzsii ♦ **betűszótár** ♦ **betűtár**

dzsii ♦ **demonstráció** ♦ **fitogtatás** ♦ **megfélemlítés** ♦ **dzsiiszuru** fitogtat [Gundzsirjoku-o dzsiiszuru.] „Fitogtatja katonai erejét.”

dzsii ♦ **udvari orvos**

dzsii ♦ **lemondás** [Hómudaidzsin-va dzsii-o tekkaisita.] „Az igazságügy-miniszter visszamondta lemondását.” ♦ **lemondási szándék** [Daitórjó-va dzsii-o hjómeisita.] „Az elnök kifejezte lemondási szándékát.”

dzsiiikósin ♦ **megfélemlítő felvonulás**

dzsiin ♦ **templom** ♦ **kaikjódzsiin** mecset

dzsiiro ♦ **alapszín**

dzsiisiki ♦ **önérzet** [Kare-va dzsiisikikadzsóda.] „Túlzott önérzete van.”

dzsiisikinocuijoi ♦ **önérzetes** [Dzsiisikino cuijoi hito] „önérzetes ember”

dzsiiszan ♦ **nagypapa** ♦ **odzsiiszan nagypapa** ♦ **odzsiiszan nagypapa** [Odzsiiszan-va mada ikiteiru?] „Él még a nagyapád?” ♦ **odzsiiszan öregember** ♦ **dzsiiszan bácsi**

dzsiiszan ♦ **nagypapi** ♦ **odzsiiszan nagypapa** ♦ **odzsiiszan nagypapa** [Odzsiiszan-va mada ikiteiru?] „Él még a nagyapád?” ♦ **odzsiiszan öregember**

dzsiiszan ♦ **bácsi** ♦ **öregember** ♦ **dzsiiszan bácsi**

dzsiiszan ♦ **bácsi** ♦ **öregember** ♦ **dzsiiszan bácsi**

dzsiiszuru ♦ **fitogtat** [Gundzsirjoku-o dzsiiszuru.] „Fitogtatja katonai erejét.”

dzsiiszuru ♦ **magához nyúl** ♦ **maszturbál**

dzsiitekina ♦ **fitogtató** ♦ **megfélemlítő**

dzsiiundó ♦ **megfélemlítő mozgalom**

dzsijó ♦ **tápanyag** ♦ **táplálás** [Dzsijóninaru tabe mono] „tápláló étel”

dzsijóbucu ♦ **tápláló étel**

dzsijóbun ♦ **tápanyag**

dzsijójaku ♦ **erősítő szer**

dzsijókacsi ♦ **tápérték**

dzsijókata ♦ **hipertfófia** ♦ **túltápláltság**

dzsijoku ♦ **fülcimpa**

dzsijónoói ♦ **tápláló**

dzsijó-o toru ♦ **tápláló ételt eszik**

dzsijórjoku ♦ **befogadóképesség** ♦ **fogékonyság**

dzsijószei ♦ **befogadóképesség**

dzsijú ♦ **kötetlenség** [Dzsijóuengi] „kötetlen szám” ♦ **szabad akarat** [Okane-o kimino dzsijúni makaszeru.] „Arra költöd a pénzt, amire

akarod.” ♦ **szabadon csinálás** [Ibentono kanran-va dzsijúdeszu.] „Az esemény szabadon megtekinthető.” ♦ **szabadság** [Dzsijú-o motomete tatakatta.] „A szabadságért harcolt.” ♦ **gakumon-nodzsjjú akadémiai szabadság** ♦ **kessanodzsjjú társulási szabadság** ♦ **genron-nodzsjjú szólásszabadság** [Bokuva genronno dzsijú-o sidzsiziteimaszu.] „Én a szólásszabadság mellett vagyok.” ♦ **kodzsinodzsjjú személyi szabadság** ♦ **súkainodzsjjú gyülekezési szabadság** ♦ **dzsijúkattacuna szabad és nyitott** [Dzsijúkattacuna ikenkókan] „szabad és nyitott véleménycsere” ♦ **dzsijúkimamana szabad és kötetlen** [Dzsijúkimamana dzsinszei] „szabad és kötetlen élet” ♦ **dzsijúgjó szabad tevékenység** ♦ **dzsijúkjósó szabad verseny** [Dzsijúkjósósihonsugi] „szabad versenyes kapitalizmus” ♦ **dzsijúszairjó szabad belátás** [Sigotono szuszume kata-o kimino dzsijúszairjóni makaszeru.] „Szabad belátásodra bízom, hogyan dolgozol.” ♦ **dzsijúsiszó liberális eszme** ♦ **dzsijúni kötetlenül** [Kono kaisadato kinmudzszikan-o dzsijúni szentakudekiru.] „Ennél a vállalatnál kötetlenül kiválaszthatjuk a munkaidőnket.” ♦ **dzsijúni szabadon** [Kono tatemononi daremo dzsijúni deiri dekiru.] „Ebbe az épületbe mindenki szabadon bemehet.” ♦ **dzsijúniszuru kötetlenné tesz** [Kinmudzszikan-o dzsijúnisita.] „Kötetlenné tették a munkaidőt.” ♦ **dzsijúniszuru felszabadít** [Dorei-o dzsijúnisita.] „Felszabadította a rabszolgát.” ♦ **dzsijúniszuru szabaddá tesz** [Kaigaino tokó-o dzsijúnisita.] „Szabaddá tették a kiutazást.” ♦ **dzsijúnómide szabadlábón** [Han-nin-va imadani dzsijúnómideiru.] „A tettes még szabadlábón van.” ♦ **dzsijúnominarinu szabadlábóra kerül** [Kare-va szannenkanno fukueki-o oetaato dzsijúnó mininata.] „Hároméves börtön után szabadlábóra került.” ♦ **dzsijúnómegamizó szabadságszobor** ♦ **sintainodzsjjú testi szabadság**

dzsijú ♦ **ok** [Ikano dzsijúnijori honszábiszu-o teisisimaszu.] „Az alábbi okokból megszüntetjük a szolgáltatást.”

dzsijúbóeki ♦ **szabad kereskedelem**

dzsijúbóekicsiiki ♦ **szabadkereskedelmi térség**

dzsijúbóekiken ♦ **szabadkereskedelmi övezet**

dzsijúbóekikjótei ♦ **szabadkereskedelmi egyezmény**

dzsijúdaigaku ♦ **szabadegyetem**

dzsijúdensi ♦ **szabad elektron**

dzsijúdo ♦ **szabadságfok** ♦ **szabadsági fok**

dzsijúdzsikan ♦ **szabadidő** [Nokotta dzsijúdzsikande nani-o sitai?] „Mit akarsz csinálni a maradék szabadidődben?” ♦ **szabad időtöltés** [Korekara dzsijúdzsikanandeszu.] „Most pedig a programunk szabad időtöltés lesz.”

dzsijúdzsziai ♦ **szabadság**

dzsijúdzsziai ♦ **játszi könnyedséggel** [Gencsino kotoba-o dzsijúdzsziai ajacutteiru.] „Játszi könnyedséggel beszél a helyi nyelvet.” ♦ **kényére-kedvére** [Kare-va dzsijúdzsziai szekai-o mavarukotoga dekiru.] „Kényére-kedvére barangolhat a világban.” ♦ **szabadon** [Okane-o dzsijúdzsziai cukaeru.] „Szabadon költheti a pénzt.” ♦ **tetszése szerint** [Júzáva dzsijúdzsziai dzsóhó-o henkódekiru.] „A felhasználó tetszése szerint módosíthatja az adatokat.”

dzsijúenerugi ♦ **szabadenergia**

dzsijúfujúvakuszei ♦ **csillagközi bolygó**

dzsijúgata ♦ **gyorsulás** [Hjakumétoru dzsijúgata] „100 méteres gyorsulás”

dzsijúgataeisa ♦ **gyorsúszó**

dzsijúgjó ♦ **szabad foglalkozás** ♦ **szabad tevékenység**

dzsijúgjósa ♦ **szabad foglalkozású**

dzsijúhónin ♦ **laissez-fair** ♦ **nem-beavatkozás politikája**

dzsijúhóninsugi ♦ **be nem avatkozás politikája**

dzsijúhóninszeiszaku ♦ **be nem avatkozás politikája**

dzsijúhonpóna ♦ **kötetlen** [Dzsijúhonpóna iki kata] „kötetlen életmód” ♦ **szabados** [Dzsijúhonpóna dzsoszzei] „szabados természetű nő”

dzsijúhonpóni ♦ **féktelenül** [Kare-va kek-siteirunoni dzsi júhonpóni aszobi mavattei-

ru.] „Nős, mégis féltelenül kicsapongó.” ♦ **kötetlenül** [Dzsi júhonpóni ikitai!] „Kötetlenül szeretnék élni!” ♦ **szabadon** [Dzsi júhonpóni ikiteiru.] „Szabadon él.” ♦ **szabadosan** [Dzsjjúhonpóni furu mau.] „Szabadosan viselkedik.”

dzsijúisi ♦ **szabad akarat**

dzsijúiside ♦ **szabad akaratából** [Kareno dzsijúiside okonavareta kódó.] „Szabad akaratából végzett cselekedet.”

dzsijúka ♦ **felszabadulás** ♦ **liberalizálás** [Sidzsóno dzsijúka] „piac liberalizálása” ♦ **junjűdzsijúka importliberalizáció** ♦ **junjűdzsijúka importliberalizálás**

dzsijúkakaku ♦ **szabad ár**

dzsijúkaricu ♦ **liberalizáltsági arány**

dzsijúkaszuru ♦ **felszabadít** [Szono teian-va bóeki-o dzsijúkaszuru.] „A javaslat felszabadítaná a kereskedelmet.” ♦ **liberalizál** [Sikin-no nagare-o dzsijúkasita.] „Liberalizálta a tőkeáramlást.”

dzsijúkattacuna ♦ **szabad és nyitott** [Dzsjjúkattacuna ikenkókan] „szabad és nyitott véleménycsere”

dzsijúkavaszeszóba ♦ **szabad árfolyam**

dzsijúkei ♦ **szabadságvesztés**

dzsijúkeijakusa ♦ **szabadúszó**

dzsijúkeisiki ♦ **szabad formátum**

dzsijúken ♦ **szabadságjog**

dzsijúkimamana ♦ **szabad és kötetlen** [Dzsjjúkimamana dzsinszei] „szabad és kötetlen élet”

dzsijúkjószó ♦ **szabad verseny** [Dzsjjúkjó-szósihonsugi] „szabad versenyes kapitalizmus”

dzsijúkó ♦ **szabadkikötő**

dzsijúkódó ♦ **kötetlen időtöltés** ♦ **szabadidő** [Korekara icsidzsikan dzsijúkódódeszu.] „Mostantól egy óra szabadidőt adok.”

dzsijúminken-undó ♦ **mozgalom a szabad nép jogaiért** ♦ **szabaddemokratikus mozgalom**

dzsijúminsudómei ♦ **Szabad Demokraták Szövetsége**

dzsijúminsutó ♦ **Liberális Demokrata Párt**

dzsijúna ♦ **kötetlen** [Dzsjúna vadaide szakubun-o cukuttekedaszai.] „Írjon fogalmazást kötetlen témában!” ♦ **szabad** [Dzsjúna iki kata-o siteiru.] „Szabadon él.” ♦ **karadanofu-dzsijúna mozgáskorlátozott**

dzsijúni ♦ **folyékonyan** [Eigo-o dzsijúni cukau.] „Folyékonyan beszél angolul.” ♦ **kötetlenül** [Kono kaisadato kinmudzszikan-o dzsijúni szentakudekiru.] „Ennél a vállalatnál kötetlenül kiválaszthatjuk a munkaidőnket.” ♦ **szabadon** [Kono tatemononi daremo dzsijúni deiri dekiru.] „Ebbe az épületbe mindenki szabadon be-mehet.” ♦ **godzsijúni tessék csak** [Godzsijúni otorikudaszai!] „Tessék csak venni belőle!”

dzsijúninaru ♦ **szabad lesz** [Kono kuszuri-no hanbai-va dzsijúninatta.] „Szabad lett ennek a gyógyszernek az árusítása.” ♦ **ujjai közé csavar** [Don-na danszeidemoano on-nano dzsijúninaru.] „Az a nő minden férfit az ujjai közé tud csavarni.”

dzsijúniszuru ♦ **felszabadít** [Dorei-o dzsijúnisita.] „Felszabadította a rabszolgát.” ♦ **kötetlenné tesz** [Kinmudzszikan-o dzsijúnisita.] „Kötetlenné tették a munkaidőt.” ♦ **szabaddá tesz** [Kaigaino tokó-o dzsijúnisita.] „Szabaddá tették a kiutazást.”

dzsijúnomegamizó ♦ **szabadságszobor**

dzsijúnomi ♦ **szabadláb**

dzsijúnomide ♦ **szabadlábbon** [Han-nin-va imadani dzsijúno mideiru.] „A tettes még szabadlábbon van.”

dzsijúnomininaru ♦ **szabadlábba került** [Kare-va szannenkanno fukueki-o oetaato dzsijúno mininatta.] „Hároméves börtön után szabadlábba került.”

dzsijúnotami ♦ **szabad nép**

dzsijúnotósi ♦ **szabadságharcos**

dzsijú-o motomerukakumei ♦ **szabadságharc**

dzsijúrakka ♦ **szabadesés**

dzsijúren-ai ♦ **szabad szerelem**

dzsijúsi ♦ **szabadvers**

dzsijúsidzó ♦ **szabadpiac**

dzsijúsidzókakaku ♦ **szabadpiaci ár**

dzsijúsizó ♦ **liberális eszme**

dzsijúsizóka ♦ **szabadgondolkodó**

dzsijúsokugjó ♦ **szabad foglalkozás**

dzsijúsugi ♦ **liberalizmus** ♦ **szabadelvűség**
 ◇ **sindzsijúsugi** **neoliberalizmus**
 [Dzsijúsugi-o tonaeteiru.] „A neoliberalizmus eszméjét hirdeti.”

dzsijúsugikeizai ♦ **szabad gazdaság**

dzsijúsugikokka ♦ **liberális állam** ♦ **szabad ország**

dzsijúsugino ♦ **liberális** [Dzsijúsugikeizai]
 „liberális gazdaság” ♦ **szabadelvű**

dzsijúsugisa ♦ **liberális** ♦ **szabadelvű**

dzsijúsugitekina ♦ **liberális** [Dzsijúsugitekina sizó] „liberális eszme”

dzsijúsairjó ♦ **szabad belátás** [Sigitono szuszume kata-o kimino dzsijúsairjóni makaszeru.] „Szabad belátásodra bízom, hogyan dolgozol.” ♦ **szabad megítélés**

dzsijúsairjóken ♦ **szabad döntési jog** ◇
kódónodzsijúsairjóken **szabad cselekvési jog**

dzsijúszekei ♦ **helyjegy nélküli ülőhely**

dzsijúszenkjo ♦ **szabad választás** ♦ **szabad választások**

dzsijúszentakukamoku ♦ **szabadon választható tárgy**

dzsijúszi ♦ **szabad víz** [Dzsijúsziito kecu-gószui] „szabad víz és kötött víz”

dzsijútókó ♦ **szabad beutazás**

dzsika ♦ **saját maga** ♦ **saját otthon**

dzsika ♦ **fülészet** ♦ **fülgyógyászat** ♦ **otológia**

dzsika ♦ **közvetlen** [Dzsikano meirei.] „Közvetlen parancs.” ◇ **dzsikani** **közvetlenül** [Taikensakaradzsikani hanasi-o kiita.] „Közvetlenül a tapasztalatot átélőtől hallottam a történetet.”

dzsika ♦ **delejezés** ♦ **felmágnesezés** ♦ **mágnesezés** ♦ **magnetizálás**

dzsika ♦ **jelenérték** ♦ **jelenlegi ár** ♦ **piaci érték**

dzsika ♦ **most** [Haikei, dzsikamaszumaszu goszeieinokototo ojorokobi mósi agemaszu.] „Tisztelt címzett! Remélem, most is jól megy az üzlet.”

dzsikabi ♦ **közvetlen tűz** ♦ **nyílt láng**

dzsikacu ♦ **önálló élet** ♦ **önellátás** ♦ **önfenntartás**

dzsikacuszuru ♦ **eltartja magát** [Arubaitode dzsikacuseiteiru.] „Alkalmi munkákkal tartja el magát.” ♦ **önellátó** [Muszuko-va mó dzsikacuseiteiru.] „A fiam már önellátó.”

dzsikacsúdoku ♦ **önmérgezés**

dzsikadanpan ♦ **személyes megbeszélés**

dzsikadanpan-o szuru ♦ **személyesen megbeszél**

dzsikadócsaku ♦ **önellentmondás**
 [Enzecusa-va dzsikadócsakuni ocsiitta.] „A szónok önellentmondásba keveredett.”

dzsikadócsakuszuru ♦ **ellentmond önmagának**

dzsikadzszó ♦ **házi erjesztésű**

dzsikadzszufun ♦ **endogámia** ♦ **önbeporzás** ♦ **önmegporzás**

dzsikadzszuszei ♦ **önmegtermékenyítés**
 [Dzsikadzszuseito kózacudzszuszei] „önmegtermékenyítés és kereszt-megtermékenyítés”

dzsikafunenszei ♦ **önsterilitás**

dzsikafuninszei ♦ **önsterilitás**

dzsikafuvagószzei ♦ **heterotallikus**

dzsikagami ♦ **vízfelületként tükröződő út**

dzsika hacuden ♦ **házi áramfejlesztés** ♦ **saját áramfejlesztés**

dzsikai ♦ **következő alkalommal** [Dzsikai-va daiszanka-o jarimasó.] „A következő alkalommal a harmadik leckét vesszük.” ♦ **legközelebb** [Dzsikai-va kanodzsono curetekitene.] „Legközelebb hozd majd el a barátñódet!”

dzsikai ♦ **mágneses tér**

dzsikai ♦ **önfegyelem** ♦ **önfegyelmezés**

dzsikai ♦ **önpusztítás** ♦ **szétesés**

dzsikaijokoku ♦ **következő rész tartalmából**

dzsikaikjódo ♦ **mágneses térerősség**

dzsikaino ♦ **legközelebbi**
 [Dzsikainoorinpicu-va icu?] „Mikor lesz a legközelebbi olimpia?”

dzsikainonen-o komete ♦ **hibája őszinte beismerésével** [Dzsikaino nen-o komete aja-

matta.] „Hibám őszinte beismerésével kértem bocsánatot.” ♦ **saját magát hibáztatva**

dzsikaisoku ♦ **átültetés saját testről**

dzsikaiszuru ♦ **magát hibáztatja** [Szubete vatasino ninsikino amaszadato dzsikaisiteorimaszu.] „Csak magamat hibáztatom, hogy nem vettem eléggé komolyan a problémát.” ♦ **mérges magára** [Dzsaítaigakokomade ojondakotono szekinin-o kandzsi dzsikaisiteorimaszu.] „Mérges vagyok magamra, hogy idáig fajult az ügy.” ♦ **nagyon jól tud** [Kangae kata-o naoszu hicsujógaaruto dzsikaisiteorimaszu.] „Nagyon jól tudom, hogy változtatnom kell a gondolkodásmódomon.”

dzsikaiszuru ♦ **magától felbomlik** [Sakaisugitaiszei-va dzsikaisita.] „A szocialista rendszer magától felbomlott.” ♦ **szétesik** [Teikoku-va dzsikaisita.] „A birodalom szétessett.”

dzsikajóki ♦ **magángép** ♦ **magánrepülőgép**

dzsikajóno ♦ **házi** ♦ **háztartási** ♦ **magán**

dzsikajósa ♦ **magánautó** [Kare-va dzsikajóside sigoto-o szuru.] „A magánautóját használja a munkához.” ♦ **saját autó**

dzsikakeszszzei ♦ **saját szérum**

dzsikaku ♦ **vonásszám**

dzsikaku ♦ **aranyér**

dzsikaku ♦ **fülkagyló** ♦ **külső fül**

dzsikaku ♦ **felelősség tudata** [Kanszenkakudai-o fuszegutameni dzsikaku-o motta kódó-o site kudasza.] „A fertőzés terjedésének megfékezése érdekében a felelősségük tudatában cselekedjenek!” ♦ **önismeret** ♦ **öntudat** ♦ **tudat** [Sidósano dzsikakuganakatta.] „Nem volt benne vezetői tudat.” ♦ **tudatosság** [Sakaino icsiintositeno dzsikaku-o takameta.] „Növelte az emberek társadalmi tudatosságát.”

dzsikakusódzso ♦ **szubjektív tünet**

dzsikakuszaszzeru ♦ **ráébredt** [Ketten-o tomodacsini dzsikakuszaszeta.] „Ráébredtette a barátját a hibáira.”

dzsikakuszuru ♦ **ráébred** [Sippai-o dzsikakusita.] „Ráébredtem a hibámra.” ♦ **tudatában van** [Nani-o siteiruka dzsikakuganakatta.] „Nem volt tudatában annak, hogy mit is cselekszik.” ♦ **tudatosodik** [Dzsikono ato, inocsi-

no tótosza-o dzsikakusita.] „A baleset után tudatosodott bennem, hogy milyen értékes az élet.”

dzsikamaki ♦ **magról ültetés** ♦ **vetés**

dzsikan ♦ **Eustach-kürt**

dzsikan ♦ **betűköz** [Dzsikan-o cumeta.] „Sűrű betűközzel írtam.”

dzsikan ♦ **helyettes államtitkár** ♦ **másodtitkár** ♦ **miniszterhelyettes** ♦ **gaimuszzeimudzsikan** ♦ **külügyi politikai államtitkár** ♦ **kokumudzsikanho** ♦ **helyettes államtitkár**

dzsikan ♦ **idő** [Dzsikangaarimaszuka?] „Van ideje?” ♦ **óra** [Szandzsikanme-va szanszúda.] „A harmadik óra számtn.” ♦ **ojacunodzsikan**

uzsonnaidő [Ojacuno dzsikandajo!] „Uzsonnázunk!” ♦ **kaisidzsikan** ♦ **kezdési időpont** [Kódzsino kaisidzsikanto súrjódzsikan] „munkálatok kezdési és befejezési időpontja” ♦ **kodomonodzsikan** ♦ **gyerek az idő** [Mada kodomono nodzsikanda, nidzsikaini ikó!] „Gyerek még az idő, menjünk máshová is bulizni!” ♦ **szagjódzsikan** ♦ **munkavégzés ideje** ♦ **dzsikan-o kaszegu** ♦ **húzza az időt** [Tantósaga kurumade okjakuszamano dzsikan-o kaszeidoite!] „Húzd az ügyfél idejét, amíg nem jön az illetékes!” ♦ **dzsikan-o szecujakuszuru** ♦ **időt nyer** [Dzsútaino maeni suppacuszureba dzsikan-o szecujakudekimaszu.] „Ha a csúcsforgalom előtt indulunk, időt nyerünk.” ♦ **dzsijúdzsikan** ♦ **szabad időtöltés** [Korekara dzsijúdzsikan deszu.] „Most pedig a programunk szabad időtöltés lesz.” ♦ **dzsijúdzsikan** ♦ **szabad idő** [Nokotta dzsijúdzsikanke nani-o sitai?] „Mit akarsz csinálni a maradék szabadidődben?” ♦ **suppacudzsikan** ♦ **indulási idő** ♦ **szúgaku-nodzsikan** ♦ **matematikaóra** ♦ **tadasiidzsikan** ♦ **pontos idő** [Tomatta tokeideszura icsinicsini nikai-va tadasi dzsikan-o szaszu.] „Még az álló óra is naponta kétszer a pontos időt mutatja.” ♦ **cúkindzsikan** ♦ **bejáráshoz szükséges idő** ♦ **rekisinodzsikan** ♦ **történelemóra**

dzsikanbuszoku ♦ **időhiány** [Dzsikanbuszokude sószai-o habuita.] „Időhiány miatt nem bocsátkoztam részletekbe.” ♦ **időzavar** [Hikkisikenno ovari korodzsjikanzukuninata.] „Az írásbeli vizsga végén időzavarba kerültem.”

dzsikancubusi ♦ **idő agyonütése** [Dzsikancubusinitoranpu-o sita.] „Kártyázással titóttuk agyon az időt.”

dzsikancsikaku ♦ **időérzékelés**

dzsikancsingin ♦ **órabér** [Dzsikancsinginto dekidakacsingin] „órabér és teljesítménybér”

dzsikan dóri ♦ **időben** [Hikóki-va dzsikan dóri suppacusita.] „A repülőgép időben elindult.”

dzsikan dórini ♦ **pontosan** [Densa-va dzsikan dórini cuita.] „A vonat pontosan megérkezett.”

dzsikan dzsiku ♦ **időtengely**

dzsikan dzsó ♦ **időbeliség**

dzsikan dzsóno ♦ **időbeli** [Kaigiga nobitesimauto, dzsikan dzsóno mondaigaaru.] „Ha a tárgyalás elhúzódik, időbeli problémáink lesznek.”

dzsikan dzsun ♦ **időrend** [Détá-o dzsikan dzsunni narabe kaeta.] „Átrendeztem az adatokat időrendi sorrendbe.”

dzsikan dzsun-no ♦ **időrendi**

dzsikanecu ♦ **zikaláz** ♦ **zikavírusos megbetegedés**

dzsikan gaaku ♦ **ideje lesz** [Dzsikanga aitarakóhí-o ippainomimasó.] „Ha lesz egy kis időd, igyunk meg egy kávét!”

dzsikan gaaru ♦ **ráér** [Gofundzsikanaru?] „Ráérsz öt percere?”

dzsikan gahicujóna ♦ **időigényes** [Gogakuni-va dzsikanga hicujóda.] „A nyelvtanulás időigényes.”

dzsikan gairódó ♦ **túlmunka** ♦ **túlóra**

dzsikan gakaraku ♦ **beletelik** [Kono sukudai-o szurunoni szandzsiaidahakakarude-só.] „Ez a házi feladat talán 3 óra is beletelik.”

dzsikan gakaraku ♦ **időigényes** [Kéki cukuri-va dzsikanga kakaru.] „A tortakészítés időigényes.”

dzsikan gatacunicurete ♦ **idővel** [Dzsikanga tacuni curete karega sinraidekinaito vakatteki-ta.] „Idővel rájöttem, hogy nem lehet megbízni benne.”

dzsikan gatarinai ♦ **időhiányban szenved** [Dzsikangaicumo tarinai.] „Állandó időhiányban szenvedek.”

dzsikan gata te bavaraku ♦ **elválik** [Don-na szenszeininaruka dzsikanga tateba vakaru.] „Majd elválik, hogy milyen tanár lesz.”

dzsikan gire ♦ **idő lejárása** ♦ **időtúllépés**

dzsikan gireninaru ♦ **lejár az idő** [Gému-va dzsikan gireninatta.] „Lejárt a játékidő.”

dzsikan gotoni ♦ **óráról órára** [Dzsikangotoni dzsószeiga kavatta.] „Óráról órára változott a helyzet.”

dzsikan hjó ♦ **időbeosztás** ♦ **menetrend**

dzsikan ho ♦ **miniszterhelyettes asszisztense**

dzsikan i ♦ **közvetlenül** [Taikensakaradzsikani hanasi-o kiita.] „Közvetlenül a tapasztalatot átélőtől hallottam a történetet.” ♦ **személyesen** [Tegami-o dzsikani vatasita.] „Személyesen adtam át a levelet.”

dzsikan kaszegi ♦ **időhúzás**

dzsikan kjú ♦ **órabér**

dzsikan kjúszui ♦ **időkorlátos vízszolgáltatás**

dzsikan kósi ♦ **óraadó tanár** ♦ **részmunka-idős tanár**

dzsikan niokureru ♦ **késik** [Macsí avaszeno dzsikan ni okureta.] „Késtem a találkozóról.”

dzsikan nirúzuna ♦ **pontatlan** [Dzsikan ni rúzuna hito] „pontatlan ember”

dzsikan nohaibun ♦ **időbeosztás** [Kjó-va jarukotogatakuszan-arukara szaisoni dzsikan no haibun-o sikkari kangaejó.] „Ma sok a dolgunk, ezért először gondolkozunk az időbeosztáson!”

dzsikan no jutoriganai ♦ **nincs vesztegetni való ideje**

dzsikan nokankaku ♦ **időérzék** [Kurái tokoroni todzsi komerare, dzsikan no kankakugaokasikunatta.] „A sötétbe zárva elvesztettem az időérzékeket.”

dzsikan noka-nen ♦ **időérzék**

dzsikan nomondai ♦ **idő kérdése** [Kabubaburuno hókaiva dzsikan no mondaida.] „Csak idő kérdése, hogy mikor fog kipukkanni a részvénylufi.”

dzsikan nomuda ♦ **időpazarlás** [Gódszóna hitono szettoku-va dzsikan no mudada.] „A koknok embert győzködni időpazarlás.” ♦ **időpocsékolás** [Kareto kenkaszuruno-va dzsikan no mudadeszujó.] „Időpocsékolás veszedekni vele.” ♦ **idővesztegetés** [Macsí cuzukeruno-va dzsikan

anno mudadeszu.] „Idővesztegetés tovább várakozni.”

dzsikan-nonagare ♦ **idő múlása**

dzsikan-noroszu ♦ **időveszteség**

dzsikan-notan-i ♦ **időmérték**

dzsikan-o ateru ♦ **időt áldoz** [Toréninguni dzsikan-o tappuri ateta.] „Sok időt áldoztam az edzésre.” ♦ **időt szán** [Nokotta dzsikan-va szubete benkjóniaterucumorideszu.] „A maradt időt csak tanulásra szánom.” ♦ **időt szentel** [Iszogasiinoni, kazokuni dzsikan-o csanto ateru.] „Elfoglalt, mégis szentel időt a családjára.”

dzsikan-o cubuszu ♦ **agyonüti az időt** [Kio hotte dzsikan-o cubusita.] „Fafaragással ütötte agyon az időt.”

dzsikan-o kakeru ♦ **időt áldoz** [Gogakunikanarino dzsikan-o kaketa.] „Meglehetősen sok időt áldoztam a nyelvtanulásra.”

dzsikan-o kaszegu ♦ **húzza az időt** [Tantósága kurumade okjakuszamano dzsikan-o kaszeidoite!] „Húzd az ügyfél idejét, amíg nem jön az illetékes!”

dzsikan-o szaku ♦ **időt szakít** [Dokusoni dzsikan-o szaíta.] „Időt szakítottam az olvasásra.”

dzsikan-o szecujakuszuru ♦ **időt nyer** [Dzsútaino maeni suppacuszureba dzsikan-o szecujakudekimaszu.] „Ha a csúcsgorgalom előtt indulunk, időt nyerünk.” ♦ **időt spórol** [Kadensei hinno okagede dzsikanno szecujakugadekiru.] „A háztartási gépekkel időt lehet spórolni.”

dzsikan-o tansukuszuru ♦ **időt nyer** [Dzsitensade ikeba dzsikanga tansukudekiru.] „Ha biciklivel megyünk, időt nyerünk.”

dzsikan-o toru ♦ **időt rabol** [Dzsikan-o toraszeteszumimaszen.] „Bocsánat, hogy az idejét raboltam!” ♦ **időt szentel** [Dokusoni mainicsiicsidzsikan-o toru.] „Minden nap egy órát szentelek olvasásra.”

dzsikanr-jokó ♦ **időutazás**

dzsikanr-jokósa ♦ **időutazó**

dzsikantai ♦ **idősáv** [Viruszu taiszakutosite otosijori-va kai monono dzsikantai-o vari aterareta.] „Vírus elleni intézkedésként az öregek vásárlási idősávot kaptak.” ♦ **időszak** [Kono densa-

va aszano dzsikantaiga icsibankondeiru.] „Ez a vonat a reggeli időszakban a legzsúfoltabb.” ♦ **időtartomány** [Kono dzsikantai-va denvarjókinga jaszui.] „Ebben az időtartományban olcsó a telefonhívás.” ♦ **időzóna** [Hangarino dzsikantaideha imanandzsideszuka.] „A magyar időzónában most hány óra van?” ♦ **napszak** [Dórono komi guai-va dzsikantainijotte csigau.] „A napszaktól függ az utak zsúfoltsága.” ♦ **mano-dzsikantai legterheltebb időszak** [Kono fumikiri-va aszahacsidzsi kuraiga mano dzsikantaideszú.] „Ez a sorompó reggel nyolc óra körül a legterheltebb.”

dzsikantekini ♦ **időt illetően**

dzsikantekinikibisii ♦ **nehezen fér az időbe** [Mainicsiszandzsi aidano szanpo-va dzsikantekini kibisii.] „Nehezen fér az időbe napi három óra séta.”

dzsikantekiszzejaku ♦ **időkorlátozás**

dzsikantotomoni ♦ **időbeli** [Kono gensó-va dzsikanto tomoni amari henkasinai.] „Ennek a jelenségek az időbeli változása kicsi.”

dzsikanvari ♦ **órarend** [Dzsikanvarinijoruto gecujóbini ongakuno dzsugjógaarimaszu.] „Az órarend szerint hétfőn van egy énekóra.” ♦ **tanrend**

dzsika-o keszu ♦ **demagnetizálás**

dzsizaricu ♦ **mágneses szuszceptibilitás**

dzsizarubonszan ♦ **dikarbonsav**

dzsikaszaibai ♦ **házi termesztés**

dzsikaszei ♦ **házi készítés**

dzsikaszeino ♦ **házi** [Dzsikaszeipárinka-ononda.] „Házi pálinkát ittam.” ♦ **házi készítésű**

dzsikaszen ♦ **fűtőmirigy**

dzsikaszen-en ♦ **fűtőmirigy-gyulladás** [Dzsikaszen-ende iede neteita.] „Fűtőmirigy-gyulladással feküdt otthon.”

dzsikaszeru ♦ **felmágnesez** [Tecu-o dzsikasita.] „Felmágneseztem a vasat.” ♦ **magnetizál**

dzsikaszeru ♦ **homotallikus**

dzsikaszeru ♦ **zikavírus**

dzsikecu ♦ **öngyilkosság** [Szekininsani dzsikecu-o szematta.] „A felelőst öngyilkosságba

kergette.” ♦ **önrendelkezés** ♦ **saját döntés** [Dzsikecu-o unagaszu.] „Saját döntésre sarkall.” ♦ **minzokudzsikecu** nemzeti önrendelkezés

dzsikecukan ♦ **önrendelkezéshez való jog** ♦ **minzokudzsikecukan** nemzeti önrendelkezéshez való jog

dzsikecsuru ♦ **öngyilkosságot követ el**

dzsikei ♦ **második bátya**

dzsikei ♦ **betűforma** ♦ **teidzsikeino** T alakú

dzsikei ♦ **könyörület és szeretet**

dzsikeidan ♦ **polgárőr-csoport** ♦ **polgárőrség**

dzsikeirecu ♦ **idősor**

dzsiken ♦ **bűneset** [Dzsikenga okiru.] „Bűneset történik.” ♦ **bűnügy** [Dzsikenno szósza] „bűnügyi nyomozás” ♦ **cselekmény** [Tero dzsiken] „terrorista cselekmény” ♦ **eset**

[Dzsiken-va szuguni kaikecszurudesó.] „Valószínűleg hamar megoldódik az eset.” ♦ **incidens** [Okamoto daihacsi dzsiken] „Okamoto Daihacsi-incidens” ♦ **tett** [Han-nin-va dzsikenno genbakara hanarerarenakatta.] „A tettes nem tudott eltávolodni a tett színhelyétől.” ♦ **ügy**

[Gótódzsikenni maki komareta.] „Rablási ügybe keveredett.” ♦ **osokudzsiken** **korruptciós ügy** [Szeidzsika-va osokudzsikenni maki komareta.] „A politikai korruptciós ügybe keveredett.” ♦ **keidzsidzsiken** **bűnügy** ♦ **szassódzsiken** **vérontásos bűncselekmény** [Sinaide-va szassódzsikenga ókute kovai.] „Félek, mert túl sok a vérontásos bűncselekmény a városban.” ♦ **szacudzszindzsiken** **gyilkossági eset** ♦ **dzsiken-niau** **szerencsétlenül jár** [Dzsikenni atta kankókjaku-va bjóinni hakobareta.] „A szerencsétlenül járt turistákat kórházba szállították.” ♦ **dzsiken-nohaikei** **eset háttere**

[Dzsikenno haikeini kinszentekina mondaigaatta.] „Az eset hátterében anyagi problémák álltak.” ♦ **súvaidsziken** **vesztegetési ügy** ♦ **sógaidzsiken** **testi sértés** ♦ **szosódzsiken** **bíróági ügy** ♦ **terodzsiken** **terrorcselekmény** ♦ **tócsódzsiken** **lehallgatási botrány** [Szóridaidzsinkantei, denvatócsódzsiken] „miniszterelnök hivatali rezidenciájának lehallgatási botránya” ♦ **tórimadzsiken** **utcai tömeggyilkosság** ♦ **barabaszacudzszindzsiken** **da-**

rabolásos gyilkosság [Barabara szacudzszindzsikenga okita.] „Darabolásos gyilkosság történt.” ♦ **hikinigedzsiken** **cserbenhagyásos baleset**

dzsikengenba ♦ **tett színhelye**

dzsiken-niau ♦ **szerencsétlenül jár** [Dzsikenni atta kankókjaku-va bjóinni hakobareta.] „A szerencsétlenül járt turistákat kórházba szállították.”

dzsiken-nohaikei ♦ **eset háttere** [Dzsikenno haikeini kinszentekina mondaigaatta.] „Az eset hátterében anyagi problémák álltak.”

dzsiki ♦ **mágnesesség** ♦ **mágnesség**

dzsiki ♦ **következő** [Dzsikicsószensa] „következő próbálkozó” ♦ **következő időszak** ♦ **leendő** [Kare-va dzsikidaitórijódeszu.] „Ő a leendő elnök.”

dzsiki ♦ **idény** ♦ **időpont** [Sitauke gaisa-va dzsiki-o iimaszendesita.] „Nem mondtak időpontot az alvállalkozók.” ♦ **időszak** [Imaha njúgakusikenno dzsikideszu.] „Most van az iskolai felvételi időszaka.” ♦ **dzsikisószóna** **korai**

[Kono kecudan-o kudaszuno-va mada dzsikisószóda.] „Még korai ilyen következtetést levonni.” ♦ **dzsikisószóna** **elhamarkodott** [Dzsikisószóna kettei] „elhamarkodott döntés” ♦ **dzsin-**

szeinodzsiki **életrajz**

dzsiki ♦ **porcelán** ♦ **porcelánedény** ♦ **tódzsiki** **porcelán** **vagy más kerámia**

dzsiki ♦ **alkalom** [Kógekino dzsiki-o macu.] „Várja az alkalmat a támadásra.” ♦ **lehetőség**

[Ibentono kaiszaino dzsiki-o toraeta.] „Megragadtuk a lehetőséget az esemény megrendezésére.” ♦ **dzsiki-o eta** **időszerű** [Dzsiki-o eta mondai] „időszerű probléma” ♦ **dzsiki-o eta**

jól időzített [Dzsiki-o eta szenrjaku] „jól időzített stratégia” ♦ **dzsiki-o -o issita** **alkalmatlan** [Dzsiki-o -o ih-sita hómon] „alkalmatlan látogatás”

dzsiki ♦ **hamarosan** ♦ **közvetlen** [Dzsikitorihiki] „közvetlen kereskedés” ♦ **módsziki** **hamarosan** [Módsziki harudane] „Hamarosan itt a tavasz.” ♦ **módsziki** **mindjárt** [Módsziki kuriszumaszuda.] „Mindjárt jön a Jézuska!”

dzsikiarasi ♦ **mágneses vihar**

dzsikicumidasi ♦ **azonnali szállítás**

dzsikiden ♦ **közvetlen átadás** [Puro dzsikidennoresipi] „profitól közvetlenül kapott recept”
dzsikidesi ♦ **közvetlen tanítvány**
dzsikidiszuku ♦ **mágneslemez**
dzsikidoraibá ♦ **mágneses csavarhúzó**
dzsikidzszikini ♦ **közvetlenül** [Sacsódzszikidzszikini ninmu-o meidzsirareta.] „Közvetlenül az igazgatótól kaptam a feladatot.” ♦ **személyesen** [Kareto dzsikidzszikini menkaisita.] „Személyesen találkoztam vele.”
dzsikidzszikino ♦ **közvetlen** [Dzsjikidzszikino dzsosi] „közvetlen főnök” ♦ **személyes** [Dzsjikidzszikino menkai] „személyes találkozás”
dzsikidzszujótai ♦ **mágneses érzékelő** [Csóruino dzsjikidzszujótai] „madarak mágneses érzékelője” ♦ **magnetoreceptor**
dzsjikigaoszokunaruru ♦ **kitolódik** [Dzsoszeiga kodomo-o umu dzsjikiga oszokunatta.] „Kitolódott gyermekvállalás.”
dzsjikihazureno ♦ **évszakhoz nem illő** [Dzsjikihazureno juki] „évszakhoz nem illő havazás” ♦ **idénytől eltérő** [Dzsjikihazureno kudamono] „idénytől eltérő gyümölcs” ♦ **időszerűtlen**
dzsjikiheddo ♦ **mágnesfej**
dzsjikihicu ♦ **saját kezűleg írás** [Szoszszekidzsjikihicuno genkó] „Szoszszeki által saját kezűleg írt kézirat” ♦ **saját kezű szöveg**
dzsjikijúdó ♦ **mágneses indukció**
dzsjikikádo ♦ **mágneskártya**
dzsjikikaitenhi ♦ **giromágneses arány**
dzsjikikandzsuricu ♦ **mágneses szuszceptibilitás**
dzsjikikannó ♦ **mágneses indukció**
dzsjikiken ♦ **magnetoszféra**
dzsjikikjómei ♦ **mágneses rezonancia**
dzsjikikjómeieizóhó ♦ **mágnesesrezonancia-képalkotás** ♦ **mágneses rezonanciás képalkotás**
dzsjikimaki ♦ **magról ültetés**
dzsjikimómento ♦ **mágneses momentum**
dzsjikimono ♦ **azonnali termék** [Dzsjikimono szakimono] „azonnali és határidős termék”

dzsjikimonosidzso ♦ **azonnali piac** ♦ **spot piac**
dzsjikimonoszóba ♦ **azonnali árfolyam** ♦ **prompt árfolyam** ♦ **spot árfolyam**
dzsjikini ♦ **azonnal** [Dzsjikinikono kuszuri-va kiitekurudesó.] „Ez a gyógyszer azonnal hatni fog.” ♦ **rögtön** [Dzsjikini ikimaszu!] „Rögtön ott leszek!”
dzsjikinjúbacsi ♦ **porcelán mozsár**
dzsjikinóricu ♦ **mágneses momentum**
dzsjiki-o eta ♦ **időszerű** [Dzsjiki-o eta mondai] „időszerű probléma” ♦ **jól időzített** [Dzsjiki-o eta szenrjaku] „jól időzített stratégia”
dzsjiki-o nozoku ♦ **demagnetizál** [Udedokeino dzsjiki-o nozoita.] „Demagnetizáltam az órát.”
dzsjiki-o obiru ♦ **mágneses** [Kono tecu-va dzsjiki-o obiteirukara hokano tecu-o hipparu.] „Ez a vas mágneses, ezért vonzza a többi vasat.”
dzsjiki-o -o issita ♦ **alkalmatlan** [Dzsjiki-o -o ih-sita hómon] „alkalmatlan látogatás”
dzsjikirjútairikigaku ♦ **magneto-hidrodinamika**
dzsjikisószóna ♦ **elhamarkodott** [Dzsjikisószóna kettei] „elhamarkodott döntés” ♦ **korai** [Kono kecudan-o kudaszuno-va mada dzsjikisószóda.] „Még korai ilyen következtetést levonni.”
dzsjikiszan ♦ **közvetlen hűbéres** ♦ **közvetlen követő**
dzsjikiszó ♦ **közvetlen panasz** [Tennó-e no dzsjikiszó] „közvetlen panasz a császárnak”
dzsjikiszókjokusi ♦ **mágneses dipólus**
dzsjikiszoszuru ♦ **közvetlenül panaszkodik**
dzsjikiteikó ♦ **mágneses ellenállás** ♦ **reluktancia**
dzsjikitépu ♦ **mágnesszalag**
dzsjikitorihiki ♦ **közvetlen ügylet**
dzsjikizeme ♦ **kiéheztetés**
dzsjikjó ♦ **beismerő vallomás** [Jógisano dzsjikjó] „gyanúsított beismerő vallomása”
dzsjikjó ♦ **auriszkóp** ♦ **fültükör** ♦ **oroszkóp**
dzsjikjoku ♦ **aktuális helyzet** [Dzsjikjokuni taisoszuru.] „Az aktuális helyzetnek megfelelően”

jár el.” ♦ **helyzet** [Dzsikkjokuni bindzsószeru.] „Kihaszználja a helyzetet.” ♦ **dzsútaina-dzsikkjoku** kritikus helyzet

dzsikkjoku ♦ **mágneses pólus** ♦ **mágneses sarok**

dzsikkjoszeru ♦ **elköszön, és elmegy** [Obano moto-o dzsikkjosita.] „Elköszöntem, és elmentem a nagynénémétől.”

dzsikkjószeru ♦ **beismer** [Han-nin-va hankó-o dzsikkjósita.] „A tettes beismerte a tettét.”

dzsikkjú ♦ **órabér** [Dzsikkjúszen ende hataraku.] „Ezerjenes órabéréért dolgozik.”

dzsikkjú ♦ **kitartás**

dzsikkjú ♦ **önellátás** [Enerugino dzsikkjú-o mezaszu.] „Energia-önellátásra törekszik.” ♦ **önellátó** [Dzsikkjúnóka] „önellátó földműves” ♦ **önfenntartás** ♦ **önfenntartó** [Dzsikkjúnógjó] „önfenntartó gazdálkodás”

dzsikkjúdzsizsoku ♦ **autarkia** ♦ **önellátás**

dzsikkjúdzsizsokuno ♦ **önellátó** [Nókani-natte dzsikkjúdzsizsokuno szeikacu-o szurunoga jumedeszu.] „Az az álmom, hogy gazda legyek, és önellátóvá váljak.”

dzsikkjúdzsizsokuszuru ♦ **önellátó** [Tajjó-kóhacudende ieno denki-o dzsikkjúdzsizsokuszuru.] „Napenergiával a ház áramban önellátó.”

dzsikkjúhírjó ♦ **saját készítésű trágya**

dzsikkjúkeizai ♦ **naturális gazdaság** ♦ **önellátó gazdaság**

dzsikkjúricu ♦ **önellátás mértéke**

dzsikkjúrjoku ♦ **állóképesség**

dzsikkjúszen ♦ **állóháború** ♦ **anyagháború** ♦ **elhúzódó háború**

dzsikkjúszeru ♦ **kitart** [Tatakaide szaigomade dzsikkjúsita.] „Végéskig kitartott a harcban.”

dzsikka ♦ **szülői ház** [Ottotokenkasite dzsikkani modotta.] „Összevesztem a férjemmel, és visszaköltöztem a szüleimhez.” ♦ **dzsikkkanika-eru hazaköltözik** ♦ **dzsikkkanikaeru hazalátogat**

dzsikkai ♦ **tízparancsolat**

dzsikkai ♦ **tíz spirituális birodalom** ♦ **engakukai megvalósítás birodalma** ♦ **gakikai éhség birodalma** ♦ **dzsigokukai pokol bi-**

rodalma ♦ **surakai arrogancia birodalma** ♦ **sómonkai tanulás birodalma** ♦ **csikusókai kegyetlenség birodalma** ♦ **tenkai mennyek birodalma** ♦ **ningai emberség birodalma** ♦ **bukkai buddhaság birodalma** ♦ **boszacukai bódhiszattvaság birodalma**

dzsikkkan ♦ **tíz naptári jel** ♦ **kanoe kínai naptár hetedik jele** ♦ **kanoto kínai naptár nyolcadik jele** ♦ **kinoe kínai naptár első jele** ♦ **kinoto kínai naptár második jele** ♦ **cucsinoe kínai naptár ötödik jele** ♦ **cucsinoto kínai naptár hatodik jele** ♦ **hinoe kínai naptár harmadik jele** ♦ **hinoto kínai naptár negyedik jele** ♦ **mizunoe kínai naptár kilencedik jele** ♦ **mizunoto kínai naptár tizedik jele**

dzsikkkan ♦ **valódi érzés** ♦ **dzsikkanganai nem hiszi el** [Gókakusita dzsikkanganai.] „Még most sem hiszem el, hogy átmentem a vizsgán.”

dzsikkanganai ♦ **nem hiszi el** [Gókakusita dzsikkanganai.] „Még most sem hiszem el, hogy átmentem a vizsgán.”

dzsikkangavaku ♦ **ráébred** [Puroninattato dzsikkanga vaita.] „Ráébredtem, hogy profi lettem.”

dzsikkkanikaeru ♦ **hazaköltözik** ♦ **hazalátogat**

dzsikkanszeru ♦ **igazán érez** [Rjokócsúniszumahonoorigatasza-o dzsikkansita.] „Az utazás alatt éreztem igazán, hogy milyen jó az okostelefon.” ♦ **konstatál** [Ródzsin-va nengecuga szugitato dzsikkansita.] „Az öregember konstatálta, hogy eljárt felette az idő.” ♦ **ráébred** [Cumano rjorigadon-nani oisiika dzsikkansita.] „Ráébredtem, hogy milyen finoman is főz az asszony.”

dzsikke ♦ **megtetesülő Buddha**

dzsikke ♦ **karmikus hatások** ♦ **vászaná**

dzsikkei ♦ **börtön** [Szannenno dzsikkei-o moratta.] „Három év börtönt kapott.” ♦ **börtönbüntetés** [Szan-nenno dzsikkei-o ii vataszaretta.] „Hároméves börtönbüntetést kapott.” ♦ **letöltendő börtönbüntetés** ♦ **letöltendő büntetés** ♦ **letöltendő szabadságvesztés**

dzsikkei ♦ **valódi látvány**

dzsikken ♦ **tényleges hatalom** ♦ **valódi hatalom** [Kono kunide-va susóga dzsikken-o ni-

gitteiru.] „Ebben az országban a valódi hatalom a miniszterelnök kezében van.”

dzsikken ♦ **kísérlet** ♦ **kísérletezés** ◇ **kakudzsikken atomkísérlet** [Kakudzsikken-o kinsizuru.] „Betiltják az atomkísérleteket.” ◇ **sikódzsikken gondolatkísérlet** ◇ **dzsissódzsikken elgondolást igazoló kísérlet** ◇ **dzsintaidzsikken emberkísérlet** ◇ **szeitaidzsikken élőkön végzett kísérlet** ◇ **taiódzsikken kontrollált kísérlet** ◇ **dóbucudzsikken állatkísérlet** ◇ **fúdódzsikken szélcsatornás kísérlet**

dzsikken ♦ **saját szemmel látás**

dzsikkenbucurigaku ♦ **kísérleti fizika**

dzsikkenbunruigaku ♦ **kísérleti rendszer-tan**

dzsikkendai ♦ **kísérleti alany** ♦ **kísérleti asztal** [Dógu-o dzsikkendaini narabeta.] „Az eszközöket a kísérleti asztalra tettem.” ♦ **kísérleti nyúl** [Keikenno aszai kensúino dzsikkendaini-va naritakunai.] „Nem akarok egy tapasztalatlan orvos kísérleti nyula lenni.”

dzsikkendóbucu ♦ **kísérleti állat**

dzsikkendzso ♦ **kísérleti terep**

dzsikkendzso ♦ **kísérlet során** [Dzsikken-dzsóno csúidzsikó] „fontos tudnivalók a kísérlet során”

dzsikkendzsosu ♦ **laboráns**

dzsikkenganszekigaku ♦ **kísérleti petrológia**

dzsikken-jó ♦ **kísérleti** [Dzsikken-jókigu] „kísérleti eszköz”

dzsikken-jómauszu ♦ **kísérleti egér**

dzsikkenkekka ♦ **kísérleti eredmény**

dzsikkenkigu ♦ **kísérleti eszköz**

dzsikken-nijoru ♦ **empirikus** [Rironno dzsikkennijoru sómei] „elmélet empirikus bizonyítása”

dzsikkennódzso ♦ **kísérleti gazdaság**

dzsikkensa ♦ **tényleges hatalmat birtokló személy**

dzsikkensa ♦ **szemtanú**

dzsikkensicu ♦ **labor** [Dzsikkensicude bakuhacuga okotta.] „Robbanás történt a laborban.”

♦ **laboratórium** ◇ **kagakudzsikkensicu kémiai labor**

dzsikkensiki ♦ **tapasztalati képlet**

dzsikkensio ♦ **kísérleti laboratórium** ♦ **kísérleti telep** ◇ **rinkaidzsikkensio tengeri kísérleti laboratórium**

dzsikkenszeisan ♦ **kísérleti gyártás** ♦ **kísérleti termelés**

dzsikkenszócsi ♦ **kísérleti apparátus**

dzsikkenszuru ♦ **kísérletezik** [Denkino dzsikken-o szuru.] „Elektromossággal kísérletezik.”

dzsikkenszuru ♦ **saját szemmel lát**

dzsikkentekina ♦ **kísérleti** [Terebino dzsikkentekina hószo-o mita.] „Néztem a tévé kísérleti adását.”

dzsikkentekini ♦ **próbaképpen** [Nikuni dzsikkentekini szató-o iretemita.] „Próbaképpen cukrot tettem a húsba.”

dzsikkenzumino ♦ **bevált** [Kore-va dzsikkenzumino kuszurideszu.] „Ez bevált gyógyszer.”

dzsikki ♦ **fizikai gép** ◇ **igazi gép**

dzsikkjakumoku ♦ **tízlábú rákok**

dzsikkjakurui ♦ **tízlábú rákok**

dzsikkjó ♦ **élő közvetítés** ♦ **valódi helyzet**

dzsikkjócsúkei ♦ **helyszíni közvetítés**

dzsikkjóhószo ♦ **helyszíni adás**

dzsikkjókenbun ♦ **helyszíni szemle**

dzsikkjó-o szuru ♦ **élő közvetítést ad** [Terebi-va siaino dzsikkjó-o sita.] „A televízió élő közvetítést adott a mérkőzésről.”

dzsikkó ♦ **futás** [Dzsikkódzsinoerága haszseisita.] „Futási idejű hiba keletkezett.” ♦ **futtatás** ♦ **végrehajtás** ◇ **dzsikkóniucuszu véghez visz** [Keikaku-o dzsikkóniucusita.] „Véghez vittem a tervet.”

dzsikkó ♦ **effektív** [Dzsikkózeiricu] „effektív adókules”

dzsikkócsi ♦ **effektív érték** [Kórijúdenacuno dzsikkócsi-o keiszansita.] „Kiszámolta a váltakozó feszültség effektív értékét.”

dzsikkócsó ♦ **effektív hossz** [Antenano dzsikkócsó] „antenna effektív hossza”

dzsikkóden-acu ♦ **effektív feszültség**

dzsikkófukanóna ♦ **életképtelen** [Dzsikkófukanóna keikaku-o osi cukerareta.] „Életképtelen tervet erőltetett rám.” ♦ **nem futtatható** [Dzsikkófukanónafairu keisiki] „nem futtatható fájlformátum” ♦ **nem végrehajtható** [Kono meirei-va dzsikkófukanóna.] „Ez a parancs nem végrehajtható.” ♦ **végrehajthatatlan** [Dzsikkófukanóna meirei] „végrehajthatatlan utasítás”

dzsikkóhan ♦ **bűnelkövető** ♦ **elkövető**

dzsikkóinakai ♦ **végrehajtó bizottság**

dzsikkókanóna ♦ **életképes** [Kono keikaku-va dzsikkókanóna-va nai.] „Ez a terv nem életképes.” ♦ **futtatható** [Dzsikkókanónafairu] „futtatható fájl” ♦ **keresztülvihető** [Dzsikkókanóna szenrjaku] „keresztülvihető stratégia” ♦ **végrehajtható** [Dzsikkókanóna meirei] „végrehajtható parancs”

dzsikkon ♦ **bizalmasság** ♦ **fesztelenség**

dzsikkóniucuszu ♦ **cselekedik** [Dzsikkóniucuszumade dzsikangakakaru.] „Időbe telik, amíg cselekszik.” ♦ **cselekszik** [Kangaetekara dzsikkóniucuszu.] „Először gondolkozom, aztán cselekszem.” ♦ **megkezd a kivitelezését** [Daietto keikaku-o dzsikkóniucusita.] „Megkezdtem a fogyókúratervem kivitelezését.” ♦ **teljesíteni kezd** [Sin-nenno hófu-o dzsikkóniucusita.] „Teljesíteni kezdtem az újévi fogadalmamat.” ♦ **véghez visz** [Keikaku-o dzsikkóniucusita.] „Véghez vittem a tervet.”

dzsikkon-niszuru ♦ **bizalmaskodik** [Piano-no szenszeito dzsikkonnisiteiru.] „A zongoratanárával bizalmaskodik.”

dzsikkon-no ♦ **bizalmas** [Dzsikkonno naka] „bizalmas kapcsolat”

dzsikkónoaru ♦ **hatásos** [Dzsikkónoaru taiszaku-o toru.] „Hatásos intézkedést hoz.”

dzsikkórjoku ♦ **kivitelező képesség** ♦ **teljesítőképeség** ♦ **végrehajtó képesség**

dzsikkószei ♦ **hatásosság**

dzsikkószuru ♦ **bevált** [Jakuza-va odosi-o dzsikkószita.] „A jakuza beváltotta a fenyegetését.” ♦ **futtat** [Konpjútapuroguramu-o dzsikkószita.] „Futtatta a programot.” ♦ **lefuttat** [Konpjútapuroguramu-o dzsikkószita.] „Lefut-

tatta a programot.” ♦ **megvalósít** [Keikaku-o dzsikkószuru.] „Megvalósítja a tervet.” ♦ **teljesít** [Keikaku-o dzsikkószita.] „Teljesítette a tervet.” ♦ **véghez visz** [Dzsikkószinai hito.] „Nem visz véghez semmit.” ♦ **végrehajt** [Heisi-va meirei-o dzsikkószita.] „A katona végrehajtotta a parancsot.”

dzsikkózeiricu ♦ **effektív adókulcs**

dzsikkuri ♦ **megfontoltan**

dzsikkurikangaeru ♦ **átgondol** [Szentakusinicuiddzsikkuri kangaeta.] „Átgondoltam a lehetőségeket.” ♦ **megfontol** [Kareno teian-o dzsikkuri kangaeta.] „Megfontoltam a javaslatát.” ♦ **meggondol** [Anataga ittakotonicuidszsikkuri kangaetajo.] „Meggondoltam, amit mondtál.”

dzsiko ♦ **önmaga** ♦ **saját** [Dzsikohandan-dejatte.] „Saját belátásod szerint tedd!” ♦ **dzsikogiman** **önámítás** [Kono siavaszena kekkonszeikacu-va dzsikogimanda.] „Ez a boldog házasság csak önámítás.” ♦ **dzsikoken-o öngyűlölet** ♦ **dzsikoszaimin** **önhipnózis** [Dzsikoszaiminnikakaru.] „Önhipnózisba kerül.” ♦ **dzsikosókai** **bemutakozás** [Dzsikosókai-o onegaisimaszu.] „Kérem, mutakozzon be!” ♦ **dzsikosókaiszuru** **röviden bemutatkozik** [Kantanni dzsikosókaiszaszete itadakimaszu.] „Engedjék meg, hogy röviden bemutatkozzak!” ♦ **dzsikoszekinin** **saját felelősség** [Tósi-va dzsikoszekinindeszú.] „A befektetésünkért saját magunk vállaljuk a felelősséget.” ♦ **dzsikotósi** **önmagába való befektetés** [Dzsikotósinotameni eigo-o benkjószita.] „Befektetve önmagamba, angolul tanultam.” ♦ **dzsikohandan** **saját belátás** [Tósi-va dzsikohandande okonatte kudasza.] „Saját belátásod szerint fektess be!” ♦ **dzsikohandan** **saját döntés** [Dzsikohandangadekinai.] „Nem tudok saját magam dönteni.” ♦ **dzsikohihan** **önkritika** [Dzsikohihan-o sita.] „Önkritikát gyakoroltam.”

dzsiko ♦ **baleset** [Dzsiko-o okoszu.] „Balesetet okoz.” ♦ **szerencsétlenség** [Dzsikoni au.] „Szerencsétlenség áldozata lesz.” ♦ **gjómu-dzsonodzsiko** **üzemi baleset** ♦ **gjómu-dzsonodzsiko** **munkahelyi baleset** ♦ **kócúdzsiko** **közlekedési baleset** ♦ **kónaidzsiko** **bányabaleset** ♦ **kónaidzsiko** **bányaszerencsétlenség** ♦ **sisódzsiko** **sérüléses és halálos**

balesetek ◊ **daikibonadzsjiko** tömegbaleset ◊ **tandokudzsjiko** egy járműt érintő baleset ◊ **cuitocudzsjiko** ráfutásos baleset ◊ **cuirakudzsjiko** légikatasztrófa ◊ **tecudódzsjiko** vonatbaleset ◊ **tenrakudzsjiko** zuhanásos baleset [Baszuno tenrakudzsjiko] „zuhanásos autóbusz-baleset” ◊ **fu-kugódzsjiko** tömegszerencsétlenség ◊ **roszódzsjiko** közúti baleset

dzsjikó ◊ **fülnyílás**

dzsjikó ◊ **kor divatja**

dzsjikó ◊ **feltétel** [Ikano dzsjikóni dóisimaszu.] „Az alábbi feltételekkel egyetértek.” ◊ **kikötés** [Menszekidzsjikógaarimaszu.] „Felelősség-elhárítási kikötéseim vannak.”

◊ **passzus** ◊ **pont** [Csószadzsjikóno icsibu-ohenkósita.] „A vizsgálati pontok egy részét megváltoztatta.”

◊ **részlet** ◊ **részletek** ◊ **tárgy** ◊

tétel ◊ **tudnivaló** ◊ **kaigidzsjikó** napirendi

pont ◊ **gaitódzsjikó** vonatkozó tudnivalók

◊ **kakuteidzsjikó** eldöntött kérdés ◊ **kakuteidzsjikó** lezárt ügy ◊ **kanrendzsjikó** vonatkozó részlet

◊ **kimicudzsjikó** titkos ügy ◊ **kjógidzsjikó** vitapont

◊ **csúidzsjikó** fontos tudnivaló [Gorijó dzsjikóno csúidzsjikó]

„használat során fontos tudnivalók” ◊ **tógidzsjikó**

napirendi pont ◊ **mósiokuridzsjikó** átadandó tudnivalók

[Kaisano kókeisani mósi okuri dzsjikó-o cutaeta.] „Átadtam a tudnivalókat az utódomnak a munkahelyemen.”

dzsjikó ◊ **elévülés** ◊ **dzsjikósutoku** elbirtoklás

◊ **sutokudzsjikó** elbirtoklásra jogosultság ◊ **sómeudzsjikó** jogfosztás

dzsjikó ◊ **évszak** ◊ **időjárás**

dzsjikoandzsi ◊ **önszugesztio**

dzsjikoatetegata ◊ **saját névre szóló válto**

dzsjikobengo ◊ **önigazolás**

dzsjikobóei ◊ **önvédelem**

dzsjikobósi ◊ **baleset-elhárítás** ◊ **baleset-megelőzés** ◊ **balesetvédelem**

dzsjikobunkai ◊ **autolízis**

dzsjikocsijurjoku ◊ **öngyógyító képesség**

dzsjikocsószecu ◊ **önszabályozás**

dzsjikocsúsin ◊ **egoizmus**

dzsjikocsúsin-no ◊ **egoista**

dzsjikocsúsin-nohito ◊ **egoista**

dzsjikodesinu ◊ **balesetben hal meg**

dzsjikodzsjicugen ◊ **önmegvalósítás**

dzsjikodzsjikken ◊ **önkísérlet**

dzsjikodzsjjúki ◊ **proprioceptor** ◊ **proprio-receptor**

dzsjikodzsjúszoku ◊ **önteljesítés**

dzsjikodzsjúszokutekina ◊ **önteljesítő** [Dzsjikodzsjúszokutekina jogen] „önteljesítő jóslat”

dzsjikofutan ◊ **önrész** [Szanvari-va dzsjikofutandeszu.] „30 százalékos önrészt kell fizetni.”

◊ **saját költség** [Kócuhi-va dzsjikofutandeszu.] „Az utazási költséget saját magunknak kell fizetni.”

dzsjikogiman ◊ **önámítás** [Kono siavaszena kekconszejaku-va dzsjikogimanda.] „Ez a boldog házasság csak önámítás.”

dzsjikogiszei ◊ **önfeláldozás**

dzsjikohandan ◊ **saját belátás** [Tósi-va dzsjikohandande okonatte kudasza.] „Saját belátásod szerint fektess be!”

◊ **saját döntés** [Dzsjikohandangadekina.] „Nem tudok saját magam dönteni.”

dzsjikohandande ◊ **saját belátása szerint**

[Daietto csúdzszató-o taberuka tabenaika dzsjikohandande kimete.] „A diéta közben saját belátásod szerint döntés, hogy eszel-e desszertet!”

dzsjikohaszán ◊ **magáncsőd** [Dzsjikohaszán-o sita.] „Magáncsődöt jelentett.”

◊ **öncsőd** **dzsjikohihan** ◊ **önbírálat** ◊ **önkritika** [Dzsjikohihan-o sita.] „Önkritikát gyakoroltam.”

dzsjikohjúgen ◊ **önkifejezés**

dzsjikóhjúka ◊ **önértékelés**

dzsjikóhjúka-o szuru ◊ **kiértékeli önmagát**

dzsjikohóden ◊ **önkiszülés**

dzsjikohodzsjikairo ◊ **öntartó áramkör**

dzsjikohon-ino ◊ **énközpontú** [Dzsjikohon-ino kangae kata] „énközpontú gondolkodás”

dzsjikoidzsi ◊ **önfenntartó** [Dzsjikoidzsimekanizumu] „önfenntartó mechanizmus”

dzsjikoisoku ◊ **átültetés saját testről**

dzsjikoisokuhen ◊ **autograft**

dzsikojobó ♦ **balesetvédelem**

dzsikojúdó ♦ **önindukció**

dzsikokaihacu ♦ **önfejlesztés**

dzsikokaikecu ♦ **önálló megoldás**

dzsikokankecu ♦ **önálló befejezés** ♦ **önálló megoldás**

dzsikokanri ♦ **önigazgatás**

dzsikokeihacu ♦ **önfejlesztés** ♦ **önkibontakozás**

dzsikokendzsi ♦ **exhibicionizmus** ♦ **magamutogatás** ♦ **nyomulás**

dzsikokendzsjoku ♦ **villogás**

dzsikokendzsjokugacujoi ♦ **villog** [Kare-va dzsikokendzsjokuga cujoi.] „Az az ember szeret villogni.”

dzsikokendzsjokunocujoi ♦ **exhibicionista** ♦ **magamutogató** ♦ **magamutogtató** ♦ **villog** [Kare-va dzsikokendzsjokuga cujoi.] „Szeret villongani.” ♦ **villongó**

dzsikokendzsjokunocujoihito ♦ **magamutogató** ♦ **magamutogató ember** ♦ **villongó ember**

dzsikoken-o ♦ **öngyűlölet**

dzsikókikan ♦ **elévülési idő**

dzsikokikenszeigaaru ♦ **balesetveszélyes**

dzsikokjósinsúhaszú ♦ **sajátfrekvencia**

dzsikoku ♦ **idő** [Kono hjódzsiban-va genzaidzsikoku-o hjódzsisteiru.] „Ez a kijelző a pontos időt mutatja.” ♦ **időpont** [Sibószuitei dzsikoku] „halál beálltának feltételezett időpontja” ♦ **dzsikokunoosirasze időjelzés** [Genzaidzsikokuno osirasze-o simaszu.] „Pontos időjelzést adunk.” ♦ **tócsakudzsikoku érkezési idő** [Dzsikokuhjóno tócsakudzsikoku-va jotei-dzsikokudeszu.] „A menetrenden az érkezési idő tervezett időt jelent.”

dzsikoku ♦ **haza** [Dzsikoku-o aiszuru.] „Szereti a hazáját.” ♦ **saját ország** [An-ini dzsikoku-o szuteru hito-va inai.] „Az ember nem könnyen hagyja el a saját országát.”

dzsikokude-va ♦ **odahaza** [Kono sóhin-va dzsikokudehamotto jaszui.] „Ez az áru odahaza olcsóbb.”

dzsikokugaketteiszurukóken ♦ **nemzeti szinten meghatározott hozzájárulás**

dzsikokuhjó ♦ **menetrend** [Hangaríno dzsikokuhjó-va ateninaranai.] „A magyar menetrendre nem lehet építeni.” ♦ **baszudzsikokuhjó buszmenetrend** ♦ **hacscsakudzsikokuhjó menetrend** ♦ **ressadzsikokuhjó vonatmenetrend**

dzsikokuhjódóri ♦ **menetrend szerint** [Baszu-va dzsikokuhjódórini tócsakusita.] „A busz menetrend szerint érkezett.” ♦ **menetrend-szerűen**

dzsikokuno ♦ **hazai** [Dzsikokuno rieki-o kan- gaeta.] „A hazai érdekeket nézte.”

dzsikokunoosirasze ♦ **időjelzés** [Genzaidzsikokuno osirasze-o simaszu.] „Pontos időjelzést adunk.”

dzsikokuszei ♦ **hazai gyártmányú** [Dzsikokuszeidorón] „hazai gyártmányú drón”

dzsikokuten ♦ **Dhritarástra**

dzsikoman-ecu ♦ **önelégtűtség** ♦ **önörvendztetés**

dzsikomanzoku ♦ **önelégtűtség** [Aiteni dzsibunonominó jófuku-o kiseruno-va tadano dzsikomanzokuda.] „Pusztán önelégtűtség mással felvetetni a ruhát, amit mi szeretünk.” ♦ **önös érdek**

dzsikomen-eki ♦ **autoimmunitás**

dzsikomen-ekifuzen ♦ **autoimmun rendelkezés**

dzsikomen-ekisikkan ♦ **autoimmun betegség**

dzsikomen-ekiszsei ♦ **autoimmun** [Dzsikomen-ekiszseikan-en] „autoimmun májgyulladás”

dzsikoniau ♦ **balesetезik** [Tonarinoodzsiszanga dzsikoni atta.] „A szomszéd bácsi balesetезett.”

dzsikóninaru ♦ **elévül** [Godzsúnenmaeno hanzaidakara, mó dzsikóninattadesó.] „Ez a bűneset ötven éves, biztosan elévült már.”

dzsikónoaiszacu ♦ **évszakhoz illő köszön-tés**

dzsikonookoriszónabaso ♦ **veszélyforrás** [Sokubade dzsikono okoriszóna baso-o kakun-insita.] „Feltérképeztem a veszélyforrásokat a munkahelyemen.”

dzsiko-o okoszu ♦ **gázol** [Densa-va fumiki-ride dzsiko-o okosita.] „A vasúti átjáróban gázolt a vonat.”

dzsikorenbin ♦ **önsajnálát**

dzsikorjú ♦ **sajátos módszer** [Sigoto-o dzsikorjúdejaru.] „Sajátos módszerrel dolgozik.”

dzsikorjúni ♦ **sajátosan** [Szeisono kotoba-o dzsikorjúni kaisakusita.] „Sajátosan értelmezte a Biblia szövegét.”

dzsikorjúno ♦ **sajátos** [Dzsikorjúno szaku-hin] „sajátos alkotás”

dzsikosi ♦ **baleset okozta halál** [Keiszacu-va dzsikosito danteisita.] „A rendőrség szerint a halálát baleset okozta.”

dzsikosihon ♦ **saját tőke**

dzsikosihonhiricu ♦ **tökemegfelelési mutató**

dzsikosikin ♦ **őnerő** [Dzsikosikinde ie-o katta.] „Őnerőből vettem a lakásomat.”

dzsikosiszuru ♦ **balesetben meghal** [Geinódzsinga dzsikosisita.] „A celeb balesetben halt meg.”

dzsikosóhi ♦ **saját fogyasztás** [Dzsikosóhi-o mokutekitoszuru suruiszeizó] „alkoholkészítés saját fogyasztásra”

dzsikosóka ♦ **autolízis** ♦ **önemésztés**

dzsikosókai ♦ **bemutkozás** [Dzsikosókai-o onegaisimaszu.] „Kérem, mutakozzon be!”

dzsikosókaiszuru ♦ **bemutkozik** [Otagai dzsikosókaisiatta.] „Bemutkoztak egymásnak.” ♦ **röviden bemutatkozik** [Kantanni dzsikosókaiszaszete itadakimaszu.] „Engedjék meg, hogy röviden bemutatkozzak!”

dzsikosucsó ♦ **magabiztosság** ♦ **melldöngetés** ♦ **tolakodás**

dzsikosucsónocujoi ♦ **melldöngető**

dzsikósutoku ♦ **elbirtoklás**

dzsikoszaimin ♦ **önhipnózis** [Dzsikoszaimin-nikakaru.] „Önhipnózisba kerül.”

dzsikószakuin ♦ **tárgymutató**

dzsikoszecudan ♦ **önconkítás**

dzsikoszeigjo ♦ **önvezérlés**

dzsikoszeitóka ♦ **önigazolás**

dzsikoszekinin ♦ **saját felelősség** [Tósi-va dzsikoszekininendeszu.] „A befektetésünkért saját magunk vállaljuk a felelősséget.”

dzsikoszenden ♦ **önreklám**

dzsikoszókan ♦ **autokorreláció**

dzsikotaiszaku ♦ **baleset-elhárítás**

dzsikotanren ♦ **önfegyelem**

dzsikotósi ♦ **önmagába való befektetés** [Dzsikotósinotameni eigo-o benkjósita.] „Befektetve önmagamba, angolul tanultam.”

dzsikotószui ♦ **narcizmus** ♦ **önimádat** ♦ **ön-részegültség**

dzsikotószui tekina ♦ **narcisztikus** [Dzsikotószui tekina oja] „narcisztikus szülő”

dzsikozósoku ♦ **önszaporodás**

dzsiku ♦ **szár** ♦ **tengely** ♦ **ekkuszdzsiku x-tengely** ♦ **enpicunodzsiku ceruzaszár** ♦ **kaitendzsiku forgástengely** [Csjkjúno kaitendzsiku-va katamuiteuru.] „A Föld forgástengelye ferde.” ♦ **kamudzsiku vezérműtengely** ♦ **zahjódzsiku koordinátatengely** ♦ **dzsikugi gyufa szára** ♦ **taisódzsiku szimmetriatengely** ♦ **tatedzsiku függőleges tengely** ♦ **tatedzsiku ordinátatengely** ♦ **pendzsiku tollszár** ♦ **jokodzsiku vízszintes tengely** ♦ **jokodzsiku abszcisszatengely** ♦ **vaidzsiku y-tengely**

dzsiku ♦ **minden egyes betű** [Rih-hóno dzsikunikodavaru.] „Ragaszkodik a törvény minden egyes betűjéhez.” ♦ **szavak** ♦ **szóhasználat** ♦ **szöveg**

dzsikú ♦ **téridő**

dzsikuasi ♦ **támaszláb**

dzsikubari ♦ **betűk elrendezése** ♦ **betűvetés**

dzsikucui ♦ **forgatócsigolya**

dzsikucukivaijábura ♦ **drótkorong**

dzsikudzsikusita ♦ **lucskos** [Dzsikudzsikusita dzsimen] „lucskos föld” ♦ **szívárgó** [Dzsikudzsikusita kizuguesi] „szívárgó seb”

dzsikudzsitaru ♦ **szégyell** [Te-o nuite naisindzsikudzsitaru omoigaaru.] „Borzasztóan szégyellem, hogy ilyen felületes munkát végeztem.”

dzsikugi ♦ **gyufa szára**

dzsikukaiszeki ♦ **lexikális elemzés**

dzsikúkan ♦ **téridő**

dzsikúkan-nohizumi ♦ **téridő görbület**

dzsikúke ♦ **csapágy**

dzsikumaróru ♦ **dikumarol**

dzsikun ♦ **japán olvasat** ♦ **kun olvasat**

dzsikúnojugami ♦ **téridő görbület**

dzsikúrenzokutai ♦ **téridő kontinuitás**

dzsikurofenokiszakuszan ♦ **diklórfenoxiecentsav**

dzsikuszakutokki ♦ **axon** ♦ **tengelyfonál**

dzsikúszekai ♦ **téridő kontinuitás**

dzsikutan-i ♦ **lexikális egység**

dzsimae ♦ **önállóság** ♦ **önköltséges**
[Kócúhi-va dzsimaeda.] „Az utazás önköltséges.” ♦ **saját zseb** [Sokuhi-o dzsimaede haratta.] „Az ételt saját zsebből fizettem.”

dzsimaku ♦ **felirat** [Hangarino eigadesitaga, nihongono dzsimakuga cuiteimasita.] „Magyar film volt, de volt japán felirat hozzá.” ♦ **feliratozás** ♦ **filmfelirat**

dzsimakucukino ♦ **feliratos** [Dzsimakucukino eiga-o mita.] „Feliratos filmet néztem.”

dzsimakuhensú ♦ **filmfeliratozás**

dzsimakuhensú-o szuru ♦ **feliratozik** [Eigano dzsimakuhensú-o sita.] „Filmet feliratozott.”

dzsimaku-o ireru ♦ **feliratoz** [Eigani dzsimaku-o ireta.] „Feliratozta a filmet.”

dzsimakuszúpá ♦ **filmfelirat**

dzsiman ♦ **dicsekvés** ♦ **kérkedés** ♦ **öntelt-ség** ♦ **karadzsiman üres hengegés** ♦ **nodo-dzsiman amatőr énekesverseny**

dzsimanbanasi ♦ **hengegés** ♦ **szájaskodás**

dzsimanbanasi-o szuru ♦ **hengeg**

dzsimandekiru ♦ **dicsekedni lehet vele**
[Dzsimandekiru daigaku] „egyetem, amivel dicsekedni lehet”

dzsimangena ♦ **dicsekvő**

dzsiman-no ♦ **hivalkodó** [Karenodzsimanbanasi-va unzarida.] „Unom a hivalkodó szavait.”

dzsimanszuru ♦ **dicsekedik** [Dzsimansitakunakattanode, nanimo ivanakatta.] „Nem akar-

tam dicsekedni, ezért nem mondtam semmit.” ♦ **dicsekszik** [Ókii szakana-o cuttato dzsimansiteita.] „Azzal dicsekedett, hogy fogott egy nagy halat.” ♦ **eldicsekedik** [Tomodacsini kuruma-o dzsimansita.] „Eldicsekedett a kocsijával a barátainak.” ♦ **hengeg** [Kare-va icsibanhajaku hasiruto dzsimansiteita.] „Azzal hengegett, hogy ő a leggyorsabb futó.” ♦ **hetvenkedik** [Mizúmi-o ojoide vatareruto dzsimansiteita.] „Azzal hetvenkedett, hogy át tudja úszni a tavat.” ♦ **páváskodik** [Atarasi jófuku-o dzsimansiteita.] „Az új ruhájában páváskodott.”

dzsimecu ♦ **önpusztítás** ♦ **önpusztulás**
[Konomamadato dzsinrui-va dzsimecuni mukateiru.] „Ha minden így marad, az emberiséget önpusztulás fenyegeti.”

dzsimecuszuru ♦ **elpusztítja önmagát**
[Szeitó-va dzsimecusita.] „A párt elpusztította önmagát.” ♦ **tönkreteszi magát** [Majaku-o jaruto dzsimecuszuruo!] „A kábítószerrel tönkreteszed magad!”

dzsimecutekina ♦ **önpusztító** [Kono keizaiszeiszaku-va dzsimecutekida.] „Ez a gazdasági politika önpusztító.”

dzsimecsirubenzen ♦ **dimetil-benzol**

dzsimedzsimesita ♦ **borús** [Dzsimedzsimesita kimocsi] „borús hangulat” ♦ **nyirkos**
[Dzsimedzsimesita juka] „nyirkos padló” ♦ **pá-rás** [Dzsimedzsimesita kúki] „páras levegő”

dzsimedzsimesiteiru ♦ **vizenyős**

dzsimedzsimeszuru ♦ **nyirkos** [Futon-va dzsimedzsimesiteita.] „A matrac nyirkos volt.”

dzsimeino ♦ **egyértelmű** [Dzsimeino ri] „egyértelmű igazság” ♦ **evidens** ♦ **magától értetődő** [Kore-va szecumei-o jósina dzsimeino dzsidzsicudeszu.] „Ezt a magától értetődő ténytet nem szükséges magyarázni.”

dzsimen ♦ **föld** [Ringoga dzsimenni ocsita.] „Leesett az alma a földre.” ♦ **földfelszín** [Dzsimenno ondo] „földfelszín hőmérséklete”

dzsimen-nioroszu ♦ **letámaszt** [Asi-o dzsintensakara dzsimenni orosita.] „Letámasztottam a lábamat a bicikliről.”

dzsimen-novareme ♦ **földrepedés**

dzsimensi ♦ **lakásmaffia** ♦ **telekcsaló** ♦ **telekmaffia**

dzsimi ♦ **csemege** ♦ **ízletesség** ♦ **tápláló étel**

dzsimi ♦ **egyszerűség** ♦ **visszafogottság**

dzsimicsina ♦ **kitartó** [Dzsimicsina benkjóno kekka, daigakuni njúgakudekita.] „Kitartó tanulás után felvettek az egyetemre.” ♦ **lankadatlan** [Dzsimicsina kenkjú-o szuszumeta.] „Lankadatlan kutatást folytattak.” ♦ **szívós** [Dzsimicsina dorjokuga mi-o muszunda.] „A szívós igyekezet meghozta gyümölcsét.”

dzsimijutakana ♦ **ízletes**

dzsimina ♦ **diszkrét** [Dzsimina jófukuga szukideszu.] „A diszkrét ruhákat kedvelem.” ♦ **nem feltűnő** [Dzsimina hana] „nem feltűnő virág” ♦ **szerény** [Dzsimina szeikacu] „szerény élet” ♦ **szolid** [Dzsimina mojó] „szolid minta” ♦ **visszafogott** [Dzsimina szeikaku] „visszafogott természet”

dzsimini ♦ **szerényen** [Dzsimini kurasiteiru.] „Szerényen él.” ♦ **visszafogottan**

dzsimintó ♦ **Liberális Demokrata Párt** ♦ **Szabad Demokrata Párt**

dzsimita ♦ **es** [Kodomodzsimitasaberikata-da.] „Gyerekes beszéde van.”

dzsimjóintó ♦ **Gofukakusza-Gokomacu vonal**

dzsimoku ♦ **figyelem** [Szono dzsiken-va szekaino dzsimoku-o acumeta.] „Felkeltette a világ figyelmét az eset.” ♦ **fül és szem**

dzsimoku-o **odorokaszu** ♦ **meglepetést okoz**

dzsimokuszuru ♦ **lát és hall** [Maszumediade dzsimokusitakoto-o unominisinai hógajoi.] „Nem kell mindent elhinni, amit az ember a médiában lát és hall.”

dzsimondzsitószuru ♦ **hangosan gondolkozik** ♦ **magában beszél** ♦ **saját kérdésére válaszol**

dzsimonszuru ♦ **magától kérdez** [Nazekon-na koto-o sitesimattanokato dzsimonsita.] „Azt kérdeztem magamtól, miért is tettem.”

dzsimoto ♦ **helybéliség** ♦ **szülőhely**

dzsimotocsímu ♦ **helyi csapat**

dzsimotodzsúmin ♦ **helyi lakos**

dzsimotono ♦ **helybéli** ♦ **helyi** [Kandzsava dzsimotono bjóinni hakobareta.] „A beteget a helyi kórházba szállították.”

dzsimotonohito ♦ **helybéli ember** [Oszuzume kankócsi-o dzsimotono hitoni kiita.] „Egy helybéli embert kérdeztem, milyen turisztikai látványosságokat ajánl.” ♦ **helyi** [Dzsimotono hito-va szeiszakuni hantaisiteiru.] „A helyiek ellenzik az intézkedést.”

dzsimu ♦ **adminisztráció** [Csiiszana kaisano dzsimu-o hitoridekonaszu.] „Egyedül végzi a kis cég adminisztrációját.” ♦ **irodai munka** [Dzsimu-o jatteiru.] „Irodai munkát végzek.” ♦ **papírmunka** [Kono kaisa-va dzsimuga ói.] „Sok a papírmunka a vállalatnál.”

dzsimu ♦ **edzőterem** ♦ **kondicionálóterem** [Jaszetaínodedzsimuni kajoóto omotteimaszu.] „Fognyi akarok, ezért kondicionálóterembe fogok járni.” ♦ **konditerem** [Mainicsidzsimuni karada-o kitaeni iku.] „Minden nap konditerembe megyek edzeni.”

dzsimubaggu ♦ **sporttáska**

dzsimufuku ♦ **irodai ruha**

dzsimuin ♦ **hivatalnok** ♦ **irodai alkalmazott** ♦ **tisztviselő**

dzsimujógu ♦ **irodafelszerelés** ♦ **irodai eszköz** ♦ **irodai kellék** ♦ **irodaszer**

dzsimujóhin ♦ **irodaszer**

dzsimukan ♦ **közhivatalnok**

dzsimukankeino ♦ **adminisztratív** [Dzsimukankeino sigoto-o siteimaszu.] „Adminisztratív munkát végez.”

dzsimukiki ♦ **irodai gép**

dzsimukjoku ♦ **adminisztrációs hivatal** ♦ **titkárság** ♦ **kokurendzsimukjoku ENSZ titkársága**

dzsimukjokucsó ♦ **főtitkár**

dzsimunórjoku ♦ **irodai tudás**

dzsimunosigoto ♦ **adminisztráció** [Vatasitacsino kaisade-va dzsimuno sigotoga ói.] „A cégünknel nagyon sok az adminisztráció.”

dzsimusi ♦ **földben élő féreg** ♦ **pondró**

dzsimusicu ♦ **iroda** [Dzsimusicuni dzsósiga haitta.] „A főnök belépett az irodába.” ♦ **csüt-aidzsimusicu századiroda**

dzsimuso ♦ **hivatal** [Dzsimuso-o hiraita.] „Hivaltalt nyitott.” ♦ **iroda** [Hiroi dzsimuso-o karita.] „Tágas irodát bérelt.” ♦ **titkárság** [Sinbunno dzsimusode hataraiteuru.] „Az újság titkárságán dolgozik.” ♦ **bengosidzsimuso ügyvédi iroda** ♦ **hóricudzsimuso ügyvédi iroda**

dzsimusokuin ♦ **irodista**

dzsimusori ♦ **irodamunka** ♦ **papírmunka** ♦ **ügykezelés**

dzsimuszócsó ♦ **főtítkár** ♦ **kokurendzsimuszócsó** ENSZ-főtítkár

dzsimutecuzuki ♦ **adminisztráció** [Vatasitacino kaisa-va dzsimutecuzukiga hajai.] „A cégünknel gyors az adminisztráció.” ♦ **ügyintézés**

dzsimutekina ♦ **gépies** [Kare-va dzsimutekina dósza-de sorui-o uke totta.] „Gépies mozdulatokkal átvette az iratot.” ♦ **hivatali** [Kore-va dzsimutekina sigotodeszu.] „Ez hivatali munka.” ♦ **hivatalos** [Ginkókarano dzsimutekina renaku] „hivatalos megkeresés a banktól”

dzsimutekini ♦ **gépiesen** [Dzsimutekini kotaeta.] „Gépiesen válaszolt.” ♦ **hivatalosan** [Mondai-o dzsimutekini kaikecusita.] „Hivatalosan elintézttem az ügyet”

dzsimuzukue ♦ **dolgozóasztal** ♦ **irodai asztal**

dzsin ♦ **állás** [Guntai-va kokkjófu-kinni dzsin-o totta.] „A hadsereg a határ mellett foglalta el az állását.” ♦ **csapat** [Tósdzsin] „dobójátékos csapat” ♦ **csata** ♦ **csoport** [Szószadzsin] „nyomozócsoport” ♦ **tábor** [Tekino dzsinni kógeki-o sikaketa.] „Megtámadtuk az ellenség táborát.” ♦ **térfél** ♦ **uidzsin első csata** ♦ **uidzsin első mérkőzés** [Szore-va kareno uidzsin-datta.] „Ez volt az első mérkőzése.” ♦ **kjódzsdzsin tanári kar** [Kjódzsdzsinno katagata] „tanári kar tagjai” ♦ **keieidzsin vállalatvezetés** ♦ **keieidzsin vezetőség** ♦ **keieidzsin vezetőtestület** ♦ **dzsidzsin saját térfél** ♦ **dzsin-o haru letáborozik** [Guntai-va morino nakade dzsin-o hatta.] „A katonák az erdőben táboroztak le.” ♦ **szendzsin hadmező** ♦ **szendzsin hadrend** ♦ **szendzsin harcmező** [Szendzsinni nozomu.] „Harcmezőre megy.” ♦ **fudzsin felállítás** ♦ **fudzsin állás** [Csímu-va mamorino fudzsin-o siita.] „A csa-

pat védekező állást vett fel.” ♦ **hódódzsin újságírók** ♦ **hódódzsin riporterek** [Hódódzsin-va kaigisicuni szattósiita.] „A riporterek megrohanták a tárgyalótermet.”

dzsin ♦ **borókapálinka** ♦ **gin** ♦ **dorai-dzsin száraz gin**

dzsin ♦ **ember** [Kare-va hangarí dzsindeszsu.] „Magyar ember.”

dzsin ♦ **milliárdod**

dzsin ♦ **bél** ♦ **jótekonyság** ♦ **magvacska** ♦ **személy** ♦ **kótódzsin dióbél**

dzsin ♦ **dvesa** ♦ **gyűlölet**

dzsin ♦ **gén** ♦ **szúpádzsin szupergén**

dzsin-ai ♦ **mocsok** [Szezokuno dzsin-ai] „világ mocska” ♦ **piszok** [Dórodzsin-ai] „út piszka”

dzsin-ai ♦ **emberszeretet** ♦ **felebaráti szeretet** [Dzsin-aino zseisin] „felebaráti szeretet szelleme”

dzsinai ♦ **templom belseje**

dzsinan ♦ **másodikként született fiú** ♦ **másodszületett fiú**

dzsinan ♦ **második fiú**

dzsinarasi ♦ **földegyengetés** ♦ **földgyalu** ♦ **talajegyengetés** ♦ **talaj-előkészítés** ♦ **úthenger**

dzsinarasiki ♦ **földgyalu**

dzsinarasi-o szuru ♦ **egyengeti a földet** ♦ **előkészíti a talajt** [Csúóginkó-va riageni muketeno dzsinarasi-o sita.] „A jegybank előkészítette a talajt a kamatemeléshez.”

dzsinari ♦ **földmorajlás**

dzsinarigasuru ♦ **morajlik** [Dosakuzureno maeni dzsinarigasita.] „A földcsuszamlás előtt morajlott a föld.”

dzsinbabue ♦ **Zimbabwe**

dzsinbabuedzsin ♦ **zimbabwei**

dzsinbabueno ♦ **zimbabwei**

dzsinbaittai ♦ **lovás és a ló egysége**

dzsinban ♦ **medence**

dzsinbaori ♦ **harc köpeny**

dzsinbeezame ♦ **cetcápa**

dzsinbei ♦ **könnyű nyári férfiruha**

dzsinbó ♦ **közkezdveltség** ♦ **megbecsülés** [Kare-va sanaino dzsinbóga acui.] „A munkahelyén megbecsülik.” ♦ **népszerűség** [Kare-va dzsinbó-o usinata.] „Elvesztette a népszerűségét.”

dzsinbóka ♦ **közkezdvelt személy**

dzsinbónoaru ♦ **közkezdvelt** [Dzsinbónoaru szenszei] „közkezdvelt tanár” ♦ **megbecsült**

dzsinbucu ♦ **alak** [Rekisidzsóno dzsinbucu] „történelmi alak” ♦ **egyéniség**

[Kokuszaitekisija-o mocu dzsinbucu-o jószeiszuru.] „Nemzetközi szemlélettel rendelkező egyéniséget fejleszt.” ♦ **ember** [Tokubecuna dzsinbucudesita.] „Különleges ember volt.” ♦ **jellem** [Kare-va dzsinbucugai.] „Jó jelleme van.” ♦

személy [Dzsújóna dzsinbucu] „fontos személy” ♦ **személyiség** [Rekisidzsóno dzsinbucu] „történelmi személyiség” ♦ **tehetséges ember** ♦ **kakunodzszinbucu kitalált személy**

♦ **kikendzszinbucu közveszélyes ember** [Kare-va csotto atamagaokasiikedo, kikendzszinbucude-va nai.] „Kicsit örült, de nem közveszélyes.” ♦ **kódzszinbucu kedves ember**

[Kare-va kódzszinbucuda.] „Kedves ember.” ♦ **kódzszinbucu kellemes ember** ♦ **dzsújódzszinbucu kulcsember** ♦ **dzsújódzszinbucu fontos személy** ♦ **csúsindzszinbucu központi figura** ♦ **csúsindzszinbucu központi alak**

[Kakumeino csúsindzszinbucu] „forradalom központi alakja” ♦ **dóicudzsinbucu ugyanaz az ember** [Kanodzsoto vatasino szukina hito-va dóicudzsinbucudatta.] „Ugyanazt a fiút szerettük mind a ketten.” ♦ **tódzsódzszinbucu szereplő** [Sószecuno tódzsódzszinbucu] „regény szereplője” ♦ **hitokadonodzszinbucu jelentős személy** ♦ **hitokadonodzszinbucunaru vízi szel** ♦ **hitokadonodzszinbucuninara vízsi valamire** [Hitokadono dzsinbucuninata kimocsidatta.] „Úgy éreztem, vittem valamire.”

dzsinbucubjósza ♦ **emberábrázolás** ♦ **jellemrajz** [Sószecudeno dzsinbucubjósza] „regényben lévő jellemrajz”

dzsinbucuga ♦ **portré**

dzsinbucugaka ♦ **portréfestő**

dzsinbucuhjó ♦ **jellemrajz**

dzsinbucutenbjó ♦ **jellemrajz**

dzsinbucuzó ♦ **emberi kép** ♦ **emberről alkotott kép** [Kono eiga-va aru kagakusano dzsinbucuzóni szematta.] „Ez a film megpróbált képet

alkotni egy tudósról.” ♦ **embertípus** [Kaisaga motomeru dzsinbucuzó] „vállalatok által keresett embertípus”

dzsinbun ♦ **civilizáció** ♦ **kultúra**

dzsinbuncsiri ♦ **antropogeográfia** ♦ **emberföldrajz** ♦ **humánföldrajz**

dzsinbungaku ♦ **bölcsészet**

dzsinbungakubu ♦ **bölcsészettudományi kar** ♦ **bölcsészkar**

dzsinbunkagaku ♦ **bölcsészet** ♦ **bölcsészettudomány** ♦ **bölcsészstan** ♦ **humán tudomány**

dzsinbun-no ♦ **humán**

dzsinbunsugi ♦ **humanizmus**

dzsinbunsugisa ♦ **humanista**

dzsincú ♦ **szülési fájás** [Ninpu-va dzsincúni taeteita.] „A terhes nő viselte a szülési fájásokat.”

♦ **szülési fájdalom** [Dzsincúno hacurai] „szülési fájdalmak megjelenése” ♦ **vajúdás** [Dzsincúcsúno ninpu] „vajúdó nő” ♦ **zenku-dzsincú előfájdalom**

dzsincúriki ♦ **isteni erő** ♦ **mágikus erő**

dzsincsi ♦ **hadállás** [Tekino dzsincsi-o kógekisita.] „Megtámadták az ellenség hadállását.” ♦

harc állás [Dzsincsi-o mamoru.] „Megvédi a harci állást.” ♦ **tekinodzsincsi ellenség állása**

dzsincsi ♦ **emberi ész** [Dzsincsino ojobanai sizenszaigai] „emberi ésszel felfoghatatlan természeti katasztrófa” ♦ **dzsincsi-o koeta emberi értelmet meghaladó** [Dzsincsi-o koeta dzsincúcsinó] „emberi értelmet meghaladó mesterséges intelligencia” ♦ **dzsincsi-o csóecusita emberi ésszel fel nem fogható** [Dzsincsi-o csóecusita sizengensó] „emberi ésszel fel nem fogható természeti jelenség”

dzsincsi ♦ **emberi ész** [Dzsincsino ojobanai sizenszaigai] „emberi ésszel felfoghatatlan természeti katasztrófa” ♦ **dzsincsi-o koeta emberi értelmet meghaladó** [Dzsincsi-o koeta dzsincúcsinó] „emberi értelmet meghaladó mesterséges intelligencia” ♦ **dzsincsi-o csóecusita emberi ésszel fel nem fogható** [Dzsincsi-o csóecusita sizengensó] „emberi ésszel fel nem fogható természeti jelenség”

dzsincsi ♦ **emberi ész** [Dzsincsino ojobanai sizenszaigai] „emberi ésszel felfoghatatlan természeti katasztrófa” ♦ **dzsincsi-o koeta emberi értelmet meghaladó** [Dzsincsi-o koeta dzsincúcsinó] „emberi értelmet meghaladó mesterséges intelligencia” ♦ **dzsincsi-o csóecusita emberi ésszel fel nem fogható** [Dzsincsi-o csóecusita sizengensó] „emberi ésszel fel nem fogható természeti jelenség”

dzsincsi ♦ **emberi ész** [Dzsincsino ojobanai sizenszaigai] „emberi ésszel felfoghatatlan természeti katasztrófa” ♦ **dzsincsi-o koeta emberi értelmet meghaladó** [Dzsincsi-o koeta dzsincúcsinó] „emberi értelmet meghaladó mesterséges intelligencia” ♦ **dzsincsi-o csóecusita emberi ésszel fel nem fogható** [Dzsincsi-o csóecusita sizengensó] „emberi ésszel fel nem fogható természeti jelenség”

dzsincsi ♦ **emberi ész** [Dzsincsino ojobanai sizenszaigai] „emberi ésszel felfoghatatlan természeti katasztrófa” ♦ **dzsincsi-o koeta emberi értelmet meghaladó** [Dzsincsi-o koeta dzsincúcsinó] „emberi értelmet meghaladó mesterséges intelligencia” ♦ **dzsincsi-o csóecusita emberi ésszel fel nem fogható** [Dzsincsi-o csóecusita sizengensó] „emberi ésszel fel nem fogható természeti jelenség”

dzsincsi ♦ **emberi ész** [Dzsincsino ojobanai sizenszaigai] „emberi ésszel felfoghatatlan természeti katasztrófa” ♦ **dzsincsi-o koeta emberi értelmet meghaladó** [Dzsincsi-o koeta dzsincúcsinó] „emberi értelmet meghaladó mesterséges intelligencia” ♦ **dzsincsi-o csóecusita emberi ésszel fel nem fogható** [Dzsincsi-o csóecusita sizengensó] „emberi ésszel fel nem fogható természeti jelenség”

dzsincsi ♦ **emberi ész** [Dzsincsino ojobanai sizenszaigai] „emberi ésszel felfoghatatlan természeti katasztrófa” ♦ **dzsincsi-o koeta emberi értelmet meghaladó** [Dzsincsi-o koeta dzsincúcsinó] „emberi értelmet meghaladó mesterséges intelligencia” ♦ **dzsincsi-o csóecusita emberi ésszel fel nem fogható** [Dzsincsi-o csóecusita sizengensó] „emberi ésszel fel nem fogható természeti jelenség”

dzsincsi ♦ **emberi ész** [Dzsincsino ojobanai sizenszaigai] „emberi ésszel felfoghatatlan természeti katasztrófa” ♦ **dzsincsi-o koeta emberi értelmet meghaladó** [Dzsincsi-o koeta dzsincúcsinó] „emberi értelmet meghaladó mesterséges intelligencia” ♦ **dzsincsi-o csóecusita emberi ésszel fel nem fogható** [Dzsincsi-o csóecusita sizengensó] „emberi ésszel fel nem fogható természeti jelenség”

dzsincsi ♦ **emberi ész** [Dzsincsino ojobanai sizenszaigai] „emberi ésszel felfoghatatlan természeti katasztrófa” ♦ **dzsincsi-o koeta emberi értelmet meghaladó** [Dzsincsi-o koeta dzsincúcsinó] „emberi értelmet meghaladó mesterséges intelligencia” ♦ **dzsincsi-o csóecusita emberi ésszel fel nem fogható** [Dzsincsi-o csóecusita sizengensó] „emberi ésszel fel nem fogható természeti jelenség”

dzsincsi ♦ **emberi ész** [Dzsincsino ojobanai sizenszaigai] „emberi ésszel felfoghatatlan természeti katasztrófa” ♦ **dzsincsi-o koeta emberi értelmet meghaladó** [Dzsincsi-o koeta dzsincúcsinó] „emberi értelmet meghaladó mesterséges intelligencia” ♦ **dzsincsi-o csóecusita emberi ésszel fel nem fogható** [Dzsincsi-o csóecusita sizengensó] „emberi ésszel fel nem fogható természeti jelenség”

dzsincsi ♦ **emberi ész** [Dzsincsino ojobanai sizenszaigai] „emberi ésszel felfoghatatlan természeti katasztrófa” ♦ **dzsincsi-o koeta emberi értelmet meghaladó** [Dzsincsi-o koeta dzsincúcsinó] „emberi értelmet meghaladó mesterséges intelligencia” ♦ **dzsincsi-o csóecusita emberi ésszel fel nem fogható** [Dzsincsi-o csóecusita sizengensó] „emberi ésszel fel nem fogható természeti jelenség”

dzsincsi ♦ **emberi ész** [Dzsincsino ojobanai sizenszaigai] „emberi ésszel felfoghatatlan természeti katasztrófa” ♦ **dzsincsi-o koeta emberi értelmet meghaladó** [Dzsincsi-o koeta dzsincúcsinó] „emberi értelmet meghaladó mesterséges intelligencia” ♦ **dzsincsi-o csóecusita emberi ésszel fel nem fogható** [Dzsincsi-o csóecusita sizengensó] „emberi ésszel fel nem fogható természeti jelenség”

dzsincsóge ♦ **boroszlán** ♦ **illatos boroszlán**

dzsincsú ♦ **katonai táborban**

dzsincsúbokusi ♦ **tábori lelkész**

dzsincsújúbin ♦ **tábori posta**

dzsincsúmimai ♦ **táborba küldött ajándék** ♦ **tábori látogatás**

dzsincsúseikacu ♦ **tábori élet**

dzsindai ♦ **istenek kora** ♦ **mitológiai kor**

dzsindaibungaku ♦ **ősi irodalom**

dzsindaimeisi ♦ **személyes névmás**

dzsindaina ♦ **felbecsülhetetlen** [Dzsisin-va dzsindaina higai-o motarasita.] „A földrengés felbecsülhetetlen károkat okozott.” ♦ **hatalmas** [Keizaiga dzsindaina szonsicu-o kómutta.] „A gazdaság hatalmas veszteséget szenvedett.” ♦ **óriási** [Koronasokku-va szekaikeizaini dzsindaina eikjó-o ataeta.] „A koronavírus-válság a világ-gazdaságra óriási hatást gyakorolt.” ♦ **tetemes** [Ame-va dzsindaina szongai-o hiki okosita.] „Az eső tetemes károkat okozott.”

dzsindate ♦ **felállás** [Naikakuno dzsindate] „kormány felállása” ♦ **harci alakzat**

dzsindó ♦ **emberségesség** ♦ **humanitás** ♦ **járda** ♦ **dzsindó-o hazureta** embertelen [Dzsindó-o hazureta kói] „embertelen cselekedet”

dzsindóendzso ♦ **emberbaráti segítség** ♦ **humanitárius segítség**

dzsindómjaku ♦ **veseartéria**

dzsindómondai ♦ **humanitárius ügy**

dzsindónihanszuru ♦ **emberietlen** [Dzsindóni hanszuru kói] „emberietlen cselekedet” ♦ **embertelen** [Dzsindóni hanszuru acukai] „embertelen bánásmód”

dzsindóno ♦ **humanitárius**

dzsindó-o hazureta ♦ **embertelen** [Dzsindó-o hazureta kói] „embertelen cselekedet”

dzsindoriaszobi ♦ **komámasszony, hol az olló**

dzsindoru ♦ **befészkel magát** [Nagameno joi heja-o dzsindotta.] „Befészkeltem magam a legjobb kilátással rendelkező szobába.” ♦ **elfoglal** [Hejano icsibanii baso-o dzsindotta.] „A

legjobb helyet foglaltam el a szobában.” ♦ **elfoglalja a helyét** [Gun-va morino hasini dzsindotta.] „A sereg elfoglalta a helyét az erdő mellett.” ♦ **letanyázik** [Pikunikkude sibafu-o dzsindotta.] „A kiránduláson egy füves területen letanyáztunk.”

dzsindósien ♦ **humanitárius segély** [Dzsindósien-o okonatta.] „Humanitárius segélyt küldött.” ♦ **humanitárius segítség**

dzsindósugi ♦ **emberség** ♦ **humanizmus**

dzsindótekin ♦ **emberbaráti** [Dzsindótekin kói] „emberbaráti cselekedet” ♦ **emberséges** [Dzsindótekin acukai] „emberséges bánásmód” ♦ **humanitárius** [Dzsindótekin sien-o okonatta.] „Humanitárius segélyt küldtek.” ♦ **jótékonykodó** [Dzsindótekin hito] „jótékonykodó ember” ♦ **hidzsindótekin** embertelen [Hidzsindótekin kói] „embertelen cselekedet”

dzsindótekin ♦ **emberségesen** [Horjo-o dzsindótekin acukatta.] „Emberségesen bántak a foglyokkal.”

dzsindzsa ♦ **sintó szentély** ♦ **szentély** ♦ **templom**

dzsindzsa ♦ **gyömbér**

dzsindzsa-bureddo ♦ **mézeskalács**

dzsindzsa-éru ♦ **gyömbérita**

dzsindzsi ♦ **emberbaráti szeretet** ♦ **emberség** ♦ **jóindulat**

dzsindzsi ♦ **emberi dolog** ♦ **emberileg tehető dolog** [Dzsindzsi-o cukuszu.] „Mindent megtesz, ami emberileg tehető.” ♦ **személyügy** [Dzsindzsi szódanmadoguci] „személyügyi tanácsadó szolgálat” ♦ **személyzet** [Dzsindzsi vakagaeri] „személyzet megfiatalítása” ♦ **dzsindzsiidó személyügyi változás** ♦ **dzsindzsiibu személyzeti osztály**

dzsindzsiibu ♦ **személyzeti osztály**

dzsindzsiibucso ♦ **személyzeti osztály vezetője**

dzsindzsiifuszei ♦ **eszméletvesztés**

dzsindzsiifuszeinaru ♦ **elveszti az eszméletét** [Dzsindzsiifuszeinatta.] „Elvesztetem az eszméletemet.”

dzsindzsiidó ♦ **személyi változás** ♦ **személyügyi változás**

dzsindzsiinkai ♦ **személyügyi bizottság**
dzsindzsika ♦ **személyzeti osztály**
dzsindzsikacsó ♦ **személyzeti főnök** ♦ **személyzeti osztály vezetője**
dzsindzsikiroku ♦ **személyügyi akta**
dzsindzsikóka ♦ **személyzeti értékelés**
dzsindzsin ♦ **lűktetve** ♦ **zsibbadva**
dzsindzsi-o cukuszu ♦ **megtesz minden tőle telhetőt**
dzsindzszionkjúkjoku ♦ **személyzeti és nyugdíjfolyósító intézet**
dzsindzsi-o ugokaszu ♦ **átszervez** [Sanaino dzsindzsi-o ugokasita.] „Átszervezték a vállalatot.”
dzsindzsiran ♦ **személyi rovat**
dzsindzsiszassin ♦ **személyzeti reform**
dzsindzsiszeiszaku ♦ **személyzeti politika**
dzsindzso ♦ **nagylelkűség**
dzsindzsó ♦ **normális dolog** ♦ **dzsindzszósógakkó elemi iskola**
dzsindzszóicsijóno ♦ **középszerű** ♦ **szokványos**
dzsindzszóna ♦ **mindennapi** [Dzsindzszóna dzsinbucudenanai.] „Nem mindennapi ember.” ♦ **normális** [Kono acusza-va dzsindzszódszanai.] „Nem normális ez a meleg!” ♦ **szokványos** [Dzsindzszóna sudanto idzszóna sudan] „szokványos vagy szokatlan módszer”
dzsindzszóni ♦ **egyszerűen** ♦ **őszintén** [Dzsindzszóni kokuhakuszuru.] „Őszinte valómást tesz.” ♦ **tisztán** [Dzsindzszóni sóbuszuru.] „Tisztán játszik.”
dzsindzszónisóbuszuru ♦ **szabályosan játszik**
dzsindzszósógakkó ♦ **elemi iskola**
dzsindzszószeihakuhan ♦ **bőrpigmenthiány** ♦ **vitiligo**
dzsindzszucu ♦ **emberbaráti cselekedet** [I-va dzsindzszucuari.] „A gyógyítás emberbaráti cselekedet.” ♦ **gyógyítás művészete**
dzsinecu ♦ **geotermikus**
dzsinecuhacuden ♦ **geotermikus áramfejlesztés**

dzsine-ei ♦ **tábor** [Vatasi-va maikuroszofutono hantaidzsin-eini zokusimaszu.] „Én a Microsoft-ellenesek táborába tartozom.” ♦ **kjósandzsin-ei kommunista tábor** ♦ **hantaidzsin-ei ellentábor** [Jotóno hantaidzsin-eini zokusiteiru.] „A kormánypárt ellentáborába tartozom.” ♦ **higasigavadzsin-ei keleti tábor**
dzsine-en ♦ **emberlaktaság** [Dzsine-enno marena baso] „gyéren lakott hely” ♦ **házakból felszálló füst**
dzsine-en ♦ **vesegyulladás**
dzsine-fizu ♦ **gin fizz**
dzsine-furó ♦ **génáramlás**
dzsinefuzen ♦ **veseelégtelenség**
dzsinegasza ♦ **egyszerű képviselő** ♦ **közkatoná** ♦ **közkatonák sisakja**
dzsinegaszaren ♦ **egyszerű képviselő** ♦ **közkatoná**
dzsinegi ♦ **bemutakozó köszöntés** ♦ **emberség és igazságérzet** ♦ **erkölcsi norma** ♦ **köszönés** ♦ **kötelesség**
dzsinegi ♦ **égi- és földi istenek**
dzsinegi ♦ **szent kincs** ♦ **szansunodzsingi** három legfontosabb tartós fogyasztási cikk
dzsinego ♦ **valaki mögött** ♦ **dzsinegoniocsinai nem rosszabb, mint más** [Kinbende-va dzsinegoni ocsinai.] „Nem rosszabb a szorgalma, mint másnak.”
dzsinegoizumu ♦ **harcias hazafiaskodás**
dzsinegokeiun ♦ **Dzsinego-keiun-kor**
dzsinegoniocsinai ♦ **nem rosszabb, mint más** [Kinbende-va dzsinegoni ocsinai.] „Nem rosszabb a szorgalma, mint másnak.”
dzsinegú ♦ **szentély** [Meidzsidzsinegú] „Meidzsi-szentély” ♦ **daidzsinegú** nagy szentély
dzsineguruberu ♦ **Jingle Bells** ♦ **száncsengő**
dzsinehimaku ♦ **Bowman-tok** ♦ **vesekapszula**
dzsine-i ♦ **ember csinálta** ♦ **mesterséges**
dzsine-ikigen-no ♦ **antropogén** ♦ **emberi eredetű** [Dzsine-ikigenno onsicukókagaszu] „emberi eredetű üvegházhatású gáz”

dzsin-in ♦ **alkalmazotti létszám** [Kaihacubuno dzsin-in-o herasita.] „Csökkentették a fejlesztők létszámát.” ♦ **állomány** ♦ **személyzet** [Guntai-va dzsin-in-o fujasita.] „A katonaság növelte a személyzet létszámát.” ♦ **sújódzsin-in elhelyezették száma** ♦ **nobedzsin-in munkaerő per nap** [Nobe dzsin-inhjaku ninno szagjó] „100 munkaerő per napos munka” ♦ **bosúdzsin-in létszámkeret**

dzsinin ♦ **önjelölés**

dzsinin ♦ **beismerés**

dzsinin ♦ **leköszönés** ♦ **lemondás** ♦ **leváltás**

dzsin-inbuszoku ♦ **létszámhiány**

dzsin-inkadzso ♦ **létszámfelesleg**

dzsin-inszakugen ♦ **leépítés** ♦ **létszámcsökkentés** ♦ **létszámleépítés**

dzsininszaszeru ♦ **eltávolít** [Susó-va dzsininszaszerareta.] „Eltávolították a miniszterelnököt.” ♦ **levált** [Taisi-o dzsininszaszeta.] „Leváltotta a nagykövetet.” ♦ **meneszt** [Kócsó-va dzsininszaszerareta.] „Menesztették az iskolagazgatót.”

dzsin-inszeibi ♦ **létszámcsökkentés**

dzsininszuru ♦ **leköszön** [Szeidzsika-va dzsininsita.] „A politikus leköszönt.” ♦ **lemond** [Sicsóga dzsininsita.] „A polgármester lemondott.” ♦ **távozik** [Sacsó-va dzsininsita.] „Távozott az igazgató.” ♦ **dzsininszaszeru levált** [Taisi-o dzsininszaszeta.] „Leváltotta a nagykövetet.” ♦ **dzsininszaszeru meneszt** [Kócsó-va dzsininszaszerareta.] „Menesztették az iskolagazgatót.”

dzsininszuru ♦ **önjelölt** [Sidzsindearuto dzsininszuru.] „Önjelölt költő.” ♦ **tartja magát** [Puro-o dzsininszuru.] „Profinak tartja magát.”

dzsininszuru ♦ **beismer** [Szeidotekina dzsakuten-o dzsininsiteiru.] „Beismeri a rendszerszintű hibát.” ♦ **vallja magát** [Otokon-anoni dzsininsiteiru szeibecu-va dzsoszeidearu.] „Férfi, de nőnek vallja magát.”

dzsin-iszentaku ♦ **mesterséges kiválogatás**

dzsin-itekimiszu ♦ **emberi mulasztás** [Dzszikono gen-in-va dzsin-itekimiszudatta.] „A balesetet emberi mulasztás okozta.”

dzsin-itekina ♦ **antropogén** [Dzsin-itekina insi] „antropogén tényező” ♦ **ember okozta** [Dzsin-itekina dzsikodatta.] „Ember okozta baleset volt.” ♦ **mesterséges**

dzsin-itekini ♦ **mesterségesen** [Dzsin-itekini dzsisin-o okosita.] „Mesterségesen hozott létre földregést.”

dzsin-itekitóta ♦ **mesterséges kiválogatás**

dzsin-itóta ♦ **mesterséges kiválogatás**

dzsin-ja ♦ **tábor**

dzsin-jó ♦ **csatarend** [Guntai-va dzsin-jó-o totonoeta.] „A sereg csatarendbe állt.” ♦ **felállítás** [Konocsímuno dzsin-jó-va kjódaida.] „Ennek a csapatnak erős a felállása.” ♦ **harcalakzat** ♦ **szereplőgárda**

dzsinka ♦ **emberlakta ház** ♦ **emberlaktaság** [Dzsinkaga missúsita csiiki] „sűrűn lakott hely” ♦ **dzsinkamarenaru gyéren lakott** [Dzsinkamarenaru kuni] „gyéren lakott ország”

dzsinkai ♦ **piszok** ♦ **szemét**

dzsinkaibako ♦ **szemétkosár**

dzsinkaisa ♦ **kukás kocsi**

dzsinkaisori ♦ **szemétfeldolgozás**

dzsinkaiszendzsucu ♦ **túlerő taktikája**

dzsinkaku ♦ **jellem** ♦ **személyiség** [Kareni-va rippana dzsinkakuga szonavatteiru.] „Csodálatos személyisége van.” ♦ **természet** [Kareno dzsinkaku-va henkasita.] „Megváltozott a természetete.” ♦ **tadzszúdzsinkaku többszörös személyiség** ♦ **nidzszúdzsinkaku kettős személyiség** ♦ **mudzszinkaku személyiség nélkülség**

dzsinkakuhenka ♦ **személyiségváltozás**

dzsinkakujőszei ♦ **személyiségformálás** ♦ **személyiségnevelés**

dzsinkakuka ♦ **megszemélyesítés**

dzsinkakukaszuru ♦ **megszemélyesít** [Dóbucu-o dzsinkakukasita gúva] „állatokat megszemélyesítő tanmese”

dzsinkakukun ♦ **személyiségi jog**

dzsinkakukjőiku ♦ **személyiségnevelés**

dzsinkakunobunrecu ♦ **személyiség bomlása**

dzsinkakunokeiszei ♦ **személyiségformálás**

dzsinkaku-o cukuru ♦ **személyiséget fejleszt** [Kodomono dzsinkaku-o cukutta.] „Fejlesztettem a gyermek személyiségét.”

dzsinkakusa ♦ **jellemes ember** ♦ **személy**

dzsinkakusógai ♦ **személyiségzavar**

dzsinkakusósicu ♦ **személyiség eltűntetése**

dzsinkamarenaru ♦ **gyéren lakott** [Dzsinkamarenaru kuni] „gyéren lakott ország”

dzsinkanbandzsiszaiógauma ♦ **isten útjai kifürkészhetetlenek**

dzsinkanszenszá ♦ **mozgásérzékelő**

dzsinkei ♦ **harc alakzat**

dzsinken ♦ **műselyem**

dzsinken ♦ **emberi jog** [Kono kuni-va dzsinken-o szoncsósuzu.] „Ez az ország tiszteletben tartja az emberi jogokat.” ♦ **kihontekidzsinken** alapvető emberi jog ♦ **tenpudzsinken** mindenkit megillető emberi jog

dzsinkendantai ♦ **emberjogi szervezet** [Dokuricukeidzsinkendantai] „független emberjogi szervezet”

dzsinkendzsúrin ♦ **emberi jogok lábbal tiprása**

dzsinkenhi ♦ **bérkiadás** ♦ **bérköltség** [Dzsinkenhi-o oszaeru.] „Alacsonyban tartja a bérköltségeket.” ♦ **személyi kiadás**

dzsinkenhogodantai ♦ **emberi jogvédő csoport** ♦ **emberjogi szervezet**

dzsinken-ito ♦ **műselyemszál**

dzsinken-jógo ♦ **emberi jogok védelme** ♦ **emberi jogvédelem**

dzsinken-o dzsúrinSZURU ♦ **lábbal tiporja az emberi jogokat**

dzsinkensingai ♦ **emberi jogok megsértése** ♦ **emberi jogok sérelme**

dzsinki ♦ **Dzsinki-kor**

dzsinkjo ♦ **vesebaj**

dzsinkó ♦ **demográfiai** [Dzsinkóhenka] „demográfiai változás” ♦ **kolónia** ♦ **lakosság**

[Dzsinkóno dzsuh-pászentó-va gaikokudzsinde-szu.] „A lakosság 10 százaléka külföldi.” ♦ **lélekszám** [Murano dzsinkó-va gensósita.] „A falu lélekszáma csökkent.” ♦ **népesség** [Konomurano dzsinkó-va heri cuzuketeimaszu.] „A falu népessége folyamatosan csökken.” ♦ **népességszám** ♦ **gaiszandzsinó** hozzátétleges népesség ♦ **kadzszódzsinó** túlnépesezés ♦ **súgjódzsinó** foglalkoztatott népesség [Nógjósúgjódzsinó] „mezőgazdaságban foglalkoztatott népesség” ♦ **szaiszanenreidzsinó** produktív népesség ♦ **teidzszódzsinó** állandó népesség ♦ **tosidzsinó** városi népesség ♦ **nógjódzsinó** mezőgazdasági népesség ♦ **ródókanónenreidzsinó** keresőkorú népesség ♦ **ródódzsinó** dolgozó népesség ♦ **ródórjokudzsinó** aktív népesség [Nenreibecuródórjokudzsinó] „életkor szerinti aktív népesség” ♦ **ródórjokudzsinó** munkaképes népesség

dzsinkó ♦ **mesterséges**

dzsinkó ♦ **paradicsomsasfa**

dzsinkóbakuhacu ♦ **demográfiai robbanás** ♦ **népességrobbanás**

dzsinkóbucu ♦ **mesterséges tárgy**

dzsinkocu ♦ **emberi csont**

dzsinkócsakusokurjó ♦ **mesterséges színezék** [Dzsinkócsakusokurjógan-jú.] „Mesterséges színezéket tartalmaz.”

dzsinkócsinó ♦ **mesterséges intelligencia**

dzsinkócsómirjó ♦ **mesterséges ízesítő**

dzsinkócsósza ♦ **népszámlálás**

dzsinkócsósza-o szuru ♦ **népszámlálást tart** [Dzsinkócsósza-o sita.] „Népszámlálást tartottak.”

dzsinkócsúzecu ♦ **művi terheltségmegszákitás**

dzsinkódairiszeki ♦ **műmárvány**

dzsinkódzszinó ♦ **művese**

dzsinkódzszufun ♦ **mesterséges beporzás**

dzsinkódzszuszei ♦ **mesterséges megtermékenyítés** [Dzsinkódzszuszei-o sitemo kanarazu kodomogadekiruvakede-va arimaszen.] „Nem feltétlenül fogan meg a gyerek, még ha mesterséges megtermékenyítést alkalmaznak is.” ♦ **mesterséges ondóbevitel**

dzsinkóejjó ♦ mesterséges táplálás
dzsinkóejjódzsi ♦ tápos gyerek
dzsinkóeiszei ♦ mesterséges hold ♦ műhold
dzsinkófuka ♦ mesterséges keltetés
dzsinkógafueru ♦ benépesül [Macsino dzsinkóga fueta.] „A város benépesült.”
dzsinkógaku ♦ demográfia
dzsinkógaószugiru ♦ túlnépesedik [Kono tosi-va dzsinkóga ószugiru.] „Ez a város túlnépesedett.”
dzsinkógensó ♦ népességcsökkenés
dzsinkógenszo ♦ mesterséges elemek
dzsinkógo ♦ mesterséges nyelv
dzsinkóhansoku ♦ mesterséges szaporítás
dzsinkójuki ♦ műhó
dzsinkókadzso ♦ túlnépesedés
dzsinkókanmirjó ♦ mesterséges édesítőszer
dzsinkókata ♦ túlnépesedés
dzsinkókekkan ♦ műér
dzsinkókikan ♦ protézis
dzsinkóko ♦ mesterséges tó
dzsinkókó ♦ mesterséges fény
dzsinkókógószei ♦ mesterséges fotoszintézis
dzsinkókókjú ♦ mesterséges lélegeztetés [Kandzsani dzsinkókókjú-o hodokozsu.] „Mesterséges lélegeztetést ad a betegnek.”
dzsinkókókjúki ♦ fújtató ♦ lélegeztetőgép
dzsinkókókjúszócsi ♦ lélegeztetőgép ♦ vastűdő
dzsinkókómon ♦ sztóma
dzsinkókószecu ♦ mesterséges hóesés
dzsinkókószecuki ♦ hóágyú
dzsinkókóu ♦ mesterséges eső
dzsinkómicudo ♦ népsűrűség
dzsinkómiruku ♦ babatápszert
dzsinkónikaisasita ♦ közismert
dzsinkóninsincszecu ♦ abortusz

dzsinkónó ♦ mesterséges
dzsinkónogensó ♦ népességcsökkenés [Dzsinkónó gensóni hadome-o kakeru.] „Megállítja a népességcsökkenést.”
dzsinkónójuki ♦ műhó
dzsinkónokoe ♦ szintetizált hang
dzsinkónóói ♦ népes [Dzsinkónó ói maccideszu.] „Ez egy népes város.”
dzsinkónóozóka ♦ népességszaporulat
dzsinkópiramiddo ♦ népességpiramis
dzsinkósi ♦ műfog
dzsinkósindzsu ♦ műgyöngy
dzsinkósinpai ♦ vastűdő
dzsinkósinzó ♦ műszív
dzsinkósirjó ♦ táp
dzsinkósirjódeszodateru ♦ tápoz [Vakadori-o dzsinkósirjóde szodateta.] „Tápoztam a csirkéket.”
dzsinkószeicsó ♦ népességnövekedés ♦ dzsinkózeroszeicsó zéró népességnövekedés
dzsinkószeiszaku ♦ népességpolitika
dzsinkószeitai ♦ álló népesség
dzsinkószensokutai ♦ mesterséges kromoszóma ♦ kóbodzsinkószensokutai élesztő mesterséges-kromoszóma
dzsinkótekina ♦ mesterséges [Dzsinkótekina hikaride hana-o szaibaisiteiru.] „Mesterséges fényvel virágokat termeszt.” ♦ mű [Kono rjóri-va dzsinkótekina adzsideszu.] „Ennek az ételnek műíze van.”
dzsinkótekini ♦ mesterségesen [Dzsinkótekini ame-o furaszeru.] „Mesterségesen hullat esőt.”
dzsinkótó ♦ mesterséges sziget
dzsinkótókei ♦ demográfia ♦ népességstatisztika
dzsinkótókeigaku ♦ demográfia
dzsinkótómin ♦ hibernáció ♦ hibernálás
dzsinkótószeiki ♦ dialízis ♦ művesekezelés
dzsinkózeroszeicsó ♦ zéró népességnövekedés

dzsinkózóka ♦ **népességnövekedés**
dzsinkózóki ♦ **mesterséges szerv**
dzsinkózószecuki ♦ **hógép**
dzsinkózunó ♦ **mesterséges intelligencia**
dzsinku ♦ **népdal** ◇ **szumódzsinku** **szumó**
 mérközések szünetében énekelt dal
dzsinku-fingá ♦ **cinkujj**
dzsinkuszu ♦ **átok** [Dzsinkuszu-o jaburu.]
 „Megtöri az átkot.” ♦ **elátkozás** ♦ **hiedelem**
 [Hangaride-va dzsoszeigatéburuno hadzszikkoni
 szuvaruto kekkondekinaitoiudzsinkusugaaru.]
 „A magyar hiedelem szerint, a lánynak nem jó sa-
 rokra ülni, mert nem fog tudni férjhez menni.”
dzsinmasin ♦ **csalánkiütés**
dzsinmei ♦ **élet** [Dzsinmei-o kjúsucusita.]
 „Életet mentett.”
dzsinmei ♦ **személynév**
dzsinmeibo ♦ **névjegyzék**
dzsinmeidzsiten ♦ **névlexikon** ♦ **névszótár**
 ♦ **utónévjegyzék** ♦ **utónévkönyv**
dzsinmeijókandzsi ♦ **nevekhez használa-
 tos kandzsi**
dzsinmeikjúdzo ♦ **életmentés**
dzsinmeinikakavaru ♦ **életek függenek tő-
 le** [Karenno sigoto-va dzsinmeini kakavaru.]
 „Életek függenek a munkájától.”
dzsinmeiroku ♦ **névjegyzék**
dzsinmeiszakuin ♦ **névindex**
dzsinmin ♦ **nép**
dzsinmingen ♦ **jūan**
dzsinminkjóvakoku ♦ **népköztársaság**
dzsinminkósa ♦ **népi kommuna**
dzsinminszaiban ♦ **népbíróság** ♦ **népbírósá-
 gi per**
dzsinminszenszen ♦ **népfront**
dzsinmintó ♦ **néppárt** ◇ **kiriszutokjóminsu-
 dzsinmintó kereszténydemokrata néppárt**
dzsinmintóhjó ♦ **népszavazás**
dzsinmjaku ♦ **kapcsolatok** [Dzsinmjakuga
 hiroinodejari togeru kotogadekita.] „Azért tudta
 elintézni, mert jók a kapcsolatai.”
dzsinmon ♦ **kihallgatás** [Sónindzsinmon]
 „tanú kihallgatása” ♦ **vallatás** [Kibisii dzsin-

monde, jatteinaikotomade kokuhakusita.] „A
 szigorú vallatás során azt is bevallotta, amit nem
 is ő tett.” ◇ **sónindzsinmon tanú kihallgatása**
 ◇ **hantaidzsinmon ellenérdekű fél kérdése**
 ◇ **júdódzsinmon szuggesztív kérdés** ◇ **jú-
 dódzsinmon rávezető kérdés**

dzsinmonsa ♦ **kihallgató**

dzsinmonsuzu ♦ **kifaggat** [Jakimocsi jakino
 cuma-va otto-o dzsinmonsita.] „A féltékeny fele-
 ség kifaggatta a férjét.” ♦ **kihallgat** [Keiszacu-
 va han-nin-o dzsinmonsita.] „A rendőrök kihall-
 gatták a tettest.” ♦ **vallat** [Keikan-va han-nin-o
 dzsinmonsita.] „A rendőr a tettest vallatta.”

dzsin-na ♦ **Dignága**

dzsin-niku ♦ **emberhús**

dzsin-ninsoku ♦ **emberevés**

dzsino ♦ **helyi** [Kore-va dzsizakedeszu.] „Ez
 helyi ital.”

dzsino ♦ **órai** [Hacsidzsino kóenni iku.] „A
 nyolcórai előadásra megyek.”

dzsinobun ♦ **elbeszélő rész**

dzsin-o haru ♦ **letáborozik** [Guntai-va mori-
 no nakade dzsin-o hatta.] „A katonák az erdőben
 táboroztak le.”

dzsinokakenai ♦ **írástudatlan** [Kono
 kunide-va dzsino kakenai hitoga ói.] „Ebben az
 országban sok az írástudatlan.”

dzsinpi ♦ **faháncs** ♦ **háncs** ♦ **kéreghéj**

dzsinpin ♦ **megjelenés** [Dzsinpinnojoi hito]
 „jó megjelenésű ember” ♦ **személyiség** ◇
dzsinpin-ijasikaranu **disztingvált**
 [Dzsinpin-ijasikaranu dzsoszei] „disztingvált
 hölgy”

dzsinpin-ijasikaranu ♦ **disztingvált**
 [Dzsinpin-ijasikaranu dzsoszei] „disztingvált
 hölgy”

dzsinpinkocugara ♦ **megjelenés**

dzsinpun ♦ **emberi ürülék**

dzsinriki ♦ **emberi erő**

dzsinrikisa ♦ **gyalogriksa** ♦ **riksa** [Kan-
 kócside dzsinrikisani notta.] „A kirándulólhelyen
 rikására ültem.”

dzsinrikisabiki ♦ **riksakuli** ♦ **riksás**

dzsinrikisafu ♦ **riksakuli** ♦ **riksás**

dzsinrin ♦ **emberi kapcsolatok** ♦ **erkölcs** ♦ **erkölcsi elvek** ♦ **humanitás**

dzsinrindótoku ♦ **etika és erkölcs**

dzsinrintaihai ♦ **erkölcsi értékek romlása**

dzsinrjoku ♦ **erőfeszítés** ♦ **fáradozás**

dzsinrjoku ♦ **emberi erő** ♦ **emberi képesség**
[Dzsinrjokuga ojobanai] „emberi képességen felüli”

dzsinrjokuszuru ♦ **erőfeszítést tesz** [De-
kirudakeno dzsinrjoku-o szuru.] „Minden tőle
telhető erőfeszítést megtesz.” ♦ **fáradozik**
[Macsinotameni dzsinrjokuszuru.] „A városért
fáradozik.”

dzsinró ♦ **világi dolgok**

dzsinroku ♦ **hiszékeny** ♦ **lassú felfogású**
♦ **nehézfajú** ♦ **szórjónodzsinsroku** elsőszű-
lött a legbutább

dzsinrui ♦ **emberi faj** ♦ **emberiség** [Kore-
va dzsinruino rekisinitotte ókina ipponhitocude-
szu.] „Ez az emberiség történetének egyik jelen-
tős lépése.” ♦ **kaszekidzsinsrui** fosszilis homi-
nida

dzsinruiai ♦ **emberszeretet** ♦ **filantrópia** ♦
humanizmus

dzsinruigaku ♦ **antropológia** ♦ **embertan** ♦
bunkadzsinruigaku kulturális antropológia

dzsinruigakusa ♦ **antropológus**

dzsinruihaszszei ♦ **antropogenezis**

dzsinruihaszszeino ♦ **antropogén**

dzsinruinitaiszuru ♦ **emberiség elleni**
[Dzsinruini taiszuru cumi] „emberiség elleni
büntett”

dzsinruisi ♦ **emberiség történelme**

dzsinruisidzsó ♦ **emberiség történelmében**
[Dzsinruisidzsószaidaino hacumei] „emberiség
történelmében legnagyobb találmány”

dzsinruisinka ♦ **antropogenezis**

dzsinsaku ♦ **adományozott nemesség**

dzsinsin ♦ **emberek érzelmei** [Szeikenkara
dzsinsinga hanareta.] „Az emberek érzelmei el-
távolodtak a kormánytól.” ♦ **emberek szíve**
[Dzsinsin-o sóakuszuru.] „Megnyeri az embe-
rek szívét.” ♦ **közhangulat** [Dzsinsin-o szizu-
meru.] „Lecsillapítja a közhangulatot.”

dzsinsin ♦ **emberi test** ♦ **személy** [Dzsin-
sinno dzsijjú] „személyi szabadság”

dzsinsinbaibai ♦ **emberkereskedelem**

dzsinsindzsiko ♦ **halálos baleset** ♦ **szemé-
lyi sérüléssel baleset**

dzsinsinhogo ♦ **személyiségvédelem**

dzsinsinhogohó ♦ **személyiségvédelmi tör-
vény**

dzsinsinhogoreidzsó ♦ **letartóztatott fo-
goly elővezetését elrendelő végzés**

dzsinsinkógeki ♦ **személyes támadás**

dzsinsótai ♦ **vesetestecske**

dzsinsu ♦ **emberfajta** ♦ **faj** [Amerikani-va
iroirona dzsinsuno hitobitoga szundeiru.] „Ame-
rikában sokfajta fajú ember él.” ♦ **rassz** ♦
ósokudzsinsu sárga bőrű emberfajta ♦ **ko-
kusokudzsinsu** fekete bőrű emberfajta ♦
hakusokudzsinsu fehér bőrű emberfajta

dzsinsugaku ♦ **etnológia**

dzsinsugakusa ♦ **etnológus**

dzsinsuhakugai ♦ **fajüldözés**

dzsinsuhakugaisa ♦ **fajüldöző**

dzsinsuno ♦ **faji**

dzsinsuriron ♦ **fajelmélet**

dzsinsusugi ♦ **rasszizmus**

dzsinsuszabecu ♦ **fajgyűlölet** ♦ **faji diszk-
rimináció** ♦ **faji megkülönböztetés** ♦
rasszizmus

dzsinsuszabecusugi ♦ **fajgyűlölet** ♦
rasszizmus

dzsinsuszabecusugino ♦ **rasszista** [Dzsin-
suszabecusugino siszó] „rasszista eszme”

dzsinsuszabecusugisa ♦ **rasszista**

dzsinsutekina ♦ **faji**

dzsinsutekinahenken ♦ **faji előítélet**

dzsinsutekinatokucsó ♦ **rasszjel**

dzsinszai ♦ **ember okozta katasztrófa**

dzsinszaikan ♦ **vesecsatorna**

dzsinszairesinguu ♦ **génélnémítás**

dzsinszei ♦ **emberséges kormányzás**

dzsinszei ♦ **élet** [Dzsinszei-o tanosimu.]
„Élvezi az életet.” ♦ **emberi élet** [Dzsinszeino
igi-o kangaeta.] „Elgondolkoztam az emberi élet

értelmén.” ◇ **dzsinszeinotaihan-o oeru meg-eszi a kenyere javát** [Vatasi-va dzsinszeino taihan-o oeta.] „Megettem már a kenyere javát.”

dzsinszei ◇ **emberi természet**

dzsinszeicsóro ◇ **elmúlik az élet, mint a reggeli harmat**

dzsinszeikan ◇ **életfilozófia** [Kareno dzsinszeikan-va icu sindemo kókaisinaikotodeszu.] „Az volt az életfilozófiája, hogy bármikor meghalhat.” ◇ **életszemlélet** [Anatano dzsinszeikan-va nandeszuka?] „Milyen az élet-szemléleted?”

dzsinszeikeiken ◇ **élettapasztalat**

dzsinszeikóro ◇ **életút**

dzsinszeikórokatasi ◇ **az élet nehéz**

dzsinszeikun ◇ **élet szabályai**

dzsinszeinobamen ◇ **élethelyzet**

dzsinszeinobeteran ◇ **élettapasztalattal rendelkező** [Dzsinszeinobeteran-ni szódansita.] „Egy élettapasztalattal rendelkezőtől kértem tanácsot.”

dzsinszeinodzsiki ◇ **életszakasz**

dzsinszeinofusimedearu ◇ **sorsdöntő** [Kono sunkanga karenó dzsinszeino fusimeninata.] „Ez a pillanat sorsdöntő volt az életében.”

dzsinszeinokiro ◇ **válaszút**

dzsinszeinokiszeki ◇ **életút** [Hahano dzsinszeino kiszeki-o tadotta.] „Végigkövettem édesanyám életútját.”

dzsinszeinokjokumen ◇ **élethelyzet**

dzsinszeinomokuhjó ◇ **életcél**

dzsinszeinosuppacu ◇ **életkezdés**

dzsinszeinoszaiszeiki ◇ **élete dele**

dzsinszeinoszakari ◇ **élete dele** [Dzsinszeino szakari-o szugitesimatta.] „Túl vagyok már életem delén.”

dzsinszeinotaihan-o oeru ◇ **megeszi a kenyere javát** [Vatasi-va dzsinszeino taihan-o oeta.] „Megettem már a kenyere javát.”

dzsinszeinotanosisza ◇ **életkedv**

dzsinszeiron ◇ **életelv**

dzsinszeitecugaku ◇ **életfilozófia**

dzsinszeki ◇ **emberi lányom** ◇ **emberi nyom**

dzsinszeki ◇ **vesekő**

dzsinszekimitóno ◇ **felfedezetlen** [Dzsinszekimitóno dzsi] „felfedezetlen hely” ◇ **szűz** [Dzsinszekimitóno sinrin] „szűz erdő”

dzsinszekisó ◇ **vesekőbetegség**

dzsinszen ◇ **személy kiválasztása** [Naikakuno dzsinszen-o okonau.] „Kiválasztják a kormány tagjait.”

dzsinszenszuru ◇ **személyt kiválaszt**

dzsinszoku ◇ **azonalosság**

dzsinszokuna ◇ **azonnali** [Szeifuno dzsinszokuna taióga hicujódeszu.] „A kormány azonnali intézkedésére van szükség.” ◇ **haladéktalan** [Dzsinszokuna taióga hicujódeszu.] „Haladéktalan intézkedésre van szükség.” ◇ **villámgyors** [Dzsinszokuna tecuzukuni odoroiita.] „Meglepődtem a villámgyors ügyintézésen.”

dzsinszokuni ◇ **azonnal** [Dzsinszokuni sudzsucuga okonavaretatame icsimei-o toritometta.] „Mivel azonnal el tudták végezni a műtétet, megmentették az életét.” ◇ **villámgyorsan** [Dzsinszokuni taiszaku-o totta.] „Villámgyorsan intézkedett.”

dzsintai ◇ **inszalag**

dzsintai ◇ **emberi szervezet** [Dzsintaini júgaina bussicu] „emberi szervezetre káros anyag” ◇ **emberi test** [Dzsintaino kózó] „emberi test felépítése”

dzsintaidanrecu ◇ **inszalagszakadás**

dzsintaidzsikken ◇ **embereken végzett kísérlet** ◇ **emberkísérlet**

dzsintaikaibógaku ◇ **emberi anatómia**

dzsintaimokei ◇ **anatómiai modell** ◇ **emberi test makettje**

dzsintaiszecudan ◇ **inszalag-szakadás**

dzsintaiszonsó ◇ **szalagsérülés**

dzsintaiszosiki ◇ **emberi test anatómiája**

dzsinteki ◇ **emberi** [Dzsintekimiszu] „emberi mulasztás”

dzsintekinakansin ◇ **személyes érdeklődés** [Keiszacuno szószakekkani dzsintekina kansin-o

simeszu.] „Személyes érdeklődést mutat a rendőri nyomozás eredménye iránt.”

dzsintekisigen ♦ **emberi erőforrás** ♦ **humán erőforrás**

dzsintekisóko ♦ **elő tanú**

dzsintó ♦ **él** [Purodzsekutono dzsintóni tatta.] „A projekt élére állt.”

dzsinto ♦ **elzsibbadva** [Szamuszade tegadzsintositeiru] „A hidegtől elzsibbadt a kezem.” ♦

szívbe markolóan [Szono hanasi-va dzsintokita.] „Az a történet szívbe markoló volt.”

dzsintoku ♦ **erény**

dzsintoku ♦ **feddhetetlenség** ♦ **jóság**

dzsintokunoaru ♦ **feddhetetlen**

dzsin-tonikku ♦ **gin tonikkal** ♦ **tonik ginnel**

dzsintósiki ♦ **irányítás** [Sacsó-va dzsintósiki-o totta.] „Az igazgató irányító szerepet játszott.” ♦ **vezetés** [Fukkóno dzsintósikini atatta.] „A helyreállítást vezette.”

dzsintózei ♦ **fejadó**

dzsin-u ♦ **vesemedence**

dzsin-uen ♦ **vesemedence-gyulladás**

dzsinukureocsido ♦ **dinukleotid** ♦ **furabin-adenin-dzsinukureocsido** **flavin-adenin-dinukleotid**

dzsinuozoku ♦ **csinuo nemzetiség**

dzsinusi ♦ **földbirtokos** ♦ **földesúr** ♦ **földtulajdonos** ♦ **ódzsinusi** nagybirtokos ♦ **on-nadzsinusi** földbirtokos nő ♦ **sódzsinusi** kiscgazda

dzszinai ♦ **állomány** [Szairjóno dzszinai-o kakuhositai.] „A legjobbakat szeretnénk állományunkba venni.” ♦ **emberállomány** ♦ **emberanyag** ♦ **emberi erőforrás** ♦ **emberi tőke** ♦ **humán erőforrás** ♦ **munkaerő** [Ii dzszinai-o szuizensitekuremaszenka?] „Nem tudnál ajánlani egy jó munkaerőt?”

dzszinzaibanku ♦ **munkaközvetítő**

dzszinzaifuszoku ♦ **munkaeróhiány**

dzszinzaiginkó ♦ **munkaközvetítő**

dzszinzaihaken ♦ **ideiglenes munkás kihe-lyezése**

dzszinzaihakengaisa ♦ **munkaközvetítő**

dzszinzaikuszei ♦ **képzés** [Sindzsinno dzszinzaikuszei-va taiszecudeszu.] „Fontos az utánpótlás képzése.” ♦ **szakemberképzés**

dzszinzaikaihacu ♦ **személyi fejlődés**

dzszinzaírjúsucu ♦ **munkaerő elszívárgása**

dzszinzaizókaikaisa ♦ **munkaközvetítő**

dzszinzaizugi ♦ **meritokrácia**

dzszinzaizukauto ♦ **fejvadász** ♦ **fejvadászat**

dzszinzaizukautogaisa ♦ **fejvadászcég**

dzszinzó ♦ **ember által készítés** ♦ **mesterséges** [Dzszinzógo] „mesterséges nyelv” ♦ **mű** [Dzszinzókensi] „műselyem”

dzszinzó ♦ **vese** ♦ **dzszinkódzszinzó művese**

dzszinzóbatá ♦ **margarin** ♦ **mesterséges vaj**

dzszinzóbjó ♦ **vesebaj** ♦ **vesebetegség**

dzszinzóbjókandzsa ♦ **vesebeteg**

dzszinzóen ♦ **vesegyulladás**

dzszinzógo ♦ **mesterséges nyelv**

dzszinzógomu ♦ **mesterséges gumi** ♦ **műgumi**

dzszinzóhikaku ♦ **műbőr**

dzszinzóhirjó ♦ **műtrágya**

dzszinzókensi ♦ **műselyem**

dzszinzókeszszeki ♦ **vesekő**

dzszinzóko ♦ **mesterséges tó**

dzszinzoku ♦ **csing nemzetiség**

dzszinzóningen ♦ **robot**

dzszinzósindzsu ♦ **műgyöngy**

dzszinzószeki ♦ **műkő**

dzszinzószen-i ♦ **műszál**

dzszinzószenrjó ♦ **mesterséges színezőanyag**

dzszinzótószeki ♦ **vesedialízis**

dzszinzu ♦ **farmer** ♦ **farmernadrág** ♦ **burú-dzszinzu farmer**

dzszinzúriki ♦ **mágikus erő**

dzsi-o hikukuszuru ♦ **alázatosan beszél** [Kentosite itadakenaidarókato dzsi-o hikukusite tanonda.] „Alázatosan megkérte, hogy fontolja meg a dolgot.”

dzszi-o kuzusitekaku ♦ **folyóírással ír**

dzsion ♦ **honosított kínai olvasat** ♦ **on olvasat**

dzszioputori ♦ **dioptria**

dzsipan ♦ **farmer** [Kono mojoosinidzsi-pande kitaraikemaszen.] „A rendezvényre nem lehet farmerben jönni.” ♦ **farmernadrág**

dzsiparítí ♦ **G-paritás**

dzsipédzsi ♦ **következő oldal**

dzsipepucsido ♦ **dipeptid**

dzsipieszu ♦ **GPS**

dzsippa ♦ **tíz csokor** ◊ **dzsippahitokarag-
eni egyöntetűen** [Gaikokudzsin-o dzsippahitokarag-
eni hanzaisaacukaiszuruno-va ijada.] „Nem szeretem, ha a külföldieket egyöntetűen bűnözőként kezelik.” ◊ **dzsippahitokarageniszuru egy kalap alá vesz** [Dzsoszei-o dzsippahitokaragenisita.] „Minden nőt egy kalap alá vett.” ◊ **dzsippahitokarageniszuru egy kalap alá vesz**

dzsippá ♦ **cipzár** [Dzsippá-o orosita.] „Lehúztam a cipzárt.” ♦ **slicc** ◊ **roisin-dzsippá leucin-cipzár**

**dzsippahitokarag-
eni** ♦ **egyöntetűen**
[Gaikokudzsin-o dzsippahitokarag-
eni hanzaisaacukaiszuruno-va ijada.] „Nem szeretem, ha a külföldieket egyöntetűen bűnözőként kezelik.”

dzsippahitokarageniszuru ♦ **egy kalap alá
vesz** [Dzsoszei-o dzsippahitokaragenisita.] „Minden nőt egy kalap alá vett.”

dzsippá-o kaiheiszaszeru ♦ **cipzároz**

dzsippi ♦ **igaz vagy nem** [Uvaszano dzsippi-o tasikameta.] „Megbizonyosodtam arról, hogy igaz-e a szóbeszéd vagy sem.”

dzsippi ♦ **tényleges költség** [Kaihacunikakaru dzsippi] „fejlesztés tényleges költsége”

dzsippó ♦ **éleslőszer** ♦ **élestöltény**
[Dzsippóto kühó] „élestöltény és vaktöltény” ♦ **töltény**

dzsippu ♦ **édesapa** ♦ **vér szerinti apa**

dzsippurain ♦ **átcsúszópálya**

dzsipu ♦ **dzsip** ♦ **terepjáró**

dzsipusí ♦ **cigány** ♦ **roma**

dzsipusibando ♦ **cigányzenekar**

dzsipusígo ♦ **cigány nyelv**

dzsipusígo ♦ **cigányul** [Dzsipusí gode hansaszu.] „Cigányul beszél.”

dzsipusínokodomo ♦ **cigánygyerek**

dzsipusínovarugucsi-o iu ♦ **cigányozik**

dzsipusínovarugucsi-o iukoto ♦ **cigányo-
zás**

dzsipusióngaku ♦ **cigányzene**

dzsipusítobatószeru ♦ **lecigányoz**

dzsipusítobatószerukoto ♦ **cigányozás**

dzsirai ♦ **akna** [Dzsirai-o umeta.] „Aknákat raktak le.” ♦ **szárazföldi akna** ♦ **taposóakna** [Dzsirai-o funda.] „Taposóaknára lépett.” ◊ **taidzsindzsirai taposóakna** [Guntai-va taidzsindzsirai-o sikaketa.] „A hadsereg taposóaknát helyezett el.” ◊ **taiszensadzsirai harcokcsiakna** [Taiszensadzsirai-o szecscsisita.] „Harcokcsiaknát raktak le.”

dzsirai ♦ **azóta** [Dzsirai, tonoszamani cukae-masita.] „Azóta az uraságnál szolgált.”

dzsiraidzsokjo ♦ **aknamentesítés** ♦ **akna-
szedés**

dzsiraidzsokjoszócsi ♦ **aknaszedő**

dzsiraigen ♦ **aknamező**

dzsirai-o dzsokjoszeru ♦ **aknát szed**

dzsirai-o sikakeru ♦ **elaknásít** [Szencsini dzsirai-o sikaketa.] „Elaknásította a harcmezőt.”

dzsiraitancsiki ♦ **aknakereső**

dzsiraszu ♦ **hergel** [Dósze aterenaikara, dzsiraszanaide!] „Ne hergelj tovább, úgysem fogom kitalálni!” ♦ **húz** [Dzsiraszanaide osiete!] „Ne húzz, mondd már meg!” ♦ **incselkedik** [Esza-o miszete inu-o dzsirasisita.] „Az ételt csak mutatva incselkedett a kuttyával.”

dzsirei ♦ **eset** [Kakono dzsirei-o bunszekisita.] „Elemeztem a múltbeli eseteket.” ♦ **példa** [Dójóno dzsireigaatta.] „Volt már rá példa.”

dzsirei ♦ **értesítés** [Tenkinno dzsirei-o uke-ta.] „Értesítettek, hogy áthelyeztek.” ♦ **főnöki értesítés** ♦ **főnöki utasítás** ♦ **nyelvezet utasítás** ◊ **gaikódzsirei** diplomatikus nyelv-
vezet ◊ **gaikódzsirei** udvarias kifejezés [Gaikódzsirei-o tori kavasiteita.] „Udvarias ki-

fejezéseket használtak egymással szemben.” ◇ **sakódzsirei udvarias dicséret** [Karega itteitano-va sakódzsireini szuginai.] „Csak udvarias dicséret volt, amit mondott.”

dzsireikenkjú ◆ **esettanulmány**

dzsirenma ◆ **dilemma** [Dzsirenmani ocsiita.] „Dilemmába kerültem.” ◇ **súdzsinodzsirenma fogolydilemma**

dzsireru ◆ **nyugtalan** [Kodomoga dzsiretara cumaga dzsózuniajasitekureta.] „Amikor a gyerek nyugtalan volt, a feleségem ügyesen lecsillapította.”

dzsirettai ◆ **alig várja** [Kareganakanaka kokuhakusinakutedzsirettai.] „Már alig várja az udvarlója szerelmi vallomását.” ◆ **bosszankodik** [Kare-va dzsirettaszóni hjakkaimo monogoto-o szecumeisita.] „Bosszankodva magyarázta el századszor is a dolgot.” ◆ **idegölő** [Sikenno macsi dzsikangadzsirettakatta.] „A vizsga előtti várakozás idegölő volt.” ◆ **türelmetlen** [Rjóriga oszokutedzsirettai.] „Türelmetlen vagyok, mert késik az étel.”

dzsircu ◆ **függetlenség** [Keizaitekina dzsircu] „anyagi függetlenség” ◆ **önállóság** ◆ **önellátás** [Enerugi dzsircu] „energia-önellátás” ◆ **öneltartás** ◆ **enerugídzsircu energiafüggetlenség** [Kuni-va enerugi dzsircu-o mezaszu.] „Az ország energiafüggetlenségre törekszik.” ◇ **keizaitekidzsircu pénzügyi önállóság** ◇ **dzsircugo különálló szó** ◇ **dzsircuszuru önálló lesz** [Dzsircuszurumade okanenicuite kangaenakatta.] „Nem gondoltam a pénzre, amíg önálló nem lettem.”

dzsircu ◆ **autonómia** [Dzsircuto taricu] „autonómia és heteronómia” ◆ **önállóság** ◆ **önfegyelem** ◆ **önkontroll**

dzsircugo ◆ **független szó** ◆ **különálló szó** ◆ **önálló szó**

dzsircuhonjú ◆ **igény szerinti szoptatás**

dzsircukunrenhó ◆ **autogén tréning**

dzsircusin ◆ **önállóság** [Anata-va dzsircusin-o jasinatta hógai.] „Törekedned kell az önállóságra!”

dzsircusinkei ◆ **vegetatív idegrendszer** [Dzsircusinkeinaside-va kokjúszurukotomodekinai.] „A vegetatív idegrendszer nélkül még lélegezni sem tudnánk.”

dzsircusita ◆ **független** [Ojakara dzsircusita hitodeszu.] „A szüleitől független.” ◆ **önálló**

dzsircuszeihansa ◆ **vegetatív reflex**

dzsircuszuru ◆ **önálló életet él** [Kanodzso-va dzsircusiteuru.] „Az a nő önálló életet él.” ◆ **önálló lesz** [Dzsircuszurumade okanenicuite kangaenakatta.] „Nem gondoltam a pénzre, amíg önálló nem lettem.” ◆ **önállósodik** [Otonaninatte dzsircusita.] „Felnőtt, és önállósodott.”

dzsircutekina ◆ **független** ◆ **önálló** [Szaibóno dzsircutekina zósoku] „sejt önálló szaporodása”

dzsircutekini ◆ **önállóan** [Dzsircutekini kódószuru.] „Önállóan tevékenykedik.”

dzsiridaka ◆ **emelkedő trend** ◆ **fokozatos emelkedés** [Kabusikiszóba-va dzsiri dakada.] „A részvényárak fokozatosan emelkednek.”

dzsiridzsiriiu ◆ **serceg** [Furaipan-no aburaga hettekite, nikugadzsiridzsiriiteuru.] „Serceg a hús, mert elfogyott az olaj a serpenyőben.”

dzsiridzsiriszuru ◆ **perzsel** [Tajjó-va dzsiridzsirisitea.] „A nap sugarai perzseltek.” ◆ **türelmetlenül vár** [Toireni ikitakutedzsiridzsirisitea.] „Türelmetlenül vártam, hogy el tudjak menni végére.”

dzsiridzsirito ◆ **lassanként** [Dzsiridzsirito usirohe szagatta.] „Lassanként hátrált.” ◆ **perzselve** [Tajjó-va aszufaruto-o dzsiridzsirito terasitea.] „A nap perzselte az aszfaltot.” ◆ **sercegeve** [Niku-va dzsiridzsirito jaketeiru.] „A hús sercegeve sült.” ◆ **tűkön ülve** [Muszukono sudzucuga ovaruno-o dzsiridzsirito matteita.] „Tűkön ülve vártam, hogy véget érjen a fiam műtétje.” ◆ **türelmetlenül** [Okureteiru densa-o dzsiridzsirito matteita.] „Türelmetlenül vártam a késő vonatot.”

dzsiridzsiritoiuoto ◆ **recsegés**

dzsiridzsiritojakicukejóna ◆ **perzselő** [Dzsiridzsirito jakicukejóna tajjó] „perzselő napsugarak”

dzsiridzsiritojakicukeru ◆ **perzsel** [Tajjóga nohara-o dzsiridzsirito jakicuketeita.] „A nap perzselte a mezőt.”

dzsirihin ♦ **fokozatos elszegényedés** [Szonomamadato vaga kunino zaiszei-va dzsiri hinninaru.] „Ha így folytatjuk, országunk fokozatosan elszegényedik.” ♦ **fokozatos megfogytkozás** [Gjokakurjó-va dzsiri hinda.] „Fokozatosan megfogytkozik a kifogott halmennyiség.”

dzsirijaszu ♦ **csökkenő trend** ♦ **fokozatos csökkenés** [Kabusikiszóba-va dzsiri jaszuda.] „A részvényárak fokozatosan csökkennek.”

dzsiriki ♦ **őnerő** [Kono ie-o dzsirikide kaukoto-va dekinai.] „Ezt a lakást nem tudom őnerőből megvenni.” ♦ **saját erő** [Dzsirikide tacsii aregnai.] „Nem tudok saját erőmből talpra állni.”

dzsiriki ♦ **igazi erő** [Szensu-va sidaini dzsiriki-o hakkisita.] „A versenyző lassanként megmutatta igazi erejét.” ♦ **dzsiriki-o cukeru magára talál** [Nihonkeizai-va dzsiriki-o cuketa.] „A japán gazdaság magára talált.”

dzsirikide ♦ **saját erőből** [Dóbu-va dzsirikide vanakara dassucusita.] „Az állat saját erőből kiszabadult a csapdából.” ♦ **segítség nélkül** [Dzsirikide bjóki-o naosita.] „Segítség nélkül meggyógyította magát.”

dzsiriki-o cukeru ♦ **magára talál** [Nihonkeizai-va dzsiriki-o cuketa.] „A japán gazdaság magára talált.”

dzsirikiszaiszei ♦ **őnerőből talpra állás**

dzsirinszan ♦ **hipofoszforsav**

dzsiriszu ♦ **ürge**

dzsirjaku ♦ **Dzsirjaku-kor**

dzsirjó ♦ **táplálék**

dzsirjógen ♦ **táplálékforrás**

dzsirjoku ♦ **mágneses erő**

dzsirjokukei ♦ **magnetométer**

dzsirjokuszen ♦ **mágneses erővonal**

dzsirjú ♦ **idő szava** [Kare-va dzsirjúni notte hon-o densisoszekidemo suppansita.] „Hallgattam az idő szavára, és kiadta a könyvét elektronikusan is.” ♦ **kor irányvonala** [Dzsirjúni szakaratta szeihin-o kaihasusita.] „A kor irányvonalával szembeforduló terméket fejlesztett.” ♦ **trend** [Dzsirjúni notte kaisa-va intánettoni sinsucusi-

ta.] „A cég meglovagolta az üzleti trendet, és terjeszkedett az interneten.”

dzsiró ♦ **végbélisipoly**

dzsiró ♦ **fülzsir**

dzsirodzsiro ♦ **kocsányon lógó szemekkel** [Otoko-va on-nano mune-o dzsirodzsiro miteita.] „Kocsányon lógó szemekkel nézte a nő mellett.”

dzsirodzsiromiru ♦ **bámul** [Dzsirodzsiro mirareruto kimocsi varui.] „Nem szeretem, ha bámulnak.” ♦ **fixíroz** [Danszei-va dzsoszeino kao-o dzsirodzsiro miteiru.] „A férfi fixírozta a nőt.” ♦ **le sem veszi a szemét** [Dzsozeino asi-o dzsirodzsiro miteiru.] „Le sem veszi a szemét a nő lábáról.”

dzsiron ♦ **személyes meggyőződés** [Dzsiron-o noberu.] „Kifejti személyes meggyőződését.” ♦ **személyes vélemény** [Dzsiron-o kosuszuru.] „Ragaszkodik a személyes véleményéhez.” ♦ **vesszőparipa** [Szeika-kuna sigotoga taiszecudatoiuonoga dzsósino dzsironda.] „A főnökömnek a pontosság a vesszőparipája.”

dzsirorito ♦ **szűrős szemmel** [Keikan-va ajasii hito-o dzsirorito miteita.] „A rendőr szűrős szemmel nézte a gyanús embert.”

dzsirukairo ♦ **cirkónium ötvözet**

dzsirukoniumu ♦ **cirkónium**

dzsisa ♦ **mi cégünk** [Dzsisano szeihin-va tajsajori jaszuideszu.] „A mi cégünk terméke másokénál olcsóbb”

dzsisa ♦ **templomok és szentélyek**

dzsisa ♦ **ministráns** ♦ **zen növendék**

dzsisabugjó ♦ **templomok és szentélyek biztosa**

dzsisakabu ♦ **saját vállalati részvény**

dzsisakabunokaimodosi ♦ **sajátrészvény-visszavásárlás**

dzsisaku ♦ **iránytű** [Dzsisaku-o cukatte hógaku-o sitta.] „Iránytűvel tájékoztam.” ♦ **mágnes** [Dzsisaku-va tecu-o hikicukeru.] „A mágnes vonzza a vasat.” ♦ **eikjűdzsisaku állandó mágnes** ♦ **szeiszódzsisaku laminált mágnes** ♦ **teikeidzsisaku patkómágnes** ♦ **ten-nendzsisaku mágnesvasérc** ♦ **bateike-**

idzsisaku patkómágnés ◇ **bódzsisaku** rúd-
mágnés ◇ **júdzsikeidzsisaku** patkómágnés

dzsisakukó ◆ **mágnésacél**

dzsisakunisuru ◆ **felmágnesez** [Hari-o
dzsisakunisita.] „Felmágneseztem a tút.”

dzsisicu ◆ **fülbetegség**

dzsisicu ◆ **lakrész** ◆ **saját lakrész** ◆ **saját
szoba** [Dzsisicuga hosii.] „Saját szobát szeret-
nék magamnak.”

dzsisicu ◆ **aranyér** [Dzsisicuga akkasita.]
„Rosszabbodott az aranyerem.”

dzsisin ◆ **mágnestű** ◇ **hóidzsisin** iránytű

dzsisin ◆ **csatlós** ◆ **kísérő** ◆ **udvaronc**

dzsisin ◆ **földrengés** [Dzsisinga haszseisi-
ta.] „Földrengés pattant ki.” ◇ **kaiteidzsisin**
tengerrengés ◇ **kazanszeidzsisin** vulkáni
eredetű földrengés ◇ **gunpacudzsisin** föld-
rengéssorozat ◇ **mukandzsisin** nem érez-
hető földrengés ◇ **júkandzsisin** érezhető
földrengés

dzsisin ◆ **kismutató**

dzsisin ◆ **maga** [Dzszikono gen-in-va karedz-
sinmo vakaranakatta.] „Maga sem értette, ho-
gyan történhetett a baleset.” ◆ **önmaga** ◆ **saját
maga** [Vatasidzsisindekono mondai-o kaikecu-
szuru.] „Saját magam fogom megoldani ezt a
problémát.” ◆ **személy szerint**
[Vatasidzsisin-va manzokositeiru.] „Személy
szerint én elégedett vagyok.” ◇ **dzsibundzsisin**
saját maga [Szorega kikendearukoto-va dzsi-
bundzsisinmo vakatta.] „Saját maga is tudta,
hogy ez veszélyes.” ◇ **dzsibundzsisin** **önmaga**
[Dzsisibundzsisin-o sire!] „Ismerd meg önma-
gad!” ◇ **vatakusidzsisin** **jómagam** ◇ **vata-
sidzsisin** **jómagam** [Dzsisibunga nanszaika va-
tasisidzsisinmo vakaranai.] „Jómagam sem tu-
dom, hány éves vagyok.” ◇ **varevaredzsisin**
magunk [Varevaredzsisinnotameni kankjó-o
taiszecunisimasó.] „A magunk érdekében vi-
gázzunk a természetre!”

dzsisin ◆ **magabiztosság** ◆ **önbizalom** ◇
dzsisinkadzsó túlzott önbizalom

dzsisindó ◆ **földmozgás**

dzsisingaku ◆ **földrengéstan** ◆ **szeizmoló-
gia** ◇ **ójódzsisingaku** szeizmika

dzsisingakusa ◆ **szeizmológus**

dzsisinganai ◆ **bizonytalan** [Dzsisibunno
hendzsini dzsisinganai.] „Bizonytalan vagyok a
válaszom helyességében.” ◆ **nem bízik** [Dzsi-
bunno nórjokuni dzsisinganai.] „Nem bízok a
saját tudásomban.” ◆ **nem biztos benne**
[Hontóni joikoto-o sitanokadóka dzsisinganai.]
„Nem vagyok biztos benne, hogy jót cselekedtem.”

dzsisinganakunaru ◆ **elbátortalanodik** ◆
elbizonytalanodik [Hiki uketa sigoto-o jattei-
kerukadóka dzsisinganakunatta.] „Elbizonytala-
nódtam, hogy el tudom-e végezni a vállalt mun-
kát.”

dzsisinha ◆ **földrengéshullám** ◆ **rengéshul-
lám**

dzsisinhaszseidzsi ◆ **földrengés ideje**
[Dzsisinhaszseidzsinno kódómanjuaru-o sirabe-
ta.] „Megnéztem az útmutatóban mi a teendő
földrengés idején.”

dzsisinhatomogurafi ◆ **szeizmikus tomo-
gráfia**

dzsisinhói ◆ **mágneses irányszög**

dzsisin-jocsi ◆ **földrengés-előrejelzés**

dzsisinkadzsó ◆ **túlzott önbizalom**

dzsisinkaminarikadzsjadzsi ◆ **földren-
gés, mennydörgés, tűzvész és az apák**

dzsisinkanszoku ◆ **földrengésmérés**

dzsisinkei ◆ **földrengésmérő** ◆ **szeiz-
mográf**

dzsisinkenpakei ◆ **mágneses detektor**

dzsisinkenrjúkei ◆ **mágneses galvanomé-
ter**

dzsisinkisó ◆ **szeizmogram**

dzsisinmanman-na ◆ **nagy önbizalmú** [Dzsi-
sinmanmanna hito] „nagy önbizalmú ember”

dzsisinmómento ◆ **szeizmikus momentum**

dzsisin-nijoruhigai ◆ **földrengéskár** [Dzs-
isinnijoru higai-o szaisógenniszuru kokoromi]
„földrengéskár minimalizálását célzó kísérlet”

dzsisin-noaru ◆ **magabiztos** [Dzsisinnoaru
otoko] „magabiztos ember”

dzsisin-o mocu ◆ **bízik magában** [Dzsisin-o
mottahógaii.] „Bízz magadban!” ◆ **magabiztos**
[Vatasi-va dzsisin-o motteiru.] „Magabiztos va-
gyok.”

dzsisin-o motte ♦ **magabiztosan** [Kono gengo-o dzsisin-o motte hanaszeru.] „Magabiztosan beszélem ezt a nyelvet.”

dzsisin-o usinavaszeru ♦ **elbátortalanít** [Sippaide dzsisinganakunatta.] „Elbátortalanított a kudarc.”

dzsisinszaku ♦ **mű, amire büszke az alkotója**

dzsisinszeino ♦ **szeizmikus**

dzsisinszetto ♦ **életmentő csomag** ♦ **túlélőkészlet**

dzsisinszósicu ♦ **önbizalomvesztés**

dzsisinszósicuzuru ♦ **elveszíti az önbizalmát** [Dzsisinszósicusi benkjóni súsúdekinai.] „Amikor elveszítem az önbizalmam, nem tudok koncentrálni a tanulásra.”

dzsiso ♦ **telek** [Dzsisocukino iega urini detemaszu.] „Ház telekkel együtt eladó!”

dzsiso ♦ **aláírás** ♦ **saját kezű aláírás** ♦ **dzsisoszuru aláír** [Kono somen-va kanarazu hon-ninga dzsisositekudaszai.] „Ezt az iratot feltétlenül saját kezűleg kell aláírni!”

dzsiso ♦ **betűszótár**

dzsiso ♦ **szótár** [Dzsiso-o hiku.] „Megnézi a szótárban.” ♦ **densidzsiso elektronikus szótár**

dzsisó ♦ **Dzsisó-kor**

dzsisó ♦ **esemény** [Kono futacuno dzsisóno kanószei-va hitosii.] „A két esemény valószínűsége egyforma.” ♦ **jelenség** [Kore-va sizendzsisódeszu.] „Ez egy természeti jelenség.”

dzsisó ♦ **bemondásos alapon** [Kare-va dzsisógeidzsucukadeszu.] „Bemondásos alapon művészt.” ♦ **első személy** ♦ **önmagát valaminek nevezés**

dzsisó ♦ **következő fejezet**

dzsisó ♦ **óraütés**

dzsisodesiraberu ♦ **kiszótároz** [Siranai tango-o dzsisode sirabeta.] „Kiszótároztam az ismeretlen szavakat.”

dzsisogaku ♦ **lexikológia**

dzsisohensú ♦ **lexikográfia** ♦ **szótárírás**

dzsisohensúsa ♦ **lexikográfus** ♦ **szótáríró** ♦ **szótárszerkesztő**

dzsisohon ♦ **dedikált könyv**

dzsisokei ♦ **szótári alak**

dzsisókocu ♦ **hallócsont** ♦ **hallócsontocskaja**

dzsisokógeki ♦ **szótáralapú támadás**

dzsisoku ♦ **lemondás** [Gikai-va giinno dzsisoku-o kjokasimasita.] „A parlament elfogadta a képviselő lemondását.” ♦ **szódzsisoku testületi lemondás** ♦ **szódzsisoku tömeges lemondás** ♦ **naikakuszódzsisoku kormány testületi lemondása**

dzsisokunegai ♦ **lemondási kérelem**

dzsisokuszuru ♦ **lemond** [Giin-va dzsisokusita.] „Lemondott képviselői tisztségéről.”

dzsisóno ♦ **önjelölt**

dzsisónocsiheimen ♦ **eseményhorizont**

dzsisoszuru ♦ **aláír** [Kono somen-va kanarazu hon-ninga dzsisositekudaszai.] „Ezt az iratot feltétlenül saját kezűleg kell aláírni!”

dzsisószeru ♦ **önmagát nevez** [Kare-va szidzinto dzsisósiteiru.] „Költőnek nevezi magát.”

dzsisotekina ♦ **lexikális** ♦ **szótárszerű**

dzsissa ♦ **valóság megörökítése**

dzsissa ♦ **foglalt taxi** ♦ **igazi kocsi**

dzsissaban ♦ **megfilmesített változat** [Kore-va aruanimeno dzsissabandeszu.] „Ez egy animáció megfilmesítése.”

dzsissaeiga ♦ **valóságot megörökítő film**

dzsissakai ♦ **élet** [Dzsissakaini deru maeni keiken-o cunda.] „Mielőtt kilépett az életbe, tapasztalatot szerzett.” ♦ **való világ**

dzsissakaszeru ♦ **megelevenít** [Daininkisószeцу-o dzsissakasita eiga] „népszerű regényt megelevenítő film” ♦ **megörökít** [Nókano szeikacu-o dzsissakasita eiga] „földművesek életét megörökítő film”

dzsissatekina ♦ **szemléletes**

dzsissatekini ♦ **szemléletesen**

dzsissi ♦ **kivitelezés** ♦ **végrehajtás** ♦ **szokudzsidzsiszi azonnali végrehajtás**

dzsissi ♦ **saját gyermek** [Dzsissino hokani futarino jósigairu.] „A saját gyermekén kívül van két nevelt gyermeke.” ♦ **vér szerinti gyermek**

dzsissicu ♦ **reál** [Dzsissicucsingin] „reálbér”
♦ **tényleges** [Dzsissicutekisihaisa] „tényleges uralkodó” ◇ **dzsissicuszeicsóricu reálnövekedési ráta** [Keizaino dzsissicuszeicsóricu] „gazdaság reálnövekedési rátája”

dzsissicucsingin ♦ **reálbér**

dzsissicukacsi ♦ **reálérték**

dzsissicukinri ♦ **reálkamat**

dzsissicukokuminsotoku ♦ **reál nemzeti jövedelem**

dzsissicunenricu ♦ **reálkamat** ♦ **tényleges kamat**

dzsissicurisiricu ♦ **reálkamatláb**

dzsissicusotoku ♦ **reáljövedelem**

dzsissicuszeicsó ♦ **reálnövekedés**

dzsissicuszeicsóricu ♦ **reálnövekedési ráta** [Keizaino dzsissicuszeicsóricu] „gazdaság reálnövekedési rátája”

dzsissicutekikiriage ♦ **reálfelértékelődés** [Dzinmingenkiri age-va enno dzsissicutekikiri age-o maneku.] „A jüan felértékelése a jen reálfelértékelődéséhez vezet.”

dzsissicutekina ♦ **érdemleges** [Taiszaku-va dzsissicutekina kókaganakatta.] „Az intézkedésnek nem volt érdemleges eredménye.” ♦ **lényeges** [Dzsissicutekina sinpo-o togeta.] „Lényeges haladást értünk el.” ♦ **tényleges** [Dzsissicutekina kenri] „tényleges hatalom”

dzsissicutekini ♦ **lényegében** [Bórkjudanga dzsissicutekini keiei-o sihaisiteiru.] „Lényegében a maffia irányítja a céget.” ♦ **lényegesen** [Keizai-va dzsissicutekini kaizensita.] „Lényegesen javult a gazdaság.” ♦ **valójában** [Kare-va dzsissicutekini kan-jositeita.] „Valójában köze volt hozzá.”

dzsissicsúdearu ♦ **tart** [Purezentopointokjanpén dzsissicsú.] „Ajándékpont-napokat tartunk!”

dzsissinhó ♦ **tizes számrendszer**

dzsissiniuszu ♦ **életbe léptet** [Sóene taiszaku-o dzsissini ucusita.] „Az árammegtakarítási intézkedéseket életbe léptették.”

dzsissirenszei ♦ **vizuális kettőscsillag**

dzsissiszuru ♦ **folytat** [Csúóginkó-va kinjúkanvaszeizaku-o dzsissisiteiru.] „A központi

bank laza monetáris politikát folytat.” ♦ **tart** [Gakkó-va siken-o dzsissisita.] „Az iskolában vizsgát tartottak.” ♦ **végez** [Csósza-o dzsissisita.] „Felmérést végeztek.” ♦ **végrehajt** [Hóricu-o dzsissiszuru.] „Végrehajtja a törvényt.” ◇ **kiszoku-o dzsissiszuru szabályt betartat** ♦ **nacudzsikan-o dzsissiszuru nyári időszámítást vezet be** [Kono kuni-va nacudzsikan-o icsidomo dzsissisitatogoganoi.] „Ebben az országban még sohasem vezettek be nyári időszámítást.”

dzsissó ♦ **bizonyosság** ♦ **valódi bizonyíték**

dzsissó ♦ **bizonyított tény** ♦ **igazság**

dzsissódzsikken ♦ **elgondolást igazoló kísérlet** ♦ **igazoló kísérlet** [Robottoga kuruma-o untenszuru dzsissódzsikkenga hadzsimatta.] „Elkezdődtek a robotvezetést igazoló kísérletek.”

dzsissókeizaigaku ♦ **pozitív közgazdaságtan** [Dzsissókeizaigakuto kihantekikeizaigaku] „pozitív és normatív közgazdaságtan”

dzsissósugi ♦ **pozitivizmus**

dzsissószeru ♦ **bebizonyít** [Kancsi-o emu-áruaigazóde dzsissósita.] „MRI-vel bizonyította, hogy meggyógyult.” ♦ **bizonyít** [Kuszurino kóka-o dzsissósita.] „Bizonyította a gyógyszer hatását.” ♦ **igazol** [Angóno szeinó-o dzsissósita.] „Igazolta a rejtjel erősségét.”

dzsissótecugaku ♦ **pozitivistá filozófia**

dzsissótekiná ♦ **bizonyított** [Dzsissótekiná hóhóde tókeidéta-o acumeta.] „bizonyított módszerrel gyűjtöttünk adatokat a statisztikához.” ♦ **meggyőző** [Dzsissótekiná sóko] „meggyőző bizonyíték” ♦ **tényfeltáró** [Rekisino dzsissótekiná kenjú] „történelem tényfeltáró kutatása”

dzsissózumino ♦ **bevált** [Dzsissózumino gidzsucu] „bevált technológia” ♦ **bizonyított** [Konodaiettono kóka-va kakono keikende dzsissózumideszu.] „Ennek a diétának a hatékonysága múltbeli tapasztalatokkal bizonyított.”

dzsissú ♦ **nettó jövedelem** ♦ **nettó terméshozam**

dzsissú ♦ **betanítás** ♦ **betanulás** ♦ **gyakorlás** ♦ **gyakorlat** ◇ **ginódzsissú szakmai gyakorlat** ◇ **kjóikudzsissú pedagógiai gyakorlat** ◇ **genbadzsissú terepgyakorlat**

dzsissúszei ♦ **gyakornok** ♦ **inas** ◇ **kjóikudzsissúszei** gyakorló tanár

dzsissúszeru ♦ **betanul** [Genbade szagjóno dzsissú-o sita.] „A helyszínen betanulta a munkát.”

dzsisu ♦ **betűkategória** ♦ **betűosztály**

dzsisu ♦ **önként jelentkezés a rendőrségen** [Han-ninni dzsisu-o unagasita.] „Azt tanácsoltam a tettesnek, hogy jelentkezzen önként a rendőrségen.”

dzsisu ♦ **önkéntesség** ♦ **önrendelkezés** ♦ **önszorgalom**

dzsisú ♦ **önképzés**

dzsisú ♦ **következő hét** [Mata dzsisúno otanosimi!] „A következő héten újra együtt lehetünk!”

dzsisú ♦ **egyedül tanulás** ♦ **lyukasóra** [Csirino szenszeiga konakattanode dzsisúninata.] „Nem jött a földrajztanár, ezért lyukasóra lett.”

dzsisú ♦ **dzsisú-buddhizmus**

dzsisubómei ♦ **önkéntes száműzetés**

dzsisúdzsikan ♦ **lyukasóra** ♦ **tanár nélküli óra**

dzsisueijó ♦ **autotrófia**

dzsisueijószreibucu ♦ **autofita**

dzsisugakusú ♦ **önszorgalomból tanulás**

dzsisuhaigjó ♦ **öncsőd** ♦ **önfelszámolás** ♦ **önkéntes felszámolás**

dzsisukaisú ♦ **visszahívás**

dzsisukaisúszuru ♦ **visszahív** [Dzsidósaméká-va dzsúmandaino kuruma-o dzsisukaisúsitá.] „Az autógyár 100 ezer kocsit hívott vissza.”

dzsisukanri ♦ **önigazgatás**

dzsisuken ♦ **autonómia** ♦ **önrendelkezés**

dzsisukiszei ♦ **önkorlátozás**

dzsisuku ♦ **önkorlátozás** ♦ **önmegtartóztatás**

dzsisukujószzei ♦ **korlátozó felhívás** [Gaisucudzsisukujószzei] „kijárató korlátozó felhívás” ♦ **önmegtartóztatásra vonatkozó kérés** ♦ **kanszenkakudaibósinotamenodzsisukujószzei járványügyi korlátozás**

dzsisukumúdo ♦ **önmegtartóztató hangulat** [Dzsisinno atosóhisano dzsisukumúdoga tadajotteita.] „A földrengés után a fogyasztóknak önmegtartóztató hangulata volt.”

dzsisukuszuru ♦ **tartózkodik** [Szeidzsitekihacugen-o dzsisukuszuru.] „Tartózkodom a politikai megjegyzésektől.”

dzsisúrensú ♦ **gyakorlás önszorgalomból**

dzsisúsicu ♦ **tanulószo**

dzsisuszei ♦ **önállóság**

dzsisuszuru ♦ **feladja magát** [Kare-va keiszacuni dzsisusita.] „Feladta magát a rendőrségen.”

dzsisúszuru ♦ **egyedül tanul**

dzsisutekina ♦ **önálló** ♦ **önkéntes** [Kono sigoto-va dzsisutekina kacudóni szaszaerareteimaszu.] „Ezt a munkát önkéntes tevékenység tartja életben.” ♦ **öntörvényű**

dzsisutekini ♦ **önállóan** ♦ **önként** [Dzsisutekini ninmu-o uketa.] „Önként vállalta a feladatot.” ♦ **önkéntesen** ♦ **önszorgalomból** [Dzsisutekini sokjúreberunorosa go-o oboeta.] „Önszorgalomból megtanultam alapfokon oroszul.”

dzsisza ♦ **időeltérés** [Szokuhóto sidzsóno hannóno dzsisza] „gyorshír és a piaci reakció közti időeltérés” ♦ **időeltolódás** [Dzsiszade jonakamo mega szaeteiru.] „Az időeltolódás miatt éjszaka éber vagyok.” ♦ **időkülönbség** [Nihontohangari-va hacsidzsikanno dzsiszagaa-ru.] „Japán és Magyarország között nyolc órás időkülönbség van.”

dzsiszabo ♦ **időátállás** [Nihonni tobuto dzsiszabokeno sódzsója hidzsóni omoi.] „Amikor Japánba repülök, sokat szenvedek az időátállás miatt.” ♦ **időátállási probléma** [Dzsósi-va ih-kagecuni icsidosuccsóde hikókini noruga icsidomo dzsiszabokeninattakotoganai.] „A főnököm havonta repül üzleti útra, de soha sincs időátállási problémája.” ♦ **tompultság az időátállás miatt**

dzsiszacu ♦ **öngyilkosság** [Dzsiszacu-o hakkattaga miszuini ovatta.] „Öngyilkosságot kísérelt meg, de életben maradt.” ♦ **enseidzsiszacu** életundorból elkövetett öngyilkosság ♦ **kjógendzsiszacu** színlelt öngyilkosság ♦ **kubicuridzsiszacu** akasztásos öngyilkos-

ság ◇ **súdandzsiszacu csoportos öngyilkosság** ◇ **tobioridzsiszacu leugrásos öngyilkosság** ◇ **fukudokudzsiszacu mérgezéses öngyilkosság**

dzsiszacuhódzso ◇ **öngyilkosság asszisztálása**

dzsiszacumisui ◇ **öngyilkossági kísérlet**

dzsiszacusa ◇ **öngyilkos**

dzsiszacuszuru ◇ **öngyilkos lesz** [Tobi ori dzsiszacu-o sita.] „Az emeletről kiugorva lett öngyilkos.” ◇ **öngyilkosságot követ el** ◇ **kubicuridzsiszacuszuru felakasztja magát** ◇ **tecuródzsiszacuszuru vonat elé veti magát** ◇ **tobioridzsiszacuszuru halálba ugrik**

dzsiszacuten ◇ **öngől**

dzsiszagari ◇ **bekezdés**

dzsiszagariniszuru ◇ **behúz**

dzsiszai ◇ **ministráns**

dzsiszaibó ◇ **G-sejt**

dzsiszaku ◇ **barkácsolás** [Dzsiszakuno cuke] „barkácsolt asztal” ◇ **saját földön gazdálkodás** ◇ **saját készítés** [Dzsiszakunoszupíká] „saját készítésű hangfal” ◇ **saját termesztés** [Dzsiszakunotomato] „saját termesztésű paradicsom”

dzsiszakunó ◇ **magángazdaság** ◇ **őstermelő** ◇ **parasztgazda** ◇ **parasztgazdaság** ◇ **saját földön termelés** [Dzsiszakunóto kozzakunó] „saját földön és bérelt földön termelés”

dzsiszakunóen ◇ **magángazdaság** ◇ **parasztgazdaság**

dzsiszakuszagjó ◇ **barkácsolás**

dzsiszakuszuru ◇ **barkácsol** [Kagu-o dzsiszakusita.] „Bútort barkácsoltam.” ◇ **saját maga készít** [Ieno mokei-o dzsiszakusita.] „Saját magam készítettem a ház makettjét.” ◇ **saját maga termeszt** [Jaszai-o dzsiszakusita.] „Saját magam termesztettem zöldséget.”

dzsiszan ◇ **magával hozatal** ◇ **magával vitel**

dzsiszan ◇ **öndicséret** ◇ **dzsigadzsiszan öndicséret**

dzsiszanai ◇ **kész** [Szosómo dzsiszanai ka-maeda.] „Kész bíróságra vinni a dolgot.”

dzsiszankin ◇ **hozomány** [Dzsiszankin-o meateni kekkonsita.] „A hozományért házasodott meg.”

dzsiszanszuru ◇ **magát dicséri** ◇ **dzsigadzsiszanszuru önmagát dicséri** [Dzsigadzsiszansitakunaikeredomo, kéki-va daiszeikódatta.] „Nem akarom önmagamot dicsérni, de a süteményem nagyon jól sikerült.”

dzsiszanszuru ◇ **magával hoz** [Asitanohaikinguni-va obentó-o dzsiszansitekudaszai.] „A holnapi túrára hozzanak uzsonnát!” ◇ **magával visz** [Pátini nomi mono-o dzsiszansita.] „A partira italokat vittem.”

dzsiszasukkin ◇ **lépcsőzetes munkakezdés**

dzsiszebun ◇ **Hetek** [Dzsiszebunszamitto] „Hetek csúcstalálkozója”

dzsiszecu ◇ **egyéni vélemény** [Katakunani dzsiszecuini kosicusita.] „Makacsul ragaszkodott egyéni véleményéhez.” ◇ **magánvélemény** [Kore-va mukonkjona dzsiszecuini szuginai.] „Ez csupán egy megalapozatlan magánvélemény.” ◇ **saját vélemény** [Dzsiszecu-o magenakata.] „Nem tágitott a saját véleményétől.”

dzsiszecu ◇ **fenntartott vélemény**

dzsiszecu ◇ **alkalom** [Dzsiszecu-o matóto omotta.] „Úgy gondoltam, kivárom az alkalmat.” ◇ **idők** [Szecsigarai dzsiszecuininatta.] „Nehéz idők jöttek.” ◇ **szezon** [Surjóno dzsiszecu] „vadászszezon”

dzsiszeczugara ◇ **ezekben a napokban** [Dzsiszeczugara otaini oki-o cuke kudaszai.] „Vigyázzon, magára ezekben a napokban!”

dzsiszecu-o juzuranai ◇ **dogmatikus**

dzsiszecu-tórai ◇ **itt az idő** [Tensokuno dzsiszecu-tóraidai!] „Itt az idő, hogy munkahelyet váltsak!”

dzsiszedai ◇ **új generáció** ◇ **utókor** [Kacsinoaru szakuhin-o dzsiszedaini nokosita.] „Értékes műveket hagyott az utókor számára.”

dzsiszedaino ◇ **új generációs** [Dzsiszedaino denvaga aravareta.] „Megjelentek az új generációs telefonok.”

dzsiszei ◇ **igeidő** ◇ **kakodzsiszei múlt idő** ◇ **genzaidzsiszei jelen idő** ◇ **fukugódzsiszei összetett idő** ◇ **miraidzsiszei jövő idő**

dzsiszei ♦ **önelemzés** ♦ **önvizsgálat**

dzsiszei ♦ **saját készítés**

dzsiszei ♦ **búcsúvers** ♦ **búcsúzás az élet-től** ♦ **utolsó szavak**

dzsiszei ♦ **mágnesség** ◇ **dzsódzsiszei paramágnesség** ◇ **handzsiszei diamágnesség**

dzsiszei ♦ **idők** [Arigatai godzsiszeida.] „Gondtalan időkben élünk.” ♦ **korszak**

dzsiszei ♦ **autogén** ♦ **vadon termés** ◇ **dzsiszeiszuru vadon terem** [Popí-va dzsiszeiszuru.] „A pipacs vadon terem.”

dzsiszei ♦ **önkontroll** [Dzsiszeiga kikanakunatte donari csirasita.] „Nem tudtam kontrollálni önmagamat, és ordítolni kezdtem.” ♦ **önuralom** [Dzsiszei-o usinatae aite-o nagutta.] „Elvesztettem az önuralmamot, és megütöttem.” ◇ **dzsiszeiszuru uralkodik** [Kandzsó-o dzsiszeiszuru.] „Uralkodik az érzelmein.”

dzsiszei ♦ **idők szava** [Dzsiszeiga kavatta.] „Megváltozott az idők szava.” ♦ **idők szele** [Dzsiszeini okureru.] „Nem hat rá az idők szele.” ♦ **kor** ♦ **kor szelleme** [Dzsiszeini szakindziru.] „Megelőzi a kor szellemét.”

dzsiszeicsi ♦ **termőhely**

dzsiszeihin ♦ **saját készítésű tárgy**

dzsiszejószeccu ♦ **autogénhegesztés**

dzsiszeikankaku ♦ **kor szellemére való fogékonyság**

dzsiszeino ♦ **saját készítésű** [Dzsiszeinopaszokon] „saját készítésű számítógép”

dzsiszeino ♦ **vadon termő** [Dzsiszeino sokubucu] „vadon termő növény”

dzsiszeinoaru ♦ **mágneses** [Dzsiszeinoaru kinzoku] „mágneses fém”

dzsiszeinotecuri ♦ **életfilozófia**

dzsiszei-o ataeru ♦ **felmágnesez** [Tecuni dzsiszei-o ataeta.] „Felmágneseztem a vasat.”

dzsiszei-o obiru ♦ **felmágneseződik** [Tecuna dzsiszei-o obita.] „A vas felmágneseződött.”

dzsiszei-o toku ♦ **lemágnesez** [Tecuno dzsiszei-o toita.] „Lemágneseztem a vasat.”

dzsiszeirjoku ♦ **önkontroll** ♦ **önuralom**

dzsiszeisin ♦ **önfegyelem** ♦ **önkontroll** ♦ **önmérséklet** ♦ **önuralom**

dzsiszeiszuru ♦ **uralkodik** [Kandzsó-o dzsiszeiszuru.] „Uralkodik az érzelmein.”

dzsiszeiszuru ♦ **önvizsgálatot tart**

dzsiszeiszuru ♦ **vadon terem** [Popí-va dzsiszeiszuru.] „A pipacs vadon terem.” ♦ **vadon termő** [Dzsiszeiszuru sokubucu] „vadon termő növény”

dzsiszeitai ♦ **mágneses anyag** ♦ **mágnesezhető anyag** ◇ **hidzsiszeitai** nem mágnesezhető anyag ◇ **feridzsiszeitai ferromágneses anyag**

dzsiszeitekina ♦ **önelemző**

dzsiszeki ♦ **al** ♦ **követő hely** [Kare-va bokuno dzsiszekini szuvatteita.] „Az engem követő helyen ült.” ♦ **követő pozíció** [Kare-va kokuóno dzsiszekiniaru.] „A királyt követő pozícióban van.” ◇ **dzsiszekihandzsi albíró**

dzsiszeki ♦ **önvád** [Dzsiszekino nenni karareta.] „Önvád kínoztá.”

dzsiszeki ♦ **fülkő** ♦ **otolith**

dzsiszeki ♦ **eredmény** ♦ **vívmány**

dzsiszekihandzsi ♦ **albíró**

dzsiszekikendzsi ♦ **alügyész** ♦ **helyettes államügyész**

dzsiszen ♦ **önjelöltség** ◇ **dzsiszen-no** **önjelölt** [Dzsiszenno iincsó] „önjelölt igazgató”

dzsiszen-no ♦ **önjelölt** [Dzsiszenno iincsó] „önjelölt igazgató”

dzsiszó ♦ **gyermektanácsadás**

dzsiszókensó ♦ **gyermekvédelmi törvény**

dzsiszoku ♦ **elégedettség** ♦ **önellátás** [Szeifu-va keizaidzsiszoku-o mezaszu.] „A kormány gazdasági önellátásra törekszik.” ♦ **dzsikjűdzsiszokuno önellátó** [Nókaninatte dzsikjűdzsiszokuno szeikacu-o szurunoga jumedeszu.] „Az az álomom, hogy gazda legyek, és önellátóvá váljak.”

dzsiszoku ♦ **óránként** [Kuruma-va dzsiszokuhjah-kirode hasitteita.] „Az autó óránként száz kilométerrel ment.” ♦ **óránkénti sebesség** ◇ **dzsiszokunankiroka kilométer per óra** [Kuruma-va dzsiszokuhjah-kirode ha-

sitteita.] „Az autó 100 kilométer per órával ment.”

dzsiszoku ♦ **mágneses fluxus**

dzsiszokumicudo ♦ **mágneses fluxussűrűség** ♦ **mágneses indukció**

dzsiszokunankiroka ♦ **kilométer per óra**
[Kuruma-va dzsiszokuhjah-kirode hasitteita.]
„Az autó 100 kilométer per órával ment.”

dzsiszokuszuru ♦ **kielégítőnek talál** [Imano szeikacuni dzsiszokusiteiru.] „Kielégítőnek találja az életét.”

dzsiszon ♦ **utód**

dzsiszon ♦ **saját magának okozott kár**

dzsiszon ♦ **önértékelés**

dzsiszondzsiko ♦ **ön maga által okozott baleset**

dzsiszon-notamenibiden-o kavazu ♦ **nem hogy gazdag örökséget hátra**

dzsiszonsin ♦ **büszkeség** ♦ **önbecsülés**
[Guntaini haitta ato, dzsiszonsinganakunatta.]
„A katonaság után elvesztette az önbecsülését.” ♦
önérzet [Dzsiszonsin-o kizucukerareta.]
„Még sértették az önérzetemet.”

dzsiszonsin-nocujoi ♦ **büszke**

dzsiszonsin-o kuszuguru ♦ **birizgálja a büszkeséget**

dzsiszszai ♦ **gyakorlat** [Rironto dzsiszszai-va csigaimaszu.] „Az elmélet különbözik a gyakorlattól.” ♦ **valóság**

dzsiszszai ♦ **gyakorlati ember**

dzsiszszaimondai ♦ **igazi probléma** [Dzsiszszaimondai, hitodebuszokuda.] „Az igazi probléma az, hogy kevés emberünk van.”

dzsiszszaini ♦ **ténylegesen** [Dzsiszszaini-donokuraino okane-o órjósitaka-va sirimaszen.] „Nem tudni, hogy ténylegesen mennyi pénzt sikerült szerezni.” ♦ **valóban** [Kono dzsiken-va dzsiszszainiokotta.] „Ez az eset valóban megtörtént.”

dzsiszszaino ♦ **igazi** [Kare-va dzsiszszaiamanodzszakudeszu.] „Igazi bajkeverő.” ♦ **tényleges** [Dzszicuszah-no csószadéta-o cukatta.] „Tényleges felmérés adatait használta.” ♦ **való** [Kore-va dzsiszszaini okotta reideszu.] „Ezt a példát a való életből vettük.” ♦ **valódi** [Kono sóhinno dzsiszszaino kacsu-va ikuradaró.] „Vajon

mekkora lehet a valódi értéke ennek az árunak?”

♦ **valós** [Kono sószecu-va dzsiszszaino dekigotoni motozuiteiru.] „Ez a regény valós történeten alapul.” ♦ **valóságos** [Kore-va dzsiszszai-jori csiszszai.] „Ez a valóságosnál kisebb.”

dzsiszszaitekina ♦ **gyakorlati** [Dzsiszszaitekina rei-o mitemimasó.] „Lássunk egy gyakorlati példát!” ♦ **gyakorlatias** [Kare-va dzsiszszaitekina hitodeszu.] „Gyakorlatias ember.”

dzsiszszai va ♦ **alapvetően** [Dzsiszszai-va minikukunai.] „Alapvetően nem is csúnya.” ♦ **tulajdonképpen** [Dzsiszszai-va konokotonicu-ite anatamonanikadekitahazudeszu.] „Tulajdonképpen te is tehetsz arról, ami történt.” ♦ **valójában** [Muzukasiszónimiamaszuga, dzsiszszai-va totemo kantandeszu.] „Nehéznek tűnik, valójában azonban egyszerű.” ♦ **voltaképpen** [Dzsiszszai-va szeibucugakusa-o kokorozasitaga, daigakuno njúgakusikenni ocsita.] „Voltaképpen biológusnak készült, de nem vették fel az egyetemre.”

dzsiszszai ♦ **mindennapi élet** [Dzsiszszai-va jakudacu dzsódó.] „mindennapi élethez hasznos információ” ♦ **valódi élet** [Kjóengakikkakede dzsiszszai-va koini ocsita.] „A közös szereplés után a valódi életben is szerelmesek lettek egymásba.”

dzsiszszai ♦ **aktuális ár**

dzsiszszai ♦ **aktuális**

dzsiszszai ♦ **eredmény** [Kotosi-va kaisano dzsiszszai-va kavaranakatta.] „Idén nem változott a cégünk eredménye.” ♦ **megvalósulás** [Keikakuto dzsiszszai-va kurabemasó.] „Használjuk össze a tervet, és annak megvalósulását!” ♦ **teljesítmény** [Kare-va orinpikkude dzsiszszai-va ageta.] „Jó teljesítményt nyújtott az olimpián.” ♦ **dzsiszszekigaaru jól teljesít** [Kono kaisa-va dzsiszszekigaaru.] „Ez a vállalat jól teljesít.”

dzsiszszekicsi ♦ **tényleges érték** [Keikakuto dzsiszszekicsi] „tervezett érték és tényleges érték” ♦ **tényszám**

dzsiszszekigaaru ♦ **jól teljesít** [Kono kaisa-va dzsiszszekigaaru.] „Ez a vállalat jól teljesít.”

dzsiszszeki-o ageru ♦ **bizonyít** [Sinnjúsain-va dzsiszszeki-o agenakerebanarana-
nai.] „Az új dolgozónak bizonyítania kell.”

dzsiszszeki-o cumu ♦ **bizonyít** [Dzsiszszeki-o cunda hito-o jatoitai.] „Olyan embert szeret-
nék alkalmazni, aki már bizonyított.” ♦ **karriert**
épít [Kare-va tósade dzsiszszeki-o cunda.]
„Ennél a vállalatnál épített karriert.”

dzsiszszzen ♦ **gyakorlat** [Rirondakedenaku dzsiszszzennoioitemo ugoiteiru.] „Nemcsak elmé-
letben, de gyakorlatban is működik a dolog.”

dzsiszszzen ♦ **folytonos vonal**

dzsiszszzen ♦ **éles harc** [Dzsiszszzenszanaga-
rano ensú] „éles harchoz hasonló hadgyakorlat”
♦ **éles mérkőzés** [Kono szensu-va dzsiszszzen-
no keikenganai.] „Ez a sportoló még nem vett
részt éles mérkőzésen.”

dzsiszszzenbutai ♦ **harcegység** ♦ **komman-
dó**

dzsiszszzenbutai ♦ **bevethető alakulat**

dzsiszszzenka ♦ **gyakorlatias ember**

dzsiszszzenszuru ♦ **gyakorlatban alkalmaz**
[Riron-o dzsiszszzensita.] „Az elméletet alkal-
mazta a gyakorlatban.” ♦ **sinkó-o dzsiszszzen-
szuru gyakorolja a vallását**

dzsiszszzentekina ♦ **gyakorlati** [Dzsisz-
szentekina csisiki] „gyakorlati tudás” ♦ **prag-
matikus** [Dzsiszszzentekina hóhó-o szajjószu-
ru.] „Pragmatikus módszereket alkalmaz.”

dzsiszszzentekini ♦ **konkrét dolgokon ke-
resztül** [Taikensi, dzsiszszzentekini manan-
da.] „Tapasztalatokat átélve, konkrét dolgokon
keresztül tanult.” ♦ **pragmatikusan**

dzsiszszó ♦ **beültetés** ♦ **implementáció** ♦
szerelés ♦ **hjóمندdzsiszszó felületszere-
lés**

dzsiszszzoku ♦ **feltérképezés** ♦ **közvetlen**
felmérés ♦ **lemérés** [Dzsiszszzokude hjaku-
méteruno kjori] „100 méteres lemért távolság”
♦ **tényleges mérés** [Dzsiszszzokudéta] „tény-
legesen mért adatok”

dzsiszszzokuszuru ♦ **ténylegesen megmér**
[Ekimadeno sojódzsikan-o dzsiszszzokusita.]
„Ténylegesen megmértem az állomás eléréséhez
szükséges időt.”

dzsiszszzokuzu ♦ **közvetlen felméréssel**
készült térkép ♦ **topográfiai térkép**

dzsiszszzószuru ♦ **beültet** [Densibuhin-o
dzsiszszószita.] „Beültettem az alkatrészeket.”

dzsiszszú ♦ **tényleges szám** [Kanszensano
dzsiszszú-va vakaranai.] „A fertőzöttek tényleges
számát nem ismerjük.” ♦ **valós szám** [Dzsisz-
szúto kjoszú] „valós szám és képzetes szám”

dzsiszszun ♦ **tényleges méret**

dzsiszszundaino ♦ **életnagyságú** [Csúóhi-
robani ószamano dzsiszszundaino ricuzógaatta.]
„A főtéren a király életnagyságú állósobra volt.”

dzsiszszu ♦ **japán ipari szabvány**

dzsiszú ♦ **fok** [Kore-va nidzsihóteisikidea-
ru.] „Ez egy másodfokú egyenlet.”

dzsiszú ♦ **betűk száma**

dzsiszuberi ♦ **földcsuszamlás** [Dzsiszube-
riga okotta.] „Földcsuszamlás volt.”

dzsiszuberidzsisin ♦ **elmozdulásos föld-
rengés**

dzsiszuberitekina ♦ **elsőpró** [Dzsiszuberi
tekina sóri] „elsőpró győzelem” ♦ **földcsu-
szamlásszerű** [Dzsiszuberi tekina taihai]
„földcsuszamlásszerű vereség”

dzsiszui ♦ **magára főzés** ♦ **papírkönyv házi**
beolvasása

dzsiszuinodensiszeszeki ♦ **csinálné-magad**
elektronikus könyv

dzsiszuiszuru ♦ **főz magának** [Kenkónota-
meni dzsiszui-o szuszumemaszu.] „Az egészsége
érdekében főzön magának!” ♦ **főz magára** ♦
saját maga főz [Gaisokusinaide dzsiszuiszu-
ru.] „Nem járok étterembe, saját magamnak fő-
zök.”

dzsiszupurosiumu ♦ **diszpróziom**

dzsiszuru ♦ **elbúcsúzik** [Kono jo-o dzsisi-
ta.] „Elbúcsúzott ettől a világtól.” ♦ **elhagy**
[Ojano sikka-o dzsisita.] „Elhagyta a családi
fészket.” ♦ **felad** [Soku-o dzsiszuru.] „Feladja
az állását.” ♦ **lemond** [Sacsó-o dzsisita.] „Le-
mondott az igazgatói posztjáról.” ♦ **visszauta-
sít** [Szuizen-o dzsisita.] „Visszautasította a
jelölést.” ♦ **dzsiszanai kész** [Szosómo dzsi-
szanai kamaeda.] „Kész bíróságra vinni a dol-
got.”

dzsiszuru ♦ **megőriz** [Gendzsó-o dzsiszuru.] „Megőrzi a jelenlegi állapotot.” ♦ **ragaszkodik** [Dzsiszecu-o dzsiszuru.] „Ragaszkodik a magyarázatához.” ♦ **man-o dzsiszuru minden előkészületet megtesz** [Kaisa-va man-o dzsitatecui ni sinszeihin-o hacubaisita.] „A vállalat minden előkészületet megtett, és végül piacra dobta az új terméket.”

dzsiszutenpá ♦ **szopornyica** ♦ **takonykór**
dzsiszutoma ♦ **disztóma** ♦ **métely** ♦ **kanzódzsiszutoma májmétely**

dzsiszutorofi ♦ **disztrófia** ♦ **kindzsiszutorofi izomsorvadás** ♦ **kindzsiszutorofi izomdisztrófia**

dzsita ♦ **alanyi és tárgyas** ♦ **önmaga és mások**

dzsitabata ♦ **vergődve**

dzsitabataszavagu ♦ **fejtellenül rohangál**

dzsitabataszuru ♦ **ágál** [Dzsitabatasitate, dónikanarumonodemonai.] „Hiába ágálsz, úgysem változik semmi.” ♦ **vergődik** [Szakanaga kisidedzsitabatasiteita.] „Egy hal vergődött a parton.” ♦ **viaskodik** [Namini nomaretedzsitabatasiteita.] „A tenger hullámaival viaskodtam.”

dzsitai ♦ **visszalépés** ♦ **visszautasítás**

dzsitai ♦ **betűalak** ♦ **betűtípus** ♦ **írásforma** ♦ **írásjegyforma** ♦ **kacudzsitai nyomtatott betűtípus** ♦ **sindzsitai új írásjegyforma** ♦ **sindzsitai új betűtípus** ♦ **hikkitai írott betűtípus** ♦ **hissatai írott betűtípus**

dzsitai ♦ **helyzet** [Kinkjúdzsitaini szonaete, mizu-o kaidameszuru.] „Vészhelyzetre készülve, beraktároztam a vizet.” ♦ **kinkjúdzsitai kényszerhelyzet** ♦ **kinkjúdzsitai végszükség** [Jubuneni tameta mizuga kinkjúdzsitaide inocsi-o szukuukamosirenai.] „A kádban hagyott víz végszükség esetén akár életmentő is lehet.” ♦ **kinkjúdzsitai vészhelyzet** [Szeifu-va kinkjúdzsitaiszengen-o dasita.] „A kormány kihirdette a vészhelyzetet.”

dzsitai ♦ **maga** [Tatemonodzsitai-va monda-inaideszuga kankjógadamedeszú.] „Az épület maga tetszik, a környezete viszont nem.” ♦ **önmagában** [Insudzsitai-va cumide-va nai.] „Az italozás önmagában nem bűn.”

dzsitai-o szaraniakkaszaseru ♦ **tetézi a bajt** [Nuszunda kurumadeszupido ihan-o sitakotode, dzsitai-o szarani akkaszaszeta.] „Tetézte a bajt, hogy lopott kocsival hajtott gyorsan.”

dzsitaiszuru ♦ **visszmond** [Dzsusósa-va só-o dzsitaisita] „A díjazott visszamondta a díját.” ♦ **visszautasít** [Mósi ire-o dzsitaisita.] „Visszautasította a kérvényt.” ♦ **rikkóho-o dzsitaiszuru visszalép** [Kóhosa-va rikkóho-o dzsitaisita.] „Az egyik jelölt visszalépett.”

dzsitaku ♦ **otthon** [Kare-va dzsitakude haraitaiteiru.] „Ő otthon dolgozik.” ♦ **dzsitakuni otthon** [Cuma-va imadzsitakuniiru.] „A feleségem most otthon van.” ♦ **dzsitakuni haza** [Csokuszecu, dzsitakuni kaetta.] „Egyenesen hazamentem.”

dzsitakudemotorareru ♦ **otthonában hal meg** [Ókuno hitoga dzsitakude motoraretai.] „Sokan otthonukban szeretnének meghalni.”

dzsitakukaigo ♦ **otthonápolás**

dzsitakukaigoszuru ♦ **otthon ápol** [Haha-o gonenkan dzsitakukaigosita.] „5 évig otthon ápolta az anyukáját.”

dzsitakukakuri ♦ **házi karantén**

dzsitakukinmu ♦ **otthoni munkavégzés**

dzsitakukinmu-o szuru ♦ **otthonról dolgozik** [Kanszentaiszakutosite dzsitakukinmu-o siteiru.] „A fertőzés elkerülése érdekében itthonról dolgozom.”

dzsitakukinsin ♦ **házi őrizet** [Dzsitakukinsin-o ii vataszareta.] „Házi őrizetre ítélték.”

dzsitakumadeokuritodokeru ♦ **hazavisz** [Jotta tomodacsi-o dzsitakumade okuri todoke-ta.] „A részeg barátomat hazavittem.”

dzsitakuni ♦ **haza** [Csokuszecu, dzsitakuni kaetta.] „Egyenesen hazamentem.” ♦ **otthon** [Cuma-va imadzsitakuniiru.] „A feleségem most otthon van.”

dzsitakuno ♦ **otthoni** [Dzsitakuno denwabangó-o osiete kudaszai!] „Kérem adja meg az otthoni telefonszámát!”

dzsitakunoszasioszae ♦ **kilakoltatás** ♦ **lakás lefoglalása**

dzsitaku-o szasioszaeru ♦ **kilakoltat** [Dzsútakurón-o haraenakattanode dzsitaku-o

szasi oszaerareta.] „Kilakoltatták, mert nem tudta fizetni a lakáskölcsönt.”

dzsitakurjójó ♦ **otthoni gyógykezelés**

dzsitakutaiki ♦ **házi karantén** [Kanszenjobótome dzsitakutaiki-o meidzsirareta.] „Járványügyi okokból házi karanténba kellett vonulnom.” ♦ **otthoni készenlét** [Dzsitakutaikini-natteirunode oszakega nomenai.] „Nem ihatok, mert készenlétben vagyok itthon.”

dzsitan ♦ **munkaidő-csökkentés** ♦ **munkaidő lerövidítése**

dzsítanpakusicu ♦ **G-fehérje**

dzsiteiszú ♦ **időállandó**

dzsiteki ♦ **gondtalanság** ♦ **szabadság** ♦ **jújúdzsitakina gondtalan** [Jújúdzsitakina szeikacu-o okutteiru.] „Gondtalan életet él.”

dzsitekkó ♦ **mágnesvasérc** ♦ **magnetit**

dzsiten ♦ **betűszótár** ♦ **kandzsi szótár**

dzsiten ♦ **lexikon** ♦ **hjakkadzsitenciklopédia**

dzsiten ♦ **második helyezett** ♦ **második legmagasabb pontszám** ♦ **második legtöbb szavazat**

dzsiten ♦ **időpillanat** ♦ **gendzsitende per pillanat** [Gendzsitende-va nantom ienai.] „Per pillanat semmit sem mondhatok.” ♦ **gendzsitende jelen pillanatban** [Dzsikono genin-va gendzsitende-va vakatteinai.] „A baleset okát jelen pillanatban nem ismerjük.”

dzsiten ♦ **saját tengelye körüli forgás** [Csikjúno dzsiten] „Föld saját tengelye körüli forgása”

dzsiten ♦ **szótár** [Dzsiten-o hiku.] „Felüti a szótárt.” ♦ **öindzsiten rímszótár** ♦ **kanvadzsitenciklopédia** ♦ **kandzsi szótár** ♦ **kokugodzsitenciklopédia** ♦ **gogendzsitenciklopédia** ♦ **jógodzsitenciklopédia** [Konpjútá jógodzsitenciklopédia] „számítástechnikai szakszótár” ♦ **jódzsjógodzsitenciklopédia** ♦ **nyelvességi szótár** ♦ **ruigodzsitenciklopédia** ♦ **szinonimaszótár**

dzsitendzsiku ♦ **forgástengely**

dzsitenhensúsa ♦ **szótáríró** ♦ **szótárszerkesztő**

dzsiten-nioite ♦ **időpillanatban** [Kono dzsitennioite nanimo iemaszen.] „Ebben az időpillanatban semmit sem mondhatok.”

dzsitensa ♦ **bicikli** [Dzsitsensade mizúmi-ó issúsimasita.] „Biciklivel körbejártam a tavat.”

♦ **biciklista** [Dzsitsensanibucukatta.] „Elűtött egy biciklista.” ♦ **bringa** ♦ **kerékpár** [Raitogacuiteinai dzsitsensa] „kivilágítatlan kerékpár”

♦ **kerékpáros** [Hidarikara dzsitsensaga kita.] „Balról jött egy kerékpáros.” ♦ **kasidzsitensa**

bérelhető kerékpár ♦ **kjógijódzsitensa** versenybicikli ♦ **kjószójódzsitensa** versenybicikli ♦ **dendóasiszudodzsitensa**

elektromos rásegítéses kerékpár

dzsitensadó ♦ **bicikliút** ♦ **kerékpárút**

dzsitensadorobó ♦ **biciklitolvaj**

dzsitensadzsiko ♦ **biciklibaleset** ♦ **kerékpárbaleset**

dzsitensaja ♦ **kerékpárüzlet**

dzsitensajónoheddoraito ♦ **biciklilámpa** ♦ **kerékpárlámpa**

dzsitensakjogi ♦ **kerékpáros verseny**

dzsitensakogi ♦ **biciklipedalózás** ♦ **pedálózás**

dzsitensaninoru ♦ **biciklizik** [Kodomo-va dzsitensani norerujóninata.] „A gyerek megtanult biciklizni.” ♦ **kerékpározik**

dzsitensanohito ♦ **biciklis** ♦ **biciklista** ♦ **kerékpáros**

dzsitensanoiszu ♦ **biciklinyereg** ♦ **kerékpárnyereg** ♦ **nyereg**

dzsitensanokúkiire ♦ **biciklipumpa**

dzsitensanoszadoru ♦ **kerékpárnyereg**

dzsitensantaija ♦ **bicikligumi**

dzsitensaokiba ♦ **biciklitároló** ♦ **kerékpártároló**

dzsitensarentaru ♦ **biciklikölcsönzés** ♦ **kerékpárlölcsönzés**

dzsitensarjokó ♦ **kerékpártúra**

dzsitensaszójó ♦ **csődközeli üzletvezetés** ♦ **tartozást tartozásból fizető üzletvezetés**

dzsitenszademodoru ♦ **visszateker** [Dzsitsensade murani modotta.] „Visszatekertem a faluba.”

dzsitzenszuru ♦ **forog a tengelye körül** [Dzsitzenszuru vakuszei] „tengelye körül forgó bolygó”

dzsító ♦ **intéző** ◊ **nakukoto dzsítóni-va ka-tenai érvek nem segítenek**

dzsítodzsito ♦ **nedvesen** ♦ **nyirkosan** ♦ **páradúsan**

dzsítodzsitoszuru ♦ **nedves** [Tatami-va dzsítodzsitositeita.] „A tatami nedves volt.” ♦ **nyirkos** [Kabe-va dzsítodzsitositeita.] „A fal nyirkos volt.” ♦ **páradús** [Dzsítodzsitosita tenki] „páradús idő”

dzsítoku ♦ **önfertőzés**

dzsítoku ♦ **belátás** ♦ **megérdemelt dolog** ♦ **önelégültség**

dzsittai ♦ **igazi állapot** [Szeidzsika-va hinkonno dzsittai-o haakusitenai.] „A politikusok nincsenek tisztában a szegénység igazi állapotával.” ♦ **mibenlét** [Kono bjókinó dzsittai-o siritai.] „Szeretném megismerni ennek a betegségnek a mibenlétét.” ♦ **tényleges helyzet** [Keitaidenvano rijódzsittai-o sirabeta.] „A mobiltelefon-használat tényleges helyzetét vizsgálják.” ♦ **valóság helyzet** [Tónainó dzsittai-o siranai.] „Nem ismerem a párton belüli valóság helyzetet.”

dzsittai ♦ **szubsztancia** ♦ **valódi alak** [Akuma-va cuini dzsittai-o aravasita.] „Az ördög végül megmutatta valódi alakját.” ♦ **valódi létezés** ◊ **dzsittaikeizai reálgazdaság** [Dzsittaikeizai-o moci naositai.] „A reálgazdaságot kellene rendbe hozni.” ◊ **dzsittainonai háttér nélküli** [Kore-va dzsittainonaiincsi gaisa.] „Ez egy háttér nélküli, csaló vállalat.”

dzsittai ♦ **szenvedés eredetének igazsága**

dzsittaicósza ♦ **tényfelmérés**

dzsittaihó ♦ **anyagi jog** ♦ **dologi jog**

dzsittaikaszuru ♦ **testet ölt** [Monszutága dzsittaikasita.] „A szörny testet öltött.” ♦ **valóra válik** [Dzsittaikasita akumu] „valóra vált rémálom”

dzsittaikeizai ♦ **reálgazdaság** [Dzsittaikeizai-o moci naositai.] „A reálgazdaságot kellene rendbe hozni.”

dzsittainiszemaru ♦ **feltár** ♦ **megpróbál képet alkotni** [Bangumi-va taikioszenno dzsittaini szematteiru.] „A műsor megpróbál képet alkotni a levegőszennyezésről.”

dzsittainonai ♦ **háttér nélküli** [Kore-va dzsittainonaiincsi gaisa.] „Ez egy háttér nélküli, csaló vállalat.” ♦ **valójában nem létező** [Dzsittainonai szózódzsóno dóbucu] „valójában nem létező, kitalált állat”

dzsittainonaikaisa ♦ **fantomvállalat**

dzsitto ♦ **figyelmesen** [Szeito-va szenszeino hanasi-o dzsitto kiiteita.] „A diák figyelmesen hallgatta a tanár beszédét.” ♦ **mélyen** [Dzsitto kangae konda.] „Mélyen elgondolkoztam.” ♦ **mereven** [Dzsitto mae-o micumeta.] „Mereven nézett maga elé.” ♦ **mozdulatlanul** [Doano maenidzsitto tatteita.] „Mozdulatlanul állt az ajtó előtt.” ♦ **összeszorított foggal** [Dzsitto fukóni taeteiru.] „Összeszorított foggal viseli a szerencsétlenségeket.” ♦ **türelmesen** [Kokodzsitto macunojo!] „Várj itt türelmesen!” ♦ **veszteg** [Dzsittositenaszai!] „Maradj veszteg!” ◊ **dzsittoszuru nyugodt marad** [Risuzutorano uvasza-o kiitedzsittositeirarenai.] „Úgy hallottam, hogy leépítések lesznek, ezért nem tudok nyugodt maradni.” ◊ **dzsittoszuru nyugton marad** [Dzsittositeite!] „Maradj nyugton!” ◊ **dzsittoszuru gubbaszt** [Bjókinó inu-va szumikkodedzsittositeita.] „A beteg kutya a sarokban gubbasztott.”

dzsittokunaifu ♦ **sok funkciós bicska**

dzsittomicumeru ♦ **ráméred** [Sindzsirarenai kimocside kanodzsono kao-o dzsitto micumeta.] „Hitetlenkedve ráméredtem az arcára.”

dzsittomiru ♦ **árgus szemmel figyel** ♦ **le nem veszi a szemét** [Kare-va kanodzsono dzsitto miteita.] „Le sem vette a szemét a nőről.”

dzsittori ♦ **nedvesen** [Dzsittori aszebanda.] „Kivert a nedves verejtek.”

dzsittoszuru ♦ **gubbaszt** [Bjókinó inu-va szumikkodedzsittositeita.] „A beteg kutya a sarokban gubbasztott.” ♦ **nem moccan** [Tomattedzsittosita.] „Megálltam, és nem moccantam.” ♦ **nyugodt marad** [Risuzutorano uvasza-o kiitedzsittositeirarenai.] „Úgy hallottam, hogy leépítések lesznek, ezért nem tudok nyugodt maradni.”

ni.” ♦ **nyugton marad** [Dzsittositeite!] „Maradj nyugton!”

dzszi ♦ **égi áldás** ♦ **jótékony eső**

dzsiuninde ♦ **tizen**

dzsivadzsivato ♦ **fokozatosan** [Dzsivadzsivato haga itandekita.] „Fokozatosan fájni kezdett a fogam.” ♦ **lassan** [Kjófú-va dzsivadzsivato szemattekita.] „Lassan erősödött a félelmük.”

dzsivadzsivatohairikomu ♦ **beszűrődik** [Szenszuikanni mizugadzsivadzsivato hairi kon-da.] „Beszűrődött a víz a tengeralattjáróba.”

dzsivadzsivatóku ♦ **gyöngyözik** [Szaunade aszegadzsivadzsivato uittekita.] „A szaunában gyöngyözött rólam a veríték.”

dzsivare ♦ **föld megrepedése** [Dzsisinde dzsivaregadekita.] „A földrengésben megrepedt a föld.” ♦ **talajrepedés**

dzsziai ♦ **szabadosság**

dzsizaicugite ♦ **kardáncsukló**

dzsziaido ♦ **lengőajtó**

dzsziaiga ♦ **szabadkézi rajz**

dzsziaihasigo ♦ **tolólétra**

dzsziaikagi ♦ **edényakasztó kampó** ♦ **tűzhely feletti kampó**

dzsziaini ♦ **könnyen** [Hito-va dzsziaini ajacureru.] „Az emberek könnyen manipulálhatók.”

♦ **szabadon** [Dzsikono ato, asi-o dzsziaini ugokaszentakatta.] „A baleset után nem tudta szabadon mozgatni a lábát.” ♦ **szabadossággal**

[Dzsziaini kotoba-o ajacuru.] „Szabadossággal bánik a nyelvvel.” ♦ **dzsijúdzsziaini kényérekedvére** [Kare-va dzsijúdzsziaini szekai-o mavarukotoga dekuru.] „Kényére-kedvére barangolhat a világban.” ♦ **dzsijúdzsziaini tetszése szerint** [Júzá-va dzsijúdzsziaini dzsóhó-o henkódekuru.] „A felhasználó tetszése szerint módosíthatja az adatokat.” ♦ **dzsijúdzsziaini szabadon** [Okane-o dzsijúdzsziaini cukaeru.] „Szabadon költheti a pénzt.” ♦ **dzsijúdzsziaini játsszi könnyedséggel** [Gencsino kotoba-o dzsijúdzsziaini ajacutteiru.] „Játszi könnyedséggel beszél a helyi nyelvet.”

dzszizaiszupana ♦ **állítható csavarkulcs**

dzszizaiten ♦ **Mahesvara**

dzszizake ♦ **helyi szaké**

dzsizen ♦ **második legjobb** [Dzsizenszaku-o kentósimasó.] „Nézzük meg a második legjobb megoldást.”

dzsizen ♦ **filantróp** [Dzsizenkacudó] „filantróp tevékenység” ♦ **filantrópia** ♦ **jótékonykodás** ♦ **jótékonykodó** ♦ **jótékonyság** [Dzsizenno mokuteki] „jótékonyági cél” ♦ **jótékonyági** [Dzsizenkonszátó] „jótékonyági koncert” ♦ **karitatív** ♦ **dzsizenkacudó karitatív tevékenység** ♦ **dzsizenkógjó jótékonyági előadás** [Dzsizenkógjó-o ucu.] „Jótékonyági előadást tart.” ♦ **dzsizenzdszigjó karitatív tevékenység**

dzsizen ♦ **előzetes** [Dzsizenzdszóhó-o szeikjúsita.] „Előzetes információt kértem.”

dzsizenbako ♦ **adománypersely**

dzsizenbazá ♦ **jótékonyági bazár**

dzsizencúcsi ♦ **előzetes értesítés**

dzsizencúkoku ♦ **előzetes értesítés**

dzsizenecsósza ♦ **megvalósíthatósági tanulmány**

dzsizenbantai ♦ **jótékonyági szervezet** ♦ **karitatív szervezet** ♦ **szereztetszolgálat**

dzsizenzdszigjó ♦ **jótékonyági tevékenység** ♦ **karitatív tevékenység**

dzsizenhizuke ♦ **előredátumozás**

dzsizen-icsi ♦ **jótékonyági vásár**

dzsizenka ♦ **filantróp** ♦ **jótékony személy**

dzsizenkacudó ♦ **jótékonykodás** ♦ **karitatív tevékenység**

dzsizenken-ecu ♦ **előcenzúra**

dzsizenkikin ♦ **jótékonyági alap**

dzsizenkjógi ♦ **előzetes egyeztetés**

dzsizenkógjó ♦ **jótékonyági előadás** [Dzsizenkógjó-o ucu.] „Jótékonyági előadást tart.”

dzsizenkói ♦ **jótékony cselekedet**

dzsizen-ni ♦ **előre** [Kónarukoto-va dzsizeni-vakatteita.] „Előre tudta, hogy ez lesz.” ♦ **előzetesen** [Rjókin-o dzsizeni kakuninsita.] „Előzetesen ellenőriztem a tarifát.”

dzsizen-no ♦ **jótékony** [Dzsizenno mokutekini sijosita zaiszan] „jótékony célra használt vagyton”

dzsizen-notameno ♦ **jóteknysági** [Dzszennotameno bokin] „jóteknysági pénzgvűjtés”

dzszensinsza ♦ **előzetes átvilágítás**

dzszízeru ♦ **dízél**

dzszízeru-endzsin ♦ **dízelmotor**

dzszizó ♦ **Ksitigarbha** ◇ **dzsigokunodzsizó** mintha az ég küldte volna

dzszizóboszacu ♦ **Ksitigarbha bódhiszattva**

dzszízoku ♦ **elhúzóadás** ♦ **fenntartás** [Súcsúrjokuno dzszízokuga mokutekideszu.] „Szeretném fenntartani a figyelmemet.” ♦ **folyamatoság** [Dzszízokunecu] „folyamatos láz” ♦ **huzamosság**

dzszízokubokki ♦ **folyamatos merevedés** ♦ **priapizmus**

dzszízokukanónahatten ♦ **fenntartható fejlődés**

dzszízokukanónakaihacu ♦ **fenntartható fejlődés**

dzszízokukanónaszeicsó ♦ **fenntartható növekedés**

dzszízokuszaszeru ♦ **fenntart** [Jutakana szeikacu-o dzszízokuszaszeta.] „Fenntartotta gazdag életmódját.” ♦ **folytat** [Szeikó-o dzszízokuszaszeta.] „Folytatta a sikereit.”

dzszízokuszei ♦ **fenntarthatóság** ♦ **perzisztens** [Dzszízokuszeikanszen] „perzisztens fertőzés”

dzszízokuszuru ♦ **fennmarad** [Súkan-va dzszízokusita.] „A hagyomány fennmaradt.” ♦ **folytatódik** [Rensókiroku-va dzszízokusiteita.] „Folytatódtek a sorozatos győzelmek rekordja.”

dzszízokutekina ♦ **folyamatos** [Dzszízokutekina oszuisorisizutemu] „folyamatos szennyvízfeldolgozó rendszer” ♦ **huzamos** [Dzszízokutekina bjóki] „huzamos betegség” ♦ **tartós** [Nanminmondaini kanszuru dzszízokutekina kaikecszaku-o cuijkjuszuru.] „Tartós megoldásra törekszik a menekültkérdéssel kapcsolatban.”

dzszízokutekini ♦ **huzamosan** [Kono kikai-o dzszízokutekini kadószaszenaide kudaszai.] „Ne működtesse huzamosan ezt a gépet!”

dzszízószon ♦ **Ksitigarbha**

dzszizura ♦ **betűkép** ♦ **írás külleme** [Kono sóhinmei-va dzszizuraga varui.] „Rossz a külleme ennek a terméknévnnek, ha leírjuk.” ♦ **kacudzsinodzsizura** nyomtatott betűkép

dzso ♦ **búcsúztató beszéd** ♦ **előjáték** ♦ **előszó** ♦ **kezdet** ♦ **sorrend** [Csójódzsoari] „időseké az elsőbbség”

dzsó ♦ **fehér hamu** ♦ **öregember** ◇ **dzsótóba** öreg házaspár

dzsó ♦ **első osztályú** [Dzsómaguro] „első osztályú tonhalhús” ♦ **felső** ♦ **felső rész** ◇ **gjomudzsókasicu** foglalkozáskörében elkövetett mulasztás ◇ **dzszidzsidzso gya** korlatilag [Kono kuni-va dzszidzsidzsozsansiteiru.] „Ez az ország gyakorlatilag csődbe ment.” ♦ **dzsókan első kötet** ◇ **dzsódzsóno** kitűnő [Anatanorepóto-va dzsódzsóno deki-da!] „Kitűnően sikerült a jelentésem!” ◇ **dzsóno** i [Eiszidzsóno mondai] „higiéniai probléma” ◇ **dzsóno szerinti** [Koszekidzsóno namae] „anyakönyv szerinti név” ◇ **dzsóno**geno átlagnál jobb [Kanodzso no kao-va dzsóno gedane.] „Annak a nőnek az átlagnál szebb arca van.”

dzsó ♦ **csökönység** ♦ **érzelem** [Kaikjúno dzsó] „nosztalgikus érzelem” ♦ **ézés** [Szeidzszikani ken-ono dzsó-o simesita.] „Megvető érzést tanúsított a politikus iránt.” ♦ **körülmeny** ♦ **szerelmi viszony** ♦ **szerelem** [Ojano dzsó] „szülői szeretet” ♦ **testi vágy** ◇ **dzsógaacui** melegszív ◇ **dzsógaaru** könyörületes [Dzsógaaru hankecu] „könyörületes ítélet” ◇ **dzsógauszui** érzéketlen ◇ **dzsógauszui** hideg szívú ◇ **dzsóganai** érzéketlen ◇ **dzsóganai** szívtelen ◇ **dzsóganai** könyörtelen [Dzsóganai siucsi] „könyörtelen bánásmód” ◇ **dzsógaufukai** érzelmes ◇ **dzsógaomoroi** könnyen érzékenyül ◇ **dzsóniuttaeru** felkavarja az érzelmeit [Dzsóni uttaeru eiga] „érzelmeiket felkavaró film” ◇ **dzsónihodaszareru** megsajnál [Dzsóni hodaszarete tomodacsini okane-o vatasita.] „A barátomat megsajnálva pénzt adtam neki.” ◇ **dzsó-o** cűdzsiru szerelmi viszonyban van ◇ **dzsó-o** haru csökönys

dzsó ♦ **lakat** ♦ **szem** [Kuszuri-o icinicsiszan dzsónondeiru.] „Egy nap három szem gyógyszer szedek.” ♦ **tabletta** ♦ **tabletták számlálószava** ♦ **zár** ◇ **kumiavaszedzso** kombinációs zár ◇ **dzsó-o** oroszú bezár [Doano dzsó-

o orosita.] „Bezártam az ajtót.” ◇ **dzsó-o kakeru bezár** [Doani dzsó-o kaketa.] „Bezártam az ajtót.” ◇ **daijarudzso kombinációs zár** ◇ **marucsibitamindzso multivitamin-tabletta**

dzsó ◇ **kastély** [Himedzsidzso] „Himedzsi kastély” ◇ **vár** [Buda dzsó] „budai vár”

dzsó ◇ **tatami** [Rokudzsoni szundeimaszu.] „6 tatamin (10 négyzetméteren) lakik.”

dzsó ◇ **cikkely** ◇ **csik** [Icsidzsono kemuri] „füstcsik” ◇ **paragrafus** [Rjokenho dairokudzso daiicsiko daiicsigo] „útlevélről szóló törvény 6. § (1) bekezdés 1. pontja” ◇ **sugár** [Icsidzsono hikari] „fényugár” ◇ **törvénycikk** ◇ **rjúdzso fűzfaág**

dzsó ◇ **alak** [Ie-va hirobano mavarini hósadzsoni tatteita.] „A házak sugáralakban helyezkedtek el a tér körül.” ◇ **levél** [Sótaidzso] „meghívólevél” ◇ **kaikodzso felmondólevél** ◇ **kókaidzso nyílt levél** ◇ **reidzso idézés** [Szaibanso-va hikokuateni reidzso-o szótacusita.] „A bíróság idézést küldött az alperesnek.” ◇ **reidzso parancs** [Katakuszszakureidzso-o sikkosita.] „Végrehajtották a házkutatási parancsot.” ◇ **reidzso köszönetnyilvánító levél** ◇ **reidzso köszönőlevél**

dzsó ◇ **darab** ◇ **függönypár** ◇ **hajtogatós könyv** ◇ **konc** [Kamiicsi dzsó] „egy konc papír” ◇ **kötég**

dzsó ◇ **hatvány** [Nino szandzso] „kettő harmadik hatványa” ◇ **szandzso köb** [Szanno szandzso-va nidzsúnanadeszu.] „3 köbe 27.” ◇ **dzsószeru hatványra emel** [Ni-o szandzso-szeru.] „Kettőt a harmadik hatványra emel.” ◇ **nidzso négyzet** [Szanno nidzso-va kjúdeszu.] „3 négyzete 9.” ◇ **jondzso negyedik hatvány**

dzsó ◇ **japán dekaláb**

dzsó ◇ **száztrilliárdod**

dzsóagonkjó ◇ **Dírgha-ágama**

dzsóai ◇ **szeretet**

dzsóainofukai ◇ **melegszívű**

dzsóan ◇ **Dzsóan-kor**

dzsóba ◇ **lósport** ◇ **lovaglás**

dzsóbabúcu ◇ **lovaglócsizma**

dzsóbufuku ◇ **lovaglórúha**

dzsóbagakkó ◇ **lovaglóiskola** ◇ **lovarda**

dzsóbagucu ◇ **lovaglócsizma**

dzsóbamucsi ◇ **lovaglópálca**

dzsoban ◇ **kezdeti szakasz** [Siai-va dzsobankara hagesii ucsi aininata.] „A mérkőzés kezdeti szakaszától kezdve heves összeapások voltak.” ◇ **kezdőjáték** [Dzsobanto csúbantó súbán] „kezdőjáték, középjáték és végjáték” ◇ **megnyitás**

dzsoban ◇ **mérőasztal**

dzsobanszen ◇ **csata kezdeti szakasza** ◇ **mérkőzés kezdeti szakasza**

dzsóbaszuru ◇ **lovagol** [Dzsóbaszuru hito] „lovagló ember”

dzsóbazubon ◇ **lovaglónadrág**

dzsóbeci ◇ **hatvány**

dzsóbi ◇ **állandó tartás** ◇ **állományozás** ◇ **készletezés**

dzsóbigun ◇ **állandó hadsereg**

dzsóbijaku ◇ **házipatika**

dzsobikikan ◇ **Jacobson-szerv** ◇ **vomeronazális szerv**

dzsóbikin ◇ **tartalékalap** ◇ **tartalék tőke**

dzsóbiszuru ◇ **készletezik** [Dzsisinni szonaete mizu-o dzsóbisiteiru.] „A földrengésre gondolva készletezek vizet.” ◇ **mindig tart** [Reizókoni tamago-o dzsóbisiteiru.] „A hűtőben mindig tartok tojást.” ◇ **mindig van nála** [Zucújaku-o pokettoni dzsóbisiteiru.] „Mindig van a zsebemben fájdalomcsillapító a migrénemhez.”

dzsóbitaki ◇ **rozsdafarkú** ◇ **tükrös rozsdafarkú**

dzsóbo ◇ **erjesztőszer**

dzsóbu ◇ **masszívág**

dzsóbu ◇ **felső rész** [Hasirano dzsóbu] „oszlop felső része” ◇ **tető** [Gamenno dzsóbu] „képernyő teteje”

dzsóbuszuru ◇ **buddhaság elérése** ◇ **elhalálozás** ◇ **nirvánába jutás** ◇ **szokusindzsobuszuru élő ember megvilágosodása** ◇ **njonindzsobuszuru nő nirvánába kerülése**

dzsóbuszuru ◇ **eléri a buddhaságot** ◇ **eltávozik az élők sorából** ◇ **nirvánába jut**

[Dzsóbucudekinai rei] „lélek, amely nem tud a nírvánába jutni”

dzsóbudantai ♦ **vezető testület**

dzsóbudeszukuripuson ♦ **munkaköri leírás**

dzsóbudzsimaku ♦ **felső filmfelirat**

dzsóbuhantá ♦ **állásvadász**

dzsóbukózó ♦ **felépítmény**

dzsóbun ♦ **bevezető** ♦ **előszó** [Honni dzsóbun-o kaita.] „Előszót írt a könyvhöz.”

dzsóbun ♦ **fenti mondat** ♦ **fenti szöveg**

dzsóbun ♦ **cikkely** [Kenpóno dzsóbun] „alkotmány cikkelyei” ♦ **törvény részletei**

dzsóbuna ♦ **elnyúhetetlen** [Kono kucu-va dzsóbudane.] „Ez a cipő elnyúhetetlen.” ♦ **erős** [Dzsóbuna iszu] „erős szék” ♦ **erős fájú** [Ani-va dzsóbuna hitode bjókininarinikui.] „A bátyám erős fájú, ritkán beteg.” ♦ **masszív** [Kono omotaiterebi-va dzsóbunaterebi daini okanak-ja.] „Ezt a nehéz tévét masszív asztalra kell tenni.” ♦ **strapabíró** [Dzsóbunanótópaszokon-o szagasiteiru.] „Strapabíró laptopot keresek!” ♦ **kidzsóbuna erős lelkű** ♦ **kidzsóbuna bizalmat adó**

dzsóscsaku ♦ **gőzleválasztás** ♦ **gőzölögtetés** ♦ **arumidzsóscsaku** alumínium-gőzleválasztás ♦ **kagakudzsóscsaku** kémiai gőzleválasztás ♦ **sinkudzsóscsaku** vákuumtechnológiás gőzölögtetés ♦ **sinkudzsóscsaku** vákuumtechnológiás gőzleválasztás

dzsószi ♦ **állandó**

dzsószi ♦ **várárok** ♦ **vár vizesárok** ♦ **vizesárok**

dzsósziinkai ♦ **állandó bizottság**

dzsocsó ♦ **elősegítés** ♦ **fokozás** ♦ **tetézés**

dzsócso ♦ **érzelem** [Dzsócsononai szekaini szumu.] „Érzelmek nélküli világban él.” ♦ **hangulat** [Furumekasii dzsócso-gaaru macsinami] „régies hangulatú városkép” ♦ **ikokudzsócso egzotikus hangulat**

dzsósó ♦ **szószaporítás** ♦ **terjengősség**

dzsócsofuantei ♦ **érzelmi labilitás**

dzsósóna ♦ **hosszadalmas** [Dzsósóna hanasi-o sita.] „Hosszadalmas történetet mon-

dott.” ♦ **terjengős** [Dzsósóna bunsó-o kaku.] „Terjengős mondatokat ír.”

dzsósocsógai ♦ **érzelmi károsodás**

dzsósocsosugi ♦ **érzelgősség**

dzsósószei ♦ **redundancia**

dzsocsószeru ♦ **elősegít** [Sinpó-o dzsocsósita.] „Elősegítette a fejlődést.” ♦ **fokoz** [Kaiszeihó-va fuan-o dzsocsósita.] „A törvényváltoztatás fokozta a bizonytalanságot.” ♦ **rásegít** [Osokumondai-va kokuminno fuman-o dzsocsósita.] „A korrupció rásegített a nép elégedettségére.” ♦ **rátész egy lapáttal** [Kurai tokorode hon-o jomukotode, sirjokuteika-o dzsocsósita.] „A sötétben olvasás rátett még egy lapáttal a szemem romlására.” ♦ **tetéz** [Sakaino heigai-o dzsocsósita.] „Tetézte a társadalom baját.”

dzsósocotekina ♦ **emocionális** ♦ **érzelgős**

dzsocsú ♦ **cseléd** [Szono ie-va dzsocsú-o oiteiru.] „A család cselédet tart.” ♦ **cselédlány** ♦ **konyhalány** ♦ **szobalány**

dzsósú ♦ **galandféreg** ♦ **mukódzsocsú** simafejű galandféreg ♦ **júkódzsocsú** horgasfejű galandféreg

dzsósú ♦ **állandó tartózkodás** ♦ **tartós állomásozás**

dzsósúfonto ♦ **beépített betűkészlet**

dzsocsúgiku ♦ **dalmátvirág** ♦ **rövarölő aranyvirág**

dzsocsúgiku ♦ **piretrum** ♦ **pyrethrum**

dzsósúno ♦ **állandóan ott állomásozó** ♦ **állandóan ott tartózkodó** ♦ **állomásozó**

dzsósúpuroguramu ♦ **rezidens program**

dzsósúszuru ♦ **állandóan ott tartózkodik** [Konobiruni kanringa dzsósúsiteiru.] „A gondnok állandóan az épületben tartózkodik.” ♦ **tartósan ott állomásozik** [Kono simani-va guntaiga dzsósúsiteiru.] „A szigeten tartósan ott állomásoznak a katonák.”

dzsódai ♦ **japán ókor**

dzsódai ♦ **várkastély gondnoka** ♦ **várnagy**

dzsódaibungaku ♦ **ókori irodalom**

dzsódaigaró ♦ **megbízott kastélygondnok**

dzsódaisi ♦ **ókori történelem**

dzsódan ♦ **felső emelet** [Nidanbeddono dzsódaneteita.] „Az emeletes ágy felső emeletén aludtam.” ♦ **felső fok** [Hasigono dzsódan nobotta.] „A létra felső fokára álltam.” ♦ **felső fokozat** ♦ **felső kardtartás** [Dzsódanno kamae] „felső kardtartás” ♦ **felső lépcsők** ♦ **felső polc** [Hondanano dzsódanakara hon-o tori dasita.] „Levettem a felső polcra a könyvet.”

dzsódan ♦ **tréfa** [Dzsódanhanbundesitara juruszemaszen!] „Ennek a fele sem tréfa!” ♦ **vicc** [Dzsódanésó?] „Ugye viccelsz?” ♦ **siraketadzsódan ünneprontó vicc** ♦ **siraketadzsódan lapos vicc**

dzsódandegomakaszu ♦ **elviccel** [Szore-o dzsódandegomakaszanaide!] „Ezt nem fogod elviccelni!”

dzsódagoto ♦ **tréfadolog** [Kore-va dzsódagotode-va nai.] „Ez nem tréfadolog.” ♦ **vicc**

dzsódanhanbun-ni ♦ **félig tréfából** [Taikino agerujoto dzsódanhanbunni itta.] „Félig tréfából sok pénzt ígértem neki.”

dzsódanmadzsirini ♦ **tréfálkozva** [Okumancsódzsananaritaikato dzsódanmadzsirini kiita.] „– Milliárdos akarsz lenni? – kérdezte tréfálkozva.”

dzsódan-o iu ♦ **tréfál** [Dzsódanajó.] „Csak tréfáltam!” ♦ **viccel**

dzsódan-o iukibun ♦ **tréfás kedv** [Ano szeidzsika-va keizaiga kaszseikasiterunante itterukedo dzsódanésó!?] „A politikus bizonyára tréfás kedvében volt, amikor az élénk gazdaságról beszélt.”

dzsódan-o tobaszu ♦ **elsüt egy viccet** [Tomodacsi-va dzsódan-o tobasita.] „A barátom elsütött egy viccet.”

dzsódanppoku ♦ **tréfásan** [Kessin-va kavatenajone?To dzsódanppoku kiita.] „Tréfásan megkérdezte, hogy nem gondolta-e meg magát.”

dzsódanzukina ♦ **vicces** [Kare-va dzsódan-zukina hitoda.] „Vicces ember.”

dzsódeki ♦ **bravó** [Dzsódekideszu!] „Bravó!” ♦ **jól sikerült**

dzsódekina ♦ **eredményes** ♦ **jól összehozott** [Hadzsümeteno sószecutosite-va dzsódeki-

datta.] „Jól összehozta a novellát, ahhoz képest, hogy ez volt az első alkotása.” ♦ **jól sikerült** [Dzsódekina sibaidatta.] „Jól sikerült előadás volt.” ♦ **remek** [Rjóri-va dzsódekidatta.] „Az étel remek volt.”

dzsódenbari ♦ **kisütőtű**

dzsódo ♦ **agyagos talaj** ♦ **vályog**

dzsódo ♦ **tiszta föld** ♦ **gokurakudzsódo szukhávatí** ♦ **gokurakudzsódo Amitábha Paradicsoma**

dzsódo ♦ **általános gyakorlat** [Dzsódo-o fumi hazusita.] „Eltért az általános gyakorlattól.” ♦ **bevett gyakorlat** ♦ **járt út** [Dzsódo-o tadoru.] „Járt utakon halad.”

dzsódo ♦ **botvívás**

dzsódokjó ♦ **Tiszta Föld Tana**

dzsódo ♦ **segédige** [Miraikeino dzsódo] „jövő idő segédigéje” ♦ **hódzsódo** ♦ **módbeli segédige**

dzsódosinsú ♦ **dzsódo sinsú** ♦ **igaz tisztaföld-buddhizmus**

dzsódosú ♦ **tisztaföld-buddhizmus**

dzsódzsi ♦ **elbeszélés** ♦ **leírás**

dzsódzsi ♦ **kisegítő írásjel**

dzsódzsi ♦ **kislány** ♦ **lány**

dzsódzsi ♦ **Dzsódzsi-kor**

dzsódzsi ♦ **kaland** [Hitojokagirino dzsódzsi] „egy éjszakás kaland” ♦ **szexuális kaland**

dzsódzsi ♦ **gyermekkor**

dzsódzsi ♦ **általában** [Dzsódzsijószuru eki] „általában használt állomás” ♦ **folyamatos** [Kikaino dzsódzsiunten] „gép folyamatos üzemeltetése” ♦ **mindig** [Aszano dzsikantai-va terebini dzsikokuga dzsódzsihjódzsiszareteiru.] „A reggeli órákban a tévén mindig látható a pontos idő.” ♦ **dzsódzsiszeczoku állandó kapcsolat** [Intánettono dzsódzsiszeczoku] „állandó internetes kapcsolat”

dzsódzsibaisun ♦ **gyermekprostitúció**

dzsódzsibun ♦ **leírás** ♦ **narráció**

dzsódzsicu ♦ **enyhítő körülmények** [Kare-va dzsódzsicuni uttaete, cumino jurusi-o koita.] „Enyhítő körülményekre hivatkozva kérte, hogy bocsássák meg a vétét.” ♦ **érzelmi ok** [Kareno

handan-va dzsódzsicuni szajúszareta.] „Érzelmi okok befolyásolták a döntését.” ♦ **részrehajlás** [Dzsódzsicudzsindzsi] „részrehajló személyzeti döntések” ♦ **személyes érdek** [Dzsódzsicunitoravarenai.] „Nem vezetik személyes érdekek.”

dzsódzsicusú ♦ **dzsódzsicu-buddhizmus**
dzsodzsihóteisiki ♦ **negyedfokú egyenlet**

dzsodzsiken ♦ **négy dimenzió** ♦ **négydimenziós** [Jodzsigenkúkan] „négydimenziós tér”

dzsódzszikódokusa ♦ **állandó előfizető**

dzsódzsin ♦ **egyszerű ember** [Kare-va dzsódzsinidzsóno hitoda.] „Több egy egyszerű embernél.” ♦ **köznapi ember**

dzsódzsin ♦ **szerető**

dzsodzsinamukeno ♦ **lányos** [Konoomocsa-va dzsodzsinamukeda.] „Ez a játék lányos.”

dzsódzsiru / **dzsózuru** ♦ **beszoroz** [Ni-oszanni dzsódzszita.] „Kettőt beszoroztam hárommal.” ♦ **kihasznál** [Aiteno jovamini dzsódzszite sóhin-o takaku uricuketa.] „A gyengeségét kihasználva drágán rátukmálta az árut.” ♦ **meglovagol** [Umani dzsódzszita.] „Meglovagolta a lovat.” ♦ **rájátszik** [Kabusikisidzsóno konran-i dzsódzszite rieki-o totta.] „A részvénytőpáni pánikra rájátszva nyereségre tett szert.” ♦ **rászámít** [Joteikakakuni dzsuh-pászentó dzsódzszita.] „A tervezett árra rászámított tíz százalékot.” ♦ **szoroz** [Szokudo-o dzsikanni dzsódzszita.] „A sebességet szoroztam az idővel.” ♦ **kacsini-dzsódzsiru** **győzelmen felbátorodva** [Kacsini dzsódzszite mókó-o kaisisita.] „A győzelmen felbátorodva, vad támadásba kezdett.”

dzsodzszisi ♦ **eposz** ♦ **hősköltemény**

dzsódzsziszecuzoku ♦ **állandó kapcsolat** [Intánettono dzsódzsziszecuzoku] „állandó internetes kapcsolat”

dzsódzszizei ♦ **paramágneses** ♦ **paramágnesség**

dzsodzsitekina ♦ **elbeszélő** [Dzsodzsitekina monogatari] „elbeszélő történet” ♦ **epikai** ♦ **epikus** ♦ **leíró**

dzsodzszó ♦ **líraiság** ♦ **saját érzések leírása**

dzsódzso ♦ **szorzás-osztás** ♦ **kagendzsódzso** **négy alapművelet**

dzsódzszó ♦ **mahájána**

dzsódzszó ♦ **kitűnőség** ♦ **kibundzsódzszó** **kitűnő hangulat** [Kjóha kibundzsódzszó!] „Ma kitűnő a hangulatom.” ♦ **dzsódzszónó** **kitűnő** [Anatanorepóto-va dzsódzszónó dekida!] „Kitűnően sikerült a jelentésed!”

dzsódzszó ♦ **jegyzett** [Dzsódzszókabusiki] „jegyzett részvény” ♦ **hidzsódzszó** **nem jegyzett** [Hidzsódzszókabusiki] „nem jegyzett részvény”

dzsódzszó ♦ **körülmény** [Dzsódzszó-o sakurjósite gonenno dzsikkei-o ii vataszareta.] „A körülményeket figyelembe véve öt év szabadságvesztést kapott.”

dzsodzszóbu ♦ **bátor nő**

dzsódzszógaisa ♦ **tőzsdén jegyzett cég**

dzsódzszókabu ♦ **jegyzett részvény**

dzsódzszókigjó ♦ **tőzsdén jegyzett vállalat**

dzsodzszoni ♦ **lassan** [Dzsodzszoni otonarisan-jori júfukuninata.] „Lassan gazdagabb lett, mint a szomszédja.” ♦ **lassanként** [Dzsodzszoni kare-o szukininata.] „Lassanként megszerettem.”

dzsódzszónó ♦ **kitűnő** [Anatanorepóto-va dzsódzszónó dekida!] „Kitűnően sikerült a jelentésed!”

dzsódzszó-o sakurjószeru ♦ **figyelembe veszi a körülményeket**

dzsódzszósakurjó ♦ **enyhítés** ♦ **enyhítő körülmény** ♦ **enyhítő körülmények figyelembevétele**

dzsódzszósakurjószeru ♦ **enyhítésként figyelembe vesz** [Bjóninnotame dzsódzszósakurjósita.] „Enyhítésként figyelembe vették a betegségeét.” ♦ **enyhítésként mérlegel** [Akuganakatta ten-o kórjosi dzsódzszósakurjósita.] „Enyhítésként mérlegelték, hogy nem akart rosszat.”

dzsódzszósakurjótónarugen-in ♦ **enyhítő ok**

dzsodzszósi ♦ **líra** ♦ **lírikus vers**

dzsodzszósidzsín ♦ **lírikus költő**

dzsódzszószuru ♦ **jegyezve van** [Kono kabu-va dzsódzszósiteiru.] „Ez a részvény jegyezve van a tőzsdén.” ♦ **tőzsdére kerül** [Kono

kijő-va dzsódzsószeru mikomideszu.] „A vállalat részvénye valószínűleg tőzsdére fog kerülni.”

dzsodzsótekina ♦ **lírai** ♦ **lírikus** [Dzsodzsótekina si] „lírikus költemény”

dzsódzsoszanki ♦ **szorzó-osztó egység**

dzsódzsú ♦ **magas életkor** ♦ **századik születésnap** ♦ **százhuszadik születésnap**

dzsódzsú ♦ **beteljesedés** ♦ **elérés** ♦ **megvalósítás** ♦ **teljesülés** ♦ **taigandzsódzsú nagy kívánság teljesülése** ♦ **mangandzsódzsú fohász meghallgattatása** [Mangandzsódzsúsita.] „Fohászom meghallgattattott.”

dzsodzsucu ♦ **elbeszélés** ♦ **leírás** ♦ **tényleírás** [Rekisidzsodzsucu] „történelmi tényleírás”

dzsodzsucukeijósi ♦ **állítmányi melléknév**

dzsódzsucuno ♦ **felt említett** [Heisano kenkai-va dzsódzsucuno dórideszu.] „A vállalatunknak a felt említett véleménye van.”

dzsodzsuczuru ♦ **leír** [Dzsikenno sószai-odzsodzsucusita.] „Részletesen leírta az esetet.”

dzsodzsucutai ♦ **elbeszélő stílus**

dzsodzsucutekina ♦ **elbeszélő** ♦ **tényleíró**

dzsódzsúfudan-no ♦ **állandó** ♦ **szakadatlán**

dzsódzsun ♦ **hó eleje** [Szengecudzsódzsunni cujuirisa.] „Múlt hónap elejétől kezdődött az esős évszak.” ♦ **hónap első harmada**

dzsódzsuszuru ♦ **beteljesedik** [Koiga dzsódzsúsita.] „Beteljesedett a szerelme.” ♦ **elér** [Mokuteki-o dzsódzsúsita.] „Elérte a célját.” ♦ **megvalósul** [Nenganga dzsódzsúsita.] „Megvalósult az álma.”

dzsóecusinkanszen ♦ **Dzsóecu sinkanszen**

dzsóei ♦ **Dzsóei-kor**

dzsóei ♦ **vetítés** [Tókjótode dzsóeicsúno eiga] „Tókióban most vetített film” ♦ **szaidzsóei újrvetítés**

dzsóeian-nai ♦ **műsortájékoztató**

dzsóeikinsinattaeiga ♦ **betiltott film**

dzsóeiszareru ♦ **megy** [Kjó-va eigakande omosiroi eigaga dzsóeiszareru.] „Ma egy érdekes film megy a moziban.”

dzsóeiszuru ♦ **vetít** [Szo no eiga-va dojókara dzsóeiszimaszu.] „A filmet szombattól vetítik.” ♦ **dzsóeiszareru megy** [Kjó-va eigakande omosiroi eigaga dzsóeiszareru.] „Ma egy érdekes film megy a moziban.”

dzsoen ♦ **mellékszereplés**

dzsóen ♦ **előadás** [Amede okugaidzsóen-va csúsininata.] „Az eső miatt a szabadtéri előadás elmaradt.”

dzsóencsú ♦ **előadás közben** [Dzsóencsúkeitaidenvano sijó-va kinsiszareteimaszu.] „Az előadás közben tilos mobiltelefonozni.”

dzsoensa ♦ **mellékszereplő** ♦ **mellékszár**

dzsoensó ♦ **legjobb mellékszereplő díja**

dzsoenszuru ♦ **mellékszerepet játszik**

dzsóenszuru ♦ **előad** [Sitteiru geki-o dzsóenszuru.] „Egy ismert darabot adnak elő.” ♦ **játszik** [Engeki-o dzsóenszuru.] „Színdarabot játszanak.”

dzsófu ♦ **szerető**

dzsógaacui ♦ **melegszívű**

dzsógaaru ♦ **könyörület** [Dzsógaaru hankecu] „könyörületes ítélet”

dzsógafukai ♦ **érzelmes**

dzsogai ♦ **kirekesztés** ♦ **kizárás**

dzsógai ♦ **pályán kívüli** ♦ **termen kívüli**

dzsógaihómuran ♦ **kiütéses hazafutás**

dzsógaikabu ♦ **tőzsdén kívüli részvény**

dzsogairei ♦ **kivétel** [Rúru tekijóno dzsogairei] „szabály alkalmazása alól kivétel”

dzsogaiszuru ♦ **kirekeszt** [Meiószei-va vakuszeinogurúpukara dzsogaiszareta.] „A Plútót kirekesztették a bolygók közül.” ♦ **kizár** [Dzsíkono kanószei-o dzsogaisita.] „Kizárta a baleset valószínűségét.”

dzsógaitorihiki ♦ **tőzsdén kívüli ügylet**

dzsogakkó ♦ **leánygimnázium** ♦ **leányiskola**

dzsógaku ♦ **felső állkapocs**

dzsógakudó ♦ **arcüreg**

dzsógakudóen ♦ **arcüreggyulladás**

dzsógakukocu ♦ **felső állkapocscsont**

dzsogakuszei ♦ **diáklány** ♦ **tanulólánny**

dzsógamoroi ♦ könnyen elérzékenyül

dzsógán ♦ **Dzsógán-kor**

dzsógánai ♦ érzéketlen ♦ könyörtelen
[Dzsógánai siucsi] „könyörtelen bánásmód” ♦
szívtelen

dzsógaszuru ♦ **hág** ♦ **meghág**

dzsógaszui ♦ érzéketlen ♦ hideg szívű

dzsóge ♦ **alacsony és magas** [Mibunno dzsóge] „alacsony és magas rang” ♦ **alsó és felső** [Dzsógeno ha] „alsó és felső fog” ♦ **alsó és felső rész** [Szebirono dzsóge] „öltöny alsó és felső része” ♦ **lent és fent** [Dzsógeno kai] „lenti és fenti szint” ♦ **rang** [Koini dzsógeno hedatenasi.] „A szerelemben nincsenek rangbeli különbségek.” ♦ **dzsógekan első és második kötet** ♦ **dzsógeszakaszama fejjel lefelé** [Kono bóenkjóde tentaiga dzsógeszakaszamani mieru.] „Ebben a távcsőben fejjel lefelé látszanak az égitestek.” ♦ **dzsógeszakaszama fordítva** [Sinbun-va dzsógeszakaszamadajo!] „Fordítva tartod az újságot!” ♦ **dzsógeszuidó ivóvízvezeték és szennyvízvezeték** ♦ **dzsógeszuru fel-le jár** [Kava-o dzsógeszuru fune] „folyón fel-le járó hajó” ♦ **dzsógeszuru ingadozik** [Kabusikiszóba-va dzsógesiteiru.] „A részvényárak ingadoznak.” ♦ **dzsógeszuru fel-le mozog** [Szuii-va dzsógesiteita.] „A vízszint fel-le mozgott.” ♦ **dzsógeszetto alsó és felső részből állás** [Kono fuku-va dzsógeszettoda.] „Ez a ruha alsó és felső részből áll.” ♦ **dzsógeszen mindkét irányban** [Densa-va dzsógeszende dzsokóunten-o siteiru.] „Mindkét irányban lassan közlekednek a vonatok.” ♦ **dzsógedő vertikális mozgás** ♦ **dzsógedő függőleges mozgás** [Namino dzsógedő] „hullám függőleges mozgása” ♦ **dzsógeni föl-le** [Me-va dzsógeni ugoíta.] „Föl-le járt a szeme.” ♦ **dzsógeni fel-le** [Erebétá-va dzsógeni ugoku.] „A lift fel-le jár.” ♦ **dzsógeni alul-felül** [Óbun-no dzsógenipurétoga haitteita.] „A sütőben alul-felül tepsí volt.”

dzsógedő ♦ **függőleges mozgás** [Namino dzsógedő] „hullám függőleges mozgása” ♦ **vertikális mozgás**

dzsógekan ♦ **első és második kötet**

dzsógekankei ♦ **hierarchia** ♦ **rangsorrend**

dzsógekankeinoaru ♦ **hierarchikus**

dzsógekózó ♦ **hierarchia**

dzsogen ♦ **tanács** [Dzsogen-o ataerunoga szukideszu.] „Szeret tanácsokat osztogatni.”

dzsogen ♦ **bevezetés** ♦ **előszó**

dzsógen ♦ **Dzsógen-kor**

dzsógen ♦ **hold első negyede**

dzsógen ♦ **felső határ** [Dzsógenneirei] „felső korhatár” ♦ **felső korlát** ♦ **maximális** [Dzsógenkakaku] „maximális ár” ♦ **maximum**

dzsógencsi ♦ **felső határérték**

dzsógeni ♦ **alul-felül** [Óbun-no dzsógenipurétoga haitteita.] „A sütőben alul-felül tepsí volt.” ♦ **fel-le** [Erebétá-va dzsógeni ugoku.] „A lift fel-le jár.” ♦ **föl-le** [Me-va dzsógeni ugoíta.] „Föl-le járt a szeme.”

dzsógen-nocuki ♦ **növekvő hold** ♦ **újhold**

dzsógenrimittoszuicscsi ♦ **felső végállás-kapcsoló**

dzsogensa ♦ **tanácsadó**

dzsogenszuru ♦ **tanácsol** [Motteiru kabu-o mada uranajóni dzsogensita.] „Azt tanácsoltam, hogy még ne adja el a részvényeit.”

dzsógesasi ♦ **fel-le kancsalítás**

dzsógeszajú ♦ **alsó, felső, bal és jobb** [Jósino dzsógeszajú-va kúhakuniatteiru.] „A papír alsó, felső, bal és jobb része üresen van hagyva.”

dzsógeszakaszama ♦ **fejjel lefelé** [Kono bóenkjóde tentaiga dzsógeszakaszamani mieru.] „Ebben a távcsőben fejjel lefelé látszanak az égitestek.” ♦ **fordítva** [Sinbun-va dzsógeszakaszamadajo!] „Fordítva tartod az újságot!”

dzsógeszen ♦ **mindkét irányban** [Densa-va dzsógeszende dzsokóunten-o siteiru.] „Mindkét irányban lassan közlekednek a vonatok.”

dzsógeszetto ♦ **alsó és felső részből állás** [Kono fuku-va dzsógeszettoda.] „Ez a ruha alsó és felső részből áll.”

dzsógeszuidó ♦ **ivóvízvezeték és szennyvízvezeték**

dzsógeszuidórjókín ♦ **víz- és csatornadíj**

dzsógeszuru ♦ **fel-le jár** [Kava-o dzsógeszuru fune] „folyón fel-le járó hajó” ♦ **fel-le mozog** [Szuii-va dzsógesiteita.] „A vízszint fel-

le mozgott.” ♦ **ingadozik** [Kabusikiszóba-va dzsógésiteiru.] „A részvényárak ingadoznak.”

dzsoggingu ♦ **kocogás**

dzségi ♦ **vonalzó** [Dzsógide kireide maszszuguna szen-o hikemaszu.] „Vonalzóval szép, egyenes vonalakat lehet húzni.” ♦ **kumogatadzsógi görbevonlázó** ♦ **szankakudzsógi derékszögű vonlázó** ♦ **sakusidzsógi rugalmatlanság** ♦ **sakusidzsógi szabályokhoz ragaszkodás** ♦ **sakusidzsógina rugalmatlan** [Sakusidzsógina hito] „rugalmatlan ember” ♦ **sakusidzsógina szabályokhoz ragaszkodó** [Sakusidzsógina kaitó] „szabályokhoz ragaszkodó válasz” ♦ **csokkudzsógi vinkli** ♦ **csokkudzsógi derékszög** ♦ **tídzsógi fejes vonlázó**

dzsogingu ♦ **kocogás**

dzsogingu-o szuru ♦ **kocog** [Mainicsiszandzsupundzszogingusimaszu.] „Minden nap fél órát kocogok.”

dzsogingu-pancu ♦ **futónadrág**

dzsogingu-súzu ♦ **futócipő**

dzsógiza ♦ **Szögmérő**

dzsógo ♦ **ikerszó** ♦ **szóismélteléses többes szám**

dzsógo ♦ **felesleges szavak** [Dzsógo-o habuku.] „Elhagyja a felesleges szavakat.” ♦ **szószaporítás**

dzsógo ♦ **tölcsér**

dzsógo ♦ **borissza** ♦ **iszákos** ♦ **részeges** ♦ **atohikidzsógo** telhetetlenül iszákos ♦ **okoridzsógo** kötekedő részeg ♦ **nakidzsógo** könnyes részeg ♦ **varaidzsógo** vidám részeg ♦ **varaidzsógo** mindenem nevető ember

dzsógodzsóbu ♦ **megszelídítendő** ♦ **vezetője buddha** ♦ **purusa-damja-szárathi**

dzsógogata ♦ **tölcsér alak**

dzsóhacu ♦ **elpárolgás** ♦ **eltűnés** ♦ **párolgás** ♦ **párologtatás**

dzsóhacugan ♦ **ásványkirkodás**

dzsóhacukei ♦ **evaporiméter** ♦ **párolgásmérő**

dzsóhacuki ♦ **párologtató**

dzsóhacunecu ♦ **párolgáshő**

dzsóhacuszaseru ♦ **felszárit** [Tajjóno hide mizutamariga dzsóhacusita.] „A nap felszáritotta a pocsolját.”

dzsóhacuszai ♦ **párolgási képesség**

dzsóhacuszuru ♦ **elpárolog** [Mizu-va dzsóhacusita.] „Elpárologott a víz.” ♦ **eltűnik**

[Sónin-va dzsóhacusita.] „A tanú eltűnt.” ♦

felszárad [Jukanikoboreta mizuga dzsóhacusita.] „A padlóra ömlött víz felszáradt.” ♦ **felszívódik**

[Han-nin-va dzsóhacusita.] „A tettes felszívódott.” ♦ **párolg**

[Ekitai-va dzsóhacuszuru.] „A folyadék párolog.” ♦ **dzsóhacuszaseru felszárit** [Tajjóno hide mizutamariga dzsóhacusita.] „A nap felszáritotta a pocsolját.”

dzsóhacuzara ♦ **párologtató edény**

dzsóhaidzsiku ♦ **sziklevél feletti szár**

dzsohakjú ♦ **beszédtempó gyorsulása** ♦ **lassú bevezetés, közepes sebességű kibontakozás és gyors tetőfok**

dzsóhaku ♦ **felkar**

dzsóhansin ♦ **felsőtest** [Kentauroszu-va dzsóhansin-va ningende kahansin-va umadeszu.] „A kentaur felsőteste ember, alsóteste pedig ló.” ♦ **dzsóhansinhadakano** félmeztelen [Dzsóhansinhadakano otoko] „félmeztelen ember”

dzsóhansinfuzui ♦ **felsőtest bénulása**

dzsóhansinhadakano ♦ **félmeztelen** [Dzsóhansinhadakano otoko] „félmeztelen ember”

dzsóhansin-nosasin ♦ **melkép**

dzsóhansin-o nugu ♦ **félmeztelenre vetkőzik**

dzsohaszuimin ♦ **lassú hullámú alvás**

dzsóhei ♦ **Dzsóhei-kor**

dzsóheki ♦ **várfal**

dzsóhi ♦ **epidermisz** ♦ **felhám** ♦ **hám** ♦ **encsúdzsóhi** hengerhám ♦ **szenmódzsóhi** csil-lós hám ♦ **haidzsóhi** csírahám

dzsohin ♦ **felszentelés**

dzsóhin ♦ **ízlésesség** [Dzsóhinto gehin] „ízlésesség és ízléstelenség” ♦ **jó minőségű dolog**

♦ **kifinomultság** [Dzsóhinto gehin] „kifinomultság és kifinomultatlanság”

dzsóhinburu ♦ **kényeskedik** [Furencsika ijadanante dzsóhinburanaide!] „Ne kényeskedj, nem ehetünk mindig francia étteremben!”

dzsóhinbutta ♦ **előkelősködő** [Odzsóhinbutta on-na] „előkelősködő nő” ♦ **prúd**

dzsóhin-na ♦ **elegáns** [Dzsóhinna fukuszó] „elegáns öltözők” ♦ **előkelő** [Dzsóhinna fudzsin] „előkelő hölgy” ♦ **ízléses** [Dzsóhinna kotobazukai] „ízléses nyelvhasználat” ♦ **kifinomult** [Dzsóhinna konomi] „kifinomult ízlés” ♦ **minőségi** [Dzsóhinna sokki] „minőségi étkezéslet” ♦ **nemes** [Dzsóhinna kaodaci] „nemes arcvonások” ♦ **választékos** [Dzsóhinna kotoba] „választékos szavak”

dzsóhiszaibó ♦ **hámsejt**

dzsóhiszeicsóinsi ♦ **epidermális növekedési faktor**

dzsóhiszó ♦ **hámréteg**

dzsóhiszosiki ♦ **hámshövet**

dzsóhizósokuinsi ♦ **epidermális növekedési faktor**

dzsóhó ♦ **osztás**

dzsóhó ♦ **engedékenység** ♦ **engedmény** [Szaidaigenno dzsóhó-o szemaru.] „Maximális engedményre törekszik.” ♦ **kompromisszum** [Dzsóhó-o motomeru.] „Kompromisszumot kér.” ♦ **megalkuvás**

dzsóhó ♦ **meghatározott módszer**

dzsóhó ♦ **adat** [Kodzszindzsóhó] „személyes adat” ♦ **értesülés** [Szaisinno dzsóhónijoruto han-nin-va taihoszareta.] „Legfrissebb értesülésünk szerint, a tettest letartóztatták.” ♦ **felvilágosítás** [Irszjeidonicuite dzsóhó-o motometta.] „Felvilágosítást kértem a egészségügyi rendszerről.” ♦ **hír** [Kandzsóni dzsóhó-o cutaeta.] „Áadtam neki a hírt.” ♦ **információ** [Dzsibunno siszeikacunicuiteno dzsóhó-o nanimo ataenakatta.] „Semmilyen információt nem adott a magánéletéről.” ♦ **tájékoztatás** [Dzsókjónicuite dzsóhó-o eta.] „Tájékoztatást kaptunk a helyzetről.” ♦ **kimicudzsóhó titkos információ** ♦ **kjoginodzsóhó hamis hír** ♦ **kócúdzsóhó közlekedési információ** ♦ **kodzszindzsóhó személyes adat** [Kaisakara kokjakuno kodzszindzsóhóga moreta.] „A cégből kiszivárogtak az ügyfelek személyes adatai.” ♦ **dzsútaidzsóhó úthelyzet** ♦ **szekiszecudzsóhó hóhelyzet**

♦ **cuikadzsóhó további információ** ♦ **máketodzsóhó piaci adat** [Kabusikiszidzsónomáketto dzsóhó] „részvénypiaci adatok” ♦ **macsigattadzsóhó téves információ** ♦ **mikakunindzsóhó megerősítetlen információ**

dzsóhó ♦ **szorzás**

dzsóhó ♦ **felfelé** ♦ **fent** [Dzsóhóno tana] „fenti polc”

dzsóhóbu ♦ **hirosztály** ♦ **hírszerző iroda**

dzsóhóbuszoku ♦ **információhiány**

dzsóhócú ♦ **jól értesült személy**

dzsóhócúsin ♦ **távközlés**

dzsóhódentacu ♦ **információátvitel** ♦ **jelátvitel** ♦ **kommunikáció** ♦ **szaibókandzsóhódentacu sejtek közötti kommunikáció**

dzsóhódentacukei ♦ **jelzőrendszer**

dzsóhógairimidareru ♦ **ellentmondásos hírek érkeznek** [Genpacudzsikono dzsóhóga iri midareteita.] „Az atombalesetről ellentmondásos hírek érkeztek.”

dzsóhóga joszerareru ♦ **tudomására hoz** [Keiszacuni mokugekudzsóhóga joszerareta.] „A rendőrség tudomására jutott, hogy valaki látta az esetet.”

dzsóhógaku ♦ **informatika** ♦ **szeibucudzsóhógaku bioinformatika**

dzsóhógen ♦ **forrás** [Kono dzsóhó-o sinraidekiru dzsóhógenkara teni ireta.] „Ezt az információt megbízható forrásból tudom.” ♦ **hírforrás** ♦ **információforrás** [Kidzsino nakade dzsóhógen-o tokumeinisita.] „A cikkben eltitkolták az információforrást.”

dzsóhóhjó ♦ **szorzótábla**

dzsóhóka ♦ **számítógépesítés**

dzsóhókagaku ♦ **informatika**

dzsóhókagakubussicu ♦ **szemiokemikália**

dzsóhókakutoku ♦ **információszerzés**

dzsóhókanri ♦ **információkezelés** ♦ **információszerzés**

dzsóhókasakai ♦ **információs társadalom**

dzsóhókeiro ♦ **információ útja**

dzsóhókenszaku ♦ **adatkeresés** ♦ **információ kikeresése**

dzsóhókikan ♦ **hírügynökség**

dzsósókjoku ♦ **hírszerző ügynökség** ♦ **titkosszolgálat**

dzsósókjuriti-porisi ♦ **adatvédelmi politika** ♦ **adatvédelmi szabályzat**

dzsósókókan ♦ **információcsere**

dzsósómó ♦ **hírhálózat**

dzsósónodedokoro ♦ **hírforrás** [Dzsóhóno dedokoro-o kakuninsita.] „Ellenőrztem a hírforrást.”

dzsósónokasika ♦ **adatmegjelenítés** ♦ **adatvizualizáció**

dzsósó-o acumeru ♦ **informálódik** [Dzsóhó-o acumerutameni gencsi-e mukatta.] „A helyszínre mentem, hogy informálódjak.”

dzsósó-o ataeru ♦ **tájékoztató** [Kózuizsókjóno dzsósóga ataerareta.] „Tájékoztattak az árvízhelyzetről.”

dzsósó-o cutaeru ♦ **informál** [Vatasini-va varui dzsósóga cutaeraretekita.] „Engem rosszul informáltak.”

dzsósó-o eru ♦ **tájékoztató**
[Macsinoreszutoran-nicuiteintánettokara dzsósó-o eta.] „Interneten tájékoztódtam a város étermeiről.”

dzsósó-o erukoto ♦ **tájékoztató**

dzsósó-o kikaszeru ♦ **hallat** [Szannenkanano kasunicuiteno dzsósó-va nakatta.] „Az énekes három évig nem hallatott magáról.”

dzsósó-o teikjószeru ♦ **közlékeny** [Hicujóidzsóni dzsósó-o teikjósita.] „Túláságosan közlékeny volt.”

dzsósópaketto ♦ **üzenetcsomag**

dzsósóhíron ♦ **információelmélet**

dzsósóhírjő ♦ **információmennyiség**

dzsósóhíroei ♦ **információ kiszivárgása**

dzsósóhírúto ♦ **információs csatorna**

dzsósósi ♦ **hírmagazin** ♦ **súskudzsóhósi álláskereső magazin**

dzsósóshori ♦ **adatfeldolgozás** ♦ **információfeldolgozás**

dzsósóshúsú ♦ **hírszerzés**

dzsósóshúszeiszuru ♦ **felfelé módosít**
[Gjószekijoszó-o dzsósóshúszeisita.] „Felfelé módosították a vállalat várható eredményét.”

dzsósószecu ♦ **megengedő mellékmondat**

dzsósószecuzokusi ♦ **megengedő kötőszó**

dzsósószuru ♦ **enged** [Docsiramo dzsósósinai.] „Egyikük sem enged.” ♦ **engedménytesz** [Iszszaidzsósinai.] „Semmilyen engedményt sem tesz.” ♦ **megalkuszik**

dzsósótanmacu ♦ **digitális asszisztens** ♦ **információs terminál**

dzsósóteikjó ♦ **adatszolgáltatás**

dzsósóteikjósa ♦ **adatszolgáltató** [Kodzszindzsóteikjósa] „személyes információ adatszolgáltatója” ♦ **informátor** [Keiszacu-eno dzsósóteikjósa] „rendőrségi informátor”

dzsósótekinaka ♦ **engedékeny** [Dzsóshotekina taido-o toru.] „Engedékeny hangot üt meg.”

dzsoi ♦ **rang adományozása**

dzsoi ♦ **doktornő** ♦ **orvosnő**

dzsói ♦ **idegenek kiűzése** ♦ **szonnódzsói császár tisztelete és idegenek kiűzése**

dzsói ♦ **lemondás a trónról** ♦ **trón átadása**

dzsói ♦ **első hely** [Siin-o miruto ganga dzsói-o simeteiru.] „A halálzási okok között első helyen áll a rák.” ♦ **magasabb beosztás** [Kare-va dzsói-okaeta.] „Magasabb beosztásba került.” ♦ **magas rang** [Dzsóino heisi] „magas rangú katona” ♦ **magas szint** [Karejori dzsói-no szensu] „nála magasabb szintű versenyző”

dzsoin ♦ **vagina**

dzsoin ♦ **felsőház** ♦ **szénátus**

dzsoin ♦ **személyzet**

dzsóingicsó ♦ **felsőház elnöke** ♦ **szénátus elnöke**

dzsóingiin ♦ **felsőházi képviselő** ♦ **szénátor**

dzsóinszenkjo ♦ **felsőházi választások**

dzsointo ♦ **illesztési pont** ♦ **közös**
[Dzsointo-bencsá] „közös vállalkozás” ♦ **bóru-dzsointo gömbcsukló**

dzsointo-konzató ♦ **közös koncert**

dzsóiron ♦ **idegenek kiűzését hirdető eszme**

dzsóisibó ♦ **felsőállású magház**

dzsóiszei ♦ **episztázis** ♦ **felsőbbrendűség**

dzsóiszuru ♦ **átadja a trónt** [Tennó-va kó-taisini dzsóisita.] „A császár átadta a trónt az hercegnek.”

dzsoja ♦ **szilveszter éjszakája**

dzsójado ♦ **megszokott szálláshely**

dzsojaku ♦ **alpolgármester** [Sino dzsojaku] „város alpolgármestere” ♦ **főnök helyettese** ◇ **ekinoddzsojaku** állomásfőnök-helyettes

dzsójaku ♦ **egyezmény** [Szono dzsójaku-va hidzsunszarenakatta.] „Nem ratifikálták az egyezményt.” ♦ **paktum** ♦ **szereződés** [Heivadzsó-jaku-o teikecusita.] „Megkötötték a békeszerződést.” ◇ **anzenhosódzsojaku** biztonsági szerződés ◇ **anzenhosódzsojaku** biztonsági egyezmény [Nicsibeianzenhosódzsojaku] „japán-amerikai biztonsági egyezmény” ◇ **kjúszenzsojaku** fegyverszüneti egyezmény ◇ **gjojódzsojaku** halászati egyezmény ◇ **kinsidzsojaku** tilalmi egyezmény [Kakuheikikinsidzsojaku] „atomfegyverek tilalmáról szóló egyezmény” ◇ **kokuszaidzsojaku** nemzetközi szerződés ◇ **gokeidzsojaku** kölcsönös egyezmény ◇ **kokkakanzsojaku** államközi egyezmény ◇ **szanokudzsojaku** háromoldalú szerződés ◇ **súkódzsojaku** barátsági szerződés ◇ **szinzenzsojaku** baráti szerződés ◇ **cúkódzsojaku** baráti megállapodás ◇ **cúsókókaidzsojaku** kereskedelmi és hajózási egyezmény [Nicsibeicúsókókaidzsojaku]

„japán-amerikai kereskedelmi és hajózási egyezmény” ◇ **cúsódzsojaku** kereskedelmi egyezmény ◇ **torianondzsojaku** trianoni békediktátum ◇ **himicudzsojaku** titkos szerződés ◇ **himicudzsojaku** titkos paktum ◇ **fubjódódzsojaku** egyenlőtlen szerződés ◇ **heivadzsojaku** békeszerződés ◇ **beruszaijudzsojaku** versailles-i békeszerződés ◇ **mászutorihitodzsojaku** maastrichti szerződés ◇ **júkódzsojaku** barátsági szerződés ◇ **vasindzsojaku** barátsági szerződés ◇ **varusavadzsojakukikó** Varsói Szerződés Szervezete

dzsójakuan ♦ **szereződéstervezet**

dzsójakukaiszei ♦ **szereződésmódosítás**

dzsójakukameikoku ♦ **szereződő tagország**

dzsójakukitei ♦ **szereződési rendelkezések**

dzsójakukoku ♦ **szereződő ország**

dzsojanokane ♦ **óévet búcsúztató harangütések**

dzsójató ♦ **utcalámpa**

dzsójo ♦ **átengedés** ♦ **átruházás**

dzsójo ♦ **maradék** ♦ **többlét**

dzsójó ♦ **mindennapos használat** ♦ **rendszeres használat** ◇ **ahen-nodzsojó** ópiumhasználat ◇ **ahen-nodzsojó** ópiumfüggés ◇ **majakudzsojó** rendszeres kábítószer-fogyasztás

dzsójódzsidósa ♦ **személygépkocsi** ◇ **ógatadzsojódzsidósa** tömegszállító gépjármű ◇ **ógatadzsojódzsidósa** utasszállító gépjármű

dzsójógo ♦ **mindennap használt szó** ♦ **mindennapi nyelv**

dzsójóheki ♦ **addikció** ♦ **függés** ♦ **függőség** ♦ **hozzászokás** ◇ **nikocsindzsojóheki** nikotin-addikció ◇ **majakudzsojóheki** kábítószer-addikció

dzsójokacsi ♦ **értéktöbblét** ◇ **szóteiteki** dzsójokacsi relatív értéktöbblét

dzsójokacsiron ♦ **értéktöbblét-elmélet**

dzsójokacsiszecu ♦ **értéktöbblét-elmélet**

dzsójókanzsi ♦ **alapkandzsi** ♦ **dzsójókanzsi**

dzsójokin ♦ **többlét**

dzsójoku ♦ **nemi vágy** [Kandzso-e no dzsójoku-o mitaszótosita.] „Próbálta kielégíteni a nemi vágyát a nő iránt.”

dzsójórjó ♦ **ajánlott adag** [Kono kuszurino dzsójórjó-va icsinicsiszan dzsó.] „Ennek a gyógyszernek az ajánlott adagja napi három szem.”

dzsójósa ♦ **rendszeres használó** [Kare-va majakudzsojósa.] „Rendszeresen használ kábítószer.” ◇ **ahendzsojósa** ópiumfüggő ◇ **heroindzsojósa** heroinfüggő ◇ **majakudzsojósa** rendszeres kábítószer-fogyasztó

dzsójósa ♦ **személyautó** ♦ **személygépkocsi** ♦ **utasszállító gépjármű**

dzsójószudan ♦ **bevett módszer**

dzsójoszuru ♦ **átenged** [Zaiszan-o dzsójoszuru.] „Átengedi a vagyonát.”

dzsójószuru ♦ **állandóan használ** [Kontakutorenzu-o dzsójósiteiru.] „Állandóan kontaktlencsét használok.” ♦ **általában használ** [Densidzsiso-o dzsójósiteiru.] „Általában elektronikus szótárt használok.” ♦ **rendszeresen szed** [Szuimin-jaku-o dzsójósiteiru.] „Rendszeresen szedek altatót.”

dzsójótaiszu ♦ **tízes alapú logaritmus**

dzsójozei ♦ **átruházási illeték**

dzsójú ♦ **színésznő** ◇ **eigadzsojú** filmszínésznő ◇ **suendzsojú** női főszereplő ◇ **hajakudzsojú** apró szerepet játszó színésznő

dzsóka ♦ **vár környéke** ♦ **vár mellé épült** ♦ **vár melletti**

dzsóka ♦ **lereagálás** ♦ **megszűrés** ♦ **megtisztítás** ♦ **tisztítás** ♦ **tisztogatás** ◇ **geszuinodzsoka** szennyvíztisztítás ◇ **minzokudzsoka** etnikai tisztogatás

dzsóká ♦ **dzsóker**

dzsóka ♦ **egyházi rend** ♦ **felszentelés** ♦ **papi szentség**

dzsóka ♦ **egyházi rend** ♦ **felszentelés** ♦ **papi szentség**

dzsóka ♦ **sánccal körbevett vár** ♦ **vár** [Kanodzso-va dzsóka-va kamaete tate komomotta.] „Várat épített maga köré, és elzárkózott a többiek elől.” ♦ **vársánc**

dzsóka ♦ **vár mellé épült város** ♦ **várnegyed** ♦ **várváros**

dzsóka ♦ **udvarhölgy**

dzsóka ♦ **átélés** [Dzsóka-va komete kjoku-o enszósita.] „Átélessel játszotta a zenét.”

dzsóka ♦ **első kötet**

dzsóka ♦ **előljáró** ♦ **parancsnok**

dzsóka ♦ **felső fedélzet**

dzsóka ♦ **rendezőasszisztens** ♦ **segédrendező**

dzsóka ♦ **tisztító berendezés**

dzsóka ♦ **víz tisztító medence**

dzsóka ♦ **lereagál** [Kimocsi-o dzsóka-szuru.] „Lereagálja az érzelmeit.” ♦ **megszűr** [Mizu-o dzsóka-sitekara nomu.] „A vizet megszűrve iszom.” ♦ **megtisztít** [Kuszatta szeikai-

o dzsóka-szuru.] „Megtisztítja a romlott politikai világot.” ♦ **tisztít** [Kono sokubucu-va kúki-o dzsóka-szuru.] „Ez a növény tisztítja a levegőt.”

dzsóka ♦ **tisztogató akció**

dzsóka ♦ **amazon** ♦ **bátor nő**

dzsóka ♦ **tájéleírás**

dzsóka ♦ **női ág**

dzsóka ♦ **érzelem és jelenség** ♦ **jelenet** [Kazokuno dzsóka-kei-o egaita kaiga] „családi jelenetet ábrázoló festmény” ♦ **látvány** [Oszoro-sii dzsóka-kei] „félelmetes látvány”

dzsóka ♦ **tájéleíró mondat** ♦ **tájéleíró próza**

dzsóka ♦ **fenti** [Dzsóka-kei-zu] „fenti ábra”

dzsóka ♦ **női leszármazottak**

dzsóka ♦ **női jogok**

dzsóka ♦ **feltétel** [Karenó dzsóka-kei-o mitasita.] „Megfelelt a feltételeknek.” ♦ **kikötés** [Hitocuno dzsóka-kei-arimaszu.] „Van egy kikötésem.” ♦ **kondíció** [Ginkó-va joi dzsóka-kei-o teidzsisita.] „A bankom jó kondíciókat ajánlott.” ♦ **kritérium** [Dzsóka-kei-ajóna óbosa-va nakatta.] „Nem volt olyan jelentkező, aki megfelelt a kritériumnak.” ♦ **unszódzsoken** szállítási feltételek ♦ **kibódzsoken** kívánt feltételek ♦ **kjókaidzsoken** peremfeltétel ♦ **kóekidzsoken** cserearány ♦ **szaitaidzsoken** minimális feltétel ♦ **szagjódzsoken** munkakörülmény ♦ **szagjódzsoken** munkafeltétel ♦ **dzsóubundzsoken** elégséges feltétel ♦ **dzsókenkucino** feltételhez kötött ♦ **dzsókenkucino** feltételes [Dzsókenkucino sónin] „feltételes beleegyezés” ♦ **dzsóka-kei-cukeru** kiköt [Amega furanakereba ikutoiu dzsóka-kei-cuketa.] „Kikötötte, hogy csak akkor jön, ha nem esik.” ♦ **szokubakudzsoken** kényszerfeltétel ♦ **csiritkidzsoken** földrajzi adottság ♦ **hizzszudzsoken** elengedhetetlen feltétel ♦ **hizzszudzsoken** nélkülözhetetlen feltétel ♦ **hizzszudzsoken** létfeltétel ♦ **fubjóódzsoken** egyenlőtlen feltételek ♦ **horjúdzsoken** fenntartás [Kono keijakuni-va cugino horjúdzsóka-kei-arimaszu.] „A következő fenntartásaim vannak a szerződéssel kapcsolatban.” ♦ **mudzsoken** feltétel nélküli [Mudzsokenkó-fuku] „feltétel nélküli kapituláció” ♦ **ricscsidzsoken** helyi adottságok ♦

rijódzsóken felhasználói feltétel
[Miszeinensa-va rijódzsóken-o mitasiteinai.]
„A fiatalokúak nem felelnek meg a felhasználói feltételeknek.” ◇ **ródódzsóken munkafeltétel**

dzsókenbun ◇ **feltételes mondat**

dzsókenbunki ◇ **feltételes elágazás**

dzsókenkukikanószei ◇ **feltételes valószínűség**

dzsókenkukino ◇ **feltételes** [Dzsókenkukino sónin] „feltételes beleegyezés” ◇ **feltételhez kötött** ◇ **kötött** [Kono sigoto-va daigakuszocugjó sikaku-o motteirukotoga dzsókendearu.] „A munka egyetemi végzettséghez kötött.” ◇ **dzsókenkukikanószei feltételes valószínűség**

dzsókenkukisakuhó ◇ **feltételes szabadlábra helyezés**

dzsókende ◇ **feltéve** [Donicsi-va hatarakanaitoiu dzsókendeszono sigotonicuita.] „Elfogadtam az állást, feltéve, ha nem kell szombaton és vasárnap dolgozni.”

dzsókendearu ◇ **köt** [Kono sigoto-va daigakuszocugjóga dzsókendeszu.] „Egyetemi végzettséghez kötik az állást.”

dzsókenfutósiki ◇ **feltételes egyenlőtlenség**

dzsókenzacuku ◇ **feltételhez van kötve**
[Kono kejjakuni-va tokubecuna dzsókenzacukuiteiru.] „Ehhez a szerződéshez különleges feltételt kötöttek.”

dzsókenhansa ◇ **feltételes reflex** ◇ **pavlovi reflex**

dzsókenhó ◇ **feltételes mód**

dzsokenkakucsóronsa ◇ **feminista**

dzsokenkakucsóronsugi ◇ **feminizmus**

dzsóken-o cukeru ◇ **kiköt** [Amega furanake-reba ikutoiu dzsóken-o cuketa.] „Kikötötte, hogy csak akkor jön, ha nem esik.”

dzsóken-o fuszuru ◇ **feltételhez köt**
[Menkjoni dzsóken-o fuszuru.] „Feltételhez köti az engedélyt.”

dzsokenron ◇ **feminizmus**

dzsokenronsa ◇ **feminista**

dzsókensúszoku ◇ **feltételes konvergencia**

dzsókentekiheterokromacsin ◇ **fakultatív heterokromatin**

dzsókenzuke ◇ **kondicionálás** ◇ **operantodzsókenzuke jutalmazásos kondicionálás**

dzsóki ◇ **gőz** ◇ **hóvadzsóki telített gőz**

dzsóki ◇ **elvörösödés** ◇ **kipirulás**

dzsóki ◇ **elfogadott szabály**

dzsóki ◇ **járt út**

dzsókiacu ◇ **gőznyomás**

dzsókiairon ◇ **gőzvasaló**

dzsókiakó ◇ **sugarasúszójú halak**

dzsókidanbó ◇ **gőzfűtés**

dzsókidó ◇ **felső légút**

dzsókiigen ◇ **jókedv**

dzsókiigen-na ◇ **jó hangulatban van** ◇ **jókedvében van** ◇ **jókedvű** [Dzsókiigena hito] „jókedvű ember” ◇ **vidám** [Dzsókiigena koe] „vidám hang”

dzsókiigen-ni ◇ **jókedvűen** [Dzsókiigeni hataraku.] „Jókedvűen dolgozik.” ◇ **vidáman** [Dzsókiigeni ikiru.] „Vidáman él.”

dzsókihaszseiki ◇ **gőzfejlesztő**

dzsókiicudacu ◇ **eltérés a szokványostól**

dzsókiikikan ◇ **gőzgép**

dzsókiikikansa ◇ **gőzmozdony**

dzsokin ◇ **baktériummentesítés**

dzsókin ◇ **állandó munkakörű** [Dzsókinjakuin] „állandó munkakörű vezető” ◇ **főállású** [Dzsókinakósi] „főállású tanár”

dzsókinó ◇ **fent említett** [Keikaku-va dzsókinó rijúkara csúsitonarimasita.] „A fent említett okok miatt a tervet leállítottuk.”

dzsókinsa ◇ **állandó alkalmazott**

dzsokinsito ◇ **fertőtlenítő kendő**

dzsóki-o ateru ◇ **gőzöl** [Kaoni dzsóki-o ateta.] „Az arcát gőzölte.”

dzsóki-o haku ◇ **pőfög** [Dzsókiikikansa-va dzsóki-o haiteita.] „A gőzmozdony pőfögött.”

dzsóki-o issita ◇ **aberráns** [Dzsóki-o ih-sita kódó] „aberráns viselkedés” ◇ **abnormális**

[Dzsóki-o ih-sita hacugen] „abnormális kijelentés” ♦ **különc** [Dzsóki-o ih-sita hito] „különc”

dzsóki-o iszzuru ♦ **abnormális** ♦ **különcök-dik** [Dzsóki-o ih-szuru hito] „különcödő ember”

dzsókirjoku ♦ **gőzerő**

dzsókirui ♦ **sugarasúszójú halak**

dzsókisirindá ♦ **gőzhenger**

dzsókisitakao ♦ **elvörösödött arc**

dzsókiszen ♦ **gőzhajó**

dzsókiszzuru ♦ **fejébe száll a vér** ♦ **kipirul** [Dzsókisita hoo] „kipirult arc”

dzsókitábin ♦ **gőzturbina**

dzsókjaku ♦ **utas** [Dzsókjaku-va tabako-o szuukoto-o kindzsirareimaszu.] „Az utasoknak nem szabad dohányozniuk.” ♦ **utazóközönség**

dzsókjakuan-nai ♦ **utastájékoztató**

dzsókjakuhoken ♦ **utasbiztosítás**

dzsókjakumeibo ♦ **utaslista** ♦ **utasnévsor**
dzsókjakunominaszama ♦ **utazóközönség** [Dzsókjakuno minaszamani goan-nai itasimaszu.] „Tájékoztatjuk az utazóközönséget.”

dzsókjakúnpan ♦ **utasszállítás**

dzsókjakúnpan-jóno ♦ **utasszállító**

dzsókjakusicu ♦ **utasfülke**

dzsokjo ♦ **eltávolítás** ◊ **dzsiraidzsokjo** aknaszedés

dzsókjó ♦ **Dzsókjó-kor**

dzsókjó ♦ **helyzet** [Genzaino dzsókjó-o kakuninsita.] „Ellenőriztem a jelenlegi helyzetet.” ♦ **körülmény** [Dzsókjóga kavatta.] „Megváltottak a körülmények.” ♦ **szituáció** [Dzsókjóni ódzsite taiószuru.] „A szituációtól függően lép fel.” ◊ **kanszendzsókjó járványügyi adatok** [Kanszendzsókjó-o minagara handanszuru.] „A járványügyi adatokat figyelve dönt.” ◊ **gendzsókjó jelenlegi helyzet** [Gendzsókjóde-va nantomo ienai.] „A jelenlegi helyzetben semmit sem mondhatok.” ◊ **súinodzsókjó körülmény** [Súino dzsókjó-o haakuszuru.] „Tisztában van a körülményeivel.” ◊ **szeikacudzsókjó életkörülmény** [Kono kazoku-va szeikacudzsókjóga varui.] „Ez a család rossz életkörü-

mények között él.” ◊ **dokuszendzsókjó monopohelyzet** [Kigjó-va dokuszendzsókjó-o mezaszu.] „A vállalat monopohelyzetbe szeretne kerülni.” ◊ **tokubecunadzsókjóde különleges körülmények között** [Tokubecuna dzsókjóde szodaterareta kodomo] „különleges körülmények között nevelkedett gyermek” ◊ **fuanteinadzsókjó mizéria** [Kejjaku-o kósinzurukasi-naikano fuanteina dzsókjó] „szerződés-hosszabbítás körüli mizéria” ◊ **megunaretadzsókjó kiváltságos helyzet** [Kodomo-o szazukarutoiuo-va megumareta dzsókjódeszu.] „A várandósság kiváltságos helyzet.”

dzsókjó ♦ **fővárosba utazás**

dzsókjóbunszeki ♦ **helyzetelemzés**

dzsokjódzsu ♦ **adjunktus**

dzsókjóhandan ♦ **helyzet megítélése**

dzsókjóhóoku ♦ **helyzetjelentés** ♦ **helyzetkép**

dzsokjoku ♦ **nyitány** [Operano dzsokjoku] „opera nyitánya”

dzsókjósóko ♦ **közvetett bizonyíték** [Karega han-nindatou dzsókjósókosikanai.] „Csak közvetett bizonyíték van arra, hogy ő tette.”

dzsokjosúfuku ♦ **excíziós reparáció** ♦ **kivágó javítás**

dzsokjoszuru ♦ **eltávolít** [Jószuikara doku-o dzsokjosita.] „Az oldatból eltávolította a mérget.” ♦ **megszabadít** [Sicsó-va dzsúminno kudzsó-o dzsokjosita.] „A polgármester megszabadította a lakosokat a gondjaiktól.” ♦ **megtisztít** [Oszenszuikara hósaszreibussicu-o dzsokjoszuru.] „Megtisztítja a szennyvizet a radioaktív anyagoktól.” ◊ **dzsirai-o dzsokjoszuru aknát szed**

dzsókjószuru ♦ **felmegy a fővárosba** [Dzsókjósitai.] „Szeretnék felmenni a fővárosba.”

dzsókjú ♦ **Dzsókjú-kor**

dzsókjú ♦ **felsőfok** ♦ **felsőfokú** ♦ **haladó**

dzsókjúgakkó ♦ **felsőfokú iskola**

dzsókjúkanri ♦ **magas rangú tisztviselő**

dzsókjúkatei ♦ **felsőfokú kurzus**

dzsókjúreberu ♦ **felsőfok** [Boku-va dzsókjúreberuno eigo-o hanaszemaszu.] „Felsőfokon

beszélék angolul.” ♦ **felső szint** ♦ **haladó szint**

dzsókjúsa ♦ **felső fokon álló ember** ♦ **haladó** [Dzsókjúsamukenoszuki kjósicu] „sítanfolyam haladóknak” ♦ **haladó szinten álló ember**

dzsókjúszaibanso ♦ **fellebbviteli bíróság** ♦ **felsőfokú bíróság**

dzsókjúszei ♦ **felső** [Kakjúszekikara miruto dzsókjúszei-va otonani mieru.] „Az alsósoknak a felsősök felnőtteknek tűnnek.”

dzsokki ♦ **korsó** [Dzsokki-va bírude ippaidata.] „A korsó tele volt sörrel.” ♦ **csúdzsokki közepes korsó** ♦ **bíru-dzsokki söröskorsó**

dzsokki ♦ **zsoké** ♦ **diszuku-dzsokki lemezlovas**

dzsokó ♦ **munkásnő**

dzsokó ♦ **lassú menet**

dzsóko ♦ **ókor**

dzsóko ♦ **cikkely** [Keijkakuno dzsóko-o szadameru.] „Lefekteti a szerződés cikkelyeit.” ♦ **kikötés** [Dzsókó-o kiteiszuru.] „Kikötést tesz.”

♦ **pont** ♦ **manrjódzsókó semmisségi záradék** ♦ **menszekidzsókó mentesítő záradék**

dzsóko ♦ **főosztály**

dzsóko ♦ **fel- és leszállás**

dzsóko ♦ **intim kapcsolat** ♦ **közösülés**

dzsóko ♦ **excsászár** ♦ **visszavonult uralkodó**

dzsókoeki ♦ **körömlakkle mosó**

dzsókokjaku ♦ **fel- és leszálló utasok**

dzsókoku ♦ **fellebbezés** ♦ **fellebbviteli bíróságra vitel**

dzsókoku ♦ **kétórás idősav első harmada**

dzsókokuszuru ♦ **fellebbez** [Hikoku-va dzsókokusita.] „A vádlott fellebbezett.”

dzsókon ♦ **gyök**

dzsókonocsoka ♦ **túlnépesedés**

dzsokószuru ♦ **lassan hajt** [Dzsokósite kudaszai!] „Hajtsen lassan!” ♦ **lassan megy** [Dzsútaide kuruma-va dzsokósite szuszunda.] „A forgalmi dugóban a kocsik lassan mentek.”

dzsokószuru ♦ **fel- és leszáll** [Ressani dzsokószuru kjaku] „vonatra fel- és leszálló utasok”

dzsokóunten ♦ **lassú vezetés**

dzsokóunten-o szuru ♦ **lassan közlekedik**

dzsóku ♦ **vicc** [Dzsóku-o tobaszu.] „Viccet mond.”

dzsóku ♦ **feletti ég** [Hikóki-va tadaimaószutoriano dzsóku-o tondeimaszu.] „Repülőgépünk jelenleg Ausztria felett repül.”

♦ **magas** [Dzsókúkara miruto hito-va arinojódatu.] „A magasból nézve az emberek hangyáknak tűntek.” ♦ **magasság** [Szukaidaibá-va szanzenmétoru dzsóku-kúkaradzanpusita.] „Az ejtőernyős 3000 méteres magasságból ugrott ki.”

dzsokun ♦ **kitüntetés átadása**

dzsokunszuru ♦ **kitüntetés** ♦ **kitüntetéssel adományoz** [Szaikókórókunsó-va dzsokunszaréta.] „A munka érdemrend legmagasabb fokozatát adományozták nekem.”

dzsokuszó ♦ **felfekvés**

dzsokuszó ♦ **alom**

dzsómae ♦ **retesz** ♦ **zár** [Dzsómaega kikanai.] „Nem működik a zár.”

dzsómaeja ♦ **lakatos**

dzsómaejaburi ♦ **zárfeltörés**

dzsomaku ♦ **előjáték** ♦ **első felvonás** ♦ **kezdés** [Kore-va naiszenno dzsomakutonatta.] „Ezzel kezdetét vette a polgárháború.” ♦ **nyitány**

dzsomaku ♦ **leleplezés**

dzsomakusiki ♦ **leleplezési ünnepség**

dzsomakusiki-o okonau ♦ **leleplez** [Dzóno dzsomakusikiga okonavareta.] „Lelepleztek egy szobrot.”

dzsóman ♦ **terjengősség**

dzsóman-na ♦ **terjengős** [Dzsómanna bunsó] „terjengős stílus”

dzsomei ♦ **kizárás** ♦ **név törlése**

dzsomei ♦ **élet meghagyása** [Dzsomei-o kongansita.] „Az életéért könyörgött.” ♦ **megkegyelmezés**

dzsomeiszuru ♦ **kizár** [Kare-va tó-o dzsomeiszaréta.] „Kizárták a pártból.”

dzsomeiszuru ♦ **mehagyja az életét** [Heisi-va on-nato kodomo-o dzsomeisita.] „A katonák meghagyták a nők és a gyerekek életét.”

dzsomin ♦ **tömegek**

dzsoszaku ♦ **bradikardia** ♦ **lassú pulzus**

dzsómjaku ♦ **gyűjtőér** ♦ **véna** [Kangofuszan-va szaikecuno tokini dzsómjaku-o micukerarenakatta.] „Az nővérke a vérvételkor nem találta a vénámat.” ♦ **visszér** ♦ **vívőér** ♦ **keidzsómjaku nyaki véna**

dzsómjakubenmaku ♦ **vénabillentyű**

dzsómjakucsúsa ♦ **intravénás injekció**

dzsómjakuen ♦ **vénagyulladás** ♦ **sójószei-dzsómjakuen vándorló vénagyulladás**

dzsómjakukókasó ♦ **visszérsklerózis**

dzsómjakupóto ♦ **branül** ♦ **vénakanül**

dzsómjakurjú ♦ **ércsomó** ♦ **visszér** ♦ **visszértágulás**

dzsómjó ♦ **meghatározott élethossz**

dzsómóki ♦ **szórtelenítő**

dzsómoku ♦ **főrend** ♦ **öregrend**

dzsómon ♦ **várkapu** ♦ **várkastély kapuja**

dzsómon ♦ **Jómon** ♦ **zsinórminta**

dzsómondoki ♦ **zsinórmintás agyagedény**

dzsómondzsidai ♦ **Dzsómon-kor**

dzsómongao ♦ **dzsómon arctípus**

dzsómonsikidoki ♦ **zsinórmintás agyagedény**

dzsómu ♦ **járműszemélyzeti szolgálat** ♦ **személyszállító munka** ♦ **vezetés**

dzsómu ♦ **ügyvezető igazgató**

dzsómuin ♦ **legénység** ♦ **légikísérő** ♦ **légiutas-kísérő** ♦ **személyzet** ♦ **szolgálati személyzet** ♦ **utaskísérő**

dzsómuridzsi ♦ **ügyvezető igazgató**

dzsómuszuru ♦ **felveszi a munkát** [Kicsó-va bjókininari, dzsómudekinakatta.] „A pilóta megbetegedett, és nem tudta felvenni a munkát.” ♦ **szolgálatot teljesít** [Funeni dzsómusiteiru.] „Hajón teljesít szolgálatot.”

dzsómutorisimarijaku ♦ **ügyvezető igazgató**

dzsónai ♦ **kastély belseje** ♦ **várpalota belseje**

dzsónai ♦ **pálya belseje** ♦ **terem belseje**

dzsónaihószó ♦ **hangosbemondó**

dzsónaikin-en ♦ **tilos a teremben dohányozni**

dzsónaiszeiri ♦ **rendfenntartás**

dzsónaiszeirigakari ♦ **rendfenntartó**

dzsónecu ♦ **forróvérűség** ♦ **hév** ♦ **lelkese-dés** ♦ **szenvedély** [Kare-va kanodzsonicuite dzsónecu-o motte hanasita.] „Szenvedéllyel beszélt a nőről.”

dzsónecugavaku ♦ **lázba jön** [Sigotoninakanaka dzsónecugavakanai.] „Nem hoz lázba a munkám.”

dzsónecuka ♦ **forróvérű ember**

dzsónecu-o idaku ♦ **szenvedélyesen lelkesedik** [Gendaibidzsucuni dzsónecu-o idaiteiru.] „Szenvedélyesen lelkesedik a kortárs művészetek iránt.”

dzsónecu-o katamukeru ♦ **lelkesen csinál** [Mokeizukurini dzsónecu-o katamukeru.] „Lelkes modellkészítő.”

dzsónecutekina ♦ **forróvérű** [Dzsónecutekina hito] „forróvérű ember” ♦ **szenvedélyes** [Dzsónecutekina ren-ai] „szenvedélyes szerelem”

dzsónecutekini ♦ **szenvedélyesen** [Kare-va kanodzso-o dzsónecutekini aisiteiru.] „Szenvedélyesen szereti a nőt.”

dzsónen ♦ **érzelem** [Muneno okunidorodorosita dzsónenga uzumaiteita.] „Sötét érzelmek kavartak benne.” ♦ **érzelmesség**

dzsónihodaszareru ♦ **megsajnál** [Dzsóni hodaszarete tomodacsini okane-o vatasita.] „A barátomat megsajnálva pénzt adtam neki.”

dzsónimoroi ♦ **könnyen megsajnál másokat** ♦ **lágyszívű** [Dzsóni morokute okane-o kasitesimau.] „Lágyszívű, kölcsönad, ha kérnek tőle.”

dzsónin ♦ **állandó megbízatás**

dzsónindairinin ♦ **állandó képviselő** [Hikjodzúsano dzsónindairinin] „lakcímmel nem rendelkező állandó képviselője”

dzsónin-iinkai ♦ **állandó bizottság** [Kokkaidzsónin-iinkai] „parlamentari állandó bizottság”

dzsóninridzszikoku ♦ **biztonsági tanács állandó tagállama**

dzsóninsikisa ♦ **állandó karmester**

dzsóninsoki ♦ **állandó titkár**

dzsóniuttaeru ♦ **felkavarja az érzelmeit** [Dzsóni uttaeru eiga] „érzelmekeket felkavaró film”

dzsóno ♦ **i** [Eiszeidzsóno mondai] „higiéniái probléma” ♦ **szerinti** [Koszekidzsóno namae] „anyakönyv szerinti név” ♦ **dzsidzszicudzsóno tényleges** [Dzsidzszicudzsóno torisimarijaku-va karedeszú.] „Ő a tényleges igazgató.” ♦ **sinvadzsóno mitikus** [Junikón-va sinvadzsóno dóbucuda.] „Az unikornis mitikus állat.” ♦ **denszeczudzsóno legendákban élő** [Kentauruszu-va denszeczudzsóno dóbucudeszu.] „A kentaur legendákban élő állat.”

dzsóno ♦ **szerű** [Kore-va zerí dzsóno bussicudeszu.] „Ez kocsonyaszerű anyag.”

dzsónogeno ♦ **átlagnál jobb** [Kanodzszono kao-va dzsóno gedane.] „Annak a nőnek az átlagnál szebb arca van.”

dzsonokucsi ♦ **kezdet** [Kore-va mada dzsono kucsida.] „Ez még csak a kezdet.” ♦ **legalsó szumó kategória**

dzsó ♦ **dáma** ♦ **királynő** ♦ **butókainodzsoó bálkirálynő**

dzsóó ♦ **Dzsó-ó-kor**

dzsóó ♦ **Dzsó-ó-kor**

dzsóóari ♦ **hangyakirálynő**

dzsóóbacsi ♦ **méhkirálynő**

dzsóóbussicu ♦ **királynő-anyag**

dzsó-o cúzsziru ♦ **szerelmi viszonyban van**

dzsó-o haru ♦ **csökönnyös**

dzsóóheika ♦ **királynő őfelsége**

dzsó-o kakeru ♦ **bezár** [Doani dzsó-o kake-ta.] „Bezártam az ajtót.”

dzsóóokoku ♦ **királynői uralom** ♦ **királynői uralom alatti ország**

dzsóon ♦ **állandó hőmérséklet** ♦ **normál hőmérséklet** ♦ **szobahőmérséklet** [Konokékiva dzsóondemocsimaszuka?] „Ez a sütemény szobahőmérsékleten eláll?”

dzsó-o orozsu ♦ **bezár** [Doano dzsó-o orosita.] „Bezártam az ajtót.”

dzsóoraku ♦ **felmenni a fővárosba**

dzsóorakuszuru ♦ **felmegy a fővárosba**

dzsorecu ♦ **hierarchia** ♦ **rangsor** [Guntainai dzsorecu] „hadseregen belüli rangsor” ♦ **nenkódzszorecu ansziennitás** ♦ **nenkódzszorecu munkaévek szerinti előmenetel** ♦ **nenkódzszorecu szenioritás szerinti előmenetel**

dzsorei ♦ **szelleműzés**

dzsórei ♦ **rendelet** [Si-va dzsórei-o happusita.] „A város rendeletet hirdetett.” ♦ **rendelkezés** ♦ **szidzórei városi önkormányzati rendelet** ♦ **csihódzórei helyhatósági rendelet** ♦ **hoandzórei biztonsági rendszabály**

dzsoren ♦ **gereblye**

dzsóren ♦ **állandó társ** ♦ **törzsvendég**

dzsórenkjaku ♦ **rendszeres vásárló** ♦ **rendszeres vevő** ♦ **törzsvásárló** ♦ **törzsvendég** [Icsigenkjakuka dzsórenkjaku] „először látott vendég vagy törzsvendég”

dzsóren-no ♦ **állandó** [Dzsórenno kjaku] „állandó vendég” ♦ **gyakori** [Dzsórenno sippicusa.] „Gyakori cikkírő.” ♦ **rendszeres** [Dzsórenno kangekisa.] „Rendszeres színházlátogató.”

dzsóri ♦ **erkölcsi norma** [Hitogorosi-va dzsóri-ri hanszuru.] „Az emberölés nem felel meg az erkölcsi normáknak.” ♦ **értelem** [Kareno giron-va dzsóri-ri tatanai.] „Értelmetlen az érveleése.” ♦ **észszerűség** [Dzsóri-ri kanau hankecu.] „Észszerű ítélet.” ♦ **fudzsórina irracionális** [Dzsósi-va fudzsóride murina simekiri-oda-szu.] „A főnököm irracionális, lehetetlen határidőt ad.” ♦ **fudzsórina nonszensz** [Fudzsórina rijúde kubininatta.] „Nonszensz ok miatt rúgtak ki.”

dzsóri ♦ **érzelem és értelem** [Dzsóri-ri-oda-cukusite szettokusijótosita.] „Érzelmi és észérvekkel próbáltam meggyőzni.”

dzsóri ♦ **szintér** ◇ **kjósződzsóri verseny szintere**

dzsóriku ♦ **érkezés** [Gaikokudzsinno dzsóriku] „külföldiek Japánba érkezése” ♦ **partraszállás** ♦ **szárazföldre érkezés** [Taifúno dzsóriku] „tájfún szárazföldre érkezése”

dzsórükubutai ♦ **partraszálló egység**

dzsórikuajósutei ♦ **deszanthajó** ♦ **partraszállító hajó**

dzsórükujoka ♦ **beutazási engedély** ♦ **partraszállási engedély**

dzsórükujúka ♦ **kikötői eltávozás**

dzsórükuszakuzsen ♦ **partraszállás** ♦ **partraszállási manőver**

dzsórükuszuru ♦ **elér** [Atarasiifassonga nihonni dzsórükusita.] „Az új divat elérte Japánt.” ♦ **partra száll** [Guntaiga dzsórükusita.] „A hadsereg partra szállt.” ♦ **szárazföldre ér** [Taifúga dzsórükusita.] „A tájfún szárazföldre ért.”

dzsórjaku ♦ **Dzsórjaku-kor**

dzsorjoku ♦ **segítség** [Keizatekidzsorjoku] „anyagi segítség” ◇ **dzsorjokude segítségével** [Hitono dzsorjokude dassucusita.] „Mások segítségével kiszabadult.” ◇ **dzsorjoku-o aogu segítségét kéri** [Konpjútáni kuvasii hitoni dzsorjoku-o aoida.] „Számítástechnikában jártas személy segítségét kértem.”

dzsorjoku ♦ **örökzöld**

dzsorjokude ♦ **segítségével** [Hitono dzsorjokude dassucusita.] „Mások segítségével kiszabadult.”

dzsorjokudzsu ♦ **örökzöld** ♦ **örökzöld fa**

dzsórjokukójódzsu ♦ **széleslevelű örökzöldfa**

dzsorjoku-o aogu ♦ **segítségét kéri** [Konpjútáni kuvasii hitoni dzsorjoku-o aoida.] „Számítástechnikában jártas személy segítségét kértem.”

dzsorjoku-o osimanai ♦ **szívesen segít** [Dzsorjoku-o osimanai hito] „szívesen segít ember”

dzsorjokusa ♦ **segítő** [Júnóna dzsorjokusa-o eta.] „Jó segítőre találtam.”

dzsorjokuszuru ♦ **segít** [Mondaino sókikaikecuni dzsorjokuszuru.] „Segítek, hogy mihamarabb megoldódjon a probléma.”

dzsorjú ♦ **női**

dzsorjú ♦ **desztilláció** ♦ **desztillálás** ♦ **lepárlás** [Párinka-va kudamono-o dzsorjúsite cuku.] „A pálinka gyümölcs lepárlásával készül.” ◇ **gen-acudzsórjú vákuumos lepárlás** ◇ **bunbecudzsórjú szakaszos lepárlás**

dzsorjú ♦ **felső társadalmi osztály** ♦ **folyó felső szakasza** [Kono macsi-va kavano dzsorjúniaru.] „Ez a község a folyó felső szakaszán van.”

dzsorjúbucu ♦ **párlat**

dzsorjúbungaku ♦ **nők által írt irodalom**

dzsorjúdzso ♦ **desztillálóüzem** ♦ **szeszfőzde**

dzsorjúeki ♦ **főzet** [Ikkaime dzsorjúeki-va uszukatta.] „Az első főzet gyenge volt.” ♦ **párlat**

dzsorjúiki ♦ **folyó felső szakasza**

dzsorjúkaikjú ♦ **arisztokrácia** ♦ **elit osztály**

dzsorjúkaikjúno ♦ **arisztokrata** ♦ **úri**

dzsorjúki ♦ **lepárló készülék** ◇ **arukórudzsorjúki szeszfőző** ◇ **arukórudzsórjúki alkohol-desztilláló** ◇ **arukórudzsórjúki alkohollepárló** ◇ **párinkadzsórjúki pálinkafőző**

dzsorjúkisi ♦ **gojátékos nő** ♦ **női sógijátékos** ♦ **sógijátékos nő**

dzsorjúkizoku ♦ **főnemes**

dzsorjúni ♦ **felfelé** [Fune-va kavano dzsorjúni szuszunda.] „A hajó felfelé ment a folyón.”

dzsorjúniszakanoboru ♦ **felhajózik** [Donau gava-o dzsorjúni szakanobotta.] „Felhajóztam a Dunán.”

dzsórjúsakai ♦ **magasabb társadalmi kör**

dzsórjúsidsin ♦ **költőné**

dzsórjúsita ♦ **égetett**

dzsórjúsiru ♦ **desztillálható**

dzsórjúsú ♦ **égetett szesz** ♦ **égetett szesz ital** ♦ **párolt szesz ital**

dzsórjúszakka ♦ **íróné**

dzsórjúsócsi ♦ **desztilláló berendezés**

dzsórjúsui ♦ **desztillált víz**

dzsórjúsuru ♦ **desztillál** [Arukóru-o dzsórjúsita.] „Alkoholt desztillált.” ♦ **főz** [Párinkao dzsórjúsita.] „Pálinkát főzött.” ♦ **kifőz** [Párinkao dzsórjúsita.] „Kifőzte a pálinkát.” ♦ **lepárol** [Párinkao dzsórjúsita.] „Lepároltam a pálinkát.” ♦ **párol** [Arukóru-o dzsórjúsita.] „Alkoholt párolt.”

dzsóro ♦ **locsolókanna** ♦ **öntözőkanna**

dzsóró ♦ **nemesasszony** ♦ **udvarhölgy**

dzsorója ♦ **bordélyház** ♦ **kupleráj**

dzsoron ♦ **bevezető** [Bucurigakudzsorontiseno rikigaku] „fizikába bevezető erőtan”

dzsóruri ♦ **dzsóruri** ◊ **ningjódzsóruri** **samiszenes bábjáték**

dzsósa ♦ **beszállás** ♦ **felszállás** ◊ **kakekomidzsósa felugrálás a vonatra** [Kake komi dzsósa-va goenrjo kudaszai!] „Kérem, ne ugráljanak fel a vonatra!”

dzsósacsin ♦ **menetdíj** ♦ **viteldíj**

dzsósagucsi ♦ **felszálló ajtó**

dzsósahiszszui ♦ **gazdagok is meghalnak** ♦ **tündöklés után bukás jön**

dzsósahiszszuinokotovari ♦ **gazdagok is meghalnak törvénye** ♦ **tündöklést bukást követi törvénye**

dzsósaken ♦ **menetjegy** ♦ **vonaljegy** ◊ **ófukudzsósaken** **retúrjegy** ◊ **ófukudzsósaken** **menettérti jegy** ◊ **dantaidzsósaken** **csoportos jegy** ◊ **murjódzsósaken** **szabadjegy** ◊ **varibikidzsósaken** **kedvezményes jegy** ◊ **varibikidzsósaken** **kedvezményes menetjegy**

dzsósaken-uriba ♦ **jegypénztár** ♦ **menetjegy-pénztár**

dzsósakjohi ♦ **utasfelvétel megtagadása**

dzsósaszuru ♦ **beszáll** [Takuasini dzsósasita.] „Beszálltam a taxiba.” ♦ **felszáll** [Baszuni dzsósasita.] „Felszállt a buszra.”

dzsosi ♦ **úrhölgy**

dzsosi ♦ **partikula** ◊ **kakudzsosi** **esetpartikula** ◊ **súdzsosi** **zárópartikula** ◊ **szecuzokudzsosi** **kötőpartikula** ◊ **fukudzsosi** **hátrázópartikula** ◊ **heiricudzsosi** **felsoroló partikula**

dzsosi ♦ **lány** ♦ **leány** ♦ **női** [Dzsosibarébóruno kekka-va dódesitaka?] „Hogy végződött a női kézilabda-mérkőzés?”

dzsói ♦ **babák ünnepe**

dzsói ♦ **fadúcfaragás** ♦ **kiadás** ♦ **publikálás**

dzsói ♦ **várrom**

dzsói ♦ **kettős szerelmi öngyilkosság**

dzsói ♦ **felső végtag** ♦ **mellső láb**

dzsói ♦ **piacra dobás** ♦ **piacra kerülés**

dzsói ♦ **felettes** ♦ **főnök** [Dzsosino meireini sitagatta.] „Követtem a főnököm utasítását.” ◊ **csokuzokunodzsói** **közvetlen főnök**

dzsosiana ♦ **bemondónő**

dzsoticu ♦ **légpáratlanítás** ♦ **páratlanítás**

dzsoticu ♦ **kiváló minőség**

dzsoticuno ♦ **elsőrangú** [Dzsoticunomotenesi-o uketa.] „Elsőrangú fogadtatásban volt részünk.” ♦ **jó minőségű** [Cuma-va dzsoticuno gjúnikusika kavanai.] „A feleségem csak jó minőségű marhahúst vesz.” ♦ **minőségi** [Dzsoticunovain-o katta.] „Minőségi bort vettem.”

dzsosisuszuru ♦ **páratlanít** [Heja-o dzsosisusita.] „Páratlanította a szoba levegőjét.”

dzsositabuszuru ♦ **női páros**

dzsositaidzszu ♦ **leányegyetem**

dzsositaiszei ♦ **egyetemista**

dzsositakuszei ♦ **diáklány**

dzsositikai ♦ **női összejövetel**

dzsositakaze-o **fukaszzeru** ♦ **főnökösködik** [Hitorino dórjó-va dzsositakaze-o fukaszeteiru.] „Az egyik munkatársam főnökösködik felettem.”

dzsósiki ♦ **berögződés** [Dzsósikitoravarenaide kangaetemitekudaszai!] „Próbálg a berögződésektől mentesen gondolkodni!” ♦ **józan ész** [Kore-va dzsósikini motozuita kódódeszu.] „Ezt a viselkedést a józan ész diktálja.” ♦ **józan gondolkodás** [Dzsósikinoaru hito] „józan gondolkodású ember” ♦ **közismertség** [Csikjúga maruino-va dzsósikida.] „Közismert, hogy a Föld gömbölyű.” ♦ **normális dolog** [Aiszacu-va

dzsósikida.] „Normális dolog köszönni egymásnak.”

dzsósikidzsin ♦ **normális gondolkozású ember**

dzsósikikarahazureta ♦ **értelmetlen**
[Dzsósikikara hazureta kangae] „értelmetlen gondolat”

dzsósiki-o hatarakaszeru ♦ **józan eszét használja**
[Dzsósiki-o hatarakaszetekudaszai!] „Használd a józan eszed!”

dzsósiki-o kucugaeszu ♦ **ellentmond a józan észnek**
[Szaibanso-va dzsósiki-o kucugaeszu hankecu-o kudasita.] „A bíróság ítélete ellentmondott a józan észnek.”

dzsósikitekina ♦ **észszerű** [Dzsósikitekina handan] „észszerű döntés” ♦ **józan** [Dzsósikitekina kangae kata] „józan gondolkodásmód” ♦ **középszerű** [Dzsósikitekina hito] „középszerű ember” ♦ **nem érdemleges** [Kareno hacugen-va dzsósikitekina najjódatta.] „Nem mondott semmi érdemlegeset.” ♦ **normális** [Menzecuni-va dzsósikitekina fukuszóde ikó.] „Az elbeszélgetésre normális ruházatban menjünk!” ♦ **nyilvánvaló** [Dzsósikitekina kaitó] „nyilvánvaló válasz”

dzsosikjóiku ♦ **leánynevelés**

dzsosikó ♦ **lányiskola** ♦ **leányiskola**

dzsosikókó ♦ **leánygimnázium**

dzsosikókószei ♦ **gimnazista lány**

dzsosimukeno ♦ **lányos** [Omamagoto-va dzsosimukeno aszobida.] „A papás-mamás lányos játék.”

dzsósín ♦ **felső ajak**

dzsósín ♦ **jelentés**

dzsósínsa ♦ **bejelentő**

dzsósínsó ♦ **jelentés**

dzsósínszuru ♦ **jelent** [Szono dzsikennicuite keiszacuni dzsósínsita.] „Az esetet jelentettem a rendőrségnek.”

dzsosirjó ♦ **leánykollégium**

dzsosiszeito ♦ **diáklány**

dzsosiszen-jó ♦ **lányoknak fenntartott**

dzsosiszuru ♦ **publikál**

dzsositandai ♦ **leánytechnikum**

dzsositoare ♦ **női vécé** ♦ **női WC**

dzsosó ♦ **bevezető fejezet** ♦ **prológus**

dzsosó ♦ **hangulat** [Macsino dzsósó-o adzsvatta.] „Élveztem a város hangulatát.”

dzsosó ♦ **emelkedés** [Nedanno dzsósó-va tomaranakatta.] „Az árak emelkedése megállíthatatlan volt.” ♦ **növekedés** [Manzokudono dzsósó] „elégedettség fokának növekedése”

♦ **kaimendzsosó tengerszint-emelkedés** ♦ **csingindzsosó bérnövekedés**

dzsosó ♦ **emelkedő dallammenet** ♦ **emelkedő tónus**

dzsosó ♦ **állandó győzelem**

dzsosókeikó ♦ **emelkedő trend** [Kabuka-va dzsósókeikóda.] „A részvényárak emelkedő trendet mutatnak.”

dzsosókirjú ♦ **emelkedő légáramlat** ♦ **felszálló légáramlat**

dzsosoku ♦ **napi étel** [Pan-o dzsósokutositeiru.] „Naponta eszek kenyeret.” ♦ **rendszeres táplálék**

dzsosónó ♦ **legyőzhetetlen** [Dzsosónó heidan] „legyőzhetetlen hadtest”

dzsosósikónó ♦ **karrierista** [Dzsosósikónó otoko.] „Karrierista ember.”

dzsosószuru ♦ **emelkedik** [Kabukaga dzsósósita.] „Emelkedtek a részvényárak.” ♦ **felemelkedik** [Acui kúkiga dzsósószuru.] „A meleg levegő felemelkedik.”

♦ **megemelkedik** [Mancsóno tokini umino szuiiga dzsósószuru.] „Dagálykor megemelkedik a tengerszint.” ♦ **növekedik** [Csocsikuricu-va dzsósósiteiru.] „Növekedik a megtakarítási ráta.”

dzsosú ♦ **asszisztens** [Isano dzsosú] „orvos asszisztense” ♦ **segéd** [Kókokakusa-va futarino dzsosuto hataraita.] „A régész két segéddel dolgozott.”

♦ **tanársegéd** ♦ **dzsikken-dzsosú laboráns**

dzsosú ♦ **női fogoly** ♦ **rabnő**

dzsosú ♦ **érzés** ♦ **művészi kellem** ♦ **dzsosú-unitomumu megfogó** [Dzsosuni tomu kaiga] „megfogó kép”

dzsosú ♦ **kastélytulajdonos** ♦ **kastély ura**

dzsósú ♦ **megrögzött szokás** ◇ **majaku-dzsósú kábitószertüggés**

dzsósubi ♦ **sikeres kimenetel** [Enszó-va dzsósubini ovatta.] „A koncert sikerrel zárult.”

dzsósúhan ♦ **megrögzött bűnöző** [Manbikino dzsósúhan] „megrögzött áruházi tolvaj”

dzsósunitomumu ♦ **megfogó** [Dzsósuni tomu kaiga] „megfogó kép”

dzsосу-о cutomeru ♦ **asszisztál** [Haisano dzsосу-о cutometa.] „Asszisztált a fogorvosnak.”

dzsósúsa ♦ **megrögzött ember** [Kicuen-dzsósúsa] „megrögzött dohányos”

dzsoszszeki ♦ **anyósülés** [Dzsoszszekide csizu-о miteageta.] „Az anyósülésen ülve néztem a vezetőnek a térképét.”

dzsósútekiinsuka ♦ **iszákos ember**

dzsósútekina ♦ **megrögzött** ♦ **rendszeres** [Dzsósútekina szettóde kurasiteiru.] „Rendszeres lopásokból él.”

dzsósútekini ♦ **életvitelszerűen** [Kare-va dzsósútekini gótó-о kuri kaesiteiru.] „Életvitelszerűen lop.”

dzsoszai ♦ **diakónus** ♦ **presbiter** ♦ **szerpap** ◇ **súsindzsoszai** **állandó diakónus**

dzsoszai ♦ **citadella** ♦ **fellegvár**

dzsoszaiob ♦ **segítő sejt** ♦ **szinergida**

dzsoszaiob ♦ **leánysejt** ♦ **utódsejt**

dzsoszaiocsó ♦ **esperes**

dzsoszaidóki ♦ **defibrillátor** ♦ **újraélesztő készülék**

dzsoszainai ♦ **agyafúrt** [Szeidszika-va dzsoszainai uke kotae-о sita.] „A politikus agyafúrt választ adott.” ♦ **figyelmes** [Kicsinto omijage-о mottekiteanata-va no dzsoszainaine.] „Milyen figyelmes vagy, hogy nem felejtettél el szuvenírt hozni nekem!” ♦ **nyájas** [Dzsoszainai hohoemi-о ukabeta.] „Nyájasan mosolygott.”

dzsoszainaku ♦ **ügyesen** [Arajuru mondaini dzsoszainaku taiósitea.] „Ügyesen megoldotta a problémákat.”

dzsoszazan ♦ **kigőzölgés** ♦ **kipárolgás** ♦ **párollogtatás** ♦ **transpiráció**

dzsoszanzu ♦ **bábaasszony** ♦ **szülésznő**

dzsoszansi ♦ **szülész**

dzsoszanszuru ♦ **kipárológ** [Sokubucukara dzsoszansita szuibun] „növényből kipárolgott nedvesség”

dzsoszasi ♦ **levéltartó polc**

dzoszszecu ♦ **hóeltakarítás** ♦ **hókotrás**

dzoszszecu ♦ **bevezető**

dzoszszecu ♦ **állandó létesítés**

dzoszszecuiinkai ♦ **állandó bizottság**

dzoszszecukan ♦ **filmszínház**

dzoszszecuki ♦ **hóeltakarító gép**

dzoszszecuródósa ♦ **hómunkás**

dzoszszecusa ♦ **hókotró**

dzoszszecuszuru ♦ **elkotorja a havat** [Dóro-о dzoszszecusita.] „Elkotorja a havat az útról.” ♦ **eltakarít** [Kaidanni cumotta juki-о dzoszszecusita.] „Eltakarítottam a havat a lépcsőről.”

dzoszszecuszuru ♦ **állandó jelleggel létrehoz** [Serutá-о dzoszszecusita.] „Állandó menedék helyet hozott létre.”

dzoszszecutendzsi ♦ **állandó kiállítás**

dzoszzei ♦ **segítés** ♦ **segítségnyújtás** ♦ **támogatás** [Dzsoszzeikeikaku] „támogatási program”

dzoszzei ♦ **női hang**

dzoszzei ♦ **vő**

dzoszzei ♦ **asszony** ♦ **nő** [Miszeni ucukusii dzoszzeiga haitta.] „Bejött az üzletbe egy szép nő.” ♦ **nőnem** [Dzsoszzeimeisi] „nőnemű főnév” ◇ **dzoszzeiszidzsika** **politikuszó** ◇ **mibun-noarudzszoszei** **úrinó**

dzoszzei ♦ **kiváló készítés** ♦ **kiváló kivitel**

dzoszzei ♦ **helyzet** [Tóodzszoszei-va fukuzacuda.] „A kelet-európai helyzet bonyolult.” ◇ **kinjűdzszoszei** **pénzügyi helyzet** ◇ **keizaidzsoszei** **gazdasági helyzet** [Keizaidzsoszeino akka] „gazdasági helyzet romlása” ◇ **kojódzsoszei** **munkaerőpiaci helyzet** [Kibisii kojódzsoszeino nakade súsokudekirujóni ganbaru.] „Igyekszek elhelyezkedni ebben a nehéz munkaerőpiaci helyzetben.” ◇ **siinodzszoszei** **millió** ◇ **siinodzszoszei** **környezet** [Siino dzsószei-va henkasiteiru.] „Változik a környezetem.” ◇ **szeidzsidzsoszei** **politikai helyzet** [Szei-

dzsidzsószeino henkanicuiteikenai.] „Nem tudom követni a politikai helyzet változásait.”

dzsószei ♦ **erjesztés** ♦ **szeszfőzés**

dzsószeiátiszuto ♦ **művésznő**

dzsószeibessi ♦ **nők diszkriminálása**

dzsószeibi ♦ **női szépség**

dzsószeibokusi ♦ **papnő**

dzsószeibon ♦ **díszkiadású könyv**

dzsószeidé ♦ **nőnap** ♦ **kokuszaidzsoszeidő nemzetközi nőnap**

dzsószeidórjó ♦ **kolléganő**

dzsószeigajúszeinaru ♦ **elnőiesedik**
[Kono szenmon-va dzsószeiga júszeininatta.]
„Ez a szakma elnőiesedett.”

dzsószeigaka ♦ **festőnő**

dzsószeigassódan ♦ **női énekkar**

dzsószeigo ♦ **női nyelvezet**

dzsószeigúdzsi ♦ **papnő**

dzsószeihenreki ♦ **nőkkel szerzett tapasztalat**

dzsószeihenreki-o mocu ♦ **sok nővel volt dolga** [Kare-va hagesii dzsószeihenreki-o motteiru.] „Nagyon sok nővel volt már dolga.”

dzsószeihorumon ♦ **női hormon** ♦ **ösztrógen hormon**

dzsószeijóno ♦ **női** [Kore-va dzsószeijónotot-iredeszu.] „Ez női véccé.”

dzsószeijúironsa ♦ **feminista**

dzsószeikaihó ♦ **emancipáció**

dzsószeikaihóron ♦ **emancipáció**

dzsószeikan ♦ **nőkre tekintés** [Kareno dzsószeikan-va furukuszai.] „Régimódián tekint a nőkre.”

dzsószeikasu ♦ **énekesnő**

dzsószeikateikjosi ♦ **nevelőnő**

dzsószeiken-o ♦ **nőgyűlölet**

dzsószeiki ♦ **női nemi szerv**

dzsószeikin ♦ **segély**

dzsószeikin-o ataeru ♦ **segélyez** [Ongakukani dzsószeikin-o ataeta.] „Segélyezte a zeneszket.” ♦ **támogatást ad** [Kenkjúdzsoni

dzsószeikin-o ataeta.] „Támogatást adott a kutatóintézetnek.”

dzsószeikisa ♦ **újságírónő**

dzsószeikóho ♦ **női jelölt**

dzsószeimeisi ♦ **nőnemű főnév**

dzsószeino ♦ **nőnemű**

dzsószeinohi ♦ **nők napja** ♦ **nőnap**

dzsószeinómin ♦ **parasztlány**

dzsószeinosisicu ♦ **budoár**

dzsószeinoszakka ♦ **írónő**

dzsószeinoszenszei ♦ **tanárnő** ♦ **tanítónő**

dzsószeirasii ♦ **nőies** [Dzsószeirasii sigusza] „nőies mozdulat”

dzsószeisain ♦ **dolgozó nő**

dzsószeiszakka ♦ **írónő**

dzsószeiszei ♦ **nőiesség**

dzsószeiszeidzsika ♦ **politikusnő**

dzsószeiszeisokusa ♦ **papnő**

dzsószeiszen-jó ♦ **nőknek fenntartott** [Kono sarjó-va dzsószeiszen-jódeszu.] „Ez a kocsi nőknek van fenntartva.”

dzsószeiszen-jóno ♦ **női**

dzsószeiszuru ♦ **segít** [Dzsinszaikuszei-osienszuru.] „Segíti az utánpótlás nevelését.” ♦ **támogat** [Dzsígónusi-o dzsószeiszuru.] „Támogatja a vállalkozókat.”

dzsószeiszuru ♦ **erjeszt** [Sóju-o dzsószeisita.] „Szóját erjesztett.” ♦ **kelt** [Kaisade tansii fun-iki-o dzsószeiszuru.] „Vidám hangulatot kelt a vállalatnál.” ♦ **kialakít** [Sinraikankei-o dzsószeiszuru.] „Bizalmi kapcsolatot alakítanak ki.” ♦ **kifőz** [Bíru-o dzsószeisita.] „Kifőzte a sört.” ♦ **vezet** [Sicugjó-va sakaifuan-o dzsószeiszuru.] „A munkanélküliség társadalmi bizonytalansághoz vezet.”

dzsószeitekina ♦ **nőies** [Dzsószeitekina kao] „nőies arc”

dzsószeitoire ♦ **női véccé** ♦ **női WC**

dzsószeizassi ♦ **női magazin**

dzsószeiki ♦ **állományból törlés** ♦ **kitagadás** ♦ **kizárás** ♦ **nyilvántartásból törlés**

dzsószeiki ♦ **bevett stratégia** [Sógi-o dzsószekidórin utta.] „Bevett stratégia szerint

játszotta a sógit.” ♦ **előírás** [Dzsószekeidórimo taiszecedaga, dokuszószeimo tori iremasó.] „Fontos az előírás, de vigyünk bele egy kis eredetiséget is!” ♦ **legjobb stratégia** [Nebari zujoku ganbarunoga sóbaino dzsószekeideszu.] „Az üzletben a legjobb stratégia a kitartó igyekezet.”

dzsószekei ♦ **asztalfő** [Dzsószekeini szuvatata.] „Asztalfőre ült.” ♦ **fő** [Dzsószekeisikkó jakuin] „főigazgató” ♦ **magas pozíció**

dzsószekeidórimo ♦ **előíráso**

dzsószekeihandzsi ♦ **főbíró**

dzsószekeino ♦ **magas rangú**

dzsószekei-o funde ♦ **minta szerint** [Dzsószekei-o funde kakareta sószeceduseszu.] „Minta szerint írta a regényt.”

dzsószekeisoki ♦ **főtitkár**

dzsószekeiszuru ♦ **kitagad** [Koszzekekara dzsószekeziszareta.] „Kitagadták a családból.” ♦ **kizár** [Gakuszei-o dzsószekeisita.] „Kizárták a diákot.” ♦ **leszerel** [Gunkan-o dzsószekeisita.] „Leszerelték a hadihajót.” ♦ **megfoszt** [Kokuszekei-o dzsószekeziszareta.] „Megfosztották az állampolgárságától.”

dzsószekekai ♦ **kazánkö-mentesítés** ♦ **víz-kőmentesítés**

dzsószekekaizai ♦ **víz-kőmentesítő**

dzsószen ♦ **sugármentesítés** ♦ **szennyezőanyag eltávolítása**

dzsószen ♦ **hajóra szállás**

dzsószenken ♦ **hajójegy** ♦ **menetjegy**

dzsószensokutai ♦ **autoszóma**

dzsószenszuru ♦ **felszáll** [Dzsószensita.] „Felszálltam a hajóra.”

dzsoszó ♦ **nőnek öltözés** [Dzsoszóno danszei] „nőnek öltözött férfi”

dzsoszó ♦ **kötelező szólam** ♦ **obligát**

dzsoszó ♦ **előjáték** ♦ **prelúdium**

dzsoszó ♦ **fagykár elleni védelem** ♦ **jégtelenítés** [Reizókono dzsoszó] „hűtőgép jégtelenítése”

dzsoszó ♦ **gaztalanítás** ♦ **gyomlálás**

dzsoszó ♦ **nekifutás**

dzsoszó ♦ **fellebbezés**

dzsoszó ♦ **jelentés az uralkodónak**

dzsoszó ♦ **lelkület** [Dzsoszóno jutakana hito] „kifinomult lelkületű ember” ♦ **kósó-dzsoszó** **nemes lelkület**

dzsoszó ♦ **felbocsátás** ♦ **felküldés**

dzsoszó ♦ **felső réteg** [Taikino dzsoszó] „légkör felső rétege”

dzsoszóan ♦ **uralkodónak beadott javaslat**

dzsoszóbu ♦ **magas beosztás** [Kaisade dzsoszóbuni zokusiteiru.] „Magas beosztásban dolgozom.” ♦ **magas szint** [Dzsoszóbuni szundeiru.] „Magas szinten lakom.”

dzsoszódo ♦ **felső talajréteg**

dzsoszóiku ♦ **lelkületnevelés**

dzsoszókaikjú ♦ **felső társadalmi osztály**

dzsoszókidan ♦ **felsőbb légtömeg**

dzsoszónasini ♦ **nekifutás nélkül** [Dzsoszónasini tonda.] „Nekifutás nélkül ugrott.”

dzsoszondanpi ♦ **nóuralom**

dzsoszó-o cukeru ♦ **nekifut** [Dzsanzuni dzsoszó-o cuketa.] „Nekifutott az ugrásnak.”

dzsoszó-o cukete ♦ **nekifutásból** [Dzsoszó-o cuketemizo-o dzsanzusita.] „Nekifutásból átugrotta az árkot.”

dzsoszóro ♦ **nekifutó út**

dzsoszósumi ♦ **transzvesztizmus**

dzsoszószócsi ♦ **jégtelenítő berendezés**

dzsoszószeru ♦ **eltávolítja a gazt** [Ohakamairino szaini teineini dzsoszósita.] „A temetőlátogatás során gondosan eltávolítottam a gazt.” ♦ **gaztalanít** [Niva-o dzsoszósita.] „Gaztalanítottam a kertet.” ♦ **gyomlál** [Icsinicsidzsú-dzsoszósita.] „Egész nap gyomláltam.” ♦ **gyomot irt** [Jakuzaide dzsoszósita.] „Vegyszerrel irtottam gyomot.” ♦ **kigazol** [Niva-o dzsoszósita.] „Kigazoltam a kertet.” ♦ **kigyomlál** [Dzsoszósita kusza-o hirjónisita.] „A kigyomlált gazt komposztáltam.”

dzsoszószeru ♦ **jégtelenít**

dzsoszószeru ♦ **lánynak öltözik** [Dzsoszósita dzsoszókóni szennjúsita.] „Lánynak öltözve beférközött a lányiskolába.” ♦ **nőnek öltözik** [Dzsoszósita engeki-o sita.] „Nőnek öltözve játszott a darabban.”

dzsoszószeru ◆ **nekifut**
[Dzsoszósitékaradzsanpu-o sita.] „Nekifutott, és ugrott.”

dzsoszószeru ◆ **fellebbez** [Hikoku-va dzsoszósita.] „A vádlott fellebbezett.”

dzsoszószeru ◆ **jelent az uralkodónak**
[Tennóni dzsókjó-o dzsoszósita.] „Jelentette a helyzetet a császárnak.”

dzsoszószeru ◆ **felbocsát** ◆ **felküld**

dzsoszói ◆ **gyomirtó** ◆ **gyomirtó szer** ◆ **herbicide** ◆ **bipiridisziriumdzsoszói** **bipiridilium gyomirtó**

dzsoszói-o maku ◆ **gyomirtózik**

dzsoszó ◆ **oszt**

dzsoszú ◆ **osztó** ◆ **hidzsoszú osztandó**

dzsoszú ◆ **állandó** ◆ **konstans**

dzsoszú ◆ **multiplikátor** ◆ **szorzó** ◆ **hidzsoszú szorzandó**

dzsoszúi ◆ **vízelenítés**

dzsoszúi ◆ **csapvíz** [Dzsoszúito geszui] „csapvíz és lefolyóvíz” ◆ **ivóvíz** [Dzsoszúito geszui] „ivóvíz és szennyvíz”

dzsoszúi ◆ **víz tisztítás**

dzsoszúidó ◆ **ivóvízvezeték**

dzsoszúidzso ◆ **víz tisztító telep**

dzsoszúifurutá ◆ **vízszűrő**

dzsoszúiki ◆ **víz tisztító**

dzsoszúiszeczu ◆ **víz tisztító telep**

dzsoszúkóka ◆ **multiplikátor hatás** ◆ **szorzó hatás**

dzsoszuru ◆ **mentesít** ◆ **oszt**

dzsoszuru ◆ **címet adományoz** [Dansakuni dzsoszoserareta.] „Bárói címet adományozott neki.” ◆ **említ** ◆ **rangra emel** [Dansakuni dzsoszoserareta.] „Bárói rangra emelte.” ◆ **kjúkacu-o dzsoszuru hosszú szünet után először beszél** ◆ **kjúkacu-o dzsoszuru szabadkozik, hogy régóta nem jelentkezett**

dzsoszuru ◆ **hatványra emel** [Ni-o szandzsoszuru.] „Kettőt a harmadik hatványra emel.”

dzsoszúsi ◆ **sorszámnev**

dzsoszúsi ◆ **számlálószó**

dzsoszuto ◆ **lovagi torna**

dzsótacu ◆ **fejlődés** [Kare-va szupócuno dzsótacuga hajai.] „Gyorsan fejlődik sportban.”

◆ **haladás** [Kono kamokude odorokubeki dzsótacuburi-o miszeta.] „Meglepően jól haladt ebben a tantárgyban.”

dzsótacuszuru ◆ **fejlődik** [Kare-va pianogadai bu dzsótacusita.] „Sokat fejlődött a zongoratudása.” ◆ **halad** [Kotobano benkjó-va dzsótacuseitai.] „Nem haladok a nyelvtanulással.”

dzsótai ◆ **elbocsátás** ◆ **leszerelés**

dzsótai ◆ **felsőtest** ◆ **dzsótai-o okoszu felül** [Bjónin-va dzsótai-o okosita.] „A beteg felült.” ◆ **szeiszódzsótai mellékhely**

dzsótai ◆ **rendes állapot** [Dzsótaiga kaifukuszurumade macu.] „Megvárom, míg helyreáll a rend.”

dzsótai ◆ **állag** [Kono csúkono ie-va dzsótaiigaideszú.] „Ennek a használt lakásnak jó az állaga.” ◆ **állapot** [Kono ie-va csikunihjaku nennimo kakavarazu hidzsónijoi dzsótaideszú.] „Ez a ház annak ellenére, hogy 200 éves, nagyon jó állapotban van.” ◆ **halmazállapot** [Kono bussicu-va don-na dzsótaideszúka?] „Milyen halmazállapotban van ez az anyag?” ◆ **kondíció**

[Kenkódzsótaiigai.] „Jó egészségi kondícióban vagyok.” ◆ **oteagedzsótai reménytelen állapot** [Keizai-va oteage dzsótai.] „A gazdagság reménytelen állapotban van.” ◆ **kiteidzsótai alapállapot** [Gensino kiteidzsótai] „atom alapállapota” ◆ **kjúmindzsótaino inaktív** [Ginkókóza-va dzsúnenkan kjúmindzsótainintaita.] „10 évig inaktív volt a bankszámlám.” ◆ **kjúmindzsótaino alvó** [Kore-va kjúmindzsótaino kódzsódeszu.] „Ez egy alvó vállalat.” ◆ **keizaidzsótai gazdasági helyzet** [Keizaidzsótaiiganakanaka kódzsósinai.] „A gazdasági helyzet nem akar javulni.” ◆ **keizaidzsótai anyagi helyzet** [Kateino keizaidzsótai] „család anyagi helyzete” ◆ **kenkódzsótai egészségi állapot** [Sinszekino kenkódzsótai-o ukagatta.] „A rokonom egészségi állapotáról érdeklődtem.” ◆ **kenkódzsótai hogylét** [Tomodaccino kenkódzsótai-o tazuneta.] „A barátom hogyléte felől érdeklődtem.” ◆ **kószendzsótai hadiállapot** ◆ **kófundzsótai őrzöngés** [Szakáno óendan-va kófundzsótaino ocsiitta.] „A futballszurkolók őrzöngtek.” ◆ **kófundzsótainiocsiuru tombol** [Konszátode hito-va kó-

fundzsótaini ocsiitta.] „A koncerten a közönség tombolt.” ◇ **konrandzsótai kaotikus állapot** [Kokunai-va konrandzsótáida.] „Az országban kaotikus állapotok uralkodnak.” ◇ **zaiszeidzsótai pénzügyi helyzet** [Kigjóno zaiszeidzsótai-o haakusiteiru.] „Tisztában vagyok a vállalat pénzügyi helyzetével.” ◇ **sukkadzsinoszótai gyári állapot** [Szumaho-o sukkadzsinoszótaini modosita.] „Az okostelefont gyári állapotba állítottam vissza.” ◇ **sokubuczdsótai vegetatív állapot** [Kandzsa-va sokubuczdsótaininata.] „A beteg vegetatív állapotba került.” ◇ **sinridzsótai lelkiállapot** [Han-ninnoszono tokino sinridzsótai-o bunszekisita.] „Elemezte a tettes akkori lelkiállapotát.” ◇ **szeikacudzótai életkörülmény** [Hinkonno szeikacudzótaininatteiru.] „Szegényes életkörülmények között él.” ◇ **szenszódzsótai hadiállapot** [Muszuko heja-va szenszódzsótáida.] „A fiam szobájában hadiállapotok uralkodnak.” ◇ **szentódzsótai hadiállapot** [Aszazen-in iszszeini okite ie-va szentódzsótáida.] „Reggel, amikor mindenki egyszerre felkel, hadiállapotok uralkodnak a lakásban.” ◇ **csódendódzsótai szupra-vezető állapot** ◇ **dokuszendzsótai monopolhelyzet** [Sidzsógaszono kigjóno dokuszendzsótaininata.] „A vállalat monopolhelyzetbe került a piacon.” ◇ **heikódzsótai egyensúlyi állapot** ◇ **hozondzsótai megőrzési állapot** [Kono kottóhin-va hozondzsótáigaii.] „Ezt az antik darabot jó állapotban őrizték meg.” ◇ **mudzszúrjokudzótai súlytalanság állapota** [Ucsúhíkósi-va mudzszúrjokudzótaininata.] „Az úrhajós a súlytalanság állapotába került.” ◇ **motonodzsótai eredeti állapot** [Kono hono motono dzsótáide kaesite kudaszai!] „Szeretném, ha eredeti állapotban kapnám vissza ezt a könyvet!” ◇ **reikidzsótai gerjesztett állapot** [Densino reikidzsótai] „atom gerjesztett állapota”

dzsótai ◇ **közvetlen stílus**

dzsótai-fukusi ◇ **módhatározó**

dzsótai-gajoi ◇ **hibátlan** [Ha-va zenbudzsótai-gaii.] „Hibátlanok a fogai.”

dzsótai-hei ◇ **leszerelt katona**

dzsótai-henszú ◇ **állapotváltozó**

dzsótai-hóteisiki ◇ **állapotegyenlet**

dzsótai-ka ◇ **normanizálás** ◇ **normanizálódás**

dzsótai-kikai ◇ **állapotautomata**

dzsótai-kúkan ◇ **állapottér**

dzsótainofukusi ◇ **állapothatározó szó**

dzsótai-o okoszu ◇ **felül** [Bjónin-va dzsótai-o okosita.] „A beteg felült.”

dzsótairjó ◇ **állapotmennyiség**

dzsótai-szen-i ◇ **állapotváltozás**

dzsótai-szen-izu ◇ **állapotátmenet-diagram**

dzsótai-szuru ◇ **leszerel** [Heisi-va dzsótai-sita.] „A katona leszerelt.”

dzsótai-va ◇ **állapotösszeg**

dzsótai-izu ◇ **állapotábra** [Tecutanszo keidzsótai-izu] „vas-szén állapotábra”

dzsótan ◇ **felső rész** [Szakuno dzsótanni kazari-o cuketa.] „A kerítés felső részét kidíszítettük.” ◇ **tető** [Hasirano dzsótanmade tega todokimaszu.] „Felér a kezem az oszlop tetejére.”

dzsotei ◇ **cárnó** ◇ **császárnő**

dzsótei ◇ **előterjesztés**

dzsóteiszuru ◇ **előterjeszt** [Joszan-an-o dzsóteisita.] „Előterjesztették a költségvetéstervezetet.” ◇ **napi-rendre tűz** [Gian-o dzsóteisita.] „Napi-rendre tűzték a javaslatot.”

dzsótemono ◇ **minőségi dolog** [Getemonoto dzsótemono] „középszerű és minőségi dolog”

dzsóten-in ◇ **eladónő**

dzsótenki ◇ **szép idő** [Dzsótenkicuzuki] „tartósan szép idő”

dzsóto ◇ **átengedés** ◇ **átruházás** ◇ **uragakidzsóto átruházás forgatmányozással** ◇ **tegatanodzsóto váltóforgatás** ◇ **tegatanodzsóto váltóátruházás** ◇ **musódzsóto ingyenes átruházás**

dzsótó ◇ **beidegződés** ◇ **szokványosság**

dzsótó ◇ **tetőfedés** ◇ **tetőszerkezet építése**

dzsótó ◇ **első osztály** ◇ **kiválóság** ◇ **dzsótódzsanaika** mit képzelsz [Hiteiszuru? Dzsótódzsanaika!] „Tagadsz? Mit képzelsz te?”

dzsótóba ◇ **öreg házaspár**

dzsótódzsanaika ♦ **mit képzelsz** [Hiteiszuru? Dzsótódzsanaika!] „Tagadsz? Mit képzelsz te?”

dzsótógo ♦ **elcsévelt szó** ♦ **közhely**

dzsótóhei ♦ **tizedes**

dzsótóhjógen ♦ **elcsévelt kifejezés**

dzsótokanósin-jódzso ♦ **átruházható akkreditív**

dzsótoku ♦ **Dzsótoku-kor**

dzsótóku ♦ **elcsévelt kifejezés** ♦ **közhely**

dzsótokui ♦ **jó kuncaft** ♦ **sok hasznot hozó bevő**

dzsótokui ♦ **állandó ügyfél**

dzsótómjó ♦ **oltári lámpa** ♦ **örökmécses**

dzsótóna ♦ **kifinomult** [Dzsótóna sumi] „kifinomult ízlés” ♦ **kiváló** [Dzsótóna sina] „kiváló áru” ♦ **minőségi** [Kono misze-va dzsótónavain-o utteimaszu.] „Ez az üzlet minőségi borokat árul.” ♦ **remek** [Dzsótóda!] „Remek!” ♦ **korejoridzsótóna** **különb** [Korejori dzsótóna rjóri-o tabetakotogaaru.] „Ettem már különb ételt is.”

dzsótónin ♦ **átruházó** ♦ **engedményező**

dzsótó-o daszszuru ♦ **levetközi a beidegződéseit** [Bucurigakusa-va szono dzsidaينو dzsótó-o dah-sita.] „A fizikus levetközte kora beidegződéseit.”

dzsótósiki ♦ **bokrétaünnep** ♦ **házavató**

dzsótósóso ♦ **átruházási okirat**

dzsótósudan ♦ **régi trükk** ♦ **szokványos eszköz**

dzsótószuru ♦ **átenged** [Kjódószószokunino hitorini szószokubun-o dzsótósitá.] „A közös örökséget egy örökösnek átengedték.” ♦ **átruház** [Kare-va honno csoszakuken-o muszumeni dzsótósitá.] „Átruházta a könyvére vonatkozó szerzői jogokat a lányára.” ♦ **ráruház** [Kare-va sihaiken-o kókeisani dzsótósitá.] „Ráruházta az államvezetési jogot az utódjára.” ♦ **ruház** [Kabu-o cumani dzsótósitá.] „A feleségemre ruháztam a részvényeket.”

dzsótótanpo ♦ **előre átruházott fedezet** ♦ **ideiglenesen átruházott fedezet**

dzsótótekina ♦ **megszokott** [Dzsótótekina ii kata] „megszokott kifejezőmód” ♦ **szokvá-**

nyos [Dzsótótekinajari kata] „szokványos módszer”

dzsóva ♦ **Dzsóva-kor**

dzsóvanbudehakarukecuacukei ♦ **karmandzsettás vérvomásmérő**

dzsóvankocu ♦ **felkarcsont** ♦ **karcsont**

dzsóza ♦ **díszhely**

dzsózabu ♦ **sthaviraváda irányzat**

dzsózabubukkjó ♦ **sthaviraváda buddhizmus** ♦ **théraváda**

dzsózai ♦ **adomány**

dzsózai ♦ **bogyó** ♦ **pirula** ♦ **tabletta** [Dzsózai-o kamaide nondekudaszai.]

„Egészen kell lenyelni a tablettát!” ♦ **szanjakudzsozai portabletta** ♦ **siszszeidzsozai portabletta** ♦ **bunkacudzsozai darabolható tablettá**

dzsozan ♦ **osztás**

dzsózan ♦ **szorzás**

dzsozanki ♦ **osztó egység**

dzsózanki ♦ **szorzó egység**

dzsózecu ♦ **bőbeszédűség** [Kamerano mae-de dzsózecu-o furuu.] „Kamerák előtt bőbeszédű lesz.”

dzsózeczuka ♦ **bőbeszédű** ♦ **szószátyár**

dzsózeczuna ♦ **bőbeszédű** [Hitóri-va mukcsidemó hitóri-va dzsózeczuna hitoda.] „Az egyik szófukar, a másik bőbeszédű.”

dzsózeceninaru ♦ **megoldódik a nyelve** [Nomuto dzsózeceninaru.] „Ha iszik, megoldódik a nyelve.”

dzsózetto ♦ **zsorzsett**

dzsózó ♦ **erjesztés** ♦ **szeszfőzés** ♦ **suruidzsozógaisa szeszfőző vállalat** ♦ **bírudzsozó sörfőzés**

dzsózóarukóru ♦ **desztillált szesz**

dzsózóarukórutenkabucu ♦ **desztillált szesz adalék**

dzsózóka ♦ **szeszfőző**

dzsózóso ♦ **szeszfőző**

dzsózósu ♦ **erjesztett szesz ital**

dzsózószeru ♦ **erjeszt** [Nihonsu-o dzsózószeru.] „Szakét erjeszt.” ♦ **főz** [Bíru-o dzsózószeru.] „Sört főz.”

dzsúzu ♦ **hízelgés** ♦ **jártas személy** ♦ **ügyesség** ♦ **ügyes személy** [Odzsúzu!] „Ügyes vagy!” ♦ **odzsúzu hízelgés** ♦ **odzsúzu ügyesség** [Odzsúzudeszune.] „Ügyes vagy!” ♦ **odzsúzu-o iu hízeleg** [Muszume-va odzsúzu-o ittemamano kigen-o totta.] „A lány az anyukájának hízelgve próbált a kedvében járni.” ♦ **dzsózuna ügyes** [Odzsúzudeszune.] „Ügyes vagy!” ♦ **dzsózuna jól tud** [Cuma-va hangari goga dzsúzu.] „A feleségem jól tud magyarul.” ♦ **dzsózuna jól csinál** [Cuma-va rj-origa dzsúzu.] „A feleségem jól főz.” ♦ **dzsózuna élelmes** [Kai monodzsózuna hito-va jaszuku kau.] „Az élelmes ember olcsón vásárol.” ♦ **dzsózuni kiválóan** [Dzsózuni dekimasita.] „Kiválóan sikerült.” ♦ **dzsózuni szépen** [Dzsózuni utau.] „Szépen énekel.” ♦ **dzsózuni jól** [Sasin-o dzsózuni toru.] „Jól fotózik.” ♦ **dzsózuni ügyesen** [Kotoba-o dzsózuni cukau.] „Ügyesen forgatja a nyelvét.” ♦ **dzsózuninaru megügyesedik** [Rensúszureba dzsózuninaru.] „Ha gyakorolsz, megügyesedsz.” ♦ **dzsózumono hízelgő ember**

dzsózumono ♦ **hízelgő ember**

dzsózuna ♦ **élelmes** [Kai monodzsózuna hito-va jaszuku kau.] „Az élelmes ember olcsón vásárol.” ♦ **jól csinál** [Cuma-va rj-origa dzsúzu.] „A feleségem jól főz.” ♦ **jól tud** [Cuma-va hangari goga dzsúzu.] „A feleségem jól tud magyarul.” ♦ **ügyes** [Odzsúzudeszune.] „Ügyes vagy!” ♦ **kikidzsózuna segít kitárulkozni** [Sinrigakusa-va kiki dzsózuna hitodatta.] „A pszichológus segített a betegnek kitárulkozni.” ♦ **kikidzsózuna jó kérdezőpartner** [Suzaisa-va kiki dzsózuna hitodatta.] „A riporter jó kérdezőpartner volt.” ♦ **hanasidzsózuna jó beszélő** [Hanasi dzsózuno kiki betada.] „Jó beszélő, de rossz hallgató.”

dzsózuni ♦ **jól** [Sasin-o dzsózuni toru.] „Jól fotózik.” ♦ **kiválóan** [Dzsózuni dekimasita.] „Kiválóan sikerült.” ♦ **szépen** [Dzsózuni utau.] „Szépen énekel.” ♦ **ügyesen** [Kotoba-o dzsózuni cukau.] „Ügyesen forgatja a nyelvét.”

dzsózunicukau ♦ **beoszt** [Okane-o dzsózuni cukauto aszobinimo nokorimaszu.] „Ha jól beosztod a pénzed, marad szórakozásra is.”

dzsózuninaru ♦ **megügyesedik** [Rensúszureba dzsózuninaru.] „Ha gyakorolsz, megügyesedsz.”

dzsózunotekaramizugamoreru ♦ **mindenki hibázhat**

dzsózuru / dzsódzsiu ♦ **beszoroz** [Ni-o szanni dzsódzsiita.] „Kettőt beszoroztam hárommal.” ♦ **kihasznál** [Aiteno jovamini dzsódzsite sóhin-o takaku uricuketa.] „A gyengeségét kihasználva drágán rátukmálta az árut.” ♦ **meglovagol** [Umani dzsódzsiita.] „Meglovagolta a lovat.” ♦ **rájátszik** [Kabusikisidzsóno konran-ni dzsódzsite rieki-o totta.] „A részvénytőzsi pánikra rájátszik a nyereségre tett szert.” ♦ **rászámít** [Joteikakakuni dzsuh-pászento-o dzsódzsiita.] „A tervezett árra rászámított tíz százalékot.” ♦ **szoroz** [Szokudo-o dzsikanni dzsódzsiita.] „A sebességet szoroztam az idővel.” ♦ **kacsini-dzsódzsiu győzelmen felbátorodva** [Kacsini dzsódzsite mókó-o kaisisita.] „A győzelmen felbátorodva, vad támadásba kezdett.”

dzsú ♦ **lakhatás** ♦ **isokudzsú ruha, étel és lakhatás** ♦ **isokudzsú legfontosabb szükségletek**

dzsú ♦ **lágység** ♦ **dzsújokugó-o szeiszu gyenge gyakran legyőzi az erőset**

dzsú ♦ **tíz** [Icsikara dzsúmade kazoenaszai!] „Számolj el egytől tízig!” ♦ **dzsúdaino tinédzser korú** [Dzsúdaino vakamono] „tinédzser korú fiatal” ♦ **dzsúbaino tízszeres** [Katta kabu-o dzsúbaino nedande utta.] „A vett részvényt tízszeres áron adtam el.”

dzsú ♦ **állat** ♦ **szósokudzsú növényevő állat** ♦ **nikusokudzsú húsevő állat**

dzsú ♦ **egész** [Hejadzsú szagasitemo micukaranakatta.] „Az egész szobában kerestem, de nem találtam.” ♦ **szerte** [Szekainakani sirareta kagakusa] „világszerte ismert tudós” ♦ **aidadzsu közben** [Kaigino aidadzsumah-o miteita.] „Értekezlet közben az okostelefonomat néztem.” ♦ **iedzsú egész lakásban** [Iedzsúszagasita.] „Az egész lakásban kerestem.” ♦ **icsinicsidzsú egész nap** [Icsinicsidzsúhejani todzsikomotte-iru.] „Egész nap a szobájában kuksol.” ♦ **icsinendzsú egész évben** [Icsinendzsúiszoszagi-

katta.] „Egész évben elfoglalt voltam.” ◇ **icsi-nendzsú egész éven át** [Kono hana-va icsi-nendzsúszaku.] „Ez a virág egész éven át nyílik.” ◇ **kaodzsú egész arc** [Kaodzsúnikibiga de-kiteiru.] „Az egész arca pattanásos.” ◇ **karadadzsú mindene** [Karadadzsúga itai.] „Minde-nem fáj.” ◇ **kunidzsú országszerte** [Uvasza-va kunidzsúni hiromattsimatta.] „Országszerte elterjedt a pletyka.” ◇ **macsidszú városszerte** [Macsidsúde szódóga okotta.] „Városszerte zavargások voltak.”

dzsú ◆ **fegyver** [Tekini dzsú-o muketa.] „Fegyvert fogott az ellenfelére.” ◆ **puska** ◆ **stukker** [Dzsú-o szutero!] „Dobd el a stukkert!” ◇ **szakigomedzsú elöltöltős puska** ◇ **dzsú-o kamaeru tüzelőállást vesz fel** [Dzsú-o kamaeta heisi] „tüzelőállást felvett katona” ◇ **tanpacudzsu egylövetű fegyver** ◇ **hinavadzsú kanócos puska** ◇ **renpacudzsu ismétlőpuska** ◇ **renpacudzsu ismétlőfegyver**

dzsúacu ◆ **nagy nyomás** [Kodomoni muisikini szeisintekina dzsúacu-o kaketesimatta.] „Akaratunkon kívül nagy lelki nyomást helyeztünk a gyerekre.”

dzsúacukan ◆ **nyomasztó érzés**

dzsúbacu ◆ **kemény büntetés** [Szacudzszinni taisite dzsúbacu-o szadameteiru.] „Az emberölésért kemény büntetés jár.” ◆ **szigorú büntetés**

dzsúbaini ◆ **tízszeresen**

dzsúbaino ◆ **tízszeres** [Katta kabu-o dzsúbaino nedande utta.] „A vett részvényt tízszeres áron adtam el.”

dzsúbako ◆ **emeletes ételdoboz** [Dzsúbakoni oszecsirjoriga haitteita.] „Az emeletes ételdobozban újévi ételek voltak.”

dzsúbakojomi ◆ **on-kun olvasat** ◆ **vegyes olvasat**

dzsúbako-o cucuku ◆ **gáncsoskodik** ◆ **szőröz**

dzsúbako-o cucukujóna ◆ **szórszálhasogató**

dzsubaku ◆ **fogság** [Naganenno dzsubaku-o toita.] „Kitörtem a hosszú évek fogságából.” ◆ **megbabonázás** ◆ **megbénítás**

dzsubakuszuru ◆ **fogságban tart** [Gjakutai-o uketa kakoni dzsubakuszareiteiru.]

„A múlt szenvedéseinek fogságában él.” ◆ **meghipnotizál** [Kjószo-va sindzsani dzsubaku-o kaketa.] „A vallásalapító meghipnotizálta a híveit.” ◆ **sóbálványá dermeszt**

dzsuban ◆ **kimonóalsó** ◇ **nagadzsuban hosszú kimonóalsó** ◇ **hadadzsuban kimonóalsó alatti fehérnemű**

dzsúbannenno ◆ **tizedik**

dzsubenoido ◆ **juvenoid**

dzsubiri ◆ **jubileum** ◇ **góruden-dzsubiri ötven éves évforduló** ◇ **góruden-dzsubirisó aranydiploma** [Góruden-dzsubiri só-o dzsúsóita keizaigakusa] „aranydiplomás közgazdász” ◇ **sirubá-dzsubiri huszonöt éves évforduló** ◇ **sirubá-dzsubirisó ezüstdiploma** [Sirubá-dzsubiri só-o dzsúsóitaendzsinia] „ezüstdiplomás mérnök” ◇ **dajjamoto-dzsubiri hatvan éves évforduló** ◇ **dajjamoto-dzsubirisó gyémántdiploma** [Dajjamoto-dzsubiri só-o dzsúsóita kjósi] „gyémántdiplomás tanár”

dzsúbjó ◆ **súlyos betegség** [Siri ai-va dzsúbjóni ocsiitta.] „Az ismerősöm súlyosan megbetegedett.”

dzsúbjókandzsa ◆ **súlyos beteg**

dzsúbjónin ◆ **súlyos beteg**

dzsúboku ◆ **szolga**

dzsúbun ◆ **kulturális emlék** ◆ **összetett mondat**

dzsúbun ◆ **elég** [Mó dzsúbundeszu.] „Elegem van.” ◆ **elegendően** [Kimi-va dzsúbun-ganbatta.] „Elegendően igyekeztem.” ◆ **elég sokat** [Szorenicuite dzsúbunkangaeta.] „Elég sokat gondolkoztam rajta.” ◆ **maximálisan** [Dzsúbuncsúitimaszu.] „Maximálisan figyelni fogok.” ◆ **tökéletesen** [Dzsibunno jakuvari-o dzsúbunrikaisiteiru.] „Tökéletesen tisztában vagyok a szerepemmel.” ◇ **dzsúbundzsóken elégséges feltétel** ◇ **mó dzsúbunda to omou megeléggel** [Bakana hanasi-va mó dzsúbundato omotta.] „Megeléggeltem a boldond beszédet.”

dzsúbuncsódaiszuru ◆ **jóllakik** [Dzsúbuncsódaisimasita.] „Köszönöm, jóllaktam!”

dzsúbundzsóken ◆ **elégséges feltétel**

dzsúbun-na ◆ **elegendő** [Dzsúbunna szuimin-o torinaszai.] „Aludj elegendően sokat!”

◆ **elégéséges** [Dzsúbunna sóko] „elégéséges bizonyíték” ◆ **kellő** [Koreni dzsúbuncsúsita kudaszai.] „Fordítson kellő figyelmet erre!”

dzsúbun-ni ◆ **elegendően** [Kono zaszekidato asi-o dzsúbunni nobaszenai.] „Ezen az ülőhelyen nem tudom elegendően kinyújtani a lábamat.” ◆ **eléggé** [Kare-va dzsúbunni szonkeiszareteinai.] „Nem tisztelik eléggé.” ◆ **kellően** [Dzsúbunni júkiganakatta.] „Nem volt kellően bátor.” ◆ **kellőképpen** [Dzsúbunni sikenni szonaeta.] „Kellőképpen felkészültem a vizsgára.”

dzsúbun-noicsi ◆ **tized** ◆ **tizedrés**

dzsúbun-noicsiniszuru ◆ **megtizedel** [Denszenbjóde dzsínko-va dzsúbun-noicsininatta.] „A járvány megtizedelte a lakosságot.”

dzsúbun-noicsizei ◆ **dézsma** [Hjakusó-va dzsúbunno icsizei-o oszameta.] „A paraszt beszolgáltatta a dézsmát.” ◆ **tized**

dzsúbun-oicsiniszurukoto ◆ **megtizedelés**

dzsucu ◆ **csapda** [Tekino dzsucuni ocsiitta.] „Az ellenség csapdájába estem.” ◆ **fondorlat** ◆ **mágikus hatás** [Dzshipusíno dzsucuni kakatta.] „A cigány asszony mágikus hatása alá kerültem.” ◆ **művészet** [Jovatarino dzsucu] „boldogulás művészete” ◆ **technika** [Nindszano dzsucu] „nindzsa technika” ◆ **trükk** [Madzsisan-no dzsucunikakatta.] „Bedőltem a bűvésztrükknek.” ◆ **szaimindzsucu hipnózis** [Szaimindzsucunikakatta.] „Hipnózisba estem.” ◆ **motedzsucu ármány**

dzsucubu ◆ **állítmány**

dzsucubu ◆ **állítmányi mellékmondat** ◆ **állítmányi mondatrész**

dzsucugo ◆ **állítmány**

dzsucugo ◆ **szakszó** [Igakuno dzsucugo] „orvosi szakszó” ◆ **technikai kifejezés** ◆ **terminológia**

dzsúcukai ◆ **lövész**

dzsuccsúhaku ◆ **nagy valószínűséggel**

dzsúcsin ◆ **kiemelkedő személyiség** [Teribi kaino dzsúcsin] „televíziós élet kiemelkedő személyisége” ◆ **vezéralak** [Ikagakuno dzsúcsin] „orvostudomány vezéralakja”

dzsucsu ◆ **megrendelés fogadása** ◆ **rendelésfelvétel** [Haccsúto dzsucsu] „rendelésfelvétel és rendelésfeladás”

dzsucsu ◆ **megrendelést fogadó**

dzsucsu ◆ **visszaigazolás**

dzsucsúszuru ◆ **megrendelést kap** [Gémuszofuto kaihacu-o dzsucsúsita.] „Játékszoftver fejlesztésére kapott megrendelést.”

dzsúdai ◆ **fontosság** [Dzsúdaiszeimei] „fontos nyilatkozat” ◆ **súlyosság** [Dzsúdai-dzsiko] „súlyos baleset”

dzsúdaidesi ◆ **Buddha tíz tanítványa**

dzsúdaihanzai ◆ **súlyos bűncselekmény**

dzsúdai ◆ **súlyosbodás**

dzsúdai ◆ **súlyosbodik** [Mondai-va dzsúdaihasita.] „A probléma súlyosbodott.”

dzsúdaina ◆ **fontos** [Dzsúdainaibento-o keszszekisita.] „Lemaradtam egy fontos eseményről.” ◆ **jelentékeny** [Kono csiszana buhin-va anteiszzeini dzsúdaina jakuvari-o motteiru.] „Ennek kis alkatrésznek jelentékeny szerepe van a stabilitásban.” ◆ **jelentős** [Dzsúdaina szonsicu] „jelentős veszteség” ◆ **komoly** [Dzsúdaina dzsikoga okita.] „Komoly baleset történt.” ◆ **messzemenő** [Kono bjóki-va dzsúdaina eikjó-o ojoboszu.] „Ennek a betegségnek messzemenő következményei vannak.” ◆ **sarkalatos** [Kareni dzsúdaina kecudanga makaszereareteiru.] „Sarkalatos kérdésekben dönt.” ◆ **súlyos** [Dzsúdainaerá-o okasita] „Súlyos hibát vétett.”

dzsúdaino ◆ **tinédzser korú** [Dzsúdaino vakamono] „tinédzser korú fiatal” ◆ **tini** ◆ **tizenéves**

dzsúdainosódzso ◆ **bakfis**

dzsúdaisiszuru ◆ **komolyan vesz** [Hókoku-o dzsúdaisisiteiru.] „Komolyan veszi a jelentést.”

dzsúdaisza ◆ **súly** [Kotono dzsúdaiszani kizuita.] „Érezte a dolog súlyát.”

dzsúdaiszei ◆ **jelentőség** [Kekkano dzsúdaiszei-o utagatta.] „Az eredmény jelentőségét firtatta.” ◆ **súlyosság**

dzsudaku ◆ **elfogadás** [Súinno dzsudaku] „kinevezés elfogadása”

dzsudakuenzecu ◆ **székfoglaló beszéd**

dzsudakuso ◆ **elfogadó nyilatkozat**

dzsudakuszuru ♦ **elfogad** [Jókjú-ó dzsuda-kusita.] „Elfogadta a követelést.”

dzsúdan ♦ **hosszában átszelés**

dzsúdan ♦ **lövedék** [Fukuszúka dzsúdan-o abiszeta.] „Lövedékekkel sorozta meg.” ♦ **puskagolyó** [Dzsúdan-o uketa.] „Eltalálta egy puskagolyó.”

dzsúdanmen ♦ **hosszmetszet**

dzsúdanzuru ♦ **végigsöpör** [Mórecuna tai-fuga nihonrettó-o dzsúdansita.] „Egy erős tájfun végigsöpört a japán szigetsoron.” ♦ **végigszel** [Densa-va macsi-o dzsúdansiteiru.] „A vonat végigszeli a várost.” ♦ **végigvonul** [Taifuga honsú-o dzsúdansita.] „A tájfun végigvonult Honsún.”

dzsúden ♦ **feltöltés** ♦ **töltés** ◇ **kjűszoku-dzsúden gyorstöltés**

dzsúdensci ♦ **akku** ♦ **akkumulátor** ♦ **újra-tölthető elem**

dzsúndai ♦ **töltőállvány** [Keitaiden-va-o dzsúndaini noszeta.] „Feltettem a mobilomat a töltőállványra.”

dzsúdenki ♦ **elektromos nagygép** ♦ **nagy-gép**

dzsúdenki ♦ **akkutöltő** ♦ **töltő** ◇ **kjűszoku-dzsúdenki gyorstöltő**

dzsúdensikidenci ♦ **tölthető elem**

dzsúdensikino ♦ **tölthető** [Dzsúdensikino kaicsúdentó] „tölthető zselámpa” ♦ **újrátölthető** [Dzsúdensikino denci] „újrátölthető elem”

dzsudenzuru ♦ **elektromosságot kap** ♦ **táviratot kap**

dzsudenzuru ♦ **feltölt** [Keitaiden-va-o dzsúdensita.] „Feltöltöttem a mobilomat.” ♦ **feltöltődik** [Nisúkanno ojaszumideszukkari dzsúdensimasita.] „A két órás pihenő után teljesen feltöltődtem.” ♦ **tölt** [Batterí-o dzsúdensiteiru.] „Akkumulátort töltök.”

dzsudó ♦ **passzív** ♦ **passzivitás** ◇ **dzsudó-kicuen passzív dohányzás**

dzsudó ♦ **súlyosság**

dzsudó ♦ **tíz fok** ♦ **tízszer**

dzsudó ♦ **cselgáncs** ♦ **dzsudó**

dzsúdódzso ♦ **cselgáncsozó terem**

dzsudójuszó ♦ **passzív szállítás** ♦ **passzív transzport**

dzsúdóka ♦ **cselgáncsozó**

dzsudókicuen ♦ **passzív dohányzás**

dzsudómen-eki ♦ **passzív immunitás**

dzsudono ♦ **nehéz fokú** ♦ **súlyos** [Dzsúdo-no haiennikakatta.] „Súlyos tüdőgyulladást kapott.”

dzsudó-o jaru ♦ **cselgáncsozik** [Vakai toki-va dzsudó-o jatteita.] „Fiatal koromban cselgáncsoztam.”

dzsudósihan ♦ **cselgáncsoktató**

dzsúdosintaisógai ♦ **súlyos testi fogyaté-kosság**

dzsúdosógai ♦ **súlyos fogyatékoság**

dzsudószei ♦ **passzivitás**

dzsudószoszi ♦ **passzív alkatrészt** ♦ **passzív elem** [Dzsudószosito nódósosi] „passzív elem és aktív elem”

dzsudótai ♦ **szenvedő igealak** ♦ **szenvedő igenem**

dzsudótekina ♦ **passzív** [Dzsudótekina tai-do] „passzív viselkedés”

dzsúdzsi ♦ **elfoglaltság** ♦ **foglalatosság**

dzsúdzsi ♦ **tíz óra**

dzsúdzsi ♦ **kereszt** ◇ **kgidzsúdzsi horog-kereszt** ◇ **dzsúdzsi-o kiru keresztet vet** [Ohakano maede dzsúdzsi-o kitta.] „A sír előtt keresztet vetettem.” ◇ **nidzsúdzsúdzsi kettős-kereszt** ◇ **jadzsúdzsi nyilaskereszt** ◇ **ro-rénudzsúdzsi kettős kereszt**

dzsúdzsicu ♦ **kifejlettség** ♦ **kiteljesedés** ♦ **tartalmasság** ◇ **dzsúdzsicuszaszeru kiteljesít** [Kokuszaikórzjúkacudó-o dzsúdzsicuszaszetai.] „Szeretném kiteljesíteni a nemzetközi kapcsolatokat ápoló mozgalmunkat.” ◇ **dzsúdzsicuszaszeru kifejletté tesz** [Kinó-o dzsúdzsicuszaszetaterebi] „kifejlett funkciókkal rendelkező televízió” ◇ **dzsúdzsicusita tartalmas** [Kjó-va dzsúdzsicusita hidatta.] „A mai nap tartalmas volt.” ◇ **dzsúdzsicusiteiru kifejlett** [Cúsinmóga dzsúdzsicusiteiru.] „A kommunikációs hálózat kifejlett.”

dzsúdzsicukan ♦ **kiteljesedés érzése** ♦ **tartalmasság érzése**

dzsúdzsicusita ♦ **tartalmas** [Kjó-va dzsúdzsicusita hidatta.] „A mai nap tartalmas volt.”
♦ **teljes** [Dzsúdzsicusita dzsinszei-o okuru.] „Teljes életet él.”

dzsúdzsicusiteiru ♦ **kifejlett** [Cúsinmóga dzsúdzsicusiteiru.] „A kommunikációs hálózat kifejlett.”

dzsúdzsicuszaszeru ♦ **kifejletté tesz** [Kinó-o dzsúdzsicuszaszetaterebi] „kifejlett funkciókkal rendelkező televízió” ♦ **kiteljesít** [Kokuszaikórkjúacudó-o dzsúdzsicuszaszetai.] „Szeretném kiteljesíteni a nemzetközi kapcsolatok ápoló mozgalmunkat.”

dzsúdzsidzshintai ♦ **keresztzalag** ♦ **térdszalag** ♦ **kódszúdzsidzshintai hátsó keresztzalag** ♦ **zendzsúdzsidzshintai elülső keresztzalag**

dzsúdzsidzshintaidanrecu ♦ **keresztzalag-szakadás** ♦ **térdszalag-szakadás**

dzsúdzsigatano ♦ **kereszt alakú** [Dzsúdzsigatanokukkí] „kereszt alakú sütemény”

dzsúdzsigun ♦ **kereszties hadsereg**

dzsúdzsigun-nodaienszei ♦ **nagy kereszties hadjárat**

dzsúdzsigun-noenszei ♦ **kereszties hadjárat**

dzsúdzsigunszensi ♦ **kereszties lovag**

dzsúdzsihóka ♦ **keresztűz**

dzsúdzsika ♦ **feszület** ♦ **kereszt** [Ieszú-va dzsúdzsikanikakerareta.] „Jézust keresztre feszítették.” ♦ **szódaikjódzsúdzsika apostoli kereszt** ♦ **nidzsúdzsúdzsika kettős kereszt**

dzsúdzsikaka ♦ **keresztiesvirágúak**

dzsúdzsikakasokubucu ♦ **keresztiesvirágú növény**

dzsúdzsinui ♦ **keresztöltés**

dzsúdzsi-o kiru ♦ **keresztet vet** [Ohakano maede dzsúdzsi-o kitta.] „A sír előtt keresztet vettem.”

dzsúdzsiro ♦ **keresztút** [Dzsinszeino dzsúdzsironi tatteiru.] „Életem keresztútjához érkeztem.” ♦ **útkeresztvezetés** [Dzsúdzsirode hidarini magatta.] „Az útkeresztvezetésben balra fordultam.”

dzsúdzsisa ♦ **mesterséget űző** ♦ **irjódzsúdzsisa egészségügyi dolgozó**

dzsúdzszisuru ♦ **foglalatokodik** [Kabutorikihini dzsúdzszisiteiru.] „Részvénykereskedéssel foglalatokodik.” ♦ **foglalkozik** [Igakuno kenkjúni dzsúdzszisuru.] „Orvosi kutatással foglalkozik.” ♦ **mesterséget űz** [Kibisii sigotoni dzsúdzszisuru.] „Embert próbáló mesterséget űz.”

dzsudzsó ♦ **fa teteje**

dzsudzsóno ♦ **fán lévő**

dzsudzsótokki ♦ **dendrit** ♦ **faágszerű kinövés**

dzsudzsózu ♦ **dendrogram**

dzsudzsú ♦ **átadás és átvétel** ♦ **csere** [Kono torihikide kinszenno dzsudzsú-va nakatta.] „Nem volt pénzcsera az ügyletben.”

dzsúdzsú ♦ **sercegve** [Békongadzsúdzsú jaketeita.] „A szalonna sercegve sült.”

dzsúdzsú ♦ **ezerszer** [Dzsúdzsú ovabiitaisimaszu.] „Ezer bocsánat!” ♦ **ismételten** ♦ **tökéletesen** [Riszuku-va dzsúdzsúsócsisiteimaszu.] „Tökéletesen tisztában vagyok a kockázatokkal.”

dzsudzsucu ♦ **kuruzslás** ♦ **mágia**

dzsúdzsucu ♦ **cselgáncs**

dzsudzsucusi ♦ **kuruzsló** ♦ **sámán**

dzsudzsucutekina ♦ **kuruzslásszerű**

dzsudzsudósi ♦ **adást és kapást kifejező igék**

dzsúdzsúiu ♦ **sistereg** [Szutékigadzsúdzsú itteiru.] „Sisteregve sült a marhaszelet.”

dzsúdzsun ♦ **engedelmesség** ♦ **szófogadás**

dzsúdzsun-inaru ♦ **engedelmeskedik** [Otoko-va dzsúdzsunninata.] „A férfi engedelmeskedett.”

dzsúdzsun-na ♦ **engedelmes** [Dzsúdzsunna kodomodane.] „Az a gyerek engedelmes.” ♦ **szófogadó** [Dzsúdzsunna inu] „szófogadó kutya”

dzsúdzsun-ni ♦ **engedelmesen** [Dzsósikarano sidzsi-o dzsúdzsunnii dzsikkószuru.] „Engedelmesen végrehajtja a főnöke utasításait.”

dzsudzszuru ♦ **cserél** [Dzsóhó-o dzsudzszuru.] „Információt cserél.”

dzsuei ♦ **Dzsuei-kor**

dzsúeikigó ♦ **duplakereszt** ♦ **kettőske-
reszt**

dzsueki ♦ **haszonélvezet** ♦ **haszonrésze-
sedés** ♦ **részesedés**

dzsueki ♦ **fanedv**

dzsuekiken ♦ **haszonélvezeti jog** ♦ **java-
dalmi jogosultság** ♦ **kedvezményre joga-
sultság**

dzsueki-o toru ♦ **megcsapol** [Urusino
dzsueki-o totta.] „Megcsapolta a lakkfát.”

dzsuekisa ♦ **haszonélvező** ♦ **javadalma-
zott** ♦ **kedvezményezett**

dzsúendama ♦ **tízes** ♦ **tízjenes** ♦ **tízjenes
érme**

dzsueri ♦ **ékszer**

dzsufforintodama ♦ **tízes** ♦ **tízforintos** ♦
tízforintos érme

dzsúfuku ♦ **átfedés** [Dzsúfukusiteiru tenmo-
arimaszu.] „Van átfedés.”

dzsúfukuszuru ♦ **átfed** [Détá-va dzsúfukusi-
teiru.] „Az adatok átfedik egymást.”

dzsufun ♦ **beporzódás** ♦ **porzás** ♦ **porzó-
dás** ♦ **dzsikadzsfun önmegporzás** ♦ **dzsi-
kadzsfun önbeporzás** ♦ **dzsinkódzsfun**
mesterséges beporzás ♦ **takadzsfun ke-
resztmegporzás** ♦ **takadzsfun kereszt-
beporzás**

dzsufun ♦ **beporzás** ♦ **megporzás** ♦ **dzsika-
dzsfun önmegporzás** ♦ **dzsikadzsfun ön-
beporzás** ♦ **dzsinkódzsfun mesterséges**
beporzás ♦ **takadzsfun keresztmegpor-
zás** ♦ **takadzsfun keresztbeporzás**

dzsufunszaszeru ♦ **beporoz** [Micubacsi-va
hana-o dzsufunszaszeru.] „A méhecske beporoz-
za a virágokat.” ♦ **poroz**

dzsufunszuru ♦ **beporzódik**

dzsúgacu ♦ **október**

dzsúgacukakumei ♦ **októberi forradalom**

dzsugaku ♦ **konfucianizmus**

dzsugakusa ♦ **konfuciánus tudós**

dzsugan ♦ **perlit**

dzsugan ♦ **lőrés**

dzsúgata ♦ **kereszt alak**

dzsúgeki ♦ **fegyveres támadás**

dzsúgekiszen ♦ **fegyveres harc**

dzsugijópuran ♦ **óraterv**

dzsugjó ♦ **foglalkozás** [Koreniciute-va szan-
kaimeno dzsugjóde naratta.] „Erről a harmadik
foglalkozáson tanultam.” ♦ **óra** [Dzsugjónoato
kjósicuni nokottekudaszai.] „Az óra után marad-
jatos a teremben!” ♦ **tanóra** [Dzsugjóno ka-
sidzsikan] „tanóra kezdete” ♦ **szankandzsug-
jó bemutató óra** ♦ **dzsugjódzsikan óraadá-
sok ideje** ♦ **dzsugjószuru oktatást végez**
[Onrainde dzsugjószuru.] „Online oktatást vé-
gez.” ♦ **dzsugjócsúdearu órája van** [Tanaka
szenszei-va dzsugjócsúdeszu.] „Tanaka tanár úr-
nak órája van.” ♦ **dzsugjó-o ukeru órát vesz**
[Gaikokugono dzsugjó-o uketa.] „Idegen nyelvi
órát vettem.”

dzsugjóan ♦ **óraterv**

dzsugjócsú ♦ **óra alatt** [Dzsugjócsúnemut-
tesimatta.] „Az óra alatt elaludtam.”

dzsugjócsúdearu ♦ **órája van** [Tanaka
szenszei-va dzsugjócsúdeszu.] „Tanaka tanár úr-
nak órája van.”

dzsugjódzsikan ♦ **óraadások ideje**

dzsúgjóin ♦ **alkalmazott** [Szanzenminno
dzsúgjóinga kaikoszaretta.] „3000 alkalmazott-
nak mondtak fel.” ♦ **dolgozó** [Dzsúgjóin-va
dzsósino dokuszaini gamansiteita.] „A dolgozók
túrték a főnökük zsarnokságát.” ♦ **munkás**
[Kaisa-va nihjakunin kaikosita.] „A vállalat
200 munkást bocsátott el.” ♦ **munkavállaló** ♦
személyzet ♦ **tisztviselő** ♦ **szeikidzsúgjó-
in állandó dolgozó**

dzsúgjóinhojúkabu ♦ **dolgozói részvény**

dzsúgjóin-jószen-jóerebétá ♦ **szolgálati
felvonó**

dzsúgjóin-jószen-jóirigucsi ♦ **szolgálati
bejárat**

dzsúgjóinkumiai ♦ **munkavállalók szak-
szervezete**

dzsúgjóinmeibo ♦ **alkalmazottak listája**

dzsúgjóinszú ♦ **dolgozói létszám**

dzsugjónideru ♦ **részt vesz az órán** [Kare-
va kinódzsugjóni denakatta.] „Tegnap nem vett
rész az órán.”

dzsugjó-o ukeru ♦ **órát vesz** [Gaikokugono dzsugjó-o uketa.] „Idegen nyelvi órát vettem.”

dzsugjórjó ♦ **óradíj** [Szenszeino dzsugjórjó] „tanár óradíja” ♦ **tandíj** [Dzsugjórjó-o mudanisinaijónisikkari benkjósitene.] „Tanulj, hogy ne menjen veszendőbe az tandíj!”

dzsugjósžankan ♦ **óralátogatás** ♦ **szülői óralátogatás**

dzsugjósžuru ♦ **oktatást végez** [Onrainde dzsugjósžuru.] „Online oktatást végez.” ♦ **tanít** [Denkikógaku-o dzsugjósžuru.] „Elektrotechnikát tanít.”

dzsugjósžurukoto ♦ **óraadás**

dzsúgo ♦ **háország** [Dzsúgono mamori] „háországban védelme”

dzsúgo ♦ **tizenöt**

dzsúgó ♦ **polimerizáció** ♦ **polimerizálódás** ♦ **kaidzsódzsúgó tömeges polimerizáció** ♦ **kjódzsúgó kopolimerizáció** ♦ **njúkadzsúgó emulziós polimerizáció**

dzsúgó ♦ **buddhaság tíz jellemzője** ♦ **tíz tudatfokozat** ♦ **ógu arhat** ♦ **dzsógodzsóbu megszelídítendők vezetője buddha** ♦ **sóhencsi önmagától tökéletesen megvilágosodott buddha** ♦ **szekenge világ ismerője buddha** ♦ **zenzei jól távozott buddha** ♦ **ten-ninsi istenek és emberek tanítója buddha** ♦ **njorai tathágata** ♦ **bucuszeszon áldott vagy szerencsés buddha** ♦ **mjógjósžoku buddha, aki tökéletesítette tudását és magviseletét** ♦ **mudzsósi felülmúlhatatlan buddha**

dzsúgofun ♦ **fertályóra** ♦ **negyedóra** ♦ **tizenöt perc**

dzsúgofun-no ♦ **negyedórás** [Dzsúgofungotoni densaga kuru.] „Negyedórás időközönként járnak a vonatok.”

dzsúgóhannó ♦ **polimerizáció**

dzsúgoja ♦ **telihold éjszakája** [Dzsúgojano cuki] „Hold a telihold éjszakáján”

dzsugon ♦ **dugong** ♦ **tengeri tehén**

dzsúgonicsi ♦ **tizenötödike**

dzsúgósžuru ♦ **polimerizálódik** [Monomá bunsí-va dzsúgósita.] „A monomer polimerizálódott.”

dzsúgótai ♦ **polimer** ♦ **kjódzsúgótai kopolimer** ♦ **kódzsúgótai nagypolimer**

dzsúgun-ianfu ♦ **katonai prostituált**

dzsúgunkisa ♦ **haditudósító**

dzsúgunkisó ♦ **katonai jelvény**

dzsúgunsžuru ♦ **belép a seregbe** ♦ **kimegy a frontra**

dzsúhacsi ♦ **tizennyolc** ♦ **onimodzsúhacsi-bancsamodebana fiatalon minden nő szép**

dzsúhacsiban ♦ **egyéni mutatóvány**

dzsúhacsikin ♦ **tizennyolc karátos arany**

dzsúhacsinicsi ♦ **tizennyolcadika**

dzsúhakkai ♦ **észlelés tizennyolc összetevője**

dzsúhan ♦ **főbenjáró bűn** ♦ **ismételt bűncselekmény** ♦ **súlyos bűncselekmény** ♦ **visszaeső bűnözés**

dzsúhan ♦ **cinkos** ♦ **tettestárs**

dzsúhan ♦ **utánnomás**

dzsúhansuttai ♦ **utánnomás eldöntve**

dzsúhanzai ♦ **súlyos bűncselekmény**

dzsúhenkigó ♦ **bebé** ♦ **duplabé**

dzsuhi ♦ **fakéreg** ♦ **kéreg** [Kikara dzsuhi-o hagasita.] „Lehántoltam a fa kérget.”

dzsúhi ♦ **állatbőr**

dzsuhjó ♦ **zúzmará**

dzsúhó ♦ **nehéztüzérségi löveg**

dzsúhó ♦ **ereklye**

dzsúhó ♦ **nagy kincs**

dzsúhó ♦ **lőfegyver**

dzsúhósin ♦ **ágyúcső** ♦ **fegyvercső** ♦ **puskacső**

dzsúhótai ♦ **nehéztüzérség**

dzsúhóten ♦ **fegyverbolt**

dzsui ♦ **kuruzsló**

dzsúi ♦ **állatorvos**

dzsúicsi ♦ **Hodgson-karvalyakukkk** ♦ **tizenegy** ♦ **daidzsúicsino tizenegyedik**

dzsúicsibun-noicsi ♦ **tizenegyed**

dzsúicsidzsi ♦ **tizenegy óra**

dzsúicsigacu ♦ **november**

dzsúicsinicsi ♦ **tizenegyedik**e ♦ **tizenegy nap**

dzsúicsinicside ♦ **tizenegy nap alatt**

dzsúicsinicsikan ♦ **tizenegy napig**

dzsúicsinicsikande ♦ **tizenegy nap alatt**

dzsúigakkó ♦ **állatorvosi iskola**

dzsúigaku ♦ **állatorvostan**

dzsuisa ♦ **kedvezményezett** ♦ **örökös**

dzsújakkai ♦ **igazgatótanács**

dzsújaku ♦ **felső vezető** [Dzsújakuno icsein] „felső vezetők egyike” ♦ **főbeosztás** ♦ **igazgató**

dzsújakukai ♦ **igazgatótanács**

dzsújakukaigi ♦ **igazgatói értekezlet**

dzsújakukaigisicu ♦ **igazgatói tárgyalóterem**

dzsújo ♦ **adományozás** ♦ **átadás** [Sóno dzsújo-va kugacudeszu.] „A díj átadása szeptemberben lesz.”

dzsújó ♦ **befogadás** ♦ **elfogadás** [Sino dzsújó] „halál elfogadása” ♦ **érzékelés** ♦ **hikaridzsújó** fényérzékelés

dzsújó ♦ **igény** [Heisano szeihinni dzsújóganai.] „Nincs igény a termékünk iránt.” ♦ **kereslet** [Dzsújóto kjókjúnobaraszu] „kereslet és kínálat egyensúlya” ♦ **szükséglet** ♦ **kakekomidzsújó** pánikszerű kereslet [Zózeimano kake komi dzsújó] „adóemelés előtti pánikszerű kereslet” ♦ **szenzaidzsújó** potenciális kereslet ♦ **szenzaidzsújó** látens szükséglet ♦ **júkódzsújó** effektív kereslet ♦ **ródórjokudzsújó** munkaerő-kereslet

dzsújó ♦ **fontos dologra használás** ♦ **szaidzsújó** legfontosabb [Szaidszújókadai] „legfontosabb feladat”

dzsújó ♦ **fontosság** [Jarubekikoto-o dzsújó-
na dzsunni szeirisita.] „A tennivalóimat fontos-
sági sorrendbe rendeztem.”

dzsújóanken ♦ **fontos ügy**

dzsújóbidzsucuhin ♦ **műkincs**

dzsújóbunkazai ♦ **kulturális emlék** ♦ **műemlék** [Kono ie-va dzsújóbunkazaini siteszareteiru.] „Ezt a házat műemlékké nyilvánították.”

dzsújódearu ♦ **számít** [Szore-va vatasinitotte dzsújódeszu.] „Ez nekem számít.”

dzsújódehanai ♦ **lényegtelen** [Kacukadóka-
va dzsújódehanai.] „Lényegtelen, hogy nyerünk-
e, vagy sem.” ♦ **mellékes** [Vatasino iken-va
dzsújódehanai.] „Az én véleményem mellékes.”

dzsújódenai ♦ **lényegtelen** [Icsidzsikanmo
dzsújódenaikotonicuite hanasicuzuketa.] „Lé-
nyegtelen dolgokról beszélt egy órán át.” ♦ **mar-
ginális** [Kaigide dzsújódenaikotonicuite hana-
siteita.] „Az értekezleten marginális dolgokról
beszélgettünk.” ♦ **mindegy** [Anatano isaga
dareka-va dzsújódeszu.] „Nem mindegy, hogy ki
az orvosod.”

dzsújódo ♦ **fontosság** [Dzsújódoni
ódzsiteriszuto-o narabi kaeta.] „Fontossági sor-
rendbe rendeztem a listát.”

dzsújódokuszen ♦ **monopszónia**

dzsújódzsinbucu ♦ **fontos személy** ♦
kulcsember

dzsújógen ♦ **keresletcsökkenés**

dzsújógensó ♦ **keresletcsökkenés**

dzsújóki ♦ **receptor** ♦ **ondodzsújóki** hő-
érzékelő ♦ **gaidzsújóki** exteroceptor ♦
kankakudzsújóki érzőreceptor ♦ **kikai-
dzsújóki** mechanoreceptor ♦ **kojúdzsújóki**
proprioceptor ♦ **dzsikodzsújóki** propio-
receptor ♦ **súkakudzsújóki** szaglőrecep-
tor ♦ **sincsódzsújóki** fesztitési receptor ♦
denkidzsújóki elektromos érzékszerv ♦
denkidzsújóki elektromos receptor ♦ **nai-
dzsújóki** interoreceptor

dzsújókiden-i ♦ **receptor-potenciálhullám**

dzsújókikan ♦ **létfontosságú szerv**

dzsújókiszaibó ♦ **érzékejt** ♦ **receptor-
sejt**

dzsújókjókjúnóhószoku ♦ **kereslet és kí-
nálat törvénye**

dzsújójokka ♦ **tizenegyedik**e

dzsújójugó-o **széiszu** ♦ **gyenge gyakran le-
győzi az erőset**

dzsújómukeibunkazai ♦ **fontos eszmei kul-
turális érték** [Kare-va dzsújómukeibunkaza-
ino hodzsizatosite ninteiszareteiru.] „Ő fontos
eszmei kulturális érték elismert művésze.”

dzsújon ♦ **tizennég**y

dzsújóna ♦ **fontos** [Maraszonde-va dzsikjúr-jokuga dzsújódeszu.] „A hosszútávfutásnál fontos a jó állóképesség.” ♦ **fontossági** [Jarubekikoto-o dzsújóna dzsuni szeirisita.] „A tennivalóimat fontossági sorrendbe rendeztem.” ♦ **lényeges** [Dzsújóna dzsóhó.] „lényeges információ”

dzsújónajakuvari ♦ **kulcsszerep** [Kaisade dzsújóna jakuvari-o hataszu.] „Kulcsszerepet játszik a vállalatnál.”

dzsújónaten ♦ **lényeg** [Dzsújóna ten-o oszaueru.] „Megragadja a lényegét.”

dzsújónodanrjokuszei ♦ **keresletrugal-masság**

dzsujósa ♦ **befogadó** ♦ **recipiens** ◇ **kakakudzsujósa** árelfogadó

dzsujósifuto ♦ **keresleteltolódás**

dzsujosiki ♦ **díjátadás** ♦ **díjkiosztás** ◇ **sóhindzsujosiki** díjkiosztó ünnepség

dzsújósizuru ♦ **fontosnak** **tekint** [Taisinszei-o dzsújósisa dzsútaku-o tateta.] „Az épület készítésénél fontosnak tekintették a földrengésbiztosságot.”

dzsújósangjó ♦ **fontos iparág** ♦ **kulcsipar**

dzsújószei ♦ **fontosság** [Mondaino dzsújószei-o kjócsósita.] „Kiemelte az ügy fontosságát.” ♦ **jelentőség** [Bitamin-no dzsújószei-va takai.] „A vitaminok jelentősége nagy.”

dzsujószósucu ♦ **keresletteremtés**

dzsujoszuru ♦ **ad** [Kinmedaru-o dzsujoszazareta.] „Aranyérmeket adott neki.” ♦ **adományoz** [Kareni hakusigóga dzsujoszazareta.] „Doktori címet adományoztak neki.”

dzsujószuru ♦ **befogad** [Gaikokuno bunka-o dzsujósita.] „Befogadta az idegen kultúrát.” ♦ **elfogad** [Kakegaenonai hitono si-o dzsujószuruno-va muzukasii.] „Nehéz elfogadni a pótolhatatlan ember halálát.”

dzsújószuru ♦ **fontos szerepet** **ad** [Sinnjúsain-o dzsújószuru.] „Fontos szerepet ad az új dolgozóknak.”

dzsujótai ♦ **akceptor** ♦ **érzékelő** ♦ **receptor** ◇ **ioncsanerunaizógatadzsujótai** **ionotrop receptor** ◇ **gurutaminszandzsujó-**

tai glutamátreceptor ◇ **szuiszodzsujótai** **hidrogénakceptor** ◇ **hikaridzsujótai** **fotoceptor** ◇ **hikaridzsujótai** **fényérzékelő** ◇ **mikakudzsujótai** **ízlelőszerv**

dzsujótokjókjú ♦ **kereslet és kínálat** ♦ **kereslet-kínálat** [Kakaku-va dzsujóto kjókjú-no hósokude kimaru.] „Az árat a kereslet-kínálat törvénye határozza meg.”

dzsujózó ♦ **keresletnövekedés**

dzsujózóka ♦ **keresletnövekedés**

dzsúju ♦ **nehézoaj** ♦ **pakura** ♦ **tüzelőolaj** ◇ **dizerudzsúju** **dízolaj**

dzsújudacurjú ♦ **tüzelőolaj** **kéntelenítése**

dzsújunerjú ♦ **olaj** **tüzelőanyag**

dzsújunerjószen ♦ **olajtüzelésű hajó**

dzsúka ♦ **puskatűz** [Butai-va dzsúka-o abita.] „A csapat puskatűzbe került.”

dzsúka ♦ **lakhely**

dzsúkakakukógjó ♦ **nehéz- és vegyipar** ♦ **nehézvegyipar**

dzsukai ♦ **erdőtenger** ♦ **sűrű erdő** [Kare-va dzsuszacuzsini dzsukaini itta.] „A sűrű erdőbe ment, hogy véget vessen az életének.”

dzsukai ♦ **egyházi fogadalom**

dzsukaiszuru ♦ **egyházi fogadalmat tesz**

dzsúkaki ♦ **nehézfegyver**

dzsúkaku ♦ **gátor**

dzsúkaku ♦ **függőleges vonás**

dzsúkakukjókensza ♦ **gátortükrözés** ♦ **mediasztinoszkópia**

dzsukan ♦ **lombkorona** ♦ **lombozat**

dzsúkan ♦ **súlyos beteg** ♦ **súlyos betegség**

dzsúkan ♦ **hosszirányban átszelés**

dzsúkanszuru ♦ **hosszirányban átszel** [Honsú-o dzsúkanszuru dóro] „Honsút hosszirányban átszelő út”

dzsúkasicu ♦ **súlyos gondatlanság** ♦ **súlyos mulasztás**

dzsúkecu ♦ **vértolulás**

dzsúkecukjúcsú ♦ **vérmetely**

dzsúkecszuru ♦ **feltolul a vér** [Kano-dzsuno te-o cuzoku nigittara dzsúkecsutekita.]

„Úgy megszorítottam a kezét, hogy feltolult a vér az ujjába.” ♦ **vére borul** [Ensóde mega dzsúkecsita.] „Gyulladás miatt vére borult a szemem.”

dzsukei ♦ **büntetésben részülés**

dzsúkei ♦ **szigorú büntetés** [Han-ninni dzsúkei-o kasita.] „A tettesre szigorú büntetést szabtak ki.”

dzsukeisa ♦ **elítélt** [Dzsukeisa-va dokubóni haitta.] „Az elítélt magánzárkába került.” ♦ **rab**

dzsúkeisi ♦ **Csungking**

dzsúkeisó ♦ **kisebb-nagyobb sérülés** [Dzsikode goninga dzsúkeisó-o otta.] „A bal esetben öten kisebb-nagyobb sérülést szenvedtek.”

dzsúkeisósa ♦ **kisebb-nagyobb sérülést szenvedő**

dzsuken ♦ **felvételi** ♦ **felvételizés** ♦ **vizsgázás** ♦ **kaedamadzsuken** más helyett **vizsgázás** ♦ **kaedamadzsuken** más helyett **felvételizés**

dzsúken ♦ **bajonett** ♦ **puska és kard** ♦ **szurony**

dzsuken-an-nai ♦ **felvételi tájékoztató**

dzsukenbangó ♦ **vizsgáló sorszama** ♦ **vizsgáló száma**

dzsukenbenkjó ♦ **felvételre készülés** ♦ **vizsgára készülés**

dzsukendzsigoku ♦ **felvételi hajsza**

dzsúkendzszucu ♦ **szuronyvívás**

dzsukenhjó ♦ **vizsgacédula**

dzsukenkamoku ♦ **vizsgatárgy**

dzsuken-noiróze ♦ **vizsgadrukk** [Dzsuken-noirózenikakatta.] „Vizsgadrukkom volt.” ♦ **vizsga előtti pánik**

dzsukenrjó ♦ **vizsgadíj**

dzsukensa ♦ **felvételiző** ♦ **vizsgáló**

dzsukensikaku ♦ **vizsgálás előfeltételei**

dzsukenszankóso ♦ **vizsgálóhoz használt segédanyag**

dzsukenszei ♦ **felvételiző** ♦ **vizsgára tanuló**

dzsukenszuru ♦ **felvételizik** [Daigaku-o dzsukensita.] „Felvételiztem az egyetemre.” ♦ **vizsgát tesz** [Kangosikokkasiken-o dzsukensita.] „Ápolói államvizsgát tettem.”

dzsúki ♦ **munkagép**

dzsúki ♦ **kézifegyver** ♦ **kis fegyver** ♦ **lőfegyver**

dzsúki ♦ **bútor** ♦ **eszköz** [Dzsimujó dzsúki] „irodai eszköz”

dzsúkihei ♦ **nehézlovas** ♦ **nehézlovasság**

dzsúkiikádo ♦ **lakcímnnyilvántartó kártya**

dzsúkiikandzsú ♦ **gépágyú** ♦ **nehéz gépfegyver**

dzsúkikeitaisa ♦ **fegyveres**

dzsúkiiko ♦ **fegyverraktár**

dzsúkinetto ♦ **lakcímnnyilvántartó hálózat**

dzsúkinokeitai ♦ **fegyverviselés** [Dzsúki-no keitaikinsi] „fegyverviselés tiltása”

dzsúkinzoku ♦ **nehézfém**

dzsúkinzokuoszen ♦ **nehézfém-szennyezés**

dzsúkirui ♦ **eszközök**

dzsukisa ♦ **letéteményes**

dzsúkišicu ♦ **fegyverszoba**

dzsúkišzei ♦ **fegyverkorlátozás** ♦ **fegyverviselés szabályozása**

dzsúkjakurui ♦ **theropoda**

dzsukjó ♦ **konfucianizmus**

dzsúkjó ♦ **cím** [Dzsúkjoga kavatta.] „Megváltozott a címem.” ♦ **lakás** [Furui dzsúkjoni szundeiru.] „Régi lakásban lakik.” ♦ **lakhely** ♦ **tartózkodás** ♦ **csintaidzsúkjó** bérlakás

dzsúkjohi ♦ **lakhatási költség**

dzsukjóno ♦ **konfucianus** [Dzsukjóno kjóten] „konfucianus szentírás”

dzsukjóto ♦ **konfucianizmus követője**

dzsukjú ♦ **javadalomban részesülés**

dzsukjú ♦ **kereslet és kínálat** [Genzai-va dzsukjú-va kinkódzsótaidearu.] „Jelenleg a kereslet és kínálat egyensúlyban van.” ♦ **energidzsukjú** energia kereslet és kínálat

dzsúkjú ♦ **tizenkilenc**

dzsukúnobaranszu ♦ kereslet és kínálat egyensúlya

dzsukúnokinkó ♦ kereslet és kínálat egyensúlya

dzsukjúsa ♦ javadalom élvezője ♦ kedvezményezett ♦ nyugdíjas ♦ **kojöhokendzsukjúsa** jövedelemkiesés-biztosítás kedvezményezettje ♦ **nenkindzsukjúsa** nyugdíjas

dzsukjusikaku ♦ javadalmazásra jogosultság ♦ nyugdíjjogosultság

dzsukjúszuru ♦ kap [Nenkin-o dzsukjúszuru.] „Nyugdíjat kap.” ♦ **nenkin-o dzsukjúsi-hadzsimeru** nyugdíjba megy [Csicsi-va nenkin-o dzsukjúsi hadzsimeta.] „Az apám nyugdíjba ment.”

dzsukkai ♦ érzés elbeszélése ♦ felidézés

dzsukkai ♦ tízszer

dzsukkaidan ♦ emlékek elbeszélése

dzsukkaimeni ♦ tizedjére ♦ tizedszer

dzsukkaimeno ♦ tizedik

dzsukkaiszuru ♦ felidéz [Kako-o dzsukkaiszuru.] „Felidéztem a múltat.”

dzsukkó ♦ alapos átgondolás ♦ fontolgatás ♦ töprengés

dzsukkócsúdearu ♦ még gondolkozik rajta [Anatano teian-o dzsukkócsúdeszu.] „Még gondolkozunk a javaslatán.”

dzsukkócsita ♦ alaposan átgondolt [Dzsukkócsita keikakudatta.] „Alaposan átgondolt terv volt.”

dzsukkószuru ♦ alaposan átgondol [Kecudan-o dzsukkócsita.] „Alaposan átgondoltam a döntést.”

dzsukkozucu ♦ tizesével ♦ tíz-tíz

dzsukó ♦ előadás látogatása ♦ részvétel a tanfolyamon

dzsúko ♦ lakás

dzsúkó ♦ fegyvertorkolat ♦ puskatorkolat ♦ torkolat

dzsúkógjó ♦ nehézipar

dzsúkon ♦ bigámia

dzsúkóna ♦ komoly [Dzsúkóna sószecu] „komoly novella” ♦ méltóságteljes [Dzsúkóna

fun-ikino tatemono] „méltóságteljes hangulatot árasztó épület” ♦ **szilárd** [Dzsúkóna hitogara] „szilárd jellem”

dzsúkonsa ♦ bigámista

dzsúkonszuru ♦ bigámiában él [Kare-va dzsúkonsiteita.] „Bigámiában élt.”

dzsúkonzai ♦ bigámia

dzsukórjó ♦ tandíj

dzsukósa ♦ hallgató [Szemináno dzsukósa] „szeminárium hallgatója” ♦ **tanuló** [Gaikokugokózano dzsukósa] „idegen nyelvi kurzus tanulója”

dzsukószei ♦ hallgató [Daigakuno dzsukószei] „egyetemi hallgató”

dzsukószuru ♦ hallgat [Daigakude rekisi-o dzsukósiteiru.] „Az egyetemen történelmet hallgatok.” ♦ **részt vesz** [Manédzsimentono kóza-o dzsukócsita.] „Részt vettem a vezetői tanfolyamon.”

dzsuku ♦ előkészítő iskola [Dzsukuni kajoteiru.] „Előkészítő iskolába jár.” ♦ **korrepetáló iskola** ♦ különóra

dzsúku ♦ tizenkilenc

dzsúkubokkuszu ♦ wurlitzer ♦ zenegép

dzsukucsi ♦ jó ismeret [Kore-va minaszamamo dzsukucsinokototo omoimaszu.] „Azt hiszem, ezt mindenki jól ismeri.”

dzsukucsiszuru ♦ jól ismer [Kare-va okjakuszama-o darejorimo dzsukucsiteiru.] „Mindenképp jobban ismeri az ügyfeleinket.”

dzsukucsó ♦ iskolaigazgató

dzsukudoku ♦ figyelmes olvasás

dzsukudokuganmi ♦ élvezettel olvasás

dzsukudokuganmiszuru ♦ élvezettel olvas [Szono sószecu-o dzsukudokuganmisita.] „Élvezettel olvastam a regényt.”

dzsukudokuszuru ♦ elolvas [Kono hon-va dzsukudokuszuru kacsigaaru.] „Érdemes elolvasni ezt a könyvet.”

dzsukudzsi ♦ kandzsi összetétel

dzsukudzsikun ♦ különleges olvasat

dzsukudzso ♦ érett nő

dzsukudzsóköka ♦ érelmeszesedés

dzsukudzsóno ♦ **kásás**

dzsukudzsukuszuru ♦ **levedzik** [Csúdzsien-de mimigadzsukudzsukusita.] „A középfülgyulladás miatt levedzett a fülem.” ♦ **löttyedt** [Momoga dzsukusziszigitedzsukudzsukusiteiru.] „A túlérett barack löttyedt.” ♦ **nedves** ♦ **váladékozík** [Kizugucsigadzsukudzsukusita.] „A seb váladékozott.” ♦ **váladékozó** [Dzsukudzsukuszuru kizugucsi] „váladékozó seb”

dzsukudzsukutoderu ♦ **váladékozík** [Kizugucsikara umigadzsukudzsukuto detekita.] „A sebből váladékozott a genny.”

dzsukugo ♦ **állandó szókapcsolat** ♦ **összetett szó** ♦ **szóösszetétel** ◇ **jodzsidszukugo négykandzsis szóösszetétel**

dzsukukó ♦ **alapos átgondolás** ♦ **fontolgatás** ♦ **töprengés**

dzsukun ♦ **érdemrend kapása**

dzsukunen ♦ **érett kor**

dzsukunenriken ♦ **kései válás**

dzsukunenródósa ♦ **veterán dolgozó**

dzsukunensa ♦ **érett korú személy**

dzsúkunicsi ♦ **tizenkilencedike**

dzsúkunkangofu ♦ **hadiápolónő**

dzsukunsa ♦ **érdemrenddel kitüntetett személy**

dzsukuren ♦ **szakképzettség** ♦ **szakmai jártasság**

dzsukurenkó ♦ **szakmunkás**

dzsukurenródó ♦ **szakmunka**

dzsukurenródósa ♦ **szakmunkás** ◇ **hidzsukurenródósa segédmunkás** ◇ **hidzsukurenródósa szakképzetlen munkás**

dzsukurensa ♦ **képzett ember** ♦ **szakember**

dzsukurensita ♦ **gyakorlott** [Kare-va dzsukurensita kagusokunindeszú.] „Ő gyakorlott asztalos.” ♦ **szakképzett** [Dzsukurensita sokunin] „szakképzett iparos”

dzsukurensiteinai ♦ **járatlan** [Jószecugidzsucuni dzsukurensiteinai hito] „hegesztésben járatlan ember”

dzsukurenszuru ♦ **szakmai tapasztalata van** [Szono sígotoni dzsukurensiteiru.] „Szakmai tapasztalata van abban a munkában.”

dzsukurjo ♦ **alapos átgondolás** [Dzsukurjono szuehandansita.] „Alapos átgondolás után döntöttem.”

dzsukurjodankó ♦ **alapos átgondolás utáni határozott végrehajtás**

dzsukurjoszuru ♦ **alaposan átgondol**

dzsúkuromuszan ♦ **bikrómsav** ♦ **dikrómsav**

dzsúkuromuszan-en ♦ **bikromát** ♦ **dikromát**

dzsúkuromuszankariumu ♦ **kálium-bikromát** ♦ **kálium-dikromát**

dzsukusi ♦ **megbámulás**

dzsukusiszuru ♦ **megbámul** [Gaikokudzsinno kao-o dzsukusisita.] „Megbámulta a külföldi arcát.”

dzsukusita ♦ **érett**

dzsukusitavain ♦ **óbor**

dzsukuszaszeru ♦ **érlel**

dzsukuszaszerukoto ♦ **érlelés**

dzsukuszei ♦ **érlelődés** ♦ **megérés**

dzsukuszeiszaszeru ♦ **érlel** [Viszúkí-o tarude dzsukuszeiszaszeta.] „Hordóban érleltem a whisky-t.”

dzsukuszeiszuru ♦ **érlelődik** [Csúzo-o dzsukuszeiszaszeta.] „Hagyta érlelődni a sajtót.” ◇ **dzsukuszeiszaszeru érlel** [Viszúkí-o tarude dzsukuszeiszaszeta.] „Hordóban érleltem a whisky-t.”

dzsukuszu ♦ **érik** [Szakuranbo-va icu dzsukusimaszuka?] „Mikor érik a cseresznye?” ♦ **megérik** [Tokiga dzsukusita. Kakumeino tokida.] „Megérett az idő, kezdjük el a forradalmat!” ◇ **kiungadzsukuszu megérik az idő** [Kenpókaiszeino kiun-va dzsukusita.] „Megérett az idő az alkotmányváltoztatásra.”

dzsukuszui ♦ **mély álom** ♦ **mély alvás**

dzsukuszuiszuru ♦ **jól alszik** [Dzsukuszuidekinai.] „Nem tudok jól aludni.” ♦ **kialussza magát** [Dzsukuszuisita kigasinai.] „Nem érzem úgy, hogy kialudtam volna magam.” ♦ **mélyen alszik** [Cukare kitta hito-va dzsukuszuiszuru.] „A fáradt ember mélyen alszik.”

dzsukuszuiszuruhito ♦ **jó alvó**

dzsukuszuru ♦ **érik** [Dzsukusita momoga szu-kida.] „Az érett barackot szeretem.” ♦ **megérik** [Kiga dzsukuszuruno-o matteita.] „Vártam míg megérik az alkalom.”

dzsukuszurukoto ♦ **érés**

dzsukutacusa ♦ **gyakorlott ember** ♦ **veterán**

dzsukutacuszuru ♦ **belejön** [Sigotoni dzsukutacusa.] „Belejöttem a munkába.” ♦ **tökéletesen elsajátít** [Gaikokugoni dzsukutacusa.] „Tökéletesen elsajátította az idegen nyelvet.”

dzsúman ♦ **teleség**

dzsúman ♦ **százezer**

dzsúman-okudo ♦ **paradicsom** ♦ **szent föld** ♦ **túlvilág**

dzsúmanszuru ♦ **betölti a levegőt** [Kemuriga dzsúmansiteita.] „A füst betöltötte a levegőt.”

dzsúmen ♦ **fintor** ♦ **grimasz** [Dzsúmen-o cukuru.] „Grimaszt vág.”

dzsúmen-o cukuru ♦ **fintorog**

dzsúmin ♦ **lakó** [Kazanno funkano tameni macsino dzsúmin-va hinanszaszerareta.] „A város lakóit kiköltöztették a vulkánkitörés miatt.” ♦ **lakos** ♦ **lakosság** [Dzsúminno riekini hairjosite kecudansita.] „A lakosság érdekeit figyelembe véve döntöttünk.”

dzsúminhjó ♦ **lakcímgazolás** ♦ **lakcímkártya**

dzsúminkihondaicsó ♦ **lakossági nyilvántartás**

dzsúmintóhjó ♦ **helyi népszavazás**

dzsúmintóroku ♦ **lakcímyilvántartás** ♦ **népesség-nyilvántartás**

dzsúminzei ♦ **önkormányzati adó** ♦ **települési adó**

dzsumjó ♦ **élethossz** ♦ **élettartam** [Dzsumjóni eikjó-o ataeru jóin] „élettartamot befolyásoló tényezők” ♦ **dzsumjódéaru kivénhed** [Dzsumjóde, reizókoga kovareta.] „A kivénhedt hűtőszekrény elromlott.” ♦ **szeihindzsumjó termékélettartam** ♦ **heikindzsumjó várható élettartam** [Denkjúno heikindzsumjó] „izzólámpa várható élettartama” ♦ **heikindzsumjó átlagéletkor** [Nihondzsinno

heikindzsumjó-va nanszaideszuka?] „Mekkora a japánok átlagéletkora?” ♦ **heikindzsumjó születéskor várható élettartam**

dzsumjódéaru ♦ **kivénhed** [Dzsumjóde, reizókoga kovareta.] „A kivénhedt hűtőszekrény elromlott.”

dzsú mó ♦ **bélboholy** ♦ **boholy** ♦ **puha szór**

dzsú mó ♦ **állatszór**

dzsumoku ♦ **fa** [Dzsumokuni kakomareta kjo-dzsúcsi] „fákkal körülvett lakóövezet”

dzsumokuen ♦ **arborétum**

dzsumokugaku ♦ **dendrológia**

dzsumokugakusa ♦ **dendrológus**

dzsumokunonai ♦ **fák nélküli** [Dzsumokunonai sicscsitai] „fák nélküli lápvidék” ♦ **kopár**

dzsumokuszokuteiki ♦ **dendrométer**

dzsú mó maku ♦ **bárányhártya** ♦ **korion**

dzsumon ♦ **varázsigé** ♦ **varázsszó** [Dzsumon-o tonaeru.] „Varázsszavakat kántál.”

dzsúmondzsi ♦ **kereszt**

dzsúmondzsinisibaru ♦ **keresztbe köt** [Sinbunsi-o himode dzsúmondzsinisibatta.] „Az újságokat spárgával keresztbe kötöttem.”

dzsumon-o kakeru ♦ **varázsigét olvas** [Madzso-va ohime szamani dzsumon-o kake-ta.] „A boszorkány varázsigét olvasott a királylányra.”

dzsú mó szeigonadotropin ♦ **koriongonadotropin** ♦ **hitodzsú mó szeigonadotropin** **humán koriongonadotropin**

dzsun ♦ **engedelmesség** ♦ **rend** ♦ **sorrend** [Hindono takai dzsunde kandzsi-o oboeta.] „Előfordulásuk sorrendjében tanultam meg a kandzsikat, kezdve a gyakoriakkal.” ♦ **arufabetto dzsun betűrend** [Tango-va arufabetto dzsunni narandeimaszu.] „A szavak betűrendben vannak.” ♦ **ókiidzsun nagyság szerinti sorrend** [Szúdzszi-o ókii dzsunni naraberu.] „A számokat nagyság szerinti sorrendbe rendezni.” ♦ **ka-kidzsun vonássorrend** [Kandzsino kaki dzsun] „kandzsi vonássorrendje” ♦ **godzsúon dzsun szótagabécés sorrend** [Nihongono tango-o godzsúondzsunni narabeta.] „A japán szavakat szótagabécés sorrendbe raktam.” ♦

dzsunde szerint [Szeitotacsi-va szeno dzsun-de naranda.] „A tanulók magasság szerint sorakoztak.” ◇ **dzsun-o otte tagoltan** [Dzsuno otte kenkjúekka-o szecumeisita.] „Tagoltan elmagyarázta a kutatás eredményét.” ◇ **dzsun-o otte sorjában** [Korekarano sigoto-o dzsun-o otte szecumeisita.] „Sorjában elmagyaráztam, mit kell tennünk.” ◇ **dzsun-o otteszecem-eiszuru kifejt** [Dzsuno-o otte iken-o szecumeisita.] „Kifejtette a véleményét.” ◇

szencsakudzsun-ni beérkezési sorrendben [Kono szeihin-va mókomi szencsakudzsunnijori baikjakusimaszu.] „A terméket az igénylések beérkezési sorrendjében árusítjuk.” ◇ **szódzsun fázissorrend** ◇ **détadzsun adatsorrend** ◇ **tócsakudzsun érkezési sorrend** [Mósi komi-va tócsakudzsunni uke cuketeorimaszu.] „A kérelmeket érkezési sorrendben dolgozzuk fel.” ◇ **mószikomidzsun jelentkezési sorrend** [Jojaku-o mósi komi dzsunde uke cukemaszu.] „A foglалásokat jelentkezési sorrendben dolgozzuk fel.”

dzsun ◇ **tíz napos időszak** ◇ **gedzsun hónap vége** [Kono eiga-va raigecugedzsunni kókajjoteideszu.] „Ezt a filmet a jövő hónap végén akarják bemutatni.” ◇ **dzsódzsun hó eleje** [Szengecudzszódzsunni cujuirisita.] „Múlt hónap elejétől kezdődött az esős évszak.” ◇ **csúdzsun hó közepe** [Kongecucsúdzsunni szanrenkjúgaaru.] „A hó közepén hármás ünnep lesz.”

dzsun ◇ **nettó** [Dzsunsúnjú] „nettó bevétel” ◇ **tiszta** [Dzsunnihonszeihin] „tisztán japán termék” ◇ **dzsunyin szinarany** [Dzsunkinno okimono] „színarany dísztárgy” ◇ **dzsun-na ártatlan** [Dzsunna otome] „ártatlan lány” ◇ **dzsun-na tiszta szívű** [Dzsunna ningen] „tiszta szívű ember” ◇ **dzsun-na tiszta** [Dzsunna kokoro] „tiszta szív”

dzsun ◇ **al** ◇ **elő** ◇ **fél** ◇ **kvázi** [Dzsundokuricukoku] „kvázi szuverén állam” ◇ **dzsun-antei metastabilitás** ◇ **dzsun-iszankjú alhadnagy** ◇ **dzsunkaikin külsős tag** ◇ **dzsunkaikin kültag** ◇ **dzsunkjú sebesvonal** ◇ **dzsunkjódzsu docens** ◇ **dzsunkeijaku előszerződés** ◇ **dzsunkekessó elődöntő** [Csímu-va dzsunkekessóni szuszunda.] „A csapat eljutott az elődöntőig.” ◇ **dzsungókan védekezésre képtelen nő megerőszakolása** ◇ **dzsunsain**

korlátozott jogú állandó alkalmazott ◇ **dzsundzsunkekessó negyedöntő** ◇ **dzsundzsunkekessó középdöntő**

dzsún ◇ **érzés** ◇ **vedená**

dzsun-ai ◇ **igaz szeretet** ◇ **tiszta szerelem**

dzsunan ◇ **kínszenvedés** ◇ **szenvedés** ◇ **kiriszutonodzsunan** Jézus kínszenvedése ◇ **kiriszutonodzsunan passió**

dzsúnan ◇ **flexibilitás** ◇ **hajlékonyság**

dzsúnana ◇ **tizenhét**

dzsúnanatengoguramu ◇ **lat**

dzsunanbi ◇ **nagypéntek**

dzsunangeki ◇ **passziódarab** ◇ **passziójáték**

dzsunankjoku ◇ **passió** ◇ **mataidzsunankjoku** Máté-passió

dzsunanmacsidearu ◇ **vár a sorára** [Imaha dzsunbanmacsideszu.] „A soromra várok.”

dzsúnan-na ◇ **flexibilis** [Dzsúnanna taió] „flexibilis hozzáállás” ◇ **hajlékony** [Dzsúnannakódo] „hajlékony kábel” ◇ **lágý** [Dzsúnanna szozai] „lágý anyag” ◇ **nincs tartása** [Gomu-va dzsúnandeszu.] „A guminak nincs tartása.” ◇ **rugalmas** [Dzsikanja basono dzsúnanna hataraki kata-o sitai.] „Időben és helyileg rugalmas munkát szeretnék!”

dzsúnan-ni ◇ **flexibilisen** [Kono kenni dzsúnanni tori kunda.] „Flexibilisen állt a témához.”

dzsunansa ◇ **mártír** ◇ **szenvedő alany**

dzsunansú ◇ **nagyhét**

dzsunanszecu ◇ **nagyböjt**

dzsúnanszei ◇ **flexibilitás** ◇ **hajlékonyság** ◇ **lágýság**

dzsúnantaiszó ◇ **hajlítási gyakorlat** ◇ **nyújtógyakorlat**

dzsun-antei ◇ **metastabilitás**

dzsúnanzai ◇ **kondicionáló** ◇ **lágýítószer** ◇ **öblítószer**

dzsunban ◇ **sor** [Dzsunbanga kita.] „Rám került a sor.” ◇ **sorrend** [Dzsucsúsorino dzsunban-o macsigaeta.] „Eltévesztette a megrendelések feldolgozásának sorrendjét.”

dzsunban-ni ♦ **sorjában** [Dzsunbanni goanaisimaszunode omaci kudaszai.] „Mindenki-vel sorjában foglalkozni fogunk, kérem várjanak!”

dzsunban-o toru ♦ **sorszámot húz** [Ginkómadogucino dzsunban-o totta.] „Sorszámot húztam a bank pénztáráblakához.”

dzsunbi ♦ **elkészülés** [Ohiruno dzsunbiga dekimasita.] „Elkészült az ebéd.” ♦ **előkészület** ♦ **felkészítés** ♦ **készülődés** [Rjokóno dzsunbini szúdzsikankakatta.] „Az utazás előtti készülődés több órát vett igénybe.” ♦ **kindzsunbi aranytartalék** ♦ **kokoronodzsunbi lelki felkészültség** ♦ **dzsunbiga totonou készen áll** [Kógekino dzsunbiga totonotta.] „Készen álltak a támadásra.”

dzsunbibantan ♦ **tökéletesen felkészülés**

dzsunbibantan-no ♦ **tökéletesen felkészült**

dzsunbicúka ♦ **tartalékvaluta**

dzsunbicsú ♦ **nemsokára nyitunk** ♦ **zárva**

dzsunbidaka ♦ **tartalék nagysága** [Gaikadzsunbidaka] „valutatartalék nagysága”

dzsunbigadekiteinai ♦ **felkészületlen** [Dzsisin-va dzsunbiga dekiteinai tokini okota.] „Felkészületlenül ért a földrengés.”

dzsunbiga totonou ♦ **fel van készülve** [Sudzsucuni mukete kokorono dzsunbiga totonotta.] „Lelkileg felkészült a műtétre.” ♦ **készen áll** [Kógekino dzsunbiga totonotta.] „Készen álltak a támadásra.”

dzsunbiinkai ♦ **előkészítő bizottság**

dzsunbikin ♦ **tartalékalap** ♦ **hóteidzsunbikin kötelező pénztartalék**

dzsunbi-o szuru / dzsunbiszuru ♦ **berendezkedik** [Hitorigurasino dzsunbi-o sita.] „Beren-dezkedtem az egyedüllétre.” ♦ **előkészít** [Asi-tano rjorino nikuno dzsunbi-o sita.] „Előkészíttem a húst a holnapi ételhez.” ♦ **előkészül** [Toréninguno dzsunbi-o sita.] „Előkészültem az edzéshez.” ♦ **felkészül** [Kokorono dzsunbi-o szuru.] „Lelkileg felkészül.” ♦ **kászálódik** [Szugu suppacudakara dzsunbisite.] „Kászálódj, mert hamarosan indulunk!” ♦ **készül** [Nansúkanmo rjokóno dzsunbi-o sita.] „Hetekig készült az útra.” ♦ **készülődik** [Hikóki-va ririkuno dzsunbi-o siteiru.] „A repülőgép felszál-

láshoz készülődik.” ♦ **kidolgoz** [Sikenno kada-ino dzsunbi-o sita.] „Kidolgoztam a vizsgatételeket.” ♦ **nekikészül** [Harisigotono dzsunbi-o sita.] „Nekikészültem a varrásnak.”

dzsunbi-o totonoeru ♦ **előkészít** [Kekkon-sikino dzsunbi-o totonoeta.] „Előkészítette az esküvőt.”

dzsunbiricu ♦ **tartalékráta** ♦ **sojódzsunb-ricu kötelező tartalékráta** ♦ **hóteidzsunb-ricu kötelező tartalékráta** ♦ **jokindzsunb-ricu betéti tartalékráta**

dzsunbiszaszeru ♦ **felkészít** [Toréná-va csímuni szensukenno dzsunbi-o szaszeta.] „Az edző felkészítette a csapatot a versenyre.”

dzsunbiszuru / dzsunbi-o szuru ♦ **berendezkedik** [Hitorigurasino dzsunbi-o sita.] „Beren-dezkedtem az egyedüllétre.” ♦ **előkészít** [Asi-tano rjorino nikuno dzsunbi-o sita.] „Előkészíttem a húst a holnapi ételhez.” ♦ **előkészül** [Toréninguno dzsunbi-o sita.] „Előkészültem az edzéshez.” ♦ **felkészül** [Kokorono dzsunbi-o szuru.] „Lelkileg felkészül.” ♦ **kászálódik** [Szugu suppacudakara dzsunbisite.] „Kászálódj, mert hamarosan indulunk!” ♦ **készül** [Nansúkanmo rjokóno dzsunbi-o sita.] „Hetekig készült az útra.” ♦ **készülődik** [Hikóki-va ririkuno dzsunbi-o siteiru.] „A repülőgép felszál-láshoz készülődik.” ♦ **kidolgoz** [Sikenno kada-ino dzsunbi-o sita.] „Kidolgoztam a vizsgatételeket.” ♦ **nekikészül** [Harisigotono dzsunbi-o sita.] „Nekikészültem a varrásnak.”

dzsunbitaiszó ♦ **bemelegítés**

dzsunbitaiszószeru ♦ **bemelegít** [Ojogu maeni-va dzsunbitaiszósite kudaszai!] „Az úszás előtt melegítsünk be!”

dzsunbiundó ♦ **bemelegítés**

dzsunbokuna ♦ **egyszerű** ♦ **őszinte**

dzsunbungaku ♦ **szépirodalom**

dzsunbungakuno ♦ **szépirodalmi**

dzsunbungakusa ♦ **szépiró** ♦ **szépirodalmi szerző**

dzsuncúka ♦ **kvázipénz**

dzsuncsi ♦ **hozzászoktatás**

dzsuncsiszuru ♦ **hozzászoktat** [Atarasii gjúsani usi-o dzsuncsiszuru.] „Hozzászoktatja a tehenet az új istállóhoz.”

dzsuncsó ♦ **rendes kerékvágás**

dzsuncsóna ♦ **felhőtlen** [Kekkonseitekaramo dzsuncsóna kankeidesita.] „A házasság után is felhőtlen volt a kapcsolatuk.” ♦ **jól megy** [Sigoto-va dzsuncsó?] „Jól megy a munka?” ♦

problémamentes [Dzsuncsóna ninsinkeika] „terhesség problémamentes lefolyása” ♦ **zavartalan** [Kócú-va dzsuncsódatata.] „A forgalom zavartalan volt.” ♦ **zökkenőmentes** [Dzsuncsóna sincsoku] „zökkenőmentes haladás”

dzsuncsóni ♦ **zavartalanul** ♦ **zökkenőmentesen**

dzsunde ♦ **szerint** [Szeitotacsi-va szeno dzsunde naranda.] „A tanulók magasság szerint sorakoztak.”

dzsundo ♦ **tisztaság** [Dzsundono takai hacsimicu] „nagy tisztaságú méz” ♦ **kindzsundo arany tisztasága** ♦ **gindzsundo ezüst tisztasága**

dzsundzsapa ♦ **külföldi tapasztalatok nélküli japán****dzsundzsapanízu** ♦ **külföldi tapasztalatok nélküli japán**

dzsundzsi ♦ **egymás után** [Macsiaisicukara dzsundzsini bjóninga jobareta.] „Egymás után hívták a betegeket a váróteremből.” ♦ **sorjában** [Otoi avaszeni-va dzsundzszikaitósimaszu.] „Sorjában válaszolunk a kérdésekre.”

dzsundzsiru / dzsunszuru ♦ **kijár** [Szeisainni dzsundzsiru acukai-o jókjúsita.] „Állandó dolgozóknak is kijáró bánásmódot követelt.” ♦ **követ** [Zenreini dzsundzsita.] „Követte a példát.” ♦ **követ** [Kiszokuni dzsundzsute kicuendzso-o szecscsisita.] „A szabályokat követve dohányzóhelyeket létesítettek.” ♦ **megfelel** [Szendzsó-va szagjótédzsunni dzsundzsute dzsissiszuru.] „A tisztítást a művelti előírásnak megfelelően hajtjuk végre.”

dzsundzsiru / dzsunszuru ♦ **áldozza életét** [Kare-va súkjóni dzsundzsita.] „A vallásnak áldozta életét.” ♦ **követi a halálba** ♦ **követi példáját** [Sacsóni dzsundzsute fukusacsómo dzsininsita.] „Az igazgató példáját követve az igazgatóhelyettes is lemondott.” ♦ **sokundzsundzsiru kötelessége teljesítése közben hal meg** ♦ **sinkónidzsundzsiru meghal a hitéért**

dzsundzso ♦ **meghatározott rend** ♦ **procedúra** ♦ **sorrend** [Kono hon-va pédzsino dzsundzso kurutteiru.] „Ennek a könyvnek az oldalai nincsenek sorrendben.” ♦ **szekvencia** ♦ **sizendzsundzso természetes sorrend**

dzsundzso ♦ **tisztaszívűség****dzsundzsofudó** ♦ **rendezetlenség** ♦ **véletlenszerű sorrend**

dzsundzsofudóde ♦ **rendezetlenül** [Sasin-o dzsundzsofudódeappusita.] „Rendezetlenül feltöltöttem a képeket.” ♦ **véletlenszerű sorrendben** [Kjoku-o dzsundzsofudóde szaiszeisita.] „A zenezámokat véletlenszerű sorrendben játszottam le.”

dzsundzsokairo ♦ **sorrendi áramkör** ♦ **szekvenciális áramkör** [Kumi avasze kairoto dzsundzsokairo] „kombinatorikus áramkör és szekvenciális áramkör”

dzsundzsokaren-na ♦ **tiszta szívű** [Dzsundzsokarena sódzso] „tiszta szívű kislány”

dzsundzso-o fumu ♦ **követi a meghatározott rendet** [Avatezuni dzsundzso-o funde szuszumeteikukoto-o oszuszumesimaszu.] „Javasolom, hogy ne kapkodjanak, hanem kövessék a meghatározott rendet.”

dzsundzsoszú ♦ **sorszámnev**

dzsundzsoadasiku ♦ **sorrendben** [Konpjútá-va meirei-o dzsundzsoadasiku dzsikkószuru.] „A számítógép az utasításokat sorrendben hajtja végre.”

dzsundzsoatete ♦ **módszeresen** [Tecuzuki-o dzsundzsoatete szecumeisita.] „Módszeresen elmagyarázta az eljárást.” ♦ **rendes sorrendben** [Kare-va dzsundzsoatete hanaszennai.] „Nem tud rendes sorrendben beszélni.”

dzsundzsun ♦ **hosszasan** [Kenkecuno taiszecusza-o dzsundzsunto toita.] „Hosszasan elmagyarázta a véradás fontosságát.” ♦ **türelmesen**

dzsundzsun ♦ **sorra**

dzsundzsunnessó ♦ **középdöntő** ♦ **negyed-döntő**

dzsundzsunkessósucudzsója ♦ **középdöntős versenyző** ♦ **negyeddöntős versenyző**

dzsundzsun-ni ♦ **sorra** [Daszaretá sicumonni dzsundzsunni kaitósiteitta.] „Sorra megválaszoltam a feltett kérdéseket.”

dzsun-eki ♦ **nettó nyereség** ♦ **nettó profit** ♦ **tiszta haszon** ♦ **tiszta nyereség** [Kaisava dzsun-ekiicsioku en-o eta.] „A vállalatnak százmillió jenes tiszta nyeresége volt.”

dzsun-en ♦ **elhalasztás** [Utendzsun-en] „eső esetén elhalasztva” ♦ **elnapolás**

dzsúnen ♦ **évtized** [Kono macsi-va nidzsúnen maekara zenzenkavatteina.] „Ez a város két évtizede nem változott.” ♦ **tíz év** ♦ **szűdzsúnen néhány évtized**

dzsúnengotoni ♦ **évtizedenként**

dzsúnenhitomukasi ♦ **tíz év hosszú idő**

dzsúnen-icsidzsicunogotoku ♦ **elrepülő tíz évként** [Dzsúnenicsidzsicunogotoku sinpo-va nakatta.] „Úgy repült el tíz év, hogy semmi nem fejlődött.” ♦ **hosszú éveken át** [Dzsúnenicsidzsiuno gotoku szugositeiru.] „Hosszú éveken át ugyanúgy él.”

dzsun-enszuru ♦ **elhalaszt** [Siai-va tenkónijori dzsun-ensimaszu.] „Rossz idő esetén elhalasztjuk a mérkőzést.” ♦ **elnapol**

dzsunfudó ♦ **rendezetlenség** [Namaeicsiran-va ikade, dzsunfudódeszu.] „A következő a névsor, rendezetlen sorrendben.” ♦ **tetszőleges sorrend** ♦ **véletlenszerű sorrend** [Dóga-va dzsunfudóde sókaiszaretá.] „Véletlenszerű sorrendben bemutatták a videót.”

dzsungjó ♦ **turné** [Gekidan-va kjúsudzsjungjó csúdeszu.] „A szintársulat Kjúsúban turnézik.” ♦ **vendégszereplő körút** ♦ **csihódzsjungjó vidéki turné**

dzsungjószeru ♦ **turnézik** [Gekidan-va zenkoku-o dzsjungjósite mavatta.] „A szintársulat az egész országban turnézott.”

dzsjungókan ♦ **védekezésre képtelen nő megerőszkolása**

dzsjungurini ♦ **egymás után** [Hon-o dzsjungurini mavasi jomisita.] „Egymás után olvastuk

el a könyvet.” ♦ **sorjában** [Dzsungurini szeki-cumeta.] „Sorjában leültünk egymás mellé.”

dzsunhakasze ♦ **kandidátus**

dzsunhakusi ♦ **kandidátus**

dzsunhószeki ♦ **féldrágakő**

dzsun-i ♦ **zászlós**

dzsun-i ♦ **helyezés** [Szeiszekino dzsun-igaszon-nani taiszecedato-va omoimaszen.] „Az eredmény szerinti helyezés nem hiszem, hogy annyira fontos.” ♦ **rangsor** ♦ **júszendzsuni fontossági sorrend** [Júszendzsun-ini szotte sigoto-o katazuketa.] „Fontossági sorrendben végeztem a munkát.”

dzsúni ♦ **tizenkettő**

dzsúni ♦ **széltében-hosszában** [Kunidzsú-o aruki mavatta.] „Széltében-hosszában bebarangolta az országot.” ♦ **kjódzsúni mai nap folyamán** [Kjódzsúni renrakusimaszu.] „A mai nap folyamán jelentkezni fogok.”

dzsunia ♦ **ifjú** ♦ **ifjúsági** ♦ **junior** ♦ **tinédzser** ♦ **dzsunia-csímú ifi csapat** [Jakjúnodzsuniacsimuni haitta.] „Beléptem a ifi baseballcsapatba.”

dzsunia-csímú ♦ **ifi csapat** [Jakjúnodzsuniacsimuni haitta.] „Beléptem a ifi baseballcsapatba.”

dzsunia-karedzsdzsi ♦ **junior főiskola**

dzsunia-orinpikku ♦ **ifi olimpia** ♦ **ifjúsági olimpia**

dzsuniaraitokjú ♦ **ifjúsági könnyűsúly**

dzsunia-sító ♦ **gyerekülés**

dzsunia-szakká ♦ **ifi futball** [Dzsuniaszakká dzsiai] „ifi futballmérkőzés”

dzsunia-szutairu ♦ **tinédzserdivat**

dzsúnibukjó ♦ **tizenkét szútra**

dzsúnibun-ni ♦ **bőven** [Dzsikanga dzsúnibun-niaru.] „Bőven van idő.” ♦ **felettébb** [Konszátó-o dzsúnibunni tanosinda] „Felettébb élveztem a koncertet.” ♦ **igazán** [Szensuva dzsicurjoku-o dzsúnibunni hakkisita.] „A versenyző igazán megmutatta, mit tud.” ♦ **nagyon** [Dzsúnibunni csúisitekudaszai.] „Nagyon vigyázzon!” ♦ **teljesen** [Csiiszana siavaszedemo dzsúnibunni manzokuszuru.] „Kevés boldogság-gal is teljesen meg vagyok elégedve.” ♦ **több,**

mint [Szono kanószei-va dzsúnibunniaru.] „Ez több, mint valószínű.”

dzsúnibun-noicsi ♦ **tizenketted**

dzsúnidzsi ♦ **tizenkét óra**

dzsúnidzsinsó ♦ **tizenkét vezéristen**

dzsúnigacu ♦ **december**

dzsúnihitoe ♦ **infű** ♦ **tizenkét réteges ki-
monó**

dzsúniin-nen ♦ **tizenkét nidána** ♦ **tizenkét
okási láncszem**

dzsun-iketteisen ♦ **újrajátszott mérkő-
zés**

dzsúniku ♦ **vadhús**

dzsúnimentai ♦ **dodekaéder**

dzsúnin ♦ **lakó** [Kono ieno dzsúnin-va sinszecu-
uda.] „Ennek a háznak kedvesek a lakói.” ♦ **la-
kos** [Macsino dzsúnin-va fuman-o kandzsita.]
„A lakosok elégedetlenek voltak a városban.”

dzsúnin ♦ **tíz személy**

dzsúnin ♦ **fontos feladat** ♦ **fontos megbí-
zás** ♦ **meghosszabbítás** [Kare-va torisimari-
jakuno dzsúnintóki-o sita.] „A igazgatói pozíció-
ja meghosszabbítását kérte.”

dzsúninde ♦ **tizen**

dzsúninicsi ♦ **tizenkettedike**

dzsun-inikjú ♦ **törzszászlós**

dzsúnin-namiidzsóno ♦ **átlagon felüli**
[Dzsúnin-nami idzsóno csikara] „átlagon felüli
erő”

dzsúnin-namiikano ♦ **átlagon aluli**
[Dzsúnin-nami ikano jóbó] „átlagon aluli kiné-
zet”

dzsúnin-namino ♦ **átlagos** [Vatasi-va
dzsúnin-namino kaodeszu.] „Átlagos arcom
van.” ♦ **középszerű**

dzsuninsa ♦ **meghatalmazott**

dzsuninszuru ♦ **elfogadja a kinevezést**

dzsúnintoiro ♦ **ahány ember, annyi fajta** ♦
ahány ház, annyi szokás

dzsúninzucu ♦ **tízesével**

dzsun-i-o cukeru ♦ **helyezést megállapít**
[Dzsun-i-o cukenai undókai] „helyezés nélküli
sportrendezvény”

dzsúnion ♦ **dodekafónia**

dzsúnionkai ♦ **dodekafon hangsor**

dzsúnisi ♦ **állatjegyek** ♦ **tizenkét állat-
jegy**

dzsúnisicsó ♦ **nyombél** ♦ **patkóbél**

dzsúnisicsócsú ♦ **bányaféreg** ♦ **horogféreg**

dzsúnisicsókaijó ♦ **nyombélfekély**

dzsúnisicsószen ♦ **Brunner-féle mirigy**

dzsúnisinhó ♦ **tizenkettes számrendszer**

dzsúnisito ♦ **tizenkét apostol**

dzsun-iszankjú ♦ **alhadnagy** ♦ **főtörzs-
zászlós**

dzsun-izukeru ♦ **rendez** [Tósisintaku-o riszu-
kude dzsun-izukeketa.] „A befektetési alapokat
kockázat szerint rendeztem.”

dzsun-jó ♦ **alkalmazás**

dzsun-jókan ♦ **cirkáló** ♦ **cirkálólóhajó**

dzsun-jonezu ♦ **tiszta rizsecet**

dzsun-jószuru ♦ **alkalmaz** [Kono baaiha cu-
gino kiszoku-o dzsun-jószuru.] „Ebben az eset-
ben a következő szabályt kell alkalmazni.”

dzsunjú ♦ **szoptatás**

dzsunjúki ♦ **szoptatási időszak**

dzsun-júsó ♦ **szorosan második**

dzsun-júsósa ♦ **szorosan második helye-
zett**

dzsun-júsószuru ♦ **szorosan második lesz**

dzsun-júszuru ♦ **bebarangol** [Hangarí-o
dzsun-júsita.] „Bebarangoltam Magyarorszá-
got.” ♦ **portyázik** [Kankókjaku-va inakano
macsi-o dzsun-júsiteita.] „A turisták vidéki váro-
sokban portyáztak.”

dzsunjúszuru ♦ **szoptat** [Csódo akacsan-ni
dzsunjúsita.] „Éppen a kisbabát szoptatta.”

dzsunka ♦ **megtisztulás** ♦ **tisztulás**

dzsunkacu ♦ **kenés** ♦ **olajozás** [Kikaino
dzsunkacu] „gép olajozása”

dzsunkacuju ♦ **kenőolaj** ♦ **olajozottá tevő
dolog** [Maná-va hitoto hitotono aidano dzsun-
kacujuno hataraki-o szuru.] „Az etikett az embe-
ri kapcsolatokat olajozottá teszi.”

dzsunkacuni ♦ **gördülékenyen** [Dzsunkacuni kaiva-o szuszumeta.] „Gördülékenyen vitte előre a beszélgetést.”

dzsunkacuzai ♦ **kenőanyag**

dzsunkahei ♦ **kvázipéz**

dzsunkai ♦ **járőrözés** [Keiszacuga dzsunkaicsüdeszu.] „A rendőrség járőrözik.” ♦ **körbejárás**

dzsunkaibaszu ♦ **körjáratú busz**

dzsunkaiin ♦ **külsős tag** ♦ **kültag**

dzsunkaikően ♦ **turné** ♦ **vándorelőadás**

dzsunkaikógi ♦ **vándorelőadás**

dzsunkaikógjó ♦ **vándorelőadás**

dzsunkaisinrjódzso ♦ **mozgóklinika** ♦ **mozgó orvosi rendelő**

dzsunkaiszuru ♦ **cirkál** [Patoká-va kono sühen-o dzsunkaisiteita.] „A rendőrkocsi a környéken cirkált.” ♦ **járőrözik** [Keibiin-va tatemono-o dzsunkaisiteita.] „A biztonsági őr járőrözött az épületben.” ♦ **körbejár** [Tendzsikai-va zenkokuno hakubucukan-o dzsunkaisiteiru.] „A kiállítás az ország múzeumait körbejárja.” ♦ **köröz** [Atari-o patokága dzsunkaisiteita.] „A környéken körözött egy rendőrautó.” ♦ **őrjáratot tart** [Keikanga dzsunkaisiteita.] „A rendőr őrjáratot tartott.”

dzsunkaitenrankai ♦ **vándorkiállítás**

dzsunkaitosokan ♦ **mozgókönyvtár**

dzsunkameidzsjaku ♦ **társulási előszerződés**

dzsunkameikoku ♦ **korlátozott jogú tagország**

dzsunkan ♦ **cirkuláció** [Kú kino dzsunkan] „levegő cirkulációja” ♦ **keringés** [Kecuekino dzsunkan] „vér keringése” ♦ **körforgás** [Sizenkaino mizuno dzsunkan] „víz körforgása a természetben” ♦ **vércör** ♦ **keikidzsunkan gazdasági ciklus** ♦ **keirecudzunkan párhuzamos keringés** ♦ **keicucinodzunkan vércoringés** ♦ **szanszodzunkan oxigénciklus** ♦ **dzsunkanponpu keringető szivattyú** ♦ **sódzsunkan kisvércör** ♦ **szeicsótekidzsunkan növekedési ciklus** ♦ **taikidzsunkan légköri keringés** ♦ **taidzsunkan nagyvércör** ♦ **daidzsunkan nagyvércör** ♦ **csinodzunkan vércoringés** ♦ **nikjokumendzsunkan kétfá-**

zisé ciklus [Kókjóto fukjóno nikjokumendzsunkan] „konjunktúrából és recesszióból álló kétfázisú ciklus” ♦ **haidzsunkan kisvércör** ♦ **bisódzsunkan mikrocirkuláció** ♦ **heiszadzunkan zárt keringés** ♦ **heirecudzunkan két vércörös keringés** ♦ **mizunodzunkan vízciklus** ♦ **monmjakudzunkan portális keringés** ♦ **rinpadzsunkan nyirokkeringés**

dzsunkan ♦ **tíznapos időtartam** [Kócuánzendszunkan] „tíznapos közlekedésbiztonsági akció”

dzsunkanbun ♦ **kínai nyelvtan szerinti kanbun**

dzsunkangata ♦ **körforgásos** [Dzsunkangatanógjó] „körforgásos mezőgazdaság”

dzsunkankei ♦ **keringési rendszer**

dzsunkanki ♦ **keringési szerv**

dzsunkanki ♦ **ciklus**

dzsunkankika ♦ **kardiológia**

dzsunkankikei ♦ **keringési szervrendszer**

dzsunkankisógai ♦ **keringési zavar**

dzsunkanponpu ♦ **keringető szivattyú**

dzsunkansósú ♦ **szakaszos tizedes tört**

dzsunkanszei ♦ **ciklikusság**

dzsunkanszen ♦ **körjárat** [Dzsunkanszenobaszú] „körjáratú busz”

dzsunkanszuru ♦ **cirkulál** ♦ **kering** [Szen-toraruhítunguno mizu-va dzsunkanszuru.] „A központi fűtés vize kering.”

dzsunkantekikórinszanka ♦ **ciklikus fotofoszforiláció** ♦ **hidzsunkantekikórinszanka nem-ciklikus fotofoszforiláció**

dzsunkantekina ♦ **ciklikus** [Dzsunkantekina kaihapuroszeszú] „ciklikus fejlesztési folyamat” ♦ **körforgásos** [Sigenno dzsunkantekina rijó] „erőforrások körforgásos felhasználása”

dzsunkaszuru ♦ **megtisztít** [Kokoro-o dzsunkaszuru.] „Megtisztítja a lelkét.”

dzsunkecu ♦ **szüzesség** [Kanodzso-va dzsunkecu-o ubavareta.] „Megfosztották a szüzességétől a nőt.” ♦ **tisztaság**

dzsunkecu ♦ **fajttisztaság** ♦ **tisztavérűség**

dzsunkecuna ♦ **szeplőtlen** ♦ **szűzi** ♦ **szűzies** [Dzsunszuina dzsoszei] „szűzies nő” ♦ **tiszta** [Dzsunkecuna szeisin] „tiszta lélek”

dzsunkecuni ♦ **szűziesen**

dzsunkecuno ♦ **fajtiszta** [Dzsunkecuno inu] „fajtiszta kutya” ♦ **telivér** [Dzsunkecuno uma] „telivér ló”

dzsunkecusuno ♦ **fajtiszta** [Dzsunkecusunodoicu-sepádo ken-o katteiru.] „Fajtiszta német juhászkutyám van.” ♦ **telivér**

dzsunkecusza ♦ **szűziesség**

dzsunkei ♦ **tiszta vonal**

dzsunkeijaku ♦ **előszerződés** ◇ **dzsunkeameidzsjaku** társulási előszerződés

dzsunkekesső ♦ **elődöntő** [Csímu-va dzsunkesóni szszunda.] „A csapat eljutott az elődöntőig.” ♦ **dzsundzsunkesső negyeddöntő** ◇ **dzsundzsunkesső középdöntő**

dzsunkin ♦ **színarany** [Dzsunkinno okimono] „színarany dísztárgy” ♦ **tiszta arany**

dzsunkiszsza ♦ **alkoholmentes kávéház**

dzsunkjó ♦ **alapulás** ♦ **igazodás** ♦ **megfelelés**

dzsunkjó ♦ **rendezett körülmény** [Kazoku-va dzsunkjóni kurasiteita.] „A család rendezett körülmények között élt.”

dzsunkjó ♦ **mártírság** ♦ **mártírság** ♦ **vértanúság**

dzsunkjódzsu ♦ **docens**

dzsunkjósa ♦ **mártír** ♦ **vértanú**

dzsunkjósuzu ♦ **alapul** [Sidzsicuni dzsunkjósita sószeцу] „történelmen alapuló regény” ♦ **igazodik** [Kaisano kiszokuni dzsunkjósita kudaszai.] „Igazodj a vállalati szabályokhoz!” ♦ **megfelel** [Sóenerugí kidzsunni dzsunkjósita szantei] „energiatakarékossági követelményeknek megfelelő számítások”

dzsunkjósuzu ♦ **mártírhalált hal** [Rógokude dzsunkjósita eijú] „börtönben mártírhalált halt hős”

dzsunkjú ♦ **sebesvonal**

dzsunjó ♦ **körutazás hajóval**

dzsunjó ♦ **körbejárás**

dzsunjó ♦ **császári körutazás** ♦ **császár körlátogatása**

dzsunjó ♦ **császár körlátogatása**

dzsunjó ♦ **császár körlátogatása**

dzsunjó ♦ **császár körlátogatása**

dzsunjó ♦ **császár körlátogatása**

dzsunjó ♦ **császár körlátogatása**

dzsunjó ♦ **császár körlátogatása**

dzsunjó ♦ **császár körlátogatása**

dzsunjó ♦ **császár körlátogatása**

dzsunjó ♦ **császár körlátogatása**

dzsun-na ♦ **ártatlan** [Dzsunna otome] „ártatlan lány” ♦ **tiszta** [Dzsunna kokoro] „tiszta szív” ♦ **tiszta szívű** [Dzsunna ningen] „tiszta szívű ember”

dzsunno ♦ **adaptáció** ♦ **alkalmazkodás** [Atarasii kankjó-e no dzsunno] „alkalmazkodás az új környezethez” ♦ **beilleszkedés** ◇ **andzsunnó** sötétbe alkalmazkodás ◇ **andzsunnó** sötétadaptáció ◇ **meidzsunnó** fénybe alkalmazkodás

dzsunno ♦ **adaptáció** ♦ **alkalmazkodás**

dzsunno ♦ **adaptáció** ♦ **alkalmazkodás**

dzsunno ♦ **adaptáció** ♦ **alkalmazkodás**

dzsunno ♦ **adaptáció** ♦ **alkalmazkodás**

dzsunno ♦ **adaptáció** ♦ **alkalmazkodás**

dzsunno ♦ **adaptáció** ♦ **alkalmazkodás**

dzsunokageicsiganonagaremotasónoen ♦ **nincsenek véletlenek**

dzsun-okuri ♦ **egymásnak továbbadás** [Kono sorui-o dzsun-okurinise kudaszai.] „Adják egymásnak tovább ezt az iratot!” ♦ **sorrendben haladás** [Nenbucu-o tonaenagara nagai dzszu-o dzsun-okuriniseikimaszu.] „A

hosszú rózsafüzért sorrendben morzsolva kántálom az imákat.”

dzsun-on ♦ **tiszta hang**

dzsúnnonidzsúcsidzsó ♦ **trilliárd**

dzsúnnonidzsújondzsó ♦ **kvadrillió**

dzsun-o otte ♦ **sorjában** [Korekarano sigoto-o dzsun-o otte szecumeisita.] „Sorjában elmagyaráztam, mit kell tennünk.” ♦ **tagoltan** [Dzsun-o otte kenkjúkeka-o szecumeisita.] „Tagoltan elmagyarázta a kutatás eredményét.”

dzsun-o otteszecumeiszuru ♦ **kifejt** [Dzsun-o otte iken-o szecumeisita.] „Kifejtette a véleményét.”

dzsúnosijó ♦ **fegyverhasználat**

dzsúnóság ♦ **fizioterizmus**

dzsúnóságisa ♦ **fizioterata**

dzsunpaku ♦ **szintiszta fehér**

dzsunpakuno ♦ **hófehér**

dzsunpó ♦ **törvény betartása** ♦ **törvénytisztelet** ♦ **dzsunpótószó** előírásokat betű szerint vevő sztrájk ♦ **dzsunpótószó** munkalassító sztrájk

dzsunpószeisingaaru ♦ **törvénytisztelő**

dzsunpószuru ♦ **betart** [Dzsójaku-o dzsunpószuru.] „Betartja az egyezményt.” ♦ **tartja magát** [Kenpó-o dzsunpószuru.] „Tartja magát az alkotmányhoz.”

dzsunpótószó ♦ **előírásokat betű szerint vevő sztrájk** ♦ **munkalassító sztrájk**

dzsunpú ♦ **kedvező szél** [Dzsunpúni ho-ogete hasitta.] „Kedvező széllel vitorlázott.”

dzsunpúbizoku ♦ **erkölcsös viselkedés**

dzsunpúmanpan ♦ **kedvező szélben kellemes vitorlázás**

dzsunpúmanpandearu ♦ **legnagyobb rendben van** [Jondzsuszszaimade dzsunpúmanpan-datta.] „Negyvenéves koráig minden a legnagyobb rendben volt.”

dzsunrecu ♦ **permutáció** ♦ **sorba szedés**

dzsunrei ♦ **zarándoklat** ♦ **zarándokút** ♦ **szeicsidzsunrei** zarándoklat a Szentföldre

dzsunreicsi ♦ **zarándokhely**

dzsunreigjórecu ♦ **búcsújárás** ♦ **zarándokok felvonulása**

dzsunreisa ♦ **zarándok** ♦ **szeicsidzsunreisa** Szentföldre látogató zarándok

dzsunreiszuru ♦ **zarándokol** [Mekka-o dzsunreisita.] „Mekkába zarándokolt.”

dzsunri ♦ **tiszta logika**

dzsunrieki ♦ **nettó profit** ♦ **tiszta nyereség**

dzsunriszoku ♦ **tiszta kamat**

dzsunrjó ♦ **minőségi** [Dzsunrjóhin] „minőségi áru” ♦ **szintisztaság** [Dzsunrjóbatá] „szintiszta vaj”

dzsunrjó ♦ **nettó súly** ♦ **tiszta súly**

dzsunrjóna ♦ **minőségi** ♦ **szintiszta**

dzsunro ♦ **kijelölt útvonal** [Hakubucukan-va dzsunroni szotte oszuszumi kudaszai.] „Kérjük, hogy a kijelölt útvonalon haladjanak a múzeumban!”

dzsunsain ♦ **korlátozott jogú állandó alkalmazott**

dzsunsai ♦ **halálba követés**

dzsunsai ♦ **ellenőrző szemle** ♦ **körbevizsgálás**

dzsunsikan ♦ **zászlósok**

dzsunsin ♦ **ártatlanság** ♦ **tisztaság**

dzsunsinin ♦ **ellenőr**

dzsunsin-na ♦ **ártatlan** [Dzsunsinna kodomo] „ártatlan gyermek”

dzsunsai-o okonau ♦ **ellenőrző szemlét tart** [Szangjói-va kódzsó-o hómónsi sokubano dzsunsai-o okonau.] „Az üzemi orvos meglátogatja a gyárat, és ellenőrző szemlét tart a munkahelyen.”

dzsunsiszán ♦ **nettó eszközállomány** ♦ **nettó vagyon** ♦ **kabukadzsunsiszánbairicu** ár-könyv szerinti érték arány ♦ **taigai-dzsunsiszán** külföldi nettó eszközállomány

dzsunsiszánkacsi ♦ **könyv szerinti érték** ♦ **nettó eszközérték**

dzsunsiszén ♦ **járórhajó**

dzsunsiszuru ♦ **halálba követ** [Rikugun-taisó nogimareszuke-va meidzsitennóni dzsunsai-

sita.] „Nogi Mareszuke, gyalogsági tábornok, a halálba követte Meidzsi császárt.”

dzsunsiszuru ♦ **körbevizsgál**
[Kankjóhozencsiiki-o dzsunsisita.] „Körbevizsgálta a természetvédelmi területet.”

dzsunsitei ♦ **őrnaszád**

dzsunsó ♦ **dandártábornok** ◇ **kaigundzsunsó** sorhajókapitány

dzsunsoku ♦ **kötelesség teljesítése közbeni halál**

dzsunsoku ♦ **kiszínezés** [Kono eiga-va szidzsicuni dzsunsoku-o kuvaeta.] „Ez a film kiszínezte a történelmi tényeket.”

dzsunsokukeikan ♦ **szolgálat közben elhunyt rendőr**

dzsunsokusa ♦ **kötelesség teljesítése közben elhunyt személy**

dzsunsokuszuru ♦ **kötelessége teljesítése közben hal meg**

dzsunsokuszuru ♦ **kiszínez** [Hanasi-o dzsunsokusita.] „Kiszínezte a történetet.”

dzsunsotoku ♦ **nettó jövedelem** ♦ **tiszta jövedelem**

dzsunsu ♦ **betartás** [Hóreino dzsunsu] „törvény betartása”

dzsunsujaku ♦ **fontos mellékszereplő**

dzsunsúnjú ♦ **nettó bevétel** ♦ **nettó jövedelem** ♦ **tiszta bevétel** ♦ **tiszta jövedelem**

dzsunsuszuru ♦ **betart** [Kócúhóki-o dzsunsusite untensiteita.] „A közlekedési szabályokat betartva vezettem.”

dzsunsza ♦ **járőr** ♦ **őrmester** ♦ **rendőr** ◇ **ki-badzszunsza** lovas rendőr

dzsunszabucsó ♦ **főtörzsőrmester**

dzsunszacsó ♦ **törzsőrmester**

dzsunszahasucudzso ♦ **rendőrállomás**

dzsunszaimu ♦ **nettó adósság** ◇ **taigai-dzsunszaimu** nettó külső adósság

dzsunszecu ♦ **következményes mondatkapcsolat**

dzsunszei ♦ **eredetiség** ♦ **igazság** ♦ **tisztaság** ◇ **dzsunszeieigo** brit angol ◇ **dzsunszeisokuhin** természetes étel ◇ **dzsunsze-**

isokuhin adalékmentes étel ◇ **dzsunszeibuhin** eredeti alkatrész

dzsunszeibuhin ♦ **eredeti alkatrész**

dzsunszeicsó ♦ **tiszta hangolás**

dzsunszeicsóorugan ♦ **enharmonikus orgona**

dzsunszeieigo ♦ **brit angol**

dzsunszeigomaabura ♦ **adalékmentes szeszámolaj** ♦ **természetes szeszámolaj**

dzsunszeihin ♦ **eredeti termék**

dzsunszeikagaku ♦ **tiszta tudomány**

dzsunszeina ♦ **eredeti** [Dzsunszeina szeihin] „eredeti termék” ♦ **igazi** ♦ **tiszta** [Dzsunszeinaszarada ju] „tisza salátaolaj”

dzsunszeioiru ♦ **tiszta olaj**

dzsunszeisokuhin ♦ **adalékmentes étel** ♦ **természetes étel**

dzsunszeiszanzjó ♦ **nettó termékmennyiség**

dzsunszeiszúgaku ♦ **tiszta matematika**

dzsunszui ♦ **tiszta víz** ◇ **csódzsunszui** ultratiszta víz

dzsunszui ♦ **tisztaság**

dzsunszuibajó ♦ **tiszta tenyészet**

dzsunszuina ♦ **hamisítatlan** [Dzsunszuina kimocsi] „hamisítatlan érzés” ♦ **tiszta** [Koreva dzsunszuinaarukórudeszu.] „Ez tiszta alkohol.” ♦ **tiszta szívű** [Kare-va dzsunszuina hitoda.] „Tiszta szívű ember.”

dzsunszuini ♦ **tisztán**

dzsunszuiriszei ♦ **tiszta ész**

dzsunszuiriszeihian ♦ **Tiszta ész kritikája**

dzsunszuisugi ♦ **purizmus**

dzsunszuisugisa ♦ **purista**

dzsunszuiszogatanenrjódenci ♦ **tiszta-hidrogén üzemanyagcella**

dzsuntaidzsosi ♦ **főnév-helyettesítő partikula**

dzsuntaku ♦ **bőség** ♦ **jólét**

dzsuntakuna ♦ **bőséges** [Dzsuntakuna sikin] „bőséges anyagi forrás” ♦ **jóléti** [Dzsuntakuna sakai] „jóléti társadalom”

dzsunte ♦ **felső fogás** [Tecubó-o dzsunte de nigitta.] „Felső fogást alkalmaztam a nyújtón.”

dzsuntóna ♦ **várakozásnak megfelelő** [Ózumóno siai-va dzsuntóna kekkani ovatta.] „A szumóbajnokság a várakozásnak megfelelően végződött.”

dzsuntóni ♦ **rendben** [Dzsuntóni ikeba dzsugacუსúni suszszanszuru.] „Ha minden rendben megy, októberben jön a baba.”

dzsuntonszú ♦ **nettó regisztertonna** ♦ **nettó tonnatartalom**

dzsunvakuszei ♦ **törpebolgó**

dzsunzentaru ♦ **igazi** [Dzsunzentaru kófu-ku] „igazi boldogság” ♦ **kétségtelen** [Dzsunzentaru szagi] „kétségtelen csalás” ♦ **tiszta** [Dzsunzentaru sidzsi] „tisztán személyes ügy”

dzsunzuru / dzsundzsiru ♦ **kijár** [Szeisainni dzsundzsiru acukai-o jókjúsita.] „Állandó dolgozóknak is kijáró bánásmódot követelt.” ♦ **követ** [Kiszokuni dzsundzsiru kicuendzso-o szecscsisi-ta.] „A szabályokat követve dohányzóhelyeket létesítettek.” ♦ **követ** [Zenreini dzsundzsita.] „Követte a példát.” ♦ **megfelel** [Szendzsó-va szagjótédzsunni dzsundzsiru dzsissiszuru.] „A tisztítást a műveleti előírásnak megfelelően hajtjuk végre.”

dzsunzuru / dzsundzsiru ♦ **áldozza életét** [Kare-va súkjóni dzsundzsita.] „A vallásnak áldozta életét.” ♦ **követi a halálba** ♦ **követi példáját** [Sacóni dzsundzsiru fukusacsómo dzsininsita.] „Az igazgató példáját követve az igazgatóhelyettes is lemondott.” ♦ **sokundzsundzsiru köteleessége teljesítése közben hal meg** ♦ **sinkónidzsundzsiru meghal a hitéért**

dzsúó ♦ **szélte-hossza** ♦ **szaikidzsúó burjanzó ötletesség** ♦ **dzsúóno burjanzó** [Kare-va dzsúóno szaikigaaru.] „Burjanzó tehetsége van.”

dzsú-o kamaeru ♦ **tüzelőállást vesz fel** [Dzsú-o kamaeta heisi] „tüzelőállást felvett katonán”

dzsúoku ♦ **milliárd**

dzsúómudzsin-na ♦ **szabad** [Dzsúómudzsinna ugoki] „szabad mozgás” ♦ **szerteágazó** [Dzsúómudzsinna kacujaku-o szuru.] „Szerteágazó tevékenységet folytat.”

dzsúómudzsin-ni ♦ **szabadon** ♦ **széltében hosszában** [Szekai-o dzsúómudzsinni kake mavatta.] „Széltében hosszában bejárta a világot.”

dzsúóni ♦ **keresztül-kasul** [Csikatecu-va tókjó-o dzsúóni kake megutteiru.] „A metróvonalak keresztül-kasul behálózzák Tokiót.” ♦ **szabadon** [Szono dzsidaino omoi de-o dzsúóni katta-ta.] „Szabadon beszélt a korban átélt emlékeiről.” ♦ **szélrózsza minden irányában** ♦ **széltében-hosszában** [Unga-va amuszterudamu-o dzsúóni hasitteiru.] „A csatornák széltében-hosszában behálózzák Amszterdamot.”

dzsúóno ♦ **burjanzó** [Kare-va dzsúóno szaikigaaru.] „Burjanzó tehetsége van.”

dzsú-o ucu ♦ **puskával tüzel**

dzsuppa ♦ **tíz csokor**

dzsuppahitokarageniszuru ♦ **egy kalap alá vesz**

dzsuppun ♦ **tíz perc**

dzsúrai ♦ **ez idáig** [Cukuri kata-va dzsúraitto kavaranai.] „A készítés módja olyan, mint ez idáig.” ♦ **mindeddig** [Dzsúraidórinno hóhó] „mindeddig használt módszer”

dzsúraigatano ♦ **hagyományos** [Dzsúraigatano keitaiden-va-o motteimaszu.] „Hagyományos mobilom van.”

dzsúraino ♦ **eddig** [Íjúkara dzsúraino nibaino okane-o moraeru.] „Az eddigiek kétszeresét kaphatjuk meg az Uniótól.”

dzsuraki ♦ **jura időszak**

dzsúran ♦ **betekintés** ♦ **megtekintés** ♦ **szabadon szemlélés**

dzsúran-nikjószeru ♦ **megtekinthető** [Dzsúranni kjószeru baso] „megtekinthető hely”

dzsúransaszecu ♦ **nem megtekinthető**

dzsúransaszeru ♦ **betekint** [Csóbo-o dzsúransaszeru.] „Betekint a könyvelésbe.” ♦ **megtekint** [Kódzsó-o dzsúransaszeru.] „Megtekinti a gyárat.”

dzsúransaszeru ♦ **szabadon megtekinthető**

dzsurarumin ♦ **dúralumínium**

dzsúrecu ♦ **oszlop**

dzsúrecugatahanpukuhairecu ♦ **rövid tandem ismétlések** ♦ **tandem ismétlések**

dzsúrecuhanpukuhairecutakei ♦ **változó számú tandem ismétlések**

dzsúrecukósin ♦ **oszlopban menetelés**

dzsurei ♦ **fa életkora** [Dzsureihjaku nenno kiga karetesimatta.] „Egy százéves fa kiszáradt.”

dzsuri ♦ **átvétel** ♦ **iktatás**

dzsurihangó ♦ **iktatószám**

dzsuri ♦ **felállítás** ♦ **létesítés** ♦ **gaikódzsuri** diplomáciai kapcsolat létesítése [Nihon-hangari gaikódzsuricuhjakugodzsusünen] „japán-magyar diplomáciai kapcsolat létesítésének 150. évfordulója”

dzsuricuszaru ♦ **megalakul** [Atarasii szeikenga dzsuricuszareta.] „Megalakult az új kormány.”

dzsuricuszuru ♦ **felállít** [Dzsúrjógede sinkiroku-o dzsuricusita.] „Új csúcsot állított fel súlyemelésben.” ♦ **létesít** [Kokkó-o dzsuricuszuru.] „Diplomáciai kapcsolatokat létesít.”

dzsurin ♦ **erdő** ♦ **kójódzsurin** szklerofil erdő

dzsúrin ♦ **eltiprás** ♦ **lábbal tiprás** ♦ **lerombolás** ♦ **dzsinkendzsúrin** emberi jogok lábbal tiprása

dzsúrinszuru ♦ **átgázol** [Guntai-va mattaitariku-o dzsúrinsita.] „A hadsereg az egész kontinensen átgázolt.” ♦ **lábbal tipor** [Kono szenszó-va kokuszaiho-o dzsúrinsita.] „A háborúzás lábbal tiporta a nemzetközi törvényeket.” ♦ **semmibe vesz** [Kodzsinnno dzsijú-o dzsúrinszuru.] „Semmibe veszi a személyes szabadságot.” ♦ **dzsinken-o dzsúrinszuru lábbal tiporja az emberi jogokat**

dzsurisómeiso ♦ **anyakönyvi kivonat** [Kon-intodokedzsurisómeiso] „házassági anyakönyvi kivonat” ♦ **átvételi bizonylat** ♦ **iktatási bizonylat**

dzsuriszuru ♦ **átvesz** [Mósi komi-o dzsurisita.] „Átvette a kérvényt.” ♦ **elfogad** [Keiszacu-va szettño higaitodoke-o dzsurisita.] „A rendőrség elfogadta a lopás ügyében a jelentést.” ♦ **iktat** [Kujakuso-va kon-intodoke-o dzsurisita.] „A kerületi önkormányzat iktatta a házassági bejelentést.”

dzsúrjő ♦ **átvétel** [Kansadzsóno dzsúrjő] „köszönetnyilvánító levél átvétele” ♦ **kézhezvétele** [Júbinbucuno dzsúrjő] „postai küldemény kézhezvétele”

dzsúrjő ♦ **nehéz súly** ♦ **súly** [Tenimocuno szaidaidzsúrjő-va dzsúkirodeszu.] „A kézipoggyász súlyhatára 10 kilogramm.” ♦ **sómidzsúrjő nettó súly** ♦ **sómidzsúrjő tiszta súly** ♦ **szódzsúrjő összsúly** ♦ **szódzsúrjő bruttó súly** ♦ **fútaidzsúrjő csomagolás súlya** ♦ **fútaidzsúrjő göngyölégsúly**

dzsúrjő ♦ **szumó másodosztály**

dzsúrjőage ♦ **súlyemelés**

dzsúrjőagenoszensu ♦ **súlyemelő**

dzsúrjőbucu ♦ **tőkesúly**

dzsúrjőbunszeki ♦ **gravimetria**

dzsúrjőbuszoku ♦ **súlyhiány**

dzsúrjőcsóka ♦ **súlytöbblet** [Nimocuno dzsúrjőcsóka-o sinpaisita.] „Féltem, hogy súlytöbbletem lesz a csomagoknál.” ♦ **túlsúly**

dzsúrjőin ♦ **nyugtábelyeg**

dzsúrjőkan ♦ **nehéznek látszás**

dzsúrjőkan-noaru ♦ **masszív** [Dzsúrjőkan-noaru kagu] „masszív bútor” ♦ **nehéznek látszó** [Dzsúrjőkannoaru kabin] „nehéznek látszó váza”

dzsúrjőkei ♦ **mázsa**

dzsúrjőkjú ♦ **nehéz súlycsoport**

dzsúrjoku ♦ **démoni erő**

dzsúrjoku ♦ **gravitáció** [Dzsúrjokukaszokudo] „gravitációs gyorsulás” ♦ **nehézkedési erő** ♦ **nehézségi erő** ♦ **tömegvonzás** [Dzsúrjokuno hószoku] „tömegvonzás törvénye” ♦ **mudzsúrjoku** **súlytalanság**

[Mudzsúrjokudzsótaide-va mizu-va marui katacsininaru.] „A súlytalanság állapotában a víz gömb alakot vesz fel.”

dzsúrjokuba ♦ **gravitációs erőter** ♦ **gravitációs mező** ♦ **gravitációs tér**

dzsúrjokuhakensucuki ♦ **gravitációshullám-detektor**

dzsúrjokukaszokudo ♦ **nehézségi gyorsulás**

dzsúrjokukei ♦ **graviméter**

dzsúrjokukuszszzei ♦ **gravitropizmus**

dzsúrjokurenzu ♦ **gravitációs lencse**

dzsúrjónijoru ♦ **súlyarányos** [Szórjó-va dzsúrjónijoru.] „A szállítási költség súlyarányos.”

dzsúrjónonai ♦ **súlytalan**

dzsurjósa ♦ **átvevő** [Kifukinno dzsurjósa] „adományösszeg átvevője”

dzsurjóso ♦ **átvételi elismervény** [Hjakumanenno dzsurjóso-o kaita.] „Egymillió jentről írtam átvételi elismervényt.”

dzsurjósó ♦ **átvételi elismervény** ♦ **nyugta** [Okaneno dzsurjósó-o hakkósita.] „Nyugtát adott a pénzről.”

dzsúrjószeigen ♦ **súlykorlátozás**

dzsúrjószensu ♦ **nehézsúlyú játékos**

dzsurjószeru ♦ **átvesz** [Hondzsicuhokenkin-o dzsurjósimasita.] „Ma átvettük a biztosítási díjat.” ♦ **megkap** [Gocsúmon-o dzsurjósimasita.] „Megkaptuk a megrendelését.”

dzsúrjőzei ♦ **súlyadó** [Dzsidósdzsurjőzei] „gépjármű-súlyadó”

dzsúrjúsi ♦ **nehéz részecske**

dzsúródó ♦ **embert igénylő munka** ♦ **fizikai munka** ♦ **kényszermunka** [Dzsúródószannenno kei] „három év kényszermunka” ♦ **nehéz munka** [Jódzsino szeva-o szuruno-va dzsúródódeszu.] „Nehéz munka a kisgyerek gondját viselni.”

dzsuródzsin ♦ **Dzsuródzsin**

dzsúroku ♦ **tizenhat**

dzsúrokubuonpu ♦ **tizenhatod hangjegy**

dzsúrokunicsi ♦ **tizenhatodika**

dzsúrokusin ♦ **hexadecimális**

dzsúrokusinhó ♦ **hexadecimális számszámrendszert** ♦ **tizenhatos számszámrendszer**

dzsúrokusinszú ♦ **hexadecimális szám**

dzsúru ♦ **joule**

dzsusa ♦ **konfucianista**

dzsúsa ♦ **fegyverhordozó** [Kisino dzsúsa] „lovag fegyverhordozója” ♦ **követő** ♦ **szolga** [Kamino dzsúsa] „isten szolgája”

dzsusaku ♦ **bároi rang elnyerése**

dzsusi ♦ **gyanta** ♦ **epokisidzsusi epoxigyanta** ♦ **gószeidzsusi műgyanta** ♦ **gomudzsusi mézgagyanta** ♦ **ten-nendzsusi természetes gyanta** ♦ **fenórudzsusi fenolgyanta**

dzsúsi ♦ **tizennégy**

dzsúsi ♦ **muskétás**

dzsúsi ♦ **fontosnak tekintés** ♦ **kekadzsúsi eredményorientáltság**

dzsúsi ♦ **faggyú**

dzsúsicsi ♦ **tizenhét**

dzsúsicsinicsi ♦ **tizenhetedik**

dzsusidzsóno ♦ **gyantaszertű** [Dzsusidzsóno bussicu] „gyantaszertű anyag”

dzsusikakó ♦ **gyantázás**

dzsúsimacu ♦ **sirálykapinty**

dzsusin ♦ **üzenetek fogadása** ♦ **vétel** [Jamanoszeide denpano dzsusinga varui.] „A hegyek miatt itt nagyon rossz a vétel.”

dzsusin ♦ **orvosi vizsgálat** ♦ **dzsusinszeru megvizsgálatatja magát** [Dzsusinszeruka majotta.] „Tétováztam, hogy megvizsgáltassam-e magam.”

dzsúsin ♦ **rangos kormánytag** ♦ **rangos vezáallus**

dzsúsin ♦ **súlypont** [Cuma szakini dzsúsin-o oita.] „A lábujjára helyezte a súlypontját.” ♦ **tömegközéppont** [Buttaino dzsúsin-o motome-ta.] „Megkereste a test tömegközéppontját.”

dzsúsin ♦ **puskacsó**

dzsúsina ♦ **zaftos**

dzsusinbako ♦ **bejövő mappa**

dzsusinhjó ♦ **orvosi vizsgálati lap**

dzsusinkeijaku ♦ **televízió-előfizetés**

dzsusinkeijakusa ♦ **televízió-előfizető**

dzsusinkengai ♦ **vételkörzeten kívül**

dzsusinken-nai ♦ **vételkörzeten belül**

dzsusinki ♦ **vevő** ♦ **vevőkészülék** ♦ **szaiszeisikidzsusinki visszacsatolt vevő** ♦ **szúpáheterodaindzsusinki szupervevő** ♦ **tanpadzsusinki rövidhullámú vevőkészülék** ♦ **csótanpadzsusinki URH vevő** ♦ **radzsi-**

odzsusinki rádióvevő ◊ **radzsiodzsusinki rádió-vevőkészülék**

dzsusin-nin ♦ **címzett** ♦ **fogadó fél**
[Dzsusin-ninbarai denva] „fogadó fél által fizetett hívás”

dzsusin-on ♦ **csengőhang**

dzsúsín-o toru ♦ **egyensúlyoz** [Bó-o tenohirani noszete dzsúsín-o totta.] „A tenyeremre téve egyensúlyoztam a botot.”

dzsusinreki ♦ **vizsgálati napló**

dzsusinrjó ♦ **előfizetés díj** ◊ **enueicsikédzsusinrjó NHK-előfizetési díj** ◊ **enuecs-sikédzsusinrjó NHK-előfizetési díj** ◊ **terebidzsusinrjó televízió-előfizetési díj** ◊ **terebidzsusinrjó tévé-előfizetési díj** ◊ **radzsiodzsusinrjó rádió-előfizetési díj**

dzsusinsa ♦ **vizsgált személy**

dzsusinsa ♦ **címzett** ♦ **üzenetfogadó**

dzsusinszócsi ♦ **vevőkészülék**

dzsusinszuru ♦ **megvizsgálatja magát**
[Dzsusinszuruka majotta.] „Tétováztam, hogy megvizsgáltsam-e magam.”

dzsusinszuru ♦ **fog** [Gaikokuno hószó-o dzsusinsita.] „Külföldi adást fogtam.” ♦ **kap** [Íméru-o dzsusinsita.] „E-mailt kaptam.” ♦ **vesz** [Meszszédzsi-o dzsusinsita.] „Vettem az üzenetet.”

dzsusintorei ♦ **bejövő mappa**

dzsusi-o nuru ♦ **begyantáz** [Kinzokupurétoni dzsusi-o nutta.] „Begyantáztam a fémlapot.”

dzsúsíszuru ♦ **elkötelezett** [Heisa-va hinsicu-o dzsúsíseiteiru.] „A cégünk elkötelezett a minőség iránt.” ♦ **fontosnak tekint** [Szubetenó hitoni sigotoga ataerarerukoto-o dzsúsísimaszú.] „Fontosnak tekintem, hogy mindenkinek legyen munkája.” ♦ **hangsúlyt fektet** [Kaisajori katei-o dzsúsíszuru.] „A munkával szemben a családjára fekteti a hangsúlyt.” ♦ **szem előtt tart** [Kankjóhogo-o dzsúsíseiteiru.] „Szem előtt tartom a környezetvédelmet.”

dzsusó ♦ **szalag** ◊ **daidszusó nagyszalag**

dzsusó ♦ **díj átvétele**

dzsusó ♦ **kitüntetés elnyerése**

dzsusó ♦ **kitüntetés adása**

dzsusó ♦ **díjátadás** ♦ **díj átadása**

dzsúso ♦ **cím** [Kanodzsono dzsúso-o nakusita.] „Elvesztettem a barátrnóm címét.” ♦ **lakás-cím** [Dzsúsoga kavatta.] „Megváltozott a lakás-címem.” ♦ **lalcím** [Atarasi dzsúso-o osiete kudaszai.] „Adja meg az új lalcímét!” ♦ **lakóhely** [Tensokugo, genzaino dzsúsóni szadame-ta.] „Az állásváltoztatás után választottam meg jelenlegi lakóhelyemet.” ♦ **postacím** [Tegamini dzsúso-o kakanaide dasitesimatta.] „A levelet úgy adtam fel, hogy elfejtettem ráírni a postacímét.” ♦ **postai cím** [Karenó dzsúso-o siranai.] „Nem tudom a postai címét.” ◊ **gendzsúso jelenlegi lalcím** [Gendzsúso-o kakunindekiru sorui-va arimaszuka?] „Van önnél valami irat, amivel a jelenlegi lalcímét igazolhatná?” ◊ **dzsúsogaszadamaru tudja hol fog lakni** [Rikon-o sitainodeszuga, rikongono dzsúsoga szadamaranai.] „Szeretnék válni, de nem tudom, hol fogok lakni.”

dzsúso ♦ **többszólamú ének** ◊ **godzsúso kvintett** ◊ **szandzsúso tercett** ◊ **sidzsúso vokálkvartett** ◊ **sidzsúso kvartett** ◊ **nidzsúso duett** ◊ **rokudzsúso sextett**

dzsúso ♦ **puskaagy** ♦ **puskatus**

dzsúso ♦ **súlyos** [Dzsúsóhain] „súlyos tüdőgyulladás” ♦ **súlyos betegség**

dzsúso ♦ **súlyos sérülés** [Kócuádzsikode dzsúso-o otta.] „A balesetben súlyos sérülést szenvedett.” ◊ **dzsúso-o ou súlyosan megsérül** [Dzsíkóde dzsúso-o otta.] „Balesetben súlyosan megsérült.” ◊ **dzsúso-o ottesinu belehal a sérüléseibe**

dzsúsofumei ♦ **címzett ismeretlen** [Tegamiga dzsúsofumeide modottekita.] „A levél visszajött, mert a címzett ismeretlen.” ♦ **ismeretlen cím**

dzsúsofumeino ♦ **ismeretlen címre küldött** [Dzsúsofumeino nimocu] „ismeretlen címre küldött csomag”

dzsúsofutei ♦ **nincs állandó lalcíme**

dzsúsofuteino ♦ **állandó lalcímmel nem rendelkező** [Dzsúsofuteino hito] „állandó lalcímmel nem rendelkező ember”

dzsúsogaszadamaru ♦ **meglesz az új címe**
[Dzsúsoga szadamattara renrakusimaszu.] „Ha meglesz az új címem, jelentkezem.” ♦ **tudja hol fog lakni** [Rikon-o sitainodeszuga, rikongono

dzsúsoga szadamaranai.] „Szeretnék válni, de nem tudom, hol fogok lakni.”

dzsúsohenkó ♦ **lakcímváltozás**

dzsúsohenkószuru ♦ **átjelentkezik** [Csigau kuni dzsúsohenkósita.] „Átjelentkeztem egy másik kerületbe.”

dzsúsókandzsa ♦ **súlyos betegségű páciens** [Keisókandzsato dzsúsókandzsa] „könnyű és súlyos betegségű páciens”

dzsúsoku ♦ **fontos állás** ♦ **komoly beosztás** [Dzsúsokuni cuita.] „Komoly beosztásba helyeztek.”

dzsúsoku ♦ **főpap** ♦ **rendfőnök**

dzsúso-o kaku ♦ **megcímez**

dzsúsó-o ottesinu ♦ **belehal a sérüléseibe**

dzsúsó-o ou ♦ **súlyosan megsérül** [Dzside dzsúsó-o otta.] „Balesetben súlyosan megsérült.”

dzsúsó-o ovaszeru ♦ **súlyosan sérülést okoz** [Naguri aide otokoni dzsúsó-o ovaszeta.] „A verekedésben súlyos sérülést okozott a férfinak.”

dzsúsoroku ♦ **címjegyzék** ♦ **címlista**

dzsusósa ♦ **díjazott** [Dzsúsinno dzsusósaga happjósazemasita.] „Tíz díjazottat hirdettek ki.” ♦ **díjnyertes** [Akademi sóno dzsusósaga happjósazareru.] „Kihirdetik a filmfesztivál díjnyertesait.” ♦ **kunsódzsusósa** **állami érdemrenddel kitüntetett személy** ♦ **nóberusódzsusósa** **Nobel-díjas**

dzsusósa ♦ **kitüntetett személy**

dzsúsósa ♦ **súlyos beteg** [Dzsúsósaszúga fueteiru.] „A súlyos betegek száma növekszik.”

dzsúsósa ♦ **súlyos sérült** [Dzside dzsúsósaga deta.] „A balesetnek súlyos sérültjei voltak.”

dzsusósiki ♦ **díjátadó ünnepség** ♦ **díjkiosztás** ♦ **díjkiosztó ünnepség**

dzsusósita ♦ **díjnyertes** [Dzsusósita eiga-o mita.] „Megnéztem egy díjnyertes filmet.” ♦ **kitüntetett** [Dzsusósita hito-va okanemomomorta.] „A kitüntetett emberek pénzt is kaptak.”

dzsúsósugi ♦ **kalmárszellelem** ♦ **merkantilizmus** ♦ **sindzsúsósugi** **neomerkantilizmus**

dzsúsósugisa ♦ **merkantilista**

dzsusósószaku ♦ **díjnyertes alkotás**

dzsusósószakuhin ♦ **díjnyertes alkotás**

dzsusósószuru ♦ **kitüntetés**

dzsusósószuru ♦ **kitüntetést kap** [Kunsó-o dzsusósószuru.] „Állami kitüntetést kap.”

dzsusósószuru ♦ **átadja a díjat**

dzsusósószuru ♦ **díjat nyer** [Szakka-va akutagavasó-o dzsusósósa.] „Az író Akutagava-díjat nyert.” ♦ **elnyer** [Nóberu só-o dzsusósószuru.] „Elnyeri a Nobel-díjat.”

dzsusósószuru ♦ **megsérül** [Kaidankara tenrakusite dzsusósósa.] „A lépcsőről legurulva megsérült.”

dzsussin ♦ **decimális**

dzsussinhó ♦ **decimális számrendszer** ♦ **tízes számrendszer**

dzsussinszú ♦ **decimális szám** ♦ **tízes számrendszerbeli szám**

dzsussuruino ♦ **tízféle**

dzsúszá ♦ **gyümölcscentrifuga** ♦ **gyümölcsfacsaró**

dzsúszacu ♦ **agyonlövés** ♦ **lelövés**

dzsúszacuszuru ♦ **agyonlő** [Nakama-o kikankszúde dzsúszacúsita.] „Géppisztollyal agyonlőtte a társát.” ♦ **lelő** [Sikeisú-va dzsúszacuszareta.] „A halálra ítélt rabot lelőtték.”

dzsúszan ♦ **munkaadás rászorultaknak** ♦ **szükségmunka**

dzsúszan ♦ **tizenhárom**

dzsúszan-ja ♦ **holdnaptár tizenharmadik napjának éjszakája**

dzsúszan-nicsi ♦ **tizenharmadika**

dzsúszecu ♦ **alárendelt mellékmondat**

dzsuszei ♦ **megtermékenyítés** ♦ **dzsínkó-dzsuszei** **mesterséges megtermékenyítés** [Dzsínkódzsuszei-o sitemo kanarazu kodomogadekiruvakede-va arimaszen.] „Nem feltétlenül fogan meg a gyerek, még ha mesterséges megtermékenyítést alkalmaznak is.”

dzsuszei ♦ **fogamzás** ♦ **megtermékenyülés** ♦ **kózacudzsuszei** **kereszt-megtermékenyítés** [Dzsikadzsuszeito kózacudzsuszei] „önmegtermékenyítés és kereszt-megtermékenyítés” ♦ **dzsikadzsuszei** **önmeg-**

termékenyítés [Dzsikadzszuszeito kózacu-dzsúszei] „önmegtermékenyítés és kereszt-megtermékenyítés” ◇ **taigaidzsúszei testen kívüli megtermékenyítés** ◇ **taigaidzsúszei méhen kívüli megtermékenyítés** ◇ **tainaidzsúszei testen belüli megtermékenyítés** ◇ **tainaidzsúszei méhen belüli megtermékenyítés** ◇ **takadzszuszei egymás megtermékenyítése** ◇ **taszeidzsúszei polispermia** ◇ **csófukudzszuszei kettős megtermékenyítés**

dzsúszei ◇ **állatiasság** ◇ **állati természet** ◇ **brutalitás**

dzsúszei ◇ **fegyverropogás** ◇ **pisztolylövés** [Dzsúszeiga kikoeta.] „Pisztolylövés hal-latszott.” ◇ **puskalövés**

dzszuszeimó ◇ **párfófonal** ◇ **trichogin**

dzszuszeinókakutoku ◇ **kapacitáció**

dzszuszeinórjoku ◇ **megtermékenyülő képesség**

dzszuszeinórjoku ◇ **megtermékenyítő képesség**

dzszuszeiran ◇ **megtermékenyített petesejt** ◇ **megtermékenyített tojás** ◇ **midzsuszeiran megtermékenyítetlen tojás**

dzszuszeizaszzeru ◇ **megtermékenyít**

dzszuszeizszuru ◇ **megtermékenyít**

dzszuszeizszuru ◇ **megtermékenyül** [Ningen-ga dzszuszeizszuru kakuricu-va hokano dóbucujori-va rukani hikui.] „Az ember megtermékenyülésének a valószínűsége az állatoknál sokkal kisebb.”

dzsúszeiki ◇ **komoly megbízatás** [Dzsúszeiki-o hatásu.] „Komoly megbízatást teljesít.” ◇ **súlyos felelősség** [Dzsúszeiki-o ou.] „Súlyos felelősség van a vállán.”

dzsúszeikibun ◇ **többszörös integrál**

dzsúszen ◇ **függőleges vonal** ◇ **ütemvonal**

dzsúszensa ◇ **nehéz harcokcsi** ◇ **nehézpáncélos**

dzszuszo ◇ **anatéma** ◇ **átok**

dzsúszo ◇ **együttes** ◇ **gengakusidzsúszo vonósnégyes** ◇ **godzsúszo kvintett** ◇ **szandzsúszo trió** ◇ **sidszsúszo kvartett** ◇ **nidzsúszo duó** [Pianotobaiorin-no nidzsúszo-o kiita.] „Egy zongora-hegedű duót hallgattam.”

◇ **hacsidzsúszo oktett** ◇ **rokudzúszo szextett**

dzsúszo ◇ **csúcsokon végighaladás** ◇ **hosszirány** ◇ **végighaladás** ◇ **végigszelés**

dzsúszo ◇ **szódebikarbóna**

dzsúszo ◇ **lőtt seb** [Dzsúszo-o ou.] „Lőtt sebet kap.”

dzsúszo ◇ **szurony** ◇ **szuronyos puska**

dzsúszoobi ◇ **teljes menetfelszerelés**

dzsúszoókajó ◇ **hosszanti fekély**

dzsúszoiku ◇ **betöltés** ◇ **elegendőség** [Isokuno dzsúszoiku] „elegendő ruha és étel” ◇ **kielégítés** ◇ **dzsikodzszúszoiku önteljesítés** ◇ **dzsikodzszúszoikutekina önteljesítő** [Dzsikodzszúszoikutekina jogen] „önteljesítő jóslat”

dzsúszoikuricu ◇ **betöltöttség** [Gakubuno dzsúszoikuricu] „egyetemi kar betöltöttsége”

dzsúszoikuszuru ◇ **betölt** [Teiin-o dzsúszoikuszuru.] „Betölti a meghatározott létszámot.” ◇ **kielégít** [Jokubó-o dzsúszoikusita.] „Kielégítette a vágyait.”

dzszuszoszuru ◇ **megátkoz**

dzsúszooszuru ◇ **végigfut** [Mori-o dzsúszooszuru kava] „erdőn végigfutó patak” ◇ **végighalad** [Arupuszu-o dzsúszooszuru.] „Végighalad az Alpok csúcsain.”

dzszuszzaino ◇ **tízéves**

dzszuszzaku ◇ **fondorlatos csapda** [Varui hitotacsino dzszuszzakuni ocsiitta.] „Rossz emberek fondorlatos csapdájába esett.” ◇ **fortély** ◇ **intriika**

dzszuszzakunitomu ◇ **fortélyos** [Dzsuszzakuni tonda hito] „fortélyos ember”

dzszuszzaku-o rószeru ◇ **trükköt alkalmaz** [Han-nin-va karega gaisucuszurujóni dzszuszzaku-o rósita.] „A tettes trükköt alkalmazva elcsalta otthonról.”

dzsúszu ◇ **dzsúsiz** ◇ **gyümölcsle** ◇ **lé** [Tomatodzsúszu-o nonde sitaga akakunatta.] „A paradicsomlétlől piros lett a nyelvem.” ◇ **negyven mind** ◇ **turmiz** ◇ **üditő** [Veitá-va koronde vatasino kubinidzsúszo-o kobosita.] „A pincér felbotlott, és a nyakamba öntötte az üdítőt.” ◇ **appuru-dzsúszu almalé** ◇ **orendzsi-dzsúszu**

narancslé ◊ **kandzsúszu** dobozos gyümölcslé ◊ **kandzsúszu** dobozos üdítő ◊ **gurépu-dzsúszu** szőlőlé ◊ **tomato-dzsúszu** paradicsomlé ◊ **painappuru-dzsúszu** ananászlé ◊ **pícsi-dzsúszu** őszibaracklé ◊ **furúcu-dzsúszu** gyümölcslé ◊ **furessudzsúszu** friss gyümölcslé ◊ **momodzsúszu** őszi baracklé

dzsúsúdzsikan ◊ **tíz-egynéhány óra**

dzsuszui ◊ **vízbe ugrásos öngyilkosság**

dzsúsuzui ◊ **nehésvíz**

dzsuszuiszó ◊ **vízartály**

dzsuszuiszo ◊ **deutérium** ◊ **nehézhidrogén**

dzsuszuiszuru ◊ **vízbe öli magát**

dzsúsúzen ◊ **tíz-egynéhány év**

dzsúsúznicsi ◊ **tíz-egynéhány nap**

dzsúsúzin ◊ **tíz-egynéhány ember** ◊ **tizenegynéhány ember**

dzsúsúnodzsidoanbaiki ◊ **üdítőautomata**

dzsutai ◊ **fogamzás** ◊ **fogantatás** ◊ **sodzodzsutai** szeplőtelen fogantatás ◊ **mukudzsutai** szeplőtlen fogantatás

dzsútai ◊ **oszlop** [Nirecu dzsútainarinarszai] „Kettős oszlopban sorakozó!”

dzsútai ◊ **dugó** [Kószokudóro-va dzsútaideszu.] „Az autópályán dugó van.” ◊ **forgalmi dugó** ◊ **torlódás** ◊ **kócúdzsútai** forgalmi dugó [Nidzsuh-kmno kócúdzsútai] „20 kilométeres forgalmi dugó”

dzsútai ◊ **súlyos állapot** [Bjónin-va dzsútaida.] „A beteg súlyos állapotban van.”

dzsutaicsószecu ◊ **születésszabályozás**

dzsútaidzsóhó ◊ **úthelyzet**

dzsutaikokucsi ◊ **angyali üdvözet**

dzsútainadzsjoku ◊ **kritikus helyzet**

dzsutaiszuru ◊ **megfogan**

dzsútaiszuru ◊ **lassanként halad** [Kuruma-va dzsútaitseiru.] „Az autók lassanként haladnak.” ◊ **torlódás van** [Kószokudóro-va dzsútaitseiru.] „Az autópályán torlódás van.”

dzsutaku ◊ **bizomány** ◊ **megőrzésre átvétellel**

dzsútaku ◊ **lakás** [Sincsikudzsútaku-o katta.] „Új lakást vettem.” ◊ **lakóépület** ◊ **lakóház** ◊ **kjódódzsútaku** társasház ◊ **kóeidzsútaku** önkormányzati bérlakás ◊ **kósadzsútaku** önkormányzati lakás ◊ **kódan-dzsútaku** szövetkezeti lakás ◊ **siedzsútaku** önkormányzati lakás ◊ **toeidzsútaku** fővárosi önkormányzati bérlakás ◊ **dokusinmukenodzsútaku** garzonlakás ◊ **purehabudzsútaku** panellakás ◊ **purehabudzsútaku** házgyári lakás ◊ **bunkadzsútaku** japán lakás nyugati elemekkel

dzsutakubucu ◊ **bizomány**

dzsútakucsi ◊ **lakóövezet** ◊ **lakópark** ◊ **lakóterület** ◊ **sinkódzsútakucsi** új lakóterület

dzsútakucsiiki ◊ **lakóterület**

dzsútakucsi ◊ **lakóövezet**

dzsútakudancsi ◊ **lakótelep**

dzsútakugai ◊ **lakónegyed** ◊ **lakóövezet**

dzsútakugamissúsita ◊ **sűrűn lakott** [Dzsútakuga missúsita csiihide-va kadzsino szaidonójóni hinanszurukaga kadaideszu.] „Kérdéses, hogy a sűrűn lakott területekről hogyan lehet elmenekülni tűz esetén.”

dzsutakuhanbai ◊ **bizományi árusítás**

dzsútakuhi ◊ **lakhatási költség**

dzsútakujónobukken ◊ **lakás célú ingatlan**

dzsútakukaigo ◊ **otthoni gondozás**

dzsútakukakaku ◊ **lakásár**

dzsútakukenszecu ◊ **házépítés**

dzsutakukin ◊ **letétösszeg**

dzsútakumondai ◊ **lakáskérdés**

dzsútakunan ◊ **lakáshiány**

dzsútakunofuttei ◊ **lakáshiány**

dzsútakurón ◊ **jelzáloghitel** ◊ **lakáshitel** ◊ **lakáskölcsön**

dzsútakuróntanposóken ◊ **jelzálog fedezett értékpapír**

dzsutakusa ◊ **letéteményes** ◊ **megbízott**

dzsútakusidzsó ◊ **lakáspiac**

dzsútakuszeiszaku ◊ **lakáspolitiká**

dzsútakutaiszaku ◊ **lakáspolitiká**

dzsútan ♦ **szőnyeg** [Jukani dzsútan-o siita.] „Szőnyeget terítettem a padlóra.” ♦ **dzsútanbakugeki szőnyegbombázás** ♦ **perusadzsútan perzsa szőnyeg**

dzsútanbakugeki ♦ **szőnyegbombázás**

dzsútanban-en ♦ **bikarbonát**

dzsútanban-szóda ♦ **szódabikarbóna**

dzsúten ♦ **betöltés** ♦ **betömés** ♦ **heimen-dzsúten síkkitöltés** ♦ **heimendzsúten sík csempézése**

dzsúten ♦ **hangsúly** [Keizaini dzsúten-o oita.] „A hangsúlyt gazdaságra helyezte.” ♦ **súlypont**

dzsúten-acurjoku ♦ **töltőnyomás**

dzsútenbucu ♦ **tömés**

dzsútenki ♦ **palackozógép**

dzsúten-o oku ♦ **előtérbe helyez** [Kono misze-va kenkósokuhinni dzsúten-o oku.] „Ez az üzlet az egészséges ételeket helyezi előtérbe.”

dzsúten-sugi ♦ **elsőbbségi rendszer**

dzsúten-szeru ♦ **betölt** [Dzsúni dangan-o dzsúten-sita.] „Betöltötte a puskába a golyót.” ♦ **betöm** [Ana-o konkuritode dzsúten-sita.] „Betonnal betömtem lyukat.” ♦ **teletölt** [Ananikonkurito-o dzsúten-sita.] „Teletöltötte a gödört betonnal.”

dzsútenzai ♦ **töltőanyag**

dzsúto ♦ **juta**

dzsútó ♦ **elkülönítés**

dzsútóhó ♦ **gyeviselési törvény**

dzsútókin ♦ **elkülönített összeg** ♦ **előirányzott összeg**

dzsútókuna ♦ **súlyos** [Dzsútókuna dzsinfuzen-o vazuratteimaszu.] „Súlyos vese-elégtelenségben szenved.”

dzsuton ♦ **zseton**

dzsútószeru ♦ **elkülönít** [Bónaszu-o tocuzenno suppin dzsútó-sita.] „A prémiumot elkülönítettem a váratlan kiadásokra.” ♦ **előirányoz** [Joszanno gopászeno-o kjóikuni dzsútószeru.] „A költségvetés öt százalékát oktatásra irányozták elő.” ♦ **fordít** [Okane-o kenszecu-hini dzsútó-sita.] „Építkezésre fordította a pénzt.”

dzsuvá ♦ **sistergés**

dzsuvaki ♦ **kagyló** [Hahani denva-o kaketa-ga, dzsuvakiga hazureiteirujóda.] „Telefonáltam anyukámnak, de úgy tűnik félre van téve a kagyló.” ♦ **telefonkagyló** [Dzsuvaki-o toru.] „Felveszi a telefonkagylót.”

dzsúzai ♦ **cser** ♦ **cserlé**

dzsúzai ♦ **főbenjáró bűn** ♦ **minősített bűncselekmény** ♦ **súlyos bűncselekmény**

dzsúzaihan ♦ **gonosztevő**

dzsúzei ♦ **nagy adóterhek** [Dzsúzeini ag-gu.] „Nagy adóterhek súlya alatt nyög.”

dzsúzen ♦ **eddigiek** [Zeikinno keiszan-va dzsúzenno tórideszu.] „Az adó kiszámítása az eddigiekhez hasonló.”

dzsúzen-no ♦ **tökéletes** [Dzsúzenno dzsun-bi] „tökéletes felkészülés”

dzsúzen-o kisu ♦ **nagy figyelmet fordít** [Anzentaiszakuni dzsúzen-o kisita.] „Nagy figyelmet fordított a biztonsági intézkedésekre.”

dzsuzó ♦ **televíziós kép vétele**

dzsuzóki ♦ **televíziókészülék** ♦ **terebidzsuzóki televíziós vevőkészülék**

dzsúzoku ♦ **alárendeltség** [Rosia dzsúzoku-o dah-sita.] „Megszabadult az orosz alárendeltségtől.”

dzsúzokueijó ♦ **heterotrófia** ♦ **heterotróf táplálkozás**

dzsúzokueijószei ♦ **heterotróf** ♦ **heterotrófia**

dzsúzokueijószeibucu ♦ **heterotróf élőlény** ♦ **hikaridzsúzokueijószeiseibucu fo-toheterotróf élőlény**

dzsúzokugaisa ♦ **leányvállalat**

dzsúzokuhenszú ♦ **függő változó**

dzsúzokukankei ♦ **alárendelt viszony**

dzsúzokukoku ♦ **függő ország**

dzsúzokuszaszeru ♦ **engedelmességre kötelez** [Szeifu-va minzoku-o burjokude dzsúokuszaszeta.] „Az állam erővel kötelezte engedelmességre a népet.”

dzsúzokuszecu ♦ **alárendelt mellékmondat** ♦ **alárendelt tagmondat**

dzsuzósa ♦ **ajándékozott**

dzsuzószeru ♦ **televíziós képet vesz**

dzszuzu ♦ **imához használt gyöngysor** ♦ **rózsafűzér** [Dzszuzu-o cumagurinagara inoru.] „Rózsafűzért morzsolgatva imádkozik.”

dzszuzacunagi ♦ **összeláncolás** ♦ **sorbakapcsolódás**

dzszuzacunaginaru ♦ **egymás éri** [Dzsú-taide kuruma-va dzszuzacunaginatteita.] „A torlódásban egymást érték az autók.”

dzszuzacunaginisuru ♦ **összeláncol** [Súdzsin-o dzszuzacunaginisita.] „Összeláncolták a rabokat.” ♦ **sorba kapcsol** [Denkjú-o dzszuzacunaginisita.] „Sorba kapcsoltam az égőket.”

dzszudama ♦ **Jób könnye** ♦ **rózsafűzér gyöngye**

dzsúzuhápu ♦ **doromb**

E • É

-e ♦ **ba** [Tókjó-e ikimasita.] „Tokióba mentem.” ♦ **be** [Szaifu-o poketto-e ireta.] „A pénztárcámat a zsebembe tettem.” ♦ **nak** [Csicsi-e tegami-o kaita.] „Levelet írtam apámnak.” ♦ **nek** [Aneki-e purezento-o ageta.] „Ajándékot adtam a nővéremnek.” ♦ **ra** [Hon-o hondana-e ireta.] „A könyvet a polcra tettem.” ♦ **re** [Sima-e cuita.] „Megérkeztem a szigetre.” ♦ **tóku-e messzire** [Tóku-e hikkosita.] „Messzire költöztem.” ♦ **tokoro-e közben** [Tabeteiru tokoro-e dareka kita.] „Évés közben jött valaki.”

e ♦ **vadszezá**m

e ♦ **csali** [Szakana-va enikakatta.] „A hal bekapta a csalit.” ♦ **curie horgászcsali**

e ♦ **rétű** ♦ **hitoemabuta szimpla szemháj** ♦ **hitoemabuta redőzetlen szemháj** ♦ **futaemabuta kettős szemháj** ♦ **futaemabuta dupla szemháj**

e ♦ **festmény** ♦ **kép** [Tenrankaino e] „kiállítás képei” ♦ **rajz** [Enpicude cumano e-o kaita.] „Ceruzával készítettem egy rajzot a feleségemről.” ♦ **rajzolás** [Kare-va ega dzsózu.] „Jól rajzol.” ♦ **enojóniucukusii festői szépségű** [Enojóni ucukusii kesiki] „festői szépségű táj” ♦ **nigaoe fantomkép**

e ♦ **nyél** [Kaszano e-o nigitta.] „Megragadtam az esernyő nyelét.” ♦ **tönk** [Takeno e] „gomba tönkje” ♦ **kaszanoe ernyőnyél** ♦ **kinokonoe gombatönk** ♦ **hókinoe seprőnyél** ♦ **jarinoo lándzsa nyele**

e ♦ **micsoda** [E, vatasinijaraszetaino?] „Micsoda? Velem akarod csináltatni?”

ea ♦ **légi** ♦ **levegő** ♦ **eakuriná légtisztító** ♦ **eakuriná légszűrő** ♦ **eabaggu légszák** [Eabaggu-va gimuzukerareteiru.] „Kötelező a légszák.” ♦ **ea-hanmá légalapács** ♦ **earainá légitársaság** ♦ **earokku légszilip**

ea ♦ **levegő**

eabaggu ♦ **légszák** [Eabaggu-va gimuzukerareteiru.] „Kötelező a légszák.”

eabarikon ♦ **légszigetelésű forgókondenzátor**

ea-baszu ♦ **légbusz**

eaabi ♦ **Airbnb**

eaabiandobi ♦ **Airbnb**

eaburasi ♦ **festékszóró**

ea-buréki ♦ **légfék**

eacsekku ♦ **adást felvétele**

eacsekкусзуru ♦ **adást felvesz** [Radzsio bangumi-o eacsekкусита.] „Felvettem egy rádióműsört.”

ea-firuta ♦ **légszűrő**

ea-firutá ♦ **légszűrő**

eafoiru ♦ **buborékfólia** ♦ **légpárnás fólia**

eagan ♦ **légpuska**

ea-gitá ♦ **légitár**

ea-hanmá ♦ **légalapács**

eaáhószu ♦ **levegőtömlő**

eahoszuteszu ♦ **légiutas-kísérő**

éai ♦ **mesterséges intelligencia**

ea-kágo ♦ **légi áru**

ea-káten ♦ **légfűgőny**

eakjappu ♦ **buborékfólia**

eakon ♦ **klimaberendezés** ♦ **légkondi** ♦ **légkondicionáló** [Eakon icsidaide iedzsúsuzusikunatta.] „Egyetlen légkondicionálással hűvös lett az egész lakás.”

eakoncukino ♦ **légkondicionált** [Eakon cukino dzsimusode hatarateiru.] „Légkondicionált irodában dolgozom.”

eakonpureszszá ♦ **légkompresszor**

eakuriná ♦ **légszűrő** ♦ **légtisztító**

eakusson ♦ **légpárna**

eamatto ♦ **gumimatrac**

eaméru ♦ **légiposta**

ea-poketto ♦ **légszák** [Hikóki-va ea-pokettoni haitta.] „A repülőgép légszákba került.”

ea-póto ♦ **légikikötő**

earainá ♦ **légitársaság**

e-arobikkuszu ♦ aerobik

e-arobikuszu ♦ aerobik

e-arodainamikkuszu ♦ aerodinamika

e-arokku ♦ légzsilip ♦ zsilip

e-aszábiszu ♦ légi szolgáltatás

e-atáminaru ♦ terminál

e-átaoru ♦ kézzárító

e-azóru ♦ aeroszol

e-bamiruku ♦ kondenzált tej ♦ sűrített tej

e-bento ♦ esemény ♦ gidzsiebento álesemény

e-bereszuto ♦ Csomolungma ♦ Mount Everest

e-bi ♦ garnéla ♦ garnélarák [Ebifuraino dzsunbino tameni, szevata-o totta.] „A garnélarák előkészítéséhez, kivettem a belét.” ♦ rák ♦ iszeebi langusztá [Iszeebi-va takai.] „A langusztá drága.” ♦ otohimeebi koralgarnéla ♦ kurumaebi nagy garnélarák ♦ teppóebi pisztolyrak

e-bicsa ♦ vörösesbarna

e-bicsairo ♦ vörösesbarna

e-bidenszu ♦ bizonyíték

e-bidetai-o curu ♦ kis erőfeszítéssel nagy hasznot húz

e-bidzsako ♦ japán langusztá

e-bidzsó ♦ lakat ♦ rugós zár

e-bifurai ♦ sült garnélarák

e-biguratan ♦ garnélarák gratin

e-biiru ♦ bordó ♦ burgundi vörös

e-bimanriki ♦ pillanatszorító

e-bipirafu ♦ garnélás piláf

e-bira ♦ tegez

e-bísi ♦ ABC ♦ ábécé ♦ alap [Engekino ébísí-o oszovatta.] „Megtanultam a színjátszás alapjait.”

e-bísidzsun ♦ ábécérend [Namae-o ébísí-dzsunni narabeta.] „Ábécérendbe raktam a neveket.” ♦ betűrend

e-bísidzsunszakuin ♦ betűrendi mutató

e-biszu ♦ Ebiszu

e-biszu ♦ barbár ♦ brutális harcos ♦ Ezo ♦ vidéki

e-biszugao ♦ mosolygós arc

e-biszuzame ♦ hétkopolytús tehéncápa

e-bonaito ♦ ebonit ♦ keménygumi

e-borasukkecunecu ♦ ebola vérzésekészítés

e-bosi ♦ úri süveg

e-cu ♦ kék [Min-na-o kanpekini damasiteni ecuni itta.] „Kéjesen átejtett mindenkit.” ♦ oda-lenni magáért [Szaikóno e-o siagete ecuni itta.] „Odavoltam magamért, amikor elkészült ez a remek kép.” ♦ önelégültség ♦ ecuniiru elégedett magával [Gókakusite ecuni itta.] „Elégedett voltam magammal, hogy sikerült átmennem a vizsgán.”

e-cudoku ♦ átolvasás

e-cudokuszuru ♦ áttanulmányoz [Komondzso-o ecudokusita.] „Áttanulmányoztam a régi iratokat.”

e-cukimegane ♦ lornyon ♦ nyeles szemüveg

e-cunen ♦ átlépés az új évbe ♦ áttelelés

e-cunenszeisokubucu ♦ kétnyári növény

e-cunenszó ♦ kétnyári növény

e-cunenszuru ♦ áttelel ♦ búcsúztatja az óévet [Kaigaide ecunensita.] „Külföldön búcsúztattam az óévet.”

e-cunenteate ♦ év végi juttatás

e-cunihaitteiru ♦ odavan magáért

e-cuniiru ♦ elégedett magával [Gókakusite ecuni itta.] „Elégedett voltam magammal, hogy sikerült átmennem a vizsgán.”

e-curaku ♦ élvezet [Ecurakuni hitaru.] „Átadja magát az élvezeteknek.” ♦ gyönyör [Szaikóno ecuraku] „fenséges gyönyör”

e-curan ♦ átolvasás ♦ böngészés

e-curanhjó ♦ kikérőlap

e-curanka ♦ böngészhető

e-curanken ♦ olvasójegy

e-curanrireki ♦ böngészési előzmények [Ecuranrireki-o kesita.] „Töröltem a böngészési előzményeket.”

ecuransicu ♦ **olvasóterem** [Ecuransicude hon-o jonda.] „Könyvet olvastam az olvasóteremben.”

ecuranszofuto ♦ **böngészőszoftver** [A Sava atarasii ecuranszofuto-o happjósita.] „Az A cég új böngészőszoftvert jelentett be.”

ecuranszuru ♦ **bogarászik** [Icsinicsidzsú, hjakkadzsiteen-o ecuransiteita.] „Egészt nap az enciklopédiát bogarásztam.” ♦ **böngészik** [Tosokande hon-o ecuransita.] „A könyvtárban böngésztem a könyveket.” ♦ **olvasgat** [Tosokande hon-o ecuransiteita.] „A könyvtárban olvasgattam a könyveket.” ♦ **szemelget**

ecscsi ♦ **H**

ecscsi ♦ **kéjencség**

ecscsiaibui ♦ **HIV**

ecscsigatakó ♦ **H-profil**

ecscsina ♦ **dévaj** ♦ **kéjenc** [Ecscsina hito] „kéjenc ember” ♦ **pajzán** [Csúgakuszei-va ecscsina hanasini kjómigaarumonoda.] „A középiskolásokat érdeklik a pajzán történetek.” ♦ **pikáns** [Ecscsina hanasi] „pikáns történet” ♦ **piszkos** [Ecscsina szózó] „piszkos fantázia” ♦ **pornó** [Ecscsinabideo] „pornóvideó” ♦ **szexuális** [Ecscsina mószo] „szexuális képzelgés”

ecscsinakoto ♦ **malacság** [Kare-va ecscsinakotosika kangaeteinai.] „Mindig a malacságokon jár az esze.”

ecscsingu ♦ **gravírozás** ♦ **kémiai maratás** ♦ **litográfiai mintázatkészítés** ♦ **maratás**

ecscsiraocscsira ♦ **nehézkesen** [Ecscsiraocscsirabaranszu-o torinagara szaka-o nobotta.] „Nehézkesen egyensúlyozva haladt felfelé az emelkedőn.”

ecscsiszuru ♦ **enyeleg** [Kare-va kanodzsotocscsisita.] „A barátnőjével enyelgett.”

ecsiketto ♦ **etikett** [Ecsiketto-o mamoru.] „Betartja az etikettet.” ♦ **illendőség** [Kusami-o szuru toki-va tede kuksi-o óunogaecsikettodeszu.] „Illendő a szánk elé tenni a kezünket, ha tüsszentünk.” ♦ **jó modor** [Redifászutogaecsikettoda.] „Jó modorra utal, ha a férfiak a nőket előre engedik.”

ecsiopia ♦ **Etiópia**

ecsiopiadzsín ♦ **etióp**

ecsiopiano ♦ **etióp**

ecsiren ♦ **etilén**

ecsiruarkóru ♦ **borszesz** ♦ **etilalkohol**

ecsizu ♦ **képes térkép**

ecsúdo ♦ **etüd** ♦ **gyakorló mű** ♦ **próbaalkotás**

eda ♦ **ág** [Edaga orete ocsita.] „Letört az ág.” ♦ **faág** [Eda-o kari konda.] „Megmetesztem a faágakat.” ♦ **gally** ♦ **edaszukasi lombritkítés** ♦ **eda-o harau legallyaz** [Baszszaibokuno eda-o haratta.] „Legallyaztam a kivágott fát.” ♦ **kareeda elszáradt faág** ♦ **kareeda száraz gally** [Kare eda-o cukatte hi-o okosita.] „Szár az gallyakkal gyújtottam tüzet.” ♦ **kareeda száraz ág** [Kare eda-o otta.] „Letörtöm egy száraz ágat.” ♦ **koeda vékony ág**

edabóki ♦ **gallyseprő** ♦ **gallyseprű**

edaburi ♦ **faágak alakja** ♦ **lombozat** [Edaburino joi kidatta.] „Szép lombozatú fa volt.”

edagafukuzacunikaramiatteiru ♦ **ágas-bogas** [Kono jabu-va edaga fukuzacuni karami atteiru.] „Ez a bokor ágas-bogas.”

edagaói ♦ **ágas-bogas** [Edaga ói jabu] „ágas-bogaz bokor”

edage ♦ **rojtos haj** ♦ **töredezett hajvég**

edaha ♦ **ág és levél** ♦ **jelentéktelen részletek** [Edahani kodavatte honsicu-o miusinatteiru.] „Elvész a jelentéktelen részletekben.” ♦ **lomb**

eda-ha-kuszanogomi ♦ **zöldhulladék**

edamame ♦ **zöld szójabab**

edamicsi ♦ **elkalandozás** [Hanasi-va edamicsini szoreta.] „Elkalandozott a történet.” ♦ **kitérő** ♦ **mellékösvény** ♦ **mellékút** ♦ **útélágazás**

edamucsi ♦ **virgács**

eda-o harau ♦ **legallyaz** [Baszszaibokuno eda-o haratta.] „Legallyaztam a kivágott fát.”

eda-o orozsu ♦ **legallyaz** [Taosita kino eda-o orosita.] „Legallyaztam a kivágott fát.” ♦ **levágja a vastag ágakat**

edaorosi ♦ **alsó ágakat lemetszése**

edaszukasi ♦ **lombritkítés**

edaucsi ♦ **alsó ágakat lemetszése**

edavakare ♦ **elágazás**

edavakaresiteiru ♦ **ágas-bogas** [Sikano cunoga edavakaresiteita.] „A szarvasnak ágas-bogas agancsa volt.”

eden ♦ **éden**

eden-noszono ♦ **édenkert**

éderuvaishu ♦ **havasi gyopár**

édi ♦ **Kr.u.**

ediakaki ♦ **ediakara**

ediakaran ♦ **ediakara**

édi-konbátá ♦ **analóg-digitális átalakító**

edipuszu-konpurekkuszu ♦ **Ödipusz-komplexus**

editá ♦ **szerkesztő** ◇ **rain-editá** soronkénti szövegszerkesztő

editá-szofuto ♦ **szerkesztőprogram**

edo ♦ **Edo**

edobakufu ♦ **Edo-sógunátus** ♦ **Tokugava-sógunátus**

edodzsida ♦ **Edo-kor** ♦ **Edo-korszak**

edodzsó ♦ **Edo-várkastély**

edogavaku ♦ **Edogava kerület**

edokko ♦ **edói** [Kiszszuino edokko] „ízíg-véríg edói” ♦ **tősgyökeres edói**

edomae ♦ **edói stílus** ♦ **Tokiói-öböl**

edomuraszaki ♦ **püspöklila**

edzsdzi ♦ **széle valaminek**

édzseni ♦ **ügynökség**

édzseno ♦ **ügynök**

edzsiki ♦ **áldozat** [Dokuszaiszeikenno edzsikininata.] „A diktatúra áldozatává vált.” ♦

martalék [Kaibucuno edzsikitosite ippikino jagiga nagerareta.] „Egy kecskét vetettek a szörny elé martalékol.” ♦ **préda** [Nezumi-va nekono edzsikininata.] „Az egér a macska prédája lett.” ♦ **zsákmány** [Csíta-va inpara-o edzsikinisita.] „A gepárd zsákmányul ejtett egy impalát.”

edzsiputo ♦ **Egyiptom**

edzsiputodzsín ♦ **egyiptomi**

edzsiputogaku ♦ **egyiptológia**

edzsiputogakusa ♦ **egyiptológus**

edzsiputomodzszi ♦ **egyiptomi írás**

edzsiputono ♦ **egyiptomi**

ee ♦ **igen** [Ee, daidzsobudeszu.] „Igen, rendben.” ♦ **jó** [Edzsanaika?] „Jó ez!”

eé ♦ **hát** [Eé, kimimoitano?] „Hát te is itt vagy?” ♦ **hmm** [Eé, dósimasóka?] „Hmm, most mit tegyek?” ♦ **micsoda** [Eé, kaisa-o jametano?] „Micsoda, felmondtál?” ♦ **ööö** [Eé, onamae-va nandesitakke?] „Ööö, mi is az ön neve?”

éemu ♦ **AM** [Éemuradzsió] „AM rádió” ♦ **de.** [Éemukudzsi] „de. 9 óra”

é-enu-é ♦ **ANA**

eeto ♦ **izé** [Eeto..... Vaszuremasita.] „Izé..., hát nem elfelejtettem!” ♦ **lássuk csak** [Eeto, ikuradesitakke?] „Lássuk csak, mennyibe is jön ez nekem?” ♦ **nos** [Eeto, szónaruto.....] „Nos, ha ez így van...”

efekutá ♦ **effektor**

efekuto ♦ **effektus** ◇ **szaundo-efekuto** hangeffektus

effertó ♦ **Eiffel-torony**

efuda ♦ **figurás kártyalap** ♦ **figurás lap**

efude ♦ **ecset** ♦ **festőecset**

efudenisitasimu ♦ **szívesen fest**

efude-o oru ♦ **felhagy a festéssel** [Kek-konto dódzsini, efude-o otta.] „Amikor megházasodott, felhagyott a festéssel.”

efuemu ♦ **FM** [Efuemuradzsió] „FM rádió”

efuemucsúná ♦ **FM tuner**

efupi ♦ **pénzügyi tervekészítő**

egaku ♦ **ábrázol** [Kono sószecu-va fúkei-o kireini egaiteiru.] „Ez a novella szépen ábrázolja a tájat.” ♦ **felrajzol** [Kokubanni szankaku-o egaita.] „Felrajoltam egy háromszöget a táblára.” ♦ **fest** [Ondori-o egaita.] „Festettem egy kakast.” ♦ **játszódik** [Kono eiga-va dzsúkjúszeiki-o egaiteimaszu.] „Ez a film a XIX. században játszódik.” ♦ **lefest** [Szuiszaigade hana-o egaita.] „Vízfestékkel lefestett egy virágot.” ♦ **leír** [Rokettoga szorani ko-o egaita.] „A rakéta egy ívet írt le a levegőben.” ♦ **rajzol** [Enpicude uma-o egaita.] „Rajoltam egy lovat.” ♦ **szól** [Kono eiga-va ródósano szeikacu-o egaiteiru.] „Ez a film a munkások életéről szól.” ◇ **ko-**

koroniegaku elképzél [Sóraino dzsibun-o koronoi egaita.] „Elképzéltem a jövőmet.” ◇ **ko-o egaku ível** [Kanatade nidzsiga ko-o egaiteita.] „A távolban egy szívárvány ívelt.”

egao ◇ **mosolygó arc** ◇ **vidám arc** ◇ **murina-egao kényszeredett mosoly** ◇ **muriniegao-o cukuru kényszeredetten mosolyog** [Murini egao-o cukutta.] „Kényszeredetten mosolyogtam.”

egaode ◇ **mosolyogva** [Ten-in-va egaode szekkjakusita.] „Az eladó mosolyogva szolgálta ki a vásárlót.”

egaodearu ◇ **mosolyog** [Kjakusicudzsómuina-va egaodatta.] „A légiutas-kísérők mosolyogtak.”

egaonomamakataru ◇ **arcára fagy a mosoly** [Takarakudzsiga atattano-va macsigaidattato sitte, egaonomama katamatta.] „Arcára fagyott a mosoly, amikor megtudta, hogy mégsem nyert a lottón.”

egao-o miszeru ◇ **rámosolyog** [Kandzso-va otokoni egao-o miszeta.] „A nő rámosolygott a férfire.”

egara ◇ **minta** [Hanano egarano szara] „virágmintás tányér”

egatai ◇ **értékes** [Egatai keiken] „értékes tapasztalat” ◇ **nem terem minden bokorban** [Karenojóna hito-va nakanaka egatai.] „Nem terem az ilyen ember minden bokorban.” ◇ **pótolhatatlan** [Egatai dzsinbucu] „pótolhatatlan ember” ◇ **ritka** [Egatai kóki] „ritka lehetőség”

egecunai ◇ **ordenáré** [Egecunai hanasi] „ordenáré beszéd” ◇ **undorító** [Egecunajari kata-de kaku-o ubatta.] „Undorító módszerekkel hódította el az ügyfeleket.”

égekai ◇ **Égei-tenger**

egeru ◇ **Eger**

eggu ◇ **tojás** ◇ **szukuranburu-eggu rántotta** ◇ **szukuranburu-eggu tojásrántotta** ◇ **hamueggu sült sonka tojással** ◇ **békon-eggu sonka tojással**

eggbóto ◇ **kaszinótojás**

egguszuraiszá ◇ **tojásszeletelő**

egguszutando ◇ **tojástartó pohár** [Jude tamago-o egguszutandoni irete tabeta.] „A főtt tojást tojástartó pohárból ettem.”

ego ◇ **ego** [Kare-va egora cujoi.] „Nagy az egoja.”

égohan ◇ **A5-ös papírméret**

egoiszuto ◇ **egoista**

egoizumu ◇ **egoizmus**

egokoro ◇ **kedv a festéshez** ◇ **konyítás a festéshez** [Dzsibunnimo egokorogaaru.] „Konyítok a festéshez.”

egoma ◇ **olajperilla** ◇ **vadszezám**

egumi ◇ **keserűség**

egurarerujóna ◇ **marcangoló** [Egurarerujóna itami] „marcangoló fájdalom”

eguridaszu ◇ **kiváj**

eguru ◇ **fájdalmat okoz** [Mune-o egurarerujóni kanasikatta.] „A szomorúság nagy szív-fájdalmat okozott.” ◇ **kíméletlenül feltár** [Sinbun-va szeidzsikano fuhai-o egutta.] „Az újság kíméletlenül feltárta politikusok korrupcióját.” ◇ **kivág** [Sujóno sühen-o egutta.] „Kivágta a daganat környékét.” ◇ **kiváj** [Kabocsano nakami-o egutta.] „Kivájtam a tökötet.” ◇ **egurarerujóna marcangoló** [Egurarerujóna itami] „marcangoló fájdalom” ◇ **haifu-o eguru-jóna szívbemarkoló** [Haifu-o eguru-jóna kotoba] „szívbemarkoló szavak”

eh- ◇ **micsoda** ◇ **tyű**

ehacu ◇ **stóla és tál**

ehagaki ◇ **képeslap** [Rjokószakikara ehagaki-o okutta.] „A kirándulólhelyről képeslapot küldtem.”

ehehe ◇ **hehehe**

ehen ◇ **khm**

ehentoszekibaraizuru ◇ **krákog**

ehimeken ◇ **Ehime megye**

ehó ◇ **szerencsés irány**

ehoba ◇ **Jehova**

ehobanosónin ◇ **Jehova Tanúi**

ehómairi ◇ **újévi templomjárás**

ehon ◇ **gyermekkönyv** ◇ **képeskönyv** ◇ **rajzkönyv**

ei ◇ **félhang emelkedés**

ei ◇ **hopp** [Bóru nagerujo, ei!] „Megy a labda, hopp!”

ei ♦ **Anglia** ♦ **kiváló ember** ◇ **nicsei** japán-angol

ei ♦ **rája** ◇ **itomakiei** ördöggrája

eibecu ♦ **végző búcsú** [Kodzintono eibecu-ocugeta.] „Végző búcsút vett a halottól.”

eibecuszuru ♦ **elbúcsúzik** [Kjonencsicsito eibecusita.] „Múlt évben búcsúztunk el édesapánktól.”

eibe ♦ **Anglia és Amerika**

eibin-na ♦ **éles** [Eibinna zunóno moci nusida.] „Éles elméje van.” ♦ **érzékeny** [Eibinna sinkei] „érzékeny idegzet”

eibun ♦ **angol irodalom** ♦ **angol szöveg** [Eibun-o vajakuszuru.] „Angol szöveget fordít japánra.”

eibungaku ♦ **angol irodalom** ♦ **angolszász irodalom**

eibunka ♦ **angol irodalmi tanszék**

eibunsószeccu ♦ **angol nyelvű regény**

eibunvajaku ♦ **angol-japán fordítás**

eicsi ♦ **intelligencia**

eicsipi ♦ **LE** ♦ **lóerő**

eicsitai ♦ **H-zóna**

eicsó ♦ **Eicsó-kor**

eidan ♦ **bölcs döntés** [Karenó eidanga kóun-ó jonda.] „Bölcs döntése meghozta a szerencsét.”

eidzsi ♦ **Eidzsi-kor**

eidzsi ♦ **kised**

eidzsi ♦ **angol ábécé betűje** ♦ **angol betű**

eidzsihappó ♦ **nyolc alapvető ecsetvonás**

eidzsi / **eizuru** ♦ **látszik** ♦ **tükröződik**

eidzsi / **eizuru** ♦ **ír** [Issueidzsi.] „Ír egy verset.” ♦ **költ**

eidzsisinbun ♦ **angol nyelvű újság**

eidzsú ♦ **letelepedés** [Koko-ó eidzsúno csinisa.] „Itt telepedtem le.”

eidzsúken ♦ **letelepedési engedély**

eidzsúsa ♦ **állandó lakos** ♦ **letelepedett külföldi**

eidzsúsabiza ♦ **állandó tartózkodási engedély**

eidzsúszuru ♦ **letelepedik** [Kare-va nihonni eidzsúsiteiru.] „Letelepedett Japánban.”

ei, ei, já ♦ **hajrá** [Ei, ei, já!] „Hajrá!”

eieito ♦ **lankadatlanul** [Eieito hataraku.] „Lankadatlanul dolgozik.”

eien ♦ **Eien-kor**

eien ♦ **örökkévalóság** [Szono gofun-va eiennojóni kandzsirareta.] „Az az öt perc egy örökkévalóságnak tűnt.”

eien-ni ♦ **időtlen idő** [Kono kessó-va dedzsitaru dzsóhó-ó eienni hozonszuru.] „Ez a kristály időtlen időig megőrzi a digitális információt.” ♦ **mindörökre** [Vatasino kokoro-va anatanai eienni ubavareta.] „Mindörökre elrabolta a szívem.” ♦ **örökké** [Eienni kavaranai kimocsi.] „Örökké változatlan érzés.” ♦ **örökre** [Eiennianatanoszobaniimaszu.] „Örökre melletted leszek.”

eien-ninokoru ♦ **maradandó** [Eienni nokoru mono-ó cukuritai.] „Maradandót szeretnék alkotni.”

eien-no ♦ **örök** [Eiennio ai-ó csikau.] „Örök szerelmet fogad.” ◇ **eien-ninokoru maradandó** [Eienni nokoru mono-ó cukuritai.] „Maradandót szeretnék alkotni.”

eiga ♦ **fényűzés** [Kanodzso-va eiganá kurasi-ó sita.] „A nő fényűzésben élt.” ♦ **pompa** ♦ **tündöklés** [Kono kororóma teikoku-va eiga-ó kivameta.] „Ekkor volt a Római Birodalom tündöklése csúcán.”

eiga ♦ **film** [Omosiroi eiga-ó mitai.] „Szeretnék megnézni egy érdekes filmet!” ♦ **játékfilm** ◇ **akuson-eiga akciófilm** ◇ **atarieiga kasszasiker** ◇ **atarieiga sikeres film** [Atari eigatohazure eiga] „sikeres és sikertelen film” ◇ **eiganofúkiri bemutató vetítés** [Kono eiganó fúkiri-va raigecudeszu.] „Jövő hónapban lesz a film bemutatásának vetítése.” ◇ **eszuefueiga tudományos-fantasztikus film** ◇ **eszuefueiga sci-fi film** ◇ **óruszutáeiga sztárokat felsorakoztató film** ◇ **kjóikueiga oktatófilm** ◇ **kirokueiga dokumentumfilm** ◇ **geidzsucu-eiga művészfilm** ◇ **gorakueiga játékfilm** ◇ **szeidzsín-eiga korhatáros film** ◇ **szenszóeiga háborús film** ◇ **tanpen-eiga rövidfilm** ◇ **terebieiga tévéfilm** ◇ **torikkueiga trükkfilm** ◇ **njúszeuga filmhíradó** ◇ **ninkjóeiga**

jakuzafilm ◊ **haszszzeieiga** hangosfilm ◊
bunkaeiga kultuszfilm ◊ **hóga** japán film ◊
muszzeieiga némafilm ◊ **jakuzaeiga** jakuza-
film ◊ **jóga** nyugati film

eigadókókai ◊ **filmklub**

eigadzsojú ◊ **filmszínésznő**

eigafan ◊ **filmrajongó**

eigagaku ◊ **filmtudomány**

eigagekidzso ◊ **filmszínház**

eigagjókai ◊ **filmipar** ◊ **filmvilág**

eigahaijú ◊ **filmszínész**

eigahjó ◊ **filmkritika**

eigahjéron ◊ **filmkritika**

eigahjéronka ◊ **filmkritikus**

eigajóei ◊ **filmvetítés**

eigaka ◊ **megfilmesítés**

eigakan ◊ **filmszínház** ◊ **mozi**

eigakan-nonjúdzsoken ◊ **mozijegy**

eigakantoku ◊ **filmrendező**

eigakaszuru ◊ **filmre alkalmaz** [Kono sósze-
cuha eigakaszareta.] „Ezt a regényt filmre alkal-
mazták.” ◊ **megfilmesít** [Kareno sósze-
cu-va eigakaszareta.] „Megfilmesítették a regényét.”

eigakeidzsucu ◊ **filmművészet**

eigamavaru ◊ **be van rúgva**

eiganocsiketto ◊ **mozijegy**

eiganofúkiri ◊ **bemutató vetítés** [Kono ei-
gano fúkiri-va raigecudeszu.] „Jövő hónapban
lesz a film bemutató vetítése.”

eiganokippu ◊ **mozijegy**

eiganosudzsinkó ◊ **filmhős**

eiganoszacuei ◊ **filmforgatás**

eiganoszukurin ◊ **mozivászon**

eiganotaitoru ◊ **filmcím**

eiga-o szacueiszurukoto ◊ **filmforgatás**

eigapurodjúsá ◊ **filmproducer** ◊ **gyártás-
vezető** ◊ **producer**

eigaszaei ◊ **filmfesztivál** ◊ **filmszemle**

eigaszeiszaku ◊ **filmgyártás** ◊ **filmkészít-
és**

eigaszutá ◊ **filmsztár**

eigaszutadzszio ◊ **filmstúdió**

eigazuki ◊ **mozirajongó**

eigazukuri ◊ **filmgyártás** ◊ **filmkészítés**

eigjó ◊ **eladás** [Kono kaisa-va eigjóni csikara-
o ireiteiru.] „Ez a vállalat az eladásokra helyezi a
hangsúlyt.” ◊ **iparúzés** ◊ **nyitvatartás** [Ko-
no misze-va nidzsújodzszikaneigjósíteiru.] „Ez az
üzlet éjjel-nappal nyitva tart.” ◊ **tevékenység**
[Szono kaisa-va eigjó-o súrjósita.] „Az a cég be-
szüntette a tevékenységét.” ◊ **üzletvitel** ◊ **sú-
jaeigjó** éjszakai nyitvatartás ◊ **nenkan-
eigjó** egész éven át nyitva tartás ◊
hómon-eigjó háznál árusítás ◊ **mogurieigjó**
engedély nélküli üzemeltetés ◊ **jakan-
eigjó** éjszakai nyitvatartás

eigjóbi ◊ **munkanap** ◊ **nyitvatartási nap**
[Ginkóno eigjóbi-o siritai.] „Szeretném meg-
tudni, melyik napokon van nyitva a bank.”

eigjóbu ◊ **értékesítési osztály** ◊ **kereske-
delmi osztály** ◊ **marketingosztály**

eigjócsú ◊ **nyitva**

eigjódzszikan ◊ **nyitvatartási idő**

eigjódzszono ◊ **üzlet**

eigjógasúrjószeru ◊ **bezár** [Miszeno eigjó-
ga súrjósita.] „Az üzlet bezárt.”

eigjóhimicu ◊ **üzleti titok**

eigjóhókokuso ◊ **üzleti beszámoló**

eigjóin ◊ **eladási ügynök** ◊ **kereskedő**

eigjókadudó ◊ **üzleti tevékenység**

eigjókjoka ◊ **működési engedély**

eigjóman ◊ **üzletkötő**

eigjómenkjozei ◊ **iparúzési adó**

eigjónissi ◊ **üzleti napló**

eigjónodaiiszszen ◊ **aktív üzleti élet**

eigjórieiki ◊ **adózatlan nyereség** ◊ **üzemi
nyereség**

eigjórieiki ◊ **üzleti profit**

eigjóso ◊ **iroda** ◊ **telep** ◊ **telephely** ◊ **üzlet**

eigjósumoku ◊ **tevékenységi kör**

eigjószeszszeki ◊ **üzleti eredmény**

eigjószzeru ◊ **nyitva tart** [Kono misze-va
nidzsújodzszikaneigjósíteiru.] „Ez az üzlet a nap
24 órájában nyitva tart.” ◊ **üzemel** [Kono

kódzsó-va nagaku eigjósitekita.] „Ez a gyár már régóta üzemel.”

eigo ♦ **angol** [Eigo-va nigate.] „Nem megy az angol.” ♦ **angol nyelv** [Kidzsi-o eigoni jakusita.] „Lefordítottam a cikket angol nyelvre.” ♦ **amerikaeigo** **amerikai angol** [Amerika eigode hanaszú.] „Amerikai angolsággal beszél.” ♦ **igiriszueigo** **brit angol** [Igiriszú eigode hanaszú.] „Brit angolsággal beszél.” ♦ **gendaieigo** **modern angol** ♦ **dzsunszeieigo** **brit angol** ♦ **bidzsineszueigo** **üzleti angol**

eigó ♦ **örökkévalóság** ♦ **végtelenség** ♦ **mi-raieigó** **mindörökkön örökké**

eigoban ♦ **angol nyelvű kiadás**

eigode ♦ **angolul** [Eigode hanaszuru hito-oszagasita.] „Kerestem egy angolul beszélő embert.”

eigofuhen-no ♦ **állandó**

eigojaku ♦ **angol fordítás**

eigókaiki ♦ **végtelen ismétlődés**

eigoken ♦ **angol nyelvterület**

eigomei ♦ **angol elnevezés**

eigono ♦ **angolszász**

eiha ♦ **cisz**

eihe ♦ **fisz**

eihei ♦ **őr**

eiheidzso ♦ **órház** ♦ **órszoba**

eiheikinmu ♦ **órszolgálat**

eiheikinmunicuku ♦ **órszolgálatot teljesít**

eiheikinmu-o kótaiszuru ♦ **leváltja az őrt**

eiheinitacu ♦ **őrt áll** [Monno maede eiheini tatta.] „A kapu előtt állt őrt.”

eiheinokótaisiki ♦ **őrségváltás**
[Kankójkaku-va eiheino kótaisiki-o kanszacusita.] „A turisták megfigyelték az őrségváltást.”

eihei-o oku ♦ **őrt állít** [Gundzsisiszecuni eihei-o oita.] „Őrt állított a katonai létesítményhez.”

eihó ♦ **Eihó-kor**

eihó ♦ **lándzsahegy** ♦ **támadás** [Hjórónkano eihónitadzsiroida.] „A kritikusok támadásai elbizonytalanítottak.”

eihó ♦ **úszásmód** ♦ **dorufin-eihó** **delfinúszás**

eii ♦ **aisz**

eii ♦ **igyekezettel** ♦ **odaadással**

eiiszensin ♦ **odaadással** ♦ **telhes szívvel**

ei, já ♦ **hajrá** [Ei, já!] „Hajrá!”

eijaeija ♦ **erősen**

eijaku ♦ **angol fordítás**

eijakuszuru ♦ **angolra fordít** [Sószecu-o eijakusita.] „Angolra fordítottam a regényt.”

eijo ♦ **dicsőség** [Ikucumono dzsuszóno eijoni kagajaita.] „Több díj elnyerésével szerzett dicsőséget.” ♦ **megtiszteltetés** [Tosi-va taikai-kaiszaino eijo-o ninatta.] „A várost az a megtiszteltetés érte, hogy ott rendezték a mérkőzéseket.”

eijó ♦ **fényűzés** ♦ **eijóeiga-o kivameru dōzszól**

eijó ♦ **táperő** [Kono rjóri-va eijóninaranai.] „Ebben az ételben nincs táperő.” ♦ **tápérték** [Eijótappurina rjóri] „tápértékben gazdag étel” ♦ **tápláló étel** [Eijó-o toru.] „Tápláló ételeket eszik.” ♦ **kjúsueijószei ozmotrófia** ♦ **dzs-isueijó autotrófia** ♦ **dzsínkóeijódzsi tápos gyerek** ♦ **szeissokueijószei fagotrófia** ♦ **dokuricueijó autotrófia**

eijoaru ♦ **dicsőséges**

eijóbu ♦ **tápanyag**

eijóbuszoku ♦ **alultápláltság**

eijódankai ♦ **trofikus szint**

eijóeiga ♦ **dőzsölés** ♦ **fényűzés** [Eijóeigani kuraszu.] „Fényűzően él.”

eijóeiga-o kivameru ♦ **dőzsöl**

eijóenrui ♦ **tápsó**

eijófurjó ♦ **alultápláltság** ♦ **gyengéntápláltság** ♦ **rosszultápláltság**

eijógaku ♦ **élelmezéstudomány** ♦ **táplálkozástan**

eijógaszó ♦ **trofoblaszt**

eijógatarinai ♦ **kis tápértékű** [Eijóga tarinai rjóri] „kis tápértékű étel”

eijógatariteinai ♦ **alultáplált** [Eijóga tariteinai hito] „alultáplált ember”

eijógen ♦ **tápanyagforrás**

eijóhansoku ♦ ivartalan szaporítás ♦ vegetatív szaporítás

eijóhodzsosokuhin ♦ étrend-kiegészítő

eijóka ♦ tápérték [Eijókano takai jaszai] „magas tápértékű zöldség”

eijókaku ♦ vegetatív mag

eijókata ♦ túltápláltság

eijókei ♦ vegetatív hajtás

eijókikan ♦ emésztőszerv ♦ vegetatív szerv

eijómaku ♦ trofoblaszt

eijónoaru ♦ tápláló [Eijónoaru tabe mono-o taberu.] „Tápláló ételeket eszik.”

eijónobaranszu ♦ kiegyensúlyozott étrend

eijó-o ataeru ♦ táplál [Kandzsa-va tentekide eijó-o ataerareteiru.] „Infúzió át táplálják a beteget.”

eijorei ♦ díszörség tisztelgése

eijósi ♦ diétás nővér ♦ diétás orvos ♦ diétaspecialista [Kono sokudzsi-va eijósigakarori-o keiszansiteimaszu.] „Ennek az ételnek a kalóriáját diétaspecialista számolja ki.” ♦ élelmezési specialista

eijósiccsó ♦ alultápláltság

eijósiccsóságai ♦ disztrófia ♦ táplálkozási rendellenesség

eijosó ♦ érdemdíj ♦ érdemrend

eijoszaibó ♦ vegetatív sejt

eijószeibun ♦ összetevő ♦ tápanyag-összetevő

eijószeisoku ♦ vegetatív szaporodás

eijószo ♦ tápanyag ◊ tarjőeijószo makrotápanyag ◊ hiszszueijószo esszenciális tápanyag ◊ hiszszueijószo nélkülözhetetlen tápanyag ◊ birjőeijószo mikrotápanyag

eijózai ♦ erősítőképzőanyag ♦ tápszer

eijú ♦ hős ◊ szenszóneijú háborús hős [Nicsiroszenszóneijú] „japán-orosz háború hőse”

eijúdzsidai ♦ hőskorszak

eijúgókecu ♦ páratlan bátorságú hős

eijúhiroba ♦ Hősök tere

eijúiro-o konomu ♦ nagy emberek szeretik a nőket

eijúkidori ♦ hős megjátszása [Kare-va eijúkidoridatta.] „Megjátszotta a hőst.”

eijúkósoku ♦ nagy emberek szeretik a nőket

eijúrasii ♦ hősie

eijúrasiku ♦ hősiesen

eijúsizuru ♦ hősként tekint [Eijúsizurata.] „Hősként tekintettek rám.”

eijúsugi ♦ heroizmus

eijútan ♦ hőstörténet

eijútekiná ♦ hősie

eijútekináokonai ♦ hőstett [Eijútekináokonai-o sita.] „Hőstettet hajtott végre.”

eijútekinási ♦ hősi halál [Eijútekiná si-o togeta.] „Hősi halált halt.”

eika ♦ szemtermés

eikaiva ♦ angol társalgás

eikaku ♦ hegyesszög

eikakuszankakukei ♦ hegyesszögű háromszög

eikan ♦ Eikan-kor

eikan ♦ babérkoszorú ♦ discszoszorú ♦ dicsőség [Júsóno eikan-o kacsí totta.] „Bajnoki dicsőséget szereztek.”

eikecu ♦ kiváló ember

eiken ♦ angol nyelvvizsga

eiki ♦ erő [Jaszunde asitano eiki-o jasinattekudaszai.] „Pihenj, és gyűjts erőt a holnapi naphoz!”

eiki ♦ lelkesedés [Eikini micsita vakamono] „lelkesedéstől buzgó fiatal”

eikigó ♦ kereszt ◊ dzsúeikigó kettőske-
reszt ◊ dzsúeikigó duplakereszt

eikjó ♦ Eikjó-kor

eikjó ♦ befolyás [Hódóno eikjódekono hito-va ninkininatta.] „A média befolyására sokan megszerették ezt az embert.” ♦ hatás [Kono bussicu-va kankjó-e no eikjóga szukunai.] „Ennek az anyagnak kicsi a hatása a környezetre.” ♦ kihatás [Dzsiko-va dzsúminno dzsínszeini ókina eikjó-o ataeta.] „A baleset nagy kihatással

volt az ottaniak életére.” ♦ **vetület** [Torihikiga szeircusinakattakotoga keizaitekina eikjó-o ojoboszu.] „Az üzlet elmaradásának pénzügyi vetülete van.” ♦ **visszahatás** ♦ **vonzat** [Szocsi-no csókitekina eikjó-va musidekinai.] „Nem hanyagolhatjuk el az intézkedés hosszú távú vonzatát.” ♦ **akueikjó rossz hatás** [Undóbuszokuba karadani akueikjó-o motaraszu.] „A mozgáshiány rossz hatással van a testünkre.” ♦ **eikjó-o ukeru érint** [Keizaikikino eikjó-o uketa.] „Érintette a gazdasági válság.” ♦ **kóeikjó jó hatás** [Teikinri-va keizaini kóeikjó-o ojoboszu.] „Az alacsony kamatok jó hatást gyakorolnak a gazdaságra.”

eikjó-o ataeru ♦ **befolyásol** [Kare-va vatasini eikjó-o ataeru.] „Befolyásol engem.” ♦ **hat** [Ongaku-va hitoni eikjó-o ataeru.] „A zene hat az emberekre.” ♦ **hatással van** [Szenszeiga kodomoni eikjó-o ataeta.] „A gyerekre hatással volt a tanára.” ♦ **hatást gyakorol** ♦ **kihat** [Vatasini eikjó-o ataeta.] „Kihatott rám.”

eikjó-o ojoboszu ♦ **hatást gyakorol** [Kare-va vatasini ókina eikjó-o ojobosita.] „Nagy hatást gyakorolt rám.” ♦ **visszahat** [Sainno manzokukan-va sigotoni eikjó-o ojoboszu.] „A dolgozók közérzete visszahat a munkájukra.”

eikjó-o ukenai ♦ **hatásoktól mentes** [Kono kunino kotoba-va gaikokuno eikjó-o uketeimaszen.] „Az ország nyelve idegen hatásoktól mentes.”

eikjó-o ukeru ♦ **érint** [Keizaikikino eikjó-o uketa.] „Érintette a gazdasági válság.”

eikjórjoku ♦ **befolyás** [Eikjórjoku-o mocujóninatta.] „Befolyásra tettem szert.”

eikjórjokunoaru ♦ **befolyásos** [Eikjórjokunoaru hito] „befolyásos ember”

eikjósiaukoto ♦ **összhatás** [Kareno geidzsucuni-va iron-na rjúhaga eikjósí atteita.] „A művészete különböző irányzatok összhatására fejlődött ki.”

eikjószeru ♦ **befolyásol** [Sikaku-va kjúrjóni eikjószeru.] „A végzettség befolyásolja a fizetést.” ♦ **hat** [Eigjórieki-va kabukani eikjószeru.] „A vállalat profitja hat a részvényárfolyamra.” ♦ **kihat** [Szutoreszu-va szuiminni eikjószeru.] „A stressz kihat az alvásról.”

eikjú ♦ **Ei-kjú-kor** ♦ **maradandóság** ♦ **örökösség** ♦ **permanencia**

eikjúdacumó ♦ **végleges szörtelenítés**

eikjúdzsizaku ♦ **állandó mágnes** ♦ **permanens mágnes**

eikjúhenkei ♦ **maradandó alakváltozás**

eikjúkicsi ♦ **állandó bázis**

eikjúkikan ♦ **örökmozgó**

eikjúni ♦ **mindenkorra** [Kono simi-o eikjúni otosita.] „Szeretném ezt a foltot egyszer s mindenkorra eltüntetni!” ♦ **mindörökre** [Futarino tabi-va eikjúni kiokuni nokotteiru.] „Mindörökre az emlékezetembe zártam az utunkat.” ♦ **örök-ké** [Vatasinitotte-va anata-va eikjúni ucukusii.] „Te örökké szép maradsz nekem.” ♦ **örök-re** [Itamikara eikjúni kaihoszareta.] „Örök-re megszabadultam a fájdalomtól.” ♦ **végleg** [Kódzsó-va eikjúni heiszasita.] „Végleg bezárt a gyár.” ♦ **véglegesen**

eikjúno ♦ **életre szóló** [Kono ai-va eikjúdeszu.] „Ez a szerelem életre szóló.” ♦ **halhatatlan** ♦ **örök** ♦ **örökké tartó** ♦ **permanens**

eikjúsi ♦ **állandó fog** ♦ **maradó fog**

eikjúszi ♦ **lejárat nélküli kötvény**

eikjútékina ♦ **állandó** [Eikjútékina sokumincsi] „állandó gyarmat” ♦ **maradandó** [Eikjútékina sógai] „maradandó károsodás” ♦ **permanens** [Détano eikjútékina hogo] „permanens adatvédelem” ♦ **han-eikjútékina részben tartós** ♦ **han-eikjútékina bizonytalan ideig tartó** [Han-eikjútékina kóka] „bizonytalan ideig tartó hatás”

eikjútékini ♦ **örökké** [Kono gisi-va eikjútékini mocu.] „Ez a múfog örökké kitart.” ♦ **örök-re** [Júzáakauntoga eikjútékini heiszasita.] „Örök-re megszüntettem a felhasználói fiókomat.” ♦ **véglegesen** [Fairu-o eikjútékini szakudzszosita.] „Véglegesen letöröltem a fájtot.” ♦ **han-eikjútékini szinte örökké** [Han-eikjútékini cukaeru kigu] „szinte örökké használható szerkezet”

eikjútódo ♦ **permafroszt** [Csikjúondankade eikjútódoga toke hadzsimeta.] „A globális felmelegedéstől elkezdett olvadni a permafroszt.”

eikó ♦ **hajóvontatás** ♦ **vontatás**

eikó ♦ **dicsőség** [Eikó-o teni ireta.] „Dicsőséget szerzett.”

eikoku ♦ **Anglia**

eikokufu ♦ **anglicizmus**

eikokugirai ♦ **anglofóbia**

eikokukabure ♦ **anglománia** ♦ **angolimádat**

eikokukokkjókai ♦ **anglikán egyház**

eikokukótai ♦ **walesi herceg**

eikokunamari ♦ **angolszász akcentus** [Eikokunamarino nihongo-o hanaszu.] „Angolszász akcentussal beszél a japánt.”

eikónikagajaku ♦ **dicsértesség** [Eikóni kagajaku suieszu-kiriszuto!] „Dicsértessék a mi urunk Jézus Krisztus!”

eikoszanoido ♦ **eikozanoid**

eikoszeiszui ♦ **felemelkedés és bukás** [Róma teikokuno eikoszeiszui.] „A Római Birodalom felemelkedése és bukása.”

eikószuru ♦ **elvonat** [Fune-va eikószaréta.] „Elvontatták a hajót.” ♦ **vontat** [Fune-o minatomadeei kósita.] „A kikötőbe vontatta a hajót.”

eimaina ♦ **bölcs** [Eimaina kunsu] „bölcs uralkodó”

eiman ♦ **Eiman-kor**

eimei ♦ **angol elnevezés** [Sokubucuno vameito eimei] „növény japán és angol elnevezése” ♦ **hírnév**

eimeina ♦ **bölcs** [Eimeina kokuó] „bölc király” ♦ **okos** ♦ **tisztán látó**

eimin ♦ **örök álom**

eimin-nocsi ♦ **végso nyugalom helye** [Szeizencsúni eiminno csi-o kimeta.] „Még életében eldöntötte, hol akar végso nyugalomba kerülni.”

eiminszuru ♦ **örök álomba szenderül** [Hajjú-va nanadzszuszszaide eiminsita.] „A színész hetven évesen szenderült örök álomba.” ♦ **örök álomra hajtja a fejét** ♦ **örök nyugalomra tér** [Júmeina hajjú-va eiminsita.] „A híres színész örök nyugalomra tért.”

eimodzsi ♦ **latin betű**

ein ♦ **gát**

einen ♦ **hosszú évek** [Kigjó-va einennivatatte cucsikattekita gidzsucu-o ikasita.] „A vállalat fel-

használta a hosszú évek során érlelt technológiai tudást.”

einenkinzokubadzsdzsi ♦ **törzsgárda jelvény**

einenkinzokuhjósó ♦ **törzsgárda oklevél**

einenkinzokusa ♦ **törzsgárdatag**

eini ♦ **disz**

einin ♦ **Einin-kor**

einó ♦ **földművelés** ♦ **gazdálkodás**

einressó ♦ **gátrepedés**

einressónojobó ♦ **gátvédelem**

einszekkai ♦ **gátmetszés**

eipurirufúru ♦ **április bolondja** ♦ **bolondok napja**

eipurirufúrúde ♦ **bolondok napja**

eirei ♦ **háborús hős szelleme** ♦ **tehetséges ember**

eirenpó ♦ **Brit Nemzetközösség**

eiri ♦ **dicsőség és haszon**

eiri ♦ **illusztráció**

eiri ♦ **haszonszerzés** [Konoszaito-va eiri-o mukutekitositeiru.] „Haszonszerzés céljából jött létre ez a szajt.” ♦ **profitorientálttság** [Eirdzsigjó] „profitorientált vállalkozás” ♦ **hieiriszosiki nonprofit szervezet** ♦ **hieiridantai nonprofit szervezet**

eirian ♦ **földönkívüli** ♦ **idegen**

eiridantai ♦ **profitorientált szervezet**

eiridzsigjó ♦ **profitorientált vállalkozás** ♦ **üzleti vállalkozás**

eirijúkai ♦ **váltságdíjas emberrablás**

eirimokuteki ♦ **nyereségérdekeltség**

eirin ♦ **erdészet** ♦ **erdőgazdálkodás**

eirina ♦ **éles** [Eirinanaifude ki-o kezutta.] „Éles késsel faragta a fát.”

eirinehon ♦ **illusztrált kabukikönyv**

eirinkjoku ♦ **erdészeti hivatal**

eirinso ♦ **erdészeti kirendeltség**

eiri-o mukutekitoszuru ♦ **nyereségérdekeltség**

eirisugi ♦ **üzleti beállítottság**

eirisugisa ♦ **üzleti beállítottságú**

eiritekina ♦ **profitorientált**
eiritekini ♦ **profitorientáltan**
eirjaku ♦ **Eirjaku-kor**
eiroku ♦ **Eiroku-kor**
eisa ♦ **kaszárnya**
eisa ♦ **úszóversenyző** ◇ **dzsijúgataeisa**
gyorsúszó ◇ **batafuraieisa** **pillangóúszó**
eisa ♦ **vetítés**
eisagisi ♦ **mozigépész**
eisaki ♦ **vetítógép** ◇ **haszszeieisaki**
hangosfilm-vetítő
eisamaku ♦ **filmvászon** ♦ **vetítővászon**
eisasicu ♦ **mozigépház** ♦ **vetítőterem**
eisaszuru ♦ **vetít** [Eiga-o szukurin-ni eisa-
szuru.] „Filmet vetít a vetítővászonra.”
eisi ♦ **kormányőr**
eiso ♦ **kaszárnya** ♦ **tábor**
eisó ♦ **Eisó-kor**
eisó ♦ **Eisó-kor**
eisó ♦ **dalbetét** ♦ **kántálás**
eisószuru ♦ **kántál** [Dzsumon-o eisószuru.]
 „Varázsigt kántál.”
eisungókecuno ♦ **kimagaslóan tehetséges**
eiszai ♦ **zseni**
eiszaikjóiku ♦ **zseniképzés**
eiszei ♦ **csatlós** ♦ **hold** [Io-va mokuszeino
hitocuno eiszeida.] „Az Io a Jupiter egyik hold-
ja.” ♦ **mellékbolygó** ♦ **műhold** [Kisóeiszeiga
ucsi agerareta.] „Meteorológiai műholdat lóttak
fel.” ◇ **kisóeiszei** **meteorológiai műhold** ◇
gundzsieiszei **katonai műhold** ◇ **kogatae-**
iszei **miniatűr műhold** ◇ **kogataeiszei** **kis**
méretű műhold ◇ **dzsinkóeiszei** **mestersé-**
ges hold ◇ **szeiszeiszei** **geostacionárius**
műhold ◇ **cúsin-eiszei** **távközlési műhold**
 ◇ **cúsin-eiszei** **telekommunikációs műhold**
 ◇ **teiszacueiszei** **kémműhold** ◇ **hószóeiszei**
műsorszóró műhold
eiszei ♦ **egészségügy** [Kósúeiszeimondai]
 „közegészségügyi probléma” ♦ **egészségvéde-**
lem [Eiszeiszocsi-o kódzita.] „Egészségvédel-
 mi intézkedéseket hoztak.” ♦ **higiénia** ◇ **kókúe-**
iszei **szájhigiénia** ◇ **szeisin-eiszei** **mentál-**
higiénia ◇ **szeisin-eiszei** **lelki egészség**

eiszeicúsin ♦ **műholdas távközlés**
eiszeicsúricu ♦ **örök semlegesség**
eiszeicsúricukoku ♦ **örökké semleges állam**
eiszeidzsóno ♦ **egészségügyi** ♦ **higiéniai**
 [Csóribade eiszeidzsóno mondaiga micukatta.]
 „A konyhán higiéniai problémát találtak.” ♦ **higi-**
éniás
eiszeigaku ♦ **higiénia**
eiszeihe ♦ **szanitéc**
eiszeihószó ♦ **műholdas adás** ♦ **műholdas**
műsorszórás
eiszeikanri ♦ **egészségvédelem**
eiszeikanrikjoku ♦ **ÁNTSZ**
eiszeikjoku ♦ **közegészségügyi hivatal**
eiszeikoku ♦ **csatlósállam** ♦ **csatlósor-**
szág
eiszeisa ♦ **szippantós kocsi**
eiszeitekina ♦ **higiéniai** [Kore-va eiszeitek-
ina mendedameda.] „Ez higiéniai okokból nem
megfelelő.” ♦ **higiéniás** [Eiszeitekinamaszu-
ku] „higiéniás szájmazsk” ♦ **higiénikus** [Kono
otearai-va eiszeitekida.] „Ez a mosdó higiéní-
kus.” ◇ **hieiszeitekina** **higiéniátlan** [Karenó
hige-va hieiszeitekidatta.] „Az arcszórzete higie-
niátlan volt.”
eiszeitekini ♦ **higiéniailag** [Kono kitanai
csóriba-va eiszeitekini jokunai.] „Ez a koszos
konyha higiéniailag nem megfelelő.”
eiszen ♦ **vontatóhájó**
eiszó ♦ **Eiszó-kor**
eiszó ♦ **fogda**
eiszó ♦ **fészekrakás**
eiszócsi ♦ **fészekrakó hely**
eiszókaszuru ♦ **megfilmesít** [Sószeecu-o ei-
szókaszuru.] „Megfilmesíti a regényt.”
eiszószuru ♦ **fészket rak**
eiszúdzsi ♦ **alfanumerikus karakter**
eitacu ♦ **előmenetel** [Eitacu-o motomeru.]
 „Előmenetelre vágyik.”
eitai ♦ **örökösség**
eitaikujó ♦ **örökös sírba helyezés**
eitaizsosaku ♦ **örökös bérlés**

eitan ♦ **ámulat** [Eitanno koe] „felkiáltás az ámulattól” ♦ **felkiáltás**

eitanszuru ♦ **ámul** ♦ **felkiált**

eiten ♦ **kitüntetés**

eiten ♦ **jobb munkakörbe jutás**

eitenszuru ♦ **jobb munkakörbe jut** [Kareva tókjóhonsani eitensita.] „Jobb munkakörbe jutott, a tokiói központba helyezték.”

eito ♦ **gisz**

eito ♦ **nyolc** ♦ **dzsšieito Nyolcak** [Dzsšieito-szamitto] „Nyolcak csúsetalálkozója”

eitoku ♦ **Eitoku-kor**

eiva ♦ **Eiva-kor**

eiva ♦ **angol-japán**

eivadzsiten ♦ **angol-japán szótár**

eizen ♦ **építés és karbantartás** ♦ **karbantartás**

eizó ♦ **felépítés**

eizó ♦ **filmkép** ♦ **gondolatkép** ♦ **kép** [Terebino eizó] „televíziós kép” ♦ **vetített kép**

eizóbucu ♦ **építmény** ♦ **középlet**

eizókioku ♦ **fotografikus memória**

eizokukakumeiron ♦ **permanens forradalom elmélete**

eizokutekina ♦ **állandó** [Szeihinno eizokutekina kaizenga hicujódeszu.] „A termék állandó fejlesztésére van szükség.” ♦ **folyamatos** [Eizokutekina szeicsó-o mezaszu.] „Folyamatos fejlődésre törekszünk.” ♦ **örökké tartó** [Eizokutekina heiva-o negau.] „Örökké tartó békét kíván.” ♦ **perzisztens** [Détano eizokutekina hozon] „perzisztens adattárolás”

eizokutekirinku ♦ **permalink**

eizon ♦ **öröklét**

eizu ♦ **AIDS**

eizuru / **eidzsiru** ♦ **látszik** ♦ **tükröződik**

eizuru / **eidzsiru** ♦ **ír** [Issueidzsiru.] „Ír egy verset.” ♦ **költ**

eizuviruszu ♦ **AIDS-vírus**

ejóeiga ♦ **fényűzés**

éjonban ♦ **A4-es papírméret**

éká ♦ **angol hold**

ekaki ♦ **festő** ♦ **festőművész**

ekaki ♦ **rajzolás** ♦ **rajzoló**

ekakiszfuto ♦ **rajzolóprogram**

eki ♦ **jövendőmondás** ♦ **ekikjó Változások könyve** ♦ **eki-o tateru jósol** [Hansinhang-ide, eki-o tatetemoratta.] „Hittem is, meg nem is, amit jóstak nekem.” ♦ **eki-o miru jósol** [Eki-o mitemoratta.] „Jóstattam.”

eki ♦ **folyadék** ♦ **nedv** ♦ **oldat** ♦ **váladék** ♦ **ekidzsóno folyékony** [Buhin-o ekidzsócsisz-zode hijasita.] „Folyékony nitrogénnel hűtötte le az alkatrészét.” ♦ **ekidareszuru szivárog** [Szakanaga ekidaresite kai monobukuroga kuszakunatta.] „A hal szivárgó levétől büdös lett a szatyrom.” ♦ **ekimoreszuru szivárog** [Dencsiga ekimoresiteradzsioga kovareta.] „A szivárgó elem tönkretette a rádiót.” ♦ **kecueki vér** ♦ **súszeiki hibajavító festék** ♦ **dzsueki fanedv** ♦ **sódokueki fertőtlenítő oldat** ♦ **dzsórjúeki főzet** [Ikkaimeno dzsórjúeki-va uszukatta.] „Az első főzet gyenge volt.” ♦ **dzsórjúeki párlat** ♦ **taieki testnedv** ♦ **daeki nyál** [Oisiszóna nioide kucsino nakani daekiga vaitekita.] „Az inycsiklandó illatra szájában összefutott a nyál.” ♦ **csóeki bélnedv** ♦ **teicsakueki fixálóoldat** ♦ **nósukueki koncentrátum** ♦ **futóeki fagyálló folyadék** ♦ **manikjuaeki körömlakk**

eki ♦ **háború** ♦ **jobieki tartalékos szolgálat**

eki ♦ **állomás** [Densa-va ekini tócsakusita.] „A vonat megérkezett az állomásra.” ♦ **vasútállomás** [Ekino minamigucside macsi avaszesita.] „A vasútállomás déli kijáratánál beszéltek meg a találkozót.” ♦ **szaisúeki végállomás** ♦ **taihieki kiterőállomás** ♦ **csikatecunoeki metróállomás** ♦ **csúóeki gyűjtőpályaudvar** ♦ **densanoeki vasútállomás** ♦ **renrakueki csatlakozó állomás** [Odakjúszeno csijodaszenno renrakueki] „Odakjú-vonal és Csijodavonal csatlakozó állomása”

eki ♦ **haszon** [Dzsibunno eki-o motometeiru.] „A saját hasznát keresi.” ♦ **ekininaru hasznára válik** [Kono hacumei-va sakaino ekininaru.] „Ez a találmány a társadalom hasznára válik.” ♦ **dzsicugen-eki realizált profit** ♦ **dzsun-eki tiszta haszon** ♦ **dzsun-eki net-tó profit** ♦ **nan-noekimonai hiábavaló** [Ikarini nanno ekimonai.] „Hiábavaló mérgeledni.”

ekiacupureszu ♦ **hidraulikus présgép**

ekibasa ♦ **postakocsi**

ekiben ♦ **állomáson árult elemőzsia** ♦ **állomáson árult uzsonna**

ekibjó ♦ **dögvész** ♦ **fertőző betegség** ♦ **járvány** [Ekibjóga haszseisita.] „Járvány tört ki.”

ekibjórjúkócsi ♦ **járvány sújtotta terület**

ekicsó ♦ **állomásfőnök** [Zen-inekicsóno dzsimusoni acumarukotoninatta.] „Mindannyian az állomásfőnök irodájában kötöttek ki.”

ekicsó ♦ **hasznos madár**

ekicsú ♦ **hasznos rovar**

ekidareszuru ♦ **szívárog** [Szakanaga ekidaresite kai monobukuroga kuszakunatta.] „A hal szívárgó levétől bűdös lett a szatyrom.”

ekiden ♦ **stafétafutás** ♦ **váltófutás**

ekidenkjószó ♦ **stafétafutás** ♦ **váltófutás**

ekidzsóka ♦ **talajfolyósodás**

ekidzsóno ♦ **cseppfolyós** ♦ **folyékony** [Buhin-o ekidzsócsiszszode hijasita.] „Folyékony nitrogénnel hűtötte le az alkatrészt.”

ekidzsónoben ♦ **fos**

ekidzsú ♦ **lé**

ekiga ♦ **hónaljrügy**

ekigaku ♦ **epidemiológia** ♦ **járványtan** [Dzsúmánnin kibono ekigakucsószade vakatta.] „Százézer ember járványtani vizsgálata alapján megtudták.”

ekigjú ♦ **igásállat** ♦ **igavonó állat**

ekihó ♦ **sejtnedvüreg** ♦ **vakuóla** ♦ **vakuólum** ♦ **valuólum** ♦ **víztér**

ekihómaku ♦ **tonoplaszt** ♦ **vakuólum-membrán**

ekihószó ♦ **hangosbemondó**

ekiin ♦ **állomásfelügyelő** [Ekiin-va minnaoui szeifuku-o kiteiru.] „Az állomásfelügyelőknél két egyenruhájuk van.” ♦ **állomásszemélyzet** [Inakade-va ekiinszangainai ekimo ói.] „Vidéken van olyan állomás, ahol nincs állomásszemélyzet.” ♦ **peronőr**

ekika ♦ **cseppfolyósítás** ♦ **cseppfolyósodás**

ekika ♦ **bogyó** ♦ **húsos gyümölcs**

ekikagaszu ♦ **cseppfolyós gáz** ♦ **cseppfolyósított gáz**

ekikaki ♦ **cseppfolyósító**

ekikaszanszo ♦ **cseppfolyós oxigén**

ekikaszekijugaszu ♦ **cseppfolyós autógáz** ♦ **cseppfolyós PB-gáz**

ekikaszuiszo ♦ **cseppfolyós hidrogén** ♦ **cseppfolyósított hidrogén**

ekikaszuru ♦ **cseppfolyósít** [Ten-nengaszuo ekikasita.] „Cseppfolyósították a földgázt.”

♦ **cseppfolyósodik** [Ekikasijaszuigaszu] „könnyen cseppfolyósítható gáz” ♦ **cseppfolyóssá válik** [Gaszu-va ekikasita.] „A gáz cseppfolyóssá vált.” ♦ **lecsapódik** [Dzsóki-va ekikasita.] „A gőz lecsapódott.”

ekikaten-nengaszu ♦ **cseppfolyós földgáz**

ekikjó ♦ **Változások könyve**

ekimae ♦ **állomás előtt** [Ekimaenipan jaszangaaru.] „Az állomás előtt van egy pékség.”

ekimen ♦ **folyadék felszíne**

ekimoreszuru ♦ **szívárog** [Dencsiga ekimoresiteradzsioa kovareta.] „A szívárgó elem tönkretette a rádiót.”

ekimu ♦ **munkaszolgálat** ♦ **szolgálat**

ekinihitaszu ♦ **pácol**

ekininaru ♦ **hasznára válik** [Kono hacumei-va sakaino ekininaru.] „Ez a találmány a társadalom hasznára válik.”

ekinodzsojaku ♦ **állomásfőnök-helyettes**

ekinokokkuszu ♦ **echinococcus**

ekinokokkuszusó ♦ **echinococcosis**

eki-o miru ♦ **jósol** [Eki-o mitemoratta.] „Jó-soltattam.”

eki-o tateru ♦ **jósol** [Hansinhangide, eki-o tatetemoratta.] „Hittem is, meg nem is, amit jó-soltak nekem.”

ekiri ♦ **dizentéria** ♦ **vérhas**

ekisa ♦ **jós** ♦ **jövendőmondó**

ekisa ♦ **állomásépület**

ekisin ♦ **exine**

ekisintaibucurenu ♦ immerziós objektív
ekisó ♦ folyadékkristály
ekisódiszupuré ♦ folyadékkristályos kijelző ♦ LCD kijelző
ekisógamen ♦ folyadékkristályos képernyő ♦ LCD képernyő
ekisóterebe ♦ LCD-tévé
ekiszaito ♦ izgatottság
ekiszaitosuru ♦ izgalomba jön [Kare-va ekiszaitosijaszui szeikakuda.] „Könnyen izgalomba jön.”
ekiszzei ♦ humorális
ekiszzeimen-eki ♦ humorális immunitás
ekiszentorikkuna ♦ különcc ♦ különcködő
ekiszon ♦ exon
ekiszon-nokakimaze ♦ exon-keverés ♦ exon-összekeverés
ekiszonukureáze ♦ exonukleáz
ekiszopepucsidáze ♦ exopeptidáz
ekiszoszaitósiszu ♦ exocitózis
ekiszu ♦ eszencia ♦ kivonat [Kaiszónoekiszu-o totta.] „Algából kivonatot készítettem.”
ekiszupandá ♦ expander
ekiszupáto ♦ szakértő
ekiszupátosiszutemu ♦ szakértői rendszer
ekiszupo ♦ expó ♦ kiállítás
ekiszuru ♦ hasznos [Dzsinsruini ekiszuru dzsinkócsinó-o mezaszu.] „Az emberiség számára hasznos mesterséges intelligenciát szeretnénk.”
ekiszutora ♦ statisztika
ekiszutorabeddo ♦ pótanyag
ekiszutoraváku ♦ különmunka
ekitai ♦ folyadék [Kinai-va ekitaimocsi komi kinsideszu.] „Nem szabad folyadékot felvinni a fedélzetre.” ♦ folyékony halmazállapot
ekitaidórikigaku ♦ áramlástan ♦ hidrodinamika ♦ hidrodinamika
ekitaidzsótaino ♦ cseppfolyós
ekitaienogu ♦ folyékony festék
ekitaigaszu ♦ cseppfolyósított gáz

ekitaihidsúkei ♦ folyadék-fajsúlymérő
ekitakuromatogurafi ♦ folyadékkromatográfia ♦ kószokuekitakuromatogurafi nagy teljesítményű folyadékkromatográfia
ekitainenrjó ♦ folyékony üzemanyag
ekitaino ♦ cseppfolyós
ekitaiszanszo ♦ cseppfolyós oxigén
ekitaiszeirikigaku ♦ hidrosztatika
ekitaiszekken ♦ folyékony szappan
ekitaiten-nengaszu ♦ cseppfolyósított földgáz
ekitó ♦ állomás [Gaitója ekitódecsirasi-o kubatta.] „Az utcán és az állomásnál szórólámpákat osztogatott.”
ekizai ♦ kanalas orvosság
ekizocsikkubussicu ♦ egzotikus anyag
ekizocsikkuna ♦ egzotikus [Ekizocsikkuna kao] „egzotikus arc”
ekken ♦ audiencia [Ekken-o tamavaru.] „Audienciát ad.” ♦ meghallgatás [Tennótono ekken-o motometa.] „Meghallgatást kért a császártól.”
ekken ♦ jogkör túllépése
ekkenkói ♦ jogkör túllépése [Ekkenkóiga juruszareruto omotta.] „Azt hitte megbocsátható a jogköre túllépése.”
ekkenkóinjobu ♦ túllépi a jogkörét
ekkenzuru ♦ audiencián van ♦ meghallgatáson van [Meidzsitenónni ekkensita.] „Meghallgatáson volt Meidzsi császárnál.”
ekkjó ♦ határsértés
ekkjónjúgaku ♦ más körzet iskolájába iratkozás
ekkjósuzu ♦ dobant [Kakumeidzsini ekkjósita.] „A forradalom idején dobantott.” ♦ határsértést követ el [Ekkjósite ringokuni hitta.] „Hatarsértést elkövetve lépett a szomszéd országba.”
ekkuszu ♦ iksz ♦ x
ekkuszdudziku ♦ x-tengely
ekkuszukjaku ♦ x-láb
ekkuszunodzsi ♦ iksz

ekkuszurenszaiden ♦ **X-kromoszóma**hoz kötött öröklődés

ekkuszuszen ♦ **röntgen** ♦ **röntgensugár** ♦ **röntgensugárzás**

ekkuszuszenzengaku ♦ **radiológia**

ekkuszuszenzengakusa ♦ **radiológus**

ekkuszuszenzengisi ♦ **röntgenteknikus**

ekkuszuszenhósa ♦ **röntgensugárzás**

ekkuszuszenkan ♦ **röntgencső**

ekkuszuszenkensza ♦ **röntgenvizsgálat**

ekkuszuszenkessókózókaiszeki ♦ **röntgenkrisztallográfia**

ekkuszuszenrjohó ♦ **röntgenkezelés** ♦ **sugárkezelés**

ekkuszuszensasin ♦ **röntgenfelvétel** ♦ **röntgenkép**

ekkuszuszensindan ♦ **röntgendiagnózis**

ekkuszuszensokutai ♦ **X-kromoszóma**

ekkuszuszenszacuei ♦ **radiográfia**

ekkuszuszenszacuei ♦ **röntgenfelvétel**

ekkuszuszenszacueihó ♦ **radiográfia**

ekkuszuszenszacueiszócsi ♦ **röntgengép**

eko ♦ **környezetbarát** ♦ **környezetkímélő** ♦ **természetkímélő**

ekó ♦ **gyásmise** ♦ **halotti ima**

ekó ♦ **ultrahang** ♦ **visszhang** ◇ **keidómjaukuekó** nyaki verőér ultrahang

ekobaggu ♦ **bevásárlószatyor** ♦ **bevásárlótáska** ♦ **öko-bevásárlótáska**

ekó-csenbá ♦ **visszhangkamra**

ekodzsina ♦ **akaratos** ♦ **makacs**

ekohiiki ♦ **kivételezés**

ekohiikiszuru ♦ **kivételezik** [Ano szenszei-va szeito-o ekohiikisinai.] „A tanár nem kivételezik egyik tanulóval sem.”

ekoká ♦ **környezetbarát autó**

ekókensza ♦ **ultrahangvizsgálat**

ekonomí ♦ **gazdaságosság** [Ekonomíszaiuzuno sóhin] „gazdaságos kiserelésű áru” ♦ **közgazdaság** ◇ **szakjurá-ekonomí** **körkörös gazdaság** ◇ **sadó-ekonomí** **árnyékgazdaság**

ekonomikuraszu ♦ **turistaosztály** [Hikóki-noekonomikuraszude itta.] „Repülőgép turistaosztályán utaztam.”

ekonomikuraszusókógun ♦ **turistaosztályszindróma**

ekonomikuszu ♦ **gazdaság**

ekonomisókógun ♦ **turistaosztályszindróma**

ekonomíszaizu ♦ **gazdaságos kiserelés**

ekonomíszuto ♦ **közgazdász**

ekoraizá ♦ **ekvalizátor** ◇ **grafikku-ekoraizá** **grafikus ekvalizátor**

ekorodzsí ♦ **környezettudatosság** ♦ **ökológia**

ekórokésón ♦ **echolokáció**

ekószuru ♦ **imádkozik a halott lelki üdvéért**

ekuatoru ♦ **Ecuador**

ekuatorudzsín ♦ **ecuadori**

ekuatoruno ♦ **ecuadori**

ekubo ♦ **gödröcske** ◇ **abatamoekubodearu** **elvakít** [Kare-va kanodzsoni mucsúdakara abatamo ekubonandajone.] „A szerelem elvakította.” ◇ **kataekubo** **gödröcske** az egyik arcon

ekudaiszon ♦ **ekdizon**

ekudzsiszon ♦ **ekdizon**

ekurinbunpicu ♦ **exokrin szekréció** ♦ **külső elválasztás**

ekusza ♦ **exa**

ekuszeru ♦ **Excel**

ekuszon ♦ **exon** [Ekuszontointoron] „exon és intron”

ekuszupódzsá ♦ **kitettség**

ekuszupuessonizumu ♦ **expresszionizmus**

ekuszutasi ♦ **eksztázis**

ekuszute ♦ **hajkiegészítő paróka**

ekuszutorímuszupócu ♦ **extrém sport** ♦ **veszélyes sport**

ekuszutorímuszupócuszensu ♦ **extrém sportoló**

ema ♦ **imatábla**

emádzsingu-máketto ♦ **fejlődő piac** ♦ **feljövő piac** ♦ **feltörekvő piac**
emaki ♦ **képtekercs**
emakimono ♦ **tekercskép**
emecsin ♦ **emetin**
emerarudo ♦ **smaragd**
emerarudogurin ♦ **smaragdzöld**
emi ♦ **mosoly** ♦ **emi-o moraszu** **elmosolyodik** ♦ **manmen-noemi** **fülig érő száj**
emikihannó ♦ **fényszakasz reakciója**
eminócsinokatana ♦ **báránybörbe bújt farkas**
emi-o moraszu ♦ **elmosolyodik**
emi-o tataeru ♦ **mosolyog**
emi-o ukaberu ♦ **elmosolyodik**
emisson ♦ **kibocsátás**
emittá ♦ **emitter**
emjú ♦ **emu**
emjurésen ♦ **emuláció**
emjurésen-o okonau ♦ **emulál**
 [Furuikonpjútánoemjurésen-o okonatta.] „Régi számítógépet emuláltam.”
emjuréta ♦ **emulátor** ♦ **tanmacuemjuréta** **terminálemulátor**
emjurétá ♦ **emulátor**
emodzsi ♦ **emodzsi** ♦ **emotikon** ♦ **hangulatjel** ♦ **piktogram**
emoivarenu ♦ **leírhatatlan** [Emo ivarenu jorokobi] „leírhatatlan öröm”
emonkake ♦ **vállfa**
emono ♦ **fegyver** [Emono-o motteiru.] „Fegyver van nála.”
emono ♦ **áldozat** ♦ **teríték** ♦ **zsákmány** ♦ **karinoemono** **vadászszákmány** ♦ **szenszó-noemono** **hadizsákmány**
emono-o szagaszu ♦ **vadászik** [Kono dóbucu-va jonakani emono-o szagasini iku.] „Ez az állat éjszaka vadászik.”
emu ♦ **mosolyog** ♦ **szétpattan**
emuáruai ♦ **MRI**
emuáruenué ♦ **mRNS**
emukeieszu tan-ikei ♦ **MKS-rendszer**

emuszaizu ♦ **M-es méret**
en ♦ **jen** [Icsimanen] „tízezer jen”
en ♦ **buli** ♦ **parti** [Ennakabani taisucusita.] „A parti vége előtt elmentem.” ♦ **vendégség** ♦ **kekkon-noen** **lakodalom**
en ♦ **elbűvölőség** [Kandzszotacsi-va en-o kizotteiru.] „Egyik elbűvölőbb, mint a másik.”
en ♦ **kör** [En-o egaita.] „Rajzoltam egy kört.” ♦ **kjokuricuen** **simulókör** ♦ **sin-en** **szabályos kör** ♦ **tan-ien** **egységnyi sugarú kör**
en ♦ **gyulladás** ♦ **mócsóen** **vakbélgyulladás**
en ♦ **kapcsolat** [Csicsiojato en-o kitta.] „Megszakítottam a kapcsolatomat az apámmal.” ♦ **sors** [Karera-va fusigina ende szaikaisita.] „Úgy hozta a sors, hogy újra talákoztak.” ♦ **szerecse** [Okaneni enganai.] „Nincs szerencséje a pénzzel.” ♦ **viszony** [Ojakono en] „szülő-gyermek viszony” ♦ **endói elérhetetlen** [Kono kókana sóhin-va sominni-va endói.] „Ez a drága áru a köznép számára elérhetetlen.” ♦ **endói kevés reménye van a házasságra** [Kareno sokuba-va otokobakarinanode endói.] „Kevés reménye van a nősülésre, mert férfakkal van körülvéve a munkahelyén.” ♦ **en-naki** **shujo-va dosigatasi** **aki nem hallgat a jó tanácsra, azon nem lehet segíteni** ♦ **en-nosita** **rejtett** [Enno sitano csikaramocsigairu.] „Van egy rejtett segítóm.” ♦ **en-notói távoli** [Enno tói sinszeki] „távoli rokon” ♦ **en-va inamono** **ajinamono** **házasságok az égben köttenek** ♦ **en-o kiru** **megszakítja a viszonyt** [Kószaiaito en-o kitta.] „Megszakította a viszonyát a kedvesével.” ♦ **en-o kiru** **kitagad** [Kare-va muszukoto en-o kitta.] „Kitagadta a fiát.” ♦ **en-o kiru** **megszabadul** [Kono bjókito en-o kiritai.] „Szeretnék megszabadulni ettől a betegségtől.” ♦ **kanenokiremeaen-nokireme** **pénz megszűnésével a kapcsolat is megszűnik** ♦ **szodefuriaumotasónoen** **nincsenek véletlen találkozások** ♦ **fúfunoen** **házastársi viszony** [Karera-va fúfuno en-o kitta.] „Megszüntették a házastársi viszonyukat.” ♦ **fukuen** **házastársi viszony helyreállítása** ♦ **fukuen** **viszony helyreállítása** [Motonai-ennopátónáni fukuen-o szematteita.] „Volt élet-társától viszonyuk helyreállítását kérte.” ♦ **rien** **házastársi viszony megszüntetése** ♦ **rien** **viszony megszüntetése** ♦ **rien** **kitagadás**

[Jósiengumino rien-o motometa.] „Kitagadási kérelmet nyújtott be.” ◇ **rienszuru megszűn-teti a viszonyt** [Naiennopátonáto riensita.] „Megszüntette a viszonyt élettársával.”

ena ◇ **méhlepény**

enaga ◇ **őszapó**

enameru ◇ **lakk** ◇ **máz** ◇ **zománc**

enamerugaszaibó ◇ **zománcképző sejt**

enamerugava ◇ **lakkbőr**

enamerugucu ◇ **lakkcipő** ◇ **lakkcipő**

enameruki ◇ **zománpszerv**

enameru-peinto ◇ **zománccfesték**

enamerusicu ◇ **fogzománc** ◇ **zománc**

enameruzsen ◇ **zománcozott drót** ◇ **zománcozott huzal**

enancsiomá ◇ **enantiomer**

enbaku ◇ **abrazkab**

enban ◇ **klisé** ◇ **nyomólemez** ◇ **sztereotípiá** ◇ **tömöntvény**

enban ◇ **korong** [Acugamikara enban-o kita.] „Egy korongot vágtam ki keménypapírból.” ◇ **tárcsa** ◇ **szoratóbuenban repülő csészé-alj**

enbandzsó ◇ **korong alak** [Enbandzsóno buhin] „korong alakú alkatrész”

enban-inszacu ◇ **öntött lemezről való nyomás** ◇ **tömöntés**

enbankó ◇ **klisékészítő**

enban-nage ◇ **diszkoszvetés**

enban-nageszensu ◇ **diszkoszvető**

enbi ◇ **fecskefark**

enbi ◇ **PVC**

enbifuku ◇ **frakk**

enbó ◇ **előrelátás** [Enbóaru keikaku] „előrelátó terv” ◇ **sinrjoenbó megfontoltság és előrelátás**

enbó ◇ **távrolról nézés**

enbósinrjo ◇ **előrelátó terv** [Enbósinrjo-o meguraszu.] „Előrelátó tervet készít.”

enbószuru ◇ **távrolról néz** [Jama-o enbószuru.] „Távrolról nézi a hegyet.”

enbu ◇ **keringő** ◇ **körtánc**

enbu ◇ **táncelőadás**

enbudzsó ◇ **tánchááz**

enbukjoku ◇ **keringő**

enbun ◇ **Enbun-kor**

enbun ◇ **szerelmi híresztelés** [Kanodzso-va enbunga taenai.] „Szünni nem akaró híresztelések vannak a nő szerelmi ügyével kapcsolatban.”

enbun ◇ **szerelmeslevél**

enbun ◇ **só** [Enbun-o hikaeteiru.] „Kevesebb sót eszem.” ◇ **sótartalom** [Tarjóno enbun-o fukunda sokuhin] „magas sótartalmú étel”

enbunkei ◇ **sóoldatfokoló** ◇ **sótartalommérő** ◇ **szalinométer**

enbunnódo ◇ **sósság**

enbun-o nozoku ◇ **sótalanít** [Kaiszuino enbun-o nozoita.] „Sótalanította a tengervizet.”

encuzuki ◇ **rokonság** [Kare-va kósicuto encuzukidearu.] „Rokonságban áll a császári családdal.”

encsaku ◇ **késve érkezés**

encsakuszuru ◇ **késik** [Baszu-va szandzsupunencsakusita.] „A busz fél órát késett.” ◇ **késve érkezik** [Júbinbucu-va encsakusita.] „A postai küldemény késve érkezett.”

encsi ◇ **távoli hely**

encsiten ◇ **földtávól**

encsó ◇ **elongáció** ◇ **Encsó-kor** ◇ **hosszabbítás** [Untenmenkjosóno júkókikanno encsó] „jogosítvány érvényességének meghosszabbítása” ◇ **meghosszabbítás** [Nomi kaitte sigotono encsóda.] „A munkatársakkal való italozás tulajdonképpen a munka meghosszabbítása.” ◇ **teljes hossz** [Tóroszen-va encsódzsúgokiomét-orudeszu.] „Ennek a vonalnak a teljes hossza 15 kilométer.” ◇ **kigen-encsó határidő meghosszabbítása** ◇ **kigen-encsó időtartam meghosszabbítása** ◇ **szaencsó lánc-hosszabbítás** [Poripecusido szaencsó] „polipeptidlánc-hosszabbítás”

encsókéburu ◇ **hosszabbító kábel**

encsókódo ◇ **hosszabbító vezeték**

encsoku ◇ **függőleges** [Encsokuundó] „függőleges mozgás” ◇ **függőlegesség**

encsokuna ♦ **függőleges** [Encsokuna kabe] „függőleges fal”

encsokuni ♦ **függőlegesen** [Encsokuni futte-iru ame] „függőlegesen hulló eső”

encsokuszen ♦ **függőleges vonal**

encsóninaru ♦ **elhúzódik** [Kaigi-va encsóninatta.] „A tárgyalás elhúzódott.”

encsószen ♦ **hosszabbítás** [Jakjú-va encsószenni haittemo keccsakugacukanakatta.] „A hosszabbítás után sem dőlt el, hogy ki lesz a mérkőzés győztese.”

encsószenzóniaru ♦ **egyenesen következ-
zik** [Mírai-va genzaino encsószenzóniaru.] „A jelenből egyenesen következik a jövő.” ♦ **hoz-
za magával** [Kekkon-va ren-aino encsószen-
dzsóniaru.] „A szerelem hozza magával a házasa-
ságot.” ♦ **meghosszabbított egyenesen van**
[Szenbunno encsószenzóniaru ten] „szakasz
meghosszabbított egyenesen lévő pont”

encsószeru ♦ **hosszabbít** [Sinpan-va siai-o
encsósita.] „A bíró mérkőzést hosszabbított.” ♦
meghosszabbít [Taizai-o encsósita.] „Meg-
hosszabbítottam az ott-tartózkodásomat.”

encsú ♦ **henger** ♦ **hengeres oszlop** ♦ **io-
niasikinoencsú ión oszlop** ♦ **korintosikino-
encsú korinthoszi oszlop** ♦ **saencsú ferde**
henger ♦ **csokuencsú egyenes henger** ♦
dorizsusikinoencsú dór oszlop

encsúdoku ♦ **ólommérgezés**

encsúdzsói ♦ **hengerhám**

encsúzahjókei ♦ **hengeres koordináta-
rendszer**

endaí ♦ **pulpitus** [Enzecusa-va endaini tat-
ta.] „A szónok felállt a pulpitusra.” ♦ **szónoki**
emlévény

endaí ♦ **beszéd címe** ♦ **előadás címe**

endaí ♦ **lóca**

endaina ♦ **hosszú távú** [Endaina mokuteki]
„hosszú távú cél” ♦ **magasröptű** [Endaina kok-
orozasi] „magasröptű ambíció” ♦ **nagy** [Enda-
ina hófu] „nagy fogadalom” ♦ **nagy hordere-
jű** [Endaina keikaku-o tateta.] „Nagy hordere-
jű tervet készített.”

endaka ♦ **erős jen** [Endakadoru jaszu] „erős
jen, gyenge dollár” ♦ **jendragulás**

endan ♦ **házassági ajánlat** [Endan-o koto-
vatta.] „Visszautasította a házassági ajánlatot.”
♦ **házassági beszélgetés** [Endangaumaku-
itta.] „A házassági beszélgetés jól sikerült.” ♦
házassági javaslat [Sinszekikara endan-o
moratta.] „Az egyik rokonom javasolt valakit há-
zastársul.”

endan ♦ **szónoki emlévény**

endate ♦ **jen alapú** [Endate kokuszai] „jen
alapú államkötvény”

endategaiszai ♦ **jen alapú külföldi köt-
vény** ♦ **szamurájkötvény**

endaterón ♦ **jenkölcson**

enden ♦ **sóbepárló telep**

endian ♦ **endian** ♦ **bigguendian nagyobb a
végén** ♦ **bigguendian felsővég alapú** ♦ **big-
guendian big-endian** ♦ **ritoruendian kisebb
a végén** ♦ **ritoruendian little-endian** ♦ **rito-
ruendian alsóvég alapú**

endingu ♦ **vég**

endo ♦ **vég** ♦ **happiendó szerencsés vég**
[Hanasí-va happiendoninatta.] „A történet szer-
encsés véget ért.”

endó ♦ **zöldborsó** ♦ **aoendó zöldborsó** ♦
szajaendó hüvelyes zöldborsó ♦ **dzsakó-
endó szagos bükköny**

endó ♦ **füstcső** ♦ **kályhacső** ♦ **kürtő**

endói ♦ **elérhetetlen** [Kono kókana sóhin-
va sominni-va endói.] „Ez a drága áru a köznép
számára elérhetetlen.” ♦ **kevés reménye van
a házasságra** [Kareno sokuba-va otokobaka-
rinanode endói.] „Kevés reménye van a nősiüle-
re, mert férfiakkal van körülvéve a munkahelyén.”
♦ **távol áll** [Kono vadai-va dzsibunni-va endói
hanasida.] „Ez a téma tőlem távol áll.”

endo-júzá ♦ **végfelhasználó**

endoku ♦ **ólommérgezés** [Endokuni kaka-
ru.] „Ólommérgezést kap.”

endómame ♦ **borsó** ♦ **zöldborsó**

endóni ♦ **út mentén** [Részuo-o mijóto endóni
kanszensaga acumatta.] „Az út mentén össze-
gyűltek a versenyt látni kívánó nézők.” ♦ **út szé-
lén** [Endóni kuruma-o tometa.] „Megállított
egy kocsit az út szélén.”

endonippá ♦ **homlokcsipőfogó**

endóno ♦ **út menti** [Endóno ki] „út menti fa”

endonukureáze ♦ **endonukleáz** ♦ **szeigen-
endonukureáze** restriktív endonukleáz

endopepucsidáze ♦ **endopeptidáz**

endorufin ♦ **endorfin**

endoszaitósiszu ♦ **endocitózis**

endoszerin ♦ **endotelin**

endoszómu ♦ **endoszóma**

endzsa ♦ **hozzátartozó** ♦ **rokon** ♦ **sinruien-
dzsa** rokon és hozzátartozó

endzsa ♦ **előadó**

endzsi ♦ **kárminvörös** ♦ **kokcsinella** ♦ **puly-
kavörös**

endzsi ♦ **bölcsődés** ♦ **ovis** ♦ **óvodás**

endzsicuten ♦ **aphélium** ♦ **naptávol**

endzsiiro ♦ **kárminvörös** ♦ **kosenilvörös**

endzsimusi ♦ **bíbortetű**

endzsin ♦ **majomember**

endzsin ♦ **kör formálása** [Endzsin-o kunde
szenrjaku-o kimeta.] „Kört formálva megbeszél-
tük a stratégiát.”

endzsin ♦ **hajtómű** [Rokettonoendzsin] „ra-
kéta hajtóműve” ♦ **motor** [Endzsingakakatta-
mama csúsasiteita.] „Járó motorral parkoltam.”

♦ **gaszorin-endzsin** benzinmotor ♦ **kiha-
kunensóendzsin** szegénykeverékes motor
♦ **kúreiendzsin** léghűtéses motor ♦ **ken-
szakuendzsin** keresőmotor [Konoszaito-va
gúguruno kenzakuendzsin-o cukau.] „Éz a száját
a Google keresőmotorját használja.”

♦ **dzsetto-
endzsin** sugárhajtómű ♦ **szucsímu-endzsin**
gőzgép ♦ **tábodzsetto-endzsin** gázturbi-
nás sugárhajtómű ♦ **csokurecugataen-
dzsin** soros motor ♦ **dizeru-endzsin** dízel-
motor ♦ **nainen-endzsin** belsőégésű motor

♦ **hikókiendzsin** repülőgép-hajtómű ♦
furonto-endzsin orrmotor ♦ **ria-endzsin**
farmotor ♦ **rokettoendzsin** rakétahajtómű

♦ **endzsinbu-réki** ♦ **motorfék**

endzsinbu-réki ♦ **motorfék**

endzsinia ♦ **mérnök** [Endzsiniano sigoto-va
szeikakusza-o jószuru.] „A mérnök munkája
pontosságot követel.” ♦ **széruszu-endzsinia**
értékesítési szakember ♦ **furaito-
endzsinia** fedélzeti mérnök

endzsiniaringu ♦ **mérnökség** ♦ **tervezés** ♦
szofutovea-endzsiniaringu szoftverterve-
zés ♦ **tissu-endzsiniaringu** szöveti mérnök-
ség

endzsin-ki ♦ **indítókulcs** ♦ **slusszkulcs**

endzsin-oiru ♦ **motorolaj**

endzsin-rúmu ♦ **gépház** ♦ **motorház**

endzsin-toraburu ♦ **hajtóműhiba** ♦ **motor-
hiba**

endzsió ♦ **közhasznú egyesület**

endzsiuru / enzuru ♦ **előad** [Min-naga sitteiru
geki-o endzsita.] „Egy ismert darabot adtak elő.”

♦ **játszik** [Eigade keidzsino jaku-o endzsita.]
„A rendőr szerepét játszotta a filmben.” ♦ **meg-
játszik** [Hitomaedeosidori fúfu-o endzsita.]
„Az emberek előtt megjátszották a szerető házaspárt.”

♦ **kigeki-o endzsiuru** komédiázik ♦
kidzsucu-o endzsiuru bűvészkedik ♦ **kjótai-
o endzsiuru** bolond módjára viselkedik

[Jopparatte kjótai-o endzsita.] „Részeg voltam,
és bolond módjára viselkedtem.” ♦ **sittai-o en-
dzsiuru** leszerepel [Otto-va cumano dzsikkade
jopparatte sittai-o endzsita.] „A berúgott férj a
felesége szüleinél leszerepelt.”

♦ **tedzsina-o en-
dzsiuru** zsonglőrködik ♦ **tedzsina-o endzsi-
ru** bűvészkedik [Kodomoni tedzsina-o endzsi-
ta.] „A gyerekek előtt bűvészkedtem.”

♦ **endzso** ♦ **segítség** [Ojaga kodomo-o en-
dzsoszisugiruto, rokudemonai kodomoninaru.]
„Ha a szülő túl sok segítséget ad a gyerekeknek, ak-
kor az semmirekellő lesz.” ♦ **gidzszucuendzso**
műszaki segítség ♦ **keizaiendzso** pénzügyi
segítség ♦ **keizaiendzso** gazdasági segít-
ség ♦ **kokuzaiendzso** nemzetközi segít-
ség ♦ **dzsindóendzso** humanitárius segít-
ség ♦ **dzsindóendzso** emberbaráti segít-
ség ♦ **musóendzso** térítésmentes segítség

♦ **endzso** ♦ **segítség** [Ojaga kodomo-o en-
dzsoszisugiruto, rokudemonai kodomoninaru.]
„Ha a szülő túl sok segítséget ad a gyerekeknek, ak-
kor az semmirekellő lesz.” ♦ **gidzszucuendzso**
műszaki segítség ♦ **keizaiendzso** pénzügyi
segítség ♦ **keizaiendzso** gazdasági segít-
ség ♦ **kokuzaiendzso** nemzetközi segít-
ség ♦ **dzsindóendzso** humanitárius segít-
ség ♦ **dzsindóendzso** emberbaráti segít-
ség ♦ **musóendzso** térítésmentes segítség

♦ **endzso** ♦ **segítség** [Ojaga kodomo-o en-
dzsoszisugiruto, rokudemonai kodomoninaru.]
„Ha a szülő túl sok segítséget ad a gyerekeknek, ak-
kor az semmirekellő lesz.” ♦ **gidzszucuendzso**
műszaki segítség ♦ **keizaiendzso** pénzügyi
segítség ♦ **keizaiendzso** gazdasági segít-
ség ♦ **kokuzaiendzso** nemzetközi segít-
ség ♦ **dzsindóendzso** humanitárius segít-
ség ♦ **dzsindóendzso** emberbaráti segít-
ség ♦ **musóendzso** térítésmentes segítség

♦ **endzso** ♦ **segítség** [Ojaga kodomo-o en-
dzsoszisugiruto, rokudemonai kodomoninaru.]
„Ha a szülő túl sok segítséget ad a gyerekeknek, ak-
kor az semmirekellő lesz.” ♦ **gidzszucuendzso**
műszaki segítség ♦ **keizaiendzso** pénzügyi
segítség ♦ **keizaiendzso** gazdasági segít-
ség ♦ **kokuzaiendzso** nemzetközi segít-
ség ♦ **dzsindóendzso** humanitárius segít-
ség ♦ **dzsindóendzso** emberbaráti segít-
ség ♦ **musóendzso** térítésmentes segítség

♦ **endzso** ♦ **segítség** [Ojaga kodomo-o en-
dzsoszisugiruto, rokudemonai kodomoninaru.]
„Ha a szülő túl sok segítséget ad a gyerekeknek, ak-
kor az semmirekellő lesz.” ♦ **gidzszucuendzso**
műszaki segítség ♦ **keizaiendzso** pénzügyi
segítség ♦ **keizaiendzso** gazdasági segít-
ség ♦ **kokuzaiendzso** nemzetközi segít-
ség ♦ **dzsindóendzso** humanitárius segít-
ség ♦ **dzsindóendzso** emberbaráti segít-
ség ♦ **musóendzso** térítésmentes segítség

endzsoi ♦ **élvezés**

endzsoiszuru ♦ **élvez** [Gakuszeiszeikacu-o
endzsoisitekudaszai!] „Élvezd az iskolás éveit!”

endzsokószai ♦ **kurvázkodás** [Csúkószo
endzsokószozaiga sakaimondaininatteiru.] „A köz-
épiskolások kurvázkodása társadalmi problémá-
vá vált.”

endzsóno ♦ **kör alakú**

endzsoszuru ♦ **segélyez** [Szeifu-va nanmino endzsositeiru.] „A kormány segíti a menekülteket.” ♦ **segít** [Ringoku-va szono kuni-o endzsosita.] „A szomszédos országok segítettek.”

endzsoszuru ♦ **heves reakciókat vált ki** [Aru kaki komigaintánnetode endzsositeiru.] „Egy bejegyzés heves reakciókat váltott ki az interneten.” ♦ **kigyullad** [Iega endzsosita.] „Kigyulladt a ház.” ♦ **lángokban áll** [Kagakukódzsó-va endzsositeiru.] „A vegyi üzem lángokban áll.”

endzsu ♦ **japánakác** ♦ **közönséges pagoda**

endzsuku ♦ **érettség** ♦ **kiforrottság**

endzsukusita ♦ **érett** [Endzsukusita engi-o miszeta.] „Érett előadást mutatott be.” ♦ **kiforrott** [Endzsukusita buntai] „kiforrott stílus”

en-ei ♦ **hosszútávúszás** ♦ **távúszás**

en-eki ♦ **dedukció**

en-ekihó ♦ **dedukció** ♦ **deduktív módszer**

en-ekiszuru ♦ **következtet**

en-ekitekina ♦ **deduktív**

en-encsódano ♦ **kigyózó** [En-encsódano reh-] „kigyózó sor”

en-entaru ♦ **végeláthatatlan** [En-entaru micsi] „végeláthatatlan út”

en-ento ♦ **levegőért kapkodva** ♦ **kiszokuen-entositeiru** **levegőért kapkod**

en-ento ♦ **hosszasan** [En-ento hanasi cuzuketa.] „Hosszasan beszélt.”

en-entocuzuku ♦ **elhúzódo** [En-ento cuzukaigi] „elhúzódo értekezlet”

en-entonaku ♦ **sír-ri** [Kandzso-va kanasikuteen-ento naiteita.] „Sírt-ri bántáiban.”

enerugi ♦ **energia** ♦ **icsienerugi helyzeti energia** ♦ **undóenerugi mozgási energia** ♦ **undóenerugi kinetikus energia** ♦ **kagakue-nerugi kémiai energia** ♦ **kakue-nerugi nukleáris energia** ♦ **kakujúgóenerugi fúziós energia** ♦ **kurín-enerugi tiszta energia** ♦ **kódoenerugi fénymenyiség** ♦ **szaiszeikanoenerugi megújuló energia** ♦ **szaiszeifunóenerugi nem-megújuló energia** ♦ **dzsijú-enerugi szabadenergia** ♦ **szuirjokuenerugi vízenergia** ♦ **szeisienerugi nyugalmi ener-**

gia ♦ **szeibucue-nerugi bioenergia** ♦ **szenzaitekienerugi rejtett energia** ♦ **szokubaku-enerugi kötési energia** ♦ **dáku-enerugi sötét energia** ♦ **csinecue-nerugi geotermikus energia** ♦ **denkienerugi villamos energia** ♦ **naibuenerugi belső energia** ♦ **necu-enerugi hőenergia** ♦ **necuenerugi termikus energia** ♦ **fukusaenerugi kisugárzott energia** ♦ **hósaenerugi kisugárzott energia** ♦ **hósaenerugi sugárenergia**

enerugido ♦ **enerugida**

enerugidzsiricu ♦ **enerugifüggetlenség** [Kuni-va enerugi dzsiricu-o mezaszu.] „Az ország enerugifüggetlenségre törekszik.”

enerugidzsukjú ♦ **energia kereslet és kínálat**

enerugigan-júrjú ♦ **enerugiatartalom**

enerugigen ♦ **enerugiforrás** ♦ **szaiszeikanoenerugigen megújuló energiaforrás**

enerugigjó ♦ **enerugiaipar**

enerugihaszsan ♦ **enerugialevezetés**

enerugihozon-nohószoku ♦ **enerugiemegmaradás törvénye**

enerugihozonszoku ♦ **enerugiemegmaradás törvénye**

enerugijórjú ♦ **enerugiatartalom**

enerugikakumei ♦ **enerugiforradalom**

enerugikiki ♦ **enerugiválság**

enerugik-jaria ♦ **enerugiahordozó**

enerugikjókjú ♦ **enerugiaellátás**

eneruginonagare ♦ **energetika**

enerugi-o cukuridaszukoto ♦ **enerugiatermelés**

enerugi-piramiddo ♦ **enerugiapiramis**

enerugirjó ♦ **enerugiatartalom** [Sokuhinno-enerugi rjó] „élelmiszer enerugiatartalma”

enerugirjú ♦ **enerugiaáramlás**

enerugirjúszoku ♦ **enerugiafluxus**

enerugiron ♦ **energetika** ♦ **szeitaienerugiron bioenergetika**

enerugisigen ♦ **enerugiaforrás** ♦ **enerugihordozó**

enerugissuna ♦ **enerugikus** [Enerugissuna-danszu] „enerugikus tánc”

enerugiszecujaku ♦ **energiatakarékosság**
[Enerugí szecujaku-o kokorogakeru.] „Energiatakarékosságra törekszik.”

enerugítaisa ♦ **energiaforgalom** [Bussicutaistoenerugí taisa] „anyagforgalom és energiaforgalom”

engai ♦ **lövészárók-tető** ♦ **tető**

engai ♦ **jenvásárlás** [Engaidoru uri] „jenvásárlás és dolláreladás”

engai ♦ **só okozta kár**

engai ♦ **füst okozta kár**

engaku ♦ **önállóan megvilágosodott személy** ♦ **pratjékabuddha**

engakudzsó ♦ **pratjékájána**

engakukai ♦ **megvalósítás birodalma**

engan ♦ **távollátás**

engan ♦ **part** ♦ **partvidék** [Engande-va cuji namini csúiga hicujódeszu.] „A partvidéken vigyázni kell az erős hullámmásra.”

enganbóeki ♦ **part menti kereskedelem**

enganbu ♦ **partszakasz** ♦ **partvidék**

engancsihó ♦ **partvidék**

engangjogjó ♦ **part menti halászat**

engankeibitai ♦ **parti órség**

engankjó ♦ **távollátó szemüveg**

engan-niszuru ♦ **litorális**

enganszuiiki ♦ **part menti vizek**

engantai ♦ **parthoz közeli zóna** ◇ **aengantaino szublitorális**

engava ♦ **tornác** ♦ **veranda** ◇ **haridasiengava veranda**

enge ♦ **nyelés**

engecú ♦ **nyelési fájdalom**

engédzsi-burú ♦ **eljegyzési kételyek**

engédzsimento ♦ **elhatározás** ♦ **eljegyzés**

engédzsi-ringu ♦ **eljegyzési gyűrű**

engehansa ♦ **nyelési reflex**

engei ♦ **előadó-művészet** ♦ **szórakoztatás**

engei ♦ **kertészet** ♦ **kertészkedés** ♦ **kertművelés**

engeihinsu ♦ **kultivar** ♦ **termesztett fajta**

engeijódo ♦ **kertészeti táptalaj**

engeijógu ♦ **kertésszerszám**

engeijókote ♦ **kertészkanál** ♦ **kertészlapát**

engeika ♦ **kertész** [Engeikaninaru.] „Kertész lesz.”

engei-o szuru ♦ **kertészkedik** [Sumide engei-o siteiru.] „Hobbiból kertészkedek.”

engeisokubucu ♦ **kerti növény**

engeiszakumocu ♦ **kertészeti termék**

engeitebukuro ♦ **kertészkesztyű**

engeiten ♦ **kertészbolt** ♦ **kertészeti bolt**

engeki ♦ **színdarab** ♦ **színelőadás**
[Suszaisa-va engeki-o mojoosita.] „A rendezők színelőadást rendeztek.” ♦ **színházi előadás** ♦ **színjátszás** [Sumide engeki-o jatteiru.] „Hobbiként színjátszással foglalkozom.” ◇ **keiengeki könnyű színdarab** ◇ **keiengeki bohózat**

engekibu ♦ **színjátszó kör**

engekihjoron ♦ **színikritika**

engekihjoronka ♦ **színikritikus**

engekinokókoku ♦ **színlap** [Engekino kókokuni sujakuno namaega notteiru.] „A színlapon szerepel a főszereplő neve.”

engekiszákuru ♦ **színjátszó kör**

engemahi ♦ **nyelésbénulás**

engen ♦ **Engen-kor**

engen ♦ **panasz**

engen ♦ **eredet** [Sámanizumuno engen-o szagutta.] „A sámánizmus eredetét kereste.” ♦ **gyökér** [Vagakunino bunmeino engen] „országunk kultúrájának gyökerei”

engerjokunoteika ♦ **nyelésgyengülés**

engerukeiszú ♦ **Engel-együttható**

engeruszu ♦ **Engels**

engesógai ♦ **diszfágia** ♦ **nyelési nehézség** ♦ **nyelési probléma** ♦ **nyelési zavar**

engeszuru ♦ **lenyel**

engi ♦ **Engi-kor**

engi ♦ **előjel** [Engiga varui.] „Ez rossz előjel.”
 ♦ **függő keletkezés tana** ♦ **keletkezésének története** [Kono terano engi-o katatta.] „Elmesélte a szentély keletkezésének történetét.”
 ♦ **ómen** [Kare-va engi-o kacugu hitodane.] „Hisz az ómenekben.” ♦ **pratitisz-szamutpáda**
 ♦ **szerence** [Osógacuni engi-o kacuida tabe mono-o tabeta.] „Újévkor szerencsét hozó ételt ettem.” ♦ **engigavarui balszerencsét hoz** [Kuroneko-o miruto engiga varui.] „Fekete macskát látni balszerencsét hoz.” ♦ **engi-o ivau szerencsét kíván** [Rjórijade engi-o ivatte kadogucsiní sio-o moru.] „Szerencsét kívánva sótt tesz az étterem bejáratához.” ♦ **engi-o kacuide babonából** [Engi-o kacuide, icumo gókakuszuruszétá-o kita.] „Babonából azt a pulóvert vettem fel, amiben át szoktam menni a vizsgán.”

engi ♦ **színjáték** [Engi-o mini itta.] „Elmentem megnézni a színjátékot.”

engi ♦ **alakítás** [Szubeteno jakusano engi-va totemojokatta.] „Nagyon tetszett minden színésznek az alakítása.” ♦ **előadás** [Hajjú-va szubarasii engi-o miszeta.] „A színész káprázatos előadást mutatott be.” ♦ **gyakorlat** [Kono szensu-va szubarasii engi-o kuri hirogeta.] „Csodálatos gyakorlatot mutatott be ez a versenyző.” ♦ **játék** [Ano hajjúno engiga kini itta.] „Tetszett a színész játéka.” ♦ **produkció** [Szákaszuno engi-o mita.] „Néztük a cirkuszi produkciót.” ♦ **kiteiengi kötelező gyakorlat** ♦ **mohan-engi bemutató előadás**

engidzsucu ♦ **előadó-művészet** ♦ **színjátékszás**

engigajoi ♦ **szerencsét hoz** [Maneki neko-va engiga joi.] „Az integető macska szerencsét hoz.”

engigaumai ♦ **jó színész**

engigavarui ♦ **balszerencsét hoz** [Kuroneko-o miruto engiga varui.] „Fekete macskát látni balszerencsét hoz.”

engimono ♦ **kabala** ♦ **szerencsetárgy**

engi-o ivau ♦ **szerencsét kíván** [Rjórijade engi-o ivatte kadogucsiní sio-o moru.] „Szerencsét kívánva sótt tesz az étterem bejáratához.”

engi-o kacuide ♦ **babonából** [Engi-o kacuide, icumo gókakuszuruszétá-o kita.] „Baboná-

ból azt a pulóvert vettem fel, amiben át szoktam menni a vizsgán.”

engisa ♦ **előadó** ♦ **előadóművész**

engiszuru ♦ **produkál** [Dzsibun-o engiszuru.] „Produkálja magát.” ♦ **szerepet játszik** [Kare-va ródzsinnó engi-o sita.] „Öregember szerepét játszotta.” ♦ **színészkedik** [Kaisadei-cumo engiszuruno-va cukareta.] „Belefáradtam abba, hogy a cégnél mindig színészkednem kell.”

engivarui ♦ **balszerencsét hoz** [Kuroneko-ga dzsibunno meno mae-o jokogiruto engiga varui.] „Ha egy fekete macska balról jobbra elhalad előttem, az balszerencsét hoz.” ♦ **rossz előjel**

engjó ♦ **Engjó-kor**

engo ♦ **asszociatív szó** ♦ **utaló szó**

engo ♦ **fedezés** [Engo-o tanomu!] „Fedeztetek!” ♦ **segítés**

engosageki ♦ **fedezőtűz**

engoszuru ♦ **fedez** [Butaino dzsóríku-o engosita.] „Fedezték a partraszálló csapatokat.” ♦ **segít** [Horjono dacugoku-o engosita.] „Segítette a hadifoglyok szökését.”

engumi ♦ **házasság** ♦ **örökbefogadás** ♦ **sors összekapcsolása** ♦ **jósiengumi örökbefogadás** [Kodomoga umarenakattakara, jósienguminicuite kangaeta.] „Mivel nem született gyerekük, örökbefogadásra gondoltak.” ♦ **jósiengumiszuru örökbe fogad** [Kodomofutarito jósiengumi-o sita.] „Örökbe fogadott két gyereket.”

engumiszuru ♦ **örökbe fogad** [Kareto engumisite jósintonatta.] „Örökbe fogadtam, és a nevelőszülője lettem.”

engun ♦ **erősítés** [Szenszenni engun-o okuta.] „Erősítést küldtek a frontra.” ♦ **felmentő sereg** ♦ **engun-o kou segítséget kér** [Tomodacsini engun-o koimasita.] „Segítséget kért a barátjától.”

engun-o kou ♦ **segítséget kér** [Tomodacsini engun-o koimasita.] „Segítséget kért a barátjától.”

engurafu ♦ **körcikldiagram** ♦ **kördiagram** ♦ **tortadiagram**

enhanszá ♦ **enhanszer**

enikki ♦ **képes napló**

en-in ♦ **közvetett ok** [Dzsikono en-in-o sza-gutta.] „A baleset közvetett okait kerestem.”

en-in ♦ **halasztás** ♦ **késedelem** [Ohendzsi en-insitesimai mósi vakearimaszen.] „Elnézést, hogy késedelmesen válaszoltam.”

enisi ♦ **kapcsolat** [Tóienisi] „távoli kapcsolat”

enisida ♦ **seprőzanót** ♦ **seprűzanót** ◇ **hito-cubaenisida** **rekettye**

en-jaszu ♦ **gyenge jen** [En-jaszudoru daka] „gyenge jen, erős dollár” ♦ **jengyengülés**

en-jó ♦ **hivatkozás** ♦ **segítségül hívás**

en-jó ♦ **nyílt óceán** ♦ **nyílt tenger**

en-jójjogjó ♦ **nyílt tengeri halászat** ♦ **nyílt vízi halászat**

en-jókkópai ♦ **óceáni hajózás** ♦ **óceáni navigáció**

en-jókkóro ♦ **tengeri útvonal**

en-jószuru ♦ **hivatkozik** [Dzsikóen-jó-o sita.] „Elévülésre hivatkozott.” ♦ **segítségül hív** [Kizonnodéta-o en-jósita.] „Segítségül hívtam az eddigi adatokat.”

en-júkai ♦ **kerti mulatság** ♦ **kerti parti**

enka ♦ **nyelés**

enka ♦ **klorid**

enka ♦ **ehető fecskéfészek** ♦ **fecskéfészek**

enka ♦ **enka**

enkabiniru ♦ **PVC** ♦ **vinil-klorid** ◇ **porienkabiniru** **polivinil-klorid**

enkabiníru ♦ **vinil-klorid**

enkabucu ♦ **klorid**

enkacu ♦ **gördülékenység**

enkacuna ♦ **jól működő** [Enkacuna ningenkankei-o kizuita.] „Jól működő emberi kapcsolatokat épített.” ♦ **zökkenőmentes** [Enkacunakomjunikésen-o totta.] „Zökkenőmentes kommunikációt folytatott.”

enkacuni ♦ **gördülékenyen** [Kaigi-o enkacuni szuszumerutameni maemotte sirjó-o kubatta.] „Hogy gördülékenyen tudjuk folytatni a tárgyalásokat, előzetesen szétosztjuk az anyagot.” ♦ **zökkenőmentesen** [Ibento-va enkacuni okonavar-eta.] „Az esemény zökkenőmentesen zajlott.”

enkaacuninaru ♦ **olajozottá válik** [Sokubade-va ningenkankeiga enkaacuninata.] „A munkahelyen olajozottá váltak az emberi kapcsolatok.”

enkaik ♦ **gyűlés meghosszabbítása**

enkaik ♦ **parttól távoli tenger** ♦ **parttól távoli vizek**

enkaik ♦ **part menti vizek**

enkaik ♦ **bankett** ♦ **buli** [Tomodacsidósino enkaik-o mojoosita.] „A barátok bulit rendeztek.” ♦ **vacsora** [Kaisano enkaikaini suszszekisita.] „Céges vacsorára mentem.” ◇ **sin-nen-enkaik** **újévi bankett**

enkaicsitai ♦ **part menti vidék**

enkaigjogjó ♦ **part menti halászat**

enkaino ♦ **part menti** ♦ **tengerpart melletti**

enkaisú ♦ **part menti tartomány**

enkaiszuru ♦ **gyűlés meghosszabbodik** [Kaigiga enkaikisita.] „A gyűlést meghosszabbították.”

enkaitosi ♦ **part menti város**

enkariumu ♦ **kálisó** ♦ **kálium-klorid**

enkaku ♦ **távoli** [Konpjútáno enkakuakusz-eszu] „távoli hozzáférés a számítógéphez”

enkaku ♦ **történet** [Daigakuno enkaku] „egyetem története”

enkakucsi ♦ **távoli hely**

enkakuirjó ♦ **távgyógyítás**

enkakukansi ♦ **távfelügyelet**

enkakukjóiku ♦ **távoktatás**

enkakuno ♦ **távoli** [Enkakuno csi] „távoli hely”

enkakuszajó ♦ **távolhatás** ◇ **bukiminaenkakuszajó** **kísérteties távolhatás**

enkakuszeigjo ♦ **távvezérlés**

enkakuszeigjoszócsi ♦ **távirányító**

enkakuszódzsú ♦ **távirányítás**

enkakuszokutei ♦ **táv mérés**

enkakuszokuteihó ♦ **telemetria**

enkakuszószá ♦ **távirányítás** ♦ **távvezérlés**

enkakuszószaszuru ♦ **távírányít** [Robotto-
o enkakuszószasita.] „Távírányította a robotot.”
♦ **távvezérel** [Hjódzsiban-o enkakuszószasi-
ta.] „Távvezérelte a kijelzőt.”

enkan ♦ **ólomcső**

enkanatoriumu ♦ **nátrium-klorid**

enkankó ♦ **vízvezeték-szerelő**

enkanszan ♦ **jenre átszámítás** [Enkansz-
ankakaku] „jenre átszámított ár”

enkaszuiszo ♦ **hidrogén-klorid**

enkatecu ♦ **vas-klorid**

enkefarin ♦ **enkefalin**

enkei ♦ **háttér** [Kaigano enkei] „festmény
háttér” ♦ **távoli látkép** [Jamano enkei]
„hegy távoli képe”

enkei ♦ **kör alak**

enkeigekidzso ♦ **amfiteátrum**

enkeihiroba ♦ **körönd** ♦ **körtér**

enkeikószaten ♦ **körforgalom**

enkeino ♦ **kör alakú** [Enkeino heja] „kör
alakú szoba”

enkeipanorama ♦ **körkép**

enkeisó ♦ **kokárda**

enki ♦ **elhalasztás** ♦ **elnapolás** ♦ **halasz-
tás**

enki ♦ **bázis** ♦ **kjóenki erős bázis** ♦ **kó-
enkiszei lúgkedvelő** ♦ **kóenkiszei bazofil**
♦ **szan-enkiheikó sav-bázis egyensúly** ♦
dzsakuenki gyenge bázis ♦ **taszan-enki**
polisav-bázis ♦ **csiszszoenki nitrogéntar-
talmú bázis** ♦ **nienki dinukleotid** ♦ **purin-
enki purinbázis** ♦ **júkienki szerves bázis**

enkcui ♦ **bázispár**

enkcuiicsikan ♦ **bázispárcsere**

enkcuikeiszei ♦ **bázispárosodás**

enkcisikan ♦ **báziscsere**

enkido ♦ **bázicitás**

enkidó ♦ **körpálya**

enkihairecu ♦ **bázisszekvencia**

enkin ♦ **közel és távol** ♦ **távolság**

enkinhó ♦ **perspektíva** [Enkinhó-o cukatta
kaiga.] „Perspektivikus kép.” ♦ **perspektivi-
kus ábrázolás** ♦ **távlati ábrázolás**

enkiniszuru ♦ **elhalaszt** [Amenotame
jagaikonkszato-va enkininata.] „Az eső miatt el-
halasztották a szabadtéri koncertet.” ♦ **elnapol**
[Szaibankidzsicu-va enkininata.] „Elnapolták
a tárgyalást.”

enkinrjójono ♦ **bifokális** [Enkinrjójono meg-
ane] „bifokális szemüveg”

enkinzu ♦ **távlati rajz**

enkiri ♦ **kapcsolat megszakítása** ♦ **válás**

enkiriage ♦ **jen felértékelése**

enkiridera ♦ **válni kívánó feleségek temp-
loma**

enkiszeien ♦ **bázikus só**

enkiszeino ♦ **bázikus** ♦ **bázisos** ♦ **lúgos**
[Enkiszeino szujjoeiki] „lúgos oldat”

enkiszeizenrjó ♦ **bázikus festék**

enkiszuru ♦ **elhalaszt** [Tomodacsito auno-
o enkisita.] „Elhalasztottam a találkozót a bará-
tommal.”

enkjó ♦ **Enkjó-kor**

enkjoku ♦ **szépítés** ♦ **tapintat**

enkjokuna ♦ **szépített** [Enkjokuna ii mava-
si] „szépített kifejezés”

enkjokunahjogen ♦ **szépítés**

enkjokuni ♦ **finoman** [Enkjokuni kotovatta.]
„Finoman visszautasította.” ♦ **tapintatosan**
[Ijana kimocsi-o enkjokuni cutaeta.] „Tapinta-
tosan közölte, hogy ellenszenvet érez.”

enkjokutekina ♦ **indirekt** [Enkjokutekina
hjogen] „indirekt kifejezés”

enkjokutekiniiu ♦ **szépít** [Enkjokutekini hi-
hansita.] „Szépítve kritizálta.”

enkjori ♦ **nagy távolság** ♦ **távolsági** [En-
kjoricúsin] „távolsági hírközlés”

enkjoricúkin ♦ **messziről ingázás**

enkjoridenva ♦ **távhívás** [Enkjoridenva-o
kaketa.] „Távhívást bonyolított.”

enkjorikekkon ♦ **távházasság**

enkjoriren-ai ♦ **távkapcsolat** ♦ **távszere-
lem** [Enkjoriren-ai-o nagacuzukiszaszetai.]
„Szeretné, hogy a távszerelem sokáig fennmarad-
jon.”

enkjú ♦ **Enkjú-kor**

enke ♦ **sóstó** ♦ **sós vizú tó**

enke ♦ **lecsüccsenés** ♦ **lerobbanás** ◇ **enkoszuru lerobban** [Kószatenno man nakade kurumagaenkositesimatta.] „Az útkereszteződés közepén robbant le a kocsim.” ◇ **enkoszuru lecsüccsen** [Kono akacsan-va szugunienkositesimau.] „Ez a kisbaba rögtön lecsüccsen.”

enke ♦ **ismerős** [Kare-va enkoszajjóda.] „Ismerősön keresztül került a vállalathoz.” ♦ **kapcsolat** [Szekijuszangjóni-va enkogairoiroaru.] „Kiterjedt kapcsolatai vannak az olajiparban.” ♦ **összeköttetés** ♦ **rokon** [Szenszóno toki-va enkonni tajotte szokaisita.] „A háború idején a vidéki rokonaihoz költözött.”

enke ♦ **körív**

enke ♦ **ólobánya**

enke ♦ **bábjátékos keze** ♦ **gibbon** ♦ **kappa** ♦ **majom** ♦ **menses**

enkon ♦ **gyűlölködés** ♦ **harag** [Enkonnijoru szacudzindzikenni macsigainai.] „Ez kétségtelenül haragból elkövetett emberölés volt.”

enkon-o idaku ♦ **haraggal viseltetik** [Rinkani taisite enkon-o idaiteiru.] „Haraggal viseltetik a szomszédja iránt.”

enkóru ♦ **körszájúak**

enkosihonsugi ♦ **haveri kapitalizmus**

enkoszeidzsi ♦ **haveri politika**

enkoszokai ♦ **kitelepülés a rokonokhoz**

enkoszuru ♦ **lecsüccsen** [Kono akacsan-va szugunienkositesimau.] „Ez a kisbaba rögtön lecsüccsen.” ♦ **lerobban** [Kószatenno man nakade kurumagaenkositesimatta.] „Az útkereszteződés közepén robbant le a kocsim.”

enma ♦ **alvilág királya** ♦ **Enma**

enmacsó ♦ **fekete könyv** [Kareno kódó-va enmacsóni kakareta.] „A viselkedését beírták a fekete könyvbe.” ♦ **osztálykönyv** ♦ **osztálynapló** ♦ **osztályozófüzet**

enmagao ♦ **sátáni arc**

enmaku ♦ **füstfüggöny**

enmaku-o haru ♦ **ködösít** [Szeidzsika-va enmaku-o hattenakanaka kotaetekurenakatta.] „A politikum nem nagyon akart válaszolni, csak ködösített.”

enman ♦ **békesség** ♦ **harmónia**

enman-na ♦ **barátságos** [Enmanna dzsinbucu] „barátságos ember” ♦ **békés** [Enmanna kaikecu] „békés megoldás” ♦ **harmonikus** [Enmanna kateideszu.] „Harmonikus házaseletet él.” ♦ **kielégítő** [Enmanna dakecu] „kielégítő kompromisszum”

enman-ni ♦ **békésen** [Dzsiken-o enmanni oszameta.] „Békésen elrendeztük az ügyet.” ♦ **harag nélkül** [Kanodzsoto enmanni vakareta.] „Harag nélkül szakítottam a barátnómmal.” ♦ **harmonikusan** [Cumato enmanni kurasiteiru.] „Harmonikusan élek a feleségemmel.”

enmantaisoku ♦ **önként kilépés**

enmantaisokuszuru ♦ **önként kilép** [Kaisa-o enmantaisokusimasita.] „Önként kiléptem a vállalatól.”

enmei ♦ **életben tartás** ♦ **élet meghosszabbítása** [Kono kuszuridato icsinenenmeidekiru.] „Ezzel a gyógyszerrel egy évvel meg tudják hosszabbítani az életét.” ♦ **létfenntartás** ♦ **túlélés**

enmeicsirjó ♦ **mesterséges életben tartás** [Enmeicsirjó-o kjohisita.] „Visszautasította a mesterséges életben tartást.”

enmeikószaku ♦ **túlélési taktika**

enmeiszaku ♦ **túlélési stratégia** [Kaisa-va rón-no henszai-o jujositemorau enmeiszaku-o kódzsita.] „A vállalat a kölcsöntörlesztés halasztásával túlélési stratégiát alkalmazott.”

enmeiszocsi ♦ **létfenntartó intézkedés**

enmeiszócsi ♦ **életfenntartó berendezés**

enmeiszuru ♦ **életben tart** [Isikifumeikandzsa-o enmeisita.] „Életben tartották a kómában lévő beteget.”

enmoku ♦ **program** ♦ **szám**

enmon ♦ **szemfolt**

enmu ♦ **füstköd** ♦ **szmog**

enmuzubi ♦ **házasság** ♦ **házasságkötés** ♦ **társas kapcsolat**

enmuzubinokamiszama ♦ **társas kapcsolatok istene**

en-na ♦ **elbűvölő**

en-naihószó ♦ **hangosbmondó**

en-naki shujo-va dosigatasi ♦ **aki nem hallgat a jó tanácsra, azon nem lehet segíteni**

en-necu ♦ **perzselő hőség**

en-nicsi ♦ **vallási ünnep** [Odzsizószamano en-nicsi] „vallási ünnep Ksitigarbha tiszteletére”

en-nicsinoroten ♦ **elárusító bódé vallásos ünnepeken**

en-nicsisónin ♦ **vallási ünnepeken árusító kereskedő**

en-ninatteszuvaru ♦ **körben leül** ♦ **körbeül** [Taki bino mavarini enninatte szuvatta.] „Körbeültek a tábortüzet.”

ennjó ♦ **fekvő nyúlás-gyök**

ennó ♦ **fizetési halasztás** [Sotokuzeino ennó-o kibósita.] „Jövedelemadó-fizetési halasztást kértem.” ♦ **késedelmes fizetés**

ennókjoka ♦ **fizetési haladék** [Szózuokeino ennókjoka-o uketa.] „Fizetési haladékot kaptam az örökösödési adóra.”

ennónenpu ♦ **fizetési haladék éves törlesztéssel**

en-nosita ♦ **padló alatt** ♦ **rejtett** [Enno sitano csikaramocsigairu.] „Van egy rejtett segítóm.”

ennószuru ♦ **elhalaszt** [Gakuhi-o ennósiteiru.] „Elhalasztottam a tandj fizetését.” ♦ **késve fizet** [Koteisizsanzei-o ennósitesimatta.] „Véletlenül késve fizettem az ingatlanadót.”

ennótodoke ♦ **halasztási kérelem** [Gakuhiennótodoke-o daszu.] „Halasztási kérelmet nyújt be a tandj iránt.”

en-notói ♦ **távoli** [Enno tói sinszeki] „távoli rokon”

eno ♦ **képes**

enó ♦ **En-ó-kor**

en-o egaku ♦ **kaszál** [Migiaside en-o egaite aruita.] „Kaszálva ment a jobb lábával.”

enogu ♦ **festék** ♦ **ivaenogu ásványi festék** ♦ **uvaenogu porcelánfesték** ♦ **szuiszaienogu vízfesték** ♦ **szuiszaienogu akvarellfesték** ♦ **csúbuirinoenogu tubusfesték** ♦ **mizu-enogu vízfesték**

enogudekaku ♦ **pingál**

enoguszetto ♦ **festőkészlet**

enoguzara ♦ **paletta**

en-o haru ♦ **partit tart**

enojóna ♦ **festői**

enojóniucukusii ♦ **festői szépségű** [Enojóni ucukusii kesiki] „festői szépségű táj”

enoki ♦ **kínai ostorfa** ♦ **ostorfa**

en-o kiru ♦ **kitagad** [Kare-va muszukoto en-o kitta.] „Kitagadta a fiát.” ♦ **megszabadul** [Kono bjókito en-o kiritai.] „Szeretnék megszabadulni ettől a betegségtől.” ♦ **megszakítja a viszonyt** [Kószaiaiteto en-o kitta.] „Megszakította a viszonyt a kedvesével.” ♦ **ojakonoen-o kiru megszakítja a kapcsolatot a szülei-vel** ♦ **ojakonoen-o kiru megszakítja a kapcsolatot a gyerekével**

enokitake ♦ **enoki gomba** ♦ **téli fülöke**

enokorogusza ♦ **zöld muhar**

enpei ♦ **csillagfedés** ♦ **elrejtés** ♦ **eltakárás** ♦ **okkultáció**

enpeiszuru ♦ **elrejt** ♦ **eltakar** [Cukiga kinszei-o enpeisita.] „A Hold eltakarta a Vénuszt.”

enpentaiza ♦ **marginális placentáció**

enpi ♦ **hosszú kéz** ♦ **majomkéz**

enpi ♦ **gyalgysági ásó** ♦ **kis ásó**

enpicu ♦ **ceruza** [Enpicude szen-o hiita.] „Ceruzával húztam egy vonalat.” ♦ **irón** ♦ **iroenpicu színes ceruza** ♦ **szeizujóenpicu rajzceruza** ♦ **csibitaenpicu ceruzacsonk**

enpicubako ♦ **ceruzatartó**

enpicuga ♦ **ceruzarajz**

enpicuire ♦ **ceruzatartó**

enpicukezuri ♦ **ceruzahegyező** ♦ **hegyező**

enpicunodzsiku ♦ **ceruzaszár**

enpicunójónaie ♦ **kis alapterületen magas ház**

enpicunosin ♦ **ceruzabél**

enpicunoszaki ♦ **ceruzahegy**

enpó ♦ **Enpó-kor**

enpó ♦ **messzeség** [Mugenenpó] „végtelen messzeség” ♦ **messzi** [Enpókara kitekudaszatte arigatógozaimaszu.] „Köszönöm, hogy olyan messziről elfáradt hozzánk.” ♦ **távoli** [Enpóginga] „távoli galaxis”

enpó-e ♦ **messzire** [Enpóhe rjokósita.] „Messzire utaztam.”

enpókara ♦ **távólról** [Enpókara kita kjaku] „távólról jött vendég”

enpóni ♦ **távol** [Enpóni szumu sinszeki] „távol élő rokon” ♦ **távolban** [Enpóniuru oja] „távolban lakó szülő”

enpóno ♦ **távoli** [Enpóno kekkonsikini manekareta.] „Távoli esküvőre hívtak.”

enpuku ♦ **szerelmi siker**

enpukuka ♦ **nők kedvence**

enpukunoaru ♦ **sikere van a nőknél**

enrai ♦ **távoli mennydörgés**

enraino ♦ **messziről jött** [Enraino kjaku] „messziről jött vendég”

enreina ♦ **elbűvölő** [Enreina bidzso] „elbűvölő szépségű nő”

enrjaku ♦ **Enrjaku-kor**

enrjo ♦ **gátlás** [Kare-va enrjosinai.] „Nincsenek gátlásai.” ♦ **tartózkodás** ♦ **visszafogottság** ♦ **vonakodás** ♦ **goenrjokudaszai ne csinálja** [Tabako-va goenrjokudaszai!] „Kérem, ne dohányozzon!” ♦ **goenrjonaku csak bátran** [Gosicumongagozaimasitara, goenrjonaku ossattettekudaszai.] „Ha van kérdésük, csak bátran jelezzék!” ♦ **goenrjonaku ne keresse magát** [Goenrjonaku tabete kudaszai!] „Egyen, ne keresse magát!”

enrjobukai ♦ **tartózkodó** [Enrjobukai tai-do] „tartózkodó viselkedés”

enrjogacsina ♦ **bátortalan** ♦ **félénk** [Enrjogacsina kandzsa] „félénk beteg” ♦ **félszeg** ♦ **gátlásos** [Enrjogacsina kodomo] „gátlásos gyerek” ♦ **visszafogott** [Enrjogacsina szeikaku] „visszafogott személyiség”

enrjogacsini ♦ **félénken** [Enrjogacsini sicumonzuru.] „Félénken kérdez.” ♦ **félszegen** ♦ **visszafogottan** [Enrjogacsini kotaeru.] „Visszafogottan válaszol.”

enrjonaku ♦ **fesztelenül** [Tomodacsito enrjonaku hanaszuru.] „A barátommal fesztelenül tudok beszélgetni.” ♦ **nem kéreti magát** [Enrjonaku gocsiszó-o itadaita.] „Nem kérttem magam, ettem.” ♦ **nyugodtan** [Vakaranakereba

enrjonaku kiitekudaszai!] „Nyugodtan kérdezd meg, ha nem tudod!”

enrjononai ♦ **fesztelen** [Enrjononai hito] „fesztelen ember” ♦ **kíméletlen** [Hjőronkano enrjononai kógeki-o abita.] „Kritikusok kíméletlen támadásának kereszttüzébe került.” ♦ **őszinte** [Enrjononai iken] „őszinte vélemény”

enrjosinagara ♦ **vonakodva** [Enrjosinagarapurezento-o uke totta.] „Vonakodva fogadta el az ajándékot.”

enrjosinaide ♦ **nyugodtan** [Kare-va fumanara enrjosinaide iu hitoda.] „Nyugodtan megmondja, ha valami nem tetszik neki.”

enrjoszuru ♦ **bátortalan** [Szon-nani enrjoszuruna!] „Ne légy ilyen bátortalan!” ♦ **feszélyezi magát** [Erai hitoto hanaszutoki-va enrjositesimau.] „Feszélyezem magam, ha egy magas rangú emberrel beszélgetek.” ♦ **kéreti magát** [Enrjosinaide tabete!] „Egyél, ne kérsd magad!” ♦ **kihagy** [Pátí-va konkai-va enrjosimaszu.] „Ez alkalommal kihagynád ezt a partit.” ♦ **magára hagy** [Kareto futaride hanasitainodecsotto enrjositekuremaszuka?] „Négy szemközt szeretnék beszélni veled, nem hagynál magunkra?” ♦ **nem kér** [Vain-va enrjosimaszu.] „Nem kérek a borból.” ♦ **tartózkodik** [Hósú-o uke toruno-o enrjositeiru.] „Tartózkodik a honorárium átvételétől.” ♦ **vonakodik** [Só-o ukeruno-o enrjositeita.] „Vonakodott átvenni a díjat.” ♦ **enrjosinagara vonakodva** [Enrjosinagarapurezento-o uke totta.] „Vonakodva fogadta el az ajándékot.”

enro ♦ **messziről utazás** [Enroharubaru okosiitadaki, arigatógozaimaszu.] „Köszönjük, hogy ilyen messziről elfáradt hozzánk!” ♦ **távoli út**

enrui ♦ **sók** ♦ **eijóenrui tápsó** ♦ **mukienrui szervetlen sók** ♦ **júkienrui szerves sók**

enruijóeki ♦ **sóoldat**

enruika ♦ **szikesevés**

enruiszaibó ♦ **kloridsejt**

enruiszen ♦ **sós termálforrás**

ensakkan ♦ **jenkölcsön**

ensi ♦ **messzelátó** ♦ **távollátás** ♦ **távollátó** [Katamega ensideszu.] „Az egyik szemem távollátó.”

ensicu ♦ **füstkamra** ♦ **füsttér**
ensigai ♦ **távoli ultraibolya**
ensin ♦ **kör középpontja**
ensin ♦ **centrifugális** [Ensinassukuki]
 „centrifugális kompresszor”
ensinboin ♦ **ajakkerékítéses magánhangzó**

ensinbunriki ♦ **centrifuga** [Uran nósukuni
 mocsiirareru ensinbunriki] „urándúsításhoz
 használt centrifuga” ♦ **csóensinbunriki** ultra-
 centrifuga
ensincsinkó ♦ **centrifugális ülepítés**
ensindaszszuiki ♦ **centrifuga**
ensinkadzso ♦ **centrifugális virágzat** ♦
központbeli virágzat
ensinkaszokudo ♦ **centripetális gyorsulás**
ensinki ♦ **centrifuga** ♦ **csóensinki** ultra-
 centrifuga
ensinponpu ♦ **centrifugál-szivattyú** ♦ **kör-
 hagyo szivattyú**
ensinrjoku ♦ **centrifugális erő**
ensinszei ♦ **efferens** [Ensinszeisinkei] „ef-
 ferens ideg”
ensinszeisinkei ♦ **efferens ideg**
enso ♦ **forróság** [Ensono szóró, taicsó-o ku-
 zuszareteorimaszendesóka.] „Remélem jól van
 ebben a forróságban!”
enso ♦ **szerelmeslevél**
ensó ♦ **távolra mutató névmás**
ensó ♦ **óvodai címer**
ensó ♦ **gyulladás** ♦ **lob**
ensó ♦ **tűz átterjedése** [Ensóbósi kencsiku-
 bucu] „tűz átterjedésével szemben ellenálló épít-
 mény”
ensó ♦ **erotikus humor** ♦ **igézó mosoly** ♦
pajzánság
ensó ♦ **kálium-nitrát** ♦ **lőpor** ♦ **puskapor**
ensókobanasi ♦ **pajzán történet**
ensókobanasi ♦ **erotikus anekdota**
ensoku ♦ **lángszín** ♦ **ensokuhannó** lángfes-
 tés
ensokuhannó ♦ **lángfestés**

ensószeru ♦ **átterjed** [Hi-va tonarino ucini
 ensósita.] „A tűz átterjedt a szomszéd házra.” ♦
továbbterjed [Gen-jakaszaiğa morini ensósi-
 ta.] „A mezőtűz továbbterjedt az erdőre.”
ensószeru ♦ **begyullad** [Haga ensósita.]
 „Begyulladt a fogam.” ♦ **gyullad** [Ensósita ki-
 zuga itanda.] „Fájt a gyulladt seb.”
ensú ♦ **körkerület** [Kono enno ensú-o moto-
 metekudaszai.] „Számítsátok ki ennek a körnek
 a kerületét!” ♦ **kör kerülete**
ensú ♦ **gyakorlat** [Gundzsiensúni szankasi-
 ta.] „Részt vett a hadgyakorlaton.” ♦ **szeminá-
 rium** ♦ **gundzsiensú hadgyakorlat** [Nikoku-
 va kjódógundzsiensú-o okonatta.] „A két ország
 közös hadgyakorlatot tartott.” ♦ **dzsicudan-
 ensú éles hadgyakorlat** ♦ **sagekiensú** lő-
 gyakorlat ♦ **sóbóensú** tűzoltógyakorlat
ensucu ♦ **rendezés** [Eigano ensucu-va jokata-
 ta.] „A film rendezése jó volt.”
ensucuhó ♦ **dramaturgia** ♦ **színrendezés**
ensucuka ♦ **rendező**
ensucukóka ♦ **effektusok** ♦ **színpadi hatás**
ensucusa ♦ **rendező**
ensucuszeru ♦ **rendez** [Vatasino ensucusita
 geki] „általam rendezett színelőadás” ♦ **színre
 visz** [Akagenoan-o ensucusita.] „Az »Anne
 otthonra talál« regényt vitte színre.”
ensúdzsó ♦ **gyakorlótér**
ensúkaku ♦ **kerületi szög**
ensúricu ♦ **Pi**
ensza ♦ **felháborodás** ♦ **harag** ♦ **méltat-
 lankodás** ♦ **taisúnoensza** közfelháborodás
 [Keiszacukanno tacsiga varukute, taisúno ensz-
 ano matotonatta.] „A hitvány rendőr közfelhá-
 borodást váltott ki.” ♦ **minsúnoensza** népha-
 rag [Fuhaimondai-va minsúno enszano matoto-
 natta.] „A korrupció népharagot váltott ki.”
enszaikuropedia ♦ **enciklopédia**
enszaki ♦ **veranda széle**
enszan ♦ **sósav**
enszan-en ♦ **hidroklorid**
enszan-irinotekan ♦ **irinotekán-hidroklorid**

enszankari ♦ **kálium-klorát**

enszankinine ♦ **kinin-hidroklorid**

enszanokoe-o ageru ♦ **dúl-fúl haragjában**
[Kare-va csibasitta mede enszano koe-o ageta.]
„Vérbe borult szemmel dúlt-fült haragjában.”

enszei ♦ **alakíthatóság** [Enszeini tomu kin-zoku] „alakítható fém” ♦ **nyújthatóság**

enszei ♦ **életundor** ♦ **életuntság**

enszei ♦ **expedíció** ♦ **hadjárat** ♦ **vendégjáték** ♦ **kaigaiszei** külföldi vendégjáték ♦ **dzsúdzsigun-noenszei** keresztes hadjárat ♦ **daienszei** nagy hadjárat

enszeidzsizacu ♦ **életundorból elkövetett öngyilkosság**

enszeigun ♦ **hadjáratot folytató sereg**

enszeisiai ♦ **idegenbeli játék**

enszeisokubucu ♦ **halofita növény** ♦ **sós talajt kedvelő növény** ♦ **sótűrő növény**

enszeisugi ♦ **pesszimizmus**

enszeisugisa ♦ **életunt** ♦ **pesszimista**

enszeiszuru ♦ **hadjáratot folytat** [Gunga kaigaini enszeisita.] „A hadsereg külföldi hadjáratot folytatott.” ♦ **merészkedik** [Bóken-o motome nankjokuni enszeisita.] „Kalandvágából a Déli-sarkra merészkedtem.” ♦ **vendégszerepel** [Kaigaini enszeiszurucsímu] „külföldön vendégszereplő csapat”

enszeitekina ♦ **életunt** [Enszeitekina kibun] „életunt érzés” ♦ **pesszimista** [Enszeitekina kúki] „pesszimista hangulat”

enszeki ♦ **szegélykő**

enszeki ♦ **bankett** [Matakokode enszeki-o móketai.] „Újra itt szeretnénk bankettet tartani!”

enszeki ♦ **hozzátartozó** ♦ **rokon**

enszeki ♦ **távoli rokon**

enszekigai ♦ **távoli infravörös**

enszekigaiszen ♦ **távoli infravörös sugár** ♦ **távoli ultraibolya sugár**

enszekigaiszenhósa ♦ **távoli infravörös sugárzás** ♦ **távoli ultraibolya sugárzás**

enszen ♦ **vasútvonal mentén** [Jamateszen enszenni szundeimaszu.] „A Jamanote vasútvonal mentén lakik.”

enszen ♦ **háborúellenesség** ♦ **háború gyűlölete** [Kószento enszen] „háború szeretete és gyűlölete” ♦ **leharcoltság**

enszenkibun ♦ **háborúellenes hangulat**

enszenmúdo ♦ **háborúellenes hangulat**
[Enszennmúdoga takamatta.] „A háborúellenes hangulat fokozódott.”

enszensiszó ♦ **pacifizmus**

enszo ♦ **klór**

enszó ♦ **fecskefészek**

enszó ♦ **interpretálás** ♦ **játék** [Vatasi-va baiorin-no enszóga szukidatta.] „Nekem a hegedűs játéka tetszett.” ♦ **koncert** ♦ **tolmácsolás** ♦ **gakkienzó** hangszerjáték ♦ **gozenenszó** koncert az uralkodó jelenlétében ♦ **baiorin-enszó** hegedűjáték [Kanodzsonobaiorin enszóga kikitai!] „Hallani szeretném a hegedűjátékát!” ♦ **pianoenszó** zongorajáték [Kanodzsonopiano enszó-va szubarasii.] „Csodálatos a zongorajátéka.” ♦ **meienszó** kitűnő koncert

enszóba ♦ **jenárfolyam**

enszógikó ♦ **előadás-technika** ♦ **zenei technika** [Kanpekina enszógikónopianiszuto.] „Tökéletes technikájú zongoraművész.”

enszoidó ♦ **klorideltolódás**

enszóka ♦ **előadó** [Ano enszókanokonszátó-va icumoszubarasii.] „Annak az előadónak a koncertje mindig csodálatos.” ♦ **muzsikus**

enszókai ♦ **hangverseny** ♦ **koncert** ♦ **pianoenszókai** zongorakoncert ♦ **jagaienszókai** szabadtéri koncert [Szuizsógakujagai-enszókai] „szabadtéri fúvóskoncert”

enszókai-o hiraku ♦ **koncertet ad** ♦ **koncertezik** [Júmeinaoakeszutoragakono macside enszókai-o hiraku.] „A városunkban koncertezik egy híres zenekar.”

enszókjokumoku ♦ **hangverseny programja** ♦ **koncert programja**

enszoku ♦ **iskolai kirándulás**

enszokubijori ♦ **kirándulóidő**

enszórjokó ♦ **hangversenykörút** ♦ **turné**
[Bando-va szansúkanno enszórjokóni dekake-ta.] „Az együttes háromhetes turnéra indult.”

enszósa ♦ **előadó**

enszósidaszu ♦ **rázendít** [Bando-va enszósí dasita.] „Az együttes rázendített.”

enszoszan-en ♦ **klorát**

enszoszankariumu ♦ **kálium-klorát**

enszószareru ♦ **elhangzik** [Konoaria-va doooperano nakade enszószareimeaszuka?] „Melyik operában hangzik el ez az ária?”

enszószeru ♦ **eljátszik** [Bando-va hitokjoku enszósita.] „Az együttes eljátszott egy számot.” ♦ **interpretál** [Júmeinapaniszutoga kjoku-o enszósita.] „Egy híres zongorista interpretálta a művet.” ♦ **játszik** [Mukasihajatta kjoku-o enszósita.] „Régi slágereket játszottak.” ♦ **koncertet ad** ♦ **tolmácsol** [Júmeina ongakukaga kjoku-o enszósita.] „Egy híres előadó tolmácsolta a művet.” ◇ **enszósidaszu rázendít** [Bando-va enszósí dasita.] „Az együttes rázendített.”

enszú ♦ **jüan-csu**

enszui ♦ **kúp** ◇ **saenzui ferde kúp** ◇ **csoku-enszui egyenes kúp**

enszui ♦ **ólomnehezék**

enszui ♦ **sós víz**

enszuidai ♦ **csonka kúp**

enszuidzsóno ♦ **kúp alakú** [Enszuidzsóno kazan] „kúp alakú vulkáni hegy” ♦ **kúpos** [Enszuidzsóno ana] „kúpos lyuk”

enszuikadzso ♦ **bugavirágzat**

enszuikei ♦ **kúp alakú**

enszuikokuszen ♦ **kúpmetszet** ♦ **kúpszélet**

enszuiko ♦ **sóstó** ♦ **sós vizű tó**

enszuinjútó ♦ **kúp alakú nyúlvány** ♦ **papilla**

enszuiszecudanmen ♦ **kúpmetszet**

enszuitai ♦ **kónusz** ♦ **kúp** ♦ **toboz**

enszuizuhó ♦ **kúpvetület**

enszuto ♦ **lefulladás**

enszutoszeru ♦ **lefulladás** [Fumikirideenszutositesimatta.] „A sorompóban lefulladás a kocsi.”

entai ♦ **késedelem** [Tosokanno honno henkjakuno entai] „könyvtári könyv késedelmes visszavitele”

entajacsin ♦ **lakbérhátralék**

entaikin ♦ **késedelmi díj**

entairisi ♦ **késedelmi kamat**

entairjó ♦ **késedelmi díj**

entaiszeru ♦ **késik** [Dzsútakurón-no henszai-o entaisiteiru.] „Késik a lakáskölcsön törlesztőrészletének fizetésével.”

entaizei ♦ **késedelmi adó** [Szózozeino entaizei] „örökösödési adó késedelmi díja”

entaku ♦ **kerekasztal**

entakukaigi ♦ **kerekasztal beszélgetés** ♦ **kerekasztal tárgyalás**

entame ♦ **szórakozás**

entan ♦ **míniumfesték**

entarupi ♦ **entalpia**

entáteimento ♦ **szórakoztatás**

entáteiná ♦ **szórakoztató művész**

entáteinmento ♦ **mulattatás** ♦ **szórakozás** ♦ **szórakoztatás**

entei ♦ **kertész**

entei ♦ **duzzasztógát** [Kava-o jokogitte entei-o kizuita.] „Duzzasztógátat épített a folyón keresztül.” ♦ **folyásszabályozó gát** ♦ **töltés** ◇ **ukientei úszógát** ◇ **szabóentei hordalékfogó gát** ◇ **szabóentei vízmosáskötő gát**

enten ♦ **tűző meleg**

entenka ♦ **tűző nap** [Kono sokubucu-va entenkani cujoi.] „Ez a növény jól viseli a tűző napot.”

entenkadacuna ♦ **simulékony** [Entenkadacuna vadzsucuno moci nusunda.] „Simulékony beszédtechnikája van.”

entenkade ♦ **tűző napon** [Entenkade undószeru-va hidzsóni kikendeszu.] „Nagyon veszélyes a tűző napon tornázni.”

enterokináze ♦ **enterokináz**

enteropeucsidáze ♦ **enteropeptidáz**

entiti ♦ **entitás**

entó ♦ **távoli sziget** ♦ **távoli szigetre száműzés** [Kare-va entó-o mósi cukarareta.] „Távoli szigetre száműzték.”

entó ♦ **henger**

entó ♦ **füstcső** ♦ **kályhacső** ♦ **kémény**

entocu ♦ **kémény** ♦ **kürtő**

entocukóka ♦ kéményhatás
entocunokasza ♦ kéménytető
entocuszódzsi ♦ kéményseprés
entocuszódzsifu ♦ kéményseprő
entókeino ♦ henger alakú [Entókeino tój „henger alakú torony” ♦ **hengeres** [Entókeino buttai] „hengeres test”
entoku ♦ **Entoku-kor**
entoranszuhóru ♦ előtér
entori ♦ bejegyzés ♦ benevezés ♦ jelentkezés ♦ kezdőknek való [Entorímoderuno kuruma] „kezdőknek való autótípus” ♦ **nevezés** ♦ **nikkinoentori** naplóbejegyzés ♦ **buogu-entori** blogbejegyzés
entori-nanbá ♦ nevezési szám
entorisito ♦ jelentkezési lap
entoriszuru ♦ **benevez** [Siaientorisita.] „Beneveztem a versenyre.”
entoropi ♦ **entrópia**
en-to tukihi-va szue-o mate ♦ türelem rózszát terem
entózahjókei ♦ **hengeres koordináta-rendszer**
entózuhó ♦ **hengeres vetület**
en-u ♦ **szitáló eső**
enuecscsiké ♦ **NHK**
enuecscsikédzsusinrjó ♦ **NHK-előfizetési díj**
enueicsiké ♦ **NHK**
enueicsikédzsusinrjó ♦ **NHK-előfizetési díj**
en-undó ♦ **körmozgás** ♦ **tószokuen-undó** egyenletes körmozgás
enuósi ♦ **Nemzeti Olimpiai Bizottság**
enupióhódzsin ♦ **nonprofit szervezet**
en-uri ♦ **jeneladás** [En-uridoru gai] „jeneladás és dollárvásárlás”
en-va inamono ajinamono ♦ **házasságok az égben köttetnek**
enza ♦ **kör alakú ülőpárna** ♦ **körben ülés**
enzai ♦ **árbóca**

enzai ♦ **hamis vád** [Kare-va gótódzsikende enzai-o kómutta.] „Hamis váddal ítélték el rablóként.” ♦ **olyan bűn, amit nem követett el**
enzai-o haraszu ♦ **tisztázza magát** [Ara-tana sókode enzai-o harasita.] „Új bizonyítékkal tisztázta magát.”
enzai-o kischeru ♦ **hamis vádat bizonyít rá** [Enzai-o kischerareta.] „Hamis vádat bizonyítottak rám.”
enzan ♦ **művelet** ♦ **számítás** ♦ **szandzsucu-enzan** számtani művelet ♦ **súgóenzan** hal-mazművelet ♦ **szenkeienzansi** lineáris operátor ♦ **ronrienzan** logikai számítás
enzanbu ♦ **aritmetikai egység** [Sípjúno enzanbu] „CPU aritmetikai egysége”
enzankigó ♦ **műveleti jel**
enzansi ♦ **műveleti jel** ♦ **operátor** ♦ **szeiszeienzansi** alkotó ♦ **szeiszeisóme-cu-enzansi** kreációs és annihilációs operátor ♦ **dainjúenzansi** hozzárendelő operátor ♦ **dainjúenzansi** értékadó műveleti jel ♦ **be-kidzsóenzansi** hatványozás jele
enzanszócsi ♦ **aritmetikai egység**
enzanszuru ♦ **számol** [Déta-o enzanszuru.] „Adatokat számol.”
enzantedzsun ♦ **algorithmus**
enzanzófukuki ♦ **műveleti erősítő**
enzaszuru ♦ **körben ül** ♦ **körbeül** [Kodomotacsi-va hobo-o csúsinnisi enzasi-teita.] „A gyerekek körbeülték az óvó nénit.”
enzecu ♦ **beszéd** [Szeidzsika-va enzecu-o sita.] „A politikus beszédet mondott.” ♦ **szónoklat** ♦ **szózat** ♦ **adzsienzecu** propagandabeszéd ♦ **adzsienzecu** felbujtó beszéd ♦ **kicsóenzecu** programbeszéd ♦ **kicsóenzecu** vitaindító beszéd ♦ **súnin-enzecu** székfoglaló beszéd [Szóridaidzsinno súnin-enzecu-va csinpunamonodatta.] „A miniszterelnök székfoglaló beszéde elcsépett volt.” ♦ **sukugaenzecu** ünnepi beszéd ♦ **szenkjoenzecu** választási beszéd ♦ **szenkjoenzecu** kampánybeszéd ♦ **daidóenzecu** utcai szónoklat ♦ **takudzso-enzecu** pohárköszöntő
enzecukai ♦ **gyűlés beszéd meghallgatására**
enzecusa ♦ **szónok**

enzecuszuru ♦ **szónokol** [Szeidszika-va mi-
cside enzecusita.] „A politikus az utcán szóno-
kolt.”

enzen ♦ **csábos mosoly**

enzentohohoemu ♦ **csábosan mosolyog**

enzeru ♦ **angyal**

enzeru-daszuto ♦ **fenilciklidin** ♦ **PCP**

enzui ♦ **nyúltagy** ♦ **nyúltvelő**

enzukeru ♦ **házasít** [Hakusakukeni
muszuko-o enzuketaja.] „Grófi családba házasított-
ta a fiát.”

enzuku ♦ **beházasodik** [Muszume-va bukeni
enzuita.] „A lánya beházasodott egy szamuráj
családba.”

enzuru / endzsiru ♦ **előad** [Min-naga sitteiru
geki-o endzsita.] „Egy ismert darabot adtak elő.”
♦ **játszik** [Eigade keidzsino jaku-o endzsita.]
„A rendőr szerepét játszotta a filmben.” ♦ **meg-
játszik** [Hitomaedeosidori fúfu-o endzsita.]
„Az emberek előtt megjátszották a szerető házasa-
párt.” ♦ **kigeki-o endzsiru komédiázik** ♦
kidzsucu-o endzsiru bűvészkedik ♦ **kjótai-
o endzsiru bolond módjára viselkedik**
[Jopparatte kjótai-o endzsita.] „Részeg voltam,
és bolond módjára viselkedtem.” ♦ **sittai-o en-
dzsiru leszerepel** [Otto-va cumano dzsikkade
jopparatte sittai-o endzsita.] „A berűgött férj a
felesége szüleinél leszerepelt.” ♦ **tedzsina-o en-
dzsiru zsonglőröködik** ♦ **tedzsina-o endzsi-
ru bűvészkedik** [Kodomoni tedzsina-o endzsi-
ta.] „A gyerekek előtt bűvészkedtem.”

eosin ♦ **eozin**

epe ♦ **párbajtőr**

epékjogi ♦ **párbajtőr vívás**

epékjógisa ♦ **párbajtőr vívó**

epidemikku ♦ **járvány**

epinefurin ♦ **epinefrin**

epirógu ♦ **epilógus**

episzódo ♦ **epizód** [Sirizuno cuginoeπισzó-
do] „sorozat következő epizódja” ♦ **eset**
[Kareni-va odorokinoepiszódogaaru.] „Meglé-
pő eset történt vele.”

episzómu ♦ **episzóma**

episzukópu ♦ **episzóp**

episzutaszisu ♦ **episztázis**

epokisidzsusi ♦ **epoxigyanta**

epokku ♦ **korszak** [Kareno hacumei-va
igakuniepokku-o kakusita.] „Felfedezése új kor-
szakot nyitott az orvostudományban.”

epokkumékinguna ♦ **korszakalkotó** [Epok-
kumékinguna dekingoto] „korszakalkotó ese-
mény”

eppei ♦ **díszszemle** ♦ **seregszemle**

eppeidai ♦ **dísztribün**

eppeisiki ♦ **díszszemle** [Eppeisiki-o okon-
au.] „Díszszemlét tartanak.” ♦ **seregszemle**

eppeiszuru ♦ **seregszemlét tart** [Sireikan-
ga eppeisita.] „A főparancsnok seregszemlét tar-
tott.”

épuriru-fúru ♦ **április bolondja** ♦ **bolondok
napja**

epuron ♦ **beálló** ♦ **kötény** [Epuron-o cukete
rjórísita.] „Kötényt kötve főzni kezdett.”

epuron-szutédzsi ♦ **kiugró színpad**

epusiron ♦ **epszilon**

epuszomaito ♦ **keserűs**

epuszutain-báviruszu ♦ **Epstein-Barr-vírus**

era ♦ **állkapocscsont** [Erano hatta kaoda-
csi] „széles állkapocscsontú arc” ♦ **kopoltyú**

erá ♦ **hiba** [Déta sorinierága haszszeisita.]
„Az adatfeldolgozásban hiba keletkezett.” ♦
kuritikaru-erá kritikus hiba ♦ **hjúman-erá
emberi mulasztás** ♦ **rído-erá olvasási hiba**

eraana ♦ **kopoltyúrés**

erabidaszu ♦ **kiválaszt** [Icsibankireina
bara-o erabi dasita.] „Kiválasztotta a legszebb
rőzsát.”

erabinuku ♦ **kiválaszt**

erabone ♦ **állkapocscsont**

erabu ♦ **kiköt** [Kare-va najanda szuehajjúno
micsi-o eranda.] „Színészi pályánál kötött ki.”
♦ **kipécéz** [Kare-va idzsimeño taisóni eraba-
reta.] „Kipécézték a szívatáshoz.” ♦ **kiválaszt**
[Icsibanókii icsigo-o eranda.] „Kiválasztottam
a legnagyobb földiepret.” ♦ **megválaszt** [To-
modacsitosite dare-o erabuka-va anata sidaide-
szu.] „Mindenki maga választja meg a barátait.”

◆ **választ** [Kekkon-aite-o eranda.] „Párt választott.” ◆ **válogat** [Depátode jófuku-o erandeita.] „Az áruházban válogattam a ruhákat.” ◆ **kotoba-o erabu fogalmaz** [Sincsoni kotoba-o eranda.] „Óvatosan fogalmaztam.” ◆ **kotoba-o erabu megválogatja a szavait** [Kotoba-o erabanai hitoda.] „Nem válogatja meg a szavait.” ◆ **micsi-o erabu utat választ** [Szeifuva dacugenpacuno micsi-o eranda.] „Az állam az atomeróművek leépítésének útját választotta.” ◆ **micsi-o erabu elkötelezi magát** [Kare-va isatoiu micsi-o eranda.] „Elkötelezte magát az orvosi pálya mellett.”

erabudzsijúhanaku ◆ **kényszerhelyzetben** [Erabu dzsijúhanaku furina dzsóken-o uke ireta.] „Kényszerhelyzetben fogadtam el a kedvezőtlen feltételeket.”

erabúmihebi ◆ **kínai tengerikigyó**

eraburu ◆ **fontoskodik** ◆ **játssza az eszét** [Eraburuna!] „Ne játszd az eszed!”

erabuta ◆ **kopoltyúfédő**

erabutokoroganai ◆ **nem sokban különbözik**

eráhjódzsi ◆ **hibaüzenet** [Konpjútánierá hjódzsi deta.] „A számítógép hibaüzenetet küldött.”

erai ◆ **derék** [Okaaszan-ni siokuri-o siteiruto-va eraine!] „Derék dolog, hogy pénzt küldsz az anyukádnak!” ◆ **dicséretre méltó** [Dzsijúdzsikanni benkjószuruto-va eraine!] „Dicséretre méltó, hogy a szabadidődben tanulsz!” ◆ **fontos** [Kare-va erai hitodeszu.] „Ő fontos ember.” ◆

magas beosztású [Njúsasitekaraszuguni erakunaruno-va mezurasii.] „Ritkán lesz rögtön magas beosztású egy új alkalmazott.” ◆ **magas rangú** [Gaikokuno erai szeidzsikagakita.] „Jött egy magas rangú külföldi politikus.” ◆ **rette-netes** [Erai szavagi] „rettenetes felfordulás”

◆ **eraikoto nagy galiba** [Ippócúkóno dóróni hattaigavakara haitte eraikotoninatta.] „Nagy galiba lett, amikor a forgalommal szemben behajtottam az egyirányú utcába.” ◆ **eraszóna nagyképű** [Eraszóna hito] „nagyképű ember” ◆ **eraszóna pökhendi** [Eraszóna kucsi] „pökhendi beszéd” ◆ **eraszóna pöffeszkedő** [Eraszóna taido] „pöffeszkedő magatartás” ◆

eraszónataido-o szuru teszi magát [Kare-va icumo eraszóna taido-o szuru.] „Mindig teszi

magát.” ◆ **eraszóni pöffeszkedve** ◆ **eraszóni nagyképűen** [Kare-va ue-o muite eraszóni aruki mavatteiru.] „Felszegett állal nagyképűen jár-kál.” ◆ **doerai bazi nagy** [Do eraihema-o sita.] „Bazi nagy baklövést csináltam.” ◆ **doerai nagykutya** [Ano hito-va do erai hitodane.] „Az a pasi nagykutya.”

eraihito ◆ **goré**

eraikoto ◆ **nagy galiba** [Ippócúkóno dóróni hattaigavakara haitte eraikotoninatta.] „Nagy galiba lett, amikor a forgalommal szemben behajtottam az egyirányú utcába.”

eraioszómu ◆ **elaioszóma**

erakokjú ◆ **kopoltyús légzés**

erámeszszédzsi ◆ **hibaüzenet** [Konpjútáni vakenovakaranaierámeszszédzsigasoccsú detekuru.] „A számítógép gyakran küld zagyva hibaüzeneteket.”

eranda ◆ **kijelölt** ◆ **kiválasztott** ◆ **választott**

erandahito ◆ **választott** [Kanodzso-va vatasiga eranda hitoda.] „Ő a választottam.”

eráriereki ◆ **hibanapló**

eraszóna ◆ **kevély** ◆ **nagyképű** [Eraszóna hito] „nagyképű ember” ◆ **pöffeszkedő** [Eraszóna taido] „pöffeszkedő magatartás” ◆ **pökhendi** [Eraszóna kucsi] „pökhendi beszéd”

eraszónafurumai ◆ **nagyképűség**

eraszónataido-o szuru ◆ **teszi magát** [Kare-va icumo eraszóna taido-o szuru.] „Mindig teszi magát.”

eraszóni ◆ **nagyképűen** [Kare-va ue-o muite eraszóni aruki mavatteiru.] „Felszegett állal nagyképűen jár-kál.” ◆ **pöffeszkedve**

eraszóniharu ◆ **odabiggyeszt** [Eraszónihattearuburando mejorimo hinsicuga taiszecudeszu.] „A rangot a minőség adja, nem az odabiggyesztett címke.”

eraszóniinszacusiteoku ◆ **biggyeszt** [Niszeszacuni eraszóni dzsibunno kao-o inszacusiteoita.] „A hamisító a bankjegyekre a saját képét biggyesztette.”

eraszóniszuru ◆ **fontoskodik** [Dzsibunno szenmonkadato omotte, eraszónisiteiru.] „Szakértőnek hiszi magát, és fontoskodik.”

eraszucsín ♦ **elasztin**

erátaiszei ♦ **hibatúrész**

erátaiszei-o mocu ♦ **hibatúrő** [Kore-va erátiszei-o mocusizutemudeszu.] „Ez egy hibatúrő rendszer.”

eráteiszei ♦ **hibajavítás**

erebétá ♦ **felvonó** ♦ **lift** [Dzsisindeerebétá-ága toatta.] „A földrengés miatt leállt a lift.” ♦ **magassági kormány** ♦ **gjómujóerebétá teherlift** ♦ **dzsúgjóin-jószén-jóerebétá szolgálati felvonó**

erebétá-bói ♦ **liftesfiú**

erebétá-gáru ♦ **lifteslány**

erebétá-hóru ♦ **liftbejárat**

erebétánohako ♦ **felvonófülke** ♦ **járószék**

erebétá-safuto ♦ **liftakna**

eredzsi ♦ **elégia**

ereganszu ♦ **elegancia**

eregantona ♦ **elegáns** [Eregantona jófuku-o katta.] „Elegáns ruhát vett.”

eregantoni ♦ **elegánsan**

ereki-gitá ♦ **elektromos gitár**

erekutón ♦ **elektronikus orgona**

erekutorakonpurekkuszu ♦ **Elektra-komplexus**

erekutorikaruparédo ♦ **fényfelvonulás**

erekutorikku-bészu ♦ **elektromos basszus-gitár**

erekutoron ♦ **elektron**

erekutoronikuszu ♦ **elektronika** ♦ **ká-erekutoronikuszu autóelektronika**

erekutororumineszszenszu ♦ **elektrolumineszcencia**

eri ♦ **halcsapda**

eri ♦ **gallér** [Kótono eri-o tateta.] „Felhajtottam a kabátom gallérját.” ♦ **hajtóka** ♦ **ericuki galléros** [Ericukisacu] „galléros ing” ♦ **eri-o tadaszu komoly hozzáállást vesz fel** ♦ **eri-o tadaszu rendbe szedi magát** ♦ **kaikin nyitott gallér** ♦ **cumeeri zárt gallér** ♦ **cumeeri kemény gallér**

eria ♦ **terület** ♦ **siszutemu-eria rendszer-terület**

eriaka ♦ **gallérkosz** [Eriaka-o otoszu.] „Le-mossa a gallérról a koszt.”

eriasi ♦ **tarkó**

ericuki ♦ **galléros** [Ericukisacu] „galléros ing”

ericukino ♦ **galléros** [Ericukinosacu] „galléros ing”

eridanuszuzá ♦ **Eridánusz**

eridome ♦ **csat** ♦ **kitűző** ♦ **melltű**

erigami ♦ **tarkó** ♦ **tarkón lévő haj**

erigonomi ♦ **finnyáság** ♦ **válogatóság**

erigonomiszuru ♦ **finnyáskodik** [Eri gonomisinaidekorede manzokusinaszai.] „Ne finnyáskodj, elégedj meg ezzel!” ♦ **megválogat** [Kanodzso-va otoko-o eri gonomisiteiru.] „Megválogatja a férfiakat.” ♦ **válogatós** [Sigoto-o eri gonomiszuru.] „Válogatós a munkában.”

eriguriszen ♦ **dekoltázs** ♦ **nyakkivágás** ♦ **nyakvonal**

erija ♦ **negyed** ♦ **terület**

erikazari ♦ **kitűző** ♦ **nyakék** ♦ **nyakkendő**

erikubi ♦ **nyakszirt** ♦ **tarkó**

erimaki ♦ **sál**

erimakisigi ♦ **pajzsos cankó**

erimakitokage ♦ **galléros gyík**

erimoto ♦ **gallér** ♦ **nyak**

eringi ♦ **ördögszékér-laskagomba**

erinobotan ♦ **gallérgomb** [Erinobotan-o hazusita.] „Kigomboltam a galléromat.”

erinuki ♦ **kiemelés** ♦ **kiválogatás**

erinukino ♦ **legjobb** [Eri nukino sina] „legjobb áru”

erinukinoszensu ♦ **legjobb játékos**

erinuku ♦ **kiválaszt** [Icsibanii hito-o jori nui-ta.] „Kiválasztotta a legjobb embert.”

eri-o tadaszu ♦ **komoly hozzáállást vesz fel** ♦ **rendbe szedi magát**

erisitá ♦ **kiváltó**

erisiumu ♦ **Élűszion**

erisó ♦ **kitűző**

eriszuguru ♦ **kiválogat** [Dzsósicuna sóhin-o eriszugutta.] „Kiválogattam a minőségi árut.” ♦ **válogat** [Eriszugutta szensutacsi] „válogatott játékosok”

erító ♦ **elit** ♦ **kiváltságos**

erítóisiki ♦ **elitizmus**

erító-kószu ♦ **elitpálya** [Erító-kószuni nota.] „Elitpályára került.”

eritoria ♦ **Eritrea**

eritoriano ♦ **eritreai**

eritoropocsin ♦ **eritropoietin**

erítosain ♦ **kiváltságos dolgozó**

erítosikó ♦ **elithez tartozásra törekvés**

erítoszó ♦ **elit réteg** ♦ **nómenklatúra**

erivakeru ♦ **kiválogat** [Szensutacsi-o eri vak-eta.] „Kiválogatta a játékosokat.” ♦ **szemelget** [Renzu mame-o eri vaketa.] „Szemelgettem a lencsét.” ♦ **szétválogat** [Szeiszekidzsunni szeitotacsi-o eri vaketa.] „Szétválogatta a diákokat tanulmányi eredmény alapján.” ♦ **válogat** [Ii mame-o eri vaketa.] „Válogatta a babot.”

erizenotameni ♦ **Für Elise**

erocsikkuna ♦ **erotikus** [Erocsikkuna somocu] „erotikus iromány” ♦ **érzéki** [Erocsikk-unapózu] „érzéki póz”

erocsiszumu ♦ **erotika**

erodóga ♦ **pornográf videó**

erogému ♦ **erotikus játék**

erohon ♦ **erotikus könyv**

eroi ♦ **erotikus** ♦ **pikáns** ♦ **pornográf**

érokuban ♦ **A6-os papírméret**

erosasin ♦ **pornográf fénykép**

erosószecu ♦ **erotikus regény**

eroszu ♦ **Erósz** ♦ **szexuális vágy**

eru ♦ **kiválaszt** ♦ **kiválogat**

eru ♦ **elnyer** [Kanodzsono ai-o eta.] „Elnyerte a nő szerelmét.” ♦ **kiérdemel** [Csímu-va kono sóri-o eta.] „A csapat kiérdemelte a győzelmet.” ♦ **lehet** [Konopurodzsekuto-va hitoridenasi enai.] „Ezt a projektet egyedül nem lehet elvégezni.” ♦ **levon** [Kjókun-o eta.] „Levonta a tanulságot.” ♦ **megnyer** [Okjakuszamano sinjó-o eta.] „Megnyertük az ügyfelünk bizalmát.”

♦ **megszerez** [Kjoka-o eta.] „Megszereztem az engedélyt.” ♦ **megszolgál** [Ginkó-va dorjoku-o kaszanete rijósano sinjó-o eta.] „A bank megszolgált az ügyfelek bizalmát.” ♦ **merít** [Karenó kotobakara csikara-o eta.] „Erőt merítettem a szavaiból.” ♦ **szerez** [Csisiki-o eru.] „Tudást szerez.” ♦ **szert tesz** [Meiszsei-o eta.] „Hírnévre tett szert” ♦ **arianai lehetetlen** [Ano dzoszeiga jondzsúszugiteirunanteari enai.] „Lehetetlen, hogy az a nő már túl van a negyvenen.” ♦ **arianai kizárt** [Kore-va ari enai.] „Ez kizárt dolog!” ♦ **ókinarieki-o eru nagyot szakít** [Dzszeigjósa-va ókina rieki-o ejótsita.] „A vállalkozó nagyot akart szakítani.” ♦ **kjókun-o eru leszúri a tanulságot** [Kono aidano keikenkara kjókun-o eta.] „Leszúrtem a tanulságot a múltkori esetből.” ♦ **szatori-o eru megvilágosodik** [Sugjósite issuno szatori-o eta.] „A vallásgyakorlat után valamelyest megvilágosodtam.” ♦ **dzsóhó-o eru tájékozódik** [Macsinoreszutoran-nicuiteintánettokara dzsóhó-o eta.] „Interneten tájékozódtam a város éttermeiről.” ♦ **szeikoku-o eta megfelelő** [Szeikoku-o eta socsi] „megfelelő intézkedés” ♦ **szezaru-o enai kell** [Tabezaru-o enai.] „Enni kell.” ♦ **szezaru-o enai kénytelen** [Tabemono-o kautameni kagu-o urazaru-o tokunakatta.] „Kénytelen volt eladni a bútorait, hogy ennivalót tudjon venni.” ♦ **szezaru-o enai belekényszerül** [Kigjó-va kakakukjószóni szankaszezaru-o enakatta.] „A vállalatok belekényszerültek az árversenybe.” ♦ **szózósiuru elképzelhető** [Ojoszo szózósiuru szubeteno jókjúni taiódekiru.] „Minden elképzelhető igényt ki tudunk elégíteni.” ♦ **toki-o eta jól időzített** [Toki-o eta hacugen-o sita.] „Jól időzített megjegyzést tett.” ♦ **rieki-o eru hasznót húz** ♦ **rieki-o eru kamatoztat**

eru ♦ **fog**

éru ♦ **biztatás** [Suszszekisa-va csímuniéru-o okutta.] „A résztvevők biztatták a csapatot.” ♦ **sőrszerű ital**

erubiumu ♦ **erbium**

erubó ♦ **könyök** ♦ **teniszu-erubó teniszkönyök**

erubu-do-purobanszu ♦ **provence-i fűszernövények**

erudopa ♦ **L-dopa**

erudzsigata ♦ **L alakú** [Erudzsigatakicsin] „L alakú konyha”

erudzsigatano ♦ **L-alakú**

eruendzsi ♦ **cseppfolyósított földgáz**

eruerugjúnjú ♦ **tartós tej**

erueszuai ♦ **LSI**

erueszudi ♦ **LSD**

erugokarusiferóru ♦ **ergokalciferol**

erugonomikkuszu ♦ **ergonómia**

erugoszuteróru ♦ **ergoszterin**

eruidi ♦ **LED**

eruididenkjú ♦ **LED égő** ♦ **LED izzó**

eruku ♦ **jávorszarvas**

erupi ♦ **hanglemez** ♦ **mikrobarázdás hanglemez**

erupiban ♦ **mikrobarázdás hanglemez** ♦ **naglemez**

eruron ♦ **csűrő** ♦ **csűrőlap**

eruszaizu ♦ **L-es méret**

eruszaremu ♦ **Jeruzsálem**

eruszarubadoru ♦ **Salvador**

esadzsóri ♦ **akik találkoznak, el is válnak** ♦ **semmi sem tart örökké**

esaku ♦ **biccentés** ♦ **köszöntés** ♦ **tiszteletadás**

esakuszuru ♦ **biccent** [Szure csigatta siri aini teineini esakusita.] „Udvariansan biccentett a mellette elhaladó ismerősének.” ♦ **köszön** [Bósi-o agete esakusita.] „Kalapot emelve köszönt.”

esarotto ♦ **mogyoróhagyma**

esi ♦ **nekrózis** ♦ **szövetelhalás** ♦ **üszkösödés** ♦ **sujóesiinsi tumornekrózis faktor** ♦ **szuizóesi hasnyálmirigy-elhalás** ♦ **szuizóesi hasnyálmirigy-nekrózis**

esi ♦ **festőművész**

ésiadaputá ♦ **hálózati adapter** [Ésiadaputá-o kaisitepaszokon-o dengenni cunaida.] „Hálózati adapteren keresztül tápot adott a számítógépnek.”

ési-motá ♦ **váltóáramú motor**

esiszuru ♦ **elüszkösödik** ♦ **üszkösödik**

esza ♦ **állateledel** [Nekoto inuno esza-o kavanakjaikemaszen.] „Állateledelt kell venni a macskának és a kutyának.” ♦ **csalétek** ♦ **csali** [Szakana-va eszani kuraicuita.] „A hal bekapta a csalit.” ♦ **eledel** [Inuni esza-o katta.] „Eledelt vettem a kutyának.” ♦ **étel** [Nekoni esza-o agete kudaszai!] „Adj ételt a macskának!” ♦ **mézesmadzag** [Rieki-o eszanisite tósika-o acumeta.] „A befektetők előtt elhúzták a nyereség mézesmadzagját.” ♦ **torinoesza madáreledel**

eszabako ♦ **etetővályú** ♦ **madáretető** ♦ **vályú**

eszaire ♦ **etetőedény** ♦ **etetőtál** ♦ **etetővályú** ♦ **vályú**

eszajari ♦ **etető**

eszajariki ♦ **etető**

esza-o ataerukoto ♦ **etetés** [Dóbuconi esza-o ataeru dzsikanandeszu.] „Itt az állatok etetési ideje.”

esza-o jaru ♦ **etet** [Nivatorini esza-o jatteita.] „Tyúkokat etettem.” ♦ **megetet** [Inuni esza-o jatte!] „Etesd meg a kutyát!”

esze ♦ **ál** ♦ **hamis**

eszegakusa ♦ **áltudós**

eszeinteri ♦ **álintelligens**

eszejogensa ♦ **álpróféta** ♦ **hamis próféta**

eszerikucu ♦ **álokoskodás**

eszeseidzsin ♦ **fűzfapoéta**

eszeseindzsa ♦ **álszent**

eszeseinsi ♦ **látszatra úriember**

eszevarai ♦ **hamis mosoly**

eszo ♦ **gangréna** ♦ **szövetelhalás** ♦ **üszkösödés** ♦ **sizuieszo fogbélüszkösödés** ♦ **sizuieszo fogbélgangréna**

eszoninaru ♦ **elüszkösödik** [Tozansano tósósita asi-va eszoninatta.] „A hegymászó fagyott lába elüszkösödött.” ♦ **üszkösödik** [Kareno teva tónjóbjszeino eszoninatta.] „Cukorbetegség miatt a keze üszkösödni kezdett.”

eszoragoto ♦ **mesebeszéd** [Eszoragoto-o iu.] „Mesebeszédet mond.”

eszoragoto-o naraberu ♦ **fantáziál** [Kareva eszoragoto-o narabeteiru.] „Csak fantáziál.”

eszszé ♦ **esszé**

eszzei ♦ **esszé**

eszzeiszuto ♦ **esszéíró** ♦ **esszéista**

eszszenszu ♦ **aroma** [Kono rjórini kakkokunooisieszszenszu-o tori ireta.] „Ebbe az ételbe különböző országok aromáját tettem.” ♦

eszencia [Oszunoeszszenszu] „ecet esszencia” ♦ **esszencia** ♦ **kivonat** ♦ **lényeg** [Naijónoeszszenszu-o szecumeiszuru.] „Elmagyarazza a tartalom lényegét.” ♦ **kadzsicueszszenszu** ♦ **gyümölcsesszencia** ♦ **baniraeszszenszu** ♦ **vaniliakivonat**

észu ♦ **ász** ♦ **legjobb játékos** [Csímunoészu] „csapat legjobb játékosa”

eszuitani ♦ **SI-egység**

eszudaburjúárukei ♦ **állóhullámarány-mérő**

eszudzsi ♦ **s-kanyar**

eszudzsigataszeicsókjokuszen ♦ **szigmoidnövekedési görbe**

eszudzsokeccsó ♦ **szigmabél**

eszuefu ♦ **sci-fi** ♦ **tudományos-fantasztikus** ♦ **tudományos-fantasztikus mű** [Eszuefuga szuki.] „Szeretem a tudományos-fantasztikus műveket.”

eszuefueiga ♦ **sci-fi film** ♦ **tudományos-fantasztikus film**

eszuefumanga ♦ **sci-fi képregény**

eszuefusószeu ♦ **sci-fi novella** ♦ **sci-fi regény** ♦ **tudományos-fantasztikus novella** ♦ **tudományos-fantasztikus regény**

eszuenueszu ♦ **közösségi hálózat**

eszueru ♦ **gőzmozdony** ♦ **gőzös**

eszukarészon ♦ **elfajulás** [Szentónoeszukarészon] „harcok elfajulása” ♦ **eszkaláció** ♦ **terjedés** [Szenszónoeszukarészon] „háború terjedése” ♦ **továbbvitel** [Mondaino jakuin-e noeszukarészon] „probléma továbbvitele a vezetőség felé”

eszukarésonzuru ♦ **fajul** [Araszoi-va daikibona szenszónieszukarésonsita.] „A harcok nagy méretű háborúvá fajultak.” ♦ **továbbvisz** [Anken-o eszucarésonzuru.] „Továbbviszi a javaslatot.”

eszukarétá ♦ **mozgólépcső** [Eszukarétáde nobotta.] „Mozgólépcsőn ment fel.”

eszukarétosuru ♦ **fajul** [Ii ai-va bórjokue toeszucarétosita.] „A szóváltás erőszakká fajult.” ♦ **feljut** [Mondaiga sacsómadeeszucarétosita.] „A probléma feljutott az igazgatóig.” ♦ **fokozódik** [Mondai-va eszucarétosita.] „A probléma fokozódott.” ♦ **kiterjed** [Bóekiszenszógaeszucarétosita.] „A kereskedelmi háború kiterjedt.”

eszukarugo ♦ **éticsiga**

eszuképu ♦ **ellógás** ♦ **kihagyás**

eszuképumodzi ♦ **escape karakter**

eszuképusuru ♦ **ellóg** [Dzsugjó-o eszukepusita.] „Ellógott az óráról.”

eszukimó ♦ **eszkimó**

eszukóto ♦ **elkísérés** ♦ **kísérés**

eszukótosuru ♦ **elkísér** [Dzsoszei-o butókainieszukótosita.] „Elkísérte a lányt a bálba.” ♦ **kísér** [Bodígádo-va daitórjó-o eszukótosita.] „Az elnököt testőrök kísérték.”

eszunikku-gurúpu ♦ **etnikai csoport** ♦ **etnikum** ♦ **nemzetiség**

eszunikuno ♦ **etnikai**

eszunogurafi ♦ **etnográfia**

eszuoészu ♦ **segélykérés** ♦ **SOS** [Eszuoészu-o hassinszuru.] „SOS jelet küld.”

eszuoészuótó ♦ **SOS-válasz**

eszuperanto ♦ **eszperantó** ♦ **eszperantó nyelv**

eszuperantogo ♦ **eszperantó nyelv**

eszupureszso ♦ **eszpresszó** ♦ **presszókáv**

eszupuri ♦ **elmesség** [Eszupurini tonda kaima] „elmés beszélgetés” ♦ **lélek** ♦ **lelkület**

eszuszaizu ♦ **S-es méret**

eszute ♦ **kozmetikus** [Eszutede kao-o pakkusitemoratta.] „A kozmetikusnál pakolást kértem az arcomra.”

eszuteru ♦ **észter** ♦ **dzsaszumonszan-észuteru jazmonát**

eszuteruka ♦ **észteresítés** ♦ **észtereződés** ♦ **észterifikáció**

eszutesan ♦ **kozmetikus** ♦ **szépségápoló**

eszuetikku ♦ **kozmetika** ♦ **szépségápolás**

eszuetetikkuszaron ♦ **kozmetikai szalon** ♦ **kozmetikus** [Kandzso-va csikakunoeszuetetikkuszaron ni itta.] „Elment egy közeli kozmetikushoz.” ♦ **szépségszalon**

eszutonia ♦ **Észtország**

eszutoniadzsin ♦ **ész**

eszutoniano ♦ **ész**

eszutorogen ♦ **ösztrogén** [Andorogentoeszutorogen] „androgén és ösztrogén” ♦ **fitoeszutorogen** **fitoösztrogén**

eszutorogenhorumon ♦ **ösztrogén hormon**

éta ♦ **éta**

etainosirenai ♦ **gyanús** [Kare-va etaino sirenai otokodeszu.] „Az az ember gyanús.” ♦ **ismeretlen** [Etaino sirenai bjógenkinga hakkenszaretta.] „Ismeretlen kórokozót találtak.” ♦ **rejtélyes**

etan ♦ **etán**

etan-niszan ♦ **etán-dikarboxilsav**

etanóru ♦ **etanol**

etanszan ♦ **etánsav**

ete ♦ **erősség** [Haiku-o jomukoto-va vatasino etede-va nai.] „Nem erősségem a haiku költészet.” ♦ **eteniho-o ageru** **kihasználja az erősségét** ♦ **eteniho-o ageru** **elemében érzi magát** ♦ **fuate** **gyengesség**

etekatte ♦ **önzés**

etekattena ♦ **egoista** [Etekattena hito] „egoista ember” ♦ **önző** [Etekattena furu mai] „önző viselkedés”

etekó ♦ **majom** ♦ **majom ömértósága**

eten ♦ **etén**

eteniho-o ageru ♦ **elemében érzi magát** ♦ **kihasználja az erősségét**

éteru ♦ **éter** [Kandzsa-o éterude maszuisita.] „Éterrel altatták a beteget.”

éterukecugó ♦ **éterkötés**

éterumaszóhó ♦ **éteres altatás** ♦ **éternarkózis**

éterunohadó ♦ **éter hullámai**

etesite ♦ **általában** [Hito-va etesite henka-o konomanai.] „Az emberek általában nem szeretik a változásokat.” ♦ **rendszerint** [Etesite ningen-va dzsibunno kói-o szeitókaszurumono-

da.] „Az emberek rendszerint öngazolást keresnek a tetteikre.”

étiemu ♦ **ATM** ♦ **bankautomata** ♦ **pénzautomata**

étipígószeikószó ♦ **ATP-szintetáz**

étipísintáze ♦ **ATP-szintetáz**

eto ♦ **kínai horoszkóp** ♦ **tíz naptári jel és tizenkét állatjegy**

etoki ♦ **illusztráció** [Etoki dzsiten] „illusztrált lexikon” ♦ **képes magyarázat** ♦ **képfejtés** ♦ **képmagyarázat**

etoku ♦ **elsajátítás** ♦ **felfogás**

etokuszuru ♦ **elsajátít** [Eigo-o etokusitai!] „Szeretném elsajátítani az angol nyelvet!” ♦ **rájön** [Eigjónokocu-o etokusita.] „Rájöttem az üzletvezetés fortélyára.”

etopirika ♦ **kontyos lunda**

etoszetera ♦ **és a többi** ♦ **s.t.b.**

ettó ♦ **áttelelés**

ettómovaszeru ♦ **meghökken** [Etto omo-vaszeruhodo csiiszana ie] „meghökkenően kicsi ház”

ettószuru ♦ **áttelel** [Sika-va moride ettósi-ta.] „Az őz áttelelt az erdőben.”

europa ♦ **Európá**

euszutakiokan ♦ **Eustach-kürt**

evenkizoku ♦ **evenki nemzetiség**

ezerin ♦ **ezerin**

ezo ♦ **Ezo**

ezobaika ♦ **kürticsiga**

ezobitaki ♦ **szürke pöttyös légykapó**

ezogiku ♦ **kerti őszirózsa** ♦ **kínai őszirózsa**

ezomacu ♦ **ajáni luc**

ezonegi ♦ **metélőhagyma** ♦ **snidling**

ezósi ♦ **képeskönyv**

ezuke ♦ **étellel magához édesgetés** [Hakucsóno ezukeni szeikósita.] „Sikerült étellel magamhoz édesgetni a hattyút.”

ezukeszuru ♦ **étellel magához édesget** [Nekoni ezuke-o siteita.] „Étellel magamhoz édesgettem a macskát.”

F

fa ♦ fá

faburibjó ♦ **Fabry-kór**fádzsi ♦ **fág** ♦ **makurofádzsi** makrofágfádzsimido ♦ **fágmid**fagoszaitósiszu ♦ **fagocitózis**fagotto ♦ **fagott**fagottosósa ♦ **fagottjátékos**

fai ♦ fi

faiavóru ♦ **tűzfal** [Konpjútánofaiavóru-ozetteisa.] „Beállítottam a számítógépen a tűzfalat.”faibá ♦ **rost** ♦ **szál** ♦ **kábon-faibá** szénszál
♦ **guraszu-faibá** üvegszál ♦ **barukan-faibá**
vulkanizált rost ♦ **hikarifaibá** optikai szál
♦ **hikarifaibá** száloptika ♦ **maikurofaibá**
mikroszálfaibá-bandoru ♦ **rostköteg**faibá-garaszu ♦ **üvegszál**faibáinrjó ♦ **rostos ital**faibá-szukópu ♦ **fiberoszkóp** ♦ **száloptikás**
készülék ♦ **kikansifaibá-szukópu** szálopti-
kás hörgőtűkőrfaibu ♦ **öt**faidá ♦ **kereső**faijá ♦ **tűz** ♦ **kjanpu-faijá** tábortűz
[Kjanpufaijá-o kakonde utatteita.] „Tábortűz
körül énekeltünk.”fainansaru-adobaizá ♦ **pénzügyi tanács-
adó**fainansaru-puran-ná ♦ **pénzügyi** tervkészí-
tőfainansaru-puran-ningu ♦ **pénzügyi** terve-
zésfaindá ♦ **kereső**fain-puré ♦ **szép játék**fairu ♦ **állomány** ♦ **dosszié** ♦ **fájl** ♦ **irat-
gyűjtő** ♦ **mappa** [Sorui-o fairuni ireta.] „Az
iratot beletettem a mappába.” ♦ **kakusifairu**
rejtett fájl [Kakusifairu-o hjódzsiszuru.]
„Megjeleníti a rejtett fájlt.” ♦ **gazófairu** képfájl♦ **kuria-fairu** átlátszó mappa ♦ **tekiszuto-
fairu** szövegfájl ♦ **bunsofairu** dokumen-
tumfájlfairukeisiki ♦ **fájlformátum**fairukjójúszaito ♦ **fájlcserélő** ♦ **fájlmeg-
osztó** [Fairu kjójúszaito-va csoszakukenmon-
daide heiszaszareta.] „A fájlmegosztót jogdíj-
problémák miatt lekapcsolták.”fairusubecu ♦ **fájltípus**faitingu-szupiritto ♦ **harci szellem**faito ♦ **bokszmérkőzés** ♦ **fito** ♦ **harc** ♦
küzdj [Faito!] „Küzdj!” ♦ **küzdőszellem**
[Faito manmanno szensu] „erős küzdőszele-
mű versenyző” ♦ **gan-faito** lövöldözés ♦ **fai-
toarekisin** fitoalexinfaitoarekisin ♦ **fitoalexin**faitoeszutorogen ♦ **fitoösztrogén**faitoterumata ♦ **fitoelma**fakaruti ♦ **fakultáció**fakkingu ♦ **baszás** ♦ **dugás** ♦ **fingerá-
fakkingu** kézimunkafakkuszu ♦ **fax** [Fakkuszu-o szószinszuru.]
„Faxot küld.”fakkuszubangó ♦ **faxszám**fakusimiri ♦ **fax** ♦ **másolat**fakuszu ♦ **fax**fakutá ♦ **tényező** ♦ **riszuku-fakutá** kocká-
zati tényezőfakutaringu ♦ **faktoring**famá ♦ **farmer**famikon ♦ **otthoni** játékgépfamima ♦ **Family Mart**famireszu ♦ **családi étterem** ♦ **étterem**
családosoknakfamiri ♦ **család** ♦ **idensifamiri** géncsaládfamirimáto ♦ **Family Mart**famirimukeno ♦ **családbarát**famiri-nému ♦ **családi név** ♦ **családnév**famirínijasasii ♦ **családbarát**

famíri-reszutoran ♦ családbarát étterem
♦ **kőznapi étterem**

fámu ♦ vállalat ♦ **konzarutingu-fámu** ta-
nácsadó vállalat

fámuvea ♦ **firmware**

fan ♦ **csodáló** ♦ **drukker** [Donoszakkácsímu-
nofandeszuka?] „Milyen focicsapatnak druk-
kolsz?” ♦ **hóдолó** [Anatanofanga kita.] „Meg-
jött a hóдолó!” ♦ **rajjongó** [Fan taci-va hejani
szattósa.] „A rajjongók előzőnlötték a termet.”
♦ **szurkoló** [Jakjúnofan] „baseball-szurkoló”
♦ **ventilátor** ♦ **eigafan** filmrajongó ♦ **ka-
kurefan** titkos hóдолó ♦ **kúringu-fan** hűtő-
ventilátor ♦ **kúreifan** hűtőventilátor ♦ **sí-
ringufan** mennyezeti ventilátor ♦ **szupócu-
fan** sportrajongó ♦ **haifai-fan** hifirajongó
♦ **haifai-fan** audiofil ♦ **burédoreszu-fan** la-
pát nélküli ventilátor ♦ **jakjúfan** baseball-
rajongó ♦ **reikjakufan** hűtőventilátor

fundamentaruna ♦ **fundamentális** [Fanda-
mentaruna mondai] „fundamentális probléma”

fundamentaruzu ♦ **alapot**

fandearu ♦ **rajjong** [Kare-va szakkáfandea-
ru.] „Rajjong a futballért.”

fandésón ♦ **alapotás** ♦ **alapotókrém**
[Kaonifandésón-o nutta.] „Bekentem az arco-
mat alapotókrémmel.”

fandésón-kurímu ♦ **alapotókrém**

fandingu ♦ **finanszírozás** ♦ **kuraudofandin-
gu** közösségi finanszírozás

fando ♦ **alap** ♦ **pénzalap** ♦ **kabusikifando**
részvényalap ♦ **kantori-fando** országalap
♦ **szaikenfando** kötvényalap ♦ **tósifando**
beruházási alap ♦ **hedzsdzsfando** fedezeti
alap

fanfáre ♦ **fanfár** ♦ **harsonaszó**

fanhítá ♦ **ventilátoros hőszugárzó**

fánicsá ♦ **bútor** ♦ **szutorító-fánicsá** közté-
ri bútor

fan-kurabu ♦ **rajongói klub**

fankusonki ♦ **funkcióbillentyű**

fan-óbus ♦ **légkeveréses sütő**

fan-retá ♦ **rajongói levél**

fantadzi ♦ **fantázia**

fantadzsikkuna ♦ **fantasztikus**

faradékappu ♦ **Faraday-csésze**

faradé-kédzsi ♦ **Faraday-kalitka**

farankuszu ♦ **falanx**

farao ♦ **fáraó**

fárenhaitodo ♦ **Fahrenheit-fok**

faruszetto ♦ **falsetto** ♦ **fejhang**

fasiritétá ♦ **előmozdító** ♦ **megkönnyítő**

fasíruto ♦ **fasírozott** ♦ **fasirt**

fasiszuto ♦ **fasiszta** [Fasiszuto tó] „fasisz-
ta párt” ♦ **neo-fasiszuto** neofasiszta

fasiszutotekina ♦ **fasiszta**

fasizumu ♦ **fasizmus** ♦ **neo-fasizumu** neofa-
sizmus

fasizumuka ♦ **fasizálódás**

fasizumukaszuru ♦ **fasizálódik**

fason-korekuson ♦ **divatbemutató**

fasso ♦ **fasiszta párt** ♦ **fasizmus**

fasson ♦ **divat** ♦ **díszu-fasson** női divatáru
♦ **menzu-fasson** férfi divatáru

fassonaburuna ♦ **divatos**

fasson-burando ♦ **divatmárka**

fasson-dezainá ♦ **divattervező**

fasson-moderu ♦ **divatmodell** ♦ **manöken**

fasson-só ♦ **divatbemutató**

fassonszeihin ♦ **divattermék**

fasson-vea ♦ **divatáru**

fassonzassi ♦ **divatlap** ♦ **divatmagazin**

faszadó ♦ **homlokzat**

faszuná ♦ **cipzár** ♦ **slicc** [Faszunága aitem-
aszujo.] „Nyitva van a sliced!” ♦ **menfaszuná**
tépőzár

fászuto ♦ **egyes védő** ♦ **első** ♦ **első bázis**
♦ **redi-fászuto** hölgyeké az elsőbbség

fászuto-eido-kitto ♦ **elsősegélycsomag** ♦
elsősegélykészlet ♦ **mentőláda**

faszutofúdo ♦ **gyorsétel**

fászuto-fúdo ♦ **gyorsétel**

faszutofúdoten ♦ **gyorsétterem**

fászuto-fúdoten ♦ **gyorsétterem** [Fászuto-
fúdo tendehanbágá-o tabeta.] „A gyorsétterem-
ben ettem egy hamburgert.”

faszutogurín ♦ **fast green**

fászuto-kontakuto ♦ **első érintkezés**

fászuto-kuraszu ♦ **első osztály** [Fászutok-uraszunocsiketto] „első osztályra szóló jegy”

fászuto-nému ♦ **keresztnév**

fászuto-redí ♦ **elnök felesége**

fatto ♦ **zsír** ◇ **ró-fatto** zsírszegény [Ró-fattodaietto] „zsírszegény diéta”

fauna ♦ **fauna**

fauru ♦ **hiba** [Fauru-o utta.] „Hibás ütés volt.” ♦ **szabálytalanság**

fauru-bóru ♦ **foul labda**

faururain ♦ **partvonal**

fazakon ♦ **apakomplexus**

fázá-konpurekkuszu ♦ **apakomplexus** ♦ **Elektra-komplexus**

fea ♦ **érvényes ütés** ♦ **fair** ♦ **sportszerűség** ♦ **vásár** [Fúdofea] „élelmiszervásár” ◇ **súsokufea** állásbörze ◇ **torédo-fea** kereskedelmi vásár ◇ **bukkufea** könyvvásár

feana ♦ **érvényes** ♦ **fer** ♦ **sportszerű** [Feana tatakai] „sportszerű küzdelem” ♦ **tisztességes** [Feana acukai-o uketa.] „Tisztességes bánásmódban részesültem.”

fea-puré ♦ **korrekt eljárás** ♦ **sportszerű játék** ♦ **tisztességes játék**

fearí-téru ♦ **tündérmese**

fecsi ♦ **fétis** ♦ **imádó** ◇ **kurumafecsi** autóimádó

fecsisizumu ♦ **fétisizmus**

feiku ♦ **utánzat**

feikufá ♦ **műszőrme**

feikunjúszu ♦ **álhír** ♦ **hamis hír**

feinto ♦ **cselezés**

feinto-o kakeru ♦ **cselez** ♦ **kicselez** [Szak-ká szensu-va aitenifeinto-o kaketa.] „A focista kicselezte az ellenfelét.”

feiszubukku ♦ **Facebook**

feiszumaszuku ♦ **símaszk**

fejéruken ♦ **Fejér megye**

féku ♦ **utánzat**

feminiszuto ♦ **feminista**

feminizumu ♦ **feminizmus**

femuto ♦ **femto**

femutobjó ♦ **femtoszekundum**

fén ♦ **főn** ♦ **meleg bukószél**

fendá ♦ **sárhányó** ♦ **sárvédő**

fenekkugicune ♦ **sivatagi róka**

feneszutoréson ♦ **fenesztráció**

féngensó ♦ **főn-jelenség** ♦ **meleg bukószél**

fenikia ♦ **Fönícia**

fenikkuszu ♦ **datolyapálma** ♦ **fónix**

feniruaranin ♦ **fenil-alanin**

feniruketonnjósó ♦ **fenilketonuria**

fen-neru ♦ **édeskömény**

fenóru ♦ **fenol** ♦ **karbolsav**

fenórudzsusi ♦ **fenolgyanta**

fenórufutarein ♦ **fenolftalein**

feningu ♦ **kardvívás** ♦ **vívás**

feningu-o szuru ♦ **vív**

fenzu ♦ **kerítés** ◇ **óbáfenzu** kerítésen kívüli ütés

fentaniru ♦ **fantanil**

feoficsin ♦ **feofitin**

fera ♦ **felláció** ♦ **szopás**

feracsio ♦ **felláció** ♦ **szopás**

feracsioszuru ♦ **szopik**

feraito ♦ **ferrit**

feraito-antena ♦ **ferritantenna**

feraszuru ♦ **leszop** ♦ **szopik**

feredokisin ♦ **ferredoxin**

feretto ♦ **görény** ♦ **vadászgörény**

ferí ♦ **komp** ♦ **komphajó** ♦ **rév**

fericsin ♦ **ferritin**

feridzsiszei ♦ **ferromágneses** ♦ **ferromágnesség**

feridzsiszeitai ♦ **ferromágneses anyag**

ferijuszó ♦ **kompon szállítás**

ferikuromu-tépu ♦ **ferrokróm kazetta**

féringusiken ♦ **Fehling-próba**

ferípóto ♦ **kompállomás**

feromon ♦ **feromon**

ferósotó ♦ **Feröer-szigetek**
ferumáta ♦ **fermáta** ♦ **korona**
ferumion ♦ **fermion**
ferumiumu ♦ **fermium**
ferusú ♦ **felső** [Dongurinoferusúde kitta.]
 „Makk felsővel ütöttem.”
feruto ♦ **filc** [Ferutono kire hasi-o téburuno
 asinicuketa.] „Egy filedarabot ragasztott az asz-
 tal lába alá.” ♦ **nemez**
ferutohatto ♦ **kalap**
feruto-pen ♦ **filctoll** ♦ **rosttoll**
fészu ♦ **arc** ♦ **njú-fészu** új **arc**
fészu-taoru ♦ **arctörlő kendő**
feszutibaru ♦ **fesztivál** [Dzsazu-
 feszutibaru] „dzsesszfesztivál” ♦ **dzsazu-**
feszutibaru **dzsesszfesztivál** ♦ **rokku-**
feszutibaru **rockfesztivál**
fetiszumu ♦ **fetizmus**
fezá ♦ **toll**
fezákjú ♦ **pehelysúly**
fezákjúno ♦ **pehelysúlyú**
fézu ♦ **fázis**
fézudoarei-antena ♦ **fázisvezérelt anten-**
narács
fiansze ♦ **jegyese**
fibá ♦ **láz** ♦ **őrület**
fibászuru ♦ **lázban ég** [Kaidzsó-va daifibási-
 ta.] „A közönség nagy lázban égett.”
fiburin ♦ **fibrin**
fiburin-jókai ♦ **fibrolízis**
fiburinogen ♦ **fibrinogén**
fiburinoridzsín ♦ **fibrinolizin**
fiburiru ♦ **fibrillum** ♦ **mikurofiburiru** mikro-
 fibrillum
fiburoin ♦ **fibroin**
ficsá ♦ **jellemző**
fidingu ♦ **adagolás**
fido ♦ **etetés** ♦ **táplálás** ♦ **rain-fido** sor-
 emelés
fidobakku ♦ **visszacsatolás** ♦ **visszajel-**
zés [Kokjakukaranofidobakku] „visszajelzés
 az ügyfelektől” ♦ **negatibu-fidobakku** **negatív**

visszajelzés ♦ **negatibu-fidobakku** **nega-**
tív visszacsatolás ♦ **baiofidobakku** **bioló-**
giai visszacsatolás ♦ **podzsitibu-**
fidobakku **pozitív visszajelzés** ♦
podzsitibu-fidobakku **pozitív visszacsato-**
lás
fidzsettoszupiná ♦ **pörgetős játék**
fidzsibiriti-szutadí ♦ **megvalósíthatósági**
tanulmány
fidzsidzsín ♦ **fidzsi-szigeteki**
fidzsigo ♦ **fidzsi nyelv**
fidzsisotó ♦ **Fidzsi-szigetek**
figjuaszukéto ♦ **műkorcsolya** ♦ **műkorcsoly-**
lyázás ♦ **figjuaszukéto-pea** **páros műkor-**
csolya
figjuaszukéto-pea ♦ **páros műkorcsolya**
figjuaszukétozsensu ♦ **műkorcsolyázó**
fijorudo ♦ **fjord**
fikobionto ♦ **fikobiont**
fikobirin ♦ **fikobilin**
fikobirintanpakusicu ♦ **fikobiliprotein**
fikoeritorin ♦ **fikoeritrin**
fikopuraszuto ♦ **fikoplaszt**
fikosianin ♦ **fikocianin**
fikuson ♦ **fikció** ♦ **kitalált történet** ♦ **szép-**
próza
fin ♦ **ventilátorszárny**
fináre ♦ **befejezés** [Icsirenno gjódzsi-va
 fináre-o mukaeta.] „Az esemény sorozat a befe-
 jezéséhez ért.” ♦ **finálé** ♦ **zárószám**
 [Feszutibarunofináre-o kazatta uta] „fesztivál
 zárószámaként énekelt dal”
fine ♦ **fine**
fingá ♦ **ujj**
fingá-bódo ♦ **fogólap**
fingá-bóru ♦ **kézöblítő edény**
fingá-csoko ♦ **macskanyelv**
fingádomein ♦ **ujj-domén**
fingá-fakkingu ♦ **kézimunka**
fingá-kukki ♦ **babapiskóta**
fingá-poszuto ♦ **iránymutató tábla** ♦ **út-**
irányjelző tábla

fingápurintingu ♦ **ujjlenyomat-készítés** ♦ **ujjlenyomatvétel** ◇ **pepuccsidomaszufingápurintingu** peptid-tömegujjlenyomat készítése

fingápurinto ♦ **ujjlenyomat** ◇ **díenuéfingápurinto** DNS-ujjlenyomat ◇ **pepuccsidofingápurinto** peptid-ujjlenyomat

fingátippu ♦ **ujjhegy**

finissu ♦ **befejezés**

finrando ♦ **Finnország**

finrandodzsin ♦ **finn**

finrandogo ♦ **finn nyelv**

finrandono ♦ **finn**

fintekku ♦ **digitális pénzügyi technológia** ♦ **fintech** ♦ **pénzügyi technológia**

fin-ugoru ♦ **finnugor**

fin-ugorugoha ♦ **finn-ugor nyelvcsalád**

firamento ♦ **filamentum** ♦ **fűtőszál** ♦ **izzószál** ◇ **tanguszuten-firamento** volfrámszál ◇ **csúkankeifiramento** köztes filamentum ◇ **njúfiramento** neurofilamentum

fire ♦ **filé**

firingu ♦ **érzés** ♦ **hangulat** [Imanofiringuni au kjoku] „mostani hangulatomnak megfelelő zene” ♦ **ízlés** [Dzsibunnofiringuni au e] „ízlésemnek megfelelő kép” ♦ **megértés** [Kareto-va firinguga avanai.] „Nem értjük meg egymást.”

firipin ♦ **Fülöp-szigetek**

firipindzsin ♦ **fülöp-szigeteki**

firipinkaipuréto ♦ **Fülöp-lemez**

firipin-no ♦ **fülöp-szigeteki**

firippuszukjokuszen ♦ **Phillips-görbe**

firokinon ♦ **fillokinon**

firrérú ♦ **fillér**

fírudá ♦ **védőjátékos**

fíрудо ♦ **atlétikai szám** ♦ **mező** ♦ **pálya** ♦ **terület** [Kagakutekinafíрудо] „tudományos terület” ◇ **aszurecsikku-fíрудо** atlétikai pálya ◇ **déta-fíрудо** adatmező

fíрудо-hokké ♦ **gyeplabda**

fíрудokjógi ♦ **atlétikai szám**

fíрудо-puréjá ♦ **mezőjátékos**

fíрудо-váku ♦ **terepmunka**

fíruhámoni ♦ **filharmónia** ♦ **filharmonikus** [Berurinfíruhámoní] „Berlini Filharmonikusok”

fíruhámonikókjógakudan ♦ **filharmonikus zenekar**

fírukó ♦ **filkó**

fírumu ♦ **film** ♦ **filmszalag** [Eisakinifírumu-o ireta.] „Befűzte a filmszalagot a vetítőbe.” ♦ **fólia** ◇ **kará-fírumu** színes film ◇ **kecurobó-sírumu** páratlanító fólia ◇ **kókandofórumu** nagy érzékenységű film ◇ **sírokurofírumu** fekete-fehér film ◇ **nega-fírumu** negatív film ◇ **hogofírumu védőfólia** [Keitaidenavano gamenni hogofírumu-o hatta.] „Védőfóliát ragasztottam a mobilom képernyőjére.” ◇ **róru-fírumu** filmtekercs

fírumu-kaszetto ♦ **filmkazetta**

fírumu-kátoridzsdzsi ♦ **filmkazetta**

fírumu-komisson ♦ **filmbizottság**

fírumunokattingu ♦ **filmvágás**

fírumu-raiburari ♦ **filmtár**

fírumuraiburari ♦ **filmtár**

fíruta ♦ **filter** ♦ **szűrő** ◇ **ea-fíruta** légszűrő ◇ **noizu fíruta** zajszűrő ◇ **haipaszu-fíruta** felüláteresztő szűrő ◇ **bando-paszu-fíruta** sávszűrő ◇ **rópaszu-fíruta** aluláteresztő szűrő

fírutá ♦ **filter** ♦ **szűrő** ◇ **garaszu-fírutá** üvegszálás szűrő ◇ **daszuto-fírutá** porszűrő ◇ **bódzsinfírutá** porszűrő

fírutá-baburu ♦ **szűrőbuborék**

fírutábu ♦ **szűrőbetét**

fírutácuki ♦ **fűstszűrős** [Fírutá cukikitabako] „fűstszűrős cigaretta”

fírutánasino ♦ **fűstszűrő nélküli** [Fírutánasinotabako] „fűstszűrő nélküli cigaretta” ♦ **szűrő nélküli**

fírutánikakeru ♦ **kiszűr** [Kenszakukekka-o fírutáni kaketa.] „A keresési eredményből kiszűrtem az információt.” ♦ **megszűr** [Mizu-o fírutáni kaketa.] „Megszűrtem a vizet.” ♦ **szűr** [Singó-o fírutáni kakeru.] „Szűri a jelet.”

físsingu ♦ **adathalászat** ♦ **horgászás**

físsinguméru ♦ **adathalász e-mail**

físsinguszaizo ♦ **adathalász oldal**

- fisson-torakkuhónendaiszokutei** ♦ **hasadásnyom-kormeghatározás**
- fito** ♦ **fito** ◇ **fitoeszutorogen** **fitoösztrogén**
- fíto** ♦ **láb**
- fitoarekisin** ♦ **fitoalexin**
- fitoeszutorogen** ♦ **fitoösztrogén**
- fitohemagurucsinin** ♦ **fitohemagglutinin**
- fitokuruomu** ♦ **fitokróm**
- fiton** ♦ **fiton**
- fitneszu** ♦ **fitnesz**
- fitneszu-baiku** ♦ **szobabicikli** ♦ **szobakerépár**
- fitneszukurabu** ♦ **edzőkomplexum**
- fitoszuru** ♦ **illeszt** ♦ **jó rá** [Konozubonva vatasinifittositeiru.] „Jó rám ez a nadrág.” ◇ **karadanifittosita** **testhez** **simuló** [Karadanifittositazubon-o haita.] „Testhez simuló nadrágot vettem fel.”
- fizoszucsigumin** ♦ **fizosztigmin**
- fjúdzson** ♦ **fúzió**
- fjúzu** ♦ **biztosíték** [Fjúzuga tonda.] „Kiment a biztosíték.”
- fó** ♦ **négy**
- foabóru** ♦ **séta**
- foagura** ♦ **libamáj** ♦ **libamájpástétom**
- foaguraundo-puroszeszu** ♦ **előtér folyamat**
- foahando** ♦ **tenyeres** ♦ **tenyeres ütés** [Foahandotobakkuhando] „tenyeres ütés és fonák ütés”
- foahandoszutoróku** ♦ **tenyeres ütés**
- fobia** ♦ **fóbia**
- fóbizumu** ♦ **fauvizmus**
- foguraito** ♦ **ködlámpa**
- foguranpu** ♦ **ködlámpa**
- foiru** ♦ **fólia** ♦ **karéj** ♦ **vívótör**
- foirugenhannó** ♦ **Feulgen-reakció**
- fókádo** ♦ **póker**
- fókaszu** ♦ **befutó** ♦ **fókusz** ◇ **óto-fókaszu** **automata fókusz**
- fókjaszuto** ♦ **prognózis**
- fokkuszu** ♦ **róka** ◇ **sirubá-fokkuszu** **ezüst-róka**
- fokkuszuhaundo** ♦ **rókakopó**
- fokkuszuteria** ♦ **foxi** ♦ **foxterrier**
- fokkuszutorotto** ♦ **foxtrott**
- fokkuszutorotto-o odoru** ♦ **foxtrottozik**
- fóku** ♦ **villa** [Fókude taberu.] „Villával eszik.” ◇ **dezáto-fóku** **desszertvilla**
- fóku-áto** ♦ **népművészet**
- fóku-bóru** ♦ **kis pörgésű dobás**
- fóku-danszu** ♦ **könnyű tánc** ♦ **néptánc**
- fóku-gitá** ♦ **folkgitár**
- fóku-mjúdzsikku** ♦ **folkzene**
- fókurandosotó** ♦ **Falkland-szigetek**
- fókurifuto** ♦ **targonca**
- fókurifutoszagjóin** ♦ **targoncás**
- fókurifutountensa** ♦ **targoncavezető**
- fóku-singá** ♦ **folk-énekes**
- fókuszongu** ♦ **folkzene** ♦ **népdal**
- fómaru** ♦ **ünnepi**
- fómaru-doreszu** ♦ **estélyi ruha** ♦ **ünnepi ruha**
- fómaruna** ♦ **alkalmi** [Fómaruna fukuszó] „alkalmi öltözék” ♦ **formális** ♦ **hivatalos** [Fómarunapátí] „hivatalos parti”
- fómaru-vea** ♦ **ünnepi viselet**
- fómatto** ♦ **formattálás** ♦ **formátum** ◇ **gurafikkuszu-fómatto** **grafikus formátum**
- fómésón** ♦ **formáció**
- fómu** ♦ **hab** [Sébingu-fómu] „borotvahab” ♦ **mozdulatsor** [Kireinafómude ojoideiru.] „Szemet gyönyörködtető mozdulatsorral úszik.” ♦ **testtartás** [Karenogorufunofómu-va szubarasii.] „Nagyszerű testtartással golfozik.” ♦ **úrlap** [Intánettode sinkitórokufómu-o kinjúsita.] „Kitöltöttem a regisztrációs úrlapot az interneten.” ◇ **dagekifómu** **labdaütés mozdulatsora** ◇ **fómugakuzureru** **kezd összevissza kalimpálni** [Hasitteirufómuga kuzureta.] „Futásnál kezdtem összevissza kalimpálni.” ◇ **poriuretan-fómu** **purhab** ◇ **poriuretan-fómu** **poliuretán hab**

fómuagakuzureru ♦ **kezd összevissza kalimpálni** [Hasitteirufómuga kuzureta.] „Futásnál kezdtem összevissza kalimpálni.”

fómu-rabá ♦ **habgumi** ♦ **habszivacs**

fómurabá ♦ **habgumi**

fon ♦ **phon** ♦ **telefon** ◇ **pussufon** nyomógombos telefon

fondjú ♦ **fondű**

fonon ♦ **fonon**

fonto ♦ **betűkészlet** ♦ **font** ◇ **szanszerifonto** talpatlan betűtípus ◇ **dzsócsúfonto** beépített betűkészlet ◇ **szerifu-fonto** talpas betűtípus ◇ **bittomappu-fonto** raszterfont ◇ **bekutoru-fonto** vektorfont

fóramu ♦ **fórum**

fóramu-diszukasson ♦ **vitafórum**

forinto ♦ **forint** ♦ **Ft**

forintodaka ♦ **forintdrágulás**

forintojaszu ♦ **forintgyengülés**

forintoszóba ♦ **forintárfolyam**

forio ♦ **fólió**

foró ♦ **követés**

fóru ♦ **tus** [Reszuringu szensu-va fóru de katta.] „A birkózó tussal győzött.”

forudá ♦ **dosszié** ♦ **irattartó** ♦ **mappa** [Fairu-o forudáni ireta.] „A fájlt belettem a mappába.” ◇ **kuriaforudá** nejlön irattartó tasak

fóru dingü-medzsa ♦ **colostok**

forumarin ♦ **formalin**

forute ♦ **erősen** ♦ **forte**

forutepedaru ♦ **fortepedál**

forutisimo ♦ **fortissimo** ♦ **még erősebben**

fóru to ♦ **hiba** ◇ **daburu-fóru to** dupla hiba

forutúna ♦ **Fortuna**

foszszamaguna ♦ **Fossa Magna**

fószu-auto ♦ **kiszorítás**

fószuauto ♦ **kiszorítás**

fószufírudo ♦ **erőtér**

fószuto ♦ **négyütemű motor**

fószutorókukikan ♦ **négyütemű motor**

foto ♦ **fénykép** ♦ **foto**

foto-furému ♦ **fényképkeret**

fotogurafá ♦ **fotográfus** ♦ **fotóművész**

fotogurafi ♦ **fényképészet** ♦ **fotográfia** ◇ **áto-fotogurafi** művészi fotózás

fotokonteszuto ♦ **fotópályázat**

foton ♦ **foton**

fotopépá ♦ **fotópapír**

fótoran ♦ **Fortran**

fotoriáze ♦ **fotoliáz**

fotoszutadzsió ♦ **fotóstúdió**

fovádo ♦ **csatár** ◇ **szentát-fovádo** közép-csatár

fovádo-dzsenetikuszu ♦ **forward genetika**

fu ♦ **bél** ♦ **zsiger** ◇ **inofu gyomor** ◇ **gozóropu** minden belső szerv ◇ **funiocsinai** nem fér a fejébe [Karegadósita jametaka funi ocseinai.] „Nem fér a fejembe, miért mondott fel.” ◇ **funiocsinai érthetetlen** [Dósitebotanga usirogavianiarunoka funi ocseinai.] „Érthetetlen, miért van belül a gomb.” ◇ **funuke anyámasszony katonája** ◇ **funukena félénk** ◇ **funukena bátor** talan

fu ♦ **hangjegy** ♦ **kotta** [Fu-o mizuni enszószuru.] „Kotta nélkül játszik.” ◇ **keifu származás** [Szakkano keifu-o tadotta.] „Végigkövették az író származását.” ◇ **keifu család** ◇ **goszenfu ötvenalas kotta** ◇ **fu-o cukeru megzenésít** [Kasini fu-o cuketa.] „Megzenésítette a verset.”

fu ♦ **központ** ♦ **megyei jogú város** ◇ **ószakafu Oszaka** ◇ **kjótófu Kiotó** ◇ **szórifu miniszterelnöki hivatal** ◇ **naikakufu kormányközpont**

fu ♦ **negatív** [Funo kazuto szeino kazu] „negatív szám és pozitív szám” ◇ **fuion anion** ◇ **fuion negatív ion** ◇ **funoszókan negatív korreláció** [Szeino szókantó funo szókan] „pozitív és negatív korreláció”

fu ♦ **gyalog**

fu ♦ **telen** [Fuunna hitodeszu.] „Szerencsétlen ember.”

fu ♦ **fu**

fú ♦ **borítékzár** ♦ **pecsét** ♦ **plomba** ◇ **hirakifú nyitott boríték** [Tegami-o hiraki fúni-site dasita.] „Nyitott borítékban küldtem a leve-

let.” ◇ **fú-o kiru felbont** [Kamikiribas zamide tegamino fú-o kitta.] „A papírvágó késsel felbontotta a levelet.” ◇ **fú-o kiru kinyit** [Fútóno fú-o kitta.] „Kinyitottam a borítékot.” ◇ **fú-o szuru lezár** [Tegamino fú-o sita.] „Lezártam a borítékot.” ◇ **fú-o szuru leplombál** [Gjósa-va denkimétáni fú-o sita.] „A szerelő leplombálta a villanyórát.”

fú ◆ **es** [Kare-va kofúna kangae kata-o site-iru.] „Régies a gondolkodásmódja.” ◆ **fajta** [Don-na fúna fuku-o kaitai?] „Milyen fajta ruhát akarsz venni?” ◆ **hajlam** [Kare-va hito-o bakanszuru fúgaaru.] „Hajlamos hülyének nézni az embert.” ◆ **kinézet** [Hómureszu fúna otoko] „hajléktalan kinézetű ember” ◆ **látszat** [Kare-va genkina fúdatta.] „Fittnek látszott.” ◆ **mód** [Kóiu fúni szeikósita.] „Ily módon sikeres lett.” ◆ **os** [Szaradani vafúno doressingu-o kaketa.] „Japános öntetet tettem a salátára.” ◆ **stílus** [Szejjófúna tatemono] „nyugati stílusú ház” ◆ **szokás** [Nihonkoraino fú-o mamotta.] „Megőriztük ezt a régi japán szokást.” ◆ **tettetés** [Siranai fú-o joszóta.] „Úgy tett, mintha nem tudná.” ◇ **kon-nafúni így** [Konoomocsadekon-na fúni aszobemaszu.] „Így lehet játszani ezzel a játékkal.” ◇ **don-nafú milyen** [Kare-va don-na fúna hitodeszuka?] „Milyen ember ő?” ◇ **fúni mint** [Opera kasufúni utattemita.] „Próbáltam úgy énekelni, mint egy operaénekes.” ◇ **fúni stílusban** [Rjóri-va hangari fúni adzsicuke-o sita.] „Magyar stílusban fűszereztem az ételt.” ◇ **mukasifúno ódivatú** [Mukasifúno fuku] „ódivatú ruha” ◇ **mukasifúno régimódi** [Mukasifúno kangae kata] „régimódi gondolkodásmód”

fúacu ◆ **szélnyomás**

fúacukei ◆ **szélnyomásmérő**

fúai ◆ **tapintás** [Javarakana fúaino orimono] „lágyszővet” ◆ **textúra** [Nacsuraruna fúaino orimono] „természetes textúrájú szövet”

fuan ◆ **aggodalom** [Genpacunicuite fuanno koega agatteiru.] „Egyre többen gondolnak aggodalommal az atomerőművekre.” ◆ **bizonytalanság** [Avatadasii szeikaide ningen-va fuannoi komareru.] „A rohanó világ bizonytalanságba hajszolja az embert.” ◆ **nyugtalanlás** [Fuanni karareta.] „Nyugtalanlás fogott el.” ◆ **szoron-**

gás ◇ **fuan-o cunoraszeru aggódik** [Sain-va kaikoszarerunode-va naikato fuan-o cunoraszeta.] „A dolgozók aggódtak az állásuk esetleges elvesztése miatt.”

fuangeni ◆ **aggódva** ◆ **nyugtalanul**

fuanan ◆ **bizonytalan érzés**

fuan-na ◆ **aggodalmas** [Fuanna kao] „aggodalmas tekintet” ◆ **aggódó** [Fuanna me] „aggódó tekintet” ◆ **bizonytalan** [Fuanna jokan] „bizonytalan előérzet” ◆ **nyugtalan** [Fuanna omoi] „nyugtalan érzés”

fuan-nai ◆ **járatlanság**

fuan-naina ◆ **idegen** [Kore-va vatasinitotte fuan-naina macsideszu.] „Számomra idegen ez a város.” ◆ **járatlan** [Kono kenni fuan-naide, mósi vakearimaszen.] „Bocsánat, de járatlan vagyok ebben az ügyben.” ◆ **nem ért hozzá** [Vatasi-va konpjútáni fuan-naideszu.] „Nem értek a számítógéphez.”

fuan-ninaruhodo ◆ **riasztóan** [Kotosino kószuirjó-va fuanninaruhodo szukunai.] „Riasztóan kevés eső hullott az idén.”

fuan-nizaszeru ◆ **riasztó**

fuan-o cunoraszeru ◆ **aggódik** [Sain-va kaikoszarerunode-va naikato fuan-o cunoraszeta.] „A dolgozók aggódtak az állásuk esetleges elvesztése miatt.”

fuan-o kakitateru ◆ **felfokozza az aggodalmat**

fuan-o kandzsiru ◆ **szorong** [Mamonaku umareru kodomoga bjóki-o idensiteinaika fuan-o kandzsitaitea.] „Amiatt szorongott, hogy vajon a születő gyerek örökölni fogja-e a betegséget.”

fuaniszuru ◆ **aggódva tekint** [Intánettono anzenszei-o fuansisita.] „Aggódva tekintett az internetes biztonságra.”

fuanészóna ◆ **aggódó** [Fuanszóna hjódzso] „aggódó arckifejezés” ◆ **nyugtalan** [Fuanszóna jószu] „nyugtalan viselkedés”

fuanészóni ◆ **nyugtalanul** [Fuanszóni matteita.] „Nyugtalanul várakozott.”

fuanetei ◆ **bizonytalanság** ◆ **labilitás** ◇ **dzsócsofuantei érzelmi labilitás** ◇ **szei-dzsitezifuanetei politikai bizonytalanság**

fuanteina ♦ **billeg** [Enno kavaszere-to-va fuanteidatta.] „A jen árfolyama billegett.” ♦ **bizonytalan** [Keizai-va fuanteina dzsókjóniaru.] „A gazdaság bizonytalan helyzetben van.” ♦ **ingatag** [Fuanteina asiba] „ingatag állványzat” ♦ **instabil** [Szeidzsitokini fuanteina dzsókjój] „instabil politikai helyzet” ♦ **labilis** [Toranpude kumi tateta ie-va fuanteideszu.] „A kártyavár labilis.” ♦ **változékony** [Fuanteina tenki] „változékony időjárás”

fuanteinadzsókjó ♦ **mizéria** [Keijaku-o kósinszurukasinaikano fuanteina dzsókjó] „szerződés hosszabbítás körüli mizéria”

fuanteini ♦ **bizonytalanul** [Herikopotá-va fuanteinijurenagara kakósitekita.] „A helikopter bizonytalanul lebegve ereszkedett.” ♦ **instabilan**

fúbagjú ♦ **közömbösség**

fúbai ♦ **anemofília** ♦ **megporzás szél útján** ♦ **szélbeporzás**

fúbaika ♦ **anemofil virág** ♦ **hidrofil virág** ♦ **szélporozta virág**

fubaiundó ♦ **bojkott** ♦ **vásárlói bojkott**

fubaiundó-o okoszu ♦ **bojkottál** [Csúgokuszeihinno fubaiundóga okotta.] „Bojkottálták a kínai termékeket.”

fubarai ♦ **fizetlenség**

fubaraino ♦ **fizetetlen** [Fubaraino zangjódai-o kaisani szeikjúsita.] „A cégemtől a fizetetlen túlora rendezését kértem.”

fuben ♦ **kényelmetlenség** [Kono ekini kjúkóga tomaranaino-va fubendeszu.] „Micsoda kényelmetlenség, hogy nem áll meg a gyorsvonat ezen az állomáson.”

fubenkjó ♦ **ismerethiány** [Fubenkjóde mósi vakearimaszen.] „Bocsánat az ismerethiányomért.” ♦ **lustaság** [Fubenkjóga tatatte sikenni ocsita.] „Megbosszulta magát a lustasága: nem ment át a vizsgán.”

fuben-na ♦ **kényelmetlen** [Daidokoroga szemakute fubenda.] „A konyhám kényelmetlenül kicsi.” ♦ **körülményes a használata** [Konokaban-va handoruganainode fuben.] „Ennek a táskának körülményes a használata, mert nincs füle.” ♦ **nehezen megközelíthető** [Kurumadesikadokonimo ikenai fubenna tok-

oroni szundeimaszu.] „Nehezen megközelíthető helyen lakom, csak autóval lehet hozzánk jönni.”

fuben-naten ♦ **árnyoldal** [Kekkonseikaucano fubenna tennicuite hanasita.] „A házasság árnyoldalairól beszélt.”

fubi ♦ **elégtelenség** [Tenkenfubi] „ellenőrző vizsgálat elégtelensége” ♦ **hiányosság** [Sorufubinotame mósi komi-va kjakkaszareta.] „Hiányosság miatt elutasították a kérelmet.”

fúbi ♦ **lenyűgözés** ♦ **viharként végigsöprés**

fubigaaru ♦ **hiányos** [Mósikomisoni fubigattanode modottekita.] „Hiányos volt a kérvény, ezért visszaküldték.”

fubin ♦ **nyomorultság**

fubina ♦ **hiányos** [Fubina tennadogozaimasitara renrakusitekudaszai.] „Kérjük jelezzék, ha valami hiányosságot találnak!”

fubinaku ♦ **hiánytalanul** [Jókjúsareta sorui-o fubinaku teisucusita.] „Hiánytalanul beadtam a kért iratokat.”

fubin-na ♦ **nyomorult** [Fubinna jacu] „nyomorult fickó” ♦ **sajnálatra méltó** [Fubinna kodomo] „sajnálatra méltó gyerek”

fúbiszuru ♦ **lenyűgöz** [Szono kjoku-va zenkoku-o fúbisita.] „Az a dal lenyűgözte az egész országot.” ♦ **magával ragad** [Szono siszó-va iszsei-o fúbisita.] „Az az eszme magával ragadta az egész korszakot.” ♦ **viharként végigsöpör**

fubjódódszójaku ♦ **egyenlőtlen szerződés**

fubjódódszóken ♦ **egyenlőtlen feltételek**

fubjódóna ♦ **egyenlőtlen** [Fubjódóna sakaide okanemocsito mazusii hitogairu.] „Az egyenlőtlen társadalomban vannak gazdagok és szegények.” ♦ **igazságtalan** ♦ **részrehajló** [Szakánó sinpan-va fubjódóna handanbakari-o sita.] „A futballbíró részrehajló ítéleteket hozott.”

fubo ♦ **apa és anya** ♦ **szülők** [Kare-va dzsidósdzszikode fubo-o usinata.] „Autóbalesetben elvesztette a szüleit.”

fúbó ♦ **kinézet** [Kare-va csinpirappoi fúbóni niavazu jaszasii hitoda.] „Bűnözőszerű kinézetét meghazudtolóan kedves ember.”

fúbó ♦ **szélvédelem**

fúbógaraszu ♦ **óraüveg** [Udedokeino fúbógaraszuni kizugacuita.] „Megkarcolódott a karóráram üvege.” ♦ **szélvédő üveg**

fubokai ♦ **szülői értekezlet** ♦ **szülői munkaközösség**

fúbucu ♦ **hangulat** [Szakura-va haruno fúbucu-o cugeru.] „A cseresznyevirágzás a tavasz hangulatát idézi.” ♦ **jellegetesség** [Sószecua-va tókjóno fúbucu-o sókaisiteiru.] „A regény Tokió jellegetességeit mutatta be.” ♦ **táj** [Den-eno fúbucu] „vidéki táj”

fúbucusi ♦ **évszak hangulatát idéző dolog** [Hotaru-va sokano fúbucusedesu.] „A szentjánosbogár nyáreleji hangulatot idéz.” ♦ **évszak hangulatát idéző vers** ♦ **tájleíró vers**

fubuki ♦ **förgeteg** ♦ **hóförgeteg** [Fubukini maki komareta.] „Hóförgetegbe keveredtem.” ♦ **hófúvás** [Heigenni fubukiga fuiteita.] „A síkságon hófúvások voltak.” ♦ **hóvihar** [Tozansava fubukide jukuefumeininatta.] „A hegymászó eltűnt a hóviharban.” ♦ **szakurafubuki cseresznyeszírom-förgeteg** [Haruno kaz-ega szakurafubuki-o cukutta.] „A tavaszi szél felkapott egy cseresznyeszírom-förgeteget.” ♦ **mófu-buki hóvihar**

fubuku ♦ **hóvihar van** [Szotoha fubuiteita.] „Kint hóvihar volt.”

fúbun ♦ **pletyka** ♦ **szóbeszéd**

fubunkenpó ♦ **íratlan alkotmány**

fubunri ♦ **nondiszjunkció**

fubunricu ♦ **íratlan szabály** ♦ **íratlan törvény**

fuccuri ♦ **elpattanva** ♦ **hirtelen**

fucu ♦ **francia** ♦ **niccifucu** japán-francia ♦ **fucugo** francia nyelv ♦ **vafucu** japán-francia

fucú ♦ **elnémulás** ♦ **járhatatlanná válás** ♦ **megszakadás** ♦ **onsinfucú** nincs hír felőle [Dzsúnén onsinfucúdatta tomodacsikara renrugaatta.] „Megkeresett a barátom, aki felől tíz évig nem volt hírem.”

fucú ♦ **általában** [Fucú, hito-va atta tokini aizacusimaszu.] „Általában az emberek találkozáskor köszönni szoktak.” ♦ **szokványosság**

fucubungaku ♦ **francia irodalom**

fucukamono ♦ **tökéletlen**

fucucukana ♦ **alkalmatlan** ♦ **tapasztalatlan** [Fucucukana vatasini gorikai-o itadakarigatógozaimasita.] „Köszönöm, hogy megértőek a tapasztalatlanságommal szemben.”

fucúdensa ♦ **személyvonat** [Fucúdensato kjúkódensa] „személyvonat és gyorsvonat”

fucufucuszuru ♦ **pőfög** [Futtósita okaju-va fucufucusiteita.] „A forró kása pőfögött.”

fucufucuto ♦ **forrva** ♦ **pezsegve**

fucufucutovaku ♦ **kiver** [Aszegafucufucuto vaitekita.] „Kivert a veríték.”

fucufucutovaku ♦ **pezseg** [Júkiga fucufucutovaitekita.] „Pezgett a bátorságtól.”

fucugjó ♦ **pirkadat**

fucugo ♦ **francia nyelv**

fucugóna ♦ **kedvezőtlen** [Fucugóna dekigotoga okita.] „Kedvezőtlenül alakult az események.” ♦ **kellemetlen** [Terebi-va fucugóto handansitanjúszo-o kakusita.] „A tévé eltitkolta a kellemetlennek ítélt híreket.” ♦ **kényelmetlen** [Kjaku-va fucugóna tokini kita.] „Kényelmetlen időpontban jött a vendég.” ♦ **nem helyénvaló** [Fucugóna okonai] „nem helyénvaló cselekedet”

fucugóni ♦ **kedvezőtlenül**

fucúhada ♦ **normál bőr**

fucújokin ♦ **lakossági megtakarítás** ♦ **lakossági nem lekötött megtakarítás** ♦ **lát-ra szóló betét** [Fucújokinto teikijokin] „lát-ra szóló és lekötött betét” ♦ **lekötetlen betét** ♦ **nem lekötött betét** ♦ **nem lekötött megtakarítás**

fucújubin ♦ **közönséges küldemény**

fucuka ♦ **két nap** ♦ **másodika** [Kugacufucuka] „szeptember másodika”

fucúka ♦ **általános oktatás**

fucúkabutai ♦ **gyalogság**

fucukajoi ♦ **macskajaj** ♦ **másnaposság** [Fucukajoide atamaganganto itainodeszu.] „A másnaposságtól hasogat a fejem.”

fucukajoino ♦ **másnapos** [Fucukajoideszu.] „Másnapos vagyok.”

fucukakan ♦ **két napig** [Fucukakanbaszuga unkjúsitéita.] „Két napig nem járt a busz.”

fucukakande ♦ **két nap alatt** [Sigoto-va fucukakande dekita.] „Két nap alatt kész voltam a munkával.”

fucukame ♦ **másnap** [Fucukamenosicsú-o tabeta.] „Másnapos pörköltet ettem.”

fucúköza ♦ **lakossági folyószámla**

fucúkukan ♦ **járhatatlan útszakasz**

fucúmeisi ♦ **köznév**

fucúmor ♦ **normál adag** ♦ **rendes adag**

fucúninaru ♦ **járhatatlanná válik** [Dzsisinnoato micsi-va fucúninata.] „A földrengés után az utak járhatatlanná váltak.”

fucúno ♦ **közepes** [Kava-va fucúno szuiidatta.] „Közepes volt a folyó vízmagassága.” ♦ **középszerű** [Kare-va fucúno hitoda.] „Középszerű ember.” ♦ **közönséges** [Fucúno denvaga hosii.] „Egy közönséges telefont akarok.” ♦ **mindennapi** [Fucúno hitode-va nai.] „Nem mindennapi ember.” ♦ **normál** [Fucúno szeikacu-o okuru.] „Normál életet él.” ♦ **sima** [Kore-va fucúnokamerada.] „Ez egy sima fényképezőgép.” ♦ **szimpla** ♦ **szokványos** [Kare-va mita kandzsi fucúno hitodeszu.] „Látszatra szokványos embernek tűnik.” ♦ **tűrhető** [Kareno geki-va fucúdatta.] „Tűrhető volt az előadása.” ♦ **gokufucúno sablonos** [Goku fucúno szeikacu-o siteiru.] „Sablonos életet él.”

fucúnohito ♦ **átlagember** [Fucúno hito-va kon-na kuruma-o kau jojúgaarimaszen.] „Ezt a kocsit az átlagember nem engedheti meg magának.” ♦ **átlagos ember** ♦ **kisember** [Kono genzei-va fucúno hitomade todokanai.] „Ebből az adócsökkentésből a kisember semmit sem érez.”

fucúressa ♦ **személyvonat**

fucuriai ♦ **aránytalanság**

fucuriaina ♦ **aránytalan** ♦ **nem összeillő** [Fucuri aina fúfu] „nem összeillő házaspár” ♦ **összemérhetetlen** [Kjúrjóni fucuri aina sigoto-o szuru.] „Fizetésével összemérhetetlen munkát végez.”

fucuriaini ♦ **aránytalanul** [Karadani taisite atamaga fucuri aini ókii.] „A feje aránytalanul nagy a testéhez képest.”

fucurjó ♦ **francia felségterület** ♦ **francia tartomány**

fucúszaizuno ♦ **szimpla** [Fucúszaizunokóhí-o kudaszai.] „Szimpla kávét kérek!”

fucúszenkjo ♦ **általános választás**

fucúszenkjoken ♦ **általános választójog**

fucúszoba ♦ **hajdina**

fucútonaru ♦ **elnémul** [Koteiden-va fucútonatta.] „A vezetőkes telefonok elnémultak.”

fucuva ♦ **francia-japán**

fucúva ♦ **hivatalos kínai nyelv**

fucsaku ♦ **hozzátapadás** ♦ **inszerció** ♦ **odatapadás** ♦ **rátapadás** ♦ **tapadás** ♦ **bószuitaifucsaku osztódási orsó tapadása**

fucsakubucu ♦ **megtapadt anyag**

fucsakumattan ♦ **kohezív vég**

fucsakurjoku ♦ **adhéziós erő** ♦ **tapadóerő**

fucsakuszeibucu ♦ **perifiton**

fucsakuszuru ♦ **hozzáragad** [Sacuga kizugucsin fucsakusita.] „A ruha hozzáragadt a sebzhez.” ♦ **hozzátapad** [Kjúkíni hanninnoDnAga fucsakusiteita.] „A gyilkos fegyverhez hozzátapadt a tettes DNA-e.” ♦ **ráragad** [Cucumi gamigakjandíni fucsakusiteita.] „A csomagolópapír ráragadt a cukorkára.” ♦ **tapad** [Penki-va kinzokuni fucsakusita.] „A festék a fémhez tapadt.”

fucsarjóri ♦ **vegetáriánus menüszett**

fucsi ♦ **gyógyíthatatlanság**

fucsi ♦ **mélye** [Zecubóno fucsini cuki otoszaréta.] „A kétségbeesés mélyébe taszították.” ♦ **víz mélye** [Ikeno fucsini sizunda.] „A tó vizének a mélyére süllyedt.”

fucsi ♦ **elrendezés**

fucsi ♦ **nem ismerés** ♦ **tudatlanság** ♦ **icsimonfucsi analfabétizmus**

fucsi ♦ **karima** [Koppuno fucsiga kaketa.] „Csorba lett a bögre karimája.” ♦ **káva** [Idono fucsi] „kút kávája” ♦ **keret** [Meganeno fucsi] „szemüvegkeret” ♦ **párkány** ♦ **perem** [Koppuno fucsini kucsibenigacuiteimasita.] „A pohár peremén rúzsnyom volt.” ♦ **szegély** [Szukátono fucsi-o misinde ori kaesita.] „Varrógéppel felhajtotta a szoknya szegélyét.” ♦ **gakeppucsi-**

no szakadék szélén álló [Gakeppucino kasaga tacsu naotta.] „A szakadék szélén álló vállalat rendbe jött.” ◇ **boiusinofucsi kalapkarima**

fucsi ◆ **javadalmazás** ◆ **javadalom**

fúcsi ◆ **elegancia** ◆ **festőiség** [Karekimo jamano fúcsi-o szoeru.] „Egy kiszáradt fa is tudja fokozni a hegy festőiségét.” ◆ **szépség** [Kesiki-no fúcsi-o gaiszuru.] „Rontja a táj szépségét.”

fúcsicsiku ◆ **tájvédelmi körzet**

fucsidori ◆ **beszegés** ◆ **szegélyezés** ◆ **szegés** ◇ **részufucsidori csipkeszegély**

fucsidori-o szuru / fucsidoriszuru ◆ **beszeg** [Kabánirészuno fucsidori-o sita.] „A huzatot csipkével beszegtem.” ◆ **szeg**

fucsidoriszuru / fucsidori-o szuru ◆ **beszeg** [Kabánirészuno fucsidori-o sita.] „A huzatot csipkével beszegtem.” ◆ **szeg**

fucsidoru ◆ **bekeretez** ◆ **beszeg** [Hankacsi-o akaku fucsidotta.] „Pirosan beszegtem a zsebkendőt.” ◆ **szegélyez** [Kurode fucsidotta sasin] „feketével szegélyezett fotó”

fucsidzsi ◆ **főpolgármester**

fucsikazari ◆ **szegélydísz**

fucsin ◆ **fellendülés vagy hanyatlás** [Karega kaisano fucsin-o kimeru.] „Tőle függ, hogy a vállalat fellendül-e vagy hanyatlik.” ◆ **hányatlatás** ◆ **megmaradás vagy bukás** [Kono kakikakuni sinszeikenno fucsingakakatteiru.] „Ettől a reformtól függ, hogy megmarad, vagy megbukik-e az új kormány.” ◆ **úszás vagy süllyedés**

fucsinó ◆ **gyógyíthatatlan**

fúcsinoaru ◆ **festői** [Fúcsinoaru kesiki] „festői táj” ◆ **ízléses** [Fúcsinoaru niva] „ízléses kert”

fúcsinonai ◆ **szürke** [Fúcsinonai kesiki] „szürke táj”

fucsinzi ◆ **Cartesius-bűvár**

fucsi-o kagaru ◆ **beszeg** [Káten-no fucsi-o kagatta.] „Beszegtem a függőnyt.”

fúcsirin ◆ **védett erdőség**

fucsó ◆ **eredménytelenség** [Njúsacuga fucsininata.] „A pályázat eredménytelen volt.” ◆ **rossz állapot** [Karadano fucsó-o uttaeta.] „Rossz egészségi állapotra panaszkodott.” ◇ **fu-**

csódearu rossz formában van [Ano szensu-va kjó-va fucsódeszu.] „Az a versenyző ma rossz formában van.”

fucsó ◆ **árjelzés** ◆ **jel** ◆ **rejtjel** ◆ **zsargon** [Kencsikugenbade-va min-na, fucsó-o teukatte-ita.] „Az építkezésnél mindenki zsargont használt.”

fucsó ◆ **főnövér**

fúcsó ◆ **áramlat** [Dzsidaino fúcsóni nagaszaru.] „Kora áramlataiban sodródik.” ◆ **irányzat** [Tódzsinopopjurizumuno fúcsóni notta.] „Meglovagolta a kor populistá irányzatát.” ◆ **szellemiség** [Aete dzsidaino fúcsóni szakaratta.] „Bátran szembezállt kora szellemével.” ◆ **trend**

fúcsó ◆ **paradicsomdár**

fucsódearu ◆ **rossz formában van** [Ano szensu-va kjó-va fucsódeszu.] „Az a versenyző ma rossz formában van.”

fucsóva ◆ **diszharmonia**

fúcsóza ◆ **Paradicsomdár**

fucsó ◆ **tartományi központ**

fucsó ◆ **figyelmetlenség** ◆ **gondatlanság**

fucsóina ◆ **elővigyázatlan** [Fucsóina dzsikoga ókatta.] „Sok baleset származott elővigyázatlaniságból.” ◆ **figyelmetlen** [Fucsóina untensu-va dzsiko-o okosita.] „A figyelmetlen autós balesetet okozott.” ◆ **gondatlan** ◆ **vigyázatlan** [Fucsóina hacugen-o sita.] „Vigyázatlan kijelentést tett.”

fucsóina ◆ **figyelmetlenül** ◆ **vigyázatlanul**

fucsóitokai ◆ **ne lopj**

fuda ◆ **címke** ◆ **kártyalap** ◆ **lapka** ◆ **szelvény** ◆ **tábla** [Tacsiriikinsino fudaga dete-ita.] „Belépni tilos tábla volt kitéve.” ◇ **efuda figurás kártyalap** ◆ **kidofuda biléta** ◆ **kirifuda tromf** [Kiri fuda-va midorideszu.] „Zöld a tromf.” ◇ **kirifuda adu** [Naniga kiri fudanano?] „Mi az adu?” ◇ **kirifuda ütőkártya** [Kono kósóno kiri fuda-va mada icsimaiaru.] „A tárgyaláson van még egy ütőkártyánk.” ◇ **tefuda leosztás** [Tefudaga varukatta.] „Rossz leosztást kaptam.” ◇ **nifuda csomagcímke** ◆ **nifuda poggyászcímke** [Szúcukészuni nifuda-o cuketa.] „Poggyászcímkrét tettem a bőröndömré.” ◇ **nefuda árcédula** [Mada

nefuda-o hazusiteinakereba, jófuku-va kókandekimaszu.] „Ha nem veszi le az árcédulát, visszacsereélheti a ruhát!” ◇ **mocsifuda kézben tartott lap** ◇ **jomifuda verses kártya**

fudacukino ◇ **címeres** [Kare-va fudacukino bakada.] „Az a férfi címeres ökör.” ◇ **címkés** [Varibikifudacukino sóhin] „árengedmény-címkés áru” ◇ **hírhedt** [Fudacukino furjóda.] „Hírhedt huligán.”

fudadome ◇ **minden jegy elkelése** [Gogonidzsinifudadomeninarimasita.] „Délután két órákor már minden jegy elkelt.” ◇ **maninfudadome telt ház** [Opera za-va rendzsicuman-infudadomedatta.] „Az operában folyamatosan telt ház volt.”

fudadomedearu ◇ **nem árúsít jegyet** [Kjóha ippanno hito-va fudadomedeszu.] „Ma nem árúsítunk jegyet a nagyközönségnek.”

fudai ◇ **család nemzedékeinek sorozata** ◇ **hűbéres**

fudan ◇ **döntésképtelenség** ◇ **lankadatlan-ság** ◇ **szakadatlanság** ◇ **júdzsúfudan tétovás** ◇ **júdzsúfudan-na határozatlan** [Júdzsúfudanna szeikaku] „határozatlan jellem” ◇ **júdzsúfudan-na tétova** [Júdzsúfudanna taido] „tétova hozzáállás” ◇ **júdzsúfudan-na döntésképtelen** [Júdzsúfudanna hito] „döntésképtelen ember”

fudan ◇ **általában** [Fudanto kotonaru sokudzsi-o totta.] „Mást ettem, mint általában.” ◇ **megszokott** [Kareno kódó-va fudanto kavaranakatta.] „A viselkedése nem tért el a megszokottól.” ◇ **rendszerint** [Fudan, keitaidenva-o vaszurerukotoganai.] „Rendszerint magammal viszem a mobilomat.”

fudandóri ◇ **mint mindig** [Kjómo fudandóri szansoku-o totta.] „Ma is, mint mindig, háromszor étkeztem.”

fudandórino ◇ **normális** [Fudandórino kokjú] „normális lélegzés” ◇ **szokásos** [Fudandórinojari kata] „szokásos módszer”

fudangi ◇ **hétköznapi ruha** ◇ **hétköznapi viselet**

fudankara ◇ **mindig** [Fudankarahankacsi-o mocsí aruiteiru.] „Mindig van nálam zsebken-dő.”

fudan-no ◇ **lankadatlan** [Fudanno csúiharratta.] „Lankadatlanul figyelt.” ◇ **szakadatlan** [Fudanno dorjoku-o cuzuketa.] „Szakadatlan erőfeszítéseket folytatott.”

fudan-no ◇ **általános** [Szeitono fudanno okonai] „tanuló általános viselkedése” ◇ **megszokott** [Siken-va fudanno benkjóde dzsúbundeszu.] „Elég, ha a megszokott módon készülnek a vizsgára.” ◇ **mindennapi** [Konoszupócu-va fudanno szeikacude-va cukavanai kin-niku-o cukau.] „Ez a sport azokat az izmokat dolgoztatja, amiket a mindennapi életben nem használunk.”

fudan-nodzótainimodoru ◇ **olyan lesz, mint régen volt** [Asino kizuga naotte fudanno dzsótaini modotta.] „A lábam meggyógyult, és olyan lett, mint régen volt.”

fudanszó ◇ **leveles répa** ◇ **mángold**

fudasó ◇ **amulettet osztó templom** ◇ **amulettszó szentély**

fude ◇ **ecset** [Gaka-va fude e-o kaita.] „A festő ecsettel festette a képet.” ◇ **ecsetvonás** [Siageno fude-o kuvaeta.] „Az utolsó ecsetvonásokat végezte.” ◇ **írás** [Kare-va fude szeikacusiteiru.] „Írásból él.” ◇ **írásstílus** [Kare-va fudeni kuszeagaaru.] „Jellegzetes stílussal ír.” ◇ **írőecset** [Nengadzso-va fude de kaiteatta.] „Az újrív lapot ecsettel írták.” ◇ **tollforgatás** [Kare-va fudega tacu.] „Jól forgatja a tollát.” ◇

kóbónimofudenoajamari **mindenki hibázhat** ◇ **kóbófude-o erabazu jó mester bármilyen szerszámmal tud dolgozni** ◇ **fudegaszaeru jól megy az írás** [Kjóha fudega szaeteiru.] „Ma jól megy nekem az írás.” ◇ **fudegaszuberu elragadtatja magát** [Fudega szubette kare-o okoraszesimatta.] „Elragadtattam magam, így felmérgettem.” ◇ **fude-o tódzsi ruha hagyja az írást**

fudebako ◇ **tolltartó**

fudebusóna ◇ **rossz levelező** [Vatasi-va fudebusóda.] „Rossz levelező vagyok.”

fudebuto ◇ **vastag ecsetvonás** [Namae-o fudebutoni kaita.] „Vastag ecsetvonásokkal írta a nevét.”

fudegaszaeru ◇ **jól megy az írás** [Kjóha fudega szaeteiru.] „Ma jól megy nekem az írás.”

fudegaszuberu ♦ **elragadtatja magát** [Fudega szubette kare-o okoraszetesimatta.] „Elragadtattam magam, így felmérgettem.”

fudegatacu ♦ **tehetséges író** [Kono szakka-va fudega tacu.] „Tehetséges író.”

fudegusze ♦ **írásstílus**

fűdei ♦ **pecsétagyag** ♦ **pecsétgyurma**

fudeire ♦ **tolltartó**

fudeisirui ♦ **grapoliták**

fudeki ♦ **elégtelenség** ♦ **képesség hiánya** ♦ **rossz munka**

fudekina ♦ **elégtelen** [Kotosi-va okome-va fudekida.] „Idén elégtelen mennyiségű rizs termett.” ♦ **kidolgozatlan** ♦ **rosszul sikerült** [Fudekina szakuhin] „rosszul sikerült alkotás” ♦ **ügyetlen** [Fudekina dzsúgjóin-o kaikosita.] „Kírúgta az ügyetlen alkalmazottat.”

fudemamena ♦ **szorgalmas levélíró** ♦ **válaszolat a levelekre**

fudenoajamari ♦ **írásbeli hiba** ♦ **kóbónimo** **fudenoajamari** mindenki hibázhat

fudenohakobi ♦ **ecsetvonás** [Fudeno hakobiga hajai.] „Gyors ecsetvonásokkal dolgozik.” ♦ **vonalvezetés**

fudeno ♦ **ecsetpamacs**

fude-o cucusimu ♦ **ügyel arra, hogy mit ír le**

fude-o furuu ♦ **ecsetet kezel** ♦ **tollat forogat**

fude-o ireru ♦ **belejavít** [Kareno kidzsini fude-o ireta.] „Belejavítottam a cikkébe.”

fude-o kuvaeru ♦ **belejavít**

fude-o nageru ♦ **felhagy az írással**

fude-o oku ♦ **befejezi az írást** [Szakka-va nidzsúnmaeni fude-o oita.] „A szerző 20 évvel ezelőtt befejezte az írást.”

fude-o oru ♦ **felhagy az írással**

fude-o tódzsiru ♦ **abbahagyja az írást**

fude-o toru ♦ **tollat ragad**

fudetate ♦ **ecsettartó**

fudezukai ♦ **ecsetkezelés**

fudezukuri ♦ **jobb oldali ecset-gyök**

fudó ♦ **különbözőség** ♦ **dzsundzsofudó** **rendezetlenség** ♦ **dzsunfudó** **tetszőleges sorrend**

fudó ♦ **megingathatatlanság** ♦ **rendíthetlenség** ♦ **Tűzisten**

fudó ♦ **fluktuálás** ♦ **ingadozás** [Fudószóba] „ingadozó árfolyam” ♦ **úszkálás** ♦ **változékonyság** [Fudódzinkó] „változékonnyéesség” ♦ **identekifudó** **genetikai sodródás**

fúdo ♦ **csuklya** ♦ **eledel** ♦ **étel** ♦ **kabriolet** ♦ **kapucni** [Vindoburékánofúdo-o kabutta.] „Fejemre tettem a dzseki kapucniját.” ♦ **kjattofúdo** **macskaeledel** ♦ **doggufúdo** **kutyaeledel** ♦ **fászuto-fúdo** **gyorsétel** ♦ **fászuto-fúdoten** **gyorsétterem** [Fászutofúdo tendehanbágá-o tabeta.] „A gyorsétteremben ettem egy hamburgert.” ♦ **rendzsfúdo** **elszívóernyő** ♦ **renzufúdo** **lencseárnyékoló** ♦ **renzufúdo** **napellenző**

fúdo ♦ **adottság** [Kenno megumareta fúdo] „megye kiváló adottságai” ♦ **klima** [Budapesztono bunkatekina fúdo] „Budapest kulturális klímája” ♦ **környezet** [Vaga kunino szeidzsitekina fúdo] „országunk politikai környezete”

fúdó ♦ **szélcsatorna**

fúdobjó ♦ **helyi jellegű betegség**

fúodzszikken ♦ **szélcsatornás kísérlet**

fúdogaku ♦ **klimatológia**

fudóhjó ♦ **bizonytalan szavazat**

fudóhjószó ♦ **bizonytalan szavazók** ♦ **ingadozó szavazók**

fudói ♦ **ellenzés**

fudóidearu ♦ **ellenez** [Oja-va szono kekkonni fudóidatta.] „A szülei ellenezték ezt a házasságot.” ♦ **nem ért egyet** [Kimino ikenni fudóideszu.] „Nem értek egyet a véleményeddel.”

fudoki ♦ **helyi feljegyzés** ♦ **helyi környezet leírása** ♦ **helyrajz** ♦ **helytörténet**

fúdokóto ♦ **ételudvar** ♦ **éttermi terület**

fúdomikiszá ♦ **robotgép** ♦ **turmixgép**

fudómjó ♦ **Acsala** ♦ **Acsalanáta** ♦ **Tűzisten**

fudómó ♦ **merev csilló**

fúdoninaraszu ♦ **honosít** [Kono sokubucu-o hangaríno fúdoni narasita.] „Magyarországon honosította a növényt.”

fúdoninareru ♦ **akklimatizálódik** [Kare-va nihonno fúdoni nareta.] „Akklimatizálódott Japánhoz.”

fudóno ♦ **megingathatatlan** [Fudóno csii] „megingathatatlan pozíció” ♦ **rendíthetetlen** [Kareno csii-va fudóda.] „Rendíthetetlen a pozíciója.” ♦ **szilárd** [Fudóno kecui] „szilárd elhatározás”

fudóno ♦ **nem egyezik** ◊ **bandzsinfudóno** millió ember között sincs egy megegyező [Simon-va bandzsinfudódearu.] „Egymillió ember között sincs két egyforma ujjlenyomatú.”

fúdo-o kabutta ♦ **csuklyás**

fúdupuroszeszszá ♦ **konyhai robotgép** ♦ **robotgép**

fudóri ♦ **értelmetlenség** ♦ **irracionalitás**

fudósi ♦ **egyenlőtlen fókuszálás**

fudósószúten ♦ **lebegőpont**

fudószan ♦ **ingatlan** [Kare-va fudószan-o motteinai.] „Nincs ingatlana.”

fudószanbaikai ♦ **ingatlanközvetítés**

fudószanbaikaigjósá ♦ **ingatlanközvetítő**

fudószanburóká ♦ **ingatlanügynök** ♦ **ingatlanügynökség**

fudószancsúkaigjósá ♦ **ingatlanközvetítő**

fudószangaisa ♦ **ingatlanközvetítő** ♦ **ingatlanügynökség**

fudószangjó ♦ **ingatlanüzlet**

fudószangjósá ♦ **ingatlanügynök**

fudószan-ja ♦ **ingatlaniroda** ♦ **ingatlanos** ♦ **ingatlanügynök** ♦ **ingatlanügynökség**

fudószankacsi ♦ **ingatlanérték**

fudószankanrikjoku ♦ **földhivatal**

fudószankantei ♦ **értékbecslés**

fudószankanteisi ♦ **ingatlanbecslő** ♦ **ingatlanbecsüs**

fudószankenrisóso ♦ **birtoklevél** ♦ **tulajdoni lap**

fudószan-nokenrisóso ♦ **tulajdoni lap**

fudószan-nonedan ♦ **ingatlanár**

fudószansidzso ♦ **ingatlanpiac**

fudószansutokuzei ♦ **ingatlanszerzési illeték**

fudószantanpo ♦ **ingatlanfedezet**

fudószantanporón ♦ **ingatlanfedezetű kölcsön**

fudószantanposóken ♦ **ingatlanfedezetű értékpapír** ♦ **jelzálog fedezetű értékpapír**

fudószantóki ♦ **ingatlan-nyilvántartás**

fudószanzei ♦ **ingatlanadó**

fudószeisi ♦ **spermácium**

fudószóba ♦ **ingadozó árfolyam**

fudószuru ♦ **fluktuál** [Kakaku-va fudósite-iru.] „Az árfolyam fluktuál.” ♦ **ingadozik** ♦ **úszkál**

fudótai ♦ **nem vezető**

fudótoku ♦ **erkölcstelenség**

fudótokuna ♦ **erkölcstelen** [Fudótokuna szeikacu] „erkölcstelen élet”

fudotorakku ♦ **ételosztó furgon**

fudózaiko ♦ **elfekvő készlet**

fudzsaikai ♦ **ne paráználkodj**

fudzsi ♦ **gyógyíthatatlanság**

fudzsi ♦ **váratlan helyzet** [Fudzszini szoneta.] „Felkészültem a váratlan helyzetekre.” ♦ **vészhelyzet**

fudzsi ♦ **Fudzsi** ◊ **fudzszisan** Fudzsi

fudzsi ♦ **japán lilaakác** ♦ **lilaakác**

fudzszibakama ♦ **sédkender**

fudzszibitai ♦ **ívelt homlok**

fudzszicu ♦ **hamisság** ♦ **hűtlenség**

fudzszicubo ♦ **tengerimakk**

fudzszicuna ♦ **hűtlen** [Fudzszicuna cumato rikonsita.] „Elvált hűtlen feleségétől.”

fudzszicuno ♦ **hamis** [Fudzszicuno zeumusinkoku-o sita.] „Hamis adóbevallást adott be.”

fudzscicsaku ♦ **kényszerleszállás**

fudzscicsakuriku ♦ **kényszerleszállás**

fudzscicsakuszuru ♦ **kényszerleszállást hajt végre** [Hikóki-va kotóni fudzscicsakusi-

ta.] „A repülőgép kényszerleszállást hajtott végre egy magányos szigeten.”

fudzszidana ♦ **lilaakáclugas**

fudzsziiro ♦ **halványlila**

fudzszijú ♦ **fogyatékoság** [Karadano fudzszijú] „testi fogyatékoság” ♦ **gond** [Kinszeneni fudzszijú-va nai.] „Nincsenek pénzügyi gondjaim.” ♦ **hátrány** [Kurumaganakutemo fudzszijú-o kandzsinaí.] „Nem érzem hátrányát, ha nincs is autóm.” ♦ **kötöttség** [Dóbucu-o katteiruto fudzszijúninaru.] „Az állattartás kötöttséggel jár.” ♦ **nélkülözés** [Tabezuni fudzszijú-o sinonda.] „Éhezve viselte a nélkülözést.” ♦ **szükség** [Fudzszijúnaku kurasziteiru.] „Nincs szüksége semmire.” ♦ **nanifudzszijúnaku gondtalanul** [Nanifudzszijúnaku szeikacuseiteiru.] „Gondtalanul él.”

fudzszijúna ♦ **fogyatékos** [Karadaga fudzszijúna hitoszen-jóno csúsadzso-o jósiteimaszu.] „A testi fogyatékos embereknek külön parkolóhelyet biztosítunk.” ♦ **hátrányos** ♦ **kötött** ♦ **kötöttségekkel járó** ♦ **karadanofudzszijúna rokkant** ♦ **karadanofudzszijúna mozgáskorlátozott** ♦ **menofudzszijúna látáskárosult**

fudzszijúninaru ♦ **fogyatékos lesz** [Taiga fudzszijúninatta.] „Testi fogyatékos lett.” ♦ **sérült lesz** [Mimiga fudzszijúninatta.] „Hallás-sérült lett.”

fudzszijúsa ♦ **korlátozott személy** ♦ **sitai-fudzszijúsa mozgáskorlátozott**

fudzszijúszuru ♦ **hátrány éri** [Hadano irode fudzszijúsitakoto-va nai.] „Nem érte hátrány a borszíne miatt.” ♦ **köt** [Okaneni fudzszijúsitéimaszen.] „Engem nem köt a pénz.” ♦ **nem talál** [Szono otoko-va on-nani fudzszijúsitéinaí.] „Az a férfi bőven talál magának nőt.” ♦ **szűkében van** [Kaisa-va hitodeni fudzszijúsitéiru.] „A cég szűkében van a munkaerőnek.”

fúdzszikome ♦ **elszigetelés**

fúdzszikomeru ♦ **elszigetel** [Viruszu-o fúdzszikomete hozonsita.] „Elszigetelve tartotta a vírust.” ♦ **elzár** [Doku-o binni fúdzszikomete.] „Üvegben elzárta a mérget.” ♦ **megfékez** [Denszen-o fúdzszikomete.] „Megfékeztek a járványt.” ♦ **fúdzszikomu zár** [Kohakuni fúdzszikomete koncú] „borostyánba zárt rovar”

fúdzszikomeszeiszaku ♦ **elszigetelési politika**

fúdzszikomeszenjaku ♦ **elszigetelési stratégia**

fúdzszikomu ♦ **zár** [Kohakuni fúdzszikomete koncú] „borostyánba zárt rovar” ♦ **fúdzszikomeru elszigetel** [Viruszu-o fúdzszikomete hozonsita.] „Elszigetelve tartotta a vírust.” ♦ **fúdzszikomeru elzár** [Doku-o binni fúdzszikomete.] „Üvegben elzárta a mérget.” ♦ **fúdzszikomeru megfékez** [Denszen-o fúdzszikomete.] „Megfékeztek a járványt.”

fudzszimame ♦ **jácintbab** ♦ **siskabab**

fudzszimi ♦ **halhatatlanság**

fudzszimino ♦ **halhatatlan** ♦ **sebezhetetlen** [Fudzszimino heisi] „sebezhetetlen harcos” ♦ **szívós** [Don-na kon-nannimo fudzszimino otoko.] „Szívósan viseli a megpróbáltatásokat.”

fudzszimuraszaki ♦ **lila**

fudzszin ♦ **hölg** ♦ **nő** ♦ **kikonfudzszin férjes asszony** ♦ **kizokunofudzszin úrhölg** ♦ **mi-konfudzszin hajadon nő** ♦ **rófudzszin idős nő** ♦ **rófudzszin idős asszony**

fudzszin ♦ **állás** [Csímu-va mamorino fudzszino siita.] „A csapat védekező állást vett fel.” ♦ **felállás**

fudzszin ♦ **asszony** [Tanaka fudzszin] „Tanaka asszony” ♦ **asszonyság** ♦ **feleség** [Kareva fudzszino dóhansita.] „Elhozta a feleségét.” ♦ **né** [Szabó-atira fudzszin.] „Szabó Attiláné.” ♦ **kizokunofudzszin nemesasszony** ♦ **kósa-kufudzszin hercegné** ♦ **taisifudzszin nagykövetné** ♦ **hakusakufudzszin grófné**

fúdzszin ♦ **szélisten**

fudzszindantai ♦ **nőegylet**

fudzszinfuku ♦ **női ruha**

fudzszinka ♦ **nőgyógyászat**

fudzszinkai ♦ **nőgyógyász**

fudzszinkeikan ♦ **rendőrnő**

fudzszinkisa ♦ **újságíró**

fudzszino ♦ **váratlan** [Fudzszino kjakuga kita.] „Váratlan vendégünk érkezett.”

fudzszino ♦ **gyógyíthatatlan** [Itoko-va fudzszino jamainikakattesimatta.] „Az unokatestvérem gyógyíthatatlan betegséget kapott.”

fudzszinzassi ♦ **női folyóirat** ♦ **női magazin**
♦ **nők lapja**

fúdzsiru / fúzuru ♦ **akadályoz** [Keikan-va han-nin-o kaikjakuszaszete ugoki-o fúdzsita.] „A rendőr terpeszállásba állította a tettest, hogy akadályozza a mozgását.” ♦ **elfojt** [Minkandzsino szeikenhihan-o fúdzsita.] „Elfajtott a nép kormányval szembeni kritikáját.” ♦ **elhárit** [Kógeki-o fúdzsita.] „Elháritotta a támadást.” ♦ **eltemet** [Amarinimocurai kioku-o fúdzsita.] „Szeretném eltemetni azt a fájdalmas emléket.” ♦ **elzár** [Degucsi-o fúdzsiru.] „Elzárja a kijáratot.” ♦ **lezár** [Fútó-o fúdzsita.] „Lezárta a borítékot.” ♦ **ugoki-o fúdzsiru akadályozza a mozgását** ♦ **kucsi-o fúdzsiru elhallgat-tat** [Hitoni moraszunato aitenó kucsi-o fúdzsita.] „Elhallgattatta, nehogy kiszivárogtasson valamit.” ♦ **kotoba-o fúdzsiru elcsitít** [Kano-dzsónó kucsibiruni jubi-o atete kodoba-o fúdzsita.] „A nő szájára tettem az ujjam, hogy elcsitítssam.” ♦ **bokefúdzsi szenilitás kordában tartása** [Boke fúdzsino kuszuri] „szenilitást kordában tartó gyógyszer”

fudzsziszan ♦ **Fudzsi**

fúdzsita ♦ **elnapolt lépés** ♦ **szabálytalan fogás**

fudzso ♦ **asszony** ♦ **nő**

fudzso ♦ **sámán**

fudzso ♦ **kisegítés** [Kare-va ojano fudzso-o uketeiru.] „A szülei segítik ki.” ♦ **támogatás** [Fúfu-va fudzsonó gimugaaru.] „A házastársak kötelesek támogatni egymást.” ♦ **szógofudzso kölcsönös segítség** ♦ **szógofudzso egymás kisegítése**

fudzso ♦ **illemhely** ♦ **mocskosság** ♦ **tisztátlanság**

fudzso ♦ **felemelkedés** ♦ **felmerülés**

fudzso ♦ **tisztátlan hely**

fudzso ♦ **megtisztulás**

fudzso ♦ **nemi erőszak**

fudzso ♦ **mocsok**

fudzso ♦ **hátsó kijárat**

fudzso ♦ **piszkos** ♦ **tisztátlan** [Fudzso-aru mono] „tisztátlan ember”

fudzso ♦ **piszkos úton szerzett** [Fudzso-aru zai] „piszkos úton szerzett vagyon” ♦ **tisztátalan**

fudzso ♦ **abszurd** [Fudzso-aru dekigoto.] „Abszurd esemény.” ♦ **értelmetlen** [Fudzso-aru jono naka.] „Értelmetlen világ.” ♦ **irracionális** [Dzsosi-va fudzso-aru murina simekiri-o daszu.] „A főnököm irracionális, lehetetlen határidőt ad.” ♦ **nonszensz** [Fudzso-aru rijúde kubininatta.] „Nonszensz ok miatt rúgtak ki.”

fudzso ♦ **apanás** ♦ **kisegítés összege** ♦ **támogatás összege**

fudzso ♦ **asszony** ♦ **nő** ♦ **nő és gyerek**

fudzso ♦ **kisegít** [Kadzsió szóginicuie murabitotacsi-va tagaini fudzso-aru.] „A faluban egymást kisegítve fizették a tűzkárokat és a temetéseket.”

fudzso ♦ **előkerül** [Gótó-va oki zariniszareta meganekara fudzso-aru.] „A tolvaj a hátrahagyott szemüvege miatt előkerült.” ♦ **felemelkedik** [Szenszuikan-va fudzso-aru sitekita.] „A tengeralattjáró felemelkedett.” ♦ **feljön** [Rensóde suini fudzso-aru.] „Sorozatos győzelmekkel feljött az élre.” ♦ **felmerül** [Aratana mondaiga fudzso-aru sitekita.] „Újabb probléma merült fel.”

fudzso ♦ **elégtelenség** ♦ **sókofudzso** ♦ **bun nem elegendő bizonyíték** [Sókofudzso-aru bunno rijúde muzaitonatta.] „Nem volt elegendő bizonyíték, és felmentették.”

fudzso ♦ **elégtelen** [Kabunusini okonatta szecumei-va fudzso-aru bundatta.] „A részvényeseknek adott magyarázat elégtelen volt.” ♦ **hiányos** [Fudzso-aru bunna dzsóhó-o moratta.] „Hiányos tájékoztatást kaptam.” ♦ **nem elegendő** [Kokodato hanani ataru nikkó-va fudzso-aru bunda.] „A virág itt nem kap elegendő napfényt.” ♦ **nem kielégítő** [Fudzso-aru bunna bógjoszocsi] „nem kielégítő védőintézkedés”

fudzso ♦ **hiányosan**

fudzso ♦ **sámánizmus**

fudzso ♦ **szakképtelen** [Fudzso-aru renródósa] „szakképtelen munkaerő”

fudzso ♦ **engedetlenség** ♦ **rakoncátlanság** ♦ **rendszeretlenség** ♦ **változékonyság** ♦ **gekkeifudzso** ♦ **rendszeretlen havi ciklus** ♦ **tenkófudzso** ♦ **kedvezőtlen időjárás**

[Tenkófudzsunno baaihahaikingu-o enkisimaszu.] „Kedvezőtlen idő esetén elnapoljuk a túrát.”

fudzsun ♦ **tisztátlanság**

fudzsunbucu ♦ **ruskó** ♦ **szennyezőanyag** ♦ **szennyeződés**

fudzsun-na ♦ **kiszámíthatatlan** [Fudzsun-na tenkó] „kiszámíthatatlan időjárás” ♦ **rendszertelen** [Szeirisúki-va fudzsunninatta.] „Rendszertelen lett a menstruációja.” ♦ **változékony** [Kono dzsikitenkó-va fudzsuninaru.] „Ebben az időszakban változékonyra fordul az időjárás.”

fudzsun-na ♦ **aljas** [Fudzsunna dóki] „aljas indíték” ♦ **mocskos** [Fudzsunna kokoro] „mocskos szív” ♦ **tisztátlan** [Fudzsunna ito] „tisztátlan szándék”

fue ♦ **fuvola** ♦ **síp** ♦ **asibue nádsíp** ♦ **tatebue egyenes fuvola** ♦ **tatebue furulya** ♦ **jokobue harántfuvola** ♦ **jobikobue golyós síp**

fuecu ♦ **balta** ♦ **fejsze** ♦ **javítás** ♦ **komoly büntetés**

fuedai ♦ **csattogóhal**

fuefuki ♦ **furulyás** ♦ **fuvolás**

fueijóka ♦ **eutrofizálódás** ♦ **eutrofizálódás** ♦ **tápanyagokban feldúsulás**

fueijóko ♦ **tápanyagokban gazdag tó**

fueijóno ♦ **eutróf** ♦ **eutrofikus** ♦ **tápanyagokban gazdag**

fueiszeina ♦ **egészségtelen** ♦ **nem higiénikus** [Kono daidokoro-va fueiszeida.] „Ez a konyha nem higiénikus.” ♦ **szennyezett** [Fueiszeina kankjóde hataraito.] „Szennyezett környezetben dolgozik.”

fueki ♦ **megváltoztathatatlanság** ♦ **változatlanság**

fueki ♦ **ingyenmunka** [Hjakusó-va mikkano fueki-o kaszareta.] „A parasztnak három nap ingyenmunkát kellett végeznie.” ♦ **robot** ♦ **úrdolga** [Fuekide hatake-o tagajasita.] „Úrdolgozásban műveltük a földet.”

fuekino ♦ **megváltoztathatatlan** ♦ **változatlan**

fuekizei ♦ **megváltoztathatatlanság**

fuen ♦ **kifejtés** ♦ **fuenszuru kifejt** [Fuensite ieba] „részletesen kifejtve”

fuen ♦ **úszógát**

fuenooto ♦ **furulyaszó** ♦ **fuvolaszó** ♦ **sípszó**

fuenszuru ♦ **kifejt** [Fuensite ieba] „részletesen kifejtve”

fue-o fuku ♦ **furulyázik** ♦ **fuvolázik** ♦ **megfújja a sípját**

fue-o fukuhito ♦ **dudás**

fueru ♦ **bővül** [Kodomoga umarete kazokuga fueta.] „A született gyerekekkel bővült a család.”

♦ **elszaporodik** [Osokudzsikenga fueteiru.] „Elszaporodtak a vesztegetési ügyek.” ♦ **gyarapodik** [Kunino menszékiga fueta.] „Gyarapodott az ország területe.”

♦ **gyarapszik** [Ucsino monoga fueru.] „Nálunk gyarapszanak a tárgyak.” ♦ **megnövekszik** [Dzsitensano tónandzsikenga fueta.] „Megnövekedett a biciklilopások száma.”

♦ **megszaporodik** [Szaikinsigotoga fueta.] „Mostanában megszaporodott a munkám.” ♦ **növekszik** [Ninzúga fueta.] „Növekedett a létszám.”

♦ **sokasodik** [Najamiga fueta.] „Sokasodtak a gondok.” ♦ **szaporodik** [Mameha tanede fueru sokubucudeszu.] „A

bab magról szaporodó növény.” ♦ **zaiszangafueru gyarapodik** [Anino zaiszanga fueta.] „A bátyám gyarapodott.”

♦ **nezumizansikinifueru hatványozottan növekedik** [Kareno zaiszan-va nezumi zansikini fueteiru.] „Hatványozottan növekedik a vagyona.”

fuete ♦ **gyengeség**

fuetena ♦ **nehéz** [Fuetena kamoku] „számára nehéz tantárgy” ♦ **nehezen bír** [Oszake-va fuetedeszu.] „Nehezen bírom az italt.” ♦ **nem megy neki** [Vatasi-va gaikokugo-va fueteda.] „Nem megy nekem a nyelvtanulás.”

♦ **nincs oda érte** [Kore-va fuetena tabe monoda.] „Nem vagyok oda ezért az ételért.”

fúfu ♦ **férj és feleség** ♦ **házaspár** [Fúfufutaride tanosiku kuraszu.] „A házaspár kettesben, vidáman él.”

♦ **házastárs** [Ano hitotacsi-va fúfufudeszu.] „Ők házastársak.” ♦ **hitves** [Fúfuno csikai] „hitvesi eskü” ♦ **kekkonsitatenofúfu újdonsült házaspár** ♦ **kekkonsitatenofúfu ifjú pár** ♦ **sinkonfúfu újdonsült házaspár** ♦ **naien-nofúfu élettársak** ♦ **nitamono-**

fűfú összeillő házaspár ◇ **rófűfú idős házaspár** [Ikkaini rófűfuga kurasiteiru.] „A földszinten egy idős házaspár lakik.” ◇ **vakafűfú fiatal házaspár**

fűfú ◆ **fűjva**

fűfuai ◆ **hitvesi szeretet**

fűfubeszsei ◆ **házastársak megtartják családi nevüket**

fűfugenka ◆ **házastársi csetepaté** ◆ **házastársi pertatvar** ◆ **szülők veszekedése**

fűfugó ◆ **mínuszjel** ◆ **negatív előjel** [Ma-inaszu csino maeni fűfugó-o hjóksizuruno-o vaszuremasita.] „A negatív szám elé elfelejtettem kitenni a negatív előjelet.”

fűfúiu ◆ **alig jut levegőhöz** [Kadzsidefűfú itteiru.] „Alig jutok levegőhöz a sok házimunkától.” ◆ **fűj** [Fűfú iinagara acuiszűpu-o nonda.] „Fűjva ettem a forró levest.” ◆ **fűjzat** [Umaga-fűfú itta.] „A ló fűjatott.”

fűfuku ◆ **elégedetlenség** ◆ **kifogás** [Szor-eni taisitenan-no fűfukumoarimaszen.] „Semmi kifogásom sincs ellene.” ◆ **tiltakozás** ◇ **fűfuku-o mósiteru fellebbez** [Hikoku-va fűfuku-o mósi tateta.] „A vádlott fellebbezett.”

fűfukuna ◆ **elégedetlen** [Kono ketteini fűfukuna hito-va te-o agete kudaszai!] „Emelje fel a kezét az, aki elégedetlen a határozattal!”

fűfukunomósitate ◆ **fellebbezés**

fűfuku-o iu ◆ **méltatlankodik** [Ottoga tecudavanaito cumaga fűfuku-o itta.] „A feleség méltatlankodott, hogy a férje nem segít.”

fűfuku-o mósiteru ◆ **fellebbez** [Hikoku-va fűfuku-o mósi tateta.] „A vádlott fellebbezett.”

fűfuku-o tonaeru ◆ **méltatlankodik** [Kaisano taigúni fűfuku-o tonaeta.] „Méltatlankodott a vállalat bánásmódja miatt.”

fűfukusinpandzso ◆ **felülvizsgálati bíróság** ◇ **kokuzeifűfukusinpandzso adóügyi felülvizsgálati bíróság**

fűfumizuirazude ◆ **házaspár kettesben** [Fűfumizuirazude kekkonkinenbi-o ivatta.] „Kettesben ünnepeltük a feleségemmel a házassági évfordulókat.”

fűfun ◆ **megvetően** [Bakanisitajónifunतो varatta.] „Bolondot csinált belőle, és megvetően kinevette.” ◆ **na persze** ◆ **pfuj** ◆ **ugyan már**

fűfunaka ◆ **házastársi viszony** [Fűfunaka-ga varui.] „Rossz házastársi viszonyban vannak.”

fűfuninaru ◆ **egybekel** [Karera-va fűfuninata.] „Egybekeltek.”

fűfuno ◆ **házastársi** ◆ **hitvesi**

fűfunoen ◆ **házastársi viszony** [Karera-va fűfuno en-o kitta.] „Meggzűntették a házastársi viszonyukat.”

fűfunoitonami ◆ **házastársi kötelesség** [Fűfuno itonami-o okotatta.] „Nem teljesítette házastársi kötelességét.”

fűfusindzsu ◆ **házaspár öngyilkossága**

fűfuszeikacu ◆ **házasélet**

fűfutositeno ◆ **házastársi** ◆ **hitvesi**

fűfutositenogimu ◆ **házastársi kötelesség**

fűga ◆ **elegancia** ◆ **kifinomultság**

fűga ◆ **fűga**

fűgai ◆ **ahimszá** ◆ **nem-ártani**

fűgai ◆ **szélkár**

fűgainai ◆ **bátortalan** [Fűgainai kói] „bátortalan tett” ◆ **gyáva** [Fűgainai fűkudzsu] „gyáva meghunyaszkodás” ◆ **tehetetlen** [Fűgainai kimocsi] „tehetetlenség érzése”

fűgaku ◆ **Fudzsi**

fűgana ◆ **elegáns** [Fűgana szeikacu] „elegáns ételmód” ◆ **ízléses** [Fűgana ie] „ízléses ház” ◆ **kifinomult ízlésű** [Fűgana hito] „kifinomult ízlésű ember”

fűgavarina ◆ **furcsa** [Fűgavarina tatemono] „furcsa épület” ◆ **különc** [Fűgavarina dzsinbucu] „különc ember” ◆ **különcködő**

fűgavarinahito ◆ **különc**

fűgecu ◆ **szellő és holdfény** ◆ **természet szépségei** [Fűgecu-o mederu.] „Rajong a természet szépségeiért.” ◇ **kacsófűgecu természet szépségei** [Sini kacsófűgecu-o ori kon-da.] „A versébe foglalta a természet szépségeit.”

fűgecu-o tomosite ◆ **természettel együtt** [Fűgecu-o tomosite ikita.] „A természettel együtt élt.”

fugen ♦ **pótlólagos megjegyzés**

fugen ♦ **anágámi** ♦ **többé nem visszatérő**

fugendzikkó ♦ **nem beszélni, hanem cselekedni**

fugi ♦ **erkölcstelenség** ♦ **házasságtörés** [Fugi-o szuru.] „Házasságtörést követ el.” ♦ **tisztességtelenség** [Fugino tomi] „tisztességtelen úton szerzett vagyon” ♦ **törvénytelen-ség** [Fugino ko] „törvénytelen gyerek”

fugikai ♦ **városgyűlés**

fugiri ♦ **kötelességmulasztás** ♦ **kötelezettségmulasztás**

fugiri-o szuru ♦ **mulasztást követ el** [Hahano hi-o vaszurerutoiu fugiri-o sita.] „Mulasztást követtem el: elfelejtettem az anyák napját.”

fugi-va oie-no gohatto ♦ **házasságtörést tiltják a szamuráj törvények**

fugjogi ♦ **illetlenség** ♦ **neveletlenség**

fugjogina ♦ **neveletlen** [Fugjogina kodomo] „neveletlen gyerek”

fugjószeki ♦ **erkölcstelen viselkedés** [Fugjószeki-o hataraku.] „Erkölcstelenül viselkedik.”

fugjószekina ♦ **erkölcstelen**

fugó ♦ **mínuszjel**

fugó ♦ **egybevágás** ♦ **egyezés** ♦ **fugószuru egybevág** [Kareno hanasi-va dzsidzsicuto fugósinai.] „A beszéde nem vág egybe a valósággal.” ♦ **fugószuru egyezik**

fugó ♦ **gazdag** ♦ **milliomos** ♦ **daifugó nagy-gazdag** ♦ **daifugó multimilliomos**

fugó ♦ **előjel** [Futacuno szúdzsino fugó-va icscsisimaszu.] „A két szám előjele megegyezik.” ♦ **jel** ♦ **szeifugó pozitív előjel** [Szeiszúno maeni szeifugó-o cukerkukoto-va taiszecedeszu.] „A pozitív számok elé fontos kitenni a pozitív előjelet.” ♦ **szeifugó pluszjel** ♦ **csóonfugó ékezet** ♦ **fufugó negatív előjel** [Mainaszú csino maeni fufugó-o hjókiiszuruno-o vaszuremasita.] „A negatív szám elé elfelejtettem kitenni a negatív előjelet.” ♦ **fufugó mínuszjel** ♦ **puraszufugó pluszjel** ♦ **mainaszufugó mínuszjel** ♦ **móruszufugó morzejel**

fugókaku ♦ **alkalmatlan** [Jósini fugókakuno hankoga ositeatta.] „A papírra »alkalmatlan«

volt pecsételve.” ♦ **bukás** [Sikenna kekka-va fugókakudesita.] „Buktam a vizsgán.”

fugókakudearu ♦ **nem megy át** [Kono szeihin-va hinsicukenszade fugókakudatta.] „Ez a termék nem ment át a minőség-ellenőrzésen.”

fugókakuhin ♦ **selejtes áru**

fugókakusa ♦ **bukott vizsgázó**

fugóri ♦ **értelmetlenség** ♦ **ésszerűtlenség** ♦ **irracionalitás**

fugórina ♦ **értelmetlen** [Dzsitensade tozanszurunante fugórinakotoda.] „Értelmetlen lenne biciklivel hegyet mászni.” ♦ **ésszerűtlen** [Fugórina jókjú-o uketa.] „Ésszerűtlen kérést kaptam.” ♦ **irracionális** [Fugórina dzsóken-o teidzsisa.] „Irracionális feltételeket szabott.” ♦ **viassás** [Kono hórei-va fugórída.] „Ez a ren-delet viassás.”

fugószuru ♦ **egybevág** [Kareno hanasi-va dzsidzsicuto fugósinai.] „A beszéde nem vág egybe a valósággal.” ♦ **egyezik**

fugu ♦ **gömbhal**

fugu ♦ **befejezetlenül zárom soraimat** ♦ **fogyatékos** ♦ **hiányosság** ♦ **fugusa fogyatékos** ♦ **fugusa nyomorék**

fugu ♦ **váratlan esemény**

fugú ♦ **balszerencse** ♦ **igazságtalan sors** [Ganbattemo fugúdatta.] „Hiába igyekezett, igazságtalan volt vele a sors.” ♦ **kallódás** [Tenszaino fugú] „tehetség kallódása”

fuguai ♦ **hiba** [Terebino fuguaide eigaga mirenakatta.] „A tévékészülék hibája miatt nem láttam a filmet.” ♦ **üzemzavar** [Konpjútasiszutemuni fuguaiga sódzsita.] „Üzemzavar keletkezett a számítógépes rendszerben.”

fuguaigaaru ♦ **valami baja van** [Kurumani fuguaigaatta.] „Valami baja volt a kocsimnak.”

fuguaina ♦ **rossz**

fugucsúdoku ♦ **gömbhalmérgezés**

fugú-o kakocu ♦ **balszerencsését hibáztatja**

fugusa ♦ **fogyatékos** ♦ **nyomorék**

fugutaiten ♦ **halálosság** [Fugutaitenno teki] „halálos ellenség” ♦ **összeférhetlenség**

fúha ♦ **felkorbácsolt hullámok** [Fúhano takai umi] „tenger felkorbácsolt hullámokkal” ♦ **szél és hullámok**

fuhacu ♦ **el nem sült lövés** ♦ **fel nem robbantság** [Fuhacuno hanabi] „fel nem robbant tűzjáték” ♦ **kudarc** [Szakuszen-va fuhacuni ovatta.] „A stratégia kudarcot vallott.”

fúhacu ♦ **feltámadó szél** ♦ **danronfúhacu** élénk vita

fuhacudan ♦ **fel nem robbant bomba** ♦ **fel nem robbant töltet**

fúhacurieki ♦ **nem remélt haszon**

fuhai ♦ **veretlenség** [Fuhai-o hokorucusímu] „veretlen csapat”

fuhai ♦ **bomlás** [Itai-va fuhaiga szuszunde-iru.] „A holttest bomlásnak indult.” ♦ **enyészet** ♦ **korhadás** [Kino fuhai] „fa korhadása” ♦ **korruptió** ♦ **métely** [Sakaino fuhai] „megmételezett társadalom” ♦ **oszlás** ♦ **putrefakció** ♦ **romlás** [Sokuhinno fuhai-o bósi-szuru.] „Meggátolja az étel romlását.” ♦ **romlottság** [Rinrino fuhai] „erkölsi romlottság” ♦ **rothadás** [Fuhaino nioi] „rothadó szag”

fuhaidaraku ♦ **degradáció**

fuhaignaszuzumu ♦ **bomlásnak indul** [Karaszuno igai-va szudeni fuhaiga szuszunde-ita.] „A döglött varjú teste már bomlásnak indult.”

fuhaisita ♦ **romlott** [Fuhaisita szeidszika] „romlott politikus”

fuhaisitatamago ♦ **záptojás**

fuhaiszaszeru ♦ **elrothaszt** [Mizu-va mokuzai-o fuhaiszaszeta.] „A víz elrothasztotta a faanyagot.” ♦ **megmételez** [Kono siszó-va sakai-o fuhaiszaszeru.] „Ez az eszme megmételezzi a társadalmat.” ♦ **romlásba visz** [Kono sicsó-va macsi-o fuhaiszaszeta.] „Ez a polgármester romlásba vitte a várost.” ♦ **zülleszt** [Osoku-va sakai-o fuhaiszaszeru.] „A korruptió zülleszt a társadalmat.”

fuhaiszuru ♦ **bomlik** [Kono sakai-va fuhaisiteiru.] „Ez a társadalom bomlik.” ♦ **elkorhad** [Fuhaisita ki] „elkorhadt fa” ♦ **rothad** [Karaszuno sigaiga fuhaisiteita.] „A döglött varjú teste rothadt.” ♦ **fuhaiszaszeru megmételez** [Kono siszó-va sakai-o fuhaiszaszeru.]

„Ez az eszme megmételezzi a társadalmat.” ♦ **fuhaiszaszeru zülleszt** [Osoku-va sakai-o fuhaiszaszeru.] „A korruptió zülleszt a társadalmat.”

fúhaizu ♦ **szélrózsza**

fuhaku ♦ **komolytalanság** ♦ **léhaság**

fuhaku ♦ **szövet**

fuhakuna ♦ **komolytalan** [Fuhakuna kucsó] „komolytalan hangnem” ♦ **könnyed** [Fuhakuna bungaku] „könnyed irodalom” ♦ **léha** [Fuhakuna ningen] „léha személy”

fúhanoarai ♦ **háborgó** [Fúhano arai umi] „háborgó tenger”

fuhei ♦ **elégedetlenség** [Ródódzsokenno akka-va fuheino tanetonatta.] „A munkakörülmények romlása volt az elégedetlenség oka.” ♦ **panasz** [Kare-va fuheitararadeatta.] „Tele volt panasszal.”

fuheibunsi ♦ **elégedetlen egyén** ♦ **elégedetlenek csoportja** ♦ **szakadár**

fuheifuman ♦ **zúgolódás**

fuheika ♦ **elégedetlenkedő** ♦ **zúgolódó**

fuheini ♦ **elégedetlenül**

fuhei-o iu ♦ **elégedetlenkedik** [Szeifuno szeiszakuni fuhei-o itta.] „Elégedetlenkedett a kormány politikájával.” ♦ **panaszkodik** [Kaisano fuhei-o itta.] „Panaszkodott a munkahelyére.”

fuhei-o mocu ♦ **elégedetlen** [Kaisano taigúni fuhei-o motteiru.] „Elégedetlen volt a cég bánásmódja miatt.”

fuhei-o moraszu ♦ **méltatlankodik** [Csinginga jaszuito fuhei-o morasita.] „Méltatlankodott az alacsony fizetése miatt.” ♦ **nemtetszésének ad hangot** [Kokumin-va zózeini taisite fuhei-o morasita.] „Az emberek nemtetszésüknek adtak hangot az adóemelés miatt.” ♦ **zúgolódik** [Kodomoga heja-o csirakasuto fuhei-o morasita.] „Zúgolódott a gyerekszoba rendetlensége miatt.”

fuhei-o naraszu ♦ **elégedetlenkedik** [Júkjúkjúgaga szukunaito fuhei-o narasita.] „Elégedetlenkedett, hogy kevés a fizetett szabadság.” ♦ **nehezményez** [Kekkonsikini sótaisarenakute

fuhei-o narasita.] „Nehezményezte, hogy nem hívták meg az esküvőre.”

fuhén ♦ **állandóság** ♦ **változatlan**

fuhén ♦ **elfogulatlan** ♦ **pártatlan**

fuhén ♦ **általánosság** ♦ **egyetemes**

fuhendaiszúgaku ♦ **univerzális algebra**

fuhénfutó ♦ **pártállástól függetlenség**

fuhénfutóno ♦ **pártállástól független**
[Fuhénfutóno sinbun] „pártállástól független sajtó” ♦ **pártatlan**

fuhénhijó ♦ **állandó költség**

fuhénka ♦ **ragozatlan** [Fuhénkafukuszú]
„ragozatlan többes szám”

fuhénkitaiteiszú ♦ **univerzális gázállandó**

fuhén-na ♦ **elfogulatlan** [Fuhenna hódó]
„elfogulatlan híradás” ♦ **pártatlan** ♦ **tárgyila-**
gos [Fuhenna szuitei] „tárgyilagós becslés”

fuhén-na ♦ **egyetemes**

fuhén-no ♦ **állandó** [Kószoku-va fuhendea-
ru.] „A fénysebesség állandó.” ♦ **megváltoz-**
tathatatlan [Ucsúno hószoku-va fuhendea-
ru.] „A világmindenség törvényei megváltoztathatatlannak.” ♦ **örök** [Fuhénno sinri] „örök igazság” ♦ **változatlan** ♦ **súszeifuhén-no élet során változatlan** [Simon-va súszeifuhendea-
ru.] „Az ujjlenyomatunk az életünk során változatlan marad.”

fuhénrjó ♦ **invariáns mennyiség**

fuhénsihon ♦ **állandó tőke**

fuhénsiki ♦ **invariáns kifejezés**

fuhénsugi ♦ **univerzalizmus**

fuhénsugisa ♦ **univerzalista**

fuhénszei ♦ **invariancia**

fuhénszei ♦ **általánosság** ♦ **egyetemes**

fuhentekina ♦ **általános** [Kore-va fuhentekina hószokudeszu.] „Ez általános törvény.” ♦ **egyetemes** [Kore-va fuhentekina dzsidzsidzicudeszu.] „Ez egyetemes igazság.” ♦ **univerzális** [Fuhentekina kacsini csúmokuszuru.] „Univerzális értékekre koncentrál.”

fuhicujó ♦ **szükségletlenség**

fuhicujóna ♦ **fölösleges** [Anatano hejani-
va fuhicujónamonogatakuszan-arimaszu.] „Sok a fölösleges holmi a szobádban.” ♦ **szükségte-**
len [Fuhicujónafairu-o szakudzszosita.] „Letör-
ltem a szükségtelen fájlokat.”

fuhinkó ♦ **erkölcstelen viselkedés** ♦ **neve-**
letlenség

fuhjó ♦ **mellékelt táblázat**

fuhjó ♦ **címke** ♦ **melléklet**

fuhjó ♦ **jégtábla** ♦ **úszó jég**

fuhjó ♦ **hangjegyvonalak** ♦ **kotta vonala-**
zása

fuhjó ♦ **kedvezőtlen fogadtatás** [Viruszu
taiszaku-va fuhjódata.] „A vírus elleni intézke-
dést kedvezőtlenül fogadták.” ♦ **nemtetszés**
[Reibónonai csikatecu-va rijósano fuhjó-o katta.] „A légkondicionálás nélküli metró az utasok nemtetszését váltotta ki.” ♦ **népszerűtlenség** ♦ **rossz hírnév**

fuhjó ♦ **bója**

fuhjó ♦ **gyalog**

fuhjó ♦ **híresztelés** [Ano macsi-va fuhjóga
varui.] „Rossz dolgokat híresztelnek a városról.” ♦ **kószá hír** ♦ **szóbeszéd** [Muradekoronano kanszensagairuto fuhjóga nagareta.] „Az a szóbeszéd járta, hogy a faluban van covidos fertőzött.”

fuhjógatacu ♦ **hírében áll** [Kavari monoto-
no fuhjóga tatta.] „Különc hírében állt.”

fuhjógun ♦ **jégtorlasz**

fuhjóhigai ♦ **rossz nyelvek által okozott kár** [Intánettoni varugesi-o kaki cuzukete, tannini fuhjóhigai-o motarasita.] „Interneten mocskolódva kárt okozott másoknak.” ♦ **szóbeszéd okozta kár** [Kenzentaiga genpacudzszikono fuhjóhigai-o uketa.] „Az emberek beszélnek ezt is, azt is, így az egész megyét kár érte az atombaleset miatt.”

fuhjószeibucu ♦ **neusztón**

fuhó ♦ **illegális** [Fuhóródó] „illegális munka” ♦ **törvénytelen**

fuhó ♦ **gyász** ♦ **halálhír** [Kare-va szenszeino fuhó-o siraszeta.] „A férfi a tanár halálhírét közölte.”

fuhócsúsa ♦ **szabálytalan parkolás**

fuhóiki ♦ **illegális otthagyas**

fuhóimin ♦ **illegális bevándorló**

fuhókankin ♦ **törvénytelen fogvatartás**

fuhókencsiku ♦ **illegális építkezés**

fuhókói ♦ **törvénytértés**

fuhókóisa ♦ **törvénytértő**

fuhómuszenkjoku ♦ **kalózkodó**

fuhon ♦ **kottás könyv**

fuhóna ♦ **jogszerűtlen** [Fuhóna socsi] „jogszerűtlen intézkedés” ♦ **jogtalan** [Fuhóna taiho] „jogtalan letartóztatás”

fuhóni ♦ **illegálisan** [Fuhóni ekkjósita.] „Illegálisan lépte át a határt.”

fuhon-ina ♦ **elfogadhatatlan** [Kono teian-va fuhon-ida.] „Ez a javaslat elfogadhatatlan.” ♦ **nem kívánt** [Kósó-va fuhon-ina kekkani ovatta.] „A tárgyalás nem kívánt eredményt hozott.” ♦ **sajnálatos** [Szenkjo-va fuhon-ina kekkani ovatta.] „A választások sajnálatos eredménnyel zárultak.”

fuhon-inagara ♦ **nincs mit tennie** [Fuhon-inagara dóisimaszu.] „Nincs mit tennem, egyet kell hogy értsek.”

fuhóniszeszszuru ♦ **halálhírt kap** [Fuhóni zseh-site csói-o aravasita.] „Halálhírt kapván részvételemet fejeztem ki.”

fuhónjúkoku ♦ **határsértés** ♦ **illegális betutazás** ♦ **illegális bevándorlás**

fuhónjúkokusa ♦ **határsértő** ♦ **illegális betutazó**

fuhóródó ♦ **feketemunka**

fuhósinnjú ♦ **birtokháborítás** ♦ **illegális behatolás**

fuhósinnjúsa ♦ **illetéktelen behatoló**

fuhósodzsi ♦ **törvénytelen birtoklás** [Jakubucuno fuhósodzsi] „drog törvénytelen birtoklása” ♦ **törvénytelen tartás** [Bukino fuhósodzsi] „törvénytelen fegyvertartás”

fuhósúkai ♦ **illegális összejövétel**

fuhósukkoku ♦ **disszidálás** ♦ **illegális kitutazás**

fuhósukkokuszeru ♦ **disszidál** [Sakaisugikokkakar fuhósukkokusita.] „Disszidált a szocialista országból.”

fuhósuppan ♦ **kalózkidás**

fuhószén-jú ♦ **illegális kisajátítás**

fuhószenkjo ♦ **illegális elfoglalás**

fuhótaizai ♦ **illegális tartózkodás**

fuhótóki ♦ **illegális szemétkerakás**

fuhóva ♦ **telítetlenség**

fuhóvajóeki ♦ **telítetlen oldat**

fuhóvano ♦ **telítetlen**

fui ♦ **fuccs** ♦ **fuiniszuru elcsesz** [Csanszu-o fuinisita.] „Elcseszttem a lehetőséget.” ♦ **fuiniszuru kihasználatlanul hagy** [Csímu-va rído-o fuinisita.] „A csapat kihasználatlanul hagyta az előnyét.” ♦ **fuiniszuru elherdál** [Taikin-o fuinisita.] „Elherdálta a sok pénzt.” ♦ **fuininaru foccsba megy** [Amede keikakugafuininata.] „Az eső miatt foccsba ment a terem.” ♦ **fuininaru kárba vész** [Dorjokugafuininata.] „Kárba vezett az erőfeszítést.”

fui ♦ **meglepetésszerűség** ♦ **váratlanság** ♦ **fui-o kurau váratlan dolog éri** [Fui-o kurattajóna ójukidatta.] „Váratlan mennyiségű hó esett.” ♦ **fui-o cuku meglepetésként ér** [Keizaigakusa-va bukkano kjúgekina ugokini fui-o cukareta.] „A közgazdászokat a hirtelen ármozgás meglepetésként érte.”

fúi ♦ **szélirány**

fuiocszi ♦ **ellentmondás** [Sógenno fuicscside torisirabega szuszumanakatta.] „Az ellentmondásos tanúvallomások miatt nem haladt az ügy.” ♦ **eltérés** [Siriaru bangóga fuicscsidatta.] „A sorozatszám eltérő volt.” ♦ **összhang hiánya** [Karenno genkó-va fuicscsidearu.] „Nincsenek összhangban a szavai és a tettei.” ♦ **rossz egyezés** [Dzsiszeino fuicscsi] „igeidők rossz egyezése” ♦ **ütközés** [Rigaino fuicscsiga sódzsita.] „Ütköztek az érdekeink.” ♦ **rigainofuicscsi érdeklődés**

fuiocsó ♦ **büszkélkedés** ♦ **híresztelés**

fuiocsószeru ♦ **büszkélkedik** [Gótei-o kattato fuicsósita.] „Azzal büszkélkedett, hogy vett egy luxuslakást.” ♦ **híresztel** [Dzsisibun-va júsúnapairottato fuicsósita.] „Azt híresztelte magáról, hogy elsőrangú pilóta.” ♦ **mindenkinek elmond** [Muszuko-va icsirjúkigjóni haittato fuicsósita.] „Mindenkinek elmondta, hogy a fia el-

sórangú vállalathoz került.” ♦ **terjeszt**
[Dema-o fuicsósita.] „Álhírt terjesztett.”

fuiگو ♦ fújtató

fúin ♦ **adójegy** [Tabakono hakoni fúinga hari cuketearu.] „A cigarettadobozra adójegy van ragasztva.” ♦ **pecsét** [Soruino fúin-o jabutta.] „Feltörtem az iraton a pecsétet.” ♦ **zárjegy**
[Kono kunide-va arukóru ruini fúinno hari cukega gimuzukerareteiru.] „Ebben az országban az alkoholtermékekre kötelező zárjegyet tenni.”

fuini ♦ **hirtelen** [Densade fui

niinatta.] „Az eső miatt fuccsba ment a ter-
vem.” ♦ **kárba vész** [Dorjokugafuininatta.]
„Kárba veszett az erőfeszítése.”

fuiniszuru ♦ **elcsesz** [Csanszu-o fuinisita.]
„Elcseszttem a lehetőséget.” ♦ **elherdál** [Taikin-
o fuinisita.] „Elherdálta a sok pénzt.” ♦ **kihasz-
nálatlanul hagy** [Csímu-va rído-o fuinisita.]
„A csapat kihasználatlanul hagyta az előnyét.”

fuino ♦ **meglepetésszerű** [Fuino kógeki]
„meglepetésszerű támadás” ♦ **váratlan** [Fuino
raikjakugaatta.] „Váratlan vendégem jött.”

fuinosi ♦ **váratlan halál**

fuinszuru ♦ **leragaszt** [Tegami-o fúinsita.]
„Leragasztotta a levelet.” ♦ **pecsétnyomóval**
leragaszt [Fútó-o fúinsita.] „Pecsétnyomó-
val leragasztottam a borítékot.”

fui-o **cuku** ♦ **meglepetésként ér**
[Keizaigakusa-va bukkano kjúgekina ugokini
fui-o cukareta.] „A közgazdászokat a hirtelen ár-
mozgás meglepetésként érte.”

fui-o **kurau** ♦ **váratlan dolog éri** [Fui-o ku-
rattajóna ójukidatta.] „Váratlan mennyiségű hó
esett.”

fuion ♦ **anion** ♦ **negatív ion**

fuiri ♦ **kevés nézőszám**

fuiri ♦ **tarkafoltosság** ♦ **variegáció**

fuiriba ♦ **tarkafoltos levél**

fuiridearu ♦ **kevesen kíváncsiak** [Ródosó-
va fuiridatta.] „A filmbemutatóra kevesen voltak
kíváncsiak.”

fuirumu ♦ **film**

fuiucsi ♦ **rajtaütés** [Tekidzsinni fuiucsi-o
kakeru.] „Rajtaütést mért az ellenséges csapat-
ra.”

fuiucsi-o **kakeru** ♦ **rajtaüt** [Tekini fuiucsi-o
kaketa.] „Rajtaütött az ellenségen.”

fuiucsi-o **kakete** ♦ **rajtaütésszerűen**
[Teki-o fuiucsi-o kakete osztotta.] „Rajtaütés-
szerűen rátámadtak az ellenségre.”

fuiucsi-o **kurau** ♦ **rajtaütést kap** [Fuiucsi-
o kuravaszeru.] „Rajtunk ütöttek.”

fujadzso ♦ **éjszakai negyed** ◊ **fujadzso-
naru éjszaka is fényárban úszik** [Ginza-va
fujadzso-tonatteiru] „Ginza éjszaka is fényárban
úszik.”

fujadzso-tonaru ♦ **éjszaka is fényárban**
úszik [Ginza-va fujadzso-tonatteiru] „Ginza éj-
szaka is fényárban úszik.”

fujakaszu ♦ **áztat** [Mame-o mizudefujaka-
sita.] „Babot áztattam.” ♦ **beáztat** [Fosiruto
jónipan-o mizudefujakasita.] „Beáztattam a ke-
nyeret a fásírhoz.” ♦ **felduzzaszt**
[Kónfuréku-o mirukudefujakasita.] „A kukori-
capelyhet tejfel felduzzasztottam.” ♦ **megduz-
zaszt** [Zeracsin-o mizudefujakasita.] „Vízben
megduzzasztottam a zselatint.”

fujakeru ♦ **lankadt** [Kare-va fujaketa kon-
dzsóda.] „Lankadt tettvágy.” ♦ **megduzzad**
[Mame-va mizuni cukattefujaketa.] „A beázta-
tott bab megduzzadt.” ♦ **megráncosodik** [Na-
gaburode jubigafujaketa.] „A hosszú fürdéstől
megráncosodtak az ujjaim.” ◊ **fujaketa-
nómiszo zsibbadt agy** [Fujaketa nómiszoni mu-
csiutte mainicsi-o szugoszu.] „A zsibbadt agya-
mat korbácsolva töltöm napjaimat.”

fujaketa-nómiszo ♦ **zsibbadt agy** [Fujaketa
nómiszoni mucsiutte mainicsi-o szugoszu.] „A
zsibbadt agyamat korbácsolva töltöm napjaimat.”

fujasita ♦ **bővített**

fujaszu ♦ **bővít** [Kaisano ninzú-o fujasita.]
„Bővítette a cég létszámát.” ♦ **gyarapít** [Kare-
va zaiszan-o nibaini fujasita.] „Kétszeresére gyar-
apította a vagyonát.” ♦ **megnövel** [Kaisa-va
haitókin-o fujasita.] „A vállalat megnövelte az
osztalékát.” ♦ **nagyobbít** [Zaszekino kazu-o fu-
jasita.] „Nagyobbította a férőhelyek számát.” ♦

növel [Anoreszutoran-va rjó-o fujasita.] „Az étterem növelte az adagokat.” ◇ **kazu-o fujjaszu megszaporodik** [Kónotori-va dzsodzsoni kazu-o fujasiteita.] „A gólyák lassan megszaporodtak.”

fujjaszu ◇ **sokszoroz** [Szaikín-va dzsibun-o fujjaszukotoga dekíru.] „A baktérium képes önmagát sokszorozni.” ◇ **szaporít** [Okane-o fujjaszu.] „Szaporítja a pénzét.” ◇ **kazu-o fujjaszu megszaporodik** [Kónotori-va dzsodzsoni kazu-o fujasiteita.] „A gólyák lassan megszaporodtak.”

fujjaszukoto ◇ **gyarapítás** [Kare-va okane-o fujjaszukotosika kangaenai.] „Csak a vagyona gyarapításán jár az esze.” ◇ **növelés**

fujjo ◇ **adottság** ◇ **áldás** ◇ **javadalmazás** ◇ **javadalom**

fujjo ◇ **adományozás** ◇ **felruházás** ◇ **kokuszekifujjo állampolgárság adományozása**

fujjó ◇ **oldhatatlanság**

fujjó ◇ **szükségletlenség**

fujjó ◇ **lebegés** ◇ **kúcsúfujjó levitáció**

fujjó ◇ **eltartás**

fujjó ◇ **férfiak szerelme** ◇ **gyapotrózsa** ◇ **hibiszkusz** ◇ **tajvani hibiszkusz**

fujjóbcu ◇ **oldhatatlan anyag**

fujjódo ◇ **humusz** ◇ **komposzt** ◇ **televény**

fujjódzso ◇ **egészség elhanyagolása** [Isano fujjódzso.] „Az orvosok elhanyagolják a saját egészségüket.” ◇ **isanofujjódzso** suszternek mindig lyukas a cipője

fujjódzsószeru ◇ **nem törődik az egészségével**

fujjógimu ◇ **eltartási kötelezettség**

fujjóhin ◇ **használaton kívüli cikk** ◇ **lom**

fujjóí ◇ **meggondolatlanság** ◇ **óvatlanság**

fujjóina ◇ **meggondolatlan** [Fujjóina hacugen-o sita.] „Meggondolatlan kijelentést tett.”

fujjóini ◇ **akarata ellenére** [Fujjóini kanodzso-o kizucuketa.] „Akaratom ellenére megsértettem a nőt.” ◇ **meggondolatlanul** ◇ **óvatlanul** [Fujjóini himicu-o morasita.] „Óvatlanul kifecsegte a titkot.”

fujjókazoku ◇ **eltartott családtagok**

fujjókeijakuso ◇ **eltartási szerződés**

fujjóki ◇ **kiemelő szerkezet**

fujjókédzso ◇ **eltartottak után járó adókedvezmény**

fujjóna ◇ **használaton kívüliség**

fujjóna ◇ **felesleges** [Gosinpai fujjó.] „Felesleges aggódni!” ◇ **nem szükséges** [Sikkan-no sódzsoga karuku, csírjó-va fujjódearu.] „A betegségnek enyhék a tünetei, nem szükséges gyógykezeltetni.” ◇ **szükségtelen** [Szcumei-va fujjóda.] „Szükségtelen magyarázni.”

fujjóna ◇ **feleslegessé vált** [Fujjóna jófukuo szuteta.] „Kidobtam a feleslegessé vált ruhákat.” ◇ **nincs rá szükség** [Fujjóna hon-o szuteta.] „Kidobtam a könyveket, amikre már nincs szükségem.”

fujjóinaru ◇ **eltartottá válik** [Nenkinga szukunai haha-va vatasino fujjóinatta.] „A kislánygődijás anyukám az eltartottammá vált.” ◇ **eltartott lesz** [Cuma-va taisokusite fujjóinatata.] „A feleségem kilépett a munkahelyéről, és eltartott lett.”

fujjóinaru ◇ **feleslegesség** **válik** [Konokamera-va fujjóinattanode szuteta.] „Ez a kamera feleslegessé vált, ezért kidobtam.”

fujjóórjoku ◇ **eltartóképesség**

fujjóórjoku ◇ **felhajtóerő**

fujjósa ◇ **családfenntartó** ◇ **kenyérkereső**

fujjószaszeru ◇ **felszínen tart** [Teikinri-va hinsino keizai-o fujjószaszeta.] „Az alacsony kamat felszínen tartja a haldokló gazdaságot.” ◇ **reptet** [Fúszén-o fujjószaszeta.] „Léggömböt reptettem.”

fujjószei ◇ **oldhatatlanság**

fujjószei ◇ **úszóképesség**

fujjószei ◇ **oldhatatlan**

fujjószócsi ◇ **úszószerkezet**

fujjószuru ◇ **megáld** [Tenkara szainó-o fujjószazeta.] „Az isten tehetséggel áldotta meg.”

fujjószuru ◇ **ad** [Karenifairunoakuszészu ken-o fujjosita.] „Hozzáféresi jogot adtam neki a fájlhoz.” ◇ **adományoz** [Karení hakusigóga fujjószazeta.] „Doktori címet adományoztak neki.”

◆ **felruház** [Karení kengen-o fujosita.] „Hatalommal ruháztam fel.”

fujószuru ◆ **eltart** [Kare-va cuma-o fujosite-iru.] „Eltartja a feleségét.”

fujószuru ◆ **lebeg** [Csödendótai-va dzsisakuno ueni fujószuru.] „A szupravezető lebeg a mágnes felett.” ◇ **fujószaszeru felszínen tart** [Teikinri-va hinsino keizai-o fujószaszeta.] „Az alacsony kamat felszínen tartja a haldokló gazdaságot.”

fuju ◆ **tél** [Kibisii fujuni szonaeta.] „Felkészültem a hideg télre.” ◇ **fujugi téli ruha** ◇ **fujugesószeru hólepelbe burkolózik** [Fujugesósita jama] „hólepelbe burkolózott hegy” ◇ **fujugosiszeru telet** [Iede fujugosisita sokubucu-o szotoni dasita.] „A lakásban telett növényeket kiültettem.” ◇ **fujuni télen** ◇ **fujunokóto télíkabát** [Fujunokóto-o kuríninguni dasita.] „Beadtam a télíkabátomat a tisztítóba.” ◇ **fujumeku téliesre fordul** [Tenkiga fujumeita.] „Téliesre fordult az idő.” ◇ **fujurasii téli** [Fujurasii tenkiga cuzuiteiru.] „Folytatódik a téli időjárás.” ◇ **mafuju tél közepe**

fujú ◆ **gazdagság** ◆ **jómód** ◇ **fujúna tehetős** ◇ **fujúna jómódú** ◇ **fujúnikuraszu gazdagon él**

fujú ◆ **lebegés** ◆ **úszkálás** ◇ **kúcsúfujú levitáció**

fujú ◆ **allegória** ◆ **burkolt célzás**

fujuba ◆ **téli időszak** [Onszuipúrude fujubamo ojogeru.] „A meleg vízi medencében a téli időszakban is lehet úszni.”

fujúbaijó ◆ **szuszpenziós tenyészet**

fujubi ◆ **fagyponat alatti nap** ◆ **mínuszok** [Asitakara fujubininaru.] „Holnaptól jönnek a mínuszok.”

fujúbucu ◆ **lebegő részecskék**

fujúden-i ◆ **lebegő potenciál**

fujudori ◆ **télen ideköltöző madár**

fujudzikan ◆ **téli idő** ◆ **téli időszámítás**

fujufuku ◆ **téli ruha**

fujugare ◆ **téli kopárság** [Fujugareno kesiki] „kopár, téli táj” ◆ **téli üzleti pangás**

fujugasira ◆ **felső tél-gyök**

fujuge ◆ **téli bunda** [Inu-va fujugeninata.] „A kutya téli bundát növesztett.” ◆ **téli szörzet** ◆ **téli tollazat**

fujugesószeru ◆ **hólepelbe burkolózik** [Fujugesósita jama] „hólepelbe burkolózott hegy”

fujugi ◆ **téli ruha**

fujugomori-o szuru / fujugomoriszuru ◆ **behúzódik télire** [Atataki iede fujugomori-o sita.] „Behúzódtam télire a meleg lakásba.” ◆ **téli álmat alszik** [Higuma-va fujugomori-o szuru.] „A medve téli álmat alszik.”

fujugomoriszuru / fujugomori-o szuru ◆ **behúzódik télire** [Atataki iede fujugomori-o sita.] „Behúzódtam télire a meleg lakásba.” ◆ **téli álmat alszik** [Higuma-va fujugomori-o szuru.] „A medve téli álmat alszik.”

fujugosi ◆ **telelés**

fujugosiszeru ◆ **telet** [Iede fujugosisita sokubucu-o szotoni dasita.] „A lakásban telett növényeket kiültettem.”

fujujama ◆ **téli hegy** [Fujujamani nobotta.] „Megmásztam a téli hegyet.”

fujujaszumi ◆ **téli szünet** [Kodomotacsino gakkóga fujujaszumini hairimasita.] „Elkezdődött az iskolások téli szünete.”

fujujó ◆ **téli** [Fujujópadzsama] „téli pizza-ma”

fujujótaija ◆ **téli gumi** [Kurumani fujujótaija-o szócsakuszuru.] „Téli gumit rak a kocsi-ra.”

fujukai ◆ **kényelmetlenség**

fujukaina ◆ **kellemetlen** [Fujukaina omoi-o sita.] „Kellemetlen emlék volt.” ◆ **kényelmetlen** [Szeiszeki-o kikarete fujukaina kimocside-sita.] „Kényelmetlenül éreztem magam, amikor megkérdezték, hogy tanulok.”

fujúkirai ◆ **lebegő akna**

fujukitodoki ◆ **gondatlanság** ◆ **törődés hiánya** [Okjakuszamani fujuki todokiganajóni kio cukemasó.] „Törődünk a vendégekkel!” ◇ **kantokufujukitodoki nevelés hiánya** [Kodomoga manbikisitano-va ojano kantokufujuki todokideszu.] „A szülői nevelés hiánya okozta, hogy a gyerek lopott.”

fujukodacsi ♦ **téli berek** ♦ **téli kopár erdő**

fujumeita ♦ **téliés**

fujumeku ♦ **téliésre fordul** [Tenkiga fujumeita.] „Téliésre fordult az idő.”

fujumono ♦ **téli holmi** ♦ **téli ruha** [Haruninatte fujumono-o simatta.] „Kitavaszkodott, elraktam a téli ruhákat.”

fujumonórídasi ♦ **téli kiárúsítás**

fujúna ♦ **jómódú** ♦ **tehetős**

fujuni ♦ **télen**

fujúnikuraszu ♦ **gazdagon él**

fujuno ♦ **téli**

fujunodzsikini ♦ **télvíz idején** [Fujunodzsikini-va gaisucu-o hikaeteiru.] „Télvíz idején keveset mozdulok ki.”

fujunokóto ♦ **télikabát** [Fujunokóto-o kurininguni dasita.] „Beadtam a télikabátomat a tisztítóba.”

fujúnomitoraru ♦ **meggazdagodik**

fujunoszankaku ♦ **Téli Háromszög**

fuju-o koeru ♦ **telel**

fuju-o koszu ♦ **kitelel** [Hana-va fuju-o kosita.] „A virág kitelelt.” ♦ **telel** [Vatari dori-va minamide fuju-o koszu.] „A költözőmadarak délen telelnek.”

fujurasii ♦ **téli** [Fujurasii tenkiga cuzuiteiru.] „Folytatódik a téli időjárás.”

fujúrei ♦ **vándorszellem**

fujusógun ♦ **Fagy tábornok** ♦ **Tél tábornok**

fujúszeibucu ♦ **plankton**

fujúszó ♦ **gazdagok** ♦ **gazdag réteg** ♦ **tehetősek** [Kono sóhin-va fujúszó-o taisónisiteiru.] „Ez a termék a tehetőseknek való.”

fujuszóbi ♦ **téli rózsa**

fujúszuru ♦ **lebeg** [Mizuno nakani komakai konaga fujúsiteita.] „Apró szemcsék lebegtek a vízben.” ♦ **úszkál** [Mizuno naka-o csiiszana-gomiga fujúsiteita.] „A vízben apró szemcsék úszkáltak.”

fujutorjufu ♦ **francia szarvagomba** ♦ **téli szarvagomba**

fujúvakuszei ♦ **kóbor bolygó**

fujúzei ♦ **vagyonadó**

fujuzora ♦ **téli égbolt**

fujuzuta ♦ **japán borostyán**

fuka ♦ **hozzáadás** ♦ **jövedék**

fuka ♦ **adókivetés**

fuka ♦ **cápa**

fuka ♦ **egyes** [Szúgakuno siken-va fukaninata.] „Matekból egyest kaptam a vizsgán.” ♦

elégtelen [Godzsúkjüten ika-va fuka.] „59 pont alatt elégtelen.” ♦ **nem jó** ♦ **nem lehetséges** ♦ **kamonakufukamonai se nem jó, se nem rossz**

fuka ♦ **fogyasztó** ♦ **megterhelés** [Kare-va fukani taerarenakatta.] „Nem bírta a megterhelést.” ♦ **terhelés** ♦ **teikófuka ellenállási terhelés** ♦ **júdószweifuka induktív terhelés** ♦ **jórjószeifuka kapacitív terhelés**

fuka ♦ **kelés** ♦ **kikelés** ♦ **tojáskelés**

fúka ♦ **erózió** ♦ **feledés** [Dzsikenno fúka-o fuszegitai.] „Nem akarom, hogy feledésbe merüljön az eset.” ♦ **időjárás okozta kopás**

fúkabucu ♦ **rozsdá**

fukabukato ♦ **mélyen** [Fukabukato atama-o szageta.] „Mélyen meghajoltam.”

fukabukatokosikakeru ♦ **belesüpped** [Ámuceani fukabukato kosikaketa.] „Belesüppedtem a fotelbe.”

fukabun ♦ **elválaszthatatlanság** ♦ **oszthatatlanság** ♦ **szétválaszthatatlanság**

fukabun-na ♦ **elválaszthatatlan** [Rjósa-va fukabunna kankeiniaru.] „Elválaszthatatlan kapcsolatban vannak egymással.” ♦ **oszthatatlan**

fukabun-ni ♦ **elválaszthatatlanul** [Kagakuto bucurigaku-va fukabunni muszubicukerareteiru.] „A kémia és a fizika elválaszthatatlanul összekapcsolódik.”

fukabun-no ♦ **atomi** ♦ **elválaszthatatlan** [Szono rjóiki-va vaga kunino fukabunno icsibudeszu.] „Az a tartomány országunk elválaszthatatlan része.” ♦ **oszthatatlan** [Fukabunnoszábiszu] „oszthatatlan szolgáltatás” ♦ **szétválaszthatatlan** [Fukabunno kankei] „szétválaszthatatlan kapcsolat”

fukabunszósza ♦ **atomi művelet** ♦ **oszthatatlan művelet**

fukacsi ♦ **megismerhetetlenség**

fukacsinaru ♦ **megismerhetetlen** [Fukacsinarumonotono tatakai] „küzdalem a megismerhetetlen dolgokkal” ♦ **rejtélyes**

fukacsiron ♦ **agnoszticizmus**

fukacsironsa ♦ **agnoszticista**

fukade ♦ **mély seb** [Kare-va sicurende fukade-o otta.] „A szerelmi csalódás mély sebet ejtett rajta.”

fukado ♦ **mállott föld**

fukafukano ♦ **bolyhos** [Fukafukano kegavanokóto] „bolyhos bunda” ♦ **puffadt** [Fukafukano te] „puffadt kéz” ♦ **puha** [Fukafukano futon] „puha paplan”

fukafukasita ♦ **bolyhos** [Fukafukasita vataame] „bolyhos vattacukor” ♦ **lágý** [Fukafukasitapan.] „Lágý kenyér.” ♦ **puha** [Fukafukasita futon] „puha paplan” ♦ **süppedős** [Fukafukasita dzsútan.] „Süppedős szőnyeg.”

fukagimon ♦ **utókérdés**

fukagjakuassuku ♦ **irreverzibilis kompresszió**

fukagjakuhenka ♦ **visszafordíthatatlan változás**

fukagjakutekina ♦ **visszafordíthatatlan**

fukahi ♦ **elkerülhetetlenség** ♦ **szükség-szerűség**

fukahina ♦ **elkerülhetetlen** [Szosó-va fukahidatta.] „Elkerülhetetlen volt a pereskedés.” ♦ **szükségszerű** [Fukahina henka] „szükségszerű változás”

fukahini ♦ **elkerülhetetlenül** [Fukahini sódzsiru bjóki] „elkerülhetetlenül jelentkező betegség”

fukahire ♦ **cápauszony**

fukahireszúpu ♦ **cápauszony-leves**

fukai ① **mély** [Kono ike-va don-nani fukaino?] „Milyen mély ez a tó?” ♦ **beható** [Fukai csisiki-o motteiru.] „Beható ismeretekkel rendelkezik.” ♦ **előrehaladt** [Fukai aki] „előrehaladt ősz” ♦ **közeli** [Fukai kankei] „közeli kapcsolat” ♦ **mélyenszántó** [Fukai kangae] „mélyenszántó gondolat” ♦ **sötét** [Fukai mi-

dori] „sötétzöld” ♦ **sűrű** [Fukai mori] „sűrű erdő” ♦ **okugafukai** kiismerhetetlen [Dzsoszeino szeisin-va okuga fukai.] „A nő lélek kiismerhetetlen.” ♦ **dzsógaufukai** érzelmes ♦ **nenofukai** mélyen gyökerező [Neno fukai nikusimi] „mélyen gyökerező ellenszenv”

fukai ♦ **kényelmetlenség** ♦ **rossz közérzet**

fukaikan ♦ **diszkomfort** ♦ **kellemetlen érzés**

fukaikanasimi ♦ **búbánat**

fukaina ♦ **kellemetlen** [Fukaina omoi-o sita.] „Kellemetlen meglepetés ért.”

fukaininaru ♦ **rosszul lesz** [Gero-o miruto fukaininaru.] „Ha hányást látok, rosszul leszek.”

fukainjú ♦ **be nem avatkozás**

fukainjúszeiszaku ♦ **benemavatkozás politikája**

fukairi ♦ **belebonyolódás** ♦ **belekeveredés**

fukairiszuru ♦ **belebonyolódik** [Kanodzso-va hanasini fukairisita.] „Belebonyolódott a történetbe.” ♦ **belekeveredik** [Dzsikenni fukairisita.] „Belekeveredett az esetbe.”

fukaisitasakai ♦ **romlott társadalom**

fukaiszuisin ♦ **mély víz**

fukajoke ♦ **cápariasztó**

fukajomiszugiru ♦ **túlkombinál** [Aiteno kimocsi-o fukajomisi szugirutokorogaaru.] „Hajlamos túlkombinálni a másik fél érzelmeit.”

fukajomiszuru ♦ **mélyen értelmez** [Kareno hacugen-o fukajomisinai hógaii.] „Nem szabad mélyen értelmezni, amit mond.” ♦ **fukajomiszugiru túlkombinál** [Aiteno kimocsi-o fukajomisi szugirutokorogaaru.] „Hajlamos túlkombinálni a másik fél érzelmeit.”

fukakacsi ♦ **hozzáadott érték**

fukakacsizei ♦ **értéktöbbletadó**

fukakaina ♦ **érthetetlen** [Fukakaina kódó] „érthetetlen viselkedés” ♦ **megfejtethetlen** [Fukakaina dzsiken] „megfejtethetlen bűneset” ♦ **megmagyarázhatatlan** [Fukakaina nazo] „megmagyarázhatatlan rejtély” ♦ **rejtélyes** [Fukakaina dzsibunbu] „rejtélyes ember”

fukakansószeiszaku ♦ **benemavatkozási politika**

fukakecu ♦ **nélkülözhetetlenség**

fukakecuna ♦ **elengedhetetlen** [Fukakecu-na jószó] „elengedhetetlen tényező” ♦ **létfon-tosságú** [Kono bussicu-va karadani fukakecu-deszu.] „A testiünk számára ez az anyag létfon-tosságú.” ♦ **nélkülözhetetlen** [Gendaisakaide-va denki-va fukakecudeszu.] „A jelenkori társadalomban nélkülözhetetlen az áram.” ♦ **hicu jófukakecuna elengedhetetlen** [Kinben-va szeikóni fukakecuna dzsóken-da.] „A szorgalom a siker elengedhetetlen feltétele.”

fukakeiszei ♦ **epimorfózis** ♦ **kifejlés****fukaki** ♦ **keltetőgép**

fukakórjoku ♦ **elháríthatatlan esemény** [Koide-va naku fukakórjokudatta.] „Nem szándékos, hanem elháríthatatlan esemény volt.” ♦ **ki-szolgáltatottság** ♦ **vis major**

fukakószo ♦ **liáz** ♦ **karinszanbunkaikószo foszforiláz**

fukaku ♦ **depresszió** ♦ **negatív szögtávolság** ♦ **szuiheifukaku látóhatár depressziója**

fukaku ♦ **mélyen** [Szore-va fukaku kangaenai hógaii.] „Ebbe nem szabad mélyen belegendol-ni.” ♦ **őszintén** [Fukaku ovabi mósi agemaszu.] „Őszintén bocsánatot kérek!”

fukaku ♦ **aléltség** ♦ **elővigyázatlanság** ♦ **melléfogás** [Issóno fukaku] „legnagyobb melléfogás az életben” ♦ **önkéntelenség** [Fukakuno namida-o nagasita.] „Önkéntelenül sírtam.” ♦ **öntudatlanság** ♦ **icsidainofukaku legnagyobb hiba az életben** ♦ **zengofukaku eszméletlenség** [Zengofukakuninarumade oszake-o nonda.] „Eszméletlenre ittam magam.” ♦ **fukaku-o toru pórul jár** ♦ **fukaku-o toru elbizza magát** [Jovai aiteni fukaku-o toru-na.] „Ne bízd el magad a gyengékkel szemben!”

fúfaku ♦ **elegancia** [Siniszeno fúfaku-o tadajovaszeta kiszszaten] „patinás eleganciát sugárzó cukrászda” ♦ **előkelőség**

fukakudzsicuna ♦ **bizonytalan** [Suppacudzsikoku-va fukakudzsicuda.] „Az indulás időpontja bizonytalan.”

fukakudzsicuszei ♦ **határozatlanság**

fukakunimo ♦ **önkéntelenül** [Fukakunimo nakiszóninata.] „Önkéntelenül elsírtam ma-

gam.” ♦ **véletlenül** [Untensu-va fukakunimo inemurisitesimatta.] „A vezető véletlenül elaludt.”

fúfakunoaru ♦ **disztingvált** [Fúfakunoaru bunsó] „disztingvált stílusban írt mondat” ♦ **elegáns** [Fúfakunoaru tatemono] „elegáns épület” ♦ **előkelő** [Fúfakunoaru hito] „előkelő ember”

fukaku-o toru ♦ **elbizza magát** [Jovai aiteni fukaku-o toruna.] „Ne bízd el magad a gyengékkel szemben!” ♦ **pórul jár**

fukakuteina ♦ **bizonytalan** [Mirai-va fukakuteida.] „A jövő bizonytalan.” ♦ **kétes** [Fukakuteina dzsóhó] „kétes információ” ♦ **meg-határozatlan** [Icu ketteiga kudaszareruka-va mada fukakuteideszu.] „Meghatározatlan, hogy mikor döntenek.”

fukama ♦ **meghitt kapcsolat** ♦ **mélység**

fukamaru ♦ **elmélyül** [Csisikiga fukamatta.] „Elmélyült a tudása.” ♦ **mélyül** [Ojakono kizunaga fukamatta.] „Mélyült a szülő-gyerek kapcsolat.” ♦ **akigafukamaru egyre mélyebben járunk az őszben** ♦ **akigafukamaru egyre ősziesebbre fordul az idő**

fukameru ♦ **elmélyít** [Eigono csisiki-o fukameta.] „Elmélyítette az angol nyelvtudását.” ♦ **mélyít** [Karera-va júdzsó-o fukameta.] „Mélyítették a barátságukat.” ♦ **szorosabbra fúz** [Rjókoku-va kankei-o fukameta.] „A két ország szorosabbra fúzta a kapcsolatait.”

fukamidoriiro ♦ **sötétzöld****fukan** ♦ **letekintés****fúkan** ♦ **lezárás****fukancúka** ♦ **nem konvertibilis valuta****fukan-jó** ♦ **intolerancia****fúkanmeirei** ♦ **titkos parancs****fukano** ♦ **elégtelen**

fukanó ♦ **lehetetlen** [Aino maeni-va , fukanó-va nai.] „A szerelem nem ismer lehetetlent.” ♦ **lehetetlenség**

fukanohire ♦ **cápauszony**

fukanóna ♦ **lehetetlen** [Eikjúkikan-o cukuruno-va fukanóda.] „Örökmozgót lehetetlen csinálni.” ♦ **dzsicugengafukanóna kivitelezhetetlen** [Kono keikaku-va dzsicugenga fu-

kanóda.] „Ez a terv kivitelezhetetlen.” ◇ **súrifukanóna javíthatatlan** [Konoterebi-va súrifukanóda.] „Ez a televízió javíthatatlan.”

fukanóniszuru ◇ **ellehetetlenít** [Szeifu-va hómureszuno szeikacu-o fukanónisita.] „A kormány ellehetetlenítette a hajléktalanok életét.”

fúkansi ◇ **zárjegy** [Hószósita sóhinni mizeno fúkan si-o hatta.] „A becsomagolt áruva ráragasztotta az üzlet zárjegyét.”

fukansihei ◇ **nem átváltható bankjegy**

fukansó ◇ **be nem avatkozás**

fukansó ◇ **érzéketlenség** ◇ **frigiditás**

fukansósugi ◇ **benemavatkozási politika**

fukanszuru ◇ **letekint** [Okakara macsi-o fukanszuru.] „Letekint a dombról városra.” ◇ **végigtekint** [Dzsibunno dzsinszei-o fukanszuru.] „Végigtekint a saját életén.”

fúkanszuru ◇ **lezár**

fukanzenhentai ◇ **hemimetabolizmus**

fukanzenhentino ◇ **hemimetabolikus**

fukanzen-júszei ◇ **inkomplett dominancia**

fukanzenkin ◇ **tökéletlen gomba**

fukanzenkinrui ◇ **nem valódi gombák**

fukanzenkógen ◇ **haptén**

fukanzen-na ◇ **nem tökéletes** ◇ **tökéletlen** [Kanodzso-va fukanzenna danszeini kókan-ocmocu.] „A tökéletlen férfiakat szereti.”

fukanzen-nensó ◇ **tehetségén aluli teljesítés** [Siai-va fukanzen-nensóni ovatta.] „A mérközösen tehetségén alul teljesített.” ◇ **tökéletlen égés** [Iszszankatanszo-va tanszo-o fukumu moeru bussicuga nensószeru kateide fukanzen-nensósita baaini haszszeisimaszu.] „A szén-monoxid gáz tökéletlen égés következtében keletkezik, széntartalmú éghető anyag égése során.”

fukanzensúgjó ◇ **alulfoglalkoztatottság**

fukanzu ◇ **madártávlat**

fukaoi ◇ **túlságosan mélyre hatolás** ◇ **túlzott üldözés**

fukaoiszuru ◇ **túlságosan mélyére hatol** [Kono mondai-va fukaoisaini hógaii.] „Nem szabad túlságosan a mélyére hatolni ennek a problémának.” ◇ **túlüldöz**

fukappacu ◇ **inaktivitás**

fukappacuna ◇ **inaktív** [Fukappacuna dóbu-cu] „inaktív állat” ◇ **lanyha** [Fukappacuna dzsiki] „lanyha időszak” ◇ **pang** [Kabusikisidzsó-va fukappacudatta.] „A részvény piac pangott.”

fukaricu ◇ **terhelési tényező**

fukasi ◇ **láthatatlan** [Fukasiinku] „láthatatlan tinta” ◇ **szemmel nem látható** [Fukasikószén] „szemmel nem látható fénysugár”

fukasibori ◇ **mélyhúzás**

fukasiboriszeikei ◇ **mélyhúzás**

fukasigi ◇ **rejtély** ◇ **tíz a hatvanegyedikén** ◇ **tíz a nyolcvanadikon**

fukasigina ◇ **rejtélyes** [Fukasigina dzsiken] „rejtélyes ügy”

fukasimodzsi ◇ **láthatatlan karakter**

fukasin ◇ **meg nem támadás**

fukasindzsójaku ◇ **megnemtámadási szerződés** [Ringokuto fukasindzsójaku-o muszunda.] „A szomszédos országgal megnemtámadási szerződést kötött.”

fukasitemamonaihijoko ◇ **napos csibe** [Fukasite mamonaihijoko-o katta.] „Napos csibéket vettem.”

fukasza ◇ **mélység** [Púru-va dono kuraino fukaszaadeszuka?] „Milyen a mélysége a medencének?”

fúkaszajó ◇ **erózió**

fukaszaszeru ◇ **kelt** [Szanran-o fukaszaszeta.] „Selyemhernyót keltettem.” ◇ **kikelt** [Furankide tamago-o fukaszaszeta.] „Keltetőgéppel kikeltettem a tojást.” ◇ **kikölt**

fukaszeru ◇ **fúvat** ◇ **otószankaze-o fukaszeru atyáskodik** [Otto-va otószan kaze-o fukaszeru vatasini meireibakarisiteiru.] „A férjem atyáskodni akar felettem, mindig parancsolgat.” ◇ **kaze-o fukaszeru úgy viselkedik** [Oneszan kaze-o fukaszeru.] „Úgy viselkedik, mint ha ő lenne a nővérem.”

fukaszszeigaszu ◇ **inert gáz** ◇ **közömbös gáz**

fukaszszeika ◇ **inaktiválás** ◇ **közömböség** ◇ **semlegesség**

fukaszszekitai ♦ **közömbös gáz** ♦ **semleges gáz**

fukaszszei ♦ **közömbös**

fukaszu ♦ **fent marad** [Kinó jo-o fukasita.] „Tegnap későig fent maradtam.” ♦ **jo-o fukaszú éjszakába megy** [Dansósinagara jo-o fukasita.] „Éjszakába menően tereferéltünk.”

fukaszu ♦ **párol** [Jaszai-o fukasita.] „Zöldséget párolt.”

fukaszu ♦ **felpörget** [Akuszeru-o funde fukasita.] „Ráléptem a gázra, és felpörgettem a motort.” ♦ **pőfékel** [Paipu-o fukasita.] „Pőfékelt a pipájával.” ♦ **túrázta** [Endzsín-o fukasita.] „Túrázta a motort.” ♦ **otószankaze-o fukaszuru atyáskodik** [Otto-va otószan kaze-o fukaszete vatasini meireibakarisiteiru.] „A férjem atyáskodni akar felettem, mindig parancsolgat.” ♦ **kaze-o fukaszú megjátsszik** [Eijúkaze-o fukaszu.] „Megjátssza a hőst.” ♦

kaze-o fukaszú játszik [Dzsósikaze-o fukasiteiru.] „Játssza a főnököt.” ♦ **hamaki-o fukaszu szivarozik**

fukaszuru ♦ **kikel** [Nivatorino tamago-va nan-nicside fukaszurunodesóka.] „Hány nap alatt kel ki a csibe?”

fukaszuru ♦ **kivet** [Szeifu-va kükizei-o fukasitemookasikunai.] „Az sem lenne meglepő, ha az állam kivetné a levegőadót.”

fúkaszu ♦ **feledésbe merül** [Sinszaino kiokuga fúkasita.] „A katasztrófa emléke feledésbe merült.” ♦ **mállik** [Fúkasita iva] „mállott szikla” ♦ **szétmállik** [Dzsikanno keikade jóganga fúkasita.] „Idővel szétmállott a bazaltkő.” ♦ **kiokugafúkaszu feledésbe merül** [Sinszaino kiokuga fúkasita.] „A földrengés emléke feledésbe merült.”

fukatoszuru ♦ **nem engedélyez** [Siszecuno rijó-o fukatosita.] „Nem engedélyezték az intézmény használatát.”

fukaurume ♦ **cápauszony**

fukazake ♦ **mértéktelen ivászat** ♦ **vedelés**

fukazake-o szuru ♦ **túl sokat iszik**

fukazara ♦ **mély tényér**

fukazei ♦ **jövedéki adó**

fuke ♦ **korpa**

fukecu ♦ **ápolatlanság** ♦ **tisztátlanság**

fukecu ♦ **szélbarlang**

fukecudan ♦ **döntésképtelenség**

fukecudan-na ♦ **bizonytalan** [Fukecudanna kaitó-o sita.] „Bizonytalan választ adott.” ♦ **döntésképtelen** [Fukecudanna hito] „döntésképtelen ember” ♦ **ingadozó** [Fukecudanna taido] „ingadozó magatartás”

fukecuna ♦ **ápolatlan** [Fukecuna agohige] „ápolatlan szakáll” ♦ **mosdatlan** [Kare-va fukecude karadaga kuszakatta.] „A férfi mosdatlan és büdös volt.” ♦ **piszkos** [Fukecuna tede tabe mono-o szavarimakutteita.] „Piszkos kézzel fogdosta az ételeket.” ♦ **tisztátalan** [Fukecuna hóhóde móketa.] „Tisztátalan módszerekkel gazdagodott meg.”

fukedarakeno ♦ **korpás** [Fukedarakeno atama] „korpás haj”

fukegaderu ♦ **korpás** [Fukega deru.] „Korpás a hajam.”

fukei ♦ **rendőrnő**

fukei ♦ **apai ág**

fukei ♦ **gondviselők** [Fukei-va dzsugjó-o kengakusita.] „A gondviselők bementek az órára.” ♦ **szülők és testvérek**

fukei ♦ **városi rendőrség** ♦ **ószakafukei Oszakai Rendőrség** ♦ **kjótófukei Kiotói Rendőrség**

fukei ♦ **felsőgsértés** ♦ **tiszteletlenség** [Fukeino kói] „tiszteletlen viselkedés”

fukei ♦ **látkép** [Atarásii tatemonode macsino fukeiga kavatta.] „Az új épülettel megváltozott a város látképe.” ♦ **látvány** [Ucucusii fukeiga hirogatteita.] „Szép látvány tárult elének.” ♦ **gaitófukei városi látkép** ♦ **saszófukei elshano táj** ♦ **sinsófukei látott táj** [Tókjóno sinsófukei.] „Tokió, amilyenek én látom.” ♦ **den-enfukei vidéki táj** ♦ **nószonfukei falukép**

fukeiga ♦ **tájfestészet** ♦ **tájkép**

fukeigaka ♦ **tájfestő** ♦ **tájképfestő**

fukeikai ♦ **szülői munkaközösség**

fukeikan ♦ **felsőgsértő**

fukeikazoku ♦ **apajogi család**

fukeiki ♦ **gazdasági pangás** ♦ **gazdasági visszaesés** ♦ **komorság**

fukeikidearu ♦ **nehéz időket él** [Kankógjókai-va imafukeikida.] „A turizmus nehéz időket él most.” ♦ **rossz megy az üzlet** [Konoreszutoran-va fukeikida.] „Ennek az étteremnek rosszul megy az üzlet.”

fukeikina ♦ **mélabús** [Fukeikina kao-o szuruna!] „Ne légy ilyen mélabús!” ♦ **pangó** [Fukeikina sidzsó] „pangó piac”

fukeikino ♦ **recesszióban lévő** [Fukeikino kunito kókeikino kuni] „recesszióban lévő ország és konjunktúrában lévő ország”

fúkeisasin ♦ **természetfotó**

fúkeisikiteien ♦ **tájkert** ♦ **furanszufúkeisikiteien** **franciakert**

fukeisiszongun ♦ **gens**

fukeiszei ♦ **apajogúság** ♦ **patriarchátus** [Bokeiszeito fukeiszei] „matriarchátus és patriarchátus”

fukeizai ♦ **felsőszétség**

fukeizai ♦ **gazdaságtalanság**

fukeizai ♦ **kötőanyag**

fukeizaina ♦ **gazdaságtalan** [Kono kaisa-va fukeizainajari katade szeiszansiteiru.] „Ez a vállalat gazdaságtalan módon termel.” ♦ **pazarló** [Denkino fukeizaina sijóhó] „villany pazarló használata”

fukekomu ♦ **megöregszik** [Otoko-va kjúni fukekonda.] „A férfi hirtelen megöregedett.”

fukun ♦ **apai jog** ♦ **patriarkális** [Fukensakai] „patriarkális társadalom”

fukenkakaku ♦ **változatlan ár**

fukenkó ♦ **betegesség** ♦ **egészségtelenség**

fukenkóna ♦ **beteges** [Fukenkóna kangae] „beteges gondolkodás” ♦ **egészségtelen** [Fukenkóna jasze kata-o jamemasó.] „Kerüljük az egészségtelen fogyókúrát!”

fukensiki ♦ **indiszkreció** ♦ **tapintatlanság**

fukensikina ♦ **tapintatlan** [Szeidzsika-va fukensikina hacugen-o sita.] „A politikus tapintatlan megjegyzést tett.”

fukenzen ♦ **betegesség** ♦ **egészségtelenség** ♦ **labilitás**

fukenzen-na ♦ **beteges** [Fukenzenna kangae kata] „beteges gondolkodásmód” ♦ **egészségtelen** [Karadano fukenzenna dzsótai] „test egészségtelen állapota” ♦ **labilis** [Fukenzenna zaiszei] „labilis pénzügyi helyzet” ♦ **morbid** [Fukenzenna sziszó] „morbid eszme”

fukeru ♦ **gőzben puhára fő** [Dzsagaimoga fuketa.] „A krumpli a gőzben puhára főtt.”

fukeru ♦ **belefeledkezik** [Sigotoni fukette dzsikan-o vaszureta.] „Megfeledkezve az időről belefeledkeztem a munkába.” ♦ **belemerül** [Dokusoni fuketteita.] „Belemerültem az olvasásba.” ♦ **elmerül** [Omoi denifukettesimatta.] „Elmerült az emlékeiben.” ♦ **mélyed** [Kangaeni fuketteita.] „A gondolataimba mélyedtem.”

♦ **anicunifukeru** **él, mint Marci Hevesen** [Kare-va an-icuni fuketteiru.] „Úgy él, mint Marci Hevesen.” ♦ **ogorinifukeru fényűző életet él** [Kizokutosite ogorini fuketta.] „Nemesként fényűző életet élt.”

♦ **omoinifukeru gondolataiba merül** [Ongaku-o kikinagara omoini fuketta.] „Zenehallgatás közben gondolataimba merültem.” ♦ **kúszónifukeru ábrándozik** [Aomukeninatte kúszóni fuketteita.] „Hanyatt fekke ábrándoztam.”

♦ **sasinifukeru fényűzően él** [Kare-va sasini fuketteiru.] „Fényűzően él.” ♦ **mokuszónifukeru medítál** [Zazen-o site mokuszóni fuketta.] „Ülve meditált.” ♦ **júgeizanmainifukeru hagyományos japán művészeteket gyakorol** ♦ **jomifukeru olvasásba merül** [Omosiroi sószecuni jomi fuketteita.] „Egy érdekes könyv olvasásába merültem.”

fukeru ♦ **öregszik** [Ano hito-va fukete miero.] „Nagyon öregnek látszik.” ♦ **tosinvarinifukeru koravén** [Aru csúde nenno varini-va fukete miero.] „Az alkoholizmus miatt koravén.”

fukeru ♦ **későre jár** [Jorumo fuketekitanode nemaszu.] „Későre jár, aludni megyek.” ♦ **mélyen benne jár** [Akiga sidaini fukeru.] „Egyre mélyebben járunk az őszben.” ♦ **jogafukeru későre jár** [Joga fuketeitta.] „Későre járt.”

fukesoró ♦ **korpásodás**

fukesoró ♦ **fuke-buddhizmus**

fuketori ♦ **korpa megszüntetése**

fuki ♦ **örökre eltávozás** [Kare-va fukino kja-kutonatta.] „Örökre eltávozott közülünk.” ♦ **vissza nem térés**

fuki ♦ **acsalapu** ♦ **japán acsalapu** ◇ **szejjó-fuki** **vörös acsalapu**

fuki ♦ **szabadság**

fuki ♦ **hozzáírás** ♦ **kiegészítés**

fúki ♦ **gazdagság és előkelőség**

fúki ♦ **közerkölcs** ♦ **morál** [Kono gakkó-va szeitono fúki ga midareteimaszu.] „Az iskolában megromlott a diákok morálja.”

fukiagaru ♦ **magasba tör** [Bon-nettokara kemuriga fuki agatta.] „A motorházból magasba tört a füst.”

fukiageru ♦ **felkap** [Kjófúga jane-o fuki age-ta.] „Az erős szél felkapta a háztetőt.” ♦ **felkorbácsol** [Kazega nami-o fuki age-ta.] „A szél felkorbácsolta a hullámokat.” ♦ **magasba fúj** [Kudzsira-va sio-o fuki age-ta.] „A bálna a magasba fújta a vizet.”

fukiareru ♦ **tombol** [Sztode arasiga fuki are-teita.] „Kint tombolt a vihar.”

fúkibinran ♦ **közerkölcs-romlás**

fukiburi ♦ **vihar**

fukicu ♦ **rossz előjel** [Szono hosiga aravaretano-o fukicuni omotta.] „A csillag megjelenését rossz előjelnek vettem.”

fukicukeru ♦ **befúj** [Itanipenki-o fuki cuketa.] „A deszkát befújtam festékkel.” ♦ **lefúj** [Kininiszu-o fuki cuketa.] „Lefújtam a fát lak-kal.” ♦ **nekifúj** [Kazehabiniru bukuro-o furon-togaraszuni fuki cuketa.] „A szél nekifújta a nejlonzacskót a szélvédőnek.” ♦ **ráfúj** [Tanpono tane-o Tsaacuni fuki cuketa.] „A pitypangmagot ráfújta a pólójára.”

fukicuketoszó ♦ **festékszórás**

fukicuna ♦ **baljós** [Fukicuna jokan] „baljós előérzet” ♦ **baljóslatú** [Fukicuna jume] „baljóslatú álom” ♦ **balszerencsés** [Fukicuna ka-zu] „balszerencsés szám” ♦ **rossz előjelű** [Fukicuna hi] „rossz előjelű nap”

fukicunatori ♦ **vészmadár**

fukicunauranai ♦ **baljóslat**

fukicunojokan ♦ **baljóslat** ♦ **balsejtelem** ♦ **rossz előérzet**

fukicunoru ♦ **egyre erősebben fúj** ♦ **fele-rősödik** [Jovai kazega fuki cunotte kita.] „A kis szellő felerősödött.”

fukicsiraszu ♦ **szanaszét fúj** [Kazegagomi-o fuki csirasita.] „A szél szanaszét fújta a szemetet.”

fukidamari ♦ **gyülekezőhely** [Hanzaisano fuki damari] „bűnözők gyülekezőhelye” ♦ **torlasz** [Jukino fuki damari] „hótorlasz”

fukidaszu ♦ **kiprűszköl** [Varatte, kucsikarakóhi-o fuki dasita.] „A nevetés miatt kiprűszköltem a kávé.” ♦ **kitör** [Dzsimenkara ojuga fuki dasita.] „A földből kitört a forró víz.” ♦ **lövell** [Kazan-va jógan-o fuki dasita.] „A vulkán látát lövellt.” ♦ **spriccel** [Kizugucsikara csiga fuki dasita.] „A sebből spriccelt a vér.”

fukidaszu ♦ **elneveti magát** [Putto fuki dasita.] „Elnevettem magam.” ♦ **feltör** [Csikakara mizuga fuki dasitekita.] „Feltört letről a víz.” ♦ **fújni kezd** [Kazega fuki dasita.] „Fújni kezdett a szél.” ♦ **kifúj** [Iki-o fuki dasita.] „Kifújtam a levegőt.” ♦ **kitör belőle a nevetés** [Ano gazó-o mite kanodzsoga fuki dasita.] „Amikor meglátta a képet, kitört belőle a nevetés.” ◇ **me-o fukidaszu kirügyezik** [Kigi-va me-o fuki dasita.] „Kirügyeztek a fák.”

fukidemono ♦ **pattanás** [Hanani fuki demonoga dekita.] „Pattanás nőtt az orromra.” ♦ **pör-senés**

fukidokuricu ♦ **szabadság és függetlenség**

fukigen ♦ **mogorvaság** ♦ **morcosság**

fukigen-na ♦ **kedvetlen** [Fukigenna taido] „kedvetlen hozzáállás” ♦ **kedvtelen** ♦ **mogorva** [Fukigenna hito] „mogorva ember” ♦ **morcos** [Fukigenna kao] „morcos arc” ♦ **nyűgös** [Anata-va kjó-va csotto fukigendzsanaí?] „Ma egy kicsit nyűgös vagy!”

fukigen-ni ♦ **morcosan** [Kanodzso-va fukigenni kotaeta.] „Morcosan válaszolt.” ♦ **nyűgö-sen** [Fukigenni szódzsi-o sita.] „Nyűgösen ta-karítottam.”

fukiguuci ♦ **fúvónyílás**

fukiharau ♦ **lefúj** [Cukue-o hatteiru musio-fuki haratta.] „Lefújtam a bogarat az asztalról.”

fukiharau ♦ **lesöpör** [Téburuni cumottapan kuzu-o fuki haratta.] „Lesöpörtem a morzsát az asztalról.”

fukihonpóno ♦ **bohém**

fukiita ♦ **zsidely**

fukija ♦ **fúvócsöves nyíl**

fukijamu ♦ **eláll** [Kazega fuki janda.] „Elállt a szél.”

fukijazucu ♦ **fúvócső**

fukijosze ♦ **egyveleg** [Radziode ongakuno fuki josze-o kiita.] „Egy zenei egyveleget hallgattam a rádióban.” ♦ **összefújás** ♦ **torlasz** [Jukino fuki josze] „hótorlasz”

fukijoszeru ♦ **összehord** [Kazeha kare ha-o fuki joszeta.] „A szél összehordta a száraz leveleket.”

fukikae ♦ **dublőr** ♦ **szinkron** ♦ **szinkronizálás** ♦ **újraverés**

fukikaeban-no ♦ **szinkronizált** [Fuki kae banno eiga-o mita.] „szinkronizált filmet néztem”

fukikae-o szuru ♦ **szinkronizál** [Eigano fuki kae-o sita.] „Szinkronizálta a filmet.”

fukikaeru ♦ **szinkronizál** [Eiga-o nihongoni fuki kaeta.] „Japánra szinkronizálta a filmet.”

fukikaeszu ♦ **visszafúj** [Madokara szutetagomi-o kazega fuki kaesita.] „A szél visszafújta az ablakon kidobott szemetet.” ♦ **iki-o fukikaeszu feléled** [Sindato omovareta kandza-va iki-o fuki kaesita.] „A halottnak hitt beteg feléledt.”

fukikakeru ♦ **befúj** [Kószakubucunipenki-o fukikaketa.] „A munkadarabot befújtam festékkel.” ♦ **belefúj** [Fuzakete mimini iki-o fukikaketa.] „Tréfából belefújtam a fülébe.” ♦ **kezd** [Giron-o fukikaketa.] „Vitát kezdett.” ♦ **locsól** [Nójaku-o sokubucuni fukikaketa.] „A növényekre locsoltam a permetet.” ♦ **ráfúj** [Kaminiheaszupuré-o fukikaketa.] „Ráfújtam a lakkot a hajamra.” ♦ **sokat kér** [Hógaina baisókinga fukikakerareta.] „Sok kártérítést kértek tőlem.” ♦ **iki-o fukikakeru lehel** [Teni iki-o fukikakete atatameta.] „A kezemet lehelgetve melengettem.”

fukikan ♦ **negatív visszacsatolás**

fukikeszu ♦ **elfúj** [Rószoku-o fuki kesita.] „Elfújtam a gyertyát.”

fukikoboreru ♦ **kifut** [Szúpuga fukikoboreta.] „Kifutott a leves.”

fukikomu ♦ **befúj** [Kazeha madokara fuki konda.] „Befújt a szél az ablakon.” ♦ **belenevel** [Kareni szagino tegucsi-o fuki konda.] „Belenevelte, hogyan kell átéjteni az embereket.” ♦ **bele-táplál** [Kareni dzsónecu-o fuki konda.] „Heves érzelmeket táplált bele.” ♦ **elhitet** [Kano dzsoni varui uvasza-o fuki konda.] „Elhíttetett egy rossz pletykát a nővel.” ♦ **rámond** [Ródoku-o boiszurekódáni fuki konda.] „Rámondtam a diktafonra az olvasott könyvet.” ♦ **szájába ad** [Kareni dzsibunno iken-o fuki konda.] „A szájába adta a saját véleményét.” ♦ **táplál** [Kareni kjószansugisizsó-o fuki konda.] „Kommunista eszméket táplált bele.” ♦ **iki-o fukikomu belefúj** [Aki binno kucsikara iki-o fuki konda.] „Belefújtam az üres palackba.” ♦ **inocsi-o fukikomareru életre kel** [Pinokkio-va inocsi-o fuki komareta.] „Pinokkió életre kelt.” ♦ **inocsi-o fukikomu életet lehel** [Kanodzsono ai-va kareni inocsi-o fuki konda.] „A nő szerelme életet lehel a férfebe.”

fukimakuru ♦ **dicsekszik** [Min-nanihora-o fukimakutta.] „Mindenkinek dicsekedett.” ♦ **folyamatosan fúj** [Kazeha icsinicsidszúfukimakutta.] „A szél egész nap folyamatosan fúj.”

fukimavasi ♦ **körülmények** ♦ **széljárás** ♦ **kazenofukimavasi valahogy** [Dóiu kazeno fuki mavasika, kjóha dzsósino kigengaii.] „Valahogy ma jó kedve van a főnökömmnek.” ♦ **kazenofukimavasi ki tudja, miért** [Dósite kazeno fuki mavasika kabuni te-o dasita.] „Ki tudja, miért, részvényekkel kezdett foglalkozni.” ♦ **kazenofukimavasidekuru szél hozza** [Dóiu kazeno fuki mavasidekokoni kitano?] „Mi szél hozott?”

fukin ♦ **környék** [Ekifukinnikonbinigaarimaszu.] „Az állomás környékén van egy éjjelnappali.”

fukin ♦ **konyharuha** ♦ **törlőruha**

fúkin ♦ **harmónium** ♦ **orgona**

fúkina ♦ **gazdag és előkelő** [Kihin-va fúkinno mibunkara umarerumonode-va nai.] „Az ele-

gancia nem függ a gazdag és előkelő származástól.” ♦ **gazdag és nemes**

fukinagasi ♦ **lobogó** ♦ **szélirányjelző** ♦ **szélzásák**

fukinkó ♦ **aránytalanság** ♦ **egyenlőtlenység** [Tomino fukinkó] „vagyoni egyenlőtlenység” ♦ **egyensúlyhiány** [Bóekino fukinkó] „külkereskedelmi egyensúly hiánya”

fukinkóna ♦ **aránytalan** [Tomino fukinkóna haibun] „javak aránytalan elosztása”

fukinkó-o zeszeiszuru ♦ **kiegyensúlyoz** [Bóekisúsino fukinkó-o zeszeiszuru.] „Kiegyensúlyozza a kereskedelmi mérleget.”

fukinkószeicsó ♦ **kiegyensúlyozatlan növekedés**

fúkinomidare ♦ **közerkölcs romlása**

fukinotó ♦ **acsalapu szára**

fukinsicu ♦ **heterogenitás** [Kinsicuto fukinsicu] „homogenitás és heterogenitás”

fukinsicuno ♦ **heterogén** ♦ **inhomogén**

fukinsin ♦ **tapintatlanság** ♦ **tolakodás**

fukinsin-na ♦ **tapintatlan** [Fukinsinna koto-ba] „tapintatlan szavak” ♦ **tolakodik** ♦ **tolakodó** [Fukinsinna taido] „tolakodó viselkedés”

fukinuke ♦ **lichthof** ♦ **világítóudvar**

fukinukeru ♦ **keresztülfúj** [Kazeha kagiana-o fuki nuketa.] „A szél keresztülfújta a kulcslyukon.”

fúki-o mamoru ♦ **betartja az erkölcsi normákat** ♦ **fegyelmezett**

fukioroszu ♦ **lefelé fúj** [Jama-o koete kazega fuki orosita.] „A szél lefelé fújta a hegyről.” ♦

kazegafukioroszu bukószél fúj [Jamakara kazega fuki orosita.] „Bukószél fújta a hegyről.”

fukiotoszu ♦ **lefúj** [Kazega fuite, edano juki-o fuki otosita.] „A szél lefújta a hót az ágról.”

fúkiri ♦ **pecsét feltörése** ♦ **eiganofúkiri bemutató vetítés** [Kono eigano fúkiri-va raigecudeszu.] „Jövő hónapban lesz a film bemutató vetítése.”

fúkiri ♦ **bemutató** ♦ **első bemutató** ♦ **film-bemutató** ♦ **eiganofúkiri bemutató vetítés** [Kono eigano fúkiri-va raigecudeszu.] „Jövő hónapban lesz a film bemutató vetítése.”

fukiricu ♦ **fegyelmezetlenség**

fukiricuna ♦ **fegyelmezetlen** [Fukiricuna heisi] „fegyelmezetlen katona”

fúkirikan ♦ **bemutató filmszínház**

fúkirikógjő ♦ **bemutató előadás**

fukiszakurasimedzsi ♦ **csigagomba**

fukiszarasino ♦ **szélfútta** [Fuki szarasino heija] „szélfútta pusztát”

fukiszo ♦ **vádejtés** [Gótódzsiken-va fukiszoninatta.] „Ejtették a vádat a rablási ügyben.” ♦ **vádemelés elhagyása**

fukiszódzsi ♦ **portörlés**

fukiszódzsiszuru ♦ **port töröl** [Maiaszafuki szódzsiszuru.] „Minden reggel port törölök.”

fukiszoku ♦ **rendszertelenség** ♦ **szabálytalanság**

fukiszokudósi ♦ **rendhagyó ige**

fukiszokuhenka ♦ **rendhagyó ragozás** [Dósino fukiszokuhenka] „rendhagyó igeragozás” ♦ **rendszertelen változás**

fukiszokuna ♦ **kaotikus** [Fukiszokuna ugo-ki] „kaotikus mozgás” ♦ **rendszertelen** [Fukiszokuna szeikacu] „rendszertelen életmód” ♦ **szabálytalan** [Fukiszokuna katacsi] „szabálytalan alak.”

fukiszokuni ♦ **rendszertelenül** [Kandzsa-va fukiszokuni kokjúsita.] „A beteg rendszertelenül vette a levegőt.” ♦ **szabálytalanul** [Szeppen-va fukiszokuni ugoiteita.] „A hópehely szabálytalanul mozgott.”

fukiszokuno ♦ **rendhagyó** [Kore-va fukiszokudósideszu.] „Ez rendhagyó ige.”

fukiszuru ♦ **hozzáír** [Sirjóno macubini teiszei-o fukisita.] „Az íráshoz hozzáírt egy változtatást.”

fukiszuszabu ♦ **tombol** [Fukiszuszabu kaze] „tomboló szél”

fukiszuszamu ♦ **tombol**

fúkitaihai ♦ **erkölcsi dekadencia**

fukitanpopo ♦ **martilapu**

fukitanpopo ♦ **martilapu**

fukitaoszu ♦ **eldönt** [Kazega kabin-o fuki otosita.] „A szél eldöntötte a vázát.” ♦ **kidönt**

[Kazeha dzsumoku-o fuki taosita.] „A szél ki-döntötte a fát.”

fukitobaszu ♦ **elfűj** [Kazega kasza-o fuki tobasita.] „A szél elfűjta az esernyőmet.” ♦ **eloszlat** [Fuan-o fuki tobasita.] „Eloszlattam az aggodalmamat.” ♦ **elreppent** [Kazeha kumo-o fuki tobasita.] „A szél elreppentette a felhőket.” ♦ **elűz** [Cukare-o fuki tobasita.] „Elűztem a fáradtságomat.” ♦ **kifűj** [Vatabokori-o tekara fuki tobasita.] „Kifűjtem a kezemből a pihét.” ♦ **lefűj** [Kazega bósi-o fuki tobasita.] „A szél lefűjta a sapkám.” ♦ **lerépít** [Kazeha bósi-o fuki tobasita.] „A szél lerépítette a sapkám.” ♦ **leröpít** ♦ **levisz** [Bakuhacu-va jane-o fuki tobasita.] „A robbanás levitte a ház tetejét.” ♦ **összezavar** ♦ **szétrepít** [Kazehagomino jama-o fuki tobasita.] „A szél szétrepítette a szemeteskupacot.”

fukitobu ♦ **elreppen** [Kanodzsono najami-va fuki tonda.] „Elreppent az aggodalma.” ♦ **elrepül** [Kazede bósga fuki tonda.] „A szélben elrepült a sapkám.” ♦ **elröpül** [Bakufűde kurumaga fuki tonda.] „A robbanás szelétől elröpült a kocsi.” ♦ **lerépül** ♦ **leröpül** ♦ **levivődik** [Kazede janega fuki tonda.] „Levitte a szél a tetőt.”

fukitoru ♦ **feltöröl** [Koboretakóhí-o fuki totta.] „Feltöröltem a kiömlött kávé.” ♦ **letöröl** [Sacuno tabekobosi-o fuki totta.] „Letöröltem az ingemről a pecsétet.”

fukitőszu ♦ **átjár** [Kazega sicunai-o fuki tőszu.] „Átjárja a szél a szobát.” ♦ **folyamatosan fűj** [Icsinicsidzűkazega fuki tőszita.] „Egész nap folyamatosan fűjt a szél.” ♦ **kaze-o fukitőszu huzatot csinál** [Mado-o akete hejani fű-o fuki tőszita.] „Kinyitottam az ablakokat, hogy huzatot csináljak.”

fukizucu ♦ **fűvőcső**

fukjó ♦ **gazdasági hanyatlás** ♦ **gazdasági visszaesés** [Keizai-va fukjűni ocsiitta.] „A gazdaság visszaesett.” ♦ **recesszió** [Kókjóto fukjűno kubecugacukinikui dzsíkida.] „A mostani időszakról nehéz megmondani, hogy recesszió vagy konjunktúra.” ♦ **válság** ♦ **közőfukjó strukturális válság** ♦ **szekaidődzsifukjó világméretű recesszió** ♦ **daifukjó depresszió** ♦ **csókifukjó elhúzódo recesszió** ♦ **fukugőfukjó összetett válság**

fukjó ♦ **érdeklődés elvesztése** ♦ **nemtet-zés** ♦ **rosszallás** [Namake monono buka-va dzsósino fukjó-o katta.] „A lusta beosztott kiváltotta a főnöke rosszallását.” ♦ **fukjűgao rosszalló arc**

fukjó ♦ **gazdagság és erő** ♦ **fukjűna gazdag és erős** [Fukjűna kuni] „gazdag és erős ország”

fukjó ♦ **hittérítés** [Kiriszuto kjűno fukjűni dzsűdzsiszuru.] „Keresztény hittérítést végez.”

fukjűdan ♦ **misszió**

fukjűgao ♦ **rosszalló arc**

fukjűku ♦ **negatív pólus**

fukjűna ♦ **gazdag és erős** [Fukjűna kuni] „gazdag és erős ország”

fukjűsa ♦ **hittérítő** ♦ **misszionárius**

fukjűsi ♦ **hittérítő**

fukjűva ♦ **diszharmónia** ♦ **disszonancia** ♦ **rossz hangzás** ♦ **nincsitekifukjűva kognitív disszonancia**

fukjűvaon ♦ **diszharmónia** ♦ **disszonancia** ♦ **disszonáns hangzat** ♦ **nézeteltérés** [Nicsibeikanno fukjűvaon] „Japán és Amerika közti nézeteltérés”

fukjű ♦ **hallhatatlanság** ♦ **múlhatatlanság**

fukjű ♦ **korhadás** [Mokuzaino fukjű] „fa korhadása”

fukjű ♦ **elterjedés** [Szumahono fukjűnijotteintanetto-va dokodemo mireru.] „Az okostelefonok elterjedésével mindenhol internetheztiünk.” ♦ **térhódítás** ♦ **térnyerés**

fukjűban ♦ **népszerű kiadás**

fukjűfumecu ♦ **örök élet**

fukjűfumecuno ♦ **örök életű**

fukjűno ♦ **halhatatlan** [Fukjűno meiszaku.] „Hallhatatlan alkotás.”

fukjűricu ♦ **elterjedtség** [Szumahono fukjűricuga takai.] „Az okostelefonok elterjedtsége nagy.”

fukjűszaszeru ♦ **elterjeszt** [Karenno kaisa-va kono szeihin-o fukjűszaszeta.] „Az ő cége terjesztette el ezt a terméket.”

fukjűszen ♦ **korhadt hajó**

fukjúszuru ♦ **elkorhad** [Sinzai-va kanzenni fukjúsita.] „A fa belseje teljesen elkorhadt.”

fukjúszuru ♦ **elterjed** [Kono kesóhin-va fukjúsiteiru.] „Ez a kozmetikum elterjedt.” ♦ **rák-
kapnak az emberek** ♦ **teret hódít**
[Densisoszeki-va fukjúsitekita.] „Az elektroni-
kus könyvek teret hódítottak.” ♦ **fukjúszaszeru**
elterjeszt [Karenó kaisa-va kono szeihin-o
fukjúszaszeta.] „Az ő cége terjesztette el ezt a ter-
méket.”

fukka ♦ **fluorid**

fukcabucu ♦ **fluorid**

fukkacu ♦ **feltámadás** [Kiriszutono fukka-
cu] „Krisztus feltámadása.” ♦ **újjáéledés** ♦
újjraéledés

fukkacuszai ♦ **feltámadás ünnepe** ♦ **hús-
vét**

fukkacuszainomaenodójóbi ♦ **nagyszom-
bat**

fukkacuszainomaenokin-jóbi ♦ **nagypéntek**

fukkacuszaszeru ♦ **feltámaszt** ♦ **újjá-
éleszt** [Mukasino súkan-o fukkacuszaszeta.]
„Újjáélesztette a régi hagyományt.” ♦ **újra-
éleszt** [Júdzsó-o fukkacuszaszeta.] „Újra-
élesztettem egy barátságot.” ♦ **újraindít**
[Gassódan-o fukkacuszaszeta.] „Újraindította
a kórust.” ♦ **visszaállít** [Mukasino binga fuk-
kacusita.] „Visszaállították a régi járatot.”

fukkacuszuru ♦ **feltámad** [Kiriszuto-va fuk-
kacusita.] „Jézus feltámadt.” ♦ **új életre kel**
[Szeccsakuzaide kovaretakóhíkappuga fukka-
cusita.] „A ragasztás után új életre kelt a törött
csésze.” ♦ **újjáéled** [Furui dentóga fukkacus-
ita.] „Újjáéledt egy régi hagyomány.” ♦ **újra-
éled** [Szakana-o mizuni modositara fukkacus-
ita.] „A halat vízbe tettük, és újraéledt.” ♦ **fukka-
cuszaszeru feltámaszt** ♦ **fukkacuszasze-
ru újraindít** [Gassódan-o fukkacuszaszeta.]
„Újraindította a kórust.” ♦ **fukkacuszaszeru**
visszaállít [Mukasino binga fukkacusita.]
„Visszaállították a régi járatot.”

fukkakeru ♦ **ráfúj** ♦ **szít** [Kenka-o fukkake-
ta.] „Vítát szított.” ♦ **túl sokat kér** [Takane-
o fukkaketa.] „Túl sok pénzt kért.”

fukkaku ♦ **lehajlás**

fukkamagnesiumu ♦ **magnézium-fluorid**

fukkan ♦ **újra kiadás**

fukkanatoriumu ♦ **nátrium-fluorid**

fukkanszuru ♦ **újra kiad**

fukkaszuizso ♦ **hidrogén-fluorid**

fukkaszuizszoszan ♦ **folysav** ♦ **hidrogén-
fluorid**

fukken ♦ **jogok visszaadása** ♦ **rehabilitá-
lás**

fukkensó ♦ **Fucsien**

fukkenszuru ♦ **rehabilitálódik** ♦ **visszakap-
ja a jogait**

fukki ♦ **visszakerülés** ♦ **visszatérés** ♦ **bu-
taifukki visszatérés a színészethez**

fukkin ♦ **hasizom**

fukkin-undó ♦ **hasizomgyakorlat**

fukkireru ♦ **kifakad**

fukkiszaseru ♦ **visszaküld** [Isa-va
kandza-o sakaini fukkiszaszeta.] „Az orvos a be-
teget regenerálódva visszaküldte a társadalomba.”

fukkiszuru ♦ **visszakerül** [Mukasino rjódogo
nihonni fukkisita.] „A régi tartomány visszake-
rült Japánhoz.” ♦ **visszatér** [Ittanintaista
hajjú-va butaini fukkisita.] „Az egyszer már
visszavonult színész visszatért a színpadra.”

fukkjú ♦ **helyreállítás** [Daszszensita dens-
ano fukkjúszagjó-va marumaru mikkakakatta.]
„A kisiklott vonat után a helyreállítás kerek 3 na-
pig tartott.”

fukkjúszagjó ♦ **helyreállítási munka**

fukkjúszuru ♦ **helyreáll** [Konpjúta keitó-va
fukkjúsita.] „A számítógépes rendszer helyre-
állt.”

fukko ♦ **visszaállítás** ♦ **őszeifukko király-
ság visszaállítása**

fukko ♦ **helyreállítás** ♦ **megújhodás** ♦ **új-
jáépítés** ♦ **keizaifukko gazdaság helyreál-
lítása** ♦ **keizaifukko gazdasági újjáépítés**
♦ **bungeifukko reneszánsz**

fukko ♦ **haspáncél**

fukkocsó ♦ **reakciós hangulat**

fukkoku ♦ **utánnomás**

fukkokuban ♦ **utánnomás**

fukkokuszuru ♦ **újra kiad** [Meiszaku-o fuk-
kokusita.] „Újra kiadták a híres művet.”

fukkoronsa ♦ **reakció**s

fukkosintó ♦ **viszaállított** **intó**

fukkosugi ♦ **reakcionizmus**

fukkószaszeru ♦ **helyreállít** [Szeifu-va hiszaicsi-o fukkószaszeta.] „Az állam helyreállította a katasztrófa sújtotta területet.”

fukkoszuru ♦ **viszaállít** [Ószeini fukkósita.] „Viszaállították a királyságot.”

fukkószuru ♦ **helyreállít** [Macsi-va fukkósita.] „Helyreállt a város.” ♦ **újjaépül**

fukku ♦ **fogas** ♦ **horog** ♦ **kampó** ◊ **keninfukku** **vonóhorog**

fukkuratósita ♦ **gömbölyded** [Fukkuratósita karada] „gömbölyded test” ♦ **puffancsos** ♦ **pufók** [Fukkuratósita kao] „pufók arc” ♦ **telt** [Fukkuratósita mune] „telt kebel”

fukkuratósitéiru ♦ **pufók** [Hoogafukkuratósitéiru.] „Pufók arca van.”

fukó ♦ **hálátlanság**

fukó ♦ **baj** [Fukó-va cuzukumono.] „A baj nem jár egyedül.” ♦ **boldogtalanság** [Kare-va taninno fukó-o jorokobu.] „Más boldogtalanságának örül.” ♦ **gyász** **eset** [Miucsini fukóga okimasita.] „Gyász **eset** történt a családunkban.” ♦ **szerencsétlenség** [Fukócsúno szaiwai] „szerencse a szerencsétlenségben” ◊ **fukóna** **boldogtalan** [Fukóna hitodeszu.] „Boldogtalan ember.” ◊ **fukóna** **szerencsétlen** [Fukóna dzsikenni maki komareta.] „Egy szerencsétlen ügybe keveredett.” ◊ **fukóna** **rossz** [Fukóna osiraszega kita.] „Rossz hírt kaptam.”

fukó ♦ **szélirány**

fukó ♦ **festői táj**

fukóhei ♦ **elfogultság** ♦ **igazságtalanság** [Kore-o fukóheini omou.] „Ezt igazságtalanságnak tartom.”

fukóheina ♦ **elfogult** [Szakká sinpan-va fukóheidatta.] „A futballbíró elfogult volt.” ♦ **igazságtalan** [Fukóheina acukai-o uketa.] „Igazságtalan bánásmódban volt részem.” ♦ **részrehajló** [Fukóheina torihikihóhó] „részrehajló üzletkötés”

fukóheini ♦ **elfogult** ♦ **igazságtalanul**

fukókei ♦ **anemoszkóp** ♦ **szélirányjelző** ♦ **széliránymérő**

fukokiszancsin ♦ **fukoxantin**

fukokoroe ♦ **esztelenség** ♦ **meggondolatlanság** ♦ **tapintatlanság**

fukokoroemono ♦ **meggondolatlan ember**

fukokoroena ♦ **átgondolatlan** [Fukokoroena okonai] „átgondolatlan tett” ♦ **esztelen** [Fukokoroena kangae] „esztelen ötlet” ♦ **tapintatlan** [Fukokoroena furu mai] „tapintatlan viselkedés”

fukoku ♦ **gazdag ország**

fukoku ♦ **kiáltvány** ♦ **kihirdetés** ◊ **szen-szenfukoku** **hadüzenet** [Taibei szenszenfukoku] „hadüzenet Amerikának”

fukokukjóhei ♦ **gazdag ország és erős hadsereg**

fukokuszuru ♦ **kihirdet** [Szeifu-va kinkjúdzsitai-o fukokusisita.] „A kormány kihirdette a szükségállapotot.” ♦ **kikiált** [Dokuricu-o fukokusita.] „Kikiáltották a függetlenséget.” ◊ **szenszenfukoku-o szuru** **hadat** **üzen** [Ringokuni szenszenfukoku-o sita.] „Hadat üzent a szomszéd országnak.”

fukómeibina ♦ **festői** ♦ **festői szépségű** [Szanrokuni-va fukómeibina mizúmiga hirogateita.] „A hegy lábánál festői szépségű tó volt.”

fukóna ♦ **hálátlan** [Ojafukóna kodomo] „gyerek, aki hálátlan a szülei” ♦ **nem törődik a szülei**

fukóna ♦ **boldogtalan** [Fukóna hitodeszu.] „Boldogtalan ember.” ♦ **rossz** [Fukóna osiraszega kita.] „Rossz hírt kaptam.” ♦ **szerencsétlen** [Fukóna dzsikenni maki komareta.] „Egy szerencsétlen ügybe keveredett.”

fukónimo ♦ **sajnálatos módon** [Fukónimo asi-va mataoeta.] „Sajnálatos módon, megint eltört a lábam.”

fukószei ♦ **tisztességtelenség**

fukószeikjósó ♦ **tisztességtelen verseny**

fukószeina ♦ **tisztességtelen** [Fukószeina torihiki] „tisztességtelen üzet”

fuku ♦ **kifut** [Nabekaramirukuga fuita.] „Kifutott a tej.” ♦ **kitör** [Kazanga fuku.] „Kitör a vulkán.” ◊ **fukiagaru** **magasba tör** [Bon-

nettokara kemuriga fuki agatta.] „A motorházból magasba tört a füst.”

fuku ♦ **boldogság** [Varau kadonihia fukukitari.] „A vidám házhoz boldogság költözik.” ♦ **gazdagság** [Binbógamito fukuno kami] „szegénység és gazdagság istene” ♦ **jólét** ♦ **jószerencse** [Fukuno kami] „jószerencse istene” ♦ **oni-va szoto fuku-va ucshi** **kint az ördög, bent a szerencse** ♦ **nokorimononifukuari** **a pénz a szemétkben van** ♦ **fukuszódzsúsi másodpilóta** ♦ **vazavai-o tendzsitefukutona-szu** **hasznára fordítja a bajt**

fuku ♦ **adag** [Nifukuno kuszuri] „két adag gyógyszer” ♦ **gönc** [Kireru fuku-va nai.] „Nincs egy göncöm, amit felvehetnék.” ♦ **gúnya** [Kon-na fukude macsinidenaide!] „Ne menj az utcára ilyen gúnyában!” ♦ **ruha** [Fuku-o nuida.] „Levettem a ruhámat.” ♦ **szerelés** [Szono fuku-va kakkóii.] „Jó a szerelésed!” ♦ **szerekó** ♦ **ippuku slukk** ♦ **ippuku egy csésze** [Ocsa-o ippukunonda.] „Megittam egy csésze teát.” ♦ **ippuku adag** [Kuszuri-o ippukunonda.] „Bevettem egy adag gyógyszert.” ♦ **ippuku kávészünet** ♦ **ippuku cigiszünet** ♦ **ucsú-fuku úrruha** ♦ **kiszweifuku konfekcióruha** ♦ **gunpuku katonaruha** ♦ **szagjófuku munkaruha** ♦ **sinsifuku férfiruha** ♦ **nacufuku nyári ruha** ♦ **fudzsinfuku női ruha** ♦ **fujufuku téli ruha** ♦ **bebifuku kisbábaruha** ♦ **bebifuku csecsemőruha** ♦ **jakaifuku estélyi ruha**

fuku ♦ **képtekercs számlálósza**

fuku ♦ **belefúj** [Fue-o fuita.] „Belefújtam a sípba.” ♦ **fúj** [Kazega fuku.] „Fúj a szél.” ♦ **megfúj** [Rikódá-o fuita.] „Megfújtam a furulyát.” ♦ **ava-o fuku habzik** [Kucsikara avao fuku.] „Habzik a szája.” ♦ **kazegafukiorozsu bukószél fúj** [Jamakara kazega fuki orosita.] „Bukószél fújt a hegyről.” ♦ **kaze-o fukitószu huzatot csinál** [Mado-o akete hejani fú-o fuki tósita.] „Kinyitottam az ablakokat, hogy huzatot csináljak.” ♦ **kucsibuedefuku elfütyül** [Kono uta-o dzsózuni kucsibuede fukukotogadekita.] „Szépen el tudta fütyülni a dalt.” ♦ **kucsibue-o fuku fütyül** [Kucsibuega fukeru?] „Tudsz fütyülni?” ♦ **kucsibue-o fuku fütyörészik** [Kare-va kucsibue-o fuiteita.] „Fütyörészett.” ♦ **konagafuku szemcsés** [Konaga fuita hada] „szemcsés bőr” ♦ **dokofukukaze egyáltalán nem érdeklí** [Okorarete-

modoko fuku kazeda.] „Egyáltalán nem érdeklí, ha mérgesek is lesznek rá.” ♦ **hámonika-o fuku szájharmónikázik** ♦ **hi-o fuku elfúj** [Rószokuno hi-o fuita.] „Elfújtam a gyertyát.” ♦ **hi-o fuku tüzet okád** [Rjúga hi-o fuita.] „A sárkány tüzet okádot.” ♦ **hi-o fuku elsül** [Dzsúga hi-o fuita.] „A fegyver elsült.” ♦ **fue-o fuku megfújja a sípját** ♦ **fue-o fuku fuvolázik** ♦ **fue-o fuku furulyázik** ♦ **fukiageru felkorbácsol** [Kazega nami-o fuki ageta.] „A szél felkorbácolta a hullámokat.” ♦ **fukiageru felkap** [Kjófúga jane-o fuki ageta.] „Az erős szél felkapta a háztetőt.” ♦ **fukiageru magasba fúj** [Kudzsiira-va sio-o fuki ageta.] „A bálna a magasba fújta a vizet.” ♦ **fukikomu rámond** [Ródoku-o boiszurekódáni fuki konda.] „Rámondtam a diktafonra az olvasott könyvet.” ♦ **fukidaszu kitör belőle a nevetés** [Ano gazóo mite kanodzsoga fuki dasita.] „Amikor meglátta a képet, kitört belőle a nevetés.” ♦ **fukicsiraszu szanaszét fúj** [Kazegagomi-o fuki csirasita.] „A szél szanaszét fújta a szemetet.” ♦ **fukicunoru felerősödik** [Jovai kazega fuki cunotte kita.] „A kis szellő felerősödött.” ♦ **fukitószu folyamatosan fúj** [Icsinicsidzsúkazega fuki tósita.] „Egész nap folyamatosan fújt a szél.” ♦ **fukitószu átjár** [Kazega sicunai-o fuki tószu.] „Átjárja a szél a szobát.” ♦ **fukihaarau lefúj** [Cukue-o hatteiru musio fuki harata.] „Lefújtam a bogarat az asztalról.” ♦ **fukijamu eláll** [Kazega fuki janda.] „Elállt a szél.” ♦ **furúto-o fuku fuvolázik** ♦ **hora-o fuku nagy a szája** [Tobi komenaideso? Hora-o fuiteirundeszo.] „Nem tudsz fejest ugrani, csak a szád nagy!” ♦ **me-o fuku rügyezik** [Szakuraga me-o fuku kiszecudeszu.] „Ebben az évszakban rügyezik a cseresznyefa.” ♦ **jubibue-o fuku ujjal fütyül**

fuku ♦ **feltöröl** [Jukanikobosita mizu-o fuita.] „Feltörölte a földre ömlött vizet.” ♦ **kitöröl** [Toirede osiri-o fuita.] „A vécnen kitörölte a fenekét.” ♦ **letöröl** [Téburu-o fuita.] „Letöröltem az asztalt.” ♦ **megettöröl** [Te-o fuite kudaszai.] „Töröld meg a kezed!” ♦ **töröl** [Te-o fuita.] „Kezet töröltem.” ♦ **törölget** [Sokki-o fuku.] „Törölgeti az edényeket.” ♦ **otefuki kéztörölő kendő** ♦ **taorudekarada-o fuku törölközők** [Sikega óinodetaorude karada-o fuitebakariiru.] „Olyan párás a levegő, hogy állandóan törölközöm.” ♦ **nuretazókindefuku felmos**

[Nureta zókinde rókano juka-o fuita.] „Felmostam a folyosót.”

fuku ♦ **al** [Kare-va fukudaitórjódeszu.] „Ő az alelnök.” ♦ **helyettes** [Fukusacsó] „igazgató-helyettes” ♦ **másod** ♦ **másodpéldány** ♦ **másolat** ♦ **mellék** ♦ **szeifuku eredeti és másolat** [Szeifukuni buno gidzsiroku-o szakuszeisita.] „A jegyzőkönyvről egy eredetit és egy másolatot készítettem.” ♦ **szeifuku fő és al** [Szeifukudaitórjó] „elnök és alelnök” ♦ **fukugakucsó rektorhelyettes** ♦ **fukugjó másodállás** [Fukugjóde ten-intosite hataraiteiru.] „Másodállásban eladóként dolgozik.” ♦ **fukugjó mellékfoglalkozás** [Kono kaisa-va fukugjó-o mitometeinai.] „Ennél a vállalatnál nem lehet mellékfoglalkozást üzni.” ♦ **fukuszajó mellékhatás** [Kono kuszuri-va fukuszajóga ói.] „Ennek a gyógyszernek sok mellékhatása van.” ♦ **fukuszúnjú mellékjövedelem** ♦ **fukudaitórjó alelnök**

fuku ♦ **befed** [Aside jane-o fuita.] „Náddal fedte be a tetőt.” ♦ **kavara-o fuku becserepez** [Janeni kavara-o fuita.] „Becserepezte a tetőt.” ♦ **janeitadefuku zszindelyez** ♦ **jane-o fuku tetőt fed** [Kavarade jane-o fuita.] „Cseréppel fedték a tetőt.”

fukan ♦ **dédelgetett terv** [Teinengoreszutoran-o hiraku fukan-o netteita.] „Dédelgetett egy tervet, miszerint nyugdíjas korában éttermet fog nyitni.” ♦ **titkos terv** [Kare-o sacsóno zakara hiki otoszu fukuangaaruru.] „Van egy titkos terve, hogy megfúrja a vállalatigazgatót.”

fukubaisincsó ♦ **esküdtszék alelnöke**

fukube ♦ **ivótök** ♦ **lopótök**

fukubiki ♦ **sorshúzás** ♦ **sorsolás** [Fukubikini atata.] „Nyertem a sorsoláson.”

fukubikiken ♦ **sorsjegy**

fukubikó ♦ **ormelléküre** ♦ **orrüreg melléküregei**

fukuboku ♦ **sín** [Koszszeisita udeni fukuboku-o ateta.] „Sínbe rakták a törött kart.”

fukubu ♦ **alváz** ♦ **has** ♦ **hastájék** ♦ **potroh**

fukubucsó ♦ **osztályvezető-helyettes**

fukubukuro ♦ **ajándécsomag** ♦ **újévi ajándécsomag** ♦ **zsákbamacska**

fukubukusii ♦ **boldog** [Fukubukusii kao] „boldog arc” ♦ **kerekded**

fukubun ♦ **összetett mondat**

fukubun ♦ **alárendelő összetett mondat**

fukucu ♦ **állhatatosság** ♦ **hajthatatlanság** ♦ **rendíthetlenség**

fukucú ♦ **hascsikarás** ♦ **hasfájás** [Fukucúgaszuru.] „Hasfájásom van.”

fukucuno ♦ **hajthatatlan** [Fukucuno szeisin] „hajthatatlan szellemiség” ♦ **rendíthetetlen** [Fukucuno tósi] „rendíthetetlen harci kedv”

fukucunoisi ♦ **hajthatatlan akarat** ♦ **vasakarat**

fukucsizsi ♦ **alispán** ♦ **megyei alpolgármester**

fukucsó ♦ **demoduláció** ♦ **formába rázódás** [Szensu-va fukucsóno kizasi-o miszeteiru.] „A versenyző szemmel láthatóan formába rázódott.” ♦ **visszatérés a rendes kerékvágásba** [Szeiszan-va jaja fukucsókeikóniaru.] „A termelés lassan visszatér a rendes kerékvágásba.”

fukucsóki ♦ **demodulátor**

fukucsószuru ♦ **erőre kap** [Tósi-va fukucsósita.] „A befektetések erőre kaptak.”

fukudai ♦ **alcím**

fukudaitórjó ♦ **alelnök** ♦ **elnökhelyettes**

fukudoku ♦ **méreg bevétele**

fukudokudzsiszacu ♦ **mérgezőes öngyilkosság**

fukudokudzsiszacu-o szuru ♦ **megmérgezi magát**

fukudokuhon ♦ **segédkönyv**

fukudokusi ♦ **mérgezőes halál**

fukudokuszuru ♦ **mérget vesz be**

fukudzsi ♦ **anyag** ♦ **ruhaanyag** ♦ **szövet**

fukudzsjia ♦ **méteráru-kereskedés**

fukudzsin ♦ **mellékvese**

fukudzsinhisicu ♦ **mellékvesekéreg**

fukudzsinhisicuhorumon ♦ **kortikoszteroid**

fukudzsinhisicuszuteroido ♦ **kortikoszteroid**

fukudzsinzuisicu ♦ **mellékvesevelő**

fukudzsinzuisicuhoromon ♦
mellékvesevelő-hormon

fukudzsitekina ♦ **másodlagos** [Kjúrjó-va jokieredomo sigoto-va szukinanodeszore-va fukudzsitekinamonodeszu.] „A fizetésem jó, de ez csak másodlagos dolog, mert szeretem is a munkámat.”

fukúdzsódzsunjorai ♦ **Amóghasziddhi**

fukudzsosi ♦ **határozópartikula**

fukudzsu ♦ **alávetés** ♦ **engedelmesség**

fukudzszó ♦ **hércis** ◇ **jósufukudzszó**
tavaszi hérics

fukudzszúszuru ♦ **aláveti magát** [Szubeteno mono-va szizenno hószokuni fukudzszúsíteiru.] „Minden tárgy aláveti magát a természet törvényeinek.” ♦ **engedelmeskedik** [Omoni fukudzszúsinaszai.] „Engedelmeskedj uradnak!”

fukueki ♦ **börtönszolgálat** ♦ **katonai szolgálat** ♦ **kényszermunka-szolgálat** ♦ **rab-ság** [Keimusonni ninenkan fukuekisita.] „Két évig volt rab.”

fukuekinengen ♦ **börtönbüntetés időtartama** ♦ **katonai szolgálat időtartama**

fukuekiszuru ♦ **katonáskodik** ♦ **raboskodik** [Kare-va kono keimusonni jonnenkan fukuekisita.] „Négy évet raboskodott ebben a börtönben.”

fukuen ♦ **házastársi viszony helyreállítása** ♦ **kitagadás visszavonása** ♦ **viszony helyreállítása** [Motonaiennopátonáni fukuen-o szematteita.] „Volt élettársától viszonyuk helyreállítását kérte.”

fukuga ♦ **hason fekvés**

fukuga ♦ **mellékrügy**

fukugaku ♦ **visszatérés az iskolába**

fukugakucsó ♦ **rektorhelyettes**

fukugakuszuru ♦ **újra iskolapadba ül** [Tosi-o tottekara fukugakusita.] „Idősen ült újra iskolapadba.” ♦ **visszatér az iskolába** [Bjókintotame kjúgakusíteitaga kjókara fukugakusita.] „Betegség miatt hosszasan hiányzott, de ma visszatért az iskolába.”

fukugan ♦ **összetett szem** [Haeno fukugan] „légy összetett szeme”

fukugen ♦ **renaturáció**

fukugen ♦ **helyreállítás** ♦ **helyreállítás** [Operétingu-siszutemu no fukugen] „operációs rendszer helyreállítása” ♦ **rekonstrukció** [Terano fukugen] „templom rekonstrukciója” ♦ **restauráció** [Kaigano fukugen] „kép restaurációja” ♦ **visszaállítás** ♦ **visszaállítás**

fukugenrjoku ♦ **regenerálódási képesség**

fukugenszareru ♦ **visszaáll** [Kizonnodétaga fukugenszaretá.] „Visszaálltak az eredeti adatok.”

fukugenszuru ♦ **helyreállít** [Kjókaino tatemono-o fukugensita.] „Helyreállították a templom épületét.” ♦ **visszaállít** [Kesitesimattafairu-o fukugensita.] „Visszaállítottam a véletlenül letörtölt fájlt.” ◇ **fukugenszareru visszaáll** [Kizonnodétaga fukugenszaretá.] „Visszaálltak az eredeti adatok.”

fukugicsó ♦ **alelnök**

fukugjó ♦ **kiegészítő tevékenység** ♦ **másodállás** [Fukugjóde ten-intosite hataraiteiru.] „Másodállásban eladóként dolgozik.” ♦ **mellékállás** [Hongjóto fukugjó] „főállás és mellékállás” ♦ **mellékfoglalkozás** [Kono kaisa-va fukugjó-o mitometeinai.] „Ennél a vállalatnál nem lehet mellékfoglalkozást üzni.” ♦ **mellékmunka** [Fukugjó-o siteiru.] „Mellékmunkát vállal.”

fukugó ♦ **dekódolás**

fukugó ♦ **összetett jel**

fukugó ♦ **komplexus** ♦ **összetett** [Fukugótanpaku sicu] „összetett fehérje” ♦ **összetettség**

fukugódósi ♦ **összetett ige**

fukugódzsiko ♦ **tömegbaleset** ♦ **tömegszerencsétlenség**

fukugódzsiszei ♦ **összetett idő**

fukugófukjó ♦ **összetett válság**

fukugógo ♦ **összetett szó**

fukugóka ♦ **csoporthyümölcs** ♦ **összetett termék**

fukugóki ♦ **dekóder**

fukugókigjó ♦ **konglomerátum**

fukugókószokei ♦ **multienzim-komplexum** ♦ **multienzim-rendszer**

fukugómeisi ♦ **összetett főnév**

fukugórenzu ♦ **összetett lencse**

fukugószuru ♦ **egyesül** [Kono siszecuni-va tajóna kinóga fukugósiteiru.] „Ebben a létesítményben sok funkció egyesül.” ♦ **összetett lesz** ♦ **összetevődik** [Kore-va nigo-o fukugósite cukutta kotobadeszu.] „Ez a szó két másiktól tevődik össze.”

fukugószuru ♦ **dekódol**

fukugótai ♦ **komplexum** ◇ **gunszanfukugótai katonai-ipari komplexum** ◇ **kószokisicufukugótai enzim-szubsztrátum komplexum** ◇ **szanszohaszzeifukugótai oxigénfejlesztő komplexum** ◇ **bitaminbifukugótai B-vitamin komplexum**

fukugótekina ♦ **összetett** [Fukugótekina kózó] „összetett szerkezet”

fukuhai ♦ **elől és hátul** [Fukuhaikara kógeki-ouketa.] „Előlről és hátulról támadtak.” ◇ **men-dzsfukuhai látszólagos engedelmesség**

fukuhaiszuru ♦ **visszaáll az osztalékfizetés**

fukuhei ♦ **akadály** [Omovanu fukuheiga aravareta.] „Váratlan akadályba ütköztünk.” ♦ **ellenállás** [Omovanu fukuheiga aravareta.] „Váratlan ellenállásba ütköztünk.” ♦ **lesben állás** ♦ **lesben álló csapat**

fukuehiki ♦ **hasfal**

fukuehikihansa ♦ **hasfalreflex**

fukuehikinójo ♦ **hasfaltályog**

fukuhoankan ♦ **seriffhelyettes**

fukuhon ♦ **másolat**

fukuhon-iszei ♦ **bimetalizmus**

fukui ♦ **derékbőség**

fukuiken ♦ **Fukui megye**

fukuiku ♦ **illatozva**

fukuikutaru ♦ **illatos** ♦ **kellemes** [Fukuikutaru kaori] „kellemes illat”

fukuikutoszuru ♦ **illatozik** [Hana-va fukuikutosita kaori-o hanacu.] „A virág illatozik.”

fukuin ♦ **örömhír**

fukuin ♦ **demobilizáció** ♦ **leszerelés**

fukuin ♦ **hajószélesség** ♦ **hídszélesség** ♦ **útszélesség** [Hodóno fukuin-o hirogeta.] „Megnövelte a gyalogút szélességét.”

fukuinbuszoku ♦ **kevés útszélesség**

fukuindendó ♦ **evangélium terjesztése**

fukuindendósa ♦ **evangélista**

fukuingensó ♦ **útszűkület**

fukuinhei ♦ **leszerelt katona** ♦ **veterán** [Szengono fukuinhei] „háborús veterán”

fukuinkjóka ♦ **evangélikus egyház**

fukuinso ♦ **evangélium** [Matainijoru fukuinso] „Máté evangéliuma”

fukuinszuru ♦ **demobilizál** ♦ **visszahív** [Guntai-va szencsikara fukuinszareta.] „Visszahívták a sereget a frontról.”

fukuisi ♦ **Fukui**

fukujaku ♦ **gyógyszer szedése**

fukujakucsúdan ♦ **gyógyszerezés abbahagyása**

fukujakufurikó ♦ **gyógyszerezés megtagadása**

fukujakusidó ♦ **gyógyszerezési tanácsadás**

fukujakuszuru ♦ **szed** [Fukuszúno suruino kuszuri-o fukujakuszuru.] „Sokfajta gyógyszert szed.”

fukujó ♦ **összetett levél**

fukujó ♦ **gyógyszerszedés** ♦ **gyógyszer szedése** ♦ **szedés** [Icukakanno kuszurino fukujóga hicujó.] „Ötnapos gyógyszerszedésre van szükség.”

fukujóhikóki ♦ **kétfedelű repülőgép**

fukujokana ♦ **dús** [Fukujokana kaori] „dús illat” ♦ **pufók** [Fukujokana kao] „pufók arc” ♦ **telt** [Fukujokana mune] „telt keblek”

fukujóki ♦ **kétfedelű gép** ♦ **kétfedelű repülőgép**

fukujórjó ♦ **adagolás**

fukujószaszeru ♦ **ad** [Kandzsani genecuzai-o fukujószaseta.] „Lázcstillapítót adott a betegnek.”

fukujószuru ♦ **bevesz** [Genecuzai-o fukujó-sita.] „Bevettem a lázcstillapítót.” ♦ **szed** [Kuszuri-o fukujószuru.] „Gyógyszert szed.”

fukuka ♦ **összetett termés**

fukukaicsó ♦ **alelnök**

fukukan ♦ **adjudtáns**

fukukicsó ♦ **másodkapitány**

fukukidzsunhjohon ♦ **izotípus**

fukukó ♦ **hasüreg**

fukukócsó ♦ **iskolai igazgatóhelyettes**

fukukódzsószen ♦ **mellékpajzsmirigy**

fukukódzsószenhorumon ♦

mellékpajzsmirigy-hormon

fukukógan ♦ **mellékhere**

fukukókansinkei ♦ **paraszimpatikus ideg**

fukukókansinkeikei ♦ **paraszimpatikus idegrendszer**

fukukoto ♦ **törlés**

fukukú ♦ **hasüreg**

fukukúkjó ♦ **laparoszkópia**

fukukúkjóno ♦ **laparoszkópos** [Fukukúkjóno sudzucu-va szeikósita.] „A laparoszkópos műtét sikeres volt.”

fukumaden ♦ **melegágy** [Szeikaino fukumaden] „politikai korrupció melegágya” ♦ **sátán palotája**

fukumaku ♦ **hashártya**

fukumakuen ♦ **hashártyagyulladás**

fukumareru ♦ **benne van** [Kono nedanni-va sóhizeiga fukumareteiru.] „Ebben az árban benne van az ÁFA.” ♦ **rejlík** [Konpjútáni-va ókina kanószeiga fukumareteiru.] „A számítógépekben nagy lehetőség rejlik.”

fukumaszeru ♦ **átítat** [Sódokujaku-o fukumaszeta nuno] „fertőtlenítőszerral átítatott rongy” ♦ **szájába ad** [Okaaszán-va akacsanni csíkubi-o fukumaszeta.] „Az anyuka a kisbaba szájába adta a cicijét.”

fukumei ♦ **jelentés** ♦ **raport**

fukumeihó ♦ **kettős nevezéktan** ♦ **kettős nomenklatúra**

fukumeiso ♦ **jelentés**

fukumeiszuru ♦ **jelentést tesz** [Edo-e modori sógunni fukumeisita.] „Visszatért Edoba és jelentést tett a hadvezérnek.”

fukumen ♦ **álarc** [Dorobó-va fukumen-o tota.] „A betörő levette az álarcát.” ♦ **inkognitó**

[Fukumenszósza kan] „inkognitóban dolgozó rendőr”

fukumencsósza ♦ **próbavásárlási tanulmány**

fukumencsószaín ♦ **próbavásárló**

fukumengótó ♦ **álarcos betörő**

fukumenkainjú ♦ **rejtett beavatkozás**

fukumenpatoká ♦ **jelzés nélküli rendőrkoCSI**

fukumenszakka ♦ **névtelen író**

fukumeru ♦ **beleért** [Vatasi-o fukumete gonindesita.] „Öten voltunk, engem is beleértve.” ♦

belefoglal [Nedanni sóhizei-o fukumeta.] „Belefoglalta az árba a forgalmi adót.” ♦ **belevesz** [Keijakunikono dzsókömo fukumeta.]

„Ezt a kitételt is belevették a szerződésbe.” ♦ **megértet** [Kanodzsono oja-va , inga-o fukumete karetono kekkon-o akirameszazeta.]

„Megértette a lányával, hogy nem veheti el azt a férfit.”

♦ **adzsi-o fukumeru ízesít** [Kiszecuno adzsi-o fukumetakéki] „évszakra jellemzően ízesített sütemény”

♦ **iifukumeru meggyőz** [Muszumeni karesi-va varumonodato ii fukumeta.]

„Meggyőztem a lányomat, hogy a barátja rossz ember.”

♦ **iifukumeru megértet** [Dzsidzso-o karenii fukumeta.] „Megértettem vele a helyzetet.”

♦ **ii-fukumeru lelkére köt** [Anzen-untende kurujóni ii fukumeta.] „Lelkére kötöttem, hogy biztonságosan vezessen, ha jön.”

♦ **kandefukumeru szájába rág** [Hóricu-va mamorubekidato kande fukumerujóni ii kikaszeta.]

„Szájába rágtam, hogy mindig tartsa be a törvényt.”

fukumi ♦ **burkolt tartalom** [Fukuminoaru kotoba] „burkolt tartalmú szavak” ♦ **magában foglalás** ♦ **sejtetés** [Fukumi-o motaszeta hacugen] „valamit sejtető kijelentés”

fukumigoe ♦ **fojtott hang**

fukumimi ♦ **nagy fül**

fukumisiszan ♦ **nem hangoztatott nagyon**

fukumiszon-eki ♦ **realizálatlan profit**

fukumitai ♦ **öltöztet** [Megane-va fukumitaina monodeszu.] „A szemüveg öltöztet.”

fukumivarai ♦ **kuncogás**

fukumivaraiszuru ♦ **kuncog** [Dzsósigacuma-zuita toki, bukatacsi-va fukumi varaisita.] „Ami-

kor a főnökük felbotlott, a beosztottak kuncogtak.”

fukumo ♦ **gyászolás**

fukumocsúde ♦ **gyászidőszak alatt** [Fukumocsúde nengadzso-va okuremaszen.] „Gyászidőszak alatt nem küldhetünk újévi lapot.”

fukumocsúdearu ♦ **gyászol**

fukumokikan ♦ **gyászidőszak**

fukumoszuru ♦ **gyászol**

fukumu ♦ **bekap** [Kara-o muitajude tamago-o kucsini fukunda.] „Bekapta a meghámozott, főtt tojást.” ♦ **beszámít** [Ieno nedanni kagumo fukumareitea.] „A ház árába beszámították a bútorokat is.” ♦ **eszébe vés** [Szore-o joku fukunde kudaszai.] „Ezt jól vésd az eszedbe!” ♦

magában foglal [Siroi hikari-va szubeteno iro-o fukumu.] „A fehér fény magában foglalja az összes színt.” ♦ **magában tart** [Kurusii omoi-o muneni fukunda.] „Keserves érzéseket tartott magában.” ♦ **szájában tart** [Gjúnjú-o kucsini fukunda dzsótaidekusami-o sita.] „Tejjel a szájában tüszentett.” ♦ **táplál** [Karení isu-o fukunda.] „Haragot táplál iránta.” ♦ **tartalmaz** [Szuibun-o fukumu tabe mono] „vizet tartalmazó étel” ♦ **isu-o fukumu nehezelt** [Bakufuni isu-o fukumu.] „Nehezelt a sógunátusra.” ♦ **fukumareru rejlik** [Konpjútáni-va ókina kanószeiga fukumareiteiru.] „A számítógépekben nagy lehetőség rejlik.” ♦ **fukumareru benne van** [Kono nedanni-va sóhizeiga fukumareiteiru.] „Ebben az árban benne van az ÁFA.”

fukumu ♦ **szolgálat**

fukumukitei ♦ **szolgálati szabályzat**

fukumuszuru ♦ **szolgál** [Gunki fukumusiteiru.] „A hadseregben szolgál.”

fukumutokorogaaru ♦ **haragszik**

fukunószeikanszaibó ♦ **multipotens összejt**

fukunoszode ♦ **ruhaujj**

fukuokaken ♦ **Fukuoka megye**

fukuokasi ♦ **Fukuoka**

fuku-o kirukoto ♦ **öltözés** ♦ **öltözködés**

fuku-o kischeru ♦ **öltöztet** [Kodomoni fuku-o kischeru.] „Öltözteti a gyereket.”

fuku-o kischerukoto ♦ **öltöztetés**

fukuonszei ♦ **második hangcsatorna**

fuku-o nugaszeru ♦ **levetköztet** [Ningjóno fuku-o nugaszeta.] „Levetköztette a babát.” ♦

vetköztet [Kangofu-va kandzsano fuku-o nugaszeta.] „A nővér vetköztette a beteget.”

fuku-o nugaszu ♦ **levetköztet** [Kodomono fuku-o nugaszeta.] „Levetköztette gyereket.”

fuku-o nugu ♦ **levedlik** [Amarino acuszade fuku-o zenbunuida.] „A nagy meleg miatt levedlettem.” ♦ **levetkőzik** [Sinszacuno maeni fuku-o nuida.] „A vizsgálat előtt levetkőztem.”

♦ **vetkőzik** [Ofurono maeni fuku-o nuida.] „Fürdés előtt vetkőztem.” ♦ **fuku-o nugaszeru levetköztet** [Ningjóno fuku-o nugaszeta.] „Levetköztette a babát.” ♦ **fuku-o nugaszeru vetköztet** [Kangofu-va kandzsano fuku-o nugaszeta.] „A nővér vetköztette a beteget.”

fuku-o nugukoto ♦ **vetkőzés**

fukurahagi ♦ **lábikra** [Fukurahagiga futoinodeszukáto-va hakitakuarimaszen.] „Nagyon vastag a lábikrá, nem szeretek szoknyát hordani.” ♦ **vádli**

fukuramaszeru ♦ **felfúj** [Bicsimatto-o fukuramaszeta.] „Felfújtam a gumimatracot.” ♦

hoo-o fukuramaszeru felfújja az arcát ♦ **hoo-o fukuramaszeru duzzog** ♦ **mune-o fukuramaszeru repesve vár** [Atarasi gakkó-szeikacuni mune-o fukuramaszeta.] „Repesve várta az iskolai életet.”

fukuramaszu ♦ **eltölt** [Kibóni mune-o fukuramaszeta.] „Reménység töltötte el a szívem.”

♦ **felduzzaszt** [Kaisano akadzsí-o fukuramaszeta.] „Felduzzasztotta a vállalati hiányt.” ♦

felfúj [Fúszeno-o fukuramasita.] „Felfújtam a léggömböt.” ♦ **felpumpál** [Taija-o fukuramaszeta.] „Felpumpáltam a kereket.” ♦ **keleszt** [Pan-no kidzsí-o fukuramaszeta.] „Kenyértésztát kelesztettem.”

fukurami ♦ **dagadás** [Hono fukurami] „vitortlák dagadása” ♦ **dudor** ♦ **duzzanat** [Dabokunijoru fukurami] „ütéstől származó duzzanat” ♦ **kidudorodás** [Dzsoszeino muneno fukurami] „női mell kidudorodása” ♦ **puffadás** [Hifuno fukurami] „bőr puffadása”

fukuramu ♦ **dagad** [Asikubiga fukuranda.] „Dagadt a bokám.” ♦ **duzzad** [Sitaga fukuranda.] „Duzzadt a nyelvem.” ♦ **eltölt** [Dzsúmin-

no kibóga fukuranda.] „Remény töltötte el a lakosok szívét.” ♦ **felfújódik** [Kare-va futotte koga fukuranda.] „Meghízott, és felfújódott az arca.” ♦ **felfúvódik** [Fúszenga fukuranda.] „A léggömb felfúvódott.” ♦ **felgyülemlik** [Sakkinga fukuranda.] „Az adósság felgyülemlett.” ♦ **megdagad** [Kiga mizuno nakade fukuranda.] „A vízben megdagadt a fa.” ♦ **megduzzad** [Hijó-va fukuranda.] „Megduzzadtak a költségek.” ♦ **megkel** [Kidzsi-va fukuranda.] „Megkelt a tészta.” ♦ **onakagafukuramu felfúvódik** [Kingjono onakaga fukuranda.] „Az aranyhalam felfúvódott.” ♦ **fuvattofukuramu puhára kel** [Fuvatto fukuranda kidzsi] „puhára kelt tészta”

fukuranda ♦ **dagadt** ♦ **domború**

fukurasiko ♦ **sütőpor** [Súkurímuni-va fukurasi koga hicujódeszu.] „A képviselőfánkba kell sütőpor.”

fukuraszu ♦ **felfúj** [Hoo-o fukurasita.] „Felfújta az arcát.”

fukureagaru ♦ **dagadozik** [Kin-niku-va fukure agatteita.] „Dagadoztak az izmai.” ♦ **duzzad** [Sakkin-va kjodaina gakuni fukure agatta.] „Az adóssághalmaz óriásira duzzadt.” ♦ **felfúvódik**

fukureccura ♦ **duzzogó arc** ♦ **felfújt arc**

fukureccura-o szuru ♦ **duzzog**

fukureru ♦ **duzzog** [Kodomo-va fukurete damatteiru.] „A gyerek duzzogva hallgat.” ♦ **felduzzad** [Tankikande ninzúga fukureta.] „Rövid idő alatt felduzzadt a létszám.” ♦ **felfújódik** [Omocsiga fukureta.] „A mocsai felfújódott.” ♦ **kidudorodik** [Kizuatoga fukureta.] „Kidudorodott a heg.” ♦ **megduzzad** [Hokuroga fukureta.] „Megduzzadt az anyajegvem.” ♦ **megkel** [Panga fukureta.] „A kenyér megkelt.”

fukuretabun ♦ **bunkó**

fukurezura ♦ **duzzogó arc** ♦ **felfújt arc**

fukuri ♦ **jólét** ♦ **közérdek**

fukuri ♦ **kamatos kamat** [Csókitóside fukuri o umu.] „A hosszútávú befektetés kamatosan kamatozik.”

fukuridzsigjó ♦ **közérdekű tevékenység**

fukurikószei ♦ **vállalati jóléti szolgáltatás**

fukurjódzsi ♦ **alkonzul**

fukurjú ♦ **közetrétegben áramló vízfolyás**

fukurjúen ♦ **másodlagos dohányfüst**

fukurjúszui ♦ **közetrétegben áramló víz**

fukuro ♦ **visszaút**

fukuro ♦ **burok** ♦ **erszény** [Kangarúno fukuro] „kenguru erszénye” ♦ **stancikli** [Kitte-o fukuroni ireta.] „Belettem a bélyegeket egy stancliclibe.” ♦ **szatyor** [Kono fukuro-o kai mononi cukau.] „Ezt a szatyrot bevásárláshoz használok.” ♦ **tasak** [Teikiken-o bószuino fukuroni ireta.] „Vízálló tasakba tettem a bérletemet.” ♦ **zacskó** [Fukurokara ame-o tori dasita.] „Kivettem egy cukrot a zacskóból.” ♦ **zsák** [Dzsagaimo hitofukuro] „egy zsák krumpli” ♦ **ita-isúnóbukuro hullazsák** ♦ **ibukuro gyomor** ♦ **ibukuro bendő** ♦ **kaimonobukuro bevásárlószatyor** ♦ **kamibukuro papírtasak** ♦ **kamibukuro papírzacskó** ♦ **szutómabukuro sztómazsák** ♦ **teszagebukuro szatyor** ♦ **binirubukuro műanyag szatyor**

fukuró ♦ **bagoly** ♦ **halálmadár** ♦ **uráli bagoly**

fukurodataki ♦ **csoporthoz utalás**

fukurodatakiniau ♦ **össze lesz verve**

fukurodatakiniszuru ♦ **agyba-főbe ver** [Fukurodatakiniszareta.] „Agyba-főbe vertek.” ♦ **elagyabugyál** [Csinpira-va cúkónin-o fukurodatakinisita.] „A huligánok elagyabugyálták az arra járókat.” ♦ **elver** [Kaerini fukurodatakinisita.] „Hazafelé menet elverték.” ♦ **összever** [Vakamononogurúpuni fukurodatakiniszareta.] „Egy fiatalokból álló csoport összeverte.”

fukuroirino ♦ **zacskós** [Fukuroirino miszo] „zacskós miszo”

fukurokódzsi ♦ **zsákutca** [Fukurokódzsinu hairi konda.] „Zsákutcába kerültem.”

fukurokudzsu ♦ **Fukurokudzsu**

fukuronezumi ♦ **opuszum**

fukuronakanonezumi ♦ **nincs kiút** ♦ **sarokba van szorítva**

fukurotake ♦ **csíkos bocskorosgomba**

fukurotodana ♦ **polcos szekrény**

fukurotodzsi ♦ **könyvkötés lapok félbehajtásával**

fukusa ♦ fénymásolás ♦ lemásolás ♦ másolás ♦ másolat [Kore-va jumeina kaigano fukusadeszu.] „Ez egy híres festmény másolata.” ♦ sokszorosítás

fukusa ♦ sugárzás ◊ **szeidófukusa** fékezési sugárzás

fukusacsó ♦ igazgatóhelyettes

fukusadanbóki ♦ hőszugárzó

fukusaenerugi ♦ kisugárzott energia

fukusaki ♦ fénymásológép ♦ másológép

fukusanecu ♦ sugárzott hő

fukusa-o toru ♦ másolatot készít [Kidzsinno fukusa-o totta.] „Másolatot készítettem a cikkről.”

fukusasi ♦ másolópapír

fukusaszén ♦ sugár

fukusaszokuteidzsucu ♦ radiometria ♦ sugárzásmérés

fukusaszuru ♦ másolatot készít [Sasin-o fukusasita.] „Másolatot készítettem a fényképről.” ♦ sokszorosít [Sorui-o fukusasita.] „Sokszorosítottam az iratokat.”

fukusaszuru ♦ kisugároz [Denpa-va kükanni fukusaszareta.] „A rádióhullám kisugárzódott a térbe.”

fukusi ♦ jólét ♦ közjólét ♦ népjólét ♦ szociális [Fukusiszuido] „szociális rendszer” ◊ kókjónofukusi közjólét ◊ kóreisafukusi időskori ellátás ◊ sakaifukusi szociális háló [Kono kuni-va sakaifukusiga hattacusiteiru.] „Ez az ország jó szociális hálóval rendelkezik.”

fukusi ♦ határozószó

fukusi ♦ kettős látás

fukusicsó ♦ alpolgármester

fukusidzsigjó ♦ szociális tevékenység

fukusidzsimuso ♦ szociális hivatal

fukusifuszei ♦ társadalombiztosítási szabálytalanság

fukusihainin ♦ igazgatóhelyettes

fukusiki ♦ hely [Aru umani fukusikide nimanen-o kaketa.] „Megjártam helyre egy lovat 20 ezer jenért.” ♦ kettős könyvelés ♦ többszörösség

fukusiki ♦ diplotén

fukusikiboki ♦ kettős könyvelés

fukusikigakkjú ♦ összevont osztály

fukusikikazan ♦ összetett vulkán

fukusikikenbikjó ♦ összetett mikroszkóp

fukusikikokjú ♦ hasi légzés

fukusikiponpu ♦ kettős szivattyú

fukusikjúfu ♦ szociális juttatás

fukusikjúfukin ♦ szociális juttatás

fukusikokka ♦ jóléti állam

fukusiku ♦ határozói kifejezés

fukusimaken ♦ Fukusima megye

fukusimasi ♦ Fukusima

fukusin ♦ bensőséges viszony ◊ **fukusintoszuru** bizalmába fogad [Kare-o bokuno fukusintosita.] „A bizalmamba fogadtam azt az embert.” ◊ **fukusin-notomo** kebelbarát

fukusinhósiki ♦ duplex átvitel ♦ duplex távközlés

fukusin-no ♦ közeli [Fukusinno buka] „közeli beosztott”

fukusin-notomo ♦ kebelbarát

fukusintoszuru ♦ bizalmába fogad [Kare-o bokuno fukusintosita.] „A bizalmamba fogadtam azt az embert.”

fukusisarjó ♦ hikomat ♦ rokkantkocsi

fukusisizecu ♦ szociális létesítmény

fukusisizecu ♦ határozói mellékmondat

fukusiszuido ♦ szociális rendszer [Nihonno fukusiszuido] „Japán szociális rendszere”

fukusisziszaku ♦ jóléti politika ♦ szociális intézkedés ♦ szociálpolitika

fukusitekina ♦ határozói [Fukusitekina hjógen] „határozói kifejezés”

fukuso ♦ ellenjegyzés

fukusó ♦ mellékdíj

fukusó ♦ elisméltés

fukusocsó ♦ intézetvezető-helyettes

fukusókjúsi ♦ szubtartományi város

fukusoku ♦ visszahelyezés

fukusoku ♦ **mellékállás** ♦ **mellékfoglalkozás**

fukusoku ♦ **mellékétel**

fukusoku ♦ **öltözék** ♦ **ruhadísz** ♦ **ruha és tartozékok** ♦ **viselet**

fukusokubucu ♦ **mellékétel**

fukusokudezainá ♦ **divattervező** ♦ **ruhatervező**

fukusokuhin ♦ **ruha és ékszer** ♦ **ruha és tartozékok**

fukusokumeirei ♦ **visszahelyezési parancs**

fukusokuszuru ♦ **visszakerül** [Kjúsokusite-ita kaisani fukusokusita.] „Visszakerültem a vállalathoz, ahová egy darabig nem jártam be.”

fukusósiki ♦ **hely** [Aru umani fukusósikide icsimanen-o kaketa.] „Helyre megjártottam egy lovat 10 ezer jenért.”

fukusoszuru ♦ **ellenjegyez**

fukusószuru ♦ **elismétel** [Gocsúmon-o fukusóitasimaszu.] „Elismétlem a rendelést!”

fukusú ♦ **átismétlés** ♦ **ismétlés** [Benkjónioite fukusú-va taihendzsjűjodeszu.] „A tanulásnál az ismétlés nagyon fontos.”

fukusú ♦ **bosszú** [Csicsino sini fukusú-o csikkatta.] „Bosszút esküdtem apám haláláért.” ♦ **vendetta**

fukusúgeki ♦ **bosszútragédia**

fukusúnjú ♦ **mellékes** [Fukusúnjúnotameni ongaku-o enszósita.] „Elment zenélni, hogy keressen egy kis mellékeset.” ♦ **mellékjövedelem** ♦ **mellékkereset** ♦ **pluszjövedelem** [Fukusúnjú-o eta.] „Pluszjövedelemhez jutott.”

fukusúno ♦ **megtorló** [Tekikokuni fukusúno kógeki-o kuvaeta.] „Megtorló támadást mért az ellenséges országra.”

fukusúnomegami ♦ **fúria**

fukusúnonen ♦ **bosszúvágy** [Fukusúno nenni moeru.] „Ég a bosszúvágytól.”

fukusúnoonitokaszu ♦ **megszállja a bosszú ördöge**

fukusú-o hatásu ♦ **bosszút áll** [Fukusú-o hatásita.] „Bosszút állt.”

fukusúsa ♦ **bosszúálló** ♦ **megtorló**

fukusúsi ♦ **Fucuso**

fukusúsin-noaru ♦ **bosszúálló**

fukusúsin-o idaku ♦ **bosszúálló** ♦ **bosszúvágyó**

fukusúszen ♦ **megtorló háború** ♦ **revans** ♦ **visszavágó mérközés**

fukusúszuru ♦ **átismétel** [Szűgaku no taiszűkanszű-o fukusúsita.] „Átismételte a logaritmust.” ♦ **átismétli a leckét** [Maiaszafukusúsitemaszu.] „Minden reggel átismétlem a leckét.” ♦ **átnéz** [Szűgaku-o fukusúsita.] „Átnéztem a matekot.”

fukusúszuru ♦ **leszámol** [Mukasii dzsimera-retanode, fukusúsita.] „Leszámoltam a csúfolódókkal.” ♦ **megbosszul** [Kjódaino sino fukusú-o sita.] „Megbosszultam a testvérem halálát.” ♦ **megtorol** [Kare-va szacudzsinno fukusú-o sita.] „Megtorolta a gyilkosságot.”

fukusza ♦ **csomagolókendő** ♦ **törlőkendő**

fukuszai ♦ **mellékétel**

fukuszajó ♦ **mellékhatás** [Kono kuszuri-va fukuszajóga ói.] „Ennek a gyógyszernek sok mellékhatása van.”

fukuszanbucu ♦ **melléktermék** [Szeiszanzuru kateide fukuszanbucuga haszszeisimaszu.] „A gyártás során melléktermékek keletkeznek.” ♦ **taihafukuszanbucu** **anyagcsere-melléktermék**

fukuszei ♦ **másolat** [Eno fukuszei] „kép másolata” ♦ **replikáció** [Dienuéno fukuszei] „DNS replikációja” ♦ **dienuéfukuszei DNS-replikáció** ♦ **hanhozontekifukuszei szemikonzervatív replikáció** ♦ **furenzokufukuszei nem-folyamatos replikáció** ♦ **bunszantekifukuszei diszperzív replikáció** ♦ **hozontekifukuszei konzervatív replikáció**

fukuszeibun ♦ **másodlagos összetevő**

fukuszeihin ♦ **másolat** ♦ **reprodukción**

fukuszeiken ♦ **másolási jog**

fukuszeikószo ♦ **polimeráz** ♦ **dienuéfukuszeikószo DNS-polimeráz**

fukuszeiszuiszo ♦ **hidrogén melléktermék**

fukuszeiszuru ♦ **lemásol** [Dezain-o fukuszeisita.] „Lemásolta a formatervet.” ♦ **másol** [Csizu-o fukuszeisita.] „Térképet másoltam.” ♦

reprodukál ♦ **sokszorosít** [Sasin-o fukusze-
isita.] „Sokszorosította a fényképet.”

fukuszen ♦ **bebiztosítás** [Haiboku-o joszó-
site fukuszen-o siita.] „Bebiztosítottam magam
a vereség ellen.” ♦ **előre sejtetés** [Kunino
tairicu-va szenszóno fukuszenminatta.] „Az or-
szágok közti ellentétből előre sejtetni lehetett a
háborút.”

fukuszen ♦ **kettős vágány**

fukuszen ♦ **duopólium**

fukuszenkó ♦ **mellékszak**

fukuszen-o haru ♦ **bebiztosítja magát**
[Jatóno hantai-o joszósite fukuszen-o hatteoi-
ta.] „Bebiztosította magát az ellenzéki párt el-
lenvéleménye ellen.” ♦ **előre sejtet** [Kono
sószezu-va kecumacuni mukatte iroirona
fukuszen-o hatteiru.] „A regény többféle végki-
feletet sejtet előre.”

fukuszó ♦ **öltözék** [Vafúno fukuszó] „japá-
nos öltözék” ♦ **öltözet** ♦ **ruházat** [Njúszu-
va han-ninno hankódzsino fukuszó-o szecumeisi-
ta.] „A hírekben bemutatták a tettes ruházatát.”
♦ **viselet** [Kodairómano fukuszó] „ókori ró-
mai viselet”

fukuszó ♦ **boldog arc**

fukuszó ♦ **felgyülemlés** ♦ **konvergencia** ♦
torlódás

fukuszócsó ♦ **főigazgató-helyettes** ♦
daigakufukuszócsó rektorhelyettes

fukuszódzsúsi ♦ **első tiszt** ♦ **másodkapi-
tány** ♦ **másodpilóta**

fukuszógótekigengo ♦ **poliszintetitus**
nyelv

fukuszóhin ♦ **halottal együtt eltemetett**
holmi ♦ **sírmelléklet**

fukuszokaiszeki ♦ **komplex analízis**

fukuszokukan ♦ **komplex intervallum**

fukuszokukó ♦ **csigák**

fukuszokuno ♦ **hasi** ♦ **ventrális**

fukuszokurui ♦ **csigák** ♦ **haslábúak**

fukuszokusisó ♦ **szubtalamusz**

fukuszó-o aratameru ♦ **átkutatja a ruhá-
ját** [Keiszacuni jobi tomerarete fukuszó-o ara-
tamerareta.] „Megállított a rendőr, és átkutatta
a ruhámat.” ♦ **átöltözik** [Szósikinotameni

fukuszó-o aratameta.] „Átöltöttem a temetés-
hez.”

fukuszó-o szuru ♦ **öltözködik** [Suminoii
fukuszó-o siteiru.] „Ízlésesen öltözködik.”

fukuszó-o totonoeru ♦ **rendbe szedi a ru-
házatát**

fukuszóri ♦ **miniszterelnök-helyettes**

fukuszósza ♦ **alelnök**

fukuszószeibucu ♦ **diplonta**

fukuszoszó ♦ **komplex szám**

fukuszószeru ♦ **felgyülemlik** [Csúmonga fu-
kuszósitea.] „Felgyülemlettek a megrendelések.”
♦ **torlódik** [Dóroga fukuszósiteiru.] „Torló-
dás van az utakon.” ♦ **túlterhelt** [Konpjútá-
nettovákguga fukuszósiteiru.] „Túlterhelt a szá-
mítógépes hálózat.”

fukuszótai ♦ **diplonta**

fukuszotajótai ♦ **komplex sokaság**

fukuszotódzsiricu ♦ **komplex permeabili-
tás**

fukuszú ♦ **többes** ♦ **többes szám**

fukuszúhan ♦ **több elkövető** ♦ **többszörös**
bűncselekmény

fukuszui ♦ **hasvízkor**

fukuszui ♦ **kondenzáció** ♦ **kondenzvíz**

fukuszuibon-nikaerazu ♦ **eső után köpö-
nyeg** ♦ **késő bánat eb gondolat**

fukuszuibon-nikaerazu ♦ **ami megtörtént,
megtörtént**

fukuszui ♦ **kondenzor**

fukuszúkei ♦ **többes számú alak**

fukuszúno ♦ **számos** [Fukuszúno mondaiga
haszseisita.] „Számos probléma adódott.” ♦
több [Fukuszúno szentakusigaaru.] „Több le-
hetőség van.”

fukuszuru ♦ **aláveti magát** [Iinkaino kettei-
ni fukuszuru.] „Aláveti magát a bizottság dönté-
sének.” ♦ **bevesz** [Kuszuri-o fukuszuru.] „Be-
veszi a gyógyszert.” ♦ **engedelmeskedik**
[Meireini fukuszuru.] „Engedelmeskedik a pa-
rancsnak.” ♦ **szolgál** [Heieikini fukuszuru.]
„Katonaként szolgál.” ♦ **tölt** [Keini fukuszuru.]
„Börtönbüntetését tölti.” ♦ **kjünifukuszuru**
visszaállít [Kjóikuszeido-o kjüni fukusi-

ta.] „Visszaállította a régi oktatási rendszert.” ◇ **cuminifukuszuru büntetését tölti** [Keimusode cumini fukuszuru.] „Börtönbüntetését tölti.” ◇ **cuminifukuszuru bűnhődik** [Cumini fukuszuru kakugogadekiteiru.] „Tisztában van vele, hogy bűnhődni fog.” ◇ **heiekinifukuszuru szolgál a hadseregben** [Ninenkan heiekini fukusita.] „Két évig szolgált a hadseregben.” ◇ **heiekinifukuszuru katonai szolgálatra megy** [Csóheiszaidode heiekini fukusita.] „Elment kötelező katonai szolgálatra.” ◇ **monifukuszuru gyászol** [Kanodzso-va ottonotameni icsineno moni fukusita.] „Egy évig gyászolta a férjét.”

fukuszuru ◇ **visszaáll** [Taisóga fukuszuru.] „Visszaáll az egészségre.”

fukuzúszeitószei ◇ **többpártrendszer**

fukuzúzeiricu ◇ **többkulcsos adó**

fukutai ◇ **komplexus** ◇ **tantaifukutai szimpliciális komplexus**

fukutairicuidensi ◇ **többszörös allélek**

fukutógótekgengo ◇ **poliszintetitus nyelv**

fukutosin ◇ **alközpont** ◇ **másodlagos vározközpont**

fukuvadzsucu ◇ **hasbeszélés**

fukuvadzsucu-o szuru ◇ **hasbeszél**

fukuvadzsucusi ◇ **hasbeszélő**

fukuzacu ◇ **bonyolultság** ◇ **komplikáltság**

fukuzacukaikina ◇ **bonyolult és rejtélyes**

fukuzacuna ◇ **bonyodalmas** [Tecuzuki-va fukuzacadatta.] „Az ügyintézés bonyodalmas volt.”

◇ **bonyolult** [Kono mondai-va kanari fukuzacudeszu.] „Ez a probléma meglehetősen bonyolult.”

◇ **kacifántos** [Kare-va fukuzacuna hitodeszu.] „Kacifántos ember.”

◇ **komplex** [Fukuzacuna kózó] „komplex struktúra”

◇ **komplikált** [Fukuzacunasiszutemu] „komplikált rendszer”

◇ **összetett** [Kore-va fukuzacuna mondaideszu.] „Ez összetett probléma.”

◇ **vegyes** [Fukuzacuna omoi] „vegyes érzelmek”

fukuzacunadekigoto ◇ **bonyodalom**

fukuzacuni ◇ **keresztbe-kasul** [Hekimenni curuga fukuzacuni karamatteita.] „A falat keresztbe-kasul benőtte a vadszőlő.”

◇ **komplikáltan**

fukuzacuninaru ◇ **belebonyolódik** [Fukuzacuninarukara nanimo iitakunaideszú.] „Nem akarok belebonyolódni, ezért nem is mondok semmit.”

◇ **bonyolódik** [Mondai-va fukuzacuninata.] „A probléma bonyolódott.”

◇ **bonyolult lesz** [Szekai-va fukuzacuninata.] „A világ bonyolult lett.”

fukuzacunisuru ◇ **bonyolít** [Mudzsunsiteiru jókjú-va sigoto-o fukuzacunisita.] „Az ellentmondásos igények csak bonyolították a munkánkat.”

◇ **megbonyolít** [Szeifu-va nózei-o fukuzacunisita.] „Az állam megbonyolította az adózást.”

fukuzacusza ◇ **komplexitás**

fukuzai ◇ **belenyugvás az ítéletbe**

fukuzaisuru ◇ **belenyugszik az ítéletbe** [Han-nin-va hankecu-o ii vatazare, fukuzaisita.] „A tettes belenyugodott a kiszabott ítéletbe.”

fukuzónaku ◇ **őszintén** [Ikengaareba fukuzónaku iebajoi.] „Ha van valami véleménye, őszintén mondja el!”

fukuzónonai ◇ **őszinte** [Fukuzónonai hanasi ai] „őszinte beszélgetés”

fumadzsimena ◇ **hanyag** [Fumadzsimena gakuszei] „hanyag diák”

◇ **komolytalan** [Fumadzsimena hito] „komolytalan ember”

◇ **link** [Fumadzsimena sain] „link munkatárs”

fumadzsimeni ◇ **hanyagul** ◇ **komolytalanul** [Fumadzsimeni ikiteiru.] „Komolytalanul él.”

fumaeru ◇ **alapul** [Dzsidzsicu-o fumaeta hanasideszu.] „Igaz történeten alapul.”

◇ **megvet** [Futahonno asi-o fumaete tatteita.] „Mindkét lábát megvetette.”

fuman ◇ **elégedetlenség** [Mainicsino fuman-ga bakuhacusita.] „A mindennapos elégedetlenség kitört rajta.”

◇ **frusztráltság** ◇ **rosszalás**

fumangena ◇ **elégedetlen** [Fumangena hito] „elégedetlen ember”

◇ **fancsali** [Fumangena kao-o sita.] „Fancsali képet vágott.”

fumangeni ◇ **elégedetlenül** ◇ **fejcsóválva** [Noszabatteiru vakamonotacsi-o fumangeni nagameta.] „Fejcsóválva nézte a randalírozó fiatalokat.”

fumangenikucsi-o muszubu ◇ **elhúzza a száját**

fumankan ♦ **diszfória**

fuman-na ♦ **elégedetlen** [Takakutemazukute, mattaku rjörini-va fumandatta.] „Drága is volt, rosszízű is volt. Elégedetlen vagyok az étellel.” ♦ **frusztrált**

fuman-no ♦ **kielégületlen**

fuman-o iu ♦ **elégedetlenkedik** [Kare-va dzsósini taiszuru fuman-o itta.] „Elégedetlenkedett a főnöke miatt.” ♦ **sopánkodik** [Kare-va zangjónokotode fuman-o itta.] „Sopánkodott, hogy túl sok a túlóra.”

fuman-o kandzsiru ♦ **rosszall** [Bónaszu-o moravanakute fuman-o kandzsita.] „Rosszalltam, hogy nem kaptam prémiumot.”

fuman-o moraszu ♦ **elégedetlenségének ad hangot**

fumanszónakao-o szuru ♦ **ajkát biggyeszti** [Cumaniszubarasii tokei-o kattaga, kanodzso-va tada fumanszóna kao-o sita.] „Vettem a feleségemnek egy gyönyörű órát, de ő csak az ajkát biggyesztette.” ♦ **csúnyán néz** [Kodomono omocsa-o tori agetara fumanszóna kao-o szareta.] „A gyerek csúnyán nézett rám, amikor elvettem a játékát.”

fumanzoku ♦ **elégedetlenség**

fumanzokuna ♦ **nem kielégítő** [Fumanzokuna gakkóno szeiszeki] „nem kielégítő tanulmányi eredmény”

fumanzokuni omou ♦ **nem talál kielégítőnek** [Kareno kaitó-o fumanzokuni omotta.] „Nem találtam kielégítőnek a válaszát.”

fumaruszan ♦ **fumársav****fumaruszan-en** ♦ **fumarát****fumaruszan-eszuteru** ♦ **fumarát**

fumecu ♦ **elpusztíthatatlanság** ♦ **halhatatlanság** ♦ **örök életűség** ♦ **fukjufumecu** örök élet

fumecuno ♦ **elpusztíthatatlan** [Fumecuno teikoku] „elpusztíthatatlan birodalom” ♦ **halhatatlan** [Fumecuno meikjoku] „halhatatlan zenemű” ♦ **örök életű** [Fumecuno meiszei] „örök életű hírnév”

fumei ♦ **balgaság** [Bokuno fumei-o ovabisi-maszu.] „Elnézést kérek a balgaságomért.” ♦ **homály** [Konoresipino jurai-va fumei.] „En-

nek a receptnek az eredetét homály fedi.” ♦ **tisztázatlanság** [Dzsikono gen-in-va fumei.] „A baleset oka tisztázatlan.” ♦ **atenafumei címzett ismeretlen** [Tegami-va atenfumeide modottekita.] „A levél visszajött: címzett ismeretlen.” ♦ **gen-infumeino tisztázatlan okú** [Geninfumeino zucúde najandeiru.] „Tisztázatlan okú fejfájásban szenved.” ♦ **kokuszekifumeino ismeretlen állampolgárságú** [Kokuszekifumeino hito] „ismeretlen állampolgárságú személy” ♦ **dzsúsofumei címzett ismeretlen** [Tegamiga dzsúsofumeide modottekita.] „A levél visszajött, mert a címzett ismeretlen.” ♦ **dzsúsofumeino ismeretlen címre küldött** [Dzsúsofumeino nimocu] „ismeretlen címre küldött csomag” ♦ **sószokufumeino ismeretlen hollétű** [Sószokufumeino dzsinbucu] „ismeretlen hollétű ember” ♦ **sótaifumeino ismeretlen** [Kókogakusa-va sótaifumeino sucudohin-o hori dasita.] „A régészek ismeretlen leltre bukkantak.” ♦ **sótaifumeino kísérteties** [Dókucukara sótaifumeino koega kikoeta.] „A barlangból kísérteties hang hallatszott.” ♦ **sótaifumeino titokzatos** [Macsino ue-o sótaifumeino kikaiga tadajotteita.] „Egy titokzatos gép lebegett a város felett.” ♦ **szenszekifumeino ismeretlen illetőségű** [Szenszekifumeino szenpaku] „ismeretlen illetőségű hajó” ♦ **mimotofumeino azonosítatlan** [Mimotofumeino itaiga hakkenszareta.] „Azonosítatlan holttestet találtak.” ♦ **jukuefumeino ismeretlen hollétű** [Jukuefumeino hito] „ismeretlen hollétű ember” ♦ **jukuefumeino eltűnt** [Jukuefumeino kucusita-o micuketa.] „Megtaláltam az eltűnt zoknimat.”

fumeijo ♦ **becstelenség** ♦ **dicstelenség**

fumeijona ♦ **dicstelen** ♦ **gyalázatos** [Szupócu szensu-va fumeijona kiroku-o cukutta.] „A sportoló gyalázatos eredményt ért el.” ♦ **fumeijoninaru megbecstelenít** [Szon-nakoto-o szuruto kaisazentaino fumeijoninaru.] „Ha ezt teszed, megbecsteleníted az egész vállalatot.”

fumeijoninaru ♦ **megbecstelenít** [Szon-nakoto-o szuruto kaisazentaino fumeijoninaru.] „Ha ezt teszed, megbecsteleníted az egész vállalatot.”

fumeikakuna ♦ **nem egyértelmű** [Fumeikakuna kaitó-o sita.] „Válasza nem volt egyértel-

mú.” ♦ **nem világos** [Sikenmondaini-va icsibufumeikakuna tengaatta.] „A vizsgafeladat egy része nem volt teljesen világos.” ♦ **pontatlan**

fumeina ♦ **ismeretlen** [Kono bussicuno nakami-va fumeidaszu.] „Ennek az anyagnak az összetétele ismeretlen.” ♦ **kétes** [Imifumeina kaitó-o sita.] „Kétes választ adott.” ♦ **nem világos** [Kono bunno imi-va fumeida.] „Nem világos ennek a mondatnak a jelentése.” ♦ **tisztázatlan** [Karenó si-o megutte fumeina tenga ói.] „Tisztázatlan körülmények között halt meg.” ♦ **imifumeina zavaros** [Imifumeina jume-o mita.] „Zavaros álmom volt.” ♦ **imifumeina érthetetlen** [Imifumeina kódó-o sita.] „Érthetetlenül viselkedett.” ♦ **bun-ifumeina kétes értelmű** [Karenó juigonni-va bun-ifumeina kasogaarimaszu.] „Kétes értelmű rész van a végrendeletében.”

fumeinecu ♦ **tisztázatlan okú láz**

fumeirjóna ♦ **határozatlan** [Mondaincuite fumeirjóna taido-o totta.] „Határozatlanul állt a problémához.” ♦ **homályos** ♦ **nem tiszta** [Dzsidónó hacuon-va fumeirjódatta.] „A kisgyermek kiejtése nem volt tiszta.” ♦ **nem világos** [Fumeirjóna tengaareba ittekudaszai.] „Mondja meg, ha valami nem világos!”

fumeiró ♦ **átláthatlanság** ♦ **komorság**

fumeiróna ♦ **hamis** [Fumeiróna kaikei] „hamis könyvelés” ♦ **kétes** [Fumeiróna torihiki-o sita.] „Kétes ügyleteket csinált.”

fumen ♦ **kotta** ♦ **kottalap**

fumenboku ♦ **gyalázat** ♦ **szégyen**

fumenbokuna ♦ **gyalázatos** [Fumenbokuna kói] „gyalázatos viselkedés” ♦ **szégyenletes** [Fumenbokuna kekka] „szégyenletes eredmény”

fumendai ♦ **kottaállvány** ♦ **kottatartó**

fumenmoku ♦ **gyalázat** ♦ **szégyen**

fumi ♦ **írás** ♦ **levél**

fúmi ♦ **aroma** ♦ **ízésítés** [Hangari fúmino mamenoszúpu] „magyaros ízesítésű bableves” ♦ **ízvilág** [Jutakana fúmi] „gazdag ízvilág” ♦ **zamat** [Dokutokuno fúmi] „különleges zamat”

fumiaraszu ♦ **összetipor** [Uma-va kadan-o fumi arasita.] „A ló összetiporta a virágágyást.”

fumiba ♦ **talpalatnyi hely** [Csirakatteite asino fumi bamonakatta.] „A rendtelenségben nem volt egy talpalatnyi hely sem.” ♦ **asinofumiba állóhely** [Asino fumi ba-va aruga szuvaru baso-va nai.] „Állóhely van, de ülőhely nincs.”

fumibako ♦ **levéltartó doboz**

fumicubuszu ♦ **agyontapos** [Zó-va nezumi-o fumi cubusita.] „Az elefánt agyontaposta az egeret.” ♦ **eltapos** [Musi-o fumi cubusita.] „Eltaposott egy bogarat.” ♦ **eltipor** [Szanano siro-o kanzenni fumi cubusita.] „Eltiporta a homokvárat.” ♦ **kitapos** [Kucunokakato-o fumicubusita.] „Kitaposta a cipője sarkát.” ♦ **legázol** [Uma-va hana-o fumi cubusita.] „A lovak legázolták a virágokat.” ♦ **letapos** [Dóbucu-va kusza-o fumi cubusita.] „Az állat letaposta a füvet.” ♦ **letipor** ♦ **összetipor** [Ocsita meganeo fumi cubusitesimatta.] „Véletlenül összetiportam a földre hullott szemüvegemet.” ♦ **széttapos** [Gaicsú-o fumi cubuszu.] „Széttapossa a kártékony rovar.”

fumicuke ♦ **eltaposás** [Kaisade fumicukeniszareta.] „A vállalatnál eltapostak.”

fumicukeru ♦ **dobog** [Umano murega mietsi-o fumicuketa.] „Az úton lovak dobogtak.” ♦ **eltapos** [Kare-va dzsamaszuru hito-o fumicukeru.] „Eltapossa, aki az útjába áll.” ♦ **letapos** [Kusza-o fumicuketa.] „Letapostam a füvet.” ♦ **rátapos** [Hana-o fumicuketa.] „Rátapostam egy virágra.” ♦ **dontofumicukeru dobbant** [Asi-o donto fumicuketara jukaga nuketa.] „Amikor dobbantottam, beszakadt a padló.”

fumicsigaeru ♦ **elront** [Dzsinzei-o fumi csigaeta.] „Elrontottam az életemet.” ♦ **elvélt** [Kaidan-o fumi csigaeta.] „Elvéitettem a lépcsőfokot.” ♦ **kificamít** [Asi-o fumi csigaeta.] „Kificamítottam a bokámat.”

fumidai ♦ **fellépő számoly** [Fumi daini notte tanakara hon-o totta.] „A fellépő számolyra állva levettem a könyvet a polcról.” ♦ **ugródeszka** [Hito-o fumi dainisite suszsesijótoszuru.] „Mást használva ugródeszkeként próbál érvényesülni.” ♦ **umanofumidai felhágókó**

fumidan ♦ **lépcsőfok** ♦ **létrafok**

fumidaszu ♦ **előrelép** [Ippo-o fumi dasita.] „Előreléptem egy lépést.” ♦ **kezd** [Atarasii dzsinzei-o fumi dasita.] „Új életet kezdtem.” ♦

kilép [Dzsimenni egaita enkara fumi dasita.] „Kiléptem a földre rajzolt körből.” ♦ **megtesz** [Daiih-po-o fumi dasita.] „Megtettem az első lépést.” ♦ **nekivág** [Atarasii sigotoni fumi dasita.] „Nekivágtam az új munkának.”

fumie ♦ **hűségpróba** ♦ **szentképtaposás** [Kirisitandenai akasini fumi e-o fumaszaretta.] „Meg kellett taposnia a szentképet, hogy bizonyítsa, hogy nem keresztény.”

fumiguruma ♦ **taposómalom**

fumiguva ♦ **ásó**

fumihazuszu ♦ **elvéti a lépést** [Fumi hazusite kaidankara ocsitesimatta.] „Elvéttem a lépést, és leestem a lépcsőről.” ♦ **letér** [Tadasii micsi-o fumi hazusitesimatta.] „Letértem a helyes útról.” ♦ **megbotlik** [Kaidan-o fumi hazusita.] „Megbotlottam a lépcsőn.”

fumiireru ♦ **belép** [Dzsjújonszaide geinókaini asi-o fumi ireta.] „Tizennégy évesen belépett a művészek világába.” ♦ **beteszi a lábát** [Kokoni-va daremo fumi iretakotoganai.] „Ide még senki sem tette be a lábát.” ♦ **lép** [Mikaino tocsini asi-o fumi ireta.] „Járatlan helyre lépett.”

fumiisi ♦ **gázlókó** ♦ **lépőkó** ♦ **tipegőkó**

fumiita ♦ **lábtámasz** ♦ **lábtartó** ♦ **pedál**

fumikatameru ♦ **keményre tapos** [Cucsi-o fumi katameta.] „Keményre tapostam a földet.” ♦ **kitapos** [Fumi katamerareta micsi] „kitaposott út” ♦ **letapos** [Juki-o fumi katameta.] „Letapostam a havat.”

fumikeszu ♦ **eltapos** [Kare-va tabako-o fumi kesita.] „Eltaposta a cigarettáját.”

fumikiri ♦ **átjáró** ♦ **elhatározás** ♦ **elrugaszkodás** ♦ **kilépés** ♦ **sorompó** [Fumikiri-ride hikkakatta.] „Sorompót kaptam.” ♦ **startvonal** ♦ **vasúti átjáró** [Fumikiri-o vataru.] „Átmegy a sorompón.” ♦ **mudzsinfumikiri automata sorompó**

fumikiriban ♦ **ugródeszka**

fumikiriban ♦ **bakter** ♦ **sorompókezelő**

fumikirikeisu ♦ **bakter**

fumikirinoban-nin ♦ **bakter**

fumikiri-o akeru ♦ **felengedi a sorompót**

fumikiru ♦ **dönt** [Kaisa-va dzsin-inszakugenni fumi kitta.] „A vállalat leépítés mellett döntött.”

♦ **elrugaszkodik** [Rjóaside csójakuban-o fumi kitta.] „Páros lábbal elrugaszkodott az ugródeszkától.” ♦ **elszán** [Kare-va nanikani fumi kirumade szótóna dzsikangakakaru.] „Sok időbe telik, míg elszánja magát valamire.” ♦ **kilép** ♦ **rászán** [Daiettoni fumi kitta.] „Rászántam magam a fogyókúrára.”

fumikoeru ♦ **leküzd** [Meno maeno kon-nano fumi koeta.] „Leküzdötte az előtte álló nehézségeket.” ♦ **túllép** [Kareno kódó-va rinritekikjókaiszen-o fumi koeta.] „A viselkedése túllépett az erkölcsi határon.” ♦ **túlmege** [Karenojari kata-va hóricu-o fumi koeta.] „A módszer túlment a törvényességen.”

fumikomu ♦ **behatol** [Han-ninno kakure-ga-va keikanni fumi komareta.] „A rendőrök behatoltak a tettes rejték helyére.” ♦ **belelép** [Anani fumi konda.] „Beleléptem egy gödörbe.” ♦ **beletapos** [Akuszeru-o fumi konda.] „Beletapostam a gázba.” ♦ **betódul** [Keiszacu-va ucshini fumi konda.] „A rendőrök betóduztak a házba.” ♦ **eljut** [Szeifu-va gutaitekina szeiszakuni fumi komanakatta.] „A kormány kézzelfogható intézkedés meghozataláig nem jutott el.” ♦ **feszeget** [Dzsikogen-inno kaimei-va kunino szekininmade fumi konda.] „A baleset felderítése során az ország felelősségét is feszegették.” ♦ **kiterjed** [Teian-va szosikino kaikakunimade fumi konda.] „A javaslat egészen a szervezet megreformálásáig kiterjedt.” ♦ **közelebb jut** [Mondaikaikecuni fumi konda.] „Közelebb jutott a probléma megoldásához.” ♦ **rálép** [Buréki-o fumi konda.] „Ráléptem a fékre.”

fumikoroszu ♦ **agyontapos** [Musi-o fumi korosita.] „Agyontaposta a bogarat.”

fumikotaeru ♦ **kitart** [Kaisa-va hitodebuszokudejoku fumikotaeta.] „A vállalat jól kitartott a munkaerőhiány ellenére.” ♦ **megveti a lábát** [Rikisi-va dohjóde fumikotaeta.] „A szu-mós megvetette a lábát a küzdőtérben.”

fumimacsigaeru ♦ **összetéveszti a pedált** [Burékitoakuszeru-o fumi macsigaete dzsiko-okosita.] „Összetévesztette a fék- és gázpedált, és balesetet okozott.”

fumimajou ♦ **eltéved** [Jamade fumi majotta.] „Eltévedt a hegyekben.” ♦ **téved** [Kokorono meikjuni fumi majotta.] „A lélek útvesztőjére tévedt.”

fumin ♦ **álmatlanság** [Fuminno genindokoniariu?] „Mi lehet az álmatlanságom oka?”

fuminaraszareta ♦ **kitaposott** [Fumi naraszareta micisi] „kitaposott ösvény”

fuminaraszu ♦ **dobbant** [Asi-o dontto fumi narasita.] „Dobbantottam a lábammal.”

fuminaraszu ♦ **kitapos** [Cúcióninga dzsimen-o fuminarosite komicsininatta.] „Az arra járó emberek kitaposták az ösvényt.”

fuminfukjúde ♦ **alvás és pihenés nélkül** ♦ **éjt nappallá téve** [Fuminfukjúde hataraita.] „Éjt nappallá téve dolgozott.”

fuminidzsiru ♦ **belegázol** [Kanodzsono kandzsó-o fuminidzsitta.] „Belegázolt az érzelmeibe.” ♦ **lábbal tipor** [Mottomo taiszecuna hó-o fuminidzsitta.] „Lábbal tiporta a legbecesebb törvényt.” ♦ **összetipor** [Kodomotacsi-va kadanno hana-o fuminidzsitta.] „A gyerekek összetiporták a virágokat a kertben.”

fúminojai ♦ **aromás** [Fúminojai kócsa] „aromás tea” ♦ **zamatós** [Fúmino joi oisizsa] „zamatós íz”

fuminsó ♦ **álmatlanság** [Fuminsóno csirjó-o okonatta.] „Kezeltettem az álmatlanságomat.”

fuminuku ♦ **lábával átszakít** [Juka-o fumi nuitessimatta.] „A lábammal átszakítottam a padlót.”

fúmi-o cukeru ♦ **ízesítést ad** [Rjórínipiri karafúmi-o cuketa.] „Csípős ízesítést adtam az ételnek.”

fumisidaku ♦ **összetipor** [Zó-va kuruma-o fumisidaita.] „Az elefánt összetiporta a kocsit.” ♦ **széttapos** [Ocsiba-o fumisidaita.] „Széttapostam a lehullott leveleket.”

fumisimeru ♦ **megveti a lábát** [Daicsi-o fumisimete tatteita.] „Megvetett lábbal álltam a földön.” ♦ **szilárdan lépked** [Ippoippo-o fumisimete aruita.] „Szilárdan lépkedve haladt.”

fumitaoszu ♦ **elbliccel** [Kaisa-va baisókin-o fumi taosita.] „A cég elbliccelte a kártérítést.” ♦ **fizetés nélkül távozik** [Kjaku-va daikin-o fumi taosite kietessimatta.] „A vendég fizetés nélkül távozott.” ♦ **letipor** [Kodomotacsi-va hana-o fumi taosita.] „A gyerekek letiporták a virágokat.” ♦ **nem fizet ki** [Takusino uncsin-o fu-

mi taosite nigeta.] „Nem fizette ki a taxit, és el-
lógott.” ♦ **nem fizet vissza** [Kare-va sakkin-
o fumi taosita.] „Nem fizette vissza a kölcsönét.”
◇ **kandzsó-o fumitaosite fizetés nélkül**
[Kandzsó-o fumi taositereszutorankara nige-
ta.] „Fizetés nélkül távozott az étteremből.”

fumitodomaru ♦ **felhagy** [Koibitoto-
vakare-o fumitodomatta.] „Felhagyott a barát-
nőjével való szakítás gondolatával.”

fumitomaru ♦ **felhagy** [Kare-va dzsiszacu-o
fumi tomatta.] „Felhagyott az öngyilkossági
szándékával.” ♦ **marad** [Szensu-va karódzsite
júsóken-naini fumi tomatta.] „A versenyző ép-
pen, hogy az élményben maradt.”

fumivakeru ♦ **utat tipor** [Jabuno naka-o fu-
mi vakete szuszunda.] „Utat tiportam a bozót-
ban.”

fumizukai ♦ **futár**

fumizuki ♦ **július**

fumó ♦ **kopárság** ♦ **meddőség** ♦ **terméket-
lenség**

fumócsitai ♦ **halálzóna** ♦ **terméketlen te-
rület**

fumógokai ♦ **ne hazudj**

fumon ♦ **eltekintés** ♦ **nem feszegetés** ♦
szó nélkül hagyás ◇ **keikenfumon** tapasztalat nem szükséges ◇ **nenreifumon** életkor nem számít ◇ **nenreifumon** életkor nem akadály

fúmon ♦ **homokfodor** ♦ **szél keltette ho-
mokfodor**

fumóna ♦ **kopár** ♦ **meddő** [Fumóna giron]
„meddő vita” ♦ **terméketlen** [Szabakuno
cucsi-va fumódeszu.] „A sivatag homokja termé-
ketlen.”

fumon-nifuszu ♦ **annyiban hagy**
[Osokumondai-va fumonni fuszubekide-va
nai.] „Nem hagyhatjuk annyiban a korrupciót.”
♦ **elnéz** [Kóbunsokaizan-va fumonni fu-
szareta.] „Elnézték neki a közokirat-hamisítást.”
♦ **eltekint** [Kareno keihanzai-va fumonni fu-
szareta.] „Eltekintettek a vétsége büntetésétől.”
♦ **nem feszeget** [Kareno szekinin-o fumonni
fusita.] „Nem feszegették a felelősségét.” ♦ **sze-
met huny** [Ihan-va fumonni fuszareta.] „Sze-
met hunytak a vétség felett.” ♦ **szó nélkül hagy**

[Tóhjóno fuszei-va fumonni fuszareta.] „Szó nélkül hagyták, hogy csajlon a választásokon.”

fumóno ♦ **kopár** ♦ **steril** ♦ **terméketlen**
[Fumóno csi] „terméketlen föld”

fumoto ♦ **hegy alja** ♦ **láb** [Kono mizúmi-va fudzszanno fumotoniaru.] „Ez a tó a Fudzsi lábánál van.” ♦ **jamanofumoto hegyláb**

fumu ♦ **belelép** [Usinouncsi-o fundesimatta.] „Beleléptem egy tehénlepénybe.” ♦ **beletapos** [Buréki-o funda.] „Beletapostam a fékbe.” ♦ **kitapos** [Juki-o funde tóri micsi-o cukutta.] „Kitapostam a havat a gyalogútnak.” ♦ **lép** [Gai kokuno csi-o fundakotoganaí.] „Sohasem léptem még idegen földre.” ♦ **rááll** [Densade asi-o fumareta.] „A vonaton valaki ráállt a lábamra.”

♦ **rálép** [Densade tonarini tatteiru hitono asi-o funda.] „Ráléptem a vonaton a mellettem álló ember lábára.” ♦ **rátapos** [Kare-va akuszeru-o funda.] „Rátaposott a gázra.” ♦ **tapos** [Isi-o funda.] „A kőre tapostam.” ♦ **tesz** [Kono kabinno nedan-o dzsúmanento fumu.] „100 ezer jenre teszem ennek a vázának az értékét.” ♦ **tipor** [Usi-va tógjúsi-o fumi korosita.] „Halálra tiporta a matadort egy bika.”

♦ **akuszeru-o fumu gázt ad** [Akuszeru-o funde maeno kuruma-o oi kosita.] „Gázt adtam, és előztem.” ♦ **in-o fumu rímel** [Kono futacuno kotoba-va in-o fundeimaszu.] „Ez a két szó rímel.” ♦ **onadzsitecu-o fumu ugyanabba a hibába esik** ♦ **ohjakudo-o fumu nyakára jár** [Ójani ohjakudo-o funde hosóninnaside ie-o karirukotogadekita.] „Addig jártam a háztulajdonos nyakára, amíg kezes nélkül bérbe nem tudtam venni a lakást.”

♦ **ohjakudo-o fumu száz imát mond** [Koino dzsódzsu-o negatte ohjakudo-o funda.] „Száz imát mondtam, hogy beteljesedjen a szerelmem.” ♦ **dzsidanda-o fumu toporzékol** [Kai monokjaku-va damaszarete dzsidanda-o funda.] „Az átvért vevő toporzékolt mérgében.”

♦ **zentecu-o fumu elődei hibájába esik** [Zentecu-o fundesimatta.] „Elődeim hibájába estem.” ♦ **dankai-o funda lépcsőzetes** [Dankai-o fundaapurócsi] „lépcsőzetes megközelítés” ♦ **dankai-o funde lépcsőzetesen** [Dankai-o funde szuszumu.] „lépcsőzetesen halad” ♦ **cucsi-o fumu földre lép** [Ikokuno cucsi-o funda.] „Idegen ország földjére lépett.”

♦ **tecuzukifumu átesik a formásokon** [Kótékina tecuzuki funde kjoka-o eta.] „A hivatalos

formaságokon átesve megszereztem az engedélyt.” ♦ **tecuzuki-o fumazuni eljárás megkerülésével** [Tecuzuki-o fumazuni sukukoku-va dekinai.] „Az kiléptetési eljárást nem lehet megkerülni.” ♦ **tecu-o fumu elődje hibájába esik** [Zen-ninsano tecu-o fumanajóni ki-o cukete!] „Vigyázz, hogy ne ess elődöd hibájába!” ♦ **toranoo-o fumu vakmerő** ♦ **nigeasi-o fumu menekül** ♦ **ninoasi-o fumu visszahőköl** [Dzsanzpu daikara tobi komunoni nino asi-o fundesimatta.] „Az ugródeszka előtt visszahőkölt.” ♦ **ninoasi-o fumu ingadozik** [Kekkonjijókádóka nino asi-o funda.] „Ingadozott, hogy megőrüljön-e.” ♦ **bakazu-o fumu tapasztalatot szerez** [Bakazu-o funda hito] „tapasztalt ember” ♦ **hakuhjó-o fumu ingoványos talajra téved** [Szono kaisa-va hakuhjó-o fumujóna keieidszókjóda.] „A vállalatvezetés ingoványos talajra tévedt.” ♦ **butainifumu színre lép** ♦ **butai-o fumu színre lép** ♦ **fundarikettarino lélektipró** [Fundari kettarino icsinicsidatta.] „Lélektipró napom volt.” ♦ **jaszukufumu nem is mond sokat** [Kono hószekei-va jaszuku fundemo hjakumanenda.] „Ez a drágakő van 1 millió jen, és akkor nem is mondtam sokat.” ♦ **jaszukufumu kevésre becsül** [Bokuno sigotova jaszuku fumareteiru.] „Kevésre becsülik a munkámat.”

fumukina ♦ **nem való** [Dzsibunni fumukina sigoto-o cuzuketeiru.] „Nem való nekem ez a munka, de csinálom.”

fumukoto ♦ **tiprás**

fun ♦ **széklet** ♦ **ürülék** ♦ **kingjonofunnojóni árnyékként** [Kingjono funnojónicuite mavaru.] „Árnyékként követi mindenfelé.” ♦ **dzsinpun emberi ürülék** ♦ **torinofun madárürülék** ♦ **fun-o szuru tojik** [Toriga vatasino atamani fun-o sita.] „Egy madár a fejemre tojt.” ♦ **fun-o szuru ürit** [Inu-va fun-o sita.] „A kutya üritett.”

fun ♦ **hmm** [Fun, kimi-va szore-o sindzsiteiruka.] „Hmm. Szóval te hiszel ebben.” ♦ **pfuj** [Fun, hebo sokuninme!] „Pfuj, micsoda konfárság!” ♦ **ugyan már** [Fun, naniga geidszucuda.] „Ugyan már, mi ebben a művészet?” ♦ **funto lenézően** [Funto hanadeasiratta.] „Lenézően kezelte.”

fun ♦ **perc** [Sicsidzsigofun] „hét óra öt perc”
 ♦ **ippun egy perc** ♦ **kjúfun kilenc perc** ♦ **go-**
fun öt perc ♦ **szandzsoppun harminc perc**
 ♦ **szandzsoppun-no félórás** [Szandzsoppun-
 no kjúkei-o sita.] „Félórás szünetet tartottam.” ♦
szanpun három perc ♦ **dzsúgofun tizenöt**
perc ♦ **dzsúgofun-no negyedórás** [Dzsú-
 gofungotoni densaga kuru.] „Negyedórás időkö-
 zönként járnak a vonatok.” ♦ **dzsoppun tíz**
perc ♦ **nanafun hét perc** ♦ **nifun két perc** ♦
happun nyolc perc ♦ **hanpun fél perc** ♦ **jon-**
dzsúgofun negyvenöt perc ♦ **jonpun négy**
perc ♦ **roppun hat perc**

fun ♦ **kard** ♦ **ormányvég** ♦ **szívócső** ♦ **szí-**
vószerv

funa ♦ **kárász**

funaasi ♦ **hajó sebessége** [Funaasiga
 omoi.] „Ennek a hajónak lomha a sebessége.” ♦
hajó stabilitása [Funaasiga jovai.] „Rossz a
 hajó stabilitása.” ♦ **merülési magasság** [Ka-
 mocuga omokute funaasiga fukai.] „A sok teher-
 től mélyre merül a hajó.”

funaaszobi ♦ **csónakázás** ♦ **hajókázás**

funaaszobi-o szuru ♦ **csónakázik** ♦ **hajóká-**
zik

funabasi ♦ **pontonhíd**

funabata ♦ **hajókorlát** ♦ **hajóperem**

funaberi ♦ **hajókorlát** ♦ **hajóperem**

funabin ♦ **hajójárat** [Sima-e no funabinga-
 nai.] „Nincs hajójárat a szigetre.” ♦ **hajóposta**
 [Inszacubucu-o funabinde okuru.] „Hajópostá-
 val küldi a nyomtatványokat.” ♦ **tengeri posta**

funabito ♦ **hajós**

funacukiba ♦ **kikötő** ♦ **rév**

funacsin ♦ **hajófuvardíj**

funadaiku ♦ **hajóács** ♦ **hajóépítő**

funade ♦ **elhajózás** ♦ **kihajózás**

funade-o szuru ♦ **hajóval elmegy**

funadeszuru ♦ **elhajózik** [Simakara funade-
 sita.] „Elhajóztam a szigetről.” ♦ **kihajózik**
 [Umini funadesita.] „Kihajóztam a tengerre.”
 ♦ **kilép** [Dzsinszeini funadeszuru.] „Kilép az
 életbe.”

funadome ♦ **elhajózás megtiltása** ♦ **hajó-**
zár ♦ **szállítási tilalom**

funadomeszuru ♦ **hajózár alá vesz** [Fune-
 va funadomeszareta.] „Hajózár alá vették a ha-
 jót.”

funagaisa ♦ **hajótársaság** ♦ **hajózási tár-**
saság

funageta ♦ **hajógerenda**

funagoja ♦ **csónakház** ♦ **hajóház**

funagu ♦ **hajófelszerelés**

funaguissiki ♦ **hajófelszerelés-garnitúra**

funagura ♦ **csónakház** ♦ **hajóház**

funagusó ♦ **hajófelszerelési bolt**

funai ♦ **városon belül** ♦ **gofunai** Edon belül

funaita ♦ **hajódeszka** ♦ **hajópalánk**

funajado ♦ **hajókölcsonzó** ♦ **hajóügynök** ♦
tengerészfogadó

funajoi ♦ **tengeribetegség**

funajoiszuru ♦ **tengeribeteg** [Funeni nor-
 uto funajoiszuru.] „Ha hajóra szállok, tengeribe-
 teg leszek.”

funaka ♦ **rossz viszony**

funakadzi ♦ **hajótűz** [Funakadzsga hasz-
 szeisita.] „Hajótűz tört ki.”

funakaninaru ♦ **összeveszik** [Tomodacsito
 funakaninata.] „Összeveszttem a barátommal.”

funamusi ♦ **tengeri ászka**

funani ♦ **hajórakomány** [Funekara funani-o
 orosita.] „Lerakták a hajó rakományát.” ♦ **hajó-**
teher ♦ **micsakufunani úton lévő hajórafo-**
mány

funanisóken ♦ **hajóraklevél** ♦ **szeihonfu-**
nanisóken eredeti hajóraklevél

funanori ♦ **hajóra szállás** ♦ **matróz** ♦ **ten-**
gerész [Rórenna funanori] „tapasztalt tenge-
 rész”

funanoriba ♦ **hajóállomás**

funanusi ♦ **hajótulajdonos**

funare ♦ **idegenség** ♦ **járatlanság**

funarena ♦ **idegen** [Funarena tocside-va ma-
 joijaszui.] „Idegen helyen könnyű eltévedni.” ♦
ismeretlen [Funarena bun-ja] „ismeretlen
 szakterület” ♦ **tapasztalatlan** [Vatasi-va ko-

no sigotoni funareda.] „Én tapasztalatlan vagyok ebben a munkában.”

funatabi ♦ **hajóút** ◊ **szekaiissúnofunatabi világ körüli hajóút**

funatabi-o szuru ♦ **hajózik** [Kavade funatabi-o sita.] „A folyón hajóztam.”

funauta ♦ **tengerészdal**

funavatasi ♦ **átkelőhely** ♦ **hajón átvehető rakomány** ♦ **kompállomás** ♦ **kompon átszállítás**

funazoko ♦ **hajófenék**

funazokotendzsó ♦ **boltív** ♦ **íves mennyezet**

funazumi ♦ **berakodás** ♦ **hajóra rakás**

funazumicúcsi ♦ **szállítási értesítés**

funazumikó ♦ **rakodókikötő**

funazuminimocu ♦ **rakomány**

funazumiszuru ♦ **hajóra rak** [Kontena-o funazumisita.] „Hajóra rakták a konténereket.”

funbari ♦ **erőfeszítés** [Móhito fun barideszu.] „Már csak egy kis erőfeszítés kell.”

funbarigakikanai ♦ **labilis** [Kimocsiga szadamaranai, fun bariga kikanai hitoda.] „Határozatlan, labilis ember.” ♦ **nem tudja megvetni a lábát** [Szunano uede fun bariga kikanai.] „Nem tudom megvetni a lábam a homokban.”

funbaru ♦ **erőfeszítést tesz** [Mó hitoiki, fun baró!] „Tegyünk még egy erőfeszítést!” ♦ **helytáll** [Ima-o fun baranakerebanaranai.] „Most kell helyt állni!” ♦ **kitart** [Szaigomade fun batta.] „A végsőig kitartott.” ♦ **megvet** [Taorenajóni fun batta.] „Megvettem a lábam, hogy ne essek el.”

funbecu ♦ **disztingváltság** ♦ **értelem** ♦ **ítélőképesség** ♦ **józan ész** [Kare-va funbecu-o usinate hadakade odoridasita.] „Elment a józan esze, meztelenül kezdett táncolni.” ♦ **funbecugacuku benó a feje lágya** [Icuninattara funbecuga cukudesó.] „Igazán benőhetne már a fejed lágya!” ♦ **funbecunoaru értelmes** [Funbecunoaru hitonaraszon-nakoto-va sinai.] „Értelmes ember ilyet nem csinál.” ♦ **funbecunoaru ítélőképes** [Funbecunoaru otonaninatta.] „Ítézőképes felnőtté vált.” ♦ **funbecunonai disztingvátlan** [Bjóindetabako-o szuunante fun-

becunonai.] „Disztingvátlan dolog kórházban dohányozni.”

funbecugacuku ♦ **benó a feje lágya** [Icuninattara funbecuga cukudesó.] „Igazán benőhetne már a fejed lágya!” ♦ **megkomolyodik** [Funbecuga cuku tosigoroninatta.] „Felnőtt, és megkomolyodott.”

funbecugomi ♦ **szelektív hulladék**

funbecukuszai ♦ **okosnak látszó**

funbecunoaru ♦ **disztingvált** [Funbecunoaru kódó-o szuru.] „Disztingváltan cselekszik.” ♦ **értelmes** [Funbecunoaru hitonaraszon-nakoto-va sinai.] „Értelmes ember ilyet nem csinál.” ♦ **ítélőképes** [Funbecunoaru otonaninatta.] „Ítézőképes felnőtté vált.” ♦ **mérlegelő**

funbecunonai ♦ **disztingvátlan** [Bjóindetabako-o szuunante funbecunonai.] „Disztingvátlan dolog kórházban dohányozni.”

funbecuszuru ♦ **disztingvál**

funben ♦ **bélsár** ♦ **széklet** ♦ **ürülék**

funbo ♦ **sírdomb** ♦ **sírhalom**

funbonocsi ♦ **ősök sírja** ♦ **szülőföld**

funcsú ♦ **szatúró bogár**

fundakuru ♦ **elragad** [Dorobó-va kabanofundakurótosita.] „A rabló megpróbálta elragadni a táskámat.” ♦ **megvág** [Ipponnobíruridzsúmanen-o fundakurareta.] „Egy üveg sörért százezer jennel vágtak meg.”

fundan ♦ **bőség**

fundan-na ♦ **bőkezű** [Okanenofundan-na cukai kata] „bőkezű bánásmód a pénzzel” ♦ **bőséges** [Fundan-na sigen] „bőséges természeti erőforrás” ♦ **dús** [Fundan-na szanszokjókjú] „dús oxigénellátás”

fundan-ni ♦ **bőkezűen** [Kencsikuka-va fundan-ni dairiszeki-o cukatta.] „Az építészek bőkezűen bántak a márvánnyal.” ♦ **bőségesen** [Nuno-o fundan-ni cukatta zeitakunakáten.] „Olyan pazar függöny, aminél bőségesen bántak az anyaggal.”

fundan-nicukau ♦ **bőven bánik valamivel** [Kjókaino szósokuni-va kingafundan-ni cukavareteita.] „A templom díszítésénél bőven bántak az arannyal.”

fundarikettarino ♦ **lélektipró** [Fundari kettarino icsinicsidatta.] „Lélektipró napom volt.”
♦ **sorozatos** [Fundari kettarino meniatta.] „Sorozatos balszerencse ért.”

fundo ♦ **dűh** ♦ **felháborodás** [Misze-va szeifuno taióni fundono koe-o ageta.] „Az üzletek felháborodtak a kormányintézkedés miatt.”

fundó ♦ **ellensúly** ♦ **mérlegsúly** [Tenbinni hitokirono fundó-o noszeta.] „A mérlegre rátetem az egykilós súlyt.”

fundosi ♦ **ágyékkötő** [Fundosi iccsóde taiszósita.] „Ágyékkötőben tornászott.” ♦ **taninofundosideszumó-o toru más pénzével kockáztat** ♦ **hitonofundosideszumó-o toru más kárán nyeréskedik** ♦ **fundosi-o simetekakaru felkőti a gatyáját** [Kacutameni-va fundosi-o simetekakaranaito dameda.] „Alaposan fel kell kötni a gatyánkat, ha nyerni akarunk.”

fundosikacugi ♦ **legalacsonyabb rang**

fundosi-o simetekakaru ♦ **felkőti a gatyáját** [Kacutameni-va fundosi-o simetekakaranaito dameda.] „Alaposan fel kell kötni a gatyánkat, ha nyerni akarunk.”

fundzsin ♦ **por** ♦ **törmelékpor** ♦ **sirika-fundzsin szilikapor**

fundzsin ♦ **bőszület** ♦ **hév** ♦ **szilajság** ♦ **sisifundzsin-no felbőszült** ♦ **sisifundzsin-no emberfeletti** [Sóbódan-va sisifundzsinno kacujaku-o miszeta.] „A tűzoltók emberfeletti teljesítményt nyújtottak.” ♦ **sisifundzsin-no szilaj** [Kaimakutatakade sisifundzsinno ugokiburi-o miszeta.] „A nyitómérvézésen szilaj lendülettel játszottak.” ♦ **sisifundzsin-no bősz** [Sisifundzsinno tatakaiburi] „bősz harciasság” ♦ **sisifundzsin-noikioi szilaj lendület**

fundzsinbakuhacu ♦ **porrobbanás**

fundzsinkógai ♦ **porszennyezés**

fundzsóno ♦ **por alakú** [Fundzsóno ganrjó] „por alakú színezék” ♦ **porrá tört** [Fundzsóno szumi] „porrá tört faszén”

funé ♦ **csónak** [Joninnorino funé] „négy férőhelyes csónak” ♦ **hajó** [Funeni notta.] „Hajóra szálltam.” ♦ **curibune horgászcsónak** ♦ **curibune horgáshajó** ♦ **norikakattafune megkezdett út** [Norikakatta funedakara szagomade ganbaró.] „Folytatnunk kell a megkez-

dett utat.” ♦ **norikakattafune nincs visszaút** ♦ **funega kajou hajójáráttal rendelkező** [Funega kajou sima] „hajójáráttal rendelkező sziget” ♦ **funeni jou tengeribeteg lesz** [Funeni joukara noranai.] „Nem ülök hajóra, mert tengeribeteg leszek.” ♦ **funé-o kogu csónakot evez** ♦ **funé-o kogu elszundikál** ♦ **hokakebune vitorlás hajó** ♦ **jubune medence** [Onszzenno jubune] „termálvizes medence” ♦ **jubune kád** [Jubuneni cukaru.] „Megfürdik a kádban.” ♦ **jubune fürdőkád** [Jubuneni oju-o hatta.] „Megtöltöttem a fürdőkádat vízzel.” ♦ **vatatibune komp**

funé ♦ **tartály** ♦ **vályú** ♦ **jubune medence** [Onszzenno jubune] „termálvizes medence” ♦ **jubune kád** [Jubuneni cukaru.] „Megfürdik a kádban.” ♦ **jubune fürdőkád** [Jubuneni oju-o hatta.] „Megtöltöttem a fürdőkádat vízzel.”

funedekudaru ♦ **lehajózik** [Funededonau gava-o sitatta.] „Lehajóztam a Dunán.”

funedenoboru ♦ **felhajózik** [Donau gava-o funede nobotta.] „Felhajózott a Dunán.”

funega kajou ♦ **hajójáráttal rendelkező** [Funega kajou sima] „hajójáráttal rendelkező sziget”

funehen ♦ **bal oldali hajó-gyök**

fun-en ♦ **füstkilövellés** ♦ **füstkitörés** [Kazanno fun-en] „vulkán füstkitörése”

funen ♦ **éghetlenség** ♦ **tűzbiztos** [Funenkenzai] „tűzbiztos építőanyag”

funenbucu ♦ **éghetetlen anyag** ♦ **nem éghető anyag**

funengomi ♦ **nem éghető hulladék**

funeni jou ♦ **tengeribeteg lesz** [Funeni joukara noranai.] „Nem ülök hajóra, mert tengeribeteg leszek.”

funenka ♦ **tűzbiztossá tétel** [Sataino funenka] „karosszéria tűzbiztossá tétele”

funenkakó ♦ **tűzbiztossá tevés**

funenobasi ♦ **pontonhíd**

funenobin ♦ **hajójárat**

funenohacscsakudzso ♦ **hajókikötő**

funenonorikumiin ♦ **matróz**

funenotabi ♦ **hajóút**

funenoteirjűdzso ♦ **hajóállomás**

funenozangai ♦ **hajóroncs**

funenpjó ♦ **függelék időrendi táblázattal**

funenszei ♦ **ivartalan** ♦ **ivartalanság** ♦ **dzsikafunenszei önsterilitás**

funenszei ♦ **éghetetlen** [Funenszeifrumu] „éghetetlen film” ♦ **éghetetlenség** ♦ **nem éghető** [Funenszeigaszu] „nem éghető gáz”

funo-o kogu ♦ **csónakot evez** ♦ **elszundikál**

funessin ♦ **lelkesedés hiánya**

funessin-na ♦ **közömbös** [Ródódzsókenno kaizeni funessinna ródókumiaisidósa] „munkakörülmények javítása iránt közömbös szakszervezeti vezető” ♦ **nem lelkesedik** [Kono kjósi-va dzsugjóni funessinda.] „Ez a tanár nem lelkesedik a tanításért.” ♦ **nem törí magát** [Kono szeito-va benkjóni funessinda.] „Ez a diák nem törí magát, hogy tanuljon.” ♦ **nem törődik vele** [Kono bucsó-va sinszeihinno kaihaconi funessinda.] „Ez az osztályvezető nem törődik az új termék fejlesztésével.”

funfun ♦ **hümmögés** [Kareno hanasi-o funfunto kiita.] „Hümmögve hallgattam, amit mondot.”

funga ♦ **szoredium**

fungai ♦ **dühöngés** ♦ **felháborodás** ♦ **háborgás** ♦ **mérgelődés**

fungaiszaszeru ♦ **felháborít** [Osokudzsiken-va kokumin-o fungaiszaszeta.] „A korrupciós ügy felháborította a polgárokat.” ♦ **provokál** [Sinbunkisa-va suzaiaite-o fungaiszaszeta.] „A riporter provokálta a riportalanyt.” ♦ **pukkaszt** [Kareno fúsiga-va hito-o fungaiszaszeru.] „A karikatúrája pukkasztja az embereket.”

fungaiszuru ♦ **dühöng** [Kjaku-va fungaisite kaetta.] „Az ügyfél dühöngve elment.” ♦ **felháborodik** [Szeidszikano taidoni fungaisita.] „Felháborodott a politikus viselkedésén.” ♦ **háborgó** [Szeidszika-va fungaisiteiru kokumin-o marudebakanisiteiru.] „A politikusok teljesen hülyének nézik a háborgó embereket.” ♦ **háborog** [Dzsósínobakasza kagenni fungaisiteita.] „A főnököm ostobaságán háborogtam.” ♦ **mérgelődik** [Zózeini fungaisiteita.] „Az adóemelésen mérgelődött.” ♦ **pöfög** [Csiesi-va kaisani fungaisiteita.] „Az apám pöfögött a vállalatára.”

fungeki ♦ **düh**

fungekiszuru ♦ **dühöng** [Tensokuszurukoto-o kiita dzsósi-va fungekisita.] „A főnököm dühöngött, amikor megtudta, hogy állást változtatok.”

fungi ♦ **nézetkülönbség**

fungiri ♦ **elhatározás** [Nakanaka fun girigacukanai.] „Nehezen tudom elhatározni magam.” ♦ **véget vetés** [Kanavanu koini fun giri-o cuketai.] „Szeretnék véget vetni a beteljesületlen szerelemnek.”

fungó ♦ **összekapcsolás**

fúni ♦ **mint** [Opera kasufúni utattemita.] „Próbáltam úgy énekelni, mint egy operaénekes.” ♦ **stílusban** [Rjóri-va hangarí fúni adzsicuketo sita.] „Magyar stílusban fűszereztem az ételt.” ♦ **aaiufúni úgy** ♦ **an-nafúni úgy** [An-na fúnijatte goran!] „Úgy csináld!” ♦ **kon-nafúni így** [Konoomocsadekon-na fúni aszobemaszu.] „Így lehet játszani ezzel a játékkal.” ♦ **szóiu fúni úgy** [Szóiu fúni kangaeta dzsikigaatta.] „Volt, amikor én is úgy gondoltam.” ♦ **szon-nafúni ily módon** [Szono toki, szon-na fúni ikiteita.] „Íly módon éltem én akkor.” ♦ **szon-nafúni úgy** [Bokuni-va szon-na fúni-va mienai.] „Nekem nem tűnik úgy.”

funiaina ♦ **nem illik** [Kono ie-va maccsinamini funiaida.] „Ez a ház nem illik a városképbe.” ♦ **nem illő** [Kjóikusani funiaina kotoba] „oktatóhoz nem illő szavak” ♦ **nem összeillő** [Funiaina fúfu] „nem összeillő házaspár”

fun-iki ♦ **atmoszféra** ♦ **hangulat** [Fun-iki-o mori agerutamenidzsóku-o itta.] „Elmondott néhány viccet, hogy feldobja a hangulatot.” ♦ **légkör** [Kaisano fun-iki-va ii.] „A munkahelyemen jó a légkör.”

fun-ikinojoi ♦ **hangulatos** [Fun-ikino joi iza-kaja] „hangulatos kocsmá”

funiku ♦ **bomlásnak indult hús** ♦ **dög** ♦ **dög-hús** ♦ **romlott hús**

funikusoku ♦ **dögevő**

funikusokudóbu ♦ **dögevő állat**

funin ♦ **meddőség**

funin ♦ **kihelyezés** ♦ **megbízatása helyére menés** ♦ **tansinfunin magányos kiküldetés** ♦ **tansinfunin magányos kihelyezés**

funincsi ♦ **kijelölt munkahely**

funincsirjő ♦ **meddőség elleni kezelés** ♦ **meddőségi kezelés**

funindzsó ♦ **lelketlenség** ♦ **szívtelenség**

funindzsóna ♦ **lelketlen** [Funindzsóna hito] „lelketlen ember” ♦ **szívtelen** [Inu-0 szuterunante hinindzsóda.] „Szívtelen, aki elkergeti a kutyáját.”

funinhó ♦ **sterilizálás**

funinki ♦ **népszerűtlenség**

funinkina ♦ **népszerűtlen** [Szeifuno funinkina szeiszaku] „kormány népszerűtlen intézkedése”

funinsó ♦ **meddőség**

funinsudzucu ♦ **meddővé tevő műtét** ♦ **sterilizálás**

funinszaki ♦ **kijelölt munkahely**

funinszei ♦ **meddőség** ♦ **sterilitás** ♦ **dzsikafuninszei önsterilitás**

funinszuru ♦ **ki lesz helyezve** [Kazokuto issomi hirosimani funinsita.] „A családommal együtt kihelyeztek Hirosimába.” ♦ **megbízatása helyére megy** [Gaikokuni funinsita dzsúgjin] „külföldi megbízatása helyére ment dolgozó”

funiocsinai ♦ **érthetetlen** [Dósitebotanga usirogavaniarunoka funi ocsinai.] „Érthetetlen, miért van belül a gomb.” ♦ **nem fér a fejébe** [Karegadósita jametaka funi ocsinai.] „Nem fér a fejembe, miért mondott fel.”

funjafunjano ♦ **löttyedt** [Funjafunjanokjúri] „löttyedt uborka” ♦ **nyámnyila** [Funjafunjano hito] „nyámnyila ember”

funjafunjaszuru ♦ **nincs tartása** [Akacsan-no karada-va funjafunjasiteiru.] „A kisbaba testének nincs tartása.” ♦ **petyhüdt** [Kareno kin-niku-va funjafunjasiteiru.] „Petyhüdtek az izmai.”

funjarito ♦ **aléltn** [Karadagafunjarito kuzureta.] „Aléltan összeesett.” ♦ **ernyedten** [Kagofunjarito jurunda.] „Az arca elernyedte.” ♦ **erőtlenül** [Funjarito varatta.] „Erőtlenül nevetett.”

funjó ♦ **fekvő szél-gyök**

funjoina ♦ **kedvezőtlen** [Funjoina kekka] „kedvezőtlen eredmény” ♦ **nem úgy alakul, ahogy szeretné** [Dzsinszei-va funjoinakotoga

ói.] „Az életben nem minden úgy alakul, ahogy szeretnénk.” ♦ **szűkölködik** [Kurasini-va funjoinakotoganakatta.] „Nem kellett szűkölködvé élnie.” ♦ **temotofunjoina szűkölködik** [Temotofunjoina szeikacu-o okutteiru.] „Szűkölködvé él.”

fúnjú ♦ **borítékolás**

fúnjúszuru ♦ **borítékba tesz** [Sóhinken-o fúnjúsimasita.] „Vásárlási utalványt tettem a borítékba.” ♦ **borítékol**

fúnjútai ♦ **zárvány**

funka ♦ **erupció** ♦ **kitörés** [Kazanno funkamadenimada szúdzsicuarimaszu.] „A vulkán kitöréséig még van néhány nap.” ♦ **szakemefunka hasadékkitörés**

funkai ♦ **bélsárkő**

funkakó ♦ **kráter** [Kazanno funkakó] „vulkán kráter” ♦ **tűzhányó tölcésére**

funkan-no ♦ **perces** [Gofunkanno kjúkei] „ötperces szünet” ♦ **ippunkan-no egyperces** [Ippunkanno dzsikosókai] „egyperces bemutatózás”

funkaszuru ♦ **kitör** [Kazanga funkasita.] „Kitört a vulkán.”

funkazan ♦ **kitörő tűzhányó** ♦ **működő vulkán**

funkei ♦ **lefejezés**

funkeinomadzsivari ♦ **örök barátság** [Funkeino madzsivari-o muszubu.] „Örök barátságot köt.”

funkeinotomo ♦ **hű barát**

funki ♦ **buzgalom** [Sainno funki-o unagasita.] „A dogozókat buzgalomra serkenti.” ♦ **lelkessedés** [Szensutacsino funki-o kitaisiteiru.] „Lelkesedést várunk a versenyzőktől.”

funki ♦ **gőzsugár**

funkikó ♦ **fumarola** ♦ **gőznyílás** ♦ **gőzszelep**

funkiszaszeru ♦ **lelkesít** [Funkiszaszeru kotoba] „lelkesítő szavak”

funkiszuru ♦ **nekibuzdul** [Funkisite benkjószuru.] „Nekibuzdulva tanul.”

funkjú ♦ **bonyodalom** ♦ **komplikáció**

funkjúbo ♦ **sírdomb**

funkjúsuru ♦ **bonyolódik** [Mondaiga funkjúsíteiru.] „A probléma bonyolult.” ♦ **komplikálódik** [Ningenkankeiga funkjúsíteiru.] „Az emberi kapcsolatok komplikáltak.” ♦ **zavaros lesz** [Dzsókjó-va higotoni funkjúsita.] „A helyzet napról napra zavarosabb lett.”

funmacu ♦ **őrlemény** [Kenkónotamenininikuno funmacu-o mainicsinomimaszu.] „Az egészségem érdekében, minden nap fokhagyma-őrleményt eszem.” ♦ **por** [Kanszósita csaba-o kudaite funmacunisita.] „A száraz tealeveleket porrá törtem.” ♦ **törött** [Papurika-o kanszósaszete konanisitamonogapurika funmacude-szu.] „A száraz porrá tört paprikát törött paprikának hívjuk.” ♦ **kessőszeifunmacu kristályos por**

funmacudzsóno ♦ **őrölt** ♦ **por alakú**

funmacujakin ♦ **porkohászat**

funmacusókaki ♦ **poroltó** ♦ **porral oltó készülék**

funmacuszenzai ♦ **mosópor**

funmacuzai ♦ **por alakú gyógyszer**

funman ♦ **méreg** [Kaisano funmanga uszszekisita.] „Felgyülemlett bennem a munkahelyi méreg.” ♦ **funman-o moraszu füstölög** [Kateino funman-o morasita.] „A családi élete miatt füstöltött.”

funman-o moraszu ♦ **füstölög** [Kateino funman-o morasita.] „A családi élete miatt füstöltött.”

funmon ♦ **gyomorszáj** ♦ **kardia**

funmon-no ♦ **kardiális**

funmu ♦ **permetezés** ♦ **porlasztás**

funmuki ♦ **folyadékporlasztó készülék** ♦ **permetezőgép** ♦ **spray** ♦ **vízpermetező**

funnjó ♦ **kaki és pisi** [Inuno funnjó-va dzsúminno meivakuda.] „A kutyakaki és kutyapisi gondot okoz a lakóknak.” ♦ **ürülék** [Ijagaraszenidoano maeni hitono funnjógaatta.] „Bosszantásképp emberi ürüléket tettek az ajtaja elé.” ♦ **hitonofunnjó emberi ürülék**

hitonofunnjó emberi ürülék

funnjú ♦ **tejpor** ♦ **zenfunnjú zsíros tejpor** ♦ **dassifunnjú zsírmentes tejpor** ♦ **dassifunnjú sovány tejpor**

fun-nu ♦ **felpaprikásodás** [Dzsósi-va funnuno szó-o sita.] „A főnököm felpaprikásodott.”

funo ♦ **negatív** [Szeino kankeito funo kankei] „pozitív és negatív kapcsolat”

funó ♦ **impotencia** ♦ **képtelenség** ♦ **lehetetlenség** ♦ **szaikifunó reménytelen helyrejövetel** [Szupócu szensu-va saikifunóto szenkokuszareta.] „A sportolóval közölték, hogy a helyrejövetele reménytelen.” ♦ **siharaifunó fizetésképtelenség** ♦ **siharaifunóno fizetésképtelen** [Kaisa-va sihari funóno dzsótaidearu.] „A vállalat fizetésképtelen.” ♦ **funóna tatlan** [Súfukufunóna kankei] „helyrehozhatatlan kapcsolat” ♦ **funóna lehetetlen** [Kanszeifunóna sigoto] „munka, amit lehetetlen befejezni” ♦ **funóna tetlen** [Kaidokufunónameszszédzsi] „megfejthetetlen üzenet”

funó ♦ **fizetés elmulasztása** [Zeikinno tainó] „adófizetés elmulasztása” ♦ **nemfizetés**

funó ♦ **tehetős földműves** ♦ **tehetős paraszt**

fúno ♦ **jellegű** [Hangári fúno rjóri-o cukuta.] „Magyaros jellegű ételt készített.” ♦ **orientaru keleti** ♦ **jófu nyugati stílus** [Jófúno niva] „nyugati stílusú kert”

funodenka ♦ **negatív töltés**

fun-o kakeru ♦ **lecsinál** [Tori-va atamani fun-o kaketa.] „Egy madár lecsinálta a fejemet.”

funókeszszon ♦ **behajthatatlan kintlévőség okozta veszteség**

funokókuszszei ♦ **negatív fototropizmus**

funóna ♦ **impotens** ♦ **lehetetlen** [Kanszeifunóna sigoto] „munka, amit lehetetlen befejezni” ♦ **tatlan** [Súfukufunóna kankei] „helyrehozhatatlan kapcsolat” ♦ **tetlen** [Kaidokufunónameszszédzsi] „megfejthetetlen üzenet”

funori ♦ **gloiopeltis** ♦ **vörösmoszat**

funósa ♦ **fizetésképtelen személy** ♦ **nem fizető személy**

funoszókan ♦ **negatív korreláció** [Szeino szókanto funo szókan] „pozitív és negatív korreláció”

funoszú ♦ **negatív szám**

fun-o szuru ♦ **tojik** [Toriga vatasino atamani fun-o sita.] „Egy madár a fejemre tojt.” ♦ **úrit** [Inu-va fun-o sita.] „A kutya ürített.”

funótonaru ♦ **impotens lesz** [Hósanó-o abita otoko-va funótonatta.] „A radioaktív sugárzástól a férfi impotens lett.” ♦ **képtelen lesz** [Kari te-va henszaifunótonatta.] „Az adós fizetésképtelen lett.” ♦ **nem lesz lehetséges** [Hah-ken-va kikaino kosónotame funótonatta.] „A jegykiadás a gép hibája miatt nem volt lehetséges.”

funpacu ♦ **megerőltetés** ◇ **funpacuszuru megenged magának** [Funpacusite takaivain-o katta.] „Megengedtem magamnak egy drága bort.” ◇ **funpacuszuru erőfeszítést tesz** [Móhito funpacusite sigoto-o ovaraszemasó.] „Még egy kis erőfeszítéssel fejezzük be a munkát!”

funpacusite ♦ **bőkezűen** [Funpacusite takaicsippu-o ageta.] „Bőkezűen adtam borravalót.”

funpacuszuru ♦ **erőfeszítést tesz** [Móhito funpacusite sigoto-o ovaraszemasó.] „Még egy kis erőfeszítéssel fejezzük be a munkát!” ♦ **megenged magának** [Funpacusite takaivain-o katta.] „Megengedtem magamnak egy drága bort.”

funpan ♦ **kitörő nevetés**

funpun ♦ **kuszaság** ♦ **összevisszaság** [Funpuntaru iszeцу] „különböző magyarázatok összevisszasága”

funrei ♦ **fáradhatatlan erőfeszítés**

funreidorjoku ♦ **fáradhatatlan erőfeszítés** ♦ **fáradozás**

funreiszuru ♦ **igyekezik** [Mokuhjó-o taszszeszurutameni funreisita.] „Igyekezett elérni a célját.”

funsza ♦ **kilövellés** [Kóacuszuidzsóokino funsa] „magas nyomású gőz kilövellés” ◇ **nenrjó-funsza üzemanyag-befecskendezés**

funsakó ♦ **fúvóka**

funsanozuru ♦ **fúvóka**

funsaszuisinki ♦ **sugárhajtómű**

funsaszuru ♦ **kilövell** [Kankecszen-va funsasita.] „A gejzír kilövellt.” ♦ **lövell** [Dzsókikikansa-va szuidzsóki-o funsasita.] „A gőzmozdony gőzt lövellt.” ♦ **spriccel** [Gokiburini szaccszizai-o funsasita.] „Rovarirtót spricceltem a csótányra.” ◇ **sókaki-o funszazuru tűzoltókészüléket hoz működésbe** [Ajamatte

sókaki-o funsasita.] „Véletlenül működésbe hozta a tűzoltókészüléket.”

funsicu ♦ **elvesztés** [Teikino funsicu-o ekinni cugeta.] „A bérletem elvesztéséről értesítetem az állomás dolgozóját.”

funsicubucu ♦ **elvesztett tárgy**

funsicuszuru ♦ **elveszít** [Tokei-o funsicusita.] „Elveszítettem az órát.”

funsicutodoke ♦ **elvesztett tárgy bejelentése**

funsin ♦ **nagymutató** ♦ **percmutató**

funsiszuru ♦ **kevesen múlik, de kiesik** ♦ **mérgében megüti a guta**

funszo ♦ **könyvégetés**

funsoku ♦ **kicicomázás** ♦ **kozmetikázás** [Zaiszeidétano funsoku] „pénzügyi adatok kozmetikázása”

funsokukeszsan ♦ **kozmetikázott mérleg**

funsokuszuru ♦ **kiszínez** [Funsokusita hanasi] „kiszínezett történet” ♦ **kozmetikáz** [Keszsan-o funsokusita.] „Kozmetikázták a könyvelést.”

funsokutókei ♦ **kozmetikázott statisztika**

funsucu ♦ **kilövellés** ♦ **kitörés** [Tennengaszuno funsucu] „földgázkitörés”

funsucubucu ♦ **kilövellt anyag** [Kazanfunsucubucu] „kilövellt vulkanikus anyag”

funsucuszuru ♦ **kilövell** [Kankecszennga funsucusita.] „A gejzír kilövellt.” ♦ **kitör** [Fuman-va ikkini funsucusita.] „Egyszerre kitört belőle az elégedetlenség.” ♦ **lövell** [Kazan-va jógan-o funsucusita.] „A tűzhányó látát lövellt.”

funszai ♦ **megsemmisítés** ♦ **örlés** ♦ **porrá törés**

funszaiki ♦ **daráló** ♦ **örlőszerkezet**

funszaiszuru ♦ **döntő csapást mér** [Teki-o funszaiszuru.] „Döntő csapást mér az ellenség-re.” ♦ **megőröl** [Namagomi-o funszaiszuru.] „Megőrli a konyhai hulladékokat.” ♦ **megsemmisít** [Aitenó riron-o funszaisita.] „Megsemmisítetem az ellenfelem érveit.” ♦ **porrá tör** [Ikucu-o funszaisita.] „Porrá törték az elhunyt hamva-

it.” ♦ **szétzúz** [Iva-o funszaisita.] „Szétzúzta a sziklát.”

funszeki ♦ **bélsárkó**

funszeki ♦ **kőzapor** [Kazanno funszekiga furi szoszoida.] „Vulkáni kőzapor hullott.” ♦ **vulkáni kőtörmelék**

funszen ♦ **feltörő forrás**

funszen ♦ **ádáz harc** ♦ **ádáz küzdelem**

funszó ♦ **beöltözés** ♦ **jelmez**

funszó ♦ **konfliktus** [Koszobo funszó] „korszovói konfliktus” ♦ **villongás** ♦ **viszály** [Kokkakanno funszó-o hiki okosita.] „Viszályt keltett az országok között.” ♦ **vita** [Rósikanno funszó] „munkások és munkaadók közti vita” ♦ **zavargás** ♦ **gakunfunszó diákszavargás** ♦ **kjokucsifunszó helyi viszály** ♦ **kjokucsifunszó helyi konfliktus** ♦ **kokuszaifunszó nemzetközi konfliktus** ♦ **kokkjófunszó hátrvita** ♦ **daigakufunszó diákszavargás** ♦ **minzokufunszó etnikai konfliktus** ♦ **minzokufunszó nemzetiségi villongás** ♦ **rjódo-funszó területi vita**

funszónohidane ♦ **konfliktus kiváltó oka**

funszószeru ♦ **beöltözik** [Kare-va dzsoszeini funszósita.] „Beöltözött nőnek.” ♦ **öltözik** [Ószama-va kodszikini funszósita macsi-o aruita.] „A király koldusnak öltözve járta a várost.”

funszui ♦ **szökőkút** [Funszuikara funsucusiteiru mizuno nakani nidzsigakirameiteita.] „A szökőkút felszökkenő vizében szivárvány tündöklött.”

funszuiike ♦ **szökőkutas tavacska**

funszuru ♦ **alakít** [Dzsojú-va gekide róbiani funsita.] „A nő a darabban öregasszonyt alakított.” ♦ **beöltözik** [Han-nin-va keikanni funsita.] „A tettes beöltözött rendőrnek.”

funtaibakuhacu ♦ **porrobbanás**

funto ♦ **lenézően** [Funto hanadeasiratta.] „Lenézően kezelte.”

funtó ♦ **erőfeszítés** [Funtódorjokuno kaimonaku kaisaga cubureta.] „Minden erőfeszítésünk ellenére tönkrement a vállalat.” ♦ **küzdelem** ♦ **kogunfuntó magányos küzdelem**

funtó ♦ **porcukor**

funtószeru ♦ **igyekszik** [Jamahodono sigoto-o kigenmadeni mani avaszerujóni funtósíteimaszu.] „Igyekszem, hogy határidőre befejezzem azt a rengeteg munkát.” ♦ **küzd** [Kaisa-va sin-jó-o tori modoszutameni funtósita.] „A vállalat küzdött, hogy visszanyerje az emberek bizalmát.”

funuke ♦ **anyámasszony katonája**

funukena ♦ **bátortalan** ♦ **félnék**

funvari ♦ **lazán** [Szukafu-o funvari maita.] „Lazán a nyakamra tekertem a sálat.” ♦ **puhán** [Funvaritositamasumaro] „puha pillecukor” ♦ **vattaszerűen** [Purin-ni namakurimu-o funvarinoszeta.] „A vattaszerű tejszínhabot a puddingra raktam.”

funvarisiteiru ♦ **bolyhos** [Funvarisiteiru kamino ke] „bolyhos haj” ♦ **puha** [Taorugafunvarisiteiru.] „Puha a törülköző.”

funzen ♦ **dühöngés** ♦ **felháborodás**

funzen ♦ **erőteljesség**

funzentaruru ♦ **felháborodott** [Funzentaruru kucsó] „felháborodott hang”

funzento ♦ **bátran** [Taifúni funzento taci mukatta.] „Bátran szembezállt a tájfunnal.” ♦ **erőteljesen** [Heisi-va funzento tossinsiteita.] „A katona erőteljesen tört előre.”

funzentosite ♦ **dühöngve** [Funzentosite szeki-o tatta.] „Dühöngve elhagyta a helyét.” ♦ **mérgesen** [Funzentosite kaigisicu-o szatta.] „Mérgesen kiviharzott a tárgyalóteremből.”

funzoku ♦ **hunok**

funzorikaeru ♦ **hátravetett fejjel ül** ♦ **pöffeszkedik** [Dzsósi-va iszuni fun zori kaetta.] „A főnököm pöffeszkedett a székén.”

funzokeru ♦ **megtapos** [Kovaretaomocsa-o funzuketajatta.] „Megtapostam az elromlott játékot.” ♦ **rátapos** [Otositamegane-o funzuketesimatta.] „Véletlenül rátapostam a leesett szemüvegre.”

funzumari ♦ **székrekedés**

fu-o cukeru ♦ **megzenésít** [Kasini fu-o cuketa.] „Megzenésítette a verset.”

fuóki ♦ **ingerelhetetlenség időtartama** ♦ **refrakter periódus** ♦ **saszeigofuóki ejaku**

láció utáni refrakter periódus ◇ **szótaifu-óki relativ refrakter periódus**

fú-o kiru ◇ **felbont** [Kamikiribasamide teg-amino fú-o kitta.] „A papírvágó késsel felbontotta a levelet.” ◇ **kinyit** [Fútóno fú-o kitta.] „Kinyitottam a borítékot.”

fuondzsukai ◇ **ne igyál alkoholt**

fuon-na ◇ **békétlen** [Fuonna dzsószei] „békétlen helyzet” ◇ **feszült** [Fuonna kúki] „feszült légkör” ◇ **nyugtalanító** [Fuonna uvasza] „nyugtalanító pletyka”

fuontóna ◇ **nem helyénvaló** ◇ **nem odaillő** [Fuontóna hacugen-o sita.] „Nem odaillő megjegyzést tett.” ◇ **nem túl kedves** [Fuontóna hjógen] „nem túl kedves kifejezés”

fú-o szuru ◇ **leplombál** [Gjósa-va denkimétáni fú-o sita.] „A szerelő leplombálta a villanyórát.” ◇ **lezár** [Tegamino fú-o sita.] „Lezárta a borítékot.”

furabedo ◇ **flavedó**

furabin-adenin-dzsinukureocsido ◇ **flavin-adenin-dinukleotid**

furabin-adenindzsinukureocsido ◇ **flavin-adenin-dinukleotid**

furabonoido ◇ **flavonoid**

furabopurotein ◇ **flavoprotein**

furabotanpakusicu ◇ **flavoprotein**

furacuku ◇ **bitangol** [Kon-na dzsikanmadedoko-o furacuiteitano?] „Hol bitangoltál eddig?” ◇ **bizonytalan** [Hara-o kimerarezu, furacuita taido-o miszeta.] „Döntésre képtelen, bizonytalan magatartást tanúsított.” ◇ **ing** [Hikókiga szajúnifuracuita.] „A repülő jobbra-balra ingott.” ◇ **kódorog** [Doko-o furacuiteitano?] „Hol kódorogtál?” ◇ **tántorog** [Jopparai-va furacuiteita.] „A részeg tántorogott.” ◇ **ténfereg** [Doko-o furacuiteitano?] „Hol ténferegtél?”

furacsina ◇ **felhőborító** [Furacsina okonai] „felhőborító tett” ◇ **gyalázatos** [Furacsina furu mai] „Gyalázatos viselkedés.” ◇ **pimasz** ◇ **semmirekellő** [Furacsina jacu] „semmirekellő ember”

furacsiszénban ◇ **arcátlanság netovábbja**

furacsiszénban-na ◇ **felettébb pimasz**

furadanszu ◇ **hula tánc** [Furadanszu-o odotta.] „Hula táncot lejtett.”

furadzsioretto ◇ **flageolet**

furadzsioretto ◇ **flageolet**

furafúpu ◇ **hulahopp**

furafura ◇ **bizonytalanul** [Teiszokude hasiruto dzsitensanohandoru-va furafuraszuru.] „Ha kicsi a sebességünk a bicikli kormányzása bizonytalan.” ◇ **céltalanul** [Maccsi-o furafurato aruíta.] „Céltalanul bolyongtam a városban.” ◇ **kóvályogva** [Júfeú-va furafurato szora-o tondeita.] „Az UFO kóvályogott a levegőben.” ◇ **öntudatlanul** [Jókjú-o furafurato sócsisitesimata.] „Öntudatlanul elfogadta a kérést.” ◇ **szédelegve** [Bjónin-va furafurato tacci agatta.] „A beteg szédelegve felállt.” ◇ **tántorogva** [Jopparai-va furafurato misze-o deta.] „A részeg tántorogva kiment az üzletből.”

furafuraaruku ◇ **bóklászik** [Norainu-va micsi-o furafura aruíteita.] „Egy kóbor kutya bóklászott az utcában.” ◇ **téblábol**

furafurajattekuru ◇ **bódorog** [Szoko-e kumaszangafurafurajattekimasita.] „Arra bódorogott egy medve.”

furafuraszuru ◇ **bizonytalan** [Asi-va furafurasiteita.] „Bizonytalanul álltam a lábamon.” ◇ **szédeleg** [Acuszadefurafurasiteita.] „Szédelegtem a melegben.” ◇ **tekereg** [Kon-na oszokumadedoko-o furafurasitetano?] „Hol tekeregtél ilyen sokáig?” ◇ **tinglitanglizik** [Dzsitensa-va futacuno saszenno aida-o furafurasiteita.] „A biciklis a két sáv között tinglitanglizott.”

furafuratacsiajaru ◇ **feltápáskodik** [Jopparai-va furafura tacci agatta.] „A részeg ember feltápáskodott.”

furafurato ◇ **szédelegve** ◇ **tántorogva**

furaggusippu ◇ **zászlóshajó**

furaggusippumoderu ◇ **topmodell**

furagumento ◇ **fragmens** ◇ **okazakifuragumento** Okazaki-fragmens

furagumopuraszuto ◇ **fragmoplaszt**

furai ◇ **magas labda** ◇ **magasütés** ◇ **olajban sült** ◇ **rántott** ◇ **adzsifurai** rántott lómakréla ◇ **ebifurai** sült garnélarák ◇ **kakifurai** rántott osztriga ◇ **furainiszuru** olaj-

ban sūt [Tamanegi-o furainisita.] „Olajban sütöttem vöröshagymát.”

fúraibó ♦ **csavargó** ♦ **kóbor ember**

furaidé ♦ **péntek**

furaido-csikin ♦ **rántott csirke** ♦ **sült csirke**

furaido-poteto ♦ **hasábburgonya** ♦ **rósejbní** ♦ **sült krumpli**

furaigaesi ♦ **forgatókanál**

furaihoíru ♦ **lendkerék**

furaikjú ♦ **légsúlycsoport** [Furai kjúszensu.] „légsúlycsoportú versenyző”

furaingu ♦ **hibás rajt** ♦ **kiugrás** ♦ **repülés**

furainguszuru ♦ **hibásan rajtol** ♦ **kiugrik** [Szósa-va furaingusita.] „A futó a rajtnál kiugrott.”

furainiszuru ♦ **olajban sūt** [Tamanegi-o furainisita.] „Olajban sütöttem vöröshagymát.”

furaipan ♦ **serpenyő** [Furaipande jaszai-o itameta.] „Zöldséget pirítottam a serpenyőben.”
♦ **szeramikkufuraipan kerámiaserpenyő** ♦ **tefuronfuraipan teflonserpenyő**

furaiszuban ♦ **marógép**

furaiszubanszagjóin ♦ **marós**

furaito ♦ **repülés** [Atarasii hóhó-va anzennafuraito-o dzsicugenszuru.] „Az új módszer biztonságos repülést biztosít.” ♦ **repülőjárat** [Furaito-va okureta.] „Készt a repülőjárat.” ♦ **kjapitaru-furaito** tőkemenekülés

furaito-endzsínia ♦ **fedélzeti mérnök**

furaito-módo ♦ **repülési üzemmód**

furaito-nanbá ♦ **járatszám**

furaito-rekódá ♦ **feketedoboz**

furaito-simjurétá ♦ **repülőszimulátor**

furaito-szuketdzsúru ♦ **járattev** ♦ **repülési járattev**

furakkuszu ♦ **fluxus**

furamenko ♦ **flamenco**

furamingo ♦ **flamingó** ♦ **andeszu-furamingo** andoki flamingó ♦ **csíri-furamingo** chilei flamingó

furán ♦ **bomlás** ♦ **szétrohadás**

furán ♦ **keltetés** ♦ **kiköltés**

furán ♦ **záptojás**

furán ♦ **frank** ♦ **szuiszu-furán** svájci frank

furánbe ♦ **flambé** ♦ **flambírozás**

furánbeszuru ♦ **flambíroz** [Niku-o furánbesita.] „Flambíroztam a húst.”

furánbovázu ♦ **málna**

furáncaizá ♦ **jogbérletbe adó**

furáncaizú ♦ **engedményezés** ♦ **franchise** ♦ **jogbérlet** ♦ **rendszerbérlet**

furáncaizú-csén ♦ **franchise hálózat**

furáncaizuhonbu ♦ **jogbérletbe adó**

furáncaizukameisa ♦ **franchise-átvevő** ♦ **jogbérletbe vevő**

furáncaizukeijaku ♦ **jogbérleti szerződés**

furáncaizuszei ♦ **jogbérleti rendszer**

furáncaizuten ♦ **franchise üzlet**

furándászu ♦ **Flandria**

furandoru ♦ **Flandria**

furandorubidzsucu ♦ **flamand művészet**

furandoruha ♦ **flamand irányzat**

furánki ♦ **csirkekeltető gép** ♦ **keltetőgép**

furánkikan ♦ **keltetési idő**

furánkudzsin ♦ **frank**

furánkufuruto ♦ **Frankfurt**

furánkufuruto-szósédzsi ♦ **debreceni kolbász**

furánkuna ♦ **őszinte** [Furánkuna hito] „őszinte ember”

furánkuteikoku ♦ **Frank Birodalom**

furánkuzoku ♦ **frankok**

furán-neru ♦ **flanel** ♦ **menfurán-neru** pamutflanel

furano ♦ **flanel**

furánószu ♦ **furanóz**

furánsiszukokai ♦ **ferences rend**

furánsiszukosúdókai ♦ **ferences rend**

furánsitai ♦ **oszladozó test**

furánsiumu ♦ **francium**

furánsú ♦ **záptojásszag**

furanszu ♦ **Franciaország**
furanszudzsin ♦ **francia**
furanszufúkeisikiteien ♦ **franciakert**
furanszugenszan-noburandé ♦ **konyak**
furanszugiku ♦ **margaréta**
furanszugo ♦ **francia nyelv**
furanszugode ♦ **franciául**
furanszukakumei ♦ **francia forradalom**
furanszuno ♦ **francia**
furanszunokádo ♦ **francia kártya**
furanszupan ♦ **francia kenyér** ♦ **zsurkenyér**
furanszurjóantiru ♦ **Francia Antillák**
furanszurjóri ♦ **francia étel** ♦ **francia konyha**
furanszuru ♦ **bomlik** [Sitai-va furansijaszu.] „A halott test gyorsan bomlik.” ♦ **oszlik** [Itaiga furansikaketa.] „A holttest oszlásnak indult.” ♦ **szétrohad** [Karaszuno sigaiga furansita súki] „szétrohadt varjútetem szaga” ♦ **szétrohad**
furappe ♦ **apróra tört jéggel készült ital** ♦ **frappé**
furapputorakkufearingu ♦ **fékszárnyak mozgatómechanizmusa**
furarito ♦ **céltalanul** [Furarito aruiteita.] „Céltalanul sétáltam.” ♦ **egyszer csak** [Kanodzso-va furarito szugata-o miszeta.] „Egyszer csak megjelent.” ♦ **hipp-hopp** [Furarito dekaketa.] „Hipp-hopp elindultam.” ♦ **szédelegve** [Furarito tacsí agatta.] „Szédelegve felálltam.”
furassá ♦ **index** ♦ **irányjelző lámpa** ♦ **villogó**
furassu ♦ **bevillanás** ♦ **flős** ♦ **gyorshír** ♦ **kiragadott részlet** [Eiganofurassu] „filmből kiragadott részlet” ♦ **szín** ♦ **vaku** [Furassuna-side sasin-o totta.] „Vaku nélkül fényképeztem.” ♦ **villanófény** [Júsósa-va furassu-o abita.] „A győztes villanófények áradatában fürdött.” ♦ **villanólámpa** ♦ **rójaru-szutoréto-furassu royal flős**
furassubakku ♦ **visszapergetés** ♦ **visszapillantás** ♦ **visszaugrás**
furassubakkuszuru ♦ **beugrik** [Ijana omoi degafurassubakkusita.] „Beugrott egy rossz em-

lékem.” ♦ **visszaállít** [Maeno dzsitennidétábészu-o furassubakkusita.] „Visszaállítottam az adatbázist az előző állapotába.” ♦ **visszapillant** [Kakono kioku-o furassubakkusita.] „Visszapillantottam a múltbeli emlékemre.”

furassubarubu ♦ **vakukörte**

furassucukino ♦ **vakus** [Furassu cukinokamera] „vakus fényképezőgép”

furassugan ♦ **örökvaku**

furassu-kádo ♦ **memorizáló kártya** ♦ **szó-kártya**

furassu-memóri ♦ **flash-memória**

furassumemóri ♦ **flash memória** ♦ **pendrive** ♦ **júeszubifurassumemóri pendrájv**

furassumobu ♦ **hirtelen csődület** ♦ **villámcsődület**

furassu-njúszu ♦ **gyorshír** ♦ **rövidhír**

furassuraito ♦ **zseblámpa**

furassu-ranpu ♦ **villanólámpa**

furaszeru ♦ **elhalmoz** [Kaodzsúnikiszuno ame-o furaszeta.] „Csókokkal halmoztam el az arcát.” ♦ **hullat** [Amagumo-va ame-o furaszeru.] „Az esőfelhő esőt hullat.” ♦ **ont** [Csino ame-o furaszeru.] „Vért ont.” ♦ **szór** [Uekara kamifubuki-o furaszeta.] „Felülről konfettit szórtam.” ♦ **zúdítt** [Aiteno karadanipancsino ame-o furaszeta.] „Ütések sorozatát zúdíttam az ellenfelem testére.” ♦ **furaszu hullat** [Namidano ame-o furasita.] „Könnyeket hullattam.”

furaszu ♦ **hullat** [Namidano ame-o furasita.] „Könnyeket hullattam.” ♦ **furaszeru elhalmoz** [Kaodzsúnikiszuno ame-o furaszeta.] „Csókokkal halmoztam el az arcát.” ♦ **furaszeru ont** [Csino ame-o furaszeru.] „Vért ont.” ♦ **furaszeru szór** [Uekara kamifubuki-o furaszeta.] „Felülről konfettit szórtam.” ♦ **furaszeru zúdítt** [Aiteno karadanipancsino ame-o furaszeta.] „Ütések sorozatát zúdíttam az ellenfelem testére.” ♦ **furaszeru hullat** [Amagumo-va ame-o furaszeru.] „Az esőfelhő esőt hullat.”

furaszucsuru ♦ **kovapáncél**

furaszuko ♦ **lombik** [Kagakudzsikken jónofuraszuko] „lombik, kémiai kísérletekhez”

furaszutoréson ♦ **frusztráció** ♦ **fruszt-ráltság** ♦ **kielégítetlenség**

furatto ♦ **bé** ♦ **egyszintes társasházi lakás** ♦ **félhanggal leszállított hang jele** ♦ **lakás** ♦ **másodpercre pontos idő**

furatto ♦ **alétlan** [Furatto taoreta.] „Alétlan összeestem.” ♦ **céltalanul** [Omisze-o furatto tazuneta.] „Céltalanul beugrottam az üzletbe.”

furattobidzsonterebi ♦ **sikképernyős tv**

furattona ♦ **közömbös** [Furattona kimocsi] „közömbös érzés” ♦ **lapos** [Furattona szosiki] „lapos szervezeti hierarchia” ♦ **sík** [Furattona dóro] „sík út”

furattonokigó ♦ **leszállító jel**

furattoterebi ♦ **sikképernyős tv**

furavá ♦ **virág** ♦ **dorai-furavá** száraz virág
♦ **dorai-furavá** szárított virág

furavá-dezain ♦ **virágdíszítés**

furavá-potto ♦ **virágcserep**

furavá-savá ♦ **virágeső**

furavá-soppu ♦ **virágüzlet**

furavá-tí ♦ **virágtea**

fure ♦ **hirdetmény** ♦ **hivatalos közlemény**

furé ♦ **hajrá**

furea ♦ **fler**

fureai ♦ **érintkezés** [Hitotono fure ai] „érintkezés emberekkel” ♦ **kapcsolat** [Kokorono fure ai] „érzelmi kapcsolat”

fureaidóbucuen ♦ **állatsimogató** ♦ **simogató állatkert**

furearuku ♦ **szétkürtöl** [Szono hanasi-o zenkokuni fure aruita.] „Az egész országban szétkürtölte a történetet.”

fureászukató ♦ **trapéz alakú szoknya**

fureau ♦ **érintkezik** [Kareto kanodzsono kucsibiruga fure atta.] „A férfi és a nő ajka érintkezett.” ♦ **kapcsolatba kerül** [Karerano kokoroga fure atteita.] „Érzelmi kapcsolatba kerültek egymással.” ♦ **összeér** [Dandzsono karadaga fure atta.] „Összeért a testük.”

furébá ♦ **alaptípus** ♦ **fajta** ♦ **izesítés** ♦ **izhatás**

furebadosaburi ♦ **baj nem jár egyedül**

furei ♦ **bejelentés** ♦ **hivatalos bejelentés** ♦ **proklamáció**

fureiszuru ♦ **bejelent** ♦ **megparancsol**
[Dzsúminni bókano kokoroe-o fureisita.] „Megparancsolták a lakosoknak, hogy vigyázzanak a tűzre.”

furekisiburu-ámu ♦ **hajlékony tartókar**

furekisiburu-kódo ♦ **flexibilis kábel** ♦ **hajlékony vezeték**

furekisiburuna ♦ **flexibilis**

furekisiburu-paipu ♦ **hajlékony cső**

furekkuszu ♦ **flexibilitás** ♦ **rugalmas**

furekkuszutaimu ♦ **flexibilis munkaidő** ♦ **kötetlen munkaidő** [Furekkuszutaimude hataraitairu.] „Kötetlen munkaidőben dolgozom.”

♦ **kötetlen munkarend** ♦ **rugalmas munkaidő** ♦ **rugalmas munkarend** [Furekkuszutaimude hataraitairu.] „Rugalmas munkarendben dolgozom.”

furekomi ♦ **előzetes híresztelés** [Itakunai csúsabaritoiu fure komideszu.] „Előzetes híresztelések szerint ez az injekciós tű nem okoz fájdalmat.” ♦ **reklámozás** [Sosinsademo dekirutoiu fure komidattaga, damedatta.] „Azzal reklámozták, hogy kezdőknek is jó, de nekem nem jött be.”

furekomu ♦ **kiadja magát** [Dzszibun-va kagakusadato fure konda.] „Tudósnak adtak ki magát.” ♦ **reklámoz** [Kanszenbósini kókagaaruto fure konda.] „Azzal reklámozták, hogy megelőzi a fertőződést.”

furéku ♦ **pehely** ♦ **ótofuréku zabpehely** ♦ **kónfuréku kukoricapehely**

furemavaru ♦ **híresztel** [Uvasza-o fure mavatta.] „Pletykát híresztelt.”

furému ♦ **alváz** ♦ **keret** ♦ **váz** [Dzszitensanofurému] „kerékpár váza” ♦ **foto-furému fényképkéret** ♦ **meganefurému szemüvegeret** ♦ **metaru-furému fémkeret** [Metarufurémuno megane] „fémkeretes szemüveg”

furémunanbá ♦ **alvázzszám**

furémurétó ♦ **képváltási frekvencia**

furémusifuto ♦ **frameshift** ♦ **kereteltolás**

furémusúhaszú ♦ **képváltási frekvencia**

furémuváku ♦ **keretrendszer**

furenai ♦ **érintetlenül hagy** [Bjókino neko-va eszani furenakatta.] „A beteg macska az ételt érintetlenül hagyta.”

furencsi-doressingu ♦ **francia öntet**

furencsi-horun ♦ **vadászkürt**

furencsi-szószu ♦ **salátaöntet**

furencsi-tószuto ♦ **bundás kenyér**

furendo ♦ **barát** ♦ **gáruforendo** **barátnő**
[Gáruforendo-va iru?] „Van barátnőd?” ♦

pen-furendo **levelezőbarát** ♦ **bóifurendo**
barát [Bóifurendo-va iru?] „Van barátod?”

furendorina ♦ **barátságos**

furendorini ♦ **barátságosan**

furenzoku ♦ **diszkontinuitás** ♦ **folytonos-
sági hiány** ♦ **megszakadás**

furenzokufukuszei ♦ **nem-folyamatos repli-
káció**

furenzokuheni ♦ **nem-folytonos variáció**

furenzokumen ♦ **határfelület**

furenzokuszen ♦ **határvonal**

furerobiumu ♦ **fleróvium**

fureru ♦ **ér** [Kurumi-va narubeku kúkini fure-
nájóni hozonsite kudaszai.] „Úgy tárolja a diót,
hogy lehetőleg ne érje levegő!” ♦ **érint** [Kare-
va konotémani furenakatta.] „Ezt a témát nem
érintette.” ♦ **érintkezik** [Tecu-va kúkini fu-
reruto szabiru.] „Ha a vas levegővel érintkezik,
megrozdásdik.” ♦ **foglalkozik** [Kósita mon-
daini furenaikotonisita.] „Úgy döntöttünk, nem
fogunk foglalkozni az ilyen kérdésekkel.” ♦ **hoz-
záér** [Tede kaoni fureta.] „Hozzáértem az ar-
cához.” ♦ **hozzányúl** [Te-o fureruna!] „Ne
nyúlj hozzá!” ♦ **illet** [Dzsoszeino jófukuni te-o
fureta.] „A kezével illette a nő ruháját.” ♦ **kap-
csolatba kerül** [Oszanai korokara ongakuni
fureta.] „Gyermekkorától kezdve kapcsolatban
volt a zenével.” ♦ **megérint** [Kono denszenni
fureruto kandenszuru.] „Ha megérintjük ezt a
vezetékét, áramütést kapunk.” ♦ **nyúl** [Kono-
szuicszini fureruna!] „Ne nyúlj ehhez a kapcsol-
lóhoz!” ♦ **odaér** [Hana-va madogaraszuni fu-
reta.] „Az orra odaért az ablaküveghez.” ♦ **rá-
tapint** [Hanasi-va kakusinni fureta.] „Ráta-
pintott a lényegre.” ♦ **tapint** [Hanasi-va kaku-
sinni fureta.] „A lényegre tapintott.” ♦ **ütkö-
zik** [Szono kói-va hóricuni fureruni.] „Ez a cse-
lekedet törvénybe ütköző.” ♦ **ikarinifureru** **fel-
bőszít** [Dzsósino ikarini furetajóda.] „Úgy tű-
nik, sikerült felbőszítenem a főnökömet.” ♦ **ori-**

nifure **alkalomadtán** [Orini fure goongaesi-o
siteikitai.] „Alkalamadtán szeretném meghálál-
ni.” ♦ **orinifure** **alkalmanként** [Szorenicuute
orini fure hanasimasita.] „Alkalmanként beszél-
tem erről.” ♦ **on-nanohadanifureru** **dolga van**
nővel [Kare-va on-nano hadani furetakotoga-
nai.] „Nem volt még dolga nővel” ♦ **kinszen-
nifureru** **megfogó** [Kokorono kinszenni fureru
uta] „megfogó dal” ♦ **gekirin-nifureru** **felbő-
szít** [Csicsino gekirinni fureta.] „Felbőszítet-
tem az apámat.” ♦ **kokoronifureru** **szívhez**
szól [Kono eiga-va kokoroni fureru.] „Ez a
film szívhez szóló.” ♦ **szeke-nomenifureru**
emberek szeme elé tárul [Bidzsucukande
kottóhin-va szeke-eno meni fureta.] „A múzeum-
ban az antik tárgy az emberek szeme elé tárult.” ♦

te-o fureru **nyúl** [Szuicszibotan-ni te-o fu-
reta.] „A kapcsológombhoz nyúltam.” ♦ **te-o fu-
reru hozzáér** [Gamenni te-o fureta.] „Hoz-
záérttem a képernyőhöz.” ♦ **fureau összeér**

[Dandzsono karadaga fure atta.] „Összeért a
testük.” ♦ **furetemavaru** **mindenkinek elmond**

[Kare-va tomodacsino himicu-o furete mavat-
ta.] „Mindenkinek elmondta a barátja titkát.” ♦

furenai érintetlenül hagy [Bjókino neko-va
eszani furenakatta.] „A beteg macska az ételt
érintetlenül hagyta.” ♦ **miminifureru** **hall** [Ko-
no kjoku-va icsidomimini furetakotogaaru.] „Ezt
a dalt egyszer már hallottam.” ♦ **menifureru** **szí-
ne elé kerül** [Kokjakuno meni fureru kikai-o
fujasita.] „Egyre több alkalommal került a ven-
dégek színe elé.” ♦ **menifureru** **észrevesz**

[Csúigaki-o minano meni furerutokoroni ha-
ta.] „Olyan helyre tettem a figyelmeztetést, ahol
észreveszik.” ♦ **menifureru hozzáér a szemé-
hez** [Jogoreta tede meni furenaide kudaszai.]
„Ne érj a szemedhez piszkos kézzel!”

fureru ♦ **meghibban** ♦ **kigafureru** **meghib-
ban** [Kiga furetajóni tobi haneta.] „Kissé meg-
hibbanva ugrándoztam.”

fureru ♦ **kileng** [Szokuteikino hariga ókiku fu-
reta.] „A műszer mutatója messze kilengett.” ♦

kitér [Szokuteikino hari-va fureta.] „A műszer
mutatója kitért.” ♦ **leng** [Furi ko-va szajúni fu-
reteita.] „Az inga jobbra-balra lengett.” ♦ **na-
iszodehafurenu** **ami nincs, abból nem lehet
adni**

furessudzszúsu ♦ **friss gyümölcslé**

fuessuman ♦ **gólya** ♦ **kezdő dolgozó** ♦ **új ember** ♦ **új hallgató**

fuessuna ♦ **friss** [Fuessuna jaszai] „friss zöldség”

fueszuko ♦ **falfestés** ♦ **freskó**

fueszukoga ♦ **freskókép**

fueszukogaka ♦ **freskófestő**

furetemavaru ♦ **mindenkinek elmond** [Kare-va tomodacsino himicu-o furete mavat-ta.] „Mindenkinek elmondta a barátja titkát.”

furetto ♦ **érintő**

furetobódo ♦ **fogólap**

furézu ♦ **frázis** ♦ **mondás** ♦ **szólás** ♦ **kjacs-csifurézu** szlogen [Sóhinni szendenjónokjacs-csifurézu-o cuketa.] „A termékhez reklámozó szlogent rakott.” ♦ **parafurézu körülírás**

furi ♦ **előnytelen** ♦ **hátrány** ♦ **kedvezőtlen** ♦ **furina előnytelen** [Korerano furina dzsóken-o nomukoto-va dekimaszén.] „Ezeket az előnytelen feltételeket nem tudom elfogadni.” ♦ **furina kedvezőtlen** [Furina tacsibani okareta.] „Kedvezőtlen helyzetbe kerültem.” ♦ **furina hátrányos** [Vatasini furina kecudandesita.] „Számomra hátrányos döntés volt.” ♦ **furina sújt** [Kono zeihó-va kósotokusani furidearu.] „Ez az adótörvény a magas jövedelműeket sújtja.”

furi ♦ **koreográfia** [Bujóno furi-o oboeta.] „Megtanultam a tánc koreográfiáját.” ♦ **lendítés** [Teno furi-o tometa.] „Megállította megpendített karját.” ♦ **libegő ujj** [Furiszodeno furi] „kimonó libegő ujjja” ♦ **mozdulatsor** [Szuvat-tekiru taiszóno furi-o cuketa.] „Megterveztem az ülve végezhető gyakorlat mozdulatsorát.” ♦ **tettetés** [Kikanakatta furi-o sita.] „Úgy tettem, mint aki nem hallotta.” ♦ **viselkedés** ♦ **óburino nagy méretű** [Óburino szakazukinivain-o szasita.] „Egy nagy méretű serlegbe töltöttem a bort.” ♦ **siranpuri nemtudás színlelése** ♦ **siranpuri ártatlan játszása** ♦ **ppuri mód** [Dokutokuno arukippuri] „egyéni járásmód” ♦ **furinokjaku betévedt vendég** ♦ **furi-o szuru színlel** [Bjókino furi-o sita.] „Betegséget színlelt.” ♦ **furi-o szuru tettét** [Sindafuri-o sita.] „Halottnak tettette magát.” ♦ **furi-o szuru megjátssza magát**

[Naiteimaszen, tada furi-o siteitadakedeszu.] „Nem sírt, csak megjátsszotta magát.” ♦ **furi-o szuru megjátsszik** [Kare-va gótóni attafuri-o sita.] „Megjátsszotta, hogy kirabolták.” ♦ **furi-o cukeru koreográfál** [Kjokuni furi-o cuketa.] „Koreográfálta a zenét.” ♦ **miteminufuri-o szuru úgy tesz, mintha nem látná** [Manbiki-o mite minu furi-o sita.] „Úgy tettem, mintha nem látnám, hogy lop.”

furi ♦ **esés** ♦ **eső** ♦ **hóesés** ♦ **óhuri felhőszakadás** ♦ **óburiszuru nagy lendületet vesz** [Óburisitebóru-o nageta.] „Nagy lendületet vettem, és eldobtam a labdát.” ♦ **dosaburi felhőszakadás** [Szotoha dosaburidatta.] „Kint felhőszakadás volt.” ♦ **dosaburi szakadó eső** [Dosaburide jófuku-va bisobisoninata.] „A szakadó esőben bőrig áztam.” ♦ **dosaburini-furu zuhog** [Amega dosaburini futteimaszu.] „Zuhog az eső.” ♦ **fukiburi vihar**

furi ♦ **ingyenesség** ♦ **kötetlenség** ♦ **mentesség** ♦ **szabadság** ♦ **szabadúszó** [Furide hataraiteiru.] „Szabadúszóként dolgozom.” ♦ **njútófurí laktözmentes** [Njútófurimiruku] „laktözmentes tej”

furiageru ♦ **felemel** [Genkocu-o furi ageta.] „Felemelte az öklét.” ♦ **fellendít** [Te-o furi ageta.] „Fellendítette a kezét.”

furiateru ♦ **oszt** [Kono sigoto-va vatasini furi aterareta.] „Ezt a munkát rám osztották.” ♦ **ráoszt** [Sujaku-o furi aterareta.] „Rám osztották a főszerepet.”

furicu ♦ **kiotói kézben lévő** ♦ **oszkai kézben lévő**

furicuke ♦ **koreográfia**

furicukeru ♦ **koreográfál** [Kjokunibaree-o furicuketa.] „Zenére balettet koreográfált.”

furicukesi ♦ **koreográfus**

furicukótógakkó ♦ **kiotói középiskola** ♦ **oszkai középiskola**

furicumoru ♦ **beborít** [Janeni jukiga furi cumotta.] „A lehullott hó beborította a háztetőket.” ♦ **hull** [Icsimétoruno jukiga furi cumotta.] „Egy méteres hó hullott.”

furicumoru ♦ **hólepel ereszkedik** [Jamani jukiga furi cumotta.] „Hólepel ereszkedett a hegyre.” ♦ **lehull és megmarad** [Jukiga furi cumotta.] „Lehullt, és megmaradt a hó.”

furicutosokan ♦ **kiotói könyvtár** ♦ **oszakai könyvtár**

furicuzuku ♦ **egyfolytában esik** [Mó tókakanamega furi cuzuiteiru.] „Már tíz napja egyfolytában esik.”

furidaijaru ♦ **ingyenesen hívható telefonszám** ♦ **zöld szám**

furidasi ♦ **eleje** [Ajamari-o micukete dzsikken-o furi dasikarajari naosita.] „Találtunk egy hibát, így kezdhettük előlről a kísérleteket.” ♦

kezdés [Tókjó-o furi dasini zenkokude misze-o hiraita.] „Tokiótól kezdve az egész országban üzletet nyitott.” ♦ **kezdőpont** ♦ **kibocsátás** [Tegatano furi dasi] „váltó kibocsátása” ♦ **kirázás** [Omikudzsino furi dasi] „pálcikás jóslat kirázása” ♦ **startmező** [Szugorokude furi dasini modotta.] „A lépegetős társasjátékban vissza kellett térnem a startmezőre.”

furidasibi ♦ **kiállítás napja**

furidasicsi ♦ **kibocsátás helye**

furidasiguszuri ♦ **gyógyfőzet**

furidasikjoku ♦ **kibocsátó**

furidasinimodoszu ♦ **előlről kezd** [Kangae kata-o furi dasini modosita.] „Előlről kezdtem a gondolatmenetemet.”

furidasinin ♦ **kiállító** ♦ **kibocsátó** ♦ **tegatafuridasinin** **váltó kiállítója** ♦ **tegatafuridasinin** **váltó kibocsátója**

furidasinin ♦ **intézőnyező** ♦ **tegatafuridasinin** **váltó kiállítója** ♦ **tegatafuridasinin** **váltó kibocsátója**

furidasitegata ♦ **intézőnyezett**

furidasizao ♦ **teleszkópos horgászbót**

furidaszu ♦ **kiállít** [Hjakumanenno kogitte-o furi dasita.] „Kiállított egy csekket egymillió jenről.” ♦ **kiráz** [Tabako-o ipponhakokara furi dasita.] „Kirázott a dobozból egy szál cigarettát.”

furidaszu ♦ **megered** [Ameqa furi dasita.] „Megeredt az eső.”

furidaszu ♦ **elered** [Ameqa furi dasita.] „Eleredt az eső.” ♦ **elkezd esni** [Jukiga furi dasita.] „Elkezdett esni a hó.”

furidósi ♦ **szünet nélkül esés** [Furi dósino ame] „szünet nélküli eső”

furidzsia ♦ **csipkevirág** ♦ **fokföldi gyönyvirág** ♦ **frézia**

fúriehenkan ♦ **Fourier-transzformáció**

furieki ♦ **hátrány** [Furieki-o uketa.] „Hátrányba kerültem.” ♦ **kár** [Kimino furiekininarujónakoto-o sitesimatta.] „Véletlenül a károdra cselekedtem.”

furiekina ♦ **érdeke elleni** [Furiekina kjódzsucu] „saját érdeke elleni vallomás” ♦ **hátrányos**

furiekininarujóna ♦ **érdeke elleni** [Furiekininarujónakoto-o szuru.] „Saját érdeke ellen cselekszik.”

fúriekjuszú ♦ **Fourier-sor**

fúrigan ♦ **huligán**

furigana ♦ **furigana** [Kandzsini furi gana-o cuketa.] „Furiganát raktam a kandzsikhoz.” ♦ **olvasatjelölés**

fúriganizumu ♦ **huliganizmus**

furigéto ♦ **fregatt**

furihanaszu ♦ **kitép** [Kareno te-o furi hanasita.] „Kitéptem a kezemet a szorításából.” ♦ **leráz** [Ottekita kuma-o furi hanasita.] „Leráztam az üldöző medvét.”

furihando ♦ **szabad kéz** ♦ **szabadkézi rajzolás**

furiharau ♦ **eltaszít magától** [Kareno te-o furi haratta.] „Eltaszítottam magamtól a kezét.” ♦ **lesöpör** [Bósikara juki-o furi haratta.] „Lesöpörtem a havat a sapkámról.”

furihodoku ♦ **kitép** [Cunaida te-o furi hodoita.] „Kitéptem a kezemet a kezéből.” ♦ **rázogatva kiold** [Muszubi me-o furi hodoita.] „Rázogatva kioldottam a csomót.”

furijamu ♦ **eláll** [Ameqa furijanda.] „Elállt az eső.”

furikaburu ♦ **meglendíti a karját** [Ókiku furikabuttebóru-o nageta.] „Karomat nagy ívben meglendítve eldobtam a labdát.”

furikae ♦ **átutalás** [Ginkóno furikae] „banki átutalás” ♦ **átvitel** ♦ **helyettesítés** ♦ **denvafurikae** **telefonos átutalás** ♦ **júbinfurikae** **postai átutalás**

furikaebaszu ♦ **pótlóbusz**

furikaejuszó ♦ **mentesítő járat**

furikaekakaku ♦ **átruházási ár**

furikaekajúdzsucu ♦ **csúsztatott szabadnap** ♦ **csúsztatott ünnep** ♦ **pótszabadnap**

furikaekóza ♦ **átutalási betétszámla** ♦ **átutalási számla**

furikaeru ♦ **átrak** [Rjórikjósucu-o dojobikara nicsijóbini furi kaeta.] „A főzőtanfolyam óráit átraktuk szombatról vasárnapra.” ♦ **átutal** [Okane-o hokano kózani furi kaeta.] „A pénzt átutaltam egy másik számlára.” ♦ **átvált** [Fucújokin-o teikijokinni furi kaeta.] „Átváltottam a pénzemet letétről lekötésre.” ♦ **csúsztat** [Vatasino kaisade-va zangjódzsikan-o júkjúni furikaedekimaszu.] „A cégnél a túlórát lehet csúsztatni.” ♦ **helyettesít** [Kódzsinotame siden-va baszuni furi kaerareta.] „A villamost építési munkálatok miatt busz helyettesíti.”

furikaeru ♦ **felidéz** [Kinónokoto-o furikaeta.] „Felidéztem a tegnapi eseményeket.” ♦ **hátrafordul** [Umano hizumeno otode furi kaeta.] „A lódobogás hangjára hátrafordultam.” ♦ **visszafordul** [Kare-va nandomo furi kaerinagara tózakatteita.] „Többször visszafordulva távolodott tőlem.” ♦ **visszagondol** [Gakuszeidzsidaio furi kaetta.] „Visszagondoltam az iskolai éveimre.” ♦ **visszatekint** [Furi kaeruto dzsitsensaga kieteita.] „Amint visszatekintettem, eltűnt a bicikli.” ♦ **furikaettemiru hátranéz** [Cumagacuite kiteirukadóka furi kaette mita.] „Hátranéztem, hogy nem maradt-e le a feleségem.”

furikaerúburu ♦ **transferábilis rubel**

furikaeszeido ♦ **zsíró**

furikaettemiru ♦ **hátranéz** [Cumagacuite kiteirukadóka furi kaette mita.] „Hátranéztem, hogy nem maradt-e le a feleségem.” ♦ **hátratekint** [Usiro-o aruiteiru hito-o furi kaette mita.] „Hátratekintettem az utánam jövő emberre.” ♦ **visszaemlékezik** [Kakonidzsúgo nen-o furi kaettemita.] „Visszaemlékezett az elmúlt 25 évre.” ♦ **visszatekint** [Kakonidzsúgo nen-o furi kaettemita.] „Visszatekintett az elmúlt 25 évre.”

furikakaru ♦ **ráhull** [Janeni kazanbaiga furikakatta.] „A háztetőkre ráhullott a vulkáni hamu.” ♦ **sújt** [Szainanga furikakatta.] „Szerencsétlenség sújtotta.”

furikake ♦ **furikake**

furikakeru ♦ **rászór** [Kékini konazató-o furikaketa.] „Rászórta a porcukrot a süteményre.” ♦ **szór** [Szúpuni kosó-o kaketa.] „Borsot szórtam a levesre.” ♦ **abiszekakeru zúdít** [Ikidóta gunsú-va kurumani koisi-o abiszekaketa.] „A felbőszült tömeg közáport zúdított a kocsira.”

furikandó ♦ **frikandó**

furikaszsze ♦ **becsinált** ♦ **frikasszé** ♦ **kousinofurikaszsze borjúbecsinált** ♦ **nivatorinofurikaszsze csirkebecsinált**

furikata ♦ **lendítés módja** [Rakettono furi kata] „ütő lendítésének módja” ♦ **minofurikata karrierépítés** [Sokubadeno mino furi katanicuite szódsanita.] „A munkahelyi karrierépítéshez kértem tanácsot.” ♦ **minofurikata jövőbeli élet** [Mino furi kata-o cuketa.] „Eldöntöttem, mihez kezdjek jövőbeli életemmel.”

furikazaszu ♦ **feje fölé lendít** [Katana-o furikazasite teki-o kitta.] „Lesújtott a feje fölé lendített karddal.” ♦ **hivatkozik** [Szeigi-o furikazasite kógekisita.] „Az igazságra hivatkozva támadott.” ♦ **kérkedik** [Kenrjoku-o furikazaszu.] „Hatalmával kérkedik.” ♦ **lobogtat** [Hóricu-o furikazasite kareno zaiszan-o bossúsita.] „A törvényt lobogtatva, elvette a férfi vagyonát.” ♦ **lobogtatja zászlaját** [Szeigi-o furikazasita.] „Lobogtatja az igazság zászlaját.” ♦ **magasba lendít** [Jari-o motta ude-o furikazasita.] „Magasba lendítette a kezét, amivel a lán-dzsát fogta.” ♦ **suhogtat** [Oi hagi-va hócsó-o furikazasita.] „A rabló egy kést suhogtatott.” ♦ **támadásra lendít** [Katana-o furikazasita.] „Támadásra lendítette a kardot.”

furikikku ♦ **szabadrúgás**

furikippu ♦ **szabadjegy**

furikireru ♦ **túllendül a méréshatáron** [Métá-va furi kitta.] „A műszer túllendült a méréshatáron.” ♦ **túlló a méréshatáron**

furikuru ♦ **elhesseget** [Kudaranai kangae-o furi kitta.] „Elhessegettem a komolytalan gondolatomat.” ♦ **hallani sem akar róla** [Mósi de-o furi kitta.] „Hallani sem akart a kérésről.” ♦ **jól meglendít** [Szensu-va raketto-o furi kitta.] „A versenyző jól meglendítette az ütőjét.” ♦ **kicszelez** [Góruno maeniszubenodifendá-o furi kitta.] „A gól előtt az összes védőt kicszelezte.” ♦ **kiszabadul** [Keikan-o furi kitta.] „Kiszabadult

a rendőr karmai közül.” ♦ **kitép** [Kodomo-va ojano te-o furi kitta.] „A gyerek kitépte a kezét az anyja kezéből.” ♦ **leráz** [Dorobó-va ottekuru mono-o furi kitta.] „A tolvaj lerázta az üldözőit.” ♦ **szakít** [Kako-o furi kitta.] „Szakítottam a múltammal.” ♦ **szeisi-o furikiru kitépi magát a kezéből** [Keibiinno szeisi-o furi kite tatemononi sinnjúsita.] „Kitépte magát a biztonsági őr kezéből, és behatolt az épületbe.” ♦ **szeisi-o furikiru leráz** [Patokáno szeisi-o furi kite tószósita.] „Lerázta a rendőrautót, és elmenekült.” ♦ **szeisi-o furikiru nem hallgat a szavára** [Nakamano szeisi-o furi kite kaisa-o jameta.] „Nem hallgatott a társai szavára, és felmondott.”

furiko ♦ **inga** ♦ **nidzsúfuriko kettős inga**

furikó ♦ **felbontás** [Kon-jakufurikó] „eljegyzés felbontása” ♦ **fizetésképtelenség** [Kokuszai-va furikóninata.] „Az ország fizetésképtelen lett.” ♦ **mulasztás** ♦ **nem teljesítés** ♦ **szegés** [Keijakufurikó] „szerződészegés” ♦ **gimunofurikó kötelességmulasztás** ♦ **keijakufurikó szerződészegés** ♦ **konjakufurikó eljegyzésmegtátás** ♦ **fukujakufurikó gyógyszerelés megtagadása** ♦ **jakuszokunofurikó ígéretszegés**

furikodokei ♦ **ingaóra**

furikomeru ♦ **otthon rekeszt** [Jukini furi komerareta.] „A hó miatt otthon rekedtem.”

furikomeszagi ♦ **átutaltatási trükk** [Kotosimo furi kome szagidetakuszan-no giszaisaga deta.] „Idén is sok áldozatot szedett az átutaltatási trükk.”

furikomi ♦ **átutalás** [Furikomimi rjókin-va furikomininga siharaimaszu.] „Az átutalás költséget az átutaló fizeti.” ♦ **pénzáttalás** ♦ **utalás** [Madogueside furikomi-o sita.] „A pénztárlakban végeztem az utalást.” ♦ **kaigaifurikomi külföldi pénzáttalás** ♦ **kjújofurikomi munkabér-átutalás** ♦ **kjúrjófurikomi fizetésátutalás** ♦ **kózaifurikomi banki átutalás**

furikomiszaki ♦ **kedvezményezett számla**

furikomiteszúrjó ♦ **utalási költség**

furikomu ♦ **beesik** [Amega furi komanajóniburaindo-o orosita.] „Lehúztam az redőnyt, hogy ne essen be az eső.” ♦ **befújódik** [Kazede amega furi konda.] „A szél befújta az esőt.”

furikomu ♦ **átutal** [Iraiszareta kingaku-va szudeni kinófuri komimasita.] „A kért összeget már tegnap átutaltam.” ♦ **jóváír** [Ginkó-va vatasino kózani dzsúmanen furi konda.] „A bank jóváírt a számlámra 100 ezer jent.” ♦ **utal** [Vatasino kjúrjó-va ginkókózani furi komareteiru.] „Nekem a bankszámlámra utalják a fizetést.”

furikondó ♦ **ingamozgás**

furimáketto ♦ **bolhapiac** ♦ **szabadpiac**

furimaku ♦ **bőkezűen ad** [Okane-o furimateiru.] „Bőkezűen adja a pénzt.” ♦ **eláraszt** [Mavarino hitoni ai-o furimaita.] „A körülötte lévőket szeretettel árasztotta el.” ♦ **sugárizik** [Kanodzso-va egao-o furimaita.] „Az arca sugárzott a vidámságtól.” ♦ **szétlocsól** [Kavaita hodóni mizu-o furimaita.] „Szétlocsolta a vizet a száraz járdán.” ♦ **szétszór** [Hanabira-o furimaita.] „Szétszórta a virágszirmokat.” ♦ **terjeszt** [Dema-o furimaita.] „Rémhíreket terjesztett.” ♦ **aikjó-o furimaku mindent megtesz, hogy kedvesnek tűnjön** ♦ **aiszo-o furimaku mindent megtesz, hogy barátságosnak tűnjön**

furimaszóbakakaku ♦ **szabadpiaci ár**

furimavaszareru ♦ **kiszolgáltató** [Róno-kundeiru hito-va ginkóni furi mavaszareteiru.] „A kölcsönt felvevő emberek kiszolgáltattak a bankjuknak.”

furimavaszareta ♦ **megtréfál** [Sigacono tenkini furi mavaszareta.] „Megtréfált az áprilisi időjárás.”

furimavaszu ♦ **fitogtat** [Csisiki-o furi mava-siteiru.] „Fitogtatja a tudását.” ♦ **forgat** [Katanano furi mavasikata-o mini cuketa.] „Megtanult kardot forgatni.” ♦ **hadonászik** [Szono bó-o furi mavaszanaide!] „Ne hadonássz azzal a bottal!” ♦ **játszik vele** [Tenkóni furi mavaszareteiru.] „Játszik velünk az időjárás.” ♦ **lobogtat** [Atarikudzsi-o hokorasigeni furi mava-sita.] „Büszkén lobogtattam a nyertes lottószelvényt.” ♦ **meglengtet** [Hata-o furi mavasita.] „Meglengtettem a zászlót.” ♦ **megtáncoltat** [Sokubade dzsósini furi mavaszareteiru.] „A munkahelyemen a főnököm megtáncoltat.” ♦ **oránál fogva vezet** [Keiszacu-va han-ninni furi mavaszareta.] „A tettes az orruknál fogva vezette a rendőröket.” ♦ **ráz** [Genkocu-o furi mavasita.] „Az öklét rázta.” ♦ **visszaél**

[Kenrjoku-o furi mavaszu.] „Visszaél a hatalmával.” ◇ **te-o furimavaszu hadonászik** ◇ **furimavaszareru kiszolgáltató** [Rón-o kundeiru hito-va ginkóni furi mavaszareteiru.] „A kölcsönt felvevő emberek kiszolgáltattak a bankjuknak.”

furímeiszon ◇ **szabadkőműves**

furímeiszon-norodszdszi ◇ **szabadkőműves páholy**

furímészon ◇ **szabadkőműves**

furímiamu ◇ **freemium** ◇ **ingyenes alapszolgáltatású** ◇ **ingyenes alaptermék**

furímiamu-moderu ◇ **ingyenes alapmodell**

furimidaszu ◇ **összeborzol** [Kami-o furi midasita.] „Összeborzolta a haját.” ◇ **kami-o furimidasite mindenről megfélelkezve** [Kami-o furi midasite benkjósiteita.] „Mindenről megfélelkezve tanultam.”

furimuite ◇ **hátrafordulva**

furimukeru ◇ **fordít** [Atama-o hidarini furi muketa.] „Balra fordítottam a fejem.” ◇ **irányít** [Gundzsihini furi muketa.] „Az adót katonai költségek felé irányította.”

furimukimosinai ◇ **rá se hederít** [Kareniszon-nakoto-o sinaideto itteirunoni furi mukimosimaszendesita.] „Mondtam neki, hogy ne így csinálja, de rám sem hederített.”

furimuku ◇ **hátrafordul** [Mae-o aruiteita hito-va tocuzenfuri muita.] „Az előttem menő ember hirtelen hátrafordult.” ◇ **visszafordul** [Dzsoszeiga furi muite csikanni hírateucsi-o sita.] „A nő visszafordult, és adott egy pofont a molesztáló férfinak.” ◇ **ato-o furimuku hátránéz** ◇ **usiro-o furimuku pesszimista** [Usirobakkari furi mukanaide maeni szuszunde!] „Ne légy ilyen pesszimista, nézz előre!” ◇ **furimukimosinai rá se hederít** [Kareniszon-nakoto-o sinaideto itteirunoni furi mukimosimaszendesita.] „Mondtam neki, hogy ne így csinálja, de rám sem hederített.”

furin ◇ **erkölcstelenség** ◇ **házasságtörés** ◇ **furinszuru megcsal** [Kare-va furinsiteiru.] „Megcsalja a feleségét.” ◇ **furinszuru paráználkodik**

fúrin ◇ **szélcsengettyű** ◇ **szélcsengő**

furina ◇ **előnytelen** [Korerano furina dzsóken-o nomukoto-va dekimaszen.] „Ezeket az előnytelen feltételeket nem tudom elfogadni.” ◇ **hátrányos** [Vatasini furina kecudandesita.] „Számomra hátrányos döntés volt.” ◇ **kedvezőtlen** [Furina tacsibani okareta.] „Kedvezőtlen helyzetbe kerültem.” ◇ **sújt** [Kono zeihó-va kó-sotokusani furidearu.] „Ez az adótörvény a magas jövedelműeket sújtja.” ◇ **terhelő** [Karenitotte-va furina sókoga micukatta.] „Terhelő bizonyítékot találtak ellene.”

furína ◇ **ingyenes** ◇ **szabad**

furinadzsókjó ◇ **hátrányos helyzet** [Furina dzsókjóni ocsiitta.] „Hátrányos helyzetbe került.”

furinasógenszuru ◇ **ellene tanúskodik** [Kare-va bokuni furina sógen-o sita.] „Ellenem tanúskodott.”

furinaten ◇ **árnyoldal** [Júmeidearukotoni moikucuka furina tengaarimaszu.] „A hírnévnek is sok árnyoldala van.”

furindzsi ◇ **bojt** ◇ **környék**

furini ◇ **hátrányosan**

fúrinkazan ◇ **gyors, csendes, bátor és tántoríthatatlan**

furin-nakankei ◇ **tiltott kapcsolat**

furin-nokoi ◇ **tiltott szerelem**

furíno ◇ **ingyenes** ◇ **szabadúszó** [Furíno dzsánariszuto] „szabadúszó újságíró”

furinokjaku ◇ **betévedt vendég**

fúrinzó ◇ **harangvirág**

furinszuru ◇ **megcsal** [Kare-va furinsiteiru.] „Megcsalja a feleségét.” ◇ **paráználkodik**

furi-o cukeru ◇ **koreografál** [Kjokuni furi-o cuketa.] „Koreografálta a zenét.”

furiorozsu ◇ **lesújt**

furi-o site ◇ **mesterkélten** [Jókina furi-o sita.] „Mesterkélten jókedvű volt.” ◇ **szinleg** [Teikószurufuri-o sita.] „Szinleg ellenállt.”

furi-o szuru / furiszuru ◇ **megjátsszik** [Kare-va gótóni attafuri-o sita.] „Megjátsszotta, hogy kirabolták.” ◇ **megjátssza magát** [Naiteimaszen, tada furi-o siteitadakedeszu.] „Nem sírt, csak megjátsszotta magát.” ◇ **szinlel** [Bjókino furi-o sita.] „Betegséget színlelt.” ◇ **tettet**

[Sindafuri-o sita.] „Halottnak tettette magát.”
 ♦ **úgy tesz** [Kikoenai furi-o sita.] „Úgy tett, mint aki nem hallja.” ♦ **siranpuriszuru úgy tesz, mintha nem tudná** [Otto-va kucsibenino atoga cuitasacu-o siranpurisita.] „A férj úgy tett, mintha nem tudná, hogyan került a rúzsnyom az ingére.”

furiotoszu ♦ **kirúg** [Sikende furi otoszareta.] „Kírúgtak a vizsgán.” ♦ **leráz** [Nasi-o kikara furi otosita.] „Leráztam a körtét a fáról.” ♦ **levet** [Umakara furi otoszareta.] „A ló levetett a hátról.”

furi-paszu ♦ **bérlet** ♦ **szabadjegy** [Icsini-csifuripaszu] „egynapos szabadjegy”

furippu ♦ **flip**

furippu-furappu ♦ **flip-flop**

furiradzsikaru ♦ **szabad gyök**

furiraitá ♦ **szabadúszó író**

furíranszá ♦ **szabadúszó**

furíranszu ♦ **szabadúszó** [Furíranszuno-dzsánariszuto] „szabadúszó újságíró”

furiru ♦ **fodor** [Furirunoburauszu] „fodros blúz” ♦ **munefuriru mellfodor** ♦ **munefuriru zsabó**

furirubakkubato ♦ **göndör galamb**

furisiboru ♦ **összeszed** [Szaigono csikara-o furi sibotta.] „Összeszedte utolsó erejét.” ♦ **koe-o furisibotte ahogy a torkán kifér** [Koe-o furi sibotte szakenda.] „Ordított, ahogy a torkán kifért.” ♦ **csikara-o furisiboru hajrázik** [Szensu-va szaigoni csikara-o furi sibotta.] „A versenyző a végén hajrázott.”

furisikiru ♦ **szakadatlan** [Furisikiru juki] „szakadatlan havazás” ♦ **szakadatlanul esik** [Amega furisikiteita.] „Az eső szakadatlanul esett.”

furisite ♦ **gyanánt** [Sigoto-o szuru furisite nanisiteiruno?] „Mi folyik itt munka gyanánt?”

furiszaisu ♦ **szabad méret** [Furiszaiszunozurippa] „szabad méretű papucs”

furi-szekkuszu ♦ **nemiségtől mentesség** ♦ **szabad szex**

furiszóda ♦ **esőre áll** [Amega furiszóda.] „Esőre áll az idő.”

furiszode ♦ **libegő ujjú kimonó**

furiszoszogu ♦ **esik** [Amega furi szoszoida.] „Esik az eső.” ♦ **verőfényes** [Tajjóno hikariga furi szoszoida-iruno nacuno hidatta.] „Verőfényes nyári nap volt.”

furiszoszoida-iruno ♦ **elárasztó** [Kanodzsoni furi szoszoida-iruno aidszó-va honmonoda.] „Az őt elárasztó szeretet igaz volt.”

furiszubi ♦ **frizbi**

furiszuró ♦ **büntetődobás** ♦ **szabaddobás**

furiszuru / **furi-o szuru** ♦ **megjátszik** [Kare-va gótóni attafuri-o sita.] „Megjátszotta, hogy kirabolták.” ♦ **megjátssza magát** [Naiteimaszen, tada furi-o siteitadakedeszu.] „Nem sírt, csak megjátszotta magát.” ♦ **szinlel** [Bjó-kino furi-o sita.] „Betegséget színlelt.” ♦ **tettet** [Sindafuri-o sita.] „Halottnak tettette magát.” ♦ **úgy tesz** [Kikoenai furi-o sita.] „Úgy tett, mint aki nem hallja.” ♦ **siranpuriszuru úgy tesz, mintha nem tudná** [Otto-va kucsibenino atoga cuitasacu-o siranpurisita.] „A férj úgy tett, mintha nem tudná, hogyan került a rúzsnyom az ingére.”

furiszutairu ♦ **gyorsúszás** ♦ **szabadfogású birkózás** ♦ **szabad stílus** [Furiszutairunodanszu] „szabad stílusú tánc”

furi-szutairunoreszuringu ♦ **szabadfogású birkózás**

furiszuteru ♦ **elhagy** [Kare-va katei-o furi szutetejukizurino on-nato nigeta.] „Elhagyta a családját egy futó szerelem kedvéért.” ♦ **felhagy** [Kanodzso-e no omoi-o furi szuteta.] „Felhagyott az érzéseivel a nő iránt.” ♦ **megszabadul** [Szennjúkan-o furi szuteta.] „Megszabadultam az előítéleteimtől.” ♦ **otthagyt** [Sigoto-o furi szutete bókenni deta.] „Otthagyt a munkáját, hogy belevágjon egy kalandba.”

furitá ♦ **alkalmi munkás**

furitateru ♦ **csóvál** [Inu-va sippo-o furi tateta.] „A kutya a farkát csóválta.” ♦ **felcsap** [Umaga atama-o furi tateta.] „A ló felcsapta a fejét.” ♦ **felemel** [Koe-o furi tateta.] „Felemeltem a hangomat.” ♦ **lenget** [Hata-o furi tateta.] „Lengette a zászlót.” ♦ **lobogtat** [Kami-o furi tatete odotta.] „A haját lobogtatva táncolt.”

furi-tókingu ♦ **kötetlen beszélgetés**

furittá ♦ **bundás apróétel**

furiugokaszu ♦ **lenget** [Ude-o furi ugokasite-ita.] „Lengettem a kezem.”

furivake ♦ **kettéválasztás** ♦ **kettéválasztott haj** ♦ **furivakeniszuru** **kettéválaszt** [Kami-o furi vakenisita.] „Kettéválasztotta a haját.”

furivakegami ♦ **kettéválasztott haj**

furivakenimocu ♦ **vállon átvett csomagok**

furivakeniszuru ♦ **kettéoszt** [Nimocu-o furi vakenisite kacuida.] „A terhet az egyik vállán kettéosztva vitte.” ♦ **kettéválaszt** [Kami-o furi vakenisita.] „Kettéválasztotta a haját.”

furivakeru ♦ **csoporthoz oszt** [Hito-o furi vaketa.] „Csoportokra osztotta az embereket.” ♦ **eloszt** [Sigoto-o furi vaketa.] „Elosztottam a munkát.” ♦ **szétoszt** [Kakutósikani rieki-o furi vaketa.] „Szétosztotta a profitot a befektetők között.”

furizá ♦ **mélyhűtő**

furizuszuru ♦ **kővé mered** [Ottono uvakigenba-o mitefurizusita.] „Amikor meglátta, hogy a férje megcsalja, kővé meredt.” ♦ **lefagy** [Matavindózugafurizusita.] „Megint lefagyott a Windows.”

furjo ♦ **váratlanság**

furjo ♦ **hadifogoly** [Furjo-o szókanszuru.] „Hazaküldik a hadifoglyokat.” ♦ **szenszeifurjo** **feltételesen szabadlábra helyezett hadifogoly**

furjú ♦ **keves vadászsákmány**

furjú ♦ **keves fogás** ♦ **rossz halfogás**

furjú ♦ **hiba** [Handa zukeno furjoga kosono gen-indatta.] „Forrasztási hiba okozta az üzemzavart.” ♦ **hibás** [Furjószeihin] „hibás termék” ♦ **huligán** [Kodomo-va furjóninata.] „Huligán lett a gyerekből.” ♦ **rossz** [Furjószeito] „rossz diák” ♦ **semmirekellő** [Furjómuszuko] „semmirekellő fiúgyerek” ♦ **eijófurjó** **alultápláltság** ♦ **sikaifurjó** **rossz látási viszonyok** ♦ **sókafurjó** **émesztési zavar** ♦ **szeiszekifurjó** **rossz tanulmányi eredmény** ♦ **hacuikufurjóno** **kifejletlen** [Hacuikufurjóno taidzsi] „kifejletlen embrió” ♦ **hacuikufurjóno** **alulfejlett** [Hacuikufurjóno kodomo] „alulfejlett gyerek” ♦ **handazukenofurjó** **forrasztási hiba** ♦ **furjószaiken** **nem teljesítő**

hittel ♦ **furjózaiko** **elfekvő raktárkészlet** ♦ **furjósönen** **huligán** ♦ **furjósönen** **fiatalkorú bűnöző** ♦ **furjónakama** **rossz társaság** ♦ **furjóhin** **selejtes áru** ♦ **furjóhin** **selejt** ♦ **macsinofurjó** **utcagyerek**

fúrjú ♦ **szélerő** ♦ **szélerősség**

furjódótai ♦ **rossz vezető** [Abura-va denkitekini-va furjódótaideszu.] „Az olaj rossz elektromos vezető.”

furjőgaikokudzsin ♦ **nemkívánatos idegen**

furjóhin ♦ **gyári hibás termék** ♦ **selejt** ♦ **selejtes áru**

furjóka ♦ **huliganizálódás** ♦ **lezüllés** [Gakuszeino furjóka-o fuszeju.] „Megakadályozza a diákok lezüllését.” ♦ **züllés**

fúrjőkei ♦ **szélerősségmérő**

fúrjőkei ♦ **bűncselekmény**

furjoku ♦ **felhajtóerő** [Furjokukeiszán] „felhajtóerő számítása” ♦ **úszóképesség**

fúrjoku ♦ **szélerenergia** ♦ **szélerősség**

fúrjokuenegeru ♦ **szélerenergia**

fúrjokuhacuden ♦ **szélerenergiás áramfejlesztés**

fúrjokuhacudenso ♦ **szélerőmű**

fúrjokukei ♦ **szélerősségmérő**

furjokunoaru ♦ **úszóképes** [Furjokunoaru-száfubodo] „úszóképes szőrfdeszka”

furjokusicu ♦ **légkamra**

furjónakama ♦ **rossz társaság**

furjono ♦ **kiszámíthatatlan** [Furjono szajigai] „kiszámíthatatlan katasztrófa” ♦ **tragikus** [Furjono si-o togeta.] „Tragikus hirtelenséggel elhunyt.” ♦ **váratlan** [Furjono dekgoto] „váratlan esemény” ♦ **véletlen** [Furjono dzsikodatta.] „Véletlen baleset volt.”

furjósönen ♦ **fiatalkorú bűnöző** ♦ **huligán**

furjosújódzso ♦ **hadifogolytábor**

furjószaiken ♦ **kétes kintlévőség** ♦ **nem teljesítő hitel** ♦ **rossz követelés**

furjószaikensori ♦ **adósságrendezés**

furjózaiko ♦ **elfekvő raktárkészlet**

fúrjú ♦ **elegancia** ♦ **kifinomultság** ♦ **költői lelkület** ♦ **művészi lelkület**

fúrjúna ♦ eleganciával rendelkező ♦ kifinomult

fúrjúnikuraszu ♦ eleganciával él

fúrjú-o kaiszuru ♦ érti a művészetet ♦ költői lelkületű

furo ♦ **fürdő** [Acui furoga szukida.] „A forró fürdőt szeretem!” ♦ **fürdővíz** [Furoga vakimasita.] „Elkészült a fürdővíz!” ♦ **icsibanburo** **elsőként fürdés** [Cuma-va icsibanburoni hairu.] „A feleségem elsőként fürdik.” ♦ **ofuro fürdővíz** [Ofuro-o vakaszóka?] „Elkészítem a fürdővizet?” ♦ **szauwaburo szauna** ♦ **simai-buro utolsóként fürdés** [Otto-va simai buroni hairu.] „A férj utolsóként fürdik.” ♦ **torukosikifuro törökfürdő** ♦ **torukoburo törökfürdő** ♦ **nagaburo hosszú fürdő** ♦ **hitofuro egy kis fürdő** [Hitofuroabiru.] „Egy kis fürdőt vesz.” ♦ **mizuburo hideg vizes fürdő** ♦ **musiburo gőzfürdő** [Hejano naka-va musiburonojódata.] „Olyan páráos volt a szoba, mint a gőzfürdő.” ♦ **rotenburo szabadtéri fürdő** ♦ **rotenburo nyitott termálfürdő**

furó ♦ **örök ifjúság** [Furóno hikecu-va nandeszuka?] „Mi az örök ifjúság titka?”

furó ♦ **csavargás**

furó ♦ **áramlás** ♦ **maszufuró tömegáramlás**

furó ♦ **felkorbácsolt hullámok**

furó ♦ **pecsétviasz** ♦ **spanyolviasz**

furoa ♦ **emelet** ♦ **padló** ♦ **parkett** ♦ **danszufuroa táncparkett**

furoa ♦ **emelet** ♦ **padló** ♦ **parkett** ♦ **parketta**

furoadirekutá ♦ **rendezőasszisztens**

furoagarino ♦ **fürdő utáni** [Furoagarino kecuacu-o hakatta.] „Megmértem a fürdő utáni vérnyomásomat.”

furoa-manédzsá ♦ **eligazító ember** ♦ **főpincér** ♦ **rendezőasszisztens** ♦ **ügyfeleket megszólító ember**

furoamanédzsá ♦ **áruházi felügyelő**

furoamatto ♦ **autószőnyeg** ♦ **mozaikszőnyeg** ♦ **padlószőnyeg**

furoa-puran ♦ **alaprajz** ♦ **elrendezési rajz**

furoa-só ♦ **revü** ♦ **táncos műsor**

furoaszutando ♦ **állólámpa**

furoba ♦ **fürdőhelyiség** [Kono ieno furoba-va szemai.] „Ebben a lakásban kicsi a fürdőhelyiség.” ♦ **fürdőszoba** [Furoba-o szódzsisita.] „A fürdőszobát tisztítottam.”

furócsáto ♦ **folyamatábra**

furócsódzsu ♦ **örök fiatalság és hosszú élet** ♦ **örök fiatalság és örök élet**

furódzsi ♦ **utcagyerek**

furófusi ♦ **halhatatlanság** ♦ **örök fiatalság** ♦ **örök fiatalság és örök élet**

furófusinokuni ♦ **Élűszion** ♦ **halhatatlanok országa**

furófusinokuszuri ♦ **életvíz**

furófusinoreiszen ♦ **halhatatlanság forrása**

furogama ♦ **japán fürdőkád**

furogguman ♦ **békaember**

furóin ♦ **viaszpecsét**

furoja ♦ **fürdőtulajdonos** ♦ **közfürdő**

furokkukóto ♦ **császárkabát** ♦ **szalonkabát**

furoku ♦ **függelék** ♦ **melléklet** [Zassini furoku-o cuketa.] „Mellékletet rakott a magazinhoz.” ♦ **kanmacufuroku kötetvégi függelék** ♦ **beszszacufuroku különálló melléklet** [Zassino beszszacufuroku] „magazin különálló melléklete” ♦ **becutodzsifuroku különkötésű melléklet**

furómétá ♦ **áramlásmérő** ♦ **átfolyásmérő**

furongaszu ♦ **freongáz**

furonihairu ♦ **fürdik** ♦ **fürödni megy** [Furoni hairujo!] „Megyek fürödni!” ♦ **megfürdik** ♦ **ofuronihairu fürdik** [Joru ofuroni haitta.] „Este fürödtem.” ♦ **ofuronihairu megfürdik** [Ofuroni haittaato karada-o fuita.] „Miután megfürödtem, törülköztem.”

furoniireru ♦ **megfürdet** [Kodomo-o furoni ireta.] „Megfürdettem a gyereket.” ♦ **ofuroniireru megfürdet** [Kodomo-o ofuroni ireta.] „Megfürdettem a gyereket.”

furonri ♦ **negatív logika**

furonrui ♦ **klór-fluor-karbon**

furontia ♦ **határvidék** ♦ **új terület**

furontiaszeisin ♦ **úttörő szellem**

furontia-szupiritto ♦ **úttörő szellem**

furonto ♦ **elülső** ♦ **front** ♦ **porta** ♦ **receptió** [Furontoni denvasitemóningukóru-o tanonda.] „Telefonáltam a recepcióra, hogy reggeli ébresztőt kérjek.” ♦ **furontogaraszú szélvédő** [Kurumanofurontogaraszú] „autó szélvédője” ♦ **furontopaneru előlap**

furonto-endzsin ♦ **ormotor**

furontogakari ♦ **portás** ♦ **receptiós**

furontogaraszú ♦ **szélvédő** [Kurumanofurontogaraszú] „autó szélvédője”

furonto-kauntá ♦ **receptiós pult**

furontopaneru ♦ **előlap**

furontopédzsi ♦ **címlap** ♦ **címoldal**

furontoródosikiszentakuki ♦ **előltöltős mosógép**

furontotánsigunaruranpu ♦ **első irányjelző lámpa**

furontovinká ♦ **első index**

furooke ♦ **fürdéshez használt vödöröske** ♦ **fürdődézsza**

furo-o taku ♦ **fürdővizet készít** [Furo-o taita.] „Fürdővizet készítettem.”

furo-o tateru ♦ **fürdővizet enged**

furoppi ♦ **floppy** [Furoppi-o jomi totta.] „Beolvastam az adatokat a floppy-ról.”

furoppidiszuku ♦ **floppy** ♦ **hajlékonylemez**

furóra ♦ **flóra** ♦ **csónairóra bélflóra**

furorin ♦ **florin**

furórin ♦ **florin**

furóringu ♦ **padló** ♦ **padlóburkolat** [Kápettokarafuróringuni hari kaeta.] „A szőnyegről padlóburkolatra váltottam.” ♦ **joszegibarifuróringu parketta**

furóringubarino ♦ **padlóburkolatú** [Sinsicu-va furóringu barideszu.] „A hálószobánk padlóburkolatú.”

furorogurusinóru ♦ **floroglucinol**

furósa ♦ **csavargó** [Furósa-va rodzóde kurasteita.] „A csavargó az utcán élt.”

furosiki ♦ **batyukendő** [Obentó-o furosikini cucunda.] „Batyukendőbe csomagoltam az elemzősiámat.” ♦ **csomagolókendő** ♦ **furosiki**

furosikizucumi ♦ **kendőbe kötött csomag**

furósootoku ♦ **nem munkából származó jövedelem**

furószen ♦ **fiatalság kútja** ♦ **örök ifjúság kútja**

fúroszó ♦ **golyaorr**

fúroszóka ♦ **golyaorrfélék**

furószuru ♦ **csavarog**

furóto ♦ **úszótalp**

furóto-o cuketaszuidzsóhikóki ♦ **úszótalpas hidrolán**

furóto-o cuketaszuidzsóki ♦ **úszótalpas hidrolán**

furótosa ♦ **feldíszített kocsi**

furózai ♦ **minősített csavargás**

furu ♦ **használt** ♦ **öreg** ♦ **régi** ♦ **ofuru használt cikk** ♦ **ofuru használt ruha** ♦ **ofuruno használt** [Ofurunorandoszeru] „használt iskolatáska” ♦ **furuzassi régi magazin** ♦ **furudzsidósa használt kocsi** ♦ **furusinbun régi újság** ♦ **furuhon használt könyv** [Kono sószecu-va furuhondesika kaenai.] „Ezt regényt már csak használt könyvként lehet megszerezni.” ♦ **furuhon régi könyv** [Szono gjósa-va furuhon-o kai toru.] „Ez a vállalkozó átveszi a régi könyveket.”

furu ♦ **teljes** ♦ **furukadóde teljes kapacitással** [Genpacu-va genzaifuru kadóde unten-siteiru.] „Az atomerőmű most teljes kapacitással üzemel.” ♦ **furuni maximálisan** [Dzsikan-o furuni kacujószuru.] „Maximálisan kihasználom az időmet.” ♦ **furuni teljes mértékben** [Sigotode nórjoku-o furuni hakkiszuru.] „A munkámban teljes mértékben kibontakoztatom a tehetségemet.”

furu ♦ **esik** [Amega futteiru.] „Esik az eső.” ♦ **hull** [Jukiga futteimaszu.] „Hull a hó.” ♦ **lehullik** [Hacujukiga futta.] „Lehullott az első hó.” ♦ **amegafurógarigarigafuróga ha törik, ha szakad** [Amega furóga jariga furóga ikimaszu.] „Ha törik, ha szakad ott leszek.” ♦ **amenifurareru elkapja az esőt** [Kaerini ameni furareta.] „Hazafelé menet elkapott az esőt.” ♦

amenifurareru eső veri [Ameni furareta szentakumono] „esőverte mosott ruha” ◇ **amefuttedzszakataru teher alatt nő a palma** ◇ **szan-nangafuru nyakába szakad a szerencsétlenség** [Tocuzenszan-nanga futtekita.] „Hirtelen a nyakamba szakadt a szerencsétlenség.” ◇ **szobofuru szemerkél** [Szobo furu ame] „szemerkélő eső” ◇ **csiraccirafuru szállingózik** [Jukigacsiracsira futteita.] „Szállingózott a hó.” ◇ **paraparafuru csepereg** [Amegaparapara furi hadzsimemasita.] „Cseperegni kezdett az eső.” ◇ **bisobisonifuru szakad** [Amegabisobisoni futteiru.] „Szakad az eső.” ◇ **futtemotetemo ha esik, ha fúj** [Futtemo tetemo ikucumorida.] „Ha esik, ha fúj, megyek.” ◇ **futtevaku váratlanul jön** [Futte vaitajóna zavavai] „váratlanul jött csapás” ◇ **furiszóda esőre áll** [Amega furiszóda.] „Esőre áll az idő.” ◇ **furuhodono sok** [Furuhodono siavasze] „sok boldogság” ◇ **furuhodono temérdek** [Furuhodono endan] „temérdek házassági ajánlat” ◇ **pocupocufuru csepereg** [Amegapocupocu furi hadzsimeta.] „Az eső cseperegni kezdett.” ◇ **jukigafuru havazik** [Hitobandzsújukiga futteita.] „Egész éjjel havazott.”

furu ① **ráz** [Kare-va atama-o jokoni futteita.] „Rázta a fejét.” ② **lenget** [Hata-o futta.] „Lengettem a zászlót.” ③ **ingat** [Kare-va kubi-o futta.] „Ingatta a fejét.” ④ **ellát** [Tegamini júbínbangó-o futta.] „A levelet irányítószámmal láttam el.” ⑤ **róoszt** [Kantoku-va kareni muzukasii jaku-o futta.] „A rendező nehéz szerepet osztott rá.” ⑥ **elhagy** [Kanodzsoni furareta.] „A barátnőm elhagyott.” ⑦ **visszautasít** [Kokuhakusitekureta aite-o futta.] „Visszautasította a szerelmi vallomást tett udvarlóját.” ⑧ **vezényel** [Síkisa-va ókeszutóra-o furu.] „A karmester zenekart vezényel.” ◇ **csóvál** [Inu-va sippo-o futta.] „A kutya csóválta a farkát.” ◇ **elküld** [Karega kanodzso-o futtanode-va nakute, kanodzso-ga kare-o futtanodeszu.] „Nem a férfi küldte el a nőt, a nő szakított.” ◇ **felráz** [Futtekara sijósitekudaszai!] „Használat előtt felrázandó!” ◇ **intetet** [Hankacsi-o futte aizcusita.] „Zsebkendővel intetve köszöntötte.” ◇ **lendít** [Te-o furi ageta.] „A magasba lendítette a kezét.” ◇ **leráz** [Taionkei-o futta.] „Leráztam a lázmérőt.” ◇ **lóbál** [Ude-o futte aruku.] „Kezét lóbálva sétált.” ◇ **lobogtat** [Hankacsi-o futteszajónara-

sita.] „A zsebkendőmet lobogtatva búcsúztam.” ◇ **meghint** [Kékini konazató-o futta.] „Meghintettem a süteményt porcukorral.” ◇ **megráz** [Kare-va kubi-o futta.] „Megrázta a fejét.” ◇ **riszál** [Danszá-va osiri-o futta.] „A táncosnő riszálta a fenekét.” ◇ **suhint** [Bó-o ikkaifutta.] „Suhintottam egyet a pálcával.” ◇ **óte-o futte magabiztosan** ◇ **óte-o futte karjait lengetve** [Óte-o futte aruita.] „Karjait lengetve sétált.” ◇ **óte-o futte büszkén** [Hadzsirukotonaku, óte-o futte furuszatoni kaereru.] „Bármikor büszkén hazatérhetek a szülőfalumba, nem kell szégyenkezni senki előtt.” ◇ **kubi-o tatenifuru bólínt** [Haito kubi-o tateni futta.] „Igenlően bólíntott.” ◇ **kubi-o jokonifuru megrázza a fejét** ◇ **kubi-o jokonifuru rázza a fejét** [Ieto kubi-o jokoni futta.] „Tagadóan rázza a fejét.” ◇ **szaikoro-o furu kockát vet** [Szaikoro-o futtara rokuga deta.] „Kockát vettem, és hatost kaptam.” ◇ **sio-o furu megsóz** [Szakanani sio-o futta.] „Megsóztam a halat.” ◇ **siki-o furu vezényel** ◇ **sippo-o furu hízeleg** [Dzsósini sippo-o futte kigen-o totteiru.] „Hízelegve próbál a főnöke kedvében járni.” ◇ **sippo-o furu csóválja a farkát** [Inu-va sippo-o futta.] „A kutya csóválta a farkát.” ◇ **takuto-o furu vezényel** ◇ **te-o furu integet** [Te-o futte aizcusita.] „Intetve köszöntöttem.” ◇ **te-o furu tiltakozik** ◇ **te-o furu legyint** [Te-o futta.] „Legyintettem.” ◇ **futte aizuszuru int** [Hata-o futte aizusita.] „Egy zászlóval intett.” ◇ **furikireru túllendül a mérés határon** [Métá-va furi kitta.] „A műszer túllendült a mérés határon.” ◇ **furidaszu kiállít** [Hjakumanenno kogitte-o furi dasita.] „Kiállított egy csekket egymillió jenről.” ◇ **bónifuru eltékozol** [Kjóicsinicsi-o bóni futta.] „Eltékoztam a mai napot.” ◇ **jaku-o furu szerepet oszt** [Kono hajjúni ródzsinno jaku-o futta.] „Az öregember szerepét osztotta a színészre.”

fúru ◇ **bolond** ◇ **épuriru-fúru bolondok napja** ◇ **épuriru-fúru április bolondja**

furubakku ◇ **hátvéd**

furubészu ◇ **összes bázis elfoglalva**

furubiádo ◇ **körszakáll**

furubiru ◇ **elavul** [Furubitapaszokon] „elavult számítógép” ◇ **előregedik** [Furubita kagu] „előregedett bútor” ◇ **furubita öreg** [Furubita kagu-o motteiru.] „Öreg bútoraim van-

nak.” ◇ **furbita régi** [Furbita csikuonki-o motteiru.] „Van egy régi gramfonom.” ◇ **furbita régies** [Nanika furbita namaeda.] „Ez a név valahogy régiesnek tűnik.” ◇ **furbita ódivatú** [Furbita bósi] „ódivatú kalap” ◇ **furbita ódon** [Furbita tatemono] „ódon épület” ◇ **furbita divatjamúlt** [Furbita jófuku] „divatjamúlt ruha”

furbita ◇ **divatjamúlt** [Furbita jófuku] „divatjamúlt ruha” ◇ **ódivatú** [Furbita bósi] „ódivatú kalap” ◇ **ódon** [Furbita tatemono] „ódon épület” ◇ **örög** [Furbita kagu-o motteiru.] „Örög bútoraim vannak.” ◇ **régí** [Furbita csikuonki-o motteiru.] „Van egy régi gramfonom.” ◇ **régies** [Nanika furbita namaeda.] „Ez a név valahogy régiesnek tűnik.”

furbokeru ◇ **elnyű** [Furboketamanto] „elnyűtt köpeny” ◇ **előregedik** [Furboketa tatemono] „előregedett épület” ◇ **elsárgul** [Furboketa kami] „elsárgult papírlap” ◇ **ütöttkopott** [Furboketa cukue] „ütött-kopott íróasztal”

furúcu ◇ **gyümölcs** ◇ **dorai-furúcu aszalt gyümölcs** ◇ **nanokufurúcu déligyümölcs** [Abokado-va nanokufurúcudeszu.] „Az avokádó déligyümölcs.”

furúcu-dzsúszu ◇ **gyümölcsle**

furúcu-jóguruto ◇ **gyümölcsjoghurt**

furúcu-kakuteru ◇ **gyümölcskocktél** ◇ **gyümölcssaláta**

furúcu-kéki ◇ **gyümölcstorta**

furúcu-pafe ◇ **gyümölcsparfé**

furúcu-pára ◇ **gyümölcsös cukrászkészítményeket felszolgáló cukrászda**

furúcu-poncsi ◇ **gyümölcsponcs**

furúcu-szarada ◇ **gyümölcssaláta**

furúcu-szúpu ◇ **gyümölcsleves**

furucuvamono ◇ **örög harcos** ◇ **veterán** ◇ **szengunbanbanofurucuvamono** **harcedzett veterán**

furucsin-jaró ◇ **mutogató ember** ◇ **szatír**

furudanuki ◇ **örög tanuki** ◇ **vén róka**

furudencsa ◇ **teljes műfogsor**

furudógu ◇ **használt cikk** ◇ **régiség**

furudóguja ◇ **ószeres**

furudóguten ◇ **ószeres**

furudokei ◇ **antik óra**

furudzsidósa ◇ **használt kocsi**

furue ◇ **remegés** [Teno furue] „kéz remegése” ◇ **reszketés** [Kjófunijoru furue] „félelemtől reszketés”

furueagaru ◇ **összerezzem** [Odoszarete furueagatta.] „Összerezzem, mert megijesztettek.” ◇ **rázza a testét** [Szamukute furue agatta.] „Rázta a testemet a hideg.” ◇ **reszket** [Kovakute furue agatta.] „A félelemtől reszkettem.”

furuegoe ◇ **remegő hang** [Furue goede szakebidasita.] „Remegő hangon kiabálni kezdett.”

furuenszu ◇ **fluence**

furueru ◇ **borzong** [Kjófude karadaga furueta.] „Borzongtam a félelemtől.” ◇ **didereg** [Amarino szamuzani furueta.] „Olyan hideg volt, hogy dideregtem.” ◇ **remeg** [Ródzsinno tega furueteita.] „Az öregember keze remegett.” ◇ **reszket** [Szamuszade tega furueta.] „A hidegtől reszketett a keze.” ◇ **issunfurueru megremeg** [Funeno dótaiga issunfurueta.] „A hajótest megremegett.” ◇ **gatagatatofurueru rázkódik** [Zensingatagatato furueteita.] „Az egész teste rázkódott.” ◇ **kokizaminifurueru remeg** [Kare-va irairasite kokizamini tega furueteita.] „Remegett a keze az idegességtől.” ◇ **kokizaminifurueru rezeg** [Dzsisindetéburunoguraszu-va kokizamini furueteita.] „A földregéss alatt az asztalon rezgett a pohár.”

furuerukoto ◇ **didergés**

furugao ◇ **régí tag** ◇ **veterán** [Furugaono sain] „veterán alkalmazott”

furugi ◇ **használt ruha**

furugicune ◇ **örög róka** ◇ **vén róka**

furugija ◇ **használtruha-bolt**

furu-hauszu ◇ **full**

furuhodono ◇ **sok** [Furuhodono siavasze] „sok boldogság” ◇ **temérdek** [Furuhodono endan] „temérdek házassági ajánlat”

furuhon ◇ **használt könyv** [Kono sószecucu-va furuhondesika kaenai.] „Ezt regényt már csak használt könyvként lehet megszerezni.” ◇ **régí**

könyv [Szono gjósa-va furuhon-o kai toru.] „Ez a vállalkozó átveszi a régi könyveket.”

furuhon-icsi ♦ **használt könyvek piaca**

furuhon-ja ♦ **antikvárium**

furui ♦ **rosta** ♦ **szita** [Komugiko-o furuini-kakeru.] „Szitával átszitalja a lisztet.” ♦ **kinu-burui selyemszita** ♦ **furuinikakeru rostál** [Komugiko-o furuinikaketa.] „Lisztet rostált.”
♦ **furuinikakeru átszűr** [Eszuenueszudzsohó-o furuini kakete dzsinbucuzó-o cukuri ageta.] „A közösségi hálózatok információit átszűrve megtudtam, hogy milyen ember.”

furui ♦ **állott** [Szono mizu-va furuikara nomanaide!] „Az a víz állott, ne igyál belőle!” ♦ **használt** [Furui sídi-o katta.] „Használt CD-t vettem.” ♦ **ócska** [Furui kucu-o szuteta.] „Kidobtam az ócska cipőket.” ♦ **öreg** [Furui ucsini szundeiru.] „Egy öreg házban lakom.” ♦ **ősrégi** [Szentendore-va totemo furui macside-szu.] „Szentendre ősrégi város.” ♦ **régi** [Furui meganede-va bon-jarisika mienai.] „A régi szemüveggel csak homályosan látok.” ♦ **régimódi** [Kono kangae kata-va furui.] „Ez a gondolkodásmód régimódi.” ♦ **furukukara régtől fogva** [Kono csirjohó-va furukukara sirareteiru.] „Ezt a gyógymódot régtől fogva ismerik.” ♦

furukunaru eljár felette az idő [Daijuru sikino denva-va furukunatta.] „Eljárt a tárcsás telefonok felett az idő.” ♦ **furukunaru elavul** [Konpjútá-va hajaku furukunaru.] „A számítógépek hamar elavulnak.” ♦ **furuku-va régen** [Daizu-va furukuhaadzsiaadake szaibaiszareteta.] „A szójababot régen csak Ázsiában termesztették.” ♦ **furuku-va korábban** [Furukuha denvakito-va kóiumonodatta.] „Korábban ilyen telefonok voltak.”

furucuku ♦ **átölel** [Furuicukitaihodono iroke-o kandzsita.] „Nőiessége olyan vonzó volt, hogy szerettem volna átölelni.”

furuike ♦ **öreg ház**

furuike ♦ **öreg tó**

furuinikakeru ♦ **átszital** [Komugiko-o furuinikaketa.] „Átszitaltam a lisztet.” ♦ **átszűr** [Eszuenueszudzsohó-o furuini kakete dzsinbucuzó-o cukuri ageta.] „A közösségi hálózatok információit átszűrve megtudtam, hogy mi-

ilyen ember.” ♦ **megrostál** [Njúgakukibósa-o furuini kaketa.] „Megrostálta a felvételizőket.” ♦ **rostál** [Komugiko-o furuinikaketa.] „Lisztet rostált.” ♦ **szital** [Konazató-o furuinikaketa.] „Porcukrot szitaltam.”

furuiioino ♦ **dohos** [Kono jófuku-va furui ni-oigaszuru.] „Ez a ruha dohos.”

furuiokoszu ♦ **előszed** [Júki-o furui okoszu.] „Előszedi a bátorságát.” ♦ **összeszed** [Csikara-o furui okoszu.] „Összeszedi az erejét.”

furuiotoszu ♦ **kirostál** [Sikende atamano varui gakuszei-o furui otosita.] „A vizgán kirostálták a rossz tanulókat.” ♦ **kiszűr** [Tekiszzeionai kóhosa-o furui otosita.] „Kiszűrték a nem megfelelő jelölteket.” ♦ **rostál**

furuiotoszu ♦ **leráz** [Kikararingo-o furui otosita.] „Leráztam a fáról az almát.”

furuitacu ♦ **felbátorodik** [Szenszeino kotobani furui tatta.] „A tanár szavain felbátorodtam.” ♦ **felbuzdul** [Szeikóde kimoccsiga furui tatta.] „Felbuzdultam a sikeremen.” ♦ **fellelkesedik** [Enzecusano kotobani guncudo-va furui tatta.] „A szónok szavaira a tömeg fellelkesedett.”

furuitataszeru ♦ **felbátorít** ♦ **felbuzdít** [Kantoku-va szensu-o furui tataszeta.] „Az edző felbuzdította a versenyzőt.” ♦ **felhergel** [Tógjüsi-va ouso-o furui tataszeta.] „A torreador felhergelte a bikát.” ♦ **fellelkesít** [Sóri-va heisitacsi-o furui tataszeta.] „A győzelem fellelkesítette a katonákat.” ♦ **motivál** [Dzsósi-va buka-o furui tataszeta.] „A főnök motiválta a beosztottját.”

furuitomodacsi ♦ **régi barát**

furuiakeru ♦ **kirostál** [Fukeiki-va kóricuno hikui kaisa-o furui vaketa.] „A válság kirostálta a nem hatékony vállalatokat.” ♦ **kiválogat** [Kjószónijotte szensu-o furui vaketa.] „Verse-nyeztetve kiválogatták a versenyzőket.” ♦ **rostál**

furuja ♦ **öreg ház**

furukabu ♦ **öreg tuskó** ♦ **törzstag** [Bando-no furukabu] „együttes törzstagja” ♦ **veterán** [Furukabuszensu] „veterán sportoló”

furukadóde ♦ **teljes kapacitással** [Genpacu-va genzaifuru kadóde untensiteiru.] „Az atomerómű most teljes kapacitással üzemel.”

furukaitende ♦ **nonstop** ♦ **teljes kapacitással**

furukijokidzsidai ♦ **régi szép idők**

furukijokinicsinicsi ♦ **régi szép idők** [Furuki joki nicsinicsi-o koisigatteiru.] „Epekedve gondol a régi szép időkre.”

furukizu ♦ **régi probléma** [Furukizu-o abaku.] „Régi problémát feszeget.” ♦ **régi seb** ♦ **régi sérelem** [Furukizuni fureru.] „Régi sérelmet piszkál.”

furukószu ♦ **teljes ebéd** ♦ **teljes vacsora**

furukotofumi ♦ **Régi dolgok könyve**

furukukara ♦ **régtől fogva** [Kono csirjóhó-va furukukara sirareteiru.] „Ezt a gyógymódot régtől fogva ismerik.”

furukunaru ♦ **elavul** [Konpjútá-va hajaku furukunaru.] „A számítógépek hamar elavulnak.” ♦ **eljár felette az idő** [Dajjaru sikino denwa-va furukunatta.] „Eljárt a tárcsás telefonok felett az idő.”

furukuszai ♦ **begyöpesedett** [Kareno kangae kata-va furukuszai.] „Begyöpesedett gondolkodása van.” ♦ **idejétmúlt** [Kono hjógen-va furukuszai.] „Ez a kifejezés idejétmúlt.” ♦ **ósvi** [Furukuszai egaradeszu.] „Ez egy ósvi minta.” ♦ **régimódi** [Kono jófuku-va furukuszai kinaide.] „Ez ruha régimódi, ne vedd fel!” ♦ **szakállas** [Furukuszai dzsódan-o itta.] „Szakállas viccet mesélt.”

furuku-va ♦ **korábban** [Furukuha denvakitova kóiumonodatta.] „Korábban ilyen telefonok voltak.” ♦ **régen** [Daizu-va furukuhaadzsiaadake-zaibaizsareta.] „A szójababot régen csak Ázsiában termesztették.”

furumai ♦ **magaviselet** [Kanodzsono furu mai-va minaraubekida.] „Példás a magaviselete.” ♦ **vendéglátás** ♦ **viselkedés** [Dzsoszzeirasii furu mai] „nőies viselkedés” ♦ **óbanburumai fejedelmi vendéglátás** ♦ **óbanburumai pazar vendéglátás** ♦ **tacsiifurumai testtartás** [Kimono-o kita tokino ucukusii taci ifuru mai] „kimonó viselése közbeni gyönyörű testtartás” ♦ **tacsiifurumai viselkedés**

[Dzsóhinna taci ifurumai] „elegáns viselkedés” ♦ **tacsifurumai búcsúztatás**

furumai-o szuru ♦ **viselkedik** [Hazukasii furu mai-o sita.] „Szégyenletes módon viselkedett.”

furumaraszon ♦ **teljes maraton**

furumau ♦ **megvendégel** [Kanodzso-va terjóri-o furu mattekureta.] „Házi étellel vendégtelt meg.” ♦ **viselkedik** [Sónen-va otonanojóni furu matta.] „A fiú úgy viselkedett, mint a felnőtt.” ♦ **szukihódainifurumau szeszélyes**

furumekasii ♦ **elcsépeelt** [Furumekasii hanasi] „elcsépeelt történet” ♦ **ódivatú** [Furumekasii fukuszó] „ódivatú ruházat” ♦ **ódon** [Furumekasii tatemono] „ódon épület” ♦ **régies** [Furumekasii namae] „régies név”

furumono ♦ **használt cikk** ♦ **régi holmi**

furumonoicsi ♦ **használtcikk-vásár**

furunadzsimi ♦ **régi cimborá** [Kareto-va furunadzsimida.] „Ő régi cimborám.” ♦ **régi ismerős** [Furunadzsimino okjakuszama] „régii kuncsaft”

furu-nému ♦ **családi és utónév** ♦ **teljes név** [Namae-o furunémude kaite kudaszai.] „Kérjük, a teljes nevét írja ide!”

furuni ♦ **maximálisan** [Dzsikan-o furuni kacujószuru.] „Maximálisan kihasználom az időmet.” ♦ **teljes mértékben** [Sigotode nórjoku-o furuni hakkiszuru.] „A munkámban teljes mértékben kibontakoztattam a tehetségemet.”

furúre ♦ **tör** ♦ **törvívás** ♦ **vívótör**

furusinbun ♦ **régi újság**

furusza ♦ **régiesség**

furuszábiszu ♦ **teljes kiszolgálás**

furuszato ♦ **szülőfalu** ♦ **szülőföld** [Furuszatonni kaeru.] „Visszatér szülőföldjére.” ♦ **szülőváros**

furuszatonózei ♦ **szülővárost segítő adó**

furuszu ♦ **elhasznál** ♦ **iifuruszu elcsépeelt** [Kore-va ii furuszareta kotobadeszu.] „Ez egy elcsépeelt kifejezés.” ♦ **kifuruszu elnyú** [Kare-va sacu-o kifurusita.] „Elnyútt az ingét.” ♦ **cukaifuruszu elkoptat** [Kono jófuku-va cukai furuszareta.] „Ezt a ruhát elkoptattam.” ♦ **cukaifuruszu agyonhasznál** [Cukai furusita su-

dan] „agyonhasznált módszer” ◇ **cukaifuruszu elcsépel** [Cukai furusita kotoba] „elcsépelte kifejezés”

furuszu ◆ **régi fészek** [Furuszuno atatakami-o kandzsita.] „Éreztem a régi fészek melegét.” ◆ **régi otthon** [Furuszuni kaeru.] „Visszatér régi otthonába.”

furuszujappu ◆ **csörgősipka**

furuszuekku ◆ **teljes leírás**

furu-szupido ◆ **maximális gyorsaság** [Keitaidena-va o furu-szupidode dzsúdentsita.] „Maximális gyorsasággal töltöttem a mobilt.” ◆ **teljes gáz** [Kószokudóro-o furu-szupidode hasitteita.] „Teljes gázzal mentem a sztrádán.” ◆ **teljes sebesség** [Puroguramu-o furu-szupidode dzsikkósita.] „Teljes sebességgel futtattam a programot.”

furu-szuottoru ◆ **teljes gáz**

furutaimu ◆ **teljes munkaidő** [Furutaimude hataraku.] „Teljes munkaidőben dolgozok.”

furutaimudzszúgjóin ◆ **teljes munkaidős alkalmazott**

furute ◆ **használt** [Furuteno jófuku] „használt ruha” ◆ **régi** [Furuteno sain] „rég dolgozó” ◆ **veterán** [Gundzsinnó furute] „veterán katona”

furúto ◆ **fuvala**

furúto-o fuku ◆ **fuvolázik**

furutori ◆ **jobb oldali ómadár-gyök**

furútoszósza ◆ **fuvalás**

furutta ◆ **meglepő** [Furuttakoto-o iu.] „Meglepő dolgot mond.” ◆ **ragyogó** [Furutta kangae] „ragyogó ötlet”

furutte ◆ **szíveskedjen** [Furutte goszankakudaszai.] „Kérem, szíveskedjen eljönni!”

furuu ◆ **nekibátorodik** ◆ **összeszed** [Júki-o furuttedétoni szaszotta.] „Összeszedte a bátorságát, és randevúra hívta.”

furuu ◆ **erőben van** [Kaisano gjószekiga furuvanakunatta.] „Ez a vállalat már nincs erőben.” ◆ **gyakorol** [Erai hitotacsiga kenrjoku-o furutteiru.] „A magas pozícióban lévő emberek hatalmat gyakorolnak.” ◆ **használ** [Bórrjoku-o furuu.] „Erőszakot használ.” ◆ **jeleskedik** [Kono gakuszei-va szeiszekiga furuvanakunatta.] „A

diák a tanulmányaiban már nem jeleskedik.” ◆ **megforgat** [Katana-o furutta.] „Megforgatta a kardját.” ◆ **meglenget** [Katana-o furutta.] „Meglengette a kardot.” ◆ **megmutat** [Rjóri-ninga ude-o furutte oisii rjóri-o cukutta.] „A szakács ügyességét megmutatva finom ételt főzött.” ◆ **ügyeskedik** [Konocsimu-va kotosi-va amari furuvanakatta.] „A csapat az idén nem nagyon ügyeskedett.” ◆ **virágzik** [Imano keizai-va dómo furutteina.] „A mostani gazdaság nem igazán virágzik.” ◆ **ude-o furuu jeleskedik** [Tó-sikatosite ude-o furutta.] „Dobójátékosként jeleskedik.” ◆ **szeirjoku-o furuu fitogtatja az erejét** ◆ **fude-o furuu tollat forgat** ◆ **fude-o furuu ecsetet kezel** ◆ **furutta meglepő** [Furuttakoto-o iu.] „Meglepő dolgot mond.” ◆ **furutta ragyogó** [Furutta kangae] „ragyogó ötlet” ◆ **bói-o furuu tombol** [Arasi-va bói-o furutta.] „A vihar tombolt.” ◆ **bói-o furuu dühög** [Otoko-va bói-o furutta.] „A férfi dühöngött.” ◆ **mói-o furuu dúl** [Arasiga mói-o furutteimaszu.] „Vihar dúl.” ◆ **mói-o furuu tombol** [Kanszensó-va mói-o furutta.] „Tombolt a járvány.”

furuu ◆ **kiszűr** [Sikende njúgakusa-o furutteiru.] „Vizsgával kiszűri a felvételizőket.” ◆ **rosztál** [Dzsari-o furuu.] „Sódert rostál.” ◆ **szítál** [Komugiko-o furuu.] „Lisztet szítál.”

furuu ◆ **remeg** ◆ **odzsike-o furuu beijed** [Karrera-va odzsike-o furutte nigé dasita.] „Beijedtek, és elmenekültek.”

furuvanai ◆ **gyenge** [Kono szensu-va furuvanai.] „Ez a sportoló gyenge.” ◆ **pang** [Furuvanai kabusikiszidzsó] „pangó részvénypiac” ◆ **furuvanai pang** [Furuvanai kabusikiszidzsó] „pangó részvénypiac”

furuvaszeru ◆ **borzongat** [Szamuszade karada-o furuvaszeta.] „A hideg borzongatta.” ◆ **megremegtet** [Hikóki-no todoroki-va kúki-o furuvaszeta.] „A repülőgép dübörgése megremegtette a levegőt.” ◆ **remegtet** [Koe-o furuvaszeta.] „Remegtette a hangját.” ◆ **renget** ◆ **rettegésben tart** [Szacudzsin-va macsi-o furuvaszeta.] „A gyilkos rettegésben tartotta a várost.” ◆ **karada-o furuvaszeru remeg** [Ikaride karada-o furuvaszeta.] „Remegett az idegességtől.” ◆ **kokoro-o furuvaszeru megdobogtatja a szívet** [Kono kjoku-va hitono kokoro-o furuvaszeru.] „Ez a dal megdobogtatja az em-

berek szívét.” ◇ **tencsi-o furuvaszeru eget-földet megrengtet** [Raimeino todoroki-va tencsi-o furuvaszeta.] „A mennydörgés az eget-földet megrengette.”

furuvaszu ◇ **megráz** ◇ **kokizaminifuruvaszu megráz** [Atama-o kokizamini furuvasita.] „Megráztam a fejem.”

furuzassi ◇ **régi magazin**

fúsa ◇ **szélkerék** ◇ **szélmalom**

fúshacudenki ◇ **szélgenerátor**

fusi ◇ **apa és gyermeke** ◇ **fusiszóden családi örökség** [Fusiszódennoresipi] „családi recept”

fusi ◇ **halhatatlanság** ◇ **furófusi örök fiatalság és örök élet** ◇ **furófusinokuszuri életvíz** ◇ **furófusinokuni Élűszion** ◇ **furófusinokuni halhatatlanok országa** ◇ **furófusinoreiszen halhatatlanság forrása**

fusi ◇ **bütyök** [Kino fusi] „fa bütyke” ◇ **csomó** [Fusinotokorode take-o kitta.] „A bambuszt a csomónál vágta el.” ◇ **dallam** [Hito fusiutatta.] „Elénekeltem egy dallamot.” ◇ **fordulópont** [Dzsinszeino fusi] „élet fordulópontja” ◇ **görcs** [Fusidarakeno ita] „görcsös deszka” ◇ **ízület** ◇ **kérdés** [Hontóni dekirukadóka utagavasi fusigaaru.] „Jó kérdés, hogy tényleg képes-e rá.” ◇ **nódusz** ◇ **kacuobusi szárított halreszelék** ◇ **kacuobusi szárított bonítóforgács** ◇ **kukinofusi szárcsomó** ◇ **sinibusi péterszeg** ◇ **takenofusi bambuszszár csomója** ◇ **nukebusi görcslyuk** ◇ **nukebusi göblyuk** ◇ **fusi-o cukeru dallamot fűz hozzá** [Bunsóni fusi-o cukete ródokusita.] „Dallamosan felolvasott egy szöveget.” ◇ **fusi-o cukeru megzenésít** [Kasini fusi-o cuketa.] „Megzenésített egy verset.” ◇ **jubinofusi ujjízület** [Jubino fusi-o narasiteiru.] „Az ujjízületeit ropgatja.”

fúsi ◇ **megjelenés**

fúsi ◇ **gúny** ◇ **kifigurázás** ◇ **szatíra**

fusiana ◇ **göblyuk** ◇ **görcslyuk** ◇ **fusianadearu nem lát a szemétől** [Omaeno me-va fusi anaka?] „Nem látsz a szemedtől?”

fusianadearu ◇ **nem lát a szemétől** [Omaeno me-va fusi anaka?] „Nem látsz a szemedtől?”

fusiavasze ◇ **baj** [Fusiavaszeza kaszanatta.] „A baj nem járt egyedül.” ◇ **boldogtalanság**

fusiavaszena ◇ **boldogtalan** [Kanodzso-va fusiavaszena kekkonszeikacu-o sita.] „Boldogtalan házasságban élt.” ◇ **mostoha** [Fusiavaszena kjógú] „mostoha körülmények” ◇ **szerecsétlen**

fusibone ◇ **ízületcsont**

fusibusi ◇ **ízületek** ◇ **kérdéses pontok** [Ajasi fusibusiga kekkóaru.] „Sok gyanús kérdés van.” ◇ **minden porcika** [Fusibusiga itamu.] „Minden porcikám fáj.”

fusicu ◇ **maradok tisztelettel**

fusicu ◇ **glutén**

fusicsó ◇ **főnix**

fúsiga ◇ **gúnyrajz** ◇ **karikatúra** [Zassiniainsutain-no fúsigaga notteita.] „Az újságban megjelent egy karikatúra Einsteinról.”

fusigi ◇ **rejtély** ◇ **szekainonanafusigi világ hét csodája** [Kono tatemono-va szekaino nanafusiginohitocudeszu.] „Ez az épület a világ hét csodájának egyike.”

fusigiaru ◇ **értetlenkedik** ◇ **furcsáll**

fusigina ◇ **furcsa** [Tabenainoni futoruno-va fusigidana.] „Furcsa, hogy nem eszel, mégis hízol.” ◇ **különös** [Fusiginakotoga okita.] „Különös dolog történt.” ◇ **rejtélyes** [Hitonocunagaritte fusigidana.] „Rejtélyesek az emberi kapcsolatok.”

fusiginakotoni ◇ **eléggé furcsa, de** [Fusiginakotoni cugino hini-va szukkari kizuga naotteimasita.] „Eléggé furcsa, de másnapra begyógyult a sebe.”

fusiginakotoni ◇ **furcsa módon** [Fusiginakotonimada onakaga szuiteinai.] „Furcsa módon még mindig nem vagyok éhes.”

fusigini omou ◇ **furcsáll** [Ucsini entocuganaino-o fusigini omotta.] „Furcsállotta, hogy nincsen kémény a házon.” ◇ **szöveget üt a fejébe** [Kareno hacugen-o fusigini omotta.] „A megjegyzése szöveget ütött a fejembe.”

fusijó ◇ **nem használás**

fusikantei ◇ **apasági vizsgálat**

fusikatei ◇ **anya nélküli család**

fusikuredacu ♦ **bütykös** [Fusikure datta jubí] „bütykös ujjak”

fusimacu ♦ **félrelépés** [Ottono fusimacu-o juruszu.] „Megbocsátja a férje félrelépését.” ♦ **gondatlanság** [Hino fusimacuga sinpainanode kodomoní rjóri-o szaszetakunai.] „Nem akarom a gyerekekre bízni a főzést, mert gondatlanságból tüzet okozhat.” ♦ **hanyagosság** [Bukano fusimacu-o vabita.] „Bocsánatot kért a beosztottja hanyagosságáért.” ♦ **hiba** [Sacsóno fusimacude kaisaga tózsansita.] „Az igazgató hibájából ment tönkre a vállalat.”

fúsimangaka ♦ **karikatúra** ♦ **karikaturista**

fusimavasi ♦ **dallamvezetés** ♦ **intonáció** ♦ **melódia**

fusime ♦ **csomó** ♦ **fontos állomás** [Kinkonsiki-va fúfuno fusimetonarú.] „Az aranylakodalm fontos állomás a házaspár életében.” ♦ **fordulópont** [Dzsinszeino fusime.] „Az élet fordulópontja.” ♦ **görcs**

fusime ♦ **lesütött szem**

fusimegacsini ♦ **lesütött szemmel** [Fusimegacsini hanasita.] „Lesütött szemmel beszélt.”

fusimenarú ♦ **lesüti a szemét**

fusin ♦ **építés** [Fusincsúno íe] „építés alatt álló ház” ♦ **szerezetek önkéntes építőmunkája** ♦ **jaszubusin olcsó építés**

fusin ♦ **pangás** [Sóbaino fusin] „üzleti pangás” ♦ **stagnálás** ♦ **gakugjófusin rosszul tanulás** ♦ **gjőszekifusin rossz vállalati teljesítmény** ♦ **sidzsófusin gyenge piac** ♦ **sokujokufusin étvágytalanság** ♦ **dagekifusin rossz ütés** [Kono szensu-va dagekifusinni ocsiitteiru.] „Ennek versenyzőnek most rosszul mennek az ütések.” ♦ **hanbaifusin kereskedelmi pangás**

fusin ♦ **bizalmatlanság** [Isini taisite fusinno nen-o idaku.] „Bizalmatlan az orvosával szemben.” ♦ **hitelenség** ♦ **hűtlenség** ♦ **szeidzsi-fusin politikai bizalmatlanság**

fusin ♦ **gyanakvás** ♦ **gyanú** ♦ **kjodófusin gyanús viselkedés** ♦ **fusingao furcsálló tekintet**

fusin ♦ **fáradozás** ♦ **igyekezet**

fúsin ♦ **rózsahimlő** [Fúsinni kakaru.] „Rózsahimlős lesz.” ♦ **rubeola**

fusinban ♦ **éjjeli őrség** [Fusinbanni tacu.] „Éjjeli őrségben van.”

fusinbanpei ♦ **katonai éjjeliőr**

fusinbi ♦ **gyűjtogatás** [Keiszacuto sóbó-va fusinbi-o sirabeta.] „A rendőrség és a tűzoltóság vizsgálta a gyűjtogatást.” ♦ **ismeretlen eredetű tűz**

fusinbucu ♦ **gyanús tárgy** [Hómude fusinbucuga hakkenszareta.] „A peronon találtak egy gyanús tárgyat.”

fusindzsa ♦ **gyaur** ♦ **hitetlen**

fusindzsin ♦ **hitelenség** ♦ **istentelenség**

fusindzsinmon ♦ **igazoltatás** ♦ **kikérdezés**

fusindzsinsa ♦ **hitetlen** ♦ **istentelen**

fusingao ♦ **furcsálló tekintet**

fusinkan ♦ **bizalmatlanság** ♦ **gyanakvás**

fusinkan-o cunoraszeru ♦ **gyanakvóan tekint** [Kejjakuno henkóni rijósa-va fusinkan-o cunoraszeteiru.] „A felhasználók gyanakvóan tekintenek a szerződés módosítására.”

fusinkan-o mocu ♦ **bizalmatlan** [Szeifuni fusinkan-o mocu.] „Bizalmatlan a kormánnyal szemben.”

fusinkói ♦ **hitzegés**

fusin-na ♦ **gyanús** [Mosi fusinnamono-o micuketara ekicsóni osirasze kudaszai.] „Ha gyanús tárgy találnak értesítsék az állomásfelügyelőt!”

fusin-na ♦ **pang** [Miszé-va keieifusindeszú.] „Pang az üzlet.” ♦ **stagnáló** [Fusinna eigjóo kappacuniszuru.] „Felélénkíti a stagnáló üzletet.”

fusin-nin ♦ **bizalmatlanság** ♦ **naikakufusin-nin kormánnyal szembeni bizalmatlanság**

fusin-nin-an ♦ **bizalmatlansági indítvány**

fusin-ni omou ♦ **gyanúsnak talál** [Takusz-anno saifu-o motteitakoto-o fusinni omotta.] „Gyanúsnak találta, hogy sok pénztárca volt nála.”

fusin-nome ♦ **gyanakvó tekintet**

fusino ♦ **halhatatlan** [Fusino hito] „halhatatlan ember”

fusinoaru ♦ **csomós** ♦ **görcsös**

fusinsa ♦ **gyanús személy**

fusinszecu ♦ **barátságталансáг**

fusinszecuna ♦ **barátságтalan** [Fusinszecuna taió] „barátságтalan elbánás” ♦ **nyers** [Fusinszecuna kotoba] „nyers szavak”

fusinszuru ♦ **fáradozik** [Minsukokkazukurini fusinsita.] „Demokratikus állam létrehozásán fáradzott.” ♦ **igyekezik** [Kankeiakka-o szakeljóto fusinsita.] „Igyekezett, hogy ne mérgesedjen el a viszonyuk.”

fusinszuru ♦ **épít**

fusi-o cukeru ♦ **dallamot fúz hozzá** [Bunsóni fusi-o cukete ródokusita.] „Dallamosan felolvasott egy szöveget.” ♦ **megzenésít** [Kasini fusi-o cuketa.] „Megzenésített egy verset.”

fusiogamu ♦ **leborulva imádkozik**

fúsi ♦ **szatirikus vers**

fúsisózecu ♦ **szatirikus novella** ♦ **szatirikus regény**

fúsiszakka ♦ **szatíraió**

fusiszóden ♦ **apáról fiúra szállás** ♦ **családi örökség** [Fusiszódennoresipi] „családi recept”

fusiszósó ♦ **apáról fiúra szállás**

fúsiszuru ♦ **kifiguráz** [Kono hon-va súkjó-o fúsisiteru.] „Ez a könyv kifigurázza a vallást.” ♦ **kipellengérez** [Mudzsunni micsita sakai-o fúsisiteiru.] „Kipellengérezte az ellentmondásos társadalmat.”

fusizen ♦ **mesterkéltség** ♦ **természetelenség**

fusizen-na ♦ **erőltetett** [Fusizenna varai] „erőltetett nevetés” ♦ **mesterkél** [Fusizenna teineisza] „mesterkélт udvariasság” ♦ **nem természetes** [Fusizenna sini kata-o sita.] „Nem természetes halállal halt meg.” ♦ **természetelened** [Fusizenna siszei] „természetelened testtartás”

fusizukuri ♦ **jobb oldali térdelő-gyök**

fusó ♦ **ismeretlenség** ♦ **tisztázatlanság** ♦ **nenreifusó ismeretlen kor** [Nenreifusóno ooto] „ismeretlen korú férfi”

fusó ♦ **sérülés**

fusó ♦ **harang**

fusó ♦ **balga személyem** ♦ **hitványság**

fúso ♦ **lezárt levél** ♦ **zárt levél**

fusóbusó ♦ **kelletlenül** [Fusóbusó, sigoto-hiki uketa.] „Kelletlenül elvállalta a munkát.” ♦ **vonakodva** [Fusóbusó, sódakusitekureta.] „Vonakodva beleegyezett.”

fusócsi ♦ **helytelenítés** ♦ **nemtetszés** ♦ **viisszautasítás**

fusócsidearu ♦ **elfogadhatatlannak tart** [Kare-va kono teianni-va fusócsideszu.] „Elfogadhatatlannak tartja a javaslatot.” ♦ **helytelenít** [Giin-va guntaihakenni fusócsideatta.] „A képviselő helytelenítette a hadsereg kivezénylését.”

fusócsino ♦ **nemleges** [Fusócsidearutono hendzi-o sita.] „Nemleges választ adott.”

fusódzsi ♦ **botrány** [Keiszacu-va fusódzsi-okosita.] „A rendőrség botrányos dolgot csinált.”

fusódzsimono ♦ **tisztességtelen személy**

fusódzsimono ♦ **nem őszinte** ♦ **tisztességtelen** [Fusódzsimono hitodeszu.] „Tisztességtelen ember.”

fusóhei ♦ **sérült katona**

fusóka ♦ **rossz emésztés** [Kincsisizugiruto fusóka-o okoszu.] „Az izgalom rossz emésztéshez vezet.”

fusókana ♦ **emésztetlen** [Fusókana beno kuri kaesita.] „Egyfolytában emésztetlen széklettem volt.” ♦ **feldogozatlan** [Fusókana csisiki] „feldogozatlan tudás”

fusoku ♦ **humusz** ♦ **televény**

fusoku ♦ **kiterjesztés** ♦ **ültetés**

fusoku ♦ **korrózió** [Szabidome torjó-va kinzokuno fusoku-o fuszegu.] „A rozsdagátló szerek megvédik a fémeket a korróziótól.” ♦ **maratás** ♦ **rozsdásodás**

fusoku ♦ **szélerózió** [Kono csikei-va fúsokunijotte keisziszareta.] „Ezt a domborzatot szélerózió alakította ki.”

fusokubószai ♦ **korróziógátló**

fusokudo ♦ **humusz** ♦ **televényföld**

fusokudóban ♦ **rézkarc**

fusokueijóko ♦ **disztróf tó**

fusokujaku ♦ **korrodálószer** ♦ **marószer**

fusokuszaseru ♦ **marat** [Szande kinzoku-o fusokuszaszeta.] „Savval maratta a fémét.”

fusokuszaserukoto ♦ **maratás**

fusokuszeibucu ♦ **törmelékevő**

fusokuszuru ♦ **kiterjeszt** [Dzsi bunno szeirjoku-o fusokuszuru.] „Kiterjeszti a hatalmát.” ♦ **ültet** [Szajokusiszó-o fusokuszuru.] „Baloldali eszméket ültet az emberek fejébe.”

fusokuszuru ♦ **korrodálódik** [Tecu-va fusokusijaszu.] „A vas korrodálódik.” ♦ **mar** [Szanga kinzoku-o fusokuszuru.] „A sav marja a fémét.”

fusokuvare ♦ **korróziós repedés**

fusónin ♦ **elutasítás** ♦ **nem elismerés** [Sinszeikenno fusónin] „új kormány nem elismerése” ♦ **nem engedélyezés** [Gokai-o manekukontencuno kókukuno fusónin] „félreérthető tartalommal rendelkező hirdetések nem engedélyezése”

fusóno ♦ **ismeretlen** [Szakusafusóno hondesita.] „A könyv szerzője ismeretlen volt.” ♦ **tisztázatlanság** [Kareno sibóno gen-in-va fusódeszu.] „Tisztázatlan betegségben halt meg.”

fusóno ♦ **meg sem közelíti** [Fusóno kodomoda.] „A gyerek meg sem közelíti apját.” ♦ **nyomában sincs** [Kare-va fusóno desida.] „Nyomában sincs mesterének.”

fusósa ♦ **sebesült** [Kódzsóga bakuhacusi, fusósaga deta.] „Az üzemi robbanásnak sebesültjei voltak.” ♦ **sérült** [Dzsi kóde fusósa-va inakata.] „A balesetnek nem volt sérültje.”

fusószuru ♦ **megsebesül** [Sursjó-o site fusósa.] „A vadászaton megsebesült.” ♦ **megsérül** [Szensu-va siaide fusósa.] „A versenyző a mérkőzésen megsérült.” ♦ **sebesül** [Isa-va fusósa hitono teate-o sita.] „Az orvos a sebesülteket kezelte.”

fussoku ♦ **elsöprés** ♦ **elűzés**

fussokuszuru ♦ **eloszlat** [Kenen-o fussokusita.] „Eloszlatta az aggályait.” ♦ **elűz** [Fuan-o fuskusita.] „Elűzte az aggodalmát.”

fusu ♦ **ödéma** ♦ **vizenyő**

fusú ♦ **rohadásszag** ♦ **romlott szag** ♦ **rotadó szag**

fúsú ♦ **hagyomány** [Furu fúsú] „régihagyomány” ♦ **szokás** [Mukasikarano fúsú-o motta.] „Megőrizték a régi szokásokat.”

fusubi ♦ **sikertelenség** [Kószaku-va fusubini ovatta.] „Az akció sikertelenül zárult.”

fusúgakudzsidó ♦ **iskolázatlan gyermek**

fusza ♦ **bojt** ♦ **fürt** [Budó-o hitofuszatabeta.] „Megettem egy fürt szőlőt.” ♦ **gerezd** [Hitofuszanoorendzsi-o tabeta.] „Ettem egy gerezd narancsot.” ♦ **tóhacunofusza hajfürt** ♦ **hitofuszánakami hajfürt** ♦ **budónofusza szőlőfürt**

fusza ♦ **bloká** ♦ **lezárás** ♦ **vesztegár** ♦ **zárolás** ♦ **kaidzsófusza tengeri bloká** [Kaikjóno kaidzsófusza-o sita.] „Tengeri bloká alá helyezték a szorost.” ♦ **gundzsifusza katonai bloká** [Szóinno gundzsifusza-o kaidzsosita.] „Feloldotta a kolostor katonai blokádját.” ♦ **keizaifusza gazdasági bloká** ♦ **sokurjófsza élelmiszerbloká** ♦ **cúsófusza kereskedelmi bloká** ♦ **dórofusza útlezárás** [Demo tai-va dórofusza-o dzsissisita.] „A tüntetők útlezárásokat tartottak.”

fúszacu ♦ **elfojtás** ♦ **kiszorítás** ♦ **lebénítés**

fúszacuszuru ♦ **elfojt** [Szecumei-o motomeru sicumon-o fúszacusita.] „Elfojtotta a magyarázatot követelő kérdéseket.” ♦ **kiszorít** [Tobidasita niruiszosa-o fúszacusita.] „Kiszorította az előretörő második bázisos futójátékost.” ♦ **lebénít** [Teki-o fúszacusita.] „Lebénította az ellenséget.”

fuszafuszana ♦ **bozontos** [Kono inuno keva fuszafuszada.] „Ennek a kutyának bozontos szőre van.”

fuszafuszano ♦ **dús** [Kare-va kamino kegafuszafuszadeszu.] „Dús haja van.”

fuszafuszasita ♦ **lompos** [Inunofuszafuszasita sippo] „kutya lompos farka”

fuszafuszasiteiru ♦ **füves** [Niva-va sibafufuszafuszasiteita.] „A kert füves volt.”

fuszagaru ♦ **benő** [Kizugucsi-va fuszagatta.] „Benőtt a seb.” ♦ **elfoglalt** [Gecumacumade fuszagatteiru.] „Hó végéig elfoglalt vagyok.” ♦ **elreked** [Geszuído no mizuga fuszagatta.] „A csatornában elrekedt a víz.” ♦ **elzáródik** [Kekkanga fuszagatta.] „Elzáródott az ér.” ♦

foglalt [Ten-nai-va téburuga fuszagatteita.] „Az étteremben foglaltak voltak az asztalok.” ♦ **lefedődik** [Otosi ana-va kino edade fuszagatta.] „A vermet lefedték a gallyak.” ♦ **megreked** [Jamakara ivaga ocsite ogava-va fuszagatteiru.] „A hegyről legurult egy szikla, és a patak megrekedt.” ♦ **összenő** [Mimitabuno anaga fuszagatta.] „Összenőtt a fülcimpámon a luk.” ♦ **aitakucsigafuszagaranaí** **tátva marad a szája** ♦ **tegefuszagaru elfoglalt** [Kekkonkino dzsunbide tega fuszagatteiru.] „Elfoglalt vagyok az esküvői előkészületekkel.” ♦ **munegafuszagaru nehéz a szíve** ♦ **munegafuszagaru szívszorító** [Munega fuszagaru omoi] „szívszorító érzés”

fuszagikomu ♦ **bánatosan visszahúzódik** [Icsinenkanzutto dzsita kude fuszagi kondeita.] „Egész éven át bánatosan visszahúzódva élt otthonában.” ♦ **búslakodik** [Aikenga jukuefumeini-nari fuszagi kondeita.] „Búslakodott az elveszett kutyája miatt.” ♦ **elcsügged** [Tomodacsiga nakunattakotode fuszagi kondeita.] „A barátja hallála elcsüggesztette.”

fuszagu ① **befed** [Totan itade ana-o fuszaida.] „Bádoglemezzel befedte a lukat.” ② **elrekeszt** [Keszzen-va kekkan-o fuszaida.] „A vérrög elrekesztette az eret.” ③ **lehangolódik** [Fuszaida kao] „lehangolt arc” ♦ **becsinál** [Szakuno ana-o fuszaida.] „Becsináltam a lyukat a kerítésen.” ♦ **befog** [Mimi-o fuszaida.] „Befogtam a fülem.” ♦ **beragaszt** [Ana-o fuszaida.] „Beragasztottam a lyukat.” ♦ **betapaszt** [Doro-o nutte ana-o fuszaida.] „Sárral betapasztottam a lyukat.” ♦ **betöm** [Haisa-va musibano ana-o fuszaida.] „A fogorvos betömté a lukas fogat.” ♦ **elzár** [Nanikagatoireno haisuikan-o fuszaida.] „Valami elzárta a vécélefolyót.” ♦ **kigafuszagu búskomor** [Iroi-roto najamiga cuzuki kiga fuszaida.] „A tornyosuló gondok búskomorra tettek.” ♦ **nuttefuszagu bevarr** [Kizugucsi-o gohari nutte fuszaida.] „Öt öltéssel bevarrta a sebet.” ♦ **mimi-o fuszagu befogja a fülét**

fuszai ♦ **adósság** [Tagakuno fuszai-o kakaeteiru.] „Nagy összegű adóssága van.” ♦ **kötelezettségek** ♦ **tartozás** [Gakuszairón-no fuszai-o mendzsoszuru.] „Elengedi a diákhiteltartozását.” ♦ **tartozások** ♦ **koteifuszai hosszú lejáratú kötelezettségek** ♦ **szan-**

szofuszai oxigénadósság ♦ **tankifuszai rövid lejáratú kötelezettségek** ♦ **csókifuszai hosszú lejáratú kötelezettségek** ♦ **fuszaitosihon források** [Siszan-va fuszaito sihonno gókeideszu.] „Az eszközök egyenlőek a források összegével.” ♦ **rjúdofuszai folyó kötelezettségek** ♦ **rjúdofuszai rövid lejáratú kötelezettségek**

fuszai ♦ **házaspár** [Varuga fuszai.] „Varga házaspár. (Vargáék.)”

fúszai ♦ **küllem** [Fúszaiga rippana hito] „jó küllemű ember” ♦ **megjelenés** [Fúszaidódótaru hakusaku] „tiszteletet keltő megjelenésű herceg”

fúszaigaagaranaí ♦ **igénytelen küllemű** ♦ **külleme kívánnivalót hagy maga után** [Kare-va kasikoiga, dómo fúszaiga agaranaí.] „Bár okos, a külleme némi kívánnivalót hagy maga után.”

fuszajó ♦ **jelölt visszautasítása** ♦ **nem alkalmazkuk**

fuszaisa ♦ **adós**

fuszaiszan ♦ **jövedelmezőtlenység** [Fuszaiszandzsigjó] „jövedelmezőtlen vállalkozás”

fuszaiszan-na ♦ **jövedelmezőtlen** [Fuszaiszanbumon] „jövedelmezőtlen részleg” ♦ **veszteséges** [Fuszaiszanna dzsigjó] „veszteséges tevékenység”

fuszaitosihon ♦ **források** [Siszan-va fuszaito sihonno gókeideszu.] „Az eszközök egyenlőek a források összegével.”

fúszajaburi ♦ **blokád áttörése**

fuszajódzsi ♦ **kefés fogpiszkáló**

fúszajokin ♦ **zárolt betét**

fuszakazari ♦ **bojt**

fuszaku ♦ **gyenge termés**

fuszakui ♦ **mulasztás** [Fuszakuino szekinin] „mulasztással szembeni felelősség”

fuszakuihan ♦ **mulasztásból elkövetett bűncselekmény** ♦ **vétkes mulasztás**

fuszanka ♦ **távolmaradás**

fuszanszei ♦ **egyetértés hiánya** [Szono teianni-va fuszanszeida.] „Nem értek egyet azzal a javaslattal.” ♦ **helytelenítés**

fuszaszuguri ♦ **ribiszke** ♦ **ribizli**

fűszaszuru ♦ **blokád alá helyez** [Demo tai-va micsi-o fűszasita.] „A tüntetők blokád alá helyezték az utakat.” ♦ **eltorlaszol** [Jukiga irigucsi-o fűszasita.] „A hó eltorlaszolta a bejáratot.” ♦ **lezár** [Keiszacu-va dóro-o fűszasita.] „A rendőrség lezárta az utat.” ♦ **vesztegár alá helyez** [Denszenbjónotame macsi-va fűszaszareta.] „A fertőző betegség miatt vesztegár alá helyezték a várost.” ♦ **zárol** [Szeifu-va jamikino kóza-o fűszasita.] „Az állam zárolta az illegális bankszámlákat.”

fuszavasii ♦ **adekvát** [Fuszavasii hjógen] „adekvát kifejezés” ♦ **alkalmas** [Kono gakkiva jagaikonzátonifuszavasikunai.] „Ez a hangszer nem alkalmas szabadtéri zenélésre.” ♦ **illendő** [Menszecuni-va szúcu-o kirunoga fuszavasii.] „Az interjúra illendő öltönyben menni.” ♦ **megfelelő** [Kono sigotonifuszavasii hito-va karenakusiteinai.] „Nincs nála megfelelőbb ember erre a munkára.” ♦ **megillet** [Fuszavasii kjúrjóidzsó-o motomenaidekudaszai.] „Ne akarj több fizetést, mint amennyi megillet.” ♦ **méltán** [Budapeszuto-va donau gavano sindzsuto jobarunifuszavasii.] „Budapestet méltán nevezik a Duna gyöngyének.” ♦ **konobanifuszavasii idevaló** [Kono hanasi-va kono banifuszavasikunai.] „Ez a beszéd nem idevaló.” ♦ **szonobanifuszavasii odavaló** [Szono banifuszavasikunai jófukude itta.] „Olyan ruhában mentem, ami nem volt odavaló.” ♦ **fuszavasikunai méltatlan** [Anatano sószanni boku-va fuszavasikunai.] „Méltatlan vagyok a dicséretére.”

fuszavasikunai ♦ **méltatlan** [Anatano sószanni boku-va fuszavasikunai.] „Méltatlan vagyok a dicséretére.”

fusze ♦ **adás** ♦ **adomány** [Oharainotameni icsiman enno ofusze-o haratta.] „A szelleműzésért 10 ezer jent adományoztam.” ♦ **dána** ♦ **nagylelkűség**

fuszecu ♦ **lefektetés** ♦ **lerakás** ♦ **kirai-fuszecukan** aknarakó hajó

fuszecu ♦ **hozzaépítés** [Teniszukóto fuszecunotoire] „tenispályához épített véce”

fűszecu ♦ **pletyka** [Ijana fűszecu-o taterareta.] „Kellemetlen pletykák terjengenek rólam.” ♦ **szóbeszéd** [Fűszecunijoreba kare-va uvaki-o siteiru.] „Szóbeszéd szerint csalja a feleségét.”

fűszecu ♦ **hóvihar** [Inakade-va fűszecuga fuki areteita.] „Vidéken heves hóvihar tombolt.” ♦ **megpróbáltatás** [Dzsinszeino fűszecuni tae-tekita.] „Sok megpróbáltatáson ment keresztül.” ♦ **szél és hó** [Szancsino fuju-va fűszecuga cujoi.] „A hegyekben nagy a szél és a hó.”

fűszecunorufu ♦ **pletykaterjesztés**

fuszecuszen ♦ **kábelfektető hajó** ♦ **kai-teikéburufuszecuszen** mélytengeri kábelfektető hajó

fuszecuszuru ♦ **fektet** [Kéburu-o fuszecusita.] „Kábelt fektettek.” ♦ **lefektet** [Gaszu kan-o fuszecusita.] „Lefektették a gázvezetékét.” ♦ **lerak** [Tecudó-o fuszecusita.] „Lerakták a síneket.” ♦ **rak** [Kirai-o fuszecusita.] „Aknákat raktak.”

fuszecuszuru ♦ **hozzaépít** [Rjokanni rotenburo-o fuszecusita.] „A szállodához hozzáépítettek egy szabadtéri fürdőt.”

fuszedzsi ♦ **kitakarás** ♦ **kitakaró jel**

fuszegeru ♦ **elkerülhető** [Csottosita kufúdekono mondai-va fuszegeru.] „Egy kis trükkel elkerülhető a probléma.” ♦ **megakadályozható** [Fuszegeru dzsiko] „megakadályozható bal eset”

fuszegu ♦ **elhárít** [Keri-o fuszeida.] „Elhárította a rúgást.” ♦ **hárít** [Nagurareruno-o tede fuszeida.] „Kézzel hárította az ütést.” ♦ **kiküszöböl** [Bakuhacono kanószei-o fuszeida.] „Kiküszöbölte a robbanás lehetőségét.” ♦ **kivéd** [Tekino kógeki-o fuszegu.] „Kivédi az ellenség támadását.” ♦ **megakadályoz** [Kono szócsi-va manbiki-o fuszegimaszu.] „Ez az szerkezet megakadályozza, hogy ellopják az árut.” ♦ **megelőz** [Kono anzenszócsi-va dzsiko-o fuszegu.] „Ez a biztonsági berendezés megelőzi a baleseteket.” ♦ **meggátol** [Kono jakuzai-va mizuaka-o fuszegu.] „Ez a szer meggátolja a vízkőképződést.” ♦ **védekezik** [Genkandoakarano kanki-o fuszegu.] „Védekezik a bejáratú ajtónál bejövő hideg levegő ellen.”

fuszegukoto ♦ **elhárítás** [Dzsiko-o fuszegukoto] „baleset elhárítása”

fuszegutameni ♦ **megelőzendő** [Musiba-o fuszegutameni sokugoni ha-o migakimaszu.] „A fogszuvasodást megelőzendő, evés után fogat mosok.”

fuszei ♦ **aszimmetria** [Fuszeisokubai] „aszimmetrikus katalizátor” ♦ **egyenetlenség** [Fuszeiszekiszecu] „egyenetlen hótakaró” ♦ **egységtelenség** ♦ **kiegyensúlyozatlanság** ♦ **bunsifuszei** molekuláris aszimmetria

fuszei ♦ **csalás** ♦ **helytelenség** ♦ **jogosulatlanlás** ♦ **jogtalanság** ♦ **rosszaság** ♦ **tisztességtelenség** ♦ **törvénytelenég** ♦ **fuszeiakuszeszu** jogosulatlan hozzáférés ♦ **fuszeirieki** tisztességtelen haszon

fuszei ♦ **apaság**

fuszeiai ♦ **apai szeretet**

fuszeiakuszeszu ♦ **jogosulatlan hozzáférés**

fuszeicsi ♦ **egyenetlen terep**

fuszeidzsi ♦ **őszintétlenség** ♦ **tisztességtelenség** [Uvaki-va fuszeidzsiduceszu.] „A házasságtörés tisztességtelenség.”

fuszeidzsi ♦ **őszintétlen** [Fuszeidzsi-cuna ningen] „őszintétlen ember” ♦ **tisztességtelen** [Fuszeidzsi-cuna kói-o sita.] „Tisztességtelen dolgot csinált.”

fuszeigó ♦ **egyenetlenség** ♦ **ellentmondás** ♦ **heikófuszeigó** diszkordancia

fuszeigószó ♦ **egyenetlen réteg**

fuszeiiden ♦ **apai öröklődés**

fuszeikaku ♦ **pontatlanság**

fuszeikakuna ♦ **pontatlan** [Fuszeikakuna dzsóhó] „pontatlan információ”

fuszeikó ♦ **balsiker** ♦ **sikertelenség**

fuszeikói ♦ **csalás** ♦ **rossz cselekedet** [Fuszeikóinotameni dzsúgójín-o kaikosita.] „Rossz cselekedete miatt kirúgták a dolgozót.”

fuszeikóna ♦ **sikertelen** [Fuszeikóna csirjó] „sikertelen gyógykezelés”

fuszeikóni ♦ **sikertelenül** [Dzsikken-va fuszeikóni ovatta.] „Sikertelenül végződött a kísérlet.”

fuszeikopi ♦ **illegális másolat**

fuszeimjaku ♦ **aritmia** ♦ **ritmuszavar** ♦ **szívritmuszavar**

fuszeina ♦ **csaló** [Fuszeina gjósa] „csaló vállalkozó” ♦ **hamis** [Fuszeinadéta] „hamis adat” ♦ **jogosulatlan** [Fuszeina rieki-o eta.] „Jogosulatlan nyereségre tett szert.” ♦ **jogtalan** [Fu-

szeina rijó] „jogtalan használat” ♦ **tisztességtelen** [Fuszeina sudan-o totta.] „Tisztességtelen eszközökhöz nyúlt.” ♦ **törvénytelen** [Fuszeina torihiki] „törvénytelen ügylet”

fuszeinjúsi ♦ **felvételi csalás**

fuszeino ♦ **szaprottróf**

fuszei-o hataraku ♦ **szabálytalanságot követ el**

fuszei-o szuru ♦ **csal** [Taimukádono fuszei-o sita.] „Munkaidőt csalt.”

fuszeirieki ♦ **tisztességtelen haszon**

fuszeisinnjú ♦ **illegális behatolás**

fuszeisinnjúsa ♦ **illegális behatoló**

fuszeisucuno ♦ **kivételes** [Fuszeisucuno tenszai] „kivételes tehetség” ♦ **páratlan** [Fuszeisucuno eijú] „páratlan hős”

fuszeisuppacu ♦ **kiugrás**

fúszesza ♦ **futóhomok**

fuszeiszeibucu ♦ **szaprottróf élőlény**

fuszeiszeki ♦ **rossz eredmény** [Fuszeiszekino szeito] „rossz tanulmányi eredményű diák” ♦ **rossz teljesítmény** [Fuszeiszekinocsimu] „rossz teljesítményű csapat”

fuszeki ♦ **gokövek stratégiai pontokra helyezése**

fúszekido ♦ **eolikus talaj** ♦ **szélhordta föld**

fúszekidodzsó ♦ **eolikus talaj** ♦ **szélhordta talaj**

fuszeki-o ucu ♦ **stratégiát kidolgoz** [Szeicsóni muketa fuszeki-o utta.] „Fejlődést biztosító stratégiát dolgozott ki.”

fuszekiszuru ♦ **helyez** [Nakama-o jósoni fuszekisita.] „A saját embereit fontos pozícióba helyezte.”

fuszen ♦ **cédula** [Honnoarupédzsini fuszen-o cuketa.] „Cédulát ragasztottam a könyv egyik lapjára.” ♦ **címke**

fuszen ♦ **törölt mérkőzés**

fúszén ♦ **léggömb** [Fúszén-o kucside fukuramaszeta.] „Szájjal felfújtam egy léggömböt.” ♦ **lufi** [Pátíde tendzsóippaini fúszén-o ukaszeta.] „A partin a teleeregettük a plafont lufikkal.” ♦ **luftballon** [Siaino maeni fúszén-o tobasita.]

„A mérkőzés előtt luftballonokat eregettek.” ◇ **ka-mifuszen papirlufi**

fuszenmeina ◇ **elmosódott** [Kopí-va fuszenmeidatta.] „A másolat elmosódott volt.” ◇ **homályos** [Mukasino kioku-va fuszenmeida.] „A régi emlékek homályosak.”

fuszenpai ◇ **kiállítás nélküli vereség** ◇ **küzdelem nélküli vereség**

fuszensó ◇ **mérkőzés nélküli győzelem** [Aitega sucudzszódszitsaitatame fuszensóninata.] „Mivel az ellenfél lemondta a mérkőzést, győzelmet könyveltünk el.”

fúszentobasi ◇ **léggömberegetés**

fuszeru ◇ **hasra fekszik** [Fusze!] „Hasra!” ◇ **leborít** [Kaita monoga mirarenajjóni cukueni tegami-o fuszeta.] „A levelet leborította az asztalra, hogy senki se lássa az írást.” ◇ **lefelé fordít** [Toranpukádo-o fuszeta.] „Lefelé fordítva szétosztottam a kártyalapokat.” ◇

rejt [Fukuroni naniga haitteiruka fuszerareteiru.] „A zacskó tartalma rejtett.” ◇ **titokban tart** [Kjórjukusano namae-o fuszeta.] „Kérem, tartsa titokban a segítő nevét!” ◇

karada-o fuszeru földre borul ◇ **csinifuszeru földre borul** [Atama-o csini fuszeta inoteita.] „Arcával a földre borulva imádkozott.” ◇

maccibusze lesben állás ◇ **mi-o fuszeru leborult** [Dorei-va mi-o fuszeta.] „A rabszolga leborult a földre.” ◇ **mi-o fuszeru bukik** [Ószamano maeni mi-o fuszeta.] „A földre bukott az uralkodó előtt.” ◇ **mi-o fuszeru hasra vágja magát** [Dzsúdanga ataranajjóni mizoni mi-o fuszeta.] „Hasra vágta magát az árokban, nehogy eltalálja egy golyó.” ◇ **me-o fuszeru lesüti a szemét** [Muszume-va me-o fuszeta kotaeta.] „A lányom lesütött szemmel válaszolt.” ◇ **jukani-fuszeru földre borul**

fuszeru ◇ **fekszik** [Bjókide fuszeteiru.] „Betegen fekszik.”

fuszessókai ◇ **ne öl**

fuszeszszzei ◇ **egészség hanyagolása** [Fuszeszszzeiga tatatte kókecuacuinattesimatta.] „Megbosszulta magát, hogy hanyagoltam az egészségemet, mert magas lett a vérnyomásom.”

◇ **mértéktelenség**

fuszeszszzeiszuru ◇ **nem törődik az egészségével** [Fuszeszszzeisite taoreta.] „Nem törődtem az egészségemmel, és ágynak estem.”

fuszo ◇ **apa és nagypapa** ◇ **ősök**

fúszó ◇ **természetben sorsára hagyva temetés**

fúszó ◇ **nehézségek** ◇ **szél és dér**

fuszoku ◇ **váratlanság**

fuszoku ◇ **elégedetlenkedés** [Icsicsibuszoku-o iuna.] „Ne elégedetlenkedj állandóan!” ◇ **elégtelenség** [Szecumeibuszoku] „elégtelen magyarázat” ◇ **hiány** [Kecuekikenszade tecubuszokuga vakatta.] „A vérvétel vashiányt mutatott ki.” ◇ **sikinbuszoku tökehiány** ◇ **dzsóhóbuszoku információhiány** ◇ **szuiminbuszoku alváshiány** ◇ **szuiminbuszoku kialvatlanság** [Szuiminbuszoku-va dzsikonicunagatta.] „A kialvatlanság balesethez vezetett.” ◇ **csúibuszoku figyelmetlenség** ◇ **ninsikibuszoku tudatlanság** [Szubete-va bokuno ninsikibuszokudeszu.] „Az én tudatlanságom az oka mindennek.” ◇ **ninsikibuszoku ismerethiány** [Isano ninsikibuszokude kandzsani csigau kuszuri-o ataeta.] „Az orvos ismerethiánya miatt, más gyógyszert kapott a beteg.” ◇ **bitaminbuszoku vitaminhiány** [Bitamin buszokudeszu.] „Vitaminhiányom van.” ◇ **mi-zubuszoku vízhiány** ◇ **rokóbuszoku alulexponáltság**

fuszoku ◇ **kiegészítő rendelkezés** ◇ **kiegészítő szabály**

fúszoku ◇ **szélerősség** ◇ **szélebbesség** [Kaiganzoide-va fúszokuszandzsuhkmonarudesó.] „A tengerparton 30 km/órás szélebbesség várható.” ◇ **szaidaifúszoku maximális szélebbesség**

fuszokufurino ◇ **középutas** [Fuszokufurino tacsiba-o toru.] „Középutas álláspontot képvisel.” ◇ **se túl közeli, se túl távoli** [Fuszokufurino kankei-o tamocu.] „Se túl közeli, se túl távoli a kapcsolatuk.”

fuszokugaku ◇ **hátralék** [Kanrihino fuszokugaku-o siharatte kudaszai.] „Kérjük, fizessék be a közös költség hátralékát!”

fuszokuhin ◇ **hiányzó cikk** [Fuszokuhin-o szakkjúni haszszósimaszu.] „A hiányzó cikkeket hamarosan elküldjük.”

fűszokukei ♦ **anemométer** ♦ **szélerősség-mérő** ♦ **szélesebségmérő**

fuszokuno ♦ **előre nem látott** [Fuszokuno dzsitaiga okotta.] „Előre nem látott dolog történt.” ♦ **megjósolhatatlan** [Fuszokuno szagigai] „megjósolhatatlan katasztrófa” ♦ **váratlan** [Fuszokuno dzsitaini szonaeta.] „Felkészültem a váratlan helyzetekre.”

fuszokurjókin ♦ **portó** [Hangaríde-va fuszokurjókin-o siharaeba tegami-va uke toreru.] „Magyarországon megkaphatjuk a levelet, ha kifizetjük az esetleges portót.”

fuszokuszuru ♦ **hiánycikk lesz** [Batága fuszokusiteiru.] „hiánycikk lett a vaj.” ♦ **hiányos** [Kare-va csisikiga buszokusiteiru.] „Hiányos a tudása.” ♦ **nincs elég belőle** [Isiga fuszokusiteiru.] „Nincs elég orvos.” ♦ **szűken van** [Ieno szató-va fuszokusiteiru.] „Szűken vagyunk cukorból.”

fuszon ♦ **gőg** ♦ **szerénytelenség**

fuszon ♦ **bőség** [Mizusigenno fuszondzsókjó] „vízkészleteink bősége” ♦ **ellátottság** ♦ **jószofuszon** tényezőellátottság

fuszon-na ♦ **gőgös** [Fuszonna taido-o sita.] „Gőgösen viselkedett.” ♦ **szerénytelen**

fuszonrjó ♦ **bőség** ♦ **ellátottság**

fuszóó ♦ **hozzá nem illés**

fuszóóna ♦ **aránytalan** [Fuszóóna nedangucuiteiru.] „Aránytalanul magas az ára.” ♦ **hozzá nem illő** [Fuszóóna hitoto kekkonsita.] „Hozzá nem illő személlyel házasodott.” ♦ **meghaladó** [Mibunfuszóóna ucsini szundeiru.] „Társadalmi rangját meghaladó házban él.” ♦ **nincs arányban** [Kjúrjóni fuszóóna, hadena szeikacu-o siteiru.] „Hivalkodó életstílusa nincs arányban a fizetésével.”

fűszószuru ♦ **természetben sorsára hagyva temet**

fuszszan ♦ **folysav** ♦ **hidrogén-fluorid**

fuszszeki ♦ **zeolit**

fuszszo ♦ **fluor**

fuszszotenka ♦ **fluorozás**

fuszu ♦ **földre borul** [Jukani fusita.] „A padlóra borult.” ♦ **lebújik** [Kuszakageni fusita.] „Lebújt a fű közé.” ♦ **bjósónifuszu** ágyinak

esik [Odzi-va dzsúbjóde bjósóni fusita.] „A nagybácsikám súlyos betegséggel esett ágynak.”

fuszu ♦ **tesz** ♦ **issónifuszuru** kinevet [Kareno teian-va issóni fuszareta.] „A javaslatát kinevették.” ♦ **issónifuszuru** elintézi egy nevetéssel ♦ **kjóran-nifuszu** közszemlére tesz [Szakuhin-o kjóranni fusita.] „Közszemlére tették az alkotást.” ♦ **dzsóken-o fuszuru** feltételhez köt [Menkjoni dzsóken-o fuszuru.] „Feltételhez köti az engedélyt.” ♦ **dabinifuszu** elhamvaszt [Nakigara-va dabini fuszareta.] „A tetemet elhamvasztották.” ♦

fumon-nifuszu annyiban hagy [Osokumondai-va fumonni fuszubekide-va nai.] „Nem hagyhatjuk annyiban a korrupciót.” ♦ **fumon-nifuszu** nem feszeget [Kareno szekinin-o fumonni fusita.] „Nem feszegették a felelősségét.” ♦ **fumon-nifuszu** szemet huny [Ihan-va fumonni fuszareta.] „Szemet hunytak a vétség felett.” ♦ **fumon-nifuszu** szó nélkül hagy [Tóhjóno fuszei-va fumonni fuszareta.] „Szó nélkül hagyták, hogy csaljjon a választáson.”

fuszú ♦ **negatív szám**

fuszuhaszenszó ♦ **huszita háborúk**

fűszui ♦ **fekvés szerinti jóslás** ♦ **fengsuj**

fűszuigai ♦ **szél- és vízkár**

fuszuma ♦ **fuszuma** ♦ **tolóajtó**

fuszuma ♦ **korpa**

fuszuru ♦ **bocsát** [Kaiga-o keibaini fusita.] „Árverésre bocsátottam a képet.” ♦ **csatol** [Tegamini sasin-o fusita.] „A levélhez fényképet csatoltam.” ♦ **fűz** [Taiszakunicuite iken-o fusita.] „Véleményt fűztem az intézkedéshez.” ♦ **követ** ♦ **terjeszt** [Csókaidzsian-o csókaisinszaiinkaini fuszuru.] „A fegyelmi ügyet a fegyelmi bizottság elé terjeszti.” ♦ **tesz** [Kingakuni enno kigó-o fusita.] „A jen jelét tette az összeghez.” ♦ **issónifuszuru** kinevet [Kareno teian-va issóni fuszareta.] „A javaslatát kinevették.” ♦ **issónifuszuru** elintézi egy nevetéssel ♦ **kinibinifuszuru** követi a vezért ♦ **dzsóken-o fuszuru** feltételhez köt [Menkjoni dzsóken-o fuszuru.] „Feltételhez köti az engedélyt.” ♦ **singinifuszuru** vitára bocsát [Hóan-o singini fusita.] „Vitára bocsátották a törvényjavaslatot.” ♦ **dabinifuszu** elhamvaszt [Nakigara-va dabini fuszareta.] „A tetemet elhamvasztot-

ták.” ◇ **fumon-nifuszu nem feszeget** [Kareno szekinin-o fumonni fusita.] „Nem feszegettek a felelősségét.” ◇ **fumon-nifuszu szemet huny** [Ihan-va fumonni fuszareta.] „Szemet hunytak a vétség felett.” ◇ **fumon-nifuszu szó nélkül hagy** [Tóhjóno fuszei-va fumonni fuszareta.] „Szó nélkül hagyták, hogy csaljon a választásokon.”

fuszuszenszó ◆ huszita háborúk

futa ◆ **fedél** [Hakono futa-o aketa.] „Kinyitottam a láda fedelét.” ◆ **födél** ◆ **kupak** [Binbírúno futa-o totta.] „Levettem a sörösüveg kupakját.” ◇ **kjújúkónofuta tanksapka** ◆ **kuszaimonifuta-o szuru elkendőz** [Szeidszika-va kuszaimonni futa-o sjiótosita.] „A politikus próbálta elkendőzni az üveget.” ◇ **kucsinfuta-o szuru lakatot tesz a szájára** [Kucsini futa-o siteoke!] „Tegyel lakatot a szádra!”

futaba ◆ **csíra** [Kakumeitekina undó-va futabanócsini cumi torareta.] „Csírájában fojtották el a forradalmat.” ◆ **csíralevél** ◆ **rügy** ◆ **sziklevél** ◇ **szendan-va futabajori kanbasi tehetség korán megmutatkozik**

futacu ◆ **kétéves** [Kono akacsan-va futacudeszu.] „Ez a baba kétéves.” ◆ **kettő** [Ohitoriszama futacumadeno sicumonni kotaemaszu.] „Egy ember csak kettőt kérdezhet!” ◇ **hitocuja futacuno egy-két** [Konodétani-va hitocuja futacuno macsigaikurairudesó.] „Ezekben az adatokban előfordulhat egy-két hiba.” ◇ **futacuokini minden harmadik** [Futacuokini szeihin-o sirabeta.] „Minden harmadik terméket megvizsgált.” ◇ **futacuzucu kettesével** [Koppuga futacuzucu kubarareta.] „Kettesével osztották a poharakat.” ◇ **futacuzucu kettőt-kettőt** [Mattasururingo-o futacuzucu katta.] „Mind az almából kettőt-kettőt vettem.” ◇ **futacuzucu kettő-kettő** [Kono okasi-va hitorifutacuzucudajo.] „Kettő-kettő sütemény jár mindenkinek.” ◇ **futacuzucumatomeru összepárosít** [Kucusita-o futacuzucumatometa.] „Összepárosítottam a zoknikat.” ◇ **futacutonai páratlan** [Szekaini futacutonaidezainda.] „Páratlan a formatervezése.” ◇ **futacunioru kétrét hajt** [Icsimaino kami-o futacuni otta.] „Kétrét hajtottam egy papírlapot.” ◇ **futacunioru kettőtör** [Bó-o futacuni otta.] „Kettőtörtem a botot.” ◇ **futacunikiru kettévág** [Kjabecu-o fu-

tacuni kitta.] „Kettévágtam a káposztát.” ◇ **futacuniszaku kettészakít** [Boronuno-o futacuni szaita.] „Kettészakítottam a rongyot.” ◇ **futacu-ni-va másodsorban** [Kono bukken-va hitocuniha hírosza, futacuniha riccsiga ritendeszu.] „Ennek a lakásnak elsősorban a nagysága, másodsorban pedig az elhelyezkedése előnyös.” ◇ **futacunimieru kettőt lát** [Monoga futacuni mieru.] „Mindenből kettőt látok.” ◇ **futacuni-ivaru széthasít** [Szokoniaru ki-o futacuni vatte kudaszai!] „Hasítsd szét ezt a fát!” ◇ **futacumeno második** [Futacu meno ekide oriru.] „A második állomáson leszállok.” ◇ **futacuariniszuru kettéhasít** [Take-o futacu varinisa.] „Kettéhasítottam a bambuszt.”

futacubosino ◆ kétcsillagos

futacudehitokumi ◆ **kettő egy pár** [Konoguraszu-va futacude hitokumininatteiru.] „Ebből a pohárból kettő képez egy párt.”

futacuhendzsi ◆ **azonnali válasz** [Futacu hendzside rjókaisita.] „Azonnal belegyezett.”

futacuhendzside ◆ **készségesen** [Sigoto-o futacu hendzside hiki uketa.] „Készségesen vállalta a munkát.”

futacuhendzside ◆ **gondolkodás nélkül** [Icumo futacu hendzside nanimokamo sódaku-sitekureru.] „Mindig gondolkodás nélkül belegyeznek mindenbe.”

futacuhitokumi ◆ **párosával** [Szószédzsi-va futacu hitokumide utteiru.] „A kolbászt párosával árulják.”

futacukino ◆ **fedeles** [Futacukinogomi bako] „fedeles szemétkosár”

futacumeno ◆ **második** [Futacu meno ekide oriru.] „A második állomáson leszállok.”

futacuni ◆ **ketté** [Ringo-o futacuni kitta.] „Kettévágtam az almát.”

futacunihitocu ◆ **kettő közül egy** [Kaisano kódzsó-va futacuni hitocusika kadósiteinai.] „Kettő közül csak egy gyárunk üzemel.”

futacunikiru ◆ **kettévág** [Kjabecu-o futacuni kitta.] „Kettévágtam a káposztát.”

futacunimieru ◆ **kettőt lát** [Monoga futacuni mieru.] „Mindenből kettőt látok.”

futacunioru ♦ **kétrét hajt** [Icsimaino kami-o futacuni otta.] „Kétrét hajtottam egy papírlapot.” ♦ **kettétör** [Bó-o futacuni otta.] „Kettétörtem a botot.”

futacuniszakeru ♦ **kettéhasad** [Ita-va futacuni szaketa.] „A deszka kettéhasadt.” ♦ **kettétörök** [Fune-va mapputacuni szaketa.] „A hajó kettétört.”

futacuniszaku ♦ **kettéhasít** [Szenszó-va vaga kuni-o futacuni szaita.] „A háború kettéhasította országunkat.”

futacuniszaku ♦ **kettészakít** [Boronuno-o futacuni szaita.] „Kettészakítottam a rongyot.”

futacu-ni-va ♦ **másodszorban** [Kono bukken-va hitocuniha hirosza, futacuniha ricscsiga riten-deszu.] „Ennek a lakásnak elsősorban a nagysága, másodszorban pedig az elhelyezkedése előnyös.”

futacunivareru ♦ **kettészakad** [Szeitó-va futacuni varetta.] „A párt kettészakadt.”

futacunivaru ♦ **széthatít** [Szokoniaru ki-o futacuni vatte kudaszai!] „Hasítsd szét ezt a fát!”

futacuno ♦ **két** ♦ **kétéves** [Kono ko-va ma-da futacu.] „Ez a gyerek még csak kétéves.”

futacunoimigaaru ♦ **kétértelmű** [Kono kotobani-va futacuno imigaaru.] „Ez a szó kétértelmű.”

futacunoreberuno ♦ **kétszintes** [Kono kentei-va futacunoreberugaaru.] „Ez a vizsga kétszintes.”

futacuokini ♦ **minden harmadik** [Futacuokini szeihin-o sirabeta.] „Minden harmadik terméket megvizsgált.”

futacuori ♦ **kétrét hajtás**

futacutonai ♦ **páratlan** [Szekaini futacutonaidezainda.] „Páratlan a formatervezése.”

futacugarinisuru ♦ **kettéhasít** [Take-o futacu varinisita.] „Kettéhasítottam a bambuszt.”

futacuzucu ♦ **kettesével** [Koppuga futacuzucu kubarareta.] „Kettesével osztották a poharakat.” ♦ **kettő-kettő** [Kono okasi-va hitorifutacuzucudajo.] „Kettő-kettő sütemény jár mindenkinek.” ♦ **kettőt-kettőt**

[Mattasuruinoringo-o futacuzucu katta.] „Mind az almából kettőt-kettőt vettem.”

futacuzucu ♦ **kettesével** ♦ **kettőt-kettőt** ♦ **párosával**

futacuzucumatomeru ♦ **összeparósít** [Kucusita-o futacuzucumatometa.] „Összeparósítottam a zoknikat.”

futae ♦ **dupla** ♦ **két rétegű**

futaegosi ♦ **hajlott derék**

futaegosino ♦ **hajlott derekú** [Futaegosinoobaaszva-va cue-o cuite aruita.] „A hajlott derekú öregasszony bottal ment.”

futaemabuta ♦ **dupla szemháj** ♦ **kettős szemháj**

futaeni ♦ **kétrét** [Itamide kosi-va futaeni magatta.] „A fájdalomtól kétrét görnyedtem.” ♦ **kétszer** [Hakoni himo-o futaeni kaketa.] „Kétszer körbekötöttem a dobozt a zsinórral.” ♦ **kettőbe** [Jósi-o futaeni otta.] „Kettőbe hajtottam a papírt.”

futago ♦ **iker** [Futagono kjódaimo onadzi gakkóni kajotteiru.] „Az ikertestvére is ugyanabba az iskolába jár.” ♦ **ikerpár** ♦ **ikrek**

futagoakadzsai ♦ **kettős deficit** [Zaiszeiakadzsito bóekiakadzsino futagoakadzsai] „költségvetési és kereskedelmi kettős deficit”

futagodósi ♦ **ikerpár**

futagokoro ♦ **árulás** ♦ **hűtlenség** ♦ **kétszínűség**

futagokoro-o idaku ♦ **elárul** [Kunsuni futagokoro-o idaita.] „Elárulta az uralkodót.” ♦ **hűtlen** [Ottoni futagokoro-o idaita.] „Hűtlen volt a férjével szemben.”

futagonokjódoi ♦ **ikertestvér** [Karera-va futagono kjódaideszu.] „Ők ikertestvérek.”

futagoszoszú ♦ **ikerprím**

futagoza ♦ **Gemini** ♦ **Ikrek**

futai ♦ **járulékoság** ♦ **mellék**

fútai ♦ **csomagolás** ♦ **csomagolás súlya** ♦ **göngyöleg** ♦ **göngyölegsúly** ♦ **szanteifútai** **becsült göngyölegsúly** ♦ **fútaikomide bruttó** [Konocsokoréto-va fútaikomide nanadzsúoguramuda.] „Ez a csoki bruttó 75 gramm.” ♦ **fútainukide nettó** [Vin-ná sanbon-va fútainu-

kide jakugodzsúguramudeszu.] „A három virsli nettó súlya 50 gramm.”

futaidzsigjó ♦ **mellékvállalkozás**

futaidzsókjó ♦ **mellékkörülmeny**

fútaidzsúrjó ♦ **csomagolás súlya** ♦ **göngyölegsúly** ♦ **tára**

futaigensó ♦ **kísérőjelenség**

futaihijó ♦ **járulékos költség**

futaikakainjú ♦ **sterilizált intervenció** [En-uridoru gaino futaikakainjú] „jeneladásos és dollárvásárlásos sterilizált intervenció”

futaikaszeiszaku ♦ **sterilizációs politika** [Nicsiginno futaikaszeiszaku] „japán jegybank sterilizációs politikája”

futaicecugi ♦ **kiegészítő határozat**

fútaikomide ♦ **bruttó** [Konocsokoréto-va fútaikomide nanadzsúgoguramuda.] „Ez a csoki bruttó 75 gramm.”

futaikórjoku ♦ **kísérőhatás** ♦ **mellékhatás**

futaino ♦ **járulékos** ♦ **vele járó**

fútainukide ♦ **nettó** [Vin-ná szanbon-va fútainukide jakugodzsúguramudeszu.] „A három virsli nettó súlya 50 gramm.”

futaisó ♦ **intolarenia** ♦ **njútófutaisó laktózérzékenység** ♦ **njútófutaisó laktózin-tolerancia**

futaiszuru ♦ **együtt jár** [Kenrini-va gimuga futaiszuru.] „A joggal együtt jár a kötelesség.” ♦ **vele jár**

futaitekina ♦ **járulékos** [Futaitekina szongai] „járulékos veszteség”

futaiten ♦ **rendíthetlenség** [Futaitenno dorjoku-o cuzuketa.] „Rendíthetetlen erőfeszítéseket tett.” ♦ **szilárdság** [Futaitenno kecu-i-sita.] „Szilárd elhatározásra jutott.”

futaitoko ♦ **másod-unokatestvér**

futaizei ♦ **járulékos adó**

futaketa ♦ **két számjegy** [Keizai-va futa ketaszeicsó-o nasi togeta.] „A gazdaság két számjegyű növekedést ért el.”

futakoburakuda ♦ **kétpúpú teve**

futakotome ♦ **minden második szó**

futakotomeni ♦ **mindig azzal jön** [Kare-va futakotomeni-va okaneganaitoiu.] „Mindig azzal jön, hogy nincs pénze.”

futakotomikoto ♦ **egy-két szó** [Futakotomikotosika kotoba-o kavasitakotoganainode karenokoto-va joku siranai.] „Nem nagyon ismerem, csak egy-két szót váltottam vele.”

futaku ♦ **megbízás**

futaku ♦ **felhatalmazás** [Szeifu-va kokuminno futaku-o eta.] „A kormány felhatalmazást kapott a néptől.”

futakuszuru ♦ **bíz** [Singikaini ankenno sorio futakusita.] „A tanácsadó testületre bízta az ügy rendezését.” ♦ **elé visz** [Gian-o iinkaini futakusita.] „A bizottság elé vitte a javaslatot.” ♦ **megbíz** [Iinkaini sinsza-o futakusita.] „A bizottságot megbízta a vizsgálattal.”

futama ♦ **két szoba**

futamata ♦ **kétféle ágazódás** [Micsi-va futamatani vakareta.] „Kétféle ágazódott az út.” ♦ **két helyen egyszerre** [Futamata-o kakete dzsukensita.] „Két helyre felvételizett egyszerre.”

♦ **két kapcsolat** [Kanodzsono futamata-o minuita.] „Rájöttem, hogy a barátómnak van még egy kapcsolata.” ♦ **kétkulacssóság**

futamatagójaku ♦ **hintapolitika** ♦ **köpnegyeforgatás**

futamata-o kakeru ♦ **egy fenékkal ül két lovat**

futametomirarenaijóna ♦ **visszataszító** [Futameto mirarenaijóna kaodatta.] „Visszataszító arca volt.”

futamono ♦ **fedeles edény** ♦ **fedeles tégely**

futan ♦ **elkötelezettség** [Dzsútakurón-va issóno futandearu.] „A lakáskölcsön egy életre szóló elkötelezettség.” ♦ **megterhelés** [Himan-va karadani ókina futan-o kakeru.] „Az elhízottság a szervezetnek nagy megterhelés.”

♦ **teher** [Kono sigoto-va vatasinitotte futandatta.] „Nagy teher volt számára a munka.” ♦ **vállalás** [Hijóno futan] „költségek vállalása”

♦ **szaimufutan adósságteher** ♦ **szekininnofutan felelősségvállalás** ♦ **tóhófutan mi terhünk** ♦ **tóhófutandearu minket terhel** [Szórjó-va tóhófutandeszu.] „A szállítási díj minket terhel.” ♦ **futanszuru fedez** [Misze-va

szórj-ó futanszuru.] „Az üzlet fedezi a szállítási költséget.” ◇ **futanszuru vállal** [Szekininnoaru sigoto-o futansita.] „Felelősségteljes munkát vállaltam.” ◇ **futanszuru áll** [Idzsihi-va siminga futanszuru.] „A fenntartási költséget a város polgárai állják.” ◇ **futan-ninaru terhére van** [Kodomono futanninaritakunai.] „Nem akarok a gyerekek terhére lenni.” ◇ **futan-ninaru terhel** [Kokuszai-va kokuminno futanninaru.] „Az államadósság a polgárokat terheli.” ◇ **futan-o kakaeru vállalja a terhet** [Hit-oride kaigono futan-o kakaeta.] „Ő vállalta a gondozás terheit.” ◇ **futan-o kakeszugiru túlterhel** [Sacsó-va sainni futan-o kakeszugita.] „Az igazgató túlterhelte a dolgozókat.” ◇ **futan-o kakeru terhel** [Anatani futan-o kaketaku-naikara, vatasigajarimaszu.] „Nem akarok ezzel terhelni, majd én megcsinálom.” ◇ **futan-o kakeru megterhel** [Kaiva-va bjóninni futan-o kakaeta.] „A beteget megterhelte a beszéd.” ◇ **futan-o heraszu tehermentesít** [Atarasii csikatecu-va baszu binno futan-o herasita.] „Az új metró tehermentesítette a buszjáratot.”

futangakakaru ◇ **terhelő** [Kosini futangakakaru siszei] „derekat terhelő testtartás”

futankin ◇ **pénzteher** ◇ **teher**

futan-ninaru ◇ **terhel** [Kokuszai-va kokuminno futanninaru.] „Az államadósság a polgárokat terheli.” ◇ **terhére van** [Kodomono futanninaritakunai.] „Nem akarok a gyerekek terhére lenni.”

futan-o heraszu ◇ **tehermentesít** [Atarasii csikatecu-va baszu binno futan-o herasita.] „Az új metró tehermentesítette a buszjáratot.”

futan-o kakaeru ◇ **vállalja a terhet** [Hit-oride kaigono futan-o kakaeta.] „Ő vállalta a gondozás terheit.”

futan-o kakeru ◇ **megterhel** [Kaiva-va bjóninni futan-o kaketa.] „A beteget megterhelte a beszéd.” ◇ **terhel** [Anatani futan-o kaketaku-naikara, vatasigajarimaszu.] „Nem akarok ezzel terhelni, majd én megcsinálom.”

futan-o kakeszugiru ◇ **túlterhel** [Sacsó-va sainni futan-o kakeszugita.] „Az igazgató túlterhelte a dolgozókat.”

futanszaszeru ◇ **terhel** [Kono hijó-o darega futansimaszuka?] „Kit terhel ez a költség?”

futanszuru ◇ **áll** [Idzsihi-va siminga futanszuru.] „A fenntartási költséget a város polgárai állják.” ◇ **fedez** [Misze-va szórj-ó futanszuru.] „Az üzlet fedezi a szállítási költséget.” ◇ **vállal** [Szekininnoaru sigoto-o futansita.] „Felelősségteljes munkát vállaltam.” ◇ **futanszaszeru terhel** [Kono hijó-o darega futansimaszuka?] „Kit terhel ez a költség?”

futa-o akeru ◇ **bizonyosságot szerez** [Kитайsiteita eigadaga, futa-o aketemitara mattaku damedatta.] „Amikor bizonyosságot szereztem, kiderült, hogy csapnivaló a film.” ◇ **kinyit** ◇ **megkezd** ◇ **próbál** [Futa-o aketeminaito nantomo vakaranai.] „A puding próbája az evés.”

futaoja ◇ **mindkét szülő** [Futaojano kjokaga hicujó.] „Mindkét szülő beleegyezése szükséges” ◇ **szülők**

futa-o szuru ◇ **fedőt tesz** [Nabeni futa-o sitene!] „Tegyéld fedőt a lábakra!” ◇ **kupakot tesz** [Binni futa-o sita.] „Rátettem a kupakot a palackra.”

futari ◇ **két személy** [Futaride hitokumida.] „Két személy alkot egy párt.”

futaridake ◇ **kettőnk között** [Kore-va futaridakeno hanasida.] „Ez maradjon kettőnk között!”

futaride ◇ **ketten** ◇ **kettesben** ◇ **párosan** [Futarideiruto tanosii.] „Párosan szép az élet.”

futarigumi ◇ **emberpár** ◇ **pár**

futarigurasi ◇ **kettesben élés**

futarigurasidearu ◇ **kettesben él** [Boku-va cumato futarigurasida.] „Kettesben élünk a feleségemmel.”

futarijóno ◇ **kétszemélyes** [Futarijónokóhíméká-o cukatteiru.] „Kétszemélyes kávéfőzőt használok.”

futarikiride ◇ **kettesben** [Futarikiride rjokó-o sita.] „Kettesben elutaztunk.” ◇ **négyszemközt** [Anatato futarikiride hanasitai.] „Szeretnék négyszemközt beszélni veled!”

futarinorino ◇ **kétüléses** [Futarinorino kuruma] „A kétüléses autó.”

futaritomo ◇ **mindketten** [Futaritomoondzsi hini umareta.] „Mindketten ugyanazon a napon születték.” ◇ **mindkettő** [Kodomoga fu-

tariite, futaritoomoon-nada.] „Két gyereke van, mindkettő lány.”

futarizucu ♦ **két-két** [Nikaino kekkonde kodomo-va futarizucu umareta.] „Az előző házasságaiban két-két gyereke született.” ♦ **kettesével** [Densade dzsókjaku-va futarizucu szu-vatteita.] „A vonaton ketteséven ültek az emberek.” ♦ **párosával** [Futarizucu mukai atte tat-teita.] „Párosával álltunk egymással szemben.”

futarizucu ♦ **kettesével** ♦ **párosával** [Futarizucu njúdzsósita.] „Párosával engedtek be az embereket.”

futaruszan ♦ **ftálsav**

futasikana ♦ **bizonytalan** [Futasikana hendzsi-o sita.] „Bizonytalan választ adott.” ♦ **kétes** [Futasikana dzsóhó-o nagasita.] „Kétes információt terjesztett.” ♦ **megbízhatatlan** [Futasikana kiokunanode macsigatteirukamosi-renai.] „Megbízhatatlan a memóriám, lehet, hogy tévedek.”

futatabi ♦ **ismét** [Dzsikkenni futatabi szeikó-sita.] „Ismét sikerült a kísérlet.” ♦ **még egyszer** [Tozanni futatabi csószensita.] „Még egyszer nekivágtam a hegyi útnak.” ♦ **újból** [Tonneru-va futatabi kaicúsita.] „Újból megnyitották az alagutat.” ♦ **újra** [Futatabi rainicsisita.] „Újra Japánba látogatott.”

futatabihadzsimaru ♦ **újrakezdődik** [Kenkjú-va futatabi hadzsimatta.] „Újrakezdődött a kutatás.”

futatabihadzsimeru ♦ **újrakezd** [Szupócu-o futatabi hadzsimeta.] „Újrakezdte a sportolást.”

futatabimoeagaru ♦ **újraéled** [Kareno nakadejaru kiga futatabi moe agatta.] „Újraéledt bennem a tettvágy.”

futatabinareru ♦ **visszaszokik** [Boku-va futatabi taikucuna nicsidszóni nareta.] „Visszaszokott az unalmas hétköznapi életbe.”

futatabisimeru ♦ **visszazár** [Futatabi binno futa-o simeta.] „Visszazártam az üveg fedelét.”

futate ♦ **két csoport** [Futate ni vakarete nidszikaino baso-e mukatta.] „Két csoportra szakadva mentünk a buli folytatásának következő helyszínére.”

futatórini ♦ **kétféleképpen** [Kore-va futatórini kaisakudekiru.] „Ezt kétféleképpen lehet értelmezni.”

futatórino ♦ **kétféle** [Aszokoni-va futatórino iki katagaaru.] „Kétféle módon juthatunk el oda.”

futatórinoimigaaru ♦ **kétértelmű** [Futatórino imigaaru kotoba] „kétértelmű szó”

futatórinokaisaku-o juruszu ♦ **kétértelmű** [Futatórino kaisaku-o juruszu hóricu] „kétértelmű törvény”

futebutesii ♦ **pimasz** [Futebutesii taido] „pimasz modor”

futegiva ♦ **elrontás** [Sigotoni futegivagaatta.] „Elrontottam a munkámat.” ♦ **melléfogás**

futegivana ♦ **ügyetlen** [Keiszacuno futegivana taió] „rendőrség ügyetlen intézkedése”

futegivanicukuttamono ♦ **tákolmány**

futei ♦ **hűtlenség**

futei ♦ **lázongás** ♦ **rakoncátlanság**

futei ♦ **határozatlanság** ♦ **járulékos** ♦ **futeikon járulékos gyökér**

fútei ♦ **előadásmód** ♦ **kinézet** [Uzsankuszai fúteino otoko] „gyanús kinézetű ember” ♦ **megjelenés** [Mattaku ijóna fúteino hitodatta.] „Nagyon különös megjelenésű ember volt.”

futeidaimeisi ♦ **határozatlan névmás**

futeidzsihó ♦ **változó órahosszos időmérés**

futeikacujó ♦ **alanyi ragozás**

futeikansi ♦ **határozatlan névelő**

futeikei ♦ **főnévi igenévi alak**

futeikeisi ♦ **szabadvers**

futeiki ♦ **határozatlan időtartam** ♦ **rendszer telenség**

futeikibin ♦ **időszakos járat**

futeikikei ♦ **határozatlan időtartamú bűntetés**

futeikini ♦ **rendszer telenség** [Nikki-o futeikini kaiteiru.] „Rendszer telenségül írom a naplóm.”

futeikiszen ♦ **időszakos hajójárat**

futeikon ♦ **járulékos gyökér**

futeina ♦ **hűtlen**

futeino ♦ **rakoncátlan**

futeino ♦ **határozatlan** [Pátino ninzú-va futeideszu.] „A parti létszáma határozatlan.” ♦ **meghatározatlan** [Miszeno jaszumino hi-va futeideszu.] „Az üzlet meghatározatlan napokon tart zárva.” ◇ **dzsúsofuteino** **állandó lakcímmel nem rendelkező** [Dzsúsofuteino hito] „állandó lakcímmel nem rendelkező ember”

futeinojakara ♦ **lázongó ember** ♦ **rakoncátlan ember**

futeinoto ♦ **lázongó ember** ♦ **rakoncátlan ember**

futei-o hataraku ♦ **megcsal** [Fudzsin-va futei-o hataraita.] „Megcsalta a férjét.”

futeisi ♦ **főnévi igenév**

futeisó ♦ **határozatlan utalás**

futeiszai ♦ **illetlenség** ♦ **izléstelenség**

futeiszaina ♦ **illetlen** [Futeiszaina kói] „illetlen viselkedés” ♦ **izléstelen** [Futeiszaina fukuszó] „izléstelen ruházat”

futeiszekibun ♦ **határozatlan integrál**

futeki ♦ **bátorság** ♦ **rettenthetetlenség**

futeki ♦ **alkalmatlanság**

futekigó ♦ **inkompatibilitás** [Kecuekigatano futekigó] „vércsoport-inkompatibilitás” ♦ **összeférhetetlenség**

futekihó ♦ **törvénytelenég**

futekikaku ♦ **alkalmatlanság**

futekikakuna ♦ **alkalmatlan** [Szóridaidzsinni futekikakuna hito] „miniszterelnökek alkalmatlan ember”

futekina ♦ **elszánt** [Futekina curagamae] „elszánt tekintet” ♦ **rettenthetetlen** ♦ **vakmerő** [Futekina furu mai] „vakmerő viselkedés” ◇ **daitanfutekina** **rettenthetetlen** [Daitanfutekina jacu] „rettenthetetlen fickó” ◇ **daitanfutekina** **merész** [Daitanfutekina furu mai] „merész viselkedés”

futekina ♦ **alkalmatlan** ♦ **nem megfelelő** [Futekina kankjó] „nem megfelelő környezet”

futekinin ♦ **alkalmatlanság**

futekininsa ♦ **nem megfelelő ember**

futekiszecuna ♦ **helytelen** [Futekiszecuna sijó] „helytelen használat” ♦ **nem helyénvaló**

[Futekiszecuna hacugen] „nem helyénvaló kijelentés” ♦ **nem megfelelő** [Futekiszecuna kói] „nem megfelelő viselkedés” ♦ **szabálytalan** [Kikaino futekiszecuna szósza] „gép szabálytalan működtetése”

futekiszecunakói ♦ **szabálytalanság** [Kaisa-va futekiszecuna kói-o sita.] „A vállalat szabálytalanságot követett el.”

futekiszaina ♦ **tisztességtelen** [Futekiszaina haibun] „tisztességtelen elosztás”

futekitóna ♦ **nem megfelelő** [Futekitóna basoni genpacu-o tateta.] „Nem megfelelő helyre építették az atomeróművet.” ♦ **nem odaillő** [Futekitóna hjógen] „nem odaillő kifejezés”

futekuszareru ♦ **neheztel** [Futekuszarete tomodacsini ih-ka gecumo denvasinakatta.] „Nehezteltem a barátomra, ezért egy hónapig nem telefonáltam neki.”

futene-o szuru ♦ **dacból ágyban marad** [Okotta kodomo-va fute ne-o sita.] „A mérges gyerek dacból ágyban maradt.”

fúten-no ♦ **labilis**

futetteina ♦ **nem alapos** [Csekkuga futetteidatta.] „Az ellenőrzés nem volt alapos.” ♦ **nem kielégítő** [Karenó szecumei-va futetteidatta.] „Nem volt kielégítő a magyarázata.”

futo ♦ **egyszer csak** [Densadefuto koe-o kakerareta.] „Egyszer csak valaki megszólított a vonaton.” ♦ **hirtelen** [Futo omoi dasita.] „Hirtelen eszembe jutott.” ◇ **futositakotode véletlenül** [Futositakotode kanodzoto siri atata.] „Véletlenül ismerkedtem meg vele.” ◇ **futositahjósini hirtelen** [Futosita hjósini kareo omoi dasita.] „Hirtelen eszembe jutott a fiú.” ◇ **futositahjósini egyszer csak** [Futosita hjósini mukasinokoto-o omoi dasita.] „Egyszer csak eszembe jutott egy régi emlék.” ◇ **futositahjósini szórakozottan** [Kaisanokonpjútádefutosita hjósinidokoka-o kurikkusitesimai zerrano gazóga aravareta.] „A munkahelyi számítógépemen szórakozottan rákattintottam valamire, és feljött egy meztelen kép.”

futó ♦ **helytelenség** ♦ **indokolatlanság**

futó ♦ **fagyás nélküli**

futó ♦ **egyenlőtlenég**

futó ♦ **dokk** ♦ **móló** [Fune-o futóni tometa.] „A hajó kikötött a mólóhoz.”

fútó ♦ **boriték** [Fútóni fú-o sita.] „Lezártam a boritékot.” ♦ **kussonfútó párnázott boriték** ♦ **kussonfútó légpárnás boriték** ♦ **hensin-jófútó válaszborték**

futóbussicu ♦ **fagyálló anyag**

futobutosita ♦ **vastag** [Tendzsó-o futobutosita hasiraga szaszaeta.] „A mennyezetet vastag oszlop tartotta.”

futocscso ♦ **dagi** ♦ **duci** [Futocscscono on-na] „duci nő”

futodoki ♦ **bunkóság** ♦ **figyelmetlenség** [Kaisano futodokide kodzsindzsohóga moreta.] „A vállalat figyelmetlensége okozta a személyes információ kiszivárgását.” ♦ **tapintatlanság**

futodokimono ♦ **bunkó**

futodokina ♦ **bunkó** [Futodokina jacume!] „Bunkó fráter!” ♦ **udvariatlan** [Pátíde nomiszugite futodokina furu mai-o sita.] „A partin udvariatlanul sokat ivott.”

futodokisigoku ♦ **bunkóság netovábbja**

futodokiszenban ♦ **felhőborító tapintatlanság**

futodzsi ♦ **kövér betű** ♦ **vastag betű**

futodzsikuenpicu ♦ **postairón** ♦ **akaaofutodzsikuenpicu** piros-kék postairón

futóeki ♦ **fagyálló** ♦ **fagyálló folyadék**

futófukucuno ♦ **hajthatatlan** [Futófukucuno isi] „hajthatatlan akarát” ♦ **lankadatlan** [Futófukucuno kenkjú] „lankadatlan kutatás”

futogaki ♦ **vastag betűkkel írás** ♦ **vastagon fogás** [Futogakinobórupen] „vastagon fogó golyóstoll”

futógó ♦ **egyenlőtlenégi jel** ♦ **egyenlőtlenesség jele**

futóhen ♦ **egyenlőtlen oldal**

futóhensikakuuki ♦ **trapezoid**

futóhenszankakuuki ♦ **egyenlőtlen oldalú háromszög**

futoi ♦ **kövér** [Futoi modzsi-o cukatta.] „Kövér betűket használtam.” ♦ **mély** [Futoi koe] „mély hang” ♦ **pimasz** [Futoi jaró] „pimasz fráter” ♦ **vastag** [Futoi szen-o hiita.] „Húz-

tam egy vastag vonalat.” ♦ **kimottamagafutoi merész** ♦ **sinkeigafutoi kötélből vannak az idegei** ♦ **sinkeigafutoi pimasz** [Sinkeiga futoi hito] „pimasz ember” ♦ **szengafutoi markáns** [Szenga futoi otoko] „markáns férfi” ♦ **nobutoi öblös** [Nobutoi koe] „öblös hang” ♦ **haragafutoi nagylelkű** ♦ **haragafutoi merész**

futóicudearu ♦ **megoszlik** [Karerano iken-va futóicudatta.] „A véleményük megoszlott.”

futóicuna ♦ **egységtelen** ♦ **megoszló** [Futóicuna iken-o matometa.] „Egységessítette a megoszló véleményeket.”

futoitoki ♦ **pachitén**

futoitokoro ♦ **bunkó** [Kino bóno szaki-va futokunatteiru.] „Van egy bunkó a bot végén.”

futókai ♦ **befagyatlan tenger**

futókaiko ♦ **jogtalan elbocsátás**

futókaszei ♦ **áteresztőképesség hiánya** ♦ **hószaszenfutókaszei** radiológiaiilag átlátszatlan

futokei ♦ **széles közű vonalazás**

futóko ♦ **befagyatlan tó**

futókó ♦ **befagyatlan kikötő**

futókó ♦ **iskolakerülés**

futokoro ① **kebel** [Hahaója-va akacsan-o futokoroni daita.] „Az anya a keblére ölelte a kisbabáját.” ♦ **belseje** [Tekino futokoroni moguri konda.] „Belopózott az ellenség táborának belsejébe.” ♦ **belső szándék** [Aiteno futokoro-o miszukasita.] „Kifürkészte a másik fél belső szándékát.” ♦ **mélye** [Jamano futokoro] „hegy mélye” ♦ **öl** [Sizenno futokoro] „természet öle” ♦ **pénz** [Futokoroga szamui.] „Kevés pénze van.” ♦ **ruha belseje** [Kimonono futokoroni te-o ireta.] „A kimonóm belsejébe dugtam a kezem.” ♦ **ruha mellbugyra** [Futokorokara fútó-o tori dasita.] „A ruha mellbugyrából elővettem egy boritékot.” ♦ **futokorogaatataikai pénzes** ♦ **futokorogaatataikai vastag** [Futokoroga atataikaikara nandemo katteageru!] „Vastag vagyok, kérhetsz bármit ajándékba!” ♦ **futokorogauró vastag** [Bónaszude futokoroga uruot-teiru.] „A prémiumtól most vastag vagyok.” ♦ **futokorogaszamui csóró** [Futokoroga szamui jacude, boroi fuku-o kiteiru.] „Olyan csóró,

hogy rongyokban jár.” ◇ **futokoroguai anyagi helyzet** [Kare-va futokoroguaiga joi.] „Jó anyagi helyzetben van.” ◇ **futokoroniszuru zsebre rak** [Kjogakuno taisokukin-o futokoronisita.] „Nagy végkielégítést rakott zsebre.” ◇ **futokoro-o itamenai nem viseli meg anyagilag** [Dzsibunno futokoro-o itamenai rjokó] „olyan utazás, ami nem visel meg anyagilag” ◇ **futokoro-o kojaszu megszedi magát** [Szeidszika-va vairode futokoro-o kojasisita.] „A politikus sikkasztással megszede magát.”

futokorode ◇ **semmittevés** ◇ **zsebre tett kéz**

futokorogaatatakai ◇ **pénzes** ◇ **vastag** [Futokoroga atatakaikara nandemo katteageru!] „Vastag vagyok, kérhetsz bármit ajándékba!”

futokorogaatataru ◇ **vastag** [Bónaszuo moratte futokoroga atamatteiru.] „Vastag vagyok, mert prémiumot kaptam.”

futokorogaszabisii ◇ **kevés a pénze** [Imafutokoroga szabisikutereszutoran-ni ickenai.] „Most kevés a pénzem, nem tudok étterembe menni!”

futokorogaszamui ◇ **csóró** [Futokoroga szamui jacude, boroi fuku-o kiteiru.] „Olyan csóró, hogy rongyokban jár.” ◇ **kevés pénze van** [Futokoroga szamuikara kjóha nomini ickenai.] „Kevés pénzem van, nem megyek ma kocsmázni.”

futokorogatana ◇ **bizalmas** [Kare-va sacsóno futokorogatannedesu.] „Ő az igazgató bizalmasa.” ◇ **önvédelmi kiskard**

futokorogauró ◇ **vastag** [Bónaszude futokoroga uruotteiru.] „A prémiumtól most vastag vagyok.”

futokorogjoku ◇ **birtokolt drágakő** ◇ **birtokolt részvény**

futokoroguai ◇ **anyagi helyzet** [Kare-va futokoroguaiga joi.] „Jó anyagi helyzetben van.”

futokorokandzsó ◇ **nála lévő pénz megszámlolása**

futokoroniszuru ◇ **zsebre rak** [Kjogakuno taisokukin-o futokoronisita.] „Nagy végkielégítést rakott zsebre.”

futokoro-o atameru ◇ **pézt hoz** [Kabukano dzsósóde futokoro-o atameta.] „A részvényár emelkedése pézt hozott.”

futokoro-o itamenai ◇ **nem viseli meg anyagilag** [Dzsibunno futokoro-o itamenai rjokó] „olyan utazás, ami nem visel meg anyagilag”

futokoro-o itameru ◇ **fáj** [Dzsúmanforintono kurumasúri-va futokoro-o itameta.] „A kocsijavítás 100 ezer forintomba fájt.” ◇ **megérzi a péztárcája** [Zózei-va sóhisano futokoro-o itameru.] „Az adóemelést megérzi a fogyasztók pénztárcája.”

futokoro-o kojaszu ◇ **megszedi magát** [Szeidszika-va vairode futokoro-o kojasisita.] „A politikus sikkasztással megszede magát.” ◇ **megtollasodik** [Szeidszika-va futokoro-o kojasisita.] „A politikus megtollasodott.”

futoku ◇ **erkölcstelenség** [Tokuto futoku] „erkölcsösség és erkölcstelenség” ◇ **romlottság** ◇ **futokunoitaszutokoro saját hibája** [Hiki tomerarenakattano-va vatasino futokuno itaszutokorodeszu.] „Az én hibám, hogy nem fogtam őt vissza.”

futokuina ◇ **nem erőssége** [Szúgaku-va futokuida.] „Nem erősségem a matek.” ◇ **rosszul megy** [Eigo-va futokuida.] „Rosszul megy az angol.”

futokujórjónó ◇ **semmitmondó** [Futokujórjónó hanasidatta.] „Semmitmondó történet volt.”

futokunoitaszutokoro ◇ **saját hibája** [Hiki tomerarenakattano-va vatasino futokuno itaszutokorodeszu.] „Az én hibám, hogy nem fogtam őt vissza.”

futokuszaku ◇ **rossz módszer**

futokuszakuna ◇ **nem bölcs** [Csikara-o szotoni aravaszuno-va futokuszakuda.] „Nem bölcs dolog megmutatni az erőnket.” ◇ **nem vezet jóra** [Kono sobacu-va futokuszakuda.] „Nem vezet jóra ez a büntetés.”

futokutei ◇ **határozatlan** [Futokutei-kan] „határozatlan időtartam”

futokuteino ◇ **meghatározatlan** [Singenfutokuteino dzsisin] „meghatározatlan epicentrumú földrengés”

futómei ◇ **átlátszatlanság**

futómeina ♦ **átlátszatlan** [Konobin-va futómeideszu.] „Ez az üveg átlátszatlan (nem átlátszó).” ♦ **homályos** [Futómeinagaraszu] „homályos üveg” ♦ **nem világos** [Donokuraino szonsicu-o dasitaka-va futómeideszu.] „Nem világos, hogy mekkora összeget vesztett.”

futome-o tomeru ♦ **rátéved a pillantása** [Kanodzsononekkureszuni mega tomatta.] „Rátévedt a pillantásom a nyakláncára.”

futomodzsi ♦ **vastag betű**

futómoidaszu ♦ **bevillan** [Kanodzsono tandzsóbi-o futo omoi dasite avatetepurezentó-o katta.] „Bevillant a születésnapja, és gyorsan vettem neki ajándékot.”

futomomo ♦ **comb**

futon ♦ **futon** ♦ **matrac** ♦ **paplan** [Futon-o kaketa.] „Betakaróztam a paplannal.” ♦ **isinifuton-o kiszerezu késő halott szülein** **kedvében járni** ♦ **umóbuton** **pehelypaplan** [Umóbuton-va karukute atataikai.] „A pehelypaplan könnyű és meleg.” ♦ **umóbuton tollpaplan** [Katakunatta umóbutonno ucsi naosi] „keménnyé vált tollpaplan felbolyhosítása” ♦ **kakubuton paplan** ♦ **zabuton ülőpárna** ♦ **siki-buton matrac** ♦ **szenbeibuton vastag paplan** ♦ **hakani futon-va kiszerezu halott szülő nem segít** ♦ **vatabuton dunyha** ♦ **varabuton szalmazsák**

futóna ♦ **igazságtalan** [Futóna togame-o uketa.] „Igazságtalanul hibáztatták.” ♦ **indokolatlan** [Futóna baisókin-o jókjúsita.] „Indokolatlanul magas kártérítést követelt.” ♦ **jogtalan** [Futóna rieki] „jogtalan haszon” ♦ **nem őt illető** [Kare-va futóna okane-o uke totta.] „Méltánytalanul olyan pénzt kapott, ami nem őt illette.” ♦ **tisztességtelen** [Futóna rieki] „tisztelességtelen haszon”

futónicuku ♦ **kiköt**

futóniireru ♦ **borítékba tesz** [Tegami-o fútóni ireta.] „Borítékba tettem a levelet.”

futon-nihairu ♦ **lefekszik** [Szoroszoro futon-ni hairune.] „Én lassan lefekszem.”

futon-o dokaszu ♦ **kitakar** [Asino futon-o dokasita.] „Kitakartam a lábam.”

futon-o hiku ♦ **megágyaz** [Futon-o hiitekudaszai.] „Ágyazz meg!”

futon-o kakeru ♦ **betakar** [Kodomoni futon-o kaketeageta.] „Betakartam a gyereket.” ♦ **betakarózik** [Kaze-o hikukara futon-o kakenzsai!] „Takarózz be, mert megfázol!” ♦ **takarózik**

futon-o katazakeru ♦ **beágyaz** [Futon-o katazuketekudaszai.] „Ágyazz be!”

futon-o siku ♦ **megágyaz** [Tatamini futon-o siita.] „Megágyaztam a tatamira.” ♦ **megveti az ágyat** [Joruninaruto futon-o siku.] „Estére kelvén megvetem az ágyat.”

futopparana ♦ **bőkezű** [Futopparana otoko] „bőkezű ember” ♦ **nagylelkű** [Futopparana szeikaku] „nagylelkű természet”

futoraszeru ♦ **felhizlal** [Jaszeteiru otto-o futoraszeta.] „Felhizlalta a sovány férjét.” ♦ **gyarapít** [Zaiszan-o futoraszeru.] „Gyarapítja a vagyonát.” ♦ **hizlal** [Buta-o futoraszeteimaszu.] „Disznókat hizlal.”

futórenbai ♦ **illegális dömping**

futoriiaszui ♦ **hízásra hajlamos** [Futoriiaszui taisicuda.] „Hízásra hajlamos testalkata van.” ♦ **hízékony**

futorinikui ♦ **nehezen hízó** [Futorinikui taisicuda.] „Nehezen hízó testalkata van.”

futoriszugino ♦ **túlsúlyos**

futóritoku ♦ **üzérkedés**

futuru ♦ **magára szed** [Gokiro futotta.] „Öt kilót magamra szedtem.” ♦ **deppurifuturu elhízik** [Deppuri futotta hito] „elhízott ember” ♦

futoriiaszui hízásra hajlamos [Futoriiaszui taisicuda.] „Hízásra hajlamos testalkata van.”

futuru ♦ **elhízik** [Kono szúka gecude futottekita.] „Az elmúlt pár hónapban elhíztam.” ♦ **felszed** [Szúkiro futottesimatta.] „Felszedtem néhány kilót.” ♦ **gyarapodik** [Zaiszanga futotta.] „Gyarapodott a vagyona.” ♦ **hízik** [Mizusika nondenainoni futurimaszu.] „Csak vizet iszik, mégis hízik.” ♦ **hizlaló** [Icsibanfuturu rjóri-va nandesó?] „Melyik a leghizlalóbb étel?” ♦ **kövér** [Mite!Szugoku futottajoi] „Nézd, milyen kövér lettem!” ♦ **meghízik** [Futotte, doa-o tórenakunatta.] „Meghíztam, és nem férek be az ajtón.” ♦ **deppurifuturu elhízik** [Deppuri futotta hito] „elhízott ember” ♦ **futoriiaszui hí-**

zásra hajlamos [Futoriijaszi taisicuda.] „Hízára hajlamos testalkata van.”

futósiki ♦ **egyenlőtlenség** ◇ **dzsókenfutó-siki feltételes egyenlőtlenség**

futositahjósini ♦ **egyszer csak** [Futosita hjósini mukasinokoto-o omoi dasita.] „Egyszer csak eszembe jutott egy régi emlék.” ♦ **hirtelen** [Futosita hjósini kare-o omoi dasita.] „Hirtelen eszembe jutott a fiú.” ♦ **szórakozottan** [Kaisanokompjútádefutosita hjósindokoka-o kurikkusitesimai zenrano gazóga aravareta.] „A munkahelyi számítógépen szórakozottan rákattintottam valamire, és feljött egy meztelen kép.”

futositakotode ♦ **véletlenül** [Futositakotode kanodzsoto siri atta.] „Véletlenül ismerkedtem meg vele.”

futosza ♦ **kövértség** [Karadano futosza] „test kövérége” ♦ **öblösség** [Koeno futosza] „hang öblössége” ♦ **terjedelem** ♦ **vastagság** [Szenno futosza] „vonal vastagsága” ◇ **kimofutosza bátorság** ◇ **kubinofutosza nyakbőség**

futótanpakusicu ♦ **fagyálló protein** ♦ **termális hiszterézisfehérje**

futotta ♦ **elhízott**

futotteiru ♦ **kövér** [Vatasino mena maeni futotteiru otokoga szuvatta.] „Egy kövér ember ült velem szemben.”

futottekirenakunaru ♦ **kihízik** [Futottezubonga kirenakunatta.] „Kihíztam a nadrágot.”

futóvatasi ♦ **rakparton átadva**

futóza ♦ **fagyálló**

futteaizuszuru ♦ **int** [Hata-o futte aizusita.] „Egy zászlóval intett.”

futtei ♦ **hiány** ◇ **zaikofuttei raktárkészlet elfogyása** ◇ **zaikofutteihi hiánycikk** ◇ **dzsútakunofuttei lakáshiány**

futteiszuru ♦ **fogytán van** [Szekijuga futteisitekita.] „Fogytán a kóolaj.” ♦ **hiány van** [Dzsinszaiga futteisitekita.] „Munkaerőhiány van.”

futtemottemo ♦ **ha esik, ha fúj** [Futtemo tettemo ikucumorida.] „Ha esik, ha fúj, megyek.”

futten ♦ **forráspon**

futtevaku ♦ **váratlanul jön** [Futte vaitajóna vazavai] „váratlanul jött csapás”

futto ♦ **egyszer csak** [On-nano szugata-va futto kieta.] „A nő egyszer csak eltűnt.” ♦ **egyszerre** [Futto kieta.] „Egyszerre csak eltűnt.” ♦ **hirtelen** [Jonakanifutto mega szameta.] „Éjszaka hirtelen felébredtem.” ♦ **váratlanul** [Otokogafutto aravareta.] „A férfi váratlanul megjelent.” ◇ **futtófukikeszu elfúj** [Rószoku-o futto fuki kesita.] „Elfújtam a gyertyát.”

futtó ♦ **forrás** [Mizu-o futtósaszeta.] „Forrásba hozta a vizet.”

futtóbóru ♦ **futball** ◇ **amerikan-futtóbóru amerikai futball**

futtóbórukjógidzso ♦ **futballstadion**

futtóbórunocsimu ♦ **futballcsapat**

futtóbóruteniszu ♦ **lábtenegő** ♦ **lábtenisz** ♦ **tengő**

futtobu ♦ **elröppen** [Cukarega futtonda.] „Elröppent a fáradtságom.” ♦ **lerepül** [Taifüde janega futtonda.] „Lerepült a ház teteje a tájfunban.” ◇ **kubigafuttobu repül** [Kaisade daisippai-o site kubiga futtonda.] „Repült a cégtől, mert nagy hibát követett el.”

futtófukikeszu ♦ **elfúj** [Rószoku-o futto fuki kesita.] „Elfújtam a gyertyát.”

futtoporintingu ♦ **footprinting** ♦ **lábnyom-elemzés**

futtoraito ♦ **alsó világítás** ♦ **éjszakai irányfény**

futtoraito-o abiru ♦ **rivaldafénybe kerül**

futtósaszzeru ♦ **felforr** [Furaszukode mizu-o futtósaszeta.] „Felforralt a lombikban a vizet.”

futtószuigatagensiro ♦ **forralóvízes reaktor**

futtószeru ♦ **felforr** [Szüfunde mizu-va futtósita.] „Néhány perc alatt felforrta a víz.” ♦ **forrong** [Kenpókaiszei-e no ikaride kunidzsuga futtósiteru.] „Az ország forrong az alkotmánymódosítás miatt.” ♦ **lázban ég** [Váruokappunobeszutoeito sinsucuga kimatrefan-va futtósiteru.] „A szurkolók lázban égtek, amikor bekerültünk a vilákgupán az első nyolc közé.” ◇ **futtó-**

szaszeru felforral [Furaszukode mizu-o fut-tószaszeta.] „Felforralta a lombikban a vizet.”

futtóten ♦ **forráspont** [Jamano ue-va kiacuga hikuinode mizuno futtóten-va hikukunaru.] „A hegyen a légnyomás kisebb, ezért a víz forráspontja csökken.”

futtováku ♦ **lábunka**

fúu ♦ **szél és eső** ♦ **vihar**

fúucsuíhó ♦ **viharjelzés**

fuun ♦ **balsors** [Fuun-o nageita.] „A balsorsomon keseregtem.” ♦ **balszerencse** [Mó nansúkanmo fuunga cuzuiteiru.] „Már hetek óta a üldöz a balszerencse.” ♦ **pech** [Sógai-o cúdzsitate fuundesita.] „Egész életében peche volt.” ♦ **szerencsétlenség**

fuun ♦ **hmm** [Fuun, varukunai.] „Hmm. Nem is olyan rossz.” ♦ **igazán** [Fuun.] „Igazán?” ♦ **nahát** [Fuun, szódattanoka?] „Nahát! Tényleg?”

fúun ♦ **bizonytalan helyzet** [Szendszino fúunni dzsódszite zai-o nasita.] „A háború alatti bizonytalan helyzetet kihasználva vagyont halmozott fel.” ♦ **szél és felhő** ♦ **változékonny helyzet**

fúundzsi ♦ **bajban nyereszkedő ember**

fúunitaeru ♦ **időálló** ♦ **viharálló** [Fúuni taeru jane] „viharálló tető”

fúunkjú ♦ **feszült helyzet**

fúunkjúnadzsida ♦ **háborgó időszak**

fuunna ♦ **balszerencsés** [Nanto fuunna hida!] „Jaj de balszerencsés napom van!” ♦ **szerecsétlen** [Fuunna hito] „szerencsétlen ember”

fúunoka ♦ **szél- és esőkár**

fuun-o motaraszu ♦ **balszerencsét hoz** [Kumo-o koroszuoto fuun-o motaraszu.] „Pókot megölni balszerencsét hoz.”

fuuntoakirameru ♦ **beletörődik a sorsába**

fuva ♦ **békétlenség** [Kjódaidósino fuva] „testvérek közti békétlenség” ♦ **összezőrdülés** [Fúfukanno fuva] „házastársak közti összezőrdülés” ♦ **viszály** [Minzokukanno fuva] „nemzetek közti viszály”

fuva ♦ **szalontüdő**

fuvafuva ♦ **bolyhosan** [Fuvafuvasiteirutaoru] „bolyhos törülköző” ♦ **izgatottan** [Kekonsita koronofuvafuvasita kimocsi] „házasságkötéskor tapasztalt izgatott érzés” ♦ **lebegve** [Fuvafuva tadajoukura] „vízben lebegő medúza” ♦ **puhán** [Kono futon-va fuvafuvasiteiru.] „Ez a paplan puha.” ♦ **szállongva** [Fuvafuva ukandeiru kumo] „szállongó felhő”

fuvafuvakuzureru ♦ **omlós** [Kono okasi-va fuvafuva kuzureru.] „Ez a sütemény omlós.”

fuvagószei ♦ **összeférhetetlenség**

fuvake ♦ **boncolás**

fuvaku ♦ **negyvenéves kor** [Tosi-va fuvakuo szugita.] „Elmúltan negyven éves.”

fuvanikomi ♦ **szalontüdő**

fuvaraidó ♦ **vakon követés**

fuvaraidószuru ♦ **gondolkodás nélkül elfogad** [Taninno ikenni fuvaraidószuru.] „Gondolkodás nélkül elfogadja más véleményét.” ♦ **vakon követ** [Gurúpuni fuvaraidószuru.] „Vakon követi a csoportot.”

fuvarito ♦ **bolyhosan** [Fuvaritosita kumo] „bolyhos felhő” ♦ **könnyedén** [Csó-va hanakarafuvarito tobi agatta.] „A pillangó könnyedén felszállt a virágról.” ♦ **libbenve** [Kono haga kazenifuvarito jureta.] „A szél meglibbentette a faleveleket.” ♦ **puhán** [Fuvaritositataoru] „puha törülköző” ♦ **szállingózva** [Jukigafuvarito matteiru.] „Szállingózik a hó.”

fuvatari ♦ **el nem fogadás** ♦ **tegtanofuvaritari fedezetlen váltó**

fuvatariogitte ♦ **fedezetlen csekk**

fuvatto ♦ **könnyedén** ♦ **puhán** ♦ **súlytalanul** ♦ **szállongva** ♦ **fuvattosita pihés** [Fuvattosita hane] „pihés toll” ♦ **fuvattosita pelyhes** [Nekonofuvattosita ke] „macska pelyhes szőre” ♦ **fuvattosita sodródó** [Fuvattosita hito] „sodródó ember” ♦ **fuvattosita szállongó** [Fuvattosita ugoki] „szállongó mozgás” ♦ **fuvattosita könnyű** [Fuvattosita fuku] „könnyű ruha” ♦ **fuvattosita puha** [Fuvattosita kamigata] „puha frizura”

fuvattofukuramu ♦ **puhára kel** [Fuvatto fukuranda kidzsi] „puhára kelt tészta”

fuvattosita ♦ **könnyű** [Fuvattosita fuku] „könnyű ruha” ♦ **pelyhes** [Nekonofuvattosita

ke] „macska pelyhes szőre” ◆ **pihés** [Fuvattosita hane] „pihés toll” ◆ **puha** [Fuvattosita kamigata] „puha frizura” ◆ **sodródó** [Fuvattosita hito] „sodródó ember” ◆ **szállongó** [Fuvattosita ugoki] „szállongó mozgás”

fuzai ◆ **hiányzás** [Szenszeino fuzaide dzsugjoga kjúkóninata.] „A tanár hiányzása miatt elmaradt az óra.” ◆ **távollét** [Ottoga fuzainakani bjóinni hakobareta.] „A férje távollétében kórházba vitték.” ◇ **fuzaicúcsi értesítés sikertelen kiszállításról** [Haitacudzsini ruszunisiteitanode fuzaicúcsiga haitteita.] „Mivel nem voltam otthon, amikor a csomagom jött, kaptam egy értesítést a sikertelen kiszállításról.” ◇ **fuzaino semmibe vevő** [Kono szeifu-va kokuminfuzaino seidzsi-o okonatteiru.] „Ez a kormány a népet semmibe vevő politikát folytat.”

fuzaicúcsi ◆ **értesítés sikertelen kiszállításról** [Haitacudzsini ruszunisiteitanode fuzaicúcsiga haitteita.] „Mivel nem voltam otthon, amikor a csomagom jött, kaptam egy értesítést a sikertelen kiszállításról.”

fuzaicusakin ◆ **nem fogadott hívás**

fuzaino ◆ **semmibe vevő** [Kono szeifu-va kokuminfuzaino seidzsi-o okonatteiru.] „Ez a kormány a népet semmibe vevő politikát folytat.”

fuzake ◆ **hecc** ◆ **tréfa**

fuzakenagara ◆ **hülyeségből** [Fuzakenagara ottono atamaniszuikano kava-o kaburaszeta.] „Hülyeségből feltette a férje fejére a dinnyehéjat.”

fuzakeru ◆ **bolondozik** [Fuzakeruna!] „Ne bolondozz velem!” ◆ **hülyéskedik** [Kare-va icumofuzaketeiru.] „Mindig hülyéskedik.” ◆ **incseleg** [Tomodacsino cumatofuzakeatta.] „A barátja feleségével incelgett.” ◆ **szórakozik** [Fuzakeruna.] „Ne szórakozz velem!” ◆ **tökéletlenkedik** [Fuzakenaide!] „Ne tökéletlenkedj!” ◆ **tréfál** [Jopparatte nemutteiru tomodacsino kaonifuzaketeszaipende rakugakisita.] „Tréfából filctollal teleírkáltak a részegen alvó barátjuk arcát.” ◆ **tréfálkozik** [Terebi bangumide-va kunino nagekavasi dzsótainicuitefuzakenagara hanasiteita.] „Az ország siralmas helyzetén tréfálkoztak a tévében.” ◆ **viccel** [Fuzaketeiruto omotta.] „Azt hittem, viccel.” ◇ **fuzakete tréfából** [Sasin-o torareta tokifuzakete kareno usironi jubide mimi-o cukutta.]

„Amikor fényképeztek, tréfából számfűlet mutattam mögötte.”

fuzakete ◆ **heccből** [Fuzaketeszuika ikkomarugoto tabeta.] „Heccből megettem egy egész dinnyét.” ◆ **játékosan** ◆ **mókásan** ◆ **tréfából** [Sasin-o torareta tokifuzakete kareno usironi jubide mimi-o cukutta.] „Amikor fényképeztek, tréfából számfűlet mutattam mögötte.”

fuzei ◆ **elegancia** [Fuzeimonaikonkuritono hasi] „semmilyen eleganciával nem rendelkező betonhíd” ◆ **hangulat** [Retorona fuzeino misze] „retro hangulatú üzlet” ◆ **kinézet** [Nihontekina fuzeino tatemono] „japános kinézetű ház” ◆ **varázs** [Kójóno dokutokuno fuzei] „vörösen pompázó ősi falevelek különleges varázsa” ◇ **fuzeino hasonló** [Vatasifuzeinomononiszonojóni kókanamono-o atenaidekudasza.] „Nem illik ilyen drága dolog egy hozzám hasonlóhoz.” ◇ **fuzeinoaru varázslatos** [Fuzeinoaru niva] „varázslatos kert” ◇ **fuzeinoaru hangulatos** [Fuzeinoaru macsinami] „hangulatos városrész” ◇ **fuzeinoaru elegáns** [Fuzeinoaru kotoba] „elegáns kifejezés”

fuzeino ◆ **hasonló** [Vatasifuzeinomononiszonojóni kókanamono-o atenaidekudasza.] „Nem illik ilyen drága dolog egy hozzám hasonlóhoz.”

fuzeinoaru ◆ **elegáns** [Fuzeinoaru kotoba] „elegáns kifejezés” ◆ **hangulatos** [Fuzeinoaru macsinami] „hangulatos városrész” ◆ **varázslatos** [Fuzeinoaru niva] „varázslatos kert”

fuzen ◆ **gonoszság** ◇ **sódzsinkankjositefuzen-o naszu lustaság az ördög párnája**

fuzen ◆ **elégtelenség** ◆ **kanfuzen májelégtelenség** ◆ **kinófuzen működési elégtelenség** ◆ **sinfuzen szívelégtelenség** [Sinfuzende nakunarimasita.] „Szívelégtelenségben meghalt.” ◇ **dzsinfuzen veseelégtelenség** ◇ **tazó kifuzen sokszervi elégtelenség** ◇ **ha cuikufuzen fejlődési rendellenesség** ◇ **bokkifuzen erekciós probléma** ◇ **men ekifuzen immunhiány** ◇ **men ekifuzen immun-elégtelenség**

fúzen ◆ **szeles hely**

fúzen-notomosibidearu ◆ **bármelyik pillanatban kioltódhat** [Kanodzsono inoci-va fúzenno tomosibida.] „Az élete bármelyik pillanat-

ban kioltódhat.” ♦ **ingatag** [Kaisano unmei-va fúzenno tomosibida.] „A cég ingatag.”

fuzoku ♦ **odatartozás** ♦ **daigakufuzokub-jóin egyetemi klinika**

fúzoku ♦ **közerkölcs** [Fúzokuga midareteiru.] „A közerkölcsök romlottak.” ♦ **közízlés** [Gakano raga-va zenrjóna fúzoku-o midasita.] „A festő atk képei megzavarták a jó közízlést.” ♦ **szexipar** [Fúzokude hataraitairu.] „Szexiparban dolgozik.” ♦ **szokás** [Kono sószecu-va tó-szeino sominfúzoku-o egaita.] „Ez a novella a korabeli köznépi szokásait írja le.”

fúzokudzso ♦ **szexiparban dolgozó nő**

fúzokueigjó ♦ **szexipar**

fúzokuga ♦ **életkép** ♦ **zsánerfestmény**

fúzokugo ♦ **kapcsolatos szó**

fúzokuhanzai ♦ **közerkölcs elleni bűncselekmény**

fúzokuhin ♦ **kellék** [Kono szokuteikini-va fúzokuhingarimaszu.] „Ehhez a mérőműszerhez vannak kellekek.” ♦ **tartozék**

fúzokukairan ♦ **erkölcsi romlás**

fúzokusi ♦ **nyúlvány** ♦ **nisigatafúzokusi hasadt láb**

fúzokuso ♦ **függelék**

fúzokusószecu ♦ **életképregény** ♦ **zsánerregény**

fúzokusúkan ♦ **szokások**

fúzokuszecubi ♦ **épületgépészet**

fúzokuszuru ♦ **hozzátartozik** [Kono buhin-va szeihinni fúzokusiteimaszu.] „Ez az alkatrészt hozzá tartozik a termékhez.”

fúzokutatemono ♦ **melléképület**

fúzokuten ♦ **bordélyház**

fuzoroino ♦ **hiányos** [Kono oszaraszetto-va fuzoroidea.] „Az étkezéslet hiányos.” ♦ **ilyen-olyan** [Macsinokono atari-va daisófuzoroino iega taci narandaita.] „A város ezen a területén ilyen-olyan méretű házak álltak.” ♦ **rosszul összeválogatott** [Fuzoroino jófuku-o kiteita.] „Rosszul összeválogatott ruhában volt.” ♦ **szabálytalan** [Fuzoroino ha] „szabálytalan fogak”

fuzu ♦ **mellékelt ábra** ♦ **mellékelt térkép**

fuzui ♦ **bénulás** ♦ **paralízis** ♦ **kahansinfuzui alsótest bénulása** ♦ **dzsóhansinfuzui felsőtest bénulása** ♦ **zensinfuzui teljes bénulás** ♦ **hansinfuzui féloldali bénulás** ♦ **hidarihansinfuzui bal oldal bénulása** ♦ **migi-hansinfuzui jobb oldal bénulása**

fuzui ♦ **kísérő** ♦ **velejáró**

fuzuigensó ♦ **kísérőjelenség**

fuzuigjómu ♦ **mellékes üzleti tevékenység**

fuzuii ♦ **akaratlanság** ♦ **önkéntelenség**

fuzuiiken ♦ **bírói megjegyzés**

fuzuiikin ♦ **simaizom**

fuzuiisinkeikei ♦ **nem akaratlagos idegrendszer** ♦ **vegetatív idegrendszer**

fuzuiundó ♦ **akaratlan mozgás**

fuzuiongaku ♦ **kísérőzene**

fuzuiszuru ♦ **együtt jár** [Pandemikkuni fuzuiszuru dzsókjó] „világjárvánnyal együtt járó helyzet”

fuzuitai ♦ **apród** [Szensokutaino fuzuitai] „kromoszóma apródja” ♦ **trabant**

fuzuki ♦ **július**

fúzuru / fúdzsiru ♦ **akadályoz** [Keikan-va han-nin-o kaikjakuszaszete ugoki-o fúdzsita.] „A rendőr terpeszállásba állította a tetteket, hogy akadályozza a mozgását.” ♦ **elfojt** [Minkandzsino szeikenhihan-o fúdzsita.] „Elfajította a nép kormányal szembeni kritikáját.” ♦ **elhárit** [Kógeki-o fúdzsita.] „Elháritotta a támogatást.” ♦ **eltemet** [Amarinimocurai kioku-o fúdzsita.] „Szeretném eltemetni azt a fájdalmas emléket.” ♦ **elzár** [Degucsi-o fúdzsiru.] „Elzárja a kijáratot.” ♦ **lezár** [Fútó-o fúdzsita.] „Lezárta a borítékot.” ♦ **ugoki-o fúdzsiru akadályozza a mozgását** ♦ **kucsi-o fúdzsiru elhallgattat** [Hitoni moraszunato aitenó kucsi-o fúdzsita.] „Elhallgattatta, nehogy kiszivárogtasson valamit.” ♦ **kotoba-o fúdzsiru elcsitít** [Kano-dzsónó kucsibirini jubi-o atete kodoba-o fúdzsita.] „A nő szájára tettem az ujjam, hogy elcsitítsam.” ♦ **bokefúdzsi szenilitás kordában tartása** [Boke fúdzsino kuszuri] „szenilitást kordában tartó gyógyszer”

G

ga ① **alanyjelölő partikula** ② **ő az** [Bokude-va naku, anataga uszocukida!] „Nem én, hanem te vagy a hazug!” ③ **azonban** [Szamukunarimaitaga, juki-va nakanaka orimaszen.] „Már hideg van, a hó azonban várat magára.” ④ **ne haragudjon** [Konoreszutoran-va jojokuszeideszuga.] „Ne haragudjon, de az éttermünkbe helyet kell foglalni.” ⑤ **hiszen** [Kinómo osietandeszuga.] „Hiszen már tegnap is megmondtam!” ◆ **akkor is** [Ameqa furóga ikimaszu.] „Akkor is megyek, ha esik.” ◆ **akkor sem** [Sippaisijógakudzsikenai.] „Akkor sem veszem el a kedvem, ha hibázok.” ◆ **ám** [Bannójakutosite kókokuszareteimaszuga, ki-o cuketa hógaii.] „Csodaszereként hirdetik, ám nem árt az óvatosság.” ◆ **bármennyire** [Ojaniikura hantaiszarejoga kareto kekkonszuru.] „Bármennyire is ellenzik a szüleim, akkor is hozzámegyek.” ◆ **ellenben** [Bukka-va agattaga, csingin-va szóde-va nakatta.] „Az árak emelkedtek, a fizetések ellenben nem.” ◆ **és** [Nihonrjóri-o tabemasitagaouisikatta.] „Ettem japán ételt, és finom volt.” ◆ **ha nem tudná** [Mó kekkonsiteirunodeszuga.] „Ha nem tudná, én már házas vagyok.” ◆ **jóllehet** [Kore-va gakkóde-va manabemaszenga, taiszucunakotodeszu.] „Ezt az iskolában nem tanítják, jóllehet szükségünk lenne rá.” ◆ **majd** [Jamete, vatasigajarimaszu.] „Hagy abba, majd én megcsinálom!” ◆ **remélem** [Umaku ikutoiiga.] „Remélem sikerülni fog.” ◆ **szeretnék** [Darekato hanasitainodeszuga.] „Szeretnék valakivel beszélni!” ◆ **te** [Kono onsirazuga!] „Te hálátlan!” ◆ **daróga bármennyire** [Don-nani konandearóga, ganbaru.] „Bármennyire is nehéz, igyekezni fogok!” ◆ **daróga akár** [Szukidaróga, kiraidaróga tabenaszai!] „Akár szereted, akár nem, meg kell enned!”

ga ◆ **moly** ◆ **molylepke** ◇ **dokuga** mérges molylepke

ga ◆ **átman** ◆ **ego** ◆ **önmaga** ◆ **önvaló** ◇ **gagacujoyi akaratos** [Kare-va gaga cujokute dzsibunno iken-o magenai.] „Akaratos és makacsul kitart a véleménye mellett.” ◇ **ga-o oszaeru visszafogja magát** ◇ **ga-o oru beadja a de-**

rekát ◇ **ga-o tószu akaratos** ◇ **ga-o haru önfejtő** ◇ **ga-o haru akaratos**

gaagaa ◆ **gágogás** ◆ **hápogás** ◆ **kárálás** ◆ **zúgás**

gaagaaiu ◆ **rágja a fülét** [Dzsóságagaagaa monku-o itteiru.] „A főnököm állandóan a fülemet rágja.” ◆ **zúg** [Szupikágagágitte enzecusano kotoba-va kikoenakatta.] „A hangszóró zúgásától semmit sem lehetett érteni a szónok szavai-ból.”

gaagaanaku ◆ **gágog** [Gacsó-va gaagaa naku.] „A liba gágog.” ◆ **hápog** [Ahiru-va gaagaa naku.] „A kacska hápog.” ◆ **kárál** [Nivatoriga, gaagaa naiteiru.] „A tyúk kárál.”

gabagaba ◆ **bugyogva** [Kiteiru mizugi-va nuretegabagabasiteita.] „A vizes fürdőruha, ami rajtam volt, bugyogott.” ◇ **gabagabadearu lötyög** [Konozubon-va gabagabada.] „Ez a nadrág lötyög rajtam.” ◇ **gabagabahairu dől** [Okanegabagabaha itta.] „Dőlt a pénz.”

gabagabadearu ◆ **lötyög** [Konozubon-va gabagabada.] „Ez a nadrág lötyög rajtam.”

gabagabahairu ◆ **dől** [Okanegabagabaha itta.] „Dőlt a pénz.”

gaban ◆ **rajztábla** [Gabanni gajósi-o haszanda.] „A rajztáblához kapcsoltam a rajzlapot.”

gabananszu ◆ **kormányzás** ◇ **kóporétogabananszu társaságirányítás** ◇ **kóporétogabananszu vállalati kormányzás**

gabatto ◆ **fürgén** [Beddokaragabatto oki agatta.] „Fürgén felugrottam az ágyról.” ◆ **hirtelen** [Habe-va tocuzengabatto taoreta.] „A szamuráj hirtelen a földre rogyott.”

gabattókiru ◆ **kipattan** [Beddokaragabatto okita.] „Kipattantam az ágyból.”

gabei ◆ **hasznavehetetlen dolog** ◆ **kudarc**

gabeinikiszu ◆ **füstbe megy** [Keikaku-va gabeini kisita.] „A terv füstbe ment.” ◆ **kudarcba fullad** [Keikaku-va gabeini kisita.] „A terv kudarcba fulladt.”

gábera ◆ **gerbera**

gabjő ♦ **rajzszeg**

gabjődetomeru ♦ **kirajzszőgez**

[Keidsibannimeszszédzsi-o gabjőde tometa.] „Kirajzszőgeztem az üzenetet a faliújságra.” ♦ **rajzszőgez** [Korukubódoni gabjőde irogami-o tometa.] „Színes papírokat rajzszőgeztem a parafatáblára.”

gabon ♦ **Gabon**

gabondzsin ♦ **gaboni**

gabon-no ♦ **gaboni**

gabotto ♦ **gavotte**

gabugabu ♦ **nagyokat kortyolva** [Mizu-o gabugabu nonda.] „Nagyokat kortyolva itta a vizet.” ♦ **vedelve**

gabugabunomu ♦ **vedel** [Nodoga kavaiteita hito-va mizu-o gabugabu nonda.] „A szomjas ember vedelte a vizet.”

gabunomi ♦ **vedelés**

gabunomiszuru ♦ **vedel** [Mizu-o gabu nomisita.] „Vedelte a vizet.”

gaburito ♦ **egy hajtásra** [Bíru-o gaburito nomi hosita.] „Egy hajtásra megittam a sört.” ♦ **mély harapással** [Inu-va asinigaburito kami cuita.] „A kutya mélyen beleharapott a lábamba.” ♦ **nagy harapással** [Szandoicscsinigaburito kui cuita.] „Beleharaptam egy nagyot a szendvicsebe.”

gaccu ♦ **szívósság** ♦ **törekvés**

gaccuaru ♦ **törekvő** [Gaccuaru hito] „törekvő ember”

gaccudasite ♦ **mindent bele** [Gaccudasite!] „Mindent bele!”

gaccupózu ♦ **diadalmas testtartás** [Hacujúsó-o kimetegaccupózu-o cukutta.] „Az első győzelme után diadalmas testtartást vett fel.”

gaccuribenkjőszuru ♦ **keményen tanul**

gaccuritaberu ♦ **belakik** [Aszagohan-o gaccuritabetanode icsinicsidzsútabezuniszunda.] „Reggel jól belaktam, és egész nap nem kellett ennem.”

gacu ♦ **hónap** [Szangacuni jamemaszu.] „Márciusban felmondok.”

gacugacu ♦ **mohón** [Nan-nicsimo onaka-o szukaszeteitanodegacugacuto sokudzsi-o sita.]

„A soknapos éhezés után mohón ette az ételt.” ♦ **telhetetlenül** [Kare-va okane-o gacugacu acumeteiru.] „Telhetetlenül gyűjti a pénzt.”

gacugacutaberu ♦ **habzsol** [Mikkakanmo tabeteinakattanodegacugacu tabeteita.] „Már három napa nem evett, ezért habzsol.”

gacugacutaberukoto ♦ **habzsolás**

gacuhén ♦ **bal oldali hulla-gyök**

gacuntobucukeru ♦ **beüt** [Atama-o gacuntobucuketa.] „Beütöttem a fejem.”

gacuntoiuoto ♦ **bumm**

gacsagacsa ♦ **zörgés**

gacsagacsaiu ♦ **zörög** [Sokkigagacsagacsaita.] „Az evőeszközök zörögtek.”

gacsakku ♦ **iratcsiptető** ♦ **iratkapocs** ♦ **iratösszefogó csipesz**

gacsán ♦ **csőrömpölés hangja**

gacsantoiu ♦ **csőrömpöl**

gacsantóku ♦ **lecsap** [Okotte dzsuvaki-o gacsanto oita.] „Mérgesen lecsapta a kagylót.”

gacscai ♦ **egyezés** ♦ **megegyezés**

gacscsiri ♦ **erősen** [Gacscsirito te-o nigitta.] „Erősen megmarkolta a kezemet.” ♦ **keményen** [Gacscsiri okane-o tame konda.] „Keményen spórolt.” ♦ **szorosan** [Futaga hirakanaijő-nigacscsiri simeta.] „Szorosan lezártam, hogy ne jöjjön le a fedele.”

gacscsirisita ♦ **keménykötésű** [Gacscsirisita otoko] „keménykötésű ember” ♦ **szilárd** [Gacscsirisita tatemono] „szilárd épület” ♦ **zsugori**

gacscsiriszuru ♦ **megfog** [Kare-va okanenigacscsirisiteiru.] „Megfogja a pénzt.”

gacscsiritokane-o tameru ♦ **kuporgat** [Gacscsirito tameteita okanega nuszumareta.] „Ellopták a pénzét, amit egész életen át kuporgattott.”

gacscsiszuru ♦ **megegyezik** [Futacunoszatingacscsisita.] „A két aláírás megegyezett.” ♦ **megfelel** [Dzsókenni gacscsisitaifairu-o szakudzsosita.] „Letöröltem a fájlokat, amik megfeleltek a kritériumnak.”

gacsi ♦ **elegancia** ♦ **ízlésség**

gacsidearu ♦ **hajlamos** [Hito-va don-nani kóunka vaszuregacsidearu.] „Az ember hajlamos elfeledni, mennyire szerencsés.”

gacsigacsi ♦ **görcsösen** ♦ **keményen** ♦ **ko-cogtatva** ♦ **vacogva** ♦ **gacsigacsinaraszu csattogtat** [Módszú-va ha-o gacsigacsinarasita.] „A vadállat csattogtatta a fogát.” ♦ **gacsigacsinaru vacog** [Hagagacsigacsi natta.] „Vacogott a fogam.” ♦ **koottegacsigacsininaru keményre fagy** [Mizuga kóttegacsigacsininnatta.] „Keményre fagyott a víz.” ♦ **hagagacsigacsiuu vacog** [Szamuszade hagagacsigacsiit-ta.] „Vacogtam a hidegtől.”

gacsigacsinaraszu ♦ **csattogtat** [Módszú-va ha-o gacsigacsinarasita.] „A vadállat csattogtatta a fogát.”

gacsigacsinaru ♦ **vacog** [Hagagacsigacsi natta.] „Vacogott a fogam.”

gacsigacsininaru ♦ **begörcsöl** [Kincsósitégacsigacsininnatta.] „Az izgalomtól begörcsöltem.” ♦ **megköt** [Konkurító-va gacsigacsininnatta.] „Megkötött a beton.”

gacsigacsinoatama ♦ **csökönös fej** [Kare-va gacsigacsino atamada.] „Csökönös feje van.”

gacsigacsito ♦ **vacogva** ♦ **hagagacsigacsiuu vacog** [Szamuszade hagagacsigacsiit-ta.] „Vacogtam a hidegtől.”

gacsina ♦ **elégge** [Enrjogacsina hitodeszu.] „Elégge visszafogott.” ♦ **gyakran előfordul** [Kore-va macsigaegacsina tangodeszu.] „Ezt a szót gyakran eltévesztik.” ♦ **hajlamos** [Kare-va okuregacsida.] „Hajlamos a késésre.” ♦ **enrjogacsina félszeg** ♦ **bjókigacsino beteges** [Bjókigacsino hitoda.] „Beteges ember.”

gacsino ♦ **hajló** ♦ **amegacsino esőre hajló** [Amegacsino tenkidatta.] „Esőre hajló idő volt.”

gacsirin ♦ **holdkorong**

gacsó ♦ **rajzfűzet**

gacsó ♦ **liba** ♦ **lúd**

gacsógoja ♦ **libaól**

gadai ♦ **festmény címe** ♦ **festmény témája**

gadan ♦ **festőművészeti beszélgetés**

gadan-nokjoszei ♦ **nagy festő**

gáden ♦ **kert** ♦ **kertészet** ♦ **bija-gáden sörkert** ♦ **rúfu-gáden tetőkert**

gádencsea ♦ **kerti szék**

gádeningu ♦ **kertészkedés**

gaden-inszui ♦ **saját malmára hajtja a vizet**

gaden-inszuitekina ♦ **saját javát szolgáló** [Gaden-inszuitekina hanasi] „saját javát szolgáló beszéd”

gáden-páti ♦ **kerti parti**

gádenpáti ♦ **kerti parti**

gádo ♦ **felvigyázás** ♦ **megemelt pálya** [Kurumadegádo-o kugutta.] „Kocsival átmentem a megemelt vasúti pálya alatt.” ♦ **őr** ♦ **védkezés** ♦ **védelem** [Kopigádo] „másolásvédelem” ♦ **védő**

gádobutai ♦ **díszőrség**

gádogaamai ♦ **laza védelem**

gádoman ♦ **őr** ♦ **védőember**

gádoréru ♦ **korlát** ♦ **szalagkorlát** ♦ **védőkorlát**

gadoriniumu ♦ **gadolinium**

gádosita ♦ **hid alatt** [Hómureszu-va gádo sitani szundeita.] „A hajléktalan a hid alatt élt.” ♦ **pálya alatt**

gadzsó ♦ **fellegvár** [Amerika-va sihonsugino gadzsódeszu.] „Amerika a kapitalizmus fellegvára.” ♦ **vár** [Gun-va gadzsóni szematta.] „A sereg megközelítette a várat.” ♦ **védőbástya** [Szeifu-va minsugino gadzsó-o jurugasita.] „A kormány megrengette a demokrácia védőbástyáit.”

gadzsó ♦ **üdvözlőlap** ♦ **nengadzsó újévi üdvözlőlap** [Ojoszo godzsúmainsu nengadzsó-o dasita.] „Körülbelül 50 újévi üdvözlőlapot küldtem szét.”

gafu ♦ **festővászon**

gafú ♦ **festmény stílusa**

gafuvaku ♦ **vakkeret** ♦ **vakráma**

gagacujoi ♦ **akaratos** [Kare-va gaga cujokute dzsibunno iken-o magenai.] „Akaratos és makacsul kitart a véleménye mellett.” ♦ **erősza-kos**

gagaku ♦ **udvari zene**

gagen ♦ **elegáns kifejezés**

gago ♦ **elegáns kifejezés**

gagó ♦ **álnév** [Szakuratoiu gagóde sószeu-o kaiteiru.] „Szakura álnéven ír regényeket.” ♦ **művésznév**

gágoiru ♦ **vízköpő**

gaguzonaecukeno ♦ **bebútorozott** [Gaguzonaecukeno ie] „bebútorozott lakás”

gahaku ♦ **festőművész**

gahicu ♦ **festőecset** ♦ **művészecset**

gahó ♦ **illusztrált jelentés** ♦ **képes magazin**

gahó ♦ **ábrázolás** ♦ **kikagahó geometriai ábrázolás**

gai ♦ **ártalom** [Gainimonaranaiga jakunimo tatanai.] „Se nem árt, se nem használ.” ♦ **károsítás** [Sakaino gaininaru kacudó-o szuru.] „Társadalomra káros dolgot csinál.” ♦ **károsodás** ♦ **icsiriicsigai előny és hátrány** [Tomodacsiga óinomo icsiriicsigagaaru.] „A sok barátnak van előnye és hátránya is.” ♦ **gai-o atatenai ártalmatlan** [Kono kakakubussicu-va szizenni gai-o atatenai.] „Ez a kémiai anyag ártalmatlan a környezetre.” ♦ **gai-o ataeru káros** [Kono bussicu-va karadani gai-o ataeru.] „Ez az anyag káros a szervezetre.” ♦ **gai-o ataeru rongál** [Mizumore-va hekigani gai-o ataeru.] „A vízszivárgás rongálja a freskókat.” ♦ **gai-o ojoboszu káros** [Tabako-va kenkóni gai-o ojoboszu.] „A dohányzás káros az egészségre.” ♦ **szógai fagykár** [Kudamono-va szógai-o komutta.] „Fagykár érte a gyümölcsöt.” ♦ **hjakugaiatteicsirinasi káros hatását semmi sem ellensúlyozza** [Tabako-va hjakugaiatte icsirinasi.] „A dohányzás káros hatását semmi sem ellensúlyozza.”

gai ♦ **kívül** ♦ **vakugai kereten kívül** [Joszanno vakugai] „költségkereten kívül” ♦ **vakugai határon kívül** [Nenreino vakugai] „életkori határon kívül”

gai ♦ **száztrillió**

gai ♦ **negyed** ♦ **utca** ♦ **városnegyed** ♦ **vórugai Wall Street** ♦ **kanrakugai szórakozónegyed** ♦ **kin-júgai pénzügyi negyed** ♦ **sóten-gai üzletsor** [Vatasino ekini-va nagai sóten-gaigarimaszu.] „Az állomásnál hosszú üzletsor van.” ♦ **sóten-gai bevásárlóutca** ♦ **sóten-**

gai ♦ **bevásárlónegyed** ♦ **csúkgai kínai negyed** [Csúkgaini-va takuszan-no omiszegahisimekiatteiru.] „A kínai negyedben egymást érik az üzletek.” ♦ **hankagai üzletnegyed** [Kodomogakon-na jonakani hankagaide aszondeirunante sindzsirarenai.] „Nem tudom elhinni, hogy a gyerekek későn este az üzletnegyedben játszanak.” ♦ **bidzsineszugai üzleti negyed**

gai ♦ **Gaia**

gaiacu ♦ **külső nyomás** [Kokka-va sihonsuginogaiacu kuh-site sidzsó-o dzsijúkasita.] „Az állam engedve a kapitalisták külső nyomásának, szabaddá tette a piacait.”

gaiakaszeu ♦ **Gaia-hipotézis**

gaiaku ♦ **ártalom** [Szono szizó-va jono nakani gaiaku-o nagaszu.] „Ez az eszme ártalmas a világra.” ♦ **rossz hatás** [Konojóna eiga-va kodomono kokoroni gaiaku-o ojoboszu.] „Az ilyen filmek rossz hatással vannak a gyerekekre.”

gaiana ♦ **Guyana**

gaiadzsini ♦ **guyanai**

gaiananó ♦ **guyanai**

gaibó ♦ **kinézet** [Kanodzso-va kanpekina gaibó-o szonaeteita.] „A nőnek tökéletes volt a kinézete.” ♦ **külső megjelenés** [Szono kjódai-va gaibómo szeikakumo csigatteita.] „A két testvérnek a külső megjelenése és a természete is különbözött.”

gaibu ♦ **kívül** [Bjónin-va gaibukarano sigekini hannósita.] „A beteg reagált kívülről jövő ingerekre.” ♦ **külseje** [Kucuno gaibu] „cipő külseje” ♦ **külső rész** [Naibuto gaibu] „belső és külső rész” ♦ **gaibuno külső** [Kaisani gaibuno csószaga haitta.] „Külső vizsgálat indult a vállalattal szemben.” ♦ **gaibuno kívülrőlálló** [Gaibuno iken] „kívülrőlálló vélemény”

gaibueikjó ♦ **externália**

gaibugenkeisicu ♦ **ektoplazma**

gaibuitaku ♦ **kiszervezés**

gaibukeizai ♦ **külgazdaság**

gaibukiokuszócsi ♦ **külső tárolóegység** ♦ **külső tárolóeszköz**

gaibukiszeiseibucu ♦ **ektoparazita** ♦ **külső élősködő**

gaibun ♦ **hírnév** [Gaibun-o omondziru.] „Fontosnak tartja a hírnevét.” ♦ **kitudódás** ♦ **tekintély** ◇ **gaibun-o kiniszuru izgatja, hogy mit gondolnak róla** [Kare-va gaibun-o kinisinai.] „Nem izgatja, mit gondolnak róla az emberek.” ◇ **hadzsimogaibunmonai nem törődik a szégyennel** [Mó hadzsimo gaibunmonaku karada-o utta.] „A szégyennel már nem is törődve, a testemet árultam.”

gaibungavarui ♦ **botránys** [Gaibunga varui hasasi] „botránys történet”

gaibuniitakuszuru ♦ **kiszervez** [Keirigjómu-o gaibuni itakusita.] „A könyvelést kiszerveztük.”

gaibunimoraszu ♦ **kiszivárogtat** [Gjómu-dzsóno dzsóhó-o gaibuni moraszanaijóniszuru.] „Nem engedi kiszivárogtatni az üzleti információkat.”

gaibunisirareru ♦ **kitudódik** [Himicuno den-vabangóga gaibuni sirareta.] „Kitudódott a titkos telefonszám.”

gaibuno ♦ **kívülálló** [Gaibuno iken] „kívülálló vélemény” ♦ **külső** [Kaisani gaibuno csószaga haitta.] „Külső vizsgálat indult a vállalattal szemben.”

gaibun-o habakaru ♦ **szégyenletes** [Gaibun-o habakaru himicugabareta.] „Kiderült egy szégyenletes titok.”

gaibun-o kiniszuru ♦ **izgatja, hogy mit gondolnak róla** [Kare-va gaibun-o kinisinai.] „Nem izgatja, mit gondolnak róla az emberek.”

gaibunpicu ♦ **külső elválasztás** ♦ **külső kiválasztás**

gaibunpicuzsen ♦ **külső elválasztású mirigy**

gaibusikin-nodónjú ♦ **külső forrás bevonása**

gaibuszeisokuki ♦ **genitália** ♦ **külső ivarszerv**

gaicsi ♦ **külföld** ♦ **külföldi tartomány**

gaicsikinmu ♦ **külszolgálat**

gaicsiumareno ♦ **külföldi tartományban született** [Gaiciumareno hito] „külföldi tartományban született ember”

gaicsó ♦ **kártékony madár**

gaicsú ♦ **féreg** ♦ **kártékony rovar** [Gaicúno jócsú] „kártékony rovar lárvája” ♦ **kártevő** [Hatakede gaicsúga haszseisita.] „A szántóföldön kártevők jelentek meg.” ♦ **kártevő rovar**

gaicsú ♦ **külső megrendelés**

gaicsúhigai ♦ **kártevő rovarok által okozott kár** [Gaicúhigai-o fuszezu.] „Elkerüli a kártevő rovarok által okozott kárt.”

gaicsúkanri ♦ **kártevő-kezelés** ◇ **szógó-tekigaicsúkanri integrált kártevő-kezelés**

gaicsúkudzso ♦ **féregirtás** ♦ **rovarirtás**

gaicsúricu ♦ **külső megrendelések aránya**

gaicsúszeihin ♦ **külső gyártótól rendelt termék**

gaicsúszuru ♦ **alvállalkozóra bíz** [Kataroguno szakuszei-o gaicsúsita.] „A katalóguskészítést alvállalkozóra bízta.” ♦ **külső cégre bíz** [Sizsutemu kaihacu-o gaicsúsita.] „A rendszerfejlesztést külső cégre bízta.”

gaidanszu ♦ **eligazítás** [Sinnjúszeinogaidanszu] „új diákok eligazítása” ♦ **útmutatás** [Hinsicuhjókanotamenogaidanszu] „minőségellenőrzési útmutatás” ◇ **onszeigaidanszu hangos útmutatás**

gaiden ♦ **külföldi híradás** ♦ **külföldi távirat**

gaido ♦ **idegenvezető** [Gaido cukino kankóbaszu] „idegenvezetős turistabusz” ♦ **kalauz** ♦ **túravezető** ♦ **turistavezető** ♦ **útikalauz** ◇ **onszeigaido beszédhangos útba igazítás** [Kánabino onszeigaido] „autónavigáció beszédhangos útba igazítása” ◇ **tendzsigaido tárlatvezetés** [Kare-va tendzsigaido-o jatteiru.] „Tárlatvezetéssel foglalkozik.” ◇ **baszu-gaido buszos idegenvezető** ◇ **puroguramu-gaido músorismertető**

gaidobukku ♦ **útikalauz** [Kaigairjokónooszusumegaidobukku] „javasolt útikalauz külföldre utazóknak” ♦ **útkönyv**

gaidocuá ♦ **csoportos utazás** ♦ **társasutazás**

gaidoku ♦ **ártalom** ♦ **métely** [Sakaino gaidoku] „társadalom mételye”

gaidoku-o nagaszu ♦ **megmételvez**
[Majaku-va sakaini gaidoku-o nagaszu.] „A kábitószert megmételvezi a társadalmat.”

gaidokuszo ♦ **exotoxin**

gaidonosigoto ♦ **idegenvezetés** [Gaidono sigoto-o siteiru.] „Idegenvezetéssel foglalkozom.”

gaidorain ♦ **irányelv**

gaidoszuru ♦ **kalauzol** [Kankókjaku-o gaido-sita.] „Turistákat kalauzolt.”

gaidzsi ♦ **felhasználó által definiált karakter** ♦ **karakterkészleten kívüli betű** ♦ **külföldi írásjel**

gaidzsi ♦ **hallójárat** ♦ **külső fül**

gaidzsicurizumu ♦ **cirkadiális ritmus** ♦ **diurnális ritmus** ♦ **napritmus**

gaidzsidó ♦ **hallójárat**

gaidzsien ♦ **hallójárat-gyulladás**

gaidzsin ♦ **idegen** ♦ **külföldi**

gaidzsinbocsi ♦ **külföldiek temetője**

gaidzsinbutai ♦ **idegenlégió** ♦ **légió**

gaidzsinkjorjúcsi ♦ **külföldiek számára létesített telep**

gaidzsisi ♦ **idegen nyelvű újság**

gaidzsitokki ♦ **antitragus** ♦ **ellencáp**

gaidzsu ♦ **külföldi kereslet** [Naidzsuto gaidzsu] „belföldi és külföldi kereslet”

gaidzsú ♦ **kárevő állat** ♦ **kártevő**

gaidzsujóki ♦ **exteroceptor** ♦ **exteroceptor**

gaidzsúnaigóno ♦ **külsőre szelíd, de valójában határozott** [Gaidzsúnaigóno hito] „külsőre szelíd, de valójában határozott ember”

gaieki ♦ **külföldi szolgálat** ♦ **külső rabmunka**

gaiekiszuru ♦ **külföldi szolgálatra megy** ♦ **külföldre vezényel**

gaien ♦ **külső széle**

gaien ♦ **kiterjesztés**

gaientekina ♦ **extenzív** ♦ **kifelé** [Tosino gaientekina kakudai] „város kifelé terjeszkedése” ♦ **kiterjesztett** [Tangono gaientekina imi] „szó kiterjesztett jelentése”

gaigá=mjurákeiszúkan ♦ **Geiger-Müller-cső**

gaigá-kauntá ♦ **Geiger-Müller-számláló**

gaigecurizumu ♦ **holdritmus**

gaihajjó ♦ **ektoderma** ♦ **külső csíralemez**

gaihaku ♦ **kimaradás** [Heisi-va gaihakukjoka-o moratta.] „A katona kimaradást kapott.” ♦ **mudangaihaku engedély nélküli kimaradás** [Kodomo-va mudangaihakusita.] „A gyerek engedély nélkül kimaradt éjszakára.”

gaihakuna ♦ **átfogó** [Gaihakuna szenmoncsi-siki] „átfogó szakmai tudás”

gaihakuszuru ♦ **kimarad éjszakára** [Muszume-va mudande gaihakusita.] „A lányunk engedélyünk nélkül kimaradt éjszakára.” ♦ **kint száll meg** ♦ **nem alszik otthon**

gaiheki ♦ **külső fal**

gaihi ♦ **bőr** ♦ **burok** ♦ **exodermisz** ♦ **hártya** ♦ **héj** ♦ **haisunogaihi magkezdemény burka**

gaihijó ♦ **külső fal**

gaihi ♦ **bőr** ♦ **burok** ♦ **exodermisz** ♦ **hártya** ♦ **héj** ♦ **haisunogaihi magkezdemény burka**

gaihijójaku ♦ **bőrkenőcs**

gaihó ♦ **külföldi hír**

gaihóbu ♦ **külföldi hírek osztálya**

gaii ♦ **rosszindulat**

gaiin ♦ **külső ok**

gaiinbu ♦ **külső nemi szerv** ♦ **szeméremtest** ♦ **vulva**

gaiinccucukandzsidasó ♦ **hüvelygomba**

gaiinkandzsidasó ♦ **hüvelygomba**

gaiinszei ♦ **exogén** ♦ **külső eredetű**

gaija ♦ **kibic** [Gaija-va damattoke!] „Kibic, kuss!” ♦ **kívülálló** [Gaija-va uruszai.] „A kívülálló nagyon zavaróak.” ♦ **külső mező** [Gaija-o mamoru.] „Védi a külső mezőt.”

gaijasu ♦ **külső védőjátékos** ♦ **outfielder**

gaijaszeki ♦ **nyílt lelátó**

gaijó ♦ **nyílt óceán** ♦ **nyílt tenger**

gaijó ♦ **külsőleges használat** [Honza-va gaijónomini sijósite kudaszai!] „Ezt a gyógyszer csak külsőleg szabad használni!”

gaijó ♦ **áttekintés** ♦ **szinopszis**

gaijójaku ♦ **külsőleg használatos gyógyszer**

gaijóno ♦ **sematikus**

gaijóno ♦ **külsőleg használatos** [Gaijóno nankószai] „külsőleg használatos kenőcs”

gaijóno hanaszu ♦ **felvázol** [Kaisaszrenjakuno gaijóno hanasita.] „Felvázolta a cég stratégiáját.” ♦ **vázol** [Sacsóva rainenno keikakuno gaijóno hanasita.] „Az igazgató vázolta a jövő évi terveket.”

gaijóno noberu ♦ **áttekintést ad** [Dzsóhókagakuno gaijóno nobeta.] „Áttekintést adott az informatikáról.” ♦ **nagyjából ismert** [Atarasii kinóno gaijóno nobeta.] „Nagyjából ismertem az új funkciókat.”

gaijószei ♦ **nyílt tengeri** [Gaijószeiszame] „nyílt tengeri cápa” ♦ **nyílt vízi** ♦ **pelágikus**

gaijószen ♦ **óceánjáró**

gaijózai ♦ **külsőleg használatos szer**

gaijózu ♦ **vázlat**

gaijú ♦ **külföldi út** [Gaijúno toni cuita.] „Külföldi útra indult.”

gaijúszuru ♦ **külföldi úton van** [Itariade gaijúsiteiru.] „Külföldi úton van Olaszországban.”

gaika ♦ **szakadéknban**

gaika ♦ **deviza** ♦ **külföldi fizetőeszköz** ♦ **valuta**

gaika ♦ **diadalének** ♦ **győzelmi dal**

gaikacu ♦ **általánosítás** ♦ **felmérés** ♦ **összefoglalás**

gaikacúka ♦ **külföldi valuta**

gaikacuszuru ♦ **felmér** [Mondai-o meguru dzsókjó-o gaikacuszuru.] „Felméri a problémával kapcsolatos helyzetet.” ♦ **összefoglal** [Gaikacsite ieba, kono kaiga-va cuginójóna tokucsó-o szonaeteiru.] „Összefoglalva, a következőkkel jellemezhető a kép.” ♦ **összegez** [Dzsidzsicu-o gaikacuszuru.] „Összegezi a tényeket.”

gaikacutekina ♦ **általánosított** [Gaikacutekina hacugen] „általánosított kijelentés”

gaikadzsunbidaka ♦ **devizatartalék** ♦ **valutatartalék**

gaikaei ♦ **külső toklász**

gaikahi ♦ **exokarpium** ♦ **külső termésfal**

gaikai ♦ **külső világ** ♦ **külvilág**

gaikaikarasadanszareta ♦ **külvilágtól elzárt**

gaikairon ♦ **jelenségtan**

gaikajokin ♦ **devizabetét** ♦ **devizamegta- karitás**

gaikajokinkóza ♦ **devizabetét-számla**

gaikakakutoku ♦ **devizavásárlás**

gaikakankavaszetorihiki ♦ **keresztügylet**

gaikakiki ♦ **valutaválság**

gaikaku ♦ **külső szög**

gaikaku ♦ **körvonal** ♦ **külső fal**

gaikakudantai ♦ **külső szervezet**

gaikakukandzsódóro ♦ **külső körgyűrű**

gaikan ♦ **külső fenyegetés** ♦ **külső nyomás** ◇ **naijúgaikan belső és külső gond** [Naijúgaikan-o kakaeta kuni] „belső és külső gondokkal küzdő ország”

gaikan ♦ **áttekintés** [Szekaikeizaino gaikan] „világgazdasági áttekintés” ♦ **körkép**

gaikan ♦ **külső megjelenés** [Tatemonono gaikan-o szokonau sicugaiki] „épület külső megjelenését rontó kültéri egység” ♦ **látzat**

gaikankensza ♦ **szemrevételezéses vizsgálat**

gaikan-o kenszaszuru ♦ **szemrevételezéssel megvizsgál** [Buhinno gaikan-o kenszasita.] „Szemrevételezéssel megvizsgáltam az alkatrészt.”

gaikanpuran ♦ **látványterv**

gaikanszuru ♦ **áttekint** [Zenszeikino rekisi-o gaikanszuru.] „Áttekinti a múlt évszázad történelmét.”

gaikarjógaeszenmonten ♦ **valutaváltó üzlet**

gaikarón ♦ **devizahitel**

gaikasúcsúszeido ♦ **központi devizagazdálkodás**

gaikai ♦ **forma** ♦ **külalak** ♦ **külső megjelenés**

gaikai ♦ **külső átmérő** [Kudano gaikaito naikai] „cső külső és belső átmérője”

gaikéidómjaku ♦ **külső fejverőér**

gaiken ♦ **kinézet** ♦ **küllem** [Gaikenkara-va hakaszeto-va omovanakatta.] „A külleméből nem mondtam volna meg, hogy professzor.” ♦ **külső** [Gaikenni madovaszarenaide.] „Ne tévesszen meg a külseje!” ♦ **külsőség** [Gaikeno omondzsiru.] „A külsőségekre helyezi a hangsúlyt.”

gaiki ♦ **kinti levegő** ♦ **külső levegő** [Jobibuhin-o hakoni irete gaikikara sadansita.] „A pótalkatrészt dobozba tettem és elzártam a külső levegőtől.” ♦ **szabad levegő** [Gaikinifureta.] „Kimentem a szabad levegőre.”

gaikiken ♦ **exoszféra**

gaikin ♦ **külső munka** [Gaikinde hataraku.] „Külső munkát végez.”

gaikinsa ♦ **külső munkát végző**

gaiki-o toriireru ♦ **kiszellőztet** [Hejani gaiki-o tori ireta.] „Kiszellőztettem a szobát.”

gaikjó ♦ **általános helyzet** ♦ **tenkigaikjó időjárás** ♦ **helyzet** ♦ **tenkigaikjó általános időjárás** ♦ **helyzet**

gaikó ♦ **diplomácia** ♦ **házalás** ♦ **szetogiva-gaikó katasztrófadiplomácia** ♦ **dókacugaikó megfélemlítő diplomácia** ♦ **tókjorigaikó pártatlan diplomácia** ♦ **nandzsakugaikó engedékeny diplomácia** ♦ **himicugaikó titkos diplomácia** ♦ **hókangaikó katonai erővel fenyegető diplomácia**

gaikó ♦ **kültag** [Naikóno szekito gaikóno szeki-va hitosii.] „A beltagok szorzata egyenlő a kültagok szorzatával.”

gaikó ♦ **külső fény** ♦ **természetes fény**

gaikóbatake ♦ **diplomata háttér** ♦ **diplomatapálya**

gaikóbunso ♦ **diplomáciai irat**

gaikocu ♦ **csontváz**

gaikódan ♦ **diplomáciai testület** ♦ **diplomatacsoport**

gaikódanzecu ♦ **diplomáciai kapcsolatok megszakadása**

gaikódzsirei ♦ **diplomatikus nyelvezet** ♦ **udvarias kifejezés** [Gaikódzsirei-o tori kavasiteita.] „Udvarias kifejezéseket használtak egymással szemben.”

gaikódzsuricu ♦ **diplomáciai kapcsolat létesítése** [Nihon-hangari gaikódzsuricuhjak-

ugodzsuh- súnen] „japán-magyar diplomáciai kapcsolat létesítésének 150. évfordulója”

gaikógata ♦ **extrovertált típus**

gaikógirei ♦ **diplomáciai etikett** [Gaikógirei-o mamoru.] „Betartja a diplomáciai etikettet.”

gaikóhai ♦ **kültenyésztés** ♦ **nem rokon keresztkezés**

gaikóhanbai ♦ **házalás**

gaikóhanbaiin ♦ **házalóügynök**

gaikóhósin ♦ **diplomáciai irányelv**

gaikóin ♦ **házalóügynök** ♦ **hokengaikóin biztosítási ügynök**

gaikókan ♦ **diplomata** ♦ **sokugjógaikókan hivatásos diplomata**

gaikókanho ♦ **diplomata-gyakornok**

gaikókankei ♦ **diplomáciai kapcsolat** [Szono kunitono gaikókankei-o tatta.] „Megszakította a diplomáciai kapcsolatokat azzal az országgal.”

♦ **külkapcsolat**

gaikókikan ♦ **diplomáciai szerv**

gaikokaku ♦ **külső váz**

gaikoko-e hakisakareta ♦ **külföldre szakadt** [Gaikokuhe hiki szakareta vaga kunino hito] „külföldre szakadt hazánkfia”

gaikókógeki ♦ **diplomáciai offenzíva**

gaikoku ♦ **külföld** [Gaikokuni idzsúsita.] „Külföldre költözött.”

gaikokubóeki ♦ **külkereskedelem**

gaikokudzsin ♦ **idegen állampolgár** ♦ **külföldi** ♦ **gaikokudzsinken-o idegengyűlölet** ♦ **tainicsigaikokudzsin** Japánban tartózkodó külföldi ♦ **furjógaikokudzsin** nemkívánatos idegen

gaikokudzsinhaiszeki ♦ **idegengyűlölet** ♦ **xenofóbia**

gaikokudzsinken-o ♦ **idegengyűlölet**

gaikokudzsinkjófusó ♦ **xenofóbia**

gaikokudzsinródósa ♦ **külföldi vendégmunkás** ♦ **vendégmunkás** [Gaikokudzsinródósa-va fuetairu.] „Megnövekedett a vendégmunkások száma.”

gaikokudzshintóroku ♦ **külföldiek nyilvánartása**

gaikokudzshintórokusómeiso ♦ **lakhatási engedély**

gaikokugo ♦ **idegen nyelv**

gaikokugonoszenszei ♦ **nyelvtanár**

gaikokujúbin ♦ **külföldi küldemény**

gaikokukaranoacurjoku ♦ **külföldi nyomás**

[Bakufu-va gaikokukarano acurjokude kaikokuni fumi kitta.] „A sógunátus külföldi nyomásra megnyitotta határait.”

gaikokukavasze ♦ **valutaváltás**

gaikokukavaszekanri ♦ **devizagazdálkodás**

gaikokukavaszekanrihó ♦ **devizatörvény**

gaikokukavaszekiszsei ♦ **devizaszabályozás**

gaikokukavaszesidzsó ♦ **devizapiac** ♦ **valutapiac**

gaikokukavaszeszóba ♦ **devizaárfolyam** ♦ **valutaárfolyam**

gaikokukaszekuro-szuréto ♦ **keresztárfolyam**

gaikokukóro ♦ **idegen vizek**

gaikokúmareno ♦ **külföldi születésű** [Gaikokúmareno kagakusa] „külföldi születésű tudós”

gaikokuno ♦ **idegen** [Kon-na csiiszai murade gaikokuno kotoba-o kiite odoraita.] „Meglépettem az idegen szavak hallatán ebben a kis faluban.” ♦ **külföldi** [Gaikokuno hószó] „külföldi adás”

gaikokurjokó ♦ **külföldi utazás**

gaikokusidzsó ♦ **külpiac**

gaikokuszai ♦ **külföldi kötvény**

gaikokuszan-no ♦ **külföldi** [Gaikokuszanno niku] „külföldi hús”

gaikokuszeihin ♦ **külföldi áru** ♦ **külföldi termék**

gaikokuszókin ♦ **átutalás külföldre**

gaikokutósi ♦ **külföldiek általi beruházás**

gaikómondai ♦ **diplomáciai bonyodalom**

gaikórúto ♦ **diplomáciai csatorna** ♦ **diplomáciai út**

gaikósiszecedan ♦ **diplomáciai küldöttség** [Szeifuszoaicisini gaikósiszecedan-o hakensij-

ta.] „A kormány székhelyére diplomáciai küldöttséget menesztettek.”

gaikószei ♦ **extrovertáltság**

gaikószeiso ♦ **diplomáciai jelentés**

gaikószeiszaku ♦ **külpolitika**

gaikószen ♦ **óceánjáró** ♦ **tengerjáró**

gaikószessó ♦ **diplomáciai tárgyalás**

gaikótekina ♦ **diplomáciai** [Kuni-va gaikótekina sudan-o toru.] „Az ország diplomáciai lépéseket tesz.” ♦ **diplomatik** [Gaikótekina hairjo] „diplomatik megfontolás”

gaikótekina ♦ **aktív** ♦ **extrovertált** [Gaikótekina szeikaku] „extrovertált természet” ♦

kifelé forduló [Gaikótekina hito] „kifelé forduló ember”

gaikótokken ♦ **diplomáciai mentesség** [Gaikótokken-o kjojúsuzu.] „Diplomáciai mentességet élvez.” ♦ **diplomáciai védettség**

gaimai ♦ **import rizs** ♦ **külföldi rizs**

gaimaku ♦ **külső burok**

gaimen ♦ **külseje** [Gaimen-va tairude óvaretaita.] „A külseje csempézve volt.” ♦ **külső megjelenés** ♦ **látzat** [Gaimen-va ocsi cuiteita.] „Látzatra nyugodt volt.”

gaimentekina ♦ **felületes** [Szore-va gaimentekina mikatani szugimaszen.] „Ez csupán felületes megítélés.” ♦ **külső** [Gaimentekina tokucsóde handansita.] „Külső jegyek alapján döntöttem.”

gaimentekini ♦ **külsőleg** [Gaimentekini-va cujoku mieru.] „Külsőleg erősnek látszik.” ♦ **látzólag** [Karera-va gaimentekini-va nakajosini mieru.] „Látzólag jóban vannak.”

gaimu ♦ **külügy** [Nicsúkankankeino sáfukunotameni gaimuni hagemu.] „A japán-kínai kapcsolatok javításához külügyi lépéseket tettek.”

gaimudaidzsín ♦ **külügyminiszter**

gaimuinkai ♦ **külügyi bizottság**

gaimukómuin ♦ **diplomata**

gaimusó ♦ **külügyminisztérium**

gaimuszeimudzszikan ♦ **külügyi politikai államtitkár**

gainen ♦ **elképzelés** [Bucurigakuno sinponijotte dzsikanno gainen-va kavattekitata.] „A fizika

fejlődése megváltoztatta az időről alkotott elképzelésünket.” ♦ **fogalom** [Csúsótekiná gainen] „elvont fogalom” ♦ **koncepció** ◊ **kiszeigainen sztereotípiá** ◊ **kihongainen alapkoncepció** ◊ **sugainen fajfogalom** ◊ **csúsógainen elvont fogalom**

gainenrizumu ♦ **cirkuannuális ritmus**

gainenron ♦ **konceptualizmus**

gainenronsa ♦ **konceptualista**

gainentekina ♦ **elképzelt** [Tamasii-va gainentekina szonzaidesu.] „A lélek elképzelt dolog.” ♦ **elvi** [Gainentekina mondai] „elvi probléma” ♦ **jelképes** ♦ **koncepcionális**

gainentekini ♦ **jelképesen**

gainesúki ♦ **cirkuannuális ritmus** ♦ **éves ritmus**

gai-o ataenai ♦ **ártalmatlan** [Kono kagakubussicu-va sizenni gai-o ataenai.] „Ez a kémiai anyag ártalmatlan a környezetre.”

gai-o ataeru ♦ **ártalmas** [Kicuen-va karadani gai-o ataeru.] „A dohányzás ártalmas az egészségre.” ♦ **káros** [Kono bussicu-va karadani gai-o ataeru.] „Ez az anyag káros a szervezetre.” ♦ **rongál** [Mizumore-va hekigani gai-o ataeru.] „A vízvívárgás rongálja a freskókat.”

gaion ♦ **ektoterm**

gaiondóbucu ♦ **ektoterm állat**

gaionszei ♦ **ektotermia** [Naionszeito gaionszei] „endotermia és ektotermia”

gai-o ojobaszana ♦ **ártalmatlan**

gai-o ojoboszu ♦ **káros** [Tabako-va kenkóni gai-o ojoboszu.] „A dohányzás káros az egészségre.”

gairai ♦ **idegen** [Gairaubunka] „idegen kultúra” ♦ **kívülről jövő** ♦ **külföldi eredet** ◊ **gairaubunka** külföldről hozott kultúra

gairaubunka ♦ **külföldről hozott kultúra**

gairaijo ♦ **behozott hal**

gairaijo ♦ **idegen szó** ♦ **jövevényyszó**

gairaike ♦ **járóbeteg osztály**

gairaikandzsa ♦ **ambuláns beteg** ♦ **járóbeteg**

gairaikandzsaszacuso ♦ **ambulancia**

gairaino ♦ **egzotikus** ♦ **idegen** [Kore-va gairaino súkandeszu.] „Ez idegen szokás.” ♦ **külföldi eredetű**

gairaisa ♦ **idegen** [Gairaisano tacsii iri kinsii] „Idegeneknek belépni tilos!” ♦ **látogató** [Gairaisano njúkanszeigen] „múzeumlátogatók korlátozása”

gairaisiszó ♦ **idegen eszme**

gairaisu ♦ **behozott faj** ♦ **idegen faj**

gairin ♦ **hajókerék** ♦ **külső gyűrű** ♦ **lapátkerék**

gairinpa ♦ **perilimfa**

gairinszen ♦ **kerekes gőzhajó**

gairinzan ♦ **külső krátergyűrű**

gairjaku ♦ **áttekintés** [Zeihoóno gairjaku-o szecumeisita.] „Áttekintést adott az adótörvényről.” ♦ **körvonalazás** [Kecuronno gairjaku-va cugino tórideszu.] „Körvonalazva a következő következtetésre jutottunk.” ♦ **nagyjából** [Kódzsi-va gairjakudekiagatta.] „A munka nagyjából elkészült.” ♦ **összefoglalás** [Gairjaku-o hókokusita.] „Összefoglaló beszámolót adott.”

gairjaku-o noberu ♦ **körvonalaz** [Keikakuno gairjaku-o nobeta.] „Körvonalazta a tervet.”

gairjakuszuru ♦ **körvonalaz** [Konszeptoniceite gairjakusita.] „Körvonalazta a koncepciót.”

gairjoku ♦ **külső erő** ◊ **sizen-nogairjoku természet ereje**

gairo ♦ **út** ♦ **utca**

gairodzsu ♦ **út menti fa**

gairon ♦ **áttekintés** [Gaironkara kakuronni haitta.] „Áttekintés után taglalta a részleteket.” ♦ **betekintés** [Hangarí bungakugairon] „betekintés a magyar irodalomba” ◊ **bungakugairon bevezetés az irodalomba**

gaironszuru ♦ **áttekint** [Korekara kenkjúniceite gaironsimaszu.] „Most pedig tekintsük át a kutatásokat!”

gairotó ♦ **utcai lámpa**

gaisa ♦ **áldozat** [Gaisa-va nagurarete sinda.] „Az áldozatot agyonütötték.”

gaisa ♦ **import kocsi**

gaisasi ♦ **kifelé kancsalítás**

gaisi ♦ nemhivatalos történelem ♦ nemhivatalos történelemlétkönyv ♦ nép által jegyzett történelem

gaisi ♦ idegen nyelvű újság

gaisi ♦ külföldi tőke [Kikakuni gaisi-o dónjúsita.] „Külföldi tőkét vont be a projektbe.”

gaisi ♦ porcelánszigetelés ♦ szigetelés ♦ szigetelő porcelán ♦ kenszuigaisi függő szigetelő

gaisidónjú ♦ tőkebehozatal ♦ tőkeimport

gaisikeiginkó ♦ külföldi bank ♦ külföldi érdekeltségű bank

gaisikeigijó ♦ külföldi érdekeltségű vállalat ♦ külföldi vállalat

gaisikeikin-júkikan ♦ külföldi érdekeltségű pénzügyintézet ♦ külföldi pénzügyintézet

gaisikeino ♦ külföldi érdekeltségű [Gaisikeino kaisade hataraitemaszu.] „Külföldi érdekeltségű vállalatnál dolgozom.”

gaisin ♦ külföldi hírek

gaisin ♦ háromszög köré írt kör közép-pontja

gaisinbu ♦ külföldi hírosztály

gaisirjúnjú ♦ külföldi tőke beáramlása

gaisirui ♦ exopterygota

gaisite ♦ általában [Toriacukaiszeczumeisova gaisite vakarijaszuku cukurareiteiru.] „A használati utasítást általában könnyen érthetően írják.” ♦ **többnyire** [Ningentoiuono-va gaisite jokubarida.] „Az emberek többnyire kapzsiak.”

gaisó ♦ külügyminiszter

gaisó ♦ házalásos kereskedés [Hanbain-va okjakuszamano tokoroni gaisóni mavatta.] „A kereskedő házalni ment az ügyfélhez.” ♦ **külkereskedő**

gaisó ♦ utcalány

gaisó ♦ külsérelmi nyomok [Karadani gaisó-o mitomenakatta.] „Nem találtak külsérelmi nyomokat a testén.” ♦ **külső sérülés** [Atamani gaisó-o otta.] „Külső sérülést szenvedett a fején.” ♦ **szóongaisó zajártalom** ♦ **tóbugaisó fej-sérülés**

gaisóbu ♦ közvetlenül kereskedő részleg

gaisódzsin ♦ tartományon kívüli ember

gaisógaku ♦ baleseti sebészet ♦ traumatológia

gaisógeka ♦ baleseti sebészet ♦ traumatológia

gaisógekai ♦ baleseti sebész ♦ traumatológus

gaisoku ♦ étteremben étkezés [Szaikingaisokuga ói.] „Mostanában sokszor eszek étteremben.”

gaisokuszangjó ♦ vendéglátóipar

gaisokuszuru ♦ étteremben étkezik [Súikkaikurai gaisokusimaszu.] „Heti egy alkalommal étteremben eszek.” ♦ **kint eszik** [Amari gaisokusinaí.] „Ritkán szoktam kint enni.”

gaisú ♦ **kerület** [Tabaneta haikanno gaisú-va dzsúgoszencsidatta.] „Az összefogott csövek kerülete 15 cm volt.” ♦ **külső kör** [Rekódo bari-va gaisúkara naisú-e to szuszumu.] „A hanglemezű a külső körtől halad a belső kör felé.” ♦ **külső perem** [Gakkóno gaisú-o hasitteita.] „Az iskola külső peremén futottam.”

gaisucu ♦ **elmenni hazulról** [Gaisucuno szai-va eakon-o keszu.] „Amikor elmegyek hazulról, kikapcsolom a légkondit.” ♦ **eltávozás** ♦ **házon kívül levés** [Bucsó-va tadaima gaisucusiteimaszu.] „Az osztályvezető jelenleg házon kívül van.”

gaisucugi ♦ **utcai ruha**

gaisucukinsi ♦ **kijárási tilalom**

gaisucukinsirei ♦ **kijárási tilalom** ♦ **jakan-gaisucukinsirei** éjszakai kijárási tilalom

gaisucukjoka ♦ **kimenő** [Heisi-va gaisucukjoka-o moratta.] „Kimenőt kapott a katoná.”

gaisucusiteiru ♦ **házon kívül van** [Szumimaszenga ocunagidekimaszen. Gaisucusiteimaszu.] „Sajnos, őt nem tudom kapcsolni, házon kívül van.”

gaisucuszuru ♦ **elmegy a hivatalból** ♦ **elmegy otthonról** [Vatasitacsi-va amari gaisucusinaí.] „Mí ritkán megyünk el otthonról.” ♦

gaisucusiteiru házon kívül van [Szumimaszenga ocunagidekimaszen. Gaisucusiteimaszu.] „Sajnos, őt nem tudom kapcsolni, házon kívül van.”

gaiszai ♦ **külföldi hitel** ♦ **külföldi kötvény** [Doru dateno gaiszai] „dollár alapú külföldi kötvény” ♦ **endategaiszai jen alapú külföldi kötvény** ♦ **endategaiszai szamurájkötvény** ♦ **szamuraiszai szamurájkötvény**

gaiszan ♦ **becslés** [Bokuno gaiszande-va kono dzsisoni dzsúmagoga haitteirusés.] „Becslésem szerint 100 ezer szó lehet ebben a szótárban.” ♦ **hozzávetőleges számítás** ♦ **megközelítés** [Gaiszande micumori-o dasita.] „Megközelítő árajánlatot adtam.”

gaiszande ♦ **hozzávetőlegesen** [Rieki-va gaiszande hjakuman enninarimaszu.] „A haszon hozzávetőlegesen 1 millió jen.” ♦ **megközelítőleg** [Higaigaku-va gaiszande icsiokuenninarudesó.] „A kár megközelítőleg 100 millió jen.”

gaiszandzsinkó ♦ **hozzávetőleges népesség**

gaiszanhijó ♦ **becsült költség**

gaiszan-jókjú ♦ **költségvetési számok igénylése**

gaiszankakaku ♦ **hozzávetőleges ár**

gaiszankingaku ♦ **megközelítő érték**

gaiszanszúrjó ♦ **megközelítő mennyiség**

gaiszanszuru ♦ **becsül** [Szankasano ninzú-o hjakuninto gaiszansita.] „100 emberre becsültem a résztvevők számát.” ♦ **közelít** [Szeikakuna szúdzsiga vakaranakattanode gaiszansita.] „Nem tudtam a pontos értéket, ezért közelítettem.”

gaiszecu ♦ **kívülről érintés** ♦ **köré írás**

gaiszecu ♦ **áttekintés**

gaiszecuén ♦ **köré írt kör**

gaiszeczszuru ♦ **kívülről érint** ♦ **köré írodik** [Szankakukeini gaiszeczszuru en-o egaita.] „Megszerkesztettem a háromszög köré írt kört.”

gaiszeczszuru ♦ **áttekint** [Szenszei-va kakszúnenkanno dekigoto-o gaiszeczsita.] „A tanár áttekintette az elmúlt néhány év történetét.”

gaiszecutakakkei ♦ **köré írt sokszög** [Enno gaiszecutakakkei] „kör köré írt sokszög”

gaiszei ♦ **külföldi szolgálat** ♦ **külföldön harcolás**

gaiszei ♦ **külpolitika**

gaiszei ♦ **exogén** ♦ **külső eredetű**

gaiszeiheszú ♦ **exogén változó**

gaiszeiki ♦ **külső nemi szerv**

gaiszeiszuru ♦ **vezényelve lesz** [Siranai tocsini gaiszeisita.] „Ismeretlen földre vezényelték.”

gaiszeki ♦ **keresztoszorzat** ♦ **külső szorzat** ♦ **vektoriális szorzat**

gaiszeki ♦ **anyai rokon**

gaiszen ♦ **diadalmas hazatérés** [Júsino gaiszen] „hős diadalmas hazatérése” ♦ **győzedelmes hazatérés** ♦ **visszatérés** [Szensisai-kocuno gaiszen] „háborús halottak hamvainak visszatérése”

gaiszen ♦ **kimenő** [Gaiszenno denva-va tocsószareteimaszu.] „A kimenő hívásokat lehallgatják.” ♦ **külső vezeték** ♦ **külső vonal** [Gaiszenno naiszen] „külső és belső vonal”

gaiszengjorecu ♦ **győzelmi felvonulás**

gaiszengun ♦ **győztesen hazatérő sereg**

gaiszenmon ♦ **diadalív**

gaiszenparédo ♦ **győzelmi parádé**

gaiszensa ♦ **propagandát hirdető kocsis** ♦ **szélsőjobboldali eszméket hirdető autó**

gaiszensógun ♦ **győztesen hazatérő hadvezér**

gaiszenszuru ♦ **diadalmasan hazatér** [Gaiszensita júsi] „diadalmasan hazatérő hős”

gaiszeszszen ♦ **külső érintő** ♦ **kjócúgaiszeszszen** közös külső érintő

gaiszó ♦ **burkolat** ♦ **karosszéria** ♦ **külső építészet** ♦ **páncél**

gaiszó ♦ **köhögés**

gaiszohó ♦ **extrapoláció**

gaiszókéburu ♦ **páncélkábel**

gaiszókódzsi ♦ **tatarozás** [Tonarino ie-va imagaiszókódzsi csúdeszu.] „A szomszéd házban most tatarozás van.”

gaiszókódzsi-o okonau ♦ **tataroz** [Tatemonono gaiszókódzsi-o okonatta.] „Tatarozták a házat.”

gaiszokusinkeiszoku ♦ **külső idegköteg**

gaiszon ♦ **utcafalú**

gaiszon ♦ családot nem továbbvivő gyerektől származó unoka

gaiszószeru ♦ extrapolál

gaiszeru ♦ károsít [Tabako-va kenkó-o gaisimaszu.] „A cigaretta károsítja az egészséget.” ♦ **sért** [Bangumi-va sószúminzokuno kandzsó-o gaisita.] „A műsor sértette a nemzeti kisebbség érzelmeit.” ◇ **kandzsó-o gaiszeru megbánt** [Hitono kandzsó-o gaiszeru.] „Megbánt másokat.” ◇ **kibun-o gaiszeru megbánt** [Futotteiruto ittesimattakotode, kanodzsono kibun-o gaisita.] „Megbántottam azzal, hogy kövérnek neveztem.”

gaitame ♦ valutaváltás

gaitan ♦ keseregés ♦ panaszkodás

gaitanszubeki ♦ aggasztó [Gaitanszubeki kói.] „Aggasztó viselkedés.”

gaitanszeru ♦ kesereg [Jono naka-o gaitansiteita.] „A világon keseregtem.” ♦ **panaszkodik** [Szaikinno vakamono-o gaitansiteiru.] „A mai fiatalokra panaszkozik.”

gaiteki ♦ külső ellenség [Gaitekikara kuni-o mamoru.] „Megvédi az országot a külső ellenséggel szemben.”

gaitekijóin ♦ külső ok [Tokozure haszseino gaitekijóin] „felfekvés keletkezésének külső oka”

gaitekina ♦ külső [Gaitekina jóin] „külső tényező” ♦ **testi** [Gaitekina sikkán] „testi betegség”

gaitekinosinnjú ♦ idegen invázió

gaitekió ♦ exaptáció

gaitekitokucsó ♦ fiziognómia

gaitenkin ♦ távolító izom

gaitó ♦ **utca** [Gaitóde utteiru keisoku] „utcán árusított könnyűétel”

gaitó ♦ idevágóság ♦ megfelelés

gaitó ♦ dolmány ♦ kabát ♦ köpönyeg

gaitó ♦ közvilágítás ♦ utcai lámpa ♦ utcalámpa

gaitó ♦ kinti lámpa

gaitóbokin ♦ utcai pénzgyűjtés

gaitócsósza ♦ utcai felmérés

gaitócsú ♦ kandeláber ♦ lámpaoszlop

gaitódemo ♦ utcai tüntetés

gaitódzsió ♦ vonatkozó tudnivalók

gaitóenzecu ♦ utcai beszéd

gaitófúkei ♦ városi látkép

gaitóhanbai ♦ utcai árusítás

gaitóno ♦ utcai

gaitósa ♦ megfelelő személy [Kibisii dzsó-kenno gaitósa] „szigorú feltételnek megfelelő személy” ♦ **méltó személy** [Szavamura sóno gaitósanasi.] „Nem találtak Savamura-djira méltó személyt.”

gaitószzeru ♦ idevágó ♦ megfelel [Détá-bészude gaitószzeru kirokugaarimaszendesita.] „Az adatbázisban nincs megfelelő bejegyzés.” ♦ **odavágó** [Szoreni gaitószzeru hóricu-o szagasita.] „Kerestem az odavágó törvényt.”

gaivakuszei ♦ külső bolygó

gaizai ♦ külső

gaizai ♦ import faanyag

gaizaiszeru ♦ kívül áll [Gaizaiszeru jóin] „kívül állók”

gaizenszei ♦ valószínűség

gajagaja ♦ hangzavar [Gajagajasteite nanimó kikoenakatta.] „A hangzavarban nem értettem egy szót sem.” ♦ **ricsaj** ♦ **zsi-bongás** ♦ **zsi-vaj**

gajagajaiukoe ♦ hangzavar

gajagajasteiru ♦ zsi-vajog [Izakaja-va gajagajasteita.] „Kocsmában zsi-vajogtak.”

gajagajato ♦ hangzavart keltve ♦ zsi-bongva ♦ zsi-vajogva

gajagajatoszavagu ♦ zsi-bong [Demo tai-va gajagajato szavaideita.] „A tüntetők zsi-bongtak.”

gajósi ♦ rajzlap ♦ rajzpapír

gaka ♦ festőállvány

gaka ♦ **festő** [Insóhano gaka] „impresszionista festő” ♦ **festőművész** ◇ **kjúteigaka udvari festő** ◇ **keisúgaka** kiemelkedő tehetségű festő ◇ **szasieigaka** illusztrátor ◇ **szanszuigaka** tájképfestő ◇ **szó-gaka** portréfestő ◇ **szóogaka** arcképfestő ◇ **dzsoszeigaka** festő ◇ **dzsinbucugaka** portréfestő ◇ **szobokuhanogaka** naiv fes-

tő ◇ **daidógaka** utcai festő ◇ **jógaka** nyugati stílusú festő

gakai ◇ **összeomlás**

gakaiszuru ◇ **összeomlik** [Sihaikenrjokuga gakaisita.] „Összeomlott a uralkodó hatalom.”

gakari ◇ **as** [Sibaigakarino kucsó] „színpadi-as hangvétel” ◇ **bevonás** [Goningakaride kaguo ugokasita.] „Öt ember bevonásával mozgattuk a bútort.” ◇ **függés** [Ojagakarino mi] „szülőktől függés” ◇ **időfelhasználás** [Issúkangakaride sigoto-o katazuketeta.] „Egy hétnyi idő felhasználásával elvégeztem a munkát.” ◇ **ikigakari események sodródása** [Mjóna ikigakarininattesimatta.] „Furcsa irányba sodródtak az események.” ◇ **szógakaride együttes erővel** [Kaisaszógakaride mondaini taiósita.] „A vállalat együttes erejével megbirkóztunk a problémával.” ◇ **tórigakarini útközben** [Tórigakarini hon-jaszan-ni taci jotta.] „Útközben betértem a könyvesboltba.” ◇ **tórigakarino arra járó** [Tórigakarino hitoni micsi-o kiita.] „Megkérdeztem az utat egy arra járó embertől.”

gaku ◇ **hajlik** [Midorigakatta koszui.] „A tó zöldbe hajló vize.” ◇ **gakatta** **ás** [Muraszakigakatta iro.] „Lilás szín.” ◇ **gakatta es** [Aogakatta iro.] „Kékes szín.”

gakatta ◇ **ás** [Muraszakigakatta iro.] „Lilás szín.” ◇ **es** [Aogakatta iro.] „Kékes szín.”

gakaza ◇ **Festő**

gake ◇ **meredély** [Kaba-va kavakara agarótositaga, gakede szuberi ocsita.] „A folyóból ki akart jönni a víziló, de visszacsúszott a meredélyen.” ◇ **szirt** [Gakeni nobotta.] „Felmászott a szirtre.”

gake ◇ **ban** [Jukatagakede hanabi-o mini ita.] „Jukatában ment tűzijátékot nézni.” ◇ **előtt** [Negakeni hon-o jonda.] „Lefekvés előtt olvastam.” ◇ **közben** [Kaerigakeniaiszu-o tabeta.] „Miközben hazafelé mentem, ettem egy fagyit.” ◇ **százalék** [Sóhin-o teikano hacsigakede utta.] „80 százalékos áron adtam el az árut.” ◇ **ülőhelyek száma** [Jonigakenobenesi] „négy személyes pad”

gakekuzure ◇ **hegyomlás**

gakeppucsino ◇ **szakadék szélén álló** [Gakeppucsino kaisaga taci naotta.] „A szakadék szélén álló vállalat rendbe jött.”

gaki ◇ **éhes lélek** ◇ **gézengúz** [Ano varugakimataitazurasiterujo.] „Az a gézengúz megint valami rosszat tett.” ◇ **kölök** ◇ **poronty** ◇ **préta** ◇ **rosszcsont** [Kono varugaki!] „Te rosszcsont!” ◇ **tacsó** [Otóto-va midzsukuna gaki-da.] „Az öcsém éretlen tacsó.” ◇ **gakinoaszobi gyerekjáték** [Kono sigoto-va gakino aszobida.] „Ez a munka gyerekjáték.”

gakidaisó ◇ **gyerekbanda-vezér**

gakidó ◇ **éhség birodalma** ◇ **préta birodalom**

gakikai ◇ **éhség birodalma**

gakinoaszobi ◇ **gyerekjáték** [Kono sigoto-va gakino aszobida.] „Ez a munka gyerekjáték.”

gakka ◇ **kurzus** ◇ **lecke** ◇ **óra**

gakka ◇ **tanzék** ◇ **tantárgy**

gakkacsó ◇ **tanzékvezető**

gakkai ◇ **tudományos élet** ◇ **tudományos világ** [Nihonszaikin gakkai] „japán baktériumtudomány világa”

gakkai ◇ **konferencia** ◇ **kongresszus** ◇ **tudományos konferencia** [Gakkaini suszszekiszuru.] „Részt vesz a tudományos konferencián.” ◇ **tudományos társaság**

gakkan ◇ **rektor**

gakkari ◇ **csalódás** [Uszo-o cukarete kareniva gakkarisita.] „Csalódást okozott nekem a hazugságával.”

gakkarisite ◇ **csalódottan** ◇ **letörtén**

gakkarisiteiru ◇ **csalódott** ◇ **csüggedt** ◇ **letört**

gakkariszaszeru ◇ **elkedvetlenít** [Sippaidgakkarisita.] „A kudarc elkedvetlenítette.” ◇ **elveszi a kedvét** [Kimi-o gakkariszaszetakunaiga, kono gengo-o kantanni mini cukerukoto-va dekinai.] „Nem akarom elvenni a kedvedet, de ezt a nyelvet nem lehet könnyedén megtanulni.” ◇ **kiábrándít** [Geinódzsin-va dzsibunnofan-o gakkariszaszeta.] „A celeb kiábrándította a rajongóit.”

gakkariszuru ◇ **csalatozik** [Taszuketekeruto omotteitanoni, gakkarisita.] „Azt hittem segíteni fog, de csalatoznom kellett.” ◇ **csalódi** [Ano hitoni-va gakkarisita.] „Csalódtam benne.” ◇ **csügged** [Gakkariszuruna.] „Ne csüggedj!” ◇ **elcsügged** [Bónaszuga denaito

kiitegakkarisita.] „Amikor meghallottam, hogy nem lesz prémium, elcsüggedtem.” ♦ **kiábrándító** [Júmeina hajjuto hanasitemitaragakkarisita.] „Egy híres színésszel beszéltem, és kiábrándító volt.”

gakkasunin ♦ **tanszékvezető**

gakken ♦ **tanulás és kutatás**

gakki ♦ **félév** ♦ **harmadév** ♦ **iskolaév** ♦ **szemeszter** ♦ **szorgalmi időszak** ♦ **trimeszter** ♦ **kongakki** ebben a szemeszterben ♦ **singakki** új szemeszter ♦ **singakki** új félév ♦ **singakki** új harmadév ♦ **singakki** új tanév [Nihonno kótógakkóde-va sigacuni singakki-iga hadzsimaru.] „A japán középiskolákban áprilisban kezdődik az új tanév.” ♦ **raigakki** következő szemeszterben

gakki ♦ **hangszer** [Ano hito-va nanno gakki-0 enoszsiteiruno?] „Az az ember ott milyen hangszeren játszik?” ♦ **szuiszógakki** fúvós hangszer ♦ **minzokugakki** népi hangszer ♦ **vagakki** japán hangszer

gakkienoszó ♦ **hangszerjáték**

gakkikjoku ♦ **hangszeres mű**

gakkimacu ♦ **tanév vége**

gakkimacusiken ♦ **félévi vizsga** ♦ **harmadévi vizsga**

gakkiten ♦ **hangszerbolt**

gakkjoku ♦ **kompozíció** ♦ **zenemű** [Vaiorinotameno gakkjoku] „hegedűre írt zenemű”

gakkjú ♦ **kutató** ♦ **tudománynak élés**

gakkjú ♦ **osztály**

gakkjúbunko ♦ **osztálykönyvtár**

gakkjúhada ♦ **kutatószellem** ♦ **tudományos beállítottság**

gakkjúhadano ♦ **kutatószellemű** [Gakkjúhadano hito] „kutatószellemű ember” ♦ **tudományos beállítottságú**

gakkjúhókai ♦ **káosz az osztályban**

gakkjúiin ♦ **osztályt képviselő diák**

gakkjúinissi ♦ **osztálynapló**

gakkjúnoto ♦ **tudóspalánta**

gakkjútan-nin ♦ **osztályfőnök**

gakkjútekena ♦ **kutatói** [Gakkjútekena kencsikananoapurócsi] „kutatói szemszögből megközelítés”

gakkó ♦ **iskola** [Muszuko-o gakkómade okuta.] „Elvittem a fiamat az iskolába.” ♦ **suli** [Gecujókaramata gakkóga hadzsimarimaszu.] „Hét-főtől kezdődik a suli.” ♦ **tanintézet** [Megurokuno gakkó] „meguro kerületi tanintézet” ♦ **tanítás** [Donicsi-va gakkóganai.] „Szombaton és vasárnap nincs tanítás.” ♦ **kokuricugakkó** állami iskola ♦ **sógakkó** általános iskola [Kono csikakuno sógakkóni kajóimasita.] „A közelünkben lévő általános iskolába jártam.” ♦ **dzsókjúgakkó** felsőfokú iskola ♦ **sokugjúgakkó** szakmunkásképző ♦ **sokugjúgakkó** szakiskola ♦ **siricugakkó** magániskola [Kóricugakkóto siricugakkó] „állami iskola és magániskola” ♦ **csúgakkó** alsó tagozatú középiskola [Csúgakkóni kajotteiru.] „Alsó tagozatú középiskolába jár.” ♦ **csúgangakkó** nappali tagozat ♦ **tokusugakkó** kiegészítő iskola ♦ **tokubecusiengakkó** kiegészítő iskola ♦ **jakangakkó** esti iskola ♦ **jógogakkó** kiegészítő iskola

gakkóheisza ♦ **tanítási szünet**

gakkókjúfusó ♦ **iskolafóbia**

gakkókjúiku ♦ **iskolai oktatás**

gakkókjúsoku ♦ **iskolai étkeztetés**

gakkókókai ♦ **nyílt nap** [Gakkókókaiga okonavareta.] „Nyílt napot tartottak az iskolában.”

gakkóni kajou ♦ **iskolába jár** [Kimi-va dono gakkóni kajotteiru?] „Te melyik iskolába jársz?”

gakkónocsúkanbu ♦ **nappali tagozat** [Gakkóno csúkanbuni tótteiru.] „Nappali tagozatra jár.”

gakkónoszeifuku ♦ **iskolai egyenruha**

gakkónotomodaci ♦ **iskolatárs**

gakkó-o jaszumu ♦ **hiányzik az iskolából**

gakkóru ♦ **állkapcsosok**

gakkószeikacu ♦ **iskolai élet**

gakkószódó ♦ **diáklázadás**

gakkótosokan ♦ **iskolakönyvtár**

gakku ♦ **iskolai körzet** ♦ **iskolakörzet**

gakkurito ♦ **erőtlenül** [Gakkuritónadareta.] „Erőtlenül lecsuklott a fejem.” ♦ **megroggyanva** ♦ **összeroskadva** [Kata-o gakkurito otosita.] „Összeroskadtam.”

gakkuritócsiru ♦ **megcsappan** [Hanbaigag-akkurito ocsita.] „Megcsappantak az eladások.”

gakkuritohiza-o **cuku** ♦ **térdre rogy** [Gakurito hiza-o cuita.] „Térdre rogyott”

gakkuritoszuru ♦ **elkedvetlenedik** [Mak-etegakkuritosita.] „Elkedvetlenedtem a vereség miatt.” ♦ **le lesz taglózva** [Hahaga sindegakkuritosita.] „Letaglózott anyám halálhíre.” ♦ **lesújt** [Njúszu-o kiitegakkuritosita.] „Lesújtva fogadtam a hírt.”

gakokuszeifuszai ♦ **külföldi kormánykötvény** [Beidoru date gakokuszeifuszai] „dollár alapú külföldi kormánykötvény”

gakószó ♦ **szájpenész**

gakószókin ♦ **szájpenészgomba**

gaku ♦ **tanulás** ♦ **tudás** ♦ **gakunoaru tanult** [Gakunoaru hito] „tanult ember” ♦ **gakunonai tanulatlan** [Gakunonai hito] „tanulatlan ember” ♦ **gaku-o hikerakaszu villog a tudásával** [Kare-va gaku-o hikerakasiteiru.] „Villog a tudásával.”

gaku ♦ **zene** ♦ **gakunone zeneszó** [Hejaka-rakaszukana gakuno nega kikoeta.] „A szobából halk zeneszó hallatszott.”

gaku ♦ **csésze** ♦ **kehely** ♦ **góhengaku forrt csésze**

gaku ♦ **képkeret** ♦ **keret** [Ejori gakuno hóga rippada.] „A képnél értékesebb a keret.” ♦ **pénzösszeg** ♦ **gengaku összeg csökkentése** [Zógakuto gengaku] „összeg növelése és csökkentése” ♦ **zógaku összeg növelése** [Zógakuto gengaku] „összeg növelése és csökkentése”

gakubacu ♦ **akadémiai klikk** ♦ **iskolai klikk** ♦ **régi iskolatársak csoportosulása** [Kono kaisani-va gakubacugaaru.] „Ebben a vállalatban régi iskolatársak csoportosulnak.”

gakubacunoheigai ♦ **iskolai érdekközösség okozta kár** ♦ **régi iskolatársak káros csoportosulása**

gakubó ♦ **egyensapka**

gakubu ♦ **kar** [Tókjódaigakuno igakubuni kajotteimaszu.] „A Tokió Egyetem Orvosi Karán tanulok.” ♦ **sógakubu kereskedelmi kar** ♦ **dzsibunbungakubu bölcsészkar**

gakubucsi ♦ **ablakkeret** ♦ **ajtókeret** ♦ **képkeret** ♦ **keret** ♦ **ráma**

gakubucsó ♦ **dékán**

gakubudzsicsó ♦ **aldékán** ♦ **dékánhelyettes**

gakubuszocugjógono ♦ **posztgraduális**

gakucsó ♦ **karmester** ♦ **karnagy**

gakucsó ♦ **rektor** [Gakucsóni súninsita.] „Kinevezték rektornak.” ♦ **fukugakucsó rektorhelyettes**

gakucsódaikó ♦ **lektorhelyettes**

gakucsókokudzsi ♦ **rektori diákköszöntő beszéde**

gakucsósicu ♦ **rektori hivatal**

gakudan ♦ **zene élet** [Nihonno gakudanni tódzsósita.] „Megjelent a japán zenei életben.”

gakudan ♦ **zenekar** ♦ **zenészek** ♦ **kangen-gakudan fúvós és vonós zenekar** ♦ **kókjó-gakudan szimfonikus zenekar** ♦ **szuiszóga-gakudan rézfúvós zenekar**

gakudan-in ♦ **zenekari tag**

gakudó ♦ **kisiskolás**

gakudóhoiku ♦ **napközi**

gakudószokai ♦ **iskolások kitelepítése**

gakudzsi ♦ **iskolai ügy** ♦ **tanulmányi ügy**

gakudzsika ♦ **tanulmányi osztály**

gakudzsucu ♦ **szakmaiság** ♦ **tanulmány** ♦ **tudomány**

gakudzsucucsósza ♦ **tudományos felmérés**

gakudzsucudzsóno ♦ **szakmai** ♦ **tudományos**

gakudzsucujógo ♦ **szakkifejezés** ♦ **tudományos kifejezés**

gakudzsucukaigi ♦ **tudományos tanács**

gakudzsucukóen ♦ **tudományos előadás**

gakudzsucuronbun ♦ **szakmai értekezés** ♦ **tudományos értekezés**

gakudzsucusinkó ♦ szakmaiság előmozdítása ♦ tudomány előmozdítása ♦ tudománypártolás

gakudzsucusinkószaku ♦ tudománypártoló politika

gakudzsucuso ♦ szakkönyv

gakudzsucutekina ♦ szakmai ♦ tudományos

gakudzsucuzassi ♦ szakmai folyóirat ♦ tudományos folyóirat

gakuen ♦ iskola [Tamakava gakuen] „Tamagava iskola” ♦ kampusz ♦ oktatási intézmény

gakuenfunszó ♦ diáklázadás ♦ diákszavargás

gakuenszai ♦ egyetemi fesztivál ♦ egyetemi napok ♦ iskolai fesztivál ♦ iskolai napok

gakuenszeikacu ♦ iskolai élet

gakuentosi ♦ egyetemi város ♦ egyetemváros

gakufu ♦ oktatási központ ♦ tanintézmény

gakufu ♦ após

gakufu ♦ kotta [Gakufunasidemokono kjokuga hikemaszuka?] „Kotta nélkül is el tudod játszani ezt a dalt?” ♦ partitúra

gakufú ♦ iskolai szellemiség [Dzsjúna gakufú] „szabad iskolai szellemiség” ♦ iskola tradíciója [Gakufú-o mamoru.] „Követi az iskola tradícióit.” ♦ tudományos gondolkodásmód ♦ tudományos módszer [Szono kenkjúsatacsino gakufú-va csigau.] „Azoknak a kutatóknak különbözik a tudományos módszerük.”

gakufudai ♦ kottatartó ♦ kottatartó állvány ♦ pulpitus

gakufuhorudá ♦ kottaállvány ♦ kottatartó

gakufuire ♦ kottatartó mappa

gakufujósi ♦ kottapapír

gakufu-o kaku ♦ lekottáz [Kono oto-o kiki totte gakufu-o kaiteminaszai!] „Hallás után kottáztátok le ezt a zenét!”

gakufu-o mite ♦ kottából [Gakufu-o mite enszósuzu.] „Kottából játszik.”

gakugaariszuguru ♦ túlképzett [Kono sigoto-o szuruni-va gakugaariszuguru.] „Túlképzett vagyok ehhez a munkához.”

gakugai ♦ egyetemen kívül [Gakugaikacu-dó] „egyetemen kívüli tevékenység” ♦ iskolán kívül

gakugakuszuru ♦ citerázik [Omotai nimocu-o hakondaato udegagakugakusiteita.] „A nehéz súly cipelése után citerázott a kezem.”

♦ **inog** [Iszuno asigagakugakusiteiru.] „Inog a szék lába.” ♦ **löttyög** [Nedzsigagakugakusiteiru.] „Löttyög a csavar.” ♦ **megmozgósodik** [Hagagakugakusiteiru.] „Megmozgósodott a fogam.” ♦ **remeg** [Umaretabakarino kouma-va asigagakugakusiteita.] „A most született csikónak remegtek a lábai.”

gakugei ♦ tudomány és művészet

gakugeibu ♦ művészeti osztály

gakugeiin ♦ muzeológus ♦ múzeumi alkalmazott

gakugeikai ♦ művészeti napok

gakugeiran ♦ művészeti rovat

gakugeki ♦ zenedráma

gakugjó ♦ iskolai tanulás ♦ tanulmányok [Gakugjó-o oeru.] „Befejezi a tanulmányait.”

gakugjófusin ♦ rosszul tanulás

gakugjófusindzsi ♦ rossz tanuló

gakugjójúsú ♦ jól tanulás

gakugjószeiszeki ♦ jegy [Gakugjószeiszekigajoi.] „Jó jegyei vannak.” ♦ tanulmányi eredmény

gakuha ♦ filozófiai iskola [Hipokurateszu gakuha] „hipokratészi iskola” ♦ irányzat ♦ iskola [Ariszutotereszu gakuha] „arisztotelészi iskola” ♦ **pitagoraszugakuha** püthagoraszsi iskola

gakuhen ♦ csészelevel ♦ tagakuhen-no többcsészelevel ♦ tagakuhen-no szabad csészelevel

gakuhi ♦ iskolázási költség ♦ tandíj [Aru-baitosite gakuhi-o kaszeida.] „Kisebb munkákkal kerestem meg a tandíjra valót.”

gakuho ♦ egyetemi lap ♦ tudományos jelentés

gakui ♦ **diploma** [Gakui-o totta.] „Diplomát szerzett.” ♦ **fokozat** [Hakaszeno gakui-o júszuru.] „Doktori fokozattal rendelkezik.” ◇ **súsigakui mesteri fokozat**

gakuin ♦ **együttes tagja** ♦ **zenekar tagja**

gakuin ♦ **akadémia** ♦ **intézet** ♦ **tanintézet** ♦ **tanintézmény**

gakuiironbun ♦ **disszertáció**

gakuja ♦ **öltöző** [Konszátono atohana-o todokeni gakuiani itta.] „A koncert után az öltözőbe vittem a virágot.” ◇ **gakujaocsi vicc**, amit csak a beavatottak értenek ◇ **gakujabanasi belső történet**

gakujabanasai ♦ **belső történet**

gakujaucsi ♦ **színészbejáró**

gakujaocsi ♦ **vicc**, amit csak a beavatottak értenek

gakujaura ♦ **kulisszák mögött** ♦ **színpalak mögött** [Gakujaura-o nozoku.] „Bepillant a színpalak mögé.”

gakujóhin ♦ **tanészköz** ♦ **tanfelszerelés**

gakujú ♦ **iskolai barát** ♦ **iskolatárs** ♦ **koléga**

gakujúkai ♦ **végzett diákok társasága**

gakukanszecu ♦ **állkapocs** [Gakukanszecu-ga hazureta.] „Kiakadt az állkapcsom.”

gakukocu ♦ **állcsont**

gakumei ♦ **tudományos elnevezés** ♦ **tudományos hírnév**

gakumen ♦ **bruttó** [Gakumenno kjúrjóto tedori kjúrjó] „bruttó és nettó fizetés” ♦ **címlet** [Aratana gakumenno siheiga hakkószareta.] „Új címletű bankjegyet bocsátottak ki.” ♦ **készpénz** [Kare-va hanasi-o gakumendóorini uke toru.] „Készpénznek veszi, amit mondok.” ♦ **névérték** [Gakumenhaku enno kokuszai] „100 jenes névértékű kincstárjegy”

gakumenhakkó ♦ **névértéken kibocsátás**

gakumenkabu ♦ **névértékű részvény**

gakumenkakaku ♦ **névérték**

gakumen-nuki ♦ **névérték fölé emelkedés**

gakumenvare ♦ **névérték alá esés**

gakumiiinkai ♦ **tanulmányi bizottság**

gakumon ♦ **iskolázottság** [Gakumon-o hananikakeru.] „Iskolázottságával hengeg.” ♦ **tanulás** [Kare-va gakumonzukida.] „Szeret tanulni.” ♦ **tudás** [Gakumon-o oszameru.] „Tudást szerez.” ♦ **tudomány** [Szore-va gakumondzsóno konkjoganai.] „Ennek nincs tudományos alapja.” ◇ **gakumon-niódónasi tudásért meg kell küzdeni** ◇ **gakumon-niódónasi tudáshoz rögös út vezet** ◇ **kidzsónogakumon könyvekből merített tudás** ◇ **kidzsónogakumon elméleti tudás** ◇ **mimigakumondeoboeru ráragad** [Kono gengo-o mimigakumonde oboeta.] „Ez a nyelv rám ragadt.”

gakumon-niódónasi ♦ **tudásért meg kell küzdeni** ♦ **tudáshoz rögös út vezet**

gakumon-noariszugi ♦ **túlképzettség**

gakumon-noaru ♦ **iskolázott** [Gakumonno-aru hito] „iskolázott ember” ♦ **tanult**

gakumon-nodzsijú ♦ **akadémiai szabadság**

gakumon-nokeitó ♦ **tudományág**

gakumon-nomicsi ♦ **akadémiai karrier**

gakumon-nonai ♦ **tanulatlan** [Gakumonnonai hito] „tanulatlan ember”

gakumontekina ♦ **tudományos** [Gakumontekina gjószeki] „tudományos eredmény”

gakumu ♦ **tanulmányi ügyek**

gakumuka ♦ **tanulmányi osztály**

gakunai ♦ **egyetemen belül** [Gakunaiszemina] „egyetemen belüli szeminárium” ♦ **iskola** [Hómonsani gakunai-o an-naisita.] „A látogatót körbevezettük az iskolában.”

gakunen ♦ **évfolyam** [Hitogakunenni nihakuninno szeitogaimaszu.] „Az évfolyamon 200 diák van.” ♦ **tanév** [Gakunenno tocsúde tenkó-sita.] „A tanév közepén átiratkoztam egy másik iskolába.” ◇ **kógakunen felső tagozat** ◇ **teigakunen alsó tagozat** [Sógakkóteigakunenno szeito] „általános iskolai alsó tagozatú diák” ◇ **dógakunen azonos évfolyam** [Dógakunenno gakszei] „azonos évfolyamú diák”

gakunendo ♦ **tanév**

gakunenmacu ♦ **tanév vége**

gakunensunin ♦ **évfolyamfelelős**

gakuniireru ♦ **bekeretesz** [Sasin-o gakuni ireta.] „Bekeretesztem a fényképet.” ♦ **keretesz** [E-o gakuni ireteita.] „Képet kereteszett.”

gakunoaru ♦ **tanult** [Gakunoaru hito] „tanult ember”

gakunonai ♦ **tanulatlan** [Gakunonai hito] „tanulatlan ember”

gakunone ♦ **zeneszó** [Hejakarakaszkuna gakuno nega kikoeta.] „A szobából halk zeneszó hallatszott.”

gakunto ♦ **egy rántással** [Densa-va gakunto tomatta.] „A vonat egy rántással megállt.” ♦ **hirtelen** [Uriagedakagagakunto ocsita.] „Hirtelen lecsökkent az árbevétel.” ♦ **gakuntonaru megbicsaklik** [Asi-va gakuntonatta.] „Megbicsaklott a lábam.”

gakuntonaru ♦ **megbicsaklik** [Asi-va gakuntonatta.] „Megbicsaklott a lábam.”

gaku-o hikerakaszu ♦ **villog a tudásával** [Kare-va gaku-o hikerakasiteiru.] „Villog a tudásával.”

gakuon ♦ **zenei hang**

gakurei ♦ **tanköteles kor** [Kono ko-va gaku-reini tah-sita.] „Ez a gyerek tanköteles korú lett.”

gakureidzsidó ♦ **tanköteles korú gyermek**

gakureiki ♦ **iskolai tanulmányok** ♦ **iskolázottság**

gakurekiganaikoto ♦ **iskolázatlanság**

gakurekihencsó ♦ **iskolázottság túlhangsúlyozása** ♦ **végzettség túlértékelése**

gakurekirondaringu ♦ **végzettséghajhászás**

gakurekisakai ♦ **végzettség-orientált társadalom**

gakuri ♦ **tudományos elmélet** [Gakurino ójó] „tudományos elmélet alkalmazása”

gakuridzsóno ♦ **elméleti** [Gakuridzsóno szecumei] „elméleti magyarázat”

gakuritekina ♦ **elméleti**

gakurjó ♦ **diákszállás** ♦ **kollégium** ♦ **papnevelde** ♦ **szerzetesi szeminárium**

gakurjoku ♦ **iskolai tudás** [Kodomono gakurjoku-va teikasiteimaszu.] „A gyerekek iskolai tudása csökken.” ♦ **tanképesség**

[Bideogému-va gakurjokunidon-na eikjó-o atarunoka?] „A videojátékoknak vajon milyen hatása van a tanképességre?” ♦ **kiszogakurjoku alapismeret** [Kareniva-va kiszogakurjokugainai.] „Nincsenek meg az alapismeretei.”

gakurjokugaaru ♦ **jól tanuló** [Gakurjokugaaru seito] „jól tanuló diák”

gakurjokujútó ♦ **kiváló iskolai tudás**

gakurjokuteszuto ♦ **felmérő dolgozat** ♦ **felmérő teszt**

gakusa ♦ **iskolaépület**

gakusa ♦ **tudós** ♦ **eszegakusa áltudós** ♦ **kagakusa vegyész** ♦ **keizaigakusa közgazdász** ♦ **gengogakusa nyelvész** ♦ **gojógakusa talpnyaló tudós** ♦ **gojógakusa kormányzatot kiszolgáló tudós** ♦ **daigakusa nagy tudós** ♦ **tenmongakusa csillagász** ♦ **bucurigakusa fizikus**

gakusaburu ♦ **tudálékos** [Gakusabutta hito] „tudálékos ember”

gakusahadano ♦ **tudós hajlamú** [Kare-va gakusahadanotokorogaaru.] „Tudós hajlama van.”

gakusi ♦ **alapfokozaton végzett diák** ♦ **baccalaureus** ♦ **diplomás** ♦ **felsőfokú végzettségű**

gakusi ♦ **oktatási alap** ♦ **tandíj** [Darekaga gakusi-o endzsosuzu.] „Valaki segít fizetni a tandíjat.”

gakusi ♦ **zenész**

gakusigakui ♦ **alapfokozat**

gakusigó ♦ **baccalaureusi cím**

gakusiin ♦ **Japán Akadémia** ♦ **nihongakusiin** Japán Akadémia

gakusiinkaiin ♦ **akadémikus**

gakusiinsó ♦ **akadémiai díj**

gakusikatei ♦ **alapképzés** ♦ **alapkurzus**

gakusiki ♦ **iskolázottság** ♦ **műveltség** [Sin-enna gakusiki] „mély műveltség”

gakusikikeikensa ♦ **szaktektintély** [Gakusikikeikensanijoru hjókaiinkai] „szaktektintélyekből álló értékelő bizottság” ♦ **tapasztalt embere a tudománynak**

gakusikinoaru ♦ **művelt** ♦ **tanult** [Gakusikinoaru hito] „tanult ember”

gakusikionai ♦ **műveletlen** ♦ **tanulatlan**
[Gakusikionai hito] „tanulatlan ember”

gaku so ♦ **zeneterem**

gakusó ♦ **tétel** [Kjokuno szaisúgakusó] „ze-
ne utolsó tétele”

gakusú ♦ **tanulás** [Sokubucuno szodate kata-
no gakusú] „növénytermesztés tanulása” ♦ **ki-
kaigakusú gépi tanulás** ♦ **gogakugakusú**
nyelvtanulás ♦ **sikószakugogakusú próba-
szerencse tanulás** ♦ **sógaigakusú étel-
hosszig tartó tanulás** ♦ **szenzaigakusú lát-
ens tanulás** ♦ **dószakugakusú belátásos**
tanulás ♦ **hakken-nijorugakusú megfigye-
lése tanulás** ♦ **puroguramugakusú progra-
mozott tanulás**

gakusúdzsuku ♦ **előkészítő iskola**

gakusúkeikaku ♦ **tanulási terv**

gakusúmanga ♦ **oktató képregény**

gakusúsa ♦ **tanuló**

gakusúsidójórjó ♦ **központi tanterv**

gakusúsógai ♦ **tanulási fogyatékoság**

gakusúsógaidzsi ♦ **tanulásban fogyatékos**
gyerek

gakusúszaszeru ♦ **megtanít** [Atarasii
szagjó-o robottoni gakusúszaszeta.] „Megtani-
tottam a robotnak egy új munkafolyamatot.”

gakusúszuru ♦ **tanul** [Gaikokugo-o gakusú-
szuru.] „Idegen nyelvet tanul.”

gakuszai ♦ **tanulási képesség**

gakuszaitekina ♦ **interdiszciplináris** [Ga-
kuszaitekina kenkjú] „interdiszciplináris kuta-
tás” ♦ **tudományközi** [Gakuszaitekina kórjú]
„tudományközi eszmecsere”

gakuszaku ♦ **jüe-cso**

gakuszecu ♦ **passzus** ♦ **szakasz**

gakuszecu ♦ **elmélet** [Kare-va gakuszecu-o
tateta.] „Elméletet készített.” ♦ **tantétel** ♦ **te-
ória** ♦ **noirongakuszecu** **neurontan**

gakuszei ♦ **iskolarendszer** [Gakuszei-o ara-
tameta.] „Megreformálták az iskolarendszert.”

gakuszei ♦ **zene fejedelme** ♦ **zeneóriás**

gakuszei ♦ **diák** ♦ **iskolás** [Gakuszeino ga-
kurjokuga szagatteimaszu.] „Az iskolások tanu-

lási képessége csökkent.” ♦ **dzsosigakuszei di-
áklány**

gakuszeiarubaito ♦ **diákmunka**

gakuszeidaihjó ♦ **diákképviselő**

gakuszeidzicsikai ♦ **diáktanács**

gakuszeidzsidai ♦ **diákévek**

gakuszeifuku ♦ **diákegyenruha**

gakuszeijógo ♦ **diáknyelv**

gakuszeikaikaku ♦ **iskolareform**

gakuszeirjó ♦ **diákoththon** ♦ **kollégium**

gakuszeirón ♦ **diákhitel** ♦ **diákkölcsön**

gakuszeisó ♦ **diákgizolvány**

gakuszeisokudó ♦ **diákétkezde** ♦ **iskolai**
menza

gakuszeiszeikacu ♦ **diákélet**

gakuszeitaikai ♦ **diáktalálkozó**

gakuszeiundó ♦ **diákmozgalom**

gakuszeivaribiki ♦ **diákkedvezmény** ♦ **ta-
nulói kedvezmény**

gakuszeki ♦ **diáknyilvántartás** ♦ **iskolai**
nyilvántartás ♦ **nidszúgakuszeki** két isko-
lába járás

gakuszekibo ♦ **diáknyilvántartás** ♦ **iskolai**
nyilvántartás

gakuszekiniireru ♦ **beírat az iskolába**

gakuszó ♦ **alma mater** ♦ **iskola** [Karetokac-
ute gakuszó-o tomonisita.] „Régen egy iskolába
jártunk.”

gakuszó ♦ **tanuló szerzetes** ♦ **tanult szer-
zetes**

gakuszó ♦ **zenei motívum** [Taninno sza-
kühinkara gakuszó-o karita.] „Más művéből köl-
csönözte a zenei motívumot.”

gakuszocu ♦ **végzős hallgató**

gakuszocusa ♦ **diplomás** ♦ **végzős hallga-
tó** ♦ **sinkigakuszocusa** **frissen végzett**
hallgató ♦ **sinkigakuszocusa** **friss diplo-
más**

gakuszoku ♦ **iskolai házirend** ♦ **iskolai sza-
bályzat** [Daigaku-va gakuszoku-o kósinsita.]
„Az egyetem megváltoztatta a szabályzatát.”

gakuszó-o szudacu ♦ **kikerül az iskolapad-
ból**

gakutai ♦ **zenekar** ◇ **gungakutai katonai zenekar** [Kare-va gungakutaini haitteiru.] „Katonai zenekarban játszik.”

gakutaicsó ♦ **zenekar vezetője**

gakuten ♦ **zeneelmélet** ♦ **zene szabályai**

gakuto ♦ **diák** ♦ **hallgató** [Igakuto] „orvos-tanhallgató” ♦ **kutató** ♦ **tudomány művelője**

gakutodóin ♦ **diákok katonai mozgósítása**

gakutoku ♦ **tanulás és erkölcs** ♦ **tanulás és jótét**

gakutosucudzsin ♦ **diákok frontra indulása**

gakutto ♦ **hirtelen** [Kubigagakutto tareta.] „Hirtelen lekonyult a feje.” ◇ **gakuttóreszóninaru megbicsaklik** [Asigagakutto oreszóninata.] „Megbicsaklott a lábam.”

gakuttonemukunaru ♦ **rátör az álomság** [Gakutto nemukunatta.] „Rám tört az álomság.”

gakuttóreszóninaru ♦ **megbicsaklik** [Asigagakutto oreszóninata.] „Megbicsaklott a lábam.”

gakuttoszuru ♦ **megroggyan** [Hizagagakuttosita.] „Megroggyant a térdem.”

gakuvari ♦ **diákkedvezmény** [Konoapuri-va gakuvariga kiku.] „Ezt az applikációt diákoknak kedvezménnyel adják.”

gakuvarirjókin ♦ **diáktarifa**

gakuvariteikiken ♦ **diákbérlet**

gakuzen ♦ **döbbenet** ♦ **megrökönyödés**

gakuzentoszuru ♦ **megdöbben** [Gakuzentosita hjódzso] „megdöbrent arkifejezés” ♦ **megrökönyödik** [Szenszóga hadzsimattato kiite gakuzentosita.] „Megrökönyödve hallottam, hogy kitört a háború.”

gama ♦ **varangyos béka**

gama ♦ **gyékény** ♦ **széleslevelű gyékény**

gamagucsi ♦ **erszény** [Gama gucsi-va kozenide ippaideszu.] „Az erszény tele van apróval.”

gaman ♦ **tűrés** ♦ **tűrőkéesség** [Imaha gamanga taiszecuna tokideszu.] „Most nagyon fontos a tűrőkéesség.” ♦ **türtőztetés** ◇ **gamankurabeszuru versenyeznek, melyik adja fel előbb** [Docsiraga varavanaideirareruka,

gamankurabe-o sita.] „Versenyeztünk, melyikünk neveti el előbb magát.” ◇ **gamandekiru eltűrhető** [Bukkano dzsósóhakono teidodato gamandekiru.] „Ekkora áremelkedés még eltűrhető.”

gamandekinai ♦ **elviselhetetlen** [Kono acusza-va gamandekinai.] „Elviselhetetlen ez a hőség!” ♦ **ki nem állhat** [Ano otokoni-va mó gamandekinai!] „Ki nem állhatom azt az embert!” ♦ **tűrhetetlen** [Nanminjkanpu-va gamandekinai dzsókjódeszu.] „A menekülttáborban a helyzet tűrhetetlen.”

gamandekinaihodo ♦ **tűrhetetlenül**

gamandekiru ♦ **eltűrhető** [Bukkano dzsósóhakono teidodato gamandekiru.] „Ekkora áremelkedés még eltűrhető.”

gamankurabe ♦ **tűrelmi verseny**

gamankurabeszuru ♦ **versenyeznek, melyik adja fel előbb** [Docsiraga varavanaideirareruka, gamankurabe-o sita.] „Versenyeztünk, melyikünk neveti el előbb magát.”

gamanoho ♦ **gyékény buzogánya**

gamansinai ♦ **türelmetlenkedik** [Szugu jú gohanga dekirusaka, gamansite.] „Ne türelmetlenkedj, mindjárt kész a vacsora!”

gamanszuru ♦ **bír** [Icumade iki-o tomete gamandekiru?] „Meddig bírod levegő nélkül?” ♦ **eltúr** [Ada na-o cukerare, gamansiteita.] „Eltúrta, hogy csúfolják.” ♦ **lenyel** [Kare-va gjakutai-o gamansiteita.] „Lenyelte, hogy bántalmazták.” ♦ **megelégszik** [Kono jófukude gamansite kudasza.] „Elégedj meg ezzel a ruhával!” ♦ **túr** [Ottonovagamamani gamansita.] „Túrtem a férjem önféjűségét.” ♦ **türtőztet** [Gamandekizu szeki-o sita.] „Nem tudtam türtőztetni magamat, tüsszentettem.” ♦ **visszatart** [Mókore idzsoitoire-o gamandekimaszen!] „Nem tudom már visszatartani a széket!”

gamanszurusikanaimono ♦ **szükségmeglodás** [Konotacscsikibódode gamanszurusikanai.] „Ez az érintőbillentyűzet csak szükségmeglodás.”

gamanzujoi ♦ **békétűrő** ♦ **kitartó** ♦ **rendületlen** ♦ **tűrelmes** ♦ **tűrőképes**

gamanzujoku ♦ **kitartóan** ♦ **rendületlenül**

gamasii ♦ **túnó** [Uramigamasii mede mite-ita.] „Haragosnak tűnt a tekintete.” ♦ **acukamasii arcátlan** [Acukamasii jókjú] „arcátlan kérés” ♦ **osicukegamasii tolakodó** [Osicukegamasiijóde kjósukudeszuga.] „Tolakodóan hangzik, de...” ♦ **onkiszegamasii elvárja, hogy hálás legyen** [Onkiszegamasii!] „Ne várd el, hogy hálás legyek!” ♦ **szasidegamasii tolakodó** [Szasi degamasii kamosi remaszenga, bokumo sirtaideszu.] „Nem akarok tolakodó lenni, de én is tudni szeretném.” ♦ **mirengamasii nem tud veszíteni** [Motokano-va mirengamasikute, icumo denva-o kaketekuru.] „Az előző barátom nem tud veszíteni, állandóan rám telefonál.”

gamazumi ♦ **bangita**

gamecui ♦ **kapzsi** [Kare-va micside hirotta okanemo zenbudzsibunnomononiszuruhodogamecui otokoda.] „Ő annyira kapzsi, hogy ha talál egy pénztárcát akkor azt rögtön elteszi.” ♦ **pénzéhes**

gamen ♦ **képernyő** [Konpjútáno gamenni hjóga ucutteita.] „A számítógép képernyőjén táblázat látszott.” ♦ **megjelenítő**

gamengakataru ♦ **lefagy** [Paszokon-no gamenga katamatta.] „Lefagyott a számítógépem.”

gamigami ♦ **zsémbelődve** ♦ **zsörtőlődve**

gamigamiu ♦ **hőbörög** [Gamigami ivanaku-temo vakatteiru.] „Ne hőbörögj, tudom én is!” ♦ **szekál** [Cuma-va oszake-o jamerujógamigami iu.] „A feleségem azzal szekál, hogy ne igyak.” ♦ **zsémbelődik** [Gamigami ivanaide!] „Ne zsémbelődj!” ♦ **zsörtőlődik** [Cuma-va icumogamigami iu.] „A feleségem állandóan zsörtőlődik.”

gamigamisikaru ♦ **pöröl** [Cuma-va ottonigamigami sikattebakariiru.] „A feleség állandóan pöröli a férjét.”

gamigamiuruszakuu ♦ **rikácsol** [Gamigamiuruszaku ivanaide!] „Ne rikácsolj!”

gamó ♦ **libatoll** ♦ **lúdtoll**

gamu ♦ **rágó** ♦ **rágógumi** ♦ **gamu-o kamu rágózik** [Gamu-o kaminagara hanaszú.] „Rágózva beszél.” ♦ **gamu-o kamu rágógumizik** [Gamu-o kande cume monoga toreta.] „Amikor rágógumiztam, kijött a tömésem.”

gamu-o kamu ♦ **rágógumizik** [Gamu-o kande cume monoga toreta.] „Amikor rágógumiztam, kijött a tömésem.” ♦ **rágózik** [Gamu-o kamina-gara hanaszú.] „Rágózva beszél.”

gamusarani ♦ **elszántan** [Zettaini makemaito gamusarani kógeki-o cuzuketa.] „A vereség elképzelhetetlen volt számára, ezért elszántan támadott.” ♦ **eszeveszetten** [Gamusarani hasitteiru.] „Eszeveszetten rohan.” ♦ **keményen** [Mokuhjóni mukatte gamusarani ganbatteiru.] „A cél érdekében keményen igyekszik.”

gamusaranihatarku ♦ **dolgozik, mint a güzü** ♦ **gürcöl** [Kazokunotamenigamusarani hataraiteiru.] „A családjáért gürcöl.”

gamu-tépu ♦ **csomagolószalag** [Danbóru bako-o gamutépu de tometa.] „Leragasztottam a kartondobozt csomagolószalaggal.” ♦ **ragasztószalag**

gan ♦ **fohász** [Gan-o tateta.] „Fohászt mondt.” ♦ **könyörgés** ♦ **ganhodoki köszönetnyilvánítás a fohász meghallgatásáért**

gan ♦ **fegyver** ♦ **gan-soppu fegyverbolt** ♦ **gan-faito lövöldözés** ♦ **szupuré-gan festékszóró pisztoly**

gan ♦ **rák** [Gan-va sokino dankaide micukaruto naoru kanószeiga takakunaru.] „Ha korán fedezik fel a rákot, nagyobb valószínűséggel gyógyítható.” ♦ **rákbetegség** ♦ **rákfene** [Szaimu-va kono kunino gandeszu.] „Az ország rákfenéje az eladósodás.” ♦ **zenricuszengan prosztatarák** ♦ **ten-iszeigan áttételes rák** ♦ **njúgan emlőrák** ♦ **njúgan mellrák** ♦ **haigan tüdőrák** ♦ **makkigan végső stádiumú rák**

gan ♦ **ereklyetartó** ♦ **falmélyedés**

gan ♦ **kőzet** ♦ **kaszeigan vulkanikus kőzet**

gan ♦ **vadliba** ♦ **vadlúd** ♦ **kaodzsirogan apácalúd** ♦ **kokugan fekete lúd** ♦ **haiirogan nyári lúd**

gána ♦ **Ghána**

gánadzsín ♦ **ghánai**

gánano ♦ **ghánai**

ganaru ♦ **harsog** [Kakuszeiki-o motteganateita.] „Megafonnal harsogtam.” ♦ **üvöltözik** [Ganatte kodomo-o sicukejótosita.] „Üvöltözve próbálta nevelni a gyerekeit.”

ganban ♦ **sziklaalapzat**

ganban ♦ **kőzetlemez**

ganbare ♦ **hajrá** [Ganbare, ganbare, hangarí!] „Hajrá, magyarok!” ♦ **mindent bele**

ganbari ♦ **igyekezet** [Kare-va ganbariga tarinai.] „Nem elég benne az igyekezet.” ♦ **iparkodás** ♦ **ganbarigakikana** hamar feladja [Kare-va szaigono ganbariga kikanai.] „A végén mindig feladja.”

ganbarigakikana ♦ **hamar feladja** [Kare-va szaigono ganbariga kikanai.] „A végén mindig feladja.”

ganbarija ♦ **buzgó** [Kare-va ganbari jada.] „Ő egy buzgó ember.” ♦ **igyekvő** [Kono szensu-va ganbari jada.] „Ez a sportoló igyekvő.”

ganbarinuku ♦ **végig kitart** [Csicsi-va kazokunotameni ganbari nuita.] „Az apa végig kitartóan dolgozott a családjáért.”

ganbaru ♦ **belehúz** [Atoszúméteruda, ganbare!] „Már csak néhány méter van hátra, húzz bele!” ♦ **buzgólkodik** [Nan-nenkanmo ganbatte-kita.] „Évekig buzgólkodott az ügyön.” ♦ **erőlködik** [Ikura ganbattemo akanai.] „Akárhogy erőlködök, nem tudom kinyitni.” ♦ **hajt** [Kigennoaru sigotodzsanai-kara, szon-nani ganbaranakutemoiijo.] „Nem kell annyira hajtani, ez nem határidős munka!” ♦ **húzza az ipart** ♦ **igyekezik** [Kinmedaru-o mezasite ganbarimaszu!] „Igyekezni fogok, hogy megszerezsem az aranyérmet!” ♦ **igyekszik** [Szupócu-de ganbatteiru.] „Igyekszik a sportban.” ♦ **iparkodik** [Ganbaranakattanode szeikósinakatta.] „Azért nem sikerült, mert nem iparkodtam eléggé.” ♦ **kitart** [Szaigomade ganbaritaito omoimaszu.] „Végig ki akarok tartani.” ♦ **pedálozik** [Ikura ganbattemo szeiszeki-va agaranakatta.] „Hiába pedáloztam, nem javult a tanulmányi eredményem.” ♦ **törekedik** [Mondai-o okoszanaijóni ganbatta.] „Arra törekedtem, hogy ne okozzak problémát.” ♦ **törekszik** [Jomerujóni ganbat-ta.] „Törekedtem rá, hogy olvashatóan írjak.” ♦ **töri magát** [Anmari ganbatte hataraitema-szen.] „Nem töri magát a munkában.” ♦ **ganbatte sok sikert** [Sikenganbattene.] „Sok sikert a vizsgához!” ♦ **ganbare hajrá** [Ganbare, ganbare, hangarí!] „Hajrá, magyarok!” ♦ **benkjó-o ganbaru tanulás** [Benkjó-o ganbatteiru.] „Szorgalmasan tanul.”

ganbarukoto ♦ **erőbedobás** ♦ **erőkifejtés** ♦ **igyekezet**

ganbatte ♦ **sok sikert** [Sikenganbattene.] „Sok sikert a vizsgához!”

ganbatteagaru ♦ **feltornáz** [Szensu-va ganbatte niimade agatta.] „A versenyző feltornázta magát a második helyre.”

ganbattekudasza ♦ **hajrá** ♦ **jó munkát**

ganbattene ♦ **hajrá**

ganbia ♦ **Gambia**

ganbiadzsin ♦ **gambiai**

ganbiano ♦ **gambiai**

ganbiatoripanoszómasó ♦ **afrikai álomkór**

ganbjó ♦ **szembetegség**

ganbó ♦ **óhaj** ♦ **vágy** [Szeikósitaitoiu ganbó-o kanaeta.] „Teljesült a vágya, hogy sikeres legyen.” ♦ **vágyakozás** [Szekai-o kaetaitoiu cujoi ganbó-o idaita.] „Erősen vágyakozott, hogy megváltoztassa a világot.” ♦ **kekonganbó házasodási szándék**

ganbógaaru ♦ **sóvárog** [Okanemocsininaritaitoiu ganbógaaru.] „Gazdagság után sóvárog.”

ganbószuru ♦ **szeretne** [Kekkon-o cujoku ganbósiteiru.] „Nagyon szeretne megházasodni.” ♦ **vágyik** [Csókisúró-o ganbósiteiru.] „Hosszútávú munkaviszonyra vágyok.”

ganbótekikanszoku ♦ **vágyálom**

ganbótekisikó ♦ **vágyálom**

ganbucu ♦ **hamisítvány** ♦ **utánzat**

gancsiku ♦ **burkolt jelentés** ♦ **mély értelem** [Gancsikunoaru kotoba] „mély értelmű szavak”

gancsikunoaru ♦ **jelentőségteljes** [Gancsikunoaru kotobadatta.] „Jelentőségteljes szavak voltak.” ♦ **mély értelmű** ♦ **velős** [Dzicuni gancsikunoaru kotobada.] „Ez velős mondás.”

gancsikuszuru ♦ **tartalmaz**

gancsú ♦ **szemgolyóban** ♦ **törődés** [Gancsúhítonakiga gotosi.] „Csak magával törődik.” ♦ **gancsúninai nem törődik vele** [Hokano hitoga nani-o ióto gancsúninai.] „Nem törődik vele, hogy mit mondanak az emberek.”

gancsúninai ♦ **nem törődik vele** [Hokano hitoga nani-o ioto gancsúninai.] „Nem törődik vele, hogy mit mondanak az emberek.”

gandárabidzsucu ♦ **gandhári művészet**

gandare ♦ **lelógó szikla-gyök**

gandenzu ♦ **elektro-okulogram** ♦ **EOG**

gandó ♦ **buddhista oltár lámpája**

gandógaesi ♦ **színpadkép-váltó gép**

gandzsicu ♦ **újév napja**

gandzsigame ♦ **gúzsba kötés** ♦ **korlátozás** ♦ **megkötés**

gandzsigameninaru ♦ **lefoglal** [Kare-va ojano kaigode gandzsigameninateiru.] „A szülei ápolása lefoglalja.”

gandzsigameniszuru ♦ **gúzsba köt** [Sakkinde gandzsigameninata.] „Gúzsba kötnek az adósságaim.”

gandzsizugava ♦ **Gangesz**

gandzsó ♦ **masszív**

gandzsóna ♦ **erős** [Gandzsóna hasi] „erős híd” ♦ **masszív** [Kono cukue-va gandzsódeszu.] „Ez az asztal masszív.” ♦ **strapabíró** [Gandzsóna kasza] „strapabíró esernyő” ♦ **szilárd** [Kono tatemono-va gandzsóda.] „Ez az épület szilárd.”

gandzsónadoa ♦ **erős ajtó** ♦ **páncélajtó**

gandzsóni ♦ **masszívan** ♦ **szilárdan** [Kiszova gandzsóni dekiteiru.] „Az alap szilárdan áll.”

gan-en ♦ **kósó**

gan-en-nodókucu ♦ **sóbarlang**

gánetto ♦ **gránát**

gan-faito ♦ **lövöldözés**

gangaetemiruto ♦ **jobban meggondolva**

gangan ♦ **bömbölvé** [Ongaku-o gangankaketa.] „Bömböltettem a zenét.” ♦ **döngetve** [Téburu-o gangan tataita.] „Döngettem az asztalt.” ♦ **egyre-másra** [Atarasii szejhingagan detekuru.] „Egyre-másra jelennek meg az új termékek.” ♦ **nyakló nélkül** [Bíru-o gangan nonda.] „Nyakló nélkül ittuk a sört.” ♦ **szorgosan** [Ari-va gangan hataraiteru.] „A hangyák szorgosan dolgoznak.” ♦ **zengve** [Ongakudó-va gangan hibiita.] „A zeneterem zengett.” ♦ **gangan-itai hasogat** [Atamagagangan itai.]

„Hasogat a fejem.” ♦ **gancangukau strapál** [Kono kucu-va gangan cukatte, hokano kucu-va taiszecunisuru.] „Ezt a cipőt strapálom, a másikat pedig kímélem.” ♦ **gancangukau nyüstöl** [Kono fuku-o gangan cukatteiru.] „Mindig ezt a ruhát nyüstölöm.” ♦ **gancangukeru bedurrant** [Danbó-o gangan cuketa.] „Bedurrantottam kályhába.” ♦ **gangan-to zúgva** [Atamagagangan itai.] „Zúg a fejem.”

gancangukau ♦ **nyüstöl** [Kono fuku-o gangan cukatteiru.] „Mindig ezt a ruhát nyüstölöm.” ♦ **strapál** [Kono kucu-va gangan cukatte, hokano kucu-va taiszecunisuru.] „Ezt a cipőt strapálom, a másikat pedig kímélem.”

gancangukeru ♦ **bedurrant** [Danbó-o gangan cuketa.] „Bedurrantottam kályhába.”

gangan-itai ♦ **hasogat** [Atamagagangan itai.] „Hasogat a fejem.”

gangan-naru ♦ **kong** [Kane-va gangan natata.] „Kongott a harang.”

gangan-to zúgva [Atamagagangan itai.] „Zúg a fejem.”

gangieika ♦ **valódi rájafélék**

gangjó ♦ **Kangjó-kor**

gangu ♦ **játék** [Kóenno gangude szuberi daiga icsibanszukideszu.] „A játszótéri játékok közül a csúszdát szereti a legjobban.” ♦ **csiikugangu intelligenciafejlesztő játék** ♦ **csiikugangu értelemfejlesztő játék**

gangurion ♦ **bütyök**

gangurionnóhó ♦ **bütyök**

ganguro ♦ **sötétre barnult bőrű**

ganguszeizógjó ♦ **játékkészítés**

ganguszeizógjósa ♦ **játékkészítő**

ganguten ♦ **játékbolt**

ganhodoki ♦ **köszönetnyilvánítás a fohász meghallgatásáért**

gan-idensi ♦ **onkogén** ♦ **gan-jokuszeiidensi anti onkogén** ♦ **gangan-idensi proto-onkogén**

ganikikuszaccsúza ♦ **molyirtószer**

ganimata ♦ **csámpás láb**

ganimatadearuku ♦ **csámpásan megy** ♦ **csámpázik** ♦ **kacsázik**

ganimede ♦ **Ganümedész**

gan-ja ♦ **halottasház**

gan-jaku ♦ **bogyó** ♦ **labdac** ♦ **pirula**

gan-jokuszeiidensi ♦ **anti-onkogén**

gan-jokuszeiidensi ♦ **anti onkogén** ♦ **tumor szupresszor gén**

gan-jú ♦ **tartalmazás**

gan-júricu ♦ **százalékos tartalom** [Arukóru gan-júricu] „százalékos alkoholtartalom”

gan-júrjó ♦ **tartalom** [Tanpaku sicuganjúrjó] „fehérjetartalom” ♦ **enerugígan-júrjó** **energiatartalom** ♦ **bitamingan-júrjó** **vitamintartalom**

gan-júszeibun ♦ **alkotóelem** ♦ **összetevő**

gan-júszuru ♦ **tartalmaz** [Kono ganszeki-va tecu-o gan-júsíteimaszu.] „Ez a kőzet vasat tartalmaz.”

ganka ♦ **szemészet**

ganka ♦ **elrákosodás**

ganka ♦ **lefelé** [Tenbódaikara ganka-o miorsita.] „Lefelé néztem a kilátóból.”

ganka ♦ **szemgödör** ♦ **szemüreg**

gankabjóin ♦ **szemklinika** ♦ **szemkórház**

gankagaku ♦ **szemészet**

gankai ♦ **szemész**

gankai ♦ **láthatóság** ♦ **látókör** [Gankaiga szemai hito] „szűk látókörű ember” ♦ **látómező** [Icsibanhadzsimeini gankaini haittano-va kanodzodesita.] „A nő került elsőként a látómezőbe.” ♦ **látótér** [Ton-neru-o deruto gankai-ga hiraketa.] „Az alagútból kiérve kiszélesedett a látóterünk.”

gankandzsa ♦ **rákbeteg**

gankani ♦ **szeme előtt lent** [Hikókikara gankani hirogaru fúkei] „repülőgépből szemünk előtt elterülő lenti látvány”

gankanimiru ♦ **lefelé néz** [Kesiki-o gankani mite kandósita.] „A lenti tájat nézve meghatódtam.”

gankaszenmon-i ♦ **szemorvos**

gankaszuru ♦ **elrákosodik** [Szaibó-va gankasita.] „A sejtek elrákosodtak.”

gankenhógódsucu ♦ **blefaroplasztika** ♦ **szemhéjplasztika**

gankenkaszui ♦ **lógó szemhéj** ♦ **ptózis** ♦ **szemhélycsüngés**

gankenkeiren ♦ **szemhéjrágás** ♦ **szemrán-gás**

gankenkjú ♦ **rákutatás**

ganken-na ♦ **erős fájú** [Ani-va gankende bjóki-o sitakotoganaí.] „A bátyám erős fájú, még sohasem volt beteg.” ♦ **makkegészséges**

gankensza ♦ **rákszűrés**

gankin ♦ **szemizom** ♦ **szemmozgató izom**

gankin ♦ **alapösszeg** [Riszoku-va gankinsidaideszu.] „A kamat az alapösszegtől függ.” ♦ **alaptőke**

gankjó ♦ **makacsság** ♦ **szívósság**

gankjóna ♦ **makacs** [Gankjóna teikó] „makacs ellenállás” ♦ **szívós** [Gankjóna karadano mocii nusida.] „Szívós teste van.”

gankjú ♦ **szemgolyó** ♦ **szemteke**

gankjúkanszósó ♦ **szemszárazság** ♦ **xerof-talmia**

gankjúsintó ♦ **szemrezgés** ♦ **szemtekerez-gés**

gankjúundó ♦ **szemmozgás** ♦ **kjúszoku-gankjúundó** **gyors szemmozgás**

ganko ♦ **csökönység** ♦ **makacsság** ♦ **ön-fejűség**

gankó ♦ **szemgödör**

gankó ♦ **átható szem** [Szenmontekigankóde kanszacusitemo ganga miotoszaretesimau.] „Még szakember átható szemével vizsgálva is el-siklunk a rákos daganat felett.” ♦ **szem csillo-gása** ♦ **szemfény** ♦ **gankónoszurudoi** **szűr-ros szemű** [Gankóno szurudoi hito] „szűrös szemű ember”

gankoittecuna ♦ **csökönös** ♦ **makacs**

gankoittenbarino ♦ **rendíthetetlenül csö-könös**

gankomono ♦ **csökönös ember** ♦ **makacs ember**

gankona ♦ **csökönös** [Kare-va rabanojóni gankona hitoda.] „Csökönös, mint az őszvér.” ♦ **hajthatatlan** [Kare-va gankode zettaini tainno iken-o kikimaszen.] „Ő hajthatatlan, sem-

miképpen sem hallgat másra.” ♦ **makacs** [Gankona otoko] „makacs ember” ♦ **nehezen múltó** [Gankona benpi] „nehezen múltó szorulás” ♦ **nyakas**

gankoni ♦ **önfejűen** [Fujunanoni gankoni nacufuku-o kiteite kaze-o hiita.] „A tél ellenére önfejűen nyári ruhát viselt, és megfázott.”

gankónoszurudo ♦ **szúrós szemű** [Gankóno szurudo hito] „szúrós szemű ember”

gankósihainiteszszuru ♦ **roppant figyelmes** [Gankósihaini teh-szuru jomi kata] „roppant figyelmes olvasás”

gankubi ♦ **kobak** ♦ **pipafej**

gankubi-o szoroete ♦ **együttesen** [Omaetaci-va gankubi-o szoroetemo bokuni katenai.] „Együttesen sem fogtok engem legyőzni!”

gankucu ♦ **sziklabarlang**

ganma ♦ **gamma**

ganmaaminorakuszan ♦ **gamma-amino-vajsav**

ganmaguroburin ♦ **gamma-globulin**

ganman ♦ **bandita** ♦ **fegyveres ember**

ganmaszen ♦ **gamma-sugár** ♦ **gamma-sugárzás**

ganmaszenhósa ♦ **gamma-sugárzás**

ganmeikoróno ♦ **konok** [Ganmeikoróno szeidzsika] „konok politikus”

ganmeina ♦ **konok** [Ganmeina ródzsin] „konok öregember” ♦ **szűk látókörű** [Ganmeina szeidzsika] „szűk látókörű politikus”

ganmeina ♦ **csökönös**

ganmen ♦ **szálas azbeszt**

ganmen ♦ **arc** [Otoko-va higaisano ganmen-o nagutta.] „A férfi megütötte az áldozata arcát.”

ganmenkeiren ♦ **arcizomrágás**

ganmenkin ♦ **arcizom**

ganmen-nokin-niku ♦ **arcizom**

ganmensinkei ♦ **arcideg**

ganmensinkeicú ♦ **arcidegzsába**

ganmenszóhakuninaru ♦ **holtsápadt lesz az arca** [Kanodzso-va kjófude kanmenszóhakuninata.] „A nő arca holtsápadt lett a félelemtől.”

ganmi ♦ **élvezés** ♦ **íz élvezése** ♦ **ízlelgetés** ♦ **dzsukudokuganmi élvezettel olvasás**

ganmizuru ♦ **ízlelget** [Rjóri-o joku ganmisi tabeta.] „Ízlelgetve ettem az ételt.” ♦ **meg-rág** [Kareno kotoba-o ganmisitahógaii.] „Jól meg kell rágni a szavait.” ♦ **dzsukudokuganmizuru élvezettel olvas** [Szono sószecuo dzsukudokuganmisita.] „Élvezettel olvastam a regényt.”

ganmjaku ♦ **könemű anyagér** ♦ **közettelér** ♦ **telérkőzet**

ganmodoki ♦ **sült tofu**

ganmoku ♦ **cél** [Purodzsekutono ganmoku] „projekt célja” ♦ **lényeg** [Hanasino ganmoku] „beszéd lényege”

gan-nankó ♦ **szemkenőcs**

gan-nen ♦ **első év** [Icu heiszeigan nendesitaka?] „Mikor volt Heiszei első éve?”

gan-no ♦ **rákos** [Kóganzaicsirjóde ganszaibóga csisizakunatteimaszu.] „A rákgyógyszeres kezelés hatására a rákos szövet kisebb lett.”

ganpeki ♦ **kikötőgát** ♦ **móló** [Fune-o ganpekini tometa.] „A mólónál kikötött a hajó.” ♦ **rakpart** [Ganpekikara umi-e mi-o nageta.] „A rakpartról a tengerbe vetette magát.”

ganpeki ♦ **kőfal** ♦ **sziklafal** ♦ **sziklaszirt**

ganpekikurén ♦ **kikötődaru**

ganpekisijórjó ♦ **kikötőilleték**

ganpekivatasi ♦ **rakparton átadva**

ganpon ♦ **alaptőke** ♦ **befektetett összeg**

ganponhosó ♦ **tőkegarancia**

ganponhosónó ♦ **tőkegarantált**

ganponkaisú ♦ **tőkemegtérülés**

ganponkaisúkikan ♦ **tőkemegtérülési idő**

ganpon-nohosó ♦ **tőkegarancia**

ganpon-o varu ♦ **veszteséges lesz** [Tósi-va ganpon-o vatta.] „A befektetésem veszteséges lett.”

ganponvare ♦ **befektetett érték alá esés** ♦ **tőkeveszteség**

ganponvaresinai ♦ **tőkegarantált** [Ganponvaresinai tósi-o szagasiteiru.] „Tőkegarantált befektetést keres.”

ganponvareszuru ♦ **tőkeveszteséges**
[Ganponvaresita kabu-o uritakunai.] „Nem akarom eladni a tőkeveszteséges részvényemet.”

ganrai ♦ **eredendően** [Ningen-va ganraizendeszu.] „Az ember eredendően jó.” ♦ **eredetileg** [Haihiru-va ganraidanszei jóno hacumeidesita.] „A magas sarkú cipőt eredetileg férfiaknak találták ki.” ♦ **valójában** [Kare-va ganraijasza-sii hitoda.] „Ő valójában kedves ember.”

ganri ♦ **befektetett összeg és kamat**

ganrigókei ♦ **kamattal megnövelt összeg**

ganriki ♦ **Amitádba óhajának ereje** ♦ **imádság ereje**

ganriki ♦ **éleslátás** ♦ **látásélesség**

ganrjó ♦ **hegygerinc**

ganrjó ♦ **festőanyag** ♦ **színezék** ♦ **színezőanyag** ♦ **keikóganrjó** fluoreszkáló színezék ♦ **mukiganrjó** szerves színezék ♦ **júki-ganrjó** szerves színezék

ganrjó ♦ **tartalmazott mennyiség** ♦ **tartalom**

ganrjoku ♦ **éleslátás** ♦ **látásélesség**

ganróbucu ♦ **játékszer**

ganrószuru ♦ **játszadozik**

gansikanszoku ♦ **szabad szemű megfigyelés**

gansiki ♦ **csaksur-vizdsnyána** ♦ **ítélőképeség** [Kareno gansiki-va kuruvanai.] „Tévedhetetlen az ítélőképessége.” ♦ **szem** [Bitekina kacsini szurudoj gansikigaaru.] „Éles szeme van az esztétikai értékekhez.” ♦ **szemtudatosság** ♦ **szenmonkanogansiki** szakértői szem

gansin ♦ **impregnálás**

ganso ♦ **jelentkezés** [Daigakuno ganso-o dasita.] „Beadtam a jelentkezésemet az egyetemre.” ♦ **kérelem** ♦ **njúgakuganso** jelentkezési lap

gansó ♦ **magma**

gansó ♦ **fekükőzet** ♦ **felszíni réteg alatti kőzet**

gansó ♦ **sziklazátóny** ♦ **zátóny**

gansoku ♦ **arckifejezés** [Aiteno gansoku-o ukagatte hanasita.] „A beszélgetőpartnere arckifejezését fürkészve beszélt.” ♦ **arcszín** ♦ **gan-**

sokunasino leesik az álla [Nivasimo gansokunasino szubarasii niva] „gyönyörű kert, amittől még a kertészeknek is leesik az álla.” ♦ **gansoku-o kaeru elsápad** [Varui siraszede gansoku-o kaeta.] „A rossz hír hallatán elsápadt.”

gansokunasino ♦ **leesik az álla** [Nivasimo gansokunasino szubarasii niva] „gyönyörű kert, amittől még a kertészeknek is leesik az álla.”

gansoku-o kaeru ♦ **elsápad** [Varui siraszede gansoku-o kaeta.] „A rossz hír hallatán elsápadt.”

gan-soppu ♦ **fegyverbolt**

gansu ♦ **karcinóma** ♦ **rákdaganat** ♦ **rákos daganat**

gansusó ♦ **elrákosodás**

ganszaku ♦ **hamisítvány** [Kono e-va ganszakuda.] „Ez a kép hamisítvány.” ♦ **utánzat** ♦ **bidzsucuhin-noganszaku** hamis műtárgy [Bidzsucuhinno ganszaku-o minuku.] „Felismeri a hamis műtárgyat.”

ganszakudzsiken ♦ **műtárgyhamisítás**

ganszakuhan ♦ **hamisító** ♦ **műtárgyhamisító**

ganszaku-o cukuru ♦ **hamisít** [Bidzsucuhinno ganszaku-o cukuru.] „Műtárgyat hamisít.”

ganszakusa ♦ **hamisító** ♦ **műtárgyhamisító**

ganszakuszuru ♦ **utánzatot készít** [Kottóhin-o taszúganszakusita.] „Sok utánzatot készített antik tárgyról.”

ganszeihiró ♦ **asthenopia** ♦ **szemmegerőltetés**

ganszeisokubucu ♦ **sziklagyep**

ganszeisujó ♦ **rákos daganat**

ganszeiki ♦ **kőzet** ♦ **sziklakő**

ganszekigaku ♦ **kőzettan** ♦ **petrológia** ♦ **kiszaiganszekigaku** petrográfia ♦ **kiszaiganszekigaku** leíró kőzettan ♦ **dzsik-kenganszekigaku** kísérleti petrológia

ganszekihen ♦ **zárvány**

ganszekihjóhon ♦ **kőzetminta**

ganszekiken ♦ **litoszféra**

ganszekiteien ♦ **sziklakert**

ganszekivakuszei ♦ **kőzetbolygó**

ganszekizó ♦ **közetréteg**

ganszen ♦ **ótvar**

ganszenmon-i ♦ **onkológus** ♦ **rákgyógyász**

ganszo ♦ **alapító** [Súkjóno ganszo] „vallás alapítója” ♦ **előd** [Kono kuruma-va denkidzsidósano ganszodearu.] „Ez a kocsi az elektromos autók elődje.”

♦ **eredet** [Kono misze-va karépan-no ganszodearu.] „Ebből az üzletből ered a köris kenyér.” ♦ **megalkotó**

[Szkurateszu-va kodaigirisa tecugakuno ganszodearu.] „Szókratész az ókori görög filozófia megalkotója.” ♦ **ősatya** [Dávin-va sinkaronno ganszodeszu.] „Darvin az evolúcióelmélet ősatya.”

ganszó ♦ **képződmény** ♦ **kőképződmény**

ganszui ♦ **vízet tartalmazó** ♦ **víztartalmú**

ganszuikagóbucu ♦ **hidrát**

ganszuiricu ♦ **víztartalom**

ganszuirjó ♦ **nedvességtartalom**

ganszuitanszo ♦ **szénhidrát**

ganszumiszu ♦ **fegyverkovács**

gantai ♦ **szemkendő** ♦ **szemkötés** ♦ **gantaiszuru** kötés van a szemén [Meno sudzsucuno atogantai-o siteita.] „A szemmútétje után kötés volt a szemén.”

gantaiszuru ♦ **kötés van a szemén** [Meno sudzsucuno atogantai-o siteita.] „A szemmútétje után kötés volt a szemén.”

gantán ♦ **újév napja**

gantei ♦ **szemfenék**

ganteikensza ♦ **szemfenékvizsgálat**

ganteiasin ♦ **funduskép** ♦ **szemfenékkép**

ganteisukkecu ♦ **szemfenékvérzés**

gantén ♦ **egyszerű szem** ♦ **szemfolt**

gantógaesi ♦ **színpadkép-váltó gép**

gantori-kurén ♦ **portáldaru**

gantosite ♦ **csökönnyösen** [Kare-va gantosite ugokanakatta.] „Csökönnyösen állt a helyén.”

ganzen ♦ **szeme előtt**

ganzenai ♦ **ártatlan** [Ganzenai egao] „ártatlan mosoly” ♦ **gyámoltalan** [Ganzenai kodomo] „gyámoltalan gyermek” ♦ **tapasztalatlan**

latlan

ganzende ♦ **szeme előtt** [Okjakuszamano ganzende rjóri-o cukutta.] „A vendégek szeme előtt főzték az ételt.”

ganzen-ni ♦ **szeme elé** [Macsino kókeiga ganzen-ni hirogatteita.] „Szemem elé tárult a város látványa.”

ganzen-no ♦ **azonnali** [Ganzenno riekini majou.] „Az azonnali profit csábítja.” ♦ **látható** [Ganzenno teki] „látható ellenség”

ganzó ♦ **hamisítás**

ganzó ♦ **ereklyetartóba vájt Buddha-szobor** ♦ **sziklába vájt Buddha-szobor**

ganzóhin ♦ **hamisítvány**

ganzósihei ♦ **hamis bankjegy**

ga-o haru ♦ **akaratos** ♦ **önfejű**

ga-o oru ♦ **beadja a derekát**

ga-o oszaeru ♦ **visszafogja magát**

ga-o tószu ♦ **akaratos** ♦ **megmakacsolja magát** [Zettainikono kuszuri-o nomanaito ga-o tósita.] „Megmakacsoltam, magam, és nem vettem be a gyógyszerert.”

gapen ♦ **lúdtoll** ♦ **penna**

gappei ♦ **egybeolvadás** ♦ **egyesülés** ♦ **fúzió** ♦ **összeolvadás** ♦ **kigjógappei vállalatok fúziója** ♦ **kjúsúgappeiszaszeru beolvaszt** [Kaisa-o kjúsúgappeiszaszeta.] „Beolvasztotta a vállalatot.” ♦ **ginkógappei bankfúzió** ♦ **csószongappei városok és falvak egybeolvadása**

gappeigaisa ♦ **vegyesvállalat**

gappeisó ♦ **komplikáció** [Jucsakutaiban-va bunbenno gappeisóno hitocudeszu.] „A méhlepény-ránóvódás a szülés egyik komplikációja lehet.” ♦ **szövődmény** [Infuruenzakara gappeisó-o okosita.] „Szövődménnyel járt az influenza.”

gappeiszuru ♦ **egyesül** [Futacuno kaisaga gappeisita.] „A két vállalat egyesült.” ♦ **összeolvad** [Futacuno kigjóga gappeisita.] „Két vállalat összeolvadt.”

gappi ♦ **dátum** ♦ **szeinengappi születési idő** [Ankétóni szeinengappi-o kakanakerebanaranakatta.] „A kérdőívre rá kellett írnia a születési idejét.”

gappicu ♦ **egybeíratás**

gappicszuru ♦ **egybeírat** [Tocsi-o gappicusita.] „Egybeíratuk a földet.”

gappjó ♦ **közös értékelés** ♦ **közös kritika**

gappjókai ♦ **kritikustalálkozó** ♦ **művészeti összejövétel**

gapon ♦ **egy kötetbe fűzött gyűjtemény**

gapon-niszuru ♦ **egy kötetbe gyűjt** [Dzsuh-szacuno tanpensószeccu-o gapponnisita.] „Egy kötetbe gyűjtött tíz novellát.”

gaporito ♦ **bődületesen** [Gaporito zeikin-o torareta.] „Bődületesen sok adót kellett fizetnem.”

gara ♦ **jelleg** [Basogara] „hely jellege” ♦ **minta** [Hanagara] „virágminta” ♦ **mintázat** [Kono dzsútanno gara-va jokunai.] „Ennek a szőnyegnek nem jó a mintázata.” ♦ **személyiség**

[Kono furu mai-va anatano garadzsanai.] „Ez a viselkedés nem illik a személyiségedhez.” ♦ **természet** ♦ **termet** [Kare-va ógarada.] „Nagy termetű ember.” ♦ **sigotogara munkájából kifolyólag** [Sigotogara otosijorito hanaszu kikaiga ói.] „A munkámból kifolyólag, sokszor beszélgetek idősekkel.” ♦ **dzsiszecugara ezekben a napokban** [Dzsiszecugara otaini oki-ocuke kudaszai.] „Vigyázzon, magára ezekben a napokban!” ♦ **sóbaigara foglalkozás természete** [Sóbaigara, iroiirona hitoto au.] „A foglalkozásom természetéből adódóan sokféle emberrel találkozom.” ♦ **sokugjógara foglalkozásából adódóan** [Sokugjógazarazaitakukinmu-va dekinai.] „A foglalkozásomból adódóan nem tudok otthonról dolgozni.” ♦ **tocsigara helyi jellegzetesség** ♦ **basogara olyan hely** [Roppongitoiu basogaraka, gaikokudzsinga ói.] „Roppongi olyan hely, ahol sok a külföldi.” ♦ **basogara helyhez illés** [Basogara-o vakimaezuni ógoede sabetta.] „A helyhez illetlen módon hangoskodott.” ♦ **basogara helyhez társulás** [Kono atari-va csianno varui basogarada.] „Ehhez a helyhez rossz közbiztonság társul.” ♦ **jakugara beosztás jellege** [Jakugaradzsjókupurezen-o szuru.] „A beosztásom jellegéből fakadóan sok prezentációt csinálok.” ♦ **jakumegara feladatkör jellege** [Boku-va jakumegarakaigiga ói.] „A feladatköröm jellegéből fakadóan sok értekezleten veszek részt.”

garaakino ♦ **ürességtől kongó** [Gara akino kaidzsó] „ürességtől kongó terem”

gara-diná ♦ **díszvacsora** ♦ **gálavacsora**

garagara ♦ **csörgő** [Kodomojónogaragara-omocsa] „csörgős játék gyerekeknek”

garagaragoe ♦ **rekedt hang** [Kazedegaragara goeninatta.] „A megfázástól rekedt lett a hangom.”

garagarahebi ♦ **csörgőkígyó**

garagaraiu ♦ **zörög** [Hakono nakano buhin-va garagaraitta.] „Az alkatrészek zörögtek a doboztam.”

garagarana ♦ **rekedt** [Utaiszugitegaragarana koeninattesimaimasita.] „Sokat énekelt, rekedt lett a hangja.”

garagarano ♦ **csörgő** ♦ **üres**

garagarasita ♦ **szabad szájú** [Garagarasita hito] „szabad szájú ember”

garagarato ♦ **csörögve** [Csokinbako-o furutogaragarato natta.] „A megrázott persely csörögött.” ♦ **zörögve** [Hiki do-o garagarato hiraketa.] „Zörögve elhúztam a toloajtót.”

garagaratócsiru ♦ **megrendül** [Kareno sinraigaragarataro ocsita.] „Megrendült benne a bizalmunk.”

garagaraugai ♦ **gargalizálás**

garaké ♦ **butatelefon** ♦ **hagyományos mobil**

garakuta ♦ **giccs** [Darekarakonogarakuta morattano?] „Kitől kaptad ezt a giccsot?” ♦ **kacat** [Konogarakuta-va nanno kacsimonai.] „Ennek a kacatnak semmi értéke.” ♦ **limlom** ♦ **lom** ♦ **vacak** [Konogarakuta szutemasó!] „Dobjuk ki ezt a vacakot!”

garakutaicsi ♦ **bolhapiac**

garakutaire ♦ **lomtár**

garakutaninaru ♦ **totálkáros lesz** [Dzsi-kode kuruma-va garakutaninata.] „A balesetben a kocsis totálkáros lett.”

garakutano ♦ **ócska**

garakutosidáze ♦ **galaktózidáz**

garakutószu ♦ **galaktóz**

garakutószukessó ♦ **galaktózémia**

garamino ♦ **kapcsolatos** [Jakubucugaramino dzsiken] „drogokkal kapcsolatos bűnesetek”
♦ **körüli** [Godzsúgaramino otoko] „Ötven év körüli férfi.” ♦ **összefüggő** [Insugaramino bó-kó] „italozással összefüggő randalírozás”

garamono ♦ **mintás anyag** [Garamonono fuku] „mintás anyagból készült ruha”

garan ♦ **templomépület** ◊ **sicsidógaran**
buddhista templomegyüttes

garancsó ♦ **pelikán**

garandó ♦ **üresség** [Garandóno heja] „üres szoba”

garanovaru ♦ **hitvány** [Garano varui jacu] „hitvány fickó”

garanto ♦ **kongva** [Kanegagaranto naru.] „A harang kong.”

garantosita ♦ **kong az ürességtől** [Garrantosita hejani an-naiszareta.] „Egy szobába vezetnek, ami kongott az ürességtől.”

garantositeiru ♦ **kong az ürességtől** [Hóru-va garantositeita.] „A terem kongott az ürességtől.”

garaon ♦ **zörgés**

garapagoszu-fincsirui ♦ **galapágoszi pinytyek**

gararito ♦ **hirtelen** [Kare-va gararito kavatta.] „Hirtelen megváltozott.” ♦ **zörögve** [Hiki do-o gararito aketa.] „Zörögve elhúzta a tolóajtót.”

garasu ♦ **garas**

garaszu ♦ **üveg** [Garaszuni hibiga haitta.] „Az üveg megrepedt.” ◊ **amiirigaraszu drót-üveg** ◊ **anzengaraszu biztonsági üveg** ◊ **anzengaraszu törhetetlen üveg** ◊ **itagaraszu üvegtábla** ◊ **irogaraszu színes üveg** ◊ **opera-guraszu nyeles szemüveg** ◊ **garaszuszeino üvegből készült** [Garaszu szeino jóki] „üvegből készült edény” ◊ **karaszu-o hamekomu beüvegez** [Madoni karaszu-o hamekonda.] „Beüvegeztem az ablakot.” ◊ **kjóka-garaszu temperált üveg** ◊ **kumorigaraszu tejüveg** [Kumorigaraszukara kanodzsono szugataga szukete mieta.] „A tejüvegen át homályosan látszott a nő alakja.” ◊ **kumorigaraszu homályosított üveg** ◊ **kumorigaraszu matt-üveg** ◊ **kósicugaraszu keményüveg** ◊ **kótó-**

kagaraszu szuperátlátszó üveg ◊ **szekieigaraszu kvarcüveg** ◊ **tainecugaraszu hőálló üveg** ◊ **tokeinogaraszu óraüveg** ◊ **fúbógaraszu óraüveg** [Udedokeino fúbógaraszuni kizugacuita.] „Megkarcolódott a karórám üvege.” ◊ **furontogaraszu szélvédő** [Kurumanofurontogaraszu] „autó szélvédője” ◊ **madogaraszu ablaküveg** [Madogaraszuga var-eta.] „Az ablaküveg betört.”

garaszubari ♦ **üvegezés**

garaszubarino ♦ **átlátható** [Garaszu barino szeidzsi-o mezaszu.] „Átlátható politikára törek-szünk.” ♦ **csupa üveg** [Garaszu barinobiru] „csupa üveg épület” ♦ **üvegborítású** [Garaszu barino onsicu] „üvegborítású melegház” ♦ **üvegezett** [Garaszu barino to] „üvegezett ajtó”

garaszubarinobiru ♦ **üvegpalota**

garaszubin ♦ **befőttesüveg** ♦ **üvegpalack**

garaszu-burokku ♦ **üvegblokk**

garaszucsakusoku ♦ **üvegfestés**

garaszudama ♦ **üveggolyó**

garaszudo ♦ **üvegajtó**

garaszu-firutá ♦ **üvegszálás szűrő**

garaszuhahen ♦ **üvegszilánk**

garaszuhen ♦ **üvegszilánk**

garaszuita ♦ **üveglap** ♦ **üvegtábla**

garaszuita ♦ **üveglap**

garaszuja ♦ **üveges**

garaszu-készu ♦ **üvegvitrin**

garaszuki ♦ **üvegáru** ♦ **üvegedény**

garaszukiri ♦ **üvegvágó**

garaszukódzso ♦ **üvegyár**

garaszumado ♦ **üveglablak**

garaszunohahen ♦ **üvegcserep** ♦ **üvegdarab**

garaszunokészu ♦ **üvegvitrin**

garaszunokoppu ♦ **üvegpohár**

garaszunosóhen ♦ **üvegszilánk**

garaszunoszaisiki ♦ **üvegfestés** ♦ **üvegfestészet**

garaszu-o hameru ♦ **beüvegez** [Madovakunigaraszu-o hameta.] „Beüvegezem az ablakot.”

garaszu-pate ♦ **üvegező gitt**
garaszusódzsi ♦ **kazettás üvegajtó**
garaszuszeihin ♦ **üvegtermék**
garaszuszeino ♦ **üveg** ♦ **üvegből készült**
 [Garaszu szeino jóki] „üvegből készült edény”
garaszuszen-i ♦ **üvegszál**
garaszuúru ♦ **üvegyapott**
garaszuzauku ♦ **díszüveg** ♦ **üvegdíszítés** ♦ **üvegmunka**
garatto ♦ **hirtelen** [Tenki-va garatto kavatta.] „Hirtelen megváltozott az idő.”
garédzsi ♦ **garázs** [Garédzsini kurumaga nida hairimaszu.] „A garázsba két autó fér.”
garédzsiszeru ♦ **lomkiárusítás**
gareki ♦ **sitt** ♦ **törmelék** [Kuzureta tatemonono gareki] „összedőlt ház törmeléke”
garekinojama ♦ **romhalmaz** [Kúsúnijotte macsi-va garekino jamato kasita.] „A bombázásoktól a város romhalmazzá vált.”
gareribajasi ♦ **galériaerdő**
garészen ♦ **gálya**
garészen-o kogudorei ♦ **gályarab**
gari ♦ **gari** ♦ **gyömbérsavanyúság**
gari ♦ **önérdek**
garí ♦ **vízmosás**
garibá ♦ **Gulliver**
gariban ♦ **stencilgép**
garibanzuri ♦ **stencilmásolat**
gariben ♦ **buzgó tanulás**
gariben ♦ **stréber**
garigari ♦ **csonttá-bórré** [Kanodzso-va garigarini jaszeta.] „Csonttá-bórré fogott.” ♦ **kaparva** [Benkinikobiricuita jogore-o garigari otosita.] „Lekapartam a vécékagylóra ragadt piszkot.” ♦ **keményen** [Nama judede, garigariszurudzsaigaimo.] „még kemény főtt krumpli” ♦ **nekifeszülve** [Garigari benkjószuru.] „Nekifeszül a tanulásnak.” ♦ **ropogtatva** [Inu-va hone-o garigari tabeta.] „A kutya a csontot ropogtatta.”
garigaribenkjószuru ♦ **magol**

garigarikadzsi ♦ **megcsócsál** [Rimokonobotan-va nezuminigarigarikadzsi-reta.] „Az egér megcsócsálta a távszabályozó gombjait.”
garigarikeino ♦ **szikár**
 [Kanodzsonobóifurendo-va garigari keidatta.] „A lány barátja szikár volt.”
garigarimódzsa ♦ **csak a saját érdekével törődő ember** ♦ **haszonleső ember** ♦ **kapzsi ember**
garigarinijaszeru ♦ **zörögnek a csontjai**
 [Kanodzso-va garigarini jaszeteiru.] „Annak a nőnek zörögnek a csontjai.”
garigarino ♦ **szikár** [Garigarino gjódzsa-va harinobeddoni szuvatteita.] „Egy szikár fakír ült a szöges ágyon.”
garigarito ♦ **csikorgatva** [Nekogagarigarito cume-o toida.] „A macska csikorgatva fente a körmét.”
gárikku ♦ **fokhagyma**
gariumu ♦ **gallium**
garjó ♦ **nagylelkűség** [Jókjú-o uke ireru garjó-o miszeta.] „Nagylelkűen teljesítette a kérésünket.” ♦ **nemesszívűség** [Kjójószuru garjó-o simesita.] „Nemes szívűen megengedte.”
garjótenszei ♦ **befejező ecsetvonások** ♦ **befejező finomítások** [Kono sószecu-va garjótenszei-o kaiteiru.] „A regényből hiányoznak a befejező finomítások.” ♦ **utolsó simítások** [Szakuhinni garjótenszei-o hodokosita.] „Elvégezte az utolsó simításokat az alkotáson.”
garjú ♦ **egyedi módszer** ♦ **egyéni stílus**
garó ♦ **éhes farkas**
garó ♦ **galéria** ♦ **képcsarnok** ♦ **képtár**
garon ♦ **gallon**
garu ♦ **kedik** [Tokuigaru.] „Büszkélkedik.” ♦ **kodik** [Kanasigaru.] „Szomorkodik.” ♦ **kődik** [Hazukasigaru.] „Szégyenlősködik.” ♦ **ajaszigaru gyanakszik** [Han-ninno fusinna ugoki-o ajasigatteita.] „Gyanakodtam a tettesre a furcsa mozgása miatt.” ♦ **ijagaru undorodik** [Kanodzso-va toire szódzsi-o icumo ijagarimaszu.] „Mindig undorodik a véce tisztításától.” ♦ **ijagaru iszonyodik** [Kadzsi-o ijagaru.] „Iszonyodik a házimunkától.” ♦ **omosiogaru szórakozik** [Konekoga aszobuno-o omosiogatteita.] „Szórakoztak a játszadozó kiscicán.” ♦

szamugaru fagyoskodik [Szamugatteinaide danbó-o cukenaszai!] „Ne fagyoskodj, fűts be!”
 ◇ **sitagaru kívánczik** [Kodomo-va szotode aszobitagaru.] „A gyerek a szabadba kívánczik.”
 ◇ **sitagaru akar** [Kodomoga tabetagaru.] „A gyerek enni akar.”
 ◇ **hosigaru vágyik** [Cuma-va kon-napurezento-o hosigatteiru.] „A feleségem ilyen ajándékra vágyik.”
 ◇ **hosigaru szeretne** [Kodomo-va csoko-o hosigatteiru.] „A gyerek csokit szeretne.”
 ◇ **hosigaru szüksége van** [Ine-va mizu-o hosigatteiru.] „A rizspalántának vízre van szüksége.”

gáru ◆ **görli** ◆ **lány** ◇ **só-gáru revügörli** ◇ **szutorító-gáru utcalány** ◇ **modan-gáru modern lány**

garuda ◆ **Garuda**

garúda ◆ **Garuda**

garufurendo ◆ **barátnő** [Gáru furendo-va iru?] „Van barátnőd?”
 ◇ **maenogáru furendo exbarátnő** [Micside maenogáru furendoto gúzen-atta.] „Véletlenül összefutott az exbarátnőjével.”

garufuszutorimu ◆ **Golf-áramlat**

garujoku ◆ **sirályszárny** [Garu jokuno hikóki] „sirályszárnyú repülőgép”
 ◇ **gakugarujoku fordított sirályszárny** [Gjakugaru jokuno hikóki] „fordított sirályszárnyú repülőgép”

gáru-szukauto ◆ **cserkéslány**

garu-vingu-doa ◆ **sirályszárny-ajtó** ◆ **sirályszárnyas ajtó**

gasantokiru ◆ **lecsap** [Gasanto denva-o kitta.] „Lecsaptam a kagylót.”

gasantóto-o tateru ◆ **csörömpöl** [Gasanto oto-o tatete madogaraszu-va vareta.] „Csörömpölve tört be az ablak.”

gasi ◆ **éhen halás** ◆ **éhhalál**

gasicu ◆ **festőterem** ◆ **műterem**

gasicu ◆ **képminőség** ◇ **kógasicu jó képminőség**

gainsótan ◆ **kitartó erőfeszítés**

gainsótanszuru ◆ **kitartó erőfeszítést tesz**

gasiszuru ◆ **éhen hal** [Tabe mono-o kau okaneganakute gasisita.] „Nem volt pénze ételre, ezért éhen halt.”
 ◆ **éhhalált hal** [Szenszóde

fúszaszareta macside ózeino hitoga gasisita.] „A háborús blokád alatt sokan éhhalált haltak a városban.”

gasó ◆ **BÚÉK**

gasó ◆ **képkereskedő**

gassirisita ◆ **masszív** [Gassirisita tatemono] „masszív épület”
 ◆ **stramm** [Gassirisita otokodeszu.] „Stramm ember.”
 ◆ **tagbaszakadt** [Gassirisita otoko-va dzsimude omorino age orosi-o siteita.] „Egy tagbaszakadt ember súlyokat emelgetett az edzőteremben.”
 ◆ **vaskos** [Kabenoszobanigassirisita cukuega tatteita.] „A fal mellett egy vastkos asztal állt.”

gassirisitekuru ◆ **megemberesedik**

gassirito ◆ **keményen** [Gassirito te-o nigitata.] „Keményen megragadtam a kezét.”

gassiritositeiru ◆ **robosztus** [Kono tatemono-va gassirisiteirunode zettaini taorenai.] „Ez az épület biztosan nem dől össze, mert nagyon robusztus.”

gassó ◆ **besorolás hosszirányba**

gassó ◆ **kórusban éneklés** ◇ **konszeigassó vegyeskaros éneklés** ◇ **szanbugassó háromszólamú kórus**

gassó ◆ **összetett kéz**

gassócsó ◆ **kántor** ◆ **kórusvezető**

gassódan ◆ **énekkar** ◆ **kórus** ◇ **dzsoszzeigassódan női énekkar** ◇ **danszeigassódan férfikórus**

gassódan-in ◆ **kórustag**

gassókjoku ◆ **karének** ◆ **kórusmű**

gassórenkó ◆ **hintapolitika** ◇ **renkó besorolás oldalra**

gassószuru ◆ **együtt énekel** [Kokka-o gasósita.] „Együtt énekeltük a himnuszt.”

gassószuru ◆ **összeteszi a kezét** [Gassosite oinori-o sita.] „Összetett kézzel imádkozott.”

gassótai ◆ **kórus**

gassótaiin ◆ **kórustag**

gassózukuri ◆ **alpesi tető**

gassúkoku ◆ **államok szövetsége** ◆ **államszövetség** ◆ **egyesült államok** ◆ **föderáció**

gassuku ♦ **edzõtábor** [Barébóruno gassuku-ni itta.] „Röplabdás edzõtáborba mentem.” ♦ **képzõtábor** ♦ **szállás** ♦ **tábor** [Nihongo-gassuku] „japán nyelvi tábor” ♦ **kjókgassuku edzõtábor**

gassukuszuru ♦ **táborozik** [Mikkakanteniszuno gassuku-o sita.] „Három napig edzõtáborban teniszeztam.”

gasu ♦ **elegancia** [Ocsa-va hitono szeikacuni gasu-o szoeteita.] „A tea az emberek életébe eleganciát hozott.” ♦ **kifinomult ízlés** [Gasuni tomu szakuhin] „kifinomult ízlésű alkotás”

gasú ♦ **festményalbum**

gasú ♦ **átma-gráha** ♦ **egoizmus** [Kare-va gasú-o szuteta.] „Lvetkőzte az egoizmusát.” ♦ **gasúnocujoi egoista** [Gasúno cujoi hito] „egoista ember”

gasujutakana ♦ **elegáns hangulatú** [Gasujutakana teien] „elegáns hangulatú kert”

gasun ♦ **BÚÉK**

gasúnocujoi ♦ **egoista** [Gasúno cujoi hito] „egoista ember”

gaszacuku ♦ **zizeg**

gaszacumono ♦ **tuskó**

gaszacuna ♦ **bunkó** [Gaszacuna otoko] „bunkó ember” ♦ **durva** [Gaszacuna taido-o toru.] „Durván viselkedik.” ♦ **faragatlan** [Gaszacunajacuda.] „Faragatlan fickó.” ♦ **nyers** [Gaszacuna koe] „nyers hang”

gaszacuni ♦ **durván**

gaszagasza ♦ **durvaság** ♦ **kicserepedés** ♦ **repedezés** [Gaszagaszasita te] „repedezett kéz” ♦ **zörögve** [Jabukaragaszagaszatoiu otoga kikoeta.] „Valami zörögött a bokorban.”

gaszagaszaninaru ♦ **kicserepededik** [Kucsibirugagaszagaszaninata.] „Kicserepedett a szám.”

gaszagaszasita ♦ **durva** [Gaszagaszasita kami] „durva papír”

gaszagaszaszuru ♦ **kicserepededik** [Gaszagaszasita kucsibiru] „kicserepedett száj”

gaszai ♦ **festőtehetség**

gaszaibó ♦ **képzősejt** ♦ **enamerugaszaibó zománcképző sejt** ♦ **kocugaszaibó csont-**

képző sejt ♦ **sinkeigaszaibó neuroblast** ♦ **zógesicugaszaibó dentin-képző sejt**

gaszaneno ♦ **rétegű** [Nimai gaszandenotoiret-topépa.] „Kétrétegű vécepapír.”

gaszei ♦ **festőművész**

gaszei ♦ **BÚÉK**

gaszeneta ♦ **álhír** [Kare-va gaszeneta-o cukamaszareta.] „Rábukott az álhírrre.” ♦ **dezinformáció**

gaszo ♦ **képpont** ♦ **pixel** ♦ **hjakumangaszó megapixel** [Kore-va hah-pjakumangaszonokameradeszu.] „Ez 8 megapixeles fényképezőgép.”

gaszohóru ♦ **gazohol**

gaszorin ♦ **benzin** [Kurumanigaszorin-o ireta.] „Benzint tankolt a kocsi.” ♦ **haiokugaszorin nagy oktánszámú benzin** ♦ **muen-gaszorin ólomtentes benzin** ♦ **regjurá-gaszorin normál benzin**

gaszorindai ♦ **benzinár**

gaszorin-endzsin ♦ **benzinmotor**

gaszorinkakaku ♦ **benzinár**

gaszorinkan ♦ **benzines kanna**

gaszorinkikan ♦ **benzinmotor**

gaszorin-o ireru ♦ **tankol** [Nihjah-kirogotoni kurumanigaszorin-o ireta.] „200 kilométerenként tankoltam.”

gaszorinszutando ♦ **benzinkút** ♦ **töltőállomás**

gaszorintanku ♦ **benzines kanna** ♦ **benzintank**

gaszoszú ♦ **pixelszám** [Kamerano gaszoszú] „kamera pixelszáma”

gaszszacu ♦ **egy kötetbe fűzött gyűjtemény** ♦ **egy kötetbe gyűjtés**

gaszszacuszuru ♦ **egy kötetbe gyűjt** [Szankan-o gaszszacusita densisoszeki] „három kötetet egybegyűjtve készült elektronikus könyv”

gaszszaibukuro ♦ **batyu**

gaszszaku ♦ **koprodukció** [Nicsibeigaszszakuno eiga] „amerikai-japán koprodukcióban készült film” ♦ **közös alkotás**

gaszszakusa ♦ **szövetkezet**

gaszszakusa ♦ **partner**

gaszszakuszuru ♦ **közösen készít** [Eiga-o gaszszakusita.] „Közösen készítettek filmet.”

gaszszan ♦ **összegzés**

gaszszanszuru ♦ **összegez** [Vatasitacsino gekkjú-o gaszszanszuruto godzsúman enninaru.] „A kettőnk havi fizetését összegezve 500 ezer jent tesz ki.”

gaszszó ♦ **együttes temetkezés**

gaszszó ♦ **együttes előadás** ♦ **grosso** ♦ **zenekari játék** ♦ **gengakugaszszó húros együttes** ♦ **szanbugaszszó trió** ♦ **szanbugaszszó hangszeres trió** ♦ **nibugaszszó duó**

gaszszóbo ♦ **családi sír** ♦ **közös sír**

gaszszódan ♦ **zenekar**

gaszszókjoku ♦ **zenekari mű**

gaszszókjósókjoku ♦ **concerto grosso**

gaszszószuru ♦ **együtt játszik**

gaszszuru ♦ **egyesül** ♦ **találkozik** [Kono micsi-va atoszankirode kokudóto gah-szuru.] „Ez az út 3 kilométer után találkozik a főúttal.”

gaszu ♦ **benzin** ♦ **gáz** [Gaszu-o tomeru.] „Elzárja a gázt.” ♦ **gaszogatamaru felfúvódik** [Uszagino onakanigaszuuga tamatteiru.] „A nyúl felfúvódott.” ♦ **gaszdudai gázszámla** ♦ **szairuigaszu könnygáz** [Demo taini taisite szairuigaszu-o síjósita.] „A tüntetők ellen könnygázt vetettek be.” ♦ **fukaszszeigaszu inert gáz**

gaszu ♦ **kőd** ♦ **gószeigaszu szintetikus földgáz** ♦ **szanszuiszogaszu durranógáz** ♦ **sinkeigaszu ideggáz** ♦ **szuiszogaszu hidrogéngáz** ♦ **szekitangaszsu széngáz** ♦ **tennengaszsu földgáz** ♦ **tosigaszu vezetékes gáz** ♦ **tosigaszu városigáz** ♦ **baiogaszsu biogáz** ♦ **maszuigaszu altatógáz** ♦ **mozukaigaszu generátorgáz**

gaszubakuhacu ♦ **gázrobbanás** [Gaszu bakuhacude futariga dzsúsóninata.] „A gázrobbanásban ketten súlyosan megsérültek.”

gaszu-báná ♦ **gázégő**

gaszubáná ♦ **gázégő**

gaszu-boirá ♦ **cirkó** ♦ **cirko-gejzir** ♦ **gázkazán** ♦ **kondensingu-gaszsu-boirá kondenzációs gázkazán**

gaszubonbe ♦ **gázpalack**

gaszubukuro ♦ **ballon**

gaszucsúdoku ♦ **gázmérgezés**

gaszdudai ♦ **gázdíj** ♦ **gázszámla**

gaszudanbó ♦ **gázfűtés** [Ucsi-va gaszu danbóde ie-o atatameru.] „Nálunk gázfűtés van.”

gaszuden ♦ **gázlelőhely** ♦ **gázmező**

gaszdudókan ♦ **gázvezeték**

gaszdudzsóno ♦ **gáznemű** [Gaszu dzsóno busicu] „gáznemű anyag”

gaszuekitaikuromatogurafi ♦ **gázfolyadék kromatográfia**

gaszueszo ♦ **gázgangréna**

gaszugaissa ♦ **gázművek** ♦ **gázszolgáltató**

gaszugatamaru ♦ **felfúvódik** [Uszagino onakanigaszuuga tamatteiru.] „A nyúl felfúvódott.”

gaszuirino ♦ **buborékos** [Gaszu irino mizu] „buborékos víz” ♦ **szénsavas**

gaszujódan ♦ **lángvágás**

gaszujószecu ♦ **lánghegesztés**

gaszujukasiki ♦ **gázbojler**

gaszukan ♦ **gázcső** ♦ **gázvezeték**

gaszukecudearu ♦ **üres a tank**

gaszukecuninaru ♦ **kifogy a benzin** [Kuruma-va gaszu kecuninata.] „Kifogyott a kocsiból a benzin.”

gaszuketto ♦ **bevont vitorla rögzítőkötelle** ♦ **tömítés** ♦ **tömítőalátét**

gaszujútóki ♦ **gázbojler**

gaszükókan ♦ **gázcsere** ♦ **gázkicszerélődés**

gaszokonro ♦ **gázfűző** ♦ **gázrezsó** ♦ **gáztűzhely**

gaszu-mantoru ♦ **izzóháló**

gaszumaszuku ♦ **gázálc** ♦ **gázmaszk**

gaszumétá ♦ **gázóra**

gaszumétákensin-in ♦ **gázóra-leolvasó** [Gaszumétá kensin-inga kurunodedokonimo ikenai.] „Otthon kell lennem, mert jön a gázóra-leolvasó.”

gaszumore ♦ **gázömlés** ♦ **gázszivárgás**
[Gaszu more-o tometa.] „Elhárította a gázszivárgást.”

gaszunasino ♦ **buborékmentes** [Gaszu nasino mizu] „buborékmentes víz” ♦ **szénsavmentes** [Gaszu nasinodzsúszu] „szénsavmentes üdítő”

gaszunokokku ♦ **gázcsap** [Gaszunokokku-o hiraketa.] „Kinyitottam a gázcsapot.”

gaszunuki ♦ **gázvezető akna** ♦ **idegesség levezetése**

gaszu-paipurain ♦ **gázvezeték**

gaszu-raita ♦ **gázöngyújtó**

gaszurendzsi ♦ **gáztűzhely**

gaszurjókin ♦ **gázár** ♦ **gázdíj** ♦ **gázszámla**

gaszurjókin-noneage ♦ **gázáremelés**

gaszuru ♦ **ünnepel** [Sin-nen-o gasita.] „Új-évet ünnepelt.”

gaszuru ♦ **fekszik**

gaszusirudoákujószecu ♦ **védőgáz as ívhegesztés**

gaszusúrikó ♦ **gázszerező**

gaszuszen ♦ **gázcsap** [Gaszu szen-o sime-ta.] „Elzártam a gázcsapot.”

gaszu-szutóbu ♦ **gázkályha** ♦ **gáztűzhely**

gaszutábin ♦ **gázturbina**

gaszu-tanku ♦ **gáztartály**

gaszutorin ♦ **gasztrin**

gaszutoronomi ♦ **gasztronómia**

gaszutossucudzsiko ♦ **bányalégbaleset**

gaszuvakuszei ♦ **gázbolygó**

gata ♦ **felé** [Kure gata] „estefelé” ♦ **k** [Anata gatani kansasimaszu.] „Hálás vagyok önöknek.” ♦ **nyi** [Kono sóhin-va nivarigata jaszui.] „Ez a termék 20 százaléknival olcsóbb.” ♦ **oldal** [Kare-va tekigatanicuita.] „Az ellenség oldalára állt.” ♦ **táján** [Aszagata] „reggel táján”

gátá ♦ **harisnyatartó**

gatáberuto ♦ **harisnyakötő** [Gátáberutono on-nano hito-va szekusída.] „Szexisek a harisnyakötős nők.”

gatacuku ♦ **reszket** [Szamuszade asigagatacuiteita.] „A hidegben reszketett a lábam.” ♦

roskadozik [Kaisa-va sakkinno jamadegatacuiteiru.] „A vállalat roskadozik a kölcsön alatt.” ♦

rozzant [Kurumano haizaragagatacuiteiru.] „A kocsi hamutartója rozzant.” ♦ **zörög** [Kazede madogagatacuiteita.] „A szélben zörgött az ablak.”

gatagata ♦ **döcögés** ♦ **rázkódás** ♦ **zakatolás** ♦ **zsörtőlődés** ♦ **gatagataninaru lötyög** [Ire bagagataganinatta.] „Lötyög a műfogam.”

gatagatahasiru ♦ **döcög** [Basa-va gatagata hasitteita.] „A szekér döcögött.”

gatagatai ♦ **károg** [Komakai kotodegatagata iuna!] „Ne károgy minden apróság miatt!”

gatagataki ♦ **kereplő**

gatagataninaru ♦ **lötyög** [Ire bagagataganinatta.] „Lötyög a műfogam.” ♦ **meglazul** [Nedzsigagataganinatta.] „A csavar meglazult.” ♦ **megmozgósodik** [Sisúbjóde hagagataganinatta.] „Az inyorvadástól megmozgósodott a fogam.” ♦ **roskatag** [Gataganinatta cukue] „roskatag asztal” ♦ **szétesik** [Gataganinatta szeitó] „széteső politikai párt”

gatagatano ♦ **döcögős** [Kikaku-va gatagatani szuszunda.] „Döcögős volt a projekt.” ♦ **meglazult** [Gatagatano ha] „meglazult fog” ♦ **nehézkés** [Kaigino hadzsime-va gatagadatta.] „Nehézkés volt az értekezlet kezdete.” ♦ **rázós** [Gatagata micsidebaszu-va barabaraninariszó.] „A rázós úton majd szétesik a busz.” ♦ **rozoga** [Gatagatano iszuni szuvalteita.] „Egy rozoga széken ültem.” ♦ **szétesőben van** [Kono kaisa-va gatagatada.] „Ez vállalat szétesőben van.” ♦ **gatagataninaru megmozgósodik** [Sisúbjóde hagagataganinatta.] „Az inyorvadástól megmozgósodott a fogam.” ♦ **gatagataninaru szétesik** [Gataganinatta szeitó] „széteső politikai párt” ♦ **gatagataninaru roskatag** [Gataganinatta cukue] „roskatag asztal” ♦ **gatagataninaru meglazul** [Nedzsigagataganinatta.] „A csavar meglazult.”

gatagataszaszeru ♦ **megzörget** [Madogaraszu-o gatagataszaszeta.] „Megzörgettem az ablaküveget.” ♦ **zörget** [Hikókinno todoroki-va mado-o gatagataszaszeta.] „A repülő hangja zörgette az ablakot.”

gatagataszuru ♦ **ráz** [Kono kuruma-va gatagataszuru.] „Ez a kocsi ráz.” ♦ **rozoga** [Gatagataszuru iszu] „rozoga szék” ♦ **zörög** [Kazede togagatagatasita.] „A szélben zörgött az ajtó.”

gatagatato ♦ **rázkódva** [Densaga szenro-o gatagatato hasitteita.] „A vonat rázkódva ment a sínen.” ♦ **gatagataiui károg** [Komakai kotodegatagata iuna!] „Ne károgy minden apróság miatt!” ♦ **gatagataszaszeru megzörget** [Madogaraszu-o gatagataszaszeta.] „Megzörgettem az ablaküveget.” ♦ **gatagataszaszeru zörget** [Hikókino todoroki-va mado-o gatagataszaszeta.] „A repülő hangja zörgette az ablakot.” ♦ **gatagataszuru ráz** [Kono kuruma-va gatagataszuru.] „Ez a kocsi ráz.” ♦ **gatagataszuru zörög** [Kazede togagatagatasita.] „A szélben zörgött az ajtó.” ♦ **gatagataszuru rozoga** [Gatagataszuru iszu] „rozoga szék” ♦ **gatagatatócsiru nagyot romlik** [Szeiszeki-va gatagatato ocsita.] „A jegyeim nagyot romlottak.” ♦ **gatagatatócsiru legurul** [Kaidan-o fumi hazusitegatagatato ocsita.] „Megbotlottam a lépcsőn, és legurultam.” ♦ **gatagatató-o tateru zakatol** [Densagagatagataiinagarajatte kita.] „A vonat zakatolva jött.” ♦ **gatagatató-o tateru zörög** [Dzsisinde madogagatagatato oto-o tateta.] „A földrengéskor az ablak zörgött.” ♦ **gatagatatoruureru rázkódik** [Zensingagatagatato furueteita.] „Az egész teste rázkódott.” ♦ **gatagatatoruureru reszket** [Kjófudegatagata furureta.] „Reszkettem a félelemtől.” ♦ **gatagatahasiru dőcög** [Basa-va gatagata hasitteita.] „A szekér dőcögött.”

gatagatatócsiru ♦ **legurul** [Kaidan-o fumi hazusitegatagatato ocsita.] „Megbotlottam a lépcsőn, és legurultam.” ♦ **nagyot romlik** [Szeiszeki-va gatagatato ocsita.] „A jegyeim nagyot romlottak.”

gatagatatoruureru ♦ **rázkódik** [Zensingagatagatato furueteita.] „Az egész teste rázkódott.”

gatagatatoruureru ♦ **reszket** [Kjófudegatagata furureta.] „Reszkettem a félelemtől.”

gatagatató-o tateru ♦ **zakatol** [Densagagatataiinagarajatte kita.] „A vonat zakatolva jött.” ♦ **zörög** [Dzsisinde madogagatagatato oto-o tateta.] „A földrengéskor az ablak zörgött.”

gatah- ♦ **csapódva** ♦ **gatatto hirtelen** [Tairjoku-va gatatto ocsita.] „Hirtelen legyengült.”

gatai ♦ **hatatlan** [Kore-va jurusi gatai cumideszu.] „Ez megbocsáthatatlan bűn.” ♦ **hettelen** [Rikaisi gatai kódó] „érthetetlen cselekedet” ♦ **igatai nem igazán lehet mondani** [Kare-va kasikoito-va ii gatai.] „Nem igazán lehet rá mondani, hogy okos.” ♦ **keijóságatai leírhatatlan** [Keijóságatai kjófu-o kandzsita.] „Leírhatatlan félelmet éreztem.” ♦ **sinraisigatai megbízhatatlan** [Sinraisi gatai dzsinbucu] „megbízhatatlan ember” ♦ **teikóságatai ellenállhatatlan** [Teikósi gatai mirjoku] „ellenállhatatlan vonzerő”

gatai ♦ **blasztéma** ♦ **csírananyag**

gatakon ♦ **zakatolás**

gatan ♦ **dörrenés** [Gatanto ókina otoga hi-biita.] „Dörrenés hallatszott.” ♦ **zökkenés** ♦ **gatanto zökkenve** [Densa-va gatanto tomatta.] „Zökkenve megállt a vonat.” ♦ **gatantócsiru drasztikusan csökken** [Reszutoran-no kjakuasigagatanto ocsita.] „Drasztikusan csökkent az éttermi vendégek száma.” ♦ **gatantosimeru becsap** [Doa-o gatanto simeta.] „Becsaptam az ajtót.”

gatanto ♦ **zökkenve** [Densa-va gatanto tomatta.] „Zökkenve megállt a vonat.”

gatantócsiru ♦ **drasztikusan csökken** [Reszutoran-no kjakuasigagatanto ocsita.] „Drasztikusan csökkent az éttermi vendégek száma.”

gatantosimeru ♦ **becsap** [Doa-o gatanto simeta.] „Becsaptam az ajtót.”

gataocsi ♦ **meredek zuhanás**

gataocsiszuru ♦ **meredeken zuhan** [Kaisano sin-jógagata ocsisita.] „Meredeken zuhant a vállalat hírneve.”

gatapisi ♦ **tolóajtó hangja**

gatatto ♦ **hirtelen** [Tairjoku-va gatatto ocsita.] „Hirtelen legyengült.” ♦ **lőkódve** [Dzsisinde tatemono-va gatatto jureta.] „A földrengés meglökte az épületet.”

gatattoiuoto ♦ **csapódás** [Doanogatattoiu otogasisita.] „Ajtócsapódás hangja hallatszott.”

gatemara ♦ **Guatemala**

gatemaradzsin ♦ **guatemalai**

gatemarano ♦ **guatemalai**

gaten ♦ **egyetértés** ♦ **elfogadás** ♦ **rábólintás** ♦ **hitorigaten** egyoldalú értelmezés

gatengauku ♦ **érthető** [Szorede gatenga iku.] „Így már érthető.” ♦ **meggyőzi magát** [Mada gatenga ikumadeni itateinai.] „Még mindig nem sikerült meggyőzni magam.” ♦ **meggyőző** [Gatenga iku szecumeida.] „Meggyőző magyarázat.”

gaten-noikanai ♦ **kétkedő** [Kanodzso-va gatennoikanai kao-o siteita.] „Kétkedő tekintete volt.”

gatszuru ♦ **elfogad** [Kono szecumeide gatendekitesóka?] „Elfogadja ezt a magyarázatot?” ♦ **ért** [Szódatandato gatensita.] „Így most már értem!” ♦ **leesik a tantusz** [Ronbun-o jondarakoredato gatensita.] „Az értekezést olvasva leesett a tantusz.” ♦ **hitorigatenszuru** **egyoldalúan gondol** [Kanodzso-va bokunokotoga szukidato hitori gatensita.] „Egyoldalúan úgy gondoltam, hogy szeret az a nő.”

gatera ♦ **együttal** [Kodomoto aszobigaterani kurumade kaimononi itta.] „A gyerekekkel autókáztam, és együttal bevásároltam.” ♦ **közben** [Szanpogatera tosokanni jotta.] „Séta közben benéztem a könyvtárba is.”

gattai ♦ **egyesülés** ♦ **összeolvadás** ♦ **kakugattai** **sejtmagok összeolvadása**

gattaiszaszeru ♦ **egyesít** [Futacuno macsio gattaiszaszeta.] „Egyesítette a két várost.”

gattaiszuru ♦ **egyesül** [Gurúpu-va gattaiszita.] „Egyesült a két csoport.” ♦ **fuzionál** [Szaibóga gattaisita.] „A sejtek fuzionáltak.” ♦ **összeolvad** [Szaibóga gattaisita.] „A sejtek összeolvadtak.”

gatangattan ♦ **zakatolva** [Densagagattangattan hasitaita.] „A vonat zakatolva ment.”

gatten ♦ **egyetértés** ♦ **pontozás**

gatten-o cukeru ♦ **kipipál** [Kakunindekitamononi gatten-o cuketa.] „Amit leellenőriztem, kipipáltam.”

gattensócsinoszuke ♦ **értettem** ♦ **rendben van**

gattenszuru ♦ **elfogad** [Kare-va kanodzsono kaitóni gattensita.] „Elfogadta a nő válaszát.” ♦ **megért** [Gattensitadesóka?] „Megértették?”

gatto ♦ **húr** [Teniszurakettonogattoga jurunda.] „Meglazult a húr a teniszütőn.”

gatto-o haru ♦ **felhúroz** [Teniszunorakettonigatto-o hatta.] „Felhúroztam a teniszütőt.”

gaun ♦ **köntös** ♦ **talár**

gauszuzacuon ♦ **Gauss-zaj** ♦ **hakusoku-gauszuzacuon** **fehér Gauss-zaj**

gava ♦ **oldal** [Kareno migigavaniarimaszu.] „A jobb oldalán van.” ♦ **tok** [Kingavano tokei] „arany tokos óra” ♦ **kitagava** **északi oldal**

♦ **kenszacugava** **vád** [Kenszacugavato bengogava-va bótócsindzsucusita.] „A vád és védelem nyitóbeszédet mondott.” ♦ **hantaigava** **túloldal** [Micsino hantaigava-o aruiteita.] „Az út túloldalán ment.” ♦ **hantaigava** **átellenes pont** [Csikjúno hantaigava] „földgolyó átellenes pontja” ♦ **hantaigava** **ellentétes oldal**

[Kabeno hantaigava] „fal ellentétes oldala”

♦ **bengogava** **védelem** [Bengogava-va bótócsindzsucu-o sita.] „A védelem nyitóbeszédet mondott.” ♦ **minamigava** **déli oldal** [Hoteruno minamigavano heja] „hotel déli oldalára néző szoba” ♦ **mukógavani** **túloldalán** [Dórono mukó gavani kóengaarimaszu.] „Az út túloldalán egy park van.” ♦ **jatoigava** **munkálta-
tó** ♦ **jatoigava** **alkalmazó** ♦ **jatovareruga-
va** **munkavállaló** ♦ **rjógava** **mindkét oldal**

[Dórono rjógava-va cúkódomeninatteiru.] „Az út mindkét oldala le van zárva.”

♦ **gavano** ♦ **néző** [Kore-va umigavano hejadeszu.] „Ez egy tengerre néző szoba.”

♦ **gazacsiku** ♦ **Gázai övezet**

gazai ♦ **festészeti eszköz** ♦ **festőtéma**

gáze ♦ **géz** ♦ **mekkingáze** **steril géz**

gazen ♦ **hirtelen** [Gazenjaru kiga detekita.] „Hirtelen megjött a munkakedvem.”

gazeru ♦ **gazella**

gázésító ♦ **gézlap** [Kizugucsini icsimainogázésító-o hatta.] „Egy gézlapot raktam a sebre.”

gazó ♦ **kép** [Terebino gazó-va bonjarisiteita.] „A televízió képe homályos volt.” ♦

képernyőkép ◇ **imédzsigazó fantáziakép**
[Atarasiku hakkensita vakuszeinoimédzsi gazódeszu.] „Fantáziakép az újonnan felfedezett bolygóról.” ◇ **terebigazó tévékép** [Terebi gazóga midareteita.] „A tévékép töredezett volt.”

gazóassuku ◇ **képtömörítés**

gazóbunszeki ◇ **képelemzés**

gazófairu ◇ **képfájl**

gazóhensúszofuto ◇ **képszerkesztő program**

gazókiroku ◇ **képfelvétel** ◇ **képrögzítés**

gazokukonkó ◇ **irodalmi- és köznyelv keveredése**

gazokukonkónobuntai ◇ **kevert irodalmi és köznap stílus**

gazóninsiki ◇ **képfelismerés**

gazónohensú ◇ **képszerkesztés**

gazósindan ◇ **képdiaosztika**

gazósori ◇ **képfeldolgozás**

gazósoriszócsi ◇ **képfeldolgozó**

ge ◇ **alacsonyabb minőség** ◇ **utolsó kötet**
◇ **gekan utolsó kötet** ◇ **genogeno hitvány**
[Kareno sigotoburi-va geno gedesz.] „Hitvány munkát végez.” ◇ **genogeno legrosszabb**
[Kareno szeiszeki-va geno geda.] „A tanulmányi eredménye a legrosszabb.” ◇ **dzsónogeno átlagnál jobb**
[Kanodzsono kao-va dzsóno gedane.] „Annak a nőnek az átlagnál szebb arca van.”

ge ◇ **hú** [Ge, gaszoringa kireta.] „Hú, kifogyott a benzinünk!” ◇ **pfuj**

ge ◇ **buddhista vers** ◇ **gáthá**

gebahjó ◇ **pletyka** ◇ **szóbeszéd**
[Gebahjóde-va szeszszenga joszószareta.] „A szóbeszéd szerint szoros verseny várható.”

gebahjóninoboru ◇ **beszélnek** [Kare-va dai-tórjókóhono gebahjóni nobotta.] „Azt beszélnek, hogy ő lesz az elnökjelölt.”

gebaruto ◇ **erőszak**

gebiru ◇ **izléstelen**

geboku ◇ **szolga**

gecu ◇ **hétfő** ◇ **hónap** ◇ **ikkagecubun-no havi**
[Kore-va ikkagecubunno kjúrjódész.] „Ez egyhavi fizetés.” ◇ **gecuka hétfő és kedd**

[Raisú, gecukakekkinsimaszu.] „Jövő héten hétfőn és kedden nem jövök dolgozni.” ◇ **köszeigecu csillagászati hónap** ◇ **kongecu ez a hónap** [Kongecu-va acukunariszóda.] „Ez a hónap melegnek ígérkezik.” ◇ **kongecu ebben a hónapban** [Kongecu-va bokuno tandzsóbida.] „Ebben a hónapban van a születésnapom.” ◇ **sza-raigecu két hónap múlva** [Szarraigecumata aimasó!] „Két hónap múlva találkozunk újra!” ◇ **szengecu múlt hónap** [Kono bangumi-va szengecutókani hószószareta.] „Ezt a műsort múlt hónap tizedikén sugároztuk.” ◇ **szengecu múlt hónapban** [Szungecuokonavaretaiben-to] „múlt hónapban lezajlott esemény” ◇ **szenszengecu két hónappal ezelőtt** [Szenszengecupurezento-o itadaita.] „Két hónappal ezelőtt kaptam egy ajándékot.” ◇ **raigecu jövő hónap** [Raigecuno kjóha tandzsóbida.] „Jövő hónap mai napján van a születésnapom.” ◇ **raigecu jövő hónapban** [Raigecuhangari-o hómomszuru joteideszu.] „Jövő hónapban a tervek szerint Magyarországra látogat.”

gecudzsi ◇ **havi** [Gecudzsidéta] „havi adat”

gecudzsóku ◇ **holdascson**

gecugaku ◇ **havi összeg** [Intánettoni-va gecugakugo szenen-o cukaimaszu.] „Havi ötezer jenes összeget használok internetezésre.”

gecujó ◇ **hétfői** [Gecujósukudzsicu] „hétfői ünnep”

gecujóbi ◇ **hétfő** [Konoreszutoran-va gecujó-bini jaszumimaszu.] „Ez az étterem hétfőn zárva van.”

gecuka ◇ **hétfő és kedd** [Raisú, gecukakekkinsimaszu.] „Jövő héten hétfőn és kedden nem jövök dolgozni.”

gecukan ◇ **hónapig** [Icsika gecukan gakkó-o jaszunda.] „1 hónapig nem mentem iskolába.”

gecukan-no ◇ **hónapos** [Szanka gecukanno sigotodatta.] „Három hónapos munka volt.”

gecumacu ◇ **hónap vége** ◇ **hó vége** [Gecumacumade okane-o karita.] „Hó végéig kértem kölcsön.”

gecumacuno ◇ **hó végi**

gecumen ◇ **holdfelszín** ◇ **hold felszíne** ◇ **holdkorong**

gecumencsakuriku ◇ **holdra szállás**

gacumenhokó ♦ **holdséta**
gacumenkicsi ♦ **holdbázis**
gacumen-nokurétá ♦ **holdkráter**
gacumensa ♦ **holdjáró**
gacumenzó ♦ **holdfénykép**
gacumenzu ♦ **holdter'rkép**
gacurei ♦ **havi** [Gacureikeizai hókoku] „havi gazdasági jelentés”
gacurei ♦ **életkor hónapokban** ♦ **holdfázis**
 ♦ **újhold óta eltelt napok száma**
gacureikai ♦ **havi találkozó**
gacurin ♦ **holdkorong**
gacccószeki ♦ **holdkő**
gacacu ♦ **móksa** ♦ **teljes megszabadulás** ♦ **vimukti**
gacacukengo ♦ **megvilágosodás kora**
gacacuszuru ♦ **nirvánába ér**
gacai ♦ **cím** [Kabukino gacai] „kabukidarab címe”
gacan ♦ **alsó fok** [Hasigono gedanni nobot-ta.] „Felléptem a létra alsó fokára.” ♦ **alsó lépcsőfok** [Kaidanno gedanni szuvat-teita.] „A lépcső alsó fokán ültem.” ♦ **alsó polc** [Osi ireno gedankara futon-o tori dasita.] „Elővettem a szekrény alsó polcáról a matracot.” ♦ **lefelé irányuló kardtartás**
gedó ♦ **eretnek vallás**
gedoku ♦ **detoxifikáció** ♦ **detoxikáció** ♦ **méregtelenítés**
gedokuszuru ♦ **méregtelenít** [Kanzó-va karadano nakani tamatta dokuszo-o gedokusitekure-ru.] „A máj méregteleníti a testben felgyülemlt toxinokat.”
gedokuzai ♦ **ellenmég**
gedzsi ♦ **pókszázlábú**
gedzsi ♦ **fonalsűrűség** ♦ **mérőeszköz** ♦ **nyomtávolság** ♦ **szukimagédzsi** hézagmérő ♦ **reberugédzsi** szintmérő
gedzsi-burokku ♦ **mérőhasáb**
gedzsigedzsi ♦ **pókszázlábú** ♦ **rohadék** ♦ **undok** [Gedzsigedzsi jaró] „undok fráter”
gedzsigedzsima ♦ **bozontos szemöldök**
gedzsin ♦ **külső szentély**

gedzso ♦ **cseléd** [Tonoszamano iede gedzso-o siteiru.] „Cselédként dolgozik az uraságnál.” ♦ **szolgálólány**
gedzsobeja ♦ **cselédszoba**
gedzsun ♦ **hónap utolsó harmada** ♦ **hónap vége** [Kono eiga-va raigecugedzsunni kókaijoteideszu.] „Ezt a filmet a jövő hónap végén akarják bemutatni.” ♦ **hó vége**
geh- ♦ **fenébe** [Geh-, ucsini szaifu-o vaszureta!] „A fenébe, otthon felejtettem a pénztárcámat!” ♦ **jaj** [Geh-, erebétága kovareteiru.] „Jaj, rossz a lift!”
gehin ♦ **ízléstelenség** [Dzsóhinto gehin] „ízlésesség és ízléstelenség” ♦ **kifinomulatlan-ság** [Dzsóhinto gehin] „kifinomultság és kifinomulatlanság” ♦ **trágárság**
gehin-na ♦ **ízléstelen** [Gehinna dzsódan] „ízléstelen vicc” ♦ **ocsmány** [Gehinna hanasi kata-o szuru.] „Ocsmány a modora.” ♦ **trágár** [Szon-na gehinna hjógen-o cukavanaide!] „Ne használj ilyen trágár kifejezéseket!”
gehin-navaraikata ♦ **rötyögés**
gei ♦ **fantázia** [Karenopurezentoni-va geiganai.] „Nincs fantázia az ajándékaiban.” ♦ **képesség** [Dokodemo nemureru gei-o minicuketa.] „Olyan képességet fejlesztettem ki, amivel bárhol el tudok aludni.” ♦ **mutatvány** [Akurobattono gei-o miszeta.] „Akrobatamutatványt adott elő.” ♦ **művészet** [Ovaraino gei-o migaita.] „Csiszolta nevetető művészetét.” ♦ **trükk** [Kono inu-va dóiu geiga dekiru?] „Ez a kutya milyen trükköket tud?” ♦ **tudás** [Geino micsi-va nagai.] „A tudás megszerzéséhez hosszú út vezet.” ♦ **icsigei egy művészet** [Kare-va icsigeini hiideru.] „Egy művészet mestere.” ♦ **icsigeinjúsi** **képességet pontozó felvételi** ♦ **geigakomakai ügyel a részletekre** [Ottova nanikajaruto geiga komakai.] „A férjem, ha csinál valamit, ügyel a részletekre.” ♦ **geinomusi** **művészetét állandóan csiszoló ember** ♦ **geihami-o taszuku** **szertett tudás hasznára van az embernek** ♦ **daidógei** **utcai mutatvány** ♦ **tage-va mugei** **aki mindenhez ért, semmihez sem ért**
gei ♦ **büntető tetoválás**

gei ♦ **buzi** [Karegagidearutoiu uvaszagaaru.] „Az a hír járja róla, hogy buzi.” ♦ **homokos** ♦ **meleg**

gei-bá ♦ **melegbár**

geidai ♦ **művészeti egyetem**

geidó ♦ **hagyományos művészet** [Geidóni iszosimu.] „Hagyományos művészettel foglalkozik.”

geidzsucu ♦ **művészet** [Geidzsucu-va sakaino kagamidearu.] „A művészet az élet tükré.” ♦ **kjódogeidzsucu helyi népművészet** ♦ **gusógeidzsucu képzőművészet** ♦ **gusógeidzsucu ábrázoló művészet** ♦ **geidzsucuaikóka műkedvelő** ♦ **sikakugeidzsucu képzőművészet** ♦ **szeikimacugeidzsucu dekadens művészet** ♦ **szozógeidzsucu plasztikus művészet** ♦ **cszógeidzsucu absztrakt művészet** ♦ **puroretariageidzsucu proletárművészet**

geidzsucuaikóka ♦ **műkedvelő**

geidzsucucúno ♦ **műértő**

geidzsucudaigaku ♦ **művészeti egyetem**

geidzsucueiga ♦ **művészfilm**

geidzsucugakkó ♦ **konzervatórium**

geidzsucuhihjó ♦ **művészetkritika**

geidzsucuhin ♦ **mű** ♦ **műremek** ♦ **műtárgy**

geidzsucuin ♦ **művészeti akadémia** ♦ **nihon-geidzsucuin** Japán Művészeti Akadémia

geidzsucuka ♦ **művész**

geidzsucukahada ♦ **művészegénység**

geidzsucukai ♦ **művészvilág**

geidzsucukakjoku ♦ **műdal**

geidzsucukamura ♦ **művésztelep**

geidzsucukanteika ♦ **műértő**

geidzsucusasin ♦ **művészfotó**

geidzsucusidzsósugi ♦ **öncélú művészet**

geidzsucuszai ♦ **művészeti fesztivál**

geidzsucuszakuhin ♦ **műalkotás** ♦ **műtárgy** [Bidzsucukansojúno geidzsucuszakuhin] „a múzeum saját műtárgyai”

geidzsucuszei ♦ **művészeti tartalom** [Kono eiga-va geidzsucuszeiganai.] „Ennek a filmnek nincs művészeti tartalma.”

geidzsucutecugaku ♦ **művészetfilozófia**

geidzsucutekikicsóhin ♦ **műkincs**

geidzsucutekikisicu ♦ **művészi beállítottság**

geidzsucutekina ♦ **művészeti** [Kore-va geidzsucutekina szakuhinda.] „Ez egy művészeti alkotás.” ♦ **művészi** [Szon-na rakugakide-va naku geidzsucutekina e-o kaitekudaszai.] „Ne ilyen firklást csinálj, hanem inkább művészi képet fess!” ♦ **higeidzsucutekina művészetlen** ♦ **higeidzsucutekina művészi érzékkel nem rendelkező** [Higeidzsucutekina hito] „művészi érzékkel nem rendelkező ember”

geifú ♦ **előadásmód** ♦ **stílusjegy**

geigakomakai ♦ **ügyel a részletekre** [Otto-va nanikajaruto geiga komakai.] „A férjem, ha csinál valamit, ügyel a részletekre.”

geigeki ♦ **elfogás** ♦ **lelövés**

geigekimiszairu ♦ **elfogórakéta**

geigekiszentóki ♦ **vadászpülőgép**

geigekiszuru ♦ **elfog** [Tekigunmiszairu-va geigekiszareta.] „Elfogtuk az ellenség rakétáját.” ♦ **lelő** [Tekigun hikóki-va geigekiszareta.] „Lelőtték az ellenség repülőgépét.”

geigi ♦ **gésa**

geigo ♦ **badarság** ♦ **félrebeszélés**

geigó ♦ **alkalmazkodás** ♦ **megalkuvás** ♦ **ajugeigó talpnyalás**

geigósijaszu ♦ **befolyásolható** [Geigósijaszu hito] „befolyásolható ember”

geigósugi ♦ **megalkuvás**

geigósugisa ♦ **megalkuvó** ♦ **opportunist**

geigószuru ♦ **alkalmazkodik** [Hitono ikenni geigószuru.] „Alkalmazkodik a mások véleményéhez.” ♦ **igazodik** [Dzsidaino nagareni geigószuru.] „Igazodik a kor folyamához.” ♦ **megalkuszik** [Hitoni geigósinai.] „Nem alkuszok meg senkivel.”

geigoto ♦ **művészet** ♦ **tradicionális művészetek**

geigúteimoku ♦ **cetek és párosujjú patások**

geiha ♦ **csatakiáltás** ♦ **nagy hullám**

geihami-o taszuku ♦ **szerzett tudás hasznára van az embernek**

geihinkan ♦ vendégház

geihinkan-akaszakarikjú ♦ Akaszakapalota

geiiki ♦ **képesség tartománya** ♦ sokoldalúság [Szono hajjú-va geiikiga hiroi.] „Az a színész sokoldalú.”

geinbasoku ♦ **iszik mint a bálna, eszik mint a ló** ♦ **nagyevő** ♦ **nagyivó**

geinszuru ♦ **iszik, mint a gödény** ♦ **nagyivó** [Geinszuru hito] „nagyivó ember”

geiju ♦ **bálnaolaj**

geiko ♦ **gésa**

geikocu ♦ **bálnacsont**

geikósugi ♦ **opportunizmus**

geimei ♦ **művésznév**

gein ♦ **erősítés** [Nidzsúdesiberugein] „20 decibeles erősítés” ♦ **nyereség**

geiniku ♦ **bálnahús**

geinin ♦ **előadóművész** ♦ **művész** ♦ **ovaraigeinin** nevetető ♦ **ovaraigeinin** mulattató ♦ **ovaraigeinin** humorista ♦ **szeitaimosanogeinin** hangutánzó művész ♦ **daidógeinin** utcai mutatványos ♦ **tabigeinin** vándorművész ♦ **cunavatarinogeinin** kötél tánccos

geinó ♦ **előadó-művészet** ♦ **művészeti tudás** ♦ **szórakoztatás** ♦ **szórakoztató művészet** ♦ **kjódogeinó** helyi előadó-művészet ♦ **dentógeinó** hagyományos művészet ♦ **dentógeinó** tradicionális művészet ♦ **minzokugeinó** népmulatság

geinódzsin ♦ **celeb** [Szeihinnokomásaruni geinódzsin-o cukatta.] „Celebekkel reklámozta a terméket.” ♦ **előadóművész** ♦ **szórakoztató művész**

geinókai ♦ **hírességek világa**

geinomusi ♦ **művészetét állandóan csiszoló ember**

geiró ♦ **cetvelő** ♦ **spermacetolaj**

geirui ♦ **bálnaféle** ♦ **cetféle**

geisa ♦ **gésa** [Geisa-o ageru.] „Gésát hív.”

geisaja ♦ **gésaház**

geisaminarai ♦ **gésanövendék** [Geisaminaraini deru.] „Gésanövendék lesz.”

geisi ♦ **bálnaszir**

geisógi ♦ **gésák és prostituáltak**

geisun ♦ **boldog új évet** ♦ **újév eljövetele** ♦ **újév köszöntése**

geitassana ♦ **sokféle művészetben jártas**

geitó ♦ **mutatvány** [Szakadacsisinagara katede tacunanteszugoi geitóda.] „Bámulatos mutatvány az, amikor egy kézen áll.” ♦ **produkción** ♦ **abunaigeitó** **veszélyes játék** [Abunai geitó-o szuru.] „Veszélyes játékot játszik.” ♦ **tedzsinanogeitó** **bűvészmutatvány**

geja ♦ **ellenzékbe vonulás** ♦ **visszavonulás**

gejaszuru ♦ **ellenzékbe vonul** [Jotó-va szenkjoni makete gejasita.] „A kormánypárt elvesztette a választást, és ellenzékbe vonult.” ♦ **visszavonul**

geka ♦ **sebészet** ♦ **sinkeigeika** **idegsebészet**

gekacsirjó ♦ **sebészeti kezelés**

gekadzsosu ♦ **műtós**

gekagaku ♦ **sebészet**

gekai ♦ **sebész**

gekai ♦ **e világ** [Gekaino dekgigoto] „e világi dolgok” ♦ **föld** ♦ **lenti világ**

gekajómaszuku ♦ **sebészmaszk**

gekajótépu ♦ **ragtapasz**

gekan ♦ **utolsó kötet**

gekan ♦ **fekély** ♦ **kószeigekan** keményfekély ♦ **nanszeigekan** lágyfekély

gekanpan ♦ **alsó fedélzet**

gekasudzsucu ♦ **sebészeti műtét**

gekatekina ♦ **sebészeti** [Gekatekina szudzucuga hicujódeszu.] „Sebészeti beavatkozásra van szükség.” ♦ **sebész**

gekavanokóto ♦ **ködmön**

gekecu ♦ **véres széklet**

gekecuszuru ♦ **véres széklet**

geki ♦ **buzdító beszéd** ♦ **kiáltvány** ♦ **lelkesítő beszéd** ♦ **geki-o tobaszu** lelkesítő [Kimitacsi-va kaisani hicujóna ningendato bukani geki-o tobasita.] „Azzal lelkesítettem a beosztottakat, hogy szükség van rájuk a vállalatnál.” ♦ **geki-o tobaszu** **buzdít** [Kantokuga szensuni

geki-o tobasita.] „Az edző buzdította a játékosokat.”

geki ♦ **darab** [Gekide sujaku-o endzsita.] „A darabban főszerepet játszott.” ♦ **dráma** ♦ **színdarab** [Geki-o dzsóenszuru.] „Színdarabot előad.” ♦ **színjáték** [Geki-o mini iku.] „Elmegy megnézni egy színjátékot.” ♦ **gekiniszuru színre visz** [Sószezu-o gekiniszuru.] „Színre viszi a regényt.” ♦ **dzsidaigeki történelmi dráma** ♦ **sakaigeki társadalmi dráma** ♦ **tai-dzsingeki drámai lemondás** [Susóno tai-dzsingeki] „miniszterelnök drámai lemondása” ♦ **jagaigeki szabadtéri színelőadás**

gekibucu ♦ **káros anyag** ♦ **veszélyes anyag** ♦ **kanenszeigekibucu** éghető károsanyag

gekibun ♦ **kiáltvány**

gekibungaku ♦ **drámairodalom**

gekiú ♦ **erős fájdalom**

gekiúgahasiru ♦ **belenyilall a fájdalom** [Tacsu agatta hjósini kosini gekiúga hasitta.] „Ahogy felálltam, belenyilallt a fájdalom a derekamba.”

gekiúci ♦ **lelövés**

gekiúcisuru ♦ **lelő** [Tekino szentóki-o gekiúcisita.] „Lelőtték az ellenséges vadászpilótát.” ♦ **leszed** [Dandómiszairu-o gekiúidekita.] „Le tudták szedni a ballisztikus rakétát.”

gekicsin ♦ **elsüllyesztés**

gekicsinszuru ♦ **elsüllyeszt** [Gjorai-va gunkan-o gekicsinsita.] „A torpedó elsüllyesztette a hadihajót.”

gekicsócsúkei ♦ **színházi közvetítés**

gekidan ♦ **színjátékos csoport** ♦ **színtársulat** [Gekidanno sigotode szeikacu-va kurusii-keo mainicsitanosii.] „A színtársulatban az élet nehéz, de vidám.” ♦ **iudógekidan vándorszínház** ♦ **sirótogekidan amatőr színtársulat**

gekidan-in ♦ **színtársulat tagja**

gekidan-noikkó ♦ **színtársulat**

gekido ♦ **düh** ♦ **éktelen harag**

gekidó ♦ **heves mozgás**

gekidóki ♦ **rohamos változások időszaka**

gekidoku ♦ **halálos mérge**

gekidóno ♦ **viharos** [Gekidóno szengokudzsidai.] „A belháborúk viharos korszaka.”

gekidosita ♦ **felbőszült** [Gekidosita hito] „felbőszült ember”

gekidoszuru ♦ **éktelen haragra gerjed** [Damaszareta kjakuga gekidosita.] „A becsapott ügyfél éktelen haragra gerjedt.” ♦ **felbőszül** [Gekidosita hito] „felbőszült ember” ♦ **felpaprikásodik** [Namae-o kiitadakede gekidosita.] „A puszta neve hallatára is felpaprikásodott.” ♦ **pukkadozik** [Cuba-o tobasite gekidosita.] „Köpködve pukkadozott.” ♦ **tajtéki** [Dzsósi-va gekidosita.] „A főnököm tajtékozott.”

gekidószuru ♦ **hevesen mozgó** ♦ **rohamosan változó** [Gekidószuru dzsókjóni avaszeta.] „Alkalmazkodtam a rohamosan változó helyzethez.” ♦ **viharos** [Gekidószuru szekaidzsószei.] „Viharos nemzetközi helyzet.”

gekidzsin-na ♦ **súlyos**

gekidzsinzaigai ♦ **súlyos katasztrófa**

gekidzso ♦ **színház** ♦ **eigagekidzso** film-színház ♦ **enkeigekidzso** amfiteátrum ♦ **okugaigekidzso** szabadtéri színház ♦ **kokuricugekidzso** népszínház ♦ **kokuricugekidzso** Nemzeti Színház ♦ **sógekidzso** kamaraszínház ♦ **jagaigekidzso** szabadtéri színház ♦ **ródo-sógekidzso** bemutató film-színház

gekidzso ♦ **felindulás** [Gekidzsoni kararete hanzai-o okasita.] „Hirtelen felindulásból követte el a bűncselekményt.” ♦ **hév** ♦ **indulat** [Kare-va gekidzsoni nagaszareteiru.] „Az indulatai irányítják.”

gekidzso ♦ **éneklés közben lábbal verni a ritmust** ♦ **kofukugekidzso** béke élvezése

gekidzso ♦ **gatakan-jú** ♦ **álmásárlós árusítási család**

gekiecuna ♦ **magával ragadó** [Gekiecuna iszso.] „Magával ragadó gondolat.” ♦ **vérpezsdítő** [Gekiecuna kucsóde enzecusita.] „Vérpezsdítő szónoklatot mondott.”

gekiga ♦ **komoly képregény**

gekigen ♦ **drasztikus csökkenés** [Sussóricuno gekigen] „születésszám drasztikus csökkenése” ♦ **nagy mértékű csökkenés** [Gekigento gekizó] „nagy mértékű csökkenés és rohamos növekedés”

gekigenszuru ♦ **drasztikusan csökken** [Tomodacsino súnjúga gekigensita.] „Drasztikusan csökkent a barátom jövedelme.” ♦ **nagymértékben csökken** [Kanszensa szú-va gekigensita.] „Nagymértékben csökkent a fertőzőttek száma.”

gekiha ♦ **megsemmisítő győzelem** [Aitecsimuno gekiha-o mezaszu.] „Az ellenfél feletti megsemmisítő győzelemre törekszik.”

gekihacu ♦ **kirobbanás** ♦ **kitörés**

gekihacuszuru ♦ **kirobban** [Bódóga gekihacusita.] „Lázongás robbant ki.” ♦ **kitör** [Szutoraikiga gekihacusita.] „Kitört a sztrájk.”

gekihazszuru ♦ **megsemmisítő győzelmet arat** [Taiszen-aite-o gekihasisita.] „Megsemmisítő győzelmet aratott az ellenséges csapat felett.”

gekihen ♦ **drámai változás** ♦ **hirtelen változás**

gekihenszuru ♦ **drámai módon megváltozik** [Kikó-va gekihensita.] „Drámai módok megváltozott a klíma.” ♦ **hirtelen megváltozik** [Dzsószeiga gekihensita.] „Hirtelen megváltozott a helyzet.”

gekijjó ♦ **színházkritika** ♦ **színikritika**

gekijjóka ♦ **színikritikus**

gekijaku ♦ **erős gyógyszer** ♦ **erős orvos-ság** ♦ **erős szer**

gekijaszuno ♦ **potom** [Gekijaszuno nedande teni ireta.] „Potom áron vettem.” ♦ **rendkívül olcsó** [Gekijaszuno kakaku] „rendkívül olcsó ár”

gekika ♦ **elmérgesedés** [Tairicuno gekika] „konfliktus elmérgesedése” ♦ **fokozódás** [Kjószóno gekika] „verseny fokozódása” ♦ **kiéleződés** [Kokuszaizdószeino gekika] „nemzetközi helyzet kiéleződése”

gekika ♦ **dramatizáció** ♦ **színpadra alkalmazás** ♦ **gekikaszzuru** színpadra alkalmaz [Sószeu-o gekikasita.] „Színpadra alkalmazta a regényt.”

gekikara ♦ **méregerős**

gekikaszzuru ♦ **elmérgesedik** [Tóron-va gekikasita, naguri aininata.] „Az elmérgesedett a vita verekedésbe torkollott.” ♦ **fokozódik** [Bóekimaszacuga icsidanto gekkasita.] „A kereskedelmi súrlódás egyre fokozódott.” ♦ **heves**

válik [Araszoi-va gekikasita.] „A harc hevesé vált.” ♦ **kiéleződik** [Ringokutono tairicu-va gekikasita.] „Kiéleződött az ellentét a szomszédos országgal.”

gekikaszzuru ♦ **színpadra alkalmaz** [Sószeu-o gekikasita.] „Színpadra alkalmazta a regényt.”

gekikószuru ♦ **kikel magából**

gekimecu ♦ **megsemmisítés** ♦ **pusztítás**

gekimecuszuru ♦ **megsemmisít** [Teki-o gekimecuszuru.] „Megsemmisíti az ellenséget.”

gekimu ♦ **hajtás** ♦ **megfeszített munka** ♦ **strapa** [Kaisa-va gekimuda.] „A vállalatomnál nagy a strapa.” ♦ **kókjúgekimu jól fizető robotmunka**

gekiniszuru ♦ **színre visz** [Sószeu-o gekiniszuru.] „Szinre viszi a regényt.”

geki-o tobaszu ♦ **buzdít** [Kantokuga szensuni geki-o tobasita.] „Az edző buzdította a játékosokat.” ♦ **lelkesít** [Kimitacsi-va kaisani hicujóna ningendato bukani geki-o tobasita.] „Azzal lelkesítettem a beosztottakat, hogy szükség van rájuk a vállalatnál.”

gekirecuna ♦ **éles** [Gekirecuna hihan] „éles bíráló” ♦ **erős** [Gekirecuna itami] „erős fájdalom” ♦ **heves** [Gekirecuna szentó] „heves küzdelem” ♦ **kemény** [Gekirecuna kotoba] „kemény szavak” ♦ **súlyos** [Gekirecuna sódzsó] „súlyos tünetek”

gekirecuni ♦ **hevesen**

gekirei ♦ **bátorítás** ♦ **biztatás** ♦ **lelkesítés**

gekireienzecu ♦ **lelkesítő beszéd**

gekireikai ♦ **lelkesítő összejövétel**

gekireino ♦ **bátorító** [Gekireino kotoba] „bátorító szavak”

gekireiszuru ♦ **bátorít** [Heisira-o gekireiszuru.] „Bátorítja a katonákat.” ♦ **biztat** [Kantoku-va szensu-o gekireisita.] „Az edző biztatta a játékosokat.” ♦ **lelkesít** [Zaitakukinmu-o cuzuketeiru sain-o gekireisita.] „Lelkesítettem a távmunkát végző dolgozókat.”

gekirin ♦ **felbőszülés** ♦ **uralkodó haragja** ♦ **uralkodói harag**

gekirin-nifureru ♦ **felbőszít** [Csicsino gekirinni fureta.] „Felbőszítettem az apámat.”

gekirjoku ♦ **erőlökés** ♦ **lökőerő**

gekirjú ♦ **erős sodrás** [Bóto-va kavano gekirjúnimomareteita.] „A csónakot dobálta a folyó erős sodrása.”

gekiron ♦ **heves vita**

gekironszuru ♦ **hevesen vitatkozik** [Szeidzsinicuite gekironsiteita.] „Hevesen vitatkoztak a politikáról.”

gekisa ♦ **jól elcsípett fotó**

gekisaszuru ♦ **elcsíp** [Sasinka-va dzsikono sunkan-o gekisasa.] „A fényképész elcsípte a baleset pillanatát.” ♦ **jól elcsíp**

gekisin ♦ **heves földrengés**

gekisin ♦ **ütőszeg**

gekisó ♦ **akut** [Gekisókjozecu] „akut kilökődés” ♦ **heveny** [Gekisóensó hannó] „heveny gyulladási reakció” ♦ **gekisókan-en heveny májgyulladás**

gekisó ♦ **áradozás**

gekisókan-en ♦ **heveny májgyulladás**

gekisoku ♦ **fárasztó elfoglaltság** ♦ **sza-bad perc nélküli elfoglaltság**

gekisószuien ♦ **heveny hasnyálmirigy-gyulladás**

gekisószuru ♦ **agyon dicsér** [Hjóronka-va kareno szakuhin-o gekisósita.] „A kritikusok agyon dicsérték a művét.” ♦ **áradozik** [Sószecu-o gekisószuru.] „Áradozik a regényről.”

gekiszakka ♦ **drámaíró** ♦ **színűirő**

gekiszaku ♦ **dámaírás**

gekiszen ♦ **ádáz küzdelem** ♦ **éles verseny** ♦ **heves harc**

gekiszuru ♦ **felderősödik** [Kandzsóga gekisite namida-o nagasita.] „Felderősödtek az érzelmei, és sírt.” ♦ **hevesé válik** ♦ **hozzácsapódik** [Nami-va ivani gekisita.] „A hullám hozzácsapódott a sziklához.” ♦ **indulatba jön** [Aiteno kotobani gekisite nagutta.] „A társa szavaitól indulatba jött, és megütötte.”

gekitaishuru ♦ **elhajt** ♦ **elzavar** ♦ **meghát-rálásra készítet** [Gótó-o gekitaishita.] „Meg-

hát-rálásra készítette a rablót.” ♦ **megszabadul** [Meivakuméru-o gekitaishita.] „Megszabadult a spam-tól.” ♦ **visszaver** [Teki-o gekitaishita.] „Visszavertük az ellenséget.”

gekitecu ♦ **kakas**

gekitekina ♦ **drámai** ♦ **drasztikus** [Denkino hacumei-va gekitekina henka-o motarasita.] „Az elektromosság feltalálása drasztikus változást hozott.” ♦ **mozgalmas** [Gekitekina sógai-o okutteiru.] „Mozgalmas élete van.”

gekitekini ♦ **drámai módon** [Szeikacu-o gekitekini kaeta.] „Drámai módon változtattam az életemen.” ♦ **drasztikusan** [Cubameno kotaiszú-va gekitekini gensósita.] „Drasztikusan csökkent a fecskeállomány.”

gekitó ♦ **ádáz csata** ♦ **heves küzdelem**

gekitocuszuru ♦ **beleütközik** [Kuruma-va gádoréruni gekitocusita.] „Az autó beleütközött a védőkorlátba.” ♦ **csapódik** [Kurumanihanerare dzsimenni gekitocusita.] „Elkaszálta egy autót, és a földnek csapódott.” ♦ **nekicsapódik** [Kuruma-va konkuritono kabeni gekitocusita.] „Az autó nekicsapódott a befon falnak.” ♦ **össze-csap** [Rjógun-va gekitocusita.] „Összecsapott a két sereg.”

gekizecu ♦ **gébics csettegetése**

gekizó ♦ **drasztikus növekedés** [Kócúdzsikonon gekizó] „közúti balesetek drasztikus növekedése” ♦ **rohamos növekedés** [Gekigento gekizó] „nagy mértékű csökkenés és rohamos növekedés”

gekizószuru ♦ **rohamosan megnövekszik** [Júzá szúga gekizósimasita.] „Rohamosan megnövekedett a felhasználók száma.” ♦ **rohamosan növekszik** [Rógohaszan-va gekizósiteiru.] „Rohamosan növekszik az öregkori magán-csőd.”

gekkabidzsín ♦ **epifita levélkaktusz**

gekkahjódzsín ♦ **házasságközvetítő**

gekkakó ♦ **tubarózsa**

gekkán ♦ **havi** [Dzsósini kekkanhókoku-o dasita.] „Leadtam a havi jelentést a főnökömnek.” ♦ **napok** [Konoreszutoran-va kongecu-va vain gekkandeszu.] „Az étteremben ebben a hónapban bornapok vannak.”

gekkán ♦ **havi kiadás**

gekkanhikaku ♦ **havi összehasonlítás**

gekkani ♦ **holdfényben**

gekkankószuirjó ♦ **havi csapadékmennyiség**

gekkanmokuujó ♦ **havi cél**
[Gekkanmokuujó-o tateta.] „Havi célt tűztem ki magam elé.”

gekkano ♦ **havi** [Gekkano uriage-va icsi-oku endeszu.] „A havi forgalom 100 millió jen.”

gekkano ♦ **holdvilágban látszó** [Gekkano szakura] „holdvilágban látszó cseresznyevirág”

gekkansi ♦ **folyóirat**

gekkanszeisanrjó ♦ **havi termelés**

gekkantenkijohó ♦ **havi időjárás-előrejelzés**

gekkanzassi ♦ **havi folyóirat**

gekkaródzsin ♦ **házasságközvetítő**

gekkaszuru ♦ **fokozódik**

gekkei ♦ **havi ciklus** ♦ **havivérzés** ♦ **menes** ♦ **menstruáció** ♦ **katagekkei** erős menstruáció ♦ **hinpacugekkei** gyakori menstruáció

gekkei ♦ **babér**

gekkeidzsu ♦ **babér** ♦ **nemes babér**

gekkeidzsunoha ♦ **babérlevél**

gekkeifudzsun ♦ **rendszerűen havi ciklus**

gekkeigaagaru ♦ **elmarad a havivérzés**
[Kanodzso-va tosi-o totte, gekkeiga agatta.] „Megöregedett, és elmaradt a havivérzése.”

gekkeiheisiki ♦ **havivérzés elmaradása** ♦ **menopauza**

gekkeikan ♦ **babérkoszorú**

gekkeikappu ♦ **intimkehely** ♦ **intimtölcser**

gekkjú ♦ **havibér** [Gekkjú kara jascin-o szasi hikuto ikuramo nokorimaszen.] „Ha a havibérből levesszük a lakbért, alig marad valami.” ♦ **havi fizetés** [Gekkjú kara zeikin-o tenbikiszuru.] „Levonják az adót a havi fizetéséből.”

gekkjú ♦ **Hold-domb**

gekkjúbi ♦ **fizetésnap**

gekkjúbukuro ♦ **fizetési boríték**

gekkjúszei ♦ **havi fizetés rendszere** [Kono kaisa-va gekkjúszejdeszu.] „Ez a vállalat havonta fizeti az alkalmazottakat.”

gekkjútori ♦ **havi fizetésből élő**

gekkó ♦ **felhergelődés**

gekkó ♦ **holdfény** [Gekkó-o abita komugibatake] „holdfényben fürdő búzamező” ♦ **holdvilág**

gekkó ♦ **holdfény** [Gekkó-o abita komugibatake] „holdfényben fürdő búzamező” ♦ **holdvilág**

gekkószuru ♦ **feldühödik** [Gekkosita gun-sú] „feldühödött tömeg” ♦ **felhergelődik** [Kare-va gekkósijaszu.] „Könnyen felhergelődik.” ♦ **kikel magából** [Kare-va gekkósita.] „Kikelt magából.”

geko ♦ **absztinens** ♦ **nem iszik** [Kare-va gekonojódeszu.] „Ő nem iszik.” ♦ **vízivó**

geko ♦ **hazamenetel az iskolából**

gekodzsikan ♦ **tanítás vége**

gekoku ♦ **kétórás időszáv utolsó harmada**

gekokudzso ♦ **szolgák uralma a mestereik felett**

gekokudzso ♦ **alsó pozícióban lévők dominanciája** ♦ **nyúl viszi a puskát**

gekonotatetarukuramonasi ♦ **vízivők sem takarítanak meg pénzt**

gekószuru ♦ **hazamegy az iskolából** [Issoni gekósitekudasza.] „Menjeteek együtt haza az iskolából!”

gému ♦ **játék** [Irairasinaide!Kore-va tadano-gémudajo.] „Ne idegeskedj, ez csak egy játék!” ♦

játszma [Gémuga ovatta.] „Véget ért a játszma.” ♦ **társasjáték** ♦ **indoa-gému fedett pályás játék** ♦ **onrain-gému online játék** ♦

kádogému kártyajáték ♦ **gému-o jaru játszik** [Boku-va gému-o jaranai.] „Én nem játszok.” ♦ **konpjútá-gému számítógépes játék** ♦ **szabaibaru-gému túlélőjáték** ♦ **szajónaragému búcsúmérkőzés** ♦ **síszó-gému billegő állású mérkőzés** ♦ **dzsibun-nogému saját forma** [Szumórikisi-va dzsibunnogémuga dekita.] „A szumó birkózó a saját formáját hozta.” ♦ **simjurésongému szimulációs játék** ♦ **zeroszamu-gému zéró összegű játék** ♦ **dassucugému szabadulós játék** ♦ **darugému unalmas játék** ♦ **csimú-gému csapatjáték** ♦ **dégému nappali mérkőzés** ♦ **naitogému esti mérkőzés** ♦ **nó-gému mérkő-**

zés elmaradása ◇ **pavá-gému** hatalomjárték ◇ **beszutogému** legjobb mérkőzés ◇ **hómu-gému** hazai pályán játszott mérkőzés ◇ **minigému** kispályás mérkőzés ◇ **rabu-gému** sima játék ◇ **retoro-gému** régi videójáték ◇ **renszógému** asszociációs játék ◇ **vanszaido-gému** egyenlőtlen mérkőzés

gémudecukau ◆ **megjátsszik** [Rotode-va icumo onadzsi bangó-o cukatteiru.] „A lottón mindig ugyanazokat a számokat játszom meg.”

gémuki ◆ **játékautomata** ◆ **játékgép** ◆ **játékkonzol**

gémunorúru ◆ **játékszabály** [Kúbaku-va gémunorúru-o kaeta.] „A légitársaság megváltoztatta a játékszabályokat.”

gému-o jaru ◆ **játsszik** [Boku-va gému-o jaranai.] „Én nem játszok.”

gému-puréjá ◆ **játékos**

gémuriron ◆ **játékelmélet**

gémuszentá ◆ **játékterem**

gému-szetto ◆ **játék vége**

gémuszetto ◆ **mérkőzés vége**

gému-szofuto ◆ **játékszoftver** [Gémuszofuto-o kaihaszuru.] „Játékszoftvert fejleszt.”

gen ◆ **csökkenés** [Zengecui gopászentó genno uriage] „múlt hónapéhoz képest 5 százalékos forgalomcsökkenés” ◇ **dzsujógen keresletcsökkenés** ◇ **zeisúgen adóbevételcsökkenés** ◇ **teigen fokozatos csökkenés**

gen ◆ **beszéd** [Szonó gen-va imamo tadasii.] „Ez a beszéd most is megállja a helyét.” ◆ **szó** [Gen-o mamoru.] „Tartja a szavát.” ◇ **gen-o szajúniszuru köntörfalaz** ◇ **gen-o hamu megszegi a szavát** ◇ **gen-o matanai mondan sem kell** [Korega dzsujódearukoto-va gen-o matanai.] „Mondani sem kell, hogy ez nagyon fontos.” ◇ **tagen bőbeszédűség**

gen ◆ **hajókorlát** ◆ **hajó oldala** ◆ **hajóperem** ◇ **ugen hajó jobb oldala** ◇ **gengen-aimaszu szorosban egymás mellett úszik** ◇ **gengen-aimaszu közelharcot vív** ◇ **genszó hajóablak** ◇ **szagen hajó bal oldala**

gen ◆ **jelenlegi** [Gensusóto motosusó] „jelenlegi- és volt miniszterelnök” ◇ **gendzsitende jelen pillanatban** [Dzsikono gen-in-va

gendzsitende-va vakatteinai.] „A baleset okát jelen pillanatban nem ismerjük.”

gen ◆ **gén**

gen ◆ **eredet** ◆ **forrás** ◇ **kanszengen fertőzés eredete** ◇ **súnjúgen jövedelemforrás** [Hon-jakuno sigoto-o súnjúgentositeiru.] „A fordítói munka a jövedelemforrássom.”

gen ◆ **húr** [Baiorin-no gen.] „A hegedű húrja.”

gen ◆ **előjel** [Genga varui.] „Ez rossz előjel.”

◆ **ómen** ◇ **gen-o kacuide babonából** [Gen-o kacuide akacsanga budzsiumararumadebebi fuku-o kavanai.] „Babonából nem vásárol babaruhát előre.”

gena ◆ **tűnő** [Kanasigena hjódzsó] „szomorúnak tűnő arckifejezés” ◇ **imiarigena sokatmondó** [Imiarigena manazasi] „sokatmondó pillantás” ◇ **imiarigena titokzatos** [Imiarigena hohoemi] „titokzatos mosoly” ◇ **sitasigena barátságos** [Sitasigena taido] „barátságos viselkedés” ◇ **sitasigena közvetlen** [Sitasigena kucsó] „közvetlen hangvétel” ◇ **sitasigeni barátságosan** [Ottono dórjóni sitasigeni hanasikaketa.] „Barátságosan megszólította a férje munkatársát.”

gen-acu ◆ **dekompreszió** ◆ **nyomáscsökkentés**

gen-acuben ◆ **nyomáscsökkentő szelep**

gen-acudzsórujú ◆ **vákuumos lepárlás**

gen-acukanszó ◆ **vákuumos szárítás**

genacusicu ◆ **nyomáscsökkentő kamra**

gen-acusinkei ◆ **depresszóideg**

gen-acusó ◆ **keszontbetegség**

gen-acuszuru ◆ **nyomást csökkent** [Acurjokujóki-o gen-acusita.] „Csökkentettem a nyomást a túlnyomásos kamrában.”

gen-an ◆ **alapjavaslat** [Gen-an-o szakuszeiszuru.] „Megírja az alapjavaslatot.” ◆ **eredeti javaslat** [Gen-an-o súszeiszuru.] „Módosítja az eredeti javaslatot.”

genan ◆ **szolga**

genba ◆ **helyszín** [Kenszucugenbani-va dzsúkiga narandeita.] „Az építkezés helyszínén munkagépek sorakoztak.” ◆ **helyszíni** [Genbakensó] „helyszíni szemle” ◆ **színhely** [Keiszacukan-va dzsikogenbani kakecuketa.]

„A rendőr kiszállt a tett színhelyére.” ◇ **uvakigenba-o miru tetten ér** [Cumano uvakigenba-o mita.] „Tetten érte a feleségét.” ◇ **kenszucugenba építési terület** [Kenszucugenbanikurénga taterareta.] „Az építési területre darut állítottak.” ◇ **genbakaranocsúkei helyszíni közvetítés** ◇ **genba-o oszaeru tetten ér** [Gótógenba-o oszaeta.] „Tetten értem a tolvajt.” ◇ **kódzsigenba munkaterület** ◇ **kódzsigenba építési terület** [Szeidzsika-va csikatecuno kódzsigenba-o otzureta.] „A politikus megnézte a metró építési területét.” ◇ **szagjogenba munkavégzés helye** ◇ **hankógenba tett színhelye**

genbacu ◇ **szigorú büntetés** [Subósa-va genbacuni soszareta.] „A főkolompos szigorú büntetést kapott.”

genbadzsissú ◇ **terepgyakorlat**

genbakantoku ◇ **munkafelügyelő**

genbakaranocsúkei ◇ **helyszíni közvetítés**

genbakensó ◇ **helyszínelés** ◇ **helyszíni szemle**

genbakensó-o okonau ◇ **helyszínel** [Keiszacu-va kócúdzsikono genbakensó-o okonatta.] „A rendőrök a balesetnél helyszíneltek.”

genbakensú ◇ **helyszíni továbbképzés**

genbaku ◇ **atombomba** ◇ **nagaszakigata-genbaku** nagaszaki-i atombombatípus ◇ **hirosimagatagenbaku** hirosimai atombombatípus

genbakudómu ◇ **Atomkupola**

genbakudzszikken ◇ **atombomba-kísérlet**

genbakugiszeisa ◇ **atomtámadás áldozata**

genbakusó ◇ **atombomba-betegség** ◇ **su-gár-betegség**

genban ◇ **eredeti felvétel** ◇ **mesterlemez** ◇ **mesterszalag**

genban ◇ **negatív**

genba-o kenbunszuru ◇ **helyszínel** [Keiszacu-va dzsikogenba-o kenbunsita.] „A rendőrök egy balesetnél helyszíneltek.”

genba-o oszaeru ◇ **tetten ér** [Gótógenba-o oszaeta.] „Tetten értem a tolvajt.”

genbin ◇ **járatcsökkentés**

genbinszuru ◇ **járatszámot csökkent** [Narita kúkóno kokuszaiszen-o genbinsita.] „A Narita repülőtér csökkentette a nemzetközi járatok számát.”

genbirui ◇ **előrovarok**

genbo ◇ **főkönyv**

genboku ◇ **faalapanyag** ◇ **faanyag**

genbu ◇ **Fekete Teknős**

genbucu ◇ **azonnali értékpapír** ◇ **azonnali termék** [Sóhintorihikidzsode daizuno genbucu-o katta.] „Szójabab azonnali terméket vásároltam az árutózsden.” ◇ **fizikai tárgy** ◇ **kézzelfogható javak** ◇ **természetbeni tárgy** ◇ **genbucu-o mizuni látatlanban** [Genbucu-o mizuni fudószan-o katta.] „Látatlanban vettem ingatlant.”

genbucu ◇ **konkrét árú**

genbucu ◇ **eredeti**

genbucukakaku ◇ **azonnali ár** ◇ **spot ár**

genbucukjújo ◇ **természetbeli juttatás**

genbucu-o mizuni ◇ **látatlanban** [Genbucu-o mizuni fudószan-o katta.] „Látatlanban vettem ingatlant.”

genbucusidzsó ◇ **spot tőzsde**

genbucusikjú ◇ **természetbeni fizetség**

genbucusúnjú ◇ **természetbeli jövedelem** ◇ **természetbeni jövedelem**

genbucusussi ◇ **apport** ◇ **tárgyi hozzájárulás**

genbucuszóba ◇ **promptárfolyam** ◇ **spot kurzus**

genbucutorihiki ◇ **azonnali ügylet** ◇ **promptügylet** ◇ **spotügylet**

genbugan ◇ **bazalt**

genbun ◇ **Genbun-kor**

genbun ◇ **eredeti szöveg** [Gaikokugono hon-o genbunde jomu.] „Eredetiben olvassa az idegen nyelvű könyvet.” ◇ **genbun-icscsúdzsicuna szöveghű** [Genbunni csúdzsicuna hon-jaku] „szöveghű fordítás”

genbun-icscsi ◇ **beszélt és írott nyelv**

genbun-icscsi ◇ **beszélt és írott nyelv egyszerűsítése**

genbun-nicsúdzsicuna ♦ **szövegű** [Genbunni csúdzsicuna hon-jaku] „szövegű fordítás”

gencukibaiku ♦ **kismotor** ♦ **moped** ♦ **robogó**

gencsi ♦ **helyszín** [Szuguni gencsini mukat-ta.] „Azonnal a helyszínre siettek.” ♦ **jelenlegi hely**

gencsi ♦ **adott szó**

gencsicúka ♦ **helyi valuta**

gencsicsósza ♦ **állapotvizsgálat** ♦ **helyszíni vizsgálat**

gencsicsótacu ♦ **helyi beszerzés**

gencsicsúzaiin ♦ **helyszínen tartózkodó munkatárs**

gencsidzsikan ♦ **helyi idő**

gencsihódzsin ♦ **helyi szervezet**

gencsihókoku ♦ **helyszíni tudósítás**

gencsiiriszuru ♦ **helyszínre érkezik** [Kjúentai-va gencsiirisita.] „A mentőalakulat a helyszínre érkezett.”

gencsika ♦ **lokalizálás**

gencsikaszuru ♦ **lokalizál** [Szeiszsan-o gencsikasita.] „Lokalizálták a termelést.”

gencsino ♦ **helyi** [Gencsino tenki] „helyi időjárás” ♦ **ottani** [Gencsino jószu-o cutaeru.] „Tudósít az ottani helyzetről.”

gencsinohito ♦ **ottani** [Gencsino hito-va kurósiteiru.] „Az ottaniaknak nehéz a élete.”

gencsi-o ataeru ♦ **ígéretet tesz** ♦ **szavát adja**

gencsi-o toru ♦ **ígéretet kap** ♦ **szaván fogja**

gencsisiszacu ♦ **terepszemle**

gencsiszaijósza ♦ **helyi alkalmazott**

gencsiszaszacu ♦ **terepszemle**

gencsiszeiszsan ♦ **helyi termelés**

gencsiszeiszszanzuru ♦ **helyben előállít**

gencso ♦ **eredeti írás** ♦ **fordítás eredetije**

gencsó ♦ **archenteron** ♦ **gastrocoel** ♦ **ős-bélüreg**

gencsó ♦ **hallucináció**

gencsó ♦ **helyi beszerzés**

gencsógakikoeru ♦ **hallucinál** [Gencsóga kikoetara, szuguni csirjó-o ukerukotoga nozom-asii.] „Ha hallucinálunk, ajánlatos sürgősen orvoshoz fordulnunk.”

gencsói ♦ **bélcsira** ♦ **gasztrula**

gencsókannjú ♦ **gasztruláció**

gencsónioszovareru ♦ **hallucinál** [Gencsóni oszovarete sinda hitono koega kikoeta.] „Az hallucináltam, hogy egy halott beszél hozzám.”

gencsóri ♦ **ősmadár**

gencsú ♦ **Gencsú-kor**

gencsú ♦ **protozoa** ♦ **marariagencsú malária plazmódium**

gendai ♦ **eredeti cím** [Eigano gendai] „film eredeti címe”

gendai ♦ **jelenkor** ♦ **újkor**

gendaiban ♦ **jelenkori változat** [Íméru-va terekkuszuno gendaibandeszu.] „Az e-mail a telenx jelenkori változata.”

gendaibidzsucu ♦ **kortárs művészet**

gendaibucurigaku ♦ **modern fizika**

gendaibun ♦ **modern írás**

gendaibungaku ♦ **kortárs irodalom**

gendaidzsin ♦ **jelenkori ember** ♦ **modern ember**

gendaieigo ♦ **modern angol**

gendaifúniszuru ♦ **modernizál**

gendaigo ♦ **mostani nyelv**

gendaikanazukai ♦ **jelenkori kanahasználat**

gendaikaszuru ♦ **korszerűsít** [Dzsóhógidzsucu-o gendaikasita.] „Korszerűsítette az információs technológiát.”

gendaino ♦ **jelenkori** [Gendaino nihon] „jelenkori Japán”

gendaisi ♦ **jelenkori történelem**

gendaicsó ♦ **jelenlegi gondolkodásmód**

gendaicsószecu ♦ **jelenkori regény**

gendaitekina ♦ **jelenkori** [Kore-va gendaitekina kangaedeszu.] „Ez jelenkori elgondolás.” ♦ **korszerű** [Kore-va gendaitekinadezainde-

szu.] „Ez korszerű formatervezésű.” ♦ **modern** [Gendaitekina tatemono] „modern épület”

gendankai ♦ jelenlegi stádium

gendo ♦ **határ** [Tatemonono takaszano gendo-o szadameta.] „Határt szabtak az épületek magasságának.” ♦ **limit** ♦ **kjojógendo megengedett határ** [Szóonno kjojógendo] „környezeti zaj megengedett határa” ♦ **szaisógendo minimum** ♦ **szaisógendono minimális** [Vaga kuni-va dzsieinotame hicujószaisógendono dzsicurjoku-o hodzsizsuru.] „Országunk a védelemhez szükséges minimális erővel rendelkezik.” ♦ **szaidaigendo maximum** ♦ **szaidaigendono maximális** [Hinsicumi szaidaigendono csúhara.] „Maximális figyelmet fordít a minőségre.” ♦ **szaitiegendo minimum** ♦ **szaitiegendono-szeikacu minimális létfenntartás** [Szaiteigendono szeikacu-o itonamu kenri] „minimális létfenntartáshoz való jog” ♦ **szenrjógendo sugárterhelési határérték**

gendó ♦ **modor** [Gendóni csúiszuru.] „Vigyáz a modorára.” ♦ **szavak és tettek** ♦ **viselkedés** [Szojana gendó.] „Faragatlan viselkedés.”

gendogaku ♦ **értékhatár** [Menzeigendogaku] „vámmentesség értékhatára” ♦ **limitösszeg** [Kai mono-va kuredzsittokádono rijógendogaku-o koeta.] „A vásárlás túllépte a hitelkártya limitösszegét.” ♦ **összeghatár** [Siharai gendogaku] „fizetési összeg határa” ♦ **kasidasigendogaku hitelkeret** ♦ **kasidasi-gendogaku hitelplafon**

gendóki ♦ motor

gendóki-cukidzsitensa ♦ **motoros kerékpár** ♦ **robogó**

gendórjoku ♦ **hajtóerő** [Júnóna dzsinzai-va kigjóno gendórjokutonaru.] „A vállalatok hajtóereje a tehetséges munkaerő.” ♦ **mozgatóerő** [Sihon-va keizaino gendórjokuninatteiru.] „A tőke a gazdaság mozgatóereje.”

gendovaku ♦ **kontingens** [Junjúgendovaku-o fujasita.] „Megemelték az importkontingenst.”

gendzsi ♦ Gendzsi-kor

gendzsi ♦ lemágneseződés

gendzsi ♦ **szóhasználat** [Csóhacutekina gendzsi-o rőszuru.] „Provokatív szavakat használ.”

gendzsicu ♦ **realitás** [Rodzsószeikacuno gendzsicuto mukai atta.] „Szembesült az utcai élet realitásával.” ♦ **valóság** [Gendzsicu-va icumo kibisii.] „A valóság mindig rideg.”

gendzsicuka ♦ **megvalósulás** [Sikóno gendzsicuka] „ötlet megvalósulása”

gendzsicukan ♦ realitásérzet

gendzsicukankaku ♦ valóságérzet

gendzsicukaszuru ♦ **megvalósul** [Jumega gendzsicukasita.] „Megvalósult az álmom.”

gendzsicumi ♦ realitás

gendzsicuno ♦ kézzelfogható

gendzsicunójóna ♦ **valóságosnak tetsző** [Gendzsicunójóna jume] „valóságosnak tetsző álmom”

gendzsicunokotoninaru ♦ **bekövetkezik** [Oszoreiteitakotoga gendzsicunokotoninata.] „Bekövetkezett, amitől tartani lehetett.”

gendzsicunomoniszuru ♦ **realizál** [Kangae-o gendzsicunomononisita.] „Realizálta az elképzelését.”

gendzsicunomonotonaru ♦ **beigazolódik** [Kareno jokan-va gendzsicunomonotonata.] „Beigazolódott a sejtése.”

gendzsicusugi ♦ realizmus

gendzsicusugisa ♦ realista

gendzsicuszei ♦ **megvalósíthatóság** ♦ **realitás** [Kono keikaku-va gendzsicuszeiganai.] „Ennek a tervnek nincs realitása.”

gendzsicutekidenai ♦ **valóságtól elrugaskodott** [Karegajaritaikoto-va gendzsicutekide-va nai.] „Valóságtól elrugaskodott dolgot akar.”

gendzsicutekina ♦ **életszerű** [Gendzsicutekina kangae kata] „életszerű gondolkodásmód” ♦ **földhözragadt** [Kare-va gendzsicutekide jumeganai.] „Földhözragadt ember, nincsenek álmai.” ♦ **reális** [Kono keikaku-va gendzsicutekidenai.] „Ez a terv nem reális.” ♦ **realisztikus** [Gendzsicutekina mokuhjó] „realisztikus célkitűzés” ♦ **valóságszerű** [Gendzsicutekina jume] „valóságszerű álmom” ♦ **valószerű** [Gendzsicutekina bjósa] „valószerű ábrázolás” ♦ **higendzsicutekina valószerűtlen** [Higendzsicutekina jókjú] „valószerűtlen elvárás”

gendszicutekini ♦ **reálasan** [Gendszicutekini kangaeru.] „Reálasan gondolkozik.” ♦ **ténylegesen** [Gendszicutekini okotta dekgigoto] „ténylegesen megtörtént eset”

gendszicutóhizuru ♦ **fellegekben jár** [Sacsó-va gendszicutóhiseiteuru.] „Az igazgató a fellegekben jár.”

gendszimonogatari ♦ **Gendszi monogatari**

gendszin ♦ **előember** ♦ **őse** ♦ **csokuricugendszin** felegyenesedett ember ♦ **csokuricugendszin** Homo erectus ♦ **pekingendszin** kínai előember

gendszina ♦ **hosztesznév**

gendsziru / genzuru ♦ **csökken** [Jaszeidóbucuno kotaiszuga gendszita.] „Csökkent a vadállomány.” ♦ **csökkent** [Kaisa-va kjúrjó-o nivarigendszita.] „A cég 20 százalékkal csökkentette a fizetésem.” ♦ **kivon** [Kjúkara szan-o gendszita.] „Kilencből kivontam hármat.” ♦ **mérsékel** [Sokuhinno sóhizeiricu-o gopászentoni gendszita.] „Öt százalékra mérsékeltek az élelmiszer forgalmi adóját.”

gendsziten ♦ **jelen pillanat**

gendszitende ♦ **jelen pillanatban** [Dzsikono gen-in-va gendszitende-va vakatteinai.] „A baleset okát jelen pillanatban nem ismerjük.” ♦ **per pillanat** [Gendszitende-va nantomo ienai.] „Per pillanat semmit sem mondhatok.”

gendszó ♦ **ez a helyzet** [Gendszóga cuzu-kuto daimondaininaru.] „Ha ez a helyzet folytatódik, akkor itt nagy bajok lesznek.” ♦ **jelenlegi állapot** ♦ **gendszódearu jelenleg ott tart** [Keizaiakkano eikjóde tószansiteiru kaisaga zokusucsiteirunoga gendszódészu.] „Jelenleg ott tartunk, hogy a romló gazdaság miatt, sorra mennek csődbe a vállalatok.” ♦ **gendszódearu a helyzet az** [Hjókano handankidzsungana-ino gendszódészu.] „A helyzet az, hogy nincs megfelelő mérce az értékeléshez.”

gendszó ♦ **őcssik**

gendszódearu ♦ **a helyzet az** [Hjókano handankidzsungana-ino gendszódészu.] „A helyzet az, hogy nincs megfelelő mérce az értékeléshez.” ♦ **jelenleg ott tart** [Keizaiakkano eikjóde tószansiteiru kaisaga zokusucsiteirunoga gendszódészu.] „Jelenleg ott tartunk, hogy a

romló gazdaság miatt, sorra mennek csődbe a vállalatok.”

gendszóidzsi ♦ **jelenlegi állapot fenntartása** [Kore idzsójokunarananinode gendszóidzsi-o mezaszó.] „Ennél jobb nem lesz, próbáljuk fenntartani a jelenlegi állapotot!”

gendszókjó ♦ **jelenlegi helyzet** [Gendszókjóde-va nantomo ienai.] „A jelenlegi helyzetben semmit sem mondhatok.”

gendszú ♦ **szigor**

gendszucu ♦ **szemfényvesztés**

gendszúmin ♦ **óslakos**

gendszúna ♦ **fokozott** [Gendszúna keikai-o jobikaketeiru.] „Fokozott óvatosságra intenek.” ♦ **koncentrált** [Gendszúna csúiharatteimaszu.] „Koncentrált figyelemmel járunk el.” ♦ **szigorú** [Hósaszeibussicu-va gendszúna kanriga hicujódeszu.] „A radioaktív anyagokat szigorúan kell kezelni.”

gendszúnacsú ♦ **fokozott figyelem** [Kodzszindzósóhóno hokanni gendszúna csú-i- harau.] „Fokozott figyelmet fordítunk a személyes adatok őrzésére.”

gendszúni ♦ **fokozottan** [Gendszúni csúiszuru.] „Fokozottan figyel.” ♦ **jól** [Fútóni gendszúni fú-o szuru.] „Jól lezárja a borítékot.” ♦ **szigorúan** [Sukiobi unten-o gendszúni tori simaru.] „Szigorúan fellépnek az ittas vezetés ellen.”

gendszúru ♦ **tojásrakó emlősök**

gendszúso ♦ **jelenlegi cím** [Kareno gendszúso-o siranai.] „Nem ismerem a jelenlegi címét.” ♦ **jelenlegi lakcím** [Gendszúso-o kakunidekiru sorui-va arimaszuka?] „Van önnél valami irat, amivel a jelenlegi lakcímét igazolhatná?”

genecu ♦ **lázcsillapítás**

genecuki ♦ **lázcsökkenés időszaka**

genecusocsi ♦ **lázcsillapítás**

genecuszuru ♦ **lemegy a láz** [Genecusitara hataraitemoiito ivareta.] „Azt mondták, mehetek dolgozni, ha lemegy a lázam.”

genecuzai ♦ **antipiretikum** ♦ **lázcsillapító** [Genecuzai-o sohószaremasita.] „Lázcsillapító irtak fel.”

gen-ei ♦ **Gen-ei-kor**

gen-ei ♦ **látomás** ♦ **vízió** ◇ **kakonogen-ei múlt kísértete** [Szutetahazuno kakono gen-eiga jomigaetta.] „Kísért a múlt, amitől már azt hittem, megszabadultam.”

gen-eisi ♦ **fantomvégtag**

gen-eitekina ♦ **látomásszerű** [Osirono gen-eitekina szugata] „kastély látomásszerű alakja”

gen-eki ♦ **aktív** ♦ **aktív szolgálat**

gen-eki ♦ **nyereségcsökkenés** ♦ **profit-csökkenés**

gen-eki ♦ **koncentrátum** [Kórano gen-eki] „kóla-koncentrátum” ♦ **tömény oldat**

gen-ekidedaigakunihairu ♦ **évkihagyás nélkül továbbtanul** [Gen-ekide tódaini haitta.] „Évkihagyás nélkül jutott be a Tokiói Egyetemre.”

gen-ekino ♦ **aktív** [Kanodzso-va gen-ekino szenszeideszu.] „Ő még aktív tanár.” ♦ **állományban lévő** [Kare-va gen-ekino heitaideszu.] „Ő egy állományban lévő katonatiszt.”

gen-eki-o sirizoku ♦ **visszavonul** [Szensu-va gen-eki-o sirizoita.] „A sportoló visszavonult.”

gen-ekiszedai ♦ **aktívan dolgozó generáció**

gen-ekiszzei ♦ **évkihagyás nélkül bejutott diák**

gen-ekiszensu ♦ **aktív játékos**

genga ♦ **eredeti kép** ♦ **eredeti rajz** [Júmeina mangakano gengaga tendzsiszareteimaszu.] „Egy híres képregényíró eredeti rajzait állították ki.”

gengai ♦ **kimondatlan szó**

gengaikenbikjó ♦ **ultramikroszkóp**

gengaino ♦ **adódó** ♦ **burkolt** [Gengaino-meszszédzsi] „burkolt üzenet” ♦ **kimondatlan** [Gengaino ito] „kimondatlan szándék”

gengainoimi ♦ **burkolt jelentés**

gengainoimi-o jomitoru ♦ **sorok között olvas**

gengairoka ♦ **ultrafiltráció** ♦ **ultraszűrés**

gengakki ♦ **húros hangszer** ♦ **pengetős hangszer** ♦ **vonós hangszer**

gengakkienszósa ♦ **vonós**

gengaku ♦ **összeg csökkentése** [Zógakuto gengaku] „összeg növelése és csökkentése”

gengaku ♦ **húros zene**

gengaku ♦ **pedantéria** ♦ **tudálékosság**

gengakugaszszó ♦ **húros együttes**

gengakuhacsidszúsó ♦ **húros oktett**

gengakusidzsúdan ♦ **vonósnégyes**

gengakusidzsúsó ♦ **vonósnégyes**

gengakuszuru ♦ **összeget csökkent** [Jakuinkjújo-o gengakusita.] „Csökkentették a vezetők fizetését.”

gengakutekina ♦ **tudálékos**

gengan-idensi ♦ **proto-onkogén**

genge ♦ **kínai csüdfű**

gengecu ♦ **határidő**

gengecukanszupureddotorihiki ♦ **határidős különbözeti ügylet**

gengen-aimaszu ♦ **közelharcot vív** ♦ **szorosan egymás mellett úszik**

gengi ♦ **alapjelentés** ♦ **eredeti jelentés** [Kono kotobano gengi-va nokotteinai.] „Ennek a szónak nem maradt meg az eredeti jelentése.”

gengjó ♦ **gyári munka**

gengjósoku ♦ **gyári munka**

gengo ♦ **beszéd** ♦ **nyelv** [Gengono kabe] „nyelvi akadály” ◇ **gengonizeszszuru leírhatatlan** [Gengoni zeh-szuru daikonranga okita.] „Leírhatatlan zűrzavar keletkezett.” ◇ **nimonikkugengo mnemonikus nyelv** ◇ **njúrkjugengo beviteli nyelv** [Konpjútáno njúrkjugengo-o kiri kaeta.] „Megváltoztattam a számítógép beviteli nyelvét.” ◇ **hádoveakidzsucugengo hardverleíró nyelv** ◇ **pugouramingugengo programnyelv** ◇ **metagengo metanyelv**

gengo ♦ **eredeti nyelv** [Gengode szeiso-o jomu.] „Eredeti nyelven olvassa a szentírást.” ♦ **forrásnyelv** [Hon-jakuno gengo] „fordítás forrásnyelve”

gengó ♦ **korszaknév** ♦ **korszak neve**

gengocsisiki ♦ **nyelvtudás**

gengocsókakusi ♦ **logopédus**

gengocsúszú ♦ **beszédközpont** [Nóno gengocsúszú] „agy beszédközpontja”

gengogaku ♦ **lingvisztika** ♦ **nyelvészet** ♦ **nyelvtudomány** ♦ **kidzsucugengogaku** leíró nyelvészet ♦ **kihangengogaku** előíró nyelvészet ♦ **taisógengogaku** kontrasztív nyelvészet ♦ **csiikigengogaku** térségi nyelvészet ♦ **csiikigengogaku** areális nyelvészet ♦ **hikakugengogaku** összehasonlító nyelvészet

gengogakusa ♦ **nyelvész**

gengogakutekina ♦ **nyelvészeti**

gengogakutekini ♦ **nyelvészetileg**

gengokecugó ♦ **nyelvkapcsolás**

gengokeitaigaku ♦ **morfológia**

gengokenkjú ♦ **nyelvkutatás**

gengokiroku ♦ **nyelvemlék**

gengokjóiku ♦ **nyelvtanítás** ♦ **nyelvtanítás**

gengokjósicu ♦ **nyelviskola** ♦ **nyelvóra** [Gengokjósicuni kajotteiru.] „Nyelvórára járok.” ♦ **nyelvtanfolyam**

gengokódó ♦ **szóbeli viselkedés**

gengonizeszszuru ♦ **leírhatatlan** [Gengoni zeh-szuru daikonranga okita.] „Leírhatatlan zűr-zavar keletkezett.”

gengonórjoku ♦ **nyelvi képesség**

gengoon ♦ **beszédhang**

gengorjóhó ♦ **logopédia**

gengorjoku ♦ **nyelvismeret** ♦ **nyelvtudás**

gengoró ♦ **búvárbogár** ♦ **japán búvárbogár** ♦ **kinai búvárbogár**

gengoróbuna ♦ **japán kárász**

gengoróka ♦ **csíkbogárfélék**

gengosirjó ♦ **korpusz** ♦ **nyelvi adat**

gengosiszutemu ♦ **nyelvrendszer**

gengosógai ♦ **beszédhiba** ♦ **beszédprobléma**

gengosógaikjószeigaku ♦ **logopédia**

gengosóheki ♦ **nyelvi akadály**

gengoszeikacu ♦ **mindennapi nyelvhasználat**

gengoszeiszaku ♦ **nyelvpolitika**

gengoteate ♦ **nyelvpótlék**

genhankecu ♦ **eredeti ítélet** [Szaisinde-va genhankecuga torikesiszareta.] „Az újratárgyaláson elvetették az eredeti ítéletet.”

genhjóhi ♦ **protoderma**

genhonjúakó ♦ **tojásrakó emlősök**

gen-in ♦ **létszámcsökkentés**

gen-in ♦ **ágens** ♦ **ok** [Undóbuszoku-va himanno gen-inno hitocudeszu.] „Az elhízásnak ez egyik oka a mozgásszegény életmód.” ♦ **kjúkjokugen-in** végső ok [Gensóno kjúkjokugen-in] „jelenség végső oka” ♦ **gen-infumeino tisztázatlan okú** [Geninfumeino zucuđe najandeiru.] „Tisztázatlan okú fejfájásban szenved.”

gen-in ♦ **jelenlegi tag**

genin ♦ **alacsony rangú ember** ♦ **szolga**

gen-incuikjú ♦ **oknyomozás**

gen-incuikjúrepóto ♦ **oknyomozó riport**

gen-indearu ♦ **fakad** [Defure-va fukeikiga gen-indszu.] „A defláció a recesszióból fakad.”

gen-infumeino ♦ **tisztázatlan okú** [Geninfumeino zucuđe najandeiru.] „Tisztázatlan okú fejfájásban szenved.”

gen-in-o nozoku ♦ **elhárít** [Amamorino gen-in-o nozoita.] „Elhárítottam a beázást.”

gen-inszuru ♦ **létszámot csökkent** [Kenkjúin-o óhabeti gen-insita.] „Drasztikusan csökkentették a kutatók létszámát.”

gen-intositekangaerareru ♦ **betudható** [Doru jaszu-va júro takano hitocuno gen-intosite kangaerareru.] „Az euró erőssége a dollár gyengeségének is betudható.”

gen-ja ♦ **mező** ♦ **puszta** ♦ **pusztaság** ♦ **sikság**

gen-jaku ♦ **gyógyszeralapanyag**

gen-ju ♦ **nyersolaj**

gen-jú ♦ **jelenlegi birtoklás** ♦ **tényleges**

gen-júgiszeki ♦ **jelenlegi képviselői hely**

gen-júszei ♦ **holandrikus**

gen-júszeirjoku ♦ **jelenlegi erő** [Szeitóno gen-júszeirjoku] „párt jelenlegi ereje”

gen-juzuihangazu ♦ **nyersolajkísérő gáz**

genka ♦ **önköltség** ♦ **önköltségi ár** [Genkade utteirunode katte!] „Vedd meg! Önköltségi áron adom.” ♦ **sutokugenka** **beszerzési ár** ♦ **zeizógenka** **termelési költség**

genka ♦ **értécsökkenés** ♦ **leértékelődés** ♦ **kinóteki genka** **erkölcsi kopás**

genkai ♦ **nagy vigyázat**

genkai ♦ **határ** [Vatasiha dzsibunno nórjokuno genkai-o sitteimaszu.] „Ismerem a képességem határát.” ♦ **kritikus** [Genkaiondo] „kritikus hőmérséklet” ♦ **marginális** [Genkairieki] „marginális haszon” ♦ **végső határ** [Csikaraga genkaini tah-sita.] „Erőm végső határáig értem.” ♦ **nórjokunogenkai** **képesség határa** [Nórjokuno genkai-o koeta sigoto] „képesség határát túllépő munka”

genkaidearu ♦ **kikészül** [Mó genkaida.] „Kikészültem.”

genkaidzsokjó ♦ **kritikus helyzet**

genkaihijó ♦ **határköltség**

genkaikakaku ♦ **határár** ♦ **végső ár**

genkaikakudo ♦ **kritikus szög**

genkaikójó ♦ **határhaszon**

genkaina ♦ **rejtélyes**

genkairidzsun ♦ **határprofit**

genkaiszeikó ♦ **határhajlandóság** [Genkaicsocsikuszeikó] „megtakarítási határhajlandóság”

genkaiszeiszanszei ♦ **határtermelékenység**

genkaiszeiszanszeiteigen ♦ **csökkenő határtermelékenység**

genkaiszuru ♦ **nagyon vigyáz** [Kanszenkakudai-o genkaiszuru.] „Nagyon vigyáz, hogy ne terjedjen a járvány.”

genkaitaiszei ♦ **fokozott készültség** [Keiszacu-va genkaitaiszei-o totta.] „Fokozott készültségbe helyezték a rendőröket.” ♦ **fokozott vigyázat** [Maszuku csakujó-o tetteiszuru genkaitaiszeiga sikareta.] „Fokozottan vigyáztak, hogy mindenki felvegye a szájmaszkot.”

genkaiten ♦ **határ** [Szeicsóno genkaiten] „fejlődés határa” ♦ **kritikus pont** ♦ **küszöbérték**

genkakanri ♦ **költséggazdálkodás**

genkakeiszan ♦ **költségszámítás** ♦ **önköltségszámítás**

genkaku ♦ **szigor**

genkaku ♦ **hallucináció** ♦ **lázalom** ♦ **vízió** ♦ **genkaku-o miru** **hallucinál** [Kandzsa-va kónecude genkaku-o mita.] „A beteg a magas láztól hallucinált.”

genkakukaszuru ♦ **szigorít** [Jusucukanri-o genkakukasita.] „Szigorították az exportot.”

genkakuna ♦ **alapos** [Genkakuna kensza-okonatta.] „Alapos vizsgálatot végeztek.” ♦ **drákói** [Genkakuna kiricu.] „Drákói fegyelem.” ♦ **szigorral nevelő** [Genkakuna kateide szodatta.] „Szigorral nevelő családban nőtt fel.” ♦ **szigorú** [Genkakuna csicsi] „szigorú apa”

genkakuni ♦ **fegyelmezetten** [Okaneno kanri-o genkakuniszuru.] „Fegyelmezetten gazdálkodik a pénzzel.” ♦ **szigorúan** [Rúru-o genkakuni mamoru.] „Szigorúan betartja a szabályokat.”

genkakunisicukeru ♦ **szigorúan fog** [Kodomotaci-o genkakunisicuketa.] „Szigorúan fogta a gyerekeit.”

genkaku-o miru ♦ **hallucinál** [Kandzsa-va kónecude genkaku-o mita.] „A beteg a magas láztól hallucinált.”

genkakusó ♦ **hallucinációs pszichózis** ♦ **hallucinózis**

genkakuszeibucu ♦ **elősejtmagosok** ♦ **prokarióta** ♦ **prokarióták** ♦ **sejtmagnélküliek**

genkakuzai ♦ **érzéksalódást előidéző anyag** ♦ **hallucinogén**

genkan ♦ **dermesztő hideg** ♦ **farkasordító hideg**

genkan ♦ **előszoba** ♦ **előtér**

genkanban ♦ **ajtónálló**

genkanbarai-o kuvaszu ♦ **be sem enged** [Kare-o hómonsitaga, genkanbarai-o kuvaszaretta.] „Be sem engedett, amikor látogatóba mentem hozzá.”

genkanhóru ♦ **előtér**

genkani ♦ **azon nyomban** [Genkani kotae-ta.] „Azon nyomban válaszolt.” ♦ **rögtön** [Kareno teian-o genkani tatta.] „A javaslatot az elhangzása után rögtön visszautasítottam.”

genkanmatto ♦ **bejárati szőnyeg** ♦ **belépő szőnyeg** ♦ **lábtörlő**

genkano ♦ **aktuális** [Genkano mondai] „aktuális probléma” ♦ **jelenlegi** [Genkano dzsidszó] „jelenlegi helyzet”

genkasókjaku ♦ **amortizáció** [Genkasókjakuno ovatta sizzannanodehotondo kacsiva arimaszen.] „Az amortizáció miatt ennek a vagyontárgynak szinte semmi értéke sincsen.”

genkasókjakuszareru ♦ **amortizálódik** [Kikai-va genkasókjakuszareta.] „A gép amortizálódott.”

genkasókjakuszuru ♦ **amortizál** [Kenszecuhi-o genkasókjakusita.] „Az építési költséget amortizálta.”

genkaszuru ♦ **leértékelődik**

genkei ♦ **minta** ♦ **modell** ♦ **óstype** ♦ **prototípus**

genkei ♦ **enyhítés** [Hikoku-va genkei-o motometa.] „A vádlott enyhítésért folyamodott.”

genkei ♦ **eredeti alak** [Sótocusita kurumanoendzsinn-va hobo genkei-o todometa.] „Az ütközött autó motorja szinte megőrizte eredeti alakját.” ♦ **eredeti forma** [Kuruma-o sűrini dasitara genkei-o tori modosita.] „Az autó a javítás után visszanyerte az eredeti formáját.” ♦ **szótári alak** [Dósino genkei] „ige szótári alakja”

genkeisicu ♦ **plazma** ♦ **protoplazma** ♦ **gabugenkeisicu** ektoplazma ♦ **kakugenkeisicu** karioplazma

genkeisicubunri ♦ **plazmolízis** ♦ **sejtoldódás**

genkeisicugeru ♦ **plazmagél**

genkeisicumaku ♦ **plazmalemma** ♦ **plazmamembrán** ♦ **sejthártya** ♦ **sejtmembrán**

genkeisicurenaku ♦ **plazmahíd** ♦ **plazmodzma** ♦ **protoplazmahíd**

genkeisicurjúdó ♦ **citoplazmatikus áramlás**

genkeisicutai ♦ **protoplaszt** ♦ **kjógenkeisicutai** szimplaszt

genkeisicuzoru ♦ **plazmaszol**

genkeiszuru ♦ **enyhíti a büntetést**

genki ♦ **Genki-kor**

genki ♦ **etalon** [Kokuszaikiroguramu genki.] „Nemzetközi kilogramm etalon.” ♦ **dorjókogenki mérőetalon**

genki ♦ **egészség** [Ogenkideszuka?] „Hogy vagy?” ♦ **életerő** [Genkifureru koe] „életerővel telt hang” ♦ **elevenség** [Genkini aszondeiru kodomo] „elevenen játszódozó gyerek” ♦ **energikusság** [Genkiippai hataraku.] „Energikusan dolgozik.” ♦ **erőnlét** ♦ **jókedvűség** ♦ **karagenki színlelt elevenség** ♦ **genkininaru felélénkül** [Kóhí-o nondara genkininata.] „A kávétól felélénkültem.” ♦ **genkijoku vidáman** [Genkijoku aiszacusitekureta.] „Vidáman köszönt nekem.” ♦ **dzsaagenkidene viszlát** ♦ **dzsaagenkidene szia**

genki ♦ **kezdemény** ♦ **primordium** ♦ **szervkezdemény** ♦ **kagenki virágkezdemény** ♦ **jógenki** levélkezdemény

genkidan-in ♦ **szintársulat tagja**

genkidearu ♦ **jól szolgál az egészsége** [Ogenkideszuka?] „Hogy szolgál az egészsége?” ♦ **jól van** [Okaaszanga genkidejokatta.] „Örülök, hogy jól van az anyukám.”

genkigaderu ♦ **erőre kap** [Párinka-o nomuto genkiga deru.] „A pálinkától erőre kapok.” ♦ **feltöltődik** [Ano hitoni auto genkiga deru.] „Ha vele találkozok, feltöltődök.”

genkiganai / **genkinonai** ♦ **lehangolt** [Tomodacsi-va genkinonai koede kotaeta.] „A barátom lehangoltan válaszolt.” ♦ **letört** [Genkiganai koe] „letört hang”

genkiganakunaru ♦ **elkedvetlenedik** [Kare-va kucsikazuga hette genkiganakunatta.] „Szótlan lett, és elkedvetlenedett.”

genkiippai ♦ **kicsattan az egészségtől** [Mago-va genkiippadeszu.] „Az unokám majd kicsattan az egészségtől.”

genkijoku ♦ **vidáman** [Genkijoku aiszacusitekureta.] „Vidáman köszönt nekem.”

genkikaifuku ♦ **erőnlét visszanyerése**

genkin ♦ **kézpénz** [Genkin-o moci arukana.] „Nem hordok magammal kézpénzt.” ♦ **pénz** [Kózakara genkin-o furi konda.] „Áttal-tam a pénzt a számlámról.”

genkin ♦ **szigorú tilalom**

genkina ♦ **egészséges** [Okaaszanga genkide-jokatta.] „Örülök, hogy egészséges az anyukám.”
 ♦ **élettel teli** [Genkina koe] „élettel teli hang” ♦ **életvidám** [Genkinaobaszán] „életvidám néni” ♦ **eleven** [Kono koinu-va hidzsóni genkida.] „Ez a kiskutya nagyon eleven.” ♦ **fitt** [Genkina ródzsín] „fitt öregember” ♦ **friss** [Asza-va mada genkideszu.] „Reggel még friss vagyok.” ♦ **fürge** [Gogoni icsibangenkinninaru.] „Délután vagyok a legfürgebb.”

genkinaojomeszan ♦ **tűzrólpattant menyecske**

genkinaszaszóna ♦ **lankadt** [Genkinaszaszóna hito] „lankadt ember”

genkinaszaszóni ♦ **lankadtan**

genkinbarai ♦ **kézpénzfizetés** [Genkinbarai-o uke cukenai.] „Kézpénzfizetést nem fogad el.”

genkincsúnjú ♦ **pénzinjekció**

genkinde ♦ **kézpénzzel** [Genkinde haraitai.] „Kézpénzzel fizetnék!”

genkindearu ♦ **szigorúan tilos** [Kicuen-o fukume kakigenkindearu.] „Dohányzás és nyílt láng használata szigorúan tilos!”

genkindzsidóazukebarai ♦ **bankautomata** ♦ **pénzautomata**

genkindzsidósiharaiki ♦ **pénzautomata**

genkindzsidósucunjúki ♦ **pénzautomata**

genkininaru ♦ **feléled** [Cukareta karada-o jaszumaszetara genkininata.] „Pihentettem a megfáradt testemet, és feléledtem.” ♦ **felélénkül** [Kóhí-o nondara genkininata.] „A kávétól felélénkültem.” ♦ **felvidul** [Ongaku-o kikuto genkininaru.] „A zenére felvidulok.” ♦ **frissül** ◇

genkiniszuru felerősít [Kuszuride genkininata.] „A gyógyszerek felerősítettek.”

genkiniszuru ♦ **felerősít** [Kuszuride genkininata.] „A gyógyszerek felerősítettek.”

genkin-juszósa ♦ **pénzszállító autó**

genkinkakitome ♦ **pénzküldemény** [Júbinjaszan-va genkinkakitome-o todokeru.] „A postás a pénzküldeményeket is kihozza.”

genkinkaszuru ♦ **kézpénzzé tesz** [Densimané-o genkinniszuru.] „Elektronikus pénzt kézpénzzé teszi.”

genkinmaegasi ♦ **kézpénzelőleg**

genkinonai / **genkiganai** ♦ **lehangolt** [Tomodacsi-va genkinonai koede kotaeta.] „A barátom lehangoltan válaszolt.” ♦ **letört** [Genkiganai koe] „letört hang”

genkinrjúcú ♦ **kézpénzforgalom**

genkinrjúcúdaka ♦ **forgalomban lévő készpénz mennyisége**

genkinsiharai ♦ **kézpénzfizetés**

genkinszeika ♦ **kézpénzár**

genkinszuru ♦ **szigorúan tilt** [Gaisucu-o genkinszuru.] „Szigorúan tiltják a kijárást.”

genkintorihiki ♦ **spot tranzakció** ♦ **tőkeátvét nélküli ügylet**

genkinzandaka ♦ **kézpénzegyenleg**

genki-o cukeru ♦ **erőre kap** [Ojacude genki-o cuketa.] „Az uzsonnától erőre kaptam.”

genki-o daszu ♦ **erőre kap** [Niku-o tabete genki-o dasita.] „A hústól erőre kaptam.” ♦ **vidám** [Genki-o dasite!] „Ne búsulj!”

genki-o torimodoszu ♦ **feltöltődik** [Sizen-no naka-o szanposzuruto, enerugi-o tori modoszu.] „Egy séta után a természetben, mindig feltöltődöm.”

genkizukeru ♦ **biztat** [Sicugjósita tomodacsi-o genkizuketa.] „Biztattam a munkanélküli barátomat.” ♦ **felvidít** [Nakiszóna kodomo-o genkizuketa.] „Felvidítottam az elkámpicsorodott gyereket.”

genkizukerujóna ♦ **biztató** [Genkizukerujóna kotoba] „biztató szavak” ♦ **felvidítő** [Genkizukerujóna uta] „felvidítő dal”

genkjó ♦ **jelenlegi állapot** [Genkjócsósza] „jelenlegi állapot felmérése” ♦ **jelenlegi helyzet** [Irkókikan-va szukunainoga gendzsódészú.] „A jelenlegi helyzet az, hogy kevés a gyógyintézet.”

genkjó ♦ **bajforrás** [Kore-va szubeteno genkjó.] „Ez minden baj forrása.” ♦ **főkolompos**

genkjú ♦ **Genkjú-kor**

genkjú ♦ **kitérés** ♦ **tématerelődes** ♦ **utalás**

genkjú ♦ **alapfok**

genkjú ♦ **fizetés-csökkentés** [Genkjúso-bun] „fizetés-csökkentéssel járó feyelmi büntetés”

genkjú-o szakeru ♦ **kerüli a témát** [Szeidzsika-va szono kenni aete genkjú-o szake-ta.] „A politikus készakarva kerülte a témát.”

genkjúszuru ♦ **csökkenti a fizetést** [Genkjúszareta.] „Csökkentették a fizetésemet.”

genkjúszuru ♦ **hivatkozik** [Icsinenmaeno kaivani genkjúsita.] „Az előző évi beszélgetésre hivatkozott.” ♦ **kitér** [Szeidzsika-va sószúmin-zokumondaini genkjúsita.] „A politikus kitért a kisebbségi kérdésre.” ♦ **megemlíti** [Enzecude-va genpacunimo genkjúsita.] „A beszédében az atomerőművet is megemlítette.” ♦ **utal** [Kare-va hinkonmondaini genkjúsita.] „Utalt a szégyenség problémájára.”

genko ♦ **ököl**

genkó ♦ **Genkó-kor**

genkó ♦ **Genkó-kor**

genkó ♦ **szavak és tettek**

genkó ♦ **jelenleg hatályosság**

genkó ♦ **eredeti irat** ♦ **kézirat** [Suppansani genkó-o okutta.] „Elküldtem a kéziratot a kiadónak.” ♦ **másolandó irat** [Genkó-o kopí kini oita.] „A másolandó iratot a fénymásológépbe helyezte.”

genkó ♦ **összaj**

genkó ♦ **mongol invázió** ♦ **tatárjárás**

genkocu ♦ **ököl** [Aite-o genkocude nagutta.] „Ököllel megütötte a másik embert.”

genkocunoame ♦ **ökölcsapások sorozata** [Aiteni genkocuno ame-o furaszeta.] „Ökölcsepások sorozatát zúdította az ellenfelére.”

genkocu-o katameru ♦ **ökölbe szorítja a kezét** [Genkocu-o katameta.] „Ökölbe szorítottam a kezem.”

genkóhan ♦ **rajtakapás** ♦ **tetten érés** ♦ **tetten ért ember**

genkóhandemicukeru ♦ **rajtakap** [Manbiki han-o genkóhande micuketa.] „Rajtakapták az áruházi tolvajt.” ♦ **tetten ér** [Uvokino genba-o genkóhande micukerareta.] „Tetten érték a házasságtörőt.”

genkóhantaihoszuru ♦ **helyszínen letartóztat** [Kagaisa-va genkóhantaihoszareta.] „A tettest a helyszínen letartóztatták.”

genkóhó ♦ **hatályos törvény**

genkóicscsi ♦ **szavak és tettek egyezése**

genkóiccsino ♦ **azt tesz, amit mond** [Genkóiccsino hito] „olyan ember, aki azt tesz, amit mond”

genkóiccsisina ♦ **bort iszik és vizet prédikál** [Genkóiccsisina hito] „olyan ember, aki bort iszik és vizet prédikál”

genkójósi ♦ **formanyomtatvány kézirat-hoz** ♦ **kéziratlap** ♦ **kéziratpapír**

genkókakaku ♦ **folyó ár**

genkókitei ♦ **hatályos előírás**

genkoku ♦ **modern japán nyelv**

genkoku ♦ **felperes** [Genkoku-va óheina hitodesita.] „A felperes egy arrogáns ember volt.” ♦ **panaszos** ♦ **vádló**

genkokugavanosónin ♦ **vád tanúja**

genkokunotóben ♦ **vádbeszéd**

genkon ♦ **jelenleg** [Genkon-va ikizurai jono nakada.] „Jelenleg nehéz az élet a világban.”

genkonkan ♦ **gyökérsüvegképző merisztéma**

genkon-no ♦ **jelenlegi** [Genkonno dzsószei] „jelenlegi helyzet”

genkóno ♦ **érvényben lévő** [Genkóno keijaku] „érvényben lévő szerződés” ♦ **fennálló** [Genkóno hóricunijorutokore-va ihódeszu.] „A fennálló törvények szerint ez illegális.” ♦ **hatályos** [Genkóno hóricu] „hatályos törvény” ♦ **jelenlegi** [Genkóno taisinkidzsun] „jelenlegi földregzés-biztonsági előírás”

genkun ♦ **hazafias hőstett** ♦ **haza hőse** ♦ **kiemelkedő államférfi** [Meidzsiisino genkun] „Meidzsi-restauráció kiemelkedő államférfije”

genma ♦ **súrlódáscsökkentés**

genmai ♦ **barna rizs** [Hakumaika genmai] „fehér vagy barna rizs” ♦ **fényezetlen rizs** ♦ **hacugagenmai csiráztatott barna rizs**

genmecu ♦ **csalódás** ♦ **kiábrándultság**

genmecuszuru ♦ **csalódik** [Szono szeidzszikani genmecusita.] „Csalódtam a politikusban.”

♦ **kiábrándul** [Szekaikeizaikikininate, sihon-sugini genmecusita.] „A világválság idején kiábrándultam a kapitalizmusból.”

genmei ♦ **eredeti név**

genmei ♦ **ellentmondást nem tűrő parancs**
♦ **szigorú parancs**

genmei ♦ **határozott kijelentés** [Genmei-o szaketa.] „Óvakodott a határozott kijelentéstől.”

genmeiszuru ♦ **bejelent** [Kaisa-va haszan-sitato genmeisita.] „Bejelentette, hogy csődbe ment a vállalat.” ♦ **világosan megmond** [Rijómokuteki-o genmeisita.] „Világosan megmondta, mire akarja használni.”

genmeiszuru ♦ **szigorúan megparancsol** [Joruno gaisucukinsi-o genmeisita.] „Szigorúan megparancsolta, hogy ne menjenek ki éjszaka az utcára.”

genmen ♦ **csökkentés vagy elengedés** ♦ **enyhítés** [Dzsisusite keibacuno genmen-o nozonda.] „A büntetés enyhítését remélte, ha önként jelentkezik.” ♦ **könnyítés** [Szozeino genmenszocsi-o tekijósita.] „Adókönyvtő intézkedést alkalmaztak.” ♦ **mérséklés** [Sijórjóno genmen] „használati díj mérséklése”

genmicu ♦ **alaposág** ♦ **szigor**

genmicuna ♦ **alapos** [Genmicuna csósza-okonatta.] „Alapos vizsgálatot végzett.” ♦ **szigorú** [Kore-va genmicuna imideno tecugakuto kotonaru.] „Ez a szigorú értelemben vett filozófiától különbözik.”

genmicuni ♦ **alaposan** ♦ **szigorúan** [Genmicuni iuto kaki dzsunga csigau.] „Szigorúan véve, a vonássorrend más.”

genmon ♦ **hajónyílás**

gen-na ♦ **Genna-kor**

gen-nama ♦ **lóvé**

gen-nari ♦ **csömör**

gen-nariszuru ♦ **elege van** [Cumanigamigami ivaretegen-narisiteiru.] „Elegem van az asszony örökös zsörtőlödéséből!” ♦ **megcsömörlik** [Sigitogaariszugitegen-narisiteiru.] „Megcsömöröltem a sok munkától.” ♦ **gen-nariszuruhodo** **förtelmesen** [Kono eiga-va

gen-nariszuruhodo nagai!] „Ez a film förtelmesen hosszú!”

gen-nariszuruhodo ♦ **förtelmesen** [Kono eiga-va gen-nariszuruhodo nagai!] „Ez a film förtelmesen hosszú!”

gen-nenrjó ♦ **nyers tüzelőanyag**

gen-ni ♦ **mindenképpen** [Ringoku-o kógekiszuru kói-va genni cucusimubekida.] „Mindenképpen tartózkodni kellene a szomszédos ország megtámadásától.” ♦ **szigorúan** ♦ **gen-niszuru megszigorít** [Taifúno keikai-o gennisita.] „Megszigorította a tájfun elleni készültséget.”

gen-ni ♦ **például** [Genni imamo, kaban-o ucshini vaszuretajone.] „Például most is otthon hagyta a táskádat.” ♦ **tényleg** [Gennikono mede mita.] „Tényleg láttam!” ♦ **valóban** [Kare-va genni keimusoni haitteita.] „Ő valóban volt börtönben.”

gen-nin ♦ **Gen-nin-kor**

gen-niszuru ♦ **megszigorít** [Taifúno keikai-o gennisita.] „Megszigorította a tájfun elleni készültséget.”

gennjó ♦ **elsődleges vizelet** ♦ **glomeruláris szűrlet** ♦ **primer vizelet**

gennó ♦ **kötőré kalapács**

gen-nosóko ♦ **gólyaorr**

genó ♦ **Gen-ó-kor**

genogeno ♦ **hitvány** [Kareno sigotoburi-va geno gedeszú.] „Hitvány munkát végez.” ♦ **legrosszabb** [Kareno szeiszeki-va geno geda.] „A tanulmányi eredménye a legrosszabb.”

gen-o hamu ♦ **megszegi a szavát**

gen-o haru ♦ **felhúroz** [Gitáni gen-o hatta.] „Felhúrozta a gitárt.” ♦ **húroz** [Baiorin-ni gen-o hatteita.] „Húrozta a hegedűt.”

gen-o kacugu ♦ **babonás**

gen-o kacuide ♦ **babonából** [Gen-o kacuide akacsanga budzsiumararumadebebi fuku-o kavainai.] „Babonából nem vásárol babaruhát előre.”

gen-o matanai ♦ **mondani sem kell** [Korega dzsujódearukoto-va gen-o matanai.] „Mondani sem kell, hogy ez nagyon fontos.”

genomikuszu ♦ **genomika**

genomu ♦ **genom** ♦ **örökítőanyag**

genomu-inpurintingu ♦ **genetikai bevésődés**

genomujakurigaku ♦ **farmakogenomika**

genomukagaku ♦ **genomika**

genomuszurikomi ♦ **genetikai bevésődés**

gen-onki ♦ **feszülés és rezgésérzékelő szerv**

gen-onkikan ♦ **feszülés és rezgésérzékelő szerv**

genosurui ♦ **repertoár**

gen-o szajúniszuru ♦ **köntőrfalaz**

genpacu ♦ **atomerómű**

genpacudzsiko ♦ **atombaleset** ♦ **atomerómű-baleset** ♦ **atomkatasztrófa**

genpai ♦ **fejadagcsökkentés** ♦ **osztalékcsökkentés** [Zóhaito genpai] „osztaléknövelés és osztalékcsökkentés”

genpaiszuru ♦ **fejadagot csökkent** ♦ **osztaléket csökkent** [Kono kaisa-va icsidomo genpaisitakatogana.] „Ez a vállalat még sohasem csökkentett osztaléket.”

genpan ♦ **eredeti kiadás** ♦ **klisé** ♦ **nyomóforma**

genpin ♦ **jelen cikk** ♦ **kiállított darab** [Genpinkagiri hangakuninarimaszu.] „A kiállított darabot féláron adjuk!” ♦ **konkrét cikk** ♦ **maga az áru** [Genpin-va becubinde ookurisimaszu.] „Magát az árut külön csomagban küldjük.” ♦ **tényleges áru** [Gazójori genpinno kataga-va rukani ucukusikatta.] „A tényleges áru sokkal szebb volt, mint a képe.” ♦ **genpinkjújo természetbeni juttatás**

genpinhikaecsó ♦ **készletkönyv**

genpinkjújo ♦ **természetbeni juttatás**

genpó ♦ **fizetés-csökkentés**

genpó ♦ **kivonás**

genpon ♦ **eredeti írásmű** ♦ **eredeti könyv** ♦ **eredeti mű**

genpon ♦ **befektetett összeg**

genpu ♦ **ő édesapja** ♦ **ön édesapja** ♦ **szigorú apa**

genpú ♦ **jól elzárás**

genpuku ♦ **felnőtté válás ünnepe** ♦ **férfivő avatás ünnepe**

genpuku ♦ **csillapítás** [Zófukuto genpuku] „erősítés és csillapítás” ♦ **antengenpuku antennacsillapítás**

genpukuha ♦ **csillapított hullám**

genpukuricu ♦ **csillapítási tényező**

genpukusindó ♦ **csillapított rezgés**

genpukuszuru ♦ **férfivő lesz avatva**

genpúszuru ♦ **jól elzár** [Kinkoni genpúsita sorui] „páncélszekrénybe jól elzárt irat”

genri ♦ **elv** [Don-na genridekono kikai-va ugoiteiruno?] „Milyen elven működik ez a gép?” ♦ **törvény** ♦ **arukimedeszunogenri Arkhimédész törvénye** ♦ **kisószeinogenri szükség elve** ♦ **kihontekigenri alaptétel** [Kore-va kono súkjóno kihontekigenrininaru.]

„Ez ennek a vallásnak az alaptétele.” ♦ **sidzsógenri piaci mechanizmus** [Sidzsógenrino dónjú] „piaci mechanizmus bevezetése” ♦ **sidzsógenrisugi piacelvűség** ♦ **tekonogenri emelőelv** [Omotai mono-o tekonno genride ugo-kasita.] „A nehéz tárgyat emelőelv alapján mozgattam.”

genriron ♦ **húrelmélet**

genrisugi ♦ **fundamentalizmus** ♦ **iszuramugenrisugi iszlám fundamentalizmus**

genrisugisa ♦ **fundamentalista**

genrjaku ♦ **Genrjaku-kor**

genrjo ♦ **pratjaksza**

genrjó ♦ **alapanyag** [Komugiko-va pan-no genrjótonaru.] „A liszt a kenyér alapanyagául szolgál.” ♦ **nyersanyag** [Kono kuni-va genrjóga buszokositeimaszu.] „Ennek az országnak nincs elegendő nyersanyaga.” ♦ **kógjógenrjó ipari nyersanyag** ♦ **szeisigenrjó papíralapanyag**

genrjó ♦ **fogyás** [Bokusinguno szensu-va genrjóni sippaisita.] „A bokszolónak nem sikerült fogynia.” ♦ **mennyiség csökkentése** [Gomino genrjó-o mezaszu.] „Csökkenteni kívánjuk a szemét mennyiségét.” ♦ **súlycsökkenés**

genrjókeiei ♦ **megszorítás**

genrjónokjókjúgen ♦ **nyersanyagforrás**

genrjú ♦ **eredet** [Hangarí minzokuno genrjú-o tadoru.] „A magyarok eredetét kutatja.” ♦ **for-**

rás [Kono ogava-va donau gavano genrjúdeszu.] „Ez a patak a Duna forrása.”

genró ♦ **öreg** ♦ **tapasztalt politikus** ♦ **vetérán**

genróin ♦ **öregek tanácsa** ♦ **római szenátus** ♦ **szenátus**

genroku ♦ **Genroku-kor**

genron ♦ **véleménynyilvánítás**

genronkai ♦ **sajtó világa** ♦ **újságírás**

genron-nodzsjjú ♦ **szólásszabadság**
[Boku-va genronno dzsjjú-o sidzsiseiteimaszu.]
„Én a szólásszabadság mellett vagyok.”

genrontószei ♦ **szólásszabadság korlátozása**

gensaku ♦ **életnagyság** ♦ **valódi méret**

gensi ♦ **pénzforrás**

gensi ♦ **atom**

gensi ♦ **feldolgozatlan papír** ♦ **stencilminta** ♦ **vágatlan papír**

gensi ♦ **hallucináció** ♦ **látomás**

gensi ♦ **genesis** ♦ **kezdet** ♦ **kezdetlegeség** ♦ **ős** ♦ **gensidzszin** **ősember**

gensi ♦ **tőkecsökkentés**

gensibakudan ♦ **atombomba**

gensibakuhacu ♦ **atomrobbanás**

gensibangó ♦ **atomszám** ♦ **protonszám**

gensibjó ♦ **sugárbetegség**

gensibucurigaku ♦ **atomfizika**

gensibucurigakusa ♦ **atomfizikus**

gensidokei ♦ **atomóra**

gensidzsidai ♦ **őskor** ♦ **őskorszak**

gensidzszin ♦ **ősember**

gensigengo ♦ **forrásnyelv** ♦ **ősnyelv**

gensigumo ♦ **atomfelhő**

gensika ♦ **vegyérték**

gensikakecugó ♦ **vegyértékkötés**

gensikaku ♦ **atommag**

gensikakubucurigaku ♦ **magfizika**

gensikakubunrecu ♦ **maghasadás**

gensikakuhókai ♦ **atombomlás** ♦ **atommag bomlása**

gensikigó ♦ **vegyjel**

gensikiriszutokjó ♦ **őskereszténység**

gensikiszotai ♦ **proplasztisz**

gensikjódótai ♦ **ősközösség**

gensino ♦ **kezdeti** ♦ **ősi**

gensinómi ♦ **őstenger**

gensirin ♦ **érintetlen erdő** ♦ **őserdő**

gensirjó ♦ **atomsúly**

gensirjoku ♦ **atomenergia**

gensirjokuanzen-iinkai ♦ **Atombiztonsági Bizottság**

gensirjokuhacudenso ♦ **atomerómű**

gensirjokuheiki ♦ **atomfegyver**

gensirjokuiinkai ♦ **Atomenergia Bizottság**

gensirjokukjótei ♦ **atomenergia-egyezmény**

gensirjokuszen ♦ **atomhajtású hajó**

gensirjokuszenszuikan ♦ **atomhajtású tengeralattjáró** ♦ **atommeghajtású tengeralattjáró** ♦ **atommeghajtású tengeralattjáró**

gensiro ♦ **atommáglya** ♦ **atomreaktor** ♦ **nukleáris reaktor** ♦ **reaktor**

gensirotateja ♦ **reaktor épülete**

gensisakai ♦ **ősi társadalom** ♦ **ősközösség** ♦ **primitív közösség** ♦ **primitív társadalom**

gensisicurjó ♦ **atommög** ♦ **szótaigensisicurjó** **relatív atommög**

gensisúkjó ♦ **ősvallás**

gensiszaibó ♦ **archeocita**

gensiszeimeitai ♦ **protobionta**

gensiszendzso ♦ **őscsik**

gensiszenszó ♦ **atomháború**

gensiszuru ♦ **tőkét csökkent**

gensiszuru ♦ **látomása van**

gensitekicsikuszeki ♦ **eredeti felhalmozás** ♦ **sihon-nogensitekicsikuszeki** **eredeti tőkefelhalmozás**

gensitekina ♦ **kezdetleges** [Kore-va gensitekina dóguda.] „Ez egy kezdetleges szerszám.”
♦ **primitív** [Kono dógu-va gensitekideszu.]
„Ez a szerszám primitív.”

gensivakuszei ♦ **ősbolygó****genso** ♦ **kezdet**

genso ♦ **eredeti könyv** [Hon-jaku-va sin-jódekinakattanode gensoni atatta.] „Mivel nem bíztam a fordításban, megnéztem az eredeti könyvet.”

gensó ♦ **csökkenés** [Zókato gensó] „növekedés és csökkenés” ♦ **fogyatkozás** ♦ **megfogyatkozás** ♦ **kotaiszúgensó populációcsökkenés** ♦ **dzsujógensó keresletcsökkenés** ♦ **dzsinkógensó népességcsökkenés** ♦ **dzsinkónogensó népességcsökkenés** [Dzsinkóno gensóni hadome-o kakeru.] „Megállítja a népességcsökkenést.”

gensó ♦ **jelenség** [Ame-va sizengensódeszu.] „Az eső természeti jelenség.” ♦ **tünetény** ♦ **kaikigensó rejtélyes jelenség** ♦ **kjositekinagensó makroszintű jelenség** [Kjositekina gensóto bisitekina gensó] „makroszintű jelenség és mikroszintű jelenség” ♦ **sizengensó természeti jelenség** ♦ **sakaigensó társadalmi jelenség** ♦ **dónacukagensó városközpont elnéptelenedése** ♦ **bisitekinagensó mikroszintű jelenség** [Kjositekina gensóto bisitekina gensó] „makroszintű jelenség és mikroszintű jelenség” ♦ **fuzuigensó kísérőjelenség** ♦ **futaigensó kísérőjelenség** ♦ **bucuri-gensó fizikai jelenség**

gensode ♦ **eredetiben** [Eigono gensodekono sószezu-o jomimasita.] „Angol eredetiben olvas-tam ezt a regényt.”

gensógaku ♦ **fenomenológia** ♦ **csikakunogensógaku észlelés fenomenológiája**

gensókai ♦ **érzéki világ**

gensókeikó ♦ **csökkenő tendencia** [Hanzaino kenzú-va gensókeikóniaru.] „A bűnesetek száma csökkenő tendenciát mutat.”

gensoku ♦ **állományban lévő** [Gensokukeiszacukan] „állományban lévő rendőr” ♦ **hivatalban lévő** [Gensokudaitórjó] „hivatalban lévő elnök”

gensoku ♦ **alapszín** ♦ **eredeti szín** ♦ **rikító szín** ♦ **szangensoku három alapszín** [Terebi-va szangensoku-o mazete cukutta iro-o cukatteiru.] „A televízió három alapszínből kikevert színt használ.” ♦ **szangensokuszezu trikomatikus elmélet**

gensoku ♦ **fogyókúra** ♦ **visszafogott evés**

gensokuban ♦ **színes kiadás** ♦ **színes publikáció**

gensokuszuru ♦ **kevesebbet eszik** [Isikitekini gensoku siteiru.] „Tudatosan eszek kevesebbet.”

gensónoitto-o tadoru ♦ **egyre csökken** [Nógjódzsúdzsisa szú-va gensóno itto-o tadotteiru.] „Egyre csökken a földműveléssel foglalkozók száma.”

gensóron ♦ **fenomenalizmus**

gensószuru ♦ **csökken** [Súekiga gensósita.] „A haszon csökkent.” ♦ **megfogyatkozik** [Dzsinkó-va gensósita.] „Mefogyatkozott a népesség.”

gensotekina ♦ **kezdetleges** [Gensotekina honnó] „kezdetleges ösztönök” ♦ **primitív** [Gensotekina kandzsó] „primitív érzelmek”

gensu ♦ **államfő** ♦ **kormányfő** ♦ **kokkagensu államfő**

gensu ♦ **érleletlen whisky** ♦ **hígítatlan szaké**

gensu ♦ **szigorú betartás** ♦ **himicunogensu szigorú titoktartás**

gensú ♦ **bevételecsökkenés** ♦ **hozamcsökkenés** ♦ **jövedelemcsökkenés**

gensuku ♦ **szigor** ♦ **ünnepélyesség**

gensukuna ♦ **megilletődött** [Gensukuna kibun] „megilletődöttség” ♦ **rideg** [Gensukuna dzsidszicu] „rideg valóság” ♦ **ünnepélyes** [Gensukuna gisiki] „ünnepélyes ceremónia”

gensukuniuketomeru ♦ **elfogad** [Rekisitekina dzsidszicu-o gensukuni uke tometa.] „Elfogadtam a történelmi tényeket.” ♦ **komolyan vesz** [Hókokunajjó-o gensukuni uke tometa.] „Komolyan vette a jelentés tartalmát.”

gensukusugi ♦ **rigorizmus**

gensuszuru ♦ **szigorúan betart** [Kiszoku-o gensuszuru.] „Szigorúan betartja a szabályokat.” ♦ **szigorúan őriz** [Himicu-o gensuszuru.] „Szigorúan őrizi a titkot.”

genszai ♦ **csökkentés** ♦ **gyengítés** ♦ **mérseklés**

genszai ♦ **adósságcsökkentés** ♦ **törlesztés**

genszaikikin ♦ **törlesztési alap**

genszaiszuru ♦ **gyengít** [Endaka-va kokunaiszeihinno mirjoku-o genszaisita.] „Az erős jen gyengítette a belföldi termékek vonzerejét.” ♦ **mérsékel** [Bóhateini jotte higai-o genszaisita.] „A hullámtörő gáttal mérsékeljük a kárt.”

genszaku ♦ **csökkentett termelés** ♦ **lecsökkent terméshozam**

genszaku ♦ **eredeti mű** [Akutavavagenszaku-no butai] „Akutagava műve alapján készült színdarab”

genszakusa ♦ **eredeti alkotó** ♦ **eredeti mű szerzője**

genszan ♦ **őshonosság** ♦ **származás**

genszan ♦ **termeléscsökkenés** [Keikakuhi icsivarino genszanga joszószareru.] „A tervezett-höz képest 10 százalékos termeléscsökkenés várható.” ♦ **termeléscsökkentés** [Szekijuno genszan-o dzsissita.] „A kőolajtermelés csökkentését hajtották végre.”

genszanbucu ♦ **nyerstermék**

genszancsi ♦ **eredet** ♦ **származási hely**

genszancsisómeiso ♦ **származási bizonyítvány**

genszankjótei ♦ **termeléscsökkentési megállapodás**

genszankoku ♦ **származási ország** [Genszankokuhjódzi] „származási ország feltüntetése”

genszan-no ♦ **őshonos** [Kono morini-va hangari genszanno torigatakuszan-imaszu.] „Ebben az érdőben sok a Magyarországon őshonos madár.” ♦ **termelt** [Hangari genszannovain] „Magyarországon termelt bor.”

genszantaiszei ♦ **termeléscsökkentési politika**

gensze ♦ **e világ** [Genszeto raisze] „e világ és túlvilág”

genszecu ♦ **értekezés** ♦ **kijelentés**

genszei ♦ **igazságos szigor**

genszei ♦ **e világ** ♦ **jelenkor**

genszei ♦ **ősi**

genszeicsi ♦ **érintetlen természet**

genszeicsúricu ♦ **szigorú semlegesség**

genszeidai ♦ **proterozoikum**

genszeidóbucu ♦ **ősállat**

genszeidóbucumon ♦ **protozoa**

genszeiganszeki ♦ **protogén kőzet**

genszeimokubu ♦ **protoxilém**

genszeina ♦ **igazságos** [Genszeina szaiban-o jókjúsita.] „Igazságos tárgyalást követelt.” ♦ **pártatlan** [Genszeina hihan] „pártatlan kritika” ♦ **szigorú** [Genszeina hóricu] „szigorú törvény”

genszeinaru ♦ **igazságos** [Genszeinaru sinszano kekka] „igazságos elbírálás eredménye” ♦ **szigorú**

genszeini ♦ **igazságos szigorral**

genszeirin ♦ **őserdő** ♦ **ősrengeteg** ♦ **ősvaldó**

genszeisibu ♦ **protofloém**

genszeisokubucu ♦ **ősnövény**

genszeiszeibucukai ♦ **protiszták** ♦ **protiszták országa**

genszeki ♦ **csiszolatlan drágakő** [Dajjamonono genszeki] „csiszolatlan gyémánt” ♦ **nyers érc**

genszeki ♦ **bejelentett laccím** ♦ **eredeti laccím**

genszekki ♦ **összerszám**

genszen ♦ **atom-tengeralattjáró** ♦ **atom-tengeralattjáró**

genszen ♦ **forrás** [Kavano genszen] „folyó forrása” ♦ **kútfő**

genszen ♦ **szigorú válogatás**

genszencsósú ♦ **forrásadó-befizetés** ♦ **forrásadó-beszédés**

genszencsósúhjó ♦ **igazolás forrásadó-befizetésről**

genszencsósúzei ♦ **forrásadó**

genszendearu ♦ **ered** [Donau gavano genszen-va dokodeszuka?] „Hol ered a Duna?”

genszen-i ♦ **fibrillum**

genszenkazei ♦ **forrásadó**

genszeno ♦ **jelenlegi** ♦ **világi**

genszenokairaku ♦ földi örömök ♦ világi örömök

genszetekina ♦ földi [Genszetekina kófu-ku] „földi boldogság” ♦ világi

genszo ♦ elem ♦ **kagakugenszo** kémiai elem ♦ **szanszozokugenszo** oxigéncsoport eleme ♦ **szeigenszo** biológiai elem ♦ **szeitai-genszo** biológiai elem ♦ **tarjogenszo** makroelem [Dzsintai-o kószeiszuru birjogenszoto tarjogenszo] „testünk mikroelemei és makroelemei” ♦ **csóurangenszo** transzurán elem ♦ **hisszugenzenzo** esszenciális elem ♦ **hisszugenzenzo** nélkülözhetetlen elem ♦ **birjogenszo** mikroelem [Dzsintai-o kószeiszuru birjogenszoto tarjogenszo] „testünk mikroelemei és makroelemei” ♦ **ruiengenszo** hasonló kémiai tulajdonságú elem

genszó ♦ hajóablak

genszó ♦ ábránd [Genszóni fuketteiru.] „Ábrándokat kerget.” ♦ **ábrándkép** ♦ **fantazmagória** ♦ **fantazmagórikusság** ♦ **illúzió** [Genszoga kudaketa.] „Összetört az illúziója.” ♦ **képzelet** ♦ **képzeltetés** [Genszókara meza-meta.] „Felébredt a képzelgéséből.”

genszobunszeki ♦ elemi analízis

genszokigó ♦ vegyjel

genszókjoku ♦ fantázia

genszoku ♦ hajóoldal ♦ hajó oldala

genszoku ♦ **alapelv** [Kenkószeikacuno genszoku-va nandeszuka?] „Mik az egészséges életmód alapelvei?” ♦ **alapszabály** ♦ **közös szabály** [Karenó kódó-va sakaino genszokuni hanszuru.] „A viselkedése a társadalom közös szabályába ütközik.” ♦ **szabály** [Genszokuni-va reigai-gaaru.] „A kivétel erősíti a szabályt.” ♦ **szangenszoku három alapszabály** ♦ **robotokógakuszangenszoku** robotika három törvénye

genszoku ♦ lassítás ♦ lassulás

genszokuszaszeru ♦ **lassít** [Parasúto-va kóka-o genszokuszaszeteiru.] „Az ejtőernyő lassítja az esést.” ♦ **lefékez** [Riage-va keizai-o genszokuszaszeta.] „A kamatemelés lefékezte a gazdaságot.” ♦ **lelassít** [Kózu-va keizai-o genszokuszaszeta.] „Az árvíz lelassította a gazdaságot.”

genszokuszócsi ♦ lassító szerkezet

genszokuszuru ♦ **lassul** [Kodzsinóhino nobi-va genszokusita.] „A fogyasztás növekedése lassult.” ♦ **lelassít** [Kuruma-va genszokusita.] „Az autót lelassított.” ♦ **lelassul** [Keizai-va genszokusita.] „A gazdaság lelassult.”

genszokutai ♦ **fekvőrendőr**

genszokutekini ♦ **alapvetően** [Kono kaisadeno nomi mono-va genszokutekini murjódeszu.] „A cégnél az italok alapvetően ingyenesek.” ♦ **szabály szerint** [Tenbai-va genszokutekini kinsiszareteiru.] „A viszonteladás szabály szerint nem lehetséges.”

genszokutosite ♦ **alapvetően** [Genszokutosite szócsókinmu-va zangjóto mitomera-remaszen.] „Alapvetően nem ismerik el túlóráként, ha valaki korábban kezd dolgozni.” ♦ **elvben** [Henkó-va genszokutosite kanódeszuga reigaimo arimaszu.] „Elvben elfogadnak változtatásokat, de vannak kivételek is.” ♦ **szabály szerint** [Genszokutosite insokukinsideszu.] „Szabály szerint itt nem szabad ételt és italt fogyasztani.”

genszon-no ♦ **ma élő** [Genszonno dzsinbu-cu] „ma élő ember”

genszon-no ♦ **hatályos** [Genszonno hóricu] „hatályos törvény”

genszonszakka ♦ **mai is élő író**

genszonszuru ♦ **él** [Szono okite-va genszonsiteiru.] „Ez a szabály még ma is él.”

genszonszuru ♦ **fennmarad** [Kono osiro-va genszonsiteiru.] „Ez a kastély fennmaradt.” ♦ **jelenleg is létezik** [Genszonszuru mottomo furui tatemono] „jelenleg is létező legrégebbi épület” ♦ **jelenleg is meglévő** [Nihonde genszonszuru kazusukunai hasi] „Japánban jelenleg is meglévő, ritkaságszámba menő híd”

genszó-o idaku ♦ **ábránd** [Hajjúinarutoiu genszó-o idaiteiru.] „Arról ábrándozik, hogy színe sz. lesz.” ♦ **illúziójába ringatja magát**

genszosúkihjó ♦ **elemek periódusos rendszere** ♦ **elemek periódusos táblázata**

genszosúkiricu ♦ **periódusos törvény**

genszótekina ♦ **álomszerű** [Dóva-va genszótekidatta.] „A mese álomszerű volt.” ♦ **fantasztikus** ♦ **fantáziadús** [Genszótekina eiga-datta.] „Fantáziadús film volt.” ♦ **fantazma-**

górikus [Genszótekinæ ongaku-o kiiterirakuszusita.] „Fantazmagórikus zenét hallgatva la-zítottam.”

genszótekinæ ♦ **fantáziakép**

genszótekinî ♦ **álomszerűen** ♦ **fantáziadúsan** ♦ **fantazmagórikusan**

genszúbunrecu ♦ **kromoszómaszámcsökkentő osztódás** ♦ **meiózis** [Júsibunrecuto genszúbunrecu] „mitózis és meiózis” ♦ **számfelező osztódás**

genszui ♦ **főparancsnok** ♦ **marsall**

genszui ♦ **apadás** [Zószuïto genszui] „áradás és apadás”

genszui ♦ **attenuáció**

genszuibaku ♦ **atom- és hidrogénbomba**

genszui ♦ **attenuátor** ♦ **leosztó**

genszuiszuru ♦ **apad** [Kavaga genszuisita.] „A folyó apadt.”

genszuiszuru ♦ **lecsökken**

genszun ♦ **életnagyság**

genszundaino ♦ **életnagyságú** [Genszundaino sasin] „életnagyságú fotó”

genszunu ♦ **egy az egyhez méretarányú rajz**

gentai ♦ **saját egysége** [Heisi-va gentaini fukkisita.] „A katona visszatért a saját egységéhez.”

gentai ♦ **csökkenés** [Szeitekikinóno gentai] „szexuális funkciók csökkenése” ♦ **gyengülés** [Kiokurjokuno gentai] „emlékezőképesség gyengülése” ♦ **romlás** [Csórsjokuno gentai] „hallás romlása” ♦ **sorvadás** [Kin-nikuno gentai] „izmok sorvadása”

gentaiszecu ♦ **összselvény** ♦ **szomita**

gentaiszuru ♦ **elsorvad** [Kin-nikuga gentaisita.] „Elsorvadtak az izmaim.” ♦ **lecsökken** [Sokujokuga gentaisita.] „Lecsökkent az étvágyam.” ♦ **sorvad**

gentan ♦ **vetésterület csökkentése**

gentanszuru ♦ **csökkentett területen vet**

gentaru ♦ **szigorú** [Szenszeino gentaru taido] „tanár szigorú hozzáállása” ♦ **tagadhatatlan** [Gentaru dzsidzsicu] „tagadhatatlan tény”

gentei ♦ **hajólétra**

gentei ♦ **kizárólag** [Kaiingentei sóhin] „kizárólag tagok számára elérhető termék” ♦ **kizárólagosság** [Kiszecugentei] „szezonhoz kötött kizárólagosság” ♦ **korlátozás** [Hosóno gentei-o szadameru.] „Garanciális korlátozást szab meg.” ♦ **korlátozott** [Szúrjógentei szeiszan] „korlátozott darabszámú termelés” ◇ **kiszecugenteino szezonális** [Kiszecugenteino jaszai-o katta.] „Szezonális zöldséget vettem.” ◇ **csiikigenteino helyi** [Csiikigenteino nomi mono-o tamesita.] „Megkóstoltam a helyi italt.”

genteiban ♦ **korlátozott kiadás**

genteide ♦ **kizárólag** [Kono szeihin-va kjógenteide jaszuku hanbaiszareteimaszu.] „Kizárólag ma árusítják olcsón ezt a terméket.”

genteikaidzso ♦ **korlátozás feloldása**

genteikakaku ♦ **előnyök által megnövelt ár** [Rinszecusitakono tocsi-va tonarino hitoni genteika kakude ureru.] „A szomszédnak megnövelt áron tudjuk adni a telket, mert egybefüggő lesz.” ♦ **kizárólagos ár**

genteikeijósi ♦ **melléknévi jelző**

genteisi ♦ **determináns**

genteisuppan ♦ **korlátozott kiadás**

genteiszenszó ♦ **korlátozott háború**

genteiszuru ♦ **korlátoz** [Gjakuszasinede szonsicu-o genteisita.] „Stop megbízással korlátozta a veszteséget.”

genteitekina ♦ **korlátozott** [Púruno kaki-kikandakeno genteitekina rijó] „medence nyári időszakra korlátozott használata”

genten ♦ **eredeti szöveg** [Okjó-o szanszukuritto gentenkara jakusita.] „Eredeti szanszkrit szövegből fordítottam a szútrát.” ♦ **forrásmű**

genten ♦ **kezdőpont** ♦ **kiindulópont** [Kono hon-va kenkjúno gententonatta.] „Ez a könyv kiindulópontul szolgált a kutatáshoz.” ♦ **origó** [Zahjókeino genten.] „A koordináta-rendszer origója.” ♦ **régi gyökerek** [Szószédzsi cukurino gentenni taci kaette, ansinanzenna mono-o cukuru.] „Visszatérve a régi gyökerekhez, bevált kolbászt készítünk.”

genten ♦ **lepontozás** ♦ **pontlevonás**

gentenszuru ♦ **lepontoz** [Sinszain-va toripuruakuszeru-o gentensita.] „A zsúritag le-

pontozta a tripla axelt.” ♦ **pontot von le** [Kjósí-va szeikaisitanimokakavarazu gentensita.] „A tanár a helyes válasz ellenére pontot vont le.”

gentó ♦ **bűvös lámpa** ♦ **diavetítő**

gentó ♦ **helyzetjelző**

gentó ♦ **kemény tél** ♦ **zord tél**

gentóeiga ♦ **diafilm**

gentófirumu ♦ **diafilm**

gentóga ♦ **dia**

gentóki ♦ **diavetítő** ♦ **vetítógép** ◇ **dzsicu-bucugentóki** **episzóp**

gentoku ♦ **Gentoku-kor**

gentosite ♦ **mindenképpen** [Konojóna macsgai-o gentosite szakenakerebanaranai.] „Az ilyen hibákat mindenképpen el kell kerülni.”

♦ **semmiképpen** [Okane-o gentosite uke toranai.] „Semmiképpen sem fogad el pénzt.”

♦ **szigorúan** [Gendó-o gentosite cucusimu.]

„Szigorúan visszafogja a viselkedését.” ♦ **tagadhatatlanul** [Tosito csihóno kakusza-va, gentosite szonzaiszuru.] „A vidék és a város közti különbségek tagadhatatlanul léteznek.”

gentószuraído ♦ **diafilm** ♦ **diakép**

genvaku ♦ **elképráztatás** ♦ **káprázás** ♦ **kápráztatás** ♦ **vakítás**

genvaku ♦ **megbabonázás**

genvakuszuru ♦ **elképráztat** [Hószekino kagajakini genvakuszareta.] „Elképráztatott a drágakő csillogása.” ♦ **elvakít** [Mikakeni genvakuszareta.] „Elvakítottak a külsőségek.”

♦ **megbabonáz** [Kandzsono hohoemini genvakuszareta.] „Megbabonázott a mosolya.”

genvakutekina ♦ **megbabonázó**

genzai ♦ **eredendő bűn** ◇ **mugenzainoon-jadori** **szeplőtelen fogantatás**

genzai ♦ **jelen** [Nihonno genzaino dzsinkó] „Japán jelen népessége” ♦ **jelen idő** [Genzaikanrjókai] „jelen idejű befejezett alak” ♦ **jelenleg** [Kare-va genzaicugjósíteiru.] „Jelenleg munka nélkül van.” ♦ **most** [Gogorokudzsi genzaimada teidenga cuzuiteiru.] „Most este 6 óra van, de még mindig tart az áramszünet.”

genzaibunsi ♦ **egyidejű melléknévi igenév** ♦ **folymatos melléknévi igenév**

genzaicsi ♦ **jelenlegi érték**

genzaicsi ♦ **jelenlegi hely** ♦ **tartózkodási hely**

genzaidzsikoku ♦ **pontos idő**

genzaidzsiszei ♦ **jelen idő**

genzaikanrjó ♦ **befejezett jelen**

genzaikai ♦ **jelen idejű alak** ♦ **jelen idő**

genzaimade ♦ **mostanáig** [Kaisa-va szógjó-kara genzaimade rieki-o dasíteiru.] „A megalapítástól mostanáig hasznot hozott a vállalat.”

genzaimadeno ♦ **eddig** [Genzaimadeno csokin-va hjakumanendeszu.] „Eddigi megtakarításom 1 millió jen.”

genzainiitarumade ♦ **napjainkig** [Csúszei-kara genzaini itarumadeno rekisi-o mananda.] „Történelmet tanultam a középkortól napjainkig.”

genzaino ♦ **aktuális** [Genzaino kavaszeréto] „aktuális devizaárfolyam” ♦ **jelen** [Genzaino dzsókjó-o idzsisítai.] „A jelen állapotot akarom fenntartani.”

♦ **jelenlegi** [Genzaino kagakude-va mada sómeidekíteimaszen.] „A tudomány jelenlegi állása szerint nem lehet bizonyítani.” ♦ **mostani** [Genzainoróma hóó] „mostani pápa” ♦ **pillanatnyi** [Genzaino dzsókjó] „pillanatnyi helyzet”

genzainoszuidzsun-o idzsiszuru ♦ **szinten tart** [Gengonórjoku-o idzsiszurutameni hon-o jondeiru.] „Könyvet olvasok, hogy szinten tartsam a nyelvtudásomat.”

genzainoszuidzsun-o idzsiszurukoto ♦ **szinten tartás**

genzairjó ♦ **alapanyag** [Genzairjó-o csótacuszuru.] „Beszerzi az alapanyagokat.”

genzan ♦ **kivonás**

genzanki ♦ **kivonó egység**

genzei ♦ **adócsökkentés** [Hódzsinzei-va tokureinjotte genzeiszareteiru.] „Az társasági adó különintézkedés miatt adócsökkenés alá esik.” ◇ **tokubecugenzei rendkívüli adócsökkentés**

genzeiszuru ♦ **adót csökkent** [Sóhizei-o genzeisita.] „Csökkentették a forgalmi adót.”

genzentaru ♦ **ellentmondást nem tűró** [Genzentaru kucsóde meidzsite.] „Ellentmondást nem tűró hangon parancsolt.” ♦ **kimért**

[Gzentaru taido-o simesita.] „Kimérten viselkedett.” ♦ **kókemény** [Kore-va gzentaru dzsidzsidzsi-] „Ez kókemény tény.” ♦ **parancsoló** [Gzentaru kucsóde hanasita.] „Parancsoló hangvétellel beszélt.” ♦ **tagadhatatlan** [Csikjúondanka-va gzentaru dzsidzsidzsi-] „A globális felmelegedés tagadhatatlan tény.”

genzó ♦ **előhívás**

genzó ♦ **látomás** ♦ **vízió**

genzóbuszoku ♦ **alulhívás**

genzóeki ♦ **előhívó** ♦ **előhívószer** ♦ **hívó**

genzókado ♦ **túlhívás**

genzoku ♦ **visszatérés a világi életbe**

genzokuszuru ♦ **visszatér a világi életbe**

genzonszuru ♦ **fennmarad** [Kono kjókai-va genzonsiteiru.] „Ez a templom fennmaradt.” ♦ **jelenleg is létezik** ♦ **jelenleg is meglévő**

genzóso ♦ **előhívóhely**

genzószuru ♦ **előhív** [Konofirumu-o genzósite kudaszai!] „Kérem, hívja elő ezt a filmet!”

genzózara ♦ **előhívótál**

genzuru / gendzsiru ♦ **csökken** [Jaszeidóbucuno kotaiszúga gendzsita.] „Csökkent a vadállomány.” ♦ **csökkent** [Kaisa-va kjúrjó-o nivarigendzsita.] „A cég 20 százalékkal csökkentette a fizetésem.” ♦ **kivon** [Kjúkara szan-o gendzsita.] „Kilencből kivontam hármat.” ♦ **mérsékel** [Sokuhinno sóhizeiricu-o gopászentoni gendzsita.] „Öt százalékra mérsékelték az élelmiszer forgalmi adóját.”

geppjó ♦ **havi műkritika**

geppó ♦ **havi fizetés**

geppó ♦ **havi beszámoló** ♦ **havi jelentés**

geppu ♦ **havi részlet** [Kuruma-o geppude katta.] „Havi részletre vettem kocsit.” ♦ **havi törlesztés**

geppu ♦ **bőfögés** [Tanszanszui-va geppuga derukara nomanai.] „A szódától bőfögök, ezért nem szoktam inni.” ♦ **büfögés** [Geppu-o oszeta.] „Visszafojtottam a büfögést.”

geppuszaseru ♦ **büfiztet** [Akacsan-o geppuszazeta.] „Büfiztettem a kisbabát.”

geppuszuru ♦ **bőfög** ♦ **büfög** [Geppu-o sitara iekiga kucsimadekita.] „Amikor büfögtem feljött a gyomorsavam.”

gera ♦ **hasáblevonat** ♦ **kefelevonat** [Gerani aka-o ireru.] „Kefelevonatot korrektrúrázik.” ♦ **szedőhajó**

gerageravarai ♦ **röhögés**

gerageravarau ♦ **röhög** [Kono hon-va gerageravaraeru.] „Ezen a könyvön jókat lehet röhögni.” ♦ **vihog** [Sisunkino sónen-va gerageravaratta.] „A kamasz vihogott.”

geraku ♦ **csökkenés** ♦ **esés** [Kabukano geraku-va cuzuiteiru.] „Folytatódik a részvényárak esése.” ♦ **kabukageraku árfolyamesés**

gerakuhaba ♦ **esés mértéke**

gerakukeikó ♦ **eső trend**

gerakuszuru ♦ **csökken** [Csikaga gerakusini-] „A telekárak nemigen csökkennek.” ♦ **esik** [Kabukaga gerakusita.] „Esett a részvény árfolyama.”

gerazuri ♦ **hasáblevonat** ♦ **kefelevonat**

gerecuna ♦ **aljas** [Gerecuna sudande hito-o damasita.] „Aljas módon csapta be az embereket.” ♦ **alpári** [Gerecuna hjógen] „alpári kifejezés” ♦ **undok** [Gerecuna szeikaku.] „Undok természet.” ♦ **hinszeigerecuna hitvány** [Hinszeigerecuna otoko] „hitvány ember”

gerecunaningen ♦ **bugris**

gerende ♦ **lesiklópálya** ♦ **sípálya** ♦ **sítérep**

gerérutojama ♦ **Gellért-hegy**

geri ♦ **fos** ♦ **fosás** ♦ **hasmenés** ♦ **szuijószeigeri vizes hasmenés** [Sokucsúdokude szuijószeigerininatta.] „Az ételmérgezésből vizes hasmenésem volt.”

geridome ♦ **hasfogó szer** ♦ **hasmenés elleni gyógyszer**

gerira ♦ **gerilla** ♦ **partizán**

gerirabutai ♦ **partizáncsoport**

geriragóu ♦ **özönvízszerű felhőszakadás**

gerirahei ♦ **gerilla**

gerirajuki ♦ **hirtelen támadt hóvihár**

gerira-raibu ♦ **meglepetésconcert**

geriraszen ♦ **gerillaháború** ♦ **gerillaharc** ♦ **partizánharc**

geriratain ♦ **bozótharcos** ♦ **partizán**

geriszuru ♦ **fosik** ♦ **hasmenése van**
[Aszakara gerisiteiru.] „Reggel óta hasmenésem van.”

gero ♦ **hányadék** ♦ **hányás** ◇ **gero-o haku rókázik** [Gero-o haitaraszukkirisita.] „Miután rókáztam, felüdültem.” ◇ **gero-o haku lehány** [Jopparai-va téburunigero-o haita.] „A részeg lehányta az asztalt.”

geró ♦ **kis senki** ♦ **szolga**

gerobukuro ♦ **hányós zacskó**

gerogeronaku ♦ **brekeg** ♦ **kuruttyol**
[Kaeru-va gerogero naiteiru.] „A békák kuruttyolnak.”

gero-o haku ♦ **lehány** [Jopparai-va téburunigero-o haita.] „A részeg lehányta az asztalt.” ♦ **ráhány** [Jopparai-va téburunigero-o haita.] „A részeg ráhányt az asztalra.” ♦ **rókázik** [Gero-o haitaraszukkirisita.] „Miután rókáztam, felüdültem.”

geru ♦ **gél** ♦ **jurta** ♦ **zselé** ◇ **geruroka gél-szűrés** ◇ **geruroka gélfiltráció** ◇ **genkeisicugeru plazmagél**

gerudzsóno ♦ **zselés**

gerukazai ♦ **gélesítő szer** ♦ **kocsonyásító szer** ♦ **zselésítő szer**

geruman ♦ **germán**

gerumango ♦ **germán nyelvek**

gerumaniumu ♦ **germánium**

gerumanminzoku ♦ **germánok**

gerumanszogo ♦ **ősgermán nyelv**

geruroka ♦ **gélfiltráció** ♦ **gél-szűrés**

gesa ♦ **leszállás** ◇ **tocsúgesa útmegszakítás**

gesaszuru ♦ **leszáll a buszról** [Gakkómanobaszu teide gesasita.] „Az iskola előtti megállóban leszálltam a buszról.” ♦ **leszáll a vonatról** [Cugino ekide gesaszuru.] „A következő álmódon leszállok a vonatról.”

gesi ♦ **nyári napforduló**

gesiszen ♦ **Ráktértítő**

gessa ♦ **tandij** [Gessa-o harau.] „Tandíjat fizet.”

gessi ♦ **rágcsálófog**

gessidóbucu ♦ **rágcsáló**

gessimoku ♦ **rágcsálók**

gessirui ♦ **rágcsáló** [Gessiruino nakama-sókaisimaszu.] „Bemutatom a rágcsálókat.”

gessiruino ♦ **rágcsáló** [Gessiruino dóbucu] „rágcsáló állat”

gessoku ♦ **holdfogyatkozás** [Tenmondaino bōenkjóde gessoku-o kanszukusita.] „A csillagvizsgáló teleszkópjával figyelte meg a holdfogyatkozást.” ◇ **kaikigessoku teljes holdfogyatkozás** ◇ **bubungessoku részleges holdfogyatkozás**

gessú ♦ **havi jövedelem** ♦ **havi kereset**
[Gessúsandzsú manen] „300 ezer jenes havi kereset” ◇ **heikingessú havi átlagkereset**

gesuku ♦ **fizetett szállás** ♦ **olcsó szálláshely** ♦ **penzió** ♦ **szállás** [Makanainonai gesuku] „étkezés nélküli szállás”

gesukudai ♦ **szállásdíj**

gesukuszuru ♦ **szobát kivesz** [Gakkókara gofunno tokoroni gesukusiteiru.] „Az iskolától 5 percre vettem ki szobát.”

gesunin ♦ **gyilkos** ♦ **lefejezés** ♦ **tettes**
[Korosino gesunin] „gyilkosság tettese”

gesutapo ♦ **Gestapo**

geszaku ♦ **geszaku**

geszakusa ♦ **geszaku-író**

geszen ♦ **leszállás a hajóról**

geszen ♦ **alacsony származás** [Kare-va geszenno umaredearu.] „Alacsony származású.”

geszenai ♦ **értetlen** [Geszenai kao-o sita.] „Értetlen arcot vágott.” ♦ **érthetetlen** [Bokuni-va kare-va geszenai hitoda.] „Számomra érthetetlen az az ember.”

geszenszuru ♦ **leszáll** [Geszensita.] „Leszálltam a hajóról.”

geszeva ♦ **szólás**

geszevaniutokorono ♦ **egészen egyszerűen** [Kanodzso-va geszevaniutokorono aidszinda.] „Ő egészen egyszerűen egy szerető.”

geszoku ♦ **utcai cipő** [Kjakuno geszoku-o azukeru.] „Leveteti a vendég utcai cipőjét.”

geszokuban ♦ **cipőtáros**

geszokufuda ♦ **cipőtárjegy**

geszokuire ♦ **cipőtartó**

geszszan ♦ **havi termelés**

geszszó ♦ **holdfázis**

geszszónosúki ♦ **holdfázisok ciklusa** [Geszzszóno súki-va hobo szandzsúnicideszu.] „A holdfázisok ciklusa körülbelül 30 nap.”

geszszori ♦ **mint a gebe** [Abara bonemo mi-eruhodogeszszorito jaszeta.] „Lefogyott mint a gebe - még a bordái is kilátszanak.”

geszszoriszuru ♦ **belefárad** [Mainicsikibisi rensúdegeszszorisita.] „Belefáradtam a minden-napos edzésekre.” ♦ **lesoványodik** [Geszzszorisita kao] „lesoványodott arc”

geszu ♦ **bugris** ◇ **geszunoatodzsie késő bánat eb gondolat** ◇ **geszunokanguri aljas gyanúsítgatás** [Kore-va geszuno kangurida.] „Ez aljas gyanúsítgatás.”

geszui ♦ **lefolyóvíz** [Dzsószuito geszui] „csapvíz és lefolyóvíz” ♦ **szennyvíz** [Dzsószuito geszui] „ivóvíz és szennyvíz”

geszuidó ♦ **csatorna** ♦ **lefolyócsatorna** ♦ **szennyvízcsatorna** ◇ **bunrjúsikigeszuidó** különválasztott esővíz és szennyvízcsatorna

geszuikan ♦ **szennyvízcső**

geszuikó ♦ **csatorna** ♦ **szennyvízcsatorna**

geszuikódzsi ♦ **szennyvízcsatorna-építés**

geszuinodzsóka ♦ **szennyvíztisztítás**

geszuisori ♦ **szennyvízkezelés** ♦ **szennyvíztisztítás**

geszuisoridzsó ♦ **szennyvíztisztító telep**

geszuna ♦ **alávaló** ♦ **bunkó**

geszunoatodzsie ♦ **késő bánat eb gondolat**

geszunokanguri ♦ **aljas gyanúsítgatás** [Kore-va geszuno kangurida.] „Ez aljas gyanúsítgatás.”

geszunoszakaurami ♦ **jótevő iránti harag**

geszutágen ♦ **gesztagén**

geszuto ♦ **vendég**

geszuto-hauszu ♦ **vendégház**

geszuto-purofeszszá ♦ **vendégprofesszor**

geszuto-rúmu ♦ **vendégszoba**

geszutosucuen ♦ **vendégjáték** ♦ **vendégszereplés**

geszutosucuensa ♦ **vendégszereplő**

geta ♦ **fapapucs** ♦ **geta** ◇ **geta-o hakaszzeru feltupíroz** [Tókeidétani geta-o hakaszeta.] „Feltupírozták a statisztikai adatokat.” ◇ **sóbu-va geta-o hakumade ovaranai várjuk ki a végét**

getabako ♦ **cipőtartó**

geta-o azukeru ♦ **ráhagy** [Szukinisiroto bukani geta-o azuketa.] „Ráhagytam a beosztottamra, hogy csináljon, amit akar.”

geta-o hakaszzeru ♦ **feltupíroz** [Tókeidétani geta-o hakaszeta.] „Feltupírozták a statisztikai adatokat.”

getauranai ♦ **fapapucsfeldobás időjósítás**

getemono ♦ **bizarr dolog** ♦ **középszerű dolog** [Getemonoto dzsóttemono] „középszerű és minőségi dolog”

getemonogui ♦ **bizarr ételleket kedvelő** [Koncsúsoku-o tanosindekita getemonogui] „bogarát is megpróbál, bizarr ételleket kedvelő ember” ♦ **kígyót-békát evő** [Getemonogui-noszupesariszuto] „kígyót-békát evő specialista”

getemonosumi ♦ **bizarr ízlés**

gétó ♦ **kapu** [Kúkóno tódzsógétó] „repülőter beszállókapuja” ◇ **tódzsókétó beszállókapu** [Nidzsúicsiban tódzsókétótori tódzsó-o okonaimaszu.] „A 21-es beszállókapunál történik a beszállás.” ◇ **petto-gétó biztonsági kapu** ◇ **bebi-gétó biztonsági kapu** ◇ **mén-gétó főkapu**

gétobóru ♦ **gateball**

gétóinszuru ♦ **elfoglalja a starthelyét** [Szubeteno umagagétóinsita.] „Az összes ló elfoglalta starthelyét.”

gétoru ♦ **lábszártekerics** ♦ **lábszárvédő**

gettá ♦ **szerző** ◇ **pointo-gettá pontszerző** ◇ **pointo-gettá gólszerző**

getto ♦ **megszerzés**

gettó ♦ **gettó**

gettoszuru ♦ **szerez** [Kinenkóka-o gettosita.] „Szereztem egy emlékérmét.”

geza ♦ **alsó hely** ♦ **földre borulás**

gezai ♦ **hashajtó** [Kodomoni gezai-o noma-szeta.] „Hashajtót adtam a gyerekek.” ♦ **ricinus**

gezan ♦ **leereszkedés a hegyről** ♦ **visszatérés a köznépi társadalomba**

gezanszuru ♦ **leereszkedik a hegyről** ♦ **lemászik a hegyről**

gi ♦ **dolog** [Kono ginicuite kangaetemimasó.] „Fontolóra vesszük a dolgot.” ♦ **szertartás** [Kekkonno gi-o okonau.] „Esküvői szertartást tart.” ♦ **ügy** ♦ **vatakusigi** **ami engem illet** [Vatakusigi, kono tabi, issindszóno cugónijori taisokuitasimaszu.] „Ami engem illet, személyes okokból felmondok.”

gi ♦ **technika** [Szensu-va dzsanpuno gi-o mi-gaita.] „A versenyző csiszolt az ugrástechnikáján.” ♦ **njúsín-nogi isteni tökélyre fejlesztett technika**

gi ♦ **becsület** [Gi-o omondzsiru.] „Nagyra értékeli a becsületet.” ♦ **erkölcs** ♦ **hit** ♦ **hűség** ♦ **igaz ügy** [Ginotameni sinu.] „Igaz ügyért hal meg.” ♦ **igazság** ♦ **jelentőség** ♦ **mú** [Gisi] „műfog” ♦ **nem vér szerinti rokon** [Gibo] „mostohaanya vagy anyós” ♦ **gikjódai féltestvér** ♦ **gikjódai fogadott testvér** ♦ **gikjódai sógor** ♦ **gi-wo mite szezaru-va yu-unakinari** **gyáva az, aki nem teszi azt, amit tennie kell**

gi ♦ **megbeszélés** [Singikaino gi-o hete ketteiszuru.] „A tanácsadó testülettel folytatott megbeszélés után döntünk.”

gi ♦ **Vej Királyság** ♦ **Wei**

gi ♦ **fals** [Kanszensóno kenszade gijószeitata.] „A fertőzési teszt fals pozitívat mutatott.” ♦ **hamis**

gi ♦ **ruha** ♦ **viselet** ♦ **nacugi nyári ruha** ♦ **fudangi hétköznapi ruha** ♦ **fudangi hétköznapi viselet** ♦ **fujugi téli ruha** ♦ **macsigi utcai viselet**

gia ♦ **fogaskerék** ♦ **fogaskerék-áttétel** ♦ **sebességfokozat** ♦ **sebességváltó** [Giaga hairanai.] „Nem veszi be a sebességet a kocsí.” ♦ **sebváltó** ♦ **váltó** ♦ **gijagakakatteiru se-**

bességben van [Kurumani-va gijaga kakatteiru.] „A kocsí sebességben van.” ♦ **heddogia fejvédő** ♦ **ró-gia alacsony sebességfokozat** [Kuruma-o rógiade hasiraszeta.] „Alacsony sebességfokozatban mentem a kocsival.”

giabokkuszu ♦ **sebességváltó**

giacsendzsi ♦ **sebességváltás**

gian ♦ **indítvány** [Gian-o kokkaini teiscusita.] „Indítványt nyújtott be az országgyűlésnek.” ♦ **javaslat** [Kokkai-va gian-o szaitakusita.] „Az országgyűlés ezt a javaslatot fogadta el.”

giasifuto ♦ **sebességváltás**

gibo ♦ **anyós** ♦ **mostohaanya**

gibósi ♦ **hagyma alakú oszlopdísz** ♦ **hagy-mafej** ♦ **salotta hagyma**

gibu-ando-teiku ♦ **adás-kapás** ♦ **kölcsönös-ség** [Gaikó-va gibu-ando-teikudeszu.] „A diplomácia a kölcsönös-ség elvén kell, hogy alapuljon.”

gibuappu ♦ **feladás**

gibuappuszuru ♦ **felad** [Mókore idzsódekina-inode, gibuappuszuru.] „Ennél többet nem tudok tenni, feladom.”

gicscsiri ♦ **szorosan** [Dzsigagicscsiri kaiteatta.] „Szorosan egymás mellé írták a betűket.” ♦ **tömve** [Hondanani hongagicscsiri narandeta.] „A polc tömve volt könyvekkel.”

gicscso ♦ **balkezes** ♦ **balkezesség**

gicscsono ♦ **balkezes**

gicsó ♦ **elnök** [Kengikaino gicsó] „megye-gyűlés elnöke” ♦ **ülésvezető** ♦ **szangiingicsó felsőház elnöke** ♦ **súgiingicsó alsóház elnöke** ♦ **szeifukugicsó elnök és alelnök** ♦ **fukugicsó alelnök**

gicsódairi ♦ **ideiglenes elnök**

gicsódan ♦ **elnökség** ♦ **prezídium**

gicsókeszszai ♦ **elnöki döntés**

gicsókoku ♦ **fogadóország**

gicsósokken ♦ **elnök jogköre**

gida ♦ **feláldozott ütés**

gidai ♦ **napirendi pont** [Kokkai-va gidai-o singisita.] „Az országgyűlés megvitatta a napi-rendi pontokat.” ♦ **vitatéma** ♦ **gidaitoszuru napirendre tűz** [Kokkai-va keizaitaiszaku-o

gidaitosita.] „Az országgyűlés napirendre tűzte a gazdasági intézkedéseket.”

gidaitoszuru ♦ **napirendre tűz** [Kokkai-va keizaitaiszaku-o gidaitosita.] „Az országgyűlés napirendre tűzte a gazdasági intézkedéseket.”

gidajú ♦ **gidajú**

gidajúbusi ♦ **gidajú ballada**

gidajúkatari ♦ **gidajú előadó**

gidzsi ♦ **ál** [Gidzsikagaku] „áltudomány” ♦

pszeudo [Gidzsikaiten] „pszeudorotáció” ♦

gidzsisókandzsa **gyanús tüneteket mutató beteg**

gidzsi ♦ **tárgy** [Korekara gidzsini hairimaszu.] „Most pedig térjünk a tárgyra.” ♦ **ülés**

[Hókokudzszikó-va tokuni naku gidzsi-o todzsita.] „Jelenténivaló esemény nélkül berekesztettük az ülést.” ♦ **vitaülés** [Gidzsino sinkó-o hakatta.] „Lefolytatta a vitaülést.”

gidzsi ♦ **műcsali**

gidzsibari ♦ **műcsali**

gidzsibari ♦ **műhal** ♦ **műlégy**

gidzsibógai ♦ **obstrukció** ♦ **ülés megzavarása**

gidzsicúka ♦ **hamis pénz** ♦ **műpénz**

gidzsidó ♦ **országgyűlési épület** ♦ **kokkai-gidzsidó** Országház

gidzsie ♦ **műcsali**

gidzsiebento ♦ **álesemény**

gidzsjúszeiszeisoku ♦ **paraszexuális szaporodás**

gidzsjúszeitekiszzeikacukan ♦ **paraszexuális ciklus**

gidzsikagaku ♦ **áltudomány**

gidzsikiszoku ♦ **házzsabály**

gidzsin ♦ **megszemélyesítés**

gidzsinhó ♦ **megszemélyesítés**

gidzsinittei ♦ **napirend** ♦ **napirendi terv**

gidzsinika ♦ **megszemélyesítés**

gidzsinkaszuru ♦ **emberbőrbe bújtat** [Dóvaszakka-va dóbcu-o gidzsinkasita.] „A meseíró emberbőrbe bújtatta az állatokat.” ♦ **megszemélyesít** [Szakka-va haru-o jószeitosite gidzsinkasita.] „Az író tündérként megszemélyesítette a tavaszt.”

gidzsino ♦ **ál** ♦ **gidzsitaiken érzet** [Dzsisinno gidzsitaiken-o sita.] „Földrengést éreztetek velem.”

gidzsinosinkó ♦ **ülés lefolyása**

gidzsiroku ♦ **jegyzőkönyv** [Kaigino gidzsiroku-o matometa.] „Jegyzőkönyvben összefoglaltam az értekezleten elhangzottakat.”

gidzsirokunikiszaiszuru ♦ **jegyzőkönyvbe vesz** [Kaigino najjó-o gidzsirokuni kiszaisita.] „Az értekezleten elhangzottakat jegyzőkönyvbe vettem.”

gidzsisinkógakari ♦ **házelnök**

gidzsisókandzsa ♦ **gyanús tüneteket mutató beteg**

gidzsitaiken ♦ **érezet** [Dzsisinno gidzsitaiken-o sita.] „Földrengést éreztetek velem.” ♦ **szimuláció** ♦ **szimulált körülmények közötti tapasztalat** [Kare-va sógaisano gidzsitaiken-o sita.] „Szimulált körülmények között megtapasztalta, milyen fogyatékosnak lenni.”

gidzsisteiszokuszú ♦ **ülés határozatképes létszáma**

gidzso ♦ **tanácsterem** ♦ **ülésterem**

gidzsohei ♦ **díszőr** ♦ **díszőrségen álló katoná**

gidzsucu ♦ **mesterség** [Gidzsucu-o motteiru hito-va sigoto-o micukejaszui.] „Könnyebb állást találni annak, akinek van egy mestersége.” ♦ **műszaki megoldás** [Kono gidzsucu-va sirimaszen.] „Nem ismerem ezt a műszaki megoldást.” ♦ **szakértelem** [Gidzsucunoaru hito-va kantanni súsokudekiru.] „Azok az emberek, akiknek van szakértelme, könnyen elhelyezkednek.” ♦ **technika** [Gidzsucuno sinpo-va kaszokusiteiru.] „A technika fejlődése felgyorsult.” ♦ **technológia** [Kono gidzsucu-o mumeino kaisaga kaihaucusa.] „Ezt a technológiát egy névtelen cég fejlesztette ki.” ♦ **kagakugidzsucu tudományos technológia** ♦ **kagakugidzsucu tudomány és technika** ♦ **kagakugidzsucu tudományos és műszaki** [Kokuszaikagakugidzsucu kjórojokupuroguramu] „nemzetközi tudományos és műszaki együttműködési program” ♦ **kagakugidzsucu tudományos-technikai** [Kagakugidzsucukakumei] „tudományos-technikai forradalom” ♦ **kakusingidzsucu alaptermológia** ♦ **kakógidzsucu megmunkáló technológia**

lógia ◇ **gidzsucubatake** **műszaki szakterület** [Gidzsucubatakesussinno hito] „műszaki szakterületről jött ember” ◇ **kódogidzsucu csúcstechnológia** ◇ **kódogidzsucu fejlett technológia** ◇ **szaizsentangidzsucu csúcstechnológia** ◇ **szeizangidzsucu gyártástechnológia** ◇ **szensingidzsucu fejlett technológia** ◇ **szentangidzsucu csúcstechnológia** ◇ **szentangidzsucu csúcstechnika** ◇ **baiogidzsucu biotechnológia**

gidzsucubatake ◇ **műszaki szakterület** [Gidzsucubatakesussinno hito] „műszaki szakterületről jött ember”

gidzsucubu ◇ **műszaki osztály**

gidzsucudónjú ◇ **technológia bevezetése**

gidzsucudzsóno ◇ **műszaki** [Gidzsucudzsóno kikaku] „műszaki szabvány” ◇ **technológiai** [Gidzsucudzsóno kidzsun] „technológiai előírás”

gidzsucuendzso ◇ **műszaki segítség**

gidzsucuhenka ◇ **technológiai váltás**

gidzsucuiten ◇ **technológiaátadás**

gidzsucukaihacu ◇ **műszaki fejlesztés**

gidzsucukakumei ◇ **technológiai forradalom**

gidzsucukakusin ◇ **technikai újítás** ◇ **technológiai innováció** ◇ **technológiai újítás** [Aru gidzsucukakusin-o rijósite szeizankoszutoga hangensita.] „Egy technológiai újítással felére csökkent a termelési költség.”

gidzsucukakusza ◇ **technológiai különbség**

gidzsucukjórjoku ◇ **műszaki együttműködés**

gidzsucuno ◇ **műszaki** [Gidzsucuno hatten] „műszaki fejlődés”

gidzsucunohatten ◇ **műszaki fejlődés**

gidzsucusa ◇ **mérnök** ◇ **szakember** [Kono gakkó-va joi gidzsucusa-o szodateru.] „Ez az iskola jó szakembereket képez.” ◇ **technikus** ◇ **technológus** ◇ **aitigidzsucusa informatikus** ◇ **kagakugidzsucusa vegyésztechnikus** ◇ **kagakukógagakugidzsucusa vegyész-mérnök**

gidzsucusi ◇ **technikus**

gidzsucusidósa ◇ **művezető**

gidzsucusinpo ◇ **műszaki haladás**

gidzsucuszuidzsun ◇ **műszaki színvonal** ◇ **technológia szint**

gidzsucuteikei ◇ **műszaki együttműködés**

gidzsucutekina ◇ **műszaki** [Gidzsucutekina mondai] „műszaki probléma” ◇ **technikai** [Gidzsucutekina sinpo] „technikai haladás” ◇ **technológiai** [Gidzsucutekinahádorü] „technológiai akadály”

gidzsucutekini ◇ **műszakilag** [Kore-va gidzsucutekini-va fukanódeszu.] „Ez műszakilag nem megoldható.” ◇ **technikailag** [Hanoinpurato-va gidzsucutekini kanóda.] „A fogbeültetés technikailag lehetséges.”

gidzsuku ◇ **magániskola**

gidzsuszeiszeisoku ◇ **pszeudogámia**

gienkin ◇ **pénzadomány** [Kózuhihszaisa-e no gienkin-o cunoru.] „Pénzadományt gyűjt az árvízkárosultaknak.” ◇ **kjúszaigienkin pénzsegély**

gifu ◇ **após** ◇ **mostohaapa**

gifu ◇ **strici**

gifuken ◇ **Gifu megye**

gifun ◇ **jogos felháborodás** [Gifun-o kandzsinaraga nanimo dekinakatta.] „Hiába éreztem jogos felháborodást, semmit sem tudtam tenni.” ◇ **méltatlankodás**

gifun-o oboeru ◇ **felháborodik** [Szeidzsikano osokuni gifun-o oboeteiru.] „Jogosan felháborodott a korrupt politikusok miatt.”

gifusi ◇ **Gifu**

gifuto ◇ **ajándék**

gifutobukuro ◇ **ajándékcsomag** ◇ **kuriszumaszugifutobukuro mikuláscsomag**

gifuto-csekku ◇ **ajándékutalvány**

gifuto-kádo ◇ **ajándékkártya**

gifutoken ◇ **ajándékutalvány**

gifuto-kúpon ◇ **ajándékkupon**

gifuto-pakkédzsi ◇ **ajándékcsomag**

gifuto-soppu ◇ **ajándékbolt**

gifuto-szetto ◇ **ajándékcsomag**

giga ◇ **giga**

giga ◇ **karikatúra**

gigabaito ♦ **gigabyte**

gigaherucu ♦ **gigahertz**

gigakaszuru ♦ **kifiguráz** [Kono hon-va szeidzsino szekai-o gigakasita.] „A könyv kifigurázta a politikusok életét.”

gigan ♦ **műszem**

gigei ♦ **művészeti technika** ♦ **művészeti tudás**

gigi ♦ **kérdéssé pont** [Gigi-o tadaszu.] „Rá-kérdez a kérdéssé pontokra.” ♦ **kétely** [Nen-kinno dzsizokukanószeini taisite gigi-o ida.] „Kételyei vannak a nyugdíjrendszer fenntarthatóságával szemben.”

gigi ♦ **csikorgás** ♦ **csikorogva** [Mon-va gí-gíto aita.] „A kapu csikorogva kinyílt.”

gigokudzsiken ♦ **korruptiósi ügy** [Kisa-va gigokudzsiken-o otteita.] „Az újságíró nyomozta a korrupciósi ügyet.” ♦ **vesztegetési botrány**

gihó ♦ **téves tájékoztatás**

gihó ♦ **módszer** ♦ **technika** ♦ **súdzsigihó** beszédtechnika ♦ **súdzsigihó** retorikai technika ♦ **szószakugihó** alkotói technika ♦ **hjógengihó** kifejezéstechika

giidensi ♦ **pszuedogén**

giin ♦ **kamara** ♦ **kongresszus** ♦ **parlament** ♦ **szangiin** felsőház ♦ **súgiin** alsóház

giin ♦ **képviselő** ♦ **kenkaigiin** megyegyűlési képviselő ♦ **kokkaigiin** országgyűlési képviselő ♦ **szangiingiin** felsőházi képviselő ♦ **sikaigiin** városi képviselő ♦ **súgiingiin** alsóházi képviselő ♦ **szesúgiin** politikus családból származó képviselő ♦ **zokugiin** magáncégek érdekeit érvényesítő politikus ♦ **szonkaigiin** falusi képviselő ♦ **csihógikai-giin** helyi önkormányzati képviselő ♦ **to-gikaigiin** fővárosi képviselő ♦ **minszeniin** nép által választott képviselő ♦ **jatógiin** ellenzéki képviselő ♦ **jotógiin** kormánypárti képviselő

giinkaikan ♦ **képviselők háza**

giin-naikakuszei ♦ **parlamentáris kormányzás**

giinrippó ♦ **képviselő által javasolt törvény**

giinszeido ♦ **parlamenti rendszer**

giinszeki ♦ **mandátum**

giinszenkjo ♦ **képviselőválasztás**

gija ♦ **fogaskerék-áttétel** ♦ **sebességváltó** [Gia-o róni otosita.] „Alacsonyabb sebességbe váltottam.” ♦ **váltómű** ♦ **gijagakakatteiru** **sebességben van** [Kurumani-va gijaga kakatteiru.] „A kocsi sebességben van.” ♦ **gija-o ireru** **sebességbe kapcsol** [Kurumanogija-o ireta.] „Sebességbe kapcsoltam a kocsit.”

gijádomóta ♦ **fogaskerékmotor** ♦ **sebességváltós motor**

gijagakakatteiru ♦ **sebességben van** [Kurumani-va gijaga kakatteiru.] „A kocsi sebességben van.”

gijaku ♦ **látszatgyógyszer**

gijaman ♦ **gyémánt** ♦ **üvegáru**

gija-o ireru ♦ **sebességbe kapcsol** [Kurumanogija-o ireta.] „Sebességbe kapcsoltam a kocsit.”

gijószeihannó ♦ **pszuedopozitív reakció**

gijú ♦ **hősiesség** ♦ **igazság és bátorság** ♦ **kiállás az igaz ügyért** ♦ **gijúgun** önkéntes hadsereg ♦ **gijútai** önkéntes csapat ♦ **gijúhei** önkéntes katona

gijúgun ♦ **önkéntes hadsereg**

gijúhei ♦ **önkéntes katona**

gijútai ♦ **önkéntes csapat**

gika ♦ **áltermés**

gikai ♦ **kamara** ♦ **képviselői tanács** ♦ **képviselőtestület** ♦ **közgyűlés** ♦ **parlament** ♦ **ülés** ♦ **ósúgikai** Európai Parlament ♦ **kink-júgikai** rendkívüli ülés ♦ **kengikai** megyegyűlés ♦ **kokumingikai** nemzetgyűlés [Furanszuno kokumingikai] „francia nemzetgyűlés” ♦ **sigikai** városi közgyűlés ♦ **csihógikai** helyi önkormányzati közgyűlés ♦ **togikai** fővárosi közgyűlés

gikaidzsóin ♦ **szénátus**

gikaino ♦ **parlamentáris**

gikaisugi ♦ **parlamentarizmus**

gikaiszei ♦ **parlamentáris** ♦ **parlamentáris rendszer** ♦ **parlamentarizmus**

gikaiszeido ♦ **parlamentáris rendszer**

gikaiszeidzsi ♦ **parlamentáris kormány**

gikaiszeiminsusugi ♦ **parlamentáris demokrácia** ♦ **parlamenti demokrácia**

gikaiszenkjo ♦ **képviselő-választás** ◇ **sigikaiszenkjo** önkormányzati képviselő-választás ◇ **csihógikaiszenkjo** önkormányzati képviselő-választás

gikaitosokan ♦ **kongresszusi könyvtár**

gikan ♦ **műszaki tisztviselő**

gikan ♦ **főmérnök**

gikecu ♦ **döntés** ♦ **határozat** [Korenicuite kokurenno gikecugaarimaszu.] „Erről van egy ENSZ határozat.”

gikecuken ♦ **szavazati jog** [Gikecukennaoru kabusiki] „szavazati jogot adó részvény”

gikecukikan ♦ **határozathozó szerv**

gikecusuru ♦ **megszavaz** [Szóridaidzsinno sime-i-o gikecusita.] „Megszavazták, hogy ki legyen a miniszterelnök.”

gikei ♦ **sógor**

gikei ♦ **megtévesztés** ♦ **megtévesztő terv**

gikeiteisimai ♦ **féltestvér** ♦ **mostohatestvér**

gikjó ♦ **lovagiasság**

gikjó dai ♦ **féltestvér** ♦ **fogadott testvér** ♦ **sógor**

gikjoku ♦ **színdarab** ♦ **színmű**

gikjokukaszuru ♦ **színpadra átdolgoz** [Tanteisószeccu-o gikjokukasita.] „Színpadra átdolgozta a detektívregényt.”

gikjokuszakka ♦ **drámaíró** ♦ **színműíró**

gikjónohito ♦ **lovagias ember** ♦ **önzetlen ember**

gikjótékina ♦ **lovagias**

gikkurigosi ♦ **derékrándulás** ♦ **derékzsába** ♦ **lumbágó**

giko ♦ **archaizálás** ♦ **klasszikusok utánzása**

gikó ♦ **mesterségbeli tudás** ♦ **művészi technika** [Kono gaka-va ban-nengikóga otorota.] „Ennek a festőnek öreg korára romlott a művészi technikája.” ♦ **technika** [Gikó-o korasita szakuhin.] „Kifinomult technikájú alkotás.” ◇ **enszógikó zenei technika** [Kanpekina en-

szógikónopianiszuto.] „Tökéletes technikájú zongoraművész.” ◇ **enszógikó előadás-technika**

gikobun ♦ **archaizáló írás** ♦ **archaizáló iromány** ♦ **klassziczáló iromány**

gikocsinai ♦ **akadozó** [Gikocsinai gaikokugonohansi kata] „akadozó idegen nyelvű beszéd” ♦ **botladozó** [Bjóninnogikocsinai asidori] „beteg botladozó járása” ♦ **esetlen** [Gikocsinai dósza] „esetlen mozdulat” ♦ **ügyetlen** [Akacsan-nogikocsinai aruki kata] „kibabá ügyetlen járása”

gikocsinaku ♦ **esetlenül** ♦ **ügyetlenül**

gikóka ♦ **stílusművész**

gikónihasiru ♦ **technikailag komplikált** [Kono szakuhin-va gikóni hasiriszugiteiru.] „Ez a mű technikailag túl komplikált.” ♦ **túlhangsúlyozott technikájú** [Kono sószeccu-va csotto gikóni hasiriszugita kangaaru.] „Ez a regény kissé túlhangsúlyozott technikájú.”

gikósi ♦ **technikus** ◇ **sikagikósi fogtechnikus**

gikosugi ♦ **álklasszicizmus** ♦ **archaizmus**

gikósugi ♦ **mesterkélttség**

gikotékina ♦ **archaizáló** ♦ **klassziczáló**

gikótékina ♦ **jól megszerkesztett** [Gikótékina bunsó] „jól megszerkesztett mondat”

gikugikusuru ♦ **megrándul** [Kosigagikugikusuru.] „Megrándult a derekam.”

gikuritosuru ♦ **megijed** [Kagami-o nozoi-tegikuritosita.] „Megijedtem, amikor a tükörbe néztem.” ♦ **összerezzen** [Usirokara koegasitanodegikuritosita.] „Összereztem a hátulról jövő hangtól.”

gikusakusuru ♦ **akadályoktól terhes** [Gikusakusita kankei] „akadályoktól terhes kapcsolatot” ♦ **akadozik** [Robottonogikusakusita ugo-ki] „robot akadozó mozgása” ♦ **botladozik** [Gikusakusita asidoriri] „botladozó léptek” ♦ **keresztben van** [Kareto sítomeno kankei-va gikusakusiteiru.] „Keresztben van az anyósával.”

gikuttosuru ♦ **megijed** [Uszogateregikuttosita.] „Megijedtem, amikor kiderült az igazság.” ♦ **megroppan** [Kosigagikuttosita.] „Megroppant a derekam.”

gimai ♦ **fogadott hűg** ♦ **sógornó**

giman ♦ **ámítás** ♦ **becsapás** ♦ **dzsikogiman**
önámítás [Kono siavaszena kekconszeikacu-va dzsikogimanda.] „Ez a boldog házasság csak önámítás.”

giman-nimicsita ♦ **álnok** ♦ **félrevezető** ♦ **megtévesztő**

gimanszuru ♦ **ámít** ♦ **becsap**

gime ♦ **időtartam** [Csúszadszó-o cukigimede kariru.] „Havidíjjal bérltem a parkolót.” ♦ **ígérret**

gimei ♦ **álnév** [Szupai-va gimei-o cukatteita.] „A kém álnevet használt.”

gimi ♦ **enyhe** [Kazegimideszu.] „Ez enyhe nátha.” ♦ **kissé** [Cukare gimideszu.] „Kissé fáradt vagyok.” ♦ **nézünk elébe** [Tenki-va guzucuki gimideszu.] „Rossz időnek nézünk elébe.” ♦ **oszaregimi enyhe hátrány** [Oszare gimini siai-o szuszumerareta.] „Enyhe hátránnyal folyt a mérkőzés.” ♦ **osigimi enyhe fölény** [Osi gimini siai-o szuszumeta.] „Enyhe fölényvel vezetete a mérkőzést.”

gimikku ♦ **effektus** ♦ **trükk**

gimon ♦ **kérdés** [Joikotokadókatouu gimonga ukabi agatta.] „Felmerült a kérdés, hogy jó-e ez.” ♦ **kétkedés** [Kagakusakara gimonno koega agatteita.] „A tudósok kétkedésüknek adtak hangot.” ♦ **kétely** [Eiszaidzsótaini gimonga nokoru.] „A higiéniaával szemben kételyeket hagytak.” ♦ **kétség** [Kono szocsini-va gimonga ói.] „Túl sok a kétség az intézkedések körül.” ♦ **gimon-o nagekakeru megkérdőjelez** [Genpacuno hicujószeini gimon-o nagekaketa.] „Mégkérdőjelezte az atomeróművek szükségességét.” ♦ **gimon-o nageru megkérdőjelez** [Szekininsano handanni gimon-o nageta.] „Mégkérdőjelezte a felelősök döntését.” ♦ **súdzsitekigimon szónoki kérdés**

gimonbun ♦ **kérdő mondat** ♦ **hangotekinagimonbun költői kérdés** [Hangotekina gimonbundattanode kotaeru hicujó-va nai.] „Költői kérdés volt, nem kell rá válaszolnod.”

gimondaimeisi ♦ **kérdő névmás**

gimonfu ♦ **kérdőjel** [Bunmacuni gimonfu-o cuketa.] „Kérdőjelet raktam a mondat végére.”

gimonganokoru ♦ **kérdéses** [Szenkjonno kóheiszeini gimonga nokotta.] „A választások tisztasága kérdéses maradt.”

gimon-o idaku ♦ **kételyei vannak** [Sinjakuni taisite gimon-o idaita.] „Kételyeim voltak az új gyógyszerrel szemben.”

gimon-o nagekakeru ♦ **megkérdőjelez** [Genpacuno hicujószeini gimon-o nagekaketa.] „Mégkérdőjelezte az atomeróművek szükségességét.”

gimon-o nageru ♦ **megkérdőjelez** [Szekininsano handanni gimon-o nageta.] „Mégkérdőjelezte a felelősök döntését.”

gimonsi ♦ **kérdőszó**

gimonsiszuru ♦ **gyanakodva tekint** [Karenno kenkjúkecca-o gimonsisita.] „Gyanakodva tekintettem a kutatási eredményére.”

gimonten ♦ **kétely**

gimu ♦ **kötelesség** [Zeikin-o harau gimuo okotatta.] „Elmulasztotta az adófizetési kötelességét.” ♦ **kötelezettség** [Nózeigimu-o hata-sita.] „Eleget tett adófizetési kötelezettségének.” ♦ **kötelezőség** ♦ **oajositenogimu szülői kötelesség** ♦ **gimugaaru köteles** [Oja-va kodomo-o jasinau gimugaaru.] „A szülők kötelesek eltartani a gyerekeiket.” ♦ **gimukjóiku kötelező oktatás** ♦ **gimuzukeru kötelezővé tesz** [Kaisadeszúcu-va gimuzukerareteiru.] „A vállalatnál kötelezővé tették az öltönyt.” ♦ **gimu-o ou kötelezettség terheli** [Szongaibaisóno gimuo ovanai.] „Nem terheli kártérítési kötelezettség.” ♦ **súgakugimu tankötelezettség** ♦ **todokedegimu bejelentési kötelezettség**

gimugaaru ♦ **köteles** [Oja-va kodomo-o jasinau gimugaaru.] „A szülők kötelesek eltartani a gyerekeiket.”

gimukan ♦ **kötelességérzet** [Gimukan-o oboeta.] „Kötelességérzete van.” ♦ **kötelességtudat** [Gimukanni karareteiru.] „Hajtja a kötelességtudat.”

gimukaszeru ♦ **kötelezővé tesz** [Hokene no kanjúga gimukaszereta.] „Kötelezővé tették a biztosítást.”

gimukjóiku ♦ **iskolakötelezettség** ♦ **kötelező oktatás** ♦ **tankötelezettség**

gimukjóikunengen ♦ **kötelező oktatás idő-tartama**

gimukjóikunotaisósa ♦ **tanköteles**

gimukjóikuszeido ♦ **kötelező oktatási rendszer**

gimunofurikó ♦ **kötelességmulasztás**

gimu-o kaszu ♦ **kötelezettséget ró** [Gjómuítakuszakini suhigimu-o kasita.] „Titoktartási kötelezettséget rótt a kiszervezési megbízást kapott vállalatra.”

gimu-o ou ♦ **kötelezettség terheli** [Szongaibaisóno gimu-o ovanai.] „Nem terheli kártérítési kötelezettség.”

gimu-o oukoto ♦ **kötelezettségvállalás**

gimutekina ♦ **kötelező** [Gimutekina jobószessu] „kötelező védőoltás”

gimutekini ♦ **kötelezően** [Gimutekini teikjószebeki kodzsindzsóhó] „kötelezően nyújtandó személyes adat”

gimuzukeru ♦ **előír** [Isa-va icsinicsiicsidzsikanno szanpo-o gimuzuketa.] „Az orvos előírta, hogy naponta egy órát sétáljak.” ♦ **kötelezővé tesz** [Kaisadeszúcu-va gimuzukerareteiru.] „A vállalatnál kötelezővé tették az öltönyt.”

gin ♦ **ezüst** ♦ **ezüsttábornok** ◊ **ginszei ezüsből készült** [Ginszeisokki] „ezüsből készült evőeszköz”

ginbae ♦ **bögöly** ♦ **ezüstszínű döglégy**

ginbaiszó ♦ **ginbaiszó**

ginban ♦ **ezüsttál** ♦ **korcsolyapálya**

ginbucsi ♦ **ezüstkeret** [Ginbucsimegane] „ezüstkeretes szemüveg” ♦ **ezüstözött szél** [Ginbucsinó gaku] „ezüstözött szélű képkeret”

ginbuna ♦ **ezüstkárász**

gindara ♦ **fekete tókehal** ♦ **szénhal**

gindzsiru / **ginzuru** ♦ **haikut ír** ♦ **szaval** [Si-o gindzsita.] „Szavalt egy verset.”

gindzso ♦ **minőségi erjesztés**

gindzsósu ♦ **minőségi szaké**

gindzsundo ♦ **ezüst tisztasága**

gin-ei ♦ **recitálás** ♦ **szavalás** ♦ **versfarragás** ♦ **versköltés**

gin-eiszuru ♦ **szaval** [Si-o gin-eisita.] „Verset szavalt.”

ginen ♦ **gyanú** [Ginen-o haraszu.] „Eloszlatja a gyanút.” ♦ **kétely** [Szenkjono kószeiszani cujoi ginen-o idaita.] „Erős kételyeim voltak a választás tisztaságával szemben.”

ginen-o mocu ♦ **kétkelkedik** [Kenkósindanno kekkani ginen-o motta.] „Kétkelkedtem a szűrővizsgálat eredményében.”

ginen-o motaszeru ♦ **kételyeket támaszt** [Dzsikkendéta-va vakucsín-no kókani ginen-o motaszeta.] „A teszteredmények kételyeket támasztanak a vakcina hatékonyságával szemben.”

gineszu-bukku ♦ **Guinness-könyv**

gineszuszekaikiroku ♦ **Guinness-rekord** [Gineszu szeakaikirokuni csószensita.] „Megpróbálkoztam egy Guinness-rekorddal.”

ginga ♦ **galaxis** ◊ **uzudzsoGINGA spirálgalaxis** ◊ **uzumakiginga spirálgalaxis** ◊ **bózumuKINGA küllős spirálgalaxis** [Gingakei-va bózumakigingadeszu.] „A Tejútrendszer küllős spirálgalaxis.” ◊ **renzudzsoGINGA lencseGalaxis**

gingakei ♦ **Tejútrendszer**

gingami ♦ **alufólia** ♦ **ezüstpapír** ♦ **sztanioPapír**

gingicune ♦ **ezüstróka**

ginhakusoku ♦ **ezüstfehér**

ginhon-i ♦ **ezüststandard**

ginhon-iszei ♦ **ezüstfedezetű pénzrendszer**

ginia ♦ **Guinea**

giniabiszau ♦ **Bissau-Guinea**

giniadzsin ♦ **guineai**

giniano ♦ **guineai**

gin-iro ♦ **ezüstszín**

gin-irono ♦ **ezüstszínű**

gin-júsidzsin ♦ **trubadúr** ♦ **vándorénekes**

ginka ♦ **ezüstérme** ♦ **ezüstpénz** ♦ **ezüsttallér** ♦ **tallér**

ginki ♦ **ezüstmű**

ginkó ♦ **bank** [Ginkóni okane-o azuketa.] „Bankba raktam a pénzt.” ◊ **óteGinkó nagy-bank** ◊ **ofusoaginkó offshore bank** ◊ **ofu-**

soaginkó területen kívüli bank ◊ kaihacuginkó fejlesztési bank ◊ kecuekiginkó vér-ellátó szolgálat ◊ kokuszaikeszsaiginkó Nemzetközi Fizetések Bankja ◊ kokuricuginkó állami bank ◊ korureszuginkó levelező bank ◊ korureszuginkó közvetítő bank ◊ sicsúginkó kereskedelmi bank ◊ sicsúginkó városi bank ◊ sógjóginckó kereskedelmi bank ◊ sintakuginkó vagyonekezelő bank ◊ sintakuginkó alapkezelő bank ◊ szeisiginkó spermabank ◊ szógoginkó takarékszövetkezet ◊ takokuszekiginkó multinacionális bank ◊ csihóginkó regionális bank ◊ csúóginkó központi bank ◊ csúóginkó jegybank ◊ csúóginkó nemzeti bank [Hangari csúóginkó] „Magyar Nemzeti Bank” ◊ csocsikuginkó takarékpénztár ◊ csocsikuginkó takarékbank ◊ jusucunjúginkó exim bank ◊ junibászaruiginkó univerzális bank

ginkó ◊ **ezüstbánya**

ginkócúcsó ◊ **bankbetétkönyv**

ginkódan ◊ **bankszindikátus**

ginkódorobó ◊ **bankrabló**

ginkófurikomi ◊ **bankátutalás** ◊ **banki átutalás**

ginkógappei ◊ **bankfúzió**

ginkógjó ◊ **bankszakma**

ginkógjókai ◊ **bankszféra**

ginkógótó ◊ **bankrablás** ◊ **bankrabló**

ginkógótódzsiken ◊ **bankrablás**

ginkóhimicu ◊ **banki titoktartás** [Ginkóhimicuhó] „banki titoktartásról szóló törvény”

ginkóhó ◊ **banktörvény**

ginkóin ◊ **bankár** ◊ **banki alkalmazott** ◊ **banktisztviselő**

ginkóin ◊ **banki ügyletekhez használt pecsétnyomó**

ginkójokin ◊ **bankbetét**

ginkójúsi ◊ **bankkölcsön**

ginkóka ◊ **bankár**

ginkókabu ◊ **banki részvény** ◊ **bankrészvény**

ginkókan ◊ **bankközi** [Ginkókanszókin] „bankközi átutalás”

ginkókantoku ◊ **bankfelügyelet**

ginkókantorihikikinri ◊ **bankközi kínálati kamatláb** ◊ **tókjóginckókantorihikikinri** tokiói bankközi kínálati kamatláb ◊ **rondonginkókantorihikikinri** londoni bankközi kínálati kamatláb

ginkókasicuke ◊ **banki kölcsön**

ginkóken ◊ **bankjegy**

ginkókjóka ◊ **bankkonszolidáció**

ginkókjókai ◊ **bankszövetség**

ginkókjúgjóbi ◊ **bankszünnap**

ginkókóza ◊ **bankszámla** [Ginkókóza-o hira-ita.] „Bankszámlát nyitottam.” ◊ **betétszámla** ◊ **folyószámla**

ginkókóزابangó ◊ **bankszámlaszám**

ginkókózazandaka ◊ **bankszámlaegyenleg**

ginkónositen ◊ **bankfiók**

ginkonsiki ◊ **ezüstlakodalom** [Ginkonsikino oivai] „ezüstlakodalom megünneplése”

ginkórón ◊ **bankkölcsön**

ginkósakkandan ◊ **bankkorzorcium**

ginkósitén ◊ **bankfiók**

ginkósiténmó ◊ **bankfiókhálózat**

ginkószeido ◊ **bankrendszer** ◊ **iszszóginckószeido** egyszerű bankrendszer ◊ **nigen-ginkószeido** kétszintű bankrendszer ◊ **nidszúginckószeido** kétszintű bankrendszer ◊ **renpóginkószeido** szövetségi bankrendszer

ginmaku ◊ **filmvászon** ◊ **filmvilág**

ginmakunoszutá ◊ **filmsztár**

ginmedariszuto ◊ **ezüstérmes**

ginmedaru ◊ **ezüstérem**

ginmekki ◊ **ezüstözés**

ginmi ◊ **alapos vizsgálat** ◊ **körültekintő választás** ◊ **latolgtatás** ◊ **megfontolás** [Ginmini ginmi-o kaszanete kecuron-o dasita.] „Hosszas megfontolás után döntöttem.”

ginmijaku ◊ **vizsgálóbiztos**

ginmiszuru ◊ **alaposan megvizsgál** [Fukuszúsano teian-o ginmisita kekka, icsibaniino-o eranda.] „Alaposan megvizsgálva sok vállalat javaslatát, kiválasztottuk a legjobbat.” ◊ **körültekintően kiválaszt** [Ginmisita sokuzaide csórisimaszu.] „Körültekintően kiválasztott alap-

anyagokból készítjük ételeinket.” ♦ **latolgat** [Szentakusi-o ginmisita kekkakore-o eranda.] „A lehetőségeket latolgatva, ezt választottam.” ♦ **megfontol** [Joku ginmisitauede singakuszaki-o eranda.] „Alaposan megfontoltam, hol szeretnék továbbtanulni.” ♦ **megválogat** [Kotoba-o ginmiszuru.] „Megválogatja a szavait.”

gin-nan ♦ **páfrányfenyőmag**

gin-nezu ♦ **ezüstszürke**

gin-nezumi ♦ **ezüstszürke**

ginó ♦ **jártasság** [Puroguraminguno ginó-o sítokusita.] „Jártasságot szereztem programozásban.” ♦ **képesség** [Isikisite sakaitekina ginó-o sítokusita.] „Tudatosan szerezte szocializálódó képességét.” ♦ **készség** [Csisikito dzsiszzenno ginógaaru.] „Tudással és gyakorlati készséggel rendelkezik.” ♦ **szaktudás** [Súrikó-va ginó-o migaita.] „A szerelő fejlesztette szaktudását.” ♦ **technikai tudás** [Szupócu zensu-va ginóno kódzso-o mezasita.] „A sportoló növelni próbálta technikai tudását.” ◇ **tokusuginó különleges szaktudás**

ginódzsissú ♦ **szakmai gyakorlat**

ginókentei ♦ **szakvizsga**

ginókenteiszeido ♦ **szakvizsgarendszer**

ginókonteszuto ♦ **szakmai verseny** ♦ **szakverseny**

ginósi ♦ **szaktechnikus** ♦ **technikus**

ginpacu ♦ **deres haj** ♦ **ősz haj**

ginpacuno ♦ **deres hajú** [Ginpacuno otoko] „deres hajú ember”

ginpai ♦ **ezüstkehely** ♦ **ezüstkupa** ♦ **ezüstserleg**

ginpaku ♦ **ezüsthólia** ♦ **füsthólia**

ginpun ♦ **ezüstpor**

ginrin ♦ **bicikli** ♦ **biciklikerek** ♦ **ezüstkari-ka** ♦ **ezüst színű kerék**

ginrin ♦ **ezüstpikkely** ♦ **ezüstszínű hal**

ginsa ♦ **ezüsthomok** ♦ **ezüstpor** ♦ **fehér homok**

ginsi ♦ **ezüsthonál** ♦ **ezüstszál**

ginsó ♦ **szavalás**

ginsó ♦ **ezüsdíj** ♦ **második díj**

ginsó ♦ **énekmondás**

ginsó ♦ **ezüsthóbornok**

ginsokki ♦ **ezüst étkészlet**

ginsószeru ♦ **szaval** [Si-o ginsószeru.] „Verset szaval.”

ginsu ♦ **cinóbervörös**

ginsuku ♦ **ezüsthoncert**

ginszei ♦ **ezüsthon készült** [Ginszeisokki] „ezüsthon készült evőeszköz”

ginszeihin ♦ **ezüsthon**

ginszekai ♦ **hóborította táj**

ginszensi ♦ **Jincsuán**

gintakamakie ♦ **ezüsthonrelief**

ginteki ♦ **csőrfulva** ♦ **flazsolet**

ginza ♦ **Ginza** ♦ **pénzverde**

ginzaiku ♦ **ezüsthonmunka** ♦ **ötvösmunka**

ginzaikusokunin ♦ **ezüsthonműves** ♦ **ötvös**

ginzan ♦ **ezüsthonbánya**

ginzuru / **gindzsiru** ♦ **haikut ír** ♦ **szaval** [Si-o gindzsita.] „Szavalt egy verset.”

gion ♦ **hangeffektus** [Radzsiodoramano gion] „rádiójáték hangeffektusa” ♦ **utánzó hang**

giongakari ♦ **hangtechnikus**

giongo ♦ **hangutánzó szó**

gionkóka ♦ **hangeffektus**

gionmacuri ♦ **Gion fesztivál**

gionsódzsa ♦ **Dzsetavana-vihára**

gipuszu ♦ **gipsz** [Udenigipuszu-o hameteiru.] „Be van gipszelve a kezem.”

giracuku ♦ **felcsillan** [Taikin-o mite me-o giracukaszeta.] „A sok pénz láttán felcsillant a szeme.” ♦ **ragyog** [Giracuita tajjoga dzsarimicsini teri cuketa.] „A ragyogó nap rávilágított a kavi-csos útra.” ♦ **villog** [Giracuita don-jokuna kaodatta.] „Mohón villogó tekintete volt.”

giragiraszeru ♦ **mohón felcsillan** [Kake gotoninaruto, megagiragirasiteiru.] „Mohón felcsillan a szeme, amikor fogadról van szó.” ♦ **zsirosan fénylik** [Giragirasita hada.] „Zsirosan fénylő bőr.”

giragirato ♦ **fényesen** [Tajjó-va giragirato kagajaita.] „A nap fényesen ragyogott.” ♦ **ragyogva**

giragiratosita ♦ **csillogó**
[Giragiratositanekkureszu-o cuketeita.] „Csillogó nyakéket vettem fel.”

girarito ♦ **megvillanva** [Katanagagirarito hikatta.] „A kard megvillant.”

giraritohikaru ♦ **felvillan** [Toranojóna megagirarito hikaritta.] „Felvillant a szeme, mint a tigrisé.”

girei ♦ **etikett** ♦ **protokoll**

gireitekina ♦ **formális** [Gireitekina jakuvari] „formális szerep” ♦ **protokoll jellegű** [Gireitekina aiszacu] „protokoll jellegű köszöntés” ♦ **udvariassági** [Gireitekina hómon] „udvariassági látogatás”

giri ♦ **elvárás** [Otokono giri-o tószu.] „Teljesíti a férfiakkal szembeni elvárásokat.” ♦ **házaságból hozott rokon** ♦ **jog** [Anatani ieta giride-va nai.] „Tudom, nincs jogom ezt mondani neked.” ♦ **kötelesség** [Kare-va giri-o kaita.] „Elmulasztotta a kötelességét.” ♦ **girigatatani hálátlan** [Szókokusita ie-o uttesimatte-va ojani giriga tatanai.] „Úgy érzem hálátlan dolog a szülőkkel szemben, ha eladom az örökölt lakást.” ♦ **girigavarui nem tehet** [Szorede-va tomodacsini giriga varui.] „Nem tehetek ilyet a barátommal.” ♦ **girinimo mindenképpen** ♦ **girinimo semmiképpen** ♦ **girinimo jóindulattal** [Kono rjóri-va girinimo oisiitoha ienai.] „Ez az étel a legnagyobb jóindulattal sem nevezhető finomnak.” ♦ **girinoani sógor** ♦ **girinoane sógornő** ♦ **girinokjódai mostohatestvér** ♦ **girinokjódai sógor** ♦ **girinocsicsi após** ♦ **girinohaha anyós** ♦ **giri-o tateru elkötelez** [Oszevaninata tomodacsini giri-o tateta.] „Elköteleztem maga a barátom iránt, aki segített.”

giricsoko ♦ **csoki, ami jár** ♦ **muszáj-csoki**

giridate ♦ **kötelességérzet**

giridateszuru ♦ **kötelességérzetből csinál**
[Ojani giridatesite benkjószuru.] „Szülei iránti kötelességérzetből tanul.”

giride ♦ **muszájából** [Giride dzsósino tenrankaini itta.] „Muszájából mentem el a főnököm képkéállítására.”

girigatai ♦ **kötelességtudó** [Girigatai hito] „kötelességtudó ember”

girigatasza ♦ **kötelességtudat**

girigatatani ♦ **hálátlan** [Szókokusita ie-o uttesimatte-va ojani giriga tatanai.] „Úgy érzem hálátlan dolog a szülőkkel szemben, ha eladom az örökölt lakást.”

girigavarui ♦ **nem tehet** [Szorede-va tomodacsini giriga varui.] „Nem tehetek ilyet a barátommal.”

girigiri ♦ **épphogy csak** [Girigiri mani atta.] „Épphogy csak odaértem.” ♦ **girigirito szorosan** [Hótai-o girigiri makinisita.] „Szorosan bekötöttem a sebet.” ♦ **girigirito csikorogva** [Girigirito ha-o kuisibatta.] „Csikorogva összeszorítottam a fogam.” ♦ **girigiritoru átcsúszik** [Sikennigirigiri tótta.] „Átcsúszott a vizsgán.” ♦ **girigirininaru nyakán van** [Simekirigagirigininaruto avate hadzsimeru.] „Ha a nyakamon a határidő, kapkodni kezdek.” ♦ **girigirino elégséges** [Gókakugirigirino tenszú-o totta.] „A sikeres vizsgához éppen elégséges pontszámot kaptam.” ♦ **girigirino legvégső** [Kinkjúdzsitaizengengirigirino dankai] „legvégső stádium a vészhelyzet kihirdetése előtt” ♦ **girigirinotokoro legvégső határ** [Kava-va girigirino tokoromade zószuisita.] „A folyó vize a legvégső határig megáradt.” ♦ **girigirimade utolsó pillanatban** [Kare-va girigirimade okirenai.] „Csak az utolsó pillanatban kel fel.” ♦ **girigirimade szorosan** [Girigirimade maeno kurumani csikazuita.] „Szorosan az előző autó mögé álltam.” ♦ **girigirimade utolsó pillanatig** [Girigirimade matteita.] „Az utolsó pillanatig vártam.” ♦ **girigirimade közeléig** [Tóbósa-va kokkjó-girigirimadetadori cuita.] „A szökevény a határ közeléig jutott.” ♦ **girigirimade küszöbéig** [Nerugirigirimadebideogému-o jatteita.] „Az elalvás küszöbéig videójátékoztam.”

girigirimade ♦ **közéleig** [Tóbósa-va kokkjó-girigirimadetadori cuita.] „A szökevény a határ közeléig jutott.” ♦ **küszöbéig** [Nerugirigirimadebideogému-o jatteita.] „Az elalvás küszöbéig videójátékoztam.” ♦ **szorosan** [Girigirimade maeno kurumani csikazuita.] „Szorosan az előző autó mögé álltam.” ♦ **utolsó pillanatban** [Kare-va girigirimade okirenai.] „Csak az utolsó pillanatban kel fel.” ♦ **utolsó pillanatig** [Girigirimade matteita.] „Az utolsó pillanatig vártam.”

gírigirinaru ♦ **nyakán van** [Simekirigagirigirinaruto avate hadzsimeru.] „Ha a nyakamon a határidő, kapkodni kezdek.”

gírigirino ♦ **elégéséges** [Gókakugirigirino tenszú-o totta.] „A sikeres vizsgához éppen elégéséges pontszámot kaptam.” ♦ **legvégső** [Kinkjűdzsitaizsengengirigirino dankai] „legvégső stádium a vészhelyzet kihirdetése előtt”

gírigirinotokoro ♦ **legvégső határ** [Kava-girigirino tokoromade zószuisita.] „A folyó víz a legvégső határig megáradt.”

gírigirito ♦ **csikorogva** [Girigirito ha-o kuisibatta.] „Csikorogva összeszorítottam a fogam.” ♦ **szorosan** [Hótai-o girigiri makinisita.] „Szorosan bekötöttem a sebet.”

gírigiritóru ♦ **átcsúszik** [Sikennigirigiri tótta.] „Átcsúszott a vizgán.”

gírinimo ♦ **jóindulattal** [Kono rjóri-va girinimo oisitoa ienai.] „Ez az étel a legnagyobb jóindulattal sem nevezhető finomnak.” ♦ **mindenképpen** ♦ **semmiképpen**

gírinioane ♦ **sógornő**

gírinioani ♦ **sógor**

gírinocsicsi ♦ **após**

gírinohaha ♦ **anyós**

gírinokjódoi ♦ **féltestvér** ♦ **mostohatestvér** ♦ **sógor**

gírinosimai ♦ **mostohanővér**

gíri-o tateru ♦ **elkötelez** [Oszevaninata tomoadcsini giri-o tateta.] „Elköteleztem maga a barátom iránt, aki segített.”

gírisa ♦ **Görögország** [Vatasitacsino bunkano óku-va gírissakara kitamonodeszu.] „Kultúránk nagy része Görögországból származik.” ♦ **kodaigírisa ókori Görögország**

gírissadzsin ♦ **görög**

gírissafú ♦ **görög**

gírissafúszarada ♦ **görög saláta**

gírissago ♦ **görög nyelv** ♦ **kotengírissago ógörög nyelv**

gírissagode ♦ **görögül**

gírissakatorikkukjókai ♦ **görögkatolikus egyház**

gírissamodzsi ♦ **görög betű**

gírissano ♦ **görög**

gírissasinvá ♦ **görög mitológia**

gírissaszeikjó ♦ **görögkeleti vallás**

gírissaszeikjókai ♦ **görögkeleti egyház**

gírissatekina ♦ **görög**

gírissiamodzsi ♦ **görög betű**

gírissiaraimon ♦ **görög meander**

gírissiasinvá ♦ **görög mitológia**

gírissaszeikjó ♦ **görögkeleti vallás**

gírjó ♦ **megvitatás befejezése**

gírjó ♦ **jártasság** [Gekaitosite hitotórinogírjó-o minicuketa.] „Valamennyi sebészi jártasságot szerzett.” ♦ **képesség** ♦ **ügyesség** [Gírjó-o migaku.] „Fejleszti az ügyességét.”

gírjónoaru ♦ **hozzaértő** [Gírjónoaru sokunin] „hozzaértő iparos”

gírjószeru ♦ **befejezi a megvitatást** [Gian-o gírjósita.] „Befejezték az indítvány megvitatását.”

gíró ♦ **bordélyház**

gírossin ♦ **guillotine** ♦ **nyaktiló** [Gírossinikakerareta.] „Nyaktilóval végezték ki.”

gíron ♦ **érvelés** [Karenogíron-va fukuzacuda.] „Bonyolult az érvelése.” ♦ **polémia** ♦ **vita** [Szono gidainicuite kappacuna gíronga cuzuita.] „Élénk vita folyt a témáról.” ♦ **gíron-o kaszaneru hosszasan megvitát** [Teiannicuite gíron-o kaszaneta.] „Hosszasan megvitatták a javaslatot.” ♦ **hakunecusitagíron parázs vita** [Hakunecusita gíronga tenkaiszareta.] „Parázs vita alakult ki.”

gíron-nojocsigaaru ♦ **vitatott** [Kono tósinokaisú-va gíronnojocsigaaru.] „A beruházás megtérülése vitatott.”

gíron-nojocsiganai ♦ **vitathatatlan** [Karenicsiiga atararetano-va gíronnojocsiganai.] „Az első hely vitathatatlanul őt illeti.”

gíron-nojocsiganaku ♦ **vitathatatlanul** ♦ **gíron-nojocsiganai vitathatatlan** [Karenicsiiga atararetano-va gíronnojocsiganai.] „Az első hely vitathatatlanul őt illeti.”

gíron-o cukuszu ♦ **alaposan megvitát** [Hacudensono toriacukainicuite gíron-o cukus-

ita.] „Alaposan megvitatták, hogy mit kezdjenek az erőművel.”

giron-o jobu ♦ **vitát vált ki** [Susóno hacugen-va giron-o jonda.] „A miniszterelnök kijelentése vitát váltott ki.”

giron-o kaszaneru ♦ **hosszasan megvitát** [Teiannicuite giron-o kaszaneta.] „Hosszasan megvitatták a javaslatot.”

gironszuru ♦ **megvitát** [Futari-va mondai-o gironcita.] „Ketten megvitatták a problémát.” ♦ **vitázik** [Futarino gakusa-va nannenkanmokonotémanicuite gironciteita.] „A két tudós évekip vitázott a témáról.”

gironzukina ♦ **kötekedő** ♦ **veszekedős**

giroszu ♦ **gyros**

girubátosotó ♦ **Kiribati-szigetek**

girudo ♦ **céh**

gi si ♦ **fogadott néne** ♦ **sógornő**

gisi ♦ **Vej-krónika**

gisi ♦ **húséges csatlós** ♦ **húséges szamuráj** ♦ **igazságos ember** ♦ **akógisi Akó-klán 47 szamurája**

gisi ♦ **művétag**

gisi ♦ **műfog**

gisi ♦ **mérnök** ♦ **technikus** ♦ **eisagisi mozigépész** ♦ **kózungisi bányamérnök** ♦ **szacueigisi operatőr** ♦ **szacueigisi filmoperatőr** ♦ **denkigisi elektromérnök** ♦ **dobokugisi közműépítész** ♦ **hensúgisi vágó** ♦ **jakingisi kohómérnök** ♦ **rentogengisi radiológus** ♦ **rokuongisi hangmérnök**

gisicsó ♦ **főmérnök**

gisigisiuu ♦ **nyikorong** [Beddo-va gisigisiitta.] „Az ágy nyikorgott.” ♦ **recseg** [Omotaszugite iszugagisigisiuu.] „Olyan nehéz vagyok, hogy recseg alattam a szék.”

gisigisitoiuoto ♦ **csikorgás** [Jukanogisigisitoiu oto] „padló csikorgása” ♦ **nyikorgás** [Tecuno monnogisigisitoiu oto] „vaskapu nyikorgása”

gisiki ♦ **ceremónia** [Kekkonno gisiki] „házasági ceremónia” ♦ **rituálé** ♦ **ritus** [Mukasikarano gisiki] „ősi ritus” ♦ **szertartás** [Súkjótekina gisiki-o okonatta.] „Vallási szertartást tartottak.”

gisikibaru ♦ **akkurátus** ♦ **ragaszkodik a formaságokhoz** [Gisikibaru hito] „formaságokhoz ragaszkodó ember”

gisikika ♦ **ritualizáció**

gisikirjóri ♦ **ünnepi étel**

gisin ♦ **gyanakvás**

gisin ♦ **húséges csatlós** ♦ **húséges vazalusz**

gisin-anki ♦ **gyanakvás félelmet szül** ♦ **gyanakvás ördöge** [Pátónága uvakisiteirunode-va naikato gisin-ankini karareta.] „Nem hagyta nyugodni a gyanakvás ördöge, hogy a párja megcsalja.” ♦ **gyanú gyanút szül**

gisin-anki-o sózu ♦ **előhozza a gyanakvás ördögét** [Kanodzsono hitokotoga gen-inde gisin-anki-o sódzsita.] „Egyetlen megjegyzésével előhozta a gyanakvás ördögét.”

gisiszógusi ♦ **művétagkészítő** ♦ **ortopéd technikus**

gisivadzsinden ♦ **Gisivadzsinden**

giso ♦ **kétes hitelességű írás**

gisó ♦ **hamis tanúzás**

gisónokengi ♦ **hamis tanúzás gyanúja**

gisósa ♦ **hamis tanú**

gisószuru ♦ **hamis tanúvallomást tesz** [Kare-va hóteide gisósa.] „A bíróságon hamis tanúvallomást tett.”

gisózai ♦ **hamis tanúzás**

gissa ♦ **ökrös szekér**

gissiri ♦ **szorosan egymás mellett** [Hondanani hongagissiri narandeiru.] „A polcon szorosan egymás mellett sorakoznak a könyvek.” ♦ **zsúfoltan** [Ten-nai-va hitodegissiridatta.] „Az üzlet zsúfolásig megtelt emberekkel.”

gissiricumaru ♦ **szorong** [Kurumani nana-ningagissiri cumatteita.] „Heten szorongtak a kocsiban.”

gissirito ♦ **szorosan egymás mellett** [Hakono nakani okasigagissirito narandeita.] „A dobozban a sütemények szorosan egymás mellett álltak.”

gisu ♦ **kezelő** ♦ **densingisu távirás**

gisu ♦ **műkéz**

giszaku ♦ **hamisítás** ♦ **hamisítvány**

giszaku ♦ **szórakoztató irodalom**

giszakuban ♦ **hamisított kiadás** ♦ **hamisított verzió**

giszakuno ♦ **hamisított**

giszán ♦ **hangyasav**

giszán-en ♦ **formiát** ♦ **hangyasav sója**

giszei ♦ **kekeckedés** ♦ **megfélemlítés**

giszei ♦ **áldozat** [Giszeininaru.] „Áldozatul esik.” ♦ **kókanagiszei-o harau magas árat fizet** [Mokuteki-o erutameni kókana giszei-o haratta.] „Magas árat fizettem a céloom érdekében.” ♦ **dzsikogiszei önfeláldozás**

giszeida ♦ **feláldozott ütés**

giszeigo ♦ **hangutánzó szó**

giszeinisitemo ♦ **árán** [Dzsibunno inocsi-o giszeinisitemo kimi-o taszuketai.] „Akár az életem árán is megvédelek.”

giszeiniszuru ♦ **feláldoz** [Dzsijúdzsikan-o giszeinisite kotobano benkjó-o sita.] „A szabadidőmet feláldozva tanultam nyelveket.” ♦ **veszélyezett** [Anzenszei-o giszeinisitakunai.] „Nem akarom veszélyeztetni a biztonságot.”

giszei-o harau ♦ **áldozatot fizet** [Fucsúinijotte ókina giszei-o haratta.] „Nagy áldozatot fizetett a figyelmetlenségéért.”

giszeisa ♦ **áldozat** [Terode giszeisa-va takuszan deteimaszu.] „Sok áldozata van a terroristáadásnak.” ♦ **vértanú** [Kakumeino giszeisa] „forradalom vértanú”

giszeitekina ♦ **önfeláldozó** [Giszeitekina hahaoja] „önfeláldozó anya”

giszeki ♦ **képviselői hely** [Kono szeitó-va nanadzsúgiszeki-o simeteiru.] „Ennek a pártnak 70 képviselői helye van.” ♦ **mandátum** [Szeitó-va godzsúgiszeki-o kakutokusita.] „A párt 50 mandátumot szerzett.” ♦ **parlamenti hely** ♦ **gen-júgiszeki jelenlegi képviselői hely**

giszó ♦ **álcázás** [Mibunno giszó] „kilét álcázása” ♦ **hamisítás** [Sómikigenno giszóhjódzsi] „hamisított szavatossági időt jelző címke” ♦ **meghamisítás** [Hizukeno giszó] „dátum meghamisítása” ♦ **megjátás** [Giszótószan] „megjátzott csód” ♦ **mehtëvésztés** [Giszókószaku] „mehtëvésztő taktika” ♦ **giszókekkon látszatházasság** ♦ **giszósicugjó képzett-**

ségen aluli foglalkoztatás ♦ **giszószuru beállít** [Han-nin-va taszacu-o dzsiszacuni giszósita.] „A tettes a gyilkosságot öngyilkosságnak állította be.”

giszó ♦ **hajófelszerelés** ♦ **hajó felszerelése**

giszóbakudan ♦ **álcázott bomba**

giszókekkon ♦ **látszatházasság**

giszoku ♦ **álláb** ♦ **lábszerű nyúlvány**

giszoku ♦ **múláb**

giszómó ♦ **álcaháló**

giszósicugjó ♦ **képzettségen aluli foglalkoztatás**

giszószuru / giszószuru ♦ **álcáz** [Kinjúkikanni giszósitafissingusaito] „pénzintézménynek álcázott adathalász oldal” ♦ **beállít** [Han-nin-va taszacu-o dzsiszacuni giszósita.] „A tettes a gyilkosságot öngyilkosságnak állította be.” ♦ **meghamisít** [Dzsóhó-o giszósita.] „Meghamisította az adatokat.” ♦ **megrendez** [Dzsibunno si-o giszósita sakkinkara nogareta.] „A saját halálát megrendezve menekült el az adóssága elől.”

giszószuru ♦ **beállít** [Han-nin-va taszacu-o dzsiszacuni giszósita.] „A tettes a gyilkosságot öngyilkosságnak állította be.”

giszugizusita ♦ **barátságtalan** [Giszugizusita sokubade hataraiteiru.] „Barátságtalan munkakörnyezetben dolgozom.” ♦ **feszélyezett** [Giszugizusita fun-ikidatta.] „Feszélyezett volt a légkör.” ♦ **vézna** [Giszugizusita hito] „vézna ember” ♦ **zörgő csontú**

giszugizusiteiru ♦ **vézna** [Kimocsi varuikuraigiszugizusiteiru.] „Annyira vézna, hogy rossz nézni.”

giszugizusiteiruhito ♦ **gebe**

giszugizutosita ♦ **barátságtalan** ♦ **feszélyezett** ♦ **feszült** [Kiszoku-va giszugizutosita ningenkankei-o cukuri dasita.] „A szabályok feszült kapcsolatokhoz vezettek.” ♦ **vézna** ♦ **zörgő csontú** [Giszugizutosita taikakuno hitodatta.] „Zörgő csontú ember volt.”

giszuru ♦ **nekiszegez**

gitá ♦ **gitár** [Gitá-o kaki narasita.] „Megpengettem a gitárt.” ♦ **akószutikku-gitá akusztikus gitár** ♦ **ea-gitá léggitár** ♦ **ereki-gitá**

elektromos gitár ◊ **gitá-o hiku gitározik** [Súmacu-va gitá-o hiite aszondeiru.] „Hévtvégén szórakozásból gitározni szoktam.” ◊ **kurasikku-gitá klasszikus gitár** ◊ **szucsíru-gitá fémgitár** ◊ **denkigitá elektromos gitár** ◊ **bészu-gitá basszusgitár** ◊ **rizumu-gitá ritmusgitár**

gitai ◊ **álcázás** ◊ **mimikri** ◊ **mjurágitai** Müller-féle mimikri

gitaigo ◊ **hangulatfestő szó**

gitánogen ◊ **gitárhúr**

gitá-o hiku ◊ **gitározik** [Súmacu-va gitá-o hiite aszondeiru.] „Hévtvégén szórakozásból gitározni szoktam.”

gitászósa ◊ **gitáros**

gitei ◊ **fogadott öcs** ◊ **sógor**

giteiso ◊ **protokoll** ◊ **tárgyalás jegyzőkönyve**

giten ◊ **protokoll**

gitencsó ◊ **protokollfőnök**

gittanbakkon ◊ **hinta-palinta**

gittanbakkonszuru ◊ **hintázik** [Anetogittanbakkonsita.] „A nővéremmel hintáztam.”

giva ◊ **idején** ◊ **mellett** [Madogivani szuvatteita.] „Az ablak mellett ült.” ◊ **sinigiva halál küszöbe** [Sini givani dzsinszei-o kókaisinakatta.] „Tiszta szívvel gondolt az életére a halál küszöbén.” ◊ **sinigivaniaru haldoklik** [Sini givaniatta tomodacsi-o taszukejotosita.] „Próbáltam megmenteni a haldokló barátomat.” ◊ **vakaregivani búcsúzásakor** [Vakare givanikiszu-o sita.] „Búcsúzásakor megcsókolták egymást.”

givaku ◊ **gyanakvás** [Kareno kói-va givaku-o maneku.] „A cselekedete gyanakvásra ad okot.” ◊ **gyanú** [Szupai givakugavaitekita.] „Felmerült a gyanú, hogy kém.” ◊ **kétely** [Atarasii sóko-va givaku-o harasita.] „Az új bizonyíték eloszlatta a kételyt.”

givakunokumo ◊ **sanda gyanú** [Muneni givakuno kumoga hirogatteita.] „Sanda gyanúm támadt.”

gi-wo mite szezaru-va yuunakinari ◊ **gyáva az, aki nem teszi azt, amit tennie kell**

gizagizaninaru ◊ **rovátkolt** [Radzsionodaijaru-va gizagizaninatteita.] „A rádió hangológombja rovátkolt volt.”

gizagizano ◊ **cakkos** [Fucsigagizagizanohanakacsi] „cakkos szegélyű zsebkendő” ◊ **csipkés** [Kaiganszen-va gizagizadatta.] „A part csipkés volt.” ◊ **fogazott** [Gizagizanonaiifu] „fogazott kés” ◊ **fűrész** [Dóbucunogizagizano ha] „állat fűrész fog”

gizagizaszuru ◊ **cakkos** [Paszokon-no modzsino rinkaku-va gizagizasiteita.] „A számítógépen a betű körvonala cakkos volt.” ◊ **fűrész** [Fucsigagizagizasita happa] „fűrész szélű levél”

gizairino ◊ **rovátkolt** [Gizairino kóka] „rovátkolt szélű érme”

gizen ◊ **álszenteskedés** ◊ **képmutatás** [Gizenni micsita hacugen] „képmutató kijelentés” ◊ **gizensa képmutató** ◊ **gizen-o okonau játssza a szentet**

gizen-o okonau ◊ **játssza a szentet**

gizensa ◊ **álszent** [Kare-va gizensada. Daremo miteinaitokorode-va , anatano neko-o ketteiru.] „Ő egy álszent. Ha nem látja senki, belerúg a macskádba.” ◊ **hipokrita** ◊ **képmutató**

gizentekina ◊ **álszent** [Gizentekina súkjó] „álszent vallás” ◊ **képmutató** [Gizentekina taido] „képmutató magatartás”

gizó ◊ **hamis** [Gizósihei] „hamis bankjegy” ◊ **hamisítás** ◊ **kaheigizó pénzhamisítás** ◊ **kóbunsogizó közokirat-hamisítás** ◊ **cúgagizó pénzhamisítás** ◊ **bunsogizó okirat-hamisítás**

gizóbosijóno ◊ **biztonsági** [Siheini-va gizóbosijóno szukasiga iretearu.] „A bankjegyeken biztonsági vízjel van.” ◊ **hamisítás elleni**

gizóhin ◊ **hamisítvány**

gizókóbunsokósi ◊ **hamis közokirat használat**

gizókokuszo ◊ **koholt vád**

gizoku ◊ **betyár** ◊ **zsvány**

gizokudan ◊ **betyár csapat** [Gizokudan-va ubatta mono-o mazusii hitoni ataeta.] „A betyárok az elrabolt holmikat a szegényeknek adták.”

gizóno ◊ **hamis** [Gizópaszupótode kokkjó-o koejotositeita.] „Hamis útlevéllal próbált átmenni a határon.”

gizósa ◊ **hamisító** ◊ **kaheigizósa pénzhamisító**

gizószuru ♦ **hamisít** [Paszupóto-o gizósita.] „Útlevelet hamisított.” ♦ **odahamisít** [Keijakuni csicsino somei-o gizósita.] „Odahamisította az apja nevét a szerződésre.”

gjaagjaa ♦ **rikácsolva** [Ómu-va gjaagjaa naiteita.] „A papagáj rikácsolt.”

gjaagjaanaku ♦ **bőg** [Akacsan-va gjaagjaa naiteita.] „A kisbaba bőgött.” ♦ **csérog** [Kodomo-va gjaagjaa naiteta.] „A gyerek csérogott.”

gjagu ♦ **geg** ♦ **tréfás jelenet** ♦ **vicc** [Gjagu-o tobaszu.] „Elereszt egy viccet.”

gjakkjó ♦ **mostoha körülmény** [Gjakkjóni-iru.] „Mostoha körülmények között él.” ♦ **nehézség** [Gjakkjóni taci mukatta.] „Szembeszálltam a nehézségekkel.” ♦ **viszontagság** [Kare-va kazuókuno gjakkjó-o nori koeta.] „Sok viszontagságon ment keresztül.”

gjakkó ♦ **ellentétes irányban haladás** ♦ **szemben haladás** ♦ **visszafelé haladás**

gjakkó ♦ **ellenfény** [Hisatai-va gjakkó-o abi-teita.] „A fotóalany ellenfényben volt.”

gjakkószuru ♦ **ellentétes irányban haladás** [Ippócúkó-o gjakkószuru.] „Az egyirányú forgalommal ellentétes irányban halad.” ♦ **szemben halad** [Kono kaisa-va dzsidaito gjakkósite-iru.] „Ez a vállalat szemben halad a korrall.” ♦ **visszafelé halad**

gjakkótekina ♦ **visszafejlődő**

gjakkóundó ♦ **retrográd mozgás** [Vakuszéino gjakkóundó] „bolygók retrográd mozgása”

gjaku ♦ **ellenkező** [Gjakuhókó] „ellenkező irány” ♦ **ellentét** [Gjaku-va tagai-o hiki au.] „Az ellentétek vonzzák egymást.” ♦ **fordított-ság** [Szono hanasi-va gjakuda.] „Pont fordítva van.” ♦ **gjakuni fordítva** [Radzsioni dencsi-o gjakuni ireta.] „Fordítva tettem bele az elemet a rádióba.” ♦ **gjakuni várakozásunk ellenére** [Csikazukejótosita neko-va gjakuni tózakatte-ita.] „A csalogatott macska várakozásom ellenére még távolabb ment.” ♦ **gjakuni szándéka ellenére** [Kadonadaietto-va gjakuni futurijaszu karada-o cukuttesimaurasii.] „Az agresszív fogókúra szándékunk ellenére hízásra hajlamossá teszi a testünket.” ♦ **gjakunisuru megfordít** [Kaitenno muki-o gjakusita.] „Megfordítottam a forgás irányát.” ♦ **gjakininaru felcserélődik**

[Kagamide szajúga gjakuninata.] „A tükörben a bal és a jobb felcserélődött.” ♦ **gjakininaru megfordul** [Dzsunban-va gjakuninata.] „Megfordult a sorrend.” ♦ **gjakuno ellenkező** [Kare-va gjakuno ikendatta.] „Ő ellenkező véleményen volt.” ♦ **gjakuno ellentétes** [Gjakuno imi] „ellentétes jelentés” ♦ **gjakuno fordított** [Gjakuno dzsunban] „fordított sorrend” ♦ **gjaku-o cuku meglep** [Teniszude aite-o szajúni hasiraszete, szaigo-va gjaku-o cuita.] „Teniszben jobbra-balra futtattam az ellenfelemet, és a végén megleptem.” ♦ **gjaku-o toru kicselez** [Szakká szensu-va aitenno gjaku-o totte nuketa.] „A futbalista kicselezte az ellenfelet.” ♦ **gjaku-o toru ellenkező dolgot csinál** [Dzsósikino gjaku-o totta szenrjaku] „közfelfogásnak ellentmondó stratégia” ♦ **gjaku-o toru kicsavarja a kezét** [Aitenno gjaku-o totte szenakani mavasita.] „A háta mögé csavarta az ellenfele kezét.”

gjakucsoko ♦ **fordított csoki**

gjakudanszó ♦ **feltolódás**

gjakudzso ♦ **felindulás** ♦ **őrjöngés**

gjakudzsoszuru ♦ **beborul az agya** [Cumano uvakigenba-o mite gjakudzso-sita.] „Amikor tetten érte a feleségét, beborult az agya.” ♦ **őrjöng** [Kare-va gjakudzso-site furinsita cuma-o oikaketa.] „Őrjöngve kergette a hűtlen feleségét.”

gjakufú ♦ **ellenszél** [Gjakufúni mukatte szuzunda.] „Ellenszélben haladtam.”

gjakugarujoku ♦ **fordított sirálysárny** [Gjakugaru jokuno hikóki] „fordított sirálysárnyú repülőgép”

gjakugire ♦ **neki áll feljebb** [Karenigominopoi szute-o csúisítara gjakugiresita.] „Mondtam neki, hogy ne szemeteljen, és még neki állt feljebb.”

gjakugjórecu ♦ **inverz mátrix**

gjakuhihi ♦ **fordított keresés**

gjakuhiroi ♦ **fordított arány**

gjakuhiroseisuru ♦ **fordított arányban áll** [Inrjoku-va kyorino nidzsóni gjakuhiroseisuru.] „A vonzóerő fordított arányban áll a távolság négyzetével.”

gjakuji ♦ **inverzió**

gjakuidengaku ♦ **reverz genetika**

gjakuírudo ♦ **inverz hozam**

gjakujó ♦ **kihasználás** ♦ **saját hasznára fordítás**

gjakujószuru ♦ **kihasznál** [Aiteno dzsakuten-o gjakujósita.] „Kihasználta az ellenfele gyenge pontját.” ♦ **saját hasznára fordít** [Fukeiki-o gjakujósita.] „Saját hasznára fordította a gazdasági visszaesést.”

gjakujunjú ♦ **visszaimportálás**

gjakujunjúszuru ♦ **visszaimportál**

gjakujusucu ♦ **újraexportálás**

gjakujusucuszuru ♦ **újraexportál** [Szeihin-o gjakujusucusita.] „Újraexportálták a terméket.” ♦ **visszavisz** [Beikokuni gidzsucu-o gjakujusucusita.] „Visszavitték a technológiát Amerikába.”

gjakukanszú ♦ **inverz függvény**

gjakukóka ♦ **ellenkező hatás**

gjakukókadearu ♦ **ellenkező hatást vált ki** [Kare-o sikaruto gjakukókadearu] „Ha leszidják, az ellenkező hatást vált ki.”

gjakukókagaaru ♦ **ellenkező hatása van** [Konojónadaietto-va gjakukókagaaru.] „Az ilyen diétának ellenkező hatása van.”

gjakukókaninaru ♦ **visszafelé sül el** [Siemu-va gjakukókaninata.] „A reklám visszafelé sült el.”

gjakukószu ♦ **ellenirány** [Genzaino rekisi-va gjakukószu-o tadotteiru.] „Jelenleg a történelem ellenirányban halad.”

gjakukózacu ♦ **reciprok keresztezés**

gjakumavarini ♦ **visszafelé**

gjakumodori ♦ **visszaesés** ♦ **visszafeljlődés** ♦ **visszatérés**

gjakumodoriszuru ♦ **visszaesik** [Bjódzso-va gjakumodorisita.] „A beteg visszaesett.” ♦ **visszatér** [Furi dasini gjakumodorisita.] „Visszatértünk oda, ahonnan elindultunk.”

gjakuni ♦ **ellenkezőleg** [Gjakuni joruhataraitahógaii.] „Pont ellenkezőleg, jobb éjszaka dolgozni.” ♦ **fordítva** [Radzsioni dencsi-o gjakuni ireta.] „Fordítva tettem bele az elemet a rádióba.” ♦ **megfordítva** ♦ **szándéka ellenére** [Kadonadaietto-va gjakuni futorigaszui karadao cukuttessimaurasii.] „Az agresszív fogyókúra

szándékunk ellenére hízásra hajlamossá teszi a testünket.” ♦ **várakozásunk ellenére** [Csi-kazukejotosita neko-va gjakuni tószakatteita.] „A csalogatott macska várakozásom ellenére még távolabb ment.”

gjakuninaru ♦ **felcserélődik** [Kagamide szajuga gjakuninata.] „A tükörben a bal és a jobb felcserélődött.” ♦ **megfordul** [Dzsunban-va gjakuninata.] „Megfordult a sorrend.”

gjakuniszuru ♦ **felcserél** [Szofátoterebino icsi-o gjakusitai.] „Fel akarom cserélni a kanapé és a tévé helyét.” ♦ **megfordít** [Kaitenno mukio gjakusita.] „Megfordítottam a forgás irányát.”

gjakuno ♦ **ellenkező** [Kare-va gjakuno ikendatta.] „Ő ellenkező véleményen volt.” ♦ **ellentétes** [Gjakuno imi] „ellentétes jelentés” ♦ **fordított** [Gjakuno dzsunban] „fordított sorrend”

gjaku-o cuku ♦ **meglep** [Teniszude aite-o szajuni hasiraszete, szaigo-va gjaku-o cuita.] „Teniszben jobbra-balra futtattam az ellenfelemet, és a végén megleptem.”

gjaku-o toru ♦ **ellenkező dolgot csinál** [Dzsósikeno gjaku-o totta szenrjaku] „közfelfogásnak ellentmondó stratégia” ♦ **kicsavarja a kezét** [Aiteno gjaku-o totte szenakani mavasita.] „A háta mögé csavarta az ellenfele kezét.” ♦ **kicszelez** [Szakká szensu-va aiteno gjaku-o totte nuketa.] „A futbalista kicszelezte az ellenfelét.”

gjakurjú ♦ **reflux** ♦ **visszáramlás** ♦ **visszafelé folyás** ♦ **visszafolyás** ♦ **visszáram**

gjakurjúszuru ♦ **visszafelé folyik** [Kono kava-va mancsóninaruto kakóno tokorode gjakurjúszuru.] „Ez a folyó a torkolatnál dagálykor visszafelé folyik.” ♦ **csigagjakurjúszurujóna iszonyatos** [Csiga gjakurjúszurujóna sógeki] „iszonyatos megrázkódtatás”

gjakusiben ♦ **visszacsapószelep**

gjakusin ♦ **degresszió** ♦ **degresszivitás**

gjakusinkazei ♦ **degresszív adózás**

gjakusintekina ♦ **csökkenő mértékű** ♦ **degresszív**

gjakusintó ♦ **fordított ozmózis**

gjakusinzei ♦ **degresszív adó**

gjakusotokuzei ♦ **negatív jövedelemadó**

gjakusú ♦ **ellentámadás**

gjakusúszuru ♦ **ellentámadást hajt végre**
[Guntai-va gjakusúsite.] „A hadsereg ellentámadást hajtott végre.”

gjakuszabecu ♦ **visszájára fordított megkülönböztetés**

gjakuszacu ♦ **mészárlás** ♦ **öldöklés** ◇ **súdangjakuszacu tömegmészárlás** ◇ **tairjógjakuszacu tömegmészárlás**

gjakuszacusa ♦ **mészáros**

gjakuszacuszuru ♦ **lemészárol**
[Dokuszaiszeifu-va minkandzsín-o gjakuszacusa-ita.] „A diktatúra lemészárolta a polgárokat.” ♦ **öldököl** [Guntai-va minkandzsín-o gjakuszacusa-ita.] „A katonák öldökltek a polgárokat.”

gjakuszajó ♦ **ellenhatás** ♦ **ellentétes hatás** [Kuszuri-va gjakuszajó-o okosita.] „A gyógyszer ellentétesen hatott.”

gjakuszan ♦ **ellenkező számolás** [Tasi zanno gjakuszan-va , hiki zanninarimaszu.] „Az összeadás ellenkezője a kivonás.” ♦ **visszaszámolás**

gjakuszankakkei ♦ **fordított háromszög**

gjakuszankakukei ♦ **fordított háromszög**

gjakuszanszuru ♦ **visszaszámol** [Jakuszokudzsikankara gjakuszansite icsidzsikanmaeni ie-o deta.] „A megbeszélte időpontból egy órát visszaszámolva indultam el otthonról.”

gjakuszasinecsúmon ♦ **stop megbízás**

gjakuszecu ♦ **ellentmondás** ♦ **paradoxon** ◇ **reoncsefunogjakuszecu** Leontyev-paradoxon

gjakuszecu ♦ **ellentétes mondatkapcsolat**

gjakuszecunoói ♦ **ellentmondásos** [Kore-va gjakuszecuno ói ronbundeszu.] „Ez egy ellentmondásos értekezés.”

gjakuszecutekini ♦ **paradox módon**

gjakuszekuhara ♦ **fordított szexuális zaklatás**

gjakuszó ♦ **ellenfázis** ♦ **rossz fázissorrend**

gjakuszói ♦ **ellenfázis**

gjakuszókeszszóiré ♦ **fázissorrendet és fáziskiesést figyelő relé**

gjakuszósa ♦ **forgalommal szembemenő kocsi**

gjakuszószuru ♦ **szembe megy a forgalommal** [Kószokudórode icsidaino kurumaga gjakuszósite.] „Egy kocsi szembe ment a forgalommal az autópályán.”

gjakuszú ♦ **reciprok** ♦ **reciprok szám**

gjakutai ♦ **bántalmazás** ♦ **erőszak** ♦ **kínzás** ♦ **legorombítás** ♦ **mostoha bánásmód** ♦ **visszaélés** ◇ **sinritekigjakutai lelki erőszak** ◇ **sinritekigjakutai szóbeli bántalmazás** ◇ **szeitekigjakutai nemi erőszak** ◇ **szeitekigjakutai szexuális visszaélés** ◇ **dóbcugjakutai állatkínzás** ◇ **jódszigjakutai gyermekkínzás**

gjakutaiszuru ♦ **hergel** [Bóde dóbcu-o gjakutaisita.] „Bottal hergelte az állatot.” ♦ **kegyetlenkedik** [Kodomo-o gjakutaiszuru oja] „gyerekével kegyetlenkedő szülő” ♦ **kínoz** [Dóbcu-o gjakutaisita.] „Kínozza az állatot.” ♦ **legorombít** [Kangosi-va bjónin-o gjakutaisita.] „Az ápoló legorombította a beteget.” ♦ **mostohán bánik** [Dzsiunno kodomo-o gjakutaisita.] „Mostohán bánt a gyerekével.”

gjakutama ♦ **hozományvadász**

gjakute ♦ **alsó fogás** ♦ **kéz hátracsavarása**

gjakuten ♦ **inverzió** ♦ **visszafelé forgás** ◇ **ondogjakuten hőmérsékleti inverzió** ◇ **kiongjakuten hőmérsékleti inverzió**

gjakutengacsi ♦ **eredmény megfordításával nyerni**

gjakutengacsiszuru ♦ **átveszi a vezetést és nyer** ♦ **megfordítja az eredményt és nyer**

gjakutenitoru ♦ **jól jön ki** [Keizaikiki-o gjakuteni totta.] „Jól jöttem ki a gazdasági válságból.” ♦ **saját javára fordít** [Korona kiki-o gjakuteni totte kaisa-o tacci ageta.] „Saját javamra fordítva a covid járványt, céget alapítottam.”

gjakuten-júsószuru ♦ **elveszettek hitt játszmát megnyer** ♦ **eredmény megfordításával nyer**

gjakutensa ♦ **átírás visszafordítása**

gjakutensakószo ♦ **reverz transzkriptáz**

gjakutenszaszeru ♦ **visszafogat** [Tokino nagare-o gjakutenszaszerukoto-va dekimaszen.] „Nem lehet visszafogatni az idő kerekét.”

gjakutenszuru ♦ **átveszi a vezetést** [Csímu-va gjakutensita.] „A csapat átvette a vezetést.” ♦ **ellenkezőjére fordul** [Dzsókjó-va gjakutensita.] „A helyzet az ellenkezőjére fordult.” ♦ **fordít** [Csímu-va kóhande gjakutensita.] „A csapat a második féldőben fordított.” ♦ **megcserélődik** [Dzsibano nanbokuga gjakutensita.] „Az északi és a déli mágneses pólus megcserélődött.” ♦ **megfordul** [Jojatóno szei-jokuga gjakutensita.] „Az ellenzéki- és kormány-párt közti erőviszonyok megfordultak.” ♦ **visszafelé forog** [Haguruma-va gjakutensita.] „A fogaskerék visszafelé forgott.”

gjakute-o toru ♦ **hátracsavarja a kezét** [Aiteno gjakute-o totta.] „Hátracsavarta az ellenfele kezét.”

gjakuteucsi ♦ **fonák ütés** ♦ **visszakezes ütés**

gjakutomeben ♦ **visszacsapószelep**

gjakuzoku ♦ **lázadó** ♦ **zendülő**

gjamon-szutéki ♦ **felsál bifsztek**

gjanburá ♦ **hazardjátékos**

gjanburu ♦ **hazardjáték** [Gjanburu-o szuru.] „Hazardjátékot űz.” ♦ **szerecssejáték** [Gjanburuni te-o daszu.] „Szerencsét próbál.” ♦ **kóeigjanburu** állami szerecssejáték

gjanburudzsó ♦ **játékbarlang**

gjangu ♦ **banda** [Goninguminogjanguni oszovareta.] „Megtámadott egy ötfős banda.” ♦ **bandatag** ♦ **galéri**

gjangueiga ♦ **gengszterfilm**

gjappu ♦ **köz** ♦ **rés** [Riszóto gendzicunogjappu-o umeru.] „Áthidalja az ideális eset és a valóság közti rést.” ♦ **szakadék** [Szedaikannogjappu] „generációs szakadék” ♦ **szupáku-gjappu** szikraköz

gjappu-dzsankuson ♦ **réskapcsolat**

gjappukecugó ♦ **kommunikációs kapcsolat** ♦ **nexus** ♦ **réskapcsolat**

gjara ♦ **fellépési díj** ♦ **gázsi** ♦ **nó-gjarade gázsi nélkül** [Nó-gjarade enszószeru.] „Gázsi nélkül zenél.”

gjaranti ♦ **fellépési díj**

gjarari ♦ **galéria** ♦ **nézó** ♦ **áto-gjarari művészeti galéria**

gjarariszuto ♦ **képkereskedő**

gjaroppingu-infure ♦ **vágtató infláció**

gjaroppingu-infurésón ♦ **vágtató infláció**

gjaroppu ♦ **galopp** ♦ **vágta** ♦ **vágtázás** [Uma-va gjaroppude hasitta.] „A ló vágtázott.”

gjaroppuszuru ♦ **galoppozik** ♦ **vágtázik** [Zenrjokudegjaroppusita.] „Teljes erőmből vágtáztam.”

gjaru ♦ **lány** ♦ **plázacica** [Gjaruno gensódedepátóno uriage-va hetta.] „A plázacicák megfogyatkozásával csökkent az áruház bevétele.”

gjazá ♦ **beránclolás**

gjazá-szukató ♦ **húzott szoknya**

gjó ♦ **foglalkozás** [Csicsino gjó-o uke cuida.] „Örököltém apám foglalkozását.” ♦ **ipar** ♦ **tanulmány** [Gjó-o oeta.] „Elvégezte a tanulmányait.” ♦ **üzletág** ♦ **kakógjó** feldolgozóipar ♦ **gjótoszuru** foglalkozik [Kikinzo-kuno hanbai-o gjótoszuru.] „Nemesfémek eladásával foglalkozik.” ♦ **kencsikugjó** építőipar [Kencsikugjóno sigoto-o siteiru.] „Az építőiparban dolgozom.” ♦ **szeisigjó** papíripar ♦ **szeinikugjó** húsipar ♦ **zószejó** hajóipar ♦ **tekkógjó** acélipar ♦ **hokengjó** biztosítási szakma

gjó ♦ **átváltozás** ♦ **cselekvés** ♦ **csinálás** ♦ **gamana** ♦ **menés** ♦ **sor** [Szakubunkara icsigjó-o kesita.] „Kitöröltem egy sort a fogalmazásomból.” ♦ **vallásgyakorlat** [Gjóni hagemu.] „Vallásgyakorlatot folytat.” ♦ **icsigjó egy sor** [Tekiszutokara icsigjókesita.] „Kitöröltem egy sort a szövegből.” ♦ **gjótotai** folyóirásos betűtípus ♦ **szúgjó** néhány sor

gjóbekutoru ♦ **sorvektor**

gjobucu ♦ **császári kincs** ♦ **császári tulajdon**

gjóbusó ♦ **Igazságügyi Minisztérium**

gjócsaku ♦ **összeragadás**

gjócsú ♦ **bélféreg**

gjódzsa ♦ **aszkéta** ♦ **buddhizmust gyakorló hívó** ♦ **fakír** ♦ **jóganogjódzsa** fakír ♦ **jogagjódzsa** jógi

gjudzsi ♦ **császári pecsét**

gjódzsi ♦ **szumóbíró**

gjódzsi ♦ **ceremónia** ♦ **esemény** [Dentótekina gjódzsi] „hagyományos esemény” ♦ **formalitás** ♦ **rendezvény** [Gakkóno gjódzsi] „iskolai rendezvény” ♦ **szertatás** ♦ **kin-engjódzsi** emlékenedezvény ♦ **gúcsúgjódzsi** udvari ceremónia ♦ **keisukugjódzsi** ünnepi ceremónia ♦ **sanaigjódzsi** vállalati rendezvény ♦ **súkjógjódzsi** vallási szertartás ♦ **nendzsúgjódzsi** éves rendezvény ♦ **nencsúgjódzsi** évenként ismétlődő esemény [Tanabata-va nencsúgjódzside.] „A tanabata évente ismétlődő esemény.”

gjudzso ♦ **halássterület** ♦ **kógjodzso** gazdag halássterület [Kono hen-va maguroga acumaru kógjodzsoninatteiru.] „Ez tonhalakban gazdag halássterület.”

gjódzso ♦ **magatartás** [Gjódzso-o aratameta.] „Javítottam a magatartásomon.” ♦ **viselkedés** [Gjódzsoaga varui.] „Rosszul viselkedik.”

gjódzszuga ♦ **menés, állás, ülés és fekvés** ♦ **mindennapi rutin**

gjoen ♦ **császári kert** ♦ **sindzsukugjoen** Sindzsuku császári kert

gjofu ♦ **halász**

gjofun ♦ **halliszt**

gjofunori ♦ **kívüállóló profitálása** [Minsutóga bunrecusite kjóvatóga gjofuno ri-o eta.] „A demokrata párt szétszakadásából a kommunista párt profitált.”

gjofunori-o simeru ♦ **bajból hasznot húz** [Szenszóde gjofuno ri-o simetano-va kono kunida.] „A háborúból ez az ország húzott hasznot.”

gjofunotoride ♦ **Halászbástya**

gjóga ♦ **háton fekvés**

gjógamae ♦ **körbezáró menni-gyök**

gjoganrenzu ♦ **halszemoptika**

gjógi ♦ **illendő viselkedés** ♦ **taningjógi** idegenként viselkedés [Nandeszon-na taningjógina hanasi kata-o szuruno?] „Miért viselkedsz idegenként?” ♦ **fugjógi** illetlenség ♦ **fugjógi** neveletlenség

gjógigajoi ♦ **jól viselkedik** ♦ **tud viselkedni**

gjógigavarui ♦ **fegyelmezetlen** ♦ **nem illik** [Onaraszuruno-va gjógiga varui.] „Nem illik fingani.” ♦ **nem tud viselkedni** [Kare-va gjógiga varui.] „Az az ember nem tud viselkedni.” ♦ **rosszul viselkedik**

gjóginiki-o cukeru ♦ **viselkedik** [Gjógini ki-o cukenaszai.] „Próbálj meg viselkedni!”

gjógiszahó ♦ **etikett** ♦ **illemszabály** ♦ **viselkedési norma** [Asi-o téburuni noszerunante, gjógiszahó-o siranai.] „Az asztalra teszi a lábát, nem tud viselkedni.”

gjógivarui ♦ **neveletlen** [Nante gjógino varui jacuda!Doamo simerarenai.] „Micsoda neveletlen fickó! Még az ajtót sem tudja becsukni.”

gjogjó ♦ **halászat** ♦ **engangjogjó** part menti halászat ♦ **en-jógjogjó** nyílt vízi halászat ♦ **en-jógjogjó** nyílt tengeri halászat ♦ **okiaigjogjó** nyílt tengeri halászat ♦ **kaijógjogjó** tengeri halászat ♦ **kinkaigjogjó** partközeli halászat ♦ **sinkaigjogjó** mélytengeri halászat ♦ **nan-jógjogjó** déltengeri halászat

gjogjódzsojaku ♦ **halászati egyezmény**

gjogjóhó ♦ **halászati törvény**

gjogjóken ♦ **halászati jog**

gjogjókjódókumiai ♦ **halászszerződés**

gjogjókjótei ♦ **halászati egyezmény**

gjogjósa ♦ **halász** ♦ **torórugjogjósa** vonóhálós halász

gjogjósii ♦ **dagályos** [Gjógjósii hanasi kata] „dagályos beszéd” ♦ **felhajtást csinál** [Gjógjósii kekkonsikidattane.] „Nagy felhajtás volt ez az esküvő.” ♦ **hangzatos** [Gjógjósii kata] „hangzatos titulus” ♦ **túlzásba visz** [Icsibaniszúcuđe ikunante gjógjósii-ne.] „Nem kell túlöltözve, öltönyben menni a piacra.”

gjogjósiiifukuszó ♦ **túlöltözés**

gjogjószenkanszuiiki ♦ **kizárólagos halássterület**

gjogjószuiiki ♦ **halássterület**

gjogu ♦ **halászati eszköz** ♦ **horgászfelszerelés**

gjogun ♦ **halraj**

gjoguntancsiki ♦ **halkereső radar**

gjóhó ♦ **halászlati módszer** ◇ **dzsibikiamig-jóhó** húzóhálós halászlát

gjoj ♦ **ön óhaja** [Gjoinotóri] „ön óhajának megfelelően” ♦ **ön parancsa** [Gjoini sitagau.] „Az ön parancsának engedelmeskedek.”

gjóindzsiszócsi ♦ **sornyomatató**

gjoju ♦ **halolaj** ♦ **halzsír**

gjokai ♦ **halak és kagylók** ♦ **halászlati termékek**

gjókai ♦ **ipar** [Dzsidóságjókaino gjószeki-va ocsita.] „Az autóipar teljesítménye csökkent.” ♦ **iparág** [Kono gjókai-va kjószóga kibisii.] „Ebben az iparágban heves verseny van.” ♦ **üzleti világ** [Kare-va gjókaide júmeida.] „Híres az üzleti világban.” ♦ **eigagjókai filmvilág** ◇ **gjókaisi szaklap** ◇ **gjókaiszudzsi szakmai forrás** [Fudószangjókaiszudzsinijoruto csikaga agariszódeszu.] „Ingatlanügyi források szerint a telekárak emelkedése várható.” ◇ **ginkógjókai bankszféra**

gjókaidantai ♦ **ipartestület**

gjókaignan ♦ **darázkő** ♦ **lávakő** ♦ **tufa**

gjókaijógo ♦ **szakzsargon**

gjokairui ♦ **halászlati termékek** ♦ **tengeri halak és kagylók** ♦ **tengeri herkentyű**

gjókaisi ♦ **szakközlöny** ♦ **szaklap**

gjókaiszudzsi ♦ **szakmai forrás** [Fudószangjókaiszudzsinijoruto csikaga agariszódeszu.] „Ingatlanügyi források szerint a telekárak emelkedése várható.”

gjokaku ♦ **fogás** ♦ **halfogás** ♦ **halzsákmány**

gjokaku ♦ **emelkedési szög**

gjokakubucu ♦ **kifogott halak**

gjokakucsi ♦ **halászlati hely**

gjokakudaka ♦ **halzsákmány** ♦ **kifogott halmennyiség**

gjokakurjó ♦ **kifogott halmennyiség**

gjokakuszeigen ♦ **halászlati korlátozás**

gjokakuvariate ♦ **halászlati kvóta**

gjókan ♦ **sorköz** [Tegami-o gjókan-o akete kaita.] „Széles sorközrel írtam a levelet.”

gjókankaku ♦ **sorköz**

gjókan-o jomu ♦ **sorok között olvas** [Gjókan-o jomu nórijoku-o mini cuketa.] „Megtanultam a sorok között olvasni.”

gjókecu ♦ **alvadás** ♦ **kicsapódás** ♦ **lecsapódás** ♦ **megalvadás** ♦ **megkötés** [Szemetonno gjókecudzsikan] „cement kötési ideje” ◇ **gjókecuszaszeru** megalvaszt [Gjúnjú-o gjókecuszaszeta.] „Megalvasztottam a tejet.”

gjókecu ♦ **alvadt vér** ♦ **véralvadás**

gjókecucsienzai ♦ **kötéskeleltető**

gjókecuszaszeru ♦ **megalvaszt** [Gjúnjú-o gjókecuszaszeta.] „Megalvasztottam a tejet.”

gjókecuszuru ♦ **vér megalvad**

gjókecuszuru ♦ **kicsapódik** [Koroidoga gjókecusita.] „A kolloid kicsapódott.” ♦ **lecsapódik** ♦ **megalvad** [Gjúnjúga gjókecusita.] „A tej megalvadt.” ♦ **megköt** [Konkurítoga gjókecusita.] „Megkötött a beton.”

gjókecuzai ♦ **koaguláló szer**

gjókei ♦ **császár látogatása**

gjókjóhandansiszú ♦ **üzleti hangulatindex**

gjókó ♦ **halászkikötő** ♦ **halászből**

gjóko ♦ **dermedés** ♦ **koaguláció** ♦ **lecsapódás** ♦ **megalvadás** ♦ **megkötés** ♦ **megszilárdulás** ♦ **kecuekigjóko** vér-koaguláció ◇ **kógjókozai** alvadásgátló ◇ **kógjókojaku** alvadásgátló

gjókó ♦ **hajnalpír**

gjókó ♦ **nagy szerencse** [Gjókónimo iki nokoreta.] „Nagy szerencsémre megmenekültem.” ♦ **véletlen szerencse** [Kore-va gjókóniszuginai.] „Ez pusztán véletlen szerencse.”

gjókó ♦ **császár látogatása** [Tennóheikano gjókó-o aoida.] „A császár látogatását élveztük.”

gjókobucu ♦ **megdermedt anyag**

gjókoini ♦ **alvadási faktor** ♦ **koagulációs faktor** ◇ **kecuekigjókoini** véralvadási faktor

gjókoszuru ♦ **alvad** [Csi-va hajaku gjókoszuru.] „A vér hamar alvad.” ♦ **megalszik** [Gjúnjúga gjókosita.] „Megaludt a tej.” ♦ **megalvad** [Kecuekiga gjókosita.] „A vér megalvadt.” ♦ **megköt** [Sikkui-va gjókosita.] „A habarcs

megkötött.” ♦ **összemejy** [Mirukuga gjókosi-ta.] „Összement a tej.”

gjúkoten ♦ **dermedési pont** ♦ **fagyáspont**

gjúkozai ♦ **alvasztószer** ♦ **koaguláló szer**

gjúku ♦ **áru** ♦ **drágakó** ♦ **elszámolatlan kötés** ♦ **gésa** ♦ **király** ♦ **részvény** ♦ **zsád** ♦ **urigjúku short pozíció** ♦ **urigjúku rövid részvénytípus** ♦ **kaigjúku long pozíció** ♦ **kaigjúku hosszú részvénytípus** ♦ **gjúkuszeiri** **spekulatív pozíciók rendezése** ♦ **tategjúku pozíció** ♦ **tategjúku felhalmozott részvény** ♦ **tategjúku részvénytípus** ♦ **futokorogjúku birtokolt drágakó** ♦ **futokorogjúku birtokolt részvény**

gjúku ♦ **halássterület**

gjúkudai ♦ **gésa honorárium**

gjúkuhai ♦ **jáde csésze**

gjúkuhen ♦ **Yupian**

gjúkuon ♦ **császár hangja**

gjúkuonhószó ♦ **császár kapitulációs bezedése**

gjúkuro ♦ **gjúkuro** ♦ **harmatcsepp** ♦ **minőségi zöldtea**

gjúkusó ♦ **alacsonyabb rangú király**

gjúkusza ♦ **önfeláldozó halál**

gjúkuszaizugi ♦ **inkább meghalni, semmint meghátrálni**

gjúkuszaizuru ♦ **megadás helyett a halált választja** [Heisitacsi-va zen-ingjúkuszaizusa.] „Az összes katona megadás helyett inkább a halált választotta.”

gjúkuszeiri ♦ **spekulatív pozíciók rendezése**

gjúkuszeki ♦ **búza és pelyva** [Keikende gjokuszeki-o vakeru.] „Tapasztalattal elválasztja a búzát a pelyvától.” ♦ **drágakó és kavics**

gjúkuszekikonkó ♦ **jó és rossz keveréke** ♦ **jó is, rossz is** [Kareno szakuhin-va gjokuszekikonkóda.] „A művei között van jó is, és rossz is.”

gjúkuza ♦ **trón** ♦ **trónszék**

gjúkuzui ♦ **kalcedon**

gjúmacu ♦ **sorvég**

gjúmacukinszoku ♦ **sor végén tiltás**

gjúmei ♦ **uralkodó neve**

gjúmeigjúdzsi ♦ **uralkodói pecsét**

gjúmin ♦ **halász**

gjúmó ♦ **halászháló**

gjúmu ♦ **feladatkör** ♦ **munka** [Kaisa-va kaizenkacudó-o gjómuzosite mitomenakatta.] „A vállalat nem ismerte el munkaként az újító tevékenységet.” ♦ **ügyvitel** [Gjúmuka] „ügyviteli részleg” ♦ **üzleti tevékenység** [Kaisa-va gjómu-o kakudaisita.] „A vállalat kiterjesztette üzleti tevékenységét.” ♦ **kikengjúmu veszélyes üzem** ♦ **kihongjúmu alaptevékenység** ♦ **gjúmudzszikan munkaidő** [Gjúmudzszikannai-va aszobanaide!] „Ne szórakozz munkaidőben!” ♦ **gjúmudzszóno üzleti** [Konoresipi-va gjómudzszóno himicudeszu.] „Ez a recept üzleti titok.” ♦ **gjúmunaijó üzleti profil** ♦ **gjúmunaijó munkaköri leírás** ♦ **gjúmubógai üzletvitel akadályozása** [Itazuradenna-o sita otoko-va gjómubógaide kiszoszareta.] „A telefonbetyár férfit üzletvitel akadályozása miatt feljelentették.” ♦ **gjúmumeirei főnöki utasítás** [Szorega gjómumeireinarajarimaszu.] „Ha ez főnöki utasítás, akkor végrehajtom.” ♦ **gjúmujó ipari** [Gjúmujóreizóko.] „Ipari hűtőszekrény.” ♦ **gjúmujónodzsídósa vállalkozáshoz használt autó** ♦ **gjúmurenra** **szolgálati közlemény** [Ekideszupikákara gjómurenrakuga kikoetekita.] „Az állomáson a hangosbemondóból szolgálati közlemény hallatszott.” ♦ **csókagjúmu többletmunka** ♦ **fuzuigjúmu mellékes üzleti tevékenység**

gjúmubógai ♦ **üzletvitel akadályozása** [Itazuradenna-o sita otoko-va gjómubógaide kiszoszareta.] „A telefonbetyár férfit üzletvitel akadályozása miatt feljelentették.”

gjúmubu ♦ **ügyviteli osztály** ♦ **üzemeltetési osztály**

gjúmudzszikan ♦ **munkaidő** [Gjúmudzszikannai-va aszobanaide!] „Ne szórakozz munkaidőben!”

gjúmudzszókasicu ♦ **foglalkozáskörében elkövetett mulasztás**

gjúmudzszókasicucsisisó ♦ **gondatlanságból okozott sérülés vagy halál**

gjúmudzszóno ♦ **üzleti** [Konoresipi-va gjómudzszóno himicudeszu.] „Ez a recept üzleti titok.”

gjúmudzszónodzsiko ♦ **üzemi baleset**

gjomudzsónokengen ♦ **hivatali hatalom**
gjomudzsóórjó ♦ **hűtlen kezelés** ♦ **sik-
 kasztás**
gjomuitaku ♦ **kiszervezés**
gjomuitakuszuru ♦ **kiszervez** [Heisa-va in-
 doni gjómu-o itakusita.] „A cégünk kiszervezte a
 munkát Indiába.”
gjomujó ♦ **ipari** [Gjomujóreizóko.] „Ipari
 hűtőszekrény.”
gjomujórebétá ♦ **teherlift**
gjomujónodzsídósa ♦ **vállalkozáshoz**
használt autó
gjomujónodzsiko ♦ **munkahelyi baleset**
gjomuka ♦ **ügyviteli részleg**
gjomukeitai ♦ **üzletforma**
gjomumeirei ♦ **főnöki utasítás** [Szorega
 gjómumeireinarajarimaszu.] „Ha ez főnöki uta-
 sítás, akkor végrehajtom.”
gjomunaijó ♦ **munkaköri leírás** ♦ **üzleti pro-
 fil**
gjomunissi ♦ **munkanapló**
gjomurenaku ♦ **szolgálati közlemény**
 [Ekideszupikákara gjómurenakuga kikoetekita-
 ta.] „Az állomáson a hangosbemondóból szolgá-
 lati közlemény hallatszott.”
gjomusikkó ♦ **üzletvitel**
gjomuteisimeirei ♦ **bezáratás**
gjoniku ♦ **halhús**
gjonikuszósédzsi ♦ **halkolbász**
gjoninben ♦ **bal oldali haladó ember-gyök**
gjonjú ♦ **aludttej** ♦ **túró**
gjorai ♦ **torpedó** [Fune-va gjorai-o kuratta.]
 „Torpedót kapott a hajó.” ♦ **kannógjorai** önve-
 zérlő torpedó
gjoraibógjomó ♦ **torpedófogó háló** ♦
torpedó-védőháló
gjoraihassakan ♦ **torpedóindító cső** ♦ **tor-
 pedókilövő cső**
gjoraitei ♦ **torpedónaszád**
gjoraitoriiregucci ♦ **torpedózsilip**
gjoran ♦ **halikra** ♦ **ikra**
gjoranszeki ♦ **ikrakő** ♦ **oolit**

gjórecu ♦ **felvonulás** ♦ **körmenet** [Kjókai-
 no gjórecuni szankasita.] „Részt vettem az egy-
 házi körmenetben.” ♦ **mátrix** ♦ **sor** [Miszeno
 maeni nagai gjórecuga dekita.] „Az üzlet előtt
 hosszú sor állt.” ♦ **sorakozás** ♦ **ahirunogjóre-
 cu libasor** ♦ **arinogjórecu hangyasor** ♦ **ka-
 szógjórecu jelmezes felvonulás** ♦ **kibagjóre-
 recu lovas felvonulás** ♦ **gjakugjórecu in-
 verz mátrix** ♦ **szeiszokugjórecu reguláris**
mátrix [Szeiszokugjórecuto tokuigjórecu] „re-
 guláris és szinguláris mátrix” ♦ **szókangjóre-
 cu korrelációs mátrix** ♦ **taimacugjórecu fák-
 lyás felvonulás** ♦ **taimacugjórecu fáklyás-
 menet** ♦ **daimjógjórecu földesurak menete**
 ♦ **daimjógjórecu hosszú menet** ♦ **tokuigjóre-
 cu szinguláris mátrix** [Szeiszokugjórecuto
 tokuigjórecu] „reguláris és szinguláris mátrix” ♦
tomurainogjórecu gyászmenet
gjórecudaiszú ♦ **mátrixalgebra**
gjórecusiki ♦ **determináns**
gjórecuszuru ♦ **sorakozik** [Miszeno maeni
 godzsúhitoga gjórecusita.] „Ötven ember sora-
 kozott az üzlet előtt.” ♦ **sorban áll** [Hito-va
 gjórecusitebaszu-o matteita.] „Az emberek sor-
 ban állva vártak a buszra.”
gjorin ♦ **halpikkely**
gjorinszen ♦ **bőrpikkelyesedés** ♦ **halbőrű-
 ség** ♦ **halpénzbetegség**
gjorjú ♦ **halgyík** ♦ **ichthyoszaurusz**
gjorjú ♦ **tamariska** ♦ **tamariszkusz**
gjoró ♦ **halászás** ♦ **halászat**
gjoróbunka ♦ **halászati kultúra**
gjorogjoro ♦ **forgatva** ♦ **kidülledve** ♦ **gjo-
 rogjorosita** kidülledt [Gjorogjorosita me]
 „kidülledt szem”
gjorogjorosita ♦ **kidülledt** [Gjorogjorosita
 me] „kidülledt szem”
gjorogjoroszaszeru ♦ **forgat** [Me-o gjorog-
 joroszaszeta.] „Forgatta a szemét.”
gjoróka ♦ **halászati kurzus**
gjoróminzoku ♦ **halásznép**
gjororito ♦ **szúrósan** [Gjororito me-o mui-
 ta.] „Szúrósan nézett.”
gjorui ♦ **halféle** ♦ **halfélék**
gjorui gaku ♦ **halismeret** ♦ **ichthiológia**

gjoruigakusa ♦ halismerettel foglalkozó tudós ♦ ichthiológus

gjosa ♦ fogathajtó ♦ kocsis

gjósa ♦ iparos ♦ kereskedő [Csúzkodszidósa gjósa-va bokuni furjóhin-o kavaszejótosita.] „A használt autó kereskedő rám akart sózni egy rossz autót.” ♦ **vállalkozó** [Szódzsi-o gjósani tanonda.] „Vállalkozót fogadtam a takarításhoz.” ♦ **sitaukegjósa alvállalkozó** ♦ **sitaukegjósa beszállító vállalat** ♦ **szeizógjósa gyártó** ♦ **jusucugjósa exportőr** ♦ **junjúgjósa importőr**

gjosadai ♦ **bak** [Gjosa-va gjosadaini szuvatata.] „A kocsis felült a bakra.”

gjosadantai ♦ **ipartestület**

gjosaza ♦ Szekeres

gjósi ♦ bámulás

gjósinzei ♦ paleocén

gjószuru ♦ mered [Okasina kakkóno otoko-o gjósisiteita.] „Egy furcsa ruházatú emberre meredt.” ♦ **meresztí a szemét** [Arino gjórecu-o gjósisita.] „A hangyák vonulására meresztettem a szemem.” ♦ **rámered** [Niszeszacu-o gjósisita.] „Rámeredtem a hamis bankjegyre.”

gjósó ♦ halszós

gjósó ♦ halak lakta zátony

gjósó ♦ enyhén folyó írás ♦ félkurzív írás

gjósó ♦ házalás ♦ házaló ♦ házaló árusítás

gjósókagjó ♦ házalás

gjósónin ♦ házaló

gjósószuru ♦ házal [Dzsimoto-o gjósisite szódzsiki-o utta.] „A környéken házalva árulta a porszívót.”

gjósotai ♦ folyóírási betűtípus

gjósu ♦ iparág [Gjósubecu kabukasiszú] „iparágak szerinti részvényindex” ♦ **szakmatípus** [Dzsimbunni tekisita gjósu] „magához illő szakma” ♦ **üzletág**

gjósú ♦ agglutináció ♦ kohézió ♦ megalvadás ♦ összeállítás ♦ akakekkjúgjósú hem-agglutináció

gjósubecudenvacsó ♦ szakmai telefonkönyv

gjósuku ♦ kondenzáció ♦ lecsapódás

gjósukubucu ♦ kondenzátum

gjósukuszaseru ♦ kondenzál ♦ **összesűrít** [Aru sószecuni dzsibunno szsó-o gjósukuszaszeta.] „Összesűríttem a gondolataimat egy regényben.”

gjósukuszui ♦ kondenzvíz

gjósukuszuru ♦ kondenzálódik ♦ **lecsapódik** [Dzsókgiga gjósukusita.] „A gőz lecsapódott.” ♦ **gjósukuszaseru összesűrít** [Aru sószecuni dzsibunno szsó-o gjósukuszaszeta.] „Összesűríttem a gondolataimat egy regényben.”

gjósukuten ♦ kondenzációs hőmérséklet

gjósúrjoku ♦ kohéziós erő

gjósúszo ♦ agglutinin ♦ akakekkjúgjósúszo hemagglutinin

gjósúszuru ♦ megalvad ♦ összeáll

gjoszei ♦ halsperma ♦ haltej

gjószei ♦ államigazgatás ♦ kormányzat ♦ **közigazgatás** ♦ **csihógjószei helyi közigazgatás** ♦ **tosigjószei városi közigazgatás**

gjószeicsó ♦ kormányhivatal ♦ **sokangjószeicsó** illetékes kormányhivatal

gjószeicsókan ♦ elöljáró

gjószeidzsóno ♦ adminisztratív ♦ kormányzati

gjószeigaku ♦ igazgatástan

gjószeikaikaku ♦ államigazgatási reform ♦ közigazgatási reform

gjószeikan ♦ közigazgatási tisztviselő

gjószeikancsó ♦ közigazgatási hivatal

gjószeikansza ♦ közigazgatási ellenőrzés

gjószeikanszacu ♦ közigazgatási ellenőrzés

gjószeiken ♦ végrehajtó hatalom

gjószeikikan ♦ államigazgatás [Gjószeikande hataraku.] „Az államigazgatásnál dolgozik.” ♦ **kormányzati szerv** ♦ **közigazgatási szerv**

gjószeikikó ♦ államigazgatási szervezet

gjószeikukaku ♦ közigazgatási körzet

gjószeimeirei ♦ **közigazgatási rendelkezés**

gjószeisobun ♦ **adminisztratív intézkedés** ♦ **közigazgatási eljárás**

gjószeisosi ♦ **jegyző** ♦ **közjegyző**

gjószeiszábiszumadogucsi ♦ **kormányablak**

gjószeiszaibanso ♦ **közigazgatási bíróság**

gjószeiszosiki ♦ **államszervezet**

gjószeiszosó ♦ **államigazgatási per**

gjószeki ♦ **flokkuláció** ♦ **kicsapódás** ♦ **koagulálás**

gjószeki ♦ **eredmény** [Kagakudzsóno gjószeki-o dasita.] „Tudományos eredményt ért el.” ♦ **teljesítmény** [Kaisa-va szugureta gjószeki-o ageta.] „A vállalat kiváló teljesítményt nyújtott.”

gjószekiakka ♦ **romló teljesítmény**

gjószekifusin ♦ **rossz vállalati teljesítmény**

gjószeki-o ageru ♦ **fellendít** [Hacumei-va kaisano gjószeki-o ageta.] „A találmány fellendítette a vállalatot.”

gjószekisójo ♦ **teljesítményprémium**

gjószekiszuru ♦ **kicsapódik** [Koroidoga gjószekisita.] „A kolloid kicsapódott.”

gjoszen ♦ **halászhajó**

gjoszen-in ♦ **halász**

gjószó ♦ **arc** [Monoszugoi gjószó] „eltorzult arc” ♦ **arckifejezés** ♦ **oninogjószó dühös arc** [Aszagaerisita muszume-o csicsioja-va onino gjószó de matteita.] „A reggel hazatérő lányt az apa dühös arccal fogta.”

gjoszon ♦ **halászfalu**

gjoszuru ♦ **irányít** [Hito-o inomamani gjoszuru.] „Kénye-kedve szerint irányítja az embereket.” ♦ **megfékez** [Abare uma-o gjoszuru.] „Megfékezi a megvadult lovat.” ♦ **terel** [Tazunade uma-o gjoszuru.] „Gyeplővel tereli a lovat.”

gjutaku ♦ **hal lenyomata** [Cutta szakanano gjotaku-o totta.] „Lenyomatot készítettem a kifogott halról.”

gjóten ♦ **döbbenet** ♦ **megdöbbenés** ♦ **bikkurigjóten meghökkenés** [Bikkuri gjótennonjúszu] „meghökkenő hír” ♦ **bikkurigjóten szuru meghökken** [Karenojari katanibikkuri gjótensitesimatta.] „Meghökkenem a módszeren.”

gjótenszuru ♦ **elképed** [Amarinimo takakute gjótensitá.] „Elképedtem a magas áron.” ♦ **megdöbben** [Kuszurino fukuszajóga sidato vakatte, gjótensitá.] „Megdöbentem, amikor megtudtam, hogy az orvosság mellékhatásként halált okozhat.”

gjótenszurujóna ♦ **brutális** [Gjótenszurujóna kingaku] „brutális összeg” ♦ **elképesztő** [Gjótenszurujóna kotae] „elképesztő válasz”

gjótó ♦ **sor eleje**

gjótókinszoku ♦ **sor elején tiltás**

gjótoszuru ♦ **foglalkozik** [Kikinzokuno hanbai-o gjótoszuru.] „Nemesfémek eladásával foglalkozik.”

gjotto ♦ **megriadva**

gjottosita ♦ **ijedt** [Gjottosita kao] „ijedt arc” ♦ **rémült** [Gjottosita kao-o sita.] „Rémült tekintete volt.” ♦ **riadt**

gjottosite ♦ **ijedten** [Gjottosite taci domatta.] „Ijedten megálltam.” ♦ **rémülten** [Szaifuo nakusitato omottegjottosite kaban-o aszatta.] „Rémülten turkáltam a táskámban, mert azt hittem, elvesztettem a pénztárcámat.”

gjottoszaszeru ♦ **megrémít** [Kono kókei-o mitegjottosita.] „Megrémített a látvány.” ♦ **mezavar** [Dzsúnin-va dorobó-o gjottoszaszeta.] „A háziak megzavarták a betörőt.”

gjottoszuru ♦ **meghül benne a vér** [Fumikiride tórenakunatta kuruma-o mitegjottosita.] „Meghült benne a vér, amikor meglátta a sorompóba ragadt autót.” ♦ **megrémül** [Kurai hejana nakani dorobó-o micuketegjottosita.] „Megrémült, amikor meglátta a sötét szobában a betörőt.” ♦ **megretten** [Tocuzen-aravaretaraion-o mitegjottosita.] „Megrettenem a hirtelen felbukkanó oroszlántól.” ♦ **megriad** [Hitogomi-o mitegjottosita.] „Megriadtam a sok embertől.” ♦ **megütközik** [Nante zankokuna kotoga dekirunodarótogjottosita.] „Megütköztem azon, hogy milyen kegyetlen dologra képes.” ♦ **rémül** [Gjottosita kao] „rémült arc” ♦ **riad** [Tekigun-va

gjottosite nige dasita.] „Az ellenség riadtan menekülni kezdett.”

gjottoszurujóna ♦ **rémisztő** [Gjottoszurujóna hanasi-o kiita.] „Rémisztő történetet hallottam.”

gjóun ♦ **késztetés** ♦ **szamszkára**

gjóza ♦ **gjóza**

gjóza ♦ **gjóza** [Reszutorande gjóza-o tanonda.] „Gjózát rendeltünk az étteremben.”

gjózu ♦ **dézsában fürdés** ♦ **szertartásos mosakodás** ♦ **karaszunogjózu** gyors mosakodás

gjózuizsuru ♦ **dézsában fürdik** ♦ **megtisztul**

gjú ♦ **marha** [Usika butakadocscsiniszuru?] „Marhát vagy disznót eszel?” ♦ **marhahús** ♦ **nikugjú** húsmarha ♦ **rakugjú** tejmarha

gjúba ♦ **ökör és ló**

gjúbanojóni ♦ **igáslóként** [Ródósa-o gjúbanojóni cukau.] „Igáslóként dolgoztatja a munkásokat.”

gjúdon ♦ **gjúdon** ♦ **marhahúsos rizstál**

gjúdzsiru ♦ **irányít** [Vaga kuni-va akutokuszeidszikani gjúdzsirareituru.] „Tisztességtelen politikusok irányítják országunkat.” ♦ **vezet** [Kono kaisa-va gjókai-o gjúdzsিতেuru.] „Ez a cég vezet az iparágat.”

gjúfundaihi ♦ **tehéntrágya**

gjúgjú ♦ **csikorogva** ♦ **készerűen** [Gjúgjú ivaszzeruzo!] „Ezt még megkeserülöd!” ♦ **megpakolva** [Gjúgjú zumenotorakku] „megpakolt teherautó” ♦ **meggyötörve** [Ottono uvakinicuitegjúgjú toi cumeta.] „Meggyötörve vallatta a férjét a kalandjáról.” ♦ **passzírozva** [Szúcukészuni jófuku-o gjúgjú cume konda.] „Bőröndbe passzíroztam a ruhákat.” ♦ **préselve** [Gjúgjú hito-o osi konde densani notta.] „A vonatba préselve az embereket felszálltam.” ♦ **gjúgjúitai csikar** [Onakaga gjúgjúitai.] „Csikar a hasam.” ♦ **gjúgjúcumekomu** **belepasszíroz** [Szúcukészuni jófuku-o gjúgjú cume konda.] „Belepasszíroztam a ruhákat a bőröndbe.” ♦ **gjúgjúzumedearu** **zsúfolásig megtelt** [Kono densa-va gjúgjú zumeda.] „Ez a vonat zsúfolásig megtelt.” ♦ **gjúgjútoicumeru** **megszorongat** [Szeidszika-va kisadannigjúgjú toi cu-

merareta.] „Az újságírók megszorogatták a politikust a kérdéseikkel.” ♦ **gjúgjúni szorosan** [Dorobó-va higaisano teasi-o gjúgjúni sibatta.] „A rabló szorosan megkötözte az áldozatát.”

gjúgjúcumekomu ♦ **belepasszíroz** [Szúcukészuni jófuku-o gjúgjú cume konda.] „Belepasszíroztam a ruhákat a bőröndbe.”

gjúgjúitai ♦ **csikar** [Onakaga gjúgjúitai.] „Csikar a hasam.”

gjúgjúni ♦ **szorosan** [Dorobó-va higaisano teasi-o gjúgjúni sibatta.] „A rabló szorosan megkötözte az áldozatát.”

gjúgjútoicumeru ♦ **megszorongat** [Szeidszika-va kisadannigjúgjú toi cumerareta.] „Az újságírók megszorogatták a politikust a kérdéseikkel.”

gjúgjúzume ♦ **zsúfoltság**

gjúgjúzumedearu ♦ **zsúfolásig megtelt** [Kono densa-va gjúgjú zumeda.] „Ez a vonat zsúfolásig megtelt.”

gjúhi ♦ **marhabőr** ♦ **tehénbőr**

gjúhi ♦ **japán törökméz**

gjúho ♦ **csigatempó** [Kurumano recu-va gjúhode szuszunda.] „A kocsisor csigatempóban haladt.”

gjúhoszendzsucu ♦ **halogató taktika**

gjúji ♦ **pacal**

gjúinbasoku ♦ **iszik mint a tehén, eszik mint a ló**

gjúinbasokuszuru ♦ **úgy eszik, mint egy disznó** ♦ **vedel, mint a ló**

gjúinonikomi ♦ **pacalpörkölt**

gjúkava ♦ **marhabőr** [Gjúkavano kaban] „marhabőr táska”

gjúkavaszei ♦ **marhabőrből készült**

gjúniku ♦ **marhahús** [Nikirono gjúniku-o onikujaszande katta.] „Vettem két kiló marhahúst a hentestől.” ♦ **simofurigjúniku** **zsíres marhahús**

gjúnikuja ♦ **marhahúsbolt**

gjúnjú ♦ **tehéntej** [Siboritateno gjúnjú] „frissen fejt tehéntej” ♦ **tej** [Gjúnjú-o vaka-szu.] „Tejet forral.” ♦ **kangengjúnjú** **tejporból készült tej** ♦ **kangengjúnjú** **rekombi-**

nált tej ◇ kangengjúnjú feloldott tej ◇ kinsicugjúnjú homogenizált tej ◇ szakkingjúnjú pasztörözött tej ◇ teisibógjúnjú zsírszegény tej ◇ mukingjúnjú pasztörözött tej ◇ mekkingjúnjú pasztörözött tej

gjúnjúbin ◆ tejesüveg

gjúnjúhaitacunin ◆ tejesember ◆ tejkihordó

gjúnjúja ◆ tejbolt ◆ tejesember

gjúnjúkakódzso ◆ tejfeldolgozó üzem ◆ tejüzem

gjúnjúpakku ◆ tejes doboz

gjúsa ◆ marhaistálló ◆ tehénistálló

gjúsi ◆ marhafaggyú

gjútan ◆ marhanyelv

gjútó ◆ böllérvés ◆ húsvágó bárd

gjútóhócsó ◆ séfkés ◆ szakácskés

gjútó-o mottenivatori-o szaku ◆ ágyúval lő verébre

gjutto ◆ erősen [Hamigakinocsúbu-o gutto osita.] „Erősen megnyomtam a fogkrémes tubust.” ◆ szorosán [Kandzso-o gutto dakisimeta.] „Szorosan magamhoz öleltem a nőt.”

gjúzume ◆ tömötség [Kaidzso-va gjú zumedatta.] „A terem tömött volt.” ◆ zsúfoltság [Densa-va gjú zumedatta.] „A vonat zsúfolt volt.”

gjúzumeniszuru ◆ megtöm [Reizóko-o gjú zumenisita.] „A hűtőgépet megtöttem.”

go ◆ go

go ◆ hibás [Gosijó] „hibás használat” ◇

gokai félreértés [Kono bunsó-va gokai-o maneku.] „Ez a mondat félreérthető.” ◇ goszó

rossz helyre küldés ◇ gohó téves értesülés ◇ gojaku félrefordítás

go ◆ öt

go ◆ szíves [Goraihóarigatógozaimaszu.] „Köszönjük szíves látogatását!” ◆ udvarias kifejezés előtagja ◇ gosudzsin férj [Gosudzsin-va ogenkideszuka?] „Hogy van a kedves férje?” ◇ gozondzsideszuka ismeri ön [Ano hito-o gozondzsideszuka?] „Ismeri ön azt az embert?” ◇ gozondzsideszuka tudja ön

[Kono kunigadokoni-arunoka gozondzsideszuka?] „Tudja ön, hogy hol van ez az ország?”

go ◆ nyelv [Kare-va gaikokugoga hanasz-enai.] „Nem beszél idegen nyelvet.” ◆ szó ◇ icsigo egyetlen szó [Bokuno kimocsi-o icsigoni kometa.] „Egyetlen szóba sűrítettem az érzelmeimet.” ◇ gaikokugo idegen nyelv ◇ giongo hangutánzó szó ◇ giszeigo hangutánzó szó ◇ gitaigo hangulatfestő szó ◇ kógo beszélt nyelv ◇ gószeigo összetett szó ◇ kójógo hivatalos nyelv [Ószutoriano kójógo-va doicu godeszu.] „Ausztria hivatalos nyelve a német.” ◇ kokugo hivatalos nyelv [Hangaríno kokugo-va hangarí godeszu.] „Magyarország hivatalos nyelve a magyar.” ◇ dzsin

kógo mesterséges nyelv ◇ szenmongo szakkifejezés [Szenmongo-o cukau.] „Szakkifejezést használ.” ◇ tenkago elkorcsult szó ◇ nanigo milyen nyelv [Imano-va nanigo?]

„Ez most milyen nyelven volt?” ◇ nihongo japán nyelv ◇ nihongonjoku japán nyelvtudás ◇ hangarigo magyar nyelv ◇ hantaigo el-

lenkező értelmű szó ◇ fukugógo összetett szó ◇ bungo irodalmi nyelv ◇ bungo írott nyelv ◇ micsigo ismeretlen szó [Micsigo-o dzsisode siraberu.] „Szótárban kikeresi az ismeretlen szót.” ◇ ruigigo rokonértelmű szó

go ◆ követően [Sudzsucugo guaigadondon jokunatta.] „A műtétet követően egyre javult az állapota.” ◆ múlva [Icsidzsikangoni kaeru.] „Egy óra múlva hazamegyek.” ◇ icsinengo egy év múlva [Karera-va icsinengoni-va rikonszuru-desó.] „Egy év múlva úgyis elválnak.” ◇ ikkagecugo egy hónap múlva [Kariteiru okane-o ikkagecugoni kaesimaszu.] „Egy hónap múlva megadom, amivel tartozom.” ◇ issúkango egy hét múlva [Naratta kotoba-o issúkango, vaszuresimatta.] „A megtanult szavakat egy hét múlva elfelejtettem.” ◇ kekkongo házasság után [Kekkomadzsimeninatta.] „A házasság után megkomolyodott.”

gó ◆ keménység ◇ gónomono bátor ember ◇ gónomono veterán ◇ dzsújokugó-o szeiszu gyenge gyakran legyőzi az erőt

gó ◆ álnév ◆ cím [Hakusigó-o kakutokusita.] „Doktori címet kapott.” ◆ járat [Hikari hacsigóga tócsakusimasita.] „A Hikari expressz nyolcas járata megérkezett.” ◆ másik név [Kare-va kaigaide-va nakajamano góde sirareiteiru.] „Kül-

gó ◆ követően [Sudzsucugo guaigadondon jokunatta.] „A műtétet követően egyre javult az állapota.” ◆ múlva [Icsidzsikangoni kaeru.] „Egy óra múlva hazamegyek.” ◇ icsinengo egy év múlva [Karera-va icsinengoni-va rikonszuru-desó.] „Egy év múlva úgyis elválnak.” ◇ ikkagecugo egy hónap múlva [Kariteiru okane-o ikkagecugoni kaesimaszu.] „Egy hónap múlva megadom, amivel tartozom.” ◇ issúkango egy hét múlva [Naratta kotoba-o issúkango, vaszuresimatta.] „A megtanult szavakat egy hét múlva elfelejtettem.” ◇ kekkongo házasság után [Kekkomadzsimeninatta.] „A házasság után megkomolyodott.”

gó ◆ keménység ◇ gónomono bátor ember ◇ gónomono veterán ◇ dzsújokugó-o szeiszu gyenge gyakran legyőzi az erőt

gó ◆ álnév ◆ cím [Hakusigó-o kakutokusita.] „Doktori címet kapott.” ◆ járat [Hikari hacsigóga tócsakusimasita.] „A Hikari expressz nyolcas járata megérkezett.” ◆ másik név [Kare-va kaigaide-va nakajamano góde sirareiteiru.] „Kül-

gó ◆ követően [Sudzsucugo guaigadondon jokunatta.] „A műtétet követően egyre javult az állapota.” ◆ múlva [Icsidzsikangoni kaeru.] „Egy óra múlva hazamegyek.” ◇ icsinengo egy év múlva [Karera-va icsinengoni-va rikonszuru-desó.] „Egy év múlva úgyis elválnak.” ◇ ikkagecugo egy hónap múlva [Kariteiru okane-o ikkagecugoni kaesimaszu.] „Egy hónap múlva megadom, amivel tartozom.” ◇ issúkango egy hét múlva [Naratta kotoba-o issúkango, vaszuresimatta.] „A megtanult szavakat egy hét múlva elfelejtettem.” ◇ kekkongo házasság után [Kekkomadzsimeninatta.] „A házasság után megkomolyodott.”

gó ◆ keménység ◇ gónomono bátor ember ◇ gónomono veterán ◇ dzsújokugó-o szeiszu gyenge gyakran legyőzi az erőt

gó ◆ álnév ◆ cím [Hakusigó-o kakutokusita.] „Doktori címet kapott.” ◆ járat [Hikari hacsigóga tócsakusimasita.] „A Hikari expressz nyolcas járata megérkezett.” ◆ másik név [Kare-va kaigaide-va nakajamano góde sirareiteiru.] „Kül-

gó ◆ követően [Sudzsucugo guaigadondon jokunatta.] „A műtétet követően egyre javult az állapota.” ◆ múlva [Icsidzsikangoni kaeru.] „Egy óra múlva hazamegyek.” ◇ icsinengo egy év múlva [Karera-va icsinengoni-va rikonszuru-desó.] „Egy év múlva úgyis elválnak.” ◇ ikkagecugo egy hónap múlva [Kariteiru okane-o ikkagecugoni kaesimaszu.] „Egy hónap múlva megadom, amivel tartozom.” ◇ issúkango egy hét múlva [Naratta kotoba-o issúkango, vaszuresimatta.] „A megtanult szavakat egy hét múlva elfelejtettem.” ◇ kekkongo házasság után [Kekkomadzsimeninatta.] „A házasság után megkomolyodott.”

gó ◆ keménység ◇ gónomono bátor ember ◇ gónomono veterán ◇ dzsújokugó-o szeiszu gyenge gyakran legyőzi az erőt

gó ◆ álnév ◆ cím [Hakusigó-o kakutokusita.] „Doktori címet kapott.” ◆ járat [Hikari hacsigóga tócsakusimasita.] „A Hikari expressz nyolcas járata megérkezett.” ◆ másik név [Kare-va kaigaide-va nakajamano góde sirareiteiru.] „Kül-

gó ◆ követően [Sudzsucugo guaigadondon jokunatta.] „A műtétet követően egyre javult az állapota.” ◆ múlva [Icsidzsikangoni kaeru.] „Egy óra múlva hazamegyek.” ◇ icsinengo egy év múlva [Karera-va icsinengoni-va rikonszuru-desó.] „Egy év múlva úgyis elválnak.” ◇ ikkagecugo egy hónap múlva [Kariteiru okane-o ikkagecugoni kaesimaszu.] „Egy hónap múlva megadom, amivel tartozom.” ◇ issúkango egy hét múlva [Naratta kotoba-o issúkango, vaszuresimatta.] „A megtanult szavakat egy hét múlva elfelejtettem.” ◇ kekkongo házasság után [Kekkomadzsimeninatta.] „A házasság után megkomolyodott.”

gó ◆ keménység ◇ gónomono bátor ember ◇ gónomono veterán ◇ dzsújokugó-o szeiszu gyenge gyakran legyőzi az erőt

gó ◆ álnév ◆ cím [Hakusigó-o kakutokusita.] „Doktori címet kapott.” ◆ járat [Hikari hacsigóga tócsakusimasita.] „A Hikari expressz nyolcas járata megérkezett.” ◆ másik név [Kare-va kaigaide-va nakajamano góde sirareiteiru.] „Kül-

gó ◆ követően [Sudzsucugo guaigadondon jokunatta.] „A műtétet követően egyre javult az állapota.” ◆ múlva [Icsidzsikangoni kaeru.] „Egy óra múlva hazamegyek.” ◇ icsinengo egy év múlva [Karera-va icsinengoni-va rikonszuru-desó.] „Egy év múlva úgyis elválnak.” ◇ ikkagecugo egy hónap múlva [Kariteiru okane-o ikkagecugoni kaesimaszu.] „Egy hónap múlva megadom, amivel tartozom.” ◇ issúkango egy hét múlva [Naratta kotoba-o issúkango, vaszuresimatta.] „A megtanult szavakat egy hét múlva elfelejtettem.” ◇ kekkongo házasság után [Kekkomadzsimeninatta.] „A házasság után megkomolyodott.”

gó ◆ keménység ◇ gónomono bátor ember ◇ gónomono veterán ◇ dzsújokugó-o szeiszu gyenge gyakran legyőzi az erőt

gó ◆ álnév ◆ cím [Hakusigó-o kakutokusita.] „Doktori címet kapott.” ◆ járat [Hikari hacsigóga tócsakusimasita.] „A Hikari expressz nyolcas járata megérkezett.” ◆ másik név [Kare-va kaigaide-va nakajamano góde sirareiteiru.] „Kül-

gó ◆ követően [Sudzsucugo guaigadondon jokunatta.] „A műtétet követően egyre javult az állapota.” ◆ múlva [Icsidzsikangoni kaeru.] „Egy óra múlva hazamegyek.” ◇ icsinengo egy év múlva [Karera-va icsinengoni-va rikonszuru-desó.] „Egy év múlva úgyis elválnak.” ◇ ikkagecugo egy hónap múlva [Kariteiru okane-o ikkagecugoni kaesimaszu.] „Egy hónap múlva megadom, amivel tartozom.” ◇ issúkango egy hét múlva [Naratta kotoba-o issúkango, vaszuresimatta.] „A megtanult szavakat egy hét múlva elfelejtettem.” ◇ kekkongo házasság után [Kekkomadzsimeninatta.] „A házasság után megkomolyodott.”

gó ◆ keménység ◇ gónomono bátor ember ◇ gónomono veterán ◇ dzsújokugó-o szeiszu gyenge gyakran legyőzi az erőt

gó ◆ álnév ◆ cím [Hakusigó-o kakutokusita.] „Doktori címet kapott.” ◆ járat [Hikari hacsigóga tócsakusimasita.] „A Hikari expressz nyolcas járata megérkezett.” ◆ másik név [Kare-va kaigaide-va nakajamano góde sirareiteiru.] „Kül-

földön Nakajama név alatt fut.” ♦ **pont** [Rjokenhó dairokudzso daiicsikó daiicsigó] „útlevéről szóló törvény 6. § (1) bekezdés 1. pontja” ♦ **szám** [Taifudzsu góga dzsórikusita.] „A tízes számú tájfun szárazföldre ért.” ♦ **dzsigó következő szám** [Sószai-va dzsigóni keiszaisimaszu.] „A következő számunkban erről bővebben fogunk írni.” ♦ **dzsigókankecu vége következőzik**

gó ♦ **árok** ♦ **bunker** ♦ **gödör**

gó ♦ **falu** ♦ **vidék** ♦ **góniittehagónisitagae** Rómában tégy úgy, mint a rómaiak ♦ **góniittehagónisitagae** alkalmazkodni kell a helyi szokásokhoz

gó ♦ **állomás** [Fudzsiszango góme] „Fudzsi tetejére vezető út ötödik állomása” ♦ **decisó** ♦ **gó** ♦ **tized cubo** ♦ **tizenöt deka** [Icsigóno gohan-o taita.] „15 deka rizst főztem meg.”

gó ♦ **Ausztrália** ♦ **nicsigó japán-ausztrál**

gó ♦ **csöppnyi mennyiség** ♦ **finom szőr**

gó ♦ **cselekedet** [Kare-va góno fukai hitoda.] „Jókat cselekedett előző életében.” ♦ **karma** ♦ **sors** ♦ **tett** [Gó-o szaraszú.] „Előző életének tettei miatt szegyenkezik.” ♦ **gó-o njaszu forrong benne a méreg**

goan-naimósiagemaszu ♦ **figyelem** [Minaszamani goan-naimósi agemaszu.] „Figyelem, figyelem!”

goba ♦ **délutáni kereskedés**

gobaini ♦ **ötszörösen**

gobaino ♦ **ötszörös**

gobaku ♦ **téves bombázás**

gobakuszuru ♦ **tévedésből lebombáz** [Guntai-va gakkó-o gobakusita.] „A hadsereg tévedésből lebombázott egy iskolát.”

goban ♦ **gotábla**

góban ♦ **rétegelt lemez**

gobanmeno ♦ **ötödik**

góban ♦ **közös vezetés** ♦ **összeforrt szírom**

góban ♦ **forrt szírmú** ♦ **forrt szírom**

góbendzsigjó ♦ **közös vállalkozás**

góbengaisa ♦ **vegyesvállalat**

góbenkakan ♦ **forrt szírmú pártá**

góban-no ♦ **közös**

gobi ♦ **rag** ♦ **szóvég** [Gobi-o nigosite hana-szu.] „A szó végét lenyelve beszél.” ♦ **végződés**

gobihenka ♦ **ragozás**

gobiszabaku ♦ **Góbi-sivatag**

gobjú ♦ **hiba** [Ókina gobjú] „nagy hiba” ♦ **hibázás**

gobó ♦ **bojtorján** ♦ **kinpiragobó sült bojtorján**

gobogoboto ♦ **bugyogva**

gobókon ♦ **bojtorjángyökér**

gobónuki ♦ **kiráncigálás** [Keiszacu-va szendósa-o hitogomikaragobó nukinisita.] „A rendőrök kiráncigálták a tömegből a hangadót.” ♦ **sorra megelőzés** [Szentóno szósatacsi-o gobó nukinisite katta.] „Az előtte futó versenyzőket sorra megelőzve nyert.”

gobószei ♦ **ötágú csillag**

gobu ♦ **egyenlő arány** ♦ **fél** ♦ **öt százalék** ♦ **iszszun-nomusinimogobunotamasii bogárnak is van akarata** ♦ **gobugari túskehaj** [Gobugarino atama] „túskehajú fej” ♦ **gobugari rövid frizura** ♦ **gobugobu egyenlő** [Gobugobuno sóbu] „egyenlő küzdelem” ♦ **gobuszode rövid ujj**

gobucuzen ♦ **buddhista áldozati ajándék**

gobudzside ♦ **szerencsés utat**

gobugari ♦ **rövid frizura** ♦ **túskehaj** [Gobugarino atama] „túskehajú fej”

gobugobu ♦ **egyenlő** [Gobugobuno sóbu] „egyenlő küzdelem” ♦ **fele-fele** ♦ **ötven százalék** [Gobugobuno kakuricu] „ötven százalékos esély”

gobunkei ♦ **ötfejta mondatszerkezet**

gobun-noicsi ♦ **ötöd**

gobun-nojon ♦ **négyötöd**

gobun-noni ♦ **kétötöd**

gobun-noszan ♦ **háromötöd**

gobuszata ♦ **elhanyagolás** [Imamade kaku dzsikanganakute gobuszatasimasita.] „Bocsánat, hogy elhanyagoltam a választ, de csak most volt időm írni.” ♦ **késői jelentkezés** [Gobu-

szatasimasita.] „Elnézést, hogy ilyen későn jelentkezem.”

gobuszode ♦ **rövid ujj**

gocugocusita ♦ **bütykös** [Gocugocusita jubi] „bütykös ujjak” ♦ **durva** [Gocugocusita otoko] „durva férfi” ♦ **egyenetlen** [Gocugocusita iva] „egyenetlen szikla” ♦ **göcsörtös** [Gocugocusita kini nobotta.] „Felmászott a göcsörtös fa törzsére.” ♦ **görcsös**

gocugósugi ♦ **opportunizmus**

gocugósugisa ♦ **opportunist**

gocui ♦ **markáns** [Kare-va gocui kao-o siteiru.] „Markáns arca van.” ♦ **ormótlan** [Gocui kucu] „ormótlan cipő” ♦ **otromba** ♦ **szögletes** ♦ **tagbaszakadt** [Gocui karada] „tagbaszakadt test” ♦ **vastag** [Gocuibureszuretto] „vastag karkötő”

gocuite ♦ **bütykös ujjú kéz** ♦ **markos kéz**

gocsagocsa ♦ **dzsumbuj** [Sónen-va gocsagocsasitaszuramu gaini kieta.] „A fiúcska eltűnt a putrik dzsumbujában.”

gocsagocsai ♦ **nyavalyog** [Gocsagocsa ivazuni hataraita!] „Ne nyavalyogj, dolgozzál!”

gocsagocsaszuru ♦ **csúnya** [Kono soruino dзи-va gocsagocsasiteiru.] „Ezt az iratot csúnyán írták.” ♦ **dzsumbujos** [Kono sötengai-va gocsagocsasiteiru.] „Ez az üzletsor egy dzsumbuj.” ♦ **rumlis** [Kono heja-va gocsagocsasiteiru.] „Ez a szoba rumlis.” ♦ **zagyva** [Kono hanasi-va gocsagocsasiteiru.] „Ez a történet zagyva.”

gocsagocsato ♦ **összevissza**

gócsi ♦ **gojátékos**

gocsikku ♦ **gótikus**

gocsinJORAI ♦ **öt bölcsességbuddha** ♦ **asukunJORAI** Aksobhja ♦ **amidanJORAI** Amitábha ♦ **dainicsinJORAI** Mahávairócsana ♦ **fukúdzsódzsunJORAI** Amóghasziddhi ♦ **hósónJORAI** Ratnaszambhava

gocsiszó ♦ **jó étel** [Kjóno gocsiszó-va nand-esitaka?] „Mi jót ettél ma?” ♦ **lakoma**

gocsiszóninaru ♦ **meg lesz vendégelve** [Reszutorande dzsósini gocsiszóninata.] „A főnököm megvendégtelt egy étteremben.”

gocsiszószama ♦ **köszönöm az ebédet**

gocsiszószamadesita ♦ **köszönöm szépen a vacsorát** ♦ **köszönöm szépen az ebédet** [Gocsiszószamadesita!] „Köszönöm szépen az ebédet!”

gocsiszószuru ♦ **megvendégel** [Tomodacsi-ga gocsiszósitekureta.] „A barátom megvendégtelt.”

gocsó ♦ **örmester**

gocsó ♦ **akcentus** ♦ **hangszín** ♦ **hangvétel** [Gocsó-o totonoeta.] „Igazított a hangvételén.”

gócsokkunosi ♦ **feddhetetlen jellem**

gócsokuna ♦ **egyenes** ♦ **feddhetetlen** ♦ **szilárd**

gocsúmon ♦ **rendelés** [Gocsúmon-va kimarimasitaka?] „Eldöntötték már, hogy mit rendelnek?”

gocsúsi ♦ **Vucsung**

goda ♦ **félreütés**

gódacu ♦ **kifosztás**

gódacubucu ♦ **zsákmány**

gódacusa ♦ **fosztogató** ♦ **rabló**

gódacuszuru ♦ **erőszakkal elvesz** [Hannin-va okane-o gódacusa.] „A tettes erőszakkal elvette a pénzt.” ♦ **kifoszt** [Okanemocsino iega gódacuszareta.] „Kifosztották a gazdag ember házat.”

godai ♦ **öt elem**

godaimjóó ♦ **öt bölcsességkirály**

godainJORAI ♦ **öt bölcsességbuddha**

godaisú ♦ **öt földrész** ♦ **öt kontinens**

godandósi ♦ **godan-ige**

goddofázá ♦ **keresztapa**

godo ♦ **öt fok** ♦ **ötször**

godó ♦ **megvilágosodás útja**

gódó ♦ **egybevigágás** ♦ **együttesség** ♦ **kongruenciareláció** ♦ **kigjógódó** tröszt ♦ **gódógun** egyesült haderő ♦ **gódószankakukei** egybevigágó háromszögek

gódóde ♦ **együtt** [Dandzsogódóde utaimaszu.] „Együtt énekelnek a fiúk és a lányok.” ♦ **közösen** [Nihontohangari-va gódóde eiga-o cukutta.] „Közösen csinált filmet Japán és Magyarország.”

gódódzsigjó ♦ **közös vállalkozás**

gódógun ♦ **egyesült haderő**

gódórensú ♦ **közös gyakorlat**

godosza ♦ **hibás működés**

gódószankakukei ♦ **egybevágó háromszögek**

gódószó ♦ **állami temetés**

godzsi ♦ **betűtévesztés** ♦ **elírás** ♦ **hibás betű**

godzsi ♦ **öt óra**

godzsi ♦ **ligatúra** ♦ **összevont írásjel**

godzsicu ♦ **jövőben** [Godzsicuno akasitosite, keijakuso-o cukurimasó.] „Csináljunk egy szerződést, hogy elkerüljük a jövőbeli problémákat!”

♦ **később** [Godzsicunotameni kirokusiteokitai.] „Jegyezzük fel, hogy később meglegyen!”

♦ **későbbi nap** [Godzsicurenrakusimaszu!] „Majd egy későbbi napon jelentkeztek!”

godzsicudan ♦ **fejlemény** [Dzsikenno godzsicudan] „eset fejleménye” ♦ **folytatás**

godzsidacudzsi ♦ **elírás**

godzsijúni ♦ **tessék csak** [Godzsijúni otori-kudaszai!] „Tessék csak venni belőle!”

godzsinoooca ♦ **ötórás tea**

gódzsió ♦ **sóval borítás**

gódzsió ♦ **sóval borított**

godzsippohjappo ♦ **egyik tizenkilenc, másik egy híján húsz**

godzsira ♦ **Godzilla**

godzso ♦ **kölcsönös segítség**

godzso ♦ **kölcsönös engedmény** [Godzsóno szeisindé hanasi atteita.] „Kölcsönös engedmények szellemében tárgyaltunk.”

gódzso ♦ **csökönység** ♦ **hajthatatlanság** [Karenó gódzso-va teni oenai.] „A hajthatatlanságával nem tudok mit kezdeni.”

godzsokai ♦ **kölcsönösen segítő egyesület**

gódzsóna ♦ **csökönös** [Gódzsónaraba.] „Csökönös öszvér.” ♦ **hajthatatlan** ♦ **konok** [Gódzsóna odzsiisan] „Konok öregember”

gódzsoni ♦ **csökönösen** ♦ **hajthatatlanul** [Jaritakunaito gódzsoni ii hatta.] „Hajthatatlanul mondogatta, hogy nem akarja csinálni.” ♦

makacsul [Gódzsoni kucsi-o tozasitamamadatta.] „Makacsul hallgatott.”

gódzso-o haru ♦ **ragaszkodik** [Kare-va akumademo gódzso-o hacuta.] „Végőskig ragaszkodott a dologhoz.”

gódzsóppari ♦ **csökönös ember** ♦ **hajthatatlan ember**

godzsú ♦ **ötven**

godzsúbun-noicsi ♦ **ötvened**

godzsúdaino ♦ **ötvenes éveiben járó**

godzsúendama ♦ **ötvenes** ♦ **ötvenjenes** ♦ **ötvenjenes érme**

godzsúforintodama ♦ **ötvenes** ♦ **ötvenforintos** ♦ **ötvenforintos érme**

godzsúkara ♦ **csuszka**

godzsúkata ♦ **befagyott váll** ♦ **időskori vállmerevedés**

godzsun ♦ **szórend** [Godzsun-o ire kaeta.] „Felcserélte a szórendet.”

godzsúnendai ♦ **ötvenes évек**

godzsúnótó ♦ **ötszintes pagoda**

godzsúnótómositakaraku ♦ **mindent az alapoktól kell kezdeni**

godzsúon ♦ **ötven szótag** ♦ **szótagábécé** ♦ **szótagírás ötven betűje**

godzsúondzsun ♦ **betűrend** ♦ **szótagábécés sorrend** [Nihongono tango-o godzsúondzsunni narabeta.] „A japán szavakat szótagábécés sorrendbe raktam.”

godzsúondzsun-ninaraberu ♦ **betűrendbe rendez** [Tango-o godzsúondzsunni narabeta.] „Betűrendbe rendeztem a szavakat.” ♦ **betűrendbe sorol** ♦ **betűrendbe szed** [Nihongono tango-o godzsúondzsunni narabeta.] „Betűrendbe szedtem a japán szavakat.”

godzsúondzsun-ninaraberukoto ♦ **betűrendbe sorolás** ♦ **betűrendbe szedés**

godzsúonzu ♦ **kana táblázat**

godzsúppohjappo ♦ **egyik tizenkilenc, másik egy híján húsz**

godzsúsó ♦ **kvintett**

godzsúszó ♦ **kvintett**

godzsuszszaino ♦ **ötvenéves**

goecudósú ♦ **egy csónakban evezés**

goei ♦ **kíséret** ♦ **kísérő** ♦ **őrzés** ♦ **testőr**
[Dzsűjósóninni goeigacuiteiru.] „A fontos tanú mellé testőröket állítottak.”

goeiheitai ♦ **gárda**

goeikan ♦ **kis repülőgép-anyahajó** ♦ **örhajó**

goeisa ♦ **oltalmazó** ♦ **testőr** ♦ **védelmező**

goeszuru ♦ **kísér** [Daitőrjő-va keiszacuni goeiszareta.] „Rendőrok kísérték az elnököt.” ♦ **őriz** [Bodígádoga daitőrjő-o goeiseita.] „A testőrök őrizték az elnököt.”

goeitai ♦ **testőrség**

goen ♦ **félrenyelés** [Siin-va goennijoru csiszokudatta.] „A halál oka félrenyelés okozta fulladás volt.” ♦ **idegen test lenyelése**

goendama ♦ **ötjenes** ♦ **ötjenes érme** ♦ **ötös**

goenrjokudaszai ♦ **ne csinálja** [Tabako-va goenrjokudaszai!] „Kérem, ne dohányozzon!”

goenrjonaku ♦ **csak bátran** [Gosicumongagozaimasitara, goenrjonaku ossattetekudaszai.] „Ha van kérdésük, csak bátran jelezzék!” ♦ **ne kérésse magát** [Goenrjonaku tabete kudaszai!] „Egyen, ne kérésse magát!”

goenszeihaien ♦ **félrenyelés okozta tüdőgyulladás**

goforintodama ♦ **ötös**

gofu ♦ **amulett** ♦ **talizmán** [Majokeno gofu] „ördögűző talizmán”

gofudzsin ♦ **hölg**y [Okanemocsino gofudzsin.] „Gazdag hölg.”

gofuku ♦ **kimonőszövet**

gofukuja ♦ **szövetbolt**

gofukusó ♦ **ruhakereskedő**

gofukuten ♦ **szövetbolt**

gofun ♦ **öt perc**

gofunai ♦ **Edon belül**

gogacu ♦ **május**

gogacucsú ♦ **májusfa**

gogacuningjő ♦ **szamurájbaba**

gogacuszai ♦ **majális**

gógai ♦ **különkiadás** [Sinbunno gógai] „új-ság különkiadása” ♦ **különszám**

gogaku ♦ **nyelvészet** ♦ **nyelvtanulás**

gogakubu ♦ **lektorátus**

gogakugakkő ♦ **nyelviskola**

gogakugakusú ♦ **nyelvtanulás**

gogakukjőiku ♦ **nyelvoktatás**

gogakukjősi ♦ **nyelvtanár**

gogakukjősicu ♦ **nyelviskola** ♦ **nyelvkurzus** ♦ **nyelvtanfolyam**

gogakukőza ♦ **nyelvtanfolyam**

gogakunogakuszei ♦ **nyelvtanuló**

gogakunőrjokusiken ♦ **nyelvvizsga** [Nihongonőrjokusikenni gőkakusita.] „Átmentem a japán nyelvvizsgán.”

gogakunoszai ♦ **nyelvérték** [Kanodzso-va gogakuno szaigaaru.] „Van nyelvértéke.”

gogakunoszainő ♦ **nyelvérték** [Vatasi-va gogakuno szainőganai.] „Nincs nyelvértékem.” ♦ **nyelvtelhetség**

gogakunoszenszei ♦ **nyelvtanár**

gogakunoszenszeu ♦ **nyelvérték**

gogakurjoku ♦ **nyelvismeret** ♦ **nyelvkész-ség**

gogakutekina ♦ **nyelvi**

gogakutekini ♦ **nyelvileg**

gogan ♦ **partvédelem** ♦ **védmű** ♦ **védőgát** ♦ **szuteisigogan kőhányásos partvédelem**

gógan ♦ **fellengzősség**

gogen ♦ **szóeredet** ♦ **szó eredete** [Kono kotobano gogen-o siritai!] „Szeretném tudni ennek a szónak az eredetét!”

gogendearu ♦ **ered** [Kono kotobano gogen-va dokodeszuka?] „Ez a szó honnan ered?”

gogendzsiten ♦ **etimológiai szótár**

gogengaku ♦ **etimológia**

gogengakuno ♦ **etimológiai**

gogengakusa ♦ **etimológus**

gogi ♦ **szó jelentése**

gógi ♦ **konzultáció** ♦ **tanácskozás**

gógiszzeido ♦ **kollektív döntési rendszer**

gogjő ♦ **gyopár**

gogjő ♦ **öt alapelem**

gogo ♦ **délután** [Gogogodzsideszu.] „Délután öt óra van.” ♦ **este** [Gogodzsúdzi] „este tíz óra”

gogo ♦ **hencegés** ♦ **hősködés** ♦ **hőzöngés**

gogonoocsa ♦ **délutáni tea**

gogoszuru ♦ **henceg** [Nihon-icsito gogoszuru-dakeatte, kono miszeno adzsi-va hontóni oi-sii.] „Nem hiába henceg az étterem azzal, hogy Japánban ők a legjobbak, mert tényleg ízletesek az ételei.” ♦ **hősködik** [Dzsikainoteszutode icsi-banninaruto gógosita.] „Hősködött, hogy a következő teszten első lesz.”

gógótaru ♦ **éles** [Gógótaru hinan] „éles kritika” ♦ **hangos** [Gógótaru szavagi] „hangos zavarágás”

gógótaru ♦ **fülsiketítő** [Gógótaru bakuon] „fülsiketítő robbanás”

góguru ♦ **védőszemüveg** ♦ **szukí-góguru síszemüveg** ♦ **bódzsingóguru porszemüveg**

goha ♦ **nyelvcsalád** ♦ **nyelvjárás** ♦ **szurabugoha** szláv nyelvcsalád ♦ **mongorugoha** mongol nyelvcsalád

gohaccsú ♦ **téves megrendelés**

gohakumuika ♦ **hat nap öt éjszaka**

gohan ♦ **rossz döntés** ♦ **rossz elbírálás**

gohan ♦ **ebéd** [Gohandeszujó!] „Kész az ebéd!” ♦ **étel** [Kantanna gohan-o cukutta.] „Egyszerű ételt főztem.” ♦ **étkezés** [Gohanno dzsikandeszu!] „Itt az étkezés ideje!” ♦ **főtt rizs** [Gohan-o taita.] „Rizst főztem.” ♦ **reggeli** [Gohandeszujó!] „Kész a reggeli!” ♦ **vacsora** [Gohandeszujó!] „Kész a vacsora!” ♦ **aszagohan reggeli** [Asza gohanni nani-o tabeta?] „Mit ettél reggelire?” ♦ **aszagohan-o taberu reggelizik** [Kjó-va asza gohan-o tabenakatta.] „Ma nem reggeliztem.” ♦ **gohan-o taberu eszik** [Mó gohan-o tabemasitaka?] „Ettél már?” ♦ **bangohan vacsora** ♦ **bangohan-o taberu vacsorázik** [Ucsi-va kazokuszorotte ban gohan-o taberu.] „Nálunk a család együtt vacsorázik.” ♦ **hirugohan ebéd** [Hiru gohanni nani-o tabeta?] „Mit ettél ebédre?” ♦ **hirugohan-o taberu megebédel** [Dzsúnidzsini hirugohan-o tabeta.] „Délben megebédeltem.” ♦ **júgohan vacsora** [Júgohan-o naninisimaszuka?] „Mit együnk vacsorára?” ♦ **jurugohan vacsora**

gohancubu ♦ **főtt rizsszem**

gohandoki ♦ **étkezés ideje**

gohan-o taberu ♦ **eszik** [Mó gohan-o tabemasitaka?] „Ettél már?”

gohara ♦ **bosszankodás** ♦ **düh** [Mediani az-amukarete góharaninata.] „Dühös voltam, mert a média átvert.” ♦ **felháborodás**

gohaszán ♦ **meghiúsulás** [Sódan-va gohaszanninata.] „Meghiúsultak a tárgyalások.” ♦ **törlés** [Kekkon-va gohaszanninata.] „Törölték az esküvőt.”

gohatto ♦ **tiltott** ♦ **fugi-va oie-no gohatto házasságtörést tiltják a szamuráj törvények**

gohattono ♦ **tiltott** [Gohattono eiga] „tiltott film”

gohei ♦ **papírszalagos sámánbot** ♦ **gohei-o kacugu babonás**

gohei ♦ **félreértés** [Kó iuto gohei-o umukamo sirenai.] „Ha ezt mondjuk, akkor az félreértésre ad okot.” ♦ **félreértés okozta kár**

gohei-o kacugu ♦ **babonás**

gohengaku ♦ **forrt csésze** ♦ **forrt csészéjű**

gohenkan ♦ **konverziós hiba**

góhi ♦ **átment vagy nem** [Raisúnjúsino góhiga vakaru.] „Jövő héten megtudom, hogy átmentem-e a vizgán vagy sem.” ♦ **vizsgaeredmény** [Júbinde sikenno góhi-o siraszeru.] „Postai úton közöljük a vizsga eredményét.”

góhi ♦ **műbőr** [Konoszofá-va zenmen-va hongavadeszuga rimen-va góhideszu.] „Ennek a kanapénak az eleje valódi bőrből, a hátulja pedig műbőrből készült.”

góhinokucu ♦ **műbőr cipő**

góhisi ♦ **Hofej**

gohjaku ♦ **ötszáz**

gohjakuendama ♦ **ötszázás** ♦ **ötszázjenes** ♦ **ötszázjenes érme**

gohjakuforintoszacu ♦ **ötszázás** ♦ **ötszázforintos** ♦ **ötszázforintos bankjegy**

gohjódzsi ♦ **téves feliratkozás**

gohó ♦ **déli ágyúszó**

gohó ♦ **téves értesülés** ♦ **téves információ**
♦ **vaklárma** [Bakudankeihó-va gohódatta.]
„Vaklárma volt a bombariadó.”

gohó ♦ **nyelvezet** ♦ **nyelvhasználat** ♦
nyelvtan

gohó ♦ **jogszerűség** ♦ **törvényesség** ◊ **hi-**
gohó törvénytelenység

gohó ♦ **jelzőlövés** [Góhóih- pah-] „egy jel-
zőlövés” ♦ **jelzőpisztoly** ♦ **startpisztoly**
[Góhó-o utterészuga hadzsimatta.] „Elsütötte a
startpisztolyt, amivel kezdetét vette a verseny.”

gohóbi ♦ **díj** ♦ **jutalom**

gohóbinoojucu ♦ **jutalomfalat** [Inuni
gohóbinoojucu-o ageta.] „Jutalomfalatot adtam
a kutyámnak.”

gohóbitosite ♦ **jutalomból** [Gohóbitosite in-
uni hone-o jatta.] „Jutalomból adtam a kutyám-
nak egy csontot.”

gohogohoszeki-o szuru ♦ **folyamatosan kö-**
hög [Gohogoho szeki-o siteita.] „Folyamato-
san köhögtem.”

gohóka ♦ **legalizálás** [Taimano gohóka]
„marihuána legalizálása”

gohókaszuru ♦ **legalizál** [Kono tobaku-va
gohókaszareteiru.] „Ez a szerencsejáték legali-
zálva van.”

gohon ♦ **köhögés hangja**

gohóna ♦ **merész és nagyvonalú**

gohóna ♦ **legális** [Gohóna kacudó] „legális
tevékenység” ♦ **törvényes** [Gohóna buki]
„törvényes fegyver” ◊ **higohóna törvénytelen**
[Higohóna sudan-o toru.] „Törvénytelen esz-
közökhöz nyúl.” ◊ **higohóna jogszerűtlen**
[Higohóna kói] „jogszerűtlen cselekedet” ◊ **hi-**
gohóna jogtalan [Higohóna kanemóke]
„jogtalan gazdagodás”

gohon-jubino ♦ **ötujjas** [Gohon-jubino ku-
cusita] „ötujjas zokni”

gohonzon ♦ **bálvány** [Terano gohonzonni
inotta.] „Imádkoztam a templom bálványához.”

gohóhairakuna ♦ **merész és nagyvonalú**

gohószei ♦ **legitimitás** [Szeikenno gohószei-
o utagatteita.] „Megkérdőjelezte a kormány legi-
timitását.” ♦ **törvényesség**

gohótekina ♦ **jogszerű** [Gohótekina tecuzu-
ki] „jogszerű eljárás” ♦ **legális** [Gohótekina
undó] „legális mozgalom” ♦ **legitim** [Gohó-
tekina szeiken] „legitim kormány” ♦ **törvé-**
nyes [Gohótekina sudan-o totta.] „Törvényes
eszközökhöz nyúlt.”

gohótekini ♦ **jogszerűen** [Gohótekini njúko-
kusita gaikokudzsin] „jogszerűen beutazott kül-
földre” ♦ **legálisan** [Gohótekini sojúdekiru bu-
ki] „legálisan birtokolható fegyver” ♦ **törvé-**
nyesen [Gohótekini erabareta szeifu] „törvé-
nyesen megválasztott kormány”

gohózendzsin ♦ **buddhista védőisten** ♦
dharmapála

goi ♦ **szó jelentése**

goi ♦ **szókészlet** [Ano hito-va goiga ói.]
„Nagy szókészletet használ.” ♦ **szókincs** [Gai-
kokugono hószó-o kiite goi-o fujasita.] „Az ide-
gen nyelvű adásokból növelte a szókincsét.” ◊ **ki-**
szogoi alapszókincs ◊ **goigajutakana nagy**
szókincsű [Kono szakka-va goiga jutakade-
szu.] „Ennek az írónak nagy a szókincse.” ◊ **si-**
jógói aktív szókincs ◊ **hitogacukaerugoi**
aktív szókincs ◊ **rikaigoi passzív szókincs**

gói ♦ **egyetértés** [Jojatóga góini tah-sita.]
„A kormánypárt és az ellenzék egyetértésre ju-
tott.” ♦ **konszenzus** ♦ **megállapodás** ♦ **meg-**
egyezés ◊ **kokumintekigói nemzeti kon-**
szenzus ◊ **szóhónogói közös megegyezés**
[Szóhóno góinjorur kajaku] „közös megegye-
zéssel történő szerződésbontás” ◊ **purazagói**
Plaza-megállapodás

góicu ♦ **eggyé válás** [Sinsinno góicu] „test
és lélek eggyé válása”

góicuszuru ♦ **eggyé válik**

goigajutakana ♦ **nagy szókincsű** [Kono
szakka-va goiga jutakadeszu.] „Ennek az írónak
nagy a szókincse.”

goihjó ♦ **szójegyzék** ♦ **szólista**

goikómoku ♦ **lexéma**

goin ♦ **véletlenül lenyelés**

góin ♦ **erőltetettség** ♦ **erőszakosság** ♦
kényszer

góinenrei ♦ **beleegyezési korhatár**

góin-na ♦ **agresszív** [Góinna kajjósinsucu] „agresszív területi terjeszkedés a tengeren” ♦ **erőltetett** [Góinna szaszo] „erőltetett meghívás” ♦ **erőszakos** [Góinna kan-jú] „erőszakos rábeszélés”

góin-ni ♦ **erőltetve** [Muszume-o góinni kek-konszaszeta.] „Ráerőltette a házasságot a lányára.” ♦ **erőszakkal** [Góinni curete ikareta.] „Erőszakkal magával vitt.”

goino ♦ **lexikális**

goinszuru ♦ **véletlenül lenyel** [Kodomo-va botan-o goinsita.] „A gyerek véletlenül lenyelte a gombot.”

goirjoku ♦ **szókincs** [Kare-va goirjokuga takai.] „Nagy a szókincse.”

goiron ♦ **lexikológia** ♦ **szókészlettan** ♦ **szókincstan**

goisi ♦ **gojáték köve** ♦ **gokó**

goisso ♦ **együtt** [Goissodeszuka?] „Együtt vannak?”

goissoszuru ♦ **elkísér** [Ekimade goissosimasóka?] „Elkísérhetem az állomásra?”

goisú ♦ **szójegyzék** ♦ **szólista** ♦ **szószedet**

goiszagi ♦ **bakcsó** ♦ **vakvarjú**

goiszú ♦ **szókincs**

goiszuru ♦ **közös nevezőre jut** [Rjógoku-va szamazamana mondaide góisita.] „A két ország sok kérdésben közös nevezőre jutott.” ♦ **megállapodik** [Keijakusode góisita tórin szagjó-o okonau.] „Ahogy a szerződésben megállapodtunk, elvégezzük a munkát.” ♦ **megegyezik** [Nedanni góisita.] „Megegyeztek az árban.”

goitókeigaku ♦ **szóstatisztika**

gója ♦ **balzsamkörte** ♦ **keserűtök** ♦ **kese-rűborka**

gojaku ♦ **félrefordítás** ♦ **fordítási hiba**

gojakuszuru ♦ **félrefordít** [Bunsó-o gojakusita.] „Félrefordítottam a mondatot.”

gojó ♦ **hibás használat** ♦ **téves használat**

gojó ♦ **akarat** [Otószanga anatan gojógaa-ri-maszú.] „Édesapád akar tőled valamit.” ♦ **kívánság** [Okjakuszamano gojó-o kiku.] „Meg-

hallgatja a vendég kívánságát.” ♦ **kormányza-tot kiszolgáló** ♦ **letartóztatás** [Gojóda!] „Le van tartóztatva!” ♦ **mondanivaló** [Gojóno kata-va meszszédzsi-o oitekudaszai.] „Ha van valami mondanivalójuk, hagyjanak üzenetet!” ♦ **óhaj** [Nanika gojó-va arimaszenka?] „Mit óhajt?” ♦ **ügy** [Dóiu gojódeszuka?] „Milyen ügyben jött?” ♦ **ojaszuigojó semmiség** [Ojaszui gojó.] „Ez nekem semmiség!” ♦ **gojóo-szame év végi hivatalzárás** ♦ **gojóhadzsi-me év eleji hivatalkezdés** ♦ **gojómedia lakájmédia** [Gojómedia-va demonicuute iszszaihódósínakatta.] „A lakájmédia egyáltalán nem tájékoztatott a tüntetésről.” ♦ **gojómedia királyi média**

gojógakusa ♦ **kormányzatot kiszolgáló tudós** ♦ **talpnyaló tudós**

gojóhadzsi-me ♦ **év eleji hivatalkezdés**

gojóhantano ♦ **rendkívül elfoglalt**

gojókiki ♦ **megrendelés felvétele** ♦ **megrendelést felvevő**

gójoku ♦ **kapzsiság**

gójokuhidóna ♦ **embertelenül kapzsi**

gójókumiai ♦ **munkáltatói szakszervezet**

gójokuna ♦ **pénzéhes** [Kare-va gójokuna hitode, okanenokotosika kangaeteinai.] „Pénzéhes ember, másra sem gondol csak a pénzre.”

gojómaszukomi ♦ **kormánypárti tömegtájékoztató**

gojómedia ♦ **királyi média** ♦ **lakájmédia** [Gojómedia-va demonicuute iszszaihódósínakat-ta.] „A lakájmédia egyáltalán nem tájékoztatott a tüntetésről.”

gojóninaru ♦ **le lesz tartóztatva**

gojóoszame ♦ **év végi hivatalzárás**

gojó-o ukagau ♦ **kiszolgál** [Kjakuno gojó-o ukagau ten-in-va miatarimaszen-desita.] „Nem volt, aki kiszolgálja a vendéget.” ♦ **megkérdezi, mit akar**

gojó-o uketamavaru ♦ **rendelkezésére áll** [Okjakuszamano gojó-o uketamavatteorima-szu.] „A vendégeink rendelkezésére állunk.”

gojósínun ♦ **kormánypárti újság**

gojósínun ♦ **sajtóorgánium**

gojósónin ♦ **kormányzati beszállító**

gojószeru ♦ **hibásan használ** [Kotoba-o gojósiteru.] „Hibásan használja a szót.”

gojótacu ♦ **beszállítás** ◇ **kunaicsógojótacu udvari szállító**

gojótasi ♦ **beszállítás**

gojótei ♦ **császári nyaraló**

gójú ♦ **bátorság** ♦ **hősiesség** ♦ **vitészség**

gójú ♦ **dózsölés**

gojukkuri ♦ **érezze jól magát** [Gojukkuri oszugosikudaszai.] „Érezze jól magát nálunk!” ♦ **érezze otthon magát** [Dózogojukkuri.] „Érezd magad otthon nálunk!”

gojukkuriadó ♦ **jó pihenést**

gójúmuhi ♦ **páratlan bátorság**

gójúszuru ♦ **dorbézol** ♦ **dózsöl** ♦ **kirúg a hámból**

góka ♦ **cicoma** ♦ **pompa**

góka ♦ **pokol tüze**

gokai ♦ **soksertéjű** ♦ **százlábűféreg**

gokai ♦ **félreértelmezés** ♦ **félreértés** [Kono bunsó-va gokai-o maneku.] „Ez a mondat félreérthető.”

gokai ♦ **ötször**

gokai ♦ **öt parancsolat** ◇ **fuondzsukai ne igyál alkoholt** ◇ **fudzsaikai ne paráználkodj** ◇ **fuszessókai ne ölj** ◇ **fucsútókai ne lopj** ◇ **fumógokai ne hazudj**

gokaidó ♦ **Edóból induló öt főútvonal**

gokaimeni ♦ **ötödjére** ♦ **ötödször**

gokaimeno ♦ **ötödik**

gókaina ♦ **grandiózus** [Ucsúerebéta-va gókaina kikakudeszu.] „Az űrlift grandiózus projekt.” ♦ **kiadós** [Gókaina rjórini odoroitai.] „Meglépődtem a kiadós ételen.” ♦ **lenyűgöző** [Kudzsi-va gókainadzsanpu-o miszeta.] „A bálna ugrása lenyűgöző volt.” ♦ **nagyvonalú** [Gókaina hitodane.] „Nagyvonalú ember.”

gókaini ♦ **jóízűen** [Gókaini varatta.] „Jóízűen nevetett.”

gókainivarau ♦ **hahotázik** [Gókaini varatta.] „Hahotáztam.”

gokai-o maneku ♦ **félreértésre ad alkalmat** [Meszszédzsiga midzsikaszugite gokai-o maneku.] „Az üzenet rövidsége félreértésre ad alkal-

mat.” ♦ **félreérthető** [Kareno kódó-va gokai-o maneita.] „Félreérthető volt a viselkedése.”

gokai-o ukeru ♦ **félre lesz értve** [Kare-va gokai-o ukejaszui.] „Könnyen félreértik őt.”

gokaiszarejaszui ♦ **félreérthető** [Kareno hacugen-va gokaiszarejaszui.] „Félreérthető kijelentést tesz.”

gokaiszeru ♦ **félreért** [Gokaisainaide.] „Ne értsd félre!” ♦ **félreértelmez** [Sacsóno ikeno gokaisita.] „Félreértelmeztem az igazgató véleményét.” ◇ **gokaiszarejaszui félreérthető** [Kareno hacugen-va gokaiszarejaszui.] „Félreérthető kijelentést tesz.”

gókakenran-na ♦ **pazár**

gókakjakuszen ♦ **luxushajó**

gokakkei ♦ **ötszög** ◇ **hosigatagokakkei öt-ágú csillag**

gokaku ♦ **erőegyensúly** [Karerano csikara-va gokakuda.] „Egyensúlyban van az erejük.” ♦ **szoros küzdelem**

gókaku ♦ **átment** [Kamini-va [gókaku]to kaitearimasita.] „A papírra az volt írva, hogy „átment.”” ♦ **megfelelés** [Sikenno gókaku] „megfelelés a vizsgán” ♦ **próba kiállása** [Kibisii hinsicukanrini gókakusita.] „Kiállta a szigorú minőség-ellenőrzési próbát.”

gokakucsú ♦ **ötszög alapú hasáb**

gókakudearu ♦ **kiállja a próbát** [Atarasii-szofutoha gókakudatta.] „Az új szoftver kiállta a próbát.”

gokakukei ♦ **ötszög**

gokakuno ♦ **kiegyensúlyozott** [Gokakuno siaidatta.] „Kiegyensúlyozott küzdelem volt.” ◇ **gokakunotataikai szoros küzdelem**

gokakuno ♦ **ötszögletű**

gokakuno ♦ **egyenlő** [Karerano csikara-va gokakuda.] „Egyenlő erejük van.” ◇ **gokakunotataikai szoros küzdelem**

gokakunosóbu ♦ **egyenlő felek közti küzdelem**

gokakuno sóbude-va nai ♦ **egyenlőtlen küzdelem**

gokakuno sóbu-va dekinai ♦ **nincs egy súlycsoportban** [Cseszuni kansiteha, kareto-va to-

temo gokakuno sóbu-va dekinai.] „Ami a sakkot illeti, nem vagyunk egy súlycsoportban.”

gokakunotataкаи ♦ **szoros küzdelem**

gókakurain ♦ **ponthatár**

gókakuricu ♦ **felvételi arány** ♦ **sikerés vizsgázók aránya**

gókakusa ♦ **sikerés vizsgázó**

gókakuszui ♦ **ötszög alapú gúla**

gókakuszuru ♦ **átmegy** [Sikenni gókakusita.] „Átment a vizsgán.” ♦ **megfelel** [Szeihin-va anzenkidzsunni gókakusita.] „A termék megfelelt a biztonsági követelményeknek.”

gókakuten ♦ **ponthatár**

gokan ♦ **szótó** [Dósinno gokan-o motomeru.] „Keresi a tövét az ígének.”

gokan ♦ **öt érzékszerv** [Dzsóhó-o gokan-o tósite tori komu.] „Öt érzékszervvel fogadja be az információt.”

gokan ♦ **jelentésérzet** ♦ **nyelvérzék** [Gokan-o migaku.] „Fejleszti a nyelvérzékét.” ♦ **szó által keltett benyomás** [Gokangaii kotoba] „jó benyomást keltő szó” ♦ **szóérzék** [Gokanga szurudoi.] „Jól ráérez a szavakra.”

gokan ♦ **öt érzék** [Gokan-o togi szumaszu.] „Kifinomítja az öt érzékét.”

gokan ♦ **Hou Han** ♦ **Kései Han-kor**

gókán ♦ **erőszak** ♦ **megerőszakolás** ♦ **nemi erőszak** ♦ **dzungókán** védekezésre képtelen nő megerőszakolása

gókana ♦ **cicomás** [Gókana szósoku] „cicomás díszítés” ♦ **fényűző** [Gókana sokudzsi] „fényűző étel” ♦ **flancos** [Kore-va gókanareszutoranda.] „Ez egy flancos étterem.” ♦ **impozáns** [Gókana tatemono] „impozáns épület” ♦ **luxus** [Gókana ieni szundeiru.] „Luxuslakásban lakik.” ♦ **mutató** [Gókana isó] „mutató ruha” ♦ **pazar** [Gókana motenasideszune.] „Ez aztán a pazar fogadtatás!” ♦ **pompázatos** [Gókana dzsútán] „pompázatos szőnyeg” ♦ **puccos** [Gókanareszutoran] „puccos étterem” ♦ **gókana-hoteru luxushotel** ♦ **gókana-hoteru luxusszálloda**

gókana-banszan ♦ **luxusvacsora**

gókana-hako ♦ **díszdoboz**

gókana-hoteru ♦ **luxushotel** ♦ **luxusszálloda**

gókanaie ♦ **luxusház** ♦ **luxuslakás**

gókanaszeikacu ♦ **luxusélet**

gokanenkeikaku ♦ **ötéves terv**

gókani ♦ **pazarul**

gokanszei ♦ **csereszabatosság** ♦ **kompatibilitás**

gokanszeigaaru ♦ **csereszabatos** [Gokanszeigaaruinkukátoridzsudzszi] „csereszabatos festékpátron” ♦ **kompatibilis** [Kono buhintoano buhin-va kanzenni gokanszeigaarimaszu.] „Ez az alkatrész a másikkal teljesen kompatibilis.”

gókanszuru ♦ **megbecstelenít** [Kare-va rindzsinnno muszume-o gókansita.] „Megbecstelenítette a szomszédja lányát.” ♦ **megerőszakol**

gokasikin ♦ **császári pénzadomány**

gokasugi ♦ **dőzsölés** ♦ **ittengókasugi egy luxuscikk erejéig dőzsölés**

gokaszuru ♦ **honosít** [Puroguramu-o nihongokasita.] „Japánra honosítottam a programot.”

gókáto ♦ **gokart**

goke ♦ **özvegy** [Ottono sigo, goke-o tatete tósita.] „Miután a férje meghalt, özvegyen élt élete végéig.”

gókecu ♦ **hős** ♦ **tökösség** [Ano sacsóni iken-szurunante gókecudane.] „Milyen tökösen megmondta a véleményét annak az igazgatónak!” ♦ **eijúgókecu páratlan bátorságú hős**

gókecuhadano ♦ **hősies** [Gókecuhadano csicsi] „hősies apa” ♦ **tökös** [Gókecuhadano otoko] „tökös csávó”

gókecuna ♦ **hősies**

gókecu-o kidoru ♦ **hősködik**

gókecuvarai ♦ **főlényes nevetés** ♦ **harsány nevetés**

gokei ♦ **szóalak**

gokei ♦ **kölcsönös előnyök** [Gokeikankei] „kölcsönös előnyökkel járó kapcsolat” ♦ **kölcsönös haszon** ♦ **kölcsönösség**

gókei ♦ **összesen** [Gókeidzsúni dainotorakuga hicujódeszu.] „Összesen 12 teherautóra van szükségünk.” ♦ **összesítés** ♦ **végösszeg**

gokeidzsójaku ♦ **kölcsönös egyezmény**

gokeihenka ♦ **szó alakváltozása**

gokeikanzei ♦ **kölcsönös vámtarifa**

gokeiron ♦ **alaktan**

gókeisite ♦ **együttvéve** [Kare-va murabitozen-inno gókeijori ókuno okane-o mot-teiru.] „Több pénze van, mint az egész falunak együttvéve.”

gókeiszuru ♦ **összegez** [Hijó-o gókeiszuruto bódaina kingakuninata.] „A kiadásokat összegezve, óriási összeget kaptunk.” ♦ **összesít** [Szúcsi-o gókeiszuru.] „Összesíti a számadatokat.”

goken ♦ **alkotmányvédelem**

góken ♦ **erősség** ♦ **szilárdság**

góken ♦ **alkotmányos** ♦ **alkotmányosság**

gokenin ♦ **hűbéres**

góken-na ♦ **erős** [Gókenna kokoro] „erős lélek” ♦ **férfiás** [Gókenna nikutai] „férfias test” ♦ **szilárd** [Gókenna szeisin] „szilárd lelkiület” ♦ **sicudzsicugóken-na egyszerű és strapabíró** [Sicudzsicugókenna cukurino udedokei] „egyszerű és strapabíró karóra”

gókenszei ♦ **alkotmányosság**

gókentekina ♦ **alkotmányos** [Hóricuno gókentekina kaisaku] „törvény alkotmányos értelmezése”

goki ♦ **beszéd** [Kare-va goki-o cujometa.] „Erősebben beszélt.” ♦ **hanghordozás**

goki ♦ **csótány**

goki ♦ **íráshiba**

góki ♦ **blokk** [Genpacuno nigókiga tomatta.] „Az atomerómű kettes blokkja leállt.” ♦ **számú** [Genpacuno szangóki-va teisisita.] „A hármas számú reaktor leállt.”

gókibokutocu ♦ **szilárd mesterkéletlenség**

gokiburi ♦ **csótány** ♦ **csabanegokiburi svábbogár** ♦ **csabanegokiburi német csótány**

gokigen ♦ **kedélyállapot** ♦ **kedv** [Dzsósino gokigen-o toru.] „A főnöke kedvében jár.” ♦ **közérzet** [Gokigen-va ikagadeszuka?] „Hogy van?”

gokigen-jó ♦ **alá szolgálja** ♦ **vigyázz ma-gadra**

gokigen-na ♦ **jókedvű** [Gokigena cuma] „jókedvű feleség”

gokigen-nanameno ♦ **rosszkedvű** [Gokigen-nanameno dzsosi] „rosszkedvű főnök”

gokigen-ukagai ♦ **udvariassági látogatás**

gokigen-uruvasiku ♦ **jó egészségnek ör-vend** [Gokigen-uruvasiku zondzsimaszu.] „Remélem jó egészségnek örvend.”

gókin ♦ **fémötvözet** ♦ **ötvözet** ♦ **keigókin könnyűfém ötvözet** ♦ **gókinszuru ötvöz** [Dóto aen-o gókinszuru.] „A rezet cinkkel ötvözi.” ♦ **nigengókin bináris fémötvözet**

gókina ♦ **rettenthetetlen**

gókina ♦ **karakán**

gókinszuru ♦ **ötvöz** [Dóto aen-o gókinszuru.] „A rezet cinkkel ötvözi.”

gókintecu ♦ **vasötvözet**

gokicsisidó ♦ **tizenkét tartomány**

gokjó ♦ **Öt klasszikus** ♦ **sikjó Dalok könyve** ♦ **sundzsú Tavasz és őszi krónikája** ♦ **sokjó Írások könyve** ♦ **raiki Sztartások feljegyzései**

gókjú ♦ **nagy erővel ütött labda**

gókjú ♦ **bögés** ♦ **zokogás**

gókjúszuru ♦ **bög** [Szaikaiga uresikute gókjú-sita.] „Örömben bögett, hogy újra találkoztak.” ♦ **zokog** [Kanodzso-va gókjú-sita.] „A nő zokogott.”

gokkan ♦ **dermesztő hideg**

gokkan-no ♦ **dermesztően hideg**

gokko ♦ **játék** ♦ **indiangokko-o szuru indiánosdit játszik** ♦ **onigokko fogócska** ♦ **onigokko fogójáték** ♦ **onigokko-o szuru fogócskázik** [Kodomotaci-va onigokko-o site-ita.] „A gyerekek fogócskázta.”

gokó ♦ **fénykoszorú** ♦ **nimbusz**

gokó ♦ **éj ötödik szakasza** ♦ **éj öt szakasza** ♦ **ikkó éj első szakasza** ♦ **gokó éj ötödik szakasza** ♦ **szankó éj harmadik szakasza** ♦ **sikó éj negyedik szakasza** ♦ **nikó éj második szakasza**

gókó ♦ **Buddha homlokából kisugárzó fény**

gokocsi ♦ **ás** [Kono kucunohaki gokocsi-va ikaga?] „Milyen a járás ebben a cipőben?” ♦ **és** [Kono hidzsicuki iszunozuvari gokocsi-va dó?] „Milyen az ülés ebben a fotelben?”

gokoku ♦ **honvédelem**

gokoku ♦ **öt legfontosabb gabona**

gókoku ♦ **bőgés** ♦ **zokogás**

gokokuhódzsó ♦ **bő termés** [Gokokuhódzsó-o inoru.] „Bő termésért imádkozik.” ♦ **bő termés a kalászosokból**

gokon ♦ **gyök** ♦ **szógyök**

gokonogohjakuszai ♦ **ötszáz éves időszak** ♦ **gedacukengo megvilágosodás kora** ♦ **zendzsókengo meditáció kora** ♦ **tazótó-dzsikengo templom és sztúpa építés kora** ♦ **tódzsókengo konfliktus kora** ♦ **dokudzsutamonkengo olvasás, recitálás és hallgatás kora**

goku ♦ **szókapcsolat** ♦ **szövegezés** [Kono tegamino goku-va jokunai.] „Ennek a levélnek rossz a szövegezése.” ♦ **kenszakugoku keresett kifejezés** [Kenszakugoku-va micukarimaszandesita.] „A keresett kifejezést nem talál-tam.”

goku ♦ **egészen** [Goku oszanaikorokara szainó-o hakkisita.] „Egészen kicsi korától megmutatkozott a tehetsége.” ♦ **minden tekintetben** [Karera-va goku fucúno fúfudeszu.] „Ez a házaspár minden tekintetben közönséges.” ♦ **nagyon** [Kono gensó-va goku marení okiru.] „Ez a jelenség nagyon ritkán fordul elő.” ♦ **rendkívül** [Goku sitasii tomodacsi] „rendkívül közeli barát”

goku ♦ **tömlőc**

gokuaku ♦ **kegyetlen gonoszság**

gokuakuhidóna ♦ **brutális** [Gokuakuhidóna szacudzsinkí] „brutális gyilkos” ♦ **embertelen** [Gokuakuhidóna kói] „embertelen tett”

gokuakuna ♦ **kegyetlenül gonosz** [Gokuakuna hanzai] „kegyetlenül gonosz bűntett”

gokuakunin ♦ **szörnyeteg**

gokucubusi ♦ **kenyérpusztító** ♦ **naplopó** ♦ **semmirekellő** [Gokucubusime!] „Te semmi-rekellő!”

gokucsú ♦ **fogvatartás alatt**

gokucsúkekkon ♦ **fogvatartott házasság-kötése**

gokudzso ♦ **kiváló minőség** [Gokudzso no ni-ku] „kiváló minőségű hús”

gokudzsohin ♦ **kiváló termék**

gokufucúno ♦ **középszerű** ♦ **sablonos** [Goku fucúno szeikacu-o siteiru.] „Sablonos életet él.”

gokugoku ♦ **kortyolva** [Nodo-o gokugoku narasinagara mizu-o nondeita.] „Nagyokat kortyolva itta a vizet.”

gokugoku ♦ **teljesen** [Gokugokufucúno ka-tei] „teljesen közönséges család”

gokugokunomu ♦ **kortyol** [Cumetaibíru-o gokugoku nonda.] „A hideg sört kortyolta.”

gokuhi ♦ **szigorú titok**

gokuhibunso ♦ **bizalmas irat**

gokuhin ♦ **mélyszegénység** ♦ **nyomor**

gokuhiniszuru ♦ **titkosan kezel** [Kodzszindzsóhó-o gokuhinisita.] „Titkosan kezelték a személyes információkat.”

gokuhino ♦ **szigorúan bizalmas** [Gokuhino dzsóhó] „szigorúan bizalmas információ” ♦ **szigorúan titkos** [Gokuhino szeizóhó] „szigorúan titkos gyártási módszer”

gokuhirini ♦ **titokban** [Keikaku-va gokuhirini neri agerareta.] „A tervet titokban készítették.”

gokui ♦ **fortély** [Rjórino gokui-o kivameta.] „Megtanultam a főzés fortélyait.” ♦ **rejtelem** [Szamurai-va budzsucuno gokui-o dendzsusita.] „A szamuráj beavatta a harcművészet rejte-meibe.”

gokuin ♦ **fémjelzés** ♦ **megbélyegzés**

gokuincukino ♦ **fémjelzéssel ellátott** [Gokuincukino koban] „fémjelzéssel ellátott arany-pézt”

gokuin-o oszu ♦ **megbélyegez** [Akumano gokuinga oszareta.] „Ördögnek bélyegezték.”

gokuin-o ucu ♦ **fémjelzéssel ellát** [Kinkani gokuin-o utta.] „Fémjelzéssel látta el az arany-pézt.”

gokumon ♦ **börtönkapu** [Teisu-o korosite ucsikubigokumonninatta.] „Megölte a férjét, ezért lefejezték és kítűzték a fejét a börtönkapura.”

gokungokuntonomu ♦ **kortyol**

gokunicunagu ♦ **börtönbe zár** [Han-nin-o gokuni cunaida.] „Börtönbe zárta a rabot.”

gokuraku ♦ **mennyek** [Gokurakuódzsó-o togeta.] „A mennyekbe került.” ♦ **paradicsom** ♦ **szukhávati** ♦ **kiitegokurakumitedzsigoku** csalódás találkozni vele ♦ **kiitegokurakumitedzsigoku** más dolog látni, meg hallani róla ♦ **gokurakuódzsó** könnyű halál ♦ **gokurakuódzsó** mennyekbe kerülés

gokurakucsó ♦ **paradicsommadár**

gokurakudzsódo ♦ **Amitábha Paradicsoma** ♦ **szukhávati**

gokurakuódzsó ♦ **könnyű halál** ♦ **mennyekbe kerülés**

gokurito ♦ **egy kortyintásra** [Oszake-o gokurito nonda.] „Egy kortyintásra megitta a szakét.” ♦ **gokuritocuba-o nomu nyel egyet** [Gokurito cuba-o nonda.] „Nyelt egyet.”

gokuritocuba-o nomu ♦ **nyel egyet** [Gokurito cuba-o nonda.] „Nyelt egyet.”

gokurószama ♦ **köszönöm a fáradozását** [Ameno nakatodoketekurete, gokurószama.] „Köszönöm a fáradozását, hogy esőben is elhozta nekem a csomagot!”

gokurószamadesita ♦ **köszönöm a munkáját** [Nagai aida gokurószamadesita.] „Köszönjök az eddigi munkáját!”

gokurószan ♦ **köszönöm a fáradozását**

gokusa ♦ **börtön**

gokusi ♦ **börtönhalál**

gokusiszuru ♦ **börtönben meghal** [Súdzsinn-va gokusisita.] „A rab a börtönben meghalt.”

gokuszaisikini ♦ **színpompásan** [Gokuszaisikini kazararetadanszuhóru] „színpompásan feldíszített táncterem”

gokuszaisikino ♦ **színes** ♦ **színpompás** [Gokuszaisikino hana] „színpompás virág”

gokuszó ♦ **börtön** [Gokuszóni singinszuru.] „Börtönben sínylődik.” ♦ **börtönablak**

goma ♦ **goma**

goma ♦ **szezám** ♦ **szezámfű** ♦ **szezámag** ♦ **kurogoma** fekete szezámag

góma ♦ **gonosz legyőzése** ♦ **ördög legyőzése**

gomaabura ♦ **szezámagolaj** ♦ **szezámolaj** ♦ **dzsunszeigomaabura** adalékmentes szezámolaj ♦ **dzsunszeigomaabura** természetes szezámolaj

gomacu ♦ **szó vége** ♦ **szó végződése**

gomadare ♦ **szezám szósz**

gomagi ♦ **gomaki** ♦ **gomapálcika**

gomakasi ♦ **átverés** [Bokuni-va gomakasiga rikanai.] „Engem nem lehet átverni.” ♦ **csúsztatás** [Uszoja gomakasi-o iu kimonai.] „Nincs kedvem hazudni, vagy csúsztatni.” ♦ **megettévesztés** ♦ **mismásolás** [Sicumonni taisite gomakasigaarujóni kandzsita.] „Úgy éreztem, a kérdésemre csak mismásolni tudtak.” ♦ **sumákolás** [Zeikinno gomakasi] „adó elsumákolása” ♦ **trükk** [Koteszakino gomakasi] „olcsó trükk”

gomakasija ♦ **alamuszi** ♦ **sumák**

gomakaszu ♦ **becsap** [Csiiiszaicsoko-o ókii hakoni iretegomakaszu.] „A kis csokit nagy dobzba téve csapják be az embereket.” ♦ **csal** [Zeikin-o gomakaszu.] „Adót csal.” ♦ **csúsztat** [Gomakaszuna!] „Ne csúsztass!” ♦ **elfed** [Aszeno nioi-o deodorantodegomakasita.] „Dezodorárral elfedtem az izzadságszagomat.” ♦ **elferdít** [Dzsidszicuo-o gomakasita.] „Elferdítette a tényeket.” ♦ **elintéz** [Kare-va varattegomakasita.] „Egy nevetéssel elintézte.” ♦ **füllent** [Kanodzso-va nidzsúgoszaito nenrei-o gomakasita.] „Azt füllentette, hogy 25 éves.” ♦ **ködösít** [Kotae-o gomakasita.] „Amikor válaszolt, ködösített.” ♦ **meghamisít** [Kenkjúsa-va dzsikkenno kekka-o gomakasita.] „A kutató meghamisította a kísérlet eredményeit.” ♦ **mismásol** [Kare-va nantoka uszobagarenajióni gomakasita.] „Csak mismásolt, hogy leplezze a hazugságát.” ♦ **sikkaszt** [Kaisano okane-o gomakasita.] „Sikkasztott a cégtől.” ♦ **sumákol** [Szeidszika-va zaisanzhókokuso-o gomakaszóto-siteita.] „A politikus sumákolta a vagyonynyilatkozatában.” ♦ **trükközik** [Kaikai-o gomakasita.] „Trükközött a számlákkal.” ♦ **dzsódandegomakaszu** **elviccel** [Szore-o dzsódandegomakaszanaide!] „Ezt nem fogod elviccelni!”

gomame ♦ **szójás-cukros szardella**

goman ♦ **ötvenezer**

góman ♦ **arrogancia** ♦ **góg**

góman-na ♦ **arrogáns** [Gómanna taido] „arrogáns viselkedés” ♦ **fellengzős** [Gómanna furu mai] „fellengzős viselkedés” ♦ **fennhéjázó** [Gómanna kucsó] „fennhéjázó beszédmódor” ♦ **fölényes** [Gómanna hjódzsó] „fölényes arc kifejezés” ♦ **gögös** [Gómanna kao] „gögös arc” ♦ **magát nagyra tartó** [Gómanna kjú-konsa] „magát nagyra tartó kérő” ♦ **rátarti** [Gómanna otoko] „rátarti ember”

gomanto ♦ **rengeteg** [Dzsibunto onadzsjóna ningen-va jono nakanigomantoiru.] „Rengeteg hozzám hasonló ember van a világon.”

goma-o szuru ♦ **hízeleg** [Dzsošinigoma-oszutteiru.] „Hízeleg a főnökének.” ♦ **nyal** ♦ **nyalizik**

gomasio ♦ **őszülő** [Gomasi oatama] „őszülő haj”

gomasio ♦ **szezámagos só**

gomaszuri ♦ **behízeltő** ♦ **szervilizmus** ♦ **talpnyalás** ♦ **talpnyaló**

gómeigaisa ♦ **gazdasági társulás** [Gómeigaisaszuzuki szuzóten] „Szuzuki és társa szeszfőzdeje” ♦ **korlátlan felelősségű társaság**

gomeivaku ♦ **háborgatás** [Gomeivaku-okakesite mósi vakearimaszen.] „Elnézést, hogy háborgatom!”

gomen ♦ **bocs** [Odzsamasite gomenne!] „Bocs, zavarhatlak?” ♦ **bocsánat** [Csotto, gomen!Szoko-o doite!] „Bocsánat, nem mennél arrébb?” ♦ **engedély** [Taitógomenno sónin] „kardviselési engedéllyel rendelkező kereskedő” ♦ **felmentés** [Ojaku gomenninata.] „Felmentették állásából.” ♦ **nem akar** [Keimusoni hairuno-va gomenda.] „Nem akarok börtönbe kerülni!” ♦ **nem kér** [Nenpiga varui kuruma-va gomenda.] „Nem kérek a benzinfaló kocsiából!” ♦ **gomenkudaszai van itt valaki** [Gomenkudaszai!] „Bocsánat, van itt valaki?” ♦ **gomenkómuru öt ugyan nem érdeklí** [Min-namada zangjositeitaga boku-va gomenkómutte kaettesimatta.] „Mindenki még túlórázott, de engem ugyan nem érdekel, inkább eljöttem.” ♦ **gomenaszai bocsánat** [Okuretegomen-naszai.] „Bocsánat a késésért!” ♦ **tenkagomen legitim** [Szeidszikaga nani-o síjótó tenkagomenda.] „A politikus bármi, amit csinál, legitim.” ♦ **tenkagomen-no elismert** ♦ **tenkagomen-no**

hírhedt [Tenkagomenno dorobó] „hírhedt betyár”

gomen-aszobaszé ♦ **bocsánat**

gomenkómuru ♦ **öt ugyan nem érdeklí** [Min-namada zangjositeitaga boku-va gomenkómutte kaettesimatta.] „Mindenki még túlórázott, de engem ugyan nem érdekel, inkább eljöttem.”

gomenkudaszai ♦ **van itt valaki** [Gomenkudaszai!] „Bocsánat, van itt valaki?”

gomen-naszai ♦ **bocsánat** [Okuretegomen-naszai.] „Bocsánat a késésért!” ♦ **pardon**

gomenszó ♦ **arckifejezés**

gomentai ♦ **pentaéder**

gomi ♦ **hulladék** [Daidokoronogomi] „konyhai hulladék” ♦ **mocsok** ♦ **piszok** [Menigomiga haitta.] „Piszok ment a szemembe.” ♦ **szemét** [Gomi-o szuteta.] „Kidobtam a szemetet.” ♦ **ippangomi háztartási hulladék** ♦ **ucsúgomi úrszemét** ♦ **eda-ha-kuszano-gomi zöldhulladék** ♦ **kateigomi háztartási hulladék** ♦ **gominobunbecusúsú szelektív hulladékgyűjtés** ♦ **kongógomi vegyes hulladék** ♦ **sigengomi újrahasznosítható hulladék** ♦ **to-sigomi városi hulladék** ♦ **funbecugomi szelektív hulladék** ♦ **moenaigomi nem éghető hulladék** ♦ **moerugomi éghető hulladék**

gomi ♦ **alapíz** ♦ **öt alapíz**

gomibako ♦ **hulladékgyűjtő** ♦ **kuka** [Kamikuzu-o marumete gomibakoni nageta.] „A papírfecniket összegyűrtém, és bedobtam a kukába.” ♦ **szemetes kuka** ♦ **szemétkosár** ♦ **szemétláda** ♦ **okugaigomibako utcai kuka** ♦ **szotojógomibako utcai kuka** [Szotojógomi bako-o monno maeni dasita.] „Kitettem a kupa elé az utcai kukát.”

gomibukuro ♦ **hulladékgyűjtő zsák** ♦ **szemeteszsák**

gomidarake ♦ **csupa szemét**

gomigomisitabaso ♦ **porfészek**

gomigomisuru ♦ **dzsumbujos** [Gomigomisita macsi] „dzsumbujos város” ♦ **szurτος** [Gomigomisita ie] „szurτος ház” ♦ **gomigomisitabaso porfészek**

gomihroi ♦ **szemétszedés**

gomimusidamasi ♦ **gyászbogár**

gomimusidamasika ♦ **gyászbogárfélék**
gominobunbecusú ♦ **szelektív hulladékgyűjtés**
gominojama ♦ **szemétrakás**
gominojama ♦ **szemétheagy**
gominopoiszute ♦ **szemetelés**
gominosúsú ♦ **hulladékgyűjtés**
gominosúsú ♦ **szemétgyűjtés** ♦ **szemétszállítás**
gominosúsúbi ♦ **hulladékgyűjtési nap**
gomi-o csirakaszu ♦ **szemetel** [Gomi-o csirakaszanaide!] „Ne szemetelj!”
gomiokiba ♦ **szemétlerakó** ♦ **szeméttároló**
gomi-o szuterukoto ♦ **szemétlerakás**
gomisobundzso ♦ **szemétlerakó telep**
gomisori ♦ **szemétfeldolgozás**
gomisoridzso ♦ **hulladéktelep** ♦ **szeméttel**
lep
gomisúsú ♦ **hulladékgyűjtés** ♦ **hulladék**
szállítás ♦ **szemétgyűjtés** ♦ **bunbecugomi-**
súsú szelektív hulladékgyűjtés
gomisúsúsa ♦ **kukásautó** ♦ **szemetes autó**
♦ **szemetes kocsi**
gomisúsúszagjoin ♦ **szemétszállító munkás**
gomisúszekiso ♦ **szemétgyűjtő hely**
gomiszuteba ♦ **szemétlerakó hely**
gomitame ♦ **szemétdomb**
gomitame ♦ **szemétdomb**
gomitorifirutá ♦ **idegentest-csapda**
gomjaku ♦ **szavak kapcsolódása**
gómó ♦ **serte** ♦ **sörte**
gomoku ♦ **öt összetevő keveréke** ♦ **gomokunarabe amőbajáték** ♦ **gomokunarabe-o szuru amőbázik**
gomokumesi ♦ **japán piláf**
gomokunarabe ♦ **amőbajáték**
gomokunarabe-o szuru ♦ **amőbázik**
gomokuszoba ♦ **több összetevős hajdinaétel**
gomokuzusi ♦ **több összetevős szusi**

gómon ♦ **kínzás** [Csúszeini-va gómon-va mezurasikunakatta.] „A középkorban nem volt ritka a kínzás.” ♦ **tortúra** [Kono gómon-o nidoto uketakunai.] „Nem akarom még egyszer végigszervenvedni ezt a tortúrát.”

gómondai ♦ **kinpad**

gómongu ♦ **kínzóeszköz**

gómon-nikakeru ♦ **kínoz** [Horjo-o gómonnikaketa.] „Kínozták a foglyokat.” ♦ **megkínoz** [Hitodzsicsi-o gómonnikaketa.] „Megkínozták a túszoikat.”

gómóno ♦ **sörtés**

gomottomona ♦ **érthető** [Gomottomodeszu.] „Érthető.” ♦ **helyes** [Gomottomona siteki] „helyes észrevétel” ♦ **jogos** [Gomottomona sicumon] „jogos kérdés”

gomu ♦ **gumi** ♦ **arabia-gomu gumiarábikum** ♦ **kaminokenogomu hajgumi** ♦ **kósicugomu keménygumi** ♦ **gószeigomu szintetikus gumi** ♦ **gomudzso** ♦ **gomudzso gumyszerű** [Gomu dzsónopuraszucsikku] „gumyszerű műanyag” ♦ **gomuzokono gumitalpú** [Gomu zokono kucu] „gumitalpú cipő” ♦ **gomudetomeru összegumiz** [Kamino ke-o gomude tometa.] „Összegumiztam a hajamat.” ♦ **gomutebukuro gumikesztyű** ♦ **gomunaga gumicsizma** ♦ **dzsinzógomu mesterséges gumi** ♦ **dzsinzógomu mógumi** ♦ **ten-nengomu természetes gumi** ♦ **poriuretan-gomu poliuretán gumi** ♦ **vagomu befőttes gumi**

gomubando ♦ **gumiszalag**

gomubiki ♦ **gumibevonat** ♦ **gumírozás**

gomubikitebukuro ♦ **gumírozott kesztyű**

gomu-bóto ♦ **gumicsónak**

gomudan ♦ **gumilövedék**

gomudetomeru ♦ **összegumiz** [Kamino ke-o gomude tometa.] „Összegumiztam a hajamat.”

gomudzso ♦ **gumyszerű** [Gomu dzsónopuraszucsikku] „gumyszerű műanyag”

gomudzsusi ♦ **mézgagyanta**

gomufúszén ♦ **lufi**

gomugucu ♦ **gumicipő** ♦ **gumicsizma**

gomuhan ♦ **gumibélyegző**

gomuhimo ♦ **gumikötél** ♦ **gumizsinór** ♦ **nadrággumi** [Zubon-nigomu himo-o tósita.] „Be-

fűztem a nadrágba a gumit.” ◇ **pancunogomuhi-mo gatyagumi**

gomuhószu ◇ **gumislag**

gomuin ◇ **gumbélyegző**

gomukan ◇ **gumicső**

gomumari ◇ **gumilabda**

gomu-matto ◇ **gumiszőnyeg**

gomunaga ◇ **gumicsizma**

gomunoki ◇ **gumifa** ◇ **indogomunoki fikusz**

◇ **indogomunoki szobafikusz** ◇ **bendzsamin-gomunoki kislevelű fikusz**

gomunokinonjúeki ◇ **kaucsuktej**

gomunori ◇ **gumiarábikum** ◇ **mézga**

gomupakkin ◇ **gumitömítés**

gomurigomottomo ◇ **mindig igaza van** [Ok-jakuszamano iu koto-o gomuri gomottomoto kiki ireru.] „Hallgat rá, mert a vevőnek mindig igaza van.”

gomuszeiahiru ◇ **gumikacsa**

gomuszeihin ◇ **gumitermék**

gomuszen ◇ **gumidugó**

gomuszutorippu ◇ **gumicsík**

gomute ◇ **gumikesztyű**

gomutebukuro ◇ **gumikesztyű**

gomu-tépu ◇ **gumiszalag**

gomuzoko ◇ **gumitalp**

gomuzokono ◇ **gumitalpú** [Gomu zokono kucu] „gumitalpú cipő”

gon ◇ **bumm**

gón ◇ **öt szkandha** ◇ **panycsa szkandha** ◇ **gjoun késztetés** ◇ **sikiun maga a tudat** ◇ **sikiun forma** ◇ **dzsún érzés** ◇ **szóun észlelés**

gonadotoropin ◇ **gonadotropin** ◇ **dzsúómó-szeigonadotoropin** korion-gonadotropin

gonben ◇ **bal oldali szó-gyök**

gondolkodás ◇ **rugalmas gondolkodású**

gondora ◇ **gondola** [Venecianogondora] „velencei gondola” ◇ **kabin** [Kanransanogondora] „óriáskerék kabinja” ◇ **kosár** [Kikjúno-gondora] „léghajó kosara”

gondoranoszendó ◇ **gondolás**

gondovanataairiku ◇ **Gondwana**

gonenseiino ◇ **ötödéves** ◇ **ötödikes**

goneru ◇ **hőbörög** [Kokumin-va zózeinigon-eteiru.] „A nép hőbörög az adóemelés miatt.”

gonge ◇ **maga a** [Kanodzso-va jaszasiszango gongedearu.] „Az a nő maga a jóság.” ◇ **megnyilvánulás** [Busidóno gonge] „szamurájszellem megnyilvánulása” ◇ **megtestesülés** [Kare-va akuno gongedeszu.] „Ő a megtestesült gonosz.” ◇ **reinkarnáció** [Kare-va amidanjoraino gongetoszareru.] „Amitábhá reinkarnációjának tartják.”

gongen ◇ **sintó istenként megjelenő Buddha**

gongjó ◇ **buddhista szertartás** ◇ **vallás-gyakorlat** ◇ **vallási ceremónia**

gongodódan ◇ **botrányos** [Kareno taido-va gongodódana.] „Botrányos a viselkedése.” ◇ **felháborító** [Otosijori-o damaszunante gongodódana.] „Felháborító dolog becsapni az időseket!”

gongodódan-na ◇ **abszurd** [Gongodódana jókjú.] „Abszurd követelés.” ◇ **felháborító** [Gongodódana hacugen-o sita.] „Felháborító kijelentést tett.” ◇ **pofátlan** [Gongodódana bóri-o oszameta.] „Pofátlanul magas hasznót zsebelt be.” ◇ **vérlázító** [Gongodódana furu mai.] „Vérlázító viselkedés.”

gongon ◇ **bim-bam** ◇ **kongatás hangja**

gongontotatau ◇ **csapkod** [Cukue-o gongon tataita.] „Az asztalt csapkodtam.” ◇ **kongat** [Taru-o gongonto tataita.] „Kongattam a hordót.” ◇ **megütöget** [Untenszekino mado-o gongon tataita.] „Megütögettem a vezető melletti ablakot.” ◇ **ütöget** [Kobuside aitenó atama-o gongonto tataita.] „Az öklömmel a fejét ütögettem.”

góniittehagónisitagae ◇ **alkalmazkodni kell a helyi szokásokhoz** ◇ **Rómában tégy úgy, mint a rómaiak**

gonin ◇ **félreértés** [Dzsidzsicuno gonin] „tények félreértése” ◇ **tévedés** [Gonintaiho] „tévedésből letartóztatás”

gonin ◇ **öt személy**

goninde ◇ **öten**

goninszuru ♦ **hisz** [Kare-va manbiki hanto goninszareta.] „Azt hitték róla, hogy áruházi tolvaj.”

gonintaihoszuru ♦ **tévedésből letartóztat** [Han-nindato omovarete gonintaihoszareta.] „Azt hitték ő a tettes, ezért tévedésből letartóztatták.”

goninzucu ♦ **ötösével**

goniométá ♦ **goniométer**

gonjúrjoku ♦ **elgépelés**

gonjúrjokuszuru ♦ **elgépel** [Hjókeiszanszofutode szúdzsino gonjúrjoku-o sita.] „Elgépeltem egy számot a táblázatkezelőben.”

gonkani ♦ **azon nyomban**

gono ♦ **nyelvű** [Hangári gononjúszo-o kiita.] „A magyar nyelvű híreket hallgattam.”

gónó ♦ **gazdag paraszt** ♦ **kulák**

gonodzsugjó ♦ **nyelvóra** [Kjó-va hangári gonodzsugjógaarimaszu.] „Ma magyar nyelvórám lesz.”

gonogojó ♦ **képzavar**

gónomono ♦ **bátor ember** ♦ **veterán**

gonoszeiszeki ♦ **ötös**

gonzai ♦ **ágyas**

gonzó ♦ **buddhista szerzetes**

goon ♦ **Vu-olvasat**

góon ♦ **dübörgés** [Kódzsóde-va kikaino góon-dakega kikoeta.] „Az üzemben csak a gépek dübörgése hallatszott.”

gó-o nijaszu ♦ **forrong benne a méreg** ♦ **mérges lesz**

goon-onkai ♦ **ötfokú hangsor**

go-o ucu ♦ **gojátékot játszik**

goraikó ♦ **napfelkelte** [Fudzsiszanitadade goraikó-o mita.] „A Fudzsi tetejéről néztem a napfelkeltét.” ♦ **napfelkelte látványa a hegycsúcsról**

goraiten-arigatógozaimasita ♦ **köszönjük, hogy ide fáradt**

goraku ♦ **kikapcsolódás** [Kenzenna goraku] „egészséges kikapcsolódás” ♦ **szórakozás** [Kono macsino goraku-va eigakanni ikukuraideszu.] „Ebben a városban csak a mozi a szórako-

zás.” ♦ **sicunaigoraku** beltéri kikapcsolódás

gorakubangumi ♦ **szórakoztató műsor**

gorakudzso ♦ **játékpark**

gorakueiga ♦ **játékfilm**

gorakugai ♦ **szórakozónegyed**

gorakunotamenobungaku ♦ **szórakoztató irodalom**

gorakusicu ♦ **játszószoba** ♦ **pihenőszoba**

gorakusiszecu ♦ **szórakozóhely** ♦ **szórakoztató létesítmény**

gorakusószecu ♦ **ponyvaregény**

gorakuszentá ♦ **szórakoztató központ**

gorakuzassi ♦ **szórakoztató folyóirat** ♦ **szórakoztató magazin**

goran ♦ **csak** [Szono hito-o joku mite goranjo! Cumani jaszasiideso?] „Nézd csak meg jól azt az embert! Ugye, milyen kedves a feleségéhez?” ♦ **nézés** [Madono szoto-o goran kudaszai!]

„Nézzen ki az ablakon!” ♦ **nézze meg** [Kono kuruma-o gorannaszai. Kireide-va arimaszenka?] „Nézzze meg ezt az autót! Hát nem gyönyörű?” ♦ **próbáld meg** [Hantaihókóni mavasite goran!] „Próbáld meg a másik irányba csavarni!”

goran-naszai ♦ **nézze kérem** [Gorannaszai, vatasitacsi-va okanemocside-va arimaszen.] „Nézzze kérem, mi nem vagyunk gazdagok!” ♦ **nézze meg** [Kono jubiva-o gorannaszai!] „Nézzze meg ezt a gyűrűt!”

goran-niireru ♦ **megmutat** [Kono kenkjú-o icsinenkande kanszeiszaszete goranni iremaszu.] „Majd megmutatom, hogy sikerül egy év alatt befejezmem a kutatást!”

goran-ninaru ♦ **megtekint** [Singatamoderu-o goranninattekudaszai.] „Kérem, tekintse meg a legújabb modellünket!”

goran-notóri ♦ **következő** [Kjúgjóbi-va goranno tórideszu.] „A szabadnapok a következők.” ♦ **mint láthatja** [Goranno tóri szubarasii kesikideszu.] „Mint láthatják, a kilátás kitűnő.” ♦ **tessék** [Daiettoga cuzukanakatta kekka-va goranno tóri.] „Nem tartottad be a diétát, és tessék, itt a végeredmény!”

göréi ♦ **parancs** [Kiricuno göréi-o kakeru.] „Parancsot ad, hogy álljanak fel.” ♦ **vezényszó**

góreiszu ♦ **parancsol** ♦ **uralkodik** [Tenkani góreiszu.] „Az egész ország felett uralkodik.”

goreizen ♦ **halott emlékére** ♦ **reizen halott oltára előtt** [Reizenni hana-o szoneta.] „A halott oltárán virágot ajánlott fel.”

gorenjú ♦ **ötös ünnep**

góri ♦ **ésszerűség** ♦ **racionalitás**

góri ♦ **csöppnyi mennyiség**

gorigori ♦ **erőszakosan** [Cseszupuréjá-va gorigori osimakutta.] „A sakkozó erőszakosan játszott.” ♦ **karistolva** [Nokogiride ki-o gorigorito hiita.] „Karistolva vágtam a fát a fűrészszel.” ♦ **makacsul** ♦ **ropogva** [Kóhí-o gorigori tede hiita.] „A kézi darálóval ropogva daráltam a kávé.” ♦ **gorigoriszu tör** [Iszuniosirino honegaatategorigorisita.] „Törte a fenekemet a kiálló csont, ami a székhez ért.” ♦ **gorigoriszu kidudorodó csomó** [Szebone-va gorigorisiteita.] „Csigolyái kidudorodtak.”

gorigorino ♦ **kemény**

gorigoriszu ♦ **kidudorodó csomó** [Szebone-va gorigorisiteita.] „Csigolyái kidudorodtak.” ♦ **tör** [Iszuniosirino honegaatategorigorisita.] „Törte a fenekemet a kiálló csont, ami a székhez ért.”

gorijaku ♦ **áldás** [Kamino gorijaku-o ukeru.] „Isten áldásában részesül.” ♦ **kegy** [Dzsindzsade kamino gorijaku-o motomeru.] „A szentélyben isten kegyeiért fohászodik.” ♦ **segítség** [Kamiszamano gorijakude naotta.] „Isten segítségével meggyógyultam.”

górica ♦ **egyszerűsítés** ♦ **ésszerűsítés** ♦ **önigazolás** ♦ **racionalizálás**

górikaszuru ♦ **egyszerűsít** [Kaisano keieiva górikaszareta.] „Egyszerűsítették a vállalatvezetést.” ♦ **ésszerűsít** [Szeisan-o górikasita.] „Ésszerűsítették a termelést.” ♦ **indokol** [Dzsibunno kói-o górikasijótosita.] „Indokolni próbálta tettét.” ♦ **racionalizál** [Kogaisa-o górikasita.] „Racionalizálta a leányvállalatokat.”

góriki ♦ **hegyi vezető és hordár** ♦ **roppant erő** ♦ **serpa**

górikimuszóno ♦ **páratlan erejű** [Teikoku-o taosita górikimuszóno eijú.] „A birodalmat térdre kényszerítő, páratlan erejű hős.”

gorimucsú ♦ **sűrű köd** ♦ **teljes ködben van**

gorimucsúdearu ♦ **bizonytalan** [Hontónidekiruka, mattaku gorimucsúdatta.] „Teljesen bizonytalan voltam, hogy tényleg meg tudom-e csinálni.” ♦ **homály fedi** [Sinhan-ninno sótai-va gorimucsúdatta.] „Az igazi tettes kilétét homály fedte.” ♦ **sötétben tapogatózik** [Szaisono koro-va gorimucsúdatta.] „Eleinte a sötétben tapogatóztam.”

gorin ♦ **öt alapelem aranygyűrűje** ♦ **kaki-gorin nyári olimpia** ♦ **tóki-gorin téli olimpia**

gorindzsú ♦ **meghalás** [Isa-va gorindzsúde-szuto cugeta.] „Az orvos azt mondta, meghalt.”

gorinki ♦ **olimpiai zászló**

gorinmedariszuto ♦ **olimpiai érmes**

gorin-noszeika ♦ **olimpiai láng**

gorintaikai ♦ **olimpia** ♦ **olimpiai játékok** ♦ **ötkarikás játékok**

gorintó ♦ **öt részből álló torony**

goriosi ♦ **rákényszerítés** [Ren-aide kimo-csinogori osi-va genkin.] „A szerelemben nem szabad rákényszeríteni az érzéseinket a partnerünkre.”

goriosisite ♦ **tűzzel-vassal** [Gori osisite hóan-o tószaszeta.] „Tűzzel-vassal átnyomta a törvényjavaslatot.”

goriosiszu ♦ **tűzzel-vassal keresztülvisz** [Isi-o gori osiszu.] „Tűzzel-vassal keresztülviszi az akaratát.”

gorira ♦ **gorilla**

górísugi ♦ **racionalizmus**

górísugisa ♦ **racionalista**

góríszei ♦ **racionalitás**

góritekidehanai ♦ **ésszerűtlen** [Ókiimonode okane-o nakusite csiiszaimonode szecujakuszuruno-va góritekidehanai.] „Ésszerűtlen a kis dolgokon spórolni, amikor a nagyokon elúszik a pénz.”

góritekina ♦ **ésszerű** [Góritekina rijú-o ageta.] „Ésszerű magyarázatot adott.” ♦ **józan** [Góritekikitai] „józan elvárás” ♦ **praktikus** [Góritekina madori-o mezasita.] „A szobák praktikus elrendezésére törekedtem.” ♦ **racionális** [Góritekina handan-o sita.] „Racionális döntést hozott.”

gorjő ♦ **császári kripta** ♦ **császári mauzóleum**

gorjő ♦ **császári tulajdon**

gorjőcsi ♦ **császári birtok** ♦ **királyi birtok** ♦ **koronabirtok**

gorjőkaku ♦ **ötszögletű sánc**

górjoku ♦ **eredő erő** ♦ **segítség**

gorjősa ♦ **császári autó** ♦ **császári hintó**

gorjőso ♦ **császári birtok**

górjű ♦ **beletorkollás** ♦ **egyesülés** ♦ **egymásba ömlés**

górjűszuru ♦ **beleömlik** [Tisza gava-va donau gavani górjűszuru.] „A Tisza beleömlik a Dunába.” ♦ **beletorkollik** [Tisza gava-va dunatodokode górjűszuruno?] „Hol torkollik bele a Tisza folyó a Dunába?” ♦ **csatlakozik** [Szenpacunogurúputo atode górjűsimaszu.] „Később csatlakozunk az előttünk induló csoporthoz.”

goro ♦ **lapos labda** [Goro-o ton-nerusita.] „Elengedte a lába között a lapos labdát.”

goro ♦ **idő** [Kjonenno imagoroni modoritai.] „Vissza akarok menni a múlt év mostani idejébe.” ♦ **körül** [Szandzsigoro kimaszu.] „Három óra körül jövök.” ♦ **dzsigoro óra tájt** [Godzsigoro tomodacsino ucshini aszobini itta.] „Öt óra tájt áttmentem a barátomhoz.”

goro ♦ **hangzás** [Gorogaii namae] „jó hangzású név” ♦ **goroavasze szójáték**

goroavasze ♦ **szójáték**

gorocuki ♦ **csavargó** ♦ **huligán** ♦ **kapcabetyár**

gorocuku ♦ **henyél** [Musokuno muszuko-va iedegorocuiteiru.] „A munkanélküli fiam otthon henyél.”

gorogoro ♦ **dorombolva** [Nekogagorogoroto nodo-o narasita.] „A macska dorombolt.” ♦ **dörgés** ♦ **dörögve** [Kaminarigagorogoroto natta.] „Az ég dörögött.” ♦ **görögve** [Basagagorogoro totta.] „A lovaskocsi végiggördült az úton.” ♦ **heverve** [Hon-va jukanigorogoroto csirabatteita.] „A könyvek szanaszét hevertek a padlón.” ♦ **korog** [Onakagagorogoroto natta.] „Korgott a hasam.” ♦ **gorogoroszuru Dunát lehet vele rekeszteni** [Varui szeidzsika-va gorogorokorositeiru.] „A rossz politikusokkal Dunát lehet rekeszteni.” ♦ **gorogoroszuru lustál-**

kodik [Kare-va iedegorogorositeiru.] „Otthon lustálkodik.” ♦ **gorogoroszuru fetreng** [Sibafudegorogorositeita.] „A fűben fetrengtem.”

gorogoroaru ♦ **itt is, ott is belebotlik az ember** [Sincsikumanson-va gorogoroaru.] „Itt is, ott is új építésű lakásokba botlik az ember.”

gorogoroiu ♦ **dörög** [Szoragagorogoro itteiru.] „Dörög az ég.”

gorogorokorogaru ♦ **gurul** [Ivagagorogoro korogatteita.] „A szikla gurult.”

gorogoroitearu ♦ **szanaszét hever** [Kódzsigenbani marutagagorogoro oiteatta.] „Az építkezésen szanaszét hevertek a farönkök.”

gorogoroszuru ♦ **dörög** ♦ **Dunát lehet vele rekeszteni** [Varui szeidzsika-va gorogorokorositeiru.] „A rossz politikusokkal Dunát lehet rekeszteni.” ♦ **fetreng** [Sibafudegorogorositeita.] „A fűben fetrengtem.” ♦ **kavarog** [Onakagagorogorositeiru.] „Kavarog a gyomrom.” ♦ **lustálkodik** [Kare-va iedegorogorositeiru.] „Otthon lustálkodik.” ♦ **vértóg** [Onakaga kovaretegorogoroszuru.] „Elrontottam a gyomrom, és vértóg.”

gorogorotokorogaru ♦ **gurul** [Taragagorogoroto korogatteita.] „A hordó gurult.”

goroku ♦ **analekta** ♦ **ideológiai szemelvények** ♦ **szemelvények** ♦ **mótakutógoroku Mao Ce-tung Vörös könyvecskéje**

gorone ♦ **fekvés** ♦ **semmittevés**

goroneszuru ♦ **elnyúlik** [Súmacu-va szofádegoro nesita.] „A hétvégén elnyúltam a díványon.”

gororito ♦ **gurulva** [Ókina ivagagororito ugoita.] „Egy nagy szikla gurult.”

góru ♦ **cél** [Szósa-va góruni cuita.] „A futó célba ért.” ♦ **célvonal** ♦ **gól** [Góru-o kimeta.] „Gólt lőtt.” ♦ **kapu** [Górukípá-va góru maeni tacu.] „A kapus a kapu előtt áll.” ♦ **őn-góru öngól** ♦ **nó-góru nincs gól**

gőruden-avá ♦ **főműsoridő**

gőruden-dzsubiri ♦ **ötven éves évforduló**

gőruden-dzsubirisó ♦ **aranydiploma** [Gőruden-dzsubiri só-o dzsusúsita keizaigakusa] „aranydiplomás közgazdász”

gőrudenhamusztutá ♦ **aranyhőrcsög**

góruden-taimu ♦ **fóműsoridó**
góruden-víku ♦ **aranyhét**
górudo-diszuku ♦ **aranylemez**
górudokádo ♦ **aranykártya**
górudo-medariszuto ♦ **aranyérmes**
gorudzsiszócsi ♦ **Golgi-készülék**
gorudzsitai ♦ **Golgi-test**
gorufá ♦ **golfjátékos** ♦ **golfozó**
gorufu ♦ **golf** ◇ **mini-gorufu** minigolf
gorufu-baggu ♦ **golftáska**
gorufu-bóru ♦ **golflabda**
gorufudzso ♦ **golfpálya**
gorufujógu ♦ **golffelszerelés**
gorufu-kószu ♦ **golfpálya**
gorufu-kurabu ♦ **golflklub** ♦ **golfütő**
gorugonzóra ♦ **gorgonzola**
gorugonzóra-csizu ♦ **gorgonzola sajt**
góruin ♦ **célba érés**
góruinszuru ♦ **átszakítja a célszalagot** ♦
célba ér ♦ **révbe jut**
górúkikku ♦ **kirúgás**
górúkikkuszuru ♦ **kirúg** [Górúkípá-va góru-
kikkusita.] „A kapus kirúgta a labdát.”
górúkípá ♦ **kapus**
góru-o varu ♦ **gólt ló** [Szensu-va góru-o vat-
ta.] „A játékos gólt lőtt.”
góruposzuto ♦ **kapufa** ♦ **oldalsó kapufa**
góruain ♦ **célvonal** ♦ **gólvonal**
górutépu ♦ **célszalag** [Marazon szensu-va
górutépu-o kitta.] „A maratonfutó átszakította a
célszalagot.”
gosa ♦ **véletlen lövés**
gósa ♦ **fényűzés** [Gósa-o kivameru.] „Fény-
űző életet él.”
gosaku ♦ **öt nemesi cím** ♦ **öt nemesi rang**
◇ **kósaku márkí** ◇ **kósaku herceg** ◇ **sisaku**
vágróf ◇ **dansaku báró** [Dansaku-va
sicudzsinikóto-o ucšini iretemoratta.] „A báró
bevittette a komornyikkal a kabátját.” ◇ **hakusa-**
ku gróf
gosaku ♦ **szóértelmezés** ♦ **szómagyarázat**

gósana ♦ **fényűző** [Gósana szeikacu] „fény-
űző élet” ♦ **pompás** [Gósanadoreszu] „pom-
pás ruha”

gosi ♦ **első öt** [Kono rjóri-va vatasino gosini
hairu kóbucuda.] „Ez az étel benne van az első
ötbe a kedvenceim közül.” ♦ **öt ujj**

gósi ♦ **közös tőke**

gósi ♦ **földművelő szamuráj**

gósicu ♦ **számú lakás** ♦ **számú szoba** [Ho-
teruno jondzsúni gósicuni tomatta.] „A szálloda
412-es számú szobájában laktam.”

góságisa ♦ **betéti társaság** ♦ **Bt.**

gosigosi ♦ **sikálva** [Hizano jogore-o gosigosi
aratta.] „A térdemről sikáltam a koszt.” ♦ **sú-
rolva** [Nabeno koge-o gosigosi aratta.] „Az
edényre kozmált ételt súroltam.”

gosigosijaru ♦ **sikál** ♦ **súrol** [Kono jogore-
va gosigosijaranaito torenai.] „Ez a kosz csak sú-
rolva jön le.”

gósiki ♦ **zigotén**

gosikihiva ♦ **tengelic**

gosikku ♦ **gót** ♦ **gótikus** ◇ **neogosikku** neo-
gótikus

gosikku-ácsi ♦ **csúcsív**

gosikkubidzsucu ♦ **gótikus művészet**

gosikkujósiki ♦ **gótikus stílus**

gosikkujósikino ♦ **csúcsíves** ♦ **gótikus**

gosikkukencsiku ♦ **gótikus építészet**

gosikkusiki ♦ **gótikus**

gosikkusikikencsiku ♦ **gótikus építészet**

gosikkusikimado ♦ **csúcsíves ablak** ♦ **góti-
kus ablak**

gosikkusószecu ♦ **rémregény**

gosikkutai ♦ **gót betűtípus**

gosin ♦ **téves diagnózis**

gosin ♦ **bírói hiba** [Csímu-va gosinde jabure-
ta.] „A csapat bírói hiba miatt kapott ki.” ♦ **té-
ves ítélet** [Hóteide szaibankanga gosinsita.]
„A perben a bíró téves ítéletet hozott.”

gosin ♦ **hiedelem** ♦ **tévhit**

gosin ♦ **önvédelem**

gosinbó ♦ **türelem** [Gosinbó negaimaszu.]
„Türelmét kérem!”

gosindzsucu ♦ **önvédelmi technika**

gosin-ei ♦ **császári portré**

gosini ♦ **át** [Madogosini karega micsi-o aruiteiruno-o mita.] „Láttam az ablakon át, hogy az úton megy.” ♦ **felett** [Szakugosini te-o nobasite tonarino nivanoringo-o cunda.] „Átnyúltam a kerítés felett, és leszakítottam egy almát a szomszéd kertjéből.” ◇ **katagosini vállá felett** [Katagosini furi kaetta.] „Hátranéztem a vállam felett.”

gosin-jóno ♦ **önvédelmi** [Gosin-jóno kenzsú] „önvédelmi piztoly”

gosinnjuszuru ♦ **tévedésből behajt** ♦ **tévedésből ráhajt** [Kószokudóroni gosinnjúsita.] „Tévedésből ráhajtottam az autópályára.”

gosinpainaku ♦ **sebaj** [Denna-va kovaremasitaga gosinpainaku. Hosóikancsúdeszu.] „Elromlott a telefonom, de sebaj, van még rá garancia.”

gosinszuru ♦ **tévedésből hisz**

gosinszuru ♦ **tévesen diagnosztizál** [Isava dzsintaidanrecu-o dabokuto gosinsita.] „Az orvos az inszalagszakadást tévesen zúzódásként diagnosztizálta.”

gosintai ♦ **bálvány** ♦ **bálványozott tárgy** ♦ **szentélybálvány** ♦ **szentélyisten**

gosinzó ♦ **feleség**

gosippu ♦ **pletyka** [Kareno nazomeita szeikacu-va gosippuno taneninatta.] „Titokzatos élete pletykákra adott okot.”

gosippukidzsi ♦ **pletykán alapuló cikk**

gosippuran ♦ **pletykarovat**

gosippuzukina ♦ **pletykás** [Gosippu zukina on-na] „pletykás nő”

gosiszoku ♦ **az ön fia**

goso ♦ **régi császári palota** [Kjótogoso] „Kiotói Császári Palota” ◇ **tógúgoso trónörökös palotája**

goso ♦ **Mózes öt könyve**

gosó ♦ **következő élet** ♦ **túlvilági boldogság** [Gosó-o negau.] „Túlvilági boldogságot kíván.” ♦ **utóélet** ◇ **gosógavarui pokolra jut** ◇ **gosódakara isten szerelmére** [Gosódakara-rajamete!] „Ne csináld, az isten szerelmére!”

gósó ♦ **gazdag kereskedő**

gosódaidzsini ♦ **félteve** [Okaaszano katami-o gosódaidzsini motteiru.] „Félteve őrzöm az anyukámtól örökölt emléket.” ♦ **ragaszkodva** [Kare-va garakuta-o gosódaidzsini motteiru.] „Ragaszkodik ahhoz a kacathoz.”

gosódakara ♦ **isten szerelmére** [Gosódakara-rajamete!] „Ne csináld, az isten szerelmére!”

gosógavarui ♦ **pokolra jut**

gosoku ♦ **nyomdahiba** [Kono hon-va gosokuga ói.] „Ebben a könyvben sok nyomdahiba van.” ♦ **sajtóhiba**

gosokuszuru ♦ **véletlenül megeszik** [Inu-va szenzai-o gosokusita.] „A kutya véletlenül megette a mosópórt.”

gosónókudaszai ♦ **fogadja el ezt a csekélységet** [Dózo gosónókudaszai.] „Kérem, fogadja el ezt a csekélységet!”

gosu ♦ **szóeredet**

gósú ♦ **Ausztrália**

gosudzsin ♦ **férj** [Gosudzsin-va ogenkideszuka?] „Hogy van a kedves férje?”

gosúgi ♦ **ajándék** ◇ **kekkon-nogosúgi nászajándék** [Tomodacsini kekkonno gosúgitosite szanman en-o vatasita.] „A barátomnak 30 ezer jent adtam nászajándékba.”

gosukjógi ♦ **öttusa** ♦ **pentatlon** ◇ **kindaigosukjógi modern pentatlon**

gosukjóginoszensu ♦ **öttusázó**

gósúmadai ♦ **aranydurbincs**

gósúno ♦ **ausztrál** ♦ **ausztráliai**

gosúsószamadegozaimeszu ♦ **fogadja őszinte részvételemet**

gosúszei ♦ **kölcsönösség elve** ♦ **reciprocitás**

gosza ♦ **hiba** [Szokuteino gosza-o kórjosita.] „Figyelembe vettem a mérési hibát.” ♦ **hibaeltérés** [Keiszanekkekani vazukana goszaga sódzsita.] „Minimális hibaeltérés mutatkozott a számított adatokban.” ◇ **kakuricugosza statisztikai hiba** ◇ **kakuricugosza valószínű hiba** ◇ **gúzengosza véletlen hiba** ◇ **tókeigosza statisztikai hiba** ◇ **hjódzsungosza standard hiba** ◇ **hjóhongosza mintavételi hiba** ◇ **heikingosza közepes eltérés** ◇ **randamu-**

gosza véletlen hiba [Randamu goszato keitótékina gosza] „véletlen hiba és rendszeres hiba”

goszadacuró ♦ **tévedések és kihagyások** [Goszadacuróno kómozakude súsi-o csószeiszuru.] „A tévedések és kihagyások tétellel igazítják ki az egyenleget.”

goszadó ♦ **működési hiba**

goszadószuru ♦ **hibásan működik** [Konpjútága goszadósita.] „A számítógép hibásan működött.”

goszahan-i ♦ **hibahatár** ♦ **hibatartomány**

goszai ♦ **következő feleség** ♦ **új feleség**

gószaín ♦ **mehet** ♦ **zöld út** [Tósi-oszuszumerujógószain-o dasita.] „Zöld utat adott a beruházásnak.”

goszaino ♦ **ötéves**

goszaisin ♦ **szentély istene**

goszan ♦ **elszámolás** ♦ **félreszámolás** ♦ **goszandearu elszámítja magát** [Szatónorjó-va goszandatta.] „Elszámítottam magam, kevés lett a cukor.”

goszandearu ♦ **elszámítja magát** [Szatónorjó-va goszandatta.] „Elszámítottam magam, kevés lett a cukor.” ♦ **félreszámol** [Kono kangae-va goszandearu.] „Félreszámoltam magam.”

goszanke ♦ **három nagy család** ♦ **triumvirátus**

goszan-o szuru / goszanszuru ♦ **elszámolja magát** [Kjori-o goszan-o site kabenibucukatta.] „Elszámolta magát, és a falnak ütközött.” ♦ **rosszul számol** [Kjori-o goszansitesimatta.] „Rosszul számoltam a távolságot.”

goszanszuru / goszan-o szuru ♦ **elszámolja magát** [Kjori-o goszan-o site kabenibucukatta.] „Elszámolta magát, és a falnak ütközött.” ♦ **rosszul számol** [Kjori-o goszansitesimatta.] „Rosszul számoltam a távolságot.”

goszaro ♦ **ötágú útkereszteződés**

gosze ♦ **túlvilág**

gószezu ♦ **erős havazás** ♦ **nagy hó** [Niigata-va gószezeni mimavareta.] „Nagy hó esett Niigatában.”

gószezcucsitai ♦ **hóövezet**

goszezcuzoku ♦ **elkötés**

goszei ♦ **hangsúlyozás** [Goszei-o cujometta.] „Erősen hangsúlyoztam.”

goszei ♦ **felfogás** [Goszeini mondaigaaru.] „Baj van a felfogásával.”

gószei ♦ **keménység**

gószei ♦ **luxus** ♦ **pompa**

gószei ♦ **eredő** [Futacunobekutoruno gószei-o keiszansita.] „Kiszámította a két vektor eredőjét.” ♦ **összetétel** ♦ **szintetikus** [Goszeibussicu] „szintetikus anyag” ♦ **szintézis** ♦ **onszeigószeiszócsi** hangszintetizátor ♦ **kagakugószei** kemoszintézis ♦ **gurikógengószei** glikogenezis ♦ **gurikógengószei** glikogén szintézis ♦ **kógószei** fotoszintézis ♦ **szeigószei** bioszintézis ♦ **zengószei** teljes szintézis ♦ **tanpakusicugószei** fehérjeszintézis

gószeibun ♦ **összetétel**

gószeicsakusokurjó ♦ **mesterséges színezék** [Kono szeizai-va gószeicsakusokurjó-o sijnó-siteimaszen.] „Ez a készítmény nem tartalmaz mesterséges színezéket.”

goszeicsó ♦ **szíves figyelem** [Goszeicsó onegaisimaszu.] „Kérem szíves figyelmüket!”

gószeidzsusi ♦ **műgyanta**

gószeigaszu ♦ **szintetikus földgáz**

gószeigo ♦ **összetett szó**

gószeigomu ♦ **szintetikus gumi**

gószeihikaku ♦ **műbőr**

gószeihozonrjó ♦ **mesterséges tartósítószer**

gószeikeitaikeiszei ♦ **szünmorfózis**

goszeikjuszuru ♦ **rosszul számláz**

gószeikószo ♦ **szintetáz** ♦ **étipígószeikószo** ATP-szintetáz

gószeina ♦ **luxusos** [Gószeina kurasi-o siteiru.] „Luxusban él.” ♦ **pazar** [Gószeina soku-dzsi] „pazar lakoma”

gószeinaszanzai ♦ **dőzsölés**

gószeirjoku ♦ **eredő erő**

gószeisasin ♦ **fényképezés** ♦ **montázs**

gószeisinpi ♦ **szünkarpia**

gószeiszen-i ♦ **műszál**

gószeisen-ino ♦ **műsálás**

gószeisenrjó ♦ **szintetikus színezőanyag**

gószeisenzai ♦ **szintetikus mosószer**

gószeiszuru ♦ **összeszerkeszt** [Eiga-o gószeisita.] „Összeszerkesztettem a filmet.” ♦ **összevág** [Sasin-o gószeisita.] „Úgy vágta össze a képet.” ♦ **szintetizál** [Júkibucu-o gószeisita.] „Szerves anyagot szintetizált.”

goszekku ♦ **öt ünnep** ♦ **kikunoszekku** **krizantém ünnepe** ♦ **tanabata** **tanabata** ♦ **tangonoszekku** **kisfiúk napja** ♦ **nanakuszanoszekku** **hét gyógynövény ünnepe** ♦ **momonoszekku** **barackvirágzás ünnepe**

goszen ♦ **egymás művei közül választás** ♦ **önmaguk közül választás**

goszen ♦ **ötezer**

gószen ♦ **műszál**

goszen-enszacu ♦ **ötezes**

goszenforintoszacu ♦ **ötezes**

goszenfu ♦ **ötvonalas kotta**

goszensi ♦ **kottapapír**

goszenszuru ♦ **egymás művei közül választ** ♦ **önmaguk közül választ** [Iinkaikara kaicsó-o goszensita.] „Az elnököt a bizottság tagjai önmaguk közül választották.”

goszó ♦ **védőkíséretes szállítás** ♦ **goszósa** **rabszállító autó** ♦ **goszósa** **rabomobil**

goszó ♦ **rossz helyre küldés**

goszogoszo ♦ **kotorászva** [Kurajamideg-oszogoszoto akarinoszuicsesi-o szagasita.] „Kotorászva kerestem a sötétben a villanykapcsolót.” ♦ **surrogva** ♦ **zizegve** [Kuszamurakara uszagigagoszogoszoto detekita.] „A fű közül zizegve előbújt egy nyúl.”

goszogoszoszuru ♦ **zizeg** [Mimini nanikaga haittegoszogoszoszuru.] „Valami belement a fűlembe, és zizeg.”

goszogoszoszuruoto ♦ **kotorászás** [Kicscsinkaragoszogoszoszuru otoga kikoeta.] „A konyhából kotorászás hallatszott.” ♦ **surrogás** ♦ **zizegés**

goszokuró ♦ **idefáradás** [Goszokuró itadakiarigatógozaimasita.] „Köszönjük, hogy idefáradt!” ♦ **szokuró** **idefáradás** [Goszokuróoka-

kesimaszuga, jorosiku onegaisimaszu.] „Elnézést kérek, hogy ide kell fáradnia.”

gószóna ♦ **díszpompás**

goszósa ♦ **rabomobil** ♦ **rabszállító autó**

goszószendanhósiki ♦ **konvojmódszer**

goszószuru ♦ **fogylyot szállít** [Szaibansoni hirjúcsisa-o goszósa.] „A fogylyot a bíróságra szállították.” ♦ **védőkíséretet biztosít** [Kamocuszen-o goszósa.] „Védőkíséretet biztosított a teherhajóhoz.”

goszotto ♦ **csomókban** [Kamino kegagoszotto nuketa.] „Csomókban hullott a hajam.” ♦ **egyszerre sok** [Mimiakagagoszotto toreta.] „Egyszerre sok piszok jött ki a fülemből.”

goszszorito ♦ **csomókban** [Goszszorito kamino kega nuketa.] „Csomókban hullott a hajam.” ♦ **teljesen** [Zenzaizan-o goszszorito ubavareta.] „Teljesen kifosztottak.” ♦ **tömérdek** [Pókádegoszszorito okane-o szutta.] „Tömérdek pénzt vesztettem pókeren.”

goszui ♦ **déli alvás** ♦ **szieszta**

goszuiszuru ♦ **sziesztázik**

goszunkugi ♦ **százaz szög**

goszuperu ♦ **egyházi ének** ♦ **evangélium** ♦ **poppu-goszuperu** **ritmusos egyházi ének**

goszuperu-szongu ♦ **egyházi ének** ♦ **evangéliumi ének**

goszuru ♦ **megállja a helyét** [Kanodzsono kasórjoku-va szekaidemo dzsübungositeikeru.] „Énektudása a világon is megállja a helyét.”

gószuró ♦ **híresztel** ♦ **nevez** [Otera-o daiandzsito gósita.] „A templomot Daiandzsi-nek nevezték.”

gószutoraítá ♦ **háttérszerző** ♦ **néger** ♦ **valódi szerző**

gószuto-taun ♦ **szellemváros**

gotabócsú ♦ **elfoglaltság közben** [Gotabócsú oszore irimaszu.] „Bocsánat, hogy elfoglaltsága közben zavarom!”

gotabun-nimomorezu ♦ **mint minden más** [Gotabunnimo morezu vagasamo keikiga varui.] „Mint minden más vállalatnak, nekünk sem megy most az üzlet.”

gotagota ♦ **baj** [Kore-va gotagotaninarude-só.] „Ebből csak baj lesz.” ♦ **civódás** ♦ **felfordulás** [Gotagotade kippu-o nakusita.] „A felfordulásban elvesztettem a jegyeket.” ♦ **morgoló-dás** ♦ **pertatvar** ♦ **viszály**

gotagotasita ♦ **rendetlen**

gotagotaszuru ♦ **áll a bál** [Tonarino kazoku-va matagotagotasiteiru.] „A szomszédunknál megint áll a bál.” ♦ **civódik** [Kjódaifutari-va icumogotagotasiteiru.] „A két testvér állandóan civódik.” ♦ **rendetlen** [Daidokoro-va gotagotasiteiru.] „A konyha rendetlen.”

gotagotato ♦ **morgolódvá** [Tomodacsi-va dzsósinicuitegotagotato fuhei-o itta.] „A barátom morgolódvá panaszkodott a főnökére.” ♦ **rendetlenül**

gotai ♦ **egész test**

gótai ♦ **merev test**

gótaijú ♦ **merev gömb**

gotaimanzokuna ♦ **ép és egészséges** [Gotaimanzokuna akacsanga umarete hosii.] „Szeretném, hogy a baba épen és egészségesen szülessen.” ♦ **makkegészséges**

gótairikigaku ♦ **merev test statikája**

gótairiku ♦ **öt földrész** ♦ **öt kontinens**

gotairó ♦ **ötfős öregek tanácsa**

gotaitócsi ♦ **földre borulva imádkozás**

gotakó ♦ **sok boldogság**

gotaku ♦ **okoskodás** [Gotaku-o naraberu.] „Okoskodva beszél.”

gotamaze ♦ **kotyvalék**

gótan ♦ **merészség**

gótan-na ♦ **merész** ♦ **rettenthetetlen**

gotantó ♦ **pentóz**

gotantórin-sankeiro ♦ **pentóz-foszfát pálya**

gote ♦ **hátról támadó sereg** ♦ **lemaradás** ♦ **lépéshátrány** [Szeifunoviruszu taiszaku-va goteni mavatta.] „A kormány a járványvédelemben lépéshátrányba került.” ♦ **másodikként lépés** [Szenteto gote] „elsőként és másodikként lépés” ♦ **gotegotenimavaru** minduntalan lépéshátrányba kerül [Kaisano

sinszeihinkaihu-va gotegoteni mavatteiru.] „A vállalat az új termék fejlesztésével minduntalan lépéshátrányba kerül.”

gotegote ♦ **túlzottan** [Hószekigagotegoteto kazarareta jubiva] „drágakövekkel túlzottan kicomázott gyűrű”

gotegotenimavaru ♦ **minduntalan lépéshátrányba kerül** [Kaisano sinszeihinkaihu-va gotegoteni mavatteiru.] „A vállalat az új termék fejlesztésével minduntalan lépéshátrányba kerül.”

gótei ♦ **kastély** ♦ **kúria** ♦ **luxuslakás** ♦ **rezidencia** ♦ **udvarház**

goteineini ♦ **kedves öntől** [Goteineini oden-vaitadaki, arigatógozaimaszu!] „Nagyon kedves öntől, hogy felhívt.”

goten ♦ **palota**

gótendzso ♦ **kazettás mennyezet**

goto ♦ **együtt** [Zó-va banana-o kavagoto tabeta.] „Az elefánt héjával együtt ette a banánt.” ♦ **stul** [Budó-o tanegoto tabeta.] „Magostul ettem a szőlőt.” ♦ **stül** [Sacugoto mizuni tobi konda.] „Ingestül ugrott a vízbe.” ♦ **tul** [Kavagotoringo-o taberuno?] „Te héjastul eszed az almát?”

goto ♦ **ként** [Kion-va kiszecugotonikavaru.] „A hőmérséklet évszakonként más és más.” ♦ **gotoni minden** [Fucukagotonidzsoingusimaszu.] „Minden második nap kocogok.” ♦ **gotono kénti** [Kunigotono dzsinkó] „országonkénti népesség”

gotó ♦ **szó eleje**

gótó ♦ **gót**

gótó ♦ **elrablás** [Eiga-va daijano gótókara hadzsimatta.] „A film a gyémántrablással kezdődött.” ♦ **rablás** [Kare-va gótónotame simeite-haiszareiteiru.] „Rablás miatt körözik.” ♦ **rabló** [Beszszóni gótóga haitta.] „Egy rabló behatolt a nyaralómba.” ♦ **kjógengótó rablás megjátszója** ♦ **kjógengótó megjátszott rablás** ♦ **kjógeng-jukai megjátszott emberrablás** ♦ **ginkógótó bankrablás** ♦ **ginkógótó bankrabló** ♦ **fukumengótó álarcos betörő**

gótódzsiken ♦ **betöréses eset** ♦ **rablás**

gótóhan ♦ **betörő** ♦ **rabló**

gótóhódzso ♦ **rablásban segédkezés**

gotóke ♦ **ön háza**

gotoki ♦ **hasonló** [Szeidzinno gotoki dzsinbucu] „szenthez hasonló ember” ♦ **olyan** [Kemonoga unaru gotoki koe] „olyan hang, mint egy vadállat üvöltése” ♦ **omaegotoki magadfajta** [Omaegotokini maketakunai.] „Nem fogok vereséget szenvedni egy magadfajtától!” ♦ **gotokimono magafajta** [Kizamagotoki mononi ikenszaretakunai.] „Engem csak ne kritizáljon egy magadfajta!”

gotokimono ♦ **magafajta** [Kizamagotoki mononi ikenszaretakunai.] „Engem csak ne kritizáljon egy magadfajta!”

gotoku ♦ **három erény** ♦ **háromlábú állvány**

gotoku ♦ **mint** [Kazenogotoku szatta.] „Úgy elsuhant, mint a szél.” ♦ **dattonogotoku akár a nyúl**

gotoni ♦ **minden** [Fucukagotonidzsogingusimaszu.] „Minden második nap kocogok.” ♦ **ippungotoni percről percre** [Ippungotoni szu-iiga agatta.] „Percről percre emelkedett a vízszint.” ♦ **kotoarugotoni alkalmanként** [Kotoaru gotonikono kotoba-o miminiseiteimaszu.] „Alkalmanként hallom ezt a szót.” ♦ **dzsikangotoni óráról órára** [Dzsikangotoni dzsószeiga kavatta.] „Óráról órára változott a helyzet.” ♦ **súgotoni hétről hétre** [Súgotoni atatakakunatta.] „Hétről hétre melegebb lett.” ♦ **tosigotoni évente** [Szaibaiszuru jaszi-o tosigotoni kaeru.] „Évente más zöldséget termeszték.” ♦ **higotoni napról napra** [Higotoni bjódzsó-va kaifukusita.] „Napról napra javult az állapota.”

gótónihairu ♦ **betör** [Beszszó-va gótóni hairareta.] „Betörték a nyaralómba.”

gotono ♦ **kénti** [Kunigotono dzsínkó] „országunkénti népesség”

gótó-o hataraku ♦ **rablást követ el** [Ginkógótó-o hataraita.] „Bankrablást követett el.”

gótó-o szuru / gótószuru ♦ **kirabol** [Ginkó-o gótó-sita.] „Kirabolta a bankot.” ♦ **rabol** [Dorobó-va gótó-o sini dekaketa.] „A betörő elment rabolni.”

gotósaku ♦ **öt nemesi rang** ♦ **kósaku márkí** ♦ **kósaku herceg** ♦ **sisaku vágróf** ♦ **dansaku báró** [Dansaku-va sicudzsinikító-o ucšini

iretemoratta.] „A báró bevittette a komornyikkal a kabátját.” ♦ **hakusaku gróf**

gotosi ♦ **olyan** [Dzsinszei-va kavano gotosi.] „Az élet olyan, mint a folyó.” ♦ **kakunogotosi ehhez hasonló** ♦ **kakunogotosi ilyen** [Karenno szeikaku-va kakuno gotosidearu.] „Ilyen a természete.”

gótószacudzsin ♦ **rablógyilkos****gótószacudzszindzsiken** ♦ **rablógyilkosság****gótószacudzsinhan** ♦ **rablógyilkosság**

gótószuru / gótó-o szuru ♦ **kirabol** [Ginkó-o gótó-sita.] „Kirabolta a bankot.” ♦ **rabol** [Dorobó-va gótó-o sini dekaketa.] „A betörő elment rabolni.”

gótótaiszaku ♦ **betörésvédelem****gótózai** ♦ **betörés** ♦ **rablás****gottagaeszu** ♦ **túlzsúfolt** ♦ **zsúfolt****gottamaze** ♦ **kotyvalék****góu** ♦ **felhőszakadás** ♦ **szakadó eső** ♦ **geriragóu özönvízszerű felhőszakadás**

govagovasiteiru ♦ **erős** [Kamino ke-va govagovasiteiru.] „Erős hajszálai vannak.” ♦ **kemény** [Konosícu-va govagovasiteiru.] „Ez a lepedő kemény.” ♦ **merév** ♦ **tör** [Konosacu-va govagovasiteiru.] „Ez az ing tör.”

govari ♦ **ötven százalék**

goza ♦ **gyékényszőnyeg** [Goza-o maita.] „Feltekertem a gyékényszőnyegét.”

gozaimaszu ♦ **van** [Akaisacu-va arimaszu-ka.Hai, gozaimaszu.] „Van piros ing? Igen van.”

gózanemjóó ♦ **Trilokavidzsaja****gozaru** ♦ **van****goze** ♦ **vak samiszenes koldusnő**

gozen ♦ **délelőtt** [Gozenkudzsi] „délelőtt kilenc óra” ♦ **éjfél után** [Gozenidzsi] „éjfél után 2 óra” ♦ **reggeli órákban** [Gozenno haitacu-o kibó-sita.] „Reggeli órákban kértem a szállítást.”

gozen ♦ **excellenciája** ♦ **uraság színe előtt** ♦ **gozen-enszó koncert az uralkodó jelenlétében** ♦ **gozendzsiai mérközés az uralkodó jelenlétében** ♦ **gozenhikó versolvasás az uralkodó jelenlétében**

gózen ♦ **dölyfősség**

gozencsú ♦ **délelőtt** [Gozencsúdakeno sigoto-o szagasiteiru.] „Délelőtti munkát keresek.”

gozencsúmadeni ♦ **dél előttig** [Asitagozencsúmadeni otodokesimaszu.] „Holnap dél előttig kiszállítjuk az árut.”

gozendzsiai ♦ **mérkőzés az uralkodó jelenlétében**

gozen-enszó ♦ **koncert az uralkodó jelenlétében**

gozenhikó ♦ **versolvasás az uralkodó jelenlétében**

gozen-nodzsoei ♦ **matiné**

gozen-nogeki ♦ **matiné**

gózento ♦ **arrogánsan** ♦ **dölyfösen** [Tonoszama-va gózentosita kucsóde kotaeta.] „Az uraság dölyfösen válaszolt.” ♦ **kevélyen**

gozó ♦ **öt belső szerv**

gozoku ♦ **nyelvcsalád** ♦ **afuroadzsiagozoku afroázsiai nyelvcsalád** ♦ **inógozoku indoeurópai nyelvcsalád** ♦ **minamiadzsiagozoku ausztro-ázsiai nyelvcsalád**

gózoku ♦ **arisztokrata család** ♦ **befolyásos klán** ♦ **uradalmi család**

gozondzsideszuka ♦ **ismeri ön** [Ano hito-o gozondzsideszuka?] „Ismeri ön azt az embert?” ♦ **tudja ön** [Kono kunigadokoniaronoka gozondzsideszuka?] „Tudja ön, hogy hol van ez az ország?”

gozondzsino ♦ **ismerős** [Minaszan gozondzsino macsinamideszu.] „Ez a városkép mindenkinek ismerős.” ♦ **ismert** [Honnokabánijoku gozondzsino manganokjarkutágaarimaszu.] „A jól ismert rajzfilmfigura van a könyv borítóján.” ♦ **ön által is ismert** [Kono tenrankaini-va gozondzsino szakuhinmoarukamo siremaszen.] „Bizonyára vannak ön által is ismert alkotások ezen a kiállításon.”

gozóroppu ♦ **minden belső szerv**

gozume ♦ **hátról támadó sereg**

gu ♦ **belevaló** [Szarami-o szandono gunisita.] „Szalámit raktam a szendvicsbe.” ♦ **eszköz** ♦ **sűrűje** [Konoszúpuni-va mattaku guga haitteinai.] „Ennek a levesnek nincs sűrűje.” ♦ **gjo-gu halászati eszköz** ♦ **szeiszónogu politikai fegyver** [Enerugí mondai-o szeiszóno gu-

tositeiru.] „Politikai fegyvert kovácsolt az energiaproblémából.” ♦ **curigu horgászfelszerelés**

gu ♦ **bolondság** [Kakakujószó-o umu gu-o szakeru.] „Nem követi el azt a bolondságot, hogy árháborúba keveredjen.” ♦ **butaság** [Gu-o endzsiru] „butaságot csinál” ♦ **ostobaság** ♦ **gunimocukanai ostoba** [Gunimocukanai hanasi] „ostoba történet”

gú ♦ **kő** [Dzsankendégú-o dasita.] „A kőpapír-olló játékban követ mutattam.”

guadorúpu ♦ **Guadeloupe**

guai ♦ **alkalmasság** [Asita-va guaiga varuinode, aszattedemoiideszuka.] „Holnap nem alkalmas, nem lehetne holnapután?” ♦ **állapot** [Bjóninno guai-va dó?] „Milyen a beteg állapota?” ♦ **elfogadhatóság** [Icumo okureruno-va csotto guaiga varui.] „Nem igazán elfogadható mindig kézni.” ♦ **mennyire** [Kócuádzsikan-va dórono komi guainijoru.] „Az utazási idő attól függ, hogy mennyire zsúfoltak az utak.” ♦ **mód** [Mukasino hito-va don-na guaini kurasiteitanodesóka?] „Hogyan éltek régen az emberek?” ♦ **működés** [Kono kikai-va szaikinguaiga varui.] „Ez a gép mostanában nem jól működik.” ♦ **umai-guaini jól** [Kono sasin-va umai guaini toreta.] „Ez fotó jól sikerült.” ♦ **guaigajoi jól van** [Mó guaiga jokunarimasita.] „Most már jobban vagyok.” ♦ **guaigavarui rosszul veszi ki magát** [Szenszeiga kitanai kotoba-o cukaunante guaiga varui.] „Rosszul veszi ki magát, ha egy tanár csúnyán beszél.” ♦ **guaigavarui nincs jól** [Kanodzso-va kodomono guaiga varukattanode hajaku kaetta.] „Nem jól volt a gyereke, ezért hamar hazament.” ♦ **gainovaruikotoni sajnos** [Guaino varuikotoni tega szubette curitta szakanaga nigetesimatta.] „Sajnos a kifogott hal kicsúszott a kezemből, és elúszott.” ♦ **kóiuiguaini valahogy így** [Kóiu guainijarebainodeszu.] „Valahogy így kell ezt csinálni.” ♦ **csódoiiguaini kellőképpen** [Kono niku-va csódoi guaini jaketeiru.] „Ez a hús kellőképpen átsült.” ♦ **csódoiiguaini lehető a legjobkor** [Csódoi guaini hitogajattekita.] „A lehető a legjobkor jött arra valaki.” ♦ **csódoiiguaini lehető legjobban** [Csódoi guainikékiga dekita.] „A lehető legjobban sikerült a sütemény.” ♦ **haraguai gyomor**

állapota [Haraguaiga jokunai.] „Valami van a gyomrommal.”

guaigajoi ♦ **jól van** [Mó guaiga jokunarimaisita.] „Most már jobban vagyok.”

guaigavarui ♦ **baja van** [Kuruma-va dómo guaiga varui.] „Valami baja van a kocsinak.” ♦

nincs jól [Kanodzso-va kodomono guaiga varukattanode hajaku kaetta.] „Nem jól volt a gyereke, ezért hamar hazament.” ♦ **rosszul veszi ki magát** [Szenszeiga kitanai kotoba-o cukanante guaiga varui.] „Rosszul veszi ki magát, ha egy tanár csúnyán beszél.”

guainovaruikotoni ♦ **sajnos** [Guaino varuikotoni tega szubette curitta szakanaga nigetesimatta.] „Sajnos a kifogott hal kicsúszott a kezemből, és elúszott.”

guamu ♦ **Guam**

guamudzsin ♦ **guami**

guamuno ♦ **guami**

guan ♦ **bolond ötlet** ♦ **javaslat készítése** ♦ **konkrét javaslat** ♦ **szerény javaslatom**

guanin ♦ **guanin**

guaniruszansikuráze ♦ **guanilátcikláz**

guano ♦ **guanó**

guanosin ♦ **guanozin**

gubidzsinszó ♦ **pipacs** ♦ **vadmák**

gubucu ♦ **bolond**

gucugucuto ♦ **fröcsögve** ♦ **hörögve** ♦ **rotyogva** [Sicsú-va gucugucuto nietaita.] „Rotyogva főtt a pörkölt.”

gucugucutonikomu ♦ **rotyogtat** [Szúpu-o gucugucuto nikonda.] „Rotyogtattam a levest.”

gucsagucsaiu ♦ **zsörtőlődik** [Gucsagucsaiu ivanaino!] „Ne zsörtőlödj!”

gucsagucsana ♦ **rendetlen** [Gucsagucsana heja] „rendetlen szoba”

gucsagucsani ♦ **felismerhetetlenségig** [Dzsikode kuruma-va gucsagucsani cubureta.] „A balesetben a koci a felismerhetetlenségig összeroncsolódott.”

gucsagucsaniru ♦ **összekuszálódik** [Himogagucsagucsaninata.] „A madzag összekuszálódott.”

gucsagucsanisuru ♦ **gyűr** [Kincsősitehankacsi-o gucsagucsanisiteita.] „Idegességében a zsebkendőjét gyűrte.” ♦ **összegyűr** [Kami-o gucsagucsanisita.] „Összegyűrte a papírt.” ♦ **összekuszál** [Himo-o gucsagucsanisita.] „Összekuszáltam a madzagot.” ♦ **rendtelenséget csinál** [Rjóriszuruto daidokoro-va gucsagucsananaru.] „Amikor főzök, nagy rendtelenség marad utánam a konyhában.”

gucsagucsano ♦ **latyakos** [Toketa jukidegucagucsano micsi-o kuruma-va jukkuri hasitta.] „Az olvadt hótól latyakos úton lassan mentek az autók.” ♦ **lottyadt** [Gucsagucsano kaki] „lottyadt datolyaszilva”

gucsi ♦ **dőreség** ♦ **panaszkodás** ♦ **piszkálódás**

gucsikoboszazu ♦ **zokszó nélkül** [Gucsikoboszazu sigotoni hagenda.] „Zokszó nélkül dolgozott.”

gucsi-o iu ♦ **piszkálódik** [Dzsošiniicumo dórjóno gucsi-o iu.] „A főnöke előtt állandóan piszkálódik a munkatársai ellen.”

gucsi-o koboszu ♦ **kifakad** [Nagaku gamansitaga, kekkjokugucsi-o kobosita.] „Sokáig tűrt, de aztán kifakadt.” ♦ **kipanaszkodik** [Kjóhatakuszan gucsi-o kobositeszukkirisita.] „Ma jól kipanaszkodtam magam.” ♦ **panaszkodik** [Rindzsinnicuite gucsi-o kobosita.] „Panaszkodott a szomszédjára.”

gucsippoi ♦ **örökösen panaszkodik**

gucsiruru ♦ **panaszkodik** [Tomodacsini ottonokoto-o gucsitta.] „Panaszkodtam a barátnőmnek a férjemre.”

gucsokuna ♦ **túl becsületes**

gucsokuni ♦ **birka módon** [Gucsokuni kizokuzo-o mamotteiru.] „Birka módon betartja a szabályokat.”

gúcsúgjódzsi ♦ **udvari ceremónia**

gudagudasii ♦ **fárasztó**

guddotaimingu ♦ **jó időzítés**

guddotaimingude ♦ **jókor** [Guddotaimingude kita!] „Jókor jöttél!”

gudon ♦ **bárgyúság** ♦ **együgyűség**

gudon-na ♦ **bárgyú** [Gudonna kao] „bárgyú arc” ♦ **együgyű** [Gudonna ningen] „együgyű ember” ♦ **nehéz felfogású** [Gudonna otoko] „nehéz felfogású ember”

gudzsu ♦ **áru**

gudzsgudzsaui ♦ **pofázik** [Gudzsgudzsa ivanaide hatarake!] „Ne pofázz, dolgozz!”

gudzsgudzsanihikiszaku ♦ **marcangol** ♦ **szétmarcangol** [Raion-va emono-o gudzsagudzsan hiki szaita.] „Az oroszlánok szétmarcangolták a zsákmányukat.”

gudzsgudzszano ♦ **kásás** [Jukiga toke hadsimetegudzsgudzsaninata.] „A hó olvadni kezdett, és kásás lett.”

gúdzsi ♦ **főpap** ♦ **pap**

gúdzsin ♦ **ostoba**

gufú ♦ **hurrikán** ♦ **tájfún** ♦ **tornádó**

gugenka ♦ **megtestesítés** ♦ **valós formát öltés**

gugenkaszuru ♦ **megtestesít** [Naganenno omoi-o gugenkasita.] „Megtestesítette dédelgett álmát.” ♦ **valós formába önt** [Aidia-o gugenkasita.] „Valós formába öntötte az ötletet.”

gúgú ♦ **jóízűen** [Gúgúibiki-o kaku.] „Jóízűen horkolva alszik.” ♦ **korogva** [Onakagagúgú natteiru.] „Korog a gyomrom.” ♦ **gúgúneru húzza a lóbórt** [Tonarino hejade ottagagúgú neteirunoga kikoeta.] „Hallatszott, hogy a férjem a szomszéd szobában húzza a lóbórt.”

gúgúneru ♦ **húzza a lóbórt** [Tonarino hejade ottagagúgú neteirunoga kikoeta.] „Hallatszott, hogy a férjem a szomszéd szobában húzza a lóbórt.”

guguru ♦ **kiguglizik** [Oisiirezutoran-o guguta.] „Kigugliztam egy jó éttermet.”

gúguru ♦ **Google**

gúhacu ♦ **véletlen előfordulás**

gúhacukosó ♦ **véletlenszerű hiba**

gúhacúndó ♦ **önkéntelen mozgás**

gúhacusókó ♦ **váratlan komplikáció**

gúhacusaimu ♦ **előre nem kalkulált adósság**

gúhacuseirjúzan ♦ **váratlan vetélés**

gúhacuszuru ♦ **véletlenül kialakul** [Csirjónakani gúhacuscita becuno bjóki] „gyógyítás közben véletlenül kialakult másik betegség”

gúhacutekina ♦ **váratlan** [Gúhacutekina dzsiko] „váratlan baleset” ♦ **véletlenszerű** [Gúhacutekina dekigoto] „véletlenszerű esemény”

guhó ♦ **buddhizmus elterjesztése**

guhó ♦ **buddhizmus kutatása**

guhósa ♦ **buddhizmuskutató**

gúi ♦ **allegória** ♦ **képletes beszéd** ♦ **példázat** ♦ **rejtett jelentés**

guigui ♦ **erőteljesen** ♦ **ráncigálva** ♦ **vedelve**

guiguihipparu ♦ **cibál** [Nekono sippo-o guigui hippacsca dame!] „Ne cibáld a macska farkát!” ♦ **erősen húz** [Nava-o guigui hippatta.] „Erősen húzta a kötelet.” ♦ **rángat** [Kopí kino cumatta kami-o guigui hippatta.] „A fénymásolóba ragadt papírt rángatta.”

guiguioszu ♦ **lökdös** [Man-indensade hito-o guigui osita.] „A teli vonaton lökdöste az embereket.”

guiguitoaoru ♦ **dönti magába** [Bíru-o guiguito aotta.] „Döntötte magába a sört.” ♦ **önti magába** [Vain-o guiguito aotta.] „Öntötte magába a bort.”

guimonogatari ♦ **példabeszéd**

guín ♦ **véletlen ok**

guinomi ♦ **nagy szakés pohár** ♦ **szakés pohár** ♦ **vedelés**

guinomiszuru ♦ **vedel** [Vain-o gui nomisita.] „Vedelte a bort.”

guínron ♦ **okkazonalizmus**

guísószecu ♦ **allegorikus regény**

gúitekina ♦ **allegorikus** ♦ **képletes** [Gúitekina imi] „képletes jelentés” ♦ **rejtett** [Gúitekina naijó] „rejtett tartalom”

guito ♦ **egy hajtásra** [Bíru-o guito nonda.] „Egy hajtásra megittam a sört.” ♦ **erőteljesen** [Cumano ude-o guito hiita.] „Erőteljesen meg-rántottam a feleségem karját.” ♦ **hirtelen** [Guito atama-o ageta.] „Hirtelen felcsapta a fejét.” ♦ **guito hirtelen** [Guito ago-o mocsi ageta.] „Hirtelen felcsapta az állát.” ♦ **guito erőtelje-**

sen [Kareno te-o guito hiki joszeta.] „Erőteljesen magamhoz rántottam a kezét.” ◇ **guitto egy hajtásra** [Oszake-o guitto nomi hosita.] „Egy hajtásra felhörpintettem az italt.”

guitohiku ◇ **megránt** [Kareno te-o guito hiita.] „Megrántottam a kezét.”

guitonomu ◇ **felhajt** [Nihonsu-o guito non-da.] „Felhajtottam a szakét.”

guitto ◇ **egy hajtásra** [Oszake-o guitto nomi hosita.] „Egy hajtásra felhörpintettem az italt.”

◇ **erőteljesen** [Kareno te-o guito hiki joszeta.] „Erőteljesen magamhoz rántottam a kezét.”

◇ **hirtelen** [Guitto ago-o moci ageta.] „Hirtelen felcsapta az állát.” ◇ **guito hirtelen** [Guitto atama-o ageta.] „Hirtelen felcsapta a fejét.” ◇

guito egy hajtásra [Bíru-o guito nonda.] „Egy hajtásra megittam a sört.” ◇ **guito erőteljesen** [Cumano ude-o guito hiita.] „Erőteljesen megrántottam a feleségem karját.”

guittohipparu ◇ **megránt** [Kanodzsono szode-o guito hippatta.] „Megrántottam az inge ujját.”

guittomagaru ◇ **éles kanyart vesz** [Kuruma-va guitto hidarini magatta.] „A kocsi éles kanyart vett balra.”

guittonomu ◇ **felhörpint** [Párinka-o guitto nonda.] „Felhörpintettem a pálinkát.”

gujásu ◇ **gulyás** ◇ **gulyásleves**

gúkanszú ◇ **páros függvény**

gukei ◇ **bátyám**

guken ◇ **szerény vélemény**

gukjo ◇ **ostoba kísérlet** ◇ **ostoba tett** [Rjókokuno kankei-o akkaszaszeru gukjonni deta.] „Ostoba tétével tovább rontotta a két ország közötti kapcsolatokat.”

gúkjo ◇ **átmeneti szállás** ◇ **meghúzódás** ◇ **szerény otthon**

gukó ◇ **buta tett** ◇ **ostoba tett**

gumai ◇ **húgom**

gumaina ◇ **bolond**

gumi ◇ **esüstfa** ◇ **olajfűz**

gumi ◇ **gumicukor**

gumikjandí ◇ **gumicukor** ◇ **gumicukorka**

gumin ◇ **birka** [Vatasitacsi-va gumindearu.] „Birkák vagyunk.” ◇ **ostoba tömeg**

guminszeidzsi ◇ **birkauralom** ◇ **csőcselék-uralom** ◇ **ochlokrácia**

guminszeiszaku ◇ **birkapolitika** [Szeifuno guminszeiszaku] „kormány birkapolitikája”

gumon ◇ **buta kérdés** ◇ **csacsi kérdés** [Gumon-o hah-szuru.] „Csacsi kérdést tesz fel.”

gumongutó ◇ **buta kérdés, buta válasz** ◇ **buta párbeszéd**

gun ◇ **illetékesség** ◇ **járás** [Kono macsi-va dono gunni zokusiteirunodeszuka?] „Ez a város melyik járáshoz tartozik?”

gun ◇ **csapat** [Amerika gun-va kunini sinnjúsita.] „Az amerikai csapatok behatoltak az országba.” ◇ **hadsereg** ◇ **gijúgun önkéntes hadsereg** ◇ **gijútai önkéntes csapat** ◇ **szeikigun állandó hadsereg** ◇ **szenrjogun megszálló hadsereg** ◇ **szenrjogun megszálló erők** ◇ **dómeigun szövetséges hadsereg** ◇ **haigun vesztes hadsereg** [Haigunno só-va hei-o katarazu.] „A vesztes hadvezér ne kereszen kifogásokat.”

gun ◇ **csoport** ◇ **raj** ◇ **icsigun egy csoport** [Sógakuszeino icsigun] „egy csoport kisiskolás” ◇ **icsigun egy raj** [Karaszuno icsigun] „egy raj varjú” ◇ **icsigun egy csorda** [Usino icsigun] „egy csorda tehén” ◇ **sizengun természetes csoport** ◇ **taisogun kontrollcsoport** ◇ **tószeigun kontrollcsoport** ◇ **birugun épületegyüttes**

gunbacu ◇ **katonai érdekcsoport** ◇ **katonai klikk**

gunbai ◇ **szumó bíró legyezője** ◇ **vezér legyezője** ◇ **gunbaigaagaru övé a lesz győzelem** [Akagumini gunbaiga agatta.] „A vöröseké lett a győzelem.”

gunbaigaagaru ◇ **övé a lesz győzelem** [Akagumini gunbaiga agatta.] „A vöröseké lett a győzelem.”

gunbaimusi ◇ **csipkésposloska**

gunbainazuna ◇ **mezei tarsóka** ◇ **posloskafű**

gunbaiucsiva ◇ **bírói legyező** ◇ **harci legyező**

gunbi ◇ **fegyverkezés** ◇ **fegyverzet** ◇ **hadifelszerelés** ◇ **szaigunbi újrafegyverkezés**

gunbikakucsó ♦ fegyverzetbővítés ♦ had-erőnövelés

gunbikanri ♦ fegyverfelügyelet ♦ fegyverzet-ellenőrzés

gunbikjószo ♦ fegyverkezési verseny

gunbisukusó ♦ fegyverzetcsökkentés ♦ leszerelés

gunbiszakugen ♦ fegyverzetcsökkentés

gunbiszeigen ♦ fegyverzetkorlátozás

gunbiteppai ♦ leszerelés ♦ teljes leszerelés

gunbizókjó ♦ fegyverzetnövelés

gunbó ♦ katonasapka ♦ tányérsapka

gunbu ♦ járási terület ♦ vidék ♦ vidéki terület

gunbu ♦ katonai hatóság ♦ katonai körök

gunbu ♦ csoporttánc

gundan ♦ alakulat ♦ hadtest

gundarimjóó ♦ Kundali

gundzsi ♦ járási helytartó

gundzsi ♦ hadászat ♦ hadügy ♦ katonai

gundzsiбараншу ♦ katonai egyensúly

gundzsidómei ♦ katonai szövetség

gundzsidzsóno ♦ hadászati [Gundzsidzsóno dzsogen] „hadászati tanács” ♦ katonai [Gundzsidzsóno himicu] „katonai titok”

gundzsieiszei ♦ katonai műhold

gundzsiendzso ♦ katonai támogatás

gundzsiensú ♦ hadgyakorlat [Nikoku-va kjódógundzsiensú-o okonatta.] „A két ország közös hadgyakorlatot tartott.”

gundzsiensú-o szuru ♦ gyakorlatozik [Heisitaaci-va gundzsiensú-o sita.] „A katonák gyakorlatoztak.”

gundzsienszei ♦ hadjárat

gundzsisífusza ♦ katonai blokádnak [Szóinno gundzsisífusza-o kaidzsosita.] „Feloldotta a kolostor katonai blokádját.”

gundzsihi ♦ hadászati költség ♦ katonai kiadások

gundzsihjéronka ♦ katonai kommentátor

gundzsihótei ♦ katonai bíróság

gundzsijógo ♦ katonai szakkifejezés

gundzsika ♦ militarizálás

gundzsikainjú ♦ katonai beavatkozás

gundzsikaszeru ♦ militarizál

gundzsikenkjú ♦ katonai kutatás

gundzsikicsi ♦ katonai bázis

gundzsikimicu ♦ katonai titok [Gundzsikimicu-o bakurosita.] „Katonai titkot áruelt el.”

gundzsikjókoku ♦ katonai nagyhatalom

gundzsikjótei ♦ katonai egyezmény

gundzsikódó ♦ hadviselés ♦ katonai művelés

gundzsikógeki ♦ katonai agresszió ♦ katonai támadás

gundzsikókúki ♦ katonai repülőgép

gundzsikúdetá ♦ katonai puccs

gundzsimokuteki ♦ hadi cél [Karenno hacumei-va gundzsimokutekini cukavareiteita.] „A találmányát hadi célokra használták.” ♦ katonai cél

gundzsin ♦ katonai állás

gundzsin ♦ katona ♦ atarasiigundzsin újonc [Atarasi gundzsin-va kibisii kunren-ouketa.] „Az újoncok kemény kiképzést kaptak.” ♦ zaigógundzsin tartalékos katona ♦ suszseigundzsin frontkatona ♦ sóigundzsin hadirokkant ♦ sóigundzsin sebesült katona ♦ sokugjógundzsin hivatásos katona ♦ taiekiigundzsin leszerelt katona

gundzsin-agari ♦ leszerelt katona

gundzsinbocsi ♦ katonai temető

gundzsinrasii ♦ katonás

gundzsinseikacu ♦ katonaelet

gundzsirjoku ♦ haderő [Kono kunino gundzsirjoku-va jovai.] „Kicsi a hadereje ennek az országnak.”

gundzsirjokukósi ♦ katonaság bevetése

gundzsihi ♦ hadtörténet

gundzsisidókan ♦ hadvezér

gundzsisidósa ♦ hadvezér

gundzsisiszecu ♦ katonai létesítmény ♦ katonai objektum

gundzsiszaiban ♦ **hadbíró**sági per
gundzsiszaibanso ♦ **hadbíró**ság ♦ **katonai bíróság**
gundzsiszakuszen ♦ **katonai művelet**
gundzsiszeifu ♦ **junta** ♦ **katonai kormány**
gundzsiszeiken ♦ **katon**aállam ♦ **katonai kormányzat** ♦ **katonai rezsim**
gundzsiszeiszai ♦ **katonai megtorlás**
gundzsiszenrjaku ♦ **katonai stratégia**
gundzsitaikoku ♦ **katonai nagyhatalom**
gundzsitakiikaku ♦ **fegyveres fenyegetés**
gundzsitakijúi ♦ **katonai főlény**
gundzsitakikjói ♦ **katonai fenyegetés**
gundzsitakina ♦ **hadi** ♦ **katonai**
gundzsóiro ♦ **ultramarinkék**
gundzsu ♦ **hadi szükséglet** ♦ **katonai igény**

gundzsubussi ♦ **hadianyag**
gundzsuhin ♦ **hadianyag**
gundzsukeiki ♦ **katonai igény okozta konjunktúra**
gundzskudózsó ♦ **hadiüzem**
gundzsuszangjó ♦ **hadiipar**
gunecumusokubucumon ♦ **leplesmagvúak**
gun-ei ♦ **katonai tábor**
gun-eki ♦ **katonai szolgálat**
gungakutai ♦ **katonai zenekar** [Kare-va gungakutaini haitteiru.] „Katonai zenekarban játszik.” ♦ **katonazenekar**
gungun ♦ **gyors tempóban** [Szeito-va gungun dzsótacusita.] „A diák gyors tempóban fejlődött.”
gungun-nobiru ♦ **gyorsan nő** [Kodomono szegagungun nobita.] „Gyorsan nőtt a gyerek.”
gun-i ♦ **katon**aorvos
gunimocukanai ♦ **ostoba** [Gunimocukanai hanasi] „ostoba történet”
gunjagunjaninaru ♦ **meggörbül** [Kugi-va cujoku utaretegunjagunjaninata.] „A szög meggörbült az erős ütéstől.” ♦ **meglágyul** [Acuszadecsokogagunjagunjaninata.] „A melegben a csoki meglágyult.”

gunjagunjasita ♦ **gerinctelen** [Gunjagunjasita szeikaku] „gerinctelen jellem” ♦ **girbegurba** [Tegami-va gunjagunjasita modzside kakareteita.] „A levél girbegurba betűkkel volt írva.” ♦ **gumiszerű** [Gunjagunjasita sokkanno tabe mono] „gumiszerű állagú étel” ♦ **petyhüdt** ♦ **puha** [Gunjagunjasitagomu] „puha gumi”
gunjagunjaszuru ♦ **elhagyja magát** [Gunjagunjaszuruna.] „Ne hagyj el magad!”
gunjagunjatotaoreru ♦ **összecsuklik** [Jopparattegungunjagunjato taoreta.] „Részegen összecsuklott.”
gunjaritosita ♦ **löttyedt**
gun-jó ♦ **katonai**
gun-jócsizu ♦ **katonai térkép**
gun-jóhikóki ♦ **katonai repülőgép**
gun-jókantei ♦ **hadihajó**
gun-jóki ♦ **katonai repülőgép**
gun-jóno ♦ **katonai**
gun-jóressa ♦ **katonai szerelvény**
gun-jósarjó ♦ **katonai jármű**
gun-jósuhjó ♦ **hadseregben használt pénz**
gun-jótorakku ♦ **katonai teherautó**
gun-jú ♦ **rivalis vezérek**
gun-júkakkjo ♦ **nagy emberek csatározása**

gunka ♦ **katonabakancs**
gunka ♦ **katonadal**
gunkaku ♦ **fegyveres terjeszkedés**
gunkakukjósó ♦ **fegyverkezési verseny**
gunkan ♦ **hadihajó**
gunkanki ♦ **felsőjel** ♦ **hajózászló**
gunkankósinkjoku ♦ **Hadihajók indulója**
gunkanmácsi ♦ **Hadihajók indulója**
gunkanmaki ♦ **gunkan szusi**
gunki ♦ **hadititok** ♦ **katonai titok** [Gunkio morasita.] „Katonai titkokat szivárogtatott ki.”
gunki ♦ **katonai feljegyzés**
gunki ♦ **katonai szabályzat**
gunki ♦ **harci zászló**
gunkigoeihei ♦ **zászlóór**

gunkimonogatari ♦ háborús krónika ♦ háborús történet

gunkjo ♦ csoportosság

gunkjodóbu ♦ társas állat

gunkjohonnó ♦ nyájszellem

gunkó ♦ harci érdem

gunkó ♦ hadikikötő ♦ katonai kikötő

gunkokusugi ♦ militarizmus

gunkokusugisa ♦ militarista

gunkokusugitenika ♦ militarisztikus

gunmaken ♦ Gunma megye

gunmó ♦ vakok sokasága

gunmon ♦ katonai tábor kapuja [Gunmonni kudatta.] „Az ellenség kapujánál megadta magát.”

gunmu ♦ katonai szolgálat [Gunmuni fukuszuru.] „Katonai szolgálatba lép.” ♦ katonai ügy

gunmukjohi ♦ katonai szolgálat megtagadása

gunmukjoku ♦ katonai hivatal

gun-o naszu ♦ csoportba verődnek

gúnonemodenai ♦ egy szót sem tud szólni [Szono szeironnigúno nemo denakatta.] „A hibátlan okfejtésre egy szót sem tudott szólni.”

gunpacu ♦ sorozatos előfordulás

gunpacudzsisin ♦ földrengéssorozat

gunpacuszuru ♦ sorozatos [Gunpacuszuru zucu] „sorozatos fejfájások”

gunpi ♦ háborús kiadás ♦ hadiköltség

gunpjó ♦ hadseregben használt pénz

gunpókaigi ♦ hadbíróság [Daszszóhei-va gunpókaiginikerareta.] „A dezertőrt hadbíróság elé állították.”

gunpuku ♦ katonai egyenruha ♦ katonaruha

gunraku ♦ kolónia ♦ növénycsoport ♦ települések

gunrei ♦ katonai parancs

gunricu ♦ katonai fegyelem ♦ katonai szabályzat ♦ katonai törvény

gunrjaku ♦ hadicsel [Tekino gunrjakunikakatta.] „Az ellenség hadicselének áldozata lett.” ♦ **taktika** [Szugureta gunrjaku-o mocsiiita.] „Kiváló taktikát használt.”

gunrjakuka ♦ stratégia

gunron ♦ csoportelmélet

gunsi ♦ békekövet ♦ katonai követ ♦ követ

gunsi ♦ katonai tőkealap

gunsikin ♦ akcióalap ♦ háborús forrás ♦ kampányforrás ♦ katonai tőkealap

gunsin ♦ háborús hős ♦ katonák védőistene

gunsireibu ♦ katonai főparancsnokság

gunsireikan ♦ hadvezér

gunsoku ♦ katonai pálya

gunsú ♦ tömeg [Gunsú-va szurógan-o szakenda.] „A tömeg jelszavakat kiabált.”

gunsú ♦ cönózis ♦ gyülekezet ♦ közösség ♦ társulás ♦ **szeibucugunsú** életközösség ♦ **szeibucugunsú** biocönózis ♦ **nógjószeibucugunsú** agrocönózis

gunsúkódó ♦ tömegviselkedés

gunsuku ♦ demilitarizálás ♦ fegyverzetcsökkentés ♦ leszerelés

gunsúnadare ♦ emberlavina

gunsúsín ♦ tömegjelenet

gunsúsínri ♦ tömeglélektan

gunsúszeitaigaku ♦ biocönológia ♦ cönológia ♦ társulástan

gunsúszeitaigaku ♦ közösségi környezet-tan ♦ szünökológia

gunszaibanso ♦ járásbíróság

gunszanfukugótai ♦ katonai-ipari komplexum

gunszei ♦ katonai rendszer

gunszei ♦ katonai kormány [Gunszei-o siku.] „Katonai kormányt alakít.” ♦ **katonai kormányzás** [Gunszeito minszei] „katonai és polgári kormányzás”

gunszei ♦ csillagcsoport

gunszei ♦ csoportos termés

gunszei ♦ kolóniában élés

gunszeicsi ♦ **gazdag termőhely**

gunszeiszuru ♦ **kolóniában él** [Gunszeiszuru dóbuca] „kolóniában élő állatok”

gunszeiszuru ♦ **csoportosan terem** [Gunszeiszuru hana] „csoportosan termő virág” ♦ **tömegesen terem** [Kinokoga gunszeiszuru morida.] „Ebben az erdőben tömegesen teremnek a gombák.”

gunszeki ♦ **hadsereg állománya** [Gunszeki ni haitta.] „Belépett a hadsereg állományába.”

gunszentaku ♦ **csoportos kiválasztás** ♦ **csoportszelekcio** ♦ **többszintű kiválasztás**

gunszó ♦ **törzsőrmester**

gunszó ♦ **katonai felszerelés** ♦ **katonai ruházat**

gunszó ♦ **katonai temetés**

guntai ♦ **armádia** ♦ **csapat** [Gaikokuni guntai-o hakensita.] „Csapatokat küldött külföldre.” ♦ **hadsereg** [Guntaini haitta.] „Belépett a hadseregbe.” ♦ **katonaság** [Guntainonai kuni] „katonaság nélküli ország” ♦ **sereg** [Ninendan guntainiita.] „Két évet szolgált a seregben.”

guntai ♦ **kolónia** ♦ **telep**

guntaidóbucunoicsiini ♦ **zoid**

guntaijkóiku ♦ **katonai oktatás**

guntaijósinkjoku ♦ **induló** ♦ **katonainduló**

guntainoszeifuku ♦ **katonai egyenruha** ♦ **katonai uniformis**

guntaiszeikacu ♦ **katonaélet**

gunte ♦ **munkáskesztyű**

gunto ♦ **erősen** [Aszoberu dzsikan-va gunto hetta.] „Erősen lecsökkent a szórakozásra fordítható időm.” ♦ **igencsak** [Szono kodomo-va kjonenni kurabetegunto ókikunatta.] „Az a gyerek igencsak megnőtt múlt év óta.” ♦ **lényegesen** [Súnjú-va gunto fueta.] „Lényegesen megnőtt a bevétel.” ♦ **ugrásszerűen** [Niccsú-va kiongagunto agaru.] „Napközben ugrásszerűen megemelkedik a hőmérséklet.”

guntó ♦ **szigetcsoporthatóság** ♦ **szigetvilág** [Indonesia guntó] „indonéz szigetvilág”

guntókjoku ♦ **katonai hatóság**

gunzei ♦ **haderő** ♦ **honvédségi erők** ♦ **katonai csapatok** ♦ **sereg**

gunzó ♦ **csoport** ♦ **csoportkép** ♦ **szoborcsoport** ♦ **szoboregyüttes**

gunzoku ♦ **civil alkalmazott** ♦ **polgári alkalmazott**

gurabia ♦ **fénynyomás** ♦ **fotogravűr**

gurabiainszacu ♦ **fénynyomás**

gurabiasasin ♦ **fénynyomat**

gurabu ♦ **bokszkesztyű** ♦ **kesztyű**

guracuku ♦ **inog** [Jukataiszóno szensu-va guracuita.] „A talajtornász inogott.” ♦ **meginog** [Karenó mósi deni kokorogaguracuita.] „A javaslatára meginogtam.”

guradésón ♦ **árnyalat** ♦ **ironoguradésón színárnyalat**

guradiétá ♦ **gladiátor**

guradzsioraszu ♦ **dákoska** ♦ **gladiólusz** ♦ **kardvirág**

gurafaito ♦ **grafit**

gurafikku ♦ **grafika** ♦ **képes magazin**

gurafikku-átó ♦ **grafika**

gurafikku-dezain ♦ **grafikus tervezés**

gurafikku-dezainá ♦ **grafikus** ♦ **grafikus tervező**

gurafikku-diszupuré ♦ **grafikus kijelző** ♦ **grafikus megjelenítő**

gurafikku-ekoraizá ♦ **grafikus ekvalizátor**

gurafikku-kádo ♦ **grafikus kártya**

gurafikkuszu ♦ **grafika**

gurafikkuszu-akuszerarétá ♦ **grafikus gyorsító**

gurafikkuszu-dezain ♦ **grafikus tervezés**

gurafikkuszu-dezainá ♦ **grafikus tervező**

gurafikkuszu-fómatto ♦ **grafikus formátum**

gurafikkuszu-szofuto ♦ **grafikus szoftver**

gurafikkuszu-taburetto ♦ **grafikus tablet**

gurafikuszu ♦ **grafika** ♦ **konpjútárgurafikuszu számítógépes grafika**

gurafiti ♦ **grafitti**

gurafu ♦ **grafikon** [Kore-va szain kanszúnogurafudeszu.] „Ez a színuszfüggvény grafikonja.”

◆ **képes magazin** ◇ **engurafu** kördiagram ◇ **obigurafu** sávdiaagram ◇ **bógurafu** oszlopdiagram ◇ **bógurafu** oszlopgrafikon

gurafujósi ◆ **milliméterpapír**

guráfuranpó ◆ **Graaf-tüsző**

gurafuriron ◆ **gráfelmélet**

guragurajureru ◆ **himbálózik** [Sanderiagaguragura jureta.] „Az csillár himbálózott.”

guraguraszuru ◆ **billeg** [Cukue-va guragurasiteiru.] „Az asztal billeg.” ◆ **inog** [Iszuno asigaguragurasiteirunode szuvaranaide kudaszai!]

„A széknak inog a lába, ne ülj rá!” ◆ **löttyög** [Borutogaguraguraszuru.] „Löttyög a csavar.” ◆ **mozog** [Hagaguragurasiteiru.] „Mozog a fogam.” ◆ **tétovázik** [Handangaguraguraszuru.] „Tétovázva dönt.”

guragurato ◆ **fortyogva** [Jugaguragurato nie tatteiru.] „A forró víz fortyog.” ◆ **imbolyogva** [Karadagaguragurato jureteita.] „Imbolygott a testem.”

gurai ◆ **körülbelül** [Atarasiizubon-no take-odzsh-szencsi guraiageta.] „Körülbelül 10 centivel rövidebbre vettem az új nadrágomat.”

guraidá ◆ **vitórlázó** ◆ **vitórlázó repülő** ◇ **mótá-guraidá** motoros sárkányrepülő

guraidáhikó ◆ **vitórlázórepülés**

guraidákjogi ◆ **vitórlázórepülés**

guraidingu ◆ **siklórepülés**

guramá ◆ **nyelvtan**

guramána ◆ **jó alakú** [Guramána dzsoszei] „jó alakú nő” ◆ **teltkarcsú**

guramászukúru ◆ **gimnázium**

guramu ◆ **gramm** [Icsien dama-va csódoicsiguramudeszu.] „Az egyenes érme pont 1 gramm.”

guramubunsi ◆ **gramm-molekula**

guramuszensoku ◆ **Gram-festés**

gurana ◆ **gránium**

gurando ◆ **földelés** ◆ **nagy** [Gurandoibento-o kaiszaisita.] „Nagy eseményt rendeztem.” ◆ **pálya**

gurandodezain ◆ **impozáns terv** ◆ **nagyszabású terv**

gurandopiano ◆ **hangversenyzongora**

gurando-rodzsdzi ◆ **főpáholy**

gurandoszeru ◆ **nagy kiárusítás**

gurando-zero ◆ **robbanás epicentruma**

guranía ◆ **Grania**

guranitto ◆ **gránit**

guranjútó ◆ **kristálycukor**

guranóra ◆ **granola**

guranpuri ◆ **nagydíj** [Részá-va hangariguranpuri-o kakutokusita.] „Az autóversenyző elnyerte a magyar nagydíjat.”

gurappa ◆ **grappa** ◆ **törkölypálinka**

guraszu ◆ **fű** ◆ **gyep** ◆ **pohár** [Guraszunivain-o ireta.] „Bort töltöttem a pohárba.” ◆ **szemüveg** ◆ **üveg** ◆ **vizespohár** [Guraszukara mizu-o nonda.] „Vizespohárból ittam a vizet.” ◇ **opera-guraszu látcsó**

[Operaguraszu-o csokocsoko nozokinagara geki-o miteita.] „Időnként a látcsóbe pillantva nézte az előadást.” ◇ **opera-guraszu lornyon** ◇ **katoguraszu metszett üveg** ◇ **guraszu-o avaszeru koccint** [Min-nadeguraszu-o avaszeta.] „Koccintottunk.” ◇ **szanguraszu napszemüveg**

[Tajjóno hikarigamabusiinodeszanguraszu-o kaketa.] „A nap fénye vakító volt, ezért napszemüveget vettem fel.” ◇ **sanpanguraszu pezsgőspohár** ◇ **szutendo-guraszu színes üveg** ◇ **szutendo-guraszu festett üveg** ◇ **pafe-guraszu parfés kehely** ◇ **vainguraszu borospohár**

guraszu-faibá ◆ **üvegszál**

guraszugókonzsuisakudo ◆ **Glasgow-skála**

guraszuhofuszú ◆ **Grashof-szám**

guraszukóto ◆ **fűves teniszpálya**

guraszumanszú ◆ **Grassmann-szám**

guraszunoasi ◆ **pohár szára** ◆ **pohár talpa**

guraszu-o avaszeru ◆ **koccint** [Min-nadeguraszu-o avaszeta.] „Koccintottunk.”

guraszuszukí ◆ **gyépsi**

guraszuúru ◆ **üveggyapot**

guratan ◆ **gratin** ◇ **ebiguratan garnélarák gratin**

guratanzara ◆ **gratintál**

gurattokatamuku ◆ **oldalra dől**

gurattoszuru ♦ **meginog** [Dzsitensadeguratosita.] „A biciklivel meginogtam.”

guraundo ♦ **föld** ♦ **grund** ♦ **pálya** [Jakjúno-guraundo] „baseballpálya”

guraundo-szuttaffu ♦ **földi kiszolgáló személyzet**

guré ♦ **szürke** ◊ **páru-guré** gyöngyszürke

guréauto ♦ **szürkítés**

gurébi ♦ **szaft**

gurecu ♦ **dőreség**

gurecuna ♦ **ostoba** [Gurecuna hanasi] „ostoba beszéd”

gurédá ♦ **földgyalu** ♦ **talajgyalu** ◊ **mótá-gurédá** motoros földgyalu ◊ **mótá-gurédá** motoros talajgyalu

gurédo ♦ **grád** ♦ **minőség** [Kono kidzsi-va gurédoga takai.] „Ennek a szövetnek jó a minősége.” ♦ **minőségi mutató** ◊ **daun-gurédo** régebbi verzióra cserélés [Szofutonodaun-gurédo] „szoftver régebbi verzióra cserélése”

gurédo-appu ♦ **feljavítás** [Szofutonogurédo-appu] „szoftver feljavítása” ♦ **minőségi javulás** [Szeikacunogurédo-appu] „életminőség javulása”

gurédo-appuszuru ♦ **feljavít** [Cúdzsónokószu rjóri-o gurédoappusita.] „Az eredeti menüt feljavítottuk.”

guregorioreki ♦ **Gergely-naptár**

gurei ♦ **grey**

gureibi ♦ **szaft**

gureihaundo ♦ **agár** ◊ **itarian-gureihaundo** kis olasz agár

gureikódo ♦ **Gray-kód**

gurékará ♦ **szerezőmunkás** ♦ **szürke gallér**

gureko-róman ♦ **görög-római**

gureko-róman-szutairunoeszuringu ♦ **kötöttfogású birkózás**

guren ♦ **vörös lótusz**

gurén ♦ **grain**

gurenada ♦ **Grenada**

gurenadadzsín ♦ **grenadai**

gurenadano ♦ **grenadai**

guréno ♦ **szürke**

gurentai ♦ **huligánok** ♦ **nehézfűk** ♦ **vagányok**

gurépu ♦ **szóló**

gurépu-dzsúszu ♦ **szólólé**

gurépufurúcu ♦ **citrancs** ♦ **grépfrút**

gurépufurúcu-dzsúszu ♦ **grépfrútlé**

gureru ♦ **letér a jó útról** [Muszuko-va guresimatta.] „A fiam letért a jó útról.”

gurészukéru ♦ **szürkeárnyalatos**

gurészukéru-gazó ♦ **szürkeárnyalatos kép**

gurétoburiten ♦ **Nagy-Britannia**

guréto-dén ♦ **német dog**

gurézón ♦ **szürke zóna**

guria ♦ **glia**

guriadzsín ♦ **gliadin**

guriddodippuméta ♦ **grid-dip mérő**

guriddopariti ♦ **versenyképes árszint**

guriffin ♦ **griffmadár**

gurifon ♦ **griffon**

gurihoszátó ♦ **glifozát**

gurikan ♦ **glikán**

gurikógen ♦ **állati keményítő** ♦ **glikogén**

gurikógenbunkai ♦ **glikogénolízis**

gurikógen-gószei ♦ **glikogenezis** ♦ **glikogén szintézis**

gurikokarikkuszu ♦ **glikokalix**

gurikóru ♦ **glikol**

gurikóruszan ♦ **glikolsav**

gurikosido ♦ **glikozid**

gurikosidokecugó ♦ **glikozidos kötés**

gurikosiruka ♦ **glikoziláció**

gurikosirutoranszufferáze ♦ **glikozilt-ranszferáz**

gurikoszaminogurikan ♦ **glükózaminoglikán**

gurín ♦ **zöld** ◊ **gurín-no zöld** [Sacunigurín-nobotan-o cuketa.] „Zöld gombokat varrtam az ingre.”

gurín-anóru ♦ **zöld anolisz**

gurín-aszuparagaszu ♦ **zöld spárpa**

gurín-beruto ♦ **zöldövezet**
gurín-édzsi ♦ **fiatal kor**
gurín-fírudotósi ♦ **zöldmezős beruházás**
guringédzsi ♦ **ringlő**
gurín-iguana ♦ **zöld leguán**
gurín-interia ♦ **szobanövény**
gurín-kádo ♦ **zöldkártya**
gurín-no ♦ **zöld** [Sacunigurín-nobotan-o cuke-ta.] „Zöld gombokat varrtam az ingre.”
gurínpeppá ♦ **bors** ♦ **zöldpaprika**
gurinpíszu ♦ **borsó** [Gurinpíszu-o batáde ita-meta.] „Vajon megdinszteltem a borsót.” ♦ **cu-korborsó** ♦ **zöldborsó**
gurinpíszu ♦ **Greenpeace** ♦ **zöldborsó**
gurinpíszugohan ♦ **rizibizi**
gurinpíszunotakikomigohan ♦ **rizibizi**
gurínrando ♦ **Grönland**
gurínrandodzsín ♦ **grönlandi**
gurínrandono ♦ **grönlandi**
gurinsa ♦ **első osztályú vagon**
gurín-szarada ♦ **zöld saláta**
gurín-tekunorodzsi ♦ **zöld technológia**
gurín-tí ♦ **zöld tea**
guriokisiruszan ♦ **glioxálsav**
guriokisiruszankairo ♦ **glioxalát-ciklus** ♦ **glioxálsav-ciklus**
guriokisiszómu ♦ **glioxiszóma**
gurippu ♦ **fogás** ♦ **markolás** ♦ **markolat** ♦ **nyél**
guriru ♦ **grill** ♦ **grillbár** ♦ **grillétterem** ♦ **hú-tórács** ♦ **rost** ♦ **rostély**
gurirurjóri ♦ **grillétel**
gurisin ♦ **glicin**
guriszerido ♦ **glicerid**
guriszerin ♦ **glicerin**
guriszerorinsisicu ♦ **glicerofoszfolid**
guriszu ♦ **gépzsír**
guriszu ♦ **gépzsír** ♦ **kenőzsír** ♦ **kulimász** ♦ **pomádé**
guriszu-o tofuszuru ♦ **lezsíroz** [Jobino buhinniguríszu-o tofusitekarasimatta.] „Lezsi-

rozva eltettem a pótalkatrészeket.” ♦ **megzsíroz** [Kikainiguríszu-o tofusita.] „Megzsíroztam a gépet.” ♦ **zsíroz** [Kikainiguríszu-o tofusita.] „Gépet zsíroztam.”

gurittoburaszucsingu ♦ **homokfűvás**
gurjúvain ♦ **forralt bor**
gurjúvain ♦ **forralt bor**
guró ♦ **gúnyolódás** ♦ **hülyének nézés**
guróbaraizeison ♦ **globalizáció**
guróbarizeison ♦ **globalizáció**
guróbarizumu ♦ **globalizmus**
guróbaru ♦ **globális** [Guróbaru sihonsugi] „globális kapitalizmus” ♦ **világméretű** ♦ **guró-barukeizai világgazdaság**
guróbaru-bondo ♦ **világkötvény**
guróbaruhenszú ♦ **globális változó**
guróbaruka ♦ **globalizáció**
guróbarukasita ♦ **globalizált**
guróbarukaszuru ♦ **globalizálódik** [Szekaikeizai-va guróbaru kasiteiru.] „A világgazdaság globalizálódott.”
guróbarukeizai ♦ **világgazdaság**
guróbarukigjó ♦ **multinacionális vállalat**
guróbarukonbeáberuto ♦ **globális szállítószalag**
guróbaruna ♦ **globális** ♦ **világméretű** [Guróbaruna kanszensó] „világméretű járvány”
guróbarupavá ♦ **világhatalom**
guróbarusidzso ♦ **világpiac**
guróbaruvó ♦ **globális háború**
gurobin ♦ **globin**
guróbu ♦ **búra** ♦ **kesztyű** ♦ **lámpabúra** ♦ **bokusingu-guróbu bokszesztyű** ♦ **jakjú-guróbu baseballkesztyű**
guroburin ♦ **globulin** ♦ **immunoguroburin immunoglobulin** ♦ **men-ekiguroburin immunoglobulin**
guróhóden ♦ **parázsfénykisülés**
gurokisinia ♦ **csuporka** ♦ **gloxinia**
gurokkína ♦ **kimerült** [Zangjóczukidegurokkída.] „A sok túlóráról kimerült vagyok.” ♦ **tántorog** [Aitenopancsidegurokkíninata.] „Tántorogtam az ellenfél ütésétől.”

guron ♦ **ostoba érv** ♦ **ostoba vélemény**
[Guron-o haku.] „Ostoba véleményét hangoztatja.” ♦ **szerény vélemény** [Guronde mōsi vakearimaszenga.] „Szeretném elmondani szerény véleményemet.”

guró-puragu ♦ **izzítógyertya**
[Dizeruendzsín-nogurópuragu] „dízelmotor izzítógyertyája”

guróranpu ♦ **fénycsőgyűjtő** ♦ **glimmlámpa**

guroszsari ♦ **szójegyzék**

guroszu ♦ **bruttó** [Guroszutonetto] „bruttó és nettó” ♦ **nagyutac**

gurószuru ♦ **gúnyolódik** [Hómureszu-o gurószita.] „A hajléktalanokon gúnyolódott.” ♦ **hülyének néz** [Kono szeidszika-va kokumin-o gurósiteiru.] „Ez a politikus hülyének nézi a népet.”

guroteszujukjósiki ♦ **groteszk stílus**

guroteszukuna ♦ **groteszk** [Guroteszukuna szugata] „groteszk alak”

guru ♦ **guru**

guru ♦ **cinkos** ♦ **guruninaru összejátszik**
[Han-nin-va keibiintoguruninata.] „A tettes összejátszott a biztonsági őrel.”

gurudzsa ♦ **Grúzia**

gurudzsiadzsín ♦ **grúz**

gurudzsiano ♦ **grúz**

guruguru ♦ **körbe** [Iron-na kuni-o guruguru mavatta.] „Körbejártam sok országot.” ♦ **körbe-körbe** [Kaitenmokuba-va guruguru mavaru.] „A ringlispil körbe-körbe forog.” ♦ **körözve** [Csakurikukjokaga orirumade hikóki-va guruguru mavatteita.] „A leszállási engedélyre várva a repülőgép körözött.” ♦ **tekerve** [Guruguru makiszószédzsi] „kolbásztekeres”

gurukagon ♦ **glukagon**

gurukan ♦ **glukán**

gurukokorucsikoido ♦ **glükokortikoid**

gurukonszan ♦ **glükonsav**

gurukoszamin ♦ **glükózamin**

gurukoszan ♦ **glukozán**

gurukuronido ♦ **glükuronid**

gurukuronszan ♦ **glükuronsav**

gurume ♦ **gurman** ♦ **ínyenc**

gurumedzsóhó ♦ **információ ingyecnek**

gurumerjóri ♦ **ínyencfalat** [Gurume rjóri-o tabeta.] „Ínyencfalatokat ettem.”

gurumesikó ♦ **ínyencségek kedvelése**

gurumesokuhin ♦ **ínyenc étel**

gurume-soppu ♦ **ínyenc bolt**

gurume-szaito ♦ **ételkalauz szájt**

gurumino ♦ **behálózó** [Kokuszaigurumino hanzaiszosiki] „világot behálózó bűnszervezet” ♦ **egész** [Kaisagurumino ijagarasze-o uketa.] „Az egész cég molesztált.”

guruninaru ♦ **összejátszik** [Han-nin-va keibiintoguruninata.] „A tettes összejátszott a biztonsági őrel.”

gurúpu ♦ **brigád** ♦ **csoport** [Mih-cunogurúpuni vakareta.] „Három csoportba osztottunk.” ♦ **együttes** [Júmeinagurúpu.] „A híres együttes.” ♦ **mezőny** [Szentógurúpu] „élmezőny” ♦ **társaság** [Gurúpu-va kaetta.] „A társaság hazament.” ♦ **turnus** [Vatasi-va cuginogurúpude jama-o noboru.] „Én a következő turnussal megyek a hegyre.” ♦ **kigjógurúpu vállalatcsoport** ♦ **kenkjógurúpu kutatócsoport** ♦ **kontoróru-gurúpu kontrollcsoport** [Taisódzsikkennokontoróru-gurúpu] „kísérlet kontrollcsoportja” ♦ **szettógurúpu tolvajbanda** ♦ **hanzaigurúpu bűnbanda** ♦ **hikóógurúpu bűnbanda** ♦ **bókaru-gurúpu ének-együttes**

gurúpu-diszukasson ♦ **vitafórum**

gurúpugaisa ♦ **cégcsoport**

gurúpukacudó ♦ **csoporttevékenység**

gurúpukaszuru ♦ **csoportosít** [Korerano kotoba-o nanrakano kiszokudegurúpu kasitemite kudaszai.] „Ezeket a szavakat csoportosításként valamilyen szabály szerint!”

gurúpukigjó ♦ **vállalatcsoport**

gurúpurigü ♦ **ligacsoport**

gurúpuvake ♦ **csoportosítás**

gurúpuváku ♦ **csoportmunka**

gurúpuvea ♦ **csoportmunkát támogató alkalmazás**

gururito ♦ **körbe** [Gururitoatari-o mimavasita.] „Körbenéztem.”

gurusinszan ♦ **glicidsav**

gurutacsion ♦ **glutation**

gurutamin ♦ **glutamin**

gurutaminszan ♦ **glutaminsav**

gurutaminszandzsujótai ♦ **glutamátreceptor**

gurutaminszan-en ♦ **glutamát**

gurutaminszan-natoriumu ♦ **nátrium-glutamát**

guruten ♦ **glutén** ♦ **sikér**

gurutenfuri ♦ **gluténmentes**

gurutenin ♦ **glutenin**

gusa ♦ **bolond**

gusagusanicubureru ♦ **felismerhetetlenség-ig összeroncsolódik** [Dzsikode kuruma-va gusagusani cubureta.] „A balesetben a kocsni a felismerhetetlenségig összeroncsolódott.”

gusagusaninaru ♦ **összegyűródik** [Kami-va gusagusaninata.] „A papírlap összegyűródött.”
♦ **összeroncsolódik** [Sótocusita kuruma-va gusagusaninata.] „Az ütközött kocsni összeroncsolódott.”

gusagusaniszuru ♦ **összekócol** [Kodomono kamino ke-o gusagusanisita.] „Összekócoltam a gyerek haját.”

gusagusano ♦ **lucskos** [Amedesacu-va gusagusaninata.] „Az esőtől lucskos lett az ingem.”

gusaittoku ♦ **vak tyúk is talál szemet**

gusamoszenrjoniittoku ♦ **vak tyúk is talál szemet**

gusarito ♦ **loccs** ♦ **placcs**

gusaritocubureru ♦ **szétloccsan** [Jukani ocsita tofu-va gusarito cubureta.] „A földre esett tofu szétloccsant.”

gusatto ♦ **loccs** ♦ **placcs**

gusattocubureru ♦ **szétloccsan** [Jukani ocsita tamago-va gusatto cubureta.] „A földre esett tojás szétloccsant.”

gusi ♦ **nővérem**

gusin ♦ **részletes elmondás**

gusinso ♦ **írott jelentés**

gusinszuru ♦ **részletesen elmond** [Dzsósini iken-o gusinszuru.] „Részletesen elmondja a véleményét a főnökének.”

gusó ♦ **konkretizálás** [Gusóto csúsó] „konkretizálás és elvontság” ♦ **megtestesülés**

gusóga ♦ **realisztikus festmény** [Gusógato csúsóga] „realisztikus és absztrakt festmény”

gusógainen ♦ **konkrét fogalom**

gusógeidsucu ♦ **ábrázoló művészet** ♦ **képzőművészet**

gusoguso ♦ **csuromvizes** [Amedekóto-va gusogusoninata.] „Az esőtől csuromvizes lett a kabátom.”

gusóka ♦ **tárgyasítás**

gusókaiga ♦ **ábrázoló festészet** ♦ **realisztikus festészet**

gusómeisi ♦ **konkrét főnév**

gusonure ♦ **átnevesedés** ♦ **elázás**

gusonureninaru ♦ **teljesen átnedvesedik** [Amedesacu-va guso nureninata.] „Az esőben teljesen átnevesedett az ingem.”

gusótekinu ♦ **érzékkelhető** [Gusótekinu henka] „érzékkelhető változás” ♦ **valóságghú** [Gusótekinu kaiga] „valóságghú festmény”

gussori ♦ **ázottan** ♦ **csuromvizesen** ♦ **gussorinureru** ♦ **bőrig ázik** [Gussori nureta.] „Bőrig áztam.”

gussoriasze-o kaku ♦ **csuromvizes lesz az izzadságtól**

gussorininaru ♦ **csuromvizes lesz** [Sacuga aszedegussorininata.] „Csuromvizes lett az ingem az izzadságtól.”

gussorinureru ♦ **bőrig ázik** [Gussori nureta.] „Bőrig áztam.”

gusza ♦ **tárgy** ♦ **katarigusza beszédtema** ♦ **varaigusza nevetség tárgya** [Kareno bukijósza-o varaiguszanisita.] „Nevetség tárgyává tették az ügytelenségét.”

guszai ♦ **feleségem**

guszaku ♦ **ostoba terv**

guszarito ♦ **beledőfve**

guszaritoszaszu ♦ **beledőf** ♦ **dőf** [Szacudzsinhan-va higaisano fukubu-o naifudeguszarito szasita.] „A gyilkos az áldozata hasába dőfte a kést.”

guszoku ♦ **fiam**

guszszari ♦ **belefűrődva**

guszsuri ♦ **mélyen**

guszsurinekomu ♦ **mélyen alszik** [Aszamadeguszsuri nekondeita.] „Reggelig mélyen aludtam.”

guszsurineru ♦ **alszik, mint a bunda** [Hitobandsúguszsuri nemutta.] „Egész éjjel aludt, mint a bunda.”

gúszú ♦ **páros szám** [Gúszúto kiszú] „páros és páratlan szám”

gúszukatoneru ♦ **hortyog** [Densade tonarino otokogagúszukato neteite meivakudatta.] „A vonaton mellettem hortyogott egy ember, nagyon zavaró volt.”

gúszúno ♦ **páros** [Gúszúno bancsini szundeiru.] „A páros oldalon lakunk.”

gúszuru ♦ **bánik** [Hito-o sinszecuni gúszuru.] „Kedvesen bánik az emberekkel.” ♦ **kezel** [Aitekuni-o tekitosite gúszuru.] „Ellenségként kezeli a másik országot.”

gutai ♦ **konkrétum**

gutaian ♦ **konkrét terv**

gutaika ♦ **konkretizálás** ♦ **megvalósítás**

gutaikasuru ♦ **konkretizál** [Keikaku-o gutaikasita.] „Konkretizálta a tervet.” ♦ **megvalósít** [Naganenno jume-o gutaikasita.] „Megvalósította a régi álmát.”

gutaiszaku ♦ **konkrét terv**

gutaiszei ♦ **kézzelfoghatóság** ♦ **konkrét-ség**

gutaitekina ♦ **kézzelfogható** [Gutaitekina sóko] „kézzelfogható bizonyíték” ♦ **konkrét** [Gutaitekina rei-o nobeta.] „Egy konkrét példát említett.” ♦ **lényegi** [Gutaitekina kotonicuite hanasi atta.] „Lényegi dolgokról tárgyaltak.”

gutaitekinakoto ♦ **konkrétum** [Kare-va gutaitekinakoto-o ivanakatta.] „Nem mondott konkrétumot.”

gutaitekini ♦ **kézzelfoghatóan** [Szábiszuno najjó-o gutaitekini szecumeisita.] „Kézzelfoghatóan elmagyarázta a szolgáltatás lényegét.” ♦ **konkrétan** [Keizaidzsókjó-o gutaitekini simeszугurafu] „gazdaság állapotát konkrétan mutató grafikon”

gútara ♦ **naplopás** ♦ **semmittevés**

gútarana ♦ **semmittevő** [Gútarana szeikacu] „semmittevő életmód”

gútaraszuru ♦ **lopja a napot**

gutei ♦ **öcsém**

gútei ♦ **párosujjú pata**

gúteimoku ♦ **párosujjú patások**

gúteirui ♦ **párosujjú patások**

gutenguten-nijotteiru ♦ **holtrészeg**

gutó ♦ **buta válasz** ♦ **gumongutó buta kérdés, buta válasz** ♦ **gumongutó buta párbeszéd**

gútonaru ♦ **korog** [Onakaga szuitegúto natta.] „Éhes voltam, korgott a gyomrom.”

guttari ♦ **erőtlenül** [Beddodeguttari neteita.] „Erőtlenül feküdtem az ágyban.” ♦ **kimerülten** [Guttari neteiru] „Alszik, mint egy zsák.”

guttaricukareru ♦ **holfáradt** [Nagaarukideguttari cukareteiru.] „Holfáradt lettem a hosszú sétától.”

guttariszaszeru ♦ **tikkasztó** [Guttariszaszeru nacudatta.] „A nyár tikkasztó volt.”

gutto ♦ **erőfeszítéssel** [Rjórinó karasza-o guttokoraerukotoga dekuru.] „Némi erőfeszítéssel, bírom az erős ételt.” ♦ **erősen** [Gutto nigite kudaszai.] „Jó erősen markold meg!” ♦ **fojtogatva** [Kotobanigutto cumatta.] „Fojtogatnak a szavak.” ♦ **határozottan** [Kaisano gjószeki-va gutto agatta.] „Határozottan megnőtt a vállalat teljesítménye.” ♦ **határozott mozdulattal** [Rópu-o gutto hiita.] „Határozott mozdulattal megrántottam a kötelet.” ♦ **jelentősen** [Kósósitáragutto jaszukunarujó.] „Ha alkuszunk jelentősen olcsóbb lesz.” ♦ **kimondottan** [Gasicu-va guttojokunatta.] „Kimondottan jobb lett a kép minősége.” ♦ **mélyen** [Szono hanasi-va munenigutto kita.] „Mélyen megindított az a történet.” ♦ **számottevően** [Niccsú-va kion-va gutto agariszódeszu.] „Napközben számottevően megnő a hőmérséklet.” ♦ **guttószaueru visszafajt** [Ikari-o gutto oszeta.] „Visszafajtottam a dühömet.” ♦ **guttószu összeszorít** [Bírúno aki kan-o gutto osita.] „Összeszorítottam az üres sörösdobozt.” ♦ **gutokuru célba talál** [Kareno hinanniguttokita.] „Célba talált a kritikája.” ♦ **guttokuru**

megfog [Kono eiga-va guttokita.] „Megfogott a film.” ◇ **guttonomu bedob** [Párinka-o gutto nonda.] „Bedobtam a pálinkát.” ◇ **kotobaniguttokuru ünnek a szavai** [Júdzsinno kotobaniguttokita.] „Nagyon ültek a barátom szavai.” ◇ **kotobaniguttocumaru fojtogatják a szavak** [Oszósikini itte kotobanigutto cumatta.] „A temetésen fojtogattak a szavaim.” ◇ **muneniguttokuru megfogó** [Muneniguttokuru hage-o mita.] „Megfogó színdarabot láttam.”

guttohiku ◇ **megránt** [Cuna-o gutto hiita.] „Megrántottam a kötelet.”

guttokuru ◇ **célba talál** [Kareno hinanni-guttokita.] „Célba talált a kritikája.” ◇ **megfog** [Kono eiga-va guttokita.] „Megfogott a film.”

guttonomu ◇ **bedob** [Párinka-o gutto nonda.] „Bedobtam a pálinkát.” ◇ **lehajt** [Párinka-o gutto nonda.] „Lehajtotta a pálinkát.”

guttósaeru ◇ **visszafojt** [Ikari-o gutto oszaeta.] „Visszafojtottam a dühömet.”

guttószu ◇ **összeszorít** [Bírúno aki kan-o gutto osita.] „Összeszorítottam az üres sörösdobozt.”

gúva ◇ **fabula** ◇ **példabeszéd** ◇ **példázat** ◇ **tanese** ◇ **iszoppugúva** ezöpusi mesék

guzai ◇ **hozzávaló**

gúzen ◇ **akaratlanul** [Gúzen, dorobó-o hakensita.] „Akaratlanul észrevettem a tolvajt.” ◇ **véletlenül** [Gúzenmicside kareto atta.] „Véletlenül találkoztam vele az utcán.” ◇ **gúzen-no véletlen** [Gúzenno icscsi] „véletlen egybeesés”

gúzen-au ◇ **összeakad** [Mukasino tomodacsito gúzen-atta.] „Összeakadtam egy régen látott barátommal.”

gúzendekuvaszu ◇ **botlik** [Micside furui dókjúszeito gúzendekuvasita.] „Az utcán egy régi osztálytársamba botlottam.”

gúzenosza ◇ **véletlen hiba**

gúzen-ni ◇ **véletlenül** [Karera-va gúzenni deatta.] „Véletlenül találkoztak.”

gúzen-nimo ◇ **véletlenül** [Tomodacsito gúzen-nimo onadzi kaisani haitta.] „Véletlenül ugyanoda mentünk dolgozni a barátommal.”

gúzen-no ◇ **véletlen** [Gúzenno icscsi] „véletlen egybeesés”

gúzó ◇ **bálvány** [Taisúno gúzó] „emberek bálványa”

gúzóhakai ◇ **képrombolás** ◇ **tekintélyrombolás**

gúzóhakaisa ◇ **képromboló** ◇ **tekintélyromboló**

gúzóka ◇ **bálványozás**

gúzókaszuru ◇ **bálványoz** [Kami-o gúzókaszuru.] „Bálványozza istent.”

gúzósi ◇ **bálványozás**

gúzósiszuru ◇ **bálványként tekint** [Eijú-o gúzósiszuru.] „Bálványként tekint a hősr.”

gúzószúhai ◇ **bálványimádat**

guzu ◇ **lomhaság** ◇ **tétova ember** ◇ **tétovázás** ◇ **totojázó ember** ◇ **tutyimutyi ember**

gúzuberi ◇ **egres**

guzucuku ◇ **bizonytalan** [Guzucuita tenkiga cuzukudesó.] „Folytatódik a bizonytalan időjárás.” ◇ **elhúzódik** [Kaigi-va guzucuiteiru.] „Az értekezlet elhúzódott.” ◇ **hol esik hol fúj** [Guzucuita tenkidesita.] „Hol esett, hol fújt.” ◇ **nyavalyog** [Konosacudeiideso!Guzucukanaide!] „Ne nyavalyogj, jó lesz ez az ing!” ◇ **nyüglődik** [Kikaku-va guzucuiteiru.] „A projektünk nyüglődik.” ◇ **nyűgös** [Kodomo-va guzucuiteita.] „A gyerek nyűgös volt.” ◇ **tétovázik** [Guzucuitenakanaka kessindekinai.] „Tétovázik, nem tudja elszánni magát.”

guzuguzuszuru ◇ **alaktalan lesz** [Tófu-va guzuguzusita.] „A tofu alaktalan lett.” ◇ **borongós** [Guzuguzusita tenki.] „Borongós idő.” ◇ **szipog** [Kazede hanagaguzuguzusita.] „Meg volt fázva, ezért szipogott.” ◇ **szöröcsög** [Kazede hanagaguzuguzuszuru.] „A náthától szöröcsög az orrom.” ◇ **teszetosza** [Guzuguzusita hito] „teszetosza ember” ◇ **tétlenkedik** [Guzuguzusiteirarenai.] „Nem tudok tétlenül maradni.” ◇ **totojázik** [Guzuguzusinaide sigoto-o hajaku hadzsimetejo!] „Ne totojázz, láss neki hamar a munkának!” ◇ **vacakol** [Guzuguzusinaide, hanmá-o mottekitejo!] „Ne vacakolj annyit, hozd már ide a kalapácsot!”

guzuguzuto ◇ **borongósan** [Guzuguzuto amega furijaszu tenki] „borongós, esőre hajló

idő” ♦ **pepecselve** [Hajaku suppacusitainoni cumagaguzuguzuto dzsunbiga oszoi.] „Gyorsan indulni kellene, de a feleségem csak pepecsel.” ♦ **pismogva** [Guzuguzuto sigoto-o szuru .] „Pismogva dolgozik.” ♦ **szipogva** [Guzuguzuto hana-o szuszutta.] „Szipogtam.” ♦ **tétlenül** [Guzuguzuto szugosita hi] „tétlenül töltött napok” ♦ **totojázva** [Guzuguzusite kecudanga nibui.] „Totojázva dönt.” ♦ **zsörtőlődve** [Guzuguzu ivanaide!] „Ne zsörtölődj!”

guzuguzutoszugoszu ♦ **henyél** [Icsinicsi-dzsúguzuguzuto szugositeiru.] „Egész nap henyél.”

guzuna ♦ **pepecselő** ♦ **tétova** ♦ **totojázó** ♦ **tutyimutyi**

guzuru ♦ **nyafog** [Kodomogaguzuru.] „A gyerek nyafog.” ♦ **nyúgösködik**

H

ha ♦ **C-hang** ♦ **eiha cisz** ♦ **haonkigó C-kulcs**
♦ **hatancsó c-moll** ♦ **hacsócsó C-dúr**

ha ♦ **szél** ♦ **jamanoha hegygerinc**

ha ♦ **abszolút fölény** [Hidejosito iejaszuga ha-o araszotta.] „Hidejosi és Iejaszu az abszolút fölényért harcolt.” ♦ **elsőbbség** [Szono kigjóva szekaisidzsódeamerikato ha-o araszotteiru.] „A vállalat Amerika ellen küzd az elsőbbségért a világpiacon.” ♦ **uralom** [Kare-va tenkani ha-otonaeta.] „Az egész országot az uralma alá vonta.”

ha ♦ **hullám** [Infuruenza rjúkóno dainihaga kita.] „Megérkezett az influenzajárvány második hulláma.”

ha ♦ **fog** [Ha-o migaita.] „Fogat mostam.” ♦ **perisztóma** ♦ **itokiriba szemfog** ♦ **ireba kivethető fogsor** ♦ **ireba protézis** [Neru mani ire ba-o hazuszu.] „Alvás előtt kiveszi a protézisét.” ♦ **uvaba felső fog** ♦ **okuba zápfog** ♦ **okuba őrlőfog** [Icumo migino okubade kandeimaszu.] „Mindig a jobb oldali őrlőfogammal rágok.” ♦ **kinba aranyfog** ♦ **kusinoha fésűfog** ♦ **szasiba csapos fog** [Hano sinkei-o nuite szasi baniszuru.] „A foggyökeret eltávolította csapos fogat készít.” ♦ **sitaba alsó fog** ♦ **szoppa kiálló fog** ♦ **deppa előreálló fog** ♦ **deppa kiálló fog** ♦ **hagauku hízelgő** [Haga ukujóna oszedzsi-o itte, kanodzso-o jorokobaszeta.] „Hízgelgő dicséretekkel örvendeztettem meg.” ♦ **hagauku laza a foga** [Haga uiteiruóni kandzsi-ru.] „Úgy érzem, laza a fogam.” ♦ **hagatatanaí esélye sincs** [Karenocsímu-va cujoszugite haga tatanai.] „A csapatuk túl erős, így esélyünk sincs.” ♦ **haganai fogatlan** [Ródzsin-va haganakatta.] „Az öregember fogatlan volt.” ♦ **hanarabi fogak állása** [Vatasi-va hanarabiga varui.] „A fogaim állása rossz.” ♦ **hanikinukiszennai nem válogatja meg a szavait** [Hani kinukiszennai iken-o itta.] „Nem válogatta meg a szavait, amikor a véleményét mondta.” ♦ **hanikinukiszenu irgalmatlan** [Hani kinukiszenu hihan.] „irgalmatlan kritika” ♦ **hanoato harapásnyom** [Ringoni hano atogacuiteiru.] „Harapásnyom van az almán.” ♦ **hanocsirjó fogá-**

szati kezelés [Hano csirjó-o uketeiru.] „Fogászati kezelésre járok.” ♦ **ha-o tateru bele-mélyesztí a fogát** [Kjúkeecuki-va kanodzsono kubimotoi ha-o tateta.] „A vámpír a nő nyakába mélyesztette a fogát.” ♦ **ha-o migaku fogat mos** [Ha-o migaita.] „Fogat mostam.” ♦ **ha-o mukidaszu viczorít** [Inu-va vatasini mukatte ha-o muki dasita.] „A kutya rám viczorított.” ♦ **bubun-ireba részleges műfogsor** [Medatanaí bubun-ire ba-o cuketeiru.] „Nem feltűnő a részleges műfogsora.” ♦ **maeba metszőfog** ♦ **maeba elülső fog** ♦ **mizoppa szuvas tejfog** ♦ **musiba lukas fog** [Musibaga itakute nemurenai.] „Nem tudok aludni, mert fáj a lukas fogam.” ♦ **jaeba farkasfog**

ha ♦ **csoportosulás** ♦ **felekezet** ♦ **irányzat** [Kono e-va insóhadeszu.] „Ez a kép impresszionista irányzatú.” ♦ **párti** ♦ **tábor** [Kare-va hantaihaninata.] „Az ellenzók táborába került.” ♦ **vágás** [Kare-va hosuhadeszu.] „Régi vágású.” ♦ **ippa egy iskola** [Tecugakuno ippa-o hiraku.] „Egy filozófiai iskolát alapít.” ♦ **ippa egy szekta** [Súkjóno ippáni zokuszuru.] „Egy vallási szektához tartozik.” ♦ **ippa egy frakció** [Szeitóno ippa] „politikai párt frakciója” ♦ **ippa egy irányzat** [Geidzsucuno ippa] „egy művészeti irányzat” ♦ **inuha kutyapárti** ♦ **uha jobboldal** [Uhaszeitó] „jobboldali párt” ♦ **kjúsinha radikális frakció** ♦ **szaha baloldal** [Szahaszeitó] „baloldali párt” ♦ **neko-ha macskapárti** ♦ **bíruha sörpárti** ♦ **vainha borpárti**

ha ♦ **él** [Naifuno haga karenó jubini szaszaszatata.] „A kés éle az ujjába vágott.” ♦ **penge** [Naifuno ha-o nuguita.] „Letöröltem a kés pengéjét.”

ha ♦ **falevél** ♦ **fillum** ♦ **levél** [Kukikara azajakana irono haga deteita.] „A szárról élénk színű levelek hajtottak ki.” ♦ **kjabecunohappa káposztalevél** ♦ **kuszano-ha fűszál** ♦ **konoha falevél** ♦ **nemohamoni alaptalan** ♦ **nemohamonai légből kapott** [Nemo hamonai uvasza] „légből kapott pletyka” ♦ **hiba száraz levél** ♦ **vakaba friss levél** ♦ **vakabagamoetokuru kizöldül** [Kóenno kini vakabaga moetekita.] „A parkban kizöldültek a fák.”

haa ♦ **jaj** [Haa, mósivakearimaszen.] „Jaj, ne haragudjon!” ♦ **legyen** [Haa, ossaru dórídeszu.] „Legyen úgy, ahogy mondja!” ♦ **nahát** [Haa, szódeszuka?] „Nahát! Tényleg?” ♦ **na jó** [Haa, kangaetemimaszu.] „Na jó, meggondolom.”

haahaa ♦ **lihegve**

haahaiau ♦ **liheg** [Hasitte kaettekitanode, mada ikigahaahaa itteimaszu.] „Futottam, ezért még mindig nagyon lihegek.”

haaku ♦ **felfogás** [Dzsikenno zentaizóno haaku-va mada kon-nandeszu.] „Még most is nehéz felfogni az eset egészét.” ♦ **megértés** [Dzsókjóno haakuga muzukasikunatteiru.] „A helyzet nehezen érthető.” ♦ **megragadás**

haakudekinai ♦ **érthetetlen** ♦ **felfoghatatlan**

haakurjoku ♦ **felfogóképesség**

haakuszuru ♦ **beleérzi magát** [Kare-va dzsidzsó-o haakusita.] „Beleérezte magát a helyzetbe.” ♦ **ért** [Hitono hanasi-o tekikakuni haakudekinai.] „Nem érti pontosan, amit mondanak neki.” ♦ **felfog** [Kodomo-va rjósinga nakunatteiru koto-va mada haakusiteinakatta.] „A gyermek még nem fogta fel, hogy elvesztette a szüleit.” ♦ **megragad** [Szeiken-o haakuszuru.] „Mégragadja a hatalmat.”

haari ♦ **szárnyas hangya**

haba ① **szélesség** [Dórono haba-o hirógeru.] „Megnöveli az út szélességét.” ♦ **befolyás** [Konojakuza-va kabukicsóde haba-o kikaszteiru.] „Ennek a jakuzának Kabukicsóban nagy a befolyása.” ♦ **mérték** [Kotosino csin-age haba] „idei béremelés mértéke” ♦ **mozgáster** [Szentakuno haba-o ataeru.] „Mozgásteret biztosít a választáshoz.” ♦ **rés** [Riekino haba] „profitrés” ♦ **rugalmasság** [Kono kiszoku-va kaisakuni habagaaru.] „Ez a szabály rugalmasan értelmezhető.” ♦ **széles tapasztalat** [Kono hito-va tosi-o totte habaga detekita.] „Ahogy idősödött úgy szélesedett a tapasztalata.” ♦ **katahaba** **vállszélesség** ♦ **singuruhaba** **normál szélesség** ♦ **senronohaba** **nyomtáv** ♦ **senronohaba** **nyomtávolság** ♦ **taiikihaba** **sáv szélesség** ♦ **daburuhaba** **dupla szélesség** ♦ **habagakiku** **befolyásos** [Kare-va kono macside habaga kiku.] „Befolyásos ember a városban.” ♦ **hendóhaba** **ingadozási sáv**

[Csókiakinrino hendóhaba] „hosszú távú karmatláb ingadozási sávja” ♦ **micsihaba** **útszélesség** [Koko-va kurumaga tórenaihodo micsihabaga szemai.] „Olyan kicsi az út szélessége, hogy nem tud elmenni az autó.” ♦ **jokohaba** **szélesség** [Jokohabasandzsuh-szenzino ita-o kitta.] „30 centi szélességű deszkát vágtam.” ♦ **rihaba** **profitrés**

hábá ♦ **kikötő** ♦ **jotto-hábá** **jahtkikötő** ♦ **jotto-hábá** **vitorlárkikötő**

habacu ♦ **érdekszövetkezet** ♦ **frakció** ♦ **klikk** ♦ **tónaihabacu** **párton belüli frakció**

habacuaraszoi ♦ **frakcióharc**

habacucsó ♦ **frakcióvezető**

habacusugi ♦ **frakciózás** ♦ **szektarianizmus**

habacsi ♦ **levéldarázs**

habagakiku ♦ **befolyásos** [Kare-va kono macside habaga kiku.] „Befolyásos ember a városban.”

habahen ♦ **bal oldali szövet-gyök**

habahiroi ♦ **kiterjedt** [Habahiroi meigarani kai csúmonga deta.] „A részvénypalette kiterjedt részére vételi ajánlatok érkeztek.” ♦ **széles körű** [Habahiroi kacudó-o siteiru.] „Széles körű tevékenységet folytat.”

habahiroicsisikigaaru ♦ **sokoldalú** [Otto-va habahiroi csisikigaaru.] „A férjem sokoldalú.”

habahiroku ♦ **széles körűen**

habakari ♦ **veszélyezettség** ♦ **tartózkodás**

habakarínagara ♦ **engedje meg** [Habakarínagara mósi agemaszu.] „Engedje meg, hogy elmondjam!” ♦ **szerényen megjegyzem** [Habakarínagarakoredemo vatasi-va isadeszu.] „Szerényen megjegyzem, hogy én orvos vagyok.”

habakaru ♦ **átall** [Szeidzsika-va dódóto uszo-o cuite habakaranai.] „A politikus nem átall hazudni.” ♦ **fél** [Hitome-o habakatteiru.] „Fél az emberek pillantásától.” ♦ **félt** [Gaibun-o habakatteiru.] „Félt a hírnevét.” ♦ **tart** [Jo-o habakatteiru.] „Tart attól, hogy mit gondolnak az emberek.” ♦ **gaibun-o habakaru** **szégyenletes** [Gaibun-o habakaru himicugabareta.] „Kiderült egy szégyenletes titok.” ♦ **kógensitehaba-**

karanai nagy arccal kijelent [Katte atari maeto kógensite habakaranakatta.] „Nagy arccal kijelentette, hogy természetes, hogy nyert.” ◇ **kógensitehabakaranai nem átalija állítani** [Vairo-o uke totteinaito kógensite habakaranakatta.] „Nem átalította azt állítani, hogy nem fogadott el kenőpénzt.” ◇ **nikumarekkojonihabakaru dudva gyorsan nő** ◇ **nikumarekkojonihabakaru rossz pénz nem vész el** ◇ **hitome-o kabakarazu szemérmetlenül** [Hitome-o kabakarazukiszu-o sita.] „Szemérmetlenül megcsókolták egymást.” ◇ **jonihabakaru megszapodik** ◇ **jonihabakaru teret hódít** [Kono iken-va joni habakatteiru.] „Ez a vélemény teret hódított.” ◇ **jo-o habakaru tart a közvéleménytől**

habakarukotonaku ◇ **nyíltan** [Habakarukotonaku iken-o iu.] „Nyíltan megmondja a véleményét.” ◇ **szemérmetlenül** [Habakarukotonakuszekkuszuicuite hanaszu.] „Szemérmetlenül beszél a szexről.”

habakarutokoronaku ◇ **gátlástalanul** ◇ **mindenki szeme láttára** [Enzecusa-va habakarutokoronaku naki dasita.] „A szónok mindenki szeme láttára sírni kezdett.”

habaki ◇ **szegélyléc**

habamu ◇ **akadályoz** [Takai kinri-va keizaino szeicsó-o habanda.] „A magas kamatok akadályozták a gazdaság fejlődését.” ◇ **eláll** [Micsi-o habamu.] „Elállja az utat.” ◇ **eltorlaszol** [Dóro-o habamu.] „Eltorlaszolja az utat.” ◇ **elzár** [Ókina isiga dóro-o habanda.] „Egy nagy kő elzárta az utat.” ◇ **gátol** [Furjóhinmondaiga uriageno nobi-o habanda.] „A selejtej problémája gátolta az eladásokat.” ◇ **torlaszol** [Micsi-o habamu sógaibucu] „utat torlaszoló akadály”

habanaosi ◇ **betoldás** [Zubon-no habanaosi-o sita.] „Betoldást helyezett el a nadrágon.”

habane ◇ **öröklött titulus**

haba-o kikaszeru ◇ **főlényeskedik**

haba-o toru ◇ **helyet hagy** [Jósino rjógavani hiromeno haba-o totta.] „A lap mindkét szélén széles helyet hagytam.”

habászukan ◇ **Havers-féle csatorna**

habataki ◇ **szárnycsapás**

habatakiszuru ◇ **szárnyával csapkod** [Tori-va habatakisite tobi tatta.] „A madár szárnyával csapkodva elrepült.”

habataku ◇ **csapkod** ◇ **csapkod a szárnyaival** [Tori-va habataita.] „A madár csapkodott a szárnyaival.”

habatobi ◇ **távolugrás** ◇ **hasirihabatobi távolugrás nekifutásból**

habatobinoszensu ◇ **távolugró**

habattai ◇ **széles**

habburubóenkjó ◇ **Hubble Űrtávcső**

haberaszeru ◇ **szolgájává tesz** [Kanodzso-va otoko-o haberaszeteiru.] „Szolgájává teszi a férfiakat.” ◇ **tart maga körül** [Kare-va bidzso-o haberaszeteiru.] „Szép nőket tart maga körül.”

haberu ◇ **lesi az óhajait** [Kanodzsonomavarini-va iroirona otokogahabetteita.] „Ilyen-olyan férfiak lesték a nő óhajait.” ◇ **haberaszeru tart maga körül** [Kare-va bidzso-o haberaszeteiru.] „Szép nőket tart maga körül.”

habikoru ◇ **eluralkodik** [Akugahabikotteiru.] „A gonoszság eluralkodott.” ◇ **szétterjed** [Denszenbjógahabikotteiru.] „A járvány szétterjedt.” ◇ **túlburjanzik** [Zaszszógahabikotta niva-o katazuketa.] „Rendbe raktam a kertet, amiben túlburjanzott a gaz.”

habomaiguntó ◇ **Habomai-szigetek**

habomaisotó ◇ **Habomai-szigetek**

habotan ◇ **díszkáposzta** ◇ **díszkel**

habu ◇ **okinavai bambuszvipera**

habu ◇ **csomópont** ◇ **elosztó** ◇ **kerékagy**

habu ◇ **fűszernövény** ◇ **gyógyfű** ◇ **gyógynövény**

habuekiszu ◇ **gyógynövénykivonat**

habukjappu ◇ **díztárcsa**

habuku ◇ **csökkent** [Tokkjúdensani notte dzsikan-o habuita.] „Expresszvonatra szállva csökkentettem az utazási időt.” ◇ **elhagy** [Tegamide aizacu-o habuita.] „Elhagyta a köszöntést a levelében.” ◇ **lefarag** [Muda-o habuita.] „Lefaragtam a felesleget.” ◇ **megnyirbál** [Suppi-o habuita.] „Megnyirbálta a kiadásokat.” ◇ **mehtakarít** [Kikaikade dzsikan-o hab-

uku.] „Gépesítéssel időt takarít meg.” ♦ **mellőz** [Kare-va aiszacu-o habuita.] „Mellőzte a köszönet.” ♦ **nem bocsátkozik** [Sószai-o habuita.] „Nem bocsátkozott részletekbe.” ♦ **tega habukeru fáradságot takarít meg** [Ottoga kadzsi-o tecudattekurete tega habuketa.] „A férjem segített a házimunkában, fáradságot takarítva meg nekem.” ♦ **rórjoku-o habuku munkát takarít meg** [Robotto-va rórjoku-o habuku.] „A robotok munkát takarítanak meg.”

habukukoto ♦ **lefaragás** ♦ **mellőzés**

haburasi ♦ **fogkefe** ♦ **dendó elektromos** [Dendóhaburasi] „elektromos fogkefe”

haburi ♦ **befolyás** [Haburi-o kikaszu.] „Befolyást gyakorol.” ♦ **rang** ♦ **tetszés** [Okaneno haburirigajokunattekita.] „Tetszése szerint költi a pénzt.” ♦ **tollrázás**

habutae ♦ **habutae** ♦ **japán selyem** ♦ **kuro-habutae fekete habutae**

habutaemocsi ♦ **puha mocsi**

hábu-tí ♦ **gyógytea** ♦ **herbatea**

habuzura ♦ **futóka**

habuzurazoku ♦ **futóka**

hacu ♦ **induló** [Tókjóhacuno densano kippu-o katta.] „Tokió állomásról induló vonatra vettem jegyet.”

hacu ♦ **első** [Kore-va hacutaikendeszu.] „Ez az első ilyen tapasztalatom.” ♦ **hacukoi első szerelem** [Kanodzso-va hacukoino aitedeszu.] „Ő volt az első szerelmem.” ♦ **hacuhikó első út** [Kore-va kono hikókinó hacuhikódeszu.] „Ez ennek a repülőnek az első útja.” ♦ **hacumimidearu először hall** [Kore-va hacumimideszu.] „Ezt most hallom először!” ♦ **hacuju-ki első hó** [Hacujukiga futta.] „Leesett az első hó.” ♦ **hacujume újévi álom**

hacuan ♦ **javaslat** [Kareno hacuande bjóninnotameni bokinsihadzsimeta.] „Javaslatára pénzt kezdtünk gyűjteni a betegeknek.” ♦ **ötlet** [Kono keikaku-va kareno hacuandatta.] „Ez a terv az ő ötlete volt.”

hacuanken ♦ **javaslattételi jog**

hacuansa ♦ **előterjesztő** ♦ **kezdeményező** ♦ **kitaláló**

hacuanszuru ♦ **javasol** [Daitanna kikaku-o hacuansita.] „Merész tervet javasolt.” ♦ **gigon-**

dol [Resipi-o hacuansita.] „Kigondolt egy receptet.” ♦ **ötletet ad** [Atarasi csórihó-o hacuansita.] „Új főzési ötleteket adott.”

hacubai ♦ **árusítás** [Singatasano hacubai-o kaisisita.] „Megkezdtek az új típusú autó árusítását.” ♦ **forgalomba hozatal** [Gému kino hacubai-o enkisita.] „Elhalasztották a játékgyép forgalomba hozatalát.” ♦ **megjelentetés** [Honno hacubai] „könyv megjelentetése” ♦ **piacra hozás** ♦ **piacra kerülés** ♦ **sinhacubai új termék** ♦ **sinhacubai újdonság**

hacubaibi ♦ **árusítás kezdőnapja**

hacubaibuszú ♦ **megjelent példányszám** [Suppanbucuno hacubaibuszú] „nyomdatermék megjelent példányszáma”

hacubaiszuru ♦ **megjelentet** [Bando-va atarasi sídí-o hacubaisita.] „Az együttes egy új CD-t jelentetett meg.” ♦ **piacra dob** [Szono kaisa-va sinsa-o hacubaisita.] „Az a vállalat piacra dobott egy új autót.”

hacubjó ♦ **betegség létrejötté** ♦ **kórképződés** ♦ **patogenezis**

hacubjószuru ♦ **kitör** [Kekakuga hacubjósita.] „Kitört a tuberkulózis.” ♦ **lebetegszik** [Kekkonsikimaeni sinró-va hacubjósita.] „Az esküvő előtt a vőlegény lebetegedett.” ♦ **megbetegedik** [Futari-va dódzsini hacubjósita.] „Mindketten egyszerre betegedtek meg.”

hacubon ♦ **első bon** ♦ **első bon gyásznapi**

hacubutai ♦ **bemutató** [Asita-va gekino hacubutaigaarimaszu.] „Holnap lesz a bemutatója egy új színdarabnak.” ♦ **debütálás**

hacubutai-o fumu ♦ **először lép színre** [Hajjú-va hacubutai-o funda.] „Ez a színész most lépett először színre.”

hacuden ♦ **áramfejlesztés** ♦ **áramtermelés** ♦ **villamosenergia-termelés** ♦ **dzsikahacuden saját áramfejlesztés** ♦ **tajjókóhacuden napenergiás áramfejlesztés** ♦ **hacudenszuru áramot fejleszt** [Damuno mizude hacudenszuru.] „A duzzasztógát vízből áramot fejleszt.” ♦ **harjokuhacuden hullámenergiás áramfejlesztés**

hacuden-jórjó ♦ **áramtermelési kapacitás**

hacudenki ♦ **áramfejlesztő** [Keitaihacudenki] „hordozható áramfejlesztő” ♦ **dinamó** [Dzsitensano hacudenki] „bicikli dinamója” ♦

generátor [Hacudensono hacudenki] „erőmű generátora” ◇ **fúсахacudenki szélgenerátor**

hacudenkikan ◇ **áramfejlesztő szerv** ◇ **elektromos szerv**

hacudenrjó ◇ **megtermelt árammennyiség**

hacudenso ◇ **erőmű** ◇ **villamos erőmű** ◇ **karjokuhacudenso hőerőmű** ◇ **gensirjokuhacudenso atomerőmű** ◇ **szuirjokuhacudenso vízerőmű** ◇ **tajjókóhacudenso naperőmű** ◇ **csinecuhacudenso geotermikus erőmű** ◇ **csórjokuhacudenso árapályerőmű** ◇ **fúrjokuhacudenso szélerőmű** ◇ **jószuisikihacudenso szivattyús-tároló erőmű**

hacudenszaibó ◇ **áramfejlesztő sejt** ◇ **elektroplax**

hacudenzuru ◇ **áramot fejleszt** [Damuno mizude hacudenzuru.] „A duzzasztógát vízből áramot fejleszt.”

hacudó ◇ **alkalmazás** ◇ **beindítás**

hacudohjó ◇ **szumó birkózó első verseny-mérkőzése**

hacudóki ◇ **motor**

hacudószaszzeru ◇ **beindít** [Endzsin-o hacudószaszeta.] „Beindítottam a motort.”

hacudószuru ◇ **alkalmaz** [Gjúnikuno junjú-szeigenga hacudószareta.] „Importkorlátozást alkalmaztak a marhahúsrá.” ◇ **beindul** [Kurumanoendzsinga hacudósa.] „Beindult az autó motorja.” ◇ **él** [Kjohiken-o hacudósa.] „Élt a vétőjogával.” ◇ **kjóken-o hacudószuru államhatalmi eszközökhöz nyúl** ◇ **kjohiken-o hacudószuru megvétel** [Teianni taisite kjohiken-o hacudósa.] „Megvételte a javaslatot.” ◇ **hacudószaszzeru beindít** [Endzsin-o hacudószaszeta.] „Beindítottam a motort.”

hacudzso ◇ **ösztrusz** ◇ **párási vágy** ◇ **tüzelés**

hacudzsoéi ◇ **bemutató** ◇ **filmbemutató**

hacudzsohorumon ◇ **ösztrogén hormon**

hacudzsoíki ◇ **ösztrusz** ◇ **párási időszak** ◇ **sárlás** ◇ **üzekedés ideje** [Odzsikaga hacudzsoíkide tatakatteiru.] „A szarvasbikák üzekedés idején harcolnak.”

hacudzsosíki ◇ **ösztruszciklus**

hacudzsošzuru ◇ **rigyet** ◇ **tüzel** [Nekoga hacudzsošsiteiru.] „Tüzel a macskánk.” ◇ **üzekedik**

hacueki ◇ **indulási állomás** ◇ **induló állomás**

hacuendan ◇ **füstbomba**

hacuenszuru ◇ **füstöl** [Densibuhinga hacuensita.] „Az elektronikus alkatrész füstölt.”

hacuentó ◇ **jelzőfáklya**

hacuentó ◇ **füstbomba** ◇ **füstfáklya**

hacuerugonhannó ◇ **exergonikus reakció**

hacuga ◇ **csírázás** ◇ **kicsírázás**

hacugagenmai ◇ **csíráztatott barna rizs**

hacugakomugi ◇ **búzacsíra**

hacugan ◇ **rák kialakulása**

hacuganbussicu ◇ **rákkeltő anyag** ◇ **zenhacuganbussicu prokarcinogén**

hacuganszei ◇ **karcinogén** ◇ **onkogén** ◇ **rákkeltő**

hacuganszeibussicu ◇ **karcinogén** ◇ **rákkeltő anyag**

hacugasira ◇ **felső hacu-gyök**

hacugaszuru ◇ **kicsírázik** [Mamega hacugasita.] „A bab kicsírázott.” ◇ **kihajt** [Tanega hacugasita.] „A mag kihajtott.”

hacugen ◇ **kifejeződés** ◇ **megjelenés** [Arasiiviruszuno hacugen] „új vírus megjelenése” ◇ **megmutatkozás** ◇ **idensihacugen génki-fejeződés**

hacugen ◇ **beszólás** [Ano hitono hacuggennimin-na óvaraisita.] „A beszólására mindenki dőlt a röhögéstől.” ◇ **felszólalás** ◇ **kijelentés** [Szeidzsika-va henna hacugen-o sita.] „A politikus furcsa kijelentést tett.” ◇ **ki-nyilatkozás** ◇ **megállapítás** ◇ **megjegyzés** [Budzsokuszuruojóna hacugen-o sita.] „Sértő megjegyzést tett.” ◇ **megnyilatkozás** ◇ **megnyilvánulás** ◇ **hacugenrjokunoaru adnak a szavára** [Kaisade-va hacugenrjokunoaru hitodeszu.] „A cégnél adnak a szavára.” ◇ **hacugen-o juruszu szót ad**

hacugenbekutá ◇ **expressziós vektor**

hacugengakki ◇ **pengetőhangszer** ◇ **pengetős hangszer**

hacugenhairecutagu ♦ kifejeződött szke-
vecia címkéje

hacugenken ♦ beleszólás [Vakainode hacu-
gengkenganai.] „Még fiatal, ezért nincs beleszólá-
sa az ügyekbe.”

hacugen-o juruszu ♦ szót ad

hacugenjokunoaru ♦ adnak a szavára
[Kaisade-va hacugenjokunoaru hitodeszu.] „A
cégnél adnak a szavára.”

hacugensa ♦ felszólaló ♦ megszólaló

hacugenszuru ♦ felszólal [Kokkaide giin-va
hacugensita.] „A parlamentben a képviselő fel-
szólalt.” ♦ kijelent [Kangaetekara hacugensi-
ta hógaii.] „Gondolkozz, mielőtt kijelentesz va-
lamit.” ♦ mond [Ijana hacugen-o sita.] „Sértő
dolgot mondott.” ♦ nyilatkozik [Szeidsika-
va hóannicuite hacugensita.] „A politikus a tör-
vénytervezetről nyilatkozott.”

hacugenszuru ♦ jelentkezik [Kuszurino fu-
kuszajóga hacugensita.] „Jelentkeztek a gyógy-
szer mellékhatásai.” ♦ megmutatkozik [Ku-
szurino kókaga hacugensita.] „Megmutatkozott
a gyógyszer hatása.” ♦ mutatkozik [Sokujoku-
fusinga hacugensita.] „Étvágytalanság mutatko-
zott.”

hacugi ♦ indítványozás

hacugiszuru ♦ indítványoz [Kenpókaiszei-o
hacugisita.] „Alkotmánymódosítást indítványo-
zott.”

hacugo ♦ beszédkezdés ♦ beszélés [Ha-
cugoga oszoi kodomo] „későn beszélő gyerek” ♦
mondatkezdő szó

hacuharu ♦ tavasz kezdete ♦ újév

hacuhi ♦ újév felkelő napja ♦ hacuhinode
újév első napfelkeltéje

hacuhikó ♦ első út [Kore-va kono hikókinó
hacuhikódeszu.] „Ez ennek a repülőnek az első
útja.”

hacuhinode ♦ újév első napfelkeltéje

hacuhó ♦ adomány az első aratásból ♦ el-
ső betakarítás ♦ első rizsbetakarítás

hacuhorjó ♦ pénzadomány

hacui ♦ elhatározás [Mizukarano hacuide
hiszacsini omomuita.] „Saját elhatározásomból
mentem a katasztrófa színhelyére.” ♦ ötlet

hacuiku ♦ fejlődés [Kono kodomo-va hacu-
ikuga hajai.] „Ez a gyerek gyorsan fejlődik.” ♦
növekedés

hacuikucsien ♦ visszamaradt fejlődés

hacuikufudzsubun-no ♦ csenevész ♦ elma-
radott

hacuikufurjóno ♦ alulfejlett [Hacuikufur-
jóno kodomo] „alulfejlett gyerek” ♦ kifejlet-
len [Hacuikufurjóno taidzsi] „kifejletlen emb-
rió”

hacuikufuzen ♦ fejlődési rendellenesség ♦
hipotrófia

hacuikugaku ♦ auxológia

hacuikuki ♦ fejlődési időszak

hacuikunovarui ♦ csenevész ♦ satnya

hacuikuszuru ♦ fejlődik [Akacsanga dzsun-
csóni hacuikusiteiru.] „Szépen fejlődik a kisba-
ba.” ♦ növekedik [Mimizu-va godzsúmimirade
hacuikusita.] „A giliszta 5 centisre növekedett.”

hacuikuzakarino ♦ fejlődésben lévő [Ha-
cuikuzakarino kodomo] „fejlődésben lévő gye-
rek”

hacujó ♦ elősegítés ♦ exaltáció ♦ feldo-
bottság ♦ növelés

hacujódzsótai ♦ exaltált állapot ♦ feldo-
bott állapot

hacujószaseru ♦ feldob [Arukóru-va
kibun-o hacujószaseru.] „Az alkohol feldobja a
hangulatunkat.”

hacujószuru ♦ növel [Kokui-o hacujószu-
ru.] „Növeli az ország tekintélyét.”

hacujuki ♦ első hó [Hacujukiga futta.] „Le-
esett az első hó.”

hacujume ♦ újévi álom

hacujúsó ♦ első győzelem [Konocsímu-va
hacujúsó-o kakutokusita.] „A csapat megszerez-
te első győzelmét.”

hacuka ♦ huszadika [Hacsigacuhacuka]
„augusztus huszadika” ♦ húsz nap

hacukadaikon ♦ hónapos retek ♦ retek
[Hamuto issoni hacukadaikon-o tabeta.] „A
sonkához retket ettem.”

hacukakan ♦ húsz napig

hacukakande ♦ húsz nap alatt

hacukanezumi ♦ **házi egér** ◇ **szuteppuhacu-**
kanezumi güzüegér

hacukanszecu ♦ **első hósapka**

hacukoi ♦ **első szerelem** [Kanodzso-va hacu-
koino aitedeszu.] „Ő volt az első szerelmem.”

hacukókaiszuru ♦ **először hoz nyilvános-**
ságra

hacúma ♦ **Ló első napja**

hacumago ♦ **első unoka** [Hacumagoga uma-
remasita.] „Megszületett az első unokám.”

hacumei ♦ **feltalálás** [Dzsókikikanno hacu-
mei] „gőzgép feltalálása” ♦ **találmány** [Kore-
va kareno hacumeida.] „Ez az ő találmánya.” ◇
sokumhacumei munkahelyi találmány ◇
sokumhacumei munkahelyi újítás ◇ **sinha-**
cumei új találmány ◇ **hitujó-va hacumeino**
haha szükség szüli a találmányokat ◇ **hon-**
hacumei ez a találmány

hacumeihin ♦ **találmány** [Furui hacumeihin-
ga tenzsiszareteita.] „Kiállították a régi talál-
mányokat.”

hacumeika ♦ **feltaláló**

hacumeinoszai ♦ **leleményesség** [Hacume-
ino szaigaaru hito] „leleményes ember”

hacumeisa ♦ **feltaláló**

hacumeiszuru ♦ **feltalál** [Csikuoŋki-o hacu-
meisita.] „Feltalálta a gramofont.”

hacumimi ♦ **először hallott dolog** ◇ **hacumi-**
midearu először hall [Kore-va hacumimide-
szu.] „Ezt most hallom először!”

hacumimidearu ♦ **először hall** [Kore-va hacu-
mimideszu.] „Ezt most hallom először!”

hacumóde ♦ **év első szentélylátogatása** ♦
újévi első szentélylátogatás ♦ **újévi első**
templomlátogatás

hacumono ♦ **konyhai újdonság** ♦ **primőr árú**
◇ **hacumono-o taberu újság a hasában**
[Szuikano hacumono-o tabeta.] „Ez a dinnye
újság a hasamban.”

hacumonono ♦ **korai** ♦ **primőr** [Hacumonono
jaszai-o katta.] „Primőr zöldséget vettem.”

hacumono-o taberu ♦ **újság a hasában**
[Szuikano hacumono-o tabeta.] „Ez a dinnye
újság a hasamban.”

hacumózai ♦ **hajnövesztő**

hacune ♦ **újév első madárdala**

hacune ♦ **kezdőár** ♦ **nyitóár**

hacunecu ♦ **belázasodás** [Hacunecu-o to-
monau geri] „belázasodással járó hasmenés” ♦
exoterm ♦ **felmelegedés** ♦ **hőfejlesztés** ♦
hőtermelés [Hacunecu-o tomonau kagaku-
hannó] „hőtermeléssel járó kémiai reakció”

hacunecuhannó ♦ **exoterm reakció** [Kjúne-
cuhannóto hacunecuhannó] „endoterm reakció
és exoterm reakció”

hacunecurjó ♦ **égéshő** ♦ **fűtőérték** ♦ **hőér-**
ték ♦ **kalóriaérték**

hacunecuszuru ♦ **belázasodik** [Kodomo-va
hacunecusitanode gakkóni ikanakatta.] „A gye-
rek nem ment iskolába, mert belázasodott.” ♦
felmelegedik [Endzsinga hacunecusiteiru.]
„A motor felmelegedett.” ♦ **melegszik**
[Hószaszeibussicu-va hacunecuszuru.] „A ra-
dioaktív anyag melegszik.”

hacunecutai ♦ **fűtőelem** ◇ **szendzsóhacu-**
necutai fűtőszál ◇ **mendzsóhacunecutai**
fűtőlap

hacunehan ♦ **legvégső nirvána** ♦ **parinirvá-**
na

hacuni ♦ **újév első szállítmánya**

hacuno ♦ **első** [Kore-va szekaihacuno hikóki-
deszu.] „Ez volt az első repülőgép a világon.” ◇
sidzsóhacuno történelem során első [Si-
dzsóhacuno szekaiissú-o hatasita.] „A történe-
lem során először került meg a Földet.”

hacunori ♦ **alapdíjas utazás** ♦ **első napon**
utazás

hacunoriszuru ♦ **első napon utazik**

hacunoriuncsin ♦ **alaptarifa**

hacuo ♦ **első betakarítás**

hacunon ♦ **kiejtés** [Kareno hacuonga varui.]
„Rossz a kiejtése.”

hacunon ♦ **nazális n hang**

hacunonbin ♦ **nazális n hanggá változás**

hacuondóri ♦ **fonetikus**

hacuondórino ♦ **fonetikus** [Hangarí gode-va
hacuondórino dzsiga cukavareteiru.] „A magyar-
ban fonetikus írást használunk.”

hacuongaku ♦ **fonetika** ♦ **fonológia**

hacuonki ♦ **hanggenerátor** ♦ **hangképző szerv**

hacuonkigó ♦ **fonetikai jel**

hacuonkikan ♦ **hangképző szerv**

hacuon-no ♦ **fonetikai**

hacuonszuru ♦ **artikulál** [Szonooanaunszá-va kireini hacuonszuru.] „Az a bemozdó szépen artikulál.” ♦ **ejt** [Anatano namae-va dó hacuonszuruno?] „Hogyan ejtik a neved?” ♦ **kiejt** [Karenó na-va hacuonsinikui.] „Nehéz kiejteni a nevét.”

hacuontaikei ♦ **fonetikai rendszer**

hacuontensa ♦ **fonetikus átírás**

hacuracutaru ♦ **eleven** [Hacuracutaru sódzso] „eleven kislány” ♦ **energikus** [Hacuracutaru szeinen] „energikus fiatalember” ♦ **ficánkoló** ♦ **kicsattanó** [Hacuracutaru szeiki] „kicsattanó életeró” ♦ **sziporkázó**

hacurai ♦ **jelentkezés** ♦ **megjelenés** [Dzsinócuó hacurai] „szülési fájdalmak megjelenése”

hacurainicsi ♦ **első japán látogatás**

hacurei ♦ **elrendelés** ♦ **kihirdetés**

hacureicsúdearu ♦ **érvényben van** [Kaminaricsúihóhacureicsú.] „Viharjelzés van érvényben.”

hacureiszareru ♦ **életbe lép** [Mósokeihóga hacureiszareta.] „Életbe lépett a hőségriasztás.”

hacureiszuru ♦ **elrendel** [Kaszaikeihó-o hacureisita.] „Tűzriadót rendeltek el.” ♦ **kiad** [Cunamicsúihó-o hacureisita.] „A szókóárra figyelmeztető jelzést adtak ki.” ♦ **kihirdet** [Kinkjúdzsitaiszengen-o hacureisita.] „Kihirdették a szűkségállapotot.”

hacuro ♦ **kinyilvánítás** ♦ **megnyilvánulás** [Aidzsóno hacuro] „szeretet megnyilvánulása”

hacurosuru ♦ **kinyilvánít** [Aikokusin-o hacurosuru.] „Kinyilvánítja hazafias érzelmeit.”

hacuru ♦ **lefarag**

hacusimo ♦ **első fagy**

hacusucuen ♦ **első fellépés** [Kore-va kanozdsono hacusucuenesita.] „Ez volt az első fellépése.”

hacutaiken ♦ **első élmény**

hacutake ♦ **hacutake rizikegomba** ♦ **hacutake tejelógomba**

hacutócsó ♦ **első nap a hivatalban** [Sicsó-va hacutócsóita.] „A polgármesternek ez volt az első napja a hivatalban.”

hacutócsó ♦ **csúcs elő megmászása** [Ebereszutono hacutócsó] „Csomolungma első megmászása”

hacutóin ♦ **első parlamenti megjelenés**

hacuva ♦ **beszéd** ♦ **hangképzés**

hacuvajókjó ♦ **beszédhelyzet**

hacuvasógai ♦ **beszédhiba**

hacuvasógaisa ♦ **beszédhibás**

hacuzan ♦ **első szülés**

hacsamecsa ♦ **értelmetlenség**

hacsacsaku ♦ **indulás és érkezés**

hacsacsakubin ♦ **induló és érkező járatok**

hacsacsakudzsikokuhjó ♦ **menetrend**

hacsacsakudzso ♦ **kikötő**

hacsacsakukaiszú ♦ **forgalom** [Kúkóno kokuszaiszenno hacsacsakukaiszúga fueta.] „Nőtt a repülótér külföldi járatainak forgalma.”

hacsacsakusinrieki ♦ **hívásnapló** [Keita-idenvano hacsacsakusinrieki-o sirabeta.] „Megnéztem a mobilom hívásnaplóját.”

hacsacsakuszuru ♦ **indul és érkezik** [Tókjóeki-o hacsacsakuszuru densa] „Tókió álmásról induló és oda érkező vonatok”

hacscsi ♦ **fedélzeti nyílás** ♦ **kiadóablak**

hacscsingu ♦ **sraffirozás** ♦ **sraffozás** ♦ **vonalkázás**

hacscsi-szurakkukairo ♦ **Hatch-Slack-útvonal**

haccsú ♦ **megrendelés** ♦ **rendelésfeladás** [Haccsúto dzsucsú] „rendelésfelvétel és rendelésfeladás”

haccsúmoto ♦ **megrendelő**

haccsúsa ♦ **megrendelő**

haccsúszuru ♦ **feladja a megrendelést** [Hon-jakuno haccsú-o sita.] „Feladtam a megrendelést a fordításra.” ♦ **leadja a megrendelést** [Borutono haccsú-o sita.] „Leadtam a megrendelést a csavarokra.”

hacsi ♦ **cserép** [Hana-o hacsi ueta.] „Cserépbe ültettem a virágot.” ♦ **cserépedény** ♦ **tál** [Szarada-o hacsikara kozarani tori vaketa.] „Kisebb tárgyrokba szedtük a tálból a salátát.” ♦ **virágcserep** ♦ **atamanohacsi koponya** [Atamano hacsi ga csiiszi.] „Kis koponyája van.” ♦ **ohacsi rizstálaló tál** ♦ **ohacsi kráter** [Ohacsi meguri-o sita.] „Körüljártuk a krátert.” ♦ **ohacsi sor** [Dzsósino usza barasino ohacsi ga mavattekita.] „Most rajtam a sor, hogy meghallgassam a főnököm siráimait.” ♦ **kasibacsi sűteményes tál** ♦ **hibacsi parázstartó cserépedény** ♦ **hibacsi parázkályha** [Hibacsi niatatta.] „A parázkályha felett melengettem a kezem.”

hacsi ♦ **nyolc** ♦ **icsikabacsika lesz, ami lesz** [Icsika bacsikajatemiru.] „Lesz, ami lesz, megpróbálok.” ♦ **hacsinodzsi-o joszeru felhűz** [Hitaini hacsi no dzsi-o joszeta.] „Felhűzta a szemöldökét.”

hacsi ♦ **darázs** ♦ **méh** ♦ **abuhacsitorazu egy fenékel nem lehet két lovat megülni** ♦ **obacsi here** ♦ **dzsoóbacsi méhkirálynő** ♦ **nakicuranihacsi baj nem jár egyedül** ♦ **hatarakibacsi hangyaszorgalmú ember** ♦ **hatarakibacsi dolgozó méh** ♦ **mebacsi méhkirálynő**

hacsi ♦ **alsó nyolc-gyök** ♦ **icsikabacsika lesz, ami lesz** [Icsika bacsikajatemiru.] „Lesz, ami lesz, megpróbálok.” ♦ **hacsinodzsi-o joszeru felhűz** [Hitaini hacsi no dzsi-o joszeta.] „Felhűzta a szemöldökét.”

hacsiavasze ♦ **összekoccanó fejek** ♦ **véletlen összetalálkozás**

hacsiavaszeru ♦ **összefut** [Motokanoto hacsi avaszeta.] „Összefutottam a régi barátnóm-mel.”

hacsiavaszeszuru ♦ **rajtakap** [Otto-va cumano aidszinto sinsicude hacsi avaszeta.] „A férj rajtakapta a feleségét a hálószobában.”

hacsi baini ♦ **nyolcszorosan**

hacsi baino ♦ **nyolcszoros**

hacsi banmeno ♦ **nyolcadik**

hacsi bu ♦ **nyolc tized** [Szandzsúnanado hacsi bu] „harminchét egész nyolc tized fok” ♦ **nyolctized rész** [Niku-va hacsi butóri higa tótta.] „Nyolctized részig átsült a hús.”

hacsi bukjúfu ♦ **nyolcad szünetjel**

hacsi bungiza ♦ **Oktáns**

hacsi bunme ♦ **mértékletesség** [Harahacsi bunme ni isairazu.] „Ha mértékletesen eszünk, nem kell orvoshoz mennünk.” ♦ **nyolc tized**

hacsi bun-noicsi ♦ **nyolcad**

hacsi bunpu ♦ **nyolcad hangjegy**

hacsi busú ♦ **nyolc védőisten** ♦ **asura aszúra** ♦ **karura Garuda** ♦ **kin-nara Kinnara** ♦ **kendacuba gandharva** ♦ **ten Deva** ♦ **tenrjú-hacsi busú nyolc védőisten** ♦ **makoraga Mahoraga** ♦ **jasa Jaksa** ♦ **rjú Nága**

hacsi daidzsigoku ♦ **nyolc pokol**

hacsi dairjúo ♦ **nyolc sárkánykirály**

hacsi do ♦ **nyolc fok** ♦ **nyolcszor**

hacsi dori ♦ **kolibri**

hacsi dzsi ♦ **nyolc óra**

hacsi dzsikanródószei ♦ **nyolcórás munkanap** [Hacsi dzsikanródószeino dönjú] „nyolcórás munkanap bevezetése”

hacsi dzsú ♦ **nyolcvan**

hacsi dzsúbun-noicsi ♦ **nyolcvanad**

hacsi dzsúdaino ♦ **nyolcvanas éveiben járó**

hacsi dzsúhacsi ja ♦ **tavaszi nyolcvannyolcadik napja**

hacsi dzsúnendai ♦ **nyolcvanas évek**

hacsi dzsúszo ♦ **oktett** ♦ **gengaku hacsi dzsúszo húros oktett**

hacsi dzsuszszaino ♦ **nyolcvanéves**

hacsi gacu ♦ **augusztus**

hacsi gasira ♦ **felső nyolc-gyök**

hacsi kireru ♦ **életerős** [Hacsi kirerujóna vakasza] „életerős fiatalság” ♦ **szétpuukkan** [Onakagapanpandehacsi kireszoda.] „Tele van a hasam, majd szétpuukkan.” ♦ **szétreped** [Sacuga onakadehacsi kireta.] „Szétrepedt az ing a hasamon.”

hacsi kui ♦ **gyurgyalag** ♦ **méhészmadár**

hacsi kuma ♦ **darázsölyv**

hacsi kunoikioi ♦ **feltartóztathatatlan erő** [Guntai-va hacsi kuno ikioide szuszunda.] „Feltartóztathatatlan erővel tört előre a hadsereg.”

hacsimaki ♦ **fejpánt** [Hacsimaki-o site hataraita.] „Fejpánttal a fején dolgozott.” ♦ **homlokpánt** ♦ **homlokszalag** ♦ **kalapszalag** ♦ **nedzsirihacsimaki** törülközőből sodort homlokpánt ♦ **mukóhacsimaki** homlokpánt ♦ **mukóhacsimakide** nekigyürkőzve [Mukó hacsimakide sigotoni tori kakatta.] „Nekigyürkőzött a munkának.”

hacsiman ♦ **nyolcvanezer**

hacsiman ♦ **Hacsiman**

hacsimángú ♦ **Hacsiman-szentély**

hacsimenreiróno ♦ **minden szempontból gyönyörű** ♦ **tökéletesen tiszta**

hacsimenroppi ♦ **nyolc arc és hat kar** [Hacsimenroppino bucuzó] „nyolc arcú és hat karú buddha-szobor” ♦ **sokoldalúság** [Hacsimenroppino hito] „sokoldalú ember”

hacsimentai ♦ **oktaéder**

hacsimicu ♦ **méz** ♦ **nektár** ♦ **akasiahacsimicu** akácméz ♦ **tasuhacsimicu** virágméz

hacsimicubunriki ♦ **mézpergető**

hacsimicuensinbunriki ♦ **mézpergető**

hacsimicu-o kakeru ♦ **megmézez** [Pan-ni hacsimicu-o kaketa.] „Megmégeztem a kenyeret.”

hacsimicusu ♦ **mézbor** ♦ **mézsőr**

hacsimiri ♦ **nyolc milliméter** [Hacsimirifurumu] „nyolcmilliméteres film”

hacsinenszeino ♦ **nyolcadikos**

hacsinin ♦ **nyolc személy**

hacsininde ♦ **nyolcan**

hacsininzucu ♦ **nyolcasával**

hacsinodzsi ♦ **nyolcas szám**

hacsinodzsi-o joszeru ♦ **felhúz** [Hitaini hacsino dzsi-o joszeta.] „Felhúzta a szemöldökét.”

hacsinoszu ♦ **darázfészek** ♦ **lép** ♦ **méhkas**

hacsinoszu ♦ **pacal**

hacsinoszubako ♦ **méhkaptár**

hacsinoszui ♦ **lépesgyomor** ♦ **pacal**

hacsinoszunonikomi ♦ **pacalpörkölt**

hacsinoszú-o cucuitajóna ♦ **felbolydult** [Hacsino szu-o cucuitajóna szavagi] „nagy felbolydulás”

hacsiszaszare ♦ **darázscsipés**

hacsiszu ♦ **lótusz** ♦ **törökróza**

hacsiue ♦ **cserepes növény**

hacsivari ♦ **nyolcvan százalék**

hacsó ♦ **hullámhossz** [Kareto-va hacsóga avanaí.] „Nem vagyok egy hullámhosszon vele.”

hacsócsó ♦ **C-dúr**

hacsú ♦ **csúszómászó**

hacsúó ♦ **hüllők**

hacsúrjószeiruigaku ♦ **herpetológia**

hacsúruí ♦ **csúszómászó** ♦ **hüllő** ♦ **hüllők**

hacsúruídzsidaí ♦ **mezozoikum**

hacsúruigaku ♦ **herpetológia**

hacsúruigakusa ♦ **herpetológus**

hada ♦ **bőr** [Konokurímu-va kanszósita hadanijoi.] „Ez a krém jó a száraz bőrre.” ♦ **egyéniség** [Gakusahada] „tudósegénység” ♦ **felszín** [Jamano hada] „hegy felszíne” ♦ **természet** [Karera-va hadaga au.] „Összeillik a természetük.” ♦ **aburahada zsiros bőr** [Aburahadananodeszuguninikibigadekitesimaimaszu.] „Zsíros a bőre ezért rögtön pattanásos lesz.”

♦ **onnanohadanifureru dolga van nővel** [Kare-va on-nano hadani furetakotoganai.] „Nem volt még dolga nővel” ♦ **kanszohada száraz bőr**

[Motomoto kanszohadananode fuju-va hadagagaszazadeszu.] „Amúgy is száraz a bőre, ezért télen rücskös lesz.” ♦ **geidzsucukahada művészegénység** ♦ **tenszaihadano zseninek tűnő** [Tenszaihadano szakka] „zseninek tűnő író”

♦ **hada-o kaszaneru lefekszik** [Daiszu-kidakara hada-o kaszanetaito omotta.] „Nagyon szeretem, ezért szerettem volna lefeküdni vele.”

♦ **hada-o nugu segít** ♦ **hada-o nugu félmeztelenre vetkőzik** ♦ **hitohadanugu segít** [Kodomotacsinotameni hitohadanuida.] „Segítettem a gyerekeknek.”

♦ **binkanhada érzékeny bőr** [Binkanhadananode nurukurímu-va sigekino szukunai mono-o cukatteimaszu.] „Érzékeny bőröm van, ezért passzív krémeket használok.” ♦ **fucúhada normál bőr** ♦ **jukinhada hófehér bőr** [Jukino hadano on-na] „hófehér bőrű nő”

hadaai ♦ **hangulat** [Kore-va kanodzsonoicu-mono szakuhinto hadaaiga csigau.] „Ennek a műnek a megszokottól eltérő hangulata van.” ♦ **tapintás** [Honmonono kavano hadaaida.] „Olyan a tapintása, mint az igazi bőrnek.” ♦ **természet** [Kareno hadaaiga kirai.] „Nem szerelem a természetét.”

hadaare ♦ **bőrirritáció** ♦ **durva bőr**

hadadekandzsiru ♦ **saját bőrén érez** [Hinkonno curasza-o hadade kandzsita.] „Saját bőrén érezte a szegénység gyötrelmeit.”

hadadzsuban ♦ **kimonóalsó alatti fehérnemű**

hadagi ♦ **alsónemű** ♦ **fehérnemű** ♦ **pendely**

hadaka ♦ **csupaszság** ♦ **meztelenség** [Szaikinno eiga-va hadakaga ói.] „A mostani filmekben sok a meztelenség.” ♦ **őszinteség** [Kareto boku-va hadakano cuki aida.] „Őszinte kapcsolatban vagyunk.” ♦ **pénztelenség** ♦ **pucérság** ♦ **dzsóhansinhadakano félmeztelen** [Dzsóhansinhadakano otoko] „félmeztelen ember” ♦ **szuppadaka anyaszült meztelenség** [Szuppadakaninata.] „Anyaszült meztelenre vetkőztem.” ♦ **hadakaikken nulla** [Hadakaikkankara okumancsódzsananinata.] „Nulláról indulva lett milliárdos.”

♦ **hadakaikken nincstelenség** [Hadakaikkanno hito] „nincstelen ember” ♦ **hadakaumanioru szőrén üli meg a lovat** [Jabandzsín-va hadakaumani notta.] „A barbárok szőrén ülték meg a lovat.” ♦ **hadakade boríték nélkül** [Hadakade okane-o vatasita.] „Boríték nélkül adtam át a pénzt.” ♦ **hadaka-o miszeru megmutatja magát meztelenül** [Kanodzso-va dzsibunno hadaka-o miszeta.] „A nő megmutatta magát meztelenül.”

hadakabi ♦ **nyílt láng**

hadakade ♦ **boríték nélkül** [Hadakade okane-o vatasita.] „Boríték nélkül adtam át a pénzt.” ♦ **csupaszon** ♦ **meztelenül** [Hadakade hinatabokkoszuru.] „Meztelenül napozik.” ♦ **nincstelenül** [Hadakade tobeisite szeikósita.] „Nincstelenül kivándorolt Amerikába, és sikeres lett.” ♦ **ruhátlanul** [Hadakade iekara tobi dasita.] „Ruhátlanul kirohant az utcára.”

hadakadenkjú ♦ **csupaszz villanykörte** ♦ **egy szál égő**

hadakadenszen ♦ **csupaszz villanyvezeték**

hadakaikken ♦ **nincstelenség** [Hadakaikkanno hito] „nincstelen ember” ♦ **nulla** [Hadakaikkankara okumancsódzsananinata.] „Nulláról indulva lett milliárdos.”

hadakamugi ♦ **csupaszz árpa**

hadakandózendé ♦ **szinte teljesen meztelenül** [Kanodzso-va hadakandózendé miccsi-aruiteita.] „Szinte teljesen meztelenül sétált.”

hadakaninaru ♦ **leég** [Bidzsineszude sippaisite hadakaninata.] „A megbukott vállalkozása miatt teljesen leégett.” ♦ **meztelenre vetkőzik** [Hadakaninate ofuroni haitta.] „Meztelenre vetkőzve mentem fürödni.”

hadakaniszuru ♦ **meztelenre vetkőztet** [Akacsan-o hadakanisite ofuroni ireta.] „Meztelenre vetkőztettem a babát, és megfürösztöttem.”

hadakano ♦ **boríték nélküli** [Hadakanomamade okane-o vatasita.] „Boríték nélkül adtam át a pénzt.” ♦ **csupaszz** [Hadakano iva] „csupaszz szikla” ♦ **meztelen** [Hadakano on-na] „meztelen nő” ♦ **pucér** [Hadakano siri] „pucér popsí” ♦ **ruhátlan** [Hadakano on-na] „ruhátlan nő”

hadaka-o miszeru ♦ **megmutatja magát meztelenül** [Kanodzso-va dzsibunno hadaka-o miszeta.] „A nő megmutatta magát meztelenül.”

hadakauma ♦ **nyergeletlen ló**

hadakaumanioru ♦ **szőrén üli meg a lovat** [Jabandzsín-va hadakaumani notta.] „A barbárok szőrén ülték meg a lovat.”

hadakeru ♦ **kitakar** [Mune-o hadaketa.] „Kitakarta a mellét.” ♦ **szétnyit** [Erimoto-o hadaketa.] „Szétnyitotta a gallérját.”

hadami ♦ **bőr** ♦ **test**

hadamihanaszazumocu ♦ **hózzá van nőve** [Keitaidenva-o hadamihanaszazu motteiru.] „Hózzá van nőve a mobiltelefonjához.”

hadamihanaszazumocsiaruku ♦ **mindig magánál hord** [Koibitono sasin-o hadamihanaszazu mocsí aruiteiru.] „Mindig magánál hordja a kedvese fényképét.”

hadan ♦ **szétszakadás**

hadan ♦ **felbomlás** [Kon-jakuno hadan] „eljegyzés felbomlása” ♦ **megszakadás** [Endan-

no hadan] „házassági beszélgetések megszakadása”

hadani ♦ **takácsatka**

hadan-ninaru ♦ **felbomlik** [Kon-jaku-va hadanninata.] „Az eljegyzés felbomlott.”

hadanoiro ♦ **bőrszín** [Kare-va hadano iroga csigau.] „Más a bőrszíne.”

hadansiken ♦ **szakítópróba** ♦ **szakítóvizsgálat**

hadanszuru ♦ **szétszakad**

hadanugu ♦ **nekigyürkőzik** ♦ **katahadanugu segít** [Tomodacsinotameni katahadanugu.] „Segít a barátjának.”

hada-o kaszaneru ♦ **lefekszik** [Daiszukidakara hada-o kaszanetaito omotta.] „Nagyon szeretem, ezért szerettem volna lefeküdni vele.”

hada-o nugu ♦ **félmeztelenre vetkőzik** ♦ **segít** ♦ **morohada-o nugu félmeztelenre vetkőzik** [Morohada-o nuide dzsóhansinhadakininata.] „Félmeztelenre vetkőzött.” ♦ **morohada-o nugu mindent belead** [Morohada-o nuide ganbatta.] „Minden erőmet beleadva igyekeztem.”

hada-o szaszu ♦ **csípős** [Hada-o szaszu cumetai fú] „csípős szél”

hadasi ♦ **mezítlábasság** [Kucuto kucusitao nuide hadasininata.] „Levettem a cipőmet és a zoknimat, hogy mezítláb legyek.” ♦ **kurótohadasino profikat is megszégyenítő** [Kurótohadasino tenpura] „profikat is megszégyenítő tempura” ♦ **hadaside mezítláb** [Hadaside hasitteita.] „Mezítláb futott.”

hadaside ♦ **mezítláb** [Hadaside hasitteita.] „Mezítláb futott.”

hadasino ♦ **mezítlábas** [Hadasino hito] „mezítlábas ember” ♦ **kurótohadasino profikat is megszégyenítő** [Kurótohadasino tenpura] „profikat is megszégyenítő tempura”

hadaszamui ♦ **csípős** [Hadaszamui kaze] „csípős szél” ♦ **csípősen hideg** [Hadaszamui hi] „csípősen hideg nap”

hadazavari ♦ **tapintás** [Kono nunodzsi-va hadazavarigaii.] „Ennek az szövetnek jó a tapintása.” ♦ **textúra** [Kono kidzsi-va hadazavarigaii.] „Ennek a szövetnek finom textúrája van.”

hade ♦ **hivalkodás**

hadearu ♦ **tartozik** [Vatasi-va csintaihadeszu.] „Én a bérelt lakásokat kedvelőkhöz tartozom.”

hadekon ♦ **fényűző esküvő**

hadena ♦ **cicomás** [Hadena jófuku] „cicomás ruha” ♦ **cifra** [Hadena mojó] „cifra minta” ♦ **harsány** [Kono hadenasacu-o kiteiru.] „Harsány színű ing van rajta.” ♦ **hivalkodó** [Hadena iro-va szukide-va arimaszen.] „Nem szeretem a hivalkodó színeket.” ♦ **kirívó** [Kanodzso-va hadena fukude mavarikara uiteita.] „Elütött a többiektől a kirívó ruhája.” ♦ **látványos** [Hadena sippai] „látványos kudarc” ♦ **rikító** [Hadena iro] „rikító szín”

hadena jófuku-o kiru ♦ **cifrállodik** ♦ **feltűnősködi**

hádi-gádi ♦ **tekerőlant**

hádi-gádi ♦ **tekerőlant**

hadó ♦ **erő politikája** ♦ **katonai uralom**

hadó ♦ **hullámmozgás** ♦ **éterunohadó éter hullámai**

hádo ♦ **hardver** [Hádotoszofuto] „hardver és szoftver” ♦ **hádoná nehéz** [Hádona sigoto] „nehéz munka” ♦ **hádoná kemény** [Hádona szozai] „kemény anyag”

hádo diszuku ♦ **merevlemez** ♦ **winchester-lemez**

hádo diszuku-doraibu ♦ **merevlemez meghajtó**

hadóhóteisi ♦ **hullámegyenlet**

hadóinpidanszu ♦ **hullámimpedancia**

hádo-kabá ♦ **kemény fedeles könyv**

hadókanszú ♦ **hullámfüggvény**

hádo-kapuszeru ♦ **kemény kapszula**

hádo-karensi ♦ **kemény valuta**

hádo-kontakuto-renzu ♦ **kemény kontaktlencse**

hadome ♦ **fék**

hadome-o kakeru ♦ **gátat vet** [Dzsinkógen-sóni hadome-o kaketa.] „Gátat vetett a népeségcsökkenésnek.” ♦ **megfékez** [Csúóginkó-va infureno kótóni hadome-o kaketa.] „A jegybank megfékezte az inflációt.”

hadome-o kakerukoto ♦ **megfékezés** [Infuruenzano rjúkóni hadome-o kakerukoto-va taiszecudeszu.] „Fontos az influenza megfékezése.”

hadómó ♦ **undulipódium**

hádona ♦ **kemény** [Hádona szozai] „kemény anyag” ♦ **nehéz** [Hádona sigoto] „nehéz munka”

hadórikigaku ♦ **hullámmechanika**

hádorokku ♦ **kemény rock**

hadoron ♦ **hadron**

hádoru ♦ **akadály** [Koenakerebanaranaihádorugaatta.] „Volt egy legyőzendő akadály.” ♦ **gátfutás** [Hjakumétoruhádoru] „százméteres gátfutás” ♦ **hai-hádoru magas akadály** ♦ **ró-hádoru alacsony akadály**

hádorugataikai ♦ **nehezen elsajátítható** [Kono gengo-va hádoruga takai.] „Ez a nyelv nehezen sajátítható el.” ♦ **nehezen leküzdhető**

hádorukjógi ♦ **akadályverseny** ♦ **gátfutás**

hádorukjósó ♦ **akadályfutás** ♦ **gátfutás**

hádoru-részu ♦ **akadályverseny**

hádószecu ♦ **hullámmélelt**

hádó-toppu ♦ **kemény tető**

hádó-toréningu ♦ **kemény edzés**

hádovea ♦ **hardver**

hádovea ♦ **hardver** [Szfutoveatohádovea] „softver és hardver”

hádoveakidzsucugengo ♦ **hardverleíró nyelv**

hádoveakosó ♦ **hardverhiba**

hadzsaja ♦ **teásbolt**

hadzsakensó ♦ **ige hirdetése**

hadzsi ♦ **szégyen** [Kiku-va ittokino hadzsi, kikanu-va issóno hadzsi.] „Kérdezni nem szégyen.” ♦ **szégyenkezés** ♦ **akahadzsi borzasztó szégyen** ♦ **hadzsinóvanuri-o szuru szégyent szégyenre halmoz** ♦ **hadzsi-o kakaszeru meghurcol** [Media-va szeidzsikani hadzsi-o kakaszeta.] „A médiában meghurcolták a politikust.” ♦ **hadzsi-o kakaszeru szégyent hoz rá** [Kimini hadzsi-o kakaszeta.] „Szégyent hoztam rád.” ♦ **hadzsi-o kakaszeru megszé-**

gyenít [Csicsini hadzsi-o kakaszeta.] „Megszégyenítettem apámat.” ♦ **hadzsi-o kaku elássa magát** [Tomodacino maede hadzsi-o kaita.] „Elástam magam a barátaim előtt.” ♦ **hadzsi-o kaku szégyenbe kerül** ♦ **hadzsi-o szaraszu kiteregereti a szennyest** [Kazokuno hadzsi-o szarasa.] „Kiteregette a családi szennyest.” ♦ **hadzsi-o sinobu lenyeli büszkeségét** [Hadzsi-o sinonde sakin-o mósi konda.] „Lenyelve büszkeségemet, kölcsönt igényeltem.” ♦ **hadzsi-o siru van szégyenérzete** [Szeidzsika-va hadzsi-o siranai.] „A politikuskoknak nincs szégyenérzete.” ♦ **hadzsi-o siru szégyenkezik** [Mucsidearukotono hadzsi-o sitta.] „Szégyenkeztem a tudatlanságom miatt.” ♦ **hadzsi-o sire szégyelld magad** [Hadzsi-o sire!] „Szégyelld magad!” ♦ **hadzsi-o mószeba szégyellem, de** [Hadzsi-o mószeba ikkairakudaisitakotogaaru.] „Szégyellem, de egyszer megbuktam.”

hadzsi ♦ **szél** [Hadzsini szuvatta.] „A szélre ültem.”

hadzsiiru ♦ **szégyenkezik** [Okane-o nuszundakotogabarete hadzsi itta.] „Szégyenkezett a pénzlopási ügye miatt.”

hadzsikeru ♦ **kipattan** [Cubomi-va hadzsi-keta.] „Kipattant a bimbó.” ♦ **szétpattan** [Sabon damaga hadzsiketa.] „A szappanbuborék szétpattant.” ♦ **puccittohadzsikeru szét-durran** ♦ **puccittohadzsikeru eldurran** [Fúszén-va puccitto hadzsiketa.] „A léggömb eldurrant.” ♦ **puccittohadzsikeru szétpattan** [Sabon dama-va puccitto hadzsiketa.] „A szappanbuborék szétpattant.”

hadzsikerujóna ♦ **kicsattanó** [Hadzsikerujóna vakasza] „kicsattanó fiatalág” ♦ **kirobbanó** [Hadzsikerujóna varai goe] „kirobbanó nevetés” ♦ **tűzrőlpattant** [Hadzsikerujóna vakaszano ojomeszan] „tűzrőlpattant menyecske”

hadzsiki ♦ **pisztoly** ♦ **rugó** ♦ **ohadzsiki golyózás** ♦ **ohadzsiki lapos üveggolyó**

hadzsikidaszu ♦ **eredményez** [Kono dzsigió-va kaisúricunihjaku pászento-o hadzsiki dasita.] „Ez az üzletág 200 százalékos megtérülést eredményezett.” ♦ **kilök** [Gurúpukara hadzsiki daszaretá.] „Kilöktek a csoportból.” ♦ **kipötyögtet** [Dentakude hijó-o hadzsiki dasita.] „Számológépen kipötyögtette a költséget.”

◆ **kiszámít** ◆ **kitaszít** [Sakai-va hanzaisa-o hadzsiki dasita.] „A társadalom kitaszította magából a bűnözőt.”

hadzsikigane ◆ **kakas** ◆ **rugó**

hadzsikitobaszu ◆ **ellök** ◆ **elpöccint** ◆ **kiút** [Dzsúdan-va kan-o hadzsiki tobasita.] „A puszkagolyó kiütötte a helyéről a konzervdobozt.”

hadzsikko ◆ **csücsök** [Pan-no hadzsikkoga szuki.] „A kenyér csücskét szeretem.” ◆ **szélső** [Macsino hadzsikkoni szundeiru.] „A város szélső részén lakom.”

hadzsiku ◆ **elpöccint** [Su-o hadzsiita.] „Elpöccintettem a magot.” ◆ **lepöccint** [Téburukarabíruno futa-o hadzsiita.] „Lepöccintette az asztalról a söröskupakot.” ◆ **megpöcköl** ◆ **peckel** [Acsesi szobanio-va dzsiki-o hadzsiita.] „Arrébb peckeltem a golyót.” ◆ **pöccint** [Téburuniarubíruno futa-o hadzsiita.] „Odébb pöccintettem az asztalon a söröskupakot.” ◆ **pöcögtes** [Szoroban-o hadzsiiteiru.] „Pöcögtes a golyós számológépet.” ◆ **taszít** [Aburaga cuita hjómen-va mizu-o hadzsiku.] „A zsíros felület taszítja a vizet.” ◆ **mizu-o hadzsiku víztaszító** [Konotéburukuroszu-va mizu-o hadzsiku.] „Ez az abrosz víztaszító.” ◆ **jubidehadzsiku megpöccint** [Koppu-o jubide hadzsiita.] „Megpöccintette a poharat.”

hadzsimaranai ◆ **nem vezet sehová** [Naitatte hadzsimaranai.] „A sírás nem vezet sehová.” ◆ **nincs értelme** [Imatonatte kókaisitemo hadzsimaranai.] „Most már nincs értelme bánkódni!”

hadzsimari ◆ **eredet** [Uvaszano hadzsimari] „pletyka eredete” ◆ **kezdés** [Umeno hana-va haruno hadzsimari-o cugeta.] „A szilvafavirágzással kezdetét vette a tavasz.”

hadzsimaru ◆ **beindul** [Atarasii kódzsođe szeiszanga hadzsimatta.] „Az új üzembem beindult a termelés.” ◆ **elkezdődik** [Eiga-va kudzsikara hadzsimaru.] „Kilenc órakor kezdődik a film.” ◆ **ered** [Fúfugenka-va gokaikara hadzsimatta.] „A családi veszekedés félreértésből eredt.” ◆ **indul** [Nihongokjósicuga hadzsimaru.] „Japán nyelvtanfolyam indul.” ◆ **induló** [Raisúkara hadzsimaru rjórikjósicuni mósi konda.] „Jelentkeztem a jövő héten induló főzőtanfolyamra.” ◆ **kezdetét veszi** [Szekaiszen-

sukenga hadzsimatta.] „Kezdetét vette a világbajnokság.” ◆ **kezdődik** [Icuano bangumi-va hadzsimaruno?] „Mikor kezdődik az a műsor?” ◆ **megkezdődik** [Singakkiga hadzsimatta.] „Megkezdődött az új tanév.” ◆ **hadzsimaranai nincs értelme** [Imatonatte kókaisitemo hadzsimaranai.] „Most már nincs értelme bánkódni!” ◆ **hadzsimaranai nem vezet sehová** [Naitatte hadzsimaranai.] „A sírás nem vezet sehová.”

hadzsimé ◆ **eleje** [Nigacuno hadzsimeni júkono tandzsobigaaru.] „Február elején van Júko születésnapja.” ◆ **kezdés** [Hadzsimé-va szumahono cukai kataga vakaranakatta.] „Kezdetben nem tudtam, hogyan kell használni az okostelefont.” ◆ **hadzsimékara eleve** [Kono keikaku-va hadzsimékara sippaito kimatteita.] „Ez a terv eleve kudarcra volt ítélve.” ◆ **hadzsimékara elejétől** [Hadzsimékara szecumeisite kudaszai.] „Kérem, magyarázza el az elejétől!” ◆ **hadzsimékaraovarimade elejétől végig** [Kono hon-va hadzsimékara ovarimade omosirokatta.] „Ez a könyv elejétől végig érdekes volt.” ◆ **hadzsiméno első** [Kino hadzsiméno mi] „fa első termése” ◆ **hadzsiméno kezdő** [Hadzsiméno ippo] „kezdőlépés” ◆ **hadzsimé-va először** [Hadzsimé-va sigoto-o hiki uketakunakattaga kangae naosita.] „Először nem akartam elvállalni a munkát, de meggondoltam magam.” ◆ **-o hadzsimé kezdve** [Szenendebíru-o hadzsimé zenpinnomi hódai.] „Ezer jenért a sörteől kezdve minden ital korlátlanul fogyasztható.” ◆ **-o hadzsimé élén** [Vaga kuni-o hadzsiméto szuru szamazamana kuniga sin-jakuno kenkjúni tazuszavatta.] „Országunkkal az élén, minden ország az új gyógyszer kifejlesztésén fáradozott.”

hadzsimékara ◆ **elejétől** [Hadzsimékara szecumeisite kudaszai.] „Kérem, magyarázza el az elejétől!” ◆ **eleve** [Kono keikaku-va hadzsimékara sippaito kimatteita.] „Ez a terv eleve kudarcra volt ítélve.”

hadzsimékaraovarimade ◆ **elejétől végig** [Kono hon-va hadzsimékara ovarimade omosirokatta.] „Ez a könyv elejétől végig érdekes volt.”

hadzsimemasite ◆ **örülök, hogy megismerhetem** [Hadzsimemasite. Dózo jorosiku one-gaisimaszu.] „Örülök, hogy megismerhettem!” ◆

örvendek [Hadzsimemasite. Tanakato mósi-maszu.] „Örvendek, Tanakának hívnak.”

hadzsimene ♦ nyitóár

hadzsimeni ♦ **előljáróban** [Hadzsimeni orei-o mósi agemaszu.] „Előljáróban mindenkinek köszönetet szeretnék mondani.” ♦ **először is** [Hadzsimeni dzsikosókaisaitaito omoimaszu.] „Először is bemutatkoznék.”

hadzsimeno ♦ **első** [Kino hadzsimeno mi] „fa első termése” ♦ **kezdő** [Hadzsimeno ippo] „kezdőlépés”

hadzsimeno ♦ **kezdeti** [Hadzsimeno konnan] „kezdeti nehézségek”

hadzsimenoippo ♦ kezdőlépés

hadzsimeru ♦ **beindít** [Bando-o hadzsimeta.] „Beindítottam egy együttést.” ♦ **belekezd** [Tegami-o kaki hadzsimeta.] „Belekeztem a levélíráshoz.” ♦ **elkezd** [Teniszu-o si hadzsimeta.] „Elkezdttem teniszezni.” ♦ **hozzáfog** [Sigoto-o si hadzsimeta.] „Hozzáfogtam a munkához.” ♦ **hozzákezd** [Eigo-o benkjósi hadzsimeta.] „Hozzákezdttem az angol nyelvtanulásnak.” ♦ **hozzálát** [Szódzsiki-o kake hadzsimeta.] „Hozzáláttam a porszívózásnak.” ♦ **indít** [Dzsigjó-o hadzsimeta.] „Vállalkozást indított.” ♦ **kezd** [Jomi hadzsimeru.] „Olvasni kezd.” ♦ **megindít** [Gun-va kógeki-o hadzsimeta.] „A hadsereg megindította a támadást.” ♦ **nekilát** [Kodomotacsi-va jatto júsoku-o tabe hadzsimemasita.] „A gyerekek nekiláttak az evésnek.” ♦ **útnak indít** [Dzsigjó-o hadzsimeta.] „Útnak indította a vállalkozását.” ♦ **oikakehadzsimeru nyomába ered** [Nihikino inu-va tóbósa-o oikake hadzsimeta.] „A két kutya a szökött rab nyomába eredt.” ♦ **sihadzsimeru megkezd** [Atarasiinóto-o cukai hadzsimeta.] „Megkezdttem egy új füzetet.” ♦ **dehadzsimeru kezd megjelenni** [Teniarerugino sódzsója dehadzsimeta.] „Allergiás tünetek kezdtek megjelenni a kezemen.”

hadzsimete ♦ **csak miután** [Jondzsuszszaiszigitekara hadzsimetekontaktutorenzu-o cukatta.] „Csak miután negyven éves múltam, használtam először kontaktlencsét.” ♦ **először** [Kore-o hadzsimete sitta.] „Ezt először hallottam.” ♦ **első alkalommal** [Hadzsimeteno kata-va kono jósini kinjúsita kudaszai.] „Aki első al-

kalommal van itt, töltse ki ezt az űrlapot!” ♦ **umaretehadzsimete életemben először** [Umarete hadzsimete kiita.] „Életemben először hallottam.” ♦ **umaretehadzsimete életemben** [Umarete hadzsimete kiita.] „Erről még életemben nem hallottam.” ♦ **umaretehadzsimete életében először** [Umarete hadzsimeteka-raokeni itta.] „Életemben először mentem karaokezni.”

hadzsimeteno ♦ **első** [Hadzsimeteno hitorigurasi] „első önálló élet”

hadzsimetoszuru ♦ **kezdődő** [Dzsisintaiszaku-o hadzsimetoszuru kikikanri-ókonau.] „Földrengés elleni intézkedéssel kezdődő veszélykezelést hajt végre.”

hadzsimé-va ♦ **először** [Hadzsimé-va sigoto-o hiki uketakunakattaga kangae naosita.] „Először nem akartam elvállalni a munkát, de megdöntöttem magam.”

hadzsimogaibunmonai ♦ **nem törődik a szégyennel** [Mó hadzsimogaibunmonaku karada-óutta.] „A szégyennel már nem is törődve, a tesztet áruktam.”

hadzsinai ♦ **méltó** [Dzsisibunno nani hadzsinai kói] „névéhez méltó viselkedés”

hadzsinóvanuri-o szuru ♦ **szégyent szégyenre halmoz**

hadzsi-o kakaszuru ♦ **meghurcol** [Media-va szeidzsikani hadzsi-o kakaszeta.] „A médiávan meghurcolták a politikust.” ♦ **megszégyenít** [Csicsini hadzsi-o kakaszeta.] „Megszégyenítettem apámat.” ♦ **szégyent hoz rá** [Kimini hadzsi-o kakaszeta.] „Szégyent hoztam rád.”

hadzsi-o kaku ♦ **elássa magát** [Tomodacsino maede hadzsi-o kaita.] „Elástam magam a barátaim előtt.” ♦ **szégyenbe kerül**

hadzsi-o mószeba ♦ **szégyellem, de** [Hadzsi-o mószeba ikkairakudaisitakotogaa-ru.] „Szégyellem, de egyszer megbuktam.”

hadzsi-o sinobu ♦ **lenyeli büszkeségét** [Hadzsi-o sinonde sakkin-o mósi konda.] „Lenyelve büszkeségemet, kölcsönt igényeltem.”

hadzsi-o sire ♦ **szégyelld magad** [Hadzsi-o sire!] „Szégyelld magad!”

hadzsi-o siru ♦ **szégyenkezik** [Mucsidea-rukotono hadzsi-o sitta.] „Szégyenkeztem a tu-

datlanságom miatt.” ♦ **van szégyenérzete** [Szeidzsika-va hadzsi-o siranai.] „A politikusoknak nincs szégyenérzete.”

hadzsi-o szaraszu ♦ **felfedi a szégyenfoltot** [Bokokuno hadzsi-o szarasita.] „Felfedte hazája szégyenfoltját.” ♦ **kiteregeti a szennyest** [Kazokuno hadzsi-o szarasita.] „Kiteregette a családi szennyest.”

hadzsirai ♦ **szégyenérzet** [Hadzsiraino iromo miszenai.] „Szégyenérzetének jelét sem mutatja.”

hadzsirami ♦ **madártetű** ♦ **rágótetű** ♦ **tyúkátka**

hadzsiramimoku ♦ **rágótetvek**

hadzsirau ♦ **szégyenlősködik** ♦ **szemérmeskedik** ♦ **hanamohadzsiraautosigoro pubertás kor** [Hanamo hadzsirau tosigoroninata.] „Pubertás korú lett.” ♦ **hoo-o szometehadzsirau irul-pirul** [Oszedzsini hoo-o szomete hadzsiratta.] „Irult-pirult a bók hallatán.”

hadzsirokaicuburi ♦ **feketenyakú vöcsök**

hadzsirokocsidori ♦ **parti lile**

hadzsirau ♦ **röstell** [Inemurisitesimattakoto-o hadzsiteimaszu.] „Röstellem, hogy elszundítottam.” ♦ **szégyell** [Dzsibunno okonai-o hadzsita.] „Szégyellte, amit tett.” ♦ **szégyenkezik** [Hadzsitekóbe-o taretta.] „Szégyenkezve lehajtottam a fejemet.” ♦ **hadzsinaí méltó** [Dzsibunno nani hadzsinaí kói] „névéhez méltó viselkedés” ♦ **rjósín-nihadzsirukotonai tiszta a lelkiismerete** ♦ **rjósín-nihadzsirukotonaku tiszta lelkiismerettel** [Dzsibunno rjósinni hadzsirukotonaku kuraszanakerebanaranai.] „Tiszta lelkiismerettel kell élni.”

hadzsisiranu ♦ **szégyentelen**

hadzsisirazuna ♦ **botránys** [Hadzsisirazuna kódó] „botránys viselkedés” ♦ **gyalázatos** [Hadzsisirazuna kói] „gyalázatos tett” ♦ **szégyentelen** [Hadzsisirazuna on-na] „szégyentelen nő”

hadzsisirazuno ♦ **botránys**

hadzsiszarasi ♦ **gyalázat** [Ii hadzsiszarasida!] „Micsoda gyalázat!” ♦ **szégyen** [Hadzsiszarasime!] „Szégyelld magad!”

hadzsiszarasina ♦ **gyalázatos** ♦ **szégyenletes** [Hadzsiszarasinakoto-o szuru.] „Szégyenletes dolgot művel.”

hadzso ♦ **hullámszerűség**

hadzsókógeki ♦ **hullámszerű támadás** ♦ **támadás hullámokban**

hadzsómjaku ♦ **hullámzó pulzus** ♦ **váltakozó pulzus**

hadzsónecu ♦ **brucellózis**

hadzsóno ♦ **hullámszerű** [Hadzsóno kjúrjó] „hullámszerű dombok”

hadzsósuzuto ♦ **sztrájkhullám**

hadzsósuzutoraiki ♦ **sztrájkhullám**

hadzsóundó ♦ **hullámmozgás**

hae ♦ **domolykó**

hae ♦ **dicsőség** [Haearu sóri] „dicsőséges győzelem” ♦ **tündöklés** ♦ **inszutabae instagramos népszerűség**

hae ♦ **légy** [Uncsini haegatakatteiru.] „Összegyűltek a legyek a szaron.” ♦ **ago-de hae-o ou hullafáradt** ♦ **kuszobae trágyalégy**

haearu ♦ **dicsőséges** [Haearu júsódatta.] „Dicsőséges győzelem volt.”

háefu ♦ **HF**

haegiva ♦ **haj határvonala**

haekavari ♦ **vedlés** [Inuno keno hae kavari-no dzsikiga kita.] „Eljött a kutya vedlési ideje.”

haekavariszuru ♦ **vedlik** [Inu-va hae kavari-o siteiru.] „A kutyám vedlik.”

haekavaru ♦ **cserélődik** [Haruto akini-va inuno kega hae kavaru.] „Tavasszal és ősszel cserélődik a kutya bundája.” ♦ **váltódik** [Kodomo-va imahaga hae kavaru dzsikida.] „Most váltogat a gyerek.”

haenava ♦ **horogsor**

haenavagjogjó ♦ **horogsoros horgászat**

haenavagjohó ♦ **horogsoros horgászat**

haenavagjoszen ♦ **horogsoros horgászhajó**

haenukino ♦ **karrierépítő** [Hae nukino gundzsín] „katonai karriert építő ember” ♦ **mindvégig ott tevékenykedő** [Hae nukino sain] „mindvégig ott dolgozó alkalmazott” ♦ **tősgyökeres** [Hae nukino edokko] „tősgyö-

keres edoi” ♦ **világéletében foglalkozást űző** [Hae nukino eigjoman] „világéletében kereskedői foglalkozást űző ember”

haeru ♦ **kel** [Kuszaga haeteiru.] „Kel a fű.”
♦ **kihajt** [Tomatoga haeta.] „Kihajtott a paradicsom.” ♦ **kikel** [Gurinpiszuga haeta.] „Kikelt a borsó.” ♦ **kinő** [Akan bó-va kazuhonno haga haeta.] „A kisbabának már néhány foga kinőtt.” ♦ **nő** [Nivanikinokoga haeteiru.] „Gomba nőtt a kertben.” ♦ **zsendül** [Kuszaga haeteka.] „Zsendül a fű.” ♦ **kabigahaeru megpenészedik** [Csizuni kabiga haeta.] „Megpenészedett a sajt.” ♦ **kenohaetajóna kicsit jobb** [Sirótoni keno haetajóna sigoto] „kicsit jobb munka, mint egy amatőrre” ♦ **hagahaeru fogzik** [Akacsan-ni haga haeru.] „A kisbaba fogzik.” ♦ **penpenguszagahaeru benövi a gaz**

haeru ♦ **jól mutat** [Kono iro-va anatani haeru.] „Jól mutat rajtad ez a szín.” ♦ **megnyerő** [Kurému sori-va amari haenai sigotoda.] „A reklamációk feldolgozása nem túl megnyerő munka.” ♦ **mutat** [Kono kabin-va genkande haeru.] „Ez a váza jól mutat az előszobában.” ♦ **pompázó** [Joruni haeru szakura] „éjszaka pompázó cseresznye” ♦ **ragyog** [Noboru aszahini haeru fune] „felkelő nap fényében ragyogó hajó” ♦ **tündöklő** [Júhini haeru szora] „lemenő nap fényében tündöklő égbolt”

haetataki ♦ **légycsapó**

haetori ♦ **légypapír**

haetorigami ♦ **légypapír**

haetoritake ♦ **légyölő galóca**

haeza ♦ **Légy**

hafu ♦ **oromfal** ♦ **tűzfal**

hafu ♦ **fél** ♦ **félidő** [Szakkáno siai-va futac-unoháfukaranaru.] „A focimeccs két félidőből áll.” ♦ **fél mennyiség** ♦ **félvér** [Kanodzso-va háfuda.] „Félvér nő.”

hafuandoháfu-piza ♦ **fele-fele pizza**

hafubakku ♦ **fedezet**

hafukóto ♦ **félkabát**

hafuniumu ♦ **hafnium**

hafu-szaizu ♦ **félméret**

hafutaimu ♦ **félidő**

hagagacsigacsiu ♦ **vacog** [Szamuszade hagagacsigacsiitta.] „Vacogtam a hidegtől.”

hagahaeru ♦ **fogzik** [Akacsan-ni haga haeru.] „A kisbaba fogzik.”

hagaidzsime ♦ **dupla nelzon** ♦ **hátralól harcképtelenné tevő tarkófogas**

hagajui ♦ **bosszantó** [Kareno namae-o omoi daszenakute hagajui.] „Bosszantó, hogy sehogy sem jut eszembe a neve.”

hagakaketa ♦ **foghijas** [Haga kaketa kusi] „foghijas fésű”

hagaki ♦ **lap** [Aneni hagaki-o kaita.] „Írtam egy lapot a nővéremnek.” ♦ **levelezőlap** ♦ **ehagaki képeslap** [Rjokószakikara ehagaki-o okutta.] „A kirándulólhelyről képeslapot küldtem.” ♦ **júbinhagaki** **postai levelezőlap**

hagakisimuoto ♦ **fogcsikorgás**

hagama ♦ **rizsfőző üst**

hagami ♦ **fogcsikorgatás**

hagami-o szuru ♦ **csikorgatja a fogait**

haganai ♦ **fogatlan** [Ródzsin-va haganakatta.] „Az öregember fogatlan volt.”

hagane ♦ **acél** [Haganenójóna nikutaidatta.] „Acélerős teste volt.”

haganeiro ♦ **acélkék**

hagan-issószeru ♦ **fülig ér a szája** [Gókakusitano-o kiite hagan-issósita.] „Amikor megtudta, hogy átmént a vizgán, fülig ért a szája.”

hagareru ♦ **elválik** [Tamagono karaga hagareru.] „A tojás héja nem válik el a tojástól.” ♦ **lepattan** [Tairu-va hagareta.] „Lepattant a csempe.” ♦ **lepereg** [Penki-va hagareta.] „A festék lepergett.” ♦ **leválik** [Kabegamiga hagareta.] „Levált a tapéta.” ♦ **omlik** [Kabega hagaretekurukara ki-o cukete.] „Vigyázz, omlik a vakolat!” ♦ **hagaszu ledob** [Puraszucsikkukarava penkiga hagareru.] „A műanyag ledobja a festéket.” ♦ **paraparahagareru pereg** [Szakukarapenkigaparapara hagareteiru.] „A kerítésről pereg a festék.”

hagasigeru ♦ **lombos** [Szono ki-va haga sigeteita.] „Az a fa lombos volt.”

hagaszu ♦ **feltör** [Fúróin-o hagasita.] „Feltörte a viaszpecsétet.” ♦ **ledob**

[Puraszucsikkukara-va penkiga hagareru.] „A műanyag ledobja a festéket.” ♦ **lefejt** [Karenó jubi-o vatasino udekara ipponzucu hagasita.] „Egyenként lefejtettem az ujjait a karomról.” ♦ **le-feszít** [Nankindszó-o doakara hagasita.] „Le-feszítettem a lakatot az ajtóról.” ♦ **lehámoz** [Szerotépu-o hagasita.] „Lehámoztam a cellulót.” ♦ **lekapar** [Sóhinkara nefuda-o hagasita.] „Lekapartam az árcédulát az áru-ról.” ♦ **leszed** [Síru-o hagasita.] „Leszedte a matricát.” ♦ **leválaszt** [Dzsókide kitte-o hagasita.] „Gőzzel leválasztotta a bélyeget.” ♦ **uszonokava-o hagaszu hazugságon fog** [Otono uszono kava-o hagasita.] „Hazugságon fogtam a férje-met.” ♦ **baribaritohagaszu letép** [Ita-o baribarito hagasita.] „Letéptem a deszkát.”

hagata ♦ **foglenyomat** [Haisa-va kandzsano hagata-o totta.] „A fogász foglenyomatot vett a beteg fogáról.”

hagatatanaí ♦ **beletörík a foga** [Kono mondai-va haga tatanai.] „Beletört a fogunk ebbe a problémába.” ♦ **esélye sincs** [Karenocsímu-va cujoszugite haga tatanai.] „A csapatuk túl erős, így esélyünk sincs.” ♦ **esélytelen** [Karenó csisikini-va haga tatanai.] „Esélytelen vagyok az ő tudásával szemben.”

hagaku ♦ **hízélgő** [Haga ukujóna oszedzsi-o itte, kanodzso-o jorokobaszeta.] „Hízélgő dicsé-retekkel örvendeztettem meg.” ♦ **laza a foga** [Haga uiteirujóni kandzsiru.] „Úgy érzem, laza a fogam.”

hagazu ♦ **felszed** [Juka-o hagasita.] „Felszedtük a padlót.”

hage ♦ **kopaszság** ♦ **vakahage korai kopaszság** [Vakahageno hito] „korán kopaszodott ember”

hagegaru ♦ **felcsúszik a homloka** [Kare-va tatta szandzsúgoszaide hage agatta.] „Már 35 évesen felcsúszott a homloka.”

hageatama ♦ **kopasz fej** [Hage atama-va iroironakacuraga tameszete tanosiikotomoaru.] „Ha valakinek kopasz a feje, a paróák próbál-gatásában lelheti örömét.”

hageitő ♦ **tarka amaránt**

hagejama ♦ **kopár hegy**

hagekakatteiru ♦ **kopaszodó**

hagemasi ♦ **bátorítás** ♦ **biztatás** ♦ **buzdí-tás**

hagemasino ♦ **lelkesítő** [Hagemasino kotoba-o arigatógozaimasita.] „Köszönöm a lel-kesítő szavakat!”

hagemasinokotoba ♦ **biztató szó** [Kodo-moga dzsúbjóno dórjóninanto hagemasino kotoba-o okurubekikavakaranoi.] „Nem tudja, hogy mivel biztassa a kollégáját, akinek súlyos be-teg a gyereke.”

hagemaszu ♦ **bátorít** [Bjókino tomodacsi-o hagemasita.] „Bátorítottam a beteg barátomat.” ♦ **biztat** [Szenszei-va kotoba-o benkjószurujó-ni hagemasita.] „A tanárom biztatott, hogy tan-uljak nyelveket.” ♦ **erőt önt bele** [Gakka-risiteita tomodacsi-o hagemasita.] „Erőt öntöt-tem a csüggedt barátomba.” ♦ **felelősít** [Koe-o hagemasite itta.] „Felelősített hangon mon-dta.” ♦ **gyámolít** [Kodzsi-o hagemasita.] „Gyá-molította az árvákat.” ♦ **lelkesít** [Szeidzsika-va enzecude minsú-o hagemasita.] „A politikus be-széddel lelkesítette a népet.”

hagemi ♦ **bátorítás** [Taihenhagemininarima-szu.] „Ez nagy bátorítást ad.” ♦ **buzdítás** [To-modaccsino kotoba-o hagemini ganbatta.] „A ba-rátja buzdítására igyekezett.” ♦ **őszöntés**

hagemu ♦ **beleveti magát** [Gogakuni hagen-da.] „Belevettem magam a nyelvtanulásba.” ♦ **fog** [Kenkjúhan-va kaiyacuni hagenda.] „A kutatócsoport fejlesztésbe fogott.” ♦ **megfeszí-tetten csinál** [Sigotoni hagendeiru.] „Meg-feszítetten dolgozik.” ♦ **nekiveselkedik** [Sigo-toni hagemu.] „Nekiveselkedik a munkának.” ♦ **sigotonihagemu beleveti magát a munkába**

hagenai ♦ **tartós** [Kono iro-va hagenai.] „Ez tartós szín.”

hageru ♦ **kopaszodik** [Szandzsúgoszaidehage hadzsimeta.] „35 évesen kopaszodni kezdett.” ♦ **megkopaszodik** [Kare-va kanzennihageta.] „Teljesen megkopaszodott.”

hageru ♦ **kijön** [Kabanno iroga hagea.] „Ki-jött a színe a táskának.” ♦ **lejön** [Fútókara kitt-ega hagea.] „A borítékról lejjött a bélyeg.” ♦ **le-válik** [Penkiga hagea.] „Levált a festék.” ♦ **hagenai tartós** [Kono iro-va hagenai.] „Ez tartós szín.” ♦ **mekkihageru lehull az álarc**

[Dzsicurjoku-o tamesitara karenomekkiga hage-ta.] „Mikor kipróbáltunk, mit tud valójában, le-hullott az álarca.” ◇ **mekkigahageru lejön a fémbevonat** [Tokeino kinmekkiga hageta.] „Lejött az aranybevonat az órámról.”

hagesii ◆ **heves** [Kare-va kandzsóno kifukuga hagesii.] „Hevesek az indulatai.” ◆ **kemény** [Kotosi-va szamuszaga hagesikatta.] „Az idén kemény volt a hideg.” ◆ **rettentő nagy** [Hagesii itami-o kandzsita.] „Rettentő nagy fájdalom érzett.” ◆ **viharos** [Hagesii kazega fuiteiru.] „Viharos szél fúj.” ◇ **kansonoszagahagesii szélsőséges éghajlatú** [Kansono szaga hagesii kuni] „szélsőséges éghajlatú ország” ◇ **kidoairakugahagesii szélsőségesen érzelmes** [Kidoairakuga hagesii hito] „szélsőségesen érzelmes ember” ◇ **kócúnohagesii forgalmas** [Kore-va kócúno hagesii dóroda.] „Ez egy forgalmas út.” ◇ **szukikiraigahagesii válogató** [Tabemonono szuki kiraiga hagesii.] „Nagyon válogató az ételekben.”

hagesiiame ◆ **felhőszakadás**

hagesiiikjószo ◆ **éles verseny**

hagesiku ◆ **vadul** ◆ **viharosan**

hagesikunagarekomu ◆ **bezúdul** [Mizu-va csikacicuni hagesiku nagare konda.] „A víz bezúdul a pincébe.”

hagesikunaru ◆ **eldurvul** [Naguri ai-va hagesikunatta.] „A verekedés eldurvult.” ◆ **elmérgesedik** [Tataikai-va hagesikunatta.] „Elmérgesedtek a harcok.” ◆ **fokozódik** [Hie komiga hagesikunatta.] „Fokozódott a lehülés.” ◆ **kiéleződik** [Tataikai-va hagesikunatta.] „A harc kiéleződött.”

hagesikunarukoto ◆ **eldurulás**

hagesikunegaeri-o ucu ◆ **dobálja magát** [Szakujaotto-va hagesiku negaeri-o utta.] „Tegnap a férjem dobálta magát az ágyban.”

hagesisza-o maszu ◆ **eldurvul** [Szenszó-va hagesisza-o masita.] „A háború eldurvult.”

hagetaka ◆ **keselyű**

hageteiru ◆ **kopasz** [Hageteiru hito] „kopasz ember”

hagevasi ◆ **újvilági keselyű** ◇ **kurohagevasi barátkeselyű**

hagi ◆ **falt** ◆ **foltozás** ◇ **cugihagino toldott-foldott** [Cugi haginozubon] „toldott-foldott nadrág” ◇ **cugihagino szedett-vedett** [Cugi hagino ronbun] „szedett-vedett értekezés”

hagi ◆ **bokorhere** ◆ **Lespedeza**

hagiate ◆ **foltozás**

hagime ◆ **illesztési pont**

hagire ◆ **hulladék szövet** ◆ **maradékanyag**

hagire ◆ **harapásérzet** ◇ **hagirenoii ropogós** [Hagirenoii ringo] „ropogós alma”

hagiregavarui / hagirenovarui ◆ **alig érhető** [Hagireno varui koe] „alig érhető hang” ◆ **köntőrfalazó**

hagirenoii / hagirenojo ◆ **ropogós** [Hagirenoii ringo] „ropogós alma” ◆ **tisztán érhető** [Hagireno jo kucsó] „tisztán érhető hangvétel”

hagirenojo / hagirenoii ◆ **ropogós** [Hagirenoii ringo] „ropogós alma” ◆ **tisztán érhető** [Hagireno jo kucsó] „tisztán érhető hangvétel”

hagirenovarui / hagiregavarui ◆ **alig érhető** [Hagireno varui koe] „alig érhető hang” ◆ **köntőrfalazó**

hagisiri ◆ **fogcsikorgatás**

hagisiri-o szuru ◆ **csikorgatja a fogait** [Okotte hagisiri-o sita.] „Dühösen csikorgattam a fogaimat.”

hagitoru ◆ **lefejt** [Siru-o hagi totta.] „Lefejtettem a matricát.” ◆ **lenyúz** [Dóbucuno kava-o hagi totta.] „Lenyúztam az állat bőrét.” ◆ **letép** [Jófuku-o hagi torareta.] „Letépték a ruháját.” ◆ **megfoszt** [Kenri-o hagi torareta.] „Megfosztották a jogától.” ◇ **kamen-o hagitoru lerántja a leplet** [Miszuterino kamen-o hagi totta.] „Lerántja a leplet a rejtélyről.”

hago ◆ **tollaslabda**

hagoita ◆ **tollaslabdaütő**

hagoromo ◆ **pehelyruha** ◆ **tollazat** ◆ **tollruha**

hagotae ◆ **ételkeménység** ◆ **rághatóság** ◆ **textúra**

hagentaenoaru ◆ **keménykötésű** [Hagotae-noaru aitedatta.] „Keménykötésű ellenfél volt.”

◆ **kihívást jelentő** [Hagotaenoaru sigoto] „kihívást jelentő munka”

hagu ◆ **összeilleszt** [Szamazamana suruino mokuzai-o hagi avaszeta.] „Összeillesztem több-fajta faanyagot.”

hagu ◆ **ölelés**

hagu ◆ **leház** [Asza, karekara kake buton-0 mugo nde haida.] „Reggel egyszerűen leházta róla a paplant.” ◆ **lenyúz** [Szakanano kava-0 haide, szasiminita.] „A hal bőrét lenyúztam, és szasimit csináltam.” ◆ **megfoszt** ◆ **nyúz** [Uzagino kava-0 hagu.] „Nyulat nyúz.” ◆

kava-0 hagu megnyúz [Uzagino kava-0 mu-ida.] „Megnyúzta a nyulat.” ◆ **curanokava-0 hagu leleplez** [Karen0 curano kava-0 haidejaru!] „Majd én le fogom leplezni!”

haguki ◆ **iny** [Hagukikara csiga deteimaszu.] „Vérzik az inyem.”

hagukiisuku ◆ **inysorvadás**

hagukion ◆ **alveoláris hang** ◆ **fogmederhang**

hagukumareru ◆ **fel nő** [Ongakuni hagukumareta.] „Zenén nőtt fel.”

hagukumu ◆ **ápol** [Dentó-0 hagukundeiru.] „Ápolja a hagyományokat.” ◆ **dédelget** [Sóra-ino jume-0 hagukundeiru.] „Jövőbeli álmokat dédelget.” ◆ **nevel** [Hahaoja-va kodomo-0 ókina aidszóde hagukundeiru.] „Az anya nagy szeretettel neveli a gyerekét.” ◆ **táplál** [Szono futari-va ai-0 hagukundeiru.] „Szerelmet táplálnak egymás iránt.”

hagurakaszu ◆ **elkerül** [Sicumonno kotae-0 hagurakasita.] „Elkerülte a választ a kérdésre.” ◆ **elszökik** ◆ **kitér** [Sicumon-0 hagurakasita.] „Kitért a kérdés elől.” ◆ **hanasi-0 hagu- rakaszu terel** [Szeidzsika-va cugóno varui hanasi-0 -va gurakasita.] „A politikus terelt, amikor a kényes témához értek.”

hagureru ◆ **elmulaszt** [Hon-0 kaihgurete, uri kireninatta.] „Elmulasztottam megvenni a könyvet, és már nem árulják.” ◆ **elszakad** [Hitogomide tomodacsinihgureta.] „Elszakadtam a barátomtól a tömegben.” ◆ **lemarad** [Densani norihgureta.] „Lemaradtam a vonatról.” ◆ **szem elől téveszt** [Konzacude cumatohgureta.] „A tömegben a szem elől tévesztettem a feleségemet.” ◆ **kuihgureru felkopik**

az álla [Kono sikakuszaeareba kuihgurerukoto-va nai.] „Ha ilyen végzettség van, nem kell félned, hogy felkopik az állad.”

haguruma ◆ **fogaskerék** ◆ **óhaguruma nagy fogaskerék** ◆ **kanmurihguruma koronakerék** ◆ **kohaguruma kis fogaskerék** ◆ **júszeihaguruma bolygókerék** ◆ **rakkuhaguruma fogasléc**

hagurumakikó ◆ **fogaskerék-áttétel**

hagurumanokumiavasze ◆ **áttétel** ◆ **fogaskerék-áttétel**

haha ◆ **anya** [Haha-va tatta hitorideszu.] „Anya csak egy van.” ◆ **szülőanya** ◆ **girino- haha anyós** ◆ **dzsicubo vér szerinti anya** ◆ **sinrósinpunohaha örömanya** ◆ **dairihaha béranya**

hahaa ◆ **értem már** [Hahaa, korega geninnodana.] „Értem már! Szóval ez az oka.” ◆

igenis [Hahaa, kasikomarisita.] „Igenis, értettem.” ◆ **nocsak** [Hahaa, kimiga han- mindattanoka.] „Nocsak, tehát te voltál a tettes.”

hahagimi ◆ **anyakád**

hahagorosi ◆ **anyagylkos** ◆ **anyagylkos- ság**

hahahatovarau ◆ **kacarászik**

hahakata ◆ **anyai ág**

hahakatano ◆ **anyai** [Hahakatano odzsi] „anyai nagybácsi” ◆ **anyai ágú**

hahakatanosinszeki ◆ **anyai ágú rokon**

hahakatanoszoszen ◆ **ősanya**

hahako ◆ **anya és gyermeke** ◆ **gyopár**

hahakogusza ◆ **gyopár**

hahanarudaicsi ◆ **anyaföld**

hahanohi ◆ **anyak napja** [Hahano hinikánés-on-0 katta.] „Szegfűt vettem anyák napjára.”

hahaoja ◆ **anya** ◆ **családanya** [Kanodzso-va szan-ninno kodomo-0 mocu hahaojadeszu.] „Háromgyerekes családanya.”

hahaojagorosi ◆ **anyagylkos**

hahaszo ◆ **konara tölgy**

hahaue ◆ **anya** ◆ **édesanya** ◆ **ídesanya**

hahei ◆ **csapatok kivezénylése**

haheiszuru ♦ **küld** [Tekikokuni dzseitei-o haheiszuru.] „Katonákat küld az ellenséges országba.” ♦ **vezényel** [Irakuni heiga haheiszareta.] „Irakba vezényelték a katonákat.”

hahen ♦ **forgács** ♦ **repsz** ♦ **szilánk** [Garaszuno hahenni ki-o cukete!] „Vigyázz az üveg-szilánkokra!” ♦ **törmelék** ♦ **garaszuhahen** **üvegszilánk**

hahen ♦ **bal oldali fog-gyök**

hahensurjűdan ♦ **repszgránát**

hahon ♦ **hiányos könyvsorozat** ♦ **hiányzó kötet**

hai ♦ **magas** [Rótohai] „alacsony és magas” ♦ **mámor** ♦ **haiokugaszorin** nagy oktánszámú **benzin** ♦ **haikuraszu** **előkelő** [Haikuraszuno okjakuszama] „előkelő vendég” ♦ **haiszupido** nagy sebességű ♦ **haiszokuszu** **térzokni** [Miniszukátonihaiszokuszu-o avaszemasita.] „A miniszoknyához térzoknit párosítottam.” ♦ **haiteku** **csúcstechnológia** ♦ **hai-teku** **csúcstechnológia** ♦ **hai-tekunorodzsi** **csúcstechnológia** ♦ **haitenpo** gyors tempó ♦ **haina** **mámoros** [Haina kibun] „mámoros érzés” ♦ **hai-híru** **magas sarkú cipő** [Haihíru-o haku.] „Magas sarkú cipőt vesz fel.” ♦ **haipicscsi** **gyors ütem** [Kódzsi-va haipicscside szuszunda.] „A munkálatok gyors ütemben haladtak.”

hai ♦ **hoppá** [Hai, dzsanpu!] „Hoppá, ugorj!” ♦ **igen** [Kanodzso-va haito kotaeta.] „Igennel válaszolt.” ♦ **igenis** [『Szagattei』『hai』] „– Lélephet! – Igenis!” ♦ **jelen** [『Naohitokun!』-Va i!]] „– Naohito! – Jelen!” ♦ **nem hát** [『Ringo-va kavanakattano?』『Hai』] „– Nem vetted almát? – Nem hát!” ♦ **haidózo** **csak tessék** [Haidózo, kite kudaszai!] „Csak tessék jönni!”

hai ♦ **ébrény** ♦ **embrió** [Isa-va hai-o sikjúucsini isokusita.] „Az orvos beültette az embriót a méhbe.” ♦ **magzat** ♦ **hitohai** **emberi embrió**

hai ♦ **vereség** [Csímuno szeiszeki-va nisó nihaidesita.] „A csapat eredménye: 2 győzelem, 2 vereség.” ♦ **renpai** **sorozatos vereség**

hai ♦ **hamu** ♦ **salak** ♦ **kazanbai** **vulkáni hamu** ♦ **kamadonositanohaimade** **utolsó szögig** [Kono ie-va kamadono sitano haimade orenomonoda.] „Ebben az házban az utolsó szögig minden az enyém.” ♦ **sinohai** **radioaktív hamu**

hai ♦ **tűdő** [Haiga jovai hito] „gyenge tüdejű ember”

hai ♦ **edénybe, pohárba töltött enni-innivalók számlálósza** ♦ **pohár** [Nihai kudaszai.] „Két pohárral kérek!” ♦ **ippai egy pohár** [Ippaino mizu-o nonda.] „Egy pohár vizet ittam.” ♦ **kakecukeszanbai** **három pohár szaké a későn érkezőnek** ♦ **gjokuhai** **jáde csésze** ♦ **kinpai** **aranykupa** ♦ **kinpai** **aranyserleg** ♦ **kinpai** **aranykehely** ♦ **ginpai** **ezüstkupa** ♦ **ginpai** **ezüstserleg** ♦ **ginpai** **ezüstkehely** ♦ **sukuhai** **pohárköszöntő** [Sukuhai-o ageru.] „Pohárköszöntőt mond.” ♦ **suhai** **borospohár** ♦ **suhai** **szakéspohár** ♦ **dokurohai** **koponyából készült pohár** ♦ **jűsóhai** **bajnoki kupa**

haiagaru ♦ **felkapaszzkodik** [Hinkonkara hai agatta.] „Felkapaszkodott a szegénységből.” ♦ **felkaptat** [Kuruma-va samen-o hai agatta.] „A kocsit felkaptattott az emelkedőn.”

haian ♦ **elutasított javaslat** [Hóan-va haiantonatta.] „A törvényjavaslatot elutasították.” ♦ **visszautasított javaslat**

haian-ninaru ♦ **elvetik a javaslatot** [Kaiszeian-va haianninata.] „A módosító javaslatot elvetették.”

haiantosuru ♦ **elveti a javaslatot** [Genzaino an-o haiantosita.] „Elvettem a jelenlegi javaslatot.”

haiban ♦ **már nem nyomtatott könyv** [Kono hon-va haibanninata.] „Nem nyomtatnak már ebből a könyvből.”

haiban ♦ **már nem gyártott hanglemez** [Kono sídí-va haibanninata.] „Ezt a CD-t már nem gyártják.”

haiban ♦ **blastodisc** ♦ **csírákorong** ♦ **pajzsocska**

haibanhó ♦ **csírákorong-ciszta**

haiban-jó ♦ **blasztoderma**

haiben ♦ **székelés** ♦ **széklet** ♦ **székletürítés**

haibenzuru ♦ **széklete van** [Fucukagotoni haibenzuru.] „Kétnaponta van székletem.”

haibi ♦ **hadrendbe állítás** ♦ **telepítés**

haibidzsonhószó ♦ **nagy felbontású tévéadás**

haibidzson-terebi ♦ **nagy felbontású televízió**

haibímu ♦ **reflektor** ♦ **távolsági fényszóró**

haibiru ♦ **lebontásra váró épület**

haibiszukaszu ♦ **hibiszkusz**

haibiszuru ♦ **hadrendbe állít** [Szarani niszekino funega haibiszareta.] „További két hajót állítanak hadrendbe.” ♦ **telepít** [Guntai-va kokkjócsikakunirédá-o haibisita.] „A katonaság egy radarállomást telepített a határ közelébe.”

haibjó ♦ **tüdőbaj**

haibjókandzsa ♦ **tüdőbajos**

haiboku ♦ **vereség** ♦ **kaimecutekinahaiboku megsemmisítő vereség** [Kaimecutekina haiboku-o kih-sita.] „Megsemmisítő vereséget szenvedtünk.” ♦ **haiboku-o kiszszu vereséget szenved** [Ónsiteitacsímu-va haiboku-o kih-sita.] „A csapat, aminek drukoltam, vereséget szenvedett.”

haiboku-o kiszszu ♦ **vereséget szenved** [Ónsiteitacsímu-va haiboku-o kih-sita.] „A csapat, aminek drukoltam, vereséget szenvedett.”

haibokusa ♦ **vesztes**

haibokusugi ♦ **defetizmus** ♦ **kishitűség**

haibokusugisa ♦ **kishitű**

haibokuszeru ♦ **vereséget szenved** [Tatakaide haibokusita.] „A harcban vereséget szenvedett.”

haibóru ♦ **whisky szódával**

haibu ♦ **hát** [Haibumade itamiga hirogatta.] „A fájdalom egészen a hátamig érződött.”

haibu ♦ **megszűnt klub**

haibucu ♦ **felesleges holmi** ♦ **kidobott holmi** [Haibucuninata dzsidósa] „kidobásra került kocsi”

haibucukjó ♦ **fetisizmus**

haibucurijó ♦ **felesleges holmi felhasználása**

haibun ♦ **beosztás** ♦ **elosztás** ♦ **keisahaubun egyenlőtlen elosztás** [Hodzsokinno keisahaubun] „segélyek egyenlőtlen elosztása” ♦ **dzsikan-nohaibun időbeosztás** [Kjó-va jarukotogatakuszán-arukara szaisoni dzsikanno

haibun-o sikkari kangaejó.] „Ma sok a dolgunk, ezért először gondolkozunk az időbeosztáson!” ♦

hireihaibun arányos elosztás ♦ **hireihaibun arányos elosztás**

haibunoitami ♦ **hátfájás**

haibunszuru ♦ **beoszt** [Szubeteno mondaini kotaerarerujóni dzsikan-o haibunszuru.] „Beosztja az idejét, hogy minden kérdésre maradjon idő.” ♦ **biztosít** [Kono gakkó-va taikuno dzsugjó-o súni nidzsikan haibunsiteiru.] „Ez az iskola napi két órát biztosít testnevelésre.” ♦ **eloszt** [Rieki-va haibunszareta.] „Elosztották a profitot.” ♦ **hireihaibunszuru arányosan eloszt** [Vakucsin-o dzsinkóde hireihaibunsita.] „A népszerűség arányában osztották el a vakcinákat.”

haiburidaizésón ♦ **hibridizáció** ♦ **kakuszánhaiburidaizésón nukleinsav-hibridizáció** ♦ **dienuéhaiburidaizésón DNS-hibridizáció**

haiburiddo ♦ **hibrid**

haiburiddo-diszudzsenesiszu ♦ **hibrid diszgenézis**

haiburiddosa ♦ **hibridautó** ♦ **hibridkocsi**

haiburidóma ♦ **hibridóma**

haibuszunzen-no ♦ **szétesés szélén lévő**

haicukubau ♦ **földre rogy** [Dzsimenni haicukubatta.] „Földre rogyott.” ♦ **térdre borul**

haicsi ♦ **elrendezés** [Hejano haicsiga szukide-va nai.] „Nem szeretem a szobák elrendezését.” ♦ **felállítás** [Miszairuno haicsi] „rakették felállítására” ♦ **kiacuhaicsi légnyomáselosztás**

haicsi ♦ **Haiti**

haicsidzsín ♦ **haiti**

haicsino ♦ **haiti**

haicsiszuru ♦ **állít** [Sujósiszecuono maeni keikanga haicsiszareta.] „A fontos intézmények elé rendőröket állítottak.” ♦ **elrendez** [Hejano kagu-o haicsisita.] „Elrendeztem a bútorokat a szobában.” ♦ **rak** [Hasira-o icsecsokuszenni haicsisita.] „Egy vonalba rakták az oszlopokat.”

haicsitenkan ♦ **átszervezés**

haicsó ♦ **meghallgatás**

haicsószeru ♦ **hall** [Kono hanasi-va mó haicsósimasita.] „Ezt a történetet már hallottam.” ♦ **hallgat** [Szendzsicsuzsenzeino kógi-o haicsósi-

masita.] „Hallgattam a tanár úr múltkori előadását.”

haicsú ♦ **tüdőféreg** ◇ **usihaicsú szarvasmarha-tüdőféreg** ◇ **butahaicsú sertés-tüdőféreg**

haidaszu ♦ **kimászik** [Kuma-va dókucukara hai dasita.] „A medve kimászott a barlangból.”

haiden ♦ **imaterem**

haiden ♦ **áramszolgáltatás** ♦ **villamosenergia-elosztás** ◇ **kórjúhaiden váltóáramú villamosenergia-elosztás**

haidenbako ♦ **kapcsolószekrény**

haidenban ♦ **elosztószekrény**

haidengaisa ♦ **áramszolgáltató**

haidenki ♦ **áramelosztó**

haidenmósiszutemu ♦ **villamos hálózat**

haidenso ♦ **elektromos központ**

haidenszen ♦ **villanyvezeték**

haideru ♦ **előmászik** [Neko-va iszuno sitakara hai data.] „A macska előmászott a szék alól.” ♦ **kievickél** [Inu-va iekara hai deta.] „A kutya kievickélt a tóból.” ♦ **kijut** [Ariga hai deru szukimonakatta.] „Egy hangya sem tudott volna kijutni.” ♦ **kimászik** [Mogura-va anakara hai deta.] „A vakond kimászott a lyukból.”

haidoku ♦ **elolvasás**

haidoku ♦ **méregtelenítés**

haidokuszuru ♦ **elolvas** [Szono tegami-o haidokusite jorosiideszuka?] „Elolvashatom azt a levelet?”

haidómjaku ♦ **tüdőverőér**

haidómjakubenkjószakusó ♦ **tüdőverőérbillentyű-szűküllet**

haidoraido ♦ **hidrid** ◇ **júkihaidoraido** organikus hidrid

haidorofoiru ♦ **szárnyashajó**

haidózo ♦ **csak tessék** [Haidózo, kite kudaszai!] „Csak tessék jönni!”

haidú ♦ **hajdú**

haidú-biharu-ken ♦ **Hajdú-Bihar megye**

haidúszoboszuró ♦ **Hajdúszoboszló**

haidzsakku ♦ **eltérítés** ♦ **géprablás** ♦ **repülőgép-eltérítés**

haidzsakkuhan-nin ♦ **géprabló** [Haidzsakkuhan-ninnoridá] „géprablók főnöke”

haidzsakuszuru ♦ **eltérít** [Hikóki-o haidzsakusita hitoga taihoszareta.] „Letartóztaták azt az embert, aki eltérítette a repülőgépet.”

haidzsanpu ♦ **magasugrás**

haidzsi ♦ **romos templom** ♦ **templom bezárása**

haidzsicuszei ♦ **negatív heliotropizmus**

haidzsiku ♦ **sziklevél alatti szár** ◇ **dzsó-haidzsiku sziklevél feletti szár**

haidzsin ♦ **nyomorék** ♦ **rokkant**

haidzsin ♦ **haiku költő**

haidzso ♦ **örökségből kizárás**

haidzso ♦ **eltávolítás** ♦ **kizárás** ◇ **kjószó-tekihadzszozoku kompetitív kizárás elve**

haidzsó ♦ **elhagyatott kastély**

haidzsóhi ♦ **csírahám**

haidzsóki ♦ **fáradt gőz**

haidzsómjaku ♦ **tüdővéna**

haidzszozuru ♦ **kizárja az örökségből**

haidzszozuru ♦ **elhárít** [Arajuru sógai-o haidzszosita.] „Mindenféle akadályt elhárított.” ♦

eltávolít [Sógaiucu-o haidzszosita.] „Eltávolította az akadályt.” ♦ **elvet** [Keiszacuha karega szacudzsin-o okasita kanószei-o haidzszosita.] „A rendőrség elvetette, hogy ő követte volna el a gyilkosságot.” ♦ **kizár** [Csúóginkó-va riageno kanószei-o haidzszosita.] „A jegybank kizárta a kamatemelés valószínűségét.” ♦ **leszerel**

[Barikédo-va haidzszosareta.] „Leszerelték a barikádokat.” ♦ **megszabadul** [Szeifu-va kikenbunsi-o haidzszosita.] „A kormány megszabadult a veszélyes elemektől.” ♦ **megszüntet** [Dzsinsuszabecu-o haidzszozuru.] „Megszünteti a faji megkülönböztetést.”

haidzsu ♦ **megkapás**

haidzsunkan ♦ **kisvérkör** ♦ **tüdőkeringés**

haidzszuzuru ♦ **fogad** [Gocsúmon-o haidzszusimasita.] „Sikeresen fogadtuk a megrendelését.” ♦ **megkap** [Méru-o haidzszusimasita.] „Megkaptam a levelét.” ♦ **tisztelettel átvész**

haiecu ♦ **audiencia** ♦ **fogadás**

haiecuszuru ♦ **színe elé kerül** [Kokuóni haiecusita.] „A király színe elé került.”

haiei ♦ **hátúszás**

haieiszensu ♦ **hátúszó**

haieki ♦ **drénezés** ♦ **lecsapolás**

haieki ♦ **szennyezett folyadék** ♦ **szennyvíz** ♦ **kódszóhaieki gyári szennyvíz** ♦ **sasinhaieki** használt előhívó folyadék

haiekikan ♦ **dréncső**

haien ♦ **égéstermék** ♦ **füstelvezetés** ♦ **füst kibocsátás**

haien ♦ **pneumonitis** ♦ **tüdőgyulladás** [Kazega akkasite haienninatta.] „A megfázás rosszabbodott, tüdőgyulladás lett belőle.” ♦ **kataruszeihaen** hurutos tüdőgyulladás ♦ **kjúszeihaen** heveny tüdőgyulladás ♦ **gogenszeihaen** félrenyelés okozta tüdőgyulladás ♦ **singatahaen** SARS ♦ **singatahaen** atipusos tüdőgyulladás ♦ **taijószeihaen** lebenyes tüdőgyulladás ♦ **rjógavahaen** kétoldali tüdőgyulladás

haiena ♦ **hiéna**

haidendacurjú ♦ **égéstermék kéntelenítése**

haidendomoderu ♦ **minőségi modell**

haieszó ♦ **tüdőangréna** ♦ **tüdőüszög**

haifai ♦ **hifi** [Haifai szócsi-o katta.] „Vettem egy hifi berendezést.”

haifai-fan ♦ **audiofil** ♦ **hifirajongó**

haifairadzsió ♦ **hifi rádió**

haifairokuon ♦ **hifi hangfelvétel**

haifu ♦ **szív mélye** ♦ **tüdő** ♦ **haifu-o eguru-jóna** szívbemarkoló [Haifu-o egurujóna kotoba] „szívbemarkoló szavak” ♦ **haifu-o cuku szívhez szóló** [Haifu-o cuku enzecu] „szívhez szóló beszéd”

haifu ♦ **kiosztás** ♦ **mindenkihez eljuttatás**

haifu ♦ **eloszlás** ♦ **osztogatás** [Csirasi haifu] „szóróláp-osztogatás” ♦ **szétosztás** ♦ **terjesztés** [Dzsóhóhaifu] „információterjesztés” ♦ **murjóhaifu** ingyenes osztogatás

haifú ♦ **haiku stílus**

haifuki ♦ **bambusz hamutartó**

haifúki ♦ **elszívó**

haifuku ♦ **tisztelt hölgyem** ♦ **tisztelt uram**

haifumó ♦ **elosztóhálózat** ♦ **terjesztőhálózat**

haifun ♦ **kötőjel** ♦ **választójel**

haifu-o cuku ♦ **szívhez szóló** [Haifu-o cuku enzecu] „szívhez szóló beszéd”

haifu-o egurujóna ♦ **szívbemarkoló** [Haifu-o egurujóna kotoba] „szívbemarkoló szavak”

haifuszuru ♦ **osztogat** [Micside kókokuirinotissu-o haifusiteita.] „Az utcán reklámból papír zsebkendőt osztogattak.” ♦ **szétoszt** [Csirasi-o haifusita.] „Szétosztotta a szórólapokat.”

haifuszuru ♦ **kioszt** [Kaitjósí-o haifusita.] „Kiosztottam a megoldólapokat.” ♦ **mindenkihez eljuttat** [Sirjó-o haifusita.] „Mindenkihez eljuttattam az anyagot.”

haiga ♦ **csíra** ♦ **haigamai** kicsírázott rizs

haigai ♦ **idegenellenesség**

haigaikandzsó ♦ **idegenellenes érzület**

haigaisiszó ♦ **kirekesztő eszme**

haigaisugi ♦ **idegengyűlölet** ♦ **ultranacionálizmus**

haigaisugisa ♦ **ultranacionalista**

haigaitekina ♦ **idegenellenes** [Haigaitekina sziszó] „idegenellenes eszme” ♦ **idegengyűlölő** [Haigaitekina kuni] „idegengyűlölő ország” ♦ **külföldellenes** ♦ **xenofób**

haigaiundó ♦ **idegenellenes mozgalom**

haigamai ♦ **kicsírázott rizs**

haigan ♦ **tüdőrák**

haigaszu ♦ **kipufogógáz**

haigaszukidzsun ♦ **emissziószabvány** [Haigaszu kidzsun-o mitaszanaitorakku] „emissziószabványt nem teljesítő teherautó”

haigeki ♦ **elutasítás** [Bórjokuno haigeki] „erőszak elutasítása” ♦ **üldözés** [Dzsasinhaigeki] „hamis istenek üldözése”

haigekiszuru ♦ **bélyegez** [Kúronto haigekisita.] „Üres elméletnek bélyegezték.” ♦ **elutasít** [Dentótekinaka gakkókjóiku-o haigekisita.] „Elutasították a hagyományos oktatást.” ♦ **üldöz**

[Kiriszuto kjó-o haigekisita.] „Üldözték a kereszténységet.”

haigekiundó ♦ **elutasító mozgalom** [Ten-nokikanszecuhaigekiundó] „császári uralmat elutasító mozgalom”

haigjo ♦ **barramunda** ♦ **tüdőshal**

haigjó ♦ **felszámolás** ♦ **dzsisuhaigjó** **önkéntes felszámolás** ♦ **dzsisuhaigjó** **önfelszámolás**

haigjókigjó ♦ **megszűnt vállalat**

haigjorui ♦ **tüdőshalak**

haigjószeru ♦ **felszámol** [Kodzszindzsigjó-o haigjósita.] „Felszámoltam az magánvállalkozásomat.”

haigo ♦ **elavult szó**

haigo ♦ **háttér** [Ginkógótódzsikende haigok-ara ito-o hiita.] „A bankrablás során háttérből irányította az eseményeket.” ♦ **hátsul** [Haigok-ara aneno koega kikoeta.] „Hátulról a nővérem hangja hallatszott.” ♦ **mögötte** [Haigoni darekagairu!] „Valaki van mögöttem!” ♦ **haigo-o** **cuku** **hátsba támad** [Tekini haigo-o cukareta.] „Az ellenség hátsba támadott minket.”

haigó ♦ **elegyítés** ♦ **kombináció** [Irono haigóga varui.] „Rossz a színkombináció.” ♦ **összetétel** [Zairjóno haigóhiricu] „hozzávalók összetételi aránya” ♦ **haigószuibun** **összetevő** [Kesóhinno haigószuibun] „kozmetikai szer összetevői”

haigó ♦ **haiku költő álneve**

haigó ♦ **átszervezés** [Sitenno haigó] „fiókvállalatok átszervezése” ♦ **megszűntetés és egyesítés** [Kenno haigó] „megyék megszüntetése és egyesítése”

haigóhiricu ♦ **elegyítési arány**

haigokankei ♦ **rejtett körülmény** [Keiszacu-va dzsikenno haigokankei-o szagut-ta.] „A rendőrség az ügy rejtett körülményeit vizsgálta.” ♦ **titkos kapcsolat**

haigokara oszou ♦ **hátsba támad** [Teki-o haigokara oszotta.] „Hátsba támadta az ellenséget.”

haigókinki ♦ **gyógyszer-inkompatibilitás** ♦ **gyógyszer-összeférhetetlenség** ♦ **összeférhetetlenség**

haigonimavaru ♦ **mögé kerül** [Tekino haigoni mavatta.] „Az ellenség mögé került.”

haigo-o **cuku** ♦ **hátsba támad** [Tekini haigo-o cukareta.] „Az ellenség hátsba támadott minket.”

haigóricu ♦ **elegyítési arány**

haigószirjó ♦ **vegyes takarmány**

haigószuibun ♦ **összetevő** [Kesóhinno haigószuibun] „kozmetikai szer összetevői”

haigószuru ♦ **elegyít** [Kósinrjó-o haigószuru.] „Fűszereket elegyít.” ♦ **kever** [Kuszurininbitamin-o haigószuru.] „Vitamint kever a gyógyszerbe.”

haigú ♦ **hitves** ♦ **társítás** ♦ **ikeihaigú heterogámia** ♦ **ikeihaigú anizogámia** ♦ **dókeihaigú izogámia** ♦ **dókeihaigú homogámia**

haigun ♦ **vesztes hadsereg** [Haigunno só-va hei-o katarazu.] „A vesztes hadvezér ne keresen kifogásokat.”

haigun-no só-va hei-o katarazu ♦ **vesztes hadvezér ne beszéljen a csatáról**

haigúsa ♦ **házastárs** ♦ **hitves**

haigúsabiza ♦ **családegyesítési vízum** [Haigúsabiza-o erutameni-va don-na soruiga hicujódeszuka?] „Milyen papírok kellenek a családegyesítési vízumhoz?”

haigúsi ♦ **gaméta** ♦ **ivarsejt** ♦ **ikeihaigúsi heterogaméta** ♦ **undószelhaigúsi spermatozoid** ♦ **undószelhaigúsi antherozoid** ♦ **dókeihaigúsi izogaméta**

haigúsijúgó ♦ **ivarsejtek összeolvadása** ♦ **szüngámia**

haigúsikeiszei ♦ **gametogenezis** ♦ **ivarsejtképzés**

haigúsinó ♦ **gametangium**

haigútai ♦ **gametofiton**

hai-hádoru ♦ **magas akadály**

haihai ♦ **mászás** ♦ **négykézláb mászás**

haihaiszeru ♦ **négykézláb mászik** [Akacsan-va haihaisita.] „A baba négykézláb mászott.”

haihan ♦ **ellenkezés** ♦ **ellentmondás** ♦ **szembefordulás** ♦ **niricuhaihan antinómia** ♦ **niricuhaihan** **ellentmondás**

haihancsiken ♦ **tartományok felváltása** **megyékkel**

haihanszuru ♦ **ellenkezik** [Kono keikaku-va kaisano hósinni haihanszuru.] „Ez a terv ellenkezik a vállalatunk irányvonalával.” ♦ **ellentmond** [Kore-va bokuno sugini haihanszuru.] „Ez ellentmond az elveimmel.” ♦ **szembefordul** [Kono kói-va rijókijakuni haihanszuru.] „Ez a magatartás szembefordul a felhasználói szerződéssel.”

haihaszszei ♦ **embriogenezis**

haihei ♦ **hadirokkant**

haihei ♦ **csírafüggesztő**

haihin ♦ **kidobott holmi** ♦ **lom** ♦ **ócskaság**

haihinkaisú ♦ **kidobott holmik gyűjtése** ♦ **lom gyűjtése**

haihinkaisúsa ♦ **ócskás**

haihinkaisúsa ♦ **ócskás kocsi**

haihinszaiszei ♦ **használt holmik újrahaznosítása**

hai-híru ♦ **körömcipő** ♦ **magas sarkú cipő** [Haihíru-o haku.] „Magas sarkú cipőt vesz fel.”

haihó ♦ **csírahólyag**

haihó ♦ **léghólyag**

haihon ♦ **könyvterjesztés** [Haihonszábiszu] „könyvterjesztő szolgáltatás”

haihonszuru ♦ **könyvet eljuttat** [Zenkoku-no sotenni haihonsita.] „Eljuttatták a könyveket az ország könyvesboltjaiba.”

haii ♦ **trónfosztás** ♦ **haiiszuru** **trónjától megfoszt** [Haiiszareta kunsu] „trónjától megfosztott uralkodó”

haii ♦ **figyelmesség**

haiikecugó ♦ **koordinatív kötés**

haiin ♦ **vereség oka** [Haiin-o kangaeteita.] „A vereség okán gondolkoztam.”

haiiro ♦ **szürke**

haiirogan ♦ **nyári lúd**

haiironekojanagi ♦ **hamvas fűz** ♦ **rekettyefűz**

haiironinaru ♦ **kilátástalan lesz** [Kareno dzsinszeihaiironinata.] „Kilátástalan lett az élete.” ♦ **megszürkül** [Nicsidszósóga haiironinatteiku.] „Megszürkülnek a mindennapjaim.”

haiirono ♦ **hamuszínű** ♦ **sivár** [Haiirono dzsinszei] „sivár élet” ♦ **szürke**

[Haiironoszúcu-o katta.] „Szürke öltönyt vettem.”

haiironósi ♦ **szürkemarha**

haiirosigidacsó ♦ **szürke tinamu**

haiirosimedzsi ♦ **szürke tölcsergomba**

haiisi ♦ **kötött atomcsoport** ♦ **ligandum**

haiisoku ♦ **embrióátültetés**

haiiszuru ♦ **trónjától megfoszt** [Haiiszareta kunsu] „trónjától megfosztott uralkodó”

haijá ♦ **sofőrös bérelt kocsi**

haijaku ♦ **szerepet oszt** [Kantoku-va szono hajjúni kodzsiki-o hajjakusita.] „A rendező a kol-dus szerepét osztotta a színészre.” ♦ **szereposztás** [Kono geki-va hajjakugajoi.] „Jó a szereposztása ennek a darabnak.”

haijaku-o kimeru ♦ **kiosztja a szerepeket** [Haijaku-o kimeta.] „Kiosztotta a szerepeket.”

haijó ♦ **tüdőlebens**

haijó ♦ **csíralemez** ♦ **gaihaijó** **külső csíralemez** ♦ **szanhaijószei** **három csíralemez** ♦ **naihaijó** **belső csíralemez**

haiju ♦ **fáradt olaj** ♦ **használt olaj**

haijú ♦ **szereplő** ♦ **színész** [Kare-va hajjúto-site kacujakusiteiru.] „Színészként dolgozik.” ♦ **színjátszó** ♦ **színművész** ♦ **eigahaijú** **filmszínész** ♦ **kigekihaijú** **komikus** ♦ **suenhaijú** **főszerepet alakító színész** ♦ **pantomaimuhaijú** **némajátékos** ♦ **pantomaimuhaijú** **pantomimművész**

haijúgakkó ♦ **színiiskola**

haika ♦ **alárendelt** [Nobunagano haikatona-tta.] „Nobunaga alárendeltje lett.”

haika ♦ **demonetizálás** ♦ **kin-nohaika** **aranydemonetizálás**

haika ♦ **romos ház**

haiká ♦ **kiránduló** ♦ **túrázó**

haikacurjó ♦ **tüdőkapacitás** ♦ **vitálkapacitás**

haikacurjókei ♦ **légzésmérő** ♦ **respirométer** ♦ **spirométer**

haikagura ♦ **hamufelhő** [Haikaguraga tacu.] „Hamufelhő száll fel.”

haikai ♦ **haikai** ♦ **haiku** ♦ **játékos vers**

haikai ♦ **kószálás** ♦ **ólálkodás** ♦ **poriomá-
nia** ♦ **settengés** ♦ **vándorhajlam**

haikaisi ♦ **haikai költő**

haikaiszaidzsiki ♦ **haiku kalendárium**

haikaiszuru ♦ **kószál** [Macsio haikaisite-
ita.] „A városban kószáltam.” ♦ **ólálkodik** [Ja-
buno nakade inosisiga haikaisiteiru.] „A sűrűben
vaddisznók ólálkodnak.” ♦ **setteng** [Micsini
tózokuga haikaisiteiru.] „Az úton rablók setten-
genek.”

haikaki ♦ **piszkavas**

haikakjó ♦ **tűzimadás** ♦ **zoroasztrizmus**

haikakjóto ♦ **tűzimadó** ♦ **zoroasztriánus**

haikan ♦ **megtekintés**

haikan ♦ **cső** [Haiszuihaikanno cumari] „le-
folyócső dugulása” ♦ **csőfektetés** ♦ **csőhál-
lázat** [Furui haikan-va csúkomanson-
notoraburuno hitocudeszu.] „Az öreg társashá-
zak problémáinak egyike a régi csőhálózat.” ♦
csővezetés ♦ **rosucuhaikan** külső csőveze-
tés

haikan ♦ **megszűnés**

haikancugite ♦ **csőidom**

haikankó ♦ **gázvezeték-szerelő** ♦ **vezeték-
szerelő** ♦ **vízvezeték-szerelő**

haikankódzsi ♦ **csőszerelés** ♦ **vízszerelés**

haikan-ninaru ♦ **megszűnik** [Szukina zassiga
haikanninata.] „Megszűnt a kedvenc magazí-
nom.”

haikanrjó ♦ **belépődíj**

haikanszuru ♦ **megtekint** [Kamakurano
daibucu-o haikansita.] „Megtekintettem a ka-
makurai Nagy Buddhát.”

haikanszuru ♦ **megszüntet** [Zassi-o haikan-
sita.] „Megszüntették a magazint.”

haikarana ♦ **divatos** [Haikarana namae]
„divatos név” ♦ **modern** [Haikarana kotoba]
„modern beszéd” ♦ **sikkes** [Haikarana fuku]
„sikkes ruha”

haikecusó ♦ **szepszis** ♦ **vérmérgezés**

haikei ♦ **tisztelt címzett**

haikei ♦ **háttér** [Dzsikenno haikeini-va ka-
regaita.] „Ő állt az ügy háttérében.” ♦ **színfal**
[Butaino genszótekinahaikai-o egaku.] „Álom-

szerű színfalat fest.” ♦ **keizaitekinahaikai** gaz-
dasági háttér ♦ **keizaitekinahaikai** anyagi
háttér [Kazokuno keizaitekina haikai] „csa-
lád anyagi háttere” ♦ **dzsiken-nohaikai** eset
háttére [Dzsikenno haikeini kinszentekina
mondaigaatta.] „Az eset háttérében anyagi problé-
mák álltak.” ♦ **dzsidaishaikai** történelmi
háttér ♦ **rekisitekinahaikai** történelmi
háttér

haikeigamen ♦ **háttérkép**

haikeihósa ♦ **háttérsugárzás**

haikeiuro ♦ **háttérszín**

haikeimaku ♦ **háttérfüggöny**

haikeiongaku ♦ **aláfestés** ♦ **háttérzene**
[Robíde szukana haikeiongakuga nagareteita.]
„A társalgóban halk háttérzene szólt.” ♦ **zenei**

aláfestés

haikeiszangjó ♦ **háttérpar**

haikekkaku ♦ **tuberkulózis** ♦ **tüdőbaj** ♦ **tü-
dőtuberkulózis**

haiken ♦ **megnézés** ♦ **megtekintés**

haikensa ♦ **látogató**

haikensza ♦ **tüdőszűrés** ♦ **tüdőszűrő vizs-
gálat**

haikenszuru ♦ **megnéz** [Anatano jubiva-o
haikensitemojrosiideszuka?] „Megnézhetem a
gyűrűjét?” ♦ **megtekint** [Haikenszaszete itada-
kimaszu.] „Meg fogom tekinteni.” ♦ **megvizs-
gál** [Ookuriitadaita sirjó-o haikensita.] „Meg-
vizsgáltam a küldött dokumentumokat.” ♦ **szem-
ügyre vesz** [Kókanadajamondo-o haikensita.]
„Szemügyre vette az értékes gyémántot.”

haiki ♦ **kifújás** ♦ **kipufogás** [Kjúkito haiki]
„szívás és kipufogás” ♦ **légkibocsátás**

haiki ♦ **hulladék** ♦ **kidobás** ♦ **kiszuperálás**
♦ **megsemmisítés** ♦ **megszabadulás**

haikiben ♦ **kipufogószelep**

haikibucu ♦ **hulladék** ♦ **hulladékanyag** ♦
kitaihaikibucu gáznemű égéstermék ♦
kódzsóhaikibucu ipari hulladék ♦ **szangjó-
haikibucu** ipari hulladék ♦ **taisahaikibucu**
metabolikus hulladékanyag ♦ **hósaszeihai-
kibucu** radioaktív hulladék ♦ **júgaihaikibu-
cu** káros szennyezőanyag

haikibucucsozósizecu ♦ **hulladéktemető**

haikibucusori ♦ **hulladékfeldolgozás**

haikicsiszso ♦ **nitrogéntartalmú hulladékanyag**

haikigaszu ♦ **kipufogógáz**

haikikan ♦ **kipufogócső**

haikikó ♦ **kipufogónyílás**

haikin ♦ **pénzimádat**

haikin ♦ **hátizom**

haikingu ♦ **gyalogtúra** ♦ **kirándulás** ♦ **természetjárás** ♦ **túra** [Haikunguno jojaku-o sita.] „Előjegyeztem magam egy túrára.” ♦ **túrázás**

haikingu-gucu ♦ **túracipő**

haikinguhjósi ♦ **turistajelzés**

haikingu-kószu ♦ **turistaút** ♦ **turistaútvonal**

haikungunoszóbi ♦ **túrafelszerelés**

haikingu-o szuru ♦ **túrázik**

haikingu-rodzsdzi ♦ **menedékház** ♦ **menedékszállás** ♦ **turistaház** ♦ **turistaszállás**

haikunguszain ♦ **turistajelzés**

haikingu-szupotto ♦ **túralehetőség** [Kono jamanohaikunguszupottonohitocu-va dókucude-szu.] „A hegy egyik túralehetősége a barlang.”

haikingszuru ♦ **kirándul** [Súmacu-va jama-dehaikingsuta.] „A hétvégén kirándultunk a hegyekben.”

haikino ♦ **embrionális** ◇ **kóhaikino posztembrionális** ◇ **kóhaikihazszei posztembrionális fejlődés**

haikinsugi ♦ **pénzimádat**

haikinsuginokatahari ♦ **pénzimádó**

haikinsugisa ♦ **pénzimádó**

haikirjó ♦ **lökettérfogat**

haikisobun ♦ **kidobás**

haikisobunszuru ♦ **kidob** [Kaisa-va furuimonitá-o haikisobunsita.] „A vállalat ki-dobta a régi monitorokat.”

haikisu ♦ **tüdőemfizéma** ♦ **tüdőtágulás**

haikiszen ♦ **elszívó ventilátor**

haikiszuru ♦ **térdepelve imádkozik** [Kamini haikisita.] „Térdepelve imádkozott istenhez.”

haikiszuru ♦ **kibocsát** [Konoendzsín-va júgaibussicu-o haikiszuru.] „Ez a motor káros anyagokat bocsát ki.”

haikiszuru ♦ **kidob** [Furukunattakonpjútá-o haikiszuru.] „Kidobja a használt számítógépet.”

♦ **kimustrál** [Haikiszaretatorakku] „kimustrált teherautó” ♦ **kiszuperál** [Dzsidósa-o haikisita.] „Kiszuperáltam a kocsimat.” ♦ **megsemmisít** [Sorui-o haikisita.] „Megsemmisítettem az iratokat.” ♦ **megszabadul** [Kagakuheiki-o haikiszuru.] „Megszabadul a vegyi fegyverektől.” ♦ **semmisnek nyilvánít** [Dzsójaku-o haikiszuru.] „Semmisnek nyilvánítja a szerződést.”

haikjaku ♦ **eltörlés** ♦ **kidobás** ♦ **megszabadulás** ♦ **megszüntetetés**

haikjo ♦ **rom** [Jószaino haikjo] „vár romjai”

haikjó ♦ **aposztázia** ♦ **hitelhagyás**

haikjohá ♦ **romkocsmá**

haikjoka ♦ **romossá válás**

haikjokaszuru ♦ **romossá válik** [Haikjokasita kjógidzso] „romossá vált stadion”

haikjósa ♦ **aposztata** ♦ **hitehagyott**

haikjotonatta ♦ **romos** [Haikjotonatta tatemono] „romos épület”

haikjú ♦ **fejadag** [Haikjúde kuraszu.] „Fejadagon él.” ♦ **forgalmazás** ♦ **kiosztás** ♦ **osztogatás** ♦ **szétosztás** ♦ **sokurjóhaikjú** élelemosztás ◇ **sokurjóhaikjú** élelmiszerosztás

haikjúcúcsó ♦ **élelmiszerjegy-könyvecske** ♦ **vásárlási könyv**

haikjúdzso ♦ **elosztóhely**

haikjúgakari ♦ **elosztó**

haikjúgjósa ♦ **disztribútor** ♦ **filmterjesztő** ♦ **forgalmazó**

haikjúhin ♦ **jegyre kapható cikk**

haikjúkippu ♦ **élelmiszerjegy**

haikjúmai ♦ **rizsadag**

haikjúszeido ♦ **jegyrendszer**

haikjúszeinaru ♦ **jegyre adják** [Szendzsicsú-va okome-va haikjúszeininatte-ita.] „A háború idején jegyre adták a rizst.”

haikjuszuru ♦ **forgalmaz** [Eiga-o haikjuszuru.] „Filmet forgalmaz.” ♦ **kioszt** [Rjósoku-va haikjuszareta.] „Kiosztották a fejadagot.” ♦ **osztogat** [Szuramuno dzsúninni irjóhin-o haikjúsita.] „A nyomornegyedben élőknek ruhaneműket osztogattak.” ♦ **szétoszt** [Sokurjóga haikjuszareta.] „Szétosztották köztük az élelmet.”

haikó ♦ **bezárt iskola** ♦ **iskola bezárása** [Gakkó-va haikóninata.] „Az iskolát bezárták.”

haikó ♦ **bánya bezárása** [Kózan-va haikóninata.] „A bányát bezárták.” ♦ **bezárt bánya** ♦ **öreg bánya**

haikó ♦ **hátpáncél**

haikó ♦ **orientáció**

haikokjú ♦ **tüdőlégzés**

haikon ♦ **hátsó gyökér**

haikóniszuru ♦ **bezár** [Kózan-o haikónisita.] „Bezárta a bányát.”

haikóniszuru ♦ **bezár** [Gakkó-o haikónisita.] „Bezárta az iskolát.”

haiku ♦ **kirándulás** ♦ **túra** ◊ **baszu-haiku** **buzskirándulás**

haiku ♦ **haiku** [Haiku-o jomu.] „Haikut ír.”

haikuraszu ♦ **előkelő** [Haikuraszuno okjakszama] „előkelő vendég” ♦ **első osztályú**

haimacu ♦ **törpe cirbolyafenyő**

haimaku ♦ **embrióhártya** ♦ **magzatburok** ♦ **magzati hártya**

haimavaru ♦ **körbe-körbe mászik** [Akacsan-va bebíbeddono nakade hai mavatteita.] „A kisbaba körbe-körbe mászott a járójában.” ♦ **mász-kál** [Madoni musiga hai mavatteita.] „Az ablakon bogarak mászkáltak.”

haimei ♦ **kinevezés**

haimeisuru ♦ **kinevezést kap** [Iincsó-o haimiitasimasita.] „Kineveztek a bizottság elnökének.”

haimen ♦ **hát** [Haimen-o kógekiszareta.] „Hátba támadtak.” ♦ **hátsó oldal**

haimenhikó ♦ **háton repülés**

haimenkógeki ♦ **hátbatámadás**

haimentobi ♦ **Fosbury-flop**

haimenzu ♦ **hátulnézet** ♦ **hátulnézeti rajz**

haimiszu ♦ **vénkisasszony** ♦ **vénlány**

haimon ♦ **tüdőkapu**

haina ♦ **mámoros** [Haina kibun] „mámoros érzés”

hainecu ♦ **hulladékó**

hainekkuno ♦ **magas nyakú**

hainekunoszetá ♦ **garbó**

hainicsi ♦ **japánellenesség**

hainicsihó ♦ **japánellenes törvény**

hainicsikandzsó ♦ **japánellenes érzület**

hainicsironsa ♦ **japánellenes ember**

hainicsiundó ♦ **japánellenes mozgalom**

hainin ♦ **viszsaélés**

haininaru ♦ **betép**

haininzai ♦ **hivatali visszaélés** [Szeidszika-va haininzaini towareiteita.] „A politikust hivatali visszaéléssel vádolták.”

hainjó ♦ **vizelés** ♦ **vizeletürítés**

hainjókanman ♦ **kórosan lassú vizelés**

hainjókatásó ♦ **túlzott vizeletbőség**

hainjókin ♦ **húgyhólyagürítő izom**

hainjókon-nan ♦ **vizelési nehézség**

hainjósogai ♦ **vizelési probléma**

hainjósuzu ♦ **vizel** [Kandzsza-va hainjósuzu tokini itami-o kandzsita.] „A beteg vizelés közben fájdalmat érzett.”

hainjú ♦ **magféhérje** ◊ **naihainjú** **endospermium**

hainó ♦ **embriózsák**

hainó ♦ **málhazsák** [Heisi-va hainó-o cumeta.] „A katona bepakolt a málhazsákjába.”

hainorjóri ♦ **szalontüdő**

hainoszujóbi ♦ **hamvázószerdá**

hai-o kandzsiru ♦ **betép**

haioku ♦ **nagy oktánszámú**

haioku ♦ **elhagyatott ház** ♦ **romos ház**

haiokugaszorin ♦ **nagy oktánszámú benzin**

haiokutan ♦ **nagy oktánszám**

haioriru ♦ **leereszkedik** [Kuruma-va samen-o hai orita.] „Az autó leereszkedett a lejtőn.”

haiotosi ♦ **hamutál** ♦ **hamutálca**

haipá ♦ **hiper**

haipá-infure ♦ **hiperinfláció**

haipá-infurés ♦ **hiperinfláció**

haipámáketto ♦ **hipermarket**

haipá-media ♦ **hipermédia**

haipárinku ♦ **hipercsatolás** ♦ **hiperhivatkozás**

haipaszu-firuta ♦ **felüláteresztő szűrő**

haipátekiszuto ♦ **hiperszöveg** ♦ **hipertext**

hai-pészu ♦ **nagy iram** [Részu-va haipészude szuszunda.] „Nagy iramban folyt a verseny.”

haipicscsi ♦ **gyors ütem** [Kódzsi-va haipicscside szuszunda.] „A munkálatok gyors ütemben haladtak.”

haiporimá ♦ **nagypolimer**

haipura ♦ **műanyag hulladék**

haipuraszucsikku ♦ **műanyag hulladék**

hairaito ♦ **érdekes rész** [Siainohairaitodake mita.] „Csak a meccs érdekesebb részeit néztem.” ♦ **főbb mozzanatok** [Terebi-va siainohairaito-o hódzsita.] „A mérkőzés főbb mozzanatait mutatta a tévé.” ♦ **kiemelt rész** [Njúszunohairaito-o mita.] „A kiemelt híreket néztem.” ♦ **világosabb árnyalat** [Kaminihairaito-o ireta.] „A hajamba világosabb árnyalatot rakattam.”

hairan ♦ **ovuláció** ♦ **peteérés**

hairanbi ♦ **peteleválás napja**

hairancú ♦ **ovulációs fájdalom** ♦ **peteérési fájdalom**

hairanki ♦ **ovulációs időszak**

haireberu ♦ **magas szint**

haireberuna ♦ **magas szintű** [Haireberuna-kószu] „magas szintű tanfolyam”

hairecu ♦ **elrendezés** ♦ **sorba rendezés** ♦ **szekvencia** ♦ **tömb** ♦ **enkihairecu** **bázis-szekvencia** ♦ **kaizaihairecu** **közbenső szekvencia** ♦ **kjócuhairecu** **konzensus szekvencia** ♦ **sain-darugánohairecu** **Shine-Dalgarno szekvencia** ♦ **szónjúhairecu** **inszerciós szekvencia** ♦ **hanpukuhairecu** **ismétlődő szekvencia** ♦ **hazonhairecu** **kon-**

zerválódott szekvencia ♦ **hazonhairecu** **megőrzött szekvencia**

hairecuhjósikibui ♦ **szekvencia által jelölt hely**

hairecuszuru ♦ **elrendez** [Botan-o hairecusitarimokon] „táv szabályzó elrendezett gombokkal” ♦ **elrendeződik** [Gensiga kiszokutekini hairecusita kessó] „kristály szabályosan elrendeződött atomokkal” ♦ **sorba rendez** [Goi-o godzsúondzsunni hairecusita.] „A szavakat szótag-ábécés sorba rendeztem.”

hairecutagubui ♦ **szekvencia által jelölt hely**

hairei ♦ **imádkozás**

haireru ♦ **bejut** [Tatemononi hairenakatta.] „Nem sikerült bejutnom az épületbe.”

hairi ♦ **bejárat**

hairi ♦ **abszurditás** ♦ **irracionalitás**

hairikomu ♦ **áttér** [Kuruma-va hantaisaszen-ni hairi konda.] „Az autó áttért az ellenkező sávba.” ♦ **bebújik** [Inu-va inugojani hairi konda.] „Bebújt a kutya a házába.” ♦ **befurakodik** [Atokara kita kodomoga góinni recuni hairi kondekita.] „A később jött gyerek befurakodott a sorba.” ♦ **behallatszik** [Denvade haikeniiru otokono koemo hairi konda.] „A telefonba behallatszott egy férfi hangja a háttérből.” ♦ **belebújik** [Neko-va hakoni hairi konda.] „A macska belebújt a dobozba.” ♦ **bemászik** [Dorobó-va madogaraszu-o vatteszokokara hairi konda.] „A betörő betörte az ablakot, és bemászott rajta.” ♦ **benyomul** [Doakara hairi konda.] „Benyomult az ajtón.” ♦ **besorol** [Kószokudórono oi kosi saszenni hairi konda.] „Az autópályán besoroltam a belső sávba.” ♦ **betódul** [Hitoga hejani hairi konda.] „Az emberek betódultak a szobába.” ♦ **kazegahairikondeiru** **huzatos** [Kono macsiaisicuni-va kazega hairi kondeiru.] „Ez a váróterem huzatos.”

hairjo ♦ **figyelmesség** ♦ **megfontolás** [Rinritekina hairjokara cuma-o uragiranakatta.] „Erkölcsei megfontolásból nem csalta meg a feleségét.” ♦ **tekintet** [Sónenno nenrei-e no hairjo] „fiatal korára való tekintet”

hairjoszuru ♦ **figyelembe vesz** [Hankecuga kudaszareru toki-va nenreiga hairjoszareta.] „Az ítélelhozatalnál figyelembe vették a korát.” ♦

gondol rá [Karadano fudzsjjúna hitoni hairjosite eki-o bariafurínisita.] „Gondoltak a mozgás-sérültekre, és akadálymentesítették az állomást.”

♦ **tekintetbe vesz** [Dzsizokukanóna sakaini hairjósuru.] „Tekintetbe veszi a fenntartható társadalom elveit.” ♦ **tekintettel van** [Kare-va hokano hitono kimocsinimattaku hairjosi-nai.] „Egyáltalán nincs tekintettel mások érzelmeire.” ♦ **törődik** [Kare-va taninni hairjosi-nai.] „Nem törődik másokkal.”

hairjósuru ♦ **kap** [Sinpukara szeitai-o hairjósita.] „Szentelt ostyát kapott a paptól.” ♦ **szeitai-o hairjósuru áldozik**

hairo ♦ **reaktor felszámolása** ♦ **reaktor lebontása** ♦ **reaktor leszerelése**

hairon ♦ **haikuelmélet** ♦ **haikukritika**

haironinaru ♦ **felszámolásra kerül** [Haironinatta gensiro] „felszámolásra került reaktor”

haironiszuru ♦ **felszámol** ♦ **lebont**

hairu ♦ **száműzetés**

hairu ① **bemegy** [Hejani haitta.] „Bementem a szobába.” ② **belemegy** [Kucuni koisiga haitta.] „Belement egy kő a cipőmbé.” ③ **bekerül** [Beszutofóni haitta.] „Bekerültem a legjobb négy közé.” ④ **fér** [Kono kurumani-va nan-ninno hitoga hairimaszuka?] „Hány ember fér ebbe az autóba?” ⑤ **be van kapcsolva** [Paszokon-va szuicscsiga haitteina.] „A számítógép nincs bekapcsolva.” ⑥ **be van vezetve** [Kono ieni-va kéburuterebiga haitteina.] „Ebbe a házba nincs bevezetve a kábeltevé.” ⑦ **tartalmaz** [Kono nedanni-va sóhizeiga haitteina.] „Az ár nem tartalmazza az áfát.” ⑧ **belép** [Hangarí gokjósicuni atarasiku futarino hitoga haitta.] „Két új diák lépett be a magyarórás csoportba.” ♦ **beáll** [Guntaini haitta.] „Beállt katonának.” ♦ **beállít** [Jokiszenu okjakuga haittekita.] „Beállított hozzánk egy váratlan vendég.” ♦ **bebújik** [Haitteijjo!] „Bújj be!” ♦ **befér** [Kószokudórode kuruma-va nidainotorakkuno aidani hairukotoni szeikósita.] „Az autópályán a kocsí befért a két kamion közé.” ♦ **befolyik** [Csoszakukende maitosiszukosi súnjúga hairu.] „A jogdíjából minden évben befolyik egy kis pénz.” ♦ **behúzódik** [Kino kageni haitta.] „Behúzódtam a fa árnyékába.” ♦ **beiratkozik** [Rjóríkjósicuni haitta.] „Beiratkoztam egy főzötanfolyamra.” ♦ **bejön** [Dózo ohari kuda-

szai!] „Kérem, jöjjön be!” ♦ **belefolyik** [Amamizuga kucuni hairu.] „Az esővíz belefolyik a cipőmbé.” ♦ **belegázol** [Kavani haitta.] „Belegázolt a folyóba.” ♦ **belelóg** [Jubiga sasinni haittesimatta.] „Az ujjam belelógott a képbe.” ♦ **beleömlik** [Mezamasi dokeinibíruga haittesimatta.] „A sör beleömlött az ébresztőórába.” ♦ **besétál** [Gótó-va kendzsú-o motteszari genaku ginkóni haitta.] „Egy rabló fegyverrel a kezében besétált a bankba.” ♦ **betör** [Tomodacsí-va dorobóni hairareta.] „Betörték a barátomhoz.” ♦ **beül** [Jubuneni haitta.] „Beültem a kádba.” ♦ **ér** [Sószeцу-va kakjóni haitta.] „A regény cselekménye a tetőfokára ért.” ♦ **érkezik** [Atarasii csúmonga haitta.] „Új megrendelés érkezett.” ♦ **ír** [Hacsigacuni haittara renrakusimaszu.] „Majd, ha augusztust írunk jelentkezem!” ♦ **kap** [Kono tocsi-o uruto okanega hairu.] „Ha eladjuk ezt a telket, pénzét kapunk érte.” ♦ **kerül** [Mezurasii hongá teni haitta.] „Kezembe került egy könyvritkaság.” ♦ **közbejön** [Iszogino sigotoga haitta.] „Közbejött egy sürgős munka.” ♦ **lefő** [Kóhíga haittajo.] „Lefőtt a kávé!” ♦ **lép** [Nihon-va dzsisinno kacudókini haitta.] „Japán a szeizmikus aktivitás időszakába lépett.” ♦ **megy** [Kucuni mizuga haitta.] „Víz ment a cipőmbé.” ♦ **szerepel** [Kono kómoku-va riszutoni-va haitteina.] „Ez a tétel nem szerepel a listán.” ♦ **van benne** [Konocsoko-va arukó-ruga haitteiru.] „Ebben a csokiban alkohol van.” ♦ **atamanihairu megjegyez** [Kono ken-va csanto atamani haitteiru.] „Ezt a dolgot jól megjegyeztem.” ♦ **atamanihairu fejébe fér** [Kodomono bjókiga kininatte hoka-va nanimo atamani hairanai.] „Aggódok a beteg fiam miatt, más nem is fér a fejembe.” ♦ **ucsinihairu számít** [Kono kotoba-va szekuharano ucsini hairanai.] „Ezek a szavak nem számítanak szexuális zaklatásnak.” ♦ **ofuronihairu megfürdik** [Ofuro-ni haittaato karada-o fuita.] „Miután megfürödtem, törülköztem.” ♦ **kaivanihairu szóhoz jut** [Bokumo hanasitaikotogaatta, kaivani hairenakatta.] „Akartam én is mondani valamit, de nem jutottam szóhoz.” ♦ **kattenihairu fogja magát és bemegy** [Neko-va hejani katteni haitta.] „A macska fogta magát, és bement a szobába.” ♦ **kanegahairu pénzhez jut** [Tocsi-o ureba kanega hairu.] „Ha eladom a földemet, pénzhez jutok.” ♦ **gabagabahairu dől** [Okanegagabagaba haitta.] „Dől a pénz.” ♦ **kigaha-**

iru koncentrá [Benkjóni kiga hairanai.] „Nem tudok koncentrálni a tanulásra.” ◇ **gótó-nihairu betör** [Beszszó-va gótóni hairareta.] „Betörték a nyaralómba.” ◇ **sigotogahairu munkája akad** [Atarasi sigotoga haitta.] „Új munkám akadt.” ◇ **sisunkinihairu kamaszodik** [Muszuko-va sisunkini haitta.] „A fiam már kamaszodik.” ◇ **dzsamagahairu meg lesz zavarma** [Kanodzsotonodétoni dzsamaga haitta.] „Valaki megzavarta a randevúkat.” ◇ **sinkónihairu megtér** ◇ **szutonihairu sztrájkolni kezd** ◇ **zuburitohairu belesüpped** [Asinohizamade jukinizuburito haitta.] „A lában térdig belesüppedt a hóba.” ◇ **csakurikutaiszeinihairu leszálláshoz készülődik** [Hikóki-va csakurikutaiszeini hairimasita.] „A repülőgép leszálláshoz készülődik.” ◇ **cubonihairu belopózik a szívébe** [Kono eiga-va vatasino cuboni haitta.] „Az a film belopózott a szívémbé.” ◇ **teghairu vizsgálódni kezd** [Ano kaisani zeimuso-sono tega haittaszóda.] „Azt mondják, hogy az adóhivatal vizsgálódni kezdett a cégnél.” ◇ **teghairu belejavít** [Bokuno rjórini cumano tega haitta.] „A feleségem belejavított a főztömbe.” ◇ **teghairu belenyúl** [Hókokusoni dzsósino tega haitta.] „A főnököm belenyúlt a jelentésbe.” ◇ **tenihairu kapható** [Kono kósinrjó-va nihonde-va teni hairanai.] „Ez a fűszer Japánban nem kapható.” ◇ **dengengahaitteiru áram alatt van** [Kono szócsi-va dengenga haitteiru.] „Ez a készülék áram alatt van.” ◇ **dóniiru mesteri** [Dóni itta enzósésita.] „Mesteri zeneelőadás volt.” ◇ **dojadjatohairu betódul** [Hódódzsin-va hejanidojadjato haitta.] „Az újságírók betódultak a terembe.” ◇ **nedokonihairu ágyba bújik** [Nedokoni haitta.] „Ágyba bújtam.” ◇ **baikingahairu elfertőződik** [Kizugucsinibai kinga haitta.] „A seb elfertőződött.” ◇ **baikingahairu baktérium kerül** [Karadanibai kinga haitta.] „Baktérium került a szervezetebe.” ◇ **haitteimaszu foglalt** ◇ **haitteiru tartalmaz** [Kono sokuhinni-va hozonzai-iga haitteimaszen.] „Ez az élelmiszer nem tartalmaz tartósítószeret.” ◇ **hikagenihairu árnyékba húzódik** ◇ **hibigahairu megreped** [Dzsisinde kabeni hibiga haitta.] „A földrengéstől megrepedt a fal.” ◇ **hibigahairu repedezik** [Góonde kabenihibiga hairihadzsimeta.] „Az erős hangtól repedezni kezdett a fal.” ◇ **futon-nihairu lefekszik** [Szoroszoro futonni hairune.] „Én lassan

lefekszem.” ◇ **hoken-nihairu biztosítást köt** [Kjonenszeimeihokenni haitta.] „Múlt évben életbiztosítást kötöttem.” ◇ **migairu érik** ◇ **minihairu meghall** [Densadearu kaivaga mimini haitta.] „A vonaton meghallottam egy beszélgetést.” ◇ **mimihairu fülébe jut** [Aru uvaszaga mimini haitta.] „Fülembé jutott egy pletyka.” ◇ **meszugahairu alá lesz vetve** [Kaisani kanszanomeszuga haitta.] „A vállalatot auditnak vetették alá.” ◇ **menihairu belemegy a szemébe** [Hokoriga meni haitta.] „Belement a szemembe egy porszem.” ◇ **menihairu meglát** [Kaomisirino otokoga meni haitta.] „Megláttam egy ismerős férfit.” ◇ **jóken-nihairu rátér a tárgyra** [Szaszszokujókenni haitta.] „Azonnal rátértem a tárgyra.” ◇ **joniirerarenai számkivetett** [Joni irerarenai hito] „számkivetett ember” ◇ **vattehairu beleszól** [Hanasini vatte haitta.] „Beleszólt a beszélgetésbe.” ◇ **vatehairu befurakodik** [Recuni vatte haitta.] „Befurakodott a sorba.”

hairunomi ◇ **száműzött** [Hairuno mininata.] „Száműzött lettem.”

haisa ◇ **legyőzött** ◇ **vesztes** [Haisaninatatte cugini ganbarebaijo.] „Ugyan most vesztes lettel, de majd legközelebb iparkodni fogsz.”

haisa ◇ **kocsik elosztása** ◇ **kocsi kiküldése**

haisa ◇ **kimustrált jármű** ◇ **leselejtezett kocsi** [Kuruma-o haisanisita.] „Leselejteztem a kocsimat.”

haisa ◇ **fogász** ◇ **fogorvos** [Musibade haisanikakatteiru.] „A lyukas fogammal fogorvoshoz járok.”

haisadzso ◇ **autótemető**

haisafukkacuzsen ◇ **pótlejtező** ◇ **reményfutam**

haisagakari ◇ **dispécser** ◇ **menetirányító**

haisaku ◇ **kölcsönkérés** ◇ **kölcsönvétel**

haisakuszuru ◇ **elkér** [Pen-o haisakusitemoiideszuka?] „Elkérhetem ezt a tollat?” ◇ **kér** [Tomodacsino csie-o haisakusita.] „Tanácsot kértem a barátomtól.” ◇ **kölcsönkér** [Szen-szeikara hon-o haisakusita.] „Kölcsönkértem egy könyvet a tanáromtól.” ◇ **omimi-o haisakuszuru figyelmet kér** ◇ **omimi-o haisakuszuru**

meghallgatást kér [Cotto omimi-o haisaku-site jorosiideszuka?] „Meghallgatna, kérem?”

haisaszentá ♦ **diszpécserközpont**

haisaszuru ♦ **kiküld** [Takusí gaisa-va kuruma-o haisasita.] „A taxivállalat kiküldött egy kocsit.”

haisi ♦ **eltörlés** [Hóricuno haisi-o szeidszikani hatarakikaketa.] „A törvény eltörléséért lobbizott.” ♦ **kivezetés** [Gensirjokuhacudenno dankaitekina haisi] „atomenergia fokozatos kivezetése” ♦ **megszüntetés** [Baszu roszenno haisi] „buszjárat megszüntetése” ♦ **kenecunohaisi cenzúra eltörlése** [Kokumin-va ken-euno haisi-o motometa.] „A nép a cenzúra eltörlését követelte.” ♦ **sikeihaisi halálbüntetés eltörlése** ♦ **szokudzsihaisi azonnali megszüntetés** [Genpacuno szokudzsihaisi] „atomerőművek azonnali megszüntetése” ♦ **doreiszeidohaisi rabszolgaság eltörlése** ♦ **doreihaisi rabszolgaság eltörlése**

haisi ♦ **embrió**

haisii ♦ **gyí**

haisin ♦ **disztribúció** ♦ **terjesztés** ♦ **üzenetközvetítés** ♦ **dóghaisinszábiszu vi-deószolgáltató**

haisin ♦ **árulás** ♦ **hitszegés** ♦ **hűtlenség**

haisindzsun ♦ **tüdőbeszűrődés**

haisininaru ♦ **megszűnik** [Macside romendensa-va haisininatta.] „Megszűnt a villamosközlekedés a városban.” ♦ **megy a levesbe** [Apurinomó hitocuno kinó-va haisininatta.] „Az applikáció újabb funkciója ment a levesbe.”

haisinkói ♦ **árulás**

haisinkói-o szuru ♦ **eláru** [Dzsikokuni taisite haisinkói-o sita.] „Elárulta a hazáját.” ♦ **hűtlen lesz** [Szeifu-va kokuminni taisite haisinkói-o sita.] „A kormány hűtlen volt a néphez.”

haisinsa ♦ **áru** ♦ **hitszegő**

haisinszuru ♦ **terjeszt** [Szono dzsóhó-va intánettode haisinszareta.] „Interneten terjesztették a hírt.”

haisinzumi ♦ **elküldve**

haisi-o daszu ♦ **kivágja a magas cét** [Kasu-va hai sí-o dasita.] „Az énekes kivágta a magas cét.”

haisiszareru ♦ **megszűnik** [Kúkó-va haisiszareta.] „Megszűnt a repülőter.”

haisiszuru ♦ **eltörl** [Ipputaszaiszei-o haisisita.] „Eltörölte a többnejűséget.” ♦ **megszabadul** [Akadzsidzsigió-o haisisita.] „Megszabadultak a veszteséges üzletágtól.” ♦ **megszüntet** [Kaisa-va keitaidenvano szeiszan-o haisisita.] „A vállalat megszüntette a mobiltelefon gyártását.” ♦ **haisiszareru megszűnik** [Kúkó-va haisiszareta.] „Megszűnt a repülőter.”

haisoku ♦ **vesztésre állás** [Daitórszenkjode kareno haisokuga koi.] „Igenssak vesztésre áll az elnökválasztásban.” ♦ **vesztésre utaló jel**

haisoku ♦ **színkombináció** [Kono haisokugaiine!] „Ez a színkombináció tetszik!” ♦ **színösszetétel**

haisu ♦ **magkezdemény** ♦ **magrügy**

haisucu ♦ **egymás után kikerülés** ♦ **nagy számban kikerülés**

haisucu ♦ **egeszció** ♦ **kibocsátás** [Júgai-bussicuno haisucu-o szakugenszuru.] „Csökken-ti a károsanyag-kibocsátást.” ♦ **kiengedés** [Hósaszeibussicuno haisucu] „radioaktív anyag kiengedése” ♦ **kiürítés** [Umino haisucu] „genny kiürítése” ♦ **ürítés**

haisucubucu ♦ **salakanyag** ♦ **váladék**

haisucugucsi ♦ **kiömlőnyílás**

haisucujokuszei ♦ **kibocsátás korlátozása**

haisucukan ♦ **kiömlőcső**

haisucukidzsun ♦ **kibocsátási előírás**

haisucukó ♦ **kloáka**

haisucurjó ♦ **kibocsátott mennyiség** [Niszankatanszono haisucurjó] „kibocsátott széndioxid mennyisége”

haisucuszuru ♦ **képez** [Kono daigaku-va isa-o haisucusiteimaszu.] „Ez az egyetem orvosokat képez.” ♦ **kikerül** [Kono daigaku-va júmeina kagakusa-o taszúhaisucusita.] „Ebből az egyetemből sok híres tudós került ki.” ♦ **kikerül a keze alól** [Kono szenszei-va takuszan-no júsúna szeito-o haisucusita.] „Sok jeles diák került ki a tanár keze alól.” ♦ **nevel** [Kono gakkó-va takuszan-no júmeina szensu-o haisucusita.] „Ez az iskola sok híres sportolót nevelt.”

haisucuszuru ♦ **kibocsát** [Kono kódzsó-va takuszanno niszankatanszo-o haisucusiteimaszu.] „Ez a gyár sok széndioxidot bocsát ki.” ♦ **kienged** [Kódzsó-va kagakubussicu-o kankjóni haisucusita.] „A gyár kiengedte a vegyi anyagot a környezetbe.” ♦ **kiürít** [Doku-o karadakara haisucusita.] „Kiürítette a szervezetből a mérget.”

haisukkecu ♦ **tüdővérzés**

haisukófuszecu ♦ **pánspermia elmélete** ♦ **pánspermia hipotézise**

haisunogaihi ♦ **magkezdemény burka**

haiszacu ♦ **együttérzés** ♦ **remélés** ♦ **sejtés**

haiszacuszuru ♦ **együttérez** [Gosindzsú haiszacuitasimaszu.] „Mélyen együttérezek önnel!” ♦ **remél** [Gokenkónokototo haiszacuitasimaszu.] „Remélem üzenetem egészségben találja.” ♦ **sejt** [Okimocsi, ikabakarikato haiszacuitasimaszu.] „Jól sejttem, hogy mit érez.” ♦ **tud** [Gotabónokototo haiszacumósi agemaszu.] „Jól tudom, hogy ön most elfoglalt.”

haiszecu ♦ **exkréció** ♦ **kiválasztás** ♦ **salakanyag-termelés**

haiszecubucu ♦ **salakanyag** ♦ **ürülék**

haiszecukikan ♦ **kiválasztó szerv**

haiszecuszajó ♦ **kiválasztó folyamat**

haiszecuszuru ♦ **kitaszít** ♦ **kiválaszt** [Dzsinzó-va njó-o haiszecuszuru.] „A vese kiválasztja a vizeletet.”

haiszei ♦ **embrionális**

haiszeikanszaibó ♦ **embrionális őssejt**

haiszeki ♦ **elutasítás** ♦ **kitaszít** [Csiikisa-kaikara haiszekiszareta.] „A helyi közösség kitaszította magából.” ♦ **kitúrás** ♦ **gaikokudzsin-haiszeki xenofóbia** ♦ **nikkahaiszeki japán áruk bojkottja**

haiszeki ♦ **kőtörmelék**

haiszekiszuru ♦ **elutasít** [Szono kuni-va gaikokudzsinródása-o haiszekisita.] „Az az ország elutasította a külföldi munkaerőt.” ♦ **kitúr** [Szono kunino szejhin-va haiszekiszareta.] „Kitúrták annak az országnak az áruit.” ♦ **kivon** [Oszuikara júgaibucu-o haiszekiszuru.] „A szennyvízből kivonja a káros anyagokat.”

haiszekiundó ♦ **elutasítási mozgalom**

haiszen ♦ **tüdőcsúcs**

haiszen ♦ **háború elvesztése** ♦ **vereség**

haiszen ♦ **huzalozás** ♦ **kábelezés** ♦ **vezetékezés** ♦ **rosucuhaiszen falon futó kábelezés**

haiszen ♦ **kimustrált hajó**

haiszen ♦ **lezárt vasútvonat** ♦ **vasútvonat megszűnése**

haiszen ♦ **italospohár-öblítő edény**

haiszenbako ♦ **elosztószekrény**

haiszenban ♦ **kapcsolótábla**

haiszendakuto ♦ **kábelcsatorna**

haiszenkiban ♦ **áramköri lap**

haiszenkó ♦ **kábelező munkás** ♦ **villanyszerelő**

haiszenkódzsi ♦ **kábelezés** ♦ **villanyszerelés**

haiszenkoku ♦ **vesztes ország**

haiszenszu ♦ **kifinomult ízlés**

haiszenszuru ♦ **elveszíti a háborút** [Vaga kuni-va haiszensita.] „Országunk elveszítette a háborút.” ♦ **elveszíti a mérkőzést** [Csímu-va haiszensita.] „A csapat elveszítette a mérkőzést.”

haiszentósu ♦ **vesztes dobójátékos**

haiszenzu ♦ **huzalozási rajz**

haiszo ♦ **per elvesztése** ♦ **pervesztés**

haiszó ♦ **megfutamodás**

haiszó ♦ **kiszállítás**

haiszokkuszu ♦ **térzdokni** [Miniszukátonihaiszokkuszu-o avaszemasita.] „A miniszoknyához térzdoknit párosítottam.”

haiszokudaidómjaku ♦ **háti főverőér**

haiszokuszensó ♦ **tüdőembólia**

haiszon ♦ **kihalt falu** ♦ **szellemfalu**

haiszonotódzsisa ♦ **pervesztes fél**

haiszórjó ♦ **szállítási díj**

haiszósa ♦ **árukihordó kocsi** ♦ **kézbesítő-kocsi**

haiszosiki ♦ **tüdőszövet**

haiszoszaeti ♦ **előkelő társaság**

haiszószaiki ♦ **címzett** ♦ **kiszállítási cím**

haiszoszuru ♦ **elveszíti a pert** [Genkoku-va haiszosita.] „A felperes elveszítette a pert.”

haiszószeru ♦ **megfutamodik** [Teki-va haiszosita.] „Az ellenség megfutamodott.”

haiszószeru ♦ **kiszállít** [Netto hanbaide katta sóhinga haiszószereta.] „Kiszállították az interneten rendelt árut.”

haiszu ♦ **gyorsacél**

haiszui ♦ **ellát** [Mizu-o haiszuiszurusizutemu] „vízellátó rendszer” ♦ **vízellátás** ♦ **vízszolgáltatás**

haiszui ♦ **gutáció** ♦ **lefolyóvíz** [Szentakukino haiszui-o jokuszóni nagasita.] „A kádba folytattam a lefolyóvizet a mosógépből.” ♦ **szennyvízelvezetés** [Ofurono haiszui] „szennyvízelvezetés a fürdőszobából” ♦ **vízelvezetés** [Nivano haiszuiga varukute amamizuga tamateiru.] „Az udvaron rossz a vízelvezetés, ezért pocsolóyákba gyűlik az esővíz.” ♦ **vízkiiszorítás** [Funeno haiszuiton szú] „hajó vízkiiszorítása tonnákban” ◇ **kógjohaiszui ipari szennyvíz** ◇ **kódzsóhaiszui ipari szennyvíz**

haiszui ♦ **ipari szennyvíz** ♦ **szennyvíz** [Kódzsóhaiszui] „gyári szennyvíz”

haiszuihószu ♦ **lefolyótömlő** [Szentakukino haiszuihószu] „mosógép lefolyótömlője”

haiszuiike ♦ **szennyvíztároló**

haiszuikan ♦ **lefolyócső** ♦ **lefolyóvezeték** ♦ **vízelvezető cső**

haiszuikan ♦ **vízvezeték** ♦ **vízvezetékcső**

haiszuikó ♦ **lefolyó** [Haiszuikó-va tokidoki szódzsisinakerebanarimaszen.] „A lefolyót néha ki kell tisztítani.” ♦ **lefolyónyílás**

haiszuikó ♦ **vízelvezető árok** ♦ **vízelvezető csatorna**

haiszuikódzsi ♦ **vízelvezető rendszer kiépítése**

haiszuikódzsi ♦ **vízvezeték kiépítése**

haiszuikószendzsószai ♦ **lefolyótisztító**

haiszuinodzsinde ♦ **elkeseredetten** [Hitocunomisumo juruszenai haiszuino dzsinde nozonda.] „Elkeseredetten nézett a mérkőzés elé, ahol egyetlen hiba is végzetes lehet.”

haiszuinodzsino siku ♦ **végso próbálkozást tesz** [Haiszuino dzsino siite tegovai ai-

teto taiszensita.] „Végso próbálkozást tett, hogy legyőzze erős ellenfelét.”

haiszuirjó ♦ **szennyvízmennyiség** ♦ **vízkiiszorítás** ◇ **szekiszaihaiszuirjó rakomány vízkiiszorítása**

haiszuiro ♦ **levezető csatorna** ♦ **szennyvízcsatorna**

haiszuiszutemu ♦ **csatornahálózat** ♦ **szennyvízhálózat**

haiszuiszosiki ♦ **hilatóda**

haiszuiszuru ♦ **elvezet** [Amadoikarano amamizu-o haiszuisita.] „Elvezettem az esőcsatornából a vizet.” ♦ **kiszorít** [Funega haiszuiszuru mizu] „hajó által kiszorított víz” ♦ **leenged** [Szuizsóno mizu-o haiszuisita.] „Leengedtem a vizet a tartályból.”

haiszuitorappu ♦ **bűzelzáró** ♦ **lefolyószifon** ♦ **szifon**

haiszupido ♦ **nagy sebességű**

haiszuru ♦ **eltöröl** [Doreiszuido-o haisita.] „Eltörölték a rabszolgáságot.” ♦ **elűz** [Sukun-o haisita.] „Elűzték az egyeduralkodót.” ♦ **elvet** [Kankoku-va kandzsi-o haisita.] „Korea elvette a kínai írásjeleket.” ♦ **megszabadul** [Varui súkan-o haisita.] „Megszabadult a rossz szokástól.”

haiszuru ♦ **kap** [Taimei-o haiszuru.] „Császári parancsot kap.” ♦ **megnéz** ♦ **tiszteletét adja** [Bucuzó-o haiszuru.] „Tiszteletét adja a Buddha-szobor előtt.” ◇ **kódzsino haiszuru utána kullog** [Szono kuni-va szensinkokuno kódzsino haisiteiru.] „Az az ország a fejlett országok után kullog.”

haiszuru ♦ **elhárit** [Kon-nan-o haisita.] „Elháritotta a nehézségeket.” ♦ **kizár** [Njúsukaradema-o haisita.] „Kizártam a hírekől az álhíreket.” ♦ **megtisztít** [Détakara kódzsindzsóhó-o haisita.] „Megtisztítottam az adatokat a személyes információktól.”

haiszuru ♦ **állít** [Csúsadzsoni keibiin-o haisita.] „Őröket állított a parkolóhoz.” ♦ **elrendez** [Hejani kagu-o kireini haisita.] „Szépen elrendeztem a bútorokat a szobában.” ♦ **rak** [Miszeno irigucsini midori-o haisita.] „Az üzlet bejártához zöld növényeket rakott.” ♦ **számúz**

haita ♦ **kirekesztés**

haita ♦ **fogfájás**

haitacu ♦ **házhöz szállítás** [Pizano haitacu] „pizza házhöz szállítása” ♦ **kézbesítés**

[Soruino haitacu] „okmányok kézbesítése” ♦

kihordás [Sinbunhaitacu] „újságkihordás” ♦

kiszállítás [Csúmomszaretta sóhinno haitacu]

„megrendelt termék kiszállítása” ♦ **sinaihaitacu**

helyi kiszállítás ♦ **murjóhaitacu** ingyenes kiszállítás

haitacubahanomenu ♦ **amit kimondtunk, nem lehet visszacsinálni**

haitacubi ♦ **kiszállítás napja**

haitacukuiki ♦ **kézbesítési körzet**

haitacunin ♦ **futár** ♦ **kézbesítő** ♦ **kiszállító**

♦ **gjúnjúhaitacunin** tejkihordó ♦ **gjúnjú-**

haitacunin tejesember ♦ **sinbunhaitacunin**

újságkihordó ♦ **pizahaitacunin** pizzafutár

haitacurjó ♦ **kézbesítési díj**

haitacusa ♦ **kézbesítőkocsi**

haitacusómeiso ♦ **átvételi elismervény**

haitacuszaki ♦ **címzett** ♦ **rendeltetési hely**

haitacuszuru ♦ **házhöz szállít** [Pizaga haitacuszaretta.] „Házhoz szállították a pizzát.” ♦

kézbesít [Kozucumiga haitacuszaretta.] „Kézbesítették a csomagot.” ♦ **kihord** [Júbinga haitacuszaretta.] „Kihordták a postát.” ♦ **kiszállít**

[Csúmomsita sóhinga haitacuszaretta.] „Kiszállították a megrendelt árut.”

haitacutorakku ♦ **árukihordó teherautó**

haitacscsiszuru ♦ **belecsap a magasra tartott tenyerébe**

haitai ♦ **kiesés** ♦ **vereség** ♦ **visszavonulás**

haitaigaimaku ♦ **extraembrionális hártya**

haitaija ♦ **használt gumi**

haitaiszuru ♦ **kiesik** [Csímu-va joszende haitaisita.] „A csapat a selejtezőben kiesett.” ♦ **vereséget szenved** ♦ **visszavonul**

haitaka ♦ **karvaly**

haitatekikeizaiszuiiki ♦ **kizárólagos gazdasági övezet**

haitatekina ♦ **exkluzív** [Haitatekinakurabu] „exkluzív klub” ♦ **kirekesztő** [Haitatekina minzokusugi] „kirekesztő nacionalizmus” ♦

kizárólagos [Haitatekina kenri] „kizárólagos jog” ♦ **zárt körű** [Haitatekina súdan] „zárt körű csoport”

hai-tekü ♦ **csúcstechnológia**

haiteku ♦ **csúcstechnológia**

haitekukigjó ♦ **csúcstechnológiai vállalat** ♦ **csúcstechnológias vállalat**

hai-tekunorodzsi ♦ **csúcstechnológia**

haitekunorodzsi ♦ **csúcstechnológia**

haiten ♦ **pontosztás** ♦ **pontozás**

haiten ♦ **átszervezés**

haitenpo ♦ **gyors tempó**

haitenszuru ♦ **pontot ad** [Szenszei-va dzsuh-ten hikuku haitensita.] „A tanár 10 ponttal kevesebbet adott.”

haiteszuteruhodo ♦ **Dunát lehet rekeszteni** [Kimimitaina szensu-va haite szuteruhodoiru.] „A hozzád hasonló versenyzőkkel Dunát lehet rekeszteni.” ♦ **mint a pelyva** [Kare-va haite szuteruhodo okanegaaru.] „Annyi pénz van, mint a pelyva.”

haitín ♦ **késői kamaszkor**

haitó ♦ **osztalék** ♦ **osztás** ♦ **részesedés**

[Riekino haitóni azukatta.] „Részesedett a haszonból.” ♦ **kóhaitókabu** magas osztalékú

részvény ♦ **kóricuhaitó** magas osztalék

[Tósika-va kóricuhaitó-o nozomu.] „A befektetők magas osztalékot szeretnének.” ♦ **teihaitó-**

kabu alacsony osztalékú részvény

haitócuki ♦ **osztalék előtt** ♦ **osztalékot adó** [Haitócuki tósisintaku] „osztalékot adó befektetési alap”

haitogédzsi ♦ **magasságmérő**

haitoiu ♦ **igenlő** [Haitoiu kotae-o sita.] „Igenlő választ adtam.”

haitókin ♦ **osztalék** ♦ **kabusikihaitókin** részvényosztalék

haitoku ♦ **erkölcstelenség**

haitokukói ♦ **erkölcstelen tett**

haitokusa ♦ **erkölcstelen ember**

haitómicu ♦ **melasz**

haitóocsi ♦ **osztalék nélkül** ♦ **osztalék után** [Haitóocsi joszókabuka] „osztalékfizetés után várható részvényár”

haitóocsibi ♦ **osztalékfizetés utáni nap**

haitőrei ♦ **kardtilalom**

haitőszuru ♦ **osztalékot fizet** [Kono kaisa-va haitősiteiru.] „Ez a cég osztalékot fizet.”

haitőtai ♦ **glikozid**

haitteimaszu ♦ **foglalt**

haitteiru ♦ **benne van** ♦ **tartalmaz** [Kono sokuhinni-va hozonzaiga haitteimaszen.] „Ez az élelmiszer nem tartalmaz tartósítószeret.”

haittekuru ♦ **bejön** [Szenszei-va kjósicuni haittekita.] „A tanár bejött a terembe.”

haittesimau ♦ **belekerül** [Menihokoriga haittesimatta.] „Belekerült a szemembe egy por-szem.”

haivé ♦ **autópálya** ♦ **sztráda**

haizai ♦ **fahulladék** ♦ **hulladékfa**

haizan ♦ **bánya bezárása** [Dózan-va haizan-ninata.] „A rézbányát bezárták.” ♦ **bezárt bánya** ♦ **öreg bánya**

haizan ♦ **vesztes csata után életben maradás**

haizanhei ♦ **vereség után hátramaradt ka-tona**

haizansa ♦ **vesztes** [Kare-va dzsinszeino haizansada.] „Örök vesztes.”

haizara ♦ **csikktartó** ♦ **hamutálca** ♦ **hamu-tartó**

haizecu ♦ **kihalás**

haizecuszuru ♦ **elpusztul** [Kadzside teraga haizecusita.] „A tűz elpusztította a templomot.” ♦ **kihal** [Tanaka ke-va haizecusita.] „A Tanaka család kihalt.” ♦ **megsemmisít** [Kakuheiki-o haizecuszuru isiganai.] „Nincs szándékában megsemmisíteni az atomfegyvereket.”

haizen ♦ **felszolgálás** ♦ **szervírozás** ♦ **tálalás** [Haizenno jóiga totonoimasita.] „Az ebéd tálalva van!”

haizendai ♦ **tálalóasztal** ♦ **zsúrkocsi**

haizengakari ♦ **felszolgáló**

haizen-nin ♦ **felszolgáló**

haizensicu ♦ **tálalóhelyiség**

haizenszuru ♦ **felszolgál** [Kaiszekirjóri-va dzsunbanni haizenszaretta.] „Sorban szolgálták fel a többfogásos ételt.” ♦ **szervíroz**

haizentaru ♦ **zuhogó**

haizó ♦ **tüdő**

haizoku ♦ **beosztás**

haizokuszuru ♦ **beoszt** [Dzsindzsibucsó-va vatasi-o keiribuni haizokusita.] „A személyzeti osztály vezetője beosztott a számviteli osztályra.”

haizurimavaru ♦ **minden követ megforgat** [Kinszakuni haizuri mavatta.] „A pénzügyítés-hez minden követ megforgattam.” ♦ **össze-vissza mászik** [Akacsanga juka-o haizuri mavatteita.] „A kisbaba összevissza mászott a padlón.”

haizuru ♦ **kúszik** [Onakaga itakute haizurujóni aruita.] „A fájó hasammal szinte kúszva mentem.”

haja ♦ **már** [Meikkoni-va kodomogahaja joniniru.] „Az unokahúgomnak már négy gyereke van.”

haja ♦ **domolykó**

hajaasi ♦ **gyors léptek** ◊ **hajaasidearuku gyors léptekkel sétál** [Maiaszaszandzsupun hajaaside aruku.] „Minden reggel 30 percet sétálok gyors léptekkel.”

hajaasidearuku ♦ **gyors léptekkel sétál** [Maiaszaszandzsupun hajaaside aruku.] „Minden reggel 30 percet sétálok gyors léptekkel.”

hajaasideszuszumu ♦ **üget** [Hajaaside ekimade itta.] „Az állomásra ügettem.”

hajabajato ♦ **gyorsan** [Hajabajato gotaió onegaisimaszu.] „Kérem, gyorsan intézkedjenek!” ♦ **korán** [Hajabajatobaszu teini cuita.] „Korán kimentem a buszhoz.”

hajabamai ♦ **korai rizs**

hajaban ♦ **délelőtti műszak** ♦ **korai műszak** [Konsú-va hajabandeszu.] „A héten a korai műszakban dolgozom.”

hajabike ♦ **korai távozás**

hajabikeszuru ♦ **korán elmegy** [Kaisa-o hajabikesima.] „Korán elmentem a munkahelyemről.”

hajabikiszuru ♦ **korán elmegy** [Gakkó-o hajabikesima.] „Korán elmentem az iskolából.”

hajabusza ♦ **vándorsólyom**
hajabuszaka ♦ **sólyomfélék**
hajabuszazoku ♦ **vércse**
hajadacsi ♦ **kora reggeli indulás**
hajadacsiszuru ♦ **korán reggeli indul**
hajade ♦ **korai munkakezdes** ♦ **korán indulás**
hajadeszuru ♦ **korán indul** ♦ **korán kezd**
 [Kjóha hajadeszuru hida.] „Ma korán kezdek.”
hajadzsimai ♦ **korábban zárás** [Hondzsicuva, hajadzsimaino hideszu.] „Ma korábban záruk.”
hajadzsimaiszuru ♦ **korábban befejez**
 [Kjóha sigoto-o hajadzsimaisita.] „Ma korábban befejeztem a munkámat.” ♦ **korábban zár**
 [Misze-o hajadzsimaisita.] „Korábban zárta a boltot.”
hajadzsimo ♦ **korai fagy**
hajadzsini ♦ **korai halál**
hajadzsiniszuru ♦ **korán hal meg** [Bjókinotame hajadzsinisita.] „Betegsége miatt korán halt meg.”
hajagane ♦ **vészharang** [Hajagane-o cuku.] „Meggongatja a vészharangot.” ♦
munegahajagane-o ucu kalimpál a szíve
 [Monooto-o kiite munega hajagane-o utta.] „A neszre kalimpálni kezdett a szívem.”
hajagaten ♦ **elhamarkodott következtetés**
 [Dójara hajagatendattajóda.] „Úgy tűnik elhamarkodottan következtettem.”
hajagatenszuru ♦ **elhamarkodott** [Hajagatensite macsigattesimatta.] „Elhamarkodott voltam, és hibáztam.” ♦ **elhamarkodottan következtet**
hajagavari ♦ **gyors átváltozás**
hajagavari-o szuru ♦ **gyorsan átváltozik**
 [Pátí-va otandzsóbikaini hajagavari-o sita.] „A parti gyorsan születésnap bulivá változott.”
hajagui ♦ **gyorsan evés**
hajai ♦ **fürge** [Uszagi-va asiga hajakatta.] „A nyúl fürge volt.” ♦ **gyors** [Sinkanszen-va hajai.] „A Sinkanszen gyors.” ♦ **kora** [Joruhajaku neta.] „Kora este lefeküdtem.” ♦ **korai**
 [Szeifu-va hajai dankaide kanszenno man-en-o kui tometa.] „A kormány korai stádiumban meg-

fékezte a járványt.” ♦ **sebes** [Nagareno hajai kava] „sebes sodrású folyó” ♦ **szapora** [Koreva hajai odorideszu.] „Ez szapora tánc.” ♦ **aszagahajai korán kelő** [Cuma-va aszaga hajai.] „A feleségem korán kelő.” ♦ **arukigahajai gyors léptű** [Vatasi-va arukiga hajai.] „Gyors léptű vagyok.” ♦ **ureasigahajai kelendő** [Kono sóhin-va ure asiga hajai.] „Ez az áru kelendő.” ♦ **teгахajai gyorsan eljár a keze** ♦ **teгахajai gyors kezű** [Tega hajai ródósa] „gyors kezű munkás” ♦ **teгахajai gyorsan létesít kapcsolatot** [Tega hajai otoko] „gyorsan kapcsolatot létesítő férfi” ♦ **hajaika amint** [Kouma-va umareruga hajaika tattari aruitariszuru.] „A kicsikó, amint megszületik, már áll és jár.” ♦ **hajakereba előbb** [Hajakereba hajaihodoii.] „Minél előbb, annál jobb.” ♦ **hinomavarigahajai gyorsan átmelegszik** [Konofuraipan-va hino mavariga hajai.] „Ez a serpenyő gyorsan átmelegszik.” ♦ **hinomavarigahajai gyorsan terjed a tűz** [Kono kanszósita kükide-va hino mavariga hajai.] „Ebben a száraz időben gyorsan terjed a tűz.” ♦ **mavarinohajaidoku gyorsan ölő mérég** [Mavarino hajai doku-o motta.] „Gyorsan ölő mérget adott neki.” ♦ **mimigahajai gyorsan értesül** [Kare-va mimiga hajai.] „Mindéről gyorsan értesül.”
hajaihanasi ♦ **röviden szólva** [Hajai hanasi, muridesó.] „Ez röviden szólva lehetetlen.”
hajaika ♦ **amint** [Kouma-va umareruga hajai-ka tattari aruitariszuru.] „A kicsikó, amint megszületik, már áll és jár.”
hajaimonokacsi ♦ **szemesnek áll a világ**
hajaiucsinimicukeru ♦ **korán felismer** [Karenoszaínó-va hajaiucsini micukerareta.] „Korán felismerték a tehetségét.”
hajakereba ♦ **előbb** [Hajakereba hajaihodoii.] „Minél előbb, annál jobb.”
hajaku ♦ **ígéretszegés** ♦ **szerződésbontás**
hajaku ♦ **apró szerep** [Gekidande hajaku-o jatta.] „Apró szerepet játszott a színtársulatban.”
hajaku ♦ **gyorsabban** [Szandzsunnhajaku cuita.] „Fél órával gyorsabban érkeztem.” ♦ **gyorsan** [Hajaku hasitta.] „Gyorsan futott.” ♦ **hamar** [Kotoba-o hajaku oboeta.] „Hamar

megtanulta a nyelvet.” ♦ **idejében** [Untensu-va dóroni tobi dasita hokósani hajaku kizuita.] „Az autós idejében észrevette az úttestre lépő gyalogost.” ♦ **korán** [Icumojori hajaku okositekudaszai.] „A szokásosnál korábban ébressz fel!” ♦ **aszahajaku korán reggel** [Mainicsiaszahajaku mega szameru.] „Minden nap korán reggel felébredek.” ♦ **icsinicsimohajaku minél előbb** [Szenszóga icsinicsimo hajaku ovatte hosii.] „Szeretném, ha minél előbb véget érne a háború.” ♦ **dekirudakehajaku mihamarabb** [Kono bjóki-va dekirudake hajaku csirjósita hógaii.] „Ezt betegségét mihamarabb kezelteni kell!”

hajakucsi ♦ **gyors beszéd** ♦ **gyorsbeszédű** [Kare-va hajakucsideszu.] „Az a férfi gyorsbeszédű.” ♦ **hadarás**

hajakucsideiu ♦ **elhadar** [Namae-o kiki torenaihodo hajakucside itta.] „Elhadarta a nevét.”

hajakucsidevakenovakaranaikoto-o hana-szu ♦ **hadar**

hajakucsikotoba ♦ **nyelvtörő** [Hajakucsikotobaga tokuideszu.] „A nyelvtörő az erőssége.”

hajakucsinisaberu ♦ **hadar** [Kare-va kincsószuruto hajakucsinisaberu.] „Ha ideges, hadar.”

hajakudzsojú ♦ **apró szerepet játszó színész**

hajakuhasiru ♦ **robo** [Densa-va hajaku hasitteita.] „A vonat robotott.”

hajakuieba ♦ **egyszóval** ♦ **röviden** ♦ **röviden szólva** [Perie-va hajaku ieba tanszanszuideszu.] „A Perrier röviden szólva szódavíz.”

hajakumo ♦ **leg hamarabb** [Kono sigoto-va hajakumo issúkankakaru.] „Ez a munka leg hamarabb egy hét múlva lesz kész.” ♦ **már** [Hajakumo szan-nenga tatta.] „Már három év telt el.”

hajakuszuru ♦ **felbont** [Keijaku-o hajakuszczaru-o enakatta.] „Fel kellett bontanunk a szerződést.”

hajakutemo ♦ **leg hamarabb** [Hajakutemo issúkankakarimaszu.] „Leg hamarabb egy hét múlva lesz kész.” ♦ **leg gyorsabb esetben** [Kore-va hajakutemo nisúkankakarimaszu.] „Ez a leg gyorsabb esetben is két hét.”

hajamaru ♦ **előrébb jön** [Joteiga hajamatta.] „Előrébb hozták a programot.” ♦ **elsiet**

[Hendzsiga hajamatta.] „Elsiette a választ.” ♦ **felgyorsul** [Ugokiga hajamatta.] „Felgyorsult a mozgása.”

hajameguszuri ♦ **szülést serkentő gyógyszer** ♦ **umaretaatonohajameguszuri eső után köpönyeg**

hajameni ♦ **előbb** [Kjóhajameni kitakusita.] „Ma előbb mentem haza.” ♦ **időben** [Gokibó-o hajameni osietekudaszai.] „Időben mondja meg az óhaját.” ♦ **korábban** [Kjó-va hajameni okita.] „Ma korábban keltem.” ♦ **minél hamarabb** [Ohajameni mósi kondekudaszai.] „Minél hamarabb jelentkezzenek!”

hajameru ♦ **előrébb hoz** [Zózeide dzsútakukónjú-o hajameta.] „Az adóemelés miatt előrébb hoztam a lakásvásárlást.” ♦ **siettet** [Kaitó-o hajametemo imigaarimaszen.] „Nincs értelme siettetni a választ.”

hajameru ♦ **felgyorsít** [Ajumi-o hajameta.] „Felgyorsította a lépteit.” ♦ **gyorsít** [Konpjútáva tecuzuki-o hajameta.] „A számítógép gyorsította az ügyintézt.” ♦ **meggyorsít** [Sigotono kótei-o hajameta.] „Meggyorsítottam a munkafolyamatot.”

hajamicsi ♦ **gyorsabb** [Darekani kiitahóga hajamicsideszu.] „Gyorsabb lesz megkérdezni valakitől.” ♦ **gyorsabb út**

hajamihjó ♦ **egyszerű táblázat** ♦ **kereső táblázat** ♦ **táblázat** [Nengóhajamihjó] „évjeltáblázat”

hajamimi ♦ **jól informáltság**

hajamimidearu ♦ **mindenről azonnal értesül** [Anatatte hajamimidane!] „Te mindenről azonnal értesülsz!”

hajamimino ♦ **jól informált** [Hajamimino tó-sikada.] „Jól informált befektető.”

hajamimisudzsi ♦ **bennfentes**

hajamodosi ♦ **visszacsevélés** ♦ **visszatekerés**

hajamodosiszuru ♦ **visszateker** [Dzsibun-no kioku-o hajamodosisita.] „Visszatekertem az emlékeim filmjét.”

hajane ♦ **korán fekvés** [Hajane-o sinaito hajaoki dekinai.] „Ha nem fekszünk le korán akkor nyilván nem is tudunk korán felkelni.”

hajanehajaoki ♦ **korán alvás és korán ébredés**

hajanehajaokidearu ♦ **tyúkokkal fekszik, tyúkokkal kel** [Cuma-va hajanehajaokideszu.] „A feleségem a tyúkokkal fekszik, és a tyúkokkal kel.”

hajaneszuru ♦ **korán alszik** ♦ **korán fekszik** [Kjóha hajanesijó!] „Ma korán feküdjünk le!”

hajanie ♦ **elraktározott zsákmány** ◊ **mozuhajanie** gébics tövisre szúrt zsákmánya

hajanomikomi ♦ **elhamarkodott következtetés**

hajanomikomiszuru ♦ **elhamarkodottan következtet**

hajaoki ♦ **korán kelés** [Hajaokiszuruto icsinicsino dzsikanga júkóni cukaeru.] „Ha korán kelünk, akkor az egész napot hatékonyan ki tudjuk használni.” ♦ **korán kelő** [Vatasi-va hajaokideszu.] „Korán kelő vagyok.”

hajaokiszuru ♦ **korán kel** [Kesza-va hajaokisita.] „Ma korán keltem.”

hajaoki-va szanmon-no toku ♦ **ki korán kel, aranyat lel**

hajaokuri ♦ **előreccsévélés** ♦ **előretekerés**

hajaokuride ♦ **gyorsítva** [Szaigomade hajaokuride rokuga-o mita.] „Gyorsítva nézte végig a felvételt.”

hajaokurisuru ♦ **előreteker** [Kaszettotépu-o hajaokurisita.] „Előretekerem a kazettát.”

hajari ♦ **divat** [Hajarino jófuku] „divatos ruha” ♦ **felkapottság** ♦ **járvány** [Infuruenza-no rjúkó] „influenzajárvány”

hajarikotoba ♦ **divatszó**

hajarime ♦ **kötőhártya-gyulladás**

hajarino ♦ **felkapott** [Hajarino kjoku] „felkapott dal” ♦ **menő** [Rjúkóno sokugjó-o siteimaszu.] „Menő állása van.”

hajarinoongaku ♦ **sláger**

hajariszongu ♦ **sláger**

hajaritacu ♦ **féktelen** ♦ **felbátorodik**

hajariuta ♦ **sláger**

hajaru ♦ **hajszo** [Kómjó-o hajaru.] „A hírnevet hajszoja.” ♦ **türelmetlen** [Hajaku aitaiko kokoroga hajatta.] „Türelmetlenül várta, hogy mihamarabb láthassa.” ♦ **zabolátlan** [Hajaru uma] „zabolátlan ló” ◊ **kekkinihajaru indulatos** [Kekkini hajatte nagurikakatta.] „Indulatosan megütötte.”

hajaru ♦ **divatba jön** [Miniszukátogahajatteiru.] „Divatba jött a miniszoknya.” ♦ **dívik** [Konozubon-va móhajatteinai.] „Ez a nadrág már nem dívik.” ♦ **elterjed** [Bjókiga hajatta.] „A betegség elterjedt.” ♦ **felkap** [Vakamonono aidade-va konogémuga hajatteiru.] „Ezt a játékot a fiatalok felkapták.” ♦ **felkapott** [Kono kjoku-va szaikinhajatteiru.] „Ez a szám mostanában nagyon felkapott.”

hajasi ♦ **aláfestő zene** ♦ **kísérő zene**

hajasi ♦ **erdő** [Kasivano hajasi] „tölgyfa erdő” ♦ **liget**

hajasikata ♦ **kísérő zenész**

hajasikotoba ♦ **hozzáfűzött ének**

hajasiraiszu ♦ **rizses marhapörkölt**

hajasitateru ♦ **biztat**

hajasitateru ♦ **csúfol** [Dókjúszei-va kare-o hajasi tateta.] „Az osztálytársa csúfolta.”

hajasza ♦ **gyorsaság** [Atamano kaitenno hajasza] „észjárás gyorsasága” ♦ **koraiság** [Bjókino hakenno hajasza] „betegség felismerésének koraisága” ♦ **sebesség** [Kuruma-va dzsiszokuhjakkirono hajaszade hasitteita.] „Az autó óránként száz kilométeres sebességgel haladt.” ◊ **menimotomaranuhajaszade villámgyorsan**

hajasze ♦ **sebes folyású, sekély szakasz** ♦ **sellő**

hajaszu ♦ **növeszt** [Hige-o hajaszu.] „Bajuszt növeszt.” ◊ **cuno-o hajaszu mérges** ◊ **cuno-o hajaszu féltékeny**

hajaszu ♦ **csúfol** [Ikudzsinasitohajaszaretta.] „Gyávanak csúfolták.” ♦ **kísér** [Engisa-o taikode hajasita.] „Az előadót dobbal kísérte.” ♦ **lelkesít** [Tebjosi-o utte kasu-o hajasita.] „Ütemes tapssal lelkesítették az énekest.”

hajaszugiru ♦ **elhamarkodik** [Ie-o kauno-va hajaszugita.] „Elhamarkodtam a lakásvásárlást.”

hajate ♦ **hirtelen feltámadt szél** ♦ **szélvihar**

hajatemavasi ♦ idejében gondoskodás

hajatemavasini ♦ idejében

hajatemavasi-o szuru ♦ idejében előké-szül

hajatenojóniszaru ♦ amilyen gyorsan jött, olyan gyorsan megy ♦ elviharzik

hajatocsiri ♦ elhamarkodottság okozta hiba [Bokuno hajatocsiridatta.] „Elhamarkodott voltam.”

hajatocsirino ♦ elhamarkodott

hajatocsiriszuru ♦ forrófejű [Hajatocsiriszuru hito] „forrófejű ember” ♦ gyorsan dönt és hibázik

hajatteiru ♦ járvány van [Ima, kazega hajatteimaszu.] „Most influenzajárvány van.”

hajauma ♦ gyors ló

hajaumare ♦ nem évszertes

hajavakari ♦ gyors felfogás

hajavaza ♦ bűvésztürk ♦ gyors türk [Denkószeckano hajavaza] „villámgyors türk” ♦ szemfényvesztés

hajazaki ♦ korai virágzás [Hajazaki suno szakura] „korán virágzó cseresznyefajta”

haka ♦ haladás [Dokusoga hakadoranai.] „Nem haladok az olvasással.”

haka ♦ sír [Nakunatta hitono ohaka-o tateta.] „Sírt állítottam a halottnak.” ♦ **ohaka sír** [Ohakani ohana-o szonaeta.] „Virágot tettem a sírra.” ♦ **daidainohaka** családi sír ♦ **muenbaka elhagyott sír** ♦ **mumeiszensinohaka ismeretlen katona sírja** ♦ **mumeiheisinohaka ismeretlen katona sírja**

hakaana ♦ sírgödör

hakaba ♦ sír [Jurikagokara hakabamade] „bölcsőtől a sírig” ♦ temető

hakabakasii ♦ gyors [Sigoto-va hakabakasi-ku szuszumanai.] „Nem halad gyorsan a munka.” ♦ **kielégítő** [Keizaino kaifukuga hakabakasikunai dzsókjódeszu.] „A gazdaság javulása nem kielégítő.”

hakabu ♦ töredékrészvény

hakadoru ♦ halad [Kjósigoto-va hakadorimasitaka?] „Jól haladtál ma a munkával?” ♦ **áll** [Purodzsekuto-va hakadotteiru?] „Hogy áll a projekt?”

hakadzsimai ♦ sírhely megszüntetése

hakahori ♦ sírásó

hakai ♦ parancsolat megszegése

hakai ♦ destrukció [Tanpaku sicuno hakai] „fehérje destrukciója” ♦ **elpusztítás** ♦ **pusztítás** ♦ **rombolás** ♦ **kakakuhakai** árzuhanás ♦ **kankjóhakai** környezetpusztítás ♦ **kankjóhakai** környezetrombolás ♦ **sizenhakai** természetrombolás ♦ **sizenhakai** természetpusztítás ♦ **szeizóhakai** képrombolás

hakaibunsi ♦ felforgató elem

hakaikensza ♦ roncsolásos vizsgálat

hakaikói ♦ vandalizmus

hakaikószaku ♦ felforgató tevékenység

hakairjoku ♦ pusztítóerő ♦ rombolóerő [Kono bakudanno hakairjoku-va hakari siremaszen.] „Mérhetetlen ennek a bombának a rombolóereje.”

hakaisi ♦ sírkő [Ojano hakani hakaisi-o tateru.] „Sírkövet állított szülei sírjára.”

hakaisiken ♦ roncsolásos vizsgálat

hakaiszareta ♦ romba döntött ♦ romos

hakaiszuru ♦ elpusztít [Hide mori-va hakaiszareta.] „A tűz elpusztította az erdőt.” ♦ **lerombol** [Róma gun-va macsi-o hakaisita.] „A rómaiak lerombolták a várost.” ♦ **pusztít** [Taifú-va tatemono-o hakaisita.] „A szél házakat pusztított.” ♦ **rombol** [Bakudan-va takuszan-no tatemono-o hakaisita.] „A bomba épületeket rombolt.” ♦ **szétrombol** [Ottono furin-va kazoku-o hakaisita.] „A férj házasságtörése szétrombolta a családot.” ♦ **hakaiszareta romos**

hakaitekina ♦ pusztító [Kore-va hakaitekigidzsucudeszu.] „Ez pusztító technológia.” ♦ **romboló** [Kare-va hakaitekina kisicu-o motteiru.] „Romboló természete van.”

hakakukóbusz ♦ mondat szerkezet szakadása ♦ szerkezetszakadás

hakakuno ♦ kivételes [Hakakuno jaszusza] „kivételesen alacsony ár” ♦ **különleges** [Hakakuno taigú] „különleges bánásmód” ♦ **nyelvtanilag hibás** [Hakakuno bunso] „nyelvtanilag hibás mondat” ♦ **oron kívüli** [Hakakuno sósin] „oron kívüli előléptetés”

hakama ♦ **hakama** ♦ **hüvely** ♦ **szakéspalack tartója** ♦ **kójanosirobakama** suszter lyukas cipője

hakamairi ♦ **sírlátogatás** ♦ **temetőlátogatás** [Ohiganni maitosi ohakamairini iku.] „A tavaszi mindenszentekkor a temetőbe megyek.”

hakamairiszuru ♦ **sírt látogat** [Maicukihakamairiszuru.] „Minden hónapban látogatja a sírokat.”

hakamori ♦ **temetőőr**

hakanai ♦ **gyászos** [Hakanai szaigo-o togeta.] „Gyászos halált halt.” ♦ **hiábavaló** [Hakanai kibódatta.] „Hiábavaló ábránd volt.” ♦ **hiú** [Hakanai nozomi-o idaita.] „Hiú reményt táplált.” ♦ **mulandó** [Dzsinszei-va hakanai.] „Az élet mulandó.” ♦ **múlékony** ♦ **múló** [Hakanai koidatta.] „Múló szerelem volt.” ♦ **reménytelen** [Hakanai jume] „reménytelen álom”

hakanamu ♦ **hiábavalónak érzi** ♦ **megcsömörlik** [Jo-o hakanamu.] „Megcsömörlik az élettől.”

hakani futon-va kischerarezu ♦ **halott szülő nem segít**

hakarai ♦ **bánásmód** [Kaisa-va tokubecuna hakarai-o sita.] „Az cég különleges bánásmódban részesítette.” ♦ **belátás** [Ohakaraini omakaszesimaszu.] „Az ön belátására bízom.” ♦ **közbenjárás** [Odzsino hakaraideii sigoto-o micuketa.] „A nagybácsikám közbenjárásával jó munkához jutottam.” ♦ **segítség** [Muszukono hakaraide hadzsimete kaigairjokó-o simasita.] „A fiam segítségével, most először utaztam külföldre.”

hakarau ♦ **elintéz** [Nokori-va tekítóni hakarattekure!] „A többit intézd el a belátásod szerint!” ♦ **közbenjár** [Kanodzotonodéto-o hakarattekurenai?] „Szeretnék randevúzni azzal a nővel, nem tudnál közbenjárni?”

hakarazumo ♦ **akaratlanul** [Bokuno hacugen-va hakarazumo atatta.] „Akaratlanul is célba talált a megjegyzésem.” ♦ **meglepően** [Hakarazumooi szakuhinga dekita.] „Meglepően jó mű született.” ♦ **váratlanul** [Hakarazumo kinmedaru-o kakutokusita.] „Váratlanul aranyérmet nyert.”

hakari ♦ **mérleg** [Szató-o hakarini noszeta.] „Feltettem a mérlegre a cukrot.” ♦ **szaobakari**

karos mérleg ♦ **zenmaibakari** rugós mérleg ♦ **zenmaibakari** óramérleg

hakarigatai ♦ **kifürkészhetetlen** [Kano-dzsono kokoro-va hakari gatai.] „A lelke kifürkészhetetlen.” ♦ **kiszámíthatatlan** [Korekaradónaruka hakari gatai.] „Kiszámíthatatlan, hogy mi fog ezek után történni.”

hakarigoto ♦ **cselfogás** ♦ **fondorlatos terv**

hakarigoto-o meguraszu ♦ **csapdát állít** ♦ **tervet sző**

hakarimaccsigaeru ♦ **elmér**

hakarinoszao ♦ **mérlegkar**

hakarinoszara ♦ **mérlegtányér**

hakarisirenai ♦ **felbecsülhetetlen** [Karenosi-va szekainitotte-va hakari sirenai szonsicudatta.] „Halálával felbecsülhetetlen veszteség érte a világot.” ♦ **felmérhetetlen** [Szono sinrin-o baszszaiszurukotono kankjó-e no eikjó-va hakari sirenai.] „Felmérhetetlen hatása lesz, ha kivágják az erdőt.” ♦ **kifürkészhetetlen** [Miraini naniga okoruka-va hakari sirenai.] „A jövő kifürkészhetetlen.” ♦ **kiismerhetetlen** ♦ **mélységes** [Karenitaisite hakarisirenai szonkei-o oboeta.] „Mélységes tiszteletet éreztem iránta.” ♦ **mérhetetlen**

hakarisirenaihodo ♦ **mérhetetlenül** [Hakari sirenaihodo kanasiideszu.] „Mérhetetlenül szomorú vagyok.”

hakariuri ♦ **kimérve árusítás**

hakariuriszuru ♦ **kimér** [Niku-o hakari urisita.] „Kimérte a húst.” ♦ **súlyra ad** [Ringo-o hakari urisita.] „Súlyra adta az almát.”

hakarizara ♦ **mérlegtányér**

hakaru ♦ **véleményezett** [Kono ken-o singikaini hakarimasó.] „Véleményezzessük az ügyet a tanácsadó testülettel.”

hakaru ♦ **csapdába ejt** [Hakakarareta!] „Csapdába ejtettek!” ♦ **elkövet** [Dzsimerareteita sōnen-va dzsiszacu-o hakatta.] „A vegzált fiú öngyilkosságot követett el.” ♦ **szem előtt tart** [Dzsibunno rieki-o hakaru.] „A saját érdeket tartja szem előtt.” ♦ **tervel** [Daitórxjóno anszacu-o hakatta.] „Merényletet tervelt az ellen.” ♦ **törekszik** [Szekaiheiva-o hakaru.] „Világbékére törekszik.” ♦ **aruitehakar**

lelép [Górumadeno kjori-o aruite hakatta.] „A kapuig leléptem a távolságot.” ◇ **sinkó-o hakaru elősegít** [Kono taiszaku-va bóekino sinkó-o hakatta.] „Az intézkedés elősegítette a külkereskedelmet.” ◇ **szógorikai-o hakaru kölcsönös megértésre törekszik** ◇ **bengi-o hakaru kedvez** [Fuszei-o sitemade kjakuno bengi-o hakatta.] „Akár szabálytalanság árán is az ügyfélnek kedvezett.” ◇ **bengi-o hakaru segít** [Sutositositeno tacsiba-o rijósite júdzsinno dzsigióni bengi-o hakatta.] „Kihasználva miniszterelnöki pozícióját, a barátja vállalkozását segítette.” ◇ **ben-o hakaru kényelmessé tesz** [Hasi-o kakete kócuino ben-o hakatta.] „Hidat építve kényelmessé tette a közlekedést.”

hakaru ◇ **bemér** [Rédáde szokudo-o hakatta.] „Bemérte radarral a sebességét.” ◇ **felbecsül** [Szeitono nórjoku-o hakatta.] „Felbecsülte a diák tudását.” ◇ **kifürkész** [Kanodzsono kimocsi-o hakarótsita.] „Próbáltam kifürkészni a nő érzéseit.” ◇ **kimér** [Bunrjó-o hakatta.] „Kimérte az adagokat.” ◇ **latolgat** [Csanszu-o hakatteita.] „Az esélyeimet latolgattam.” ◇ **lemér** [Nikujaszán-va momo niku-o hakatta.] „A hentes lemérte a combot.” ◇ **megmér** [Taidzsú-o hakatta.] „Megmérte a testsúlyát.” ◇ **mér** [Taidzsú-o hakaru.] „Testsúlyt mér.” ◇ **aruitehakaru lelép** [Górumadeno kjori-o aruite hakatta.] „A kapuig leléptem a távolságot.” ◇ **szaizu-o hakaru megmér** [Veszutonoszaziu-o hakatta.] „Megmérte a derékbőrségét.” ◇ **medehakaru szemre megsaccol** [Szatóno rjó-o mede hakatta.] „Szemre megsaccoltam a cukor mennyiségét.”

hakasze ◇ **doktor** ◇ **professzor** ◇ **tudós** [Kono ko-va konpjútá hakaszeda.] „Ez a gyerek egy számítógéptudós.”

hakaszegő ◇ **doktorátus** ◇ **doktori cím**

hakaszeru ◇ **kiköpet** [Doku-o hakaszeta.] „Kiköpettem vele a mérget.” ◇ **vallomásra kényszerít** [Jógisa-o hakaszeta.] „Vallomásra kényszerítettem a vádlottat.”

hakaszeru ◇ **ráad** [Kodomoni kucu-o hakaszeta.] „Ráadtam a cipőt a gyerekre.”

hakaszu ◇ **elfolyat** [Mizu-o hakaszu.] „Elfolyatja a vizet.” ◇ **túlاد** [Sóhin-o hakaszu.] „Túlاد az árun.”

hakazuhi ◇ **áttétel** ◇ **áttételi arány** ◇ **fogaskerék-áttételi arány**

hake ◇ **kelendőség** ◇ **vízvezetés** ◇ **hakegajoi kelendő** [Kono sóhin-va hakegajoi.] „Ez az áru kelendő.”

hake ◇ **csúszka**

hake ◇ **ecset** [Hakede ekara hokori-o haratta.] „Ecsettel letöröltem a port a képről.” ◇ **kefe** ◇ **mázolóecset** ◇ **penzli** [Hakede szakunipenki-o nutta.] „Penzlivel festettem a kerítést.”

hakebóki ◇ **partfis**

hakegajoi ◇ **kelendő** [Kono sóhin-va hakegajoi.] „Ez az áru kelendő.”

hakegucsi ◇ **kifolyónyílás** ◇ **levezetés** [Szupócu-va szutoreszunohake gucsininatteiru.] „Sporttal vezetem le a feszültségemet.” ◇ **piac** [Sóhinno hake gucsi-o szagasita.] „Piacot kerest az árunak.” ◇ **szabad folyás** [Ikarino hake gucsi-o micuketa.] „Szabad folyást engedett a mérgének.” ◇ **vízköpő** ◇ **ikarinohakegucsi valaki, akin kitöltheti a mérgét** ◇ **hakegucsitejaru kiad** [Szutoreszuno hake gucsitosite oszara-o kovasita.] „Összetörte a tányért, hogy kiadja magából a stresszt.” ◇ **mizuahakegucsi vízvető** ◇ **mizuahakegucsi vízvezető nyílás**

hakegucsitejaru ◇ **kiad** [Szutoreszuno hake gucsitosite oszara-o kovasita.] „Összetörte a tányért, hogy kiadja magából a stresszt.”

hakei ◇ **hullámforma**

haken ◇ **főlény** [Szekaikeizaino haken-o nigiteiru.] „Főlényrel rendelkezik a világgazdaságban.” ◇ **hegemónia** ◇ **uralom**

haken ◇ **küldetés** ◇ **munkaerő-kihelyezés** ◇ **munkaerő-kölcsönzés**

háken ◇ **falkapocs** ◇ **jégszeg** ◇ **sziklaszög**

haken-araszoi ◇ **hatalmi harc**

hakendan ◇ **delegáció** ◇ **küldöttség**

hakendan-in ◇ **küldött**

hakengaisa ◇ **munkaerő-kölcsönző**

hakengiri ◇ **kihelyezéses munkaviszony megszűnése**

hakenkisa ◇ **kiküldött tudósító**

hákenkuroicu ♦ **horogkereszt**

hakenoketaba ♦ **ecsetpamacs**

hakenródósa ♦ **kölcsönmunkás**

hakensain ♦ **ideiglenes dolgozó** ♦ **kölcsönzött munkaerő**

hakensugi ♦ **hegemonizmus**

hakenszuru ♦ **akkreditál** [Gaikokuni taisi-o hakensita.] „Külföldön nagykövetet akkreditáltak.” ♦ **delegál** [Szenkjoni tacsiainin-o hakensita.] „A választásokra megfigyelőket delegáltak.” ♦ **elindít** [Tankentaiga hakenszareta.] „Elindították az expedíciót.” ♦ **indít** [Sisa-o hakensita.] „Követet indítottak.” ♦ **irányít** [Guntai-va szendzsóni hakenszareta.] „A katonákat a frontra irányították.” ♦ **kiküld** [Genbani csószacsímuga hakenszareta.] „Vizsgálócsoportot küldtek ki a helyszínre.” ♦ **kivezényel** [Guntai-va kokkjócsitaini hakenszareta.] „Kivezényelték a katonákat a határra.” ♦ **küld** [Kameikoku-va tekikokuni guntai-o hakensita.] „A tagországok csapatokat küldtek az elleneséges országba.” ♦ **vezényel** [Szaigaigenbani guntai-o hakensita.] „Katonákat vezényeltek a katasztrófa helyszínére.”

hakentai ♦ **különítmény**

hakeru ♦ **elfolyik** [Nivade mizugajokuhakeru.] „Az udvaron jól elfolyik a víz.” ♦ **kelendő** [Kono sóhin-va jokuhakeru.] „Ez az áru kelen-dő.”

hakentai ♦ **különítmény**

hakeru ♦ **elfolyik** [Nivade mizugajokuhakeru.] „Az udvaron jól elfolyik a víz.” ♦ **kelendő** [Kono sóhin-va jokuhakeru.] „Ez az áru kelen-dő.”

hakeru ♦ **felmegy** [Kono kucu-va hakenai.] „Ez a cipő nem megy fel a lábamra.”

haki ♦ **megsemmisítés** [Soruiño haki] „iratmegsemmisítés” ♦ **visszavonás** [Jakuszokuno haki] „ígéret visszavonása” ♦ **kon-jakuhaki eljegyzés felbontása** ♦ **kon-jakuhaki eljegyzésbontás**

haki ♦ **ambíció** ♦ **dinamizmus** ♦ **energia** ♦ **hakinonai unott** ♦ **hakinonai enervált**

hacicubuszu ♦ **elnyű** [Icsinenni niszokuno kucu-o haki cubuszu.] „Két cipőt nyüvök el egy évben.”

hacicubuszu ♦ **elhord**

hakicsigaeru ♦ **összetéveszt** [Ren-aito júdzsú-o haki csigaeru.] „Összetéveszti a szerelmet a barátkozással.” ♦ **véletlenül felvesz** [Hokano kjakuno kucuto haki csigaeta.] „Vé-

letlenül egy másik vendég cipőjét vettem fel.” ♦ **imi-o hakicsigaeru félreért** [Siavaszeno imi-o haki csigaeru.] „Félreérti, hogy mi a boldogság.”

hakidame ♦ **szemétdomb**

hakidamebako ♦ **kompoztláda** ♦ **konyhai hulladéktartó**

hakidamenicuru ♦ **a pénz a szemétkben van**

hakidame-o aszaru ♦ **guberál** [Hómureszu-va haki dame-o aszatteita.] „A hajléktalan guberált.”

hakidaszu ♦ **kibuggyan** [Kare-va kokorono ucsi-o haki dasita.] „Kibuggyant belőle, hogy mit érez.” ♦ **kifúj** [Iki-o haki dasita.] „Kifújtam a levegőt.” ♦ **kiköp** [Tane-o haki dasita.] „Kiköptem a magot.” ♦ **kiokád** [Tabe mono-o haki dasita.] „Kiokádtam az ételt.” ♦ **okád** [Entocu-va kemuri-o haki dasita.] „A kémény füstöt okádot.” ♦ **ikari-o hakidaszu mérgeledik** [Ógoede ikari-o haki dasita.] „Hangosan mérgeledtem.” ♦ **iki-o hakidaszukoto kilégzés**

hakidaszu ♦ **kiseper** [Szukimakara hokori-o haki dasita] „Kisepertem a port a résből.” ♦ **kisöpör** [Rókkakaracsiri-o haki dasita.] „Kisöpörtem a szemetet a folyosóról.”

hakidaszukoto ♦ **kilégzés** [Iki-o szui komu kototo haki daszu koto] „belégzés és kilégzés”

hakifurusi ♦ **elnyűtt lábbeli** ♦ **elnyűtt zokni**

hakigokocsi ♦ **járás** [Kono kucuno haki gokocsi-va dó?] „Milyen a járás ebben a cipőben?” ♦ **kényelmes** [Kono kucu-va haki gokocsi-ga varui.] „Ez a cipő kényelmetlen.”

hakahiki ♦ **kertelés nélkül** [Hakahikito iken-o itta.] „Kertelés nélkül megmondta a véleményét.” ♦ **készségesen** [Sicumonnihakihakito kotaeru.] „Készségesen válaszol a kérdésekre.” ♦ **magabiztos** [Hakahakisita furu mai] „magabiztos viselkedés”

hakijoszeru ♦ **összesöpör** [Garaszuno hahen-o haki joszeta.] „Összesöpörte az üvegcserepeket.”

hakikaejónokucu ♦ **váltócipő** [Sokubade haki kae jóno kucu-o cukau.] „A munkahelyemen váltócipőt használok.”

hakikaeru ♦ **másikat vesz fel** [Kucu-o haki kaeta.] „Másik cipőt vettem fel.”

hakike ♦ **hányinger** [Kono kuszuri-va haki ke-ni kiku.] „Ez a gyógyszer hányinger ellen jó.”

hakikedome ♦ **hányinger-csillapító**

hakikegakomiageru ♦ **hányinger kerülgeti** [Haki kega komi ageta.] „Hányinger kerülget.”

hakikegaszuru ♦ **hányingere van** [Funajoide haki kegaszuru.] „A tengeribetegség miatt hányingerem van.”

hakike-o mojooszu ♦ **hányingere van** [Kandzsa-va haki ke-o mojoosita.] „A betegnek hányingere volt.”

hakimono ♦ **lábbeli** [Kucu-va hakimonodeszu.] „A cipő lábbeli.”

hakinareta ♦ **megszokott** [Haki naretazubon-o haita.] „A megszokott nadrágot vettem fel.”

hakinoaru ♦ **energikus** [Hakinoaru hitodeszu.] „Energikus ember.”

hakinonai ♦ **energált** ♦ **unott**

hakiszódzsi ♦ **söprögetés**

hakiszódzsiszuru ♦ **söpröget** [Beranda-o haki szódzsisita.] „A verandát söprögettem.”

hakiszóninaru ♦ **hányinger kerülgeti** [Toireno dzsótai-o mite hakiszóninatta.] „Hányinger kerülgetett a vécé látványától.”

hakiszuru ♦ **eltöröl** [Szaiban-va issin-o hakisita.] „A bíróság eltörölte az elsőfokú ítéletet.”

♦ **lemond** [Kenri-o hakiszuru.] „Lemond a jogáról.” ♦ **megsemmisít** [Iranai sorui-o hakisita.] „Megsemmisítették a szükségtelen iratokat.” ♦ **viSSzavon** [Szaiban-va issin-o hakisita.] „A bíróság visszavonta az elsőfokú ítéletet.”

hakiszuteru ♦ **kiköp** [Szakuran bóno tane-o haki szuteta.] „Kiköptem a cseresznyemagot.”

hakiszuteru ♦ **kisöpör** [Gomi-o haki szuteta.] „Kisöpörtem a szemetet.”

hakiszuterujóniiu ♦ **fröcsög** [Haki szuterujóni akutai-o cuita.] „Fröcsögve szitkozódott.” ♦

pocskondiáz [Szaiteina hitodato haki szuterujóni itta.] „Pocskondiázta a semmirekellőt.”

hakjoku ♦ **drámai végkifejlet** ♦ **kataklizma** ♦ **szakítás** [Kanodzotono hakjoku-o szake-

rutameni nandemojaru.] „Mindent megtennék, hogy ne kelljen szakítanom vele.” ♦ **hakjoku-o maneku nem vezet jóra** [Amae szugi-va hakjoku-o maneku.] „Az elkényeztetés nem vezet jóra.”

hakjoku-o maneku ♦ **nem vezet jóra** [Amae szugi-va hakjoku-o maneku.] „Az elkényeztetés nem vezet jóra.”

hakjoku-o mukaeru ♦ **tönkremegy** [Karerano kankei-va hakjoku-o mukaeta.] „A kapcsolatok tönkrement.”

hakjokutekina ♦ **katasztrófális** [Kazanno hakjokutekina funkaga okotta.] „Katasztrófális vulkánkitörés történt.”

hakjú ♦ **átgyűrűzés** ♦ **átterjedés** [Szaigaino eikjóno hakjú] „katasztrófa hatásának átterjedése” ♦ **begyűrűzés**

hakjúkóka ♦ **begyűrűzés** [Gen-jukakakuno hakjúkóka] „olajárak begyűrűzése”

hakjúszuru ♦ **átgyűrűzik** [Orosiurikakaku-va sóhisani hakjúsita.] „A nagykereskedelmi árak átgyűrűztek a fogyasztókhoz.” ♦ **átterjed** [Panikku-va kin-júsidzsóni hakjúsita.] „A pánik átterjedt a részvénypiacra.” ♦ **begyűrűzik** [Gen-jukakakuno eikjó-va vaga kuninimo hakjúsita.] „Az olajárak hatása hozzánk is begyűrűzött.”

hakka ♦ **fehéredés**

hakka ♦ **borsmenta** ♦ **menta** ♦ **mentol** [Hakkairinogamu] „mentolos rágógumi”

hakka ♦ **gyulladás** ♦ **sizenhakka öngyulladás**

hakká ♦ **hekker**

hakkacsó ♦ **bivalymajna**

hakkadzso ♦ **mentatabletta**

hakkagensó ♦ **albinizmus**

hakkai ♦ **megalakulás** ♦ **nyitókereskedés** ♦ **nyitótalálkozó**

hakkai ♦ **nyolcszor**

hakkaimeni ♦ **nyolcadjára** ♦ **nyolcadszor**

hakkaimeno ♦ **nyolcadik**

hakkaiszuru ♦ **megalakul** ♦ **megnyit**

hakkajaku ♦ **gyutacs**

hakkaju ♦ **mentaolaj**

hakkaju ♦ **borsmentaolaj**

hakkakkei ♦ **nyolcszög**

hakkakkeino ♦ **nyolcszögletű**

hakkákógeki ♦ **hekkertámadás** [Szábá-va hakká kógeki-o uketa.] „Hek kertámadás érte a szerverünket.”

hakkákói ♦ **hekkelés**

hakkaku ♦ **kiderülés** ♦ **lelepleződés**

hakkakucsú ♦ **nyolcszög alapú hasáb**

hakkakukei ♦ **nyolcszög** ♦ **oktogon**

hakkakuszuru ♦ **kiderül** [Cumano furinga hakkakusita.] „Kiderült, hogy megcsalta a felesége.” ♦ **lelepleződik** [Uszoga hakkakusita.] „Lelepleződött a hazugság.”

hakkan ♦ **újság indítása**

hakkan ♦ **izzadás** ♦ **verejtékezés**

hakkanbószizai ♦ **izzadásgátló**

hakkan-jaku ♦ **izzasztószer**

hakkan-joku ♦ **izzasztófürdő**

hakkankatasó ♦ **hiperhidrózis**

hakkanó ♦ **mentol**

hakkanszuru ♦ **izzad**

hakkanszuru ♦ **indít** [Zassi-o hakkansita.] „Magazint indított.” ♦ **kiad**

h akkao ndo ♦ **gyulladásí hőmérséklet**

hakkasijaszui ♦ **gyúlékony**

hakkásúdan ♦ **hekkercsoport** [Hakká súdan-va daitórjosenkjomo neratteiru.] „A hekkercsoport az elnökválasztást vette célba.”

hakkaszaseru ♦ **meggyújt** [Hibanadegaszu-o hakkaszaszeta.] „Szikrával meggyújtottam a gázt.”

hakkaszeki ♦ **tűzkő** [Raitáno hakkaszeki-ori kaeraremaszuka?] „Ki lehet cserélni a tűzkövet az öngyújtóban?”

hakkaszócsi ♦ **gyújtószerkezet**

hakkaszui ♦ **mentavíz**

hakkaszuru ♦ **lángra lobban** [Furaipan-no aburaga hakkasita.] „Az olaj a serpenyőben lángra lobbant.” ♦ **meggyullad** [Aburaga hakkasita.] „Az olaj meggyulladt.” ♦ **tűzet fog** [Jószecuno hibanade mokuzaiga hakkasita.] „A he-

gesztés szikrájától tüzet fogott a faanyag.” ♦ **hakkaszaseru meggyújt** [Hibanadegaszu-o hakkaszaszeta.] „Szikrával meggyújtottam a gázt.”

hakkaten ♦ **gyulladáspon t** [Ondo-va kiken-nimo hakkatenni csikazuiteitta.] „A hőmérséklet veszélyesen közeledett a gyulladáshponthoz.”

hakkató ♦ **mentacukor**

hakke ♦ **jóslás** ♦ **jóslat** [Atarumo hakkeataranumo hakke.] „A jóslat vagy bejön, vagy nem.”

hakkecubjó ♦ **feh érvérűség** [Hakkecubjó-o kokufukusita.] „Legyőzte a fehérvérűséget.” ♦ **leukémia** ♦ **v érrák**

hakkeidzsima ♦ **Hakkei-sziget**

hakkejoi ♦ **gyerünk**

hakkekkjú ♦ **feh érvérsejt** ♦ **leukocita** ♦ **karjúhakkekkjú granulocita** ♦ **kószanszeihakkekkjú eozinofil granulocita**

hakkekkjúbunkaku ♦ **v érképvizsgálat**

hakkekkjúszú ♦ **feh érvérsejtszám**

hakkemi ♦ **jövendőmondó**

hakken ♦ **feh é r billentyű**

hakken ♦ **bankjegykibocsátás** ♦ **jegykiadás** ♦ **kuponosztás**

hakken ♦ **észlelés** [Gaszu moreno hakken] „gázszívárgás észlelése” ♦ **észrevétel** [Szupereumiszuno hakken] „helyesírási hiba észrevétele” ♦ **felfedezés** [Amerika tairikuno hakken] „Amerika felfedezése” ♦ **megtalálás** [Hakken!] „Nézd, mit találtam!” ♦ **rábukkanás** [Nakusitato omotta kucusitano hakken] „rábukkanás az elveszettnek hitt zoknira” ♦ **daihakken nagy felfedezés**

hakkendekiru ♦ **felismerhető** [Kono bjóki-va hajaku hakkendekiru.] „Ez a betegség korán felismerhető.”

hakkenginkó ♦ **jegybank**

hakkenki ♦ **jegyosztó automata** [Hakkenkikara sokken-o katta.] „Az automatából ebédjegyet vettem.” ♦ **kuponosztó automata** ♦ **sorszámosztó automata** [Hakkenkikara szeiribangó-o totta.] „Sorszámot húztam az automatából.”

hakken-nijorugakusú ♦ **megfigyeléses tanulás**

hakkensa ♦ **felfedező** [Penisirin-no hakken-sa] „penicillin felfedezője” ♦ **megtaláló** [Oto-si monono szaifuno hakkensa] „ elveszett pénztárca megtalálója”

hakkenszeru ♦ **bukkan** [Nagasino sitanipancu-o hakkensita.] „A mosogató alatt egy alsónadrágra bukkantam.” ♦ **észlel** [Ucsú-kara singó-o hakkensita.] „Jeleket észleltek az úrból.” ♦ **felfedez** [Atarasii hosi-o hakkensita.] „Egy új csillagot fedeztek fel.” ♦ **rábukkan** [Tosokande omosiroi hon-o hakkensita.] „A könyvtárban rábukkantam egy érdekes könyvre.” ♦ **ráismer** [Sasinde otószan-o hakkensita.] „A képen ráismertem az apámra.” ♦ **rájön** [Atarasii hóhó-o hakkensita.] „Rájött egy új módszerre.” ♦ **rátalál** [Kjórujóno kaszekiga hakkenszaretta.] „Rátaláltak egy dinoszaurusz kövületére.”

hakkenszeru ♦ **kiad** [Hakkensitaacsiketto-o funsicsusita.] „A kiadott jegyet elvesztettem.”

hakke-o miru ♦ **jövendőt mond**

hakki ♦ **megmutatás**

hakkin ♦ **platina**

hakkin ♦ **betiltás** [Szono hon-va hakkinninata.] „A könyvet betiltották.”

hakkin ♦ **fehér izom**

hakkinbon ♦ **betiltott könyv**

hackingu ♦ **meghekkelés**

hackinguszeru ♦ **meghekkkel** [Szumahoga-hackinguszaretta.] „Meghekkelték a telefonomat.”

hakkin-iridzsumugókin ♦ **platina-iridium ötvözet**

hakkiri ♦ **érezhetően** [Szeikacuszuidzsun-va hakkijokunatta.] „Érezhetően nőtt az életszínvonal.” ♦ **határozottan** [Karenno szakuhin-va hakkiri kubecudekiru.] „Az ő műveit határozottan meg lehet különböztetni.” ♦ **pontosan** [Hakkiri oboeteinai.] „Nem emlékszem pontosan.” ♦ **tagoltan** [Joku kiki torerujónihakkirito hanasita.] „Tagoltan beszéltem, hogy jól értek.” ♦ **tisztán** [Obaszsan-no kao-va hakkiri oboeteiru.] „Tisztán emlékszem a nagymamám arcára.” ♦ **világosan** [Dósitehakkiri ivanaino?] „Miért nem mondd meg világosan?”

hakkiriitte ♦ **nyersen megmondva** [Hakkiri itte varuikedo, anata-va mirjokuganai.] „Nyersen leszek: nem vagy vonzó.” ♦ **nyíltan megmondva** ♦ **őszintén szólva** [Kore-va hakkiri itte dorobódajo.] „Ez őszintén szólva lopás.”

hakkirisinai ♦ **határozatlan** [Hakkirisinai taido] „határozatlan hozzáállás” ♦ **ki tudja, milyen** [Karetonohakkirisinai kankeini cukareta.] „Belefáradtam, hogy nem tudom, milyen kapcsolatban is vagyunk.” ♦ **kivehetetlen** [Hakkirisinai hacuon] „kivehetetlen kiejtés” ♦ **változókony** [Hakkirisinai tenki] „változókony időjárás”

hakkirisita ♦ **egyenes** [Hakkirisita otoko] „egyenes ember” ♦ **észrevehető** [Hakkirisita henkagaatta.] „Észrevehető változás volt.” ♦ **határozott** [Hakkirisita kotae-o matteimaszu.] „Határozott választ várok.” ♦ **tiszta** [Hakkirisita hacuon] „tisztá kiejtés”

hakkiriszaszeru ♦ **felfrissít** [Kioku-o hakkiriszaszeta.] „Felfrissíttem az emlékezetemet.”

hakkiriszeru ♦ **határozott** [Teszógahakkirisiteiru.] „Határozottak a tenyérvonalai.”

hakkirito ♦ **tisztán** [Vatasi-va szainóganaito-hakkirito vakatta.] „Tisztán éreztem, hogy nincs tehetségem.”

hakkiritomierujóninaru ♦ **kiviláglik** [Mudzsunghakkirito mierujóninata.] „Kiviláglott az ellentmondás.”

hakkiszuru ♦ **kibontakoztat** [Kaisade nórzoku-o furuni hakkiszuru.] „A vállalatnál teljes mértékben kibontakoztatom a tehetségemet.” ♦ **megmutat** [Csikara-o hakkisita.] „Megmutatta az erejét.” ♦ **tanúbizonyoságot tesz** [Nórzoku-o hakkiszuru.] „Tanúbizonyoságot tesz a képességeiről.”

hakkjó ♦ **megőrlés** ♦ **megtébolyodás** ♦ **őrület**

hakkjószaszeru ♦ **megőrjít** [Szóonga kare-o hakkjósaszeta.] „A zaj megőrjítette.”

hakkjószeru ♦ **megőrül** [Mudzshintóno dzsúnenkanno szeikacude hakkjósita.] „A lakatlan szigeten töltött tíz év alatt megőrült.” ♦ **megtébolyodik** [Mudzshintódeno dzsúnenkanno szei-

kacude hakkjósita.] „Megtéboldyodott a lakatlan szigeten töltött tíz év alatt.”

hakkjú ♦ **kevés fizetés** [Hakkjúgekimude hataraku.] „Kevés fizetésért sokat dolgozik.”

hakkjú ♦ **kiadás** ♦ **kiállítás**

hakkjúno ♦ **rosszul fizetett** [Hakkjúno sain] „rosszul fizetett alkalmazott”

hakkjúszuru ♦ **kiad** [Biza-o hakkjúsa.] „Kiadták a vízumot.” ♦ **kiállít** [Paszipóto-o hakkjúsa.] „Kiállították az útlevelet.”

hakkó ♦ **kiadás** [Sinbunno hakkó] „újság kiadása” ♦ **kiállítás** [Sómeisono hakkó-va issú-kankakatta.] „Egy hétre telt az igazolás kiállítására.” ♦ **kibocsátás** ♦ **megjelentetés** [Hakkóbuszú] „megjelentetett példányszám” ♦ **kabusikinohakkó részvénykibocsátás** ♦ **kahainohakkó pénzkibocsátás** ♦ **hon-nohakkó könyvkiadás** ♦ **rósúsóhakkó számlaadás** [Rósúsóhakkógimu] „számlaadási kötelezettség”

hakkó ♦ **boldogtalanság** [Hakkóno hito] „boldogtalan ember”

hakkó ♦ **erjedés** [Arukóru hakkó] „alkoholos erjedés” ♦ **erjesztés** ♦ **fermentáció** ♦ **fermentálás** [Daizuno hakkó] „szójabab fermentálása” ♦ **kelesztés** [Kidzsino hakkó] „tészta kelesztése”

hakkó ♦ **fénykibocsátás** ♦ **fénykisugárzás** ♦ **lumineszcencia** ♦ **szeibucuhakkó biolumineszcencia** ♦ **nechuhakkó termolumineszcencia**

hakkó ♦ **életbe lépés** ♦ **hatályba lépés**

hakkóbi ♦ **kibocsátás napja**

hakkóbuszú ♦ **kiadott példányszám**

hakkucu ♦ **csontváz**

hakkocukaszuru ♦ **csontvázvá válik**

hakkocusitai ♦ **csontvázvá száradt holttest**

hakkódaiódo ♦ **fényemittáló dióda** ♦ **LED** ♦ **aoirohakkódaiódo kék LED**

hakkóginkó ♦ **kibocsátó bank**

hakkókakaku ♦ **kibocsátási ár** [Szaikenno hakkókakaku] „kötvény kibocsátási ára”

hakkókikan ♦ **kiállító intézmény** [Sómeisono hakkókikan] „igazolást kiállító intézmény”

hakkókinsi ♦ **betiltás** [Dedzsitaru cúkano hakkókinsi] „elektronikus valuta betiltása”

hakkókóricu ♦ **fényhasznosítás**

hakkónin ♦ **kibocsátó**

hakkósa ♦ **kibocsátó**

hakkósite morau ♦ **kivált** [Paszipóto-o hakkósite moratta.] „Kiváltottam az útlevelemet.”

hakkószaszeru ♦ **erjeszt** [Íszutode hakkószaszeru.] „Élesztővel erjesztik.” ♦ **fermentál** [Jaszai-o hakkószaszeru.] „Zöldséget fermentál.” ♦ **keleszt** [Kidzsi-o hakkószaszeru.] „Tésztát keleszt.”

hakkószo ♦ **erjesztőszer**

hakkószó ♦ **diszfotikus övezet** ♦ **diszfotikus zóna**

hakkószuru ♦ **életbe léptet** [Heivadzsójaku-o hakkósa hi] „békeszerződés életbe lépésének napja”

hakkószuru ♦ **fényt bocsát ki** [Hotaruga hakkósiteiru.] „A szentjánosbogár fényt bocsát ki.”

hakkószuru ♦ **kiad** [Okane-va csúóginkóga hakkószuru.] „A jegybank adja ki a pénzt.” ♦ **kiállít** [Paszipótoga hakkószareta.] „Kiállították az útlevelemet.” ♦ **kibocsát** [Konokádo-va dono ginkóga hakkósitano?] „Melyik bank bocsátotta ki ezt a kártyát?” ♦ **megjelentet** [Zassi-o hakkószuru.] „Magazint megjelentet.”

hakkószuru ♦ **erjed** [Nomi mono-o hakkószaszeiteita.] „Erjedni hagyta az italt.” ♦ **fermentálódik** ♦ **forr** [Vainga hakkósiteimaszu.] „Forr a bor.” ♦ **kel** [Okasino kidzsi-o hakkószaszerutameni nekaszeiteita.] „Kelni hagyta a sütemény tésztáját.” ♦ **megerjed** [Budó-va hakkósa.] „A szőlő megerjedt.” ♦ **megkel** [Kidzsi-va dzsúbunni hakkósiteimaszu.] „Elégge megkelt már a tészta.”

hakkótai ♦ **világítótest**

hakkótorjó ♦ **világító festék**

hakkózumi ♦ **kint lévő** [Hakkózumikabusiki] „kint lévő részvénymennység”

haku ♦ **szenvedés nyolc formája**

hakkucu ♦ **ásatás** ♦ **kihantolás** ♦ **kókogakutekihakkucu régészeti ásatás**

hakkucuszuru ♦ **ásatással feltár** [Szekk-
iga hakkucuszareta.] „Ásatással kőszerszámokat
tártak fel.” ♦ **exhumál** [Sitaiga hakkucu-
szareta.] „Exhumálták a holttestet.” ♦ **felfedez**
[Kakuszareta szainó-o hakkucusita.] „Felfedez-
te a rejtett tehetséget.” ♦ **feltár** [Iszeki-o hak-
ucusita.] „Feltárták a romokat.” ♦ **kihantol**
[Bocsikara sitaiga hakkucuszareta.] „Kihantol-
ták a sírhelyéről a holttestet.”

hako ♦ **csomagok számlálózava** ♦ **doboz**
[Jubiva-o hakokara tori dasita.] „Kivettem a
gyűrűt a dobozból.” ♦ **kasztni** [Anpuno hako]
„erősítő kasztnija” ♦ **láda** [Furuhon-o hakoni
ireta.] „Ládába tettem a régi könyveket.” ♦ **ládi-
kó** ♦ **erebétánohako felvonófülke** ♦ **ereb-
tánohako járószek** ♦ **enpicubako ceruza-
tartó** ♦ **oribako hajtogatott doboz** ♦ **ka-
isúbako gyűjtődoboz** ♦ **karabako üres do-
boz** ♦ **kobako ládika** ♦ **gomibako szemét-
kosár** ♦ **gomibako szemétláda** ♦ **dzsizen-
bako adománypersely** ♦ **tebako szelence**
♦ **dógubako szerszámos láda** ♦ **pandorano-
hako Pandora szelencéje** [Pandorano hako-
o aketesimatta.] „Kinyitottam Pandora szelencé-
jét.” ♦ **bikkuribako kiugrós játék dobozban**
♦ **macscsibako gyufás skatulya** ♦ **macscsi-
bako gyufásdoboz**

hakobe ♦ **tyúkhúr**

hakobera ♦ **tyúkhúr**

hakobi ♦ **eljövétel** [Ohakobiitadaitearigató-
gozaimaszu!] „Köszönöm, hogy eljött!” ♦ **ha-
ladás** ♦ **kibontakozás** [Hanasino szudzszino
hakobi] „cselekmény kibontakozása” ♦ **mozga-
tás** [Teno hakobi] „kéz mozgatása” ♦ **sza-
kasz** [Keikaku-va dzsicugenno hakobini itattei-
nai.] „A terv még nem ért a megvalósulás szaka-
szába.” ♦ **szállítás** [Nimocuno hakobi] „cso-
mag szállítása” ♦ **tálalás** [Kareno hanasino
hakobi-va oszokatta.] „Lassan tálalta a történe-
tet.” ♦ **asinohakobi járás** [Asino hakobiga va-
ruí.] „Rossz a járása.” ♦ **szutórihakobi cse-
lekmény görgetése** [Kono eiganoszutóri
hakobi-va umai.] „Ügyesen görgették a film cse-
lekményét.” ♦ **szutórihakobi történet ada-
golása** ♦ **hakobitonaru sor kerül valamire**
[Jójaku csúmontoiu hakobitonaru.] „Végre sor
került a rendelésre.” ♦ **fudenhakobi ecsetvo-
nás** [Fudeno hakobiga hajai.] „Gyercs ecsetvo-

násokkal dolgozik.” ♦ **fudenhakobi vonalve-
zetés**

hakobidaszu ♦ **kicipel** ♦ **kihord** [Hejakara
iszu-o hakobi dasita.] „Kihordtam a székeket a
szobából.” ♦ **kipakol** [Penki-o nuru maeni heja-
kara kagu-o hakobi dasita.] „A festés előtt kipa-
koltuk a bútorokat a szobából.” ♦ **kivisz** [Heja-
kara kagu-o hakobi dasita.] „Kivittük a bútoro-
kat a szobából.”

hakobiireru ♦ **becipel** [Beddo-o hejani hako-
bi ireta.] „Becipeltük az ágyat a szobába.”

hakobija ♦ **futár** [Majakuno hakobi jaga cu-
kamatta.] „Elkapták a drogfutárt.” ♦ **küldönc**

hakobikomu ♦ **bevisz** [Kagu-o hejani hakobi
konda.] „Bevittük a bútorokat a szobába.”

hakobitonaru ♦ **eljut** [Jójaku kekkonszuru
hakobitonatta.] „Végre eljutottunk a házassá-
gig.” ♦ **sor kerül valamire** [Jójaku csúmontoi-
iu hakobitonaru.] „Végre sor került a rendelés-
re.”

hakobore ♦ **csorba**

hakoboresita ♦ **csorba** [Hakoboresitanai-
fu] „csorba kés”

hakoboreszuru ♦ **kicsorbul** [Hakoboresita
hócsó] „kicsorbult konyhakés”

hakobu ♦ **cipel** [Nimocu-va vatasiga hako-
nda.] „Én cipeltem poggyászt.” ♦ **elcipel**
[Szúcukészu-o hakonda.] „Elcipeltem a bőrön-
döket.” ♦ **elszállít** [Kandzsa-va kjúkjsüade ha-
kobareta.] „Mentőautóval elszállították a bete-
get.” ♦ **halad** [Kósó-o umaku hakonda.] „Jól
haladtunk a tárgyalással.” ♦ **hord** [Dzsagaimo-
o anagurani hakonda.] „A pincébe hordtuk a
krumplit.” ♦ **hoz** [Tinjüszu-o hakondekita.]
„Jó hírt hoztam!” ♦ **hurcol** [Kare-va taszúno
omotai isi-o hakondeita.] „Nehéz köveket hur-
colt.” ♦ **jól megy** [Bandzsumaku hakonda.]
„Minden jól ment.” ♦ **mozgat** [Te-o hakobu.]
„Mozgatja a kezét.” ♦ **szállít** [Konoróri-va ki-
kenna bussicu-o hakondeiru.] „Ez a kamion ve-
szélyes anyagokat szállít.” ♦ **tálal** [Kare-va sza-
kubunno szudzsi-o omosiroku hakonda.] „Érde-
kesen tálalta a történetet az írásában.” ♦ **vezet**
[Jújüto fude-o hakonda.] „Könnyeden vezette
ecsetét.” ♦ **visz** [Kono cukue-o szoszaini hako-
nekudaszai.] „Ezt az asztalt vigye kérem a dol-
gozószobába!” ♦ **asi-o hakobu elfárad**

[Tennóheika-va arureszutoran-ni asi-o hakonda.] „A császár őfelsége elfáradt egy étterembe.”
 ◇ **asi-o hakobu megy** [Kankókjaku-va onsen-nimo asi-o hakonda.] „A turisták termálfürdőbe is mentek.”
 ◇ **uenihakobu felcipel** [Szúcukészu-o kaidande szankaimade hakonda.] „Felcipeltem a bőröndöt a lépcsőn a harmadikra.”
 ◇ **uenihakobu felhord** [Janeurabejani furui hon-o hakonda.] „Felhordtam a régi könyveket a padlásra.”
 ◇ **osigurumadeszotoniha-kobu kitalicskáz** [Gareki-o osi gurumade ni-vakara szotoni hakonda.] „Kitalicskáztam a sítet az udvarból.”
 ◇ **hakondekuru felszolgál** [Vétága rjóri-o hakondekita.] „A pincér felszolgált az ételeket.”
 ◇ **mudaasi-o hakobu potyára megy** [Mudaasi-o hakobanaijónireszutoran-no dzsizenjojaku-o sita.] „Előre lefoglaltam a helyet az étteremben, hogy ne menjek potyára.”
 ◇ **mocsihakobu elhord** [Darekaga ieno maekararenga-o moci hakonda.] „Valaki elhordta a téglákat a ház elél.”
 ◇ **mocsihakobu elvisz** [Omotaiszúcukészu-o moci hakonda.] „Elvitte a nehéz bőröndöt.”

hakobune ◆ **bárka** ◇ **noanohakobune** Noé bárkája

hakódan ◆ **páncéltörő lövedék**

hakogamae ◆ **körbezáró doboz-gyök**

hakogatanodencsi ◆ **tégla alakú elem**

hakoirimusume ◆ **kalitkában nevelt lány** ◇ **széltől is óvott lány**

hakoirino ◆ **dobozolt** ◆ **dobozos**

hakojanagi ◆ **nyárfa** ◆ **rezgő nyárfa**

hakomakura ◆ **fadúcos pelyvapárna**

hakonari ◆ **torzítás**

hakondekuru ◆ **felszolgál** [Vétága rjóri-o hakondekita.] „A pincér felszolgált az ételeket.”
 ◆ **kihoz** [Hejakara iszu-o hakondekita.] „Kihozta a széket a szobából.”

hakone ◆ **Hakone**

hakoniireru ◆ **dobozol**

hakoniva ◆ **kiskert**

hakonori ◆ **felsőtest kidugása az autó ablakán**

hakótoszuru ◆ **öklendezik** [Hakitakute hakótositakedo hakenakatta.] „Próbáltam hányni, de csak öklendeztem.”

hakozumeniszuru ◆ **dobozba csomagol** [Icsigo-o hakozumenisita.] „Dobozba csomagoltam az epret.”
 ◆ **dobozol**

hakozumeno ◆ **dobozba csomagolt** [Hakozumenobonbon-o katta.] „Dobozba csomagolt bonbont vettem.”
 ◆ **dobozos** [Hakozumenocsoko-o katta.] „Dobozos csokit vettem.”

haku ◆ **gróf** ◇ **monte-kuriszutohaku** Monte Cristo grófja

haku ◆ **hány** [Csi-o mitaraszugu haku.] „Ha vért látok, rögtön hányok.”
 ◆ **kifúj** [Iki-o haitekudaszai.] „Fújja ki a levegőt!”
 ◆ **kiköp** [Gamu-o haita.] „Kiköptem a rágót.”
 ◆ **kiokád** [Taba mono-o haita.] „Kiokádta az ételt.”
 ◆

okád [Dzsókikikansa-va kemuri-o haku.] „A gőzmozdony füstöt okád.”
 ◆ **okádkik** [Kodomova bjókininate haita.] „A megbetegedett gyerek okádkik.”

◆ **iki-o haku rálehel** [Cumetai madogaraszuni iki-o haita.] „Ráleheltem a hideg ablaküvegre.”
 ◇ **iki-o haku kilélegez** [Iki-o szuttekkara nibjóde iki-o haita.] „Belélegeztem, és két másodpercre rá kilélegeztem.”

◆ **kjogen-o haku füllent** [Kinódenyaga kita toki-va ruszudatta, to kjogen-o haita.] „Azt füllentettem neki, hogy tegnap nem voltam otthon, amikor hívott.”

◆ **ki-o haku kitesz magáért** [Kin-júkikino naka, kono kaisa-va juucuki-o haiteiru.] „A gazdasági válságban ez a vállalat az egyedüli, amely kitesz magáért.”

◆ **kemuri-o haku füstöt okádkik** [Dzsókikikansa-va kemuri-o haita.] „A gőzös füstöt okádkik.”
 ◇ **kemuri-o haku füstöl** [Entocuga kemuri-o haiteiru.] „Füstöl a kémény.”

◆ **gero-o haku ráhány** [Jopparai-va téburunigero-o haita.] „A részeg ráhányt az asztalra.”
 ◇ **gero-o haku rókázik** [Gero-o hitaraszukkirisita.] „Miután rókáztam, felüldültem.”

◆ **gero-o haku lehány** [Jopparai-va téburunigero-o haita.] „A részeg lehányta az asztalt.”
 ◇ **szeiron-o haku helyes érvvel jön elő**

◆ **zógen-o haku káromkodik** ◇ **taigen-o haku nagyzol** ◇ **tan-o haku felköhögi a slejmet** ◇ **tan-o haku kiköpi a slejmet** ◇ **csi-o haku vért köp** ◇ **csi-o haku vért hány**

◆ **csi-o haku gyötrődik** [Csi-o haku omoide ganbatteimaszu.] „Gyötrelmes erőfeszítést végzek.”
 ◇ **dokuzecu-o haku szűrő megjegyzéstez** ◇ **doro-o haku vall** [Jógisava doro-o haita.] „A vádlott vallott.”

◆ **noroinokotoba-o**

haku átkozódik [Noroino kotoba-o haku hito-va dzsibunmo norovareru.] „Aki átkozódik, maga is átkozott lesz.” ◇ **hakaszeru vallomásra kényszerít** [Jógisa-o hakaszeta.] „Vallomásra kényszerítettem a vádlottat.” ◇ **hakaszeru kiköpet** [Doku-o hakaszeta.] „Kiköpettem vele a mérget.” ◇ **hakiszóninaru hányinger kerülgeti** [Toireno dzsótai-o mite hakiszóninata.] „Hányinger kerülgetett a végé látványától.” ◇ **hakótoszuru öklendezik** [Hakitakute hakótositakedo hakenakatta.] „Próbáltam háyni, de csak öklendeztem.” ◇ **hon-ne-o haku kibök** [Vakaretaito hon-ne-o haita.] „Kiböktem, hogy szakítani akarok.” ◇ **jovane-o haku nyafog** [Kon-na jama-o noboruno-va muridato jovane-o haita.] „Nyafogott, hogy úgysem tudja megmászni a hegyet.” ◇ **jovane-o haku panaszkodik** [Kanodzso-va kon-nakoto-va dekinaito jovane-o haita.] „Panaszkodott, hogy képtelenség megcsinálni.”

haku ◇ **belebújik** [Zubon-o haita.] „Belebújtam a nadrágomba.” ◇ **felhúz** [Kucusita-o haita.] „Felhúztam a zoknit.” ◇ **felvesz** [Zubon-o haita!] „Vedd fel a nadrágodat!” ◇ **hord** [Kanodzso-va icumohaihiru-o haku.] „Magas sarkú cipőt hord.” ◇ **húz** [Kucu-o haita.] „Cipőt húztam.” ◇ **visel** [Szukáto-o haiteiru.] „Szoknyát visel.” ◇ **kucu-o haku cipőt húz** [Kucu-o haite szotoni data.] „Cipőt húztam, és kimentem.” ◇ **geta-o hakaszeru feltupíroz** [Tókeidétani geta-o hakaszeta.] „Feltupírozták a statisztikai adatokat.” ◇ **hakaszeru ráad** [Kodomoni kucu-o hakaszeta.] „Ráadtam a cipőt a gyerekre.” ◇ **hakinareta megszokott** [Haki naretazubon-o haita.] „A megszokott nadrágomat vettem fel.” ◇ **hakifurusi elnyűtt lábbeli** ◇ **hakifurusi elnyűtt zokni** ◇ **hakeru felmegy** [Kono kucu-va hakenai.] „Ez a cipő nem megy fel a lábamra.” ◇ **varadzi-o haku útnak indul**

haku ◇ **fólia** [Arumi-o hakunisita.] „Alumíniumfóliát csinált.” ◇ **külsőség** ◇ **presztízs** ◇ **tekintély** [Kjósitosite hakuga cuita.] „Tanári tekintélyt szerzett.” ◇ **arumihaku alumínium fólia** ◇ **kinpaku füstfólia** ◇ **kinpaku aranyfólia** [Buczóni kinpaku-o hatta.] „Aranyfóliát ragasztott a Buddha-szoborra.” ◇ **ginpaku ezüsfólia**

haku ◇ **éjszakák száma** [Nihaku mikkano rjokó-o sita.] „Elutaztam három napra, két éjszakára.” ◇ **éjszakázás** ◇ **ippakuszuru éjszakázik** [Hoterude ippakusita.] „Hotelben éjszakáztam.” ◇ **ippakuszuru egy éjszakára megszáll** [Sinszekino tokorode ippakusita.] „Egy éjszakára a rokonomnál szálltam meg.”

haku ◇ **mora** ◇ **taktus** ◇ **verstani egység**

haku ◇ **elsöpör** [Genkande szemiga sindeiru!! Haite!] „A bejáratnál van egy döglött kabóca. Söpörd el!” ◇ **felseper** [Hokori-o haita.] „Felsepertem a port.” ◇ **felsöpör** [Gomi-o haita.] „Felsöpörtem a szemetet.” ◇ **lesöpör** [Hodó-o haita.] „Lesöpörtem a járdát.” ◇ **pacacsol** ◇ **sepreget** [Micsi-o haita.] „Az utcán sepregettem.” ◇ **söpör** [Otto-va csódoszono tokihodó-o haiteita.] „A férjem akkor éppen a járdát söpörte.” ◇ **söpröget** [Heja-o haita.] „A szobában söprögettem.” ◇ **haitezuteruhodo mint a pelyva** [Kare-va haite szuteruhodo okanegaaruru.] „Annyi pénze van, mint a pelyva.” ◇ **haitezuteruhodo Dunát lehet rekeszteni** [Kimmimitaina szensu-va haite szuteruhodoiru.] „A hozzád hasonló versenyzőkkel Dunát lehet rekeszteni.”

hakú ◇ **zápor**

hakua ◇ **fehér fal** [Hakuano toride] „fehér falú bástya” ◇ **kréta**

hakuai ◇ **emberszeretet** ◇ **felebaráti szeretet** ◇ **filantrópia** ◇ **jótekonycodás**

hakuaisugi ◇ **filantropizmus**

hakuaisugino ◇ **emberszerető**

hakuaisugisa ◇ **emberbarát**

hakuaisugitekina ◇ **filantróp** [Hakuaisugitekina kangae kata] „filantróp gondolkodásmód” ◇ **jótekonycodó**

hakuaiszeisin ◇ **emberbaráti érzület**

hakuaitekina ◇ **jótekonyc** [Hakuaitekina hito] „jótekonyc ember”

hakuaka ◇ **meszesedés**

hakuaki ◇ **kréta időszak** ◇ **krétakor**

hakuano ◇ **fehér**

hakuatoppan ◇ **grafotípia**

hakuba ♦ **fehér ló** [Kanodzso-va hakubano ódzsi-o matteiru.] „Várja a herceget fehér lovon.”

hakubi ♦ **csúcs** [Nihonkencsikuno hakubi] „japán építészet csúcsa” ♦ **legjobb alkotás** [Nihonbungakuno hakubi] „a japán irodalom legjobb alkotása”

hakubisin ♦ **álcás pálmásodró** ♦ **cibet-macska**

hakubo ♦ **szürkület**

hakuboku ♦ **kréta** ◊ **irocukinohakuboku színes kréta**

hakubucugaku ♦ **természetrajz** ♦ **természettörténet**

hakubucugakusa ♦ **természetrajztudós**

hakubucukan ♦ **múzeum** ◊ **kagakuhakubucukan természettudományi múzeum** ◊ **kinenakubucukan emlékmúzeum** [Horokószuto kinenakubucukan] „holokauszt emlékmúzeuma” ◊ **kjófuszeidzsihakubucukan Terror Háza** ◊ **kokuricuhakubucukan nemzeti múzeum**

hakubucukangaku ♦ **muzeológia**

hakubucukangakusa ♦ **muzeológus**

hakubun ♦ **központozás nélküli kanbun** ♦ **nyers kanbun**

hakubun ♦ **tájékozottság**

hakubunkjóki ♦ **tájékozottság és jó memória**

hakubun-na ♦ **tájékozott**

hakucsi ♦ **Hakucsi-kor**

hakucsi ♦ **gyengeelméjű** ♦ **üresfejű** ♦ **üresfejűség**

hakucsibi ♦ **üres fejű szépség**

hakucsizu ♦ **vaktérkép**

hakucsó ♦ **hattyú**

hakucsónomizumi ♦ **Hattyúk tava**

hakucsónóta ♦ **hattyúdál**

hakucsóza ♦ **Hattyú**

hakucsú ♦ **fényes nappal**

hakucsú ♦ **egyenlő ellenfelek** ♦ **erőegyensúly**

hakucsúdótóto ♦ **fényes nappal** [Hakucsúdótóto szacudzsin-o sita.] „Fényes nappal követ-te el a gyilkosságot.”

hakucsúmu ♦ **ábrándozás**

hakucsúszuru ♦ **egyenlő** [Rjósano girjó-va hakucsúsiteiru.] „Egyenlő a képességük.” ♦ **kiegyensúlyozott** [Karerano dzsicurjoku-va hakucsúsiteiru.] „Kiegyensúlyozott az erejük.”

hakudacu ♦ **megfosztás** ◊ **kansokuhakudacu hivatali tisztségtől megfosztás**

hakudacuszuru ♦ **eltávolít** [Ói-o hakudacuszareta.] „Eltávolították a királyt.” ♦ **megfoszt** [Bengosino sikaku-o hakudacuszareta.] „Megfosztották az ügyvédi engedélyétől.”

hakudaku ♦ **fehér folt** [Hano hakudaku] „fehér foltok a fogakon” ♦ **fehér zavarosság** [Szuidószuino hakudaku] „fehéren zavaros csapvíz” ♦ **felhősödés** [Umiga madzsirukotonijoru njóno hakudakuga okotta.] „A genny belekeveredése felhős vizeletet okozott.” ♦ **homály** [Kakumakuno hakudaku] „homályos szaruhártya”

hakudakusita ♦ **zavaros**

hakudo ♦ **kaolin** ♦ **porcelánföld**

hakudó ♦ **réznikkel** ♦ **réz-nikkel ötvözet**

hakudó ♦ **pulzus**

hakudóka ♦ **nikkelérme**

hakudzsaku ♦ **gyengeség**

hakudzsakuna ♦ **erőtlen** ♦ **gyenge** [Kareva isiga hakudzsakuda.] „Gyenge akaratú ember.” ♦ **gyenge lábakon álló** [Hakudzsakuna sóko] „gyenge lábakon álló bizonyíték”

hakudzsi ♦ **fehér porcelán**

hakudzsicu ♦ **fényes nappal** ♦ **napvilág** [Hókoku-va hakudzsicuni szaraszareta.] „Napvilágra került a jelentés.” ◊ **szeitenhakudzsicu kék égbolton Nap** ◊ **szeitenhakudzsicu ártatlannak bizonyulás** [Szeitenhakudzsicuno mitonatta.] „Ártatlannak bizonyult.”

hakudzsicumu ♦ **ábránd** ♦ **ábrándozás**

hakudzsin ♦ **europid** ♦ **fehér ember**

hakudzsin ♦ **kihúzott kard**

hakudzsira ♦ **fogas cet**

hakudzsó ♦ **szívtelenség**

hakudzsó ♦ **vallomás**

hakudzsó ♦ **fehér bot**

hakudzsóna ♦ **kőszívű** ♦ **szívtelen**

hakudzsószeru ♦ **bevall** [Han-nin-va cumi-o hakudzsósita.] „Az elkövető bevallotta a bűnét.”

hakudzsú ♦ **kilencvenkilencedik évében van**

hakuen ♦ **fehér füst**

hakugai ♦ **emberüldözés** ♦ **üldözés** [Kono minzoku-va hakugai-o kómutteiru.] „Ezt a népcsoportot üldözik.” ♦ **üldöztetés** ◇ **kirisztokjőhakugai keresztényüldözés** ◇ **hakugai-o kuvaeru üldöz** [Ikjóno sindzsani hakugai-o kuvaeru.] „Üldözik a más vallású híveket.” ◇ **judajadzsinhakugai zsidóüldözés**

hakugai-o kuvaeru ♦ **üldöz** [Ikjóno sindzsani hakugai-o kuvaeru.] „Üldözik a más vallású híveket.”

hakugaisa ♦ **üldöző**

hakugaiszeru ♦ **üldöz** [Mukasihakono súkjó-va hakugaiszareitea.] „Régen üldözték ezt a valást.”

hakugaku ♦ **sokoldalú műveltség**

hakugakusa ♦ **polihisztor**

hakugakutasiki ♦ **nagy műveltség és tudás**

hakugakutaszai ♦ **nagy műveltség és tehetség**

hakugakutaszaina ♦ **sok ismerettel és tehetséggel rendelkezik**

hakugansi ♦ **görbe szem** ♦ **hívős pillantás**

hakugansiszuru ♦ **görbe szemmel néz** [Dekaszegi ródósa-va hakugansiszareta.] „Görbe szemmel nézték a vendégmunkásokat.” ♦ **nem tetszik** [Mikkokusatosite hakugansiszareta.] „Nem tetszett az embereknek, hogy besúgó volt.” ♦ **rosszallóan néz** [Gaikokudzsin-va hakugansiszareta.] „Rosszallóan néztek a külföldiekre.”

hakugekihó ♦ **aknavető** [Hakugekihóde tekidzsin-o osztotta.] „Aknavetővel támadtak az ellenséges csapatokra.”

hakugin ♦ **ezüst** ♦ **ezüstös hó** [Hakuginnoszekai] „ezüstös hó borította táj”

hakugú ♦ **hívős fogadtatás** ♦ **rossz bánásmód**

hakugúszuru ♦ **hívősen fogad** [Susó-va hakugúszareta.] „A miniszterelnököt hívősen fogadták.” ♦ **rosszul bánik** [Kono bjóinde-va kandzsaga hakugúszareru.] „Ebben a kórházban rosszul bánnak a betegekkel.”

hakuacu ♦ **ősz haj**

hakuacuninaru ♦ **megőszül** [Tosi-o totte hakuacuninata.] „Megöregedett, és megőszült.”

hakuhan ♦ **fehér főtt rizs**

hakuhan ♦ **csattogtató**

hakuhan ♦ **bőrpigmenthiány** ♦ **fehér folt**

hakuheisen ♦ **közelharc**

hakuhen ♦ **pehely**

hakuhjó ♦ **vékony jég**

hakuhjó ♦ **üres szavazat**

hakuhjó-o fumu ♦ **idegölő** [Riszukuga takaku, hakuhjó-o fumu kikakudatta.] „Nagy kockázatú, idegölő projekt volt.” ♦ **ingoványos talajra téved** [Szono kaisa-va hakuhjó-o fumujóna keieidzsókjóda.] „A vállalatvezetés ingoványos talajra tévedt.” ♦ **veszélyes** [Jakuzano bengo-o hiki ukeruno-va hakuhjó-o fumu omoida.] „Veszélyes a jakuza ügyvédjének lenni.”

hakuhó ♦ **fehér főnix**

hakuhódzsidai ♦ **Hakuhó-kor**

haku ♦ **fehér köntös** [Hakuino júsi] „hős fehér köntösben” ♦ **fehér köpeny** [Isa-va hakuino csakujóga gimuzukerareteiru.] „Az orvosoknak a fehér köpeny viselése kötelező.”

hakuinbószó ♦ **rengeteg hivatkozás** [Kono ronbun-va hakuinbószósiteiru.] „Rengeteg hivatkozás van az értekezésében.”

hakuinotensi ♦ **ápolónő**

hakuja ♦ **fehér éjszaka**

hakujó ♦ **nyárfa**

hakumai ♦ **fehér rizs** [Hakumaika genmai] „fehér vagy barna rizs” ♦ **fényezett rizs** ♦ **hántolt rizs**

hakumaibjó ♦ **beriberi**

hakumaku ♦ **pellikula**

hakumei ♦ **balsors** ♦ **boldogtalanság** ♦ **rövid élet** ◇ **kadzsinhakumei** szép nők rövid életűek ◇ **kadzsinhakumei** szép nők boldogtalanok

hakumei ♦ **derengés** ♦ **félhomály** ♦ **szürkület**

hakumeina ♦ **boldogtalan** [Hakumeina hito] „boldogtalan ember” ♦ **rövid életű**

hakún ♦ **fehér felhő**

hakunaisó ♦ **szürke hályog**

hakunecu ♦ **fehérizzás** ♦ **izzás**

hakunecudenkjú ♦ **izzólámpa**

hakunecusitagiron ♦ **parázs vita** [Hakunecusita gironga tenkaiszaretta.] „Parázs vita alakult ki.”

hakunecuszuru ♦ **fehéren izzik** ♦ **heves** [Hakunecuszuru tatakai] „heves harc” ♦ **izgalmas** [Hakunecusita sóbu] „izgalmas mérkőzés” ♦ **izzik** [Firamento-va hakunecuszuru.] „Az izzószál izzik.” ♦ **parázs** [Hakunecuszuru giron] „parázs vita”

hakunikumaszukumeron ♦ **fehér húsú pézsmadinnye**

hakunikumeron ♦ **fehér húsú sárgadinnye**

hakúnmo ♦ **csillámkő** ♦ **muszkovit**

hakúnszeki ♦ **dolomit**

hakuraihín ♦ **importáru**

hakurakuszuru ♦ **lemállik** ♦ **mállik** [Konomorutaru-va hakurakuszuru.] „Ez a vakolat mállik.”

hakuran ♦ **közszemle** ♦ **műveltség** ♦ **olvasottság**

hakurankai ♦ **bemutató** ♦ **kiállítás** ◇ **bankokuhakurankai** világhiállítás

hakurankjókí ♦ **lexikális tudás** [Hakurankjókíno hito] „nagy lexikális tudású ember”

hakuran-nikjószeru ♦ **közszemlére bocsát**

hakuren ♦ **busa** ♦ **fehér busa**

hakurenzoku ♦ **busa**

hakuri ♦ **kis haszon**

hakuri ♦ **leválás** ◇ **mómakuhakuri** retinaleválás

hakurikiko ♦ **finomliszt**

hakuriszuru ♦ **leválik** [Penkiga hakurisziteiru.] „Levált a festék.”

hakuritabai ♦ **gyorsan realizált kis profitorok** ♦ **kis haszon, nagy forgalom**

hakurjokunoaru ♦ **lebilincselő** [Hakurjokunoaru hanasidatta.] „Lebilincselő történet volt.” ♦ **lehengerlő** [Hakurjokunoaru engi] „lehengerlő alakítás” ♦ **magával ragadó** [Hakurjokunoaru eiga] „magával ragadó film” ♦ **megszólal** [Kono e-va totemo ucukusikute hakurjokugaarimaszu.] „Ez a festmény olyan szép, hogy szinte megszólal.”

hakuronisiki ♦ **japán fűz** ♦ **tarka levelű japán fűz**

hakusa ♦ **szerény jutalom** [Honsiszajjó bunni hakusa-o sinteimaszu.] „Az újságunkban felhasznált anyagokért szerény jutalmat adunk.”

hakusa ♦ **sarkantyú** ◇ **hakusagakakaru felgyorsul** [Enga jovakunaru ugokini hakusagakakatta.] „Felgyorsult a jen gyengülése.” ◇ **hakusa-o kakeru ösztökél** ◇ **hakusa-o kakeru sarkall** ◇ **hakusa-o kakeru felgyorsít** [Kin-júkanvaga en-jaszuni hakusa-o kaketa.] „A monetáris lazítás felgyorsította a jen gyengülését.” ◇ **hakusa-o kakeru megsarkantyúz** [Umani hakusa-o kaketa.] „Megsarkantyúzta a lovat.”

hakusagakakaru ♦ **felgyorsul** [Enga jovakunaru ugokini hakusagakakatta.] „Felgyorsult a jen gyengülése.”

hakusaku ♦ **gróf**

hakusakufudzsin ♦ **grófné**

hakusakureidzso ♦ **grófnő**

hakusakureidzsómarica ♦ **Marcia grófnő**

hakusa-o kakeru ♦ **felgyorsít** [Kin-júkanvaga en-jaszuni hakusa-o kaketa.] „A monetáris lazítás felgyorsította a jen gyengülését.” ♦ **megsarkantyúz** [Umani hakusa-o kaketa.] „Megsarkantyúzta a lovat.” ♦ **ösztökél** ♦ **sarkall**

hakusasintei ♦ **kilátásba helyezett jutalom**

hakusi ♦ **tiszta lap** [Hakusini modosimasó.] „Kezdjük tiszta lappal!” ♦ **üres lap** [Teszuto-o hakusinomamade teisucusita.]

„Üresen adtam be a vizsgalapot.” ♦ **üres papír**
 ◇ **kokoro-o hakusinisite friss ambíciókkal**
 [Kokoro-o hakusinisite atarasi dzsigjó-o hadzsi-
 meta.] „Friss ambíciókkal új vállalkozásba kezd-
 tem.”

hakusi ♦ **doktor** ◇ **igakuhakusi** orvostudo-
 mányok doktora ◇ **kógakuhakusi** műszaki
 tudományok doktora ◇ **sógakuhakusi** ke-
 reskedelemtudományok doktora ◇ **tecuga-
 kuhakusi** filozófiadoktor ◇ **bungakuhakusi**
 bölcsészdoktor ◇ **hógakuhakusi** jogi dok-
 tor ◇ **meijohakusi** díszdoktor

hakusi ♦ **csekélység**

hakusicu ♦ **fehérállomány**

hakusidzsótai ♦ **alaphelyzet** ♦ **semmilyen**
elmozdulás [Jotei-va mada hakusidzsótaide-
 szu.] „Nincs még semmilyen tervünk.” ♦ **üres**
állapot

hakusigaku ♦ **doktori fokozat**

hakusigó ♦ **doktorátus** ♦ **doktori cím**
 [Hakusigó-o totta.] „Doktori címet szereztem.”
 ♦ **doktori titulus**

hakusigó-o toru ♦ **doktorál** ♦ **ledoktorál**

hakusiinin ♦ **korlátozás nélküli felhatalma-
 zás**

hakusikatei ♦ **doktori kurzus** ♦ **doktorkép-
 zés**

hakusiki ♦ **átfogó tudás** ♦ **lexikális ismer-
 et**

hakusikika ♦ **polihisztor**

hakusikina ♦ **jól informált** ♦ **olvasott**
 [Tomodaci-va hakusikina hitodeszu.] „A barát-
 om olvasott ember.”

hakusikitaszaina ♦ **sok ismerettel és te-
 hetséggel rendelkezik**

hakusikóhoszei ♦ **doktorandusz** ♦ **PhD**
hallgató

hakusin ♦ **élethűség**

hakusinimodoszu ♦ **nulláról újakezd**
 [Keikaku-o hakusini modosita.] „Nulláról újra-
 kezdték a tervet.”

hakusin-no ♦ **élethű** ♦ **realisztikus** ♦ **való-
 sághű**

hakusironbun ♦ **doktori disszertáció**

hakuso ♦ **állami jelentés** ♦ **beszámoló** ◇
keizaihakuso gazdasági közlemény ◇ **kei-
 zaihakuso** gazdasági beszámoló

hakusoku ♦ **fehér szín**

hakusokudzsinu ♦ **fehér bőrű emberfajta**

hakusokugauszuzacuon ♦ **fehér Gauss-zaj**

hakusokuhifubjókisó ♦ **fehér dermografiz-
 mus**

hakusokukin ♦ **fehér izom**

hakusokuno ♦ **fehér színű** [Hakusokuno ha-
 na] „fehér színű virág”

hakusokutai ♦ **leukoplasztisz**

hakusokuvaiszei ♦ **fehér törpe**

hakusokuzacuon ♦ **fehérzaj**

hakuson ♦ **hapci**

hakusu ♦ **taps** [Kodomotacsino engini szei-
 daina hakusu-o onegaisimaszu.] „Kérem, fogad-
 ják nagy tapsal a gyerekek előadását!” ◇ **itte-
 inorizumunohakusu** ütemes taps ◇ **narija-
 manaihakusu** vastaps ◇ **narijamanaihaku-
 su** szünni nem akaró taps ◇ **hakusunoarasi**
 tapsvihar [Hajjúni-va hakusuno arasiga oku-
 rareta.] „A színészt tapsvihar fogadta.” ◇ **ban-
 rainohakusu** tapsvihar

hakusukaszzsai ♦ **nyíltszíni taps** ♦ **taps**
és ujjongás [Kaidzsókara hakusukaszszaiga
 okotta.] „A nézőtérrel taps és ujjongás hallat-
 szott.”

hakusuku ♦ **fiútestvérek** ♦ **nagybácsik**

hakusunoarasi ♦ **tapsvihar** [Hajjúni-va ha-
 kusuno arasiga okurareta.] „A színészt tapsvihar
 fogadta.”

hakusu-o okuru ♦ **megtapsol** [Kankjakuga
 hajjúni hakusu-o okutta.] „A nézők megtapsol-
 ták a színészt.”

hakususzuru ♦ **tapsol** [Kankjaku-va haku-
 susita.] „A nézők tapsoltak.”

hakuszai ♦ **tengeri szállítás**

hakuszai ♦ **kínai káposzta** ♦ **kínai kel** ♦ **pe-
 kingi hosszúkel**

hakuszaihin ♦ **importáru**

hakuszancsidori ♦ **ujjaskosbor**

hakuszecuki ♦ **ütemjelző** ♦ **ütemmérő**

hakuszei ♦ **állatkitömés** ♦ **kitömött állat**
♦ **preparálás**

hakuszeidzsucu ♦ **állatkitömés** ♦ **preparálás**

hakuszeihjóhon ♦ **kitömött példány**

hakuszeiniszuru ♦ **kitöm** [Tori-o hakuszeinise genkanni kazatta.] „A madarat kitömette és az előszobába tette.”

hakuszeisi ♦ **állatkitömő** ♦ **preparátor**

hakuszekirei ♦ **fehérhátú billegető**

hakuszen ♦ **biztonsági sáv** [Hakuszenno ucsigavade omacsi kudaszai!] „Kérem, hagyják szabadon a biztonsági sávot!” ♦ **fehér vonal**

hakuszen ♦ **ótvár**

hakuszókuromatogurafi ♦ **vékonyréteg-kromatográfia**

hakuszuru ♦ **arat** [Kareno sószecu-va daikóhjó-o hakusita.] „A regénye nagy tetszést aratott.” ♦ **szert tesz** [Szeikaitekimeiszei-o hakusita.] „Világhírré tett szert.” ♦ **ninki-o hakuszuru sikert arat** [Mjúdzsikaru-va zecudaina ninki-o hakusita.] „A musical kirobbanó sikert aratott.” ♦ **meiszei-o hakuszuru hírnevet szerez** [Kencsikuka-va zenkokuni meiszei-o hakusita.] „Az építész országos hírnevet szerzett.”

hakutaige ♦ **fehérfolyás**

hakutó ♦ **fehér őszibarack** ♦ **őszibarack**

hakutóju ♦ **kerozin**

hama ♦ **part** ♦ **tengerpart** ♦ **tópart** ♦ **szunahama** homokos tópart ♦ **szunahama** homokos tengerpart

hamaakaza ♦ **laboda** ♦ **hoszobahamaakaza** parti laboda

hamabe ♦ **főveny** [Hamabede hinatabokkosite umi-o miteita.] „A fővenyen napoztam és néztem a tengert.” ♦ **tengerpart**

hamabisi ♦ **királydinnye**

hamacsi ♦ **sárgafarkú hal**

hamacsidori ♦ **parti lile**

hamadaraka ♦ **maláriaszúnyog**

hamaguri ♦ **hamaguri**

hamaja ♦ **ördögűző nyilvessző**

hamajú ♦ **ernyősliliom**

hamaki ♦ **szivar** ♦ **hamaki-o szuu** szivarozik ♦ **hamaki-o fukaszu** szivarozik

hamakibako ♦ **szivardoboz** ♦ **szivaros doboz**

hamakigatano ♦ **szivar alakú** [Hamakigatano hikószén] „szivar alakú léghajó”

hamakiire ♦ **szivardoboz** ♦ **szivartárca**

hamakinoszuiigara ♦ **szivarcsutka**

hamakinoszuinokosi ♦ **szivarcsutka**

hamaki-o fukaszu ♦ **szivarozik**

hamaki-o szuu ♦ **szivarozik**

hamakitabako ♦ **szivar**

hamanaszu ♦ **csipkebokor** ♦ **japán rózsa** ♦ **ráncoslevelű rózsa**

hamaomoto ♦ **ernyősliliom**

hamarijaku ♦ **testre szabott szerep** [Ószama-va kiminohamari jakudatta.] „A király szerepét mintha rád szabták volna!”

hamarikomu ♦ **belehabarodik** [Kanodzsonihamari konda.] „Belehabarodott a nőbe.” ♦ **beleragad** [Kuruma-va doroni hamari konda.] „A kocsis beleragadt a sárba.” ♦ **merül** [Osokudzsikenni fukakuhamari konda.] „Nyakig merült a korrupcióba.” ♦ **doromanihamarikomu kátyúba jut** [NATO-va szenszóno doromanihamari konda.] „A NATO kátyúba jutott a háborúban.”

hamaru ♦ **bedől** [Szaginiamatta.] „Bedől egy csalásnak.” ♦ **begombolódik** [Konobotan-va hamaranai.] „Ezt a gombot nem lehet begombolni.” ♦ **beleássa magát** [Ani-va nihonno rekisinihamatteiru.] „A bátyám beleássa magát a japán történelembe.” ♦ **belesik** [Vanani hamatta.] „Beleestem a csapdába.” ♦ **belemegy** [Kagiga kagianani hamaru.] „Belemegy a kulcs a kulcslyukba.” ♦ **beleragad** [Nukarumini hamaru.] „Beleragad a sárba.” ♦ **beragad** [Dzsútainiamatta.] „Beragadtam a dugóba.” ♦ **elakad** [Dzsitensa-va doroniamatta.] „A bicikli elakadt a sárban.” ♦ **illik rá** [Kanodzso-va okaaszán jakuni-va matteiru.] „Illik rá az anya szerepe.” ♦ **rabja valaminek** [Szakkáni hamatteiru.] „Rabja a focinak.” ♦ **rácuppan** [Szaikinmetaru ongakuni hamatteikita.] „Mos-tanában rácuppantam a metálzenére.” ♦ **ragad** [Dzsútainiamatta.] „Forgalmi dugóba ragad-

tam.” ♦ **rákap** [Szaikincuma-va vain-nihamatta.] „Mostanában a feleségem rákapott a borra.” ♦ **rámegy** [Kono tebukuro-va tenihamaranai.] „Ez a kesztyű nem megy a kezemre.”
 ◇ **cubonihamaru jól sikerül** [Keikaku-va cuboni hamatta.] „A terv jól sikerült.” ◇ **vananihamaru csapdába esik** [Kanodzsono vananihamatta.] „A nő csapdájába estem.”

hamasigi ♦ **havasi partfutó**

hame ♦ **falborítás** ♦ **kellemetlen helyzet** [Szekinino-toru hameninatta.] „Felelősségvállalás kellemetlen helyzetbe kerültem.” ♦ **lambéria** ♦ **tatebame függőleges falborítás** ♦ **hame-o hazuszu kirúg a hámból** [Benkjó-o jamete hame-o hazusite aszobi mavatta.] „Kírúgtam a hámból, és tanulás helyett szórakoztam.” ◇ **jokobame vízszintes falborítás**

hame ♦ **baszás** ♦ **dugás**

hamecu ♦ **kárhozat** ♦ **pusztulás** [Kuni-va hamecu-e to mukatteiru.] „Az ország a pusztulás felé halad.” ♦ **romlás** [Aru csú-va mino hamecu-o maneita.] „Az alkoholizmusa a romlásba taszította.”

hamecugatano ♦ **önpusztító** [Hamecugatano szeikaku] „önpusztító természet”

hamecuszuru ♦ **elpusztul** [Bakudanga otoszare, macsiga hamecusita.] „A lebombázott város elpusztult.” ♦ **elsüllyed** [Kokkaga hamecusita.] „Az állam elsüllyedt.” ♦ **romlásba kerül** [Kare-va szakede hamecusita.] „Az alkohol romlásba vitte.” ♦ **tönkremegy** [Karenodzinszei-va hamecusita.] „Tönkrement az életem.”

hamecutekina ♦ **bomlasztó** ♦ **destruktív** [Hamecutekina siszó] „destruktív eszme” ♦ **önpusztító** [Hamecutekina iki kata] „önpusztító életmód” ♦ **pusztulásba taszító** [Hamecutekina dzsókjó] „pusztulásba taszító helyzet” ♦ **romboló**

hameita ♦ **faburkolat** ♦ **lambéria**

hamekizaiku ♦ **faberakás** ♦ **intarzia**

hamekomareru ♦ **belepasszol**

hamekomisikiantena ♦ **teleszkópantenna**

hamekomu ♦ **beleilleszt** [Sasin-o sasintate-nihamatta.] „Beleillesztettem a képet a fényképtartóba.” ♦ **belepasszít** ♦ **beletesz** [Ju-

bivani isi-o hame konda.] „Beletette a követ a gyűrűbe.” ♦ **ejt** [Aite-o vananihame konda.] „Csapdába ejtette a másik embert.” ♦ **felrak** [Ofurobanitairu-o hame konda.] „Felraktam a fürdőszobában a csempét.” ◇ **karaszu-o hamekomu beüvegez** [Madoni karaszu-o hame konda.] „Beüvegeztem az ablakot.” ◇ **vakunihamekomu keretbe illeszt** [Atarasiidoa-o kizonno vakunihame komu.] „Az új ajtót a régi keretbe illesztettem.”

hamen ♦ **hullámfönt** [Koisi-o nageruto hamenga hirogatta.] „A kavicsot beledobva a hullámfönt szétterjedt.”

hame-o hazuszu ♦ **kirúg a hámból** [Benkjó-o jamete hame-o hazusite aszobi mavatta.] „Kírúgtam a hámból, és tanulás helyett szórakoztam.”

hamerareru ♦ **felmegy** [Kono tebukuro-va hamerarenai.] „Ez a kesztyű nem megy fel.”

hameru ♦ **becsavar** [Denkjú-o hameta.] „Becsavartam a villanykörtét.” ♦ **bedug** [Szeno-va meta.] „Bedugtam a dugót.” ♦ **begombol** [Hitocunobotan-o hame vaszuretadesó!] „Elfelejtettem begombolni az egyik gombot!” ♦ **bekapcsol** [Sítóberuto-o hametekudaszai!] „Kapcsolja be a biztonsági övet!” ♦ **belecsal** [Szagisi-va nidzsúnin-o vanani-va meta.] „A csaló húsz embert belecsalt a csapdájába.” ♦ **beleilleszt** [Pazuruni szaigonopiszu-o hameta.] „Beleillesztettem az utolsó darabot a kirakós játékba.” ♦ **ejt** [Aite-o vanani hameta.] „Csapdába ejtette a másik embert.” ♦ **felhúz** [Tebukuro-o hameta.] „Felhúzta a kesztyűt.” ♦ **ráhúz** [Jubiva-o jubinihameta.] „Ráhúzta a gyűrűt az ujjára.” ♦ **rak** [Asinigipuszu-o hameta.] „Gipszbe rakták a lábamat.” ◇ **garaszu-o hameru beüvegez** [Madovakunigaraszu-o hameta.] „Beüvegeztem az ablakot.” ◇ **szaginihameru rászéd** [Aite-o szaginihameta.] „Rászédte a másik embert.” ◇ **hameteageru ráad** [Kodomoni tebukuro-o hameteageta.] „Ráadtam a kesztyűt a gyerekre.” ◇ **hamerareru felmegy** [Kono tebukuro-va hamerarenai.] „Ez a kesztyű nem megy fel.”

hameteageru ♦ **ráad** [Kodomoni tebukuro-o hameteageta.] „Ráadtam a kesztyűt a gyerekre.”

hami ♦ **zabla**

hamidasi ♦ **kilógás** ♦ **kitüremkedés**

hamidaszu ♦ **kikandikál** [Anaga aita kucukara asino jubigahami dasiteiru.] „A lyukas cipőből kikandikál a lába ujjja.” ♦ **kilóg** [Pokettokarahankacsigahami dasiteiru.] „Kilóg a zsebemből a zsebkendő.” ♦ **kivan** [Sacugahami dasiteiru.] „Kivan az inged!”

hamideru ♦ **kilóg** [Szandoicscsikaraszaramigahami deteiru.] „A szendvicsből kilóg a szálami.”

hamigaki ♦ **fogkrém** ♦ **fogmosás** [Kare-va hamigakino súkan-o minicuketeinai.] „Nem szokása a fogmosás.”

hamigakiko ♦ **fogkrém**

hamigakikoppu ♦ **fogmosó pohár**

hamigaku ♦ **fogat mos** [Hamigaíta?] „Moslát fogat?”

hamingu ♦ **dúdolás** ♦ **dudorászás**

hamingudeutau ♦ **dúdol** [Uta-o hamingudeutatta.] „Éneket dúdolt.”

haminguszuru ♦ **dúdol** ♦ **dudorászik**

hamo ♦ **tengeri angolna**

hamon ♦ **fodor** ♦ **kavarodás** ♦ **vízfodor** ♦ **vízgyűrű** [Isiga ocsita tokorokara hamonga hirogatta.] „Vízgyűrűk keletkeztek onnan, ahová beesett a kő.” ♦ **hamon-o okoszu port ver fel** [Daitórjóno hacugen-va szekaini ókina hamon-o okosita.] „Az elnök kijelentése nagy port vert fel a világon.”

hamon ♦ **kiátkozás** ♦ **kizárás**

hámoní ♦ **harmónia** ♦ **összhang**

hamonika ♦ **harmonika** ♦ **szájharmonika**

hámonika ♦ **harmonika** ♦ **szájharmonika** [Hámonikade tanosii kjoku-o fuitemita.] „Játszottam egy vidám zenét a szájharmonikán.”

hámonika-o fuku ♦ **szájharmonikázik**

hámoniumu ♦ **harmónium**

hamono ♦ **kés** [Szacudzsinhan-va hamonode higaisa-o korosita.] „A gyilkos késsel ölte meg az áldozatát.” ♦ **vágószerszám**

hamonodeszaszu ♦ **megkésel** [Higaisa-va hamonode szaszareta.] „A sértettet megkéselték.”

hamon-o okoszu ♦ **port ver fel** [Daitórjóno hacugen-va szekaini ókina hamon-o okosita.] „Az elnök kijelentése nagy port vert fel a világon.”

hamonozanmai ♦ **késelés**

hamonszuru ♦ **kiátkoz** [Kjókaikara hamonszareta.] „Kiatkozták az egyházból.” ♦ **kizár** [Desi-va hamonszareta.] „A tanoncot kizárták.”

hamoto ♦ **penge alja** ♦ **penge vége**

hamu ♦ **búgás** [Sinkúkunanapunohamu] „csöves erősítő búgása” ♦ **rádióamatőr** ♦ **sonka** ♦ **kunszeihamu füstölt sonka** ♦ **szumókuhamu füstölt sonka** ♦ **szuraiszuhamu szelertetelt sonka** ♦ **namahamu nyers sonka** ♦ **hamueggu sült sonka tojással** ♦ **hamuszando sonkás szendvics** ♦ **hamuradzsió amatőr rádió** ♦ **pureszu-hamu gépsonka**

hamu ♦ **eszik** [Usi-va kusza-o hamu.] „A tehén füvet eszik.” ♦ **iszik** ♦ **kap** [Kókjú-o hamu.] „Magas fizetést kap.” ♦ **legel** [Hicudzsi-va kusza-o hamu.] „A birka füvet legel.” ♦ **gen-o hamu megszegi a szavát**

hamueggu ♦ **sült sonka tojással**

hamukau ♦ **ellenszegül** [Dzsósini hamukatta.] „Ellenszegült a főnökének.” ♦ **visszapofázik** [Dzsósi-va hamukau bukaga kiraideszú.] „A főnökök nem szeretik azokat, akik visszapofáznak.”

hamukonocukiszoinin ♦ **násznagy**

hamunoizu ♦ **hálózati búgás**

hamuon ♦ **brumm** ♦ **hálózati búgás**

hamura ♦ **levélzet**

hamuradzsió ♦ **amatőr rádió**

hamuretto ♦ **Hamlet**

hamusi ♦ **madártetű** ♦ **rágótetű** ♦ **szárnyas bogár** ♦ **szárnyas hangya**

hamusi ♦ **levélbogár**

hamu-szando ♦ **sonkás szendvics**

hamuszutá ♦ **hörcsög**

han ♦ **ítélet** ♦ **papírméret** ♦ **pecsét** [Keijakusoni han-o osita.] „Rányomtam a pecsétet a szerződésre.” ♦ **éghan A5-ös papírméret** ♦ **éjonban A4-es papírméret** ♦ **érokuban A6-os papírméret** ♦ **han-o kudaszu ítélkezik** [Ószama-va csokuszecuhan-o kudásita.] „A király egymaga ítélkezett.” ♦ **han-o kudaszu**

ítél [Szaibankan-va szacudzsinhanni júzaihan-o kudasita.] „A bíró bűnösnek ítélte a gyilkost.”

◇ **bigohan** B5-ös papírméret ◇ **birokuhan** B6-os papírméret

han ◇ **bonyodalom** ◇ **fáradtság** [Han-o itova-zu zenbun-o kaki ucusita.] „Fáradtságot nem kímélve lemásoltam az egész szöveget.”

han ◇ **csapat** ◇ **csoport** [Hanni vakarete!] „Alkossatok csoportokat!” ◇ **kenkjúhan** kutatócsoport ◇ **szagjóhan** munkabrigád ◇ **szeiszakuhan** alkotógárda

han ◇ **példa** [Otona-va kodomoni han-o sime-sita.] „A felnőtt példát mutatott a gyerekeknek.” ◇ **példakép**

han ◇ **anti-** ◇ **ellenes** [Hanszeifudemoni ita.] „Kormányellenes tüntetésre mentem.” ◇ **han-nicsiundó** japánellenes mozgalom

han ◇ **mindenre kiterjedő** ◇ **össz-** ◇ **univerzális** ◇ **han-ai** mindenre kiterjedő szeretet ◇ **han-amerikasugi** pánamerikanizmus

han ◇ **han** ◇ **hanó** maharadzsa ◇ **hanszacu** han által kibocsátott pénz

han ◇ **makula** ◇ **missúhan** tömött folt ◇ **mó-kohan** mongolfolt

han ◇ **fél** [Jodzsihandleszu.] „Fél öt van.” ◇ **páratlan** ◇ **icsinenhan** másfél év [Njúsasitekara icsinenhantatta.] „Másfél év telt el, mióta beléptem a céghez.” ◇ **hansakaitekina** antiszociális ◇ **mikudarihan** válási kérvény ◇ **mikudarihan** válás

han ◇ **kiadás** ◇ **klisé** ◇ **nyomólemez** ◇ **verzió** ◇ **eigoban** angol nyelvű kiadás ◇ **gendaiban** jelenkori változat [Íméru-va terekkusuno gendaibandeszu.] „Az e-mail a telex jelenkori változata.” ◇ **genteiban** korlátozott kiadás ◇ **zóhoban** bővített kiadás ◇ **daidzseszutoban** kivonat [Hókokusonodaidzseszuto ban-o jonda.] „A jelentést kivonatát olvastam el.” ◇ **tamesiban** teszt verzió ◇ **teiszeiban** javított kiadás ◇ **teszutoban** teszt verzió ◇ **demoban** demó verzió ◇ **nicsijóban** vásárnapi kiadás [Sinbunno nicsijóban] „újság vásárnapi kiadása” ◇ **fukikaeaban-no** szinkronizált [Fuki kae banno eiga-o mita.] „szinkronizált filmet néztem”

hana ◇ **takony** [Kodomo-va hanaga tareteiru.] „Csöpög a gyerek taknya.” ◇ **hanamohikakenai** le sem szar [Szono rencesú-va vatasi-

nankani hanamo hikkakenai.] „Azok az emberek engem le sem szarnak.”

hana ◇ **csúcs** [Miszakinohana] „földnyelv csúcsa” ◇ **kezdet** [Hitoga acumaruto kanszen-ga hirogaru koto-va, hanakara vakatteita.] „Kezdetről fogva tudtuk, hogy terjedni fog a fertőzés, ha sokan vannak egy helyen.” ◇ **soppana** legeleje [Súno soppanakara iszogasikatta.] „A hét legelejétől kezdve elfoglalt voltam.”

hana ◇ **nózi** ◇ **ormány** [Zóno hana] „elefánt ormánya” ◇ **orr** [Hanakara iki-o szuru.] „Orron át lélegzik.” ◇ **uvamukinohana** pisze orr ◇ **kidehana-o** kukuttájóna kurta [Kide hana-o kukuttájóna hendzsi-o sita.] „Kurtán válasszolt.” ◇ **kobana** orrcimpa ◇ **sisibana** pisze orr ◇ **szukosiuvamukikagen-nohana** fitos orr ◇ **tendzsó-o** muitahana fitos orr ◇ **han-agasira** orrhegy [Jubi-o dzsibunno hanagasirani ateta.] „Az ujjammal megérintettem az orrom hegyét.” ◇ **hanagataakai** büszke [Anataga muszukode hanaga takai.] „Büszke vagyok, hogy te vagy a fiam!” ◇ **hanaszaki** orrhegy ◇ **hanaszaki** orra előtt [Bokuno hanaszakidedoa-o batanto simeta.] „Bevágta az ajtót az orrom előtt.” ◇ **hananikakkatakoe** hízelgő hang [Erebétágáruo hanagoe] „lifetlány hízelgő hangja” ◇ **hananikakeru** fenn hordja az orrát [Kare-va ojaga okanemocsidearukoto-o hananikaketeiru.] „A szülei gazdagok, ezért fenn hordja az orrát.” ◇ **hananikakeru** büszkélkedik [Gakureki-o hananikaketeiru.] „Az iskolázottságával büszkélkedik.” ◇ **hananicuku** facsarja az orrát [Akusúga hananicuita.] „Facsarta az orromat a bűz.” ◇ **hananicuku** ki nem állhatja [Kanodzsono hanasi kata-va hananicuku.] „Ki nem állhatom a beszédét.” ◇ **hananicuku** kellemetlen [Szeidzsikano hacugenga hananicuita.] „Kellemetlen volt a politikus kijelentése.” ◇ **hananositaganagai** gyengéi a nők [Hananositaga nagai otoko] „férfi, akinek gyengéi a nők” ◇ **hananosita-o** nagakuszuru legyengítik a nők [Hanano sita-o nagakusite-va dame!] „Ne hagyd, hogy legyengítsenek a nők!” ◇ **hananosita-o** nagakuszuru zavarba hozzák a nők [Dzsoszzejzsinnikakomarete hanano sita-o nagakusita.] „Zavarban voltam, amikor körülvettek a nők.” ◇ **hananosita-o** nobaszu zavarba hozzák a nők [Dzsoszzeimi hanano sita-

o nobasita.] „Zavarba hozott a nő.” ◇ **hananosita-o nobaszu legyengítik a nők** [Bidzsin-o meno maeni hanano sita-o nobasita.] „A szép nő legyengítette.” ◇ **hana-o akaszu meglep** [Tekino hana-o akasita.] „Meglepte az ellenséget.” ◇ **hana-o ugomekaszu megmámorosodik a sikertől** ◇ **hana-o oru eltöri az orrát** ◇ **hana-o oru letöri a gög-jét** ◇ **hana-o oru szégyenbe hoz** [Dzsinmanmanno jacuno hana-o otta.] „Szégyenbe hoztam a nagy önbizalmú embert.” ◇ **hana-o cukiavaszeru összedugják a fejüket** [Hana-o cuki avaszete hanasi atteita.] „Fejüket összedugva beszélgettek.” ◇ **hana-o cukiavaszeru-jóni egymás hegyén-hátán** [Szemai tokorode hana-o cuki avaszeru-jóni kurasiteiru.] „Egymás hegyén-hátán élünk a kis helyen.” ◇ **hana-o cuku orrfacsaró** [Hana-o cuku nioi] „orrfacsaró szag” ◇ **hana-o cuku megcsapja az orrát** [Ijana nioiga hana-o cuita.] „Megcsapta az orromat egy kellemetlen szag.” ◇ **hana-o naraszu hangosan szuszog** [Otto-va hana-o narasite neteiru.] „A férjem hangosan szuszogva alszik.” ◇ **hana-o naraszu hangosan szimatol** [Inu-va kunkun hana-o narasita.] „A kutya gangosan szimatolt az orrával.” ◇ **hikuihana lapos orr** ◇ **mekara hana-e nukeru gyors felfogású** ◇ **metohananoszakiniaru orra előtt hever** [Szagasiteita soruiva meto hanano szakiniatta.] „A keresett irat az orrom előtt hevert.” ◇ **metohananoszakiniaru kőhajításnyira van** [Misze-va meto hanano szakiniaru.] „A bolt egy kőhajításnyira van.” ◇ **metohananoszakiniaru lába előtt hever** [Júsó-va meto hanano szakiniaru.] „A győzelem a lába előtt hever.” ◇ **vasibana sasorr**

hana ◉ **virág** [Nivade hana-o cunda.] „Virágot szedtem a kertben.” ◇ **cseresznyevirágzás** [Hanano utage] „cseresznyevirágzási összejövetel” ◇ **ékeskedés** [Hanajori dango] „ékeskedésnél fontosabb a has” ◇ **ékes példa** [Busidóno hana] „lovagiasság ékes példája” ◇ **ékes-ség** ◇ **élénkség** [Omoi debanasini hanaga szaita.] „Élénk beszélgetést folytattunk az emlékeimről.” ◇ **fény** [Hanano mijakopari] „Párizs, a fény városa” ◇ **fénykor** [Imaga hanano hajjú] „fénykorában lévő színész” ◇ **japán kártya** [Hana-o hiku.] „Japán kártyával játszik.” ◇ **jobb napok** [Kanarazu hanaga szaku higa kurujó.] „Biztosan lesznek még jobb napjaid!” ◇

nő [Sokubano hana] „Női munkatárs” ◇ **virárgötészet** [Ohanano szenszei] „virárgötészet tanára” ◇ **icsirin-nohana virágszál** [Kanodzso-va icsirinno hananojóni ucukusii.] „Az a nő szép, mint a virágszál.” ◇ **ivanugahana ne szólj szám, nem fáj fejem** ◇ **ohana virárgötészet** [Ohana-o narau.] „Virárgötészet tanul.” ◇ **obana himívarú virág** ◇ **kabenohana bálban petrezselymet áruló nő** ◇ **kindzsónihana-o szoeru fokozza szépségét** ◇ **simonohana jégvirág** [Madoni simonohanaga szaita.] „Jégvirágos lett az ablak.” ◇ **sakókainohana társaság kedvence** ◇ **takannenohanadearu elérhetetlen** [Kanodzso-va bokuni-va takaneno hanada.] „Az a nő számomra elérhetetlen.” ◇ **tonarinohanahaakai szomszéd kertje mindig zöldebb** ◇ **namanohana elő virág** ◇ **naminohana hullámtaraj** ◇ **nonohana vadvirág** ◇ **nonohana mezei virág** ◇ **hanagaszaku felélénkül** [Hanasini hanaga szaita.] „A beszélgetés felélénkült.” ◇ **hanatocsiru szertefoszlik** [Kuni-o mamorutameni vakaki inoci-o hanato csirasita.] „A hazájáért szertefozlott fiatal élete.” ◇ **hananiarasi jön még kutyára dér** ◇ **hananikaze jön még kutyára dér** ◇ **hananoaru sziporkázó** [Hananoaru hito] „sziporkázó ember” ◇ **hananoaru tüneményes** [Hananoaru szeikacu] „tüneményes élet” ◇ **hanabana virágok** ◇ **hanahiraku virágzik** [Bunkaga hanahiraita.] „Virágzott a kultúra.” ◇ **hanamomimoaru tartalmaz** [Hanamo mimoaru monogatari] „tartalmaz történet” ◇ **hitohana siker** [Kodzsinkijódemó hitohanaszakaszetai.] „Szeretnék még sikert hozni a magánvállalkozásomnak.” ◇ **mebananoívarú virág** ◇ **jukinohana hőkristály** ◇ **rjótenihana mindkét oldalán szép nő van**

hanaavasze ◇ **kártyajáték**

hanaavasze-o szuru ◇ **kártyázik**

hanabacsi ◇ **dongó**

hanabako ◇ **virágláda**

hanabana ◇ **virágok**

hanabanasii ◇ **bámulatos** [Szono dzsojú-va hanabanasii keireki-o motteita.] „Annak a színésznőnek bámulatos pályafutása volt.” ◇ **káprázatos** [Atarasii szensu-va hanabanasiiidebujú-o sita.] „Az új játékos bemutatkozása káprázatos volt.” ◇ **pompázatos** ◇ **vitézi**

hanabanasiku ♦ **bámulatosan** ♦ **vitézien**
[Heisi-va hanabanasiku tatakatta.] „A katona vitézien harcolt.”

hanabasira ♦ **orrnyereg**

hanabaszami ♦ **kertész tolló** ♦ **virágvágó olló**

hanabatake ♦ **virágágyás** ♦ **virágültetvény**

hanabi ♦ **petárda** ♦ **pirotechnikai eszköz** ♦ **tűzijáték** [Hanabi-o ageta.] „Tűzijátékot lőtt fel.” ♦ **ucsiagehanabi fellőhető tűzijáték** ♦ **sikakehanabi görögtűz** ♦ **szenkóhanabi csillagszóró** [Kodomotacsi-va szenkóhanabide aszonda.] „A gyerekek csillagszóróval játszottak.” ♦ **rjúszeihanabi világítórakéta**

hanabidzsucu ♦ **pirotechnika**

hanabie ♦ **hűvös tavaszi idő**

hanabira ♦ **szírom** [Szaki ovatta hanabira-va ocsita.] „Az elnyílt virágnak leesett a szirma.” ♦ **szíromlevél** ♦ **virágszírom** ♦ **ippenohanabira** egy virágszírom

hanabiranikavatake ♦ **fodros rezgőgomba**

hanabiratake ♦ **fodros káposztagomba**

hanabisi ♦ **pirotechnikus**

hanabitaikai ♦ **tűzijáték** ♦ **tűzijátékpárádé** ♦ **nórjóhanabitaikai nyáresti tűzijáték**

hanabusza ♦ **fürtös virág**

hanacu ♦ **áraszt** [Hana-va joi kaori-o hanateita.] „A virágok jó illatot árasztottak.” ♦ **elerszt** [Nonosirino kotoba-o hanatta.] „Elersztett egy szitkot.” ♦ **elküld** ♦ **kibocsát** [Eruídi-va hikari-o hanacu.] „A LED fényt bocsát ki.” ♦ **kiló** [Ja-o hanatta.] „Kilóttam egy nyilat.” ♦ **küld** [Sóbagatakini szangjószipai-o hanatta.] „Kémekeket küldött a rivális céghez.” ♦ **ráereszt** [Sinnjúsani inu-o hanatta.] „Ráeresztettem a kutyát a behatolóra.” ♦ **sugároz** [Denkjú-va hikari-o hanacu.] „A villanykörte fényt sugároz.” ♦ **iszai-o hanacu kiemelkedik** [Karenó e-va iszai-o hanatteiru.] „A képe kiemelkedik a többi művész munkája közül.” ♦ **issun-nokirameki-o hanacu felvillan** [Hosiga issunno kirameki-o hanatta.] „A csillag felvillant.” ♦ **ippacuhanacu fingik egyet** [Ippacuhanatta.] „Fingottam egyet.” ♦ **koe-o hanatte fennhangon** [Kanodzso-va koe-o hanatte naite-

ita.] „Fennhangon sírt.” ♦ **súki-o hanacu búzlik** [Kuszatta niku-va súki-o hanatta.] „A romlott hús búzlott.” ♦ **sukuhó-o hanacu díszlővést ad** ♦ **sukuhó-o hanacu díszsortüzet ad** [Teppótai-va sukuhó-o hanatta.] „A lövészek díszsortüzet adtak.” ♦ **tora-o nonihanacu kiengedi a szellemet a palackból** ♦ **hi-o hanacu felgyújt** [Jabanna heisira-va murani hi-o hanatta.] „A barbár katonák felgyújtották a falut.” ♦ **jahananatareta a kocka el van vetve**

hanacumamimono ♦ **ganéj ember** ♦ **népszertlen ember**

hanadairo ♦ **világoskék**

hanadajori ♦ **virágzás híre**

hanadeasirau ♦ **lekezel** [Dzsósi-va buka-o hanadeasiratta.] „A főnök lekezelte a beosztottait.” ♦ **ráhagy** [Macsigatteiruno-va dzsósídató sitteitanode hanadeasiratta.] „Tudta, hogy nincs igaza a főnökének, de ráhagyta.”

hanadevarau ♦ **gúnyosan nevet** ♦ **kinevet**

hanadzsi ♦ **orrvérzés** [Hanadzsga detaga tomatta.] „Orrvérzésem volt, de elállt.”

hanadzsigaderu ♦ **vérzik az orra** [Hanadzsga deteiru.] „Vérzik az orrom.”

hanadzsiromu ♦ **fintorog** [Karenó dzsimanbanaside hanadzsiromonda.] „Fintorogtam a szájhős történetein.”

hanafubuki ♦ **virágszírom-förgeteg**

hanafuda ♦ **hanafuda** ♦ **japán kártya**

hanagacuo ♦ **szárított bonítóforgács**

hanagacsiru ♦ **lehull a virág** [Szakurano hanaga csitteiru.] „Lehullottak a cseresznye virágai.”

hanagakiku ♦ **jó a szaglása** ♦ **jó a szimata** [Inu-va hanaga kiku.] „A kutyának jó a szimata.”

hanagami ♦ **papírsebkendő**

hanagara ♦ **virágminta**

hanagarano ♦ **virágmintás** [Hanagaranoszukáto] „virágmintás szoknya” ♦ **virágos**

hanagaruta ♦ **japán kártya**

hanagasira ♦ **orrhegy** [Jubi-o dzsibunno hanagasirani ateta.] „Az ujjammal megérintetem az orrom hegyét.”

hanagaszaku ♦ **felélénkül** [Hanasini hanaga szaite.] „A beszélgetés felélénkült.” ♦ **kinyílik a virág** [Nivani hanaga szaiteiru.] „Kinyíltak a virágok a kertben.” ♦ **virágzik** [Barano hanaga szaiteiru.] „Virágoznak a rózsák.” ♦ **hanasini-hanagaszaku beindul a társalgás** [Nidzsúnen burini kaitta dókjúszeito hanasini hanaga szaite.] „A 20 éve nem látott iskolatársammal beindult a társalgás.”

hanagata ♦ **felkapott** [Hanagataszangjó] „felkapott iparág” ♦ **sztár** [Hanagataszensu] „sztárversenyző” ♦ **virág alak**

hanagatabósó ♦ **kokárda**

hanagatajakusa ♦ **színészcillag** ♦ **sztár**

hanagatakai ♦ **büszke** [Anataga muszukode hanaga takai.] „Büszke vagyok, hogy te vagy a fimam!”

hanagatami ♦ **virágkosár**

hanagatano ♦ **virág alakú** [Hanagatano okasi] „virág alakú sütemény” ♦ **virágmintás**

hanagataszensu ♦ **sztársportoló**

hanage ♦ **orrszór**

hanage-o nobaszu ♦ **szerelemre gerjed**

hanage-o nuku ♦ **átejt** [On-nani hanage-o nukareta.] „Átejtett egy nő.” ♦ **kihúzza az orrszórét**

hanagoe ♦ **orrrhang** [Hanagoede hanaszu.] „Orrrhangon beszél.”

hanagojomi ♦ **virágnaptár**

hanagumori ♦ **felhős idő cseresznyevirágzás idején** ♦ **felhős idő tavasszal**

hanaguszuri ♦ **kenőpénz** [Sicsóni hanaguszuri-o kagaszeta.] „Kenőpénzt adott a polgármesternek.” ♦ **orrcsepp**

hanaguszurigakikanai ♦ **megvesztegethetetlen** [Hanaguszuriga kikanai szejdzsika] „megvesztegethetetlen politikus”

hanahada ♦ **borzasztóan** [Hanahada kjósukudeszu.] „Borzasztóan sajnálom!” ♦ **egyáltalán** [Hanahada tajorinaito-va omoimaszuga ganbarimaszu.] „Egyáltalán nem nagy segítségem vagyok, de igyekezni fogok.”

hanahadamotte ♦ **igazán** [Hanahada moh-te zan-nendeszuga kjóhahakomadedeszu.] „Igazán sajnálom, de mára ennyi volt.”

hanahadasii ♦ **borzasztó** [Hanahadasii gokai-o sita.] „Borzasztó félreértés volt.” ♦ **égbekiáltó** [Hanahadasii uszoda!] „Ez égbekiáltó hazugság!” ♦ **extrém mértékű** [Hanahadasii higai] „extrém mértékű kár” ♦ **irtózat** [Kabude hanahadasii szonsicu-o dasita.] „Irtózatot veszteségem volt a részvényeken.” ♦ **óriási** [Hanahadasii jorokobi-o kandzsieorimaszu.] „Óriási örömet érzek.” ♦ **végtelen** [Hanahadasii kucú] „végtelen szenvedés”

hanahadasikunaru ♦ **extrém méreteket ölt** [Sinszaino higai-va hanahadasikunatta.] „A földrengés okozta kár extrém méreteket öltött.” ♦ **extrém mértékűt ölt** [Manson-no rókjúka-va hanahadasikunatta.] „A társasház előregedése extrém mértékűt öltött.”

hanahiraku ♦ **virágzik** [Bunkaga hanahira-ita.] „Virágozott a kultúra.”

hanahókítake ♦ **cifra korallgomba**

han-ai ♦ **mindenre kiterjedő szeretet** ♦ **univerzális szeretet**

hanaike ♦ **virágváza**

hanaiki ♦ **fújtatás** [Umano hanaiki] „ló fújtatása” ♦ **kedv** [Hitono hanaiki-o ukagau.] „Az emberek kedvében akar járni.” ♦ **lelkesedés** ♦ **orrlégzés** [Neteiru tokihanaikiga arai.] „Alváskor hangos orrlégzése van.”

hanaikigaarai ♦ **lelkes** ♦ **magabiztos** [Hanaikiga arai hito] „magabiztos ember”

hanaire ♦ **váza** ♦ **virágtartó**

hanaja ♦ **virágárus** ♦ **virágbolt** ♦ **virágos** ♦ **virágüzlet**

hanajagi ♦ **Hanajanagi**

hanajagu ♦ **pezseg** [Robi-va icumo hitode hanajaideszu.] „A társalgó állandóan pezseg az emberektől.” ♦ **pompázik** [Hanaga szaite sizen-va hanajaideszu.] „Virágok nyíltak, pompázott a természet.” ♦ **sziporkázik** [Hanajaida funiki] „sziporkázó hangulat” ♦ **tündöklől** [Tokaino csúsinbu-va hanajaideszu.] „A városközpont tündöklött.” ♦ **vidám** [Hanajaida kibun] „vidám hangulat”

hanajakana ♦ **cikornyás** [Hanajakana bun-tai] „cikornyás stílus” ♦ **káprázatos** [Hanajakana debjú] „káprázatos bemutatkozás” ♦ **pompázatos** [Hanajakana hana] „pompáza-

tos virágok” ♦ **színpompás** [Hanajakana josszói] „színpompás öltözék” ♦ **szóvirágos** [Hanajakana buntai] „szóvirágos stílus” ♦ **vidám** [Hanajakana szeikacu] „vidám élet”

hanajaszai ♦ **karfiol**

hanajome ♦ **menyasszony** [Hanajometo hanamuko] „menyasszony és vőlegény”

hanajomegakkó ♦ **házaséletre nevelő iskola**

hanajomeisó ♦ **menyasszonyi ruha**

hanajomenicukiszódzsoszsei ♦ **koszorúslány** ♦ **nyoszolyólány**

hanajomenocukiszoinin ♦ **násznagy**

hanajoridango ♦ **külalaknál fontosabb a tartalom**

hanakago ♦ **virágkosár**

hanakamemusi ♦ **virágpoloska**

hanakanmuri ♦ **virágkoszorú**

hanakazari ♦ **virágdísz** [Atamani hanakazari-o cuketa on-nano ko] „hajába virágdísz telt lány”

hanakaze ♦ **megfázás** ♦ **nátha** [Hanakaze-o hiiteiru.] „Náthás vagyok.”

hanakjabecu ♦ **díszkáposzta** ♦ **kelvirág**

hanakotoba ♦ **virágnyelv**

hanakuszo ♦ **fika**

hanamacuri ♦ **Buddha születésnapjának ünnepe** ♦ **virágkarnevál**

hanamacsi ♦ **gésanegyed**

han-amakucsino ♦ **félédes**

hanamaru ♦ **csillagos ötös** ♦ **nagyon jó pont** ♦ **virágszirmos kör**

hanamegane ♦ **csiptetős szemüveg**

hanamegane ♦ **cvikker** ♦ **lorgnon**

han-amerikasugi ♦ **pánamerikanizmus**

hanami ♦ **csereznyevirágzás nézése** ♦ **favirágzás nézése** [Umeno hanamini ikimaszenka?] „Megnézzük szilvafa- virágzást?”

hanami ♦ **fogsor**

hanamicsi ♦ **feljáró**

hanami-o szuru ♦ **virágokat néz**

hanamizu ♦ **orrfolyás** ♦ **orrvadáék** ♦ **takony**

hanamizugacuiiteiru ♦ **taknyos** [Konohankacsini-va hanamizuga cuiteiru.] „Ez a zsebkendő taknyos.”

hanamizugaderu ♦ **folyik az orra** ♦ **taknyos** [Kaze-o hiitatoki-va hanamizuga deta.] „Amikor megfáztam, taknyos voltam.”

hanamizuki ♦ **pompásvirágú som**

hanamizu-o taraszu ♦ **folyik a takony** [Kodomo-va hanamizu-o tarasiteiru.] „A gyerekek folyik a takony az orrából.”

hanamocsinaranai ♦ **kiállhatatlan** [Ano hito-va hanamocsinaranai.] „Az az ember kiállhatatlan.” ♦ **undorító**

hanamodzsi ♦ **díszes betű** ♦ **iniciálé** ♦ **virágokból formált betű**

hanamohadzsiraubidzsin ♦ **Napra lehet nézni, de rá nem** [Kanodzso-va hanamo hadzsirau bidzsinda.] „A Napra lehet nézni, de rá nem.”

hanamohadzsiraautosigoro ♦ **hamvas kor** ♦ **pubertás kor** [Hanamo hadzsirau tosigoroni-natta.] „Pubertás korú lett.”

hanamohikkakenai ♦ **rá sem hederít** [Kokuszaisakai-va vaga kunino susóni hanamo hikkakenai.] „A nemzetközi világ rá sem hederít a miniszterelnökünkre.”

hanamohikkakenai ♦ **le sem szar** [Szono rencsú-va vatasinankani hanamo hikkakenai.] „Azok az emberek engem le sem szarnak.”

hanamojóno ♦ **virágmintás** [Hanamojóno-beddokabá] „virágmintás ágytakaró”

hanamomimoaru ♦ **tartalmas** [Hanamo miamoaru monogatari] „tartalmas történet”

hanamuke ♦ **búcsúajándék** ♦ **útravaló** [Hanamukeni okasi-o ageta.] „Süteményt adtam útravalóra.”

hanamukenokotoba ♦ **búcsúszavak**

hanamuko ♦ **vőlegény** [Hanajometo hanamuko] „menyasszony és vőlegény”

hananiasasi ♦ **jön még kutyára dér**

hananicuku ♦ **facsarja az orrát** [Akusúga hananicuita.] „Facsarta az orromat a bűz.” ♦ **kellemetlen** [Seidzszikano hacugenga hanani-

cuíta.] „Kellemetlen volt a politikus kijelentése.”
 ♦ **ki nem állhatja** [Kanodzsono hanasi kata-
 va hananicuku.] „Ki nem állhatom a beszédét.”

hananikakattakoe ♦ **hízeltő hang** [Erebét-
 ágáruno hanagoe] „lífteslány hízelgő hangja” ♦
orrhang

hananikakeru ♦ **büszkélkedik** [Gakureki-o
 hananikaketeiru.] „Az iskolázottságával büszkél-
 kedik.” ♦ **fenn hordja az orrát** [Kare-va
 ojaga okanemocsidearukoto-o hananikaketeiru.]
 „A szülei gazdagok, ezért fenn hordja az orrát.”

hananikaketeiru ♦ **fenn hordja az orrát**
 [Kare-va csicsiojaga júmeina
 szeidzsikadearukoto-o hananikaketeiru.] „Az
 apja híres politikus, ezért fenn hordja az orrát.”

hananikaze ♦ **jön még kutyára dér**

hananoana ♦ **orrlük**

hananoaru ♦ **sziporkázó** [Hananoaru hito]
 „sziporkázó ember” ♦ **tüneményes** [Hananoa-
 ru szeikacu] „tüneményes élet”

hananocubomi ♦ **virágbimbó**

hananogaku ♦ **kehely**

hananokaori ♦ **virágillat**

hananonae ♦ **virágpálánta**

hananonioi ♦ **virágillat**

hananookurimono ♦ **ajándékvirág**

hananosita ♦ **orr alatti rész** ♦ **száj**

hananositaganaigai ♦ **gyengéi a nők** [Ha-
 nanositaga nagai otoko] „férfi, akinek gyengéi a
 nők”

hananosita-o nagakuszuru ♦ **legyengítik a**
nők [Hanano sita-o nagakusite-va dame!] „Ne
 hagyd, hogy legyengítsenek a nők!” ♦ **zavarba**
hozzák a nők [Dzsoszeidzsinnikakomarete ha-
 nano sita-o nagakusita.] „Zavarban voltam, ami-
 kor körülvettek a nők.”

hananosita-o nobaszu ♦ **legyengítik a nők**
 [Bidzsín-o meno maeni hanano sita-o nobasi-
 ta.] „A szép nő legyengítette.” ♦ **zavarba hoz-
 zák a nők** [Dzsoszeini hanano sita-o nobasi-
 ta.] „Zavarba hozott a nő.”

hananotane ♦ **virágmag**

hanao ♦ **geta pántja** ♦ **papucspánt**

hana-o akaszu ♦ **meglep** [Tekino hana-o aka-
 sita.] „Meglepte az ellenséget.”

hana-o cukiavaszeru ♦ **összedugják a fe-
 jüket** [Hana-o cuki avaszete hanasi atteita.]
 „Fejüket összedugva beszélgettek.”

hana-o cukiavaszerujóni ♦ **egymás hegyén-
 hátán** [Szemai tokorode hana-o cuki avaszeru-
 jóni kurasiteiru.] „Egymás hegyén-hátán élünk a
 kis helyen.”

hana-o cuku ♦ **megcsapja az orrát** [Ijana
 nioiga hana-o cuíta.] „Megcsapta az orromat egy
 kellemetlen szag.” ♦ **orrfacsaró** [Hana-o cuku
 nioi] „orrfacsaró szag”

hana-o hesioru ♦ **letöri a szarvát** [Dzs-
 isinmanmannojacuno hana-o hesi ottejaritai.]
 „Majd én letöröm a szarvát ennek a magabiztos
 embernek.”

hana-o kamukoto ♦ **orrfújás** ♦ **orrfúvás**

hana-o motaszuru ♦ **átadja a babérokat**
 [Oszevaninata daiszenpaini hana-o motaszetai.]
 „Szeretném az öreg dolgozónak átadni a ba-
 bérokat, mert sokat segített nekem.” ♦ **hagyja**
tündökölni [Ganbatta okatani, hana-o mota-
 szemasó.] „Hagyjuk tündökölni azokat, akik
 annyira igyekeztek.”

hana-o naraszu ♦ **hangosan szimatol** [Inu-
 va kunkun hana-o narasita.] „A kutya gangosan
 szimatolt az orrával.” ♦ **hangosan szuszog**
 [Otto-va hana-o narasite neteiru.] „A férjem
 hangosan szuszogva alszik.”

hana-o oru ♦ **eltöri az orrát** ♦ **letöri a gőg-
 jét** ♦ **szégyenbe hoz** [Dzsisinmanmanno jac-
 uno hana-o otta.] „Szégyenbe hoztam a nagy ön-
 bizalmú embert.”

hana-o szaszujóna ♦ **szűrős** [Hana-o szasz-
 ujóna nioi] „szűrős szag”

hana-o szuszuru ♦ **szívja az orrát** [Hana-
 o szuszuru hito-va takuszan-iruga, kore-va gjógiga
 varui.] „Sokan szívják az orrukát, pedig ez illet-
 len.”

hana-o szuu ♦ **szipog** [Szúkaihana-o szuta-
 ta.] „Szipogott néhányat.”

hana-o ugomekaszu ♦ **megmámorosodik a**
sikertől

hanaporípu ♦ **orropolip**

hanappasira ♦ **nagymellényűség** [Teniszu-de kareno hanappasira-o hesi otta.] „Teniszben legyőztem a nagymellényű ellenfeletem.”

hanappasiragacujoi ♦ **nagy mellénye van** ♦ **túlzottan magabiztos** [Hanappasiraga cujoi on-nada.] „Túlzottan magabiztos nő.”

hanarabi ♦ **fogak állása** [Vatasi-va hanarab-iga varui.] „A fogaim állása rossz.”

hanare ♦ **különálló épület** ♦ **különálló szoba**

hanarebanare ♦ **szétválás**

hanarebanareninaru ♦ **elszakad egymástól** [Ojako-va hanare banareninata.] „A szülő és gyermeke elszakadt egymástól.” ♦ **szétválik** [Kazoku-va hanare banareninata.] „A család szétvált.”

hanarebanareniszuru ♦ **elszakít** [Kjódai-va hanarebanareninata.] „Elszakították a testvéreket egymástól.” ♦ **eltávolít** [Tecunokáten-va nisito higasi-o hanarebanarenisita.] „A vasfüggöny eltávolította egymástól a keletet és a nyugatot.”

hanaredzsima ♦ **távoli sziget**

hanareja ♦ **különálló épület**

hanarekodzsima ♦ **kis elhagyott sziget**

hanarenai ♦ **megragad** [Aruaidiaga atamakara hanarenai.] „Egy gondolat megragadt a fejemben.”

hanarenakunaru ♦ **befészkel magát** [Aru kangaega atamakara hanarenai.] „Egy gondolat befészkelte magát a fejembe.” ♦ **rátelepszik**

hanarerarenai ♦ **köt** [Kazokugairukarakokara hanarerarenai.] „A családom ide köt.”

hanareru ♦ **elsurran** [Curu-o hanareta ja] „húrról elsurrant nyílvessző” ♦ **elszabadul** [Kuszari-o hanareta inu] „elszabadult kutya”

hanareru ① **eltávolodik** [Fune-va minatokara hanareta.] „A hajó eltávolodott a kikötőből.” ② **elszakad** [Gurúpukara hanareta.] „Elszakadtam a csoporttól.” ③ **elhagy** [Szeki-o hanareta.] „Elhagyta a helyét.” ④ **félrevonul** [Inu-va hanarete hone-o tabeta.] „A kutya félrevonulva ette a csontot.” ⑤ **elfordul** [Teikinride kokumin-va jokinkara hanareta.] „Az alacsony kamatok miatt a lakosság elfordult a betététől.”

⑥ **kikerül** [Szakkano te-o hanareta szakuhin] „író keze alól kikerült alkotás” ♦ **eláll** [Kuru-made iri gucsikara hanareta.] „Elálltam az autóval a bejáratról.” ♦ **elenged** [Dzsisaku-va tecukara hanarenikui.] „A mágnes nem engedi el könnyen a vasat.” ♦ **elpártol** [Miszekara kjakuga hanareta.] „Elpártoltak a bolttól a vevők.” ♦ **kiáll** [Recukara hanareta.] „Kiállt a sorból.” ♦ **külön van** [Ojato hanarete kurasiteiru.] „Külön élek a szüleimtől.” ♦ **megvállik** [Kai nek-okara hanaretakunai.] „Nem akarok megválni a macskámtól.” ♦ **messze van** [Nihontohangariva hanareteiru.] „Japán és Magyarország messze van egymástól.” ♦ **távol van** [Nenno hanareta kjódai] „korban távol álló testvérek” ♦ **távozik** [Fuanna omoiga atamakara hanarenakatta.] „Nem távoztak a fejből a nyugtalanító gondolatok.” ♦ **atamakaraharenai nem tud szabadulni** [Ijana omoi dega atamakara hanarenai.] „Nem tudok szabadulni a rossz emlékeimtől.” ♦ **ojamoto-o hanareru elhagyja a családi fészket** [Hatacside ojamoto-o hanareta.] „Húszéves koromban elhagytam a családi fészket.” ♦ **szeki-o hanareru elmozdul a helyéről** [Nagaku szeki-o hanarezuniita.] „Sokáig nem mozdultam a helyemről” ♦ **szoba-o hanareru otthagy** [Gaszukonronoszoba-o hanareru toki-va , kanarazu hi-o keszu.] „Amikor otthagynom a tűzhelyet, feltétlenül eloltom a gázt.” ♦ **szoba-o hanareru magára hagy** [Bjókino kodomono szoba-o issuntaritomo hanarenakatta.] „Egy pillanatra sem hagytam magára a beteg gyereket.” ♦ **tegahanareru lemegy róla a gond** [Sigotokara tega hanarete kimocsiga kaihószareta.] „Lement a munkámról a gond, így fellélegezhettem.” ♦ **toko-o hanareru elhagyja az ágyat** [Bjónin-va toko-o hanareta.] „A beteg elhagyta az ágyat.” ♦ **hitozatohanareta emberlakta vidéktől távoli** [Inszeki-va hitozatohanareta basoni rakkasita.] „A meteor emberlakta vidéktől távoli helyre esett.” ♦ **jokutoku-o hanareru önzetlenül** [Szeidszika-va jokutoku-o hanarete kunino sóra-inotameni hósisa.] „A politikus önzetlenül cselekedett az ország jövője érdekében.”

hanarerujóniszuru ♦ **elüldöz** [Kandzsi varukusite hitoga hanarerujóniszuru.] „A goromba természetével elüldözi az embereket.”

hanarerukoto ♦ **eltávolodás** [Riku-o hanarerukoto] „eltávolodás a parttól”

hanareteiru ♦ **távol van**

hanarevaza ♦ **mutatvány**

hanarevaza-o endzsiru ♦ **mutatványt hajt végre** [Renzokuhómuran-no hanare vaza-o endzsita.] „Sorozatos hazafutások mutatványát hajtotta végre.”

hanarezasiki ♦ **különálló szoba**

hanasi ♦ **beszéd** [Kareno hanasi-va jukkuri-datta.] „Lassú volt a beszédje.” ♦ **beszélőnivaló**

♦ **elbeszélés** [Kareno hanasi-va uszoppokatta.] „Az elbeszélésében hazugság lappangott.” ♦

hír [Miszega itenszuru hanasi-o kiita toki, szabiskunatta.] „Az üzlet költözésének hírére szomorú lettem.” ♦ **história** ♦ **kérdés** [Szore-va becuno hanasida.] „Ez más kérdés.” ♦ **mese**

[Aritokirigiriszuno hanasi.] „Mese a tücsökről és a hangyáról.” ♦ **mondandó** [Kareno hanasi-o kiiteageta.] „Meghallgattam a mondandóját.”

♦ **mondóka** [Kareno hanasiga ovaruno-o matteita.] „Vártam, míg befejezi a mondókáját.” ♦

szó [Szore-va nanno hanasi?] „Miről van szó?”

♦ **téma** [Csigau hanasinicuite katari hadzsime-ta.] „Egy másik témáról kezdett el beszélni.” ♦

történet [Cugino hanasi-va nidzsünenmaeni kakaremasita.] „A következő történetet 20 évvel ezelőtt írták.” ♦

iihanasi jó hír [Ii hanasigaru.] „Jó hírem van!” ♦ **umaihanasi túl csábító ajánlat** [Szon-naumai hanasi-va naikara noranai hógaii.] „Ez az ajánlat túl csábító, jobb ha nem fogadod el!” ♦

keikinoiihanasi sikertörténet ♦ **kekkonbanasi házasság megbeszélése** [Kekkonbanasiganakanaka szuszumana-i.] „Nehezen jutunk el a házasságig.” ♦

kokodakenohanasi köztünk maradjon a szó [Kokodakeno hanasidakedo, karegajatteirukoto-va macsigatteiruto omou.] „Köztünk maradjon a szó, szerintem nem helyes, amit csinál.” ♦

kokodakenohanasi el ne mondd másnak ♦ **szakinohanasi jövő zenéje** [Súkjúmikkaszei-va mada szakino hanasideszu.] „A négynapos munkahét még a jövő zenéje.” ♦

dzsidszicumukonohanasi kitaláció ♦ **cukuribanasi kitaláció** ♦ **cukuribanasi mese** [Cukuri banasidattakoto-va szugunibareta.] „Rögtön kiderült, hogy mese az egész.” ♦

hanasigaaru beszéde van vele [Pissuti kimi, kite! Hanasigaru.] „Gyere ide Pisti, beszédem van veled!”

♦ **hanasigaumai ügyesen forgatja a szót** [Hanasiga umainodeszukkari damaszareta.] „Ügyesen forgatta a szót, és átvért.” ♦

hanasikotoba beszélt nyelv [Hanasikotobato kaki kotoba-va csigau.] „A beszélt és írott nyelv különbözik.” ♦

hanasininarani szóba sem jöhet [Kono gidzsucudato szeiszankoszutoga takaszugite hanasinaranai.] „Ez az eljárás szóba sem jöhet, mert túl magas a gyártási költsége.” ♦

hajaihanasi röviden szólva [Hajai hanasi, muridesó.] „Ez röviden szólva lehetetlen.” ♦

minóebanasi élettörténet [Kanodzsono mino uebanasi-o kiite, namida-o kindzsi enakatta.] „Nem tudtam könnyek nélkül megállni, amikor végighallgattam az élettörténetét.” ♦

jokuaruhanasi gyakran előfordul [Szagaszuno-o jame-ta tokimicukarukoto-va jokuaru hanasi.] „Gyakran előfordul, hogy akkor találunk meg valamit, ha már nem keressük.” ♦

jomojambanasi beszélgetés erről-arról ♦ **varaibanasi mulatságos történet** ♦ **varaibanasi utólag mulatságos dolog** [Varai banaside szundejokatta.] „Jó, hogy utólag csak mulatságos dolog lett belőle.” ♦

varuihanasi rossz hír [Varui hanasigaaru.] „Rossz hírem van!”

hanasiai megállapodás [Nedanno hanasi aigacuita.] „Megállapodtunk az árban.” ♦

megbeszélés [Szenszeito singakuszuru gakkóno hanasi ai-o sita.] „Megbeszéltem a tanárral az iskolát, ahol továbbtanulok.” ♦

megegyezés [Dzsókenno hanasi aigacuita.] „Megegyeztünk a feltételekben.”

hanasiai-o szuru megbeszél [Najaminicuite hanasi ai-o simasita.] „Megbeszélte velem a problémáját.”

hanasiaite beszélőpartner ♦ **beszélgetőpartner** ♦ **beszélgetőtárs**

hanasiaiteninaru szóval tart [Tencsóga szókoni itteiru aidani ten-in-va kjakuno hanasi aiteninata.] „Amíg a boltvezető elment a raktárba, az eladó szóval tartotta a kuncsaftot.”

hanasiau egyeztet [Kaisa-va kumiaigavato hanasi atta.] „A vállalat egyeztetett a szakszervezettel.” ♦

megbeszél [Dószurebailika hanasi atta.] „Megbeszéltek, hogy mit tegyünk.” ♦

megtárgyal [Szentakusinicuite hanasi atta.] „Megtárgyaltuk a lehetőségeket.” ♦

tárgyal [Fúfu-va kongonicuite hanasi atteita.] „A há-

zaspár a jövőről tárgyalt.” ◇ **tetteitekinihanasiau kitárgyal** [Mondai-o rikaisi aumade tet-teitekini hanasi atta.] „Kitárgyaltuk a problémát, amíg mindketten meg nem értettük.”

hanasibetana ◇ **rossz beszélő**

hanasiburi ◇ **beszédmód** [Kareno hanasibu-ride han-nindato vakatta.] „A beszédmódjából arra következtettem, hogy ő a tettes.” ◇ **beszédstílus** [Kakkocuketa hanasiburi] „affektált beszédstílus”

hanasicukinai ◇ **sorolhatnám napestig** [Kareno cuminicuite-va hanasi cukinai.] „Sorolhatnám napestig a bűneit.”

hanasicsú ◇ **beszélgetés közben** ◇ **foglalt** [Dena-va hanasi csúdatta.] „A telefon foglaltat jelzett.”

hanaside-va ◇ **szerint** [Fudószangaisano hanasideha csikaga agaruszóda.] „Az ingatlanügynökség szerint emelkedni fognak a telekárak.”

hanasidzsózuna ◇ **jó beszélő** [Hanasidzsózuno kiki betada.] „Jó beszélő, de rossz hallgató.” ◇ **jól forog a nyelve** [Hanasidzsózuna geinódzsindane.] „Annak a celebnek jól forog a nyelve.”

hanasigaaru ◇ **beszéde van vele** [Pissuti kimi, kite! Hanasigaaruno.] „Gyere ide Pisti, beszédem van veled!” ◇ **beszélni akar** [Csotto hanasigaaru.] „Beszélni akarok egy kicsit veled!”

hanasigaau ◇ **egy srófra jár az agyuk** [Akunindósi-va hanasiga au.] „A gazembereknek egy srófra jár az agyuk.” ◇ **megérti egymást** [Tomodacsito hanasiga au.] „Megértjük egymást a barátommal.” ◇ **van közös témájuk** [Kareto hanasiga avanaí.] „Nincs vele közös témánk.”

hanasigacúdzsiru ◇ **megértik egymást** [Tomodacsito hanasiga cúdzsiru.] „A barátommal jól megértjük egymást.”

hanasigacuku ◇ **megoldódik a kérdés** [Mó hanasiga cuita.] „Már megoldódott a kérdés.”

hanasigacsigau ◇ **másról van szó** [Hanasiga csigau. Kjójúencsini ikuto jakuszokusitadesó.] „De hiszen arról volt szó, hogy ma vidámparkba megyünk!” ◇ **nem erről van szó** [Hanasiga csigaundzsanaika!] „Nem erről volt szó!”

hanasigai ◇ **szabad állattartás**

hanasigainiszuru ◇ **szabadon tart** [Nivatori-o hanasi gainisiteiru.] „Szabadon tartja a tyúkokat.”

hanasigatobu ◇ **hirtelen témát vált**

hanasigaumai ◇ **ügyesen forgatja a szót** [Hanasiga umainodeszukkari damaszareta.] „Ügyesen forgatta a szót, és átvért.”

hanasigavakaru ◇ **érti, amit mond** [Kocsirano hanasigavakaruka.] „Érted, amit mondok?” ◇ **tud következtetni** [Hanasiga vakaru hitonarakore idzsónanimo ivanakutemoi.] „Ha tudsz következtetni, ennél többet nem kell mondanom.” ◇ **veszi a lapot** [Ikura szecumeisitemo, aicu-va hanasigavakaranai.] „Hiába magyaráztam, nem vette a lapot.”

hanasigoe ◇ **beszédhang** [Tonarino hejakra hanasi goega kikoeta.] „A szomszéd szobából beszédhang hallatszott.” ◇ **beszélgetés** [Dórjóno hanasi goede sigotoni súcsúdekinakatta.] „A kollégáim beszélgetése miatt nem tudtam figyelni a munkámra.”

hanasihadzsimeru ◇ **megszóal** [Otoko-va hanasi hadzsimeta.] „A férfi megszóal.”

hanasihanbun-ni ◇ **kétkedve** [Szeidzsikano enzecu-o hanasihanbunni kiita.] „Kétkedve hallgattam a politikus beszédét.”

hanasihanbun-nikiku ◇ **hiszi is, meg nem is** [Karega iukoto-o hanasihanbunni kiita.] „Hittem is, meg nem is, amit mondott.”

hanasihanbun-nisitemo ◇ **ha csak félig igaz** [Hanasihanbunnisitemo oszoroszii.] „Ha csak félig igaz, akkor is rémisztó.”

hanasika ◇ **rakugo humorista**

hanasika ◇ **komikus** ◇ **rakugo mesélő**

hanasikakeru ◇ **belekezd a beszédbe** [Hanasikaketaga, tocsúde jameta.] „Belekezdett a beszédbe, de abbahagyta.” ◇ **hozzászól** [Imacsóriní súcsúsiteirukara hanasikakenaide!] „Most a főzésre koncentrálok, ne szólj hozzám!” ◇ **megszólít** [Micside siranai hitoni hanasikakerareta.] „Az utcán egy ismeretlen ember megszólított.”

hanasikata ◇ **beszédmód** [Kanodzsono hanasi kata-va jaszasii.] „Kedves beszédmódja van.” ◇ **fogalmazás** [Kareno hanasi katani-va hiniku-o kandzsita.] „A fogalmazásában gúny ér-

zódott.” ♦ **modor** [Hanasi kataga varui.] „Mordaltalanul beszél.”

hanasikomu ♦ **belemerül a beszélgetésbe** [Szuukkari hanasi kondesimatta.] „Jól belemerültünk a beszélgetésbe.” ♦ **beszélgetésbe merül** [Nagaku atteinakatta tomodacsito hanasi konda.] „Beszélgetésbe merültem a rég nem látott barátommal.”

hanasikotoba ♦ **beszélt nyelv** [Hanasi kotobato kaki kotoba-va csigau.] „A beszélt és írott nyelv különbözik.”

hanasinideru ♦ **szóba kerül** [Kareno namae-ga hanasini deta.] „Szóba került a neve.”

hanasinihanagaszaku ♦ **beindul a társalgás** [Nidzsünen burini kaitta dókjúszeito hanasini hanaga szaíta.] „A 20 éve nem látott iskolatársammal beindult a társalgás.”

hanasinaranai ♦ **szóba sem jöhet** [Kono gidzsucudato szeizsankoszutoga takaszugite hanasinaranai.] „Ez az eljárás szóba sem jöhet, mert túl magas a gyártási költsége.”

hanasinoho-o cugu ♦ **folytatja történetet**

hanasinoszudzsimicsi ♦ **történet fonala** [Hanasino szudzsimicsi-o tateta.] „Fonala a történet fonalát.” ♦ **történetyszál**

hanasinotane ♦ **beszédtéma** [Indo rjokó-va ii hanasino taneninatta.] „Érdekes beszédtéma lett az indiai utam.”

hanasi-o avaszeru ♦ **összebeszél**

hanasi-o cukeru ♦ **elrendez** [Jakuzani hanasi-o cuketa.] „Elrendeztem a jakuzával a vitát.”

hanasi-o gomakaszu ♦ **rejtvényekben beszél** [Kare-va hanasi-o gomakasiteite nani-o ite-irunoka vakaranai.] „Nem tudom, mit mondott, mert rejtvényekben beszélt.”

hanasi-o hagarakaszu ♦ **terel** [Szeidzsika-va cugóno varui hanasi-o -va gurakasíta.] „A politikus terelt, amikor a kényes témához értek.”

hanasi-o kimeru ♦ **megegyezik** [Sóbaino hanasi-o kimeta.] „Megegyeztek az üzletről.”

hanasi-o magiraszu ♦ **terel** [Szeidzsika-va hanasi-o magirasíta.] „A politikus terelt.”

hanasi-o mocsidaszu ♦ **szóba hoz** [Csin-ageno hanasi-o moci dasítara, jameszaszerareta.] „Amikor szóba hoztam a fizetésemelést, kirúgtak.”

hanasi-o szuru ♦ **elbeszélget** [Csicsioja-va kodomoto sinkenna hanasi-o sita.] „Az apa komolyan elbeszélgetett a gyerekével.” ♦ **elmond** [Nagai hanasi-o sita.] „Elmondott egy hosszú történetet.”

hanasi-o ukeuriszuru ♦ **idegen tollakkal ékeskedik** [Kare-va zan-nennakotoni hanasi-o uke uriszuru kuszegaaru.] „Sajnos, szokása idegen tollakkal ékeskedni.” ♦ **más tollával ékeskedik**

hanasiru ♦ **orrváladék** ♦ **takony**

hanasite ♦ **beszélő** [Kiki te-va hanasi te-o tótonda.] „A hallgató tisztelte a beszélőt.”

hanasitekureru ♦ **szóba áll** [Cuma-va bokutomó mikkakanhanasitekurenai.] „A feleségem már három napja nem áll szóba velem.”

hanasiteszuaraszeru ♦ **szétültet** [Szenszei-va itazurakkono szeitotacsi-o hanasiteszuaraszeta.] „A tanár szétültette a csintalan diákokat.”

hanasizukina ♦ **szerepet beszélni** [Haha-va hanasi zukina hitoda.] „Az anyukám szerepet beszélni.”

hanasóbu ♦ **japán nőszírom**

hanaszaki ♦ **orra előtt** [Bokuno hanaszakidedoa-o batanto simeta.] „Bevágta az ajtót az orrom előtt.” ♦ **orrhegy**

hanaszakideasirau ♦ **lekezelően bánik valakivel** [Hanaszakideasiravareta.] „Lekezelően bántak velem.”

hanaszakidevarau ♦ **gúnyosan nevet** ♦ **ki-nevet**

hanaszakisian ♦ **átgondolatlan ötlet** ♦ **odavetett ötlet**

hanaszebanagakunaru ♦ **hosszú története van** [Hanaszeba nagakunarukeredomo, tomokaku kare-va vatasino inocsino ondszínda.] „Hosszú története van, de elég az hozzá, hogy az életemet köszönhetem annak az embernek.”

hanaszenakunaru ♦ **megkukul** [Dósitano? Hanaszenakunattano?] „Mi az, megkukulált?”

hanaszeru ♦ **lehet vele beszélni** [Ano hitonara hanaszeru.] „Vele lehet beszélni.” ♦ **tud beszélni** [Kare-va nanka kokugomo hanaszeru.] „Több nyelven is tud beszélni.”

hanaszu ♦ **szabadon enged** [Tori-o hanasita.] „Szabadon engedtem a madarat.” ♦ **szoranihanaszu felenged** [Fúszén-o szorani hanasita.] „Felengedtem a léggömböt.” ♦ **te-o hanaszu elenged** [Handorukara te-o hanasita.] „Elengedtem a kormányt.” ♦ **mizunihanaszu vízbe enged** [Kingjo-o mizuni hanasita.] „Vízbe engedtem az aranyhalat.” ♦ **mizunihanaszu elenged** [Szakana-o mizuni hanasita.] „Elengedtem a halat.” ♦ **jaszeinihanaszu szabadon enged** [Dóbcu-o jaszeini hanasita.] „Szabadon engedte az állatot.”

hanaszu ♦ **elenged** [Vatasino te-o hanaszanaide!] „Ne engedd el a kezemet!” ♦ **elereszt** [Dzsitensanohandorukara te-o hanasita.] „Eleresztette a bicikli kormányát.” ♦ **eltart** [Sinbun-o hanasinagara jonda.] „Eltartotta magától az újságot, és olvasta.” ♦ **eltávolít** [Kuccuuteita dzsisaku-o hanasita.] „Az összeragadt mágneseket eltávolította egymástól.” ♦ **elválaszt** [Nae-o hanasite ueta.] „A palántákat egymástól elválasztva ültette el.” ♦ **elvesz** [Kare-va te-o hanasita.] „Elvette a kezét.” ♦ **leszed** [Niku-o honekara hanasita.] „Leszedte a húst a csontról.” ♦ **tegahanaszenei el van foglalva** [Imatega hanaszeneikara atode denvasite!] „Most el vagyok foglalva, hívj vissza később!” ♦ **hanasiteszuaraszeru szétültet** [Szenszei-va itazurakkono szeitotacsi-o hanasiteszuaraszeta.] „A tanár szétültette a csintalan diákokat.” ♦ **hikihanaszu szétválaszt** [Naguri atteita futari-o hiki hanasita.] „Szétválasztottam a verekedőket.” ♦ **me-o hanaszu leveszi a szemét** [Kodomo-va me-o hanasitaszukini kakuzató-o tabeta.] „Amikor levettem a gyerkőről a szemem, megevett egy kockacukrot.” ♦ **me-o hanaszu elnéz** [Csotto me-o hanasita szukini kabanga nuszumareta.] „Egy pillanatra elnéztem, és már el is lopták a táskámat.”

hanaszu ♦ **beszámol** [Vatasino keikennicuite hanasita.] „Beszámoltam az élményeimről.” ♦ **beszél** [Kono akacsan-va mó hanaszemaszu.] „Ez a kisbaba már tud beszélni.” ♦ **elmesél** [Szensúno sűmacunicuite hanasita.] „Elmeséltem, milyen volt a hétvégém.” ♦ **elmond** [Sippa-

isitemo, kare-va hanaszeba vakattekureru.] „Ha elmondod neki, hogy hibáztál, meg fogja érteni.” ♦ **szóba áll** [Siranai hitoto hanasicsa damejo!] „Ne állj szóba idegenekkel!” ♦ **szól** [Szeidszika-va terebide kokuminni hanasita.] „A politikus a tévében a néphez szólt.” ♦ **társalog** [Kare-va daretomo hanaszana.] „Nem társalog senkivel.” ♦ **kuvasikuhanaszu belemélyed** [Nande okane-o cukattesimattaka kuvasiku hanasitakunai.] „Nem akarok belemélyedni, hogy miért fogyott el a most a pénzem.” ♦ **cukaecukaehanaszu akadozva beszél** [Kaigide kincősítcecukaecukae hanasita.] „Az értekezleten izgultam, és akadozva beszéltem.” ♦ **denvadehanaszu telefonon beszél** [Tomodacsito denvade hanasita.] „Telefonon beszéltem a barátommal.” ♦ **denvadehanaszu telefonál** [Denvade hanaszunoga nigate.] „Nem szeretek telefonálni.” ♦ **hanasikotoba beszél nyelv** [Hanasi kotobato kaki kotoba-va csigau.] „A beszélt és írott nyelv különbözik.” ♦ **hanasitekureru szóba áll** [Cuma-va bokutomó mikkanhanasitekurenai.] „A feleségem már három napja nem áll szóba velem.” ♦ **hanaszebanagakunaru hosszú története van** [Hanaszeba nagakunarukeredomo, tomokaku kare-va vatasino inocsino ondzsinda.] „Hosszú története van, de elég az hozzá, hogy az életemet köszönhetem annak az embernek.” ♦ **hanaszeru lehet vele beszélni** [Ano hitonara hanaszeru.] „Vele lehet beszélni.” ♦ **hanaszeru tud beszélni** [Kare-va nanka kokugomo hanaszeru.] „Több nyelven is tud beszélni.” ♦ **hiszohiszohanaszu sustorog** ♦ **hiszohiszohanaszu sugdolózik** [Szeitotacsi-va hiszohiszó hanasiteita.] „A diákok sugdolóztak.”

hanaszudzsi ♦ **orr** [Hanaszudzszino szeikei-o sita.] „Plasztikáztatta az orrát.” ♦ **ornyereg**

hanaszudzsigatóta ♦ **egyenes orrú** ♦ **formás orrú** [Hanaszudzsziga tóta bidzsin] „formás orrú, szép nő”

hanaszunórjoku ♦ **beszédképesség** ♦ **beszédkészség**

hanataba ♦ **csokor** ♦ **virágcsokor** ♦ **baranohanataba rózsacsokor**

hanatake ♦ **orropolip**

hanatarekozó ♦ **taknyos** ♦ **takonypolc**

hanatate ♦ **virágváza**

hanatocsiru ♦ **szertefoszlik** [Kuni-o marurutameni vakaki inocsi-o hanato csirasita.] „A hazájáért szertefoszlott fiatal élete.”

hanauri ♦ **virágárus**

hanaurimuszume ♦ **virágárus lány**

hanauta ♦ **dúdolás** ♦ **dudorászás**

hanautadeutau ♦ **eldúdol** [Aru kjoku-o hanautade utatta.] „Eldúdoltam egy dalt.”

hanautamadzsirini ♦ **dúdolva** [Hanautamadzsirini nivasigoto-o sita.] „Dúdolva kertészkedtem.”

hanauta-o utau ♦ **dúdol** [Hanauta-o utatta.] „Dúdoltam.” ♦ **dudorászik** [Nivasi-va hanauta-o utatta.] „A kertész dudorászott.”

hanava ♦ **koszorú** ♦ **virágfűzér**

hanava-o szonaeru ♦ **megkoszorúz** [Hakani hanava-o szonaeta.] „Megkoszorúzta a sírt.”

hana-va szakuragi hito-va busi ♦ **virágok közt cseresznye, emberek közt szamuráj az első**

hanazakari ♦ **szépsége telje** [Hanazakarino dzsoszei] „szépsége teljében lévő nő” ♦ **teljes virágzás** ♦ **virágban pompázás** [Hanazakarino teien] „virágban pompázó kert” ♦ **virágkor**

hanazono ♦ **virágoskert** [Himicuno hanazononi anata-o an-naisimasó.] „Megmutatom neked a titkos virágoskertet.”

hanazumari ♦ **orr dugulás**

hanazuna ♦ **virágfűzér**

hanazuó ♦ **júdasfa** ♦ **kínai júdasfa**

hanazura ♦ **orr** [Hanazura-o totte hiki mavaszu.] „Az orránál fogva vezet.” ♦ **pofa** ♦ **hanazura-o totte hiki mavaszu ujjai közé teker** [Otoko-va vakai on-nani hanazura-o totte hiki mavaszareitea.] „A fiatal nő az ujjai közé teker a férfit.”

hanazura-o totte hiki mavaszu ♦ **ujjai közé teker** [Otoko-va vakai on-nani hanazura-o totte hiki mavaszareitea.] „A fiatal nő az ujjai közé teker a férfit.”

hanba ♦ **munkásbarakk**

hanbacu ♦ **klán**

hanbágá ♦ **hamburger**

hanbágu ♦ **hamburger szelet**

hanbáguszutéki ♦ **hamburger szelet**

hanbai ♦ **árusítás** [Dokuszenhanbai] „kizárólagos árusítás” ♦ **eladás** [Sokuhinno hanbai] „élelmiszer eladása” ♦ **értékesítés** [Sóhinno hanbai] „áru értékesítése” ♦ **forgalmazás** [Csokuszecuhanbai] „közvetlen forgalmazás” ♦ **itakuhanbai bizományi értékesítés** ♦ **ittehanbai kizárólagos árusítás** ♦ **gaitóhanbai utcai árusítás** ♦ **dzsicuenhanbai bemutatóval egybekötött árusítás** [Hócsóno dzsicuenhanbai] „kések bemutatóval egybekötött árusítása” ♦ **sukkecuhanbai áron aluli értékesítés** ♦ **cúsinhanbai postai megrendelés** ♦ **tentóhanbai elvitelre árusítás** [Okasino tentóhanbai] „cukrászsütemény elvitelre árusítása” ♦ **tentóhanbai pulton árusítás** [Szupócu jóhinno tentóhanbai] „sportcikk pulton árusítása” ♦ **tentóhanbai kirendeltségen árusítás** [Kókúkenno tentóhanbai] „repülőjegy kirendeltségen árusítása” ♦ **hanbaigahadzsimarú forgalomba kerül** [Kinenkitteno hanbaiga hadzsimatta.] „Forgalomba kerültek az emlékbélyegek.” ♦ **hanbai-o kaisiszuru forgalomba hoz** [Meno fudzsjúna hitonotameno keitaidenvano hanbai-o kaisisita.] „Forgalomba hozták a csökkentlátók számára készített mobiltelefont.”

hanbaibu ♦ **értékesítési osztály**

hanbaibumon ♦ **értékesítési osztály**

hanbaicsú ♦ **elárusítás folyik** ♦ **elárusító-gép üzemel** ♦ **kapható** [Kono szeihin-va hanbaicsúdeszu.] „Ez a termék kapható.”

hanbaidairinin ♦ **értékesítési ügynök**

hanbaidairiten ♦ **értékesítési ügynökség**

hanbaifusin ♦ **kereskedelmi pangás**

hanbaigahadzsimarú ♦ **forgalomba kerül** [Kinenkitteno hanbaiga hadzsimatta.] „Forgalomba kerültek az emlékbélyegek.”

hanbaigakari ♦ **elárusító**

hanbaigjósá ♦ **forgalmazó**

hanbaiin ♦ **árusító** [Depátóno hanbaiin-va dzsúródódeszu.] „Az áruházi árusítók nehéz fizikai munkát végeznek.” ♦ **eladó** ♦ **gaikóhanbaiin házalóügynök**

hanbaikaisi ♦ **árusítás megkezdése**

hanbaikakaku ♦ **eladási ár** [Kónjúkakakuto hanbaikakaku] „vételár és eladási ár”

hanbaikeiro ♦ **értékesítési útvonal**

hanbaiken ♦ **értékesítési jog**

hanbaiki ♦ **árusító gép**

hanbaimó ♦ **értékesítési hálózat**

hanbaimoto ♦ **értékesítő**

hanbai-o kaisisuru ♦ **forgalomba hoz** [Meno fudzsjjúna hitonotameno keitaidenvano hanbai-o kaisisita.] „Forgalomba hozták a csökentlátók számára készített mobiltelefont.”

hanbairjó ♦ **értékesített mennyiség**

hanbaisa ♦ **forgalmazó**

hanbaisúrjósuru ♦ **lekerül a polcokról** [Konomoderu-va hanbaisúrjósimasita.] „Ez a modell már lekerült a polcokról.”

hanbaiszaki ♦ **vásárló**

hanbaiszokusin ♦ **értékesítés ösztönzése**

hanbaiszuru ♦ **árul** [Kono misze-va oszake-o hanbaisiteinai.] „Ez az üzlet nem árul szeszes italokat.” ♦ **árusít** [Mische-va aru sóhinno ihóhanbai-o sita.] „Az üzlet illegálisan árusított egy terméket.” ♦ **elárusít** [Tamago-o hanbaisita.] „A tojásokat elárusította.” ♦ **értékesít** [Dzsikaszeijaszai-o hanbaisite szeikacusiteiru.] „Házilag termesztett zöldség értékesítéséből él.” ♦

forgalmaz [Kotosihanbaisita szeihinno nakade furjóhinga micukatta.] „Az idén forgalmazott termékek között selejteseket találtak.” ♦ **szeizó-hanbaiszuru gyárt és értékesít** [Kono kaisa-va kagu-o szeizóhanbaisiteiru.] „Ez a vállalat bútórokat gyárt és értékesít.”

hanbaitantósa ♦ **üzletkötő**

hanbaiten ♦ **árusítóhely** ♦ **elárusítóhely** ♦ **üzlet**

hanbaiteszúrjó ♦ **értékesítési jutalék**

hanbaku ♦ **cáfolat**

hanbakuszuru ♦ **cáfol** [Hihantekihjókani taisite hanbakusita.] „Cáfolta a rossz értékelést.” ♦ **megcáfol** [Aitenó sucóni hanbakusita.] „Megcáfolta a másik fél állítását.” ♦ **visszavág** [Kjódzsucuni kagakutekina konkjoganaito hanbakusita.] „Azzal vágott vissza, hogy nincs tudományos alapja az állításának.”

hanbecu ♦ **felismerés** ♦ **megkülönböztetés**

hanbecu ♦ **csoporthoz**

hanbecusiki ♦ **diszkrimináns**

hanbecuszuru ♦ **felismer** [Aite-va hjódzsiszareru denvabagóde hanbecukanódeszu.] „A hívó fél a kijelzőn megjelenő telefonszám alapján felismerhető.” ♦ **megkülönböztet** [Sitaika sindafurika-va , vakibara-o kette hanbecusita.] „A lányékukba rúgva különböztette meg a tetszhlottakat.”

hanbei ♦ **Amerika-ellenes** [Hanbeidemo] „Amerika-ellenes tüntetés”

hanbeikandzsó ♦ **Amerika-ellenesség** [Hanbeikandzsóga szekaini hiromatta.] „Az egész világra kiterjedt az Amerika-ellenesség.”

hanbirakiniszuru ♦ **félig nyitva hagy** [Doa-o hanbirakinisita.] „Félig nyitva hagytam az ajtót.”

hanbirakino ♦ **félig nyitott** [Hanbirakino-doa] „félig nyitott ajtó”

hanbó ♦ **elfoglaltság** ♦ **foglalatosság** ♦ **tevékenység**

hanbódzsucu ♦ **botos harcművészet**

hanboin ♦ **félhangzó** ♦ **félmagánhangzó**

hanbóna ♦ **elfoglalt** ♦ **tevékeny**

hanbun ♦ **fél** [Hanbunkudaszai.] „Egy felet kérek!” ♦ **feleannyi** [Vatasino kjúrjó-va tomódacsino hanbundeszu.] „Feleannyit keresek, mint a barátom.” ♦ **fele rész** [Iszanno hanbun-va bokunomonoda.] „Az örökség fele részben az enyém.” ♦ **félig** [Kono binnibíru-va hanbunsika haitteinai.] „Ez az üveg csak félig van sörrel.” ♦ **aszobihanbun komolytalanul** [Aszobi hanbundecono sigoto-va dekimaszen.] „Ezt a munkát nem lehet komolytalanul csinálni.” ♦ **omosi-rohanbunde viccből** [Omosi-rohanbunde kare-o dansakuszamato jonda.] „Viccből gróf úrnak szólítottam.” ♦ **hanbunde félig** [Kare-va dzsódanhanbunde vakaretaito itta.] „Félig tréfából azt mondta, hogy szakítani akar.”

hanbunde ♦ **félig** [Kare-va dzsódanhanbunde vakaretaito itta.] „Félig tréfából azt mondta, hogy szakítani akar.”

hanbunhanbun-niszuru ♦ **felez** [Rikonsita cumato zaiszan-o hanbunhanbunnisita.] „Felez-

te a vagyont az elvált feleségével.” ♦ **megfelez** [Anetokéki-o hanbunhanbunnisita.] „Megfeleztem a süteményt a nővéremmel.”

hanbun-niszuru ♦ **félbe vág** [Ringo-o hanbunnisita.] „Félbe vágtam az almát.” ♦ **felez** [Szató-o hanbunsitemo okasiha amaszugita.] „Feleztem a cukrot, de még így is túl édes maradt a sütemény.” ♦ **megfelez** [Bacutosite gekkjú-o hantosikan hanbunnisita.] „Büntetésből fél évig megfelezték a havi fizetését.”

hanbunszú ♦ **emeletes tört**

hanbussicu ♦ **antianyag**

hancuki ♦ **fél hónap** [Hancukino sigoto] „fél hónapos munka” ♦ **cumenohancuki holdacska**

hancsicsúsokubucu ♦ **hemikriptofiton**

hancingu ♦ **vadászsapka**

hancsisirjó ♦ **medián halálos adag**

hancsó ♦ **csoportvezető**

hancsú ♦ **kategória** [Rjóhótomo onadzi hancsúni zokusimaszu.] „Mindkettő ugyanabba a kategóriába tartozik.” ♦ **ahancsú alkategória**

handa ♦ **forrasztófém** ♦ **forrasztóón**

handagote ♦ **forrasztópáka** ♦ **páka**

handakuon ♦ **p-hang** ♦ **zöngétlen ajak-ajak zárhang** ♦ **zöngétlen bilabiális zárhang**

handakuten ♦ **p-fonéma jel**

handan ① **döntés** [Ikucukano handan-o ajamatta.] „Több kérdésben rosszul döntöttünk.” ② **megítélés** [Dzsikono handande kimemasita.] „Saját megítélése szerint döntött.” ♦ **elbírálás** [Dzsókjónijori kokono handanga hicujódeszu.] „Körülményektől függő, egyedi elbírálás szükséges.” ♦ **ítélkezés** ♦ **kijelentés** ♦ **megállapítás** [Siinno handan-o okonau.] „Megállapítja a halál okát.” ♦ **megjósolás** [Tenkóno handangacukanai.] „Nehéz megjósolni, milyen lesz az idő.” ♦ **kóteihandan állítás** ♦ **dzsikohandan saját belátás** [Tósi-va dzsikohandande okonatte kudaszaizai.] „Saját belátásod szerint fektess be!” ♦ **dzsikohandan saját döntés** [Dzsikohandangadekinai.] „Nem tudok saját magam dönteni.” ♦ **dzsókjóhandan helyzet megítélése** ♦ **szeikakuhandan ember természetének megjóslása** [Kecuekigatanijoru szeikaku-

handan] „ember természetének vércsoportból való megjóslása” ♦ **szeimeihandan név alapján jóslás** ♦ **handan-o niburaszeru elbizonytalanít** [Intánetto-va zen-akuno handan-o niburaszeta.] „Az internet elbizonytalanított, hogy mi a jó és mi a rossz.” ♦ **hiteihandan tagadás** ♦ **jumehandan álomfejtés**

handanganiburu ♦ **elbizonytalanodik** [Arekore ivarete handanga nibutta.] „Hallottam ezt is, azt is, amitől elbizonytalanodtam.”

handankidzsun ♦ **döntési szempont** ♦ **elbírálási kritérium**

handanmiszu ♦ **döntési hiba**

handannórjoku ♦ **ítélőképesség**. [Handannórjoku-o usinata.] „Elvesztette az ítézőképességét.”

handannórjokunoaru ♦ **döntésképes** [Handannórjokunoaru szeidzsini] „döntésképes felnőtt” ♦ **döntőképes** ♦ **ítélőképes**

handannórjokunonai ♦ **döntésképtelen** [Handannórjokunonai kóreisa] „döntésképtelen idős ember”

handan-o niburaszeru ♦ **elbizonytalanít** [Intánetto-va zen-akuno handan-o niburaszeta.] „Az internet elbizonytalanított, hogy mi a jó és mi a rossz.”

handan-o súszeiszuru ♦ **felülbírál** [Dzsidóburéki-va untensuno handan-o súszeisita.] „Az automata fék felülbírálta a gépkocsivezetőt.”

handanrjoku ♦ **döntőképesség** [Kurumano untenni-va issunno handanrjokuga hicujódeszu.] „Az autóvezetéshez gyors döntőképesség kell.”

handansiszú ♦ **hangulatindex** ♦ **gjókjóhandansiszú üzleti hangulatindex**

handanszuru ♦ **dönt** [Kono sindzsu-va honmonokadóka handansikaneru.] „Nehéz eldönteni, hogy ez az igazgyöngy valódi-e.” ♦ **elbírál** [Csakurikuga anzenkadóka handansita.] „Elbírált, hogy biztonságos-e a leszállás.” ♦ **fejt** [Jume-o handanszuru.] „Álmod fejt.” ♦ **felbecsül** [Aitenó csikara-o handansita.] „Felbecsülte az ellenfele erejét.” ♦ **határoz** [Handandekinai.] „Nem tudok határozni.” ♦ **ítél** [Kardani eikjósinaito handansita.] „Úgy ítélte, nincs hatással a szervezetére.” ♦ **megállapít** [Sinde-

iruto handansita.] „Megállapította, hogy halott.”
 ◆ **megítél** [Kikenganaito handansita.] „Úgy ítélte meg, hogy nincs veszély.”

handanszurucsikaraganai ◆ **döntésképtelen** [Panikku dzsótaide handanszuru csikaraganakatta.] „A pánikhelyzetben döntésképtelen volt.”

handazuke ◆ **forrasztás**

handazukenofurjó ◆ **forrasztási hiba**

handazuke-o szuru / **handazukeszuru** ◆ **forraszt** [Tansi-o handazuke-o szuru.] „Csatlakozót forraszt.” ◆ **összeforraszt** [Densibuhin dósi-o handa zukesita.] „Összeforrasztottam az elektronikus alkatrészeket.”

handazukeszuru / **handazuke-o szuru** ◆ **forraszt** [Tansi-o handazuke-o szuru.] „Csatlakozót forraszt.” ◆ **összeforraszt** [Densibuhin dósi-o handa zukesita.] „Összeforrasztottam az elektronikus alkatrészeket.”

handeszen ◆ **fórral indított verseny** ◆ **handikep** ◆ **hátránnyal indított verseny**

handi ◆ **fogyatékoság** ◆ **hátrány** ◆ **hendi-kep**

handí ◆ **kézi** [Handíkamera] „kézi kamera”
 ◆ **könnyű** [Handí szódzsi] „könnyű porszívó”
 ◆ **praktikus** [Handícúru] „praktikus szerzőszám”

handikjappu ◆ **fogyatékoság**
 [Nikutaitekinahandikjappu-o szeou.] „Testi fogyatékosággal küzd.” ◆ **hátrány** [Handikjappuni ucsi kacu.] „Leküzdi a hátrányát.” ◆ **hendi-kep** [Handikjappu cuki keiba] „hendikepes lóverseny”

handi-o cukeru ◆ **fórt ad** [Cseszude kodomonihandi-o cuketa.] „Fórt adtam a gye-
 reknek sakkban.”

handí-tóki ◆ **kézi adóvevő**

hando ◆ **kéz** ◆ **kekezés** ◇ **bakkuhandó fonák ütés** [Foahandotobakkuhandó] „tenyeres ütés és fonák ütés” ◇ **foahando tenyeres ütés** [Foahandotobakkuhandó] „tenyeres ütés és fonák ütés”

handó ◆ **ellenszegülés** ◆ **ellentétes mozgás** ◆ **haladásellenesség** ◆ **reakció** ◆ **visszarúgás** [Dzsúno handó] „fegyver visszarágása” ◇ **muhandódzsú** visszarágás nélküli

fegyver ◇ **muhandóhó** visszarágás nélküli löveg

handoa ◆ **nem rendesen becsukott ajtó** [Usiro-va handoadajo!] „Hátul nincs rendesen becsukva a kocsiajtó!”

handobaggu ◆ **kézitáska** ◆ **retikül** [Handobaggu kara kucsibeni-o tori dasita.] „Elővettem a rúzszt a retikülömből.”

handobóru ◆ **kézilabda**

handobórukantoku ◆ **kézilabdaedző**

handobórukóto ◆ **kézilabdapálya**

handobukku ◆ **kézikönyv**

handóbunsi ◆ **reakciós elem** [Sakaino handóbunsi] „társadalom reakciós elemei”

hando-buréki ◆ **kézfék**

handoburendá ◆ **botmixer**

hando-doriru ◆ **amerikáner** ◆ **furdancs** ◆ **kézi fúrógép**

handóiruka ◆ **palackorrú delfin**

handókakumei ◆ **ellenforradalom**

handokjarí ◆ **kézikocsi** ◆ **könnyű kézikocsi**

handoku ◆ **olvashatóság**

handokufukanóna ◆ **olvashatatlan** [Handokufukanóna tegaki] „olvashatatlan kézírás”

handokurímu ◆ **kézápoló krém** ◆ **kézkrem**

handokuszuru ◆ **kibetűz** [Csókókuni kakareiteiru modzsi-o handokusijótosita.] „Megpróbáltam kibetűzni, mi van a szoborra írva.” ◆ **kisilabizál** [Kareno somei-va handokudekinakatta.] „Nem tudtam kisilabizálni a nevét.”

hando-maiku ◆ **kézi mikrofon**

handomeidobúmu ◆ **házi készítésű játék**

handon ◆ **szabad délután** [Gakkó-va dojóbihandondatta.] „Az iskolákban szombatn szabad volt a délután.”

handorá ◆ **kezelő** ◇ **kontento-handorá tartalomkezelő**

handoréru ◆ **korlát**

handorifuto ◆ **béka** ◆ **kéziemelő** ◆ **kézi tar-gonca**

handoringu ◆ **kezelés** ◆ **kekezés** ◆ **kormá-nyozás** ◆ **labdakezelés**

hando-róson ♦ **kézápolószer**

handoru ♦ **kezelőkar** ♦ **kilincs**
[Doanohandoru-o nigitta.] „Mefogta az ajtó-
kilincset.” ♦ **kormány** [Kurumanohandoru-o
miginí mavasita.] „Jobbra fordítottam a kor-
mányt.” ♦ **volán** [Szuimin-o tottekarahandoru-
o nigitta.] „Kipihenten ült a volánhoz.” ♦ **hida-
rihandorunokuruma balkormányos autó** ♦
migihandorunokuruma jobb kormányos autó
♦ **rebá-handoru kilincs**

handorukipá ♦ **kijelölt kocsivezető**

handorunoszósa ♦ **kormányzás** [Magari
kadoga ókutehandoruno szószaga muzukasii.]
„Sok a kanyar, ezért nehéz a kormányzás.”

handoru-o kiru ♦ **félrerántja a kormányt**
[Dzsiko-o szakerutamenihandoru-o kitta.]
„Félrerántotta a kormányt, hogy elkerülje a bal-
esetet.” ♦ **kormányoz** [Kurumanohandoru-o
miginí kitta.] „Jobbra kormányozta az autót.”

handósugisa ♦ **reakciós ember**

hando-szanitaizá ♦ **kézfertőtlenítő**

handószeidzsi ♦ **haladásellenes politika**

handószeirjoku ♦ **reakciós erők**

hando-szópu ♦ **kézmosó szappan**

handoszupiná ♦ **pörgetős játék**

handótai ♦ **félvezető** ♦ **konsóhandótai ve-
gyeskristályos félvezető**

handótaibucurigaku ♦ **félvezető-fizika**

handótaicsippu ♦ **félvezető lapka**

handótaikensucuki ♦ **félvezető detektor**

handótairiré ♦ **szilárdtestrelé**

handótaivehá ♦ **félvezető szelet**

hando-taoru ♦ **kéztörő kendő**

handótekina ♦ **haladásellenes** [Handótek-
ina seiszaku] „haladásellenes politika” ♦ **reak-
ciós**

handotoritomento ♦ **kézápolás** ♦ **kézápoló**

handzsi ♦ **biró** ♦ **dzsiszekihandzsi albiró**
♦ **suszekihandzsi főbiró** ♦ **dzsószekihan-
dzsi főbiró** ♦ **baiszekihandzsi szavazóbíró**
♦ **baiszekihandzsi albiró**

handzsicukaszó ♦ **tényeknek ellentmondó**
feltételezés

handzsidó ♦ **félautomata**

handzsidósódzsu ♦ **félautomata fegyver**

handzsikan ♦ **fél óra**

handzsimono ♦ **betűrejtvény** ♦ **képrejt-
vény** ♦ **rébusz** ♦ **rejtvény** [Sóhinni handzsi
mononójóna namae-o cuketa.] „Rejtvényhez ha-
sonló nevet adott a terméknek.”

handzsiszei ♦ **diamágneses** ♦ **diamágne-
sesség**

handzsiszeitai ♦ **diamágneses anyag**

handzsó ♦ **fél tatami**

handzsó ♦ **üzleti siker** [Oszuna oszunanó
handzsó] „fergeteges üzleti siker” ♦ **virágzás**
[Misze-va daihandzsóda.] „Szépen virágzik az
üzlet.” ♦ **sóbaihandzsó prosperálás** ♦ **sóbai-
handzsó jól menő üzlet** ♦ **sóbaihandzsó si-
keres üzletvitel**

handzsó-o ireru ♦ **kifütyül** ♦ **lehurrog**

handzsószuru ♦ **megy** [Ricscsiga varuitó
misze-va handzsósinaí.] „Ha rossz helyen van a
bolt, nem megy az üzlet.” ♦ **prosperál** [Sóba-
iga handzsósita.] „Az üzlet prosperált.” ♦ **virág-
zik** [Naze, kono misze-va handzsószurunoka?]
„Miért virágzik ez az üzlet?”

handzsuku ♦ **félíg érett** ♦ **félíg főtt**

handzsukuniszuru ♦ **lágyan hagyva megfőz**
[Tamago-o handzsukunisita.] „Lágyra főztem a
tojást.”

handzsukurenkó ♦ **betanított munkás**

handzsukutamago ♦ **lágý tojás**

handzsundzsosúgó ♦ **részbenrendezett**
halmaz

hane ♦ **lapát** [Szenpúkinó hane] „ventilátor
lapátja” ♦ **szárny** [Csó-va hane-o ugokasita.]
„A lepke mozgatta a szárnyait.” ♦ **toll** [Nivani
torino kireina hanega ocsiteita.] „A kertben egy
gyönyörű tollat hullatott el egy madár.” ♦ **tollas-
labda** [Hane-o ucu.] „Elűti a tollaslabdát.” ♦
obane faroktoll ♦ **csónohane lepkeszárny**
♦ **hanenójónikaruí pihekönnyű** [Hanenójóni
karuikóto] „pihekönnyű kabát” ♦ **hane-o no-
baszu lazít** [Szukosidake hane-o nobasitemi-
ta.] „Megpróbáltam kicsit lazítani.”

hane ♦ **fröccsenés** [Toireno benzani njóno-
hanega agatta.] „A vécé ülőkéjére pisi volt

fröccsenve.” ♦ **ugrás** [Uzagigahito hanesita.] „A nyúl ugrott egyet.”

hane ♦ **aznapi előadás vége** ♦ **felfelé ívelő ecsetvonás** [Kandzsinothane] „kandzsi felfelé ívelő része” ♦ **felkunkorodás** [Kamino kenohane] „haj felkunkorodása”

hane ♦ **ventilátorlapát**

hanegari ♦ **felfröccsenés** [Dorono hane agari] „sár felfröccsenése” ♦ **felszökés** [Gaszorin kakakuno hane agari] „benzinárak felszökése” ♦ **önfejtés**

hanegaru ♦ **felfröccsen** [Doroga hane agatta.] „Felfröccsent a sár.” ♦ **felszökik** [Kettőcsiga hane agatta.] „Felszökött a vércukra.” ♦ **felugrik** [Njúszo-o kiitara kecuacu-va hane agatta.] „A hírre felugrott a vérnyomásom.” ♦ **önfejű** [Hane agatta kói] „önfejű tett” ♦ **szökik** [Funszuino mizu-va hane agatta.] „A szökőkút vize a magasba szökött.”

hanegedo ♦ **csapóajtó**

hanebasi ♦ **csapóhid** ♦ **felvonóhid**

hanecukeru ♦ **elutasít** ♦ **visszadob** [Sacsó-va teian-o hanecuketa.] „Az igazgató visszadobta a javaslatot.”

hanecuki ♦ **japán tollaslabda**

hanecukinapukin ♦ **szárnyas betét**

hanecukiszaidan ♦ **szárnyas oltár**

hanecurube ♦ **gémeskút** [Hanecurubede mizu-o kunda.] „Vizet mertem a gémeskútból.”

haneciraszu ♦ **szétfröcsköl** [Kjanbaszumi enogu-o hane csirasita.] „Szétfröcskölte a festővásznonra a festéket.”

haneda ♦ **Haneda**

hanedakúkó ♦ **Haneda repülőtér**

hanedaszu ♦ **elszabadul** [Kikaikara buhinga hane dasita.] „A gépből elszabadult az egyik alkatrész.”

hanedzsinezumi ♦ **elefántcickány**

hanegahaetajóniureru ♦ **pillanatok alatt elkel** [Sóhin-va hanega haetajóni ureta.] „Az áru pillanatok alatt elkelt.”

hanegaja ♦ **tollas hidroid**

hanegajaka ♦ **tollhidroid család**

han-ei ♦ **tükröződés** ♦ **visszatükröződés**

han-ei ♦ **boldogulás** [Kore-va siszonno han-ei-o inoru omacurideszu.] „Ezen a fesztiválon az utódok boldogulásáért imádkozunk.” ♦ **felvirágzás** ♦ **prosperálás** ♦ **virágzás**

han-eikjütekina ♦ **bizonytalan ideig tartó** [Han-eikjütekina kóka] „bizonytalan ideig tartó hatás” ♦ **részben tartós** ♦ **szinte örökké tartó** [Han-eikjütekinaenerugi] „szinte örökké tartó energia”

han-eikjütekini ♦ **szinte örökké** [Han-eikjütekini cukaeru kigu] „szinte örökké használható szerkezet”

han-eiszareru ♦ **tükröződik** [Kjúrjóni-va dzsiszszaino dorjoku-va han-eiszareteinai.] „A fizetésekben nem tükröződik a tényleges munka.” ♦ **visszatükröződik** [Cukiga mizúmino szuimenni han-eiszareteiru.] „A Hold visszatükröződik a tó vizén.”

han-eiszaszeru ♦ **felvirágoztat** [Sicsó-va macsi-o han-eiszaszeta.] „A polgármester felvirágoztatta a várost.”

han-eiszuru ♦ **tükröz** [Kono eiga-va hanszeifuno siszó-o han-eisiteiru.] „Ez a film a kormányellenesek gondolatait tükrözi.” ♦ **visszatükröz** [Kono kaiszeian-va kokuminno iken-o han-eiszuru.] „Ez a módosító javaslat visszatükrözi a nép véleményét.” ♦ **han-eiszareru tükröződik** [Kjúrjóni-va dzsiszszaino dorjoku-va han-eiszareteinai.] „A fizetésekben nem tükröződik a tényleges munka.”

han-eiszuru ♦ **boldogul** [Szubeteno hitoga han-eidekiru kuni-o cukuritai.] „Olyan országot akarunk építeni, ahol mindenki boldogulni tud.” ♦ **prosperál** [Misze-va han-eisiteita.] „Az üzlet prosperált.” ♦ **virágozik** [Misze-va han-eisita.] „Az üzlet virágozott.” ♦ **han-eiszaszeru felvirágoztat** [Sicsó-va macsi-o han-eiszaszeta.] „A polgármester felvirágoztatta a várost.”

hanejoke ♦ **falvédő**

hanekaeri ♦ **rakoncátlan lány** ♦ **visszahatás** [Gen-jukakakuno sóhisabukka-e no hane kaeri] „kőolajárak visszahatása a fogyasztói árakra.” ♦ **visszapattanás** [Bóruno hane kaeri] „labda visszapattanása” ♦ **visszaugrás** [Gerakusita szóbano hane kaeri] „lezuhant ár-folyam visszaugrása”

hanekaeru ♦ **visszapattan** [Bóru-va kabekara hane kaetta.] „A labda visszapattant a falról.” ♦ **visszarúg** [Dzsú-va handódehane kaetta.] „A puska a visszarúgott.”

hanekaeszu ♦ **elutasít** [Sazai-o hane kaesita.] „Elutasította a bocsánatkérést.” ♦ **félredob** [Sógaibucu-o hane kaesita.] „Félredobta az akadályt.” ♦ **visszalök** [Teian-o hane kaesita.] „Visszalökte a javaslatot.”

hanekaeszu ♦ **visszadob** [Bóru-o hane kaesita.] „Visszadobta a labdát.” ♦ **visszapattint** [Kabe-va bóru-o hane kaesita.] „A fal visszapattintotta a labdát.”

hanekakarú ♦ **ráfröccsen** [Zubon-ni doroga hanekakatta.] „A nadrágomra ráfröccsent a sár.”

hanekakeru ♦ **ráfröcsköl** [Ajamatte tegaminiinku-o hanekaketa.] „Véletlenül ráfröcskölttem a tintát a levelemre.”

hanekazari ♦ **toldíz**

hanemavaru ♦ **ficánkol** [Amino nakade szakana-va hane mavatta.] „A halak ficánkoltak a hálóban.” ♦ **hancúrozik** [Kodomotacsi-va sibafude hane mavatteita.] „A gyerekek hancúroztak a gyepen.” ♦ **ugrabugrál** [Úszagitacsi-va nohara-o hane mavatteita.] „A nyulak ugrabugrártak a mezőn.”

hanemavarukoto ♦ **ficánkolás** ♦ **hancúrozás** ♦ **ugrabugrálás**

hanemomoku ♦ **tömlős zöldalgák**

hanemún ♦ **mézeshetek**

han-en ♦ **félkör**

han-en-ácsi ♦ **félkörív**

han-enkei ♦ **félkör alak**

han-enkeino ♦ **félkör alakú** [Han-enkeino mado] „félkör alakú ablak”

hanenodacuraku ♦ **tollhullás**

hanenójónikarui ♦ **pehelykönnyű**

hanenójónikarui ♦ **pihekönyű** [Hanenójóni karuikóto] „pihekönyű kabát”

hanenokeru ♦ **félrelök** [Sógaibucu-o hanenoketa.] „Félrelökte az akadályt.” ♦ **megszabadul** [Sakkin-o hanenoketa.] „Megszabadult a kölcsöntől.” ♦ **visszalök** [Furjóhin-o hanenoketa.] „Visszalökte a selejtet.”

hanenooto ♦ **szárnysuhogás** [Kino uekara haneno otogasita.] „A fa tetejéről szárnysuhogás hallatszott.”

haneokiru ♦ **kiugrik** [Beddokara hane okita.] „Kiugrottam az ágyból.”

hane-o musiru ♦ **megkopaszt** [Simetanivatotorino hane-o musitta.] „Megkopasztottam a levágot csirkét.”

hane-o nobaszu ♦ **lazít** [Szukosidake hane-o nobasitemita.] „Megpróbáltam kicsit lazítani.”

haneru ♦ **elüt** [Kurumani hanerareta.] „Elütötte az autót.” ♦ **felperdít** [Kono kandzsi-va koko-o hanete kaku.] „Ezt a kandzsit itt felperdítve kell írni!” ♦ **fröcsköl** [Kurumaga mizutamari-o haneta.] „Az autó rám fröcskölte a vizet a pocsolóából.” ♦ **lefölöz** [Uvamae-o haneru.] „Lefölözi a hasznót.” ♦ **lefröcsköl** [Kurumani mizu-o hanerareta.] „Egy mellettem haladó autó lefröcskölt.” ♦ **megbuktat** [Sikende hanerareta.] „Megbukattak a vizgán.” ♦ **megpendít** [Gitáno gen-o haneta.] „Megpendítettem a gitár húrját.” ♦ **visszafog** [Riekino icsibu-o hanerareta.] „Visszafogták a haszon egy részét.” ♦ **visszalök** [Furjóhin-o haneta.] „Visszalökte a selejtet.” ♦ **visszautasít** [Jókjú-o haneta.] „Visszautasították a követelést.”

haneru ♦ **felkunkorodik** [Jokogamigahaneteiru.] „Felkunkorodik oldalt a haja.” ♦ **felpattan** [Dórokara isiga haneta.] „Az útról felpattant egy kő.” ♦ **felperdül** [Kamigahaneteirujo!] „Felperdült a hajad!” ♦ **kifröccsen** [Acui aburaga haneta.] „Kifröccsent a forró zsír.” ♦ **kilötytyen** [Kóhigátéburukurosuni haneta.] „A kávé kilötytyent az abroszra.” ♦ **kipattan** [Bóru-va micsi-e haneta.] „A labda kipattant az utcára.” ♦ **lepattan** [Asini atattebóruga haneta.] „Le-pattant a labda a lábamról.” ♦ **szétpattan** [Poppukóngá haneta.] „A pattogatott kukorica szétpattant.” ♦ **ugrál** [Kodomo-va toranporino uede haneteita.] „A gyerek a gumiasztalon ugrált.” ♦ **ugrik** [Inago-va haneta.] „A szöcske ugrott.” ♦ **véget ér** [Sibaiga haneta.] „A szín-darab véget ért.” ♦ **picsipicsihaneru csapkod** [Mizuageszaretá szakana-va picsipicsi haneta.] „A partra emelt halak csapkodtak.” ♦ **hjoihjoitohaneru fűgén ugránozik** [Hjoihjoito to-

bi isini hanete kava-o vatatta.] „A tipegőköveken függén ugrándozva mentem át a patakon.”

haneru ♦ **levág** [Sikeisikkónin-va sikeisúno kubi-o haneta.] „Hóhér levágta a halálraítélt fejét.”

hánészu ♦ **heveder**

hanetobaszu ♦ **eltol** [Dzsoszecusa-va juki-o hane tobasita.] „A hóeke eltolta a havat.” ♦ **el-üt** [Dzsitensa-va kurumanihane tobaszaret.] „A kocsi elütötte a biciklist.”

haneuma ♦ **ló**

hanfukusinhósiki ♦ **félduplex átvitel** ♦ **félduplex távközlés**

hanga ♦ **képnymtatás** ♦ **metszet** ♦ **szekibanga könyomat** ♦ **szekibanga litográfia** ♦ **dóhanga rézmetszet** ♦ **dóhanga rézkarc** ♦ **mokuhanga fametszet**

hangá ♦ **akasztó** ♦ **ruhaakasztó** ♦ **vállfa** [Dzsaketto-o hangáni kaketa.] „Felakasztottam a kabátot a vállfára.”

hangaka ♦ **fadúcfestő** ♦ **fametszet készítő**

hangaku ♦ **szamurájiskola**

hangaku ♦ **félár** [Kjóha zenpinhangakudeszu.] „Ma mindent féláron adunk!”

hangakude ♦ **féláron** [Konosacu-o hangakude katta.] „Ezt az inget féláron vettem.”

hangakuniszuru ♦ **felére leáraz** [Urenai sóhin-o hangakunisita.] „A kevésbé kelendő árut felére leárasta.”

hangakuszéru ♦ **kiárítás féláron**

hangan ♦ **félig nyitott szem** [Me-o hanganisita.] „Félig nyitottam a szemem.” ♦ **hunyorítás** [Kare-o hangande miteita.] „Hunyorítva néztem rá.”

hangári ♦ **Magyarország** ♦ **zaihangári Magyarország** ♦ **akkreditált** [Zaihangári nihontaisi] „Magyarországon akkreditált japán nagykövet” ♦ **zaihangári magyarországi** [Zaihangári nihonkokutaisikan] „Magyarországi japán nagykövetség”

hangarian-haundo ♦ **magyar agár**

hangarianvisura ♦ **magyar vizsla**

hangaribun ♦ **magyar szöveg** [Hangári bun-o vajakusita.] „Magyar szöveget fordítottam japánra.”

hangaridaihjócsimu ♦ **magyar válogatott**

hangaridentecu ♦ **MÁV**

hangaridóran ♦ **ötvenhatos forradalom**

hangaridzsin ♦ **magyar** ♦ **magyar ember**

hangaridzsinminkjóvakoku ♦ **Magyar Népköztársaság**

hangarigaku ♦ **hungarológia**

hangarigo ♦ **magyar nyelv**

hangarigode ♦ **magyarul**

hangarigojaku ♦ **magyar fordítás** [Hangári gojakude nihongonotaitoruga kavatta.] „Magyar fordításban más címet kapott.”

hangarigonoszensei ♦ **magyartanár**

hangariheigen ♦ **puszta**

hangarikagakuakademi ♦ **Magyar Tudományos Akadémia**

hangarikagakubidzsucukan ♦ **MTA**

hangári kjósjokoku ♦ **Magyar rapszódia**

hangarikjóvakoku ♦ **Magyar Köztársaság**

hangariminsufóramu ♦ **Magyar Demokrata Fórum**

hangariminzoku ♦ **magyarság**

hangariminzokuisiki ♦ **magyarság**

hangarino ♦ **magyar** ♦ **magyarországi**

hangarinotokuszanhin ♦ **hungarikum** [Tokai-aszú-va hangarino tokuszanhideszu.] „A tokaji aszú hungarikum.”

hangarinotoranpu ♦ **magyar kártya** [Hangarinotoranpu-va hitokumiszandzsúni maideszu.] „Egy pakli magyar kártya 32 lapból áll.”

hangári-rittoru ♦ **icce**

hangarírjóri ♦ **magyar étel** ♦ **magyar konyha**

hangariszan ♦ **magyar termék**

hangariszei ♦ **magyar gyártmány**

hangariszeihin ♦ **magyar termék**

hangariszögen ♦ **puszta**

hangarítokujúnamono ♦ **hungarikum** [Hangarí min-jó-va hangarí tokujúnamonodeszu.] „A magyar nóta hungarikum.”

hangasó ♦ **képkereskedő**

hangá-szutorai ♦ **éhségstrájk**

hangecu ♦ **félhold** ♦ **félkör**

hangecuban ♦ **meniszkusz** ♦ **térdízületi porc**

hangecukeino ♦ **félhold alakú** [Hangecukeino okasi] „félhold alakú sütemény”

hangeki ♦ **ellentámadás** [Gun-va hangeki-okaketa.] „A hadsereg ellentámadást indított.”

hangekinideru ♦ **ellentámadásba lendül**

hangekiszuru ♦ **ellentámadást kezd** [Kógekiszareta dóbucu-va hangekisita.] „A megtámadt állat ellentámadást kezdett.”

hangen ♦ **felére csökkenés** ♦ **feleződés**

hangenki ♦ **felezési idő** ♦ **sósicuhangenki kiürülés felezési ideje** ♦ **jakubucunohangenki terápiás felezési idő**

hangenszuru ♦ **felére csökken** [Dzsunrieki-va hangensita.] „A tiszta nyereség felére csökkent.” ♦ **feleződik** [Sicugjoricu-va hangensita.] „Feleződött a munkanélküliek száma.” ♦

megfeleződik [Jaszeidóbucuno kazu-va kakojondzsú nende hangensita.] „A vadállomány az elmúlt 40 évben megfeleződött.”

hangi ♦ **fadúc** ♦ **nyomódúc**

hangigo ♦ **antonima** ♦ **ellenkező értelmű szó** ♦ **ellentétes jelentésű szó**

hangjaku ♦ **lázadás** ♦ **összeesküvés** [Kokkano hangjaku-o kuvadateta.] „Összeesküvést szőtt az állam ellen.”

hangjakudzsi ♦ **lázadó**

hangjakusa ♦ **lázadó**

hangjakuszuru ♦ **fellázad** [Dorei-va hangjakusita.] „A rabszolgák fellázadtak.” ♦ **zendül**

hangjakuzai ♦ **hazaárulás** ♦ **lázadás büntette**

hangjodzsín ♦ **férfisellő**

hango ♦ **íronia** ♦ **hangotekina ironikus** [Hangotekina ii kata] „ironikus beszéd mód” ♦ **hangotekinagimonbun költői kérdés** [Hangotekina gimonbundattanode kotaeru hicujó-va

nai.] „Költői kérdés volt, nem kell rá válaszolnod.”

hangó ♦ **csajka** ♦ **katonai csajka** ♦ **rizsfőző csajka**

hangorosi ♦ **életveszélyes bántalmazás**

hangorosiniszuru ♦ **félholtra ver** [Nagurare, hangorosiniszarekaketa.] „Félholtra vertek.”

hangószuiszan ♦ **főzés csajkában**

hangotekina ♦ **ironikus** [Hangotekina ii kata] „ironikus beszéd mód”

hangotekinagimonbun ♦ **költői kérdés** [Hangotekina gimonbundattanode kotaeru hicujó-va nai.] „Költői kérdés volt, nem kell rá válaszolnod.”

hanguguraidá ♦ **sárkány** ♦ **sárkányrepülő** [Hanguguraidáde tonda.] „Sárkányrepülővel repültem.”

hanguguraidáhikó ♦ **sárkányrepülés**

hanguguraidingu ♦ **sárkányrepülés**

hanguru ♦ **hangul**

hanhan ♦ **egyenlő** [Hanhanno kanószei] „egyenlő valószínűség” ♦ **fele-fele** [Papurika funmacuto komugiko-o hanhanno variaide mazedta.] „Fele-fele arányban összekevertem a paprikát a lisztel.” ♦ **felemás** [Kónjuszurukasinaika hanhanno kimocsideszu.] „Felemás érzésem van. Meg is venném, meg nem is.”

hanhiroboin ♦ **félig nyílt magánhangzó**

hanhócentekina ♦ **félfeudális** [Hanhócentekina dzsinuszisei] „félfeudális földbirtokos rendszer”

hanhozontekifukuszei ♦ **szemikonzervatív replikáció**

han-i ♦ **bűnös szándék** [Han-i-o hininsita.] „Tagadta, hogy bűnös szándéka lett volna.”

han-i ♦ **átfogás** ♦ **határ** [Rikaino han-i-o koeta kódó] „értelem határát meghaladó viselkedés” ♦ **intervallum** [Kikaino han-i-o siteisita.] „Megadtam az időintervallumot.” ♦ **keret** [Joszanno han-i] „költészet kerete” ♦ **kiterjedés** [Hiroi han-ino szuri kizu] „nagy kiterjedésű horzsolás” ♦ **körzet** [Bakuhaucun-va dzsuh-kirono han-ide kikoeta.] „A robbanás hangja 10 kilométeres körzetben hallatszott.” ♦ **szféra** ♦ **tartomány** [Han-i-o sibotte kensza-

kusitemita.] „Szűkített tartományban próbáltam keresni.” ◇ **kacudóhan-i tevékenységi kör** [Szosikino kacudóhan-i] „szervezet tevékenységi köre” ◇ **kikoeruhan-i hallótávolság** [Kikoeru han-inaini idósite.] „Hallótávolságon belülré mentem.” ◇ **kjojóhan-i tűrésmező** ◇ **kengen-nohan-i hatáskör** ◇ **kengen-nohan-i jogkör** [Dairikengenno han-i] „képviselési jogkör” ◇ **kódóhan-i mozgáskörzet** [Inosino kódóhan-i-va muramade hirogatta.] „A vadászó mozgáskörzete kiterjedt a falura.” ◇ **kódóhan-i élettér** [Dóbucono kódóhan-i] „állat élettere” ◇ **kódóhan-i mozgástér** [Minkandzsinnó kódóhan-i-o szeigenszuru.] „Szűkíti a polgárok mozgásterét.” ◇ **kóhan-i nagy terület** [Dzsisinnó higai-va kóhan-ini hirogatteiru.] „A földrengés okozta károk nagy területet érintenek.” ◇ **kóhan-ide széles körzetben** [Kono hósózkjoku-va kóhan-ide dzsuszindekiru.] „Az adó jele széles körzetben fogható.” ◇ **goszahan-i hibatartomány** ◇ **szejrjokuhan-i befolyási terület** ◇ **szejrjokuhan-i hatalmi szféra** ◇ **taisóhan-i kiterjedés** [Szocsino taisóhan-i] „intézkedés kiterjedése” ◇ **menzeihan-i vámmentes keret** [Szakeruino menzeihan-i] „alkohol vámmentes kerete”

han-igai ◇ **határon kívül** [Han-igaino atai] „határon kívüli érték”

han-igo ◇ **antonima** ◇ **ellentétes értelmű szó**

hanikamija ◇ **szégyenlős**

hanikamu ◇ **szégyenlősködik** [Hanikandajóna hjódzsó] „szégyenlős arckifejezés”

hanikinukiszenai ◇ **nem válogatja meg a szavait** [Hani kinukiszenai iken-o itta.] „Nem válogatta meg a szavait, amikor a véleményét mondta.”

hanikinukiszenu ◇ **irgalmatlan** [Hani kinukiszenu hilhan] „irgalmatlan kritika”

han-inai ◇ **határon belül** [Akadzsi-va joszónó han-inaini oszamatta.] „A hiány a várt határon belül maradt.”

haniva ◇ **haniva** ◇ **üreges bábu**

hanizoku ◇ **hani nemzetiség**

han-jake ◇ **félig leégés** [Kadzside tatemono-va han-jakeninata.] „A tűzvészben az épület fé-

lig leégett.” ◇ **félig sülés** [Han-jakeno niku] „félig sült hús”

han-jó ◇ **általános felhasználás** ◇ **sokrétű felhasználás**

han-jóhin ◇ **sokrétű felhasználású eszköz**

han-jóki ◇ **univerzális gép**

han-jóno ◇ **univerzális** [Kore-va han-jónó funszaikideszu.] „Ez egy univerzális daráló.”

han-judajano ◇ **antiszemita**

han-judajasugi ◇ **antiszemitizmus**

han-judajasugisa ◇ **antiszemita**

han-judebékón ◇ **abált szalonna**

han-judeniszuru ◇ **abál** ◇ **megabál** [Békóno han-judenisita.] „Megabáltam a szalonnát.”

han-júisza ◇ **értelmetlen szál** [Júiszató han-júisza] „értelmes szál és értelmetlen szál”

hanka ◇ **hanka**

hanka ◇ **nyüzsgés** ◇ **pezsgés**

hankacsi ◇ **zsebkendő** [Hankacsida hana-o kanda.] „Kifújtam az orrom a zsebkendőbe.”

hankagai ◇ **üzletnegyed** [Kodomogakon-na jonakani hankagaide aszondeirunante sindzsira-renai.] „Nem tudom elhinni, hogy a gyerekek későn este az üzletnegyedben játszanak.”

hankaikaoku ◇ **omladozó ház**

hankaikjutekina ◇ **osztályidegen** [Hankaikjutekina kói] „osztályidegen cselekedet”

hankaino ◇ **félig nyílt** [Hankaino hana] „félig nyílt virág” ◇ **félig nyitott** [Hankaino-doa] „félig nyitott ajtó”

hankaiszuru ◇ **félig romba dől** [Osiroga hankaisita.] „A palota félig romba dőlt.”

hankaitenszuru ◇ **elfordul** [Sarin-va hankaitensite tomattesimatta.] „A kerék elfordult, majd megállt.”

hankakóhin ◇ **félkész termék**

hankaku ◇ **félszélességű** [Zenkakumodzsi hankakumodzsi] „teljes szélességű és félszélességű betű”

hankakumei ◇ **ellenforradalom**

hankakumeitekina ◇ **ellenforradalmi**

hankan ♦ **antipátia** ♦ **ellenérzés** ♦ **ellen-szenv** [Hankan-o idakinagara teian-o uketa.] „Ellenszenvvel fogadták a javaslatot.”

hankan ♦ **foglalatoság és lazítás**

hankan ♦ **bonyolultság és egyszerűség**

hankana ♦ **élettel teli** [Hankana sótengai] „élettel teli bevásárlóutca” ♦ **nyüzsgő** [Macsino csúsinni-va hankana torigaaru.] „A városcentrumban van egy nyüzsgő utca.” ♦ **pezsgő** [Hankana macsideszu.] „Pezsgő város.”

hankanhanmin-no ♦ **félig állami** [Hankanhanminno kaisa] „félig állami vállalat”

hankan-o idaku ♦ **ellenérzést érez** [Aiteno sucsoni hankan-o idaita.] „Ellenérzést éreztem az állításával szemben.”

hankan-o kau ♦ **ellenérzést vált ki** [Karenno hacugen-va dzsoszaino hankan-o katta.] „A kijelentése a nőkben ellenérzést váltott ki.”

hankan-o maneku ♦ **taszít** [Óheisza-va hankan-o maneku.] „Az arrogancia taszítja az embereket.”

hankanszóno ♦ **félszáraz**

hankarakucsino ♦ **félszáraz**

hankecu ♦ **határozat** [Júzaihankecu kaku-teisita.] „A határozat szerint bűnös.” ♦ **ítélet** [Szaibanso-va hankecu-o kudasita.] „A bíróság ítéletet hozott.” ♦ **ítélkezés** ♦ **végzés** ♦ **on-dzshankecu enyhe ítélet** ♦ **kakuteihankecu jogerős ítélet** ♦ **sikeihankecu halálos ítélet** [Szaibanso-va sikeihankecu-o kudasita.] „A bíróság halálos ítéletet hozott.” ♦ **csú-kanhankecu közbenső ítélet** ♦ **nisihankecu másodfokú ítélet** ♦ **muzaihankecu-o kudaszu felment** [Szaibanso-va jógisani muzaihankecu-o kudasita.] „A bíróság felmentette a vádlottat.” ♦ **júzaihankecu-o kudaszu elítél** [Szaibanso-va jógisani taisite júzaihankecu-o kudasita.] „A bíróság elítélte a vádlottat.”

hankecubun ♦ **végzés**

hankecu-o iivataszu ♦ **ítéletet hoz** [Júzaihankecu-o ii vataszaretta.] „Bűnösséget kimondó ítéletet hoztak.” ♦ **kötelez** [Kaisani szongaubaisó-o meidzsiru hankecu-o ii vatasita.] „A céget kártérítésre kötelezték.”

hankecu-o kudaszu ♦ **eldönt** [Szaibanso-va karenno dzsikende hankecu-o kudasita.] „A bíróság eldöntötte az ügyét.” ♦ **ítéletet hirdet** ♦ **ítéletet mond** ♦ **ítélkezik** [Szaibanso-va hankecu-o kudasita.] „A bíróság ítélezett.” ♦ **nyilvánít** [Szaibanso-va júzaino hankecu-o kudasita.] „A bíróság bűnösnek nyilvánította.”

hankecurei ♦ **irányadó eset**

hankecubun ♦ **jogi ítélet** ♦ **végzés**

hankecsi ♦ **zsebkendő** [Hankecsida hana-o kanda.] „Kifűjtam az orrom a zsebkendőbe.”

hankei ♦ **rádiusz** ♦ **sugár** [Hankeidzszensencsino en] „10cm-es sugarú kör” ♦ **kjokuricu-hankei görbületi sugár**

hanken ♦ **ellenőrző szelvény**

hanken ♦ **kiadási jog** [Honno hanken-eru.] „Megszerzi a könyv kiadási jogát.”

hanken-jókin ♦ **félinas izom**

hankensojú ♦ **kiadói jog fenntartva**

hanki ♦ **félárbócra eresztett zászló**

hanki ♦ **fél év** [Hankigotoni hóokoku-o daszu.] „Félévente készítünk jelentést.” ♦ **féldő** ♦ **kamihanki első félév** ♦ **sihanki negyed terminus** ♦ **sihanki negyedév** [Daiicisihan-ki] „első negyedév” ♦ **sihankino negyedéves** [Sihankino keszszanga happjósaretta.] „Kiadták a negyedéves mérleget.” ♦ **simohanki második félév** [Simohankini-va uriage-va kócsódatta.] „A második félévben kedvezően alakult a forgalom.”

hanki ♦ **felkelés zászlaja** ♦ **lázadás zászlaja** ♦ **hanki-o hirugaeszu fellázad** [Kokumin-va szeifuni hanki-o hirugaesita.] „A nép fellázadt a kormány ellen.”

hankikan ♦ **félkörös ívjárat** ♦ **ívjárat** ♦ **szanhankikan három félkörös ívjárat**

hankino ♦ **féléves**

hankinzokugenszo ♦ **félfémek**

hanki-o hirugaeszu ♦ **fellázad** [Kokumin-va szeifuni hanki-o hirugaesita.] „A nép fellázadt a kormány ellen.”

hanki-o kakageru ♦ **félárbócra eresztí a zászlót** [Hanki-o kakageta.] „Félárbócra eresztették a zászlót.”

hanki-o kakageru ♦ **fellázad** [Hangjakusa-va hanki-o kakageta.] „A lázadók fellázadtak.”

hankiriszuto ♦ **Antikrisztus**

hankiszzeiszeibucu ♦ **félélősködő** ♦ **hemiparazita** ♦ **szemiparazita**

hankiszeki ♦ **féldrágakő**

hankjó ♦ **antikommunizmus**

hankjó ♦ **reakció** [Kókokuno hankjó-o fujasitai.] „Nagyobb reakciót szeretnének a hirdetésünkre.” ♦ **visszajelzés** [Kidzsi-va nanno hankjómonakatta.] „Semmiféle visszajelzést nem kaptunk a cikkel kapcsolatban.” ♦ **visszhang** [Bangumino hankjóga jokatta.] „A műsornak jó visszhangja volt.”

hankjó-o jobu ♦ **visszhangot kelt** [Karenorobun-va szekaidzsúni hankjó-o jonda.] „Az értekezése visszhangot keltett a világon.”

hankjóran ♦ **félőrültség** [Muszukono sini hankjórantanatta.] „Félőrültté vált a fia halála miatt.”

hankjósugi ♦ **antikommunizmus**

hankjósansugino ♦ **antikommunista**

hankjósuru ♦ **visszhangzik** [Kjókaino nakade koega hankjósuru.] „A templom visszhangzik.” ♦ **koegahankjósuru visszhangzik** [Kono kjókai-va koega hankjósuru] „Ez a templom visszhangzik.”

hankjótéii ♦ **echolokáció**

hankjóundó ♦ **antikommunista mozgalom**

hankjú ♦ **félgömb** ♦ **félteke** ♦ **kitahankjú északi félteke** [Nihon-va kitahankjúniaru.] „Japán az északi féltekén fekszik.” ♦ **nisihankjú nyugati félteke** ♦ **higasihankjú keleti félteke** ♦ **minamihankjú déli félteke** [Minamihankjúde-va imaha nacudeszu.] „A déli féltekén most nyár van.”

hankjúsifu ♦ **fél szünetjel**

hanko ♦ **kézinyomda** ♦ **pecsétnyomó** [Hanko-o cukutta.] „Csináltattam egy pecsétnyomót.” ♦ **hanko-o oszu lepecsétel** [Keijakusoni hanko-o osita.] „Lepecsételtem a szerződést.”

hankó ♦ **han-iskola**

hankó ♦ **ellenoffenzíva** ♦ **ellentámadás** [Guntai-va hankóni tendzsita.] „A hadsereg ellentámadásba lendült.”

hankó ♦ **bűncselekmény** [Hirecuna hankó-o okonau.] „Aljas bűncselekményt követ el.” ♦ **büntett** ♦ **aszosikitekinahankó bünszervezetben elkövetett bűncselekmény** ♦ **hankó-o hininszuru tagadja tettét** ♦ **hankó-o mitomeru beismeri tettét** [Jógisa-va hankó-o mitometa.] „A gyanúsított beismerte tettét.”

hankó ♦ **dac** ♦ **ellenkezés** ♦ **ellenszegülés** ♦ **engedetlenség** ♦ **simintekihankó polgári engedetlenség** [Nózeikjohinadono simintekihankó] „adófizetés megtagadásához hasonló polgári engedetlenség” ♦ **mugon-nohankó néma ellenállás**

hankó ♦ **pecsétnyomó**

hankocu ♦ **lázadás**

hankocuno ♦ **lázadó**

hankocuszeisin ♦ **lázadó szellem** [Hankocuszeisinnoaru vakamono] „lázadó szellemű fiatal”

hankógenba ♦ **tett színhelye**

hankóki ♦ **dackorszak**

hankon ♦ **heg** ♦ **sebhely**

hankongadekiru ♦ **hegesedik**

hankó-o hininszuru ♦ **tagadja tettét**

hankó-o mitomeru ♦ **beismeri tettét** [Jógisa-va hankó-o mitometa.] „A gyanúsított beismerte tettét.”

hanko-o oszu ♦ **lepecsétel** [Keijakusoni hanko-o osita.] „Lepecsételtem a szerződést.”

hankósin ♦ **dac**

hankószeimei-o daszu ♦ **magára vállalja a bűncselekményt** [Tero szosiki-va hankószeimei-o dasita.] „A terrorszervezet magára vállalta a bűncselekményt.”

hankószuru ♦ **dacol** [Taiszeini hankósa.] „Dacolat a rendszerrel.” ♦ **ellenkezik** [Kodomova hankószezuni iukoto-o kiita.] „A gyerek ellenkezés nélkül szót fogadott.” ♦ **engedetlenkedik** [Hankószurundzsanaai] „Ne engedetlenkedj!” ♦ **fellázad** [Sisunkino kodomo-va ojani hankósa.] „A kamasz fellázadt a szülei ellen.” ♦ **lá-**

zad [Kodomo-va ojani hankositeita.] „A gyerek lázadt a szüleivel szemben.” ♦ **lázadozik** [Sihaisani hankósita.] „Lázadozott az uralkodóval.” ♦ **makacsodik** [Kodomo-va hankositeita.] „A gyerek makacsodott.” ♦ **szembeszáll** [Ojani hankosite szukinakoto-o jatta.] „A szüleivel szembeszállva azt tette, amit akart.”

hankotai ♦ **massza**

hankótekin ♦ **dacos** [Csiszai kodomo-va hankótekidatta.] „A kisgyerek dacos volt.” ♦ **engedetlen** [Szeitotacsi-va hankótekidatta.] „A diákok engedetlenek voltak.”

hankótekinataido-o toru ♦ **ellenkezik** [Kodomo-va ojani hankótekin taido-o totta.] „A gyerek ellenkezett az anyjával.”

hankóto ♦ **félkabát**

hanmá ♦ **kalapács** ♦ **ea-hanmá légkalapács** ♦ **kúkihanmá légkalapács** ♦ **szucsíuhanmá gőzkalapács** ♦ **ribetto-hanmá szegcseleőkalapács**

hanmádenaoszu ♦ **kikalapál** [Kurumano satainohekomi-o hanmáde naosita.] „Kikalapáltam a horpadást a kocsi karosszériáján.”

hanmádeucsikomu ♦ **bekalapál** [Hanmáde kugi-o ucsi konda.] „Bekalapáltam a szöveget.”

hanmádoriru ♦ **ütvefűrő**

hanmakujókin ♦ **félhártyás izom**

hanmánage ♦ **kalapácsvetés** [Hanmá nagede júsóita szensu-va icsijakujúmeidzsinninata.] „A kalapácsvetés győztese egyből híres lett.”

hanmá-o cukau ♦ **kalapál** [Hanmá-va daredemo cukaeru.] „Kalapálni mindenki tud.”

hanmei ♦ **kiderülés**

hanmeiszuru ♦ **bizonyul** [Szeidzsikano hanasi-va detaramedato hanmeisita.] „A politikus állítása valótlannak bizonyult.” ♦ **ismert** [Kenszano kekka-va mada hanmeisiteinai.] „A vizsgálat eredménye még nem ismert.” ♦ **kiderül** [Mattaku zeikin-o haratteinai kotoga hanmeisita.] „Kiderült, hogy egyáltalán nem fizetett adót.”

hanmen ♦ **hátoldal** ♦ **másfelől** [Kare-va kibisii hanmen, jaszaiitokoromoaru.] „Szigorú, de másfelől kedves is.” ♦ **viszont** [Arumi-va karui hanmen, kjódoga hikui.] „Az alumínium könnyű, viszont gyenge.” ♦ **becunohanmende**

másik oldalról [Kono mondai-o beculo szokumende mimasó.] „Nézzük meg másik oldalról a kérdést!”

hanmen ♦ **egyik fél** [Kaigisicuno hanmen-orijsóita.] „A tárgyalóhelyiség egyik felét használtuk.” ♦ **fél arc** ♦ **oldal egyik fele** [Sinbunno hanmenkókoku] „féloldalas újsághirdetés”

hanmenkjósi ♦ **ellenpélda**

hanmenkjósi ♦ **elrettentő példa** [Micsi-o hazureta hito-o hanmenkjósinisita.] „Egy kisillett ember hozott fel elrettentő példaként.”

hanmen-nosinri ♦ **féligazság**

hanmenzó ♦ **profil** ♦ **profilkép**

hanmi ♦ **fél hal** ♦ **részütös testhelyzet**

hanminsugino ♦ **antidemokratikus**

hanminsutekina ♦ **antidemokratikus** [Hanminsutekina kódó] „antidemokratikus tevékenység”

hanmjó ♦ **homokfutrinka**

hanmo ♦ **burjánház**

hanmoku ♦ **függőágy** [Hanmokkugacuraszagatteiru.] „A függőágy lóg.”

hanmoku ♦ **ellenségeskedés**

hanmokuszuru ♦ **ellenségeskedik** [Karerano kazoku-va hanmokusiteiru.] „A családjuk ellenségeskedett egymással.” ♦ **nem bírja egymást** [Kaisade dzsósito hanmokusiteiru.] „Nem bírjuk egymást a főnökömmel.”

hanmomohiki ♦ **meleg alsónadrág**

hanmon ♦ **visszakérdés**

hanmon ♦ **aggály** ♦ **gyötrellem** [Ren-aini taiszuru hanmon] „szerelemmel kapcsolatos gyötrelmek”

hanmonszeru ♦ **visszakérdés** [Kimi-va dó omou]to hanmonsita.] „Visszakérdeztem, hogy ő, hogy gondolja.”

hanmonszeru ♦ **gyöttrődik** [Nani-o sitekitanokato hanmonszerubakarideszu.] „A tettem miatt gyöttrődtem.”

hanmoszeru ♦ **burjánház** [Zaszszóga hanmositeita.] „A gaz burjánház.”

hanmoto ♦ **kiadó**

han-nagagucu ♦ **bakancs**

han-ne ♦ **félár** [Sóhin-o han-nede uru.] „Féláron adja az árut.”

han-nicsi ♦ **fél nap** [Kono sigoto-va han-nicsikakatta.] „Fél napig tartott a munka.”

han-nicsi ♦ **Japán-ellenes** [Csúgokude-va han-nicsidemogaatta.] „Kínában Japán-ellenes tüntetés volt.”

han-nicsikandzsó ♦ **japánellenes érzület**

han-nicsiundó ♦ **japánellenes mozgalom**

han-nidzsúcúsin ♦ **félduplex átvitel** ♦ **félduplex távközlés**

han-nieno ♦ **félig főtt** [Han-nieno rjóri] „félig főtt étel”

han-nin ♦ **delikvens** [Han-nin-va genbani simon-o nokosita.] „A delikvens ujjlenyomatot hagyott maga után.” ♦ **elkövető** [Han-nin-va mada cukamatteinai.] „Az elkövetőt még nem fogták el.” ♦ **gonosztévő** ♦ **tettes** [Han-nin-va mada cukamatteinai.] „A tettest még nem fogták el.” ♦ **haidszakuhan-nin géprabló** [Haidszaku han-ninnoridá] „géprablók főnöke”

han-nin-o ageru ♦ **elfogja a tettest** [Han-nin-va mada agerareteinai.] „A tettest még nem fogták el.”

han-ninzó ♦ **elkövető képe**

hannja ♦ **belátás** ♦ **ördögnő** [Hannjano men] „ördögnő maszka” ♦ **pradzsnjá** ♦ **szatori bölcsessége**

hanjaharamicu ♦ **bölcsesség tökéletessége** ♦ **pradzsnjá páramitá**

hanjaharamitta ♦ **bölcsesség tökéletessége** ♦ **pradzsnjá páramitá**

hanjaharamittasingjó ♦ **szív szútra**

hannjakjó ♦ **bölcsesség-szútrák**

hannjasingjó ♦ **szív szútra**

hannjú ♦ **behordás** ♦ **berakodás** ♦ **bevétel**

hannjúszuru ♦ **behord** [Tenponi sóhin-o hannjúsita.] „Az üzletbe behordták az árut.” ♦ **bepakol** [Hikkosi ja-va kagu-o hejani hannjúsita.] „A költöztető cég bepakolta a szobába a bútorokat.” ♦ **bevisz** [Gomi-o sókjakuroni hannjúsita.] „Bevitték a szemetet az égetőkemencébe.”

hannó ♦ **reagálás** [Sigekini taiszuru hannó] „reagálás az ingerekre” ♦ **reakció** [Aiteno hannó-o mita.] „Figyelte a másik fél reakcióját.”

♦ **reflex** [Oszake-o nomuto hannóga oszokunaru.] „Ha iszunk, lassúak lesznek a reflexeink.” ♦

reflexió ♦ **válasz** [Sigeki-e no hannó] „válasz az ingerekre” ♦ **arerugihannó allergiás reakció** ♦ **idzsóhannó abnormális reakció** ♦

kagjakuhannó reverzibilis reakció ♦ **kagjakuhannó megfordítható reakció** ♦ **kakuhannó magreakció** ♦ **kakuhannó nukleáris reakció** ♦ **kanbin-nahannó túlreagálás** ♦

kjúerugonhannó endergonikus reakció ♦ **kjúnecehannó endoterm reakció** [Kjúnecehannóto hacunecuhannó] „endoterm reakció és exoterm reakció” ♦ **kjohihannó kilökődési reakció** [Isokugono kjozecuuhannó] „szervátültetés utáni kilökődési reakció” ♦ **kinkjúhannó vészreakció** [Nigeruka tatakaukano kinkjúhannó] „menekülés vagy harc vészreakciója” ♦

keihóhannó vészreakció ♦ **szeitaihannó életjel** ♦ **zenkamukanohannó minden-vagy-semmi válasz** ♦ **szohannó elemi reakció** ♦

denkikagakuhanannó elektrokémiai reakció ♦ **necekakuhannó termionukleáris reakció** ♦ **hacuerugonhannó exergonikus reakció** ♦

hacunecuhannó exoterm reakció [Kjúnecehannóto hacunecuhannó] „endoterm reakció és exoterm reakció” ♦ **hannógaaru reagál** [Kandzsa-va jobikakeni hannóganakatta.] „A beteg nem reagált a beszédre.” ♦ **men-ekihannó immunreakció** ♦ **men-ekihannó immunválasz** ♦ **renszahannó láncreakció** [Renszahannó-o okosita.] „Láncreakciót váltott ki.” ♦ **vaszszerumanhannó Wassermann-reakció**

hannóbussicu ♦ **reaktáns**

hannócsúkantai ♦ **reakcióközvetítő anyag**

hannódanmenszeki ♦ **hatáskeresztmet-szet**

hannódzsikan ♦ **reakcióidő**

hannógaaru ♦ **reagál** [Kandzsa-va jobikakeni hannóganakatta.] „A beteg nem reagált a beszédre.”

hannóhangjo ♦ **földművelés és halászat** [Hannóhangjono mura] „földműveléssel és halászattal foglalkozó falu”

han-noki ♦ **éger** ♦ **japán éger**

hannóki ♦ **reaktor** ◇ **szeibucuhannóki bio-reaktor**

hannónecu ♦ **reakcióhő**

hannóro ♦ **reaktor**

hannósiki ♦ **reakcióegyenlet** ◇ **kagakuhan-nósiki reakcióegyenlet**

hannószei ♦ **ingerlékenység**

hannószokudo ♦ **reakciósebesség**

hannószokudoron ♦ **kinetika** ◇ **kószohan-nószokudoron enzimkinetika**

hannószuru ♦ **reagál** [Me-va hikarini hannószuru.] „A szeme reagál a fényre.” ♦ **reflektál** [Szeidzsika-va kisano sicumonni hannósi-ta.] „A politikus reflektált az újságíró kérdésére.” ◇ **kanbin-nahannószuru túlreagál** [Karenó kotobani kanbinna hannó-o sita.] „Túlreagáltam a kijelentését.”

hanó ♦ **maharadzsa**

hanoato ♦ **harapásnyom** [Ringoni hano ato-gauiteiru.] „Harapásnyom van az almán.”

hanocsirjó ♦ **fogászati kezelés** [Hano csirjó-o uketeiru.] „Fogászati kezelésre járók.”

hanoenamerusicu ♦ **fogzománc**

hanohotecu ♦ **fogpótlás**

hanohotecubucu ♦ **fogpótlás**

han-o itovazu ♦ **fáradtságot nem kímélve**

hanokeszszon ♦ **foghíj**

hanokeszszongaaru ♦ **foghíjas**

hanókoku ♦ **maharadzsa által uralt terület**

han-o kudaszu ♦ **ítél** [Szaibankan-va szacudzsinhanni júzaihan-o kudasita.] „A bíró bűnösnek ítélte a gyilkost.” ♦ **ítélkezik** [Ószama-va csokuszecuhan-o kudasita.] „A király egymaga ítélkezett.”

hanomigaki ♦ **fogmosás** [Hano migaki-va taiszecudeszu.] „A fogmosás fontos.”

han-on ♦ **félhang** ♦ **kismásod** ♦ **kisszekund**

hanone ♦ **foggyökér**

han-onkai ♦ **kromatikus hangsor** ♦ **kromatikus skála**

han-onpu ♦ **fél hangjegy**

hanoói ♦ **lombos** [Hano ói kino kage-o aruite-ita.] „Lombos fák árnyékában sétáltam.”

hanósúno ♦ **paneurópai**

hanoteire ♦ **fogápolás**

hanpa ♦ **foszlány** [Kidzsino hanpa-o ni avaszeta.] „Összeillesztettem a ruhafoszlányokat.” ♦ **maradék** [Dzsu-o szande vattara hanpaga deru.] „Ha tízet osztunk hárommal maradék keletkezik.” ♦ **töredék**

hanpacu ♦ **ellenállás** [Teian-va hanpacu-o katta.] „A javaslata ellenállásba ütközött.” ♦ **ellenézés** [Zózei-va kokuminno hanpacu-o maneku.] „Az adóemelés ellenézését vált ki az emberekből.” ♦ **ellenszegülés** [Kói-va hanpacu-o hiki okosita.] „A cselekedete ellenszegülést váltott ki.” ♦ **taszítás** [Dzsisakuno kjúinto hanpacu] „mágnesek vonzása és taszítása” ♦ **tiltakozás** [Keikakuni taisite dzsúminkara-va hanpacuno koega agatteita.] „A terv tiltakozást váltott ki a lakosok körében.” ♦ **visszapattanás** [Bóruno hanpacu] „labda visszapattanása”

hanpacunokoe ♦ **felhördülés** [Fuszeino szenkjokekkani taisite hanpacuno koega agatteiru.] „Az elcsalt választások eredményét felhördüléssel fogadták.”

hanpacunokoe-o ageru ♦ **felhördül** [Zózeide ózeiga hanpacuno koe-o ageta.] „Az adóemelés miatt sokan felhördültek.”

hanpacurjoku ♦ **ruganyosság** ♦ **taszítóerő**

hanpacusiau ♦ **taszit** [Dzsisakuno onadzsi kjoku-va hanpacusiau.] „Az azonos pólusok taszítják egymást.”

hanpacuszuru ♦ **fellázad** [Buka-va kibisiszugi-ru dzsósini hanpacusita.] „A beosztottak fellázadtak a túl szigorú főnökük ellen.” ♦ **tiltakozik** [Kokumin-va zózeini hanpacusita.] „A nép tiltakozott az adóemelés ellen.” ♦ **visszapattan** [Kabuka-va hanpacusita.] „A részvény ára visszapattant.”

hanpamono ♦ **apró-cseprő dolgok** ♦ **dirbdarabok** ♦ **maradék**

hanpana ♦ **felületes** [Hanpana sigoto] „felületes munka” ♦ **hiányos** [Hanpana kingaku] „hiányos összeg” ♦ **maradék** [Hanpana nunodematto-o nutta.] „A maradék anyagokból

lábtöröltöt varrtam.” ♦ **töredékes** [Hanpana csisiki] „töredékes tudás” ♦ **csútohanpana fél-munkát végző** [Csútohanpana hito] „félmunkát végző ember” ♦ **csútohanpana lagymatag** [Csútohanpana taido-o totta.] „Lagymatag hozzáállása volt.” ♦ **csútohanpana felemás** [Csútohanpana kotae-o sita.] „Felemás választ adott.” ♦ **csútohanpana se füle, se farka** [Csútohanpana hanasida.] „Ennek a történetnek se füle, se farka.” ♦ **csútohanpana megbízhatatlan** [Csútohanpana hito] „megbízhatatlan ember” ♦ **hanpanadzszikan üres óra** [Hanpana dzsikanni hon-o jomu.] „Üres óráimban könyvet olvasok.”

hanpanadzszikan ♦ **üres óra** [Hanpana dzsikanni hon-o jomu.] „Üres óráimban könyvet olvasok.”

hanpen ♦ **hanpen**

hanpirei ♦ **fordított arány** ♦ **fordított arányosság**

hanpireiszuru ♦ **fordítottan arányos** [Hikarino akarusza-va kyorino nidzsóni hanpireiszuru.] „A fény erőssége fordítottan arányos a távolság négyzetével.” ♦ **fordított arányban áll** [Kion-va kódoto hanpireiszuru.] „A léghőmérséklet fordított arányban áll a magassággal.”

hanpon ♦ **fadúcnyomtatással készült könyv**

hanpu ♦ **forgalmazás** ♦ **terjesztés**

hanpu ♦ **sátorlap** ♦ **vitórlaváson**

hanpuken ♦ **forgalmazási jog** [Sídino hanpuken] „CD forgalmazási joga” ♦ **terjesztési jog** [Csoszakubucuno hanpuken] „jogdíjas alkotás terjesztési joga”

hanpuku ♦ **ismétlés** ♦ **ismétlődés** ♦ **iteráció** ♦ **ruigohanpuku tautológia**

hanpukudienué ♦ **ismétlődő DNS**

hanpukuhairecu ♦ **ismétlődő szekvencia** ♦ **dzsúrecugatahanpukuhairecu rövid tandem ismétlések** ♦ **dzsúrecugatahanpukuhairecu tandem ismétlések** ♦ **tanszasanzaihanpukuhairecu rövid beékelt szekvencia** ♦ **csószasanzaihanpukuhairecu hosszú beékelt szekvencia** ♦ **nagaimattanhanpukuhairecu hosszú terminális ismétlések**

hanpukukigó ♦ **ismétlőjel**

hanpukurensú ♦ **ismétlőgyakorlat**

hanpukusi ♦ **iterátor**

hanpukusigekiközökjő ♦ **posztetániás potenciáció**

hanpukuszareru ♦ **ismétlődik** [Mojóga hanpukuszareteiru.] „A minta ismétlődik.”

hanpukuszecu ♦ **rekapitulációs elmélet**

hanpukuszuru ♦ **ismétel** [Si-o nandomo hanpukusite oboeta.] „Többször ismételve jegyztem meg a verset.”

hanpun ♦ **fél perc**

hanpuszuru ♦ **forgalmaz** [Szeihin-o júróde hanpuszuru.] „Pénzért forgalmaz terméket.” ♦ **osztogat** [Poszutá-o hanpuitasimaszu.] „Poszttereket osztogatunk.” ♦ **terjeszt** [Szfuto-o murjóde hanpuszuru.] „Ingyenesen terjeszti a szoftvert.”

hanra ♦ **félmeztelenség** ♦ **hiányos öltözék**

hanrade ♦ **hiányos öltözékben** [Sitai-va hanrade micukatta.] „A holttestet hiányos öltözékben találták meg.”

hanraku ♦ **visszaesés** ♦ **kjúhanraku hirtelen visszaesés**

hanrakuszuru ♦ **visszaesik** [Kabukaga hanrakusita.] „A részvényárak visszaestek.”

hanran ♦ **felkelés** [Szensa-va siminno hanran-o csin-acusita.] „Harcokcsival verték le a polgári felkelést.” ♦ **lázadás** [Hanran-o szumeta.] „Elfojtották a lázadást.” ♦ **nóminhanran parasztlázadás** ♦ **hanran-o okoszu felkel** [Kokumin-va hanran-o okosita.] „Felkelt a nép.” ♦ **hanran-o okoszu fellázad** [Bukatacsi-va hanran-o okosita.] „A beosztottak fellázadtak.”

hanran ♦ **áradás** [Kavano hanran] „folyó áradása” ♦ **áradat** [Gairaigno hanran] „idegen szavak áradata” ♦ **kavanohanran folyó-áradás**

hanrangun ♦ **lázadó sereg**

hanrano ♦ **félmeztelen** [Hanrano dzsoszei] „félmeztelen nő”

hanran-o okoszaszeru ♦ **lázadást szít** [Szendósa-va kokuminni hanran-o okoszaszeta.] „A főkolompós lázadást szította a nép között.”

hanran-o okoszu ♦ **felkel** [Kokumin-va hanran-o okosita.] „Felkelt a nép.” ♦ **fellázad** [Bukatacsi-va hanran-o okosita.] „A beosztottak fellázadtak.” ♦ **lázad** [Súkjótekihanran-o okosita.] „Vallási okokból lázadt.”

hanransa ♦ **lázadó**

hanranszaszeru ♦ **áraszt** [Kovareta teibógaszono csiikini mizu-o hanransaszeta.] „Az átszakadt gát vizet árasztott a területre.”

hanranszuru ♦ **fellázad** [Dorei-va hanransita.] „A rabszolgák fellázadtak.”

hanranszuru ♦ **eláraszt** [Jono naka-va irona dzsóhóga hanransiteiru.] „Különféle hírek árasztják el a világunkat.” ♦ **kiárad** [Kavaga hanransita.] „Kiáradt a folyó.” ♦ **kilép a medréből** [Kava-va hanransita.] „A folyó kilépett a medréből.” ♦ **kiönt** [Kavaga hanransita.] „Kiöntött a folyó.”

hanratai ♦ **félmeztelen test**

hanrei ♦ **minta** ♦ **példa**

hanrei ♦ **precedens**

hanrei ♦ **bevezető magyarázat** ♦ **jelmagyarázat**

hanreigan ♦ **gabbró**

hanreki ♦ **bűnügyi előélet** ♦ **priusz**

hanrin ♦ **félkör**

hanrjo ♦ **társ** [Dzsinszeino hanrjo] „élete társa” ♦ **tabinohanrjo** **útitárs**

hanro ♦ **értékesítési útvonal** [Dzsúraitto-va kotonaru hanro-o kaitakusita.] „Eddigiektől különböző, értékesítési útvonalakat tárt fel.” ♦ **piac** [Densisoszeki-va hanroga hiroi.] „Az elektronikus könyveknek nagy a piaca.”

hanron ♦ **ellenérv** [Hanronga denakunatta.] „Kifogytam az ellenérvekből.” ♦ **ellenvetés** ♦ **visszavágás** ♦ **vitatkozás** [Hanronga nigate.] „Nem az erősségem a vitatkozás.”

hanronrisugi ♦ **panlogizmus**

hanronszuru ♦ **ellenérvekkel válaszol** [Dó hanronsitamonoka vakaranakatta.] „Nem tudtam, milyen ellenérvekkel válaszolhatnék.” ♦ **ellenkezik** [[Szore-va csotto]to hanronsita] „–Nem túlzás ez? –ellenkeztem.” ♦ **nem ért egyet** [Kareno katajotta ikenni hanronsita.] „Nem értettem egyet szemellenzős véleményével.”

♦ **visszavág** [Ronszóaite-va hanronsita.] „A vitapartnere visszavágott.” ♦ **vita** [Hanronno jocsiganai.] „Vítának helye nincs.” ♦ **vitábaszáll** [Szore-o kikuto hanronsitakunaru.] „Ha ezt hallom, vitába szeretnék szállni veled.”

hanronzukina ♦ **kötözködő**

hansa ♦ **reflex** ♦ **reflexió** ♦ **tükrözés** ♦ **tükröződés** [Hikarino hansa] „fény tükröződése” ♦ **visszaverődés** [Otono hansa] „hang visszaverődése” ♦ **engehansa** **nyelési reflex** ♦ **kin-nikuhansateszuto** **reflexvizsgálat** ♦ **kójakuhansa** **nyelési reflex** ♦ **dzsókenhansa** **feltételes reflex** ♦ **singaihansa** **fájdalomérző reflex** ♦ **tasinapuszuhansa** **poliszinaptikus reflex** ♦ **taninapuszuhansa** **monoszínaptikus reflex** ♦ **dókóhansa** **pupilla-reflex** ♦ **mudzsókenhansa** **feltétlen reflex**

hansaban ♦ **fényvisszaverő lap** ♦ **prizma**

hansabóenkjó ♦ **tükrös távcső**

hansaha ♦ **visszavert hullám** [Njúsahato hansaha] „beeső hullám és visszavert hullám”

hansakaiszeipászonaritisógai ♦ **antiszociális személyiségzavar** ♦ **szociopátia**

hansakaitekina ♦ **antiszociális**

hansakaitekina ♦ **társadalomellenes** [Hansakaitekina kódó] „társadalomellenes tevékenység”

hansakaku ♦ **visszaverődési szög**

hansaki ♦ **prizma**

hansakjó ♦ **tükröreflektor**

hansakjú ♦ **reflexív**

hansakó ♦ **visszfény**

hansakószén ♦ **visszavert fénysugár**

hansaricu ♦ **albedó** ♦ **visszaverődési képesség**

hansaro ♦ **lángkemence**

hansasinkei ♦ **reflex** [Kare-va hansasinkeiga-ii.] „Jók a reflexei.”

hansaszajó ♦ **reflexhatás**

hansaszuru ♦ **gellert kap** [Dzsúdanga tecubóni hansasita.] „A puszkagolyó gellert kapott a vasrúdon.” ♦ **reflektál** [Kagami-va hikarino hansaszuru.] „A tükrö reflektálja a fényt.” ♦ **visszaverődik** [Kinkókani hikariga hansasita.] „Az aranyfény visszaverődött a fény.”

hansatekina ♦ **reflexszerű**

hansatekini ♦ **reflexszerűen** [Hansatekini otonoszuruhóni furi muita.] „Reflexszerűen a hang irányába fordultam.”

hansaundó ♦ **reflexmozgás** ♦ **reflextevékenység**

hansi ♦ **vívómesteri fokozat**

hansi ♦ **írólap** ♦ **rizspapír** ◇ **varabansi szalmából készült papír**

hansi ♦ **feudális csatlós** ♦ **feudális harcos**

hansihansó ♦ **félholt** [Hansihansóni naguraretta.] „Félholtra verték.”

hansimoku ♦ **félfedeleesszárnyúak**

hansin ♦ **Hansin** ♦ **Oszaka-Kóbe**

hansin ♦ **féloldalt** [Kare-va hansinfuzuini-natta.] „Féloldalt lebévult.” ◇ **kahansin alsótest** [Dzsóhansin-va jaszetanoni kahansin-va jaszetakatta.] „A felsőtestem lefogyott, de az alsótestem nem.” ◇ **simohansin alsótest** ◇ **dzsóhansin felsőtest** [Kentauroszu-va dzsóhansin-va ningende kahansin-va umadeszu.] „A kentaúr felsőteste ember, alsóteste pedig ló.” ◇ **dzsóhansinhadakano félmeztelen** [Dzsóhansinhadakano otoko] „félmeztelen ember” ◇ **hidarihansin test bal oldala** ◇ **mighansin test jobb oldala**

hansincsihó ♦ **Oszaka-Kóbe régió**

hansindaisinszai ♦ **nagy kóbei földrengés**

hansinfuzui ♦ **féloldali bénulás** ♦ **féloldali bénultság** ◇ **kahansinfuzui alsótest bénulása** ◇ **dzsóhansinfuzui felsőtest bénulása** ◇ **hidarihansinfuzui bal oldal bénulása** ◇ **mighansinfuzui jobb oldal bénulása**

hansinhangi ♦ **hiszi is, meg nem is** [Kareno itteiru kotoga hontóka hansinhangidatta.] „Hitte is, meg nem is, amit mondott.” ◇ **hitetlenkedés** [Kareno hanasi-o hansinhangide kiita.] „Hitetlenkedve hallgattam, amit mondott.”

hansin-joku ♦ **ülőfürdő**

hansin-joku-o szuru ♦ **ülőfürdőt vesz**

hansinron ♦ **univerzális tudatosság**

hansinron ♦ **panteizmus**

hansinronsa ♦ **panteista**

hansinrontekina ♦ **panteisztikus**

hansinzó ♦ **mellszobor**

hansó ♦ **félrevert harang** ♦ **vészharang**

hansó ♦ **megégés**

hansó ♦ **ellenbizonyíték** [Hansó-o miszete cumi-o hiteisita.] „Ellenbizonyítékkal cáfolta a bűnét.” ♦ **rácáfolás**

hansó ♦ **félig élés** ◇ **hansihansó félholt** [Hansihansóni nagurareta.] „Félholtra verték.”

hansódorobó ♦ **hórihorgas** ♦ **nyakigláb**

hansoku ♦ **reprodukció** ♦ **szaporítás** ♦ **szaporodás** ♦ **terjedés** ◇ **eijóhansoku ivartalan szaporítás** ◇ **eijóhansoku vegetatív szaporítás** ◇ **kadzsohansoku túlszaporodás** [Noranekono kadzsóhansoku] „kóbor macskák túlszaporodása” ◇ **dzsinkóhansoku mesterséges szaporítás** ◇ **taszúkaiahansoku iteroparítás**

hansokuki ♦ **tenyészedőszak**

hansokuminci ♦ **félgyarmat**

hansokunotamenihanaszu ♦ **telepít** [Hansokunotameni morini dóbucu-o hanasita.] „Állatokat telepítettek az erdőbe.”

hansokurjoku ♦ **fertilitás** ♦ **termékenység**

hansokurjokugaii ♦ **szapora** [Kono dóbucu-va hansokurjokugaai.] „Ez szapora állatfaj.”

hansokurjokunoaru ♦ **termékeny** [Uszagi-va hansokurjokunoaru dóbucudeszu.] „A nyúl termékeny állat.”

hansokuszaszeru ♦ **szaporít** [Uszagi-o hansokuszaszeta.] „Nyulakat szaporított.”

hansokuszaszeruhito ♦ **tenyésztő**

hansokuszuru ♦ **elszaporodik** [Simade szaruga hansokusita.] „A szigeten elszaporodtak a májmok.” ♦ **szaporodik** [Kono dóbucu-va dóbucuenadode-va hansokusinai.] „Ez az állat fogságban nem szaporodik.” ◇ **hansokuszaszeru szaporít** [Uszagi-o hansokuszaszeta.] „Nyulakat szaporított.” ◇ **hansokuszaszeruhito tenyésztő**

hansó-o naraszu ♦ **félreveri harangot** [Kadzsi-o siraszzejóto hansó-o narasita.] „Félreverte a harangot, hogy jelezze a tüzet.”

hansószeru ♦ **megég** [Iega kadzsíde hansósita.] „A ház a tűzben megégett.”

hansószeru ♦ **vitorlázik a levegőben** [Tori-va szorade hansósita.] „Egy madár vitorlázott a levegőben.”

hansószeru ♦ **rácáfol** [Kareno riron-o hansósita.] „Rácáfolt az elméletére.”

hansu ♦ **tartomány ura**

hansú ♦ **félig megkerülés**

hansucu ♦ **elszállítás** ♦ **kihordás**

hansucuszeru ♦ **elszállít** [Hikkosino tamenipiano-o hansucusita.] „Költözködés miatt, elszállítottuk a zongorát.” ♦ **kihord** [Kamocu-o funekara hansucusita.] „A hajóból kihordták a rakományt.”

hansúkjókaikaku ♦ **ellenreformáció**

hansúszuru ♦ **félig megkerül** [Csikjú-o hansúszita.] „Félig megkerültem a földet.”

hansza ♦ **bonyodalom** ♦ **körülményesség**

hanszabaku ♦ **félsivatag**

hanszacu ♦ **han által kibocsátott pénz**

hanszaibó ♦ **kísérősejt**

hanszajó ♦ **ellenhatás** [Kore-va szajó- hanszajóno hószoku.] „Ez a hatás-ellenhatás törvénye.” ♦ **visszahatás**

hanszakudóbucumon ♦ **fél-gerinchúrosok**

hanszamuna ♦ **helyes** [Ano szeinen-va hanszamuda.] „Az a fiú helyes.” ♦ **jóképű**

hanszana ♦ **bonyodalmas** [Hanszana mondaiga sódzsita.] „Bonyodalmas probléma keletkezett.” ♦ **körülményes** [Hanszana tecuzukiga cuzuita.] „Körülményes eljárás folyt.”

hanszei ♦ **fél élet** [Kare-va hanszei-o keimusode szugosita.] „Fél életét börtönben töltötte.” ♦ **kóhanszei élete második fele** ♦ **zenhanszei élete első fele**

hanszei ♦ **bűnbánat** ♦ **megbánás** [Hanszeino iroga mirarenai.] „Nem mutat megbánást.” ♦ **önvizsgálat** [Icumo varuikoto-o szurunodeszune, hanszeisitekurerrebainodeszukedo.] „Mindent rossz dolgokat művelsz, jó lenne, ha önvizsgálatot tartanál.” ♦ **hanszeinoiro-o miszeru megbánást tanúsít** [Han-nin-va hanszeino iro-o miszenakatta.] „A tettes nem tanúsított megbánást.”

hanszeidzso ♦ **fogda**

hanszeifu ♦ **kormányellenes** [Hanszeifude-moni szankasita.] „Kormányellenes tüntetésen vettem részt.”

hanszeihin ♦ **félkészaru** ♦ **félkész termék**

hanszeiki ♦ **fél évszázad** ♦ **sihanszeiki negyed évszázad**

hanszeinoiro-o miszeru ♦ **megbánást tanúsít** [Han-nin-va hanszeino iro-o miszenakatta.] „A tettes nem tanúsított megbánást.”

hanszeiszaseru ♦ **érvényt szerez** [Szeidzsini kokuminno isi-o hanszeiszaseru.] „A politikában érvényt szerez a nép akaratának.” ♦ **visszatükröz** [Kokjakunízu-o szeihinni hanszeiszaseru.] „A termékeinkben visszatükrözzük a fogyasztók igényeit.”

hanszeiszuru ♦ **bán** [Fukaku hanszeisiteimaszu.] „Nagyon bánom.” ♦ **elgondolkodik** [Jattesimattakoto-o hanszeisita hógaiijo.] „Jó lenne, ha elgondolkodnál azon, amit tettél!” ♦ **elgondolkozik** [Jattakoto-o hanszeisita.] „Elgondolkozott azon, amit tett.” ♦ **elimeri, hogy rosszul cselekedett** [Hanszeisiteiru?] „Elismered, hogy rosszul cselekedtél?” ♦ **megbánást tanúsít** [Han-nin-va hanszei-o miszenakatta.] „A tettes nem tanúsított megbánást.”

hanszemaboin ♦ **félig zárt magánhangzó**

hanszen ♦ **háborúellenes** [Hanszenundó] „háborúellenes mozgalom”

hanszen ♦ **vitorlás** ♦ **vitorlászcsónak** ♦ **vitorlášhajó**

hanszenbjó ♦ **bélpoklosság** ♦ **lepra**

hanszendemo ♦ **háborúellenes tüntetés**

hanszensugi ♦ **pacifizmus**

hanszensugisa ♦ **pacifista**

hanszo ♦ **viszontkereset**

hanszó ♦ **vitorlázás**

hanszó ♦ **szállítás**

hanszode ♦ **rövid ingujj** [Hanszodeto nagszode] „rövid és hosszú ingujj”

hanszodenosacu ♦ **rövid ujjú ing** [Hanszodenosacude-va mada szukosi hadaszamui.] „Még hideg a rövid ujjú ing.”

hanszóha ♦ **vívó**

hanszókonbea ♦ **szállítószalag**

hanszoku ♦ **szabálysértés** ♦ **szabálytalanság** [Szensu-va hanszoku-o okasita.] „A játékos szabálytalanságot követett el.”

hanszoku ♦ **félháló**

hanszoku ♦ **reklámhadjárat** ♦ **vásárlás-ösztönzés**

hanszokuhin ♦ **reklámciikk** ♦ **szóróanyag**

hanszokukin ♦ **bírság** [Szupido ihande kócúhanszokukin-o harau.] „Gyorshajtásért közlekedési bírságot fizet.”

hanszokukin-o haravaszeru ♦ **bírságot** ♦ **megbírságot** [Csúsaihande hanszokukin-o haravaszeta.] „Megbírságot tilosban parkolásért.”

hanszokukippu ♦ **betétlap**

hanszokumakeszuru ♦ **szabálytalanság miatt veszít** [Hanszokumakesitesimatta.] „Szabálytalanság miatt veszítettünk.”

hanszokuszaibó ♦ **antipodális sejt** ♦ **ellenlábás sejt**

hanszósúhaszú ♦ **vivőfrekvencia**

hanszószuru ♦ **szállít** [Fusósa-va bjóinni hanszószareta.] „A sérülteket kórházba szállították.”

hanszószuru ♦ **vitorlázik** [Mizúmi-o hanszósita.] „Vitorlázott a tavon.” ♦ **vitorlázó**

hanszú ♦ **kérődzés**

hanszú ♦ **fele** [Szankasano hanszúidzsó-va kodomodatta.] „A résztvevők több mint fele gyerek volt.”

hanszú ♦ **reciprok érték**

hanszúdóbucu ♦ **kérődző állat**

hanszúi ♦ **bendő**

hanszuiszei ♦ **félíg vízben, félíg szárazföldön élés**

hanszuru ♦ **ellenkezik** [Kore-va vatasino sin-neni hansimaszu.] „Ez ellenkezik az elveimmel.” ♦ **ellenkező** [Dzsidzsicuni hanszurukoto-o sucósita.] „Valósággal ellenkező dolgot hangoztatott.” ♦ **meghazudtol** [Kono bussicu-va bucurigakuno hószokuni hansiteiru.] „Ez az anyag meghazudtolja a fizikát.” ♦ **sért** [Szore-va bokuno riekin hanszuru.] „Ez az érdekeimet sérti.” ♦ **ütközik** [Kareno kói-va kiszokuni hanszuru.] „A tette szabályokba ütkö-

zik.” ♦ **inianszuru akaratával ellentétes** [Bokuno ini hanszuru kekkaninattesimatta.] „Akaratommal ellentétes eredmény lett.” ♦ **ni-hansite ellenére** [Isini hansite keijakusoni someisita.] „Akarata ellenére aláírta a szerződést.” ♦ **nihansite sértve** [Kiszokuni hansite insünten-o sita.] „A szabályokat sértve ittasan vezetett.” ♦ **nozominiansite akaratával ellentétben** [Rjósino nozomini hansite ongaku-o benkjósimasita.] „Szüleim akaratával ellentétben zenét tanultam.” ♦ **rinianszuru észszerűtlen** [Rini hanszuru kói] „észszerűtlen cselekedet”

hanszúru ♦ **kérődzők**

hanszúszuru ♦ **felidéz** [Kakodzsúneno omoi de-o hanszúsita.] „Felidéztem az elmúlt tíz év emlékeit.” ♦ **kérődzik** [Usi-va hanszúszuru.] „A tehén kérődzik.”

hanszútai ♦ **haploid**

hanszuto ♦ **éhségstrájk**

hanszuto-o jaru ♦ **éhségstrájkol** [Kakumeikatacsigahanszuto-o jatta.] „A forradalmárok éhségstrájkoltak.”

hantá ♦ **vadász**

hantai ♦ **abcúg** ♦ **ellene** [Szanszeironto hantairon-o nobetekudaszai.] „Mi szól mellette és ellene?” ♦ **ellenkezés** [Kazokuno hantaini atta.] „A családom ellenkezésével szembesültem.” ♦ **ellenkező** [Hantaihókó] „ellenkező irány” ♦ **ellentét** [Hantaino tacsibani tacu.] „Ellentétes álláspontot képvisel.” ♦ **ellenzés** [Ojano hantai-o osi kitte kekconsita.] „A szüleim ellenzésével nem törődve házasodtam.” ♦ **fordított** [Hantaikaisaku] „fordított értelmezés” ♦ **szeihantaina homlokegyenest különböző** [Szeihantaina kangae kata] „homlokegyenest különböző gondolkodásmód” ♦ **hantaiiken ellenvélemény** [Vatasi-va hantaiikendeszu.] „Ellenvéleményem van.” ♦ **hantaigavani átellenes pontján** [Macsino hantaigavani szundeimaszu.] „A város átellenes pontján lakom.” ♦ **hantaisaszen szembejövő sáv** [Dzsiko-o okosita kuruma-va hantaisaszen-o gjakuszósi-ta.] „A balesetet okozó kocsit a szembejövő sávban, a forgalommal szemben ment.” ♦ **hantaidearu ellenez** [Vatasi-va kono keikakuni hantaideszu.] „Én ellenezem ezt a tervet.” ♦ **hantaini ellenére** [Isito-va hantainibotan-o osi-

tesimatta.] „Akaratom ellenére megnyomtam a gombot.” ◇ **hantaini ellenkezőleg** [Szóba-va joszóto-va hantaini ugoita.] „Az árfolyam a várakozással ellenkezőleg mozgott.” ◇ **hantaino-koegaagaru ellenzőkre talál** [Teianni hantaino koega agatta.] „A javaslat ellenzőkre talált.” ◇ **móhantai heves ellenzés**

hantaidearu ◇ **ellenéz** [Vatasi-va kono keikakuni hantaideszú.] „Én ellenzem ezt a tervet.”

hantaidzsi ◇ **régi kínai írásjel**

hantaidzsin-ei ◇ **ellentábor** [Jotóno hantaidzsin-eini zokusiteiru.] „A kormánypárt ellentáborába tartozom.”

hantaidzsinmon ◇ **ellenérdekű fél kérdése** ◇ **keresztkérdés**

hantaigava ◇ **átellenes pont** [Csikjúno hantaigava] „földgolyó átellenes pontja” ◇ **ellentétes oldal** [Kabeno hantaigava] „fal ellentétes oldala” ◇ **túloldal** [Micsino hantaigava-o aruiteita.] „Az út túloldalán ment.”

hantaigavani ◇ **átellenes pontján** [Macsinó hantaigavani szundeimaszu.] „A város átellenes pontján lakom.”

hantaigavano ◇ **átellenes** [Kare-va csikjúno hantaigavano csiiiszana simani szundeiru.] „A Föld átellenes pontján lévő, apró szigeten lakik.”

hantaigo ◇ **antonima** ◇ **ellenkező értelmű szó**

hantaigodzsiten ◇ **antonimaszótár**

hantaiha ◇ **ellenző** [Vatasi-va kono szocsino hantaihadeszu.] „Én ennek az intézkedésnek az ellenzője vagyok.”

hantaihadearu ◇ **ellene van** [Vatasi-va ninsincszúceuhantaihadearu.] „Én az abortusz ellen vagyok.”

hantaihjó ◇ **ellenszavazat** [Hantaihjó-va nakatta.] „Nem kapott ellenszavazatot.”

hantaihjó-o tódzsiu ◇ **ellene szavaz** [Sóhizeizózei hóanni hantaihjó-o tódzsiita.] „Az áfakulcs emelése ellen szavazott.”

hantaihókóni ◇ **visszafelé** [Kono tokei-va hantaihókóni mavatteiru.] „Ez az óra visszafelé jár.”

hantaiiken ◇ **ellenvélemény** [Vatasi-va hantaiikendeszu.] „Ellenvéleményem van.”

hantaikiszecukaze ◇ **antimonszun**

hantaini ◇ **amúgy** [Hantaini mavasite!]
„Amúgy forgasd!” ◇ **ellenére** [Isito-va hantainibotan-o ositesimatta.] „Akaratom ellenére megnyomtam a gombot.” ◇ **ellenkezőleg** [Szóba-va joszóto-va hantaini ugoita.] „Az árfolyam a várakozással ellenkezőleg mozgott.”

hantaino ◇ **ellenkező** [Hantaihókóni szuszundekudaszai.] „Az ellenkező irányban haladjon!” ◇ **ellentétes**

hantainokjoku ◇ **ellenpólus** [Dzsisakuno hantaino kjoku] „mágnes ellenpólusa”

hantainokoegaagaru ◇ **ellenzőkre talál** [Teianni hantaino koega agatta.] „A javaslat ellenzőkre talált.”

hantai-o tonaeru ◇ **ellenéz** [Dzsumin-va teibóno tekkjoni hantai-o tonaeta.] „A lakosok ellenézték a gát lebontását.”

hantai-o ukeru ◇ **ellenkezésbe ütközik** [Ojano hantai-o uketa.] „A szülei ellenkezésébe ütközött.”

hantairon ◇ **ellenérv** [Hantairon-o dasita.] „Ellenérveket hozott fel.”

hantaisa ◇ **ellenző** [Hantaisa-o szettokusita.] „Meggyőzte az ellenzőket.”

hantaisaszen ◇ **szembejövő sáv** [Dzsziko-okosita kuruma-va hantaisaszen-o gjakuszósita.] „A balesetet okozó kocsit a szembejövő sávban, a forgalommal szemben ment.”

hantaisigeki ◇ **ellenizgatás**

hantaisoku ◇ **ellenszín** ◇ **kiegészítő szín**

hantaiszei ◇ **rendszerellenes** ◇ **rendszerellenesség**

hantaiszeidemo ◇ **rendszerellenes tüntetés**

hantaiszeiha ◇ **rendszerellenes csoport**

hantaiszeika ◇ **rendszerellenes**

hantaiszuru ◇ **abcúgol** ◇ **ellenéz** [Doreiszaidoni-va hantaiszuru.] „Ellenzem a rabszolgotartást.” ◇ **helytelenít** [Imano szeifuno szeidzszini hantaisimaszu.] „Helytelenítem a kormány politikáját.” ◇ **nem enged** [Rjósin-va kareto cuki aunoni hantaisiteiru.] „A szülei nem engedik, hogy vele járjon.” ◇ **nem helyesel**

[Szenszóni hantaideszú.] „Nem helyeslem a háborút.”

hantaiteian ♦ **ellenjavaslat**

hantaiundó ♦ **tiltakozó mozgalom**

hantana ♦ **nehézkés** [Hantana dzsimuteuczukidatta.] „Nehézkés volt az ügyintézés.”

hantano ♦ **rendkívül elfoglalt**

hantei ♦ **döntés** [Sinpanno hantei] „játékvezető döntése” ♦ **elbírálás** ♦ **ítélet** [Sinpanno hanteini kógisita.] „Tiltakozik a játékvezető ítélete ellen.” ♦ **megítélés** ♦ **pontozás** [Bokusingu szenszu-va hanteide katta.] „A bokszoló pontozással győzött.” ♦ **sihantei halott beálltának megállapítása**

hanteigacsi ♦ **pontozásos győzelem**

hanteikidzsun ♦ **elbírálási szempont**

hanteikokusugi ♦ **antiimperializmus**

hanteiasin ♦ **célfotó**

hanteiszuru ♦ **eldönt** [Kono kenszade kanszensiteirukadóka hanteidekiru.] „Ezzel a vizsgálattal eldönthető, hogy fertőzött-e.” ♦ **megítél** [Sinpan-va penarutíkkiku-o hanteisita.] „A bíró megítélte a tizenegyest.” ♦ **szaihanteiszuru újra felmér** [Dzsókjó-o szaihanteisita.] „Újra felmérte a helyzetet.” ♦ **szaiszeki-o hanteiszuru osztályoz** [Szenszei-va szaiszeki-o hanteiszuru.] „A tanár osztályoz.”

hanten ♦ **felborulás** ♦ **invertálás** [Gjórecuno hanten] „mátrix invertálása” ♦ **megfordítás** [Dzsunbanno hanten] „sorrend megfordítása” ♦ **megfordulás**

hanten ♦ **falt** [Teni hantenga dekiteiru.] „Egy falt keletkezett a kezemen.” ♦ **petty** ♦ **pötty**

hanten ♦ **munkaruha** ♦ **rövid kabát** ♦ **si-rusibanten címeres munkaruha** ♦ **nennekobanten gyerekhordozó kabát**

hantenkószei ♦ **ellentámadás** [Gun-va hantenkószeini tendzsita.] „A hadsereg ellentámadásba lendült.”

hantenkószeinideru ♦ **ellentámadásba lendül** [Gun-va daikibona hantenkószeini deta.] „A hadsereg nagy ellentámadásba lendült.”

hantenmojő ♦ **faltos minta** ♦ **pettyes minta** ♦ **pöttyös minta**

hanten-on ♦ **kakuminális hang** ♦ **nyelvhegy visszafordításával ejtett hang**

hantenszaszeru ♦ **invertál** [Nega gazó-o hantenszaszeru.] „Invertálja a negatív képet.” ♦ **megfordít** [Kaitenhókó-o hantenszaszeta.] „Megfordítottam a forgás irányát.”

hantenszupekutoru ♦ **inverz spektrum**

hantenszuru ♦ **felborul** [Dzsidokode kurumaga hantensita.] „A balesetben a kocsi felborult.” ♦ **invertálódik** [Icsibandzsóinobittoga hantensita.] „A legfelső bit invertálódott.” ♦ **megfordul** [Kagami-va szajúga hantenszuru.] „A tükörben a jobb és a bal oldal megfordul.”

hantigo ♦ **hanti nyelv**

hanto ♦ **felsőterület**

hanto ♦ **lázadó** ♦ **zendülő**

hantó ♦ **visszapattanás** [Kabukano hantó] „részvények visszapattanása”

hantó ♦ **félsziget** ♦ **barukanhantó Balkán-félsziget** ♦ **miurahantó Miura-félsziget**

hantokeimavari ♦ **óramutató járásával ellentétes irány**

hantokeimavarini ♦ **óramutató járásával ellentétesen**

hantokeimavarino ♦ **óramutató járásával ellentétes** [Hantokeimavarino kaiten] „óramutató járásával ellentétes forgás”

hantómaku ♦ **féligáteresztő hártya** ♦ **szemipermeábilis hártya**

hantómei ♦ **áttetszőség** ♦ **félig átlátszó-ság**

hantómeino ♦ **áttetszik** [Konogaraszu-va hantómeida.] „Ez az üveg áttetszik.” ♦ **áttetsző** [Hantómeinopuraszucsikku] „áttetsző műanyag”

hantosi ♦ **fél év** [Gaikokude szeikacusi hadzsimete hantosiga tatta.] „Fél év telt el, mióta külföldön élek.”

hantosino ♦ **féléves** [Hantosino akacsan] „féléves gyerek”

hanzacu ♦ **bonyodalmasság** ♦ **bonyolultság**

hanzacuna ♦ **bonyodalmas** [Hanzacuna te-cuzukininattesimatta.] „Bonyodalmas eljárás

lett belőle.” ♦ **bonyolult** [Hanzacuna keiszan] „bonyolult számítás”

hanzai ♦ **balhé** ♦ **bűncselekmény** [Dzsikova hanzaini ataranai.] „A baleset nem minősül bűncselekménynek.” ♦ **bűnelkövetés** [Intán-ettonijoru hanzai] „internetes bűnelkövetés” ♦ **bűnözés** [Szaikinvakamonono hanzaiga fueiteimaszu.] „Az utóbbi időben megnövekedett a fiatalkori bűnözés.” ♦ **bűntény** [Ókina macsini-va jori ókuno hanzaigaaru.] „Nagyvárosokban van a legtöbb bűntény.” ♦ **kanzenhanzai** tökéletes bűntény ♦ **keihanzai** kis bűncselekmény ♦ **konpjútáhanzai** számítógépes bűnözés ♦ **szaibáhanzai** digitális bűnözés ♦ **szaibáhanzai** kiberbűnözés ♦ **dzsúdaihanzai** súlyos bűncselekmény ♦ **súdanhanzai** csoportos bűncselekmény ♦ **dzsúhanzai** súlyos bűncselekmény ♦ **sónenhanzai** fiatalkorú bűnözés ♦ **szeidzsikanohanzai** politikusbűnözés ♦ **szeihanazai** szexuális bűncselekmény ♦ **szenszóhanzai** háborús bűn ♦ **szosikitekinahanzai** szervezett bűnözés ♦ **szosikihanazai** szervezett bűnözés ♦ **miszeinenhanzai** fiatalkori bűnözés

hanzaigaku ♦ **kriminológia** ♦ **kotenhahanzaigaku** klasszikus kriminológia

hanzaigakusa ♦ **kriminológus**

hanzaigurúpu ♦ **bűnbanda**

hanzaihaszszairicu ♦ **bűnözési ráta**

hanzaijógisa ♦ **gyanúsított**

hanzaikansiki ♦ **nyomelemzés** ♦ **nyomvizsgálat**

hanzaikereikisómeiso ♦ **erkölcsi bizonyítvány**

hanzaikói ♦ **bűntett**

hanzainin ♦ **bűnös** ♦ **szenszóhanzainin** háborús bűnös

hanzainórjoku ♦ **beszámíthatóság**

hanzai-o kurikaeszu ♦ **visszaesik** [Sussosita han-nin-va hanzai-o kuri kaesita.] „A kiszabadult bűnöző visszaesett.”

hanzaireki ♦ **bűntetett előélet** ♦ **múlt** [Szettóno hanzairekigaaru.] „Tolvaj múltja van.”

hanzairicu ♦ **bűnesetek száma** [Kojó-va hanzairicu-o oszaeru.] „A foglalkoztatás csökkeni a bűnesetek számát.” ♦ **bűnözési ráta**

hanzaisa ♦ **bűnelkövető** ♦ **bűnöző** [Koko szúnenhanzaisaga fue cuzuketeimaszu.] „Az elmúlt néhány évben az bűnözők száma megnövekedett.” ♦ **sónenhanzaisa** fiatalkorú bűnöző

hanzaisi ♦ **szándékos vagy gondatlan emberölés miatti halál**

hanzaisi ♦ **bűntörténet** [Kono ginkógótó-va hanzaisini nokoru.] „Ez a bankrablás fennmarad a bűntörténetben.”

hanzaisinrigaku ♦ **bűnügyi lélektan** ♦ **bűnügyi pszichológia** ♦ **kriminálpszichológia**

hanzaiszosiki ♦ **bűnszervezet**

hanzaiszósza ♦ **bűnügyi nyomozás** ♦ **bűnüldözés**

hanzaiszószakikan ♦ **bűnüldöző szerv**

hanzentaruru ♦ **egyértelmű** [Hanzentaruru sóko] „egyértelmű bizonyíték” ♦ **határozott** [Rjósani hanzentaruru szaganai.] „A kettő között nincs határozott különbség.”

hanzentoszuru ♦ **tisztáz** [Gen-in-va hanzentositeinai.] „Az okok nem tisztáztak.”

hanzubon ♦ **rövidnadrág**

ha-o migaku ♦ **fogat megmos** [Ha-o migakinaszai.] „Mosd meg a fogad!” ♦ **fogat mos** [Ha-o migaita.] „Fogat mostam.”

ha-o migakukoto ♦ **fogmosás**

ha-o mukidasiniszuru ♦ **acsarkodik** [Inu-va szakuno usirokara vatasini ha-o muki dasiteita.] „Egy kutya acsarkodott rám a kerítés mögül.”

ha-o mukidaszu ♦ **vicsorít** [Inu-va vatasini mukatte ha-o muki dasita.] „A kutya rám vicsorított.”

haonkigó ♦ **C-kulcs**

haori ♦ **haori** ♦ **dzsinbaori** harci köpeny

haoru ♦ **magára ölt** [Gaun-o haotta.] „Magára öltötte a köntöst.”

ha-o sigeraszeru ♦ **lombos** [Ki-va ha-o sigeraszeteita.] „A fa lombos volt.”

ha-o tateru ♦ **belemélyesztí a fogát** [Kjúceuki-va kanodzsono kubimotoni ha-o tateita.] „A vámpír a nő nyakába mélyesztette a fogát.”

haoto ♦ **nyilvesszősurrógás** ♦ **szárnysuhogás** [Torino haoto] „madár szárnyuhogása”
♦ **szárnyzúgás** [Aobaeno haoto] „dongólégy szárnyzúgása”

happa ♦ **levél** [Kikara happaga icimaiocsi-ta.] „Lehullott egy levél a fáról.”

happa ♦ **robbantás** ♦ **happa-o kakeru ösztökél** [Csantojatterukatohappa-o kaketa.] „Ösztökéltem, hogy mi lesz már.” ♦ **happa-o kakeru robbant** [Ivani happa-o kaketa.] „Sziklát robbantottam.”

happakukokonoka ♦ **kilenc nap nyolc éjszaka**

happa-o kakeru ♦ **ösztökél** [Csantojatterukatohappa-o kaketa.] „Ösztökéltem, hogy mi lesz már.” ♦ **robbant** [Ivani happa-o kaketa.] „Sziklát robbantottam.”

happi ♦ **happiköpeny** ♦ **köpeny**

happi-avá ♦ **engedményes italozási időszak**

happiendó ♦ **hepiend** ♦ **szerencsés vég** [Hanasi-va happiendoinatta.] „A történet szerencsés véget ért.”

happiendoinaru ♦ **szerencsésen végződik** [Eiga-va happiendoinatta.] „A film szerencsésen végződött.”

happjaku ♦ **nyolcszáz**

happjó ♦ **bejelentés** [Singatasano happjóga okureta.] „Az új autómoddell bejelentése késett.”
♦ **kihirdetés** [Szenkjokekano happjó] „választási eredmények kihirdetése” ♦ **publikáció** [Kenkjúronbunno happjó] „kutatási eredmény publikációja” ♦ **kjódóhappjó közös bejelentés** ♦ **kjódóhappjó közös nyilatkozat** ♦ **kekkehappjó eredményhirdetés** ♦ **szeisikihappjó hivatalos bejelentés** ♦ **csúkanhappjó időközi beszámoló** ♦ **bakudanhappjó bombaként ható bejelentés**

happjóka ♦ **bemutató** [Sinsóhinno happjókaiga hirakareta.] „Bemutatót rendeztek az új termékekkel.” ♦ **előadás** [Karenopianono happjókaigaatta.] „Zongora-előadása volt.” ♦ **kihirdető összejövétel** [Kenkjúszeikano happjókaigaatta.] „Kihirdették a kutatási eredményeket.” ♦ **kenkjúhappjóka** tudományos konferencia

happjósa ♦ **bejelentő** ♦ **előadó**

happjósuru ♦ **beharangoz** [Kaisa-va sinszeihin-o happjósita.] „A vállalat beharangozta az új terméket.” ♦ **bejelent** [Gogacuhaucakara hacubaiszuruto happjósita.] „Bejelentették, hogy május 20-tól fogják piacra dobni.” ♦ **kihirdet** [Sikenno kekkaiga happjósareta.] „Kihirdették a vizsgaeredményeket.” ♦ **közhírré tesz** [Szenkjokekkaiga happjósareta.] „Közhírré tették a választási eredményeket.” ♦ **közzésesz** [Njúsude aratana kógaiga happjósareta.] „Új információt tettek közzé a hírekben a környezet-szennyezésről.” ♦ **nyilvánít** [Gironga ovattato happjósita.] „Befejezettnek nyilvánította a vitát.” ♦ **publikál** [Kagakuzasside ronbun-o happjósita.] „Új értekezést publikált a tudományos folyóiratban.”

happó ♦ **elsütés** [Dzsúno happó] „fegyver elsütése” ♦ **lövés** [Taihóno happó] „ágyúlövés” ♦ **pufogatás** [Dzsúno happó] „fegyver pufogatása” ♦ **tüzelés** [Happó-o meidzsita.] „Tűzparancsot adott.”

happó ♦ **minden irány** [Happóni me-o kubaru.] „Minden irányban figyel.” ♦ **nyolc égtáj** ♦ **sihóhappókara mindenfelől** [Ucsúszen-va sihóhappókarajattekuru.] „Mindenfelől jönnek a kozmikus sugarak.” ♦ **sihóhappóni mindenfelé** [Garaszuno hahenga sihóhappóni tobi csitta.] „Az üvegszilánkok mindenfelé szétszóródtak.”

happóbidzsin ♦ **mindenkivel barátságos** ♦ **minden oldalról szép**

happóbidzsintekina ♦ **mindenki kedvében jár** ♦ **mindenkinek a barátságos arcát mutatja** ♦ **mindenkivel barátságos**

happódzsiken ♦ **lövöldözés** [Happódzsikenga okotta.] „Lövöldözés volt.”

happódzsó ♦ **pezsgőtabletta**

happóon ♦ **torkolattűz**

happójabureno ♦ **ezer sebből vérző** [Happójabureno ron] „ezer sebből vérző érvelés” ♦ **vakmerő** [Happójabureno keizaiszenrjaku] „vakmerő gazdasági terv”

happómeirei ♦ **tűzparancs**

happóon ♦ **lövés hangja** ♦ **dzsúnohappóon fegyverropogás** [Dzsúno happóonga kikoe-ta.] „Fegyverropogás hallatszott.”

happóporiuretan ♦ **poliuretán hab**

happórei ♦ **tűzparancs**

happósító ♦ **buborékfólia** ♦ **légpárnás fólia**

happósu ♦ **szénsavas alkohol**

happósza ♦ **pirított zöldségétel**

happószeino ♦ **habosodó** [Mizuni happószeino njújokuzai-o ireta.] „Habosodó fürdőszert öntöttem a vízbe.”

happószucsiróru ♦ **hungarocell** ♦ **polisztirol** ♦ **polisztirolhab**

happószuru ♦ **eldördül** [Dzsúga happósita.] „Eldördült egy fegyver.” ♦ **elsüt** [Dzsú-o happósita.] „Elsütötte a puskáját.” ♦ **tüzel** [Tekigun-va dzsú-o happósita.] „Az ellenség tüzelt.”

happóte-o cukuszu ♦ **minden módon csinál** [Happóte-o cukusite kanószei-o szagutta.] „Minden módon kerestem a lehetőségeket.”

happóza ♦ **habosítószer**

happu ♦ **kihirdetés** ♦ **kenpóhappu** alkotmány kihirdetés

happun ♦ **hullámos deákírás**

happun ♦ **nyolc perc**

happun ♦ **felbuzdulás** ♦ **fellelkesedés**

happunbósoku ♦ **ételről is elfeledkezve belemerül valamibe**

happunszuru ♦ **felbuzdul** [Tomodacsino szeikó-o mite happunsita.] „A barátaim sikerén én is felbuzdultam.” ♦ **fellelkesedik** [Vatasi-mo dekiruto happunsita.] „Fellelkesedtem, hogy én is meg tudom csinálni.”

happuszuru ♦ **hirdet** [Gaisucukinsirei-o happusita.] „Kijárási tilalmat hirdettek.” ♦ **kihirdet** [Súszeibanno szenkjohó-o happusita.] „Javított választási törvényt hirdettek ki.”

hápu ♦ **hárfa** ♦ **burúszu-hápu** blues harmonika

hapuningu ♦ **esemény** ♦ **váratlan esemény** [Hapuninguga sódzsita.] „Váratlan esemény történt.”

hapuningu-bá ♦ **partnercserés szexbár**

hápu-o hiku ♦ **hárfázik**

hápusikódo ♦ **csembalós**

hápusikódo-o hiku ♦ **csembalózik**

hápusikódoszósa ♦ **csembalós**

hápuszósa ♦ **hárfajátékos**

hapuszuburukuke ♦ **Habsburg-család**

haputen ♦ **haptén**

hara ♦ **belső érzés** [Kare-va hitono hara-o jomu.] „Kitalálja az emberek belső érzéseit.” ♦ **bu-rok számlálózava** [Tarakohitohara] „egy büroknvi tókehal ikra” ♦ **gyomor** [Aburakkoi rjóri-va haranimotareta.] „A zsíros étel megfűküdté a gyomromat.” ♦ **lélek** [Kare-va haraga kuroi.] „Sötét lelke van.” ♦ **méh** [Harano koga abareteiru.] „Rugdálódik a kicsi a méhembem.” ♦ **szándék** [Hara-o katameta.] „Kikristályosodott bennem a szándék.” ♦ **itakumonaihara-o szagurareru alaptalanul gyanúsít** [Vairo-o uke tottanode-va naikato itakumonai hara-o szagurareta.] „Alptalanul gyanúsítottak, hogy kenópénzt fogadtam el.” ♦ **kucsitoharagacsigau mást mond és mást gondol** ♦ **szandanbara úszógumis has** ♦ **sitabara alhas** ♦ **dzsibarade saját zsebből** [Dzsibarade kaisajónokibódo-o katta.] „Saját zsebből vettem a munkahelyemre billentyűzetet.” ♦ **szukibara éhes has** [Szuki baranimazui mononasi.] „Az éhes has a legjobb szakács.” ♦ **szeniharahakarerarenai muszából tesz** ♦ **szeniharahakarerarenai szükség tervényt bont** ♦ **taikobara hordóhas** ♦ **naifunohara kés lapja** ♦ **haraippai jóllakásig** [Oszusi-o haraippaitabeta.] „Jóllakásig ettem szusit.” ♦ **haragaderu nagy hasú** [Szono haraga deteiru jacugaboszuda.] „Az a nagy hasú a göré.” ♦ **haragaheru megéhezik** [Haraga hetta!] „Megéheztem!” ♦ **haraguroi sötét lelkű** [Haraguroi jacu] „sötét lelkű pasas” ♦ **haracsigaino más anyától származó** [Haracsigaino imóto] „más anyától származó hűg” ♦ **harazumoriszuru számít** [Kanodzsoto kekkonzuru harazumoridatta.] „Arra számítottam, hogy hozzáam jön feleségül.” ♦ **haraniicsimocugaaru valamit rejteget** ♦ **haranotasinimonaranai meg sem kottyan** [Kono csúsoku-va harano tasinimonaranai.] „Ez az ebéd nekem meg sem kottyan.” ♦ **haranonaka belső szándék** [Harano naka-o miszenakatta.] „Nem árulta el a belső szándékát.” ♦ **haranonakade titkon** [Harano nakade varatta.] „Titkon nevettem.” ♦ **haranomusi méreg** [Harano musí-o oszaeru.] „Csillapítja a mérget.” ♦ **haranomusigaoszamaranai csillapít**

hatatlan a mérge [Ten-inno taidono varuszani harano musigaoszamaranakatta.] „Az eladó flegmaságától csillapíthatatlan volt a mérgem.” ◇ **haranomusigaoszamaranai nagyon dühös** [Gomento ivaretemo harano musigaoszamaranakatta.] „Hiába kértek bocsánatot, nagyon dühös maradtam.” ◇ **harahacsibu mértékletes az evésben** [Icumo harahacsibutabeteiru.] „Mértékletesen eszem.” ◇ **haraheru éhes** [Harahetta.] „Éhes vagyok!” ◇ **hara-o kiru felvágja a hasát** ◇ **hara-o kiru nyakát teszi rá** [Mosi csigattara hara-o kiru.] „A nyakamat teszem rá, hogy úgy van.” ◇ **hara-o kukuru rászánja magát** [Hara-o kukutte kekkonsita.] „Rászántam magam, hogy megnősüljek.” ◇ **hara-o szueru belenyugszik** ◇ **hara-o szueru eltökél** [Hara-o szuete tatakaini idonda.] „Eltökéli, hogy harcolni fog.” ◇ **hara-o jodzsiuru hasát fogja** [Hara-o jodzsite varatta.] „Hasát fogta a nevetéstől.” ◇ **hara-o vatte őszintén** [Hara-o vatte hanaszu.] „Őszintén beszél.” ◇ **hara-o varu őszinte** [Hara-o vatte hanaszu.] „Őszintén beszél.” ◇ **birubara sörhas** ◇ **jubinohara ujjbegy**

hara ◆ **mező** ◆ **pusztaság** ◇ **kuszahara füves mező**

hara ◆ **has** [Haraga deteiru.] „Nagy a hasam.” ◇ **itakumonaihara-o szagurareru alaptalanul gyanúsít** [Vairo-o uke tottanodeva naikato itakumonai hara-o szagurareta.] „Alaptalanul gyanúsítottak, hogy kenőpénzt fogadtam el.” ◇ **kucsitoharagacsigau mást mond és mást gondol** ◇ **szandanbara úszógumis has** ◇ **sitabara alhas** ◇ **dzsibarade saját zsebből** [Dzsibarade kaisajónokibódo-katta.] „Saját zsebből vettem a munkahelyemre billentyűzetet.” ◇ **szukibara éhes has** [Szuki baranimazui mononasi.] „Az éhes has a legjobb szakács.” ◇ **szeniharahakaerarenai muszából tesz** ◇ **szeniharahakaerarenai szükség törvényt bont** ◇ **taikobara hordóhas** ◇ **naifunohara kés lapja** ◇ **haraipai jóllakásig** [Oszusi-o haraippaitabeta.] „Jóllakásig ettem szusit.” ◇ **haragaderu nagy hasú** [Szono haraga deteiru jacugaboszuda.] „Az a nagy hasú a göré.” ◇ **haragaheru megéhezik** [Haraga hetta!] „Megéheztem!” ◇ **haraguroi sötét lelkű** [Haraguroi jacu] „sötét lelkű pasas” ◇ **haracsigaino más anyától származó** [Haracsigaino imóto] „más anyától származó hús” ◇ **ha-**

razumoriszuru számít [Kanodzsoto kekkonszuru harazumoridatta.] „Arra számítottam, hogy hozzám jön feleségül.” ◇ **haraniicsimocugaaru valamit rejteget** ◇ **haranotasinimoraranai meg sem kottyan** [Kono csúsokuva harano tasinimoraranai.] „Ez az ebéd nekem meg sem kottyan.” ◇ **haranaka belső szándék** [Harano naka-o miszenakatta.] „Nem árulta el a belső szándékát.” ◇ **haranonakade titkon** [Harano nakade varatta.] „Titkon nevettem.” ◇ **haranomusi méreg** [Harano musio oszaeru.] „Csillapítja a mérget.” ◇ **haranomusigaoszamaranai csillapíthatatlan a mérge** [Ten-inno taidono varuszani harano musigaoszamaranakatta.] „Az eladó flegmaságától csillapíthatatlan volt a mérgem.” ◇ **haranomusigaoszamaranai nagyon dühös** [Gomento ivaretemo harano musigaoszamaranakatta.] „Hiába kértek bocsánatot, nagyon dühös maradtam.” ◇ **harahacsibu mértékletes az evésben** [Icumo harahacsibutabeteiru.] „Mértékletesen eszem.” ◇ **haraheru éhes** [Harahetta.] „Éhes vagyok!” ◇ **hara-o kiru felvágja a hasát** ◇ **hara-o kiru nyakát teszi rá** [Mosi csigattara hara-o kiru.] „A nyakamat teszem rá, hogy úgy van.” ◇ **hara-o kukuru rászánja magát** [Hara-o kukutte kekkonsita.] „Rászántam magam, hogy megnősüljek.” ◇ **hara-o szueru belenyugszik** ◇ **hara-o szueru eltökél** [Hara-o szuete tatakaini idonda.] „Eltökéli, hogy harcolni fog.” ◇ **hara-o jodzsiuru hasát fogja** [Hara-o jodzsite varatta.] „Hasát fogta a nevetéstől.” ◇ **hara-o vatte őszintén** [Hara-o vatte hanaszu.] „Őszintén beszél.” ◇ **hara-o varu őszinte** [Hara-o vatte hanaszu.] „Őszintén beszél.” ◇ **birubara sörhas** ◇ **jubinohara ujjbegy**

harabai ◆ **hason csúszás** [Harabaide szuszunda.] „Hason csúszva haladt.” ◆ **hason fekvés** [Kaerumitaini harabaininatteita.] „Hason feküdtem, mint a béka.”

harabaini ◆ **hasra** [Púruszaidode harabaini jokoninata.] „Hasra feküdtem a medence mellett.”

harabau ◆ **hason csúszik** [Akacsan-va harabatte szuszunda.] „A baba hason csúszva haladt.” ◆ **hason fekszik** [Harabatteszumaho-o idzsitteita.] „Hason fekvé babrálta az okosteletfontját.”

harabire ♦ **hasúszó** ♦ **hasuszony**

haracuzumi ♦ **hason dobolás**

haracuzumi-o ucu ♦ **dobol a hasán** ♦ **hasára üt** [Onakaippaide haracuzumi-o utta.] „Jóllakottan a hasamra ütöttem.”

haracsigai ♦ **más anyától származás**

haracsigaino ♦ **más anyától származó** [Haracsigaino imóto] „más anyától származó hűg”

haradacu ♦ **bosszantó** [Haradacu kotoba] „bosszantó kijelentés”

haradacsi ♦ **bosszúság** [Haradacsi-o oszaekirenakatta.] „Nem tudtam elfojtani a bosszúságomat.”

haradacsimagireni ♦ **felindulásból** [Haradacsi magireni bógen-o haita.] „Felindulásból csúnya szavakat vágtam a fejéhez.”

haradatasii ♦ **bosszantó** [Dzsósino taido-va haradatasii.] „Bosszantó a főnököm viselkedése.” ♦ **idegesítő** [Kon-na haradatasii kjaku-va inai.] „Nincs még egy ilyen idegesítő ügyfél.”

haradataszeru ♦ **felbőszít** [Karenosicumon-va vatasi-o haradataszeta.] „A kérdése felbőszített.” ♦ **megharagít** [Dzsósi-o haradataszeta.] „Megharagítottam a főnökömet.”

haradokei ♦ **időmérő has** [Haradokeide dzsikangavakatta.] „A hasammal mértem az időt.”

haradzuku ♦ **Haradzuku**

haragaderu ♦ **nagy hasú** [Szono haraga deteiru jacugaboszuda.] „Az a nagy hasú a góré.”

haragadeteiru ♦ **nagy a hasa**

haragafutoi ♦ **merész** ♦ **nagylelkű**

haragaheru ♦ **megéhezik** [Haraga hetta!] „Megéheztem!”

hara-ga hette-va ikusa-ga dekinu ♦ **üres gyomorral nem lehet harcolni**

haragaszuvatta ♦ **határozott** ♦ **merész**

haragatacu ♦ **dühös lesz** [Dzsósini haraga tatta.] „Dühös lettem a főnökömré.” ♦ **felháborodtam** [Kareno taidoni haragatta.] „Felháborodtam a viselkedésén.” ♦ **felmegy benne a pumpa** [Kareno hacugen-o omoi daszuto haraga tacu.] „Ha eszembe jut, hogy mit mondott,

felmegy bennem a pumpa.” ♦ **megharagszik** [Bureina otokoni haraga tatta.] „Megharagudtam az illetlen férfire.” ♦ **mérges** [Haraga tatta.] „Mérges lettem.” ♦ **plafonon van** [Bószózikuni-va hontóni haraga tacu!] „A plafonon vagyok a vad motorosoktól.”

haragatacujóna ♦ **felháborító** [Haraga tacujóna taido] „felháborító hozzáállás” ♦ **idegesítő** [Haraga tacujóna hito] „idegesítő ember”

haragei ♦ **hasjáték** ♦ **hasrajz animációja** ♦ **szavak és mozdulatok nélküli kifejezés-mód** ♦ **személyiség ereje**

haragonasi ♦ **emésztésjavító mozgás** ♦ **ledolgozás** [Sokugono haragonasini sanposijó!] „Sétáljunk egyet, hogy ledolgozzuk az ebédet!”

haragosirae ♦ **bekajálás**

haragosirae-o szuru / haragosiraeszuru ♦ **bekajál** [Haragosirae-o sitekara dekakejó!] „Bekajálva induljunk el!” ♦ **előre eszik** [Haragosiraesite kitanode, sokudzsi-va iranai.] „Én már előre ettem, nem kérek!”

haragosiraeszuru / haragosirae-o szuru ♦ **bekajál** [Haragosirae-o sitekara dekakejó!] „Bekajálva induljunk el!” ♦ **előre eszik** [Haragosiraesite kitanode, sokudzsi-va iranai.] „Én már előre ettem, nem kérek!”

haraguai ♦ **gyomor állapota** [Haraguaiga jokunai.] „Valami van a gyomrommal.”

haraguroi ♦ **fondorlatos** [Haraguroi inbó] „fondorlatos összeesküvés” ♦ **gonosz** [Haraguroi zeikaku] „gonosz természet” ♦ **rosszindulatú** [Haraguroi hito] „rosszindulatú ember” ♦ **sötét lelkű** [Haraguroi jacu] „sötét lelkű pasas”

harahacsibu ♦ **mértékletes az evésben** [Icumo harahacsibutabeteiru.] „Mértékletesen eszem.”

harahacsibu-va isa irazu ♦ **egészségesebb, ha nem esszük degeszre magunkat**

harahara ♦ **izgalmas** [Konoakuson eiga-va harahaszuru.] „Ez az akciófilm izgalmas.” ♦ **izgulva** [Cunavatariszuru hito-o harahasasina-gara mimamotoitea.] „Izgulva néztem a kötéláncost.” ♦ **peregve** [Namidagaharaharato occsitea.] „Peregtek a könnyei.” ♦ **szállingózza** [Jukigaharahara futteita.] „Szállingóztak a hó-

pehyek.” ◇ **harahaszaszeru idegölő** [Borudaringu-va , harahaszuruszupócuda.] „A falmászás idegölő sport.” ◇ **harahaszuru izgul** [Dónarunokatoharahasita.] „Izgult, hogy mi lesz.” ◇ **harahaszuru meghűl a vér az ereiben** [Hikui dzsucu-o mirudakedeharahasiteita.] „A tűznyelés pusztá látványától is meghűlt a vér az ereiben.”

harahasinasgara ◇ **feszülten**

harahaszaszeru ◇ **idegölő** [Borudaringu-va , harahaszuruszupócuda.] „A falmászás idegölő sport.”

harahaszuru ◇ **izgul** [Dónarunokatoharahasita.] „Izgult, hogy mi lesz.” ◇ **meghűl a vér az ereiben** [Hikui dzsucu-o mirudakedeharahasiteita.] „A tűznyelés pusztá látványától is meghűlt a vér az ereiben.”

haraheru ◇ **éhes** [Harahetta.] „Éhes vagyok!”

harai ◇ **fizetés** [Njúkjosa-va jacsinno haraigaii.] „A bérlőm pontosan fizet.” ◇ **lesöprés** ◇ **számla** [Cuke haraiga tamatteiru.] „Felgyülemlettek a hitelszámláim.” ◇ **atobarai utólagos fizetés** [Takusi rjokin-va atobaraideszu.] „A taxit utólag kell fizetni.” ◇ **genkinbarai készpénzfizetés** [Genkinbarai-o uke cukenai.] „Készpénzfizetést nem fogad el.” ◇ **szekibarai torokköszörülés** ◇ **szekibarai krákogás** ◇ **szekibarai köhécselés** ◇ **cukibarai havi fizetés** [Jacsin-va cukibaraideszu.] „A lakás bérleti díját havonta kell fizetni.” ◇ **fubaraino fizetetlen** [Fubaraino zangjódai-o kaisani szeikjúsita.] „A cégemtől a fizetetlen túlóra rendezését kértem.” ◇ **bunkacubarai részletfizetés** [Ikkacubaraito bunkacubarai] „egy összegben fizetés és részletfizetés” ◇ **bunkacubaraide részletre** [Bunkacubaraide kuruma-o katta.] „Részletre vettem kocsit.” ◇ **maebarai előre-fizetés** [Densano uncsin-va maebaraideszú.] „A vonat viteldíjáért előre kell fizetni.” ◇ **maebaraisitemorau előre megkap** [Kjúrjó-o maebaraisitemoratta.] „Előre megkaptam a fizetést.” ◇ **jakubarai baj elűzése** ◇ **jakubarai ördögűzés** ◇ **jakubarai rossz szellemek elűzése** ◇ **jakubarai-szuru elűzi a bajt** [Dzsindzsade jakubarai-o sitemoratta.] „A szentélyben elűztem a bajt.”

harai ◇ **megtisztulás** ◇ **szelleműzés** ◇ **fu-dzsóbarai megtisztulás**

haraidasi ◇ **kiadás** [Atarasii ninsikibangóno harai dasi] „új azonosító szám kiadása” ◇ **kifizetés** [Jokinno harai dasi] „betét kifizetése”

haraidaszu ◇ **kiad** [Siszutemu-va dzsuribangó-o harai daszu.] „A rendszer iktatószámot ad ki.” ◇ **kifizet** [Taikin-o harai daszu.] „Nagy összeget fizet ki.” ◇ **megszabadul** [Jobunna zaiko-o harai daszu.] „Megszabadul a felesleges raktárkészlettől.”

haraido ◇ **perlit**

haraijomeru ◇ **megtisztít** [Cumi-o harai kijometa.] „Megtisztult a bűneitől.”

haraikomi ◇ **befizetés** [Intánetto sijórjóno harai komi] „internethasználati díj befizetése” ◇ **fizetés** [Hokenrjóno harai komiga konnanninata.] „Nehezemre esik a biztosítási díj fizetése.”

haraikomikin ◇ **befizetett összeg**

haraikominin ◇ **befizető**

haraikomiszaikoku ◇ **fizetési felszólítás**

haraikomu ◇ **befizet** [Kogitte-o harai kon-da.] „Befizettem a csekket.”

haraimodosi ◇ **kivét** [Ginkó-va jokinno haraimodosi-o teisisita.] „A bank befagyasztotta a kivéteket a bankszámlákról.” ◇ **költségtérítés** ◇ **visszafizetés** [Csúsíninattakonszátóno njúdzsókenno harai modosiga okonavareta.] „Visszafizették az elmaradt koncert jegyeinek árát.” ◇ **visszatérítés** ◇ **kanzainoharaimodosi vámvisszatérítés** ◇ **kanzeiharaimodosi vámvisszatérítés**

haraimodosikin ◇ **visszatérített összeg** ◇ **kaijakuharaimodosikin visszavásárlási érték**

haraimodosi-o jókjúsuru ◇ **visszakövetel** [Tecukekinno harai modosi-o jókjúsita.] „Visszakövetelte a foglalót.”

haraimodoszu ◇ **visszafizet** [Zeikin-o harai modosita.] „Visszafizették az adómat.” ◇ **visszatérít** [Kócuhi-va harai modoszareta.] „Az utazási költséget visszatérítették.” ◇ **visszavált** [Kókúken-o harai modosita.] „Visszaváltottam a repülőjegyet.”

harainokeru ♦ **elhesseget** [Hae-o harainoketa.] „Elhessegette a legyet.” ♦ **félrelők** [Karenno te-o harai noketa.] „Félrelöktem a kezét.” ♦ **félresöpör** [Cukueno ueno mono-o harai noketa.] „Félresöpörtem a cuccot az asztalon.”

harainokosi ♦ **elmaradás** [Kongecu-va jacsinno harai nokosiga nimanenaru.] „Ebben a hónapban 20 ezer jenes laktbérelmaradásom van.”

haraiotoszu ♦ **lesöpör** [Téburukara sorui-o harai otosita.] „Lesöpörtem az iratokat az asztalról.”

haraipai ♦ **jóllakásig** [Oszusi-o haraippaitabeta.] „Jóllakásig ettem szusit.”

haraiszage ♦ **átpasszolás** ♦ **magánkézbe adás** [Harai szageno tocsi] „magánkézbe adott föld”

haraiszagehin ♦ **magánkézbe adott cikk**

haraiszageru ♦ **magánkézbe ad** [Szeifu-va kokujúcsi-o harai szageta.] „A kormány magánkézbe adta az állami földeket.”

haraisze ♦ **harag kitöltése**

haraisze ♦ **bosszú** ♦ **megtörlés**

haraisze-o szuru ♦ **kitölti a haragját** [Karenni haraisze-o sita.] „Kitöltöttem rajta a haragomat.”

haraiszugi ♦ **túlfizetés**

haraiszugiru ♦ **túlfizet** [Zeikin-o harai szugita.] „Túlfizettem az adómat.”

harakara ♦ **honfitárs** ♦ **testvér**

harakaravarau ♦ **jóízűen nevet**

harakiri ♦ **harakiri**

harakudasi ♦ **hashajtó** ♦ **hasmenés**

haramaki ♦ **haskötő**

haramaszeru ♦ **felcsinál** [Kare-va kanodzso-o haramaszeta.] „Felcsinálta a barátnőjét.”

harami ♦ **vemhesség**

haramicu ♦ **elérni a másik partot** ♦ **páramitá** ♦ **tökéletesség**

haramocsi ♦ **has állapota** ♦ **laktatóság**

haramocsigai ♦ **laktató** [Kono rjóri-va haramocsigai.] „Ez az étel laktató.”

haramominócsi ♦ **vigyázzunk a hasunkra**

haramu ♦ **dagadozik** [Ho-va kaze-o harandeita.] „A vitorlák a szélből dagadoztak.” ♦ **hasas lesz** [Uszagi-va kodomo-o harandeita.]

„A nyúl hasas volt.” ♦ **hordoz** [Kazeha ame-o harandeita.] „A szél esőcseppeket hordozott.”

♦ **magában hord** [Dzsikken-va inocsi-o ubau kiken-o harandeita.] „A kísérlet magában hordotta az életveszélyt.”

♦ **terhes** [Sakai-va mudzsun-o harandeiru.] „A társadalom ellentmondásoktól terhes.” ♦ **vemhes lesz** [Usi-va kousi-o harandeita.] „A tehén vemhes volt.”

♦ **haramaszeru felcsinál** [Kare-va kanodzso-o haramaszeta.] „Felcsinálta a barátnőjét.”

haran ♦ **aszpidisztra** ♦ **kukoricalevél**

haran ♦ **bonyodalom** [Szenkjo-va ókina haranmonaku súrjósita.] „A választások nagyobb bonyodalmak nélkül lezárultak.”

♦ **felfordulás** [Kokkaide haranga okita.] „Az országgyűlésen felfordulás volt.”

♦ **felháborodás** [Osokudzsiken-va haran-o hiki okosita.] „A korrupciós ügy felháborodást váltott ki.”

♦ **vihar** [Kateinaino haran-va budzsini oszamatta.] „A családi vihar elült.”

♦ **haran-nitonda viharos** [Haranni tonda issódatta.] „Viharos élete volt.”

♦ **haranbandzsóno akciódús** [Haranbandzsóno eigadatta.] „Akciódús film volt.”

♦ **haranbandzsóno viharos** [Haranbandzsóno dzsinszeidatta.] „Viharos élete volt.”

♦ **haranbukumino akciódús** [Kjóno siai-va haranbukumidatta.] „A mai meccs akciódús volt.”

♦ **haranbukumino izgalmas** [Kjóha haranbukumino szóbadatta.] „A mai börze izgalmas volt.”

♦ **heicsiniharan-o okoszu felkavarja az állóvizet**

haranbaini ♦ **hasra**

haranbandzsóno ♦ **akciódús** [Haranbandzsóno eigadatta.] „Akciódús film volt.”

♦ **viharos** [Haranbandzsóno dzsinszeidatta.] „Viharos élete volt.”

haranbukumino ♦ **akciódús** [Kjóno siai-va haranbukumidatta.] „A mai meccs akciódús volt.”

♦ **izgalmas** [Kjóha haranbukumino szóbadatta.] „A mai börze izgalmas volt.”

haraniicsimocugaaru ♦ **valamit rejteget**

haran-nitonda ♦ **viharos** [Haranni tonda issódatta.] „Viharos élete volt.”

haranócsi ♦ **lélek** [Harano ucsi-o akaszu.] „Elmondja, mi nyomja a lelkét.”

haranokin-niku ♦ **hasizom**

haranomusi ♦ **bélféreg** ♦ **méreg** [Harano mus-i o sazeru.] „Csillapítja a mérgét.”

haranomusiganaku ♦ **korog a gyomra** [Harano musiga naiteirukaramó tabejó!] „Korog a gyomrom, együnk már!”

haranomusigaoszararanai ♦ **csillapíthatatlan a mérge** [Ten-inno taidono varuszani harano musigaoszararanakatta.] „Az eladó flegmaságától csillapíthatatlan volt a mérgem.” ♦ **nagyon dühös** [Gomento ivaretemo harano musigaoszararanakatta.] „Hiába kértek bocsánatot, nagyon dühös maradtam.”

haranonaka ♦ **belső szándék** [Harano naka-o miszenakatta.] „Nem árulta el a belső szándékát.”

haranonakade ♦ **titkon** [Harano nakade varatta.] „Titkon nevettem.”

haranoszokokara ♦ **jóízűen** [Harano szokokara varatta.] „Jóízűen nevettem.”

haranotasi ♦ **éhség csillapítása**

haranotasinimonaranai ♦ **fél fogára sem elég** [Kono sokudzsi-va harano tasinimonaranai.] „Ez az étel a fél fogamra sem elég.” ♦ **meg sem kottyan** [Kono csúsoku-va harano tasinimonaranai.] „Ez az ebéd nekem meg sem kottyan.”

haraobi ♦ **haskötő** ♦ **hasló**

hara-o heraszu ♦ **éhezhet** [Sokudzsi-o ataezu, kodomono hara-o herasita.] „Éhezett a gyereket.” ♦ **kiéhezik** [Icsinicsidzsúnanimó tabeteorazu, hara-o herasita.] „Kiéheztem, mert egész nap nem ettem.”

hara-o ijaszu ♦ **kitölti a haragját** [Nonosirino kotoba-o renpacusite hara-o ijasita.] „Hosszas káromkodással kitöltöttem a haragomat.”

hara-o jodzsiru ♦ **hasát fogja** [Hara-o jodzsite varatta.] „Hasát fogta a nevetéstől.”

hara-o jomu ♦ **belelát a szándékába** [Aite-no hara-o jonda.] „Belelátott a másik szándékába.”

hara-o kimeru ♦ **beadja a derekát** [Hara-o kimeteano on-nato kekkonsita.] „Beadtam a derekam, és elvettem a nőt.”

hara-o kiru ♦ **felvágja a hasát** ♦ **nyakát teszi rá** [Mosi csigattara hara-o kiru.] „A nyakamat teszem rá, hogy úgy van.”

hara-o kukuru ♦ **rászánja magát** [Hara-o kukutte kekkonsita.] „Rászántam magam, hogy megnősüljek.”

hara-o kukutte ♦ **határozottan**

hara-o meszu ♦ **harakirit követ el**

hara-o szueru ♦ **belenyugszik** ♦ **eltökéli** [Hara-o szuete tatakaini idonda.] „Eltökéli, hogy harcolni fog.”

hara-o szukaszu ♦ **megéhezik** [Icsinicsidzsütabezuniitanode hara-o szukasita.] „Megéheztem, mert egész nap nem ettem.”

hara-o tataszeru ♦ **felmérgesít** [Szeidzsika-va kokuminno hara-o tataszeta.] „A politikus felmérgesítette a népet.”

hara-o tateru ♦ **ki van bukva** ♦ **mérges** [Sigotoga oszoikara dzsósiga hara-o tateta.] „Mérges rám a főnököm, mert lassan dolgozom.”

hara-o varu ♦ **őszinte** [Hara-o vatte hana-szu.] „Őszintén beszél.”

hara-o vatte ♦ **őszintén** [Hara-o vatte hana-szu.] „Őszintén beszél.”

harapekona ♦ **éhes** ♦ **kopog a szeme az éhségtől** [Mikkakantabeteinakute harapekoda.] „Három napja nem ettem, kopog a szemem az éhségtől.”

harappa ♦ **grund** [Harappadeszakká-o sita.] „A grundon fociztunk.” ♦ **tisztás**

haraszu ♦ **megduzzaszt** [Hentósen-o harasita.] „Megduzzadt a mandulám.” ♦ **nakiharaszu**

sírással megduzzaszt [Naki harasite mega harena.] „A sírástól megduzzadt a szemem.”

haraszu ♦ **derít** [Tomodacsino júucu-o harasita.] „Jó kedvre derítettem a barátomat.” ♦

eloszlat [Atarasii sóko-va utagai-o harasita.] „Az új bizonyíték eloszlatta a gyanút.” ♦ **tisztáz**

[Utagai-o harasita.] „Tisztázták a vád alól.” ♦ **ikon-o haraszu** **elégtételt vesz a sérelméért** [Kakono ikon-o harasita.] „Régi sérelméért

ért vett elégtételt.” ◇ **uppun-o haraszu levezeti az idegességét** [Szupócu-o siteuppun-o harasita.] „Sportolással vezette le az idegességét.” ◇ **uppun-o haraszu kiadja a mérgét** [Dencsú-o ketteuppun-o harasita.] „Belerúgott a villanyoszlopba, hogy kiadja a mérgét.” ◇ **urami-o haraszu kiengesztelődik** [Tomodacsi-va urami-o harasitekureta.] „A barátom kiengesztelődött.” ◇ **omoi-o haraszu megkönnyebbül** [Csicsinokataka-i-otte omoi-o harasita.] „Megbosszulva apám halálát, megkönnyebbültem.” ◇ **kengi-o haraszu tisztázza magát** [Szacudzsinno kengi-o harasita.] „Tisztázta magát az emberölés alól.” ◇ **szecudzszoku-o haraszu lemossa a szégyent** [Kono eigade maeno daisippaino szecudzszoku-o harasita.] „Ezzel a filmmel szépen lemosta a szégyent az előző sikertelenségéről.” ◇ **szecudzszoku-o haraszu visszavág** [Kessóde jabureta aiteni szecudzszoku-o harasita.] „A döntőben visszavágott az ellenfelének.” ◇ **nureginu-o haraszu tisztázza a rágalmat**

haraszumento ◇ **zaklatás** ◇ **akademikkuharaszumento tanári hatalommal való visszaélés** ◇ **szekusaru-haraszumento szexuális zaklatás** ◇ **paváharaszumento hatalommal történő visszaélés**

haratacu ◇ **felháborító** [Haratacu!] „Felháborító!”

haratake ◇ **csiperke** ◇ **csiperkegomba** ◇ **kalaposgomba** ◇ **kerti csiperke** ◇ **réti csiperke** ◇ **síróoharatake** erdőszéli csiperke ◇ **haratake réti csiperke** ◇ **moriharatake** erdei csiperke

harau ◇ **elűz** [Jaku-o harau.] „Elűzi a bajt.” ◇ **kiűz** [Dzsibunno nakano aku-o haratta.] „Kiűzte magából a gonoszt.” ◇ **megtisztít** [Jogoreta kokoro-o haratta.] „Megtisztította moecosk lelkét.”

harau ◇ **áldoz** [Szorekuraino okanena rokonde haraimaszu.] „Ennyi pénzt szívesen áldozunk!” ◇ **elhesseget** [Zacunen-o haratta.] „Elhessegette a zavaró gondolatot.” ◇ **fizet** [Redzside haratte kudaszai!] „A pénztárnál kell fizetni!” ◇ **kiegyenlít** [Rjókin-o haratta.] „Kiegyenlítettem a számlát.” ◇ **lefizet** [Jókjúsazeta okane-o zengakuharatta.] „Lefizette a kért összeget.” ◇ **lesöpör** [Katakara musu-o haratta.] „Lesöpört egy bogarat a vállamról.” ◇

megtöröl [Kucu-o mattode haratta.] „Megtöröltem a lábam a lábtörölőben.” ◇ **mutat** [Kagani kansin-o haratta.] „Érdeklődést mutatott a festészet iránt.” ◇ **rendez** [Kandzsó-o haratta.] „Rendeztem a számlát.” ◇ **söprő mozdulatot végez** [Kono kandzsi-va tadasiku-va kode haraimaszu.] „Helyesen írva ezt a kandzsi, itt söprő mozdulatot kell végezni.” ◇ **szentel** [Szaibunni csúiharatta.] „Figyelmet szenteltem a részletekre.” ◇ **asi-o harau elgáncsol** [Aiteno asi-o haratta.] „Elgáncoltam az ellenfelelmet.” ◇ **ucsiharau visszaver** [Tekigun-o ucsi haratta.] „Visszaverte az ellenséget.” ◇ **ucsiharau elűz** [Kjófu-o ucsi haratta.] „Elűzte a félelmet.” ◇ **eda-o harau legallyaz** [Baszszai bokuno eda-o haratta.] „Legallyaztam a kivágott fát.” ◇ **giszei-o harau áldozatot fizet** [Fucsúinjotte ókina giszei-o haratta.] „Nagy áldozatot fizetett a figyelmetlenségéért.” ◇ **keii-o harau tiszteletet ad** [Otosijorini keii-o harau.] „Tiszteletet ad az öregeknek.” ◇ **szuszu-o harau kikormol** [Entocuno szuszu-o harattemoratta.] „Kikormoltattam a kéményt.” ◇ **csú-i-o harau odafigyel** [Ii sigoto-o szurujóni csú-i-o haratta.] „Odafigyeltem a munkámra.” ◇ **csú-i-o harau figyelmet szentel** [Kenkóni tokubecuna csú-i-o haratteimaszu.] „Különös figyelmet szentelek az egészségemre.” ◇ **csiri-o harau leporol** [Furui honkara csiri-o haratta.] „Leporoltam a régi könyvet.” ◇ **haraiotoszu lesöpör** [Téburukara sorui-o harai otosita.] „Lesöpörtem az iratokat az asztalról.” ◇ **fukiharau lefúj** [Cukue-o hatteiru musu-o fuki haratta.] „Lefújtam a bogarat az asztalról.” ◇ **bunbo-o harau eltünteteti a törtet** [Hóteisikino bunbo-o haratta.] „Eltüntettem a törteteket az egyenletből.” ◇ **hokori-o harau leporol** [Honno hokori-o haratta.] „Leporoltam a könyveket.” ◇ **hokori-o harau kiráz** [Kápettono hokori-o patapatasite harau.] „Kirázza a szőnyegét.” ◇ **varikandeharau közösen fizet** [Sokudzsi-o vari kande haratta.] „Közösen fizettük az ételt.”

haravata ◇ **bél** ◇ **lélek** [Kareno haravata-va kuszatteiru.] „Romlott lelke van.” ◇ **szív** [Haravata-o tacu omoide koibitoto vakareta.] „Meghasadt a szívvel váltam szét a kedvesemtől.” ◇ **zsiger** ◇ **haravata-o toru kibebez** [Szakanaanano haravata-o totta.] „Kibebeztem a halat.”

haravatagacsigireru ♦ **megszakad a szíve** [Kanasikute haravataga csigireta.] „Megszakadt a szívem a bánattól.”

haravataganiekurikaeru ♦ **felforr az agyvize** [Ikaride haravataga niekuri kaetta.] „Felforr a méregtől az agyvizem.”

haravata-o toru ♦ **kibelez** [Szakanano haravata-o totta.] „Kibeleztem a halat.”

harazumori ♦ **eltervezés** ♦ **szándék** [Sakkin-o kaesu harazumori-va aru.] „Szándékomban áll visszafizetni a kölcsönt.”

harazumoriszuru ♦ **számít** [Kanodzsoto kekonszuru harazumoridatta.] „Arra számítottam, hogy hozzám jön feleségül.”

hare ♦ **daganat** [Harega hiita.] „A daganat lelapadt.” ♦ **duzzanat**

hare ♦ **derült égbolt** ♦ **kiöltözöttség** [Kekkonszuru muszumenno hare szugata-o mitai.] „Szeretném látni az esküvői ruhába öltözött lányomat.” ♦ **napos idő** [Hare, tokidokiamie] „napos idő szórványos záporokkal” ♦ **nyilvánosság** [Hareno butaini tacu.] „Nyilvánosság elé áll.” ♦ **örömtelenség** [Hareno hi] „örömteli nap” ♦ **ünnepélyesség** [Hareno njúgakusiki] „ünnepélyes évnnyitó” ♦ **szacukibare nyár eleji derült idő** ♦ **júbare esti derült égbolt**

hareagaru ♦ **kitisztul** [Szora-va hare agat-ta.] „Kitisztult az ég.”

hareagaru ♦ **felduzzad** [Kega-va hareagat-ta.] „A sérülés felduzzadt.”

harebaresii ♦ **derős** [Mainicsiharebaresii kaocukide okiru.] „Minden nap derűsen ébredek.” ♦ **örül** [Ankóruszarete hare baresii kimocsitonatta.] „Örömmel fogadtam, hogy visszatapsoltak.” ♦ **pompás** ♦ **vidám**

harebareto ♦ **derűsen** [Hare baretosita egao-miszeta.] „Derűsen mosolygott.” ♦ **kokoroga-harebaretoszuru derős**

harebaretosita ♦ **derős** [Hare baretosita kibunda.] „Derős a hangulatom.” ♦ **vidám** [Hare baretosita hjódzsó] „vidám arckifejezés”

harebottai ♦ **duzzadt** [Harebottaimabutano kaisóhó-o osietemoratta.] „Megtudtam, hogyan lehet megszüntetni a duzzadt szemhéjat.” ♦ **püf-fedt** [Ensó-va harebottai kaono gen-

innimonaru.] „A gyulladás puffadt arcot is okozhat.”

harecu ♦ **durranás** ♦ **szétrepedés** ♦ **szuidókan-noharecu csőtörés** ♦ **szuidókan-harecu csőtörés**

harecuon ♦ **durranás** ♦ **explozíva** ♦ **felpattanó zárhang** ♦ **zárhang**

harecuszaszeru ♦ **kipukkaszt** [Kamibukuro-o fukuramaszete, harecusaszeta.] „Felfújtam a papírzacskót, és kipukkasztottam.” ♦ **megrepsz** [Kóri-va szuidókan-o harecusaszeta.] „A jég megrepszeltette a vízvezetékcsövet.”

harecuszuru ♦ **kidurran** [Dzsitensanotajiga harecusita.] „Kidurran a bicikli kereke.” ♦ **kipukkad** [Fúszenga harecusita.] „A léggömb kipukkad.” ♦ **kiszakad** [Eamattoga harecusita.] „Kiszakadt a gumimatrac.” ♦ **megpattant** [Kekkganga harecusita.] „Megpattant egy ér.” ♦ **szétdurran** [Fukuroga harecusita.] „Szétdurran a zacskó.” ♦ **szétmegy** [Atamaga harecusiszó!] „Szétmegy a fejem!” ♦ **szétreped** [Tabeszugite onakaga harecusiszó.] „Úgy jóllaktam, hogy szétreped a hasam.” ♦ **szétrobban** [Bakudanga harecusita.] „A bomba szétrobbant.” ♦ **onakagaharecuszuruhodo** **degeszre** [Tonkacu-o onakaga harecuszuruhodo tabeta.] „Degeszre ettem magam rántott hússal.”

haregamasii ♦ **boldogságot sugárzó** [Haregamasii hjódzsó] „boldogságot sugárzó arc” ♦ **büszkeséggel eltöltő** [Dzsinszeino haregamasii sunkan] „büszkeséggel eltöltő pillanat az életben” ♦ **ünnepélyes** [Haregamasii szeki] „ünnepélyes alkalom” ♦ **ünnepi** [Haregamasii kibun] „ünnepi hangulat”

haregi ♦ **ünnepelő ruha**

haregiszugata ♦ **kimonós alak** [Kanodzso-va hare giszugata-o hírosita.] „Megmutatta kimonós alakját.”

harejakana ♦ **kirobbanó** [Siaiga ovatte harejakana kibunda.] „A mérkőzész végén kirobbanó hangulatban voltam.” ♦ **pompás** [Harejakana kimocsi] „pompás érzés” ♦ **vidám** [Harejakana hjódzsótonatta.] „Vidám tekintete lett.”

harejakanaegao ♦ **vidám mosoly** [Daigaku-o szocugjósite harejakana egao-o miszeta.] „Elvégezte az egyetemet, vidáman mosolygott.”

harejakani ♦ **derúsen** [Harejakani varatta.] „Derúsen nevetett.”

harejakaniszuru ♦ **derít**

harema ♦ **derült időszak** [Sidaini hare maga hirogarudesó.] „Lassanként növekedni fognak a derült időszakok.” ♦ **felhők közötti rés**

haremono ♦ **daganat** ♦ **duzzanat** [Asini hare monogadekita.] „A lábamon duzzanat keletkezett.” ♦ **haremononiszavarujóni roppant óvatosan** [Aitekuni-o sige kisinaijó hare mononi szavarujóni acukatta.] „Roppant óvatosan bánt a másik országgal, nehogy felingerelje.” ♦ **haremononiszavarujóni félve** ♦ **haremononiszavarujóniacukau nem meri piszkálni** [Okorippoi muszuko-o hare mononi szavarujóni acukatteiru.] „Nem merem piszkálni az ingerlékeny fiát.”

haremononiszavarujóni ♦ **félve** ♦ **roppant óvatosan** [Aitekuni-o sige kisinaijó hare mononi szavarujóni acukatta.] „Roppant óvatosan bánt a másik országgal, nehogy felingerelje.”

haremononiszavarujóniacukau ♦ **nem meri piszkálni** [Okorippoi muszuko-o hare mononi szavarujóni acukatteiru.] „Nem merem piszkálni az ingerlékeny fiát.”

háremu ♦ **hárem**

haremunokangan ♦ **háremór**

harencsikan ♦ **szégyentelen ember**

harencsina ♦ **gyalázatos** [Harencsina kói] „gyalázatos cselekedet” ♦ **szégyentelen** [Hitomaede fuku-o nugunante, nante harencsina otokodesó.] „Micsoda szégyentelen dolog, ha egy férfi mindenki előtt leveszi a ruháit.”

harencsizai ♦ **megszégyenítő bűncselekmény**

harenobutai ♦ **nagy pillanat** ♦ **ünnepi esemény**

hareon-na ♦ **derült időt hozó nő**

hareru ♦ **bedagad** [Haga itakute kaoga hareta.] „A fogam fáj, és bedagadt tőle az arcom.” ♦ **dagad** ♦ **feldagad** [Kaoga hareteiru.] „Feldagadt az arcom.” ♦ **felduzzad** [Mabutaga hareteiru.] „A szemhéjam felduzzadt.” ♦ **felpuffad** ♦ **felpuffed** [Megahareteiru.] „Felpuffedt a szemem.” ♦ **megdagad** [Haga itakute-

hoppetaga haretesimatta.] „A fogfájástól megdagadt az arcom.”

hareru ♦ **derül** [Hareruka kumoru] „derül vagy borul” ♦ **eloszlik** [Utagaiga hareta.] „Elaszlott a gyanú.” ♦ **kiderül** [Ameno ato, szorava haremasita.] „Az eső után kiderült.” ♦ **kigahareru felvidul** ♦ **kokorogaharenai borús** [Kokoroga harenai tokimoaru.] „Van úgy, hogy borús a hangulatom.” ♦ **tenkaharete országvilág előtt** [Tenkaharete kekkonsita.] „Ország-világ előtt összeházasodtak.”

hareru-ja ♦ **hálaadó imádság** ♦ **halleluja**

harezugata ♦ **diszes megjelenés** ♦ **ünnepelő ruhába öltözött alak** [Furiszodeno hare szugata] „libegő ujjú kimonóba öltözött alak”

harészuizei ♦ **Halley-üstökös**

hareta ♦ **derült** [Hareta tenkida.] „Derült idő van.” ♦ **napos** [Kjó-va hareta tenkidesita.] „Ma napos idő volt.”

harete ♦ **hivatalosan** [Harete fúfuninata.] „Hivatalosan összeházasodtak.” ♦ **nyilvánosan**

harevataru ♦ **teljesen kitisztul** [Szoraga hare vatatteiru.] „Teljesen kitisztult az ég.”

harevatatta ♦ **felhőtlen**

hari ♦ **kvarc**

hari ♦ **erő** [Barinonai koe] „erőtlen hang” ♦ **értelem** [Akacsan-va szeikacuni hari-o motaszeta.] „A megszületett gyereke értelmet adott az életének.” ♦ **feszesség** [Barinoaru hada] „fesz szőr” ♦ **feszített dolgok számlálósza-va** [Tento icsibari] „egy sátor” ♦ **feszítőerő** [Jumino curuno hari-o cujokusita.] „Megnöveltem az új idegének feszítőerejét.” ♦ **húros dolgok számlálósza-va** [Okoto hitohari] „egy koto” ♦ **kedv** [Ikiru hariga deta.] „Megjött az életkedvem.” ♦ **mersz** ♦ **kavabari bőrkötés** [Kavabarino hon] „bőrkötésű könyv” ♦ **sirahari fehér papír ráragasztása** ♦ **siraharidzsócsin fehér lámpion** ♦ **barino stílusú** [Akutagavabarino sószecu] „Akutagava stílusában írt novella” ♦ **barino burkolatú** [Tairu barino furoba] „csempeburkolatú fürdőszoba” ♦ **barino kárpitozású** [Biródo barino iszu] „bársonykárpitozású szék” ♦ **barino borítású** [Kavabarino iszu] „bőrborítású szék” ♦ **barino húrozót igénylő** [Szan-ninbarino jumi] „három húrozót igénylő nyíl” ♦ **biródobarino bár-**

sonnyal kárpitozott [Biródo barino iszu] „bársonnyal kárpitozott szék”

hari ♦ **csípősség** [Kotobani hari-o motteiru.] „Csípős szavakat használ.” ♦ **fullánk** [Hacsi-va icsidoszaszuto hariga oreru.] „Ha megcsíp a méhecske, kitörök a fullánkja.” ♦ **horog** [Hariniesza-o szasita.] „Csalít tűztem a horogra.” ♦ **mutató** [Tokeino hariga godzsi-o szasiteita.] „Az óra mutatója az ötösön állt.” ♦ **öltés** [Kizu-o jonhari nutta.] „4 öltéssel varrták össze a sebet.” ♦ **tű** [Harini ito-o tósita.] „Befűztem a tűbe a cérnát.” ♦ **tüske** [Harinezumino hari] „sündisznó tükéje” ♦ **tűzőkapocs** ♦ **isinhari hiabavaló erőfeszítés** ♦ **csúsabari injekciós tű** ♦ **tokeinohari óramutató** ♦ **harinomusiro szöges ág** ♦ **harinomusironiszuvaru kényelmetlen helyzetben van** [Ókina szonsicu-o dasite harino musironi szuvatteirujóda.] „Nagy hiányt csináltam, kényelmetlen helyzetbe kerültem.” ♦ **harinójóna szálkás** [Kono inu-va harinójóna kegaaaru.] „Ennek a kutyának szálkás a szőre.” ♦ **hocsikiszunohari tűzőgépkapocs** ♦ **mavatanihari-o cucumu gonosz szándékát leplezi** ♦ **rekódobari lemezjátszótű** ♦ **rekódobari hanglemeztű**

hari ♦ **akupunktúra** ♦ **harinocubo akupunktúrás pont** ♦ **hari-o szuru akupunktúrát alkalmaz** ♦ **hibari forró tűs akupunktúra**

hari ♦ **gerenda** [Hasirato hasirano aidani hari-o vataszu.] „Gerendát rak az oszlopokra.”

hariageru ♦ **elereszt** [Koe-o hari ageta.] „Eleresztette a hangját.” ♦ **kiereszt** [Koe-o hari ageta.] „Kieresztette a hangját.”

hariai ♦ **kedv** [Szeikacuni hari aiga deta.] „Megjött az életkedvem.” ♦ **lelkesedés** [Sigotoni hari aiganai.] „Nem lelkesedek a munkáért.” ♦ **versengés** [Futarino hari aiga hadzsimatta.] „Elkezdődött kettejük versengése.” ♦ **vetekedés** [Karerano idzino hari aiga cuzuita.] „Folytatódott dacos vetekedésük.” ♦ **idzsinohariai kakaskodás** ♦ **hariainoaru megéri a fáradságot** [Kore-va hari ainoaru sigotodeszu.] „Ez a munka megéri a fáradságot.”

hariainoaru ♦ **megéri a fáradságot** [Kore-va hari ainoaru sigotodeszu.] „Ez a munka megéri a fáradságot.”

hariau ♦ **vetekszik** [Kokunaiszeihin-va kaigaiszeihinto hari atteiru.] „A hazai termék vetekszik a külföldivel.”

hariuaite ♦ **vetélytárs** [Kare-va vatasinittotte hari au aitede-va arimaszen.] „Ő számomra nem vetélytárs.”

hariavaszeru ♦ **összeragaszt** [Poszutá-o hari avaszeta.] „Összeragasztottam a posztert.”

haribako ♦ **varródoboz**

hariban ♦ **ór** [Hari ban-o oku.] „Órt állít.” ♦ **örködés** ♦ **országálat** [Hari banni tacu.] „Órszolgálatot teljesít.”

haribanszuru ♦ **örködik**

haricuke ♦ **keresztre feszítés**

haricuke ♦ **beillesztés** [Kiri nukito hari cuke] „kivágás és beillesztés” ♦ **ráragasztás**

haricukeru ♦ **feszít** [Kiriszuto-va dzsúdzsikani hari cukareta.] „Jézust keresztre feszítették.”

haricukeru ♦ **átmásol** [Vádoniekuszzerukara hjó-o kiri totte hari cuketa.] „Az Excelből kivágtam egy táblázatot, és átmásoltam a Wordbe.” ♦

beilleszt [Tekiszutoni gazó-o hari cuketa.] „Beillesztettem egy képet a szövegbe.” ♦ **odaragaszt** [Szuicscsinisíru-o hari cuketa.] „Odaragasztottam egy matricát a kapcsolóra.” ♦ **ráragaszt** [Koppunisíru-o hari cuketa.] „Ráragasztottam egy matricát a pohárra.” ♦ **rátapaszt** [Kizugucsinibandoeido-o hari cuketa.] „Rátapasztottam a sebtapaszt a sebre.” ♦ **petattoharicukeru ráragaszt** [Monitánimemo-o petatto hari cuketa.] „A monitora ráragasztottam egy emlékeztető cetlit.”

haricuku ♦ **hozzátapad** [Hane-va szétáni hari cuita.] „Egy szál toll hozzátapadt a pulóveremhez.” ♦ **öntapadós** [Haricukutaipunovappen] „öntapadós ruhafolt” ♦ **simul** [Kabeni hari cuita.] „A falhoz simultam.” ♦ **tapad** [Haega tendzsóni hari cuiteita.] „A légy a mennyezethez tapadt.” ♦ **betattoharicuku erősen odaragad** [Nefuda-va sóhinnibetatto hari cuiteta.] „Az árcédula erősen odaragadt az árua.”

haricumeru ♦ **beültet** [Nivani sibafu-o hari cumeta.] „A kertet beültettem fűvel.” ♦ **feszült** [Hari cumeta fun-iki-va javaraida.] „A feszült

hangulat feloldódott.” ♦ **teljesen befagy** ◇ **ki-o haricumete** feszülten [Ki-o hari cumete dzsikennonjúszo-o kiita.] „Feszülten hallgatta a hírt a bűnesetről.” ◇ **kórideharicumerareru befagy** [Mizúmi-va kóride hari cumerareteiru.] „Befagyott a tó.”

haridacumó ♦ **tús epiláció** ♦ **tús epilálás** ♦ **tús szőrtelenítés**

haridasi ♦ **falragasz** ♦ **falragaszt** ♦ **kiragasztás** ♦ **kiugró** [Hari dasi mado] „kiugró ablak” ♦ **plakát** [Kabeni hari dasigatakuszanatta.] „Sok plakát volt a falon.” ♦ **tiszteletbeli** [Haridasiózeeki] „tiszteletbeli özeeki”

haridasibutai ♦ **kifutó**

haridasiengava ♦ **veranda**

haridasijagura ♦ **kiugró órtorony**

haridaszu ♦ **kiragaszt** [Keidzibanni kidzsi-o hari dasita.] „Kiragasztottam egy cikket a fali-újságra.”

haridaszu ♦ **kilóg** [Eda-va micsini hari dasiteiru.] „A faág kilóg az útra.” ♦ **kiugrik** [Kono mado-va hari dasiteiru.] „Ez az ablak kiugrik a fal felületéből.”

harideszaszarerukoto ♦ **tűszúrás** [Haride szaszaretakotodake-o kandzsita.] „Csak egy tűszúrást éreztem.”

hariendzsu ♦ **fehér akác**

harifuda ♦ **címke** ♦ **falragasz** ♦ **plakát**

harigami ♦ **cédula** [Sóhinni varibikino hari gami-o hatta.] „Árendedményes cédulát ragasztott az árura.” ♦ **címke** ♦ **falragasz** [Kabeni kin-enno hari gamiga hattearu.] „Egy falragasz szerint, itt tilos a dohányzás.” ♦ **plakát** [Kabeni kókokuno hari gami-o hatta.] „Hirdetőplakátot ragasztottak a falra.”

harigane ♦ **drót** [Harigane-o maszszugunisita.] „Drótot egyengettem.” ♦ **fémhuzal** [Ita-o hariganede tometa.] „Fémhuzallal rögzítettem a deszkát.” ♦ **huzal** [Hariganenohanda zuke-o sita.] „Huzalokat forrasztottam össze.”

hariganeburasi ♦ **drótkefe**

hariganekiri ♦ **drótvágó**

hariganemusi ♦ **drótkukac**

hariganezaiku ♦ **drótból készült műtárgy** ♦ **drótmunka**

harihodonokoto-o bóhodoniu ♦ **bolhából elefántot csinál**

harii ♦ **akupunktúrás gyógyász**

hariitotósi ♦ **tűbefűző**

harijama ♦ **túpárna**

harikaeru ♦ **kicsérél** [Kabegami-o hari kaeta.] „Kicséréltem a tapétát.” ♦ **másikat ragaszt** [Kizumi banszókó-o hari kaeta.] „Másik sebtapaszt ragasztottam a sebre.” ♦ **újrahúroz** [Badomintonrakettonogatto-o hari kaeta.] „Újrahúrozttam a tollasütőt.” ♦ **újrakárpitozik** [Szofá-o hari kaeta.] „Újrakárpitoztam a díványt.” ♦ **újraragaszt** [Sódzsi-o hari kaeta.] „Újraragasztottam a papírablakos ajtót.” ♦ **újratapétáz** [Hejano kabegami-o hari kaeta.] „Újratapétáztam a szobát.” ◇ **juka-o harikaeru újraparkettáz** [Hejano juka-o hari kaeta.] „újraparkettáztuk a szobát.”

harikén ♦ **hurrikán** [Taiszejóde-va harikénga haszszeisita.] „Az Atlanti-óceánon hurrikán keletkezett.”

harikiru ♦ **lelkes** [Nicsijóbinopátinotameni hari kite rjóri-o cukutta.] „Lelkesen készítettem a partira az ételeket.” ♦ **nekifeszül** [Sigotoni hari kitta.] „Nekifeszült a munkának.” ♦ **pattanásig feszül** [Curi ito-va hari kitteita.] „A horgászszinór pattanásig feszült.”

harikitte ♦ **lelkesen**

hariko ♦ **papírmásé**

hariko ♦ **varrónó**

harikomi ♦ **kollázs**

harikomi ♦ **lesben állás** [Genkanno deiri-o szacueiszurutameni szúdzsikanhari komi-o sita.] „Órákon keresztül lesben állt, hogy le tudja fényképezni a bejárat forgalmát.” ♦ **megfigyelés** [Keiszacu-va jógisano hari komija bikó-o sita.] „A rendőrök megfigyelték és követték a gyanúsítottat.” ♦ **örködés**

harikomu ♦ **beragaszt** [Arubamuni sasin-o hari konda.] „Beragasztottam az albumba egy képet.” ♦ **bőkezűen fizet** [Vétánicsippu-o hari konda.] „Bőkezűen fizette a borralalót a pincérnek.” ♦ **kiles** [Siricutantei-va furinotoko-o hari konda.] „A magándetektív kileste a házasságtörő férfit.” ♦ **les** [Keiszacu-va han-nin-o hari kondeita.] „A rendőrök lesték a bűnözőt.” ♦ **lesben**

áll [Keiszacu-va ieno mavari-o hari konda.] „A rendőrök lesben álltak a ház körül.”

harikonotora ♦ **papírtigris**

harikujó ♦ **elhasznált tük gyászszertátása**

harimaszui ♦ **akupunktúras érzéstelenítés**

harimavaszu ♦ **borít** ♦ **körbekerít** [Barukonini bócsónetto-o hari mavasita.] „A teraszt körbekerítettem hálóval a madarak ellen.”

harime ♦ **öltés**

harimeguraszu ♦ **borít** [Jukani ita-o hari megurasita.] „A földet padlóval borítottam.” ♦

kiterjeszt [Keiszacu-va szószamó-o hari megurasita.] „A rendőrség kiterjesztette a vizsgálatot.” ♦ **körbezár** [Keiszacu-va tépude genba-o hari megurasita.] „A rendőrség szalaggal körbezárta a területet.” ♦ **körülkerít** [Bokuszócsini denkiszaku-o hari megurasita.] „A legelőt körülkerítettem villanypáasztorral.”

harimogura ♦ **hangyászsün**

harinezumi ♦ **sün** ♦ **sündisznó** ♦ **ómimiharinezumi füles sün**

harinoana ♦ **túlyuk**

harinobeddo ♦ **fakirágy** ♦ **szöges ág**

harinocubo ♦ **akupunktúras pont**

harinójóna ♦ **szálkás** [Kono inu-va harinójóna kegaaru.] „Ennek a kutyának szálkás a szőre.”

harinome ♦ **öltés** ♦ **túlyuk**

harinomimi ♦ **túlyuk**

harinomusiro ♦ **fakirágy** ♦ **szöges ág**

harinomusironiszuvaru ♦ **kényelmetlen helyzetben van** [Ókina szonsicu-o dasite harino musironi szuvatteurujóda.] „Nagy hiányt csináltam, kényelmetlen helyzetbe kerültem.”

harinoszaki ♦ **túhegy**

harioamacubame ♦ **sertefarkú sarlósfecske**

hari-o szuru ♦ **akupunktúráat alkalmaz**

harisigoto ♦ **hímzés** ♦ **varrás** [Harisigotoga dzsózuninata.] „Jól megy már a varrás.”

harisigotoszuru ♦ **hímez** ♦ **varr** [Súmacuni-va harisigoto-o sita.] „Hétvégén varrtam.”

hariszakeru ♦ **szétszakad** ♦ **nodogahariszakenbakarini torkaszakadtából** [Nodoga hari szakenbakarini szakenda.] „Torkom szakadtából ordítottam.” ♦ **munegahariszakeru megszakad a szíve** [Cunamino eizó-o mite munega hari szakeszóninata.] „A szökőárt nézve megszakadt a szívem.” ♦ **munegahariszakeru szétvet** [Ikaride munega hari szakenbakaridatta.] „Majd szétvetett a düh.” ♦ **munegahariszakerujóna szívszaggató** [Munega hari szakerujóna hanasidatta.] „Szívszaggató történet volt.”

hariszasi ♦ **tűpárna** [Kanmarazu hari-o hariszasini modosite!] „Feltétlenül tedd vissza a tűt a tűpárnába!”

hariszenbon ♦ **kis sünhal** ♦ **sünhal**

hariszugiru ♦ **tűlfeszít** [Biberuto-o hariszugita.] „Tűlfeszítette az ékszíjat.”

hariszugiteiru ♦ **tűlfeszített**

haritaoszu ♦ **leüt** [Handobakkude hittakuri-o hari taosita.] „A táskájával leütötte a tolvajt.” ♦

pofoonnal leterít [Aiteno jokoccura-o hari tao-sita.] „Egy arcára mért pofoonnal leterítettem.”

harite ♦ **tenyeres ütés**

harite-o kamaszu ♦ **tenyeres ütést mér** [Rikisi-va aiteni hari te-o kamasita.] „A szumós tenyeres ütést mért az ellenfelére.”

hariuddo ♦ **Hollywood**

harjoku ♦ **hullámenergia**

harjokuhacuden ♦ **hullámenergiás áramfejlesztés**

haró ♦ **hullámverés**

harócsúihó ♦ **hullámverés-figyelmeztetés**

harogen ♦ **halogének**

harogendenkjú ♦ **halogén körte**

harogenka ♦ **halogénezés**

harogenkabucu ♦ **halid** ♦ **halogenid**

harogenranpu ♦ **halogénlámpa**

harogenzokugenszo ♦ **halogénelemek**

haronsókaki ♦ **halonnal oltó készülék**

haróvaku ♦ **munkaközvetítő** [Haróvaku sigoto-o sókaisitemoratta.] „Munkaközvetítő útján helyezkedtem el.”

haróvin ♦ **halloween**

haru ♦ **fénykor** [Vaga jono haru] „fénykora csúcsa” ♦ **szexualitás** [Haruno mezame] „szexualitás ébredése” ♦ **tavasz** [Haruga otozureta.] „Beköszöntött a tavasz.” ♦ **telje** [Dzsinszeino haru] „élete telje” ♦ **új év** [Atarasi haru-o mukaeta.] „Új évbe lépett.” ♦ **haruni tavasszal** ♦ **haru-o uru eladja a testét** ♦ **haru-o hiszagu eladja a testét** ♦ **vagajonoharu élete telje** [Kare-va vaga jono haru-o ókasiteita.] „Élete teljében volt.”

haru ♦ **beragaszt** [Sasin-o arubamuni hatta.] „Beragasztottam a képet az albumba.” ♦ **ki-ragaszt** [Dencsúniposzutá hatta.] „Kirágasztottam egy plakátot a villanyoszlopra.” ♦ **kitesz** [Kabeni nedanhjóga hattearimaszu.] „A falra ki van téve az árlap.” ♦ **odaragaszt** [Kókoku-o keidzsibanni hatta.] „Odaragasztottam a hirdést a hirdetőtáblára.” ♦ **ragaszt** [Fútóni kitte-o hatta.] „Bélyeget ragasztottam a borítékra.” ♦ **rak** [Muneni sippu-o hatta.] „Borogatást raktam a mellemre.” ♦ **ráragaszt** [Kaban-nisíru-o hatta.] „Ráragasztottam a matricát a táskámra.” ♦ **antena-o haru kifeszíti az antennát** ♦ **antena-o haru figyel** [Dzsibunno szenmonno dzsóhóni cuneniantena-o hatteiru.] „Mindig figyelek a szakmámat érintő információkra.” ♦ **idzsi-o haru dacos** [Idzsi-o hatte teikósita.] „Dacosan ellenálltam.” ♦ **enmaku-o haru ködösít** [Szeidszika-va enmaku-o hattenakanaka kotaetekurenakatta.] „A politikus nem nagyon akart válaszolni, csak ködösített.” ♦ **en-o haru partit tart** ♦ **katahidzsiharu vasakarattal küzd** [Ottoto rikonsite hitoride katahidzsihate ikitekita.] „Miután elvált a férjétől, vasakarattal küzdött egyedül.” ♦ **gatto-o haru felhúroz** [Teniszunoraketonigatto-o hatta.] „Felhúroztam a teniszütőt.” ♦ **kabegami-o haru kitapétáz** [Kinó kabegami-o hattemoratta.] „Tegnap kitapétáztattam a lakást.” ♦ **karada-o haru élete árán is csinál** [Karada-o hatte kimi-o matoru.] „Akár az életem árán is megvédelek.” ♦ **ga-o haru önfejű** ♦ **ga-o haru akaratos** ♦ **kigaharu figyelmet igénylő** [Kiga haru sigotodeszu.] „Figyelmet igénylő munka.” ♦ **kigaharu feszült** [Kiga hatteiru.] „Feszült vagyok.” ♦ **kjanpu-o haru sátrat ver** [Morino szobanikjanpu-o hatta.] „Sátrat vertünk az erdő mellett.” ♦ **kjoei-o haru beképzelt** [Kjoei-o hatta.] „Beképzelt volt.” ♦ **kjoszei-o haru keckeckedik** [Icumo szenpaini kjoszei-o haru.]

„Mindig a nála idősebbekkel keckeckedik.” ♦ **ki-o haru megfeszíti az idegeit** ♦ **gódzsó-o haru ragaszkodik** [Kare-va akumademo gódzsó-o hacuta.] „Végősig ragaszkodott a dologhoz.” ♦ **kórigaharu befagy** [Bakecuni kóriga hatteiru.] „Befagyott a vödör.” ♦ **suen-o haru ivászatot rendez** [Szóbecuno suen-o hatta.] „Búcsúívászatot rendeztünk.” ♦ **dzsó-o haru csökönyös** ♦ **dzsin-o haru letáborozik** [Guntai-va morino nakade dzsin-o hatta.] „A katonák az erdőben táboroztak le.” ♦ **szu-o haru hálót sző** [Kumo-va szu-o hatta.] „A pók hálót szőtt.” ♦ **tairu-o haru kicsempéz** [Jokusicunitairu-o hattemoratta.] „Kicsempéztetem a fürdőszobát.” ♦ **tairu-o haru burkol** [Tairu-o haru sigoto-o siteiru.] „Burkolást végez.” ♦ **csóhan-o haru kockán fogad** ♦ **csó-o haru kockán fogad** ♦ **cuna-o haru kötelet húz** [Kito kino aidani cuna-o hatta.] „Kötelet húztam a két fa közé.” ♦ **tendzsó-o haru befed** [Bekkan-e no cúroni tendzsó-o hatta.] „Befedtem a melléképületbe vezető utat.” ♦ **tento-o haru felveri a sátrat** [Tento-o hatta.] „Felvertem a sátrat.” ♦ **tento-o haru sátrat üt** [Morinoszobanitentó-o hatta.] „Az erdő mellett ütöttünk sátrat.” ♦ **nameteharu rányal** [Tegamini kitte-o namete hatta.] „Rányaltam egy bélyeget a borítékra.” ♦ **negaharu drága** [Nega haru sina] „drága áru” ♦ **necluben-o haru tirádát zeng** [Sacsóno kószekinicuite necluben-o hatta.] „Tirádát zengett az igazgató tetteiről.” ♦ **ne-o haru gyökeret ereszt** [Dzsumokuya ne-o hatta.] „A fa gyökeret eresztett.” ♦ **ho-o haru kibontja a vitorlát** ♦ **ho-o haru vitorlát bont** [Fune-va ho-o hatte hasitteita.] „Vitorlát bontva ment a hajó.” ♦ **mie-o haru megjátssza magát** [Menszecude mie-o hatta.] „Az interjún megjátssza magát.” ♦ **mie-o haru teszi a nagyot** [Dzsoszeino maede mie-o haru.] „A nők előtt teszi a nagyot.” ♦ **mie-o haru nagyzol** [Binbónanoni mie-o haru.] „Szegény, de nagyzol.” ♦ **misze-o haru üzletet vezet** ♦ **mukó-o haru versenyre kel** [Kindzsóno tonarino jaojano mukó-o hatte, dekirudake jaszukusita.] „A szomszédos zöltségessel versenyre kelve, a lehető legolcsóbban adta az árut.” ♦ **mukó-o haru rivalizál** [Ótekgijóno mukó-o harótsita.] „Rivalizálni próbált a nagyvállalattal.” ♦ **mune-o haru büszke** [Zenrjokude tatakattakotoni mune-o hatta.] „Büszke vagyok, hogy tel-

jes erőmmel harcoltam.” ◇ **mune-o haru kidülleszti a mellét** [Mune-o hatte aruita.] „Kidüllesztett mellem sétált.” ◇ **jama-o haru fogad** [Jama-o hattaga ataranakatta.] „Fogadtam, de nem jött be.” ◇ **ju-o haru fürdővizet ereszt** [Jubuneni ju-o hatta.] „Fürdővizet eresztettem a kádba.” ◇ **jokunokavagaharu nagyon kapszi** ◇ **jokocura-o haru pofán vág** [Kanodzso-va zúzúsii otokono jokocura-o hatta.] „A nő pofán vágta a szemtelen férfit.” ◇ **jobószen-o haru védőbástyát állít** [Hihanni jobószen-o hatta.] „Védőbástyát állított a kritikák ellen.”

haru ❶ **feszít** [Vakuni kami-o hatta.] „A kerepre papírt feszített.” ❷ **feszül** [Csicsiga haru.] „Feszül a cicije.” ❸ **felfúvódik** [Gaszude haraga hatta.] „A gáztól felfúvódott a hasam.” ❹ **befed** [Ikeno hjómenni-va koriga hatteita.] „A tavat befedte a jég.” ❺ **húroz** [Teniszuraketonogatto-o hatta.] „Teniszütőt húroztam.” ❻ **figyel** [Keiszacu-va jógisa-o haru.] „A rendőr figyel a gyanúsítottat.” ❼ **tölt** [Jokuszóni oju-o hatta.] „Meleg vizet töltöttem a kádba.” ❽ **fogad** [Ikura harimaszuka?] „Mennyibe akarsz fogadni?” ❾ **megmerevedik** [Kataga hatteiru.] „Megmerevedett a vállam.” ❿ **megduzzad** [Keihiga hatta.] „Megduzzadtak a költségek.” ◆ **bezár** [Ensúde godzsúnanado-o haru kjori] „kör kerületén 57 fokos szöget bezáró távolság” ◆ **borít** [Kabenitairu-o hatta.] „Csempével borítottam a falat.” ◆ **felajz** [Jumino curu-o hatta.] „Felajzotta a nyilat.” ◆ **kárpitozik** [Iszuno zamen-o hatta.] „Kárpitotztattam a szék ülőkéjét.” ◆ **képződik** [Ekitaitorjóno hjómenni makuga hatta.] „Filmréteg képződött a folyékony festéken.” ◆ **kidülleszt** [Mune-o haru.] „Kidülleszt a mellét.” ◆ **kifeszít** [Takoni kami-o hatta.] „Kifeszítette a sárkányra a papírt.” ◆ **kiterjeszt** [Zenkokuni szeirjoku-o hatta.] „Kiterjesztette a hatalmát az egész országra.” ◆ **megfeszít** [Nava-o hatta.] „Megfeszítette a kötelet.” ◆ **oldalra húz** [Hidzi-o haru.] „Oldalra húzza a könyökét.” ◆ **örködik** [Iri gucsi-o hatta.] „A bejáratnál örködött.” ◆ **pozícióban van** [Jokozuna-o haru.] „Jokodzuna pozícióban van.” ◆ **sógi bábut játékba hoz** ◆ **spekulál** [Szóba-o hatta.] „Spekulált a tőzsdén.” ◆ **vág** [Otokono jokocura-o haru.] „Pofán vágja a fér-

fit.” ◇ **antena-o haru kifeszíti az antennát** ◇ **antena-o haru figyel** [Dzsibunno szenmonno dzsöhóni cuneniantena-o hatteiru.] „Mindig figyelek a szakmámat érintő információkra.” ◇ **idzsi-o haru dacos** [Idzsi-o hatte teikósita.] „Dacosan ellenálltam.” ◇ **enmaku-o haru ködösít** [Szeidszika-va enmaku-o hattenakanaka kotaetekurenakatta.] „A politikus nem nagyon akart válaszolni, csak ködösített.” ◇ **en-o haru partit tart** ◇ **katahidzsiharu vasakarattal küzd** [Ottoto rikonsite hitoride katahidzsihatte ikitekita.] „Miután elvált a férjétől, vasakarattal küzdött egyedül.” ◇ **gatto-o haru felhúroz** [Teniszunoraketonigatto-o hatta.] „Felhúroztam a teniszütőt.” ◇ **kabegami-o haru kitapétáz** [Kinó kabegami-o hattemoratta.] „Tegnap kitapétáztattam a lakást.” ◇ **karada-o haru élete árán is csinál** [Karada-o hatte kimi-o mamoru.] „Akár az életem árán is megvédelek.” ◇ **ga-o haru önféjű** ◇ **ga-o haru akaratos** ◇ **kigaharu figyelmet igénylő** [Kiga haru sigotodeszu.] „Figyelmet igénylő munka.” ◇ **kigaharu feszült** [Kiga hatteiru.] „Feszült vagyok.” ◇ **kjanpu-o haru sátrat ver** [Morino szobanikjanpu-o hatta.] „Sátrat vertünk az erdő mellett.” ◇ **kjoei-o haru beképzelt** [Kjoei-o hatta.] „Beképzelt volt.” ◇ **kjoszei-o haru keckedik** [Icumo szenpainei kjoszei-o haru.] „Mindig a nála idősebbekkel keckedik.” ◇ **ki-o haru megfeszíti az idegeit** ◇ **gódzsó-o haru ragaszkodik** [Kare-va akumademo gódzsó-o hacuta.] „Végsőkig ragaszkodott a dologhoz.” ◇ **korigaharu befagy** [Bakecuni koriga hatteiru.] „Befagyott a vödör.” ◇ **suen-o haru ivászatot rendez** [Szóbecuno suen-o hatta.] „Búcsúivászatot rendeztünk.” ◇ **dzsó-o haru csökönys** ◇ **dzsín-o haru letáborozik** [Guntai-va morino nakade dzsín-o hatta.] „A katonák az erdőben táboroztak le.” ◇ **szu-o haru hálót sző** [Kumo-va szu-o hatta.] „A pók hálót szőtt.” ◇ **tairu-o haru kicsempéz** [Jokusicunitairu-o hattemoratta.] „Kicsempéztem a fürdőszobát.” ◇ **tairu-o haru burkol** [Tairu-o haru sigoto-o siteiru.] „Burkolást végez.” ◇ **csóhan-o haru kockán fogad** ◇ **csó-o haru kockán fogad** ◇ **cuna-o haru kötelet húz** [Kito kino aidani cuna-o hatta.] „Kötelet húztam a két fa közé.” ◇ **tendzsó-o haru befed** [Bekkan-e no cūroni tendzsó-o hatta.] „Befedtem a melléképületbe vezető utat.” ◇ **tento-o**

haru felveri a sátrat [Tento-o hatta.] „Felvertem a sátrat.” ◊ **tento-o haru sátrat üt** [Morinoszobanitentto-o hatta.] „Az erdő mellett üttünk sátrat.” ◊ **negaharu drága** [Nega haru sina] „drága áru” ◊ **necuben-o haru tirádát zeng** [Sacsóno kószekinicuite necuben-o hatta.] „Tirádát zengett az igazgató tetteiről.” ◊ **ne-o haru gyökeret esz** [Dzsumokuba ne-o hatta.] „A fa gyökeret eszített.” ◊ **ho-o haru kibontja a vitorlát** ◊ **ho-o haru vitorlát bont** [Fune-va ho-o hatte hasitteita.] „Vitorlát bontva ment a hajó.” ◊ **mie-o haru megjátssza magát** [Menszecude mie-o hatta.] „Az interjún megjátsszotta magát.” ◊ **mie-o haru teszi a nagyot** [Dzsoszeino maede mie-o haru.] „A nők előtt teszi a nagyot.” ◊ **mie-o haru nagyol** [Binbónanoni mie-o haru.] „Szegény, de nagyol.” ◊ **misze-o haru üzletet vezet** ◊ **mukó-o haru versenyre kel** [Kindzsono tonarino jaojano mukó-o hatte, dekirudake jaszukusita.] „A szomszédos zöldséggel versenyre kelve, a lehető legolcsóbban adta az árut.” ◊ **mukó-o haru rivalizál** [Ótekgijóno mukó-o harótsita.] „Rivalizálni próbált a nagyvállalattal.” ◊ **mune-o haru büszke** [Zenrjokude tatakattakotoni mune-o hatta.] „Büszke vagyok, hogy teljes erőmmel harcoltam.” ◊ **mune-o haru kidüleszti a mellét** [Mune-o hatte aruita.] „Kidülesztett mellét sétált.” ◊ **jama-o haru fogad** [Jama-o hattaga ataranakatta.] „Fogadtam, de nem jött be.” ◊ **ju-o haru fürdővizet esz** [Jubuneni ju-o hatta.] „Fürdővizet esztettem a kádba.” ◊ **jokunokavagaharu nagyon kapzsi** ◊ **jokocura-o haru pofán vág** [Kanodzso-va zúzsii otokono jokocura-o hatta.] „A nő pofán vágta a szemtelen férfit.” ◊ **jobószen-o haru védőbástyát állít** [Hihanni jobószen-o hatta.] „Védőbástyát állított a kritikák ellen.”

harubádo ◊ **alabárd**

harubarutókukara ◊ **messziről** [Sinszekigaharubaru tókukarajattekita.] „Messziről jött egy rokonom.”

harubaso ◊ **tavaszi bajnokság**

harubinsi ◊ **Harbin**

harucugedori ◊ **berki poszáta**

harugakuru ◊ **kitavaszdik** [Fujuga simaszugite haruga kuru.] „Elmúlt a tél, és kitavaszdott.”

harugakuru ◊ **tavaszdik**

harugaszumi ◊ **tavaszi ködfátyol** ◊ **tavaszi pára**

harugesiki ◊ **tavaszi táj**

harugi ◊ **tavaszi viselet** ◊ **újévi öltözék**

haruicsiban ◊ **tavaszi szél**

harujaszumi ◊ **tavaszi szünet**

haruka ◊ **messzeség**

harukakanatani ◊ **messzi távolban** [Haruka kanatani jamaga mieru.] „A messzi távolban egy hegy látszik.”

harukana ◊ **hosszú** [Harukana kjori] „hosszú távolság” ◊ **távoli** [Harukana mukasi] „távoli múlt”

harukanaru ◊ **távoli** [Harukanaru mirai] „távoli jövő”

harukani ◊ **jóval** [Kare-va vatasijoriharukani kasikoi.] „Jóval okosabb nálam.” ◊ **lényegesen** [Kotosino uriage-va kjonenjoriharukani ói.] „Az idej fogalom lényegesen nagyobb a múlt évinél.” ◊ **messze** [Kareno hacugen-va harukani dzsósiki-o koeteita.] „A megjegyzése messze túlment mindenem.” ◊ **sokkal** [Muszuko-va muszumejori harukani tókuni szundeiru.] „A fiam sokkal messzebb lakik, mint a lányom.”

harukaze ◊ **tavaszi szellő**

harumacuri ◊ **tavaszi fesztivál**

harumaki ◊ **tavaszi vetés**

harumaki ◊ **harumaki** ◊ **tavaszi tekerics**

harumeita ◊ **tavaszi** [Harumeita hizasi] „tavaszi napsütés”

harumeku ◊ **tavasziásra fordul az idő** [Harumeitekita.] „Tavasziásra fordult az idő.”

harumoniu ◊ **harmónium**

haruni ◊ **tavasszal**

haruno ◊ **tavaszi**

harunonanakusza ◊ **tavaszi hét növénye** ◊ **szuzusiro jégcsapretek** ◊ **szuzuna tarlórépa** ◊ **szeri mételykóró** ◊ **nazuna pászortáska** ◊ **hakobe tyúkhúr** ◊ **hahakogusza**

gyopár ◊ **hotokenoza** bársonyos árvasalán

harunopikunikku ◊ **majális**

haru-o cugeru ◊ **tavasz beköszöntét jelzi**
[Kono hanaga haru-o cugeru.] „Ez a virág a tavasz beköszöntét jelzi.”

haru-o hiszagu ◊ **eladja a testét**

haru-o uru ◊ **eladja a testét**

haruranman ◊ **tavasz teljes pompájában**

harurasii ◊ **tavasziás**

haruszaki ◊ **tavasz eleje** ◊ **tavaszelő**

haruszame ◊ **haruszame tészta** ◊ **tavaszi eső**

harutamanegi ◊ **újhagyma**

hasa ◊ **bajnok** ◊ **győztes** [Taikaino hasa]
„verseny győztese” ◊ **uralkodó**

hasagu ◊ **bolondozik** [Kaeri micside-va saideita.] „Hazafelé bolondoztunk az úton.” ◊ **rajcsúroz** ◊ **virgonckodik** [Sika-va nohara-dehasaideita.] „Egy őzike virgonckodott a mezőn.”

hasi ◊ **apró részlet** [Kotobano hasi-o tori agete hinansita.] „A szöveg minden apró részletét kiemelve kritizált.” ◊ **forgács** ◊ **szél** [Jomi oetapédzsino hasi-o oru.] „Szamárfület hajt az elolvasott oldal szélére.” ◊ **szerény hely** [Kono nakamano hasini hairete kóeideszu.] „Nagy megtiszteltetés, hogy befogadják maguk közé szerény személyemet.” ◊ **vég** [Rópuno hasini va-o cukutta.] „Hurkot csináltam a kötél végén.” ◊ **kinohasi faforgács** ◊ **kinohasi apróság**

◊ **hasikara amint** [Namae-o kiita hasikara vaszuretesimatta.] „Amint meghallottam a nevét, már el is felejtettem.” ◊ **hasikara sorjában** [Mondai-o hasikara szukoszizucu toiteitta.] „Szépen sorjában megoldottam a problémákat.” ◊ **hasikarahasimade szegről szegre** [Hasikara hasimade kakuninsite kudaszai!] „Szegről szegre vizsgálja meg!” ◊ **hasikarahasimade elejétől végéig** [Hon-o hasikara hasimade jonda.] „Elejétől végéig elolvastam a könyvet.” ◊ **hidarihasi bal szél** [Szofáno hidarihasi] „kanapé bal széle” ◊ **migihasi jobb szél** [Dórono migihasi] „út jobb széle”

hasi ◊ **evőpálca** ◊ **evőpálcika** [Hasino moci kata-o osiete kudaszai!] „Mutassa meg, ho-

gyan kell fogni az evőpálcikákat!” ◊ **pálcika** [Gohan-o haside taberu.] „Pálcikával eszi a rizst.” ◊ **ohasi evőpálcika** [Ohasi-o kudaszai!] „Evőpálcikát kérek!” ◊ **nuribasi lakkozott evőpálcika** ◊ **hasigasuszumu finom** [Hasiga szuszumu rjóri] „finom étel” ◊ **hasinimobónimokakaranoi semmirekellő** [Hasinimo bónimo kakaranai jacu] „semmirekellő fickó” ◊ **hasinimobónimokakaranoi alkalmatlan** [Hasinimo bónimokakaranoi kóhosa] „alkalmatlan jelölt” ◊ **hasi-o cukeru hozzáfog az evéshez** [Torinikuni hasi-o cuketa.] „Hozzáfogtam a csirkeevéshez.” ◊ **varibasi eldobható evőpálcika**

hasi ◊ **híd** [Kavani hasi-o kaketa.] „Hidat emelt a folyó fölé.” ◊ **közvetítő** ◊ **ipponbasi rönkhíd** ◊ **ukihasi pontonhíd** ◊ **kuszaribasi Lánchíd** ◊ **taikobasi ívelt híd** ◊ **nidzsinohasi szívárvány íve** ◊ **hasi-o vataszu hidat emel** [Kavani hasi-o vatasita.] „Hidal emelünk a folyó fölé.” ◊ **marukibasi doronghíd**

hasibami ◊ **mogyoróbokor** ◊ **mogyorófa** ◊ **torukohasibami törökmogyoró**

hasibirogamo ◊ **kanalas réce**

hasiboszogaraszu ◊ **kormos varjú**

hasiboszojosikiri ◊ **foltos nádiposzáta**

hasibutogaraszu ◊ **dzungelvarjú**

hasigaki ◊ **előszó**

hasigasuszumu ◊ **finom** [Hasiga szuszumu rjóri] „finom étel”

hasigatakurén ◊ **híddaru**

hasigeta ◊ **hidgerenda**

hasigo ◊ **hágcsó** ◊ **lépcső** ◊ **létra** [Hasigoni noru.] „Feláll a létrára.” ◊ **kjúdzsobasigo tűzoltólétra** ◊ **dzsizaihasigo toólétra** ◊ **navabasigo kötélhágcsó** ◊ **hasigo-o szuru sorra jár** [Nomi janohasigo-o szuru.] „Sorra járja a kocsmákat.” ◊ **hinanbasigo tűzoltólétra** ◊ **hinanbasigo tűzlétra**

hasigodaka ◊ **taka létrás változata**

hasigodan ◊ **lépcső**

hasigonodan ◊ **létrafok**

hasigonojokogi ◊ **létrafok**

hasigo-o szuru ◊ **sorra jár** [Nomi janohasigo-o szuru.] „Sorra járja a kocsmákat.”

hasigosa ♦ **létráskocsi**

hasigozake ♦ **kocsmajárás** ♦ **kocsmázás**

hasigozakeszuru ♦ **kocsmáról kocsmára jár** ♦ **kocsmázik**

hasigui ♦ **hidcölöp** ♦ **hidláb** ♦ **hidpillér**

hasigurohitaki ♦ **hantmadár**

hasika ♦ **kanyaró**

hasikara ♦ **amint** [Namae-o kiita hasikara vaszuretesimatta.] „Amint meghallottam a nevé, már el is felejtettem.” ♦ **sorjában** [Mondai-o hasikara szukosizucu toiteitta.] „Szépen sorjában megoldottam a problémákat.”

hasikarahasimade ♦ **elejétől végéig** [Hon-o hasikara hasimade jonda.] „Elejétől végéig elolvastam a könyvet.” ♦ **szegről szegre** [Hasikara hasimade kakuninsite kudaszai!] „Szegről szegre vizsgálja meg!”

hasike ♦ **dereglye** ♦ **uszály** [Hikibune-va kavadehasike-o ken-insiteita.] „A vontatóhajó uszályt húzott a folyón.”

hasikebune ♦ **csónak** ♦ **dereglye**

hasikkoi ♦ **fürge** [Hasikkoi asi] „fürge lábak”

hasikoi ♦ **fürge** [Hasikoi ugoki] „fürge mozdulat”

hasikure ♦ **aprócska ember** [Vatasi-va szakano hasikuredeszu.] „Én csak egy aprócska író vagyok.” ♦ **forgács** ♦ **nem a legjobb** [Vatasi-va puroguramánohasikure.] „Nem vagyok a legjobb programozó.”

hasinakumo ♦ **akaratlanul** [Siszutemu zeidzsakuszei-o hasinakumo roteisita.] „Akaratlanul is felfedte a rendszer sebezhetőségét.”

hasinimobónimokakaranoi ♦ **alkalmatlan** [Hasinimo bónimokakaranoi kóhosa] „alkalmatlan jelölt” ♦ **semmirekellő** [Hasinimo bónimo kakaranai jacu] „semmirekellő fickó”

hasinokaicúsiki ♦ **hidavatás**

hasinotamoto ♦ **hid felhajtó szakasza**

hasi-o cukeru ♦ **hozzáfog az evéshez** [Torinikuni hasi-o cuketa.] „Hozzáfogtam a csirkeevéshez.”

hasi-o kakeru ♦ **hidat épít** [Kavani hasi-o kaketa.] „Hidat épített a folyó fölé.”

hasi-o vataszu ♦ **hidat emel** [Kavani hasi-o vatasita.] „Hidal emeltünk a folyó fölé.”

hasira ♦ **oszlop** [Nikai bubun-va hasirani szaszaerareitea.] „Az emeletet oszlopok tartották.” ♦ **pillér** ♦ **pózna** ♦ **ikkanohasira család támasza** ♦ **kucsiki-va hasira-ni naranu kutyából nem lesz szalonna** ♦ **csabasira függőlegesen lebegő teaűfő** ♦ **densinbasira villanyoszlop** [Kjófúno hi, densinbasiranisigamicuiteiru otoko-o mita.] „Láttam egy embert, aki az erős szélben a villanyoszlopba kapaszkodott.” ♦ **dóriasikinohasira dór oszlop** ♦ **hasira-dokei falióra** ♦ **hasiraninaru alapját képezi** ♦ **hasiraninaru alapul** [Enerugi gjóga keizaiszeicsóno hasiraninateiru.] „A gazdasági fejlődés az energiaiparon alapul.” ♦ **mihasiratorii hárompilléres szentélykapu** ♦ **mihasirano-kami három sintó főisten**

hasiradokei ♦ **falióra**

hasiraninaru ♦ **alapját képezi** ♦ **alapul** [Enerugi gjóga keizaiszeicsóno hasiraninateiru.] „A gazdasági fejlődés az energiaiparon alapul.”

hasiraszeru ♦ **futtat** [Binszennipen-o hasiraszeta.] „A levélpapíron futtattam a tollamat.” ♦ **hajt** [Kuruma-o rokatani hasiraszeta.] „Az útpadkára hajtottam a kocsit.” ♦ **megfutamít** [Teki-o hasiraszeta.] „Megfutamítottam az elenséget.” ♦ **megfuttat** [Uma-o hasiraszeta.] „Megfuttattam a lovat.” ♦ **végigfuttat** [Riszu-toni me-o hasiraszeta.] „Végigfuttattam a szemem a listán.”

hasiri ♦ **előfutár** [Kono jófuku-va rjúkóno-hasirida.] „Ez a ruha a közelgő divat előfutára.” ♦ **futás** [Szensu-va asiga itakute hidoi hasiridatta.] „A versenyzőnek fáj a lába, borzasztó futása volt.” ♦ **siklás** [Kono hiki do-va hasiriga varui.] „Ez a tolóajtó nem jól siklik.” ♦ **útfekvés** [Kono kurumano hasiri-va anteisiteiru.] „Ennek a kocsinak jó az útfekvése.” ♦ **idatenbasiri gyors futás** ♦ **idatenbasiri vágta** ♦ **szakibasiri előreugrás** ♦ **szakibasiri előszél** [Cujuno szakibasiri] „esős évszak előszele” ♦ **szakibasiri megelőző** [Kitaino szakibasiri] „megelőző várakozás” ♦ **szakibasiri korai** [Momonon szakibasiri] „korai őszibarack”

hasiridaszu ♦ **lódul** [Bóru-o kette, hasiri dasita.] „Elrúgtam a labdát, és utána lódultam.”

hasirigaki ♦ **firkantás** ♦ **papírra vetés**

hasirigakino ♦ **firkantott** [Isano hasiri gakino sohószen-va jomenakatta.] „Nem tudtam elolvasni az orvos firkantott receptjét.” ♦ **hevenyészett** [Hasiri gakino csizu-va amari tajorininaranakatta.] „A hevenyészett térkép nem sok hasznomra volt.”

hasirigakisuru ♦ **lefirkant** [Pen-o szatto tori dasiteresipi-o hasiri gakisita.] „Előkaptam a tollam, és lefirkantottam a receptet.” ♦ **odafirkant** [Pédzsino hadzsikkoni nanika hasiri gakisita.] „Odafirkantottam valamit a lap szélére.” ♦ **papírra vet** [Sóhinno nedan-o hasiri gakisita.] „Papírra vettem a termékek árát.”

hasirihabotobi ♦ **távolugrás nekifutásból**

hasirijomi ♦ **gyors átolvasás**

hasirijomisuru ♦ **átfut** [Sinbunno kidzsi-o hasiri jomisita.] „Átfutottam az újságcikken.” ♦ **átlapoz** [Sinbun-o hasiri jomisita.] „Átlapoztam az újságot.” ♦ **gyorsan átolvas** [Hókokuso-o hasiri jomisita.] „Gyorsan átolvastam a jelentést.”

hasirikiru ♦ **lefut** [Nikiromo hasiri kirenai.] „Két kilométert sem tudok lefutni.”

hasirimakuru ♦ **rohangászik** [Kjóha tabóde hasirimakutteita.] „Ma sok munkám volt, mindenfelé rohangásztam.”

hasirimavaru ♦ **futkározik** [Kodomotacsi-va kóen-o hasiri mavatteita.] „A gyerekek futkároztak a parkban.” ♦ **futkos** [Miszekara misze-e to hasiri mavatteita.] „Úzletről üzletre futkostam.” ♦ **összefut** [Macsidzsúhasiri mavatta.] „Az egész várost összefutottam.” ♦ **rohangászik** [Korobukara hasiri mavaranaide!] „Ne rohangássz, mert elesel!”

hasirino ♦ **primőr** [Hasirino momo-o katta.] „Primőr őszibarackot vettem.” ♦ **szezoneleji** [Hasirinoszanma-o jaita.] „Szezoneleji makracukát sütöttem.”

hasiriszaru ♦ **elhajt** [Dzsitensadedokoka-e hasiri szatta.] „Valahová elhajtott a kerékpárjával.” ♦ **elrobog** [Baiku-va búnto hasiri szatta.] „A motor elrobogott.”

hasiritakatobi ♦ **magasugrás nekifutásból**

hasirizukai ♦ **futár** ♦ **futárkodás** ♦ **kifutófiú** ♦ **küldönc**

hasirizukaiszuru ♦ **futárkodik** [Kodomoga hasiri zukai-o sitekureru.] „A gyerek futárkodik nekem.”

hasiru ① **fut** [Maiaszagokiro hasitteiru.] „Reggelente 5 kilométert futok.” ♦ **áthúz** [Denkjokuno aidani szenkóga hasitta.] „Az elektródák között áthúzott az áram.” ♦ **belenyilall** [Kanszecuni itamiga hasitta.] „Az izületembe benyilallt a fájdalom.” ♦ **halad** [Dzsitensa-va kurumajori oszoku hasitteiru.] „A bicikli lassabban halad, mint a kocsi.” ♦ **húzódik** [Dzsókú-o kóacadenzenga hasitteiru.] „A levegőben magafeszültségű vezeték húzódik.” ♦ **jár** [Kono dzsikantai-va densa-va hasitteinai.] „Ilyenkor nem járnak a vonatok.” ♦ **megy** [Funega umi-o jukkurito hasitteita.] „A hajó lassan ment a tengeren.” ♦ **menedéket keres** [Mazusiszani makete hanzaini hasitta.] „A bűn útjára lépve keresett menedéket a szegénység elől.” ♦ **mozgó** [Hasitteiru densakara tobi orita.] „Kiugrott a mozgó vonatból.” ♦ **nyúl** [Kanasimidearukóruni hasitta.] „Bánatában az alkoholhoz nyúlt.” ♦ **robog** [Kuruma-va zenszokude hasitteita.] „A kocsi teljes sebességgel robogott.” ♦ **rohan** [Zenrjokude hasitta.] „Teljes erőmből rohantam.” ♦ **rohangászik** [Kjósicu-o hasiruna!] „Ne rohangásszatok az osztályteremben!” ♦ **siet** [Kuszurijani hasitta.] „A gyógyszerárba siettem.” ♦ **sodródik** [Akudzsinu hasiru.] „Bűnbe sodródik.” ♦ **szalad** [Hasiri dasita.] „Szaladni kezdett.” ♦ **végigfut** [Szenakani itamiga hasitta.] „A hátamon végigfutott a fájdalom.” ♦ **kandzónihasiru elragadják az érzelmei** [Kandzóni hasitte-va ikenai.] „Nem szabad, hogy az embert elragadják az érzelmei.” ♦ **gikónihasiru technikailag komplikált** [Kono szakuhin-va gikóni hasiriszugi-teiru.] „Ez a mű technikailag túl komplikált.” ♦ **kjokutan-nihasiru túlzásokba esik** [Kjokutanni hasiranaí teidonodaietto] „diéta anélkül, hogy túlzásokba esnének” ♦ **kirecugahasiru repedés fut végig** [Kabeni kirecuga hasitteita.] „A falon egy repedés futott végig.” ♦ **kirecugahasiru megreped** [Ganpekini kirecuga hasitteita.] „A sziklalfal megrepedt.” ♦ **kicszakunihasiru kölcsönbe veri magát** [Keiei-o tate naoszutame, kinszakuni hasitta.] „Kölcsönbe verte a vállal-

tot, hogy megmentse.” ◇ **gekićúgahasiru bele nyilall a fájdalom** [Tacsi agatta hősini kosini gekićúga hasitta.] „Ahogy felálltam, belenyilallt a fájdalom a derekamba.” ◇ **hasiraszeru hajt** [Kuruma-o rokatani hasiraszeta.] „Az útpadkára hajtottam a kocsi.” ◇ **hasiraszeru megfut-tat** [Uma-o hasiraszeta.] „Megfuttattam a lovat.” ◇ **hasiraszeru futtat** [Binszennipen-o hasiraszeta.] „A levélpapíron futtattam a tolamat.” ◇ **hasiraszeru megfutamít** [Teki-o hasiraszeta.] „Megfutamítottam az ellenséget.” ◇ **hasiraszeru végigfuttat** [Riszutoni me-o hasiraszeta.] „Végigfuttattam a szemem a listán.” ◇ **hasirimavaru futkározik** [Kodomotacsi-va kóen-o hasiri mavatteita.] „A gyerekek futkározta a parkban.” ◇ **hasirimavaru futkos** [Miszekara misze-e to hasiri mavatteita.] „Üzletről üzletre futkostam.” ◇ **hajaku hasiru robog** [Densa-va hajaku hasitteita.] „A vonat robogott.” ◇ **hosin-nihasiru minden- képpen meg akarja védeni magát** [Raibaru-va kjófusin-o itaite, hosinni hasitteiru.] „A riválisom félelmében mindenképpen meg akarja védeni magát.” ◇ **majakunihasiru kábít- ószerhez nyúl** ◇ **majakunihasiru kábít- ószerben keres menedéket**

hasisi ◇ **hasis**

hasissu ◇ **hasis**

hasisu ◇ **hasis**

hasita ◇ **apró rész** ◇ **maradék**

hasitagane ◇ **aprópénz** ◇ **jelentéktelen összeg**

hasitaka ◇ **karvaly**

hasitame ◇ **szolgálólány** ◇ **szolgálónő**

hasitanai ◇ **durva** [Hasitanai kotoba] „durva szavak” ◇ **illetlen** [Hasitanai kucsi-o kiku.] „Illetlenül beszél.” ◇ **közönséges** [Hasitanai furu mai-o szuru.] „Közönséges módon viselkedik.” ◇ **nem helyénvaló** [Hasitanai mane-o szuru.] „Nem helyénvalóan viselkedik.” ◇ **nem illik** [Hasitanai jófukude dekameruna.] „Nem illik ilyen ruhában az utcára menni!”

hasivatasi ◇ **közvetítés** ◇ **közvetítő** [Hasivatasi-o mósi deru.] „Közvetítő szerepére vállalkozik.”

hasivatasinójaku ◇ **közvetítő szerepe**

hasivatasi-o szuru ◇ **közvetítő szerepet tölti be** [Daigakuto kigjóno hasivatasi-o szuru.] „Közvetítő szerepet tölt be az egyetemek és a vállalatok között.”

hasizome ◇ **első pálcikával evés**

hasófú ◇ **merevgörcs** ◇ **tetanusz**

hasófúkin ◇ **tetanuszbaktérium**

hasokuzai ◇ **színezék** ◇ **színezőanyag**

hasoru ◇ **felhajt** [Kimonono szuszo-o hasotte ogava-o vatatta.] „Felhajtotta a kimonója alját, és átgázolt a patakon.” ◇ **fontos részeket kiragad** [Hókokuso-o hasotte jonda.] „A fontos részeket kiragadva olvastam a jelentést.” ◇ **rövidre fog** [Hana-o hasotta.] „Rövidre fogtam a mondanivalómat.” ◇ **siri-o hasoru övbe gyűri a kimonót** ◇ **siri-o hasoru rövidre fog** [Hanasino siri-o hasotta.] „Rövidre fogtam a történetet.”

hassa ◇ **elsütés** [Dzsúno hassa] „fegyver elsütése” ◇ **kilövés** [Miszairuno hassa] „rakéta kilövése” ◇ **rokettonohassa rakétakilövés**

hassa ◇ **elindulás** [Baszuno hassa] „busz elindulása” ◇ **indulás** [Densano hassamade atogofundeszu.] „Öt perc van a vonat indulásáig.”

hassadai ◇ **kilövőállomás** ◇ **rakétakilövő**

hassadzso ◇ **indítóállás** ◇ **indítóállomás** [Miszairu hassadzso] „rakétaindító állomás” ◇ **kilövőállomás** [Roketto hassadzso] „rakétakilövő-állomás”

hassaen ◇ **torkolattűz**

hassahómu ◇ **indulási peron**

hassaicsi ◇ **indítóállás** ◇ **tűzelőállás**

hassaórai ◇ **indulhatunk**

hassaszareru ◇ **elsül** [Dzsúga hassaszareta.] „Elsült a fegyver.”

hassaszaseru ◇ **elindít** [Ekiin-va densa-o hassaszaszeta.] „A peronőr elindította a vonatot.”

hassaszuru ◇ **elindul** [Kurumaga hassasita.] „Elindult a kocsi.”

hassaszuru ◇ **elsüt** [Kendzsú-o hassasita.] „Elsütöttem a pisztolyt.” ◇ **indít** [Miszairuno hassaszuru.] „Rakétát indít.” ◇ **kilő** [Roketto-va hassaszareta.] „Kilőtték a rakétát.”

hassiki ♦ **nyolc tudatosság**

hassin ♦ **adás** [Denpano hassinto dzsusin] „rádióhullám adása és vétele” ♦ **elküldés** [Teg-amino hassin] „levél elküldése” ♦ **hívás** [Cúvaszaki-e no hassin] „telefonhívás a másik fél irányába” ♦ **kimenő hívás** ♦ **küldés** [Dzsó-hóno hassin] „információ küldése” ♦ **telefonhívás** [Kono denva-va hassindekinai.] „Ezen a telefonom nem lehet hívást kezdeményezni.” ◇ **hassinrireki hívásnapló kimenő hívásokról**

hassin ♦ **elindulás** [Dzsidósano hassin] „autó elindulása” ♦ **indulás** [Kanzenteisikarano hassin] „tökéletesen nyugalmi állapotból indulás” ◇ **kinkjúhassin bevetés** [Kókúdzsjeitai-kino kinkjúhassin] „légiőr repülőgépek bevetése” ◇ **kinkjúhassin sürgős bevetés**

hassin ♦ **oktális**

hassin ♦ **kiütés** [Hassinga deta.] „Kiütéses lett.”

hassin ♦ **berezgés** ♦ **oszcilláció** ♦ **rezgés****hassincsifuszu** ♦ **kiütéses tífusz**

hassingen ♦ **forrás** ◇ **denpanohassingen rádióforrás**

hassinó ♦ **nyolcas számrendszer** ♦ **oktális számrendszer**

hassinkairo ♦ **rezgőkör** ◇ **kikangatahassinkairo** szinuszos oszcillátor ◇ **kikangatahassinkairo** harmonikus oszcillátor ◇ **sicsógatahassinkairo** relaxációs oszcillátor

hassinki ♦ **jeladó** [Téburuno jokoniaru hassinkide ten-in-o jonda.] „Az asztal szélén lévő jeladóval hívtam a pincért.”

hassinki ♦ **oszcillátor** ◇ **szuisóhassinki kvarcoszcillátor**

hassin-nin ♦ **feladó** ♦ **küldő**

hassin-on ♦ **tárcsahang** [Dzsuvaki-o agetakeredomo, hassin-ongasinakatta.] „Feemeltem a kagylót, de nem volt tárcsahang.” ♦ **vonal** [Denva-va hassin-onga denakatta.] „A telefon nem adott vonalat.”

hassinrireki ♦ **hívásnapló** ♦ **hívásnapló kimenő hívásokról**

hassinza ♦ **üzenetküldő**

hassinsi ♦ **rezonátor** ◇ **szeramikkuhassin-si** kerámia rezonátor

hassinszócsi ♦ **adó** ♦ **jeladó****hassinszu** ♦ **oktális szám**

hassinszuru ♦ **begerjed** [Radzsio-va hassinsitesimatta.] „A rádió begerjedt.” ♦ **berezeg** ♦ **oszcillál**

hassinszuru ♦ **küld** [Ajamatta dzsóhó-o hassinszuru.] „Téves információt küld.” ♦ **lead** [Szónansingó-o hassinsita.] „Leadtam az SOS-jelzést.”

hassinszuru ♦ **elindul** [Singóga aoninate kurumaga hassinsita.] „Az autó elindult, miután a lámpa zöldre váltott.” ♦ **indul** [Hassinszuru kuruma] „induló autó”

hassito ♦ **csattanva** [Cuede kareno kata-o hassito utta.] „Csattanva ráütöttem egy sétapálcával a vállára.”

hassiumu ♦ **hasszium**

hassó ♦ **eredet** ♦ **kialakulás** [Kiriszuto kjó-no hassócsi] „kereszténység kialakulásának helye” ♦ **kifejlődés** [Vain hassóno csi] „borkészítés kifejlődésének helye” ♦ **származás** [Poteto hassóno csi] „burgonya származási helye”

hassó ♦ **tünetek jelentkezése**

hassócsi ♦ **bölcső** [Bunkano hassócsi] „kultúra bölcsője”

hassódó ♦ **nemes nyolckrétű ösvény** ◇ **só-ken** helyes szemlélet ◇ **sógo** helyes beszéd ◇ **sógó** helyes cselekedet ◇ **sósijui** helyes szándék ◇ **sódzso** helyes elmélyedés ◇ **sósódzsin** helyes erőfeszítés ◇ **sónen** helyes éberség ◇ **sómjó** helyes életmód

hassoku ♦ **színezés** ♦ **szint adás** [Hassokunoi eno gu] „szép szint adó festék”

hassokudan ♦ **kromofór csoport**

hassokuszuru ♦ **elszíneződik** [Sigaiszende hassokuszurubizu] „ultraibolya fényben elszíneződő üveggolyó”

hassószuru ♦ **jelentkezik** [Koronato omovareru sódzsoga hassósita.] „Koronavírusnak betudható tünetek jelentkeztek.” ♦ **kap** [Danszei-va hidarimeni mómakuhakuri-o hassósita.] „A férfi retinaleválást kapott.”

hassutéburu ♦ **hasítótábla** ♦ **tördelőtáblázat**

hasu ♦ **vetés**

hasucu ♦ **kihelyezés** ♦ **kirendelés** ♦ **kivezénylés**

hasucudzso ♦ **rendőrörs**

hasucufu ♦ **bejáró**

hasucukangosi ♦ **külsős ápoló**

hasucuszuru ♦ **kirendel** [Keibiin-o hasucusita.] „Biztonsági őröket rendelték ki.” ♦ **kivezényel** [Gunkan-o hasucusita.] „Hadihajókat vezényeltek ki.”

hasujónotane ♦ **vetőmag**

haszacuon ♦ **affrikáta** ♦ **zárréshang**

haszaihen ♦ **repez** ♦ **zúzalék**

haszaiki ♦ **órlógép** ♦ **zúzógép**

haszaiszeibakudan ♦ **repezbomba**

haszaiszeisurjudan ♦ **repezgránát**

haszaiszuru ♦ **összetör** [Janegavara-o haszaisaita.] „Összetörtem a cserepet.” ♦ **összezúz** [Dzsúki-va isi-o haszaisaita.] „A munkagép összezúzta a követ.” ♦ **ripityára tör** [Iva-o haszaisaita.] „Ripityára törte a sziklát.” ♦ **széthasít** [Kóenerugi hósaszenga gensikaku-o haszaisaita.] „A nagy energiájú radioaktív sugár széthasította az atommagot.”

haszaki ♦ **penge hegye**

haszamaru ♦ **becsipódik** [Kamino kega densanodoani haszamatta.] „A hajam becsipódott a vonatajtó szárnyai közé.” ♦ **beékelődik** [Asiga futacuno ivano aidani haszamatta.] „A lábam beékelődött két szikla közé.” ♦ **beszorul** [Atamaga kino szakuno aidani haszamatta.] „Beszorult a feje a kerítés lécei közé.” ♦ **közbeesik** [Vatasino kjúkano aidani fucukano sukudzsicuga haszamatteiru.] „A szabadságomba közbeesik két ünnep.” ♦ **közbejön** [Eiganocsódo omosiroi bamennikomásaruga haszamatta.] „Éppen egy izgalmas filmrész előtt jött közbe egy reklám.” ♦ **közé szorul** [Tega csikatecuno tobirani haszamatta.] „A metróajtó közé szorult a kezem.” ♦ **okubanimonogahaszamattajóna köntörfalazó** [Okubani monoga haszamattajóna ii kata] „köntörfalazó beszéd”

haszami ♦ **csipesz** ♦ **csíptető** ♦ **jegylyukasztó** [Ekiinga kippunihaszami-o ireta.] „Az állomáson kilyukasztották a jegyemet.” ♦ **olló** [Magono kamino kenihaszami-o ireta.] „Olló-

val vágtam az unokám haját.” ♦ **rögzítő** ♦ **akuszatóbaszami cukorcspesz** ♦ **kaninohaszami rákolló** ♦ **kamibasazami iratrögzítő** ♦ **karikomibasazami sövényvágó olló** [Kari komi baszamidecucudzsi-o maruku katta.] „A sövényvágó ollóval kör alakúra vágtam az azáleát.” ♦ **szaihóbaszami szabóolló** ♦ **szatóbaszami cukorcspesz** ♦ **szukibasazami ritkítő olló** ♦ **szentakubaszami ruhacsipesz** ♦ **szentakubaszami ruhaszárító csipesz** ♦ **tacsibasazami szabóolló** ♦ **tacsibasazami szabászolló** ♦ **cumekiribasazami körömoló** ♦ **baka-to haszami-va cukajó bolondnak is hasznát lehet venni** ♦ **hanabasazami virágvágó olló** ♦ **hanabasazami kertészolló** ♦ **rj-óribaszami konyhai olló**

haszamidekiru ♦ **ollóz**

haszami musu ♦ **fülbemászó**

haszami musimoku ♦ **fülbemászók**

haszami sógi ♦ **bekerítő játék**

haszami ucsi ♦ **átkaroló támadás** ♦ **bekerítő támadás** ♦ **kétoldali támadás**

haszami ucsiniszuru ♦ **bekerítve támad** [Haszami ucsiniszareta.] „Bekerítve ránk támadtak.” ♦ **mindkét oldalról támad** [Teki-o haszami ucsinisa.] „Mindkét oldalról támadtunk az ellenségre.”

haszami ucsiszakuzsen ♦ **bekerítő hadművelet**

haszamu ♦ **becsip** [Jubi-o doani haszamareta.] „Becsípte az ajtó az ujjam.” ♦ **beiktat** [Kinóno nitteini tomodacino hómón-o haszanda.] „Tegnap beiktattam egy látogatást a barátomhoz.” ♦ **beletesz** [Honnisiori-o haszanda.] „A könyvbe beletettem a könyvjelzőt.” ♦ **bezár** [Kono nihonno szen-va csokkaku-o haszamu.] „Ez a két egyenes derékszöveget zár be.” ♦ **csuk** [Nekono sippo-o doani haszandesimatta.] „Az ajtóhoz csuktam a macskám farkát.” ♦ **iktat** [Dzsugjóno aidani dzsúgofunno kjúkei-o haszanda.] „Az órák közé tizenöt perces szünetet iktattam.” ♦ **közé szorít** [Bóru-o hizano aidani haszanda.] „A térdem közé szorítottam a labdát.” ♦ **közrefog** [Futarino cujoszóna hitoga vatasi-o haszanda.] „Két erős ember közrefogott.” ♦ **megcsíp** [Kanini jubi-o haszamareta.] „Megcsípett a rák az ollójával.” ♦ **rácsuk** [Doani jubi-o haszandesimatta.] „Rácsuktam az aj-

tót az ujjamra.” ♦ **szemközt van** [Micsi-o haszande mukai gavano tatemono] „út túloldalán lévő szemközti épület” ♦ **igi-o haszamu beleszól** [Íjú-va nicsibeikanno gironni igi-o haszanda.] „Európa beleszólta a japán-amerikai vitába.” ♦ **utagai-o haszamu kételkedik** [Hóigakui-va siinni utagai-o haszanda.] „A törvényszéki orvos kételkedett a halál okában.” ♦ **kucsibasi-o haszamu beleszól** [Kucsibasi-o haszamaszete kudaszai.] „Hadd szóljak én is bele!” ♦ **kucsibasi-o haszamu beleüti az orrát** [Bokuno sóbainikucsibasi-o haszamanaide kudaszai.] „Ne üsd bele az orrod a te dolgomba!” ♦ **kucsi-o haszamu közbevág** [Tocuzenkucsi-o haszanda.] „Hirtelen közbevágott.” ♦ **kucsi-o haszamu beleszól** [Hitokino bugaisaga kaivani kucsi-o haszanda.] „Egy kívülálló is beleszólta a beszélgetésbe.” ♦ **kucsi-o haszamu közbeszól** [Kucsi-o haszamanaide!] „Ne szólj közbe!” ♦ **komiminihaszamu fülébe jut** [Henna uvasza-o komimini haszanda.] „Fülembé jutott egy furcsa pletyka.” ♦ **haszamaru becsípődik** [Kamino kega densanodani haszamatta.] „A hajam becsípődött a vonatajtó szárnyai közé.” ♦ **miminihaszamu fülébe jut** [Aru uvasza-o mimini haszanda.] „Fülembé jutott egy pletyka.”

haszan ♦ **meghiúsulás** ♦ **gohaszan meghiúsulás** [Sódan-va gohaszanninata.] „Meghiúsultak a tárgyalások.” ♦ **gohaszan törlés** [Kekkon-va gohaszanninata.] „Törölték az esküvőt.”

haszan ♦ **csőd** [Ano misze-va haszanno kiki-niaru.] „Azt az üzletet a csőd fenyegeti.” ♦ **fizetésképtelenség** ♦ **tönk** [Kono kaisa-va haszanszunzenda.] „Ez a vállalat a tönk szélén áll.” ♦ **tönkrementel** ♦ **dzsikohaszan magáncsőd** [Dzsikohaszan-o sita.] „Magáncsődöt jelentett.” ♦ **rógohaszan öregkori magáncsőd**

haszanhó ♦ **csődtörvény**

haszankanrinin ♦ **csődgondnok** [Szaibanso-va haszankanrinin-o simeisita.] „A bíróság csődgondnokot rendelt ki.”

haszansa ♦ **csődbe jutott személy**

haszanszuru ♦ **csődbe megy** [Kaisa-va haszansita.] „A vállalat csődbe ment.” ♦ **tönkre megy** [Kádode kai monosiszuzigitecuini-va ha-

szansita.] „Tönkrement, mert túlvásárolt a kártyájával.”

haszantecuzuki ♦ **csődeljárás**

haszantecuzukikaisi ♦ **csődeljárás kezdete**

haszantecuzukikaisiszuru ♦ **csődöt jelent**

haszei ♦ **keletkezés** ♦ **képződés** ♦ **származás**

haszeidzsi ♦ **képző**

haszeigo ♦ **képzett szó**

haszeigobi ♦ **képző**

haszeikei ♦ **képzett alak**

haszeikeisicu ♦ **apomorf jelleg** ♦ **leszármazott jelleg** ♦ **kjójúhaszeikeisicu szünapomorfia** ♦ **kojúhaszeikeisicu autapomorfia**

haszeisidzsó ♦ **származékos piac**

haszeisóken ♦ **derivátum**

haszeiszuru ♦ **képződik** [Meisikara keijósiga haszeisita.] „A főnévből melléknév képződött.” ♦ **származik** [Kono taisyakukara aratana mondaiga haszeisita.] „Ebből az intézkedésből újabb problémák származtak.”

haszeitekina ♦ **származékos** [Haszeitekina riei] „származékos haszon”

haszen ♦ **hullámos vonal** ♦ **hullámvonal**

haszen ♦ **szaggatott vonal**

haszeru ♦ **hajt** ♦ **messzire visz** ♦ **úz** ♦ **omoi-o haszeru gondolatban ott jár** [Banareta kokjóni omoi-o haszeta.] „Gondolatban a szülőföldemen jártam, ahonnan eljöttem.” ♦

omoi-o haszeru rágondol [Kore-o cukutta ninno kuróni omoi-o haszete hosii.] „Szeretném, ha gondolnának arra az erőfeszítésre, ami ennek az elkészítéséhez kellett.” ♦ **na-o haszeru híres** [Na-o haszeta busó] „híres hadvezér” ♦

meiszei-o haszeru hírnevet szerez [Kagakusatosite szekaitekini meiszei-o haszeta.] „Tudósként szerzett hírnevet a világon.” ♦ **júmei-o haszeru bátorságáról híres** ♦ **jume-o haszeru álmodozik** [Dzsibundzsisinno sóraini jume-o haszeta.] „A jövőmről álmodoztam.”

haszeszandzsiru / haszeszanzuru ♦ **odasiet** ♦ **sietve megy** [Tatakaini hasze szandzsita.] „Sietve ment a csatába.”

haszeszanzuru / haszeszandzsiru ♦ **odasi-et** ♦ **sietve megy** [Tatakaini hasze szandzsita.] „Sietve ment a csatába.”

haszoku ♦ **megértés** ♦ **megragadás**

haszon ♦ **megrongálódás** [Dzsütaku-va szavainimo sinszaino haszon-o manugareta.] „Az épület szerencsére nem rongálódott meg a földrengésben.” ♦ **rongálódás** [Kabeni szankasono haszon-o kakuninsita.] „Három helyen fedeztünk fel rongálódást a falon.”

haszonszaszeru ♦ **megrongál** [Sainga sajósa-o haszonszaszeta.] „A dolgozó megrongálta a munkahelyi kocsiját.”

haszonszuru ♦ **megrongálódik** [Dzsisinde haszonsita tatemono-o naosita.] „Megjavította a földrengésben megrongálódott épületeket.” ♦ **megszakad** [Boruto-o simeszuzigirutoszureddoga haszonszuru oszoregaaru.] „Ha túlságosan meghúzzuk a csavart, megszakadhat a menet.”

haszszaino ♦ **nyolcéves**

haszszan ♦ **árasztás** [Kaorino haszszan] „illat árasztása” ♦ **divergencia** [Szúrecuno haszszan] „sorozat divergenciája” ♦ **levezetés** [Ariamaruenerugino haszszan] „felesleges energia levezetése” ♦ **szóródás** [Heikókóno haszszan] „párhuzamos fénynyaláb szóródása” ♦ **enerugihazszan** **energialevezetés**

haszszankószoku ♦ **divergens fénynyaláb**

haszszanrenzu ♦ **szórólencse**

haszszanszaszeru ♦ **kiél** [Fuman-o haszszanszaszeta.] „Kieltem az elégedetlenségemet.”

haszszanszuru ♦ **divergál** [Kono kanszú-va haszszanszuru.] „Ez a függvény divergál.” ♦ **divergens** [Kono szúrecu-va haszszanszuru.] „Ez a sorozat divergens.” ♦ **levezet** [Szupócudeenerugí-o haszszansita.] „Sporttal vezette le az energiáját.” ♦ **sugároz** [Kanodzso-va mirjoku-o haszszansiteita.] „A nő csáberőt sugárzott.” ♦ **szóródik** [Kószoku-va haszszansita.] „A fénynyaláb szóródott.”

haszszei ♦ **artikuláció** [Hakkirisita haszszei] „tiszta artikuláció” ♦ **hangformálás** ♦ **hangkeltés** ♦ **hangképzés** [Tadasii haszszei] „helyes hangképzés” ♦ **megszólas** ♦ **vezénylet** [Susóno haszszeide banzaiszansóga okonavareta.] „A miniszterelnök vezényletével

háromszoros hurrát kiáltottak.” ♦ **haszszeiszuru** **kiejt** [Karega haszszeisita boin] „általa kiejtett magánhangzó”

haszszei ♦ **bekövetkezés** [Dzsikono haszszeikakuricu-va hikuideszu.] „Kicsi a baleset bekövetkezésének valószínűsége.” ♦ **fejlődés** [Taidzsino haszszeikatei] „embrió fejlődésének folyamata” ♦ **genezis** ♦ **keletkezés** [Kagakusa-va ucsúno haszszeinicuite kangae cuzuketeiru.] „A tudósokat sokat foglalkoztatja a világegyetem keletkezése.” ♦ **megtörténte valaminek** [Dzsikono haszszeikara gonon tatta.] „Öt év telt el a baleset megtörténte után.” ♦ **termelődé** [Szuiszozogaszuno haszszei] „hidrogéngáz termelődé” ♦ **kanszecuhaszszei közvetett fejlődés** ♦ **kóhaikihazzszei posztembrionális fejlődés** ♦ **kotaihaszszei egyedfejlődés** ♦ **sizenhaszszei spon-tán keletkezés** ♦ **csokuhacuhaszszei közvetlen fejlődés**

haszszeieiga ♦ **hangosfilm**

haszszeieisaki ♦ **hangosfilm-vetítő**

haszszeigaku ♦ **hangképzéstan**

haszszeigaku ♦ **embriológia** ♦ **magzattan**

haszszeigen ♦ **forrás** ♦ **keletkezési hely**

haszszeihanpukuszecu ♦ **rekapitulációs elmélet**

haszszeihó ♦ **hangképzési mód**

haszszeiki ♦ **generátor** ♦ **kanszúhaszszeiki függvénygenerátor** ♦ **dzsókihazzszeiki gőzfejlesztő** ♦ **singóhaszszeiki jelgenerátor**

haszszeikikan ♦ **hangképző szerv**

haszszeirensu ♦ **artikulációs gyakorlat** ♦ **hangképző gyakorlat**

haszszeiricu ♦ **előfordulási ráta**

haszszeisugi ♦ **esedékességi elv**

haszszeiszaszzeru ♦ **elindít** [Ókina otoga nadare-o haszszeiszaszeta.] „Egy erős hang elindította a lavinát.” ♦ **fejleszt** [Mizukara szuiszo-o haszszeiszaszeta.] „Vizből hidrogént fejlesztett.” ♦ **kifejt** [Tekode ókina csikara-o haszszeiszaszzerukotogadekiru.] „Az emelővel nagy erőt lehet kifejteni.”

haszszeiszuru ♦ **kiejt** [Karega haszszeisita boin] „általa kiejtett magánhangzó”

haszszeszuru ♦ **adódik** [Mondaiga haszszeszisita.] „Probléma adódott.” ♦ **bekövetkezik** [Dzsikoga haszszeszisita.] „Bekövetkezett a bal-eset.” ♦ **keletkezik** [Taifuga haszszeszisita.] „Tájfun keletkezett.” ♦ **kiüt** [Kaszaiga haszszeszisita.] „Tűz ütött ki.” ♦ **termelődik** [Maszcade denkiga haszszeszuru.] „A sűrűlódástól áram termelődik.” ♦ **vonzata van** [Sotokugaaruto zeikinga haszszeszuru.] „A jövedelemnek adó-vonzata van.” ♦ **kadzsigahaszszeszuru kiüt a tűz** ♦ **haszszeszaszuru kifejt** [Tekode ókina csikara-o haszszeszaszurukotogadekiru.] „Az emelővel nagy erőt lehet kifejteni.” ♦ **haszszeszaszuru fejleszt** [Mizukara szuiszo-o haszszeszaszeta.] „Vízből hidrogént fejlesztett.”

haszszesen ♦ **nyolcezer**

haszszezu ♦ **Hasse-diagram**

haszszó ♦ **elgondolás** [Atarasii haszszó] „új elgondolás” ♦ **ötlet** [Daitanna haszszó] „mérész ötlet” ♦ **szemlélet** [Haszszóno tenkan] „szemléletváltás” ♦ **haszszószuru ötletet merít** [Ori gamikara haszszósita meisiire] „origamiból merített ötlet alapján készült névjegytartó”

haszszó ♦ **elküldés** [Sóhinno haszszó] „áru elküldése” ♦ **postázás** [Nimocuno haszszó] „csomag postázása”

haszszóbi ♦ **szállítás napja**

haszszódenbunri ♦ **áramfejlesztés és szállításának elválasztása**

haszszógakari ♦ **speditőr** ♦ **szállítmányozó**

haszszóhó ♦ **gondolkodásmód**

haszszókió ♦ **előadási jel**

haszszoku ♦ **beindulás** ♦ **létrejövétel**

haszszómoto ♦ **feladó**

haszszórjó ♦ **szállítási költség**

haszszószaki ♦ **címzett**

haszszószuru ♦ **ötletet merít** [Ori gamikara haszszósita meisiire] „origamiból merített ötlet alapján készült névjegytartó”

haszszószuru ♦ **elküld** [Kozucumi-o haszszósita.] „Elküldte a csomagot.” ♦ **kiküld** [Ginkó-va kózameiszai-o haszszósita.] „A bank kiküldte a bankszámla-kimutatást.” ♦ **postáz** [Nettode csúmonsita sóhinga haszszószareta.]

„Postázták az árut, amit megrendeltem.” ♦ **szétküld** [Sótaidzsó-o haszszósita.] „Szétküldtem a meghívókat.”

haszszui ♦ **víztaasztó**

haszszuikótingu ♦ **víztaasztó bevonat**

haszszuru ♦ **árad** [Teraga hah-szuru sinpitekina fun-iki] „Templomból áradó misztikus hangulat.” ♦ **áraszt** [Kono kucusita-va kjórecuna nioi-o hah-siteiru.] „Ez a zokni borzalmas bűzt áraszt.” ♦ **ered** [Donau gava-va suvarucubarutoni hah-szuru.] „A Duna a Fekete-erdőből ered.” ♦ **indul** [Densa-va eki-o hah-site icisdzikanhaszszita.] „A vonat az állomásról indulva egy óráig ment.” ♦ **jön** [Sztokara haszszerareru sigeki] „kívülről jövő inger” ♦ **kelt** [Kodomoga hah-szuru koe.] „Gyerek által keltett hang.” ♦ **kiad** [Kisócsó-va keikoku-o haszszita.] „A meteorológiai intézet figyelmeztetést adott ki.” ♦ **kibocsát** [Szono futtai-va bukimina hikari-o hah-siteita.] „A tárgy kísérteties fényt bocsátott ki.” ♦ **szól** [Hitokotomo hahsinakatta.] „Egy szót sem szólt.” ♦ **kantantokoe-o haszszuru álmélkodva felkiált** ♦ **tan-o haszszuru kivált** [Amerikani tan-o hah-sita keizaikiki-va ovatta.] „Véget ért az Amerika által kiváltott pénzügyi válság.”

haszszuru ♦ **igyekezet** ♦ **küzdelem** ♦ **törtetés** ♦ **haszszuruszuru igyekszik** [Eigjószeiszeki-o agerutamenihaszszuruszuru.] „Igyekszik, hogy növelje a teljesítményét.” ♦ **haszszuruszuru küzd** [Szeikószurutamenihaszszuruszuru.] „Küzd, hogy sikeres legyen.”

haszszuruszuru ♦ **igyekszik** [Eigjószeiszeki-o agerutamenihaszszuruszuru.] „Igyekszik, hogy növelje a teljesítményét.” ♦ **küzd** [Szeikószurutamenihaszszuruszuru.] „Küzd, hogy sikeres legyen.”

haszsu ♦ **lótusz** [Ikeni-va haszuno hanagaipai szaiteimaszu.] „A tavon sok lótusz virágzik.” ♦ **vízililiom**

haszsu ♦ **átlósság** ♦ **ferdeség** ♦ **haszuni ferdén** ♦ **haszuni átlósan** [Dzsitensava dóro-o haszuni ódansita.] „A biciklis átlósan ment át az úton.”

haszú ♦ **maradék** ♦ **töredék szám** ♦ **tört rész** [Haszú-o kiri ageru.] „Felfelé kerekíti a tört részt.”

haszú ♦ **hullámszám**

haszuigakakaru ♦ **el van kábítva** [Tora-va haszuigakakatte nemutteiru.] „A tigris elkábítva alszik.” ♦ **érezéstelenítve van** [Hagukini haszuigakakatteiru.] „Az ínyem érzéstelenítve van.”

haszuike ♦ **lótusztó**
haszuimo ♦ **elefántfül** ♦ **óriás elefántfül**

haszuiszuru ♦ **elfolyik a magzatvíz** [Kanodzso-va haszuisita.] „Elfolyt a magzatvíze.”

haszukai ♦ **átlósság** ♦ **rézsútosság** [Dóro-o haszukaini jokogitta.] „Rézsútosan mentem át az úton.”

haszukí ♦ **eszkimókutya** ♦ **husky** ♦ **sarki kutya** ♦ **siberian-haszukí** szibériai husky

haszukí-boiszu ♦ **fátyolos hang**

haszukína ♦ **fátyolos** [Haszukíde szutekina koenodzsazusingá.] „elragadóan fátyolos hangú dzsesszénekes”

haszumukaino ♦ **rézsútosan átellenes** [Haszumukaino ie] „rézsútosan átellenes ház”

haszuni ♦ **átlósan** [Dzsitensa-va dóro-o haszuni ódansita.] „A biciklis átlósan ment át az úton.” ♦ **ferdén**

haszunohana ♦ **lótuszvirág**
haszuppa ♦ **ribanc** ♦ **szajha**

haszuppana ♦ **feslett** [Haszuppana on-na] „feslett nő”

hata ♦ **szántóföld**

hata ♦ **kívülállás** [Hatano hito] „kívülálló ember” ♦ **part** [Ikenohata] „tő partja” ♦ **szél** [Micsinohata] „út széle” ♦ **hatameni külső ránézésre** [Hatameni-va kantanni mieru.] „Külső ránézésre egyszerűnek tűnik.” ♦ **hatameni mások szemében** [Hatameni-va jufukuna kazokudaga, okaneganai.] „Mások szemében gazdagnak tűnik, de szegény.”

hata ♦ **kelme** [Hata-o oru.] „Kelmét sző.” ♦ **szövet** ♦ **szövőszék** ♦ **teoribata kézi szövőszék**

hata ♦ **lobogó** [Tatemononi íjúno hata-o kakageta.] „Az épületre kitűzték az EU lobogóját.” ♦ **zászló** [Hata-o ageta.] „Felhúzták a zászlót.” ♦ **sirahata fehér zászló** [Sirahata-o

kakagete aruita.] „Fehér zászlóval a kezében ment.” ♦ **niszehata szakuszen hamis zászlós művelet** ♦ **hatanositani zászlaja alatt** [Kokumin-va aikokuno hatano sitani dankecusita.] „A nép a hazaszeret zászlaja alatt egyesült.” ♦ **hata-o tateru zászlót kitűz** [Szancsoni hata-o tateta.] „A csúcsra kitűzött egy zászlót.” ♦ **hitohataageru szerencsét próbál** [Hitohataagetemaito omotte gaikokuni idzsúsita.] „Elmentem külföldre szerencsét próbálni.” ♦ **hitohataageru szerencsével jár** [Dzsicugjóka-va hitohataageta.] „A vállalkozó szerencsével járt.”

hataage ♦ **hadsereg felállítása** ♦ **indítás** [Atarasii szeitóno hataage-o sita.] „Új pártot indított.” ♦ **lázadás**

hatabako ♦ **dohánylevél**
hatacsi ♦ **szántóföld**

hatacsino ♦ **húszéves** [Muszume-va ima hatacsininarimasita.] „A lánya most lett húsz éves.”

hata dzsirusi ♦ **jelszó** [Minsusugi-o hata dzsirusinisita.] „A demokrácia volt a jelszavuk.” ♦ **zászló emblémája**

hatafuri ♦ **zászlójelzés** ♦ **zászlólengetés**
hatafuri jaku ♦ **indító** ♦ **kezdeményező**

hatafuri jakutonaru ♦ **kezdeményez** [Kare-va sinszeitóno hatafuri jakutonatta.] „Ő kezdeményezte az új párt megalakulását.”

hatagasira ♦ **vezéralak**
hatagoja ♦ **fogadó**
hatahata ♦ **csapkodás**
hatahata ♦ **hatahata**

hatahatato ♦ **csapkodva** [Szentakumono-va kazedahatahatatohatameita.] „A mosott ruhák csapkodtak a szélben.”

hatahoodzsiro ♦ **kukorica sármány** ♦ **sordély**

hatairo ♦ **esély** [Csímu-va hatairuga joi.] „A csapatnak jók az esélyei.” ♦ **hadi helyzet** ♦ **hovatarozás** [Szeidzsitekina hatairo-o szemmenisita.] „Felfedte a politikai hovatarozását.” ♦ **kilátás** [Minsutóno hatairuga joi.] „A Demokráta Pártnak jók a kilátásai.”

hatairogajoi ♦ **jól áll szénája** [Kótósikende hatairo-va jokunakatta.] „Nem jól állt a szénám a szóbeli vizsgán.”

hatairogavarui ♦ **rosszul áll a szénája** [Vaga kunino daihjócsímu-va hatairoga varui.] „Rosszul áll a válogatottunk szénája.”

hataja ♦ **takács**

hatake ♦ **anyaméh** ♦ **föld** [Hatake-o ucu.] „Földet szánt.” ♦ **szakterület** [Rjóri-va bokuno hatakedzsanai.] „A főzés nem az én szakterületem.” ♦ **szántóföld** [Hatakenitómorosino su-o maita.] „Bevettem a szántóföldet kukoricával.” ♦ **szülőföld** ♦ **tábla** [Tómorososi batake] „kukoricatábla” ♦ **terület** ♦ **ültetvény** ♦ **veteményes föld** ♦ **ongakubatake** zenei szakterület ♦ **gaikóbatake** diplomata háttér ♦ **gaikóbatake** diplomata pálya ♦ **gidzsucubatake** műszaki szakterület [Gidzsucubatakesussinno hito] „műszaki szakterületről jött ember” ♦ **komugibatake** búzamező ♦ **komugibatake** búzátábla ♦ **dandabatake** teraszos művelésű föld ♦ **budóbatake** szólóültetvény ♦ **budóbatake** szőlőskert ♦ **mikanbatake** mandarinültetvény ♦ **mugibatake** búzátábla ♦ **jaszaibatake** konyhakert ♦ **jaszaibatake** veteményeskert

hatake ♦ **korpázó hámlás** ♦ **pikkelysömör** ♦ **rüh**

hatakecukinoinakanoie ♦ **tanya** [Hatakecukino inakano ie-o katte hjakusó-o siteiru.] „Vettem egy tanyát, és gazdálkodok.”

hatakenomihariban ♦ **csósz**

hatakesigoto ♦ **földművelés** [Kare-va hatakesigoto-o siteiru.] „Földműveléssel foglalkozik.”

hatakesimedzsi ♦ **csoportos álereszke**

hataki ♦ **porolás** ♦ **poroló** ♦ **hataki-o kakeru** leporol [Tanani hataki-o kaketa.] „Leporoltam polcot.”

hataki-o kakeru ♦ **leporol** [Tanani hataki-o kaketa.] „Leporoltam polcot.”

hataku ♦ **agyonüt** [Hae-o hataita.] „Agyonütötte a legyet.” ♦ **elver** [Zenzaiszan-o hataita.] „Elverte az összes vagyónát.” ♦ **kiporol** [Dzsútan-o hataita.] „Kiporolta a szőnyeget.” ♦ **leporol** [Iszu-o hataita.] „Leporolta a székét.”

♦ **rácsap** [Szurino te-o tataita.] „Rácsaptam a zsebtolvaj kezére.”

hatameku ♦ **csapkod** [Hata-va kazede hata-meita.] „A zászló csapkodott a szélben.”

hatameni ♦ **külső ránézésre** [Hatameni-va kantanni mieru.] „Külső ránézésre egyszerűnek tűnik.” ♦ **mások szemében** [Hatameni-va júfukuna kazokudaga, okaneganai.] „Mások szemében gazdagnak tűnik, de szegény.”

hatamoto ♦ **sógun hűbérese** ♦ **zászlós**

hatan ♦ **csőd** [Kekkonno hatan] „csődbe jutott házasság” ♦ **összeomlás** [Mohaja kjúsúgappeigaini hatan-o manugareru hóhó-va nai.] „Már nincs más megoldás az összeomlás elkerülésére, mint a cég beolvasztása.” ♦ **zaiszei hatan** pénzügyi összeomlás

hatancsó ♦ **c-moll**

hatanezumi ♦ **pocok**

hatankjó ♦ **mandula**

hatanopóru ♦ **zászlórúd**

hatanositani ♦ **zászlaja alatt** [Kokumin-va aikokuno hatano sitani dankecsita.] „A nép a hazaszeret zászlaja alatt egyesült.”

hatanszuru ♦ **becsődöl** [Ginkóga hatansita.] „A bank becsődölt.” ♦ **csődbe kerül** [Kuni-va keizaitekini hatansita.] „Az ország pénzügyi csődbe került.” ♦ **összeomlik** [Sakaisugiga hatansita.] „A szocializmus összeomlott.” ♦ **összeroskad** [Keizai-va hatansita.] „Összeroskadt a gazdaság.” ♦ **keieigahatanszuru** becsődöl [Kaisano keieiga hatansita.] „A vállalat becsődölt.”

hataori ♦ **szöves** ♦ **szövőmunkás** ♦ **takács**

hata-o tateru ♦ **zászlót kitűz** [Szancsóni hata-o tateta.] „A csúcsra kitűzött egy zászlót.”

hatarakaszeru ♦ **dolgoztat** [Kodomo-o hatarakaszeru.] „Gyerekeket dolgoztat.” ♦ **megdolgoztat** [Szózórijoku-o hatarakaszeteta.] „Megdolgoztattam a képzelőerőmet.” ♦ **dzsósiki-o hatarakaszeru józan eszét használja** [Dzsósiki-o hatarakaszetekudaszai!] „Használd a józan eszed!”

hatarakaszu ♦ **dolgoztat** [Hito-o hatarakaszu.] „Embereket dolgoztat.” ♦ **megdolgoztat**

[Kin-niku-o hatarakaszu.] „Megdolgoztatja az izmaikat.”

hatarakazaru mono-va kuubekarazu ♦ **aki nem dolgozik, ne is egyék**

hataraki ♦ **dolgozás** [Hatarakini iku.] „Dolgozni megy.” ♦ **funkció** [Kanzó-va gedokuno hataraki-o siteiru.] „A májnak méregtelenítő funkciója van.” ♦ **hatás** [Iva-va mizuno hatarakinijotte kezurareta.] „A szikla a víz hatására erodálódott.” ♦ **hatásmód** [Kono kuszurino hataraki-va varui saibó-o korosite bjóki-o naosimaszu.] „Ennek a gyógyszernek az a hatásmódja, hogy a rossz sejteket megölve gyógyít.” ♦ **jövedelmezés** [Hatarakinoii sigoto] „jövendelő munka” ♦ **munka** [Kare-va hatarakiga mitomerare, sósinsita.] „Munkája elismeréseként előléptették.” ♦ **működés** [Mimino hataraki-o szecumeisimasita.] „Elmagyarázta a fül működését.” ♦ **atamanohataraki agyműködés** ♦ **kuszurinohataraki gyógyszer hatása** ♦ **színóhataraki szívműködés** ♦ **tadabataraki ingyenmunka** ♦ **csónohataraki bélműködés** [Csóno hataraki-o jokuszuru kuszuri-nonda.] „Bevettem egy gyógyszert, ami javítja a bélműködést.” ♦ **nóhataraki agyműködés**

hatarakiari ♦ **dolgozó hangya**

hatarakibacsi ♦ **dolgozó méh** ♦ **hangyaszorgalmú ember**

hatarakiburi ♦ **ahogy dolgozik** [Kareno hataraki burini manzokusiteinai.] „Nem vagyok megelégedve azzal, ahogy dolgozik.” ♦ **munkastílus** [Nessinna hataraki buri] „Jelkes munkastílus”

hatarakigucsi ♦ **álláslehetőség** [Sinaini ókuno hataraki gucsigaatta.] „Sok álláslehetőség volt a városban.” ♦ **munkalehetőség** [Hataraki gucsi-o szagasiteiru.] „Munkalehetőséget keresek.”

hatarakikake ♦ **ráhatás** [Gaibukarano hatarakikakenijori, jaru ki-o hiki dasita.] „Külső ráhatással sikerült motiválni.”

hatarakikakeru ♦ **befolyásol** [Gaibukara hatarakikaketemo kareno kódó-va kavaranai.] „Hiába próbálják kívülről befolyásolni, nem változik a viselkedése.” ♦ **közbenjár** [Hitodzicsi-no kaihó-o hatarakikaketa.] „Közbenjárt, hogy eresszék el a túsokat.” ♦ **lobbizik** [Szeidzsika-va hatarakikakeno denva-o uketa.] „A politikus

kapott egy lobbizó hívást.” ♦ **rábír** [Oszake-o jamerujó kareni hatarakikaketa.] „Próbáltam rábírni, hogy ne igyon.” ♦ **ráhat** [Kareni hatarakikaketa mudadatta.] „Próbált hatni rá, de nem sikerült.”

hatarakimono ♦ **dolgos** [Ani-va bokuto csigatte hataraki monoda.] „A bátyám dolgos, nem úgy, mint én.” ♦ **dolgos ember** [Kimi-va hataraki monoda!] „Dolgos ember vagy!”

hatarakinideru ♦ **munkát vállal**

hatarakiszugiru ♦ **túlhajszolja magát** [Hatarakiszuginaijóne!] „Aztán nehogy túlhajszold magad!”

hatarakite ♦ **dolgos ember** [Kare-va nakanakano hataraki teda.] „Igazán dolgos ember.” ♦ **dolgozó** [Kaisa-va hataraki te-o fujasita.] „A cég növelte a dolgozói létszámot.” ♦ **kenyérkereső** [Kazoku-va hataraki te-o usinata.] „A család elvesztette a kenyérkeresőjét.”

hatarakizakarino ♦ **élete teljében lévő** ♦ **munkaereje teljében levő** [Szandzsúdaino hataraki zakarino sain.] „30-as éveiben járó, munkaereje teljében levő alkalmazott.”

hataraku ♦ **dolgozik** [Aszakara banmade hataraiteru.] „Reggeltől estig dolgozom.” ♦ **elkövet** [Gótó-o hataraku.] „Betörést követ el.” ♦ **hajt** [Kaisade min-nagamusarani hataraiteru.] „Bent a cégnél mindenki hajt.” ♦ **hat** [Buttaini-va csikjúno injokuga hataraku.] „A tárgyakra a Föld vonzóereje hat.” ♦ **ledolgoz** [Kekkinsita bun-o hataraita.] „Ledolgoztam a kiesett munkaidőt.” ♦ **lehúz** [Kjóha kódzsóde dzsúnidzsikan hataraita.] „Ma 12 órát lehúztam a gyárban.” ♦ **működik** [Nemutakute atamaga hatarakanai.] „Álmos vagyok, nem működik az agyam.” ♦ **akudzsi-o hataraku gaztettet követ el** ♦ **gamusaranihataraku dolgozik, mint a güzü** ♦ **gótó-o hataraku rablást követ el** [Ginkógótó-o hataraita.] „Bankrablást követett el.” ♦ **dorobó-o hataraku lop** [Kurumadorobó-o hataraku.] „Kocsit lop.” ♦ **hatarakazaru mono-va kuubekarazu aki nem dolgozik, ne is egyék** ♦ **hatarakaszeru megdolgoztat** [Szózórijoku-o hatarakaszeza.] „Megdolgoztattam a képzelőerőmet.” ♦ **hatarakaszeru dolgoztat** [Kodomo-o hatarakaszeru.] „Gyerekeket dolgoztat.” ♦ **hatarakiszugiru túlhajszolja magát** [Hatarakiszuginaijó-

nine!] „Aztán nehogy túlhajszold magad!” ◇ **hatarakukininaranai** nem fúlik a foga a munkához ◇ **fuszei-o hataraku szabálytalanságot követ el** ◇ **mi-o konisitehataraku agyondolgozza magát** ◇ **varudzsieghataraku furfangos** [Szono ko-va varudzsiega hataraku.] „Az a gyerek furfangos.”

hatarakukininaranai ◇ **nem fúlik a foga a munkához**

hatasai ◇ **párbaj**

hatasai-o szuru ◇ **párbafozik**

hatasidszo ◇ **kihívás** ◇ **párbajkihívás**

hatasigoto ◇ **földművelés**

hatasite ◇ **persze** [Kaisa-va cuburerunode-va naikato omotteitara, hatasiteszono tórininata.] „Gondoltam, hogy tönkre megy a vállalat, és persze úgy is lett.” ◇ **vajon** [Hatasitemata teburade ucsini aszobini kurunokanaa?] „Vajon megint üres kézzel jön-e vendégségbe?” ◇ **vajon tényleg** [Kono keikaku-va hatasite dzsicugen-szurunodaróka.] „Vajon tényleg megvalósul ez a terv?” ◇ **vártak szerint**

hataszaku ◇ **földművelés** ◇ **termény**

hataszerukana ◇ **valóban**

hataszu ◇ **beteljesít** [Jume-o hataszu.] „Beteljesíti az álmát.” ◇ **eleget tesz** [Kare-va gimu-o hatasita.] „Eleget tett a kötelességének.” ◇ **ellát** [Ninmu-o hataszu.] „Ellátja a feladatát.” ◇ **szolgál** [Rippa mokuteki-o hatasiteiru.] „Nemes célt szolgál.” ◇ **teljesít** [Gimu-o hatasita.] „Teljesítette a kötelességét.” ◇ **valóra vált** [Naganenno jume-o hatasita.] „Valóra váltotta dédelgetett álmát.” ◇ **szaiszen-o hataszu sikeresen újraválasztják** [Daitórijó-va szaiszen-o hatasita.] „Az elnököt sikeresen újraválasztották.” ◇ **szecudzso-ku-o hataszu visszavág** [Jabureta csimu-va szecudzso-ku-o hatasita.] „A vesztes csapat visszavágott.” ◇ **cu-kaihataszu felél** [Tószekenicsi okuen-o icisindené cukai hatasita.] „A százmilliósi nyereményt egy év alatt felélte.” ◇ **ninmu-o hataszu ellátja feladatát** [Kare-va susótositeno ninmu-o hataszu.] „Ellátja miniszterelnöki feladatát.” ◇ **hatasite vajon** [Hatasitemata teburade ucsini aszobini kurunokanaa?] „Vajon megint üres kézzel jön-e vendégségbe?” ◇ **hatasite persze** [Kaisa-va cuburerunode-va na-

ikato omotteitara, hatasiteszono tórininata.] „Gondoltam, hogy tönkre megy a vállalat, és persze úgy is lett.” ◇ **fukusú-o hataszu bosszút áll** [Fukusú-o hatasita.] „Bosszút állt.”

hatato ◇ **csapva** [Hatato hiza-o utta.] „A térdemre csaptam.” ◇ **hirtelen** [Asitano jódzsio hatato omoi dasita.] „Hirtelen eszembe jutott, mit akartam holnap csinálni.” ◇ **szúrósan** [Aiteno kao-o hatato niranda.] „Szúrósan néztem az arcát.”

hataucsi ◇ **kapálás**

hatazao ◇ **zászlórúd**

hatazaocsi ◇ **nyeles telek**

hate ◇ **akkor most** [Hate, dósimasó?] „Akkor most mit csináljunk?” ◇ **ej** [Hate, okasiina.] „Ej, de furcsa.” ◇ **lássuk csak** [Hate, nanfunjudetara iidaró.] „Lássuk csak, hány percig is kell főzni.”

hate ◇ **vég** [Szekaino hatemademocuete iku.] „Követlek akár a világ végére is.” ◇ **hatemonaku végeláthatatlanul** [Hatemonaku cuzuku micsi] „végeláthatatlanul folytatódó út”

hatemonaku ◇ **végeláthatatlanul** [Hatemonaku cuzuku micsi] „végeláthatatlanul folytatódó út”

hatena ◇ **nahát** [Hatena, dósitekokokoniarunokanaa?] „Nahát, hogyan került ez ide?” ◇ **vajon** [Hatena, kagi-o dokoni oitakke?] „Vajon hová a csudába tettem a kulcsot?” ◇ **hatenamáku kérdőjel** [Gimonbunni-va kanarazuhatenamáku-o cukemasó.] „A kérdés mondat végére feltétlenül tegyünk kérdőjelet!”

hatenamáku ◇ **kérdőjel** [Gimonbunni-va kanarazuhatenamáku-o cukemasó.] „A kérdés mondat végére feltétlenül tegyünk kérdőjelet!”

hatenkóna ◇ **hallatlan** [Hatenkóna dekigoto] „hallatlan esemény” ◇ **példátlan** [Hatenkóna kokoromi] „példátlan próbálkozás” ◇ **váratlan** [Hatenkóna tenkai] „váratlan fordulat”

hatenonai ◇ **véget nem érő** [Hatenonai hanasi] „véget nem érő történet” ◇ **végtelen** [Hatenonai ikari] „végtelen düh”

hateru ◇ **elfogy** [Kirjokuga hateta.] „Elfogyott az energiám.” ◇ **meghal** [Dzsigaisite hateta.] „Öngyilkos lett és meghalt.” ◇ **megszűnik** [Dzsóhóno nagarega hateta.] „Megszűnt az in-

formáció áramlása.” ♦ **véget ér** [Haterukotononai dzsónecu] „véget nem érő szenvedély” ♦ **végtelenül csinál** [Cukare hateta.] „Végtelenül elfáradtam.” ♦ **akirehateru elképed** [Karenno acukamasiszani akire hateta.] „Elképedtem az arcátlanságán.” ♦ **komarihateru nagy bajban van** [Sakkinga kaeszazu komari hateta.] „Nagy bajban voltan, mert nem tudtam visszafizetni az adósságomat.” ♦ **taehateru végképp megszakad** [Júdzsinkarano tajoriga tae hateta.] „Végképp megszakadtak a barátomról jövő hírek.” ♦ **taehateru végképp elmarad** [Otozureru hitoga tae hateta.] „Végképp elmaradtak a látogatók.” ♦ **cukarehateru kimerül** [Sigotode cukare hateta.] „Kimerültem a munkában.” ♦ **cukihateru teljesen kifogy** [Banszakucuki hateta.] „Kifogytak az összes lehetőségéből.”

hatesinai ♦ **határtalan** [Szeiszakuno hatesinai orokaszani odorota.] „Meglépdtem az intézkedés határtalan ostobaságán.” ♦ **sziszifuszi** [Dzsisocukuri-va hatesinai sigotoda.] „A szótárkészítés sziszifuszi munka.” ♦ **végeláthatatlan** [Hatesinai umi] „végeláthatatlan tenger” ♦ **végtelen** [Szorani hatenai ucsgúa hirogatetta.] „Az égen kitérült a végtelen világűr.”

hato ♦ **galamb** ♦ **gerle** ♦ **iccuinohato gerlepár** ♦ **densobato postagalamb** ♦ **nobato vadgalamb** ♦ **heivanohato békegalamb**

ható ♦ **nagy hullámok** [Fune-va ható-o kette szuszunda.] „A hajó nagy hullámokat keltve haladt.” ♦ **viharos óceán** [Banrino ható-o koeta.] „Átkelt a végtelen viharos óceánon.”

hátó ♦ **kőr** [Hátonokuín] „kőr dáma” ♦ **szív** [Hátó gatanokukki] „szív alakú sütemény” ♦ **burókhátó széttört szív**

hatoba ♦ **hullámtörő gát** ♦ **kikötőgát** ♦ **rakpart**

hatodokei ♦ **kakukkos óra**

hatogakúkúnaku ♦ **turbékol**

hatogamamedeppó-o kuttajóna ♦ **megrökönyödött** [Hatoga mamedeppó-o kuttajóna kao] „megrökönyödött arc”

hatogója ♦ **galambdúc**

hatoha ♦ **lágyszívű**

hatohano ♦ **laza** [Csúóginkó-va hatohano keizaiszeizaku-o totta.] „A jegybank laza moneitáris politikát folytatott.”

hatoko ♦ **másodunokatestvér** ♦ **ükunokatestvér**

hatomugi ♦ **Jób könnye** ♦ **könnyfű**

hatononakigoe ♦ **turbékolás**

hátó-o ucsinuku ♦ **elrabolja a szívét** [Kanodzsonohátó-o ucsi nuita.] „Elraboltam a nő szívét.”

hatoronsi ♦ **barna csomagolópapír**

hatoza ♦ **Galamb**

hattacu ♦ **fejlődés** [Kono macsi-va hattacuga okureiteiru.] „Ennek a városnak a fejlődése hátramaradt.” ♦ **kifejlődés**

hattacudankai ♦ **fejlettségi szakasz** [Kodomono hattacudankai] „gyermek fejlettségi szakasz” ♦ **fejlődési szakasz** [Sakaino hattacudankai] „társadalom fejlődési szakasz”

hattacusita ♦ **fejlett** [Hattacusita kócú-mó] „fejlett közlekedési hálózat” ♦ **kifejlett** [Hattacusita teikiacu] „kifejlett ciklon”

hattacusógai ♦ **fejlődési rendellenesség**

hattacusuru ♦ **fejlődik** [Macsi-va dzsuncsóni hattacusita.] „A város szépen fejlődött.” ♦ **kialakul** [Amagumoga hattacusita.] „Esőfelhő alakult ki.” ♦ **kifejlődik** [Mórecuni hattacusita taifú] „pusztító erejűvé kifejlődött tájfún” ♦ **kiforr** [Kono gidzsucu-va mada hattacusiteinai.] „Ez a technológia még nem kiforrott.”

hattari ♦ **blöff** [Tadanohattarida.] „Csak blöffölsz!” ♦ **hattari-o kakeru blöfföl** [Pókádehattari-o kaketa.] „Blöfföltem a pókerben.” ♦ **hattari-o kamaszu félrevezet** [Hattari-o kamasite okane-o maki agejotosita.] „Félrevezetően próbált pénz kicsalni.” ♦ **hattari-o kamaszu blöfföl** [Kimi-va hattari-o kamasiteirunoka!] „Te csak blöffölsz!”

hattari-o kakeru ♦ **blöfföl** [Pókádehattari-o kaketa.] „Blöfföltem a pókerben.”

hattari-o kamaszu ♦ **blöfföl** [Kimi-va hattari-o kamasiteirunoka!] „Te csak blöffölsz!” ♦ **félrevezet** [Hattari-o kamasite okane-o maki agejotosita.] „Félrevezetően próbált pénz kicsalni.”

hattato ♦ **szűrősan** [Hattato micumeru] „szűrősan néz”

hatteiku ♦ **elmászik** [Mimizu-va nivatoriga kizukanai ucsini hatte itta.] „A giliszta elmászott mielőtt a tyúk észrevette volna.”

hatten ① **fejlődés** [Kuni-va szaranaru hatten-o togeta.] „Az ország további fejlődést mutatott.” ♦ **buzik közöszlése** ♦ **felvirágzás** [Macsino hatten] „város felvirágzása” ♦ **kialakulás** [Orinpikkuno hatten] „az olimpia kialakulása” ♦ **icsijakuhatten** ugrásszerű fejlődés ♦ **gidzsucunohatten** műszaki fejlődés ♦ **keizaihatten** gazdasági fejlődés

hattenba ♦ **buzik gyülekezőhelye** ♦ **buzik vadászterülete**

hattenszei ♦ **fejlődőképesség**

hattenszuru ♦ **alakul** [Dzsitaiga júrin hat-tensita.] „A helyzet kedvezően alakult.” ♦ **fejlődik** [Szono macsi-va nanbuno hoga hattensiteiru.] „Az város déli része fejlődik a legjobban.” ♦ **felvirágzik** [Keizaiga hattensita.] „A gazdaság felvirágzott.” ♦ **kibontakozik** [Hanasiga hattensita.] „A történet kibontakozott.” ♦ **kifejlődik** [Intánetto-va atarasi bunkani hattensita.] „Az internetből kifejlődött egy új kultúra.” ♦ **terjeszkedik** [Macsiva jamano hókóni hattensita.] „A város a hegyek felé terjeszkedett.”

hattentekikaisó ♦ **beolvadás**

hattentodzsókoku ♦ **fejlődő ország**

hatto ♦ **rendszabály** ♦ **tilalom** [Baszsaiga zenmenhattotonatta.] „Teljes tilalom alá vették az erdőirtást.” ♦ **gohattono tiltott** [Gohattono eiga] „tiltott film” ♦ **fugi-va oie-no gohatto** házasságtörést tiltják a szamuráj törvények

hatto ♦ **kalap** ♦ **kaubói-hatto** cowboykalap ♦ **szutoró-hatto** szalmakalap

hatto ♦ **hirtelen** [Hantaihókóni iku densani nottakotonihatto kizuita.] „Hirtelen rájöttem, hogy az ellenkező irányba menő vonatra szálltam.” ♦ **hattoszuru rádöbben** [Oszaifu-o vaszuretaketoni kizuitehattosita.] „Rádöbbsentem, hogy otthon felejtettem a pénztárcámat.” ♦ **hattoszuru megijed** [Burékino otogasitehattosita.] „Megijedtem a fékcsikorgástól.”

hattó ♦ **buddhista előadóterem**

hattoiki-o nomu ♦ **eláll a lélegzete**

hattomegaszameru ♦ **felriad** [Hatto mega szameta.] „Felriadtam álmomból.”

hattómoidaszu ♦ **eszébe villan** [Kareno namae-o hatto omoi dasita.] „Eszembe villant a neve.”

hattómottatotan ♦ **abban a szent pillanatban** [Hatto omotta totansandieriaga oc-sita.] „Abban a szent pillanatban leesett a csillár.”

hattósin ♦ **nyolcszoros test-fej arány**

hattószaeru ♦ **kap** [Szurino kehai-o kandzsitehattopoketto-o oszaeta.] „A zsebemhez kaptam, mert úgy éreztem kirabolnak.”

hattoszuru ♦ **megijed** [Burékino otogasitehattosita.] „Megijedtem a fékcsikorgástól.” ♦ **rádöbben** [Oszaifu-o vaszuretaketoni kizuitehattosita.] „Rádöbbsentem, hogy otthon felejtettem a pénztárcámat.”

hau ♦ **csúszik** [Katacumuriga hatta ato-o tadotta.] „Követtem nyomot, ahol a csiga csúszott.” ♦ **felfut** [Cutaga kabeni hatteita.] „A repkényszőlő felfutott a falra.” ♦ **kúszik** [Hatte szuszunda.] „Kúszva haladtam előre.” ♦ **mászik** [Kabeni musiga hatteiru.] „Egy bogár mászik a falon.” ♦ **haiagaru felkapaszkodik** [Hinkonkara hai agatta.] „Felkapaszkodott a szegénység-ből.” ♦ **haiagaru felkaptat** [Kuruma-va samen-o hai agatta.] „A kocsi felkaptatott az emelkedőn.” ♦ **haioruru leereszkedik** [Kuruma-va samen-o hai orita.] „Az autó leereszkedett a lejtőn.” ♦ **haizurimavaru összevissza mászik** [Akacsanga juka-o haizuri mavatteita.] „A kisbaba összevissza mászott a padlón.” ♦ **haizurimavaru minden követ megforgat** [Kinszakuni haizuri mavatta.] „A pénzügyítéshez minden követ megforgattam.” ♦ **havaszzeru futtat** [Kabeniabi -o havaszeta.] „Repkényt futtattam a falra.” ♦ **havaszzeru enged** [Jukani havaszetaantena szen] „padlóra engedett antennaszinór” ♦ **havaszuru négykézlábra küld** [Aite-o dohjóni havaszeta.] „Négykézlábra küldte a szumó küzdőtéren az ellenfelét.”

haucú ♦ **módszer**

haucúmono ♦ **kézikönyv**

haucsivakaede ♦ **vörösvirágú juhar**

haundo ♦ **agár** ♦ **kopó** ♦ **sikakuhaundo** jó látású agár ♦ **súkakuhaundo** jó szimatú agár ♦ **hangarian-haundo** magyar agár

hauringu ♦ **gerjedés**

hauringuszuru ♦ **gerjed** [Szupiká-va haurin-gusiteiru.] „Gerjed az erősítő.”

hauszu ♦ **ház** ♦ **sea-hauszu** megosztott helyiségekkel rendelkező ház ♦ **szekando-hauszu** nyaraló ♦ **taun-hauszu** városi ház ♦ **bícsi-hauszu** vízparti ház ♦ **biníru-hauszu** fólia [Biníruhauszude icsigogamó minotteiru.] „A fólia alatt már érik az eper.” ♦ **biníru-hauszu** fóliasátor ♦ **furuhauszu** full ♦ **moderuhauszu** mintaház ♦ **moderuhauszu** mintalakás ♦ **raibu-hauszu** élőzene szórakozóhely ♦ **raibu-hauszu** zene-klub ♦ **reszutoran-hauszu** étteremépület

hauszu-daszuto ♦ **lakáspor**

hauszu-kípá ♦ **házvezető**

hauszu-kuríngu ♦ **nagytakarítás**

hauszu-médo ♦ **szobalány**

hauszuszaibai ♦ **melegágyas termesztés** ♦ **üveggházas termesztés** ♦ **biníru-hauszuzszaibaiszuru** fóliázik [Nóka-va biníruhauszude szaibaisiteiru.] „A földműves fóliázik.”

hauszu-ten-boszu ♦ **Huis Ten Bosch**

hauta ♦ **szerelemes dal**

havai ♦ **Hawaii**

havaian-gitá ♦ **hawaii gitár** ♦ **ukulele**

havaino ♦ **hawaii**

havaisotó ♦ **Hawaii-szigetek**

havaisú ♦ **Hawaii állam**

havaitó ♦ **Hawaii-sziget**

havaszuru ♦ **enged** [Jukani havaszetaantena szen] „padlóra engedett antennazsinór” ♦ **fut-tat** [Kabeniabí -o havaszeta.] „Repkényt fut-tattam a falra.” ♦ **négykézlábra küld** [Aíte-o dohjóni havaszeta.] „Négykézlábra küldte a szu-mó küzdőtérén az ellenfelét.”

havatari ♦ **penge hossza**

hazádo ♦ **veszélyforrás** ♦ **moraru-hazádo** erkölcsi kockázat

hazádo-mappu ♦ **veszélyeztetettség térkép** ♦ **veszélytérkép**

hazádo-ranpu ♦ **vészjelző lámpa** ♦ **vészvil-logó**

hazakaiki ♦ **átmeneti időny** ♦ **szezonváltó időszak**

hazakura ♦ **lombosodó cseresznyefa**

hazama ♦ **hasadék** ♦ **köztes állapot** [Szenszóto heivano hazamaniaru csilki] „hábo-rú és béke között vergődő terület” ♦ **köztes rész** [Szakka-va gendzsicuto jumenno hazama-niaru szekai-o egaita.] „Az író az álom és a va-lóság között lebegő világot tárt elénk.” ♦ **küszöb** [Szeito sino hazama] „halál küszöbe” ♦ **lórés** ♦ **rés** [Kumoto kumono hazamakara cukiga kao-o nozokaszeteita.] „A felhők közti résen ki-bújt a Hold.”

haze ♦ **géb**

haze ♦ **japán lakkfa** ♦ **viaszszömörce**

hazenoki ♦ **japán lakkfa** ♦ **viaszszömörce**

hazenoki ♦ **mirigyes bálványfa**

hazeru ♦ **pattog** [Moeteita makiga hazeta.] „A tűzifa pattogott a tűzben.” ♦ **szétpattan** [Poppukón-no mamega hazeta.] „A pattogatott kukorica magja szétpattant.”

hazu ♦ **bizonyára** [Asita-va karemo kuruha-zu.] „Holnap bizonyára ő is eljön majd.” ♦ **biz-tosan** [Kare-o anatamo sitteiruhazu.] „Bizto-san te is ismered azt az embert.” ♦ **hisz róla** [Karetahazuno sokubucuga jomigaetta.] „A nő-vény, amiről azt hittem elhervadt, feléledt.” ♦ **kell** [Kagi-va dokokakokorahen-niaruhazuda.] „A kulcsnak itt kell lennie valahol” ♦ **lehet** [Kare-va okane-o nuszumuhazuganai.] „Az nem lehet, hogy ő pénzt lopjon.” ♦ **szuruhazu-ganai bajosan** [Kono szócsi-va mó naoszeru-hazuganai.] „Ezt a készüléket már bajosan lehet megjavítani.” ♦ **hazuganai nem hinném** [Kagi-o ucsini oki vaszureta hazuganai.] „Nem hinném, hogy otthon felejtettem volna a kulcsot.” ♦ **hazudearu kell lennie** [Nanrakano hóbó-va aru-va zudeszu.] „Kell lennie valami megoldásnak!” ♦ **hazudearu következik** [Ondo-va hjótenkaninattanode mizu-va kóttahazuda.] „A hőmérséklet fagyponat alatt volt, ebből az követke-zik, hogy a víz megfagyott.” ♦ **jahazu nyíl aj-ka** ♦ **jahazu nyílvesző vége** ♦ **jumihazu új szarva**

hazubeki ♦ **gyalázatos** [Hazubeki kói] „gyalázatos tett” ♦ **szégyellnivaló** [Hazubeki himicu] „szégyellnivaló titok”

hazudearu ♦ **kell lennie** [Nanrakano hóhó-va aru-va zudeszu.] „Kell lennie valami megoldásnak!” ♦ **következik** [Ondo-va hjótenkani-nattanode mizu-va kóttahazuda.] „A hőmérséklet fagypontra alatta volt, ebből az következik, hogy a víz megfagyott.”

hazuganai ♦ **nem hinném** [Kagi-uo usini oki vazureta hazuganai.] „Nem hinném, hogy ott-hon felejtettem volna a kulcsot.” ♦ **szuruhazuganai bajosan** [Kono szócsi-va mó naoszeru-hazuganai.] „Ezt a készüléket már bajosan lehet megjavítani.”

hazukasigarija ♦ **félénk** ♦ **szégyenlős** [Kono ko-va hazukasigari jadeszu.] „Ez a gyerek szégyenlős.”

hazukasigaru ♦ **szégyenlősködi** [Hazukasigaranaide iitaikoto-o itte!] „Ne szégyenlősködj, mondd ki, amit akarsz!”

hazukasigena ♦ **szemérmes** [Hazukasigena sodzso] „szemérmes szülőzný”

hazukasii ♦ **ciki** [Anano aita kucusita-va hazukasii.] „Ciki a lyukas zokni.” ♦ **derogál** [Otószanto issoni arukuno-va hazukasii.] „Derogál neki az apjával sétálni.” ♦ **égő** [Muszuko-ga dzsúnenszundeiru kunino kotoba-o hanaszaino-va hazukasii.] „Tiszta égő, hogy a fiam már tíz éve él külföldön, de nem beszéli a nyelvet.” ♦ **jól nézünk ki** [Dzsibunno namaemo kakenainante hazukasikunainoka.] „Jól nézünk ki, ha még a saját nevedet sem tudod leírni.” ♦ **restell** [Onara-o sita dzsoszei-va hazukasigatta.] „A szellentő lány restellte magát.” ♦ **röstell** [Kono júmeina szakuhin-o siranakute hazukasii.] „Röstellem, hogy nem ismerem ezt a híres alkotást.” ♦ **szégyell** [Ai-o kokuhakuszurunova hazukasikatta.] „Szégyellte bevallani, hogy szereti.” ♦ **vállalhatatlan** [Kono seidzsisikano kódó-va hazukasii.] „Ennek a politikusknak a tevékenysége vállalhatatlan.” ♦ **hazukasigarija szégyenlős** [Kono ko-va hazukasigari jadeszu.] „Ez a gyerek szégyenlős.” ♦ **hazukasigena szemérmes** [Hazukasigena sodzso] „szemérmes szülőzný” ♦ **hazukasiszóna félénk** [Hazukasiszóna kao] „félénk tekintet”

hazukasiiokoto ♦ **égés** ♦ **szégyen**

hazukasiiokotoni ♦ **szégyenszemre** [Csímú-va hazukasiiokotoni ikkaitatakade maketesimat-ta.] „A csapat szégyenszemre az első fordulóban kiesett.”

hazukasiiokoto-o szuru ♦ **elássa magát** [Kon-nani csikakukaramo tokutenga torenainante hazukasii.] „Aki innen sem talál bele a kápuba, az eláshatja magát.”

hazukasiku ♦ **szégyenlősen**

hazukasikunaru ♦ **elrestelli magát** [Kudaranoi dzsódán-o itte hazukasikunatta.] „Elresteltem magam a faragatlan vicc miatt.” ♦ **elszégyelli magát** [Ranbóna kódó-o site hazukasikunatta.] „A durva viselkedése miatt elszégyellte magát.”

hazukasime ♦ **megalázás** ♦ **megszégyenítés**

hazukasimeru ♦ **megaláz** [Kare-va kotobade kanodzso-o hazukasimeta.] „Szavakkal megalázta a nőt.” ♦ **megbecstelenít** [Kanodzso-va otokoni hazukasimerareta.] „A férfi megbecstelenítette a nőt.” ♦ **megszégyenít** [Hitomaede hazukasimerareta.] „Megszégyenítettek az emberek előtt.” ♦ **szégyent hoz** [Csicsiojano nano hazukasimeta.] „Szégyent hoztam apám nevére.”

hazukasiszóna ♦ **félénk** [Hazukasiszóna kao] „félénk tekintet”

hazuki ♦ **augusztus**

hazukuroi ♦ **tollászkodás**

hazukuroi-o szuru ♦ **tollászkodik** [Tori-va hazukuroi-o sita.] „A madár tollászkodott.”

hazumi ♦ **élenkség** ♦ **hirtelen elhatározás** [Kare-va hazumide kekkonsita.] „Hirtelen elhatározásból megnősült.” ♦ **lendület** [Szaifu-o tori daszotosita hazumide kozeni-o baramaita.] „Ugyanazzal a lendülettel, amivel elővettem a pénztárcámat, szanaszét szórtam az aprómat.” ♦ **megfontolás nélküli cselekedet** ♦ **pattogás** [Teniszubóru-va dzsikanga tacuhodo hazumiga varukunaru.] „A teniszlabda idővel egyre rosszabbul pattog.” ♦ **véletlen** [Mjóna hazumidekurabu-o cukurukotoninatta.] „Egy különös véletlen folytán klubot alapítottam.” ♦ **viisszapattanás** ♦ **dóshitahazumika egyszer csak** [Dóshita hazumikamauszuga kikanakunat-

ta.] „Egyszer csak nem működött az egér.” ◇ **hazumigacuku lendületbe jön** [Dedzsitaru kani hazumigacuita.] „A digitalizáció lendületbe jött.” ◇ **hazumigacuku lendületet vesz** [Kabukano dzsósóni hazumigacuiteiru.] „A részvényárak lendületet vettek.” ◇ **hazumigaderu megélnékül** [Kógekini hazumiga deta.] „Megélnékült a támadás.” ◇ **hazumi-o cukeru lendületet ad** [Szaisiono tokutengacsímuni hazumi-o cuketa.] „Az első gól lendületet adott a csapatnak.” ◇ **mononohazumide véletlenül** [Monono hazumide kucsigasubettesimatta.] „Véletlenül elszóltam magam.” ◇ **mononohazumide megfontolás nélkül** [Monono hazumide henna e-o katte-simatta.] „Megfontolás nélkül vettem egy furcsa festményt.” ◇ **mononohazumide úgy alakult** [Monono hazumide kaigaini hikkoszukotoninata.] „Úgy alakult, hogy külföldre költöztem.”

hazumigacuku ◇ **lendületbe jön** [Dedzsitaru kani hazumigacuita.] „A digitalizáció lendületbe jött.” ◇ **lendületet vesz** [Kabukano dzsósóni hazumigacuiteiru.] „A részvényárak lendületet vettek.”

hazumigaderu ◇ **megélnékül** [Kógekini hazumiga deta.] „Megélnékült a támadás.”

hazumiguruma ◇ **lendkerék**

hazumi-o cukeru ◇ **lendületet ad** [Szaisiono tokutengacsímuni hazumi-o cuketa.] „Az első gól lendületet adott a csapatnak.”

hazumu ◇ **belelendül** [Kaivagahazunda.] „Belelendültek a beszélgetésbe.” ◇ **bókezüen ad** [Veitánicsippu-o hazunda.] „Bókezüen adtam borraivalót a pincérnek.” ◇ **kapkod** [Iki-o hazumaszeta.] „Levegő után kapkodtam.” ◇ **megélnékül** [Kaiva-va hazunda.] „A beszélgetés megélnékült.” ◇ **pattan** [Bóru-va takaku hazunda.] „A labda a magasba pattant.” ◇ **pat-tog** [Bóru-va dzsimende hazundeita.] „A labda a földön pattogott.” ◇ **iki-o hazumaszeru kapkodja a levegőt** [Iki-o hazumaszete hasitta.] „A levegőt kapkodva szaladt.” ◇ **iki-o hazumaszeru liheg** [Iki-o hazumaszete hasitta.] „Lihegve futottam.” ◇ **kibungahazumu jó kedvre derül** ◇ **koegahazumu izgatott a hangja** [Sikengókaku-o hazunda koede siraszeta.] „Izgatott hangon mondta, hogy sikerült a vizsga.” ◇ **koe-o hazumaszete lelkendezve** [Tomodacsi-va njúgakudekitato koe-o hazuma-

szete siraszeta.] „A barátom lelkendezve mesélte, hogy felvették az egyetemre.” ◇ **kokorogahazumu lelkendezik** [Joi siraszeta-o kiite kokorogahazunda.] „A jó hír hallatán lelkendeztem.” ◇ **munegahazumu izgatott** [Kitaikanni munegahazunda.] „Izgatottan reménykedtem.”

hazuna ◇ **hám** ◇ **kötőfék**

hazure ◇ **fűszálak zizegése** ◇ **levélzizegés**

hazure ◇ **nem nyert** [Kudzsi-va hazuredatta.] „Nem nyertem a sorsjegyen.” ◇ **sikertelen** [Atari eigatohazure eiga] „sikerés és sikertelen film” ◇ **szél** [Macsihazureno bjóin] „kórház a város szélén” ◇ **kitai hazureno nem válik be** [Sizsakuhi-va kitai hazuredatta.] „A prototípus nem vált be.” ◇ **kitai hazureno alulmúlja a várakozást** [Kitai hazurenoszakká szensu] „focista, aki alulmúlta a várakozásokat” ◇ **kitai hazureno csalódást okoz** [Kono eiga-va kitai hazuredatta.] „A film csalódást okozott.” ◇ **ketahazureno elképesztő** [Ketahazureno óganemocsideszu.] „Elképesztően gazdag.” ◇ **namihazureno kivételes** [Namihazureno súcsúrjokugaaru.] „Kivételes a koncentrációképessége.” ◇ **namihazureno rendkívüli** [Kanodzso-va namihazureno bibó-o motteiru.] „Rendkívüli a szépsége annak a nőnek.” ◇ **hazurecsi kiugróan eltérő érték** ◇ **macsi hazure város széle** [Macsihazureni haiokugaa-ru.] „A város szélén van egy elhagyatott ház.”

hazurecsi ◇ **kiugróan eltérő érték**

hazuredearu ◇ **nem jön be** [Tenkijohó-va hazurede, óamega futta.] „Az előrejelzés nem jött be, nagy eső lett.” ◇ **kiszecuhazureno évszaktól eltérő** [Kiszecuhazureno acusza] „évszaktól eltérő meleg” ◇ **kiszecuhazureno kései** [Kiszecuhazureno budó] „kései szőlő” ◇ **kitai hazureno nem válik be** [Sizsakuhi-va kitai hazuredatta.] „A prototípus nem vált be.” ◇ **kitai hazureno alulmúlja a várakozást** [Kitai hazurenoszakká szensu] „focista, aki alulmúlta a várakozásokat” ◇ **kitai hazureno csalódást okoz** [Kono eiga-va kitai hazuredatta.] „A film csalódást okozott.” ◇ **ketahazureno elképesztő** [Ketahazureno óganemocsideszu.] „Elképesztően gazdag.” ◇ **namihazureno kivételes** [Namihazureno súcsúrjokugaaru.] „Kivételes a koncentrációképessége.” ◇ **namihazure-**

no rendkívüli [Kanodzso-va namihazureno bibó-o motteiru.] „Rendkívüli a szépsége annak a nőnek.”

hazurehin ♦ hibás áru

hazureru ① **nem talál** [Ja-va teki-o hazureta.] „A nyílvesző nem talált célba.” ② **letér** [Tadasii micsi-o hazureta.] „Letért a jó útról.”

③ **leszakad** [Gurúpukara hazuretesimatta.] „Leszakadtam a csoporttól.” ④ **szétkapcsolódik** [Csénga hazureta.] „Szétkapcsolódott a lánc.” ⑤ **eltávolodik** [Macsio csotto hazureruto kúigakaireininaru.] „Ha egy kicsit eltávolodunk a várostól tiszta lesz a levegő.” ⑥ **nem nyer** [Kudzsiga hazureta.] „A sorsjegy nem nyert.” ⑦

nem felel meg [Kono fukuszó-va gakkóno kiszokukara hazureru.] „Ez a ruha nem felel meg az iskolai szabályoknak.” ♦ **elmarad** [Regjurákara hazureta.] „Elmaradtam a minden heti ivászatokról.” ♦ **eltér** [Hikóki-va kórokara hazureta.] „A repülőgép eltért az eredeti útvonalától.”

♦ **kiakad** [Agoga hazureta.] „Kiakadt az állkapcsom.” ♦ **kiesik** [Kurumanotaijaga hazureta.] „Kiesett a kocsni kereke.” ♦ **kimarad** [Kareva meibokara hazureta.] „Kimaradt a névsorból.” ♦ **lejön** [Kucuno szokoga hazureta.] „Lejött a cipőm talpa.” ♦ **letörlik** [Doano tottega hazuretesimatta.] „Letört a fogantyú az ajtóról.”

♦ **mellé lesz fogva** [Kareno kangae-o atejóto-sitaga hazureta.] „Megpróbáltam kitalálni, amit gondolt, de melléfogtam.” ♦ **nem jön be** [Ura-naiga hazureta.] „Nem jött be a jóslat.” ♦ **nincs a helyén** [Dzsuvakiga hazurete denvaga cúdzsina-i.] „Nem lehet hívni, mert nincs a helyén a telefonkagyló.” ♦ **összegegyeztetetlen** [Kono kói-va bokuno sin-nen-kara hazureteiru.] „Ez a tett összegegyeztetetlen az elveimmel.” ♦

kidó-o hazureru letér a pályájáról [Eiszzei-va kidó-o hazureta.] „A műhöl letért a pályájáról.” ♦ **kentőgahazureru csalódik** [Szonoreszutoran-va oisizódato omottaga kentőga hazureta.] „Azt hittem abban az étteremben jól főznek, de csalódtam.” ♦ **dzsósikarahazureta értelmetlen** [Dzsósikikara hazureta kangae] „Értelmetlen gondolat” ♦ **dzsindó-o hazureta embertelen** [Dzsindó-o hazureta kói] „embertelen cselekedet” ♦ **csúsin-o hazureru nem talál a közepébe** [Jaga matono csúsin-o hazureta.] „A nyílvesző nem talált céltábla közepébe.” ♦ **csúszon-nihazureru nem nyer a**

sorsoláson [Jócsienno csúszenni hazureta.] „Nem nyertem óvodai helyet a sorsoláson.” ♦

csósigahazureru kiesik a ritmusból [Dzsagurá-va csósiga hazureta.] „A zsonglőr kiesett a ritmusból.” ♦ **csósigahazureru hamis** [Baiorin-no csósiga hazureteiru.] „A hegedű hamis.” ♦ **namihazureru rendkívüli** ♦ **neraigahazureru melléfog** [Kabude neraiga hazureta.] „Melléfogtam a részvényvel.” ♦ **mato-o hazureru célt téveszt** [Mato-o hazureta hinan] „célt tévesztett kritika”

hazuzeru ♦ **kivehető** [Kono buhin-va hazuzeru.] „Ez az alkatrész kivehető.”

hazuszu ① **eltávolít** [Radzsiokara dencsi-o hazusita.] „Eltávolítottam az elemeket a rádióból.” ② **levesz** [Megane-o hazusita.] „Levettem a szemüvegemet.” ③ **kikapcsol** [Anzenberuto-o hazusitemo kekkódeszu.] „Kikapcsolhatják a biztonsági övet!” ④ **kivesz** [Zan-nennakotonicsímukara hazuszareta.] „Engem sajnos kivettek a csapatból.” ⑤ **elszallaszt** [Kikai-o hazuszu.] „Elszallasztja az alkalmat.” ⑥ **kitér** [Sicumon-o umaku hazusita.] „Ügyesen kitértem a kérdés elől.” ⑦ **magára hagy** [Csotto hazusitekurenai?] „Magunkra hagy nál egy kicsit?” ♦ **felment** [Isa-o tantókara hazusita.] „Az orvost felmentették a munkája alól.” ♦ **felszed** [Furóringu-o hazusita.] „Felszedte a parkettát.” ♦ **kiállít** [Recukara hazuszareta.] „Kiállították a sorból.” ♦ **kicsavar** [Denkjú-o hazusita.] „Kicsavartam az égőt.” ♦

kiiktat [Buzá-o kairokara hazusita.] „Kiiktattam a berregőt az áramkörből.” ♦ **leakaszt** [Kóto-o hangákara hazusita.] „Leakasztottam a kabátomat a fogsárol.” ♦ **lecsatol** [Tokei-o hazusita.] „Lecsatolta az óráját.” ♦ **lehúz** [Jubiva-o hazusita.] „Lehúzta a gyűrűjét.” ♦

leold [Beruto-o hazusita.] „Leoldotta az övét.” ♦ **leszakít** [Dzsippáno icsibuga hazureta.] „Véletlenül leszakítottam a cipzárat.” ♦ **szétkapcsol** [Nekkureszu-o hazusita.] „Szétkapcsolta a nyakláncot.” ♦ **szeki-o hazuszu elhagyja a helyét** [Icsidszikanszeki-o hazusita.] „Egy órára elhagytam a helyemet.” ♦ **szeki-o hazuszu nincs a helyén** [Bucsó-va tadaimaszeki-o hazusiteorimaszu.] „Az osztályvezető most nincs a helyén.” ♦ **nerai-o hazuszu mellélő** [Nan-kaiuttemo nerai-o hazusita.] „Mindig mellélőttem, akárhányszor próbáltam.” ♦ **hame-o hazu-**

szeki-o hazuszu ① **eltávolít** [Radzsiokara dencsi-o hazusita.] „Eltávolítottam az elemeket a rádióból.” ② **levesz** [Megane-o hazusita.] „Levettem a szemüvegemet.” ③ **kikapcsol** [Anzenberuto-o hazusitemo kekkódeszu.] „Kikapcsolhatják a biztonsági övet!” ④ **kivesz** [Zan-nennakotonicsímukara hazuszareta.] „Engem sajnos kivettek a csapatból.” ⑤ **elszallaszt** [Kikai-o hazuszu.] „Elszallasztja az alkalmat.” ⑥ **kitér** [Sicumon-o umaku hazusita.] „Ügyesen kitértem a kérdés elől.” ⑦ **magára hagy** [Csotto hazusitekurenai?] „Magunkra hagy nál egy kicsit?” ♦ **felment** [Isa-o tantókara hazusita.] „Az orvost felmentették a munkája alól.” ♦ **felszed** [Furóringu-o hazusita.] „Felszedte a parkettát.” ♦ **kiállít** [Recukara hazuszareta.] „Kiállították a sorból.” ♦ **kicsavar** [Denkjú-o hazusita.] „Kicsavartam az égőt.” ♦

kiiktat [Buzá-o kairokara hazusita.] „Kiiktattam a berregőt az áramkörből.” ♦ **leakaszt** [Kóto-o hangákara hazusita.] „Leakasztottam a kabátomat a fogsárol.” ♦ **lecsatol** [Tokei-o hazusita.] „Lecsatolta az óráját.” ♦ **lehúz** [Jubiva-o hazusita.] „Lehúzta a gyűrűjét.” ♦

leold [Beruto-o hazusita.] „Leoldotta az övét.” ♦ **leszakít** [Dzsippáno icsibuga hazureta.] „Véletlenül leszakítottam a cipzárat.” ♦ **szétkapcsol** [Nekkureszu-o hazusita.] „Szétkapcsolta a nyakláncot.” ♦ **szeki-o hazuszu elhagyja a helyét** [Icsidszikanszeki-o hazusita.] „Egy órára elhagytam a helyemet.” ♦ **szeki-o hazuszu nincs a helyén** [Bucsó-va tadaimaszeki-o hazusiteorimaszu.] „Az osztályvezető most nincs a helyén.” ♦ **nerai-o hazuszu mellélő** [Nan-kaiuttemo nerai-o hazusita.] „Mindig mellélőttem, akárhányszor próbáltam.” ♦ **hame-o hazu-**

szeki-o hazuszu ① **eltávolít** [Radzsiokara dencsi-o hazusita.] „Eltávolítottam az elemeket a rádióból.” ② **levesz** [Megane-o hazusita.] „Levettem a szemüvegemet.” ③ **kikapcsol** [Anzenberuto-o hazusitemo kekkódeszu.] „Kikapcsolhatják a biztonsági övet!” ④ **kivesz** [Zan-nennakotonicsímukara hazuszareta.] „Engem sajnos kivettek a csapatból.” ⑤ **elszallaszt** [Kikai-o hazuszu.] „Elszallasztja az alkalmat.” ⑥ **kitér** [Sicumon-o umaku hazusita.] „Ügyesen kitértem a kérdés elől.” ⑦ **magára hagy** [Csotto hazusitekurenai?] „Magunkra hagy nál egy kicsit?” ♦ **felment** [Isa-o tantókara hazusita.] „Az orvost felmentették a munkája alól.” ♦ **felszed** [Furóringu-o hazusita.] „Felszedte a parkettát.” ♦ **kiállít** [Recukara hazuszareta.] „Kiállították a sorból.” ♦ **kicsavar** [Denkjú-o hazusita.] „Kicsavartam az égőt.” ♦

kiiktat [Buzá-o kairokara hazusita.] „Kiiktattam a berregőt az áramkörből.” ♦ **leakaszt** [Kóto-o hangákara hazusita.] „Leakasztottam a kabátomat a fogsárol.” ♦ **lecsatol** [Tokei-o hazusita.] „Lecsatolta az óráját.” ♦ **lehúz** [Jubiva-o hazusita.] „Lehúzta a gyűrűjét.” ♦

leold [Beruto-o hazusita.] „Leoldotta az övét.” ♦ **leszakít** [Dzsippáno icsibuga hazureta.] „Véletlenül leszakítottam a cipzárat.” ♦ **szétkapcsol** [Nekkureszu-o hazusita.] „Szétkapcsolta a nyakláncot.” ♦ **szeki-o hazuszu elhagyja a helyét** [Icsidszikanszeki-o hazusita.] „Egy órára elhagytam a helyemet.” ♦ **szeki-o hazuszu nincs a helyén** [Bucsó-va tadaimaszeki-o hazusiteorimaszu.] „Az osztályvezető most nincs a helyén.” ♦ **nerai-o hazuszu mellélő** [Nan-kaiuttemo nerai-o hazusita.] „Mindig mellélőttem, akárhányszor próbáltam.” ♦ **hame-o hazu-**

szeki-o hazuszu ① **eltávolít** [Radzsiokara dencsi-o hazusita.] „Eltávolítottam az elemeket a rádióból.” ② **levesz** [Megane-o hazusita.] „Levettem a szemüvegemet.” ③ **kikapcsol** [Anzenberuto-o hazusitemo kekkódeszu.] „Kikapcsolhatják a biztonsági övet!” ④ **kivesz** [Zan-nennakotonicsímukara hazuszareta.] „Engem sajnos kivettek a csapatból.” ⑤ **elszallaszt** [Kikai-o hazuszu.] „Elszallasztja az alkalmat.” ⑥ **kitér** [Sicumon-o umaku hazusita.] „Ügyesen kitértem a kérdés elől.” ⑦ **magára hagy** [Csotto hazusitekurenai?] „Magunkra hagy nál egy kicsit?” ♦ **felment** [Isa-o tantókara hazusita.] „Az orvost felmentették a munkája alól.” ♦ **felszed** [Furóringu-o hazusita.] „Felszedte a parkettát.” ♦ **kiállít** [Recukara hazuszareta.] „Kiállították a sorból.” ♦ **kicsavar** [Denkjú-o hazusita.] „Kicsavartam az égőt.” ♦

kiiktat [Buzá-o kairokara hazusita.] „Kiiktattam a berregőt az áramkörből.” ♦ **leakaszt** [Kóto-o hangákara hazusita.] „Leakasztottam a kabátomat a fogsárol.” ♦ **lecsatol** [Tokei-o hazusita.] „Lecsatolta az óráját.” ♦ **lehúz** [Jubiva-o hazusita.] „Lehúzta a gyűrűjét.” ♦

leold [Beruto-o hazusita.] „Leoldotta az övét.” ♦ **leszakít** [Dzsippáno icsibuga hazureta.] „Véletlenül leszakítottam a cipzárat.” ♦ **szétkapcsol** [Nekkureszu-o hazusita.] „Szétkapcsolta a nyakláncot.” ♦ **szeki-o hazuszu elhagyja a helyét** [Icsidszikanszeki-o hazusita.] „Egy órára elhagytam a helyemet.” ♦ **szeki-o hazuszu nincs a helyén** [Bucsó-va tadaimaszeki-o hazusiteorimaszu.] „Az osztályvezető most nincs a helyén.” ♦ **nerai-o hazuszu mellélő** [Nan-kaiuttemo nerai-o hazusita.] „Mindig mellélőttem, akárhányszor próbáltam.” ♦ **hame-o hazu-**

szeki-o hazuszu ① **eltávolít** [Radzsiokara dencsi-o hazusita.] „Eltávolítottam az elemeket a rádióból.” ② **levesz** [Megane-o hazusita.] „Levettem a szemüvegemet.” ③ **kikapcsol** [Anzenberuto-o hazusitemo kekkódeszu.] „Kikapcsolhatják a biztonsági övet!” ④ **kivesz** [Zan-nennakotonicsímukara hazuszareta.] „Engem sajnos kivettek a csapatból.” ⑤ **elszallaszt** [Kikai-o hazuszu.] „Elszallasztja az alkalmat.” ⑥ **kitér** [Sicumon-o umaku hazusita.] „Ügyesen kitértem a kérdés elől.” ⑦ **magára hagy** [Csotto hazusitekurenai?] „Magunkra hagy nál egy kicsit?” ♦ **felment** [Isa-o tantókara hazusita.] „Az orvost felmentették a munkája alól.” ♦ **felszed** [Furóringu-o hazusita.] „Felszedte a parkettát.” ♦ **kiállít** [Recukara hazuszareta.] „Kiállították a sorból.” ♦ **kicsavar** [Denkjú-o hazusita.] „Kicsavartam az égőt.” ♦

kiiktat [Buzá-o kairokara hazusita.] „Kiiktattam a berregőt az áramkörből.” ♦ **leakaszt** [Kóto-o hangákara hazusita.] „Leakasztottam a kabátomat a fogsárol.” ♦ **lecsatol** [Tokei-o hazusita.] „Lecsatolta az óráját.” ♦ **lehúz** [Jubiva-o hazusita.] „Lehúzta a gyűrűjét.” ♦

leold [Beruto-o hazusita.] „Leoldotta az övét.” ♦ **leszakít** [Dzsippáno icsibuga hazureta.] „Véletlenül leszakítottam a cipzárat.” ♦ **szétkapcsol** [Nekkureszu-o hazusita.] „Szétkapcsolta a nyakláncot.” ♦ **szeki-o hazuszu elhagyja a helyét** [Icsidszikanszeki-o hazusita.] „Egy órára elhagytam a helyemet.” ♦ **szeki-o hazuszu nincs a helyén** [Bucsó-va tadaimaszeki-o hazusiteorimaszu.] „Az osztályvezető most nincs a helyén.” ♦ **nerai-o hazuszu mellélő** [Nan-kaiuttemo nerai-o hazusita.] „Mindig mellélőttem, akárhányszor próbáltam.” ♦ **hame-o hazu-**

szeki-o hazuszu ① **eltávolít** [Radzsiokara dencsi-o hazusita.] „Eltávolítottam az elemeket a rádióból.” ② **levesz** [Megane-o hazusita.] „Levettem a szemüvegemet.” ③ **kikapcsol** [Anzenberuto-o hazusitemo kekkódeszu.] „Kikapcsolhatják a biztonsági övet!” ④ **kivesz** [Zan-nennakotonicsímukara hazuszareta.] „Engem sajnos kivettek a csapatból.” ⑤ **elszallaszt** [Kikai-o hazuszu.] „Elszallasztja az alkalmat.” ⑥ **kitér** [Sicumon-o umaku hazusita.] „Ügyesen kitértem a kérdés elől.” ⑦ **magára hagy** [Csotto hazusitekurenai?] „Magunkra hagy nál egy kicsit?” ♦ **felment** [Isa-o tantókara hazusita.] „Az orvost felmentették a munkája alól.” ♦ **felszed** [Furóringu-o hazusita.] „Felszedte a parkettát.” ♦ **kiállít** [Recukara hazuszareta.] „Kiállították a sorból.” ♦ **kicsavar** [Denkjú-o hazusita.] „Kicsavartam az égőt.” ♦

kiiktat [Buzá-o kairokara hazusita.] „Kiiktattam a berregőt az áramkörből.” ♦ **leakaszt** [Kóto-o hangákara hazusita.] „Leakasztottam a kabátomat a fogsárol.” ♦ **lecsatol** [Tokei-o hazusita.] „Lecsatolta az óráját.” ♦ **lehúz** [Jubiva-o hazusita.] „Lehúzta a gyűrűjét.” ♦

leold [Beruto-o hazusita.] „Leoldotta az övét.” ♦ **leszakít** [Dzsippáno icsibuga hazureta.] „Véletlenül leszakítottam a cipzárat.” ♦ **szétkapcsol** [Nekkureszu-o hazusita.] „Szétkapcsolta a nyakláncot.” ♦ **szeki-o hazuszu elhagyja a helyét** [Icsidszikanszeki-o hazusita.] „Egy órára elhagytam a helyemet.” ♦ **szeki-o hazuszu nincs a helyén** [Bucsó-va tadaimaszeki-o hazusiteorimaszu.] „Az osztályvezető most nincs a helyén.” ♦ **nerai-o hazuszu mellélő** [Nan-kaiuttemo nerai-o hazusita.] „Mindig mellélőttem, akárhányszor próbáltam.” ♦ **hame-o hazu-**

szeki-o hazuszu ① **eltávolít** [Radzsiokara dencsi-o hazusita.] „Eltávolítottam az elemeket a rádióból.” ② **levesz** [Megane-o hazusita.] „Levettem a szemüvegemet.” ③ **kikapcsol** [Anzenberuto-o hazusitemo kekkódeszu.] „Kikapcsolhatják a biztonsági övet!” ④ **kivesz** [Zan-nennakotonicsímukara hazuszareta.] „Engem sajnos kivettek a csapatból.” ⑤ **elszallaszt** [Kikai-o hazuszu.] „Elszallasztja az alkalmat.” ⑥ **kitér** [Sicumon-o umaku hazusita.] „Ügyesen kitértem a kérdés elől.” ⑦ **magára hagy** [Csotto hazusitekurenai?] „Magunkra hagy nál egy kicsit?” ♦ **felment** [Isa-o tantókara hazusita.] „Az orvost felmentették a munkája alól.” ♦ **felszed** [Furóringu-o hazusita.] „Felszedte a parkettát.” ♦ **kiállít** [Recukara hazuszareta.] „Kiállították a sorból.” ♦ **kicsavar** [Denkjú-o hazusita.] „Kicsavartam az égőt.” ♦

kiiktat [Buzá-o kairokara hazusita.] „Kiiktattam a berregőt az áramkörből.” ♦ **leakaszt** [Kóto-o hangákara hazusita.] „Leakasztottam a kabátomat a fogsárol.” ♦ **lecsatol** [Tokei-o hazusita.] „Lecsatolta az óráját.” ♦ **lehúz** [Jubiva-o hazusita.] „Lehúzta a gyűrűjét.” ♦

leold [Beruto-o hazusita.] „Leoldotta az övét.” ♦ **leszakít** [Dzsippáno icsibuga hazureta.] „Véletlenül leszakítottam a cipzárat.” ♦ **szétkapcsol** [Nekkureszu-o hazusita.] „Szétkapcsolta a nyakláncot.” ♦ **szeki-o hazuszu elhagyja a helyét** [Icsidszikanszeki-o hazusita.] „Egy órára elhagytam a helyemet.” ♦ **szeki-o hazuszu nincs a helyén** [Bucsó-va tadaimaszeki-o hazusiteorimaszu.] „Az osztályvezető most nincs a helyén.” ♦ **nerai-o hazuszu mellélő** [Nan-kaiuttemo nerai-o hazusita.] „Mindig mellélőttem, akárhányszor próbáltam.” ♦ **hame-o hazu-**

szu kirúg a hámból [Benkjó-o jamete hame-o hazusite aszobi mavatta.] „Kirúgtam a hámból, és tanulás helyett szórakoztam.” ◇ **botan-o hazuszu kigombol** [Sacunobotan-o hazusita.] „Kigomboltam az ingemet.” ◇ **me-o hazuszu leveszi a szemét** [Cotto me-o hazusitara niku-ga kogetesimatta.] „Csak egy kicsit vettem le róla a szemem, és máris odaégett a hús.”

he ◇ **F-hang** ◇ **eihe fiz** ◇ **heonkigó F-kulcs** ◇ **hetancsó f-moll** ◇ **hecsócsó F-dúr**

he ◇ **igenis** [He, kasikomarisita.] „Igenis, értettem!”

he ◇ **fin** ◇ **puki** ◇ **szellentés** ◇ **itacsino-szaigoppe utolsó kétségbeesett próbálkozás** ◇ **hjakunicsinoszeppóhehitocu ezeréves munkát egy pillanat alatt tönkre lehet tenni** ◇ **hekoki szellentés** ◇ **hekoki fingás** ◇ **hetomoomovanai tojik rá** [Szeidzsika-va kokuminno iken-o hetomo omóteina.] „A politikus tojik a nép véleményére.” ◇ **heno kappa gyerekjáték** [Kono sigoto-va henó kappada.] „Ez a munka gyerekjáték.”

hea ◇ **haj** ◇ **szór** ◇ **andáhea intim szörzet** ◇ **hea-núdo fanszörzetes meztelen** ◇ **hea-núdo anyaszült meztelen** ◇ **ronguhea hosszú haj** [Vakai koro-va ronguheadatta.] „Fiatalkoromban hosszú hajam volt.”

heáairon ◇ **sütővas**

hea-bando ◇ **hajpánt**

heaburasi ◇ **hajkefe**

heaburasi-o kakeru ◇ **keféli a haját** [Heaburasi-o kaketa.] „Kéfélt a haját.”

headai ◇ **hajfesték**

headaiszuru ◇ **befesti a haját** [Headaisite-moratta.] „Befestettem a hajam.”

headoraijá ◇ **hajszáritó** [Headoraijáde kami-o kavakasita.] „Megszáritottam a hajam a hajszáritóval.”

heáekuszutenson ◇ **hajkiegészítő paróka**

heagomu ◇ **hajgumi**

heakarínguzai ◇ **hajfesték**

hea-kea ◇ **hajápolás**

heakurímu ◇ **hajkrém**

heanetto ◇ **hajháló**

hea-núdo ◇ **anyaszült meztelen** ◇ **fanszörzetes meztelen**

heaoiru ◇ **hajolaj**

heapin ◇ **dísztű** [Kaminiheapin-o szasita.] „Dísztűt szúrtam a hajamba.” ◇ **hajtű**

heapinkábu ◇ **hajtűkanyar**

heapíszu ◇ **álhaj** ◇ **vendéghaj**

heareszu ◇ **kopaszkutya** ◇ **kopaszmacska**

hearibon ◇ **hajszalag**

hea-rikiddo ◇ **hajfixáló** ◇ **hajváz**

hea-róson ◇ **hajfixáló** ◇ **hajszesz**

hea-szupuré ◇ **hajlakk** [Kaminiheaszupuré-o kaketa.] „Hajlakkot fújt a hajára.”

hea-szupuré-o kakeru ◇ **belakkoz** [Kaminiheaszupuré okaketa.] „Belakkozta a haját.”

heaszutairu ◇ **hajviselet** [Anatanikonoheaszutairuga niatteiru.] „Illik hozzád ez a hajviselet.”

hea-tonikku ◇ **hajtonik**

heátoritomento ◇ **hajápolás** ◇ **hajápoló**

hebaricuku ◇ **hozzátapad** [Kankiszenni jogoregahebaricuita.] „A szellőztető ventilátorhoz hozzátapadt a kosz.” ◇ **ráragad** [Cukuenigamugahebaricuiteita.] „Ráragadt egy rágó az asztalra.” ◇ **rátapad** [Jamori-va kabenihebaricuita.] „A gyík rátapadt a falra.”

hebaru ◇ **kifárad** [Sigotogaariszugitehebatu.] „A sok munkától kifáradtam.”

heberekeninaru ◇ **bebaszik** [Anoaru csúotoko, maibanheberekeninarijagatte.] „Az alkoholista minden este bebaszik.” ◇ **tökrészeg** [Kare-va -e berekeninate densanikaban-o vaszuretesimatta.] „Tökrészegre itta magát, és a vonaton hagyta a táskáját.”

hebi ◇ **kigyó** ◇ **sikló** ◇ **dokuhebi mérges kigyó** ◇ **hebiniramaretakaeru kigyó által megbűvölt béka** ◇ **jabuhebininaru darázsfészekbe nyúl** [Susóno hacugen-va jabu hebininata.] „A miniszterelnök kijelentésével darázsfészekbe nyúlt.” ◇ **jabu-o cucuitehebi-o daszu felébreszti az alvó oroszlánt**

hebicukai ◇ **kigyóbűvölő**

hebicukaiza ◇ **Kigyótartó**

hebidoku ◇ **kigyóméreg**

hebidosi ♦ **Kígyó éve**

hebíkjú ♦ **nehézsúly**

hebíkjúno ♦ **nehézsúlyú**

hebikósó ♦ **kígyómarás**

hebímetaru ♦ **heavy metal** ♦ **kemény fémzene**

hebína ♦ **nehéz**

hebinikamarerukoto ♦ **kígyómarás**

hebinikamaretakizu ♦ **kígyómarás**

hebiniramaretakaeru ♦ **kígyó által megbűvölt béka**

hebinokamikizu ♦ **kígyómarás**

hebinokava ♦ **kígyóbőr**

hebinonamagorosi ♦ **bizonytalanság** ♦ **kínzás**

hebi-szumóká ♦ **erős dohányos**

hebitonbomoku ♦ **nagyszárnyú fátyolkák**

hebiza ♦ **Kígyó**

hebo ♦ **pancser**

heboi ♦ **béna** ♦ **kétbalkezes** ♦ **kétfallás**

heboisa ♦ **kuruzsló** ♦ **sarlatán**

hebokjúri ♦ **satnya uborka**

hebona ♦ **botcsinálta** ♦ **pancser**

hebonasigoto ♦ **buhera** ♦ **kontármunka**

hebonasigoto-o szuru ♦ **kontárkodik**
[Csantosita sigoto-o szezu, hebona sigoto-o site-iru.] „Nem végez rendes munkát, csak kontárkodik.”

hebonasúri-o szuru ♦ **megbuherál**
[Radzsio-o hebona súri-o sita.] „Megbuheráltam a rádiót.”

hebonsiki ♦ **Hepburn-féle** [Hebon sikiróma dzsi] „Hepburn-féle latin betűs átírás”

hebosokunin ♦ **kontár**

heburaidzsin ♦ **héber**

heburaigno ♦ **héber** ♦ **héber nyelv**

heccui ♦ **tűzhely**

hecurai ♦ **behízelgés** ♦ **hajbókolás** ♦ **hízelgés**

hecurau ♦ **hajbókol** [Dzsósini hecuratteiru.] „Hajbókol a főnökének.” ♦ **hízeleg** [Terebi-va

kenrjokunihecurau bangumibakarida.] „A televízió tele van a hatalomnak hízelgő műsorral.”

hecszarana ♦ **mi az neki** [Nidzsúkiro hasirukurai, hecszarasza!] „20 km-es futás? Mi az nekem!” ♦ **nem izgatja** [Kanodzonanteinakutemohecszarasza!] „Nem izgat, hogy nincs barátóm!” ♦ **nem zavarja** [Arasidattehecszarasza!] „Nem zavar a vihar!”

hecsima ♦ **szivacstök**

hecsócsó ♦ **F-dúr**

hedai ♦ **aranydurbincs**

hedatari ♦ **elkülönülés** ♦ **eltávolodás**
[Gendzsicuto no hedatari] „eltávolodás a valóságtól” ♦ **eltérés** ♦ **kirekesztettség** [Sakaitono hedatari] „kirekesztettség a társadalomból” ♦ **különbőség** [Ikenno hedatari] „véleménykülönbőség” ♦ **távolság** [Szedaino hedatari] „generációs távolság” ♦ **iken-nohedatari nézetkülönbőség** [Karerano ikenno hedatari-va ókikatta.] „Túl nagy volt a nézetkülönbőség kettejük között.”

hedataru ♦ **elkülönül** [Karerano kimocsiga hedatatta.] „Érzelmileg elkülönültek.” ♦ **eltér** [Fúfuno nenrei-va hedatatteita.] „A férj és a feleség életkora eltért.” ♦ **távoli** [Tóku hedatata kako] „igen távoli múlt” ♦ **tókuhedataru messze jár** [Sószecuno najjó-va taitorukara-va tóku hedatatteiru.] „A könyv tartalma messze jár a könyv címétől.”

hedate ♦ **elkülönülés** ♦ **elválasztás** ♦ **kirekesztés** ♦ **különbőség** [Kodomono aidani hedate-o cukeru.] „Különbséget tesz a gyerekei között.” ♦ **távolságtartás** [Szeitotono aidani hedate-o okanai.] „Nem tart távolságot a diákjai között.” ♦ **térelválasztó** ♦ **hedatenaku korlátok nélkül** [Kunino hedatenaku szamazama-na rjóri-o tanosinda.] „Országhatárok korlátai nélkül élveztük a különböző ételeket.” ♦ **hedatenaku egyformán** [Kodomotacsi-o hedatenaku szodateta.] „Egyformán nevelte a két gyermekét.” ♦ **hedatenaku közvetlenül** [Kareva szono erai hitoto hedatenaku hanaszuru.] „Ő közvetlenebbül tud azzal a nagy emberrel beszélni.”

hedatenaku ♦ **egyformán** [Kodomotacsi-o hedatenaku szodateta.] „Egyformán nevelte a két gyermekét.” ♦ **korlátok nélkül** [Kunino

hedatenaku szamazamana rjóri-o tanosinda.] „Országhatárok korlátai nélkül élveztük a különböző ételeket.” ♦ **közvetlenül** [Kare-va szono erai hitoto hedatenaku hanaszeru.] „Ő közvetlenebbül tud azzal a nagy emberrel beszélni.”

hedateru ♦ **elidegenít** [Szózkoduaraszoi-va kjódai-o hedateta.] „Az örökségi vita elidegenítette a testvéreket egymástól.” ♦ **elválaszt**

[Kanodzsoto uszui kabeni hedaterarete kuraszite-ita.] „Egy vékony fal választotta el a nőtől.” ♦ **közt hagy** [Itteino dzsikan-o hedatete singó-va kavaru.] „A közlekedési lámpa szabályos időközöket hagyva vált.”

heddá ♦ **fejléc** ♦ **daburu-heddá két egymás utáni meccs**

heddingu ♦ **fejelés**

heddinguszuru ♦ **fejel** [Bóru-o góruniheddingusita.] „A kapuba fejelte a labdát.” ♦ **stukkol** [Bóru-o góruniheddingusita.] „A labdát a kapura stukkolta.”

heddo ♦ **fej** ♦ **indzsiheddo nyomtatófej** ♦ **kirokuheddo felvevőfej** ♦ **szaiszeiheddo lejátszófej** ♦ **dzsikiheddo mágnesfej** ♦ **tépurakódánoheddo magnófej** ♦ **heddogia fejevédő** ♦ **heddohon fejhallgató** [Konoheddohon-va teiongototemo kireini kikoemaszu.] „Ezzel a fejhallgatóval szépen hallatszák a kis hangerejű hang.”

heddogia ♦ **fejfedő** ♦ **fejvédő**

heddohantá ♦ **fejvadász**

heddohon ♦ **fejhallgató** [Konoheddohon-va teiongototemo kireini kikoemaszu.] „Ezzel a fejhallgatóval szépen hallatszák a kis hangerejű hang.” ♦ **sóneheddohon zajkioltó fejhallgató** ♦ **noizukjanszeringuheddohon zajkioltó fejhallgató** ♦ **bóinheddohon hallásvédő fejhallgató** ♦ **vaijaeszuheddohon vezeték nélküli fejhallgató**

heddohón ♦ **fejhallgató**

heddokuriningutépu ♦ **fej tisztító kazetta**

heddorain ♦ **címfej** ♦ **főcím**

heddoraito ♦ **fényszóró** ♦ **reflektor**

heddorranpu ♦ **első lámpa** ♦ **fényszóró**

heddorokku ♦ **fejfogás**

heddoszetto ♦ **mikrofonos fejhallgató**

hedingu ♦ **fejelés** ♦ **főcím**

hedingunotenzsai ♦ **fejelőcsoda** [Kono szensu-va hedinguno tenszaida.] „Ez a játékos fejelőcsoda.”

hedinguszuru ♦ **fejel**

hedo ♦ **hányadé** ♦ **hányás** ♦ **okadás** ♦ **okadék** ♦ **hedo-o haku okádik** [Kiirono hedo-o haita.] „Sárgát okádtam.”

hedogaderu ♦ **hány** [Uzocuki szeidzsika-o miruto hedoga deru.] „Hánynom kell, amikor látom, hogy egy politikus hazudik.”

hedo-o haku ♦ **okádik** [Kiirono hedo-o haita.] „Sárgát okádtam.”

hedoro ♦ **csatornaiszap** ♦ **iszap**

hedoru ♦ **nyűt**

hedzsabu ♦ **hidzsáb** ♦ **kámzsa** ♦ **muszlim kámzsa**

hedzsdzsifando ♦ **fedezeti alap**

hedzsdzsitorihiki ♦ **fedezeti ügylet**

hee ♦ **micsoda** [Hee, mada ovatteinaino?] „Micsoda? Még nincs kész?” ♦ **nahát** [Hee, odoroitto.] „Nahát! Ez meglepő.”

hefaiszutoszu ♦ **Héphaisztosz**

hefunásoku ♦ **Hefner-gyertya**

hegemoni ♦ **hegemónia**

hehiri ♦ **finagás**

hei ♦ **harmadik** ♦ **közepes** ♦ **kóocuhei első, második, harmadik** ♦ **heisu harmadosztály**

hei ♦ **csapat** [Zenszeni hei-o okutta.] „Csapatokat küldött a frontra.” ♦ **katona** [Hei-o cunoru.] „Katonákat verbuvál.” ♦ **sereg** [Kokuó-va hei-o ageta.] „A király sereget küldött a csatába.” ♦ **tisztesek** ♦ **ittóhei örvezető** ♦ **gijúhei önkéntes katona** ♦ **beihei amerikai katona** ♦ **hei-o ageru sereget állít** [Gohjakuninno hei-o ageta.] „500 fős sereget állított.”

hei ♦ **gonosz** [Hei-o nozoku.] „Megszabadul a gonosztól.” ♦ **kár** ♦ **rossz szokás** [Insuno hei] „ivás rossz szokása” ♦ **cúhei jellemző rossz szokás** [Hangarí dzsinno cúhei] „magyarokra jellemző rossz szokás” ♦ **cúhei közös gyengeség** [Sakaino cúhei] „társadalom közös gyengesége” ♦ **heisa vállalatunk** [Onsato heisa] „önök vállalata és a mi vállalatunk”

hei ♦ **igenis** [Hei, kasikomarimasita.] „Igen-is, értettem!”

hei ♦ **kerítés** [Ieno mavarini hei-o megurasi-ta.] „Kerítéssel vette körbe a házat.” ♦ **sánc** ♦ **védőfal** [Rengade hei-o tateta.] „Téglából védőfalat állított.” ♦ **isibei kőfal** ♦ **itabei léckerítés** ♦ **konkuritonobei betonfal** ♦ **takabei magas kerítés** ♦ **dobei blokkfal** ♦ **dobei vályogkerítés** ♦ **neribei vályogfal** ♦ **burokku-bei betonfal** ♦ **rengabei téglakerítés**

heian ♦ **békesség**

heiancsó ♦ **Heian-kori császári udvar**

heianzsidai ♦ **Heian-korszak**

heian-na ♦ **békés** [Heianna hibi-o okutte-ru.] „Békésen telnek a napjai.”

heiban ♦ **lapos deszka** ♦ **sík deszka**

heibandóbucumon ♦ **korongállatkák**

heiban-na ♦ **egyhangú** [Heibanna kucsó] „egyhangú beszéd” ♦ **monoton** [Heibanna mo-jó] „monoton mintázat” ♦ **sima** [Heibanna ita] „sima deszka” ♦ **unalmas** [Heibanna hana-si] „unalmas történet”

heibei ♦ **négyzetméter** [Jondzsúheibeino ucsini szundeimaszu.] „40 négyzetméteres lakásban lakik.”

heibon ♦ **egyszerűség** [Heibonga szukide-szu.] „Szeretem az egyszerűséget.”

heibon-na ♦ **átlagos** [Heibonna katei] „átlagos család” ♦ **egysíkú** [Heibonna mainicsi] „egysíkú napok” ♦ **egyszerű** [Heibonna nin-gen] „egyszerű ember” ♦ **jellegtelen** [Heibonna kao] „jellegtelen arc” ♦ **középszerű** [Heibonnaszararíman] „középszerű alkalma-zott” ♦ **közönséges** [Heibonna dzsinszei] „közönséges élet”

heicsara ♦ **mit számít** [Szorekuraino ame-va heicsarada!] „Mit számít nekem ilyen kicsi eső!”

heicsi ♦ **sík vidék** [Heicsini nagareru kava] „sík vidéken kanyargó folyó”

heicsikjósó ♦ **síkverseny**

heicsiniharan-o okoszu ♦ **felkavarja az ál-lóvizet**

heicsirin ♦ **síkságon álló erdő**

heicsó ♦ **szakaszvezető**

heidan ♦ **hadtest**

heidoku ♦ **egyidejű előfizetés** ♦ **egyidejű olvasás** ♦ **párhuzamos olvasás**

heidokuszuru ♦ **egyidejűleg előfizet** [Sinbun-o nisi heidokusiteiru.] „Két újságra fi-zetek elő egyidejűleg.” ♦ **egyszerre olvas** [Ni-szacuno hon-o heidokusiteiru.] „Egyszerre olva-sok két könyvet.”

heidzsi ♦ **Heidzsi-kor**

heidzsi ♦ **általában** [Heidzsi-va okottaris-i-nai.] „Általában nem szoktam mérges lenni.” ♦ **békeidőben**

heidzsicu ♦ **általános nap** ♦ **hétköznap** [Kono misze-va heidzsicusika aiteinai.] „Ez az üzlet csak hétköznap van nyitva.”

heidzsicudajia ♦ **hétköznapi menetrend** ♦ **munkanapi menetrend**

heidzsicudóri ♦ **mint minden nap**

heidzsicukaiin ♦ **hétköznap használó tag**

heidzsikeizai ♦ **gazdaság békeidőben**

heidzsó ♦ **zárás** [Csúsadszóno heidzszódszik-an] „parkoló zárásideje”

heidzsó ♦ **megszokott** [Dóro-va heidzsjóri konzacusiteiru.] „Az utak zsúfoltabbak a meg-szokottnál.” ♦ **normális** [Kecuacu-va heidzsoní kurabete takai.] „A vérnyomásom magasabb a normálisnál.”

heidzsobun ♦ **kijelentő mondat**

heidzsódóri ♦ **fennakadás nélkül** [Densa-va heidzsódóri untenszareiteimaszu.] „A vonatok fennakadás nélkül közlekednek.” ♦ **megszokott** [Densa-va heidzsódóri untensiteiru.] „A vona-tok a megszokott rendben járnak.” ♦ **megszokott rendben** [Heidzsódóri eigjóitimaszu.] „A megszokott rendben tartunk nyitva.” ♦ **mint mindig** [Kjómo heidzsódóri sukkinsita.] „Ma is úgy érkeztem be, mint mindig.” ♦ **üzemszerűen** [Genpacu-va heidzsódórini untensiteiru.] „Az atomerómű üzemszerűen működik.”

heidzsókjó ♦ **Heidzsókjó**

heidzsóno ♦ **megszokott** [Heidzsóno szeika-cu] „megszokott életmód” ♦ **normális** [Nin-genno heidzsóno taion] „ember normális testhő-mérséklete”

heidzsun ♦ **átlagszint** ♦ **szint**

heidzsunka ♦ **egy szintre hozás** [Súnjúno heidzsunka] „bevétel egy szintre hozása” ♦ **ki-egyenlítés** [Fukano heidzsunka] „terhelés kiegyenlítése” ♦ **kiegyenlítőds**

heiei ♦ **laktanya**

heiei ♦ **együtt vetítés**

heieiszuru ♦ **együtt vetit** [Dokumentarí eiga-ga csóhen-eigatotomi heieiszareta.] „A dokumentumfilmet a nagyfilmmel együtt vetítették.”

heieki ♦ **katonai szolgálat** [Ninenkan heiekinicuku.] „Két évig szolgál a katonaságnál.” ◇

heiekinitorareru **katonának viszik**

heiekgimu ♦ **kötelező katonai szolgálat**

heiekgimusa ♦ **sorkötelezett**

heiekimendzso ♦ **felmentés katonai szolgálat alól**

heiekinengen ♦ **katonai szolgálat időtartama**

heiekinifukuszuru ♦ **katonai szolgálatra megy** [Csóheiszaidode heiekinifukusita.] „Element kötelező katonai szolgálatra.” ♦ **szolgál a hadseregben** [Ninenkan heiekinifukusita.] „Két évig szolgált a hadseregben.”

heiekinitorareru ♦ **katonának viszik**

heien ♦ **bezárás**

heienszuru ♦ **bezár** [Hondzicu-va heiensimasita.] „Mára már bezártunk.” ♦ **bezárja kapuit** [Tódóbucuen-va szangacuszandzsúicsinicsini heiensimasita.] „Az állatkert március harmincegyedikével bezárta kapuit.” ♦ **zár** [Honkóen-va gogorokudzszini heiensimaszu.] „Parkunk délután 6 órákor zár.”

heifuku ♦ **földre borulás**

heifuku ♦ **civil ruha** [Heifukuno keikan] „civil ruhás rendőr” ♦ **hétköznapi ruha** [Pátíni heifukude okosikudasza.] „Kérem, jöjjön hétköznapi ruhában a partíra!”

heifukuszuru ♦ **földre borul** [Heifukuszurjo!] „Borulj földre előttem!”

heigai ♦ **károkozás** [Kin-júszeiszakunijotte keizaitekina heigaiga deta.] „A fiskális politika gazdasági kárt okozott.” ♦ **káros hatás** [Szui-minbuszokude sigotoni heigaiga sódzsita.] „A ki-alvatlanság káros hatással volt a munkájára.” ♦ **sérelem** [Taibacu-va szeisintekina heigai-o

motaraszu.] „A testi fenyítés lelki sérelemhez vezet.”

heigai-o ojoboszu ♦ **kárt okoz** [Szeiszanno gensó-va sóhisani heigai-o ojobosita.] „A termelés-csökkenés kárt okozott a fogyasztóknak.”

heigan ♦ **több helyre jelentkezés** [Njúgakusikenno heigan] „több helyre jelentkezés felvételire”

heigankibósa ♦ **több intézménybe jelentkező**

heiganszuru ♦ **egyidejűleg bejelöl** [Kóricuto siricuno gakkó-o heigansita.] „Egyidejűleg bejelölte továbbtanulásra a magán és állami iskolát.”

heigen ♦ **alföld** ♦ **síkság** ◇ **sóheigen Kisalföld** ◇ **sinkaiheigen mélytengeri síkság** ◇ **daiheigen Nagy-Alföld**

heigó ♦ **annektálás** ♦ **bekebelezés** ♦ **hozzácsatolás**

heigószuru ♦ **annektál** [Szenrjócsi-o heigószuru.] „Annektálja az elfoglalt területeket.” ♦ **bekebelez** [Csiiszai kaisa-o heigósita.] „Bekebelezte az apró vállalatot.” ♦ **hozzácsatol** [Rjódo-o heigósita.] „Hozzácsatolta a tartományt az országhoz.”

heihacusó ♦ **komplikáció**

heihacuszuru ♦ **együtt jár** ♦ **komplikáció alakul ki** ♦ **komplikációt okoz** [Kono kuszuri-va jobjó-o heihacusita.] „Ez a gyógyszer komplikációt okozott.”

heihan ♦ **síknymtatás**

heihanga ♦ **síknymtatás**

heihan-inszacu ♦ **síknymtatás**

heiei ♦ **alázatosan** [Heiei, kasikomarimasita.] „Alázatosan értettem!” ♦ **hajbókolva** ◇ **heiheiszuru hajbókol** [Uvajakuniheiheiszuru.] „Hajbókol a felettese előtt.”

heiheibonbon-na ♦ **közönséges** [Heiheibonbonna szeikacu] „közönséges életmód” ♦ **szokványos** [Heiheibonbonna jóbó] „szokványos kinézet”

heiheibonbontaru ♦ **átlagos** [Heiheibonbontaru ningen] „átlagos ember”

heiheiszuru ♦ **hajbókol** [Uvajakuniheiheiszuru.] „Hajbókol a felettese előtt.”

heihó ♦ **hadászat** ♦ **harcászat** ♦ **harcművészet** ♦ **harctechnika**

heihó ♦ **négyzet** [Szanno heihó-va kjúde-szu.] „3 négyzete 9.”

heihóka ♦ **harcász** ♦ **stratéga**

heihókirométoru ♦ **négyzetkilométer**

heihókon ♦ **gyök** ♦ **négyzetgyök**

heihókon-o toru ♦ **eltünteteti a gyökjelet** [Hóteisikino heihókon-o totta.] „Eltüntettem a gyökjelet az egyenletből.”

heihómétoru ♦ **négyzetméter**

heihómirimétoru ♦ **négyzetmilliméter**

heihószencsimétoru ♦ **négyzetcentiméter**

heihószú ♦ **négyzetszám**

heihóva ♦ **négyzetösszeg** ♦ **zanszaheihóva** maradék négyzetösszeg ♦ **zanszaheihóva** reziduális négyzetösszeg

heii ♦ **egyszerűség** [Tekiszu to-o heini ii kata.] „Egyszerűsítettem a szöveget.” ♦ **közérthetőség**

heiika ♦ **egyszerűsítés**

heiin ♦ **katonai állomány** [Heiinszakugen] „katonai állomány csökkentése” ♦ **katonai személyzet**

heiin ♦ **intézetünk**

heiina ♦ **egyszerű** [Heiina hjógen] „egyszerű kifejezés” ♦ **közérthető** [Heiina kaiszecu] „közérthető magyarázat”

heiini ♦ **egyszerűen** [Denrjú-va heini ieba denkino nagareto uke toreru.] „Az áramot egyszerűen a villany áramlásaként is felfoghatjuk.” ♦ **közérthetően** [Kikaino cukai kata-o heini szecumeisita.] „Közérthetően elmagyarázta a gép használatát.”

heiin-juszó ♦ **csapatzállítás**

heiin-juszósen ♦ **csapatzállító hajó**

heiinmeibo ♦ **létszámjegyzék**

heija ♦ **síkság** [Kono kunini-va heijaga ói.] „Sok az országban a síkság.” ♦ **kaiganheija parti síkság** ♦ **kantóheija** Kantó-síkság ♦ **csúszekiheija** alluviális síkság

heijó ♦ **párhuzamos használat**

heijószuru ♦ **együtt használ** [Nisuruino kuszuri-o szajjósiteiru.] „A két gyógyszert együtt

használja.” ♦ **párhuzamosan használ** [Den-simanéto genkin-o heijószuru.] „Párhuzamosan használok elektronikus pénzt és készpénzt.”

heiju ♦ **gyógyulás** ♦ **bjókiheiju** gyógyulás

heijuszuru ♦ **meggyógyul**

heika ♦ **egyenérték** ♦ **névérték** ♦ **paritás** ♦ **kavaszeheika** valutaárfolyam-paritás ♦ **kinheika** aranyparitás ♦ **kinriheika** kamatparitás ♦ **kóbairjokuheika** vásárlóerőparitás ♦ **hóteiheika** törvényes nemesfém-paritás

heika ♦ **háború tüze** [Mura-va heikanikakatta.] „A falut érte a háború tüze.”

heika ♦ **fegyvernem**

heika ♦ **zárt polcrendszer**

heika ♦ **felsőg** ♦ **fenség** ♦ **őfelsége** ♦ **kógóheika** császárné őfelsége ♦ **kokuóheika** király őfelsége ♦ **dzsoóheika** királynő őfelsége ♦ **tennoheika** császár őfelsége ♦ **rjóheika** két felség ♦ **rjóheika** császár és császárné őfelsége

heikacukin ♦ **akaratlan izom** ♦ **automatikus működésű izom** ♦ **simaizom**

heikai ♦ **gyűlés bezárása** ♦ **zárás** [Sinpodzsiumude heikaino dzsi-o nobeta.] „Záróköszöntőt mondott a szimpóziumon.” ♦ **heikaininaru** **ülést zár** [Kokkai-va asitaheikaininaru.] „Holnap zárja az ülészakát az országgyűlés.”

heikaicsúdearu ♦ **nem ülésezik** [Kokkai-va genzaiheikaicsúdearu.] „Az országgyűlés jelenleg nem ülésezik.”

heikaininaru ♦ **ülést zár** [Kokkai-va asitaheikaininaru.] „Holnap zárja az ülészakát az országgyűlés.”

heikai-o szenszuru ♦ **berekeszti az ülést** [Gicsó-va heikai-o szensita.] „Az elnök berekesztette az ülést.”

heikaisiki ♦ **záróünnepség**

heikakiriage ♦ **felértékelés**

heikakiriszage ♦ **leértékelés** [Doruno heikakiri szage] „dollár leértékelése”

heikaku ♦ **egyenesszög**

heikan ♦ **bezárás** [Honhakubucukan-va rai-nenheikansimaszu.] „Ez a múzeum jövőre be-

zár.” ♦ **épület bezárása** ♦ **zárás** [Tosokano heikandzsikan-va nandzsideszuka?] „Hány óraker zár a könyvtár?”

heikandzsikan ♦ **zárásidő** ♦ **záróra**

heikanszuru ♦ **bezár** [Naganenaiszaretta to-sokanga heikansita.] „Hosszú idő után bezárt a közkedvelt könyvtár.”

heikasóó ♦ **harcparancsnok**

heike ♦ **Heike család**

heikebiva ♦ **Heike biva** ♦ **Heikék története bívás kísérettel**

heikegani ♦ **heikerák**

heikei ♦ **havivérzés elmaradása** ♦ **klimax** [Heikeisitanoka ninsinsitanoka najandemaszu.] „Nem tudom, hogy terhes vagyok-e, vagy ez csak a klimax.” ♦ **menopauza**

heikeiki ♦ **klimax** ♦ **menopauza időszaka**

heikemonogatari ♦ **Heikék története**

heiki ♦ **közömbösség** [Csicsiga dzsútainanonijoku heikideirarerune!] „Hogy lehetsz ilyen közömbös, amikor apánk súlyos beteg?” ♦ **nyugodt lélek** ♦ **nyugodtság** [Issókenmeiheiki-o joszotta.] „Minden erőmmel nyugodtságot színeltem.” ♦ **sima ügy**

heiki ♦ **együtt leírás**

heiki ♦ **fegyver** [Heikino micujunjúde cukamatta.] „Fegyvercsempészet miatt fogták el.” ♦ **ucsúheiki úrfegyver** ♦ **kagakuheiki vegyi fegyver** ♦ **kakuheiki atomfegyver** ♦ **kakuheiki nukleáris fegyver** ♦ **gensirjokuheiki atomfegyver** ♦ **szaikinheiki bakteriológiai fegyver** ♦ **szeibucuheiki biológiai fegyver** ♦ **szendzsucuheiki taktikai fegyver** ♦ **szendzsucuheiki harcászati fegyver** ♦ **szenrjakuheiki stratégiai fegyver** ♦ **szenrjakuheiki hadászati fegyver** ♦ **taikúheiki légvédelmi fegyver** ♦ **tairjóhakaiheiki tömegpusztító fegyver** ♦ **csóheiki szuperfegyver** ♦ **cúdzsóheiki hagyományos fegyver** ♦ **hidzsindótekiheiki embertelen fegyver** ♦ **hidzsindóheiki embertelen fegyver** ♦ **himicuheiki titkos fegyver** ♦ **rézáheiki lézerfegyver**

heikide ♦ **lazán** [Kanodzsono maede heikideonara-o szuru.] „Lazán fingik a nő előtt.” ♦ **lelkiismeret-furdalás nélkül** [Kare-va heikide uvaki-o szuru.] „Lelkiismeret-furdalás

nélkül megcsalja a feleségét.” ♦ **simán** [Boku-va kóhí-o nihai nondemo heikide nemureru.] „Én két kávé után is simán elalszom.” ♦ **szemrebbenés nélkül** [Szeidszika-va heikide uszo-o cuku.] „A politikusok szemrebbenés nélkül hazudnak.”

heikiko ♦ **fegyverraktár**

heikikódzso ♦ **fegyvergyár**

heikikógjó ♦ **fegyveripar**

heikin ♦ **átlag** [Kare-va heikinjori óku kaszegimaszu.] „Ő az átlagnál jobban keres.” ♦ **egyenletesség** ♦ **egyensúly** [Karadano heikin-o usinata.] „Elvesztettem az egyensúlyomat.” ♦ **középérték** ♦ **kadzsóheikin súlyozott átlag** ♦ **kikaheikin mértani átlag** ♦ **szandzsucuheikin számtani átlag** ♦ **szókaheikin számtani átlag** ♦ **szódzsóheikin mértani átlag** ♦ **tandzsunheikin egyszerű átlag** ♦ **csóvaheikin harmonikus átlag**

heikina ♦ **megvan** [Vatasi-va kurumanasidemo heiki.] „Jól megvagyok autó nélkül.” ♦ **nem izgatja magát** [Heikinafuri-o sita.] „Úgy tettem, mint aki nem izgatja magát.” ♦ **semmi baj** [Mainicsidzsagaimo rjóridemo heiki.] „Ha minden nap krumplit eszek, sincs semmi baj.” ♦ **heikinakaode szemrebbenés nélkül** [Heikina kaode uszo-o cuku.] „Szemrebbenés nélkül hazudik.”

heikinakaode ♦ **szemrebbenés nélkül** [Heikina kaode uszo-o cuku.] „Szemrebbenés nélkül hazudik.”

heikinbó ♦ **zárt szomszédság**

heikinci ♦ **átlagérték** [Heikinci-o keiszanszuru.] „Átlagértéket számol.” ♦ **középérték**

heikincsingin ♦ **átlagbér**

heikindai ♦ **gerenda** [Szensu-va heikindaidebaranszu-o kuzusita.] „A versenyző elveszítette az egyensúlyát a gerendán.”

heikindzsumjó ♦ **átlagéletkor** [Nihondzsino heikindzsumjó-va nanszaideszuka?] „Mekkora a japánok átlagéletkora?” ♦ **születéskor várható élettartam** ♦ **várható élettartam** [Denkjúno heikindzsumjó] „izzólámpa várható élettartama”

heikingessú ♦ **havi átlagkereset**

heikingosza ♦ **közepes eltérés**

heikin-idzsóno ♦ **átlagon felüli** [Heikin-idzsóno szainó] „átlagon felüli tehetség”

heikin-ikano ♦ **átlagon aluli** [Heikin-ikano sincsó] „átlagon aluli testmagasság”

heikin-jomei ♦ **várható élettartam**

heikinkabuka ♦ **részvényindex** ◇ **dausikihe-ikinkabuka** Dow-Jones index

heikinkaszuru ♦ **átlagol** [Denkisingó-o heikinkaszuru.] „Átlagolja az elektronikus jelet.” ♦ **kiegyenlít** [Kjújoszuidzsun-o heikinkaszuru.] „Kiegyenlíti az emberek keresetét.”

heikinkinetikkuondo ♦ **átlagos kinetikus hőmérséklet**

heikinkion ♦ **átlaghőmérséklet**

heikinkjúrjú ♦ **átlagfizetés** ♦ **átlagkereset** [Heikinkjúrjúno szui] „átlagkeresetek alakulása”

heikinkon ♦ **billér**

heikin-nenrei ♦ **átlagéletkor** [Kono kaisa-va sainno heikin-nenreiga szandzsuszszaideszu.] „A cég dolgozóinak átlagéletkora 30 év.” ♦ **korát-lag**

heikin-nensú ♦ **átlagjövedelem**

heikin-no ♦ **átlagos** [Heikinten-va rokudzsh-tendesita.] „Az átlagos pontszám 60 pont volt.”

heikin-o daszu ♦ **kiszámítja az átlagot** [Konpjútáde heikin-o dasita.] „Számítógéppel kiszámítottam az átlagot.”

heikin-o toru ♦ **átlagol** [Szokuteicsino heikin-o totta.] „Átlagoltam a mért értékeket.” ♦ **átlagot vesz** [Nensúno heikin-o totta.] „A jövedelmek átlagát vettem.” ♦ **egyensúlyoz**

heikinricu ♦ **átlagrata** [Taidzsúzócano heikinricu] „testsúlynövekedés átlagráta”

heikinsincsó ♦ **átlagos testmagasság**

heikinsite ♦ **átlagosan** [Heikinsite maini-csihacsidzsi kanneteiru.] „Átlagosan napi nyolc órát alszom.”

heikinsotoku ♦ **átlagjövedelem**

heikinszokudo ♦ **átlagsebesség**

heikinszuidzsun ♦ **átlagszint**

heikinszuru ♦ **átlagol** [Icsinicsini heikinszuru dzsuh-kenno toi avaszegakuru.] „Napi átl-

olásban 10 megkeresés érkezik.” ♦ **egyenletes** [Kono itano acusza-va heikinsiteiru.] „Ennek a deszkának egyenletes a vastagsága.”

heikinszuruto ♦ **átlagosan** [Szore-o heikinszurutoszon-nani ókunai.] „Ez átlagosan nem is olyan sok.”

heikintekina ♦ **átlagos** [Heikintekina szui-mindzsikan] „átlagos alvásiidő”

heikintekini ♦ **átlagban véve** ♦ **átlagosan**

heikinten ♦ **átlagpontszám**

heikisó ♦ **arszenál** ♦ **fegyverzet**

heikiszuru ♦ **együtt leír** [Ronbunni rjóhóno kaszecu-o heikisita.] „Az értekezésben mindkét hipotézist leírtam.” ♦ **együtt ráír** [Dzsúminh-jóni genzaino szeito kjúszei-o heikisita.] „A lakcímkártyára a családi nevével együtt a leánykori nevét is ráírták.”

heikjoku ♦ **Heikék története bívás kísérettel**

heikjokuszen ♦ **zárt görbe**

heikó ♦ **iskola bezárása**

heikó ♦ **egyensúly** [Kokorono heikó-o tamocu.] „Megőrzi lelki egyensúlyát.” ♦ **kagakuheikó kémiai egyensúly** ◇ **szan-enkiheikó savbázis egyensúly** ◇ **dótekiheikó dinamikus egyensúly** [Kagakuteki hannóno dótekiheikó] „kémiai reakció dinamikus egyensúlya”

heikó ♦ **elviselhetetlenség** ♦ **tehetetlenség**

heikó ♦ **párhuzamos** [Jonhonno heikószeno-hiita.] „Húztam négy párhuzamos vonalat.”

heikó ♦ **egyidejű végrehajtás** ♦ **együtt haladás** ♦ **fej fej mellett haladás** ♦ **heikósori párhuzamos feldolgozás** [Szúpákonpjútá-va détano heikósori-o okonatta.] „A szuperszámítógép párhuzamosan dolgozta fel az adatokat.”

heikóbó ♦ **korlát** ◇ **dancsigaiheikóbó felelő korlát**

heikócsó ♦ **párhuzamos hangnem**

heikócsócsó ♦ **párhuzamos dúr**

heikódzsótai ♦ **egyensúlyi állapot**

heikófuszzeigó ♦ **diszkordancia**

heikóidó ♦ **párhuzamos eltolás** [Bekutoru-no heikóidó] „vektor párhuzamos eltolása”

heikókankaku ♦ **egyensúlyérzék**

heikókaszszóro ♦ **párhuzamos kifutópálya**

heikóken ♦ **szélességi kör**

heikókikan ♦ **egyensúlyszerv**

heikóni ♦ **párhuzamosan** [Szono szento heikóni sen-o hiita.] „Azzal a vonallal párhuzamosan húztam egy egyenest.”

heikóno ♦ **párhuzamos**

heikora ♦ **hajbókolás** ♦ **hízélgés**

heikoraszuru ♦ **hízeleg** [Kare-va icumo sascóniheikorasideiru.] „Az az ember mindig hízeleg a főnökének.”

heikósihenkei ♦ **paralelogramma**

heikósinka ♦ **párhuzamos evolúció**

heikósite ♦ **párhuzamosan**

heikósite ♦ **egyidejűleg** ♦ **egy időben** [Mih-cuno mojoosi-va heikósite okonavareta.]

„Egy időben tartottak három rendezvényt.” ♦

egymás mellett [Dzsitensa-va kurumato heikósite hasitteita.] „A biciklis és a koci egymás mellett haladt.” ♦

együtt [Kono kuszuri-va kókato heikósite, fukuszajóga cujoitoui kangaemo ói.] „Sokak szerint ennek a gyógyszernek a gyógyhatásával együtt mellékhatásai vannak.” ♦

fej fej mellett [Szósa-va heikósite hasitteita.] „A futók fej fej mellett futottak.”

heikóságai ♦ **egyensúlyzavar**

heikósori ♦ **egyidejű feldolgozás** ♦ **párhuzamos feldolgozás** [Szúpákonpjútá-va déta-no heikósori-o okonatta.] „A szuperszámítógép párhuzamosan dolgozta fel az adatokat.”

heikószekai ♦ **párhuzamos világ**

heikószeki ♦ **sztatolit**

heikószén ♦ **párhuzamos egyenes**

heikószén-o tadoru ♦ **nem vezet sehová** [Kósó-va heikószén-o tadotteita.] „A tárgyalások nem vezettek sehová.”

heikószui ♦ **ellensúly**

heikószuru ♦ **bezár** [Gakkó-va heikósita.] „Az iskola bezárt.”

heikószuru ♦ **elviselhetetlen** [Kuszai nioui heikósimasita.] „Elviselhetetlen volt számomra a bűz.” ♦ **tehetetlen** [Kiszéino kibiszszani hei-

kósiteiru.] „Tehetetlen a szigorú szabályokkal szemben.”

heikótakei ♦ **kiegyensúlyozott polimorfizmus**

heikótancsó ♦ **párhuzamos moll**

heikóucsu ♦ **párhuzamos univerzum**

heikukan ♦ **zárt intervallum**

heimaku ♦ **befejeződés** ♦ **előadás vége** ♦ **esemény vége** ♦ **függöny legördülése**

heimakuszuru ♦ **befejeződik** [Tókjógorin-va heimakusita.] „A tokiói olimpia befejeződött.”

heimakutonaru ♦ **véget ér** [Banpaku-va heimakutonatta.] „A vilákiállítás véget ért.”

heimeina ♦ **egyszerű** [Heimeina hjógen] „egyszerű kifejezés” ♦ **világos** [Heimeina bun-só] „világos fogalmazás”

heimen ♦ **sik** ♦ **sik felület**

heimendzsúten ♦ **sik csempézése** ♦ **sikkitöltés**

heimenkaku ♦ **síkszög**

heimenkikagaku ♦ **síkgeometria** ♦ **síkmértan**

heimenkjó ♦ **síktükör**

heimenkósza ♦ **szintbeli keresztteződés**

heimenkószaten ♦ **szintbeli keresztteződés**

heimensikizume ♦ **sik csempézése** ♦ **sikkitöltés**

heimentekina ♦ **egysíkú** [Heimentekina kangae kata] „egysíkú gondolkozás” ♦ **lajos** [Heimentekina kao] „lajos arc” ♦ **sik**

heimenzu ♦ **alaprajz** ♦ **elrendezési rajz** ♦ **felülnézet** ♦ **felülnézeti rajz**

heimenzukei ♦ **síkidom**

heimin ♦ **átlagpolgár** ♦ **köznép** ♦ **közrendű ember** ♦ **plebejus** [Kizokuto heimín] „arisztokraták és plebejusok”

heimjaku ♦ **normál pulzus**

heimon ♦ **házi őrizet** ♦ **kapuzárás** [Heimondzsikan] „kapuzárás ideje”

heinecu ♦ **normál testhőmérséklet** [Nekono heinecu-va ningenjori takai.] „A macska normál testhőmérséklete az emberénél magasabb.”

heinen ♦ **átlagos év** [Kjóno kion-va heinen-jori takai.] „A mai hőmérséklet magasabb, mint egy átlagos évben ilyenkor.” ♦ **közönséges év** [Heinento uruudosi] „közönséges év és szökő-év”

heinen-namino ♦ **átlagos** [Fujuno szamusza-va heinen-namideszu.] „A tél olyan hideg, mint általában.”

he-i ageru ♦ **sereget állít** [Gohjakuninno he-i ageta.] „500 fős sereget állított.”

heion ♦ **béke** [Macsi-va heion-o tori modosi-ta.] „A város visszanyerte békéjét.” ♦ **nyugalom** [Heionga midaszareta.] „Háborgatták a nyugalmat.” ♦ **kókjónoheion köznyugalom**

heion ♦ **normál hőmérséklet**

heionbudzsi ♦ **béke** ♦ **eseménytelenség**

heionbudzsini ♦ **béke** [Heionbudzsini kuraszu.] „Békében él.”

heion-na ♦ **békés** [Heionna mainicsi] „békés napok” ♦ **nyugodt** [Heionna szeikacu] „nyugodt élet”

heion-ni ♦ **nyugalomban** [Heionni kuraszu.] „Nyugalomban él.”

heionszecu ♦ **zárt szótag**

heiórenzu ♦ **sík-homorú lencse**

heirecu ♦ **párhuzam** ♦ **párhuzamos** [Csokurecuka heirecu] „soros vagy párhuzamos” ♦ **heirecude párhuzamosan** [Kono eigade-va kakoto genzaiga heirecude sinkósíteiru.] „Ebben a filmben a múlt és jelen párhuzamosan fut.”

heirecude ♦ **párhuzamosan** [Kono eigade-va kakoto genzaiga heirecude sinkósíteiru.] „Ebben a filmben a múlt és jelen párhuzamosan fut.”

heirecudzosi ♦ **párhuzampartikula**

heirecudzunkan ♦ **két vérkörös keringés**

heirecujórjó ♦ **párhuzamos kapacitás**

heirecuka ♦ **párhuzamosítás** [Déta sorino heirecuka] „adatfeldolgozás párhuzamosítása”

heirecukótei ♦ **párhuzamos munkafolyamat** [Szagjóga fukuszúkono heirecukóteini bun-kaiszareteiru.] „A munkát sok párhuzamos munkafolyamatra bontják.”

heirecunicunagu ♦ **párhuzamosan kapcsol** [Denkjú-o heirecuni cunaida.] „Párhuzamosan kapcsoltam az égőket.”

heirecúnten ♦ **párhuzamos táplálás** ♦ **párhuzamos üzem**

heirecuszecu ♦ **mellérendelő mellékmondat**

heirecuszeczuzoku ♦ **párhuzamos kapcsolás**

heiricu ♦ **együtt létezés** ♦ **párhuzamban állás**

heiricudzosi ♦ **felsoroló partikula**

heiricuszuru ♦ **egyidejű** [Kenkjúbuto heircusite kaiyacubu-o szecsisisita.] „A kutatási osztállyal egyidejűleg létrehoztunk egy fejlesztési osztályt.” ♦ **együtt létezik** [Fukuszúno kotonaru kokkaga heircusiteiru.] „Sok különböző ország létezik.” ♦ **párhuzamosan létezik** [Szanszeidoga heircusiteiru.] „Három rendszer létezik párhuzamosan.”

heirjoku ♦ **haderő** [Kono guntai-va dzsúman-ninno heirjoku-o motteiru.] „Ennek a hadseregnek a hadereje 100 ezer fő.” ♦ **katonai erő** [Heirjokuni uttaeru.] „Katonai erőhöz folyomodik.”

heiro ♦ **martinkemence**

heirohó ♦ **martineljárás**

heisa ♦ **cégünk** ♦ **vállalatunk** [Onsato heisa] „önök vállalata és a mi vállalatunk”

heisa ♦ **kaszárnya** ♦ **laktanya** ♦ **kamabokogataheisa** alagút alakú fémbarrakk

heisi ♦ **Heike**

heisi ♦ **baka** ♦ **honvéd** ♦ **katona** ♦ **suszzeiheisi frontkatona** ♦ **suszzeiheisi frontarcos**

heisi ♦ **elzáródás** ♦ **bencúheisi bélelzáródás**

heisibosú ♦ **katonatoborzás** ♦ **verbunk**

heisibosúnoodori ♦ **verbunkos**

heisinómaku ♦ **kleisztotécium**

heisinteitő ♦ **alázatoskodás** ♦ **mély hajlongás**

heisinteitősité ♦ **alázatosan** ♦ **megalázkodva**

heisinteitőszuru ♦ **megalázkodik** [Heisinteitősite ajamatta.] „Megalázkodva kért bocsánatot.” ♦ **mélyre hajol** ♦ **heisinteitősité alázatosan** ♦ **heisinteitősité megalázkodva**

heisiszuru ♦ **elzár** [Gaszu szen-o heisisita.] „Elzártam a gázcsapot.” ♦ **elzáródik** [Dendzsi-benga heisisita.] „A mágnesszelep elzáródott.”

heiso ♦ **zárt hely**

heisokjófusó ♦ **klausztróbia** [Heisokjófusónanodeerebétani norenai.] „Klausztróbiás vagyok, nem merek liftbe szállni.”

heisu ♦ **harmadosztály**

heisúgó ♦ **zárt halmaz**

heisza ♦ **bezárás** ♦ **lezárás** ♦ **kódzsóheisza** ♦ **üzembezáras** ♦ **szenroheisza** ♦ **vágányzár**

heiszabjótó ♦ **zárt osztály**

heiszacu ♦ **két egymás utáni out**

heiszadzsunkan ♦ **zárt keringés**

heiszakei ♦ **zárt rendszer**

heiszakeizai ♦ **zárt gazdaság**

heiszakekkankei ♦ **zárt keringési rendszer**

heiszakoszszecu ♦ **zárt törés**

heiszasó ♦ **elzáródás** ♦ **tandóheiszasó** ♦ **epeútelzáródás**

heiszaszuru ♦ **bezár** [Kaisa-va kaigaisiten-o heiszasita.] „A vállalat bezárta külföldi részlegeit.” ♦ **lehúzza a rolót** [Kódzsóga heiszasita.] „A gyár lehúzta a rolót.” ♦ **lezár** [Gaszu kódzsinotame dóro-va heiszaszaretta.] „Gázszerelés miatt lezárták az utat.”

heiszatekina ♦ **zárkózott** [Heiszatekina hito] „zárkózott ember” ♦ **zárt** [Heiszatekina sakai] „zárt társadalom”

heiszecu ♦ **mellékintézmény létrehozása**

heiszecuszuru ♦ **mellé épít** [Sógakkóni jócsien-o heiszecusita.] „Az általános iskola mellé óvodát is építettek.”

heiszei ♦ **higgadtság** [Sinpaide heiszei-o tamotenakatta.] „Az aggodalomban nem tudta megőrizni a higgadtságát.” ♦ **lélekjelenlét** [Heiszei-o usinau.] „Elveszti a lélekjelenlétét.”

♦ **nyugalom** [Heiszei-o tori modosita.] „Visszanyerte a nyugalmát.”

heiszei ♦ **Heiszei** [Heiszeidzsú nen-va szeirekiszkenkjúhajakujúdzsúhaci nendeszu.] „Heiszei 10. éve a nyugati naptár szerint 1998.”

heiszeidzsidai ♦ **Heiszei-kor**

heiszeina ♦ **higgadt** [Heiszeina taido] „higgadt magatartás” ♦ **nyugodt** [Heiszeina koe] „nyugodt hang”

heiszeki ♦ **katonaság állománya**

heiszo ♦ **mindig** [Heiszoszecu-jaku-o kokorogaketeimaszu.] „Igyekszem mindig takarékoskodni.”

heiszó ♦ **altiszt** ♦ **tiszthelyettes**

heiszocu ♦ **katona** ♦ **közlegény**

heiszozori ♦ **mindig** [Heiszozori taihen oszevaninatteorimaszu.] „Köszönöm, hogy mindig a segítségemre van.”

heiszokara ♦ **mindig** [Kare-va heiszokara kinbendeszu.] „Ő mindig szorgalmas.”

heiszoku ♦ **eltorlaszolás** ♦ **elzáródás** ♦ **kandzsódómjakuheiszoku** ♦ **koszorúér-elzáródás** ♦ **csóheiszoku** ♦ **bélelzáródás**

heiszokukan ♦ **fojtogató érzés** [Nodoni heiszokukangaaru.] „Fojtogató érzésem van.” ♦ **kilátástalanság** [Heiszokukan-o dakaisita.] „Kitörtém a kilátástalan helyzetből.”

heiszokuszuru ♦ **eltorlaszol** [Nadarega szenro-o heiszokusiteiru.] „A lavina eltorlaszolja a vasútvonalat.” ♦ **elzár** [Keszszenga kekkan-o heiszokuszuru.] „A vérrög elzárja az eret.”

heiszokuzenszen ♦ **okklúziós front**

heiszószuru ♦ **párhuzamosan fut** [Kószokudóroto tecudóga heiszósiteiru.] „A vasút párhuzamosan fut az autópályával.”

heitai ♦ **katona** [Heitaini deru.] „Katonának megy.” ♦ **katonaság**

heitaigari ♦ **leszerelt katona**

heitaiai ♦ **harcos hangya** ♦ **katonahangya**

heitaigokko ♦ **katonásdi** [Kodomotacsi-va heitaigokkositeiru.] „A gyerekek katonásdit játszanak.”

heitaigucu ♦ **katonabakancs**

heитайjugó ♦ **parabiózis**

heитайkecugó ♦ **parabiózis**

heitaan ♦ **hadtáp**

heitaanbu ♦ **hadbiztosság**

heitankicsi ♦ **hadtápállomás**

heitaan-na ♦ **egyenletes** [Koremadeno micsinori-va heitande-va nakatta.] „Az idáig vezető út nem volt egyenletes.” ♦ **sík** [Heitanna csikei] „sík terep” ♦ **sima** [Heitanna dóro] „sima út”

heitaan-na ♦ **egyszerű** [Heitanna adzsi] „egyszerű íz” ♦ **természetes** [Heitanna koede hanaszu.] „Természetes hangon beszél.”

heitansien ♦ **logisztikai támogatás**

heitanszen ♦ **hadtápvonal**

heitei ♦ **tárgyalás berekesztése** [Kaiteito heitei] „tárgyalás megkezdése és tárgyalás berekesztése” ♦ **tárgyalás felfüggesztése** [Kaiteito heitei] „tárgyalás tartása és tárgyalás felfüggesztése”

heitei ♦ **elfojtás** ♦ **megfékezés** ♦ **rend helyreállítása**

heiteiszuru ♦ **berekeszti a tárgyalást** [Szaibancsó-va heiteisita.] „A bíró berekesztette a tárgyalást.”

heiteiszuru ♦ **elfojt** [Guntai-va dóran-o heiteisita.] „A katonaság elfojtotta a lázadást.” ♦ **helyreállítja a rendet** [Ó-va tenka-o heiteisita.] „A király helyreállította a rendet az országban.” ♦ **megfékez** [Naiszen-o heiteiszuru.] „Megfékezi a polgárháborút.”

heiten ♦ **üzletünk** [Heiten-va zenkankin-entonatteorimaszu.] „Üzletünk egész területén tilos a dohányzás.”

heiten ♦ **üzletzárás** [Kaitento heiten] „üzletnyitás és üzletzárás” ♦ **zárás** [Heitenmagivani kake komu kai monokjaku] „közvetlenül zárás előtt bevágódó vásárló”

heitenbi ♦ **szünnap** ♦ **zárva tartási nap**

heitendzsikan ♦ **záróra**

heitendzsikoku ♦ **záróra**

heitenmagiva ♦ **pillanatokkal zárás előtt** [Heitenmagivaninate kjakuga kita.] „Pillanatokkal zárás előtt érkezett egy vendég.”

heitenszeru ♦ **végkiárusítás**

heitenszuru ♦ **bezár** [Kindzsoniatta misze-va ninende heitensita.] „A közelünkben lévő bolt két éves működés után bezárt.” ♦ **zár** [Kono misze-va jorukudzsini heitenszuru.] „Ez a bolt este kilenckor zár.”

heito ♦ **gyűlölet**

heitocurenzu ♦ **sik-domború lencse**

heito-kuraimu ♦ **gyűlölet-bűncselekmény**

heito-szupicsi ♦ **gyűlöletbeszéd**

heiva ♦ **béke** [Heiva-o motometeiru.] „Béke kére törekszik.” ♦ **kókjúheiva tartós béke** ♦ **szekainoheiva világbéke** ♦ **nóberuheiva-só Nobel-békedíj** [Nóberu heivasóno dzsusó-sikiga okonavareta.] „Kiosztották a Nobel-békedíjat.”

heivabokeszuru ♦ **hozzászokik a békéhez** [Vaga kunino kokumin-va heivabokesiteiru.] „Országunk polgárai a hozzászoktak a békéhez.”

heivabutai ♦ **békefenntartó erők** ♦ **békehadtest**

heivadzsójaku ♦ **békeszerződés**

heivadzsójakunoteikecu ♦ **békekötés**

heivadzsójaku-o muszubu ♦ **békét köt**

heivaidszi ♦ **békefenntartás**

heivaidszigon ♦ **békefenntartó erők**

heivakaigi ♦ **békeértekezlet** ♦ **békekonferencia**

heivakinenkonszató ♦ **békekoncert**

heivakinenkósin ♦ **békemenet**

heivakinensikiten ♦ **békeünnepély**

heivakjói ♦ **békekonferencia**

heivakjótei ♦ **békemegállapodás**

heivakjózon ♦ **békés egymás mellett élés**

heivakokka ♦ **békés állam**

heivakósin ♦ **békemenet**

heivakósó ♦ **békealku** ♦ **béketárgyalás**

heivakószei ♦ **békeoffenzíva**

heivana ♦ **békés** [Heivana katei-o kizuita.] „Békés családi otthont teremtett.”

heivanohato ♦ **békegalamb**

heivanonegai ♦ **békevágó**

heiva-o aiszuru ♦ **békeszerető** [Kare-va heiva-o aiszuru hitoda.] „Békeszerető ember.”

heivapuroszeszu ♦ **békefolyamat**

heivarijó ♦ **békés felhasználás** [Gensir-jokuno heivarijó-o motometa.] „Az atomenergia békés felhasználását kéri.”

heivarini ♦ **békésen** [Taiszeitenkan-va heivarini dzsicugensita.] „A rendszerváltás békésen zajlott le.”

heivaroszen ♦ **békés út** ♦ **pacifista irányvonal**

heivasugi ♦ **békevágó** ♦ **pacifizmus**

heivasugisa ♦ **békepárti** ♦ **békeszerető** ♦ **békevágó** ♦ **pacifista**

heivaszengen ♦ **békenyilatkozat**

heivaszózó ♦ **békekötés** ♦ **béke megteremtése**

heivatekina ♦ **békés** [Heivatekina kaikecuszaku-o szagasiteiru.] „Békés megoldást keres.”

heivatekini ♦ **békésen** [Rjódomondai-o heivatekini kaikecusita.] „Békésen oldották meg a területi vitát.”

heivaundó ♦ **békemozgalom**

heivazukina ♦ **békeszerető**

heizan ♦ **bánya bezárása** [Kózan-va heizanninata.] „A bányát bezárták.” ♦ **hegy lezárása** ♦ **hegymászóidény vége**

heizei ♦ **általában** [Heizei-va sudzsinkó-va sószecuno tocsúde sinanai.] „A főhős általában nem hal meg a regény közepén.” ♦ **megszokott** [Heizeijori szukosi hajameni sukkinsita.] „A megszokottnál korábban mentem dolgozni.” ♦ **szokásos** [Heizeito kotonaru jume-o mita.] „A szokásostól eltérő álmod láttam.”

heizentaru ♦ **flegma** [Heizentaru taido] „flegma viselkedés” ♦ **közömbös** [Heizentaru hjódzsó] „közömbös arckifejezés” ♦ **nyugodt** [Heizentaru kao] „nyugodt arc”

heizento ♦ **flegmán** [Jógisa-va Heizento kotaeta.] „A vádolt flegmán válaszolt.” ♦ **közömbösen** [Tózsansikaketeiru kaisade Heizento sigoto-o cuzuketeiru.] „A csőd szélén álló vállalatnál közömbösen dolgozik tovább.” ♦ **nyugodtan** [Unmei-o Heizento uke tomeru.] „Nyugodtan

beletörődik a sorsába.” ♦ **nyugodt lélekkel** [Kare-va Heizento hito-o koroszu.] „Nyugodt lélekkel megöl bárkit.” ♦ **szemrebbenés nélkül** [Heizento uszo-o cuku.] „Szemrebbenés nélkül hazudik.”

heizon ♦ **együtt létezés**

heizonszuru ♦ **egymás mellett létezik** [Kono kunide-va dokuszaiszeikento dzsjjúsi-dzsóga heizonsiteiru.] „Ebben az országban egymás mellett létezik a diktatúra és a szabad piac.” ♦ **együtt létezik** [Macsini sinkjúno tatemonoga heizonsiteiru.] „A városban együtt léteznek a régi és új épületek.”

heja ① **szoba** [Hejani haitta.] „Beléptem a szobába.” ♦ **helyiség** [Jokusicutotoire-va beuno hejaniaru.] „A fürdőszoba és a vécé más-más helyiségben van.” ♦ **iskola** [Szumóbeja-o hiraku.] „Szumóiskolát nyit.” ♦ **terem** ♦ **akibeja** **üres lakás** ♦ **akibeja** **üres szoba** [Hoteruni-va aki beja-va nakatta.] „A hotelben nem volt üres szoba.” ♦ **kakusibeja** **titkos szoba** ♦ **kakurebeja** **titkos szoba** ♦ **kasibeja** **kiadó szoba** ♦ **kadobeja** **saroklakás** ♦ **tonaribeja** **szomszéd szoba** ♦ **benkjóbeja** **tanulószo**

hejabangó ♦ **ajtószám** ♦ **szobaszám**

hejadi ♦ **lakkér**

hejanojojaku ♦ **szobafoglalás**

hejanoreiauto ♦ **szoba berendezése** ♦ **szobák elrendezése**

heja-o atameru ♦ **fűt** [Anata-va nande heja-o atameru?] „Te mivel fűtesz?”

hejavari ♦ **szobakiosztás** ♦ **szobák kijelölése**

hekicsi ♦ **eldugott hely** ♦ **isten háta mögötti hely** [Hekicsini tobaszaretta.] „A cégem egy isten háta mögötti helyre üzött.”

hekicsino ♦ **kies**

hekiekiszuru ♦ **elege van** [Kareno dzsimanbanasini hekiekisita.] „Elegem van a dicsekvésből.” ♦ **torkig** **van**

[Anogamigamiuruszaibabaani-va hekiekisiteiru.] „Torkig vagyok a vénasszony örökös rikácsolásával.” ♦ **visszaretten** [Ovarinonai sigotoni hekiekisita.] „Visszarettem a véget nem érő munkától.”

hekiga ♦ **falfestés** ♦ **falfestmény** ♦ **falikép**
♦ **freskó** ◇ **dókucuhekiga** barlangrajz ◇ **dó-
kucuhekiga** barlangfestmény

hekigaka ♦ **freskófestő** ♦ **freskókészítő**

hekigan ♦ **kék szem** ◇ **kómóhekigan** vörös
hajú kék szemű külföldi

hekigan ♦ **falfülke** ♦ **falmélyedés**

hekigjoku ♦ **jáspis**

hekikó ♦ **gödörke**

hekimen ♦ **falfelület**

hekinai ♦ **falon belül**

hekireki ♦ **égzengés** ♦ **mennydörgés** ◇
szeiten-nohekireki derült égből villámcsa-
pás

hekezadekanszan ♦ **hexadekánsav**

hekezsaibó ♦ **gyomor-fedősejt**

hekezson ♦ **eldugott falu** ♦ **isten háta mö-
götti falu**

hekezósuzu ♦ **hexóz** ◇ **ketohekezósuzu** ke-
tohexóz

hekitó ♦ **kezdet**

hekitódaicsini ♦ **legelsőként**

hekitókara ♦ **kezdettől fogva**

hekitóni ♦ **elsőként**

hekoki ♦ **figás** ♦ **figó** ♦ **szellentés** ♦
szellentő

hekomaszeru ♦ **behorpaszt** [Aki kan-o he-
komaszeta.] „Behorpasztottam az üres sörös do-
bozt.” ♦ **behúz** [Onaka-o hekomaszeta.] „Be-
húztam a hasam.” ♦ **belapít** [Sótocude satai-o
hekomaszeta.] „A ütkezés belapította a koci ka-
rosszériáját.” ♦ **lenyom** [Kóronde aite-o heko-
maszeta.] „A vitában lenyomta az ellenfelét.”

hekomaszu ♦ **behorpaszt** [Ajamate csúsa-
csúno kuruma-o hekomasita.] „Véletlenül be-
horpasztottam egy parkoló autót.” ♦ **behúz**
[Onaka-o hekomasita.] „Behúztam a hasam.”
♦ **lenyom** [Szensu-va aite-o hekomasita.] „A
versenyző lenyomta az ellenfelét.”

hekomi ♦ **horpadás** [Bon-nettoni hekomiga-
atta.] „A motorháztetőn horpadás volt.”

hekomu ♦ **behorpad** [Reizókonoadoani nabe-
o bucuketesimattara, hekondesimatta.] „Neki-
ütöttem a lábast a hűtőajtónak, és behorpadt.” ♦

elcsügged [Varugucsi-o ivarete hekonda.]
„Rosszakat mondtak rólam, és elcsüggedtem.” ♦
horpad [Kono futu-va hekomijaszui.] „Ez a fe-
dél könnyen horpad.”

hekoobi ♦ **övszalag**

hekotareru ♦ **elcsügged** [Boku-va sippaini-
hekotareru hitode-va nai.] „Nem csüggedek el
a kudartól.” ♦ **ellankad** [Nacuno acuszani-
hekotareta.] „Ellankadtam a nyári melegtől.” ♦
felad [Hekotareruna!] „Ne add fel!” ♦ **kifá-
rad** [Szakamicsino tocsúdehekotareta.] „Kifá-
radtam a meredek emelkedőn.”

hekutáru ♦ **ha** ♦ **hektár**

hekuto ♦ **hekto**

hekutoguramu ♦ **hektogramm**

hekutométoru ♦ **hektométer**

hekutopaszukaru ♦ **hektopascal**

hektorittoru ♦ **hektoliter** ♦ **hl**

hema ♦ **baki** ♦ **baklövés** [Hema-o kasza-
neru.] „Baklövést baklövésre halmoz.” ♦ **ballé-
pés** ♦ **melléfogás** ♦ **ügyetlenség**

hemagurucsinin ♦ **hemagglutinin**

hemana ♦ **buta** [Hemana hacugen-o sita.]
„Bután elszólta magát.” ♦ **kétkalkezes** [Hem-
ana jacu] „kétkalkezes ember” ♦ **ügyetlen**
[Hemanajari kata] „ügyetlen módszer”

hema-o szuru ♦ **elpuskáz** [Sigtodehema-o
sitesimatta.] „Elpuskáztam valamit a munkám-
ban.” ♦ **megcsinálja a bajt** ♦ **melléfog**
[Kabudehema-o site szonsita.] „Melléfogtam a
részvényeknél, és vesztettem.”

hemato ♦ **hemato**

hematokisirin ♦ **hematoxin**

hematokuritto ♦ **hematokrit**

hemiszururószu ♦ **hemicellulóz**

hemogurobin ♦ **hemoglobín** ◇ **iszszankatan-
szohemogurobin** karboxi-hemoglobín ◇ **oki-
sihemogurobin** oxihemoglobín ◇ **karubami-
nohemogurobin** karbamino-hemoglobín ◇
szanszokahemogurobin oxihemoglobín

hemogurobinszan ♦ **hemoglobinsav**

hemosianin ♦ **hemocianin**

hemotokisin ♦ **vérmeleg**

hemu ♦ **hem**

hemueritorin ♦ **hemeritrin**

hen ♦ **b** [Henro csócsó] „b-dúr” ♦ **furcsaság** [Henna hito] „furcsa ember” ♦ **váratlanság** [Man-icsino henni szonaeta.] „Felkészültem a váratlan helyzetekre.” ♦ **zavargás** ♦ **henkigó** bé

hen ♦ **ének** [Daiippen] „első ének” ♦ **fejezet** [Daiippen] „első fejezet” ♦ **kötet** [Gehen] „utolsó kötet” ♦ **összeállítás** ♦ **szervekesztés** [Tanakahenno sószecu] „novellák Tanaka szerkesztésében” ♦ **tanpen-eiga rövidfilm** ♦ **tanpensószecu novella** ♦ **tanpensószecu elbeszélés**

hen ♦ **bal oldali gyök** ♦ **kanehen bal oldali fém-gyök** ♦ **kihen bal oldali fa-gyök** ♦ **gonben bal oldali szó-gyök** ♦ **cucsihen bal oldali föld-gyök** ♦ **tehen bal oldali kéz-gyök** ♦ **ninben bal oldali ember-gyök** ♦ **nogihen bal oldali toklász-gyök**

hen ♦ **alkalmak száma** [Gohen] „öt alkalommal” ♦ **nanben hányszor** [Kono eiga-o nanbenmitakamo oboeteinai.] „Nem is emlékszem, hányszor láttam már ezt a filmet.” ♦ **nanbenmo sokszor** [Nanbenmo kuri kaesimasita.] „Sokszor elismételtem.”

hen ♦ **környék** [Kono hen-va sizukadeszune.] „Ez a környék csendes.” ♦ **oldal** [Szankakukeino szanpen] „háromszög három oldala” ♦ **oldalvonal** ♦ **konohende itt** [Kjó-va kono hende.] „Mára itt befejezzük.” ♦ **konohen-ni ezen a környéken** [Kono henni kuszuriya-va nai.] „Ezen a környéken nincs patika.” ♦ **konohen-ni errefelé** [Kono henni kóengaarimaszuka?] „Van errefelé park?” ♦ **szokorahen arrafelé** [Rimokon-va szokora henniaru.] „Valahol arrafelé van a távszabályozó.” ♦ **szonohen akörül** [Kanodzso-va hatacsiszono henda.] „Húsz éves, vagy akörül van.” ♦ **szonohen ilyesmi** [Boku-va szono hen-va nigateda.] „Nem erősegem az ilyesmi.” ♦ **szonohen-ni azon a környéken** [Tomodacsimoszono henni szundeiru.] „A barátom is azon a környéken lakik.” ♦ **szonohen-ni arrafelé** [Szono hennikonbini-va nakatta.] „Nem volt arrafelé éjjel-nappali üzlet.” ♦ **donohen merrefelé** [Kono kuni-va dono henniarimaszuka?] „Ez az ország merrefelé van?” ♦ **donohen melyik rész** [Dono henga vakaranaino?] „Melyik részét nem érted?” ♦ **man-nakahen-ni középtájt** [Man nakahenni

szen-o hiite kudaszai.] „Húzz egy vonalat középtájt!”

hen-acu ♦ **áramátalakítás** ♦ **feszültségátalakítás** ♦ **transzformálás**

hen-acudzso ♦ **trafóállomás**

hen-acuki ♦ **transzformátor**

henahenaninaru ♦ **elvezti rugalmasságát** ♦ **megroggyan** [Asigahenahenaninata.] „Megroggyant a lábam.”

henahenaszuru ♦ **erőtlen** [Henahenasita ugoki] „erőtlen mozgás” ♦ **hajlékony** [Hena-henasita ita] „hajlékony deszka” ♦ **nyámnyila** [Henahenasita otoko] „nyámnyila ember”

henahenatonaru ♦ **összeroskad** [Sirasze-o kiite, henahenatonatta.] „A hír hallatára összeroskadtam.”

henahenatoszuvarikomu ♦ **lerogy** [Dzsi-mennihenahenato szuvari konda.] „Lerogytam a földre.” ♦ **leroskad** [Cukarete jukanihenahenato szuvari konda.] „A fáradtságtól leroskadt a földre.”

hen-ai ♦ **kivételezett szeretet**

hen-aiszuru ♦ **kivételezve szeret** [Haha-va imóto-o hen-aisiteiru.] „Az anyám kivételezve szereti a húgomat.”

henbibun ♦ **parciális derivált**

henbó ♦ **átváltozás** [Henbó-o togeta.] „Átváltozáson esett át.”

henbó ♦ **bal- és jobboldali gyök**

henbókankjaku ♦ **gyökök** ♦ **kandzsi gyökök**

henbószuru ♦ **átváltozik** [Minato-va henbósita.] „A kikötő átváltozott.” ♦ **megváltozik** [Tomodacsino szeikakuga henbósita.] „A barátom személyisége megváltozott.” ♦ **válík** [Kono macsi-va kokuszaitosi-e henbósita.] „Ez a város nemzetközivé vált.” ♦ **változik** [Szekai-va ókiku henbósita.] „Nagyot változott a világ.”

henbun ♦ **változás** ♦ **változatosság** ♦ **variáció**

hencsi ♦ **távoli hely** [Hencsini szumu.] „Távoli helyen lakik.”

hencsikurin-na ♦ **furcsa** [Hencsikurin-na fukuszó] „furcsa öltözék”

hencso ♦ **írás és szerkesztés**

hencsó ♦ **abnormalitás** ♦ **anomália** [Keizano hencsó] „gazdasági anomália” ♦ **hangnem-változás** ♦ **moduláció** [Singóno hencsó] „jel modulációja” ♦ **rendellenesség** [Kenkóno hencsó] „egészségi rendellenesség” ♦ **iszóhencsó fázismoduláció** ♦ **kjódohencsó intenzitás-moduláció** [Rézáno kjódohencsó] „lézer intenzitás-modulációja” ♦ **súhaszúhencsó frekvenciamoduláció** ♦ **sinpukuhencsó amplitúdomoduláció**

hencsó ♦ **túlértékelés** ♦ **túlhangsúlyozás** ♦ **gakurekihencsó iskolázottság túlhangsúlyozása** ♦ **gakurekihencsó végzettség túlértékelése** ♦ **csiihuhencsó intelligenciafejlesztés túlhangsúlyozása**

hencsosa ♦ **író és szerkesztő**

hencsoso ♦ **írt és szerkesztett könyv**

hencsószerű ♦ **hangnemet vált** [Tancsóni hencsószerű.] „Mollba váltja a hangnemet.” ♦ **modulál** [Anarogu singóde hanszóha-o hencsószerű.] „Analog jellel modulálja a vivőt.”

hencsószerű ♦ **túlhangsúlyoz** [Gakurjoku-o hencsószerű.] „Túlhangsúlyozzák az iskolai tudást.” ♦ **túlzott hangsúlyt fektet** [Tankitekina szeika-o hencsószerű.] „Túlzott hangsúlyt fektetnek a rövidtávú eredményekre.”

hendenki ♦ **transzformátor**

hendenso ♦ **transzformátor-állomás**

hendó ♦ **fluktuáció** ♦ **hullámmás** [Keikino hendó] „gazdasági hullámmás” ♦ **ingadozás** [Kionno hendóga hagesii.] „Nagy a hőmérséklet-ingadozás.” ♦ **változás** [Sakaihendó] „társadalmi változás” ♦ **változó** [Hendóriricunorón-o kunda.] „Változó kamattal vettem fel kölcsönt.” ♦ **kakakuhendó ármozgás** ♦ **kakakuhendó áringadozás** ♦ **keizaihendó gazdasági fluktuáció** ♦ **csikakuhendó földkéreg változása** ♦ **csikakuhendó kéregmozgás**

hendóhaba ♦ **ingadozási sáv** [Csókikinrino hendóhaba] „hosszú távú kamatláb ingadozási sávja”

hendóhi ♦ **változó költség**

hendóhijó ♦ **változó költség**

hendókavaszeszóba ♦ **lebegő árfolyam**

hendókinri ♦ **változó kamat** [Hendókinrito koteikinri] „változó kamatot és fix kamat”

hendókinrino ♦ **változó kamatozás** [Hendókinriteikijokin] „változó kamatozású lekötött betét” ♦ **változó kamatú** [Hendókinrino dzsütakurón] „változó kamatú lakáskölcsön”

hendóricu ♦ **volatilitás**

hendószóba ♦ **lebegő árfolyam** ♦ **kanrihendószóba irányított lebegő árfolyam**

hendószóbaszei ♦ **lebegő árfolyamrendszer**

hendószuru ♦ **fluktuál** [Kavaszeréto-va hendósiteiru.] „A valutaárfolyamok fluktuálnak.” ♦ **ingadozik** [Szaikinnicsúno kion-va ókiku hendósiteiru.] „Mostanában sokat ingadozik a napali hőmérséklet.” ♦ **váltakozik** [Kion-va hendósiteita.] „Váltakozott a hőmérséklet.” ♦ **változik** [Szóba-va hendósiteiru.] „Az árfolyam változik.”

hendzsi ♦ **baj** [Tomodacsino mino ueni hendzsig okotta.] „Valami baj történt a barátommal.” ♦ **váratlan esemény**

hendzsi ♦ **egy pillanat**

hendzsi ♦ **válasz** [Zan-nennagaramada hendzsi-va kiteimaszen.] „Sajnos még nem érkezett válasz.” ♦ **visszajelzés** [Méruno ohendzsi arigatógozaimaszu.] „Köszönöm a visszajelzést!” ♦ **namahendzsi felemás válasz** ♦ **namahendzsi hümmögő válasz** [Sokki-o araujóni tanondaga, namahendzsig kaettekita.] „Amikor kértem, hogy mossa el az edényeket, hümmögő választ adott.” ♦ **futacuhendzside gondolkodás nélkül** [Icumo futacu hendzside nanimokamo sódakusitekureru.] „Mindig gondolkodás nélkül beleegyeznek mindenbe.”

hendzsin ♦ **furcsa ember**

hendzsinicukaeru ♦ **keresi a választ** [Karenosicumonno hendzsinicukaeta.] „Kerestem a választ a kérdésére.”

hendzsinicumaru ♦ **nem tudja, mit válaszoljon**

hendzsi-o kaku ♦ **válaszol** [Tomodacsino tegamini hendzsi-o kaita.] „Válaszoltam a barátom levelére.” ♦ **visszaír** [Hendzsi-o kakana-katta.] „Nem írtam vissza.”

hendzsi-o nigoszu ♦ **kertel**

hendzsiru / henzuru ♦ **átváltozik** [Ie-va obake jasikini hendzsita.] „A ház kísértetkaszállyá változott.” ♦ **megváltoztat** [Hi-va iro-o hendzsita.] „A tűz megváltoztatta a színét.” ♦ **változtat** [Namari-o kaneni hendzsita.] „Az ólmot arannyá változtatta.”

hendziszuru ♦ **válaszol** [Kaitóga vakaranakutemo hendzsisite kudaszai!] „Ha nem is tudod a megoldást, legalább válaszolj!”

hendzsó ♦ **lemondás** [Júkjúkjúkano hendzsó] „lemondás a fizetett szabadságról” ♦ **visszaadás** [Sóno hendzsó] „díj visszaadása” ♦ **omeihendzsó** hírnév visszaszerzése

hendzsóka ♦ **bakancs**

hendzsónansi ♦ **nirvánába jutás miatt férfité vált nő**

hendzsósuzu ♦ **főláldoz** [Ódzsono mibuno hendzsósita.] „Feláldozta királylányi mivoltát.” ♦ **lemond** [Sacso-va hósúno dzsuh-pászentó-o hendzsósita.] „Az igazgató lemondott a fizetése 10 százalékaról.” ♦ **visszaad** [Kare-va hakaszegó-o hendzsósita.] „Visszaadta doktori címét.” ♦ **visszamon** [Orinpikku kaiszaiga hendzsósazareta.] „Visszamondták az olimpiát.”

hengaku ♦ **keretbe foglalt felirat** ♦ **keretbe foglalt kép** ♦ **széles táblakeret**

hengan ♦ **pala** ♦ **nmohengan csillámpala** ♦ **kessóhengan kristályos pala** ♦ **szekiboku-hengang grafitpala**

henge ♦ **fantom** ♦ **testet öltés**

hengen ♦ **gyors változás** ♦ **hirtelen felbukkanás és eltűnés**

hengen ♦ **néhány szó**

hengendzsizaini ♦ **tetszőlegesen** [Konorobotto-va hengendzsizaini katacsi-o kaseru.] „Ez a robot tetszőlegesen tudja változtatni az alakját.”

hengendzsizaino ♦ **káprázatos** [Hengendzsizaino ugokideszubenopancsi-o kavasita.] „Káprázatos mozdulatokkal elhárította az összes ütést.” ♦ **örökösön változó** [Hengendzsizaino butai] „örökösön változó színpad”

hengenszekiku ♦ **néhány szó**

hengenszekku ♦ **egyik fél szavai** ♦ **néhány szó**

henho ♦ **esz**

hen-i ♦ **asz**

hen-i ♦ **elváltozás** ♦ **sicutekihen-i kvalitatív variáció** ♦ **zenhen-i premutáció** ♦ **tocuzenhen-i mutáció** [Tocuzenhen-ide hokano sugadekita.] „A mutációval egy másik faj jött létre.” ♦ **nanszenszihen-i nonszensz mutáció** ♦ **furenzokuhen-i nem-folytonos variáció** ♦ **rjőtekihen-i kvantitatív variáció** ♦ **renzokuhen-i folytonos variáció**

hen-i ♦ **eltolás** ♦ **helyváltoztatás** ♦ **rossz fekvés** [Taidzsino hen-i] „magzat rossz fekvése” ♦ **denkihen-i villamos eltolás**

hen-i ♦ **változás** [Hen-ino hagesii dzsidai] „drasztikus változásokban bővelkedő kor”

hen-idenrjú ♦ **eltolási áram**

hen-igenszei ♦ **mutagén**

hen-iki ♦ **változó tartomány**

hen-jó ♦ **átváltozás** ♦ **megváltozás**

hen-jószuru ♦ **átváltozik** ♦ **megváltozik** [Macsinamiga hen-jósite.] „Megváltozott a városkép.”

henka ♦ **válaszvers**

henka ♦ **átalakulás** [Sakaikózóno henka-o miszueiteuru.] „Figyeli a társadalom szerkezetének átalakulását.” ♦ **módosulás** [Henszúno henka] „változó módosulása” ♦ **ragozás** [Meisino henka] „főnév ragozása” ♦ **változás** [Hino hakken-va dzsinruini ókina henka-o motarasita.] „A tűz felfedezése nagy változást hozott az ember életében.” ♦ **változatosság** [Henkanoaru mainicsi] „változatos mindennapok” ♦ **kagakuhenka** kémiai változás ♦ **kionnohenka** hőmérséklet-változás ♦ **gidzsucuhenka** technológiai váltás ♦ **kjóhenka** erős ragozás ♦ **gobihenka** ragozás ♦ **dzsakuhenka** gyenge ragozás ♦ **fukiszokuhenka** rendhagyó ragozás [Dósino fukiszokuhenka] „rendhagyó igeragozás” ♦ **bucurihenka** fizikai változás ♦ **fuhenka** ragozatlan [Fuhenkafukuszú] „ragozatlan többes szám” ♦ **henkanitobosii egyhangú** [Atarasii kaisade henkani tobosii kankjóni okareta.] „Az új cégnél egyhangú környezetbe kerültem.” ♦ **henkanitonda változatos** [Henkani tonda dzsinszeidatta.] „Változatos élete volt.” ♦ **henkanonai változatlan** [Henkanonai mainicsi] „változatlan mindennapok”

henkadzsú ♦ **kiegyensúlyozatlan rakomány**
♦ **kiegyensúlyozatlan terhelés**

henkakigó ♦ **módosító jel**

henkakjú ♦ **csavart dobás** ♦ **csavart labda**
♦ **csavart rúgás**

henkaku ♦ **rendhagyás** ♦ **transzlatívusz**

henkaku ♦ **megreformálás** [Szeidono henkaku] „rendszer megreformálása” ♦ **megújulás** [Kigjóno henkaku] „vállalat megújulása” ♦ **reform** [Nógjógidzsucuno henkaku] „mezőgazdasági technológia reformja” ♦ **változtatás**

henkakukacujó ♦ **rendhagyó ragozás**

henkakuki ♦ **megújulás ideje** ♦ **reformok időszaka**

henkakuszuru ♦ **megreformál** [Gakkószeido-o henkakusita.] „Megreformálta az iskolarendszert.” ♦ **reformál**

henkan ♦ **átalakítás** [Den-acuno henkan] „feszültségátalakítás” ♦ **konvertálás** [Tan-ino henkan] „mértékegység konvertálása” ♦ **konverzió** [Modzsino henkan-o okonatta.] „Karakterkonverziót végeztem.” ♦ **transzdukció** ♦ **transzformáció** [Zahjóno henkan-o okonatta.] „Koordináta-transzformációt végeztem.” ♦ **váltás** [Súhaszúno henkan] „frekvenciaváltás” ◊ **kikagakutekihenkan geometriai transzformáció** ◊ **gohenkan konverziós hiba** ◊ **détahenkan adatkonverzió** ◊ **fúrihenkan Fourier-transzformáció**

henkan ♦ **visszaadás** ♦ **visszacsatolás** ♦ **visszaszolgáltatás**

henkanitobosii ♦ **egyhangú** [Atarasii kaisade henkani tobosii kankjóni okareta.] „Az új cégnél egyhangú környezetbe kerültem.”

henkanitonda ♦ **változatos** [Henkani tonda dzsinszeidatta.] „Változatos élete volt.”

henkanki ♦ **átalakító** ♦ **konverter** ◊ **súhaszúhenkanki frekvenciaváltó**

henkankikagaku ♦ **transzformációs geometria**

henkanmiszu ♦ **konverziós hiba**

henkanonai ♦ **változatlan** [Henkanonai mainicsi] „változatlan mindennapok”

henkanszuru ♦ **alakít** [Sigaiszen-o kasikóni henkanszuru.] „Az ultraibolya fényt láthatóvá alakítja.” ♦ **átalakít** [Fairuno keisiki-o hen-

kansita.] „Átalakítottam a fájl formátumát.” ♦ **átvált** [Szúdzszi-o nisinszúni henkansita.] „Átváltottam a számot kettes számrendszerbe.” ♦ **konvertál** [Dójattefutto-o métoruni henkandekiruno?] „Hogyan lehet a lábat méterre konvertálni?” ♦ **transzformál** [Kanszú-o henkansita.] „Transzformáltam a függvényt.”

henkanszuru ♦ **visszaad** [Dzsusósága zokuzokuto só-o henkansita.] „A díjazottak sorozatban adták vissza a díjukat.” ♦ **visszacsatol** [Honkon-va csúgokuni henkanszareta.] „Hongkongot visszacsatolták Kínához.” ♦ **visszaszolgáltató** [Rjakudacuhin-o motono sojúnsani henkansita.] „A zsákmányt visszaszolgáltatták eredeti tulajdonosának.”

henka-o motaraszu ♦ **változást hoz** [Kono hon-va vatasino dzsinszeini ókina henka-o motarasita.] „Ez a könyv nagy változást hozott az életemben.”

henka-o togeru ♦ **megváltozik** [Szekai-va henka-o togeta.] „A világ megváltozott.”

henkaszaszeru ♦ **átalakít** [Szono kikai-va kecueki-o szanszeikaraarukari szei-e henkaszaszeru.] „A gép átalakítja vért savasról lúgosra.” ♦ **megváltoztat** [Dzsiruino kacudó-va sizenkankjó-o henkaszaszeta.] „Az emberi tevékenység megváltoztatta a környezetünket.” ♦ **ragoz** [Meisi-o henkaszaszeru.] „Főnevet ragoz.”

henkaszuru ♦ **átalakul** [Ekitaiga kitaini henkasita.] „A folyadék átalakult gázzá.” ♦ **módosul** [Godzsunga kavaruotokono bunsóno imi-va henkaszuru.] „Ha megváltoztatjuk ennek a mondatnak a szórendjét, módosul a jelentése.” ♦ **váltakozó** [Otono cujosza-va henkasiteita.] „A hang erőssége váltakozó volt.” ♦ **változik** [Kiszecunijotte kionga henkaszeru.] „Az évszaktól függően változik a hőmérséklet.” ♦ **henkaszaszeru átalakít** [Szono kikai-va kecueki-o szanszeikaraarukari szei-e henkaszaszeru.] „A gép átalakítja vért savasról lúgosra.” ♦ **henkaszaszeru megváltoztat** [Dzsiruino kacudó-va sizenkankjó-o henkaszaszeta.] „Az emberi tevékenység megváltoztatta a környezetünket.” ◊

henkaszaszeru ragoz [Meisi-o henkaszaszeru.] „Főnevet ragoz.”

henkei ♦ **alakváltozás** ♦ **deformáció** ♦ **deformálódás** ◊ **eikjúhenkei maradandó alakváltozás**

henkeibunpó ♦ **transzformációs grammatika**

henkeidóbucu ♦ **laposféreg**

henkeidóbucumon ♦ **laposférgek**

henkeikinmon ♦ **valódi nyálkagombák**

henkeiszuru ♦ **deformálódik** [Puraszucikk-uga necude henkeiseitea.] „A hőtől deformálódott a műanyag.” ♦ **eldeformálódik** [Teppanga henkeisita.] „A vaslemez eldeformálódott.” ♦ **megváltozik az alakja** [Dzsikode saringa henkeisita.] „A balesetben a kerék alakja megváltozott.”

henken ♦ **elfogultság** ♦ **előítélet** [Kareni taisite henken-va nai.] „Nincsenek előítéletei vele szemben.” ♦ **dzsinsutekinahenken faji előítélet**

henken-o mocu ♦ **elfogódott** ♦ **elfogult** [Kare-va kicuensani henken-o motteiru.] „Elfogult a dohányosokkal szemben.” ♦ **előítélete van** [Kareno honnijokaranu henken-o motteita.] „Rossz előítéletem volt a könyvével szemben.”

henkigó ♦ **bé** ♦ **dzsúhenkigó duplabé** ♦ **dzsúhenkigó bebé**

henkin ♦ **betétdíj** [Puraszucikkubotoruno henkinsiszutemumo dónjuszareru.] „Betétdíj lesz a műanyag palackokon.” ♦ **visszafizetés**

henkingucsi ♦ **érmekiadó nyílás**

henkinszuru ♦ **visszafizet** [Misz-va furjóhinno siharai-o henkinsita.] „A bolt visszafizette a selejtes cikk vételárát.” ♦ **visszavált** [Aki binde henkinsitemoratta.] „Visszaváltottam az üres üvegeket.”

henkjaku ♦ **visszaadás**

henkjakuhin ♦ **visszárú**

henkjakujókjúszuru ♦ **visszakövetel** [Purerezontono henkjakujókjúsita.] „Visszaköveteltem az ajándékot.”

henkjakukigen ♦ **kölcsönzési határidő** [Kasidasitosono henkjakukigen] „könyvtári könyv kölcsönzési határideje”

henkjakuszuru ♦ **bevált** [Aki bin-o henjakusita.] „Beváltottam az üres üvegeket.” ♦ **visszaad** [Kariteta hon-o henjakusita.] „Visszaadta a kölcsönzött könyvet.” ♦ **vissza-**

vált [Karanobin-o henjakusita.] „Visszaváltottam az üres üvegeket.”

henkjó ♦ **beszűkültség** ♦ **provincializmus** ♦ **szűklátókörűség** ♦ **szűkösség**

henkjó ♦ **monománia** ♦ **rögeszme**

henkjó ♦ **határvidék** ♦ **távoli vidék**

henkjoku ♦ **átírás** ♦ **zenei átdolgozás**

henkjokusa ♦ **zenei szerkesztő**

henkjokuszuru ♦ **átdolgoz** [Gakkjóni henkjokusita uta] „hangszerre átdolgozott dal” ♦ **átír** [Pianoni henkjokusita szakuhin] „zongorára átírt mű”

henkjokuten ♦ **inflexiós pont**

henkjóna ♦ **intoleráns** [Henkjóna hito] „intoleráns ember” ♦ **szűk határok közé szorított** ♦ **szűk látókörű** [Szore-va henkjóna mikatadeszune.] „Ez szűk látókörű nézet.” ♦ **szűkös** [Henkjóna rjódo.] „Szűkös tartomány.”

henkjótekin ♦ **rögeszmés** [Hen-jótekinai] „rögeszmés szeretet”

henkó ♦ **beállítottság** [Hosutekina henkó] „konzervatív beállítottság” ♦ **elfogultság** [Szeidzsitekina henkó] „politikai elfogultság” ♦ **eltérítés** ♦ **részreahajlás**

henkó ♦ **fénysarkítás** ♦ **polarizáció** ♦ **polarizált fény** ♦ **sarkított fény**

henkó ♦ **modifikáció** ♦ **módosítás** [Haisano jojakuno henkó-o onegaisita.] „Időpontmódosítást kértem a fogorvosomtól.” ♦ **változtatás** [Kujakusode dzsúsono henkó-o iraisita.] „Az önkormányzatnál lacímváltoztatást kértem.” ♦ **saszenhenkó sávvaltás** [Kare-va saszenhenkó-o kuri kaesiteita.] „Folyamatosan sávot váltott.” ♦ **szetteihenkó beállítások módosítása** ♦ **namaenohenkó átnevezés**

henkóhódó ♦ **elfogult tájékoztatás** ♦ **részreahajló tájékoztatás**

henkóidensi ♦ **módosító gén**

henkókairo ♦ **eltérítő áramkör**

henkókjóiku ♦ **ideológiai oktatás**

henkókoiru ♦ **eltérítőtekercs**

henkósita ♦ **polarizált** [Henkósita hikari] „polarizált fény” ♦ **sarkított** [Henkósita hikari] „sarkított fény”

henkószei ♦ **változócsillag** ◇ **mjakudóhenkószei pulzáló változócsillag**

henkószeru ♦ **elfogult** [Henkósita kangae kata] „elfogult gondolkodásmód” ♦ **részrehajló** [Henkósita hódó] „részrehajló tájékoztatás”

henkószeru ♦ **áttesz** [Tandzsópátino hizuke-o dojóbikara nicsijóbini henkósita.] „A születésnap bulit áttettük szombatról vasárnapra.” ♦ **megváltoztat** [Jotei-o henkósita.] „Megváltoztattam a tervet.” ♦ **módosít** [Fairu-o henkósita.] „Módosította a fájlt.” ♦ **változtat** [Hikókinó bin-o henkósinakute-va naranai.] „A repülőjáraton változtatni kell.” ◇ **szettei-o henkószeru módosítja a beállításokat** [Keitaino szettei-o henkósita.] „Módosítottam a telefonom beállításait.” ◇ **meigihenkószeru átírat** [Ottokara cumani ieno meigihenkószeru.] „Átíratja a férje nevééről a felesége nevére a lakást.”

henkóten ♦ **változtatás** [Kejjakuno henkóten-o kakuninsita.] „Ellenőriztem a szerződés változtatásait.”

henkucumono ♦ **csökönnyös** ♦ **különc**

henkucuna ♦ **csökönnyös** [Henkucuna ródzsin] „csökönnyös vénember” ♦ **különc** [Kare-va henkucunatokorogaaru.] „Kissé különc.”

henmagan ♦ **gneisz**

henmukeijaku ♦ **egyoldalú szerződés**

hen-na ♦ **fura** [Kare-va henna hitoda.] „Fura ember.” ♦ **furcsa** [Icumo henna fuku-o kiteiru.] „Mindig nagyon furcsa ruhában jár.” ♦ **furi** ♦ **különös** [Henna kusze] „különös szokás” ♦ **röhejes** ♦ **valami van vele** [Kosiga hen.] „Valami van a csípőmmel.” ◇ **atamagahen-na elmegy az esze** [An-nakoto-o iunante atamaga hen.] „Elment az eszed? Hogy lehet ilyet mondani!” ◇ **atamagahen-ninaru megbolondul** [Iszogasikute atamaga henninariszóda.] „Úgy érzem, megbolondulok a sok munkától.”

hen-nafukuszó ♦ **maskara**

hen-nafúni ♦ **furcsa módon** [Kare-va henna fúni aidszó-o aravaszu.] „Furcsa módon fejezi ki szeretetét.”

hen-nakao-o szuru ♦ **furcsa arcot vág** ♦ **nemtetszését fejezi ki**

hen-namono-o uricukeru ♦ **rásóz**

hen-naoto ♦ **zörej** [Endzsinkara henna otoga kikoeta.] „Zörej hallatszott a motorból.”

hen-nensi ♦ **krónika**

hen-ni ♦ **desz**

hen-ni ♦ **furcsán**

hen-ni omou ♦ **furcsának talál** [Hitokara henni omovaretakunai.] „Nem akarom, hogy mások furcsának találjanak.”

hennjú ♦ **átigazolás** ♦ **bekebelezés**

hennjúsiken ♦ **különbözet vizsga**

hennjúszei ♦ **átigazolt diák**

hennjúszeru ♦ **átigazol** [Hokano gakkóni hennjúsita.] „Egy másik iskolába igazolt át.” ♦ **bekebelez** [Szono macsi-va sutoni hennjúszereta.] „A községet bekebelezte a főváros.”

hennó ♦ **visszaadás** ♦ **visszafizetés**

hennókin ♦ **visszafizetett összeg**

hennószaseru ♦ **bevon** [Kare-va paszupóto-o hennószaserereta.] „Bevonták az útlevelét.”

hennószuru ♦ **visszaad** [Untenmenkjo-o hennószita.] „Visszaadta a jogosítványát.” ♦ **visszafizet** [Fuszeini uke totta taisokukin-o hennószita.] „Visszafizette a jogtalanul kapott végkielégítést.” ◇ **hennószaseru bevon** [Kare-va paszupóto-o hennószaserereta.] „Bevonták az útlevelét.”

henocuppardinimonaranai ♦ **figot sem ér** [Ninenkanno gogakukószu-va henocuppardinimonaranakattajo, imamo zenzenhanaszennai.] „A kétéves nyelvtanfolyam figot sem ért, mert még most sem tudok beszélni.”

henodzsi ♦ **görbület**

henodzsiniageru ♦ **félrehúz** [Fumangeni kucsi-o heno dzsini mageta.] „Elégedetlenül félrehúzta a száját.” ♦ **meggörcbit** ◇ **kucsi-o henodzsiniageru elkámpicsorodik** [Kucsi-o heno dzsini magete naki dasita.] „Elkámpicsorodva sírni kezdett.”

heno kappa ♦ **gyerekjáték** [Kono sigoto-va heno kappada.] „Ez a munka gyerekjáték.”

henoko ♦ **heregolyó** ♦ **pénisz**

hen-ondóbu ♦ **poikilotherm állat** ♦ **változó testhőmérsékletű állat**

hen-on-no ♦ **poikilotherm**

hen-onszei ♦ poikilotermia ♦ termokonformitás

hen-onszó ♦ termoklin

henpa ♦ polarizált hullám

henpa ♦ kivételezés

henpei ♦ laposság

henpeina ♦ lapos [Henpeina kao] „lapos arc”

henpeiszoku ♦ lúdtalp

henpeitaiszen ♦ pikkelysömör

henpeiu ♦ lapos gomolyfelhő

henpentaru ♦ foszlányos [Henpentaru kumo] „felhőfoszlányok” ♦ jelentéktelen [Henpentaru szakuhin] „jelentéktelen alkotás” ♦ töredezett [Henpentaru csisiki] „töredezett tudás”

henpento ♦ foszladozva ♦ libegve ♦ pelyhekben [Juki-va henpento dzsimenni ocsita.] „Pelyhekben hullt a hó a földre.”

henpin ♦ visszárú

henpina ♦ félreeső [Henpina tokoroni szundeimaszu.] „Félreeső helyen lakik.” ♦ távol eső [Szobo-va henpina inakani szundeimaszu.] „A nagymamám egy távol eső helyen él.”

henpinszuru ♦ visszavált ♦ visszavisz [Furjöhinnosacu-o henpinsita.] „Visszavitem a selejtes inget.”

henpó ♦ megtorlás ♦ retorzió ♦ viszonzás

henpon ♦ eladatlan példány ♦ visszaküldött könyv

henponto ♦ lobogva [Hata-va henponto hirugaetteita.] „A zászló lobogott.”

henpószuru ♦ viszonzó [Karekarano kóini henpó-o sita.] „Viszonztam a szívességét.” ♦ visszaad [Aitekara uketa kurusimino henpó-o sita.] „Visszaadtam a gyötrelmet, amit tőle kaptam.”

henpu ♦ kender

henrei ♦ viszonzás [Henreitosite okasi-o ageta.] „Süteményt adta viszonzásul.”

henreiszuru ♦ visszaad

henreiszuru ♦ viszonzoz [Purezentoni taisite henrei-o sita.] „Viszonzta az ajándékot.”

henreki ♦ tapasztalatgyűjtés ♦ váltogatás ♦ végigjárás ♦ sokubahenreki munkahelyek váltogatása ♦ dzsoszeihenreki nőekkel szerzett tapasztalat ♦ dzsoszeihenreki-o mocu sok növel volt dolga [Kare-va hagesii dzsoszeihenreki-o motteiru.] „Nagyon sok növel volt már dolga.” ♦ dokusohenreki könyveken át szerzett tapasztalat

henrekisa ♦ vándor

henrekiszuru ♦ bejár [Sokoku-o henrekisita.] „Sok országot bejártam.” ♦ megtapasztal [Iroirona soku-o henrekisita.] „Sok foglalkozást megtapasztalt.” ♦ végigjár [Szekai-o henrekisita.] „Végigjárta a világot.”

henrikjószei ♦ egyoldalú előnyön alapuló együttélés ♦ kommenzalizmus

henrin ♦ jel [Kareno szainóno henrin-o ukagavaszeru szakuhin] „tehetségének jelét mutató alkotás” ♦ rész

henrjókei ♦ rombusz

henrjúki ♦ áramváltó

henro ♦ zarándok ♦ zarándokút

henronotabi ♦ zarándokút [Ohenrono tabini deta.] „Zarándokútra indult.”

hensa ♦ szerkesztő

hensi ♦ erőszakos halál ♦ nem természetes halál [Hensi-o togeru.] „Nem természetes módon hal meg.” ♦ tragikus halál ♦ nazonohensi rejtélyes halál

hensicu ♦ átváltozás ♦ degradálódás ♦ elfajulás ♦ elfajzás ♦ minőségváltozás ♦ sibóhensicu zsiros elfajulás

hensicu ♦ rögeszme

hensicukeiszei ♦ metaplázia

hensicusa ♦ deviáns ♦ ferde hajlamú ember [Hensicusagaurocuiteirunode kodomotacsi-va csúiszuru hicujógaarimaszu.] „Egy ferde hajlamú ember ólalkodik a környéken, ezért a gyerekeknek vigyázniuk kell.” ♦ perverz

hencicusókandzsa ♦ paranoiás beteg

hencicuszuru ♦ degradálódik [Hensicusita tóju] „degradálódott fűtőolaj”

hensin ♦ **érzelmek megváltozása** [Koibitono hensinni kizuita.] „Észrevettem, hogy megváltoztak a kedvesem érzelmei.”

hensin ♦ **válaszúzenet**

hensin ♦ **átváltozás** [Migotona hensin-o togeta.] „Bámulatos átváltozáson esett át.” ♦ **metamorfozisz** [Koncsúno hensin] „rovarok metamorfozisa”

hensin ♦ **excenter** ♦ **excentrikusság**

hensin ♦ **kitérés**

hensin-jófutó ♦ **válaszboríték**

hensin-jóhagaki ♦ **válasz-levelezőlap**

hensin-no ♦ **excentrikus** ♦ **külponos** ♦ **nem központos**

hensinrjó ♦ **válaszlevél postaköltsége**

hensinszuru ♦ **átváltozik** [Szanagi-va hensinsita.] „A báb átváltozott.” ♦ **átvedlik** [Gidzsucusakara keizaigakusani hensinsita.] „Átvedlett mérnököt közgazdásszá.” ♦ **változik** [Szanagi-va csóni hensinsita.] „A báb lepkévé változott.”

hensinszuru ♦ **megváltoznak az érzelmei**

hensinszuru ♦ **válaszol** [Iméruni hensinsita.] „Válaszoltam az e-mailre.”

hensiszuru ♦ **nem természetes módon hal meg**

hensitai ♦ **különös halált halt ember teteme**

henso ♦ **válaszlevél**

hensoku ♦ **egyoldalú táplálkozás** ♦ **hiányos táplálkozás**

hensoku ♦ **elszíneződés** ♦ **színváltás**

hensokuszuru ♦ **elszíneződik** [Haga hensokusiteimaszu.] „Elszíneződtek a fogaim.” ♦ **színt vált** [Szora-va hensokusita.] „Az égbolt színt váltott.” ♦ **színváltós** [Ondode hensokuszurumagukappu] „hőmérséklettel színváltós bögre”

hensu ♦ **módosulat** ♦ **válfaj** ♦ **változat** ♦ **variáns** ♦ **ahensu** alváltozat ♦ **ahensu** al-faj

hensú ♦ **mánia** ♦ **rögeszme**

hensú ♦ **összeállítás** ♦ **szerkesztés** ♦ **gazonohensú képszerkesztés** ♦ **tekiszutono-**

hensú szövegszerkesztés ♦ **dóganohensú filmszerkesztés** ♦ **joszeacumehensú fércmunka**

hensúbjó ♦ **paranoia**

hensúbu ♦ **szerkesztőség**

hensúcsó ♦ **főszerkesztő**

hensúdzsicsó ♦ **alszerkesztő** ♦ **főszerkesztő-helyettes**

hensúdzsin ♦ **szerkesztőség**

hensúgisi ♦ **vágó**

hensúkjó ♦ **monómánia** ♦ **rögeszme**

hensúkjoku ♦ **szerkesztőség** [Hensúkjokuni genkó-o okutta.] „Elküldtem a szerkesztőségbe a kéziratot.”

hensúkjokuin ♦ **szerkesztőségi alkalmazott** [Sinbunno hensúkjokuin] „újság szerkesztőségének alkalmazottja”

hensúkóki ♦ **szerkesztő utószava**

hensúmódo ♦ **szerkesztő üzemmód**

hensúsa ♦ **szerkesztő** ♦ **vágó** ♦ **dzsitenhensúsa szótáríró** ♦ **dzsitenhensúsa szótárszerkesztő**

hensúsukan ♦ **főszerkesztő**

hensúsunin ♦ **főszerkesztő**

hensúszuru ♦ **összeállít** [Dzsiso-o hensúszuru.] „Összeállít egy szótárt.” ♦ **szerkeszt** [Zassi-o hensúszuru.] „Magazint szerkeszt.”

hensúszuru ♦ **történelmi feljegyzést ír**

hensza ♦ **eltérés** ♦ **szórás** ♦ **hjódzsunhensza tapasztalati szórás** ♦ **hjódzsunhensza standard eltérés**

henszacsi ♦ **szórás** ♦ **szórásérték**

henszai ♦ **költségtérítés** ♦ **részlettörlesztés** ♦ **törlesztés** ♦ **visszafizetés** ♦ **sakkinhenszai adósságrendezés**

henszaicsien ♦ **késedelmes törlesztés** ♦ **késedelmes visszafizetés**

henszaifunóninaru ♦ **bedől** [Rón-va henszaifunóninata.] „Bedől a hitele.”

henszaigaku ♦ **visszafizetendő összeg** ♦ **ikkainohenszaigaku részlet** [Anatano maicukino henszaigaku-va ikuradeszuka.] „Mekkora a havi részleted?” ♦ **ikkainohenszaigaku törlesztőrészlet** [Anatano maicukino

henszaigaku-va ikuradeszuka.] „Mekkora a havi törlesztőrészleted?”

henszaikigen ♦ **futamidő vége** ♦ **visszafizetési határidő**

henszaikikan ♦ **futamidő** [Rón-no henszaikikan-o tansukusita.] „Csökkentettem a kölcsön futamidejét.” ♦ **hitelfutamidő**

henszaikin ♦ **részlet** [Rón-no henszaikin-va atodonogurai nokotteimaszuka.] „Hány részlet van még hátra a kölcsönödből?” ♦ **törlesztő-részlet**

henszainoicsidzsijújo ♦ **törlesztési moratórium** [Dzsútakurón-no henszaino icsidzsijújo-o sinszeisita.] „Törlesztési moratóriumot kértem a lakáskölcsönömr.”

henszainórjoku ♦ **fizetőképesség** ♦ **hitelképesség** ♦ **törlesztőképesség**

henszainórjokunoaru ♦ **fizetőképes** ♦ **törlesztőképes**

henszainórjokunonai ♦ **fizetésektelen** ♦ **fizetésektelen**

henszaizuru ♦ **leró** [Sakkin-o henszaisita.] „Leróttam a tartozásomat.” ♦ **törleszt** [Maicukiicsiman en-o henszaizuru.] „Minden hónapban tízezer jent törleszték.” ♦ **visszafizet** [Rón-o zengakuhenszaisita.] „Az egész kölcsönt visszafizettem.”

henszaizuminiszuru ♦ **jóváír** [Ginkó-va vatasinorón-o henszaizuminisita.] „A bank jóváírta a tartozásomat.”

henszaizumino ♦ **rendezett**

henszan ♦ **összeállítás** ♦ **szerkesztés**

henszanodzsidzó ♦ **szórásnégyzet**

henszansa ♦ **összeállító** ♦ **szerkesztő**

henszanszuru ♦ **kompilál** [Hangaríno rekisio-henszansita.] „Kompiláltam Magyarország történelmét.” ♦ **összeállít** [Rekisisio-o henszansita.] „Összeállított egy történelemlétkönyvet.” ♦

összeollóz [Furu kidzsi-o henszansita.] „Összeollóztam a régi cikkeket.” ♦ **szerkeszt** [Dzsisio-o henszanszuru.] „Szótárt szerkeszt.”

henszecu ♦ **pálfordulás**

henszecukan ♦ **köpnyeforgató** ♦ **párt-ütő**

henszeczszuru ♦ **átpártol** [Genpacuzeroni henszeczusita.] „Átpártoltam azokhoz, akik nem akarnak atomerőműveket.” ♦ **áttér** [Sizenerugí hani henszeczusita.] „Áttértem a természetes energiát kedvelők táborába.” ♦ **hűtlen lesz elveihez**

henszei ♦ **összeállítás** [Bangumino henszei] „műsor összeállítása” ♦ **szerelvény** [Kono densa-va rokurjó henszeideszu.] „Ez a szerelvény 6 kocsiból áll.” ♦ **szervezeti felépítés** [Guntaino henszei] „hadsereg szervezeti felépítése” ◇ **bangumihenszei** műsorszerkesztés

henszei ♦ **hangváltozás** ♦ **mutálás**

henszei ♦ **denaturáció** ♦ **denaturálás** ♦ **elfajzás** ◇ **nechenszei** hődenaturáció

henszeiarukóru ♦ **denaturált szesz**

henszeifú ♦ **nyugati szél**

henszeigan ♦ **átalakult kőzet**

henszeikenkiszei ♦ **obligát anaerob**

henszeikenkiszeikin ♦ **obligát anaerob** ♦ **obligát anaerobbaktérium**

henszeiki ♦ **mutálás kora** ♦ **pubertás**

henszeiszuru ♦ **alakít** [Butaiga henszeiszaretta.] „Katonai egységet alakítottak.” ♦ **megalakít** [Tankentaiga henszeiszaretta.] „Megalakították az expedíciót.” ♦ **összeállít** [Joszan-o henszeisita.] „Összeállította a költségvetést.” ◇ **szaihenszeiszuru újjászervez** [Kaisa-o szaihenszeisita.] „Újjászervezte a vállalatot.”

henszen ♦ **átalakulás** [Sakaino henszen] „társadalom átalakulása” ♦ **átmenet** [Nacukara aki-e no henszen] „átmenet a nyárból az őszbe” ♦ **változás** [Rjúkóno henszen] „divatváltozása”

henszenszuru ♦ **átalakul** [Siszó-va henszenszuru.] „Az eszme átalakul.” ♦ **változik** [Kotoba-va dzsidaito tomoni henszenszuru.] „A nyelv a korrallal változik.”

henszó ♦ **álöltözet** ♦ **álruha**

henszó ♦ **visszaküldés**

henszókjoku ♦ **variáció** [Sudainijoru henszókjoku] „variációk egy témára”

henszoku ♦ **sebességváltás** [Godan henszokuno kuruma] „ötfokozatú sebességváltós kocs”

henszoku ♦ **anomália** ♦ **rendhagyó** [Henszokururu] „rendhagyó szabály” ♦ **szabálytalanság** [Henszokuródódzsikan szej] „szabálytalan munkaidős rendszer”

henszokugia ♦ **sebességváltó**

henszokukacujó ♦ **rendhagyó ragozás**

henszokuki ♦ **sebességváltó** ♦ **sebváltó** ◇ **dzsidóhenszokuki** automata sebességváltó ◇ **mudanhenszokuki** fokozatmentes sebességváltó ◇ **rjútaihenszokuki** hidraulikus váltómű

henszokukokkai ♦ **rendhagyó országgyűlés**

henszokurebá ♦ **sebességváltó kar**

henszokuszócsi ♦ **sebességváltó**

henszokuszuru ♦ **sebességet vált** [Untensu-va henszokusita.] „A vezető sebességet váltott.”

henszokutekina ♦ **rendhagyó** [Kandzsino henszokutekina jomi kata] „kandzsi rendhagyó olvasata” ♦ **szabálytalan** [Henszokutekinarizumu] „szabálytalan ritmus”

henszósuzu ♦ **áruhába öltözik** [Ószama-va henszósita.] „A király áruhába öltözött.” ♦ **beöltözik valakinek** [Haikankóni henszósite ucšini sinobi konda.] „Beöltözött vízvezeték-szerelőnek, és beférkőzött a lakásba.”

henszósuzu ♦ **visszaküld** [Szain-o sita keijakusorui-o henszósita.] „Visszaküldtem az aláírt szerződést.”

henszú ♦ **paraméter** ♦ **változó** ◇ **guróbaru-henszú** globális változó ◇ **dzsúzokuhenszú** függő változó ◇ **szeitekihenszú** statikus változó ◇ **dótekihenszú** dinamikus változó ◇ **dokuricuhenszú** független változó ◇ **riszanhenszú** diszkrét változó ◇ **rúpuhenszú** ciklusváltozó

henszuru ♦ **elfogult** [Baisin-in-va ippóni hensiteita.] „Az esküdtek elfogultak voltak.” ♦ **hajlik** [Hókó-va kitani hensiteiru.] „Az irány észak felé hajlik.” ♦ **húz** [Szeiszaku-va hosusugini hensiteiru.] „Az intézkedések a konzervatívus felé húznak.”

hentai ♦ **alakzat** [Szentóki-va hentai-o kunde hikósiteita.] „A vadászgépek alakzatban repültek.” ♦ **formáció** ♦ **kötélék** [Hikóki-va hentai-o kunde tondeita.] „A repülő kőtélékben repültek.”

hentai ♦ **abnormalitás** ♦ **átváltozás** ♦ **metamorfózis** [Musino hentai] „rovar metamorfózis” ♦ **perverz** [Szonó otoko-va hentaida.] „Az a férfi perverz.” ♦ **perverzió** ◇ **kahentai** hipermetamorfózis ◇ **fukanzenhentai** hemimetabolizmus

hentai ♦ **abnormalitás** ♦ **deviancia**

hentaigana ♦ **rendellenes kana**

hentaihikó ♦ **kötélékrepülés**

hentaisinri ♦ **abnormális mentalitás**

hentaiszejoku ♦ **nemi perverzió**

hentaiszejokusa ♦ **perverz**

hentaiszuru ♦ **átváltozik** [Musí-va hentaisita.] „A rovar átváltozott.”

hentecu ♦ **változatosság** [Nanno hentecumonai mainicsi] „változatosság nélküli napok”

hentekona ♦ **furcsa** [Hentekona okuri mono] „furcsa ajándék”

hentekorin-na ♦ **furcsa** [Hentekorin-na bósi] „furcsa sapka”

henten ♦ **változás** [Dzsidaino henten] „idők változása”

hentenkivamarinai ♦ **változatos** [Hentenkivamarinai dzsinszei] „változatos élet”

hentenszuru ♦ **váltakozik** [Kófukuto fukó-va hentenszuru.] „A szerencse és balszerencse váltakozik.” ♦ **változik** [Szekai-va hentenszuru.] „A világ változik.”

hento ♦ **gesz**

hentó ♦ **válasz** [Hentóni majou.] „Nem tudja, mit válaszoljon.”

hentóen ♦ **mandulagyulladás**

hentóju ♦ **mandulaolaj**

hentőszen ♦ **mandula** [Hentőszen-va tekisucszareta.] „Kivették a manduláját.”

hentőszen-en ♦ **mandulagyulladás**

hentőszensudzsucu ♦ **mandulaműtét**

hentószenszecudzso ♦ **mandulaeltávolítás**

hentószuru ♦ **válaszol** [Hentósitekudaszai.] „Kérem, válaszoljon!”

hen-un ♦ **felhőfoszlány**

henzai ♦ **egyenlőtlen eloszlás**

henzai ♦ **szijács**

henzaiszuru ♦ **egyenlőtlenül oszlik el** [Ten-nensigen-va henzaisiteiru.] „A természeti kincsek egyenlőtlenül oszlanak el.”

henzerutoguréteru ♦ **Jancsika és Juliska**

henzó ♦ **hamisítás** ♦ **détanohenzó adat-hamisítás** [Kirokuszetaretadétano henzó] „feljegyzett adatok hamisítása”

henzókóka ♦ **hamis pénzérme**

henzósa ♦ **hamisító**

henzószuru ♦ **hamisít** [Sorui-o henzószururu.] „Iratot hamisít.”

henzucú ♦ **fejgörcs** ♦ **migrén**

henzuru / **hendzsiru** ♦ **átváltozik** [Ie-va obake jasikini hendzsita.] „A ház kísértetkastéllá változott.” ♦ **megváltoztat** [Hi-va iro-o hendzsita.] „A tűz megváltoztatta a színét.” ♦ **változtat** [Namari-o kaneni hendzsita.] „Az ólmot arannyá változtatta.”

heonkigó ♦ **F-kulcs**

heonkigó ♦ **basszuskulcs**

heparin ♦ **heparin**

heppirigosi ♦ **bátortalan** [Kare-va obake jasikinimo hairennai hodoheppiri gosida.] „Olyan bátortalan, hogy a kísértetkastélyba sem mer belépni.” ♦ **előrehajló testhelyzet** [Nekoze-deheppiri gosida.] „Görbült a hátam és előrehajlik a testem.”

heppirimusi ♦ **pőfőgő futrinka**

heppokona ♦ **hitvány** [Heppokona szeidzsika.] „hitvány politikus”

heppokonabunsi ♦ **firkász**

heppokonakisa ♦ **firkász** [Heppokona kisaga kaita kidzsi-o kiniszuruna.] „Ne törődj velem, mit írnak a firkászok!”

hera ♦ **kenőkanál** ♦ **spachtli** ♦ **spakli** ♦ **spatula**

heradzsika ♦ **jávorszarvas**

heraherato ♦ **heherészve** ♦ **locsogva** ♦ **zavartan** [Idzsimeraretemoheraherato varatteiru.] „Amikor csúfolják, csak zavartan nevet.” ♦

heraheratosaberu süketel [Sicureinakoto-o heraherato sabetta.] „Illetlenségeket süketelt.” ♦ **heraheratovarau vihog** [Dórjóno sippai-o heraherato varatta.] „Vihogott a munkatársa hibáján.” ♦ **heraheratovarau heherészik** [Nanimo kotaezuheraherato varatteita.] „Nem tudta, mit válaszoljon ezért csak heherészett.”

heraheratosaberu ♦ **süketel** [Sicureinakoto-o heraherato sabetta.] „Illetlenségeket süketelt.”

heraheratovarau ♦ **heherészik** [Nanimo kotaezuheraherato varatteita.] „Nem tudta, mit válaszoljon ezért csak heherészett.” ♦ **vihog** [Dórjóno sippai-o heraherato varatta.] „Vihogott a munkatársa hibáján.”

heraheravarau ♦ **kuncog** [Okotteirutoki-va herahera varavanaide!] „Ne kuncogj, amikor szidnak!”

heraszu ♦ **csökkent** [Daiettode taidzsu-o herasita.] „Diétával csökkentette a testsúlyát.” ♦

elkoptat [Takuszan aruite kucu-o herasita.] „A sok gyaloglással elkoptattam a cipőmet.” ♦

ki-sebbít [Gamenno kaizódo-o herasita.] „Kissebbítette a képernyő felbontását.” ♦ **ledolgoz** [Szósa-va okure-o herasita.] „A futó ledolgozta a hátrányát.” ♦ **megkurtít** [Hósú-o herasita.] „Megkurtította a tiszteletdíjat.” ♦

redukál [Kuszurino rjó-o dzsodzsoni herasiteitta.] „Fokozatosan redukáltam a gyógyszer mennyiséget.” ♦

hara-o heraszu kiéhez [Icsinicsidzsúnanimo tabeteorazu, hara-o herasita.] „Kiéheztem, mert egész nap nem ettem.” ♦ **hara-o heraszu éhez** [Sokudzsi-o ataezu, kodomono hara-o herasita.] „Éhezett a gyereket.”

herazugucsi ♦ **kifogások felhozása**

herazugucsi-o kiku ♦ **övé az utolsó szó** [Kenkano ovarini cuma-va kanarazu herazugucsi-o kiku.] „Ha veszekszünk, mindig a feleségemé az utolsó szó.”

herazugucsi-o tatakú ♦ **kifogásokat hoz fel** [Teniszuno siaini makerutoicumo herazugucsi-o tatakú.] „Ha veszít a teniszben, mindig kifogásokat hoz fel.”

herenizumu ♦ **hellenizmus**

herenizumubunka ♦ **görög kultúra** ♦ **hellenizmus**

heri ♦ **csökkenés** ♦ **fogyás** [Okaneno heriga hajai.] „Gyorsan fogy a pénzem.” ♦ **kopás** [Kucuno herikata-va szajúcsigau.] „Másként kopik a bal és a jobb cipóm.” ◇ **kataberi aszimmetrikus kopás** [Kataberinotajja] „aszimmetrikusan pottott kerék”

heri ♦ **karima** [Boiusino fucsi] „kalap karimája” ♦ **káva** [Idono fucsi] „kút kávája” ♦ **perem** ♦ **szegély** [Tatamino fucsi] „tatami szegélye” ♦ **szél** [Anano herini tatta.] „A gödör szélén álltam.” ◇ **fucsi-o kagaru beszeg** [Káten-no fucsi-o kagatta.] „Beszegttem a függönyt.”

heri ♦ **helikopter** ◇ **kjúnanheri mentőhelikopter** ◇ **sókaheri tűzoltó-helikopter** ◇ **sóbóheri tűzoltó-helikopter** ◇ **dokutá-heri mentőhelikopter** [Dzsikono higaisa-va dokutáheride bjóin-e hanszósazareta.] „A baleset sérültjét mentőhelikopterrel szállították kórházba.”

herikamemusi ♦ **karimáspoloska**

herikaruantena ♦ **helix-antenna**

herikáze ♦ **helikáz**

herikkuszu-rúpu-herikkuszu ♦ **hélix-hurok-hélix**

herikobakutá-pirori ♦ **helicobaktérium**

herikobakutá-pirorikin ♦ **helicobacter pylori** ♦ **herikobaktérium**

herikopotá ♦ **helikopter** ◇ **kjúnanherikopotá mentőhelikopter**

herikopotá-mané ♦ **helikopterről szórt pénz**

herikucu ♦ **álokoskodás** ♦ **okoskodás** ♦ **szócséplés** [Szorjatadano herikucudajo.] „Ez csak szócséplés!”

herikucuja ♦ **álokoskodó** ♦ **okoskodó** ♦ **szócséplő**

herikucu-o koneru ♦ **okoskodik** [Herikucu-o koneruna!] „Ne okoskodj!”

herikucu-o naraberu ♦ **okoskodik**

herikudaru ♦ **alázatosan viselkedik** [Herikudatta hjógen-o cukau] „Alázatos beszédalakat

használ.” ♦ **megalázkodik** [Herikudatta tai-do] „megalázkodva viselkedés”

herikudatta ♦ **alázatos** [Herikudatta ii kata] „alázatos kifejezősmód”

herikudatte ♦ **alázatosan** [Herikudatte ajamatta.] „Alázatosan bocsánatot kért.”

herinui ♦ **szegélyvarrás**

herioszukópu ♦ **helioszkóp** ♦ **naptávcső** ◇ **szupekutoroherioszukópu spektroheliószkóp**

heripóto ♦ **helikopter-leszállóhely**

heritori ♦ **szegés**

heriumu ♦ **hélium**

heriumugaszu ♦ **héliumgáz**

heroin ♦ **heroin**

heroincsúdoku ♦ **heroinfüggőség**

heroincsúdokusa ♦ **heroinfüggő**

heroindzsójsa ♦ **heroinfüggő**

heru ♦ **átesik** [Sojóno tecuzuki-o hete sónin-ouketa.] „A szükséges formásokon átesve megkaptam az engedélyt.” ♦ **elmúlik** [Dzsúneno szaigecu-o hete keimusokara sakuhószareta.] „10 év elmúltával engedték ki a börtönből.” ♦ **el-telik** [Ikunen-o hete tomodacsito saikaisita.] „Néhány év elteltével újra talákoztam a barátommal.” ♦ **keresztülmegy** [Vín-o hetebudapeszutoni itta.] „Bécsen keresztül mentem Budapestre.” ♦ **telik** [Nengecu-o hete tosi-o totte-itta.] „Az idő teltével megöregedett.” ◇ **toki-o heruto idő múlásával** [Toki-o herutoszubete joi omoi deninarudesó.] „Az idő múlásával minden szépnek látunk.” ◇ **hete keresztül** [Hon-o-e te gaikoku-o sitta.] „Könyveken keresztül ismertem meg más országokat.” ◇ **jo-o heru éli életét**

heru ♦ **csökken** [Ninzúga hetta.] „Csökkent a létszám.” ♦ **elkopik** [Kucuno kakatoga hettesimatta.] „Elkopott a cipóm sarka.” ♦ **fogy** [Macsigaiga hetteiru.] „Fognak a hibák.” ♦ **megcsappan** [Okumancsódzsano zaiszanga hettekita.] „Megcsappant a milliárdos vagyona.” ◇ **kjakuasigaheru kevesebb vendég jön** [Fujuninaruto kjakuasiga heru.] „Télen kevesebb vendég jön ide.” ◇ **kucsigaheranai övé az utolsó szó** [Kare-va kenkaninarutoicumo kucsiga heranai.] „A veszekedésben mindig övé az utolsó

szó.” ◇ **haragaheru megéhezik** [Haraga heta-ta!] „Megéheztem!” ◇ **haraheru éhes** [Hara-hetta.] „Éhes vagyok!” ◇ **hettesimau lecsökken**

herucu ◆ **hertz** ◇ **gigaherucu gigahertz** ◇ **kiroherucu kilohertz** ◇ **megaheerucu megahertz**

herukureszuza ◆ **Herkules**

herumetto ◆ **bukósisak** ◆ **rohamsisak** ◆ **sisak** [Herumetto-o kaburu.] „Sisakot vesz fel.” ◆ **védősisak** ◇ **szucsíru-herumetto acélsisak** ◇ **szucsíru-herumetto rohamsisak** ◇ **szupondzsiherumetto szivacsfejtő**

herunia ◆ **idegbecsípődés** ◆ **sérv** ◇ **szokeiherunia lágyéksérv** ◇ **cuikanbanherunia porckorongsérv**

heruniabando ◆ **sérvkötő**

herupá ◆ **gondozó** ◆ **segítő** ◇ **hómu-herupá gondozó**

herupátiszaibó ◆ **segítő T-sejt**

herupeszu ◆ **herpesz** ◇ **kósinherupeszu szájh herpesz**

herupeszu-vírusu ◆ **herpeszvírus**

herupudeszuku ◆ **ügyfélszolgálat** ◆ **ügyfélszolgálat**

herusi-kukkingu ◆ **egészséges ételek főzése**

herusína ◆ **egészséges** [Herusína tabe monoga szukida.] „Az egészséges ételeket szertem.”

herusírjóri ◆ **egészséges étel**

heruszuszentá ◆ **élményfürdő**

hesiai ◆ **tolongás** ◇ **osiaihesiai tolongás** ◇ **osiaihesiai tulakodás**

hesiau ◆ **nyomul** ◆ **tolong**

hesioru ◆ **kiteker** [Han-nin-va aitenó kubi-o hesi otte korosita.] „A gyilkos kitekerte az ellenfele nyakát.” ◆ **letör** [Eda-o hesi ottano-va vatasideszu.] „Én törtem le az ágat.” ◇ **ude-o hesioru eltöri a derekát** [Dorobóno ude-o hesi ottejaru.] „Majd én eltöröm a derekát a tolvajnak!” ◇ **ude-o hesioru mőresre tanít** [Antano ude-o hesi ottejaru.] „Majd én mőresre tanítalak!” ◇ **dosóbóno-o hesioru letöri a derekát** [Dosóbóno-o hesi oruzo!] „Letöröm a derekadat!” ◇ **hana-o hesioru letöri a szarvát**

[Dzsisinmanmannojacuno hana-o hesi ottejaritai.] „Majd én letöröm a szarvát ennek a magabiztos embernek.”

heszaki ◆ **hajóorr**

heszo ◆ **bemélyedés** ◆ **csuma** [Mikan-noheszo] „mandarin csumája” ◆ **dudor** ◆ **köldök** ◆ **lényeg** [Kono ronbun-va heszoganai.] „Ebből az értekezésből hiányzik a lényeg.” ◇ **heszo-o mageru duzzog** [Kodomo-va purezento-o moraenakuteheszo-o mageta.] „A gyerek, aki nem kapta meg az ajándékát, duzzogott.”

heszokuri ◆ **dugipéncz** [Heszokuri-o janeurani kakusita.] „A dugipénczem a padlásra rejtettem.” ◆ **zsebpéncz** [Heszokuride hosikatta dzsitensa-o katta.] „A zsebpénczemből vettem meg az áhított biciklit.”

heszokurigane ◆ **dugipéncz**

heszokuri-o szuru ◆ **titokban félretesz**

heszokuri-o tameru ◆ **titokban pénzt gyűjt** [Dzsunenkanheszokuri-o tameta.] „Tíz évig gyűjtöttem a pénzt titokban.”

heszokuru ◆ **titokban félretesz**

heszomagarina ◆ **házsártos** [Heszó magarinadzsidzsi] „házsártos vénember” ◆ **kötözködő** [Heszó magarina iken] „kötözködő vélemény” ◆ **összeférhetetlen** [Heszó magaride hitozuki aiga muzukasii hito] „Összeférhetetlen ember, nehezen szocializálódik.”

heszonoo ◆ **köldökszínór** [Heszono o-o kiru.] „Elvágja a köldökszínórt.”

heszo-o mageru ◆ **duzzog** [Kodomo-va purezento-o moraenakuteheszo-o mageta.] „A gyerek, aki nem kapta meg az ajándékát, duzzogott.”

heszopiaszu ◆ **köldökpiercing**

heta ◆ **ügyetlenség** ◇ **hetakuszona béna** [Kono sasin-va hetakuszó.] „Nagyon béna ez a kép.” ◇ **hetakuszona kétbalkezes** [Hetakuszona szeibikó] „kétbalkezes szerelő” ◇ **hetanokangaejaszumunitari várhatjuk, hogy a bolond előálljon egy okos gondolattal** ◇ **heta-o szuru elhibáz** [Heta-o szuruto daimondainaru.] „Nagy baj lesz, ha most elhibázuk!”

heta ♦ **csuma** [Papurika-o mitakotoganakattanodehetagoto tabeta.] „Sohasem látott még paprikát, és csumástul megette.” ♦ **kocsány**

hetabaru ♦ **kifullad** [Tozandehetabatta.] „Kifulladtam a hegymászástól.” ♦ **összeesik** [Acuszanihetabatta.] „A melegtől összeestem.”

hetahetato ♦ **kimerülten** [Hetahetato hiza-o cuita.] „Kimerülten letérdelt.”

hetakuszona ♦ **béna** [Kono sasin-va hetakuszoz.] „Nagyon béna ez a kép.” ♦ **gyatra** [Hetakuszona dzsi] „gyatra kézírás” ♦ **kétbalkezes** [Hetakuszona szeibikó] „kétbalkezes szerelő”

hetakuszoni ♦ **bénán** [Kare-va hetakuszoni odoru.] „Nagyon bénán táncol.” ♦ **gyatrán** [Eigo-o hetakuszoni saberu.] „Gyatrán beszél angolul.”

hetana ♦ **béna** [Anata hetane!] „Jaj, de béna vagy!” ♦ **nem megy** [Vatasi-va utaga hetada.] „Nem megy nekem az éneklés.” ♦ **rossz** [Vatasi-va untenga hetada.] „Rosszul vezetek.” ♦ **ügyetlen** [Hetana ugokide cukuekaraguraszu-o otosita.] „Egy ügyetlen mozdulattal lelöktem a poharat az asztalról.”

♦ **kikibetana rossz hallgató** [Kiki betaoboe dzsózu] „rossz hallgató, de jó memóriájú” ♦ **hanasibetana rossz beszélő**

hetanaojogi-o szuru ♦ **evickél** [Hetana ojogidejaku kisinicuita.] „Nagy nehezen a partra evickéltem.”

hetancsó ♦ **f-moll**

hetani ♦ **meggondolatlanul** [Ucsini okanegaaru koto-o hetani hanasiszanai hógaii.] „Nem szabad meggondolatlanul kifecsegni, ha tartasz otthon pénzt.” ♦ **rosszul** [Ano kasu-va utaga hetada.] „Az az énekes rosszul énekel.” ♦ **ügyetlenül**

hetaninaru ♦ **romlik** [Mainicsirensúsinaito hetaninaru.] „Ha nem gyakorolsz minden nap, romlani fog a tudásod.”

hetanojokozukina ♦ **ügyetlen kedvelő**

hetanokangaejaszumunitari ♦ **várhatjuk, hogy a bolond előálljon egy okos gondolattal**

hetanonagadangi ♦ **rossz szónokok beszélnek sokáig**

heta-o szuru ♦ **elhibáz** [Heta-o szuruto dai-mondainaru.] „Nagy baj lesz, ha most elhibázzuk!” ♦ **melléfog** [Gótó-va heta-o site keiszacuni cukamatta.] „A rabló melléfogott, így elkapták a rendőrök.”

hetarikomu ♦ **földre roskad** [Kosikara csikaraga nukete, hetari konda.] „Elfogyott az erőm, és a földre roskadtam.” ♦ **lerogy** [Dzsimennihetari konda.] „Lerogytam a földre.” ♦ **leroskad**

hetaru ♦ **földre roskad** ♦ **kifárad** [Bane-gahetatta.] „A rugó kifáradt.” ♦ **kigödrösödik** [Nagaku cukattamattoreszu gahetatta.] „A matrac a hosszú használatától kigödrösödött.”

hete ♦ **keresztül** [Hon-o -e te gaikoku-o sita.] „Könyveken keresztül ismertem meg más országokat.”

hetero ♦ **heteroszexuális** ♦ **heteroszexualitás**

heterokakuáruenué ♦ **heterogén nukleáris RNS**

heterokuomacsin ♦ **heterokromatin** ♦ **közheterokuomacsin** konstitutív heterokromatin ♦ **dzsókentekiheterokuomacsin** fakultatív heterokromatin

heterokuroní ♦ **heterokrónia**

heteronihonszadienué ♦ **heteroduplex DNS**

heteropuraszumi ♦ **heteroplazmia**

heterósizsu ♦ **heterózis**

heterosizsuto ♦ **heterociszta**

heteroszecugótai ♦ **heterozigóta**

hetoheto ♦ **elcsigázva** ♦ **fáradtan** ♦ **kimerülten**

hetohetonicukareteiru ♦ **hullafáradt**

hetomoomovani ♦ **tojik rá** [Szeidzsika-va kokuminno iken-o hetomo omotteinai.] „A politikus tojik a nép véleményére.”

hettesimau ♦ **lecsökken**

hetto ♦ **marházsír** [Rádotohetto] „disznózsír és marházsír”

hevesuken ♦ **Heves megye**

hevimetaru ♦ **heavy metal**

hézerunaccu ♦ **mogyoró**

hi ♦ **nap** [Kjó-va bószaio hideszu.] „Ma tűzvédelmi nap van.” ♦ **Nap** [Higa nobotta.] „Feltelt a nap.” ♦ **aruhi egy napon** [Aru hitomodacsiga aszobini kita.] „Egy napon átjött a barátom.” ♦ **icunohika egy napon** [Icuno hika vatasi-va daidzsojúninaru.] „Egy napon majd nagy színész nő leszek.” ♦ **eigjőbi nyitvatartási nap** [Ginkóno eigjőbi-o siritai.] „Szeretném megtudni, melyik napokon van nyitva a bank.” ♦ **onadzsihini egy napon** [Itokoto onadzsi hini umareta.] „Egy napon születtem az unokatestvéremmel.” ♦ **kodomonohi gyermeknap** [Kodomono hini muszuko-o júencsini curete itta.] „Gyermeknapon elvittem a fiam a vidámparkba.” ♦ **hiatarinojoi napos** [Kono sokubucu-va hiatarino joitokoroni okanaitoikemaszen.] „Ezt a növényt napos helyre kell tenni.” ♦ **higaerino egy napos** [Higaeri rjokóni itta.] „Egynapos kirándulásra mentem.” ♦ **higavariteisoku nap ajánlat** [Higavari teisoku-va nandeszuka?] „Mi a mai ajánlatuk?” ♦ **hinihini napról napra** [Bjódzso-va hini hini kaizensita.] „Napról napra javult az állapota.” ♦ **hinobeszuru elnapol** [Kekksansiki-o hinobesita.] „Elnapolták az esküvőt.” ♦ **himasini napról napra** [Himasini atatakakunatta.] „Napról napra melegebb lett.” ♦ **jakubi baljós nap** [Kekksansikini jakubi-o szaketa.] „Próbáltuk elkerülni a baljós napokat a esküvőhöz.” ♦ **jo-o hinicuide éjt nappallá téve** [Jo-o hini cuide hataraita.] „Éjt nappallá téve dolgozott.” ♦ **vakakihhi fiatalkor** [Sasinni ucuteiruno-va vakaki hino vatasijo.] „A képen én vagyok fiatalkoromban.”

hi ♦ **nem** [Hito ka] „nem vagy igen”

hi ♦ **arány** [Rjósano nagaszano hi-o motomenaszai.] „Számold ki a kettő magasságának arányát!” ♦ **fajlagos** ♦ **mérték** ♦ **összehasonlítás** ♦ **zen-nenhi előző évhez képest** [Uriagedaka-va zen-nenhidzsuh- pászentozókasita.] „Az árbevétel az előző évihez képest 10 százalékkal nőtt.” ♦ **szoszeihi összetétel aránya** ♦ **tekohi emelőáttétel** ♦ **hidehanai mértékében meghalad** [Konkaino keizaidageki-va sinszaino hidehanai.] „A mostani gazdasági csapás mértékében meghaladja a földregéskor tapasztalatát.”

hi ♦ **emlékkő** ♦ **emlékmű** ♦ **sírkő**

hi ♦ **skarlátvörös**

hi ♦ **lép**

hi ♦ **hiba** [Dzsibunno hi-o mitometa.] „Elismerte a hibáját.” ♦ **rossz** [Genpacu-va zeka hika vakarimaszen.] „Nem tudom, hogy az atomerőmű jó dolog-e vagy rossz.” ♦ **vétkesség** ♦ **ittén-nohimonai egyáltalán nem az ő hibája** [Szeikósinakattaga kareniva ittenno himonai.] „Nem sikerült neki, de egyáltalán nem az ő hibája.” ♦ **higaaru hibás** [Dzsidokode-va baszuno untensuni higaatta.] „A balesetben a buszsofőr volt a hibás.” ♦ **hikagakutekina tudománytalan** [Hikagakutekina csirjóhó] „tudománytalan gyógymód” ♦ **hikakuheikikoku atomfegyvermentes ország** ♦ **hikazeino adómentes** [Mukasihha risiga hikazeidesita.] „Régen a kamatok adómentesek voltak.” ♦ **hikinzokugenszo nemfémek** ♦ **higendzsicutekina irreális** [Szonó nedan-va higendzsicutekida.] „Ez az ár irreális.” ♦ **higóhóna illegális** [Higóhóna kacudó-o sita.] „Illegális tevékenységet folytatott.” ♦ **hiszeizantekina improduktív** [Karenó sigotofuri-va hiszeizantekida.] „Improduktív munkát végez.” ♦ **hiszeisain rész munkaidős foglalkoztatott** ♦ **hitaisótekiná aszimmetrikus** [Hitaisótekiná kao] „aszimmetrikus arc” ♦ **hidóna embertelen** [Hidóna acukai-o uketa.] „Embertelen bánásmódban részesült.” ♦ **hitoszuru elitél** [Szenszó-o hitoszuru.] „Elítéli a háborút.” ♦ **hironritekina logikátlan** [Kono gengo-va hironritekida.] „Ez a nyelv logikátlan.” ♦ **hi-o naraszú ágál** [Szeifuno szeizsakuni taisite hi-onarasita.] „A kormány politikája ellen ágál.” ♦ **rigahidemo mindenképpen** [Szonó hon-o riga hidemo tenisitai.] „Azt a könyvet mindenképpen meg akarom szerezni.”

hi ♦ **érintett** ♦ **részesülő** ♦ **hiszaisa katasztrófa érintettje** ♦ **hiszaisa katasztrófa károsultja** ♦ **hiszacususa kizsákmányolt** ♦ **hisatai fotóalany** ♦ **hidzszószú szorzandó** ♦ **hihokensa biztosított**

hi ♦ **hercegnő** ♦ **óhi királyné** ♦ **kótaisihi koronahercegnő** ♦ **kóhi császárné**

hi ♦ **világosság** [Nivano dentóni hi-o tomosita.] „Világosságot gyűjtött a kertben.” ♦ **hi-o keszu eloltja a lámpát** [Hejade hi-o kesita.] „Eloltottam a lámpát a szobában.” ♦ **rószokunohi gyertyafény**

hi ♦ **tűz** [Macscside hi-o okoszu.] „Gyufával tüzet gyújt.” ♦ **kaokarahigadeszó felsül** [Jaszuppoipurezento-o vatasite kaokara higa deszódatta.] „Felsültem az olcsó ajándékkal.” ♦ **kaokarahigaderu ég az arca** [Hazukasi-kute kaokara higa deta.] „Égett az arcom a szégyentől.” ♦ **cumenihi-o tomoszu fogához veri a garast** ♦ **cujobi nagy láng** [Tamanegi-o cujobide itametekudaszai.] „Nagy lángon pirítsa meg a vöröshagymát.” ♦ **torobi gyenge tűzön** [Sicsú-o toro bide nidzsiaida nikonde kudaszai.] „Két óráig főzve a pörköltet gyenge tűzön!” ♦ **higakietajóna melegségét veszített** [Hino kietajóna kateinattesimatta.] „Melegségét veszített családdá váltak.” ♦ **higacuku tüzet fog** [Szuigarakara karehani higa cuita.] „A száraz avar tüzet fogott a csikktől.” ♦ **higanaitokoronikemurihatatanai nem zörög a hasaszt, ha nem fúj a szél** ♦ **hidane parázs** [Hidanegakuszubutta.] „A parázs füstölgött.” ♦ **hinokenonai fűtetlen** [Hino kenonai heja] „fűtetlen szoba” ♦ **hinokoisii melegre vágyik** [Hino koisii kiszecuninata.] „Ebben az évszakban az ember már melegre vágyik.” ♦ **hinote lángnyelv** [Kaszaignbade-va hino tega agatteita.] „A tüzeset helyszínén lángnyelvek csaptak fel.” ♦ **hi-o otoszu lejjebb veszi a lángot** [Hi-o otositekaru kósinrjó-o iretekudaszai.] „Csak akkor fűszerezünk, miután lejjebb vettük a lángot!” ♦ **hi-o taku tüzet rak** [Nivade hi-o taita.] „Tüzet raktam a kertben.” ♦ **hi-o cukeru meggyújt** [Kini hi-o cukeru.] „Meggyújtja a fát.” ♦ **hi-o tószu átsüt** [Kono niku-va hi-o tószeba taberareru.] „Ezt a húst átsütve meg lehet enni.” ♦ **hi-o fuku elfúj** [Rószokuno hi-o fuita.] „Elfújtam a gyertyát.” ♦ **hi-o fuku tüzet okád** [Rjúga hi-o fuita.] „A sárkány tüzet okádott.” ♦ **fusinbi gyújtogatás** [Keiszacuto sóbó-va fusinbi-o sirabeta.] „A rendőrség és a tűzoltóság vizsgálta a gyújtogatást.” ♦ **majunihigacuku forró a lába alatt a talaj** ♦ **mekarahigaderu szikrákat hány a szeme** [Asi-o bucukete mekara higa deta.] „Amikor beütöttem a lábam, szikrákat hányt a szemem.” ♦ **moeruhiniabura-o szoszogu olajat önt a tűzre** ♦ **moraibi hozzá átterjedt tűz** [Morai bino szongaibaisó-o motometa.] „Kártérítést követeltem a hozzám átterjedt tűz miatt.” ♦ **jovabi takarékláng** ♦ **jovabi kis láng** [Szűpu-o

jovabide atatamete kudaszai.] „Kis lángon melegítse meg a levest!”

hi ♦ **vetélő**

hi ♦ **költség** [Kócuhi-va kaisaga futanszuru.] „Az utazási költséget a vállalat állja.” ♦ **irjóhi orvosi költség** ♦ **gundzsihi katonai kiadások** ♦ **gundzsihi hadászati költség** ♦ **kócuhi utazási költség** [Kócuhi-va kaisano futanninaru.] „Az utazási költség a vállalatot terheli.” ♦ **dzsinkenhi személyi kiadás** ♦ **hendóhi változó költség** ♦ **bóeihi védelmi költség** ♦ **bóeihi honvédelmi kiadás**

hiaburi ♦ **máglyahalál** [Madzso-va hiaburino keiniszareta.] „A boszorkányt máglyahalálra ítélték.”

hiagaru ♦ **elapad** [Szuigen-va hiagatta.] „A forrás elapadt.” ♦ **kiszárad** [Mizúmi-va hiagatta.] „Kiszáradt a tavacska.” ♦ **agogahiagaru felkopik az álla** ♦ **kucsigahiagaru felkopik az álla** [Nenkindakede-va kucsiga hiagaru.] „Ha csak a nyugdíjamba támaszkodok, felkopik az állam.”

hiai ♦ **keserűség** [Dzsinszeino hiai-o abita.] „Átélté az élet keserűségeit.” ♦ **szomorúság**

hiaikan ♦ **szomorúságérzet** [Kitanai macsi-va hiaikan-o takameta.] „A koszos város fokozta a szomorúságérzetemet.”

hiainonamida ♦ **bánatköny** [Hiaino namida-o kobosita.] „Bánatkönyeket hullatott.”

hiaringu ♦ **beszédértés** ♦ **kihallgatás** ♦ **paburikku-hiaringu nyilvános tárgyalás**

hiaringu-teszuto ♦ **beszédértési teszt**

hiarukóruinjó ♦ **alkoholmentes ital**

hiaruronidáze ♦ **hialuronidáz**

hiaruronszan ♦ **hialuronsav**

hiaruronszan-en ♦ **hialuronát**

hiasi ♦ **nappal** [Nacuninarunicurete, hiasiga nobita.] „Nyár felé haladván meghosszabbodtak a nappalok.”

hiasi ♦ **tűz terjedése** [Hiasiga hajakatta.] „A tűz terjedése gyors volt.”

hiasinszu ♦ **jácint**

hiaszobi ♦ **játék a tűzzel** [Kodomono hiaszobi] „gyerekek játéka a tűzzel”

hiaszobi-o szuru ♦ **tűzzel játszik** [Hiaszobi-o szuruna!] „Ne játssz a tűzzel!” ♦ **veszélyes játékba kezd** [Kikonno otokoto hiaszobi-o sita.] „Egy nős férfivel kezdett veszélyes játékba.”

hiatari ♦ **fekvés** [Hiatarino joi ucsini szundeimaszu.] „Jó fekvésű lakásban lakom.” ♦ **nap-sütöttség**

hiatarigarjókóna ♦ **napfényes** [Kono heja-va hiatariga rjókó.] „Ez a szoba napfényes.”

hiatarinojoi ♦ **napos** [Kono sokubucu-va hiatarino joitokoroni okanaitoikemaszen.] „Ezt a növényt napos helyre kell tenni.”

hiatarinovarui ♦ **sötét** [Hiatarino varui csikasicude hataraita.] „Sötét pinchelyiségben dolgozott.”

hiba ♦ **hibatuja**

hiba ♦ **száraz levél**

hibacsi ♦ **parázkályha** [Hibacsiniatatta.] „A parázkályha felett melengtettem a kezem.” ♦ **parázstartó cserépedény** ♦ **nagahibacsi** hosszú parázkályha

hibago ♦ **becsmérlő szó** ♦ **pejoratív szó**

hibaihin ♦ **kereskedelmi forgalmon kívüli cikk** ♦ **nem eladó cikk**

hibaku ♦ **atomrobbanás okozta károsodás** ♦ **lebombázás**

hibaku ♦ **sugárfertőzés** ♦ **naibuhibaku** belső sugárfertőzés ♦ **naibuhibakuszuru** belső sugárfertőzést kap [Hósaszeibussicuga csikuszekisite naibuhibakusita.] „Felhalmozódott benne a radioaktív anyag, és belső sugárfertőzést kapott.”

hibakucsi ♦ **atomtámadás helyszíne**

hibakurjó ♦ **sugárdózis** ♦ **sugárterhelés**

hibakusa ♦ **bombatámadás áldozata**

hibakuszuru ♦ **radioaktív sugárzást kap** ♦ **sugárbetegséget kap** [Hósaszeibussicu-o acukatte hibakusita.] „Radioaktív anyaggal foglalkozva sugárbetegséget kapott.”

hibakuszuru ♦ **atombomba áldozata lesz** [Hirosimade hibakusita.] „Hirosimában atombomba áldozata lett.” ♦ **le lesz bombázva** [Macsi-va hibakusita.] „A várost lebombázták.”

hiban ♦ **szolgálaton kívüliség**

hibana ♦ **szikra** [Densano sarin-va buréki-o kaketatokini hibana-o csirasita.] „A vonat kereke szikrákat szórt a fékezéskor.” ♦ **hibana-o csiraszu szikrázik** [Naifu-va togarete hibana-o csirasita.] „A köszörült kés szikrázott.”

hibanagjappu ♦ **szikraköz**

hibanahóden ♦ **szikrakisülés**

hibanakoiru ♦ **gyújtótekerész**

hibana-o csirasite ♦ **elkeseredetten** [Hibana-o csirasite tatakatta.] „Elkeseredetten küzdött.”

hibana-o csiraszu ♦ **szikrázik** [Naifu-va togarete hibana-o csirasita.] „A köszörült kés szikrázott.”

hiban-no ♦ **szolgálaton kívüli** [Hibanno-ekiszacukanmoszokonüita.] „Egy szolgálaton kívüli rendőr is ott volt.”

hibara ♦ **lágycék**

hibari ♦ **forró tűs akupunktúra**

hibari ♦ **mezei pacsirta** ♦ **pacsirta**

hibasi ♦ **szénfogó pálcika** [Szumi-o hibasini haszanda.] „Szénfogó pálcikákkal felcsipentetem a faszenet.”

hibasira ♦ **lángoszlop** [Kódszóno ikkakukara hibasiraga agatta.] „A gyár egyik részén lángoszlop tört fel.” ♦ **tűzoszlop**

hibi ♦ **nap mint nap** [Szaiszentangidsucu-o hibimanandeiru.] „Nap mint nap új technológiát tanulunk.” ♦ **napok** [Sigotono hibiga cuzuita.] „Munkában töltött napok követték egymást.” ♦ **napról napra** [Dzsojkjó-va hibiakkasita.] „A helyzet napról napra romlott.”

hibi ♦ **kicserepesedés** ♦ **repedés** [Dzsisinde kabeni hibiga haitta.] „A földrengéstől megrepedt a fal.” ♦ **repedezés** [Hibino kireta te] „repedezett kéz” ♦ **törés** [Ojakokankeini hibiga haitteiru.] „Törés van a szülő-gyermek kapcsolatukban.”

hibigahairu ♦ **elreped** [Honeni hibiga haitta.] „Elrepedt a csontja.” ♦ **megreped** [Dzsisinde kabeni hibiga haitta.] „A földrengéstől megrepedt a fal.” ♦ **megroppan** [Cuikocuni hibiga haitta.] „Megroppant a csigolyája.” ♦ **reped** [Jurede kabenihibiga hairu.] „A rezgéstől reped a fal.” ♦ **repedezik** [Góonde kabenihibiga

hairihadzsimeta.] „Az erős hangtól repedezni kezdett a fal.”

hibigakireru ♦ **felrepedezik** [Hada-va hibiga kireta.] „Felrepedezett a bőröm.”

hibiitekuru ♦ **felhangzik** [Himeiga hibiitekita.] „Felhangzott egy sikoly.”

hibiki ♦ **akusztika** [Kono ongakudó-va hibikigaii.] „Ennek a koncertteremnek jó az akusztikája.” ♦ **hangzás** [Kono kotobano hibiki-va kini iranai.] „Nem tetszik ennek a szónak a hangzása.” ♦ **robaj** [Bakuhacuno hibiki] „robbanás robaja” ♦ **vibráció** [Kuzuretahiruno hibiki-o zensinde kandzsita.] „Az összedőlt épület keltette vibrációt az egész testemben éreztem.” ♦

visszhang ♦ **zengés** [Sicunaino otono hibiki] „hang zengése zárt térben” ♦ **zúgás** [Kaneno hibiki] „harangzúgás” ♦ **otonohibiki hangrezgés** ♦ **otonohibiki visszhang** [Kagu-va sicunaide otono hibiki-o oszaeru.] „A bútorok elnyomják a terem visszhangját.” ♦ **kaminarinohibiki mennydörgés** ♦ **taihónohibiki ágyúdörgés** ♦ **bateinohibiki lódobogás**

hibikinooi ♦ **ízes** [Hibikinooi hógende hanasita.] „Ízes tájszólassal beszélt.”

hibikivataru ♦ **bejár** [Kareno meiszei-va szekaini hibiki vatatta.] „Híre az egész világot bejárta.” ♦ **betölt** [Opera kasuno koega kaidzsóni hibiki vatatta.] „Az operaénekes hangja betöltötte a termet.”

hibiku ♦ **akusztikája van** [Kono ongakudó-va otogajoku hibiku.] „Ennek a koncertteremnek jó az akusztikája.” ♦ **bejár** [Kareno na-va zenkokuni hibiita.] „Az egész országot bejárta a neve.” ♦ **éretteti hatását** [Infure-va sominno szaifuni hibiita.] „Az infláció érettette a pénzügyi hatását az embereknél.” ♦ **harsog** [Toranpetoga hibiita.] „A trombiták harsogtak.” ♦ **hat** [Kareno enzecu-va hitono kokoroni hibiita.] „A beszéde hatott az emberek lelkére.” ♦ **megráz** [Nadareno otoga zensinni hibiita.] „A lavina robaja megrázta a testemet.” ♦ **megrázza a levegőt** [Bakuhacuonga hibiita.] „A robbanás hangja megrázta a levegőt.” ♦ **visszhangzik** [Kjókaide otoga hibiita.] „A templom visszhangzott.” ♦ **zeng** [Utaga hibiiteiru.] „Zeng az ének.” ♦ **zúg** [Kaneno otoga hibiku.] „Zúg a harang.” ♦ **zsong** [Karega ittakoto-va mada mimini hibiiteiru.] „Még mindig a fülemben zsong,

amit mondott.” ♦ **utebahibiku gyorsan reagál** [Uteba hibiku hito] „gyorsan reagáló ember” ♦ **otogahibiku visszhangzik** [Kono dókucu-va otoga hibiku.] „Ez a barlang visszhangzik.” ♦ **koegahibiku visszhangzik** [Intánetto denvade vatasino koega hibiiteita.] „A netes telefonon visszhangzott a hangom.” ♦ **hibiitekuru felhangzik** [Himeiga hibiitekita.] „Felhangzott egy sikoly.” ♦ **raimeigahibiku zeng az ég**

hibino ♦ **mindennapi** [Hibino szeikacu] „mindennapi élet” ♦ **napi** [Tenkino hibino henka-o kirokusita.] „Feljegyezte az időjárás napi változásait.”

hibi-o otte ♦ **napról-napra**

hibivare ♦ **hajszalrepedés** ♦ **repedés** [Toszóghabi varesita.] „Repedések keletkeztek a festésen.” ♦ **kamenokódzsónohibivare töredezettség** [Dóro-va kameno kódzsónohibi varedarakedatta.] „Az útburkolat töredezett volt.”

hibivareru ♦ **megnyílik** [Dzsisinde dzsimen-gahibi vareta.] „A földrengéskor megnyílt a föld.” ♦ **megrepedezik** [Kanbacude dzsimen-gahibi vareteiru.] „A szárazságtól megrepedezett a föld.”

hibó ♦ **gyalázás** ♦ **rágalmazás**

hibócsúsó ♦ **becsületsértés** [Hibócsúsóno kidzsi] „becsületsértő cikk” ♦ **rágalmazás** ♦ **rágalom**

hibondzsin ♦ **különleges ember**

hibon-na ♦ **kivételes** [Kare-va hibonna sza-inóno mocii nusida.] „Kivételes tehetsége van.” ♦ **különleges** [Hibonna nórjoku] „különleges képesség” ♦ **nem mindennapi** [Hibonna dzsinbucu] „nem mindennapi ember” ♦ **tünelményes** [Hibonna kagakusadatta.] „Tünelményes tudós volt.”

hibórjoku ♦ **erőszakmentesség**

hibósa ♦ **rágalmazó**

hibosi ♦ **éhezés**

hibosi ♦ **napon szárítás**

hibosinaru ♦ **éhen hal**

hibosiniszuru ♦ **napon szárít** [Kusza-o hibosinisita.] „Napon szárítottam a fűvet.”

hibosirenga ♦ vályog

hibósóbó ♦ buddhizmus bírálása ♦ buddhizmus gyalázása ♦ buddhizmus káromlása ♦ buddhizmus lenézése

hibószuru ♦ meggyaláz ♦ rágalmaz

hibu ♦ napi kamat

hibucu ♦ nagyközönség elől elzárt Buddha-szobor

hibukure ♦ hólyag

hibun ♦ kőfelirat ♦ sírfelirat

hibuszó ♦ demilitarizálás ♦ fegyvermentesség

hibuszócsitai ♦ demilitarizált övezet ♦ fegyvermentes övezet

hibuszócsúricu ♦ fegyvertelen semlegeség

hibuszóka ♦ demilitarizálás ♦ leszerelés

hibuta ♦ gyújtólyukfedő ♦ **hibuta-o kiru** indít [Kógekino hibuta-o kitta.] „Támadást indított.” ♦ **hibuta-o kiru** kezdeményez [Ronszóno hibuta-o kitta.] „Vitát kezdeményezett.”

hibuta-o kiru ♦ **indít** [Kógekino hibuta-o kitta.] „Támadást indított.” ♦ **kezdeményez** [Ronszóno hibuta-o kitta.] „Vitát kezdeményezett.”

hicu ♦ láda ♦ rizstálaló doboz ♦ **ohicu** rizstálaló doboz ♦ **karabicu** lábakon álló láda ♦ **nagabicu** hosszú szekrény ♦ **nagabicu** rúddal szállítható láda ♦ **joroibicu** páncéltartó láda

hicudan ♦ írásbeli kommunikáció

hicudande ♦ írásban [Kareni hicudande hanasita.] „Írásban beszéltem vele.”

hicudokuno ♦ elolvasandó ♦ kihagyhatatlan

hicudokuso ♦ kötelező olvasmány [Gakkóno hicudokuso] „iskolai kötelező olvasmány”

hicudzi ♦ Birka ♦ dél-délnyugat ♦ Kecske [Hicudzsidosi] „Kecske éve” ♦ **hicudzsinokoku** délután két óra

hicudzi ♦ birka [Hicudzi-o katteiru.] „Birkát tart.” ♦ juh ♦ **kohicudzi** bárány

hicudzsibae ♦ bagóclégy

hicudzsidosi ♦ Bárány éve

hicudzsigoja ♦ akol ♦ juhakol

hicudzsigumo ♦ bárányfelhő

hicudzsikai ♦ juhász [Hicudzsikai-va hicudzi-o mihatteita.] „A juhászlegény a birkákat őrizte.” ♦ **pásztor**

hicudzsikaimanto ♦ szűr

hicudzsikanmuri ♦ felső birka-gyök

hicudzsinuojumi ♦ halál lassú közeledte

hicudzsinobanken ♦ juhászkutya

hicudzsinokava ♦ báránybőr ♦ birkabőr

hicudzsinoke ♦ gyapjú

hicudzsinokenokarikomi ♦ birkanyírás

hicudzsinokoku ♦ délután két óra

hicudzsinomure ♦ birkanyáj ♦ juhnyáj

hicudzsinonakigoe ♦ bégetés

hicudzsinoniku ♦ birkahús ♦ **ohicudzsinoniku** ürühús

hicudzsiszaru ♦ délnyugat

hicudzsuhin ♦ alapvető árucikk [Kareno kjúrjóde-va hicudzsuhihszae kaenai.] „Az alapvető árucikkeket sem tudja megvenni a fizetéséből.” ♦ **kellék** ♦ **közszükségleti cikk** ♦ **szükséges tartozék** [Afurika rjokóni-va naniga hicudzsuhihszuka?] „Milyen tartozékok szükségesek az afrikai úthoz?” ♦ **szükséglet** ♦ **szeikacuhicudzsuhin** létszükségleti cikk [Kóhi-va szeikacuhicudzsuhihszende-va arimaszen.] „A kávé nem létszükségleti cikk.” ♦ **tójóhicudzsuhin** mindennapi szükségleti cikk

hicudzsun ♦ vonásrend ♦ vonássorrend

hicugi ♦ koporsó

hicugidai ♦ ravatal

hicuginoninaite ♦ koporsóvivő

hicugi-o kacuguhito ♦ gyászhuszár ♦ **koporsóvivő**

hicugi-o kandainioku ♦ felravataloz

hicujó ♦ **szükség** [Szecumeino hicujó-va nai.] „Nincs szükség magyarázatra.”

hicujóaku ♦ **szükséges** **rossz** [Dóbuudzszikken-va hicujóakutoszareru.] „Az állatkísérleteket szükséges rossznak tartják.”

hicujóbuszi ♦ **szükségleti cikk**

hucujódearu ♦ **kell** [Kono sigotoni-va sikaku-ga hucujódearu.] „Ehhez a munkához szakképzettség kell.” ♦ **rászorul** [Kare-va hokano hitono taszukega hucujódeszu.] „Rászorul mások segítségére.” ♦ **szüksége van** [Vatasini-va anata-ga hucujódeszu.] „Szükségem van rád!”

hucujódzsoken ♦ **alapfeltétel** ♦ **előfeltétel** [Szókokuszurutameni cugino dzsókenga hucujódeszu.] „Az öröklés előfeltételei a következők.” ♦ **követelmény**

hucujófuakacuna ♦ **elengedhetetlen** [Kinben-va szeikóni fuakacuna dzsókenda.] „A szorgalom a siker elengedhetetlen feltétele.” ♦ **nélkülözhetetlen** ♦ **nélkülözhetetlenül szükséges**

hucujógaareba ♦ **ha szükséges** [Hicujógaarebajimaszu.] „Megteszem, ha szükséges.”

hucujógaaru ♦ **kell** [Iszogu hucujóganai.] „Nem kell sietni.”

hucujóidzsóni ♦ **kelleténél jobban** [Hicujóidzsóniakuszeru-o funda.] „A kelleténél jobban rátaposott a gázra.” ♦ **kelleténél többet** [Hicujóidzsóni ozsake-o nonda.] „A kelleténél többet ivott.” ♦ **túlságosan** [Hicujóidzsóni okane-o cukatta.] „Túl sokat költött.”

hucujókeihi ♦ **szükséges költség**

hucujóna ♦ **elkel** [Szukosi amega hucujóda.] „Elkelne egy kis eső.” ♦ **indokolt** [Szecumeiga hucujódeszu.] „Indokolt lenne egy magyarázat.” ♦ **kellő** [Hicujóna nórjokuga kaketeiru.] „Nincs meg a kellő tudása.” ♦ **szükséges** [Kono rjórini hucujóna zairjó-va nandeszuka?] „Milyen hozzávaló szükséges ehhez a ételhez?” ♦ **meganegahicujóna szemüveges** [Anatani meganega hucujóto-va siranakatta.] „Nem is tudtam, hogy szemüveges vagy.” ♦ **móhucujóhanai tárgytalan** [Mondai-va kaikecuszaretanodemó vatasino jókjúni ódzsiru hucujó-va arimaszen.] „A kérésem tárgytalan, időközben megoldódott a probléma.”

hucujónai ♦ **szükségtelen** [Orei-va hucujóarimaszen.] „Szükségtelen hálálkodni.”

hucujónakoto-o osieru ♦ **felkészít** [Gakkó-va dzsinszeini hucujóna koto-o osieru.] „Az iskolára felkészít az életre.”

hucujónamono ♦ **szükséglet** [Hicujóna mono-o kaenai.] „Nem tudja kielégíteni a szükségleteit.”

hucujónaraba ♦ **ha kell** [Hicujónaraba dzsuisimaszu.] „Ha kell, főzök magamra.”

hucujóninaru ♦ **szorul** [Súruga hucujóninata.] „Javításra szorult.”

hucujóniódzsite ♦ **ha szükséges** [Hicujóniódzsitekonoméru-o tenszósitekudaszai.] „Ha szükséges, adja tovább ezt az e-mailt!”

hucujóniszemarereru ♦ **kell** [Kandzsa-o szucsucszuru hucujóni szemarareta.] „A beteget műteni kellett.”

hucujó-o mitaszu ♦ **kielégíti szükségletnek** [Konosiszutemu-va zsaiteigenno hucujó-o mitaszu.] „Ez a rendszer kielégíti az legalapvetőbb szükségleteket.”

hucujóródó ♦ **szükséges munka**

hucujóródódzsikan ♦ **szükséges munkaidő** [Sakaitekihucujóródódzsikan] „társadalmilag szükséges munkaidő”

hucujószei ♦ **szükségesség** [Szeifu-va konopurodzsekutono hucujószei-o utagatta.] „A politikus a projekt szükségességét firtatta.” ♦ **bizanohicujószei vízumkényszer** [Njúkokuszuru szainibizano hucujóganai.] „Az országba lépéskor nincs vízumkényszer.”

hucujótosinakunaru ♦ **nem tart igényt** [Kaisa-va kareno sigoto-o hucujótosinakunata.] „A vállalat nem tartott igényt a munkájára.”

hucujótositeiru ♦ **rászoruló** [Hicujótositeiru hitoni tabe mono-o ataeta.] „Ételt adott a rászorulóknak.” ♦ **rászorult**

hucujótoszuru ♦ **igényel** [Unten-va csúi-o hucujótoszuru.] „A vezetés figyelmet igényel.” ♦ **követel** [Kono sigoto-va csúi-o hucujótoszuru.] „Ez a munka figyelmet követel.” ♦ **megkíván** [Kono sigoto-va kijósza-o hucujótositeiru.] „Ez a munka megkívánja a kézügyességet.” ♦ **szüksége van rá** [Ucsino kaisa-va anata-o hucujótositeiru.] „A vállalatunknak szüksége van rád.”

hucuke ♦ **gyűjtogatás** ♦ **gyűjtogató**

hucukejaku ♦ **beindító** [Ótobai ninkino hucuke jaku] „motor népszerűségének beindítója” ♦ **indítószikra** [Kono dzsikenga kakumeino hi-

cuke jakutonatta.] „Ez az eset volt a forradalom indítósziokrája.” ♦ **kirobbantó** [Karegaszokjan-daruno hicuke jakudatta.] „Ő volt a botrány ki-robbantója.”

hicumei ♦ **írói álnév**

hicúna ♦ **fájdalmas** [Hicúna szakebi-o sita.] „Fájdalmasan felkiáltott.” ♦ **szívfájdító** [Hicúna dekgigoto] „szívfájdító esemény”

hicúnakoe-o daszu ♦ **nyivákol**

hicúni ♦ **fájdalmasan**

hicunjú ♦ **tejelválasztás**

hicurjoku ♦ **ecsetvezetési lendület** ♦ **írói képesség** [Kareno hicurjokuga nobiteitta.] „Az írói képessége fejlődött.”

hicuroku ♦ **írásos feljegyzés**

hicuzecu ♦ **írás és beszéd** ♦ **leírás** [Hicuzecuni cukusigatai.] „Leírhatatlan.”

hicuzecunicukusigatai ♦ **leírhatatlan** [Hicuzecuni cukusigatai kanasimini oszovareta.] „Leírhatatlan szomorúság kerített hatalmába.”

hicuzen ♦ **szükségyszerűség** [Sakaino henka-va rekisino hicuzenda.] „A társadalmak átalakulása történelmi szükségyszerűség.” ♦ **velejárója** [Gúzenmo szeikóno hicuzenda.] „A véletlen a siker velejárója.”

hicuzen-no ♦ **elkerülhetetlen** [Sakaino dzsóhóka-va hicuzentekina nagareda.] „Az információs társadalom kialakulása elkerülhetetlen folyamat.” ♦ **szükségyszerű** [Kore-va hicuzen-no kekkada.] „Ez szükségyszerű következmény.”

hicuzenszei ♦ **szükségyszerűség**

hicuzentekina ♦ **elkerülhetetlen** ♦ **előre elrendeltetett** [Hicuzentekina unmei-va sindzsinaí.] „Nem hiszek az előre elrendeltetett sorsban.” ♦ **szükségyszerű** [Hicuzentekina deaidatta.] „Szükségyszerű volt a találkozásuk.”

hicuzentekini ♦ **menthetetlenül** [Kava-o aruite vataruto hicuzentekini nureru.] „Ha átgázolsz a folyón, menthetetlenül vizes leszel.” ♦ **szükségyszerűen** [Hadzsimarigaaruto hicuzentekini ovarimoaru.] „Ha van kezdet, szükségyszerűen van vég is.”

hicsakusucusi ♦ **fattyú** ♦ **törvénytelen gyerek**

hicscsakuno ♦ **meg kell érkeznie** [Asita-hicscsakuno soruigaarimaszu.] „Van egy irat, aminek holnap meg kell érkeznie.”

hicscsi ♦ **ecsetvonás** ♦ **írásmód** ♦ **irodalmi stílus** ♦ **stílus** [Kono szakkano bunsó-va nagarerujóna hicscsida.] „Az írónak gördülékény a stílusa.”

hicscsihaiká ♦ **stoppos**

hicscsihaiku ♦ **autóstop** [Hicscsihaikude ita.] „Autóstoppal mentem.” ♦ **stop**

hicscsihaikusuru ♦ **stoppol**

hicscsú ♦ **biztos találat** ♦ **biztos telitalálat** ♦ **ippacuhicscsú** egy lövésre telitalálat ♦ **ippacuhicscsú** elsőre mindig eltalálás

hicscsú ♦ **írásos lejárata** ♦ **lejárato cikk**

hicsiriki ♦ **japán flageolet**

hida ♦ **berakás** ♦ **fodor** [TSacuno erinihidagadekiteiru.] „Fodros a pólóm nyaka.” ♦ **redő** [Szukátonohidaga toretekiteimaszu.] „Kisimultak a redők a szoknyán.” ♦ **termőréteg** ♦ **hida-o toru fodroz** [Káten-nihida-o totta.] „Fodrozottam a függőnyt.” ♦ **hida-o toru berak** [Szukátonihida-o totta.] „Beraktam a szoknyát.”

hidacsi ♦ **felépülés** ♦ **növekedés** ♦ **szangonohidacsi** szülés utáni felépülés [Kanodzso-va szangono hidacsiga jokatta.] „Gyorsan felépült a szülés után.”

hidai ♦ **elhízás** ♦ **hipertrófia** ♦ **megnagyobbodás** ♦ **nagyobbodás** ♦ **vastagodás** ♦ **kanzóhidai** májnagyobbodás ♦ **szinzóhidai** szív-nagyobbodás

hidaika ♦ **megnagyobbodás**

hidaisó ♦ **megnagyobbodás** ♦ **zenricuszen** **hidaisó** prosztatata-megnagyobbodás

hidaiszuru ♦ **megnagyobbodik** [Kanzóga hidaisita.] „A máj megnagyobbodott.”

hidamari ♦ **meleg rész** ♦ **napsütötte rész** [Isino hidamaridejamoriga jaszundeita.] „A kő napsütötte részén egy gyík pihent.” ♦ **napsütötte terület** [Madogosino hidamaride asi-o atameta.] „Az ablaknál lévő napsütötte területen melengtettem a lábamat.”

hidane ♦ **gyújtóparázs** ♦ **kiváltó ok** [Kenpókaiszei-va daikibodemono hidanetonatta.] „Az alkotmánymódosítás nagy tüntetést

váltott ki.” ♦ **parázs** [Hidanegakuszubutta.] „A parázs füstölgött.” ♦ **funszónohidane konfliktus kiváltó oka**

hidanoaru ♦ **fodros** [Hidanoaruszukáto-o kiteiru.] „Fodros szoknya van rajta.”

hida-o toru ♦ **berak** [Szukátonihida-o totta.] „Beraktam a szoknyát.” ♦ **fodroz** [Káten-nihida-o totta.] „Fodroztam a függönyt.”

hidari ♦ **bal** [Hidarino te] „bal kéz” ♦ **bal kéz** [Hidaride dzsi-o kaku.] „Bal kézzel ír.” ♦

hidariueno bal felső [Hidariueno haga itai.] „A bal felső fogam fáj.” ♦ **hidarigakiku szokott inni** [Kimi-va hidariga kiku?] „Szoktál inni?” ♦ **hidarikikino balkezes** [Vatasi-va hidarikikideszu.] „Balkezes vagyok.” ♦ **hidarisitano bal alsó** [Hidarisitano haga itai.] „A bal alsó fogam fáj.” ♦ **hidarini balra** [Cugino singóde hidarini magatte kudaszai.] „A következő lámpánál forduljon balra!” ♦ **hidarijorino baloldali** [Hidarijorino szeitó] „baloldali párt” ♦ **mi-gitoiebahidari örökösen ellenkezik** [Migitoieba hidaritoiu hito] „örökösen ellenkező ember” ♦ **miginomikarahidarinomimi egyik fülén be, másikon ki** ♦ **migihidarini fordítva** [Kucu-o migihidarini haita.] „Fordítva vettem fel a cipőket.”

hidariasi ♦ **bal láb** [Bóru-o hidariaside ketta.] „Bal lábbal rúgtam el a labdát.”

hidaridasa ♦ **balkezes ütőjátékos**

hidaridonarino ♦ **bal oldalról szomszédos**

hidaridonarinoie ♦ **bal oldali szomszéd** [Hidaridonarino ieni aiszacuni itta.] „Elmentem a bal oldali szomszédomhoz, hogy bemutatkozzak.” ♦ **balról szomszédos lakás** [Hidaridonarino ie-va urini deteiru.] „Árulják a balról szomszédos lakást.”

hidarifukku ♦ **bal horog**

hidarigakiku ♦ **szokott inni** [Kimi-va hidariga kiku?] „Szoktál inni?”

hidarigava ♦ **bal oldal**

hidarigavacúró ♦ **bal oldali közlekedés**

hidarigavano ♦ **bal oldali** [Hidarigavacúkó] „bal oldali közlekedés”

hidarihandorunokuruma ♦ **balkormányos autó**

hidarihansin ♦ **test bal oldala**

hidarihansinfuzui ♦ **bal oldal bénulása**

hidarihasi ♦ **bal szél** [Szofáno hidarihasi] „kanapé bal széle”

hidarijocu ♦ **balos kéz alatti fogás**

hidarijorino ♦ **baloldali** [Hidarijorino szeitó] „baloldali párt”

hidarikiki ♦ **balkezeség**

hidarikikino ♦ **balkezes** [Vatasi-va hidarikikideszu.] „Balkezes vagyok.”

hidarimakino ♦ **balra csavarodó** [Hidarimakino kai] „balra csavarodó kagyló” ♦ **balra tekeredő** [Hidarimakino uzu] „balra tekeredő örvény” ♦ **flúgos** [Hidarimakino hito] „flúgos ember”

hidarimavari ♦ **balra tekerés** [Hidarimavarini mavasite kudaszai!] „Balra tekerd!”

hidarimavarino ♦ **balmenetes** [Hidarimavarinonedzsi] „balmenetes csavar” ♦ **visszafelé járó** [Hidarimavarino tokei] „visszafelé járó óra”

hidarimukehidari ♦ **balra át**

hidarini ♦ **balra** [Cugino singóde hidarini magatte kudaszai.] „A következő lámpánál forduljon balra!”

hidarininarae ♦ **balra igazodj**

hidarino ♦ **bal** [Hidarino kosiga itai.] „A bal csípőm fáj.”

hidarisitano ♦ **bal alsó** [Hidarisitano haga itai.] „A bal alsó fogam fáj.”

hidarisitate ♦ **bal kezes alsófogás**

hidariszokumenzu ♦ **balnézet**

hidariszutoréto-pancsi ♦ **balegyenes**

hidarite ♦ **bal kéz** [Hidariteno ojajubi] „bal kéz hüvelykujja” ♦ **bal oldal** [Miszeno hidariteni jaszaiuri bagaarimaszu.] „Az üzlet bal oldalán zöldségsput van.”

hidaritejóno ♦ **balkezes** [Hidaritejóno dógu] „balkezes szerszám”

hidariucsi ♦ **balkezes ütés** ♦ **balkezes ütőjátékos**

hidariucsiva ♦ **uras élet** [Kare-va iszangaatte hidariucshivade kurasiteiru.] „Az örökölt vagyomból urasan él.”

hidariude ♦ **bal kar** ♦ **balkezes**

hidariueno ♦ **bal felső** [Hidariueno haga itai.] „A bal felső fogam fáj.”

hidarizumede ♦ **balra igazítva** [Namae-o hidarizumede ranni iretekudaszai.] „A nevet balra igazítva írjuk a mezőbe!”

hidaruma ♦ **égő test** ♦ **tűzgolyó**

hidarumanaru ♦ **beborítják a lángok** [Zensinhidarumaninatte sósisita.] „Egészt testét beborították a lángok és meghalt.” ♦ **hidarumaninatte tűzzel-vassal** [Tatote hidarumaninattemo gjószeikaikaku-o dankószuru.] „Akár tűzzel-vassal is véghez viszem a kormányzati reformot.”

hidarumaninatte ♦ **tűzzel-vassal** [Tatote hidarumaninattemo gjószeikaikaku-o dankószuru.] „Akár tűzzel-vassal is véghez viszem a kormányzati reformot.”

hidaszanzmjaku ♦ **Hida-hegylánc**

hidaszukáto ♦ **rakott szoknya**

hidehanai ♦ **mértékében meghalad** [Konkaino keizaidageki-va sinszaino hidehanai.] „A mostani gazdasági csapás mértékében meghaladja a földrengéskor tapasztaltat.”

hiden ♦ **titkos technika átadása** [Urusieno hiden-o uketa.] „Átvette a lakkfestés titkos technikáját.”

hidenka ♦ **őfelsége** ♦ **őfensége**

hiden-nomjójaku ♦ **titkos csodaszer**

hidenso ♦ **titkos könyve**

hideri ♦ **száraz idő**

hidericuzuki ♦ **hosszan tartó, száraz idő**

hidó ♦ **embertelenség** ♦ **gokuakuhidóno brutális** [Gokuakuhidóna szacudzsinki] „brutális gyilkos” ♦ **gokuakuhidóno embertelen** [Gokuakuhidóno kói] „embertelen tett”

hidoi ♦ **durva** [Szore-va hidoi!] „Ez durva!” ♦ **erős** [Hidoi ame] „erős esőzés” ♦ **gyatra** [Kanodzsonobaiorin-va hidoi.] „Gyatrán hegedül.” ♦ **iszonyatos** [Hidoi sini kata-o sita.] „Izonyatos halált halt.” ♦ **kegyetlen** [Kare-va szizenno hidoi siucsi-o uketa.] „Kegyetlen csapást mért rá a természet.” ♦ **komisz** [Hidoi acukai-o uketa.] „Komisz módon bántak velem.” ♦ **rémes** [Hidoi dzsótaide heja-o vatasita.] „Rémes

állapotban adta át a lakást.” ♦ **súlyos** [Ensóga hidoi baaiha njúinszurukotomoaru.] „Súlyosabb gyulladás esetén, kórházba is kerülhetünk.” ♦ **szemét** [Karega kanodzsoni hidoikoto-o sita.] „Szemét dolgot művelt vele.” ♦ **szemétség** [Vatasitacsino himicu-o baraszunante hidoi.] „Szemétség volt elárulni a titkunkat!” ♦ **szörnyű** [Hidoi siucsi-o uketa.] „Szörnyű csapás érte.” ♦ **zord** [Kjó-va hidoi tenkida.] „Ma zord az időjárás.” ♦ **tehidoi iszonyatos** [Tehidoi higai-o uketa.] „Iszonyatos károm keletkezett.”

hidoiacukai-o ukeru ♦ **borzasztóan bántak vele** [Kjaku-va hidoi acukai-o uketa.] „Borzasztóan bántak a vendéggel.”

hidoiikoto ♦ **szörnyűség**

hidoiimeniau ♦ **borzasztó dolog éri** [Kinóhidoi meniatta.] „Tegnap borzasztó dolog ért.”

hidokei ♦ **napóra**

hidoku ♦ **irgalmatlanul** [Hidoku nagurareta.] „Irgalmatlanul megverték.” ♦ **iszonyatosan** [Dzsikode karada-o hidoku utareta.] „A balesetben iszonyatosan megsérült.” ♦ **rettentesen** [Dójjattaraan-nanihadoku rjóriidekirunodesó?] „Hogyan lehet olyan rettenetesen főzni?” ♦ **szörnyen**

hidokuvarui ♦ **katasztrófális** [Kokuna-izszangjóno dzsótai-va hidoku varui.] „A hazai ipar állapota katasztrófális.”

hidómei ♦ **el nem kötelezett**

hidómeikoku ♦ **el nem kötelezett ország**

hidómeisokoku ♦ **el nem kötelezett országot**

hidómeisugi ♦ **el nem kötelezettség elve**

hidómeiszszszaku ♦ **el nem kötelezettség politikája**

hidóna ♦ **brutális** [Hidóna kói] „brutális tett” ♦ **embertelen** [Hidóna acukai-o uketa.] „Embertelen bánásmódban részesült.” ♦ **kegyetlen** [Hidóna dzsinbucu] „kegyetlen ember” ♦ **gójokuhidóna embertelenül kapzsi**

hidori ♦ **nap, amire esik** [Dószókaino hidori-o kimeta.] „Kiválasztották, hogy melyik napra essék az osztálytalálkozó.” ♦ **hidori-o kimeru lefixál** [Nacujaszumino hidori-o kimeta.] „Lefixáltam a nyaralás napjait.”

hidorigamo ♦ **fütyülő réce**

hidori-o kimeru ♦ **lefixál** [Nacujaszumino hidori-o kimeta.] „Lefixáltam a nyaralás napjait.”

hidoroido ♦ **hidroid**

hidorokisiruki ♦ **hidroxilcsoport** ♦ **hidroxilgyök**

hidorokorucsizon ♦ **hidrokortizon**

hidoroniumu-ion ♦ **hidróniumion** ♦ **hidroxóniumion**

hidororáze ♦ **hidroláz**

hidzsi ♦ **fortély** ♦ **titok**

hidzsi ♦ **könyök** [Hidzsi-o bucuketa toki, tega sibireta.] „Amikor beütöttem a könyökömet elzsibbadt a kezem.”

♦ **teniszuhidzsi teniszkönyök** ♦ **hidzsi-o cuku könyököl** [Cukueni hidzsi-o cuita.] „Az asztalra könyököltem.”

♦ **hidzsi-o makuraniszuru karjára fekteti a fejét** [Hidzsi-o makuranisite neteita.] „Fejemet a karomra fektetve aludtam.”

hidzsicukiiszu ♦ **karosszék**

hidzsideppó ♦ **egyenes visszautasítás** [Jókjúni hidzsideppó-o kuvaszeta.] „Egyenes visszautasítottam a kérést.”

♦ **félrelökés**

hidzsigane ♦ **könyökvas** ♦ **sarokvas**

hidzsihacutekisicugjó ♦ **kényszerű munkanélküliség**

hidzszikake ♦ **karfa** [Izsuno hidzszikake] „szék karfája”

♦ **kartámla**

hidzszikakeiszu ♦ **fotel** ♦ **karosszék**

hidzsziki ♦ **tengeri alga**

hidzsimakuraszuru ♦ **karjára hajtja a fejét** [Hidzsimakura-o siteterebi-o miteita.] „Kezemet a karomra hajtva néztem a tévét.”

hidzszindóheiki ♦ **embertelen fegyver**

hidzszindótekiheiki ♦ **embertelen fegyver**

hidzszindótekina ♦ **embertelen** [Hidzszindótekina kói] „embertelen cselekedet”

hidzsi-o cukidaszu ♦ **kikönyököl** [Madokara hidzsi-o cuki dasita.] „Kikönyököltem az ablakon.”

hidzsi-o cuku ♦ **könyököl** [Cukueni hidzsi-o cuita.] „Az asztalra könyököltem.”

hidzsi-o cupparu ♦ **könyököl** [Hidzsi-o cuppatte hitogomini vari konda.] „Könyökölve befurakodtam a tömegbe.”

hidzsi-o makuraniszuru ♦ **karjára fekteti a fejét** [Hidzsi-o makuranisite neteita.] „Fejemet a karomra fektetve aludtam.”

hidzsiri ♦ **mester** ♦ **szent** ♦ **uralkodó**

hidzsiszapótá ♦ **könyökvédő**

hidzsiszeitai ♦ **nem mágnesezhető anyag**

hidzsitecu ♦ **egyenes visszautasítás** ♦ **félrelökés**

hidzso ♦ **rendkívüli helyzet** [Hidzsóni szonaete sokurjó-o bicsikusita.] „Felkészülve a rendkívüli helyzetre, élelmiszert halmoztam fel.”

♦ **vész** [Hidzsóno szai, konobotan-o osite kudaszai.] „Vész esetén nyomja meg ezt a gombot!”

♦ **vészhelyzet** [Beru-va hidzso-o siraszeta.] „A csengő jelezte a vészhelyzetet.”

hidzso ♦ **élettelen dolgok** ♦ **érzékletlenség** ♦ **kegyetlenség** ♦ **lelketlenség**

hidzsóarámu ♦ **vészjelzés** ♦ **vészjelző**

hidzsóban ♦ **vészszelep**

hidzsóberu ♦ **vészcsengő**

hidzsóburéki ♦ **vészfék**

hidzsódzsini ♦ **sürgős esetben** [Hidzsódzsiniha kanrininni renrakusite kudaszai.] „Sürgős esetben hívja a gondnokot!”

♦ **vész esetén** [Hidzsódzsini hicujóna mono] „vész esetén szükséges holmi”

hidzsódzsitai ♦ **rendkívüli állapot** ♦ **szűkségállapot**

hidzsódzso ♦ **nem jegyzett** [Hidzsódzsókabusiki] „nem jegyzett részvény”

hidzsógucsi ♦ **vészkijárat** [Hidzsógucsi-va monode fuszagareite tatemonokara nigeru kotogadekinakatta.] „Nem tudtam kimenekülni az épületből, mert a vészkijárat el volt torlaszolva.”

hidzsójódengen ♦ **tápegység áramkimaradás esetére**

hidzsójódenva ♦ **segélyhívó**

hidzsójóno ♦ **vészpartalék** [Szaigaini szonaete hidzsójóno sokurjó-o katta.] „Felkészültem a katasztrófára, vettem vészpartalékként élelmet.”

hidzsójótaiszakuan ♦ **szükséghelyzeti terv**

hidzsókaidan ♦ **túzlépcső**

hidzsókin ♦ **rész munkaidős foglalkozás**

hidzsókinkósi ♦ **óraadó tanár** ♦ **szerződéses tanár**

hidzsókinsoku ♦ **rész munkaidős pozíció**

hidzsókinsokuin ♦ **külsős munkás** ♦ **rész munkaidős munkás**

hidzsóna ♦ **rendkívüli** [Macsiva hidzsóna szamuszani oszovareta.] „A várost rendkívüli hidedge érte.”

hidzsóna ♦ **érzéketlen** [Hidzsóna ningen] „érzéketlen ember” ♦ **kegyetlen** [Hidzsóna gendzsicu] „kegyetlen valóság” ♦ **lelketlen** [Hidzsóna kecudan] „lelketlen döntés” ♦ **szivtelen** [Hidzsóna kóji] „szivtelen tett”

hidzsóni ♦ **borzasztóan** [Hidzsóni kanasii.] „Borzasztóan szomorú vagyok.” ♦ **felettbőbb** [Hidzsóni jorokonda.] „Felettbőbb örültem.” ♦ **meglehetősen** [Koreva hidzsóni varui ka-ikecuhóhódeszu.] „Ez meglehetősen rossz megoldás.” ♦ **nagyon** [Kazeha hidzsóni cujoi.] „Nagyon erős a szél.” ♦ **rendkívül** [Hidzsónitakuszan tabeta.] „Rendkívül sokat ettem.”

hidzsónikiken-na ♦ **életveszélyes** [Kono tatemononi hairuno-va hidzsóni kikendeszu.] „Ebbe az épületbe belépni életveszélyes.”

hidzsónikiken-ni ♦ **életveszélyesen** [Tatemonoga kovarete hidzsóni kikenna dzsokjódeszu.] „Ez az épület életveszélyesen megrongálódott.”

hidzsóniszubarasii ♦ **fergeteges** [Rokkubando-va hidzsóniszubarasii konszatóo todoketa.] „A rockegyüttes fergeteges koncertet adott.”

hidzsóniucukusii ♦ **csoda szép**

hidzsósiki ♦ **abszurditás** ♦ **esztelenség** ♦ **oktalanság**

hidzsósikikivamaru ♦ **abszurd**

hidzsósikikivamarukoto ♦ **őrültség** [Kono teian-va hidzsósikikivamaru.] „Ez a javaslat őrültség.”

hidzsósikina ♦ **abszurd** [Hidzsósikina kódó] „abszurd viselkedés” ♦ **esztelen** [Hidzsó-

sikina kódó-o totta.] „Esztelen dolgot művelt.” ♦ **oktalan** [Hidzsósikina hito] „oktalan ember” ♦ **szokatlan** [Hidzsósikina tósi-o sita.] „Szokatlan befektetést csináltam.”

hidzsósoku ♦ **élelmiszer katasztrófa esete** ♦ **túlélő élelmiszer** ♦ **túlélő étel** [Dzsisinszettoni hidzsósokumo ireta.] „Az életmentő csomagba túlélő ételt is tettem.”

hidzsósudan ♦ **kivételes eszköz** [Hidzsósudan-o totta.] „Kivételes eszközökhöz nyúltam.” ♦ **vészintézkedés** [Hidzsósudan-o kódzsita.] „Vészintézkedéshez folyamodott.”

hidzsósza ♦ **érzéktlenség**

hidzsószen ♦ **kordon** ♦ **kordonszalag**

hidzsószen-o haru ♦ **kordonnal elzár** [Keiszacu-va hidzsószen-o hatta.] „A rendőrség kordonnal elzárta a területet.” ♦ **kordonnal körbezár**

hidzsószen-o toppaszuru ♦ **átszakítja a kordont** [Gunsú-va hidzsószen-o toppasita.] „A tömeg átszakította a kordont.”

hidzsoszú ♦ **osztandó**

hidzsoszú ♦ **szorzandó**

hidzsótaiken ♦ **vész helyzetben érvényes hatalom**

hidzsóteisi ♦ **vészleállítás**

hidzsóteisibotan ♦ **vészleállító gomb**

hidzsú ♦ **fajsúly** [Kin-va hidzsúga tecujori ókii.] „Az arany fajsúlya nagyobb mint a vasé.” ♦ **viszonylagos jelentőség** ♦ **hidzsú-o oku súlyt fektet** [Szeifu-va kjóikuni hidzsú-o oita.] „A kormány súlyt fektetett az oktatásra.”

hidzsucu ♦ **csodafegyver** ♦ **fortély** [Hidzsucu-o cukatte sódan-o szeiricuszaszeta.] „Fortélyosan összehozta a szerződést.” ♦ **titkos technika** ♦ **kaden-nohidzsucu családi csodafegyver**

hidzsucu-o cukuszu ♦ **minden fortéllal** [Hidzsucu-o cukusite tatakatta.] „Minden fortéllal harcolt.”

hidzsúkei ♦ **fajsúlymérő** ♦ **ekitaihidzsúkei folyadék-fajsúlymérő**

hidzsukurenródó ♦ **szakképesítést nem igénylő munka**

hidzsukurenródósa ♦ **segédmunkás** ♦ **szak-képzetlen munkás**

hidzsun ♦ **ratifikálás** [Dzsójakuno hidzsun] „szerződés ratifikálása”

hidzsunkantekikórinszanka ♦ **nem-ciklikus fotofoszforiláció**

hidzsunkantekina ♦ **aciklikus** ♦ **körforgás nélküli**

hidzsunszuru ♦ **ratifikál** [Teikeuszareta kjótei-va hidzsunszarenakatta.] „Nem ratifikáltak a megkötött egyezményt.”

hidzsú-o oku ♦ **súlyt fektet** [Szeifu-va kjóikuni hidzsú-o oita.] „A kormány súlyt fektetett az oktatásra.”

hie ♦ **kihülés** [Teno hiega hidoi.] „Borzasztóan kihülnek a kezeim.” ♦ **lehülés** [Dzsimenno hie] „talaj lehülése”

hie ♦ **japánköles** ♦ **kakaslábfű**

hiedori ♦ **Orfeusz-bülbül**

hieiri ♦ **nem profitorientált** ♦ **nonprofit**

hieiridantai ♦ **nonprofit szervezet**

hieiridzsigjó ♦ **nonprofit vállalkozás**

hieiriszosiki ♦ **nonprofit szervezet**

hieiszeitekina ♦ **higiéniatlan** [Karenó hiege-va hieiszeitekidatta.] „Az arcszőrzete higiéniatlan volt.”

hieki ♦ **hasznosság**

hiekiru ♦ **fagyossá válik** [Hie kitta kankei] „fagyossá vált kapcsolat” ♦ **teljesen kihül** [Hie kitta teasi] „teljesen kihült végtagok”

hiekomu ♦ **lehülés** [Raisú-va hie komimaszu.] „Jövő héten jön a lehülés.” ♦ **visszaesés** [Keikino hie komi] „gazdasági visszaesés”

hiekomu ♦ **alábbhagy a lendület** [Keikiga hie konda.] „Alábbhagyott a gazdaság lendülete.” ♦ **elhidegül** [Fúfuno aidszóga hie konda.] „A házastársak elhidegültek egymástól.” ♦ **fagyossá válik** [Rjókukuno kankeiga hie konda.] „Fagyossá vált a két ország kapcsolata.” ♦ **lehül** [Kjóno asza-va tokuni hie kondeimaszu.] „Lehült a levegő, különösen ezen a reggelen.”

hiekona ♦ **fagyos** [Kúkiga hie kondeita.] „Fagyos volt a levegő.”

hiensinboin ♦ **ajakréses magánhangzó**

hienszó ♦ **szarkaláb**

hieraruhi ♦ **hierarchia**

hieru ♦ **alábbhagy** [Tósikasinriga hieita.] „Alábbhagyott a befektetési kedv.” ♦ **fagyossá válik** [Karerano fúfukankeiga hieita.] „Fagyossá vált a házastársi kapcsolatuk.” ♦ **hül** [Joruninaruto kúkgaszuguni hieru.] „Éjszaka hamar hül a levegő.” ♦ **kihül** [Szutóbuga hieita.] „Kihült a kályha.” ♦ **lehül** [Aiszukurimu-o tabetara karadaga hieita.] „A fagyalattól lehült a testem.”

hiesó ♦ **fázékonyság** ♦ **fázósság** [Cuma-va hie sóda.] „A feleségem fázós.”

hifu ♦ **bőr** [Hifuga cujoinodemettani aretarisina.] „A bőröm erős, nem repedezik.”

hifubjó ♦ **bőrbetegség**

hifubjókisó ♦ **dermografizmus** ♦ **hikusoku-hifubjókisó** fehér dermografizmus

hifuen ♦ **bőrgyulladás** ♦ **dermatitisz** ♦ **atópíszehifuen** atópiás bőrgyulladás ♦ **nikkó-hifuen** napfény okozta bőrgyulladás

hifugan ♦ **bórrák**

hifuisoku ♦ **bóráttűtetés**

hifujósa ♦ **eltartott**

hifuka ♦ **bőrgyógyászat**

hifukai ♦ **bőrgyógyász**

hifukajjó ♦ **bőrfekély**

hifukidake ♦ **fúvócsó**

hifukokjú ♦ **bőrlégzés**

hifuku ♦ **ruházat**

hifuku ♦ **borítás** ♦ **burkolat** ♦ **fedés** ♦ **köpeny** ♦ **taikahifuku** tűzálló burkolat

hifukuhi ♦ **ruházkodási költség**

hifukuka ♦ **szabásztanfolyam**

hifukuko ♦ **ruharaktár**

hifukuzen ♦ **burkolt vezeték** ♦ **szigetelt vezeték**

hifukuzairjó ♦ **burkolóanyag**

hifumongasó ♦ **bőrirás** ♦ **dermatográfia**

hifumonri ♦ **bőrlécrajzolat** ♦ **bőrlécrendszer** ♦ **dermatoglifa**

hifumonrigaku ♦ **bőrlécrendszer** ♦ **dermatoglífia**

hifun ♦ **elkeseredés** [Hifunno namida-o nagasita.] „Keserű könnyeket ejt.” ♦ **felháborodás**

hifunkógai ♦ **jeremiáda** ♦ **kesergés**

hifunosikkan ♦ **bőrbetegség**

hifurjúszen ♦ **bőrléc**

hifusinkin ♦ **börgomba**

higa ♦ **kettejük között** [Higano sza-va reki-zenda.] „A kettejük közötti különbség nyilvánvaló.” ♦ **kettőnk között**

higaaru ♦ **hibás** [Dzskkode-va baszuno untensuni higaatta.] „A balesetben a buszsofőr volt a hibás.”

higaaszai ♦ **nemrég óta** [Kono macsini kitekara higa aszai.] „Nemrég óta élek ebben a városban.”

higaataru ♦ **idesüt** [Koko-va higa ataru.] „Idesüt a nap.”

higacuku ♦ **gyúl** ♦ **gyullad** [Simetta maki-va higacukinikui.] „A vizes tűzifa nehezen gyullad.”

♦ **meggyullad** [Nureta ki-va higacukinikukatta.] „A nedves fa nem akart meggyulladni.” ♦

tűzet fog [Szuigarakara karehani higa cuita.]

„A száraz avar tüzet fogott a csikktől.” ♦ **osirini-higacuku körmére ég a munka** [Osirini higa cukumade hatarakanai.] „Csak akkor kezdek el dolgozni, amikor már a körmömre ég a munka.”

higaderu ♦ **tűz keletkezik** [Torjóno csözősokara higa deta.] „A festéktárolóban keletkezett tűz.”

higaderu ♦ **felgyullad** [Tonarino iekara higa deta.] „A szomszéd lakás felgyulladt.” ♦ **láng**

csap ki belőle [Furuidoraijákara higa deta.] „A régi hajszárítóból láng csapott ki.”

higaeri ♦ **aznapi hazatérés** ♦ **egy nap alatt megjárás** [Szono kankócsi-va kurumade higaeri dekuru.] „Az a turisztikai hely kosíval egy nap alatt megjárható.”

higaerikjaku ♦ **aznap hazatérő látogató**

higaerino ♦ **egynapos** [Higaeri rjokóni itta.] „Egynapos kirándulásra mentem.” ♦ **ott alvás nélküli**

higaerirjokó ♦ **egynapos turistaút** ♦ **egynapos utazás**

higaerisuccsó ♦ **egynapos szolgálati út**

higaerisudzsucu ♦ **befekvés nélküli műtét**

higai ♦ **japán tok**

higai ♦ **kár** [Higai-o uketa.] „Kárt szenvedett.” ♦ **sérelem** ♦ **dzsisin-nijoruhigai föld-rengéskár** [Dzsisinnijoru higai-o szaisógeniszuru kokoromi] „földrengéskár minimalizálását célzó kísérlet” ♦ **tatemonohigai épületkár** ♦ **higaitodoke feljelentés** [Keiszacuni higaitodoke-o dasita.] „Feljelentést tettem a rendőrségen.” ♦ **higaitodoke kárjelentés** [Higaitodoke-o hokengaisani dasita.] „Kárjelentést nyújtott be a biztosítónak.” ♦ **higai-o kuvaeru megrongál** [Fúrigan-va tatemononi higai-o kuvaeta.] „A huligánok megrongálták az épületet.” ♦ **fújhóhigai szóbeszéd okozta kár** [Kenzentaiga genpacudzsikono fújhóhigai-o uketa.] „Az emberek beszélnek ezt is, azt is, így az egész megyét kár érte az atombaleset miatt.” ♦

fújhóhigai rossz nyelvek által okozott kár [Intánettoni varugucsi-o kaki czukete, taninni fújhóhigai-o motarasita.] „Interneten mocskolódva kárt okozott másoknak.”

higaibuntan ♦ **közös kárviselés**

higaicsi ♦ **kárterület**

higaicsósza ♦ **kárbecslés** ♦ **kárfelmérés** ♦ **kárfelvétel**

higaicsósza ♦ **kárbelevő**

higaidaka ♦ **kár nagysága**

higaidzsókjó ♦ **károk** [Higaidzsókjó-va mada hókokuszareteimaszen.] „A károkról nem érkezett jelentés.”

higaikaifuku ♦ **kárrendezés**

higaimószó ♦ **paranoia** ♦ **üldözési mánia**

higaimószókandzsa ♦ **paranoid beteg**

higai-o ataenai ♦ **megkímél** [Taifú-va macsini higai-o ataenakatta.] „A tájfun megkímélte a várost.”

higai-o kuvaeru ♦ **megrongál** [Fúrigan-va tatemononi higai-o kuvaeta.] „A huligánok megrongálták az épületet.”

higai-o motaraszu ♦ **pusztít** [Taifú-va kunino nanbuni higai-o motarasita.] „Tájfun pusztított az ország déli részén.”

higaisa ♦ **áldozat** [Higaisa-va dzsúsó-o ota.] „Az áldozat súlyosan megsérült.” ♦ **káro-sult** [Kózuino higaisa-va szeifukara hodzsokino moratta.] „Az árvízkárosultak segílyt kaptak az

államtól.” ♦ **panaszos** ♦ **sértett** ◇ **szuigahi-gaisa** árvízkárosult

higaitodoke ♦ **feljelentés** [Keiszacuni higaitodoke-o dasita.] „Feljelentést tettem a rendőrségen.” ♦ **kárjelentés** [Higaitodoke-o hokengaisani dasita.] „Kárjelentést nyújtott be a biztosítónak.”

higakietajóna ♦ **kihalt** [Sósikade mura-va higa kietajóninatta.] „A kevés gyermekszületés miatt falu kihalt lett.” ♦ **melegségét vesztt** [Hino kietajóna kateininattesimatta.] „Melegségét vesztt családdá váltak.”

higakurenaiucsini ♦ **amíg világos van** [Higa kurenaiucsini kai mononi itta.] „Vásárolni mentem, amíg világos volt.”

higakureru ♦ **bealkonyodik** ♦ **bealkonyul** ♦ **beesteledik**

higakurerumade ♦ **napestig**

higame ♦ **elfogultság** ♦ **kancsalság** ♦ **tévhit** [Kono sóhinga csiiszakunattato kandzsiruno-va bokuno higameka?] „Csak én hiszem úgy, hogy kisebb lett ez a termék?”

higami ♦ **igazságtalannak érzés** ♦ **irigység** [Kareno hanasi-va otótoni kanszuru higamibakari.] „Az irigység beszél belőle, amikor az öccséről van szó.” ♦ **lehet, hogy csak én érzem így** [Higamikamosirenaikedo, icumo vatasinokékiga icisibancsiisza.] „Lehet, hogy csak én érzem így, de én mindig kisebb süteményt kapok.” ♦ **torzultság** [Monogoto-o higandemiteiru.] „Torzultan látod a dolgokat.”

higamikondzsó ♦ **sértődékenység**

higamu ♦ **eszi a fene** [Kareno nórjoku-o higanda.] „Eszi a fene, hogy a másik miért okos.” ♦ **igazságtalannak érez** [Karedake dzsósini mitomerarete higanda.] „Igazságtalanságnak éreztem, hogy csak őt dicséri a főnököm.” ♦ **irigykedik** [Kjúrjónoi hito-o higamu.] „Irigykedik a magas fizetésűekre.”

higan ♦ **megvilágosodás birodalma** ♦ **napéjegyenlőség** [Acusza szamuszamo higanmade.] „A meleg és a hideg is csak a napéjegyenlőség tart.” ♦ **napéjegyenlőség hete** [Higanno ake] „napéjegyenlőség hetének vége” ♦ **nirvána** ♦ **tavaszi mindenszentek** [Ohiganni maitosi ohakamairini iku.] „A tavaszi minden-szentekkor ellátogatok a temetőbe.” ♦ **túlvilág**

higan ♦ **Buddha világmegváltó fogadalma** ♦ **dédelgetett vágy** [Naganenno higanga kanatta.] „Régóta dédelgetett vágyam teljesült.”

higanaicsinicsi ♦ **egész nap** [Kinó-va higana icsinicsineteita.] „Tegnap egész nap aludtam.”

higanaitokoronikemurihatatanai ♦ **nem zörög a haraszt, ha nem fúj a szél**

higanbana ♦ **pókliliom** ♦ **vörös pókliliom**

higanzakura ♦ **higan cseresznye**

higaocsiru ♦ **lemegy a nap** [Higa ocsiru dzsikanmadeni kaeranakja.] „Haza kell érnem, mielőtt lemegy a nap.”

higara ♦ **idő** [Sicurenno kanasimi-va higaranomonoda.] „A szerelmi csalódás fájdalma idővel csillapodik.” ♦ **nap szerencsésége** [Ohigaraga joi hi-o eranda.] „Szerencsés napot választottam.”

higara ♦ **fenyvescinege**

higasi ♦ **kelet** [Tajjó-va higasikara noboru.] „A nap keleten kel.” ◇ **inu-ga nisimukja o-va higasi magától értetődő** ◇ **nisimohigasimovakaranai** össze van zavarodva ◇ **nisimohigasimovakaranai tájékozatlan** [Nisimo higasimo vakaranai kodomo] „tájékozatlan gyerek” ◇ **mahigasi** pontosan keleti irány

higasi ♦ **szárazsütemény**

higasiadzsia ♦ **Kelet-Ázsia**

higasiadzsiano ♦ **kelet-ázsiai**

higasiadzsiaszi ♦ **kelet-ázsiai történelem**

higasicsihó ♦ **keleti országrész** ♦ **keleti tartomány**

higasidoicu ♦ **Kelet-Németország**

higasigava ♦ **keleti oldal** [Tókjóno higasigavani szundeimaszu.] „Tókió keleti oldalán lakom.”

higasigavadzsine-i ♦ **keleti tábor**

higasigavano ♦ **keleti** [Higasigavano mado] „keleti ablak”

higasigavasokoku ♦ **keleti országok** ♦ **keleti tömb**

higasigucsi ♦ **keleti bejárat** ♦ **keleti kijárat** [Ekino higasigucsi] „állomás keleti kijárata”

higasihankjú ♦ **keleti félteke**

higasiyorino ♦ **keleti** [Higasiyorino kaze] „keleti szél”

higasijóroppa ♦ **Kelet-Európa**

higasikaigan ♦ **keleti part**

higasikaze ♦ **keleti szél**

higasimukino ♦ **keleti fekvésű** [Higasimukino heja] „keleti fekvésű szoba”

higasinihon ♦ **Kelet-Japán**

higasinihondaisinszai ♦ **nagy tóhokui földrengés** [Higasinihondaisinszaino maebure] „nagy tóhokui földrengés előszele”

higasisinakai ♦ **Kelet-kínai-tenger**

higasitimóru ♦ **Kelet-Timor**

higasitimóruno ♦ **kelet-timori**

higasza ♦ **napernyő** [Higasza-o szasita.] „Kinyitottam a napernyőmet.”

higaszakóka ♦ **árnyékoló hatás** [Kazanbaino higaszakóka] „vulkáni hamu árnyékoló hatása”

higaszaszu ♦ **süt a nap** [Higa szasiteirunoni amega furu.] „Süt a nap, pedig esik az eső.”

higata ♦ **árapály terület**

higatacunicurete ♦ **ahogy teltek a napok** [Higa tacunicurete gakkószeikacuni nareta.] „Ahogy teltek a napok, hozzászoktam az iskolai élethez.”

higavariranci ♦ **napi ajánlat**

higavariteisoku ♦ **napi ajánlat** [Higavari teisoku-va nandeszuka?] „Mi a mai ajánlatuk?” ♦ **napi menü**

hige ♦ **alázat** ♦ **szerénység** [Higemo dzsimanno ucsi] „A szerénység is a büszkeség egy fajtája.” ♦ **higeszuru** **megalázkodik** [Dzsibun-o higesinai.] „Nem alázkodik meg.”

hige ♦ **arcszörzet** [Uszuihige] „gyér arcszörzet” ♦ **bajusz** [Kare-va hige-o hajasiteiru.] „Bajuszt növesztett.” ♦ **szakáll** [Koihige] „sűrű szakáll” ♦ **agohige** **szakáll** [Agohige-o hajasita.] „Szakállat növesztett.” ♦

kucsihige **bajusz** [Kucsihige-o hajaszukotoni-sita.] „Úgy döntöttem, bajuszt növeszték.” ♦

kucsihige-o **hajasiteiru** **bajuszos** [Odzsiisan-va kucsihige-o hajasiteita.] „A

nagyapám bajuszos volt.” ♦ **csobihige** **rövid bajusz** ♦ **cukehige** **álszakáll** ♦ **cukehige** **álbajusz** ♦ **dodzsóhige** **gyér bajusz** ♦ **namazuhige** **harcsabajusz** ♦ **higezenmai** **hajszálrugó** ♦ **higemodzsi** **gót betű** ♦ **hige-o szoru** **borotválkozik** [Aszahige-o szotta.] „Reggel borotválkoztam.” ♦ **busóhige** **borosta** ♦ **busóhigegahaeteiru** **borostás** [Busóhigega haeteita.] „Borostás arca volt.” ♦ **hoohige** **pofaszakáll** ♦ **jagihige** **kecskeszakáll**

higedacumó ♦ **arcszörtelenítés**

higeidzsucutekina ♦ **művészi érzékkel nem rendelkező** [Higeidzsucutekina hito] „művészi érzékkel nem rendelkező ember” ♦ **művészietlen**

higeki ♦ **szomorújáték** ♦ **tragédia** [Higekito kigeki] „tragédia és komédia” ♦ **tragikus dolog** [Szono tokihigekiga okorimasita.] „Akkor egy tragikus dolog történt.”

higekitekina ♦ **tragikus** [Higekitekina dzsikoga okita.] „Tragikus baleset történt.”

higekitekini ♦ **tragikusan** [Kono kógekide szúhjakuninga higekitekini inocsi-o otosita.] „A támadásban több száz ember tragikusan életét vesztette.”

higekudzsira ♦ **szilás cet**

higemodzsano ♦ **bozontos szakállú** ♦ **torzonborz**

higemodzsi ♦ **gót betű**

higendzsicutekina ♦ **irreális** [Szono nedan-va higendzsicutekida.] „Ez az ár irreális.” ♦ **megvalósíthatatlan** [Higendzsicutekina keikaku] „megvalósíthatatlan terv” ♦ **valóságtól elrugaskodott** [Puro szensuninaruno-va higendzsicutekina jumedata.] „Valóságtól elrugaskodott álom profi versenyzővé lenni.” ♦ **valószerűtlen** [Higendzsicutekina jókjú] „valószerűtlen elvárás”

higendzsicutekini ♦ **irreálisan** [Higendzsicutekini takai kitai-o szetteisita.] „Irreálisan magas elvárásai vannak.”

higene ♦ **hajszálygökér**

higengotekikomjunikésan ♦ **nonverbális kommunikáció**

hige-o szoru ♦ **borotvál** [Kono tokoja-va hige-o szoranai.] „Ez a borbély nem borotvál.”

◆ **borotválkozik** [Aszahige-o szotta.] „Reggel borotválkoztam.” ◆ **megborotválkozik** [Aszahige-o szotta.] „Reggel megborotválkoztam.”

higszori ◆ **borotva** ◆ **borotválkozás**

higszorijónoburasi ◆ **borotvapamac**

higszoriszekken ◆ **borotvaszappan**

higszuru ◆ **megalázkodik** [Dzsibun-o higszinai.] „Nem alázkodik meg.”

higzenmai ◆ **hajszálrugó**

higszura ◆ **bozontos arc** ◆ **szakállas arc**

higi ◆ **titkos fogás** ◆ **titkos módszer**

higisa ◆ **gyanúsított** ◇ **kokuszaitenhigisaicsiran nemzetközi körözési lista**

higjaku ◆ **kínóztatás**

higjakugonomi ◆ **mazochizmus**

higjakuszeiaisa ◆ **mazochista**

higjó ◆ **munkabeszüntetés** ◆ **sztrájk** ◇ **szóhigjó általános sztrájk**

higo ◆ **istápolás** ◆ **oltalmazás** [Kamino higo-o uketa.] „Isten oltalmazott.” ◆ **védelem** [Nanmin-va higo-o sinszeisita.] „A menekült védelmet kért.”

higo ◆ **bambuszcsík** ◇ **takehigo bambuszcsík**

higo ◆ **alaptalan pletyka** ◇ **rjúgenhigo rémhír** ◇ **rjúgenhigo alaptalan pletyka**

higo ◆ **vulgáris nyelv** ◆ **vulgáris szó**

higó ◆ **nem időszerű** [Higóno si] „nem időszerű halál” ◆ **nem megérdemelt** ◆ **nem természetes**

higóhó ◆ **illegalitás** ◆ **jogtalanság** ◆ **törvényen kívüli** ◆ **törvénytelen**

higóhóka ◆ **törvényen kívül helyezés**

higóhókaszuru ◆ **illegálisság tesz** [Kono kuszuri-va higóhókaszaretta.] „Ezt a gyógyszert illegálisság tették.”

higóhóna ◆ **illegális** [Higóhóna kacudó-o sita.] „Illegális tevékenységet folytatott.” ◆ **jogellenes** [Higóhóna sudande kenrjoku-o ubau.] „Jogellenes eszközökkel ragadja magához a hatalmat.” ◆ **jogszerűtlen** [Higóhóna kói] „jogszerűtlen cselekedet” ◆ **jogtalan** [Higóhóna kanemóke] „jogtalan gazdagodás” ◆ **törvény-**

telen [Higóhóna sudan-o toru.] „Törvénytelen eszközökhöz nyúl.”

higóhónaruru ◆ **illegalitásba vonul** [Kjószantó-va higóhóninata.] „A kommunista párt illegalitásba vonult.”

higoi ◆ **díszponty** ◆ **színes ponty**

higóri ◆ **észszerűtlenség** ◆ **irracionalitás**

higóritekina ◆ **észszerűtlen** [Higóritekina kódó] „észszerűtlen viselkedés” ◆ **irracionális** [Higóritekina omoi komi] „irracionális feltételezés”

higoro ◆ **állandóan** [Higorokangaeteiruno-va, konojónakotodeszu.] „Állandóan a következők járnak a fejemben.” ◆ **mindig** [Kono dógu-o higoaijósieiru.] „Ezt a szerszámot mindig használom.” ◆ **nap mint nap** [Higoro, dzsikononjúsude afureiteimaszu.] „Nap mint nap hallja az ember a baleseteket.” ◆ **sokáig** [Higoro gobuszasiteimaszu.] „Sokáig nem jelentkeztem.”

higorono ◆ **állandó** [Higorono dorjokuga mi-o muszunda.] „Állandó erőfeszítésünk gyümölcsöző lett.” ◆ **mindenkori** [Higorono kansa-o cutaerutameni gocsiszósitai.] „Mindenkori hála-m jeléül szeretném megvendégtelni!” ◆ **nap mint nap felgyülemlett** [Kono onszen-va higorono cukare-o ijaszu.] „Ez a termálvíz enyhíti a nap mint nap felgyülemlett fáradságot.”

higoronookonai ◆ **mindenkori viselkedés** [Higorono okonaiga varuikara bacsiga atattan-dajo.] „Mindig rosszul viselkedsz, ezért büntetted a sors!”

higosa ◆ **oltalmazó** ◆ **védellemező**

higósi ◆ **rostély** [Szutóbuno higósi] „kályha rostélya” ◆ **tűzrács**

higoszuru ◆ **istápol** ◆ **oltalmaz** [Vaga kuni-o higoszuru kami] „országunkat oltalmazó isten” ◆ **védellemez** [Jovai hito-o higoszuru.] „Védellemezi a gyengéket.”

higotojogoto ◆ **minden nap és minden éjjel**

higotoni ◆ **naponként** [Kokode-va higotoni kjúrjoga sikjúszereru.] „Itt naponként adják a fizetést.” ◆ **napról napra** [Higotoni bjódzso-va kaifukusita.] „Napról napra javult az állapota.”

higotono ◆ **mindennapi** [Vatasitacsino higo-tono kate-o, kjómo oatae kudaszai.] „Mindenn-

napi kenyérünket add meg nekünk ma.” ♦ **napi** [Higotono jotei] „napi teendők”

higozuiki ♦ **száritott elefántfül szár**

higucsi ♦ **fúvóka** ◇ **szecudanhigucsi** **vágó-fúvóka**

higuma ♦ **barna medve**

higundzsika ♦ **demilitarizálás**

higundzszakszuru ♦ **demilitarizál**

higurasi ♦ **napról napra élés**

higurasi ♦ **esti kabóca** ♦ **higurasi**

higure ♦ **alkony** ♦ **alkonyat**

higuremaeni ♦ **mielőtt besötétedik** [Higure maeni-va kaettekite!] „Gyere haza, mielőtt besötétedik!”

higureninaru ♦ **beesteledik** ♦ **besötétedik** [Fuju-va higureninarunoga hajai.] „Télen korán besötétedik.”

hihan ♦ **bírálat** [Cúrecuna hihan-o uketa.] „Lesújtó bírálatot kapott.” ♦ **kritika** [Szabecusitatono hihan-o uketa.] „Diszkriminációja kritikát kapott.” ◇ **dzsikohihan önbírálat** ◇ **dzsikohihan önkritika** [Dzsikohihan-o sita.] „Önkritikát gyakoroltam.” ◇ **dzsunszuiriszeihihan** **Tiszta ész kritikája**

hihanhjó ♦ **ellenzavazat**

hihanrjoku ♦ **kritizáló képesség**

hihansa ♦ **bíráló**

hihansugi ♦ **kriticizmus**

hihanszuru ♦ **bíral** [Szeiszaku-o hihansita.] „Bíralta a politikát.” ♦ **kritizál** [Keiszacuno taido-o hihansita.] „Kritizálta a rendőrség hozzáállását.” ♦ **lehúz** [Media-va szeidzsika-o hihansita.] „A média lehúzta a politikust.”

hihantekina ♦ **bíráló** [Hihantekina koe-va oszaerareteiru.] „Elfojtják a bíráló megjegyzéseket.” ♦ **kritikus** [Szejdzsini taisite hihantekida.] „Kritikus szemmel nézi a politikát.”

hihantekini ♦ **bírálóan**

hihei ♦ **elszegényedés** [Macsino hihei] „város elszegényedése” ♦ **kimerülés** [Zaiszeino hihei] „anyag kimerülés” ◇ **hiheiszuru romjaiba dől** [Kokurjoku-va hiheisita.] „Az ország romjaiba dől.”

hiheiszuru ♦ **belefárad** [Szeikacuni hiheiszuru.] „Belefárad az életbe.” ♦ **romjaiba dől** [Kokurjoku-va hiheisita.] „Az ország romjaiba dől.”

hiheivasugisa ♦ **antipacifista**

hihen ♦ **bal oldali tűz-gyök**

hihi ♦ **pávián** ◇ **mantohihi** **galléros pávián**

hihimago ♦ **ükunoka**

hihín ♦ **nyerítés** ♦ **nyihaha**

hihintonaku ♦ **nyerít**

hihisszuuminoszan ♦ **nem esszenciális aminosav**

hihitositefuru ♦ **szakadatlanul hull**

hihjó ♦ **kritika** [Kono eigaha varui hijjó-o uketa.] „Rossz kritikát kapott a film.” ◇ **geidzsucuhijjó** **művészetkritika** ◇ **tótóhijjó bibliakritika** ◇ **hihjóniataisinai kritikán aluli** [Hihjóni ataisinai daszaku] „kritikán aluli, pocsék alkotás” ◇ **bungeihijjó** **irodalomkritika**

hihjógan ♦ **kritikus szem**

hihjóka ♦ **kritikus**

hihjómenszeki ♦ **fajlagos felület**

hihjóniataisinai ♦ **kritikán aluli** [Hihjóni ataisinai daszaku] „kritikán aluli, pocsék alkotás”

hihjószeru ♦ **véleményez** [Ronbun-o hijjó-sita.] „Véleményezte az értekezést.”

hihó ♦ **titkos ima** ♦ **titkos módszer** [Szeikóno hihó-o teni ireru.] „Megszerzi a siker titkát.”

hihó ♦ **ereklye** ♦ **félteve őrzött kincs** ◇ **kaden-nohihó** **családi ereklye**

hihó ♦ **szomorú hír** [Tocuzenno hihóni shehsi, bózentosita.] „A váratlanul jött szomorú hír letaglózta.”

hihó ♦ **betokosodás** ♦ **betokozódás**

hihogosa ♦ **védenc**

hihokenbucu ♦ **biztosított tárgy**

hihokensa ♦ **biztosított**

hii ♦ **déd** ◇ **hiiodzsiisan** **dédnagyapa** ◇ **hiiobaszan** **dédnagyamama**

hiicsinicsito ♦ **napról napra** [Hiicsinicsito mafujuni mukatteiru.] „Napról napra beljebb járunk a télben.”

hiideru ♦ **kimagaslik** [Mondaihakken nórjokuni hiideteiru.] „Kimagasló tehetsége van a hibák felfedezéséhez.” ♦ **mindenkin túltesz** [Kare-va szúgakuni hiideteiru.] „Mindenkin túltesz a matematikában.”

hiihii ♦ **ük** ♦ **hiihiiodzsiisan** **üknagyapapa** ♦ **hiihiiobaaszan** **üknagyamama**

hiihiihiobaaszan ♦ **szépanya**

hiihiihiiodzsiisan ♦ **szépapa**

hiihiiu ♦ **küszködik** [Keizai-va hiihii itteiru.] „A gazdaság küszködik.” ♦ **nyög** [Dzsútakuróno henszaidehiihii itteiru.] „Nyögi a házkölcson részleteit.” ♦ **nyöszörög** [Keganin-va jovajovasikuhiihi naita.] „A sebesült erőtlenül nyöszörögött.”

hiihiiobaaszan ♦ **ükanya** ♦ **üknagyamama**

hiihiiodzsiisan ♦ **ükapa** ♦ **üknagyapapa**

hiiki ♦ **elfogultság** ♦ **favorizálás** ♦ **kedvezés** ♦ **kivételezés** ♦ **öt választás** [Maido gobiiki itadaiteorimaszu.] „Köszönjük, hogy minket választott!” ♦ **részrehajlás** ♦ **dóhiikimenimitemo legnagyobb jóindulattal** [Kanodzso-va dó hiikimeni mitemo bidzsinto ienai.] „A legnagyobb jóindulattal sem nevezhetjük szépnek.” ♦ **hiikinokjaku törzsközönség** [Hiikino kjaku-o cukerukotoga dekite uresii.] „Örülök, hogy sikerült törzsközönséget kiépítenünk.” ♦ **mibiiki uram-bátyám rendszer**

hiikijakusa ♦ **kedvenc színész**

hiikimenimiru ♦ **elfogult** [Szukidakara neko-o hiikimeni miteiru.] „Elfogult vagyok a cicákkal szemben, mivel szeretem őket.” ♦ **húz** [Hito-va dzsibunno kuninocsímu-o hiikimeni miru.] „Az ember a saját országá csapatahoz húz.” ♦ **kedvez** [Oja-va vaga ko-o hiikimeni miru.] „A szülő a saját gyerekének kedvez.” ♦ **dóhiikimenimitemo legnagyobb jóindulattal** [Kanodzso-va dó hiikimeni mitemo bidzsinto ienai.] „A legnagyobb jóindulattal sem nevezhetjük szépnek.”

hiikinisiteiru ♦ **drukkol**

hiikino ♦ **kedvenc** [Hiikinoreszutoran-va kono tórino kadoniarimaszu.] „A kedvenc éttermem a sarkon van.”

hiikinokjaku ♦ **törzsközönség** [Hiikino kjaku-o cukerukotoga dekite uresii.] „Örülök, hogy sikerült törzsközönséget kiépítenünk.”

hiiki-o szuru / **hiikiszuru** ♦ **elfogult** [Szenszei-va aru szeito-o hiikisiteiru.] „A tanár elfogult az egyik diákkal szemben.” ♦ **favorizál** [Ii szenszei-va szeito-o hiikisinai.] „A jó tanár nem favorizál egyetlen tanulót sem.” ♦ **húz a szíve** [Kare-va dokonocsímumo biikisiteinai.] „Egyik csapathoz sem húz igazán a szíve.” ♦ **kedvencévé választ** [Boku-va kono kaisa-o biikisiteiru.] „Nekem ez a cég a kedvencem.” ♦ **kivételezik** [Haha-va otóto-o hiikisiteiru.] „Az anyám kivételezik az öcsémmel.” ♦ **pártol** [Kenka-o szuruto haha-va icumo otóto-o hiikiszuru.] „Ha veszekszünk, anyám mindig az öcsémet pártolja.” ♦ **részre hajlik** [Sinpan-va arucsímu-o hiikisiteita.] „A versenybíró részre hajlott.” ♦ **részrehajló** [Hiiki-o szuruszakká sinpan] „részrehajló futballbíró” ♦ **mibiikiszuru előnyben részesít** [Sacsó-o erabu tokini ani-o mibiikisita.] „Az igazgató kiválasztásakor előnyben részesítette a bátyját.”

hiikiszuru / **hiiki-o szuru** ♦ **elfogult** [Szenszei-va aru szeito-o hiikisiteiru.] „A tanár elfogult az egyik diákkal szemben.” ♦ **favorizál** [Ii szenszei-va szeito-o hiikisinai.] „A jó tanár nem favorizál egyetlen tanulót sem.” ♦ **húz a szíve** [Kare-va dokonocsímumo biikisiteinai.] „Egyik csapathoz sem húz igazán a szíve.” ♦ **kedvencévé választ** [Boku-va kono kaisa-o biikisiteiru.] „Nekem ez a cég a kedvencem.” ♦ **kivételezik** [Haha-va otóto-o hiikisiteiru.] „Az anyám kivételezik az öcsémmel.” ♦ **pártol** [Kenka-o szuruto haha-va icumo otóto-o hiikiszuru.] „Ha veszekszünk, anyám mindig az öcsémet pártolja.” ♦ **részre hajlik** [Sinpan-va arucsímu-o hiikisiteita.] „A versenybíró részre hajlott.” ♦ **részrehajló** [Hiiki-o szuruszakká sinpan] „részrehajló futballbíró” ♦ **mibiikiszuru előnyben részesít** [Sacsó-o erabu tokini ani-o mibiikisita.] „Az igazgató kiválasztásakor előnyben részesítette a bátyját.”

hiiku ♦ **hizlalás** ♦ **butanohiiku disznóhizlalás**

hiikubuta ♦ **hízó** ♦ **hízódísznó** ♦ **vágóser-tés**

hiikugjú ♦ **vágómarha**

hiikuszuru ♦ **hizlal** [Buta-o hiikusiteiru.] „Disznót hizlal.”

hiimago ♦ **dédunoka**

hiioabaasan ♦ **dédanya** ♦ **dédmama** ♦ **dédnagymama**

hiiodzsiisan ♦ **dédapa** ♦ **dédnagyapa** ♦ **dédnagyapapa** ♦ **dédpapa**

hiiragi ♦ **változékonylevelű illatcserje**

hiire ♦ **begyújtás** ♦ **parázstartó**

hiireszuru ♦ **átmelegít** [Dzsóonhozondekirujóni nihonsu-o hiiresiteiru.] „Átmelegíti a szakét, hogy szobahőmérsékleten tárolni lehessen.” ♦ **begyújt** [Jókóroni hiireszuru.] „Begyújtja a kohót.”

hiiro ♦ **skarlátvörös**

hiiszuramukjóto ♦ **gyaur**

hija ♦ **hideg szaké** ♦ **hideg víz** [Ohija-o kudaszai!] „Vizet kérek!”

hija ♦ **tüzes nyíl**

hijaasze ♦ **hideg veríték**

hijaasze-o kaku ♦ **kiveri a veríték** [Takaitokorodebaranszu-o kuzusite hija asze-o kaita.] „Kiverte a veríték, amikor elveszítette az egyensúlyát a magasban.” ♦ **kiveri a víz** [Uzszogabareszóninatte hija asze-o kaita.] „Kivert a víz, amikor majdnem kiderült a hazugságom.”

hijahija ♦ **borzongás**

hijahijaszuru ♦ **fél** [Muzukasii ninmuni erabararunode-va naikatohijahijasiteita.] „Féltem, hogy engem választanak majd a nehéz feladatra.” ♦ **hideg** [Kúki-va hija hijasiteita.] „Hideg volt a levegő.” ♦ **izgul** [Hijahijasinagara kenkósindanno kekka-o kiita.] „Izgulva hallgattam az orvosi vizsgálat eredményét.”

hijajakana ♦ **barátságatlan** [Hijajakana koede hendzsi-o sita.] „Barátságatlan hangon válaszolt.” ♦ **hűvös** [Hijajakana aszadatta.] „Hűvös volt a reggel.” ♦ **rideg** [Hijajakana taido-o uketa.] „Rideg bánásmódban volt részem.”

hijajakani ♦ **egykedvűen** [Hitoga kurusindeiruno-o hijajakani miteiru.] „Egykedvűen nézi mások szenvedését.” ♦ **hűvösen** [Dzsiibunjori tosisitano hito-o hijajakani acu-

kau.] „Hűvösen bánik a nála fiatalabakkal.” ♦ **kárörvendően** [Hitono sippai-o mite hijajakani varau.] „Kárörvendően nevet más hibáján.”

hijajakko ♦ **hideg tofu**

hijakasi ♦ **lejáratus** ♦ **mustrálás** ♦ **nézelődés**

hijakasikjaku ♦ **nézelődő vendég** [Hijakasi kjakubakaride okaneninaranai.] „Csak nézelődő vendégünk volt, ezektől nem lesz bevételünk.”

hijakaszu ♦ **csúfol** [Nakanooi dandzso-o hijakaszu.] „Csúfolja a jóban lévő párt.” ♦ **leéget** [Hitomaede tomodacsi-o hijakasita.] „Mindenk előtt leégettem a barátomat.” ♦ **lejáratus** [Dórjó-o min-nano maede hijakasita.] „Mindenk előtt lejárattam a kollégámat.” ♦ **megszégyenít** [Min-nano maede vatasino ire ba-o hijakaszareta.] „Mindenk előtt megszégyenítettek a protézisemmel.” ♦ **mustrál** [Sidzsóno misze-o hijakasinaraga aruita.] „A piacon az árukat mustrálva sétált.” ♦ **nézelődik** [Kaitensita miszeni hijakasini itta.] „Elmentem a most megnyílt üzletbe nézelődni.”

hijake ♦ **barnulás** ♦ **kifakulás** [Jukano hijake] „parketta kifakulása” ♦ **lebarnulás** [Kano hijake] „arc lebarnulása” ♦ **leégés**

hijakebeddo ♦ **napozóágy**

hijakedome ♦ **fényvédő krém** ♦ **napolaj** [Hijake dome-o nuranakattanode szenakaga makkannattesimaimasita.] „Nem kentem be magam napolajjal, ezért a hátam teljesen piros lett.” ♦ **naptej**

hijakemasin ♦ **napozógép**

hijakeoiru ♦ **napolaj**

hijakesita ♦ **napbarnított** [Hijakesita kao-o siteiru.] „Napbarnított arca van.”

hijakeszaron ♦ **szolárium**

hijakeszuru ♦ **kiszívja a nap** [Juka-va hijakesiteiru.] „A parkettát kiszívta a nap.” ♦ **lebarnul** [Nacunii ironi hijakesita.] „Nyáron szépen lebarnultam.” ♦ **leég** [Kao-va akaku hijakesita.] „Az arca leégett.” ♦ **lesül** [Hini atari szugite szenakaga hijakesita.] „Túl sokáig voltam a napon, és lesült a hátam.”

hijaku ♦ **elrugaskodás** [Dzsanpu daikarano hijaku] „elrugaskodás az ugrásánról” ♦ **gyors fejlődés** [Tankikande hijaku-o togeta.] „Rö-

vid idő alatt gyors fejlődést ért el.” ♦ **kirobbanó siker** [Hijakuno tosi] „kirobbanó siker éve” ♦ **ugrás** [Szutórino hijaku] „ugrás a történetben” ◇ **ronrinohijaku logikai bukfenc**

hijaku ♦ **csodaszer** ♦ **titkos gyógyszer** ♦ **varázsszer**

hijakuszuru ♦ **aktívan tevékenykedik** [Dezainátosite szekaini hijakusiteiru.] „Formatervezőként aktívan tevékenykedik a világban.” ♦ **csapong** [Kareno hanasi-va hijakusiteiru.] „A története csapong.” ♦ **elrugaszodik** [Kono katei-va amarínimo hijakusizugiteita.] „Ez a feltételezés túlságosan elrugaszkodott volt.” ♦ **megugrik** [Uriage-va hijakusiteiru.] „Megugrott a bevételünk.” ♦ **szárnyal** [Kono kigjó-va hijakusiteiru.] „Ez a vállalat szárnyal.” ♦ **szárnyra kap** [Szózórijokuga hijakusihadzsimeta.] „Szárnyra kapott a fantáziája.”

hijakutekina ♦ **ugrásszerű** [Keizai-va hijakutekina szeicsó-togeta.] „A gazdaság ugrásszerű növekedést ért el.”

hijakutekini ♦ **ugrásszerűen** [Miszeno uriagega hijakutekini nobiteita.] „Ugrásszerűen megnövekedett a bolt forgalma.”

hijakutekizensin ♦ **áttörés** [Kagakuno hijakutekizensin] „tudományos áttörés”

hijamesi ♦ **hideg étel**

hijamesikui ♦ **kenyérszűtő**

hijamesi-o kú ♦ **hideg bánásmódban részese-sül** [Kaisade hija mesi-o kuvaszareteiru.] „Hidegen bánnak velem a vállalatnál.” ♦ **pusztítja a kenyeret** [Sinszekino iede hija mesi-o kutteiru.] „Az egyik rokonomnál pusztítom a kenyeret.”

hijamesizóri ♦ **hevenyészett szandál**

hijamizu ♦ **hideg víz** ◇ **tosijorinohijamizu** öreg már ehhez [Tosijorino hija mizuda.] „Valld be, öreg vagy már ehhez!”

hijamugi ♦ **hideg tészta** ♦ **hijamugi**

hijaringu ♦ **meghallgatás**

hijaritoszuru ♦ **megborzong** [Kjófudehijaritosita.] „Megborzongtam a félelemtől.” ♦ **megcsapja a hideg** [Reibóga kiita hejani haittehijaritosita.] „A szobában lépve megcsapott a légkondicionáló hidege.” ♦ **meghül benne a vér** [Kurumanihikareszóninattehijaritosita.]

„Meghült bennem a vér, amikor majdnem elütött a kocsi.” ♦ **végigfut a hátán a hideg** [Paszipóto-o vaszuretakato omottehiaritosita.] „Végigfutott a hátamon a hideg, mert azt hittem, otthon felejtettem az útleveletem.”

hijasinszu ♦ **jácint**

hijaszu ♦ **behűt** [Bíru-o szúhonhijasita. Nomu?] „Behűtöttem pár üveg sört. Iszol?” ♦ **húsit** [Nivaka ame-va acui kúki-o hijasita.] „Egy zápor húsította a forró levegőt.” ♦ **hűt** [Sippude karada-o hijasita.] „Borogatással hűtötte a testét.” ♦ **lehűt** [Kóridebíru-o hijasita.] „Jéggel lehűtöttem a sört.” ◇ **atama-o hijaszu lecsillapítja az érzelmeit** [Atama-o hijasitekara kimemasó!] „Majd akkor döntünk, ha kicsit lecsillapodtunk!” ◇ **kimo-o hijaszu halálra remül**

hijatoi ♦ **alkalmi munka** [Hijatoide szeikacuszuru.] „Alkalmi munkából él.” ♦ **napszámos** ♦ **napszámos munka**

hijatoiródósa ♦ **alkalmi munkás** ♦ **napszámos**

hijazake ♦ **hideg szaké**

hijó ♦ **felszállás**

hijó ♦ **fajtfogat** [Gaszu hijó] „gáz fajtfogata”

hijó ♦ **költség** [Kaisano hijóde zeirinsino sikaku-o totta.] „A vállalat költségén szereztem adószakértői képesítést.” ♦ **ráfordítás** ◇ **gaiszanhijó becsült költség** ◇ **genkaihijó háttérköltség** ◇ **szaishijórujú minimális költségű folyam** [Szaishijórujúmondai] „minimális költségű folyam problémája” ◇ **szaibanhijó perköltség** ◇ **szosóhijó perköltség** ◇ **tan-ihijó termékegységre eső költség** ◇ **futaihijó járulékos költség** ◇ **fuhenhijó állandó költség** ◇ **hendóhijó változó költség** ◇ **meigihenkónohijó átírási költség** ◇ **ruiszekihijó halmozott költség**

hijóben-ekibunszeki ♦ **költség-haszon elemzés**

hijóben-ekihiricu ♦ **költség-haszon arány**

hijodori ♦ **bülbül** ♦ **Orfeusz-bülbül**

hijógakakaru ♦ **költséges** [Juszó-va hijógakakaru.] „A szállítás költséges.”

hijohijotonaku ♦ **csipog**

hijókakaku ♦ **önköltségi ár**

hijoke ♦ **árnyékot adó tárgy** [Ókina kiga hijokeninatta.] „A nagy fa árnyékot adott nekem.” ♦ **napellenző**

hijoke ♦ **árnyékoló**

hijoke ♦ **tűzvédelem**

hijokebó ♦ **napellenzős sapka**

hijokeszuru ♦ **sötétít** [Buraindode hejano hijoke-o sita.] „Redőnnyel sötétítettem a szobát.” ♦ **véd a napsugaraktól** [Higasz-a o cukatte hijoke-o sita.] „Napernyővel védtem magam a napsugaraktól.”

hijókjokuszen ♦ **költséggörbe** ♦ **tankihijókjokuszen rövid távú költséggörbe**

hijokko ♦ **csibe** ♦ **zöldfülű**

hijoko ♦ **csibe** [Ojadori-va hijoko-o dzsibunno mavarini acumeta.] „A kotlós maga köré gyűjtötte a csibéket.” ♦ **fukasitemamonaihijoko napos csibe** [Fukasite mamonaihijoko-o katta.] „Napos csibéket vettem.”

hijokokanteisi ♦ **csirkeszexáló**

hijokomame ♦ **csicseriborsó**

hijoko-o jobu ♦ **kotyog** [Hórankei-va hijoko-o jondeita.] „A kotlós kotyogott a csibéknek.”

hijoku ♦ **fertilitás** ♦ **termékenység**

hijokuacusa ♦ **elnyomott**

hijokuna ♦ **termékeny** [Hijokuna dodzsó] „termékeny föld”

hijomeki ♦ **fejelágya** ♦ **kutacs**

hijónimarena ♦ **ritkaságszamba megy** [Só-dzsikina hito-va hijóni mareda.] „Az őszinte ember ritkaságszamba megy.”

hijori ♦ **idő** [Kjóha joi ohijorideszune.] „Szép időnk van!” ♦ **időjárás** ♦ **napos idő** ♦ **enszokubijori kirándulóidő** ♦ **kicsigaibijori megkegült időjárás** ♦ **kórakubijori kirándulóidő** [Kjóha amegajande kórakubijorida.] „Ma elállt az eső, ideális kirándulóidő van.” ♦ **koharubijori vénasszonyok nyara** ♦ **szentakubijori mosáshoz legjobb időjárás** ♦ **szentakubijori napos idő** ♦ **curibijori horgászásra alkalmas idő** ♦ **matebakaironohijoriari türelem rózsát terem**

hijorimi ♦ **alkalomszerűség** ♦ **időjárás alakulásának figyelése** ♦ **időjárás előrejelzése** ♦ **kivárás** ♦ **szélkakas**

hijorimikanszen ♦ **alkalomszerű fertőzés**

hijorimisugi ♦ **köpönyeforgatás** ♦ **oppor-tunizmus**

hijorimisugisa ♦ **köpönyeforgató** ♦ **oppor-tunista**

hijorimiszuru ♦ **kivárja a fejleményeket** ♦ **kivárja a helyzet alakulását**

hijorimitekina ♦ **kivárasos** [Hijorimitekina taido-o toru.] „Kivárasos politikát folytat.”

hijószaisóka ♦ **költségminimalizálás**

hijószeki ♦ **fajlagos térfogat**

hijószuru ♦ **magasba emelkedik** [Kazedebiníru bukuroga hijósita.] „A nejlonzacskó a szélben a magasba emelkedett.” ♦ **repül a magasban** [Tako-va hijósiteita.] „A sárkány a magasban repült.”

hijovai ♦ **gyenge** [Hi jovai karada] „gyenge test”

hiovana ♦ **gyenge** [Hi jovana szeisin] „érzelmi gyengeség”

hiju ♦ **amaránt**

hiju ♦ **hasonlat** [Hiju-o cukau.] „Hasonlattal él.” ♦ **képletesség** ♦ **szókép**

hijúdenricu ♦ **relatív permittivitás**

hijúkuriddokikagaku ♦ **nem euklideszi geometria**

hijunogojó ♦ **képzavar**

hijutekina ♦ **képletes** [Hijutekina hjógen] „képletes kifejezés”

hijutekinaimi ♦ **átvitt értelem**

hijutekinaimide ♦ **átvitt értelem** [Kotoba-o hijutekina imide cukau.] „Átvitt értelemben használja a szót.” ♦ **képletesen** [Hanzai-va hijutekina imide sakaino bjókideszu.] „A bűnözés képletesen szólva a társdalom betegsége.”

hijutekini ♦ **átvitt értelem** [Hijutekini cukavareta kotoba] „átvitt értelemben használt szó” ♦ **képletesen**

hika ♦ **bőr alatti**

hika ♦ **árarány** [Kinginno hika] „arany és ezüst áraránya” ♦ **egyenértékűség** ♦ **paritás**

hika ♦ **elégia** ♦ **gyászdal** ♦ **siratóének**

hikacsunjú ♦ **szubkután transzfúzió**

hikacsúsa ♦ **bőr alá adott injekció** ♦ **szubkután injekció**

hikae ♦ **jegyzet** [Tecsóni karenno renrakuszakino hikaegaaru.] „A füzetemben fel van jegyezve az elérhetősége.” ♦ **másodpéldány** [Soruino hikae-o totta.] „Másodpéldányt készítettem az iratról.” ♦ **támaszték** [Kabeni hikae-o cuketta.] „Támasztékot tettem a falhoz.” ♦ **tartalék** [Hikaeno szensu] „tartalékjártékos” ♦ **várakozás** [Hikae sicu] „váróterem”

hikaebasira ♦ **támasztóoszlop**

hikaecsó ♦ **füzet** ♦ **genpinhikaecsó készletkönyv**

hikaekabe ♦ **gyámfal**

hikaeme ♦ **mértékletesség** [Oszake-o hikae meni nomu.] „Mértékletesen iszom alkoholt.” ♦ **mértéktartás** ♦ **óvatosság** [Kotoba-o hikae meniszuru.] „Óvatosan fogalmaz.” ♦ **visszafo-gottság** [Hikae meni furu mau.] „Visszafo-gottan viselkedik.”

hikaemena ♦ **mértékletes** [Hikae mena adzsicuke] „mértékletes fűszerezés” ♦ **mérték-tartó** [Hikae mena insoku] „mértéktartó fo-gyasztás” ♦ **óvatos** [Kore-va hikae mena szü-dzsideszu.] „Ez csak óvatos becslés.” ♦ **vissza-fogott** [Kandzsono hikaemena taidoga szuki-deszu.] „Szeretem, hogy olyan visszafogott.”

hikaemeniittemo ♦ **finoman fogalmazva** [Kore-va hikaemeni ittemo daszakuda.] „Ez finoman fogalmazva félresikerült alkotás.”

hikaenoma ♦ **várószoba**

hikaenoszensu ♦ **tartalékjátékos**

hikaeru ♦ **elzárkózik** [Kotae-o hikaeta.] „Elzárkózott a válaszadás elől.” ♦ **felír** [Karenno denvangó-o tecsoni hikaeta.] „Felírtam a füzetembe a telefonszámát.” ♦ **lehetőleg nem csi-nál** [Gaisucu-o hikaeteiru.] „Lehetőleg nem mozdul ki otthonról.” ♦ **lejegyez** [Kiitakoto-o tecsoni hikaeta.] „Lejegyezte, amit hallott.” ♦ **lesz tartva** [Otandzsóbi-o asitani hikaeteké-iga macsikirenai.] „Holnap lesz tartva a születésnapom, és már alig várom a tortát.” ♦ **megtar-**

tóztat [Oszake-o hikaeteita.] „Megtartóztat-ta magát a részegítő italoktól.” ♦ **mellette van** [Hahaoja-va bjókinno kodomono makuramotoi hikaeteita.] „Az anya a gyerek betegága mellett volt.” ♦ **mellőz** [Kicuen-o hikaetekudaszai!] „Kérjük mellőzzék a dohányzást!” ♦ **tartózkodik** [Komento-o hikaeru.] „Tartózkodik a megjegyzésektől.” ♦ **várakozik** [Veitá-va téburunoszobani hikaeteita.] „A pincér az asztal mellett várakozott.” ♦ **visszafog** [Imamade hikaete-imasitaga, imakara iken-o nobetaito omoimazu.] „Eddig visszafogtam magam, de mostantól megszólalok.” ♦ **madzsikanihikaeru nincs már messze** [Kekksonsiki-o madzsikani hikaete-va-kuvakusita.] „Örültem, hogy nincs már messze az esküvő.” ♦ **madzsikanihikaeru közeleg** [Sikenga madzsikani hikaeteiru.] „Közeleg a vizsga napja.”

hikaesicu ♦ **váróterem**

hikaeszensu ♦ **cserejátékos**

hikagakutekina ♦ **tudománytalan** [Hikagakutekina csirjóbó] „tudománytalan gyógymód”

hikage ♦ **árnyas hely** [Hikagedemo szodacu hana] „árnyas helyen is természetű virág” ♦ **árnyék** [Hikagede jaszunda.] „Az árnyékban pihentem.” ♦ **árnyékos hely** [Hikagekara hinatani deta.] „Az árnyékos helyről a napra mentem.”

hikagemono ♦ **büntetett előéletű** ♦ **fattyú** ♦ **kitaszított ember** ♦ **számkivetett** ♦ **szerető**

hikagen ♦ **tűz erőssége** [Hikagen-o csósze-izuru.] „Állítok a tűz erősségén.”

hikagenihairu ♦ **árnyékba húzódik**

hikageno ♦ **árnyékos** [Hikageni csúrinsita.] „Árnyékos helyre parkoltam a biciklit.” ♦ **rejtett** [Hikageno szeikacu-o siteiru.] „Az emberek szemé elől rejtett életet él.”

hikagenokazura ♦ **kapcsos korpafű** ♦ **korpafű**

hikagenokazuramon ♦ **korpafűvek**

hikagenoon-na ♦ **szerető**

hikagjakuhenska ♦ **visszafordíthatatlan változás**

hikagjakutekina ♦ **visszafordíthatatlan**

hikaikkecuhan ♦ **bőrelszíneződés**

hikakaranoi ♦ **átcsúszik** [Kikaino kosó-va teikitenkenni hikakaranakatta.] „A gép hibája átcsúszott a rendszeres ellenőrzésen.”

hikakibó ♦ **piszkavas**

hikaku ♦ **bőr** ◇ **dzsinzóhikaku** műbőr

hikaku ♦ **atomfegyvermentesség** ♦ **atommentesség**

hikaku ♦ **összehasonlítás** ♦ **viszonyítás** ◇ **kokuszaihikaku** nemzetközi összehasonlítás [Kokuszaihikakukaramita nihonsakaino tokucsó] „Japán társadalom jellemzői nemzetközi összehasonlításban”

hikaku ♦ **putamen** ◇ **keiszansicunohikaku** kovapáncél

hikakubungaku ♦ **összehasonlító irodalom**

hikakubuszó ♦ **atomfegyvermentes fegyverkezés**

hikakucsitai ♦ **atomfegyvermentes övezet**

hikakugengogaku ♦ **összehasonlító nyelvészet**

hikakuheikikoku ♦ **atomfegyvermentes ország**

hikakujú ♦ **komparatív előny** ♦ **viszonylagos előny**

hikakuka ♦ **atomfegyvermentesítés** ♦ **atommentesítés**

hikakukeiszairon ♦ **összehasonlító gazdaságelmélet**

hikakuki ♦ **komparátor**

hikakukjú ♦ **középfok**

hikakukógjó ♦ **bőripar**

hikakuninaranoi ♦ **nem lehet egy napon említeni** [Szono nisuruinotomato-va hikakuninaranoi.] „Nem lehet egy napon említeni a két paradicsomot.” ♦ **összehasonlíthatatlan** [Genzainokonpjútáno szejnó-va mukasinomonoto-va hikakuninaranoi.] „A mostani számítógépek teljesítménye összehasonlíthatatlan a régiekével.”

hikakuno ♦ **atommentes**

hikakusó ♦ **bőrkereskedő** ♦ **varga**

hikakuszangenzoku ♦ **atomfegyverbirtoklás, készítés és behozás tilalma**

hikakuszangjó ♦ **bőripar**

hikakuszeihin ♦ **bőrtermék**

hikakuszuru ♦ **összehasonlító** [Hangarino kometo nihonno kome-o hikakusitemimasó.] „Hasonlítsuk össze a magyar és a japán rizst!” ♦ **viszonyít** [Sóhinno kakaku-o kinno kakakuto hikakusita.] „A termék árát az arany árához viszonyította.”

hikakutaisószuru ♦ **egybevet** [Kotonarungengo-o hikakutaisószuru.] „Egybeveti a különböző nyelveket.”

hikakutaszú ♦ **relatív többség**

hikakuteki ♦ **aránylag** [Kono kaori-o konomu hito-va hikakutekió.] „Aránylag sokan szeretik ezt az illatot.” ♦ **relative** [Kono ie-va hikakutekijasui.] „Ez lakás relative olcsó.” ♦ **szinte** [Kono kuruma-va hikakutekiatarasii.] „Ez a kocsis szinte új.” ♦ **viszonylag** [Eki-va hikakutekicsikai.] „Az állomás viszonylag közel van.”

hikakutekina ♦ **relatív** ♦ **viszonylagos**

hikan ♦ **pesszimizmus**

hikancsi ♦ **téli üdülőhely**

hikangentó ♦ **nem-redukáló cukor**

hikan-ni omou ♦ **sajnálatosnak tart** [Szore-va taihenikanni omoimaszu.] „Ezt nagyon sajnálatosnak tartom.”

hikano ♦ **bőr alatti**

hikanron ♦ **pesszimizmus**

hikanronsa ♦ **pesszimista**

hikansugi ♦ **pesszimizmus**

hikansugisa ♦ **pesszimista**

hikanszuru ♦ **borúlátó** [Szon-nani hikansinaide!] „Ne légy már ilyen borúlátó!” ♦ **borúsán lát** [Zento-o hikanszuru.] „Borúsán látja a jövőt.” ♦ **pesszimizmussal tekint** [Ningenno sórai-o hikansiteiru.] „Pesszimizmussal tekint az emberiség jövőjére.”

hikantekina ♦ **borúlátó** ♦ **negatív** [Kare-va hikantekina hitodeszu.] „Negatív ember.” ♦ **pesszimista**

hikanzei ♦ **nem vámjellegű** [Hikanzeisóheki] „nem vámjellegű korlát”

hikarabiru ♦ **aszalódik** [Kudamono-va hikarabita.] „A gyümölcs aszalódott volt.” ♦ **elsor**

vad [Keimusoszeikacude kareno szainó-va hikarabita.] „A börtönének alatt elsorvadt a tehetése.” ♦ **elveszti tartalmát** ♦ **mumifikálódik** [Kanszósita hejade sitaiga hikarabita.] „A halott teste mumifikálódott a száraz szobában.” ♦ **összeaszik** [Ringoga hikarabita.] „Az alma összeaszott.” ♦ **száraz** [Kareno siszó-va hikarabita.] „Gondolatai szárazak.”

hikaraszeru ♦ **csillogóvá tesz** ♦ **felcsilliant** [Me-o hikaraszete jorokonda.] „Felcsillanó szemmel örvendezett.”

hikaraszu ♦ **csillogóvá tesz** ♦ **me-o hikaraszu éberen figyel** [Keibiin-va me-o hikaraszeteita.] „Az ór éberen figyelt.”

hikareru ♦ **bűvöletbe esik** [Kanodzsono enzóni hikareta.] „Zenéjének bűvöletébe esem.” ♦ **vonzódik** [Otoko-va on-nani hikareru.] „A férfiak vonzódnak a nőkhöz.” ♦ **usirogami-o hikarete fájó szívvel** [Usiro gami-o hikarete bjókinó hahaojano moto-o hanareta.] „Fájó szívvel hagytam ott a beteg anyámat.” ♦ **kokoro-o hikareru megfogó** [Kokoro-o hikareru hanasi] „megfogó történet” ♦ **hiku megragad** [Ucukusizani hikareta.] „Megragadott a szépsége.”

hikari ♦ **csillogás** [Hószekino hikari] „ékszer csillogása” ♦ **derű** [Dzsinszeino hikarito kage] „élet derűs- és árnyoldalai” ♦ **fény** [Tajjóno hikarigamabusikatta.] „Elképráztatott a nap fénye.” ♦ **látás** [Kare-va hikari-o usinata.] „Elvesztette a látását.” ♦ **kibónohikari reménysugár** ♦ **tajjónohikari napsugár** [Tajjóno hikarigasattáno szukimakara szasi konda.] „A napsugár betűzőtt a redőny résein.” ♦ **tajjónohikari napfény** [Szógen-va tajjóno hikari-o abita.] „A napfény elárasztotta a mezőt.” ♦ **cukinohikari holdfény** ♦ **cukinohikari holdvilág** [Otosita kagi-o cukino hikaride szagasiteita.] „A holdvilágnál keresetem a leejtett kulcsomat.” ♦ **dentónohikari lámpafény** ♦ **nanahikari befolyás** [Csicsiojano nanahikaride szeidzsikaninata.] „Az apja befolyásának köszönhetően lett politikus.” ♦ **hikari-o ateru megvilágít** [Hisataini hikari-o ateta.] „Megvilágította a fotóalanyt.” ♦ **hosinohikari csillagfény**

hikaribunkai ♦ **fotolízis**

hikaridenri ♦ **fotoionizáció**

hikaridiszuku ♦ **optikai lemez**

hikaridokuricueijó ♦ **fotoautotrófia**

hikaridokuricueijószeibucu ♦ **fotoautotróf élőlény**

hikaridzszujó ♦ **fényérzékelés**

hikaridzszujóbussicu ♦ **fényérzékelő**

hikaridzszujószaibó ♦ **fényérzékelő sejt**

hikaridzszujótai ♦ **fényérzékelő** ♦ **fotoreceptor**

hikaridzszúokueijószeiszeibucu ♦ **fototerotróf élőlény**

hikarieijószei ♦ **fototróf**

hikarieijószeibucu ♦ **fototróf élőlény**

hikarifaiba ♦ **optikai szál**

hikarifaibá ♦ **optikai szál** ♦ **száloptika**

hikarifaibadenszógidzsucu ♦ **száloptika**

hikarifaibá-kéburu ♦ **optikai kábel**

hikarigai ♦ **fényszennyezés**

hikarigajovamaru ♦ **elhalványodik** [Ranpuno hikariga jovamatta.] „Elhalványodott a lámpa.”

hikarihacugasusi ♦ **fotoblasztikus mag**

hikarihósa ♦ **fénysugárzás** ♦ **optikai sugárzás**

hikariionka ♦ **fotoionizáció**

hikarijókjurjó ♦ **fényigény**

hikarikagajaku ♦ **csillog** [Kanodzsono me-va hikari kagajaiteita.] „Csillogott a szeme.” ♦ **tündököl** [Szorani hosiga hikari kagajaiteita.] „Az égen tündököltek a csillagok.”

hikarikaifuku ♦ **fotoreaktiváció**

hikarikaifukukószó ♦ **fotoliáz**

hikarikéburu ♦ **optikai kábel**

hikarikokjú ♦ **fotolégzés** ♦ **fotorespiráció**

hikarikuszzei ♦ **fototropizmus**

hikarimono ♦ **ezüst bőrű hal** ♦ **fényes fém** ♦ **fénylő test**

hikarinoiszszen ♦ **fényvillanás**

hikarinokuszszecu ♦ **fénytörés**

hikarinomaruiszupotto ♦ **fényfolt**

hikarinozókei ♦ **fényplasztika**

hikari-o ateru ♦ **megvilágít** [Hisataini hikari-o ateta.] „Megvilágította a fotóalanyt.”

hikari-o haszszuru ♦ **foszforeszkáló**

hikari-o tódzsiru ♦ **fényt vet** [Hinkonmondaini hikari-o tódzsita.] „Fényt vetett a szegénység problémájára.”

hikariszenszá ♦ **fényérzékelő**

hikaru ♦ **fénylik** [Nekono me-va kurajamide hikatteiru.] „A macska szeme fénylik a sötétben.” ♦ **tündöklő** [Kanodzsono bibó-va hikatteiru.] „Tündöklő a szépsége.” ♦ **világít** [Hejano nakani furuiranpuga hikatteita.] „A szobában egy régi lámpa világított.” ♦ **pikattohikaru felvillan** [Furassu-va pikatto hikatta.] „A vaku felvillant.”

hikarumonoszubetegakin-narazu ♦ **nem mind arany, ami fénylik**

hikasibó ♦ **bőr alatti zsír**

hikasukkecu ♦ **véraláfutás** [Dabokunotame hikasukkecsiteiru.] „A zúzódás véraláfutást okozott.” ♦ **vérömleny**

hikaszosiki ♦ **bőr alatti szövet**

hikatteiru ♦ **fényes**

hikazei ♦ **adómentesség**

hikazeino ♦ **adómentes** [Mukasiha risiga hikazeidesita.] „Régen a kamatok adómentesek voltak.”

hikazeisotoku ♦ **adómentes jövedelem**

hikazu ♦ **napok** [Hikazuga tacunicurete hana-no iroga henkasiteitta.] „Ahogy teltek a napok, a virág színe megváltozott.” ♦ **napok száma** [Kuriszumaszumadeno hikazu-o kazoeta.] „Megszámoltam a napokat karácsonyig.”

hike ♦ **alulmaradás** ♦ **zárás** [Hike maeni tairjóno csúmonga haitta.] „Zárás előtt sok megrendelés érkezett.” ♦ **óbike végső zárás** ♦

hike-o toru alulmarad [Kono murjószofofuto-va júrjóni hike-o toranai.] „Ez az ingyenes szoftver nem marad alul fizetős társainál.”

hikecu ♦ **leszavazás** ♦ **hikecuszuru leszavaz** [Hóan-va hikecuszaretta.] „Leszavazták a törvényjavaslatot.”

hikecu ♦ **fortély** [Kin-o tameru hikecu] „a pénzgűjtés fortélyai” ♦ **műhelytitok** ♦ **prak-**

tika ♦ **titok** [Sórinó hikecu-va nandeszuka?] „Mi a győzelem titka?”

hikecuro ♦ **nem kondenzáló** [Hikecurokankjó] „nem kondenzáló környezet” ♦ **nem lecsapódó**

hikecurojókí ♦ **nem kondenzáló tartály**

hikecusó ♦ **szorulás**

hikecuszuru ♦ **leszavaz** [Hóan-va hikecuszaretta.] „Leszavazták a törvényjavaslatot.”

hikedoki ♦ **munkaidő vége** ♦ **tanítás vége**

hikegiva ♦ **vége felé** [Kabusikiszóbano hikegiva] „részvénykereskedés vége felé”

hikeme ♦ **kisebbrendűség** [Hike me-o kanzdsiru.] „Kisebbrendűségi érzésem van.”

hiken ♦ **szerény vélemény** [Hikende-va kono szeiszaku-va macsigatteiru.] „Szerény véleményem szerint ez az intézkedés hibás.”

hiken ♦ **összemérhetőség**

hikene ♦ **záróár**

hikensa ♦ **vizsgálendő alany** ♦ **vizsgáló**

hikenszuru ♦ **hozzá mér** [Kareni hikenszuru szensu-va inai.] „Nincs hozzá mérhető versenyző.”

hike-o toranai ♦ **nem marad alul**

hike-o toru ♦ **alulmarad** [Kono murjószofofuto-va júrjóni hike-o toranai.] „Ez az ingyenes szoftver nem marad alul fizetős társainál.”

hikerakaszu ♦ **felvág** [Kjójó-o hikerakaszu.] „Felvág a műveltségével.” ♦ **fitogtat** [Csisiki-o hikerakaszu.] „Fitogtatja a tudását.”

hikeru ♦ **befejeződik** [Sigotoga hiketa atoicumo ih-painobíru-o nonda.] „Munka után mindig megivott egy sört.” ♦ **kigahikeru bátortalan** [Fun-ikini attószare, kiga hiketesimatta.] „Elbátortalanított a hely légköre.” ♦ **kosigahikeru pesszimista** ♦ **kosigahikeru megfutamodik**

hikesi ♦ **piszok eltakarítása** [Uvakihódóno hikesini hissiddatta.] „Örülten próbálták eltakarítani a hírekben lehozott házasságtörés piszkát.” ♦

tűzoltás ♦ **tűzoltó** ♦ **tűzoltómunka** ♦ **zűrés helyzet megoldása**

hikesicubo ♦ **parázsszóltó palack**

hikesijaku ♦ **megoldóember**

hiki ♦ **állat** ♦ **kis állatok számlálószava** ♦ **szövettekerces**

hiki ♦ **húzás** [Kono szakana-va hikiga cujoi.] „Erősen húz ez a hal.” ♦ **kapás** [Hikigaaruzo.] „Kapásom van!” ♦ **protekción** [Csicsino hikide kaisani haitta.] „Apja protekciójával került a céghez.” ♦ **távolkép** [Sasin-o hikide totta.] „Távolképet készített.” ♦ **biki engedmény** [Nidzsuh-pászentó biki] „20 százalékos engedmény”

hiki ♦ **bánat és öröm** ♦ **hikikomogomono vegyes érzelmekkel teli** [Kodomoga seidzsinsite hikikomogomodatta.] „A gyermekem felnőtét válása vegyes érzelmekkel tölt el.” ♦ **hikikomogomono keserédes** [Haha-va hikikomogomono dzsinszeidatta.] „Anyukámnak keserédes élete volt.”

hiki ♦ **darálás** ♦ **kosóhiki borstörő**

hikiage ♦ **emelés** [Zeircuno hiki age] „adókulcs emelése” ♦ **hazatelepítés** [Hiki age-o matteita.] „Várta, hogy mikor települhet haza.” ♦ **kiemelés** [Csinbocusita funeno hiki age] „elsüllyedt hajó kiemelése” ♦ **kivonás** [Guntaino hiki age] „hadsereg kivonása” ♦ **sihono hikiage** **tőkekivonás**

hikiageru ♦ **elhúzza a csíkot** [Dorobó-va kiken-o kandzsita hiki ageta.] „A rabló megérezte a veszélyt, és elhúzta a csíkot.” ♦ **előléptet** [Bucsóni hiki agerareta.] „Előléptették osztályvezetővé.” ♦ **emel** [Kinri-o hiki ageru.] „Kamatot emel.” ♦ **felemel** [Sóhizei-va hiki agerareta.] „Felemelték az áfát.” ♦ **hazatelepül** [Mansúkara hiki agerarenakatta.] „Nem sikerült hazatelepülnie Mandzsuriából.” ♦ **kiemel** [Csinbocusita funega kaiteikara hiki agerareta.] „Az elsüllyedt hajót kiemelték a tengerből.” ♦ **kihúz** [Cutta szakana-o hiki agerunoni kuró-sita.] „Mégdolgoztam a kifogott hal kihúzásán.” ♦ **kivonul** [Guntaiga hiki ageta.] „A hadsereg kivonult.” ♦ **szedi a sátorfáját**

hikiagesa ♦ **hazatelepített**

hikiiai ♦ **érdeklődés** [Kono sincsikumanson-va hiki aiga ókatta.] „Volt érdeklődés az új lakások iránt.” ♦ **hivatkozás** ♦ **példa** [Hiki aini dasita.] „Példaként említette.”

hikiainidaszu ♦ **hivatkozik** [Kono dzsiken-o hiki ainidasita.] „Hivatkozott az esetre.”

hikiami ♦ **gyalom** ♦ **húzóháló** ♦ **kerítőháló** ♦ **vonóháló**

hikiate ♦ **fedezet** ♦ **tartalékolás**

hikiatekin ♦ **fedezet** ♦ **tartalék** ♦ **vészartalék**

hikiateru ♦ **kihúz** [Ittósó-o hiki ateta.] „Kihúzta az első díjat.” ♦ **párhuzamot von** ♦ **szembeállít** [Dzsizinno mini hiki atete, bórjokunicuite kangaenakute-va naranai.] „A saját példáját szembeállítva, mindenki gondolkozzon el az erőszakról.”

hikiau ♦ **megéri** [Kotobano benkjó-va taihendakedo hiki au.] „Nehéz nyelveket tanulni, de megéri.” ♦ **vonzzák egymást**

hikiavasze ♦ **összehozás** [Kono kekkon-va unmeino hiki avaszeda.] „A sors hozott minket össze.” ♦ **összevetés** [Genkótono hiki avasze] „összevetés a kézirattal”

hikiavaszeru ♦ **összehoz** [Bucsóga imano cumato hiki avaszetekureta.] „A főnököm hozott össze a felséggel.” ♦ **összevet** [Oridzsinarutokopí-o hiki avaszeta.] „Összevettem az eredetit a másolattal.”

hikibonasi ♦ **nagyítás**

hikibune ♦ **vontatóhajó**

hikicuensa ♦ **nemdohányzó**

hikicugu ♦ **átvállal** [Taisasita dórjóno sigoto-o hiki cuida.] „Átvállaltam a kilépő kollégám munkáját.” ♦ **átvesz** [Kare-va sacsó-o hiki cuida.] „Átvette a cég irányítását.” ♦ **folytat** [Kare-va csicsiojano soku-o hiki cuida.] „Folytatta az apja mesterségét.” ♦ **örököl** [Hóricudzsono csii-o hiki cuida.] „Örököltem a jogi státuszt.” ♦ **továbbvisz** [Dentó-o hiki cuida.] „Továbbvitte a hagyományt.”

hikicuke ♦ **görcs** ♦ **izomgörcs**

hikicuke-o okoszu ♦ **rángatózik** [Karadaga hikicuke-o okosita.] „Rángatózik a teste.”

hikicukeru ♦ **csalogat** [Miszé-va varibikiszé-ru de kjaku-o hikicukeru.] „Az üzlet leárazással csalogatja a vásárlókat.” ♦ **elragad** [Hito-o hiki cukeru mirjoku] „elragadó báj” ♦ **idecsal** [Nikuno nioi-va neko-o hikicuketa.] „A hússzag idecsalta a macskákat.” ♦ **magához vonz** [Miniszukátóno dzsoszéi-va danszéi-o hikicuketa.] „A miniszoknyás nő magához vonzotta a férfiakat.” ♦

magára von [Kono szeihin-va hitono csú-i- hikicuketa.] „Ez a termék magára vonta az emberek figyelmét.” ♦ **merít** [Dzsiszszaino keizaisini hikicukete szecumeiszuru.] „Valódi gazdaságtörténeti példákából merítve magyaráz.” ♦ **odacsal** [Uszo-o cuite otoko-o hiki cuketa.] „Házugsággal odacsalta a férfit.” ♦ **vonz** [Dzsisaku-va tecu-o hikicukeru.] „A mágnes vonzza a vasat.” ♦ **hikicuke-o okoszu rángatózik** [Karadaga hikicuke-o okosita.] „Rángatózik a teste.”

hikicureru ♦ **elhoz** [Kanodzso-o hiki curetepatíni kita.] „Elhozta a barátját a buliba.” ♦ **elvisz** [Kodomo-o hiki curete júencsini itta.] „Elvittem a gyereket az állatkertbe.”

hikicuri ♦ **forradás** [Kaoni hikicurigaaru.] „Forradás van az arcán.” ♦ **görcs** [Hikicuriga toretta.] „Elmúlt a görcs.”

hikicuru ♦ **görcsöl** [Asiga hikicutteita.] „Görcsölt a lábam.” ♦ **húzódik** [Te-o ugokaszuto kizuga hikicuru.] „Ha mozgatom a kezem, húzódik a sebem.” ♦ **megnyúlik** [Fuanni kao-o hikicuraszeta.] „A bizonytalanságtól megnyúlt az arcom.”

hikicuzuki ♦ **ezentúl is** [Hiki cuzukijorosiku onegaisimaszu.] „Ezentúl is kérem pártfogását!” ♦ **folyamatosan** [Szensúkara hiki cuzuki jukiga futteimaszu.] „Múlt hét óta folyamatosan esik a hó.” ♦ **folytatólagosan** [Bónenkaino ato, hiki cuzuki nidzsikai-o hiraita.] „Az évbúcsúztató után folytatólagosan még egy bulit rendeztünk.” ♦ **folytatva** [Hiki cuzukinjúszu-o ocutaesimaszu.] „Folytatjuk híreinket.” ♦ **követően** [Kinóni hiki cuzuki kjómo tonkacudat- ta.] „Tegnapot követően ma is rántott hús volt.” ♦ **továbbra is** [Hiki cuzuki hito-o bosúsiteimaszu.] „Továbbra is várjuk a jelentkezőket!”

hikicuzuku ♦ **folyamatos** [Hiki cuzuku móso] „folyamatos kánikula” ♦ **folytatódik** [Fukjoga hiki cuzuiteuru.] „Folytatódik a recesszió.” ♦ **követ** [Dzsisinni hiki cuzuite kazanga funkasita.] „A földrengést követően vulkánkitörés volt.”

hikicsigiru ♦ **letép** [Nefuda-o hikicsigitta.] „Letéptem az árcédulát.” ♦ **megettépáz** [Jadzsu-va jófuku-o hikicsigitta.] „A vadállat megettépázta a ruháját.” ♦ **összetép** [Tegami-o hikicsigitta.] „Összetéptem a levelet.”

hikidasi ♦ **fiók** [Pen-o hiki dasiniireta.] „A fiókba tettem a tollat.” ♦ **lehívás** ♦ **pénzfelvé- tel** [Konbinoinóétimudeno hiki dasi-va murjódeszu.] „Az éjjel-nappaliban lévő bankautomatából a pénzfelvétel díjmentes.” ♦ **pénzkivétel** [Ginkókószakarano hiki dasi] „bakszámláról történő pénzfelvétel” ♦ **sikin-nohikidasi forráskivonás** ♦ **cukuenohikidasi asztalfiók** ♦ **tokubecuhikidasiken különleges lehívási jog**

hikidaszu ♦ **citál** [Kare-o hóteini hiki dasita.] „Bíróság elé citáltam.” ♦ **előhoz** [Dzsikkurito itamete szozaino amami-o hiki dasita.] „Lassan sütvé az olajon, előhoztam az alapanyag édes ízét.” ♦ **jut** [Júrina dzsóken-o hiki dasita.] „Előnyös feltételekhez jutottam.” ♦ **kicsalogat** [Kantoku-va hajjúnopotensaru-o szaidai- genni hiki dasita.] „A rendező kicsalogatta a színészen rejelő képességet.” ♦ **kihoz** [Hensúsa-va szakkano szainó-o hiki dasita.] „A szerkesztő kihozta az íróból a tehetséget.” ♦ **kihúz** [Tanakara iszszacuno hon-o hiki dasita.] „Kihúztam egy könyvet a polcra.” ♦ **kinyer** [Kare-va bidzsineszukara rieki-o hiki daszukotogadekita.] „Sikerült kinyernie a profitot az üzletből.” ♦ **kivez** [Ginkókara szanman en-o hiki dasita.] „30 ezer jent vettem ki a bankból.” ♦ **kivezet** [Umagojakara uma-o hiki dasita.] „Kiveztem a lovat az istállóból.” ♦ **lekér** [Détabészukara dzsóhó-o hiki dasita.] „Lekértem az információt az adatbázisból.” ♦ **levon** [Keikenkara kjókun-o hiki dasita.] „Levontam a tanulságot a történetből.” ♦ **kecuron-o hikidaszu levonja a következőtetést** [Csószasirjókara kecuron-o hiki dasita.] „A vizsgálati anyagból levontam a következőtetést.” ♦ **kecuron-o hikidaszu következtetésre jut** [Macsigatta kecuron-o hiki dasita.] „Rossz következtetésre jutott.” ♦ **jaruki-o hikidaszu motivál** [Dzsósi-va bukanojaru ki-o hiki dasita.] „A főnök motiválta a beosztottját.”

hikidemono ♦ **emléktárgy**

hikido ♦ **eltolható ajtó** ♦ **tolóajtó**

hikifuda ♦ **sorsjegy** ♦ **szórólap**

hikigaeru ♦ **varangyos béka** [Hikigaeruga-gerogero naiteuruszai.] „A varangyos béka hangosan bregeg.”

hikigaeruka ♦ **varangyfélék**

hikigane ♦ **kiváltó ok** [Szenszóno hiki gane] „háború kiváltó oka” ♦ **ravas** [Hiki gane-o hita.] „Meghúzta a ravaszt.” ♦ **hikiganeninaru beindít** [Csin-age-va bukkadzósóno hiki ganeninata.] „A bérfejesztések beindították az árakat.” ♦ **hikiganeninaru kiobbant** [Kadzsókasicuke-va keizaikikino hiki ganeninata.] „A túlzott hitelezés robbantotta ki a gazdasági válságot.”

hikiganeninaru ♦ **beindít** [Csin-age-va bukkadzósóno hiki ganeninata.] „A bérfejesztések beindították az árakat.” ♦ **kiobbant** [Kadzsókasicuke-va keizaikikino hiki ganeninata.] „A túlzott hitelezés robbantotta ki a gazdasági válságot.”

hikigatari ♦ **saját kísérettel éneklés** [Gitano hiki gatari-o sita.] „Saját gitárkísérettel énekelt.”

hikigeki ♦ **tragikomédia**

hikigekitekina ♦ **tragikomikus** [Hikigekitekina sógai] „tragikomikus élet”

hikigiva ♦ **visszavonulás ideje** [Szupócu szensu-va hiki givaga kandzsinda.] „A sportolónak fontos, hogy mikor kell végleg visszavonulnia.”

hikihanaszu ♦ **elszakít** [Hahaojakara kodomoga hiki hanaszareta.] „Elszakították a gyereket az anyjától.” ♦ **lehagy** [Gungun hokano kuni-o hiki hanasiteiru.] „Egyre jobban le hagyja a többi országot.” ♦ **megelőz** [Kószokuno szensu-o nimétoru hiki hanasita.] „Két méterrel megelőzte a mögötte lévő versenyzőt.” ♦ **szétválaszt** [Naguri atteita futari-o hiki hanasita.] „Szétválasztottam a verekedőket.”

hikiharau ♦ **elhagy** [Szono macsi-o hiki haratta.] „Elhagytam a várost.” ♦ **elköltözik** [Csintai-o hiki haratta.] „Elköltöztem az albérletből.” ♦ **kiköltözik** [Csintaiaapáto-o hiki haratta.] „Kiköltöztem a bérelt lakásból.”

hikiireru ♦ **belerángat** [Rosia-o szenszóni hiki ireta.] „Belerángatták Oroszországot a háborúba.” ♦ **beránt** [Kodomo te-o cukande ucini hiki ireta.] „Megfogtam a gyerek kezét és berántottam a házba.” ♦ **bevon** [Csímuni kare-o hiki ireta.] „Bevonta a csapatba.” ♦ **magához csábít** [Kigjó-va júsuna dzsinzai-o hiki iretaito kangaeteiru.] „A vállalatok szeretnének minél

jobb munkaerőt magukhoz csábítani.” ♦ **mika-tanihikiireru maga oldalára állít** [Júrjokuszeidzsika-o mikatani hiki ireta.] „Magam oldalára állítottam egy befolyásos politikust.”

hikiireru ♦ **vezényel** [Kare-va guntai-o hikiireru.] „A hadsereget vezényli.” ♦ **vezet** [Kare-va mih-cunogurúpu-o hikiiteiru.] „Három csoportot vezet.”

hikija ♦ **házvontatás** ♦ **házzállítás**

hikijakóhó ♦ **házvontatási módszer**

hikijoszeru ♦ **félrehúz** [Súdanno nakaniita kare-o kocsirani hiki joszeta.] „Egy embert félrehúztam a csoportból.” ♦ **idecsalogat** [Oisii rjóri-va kjaku-o hiki joszeru.] „A finom étel idecsalogatja a vendégeket.” ♦ **közelebb hoz** [Operaguraszude haijúno kao-o hiki joszeta.] „A színházi látcső közelebb hozta a színész arcát.” ♦ **magához húz** [Koppu-o hiki joszeta.] „Magához húzta a bögrét.” ♦ **odacsalogat** [Neko-o hiki joszeta.] „Odacsalogatta a cicát.” ♦ **vonz** [Daibucu-va kankókjaku-o hiki joszeru.] „A Nagy Buddha-szobor vonzza a turistákat.”

hikikae ♦ **cserébe** [Pointoto hiki kaeni genkin-o moratta.] „A pontokért cserébe pénzt kaptam.” ♦ **ellenében** [Hosakukinto hiki kaeni sakuhószareta.] „Óvadék ellenében szabadlábba bocsátották.” ♦ **ellentétben** [Anitohikikae, kare-va otonasii.] „A bátyjával ellentétben, ő csendes.”

hikikaeken ♦ **cserejegy** ♦ **elismervény** ♦ **ellenőrző szelvény** ♦ **kupon** ♦ **utalvány** [Murjóhikikaekennenno taisóshin] „ingyenes utalványért kapható termékek” ♦ **keihinhikikaeken** **ajándékutalvány**

hikikaeru ♦ **cserél** [Pointo-o sóhinto hiki kaeta.] „Termékre cseréltem a pontokat.” ♦ **kivált** [Bangófuda-o kótoto hiki kaeta.] „A ruhatárjeggyel kiváltottam a kabátomat.”

hikikaesó ♦ **nyugta** ♦ **kamocuhikikaesó raklevél**

hikikaeszaseru ♦ **visszafordít** [Kokkjókara hiki kaeszaserareta.] „A határról visszafordítottak.”

hikikaeszu ♦ **visszafordul** [Hikóki-va nenrjómorede hiki kaesita.] „A repülőgép visszafordult, mert szívárgott az üzemanyag.”

hikikkószogai ♦ **nem-vetélkedési gátlás**

hikikomareru ♦ **begyűrődik** [Kótono szode-va densano tobukuroni hiki komareta.] „Begyűrődött a kabátom ujsa a vonat ajtótokjába.”

hikikomi ♦ **begyűrés** ♦ **behúzás**

hikikomiszzen ♦ **bekötővágány** ♦ **bevezető kábel** [Denvano hiki komi szen] „telefonbevezető kábel” ♦ **holtvágány** ♦ **levezető kábel** [Antenano hiki komi szen] „antennalevezető kábel” ♦ **mellékvágány**

hikikomogomo ♦ **öröm és bánat vegyesen** [Hikikomogomono kekkatonatta.] „Az eredmények vegyesen hoztak örömet és bánatot.”

hikikomogomono ♦ **keserédes** [Haha-va hikikomogomono dzsinszeidatta.] „Anyukámnak keserédes élete volt.” ♦ **vegyes érzelmekkel teli** [Kodomoga szeidzsinsite hikikomogomodata.] „A gyermekem felnőttét válása vegyes érzelmekkel tölt el.”

hikikomori ♦ **antiszociális inaktivitás** ♦ **begubózás**

hikikomoru ♦ **begubózik** [Muszuko-va hejani hikikomotta.] „A fiam begubózott a szobájába.” ♦ **behúzódik** [Ucsini hiki komoru.] „Behúzódik a lakásba.” ♦ **elzárkózik** [Kare-va hikikomotteiru.] „Elzárkózott a világtól.” ♦ **visszavonul** [Inakani hikikomotta.] „Visszavonultam vidékre.”

hikikomu ♦ **begyűr** [Zubonga densano tobukuroni hiki komareta.] „Az vonatajtó begyűrte a nadrágomat az ajtó tokjába.” ♦ **bevezet** [Hikarifaibakéburu-o hejani hiki konda.] „Bevezettem a fényoptikai kábelt a szobába.” ♦ **csábít** [Tomodacsi-o gekidanni hiki konda.] „A barátomat a színjátszó csoportba csábítottam.” ♦ **elragad** [Kasuno utagoeni hiki komareta.] „Elragadott az énekes hangja.” ♦ **komolyan elkap** [Kaze-o hiki konda.] „A nátha komolyan elfogott.” ♦ **közé vesz** [Kare-o nakamani hiki konda.] „A baráti csoport közé vettük.” ♦ **levezet** [Antenakéburu-o hejani hiki konda.] „Levezettem az antennakábelt a szobába.” ♦ **magával ragad** [Engekini hiki komareta.] „Az előadás magával ragadott.” ♦ **vezet** [Ungakara hatakeni mizu-o hiki konda.] „A szántóföldre vezettem az öntözőcsatornából a vizet.” ♦ **visz** [Kare-o hanzaini hiki konda.] „Bűnbe vittem.”
◇ **hikikomareru begyűrődik** [Kótono szode-

va densano tobukuroni hiki komareta.] „Begyűrődött a kabátom ujsa a vonat ajtótokjába.”

hikikoroszu ♦ **elgázol** [Dzsidósa-va hokósa-o hiki korosita.] „Az autós elgázolta a gyalogost.” ♦ **halálra gázol** [Baiku-va hito-o hiki korosita.] „A motoros halálra gázolt egy embert.”

hikimado ♦ **elhúzható ablak** ♦ **tolóablak**

hikimaku ♦ **elhúzható függöny** ♦ **színpadi függöny**

hikimavasi ♦ **körbehurcolás** ♦ **körbevezetés**

hikimavaszu ♦ **körbekerít** ♦ **körbevezet** [Kódzsóno naka-o hiki mavaszareta.] „Körbevezettek a gyáron.” ♦ **vezet** [Aitenno eri-o cukande hiki mavasita.] „A gallérjánál fogva vezettem.”

hikimodoszu ♦ **megfordít** [Csímu-va siaino nagare-o hiki modosita.] „A csapat megfordította a mérkőzés alakulását.” ♦ **ráébreszt** [Karenno kotobade gendzsicuni hiki modoszareta.] „A szavai ráébresztettek a valóságra.” ♦ **vissza-hoz** [Kandzsa-o mószókara hiki modosita.] „A beteget visszahoztuk a mániájából.” ♦ **vissza-húz** [Téburukara okane-o hiki modosita.] „Visszahúztam a pénzt az asztalról.” ♦ **visszaránt** [Kószatende tomodacsi-o hiki modosita.] „Visszarántottam a barátomat az útkereszteződésben.”

hikimokirazu ♦ **szüntelenül** [Hikimo kirazu, okjakuszamagairassimaszu.] „Szüntelenül jönnek a vendégek.”

hikinige ♦ **cserbenhagyásos gázolás** [Hiki nigega okotta.] „Cserbenhagyásos gázolás történt.”

hikinigedzsiken ♦ **cserbenhagyásos bal eset**

hikiniku ♦ **darált hús** [Hikiniku-o marumetehabágu-o cukutta.] „A darált húsból gombócot formáztam, és hamburgert csináltam.”

hikinikuki ♦ **daráló** ♦ **húsdaráló** [Jubi-o hikinikukini hiki komarenajjóni ki-o cukete!] „Vigyázz, nehogy bekapja az ujjadat a húsdaráló!”

hikin-na ♦ **közérthető** [Hikinna szecumei-o szuru.] „Közérthető magyarázatot ad.” ♦ **közönséges** [Hikinna vadai] „közönséges téma”

hikinobasi ♦ **nagyítás** [Sasinno hiki nobasi] „fénykép nagyítása”

hikinobasi ♦ **elnapolás** [Kósóno hiki nobasi] „tárgyalások elnapolása” ♦ **elodázás** [Kecuronno hiki nobasi] „véggövetkeztetés elodázása” ♦ **halogatás** [Kekkonno hiki nobasi] „esküvő halogatása” ♦ **hosszabbítás** ♦ **időhúzás** ♦ **meghosszabbítás** [Rón-no henszaikikan-no hiki nobasi] „kölesön futamidejének meghosszabbítása”

hikinobasiszaku ♦ **időhúzó taktika**

hikinobasiszendzsucu ♦ **időhúzó taktika**

hikinobaszu ♦ **elnapol** [Singi-va hiki nobaszareta.] „Elnapolták a tárgyalást.” ♦ **elnyújt** [Mudana sicumonde kaigi-va hiki nobaszareta.] „Felesleges kérdésekkel elnyújtották az értekezletet.” ♦ **elodáz** [Kecudan-o hiki nobasita.] „Elodázta a döntést.” ♦ **halogat** [Haisani ikuno-o icsinicsizucu hiki nobasita.] „Napról napra halogattam a fogorvost.” ♦ **húz** [Dzsikan-o hiki nobasita.] „Húztam az időt.” ♦ **kinagyít** [Sasin-o hiki nobasita.] „Kinagyította a képet.” ♦ **megnyújt** [Gomu-o hiki nobasita.] „Megnyújtotta a gumit.” ♦ **nyújt** [Szakka-va hanasi-o daradara hiki nobasita.] „Az író a végtelenségig nyújtotta a történetet.”

hikinuku ♦ **átcsábít** [Szugureta gidzsucusa-o hiki naita.] „Átcsábították a kiváló szakembert.” ♦ **előhúz** [Pokettokarapiszutoru-o hiki naita.] „A zsebéből előhúzott egy pisztolyt.” ♦ **elszerződött** [Toppu szensu-o hiki naita.] „Elszerződötték az élversenyzót.” ♦ **kihúz** [Kugiga kabekara hiki nukenai.] „Nem tudom kihúzni a szöveget a falból.” ♦ **kiránt** [Konszentokarapuragu-o hiki naita.] „Kirántottam a dugót a falból.”

hikinzoku ♦ **nem nemes fém**

hikinzokugenszo ♦ **nemfémek**

hikiokoszu ♦ **előidéz** [Szóon-va bjóki-o hiki okoszu baaimoaru.] „A zajártalom betegséget is előidézhet.” ♦ **felemel** [Pairotto-va kitai-o hiki okosita.] „A pilóta felemelte a repülőt.” ♦ **felsegít** [Koronda dzsiisan-o hiki okosita.] „Felsegítettem a földre bukkott öregembert.” ♦ **kivált** [Kono eiga-va bójjoku-o hiki okoszu.] „Ez a film erőszakot vált ki.” ♦ **okoz** [Szanszeino kecuekiga bjóki-o hiki okoszu.] „A savas vér be-

tegséget okoz.” ♦ **vezet** [Fucsú-va dzsiko-o hiki okoszu.] „A figyelmetlenség balesethez vezet.” ♦ **dóran-o hikiokoszu fellázad** [Jokua-cuszareta kokumin-va dóran-o hiki okosita.] „Az elnyomott nép fellázadt.”

hikioroszu ♦ **elmozdít** [Kenrjokuno zakara hiki otoszareta.] „Elmozdították a hatalmi pozíciójából.” ♦ **leemel** [Kózakara okane-o hiki orosita.] „A bankszámláról leemeltem a pénzt.” ♦ **leereszt** [Gekidzsóno maku-va hiki oroszareta.] „Leeresztették a színházban a függönyt.” ♦ **levon** [Hata-o hiki orosita.] „Levonták a zászlót.”

hikiotosi ♦ **leemelés** ♦ **pénzlevonás** ♦ **dzsidóhikiotosi csoportos beszédési megbízás** ♦ **dzsidóhikiotosi automatikus leemelés** [Denkidaino dzsidóhiki otosi] „áramdíj automatikus leemelése”

hikiotoszu ♦ **leemel** [Denvadai-va kózakara dzsidóde hiki otoszaremaszu.] „A telefondíjat automatikusan leemelik a bankszámláról.” ♦ **leránt** [Kaidankara siranai hitoni hiki otoszareta.] „Egy ismeretlen ember lerántott a lépcsőről.” ♦ **levon** [Kjúrjókara nenkinno kakekinga hiki otoszaremaszu.] „A fizetéséből levonják a nyugdíjjarulékot.”

hikisiboru ♦ **erőlködik** [Koe-o hiki sibotte hanasita.] „Erőlködve beszélt.” ♦ **megfeszít** [Jumi-o hiki sibotta.] „Megfeszítette az íjat.”

hikisimaru ♦ **feszes** [Teikitekiniszupócu-o sitara kin-niku-va hikisimaru.] „Ha rendszeresen sportolunk, feszesek lesznek az izmaink.” ♦ **megerősödik** [Kabukaga hiki simatteiru.] „A részvényárak megerősödtek.” ♦ **migahikisimaru megmerevedik** [Cumetai kaiszuide miga hiki simatta.] „A hideg tengervíztől megmerevedtem.” ♦ **migahikisimaru nagy feladat előtt áll** [Dokuricuno jorokobitotomoni miga hiki simaru omoide ippaideszu.] „Örülök, hogy önálló lettem, de egyben úgy érzem, nagy feladat előtt állok.” ♦ **migahikisimaru feszült** [Miga hiki simaru issun] „feszült pillanat”

hikisimatta ♦ **acélos** ♦ **feszes**

hikisime ♦ **szigorítás** [Kin-júhiki sime szeiszaku] „pénzügyi szigorító intézkedés” ♦ **kin-júhikisime monetáris szigorítás** ♦ **kin-júhikisime pénzügyi szigorítás** [Kin-júhiki

simeto kin-júkanva] „pénzügyi szigorítás és lazítás”

hikisimeru ♦ **feszít** [Kin-niku-o hiki simeta.] „Feszítette az izmait.” ♦ **megfeszít** [Kin-niku-o hiki simeta.] „Megfeszítette az izmait.” ♦ **meghúz** [Tazuna-o hiki simeta.] „Meghúztam a gyeplőt.” ♦ **megszigorít** [Ginkó-va júsi-o hiki simeta.] „A bank megszigorította a kölcsönöket.” ♦ **megszorítást végez** [Szeifu-va zaiszei-o hiki simeta.] „A kormány megszorításokat végzett.” ♦ **szorosabbra fog** [Kakei-o hiki simeta.] „Szorosabbra fogtam a családi kiadásokat.” ♦ **ki-o hikisimeru összeszedi magát** [Ki-o hiki simete ganbarihadzsime.] „Összeszedte magam, és igyekezni kezdtem.” ♦ **ki-o hikisimeru nekigyürkőzik** [Mondai-o kaikacusijóto ki-o hiki simeta.] „Nekigyürkőztem, hogy megoldjam a problémát.”

hikisio ♦ **apály** [Micsi sioto hiki sio] „dagály és apály”

hikisioninaru ♦ **apad** [Umi-va hiki sioninata.] „A tenger apadt.”

hikiszagaranoi ♦ **nem tágít**

hikiszagaru ♦ **felhagy** [Kare-va kósóni sipaisitekonobidszineszukara hiki szagatta.] „Nem sikerült megegyeznie, felhagyott ezzel az üzlettel.” ♦ **meghátrál** [Csúiszareteszugoszugoto hiki szagatta.] „A figyelmeztetés után azonnal meghátrált.” ♦ **visszavonul** [Szeikaikara hiki szagatta.] „Visszavonult a politikai életből.”

hikiszage ♦ **csökkentés** [Cúvarjókino hiki szage] „telefondíjak csökkentése” ♦ **kakakuhi-kiszage árcsökkentés**

hikiszageru ♦ **csökkent** [Ginkó-va kinri-o hiki szageta.] „A bank csökkentette a kamatot.” ♦ **visszavon** [Teian-o hiki szageta.] „Visszavontam a javaslatot.”

hikiszakikjódo ♦ **szakítószilárdság**

hikiszaku ♦ **elszakít** [Ojako-va hiki szakareta.] „Elszakították a szülőt a gyerektől.” ♦ **el-tép** [Tegami-o hiki szaita.] „Eltéptem a levelet.” ♦ **hasít** [Boronunono icsibubun-o hiki szaita.] „Hasítottam egy darabot a rongyból.” ♦ **leszakít** [Sacuno szode-o hiki szaita.] „Leszakítottam az ingem ujját.” ♦ **letép** [Poketto-o hiki szaita.] „Letéptem a zsebemet.” ♦ **szag-gat** [Kokoroga hiki szakaretajóna kimocsidat-

ta.] „Szívszaggató érzés volt.” ♦ **széttép** [Módszú-va rjósino karada-o hiki szaita.] „A vadállat széttépte a vadászt.” ♦ **tép** [Nótokara kami-o icsimaihiki szaita.] „Téptem egy lapot a füzetből.” ♦ **gudzsagudzsanihikiszaku marcangol** ♦ **zutazutanihikiszaku megszaggat** [Eda-va jófuku-o zutazutani hiki szaita.] „Az ágak megszaggetták ruhámat.”

hikiszú ♦ **argumentum** ♦ **paraméter**

hikiszúhjóki ♦ **paraméter megjelölése**

hikiszuszo ♦ **uszály**

hikitacu ♦ **elüt** [Konotéburu-va iszuno irode hiki tatteimaszu.] „Az asztal és a szék színe elütött egymástól.” ♦ **érvényesül** [Csotto sio-o kuvaetara amamiga hiki tacu.] „Ha kicsit megszózzuk, jobban érvényesül az édes íz.” ♦ **felélénk-ül** [Kono ongaku-o kikuto kibunga hiki tacu.] „Ha ezt a zenét hallgatom, felélénkülök.” ♦ **jó hangulata van** [Kjóha nandaka kiga hiki tatanai.] „Ma valahogy nincs jó hangulatom.” ♦ **kiemelkedik** [Szeno takai tomodacsi-va gunsú-kara hiki tatteiru.] „A barátom magas, ezért kiemelkedik a tömegeből.”

hikitaoszu ♦ **ledönt** [Dózó-o hiki taosita.] „Ledöntöttem a szobrot.”

hikitate ♦ **felkarolás** ♦ **pártfogás** [Heiszova kakubecuno ohiki tate-o tamari, makotoni arigatógozaimaszu.] „Szívből köszönöm állandó pártfogását!” ♦ **támogatás** [Dzsósino hiki tate-de hitojori hajaku sósinsita.] „A főnöke támogatásával a többieknél gyorsabban előléptették.”

hikitatejaku ♦ **kiemelő szerep** [Adzsino hiki tate jakutositeremon-o cukatta.] „Citromot használtam, hogy az étel ízét jobban kiemeljem.” ♦ **másodrendű szerep** [Szono bidszinto arukuto vatasi-va tadano hiki tate jakuninaru.] „Ha együtt sétálok, azzal a szép nővel, akkor én csak másodrendűnek tűnök.”

hikilateru ♦ **elvezet** [Keikan-va jógisa-o hiki tateta.] „A rendőr elvezette a vádlottat.” ♦ **felkarol** [Szainóaru szeito-o hiki tateru.] „Felkarolja a tehetséges diákokat.” ♦ **felvidít** [Kono ongaku-va vatasino kibun-o hiki tateru.] „Ez a zene engem felvidít.” ♦ **kiemel** [Kono iro-va mojó-o hiki tatemaszu.] „Ez a szín kiemeli a díszítést.” ♦ **pártfogol** [Bukano hitori-o hiki tate sósinsaszeta.] „Az egyik beosztottját pártfogol-

va előléptette.” ♦ **támogat** [Kóhosa-o hiki tata-eta.] „Támogatta a jelöltet.”

hikimererukoto ♦ **marasztalás**

hikimeru ♦ **feltart** [Kimi-o nagaku hiki tometakunai.] „Nem akarok sokáig feltartani.” ♦ **feltartóztat** [Rókade dzsosi-o szúfunhiki tometa.] „A folyosón feltartóztattam a főnökömet néhány percre.” ♦ **marasztal** [Okjakuszan-o hiki tometa.] „Marasztalta a vendéget.” ♦ **visszatart** [Aite-o nagurótosita tomocasi-o hiki tometa.] „Visszatartottam a verekedni készülő barátomat.”

hikitori ♦ **átvétele** [Fujóhinno murjóhiki tori] „lom ingyenes átvétele” ♦ **távozás**

hikitorinin ♦ **átvevő** ♦ **befogadó** ♦ **elvivő** ♦ **gondviselő** ♦ **igényt tartó**

hikitorite ♦ **átvevő** ♦ **befogadó** [Kodzino hikitorite] „árva befogadója” ♦ **elvivő** [Itaino hikitoritegainai.] „Senki sem akarta elvinni a holttestet.” ♦ **igényjogosult** ♦ **igényt tartó** [Isicubucuno hikitorite-va inakatta.] „Senki sem tartott igényt az elveszett holmira.”

hikitoru ♦ **átvesz** [Nakusita keitaiden-va-o keiszacude hiki totta.] „Átvettem a rendőrségen a mobilomat, amit elvesztettem.” ♦ **befogad** [Kodomo-o hiki totte szodateta.] „Befogadtak, és felneveltek egy gyereket.” ♦ **magához vesz** [Kodzsi-o hiki totta.] „Magunkhoz vettünk egy árva gyereket.” ♦ **távozik** [Szono ba-o hiki totta.] „Távozott onnan.” ♦ **visszavesz** [Szeizósa-va ure nokotta sóhin-o hiki totta.] „A gyártó visszavette a megmaradt árut.” ♦ **iki-o hikitoru kileheli a lelkét** [Teate-va munasiku otoko-va iki-o hiki totta.] „Hiába próbáltak segíteni, a férfi kilehelte a lelkét.”

hikiucuszu ♦ **átmásol** [Taninno ronbun-o szokkuri hiki ucusita.] „Teljes egészében átmásolta más értekezését.”

hikiuke ♦ **elfogadás** [Tegatano hiki uke-o kobanda.] „Nem fogadta el a váltót.” ♦ **elvállalás** [Sigotono hiki uke] „munka elvállalása” ♦ **garancia** [Ginkóhikiukeno szaiken-o hakkósita.] „Banki garanciával kötvényt bocsátottak ki.” ♦ **kezeskedés** [Mimotono hiki uke] „kezeskedés valakiért” ♦ **vállalás** [Szekininno hiki uke] „felelősség vállalása” ♦ **tegatanohikiuke váltóelfogadás**

hikiukegaisa ♦ **garanciát vállaló cég**

hikiukegaisa ♦ **kezességet vállaló cég**

hikiukenin ♦ **jegyzésgarantáló**

hikiukeru ♦ **átvállal** [Jameta dórjóno sigoto-o hiki uketa.] „Átvállalta a felmondott kollégája munkáját.” ♦ **elfogad** [Tegata-o hiki uketa.] „Elfogadta a váltót.” ♦ **elvállal** [Hon-jakuno sigoto-o hiki uketa.] „Elvállalta a fordítói munkát.” ♦ **felvesz** [Csúmon-o hiki uketa.] „Felvette a megrendelést.” ♦ **kezeskedik** [Kareno mimoto-o hiki uketa.] „Kezeskedtem érte.” ♦ **vállal** [Daremokono sigoto-o hiki ukenakata.] „Nem vállalta senki ezt a munkát.”

hikiuszu ♦ **kézimalom** ♦ **órlószerkezet**

hikiuszudzsógo ♦ **garat**

hikiutai ♦ **saját kísérettel éneklés**

hikivake ♦ **döntetlen** [Siai-va hiki vakeni ovatta.] „A mérkőzés döntetlenül végződött.” ♦ **holtverseny** [Futaritomo hiki vakede niininata.] „Holtversenyben mindketten másodikkak lettek.”

hikivakeru ♦ **döntetlent játszik** [Rjócsímu-va nitai nide hiki vaketa.] „A két csapat 2:2-es döntetlent játszott.” ♦ **széthúz** ♦ **szétválaszt** [Naguri atteiru futari-o keikanga hiki vaketa.] „A rendőr szétválasztotta a verekedőket.”

hikivatasi ♦ **átadás** ♦ **kiadás** [Horjono hiki vatasi] „hadifoglyok kiadása” ♦ **migarahikivatasi kiadatás** [Nihon-va hanzaisano migarahiki kivatasi-o motometa.] „Japán a bűnöző kiadatását kérte.”

hikivataasisiki-o okonau ♦ **felavat** [Atarasii tatemonono hivata sikigaatta.] „Felavatták az új épületet.”

hikivataszu ♦ **átad** [Kanszeisitahtoteruga hiki vataszaretta.] „Átadták a kész hotel.” ♦ **kihúz** [Hasirato hasirano aidani cuna-o hiki vatasita.] „A két oszlop közé kihúzta a kötelet.” ♦ **kiszolgált** [Ano kuni-va han-nin-o hiki vatasita.] „Az ország kiszolgáltatta a tettet.”

hikizan ♦ **kivonás** [Tasi zanto hiki zan] „összeadás és kivonás”

hikizan-nokigó ♦ **kivonásjel**

hikizan-o szuru ♦ **kivon** [Hizukeno hiki zan-
sita.] „Dátumokat vontam ki egymásból.”

hikizuna ♦ **húzókötel** ♦ **vonókötel** ♦ **vonta-
tökötél**

hikizuridaszu ♦ **kiráncigál** [Kodomo-o be-
ddokara hikizuri dasita.] „Kiráncigáltam a gye-
reket az ágyból.”

hikizurikomu ♦ **belerángat** [Aitekoku-o
szenszóni hiki zuri konda.] „A másik országot
belerángatta a háborúba.”

hikizurimavaszu ♦ **erre-arra** **húz**
[Szúcukészu-o hikizuri mavasiteita.] „Erre-
arra húztam a bőröndömet.” ♦ **magával hurcol**
[Kai mononi otto-o hikizuri mavasita.] „A fér-
jemet magammal hurcolva vásároltam.”

hikizuru ♦ **áthúz** [Iszu-o tonarino hejani hi-
kizutta.] „A széket áthúztam a másik szobába.”
♦ **elhurcol** [Sónen-va keiszacuni hiki zurare-
ta.] „A fiút elhurcolták a rendőrök.” ♦ **földön
húz** [Dóbucu-va sippo-o hikizutte szuszunda.]
„Az állat a farkát a földön húzva ment.” ♦ **hurcol**
[Csiesioja-va muszuko-o siaini hikizutteita.]
„Az apja magával hurcolta a fiát a meccsre.” ♦
nem tud szabadulni [Hahaojakara aizsaren-
akatta omoi-o hikizutteiru.] „Nem tud szabadul-
ni az érzéstől, hogy az anyja nem szerette.” ♦
nyomja a lelkét [Dzsósini okoraretakoto-o hi-
kizutteiru.] „A főnöke szidalma nyomja a lelkét.”
♦ **vonszol** [Itai asi-o hikizutte aruita.] „A lá-
bát vonszolva ment.” ♦ **asi-o hikizuttearuku
csoszog** [Tosijori-va asi-o hikizutte aruita.]
„Az öregember csoszogott.”

hikjaku ♦ **gyorsfutár** ♦ **postás**

hikjakudon-ja ♦ **gyorsfutár-szolgálat**

hikjó ♦ **sunyiság** [Kagedekoszokoszo
varuguci-o iunante hikjódato omoimaszenka?]
„Nem gondolod, hogy sunyiság kipletykálni vala-
kit a háta mögött?”

hikjó ♦ **hasonlítás** ♦ **összehasonlítás**

hikjó ♦ **ezoterikus tan** ♦ **titkos vallás**

hikjó ♦ **érintetlen természet** ♦ **felderítet-
len vidék**

hikjodzúsua ♦ **külföldi lakos** [Hikjodzúsú-
sano ginkókóza] „külföldi lakos bankszámlája”
♦ **kavaszehónohikjodzúsua** **devizakülföldi**

hikjógószogai ♦ **nem-vetélkedési gátlás**

hikjóna ♦ **alantas** [Hikjóna tegucside kare-
o vananihameta.] „Alantas módon törbe csalta.”
♦ **alattomos** [Hikjóna tegucsi] „alattomos
módszer” ♦ **gerinctelen** ♦ **gyáva** ♦ **sunyi**
[Hikjóna hito] „sunyi ember”

hikjori ♦ **röptávolság**

hikjózószogai ♦ **nem-vetélkedési gátlás**

hikjú ♦ **magas labda** ♦ **magasütés** ♦ **sóhik-
jú** **kis magasütés** ♦ **daihikjú** **nagy magasü-
tés**

hikjú ♦ **csípőízületi vápa**

hikka ♦ **iromány okozta baj**

hikkaburu ♦ **fejére húz** [Futon-o hikkabut-
ta.] „Fejemre húztam a paplant.” ♦ **fejére zú-
dít** [Mizu-o atamakara hikkabutta.] „Fejemre
zúdítottam a vizet.” ♦ **magára vállal** [Sacsóga
zenszekinin-o hikkabutta.] „Az igazgató minden
felelősséget magára vállalt.”

hikkaitehagaszu ♦ **lekapar** [Jubinicuita
jani-o hikkaitehagasita.] „Lekapartam az ujjam-
ról a gyantát.”

hikkakaru ① **beleakad** [Meganegaszétáni hik-
kakatta.] „A szemüvegem beleakadt a pulóve-
rembe.” ② **megakad** [Dzsippága hikkakatta.]
„A cipzár megakadt.” ③ **fennakad** [Tako-va ki-
no ueni hikkakatta.] „A papírsárkány fennakadt
a fán.” ④ **bedől** [Torikkunimanmato hikkakata-
ta.] „Teljesen bedőltem a trükknek.” ⑤ **nem
tetszik** [Karenó kódóde vatasini-va hikkakat-
teirukotogaaru.] „Valami nem tetszik nekem
a viselkedésében.” ♦ **akad** [Curi barini kjodaina-
namazuga hikkakatta.] „Hatalmas harcsa akadt
horogra.” ♦ **beakad** [Sattága hikkakatte oros-
zenai.] „Beakadt a redőny, nem tudom lehúzni.”
♦ **belefut** [Kenmonni hikkakatta.] „Belefu-
tottam egy közúti ellenőrzésbe.” ♦ **belekevere-
dik** [Varui rencsúni hikkakatta.] „Rossz társa-
ságba keveredett.” ♦ **beragad** [Faszunágahik-
kakatta.] „Beragadt a cipzár.” ♦ **cigányútra
megy** [Ringoga hikkakatte ikiga cumatta.] „A
cigányútra ment almától fuldokoltam.” ♦ **kap**
[Edaga kaoni hikkakatta.] „Az ág az arcomba
kapott.” ♦ **kapar** [Konokamiszori-va hikkaka-
ru.] „Ez a penge kapar.” ♦ **megfog** [Nihonkara
okurareta nimocuga zeikande hikkakatta.] „A
Japánból küldött csomagot megfoglák a vámon.”
♦ **rákap** [Szakana-va hikkakatta.] „A hal ráka-

pott a horogra.” ♦ **találnak valamit** [Kenkós-indanni hikkakatta.] „Találtak valamit az orvosi vizsgálaton.”

hikkakemondai ♦ **beugrató kérdés** ♦ **furfangos fejtörő** ♦ **furfangos kérdés** ♦ **szívatós kérdés**

hikkakeru ♦ **akaszt** [Kaban-o udeni hikkaketa.] „A kezemre akasztottam a táskámat.” ♦

beakaszt [Sacu-o togeni hikkakete jabutta.] „Az ingem beakadt egy tüskébe és elszakadt.” ♦

beugrat [Tomodacsi-o hikkaketa.] „Beugratam a barátomat.” ♦ **dob** [Nuida fuku-o iszuno szeni hikkaketa.] „A levetett ruhát a szék támlájára dobtam.” ♦

elbliccel ♦ **elkaszál** [Kurumakara deteita togatteita bóga hokósa-o hikkaketa.] „A kocsból kiálló rúd elkaszált egy gyalogost.” ♦ **felcsíp** [Pabude on-na-o hikkaketa.] „A kocsmában felcsíptem egy csajt.” ♦ **felszed** [Hikkakejaszui on-nadane.] „Azt a nőt könnyű felszedni.” ♦ **lefröcsköl** [Tóri szugiru kurumani doru-o hikkakerareta.] „Az elhaladó koci lefröcskölt sárral.” ♦ **ráfröcsköl** [Atamanikite aiteno kaonibíru-o hikkaketa.] „Méregből ráfröcsköltem a sört az arcára.” ♦ **súrol** [Udeva kurumani hikkakerareta.] „Egy autó súrolta a kezemet.” ♦ **terít** [Kádigan-o katani hikkaketa.] „A vállamra terítettem a kardigánt.” ♦ **asio hikkakeru megbotlik** [Asi-o isini hikkakete koronda.] „Megbotlottam egy kőben és elestem.”

♦ **ippaihikkakeru benyom egy italt** [Ippaihikkakenai?] „Ne nyomjunk be egy italt?” ♦

cuba-o hikkakeru leköp [Kareno kaoni cuba-o hikkaketa.] „Leköptem az arcát.” ♦ **hanamohikkakenai rá sem hederít** [Kokuszaisakai-va vaga kunino susóni hanamo hikkakenai.] „A nemzetközi világ rá sem hederít a miniszterelnökünkre.” ♦ **hanamohikkakenai le sem szar**

[Szono renesú-va vatasinankani hanamo hikkakenai.] „Azok az emberek engem le sem szarnak.”

hikkakikizu ♦ **karcolás** ♦ **karmolás**

hikkakimavasiteszagaszu ♦ **keresgél**

hikkakimavaszu ♦ **feje tetejére állít** [Manukena dzsúgójin-va kaisa-o hikkaki mavasita.] „A kétbalkezes alkalmazott a feje tetejére állította a vállalatot.” ♦ **felforgat** [Jófuku-o szagasitekurózettono naka-o hikkaki mavasita.] „Felforgattam az egész szekrényt a ruháért.” ♦ **felkavar**

[Szono tegami-va kanodzsono kokoro-o hikkaki mavasita.] „A levél felkavarta a nő lelkét.” ♦ **feltúr** [Hiki dasino naka-o hikkaki mavasitatoro, iroiro detekita.] „A fiókot feltúrva sok minden előkerült.”

hikkaku ♦ **belekap** [Kai nekoni me-o hikkakareta.] „A macska belekapott a szemembe.” ♦

karcol [Dóítani szen-o hikkaita.] „A rézlapba vonalakat karcoltam.” ♦ **karmol** [Nekoga hikkakukara ki-o cukete!] „Vigyázz a macskára, mert karmol!” ♦ **megkarcol** [Garaszuno hahendekonkurító-o hikkaita.] „Egy üvegcserep-pel megkarcoltam a betont.” ♦ **megkarmol** [Nekoga te-o hikkaita.] „Megkarmolta a kezét a macska.” ♦ **összekarmol** [Nekoga hikkaita.] „Összekarmolt a macska.”

hikkaku ♦ **ecsetvonás** ♦ **vonás**

hikkei ♦ **nélkülözhetetlenség**

hikkeino ♦ **nélkülözhetetlen** [Tósikahikkeino so] „befektetők számára nélkülözhetetlen könyv”

hikkeinokoto ♦ **feltétlenül hozza magával** [Hon-ninno mibunsómeisohikkeinokoto.] „Hozza magával a személyi igazolványát!”

hikken ♦ **feltétlenül látni kell** [Konoburan-do szenmonten-va hikken!] „Ezt a divatüzletet feltétlenül látnod kell!”

hikken-no ♦ **kihagyhatatlan** [Hikkenno eiga] „kihagyhatatlan film” ♦ **megnézendő**

hikki ♦ **jegyzetelés** ♦ **kően-nohikki előadásjegyzet** ♦ **kódzsucuhikki hallott szöveg jegyzetelése** [Kódzsucuhikki-o totta.] „Jegyzeteltem a hallott szöveget.”

hikkicső ♦ **jegyzetfüzet**

hikkigu ♦ **íróeszköz**

hikkijógu ♦ **íróeszköz**

hikkijósi ♦ **jegyzetpapír**

hikkinórjoku ♦ **írás-készség**

hikkirinasini ♦ **állandóan** [Kodomo-va hikkiri nasinidoa-o ake tatesita.] „A gyerek állandóan az ajtót nyitogatta.” ♦ **szakadatlanul** [Cuma-va hikkiri nasini hanasiteita.] „A feleségem szakadatlanul beszélt.” ♦ **szünet nélkül** [Denva-va hikkiri nasini natteita.] „A telefon szünet nélkül csörgött.”

hikkirinasino ♦ **szakadatlan** [Hitono hikkirinasino nagare] „emberek szakadatlan áramlása” ♦ **szünni nem akaró** [Hikkirinasino szó-on] „szünni nem akaró zaj” ♦ **szüntelen** [Hikkirinasino ame] „szüntelen esőzések”

hikkisiken ♦ **írásbeli vizsga**

hikkiszuru ♦ **jegyzetel** [Gakuszei-va kógi-o hikkisita.] „A diák jegyzetelte az előadást.” ♦ **leír** [Hiso-va tegami-o hikkisita.] „A titkárnő leírta a levelet.” ♦ **lejegyez** [Kiitakotonoaraszudsi-o hikkisita.] „Lejegyezte a hallott szöveg lényegét.” ♦ **kódzsuhikkiszaseru lediktál** [Sacsó-va hisoni tegami-o kódzsuhikkiszaszeta.] „Az igazgató lediktálta a levelet a titkárnőnek.” ♦ **kódzsuhikkiszaseru diktál** [Tegami-o kódzsuhikkiszaszeta.] „Levelet diktált.”

hikkitai ♦ **folyóírás** [Hikkitaide dengon-o kaita.] „Folyóírással írta az üzenetet.” ♦ **írott betűtípus** ♦ **kézírás**

hikkjó ♦ **nem más** [Dzsinszeito-va hikkjó, si-e to cuzuku tabidzsida.] „Az élet nem más, mint a halálba vezető út.” ♦ **végző soron** ♦ **voltaképen**

hikkjószuruni ♦ **tulajdonképpen** ♦ **végző soron** [Karega dzsibunno hi-o mitomenaino-va, hikkjószuruni szekininnogareda.] „A hibánk nem elismerése végző soron kibújás a felelősség alól.”

hikkó ♦ **másolásból élés** ♦ **másoló** ♦ **tisztázásból élés** ♦ **tisztázó**

hikkomeru ♦ **behúz** [Onaka-o hikkometa.] „Behúztam a hasam.” ♦ **ejt** [Keikaku-o hikkometa.] „Ejtették a tervet.” ♦ **elránt** [Acuia-ironkaraszatto te-o hikkometa.] „Elrántottam a kezem a forró vasalóról.” ♦ **visszahúz** [Tabe mononi te-o nobasitari hikkometarisa.] „Többször kinyújtotta a kezét az ételért, majd visszahúzta.” ♦ **visszavon** [Dzsihjó-o hikkometa.] „Visszavonta a lemondását.”

hikkomi ♦ **visszatáncolás** [Hiki uketa idzsó-hikkomigacukanai.] „Ha már egyszer elvállaltam, nem lehet visszatáncolni.”

hikkomidzsian-na ♦ **befelé forduló** ♦ **visszahúzó** ♦ **zárkózott** [Hikkomi dzsi-anna szeikaku] „zárkózott természet”

hikkomigacsino ♦ **otthonülő**

hikkomu ♦ **behúzódik** [Riszu-va szuanani hikkonda.] „A mokus behúzódott az odújába.” ♦ **beljebb van** [Szono tocsi-va dórokara hikkonda tokoroniaru.] „A telek beljebb van az utcától.” ♦ **benyomódik** [Dengenbotanga hikkondama detekonakunatta.] „A hálózati kapcsoló benyomódott, és nem jön ki.” ♦ **lelapul** [Nekoze-o naositara onakaga hikkonda.] „Amint leszoktam a görnyedt járásról, lelapult a hasam.” ♦ **visszahúzó** [Inu-va inugojani hikkonda.] „A kutya visszahúzódt a házába.” ♦ **vonul** [Kodomo-va fukigenni dzsibunno hejani hikkonda.] „A gyerek duzzogva a szobájába vonult.”

hikkorí ♦ **hikori** ♦ **hikorifa**

hikkórjó ♦ **másolási díj** ♦ **tisztázási díj**

hikkosi ♦ **elköltözés** ♦ **költözés** ♦ **költözökös** ♦ **új helyre költözés** [Ohikkosiomedetógozaimaszu!] „Érezzék jól magukat az új helyükön!”

hikkosigaisa ♦ **költöztetőcég** [Hikkosi gaisaga konpókara haiszómadeszubetejattekuremaszu.] „A költöztetőcég a csomagolástól a szállításhig mindent megcsinál.”

hikkosigaocsicuku ♦ **berendezkedik** [Ieno hikkosiga ocsi cuita.] „Berendezkedtem a lakásomban.”

hikkosigjósa ♦ **költöztetőcég**

hikkosiivai ♦ **költözési ajándék** [Hikkosi ivai-o okutta.] „Költözési ajándékot küldtem.”

hikkosija ♦ **költöztetőcég**

hikkosinoaiszacu ♦ **új lakó bemutatkozása** [Hikkosino aiszacu-o sita.] „A költözés után bemutatkoztunk a lakóknak.”

hikkosipáti ♦ **házavató összejövétel**

hikkosipáti ♦ **lakásszentelő** [Hikkosipáti-o sita.] „Lakásszentelőt tartottunk.”

hikkosiszaki ♦ **új cím**

hikkosiszoba ♦ **beköltözési hajdinátészta** [Otonarisan-ni hikkosi szoba-o kubatta.] „A szomszédoknak beköltözésünk után hajdinátészta adtunk.”

hikkosiszuru ♦ **elköltözik** [Tonarino hito-va iekara hikkosita.] „A szomszédunk elköltözött.”

hikkoszu ♦ **átköltözik** [Atarasii ucsini hikkosita.] „Átköltöztünk egy új lakásba.” ♦ **átköl-**

tözködik [Kare-va macsino hattaigavani hikkosita.] „Átköltözködött a város másik végére.” ◆
beköltözik [Fujuninaruto inu-va ieno nakani hikkosita.] „A kutya télen beköltözött a lakásba.”

◆ **elhurcolkodik** [Kanodzso-va karesino iekara hikkosita.] „A nő elhurcolkodott a barátjától.”

◆ **hurcolkodik** [Szensúatarasii ucsini hikkosita.] „A múlt héten hurcolkodtunk az új lakásba.”

◆ **kiköltözik** [Tokaikara hikkosita.] „Kiköltöztem a városból.” ◆ **költözik** [Kjonenatarasii tokoroni hikkosita.] „Múlt évben új helyre költöttünk.”

hikkurikaeru ◆ **felborul** [Iszu-va hikkuri kaetta.] „A szék felborult.” ◆ **felfordul**

[Nivanoiszu-va kazedehikkuri kaetta.] „A kerti szék felfordult a szélben.” ◆ **megfordul** [Siaiga-hikkuri kaetta.] „Megfordult a mérkőzés állása.”

◆ **tótágast áll** [Szeikaigahikkuri kaerótositeiru.] „Tótágast áll a világ.”

hikkurikaeszu ◆ **elvet** [Keikaku-o hikkuri kaesita.] „Elvetette a tervet.” ◆ **felborít**

[Inu-va dzsibunno szara-o hikkuri kaesita.] „A kutya felborította a tányérját.” ◆ **felforgat** [Sorui-o hikkuri kaesiteitara szeikjúsoga micukatta.] „Az iratokat felforgatva megtaláltam a számlát.” ◆ **fenekestül felfordít**

[Kareno kotobaga szekai-o hikkuri kaesita.] „Szavai fenekestül felfordították a világot.” ◆ **fordít** [Csódokurépu-o hikkuri kaesimasita.] „Éppen a palacsintát fordította.” ◆

kifordít [Poketto-o hikkuri kaesita.] „Kifordítottam a zsebemet.” ◆ **kiforgat** [Poketto-o hikkuri kaesita.] „Kiforgattam a zsebeimet.” ◆

megdönt [Szeiken-o hikkuri kaesita.] „Megdöntötte a kormányt.” ◆ **megfordít** [Mojóga omoteninarujóni mófu-o hikkuri kaesita.] „Megfordítottam a pokrócot, hogy a színe legyen kifelé.” ◆ **ráborít**

[Kósóaiteni cukue-o hikkuri kaesita.] „Ráborítottam az asztalt a tárgyalópartneremre.”

hikkurumeru ◆ **egybevesz** [Denki, gaszu, szuidórjókin-o hikkurumetemo keitaidenvarjókinnohóga takai.] „A villany-, gáz- és vízdíjat egybevéve is magasabb a telefondíj.”

hiko ◆ **ükunoka**

hikó ◆ **repülés** [Dzsúdzsikanno hikóde asiga mahisita.] „A tíz óráig tartó repüléstől elgémberedett a lába.” ◆ **ucsúhikó úrrepülés** ◆ **keikihikó vakrepülés** ◆ **sikenhikó berepülés** ◆ **te-**

ikúhikó mélyrepülés ◆ **hentaihikó kötelékrepülés** ◆ **mucsakurikuhikó leszállás nélküli átrepülés** ◆ **jakanhikó éjszakai repülés** ◆ **júranhikó sétarepülés**

hikó ◆ **versolvasó összejövétel** ◆ **gozenhikó versolvasás az uralkodó jelenlétében**

hikó ◆ **bűnözés** [Hikóno júhacu] „bűnözésre csábítás” ◆ **rossz viselkedés**

hikó ◆ **vastagodás** ◆ **icsidzsihikó elsődleges vastagodás** ◆ **nidzsihikó másodlagos vastagodás**

hikobae ◆ **oldalszár**

hikóbin ◆ **légiposta**

hikobosi ◆ **Altair**

hikocu ◆ **szárkapocscsont**

hikócsúni ◆ **repülés közben** [Hikócsúni ránkírjúga okita.] „Repülés közben légörvénybe kerültünk.”

hikócsútai ◆ **repülőszázad**

hikódaitai ◆ **repülőzászlóalj**

hikódzsikan ◆ **menetidő** ◆ **repülési idő** [Budapeszutomadeno hikódzsikan] „repülési idő Budapestig”

hikódzso ◆ **repülőtér**

hikófuku ◆ **pilótaruha**

hikógaku ◆ **navigáció**

hikojósa ◆ **foglalkoztatott**

hikóka ◆ **aviatikus** ◆ **pilóta**

hikokacuszeisigen ◆ **kimeríthetetlen erőforrás**

hikókai ◆ **nem nyilvános** [Hikókaisirjó] „nem nyilvános dokumentum” ◆ **nem publikus** [Hikókaidzshó] „nem publikus információ” ◆ **zárt** [Hikókaikaisa] „zárt vállalat”

hikókaide ◆ **zárt ajtók mögött** [Kaigi-va hikókaide okonavareta.] „A tárgyalás zárt ajtók mögött zajlott.”

hikóki ◆ **repülő** [Hikókini noru.] „Repülőre száll.” ◆ **repülőgép** [Hikóki-o szódzsúzurú.] „Repülőgépet vezet.” ◆ **kamihikóki papírrepülő**

[Kamihikóki-o tobasita.] „Papírrepülőlt reptetem.” ◆ **kamocuhikóki teherszállító repülőgép** ◆ **gun-jóhikóki katonai repülőgép** ◆ **szuidzsóhikóki hidroplán** ◆ **szuidzsóhikóki vízi repülőgép** ◆ **szentóki harci repülőgép**

◇ **szentóki vadászgép** ◇ **zen-jokuhikóki csupaszárny repülőgép** ◇ **tan-jóhikóki egyfedelű repülőgép** ◇ **fukujóhikóki kétfedelű repülőgép** ◇ **mudzsinhikóki robotrepülőgép** ◇ **mubijokuhikóki farok nélküli repülőgép** ◇ **mokeihikóki modellező repülőgép** ◇ **mokeihikóki repülőgépmakett** ◇ **rjokjakki utaszállító repülőgép**

hikókidai ◆ **repülési költség** ◆ **repülőjegy ára**

hikókiendzsin ◆ **repülőgép-hajtómű**

hikókiigumo ◆ **kondenzcsík** [Kókódo-o tondeita hikóki-va hikókiigumo-o nokosita.] „A magasban szálló repülő kondenzcsíkot hagyott maga után.” ◆ **repülőnyom**

hikókijai ◆ **légi betegség**

hikókirokuszócsi ◆ **feketedoboz**

hikoku ◆ **Fülöp-szigetek**

hikoku ◆ **alperes** [Hikoku-va nazeuttaerarete-irukamo rikaisiteinakatta.] „Az alperes azt sem értette, hogy mivel vádolják.” ◆ **vádlott**

hikokugavanobengosi ◆ **védőügyvéd**

hikokugavanosónin ◆ **védelem tanúja**

hikokumin ◆ **hazafiatlan ember**

hikokumintekina ◆ **hazafiatlan** ◆ **nemzetel- lenes**

hikokunin ◆ **alperes** ◆ **vádlott** ◇ **keidzsihi- kokunin vádlott**

hikokuszeki ◆ **vádlottak padja**

hikon ◆ **házasságtagadás** ◆ **házasulatlan- ság** ◇ **szentakutekihikon akaratlagos há- zasulatlanság**

hikondzsintekina ◆ **személytelen**

hikoógurúpu ◆ **bűnbanda**

hikóricutekina ◆ **nem hatékony**

hikósi ◆ **pilóta** ◇ **ucsúhikósi űrhajós** ◇ **ucsúhikósi asztronauta** ◇ **sikenhikósi be- repülőpilóta**

hikósiki ◆ **informális** [Hikósikimeisó] „in- formális elnevezés” ◆ **nem hivatalos** [Hikósi- kikjógi] „nem hivatalos megbeszélés”

hikósikina ◆ **nem hivatalos** [Hikósikina meisó] „nem hivatalos elnevezés”

hikósikini ◆ **nem hivatalosan** [Szeifu-va szeiszakuno sippai-o hikósikini mitometa.] „A kormány nem hivatalosan elismerte a kudarcot.”

hikósin ◆ **korpázó hámlás** ◆ **pitiriazis**

hikósónen ◆ **fiatalkorú bűnöző** ◆ **megetté- vedt fiatalkorú**

hikószén ◆ **léghajó** ◇ **kósikihikószén merev törzsű léghajó**

hikószuru ◆ **repül** [Hikóki-va hangarino dzsókú-o hikósiteiru.] „A gép Magyarország fe- lett repül.”

hikótai ◆ **légierő**

hikótei ◆ **repülőcsónak**

hiku ◆ **elgázol** [Kurumani hikareta.] „Elgá- zolta az autót.” ◆ **elüt** [Kurumanihikarenajóni ki-o cukete.] „Vigyázz, nehogy elüssön az autót!”

◆ **rátol** [Kanodzszo-va bebikáde vatasino asi-o hiita.] „A nő rátolta a lábamra a babakocsit.”

hiku ◆ **darál** [Niku-o hiiteita.] „Húst darál- tam.” ◆ **felőröl** [Kono szeifundzsode mainicsiszúton-no kokumocu-o hiiteiru.] „Ez a malom minden nap több tonna gabonát felőröl.”

◆ **megdarál** [Kóhí-o hiita.] „Megdaráltam a kávé.” ◆ **megőröl** [Kosó-o hiita.] „Megőröl- tem a borsot.” ◆ **őröl** [Kóhí mame-o hiita.] „Kávé őröltem.”

◇ **konanihiku porrá őröl** [Tane-o konani hiita.] „Porrá őröltem a magva- kat.”

hiku ◆ **fűrészszel** [Ita-o hiita.] „Deszkát fűrész- szeltem.” ◆ **konanihiku porrá őröl** [Tane-o konani hiita.] „Porrá őröltem a magvakat.”

hiku ◆ **játszik** [Piano-o hiku.] „Zongorán játszik.” ◆ **megpenget** [Gitá-o hiitemita.]

„Megpengettem a gitárt.” ◆ **penget** [Hápuno gen-o hiiteiru.] „A hárfa húrját pengeti.”

◇ **orugan-o hiku orgonál** ◇ **gitá-o hiku gitároz- zik** [Súmacu-va gitá-o hiite aszondeiru.] „Hét- végén szóracukásból gitározni szoktam.”

◇ **csero-o hiku gondonkázik** ◇ **csero-o hiku csellózik** ◇ **csenbaro-o hiku csembalózik**

◇ **hápusikódo-o hiku csembalózik** ◇ **hápu- o hiku hárfázik** ◇ **baiorin-o hiku hegedül**

[Icsinicsidzsúbaiorin-o hiita.] „Egész nap he- gedültem.” ◇ **piano-o hiku zongorázik** [Pia- node oszoitenpono kjoku-o hiita.] „Lassú zenét zongorázott.”

hiku ♦ **elvonul** [Szono tóri-va joruninaruto hit-odóriga kjúgekini hiku.] „Éjszaka ebből az utcából elvonulnak az emberek.” ♦ **mi-o hiku visszavonul** [Rokudzszúgoszaide sigotokara mi-o hiita.] „65 évesen visszavonult.”

hiku ① **húz** [Kokubanni szen-o hiita.] „Egy vonalat húztam a táblára.” ② **elhúz** [Káten-o hiita.] „Elhúztam a függőnyt.” ③ **von** [Kókokuga cúkóninno me-o hiita.] „A hirdetés magára vonta a járókelők figyelmét.” ④ **vontat** [Kovareta kuruma-o sűrjímade canade hiita.] „Kötéssel vontatta az elromlott kocsi a szervizbe.” ⑤ **visszahúzódik** [Sioga hiita.] „Visszahúzódt az ár.” ⑥ **leapad** [Harega hiita.] „Leapadt a duzzanat.” ⑦ **felüt** [Dzsiso-o hiita.] „Felütöttem a szótárt.” ⑧ **elvesz** [Dzsúkara jon-o hiita.] „Tízből elvettem négyet.” ⑨ **vonz** [Otokova on-nani hikareru.] „A nők vonzzák a férfiakat.” ♦ **behúz** [Káten-o hiita.] „Behúzta a függőnyt.” ♦ **beken** [Furaipan-nibatá-o hiita.] „A serpenyőt bekentem vajjal.” ♦ **beterít** [Nivani dzsari-o hiita.] „A kertet beterítettem közülalékkal.” ♦ **bevezet** [Kanszeisita tatemononi denki-o hiita.] „Az elkészült épületbe bevették a villanyt.” ♦ **bevon** [Dóroniaszufaruto-o hiita.] „Az utat aszfalttal vonták be.” ♦ **felenged** [Kuracscsikara asi-o hiita.] „Felengedtem a kuplungot.” ♦ **felhoz** [Gutaitekina rei-o hiita.] „Konkrét példát hoztam fel.” ♦ **felkelt** [Kodomoga ojano kansin-o hikutamenifuzaketa.] „A gyerek bohóckodott, hogy felkeltse a szülő érdeklődését.” ♦ **hátrál** [Ippohiita.] „Egy lépést hátráltam.” ♦ **kelt** [Csúmoku-o hiku degigoto] „figyelmet keltő esemény” ♦ **kihúz** [Hikidasi-o hiita.] „Kihúztam a fíkot.” ♦ **ki-megy** [Atamakara csiga hiite sissinsita.] „Kiment a vér a fejből, és elájultam.” ♦ **kivon** [Kore-va sóhizei-o hiita kingakudeszu.] „Ebből az árból ki van vonva a forgalmi adó.” ♦ **lelappad** [Harega hiita.] „A daganat lelappadt.” ♦ **lelohadt** [Hare monoga hiita.] „A daganat lelohadt.” ♦ **leszámít** [Kjúrjúkara mukjúkjúka hikařeta.] „A béreimből leszámították a fizetetlen szabadságot.” ♦ **levon** [Teszúrjó-o hiita.] „Levonta a jutalékot.” ♦ **levonul** [Kavano kózuiga hiita.] „Levonult az ár a folyón.” ♦ **meghúz** [Kare-va hiki gane-o hiita.] „Meghúzta a ravaszt.” ♦ **megnéz** [Dzsiso-o hiite tangono imi-o sirabeta.] „Megnéztem a szótárban a szó jelen-

tését.” ♦ **megragad** [Ucukusiszani hikareta.] „Megragadott a szépsége.” ♦ **rajzol** [Zumen-o hiku.] „Tervet rajzol.” ♦ **vezet** [Kodomono te-o hiita.] „Kézen fogva vezettem gyereket.” ♦ **visszavonul** [Mizuga hiita.] „Visszavonult az ár.” ♦ **ato-o hiku maradandó** [Konokéki-va oisikute ato-o hiku.] „Ez a finom sütemény maradandó élmény.” ♦ **abura-o hiku beolajoz** [Furaipan-ni abura-o hiita.] „Beolajoztam a serpenyőt.” ♦ **ito-o hiku háttérből irányít** [Dzsikenno ito-o hiita.] „Háttérből irányította az eseményeket.” ♦ **ito-o hiku szálát ereszt** [Nattóga ito-o hiita.] „Az erjesztett bab szálát eresztett.” ♦ **o-o hiku érzeteti hatását** [Dzsúnenmaeno naiszen-va imadani o-o hiiteiru.] „A tíz évvel ezelőtti polgárháború még most is érzeteti a hatását.” ♦ **kagedeito-o hiku háttérből mozgatja a szálakat** ♦ **kaze-o hiiteiru náthás** [Kaze-o hiiteiruno?] „Náthás vagy?” ♦ **kaze-o hiku megfázik** [Nureta jófukude kaze-o hiita.] „Az átázott ruhában megfáztam.” ♦ **kaze-o hiku meghül** [Kóto-o kinaide dekaketanode, kaze-o hiita.] „Nem vittem kabátot, és meghültem.” ♦ **kansin-o hiku érdeklődést kívált** [Kono tósi-va minano kansin-o hiita.] „Ez a befektetés kíváltotta mindenki érdeklődését.” ♦ **ki-o hiku kipuhatolja a szándékát** ♦ **ki-o hiku felkelti a figyelmet** [Kodomomo-va ojano ki-o hikiótosita.] „A gyerek próbálta felkelteni a szülő figyelmét.” ♦ **gutto-hiku megránt** [Cuna-o gutto hiita.] „Megrántottam a kötelet.” ♦ **keiszen-o hiku megvonalmaz** [Hjóno keiszen-o hiita.] „Megvonalmaztam a táblázatot.” ♦ **keitó-o hiku származású** [Hangari dzsinno keitó-o hiku hito] „magyar származású ember” ♦ **kéburu-o hiku kábelezz** ♦ **kéburu-o hiku kábelt fektet** [Kaiteikéburu-o hiita.] „Tenger alatti kábelt fektetett.” ♦ **kokoro-o hikareru megfogó** [Kokoro-o hikareru hanasi] „megfogó történet” ♦ **sirinihikareteiruotoko papucsférj** ♦ **sirinihiku papucsférj kezel** [Boku-va cumano sirini hikareteiru.] „A feleségem papucsférjként kezel.” ♦ **szuidó-o hiku bevezeti a vizet** [Kono ieva szuidó-o hiiteinai.] „Ebbe a házba nincs bevezetve a víz.” ♦ **szumi-o hiku kicsapat** [Itani szumi-o hiita.] „Kicsapattam a vonalat a deszkára.” ♦ **szen-o hiku vonalat húz** [Jósin szen-o hiita.] „Húztam egy vonalat a papírra.” ♦ **szode-o hiku megkönyékezz** ♦ **szode-o hi-**

ku finoman figyelmeztet [Kagekina hacugen-o szuru ottono szode-o hiita.] „Finoman figyelmeztettem a férjemet, hogy túl merész dolgot mondott.” ◇ **szode-o hiku húzgálja a ruhaujját** [Okasi-o kaójoto hahaojano szode-o hiita.] „A gyerek húzgálta az anyja ruhaujját, hogy vegyen neki süteményt.” ◇ **tai-o hiku visszahúzódik** ◇ **csiszudzsi-o hiku vérkapcsolatban van** [Kare-va ókeno csiszudzsi-o hiiteiru.] „Vérkapcsolatban van a királyi családdal.” ◇ **csinokegahiku elsápad** [Kjófude csino kega hiita.] „A félelemtől elsápadtam.” ◇ **csúi-o hiku felkelti az érdeklődést** [Kareno kódó-va kanodzsono csúi-o hiita.] „A férfi cselekedete felkeltette a nő érdeklődését.” ◇ **csúmoku-o hiku felkelti a figyelmet** [Aru dzsikenga szekenno csúmoku-o hiita.] „Egy eset felkeltette a világ figyelmét.” ◇ **csi-o hiku tulajdonságot örököl** [Hahano csi-o hiita.] „Anyám tulajdonságait örököltem.” ◇ **csi-o hiku vér csörgedezik az ereiben** [Ókeno csi-o hiiteiru.] „Királyi vér csörgedezik az ereiben.” ◇ **te-o hiku kézen fog** [Kodomono te-o hiite dóbucueni itta.] „Kézen fogva mentem a gyerekkel az állatkertbe.” ◇ **te-o hiku visszalép** [Kósókara te-o hiita.] „Visszalépett a tárgyalásoktól.” ◇ **te-o hiku felhagy** [Szono kaisa-va handótaidzsigókara te-o hiita.] „A vállalat felhagyott a félvezetőgyártással.” ◇ **te-o hiku eláll** [Sippaisite kabutorikihi-kara te-o hiita.] „A kudar után elálltam a részvénykereskedéstől.” ◇ **dódzsó-o hiku együttérzést kelt** [Kareno bjóki-va dódzsó-o hiku.] „A betegsége együttérzést kelt.” ◇ **nagare-o hiku stílust követ** [Kono tatemono-va gosikku kencsikuno nagare-o hiiteiru.] „Ez a épület a gótikus építészet stílusát követi.” ◇ **nagare-o hiku származik** [Kizokuno nagare-o hiiteiru.] „Nemesi családból származik.” ◇ **nokogiri-o hiku fűrészel** [Nokogiri-o hiita.] „Kézzel fűrészeltem.” ◇ **batá-o hiku bevajaz** [Furaipan-nibatá-o hiita.] „Bevajaztam a serpenyőt.” ◇ **bikko-o hiku biceg** [Hidarínokakatoga itakutebikko-o hiiteiru.] „Fáj a bal sarka, és biceg.” ◇ **bikko-o hiku sántikál** [Bikko-o hiite micsi-o aruiteita.] „Sántikálva mentem az úton.” ◇ **bikko-o hiku sántít** [Hidariasiga itakutebikko-o hiiteiru.] „Fáj a bal lába, és sántít.” ◇ **binbókudzsi-o hiku pórul jár** [Aszette kekkonsite binbókudzsi-o hiita.] „Pórul jártam az elhamarkodott esküvővel.” ◇ **mi-o hiku**

visszavonul [Rokudzsúgoszaide sigotokara mi-o hiita.] „65 évesen visszavonult.” ◇ **me-o hiku feltűnő** [Kono kanban-va me-o hiku cukurininateiru.] „Ez a tábla szándékosan feltűnő.” ◇ **me-o hiku feltűnik** [Kareno kibacuna kamigata-va kjósitacsino me-o hiita.] „Az extrém hajviselete feltűnt a tanároknak.” ◇ **me-o hiku szemet szúr** ◇ **me-o hiku feltűnik** [Kareno kibacuna kamigata-va kjósitacsino me-o hiita.] „Az extrém hajviselete feltűnt a tanároknak.” ◇ **jumi-o hiku megfeszíti az íját** ◇ **jumi-o hiku ijazik** [Hiszasiburini jumi-o hiita.] „Régóta nem íjaztam.” ◇ **jumi-o hiku ellene fordul** [Csóteini jumi-o hiita.] „A királyi udvar ellen fordult.” ◇ **rei-o hiku példát idéz** [Kakono rei-o hiku.] „Múltbeli példát idéz.”

hikucu ◆ alázat

hikucuku ◆ remeg [Okotte hana-o hikucukaszeta.] „Az idegességtől remegett az orrcimpája.”

hikucuna ◆ alázatos [Idzsikete hikucuna taido-o toru.] „Összetöporödvé, alázatosan viselkedik.” ◇ **hajbókoló** [Dzsósini taisite hikucuna taido-o toru.] „Hajbókolóan viselkedik a főnökével szemben.” ◇ **szolgalelkű** [Hikucuna szeikaku] „szolgalelkű természet”

hikucuni ◆ megalázkodva [Kodzszikidearukoto-o hikucuni omotteiru.] „Megalázkodva gondolk arra, hogy koldus vagyok.” ◇ **meghunyászkodva** [Súdzsinrasiku hikucuni furu mau.] „Rabhoz illően, meghunyászkodva viselkedik.”

hikui ◆ alacsony [Kono jama-va hikui.] „Ez a hegy alacsony.” ◇ **halk** [Kanodzso-va hikui kode hanasita.] „Halk hangon beszélt.” ◇ **lapos** [Kare-va hanaga hikui.] „Lapos orra van.” ◇ **mélyen fekvő** [Kono csiki-va umijori hikui.] „Ez a terület mélyebben fekszik, mint a tenger.” ◇ **atamagahikui szerény** ◇ **oto-o hikukuszuru lehalkít** [Terebino oto-o hikukusita.] „Lehalkítottam a tévét.” ◇ **kosi-o hikukuszuru alázatos** [Okjakuszamani zseh-szuru toki-va icumo kosi-o hikukusite kudasza.] „Mindig alázatosan beszélj a vendéggel!” ◇ **dzsi-o hikukuszuru alázatosan beszél** [Kentósite itadakena-idarókato dzsi-o hikukusite tanonda.] „Alázatosan megkérte, hogy fontolja meg a dolgot.” ◇ **szegahikui alacsony** [Otóto-va bokujori szega hikui.] „Az öcsém alacsonyabb, mint én.” ◇ **sze-**

gahikui kis termetű [Szege hikui hito] „kis termetű ember” ◇ **tendzsónohikui alacsony belmagasságú** [Tendzsóno hikui heja] „alacsony belmagasságú szoba” ◇ **ninkigahikui népszerűtlen** [Kono daigaku-va ninkiga hikui.] „Ez az egyetem népszerűtlen.” ◇ **hikuioto halk hang** [Kagiga mavaru hikui otoga kikoeta.] „Hallottam, ahogy halkan megfordul a kulcs a zárban.” ◇ **hikuioto mély hang** [Kaminariga hikui otode todoroieta.] „Az ég mély hangon dörgött.” ◇ **hikuiokoe mély hang** [Kare-va karadaga ókiinode hikui koe-o siteiru.] „Nagy a teste, ezért mély a hangja.” ◇ **hikuiokoe halk hang** [Kanodzso-va kikoenaishodo hikui koede hanasita.] „Szinte érthetetlenül halk hangon beszélt.” ◇ **hikukuszuru lejjebb vesz** [Eakon-no ondo-o hikukusita.] „Lejjebb vettem a légkondicionáló hőmérsékletét.”

hikuidori ◇ **kazuár**

hikuidorika ◇ **kazuárfélék**

hikuidzsucu ◇ **tűznyelés**

hikuidzsucunokidzsucusi ◇ **tűznyelő**

hikuihana ◇ **lapos orr**

hikuiokoe ◇ **halk hang** [Kanodzso-va kikoenaishodo hikui koede hanasita.] „Szinte érthetetlenül halk hangon beszélt.” ◇ **mély hang** [Kare-va karadaga ókiinode hikui koe-o siteiru.] „Nagy a teste, ezért mély a hangja.”

hikuina ◇ **fahéjszínű vízicsibe** ◇ **vízicsibe**

hikuioto ◇ **halk hang** [Kagiga mavaru hikui otoga kikoeta.] „Hallottam, ahogy halkan megfordul a kulcs a zárban.” ◇ **mély hang** [Kaminariga hikui otode todoroieta.] „Az ég mély hangon dörgött.”

hikukoto ◇ **gázolás** [Ódanhodóde hitogahikareta.] „A zebránál gázolás történt.”

hikukuszuru ◇ **lejjebb vesz** [Eakon-no ondo-o hikukusita.] „Lejjebb vettem a légkondicionáló hőmérsékletét.” ◇ **oto-o hikukuszuru lehalkít** [Terebino oto-o hikukusita.] „Lehaláltottam a tévét.” ◇ **kosi-o hikukuszuru lehajol** [Kosi-o hikukusite dókucuni haitta.] „Lehajolva bebújt a barlangba.” ◇ **kosi-o hikukuszuru alázatos** [Okjakuszamani sheh-szuru toki-va icumo kosi-o hikukusite kudaszai.] „Mindig alázatosan beszélj a vendéggel!” ◇ **kosi-o hikukuszuru megalázkodik** [Kosi-o hiku-

kusite ujausiasi kucsóde kotaeta.] „Megalázkodva, tisztelettudóan válaszolt.” ◇ **dzsi-o hikukuszuru alázatosan beszél** [Kentosite itadake-naidarókato dzsi-o hikukusite tanonda.] „Alázatosan megkérte, hogy fontolja meg a dolgot.”

hikumeru ◇ **lejjebb visz** [Koe-o hikumeta.] „Lejjebb vitte a hangját.” ◇ **kosi-o hikumeru megalázkodik** ◇ **kosi-o hikumeru lehajol**

hikumi ◇ **alacsony hely**

hikuretemicsitói ◇ **még sok tennivaló lenne**

hikute ◇ **kérő** [Kanodzso-va vakai koro-va hiku teamatadatta.] „Fiatalkorában sok kérője volt.” ◇ **hikuteamatano kapós** [Gidzsucusa-va hiku teamatada.] „Kapósak a műszaki szakemberek.” ◇ **hikuteamatano versengenek érte** [Júsúna gakuszei-va kigjókara hiku teamatada.] „Az eminens diákokért versengenek a vállalatok.”

hikuteamatano ◇ **kapós** [Gidzsucusa-va hiku teamatada.] „Kapósak a műszaki szakemberek.” ◇ **versengenek érte** [Júsúna gakuszei-va kigjókara hiku teamatada.] „Az eminens diákokért versengenek a vállalatok.”

hima ◇ **idő** [Hendzsiszuru himaganai.] „Nincs időm választ írni.” ◇ **nincs dolga** [Imaha himadeszu.] „Most nincs semmi dolgom.” ◇ **pangás** [Ucsino kaisa-va icsigacu-va icumo hima.] „A cégünknel januárban mindig pangás van.” ◇

ráérés [Himanaradzsga imono kava-o muitekurenai?] „Ha ráérsz, pucold meg a krumplit!” ◇ **szabadidő** [Kono funeno mokei-va himana tokini cukutta.] „Ezt a hajómakettet a szabadidőmben csináltam.” ◇ **szabadság** [Icsinicsino hima-o totta.] „Kivettem egy nap szabadságot.” ◇ **tétlenség** [Himadatocumaranaí.] „A tétlenség unalmas.” ◇ **himaniakaszu kihasználja**

a sok szabadidejét [Himani akasite ami mono-o naratta.] „Kihasználva a sok szabadidőmet kötést tanultam.” ◇ **hima-o cukuru időt szakít** [Mainiesiundószuru hima-o cukutta.] „Időt szakítottam a mindennapi testmozgásra.” ◇ **binbóhimanasi szegény embernek sosem pihenhet**

hima ◇ **ricinus**

himacu ◇ **cseppek** [Viruszuno himacu-o abita.] „Vírus tartalmazó cseppek értek.” ◇ **nyál-**

cseppek [Hanasiteiruto himacu-o tobaszu.] „Beszéd közben nyálcseppeket fröcsköl.” ♦ **permet** ◇ **himacukanszen cseppfertőzés** [Kono bjóki-va himacukanszende hirogaru] „Ez a betegség cseppfertőzéssel terjed.”

himacubusi ♦ **időtöltés** [Himacubusini szúdoku-o szuru.] „Időtöltésképpen szúdokuzom.” ♦ **passzió** [Csinpira taci-va himacubusini hokósa-o fukurodatakinisita.] „A huligánok passzióból megverték egy járókelőt.”

himacukanszen ♦ **cseppfertőzés** [Kono bjóki-va himacukanszende hirogaru] „Ez a betegség cseppfertőzéssel terjed.”

himadearu ♦ **nincs dolga** [Gozen-va himadatta.] „Délelőtt nem volt dolgom.”

himadzsin ♦ **időmilliomos** ♦ **rээрó ember**

himagaaru ♦ **rээр** [Imacsotto himagaaru?] „Most ráérsz egy kicsit?”

himago ♦ **dédunoka**

himaku ♦ **filmréteg** ♦ **hártya** ◇ **kjodzsicu-himaku valóság és fikció közti finom átmenet** ◇ **toszóhimaku festékréteg**

himan ♦ **elhájasodás** ♦ **elhízás** [Himanno jobó] „elhízás elkerülése” ♦ **elhízottság** [Kodomono himan-va sakaimondainatteimaszu.] „A gyermekkori elhízottság társadalmi probléma lett.” ♦ **kövértség** [Undóbuszoku-va himannicunagaru.] „A mozgásszegény életmód kövértséghez vezet.” ♦ **túlsúly** [Himanno kaizen] „túlsúly ledolgozása” ♦ **túltápláltság**

himana ♦ **facér** ♦ **pang** [Sóbai-va imahimada.] „Az üzlet most pang.” ♦ **rээр** [Ohimana orini goranitadakeruto szaivaideszu.] „Ha ráér, nézze meg ezt kérem!” ♦ **rээрó** [Iszogasii kaisade-va himana hito-va inai.] „A munkával teli vállalatnál nincs rээрó ember.”

himanatoki ♦ **szabadidő** [Himana tokini hon-o jomu.] „Szabadidőmben könyvet olvasok.”

himandzi ♦ **túlsúlyos gyermek**

himangataisicu ♦ **kövér testalkat**

himaniakaszu ♦ **kihasználja a sok szabadidejét** [Himani akasite ami mono-o naratta.] „Kiháználva a sok szabadidőmet kötést tanultam.”

himan-no ♦ **elhízott** ♦ **hájás** [Himanno hito-va szamusza-o amari kandzsinaí.] „A hájas emberek nem érzik úgy a hideget.” ♦ **túlsúlyos** [Himanno hito] „túlsúlyos ember”

himansó ♦ **elhízás**

himanszaibó ♦ **hízósejt**

himanszuru ♦ **elhízik**

himantai ♦ **kövér test**

himantaisicu ♦ **kövér testalkat**

hima-o cubuszu ♦ **agyonüti az időt** ♦ **elüti az időt** [Hima-o cubuszu tameniintánnetokafe- ni taci jotta.] „Internet kávézóba ment, hogy elüsse az időt.”

hima-o cukuru ♦ **időt szakít** [Mainicsiundószuru hima-o cukutta.] „Időt szakítottam a mindennapi testmozgásra.”

hima-o nuszumu ♦ **időt szakít** [Hima-o nuszunde ami mono-o sita.] „Időt szakítottam a kötésre.”

hima-o osimu ♦ **minden percét azzal tölt** [Hima-o osinde benkjószuru.] „Minden perce- met tanulással töltöm.”

himaraja ♦ **Himalája**

himarajaszugi ♦ **himalájai cédrus**

himasiabura ♦ **ricinusolaj**

himasiju ♦ **ricinusolaj**

himasini ♦ **napról napra** [Himasini atatakunatta.] „Napról napra melegebb lett.”

himavari ♦ **napraforgó**

himavariabura ♦ **napraforgóolaj**

himavarinotane ♦ **napraforgómag** ♦ **rica** ♦ **szotyí** ♦ **szotyola**

himavarinotane-o taberu ♦ **szotyolázik** [Eigakandetakuszan-no hitogahimavarino tane- o tabeteita.] „A moziban sokan szotyoláztak.”

hime ♦ **hercegisasszony** ♦ **hercegnő** ♦ **hölgy** ♦ **lány** [Karenó ie-va icshihimenitaró- da.] „Először lányuk, aztán fiuk született.” ◇

ohimeszama kisasszony ♦ **ohimeszamadakoszuru karjában visz** [Cuma-o ohimeszam- adakkosite hejani curete itta.] „A karomban vittem a feleségemet a szobába.” ◇ **orihime Szövölány** ◇ **orihime Vega** ◇ **himecubamecsidori kis székicsér**

himeaoki ♦ japán babérsom
himebacsi ♦ fürkészdarázs
himecubamecsidori ♦ kis székiésér
himegaki ♦ alacsony kerítés
himegimi ♦ kisasszony
himegoto ♦ titok
himehagi ♦ pacsirtafű
himehókitake ♦ bórsárga korallgomba
himei ♦ kőfelirat
himei ♦ nem természetes halál
himei ♦ sikítás ♦ sikoltás [Oszorosii himei] „rémült sikoltás” ♦ sikoltozás ♦ sikoly [Dzsoszeino himeiga kikoeta.] „Női sikoly halatszott.” ♦ **visítás** [Kandakai himei] „éles visítás” ♦ **uresiihimei** jó hír [Kanbai-va uresii himeideszu.] „Jó hír, hogy mindent eladtunk.” ♦ **himei-o ageru felsikolt** [Dzsoszeiga himei-o ageteiruno-o kikimasita.] „Hallottam, hogy egy nő felsikolt.”
himei-o ageru ♦ **felsikolt** [Dzsoszeiga himei-o ageteiruno-o kikimasita.] „Hallottam, hogy egy nő felsikolt.” ♦ **sikít** [Oszovareta dzsoszeiga himei-o ageta.] „A megtámadott nő sikított.” ♦ **sikkant** [Hebi-o mite himei-o ageta.] „Amikor megláttam a kígyót, sikkantottam.” ♦ **sikolt** ♦ **sivalkodik** [Dzsójkaku-va himei-o ageteita.] „Az utasok sivalkodtak.” ♦ **sivít** ♦ **visit** ♦ **visít** ♦ **visít** ♦ **visít** ♦ **visít** [Gokiburi-o mite cumaga himei-o ageteita.] „A feleségem visítózott a csótány láttán.”
himejosigoi ♦ pocgém ♦ törpegém
himejuri ♦ csillaglilium
himekuina ♦ törpe vízicsibe
himekuri ♦ hajtogató naptár [Himekuri-o mekuru.] „Hajt egy lapot a naptárban.” ♦ **leszakító naptár**
himemaizuruszó ♦ kétlevelű árnyékvirág
himemoribato ♦ kék galamb
himen ♦ felmentés [Kenszacukanno himen-o kentósiteiru.] „Az ügyész felmentését fontolgatják.”
himenezumi ♦ erdeiegér
himenken ♦ felmentői jog
himenszuru ♦ elmozdít posztjáról [Daitórijó-va himenszaretta.] „Az elnököt el-

mozdították posztjáról.” ♦ **felment** [Susó-va daidzsín-o himensita.] „A miniszterelnök felmentette a minisztert.”

himeru ♦ **eltitkol** [Kare-va kanodzsoni taiszuru omoi-o muneni himeteita.] „Eltitkolta a nő elől az érzelmeit.” ♦ **rejteget** [Konpjútáva mugenno kanószei-o himeteiru.] „A számítógép végtelen lehetőségeket rejteget.” ♦ **kjócsú-nihimeru** senkinek sem beszél róla [Szono himicu-o kjócsúni himeta.] „Senkinek sem beszélt a titokról.” ♦ **munenihimeru** titkolja az érzelmeit [Kare-e no omoi-o muneni himeteita.] „Titkolta az érzelmeit a férffel szemben.”

himeu ♦ **alaszakai kormorán**

himeucugi ♦ **kecseres gyöngyvirágcsereje**

himeumicubame ♦ **európai viharfecske**

himicu ♦ **titok** [Himicu-o mamotta.] „Megőrizte a titkot.” ♦ **eigjóhimicu** üzleti titok ♦ **kigjóhimicu** vállalati titok ♦ **ginkóhimicu** banki titoktartás [Ginkóhimicuhó] „banki titoktartásról szóló törvény” ♦ **kózen-nohimicu** nyílt titok ♦ **sanahimicu** vállalati titok ♦ **sinsonohimicu** levéltitok [Sinsono himicu-o okasita.] „Megsértette a levéltitkot.” ♦ **himicunisinai** nem csinál titkot [Dzsibunno sugi-o himicunisinakatta.] „Nem csinált titkot a nézeteiből.”

himicubunso ♦ **titkos irat**

himicucsóhóin ♦ **titkos ügynök**

himicudzsjaku ♦ **titkos paktum** ♦ **titkos szerződés**

himicugaikó ♦ **titkos diplomácia**

himicugensu ♦ **titoktartás** [Kaisa-va himicugensu-o jókjúsita.] „A vállalat titoktartásra kötelezett.”

himicuheiki ♦ **titkos fegyver**

himicuhodzszi ♦ **titoktartás**

himicuhodzsikeijaku ♦ **titoktartási megállapodás**

himicukaigi ♦ **titkos megbeszélés**

himicukeiszacu ♦ **titkosrendőrség**

himicukessa ♦ **titkos társaság** [Himicukessani kanjúsita.] „Beléptem egy titkos társaságba.”

himicuna ♦ **titkos**

himicunisinai ♦ **nem csinál titkot** [Dzsibunno sugi-o himicunisinakatta.] „Nem csinált titkot a nézeteiből.”

himicuniszuru ♦ **elhallgat** [Tomodacsini siraenajjóni varuinjüszu-o himicunisita.] „Elhallgattam a barátom elől a rossz hírt.” ♦ **eltitkol** [Kanodzso-va nenrei-o himicunisita.] „Eltitkolta az életkorát.” ♦ **titkol** [Kanodzso-va ninsin-o himicunisiteita.] „Titkolta, hogy terhes.” ♦ **titokban tart** [Dzsibunno keikaku-o himicunisita.] „Titokban tartottam a terveimet.”

himicuno ♦ **rejtett** [Kore-va vatasitacsi futarisika hanaszennai himicuno kotobadeszu.] „Ez egy rejtett nyelv, amit csak ketten beszélünk.” ♦ **titkos** [Kokoni himicuno hejagaaru.] „Van itt egy titkos szoba.”

himicunogensu ♦ **szigorú titoktartás**

himicu-o motteiru ♦ **titkolózik**

himicurini ♦ **titokban** ♦ **zárt ajtók mögött**

himicuszószain ♦ **beépített ember**

himicutantei ♦ **titkosrendőr**

himiko ♦ **Himiko**

himizu ♦ **japán cickányvakond**

himo ♦ **feltétel** [Kono hodzsokinni-va himoga cuiteiru.] „Ez a segély feltételhez kötött.” ♦ **madzag** [Hakoni himo-o kaketa.] „Átkötöttem egy madzaggal a dobozt.” ♦ **póráz** [Inuni himo-o cukeru.] „Pórázt tesz a kutyára.” ♦ **selyemfű** ♦ **spárga** [Himode kozucumi-o muszundekudasza.] „Kösse össze a csomagot spárgával!” ♦ **strici** [Kono sófuni-va himoga cuiteiru.] „Ennek a prostinak van stricije.” ♦ **zsineg** [Szanszacuno hon-o himodekukutta.] „Zsineggel összekötöttem három könyvet.” ♦ **zsinór** [Konosanderia-va himodebura szagatteiru.] „Ez a csillár zsinóron lóg.” ♦ **katahimo vállpánt** ♦ **kavahimo bőrpóráz** ♦ **kavahimo bőrcsík** ♦ **kavahimo bőrszj** ♦ **kucuhimo cipőfűző** [Kucuhimoga hodoketeirujo!] „Kioldódott a cipőfűződ!” ♦ **gomuhimo nadrággumi** [Zubon-nigomu himo-o tósita.] „Befűztem a nadrágba a gumit.” ♦ **szaifunohimogajurui nagy lábon él** ♦ **szaifunohimo-o simeru összehúzza a nadrágszíjat** ♦ **szaifunohimo-o jurumeru elengedi magát** [Kjúrjoga agatte szaifuno himo-o jurumeta.] „Megemelték a fizetésemet, így most egy kicsit elengedhetem magam.” ♦ **hi-**

mocuki zsinóros [Himocuki keitaikészu] „zsinóros telefontok” ♦ **himocuki feltételhez kötött** [Himocuki júsi] „feltételhez kötött kölcsön” ♦ **himocukijúsi célhittel** ♦ **himonasissakkan kötetlen hitel** ♦ **himonasijúsi kötetlen hitel** ♦ **himononaikucu belebújós cipő** ♦ **himo-o jasinau fiút kitart** [Kanodzso-va himo-o jasinatteiru.] „Kitart egy fiút.”

himocuki ♦ **feltételhez kötött** [Himocuki júsi] „feltételhez kötött kölcsön” ♦ **zsinóros** [Himocuki keitaikészu] „zsinóros telefontok”

himocukijúsi ♦ **célhittel**

himocsi ♦ **elállás** [Himocsiga joi tabe mono-o hidzsósokuniszuru.] „Sokáig elálló élelmiszert teszek a túlélő készletbe.” ♦ **eltarthatóság**

himocsi ♦ **tűz tartása** [Szekitan-va himocsi-gai.] „A szén sokáig tartja a tüzet.”

himocsiszuru ♦ **sokáig eláll** [Kunseihin-va himocsiszuru.] „A füstölt áru sokáig eláll.”

himodzsi ♦ **éhség**

himodzsii ♦ **kiéhezett**

himodzsiomoi ♦ **kiéhezettség**

himodzsiomoi-o szaszeru ♦ **éhezett** [Himodzsii omoi-o szaszetakunai.] „Nem akarlak éheztetni.”

himodzsiomoi-o szuru ♦ **kiéhezett**

himodzsiitokinimazuimononasi ♦ **éhség a legjobb szakács**

himodzsisza ♦ **éhség**

himogucu ♦ **fűzős cipő**

himokava ♦ **pánt**

himoku ♦ **költségtétel**

himoku ♦ **bog** ♦ **lenticella** ♦ **paraszemölcs**

himonasijúsi ♦ **kötetlen hitel**

himonasinokucu ♦ **bebújós cipő** ♦ **fűző nélküli cipő**

himonasisakkan ♦ **kötetlen hitel**

himonono ♦ **száritott hal** ♦ **száritott kagyló**

himononaikucu ♦ **belebújós cipő**

himo-o jasinau ♦ **fiút kitart** [Kanodzso-va himo-o jasinatteiru.] „Kitart egy fiút.”

himo-o tószu ♦ **befűz** [Kucunihimo-o tósi-ta.] „Befűztem a cipőmet.”

himo-o ucu ♦ **zsinórt fon**

himorogi ♦ **egyszerű szentély**

himorogi ♦ **étel felajánlás**

himoto ♦ **bajkeverő** ♦ **tűzfészek** [Kaszaino himoto-va vakatteinai.] „Nem tudják megállapítani, hol volt a tűzfészek.” ♦ **tűz helye** ◇ **uva-szanohimoto pletykafészek**

himotoku ♦ **megold** [Nazo-o himo toita.] „Megoldotta a rejtélyt.” ♦ **olvas** [Rekisiso-o himo toita.] „Történelmi iratot olvasott.”

himotoszekininsa ♦ **tűzrendész**

himuro ♦ **jégház** ♦ **jégverem**

hin ♦ **cikk** ♦ **elegancia** [Kucsimotoğa kire-ininaruto, okaoni hinga demaszu.] „Ha szépek az ajkak, elegánssá válik az arc.” ♦ **ízlésesség**

[Kono csavanni-va hingaaru.] „Ez a csésze ízléses.” ♦ **kifinomultság** ♦ **kulturáltság** [Hinganaine.] „Viselkedj kulturáltan!” ♦ **tárgy**

[Kicsóhin] „értéktárgy” ♦ **ippinjóri egytál-étel** ◇ **ippinjóri különálló étel** ◇ **sokurjó-hin élelmiszer** [Dzsisinni szonaete sokurjóhin-o takuvaeteimaszu.] „A földrengésre készülve fel van halmozva az élelmiszer.”

◇ **sodszihin személyes holmi** ◇ **nicsijóhin közszükségleti cikk** ◇ **hingaaru kifinomult** [Hingaaru dzsoszzei.] „Kifinomult hölgy.”

◇ **hinganai modortalan** [Anatatte hinganaine!] „Modortalan vagy!”

◇ **hinganai ízléstelen** [Hinganai kagiga] „ízléstelen kép”

◇ **hingavarui csiszolatlan** [Hinga varui kotoba-o cukatta.] „Csiszolatlan szavakat használt.”

◇ **hin-nojoi ízléses** [Hinno joi kamigata] „ízléses hajviselet”

◇ **meigarahin márkás termék**

hina ♦ **csibe** [Nivatorino hina] „tyúk csibéje”

♦ **díszbaba** ♦ **fióka** [Ojadori-va hinani esza-o ageteiru.] „Az madár eteti a fiókáit.”

♦ **madárfi-óka** ◇ **meiotobina bábupár**

hinaarare ♦ **puffasztott rizs** ♦ **zizi**

hinabiru ♦ **vidéki** [Hinabita onsen] „vidéki fürdő”

hinadan ♦ **babákat felsorakoztató polc** ♦ **díszemelvény** ♦ **miniszterek helye**

hinadori ♦ **csibe** ♦ **fióka** ♦ **kiscsibe**

hinaga ♦ **hosszabbodó nappal** [Haruno hinagato akino jonaga] „hosszabbodó tavaszi nappalok és hosszabbodó őszi éjszakák”

hinagasi ♦ **babafesztivál sűteménye**

hinagata ♦ **makett** [Tatemonono hinagata] „épület makettje”

♦ **mintá** [Nitajóna zumeno hinagatanisite, aratana zumeno-cukutta.] „Hasonló tervrajzot használva mintaként, újat készítettem.”

♦ **modell** [Kono daigaku-va arajuru daigakuno hinagatonatta.] „Ez az egyetem modellként szolgált sok más egyetem számára.”

♦ **sablon** [Maeno hókokuso-o hinagatani, sorui-o hensúsita.] „Egy előző jelentést használva sablonként, elkészítettem az írományt.”

hinagesi ♦ **mezei pipacs** ♦ **pipacs** ♦ **vadmák**

hinagiku ♦ **százszorszép**

hinahoikuki ♦ **csibeinkubátor**

hinaka ♦ **nappal** [Hinakani curireru szakana] „nappal fogható hal”

hinakanbecusi ♦ **csirkeszexáló**

hinamacuri ♦ **babafesztivál** ♦ **babák ünnepe** ♦ **gyermeknap** ♦ **lányok napja**

hinan ♦ **bírálat** ♦ **elítélés** ♦ **elmarasztalás** ♦ **helytelenítés** ♦ **szemrehányás** [Kare-va ganbattanode hinanszubekide-va nai.] „Ő igyekezett, nem érheti szemrehányás.”

hinan ♦ **evakuáció** ♦ **evakuálás** ♦ **kitelepítés** ♦ **menedékkeresés** ♦ **menekítés** ♦ **menekülés** ◇ **kinkjúhinan azonnali evakuálás**

hinanbasigo ♦ **mentőlétra** ♦ **tűzlétra** ♦ **tűzoltólétra**

hinanbaso ♦ **menedék** [Amekarano hinanbaso-o szagasita.] „Menedéket kerestett az eső elől.”

♦ **menedékhely**

hinancúro ♦ **menekülési útvonal**

hinandzso ♦ **menedék** ♦ **menedékház** ♦ **menedékhely** [Hinandzsoni mizuga todoita.] „A menedékhelyre megérkezett az ivóvíz.”

♦ **menedékszállítás**

hinangamasii ♦ **vádló**

hinaningjó ♦ **baba** [Szangacumikkani-va hinaningjó-o kazarimaszu.] „Március 3-án babákat sorakoztatunk fel.”

♦ **díszbaba**

hinankeiro ♦ **menekülési útvonal**
 [Hinankeiro-o kakuninsite kudaszai!] „Ellen-
 őrizze a menekülési útvonalat!”

hinankuiki ♦ **evakuációs körzet** ♦ **kitelepítési zóna**

hinankunren ♦ **evakuálási gyakorlat**

hinanmeirei ♦ **evakuáció** ♦ **evakuálás**

hinan-no ♦ **bíráló** [Keizaitaiszakuni taisite hinanno koega agatteimaszu.] „Bíráló megjegyzésekkel illetik a gazdasági intézkedéseket.” ♦ **szemrehányó**

hinan-nome ♦ **szemrehányó tekintet**

hinansa ♦ **menekült**

hinanszaszeru ♦ **biztonságos helyre visz** ♦ **elmenekít** [Kazanfunkanotame simakara hito-o hinanszaszeta.] „Elmenekítették az embereket a vulkánkitörés miatt a szigetről.” ♦ **evakuál** [Bakuhacubucursorihan-va ekisúhenno tatemonono hito-o hinanszaszeta.] „A tűzszerek evakuálta az állomáshoz közeli épületeket.” ♦ **kilakoltat** [Ino csinokikengaaru tatemonokara dzsúmin-o hinanszaszeta.] „Az életveszélyes épületből kilakoltatták a lakókat.” ♦ **kimenekít** [Sóbótai-va moeteiru tatemonokara hito-o hinanszaszeta.] „A tűzoltók kimenekítették az embereket az égő épületből.” ♦ **kitelepít** [Szeifu-va genpacudzsikode dzsúmin-o hinanszaszeta.] „Az atombaleset miatt a kormány kitelepítette a lakókat.” ♦ **kiürít** [Sóbótai-va dzsikoniatta densakara hito-o hinanszaszeta.] „A tűzoltók kiürítették a balesetes vonatból az embereket.” ♦ **menekít** [Amedetakigi-o mono okini hinanszaszeta.] „Az esőben a sufniba menekíttem a tűzfát.”

hinanszuru ♦ **biztonságos helyre megy** [Taifúkara hinansita.] „A tájfun elől biztonságos helyre ment.” ♦ **menedéket keres** [Taifúno aida, dzsúmin-va gakkóni hinansiteita.] „A tájfun alatt a lakosok az iskola épületében kerestek menedéket.” ♦ **menekül** [Kazanfunkanotame hinansiteiru.] „A vulkánkitörés elől menekül.” ♦ **hinanszaszeru biztonságos helyre visz** ♦ **hinanszaszeru kilakoltat** [Ino csinokikengaaru tatemonokara dzsúmin-o hinanszaszeta.] „Az életveszélyes épületből kilakoltatták a lakókat.” ♦ **hinanszaszeru kimenekít** [Sóbótai-va moeteiru tatemonokara hito-o hinanszaszeta.] „A tűzoltók kimenekítették az em-

bereket az égő épületből.” ♦ **hinanszaszeru elmenekít** [Kazanfunkanotame simakara hito-o hinanszaszeta.] „Elmenekítették az embereket a vulkánkitörés miatt a szigetről.” ♦ **hinanszaszeru evakuál** [Bakuhacubucursorihan-va ekisúhenno tatemonono hito-o hinanszaszeta.] „A tűzszerek evakuálta az állomáshoz közeli épületeket.” ♦ **hinanszaszeru menekít** [Amedetakigi-o mono okini hinanszaszeta.] „Az esőben a sufniba menekíttem a tűzfát.”

hinanszuru ♦ **bírál** [Atarasi szejfuno szocsi-o hagesiku hinansita.] „Élesen bírálta az új kormány intézkedéseit.” ♦ **elítél** [Aitenó kói-o hinansita.] „Elítélte a másik személy viselkedését.” ♦ **elmarasztal** [Dzsinsumondaideszono kuni-va hinanszaretá.] „Emberi jogok miatt elmarasztalták azt az országot.” ♦ **felró** [Hódó-va szejfuno fudzsubunna taiszaku-o hinansita.] „A sajtó felróta a kormánynak az intézkedés elégtelenségét.” ♦ **helytelenít** [Kúbaku-o cujoku hinansita.] „Erősen helytelenítette a bombázást.” ♦ **kritizál** [Susó-o hinansita.] „Kritizálta a miniszterelnököt.” ♦ **nehézményez** [Dzszikenni nanno taiómonakattakotoga hinanszaretá.] „Nehézményezték, hogy nem történt intézkedés az ügyben.”

hinarazusite ♦ **nemsokára** [Sószeecu-va hinarazusite kanszeiszuru.] „Nemsokára elkészül a regény.”

hinata ♦ **nap** [Hikagekara hinatani deta.] „Az árnyékból a napra mentem.” ♦ **napos hely** ♦ **kageninarihinatani hold titokban, hold nyíltan**

hinatabokko ♦ **napozás**

hinatabokko-o szuru ♦ **fényfürdőzik** ♦ **napfürdőzik** ♦ **napozik** [Púruđe hinatabokko-o siteita.] „A strandon napoztam.” ♦ **sütkérezik** [Isino uedejamoriga hinatabokko-o siteita.] „Egy gyík sütkézett a kövön.”

hinatade ♦ **napon** [Hinatade kodomotacsi-va aszonda.] „A napon játszottak a gyerekek.”

hinatani ♦ **napra** [Jófuku-o kavakasjutameni hinatani hosita.] „Kitergettem a ruhákat a napra száradni.”

hinava ♦ **kanóc**

hinavadzsú ♦ **kanócos puska** ♦ **szakállas puska**

hinba ♦ **kanca**

hinban ♦ **cikkszám** ♦ **raktári szám** ♦ **termékszám**

hindo ♦ **frekvencia** ♦ **gyakoriság** [Hómonno hindoga hetta.] „A látogatásainak a gyakorisága csökkent.”

hindúkjó ♦ **hinduizmus**

hindzsa ♦ **szegény ember**

hindzsaku ♦ **gyengeség** ♦ **hiányosság** ♦ **szegényesség**

hindzsakuna ♦ **gyenge** [Hindzsakuna taiku] „gyenge fizikum” ♦ **hiányos** [Hókokono hindzsakuna najjóni odoroitto.] „A jelentés hiányos tartalmán meglepődtem.” ♦ **nyamvadt** [Hindzsakuna kin-niku-o ugokaszótosita.] „Mozgatni próbálta a nyamvadt izmait.” ♦ **nyeszlett** [Kare-va hindzsakuna karadada.] „Nyeszlett teste van.” ♦ **rozoga** [Hindzsakuna kózó] „rozoga szerkezet” ♦ **sovány** [Hindzsakuna soku-dzsi] „sovány koszt” ♦ **szegényes** [Hindzsakuna szózójrjoku] „szegényes képzelőerő”

hindzsi ♦ **zsanér**

hindzsi ♦ **állítás** ♦ **predikátum** ♦ **tárgy**

hinecu ♦ **fajhó**

hinecujórjó ♦ **fajlagos hőkapacitás**

hin-eijóno ♦ **oligotróf**

hinekureru ♦ **fonák** [Kare-va kanarihinekureteiru.] „Meglehetősen fonák természete van.” ♦ **nem egyszerű** [Hinekureta hito] „nem egyszerű ember” ♦ **nyakatekert** [Hinekureta kangae kata] „nyakatekert gondolkodásmód” ♦ **nyűgös** [Hinekureta kodomo] „nyűgös gyerek” ♦ **tekervényes** [Hinekureta eda] „tekervényes ág”

hinekureta ♦ **eltorzult** [Hinekureta kenkai-o simesita.] „Eltorzult véleménye volt.” ♦ **fonák természetű** ♦ **girbegurba**

hinekirimavaszu ♦ **megrág** [Bunsó-o hinekuri mavasita.] „Megrágtam a mondatot.” ♦ **pödör** [Kucsihige-o hinekuri mavasita.] „A bajuszát pödörte.” ♦ **tekervényes** [Mondai-o hinekuri mavasita.] „Tekervényessé tette a problémát.”

hinekuru ♦ **pödör** [Hige-o hinekutteita.] „Pödörte a bajuszát.” ♦ **szövevényes** ♦ **tekerget**

[Kamino ke-o hinekutteita.] „Tekergetett egy hajtincset.” ♦ **tekervényes** [Hinekutta hjógen] „tekervényes kifejezés”

hinemoszu ♦ **éjjel-nappal**

hinencsakutépu ♦ **nem ragadós szalag**

hineri ♦ **csavarás** ♦ **sitatehineri alsó fogású csavartdobás**

hineri ♦ **duzzadás** ♦ **egyenetlenség**

hinericubuszu ♦ **könnyedén legyőz** [Teki-o hineri cubusita.] „Könnyedén legyőztem az ellenfeletem.” ♦ **szétroptant** [Nomi-o hineri cubusita.] „Szétroptantam a bolhát az ujjam-mal.”

hineridaszu ♦ **előkapar** [Kakeikara okane-o hineri dasita.] „A családi kasszából előkapartam a pénzt.” ♦ **kerít** [Iszogasii nakade dzsikan-o hineri dasita.] „Elfoglaltságom ellenére kerítettem valahogy egy kis időt.” ♦ **kiagyal** [Iiadia-o hineri dasita.] „Kiagyaltam egy jó ötletet.”

hinerimavaszu ♦ **megrág** [Sószecuno najjó-o hineri mavasita.] „Megrágtam a novella szavait.” ♦ **tekerget** [Sacunobotan-o hineri mavasita.] „Tekergettem az ingemen a gombot.”

hineru ♦ **koravén** [Hineta kodomo] „koravén gyerek” ♦ **összefonnyad** [Súkakuga okurete mame-va hinetesimatta.] „A későn betakarított bab összefonnyadt.” ♦ **hinesóga érlelt gyömbér**

hineru ♦ **csavar** [Karada-o hidarini hinetta.] „Balra csavartam a testemet.” ♦ **csavarosan kigondol** [Mondai-o hineru.] „Csavarosan kigondol egy feladatot.” ♦ **elbánik** [Omaenanka kantannahinettejaru!] „A magadfajtavál könnyen elbánok!” ♦ **elcsavar** [Radzsionocumami-o hinetta.] „Elcsavartam a rádió forgatógombját.” ♦ **elfordít** [Konronoszucsicsi-o hinetta.] „Elfordítottam a tűzhelyen a csapot” ♦ **félrefordít** [Nattokui-kazu kubi-o hinetta.] „Kételkedve félrefordítottam a fejem.” ♦ **kicsavar** [Kareno ude-o hinetta.] „Kicsavartam a kezét.” ♦ **kificamít** [Asi-o hinettesimatta.] „Kificamítottam a lábamat.” ♦ **kiteker** [Nivatori-o hineru.] „Kitekeri a csirke nyakát.” ♦ **megcsavar** [Aitenno ude-o hinetta.] „Megcsavartam a másik ember karját.” ♦ **megrándít** [Kata-o hinetta.] „Megrándítottam a vállam.” ♦ **megteker** [Dzsagucsi-o hinet-

ta.] „Megtekeri a csapat.” ♦ **pödör** [Kucsihige-o hinerinagara kangaeta.] „A bajuszomat pödörve gondolkoztam.” ♦ **akagonote-o hinerujóni játszi könnyedséggel** [Akagono te-o hinerujóni sóri-o oszameta.] „Játszi könnyedséggel nyerte a mérkőzést.” ♦ **atama-o hineru törí a fejét** [Ittainanini okane-o cukattandaróto atama-o hinetta.] „Törtem a fejem, hogy mire költhettem azt a sok pénzt.” ♦ **ikkuhineru haikut ír** [Ikkuhinetta.] „Írtam egy haikut.” ♦ **kubi-o hineru félrecsavarja a fejét** ♦ **kubi-o hineru kételkedve fogad** [Uzoppoi hanasi-o kiite, kubi-o hinetta.] „Kételkedve fogadta a kamu mesét.” ♦ **hitohineri nem ellenfél** [Szonocseszuno aite-va hitohinerida.] „Az a sakkozó nem ellenfél nekem.” ♦ **hitohineri kis erőfeszítés** [Mó hitohineri hosii.] „Már csak egy kis erőfeszítésre van szükségem.” ♦ **hitohineri fél kézzel is elbánik vele** [An-na aite-va hitohinerida.] „Fél kézzel is elbánok vele.” ♦ **hinetta-mondai fogós kérdés**

hinesóga ♦ **érlelt gyömbér**

hinettamondai ♦ **fogós kérdés**

hingaaru ♦ **kifinomult** [Hingaaru dzsoszei.] „Kifinomult hölgy.”

hinganei / hin-nonai ♦ **ízetlen** [Hinnonai dzsódan-o itta.] „Ízetlen viccet mondott.” ♦ **izléstelen** [Hinganei kaiga] „ízléstelen kép” ♦ **közönséges** [Hinganaine.] „Nem légy közönséges!” ♦ **modortalan** [Anatatte hinganaine!] „Modortalan vagy!” ♦ **ordenaré** [Bukani hinonai kotoba-o cukau.] „Ordenaré módon beszélt a beosztottaival.” ♦ **trágár** ♦ **trágár** [Hinnonai kotoba-o cukau.] „Trágár szavakat használ.” ♦ **vulgáris**

hingavarui / hin-novarui ♦ **csiszolatlan** [Hinga varui kotoba-o cukatta.] „Csiszolatlan szavakat használt.” ♦ **izléstelen** [Hinno varuidzsóku-o itta.] „Ízléstelen viccet mondott.”

hin-i ♦ **fémtartalom** ♦ **karát** [Hindzsúhacsi kin-o katta.] „18 karátos aranyat vettem.” ♦ **méltóság** [Hin-i-o otoszu.] „Elveszíti a méltóságát.” ♦ **minőség** ♦ **rang** ♦ **kóhin-ino jó minőségű** [Kóhin-ino ocsa] „jó minőségű tea” ♦ **teihin-ino rossz minőségű** [Teihin-ino kószeki] „rossz minőségű érc” ♦ **hin-iaru nemes** ♦ **hin-isómei minőségi bizonyítvány**

[Kikinzokuszeihinno hin-isómei] „nemesfém-ből készült áru minőségi bizonyítványa”

hin-iaru ♦ **nemes**

hiniataru ♦ **melegedik** [Danbóno hini atatta.] „A kályhánál melegedtem.” ♦ **tűz éri** [Hini atatta bubunga tankasita.] „Ahol tűz érte, elszenesedett.”

hiniateru ♦ **kiteszi a napra** [Hana-o hini ateta.] „Kitettem a napra a virágot.”

hinicujoi ♦ **tűzálló** [Konokáten-va hini cujoi.] „Ez a függöny tűzálló.”

hinicsi ♦ **nap** [Kekkonsikino hinicsi-o kime-ta.] „Kitűztük az esküvő napját.” ♦ **napok** [Ringo-o kattekara hinicsiga tattanonimada kuszatteinai.] „Sok nap eltelt, mióta megvettem az almát, de még mindig nem rohadt meg.”

hinicsidzsótekiná ♦ **nem mindennapi** [Hinicsidzsótekiná taiken] „nem mindennapi tapasztalat” ♦ **szokatlan** [Hinicsidzsótekiná aszobi] „szokatlan szórakozás”

hinihini ♦ **napról napra** [Bjódzso-va hini hini kaizensita.] „Napról napra javult az állapota.”

hinijakeru ♦ **kifakul a naptól** [Kono juka-va hini jaketeiru.] „Ez a padló kifakult a naptól.” ♦ **lebarnul** [Hini jaketane.] „Lebarnultál!”

hinijaketa ♦ **napbarnított** [Kare-va hini jaketa hada-o siteita.] „Napbarnított bőre volt.”

hinikakeru ♦ **feltesz** [Szúpu-o hini kaketa.] „Feltette a levest.”

hiniku ♦ **cinizmus** ♦ **gúny** [Cúrecuna hiniku] „maró gúny” ♦ **irónia** [Unmeino hiniku] „sors iróniája” ♦ **szarkazmus** ♦ **unmeinohiniku sors iróniája**

hinikuna ♦ **cinikus** [Hinikuna kotoba] „cinikus megjegyzés” ♦ **epés** [Hinikunakomentó] „epés megjegyzés” ♦ **gúnyos** [Hinikuna kucsó] „gúnyos hangvétel” ♦ **ironikus** [Hinikuna kekka] „ironikus végkifejlet” ♦ **szarkasztikus** ♦ **szerencsétlen** [Hinikuna meguri avasze] „szerencsétlen egybeesés”

hinikunakoto ♦ **pikantéria** [Hinikunakotoni osokuno konzecu-o tonaeteita szeidzsikaga vairo-o uke totteita.] „A dolog pikantériája, hogy a korrupció felszámolását hangoztató politikus fogadott el kenőpénzt.”

hinikunakotoba ♦ **szarkazmus**

hinikunameguriavasze ♦ **sors fintora** [Hinikunameguri avaszede buka-va dzsósininatta.] „A sors fintora, hogy a beosztottja lett a főnöke.”

hinikuni ♦ **gúnyosan** ♦ **ironikusan** ♦ **szarkasztikusan** [Hinikuni kikoeru hacugen] „szarkasztikusan hangzó kijelentés”

hinikunimo ♦ **sors iróniája** [Kanszensó-o hininsita hito-va hinikunimo singatakoronade sinda.] „A sors iróniája, hogy koronavírusban halt meg a vírustagadó.”

hiniku-o iu ♦ **gúnyolódik** [Hiniku-o iu hito] „gúnyolódó ember” ♦ **kigúnyol** [Szenszeinicuite hiniku-o itta.] „Kigúnyolta a tanárát.”

hinikuru ♦ **kigúnyol** [Szeidzsika-o hinikutta fúsiga] „politikust kigúnyoló karikatúra”

hinin ♦ **fogamzágatlás** ♦ **születésszabályozás**

hinindzsó ♦ **közöny** ♦ **közönyös** ♦ **szívtelesség**

hinindzsóna ♦ **szívtelen**

hiningentekina ♦ **embertelen** [Hiningentekina acukai-o szareta.] „Embertelen bánásmódban volt részem.” ♦ **kegyetlen**

hingu ♦ **fogamzágátló eszköz** ♦ **óvszer**

hingu-o cukau ♦ **védekezik** [Dandzso-va hingu-o cukavanakatta.] „A pár nem védekezett.”

hininhó ♦ **fogamzágatlás**

hinin-jaku ♦ **fogamzágátló** ♦ **fogamzágátló szer** ♦ **kinkjúhinin-jaku** sürgősségi fogamzágátló tableta ♦ **keikóhinin-jaku** szájon át szedhető fogamzágátló szer ♦ **keikóhinin-jaku** fogamzágátló tableta

hininmeisa ♦ **kinevezett**

hininpiru ♦ **fogamzágátló tableta**

hininringu ♦ **fogamzágátló spirál**

hininszuru ♦ **nem ismeri el** [Kasicu-o hininsita.] „Nem ismerte el, hogy mulasztott volna.” ♦ **tagad** [Jógisa-va jógi-o hininsita.] „A vádlott tagadott.” ♦ **hankó-o hininszuru** tagadja tetét

hininszuru ♦ **védekezik** [Kondómude hininsiteita.] „Kondómmal védekezett.”

hin-isómei ♦ **minőségi bizonyítvány** [Kikin-zokuszeihinno hin-isómei] „nemesfémből készült áru minőségi bizonyítványa”

hin-jarito ♦ **hűvösen** [Hin-jarito szuzusiivain-szerá] „hűvös borospince”

hin-jaritosita ♦ **hűvös** [Hin-jaritosita kaze] „hűvös szellő”

hinjókai ♦ **vizeletkiválasztó szerv**

hinjókika ♦ **uroológia**

hinjókikagaku ♦ **uroológia**

hinjókikai ♦ **uroológus**

hinjókijnobjókai ♦ **uroológiai betegség**

hinkaku ♦ **díszvendég**

hinkaku ♦ **jellem** [Szeidzsikano hinkakuga ocsiteiru.] „A politikuskok jelleme romlott.” ♦ **kifinomultság** [Hinkakunoaru dzsoszei] „kifinomult nő” ♦ **tisztesség** [Hinkakunoaru kódó-o sinaszai!] „Viselkedj tisztességesen!” ♦

hinkakugaocsiru **lealacsonyodik** [Vaga kunino hinkakuga ocsita.] „Országunk lealacsonyodott.”

hinkaku ♦ **tárgyeset**

hinkakugaocsiru ♦ **lealacsonyodik** [Vaga kunino hinkakuga ocsita.] „Országunk lealacsonyodott.”

hinkakunojoi ♦ **jellemes** ♦ **rendes**

hinkecu ♦ **vérszegénység** ♦ **akuszeihinkecu** vészes vérszegénység ♦ **jókecuszeihinkecu** hemolitikus anémia

hinkecusó ♦ **anémia** ♦ **vérszegénység** ♦ **kamadzsószekkekkjúhinkecusó** sarlósejtes vérszegénység ♦ **csicsúkaihinkecusó** talassémia

hinkjaku ♦ **becses vendég** ♦ **díszvendég**

hinkjú ♦ **nyomor** ♦ **szegénység**

hinkjúka ♦ **elszegényedés**

hinkjúszuru ♦ **nyomorog** [Súnjúngenganaku hinkjú-o siteiru.] „Nincs bevétele, nyomorog.”

hinkó ♦ **életvitel** ♦ **erkölcsi viselkedés** [Kare-va hinkógajoi.] „Jó az erkölcsi viselkedése.” ♦ **magatartás** ♦ **magaviselet**

hinkóhószei ♦ **etikus viselkedés** ♦ **hibátlan viselkedés**

hinkóhószeina ♦ **kifogástalan viselkedésű**

hinkon ♦ **nyomor** [Hinkonno nakade szodatta.] „Nyomorban nőtt fel.” ♦ **szegénység** [Hinkonga zókasita.] „Nőtt a szegénység.” ◊

kjokudonohinkon mélyszegénység [Szeidzsino eikjóde kokumin-va kjokudono hinkonni ocsiitta.] „A politikusok mélyszegénységbe taszították az országot.”

hinkonka ♦ **elszegényedés****hinkonkatei** ♦ **szegény család**

hinkon-na ♦ **hiányos** [Hinkonna goirjoku] „hiányos szókinsz” ♦ **szegény** [Icsidohinkonna dzsótaini ocsiittesimauto nuke daszuno-va muzukasii.] „Ha egyszer elszegényedik valaki, nehezen tud kitörni.”

hinkon-niocsiiraszeru ♦ **nyomorba dönt** [Gaikarón-va kazoku-o hinkonni ocsiiraszeta.] „A devizahitel nyomorba döntötte a családot.”

hinkonrain ♦ **szegénységi küszöb**

hinkonszen ♦ **szegénységi küszöb** [Kono kazokuno szeikacu-va hinkonszenno sitaniaru.] „A család a szegénységi küszöb alatt él.”

hinkonszó ♦ **szegény réteg** [Hinkonszónitotte-va toirettopépámo kókjúhinda.] „A szegény réteg számára a vécépapír is luxuscikk.”

hinku ♦ **nyomor** ♦ **szegénységtől szenvedés**

hinkuninajamu ♦ **nyomorog**

hinmei ♦ **árumegnevezés** ♦ **áru neve** [Hinmeino hjódzsi] „áru nevének feltüntetése”

hinmin ♦ **szegények****hinmingai** ♦ **szegényegyed****hinminkjuszai** ♦ **szegények megsegítése****hinmjaku** ♦ **gyors pulzus** ♦ **tachikardia****hinmókó** ♦ **kevésértéjűek**

hinmoku ♦ **árucikk** [Kono hinmokuno hanbaita kinsiszareteimaszu.] „Tilos ezeknek az árucikkeknek a forgalmazása.” ♦ **árucsoport** ♦ **áru lista** ♦ **termékcsoport** ◊ **suppinhinmoku** kiállított tárgyak jegyzéke

hinnjó ♦ **gyakori vizelés****hinno** ♦ **szegényparaszt**

hin-noii / hin-nojoi ♦ **ízléses** [Hinnoui vadai-o eranda.] „Ízléses témát választottam.” ♦ **ízléses** [Hinnno joi kamigata] „ízléses hajviselet” ♦ **kulturált** [Hinnno joi furu mai] „kulturált viselkedés” ♦ **szalonképes** [Hinnnoiidzsóku-o itta.] „Mondtam egy szalonképes viccet.”

hin-nojoi / hin-noii ♦ **ízléses** [Hinnno joi kamigata] „ízléses hajviselet” ♦ **ízléses** [Hinnoui vadai-o eranda.] „Ízléses témát választottam.” ♦ **kulturált** [Hinnno joi furu mai] „kulturált viselkedés” ♦ **szalonképes** [Hinnnoiidzsóku-o itta.] „Mondtam egy szalonképes viccet.”

hin-nonai / hinganai ♦ **ízletlen** [Hinnonai dzsódán-o itta.] „Ízletlen viccet mondott.” ♦ **ízletlen** [Hinganai kaiga] „ízletlen kép” ♦ **közönséges** [Hinganaine.] „Nem légy közönséges!” ♦ **modortalan** [Anatatte hinganaine!] „Modortalan vagy!” ♦ **ordenaré** [Bukani hinnonai kotoba-o cukau.] „Ordenaré módon beszél a beosztottaival.” ♦ **trágár** [Hinnonai kotoba-o cukau.] „Trágár szavakat használ.” ♦ **trágár** ♦ **vulgáris**

hin-novarui / hingavarui ♦ **csiszolatlan** [Hinga varui kotoba-o cukatta.] „Csiszolatlan szavakat használt.” ♦ **ízletlen** [Hinnovaruidzsóku-o itta.] „Ízletlen viccet mondott.”

hinoataru ♦ **napos** [Dórono hino ataru szoba-o aruiteita.] „Az utca napos oldalán sétáltam.”

hinobe ♦ **elhalasztás** ♦ **elnapolás**

hinobeszuru ♦ **elhalaszt** [Sukkó-o hinobesita.] „Elhalasztotta a kihajózást.” ♦ **elnapol** [Kekkonsiki-o hinobesita.] „Elnapolták az esküvőt.”

hinode ♦ **napfelkelte** [Hino deto hino irino dzsikan] „napfelkelte és napnyugta időpontja” ♦ **napkelte** [Fudzszizanno itadakide hino de-o matteita.] „A Fudzsi tetején vártuk a napkeltét.” ◊ **hacuhinode** újév első napfelkeltéje

hinodenoikioi ♦ **felfelé ívelő csillag** [Kare-va hino deno ikioideszu.] „Felfelé ível a csillaga.”

hinódóbucuaamon ♦ **előgerinchúrosok****hinoe** ♦ **kinai naptár harmadik jele**

hinoiri ♦ **naplemente** ♦ **napnyugta** [Hino deto hino irino dzsikan] „napfelkelte és napnyugta időpontja”

hinoke ♦ **tűz melege** ♦ **tűzre utaló jel**

hinokenonai ♦ **fűtetlen** [Hino kenonai heja] „fűtetlen szoba”

hinoki ♦ **álciprus** ♦ **hamisciprus** ♦ **hinoki hamisciprus** ♦ **japán hamisciprus**

hinokibutai ♦ **hamisciprus színpad** ♦ **színpad** [Kasutosite szekaino hinokibutaini tatta.] „Énekesként állt a világ színpadára.”

hinoko ♦ **szikra** [Súhenni hino koga tobi csिता.] „Szikrák pattantak szerteszét.” ♦ **sziporka**

hinokogaagaru ♦ **sziporkázva ég** [Hino koga agatteita.] „Sziporkázva égett.”

hinokoisii ♦ **melegre vágjuk** [Hino koisii kiszecuninata.] „Ebben az évszakban az ember már melegre vágjuk.”

hinokure ♦ **alkonyat** ♦ **napeste** [Joakekara hino kuremade] „hajnaltól napestig”

hinokuruma ♦ **égetően rossz anyagi helyzet** [Daidokoro-va hino kurumada.] „A háztartásunk égetően rossz anyagi helyzetben van.” ♦ **tűzes szekér**

hinomaru ♦ **japán zászló** ♦ **napkorong**

hinomarubentó ♦ **felkelő napos uzsonna**

hinomaru ♦ **felkelő napos**

hinomaruohata ♦ **felkelő napos zászló**

hinomaruógi ♦ **napkorongos legyező**

hinomavarigahajai ♦ **gyorsan átmelegszik** [Konofuraipan-va hino mavariga hajai.] „Ez a serpenyő gyorsan átmelegszik.” ♦ **gyorsan terjed a tűz** [Kono kanszósita kúkide-va hino mavariga hajai.] „Ebben a száraz időben gyorsan terjed a tűz.”

hinome ♦ **napvilág** [Szekkaku kaihacuscita sóhinga hino me-o mizuni ovatta.] „A nagy nehezen kifejlesztett termék sohasem látott napvilágot.”

hinómi ♦ **lángtenger** [Macsí-va hino umininata.] „A város lángtengerbe borult.”

hinomijagura ♦ **tűztorony**

hinomoto ♦ **tűzfészek** ♦ **tűz helye** [Dekakeru maeni hino moto-o kakuninsijó!] „Indulás előtt nézzük meg, hogy eloltottuk-e a tüzet!”

hinóru ♦ **előgerinchúrosok** ♦ **zsákállatok**

hinoszei ♦ **tűzgyík**

hinotama ♦ **lidércfény** ♦ **tűzgolyó**

hinotamatonatte ♦ **veszettül** [Kare-va hino tamatonatte tatakatta.] „Vesztettül küzdött.”

hinote ♦ **lángnyelv** [Kaszaigenbade-va hino tega agatteita.] „A tüzeset helyszínén lángnyelvek csaptak fel.” ♦ **hinote-o aoru olajat önt a tűzre**

hinotegaagaru ♦ **fellángol** [Susóni taiszuru kógekino hino tega agatta.] „Fellángoltak a miniszterelnök elleni érzületek.” ♦ **lángol** [Tatemononi-va hino tega agatteita.] „Lángolt az épület.”

hinote-o aoru ♦ **olajat önt a tűzre**

hinoto ♦ **kínai naptár negyedik jele**

hinova-o kuguru ♦ **átugrik a tüzes karikán** [Szákaszuderaion-va hino va-o kugutta.] „A cirkuszban az oroszlán tüzes karikán ugrott át.”

hinpacu ♦ **gyakori előfordulás**

hinpacugekkei ♦ **gyakori menstruáció**

hinpacuszuru ♦ **gyakori** [Konojóna dzsiko-va hinpacusiteiru.] „Gyakoriak az ilyen balesetek.”

hinpaku ♦ **szapora szívverés** ♦ **tachikardia**

hinpan ♦ **frekvencia** ♦ **gyakoriság** [Hinpanni kaigairjokóni dekaikeru.] „Nagy gyakorisággal utazunk külföldre.”

hinpan-na ♦ **gyakori** [Hinpanna zucú] „gyakori fejfájás” ♦ **sűrű** [Kócúga hinpanna dóro] „sűrű forgalmú út”

hinpan-ni ♦ **gyakran** [Hinpanni sippaiszuru.] „Gyakran hibázik.” ♦ **sűrűn** [Kaisade kaigi-va hinpanni okonavareru.] „A vállalatnál sűrűn van értekezlet.”

hinpinto ♦ **gyakran** [Kono kószatende dzsiko-va hinpinto okiteiru.] „Ebben a kereszteződésben gyakran van baleset.”

hinpjó ♦ **áruértékelés** ♦ **műkritika**

hinpjókai ♦ **kiállítás** ♦ **show** ♦ **vásár**

hinpjószuru ♦ **értékel** [Kaihacucúno szeihin-o hinpjósita.] „Értékeltek a fejlesztés alatt álló terméket.”

hinpu ♦ **szegények és gazdagok**

hinpunosza ♦ **vagyoni aránytalanság** [Kono kuni-va hinpuno szaga hagesii.] „Ebben az

országban nagy a vagyoni aránytalanság.” ♦ **va-
gyoni különbség**

hinsi ♦ **szófaj** [Meisi-va hinsino hitocuno reidearu.] „A főnév a szófaj egy példája.”

hinsi ♦ **halál küszöbe** [Bjónin-va hinsino dzsótainiatta.] „A beteg a halál küszöbén állt.”

hinsibunszeki ♦ **szófajelemzés**

hinsicu ♦ **minőség** [Hinsicuno joi fuku] „jó minőségű ruha”

hinsicuhosó ♦ **minőségi garancia**

hinsicukairjó ♦ **minőségjavítás**

hinsicukaizen ♦ **minőségjavítás**

hinsicukanri ♦ **minőségbiztosítás** ♦ **minőség-ellenőrzés**

hinsicukanribu ♦ **minőség-ellenőrző osztály**

hinsicukenszain ♦ **meós** ♦ **minőségellenőr**

hinsicukikaku ♦ **minőségi előírás**

hinsicunokódzso ♦ **minőségjavulás** [Kaisa-va hinsicuno kódzso-o hakatta.] „A vállalat minőségjavulást próbált elérni.”

hinsicunoteika ♦ **minőségromlás** [Hinsicuno teika-va riekino teikani cunagatta.] „A minőségromlás profitésökkenéshez vezetett.”

hinsicu-o sómeiszuru ♦ **fémjelen**

hinsicusómei ♦ **fémjelzés**

hinsino ♦ **halálos** [Heisi-va hinsino dzsúsó-o otta.] „A katona halálos sebet kapott.” ♦ **haldokló** [Hinsino keizai-o jomigaerazeta.] „Újjáélesztette a haldokló gazdaságot.”

hinsu ♦ **fajta** ♦ **tenyészet** ♦ **válfaj** ♦ **szai-
baihinsu** termesztett fajta ♦ **szai-
baihinsu** kultivar

hinsicu ♦ **gyakori előfordulás**

hinsicudo ♦ **előfordulási gyakoriság**

hinsicugo ♦ **gyakran előforduló szó**

hinsicuszuru ♦ **gyakran előjön** [Sikennikono mondaiga hinsucuszuru.] „Ez a feladat gyakran előjön a vizsgákon.”

hinsukairjó ♦ **fajnesítés** ♦ **nemesítés**

hinsukairjósuzu ♦ **kitenyészt** [Kjószóba-o hinsukairjósita.] „Versenylovakat tenyésztettek ki.” ♦ **nemesít** [Kudamonono tane-o gaikoku-

kara moci konde hinsukairjósita.] „A gyümölcsöt külföldről hozott magokból nemesítették.”

hinsukankóhai ♦ **kereszt-
megtermékenyítés**

hinsuku ♦ **felháborodás** ♦ **rosszalló tekin-
tet** ♦ **szemöldök összehúzása**

hinsuku-o kau ♦ **felháborít** [Ibiki-o -o kaiteiru kjaku-va kansúnohinsuku-o katta.] „Felháborította a közönséget a horkoló néző.” ♦ **felhábo-
rító** [Kareno óheina taido-va hinsuku-o katta.] „Felháborító a fellengzős viselkedése.”

hinsukuszuru ♦ **felháborodik** [Zuszan-na sigoto-o hinsukusita.] „Felháborodtam a hanyag munkán.” ♦ **összehúzza a szemöldökét**

hinszei ♦ **jellem** [Szeidzsikaninatte hinszei-va ijasikunatta.] „Politikus lett és hitvány lett a jellem.”

hinszeigerecuna ♦ **hitvány** [Hinszeigerecuna otoko] „hitvány ember”

hinszeinotója ♦ **jellemformálás**

hinszóna ♦ **szegényes** [Hinszóna minari] „szegényes öltözék” ♦ **szegényes külsejű** ♦ **visszataszító** [Hinszóna ninszó] „visszataszító arc”

hinszurebadonszuru ♦ **szegénység eltompítja az elmét**

hinszuru ♦ **nélkülöz** [Hinnisite tanosimu.] „Nélkülözöm kell, de boldog vagyok.” ♦ **szűkül-
kodik** ♦ **hinszurebadonszuru** szegénység eltompítja az elmét

hinszuru ♦ **ben van** [Kono su-va zecumecuni hinsiteiru.] „Ez a faj kiveszőben van.” ♦ **szélén áll valaminek** [Kikinihinsiteiru] „A krízis szélén áll.” ♦ **sinihinszuru fél lábbal a sírban van** [Kare-va sini hinsiteiru.] „Az az ember fél lábbal a sírban van.”

hinto ♦ **ötlet** [Koncsúkarahinto-o etakame-ra] „rovaroktól nyert ötlet alapján készült kamera” ♦ **ravezetés** [Sicumonni kotaerarenai tomodacsinihinto-o ataeta.] „A kérdést megválaszolni nem tudó barátomat megpróbáltam rávezetni.” ♦ **segítség** [Vakaranai, hinto-o kudaszai!] „Nem tudom kitalálni, segítséget kérnék!”

♦ **tip**

hinto-o ageru ♦ **rávezet** [Kono k̄jokuno enszónohinto-o ageta.] „Rávezettem, hogyan lehet ezt a zenedarabot eljátszani.”

hinzúkjó ♦ **hinduizmus**

hinzúkjóto ♦ **hindu**

hio ♦ **aju halivadék**

hi-o aratameru ♦ **napot megváltoztat** [Kakino tóri eigjóbi-o aratameszaszete itadakiszaszu.] „Alábbiak szerint változtattuk meg a nyitvatartási napokat.”

hi-o cukeru ♦ **meggyújt** [Kini hi-o cukeru.] „Meggyújtja a fát.”

hiocsi ♦ **szaké megromlása**

hi-o daszu ♦ **tüzet okoz** [Kare-va fucsüide hi-o dasita.] „Gondatlanságból tüzet okozott.”

hi-o fuku ♦ **elfúj** [Rószokuno hi-o fuita.] „Elfújtam a gyertyát.” ♦ **elsül** [Dzsúga hi-o fuita.] „A fegyver elsült.” ♦ **tüzet okád** [Rjúga hi-o fuita.] „A sárkány tüzet okádott.”

hi-o hakujóna ♦ **tüzes** [Hi-o hakujóna enze-cu] „tüzes beszéd”

hi-o hanacu ♦ **felgyújt** [Jabanna heisira-va murani hi-o hanatta.] „A barbár katonák felgyújtották a falut.”

hiói ♦ **napellenző** ♦ **napvédő** ♦ **redőny**

hi-o kakeru ♦ **meggyújt** [Gaszuni hi-o kake-ta.] „Meggyújtottam a gázt.”

hi-o keszu ♦ **eloltja a lámpát** [Hejade hi-o kesita.] „Eloltottam a lámpát a szobában.”

hi-o mirujorimoakirakana ♦ **világos, mint a nap** [Szeidzsikanogamecusza-va hi-o mirujorimo akirakada.] „A politikusok kapzsisága világos mint a nap.”

hi-o naraszu ♦ **ágál** [Szeifuno szeiszakuni taisite hi-o narasita.] „A kormány politikája ellen ágál.”

hi-o okoszu ♦ **tüzel** [Nivade hi-o okoszuno-va kinsiszareteiru.] „Az udvaron nem szabad tüzelni.” ♦ **tüzet csihol** [Hakkaszekide hi-o okosita.] „Tűzkövel tüzet csiholt.” ♦ **tüzet gyújt** [Hi-o okosita.] „Tüzet gyújtottam.” ♦ **tüzet rak** [Niva-va szamukattanode hi-o okosita.] „Hideg volt az udvaron, ezért tüzet raktam.”

hi-o otoszu ♦ **lejjebb veszi a lángot** [Hi-o otositekara kósinrjó-o iretekudaszai.] „Csak akkor fűszerezük, miután lejjebb vettük a lángot!”

hi-o sadanszuru ♦ **tűzzáró** [Hi-o sadanszuru teppan-o szecscsisita.] „Tűzzáró vaslemezt szerelt fel.”

hi-o taku ♦ **tüzet rak** [Nivade hi-o taita.] „Tüzet raktam a kertben.”

hi-o tósita ♦ **főtt** [Hi-o tósita rjóri-o tabeta.] „Főtt ételt ettem.”

hi-o tószu ♦ **átsüt** [Kono niku-va hi-o tószeba taberareru.] „Ezt a húst átsütve meg lehet enni.” ♦ **megfőz** [Hi-o tósita tabe monosikatabenai.] „Csak olyan ételt eszek, ami meg van főzve.”

hipokonderi ♦ **hipochondria** ♦ **képzelt betegség**

hipokonderikandzsa ♦ **képzelt beteg**

hipokondori ♦ **hipochondria**

hippaku ♦ **kiéleződés** [Hippakusita dzsókjó] „kiélezett helyzet” ♦ **szűkölködés** [Genjukkjókuo hippaku] „olajban szűkölködés” ♦ **szűkösség** [Zaiszeino hippaku] „szűkös költségvetés” ♦ **túlterheltség** [Koronavírusu kanszensónijoru irjótaiszeino hippakuga cuzuiteiru.] „A koronavírus miatt folytatódik az egészségügyi rendszer túlterheltsége.” ♦ **irjóhippaku egészségügyi szolgáltatás túlterhelése** ♦ **kin-júhippaku pénzzsúke**

hippakuszuru ♦ **kiélezett** [Dzsókjó-va hippakusiteiru.] „A helyzet kiélezett.” ♦ **szűkölködés** [Denrjokukkjókjú-va hippakusiteiru.] „Szűkölködünk az áramban.” ♦ **szűkös** [Joszanga hippakusiteiru.] „Szűkös a költségkeret.” ♦ **túlterhelt** [Irrjó-va hippakusiteiru.] „Az egészségügyi rendszer túlterhelt.”

hippararerukoto ♦ **rántás** [Cujoku hipparareta.] „Hatalmas rántást éreztem.”

hippariageru ♦ **felranciaigál** [Kicuizubon-o hippari ageta.] „Felranciaigáltam a szűk nadrágot.”

hippariau ♦ **kétfelé húz** [Karera-va cunao hippariateita.] „Kétfelé húzták a kötelet.” ♦ **mindkét irányba húz** [Kareto te-o cunagi, hippari atta.] „Mefogták egymás kezét, és mindkét irányba húzták.”

hipparidako ♦ **keresett ember** [Kare-va puruguramátosite hipparidakoda.] „Ő keresett programozó.”

hipparidaszu ♦ **előhúz**
[Pokettokarahankacsi-o hippari dasita.] „Előhúztam a zsebkendőmet a zsebemből.” ♦ **előráncigál** [Tanszucarascu-o hippari dasita.] „Előráncigáltam az ingemet a szekrényből.” ♦ **kihalászik** [Kabankaranekkureszu-o hippari dasita.] „Kihalásztam a táskából a nyakláncomat.” ♦ **kiráncigál** [Oborekakatta hitono kamino ke-otte mizúmikara hippari dasita.] „A fuldoklót a hajánál fogva kiráncigáltam a tóból.” ♦ **kirángat** [Muszuko-o beddokara hippari dasita.] „Kirángattam a fiam az ágyból.”

hipparikomu ♦ **behúz** [Dóbucu-va emono-o sigemini hippari konda.] „Az állat behúzta a zsákmányát a bozótba.”

hipparisiken ♦ **szakítópróba** ♦ **szakítóvizsgálat**

hipparu ♦ **bevon** [Atarasi szensu-o csímuni hippatta.] „Bevontunk egy új játékost a csapatba.” ♦ **cibál** [Hikkakukara nekono sippo-o hipparanaide!] „Ne cibáld a macska farkát, mert megkarmol!” ♦ **elbolondít** [Tenrankai-o mi-jóto tomodacsini hippararetagaimaicidatta.] „A barátom elbolondított a kiállításra, de nem volt igazán jó.” ♦ **elhurcol** [Hanzaisa-va keiszacuni hipparareta.] „A tettest elhurcolták a rendőrök.” ♦ **elnyújt** [Gobi-o hippatte hacuonsita.] „Elnyújtottam a szavak végét.” ♦ **elráncigál** [Kodomo-o haisani hippatta.] „Elráncigáltam a gyereket a fogorvoshoz.” ♦ **hurcol** [Kare-va genbani hippararete ijana sigoto-o szaszarareta.] „Magukkal hurcolták a munkaterületre, hogy megcsináltassák vele az utálatos munkát.” ♦ **húz** [Kovareta kuruma-o hippatta.] „Húzták az elromlott kocsit.” ♦ **magával ragad** [Kono sószece-va szaigomade hippararete omosirokata.] „Ez az érdekes novella végig magával ragadott.” ♦ **meghúz** [Kodomo-va sódzsono kami-o hippatta.] „A gyerek meghúzta a kislány haját.” ♦ **ránt** [Kareno te-o hippatta.] „Rántott egyet a kezén.” ♦ **asi-o hipparu akadályoz** [Otagaino asi-o hippari atta.] „Egymást akadályozták.” ♦ **asi-o hipparu feltart** [Tecudavana-imademo asi-o hipparanaide!] „Ha nem is segítesz, legalább ne tarts fel!” ♦ **guiguihipparu rángat** [Kopí kino cumatta kami-o guigui hip-

patta.] „A fénymásolóba ragadt papírt rángatta.” ♦ **nandomohipparu ráncigál** [Detekurumade buhin-o nandomo hippatta.] „Addig ráncigáltam az alkatrészt, amíg ki nem jött.”

hipparukoto ♦ **húzás**

hippataku ♦ **rácsap** [Aiteno atama-o hippataita.] „Rácsapott a másik ember fejére.”

hippatteiku ♦ **elcipel** [Imóto-o isani hippatte itta.] „Elcipeltem a húgomat az orvoshoz.”

hippi ♦ **hippi**

hippi-rukku ♦ **hippi kinézet**

hippi-szutairu ♦ **hippi stílus**

hippizoku ♦ **hippik**

hippó ♦ **ecsetkezelés** [Csikarazujoji hippó] „erőteljes ecsetkezelés” ♦ **írásstílus** [Sószece-uno hippó-o isikisite kaita.] „A regény írásakor ügyeltem a stílusra.” ♦ **kifejezőmód** ♦ **módszer**

hippu ♦ **csipőbőség** ♦ **ülep**

hippuhoppu ♦ **hiphop**

hira ♦ **egyszerű alkalmazott** ♦ **közönségesség** ♦ **laposság** ♦ **tenohira tenyér**
[Ano hitono tenohira-va bukubukusiteite javarakai.] „Annak az embernek a kövér, puha tenyere van.” ♦ **mappiradearu nem kér** [Kóiu taszuke-va mappirada.] „Nem kérek az ilyen segítségéből.”

hiraaajamari ♦ **bocsánatért esedezés** [Hiraaajamarini ajamaru.] „Bocsánatért esedezik.”

hirabettai ♦ **lapos** [Hirabettai kao] „lapos arc” ♦ **monoton** [Hirabettai koe] „monoton hang”

hirabi ♦ **alsó nyitott nap-gyök**

hiracsi ♦ **sík föld** ♦ **sík vidék**

hiradoma ♦ **tatamis elkerített ülés**

hiragai ♦ **mélyalmos tartás**

hiragana ♦ **hiragana**

hiraganahjóki ♦ **hiraganás jelölés**

hirahira ♦ **lifegő rész** [Hirahiragacuitajarin-gu] „fülbevaló lifegő függővel”

hirahiraszuru ♦ **lebeg** [Káten-va kazedehirahirasiteita.] „A függöny lebegett a szélben.” ♦ **lengedezik** [Szentakumono-va kazedehirahirasiteita.] „A mosott ruhák lengedeztek a szélben.”

hirahirato ♦ **libegve** [Happa-va hirahirato ocsita.] „A levél libegve leesett.” ♦ **lifegve** [Hizano kaszabutagahirahiratositeita.] „A tér-demen a véralvadás lifegett.” ♦ **lobogva** [Ribon-va kazedehirahirato jureteita.] „A szalag lobogott a szélben.” ♦ **szálldosva** [Csócsó-va hirahirato matteita.] „A pillangók szálldos-tak.” ♦ **szállingózva** [Hanabira-va hirahirato ocsita.] „A virágszirmok szállingózva hullottak alá.”

hirai ♦ **iderepülés** [Vatari dorino hirai] „köl-tözőmadarak iderepülése”

hirai ♦ **villámvédelem**

hiraibucu ♦ **felénk repülő tárgy** [Bófníjoro hiraibucuni csúisite kudaszai.] „Az orkánban figyeljünk a felénk repülő tárgyakra!” ♦ **iderepülő tárgy**

hiraiki ♦ **villámvédő**

hiraicin ♦ **villámhárító**

hiraizszutemu ♦ **villámvédelmi rendszer**

hiraizsuru ♦ **iderepül** [Kjófúdedanbóruha hiraizita.] „Az erős szélben iderepült egy papírdoboz.”

hiraíta ♦ **nyílt** ♦ **széttár** [Madono tobira-o hiraíta.] „Széttárta az ablak szárnyait.”

hiraja ♦ **bungáló** ♦ **földszintes ház**

hirajadatenó ♦ **földszintes** [Hirajadatenó ie] „földszintes ház”

hirajane ♦ **lapostető**

hirakareru ♦ **megnyílik** [Tenrankaiga hirakareta.] „Megnyílt a kiállítás.”

hirakaretakeizai ♦ **nyitott gazdaság**

hirakaretasakai ♦ **nyílt társadalom**

hirakeru ♦ **fejlődik** [Macsí-va hiraketeinakata.] „A város nem fejlődött.” ♦ **felvilágosul** [Hiraketa kangae kata] „felvilágosult gondolkodás” ♦ **halad** [Hiraketa szizó] „haladó eszme” ♦ **javul** [Vakamonono sóraino tenbó-va hirakeketeinai.] „Nem javulnak a fiatalok jövőbeli kilátásai.” ♦ **kibontakozik** [Meszopotamia-de szaikono bunmeiga hiraketa.] „Mezopotámiában bontakozott ki a legősibb kultúra.” ♦ **kiszélesedik** [Rjókindzsono maeno dóroga hiraketeita.] „Az autópálya fizetőkapujánál az út kiszélesedett.” ♦ **kitárul** [Jamani noboruto csóbó-

ga hiraketa.] „A hegy tetejére érve kitárult a szemünk előtt a panoráma.” ♦ **megnyílik** [Tecuódóga hiraketa.] „Megnyílt a vasútvonat.” ♦ **ungahirakeru szerencsés lesz** [Dzsindzsaszanpaide unga hiraketa.] „A szentélylátogatás meghozta a szerencsémét.” ♦ **szakigahirakeru kitárul a jövő** [Szakiga hiraketekita.] „Kitárult előttünk a jövő.” ♦ **csóbóghahirakeru megnyílik a kilátás** [Kiriga harete, csóbóga hiraketa.] „Ahogy felszállt a köd, megnyílt a kilátás.”

hiraketa ♦ **felvilágosult** ♦ **nyitott** [Hiraketa hito] „nyitott ember” ♦ **hiraketa nyitott** [Hiraketa hito] „nyitott ember”

hiraki ♦ **befejezés** [Pátino ohiraki] „parti befejezése” ♦ **kandzsi szótagírásba bontása** [Kandzsino todzsi hiraki] „szótagírás kandzsi-ba tömörítése vagy kibontása” ♦ **különbség** [Csinginni ókina hirakiga sódzsitesimaimasita.] „Nagy különbség keletkezett a fizetések között.” ♦ **nyílás** [Csúrippuno hanano hiraki guai-o kanszacusita.] „Néztem mennyire nyílottak ki a tulipánok.” ♦ **szétnyitott hal** [Hokkeno hiraki] „szétnyitott hokke” ♦ **vitortalállás** ♦ **ohiraki vég** [Oivai-va ohirakini csikazuíta.] „Az ünnepség a végéhez közeledett.” ♦ **ohirakino-izacu záróbeszéd**

hirakido ♦ **szárnyas ajtó** ♦ **zsanéros ajtó**

hirakidoa ♦ **szárnyas ajtó** ♦ **zsanéros ajtó**

hirakifú ♦ **nyitott boríték** [Tegami-o hiraki fúnisite dasita.] „Nyitott borítékban küldtem a levelet.”

hirakinaoru ♦ **neki áll feljebb** [Karega varu-inoni hiraki naotta.] „Ő volt a hibás, de még neki állt feljebb.”

hiraku ① **kinyílik** [Tobiraga hiraíta.] „Kinyílt az ajtó.” ② **kinyit** [Me-o hiraíta.] „Kinyitottam a szemem.” ③ **tart** [Kaigi-o hiraíta.] „Értekezletet tartottunk.” ④ **tágul** [Dókóga hiraku meguszuri-o szasita.] „Olyan szemcseppet adott, amítől tágul a pupilla.” ⑤ **nyit** [Kóza-o hiraíta.] „Bankszámlát nyitottam.” ♦ **ad** [Enszókai-o hiraíta.] „Koncertet adott.” ♦ **csap** [Ókinapáti-o hiraíta.] „Csaptam egy nagy bulit.” ♦ **felbont** [Szúsikino kakko-o hiraíta.] „Felbontottam a zárójeleket a kifejezésben.” ♦ **felszakad** [Nui avaszetahazuno kizugucsiga hiraíta.] „Felszakadt az összevarrt seb.” ♦ **feltár**

[Atarasii tocsi-o hiraku.] „Új földet tár fel.” ♦ **feltárul** [Doaga hiraita.] „Feltárult az ajtó.” ♦ **kanára bont** [Kandzsi-o hiraita.] „Kanára bontottam a kandzsit.” ♦ **kitár** [Kandzso-va kokoro-o hiraita.] „A nő kitárta a szívét.” ♦ **kitárul** [Tobiraga hiraita.] „Az ajtó kitárult.” ♦ **megnyit** [Konpjútá-va atarasii dzsidai-o hiraita.] „A számítógép új korszakot nyitott meg.” ♦ **megszakít** [Kairo-o hiraita.] „Megszakítottam az áramkört.” ♦ **megszervez** [Tenrankai-o hiraita.] „Megszervezte a kiállítást.” ♦ **nő** [Tomodacsitono kjoriga hiraita.] „Nőtt a távolság a barátom és köztem.” ♦ **növekszik** [Siaino sinkónicurete, tokutenno szaga hiraita.] „A mérkőzés haladtával növekedett a gólkülönbség.” ♦ **rendez** [Páti-o hiraku.] „Bulit rendez.” ♦ **szervez** [Hómupáti-o hiraita.] „Házibulit szerveztem.” ♦ **szétnyílik** [Dzspippága hiraita.] „Szétnyílt a cipzár.” ♦ **szétnyit** [Szakana-o hiraita.] „Szétnyitottam a halat.” ♦ **szétterpeszt** [Asi-o hiraita teatteita.] „Szétterpesztett lábbal álltam.” ♦ **tár** [Te-o ókiku hiraita.] „Szélesre tárta a kezét.” ♦ **von** [Nidzsúnana-o rippóni hiraita.] „Kőbgyököt vontam 27-ből.” ♦ **angurítőhiraku eltát** [Angurito kucsi-o hiraita.] „Eltátottam a számát.” ♦ **kucsi-o hiraku beszélni kezd** ♦ **kucsi-o hiraku kinyitja a száját** ♦ **kecuro-o hiraku utat nyit** [Tekidzsinni cukkonde kecuro-o hiraita.] „Az ellenség vonalán áttörve utat nyitott.” ♦ **szagahiraku eltér** [Nisa-va súdekide ókiku szaga hiraita.] „Nagymértékben eltért a két vállalat profitja.” ♦ **szuttohiraku szétlibbent** [Tedeakaten-o szutto hiraita.] „Kézzel szétlibbenttem a függőnyt.” ♦ **szentan-o hiraku háborút indít** [Taitero szenszóno szentan-o hiraita.] „Háborút indított a terrorizmus ellen.” ♦ **tai-o hiraku széttárt kézzel áll** ♦ **hóka-o hiraku tüzet nyit** [Funeni hóka-o hiraita.] „Tüzet nyitott a hajóra.” ♦ **bonttohiraku felcsapódik** [Kurumanobon-nettogabonto hiraita.] „A motorháztető felcsapódott.” ♦ **misze-o hiraku üzletet nyit** [Atarasii misze-o hiraita.] „Új üzletet nyitottunk.” ♦ **micsigahiraku megnyílik a lehetőség** [Kósószeiricuno micsiga hiraketa.] „Megnyílt a lehetőség a megállapodásra.” ♦ **micsi-o hiraku utat nyit** [Kono gidzsucu-va atarasii írjóno micsi-o hiraita.] „Ez a technika új gyógymódok felé nyitott utat.”

hirakukoto ♦ **felszakadás** [Kizugucsiga hirakukoto] „seb felszakadása”

hiramaku ♦ **közönséges makuucsi**

hiramasza ♦ **sárgafarkú hal**

hirame ♦ **laposhal** ♦ **rombuszhal**

hiramekaszu ♦ **csillogtat** [Szainó-o hiramekaszu.] „Csillogtatja a tehetségét.” ♦ **lenget** [Ógi-o hiramekasita.] „Legyezőjét lengette.” ♦ **megcsillant** [Hitomi-o hiramekaszu.] „Megcsillantja a szemét.”

hirameki ♦ **felcsillanás** [Szainóno hirameki] „tehetség felcsillanása” ♦ **ihlet** [Kono kesiki-o mite szakkjokunohirameki-o eta.] „A látványtól ihletet kaptam a zeneszerzéshez.” ♦ **lengés** ♦ **villanás** [Szutorobono hiramekiga mieta.] „Egy vaku villanása látszódtott.”

hirameku ♦ **eszébe ötlök** [Tocuzenjoi kanaga ga hirameita.] „Hirtelen eszembe ötlött valami.” ♦ **eszébe villan** [Szono tokiszaiakóno-aidiaga hirameita.] „Egy nagyszerű ötlet villant az eszembe.” ♦ **leng** [Hatagahirameiteita.] „A zászló lengett.” ♦ **megvilágosul a feje** [Tocuzenatamani hirameita.] „Hirtelen megvilágosult a fejem.” ♦ **villan** [Inabikariga hirameita.] „A villám villant egyet.”

hiranabe ♦ **gyorsforraló edény** ♦ **nyeles lábas**

hirani ♦ **őszintén**

hiraojogi ♦ **mellúszás**

hiraojogideojogu ♦ **mellen úszik** [Hiraojogide ojoida.] „Mellen úsztam.”

hiraori ♦ **sima szövés**

hirarito ♦ **fürgén** [Hirarito mi-o kavasita.] „Fürgén félreugrottam.”

hirasain ♦ **átlagos dogozó** ♦ **egyszerű alkalmazott**

hiratai ♦ **egyszerű** [Hiratai kotobade dzsidzsó-o szecumeisita.] „Egyszerű szavakkal magyarázta el a helyzetet.” ♦ **lapos** [Hiratai nabe de tamago-o jaita.] „Lapos edényben sütöttem tojást.” ♦ **sima** [Hiratai micsidatta.] „Sima út volt.”

hiratake ♦ **késői laskagomba** ♦ **laskagomba**

hirate ♦ **fór nélküli játszma** ♦ **tenyér**

hirateszen ♦ **fór nélküli játszma**

hirateucsi ♦ **frász** [Hirateucsi-o szuruzo.] „Akarsz egy frászt?” ♦ **maflás** ♦ **pofon** [Hoho-o hirateucsiszaretta.] „Kaptam egy pofont.” ♦ **hirateucsiszuru pofon vág**

hirateucsiszuru ♦ **megpofoz** [Kanodzso-va otokoni hirateucsi-o sita.] „A nő megpofozta a férfit.” ♦ **pofon vág**

hiratóin ♦ **egyszerű párttag**

hirazara ♦ **lapos tányér**

hirazoko ♦ **lapos fenék** [Hirazokono kobune] „lapos fenekű csónak” ♦ **lapos talp** [Hirazokono kucu] „lapos talpú cipő”

hire ♦ **bélszín** ♦ **filé** ♦ **szűzhús** ♦ **szűzpecsenye** ♦ **vesepecsenye** ♦ **butahire sertésszűz**

hire ♦ **úszó** ♦ **uszony** ♦ **obire farokúszó** ♦ **szebire hátúszó** ♦ **harabire hasúszó** ♦ **fu-kanohire cápauszony** ♦ **munabire mellúszó**

hireazami ♦ **bogáncs**

hirecu ♦ **aljasság** ♦ **hitványság**

hirecukan ♦ **alávaló gazember**

hirecuna ♦ **aljas** [Hirecuna sudan] „aljas módszer” ♦ **hitvány** [Hirecuna hito] „hitvány ember”

hirefusu ♦ **földre borul** [Kerai-va tonoszamano maeni hirefusita.] „A szolga földre borult az uraság előtt.” ♦ **kjakkanihirefusu lábai elé borul** [Kerai-va tonoszamano kjakkani hirefusita.] „A szolga az uraság lábai elé borult.”

hirehariszó ♦ **fekete nadálytő**

hirei ♦ **illetlenség** [Hirei-o ovabisimaszu.] „Elnézést az illetlenségemért.” ♦ **udvariatlanság** [Hirei-o kaerimizu mósimaszuga.] „Udvariatlan leszek...”

hirei ♦ **arány** ♦ **arányosság** ♦ **szeihirei egyenes arányosság** ♦ **hanpirei fordított arányosság** ♦ **hanpirei fordított arány** ♦ **hósúhireibubun jövedelemarányos rész** [Kószeinenkinno hósúhireibubun] „nyugdíj jövedelemarányos része”

hireidaihjó ♦ **országos választási képviselő**

hireidaihjójószeitóriszuto ♦ **országos lista** ♦ **országos választási lista**

hireidaihjóku ♦ **országos választási körzet**

hireidaihjósezi ♦ **arányos képviseleti rendszer** ♦ **listás választási rendszer**

hireigendo ♦ **arányossági határ**

hireihaibun ♦ **arányos eloszlás** ♦ **arányos elosztás**

hireihaibunszuru ♦ **arányosan eloszt** [Vakucsin-o dzsinkóde hireihaibunsita.] „A népesség arányában osztották el a vakcinákat.”

hireiku ♦ **országos választási körzet**

hireina ♦ **illetlen** [Hireina taido.] „illetlen viselkedés” ♦ **udvariatlan** [Hireina kói] „udvariatlan cselekedet”

hireisiki ♦ **aránypár**

hireisite ♦ **arányában** [Au kaiszúni hireisite, kokorono kyorimo csidzsimaru.] „A találkozások arányában csökken az emberek közötti távolság.”

hireiszuru ♦ **arányban áll** [Rimavarino ókiszva-va riszukuni hireiszuru.] „A hozam nagysága arányban áll a kockázattal.” ♦ **arányban van** [Gjószeki-va sainnojaru kito hireiszuru.] „A cég eredménye arányban van a dolgozók munkakedvével.” ♦ **aránylik** [Xtoya hireiszuru.] „x aránylik y-hoz.” ♦ **arányos** [Uriageto genkano dzsósóricu-va hobo hireisiteimaszu.] „Az eladási- és az önköltségi ár arányos.” ♦ **szeihireiszuru egyenes arányban áll** [Sicugjoricuto hanzairicu-va szeihireiszuru.] „A munkanélküliség és a bűnözés egyenes arányban áll.”

hireiteiszú ♦ **arányossági tényező**

hirekacu ♦ **rántott sertésszűz** ♦ **kósinohirekacu bécsi szelet**

hireki ♦ **kitárulkozó**

hirekiszuru ♦ **feltár** [Kjósú-ó hirekiszuru.] „Feltárja az érzelmeit.” ♦ **kimutat** [Sincsu-ó hirekiszuru.] „Kimutatja őszinte érzelmeit.”

hirekkaiszei ♦ **zárt termésű**

hiren ♦ **tragikus szerelem** [Karerano koi-va hirenni ovatta.] „Szerelmük tragikusan végződött.”

hirendzsaku ♦ **amuri csonttollú** ♦ **japán csonttollú**

hirenmonogatari ♦ **tragikus szerelemi történet**

hiricu ♦ **arány** [Futacuno ekita-i o szantai gono hiricude mazeta.] „Három az öthöz arányban összekevertem a folyadékot.” ♦ **viszonyszám** ♦ **dzsikosihonhiricu** **tökemegfelelési mutató** ♦ **mocsibunhiricu** **tulajdoni hányad**

hiricu-o miruto ♦ **arányaiban** [Hiricu-o miruto vaga kunide-va futotteiru hitoga ói.] „Árányaiban nálunk van a legtöbb kövér ember.”

hirihiriitamu ♦ **égetve fáj** [Hifu-va hirihiriitamu.] „Égetve fáj a bőröm.”

hirihiriszuru ♦ **bizsereg** [Koszureta hifuga-hirihiriszuru.] „A lehorzolt bőr helye bizsereg.” ♦ **húzódik** [Hini jaketa hadagahirihirisiteiru.] „A napon leégett bőröm húzódik.” ♦ **kapar** [Nodogahirihirisita.] „Kapar a torkom.”

hiriki ♦ **erőtlenység** [Hirikinagara ganbarimaszu.] „Erőtlen vagyok, de igekezni fogok!”

hirikina ♦ **erőtlen** ♦ **gyenge** [Hirikina onna] „gyenge nő” ♦ **nem húz** [Kono kuruma-va hirikida.] „Ez a koci nem húz.”

hiringu ♦ **gyógyítás** ♦ **relaxálás**

hiringumjűdzsikku ♦ **relaxáló zene**

hirjő ♦ **trágya** ♦ **kagakuhirjő** **műtrágya** ♦ **kaszeihirjő** **műtrágya** ♦ **karihirjő** **káliumos trágya** ♦ **karinszanhirjő** **szuperfosztát műtrágya** ♦ **kongóhirjő** **vegyes trágya** ♦ **dzsinzóhirjő** **műtrágya** ♦ **júkihirjő** **szerves trágya**

hirjő ♦ **anumána** ♦ **ismeretelmélet** ♦ **összehasonlítás**

hirjóniszuru ♦ **komposztál** [Komenuka-o hakkószaszete hirjónisita.] „Megerjesztve komposztáltam a rizskorpát.”

hirjő-o hodokoszu ♦ **megtrágyáz** [Hatakeni hirjő-o hodokosita.] „Megtrágyáztam a földet.”

hirjűcsisa ♦ **fogoly**

hiro ♦ **öl** ♦ **vízmélység mértékegysége**

hirő ♦ **elfáradás** [Karadano hirő] „test elfáradása” ♦ **fáradás** ♦ **fáradtság** [Mainicsino hirőga tamatta.] „Többnapos fáradtság gyülemlett fel bennem.” ♦ **kifáradás** [Kinzokuno hirő] „fém kifáradása” ♦ **kimerültség** [Kjűndara hirőga toreta.] „Pihenés után elmúlt a kimerültségem.” ♦ **kinzokuhirő** **fémkifáradás** ♦ **szeisinhirő** **lelki kimerültség** ♦ **nikutaihirő** **testi kimerültség** ♦ **nikutaihirő** **fizikai ki-**

merültség ♦ **manszeihirő** **krónikus kimerültség**

hirő ♦ **bejelentés** ♦ **bemutató**

hirő ♦ **főhős** [Sószecunohirő] „regény főhőse” ♦ **hős** [Siainohirő] „mérkőzés hőse” ♦ **szűpáhirő** **szuperhős**

hiroba ♦ **fórum** [Dokusano hiroba] „olvasók fóruma” ♦ **tér** ♦ **eijűhiroba** **Hősök tere** ♦ **enkeihiroba** **körtér** ♦ **enkeihiroba** **körönd**

hirobakjűfusó ♦ **agorafóbia**

hirobiro ♦ **tágasság**

hirobirona ♦ **tágas**

hirobirotosita ♦ **nagy** [Hirobirotosita niva] „nagy kert” ♦ **tágas** [Hirobirotosita ie] „tágas lakás”

hiroboin ♦ **nyílt magánhangzó**

hiródórjokudzsinkó ♦ **inaktív népesség**

hiróen ♦ **eskűvői bankett** ♦ **eskűvői parti** ♦ **lakodalom** ♦ **kekkonhiróen** **eskűvői bankett**

hirogari ♦ **elterjedés** [Kicuenno hirogarini hadome-o kaketa.] „Gátat vetett a dohányzás elterjedésének.” ♦ **kiterjedés** [Umino hirogarari] „óriási kiterjedésű tenger”

hirogaru ① **táru** [Meno maeni ucukusii fűkeiga hirogatteita.] „Gyönyörű látvány tárult a szemünk elé.” ② **kiszélesedik** [Kavahabaga kakóatarini hirogatteita.] „A folyó a torkolatnál kiszélesedett.” ③ **szétterül** [Rjűsucusita aburava umini hirogatta.] „Az olajfolt szétterült a tengeren.” ④ **bővül** [Kurumano szidszōga hirogatteita.] „Az autók piaca bővült.” ⑤ **terjed** [Infuruenza-va kjűszokuni hirogatta.] „Az influenza gyorsan terjedt.” ♦ **elharapózik** [Gairigono rjűkōga hirogatta.] „Az idegen szavak divatja elharapódzott.” ♦ **elterjed** [Uvasza-va attoiu mani hirogatta.] „A pletyka pillanatok alatt elterjedt.” ♦ **elterül** [Szokoni-va kódainahimavari hatakega hirogatteita.] „Egy nagy termőföld terült ott el.” ♦ **fekszik** [Budapeszuto-va donau gavano rjűganni hirogatteiru.] „Budapest a Duna két partján fekszik.” ♦ **kinyílik** [Parasűtoga hirogaranakatta.] „Nem nyílt ki az ejtőernyő.” ♦ **kitáru** [Tobiraga hirogatta.] „Kitárult az ajtó.” ♦ **megnyílik** [Gengonicuite kjűmiga hirogatteita.] „Megnyílt az érdeklődésem a nyelvek

iránt.” ♦ **szétárad** [Karadazentaini nosinkanga hirogatta.] „Szétáradt bennem a nyugalom.” ♦ **terjeng** [Kandzsono kószuino nioiga hejani hirogatta.] „A nő kölnije a szobában terjengett.” ♦ **terjeszkedik** [Kaisano dzsigjó-va kakukeni hirogatteiru.] „A vállalat minden megyében terjeszkedik.” ♦ **pattohirogeru futótűzként terjed** [Uvasza-va patto hirogatta.] „A pletyka futótűzként terjedt.” ♦ **matatakumanihirogeru futótűzként terjed** [Njúszu-va matatoku mani hirogatta.] „Futótűzként terjedt a hír.” ♦ **renszatekinihirogeru végigsöpör** [Keizaikiki-va szekaini renszatekini hirogatta.] „A gazdasági válság végigsöpört a világon.”

hírógenkai ♦ kifáradási határ

hirogeru ♦ **betold** [Zubon-noveszuto-o hirogeta.] „Betoldtam a nadrághoz derékben.” ♦ **bont** [Fune-va ho-o hirogeta.] „A hajó vitorlát bontott.” ♦ **bővít** [Csisiki-o hirogeta.] „Bővítette a tudását.” ♦ **feltár** [Kono szakka-va ongakuno atarasi kanószei-o hirogeta.] „Ez a zeneszerző új lehetőségeket tárt fel a zenében.” ♦ **kibont** [Fune-va ho-o hirogeta.] „A hajó kibontotta a vitorlát.” ♦ **kibővít** [Szentakuno hano-o hirogeta.] „Kibővíttem a választási tartományt.” ♦ **kinyit** [Tori-va cubasza-o hirogeta.] „A madár kinyitotta a szárnyát.” ♦ **kiszélesít** [Csisiki-o hirogeru.] „Kiszélesíti a tudását.” ♦ **kitágít** [Kono tengan-jaku-va dókó-o hirogeru.] „Ez a szemcsepp kitágítja a pupillát.” ♦ **kiterít** [Csizu-o hirogeta.] „Kiterítette a térképet.” ♦ **szélesít** [Dzsúki-va dórono haba-o hirogeta.] „A munkagép az utat szélesítette.” ♦ **széttár** [Te-o hirogeta.] „Széttárta a kezét.” ♦ **tágít** [Jubivanoszaizu-o hirogeru.] „Tágítja a gyűrűt.” ♦ **óte-o hirogete tárt kezekkel** [Óte-o hirogete mukaetekureta.] „Tárt kezekkel fogadott.” ♦ **óburosiki-o hirogeru rázza a rongyot** [Ippandzinno icsinenno kjúrjó-o icsinicside kaszeguto óburosiki-o hirogeta.] „Rázza a rongyot, hogy ő egy nap alatt keres annyit, mint más egy évben.” ♦ **te-o hirogeru kiterjeszt** [Dzsigjóno te-o hirogeta.] „Kiterjesztették az üzleti tevékenységüket.” ♦ **te-o hirogeru kitarja a kezét** [Te-o hirogeta.] „Kitártam a kezem.” ♦ **mata-o hirogeru szétteszti a lábát**

hirogeta ♦ tágult

hirohakacura ♦ árnyékvirág

hiroi ♦ **kiterjedt** [Hiroi csisiki] „kiterjedt tudás” ♦ **széles** [Kore-va kono macside icsibanhiroi tórideszu.] „Ez az város legszélesebb utcája.” ♦ **tág** [Habano hiroizubon-o szagasteimaszu.] „Tág nadrágot keresek!” ♦ **tágas** [Vatasitacsino ie-va hiroku kandzsiru.] „A mi lakásunk nagyon tágasnak tűnik.” ♦ **kaogahiroi nagy ismeretségi köre van** [Kare-va szekaini kaoga hiroi.] „Nagy ismeretségi köre van a politikai életben.” ♦ **kenbungahiroi tájékozott** ♦ **kokorogahiroi toleráns** ♦ **kokorogahiroi nagylelkű** ♦ **dadappiroi óriási méretű** [Dadappiroi kaigisicu] „óriási méretű tárgyaló” ♦ **dorjógahiroi nagyvonalú** ♦ **dorjógahiroi toleráns** [Dorjóga hiroi hito] „toleráns ember” ♦ **hirokuaszaku kiterjedten, de sekélyesen** [Hahaojadósi-va hiroku aszaku cuki atteiru.] „Az anyukák kiterjedten, de sekélyesen ismerik egymást.” ♦ **hohabagahiroi nagyokat lép** [Szono otoko-va hohabaga hiroi.] „Az a férfi nagyokat lép.”

hiroiacumeru ♦ **felszedeget** [Koboreta mame-o jukakara hiroi acumeta.] „Felszedegettem a lehullott babszemeket a földről.” ♦ **összeszed** [Kóende aki kan-o hiroi acumeta.] „Összeszedtem parkban az üres sörösdobozokat.”

hiroiageru ♦ **felvesz** [Hitocuno isi-o hiroi ageta.] „Felvett egy követ.” ♦ **kiemel** [Hitocuno rei-o hiroi ageta.] „Kiemelt egy példát.”

hiroigo ♦ lelenc ♦ talált gyerek ♦ talált gyermek

hiroihan-ino ♦ **kiterjedt** [Nó-va hiroi hanide sógai-o uketa.] „Kiterjedt agykárosodást szenvedett.”

hiroiimide ♦ **tágabb értelemben** [Hiroi imideno dzsósóhokagaku] „tágabb értelemben vett informatika”

hiroi jomi ♦ beleolvasás ♦ betűzgetés

hiroi jomisuru ♦ **beleolvas** [Hon-o hiroi jomisita.] „Beleolvastam egy könyvbe.” ♦ **betűzget** [Hiroi jomidearu teidojomerujoninata.] „Betűzgetve már tudok valamennyire olvasni.”

hiroiimono ♦ **főnyeremény** [Kono kabu-va hiroi monodatta.] „Ezzel a részvényvel megütöttük a főnyereményt.” ♦ **jól járni** [Konojari teno sinnjúsain-va hiroi monoda.] „Jól jártunk ezzel

a dolgos munkatárssal.” ♦ **ölébe hullott dolog** [Siaino hadzsimeno itten-va hiroi monodatta.] „Ölünkbe hullott a mérkőzés elején egy gól.” ♦ **talált tárgy** [Micside hiroi mono-o sita.] „Találtam valamit az utcán.” ♦ **váratlan szerencse**

hiroin ♦ **főhős** ♦ **hősnő**

hiroinusi ♦ **megtaláló** [Otosi monono hiroi nusi] „elvesztett tárgy megtalálója”

hiroizumu ♦ **hősiesség**

hirokaifuku ♦ **fáradtság kipihenése**

hirokan ♦ **fáradtság**

hirokódzsi ♦ **széles utca**

hirokonpai ♦ **halálos kimerültség** ♦ **teljes kimerültség**

hirokonpaiszuru ♦ **belefárad** [Siri aino gucusi-o kiki cuzukete hirokonpaisita.] „Belefáradtam az ismerősöm panaszainak hallgatásába.” ♦ **hullafaradt** ♦ **teljesen kimerül** [Zangjóde hirokonpaisiteiru.] „A túlórától teljesen kimerültem.”

hirokoszszecu ♦ **fáradásos csonttörés**

hiroku ♦ **titkos feljegyzés** [Jószanhiroku] „selyemhernyó-tenyésztés titkaiba beavató titkos feljegyzések”

hiroku ♦ **mindenhová** [Kono sóhin-va hiroku demavatteiru.] „Ez a termék mindenható eljutott.” ♦ **szélesen** ♦ **széles körben** [Karenana-va hiroku sire vatatteiru.] „Széles körben ismerik a nevét.” ♦ **szélesre** [Tobira-o hiroku aketa.] „Szélesre tártam az ajtót.”

hirokuaszaku ♦ **kiterjedten, de sekélyesen** [Hahaojadósi-va hiroku aszaku cuki atteiru.] „Az anyukák kiterjedten, de sekélyesen ismerik egymást.”

hirokusirareteiru ♦ **köztudomású** [Szeidzsikano osoku-va hiroku sirareteiru.] „A politikusok korrupciója köztudomású.”

hirokutabi-o szuru ♦ **világot lát** [Kare-va hiroku tabi-o sitekita.] „Világot látott ember.”

hiroma ♦ **hall** ♦ **szalon**

hiromaru ♦ **bővül** [Kaigairjokó-va hiromatta.] „Bővült a külföldi turizmus.” ♦ **elterjed** [Konogému-va vakamonono aidani hiromatteiru.] „Ez a játék elterjedt a fiatalok körében.” ♦

terjed [Dzsóhóga hiromaruno-o kui tomeru.] „Megállítja a hír terjedését.” ♦ **ninsikigahiomaru tudatosodik** [Kankjóhugono ninsikiga hiromatta.] „Tudatosodott az emberekben a környezetvédelem fontossága.”

hiromeru ♦ **elterjeszt** [Karega rikonsita dzsóhó-o hirometa.] „Elterjesztette róla, hogy elvált.” ♦ **terjeszt** [Hito-va njúszu-o hirometa.] „Terjesztették a hírt.” ♦ **kenbun-o hiromeru gazdagítja a tudását** [Csúgokubunka-e no kenbun-o hirometa.] „A kínai kultúrával gazdagítottam a tudásomat.” ♦ **kenbun-o hiromeru tapasztalatot gyűjt** [Tabisite kenbun-o hirometa.] „Utazva gyűjtöttem tapasztalatot.”

hiromerukoto ♦ **elterjesztés** ♦ **terjesztés**

hirońijoru ♦ **kimerültség okozta** [Kore-va hirońijoru sikkán] „Kimerültség okozta betegség.”

hironritekina ♦ **illogikus** [Hironritekina kecuron] „illogikus következtetés” ♦ **logikátlan** [Kono gengo-va hironritekida.] „Ez a nyelv logikátlan.” ♦ **nincs benne ráció** [Kono kaszecu-va hironritekida.] „Ebben a feltételezésben nincs ráció.”

hironritekini ♦ **illogikusan** ♦ **logikátlanul** [Hironritekini kangaeru.] „Logikátlanul gondolkodik.”

hiroppa ♦ **tér**

hirosiken ♦ **fárasztási kísérlet**

hirosimagatagenbaku ♦ **hirosimai atom-bombatípus**

hirosimaken ♦ **Hirosima megye**

hirosimasi ♦ **Hirosima**

hirosza ♦ **szélesség** [Micsino hirosza] „út szélessége” ♦ **tágasság** [Hejano hirosza] „szoba tágassága”

hiroszu ♦ **gyros**

hirószuru ♦ **kimerül**

hirószuru ♦ **bejelent** [Muszumeno kon-jaku-o hirósita.] „Bejelentették a lányuk eljegyzését.” ♦ **bemutat** [Kare-va atarasiidanszu-o hirósita.] „Bemutatott egy új táncot.” ♦ **közönség elé tár** [Atarasi haiku-o hirósita.] „Közönség elé tart egy új haikut.”

hirou ① **felszed** [Gomi-o hirotta.] „Felszedtem a szemetet.” ② **felvesz** [Baszu teide tomodacsi-o hirotta.] „A buszmegállóban felvettem a barátomat.” ③ **talál** [Micsidenekkuresszo-o hirotta.] „Az utcán találtam egy nyakláncot.” ♦ **felfog** [Maiku-va haikeino zacuonmade hirotta.] „A mikrofon felfogta a háttérzajt is.” ♦ **felkap** [Gomi-o hirotta.] „Felkaptam a szemetet.” ♦ **kiválogat** [Sinbunkara dzsódóh-o hirotta.] „Kiválogattam az újságból a híreket.” ♦ **leint** [Micsidetakusi-o hirotta.] „Az úton leintettem egy taxit.” ♦ **rátalál** [Csanszu-o hirotta.] „Rátaláltam egy lehetőségre.” ♦ **szed** [Borantia tacsu-va maiaszakoennogomi-o hirotta.] „Az önkéntesek reggelente szemetet szedtek a parkban.” ♦ **válogat** [Suzaide macsino vakamonotacsino koe-o hirotta.] „A városi fiatalok véleményéből válogatva készítettem riportot.” ♦ **inocsi-o hirou megmenekül** [Pairotto-va parasútode inocsi-o hirotta.] „A pilóta ejtőernyővel megmenekült.” ♦ **kacsúno kuri-o hirou tűzbe megy** [Tomodacsinotameni kacsúno kuri-o hirou.] „Tűzbe megy a barátjáért.” ♦ **kacsi-o hirou ölébe hull a győzelem** [Unjoku kacsi-o hirotta.] „Szerencsémre az ölembe hullott a győzelem.” ♦ **kuruma-o hirou taxit fog** [Micside kuruma-o hirotta.] „Az utcán taxit fogtam.” ♦ **kóun-o hirou belebotlik a szerencsébe** [Kóun-o hirottandzsaino?] „Azt hiszem, belebotlottál a szerencsébe!” ♦ **sirobosi-o hirou győzelmet szerez** [Szensu-va sirobosi-o hirotta.] „A sportoló győzelmet szerzett.” ♦ **hone-o hiró összeszedi a csontokat** ♦ **hone-o hiró befejezi, amit más elkezdett** ♦ **hone-o hiró gondoskodik róla halála után**

hiru ♦ **dél** [Hirukara iszogasikunaru.] „Délután sok dolgom lesz.” ♦ **ebéd** [Ohiru tabeta?] „Ebédeltél már?” ♦ **nappal** [Hiruhataraita joruneru.] „Nappal dolgozik és éjszaka alszik.” ♦ **mahiru délben** ♦ **mahiru fényes nappal** [Joruno macsi-va mahirunojóni akarukatta.] „Az éjszakai város olyan világos volt, mintha fényes nappal lenne.” ♦ **mahirudoki délidőben** [Mahirudokino acusza] „forráság délidőben” ♦ **jurutonakuhirutonaku éjjel-nappal**

hiru ♦ **apad** ♦ **kiszárad**

hiru ♦ **pióca**

hiru ♦ **sarok** ♦ **kucunohiru cipő sarka** ♦ **haihiru magas sarkú cipő** [Haihiru-o haku.]

„Magas sarkú cipőt vesz fel.” ♦ **ró-hiru lapos sarkú cipő** [Róhírutohaihiru] „lapos és magas sarkú cipő”

hiruban ♦ **délutáni műszak** ♦ **nappali műszak**

hirugaeru ♦ **átfordul** ♦ **ellenkezőjére fordul** [Ikenga hirugaetta.] „Ellenkezőjére fordult a véleményem.” ♦ **leng** [Tatemonono ueni hataga hirugaetteita.] „A zászló az épület tetején lenggett.” ♦ **lobog** [Hataga honoonojóni hirugaetteita.] „A zászló lobogott.” ♦ **válik** [Imamade kiraidattanoni, daifan-ni hirugaetta.] „Eddig el-lenszenvet éreztem, de rajongóvá váltam.”

hirugaeszu ♦ **ellenkezőjére fordít** [Taido-o hirugaesita.] „Ellenkezőjére fordította a hozzáállását.” ♦ **kivet** [Madokara mi-o hirugaesita.] „Kivetette magát az ablakon.” ♦ **lobogtat** [Kazega hata-o hirugaesita.] „A szél lobogtatta a zászlót.” ♦ **megfordít** [Kanodzso-va tenohira-o hirugaesikoino-o jukani otosita.] „Megfordította a kezét, és a földre ejtette a pénzérmét.” ♦ **megmásít** [Kessin-o hirugaesita.] „Megmásítottam az elhatározásomat.” ♦ **visszavon** [Dzsihaku-o hirugaesita.] „Visszavonta a vallomását.” ♦ **kessin-o hirugaeszu meggondolja magát** [Henka-o oszorete kessin-o hirugaesita.] „Féltem a változástól, ezért meggondoltam magam.” ♦ **tenohira-o hirugaeszu száználcvan fokos fordulatot vesz** [Szeifu-va tenohira-o hirugaesite szeiszaku-o kaeta.] „A kormány száználcvan fokos fordulattal megváltoztatta a politikáját.” ♦ **hanki-o hirugaeszu fellázad** [Kokumin-va szeifuni hanki-o hirugaesita.] „A nép fellázadt a kormány ellen.” ♦ **mi-o hirugaeszu megfordul** [Dassucusijóto mi-o hirugaesita.] „Megfordultam, hogy elmeneküljek.” ♦ **mi-o hirugaeszu átfordul** [Sibafuno uedehirarito mi-o hirugaesita.] „A gyepen átfordultam.” ♦ **mi-o hirugaeszu elfordul** [Mi-o hirugaesitepancsi-o szaketa.] „Elfordultam az útés elől.”

hirugaette ♦ **másik oldalról** [Hirugaette kangaetemirukoto-va dzsújódearu.] „Fontos másik oldalról is meggondolni a dolgot.” ♦ **viszont** [Szore-va kanódemo, hirugaette ieba, nozomasikunai.] „Lehetséges, viszont nem kívánatos.”

hirugao ♦ **folyóka** ♦ **japán szulák** ♦ **szulák**

hiruge ♦ **délebed**

hirugohan ♦ **ebéd** [Hiru gohanni nani-o tabeta?] „Mit ettél ebédre?”

hirugohangatabeovaruru ♦ **megebédel** [Mó hiru gohan-o tabe ovattano?] „Már megebédel-tél?”

hirugohan-nodzszikan ♦ **ebédidő**

hirugohan-o taberu ♦ **ebédel** [Hiru gohan-o tabeta?] „Ebédeltél már?” ♦ **megebédel** [Dzsúnidzsini hirugohan-o tabeta.] „Délben megebédeltel.”

hirugoro ♦ **dél körül** [Hirugoromadeni-va szódzsi-o ovaraszeta.] „Dél körül már végeztem is a takarítással.”

hirugoroni ♦ **déltájt** [Hirugoroni-va kionga agatta.] „Déltájt felmelegedett a levegő.”

hiruhannó ♦ **Hill-reakció**

hiruhinaka ♦ **nappal** [Heidzszicuno hiruhinakani ieniuru.] „Hétköznap nappal otthon vagyok.”

hiruinaki ♦ **páratlan** [Hiruinaki szainó] „páratlan tehetség”

hiruionoi ♦ **egyedülálló** [Hiruionoi dekigoto] „egyedülálló eset” ♦ **páratlan** [Hiruionoi mirjoku] „páratlan vonzerő”

hirujaszumi ♦ **ebédidő** [Misze-va hirujaszumide simatteita.] „Az üzlet ebédidőben zárva volt.” ♦ **ebédszünet** [Hirujaszumi-o totta.] „Ebédszünetet tartottam.”

hirukó ♦ **piócák**

hirukógjó ♦ **matiné**

hiruma ♦ **nappal** [Vatasi-va hirumanete, joruhataraitemaszu.] „Én nappal alszom, éjszaka pedig dolgozom.” ♦ **mappiruma fényes nappal** [Mappirimani dódóto misze-o gótósa.] „Fényes nappal rabolta ki az üzletet.”

hirumae ♦ **délelőtt**

hirumahoiku ♦ **napközi**

hirumano ♦ **diurnális** ♦ **napszaki**

hirumesi ♦ **ebéd**

hirumesi-o kuu ♦ **kajál** [Hirumesimó kuttaikai?] „Kajáltál már?”

hirumu ♦ **eltántorodik** [Hihanni hirumana-katta.] „Nem tántorodott el a kritika miatt.” ♦ **megretten** [Jacurano ókiszani hirunda.] „Megrettentem a testes fickóktól.” ♦ **megtorpan** [Otokogahirundaszukini kjori-o cumeta.] „Amikor a férfi megtorpan, közelebb kerültem hozzá.” ♦ **visszariad** [Kare-va kikenni hirumana-i.] „Nem riad vissza a veszélytől.”

hirumukotonaku ♦ **tántoríthatatlanul** [Kare-va hirumukotonaku szuszunda.] „Tántoríthatatlanul ment előre.”

hirune ♦ **ebéd utáni alvás** ♦ **szieszta**

hiruneszuru ♦ **sziesztázik** [Csúsokunoato mainiciszandzsuppun hiruneszuru.] „Az ebéd után 30 percet sziesztázik.”

hirunobu ♦ **nappali előadás**

hiruszagari ♦ **kora délután**

hiruszugi ♦ **dél elmúltával** ♦ **délután**

hisa ♦ **bástya**

hisageru ♦ **összelapul** [Bósino ueni szuwaitesimattara, hisageta.] „Ráültem a sapkára, ami összelapult.” ♦ **szétlapul** [Usinouncsi-va dzsimenni ocsite, pecsankonihisageta.] „A leesett ténlepeny szétlapult a földön.”

hisageta ♦ **lapos** [Hisageta kao] „lapos arc”

hisakaisindo ♦ **mélységélesség**

hisakótekina ♦ **antiszociális** [Hisakótekina kódó] „antiszociális viselkedés” ♦ **zárkózott** [Hisakótekina hito] „zárkózott ember”

hisaku ♦ **merőkanál**

hisatai ♦ **fotóalany**

hisi ♦ **titkos történelem**

hisi ♦ **sulyom** ♦ **hisigata rombusz alakú** [Hisigatapantagurafu] „rombusz alakú áramszedő”

hisi ♦ **bőrszír** ♦ **faggyú**

hisicu ♦ **kéreg** ♦ **kéregállomány**

hisigaicsi ♦ **lakott területen kívül**

hisigata ♦ **rombusz** ♦ **rombusz alakú** [Hisigatapantagurafu] „rombusz alakú áramszedő”

hisigu ♦ **összeprésel** ♦ **présel**

hisihisito ♦ **áthatva** [Kaisano odajakana fun-iki-va hisihisito cutavatta.] „Áthatott a cég békés hangulata.” ♦ **fájdalmasan** [Kono

sószecude-va hinkonkateino kurógahisihisito cutavattekururu.] „A regényből fájdalmasan érezhető a nyomorgó család küszködése.” ♦ **mélyen át-érezve** [Kandzsono kanasimi-o hisihisito kandzsita.] „Mélyen átéreztem a szomorúságát.”

hisikando ♦ **spektrális fényhatásfok**

hisikidzsi ♦ **analfabetizmus** ♦ **írástudatlanság**

hisikidzsinó ♦ **írástudatlan**

hisikidzsinohito ♦ **analfabéta** [Kinótekihisikidzsinó hito] „funkcionális analfabéta”

hisikidzsiricu ♦ **írástudatlanok aránya**

hisikidzsisa ♦ **írástudatlan**

hisikui ♦ **lazsna lúd** ♦ **vetési lúd**

hisimeki ♦ **áradat**

hisimeku ♦ **elárasztja a tömeg** [Kankjaku-va iri gucsinihisimeita.] „A bejáratot elárasztották az emberek.” ♦ **hemzseg** [Nacuninarutokono hen-va kankókjakugahisimeiteiru.] „Nyáron itt hemzsegnek a turisták.” ♦ **tolong** [Uri bano maeni hitogahisimeita.] „Az elárúsító pult előtt tolongott a tömeg.”

hisimocsi ♦ **rombusz alakú mocsli**

hisio ♦ **erjesztett szójakrém** ♦ **sóban pácolt hús**

hisisokubucu ♦ **zárvatermők** ♦ **zárvatermő növény**

hisizen ♦ **faggyúmirigy**

hisite ♦ **képest** [Kore-va dzsúraigidzsucuni hisite szugureiteiru.] „Ez a technológia az eddigiekhez képest fejlettebb.”

hisito ♦ **szorosan** [Koibitodósi-va hisito daki atteita.] „A szerelmespár szorosan átölelte egymást.”

hisó ♦ **titkár** ♦ **titkárnó** [Kandzso-va sacsóno hisotosite hataraiteiru.] „Az igazgató titkárnőjeként dolgozik.” ♦ **siszecuhisó magántitkár**

hisó ♦ **nyaralás** ♦ **nyári üdülés**

hisó ♦ **repülés** ♦ **szárnyalás**

hisó ♦ **pénzköltés**

hisocsi ♦ **nyaralóhely**

hisoka ♦ **titkárság**

hisoka ♦ **titkárképzés**

hisokan ♦ **magántitkár**

hisokjaku ♦ **nyaraló** ♦ **nyaralóvendég**

hisokusa ♦ **préda**

hisoniiku ♦ **nyaral** [Baraton koni hisoni ita.] „Nyaralni ment a Balatonra.”

hisosicu ♦ **titkári szoba**

hisószuru ♦ **repül** [Vasi-va szora-o hisósiteita.] „A sas az égen repült.” ♦ **szárnyal** [Hisószuru tori] „szárnyaló madár”

hisótai ♦ **lövédék** ♦ **repülő tárgy**

hisóten ♦ **Mária mennybevétele**

hissa ♦ **átmásolás**

hissa ♦ **író** [Kono honno hissa-va sirareiteimaszen.] „Ennek a könyvnek az írója ismeretlen.” ♦ **szerző**

hissanoajamari ♦ **másolási hiba**

hissaszuru ♦ **átmásol**

hissatai ♦ **írott betűtípus**

hissi ♦ **elszántság**

hissi ♦ **elkerülhetetlenség** ♦ **szükségyszerűség**

hissina ♦ **elszánt** ♦ **kétségbeesett**

hissinakimocsi ♦ **kétségbeesés** [Hissina kimocside tekikaramo okane-o karijotosita.] „Kétségbeesésében az ellenségétől is kölcsönt próbált kérni.”

hissini ♦ **elszántan** [Júsószurutameni hissini tatakatta.] „Elszántan küzdött az első helyért.” ♦

kétségbeesetten [Oboreiteiru hito-va hissini-mogaiteita.] „A fuldokló kétségbeesetten kapálózott.”

hissinimodoszótoszuru ♦ **fut utána** [Tószansita kaisano kabunusi-va okane-o hissini modoszótoszuru.] „A tönkrement cég részvényesei futnak a pénzük után.”

hissininaru ♦ **kétségbeesik** [Tosi-o tottakotoni kizuite, hissininatte kekkon-aite-o szagasiaita.] „Ráeszmélt, hogy megöregedett, és kétségbeesetten keresett partnert.”

hissino ♦ **elkerülhetetlen** [Konomamadato tószan-va hissidearu.] „Ha minden így marad, a csőd elkerülhetetlen.” ♦ **szükségyszerű** [Haiboku-va hissideszu.] „A vereség szükség-szerű.”

hissó ♦ **biztos győzelem**

hissóhó ♦ **tuti módszer a sikerhez** [Kabutorihikino hissóhó-o osietemoratta.] „Kaptam egy tuti módszert a sikeres részvénykereskedéshez.”

hissó-o kisite ♦ **elszántan** [Hissó-o kisite tatakatta.] „Elszántan harcolt.”

hissó-o kiszuru ♦ **biztos a győzelmében** ♦ **mindenáron győzni akar**

hissú ♦ **kötelező** [Eigo-va hissúkamakodeszu.] „Az angol nyelv kötelező tantárgy.”

hissúkamoku ♦ **kötelező tárgy** [Taiiku-va hissúkamakodeszu.] „A torna kötelező tárgy.”

hisu ♦ **tőr**

hisúsokugo ♦ **jelzett szó** ♦ **módosított szó**

hisúsokumeisi ♦ **jelzett főnév** ♦ **módosított főnév**

hiszabiszano ♦ **hosszú idő eltelté utáni** [Hiszabiszano kaigairjokóni itta.] „Hosszú idő elteltével utaztam külföldre.”

hiszago ♦ **dísztok** ♦ **lopótök**

hiszago ♦ **merókanál**

hiszai ♦ **csapás elszenvedése**

hiszaicsi ♦ **katasztrófa sújtotta terület**

hiszaisa ♦ **áldozat** ♦ **földrengéskárosult** ♦ **katasztrófa érintettje** ♦ **katasztrófa károsultja**

hiszaiszuru ♦ **csapást elszenved** [Hiszaisita hito] „csapást elszenvedő ember” ♦ **katasztrófa sújtja** [Hiszaisita mura] „katasztrófa sújtotta falu”

hiszaku ♦ **titkos terv**

hiszakususa ♦ **kizsákmányolt**

hiszakuzai ♦ **megmunkálendő anyag** ♦ **mun-kadarab**

hiszame ♦ **hideg eső** ♦ **jégeső** ♦ **ónos eső**

hiszan ♦ **arzénsav**

hiszan ♦ **szétszóródás** [Kafunno hiszan] „pollen szétszóródása” ♦ **szétterjedés**

hiszan ♦ **tragikusság**

hiszan-en ♦ **arzenit** ♦ **arzénsav sója**

hiszan-na ♦ **borzalmas** [Kare-va hiszanna sini kata-o sita.] „Borzalmas halála volt.” ♦ **nyomorúságos** [Hiszanna szeikacu] „nyomorúságos élet” ♦ **szívfacsaró** [Hiszanna monogata] „szívfacsaró történet” ♦ **tragikus** [Hiszanna dekigoto] „tragikus esemény”

hiszanszuru ♦ **szétszóródik** [Kazedegomiga hiszansita.] „A szélben szétszóródott a szemét.” ♦ **szétterjed** [Bjógenkinga hiszansita.] „A kórokozó szétterjedt.”

hiszasi ♦ **ellenző** [Hiszasinonai bósi-o katta.] „Ellenző nélküli sapkát vettem.” ♦ **eresz** ♦ **mezsgye** ♦ **simli** [Bósinohiszasi] „sapka simlije”

hiszasiburi ♦ **hosszú idő elteltével** [Hiszasiburini kareto atta.] „Hosszú idő elteltével találkozott velem.” ♦ **régóta** [Hiszasiburi! Genki?] „Régóta nem láttalak, mi van veled?”

hiszasiburino ♦ **hosszú idő eltelté utáni**

hiszasii ♦ **hosszú ideje van** [Kódzsó-va eigjó-o kjúsise hiszasii.] „Már hosszú ideje szüneteltetik a vállalatnál a termelést.” ♦ **jó ideje van** [Defureno dzsidaito ivarete szudeni hiszasii.] „Már jó ideje mondják, hogy defláció van.”

hiszasiiizenkara ♦ **régóta** [Hiszasii izenkarakokoni szundeiru.] „Már régóta lakom itt.”

hiszasiiizen-ni ♦ **régén** [Kono e-o hiszasii izenni mita kigasuru.] „Ezt a képet, mintha régén már láttam volna.”

hiszasiku ♦ **jó ideje** [Kareto hiszasiku attenai.] „Már jó ideje nem találkoztam velem.”

hiszasinoarubósi ♦ **simlis sapka**

hiszecemehenszú ♦ **függő változó**

hiszeibucuszei ♦ **abiotikus** [Hiszeibucuszeiinsi] „abiotikus tényező”

hiszeibucutekina ♦ **abiotikus** [Hiszeibucutekina kankjó] „abiotikus környezet”

hiszeifuszosiki ♦ **civil szervezet**

hiszeigószei ♦ **inkonzisztencia**

hiszeikikójó ♦ **ideiglenes foglalkoztatás**

hiszeikinosigoto ♦ **ideiglenes munka**

hiszeisain ♦ **rész munkaidős foglalkoztatott**

hiszeiszantekina ♦ **improduktív** [Karenosigotofuri-va hiszeiszantekida.] „Improduktív munkát végez.” ♦ **nem produktív** [Hiszeiszantekina dzsúgójin] „nem produktív alkalmazott” ♦ **nem termelő** [Hiszeiszantekina tósi] „nem termelő beruházás”

hiszeki ♦ **emlékkő**

hiszeki ♦ **szentség** ◇ **kekkon-nohiszeki házasság szentsége** ◇ **kensinreinohiszeki bérmálás szentsége** ◇ **dzsokainohiszeki papi rend szentsége** ◇ **szeitainohiszeki áldozás szentsége** ◇ **szenreinohiszeki kezestség szentsége** ◇ **bjósanotojunohiszeki kenet szentsége** ◇ **jurusinohiszeki bűnbánat szentsége**

hiszen ♦ **alacsony helyzet** [Hiszenjori mi-okosita.] „Alacsonyról küzdötte fel magát.”

hiszenkei ♦ **nemlineáris** [Hiszenkeihóteisi-ki] „nemlineáris egyenlet”

hiszenkeikaiki ♦ **nemlineáris regresszió**

hiszenkjoken ♦ **választhatóság** ♦ **választhatósági jog**

hiszenkjonin ♦ **jelölt**

hiszenkjoninmeibo ♦ **jelöltlista**

hiszen-nomi ♦ **alacsony származású**

hiszenron ♦ **pacifizmus**

hiszenronsa ♦ **pacifista**

hiszentóin ♦ **civil** ♦ **polgári személy**

hiszessokurjoku ♦ **érintkezésmentes erő** ♦ **szabaderő**

hiszo ♦ **arzén**

hiszó ♦ **felszíniesség** ♦ **felületesség** ♦ **látzólagosság** ◇ **hiszódenrjoku látszólagos teljesítmény**

hiszó ♦ **alapszövet** ♦ **kéregállomány** ◇ **korukuhiszó paraalapszövet**

hiszocsúdoku ♦ **arzénmérgezés**

hiszódenrjoku ♦ **látzólagos teljesítmény**

hiszohiszohanaszu ♦ **sugdolózik** [Szeitotacsi-va hiszohiszó hanasiteita.] „A diákok sugdolóztak.” ♦ **sustorog**

hiszohiszokoede ♦ **súgva** [Kanodzsono mimimotodehiszohiszó koede hanasita.] „A fülébe

súgtam.” ♦ **suttogva** [Hiszohiszó koede sabet-teita.] „Suttogva beszélt.”

hiszohiszoto ♦ **sugdolózva** ♦ **suttogva** [Hiszohiszoto hanasita.] „Suttogva beszéltem.”

hiszajakana ♦ **csendes** [Hiszajakana joru] „csendes este” ♦ **halk** [Hiszajakana koe] „halk hang” ♦ **rejtett** [Hiszajakana omoi] „rejtett érzelmek”

hiszajakani ♦ **csendesen**

hiszókán ♦ **szomorú érzés**

hiszokana ♦ **rejtett** [Kanodzsoni taisite hiszokana omoi-o idaiteiru.] „Rejtett érzelmei vannak a nő iránt.” ♦ **titkos** [Hiszokana tanosimi] „titkos szórakozás”

hiszokanakigu ♦ **belső aggodalom**

hiszokani ♦ **orvul** ♦ **titokban**

hiszokjó ♦ **arzéntűkőr**

hiszókókjókjoku ♦ **Patetikus szimfónia**

hiszomeru ♦ **összehúz** [Maju-o hiszomete.] „Összehúzta a szemöldökét.” ♦ **összeráncol**

hiszomeru ♦ **elfojt** [Koe-o hiszomete hanasita.] „Elfajtott hangon beszélt.” ♦ **elrejt** ♦ **visszafajt** [Iki-o hiszomete matteita.] „Lélegzet-visszafajtvta várt.” ◇ **kage-o hiszomeru nem látni** [Szaikinkare-va kage-o hiszometeiru.] „Mostanában nem látni őt.” ◇ **koe-o hiszomete fajtott hangon** ◇ **koe-o hiszomete sepegve** [Koe-o hiszomete otokoni hanasikaketa.] „Sepegve megszólította a férfit.” ◇ **nari-o hiszomeru nem lehet látni** [Kare-va szaikinszukkari nari-o hiszometesimatta.] „Mostanában egyáltalán nem látni őt.” ◇ **nari-o hiszomeru elcsendesedik** [Kúkó-va joruninaruto nari-o hiszometeiru.] „A repülőtér éjszakára elcsendesedik.” ◇ **mi-o hiszomeru elrejtőzik** [Monokageni mi-o hiszomete.] „Elrejtőzött valami mögé.”

hiszomu ♦ **lappang** [Karenokoroniva curai kimocsiga hiszondeiru.] „Keszérű érzések lappanganak a szívében.” ♦ **lapul** [Kareniva ókina szainóga hiszondeiru.] „Nagy tehetség lapul benne.” ♦ **megbújik** [Dókucuni hiszonda.] „Megbújt egy barlangban.” ♦ **meghúzódik** [Usironi hiszondeita.] „Meghúzódott a háttérben.” ♦ **rejlik** [Kono koni-va ojaga kizukana szainóga hiszondeiru.] „Ebben a gyerekekben a szülők szá-

mára észrevétlen tehetség rejlik.” ♦ **rejtőzik** [Dzsinszeini-va takuszan-noriszukuga hiszondeiru.] „Az élet sok kockázatot rejt.” ♦ **rejtőzködik** [Kino kageni, darekaga hiszondeita.] „A fák között rejtőzködött valaki.”

hiszóna ♦ **felszínes** [Dzsidzsimondaincuite hiszóna kenkai-o noberu.] „Az aktuális problémákról felszínes véleményt mond.” ♦ **felületeség** [Hiszóna kanszacu] „felületes megfigyelés”

hiszóna ♦ **bátor** [Hiszóna kakugo] „bátor el-tökéltetés” ♦ **elkeseredett** [Hiszóna kecu] „elkeseredett elhatározás” ♦ **hősi** [Hiszóna szaigo] „hősi halál”

hiszóna ♦ **gyászos** [Hiszóna kao] „gyászos tekintet” ♦ **szívzaggató** [Hiszóna hanasi] „szívzaggató történet”

hiszondeiru ♦ **leselkedik** [Ókina kikenga hiszondeita.] „Nagy veszély leselkedett rá.”

hiszoppu ♦ **izsóp** ♦ **kerti izsóp**

hiszósá ♦ **eltemetett személy**

hiszózokunin ♦ **örökhatyó**

hiszszageru ♦ **előhozakodik** [Sinszaku-o hiszszageta.] „Egy új alkotással hozakodott elő.” ♦ **kézben visz** ♦ **vezet** ♦ **vonszol**

hiszszaku ♦ **javitás**

hiszszan ♦ **papíron kiszámolás**

hiszszanszuru ♦ **papíron kiszámol** [Hiki zan-o hiszszansita.] „Papíron kiszámoltam egy kivonást.”

hiszszei ♦ **születésétől haláláig**

hiszszei ♦ **írnok**

hiszszei-no ♦ **élethosszig tartó** [Hiszszei-no dorjoku] „élethosszig tartó erőfeszítés”

hiszszeinodzsigjó ♦ **életmunka**

hiszszeki ♦ **írás** [Csicsino hiszszeki-o maneru.] „Utánozom apám írását.” ♦ **kézírás** [Kareno hiszszekidato vakatta.] „Felismertem a kézírását.”

hiszszekibunszeki ♦ **íráselemzés**

hiszszekigaku ♦ **grafológia**

hiszszekikantei ♦ **grafológiai vizsgálat** ♦ **írászakértői vizsgálat**

hiszszekikanteinin ♦ **grafológus** ♦ **írászakértő**

hiszszori ♦ **csendesen** ♦ **elnéptelenedve**

hiszszorisiteiru ♦ **csendes**

hiszszoritokuraszu ♦ **csendesesen él** [Szenkara hanaretehiszszorito kurasiteiru.] „A világtól elzárva, csendesesen él.” ♦ **elvonultan él** [Morino nakadehiszszorito kurasiteita.] „Elvonultan élt egy erdőben.”

hiszszoritoszuru ♦ **csendes** [Ieno naka-va hiszszoritositeita.] „A szoba csendes volt.” ♦ **kihalt** [Rjokósizunga ovatte macsi-va hiszszoritositeita.] „A turistaidény végeztével a város kihalt lett.”

hiszszu ♦ **alapfeltétel** [Eigohiszszuno kjúdzsin-va fueete kimasita.] „Megnövekedett az olyan álláshirdetések száma, ahol alapfeltétel az angol.” ♦ **alapkövetelmény** [Dzsütakunitoire-va hiszszudeszu.] „A lakásoknál alapkövetelmény a végé.”

hiszszuaminoszan ♦ **esszenciális aminosav** ♦ **hihiszszuaminoszan** nem esszenciális aminosav

hiszszudzsoken ♦ **elengedhetetlen feltétel** ♦ **létfeltétel** ♦ **nélkülözhetetlen feltétel**

hiszszueijószo ♦ **esszenciális tápanyag** ♦ **nélkülözhetetlen tápanyag**

hiszszugenszo ♦ **esszenciális elem** ♦ **nélkülözhetetlen elem**

hiszszukamoku ♦ **kötelező tantárgy** [Szúgaku-va hiszszukamokudeszu.] „A matematika kötelező tantárgy.”

hiszszukjóka ♦ **kötelező tananyag** ♦ **kötelező tantárgy**

hiszszuna ♦ **elengedhetetlen** ♦ **esszenciális** ♦ **nélkülözhetetlen**

hiszszusibószan ♦ **esszenciális zsírsav**

hiszszuszeibun ♦ **elengedhetetlen összetevő**

hiszu ♦ **sistergés** ♦ **sziszegés** ♦ **tépuhiszu szalagzaj**

hiszucsidszin ♦ **hisztidin**

hiszui ♦ **jáde** ♦ **jégmadár** ♦ **zöld nefrit** ♦ **zsád**

hiszuiiro ♦ **zsádzöld**

hiszu-noizu ♦ **sistergés**
[Kaszettotépunohiszu-noizu] „kazettás szalag sistergése”

hiszurebahana ♦ **rejtelem szépsége**

hiszuru ♦ **hasonlít** [Kócúdzsiko-va kjonenni hisite gensósiteiru.] „Az autóbalesetek száma a múlt évihez hasonlítva kevesebb.” ♦ **összevet** [Zen-nendoto hisite gen-ekitonatta.] „A múlt évvel összevetve csökkent a hasznunk.” ♦ **hisite képest** [Kore-va dzsúraigidzsucuni hisite szugureiteiru.] „Ez a technológia az eddigiekhez képest fejlettebb.”

hiszuru ♦ **eltitkol** [Honmjó-o hisita.] „Eltitkolta a valódi nevét.” ♦ **titkol** [Dzsóhó-o nuszumu mokuteki-o hisite njúsasita.] „Belépett a céghez, miközben titkolta, hogy információt akar lopni.”

hiszuszoku ♦ **His-köteg**

hiszutamin ♦ **hisztamin** ♦ **kóhiszutaminzai antihisztamin**

hiszuteri ♦ **hisztéria** [Hiszuteri kandzsa] „hisztériás beteg” ♦ **súdanhiszuteri tömeghisztéria**

hiszuterikku ♦ **hisztéria**

hiszuterikkuna ♦ **hisztérikus** [Hiszuterikkuna hito] „hisztérikus ember”

hiszuterikkuni ♦ **hisztérikusan** [Hiszuterikkuni szakenda.] „Hisztérikusan kiabált.”

hiszuterikkuninaru ♦ **hisztérikus lesz** [Kanodzso-va maszumaszuhiszuterikkuninata.] „A nő egyre hisztérikusabb lett.”

hiszuteri-o okoszu ♦ **hisztériát csap** [Nanika omói dórininaranakattara, hiszuteri-o okoszu.] „Ha valami, nem úgy lesz, ahogy szeretné, hisztériát csap.” ♦ **hisztériázik** [Omocsa-o tori agerareta kodomo-va hiszuteri-o okosita.] „A gyerek hisztériázott, mert elvették a játékát.”

hiszuterisizu ♦ **hiszterézis**

hiszuteritekini ♦ **hisztérikusan** [Sóhisa-va neagenihiszuteri tekini hannósita.] „A fogyasztók hisztérikusan reagáltak az áremelésre.”

hiszutoguramu ♦ **hisztogram**

hiszuton ♦ **hiszton**

hitá ♦ **fűtőkészülék** ♦ **kályha** ♦ **villanyre-zsó** ♦ **oiruhitá** olajradiátor ♦ **paneruhitá** fűtőtest

hitabasiri ♦ **egyhuzamban futás**

hitabasiriszuru ♦ **egyhuzamban fut** [Eki-madehita basirisita.] „Egyhuzamban futottam az állomásig.”

hitahitaninaru ♦ **ellepi a víz** [Dzsagaimoga-hitahitaninaru kuraino mizu-o irete!] „Annyi vizet önts a krumplira, hogy ellepje!”

hitahitano ♦ **annyi, hogy ellepje** [Mameni-hitahitano mizu-o kuvaeta.] „Annyi vizet adtam a babhoz, hogy ellepje.”

hitahitato ♦ **hullámokban**

hitahitatošijoszeru ♦ **nyaldos** [Nami-va ivanihitahitato osi joszeta.] „A hullám a parti sziklákat nyaldosta.”

hitahitatoszemu ♦ **hullámokban rátör** [Tekigun-va hitahitato szemattekita.] „Az elenség hullámokban tört ránk.”

hitai ♦ **homlok** [Hitaini siva-o joszeta.] „Összeráncolta a homlokát.” ♦ **nekonohitaihodono nyúlfaroknyi** [Nekono hitaihodono ni-va] „nyúlfaroknyi kert” ♦ **hitai-o acumeru összedugják a fejüket** [Hitai-o acumete szódansita.] „Összedugták a fejüket, hogy tanácskozzanak.” ♦ **fudzsibitai ívelt homlok**

hitaigiva ♦ **hajvonal**

hitai-o acumeru ♦ **összedugják a fejüket** [Hitai-o acumete szódansita.] „Összedugták a fejüket, hogy tanácskozzanak.”

hitaisó ♦ **aszimmetria**

hitaisótekinaka ♦ **aszimmetrikus** [Hitaisótekinaka kao] „aszimmetrikus arc”

hitaiszeki ♦ **fajlagos térfogat**

hitakakusi ♦ **rejtegetés mindenáron** [Szeidzsika-va okaneno ran-jó-o hita kakusinisiteita.] „A politikus mindenáron el akarta rejteni a visszaélést.”

hitaki ♦ **légykapó**

hitamukina ♦ **céltudatos** [Hitamukina iki kata-o siteiru.] „Céltudatos életet él.” ♦ **lankadatlan** [Hitamukina dorjoku] „lankadatlan erőfeszítés” ♦ **odaadó** [Hitamukina sigoto-o siteiru.] „Odaadó munkát végez.” ♦ **ragaszkodó**

[Hitamukina koi-o siteiru.] „Ragaszkodóan szereti őt.”

hitamukini ♦ **céltudatosan** ♦ **lankadatlanul** [Hitamukini dorjokusiteiru.] „Lankadatlanul igyekszik.” ♦ **odaadóan** [Cuma-o hitamukini itositeiru.] „Odaadóan szeretem a feleségemet.”

hitan ♦ **bánkódás** [Hitanni kureta.] „Bánkódot.” ♦ **keserűség**

hitan-nikureru ♦ **fáj a szíve**

hitanszuru ♦ **kesereg** [Dzsinszei-o hitansiteiru.] „Az életén kesereg.”

hitaosi ♦ **egyfolytában nyomás** ♦ **nyomulás**

hitaosiszuru ♦ **folyamatosan nyom** [Erebétánobotan-o hita osisita.] „Folyamatosan nyomja a liftgombot.”

hitaru ♦ **belemerül** [Gengoni hitatta.] „Belemerültem a nyelvbe.” ♦ **eltölt** [Dzsikomanzokuni hitatteiru.] „Eltölti az önelégültség.” ♦ **el van árasztva** [Szuiden-va mizuni hitatteita.] „A rizsföld vízzel volt elárasztva.” ♦ **merül** [Dzsibunno kangaeni hitatteita.] „Gondolataimba merültem.” ♦ **úszik** [Kófukuni hitatteita.] „Úsztam a boldogságban.”

hitaszareru ♦ **belelóg** [Asiga mizuni hitaszareteiru.] „Belelóg a lába a vízbe.” ♦ **ellep** [Zensinga mizuni hitaszareteita.] „Ellepte a testét a víz.”

hitaszu ♦ **áztat** [Kanszómame-o modoszutamaeni mizuni hitobanhitasita.] „A szárazbabot egy éjszakán át vízben áztattam, hogy visszanyerje az eredeti állagát.” ♦ **bemárt** [Redifingá-o csokorétokurimuni hitasita.] „Babapiskótákat bemártottam a csokikrémben.” ♦ **bemerít** [Kinzoku-o szanni hitasita.] „A fémet bemerítettem a savba.” ♦ **márt** [Kukki-o kóhíni hitasita.] „A kávéba mártottam a sütit.” ♦ **ojuni-hitaszu leforráz** [Simeta nivatori-o ojuni hitasita.] „A levágott tyúkot leforrázta.” ♦ **hitaszareru ellep** [Zensinga mizuni hitaszareteita.] „Ellepte a testét a víz.”

hitaszukoto ♦ **áztatás**

hitaszura ♦ **csakis** [Hitaszura ii vake-o kangaeteita.] „Csakis azon járt az eszem, hogy milyen kifogást találhatnék.” ♦ **egyedül** [Hitaszura kenkódeirerukoto-o nozomimaszu.] „Egye-

dül azt kívánom, hogy egészségesek legyünk.” ♦ **egyfolytában** [Hitaszuraanatano koto-o kangaeteiru.] „Egyfolytában csak rád gondolok.” ♦ **egyhuzamban** [Sikenmadehitaszura benkjósita.] „A vizsgáig egyhuzamban tanultam.”

hitaszuranaomoi-o idaku ♦ **csak az lebeg a szeme előtt** [Isaninaritaitoiuhitaszurana omoi-o idaita.] „Csak az orvosi pálya lebegett a szeme előtt.”

hitatare ♦ **köntösszerű ruha**

hitecukinzoku ♦ **nemvas fém** ♦ **színesfém**

hitei ♦ **cáfolat** ♦ **tagadás** [Kóiteito hitei.] „állítás és tagadás” ♦ **nidzsúhitei kettős tagadás** ♦ **bubunhitei részleges tagadás**

hiteibun ♦ **tagadás** ♦ **tagadó mondat**

hiteidaimeisi ♦ **tagadó névmás**

hiteidekinai ♦ **cáfolhatatlan** [Kicuenga júgaidatoiu dzsidzicu-va hiteidekinai.] „A dohányzás káros hatása cáfolhatatlan.” ♦ **tagadhatatlan** [Kore-va hiteidekinai dzsidzicude-szu.] „Ez tagadhatatlan tény.” ♦ **vitathatatlan** [Tabakono júgaiszei-va hiteidekinai.] „A dohányzás káros hatása vitathatatlan.”

hiteidekinaihodo ♦ **tagadhatatlanul** [Intánettode varevareno szeikacuga benrininattakoto-va hiteidekinai.] „Az internettel tagadhatatlanul kényelmesebb lett az életünk.” ♦ **vitathatatlanul**

hiteigimonbun ♦ **tagadó-kérdő mondat**

hiteihandan ♦ **tagadás** ♦ **zensóhiteihandan univerzális tagadás** ♦ **tokusóhiteihandan eseti tagadás**

hiteikeino ♦ **rendellenes**

hiteikó ♦ **fajlagos ellenállás**

hiteino ♦ **cáfoló** ♦ **tagadó**

hiteiótó ♦ **negatív visszaigazolás**

hiteiszuru ♦ **cáfol** [Szore-va kóteimo hiteimodekinai.] „Se megerősíteni, se cáfolni nem tudom.” ♦ **ellenez** [Bórjoku-o hiteiszuru.] „Ellenzi az erőszakot.” ♦ **letagad** [Kareto attakoto-o hiteisita.] „Letagadta, hogy találkozott vele.” ♦ **meghazudtol** [Maeno hacugen-o hiteisita.] „Meghazudtolta előző kijelentését.” ♦ **tagad** [Szeifu-va genpacu-o tateru joteigaarukoto-o hiteisita.] „A kormány tagadta, hogy atomerőművet akar építeni.” ♦ **tagadó**

[Sinkaron-o hiteiszuru szecumo szonzaiszuru.] „Létezik evolúciót tagadó magyarázat is.” ♦ **visszautasít** [Hibócsúsó-o hiteisita.] „Visszautasítottam a rágalmat.” ♦ **atamakarahiteiszuru gondolkodás nélkül visszautasít** [Karenó teian-o atamakara hiteisita.] „Gondolkodás nélkül visszautasítottam a javaslatát.”

hiteitekina ♦ **ellenző** [Hiteitekina iken] „ellenző vélemény” ♦ **negatív** [Hiteitekina hjóka-o dasita.] „Negatív értékelést adott.” ♦ **nemleges** [Hiteitekina kotae-o sita.] „Nemleges választ adott.” ♦ **tagadó** [Hiteitekina bunsó] „tagadó mondat”

hitensúsza ♦ **asztigmatizmus**

híte va ♦ **nemcsak** [Dzsibunnidakedenaku, hiite-va min-nani jakuni tacu.] „Nemcsak számmra, mindenki számára hasznos.” ♦ **sót** [Kono ótekingjó-va dzsimotohiite-va nihonno keizai-o ken-inszuru.] „Ez a nagyvállalat a helyi, sőt az egész japán gazdaság motorja.” ♦ **végeredményben** [Szábiszu-va okjakuszamano-tame, hiite-va dzsibunnotamedearu.] „A szolgáltatást az ügyfeleknek, és végeredményben saját érdekünkben adjuk.”

hítingu ♦ **fűtés** ♦ **szentoraru-hítingu központi fűtés**

hito ♦ **ember** [Omosiroi hito] „érdekes ember” ♦ **figura** [Kavatta hito] „különös figura” ♦ **lélek** [Tóriní-va hitoga mattakuinakatta.] „Egy lélek sem volt az utcán.” ♦ **más** [Kare-va hitono iken-o kikanai.] „Nem hallgat más véleményére.” ♦ **mindenki** [Kare-va hito-o damaszu tacsida.] „Mindenkít becsap.” ♦ **senki** [Kare-va hitono iukoto-o kikanai.] „Senkire sem hallgat.” ♦ **természet** [Kare-va hitoga kavatta.] „Megváltozott a természete.” ♦ **valaki** [Kono kabin-va hitokaramoratta.] „Ezt a vázát úgy kaptam valakitől.” ♦ **siranaihito idegen ember** [Siranai hitokara mono-o moravanaide!] „Idegen embertől ne fogadj el semmit!” ♦ **siranaihito ismeretlen ember** [Siranai hitoni hanasikakerareta.] „Megszóllított egy ismeretlen ember.” ♦ **tazunebito eltűnt személy** ♦ **tazunebito-ran eltűntek rovata** ♦ **tokinohito népszerű ember** [Dzsojú-va tokino hitoninatta.] „A színesznő népszerű lett.” ♦ **nanibito bárki** [Kocsira-va nanbitotaritomo tacsí iri kinside-

szu.] „Ide nem mehet be senki, bárki legyen is az.” ♦ **hitoka emberfélék** ♦ **hitoka hominida** ♦ **hitogiki hír** [Hitogikino varuikoto-o ivanaide!] „Hogy mondhatasz ilyen rosszat rólam?” ♦ **hitogoto más dolga** [Hokano csiiikino szaigaimohito gototo-va omoenai.] „Más területen lévő katasztrófát nem szabad úgy felfogni, hogy az más dolga.” ♦ **hitotacsi emberek** ♦ **hitonijoru embere válogatja** [Hannó-va hitonijoru.] „Embere válogatja, ki hogyan reagál.” ♦ **hitonooja gyerekes szülő** ♦ **hitonoko emberi lény** ♦ **hitonoko valaki gyereke** ♦ **hitonomicsi erkölcsi normák** ♦ **hitonojo emberi világ** ♦ **hitonova emberek közti harmónia** ♦ **hito-va icsidai na-va matsudai ember tettei sokáig fennmaradnak** ♦ **hito-norovabaanafutacu aki másnak vermet ás, maga esik bele** ♦ **hito-o hitotomoomovanai nem vesz emberszámba** ♦ **hito-o mitaradorobótómoe ne bízz meg másokban** ♦ **hito-o mirume emberismeret** [Hito-o miru megáru.] „Jó emberismerő.” ♦ **fucúnohito kisember** [Kono genzei-va fucúno hitomade todokanai.] „Ebből az adócsökkentésből a kisember semmit sem érez.” ♦ **fucúnohito átlagember** [Fucúno hito-va kon-na kuruma-o kau jojúgaarimaszen.] „Ezt a kocsit az átlagember nem engedheti meg magának.” ♦ **macsibito várakozó személy** ♦ **macsibito várt személy** [Macsibito-va konakatta.] „A várt személy nem érkezett meg.” ♦ **meuenohito feljebbvaló** ♦ **meuenohito rangban felette lévő ember** ♦ **mesitanohito rangban alatta lévő ember** ♦ **mesitanohito alárendelt** ♦ **vagakuninohito házánkfia**

hitoabare ♦ **nemulass**

hitoadzsicsigau ♦ **kicsit több** [Kare-va hokano hitoto kurabete hitoadzsicsigau.] „Kicsit több, mint a többi ember.”

hitoame ♦ **egy eső** [Hitoamegotoni akiga fukamatta.] „Mindegy egyes eső után őszeibb lett az idő.” ♦ **zápor** [Hitoamegotoni harume-ku.] „Egy-egy zápor meghozza a tavaszt.”

hitoansin ♦ **egy kis megnyugvás**

hitoansindearu ♦ **megnyugtató** [Hokengaatte hitoansinda.] „Megnyugtató, hogy van biztosításunk.”

hitoare ♦ **hirtelen vihar**

hitoareszuru ♦ **vihar készülődik** [Kazoku-va hitoaresiszóda.] „Családi vihar készülődik.”

hitoasi ♦ **egy lépés** [Hitoasiusiro-e sirizoi-ta.] „Egy lépést hátráltam.”

hitoasi ♦ **alsó láb-gyök**

hitoasicsigaide ♦ **éppen előtte** [Hosii mono-va hitoasicsigaide kanbaisitesimatta.] „Éppen előttem fogyott el az áru.”

hitoasirai ♦ **bánásmód az emberekkel** [Kare-va hitoasiraiga dzsózu.] „Ügyesen tud bánni az emberekkel.”

hitoasiszakini ♦ **kicsivel előbb** [Cumajori hitoasiszakini ie-o deta.] „Kicsivel előbb indultam otthonról, mint a feleségem.”

hitoasze ♦ **izzadás**

hitoaszekaku ♦ **megizzad** [Onszende hitoaszekaita.] „A termálfürdőben megizzadtam.”

hitoava-o fukaszeru ♦ **megzavar** [Hangeki-va gótóni hitoava-o fukaszeta.] „Az ellentámadás megzavarta a rablót.”

hitoban ♦ **egy éjszaka** [Sinszekino tokoroni hitobantomatta.] „Egy éjszakára a rokonaimnál szálltam meg.”

hitobandzsú ♦ **egész éjjel** [Hitobandzsú-nemurenakatta.] „Egész éjjel nem tudtam aludni.”

hitobandzsúodoru ♦ **áttáncolja az éjszakai** [Hitobandzsúodotteita.] „Áttáncoltam a tegnapi éjszakát.”

hitobari ♦ **illetéktelenek eltávolítása** [Sacsó-va hitobari-o meidzsita.] „Az igazgató eltávolította az illetékteleneket a teremből.”

hitobari-o negau ♦ **négyszemközt szeretne beszélni** [Hitobari-o onegaisimaszu.] „Szeretnék veled négyszemközt beszélni!”

hitobaraiszuru ♦ **négyszemközt marad** [Hitobaraisite kaiva-o sita.] „Négyszemközt maradván beszélgettünk.”

hitobasira ♦ **emberáldozat**

hitobasiratonaru ♦ **életét áldozza** [Fudzsin-va jószaikenszecuno hitobasiratonatta.] „Az asszony életét áldozta, hogy felépüljön a vár.”

hitoberasi ♦ **létszámcsökkentés**

hitobito ♦ **emberek**

hitobitonosúdan ♦ **embercsoport**

hitocu ♦ **csak** [Ato-va kareno dekatahitocuda.] „A többi már csak attól függ, hogy ő mit lép.” ♦ **egy** [Kóhí-o hitocu kudaszai.] „Egy kávéért kérek!” ♦ **egy darab** [Kono sóhin-va hitocu hjakuendeszu.] „Egy darab ebből az árúból száz jenbe kerül.” ♦ **egyetlen** [Issunno kóihitocunimo ókina igigaaru.] „Egyetlen pillanatnyi cselekedetnek is nagy jelentősége van.” ♦ **egy-éves** [Kono akacsan-va hitocudeszu.] „Ez a baba egyéves.” ♦ **egyik** [Fútóno hitocuni-va kittega hatteinakatta.] „Az egyik borítékem nem volt bélyeg.” ♦ **egy szál** [Pancu hitocuninata.] „Egy szál alsónadrágra vetkőztem.” ♦ **kicsit** [Hitocu csószensitemijóka!] „Egy kicsit megpróbálnám.” ♦ **puszta** [Kjómihitocude tensokusita.] „Pusztán kíváncsiságból állást változtattam.” ♦ **karadahitocude egy szál magában** [Karadahitocude tobeisita.] „Egy szál magában Amerikába ment.” ♦ **kokoro-o hitocuniszuru**

egységet teremt [Kokuminno kokoro-o hitocunisita.] „Szeretném megteremteni a nemzeti egységet!” ♦ **tadahitocu egyetlenegy** [Mondai-va tadahitocuda.] „Egyetlenegy probléma van.” ♦ **tattahitocu egyetlenegy** [Dango-va tatta hitocu nokotteiru.] „Egyetlenegy gombóc maradt.” ♦ **hitocuokini minden második** [Hitocuokini iszuni szuvatta.] „Mind

den második székre ültek.” ♦ **hitocukoto egyetlen dolog** [Hitocu kotoni súcsúszuru.] „Egyetlen dologra koncentrált.” ♦ **hitocutokoro egy hely** [Kare-va hitocu tokoroniirarenai.] „Nem tud megenni egy helyen.” ♦ **hitocutosite nincs két** [Kono joni hitocutosite onadzsimono-va nai.] „Ezen a világon nincs két egyforma dolog.” ♦ **hitocutosite egyetlenegy** [Kono gidzsucu-va hitocutosite ritenganai.] „Egyetlenegy előnye sincs ennek a technológiának.” ♦ **hitocuninatte együtt** [Hitocuninatte inorimasó!] „Imádkozzunk együtt!” ♦ **hitocu-ni-va elsősorban** [Kono bukken-va hitocunihira hirosza, futacunihira riccsiga ritendeszu.] „Ennek a lakásnak elsősorban a nagysága, másodsorban pedig az elhelyezkedése előnyös.” ♦ **hitocumo egyáltalán** [Korenicuite nanihitocumo siranakatta.] „Erről egyáltalán nem is tudtam.” ♦ **hitocumo semennyi** [Tomato-va hitocumo nokoranakatta.] „Se-

mennyi paradicsomunk sem maradt.” ◇ **hitocumo semmilyen** [Sumi-o hitocumo motteinai.] „Semmilyen hobbim sincs.” ◇ **hitocumo semmi** [Monku-o cukerutokoro-va hitocumonai.] „Semmi panaszunk sem lehet.” ◇ **hitocumono-korazu minden** [Hitocumo nokorazu hanasita.] „Mindent elmondtam.” ◇ **hitocujane egy fedél** [Hitocu janeno sitani szundeiru.] „Egy fedél alatt élnek.” ◇ **hjakunihitocu egy a százhoz** [Szeikószuruno-va hjakuni hitocuno kanószeida.] „Egy a százhoz a valószínűsége a sikernek.” ◇ **mihitocude egy szál magában** [Mihitocude dzsókjósita.] „Egy szál magában felköltözött Tokióba.” ◇ **mihitocude egyes egyedül** [Mihitocude mondaini idonda.] „Egyes egyedül próbálta megoldani a problémát.”

hitocuana ◇ **kompanyia** ◇ **ugyanaz az odú**

hitocuananomudzsina ◇ **cimbora**

hitocubaenisida ◇ **rekettye**

hitocubanasia ◇ **gyakran mondott történet**

hitocubanasininaru ◇ **gyakran beszélék** [Kore-va imademo hitocu banasininateiru.] „Ezt még most is gyakran beszélék.”

hitocubosino ◇ **egycsillagos**

hitocubu ◇ **egy szem** [Ovanni hitocubuno komega nokotteita.] „Egy szem rizs maradt a táblan.”

hitocucumi ◇ **egy csomag** [Kuszurihitocucumi] „egy csomag gyógyszer” ◇ **egy pakett** ◇ **kabukenhitocucumi részvénypakett**

hitocudearu ◇ **beletartozik** [Homerukotova vatasino kjóikuhósinno hitocudeszu.] „A nevelési módszereimbe beletartozik a dicséret.”

hitocuhitocu ◇ **egyenként** [Hitocu hitocu dzsóken-o kuriasita.] „Egyenként megfelelt a felteteleknek.” ◇ **egyesével** [Hitocu hitocu mondai-o toita.] „Egyesével megoldotta a feladatot.”

hitocuhitocuhómonszeru ◇ **körbejár** [Kindzsono ie-o hitocu hitocu hómonsita.] „Körbejártam a szomszédaimat.”

hitocujafutacuno ◇ **egy-két** [Konodétani-va hitocuja futacuno macsigaikuraiarudesó.] „Ezekben az adatokban előfordulhat egy-két hi-
ba.”

hitocujane ◇ **egy fedél** [Hitocu janeno sitani szundeiru.] „Egy fedél alatt élnek.”

hitocukamadono mesi-o kuu ◇ **egy fedél alatt él**

hitocukami ◇ **egy marék** [Hitocukamino szuna] „egy marék homok”

hitocukaminiszuru ◇ **megragad** [Kankjakuno kokoro-o hitocukaminisita.] „Megragadta a közönség lelkét.”

hitocuki ◇ **egy hónap** [Gakkó-o hito cuki-jaszunda.] „Egy hónapot hiányoztam az iskolából.”

hitocuki ◇ **egy dőfés** [Dóbcu-o hitocukide siszacusita.] „Egy dőfessel leszúrta az állatot.”

hitocukoto ◇ **egyetlen dolog** [Hitocu kotoni súcsúszuru.] „Egyetlen dologra koncentrálnak.”

hitocumami ◇ **csipetnyi** [Szúpuni sio-o hitocumami iretekudaszai.] „Tegyel egy csipetnyi sót a levesbe!” ◇ **késhegynyi** [Rjórini hitocumaminokosó-o ireta.] „Az ételbe egy késhegynyi borsot tettem.”

hitocumeno ◇ **első**

hitocumo ◇ **egyáltalán** [Korenicuute nanihitocumo siranakatta.] „Erről egyáltalán nem is tudtam.” ◇ **semennyi** [Tomato-va hitocumo nokoranakatta.] „Semennyi paradicsomunk sem maradt.” ◇ **semmi** [Monku-o cukerutokoro-va hitocumonai.] „Semmi panaszunk sem lehet.” ◇ **semmilyen** [Sumi-o hitocumo motteinai.] „Semmilyen hobbim sincs.” ◇ **hitocumonokorazu minden** [Hitocumo nokorazu hanasita.] „Mindent elmondtam.”

hitocumonokorazu ◇ **minden** [Hitocumo nokorazu hanasita.] „Mindent elmondtam.”

hitocuninatte ◇ **együtt** [Hitocuninatte inorimasó!] „Imádkozunk együtt!”

hitocu-ni-va ◇ **elsősorban** [Kono bukken-va hitocuniha hirosza, futacuniha riccsesiga ritendeszu.] „Ennek a lakásnak elsősorban a nagysága, másodsorban pedig az elhelyezkedése előnyös.”

hitocuno ◇ **egyéves** [Kono akacsan-va mada hitocunano.] „Ez a baba még csak egyéves.”

hitocunocsúgokuron ◇ **egy Kína eszméje**

hitocuboe ◇ **egyetlen, amit tud** [Hitocu oboeno dzsódan-o itta.] „Elmondta, az egyetlen

viccet, amit tud.” ◇ **ahónohitocuooboe** aki keveset tud, mindig azt szajkózza ◇ **bakanohitocuooboe** aki keveset tud, mindig azt szajkózza

hitocuokini ◇ **minden második** [Hitocuokini izsuni szuvatta.] „Minden második székre ültek.”

hitocutokoro ◇ **egy hely** [Kare-va hitocu tokoroniiarenai.] „Nem tud meglenni egy helyen.”

hitocutosite ◇ **egyetlenegy** [Kono gidzsucu-va hitocutosite ritenganai.] „Egyetlenegy előnye sincs ennek a technológiának.” ◇ **nincs két** [Kono joni hitocutosite onadzsimono-va nai.] „Ezen a világon nincs két egyforma dolog.”

hitocuzucu ◇ **egyenként** ◇ **egyesével** ◇ **egyet-egyet**

hitocuzucu ◇ **egyenként** [Biszuketto-va hitocuzucu cucundeatta.] „A kekszet egyenként csomagolták.” ◇ **egyesével** [Niku-o hitocuzucu jaita.] „Egyesével sütöttem a húst.” ◇ **egyet-egyet** [Szubeteno suruinoaiszukurimukara hitocuzucu katta.] „Mindegyik fagyiból vettem egyet-egyet.”

hitocuzucuoku ◇ **rakosgat** [Ringo-o hitocuzucukagoni oita.] „Rakosgattam az almát a kosárba.”

hitocuzuki ◇ **folytatólagosság** ◇ **sorozat** [Hitocuzukino dekigoto] „eseménysorozat”

hitocuzukininaru ◇ **egybenyílik** [Iri gucsi-va hitocude, icucuno tenpoga hitocuzukininatteiru.] „A közös bejárat után az öt üzlet egybenyílik.” ◇ **egy részből áll** [Beszutotoszukátoga hitocuzukininatteiru.] „A mellény és a szoknya egy részből áll.”

hitocuzukino ◇ **egybenyíló** [Kabe-o tori haratta atono hitocuzukino kúkan] „falak lebontása után egybenyíló tér”

hitócsi ◇ **egy ütés** [Aite-o hitócsinisite taosita.] „Egy ütéssel leterítette az áldozatát.”

hitocsigai ◇ **összetéveszteni valakit valakivel** [Hitocsigaidesita.] „Összetévesztette őt valakivel.”

hitodakari ◇ **csődület** [Monno maeni csiiszana hitodakariga dekiteita.] „A kapu előtt kisebb csődület keletkezett.” ◇ **embergyűrű**

[Hitodakari-o kaki vakete, hitorino otokoga dete kita.] „Egy ember áttörte az embergyűrűt.” ◇ **tömeg** [Hitodakariga dekiteiru.] „Összegyűlt a tömeg.”

hitodakariszuru ◇ **összecsődül** [Dzsikogenba-va hitodakarisiteita.] „A baleset helyszínén összecsődültek az emberek.”

hitodama ◇ **halott ember lelke** ◇ **lidércfény**

hitodamari ◇ **tömeg**

hitodanomi ◇ **másokra támaszkodás** [Hitodanomi-va damedzsan!] „Ne támaszkodj másokra!”

hitodanomiszuru ◇ **másokra támaszkodik** [Boku-va hitodanomi-o sinai.] „Nem támaszkodok másokra.”

hitodanraku ◇ **egy rész**

hitodaszuke ◇ **jótett** [Hitodaszukedato omotte bokuno sóhin-o kattekudaszai!] „Kérem tegyenek jót velem azzal, hogy megveszik az árumat!” ◇ **segítés** [Hitodaszukeninaru sigoto-o sitai.] „Szeretnék olyan munkát végezni, amivel másokon segítek!”

hitodaszukegaszukina ◇ **segítőkéz** [Hitodaszukega szukina hito] „segítőkéz ember” ◇ **szolgálatkész**

hitodaszuke-o szuru ◇ **segít** [Kare-va hitodaszuke-o szurunoga szuki.] „Szeret segíteni másokon.”

hitode ◇ **emberi beavatkozás** [Kono sokubucu-va hitode-o kuvaenaitómaku hansokusinai.] „Ez a növény emberi beavatkozás nélkül nem szaporodik jól.” ◇ **emberi erőfeszítés** [Kono szejihin-va kikai-o cukavazuni hitode-o kakete szeiszanszuru.] „Ezt a terméket gépek nélkül, emberi erőfeszítéssel készítjük.” ◇ **idegen kéz** [Kare-va hitodenikakatta.] „Idegen kéz állt halt meg.” ◇ **más keze** [Kono tocsi-o hitodeni vatasitakunai.] „Nem akarom, hogy ez a föld más kezére jusson.” ◇ **más segítsége** [Hitode-o karita.] „Más segítségét vettem igénybe.” ◇ **munka** [Kono szagjó-va hitodegakakaru.] „Ez a művelet munkaigényes.” ◇ **munkaerő** [Kono sigoto-va hitode-o jószuru.] „Ez a munka munkaerő-igényes.” ◇ **munkás** [Hitodega tarinakatta.] „Kevés volt a munkás.”

hitode ◇ **tengeri csillag**

hitode ♦ **érdeklődők száma** [Tenrankaino hitode-va okatta.] „A kiállításon sok volt az érdeklődők száma.” ♦ **tömeg** [Joruninaruto macsino hitode-va szukunakunatta.] „Az utcán este kisebb lett a tömeg.”

hitodebuszoku ♦ **emberhiány** ♦ **emberszűke** ♦ **munkaerőhiány** [Hitodebuszokude komatteiru.] „Munkaerőhiánnyal küzdünk.” ♦ **munkáshiány**

hitodebuszokudearu ♦ **nincs elég ember** [Kono gjókai-va hitodebuszokudeszu.] „Ebben az iparágban nincs elég ember.”

hitodenasi ♦ **kegyetlen ember** ♦ **szörnyeteg**

hitodenijsori ♦ **manuálisan** [Szenbecu-va hitodenijsori okonau.] „A válogatást manuálisan végzik.”

hitodóri ♦ **forgalom** ♦ **gyalogosforgalom** [Kono micsi-va hitodóriga szukunai.] „Ezen az úton kicsi a gyalogosforgalom.” ◇ **hitodórigaói forgalmas** [Kono micsi-va hitodóriga ói.] „Ez az út forgalmas.”

hitodórigaói ♦ **forgalmas** [Kono micsi-va hitodóriga ói.] „Ez az út forgalmas.”

hitodórigaszukunai ♦ **elhagyatott** ♦ **nép-telen**

hitódzsi ♦ **félénkség** ♦ **szégyenlősség**

hitódzscsi ♦ **személyi biztosíték** ♦ **túsz** [Teroriszuto-va dzsúninno hitódzscsi-o totta.] „A terroristák 10 embert túszul ejtettek.”

hitódzscsi-o toruhito ♦ **túszejtő**

hitódzsini ♦ **emberáldozat**

hitódzsiricu ♦ **relatív permeabilitás**

hitódzsiszuru ♦ **szégyenlős** [Kono ko-va hitódzsinai.] „Ez a gyerek nem szégyenlős idegének előtt.”

hitódzsúmószeigonadotoropin ♦ **humán korion-gonadotropin**

hitoe ♦ **átfedés nélküli** ♦ **egy réteg** ◇ **kami-hitoe csak egy hajszál választja el** [Bakato tenszai-va kamihitoe.] „Az őrültet és a zsenit csak egy hajszál választja el egymástól.”

hitoe ♦ **béleletlen kimonó** ♦ **hitoe**

hitoeamabuta ♦ **redőzetlen szemhéj** ♦ **szimpla szemhéj**

hitoemono ♦ **béleletlen kimonó**

hitoeni ♦ **egy-egyedül** [Szeikó-va hitoeni kimino dzsinrjokunijorumonodeszu.] „Egy-egyedül a saját szorgalmaznak köszönheted a sikeredet.” ♦ **nagyon** [Minaszamano gosien-o hitoeni onegai mósi agemaszu.] „Nagyon kérem az önök segítségét!”

hitoeno ♦ **nem átfedő**

hitoezakino ♦ **nem átfedő szirmú** [Hitoezakino hana] „egyszirmú virág”

hitoezakura ♦ **nem átfedő szirmú cseresznye-
virág**

hitofude ♦ **egy ecsetvonás** [Hitofudede dzsi-o kaita.] „Egy ecsetvonással írtam egy betűt.” ♦ **néhány sor** [Hitofudemósi agemaszu.] „Csak néhány sort írok.”

hitofudegaki ♦ **egyvonalas rajz**

hitofuro ♦ **egy kis fürdő** [Hitofuroabiru.] „Egy kis fürdőt vesz.”

hitofusza ♦ **egy fürt** [Budóhitofusza] „egy fürt szőlő”

hitofuszanokami ♦ **hajfürt** ♦ **tincs** [Kamio hitofuszacukanda.] „Megragadott egy tincset a hajából.”

hitogacukaerugoi ♦ **aktív szókincs**

hitogaii / hitonojoi ♦ **hiszékeny** [Anata-va hitogajoszugiru.] „Túlságosan hiszékeny vagy!” ♦ **jóhiszemű** [Ano hito-va hitoga joszugiteicumodamaszaremaszu.] „Az az ember nagyon jóhiszemű, mindig becsapják.”

hitogaki ♦ **emberfal** [Kósino mavarini hitogakigadekita.] „A tanárt emberfal vette körül.” ♦ **sorfal** [Monno maeni hitogaki-o cukutta.] „Sorfalat álltunk a bejáratnál.”

hitogaói ♦ **sokan vannak** [Hiruma-va kono micsini-va hitoga ói.] „Nappal sokan vannak az utcán.”

hitogara ♦ **embertípus** ♦ **jellem** [Kareno kódó-va hitogara-o aravasziteiru.] „A cselekedetében megmutatkozik a jelleme.” ♦ **jellemvonás** ♦ **természet** [Kare-va órakana hitogarada.] „Jámbor természetű.”

hitogaszundeinai ♦ **lakatlan**

hitogatahacsúri ♦ **gyikember**

hitogatariru ♦ **elegen vannak** [Kono sigotoni-va hitoga tarinai.] „Nem vagyunk elegen ehhez a munkához.”

hitogatarobotto ♦ **ember formájú robot** ♦ **humaniod robot** ♦ **robotember**

hitogavarui ♦ **cinikus** ♦ **elhallgat** [Dósite ittekurenakattano? Hitoga varuine.] „Miért nem mondtad előbb? Elhallgattad előlem!” ♦ **gonosz-kodó** ♦ **incselkedő**

hitogiki ♦ **hír** [Hitogikino varuikoto-o ivanaide!] „Hogy mondhatz ilyen rosszat rólam?”

hitogirai ♦ **embergyűlő** ♦ **embergyűlölet** ♦ **emberkerülés** ♦ **emberkerülő**

hitogoe ♦ **beszédhang** ♦ **emberi hang**

hitogokocsi ♦ **eszmélet**

hitogokocsigacuku ♦ **magához tér** ♦ **megkönnyebbül** [Szószikiga ovattejatto hitogokocsigacuita.] „A temetés után végre megkönnyebbültünk.”

hitogomi ♦ **emberföreteg** ♦ **emberözön** [Hitogomini nagaszareta.] „Az emberözön elsodorta.” ♦ **tömeg** [Tomodacsi-va hitogomini nomareta.] „A barátomat elnyelte a tömeg.”

hitogorosi ♦ **gyilkos** [Hitogorosi! Taszuke-te!] „Segítség, gyilkos!” ♦ **gyilkosság**

hitogorosi-o szuru ♦ **gyilkol** [Hitogorosi-o site nigeta.] „Gyilkolt, majd elmenekült.” ♦ **gyilkosságot követ el** [Hitogorosi-o site-made kanemókesijótoszuru.] „Annyira szeretne meggazdagodni, hogy a gyilkosságtól sem riad vissza.”

hitogoto ♦ **más dolga** [Hokano csiikino szai-igaimohito gototo-va omoenai.] „Más területen lévő katasztrófát nem szabad úgy felfogni, hogy az más dolga.” ♦ **hitogotonagara bár nem az én dolgom** [Hitogotonagara munega itanda.] „Bár nem az én dolgom, nekem is fáj.” ♦ **hitogotonagara kívülállóként** [Hitogotonagarahottosita.] „Kívülállóként is fellélegettem.”

hitogotonagara ♦ **bár nem az én dolgom** [Hitogotonagara munega itanda.] „Bár nem az én dolgom, nekem is fáj.” ♦ **kívülállóként** [Hitogotonagarahottosita.] „Kívülállóként is fellélegettem.”

hitoha ♦ **egy falevél** ♦ **kuszahitoha egy fűszál**

hitohada ♦ **testbőr** ♦ **testmelegség**

hitohadakan ♦ **testmeleg szaké**

hitohadanugu ♦ **segít** [Kodomotacsinotame-ni hitohadanuida.] „Segítettem a gyerekeknek.”

hitohai ♦ **emberi embrió**

hitohamikakenijoranai ♦ **nem a ruha teszi az embert**

hitohana ♦ **egy virág** ♦ **siker** [Kodzsinkigjó-demó hitohanaszakaszetai.] „Szeretnék még sikert hozni a magánvállalkozásomnak.”

hitoharano ♦ **egy alomból való** [Kono nihikino koneko-va hitoharano kodeszu.] „Ez a két cica egy alomból való.”

hitohari ♦ **öltés**

hitohasiri ♦ **elugrás** [Hitohasiri miszemade ittekurenai?] „Nem ugornál el nekem a boltba?”

hitohasiriszuru ♦ **elugrik** [Acukattakarabai-kude umimade hitohasirisita.] „Meleg volt, ezért motorral elugrottam a tengerhez.”

hitohata ♦ **egy zászló** ♦ **szerencsepróbalás**

hitohataageru ♦ **szerencsét próbál** [Hitohataagetemitaite o motte gaikokuni idzsúsita.] „Elmentem külföldre szerencsét próbálni.” ♦ **szerencsével jár** [Dzsicugjóka-va hitohataageta.] „A vállalkozó szerencsével járt.”

hitohineri ♦ **egy rántás**

hitohineri ♦ **fél kézzel is elbánik vele** [Ana aite-va hitohinerida.] „Fél kézzel is elbánok vele.” ♦ **kis erőfeszítés** [Mó hitohineri hosii.] „Már csak egy kis erőfeszítésre van szükségem.” ♦ **nem ellenfél** [Szonocseszuno aite-va hitohinerida.] „Az a sakkozó nem ellenfél nekem.”

hitohira ♦ **pehely** [Hitohirano juki-o kanszacusita.] „Tanulmányoztam egy hópelyhet.” ♦ **szírom** [Hitohirano hanabiraga ocsita.] „Lehullott egy virágszírom.”

hitoicsibai ♦ **kétszer annyit, mint más** [Kare-va hitoicsibaitabeteiru.] „Kétszer annyit eszik, mint más.” ♦ **oroszlánrészt vállalva** [Kare-va hitoicsibaihataraitaiteiru.] „Oroszlánrészt vállalva dolgozik.”

hitoicsibaino ♦ **fokozott** [Hitoicsibaino dorjoku] „fokozott erőfeszítés” ♦ **különösen nagy**

hitoiki ♦ **egy hajtás** ♦ **egy lélegzet** [Rószoku-o hitoikini fuki kesita.] „Egy lélegzettel elfújtam a gyertyát.” ♦ **egy lendülettel** [Tegami-o hitoikini kaki ageta.] „Egy lendülettel megírtam a levelet.” ♦ **egy szusz** [Jóken-o hitoikini hanasita.] „Egy szuszra elmondta, amit akart.” ♦ **kis erőfeszítés** [Defure dakkjakumadeato hitoikinotokoromade kita.] „Már csak egy kis erőfeszítés kell, hogy kikerüljünk a deflációból.” ♦ **szusszanás** [Hitoiki-o iretekara sigoto-o cuzuketa.] „Egy szusszanás után folytattam a munkát.”

hitoikire ♦ **áporodott szag** ♦ **fülledt szag**

hitoikucuku ♦ **kifújja magát** [Hitoikicukóka?] „Fújjuk ki magunkat egy kicsit!”

hitojaku ♦ **szerep**

hitojakukau ♦ **szerepet vállal** [Dzsigjóka-kudaini hitojakukatta.] „Szerepet vállalt az üzleti tevékenység bővítésében.” ♦ **szerepe van** [Karemo sórini hitojakukatteiru.] „Neki is szerepe volt a győzelemben.”

hitojaku-o kau ♦ **szerepet vállal** [Kareva denkidzsidósano kaihacuni hitojaku-o katta.] „Szerepet vállalt az elektromos autó kifejlesztésében.”

hitojama ♦ **egy halom** [Hitojamanoringo] „egy halom alma” ♦ **egy hegy** ♦ **egy kupac** [Hitojamanokokonaccu] „egy kupac kókuszdió” ♦ **egy rakás** [Kabude hitojamaateta.] „Egy rakás pénzt kerestem a részvényeken.” ♦ **legnehezebb rész** [Kikaku-va hitojamakosita.] „A projekt legnehezebb részével kész vagyunk.”

hitojane ♦ **felső ember-gyök**

hitojaszumi ♦ **kifújja magát** [Hitojaszumi-o sitekara tozan-o cuzuketa.] „Egy kicsit kifújtam magam, és utána folytattam a hegymászást.” ♦ **pihenő** [Gogocotto hitojaszumisitekara sigoto-o cuzuketa.] „Délután tartottunk egy kis pihenőt, majd folytattuk a munkát.”

hitoyo ♦ **egy éjszaka** [Hitojokagirino dzsódzsi] „egy éjszakás kaland”

hitoyosze ♦ **vevőfogás** [Hitoyoszeni júmei-sefuga nikuuri bani tataszareta.] „Vevőfogás céljából egy híres séf állt a húspultnál.”

hitoyotake ♦ **ránchos tintagomba** ♦ **tintagomba** ♦ **szaszakurehitoyotake** gypjas tintagomba

hitoka ♦ **emberfélék** ♦ **hominida**

hitokabunobudó ♦ **tőke**

hitokadono ♦ **jelentős** [Hitokadono szeikó] „jelentős siker” ♦ **kiemelkedő** [Hitokadono dzsinbucu] „kiemelkedő személyiség”

hitokadonodzsibucu ♦ **jelentős személy**

hitokadonodzsibucuninaru ♦ **viszi valamire** [Hitokadono dzsinbucuninata kimocsidatta.] „Úgy éreztem, vittem valamire.”

hitokage ♦ **alak** [Tóriniva szúninno hitokageaatta.] „Csak néhány alak volt az utcán.” ♦ **árnyék** [Kabeni hitokagega ucutteita.] „Egy ember árnyéka vetődött a falra.”

hitokai ♦ **emberkereskedelem** ♦ **emberkereskedő** ♦ **rabszolga-kereskedő**

hitokakae ♦ **átölelés** [Kono ki-va hitokakaeniamaru.] „Ezt a fát nem lehet átölelni.” ♦ **egy nyaláb** [Hitokakaeno maki] „egy nyaláb tűzifa”

hitokano ♦ **emberféle** ♦ **homoida**

hitokarage ♦ **egy nyaláb** ♦ **dzsippahitokarageniszuru** **egy kalap alá vesz** [Dzsoszei-o dzsippahitokaragenisita.] „Minden nőt egy kalap alá vett.”

hitokatama ♦ **egy tömb** [Toketacsoko-va hitokatarininatta.] „A megolvadt csoki egy tömbbé vált.”

hitokatamari ♦ **egy rög** [Hitokatamarino cucsí] „egy földrög”

hitokatamarininateiru ♦ **ömlesztett**

hitokatamariniszuru ♦ **ömleszt**

hitokatamarinocucsí ♦ **földrög**

hitokatanaranu ♦ **rendkívüli** [Hitokatanaranu oszevaninarimasita.] „Rendkívül sokat segített nekem.”

hitoke ♦ **ember jelenlétére utaló jel** ♦ **hitokenonai elhagyatott** [Hitokenonai tatemono] „elhagyatott épület” ♦ **hitokenonai kihalt** [Hitokenonai maeci] „kihalt város”

hitokenonai ♦ **elhagyatott** [Hitokenonai tatemono] „elhagyatott épület” ♦ **kihalt** [Hitokenonai macsi] „kihalt város”

hitoketa ♦ **egy nagyságrend** ♦ **egy számjegy** [Denvabangó-va hitoketafueta] „egy számjeggyel nőtt a telefonszám”

hitokire ♦ **egy szelet** [Hitokirenopan] „egy szelet kenyér”

hitokirekiru ♦ **kanyarít** [Pan-o hitokire kitta.] „kanyarítottam a kenyérből.”

hitokiva ♦ **feltűnően** [Kare-va hitokivaszega takai.] „Feltűnően magas.”

hitokivaókii ♦ **nagyobbacska**

hitokkohitori ♦ **teremtett lélek** [Tóriniva hitokkohitoriinakatta.] „Teremtett lélek sem volt az utcán.”

hitokoburakuda ♦ **dromedár** ♦ **egypúpú teve**

hitokoisii ♦ **társaságra vágyik** [Hitokoisikunaru kiszecu] „évszak, amikor az ember társaságra vágyik”

hitokokjú ♦ **szusszanás** ♦ **szusszanásnyi szünet**

hitokoro ♦ **egykor** [Hitokoroninkigaatta uta] „egykor felkapott dal” ♦ **régen** [Hitokoroni kurabete keikigaii.] „A gazdaság élénkebb, mint régen volt.”

hitokoto ♦ **egy szó** [Hitokotomo ivazuni deiteita.] „Szó nélkül távoztam.” ♦ **mukk** [Hitokotomo hah-sinakatta.] „Egy mukkot sem szólt.” ♦ **néhány szó** [Hitokotoaiszacu-o onegaisimaszu.] „Kérem mondjon néhány köszöntő szót!” ♦ **hitokotóoi jobb lenne, ha csöndben maradna** [Kimi-va hitokotóoi.] „Jobb lett volna, ha csöndben maradsz.” ♦ **hitokotode röviden** [Kono gidzsucu-o hitokotode szecumeisita.] „Röviden elmagyarázta a technológiát.” ♦ **hitokotodeiuto egyszóval** [Hitokotode iuto szubarasiideszu.] „Egyszóval csodálatos.” ♦ **hitokoto-o iu megmukkan** [Kovakute hitokotomo ienakatta.] „Meg sem mertem mukkanni.”

hitokotode ♦ **röviden** [Kono gidzsucu-o hitokotode szecumeisita.] „Röviden elmagyarázta a technológiát.”

hitokotodeiuto ♦ **egyszóval** [Hitokotode iuto szubarasiideszu.] „Egyszóval csodálatos.”

hitokotomo ♦ **egy szót sem** [Hitokotomo hanaszanakatta.] „Egy szót sem szólt.”

hitokotóoi ♦ **jobb lenne, ha csöndben maradna** [Kimi-va hitokotóoi.] „Jobb lett volna, ha csöndben maradsz.”

hitokoto-o iu ♦ **megmukkan** [Kovakute hitokotomo ienakatta.] „Meg sem mertem mukkanni.” ♦ **mukkan** [Vatasi-va hitokotomo ivanakatta.] „Én meg sem mukkantam.”

hitoku ♦ **titoktartás** ♦ **sitohitokukin titkolt célra fordított pénz**

hitokucsi ♦ **egység** [Kabu-va hitokucsesidesika kaenai.] „A részvényeket egységekben árulják.” ♦ **egy szó** [Kare-va hitokucside ieba tenszaida.] „Egy szóban kifejezve ő egy zseni.” ♦ **falat** [Hitokucsiszaiunocsizu] „egy falat sajt” ♦ **harapás** [Pan-o hitokucsisika tabeteinai.] „Csak egy harapást ettem a kenyérből.” ♦ **korty** [Vain-o hitokucsinonda.] „Ittam egy korty bort.” ♦ **hitokucsinoru beszáll** [Hitokucsinottejarujo.] „Én is beszállok az üzletbe.”

hitokucsibanasi ♦ **rövid történet**

hitokucsidainikuru ♦ **földarabol** [Dzsagaimo-o hitokucsidaini kitta.] „Földaraboltam a krumplit.”

hitokucsiniieba ♦ **röviden szólva** [Kono kurumano tokucsó-va hitokucsini iebaszupídoga hajai.] „Ennek a kocsinak a jellemzője, röviden szólva, a nagy sebessége.”

hitokucsinomu ♦ **kortyint** [Bíru-o hitokucsinonda.] „Kortyintottam egyet a sörömből.”

hitokucsinomukoto ♦ **kortyintás**

hitokucsinoru ♦ **beszáll** [Hitokucsinottejarujo.] „Én is beszállok az üzletbe.”

hitokucsinoszeru ♦ **besegít** [Kono sigotoni hitokucsinoszetekudaszai.] „Hadd segítsen én is be ebbe a munkába.”

hitokufú ♦ **egy kis leleményesség** [Kono tanano szecsicsihóhóni hitokufúga hicujóda.] „Ennek a polcnak a felszereléséhez egy kis leleményességre van szükség.”

hitokufúszuru ♦ **használja egy kicsit az eszét**

hitokui ♦ **emberevés** ♦ **emberevő** ♦ **kannibál**

hitokuidzsinsu ♦ **kannibál**

hitokuizame ♦ **emberevő cápa**

hitokukin ♦ **titoktartási pénz** [Szono szeidzsidantai-va szanoku enno hitokukingaaru-kotoga hakkakusita.] „Fény derült a politikai szervezet 300 millió jenes titoktartási pénzére.”

hitokumi ♦ **egy készlet** [Koppu-va rokko-hitokumideszu.] „Egy készlet hat csészéből áll.”
♦ **egy pakli** [Toranpu hitokumi] „egy pakli kártya” ◇ **futacuhitokumi párosával** [Szószédzsi-va futacu hitokumide utteiru.] „A kolbászt párosával árulják.”

hitokuró ♦ **nem kis erőfeszítés** [Kurbano baso-o szagaszuno-va hitokuródatta.] „Nem kis erőfeszítésbe került helyet találni a klubnak.”

hitokuródearu ♦ **beleizzad** [Siken-va hitokuródesita.] „Beleizzadtam a vizgába.”

hitokuszari ♦ **egy szövegrészlet**

hitokuszariszuru ♦ **lenyom egy szöveget** [Dzsibanbanasi-o hitokuszarisita.] „Lenyomott egy dicsekvő szöveget.”

hitokuszearu ♦ **nehezen kiismerhető** [Hitokuszeariszóna ooto] „nehezen kiismerhető férfi”

hitokuszemofutakuszemoaru ♦ **kacifántos** [Hitokuszemofuta kuszemoaru hito] „kacifántos ember”

hitoma ♦ **egy szoba**

hitomacsigao ♦ **valakit váró tekintet** [Hitomacsi gaode kaiszacugucsin tatteita.] „Várakozó tekintettel állt a jegykezelő kapunál.”

hitomacsigaono ♦ **valakit vár** [Kanodzso-va hitomacsi gaono vatasini kizuita.] „A nő észrevett, amint valakit vártam.”

hitomae ♦ **látszat** [Hitomae-o cukurou.] „Megőrzi a látszatot.” ♦ **nyilvánosság** [Hitomaede budzsokusareta.] „Nyilvánosan megáláztak.” ◇ **hitomae-o cukurou tetszeni akar** [Hadzsimetenodétode-va hitomae-o cukurotta.] „Az első randevún tetszeni akartam.”

hitomaede ♦ **emberek előtt** [Korenicuite hitomaede hanaszanaihógaii.] „Ezt ne említsd emberek előtt!”

hitomaeni ♦ **emberek elé** [Kjóha okesósiteinaikara hitomaeni detakunai.] „Ma nem smin-

keltem, nem akarok így emberek elé állni.” ♦ **emberek közé** [Konoboro fukude hitomaeni derarenai.] „Nem mehetek ilyen rongyokban emberek közé.”

hitomae-o cukurou ♦ **tetszeni akar** [Hadzsimetenodétode-va hitomae-o cukurotta.] „Az első randevún tetszeni akartam.”

hitomakasze ♦ **másra bízás** ♦ **másra hagyás** [Daidzsina kecudan-va hitomakaszede-va dameda.] „Nem szabad másra hagyni a fontos döntéseket.”

hitomakaszeniszuru ♦ **másra bíz** [Sigoto-o hitomakaszenisita.] „Másra bízta a munkát.”

hitomaki ♦ **egy guriga** [Hitomakinotoirettopépá-o katta.] „Vettem egy guriga wc papírt.”

hitomaku ♦ **egy felvonás** ♦ **jelenet** [Kandótekin hitomakudatta.] „Megható jelenet volt.”

hitomakumono ♦ **egy felvonásos darab**

hitomane ♦ **emberek utánzása** [Kare-va hitomanega umai.] „Jól tudja utánozni az embereket.”

hitomanekozaru ♦ **utánozó majom**

hitomaneszuru ♦ **utánozza az embert** [Szaru-va hitomane-o szuru.] „A majom utánozza az embert.”

hitomano ♦ **egyszobás** [Hitomanoapáto] „egyszobás lakás”

hitomatome ♦ **egybegyűjtés** ♦ **egy csomag** [Csúmonsita sóhin-va hitomatomenisite júsószareta.] „Egy csomagban küldték el a megrendelt árucikkeket.”

hitomatomeniszuru ♦ **egybegyűjt** [Sorui-o hitomatomenisita.] „Egybegyűjtöttem az iratokat.”

hitomavari ♦ **egy kör** [Súhen-o hitomavarisita.] „Egy kört tettem a környéken.” ♦ **egy szám** [Hitomavari ókiizubonga iru.] „Egy számmal nagyobb nadrág kell.” ♦ **tizenkét év** [Nenrei-va hitomavari csigau.] „Tizenkét év van közöttünk.”

hitomavariszuru ♦ **egyszer körbejár** [Csósín-va icsidzszikangotoni hitomavariszuru.] „A nagymutató óránként egyszer körbejár.” ♦

megint rákerül [Dzsunban-va hitomavarisita.] „Megint rám került sor”

hitomazu ♦ **egyelőre** [Hitomazukokode ovarinisimasó.] „Egyelőre hagyjuk itt abba!” ♦ **egy időre** [Hitomazukokode kjúkeisimasó.] „Tartunk itt szünetet egy időre!” ♦ **mindenesetre** [Hitomazu ofuroni hairimaszu.] „Mindenesetre most fürdök.” ♦ **valamelyest** [Korede hitomazu ansinda.] „Így valamelyest megnyugodhattunk.”

hitome ♦ **egy pillantás** [Dzsókjóga hitomede vakatta.] „Egy pillantással felmértem a helyzetet.” ♦ **első pillantás** [Kore-va hitomemitadakede-va kubecudekinai.] „Első pillantásra nem lehet ezeket megkülönböztetni.” ♦ **hitomeboreszuru első látásra beleszeret** [Kanodzsoni hitomeboresita.] „Első látásra beleszerettem.” ♦ **hitomemiru megpillant** [Hitomemita tokikara szukininatta.] „Amint megpillantottam, beleszerettem.” ♦ **hitomemiru pillantás vet** [Hitomemitaine.] „Szeretnék egy pillantást vetni rá!”

hitome ♦ **emberek figyelme** [Hitome-o kinisinaí.] „Nem érdeklí, ha figyelik.” ♦ **közfigyelem** ♦ **nyilvánosság** [Hajjú-va hitome-o szaketeita.] „A színész került a nyilvánosságot.” ♦ **hitomegaószuguru minden szem ránéz** [Kokodato hitomega ószugurukara csigau basoni ikó.] „Itt minden szem ránk néz, menjünk máshová!” ♦ **hitomeganakunaru nem figyel senki** [Hitomeganakunaru hana-o hodzsitteiru.] „Ha nem figyel senki, piszkálja az orrát.” ♦ **hitomenicukanai nem feltűnő** [Hitomenicukanai basode aimasó.] „Találkozunk egy nem feltűnő helyen!” ♦ **hitome-o kabakarazu szemérmetlenül** [Hitome-o kabakarazukiszu-o sita.] „Szemérmetlenül megcsókolták egymást.” ♦ **hitome-o szakeru kerüli a feltűnést** [Hannin-va hitome-o szakete kurasita.] „A tettes a feltűnést kerülve élt.” ♦ **hitome-o sinonde titokban** [Hitome-o sinonde furindétoita.] „Titokban találkozott a szeretőjével.” ♦ **hitome-o nuszunde titokban** [Han-nintacsi-va hitome-o nuszunde atta.] „A bűnözők titokban találkoztak.” ♦ **hitome-o hiku feltűnést kelt** [Hitome-o hiku kódó-va cucusindekudaszai!] „Kérem, ne keltsen feltűnést!”

hitomebore ♦ **szerelem első látásra**

hitomeboreszuru ♦ **első látásra beleszeret** [Kanodzsoni hitomeboresita.] „Első látásra beleszerettem.”

hitomede ♦ **egy pillantással** [Tenbódaikara zenkei-o hitomede mivataszeru.] „A kilátóból az egész táj egy pillantással áttekinthető.”

hitomede vakaru ♦ **rögtön lát** [Csúsadszóga aiteirukaga hitomede vakaru.] „Rögtön látni, hogy van-e üres parkolóhely.” ♦ **rögtön megismer** [Nidzsúnenburino dókjúszeiga hitomede vakatta.] „Rögtön megismertem a 20 évvel ezelőtti osztálytársamat.” ♦ **vak is látja** [Szono szeidzsikano fuhaiburi-va hitomede vakaru.] „A vak is látja, hogy az a politikus korrupt.”

hitomeganakunaru ♦ **nem figyel senki** [Hitomeganakunaru hana-o hodzsitteiru.] „Ha nem figyel senki, piszkálja az orrát.”

hitomegaószuguru ♦ **minden szem ránéz** [Kokodato hitomega ószugurukara csigau basoni ikó.] „Itt minden szem ránk néz, menjünk máshová!”

hitomeguri ♦ **egy kör** ♦ **évforduló**

hitomeguriszuru ♦ **megkerül** [Ikeo hitomegurisita.] „Megkerültem a tavat.”

hitomemiru ♦ **megpillant** [Hitomemita tokikara szukininatta.] „Amint megpillantottam, beleszerettem.” ♦ **pillantás vet** [Hitomemitaine.] „Szeretnék egy pillantást vetni rá!”

hitomen-ekifuzenviruszu ♦ **emberi immunhiány vírusa**

hitomenicukanai ♦ **nem feltűnő** [Hitomenicukanai basode aimasó.] „Találkozunk egy nem feltűnő helyen!”

hitomenitacu ♦ **feltűnő** [Hitomeni tacu kankei] „feltűnő kapcsolat”

hitome-o hiku ♦ **feltűnést kelt** [Hitome-o hiku kódó-va cucusindekudaszai!] „Kérem, ne keltsen feltűnést!”

hitome-o kabakarazu ♦ **szemérmetlenül** [Hitome-o kabakarazukiszu-o sita.] „Szemérmetlenül megcsókolták egymást.”

hitome-o nuszunde ♦ **titokban** [Han-nintacsi-va hitome-o nuszunde atta.] „A bűnözők titokban találkoztak.”

hitome-o sinonde ♦ **titokban** [Hitome-o sinonde furindétosita.] „Titokban találkozott a szeretőjével.”

hitome-o szakeru ♦ **kerüli a feltűnést** [Han-nin-va hitome-o szakete kurasita.] „A tettes a feltűnést kerülve élt.”

hitomi ♦ **pupilla** ♦ **szem** [Kurajamide hitomi-o korasita.] „A szememet meresztettem a sötétben.” ♦ **szembogár** [Cuburana hitomi] „nagy szembogár”

hitomigokú ♦ **emberáldozat** [Kamini hitomigokú-o szaszageta.] „Az istennek emberáldozatot mutattak be.”

hitomisiri ♦ **félelem az idegenektől** [Kono ko-va hitomisiriganakute, darenidemonikonikositeiru.] „Ez a gyerek nem fél az idegenektől, mindenkire mosolyog.”

hitomisirizuru ♦ **szégyenlős** [Kono ko-va hontó-va joku saberukedo, hitomisirisiteiru.] „Tud beszélni a gyerek, csak szégyenlős.”

hitomodzsi ♦ **élő betűkép** [Gohjakuninno hitomodzsi-o kanszeiszaszeta.] „Ötszáz emberes élő betűképet csináltak.”

hitomodzsi ♦ **egy betű**

hitómoini ♦ **bátran** [Hitómoini dzsidszicu-o bucsimaketa.] „Bátran elmondta az igazat.” ♦ **teketóriázás nélkül** [Han-nin-va hitómoini higaisa-o korosita.] „A tettes teketóriázás nélkül megölte áldozatát.”

hitómoinijaru ♦ **fogja magát** [Hito omoini kaisa-o jameta.] „Fogtam magam, és felmondtam.”

hitoméke ♦ **haszonhúzás** ♦ **pénzcsinálás**

hitomókeszuru ♦ **hasznot húz** [Kabude hitomókesita.] „Hasznot húztam a részvényekből.” ♦ **pénzt csinál** [Szagisi-va ohitojosi-o damasite hitoméke-o szuru.] „A csaló pénzt csinál az emberek hiszékenységből.” ♦ **szép összeget nyer** [Kabutorihikide hitomókesita.] „Szép összeget nyertem a tőzsdén.”

hitomonageni ♦ **többieket semmibe véve**

hitomori ♦ **porció**

hitomukaszi ♦ **évekkel ezelőtt** ♦ **dzsúnen-hitomukaszi** tíz év hosszú idő

hitomukasimaeni ♦ **régén** [Hitomukasimaemade-va kaszettotépu-va ipantekidesita.] „Régén általánosan elterjedt volt a kazettás szalag.”

hitomukasimaeno ♦ **régi** [Hitomukasimaeno kjoku] „régizeneszám”

hitomukasino ♦ **ősrégi** [Kore-va hitomukasino-dajaru sikino denvakida.] „Ez egy ősrégi tárcsás telefon.”

hitomune ♦ **egy egész ház**

hitomure ♦ **csapat** ♦ **egy csorda** [Usino hitomure] „egy marhacsorda” ♦ **egy farka** [Ókamino hitomure] „egy farkasfarka” ♦ **egy gulya** [Usino hitomure] „egy marhagulya” ♦ **egy konda** [Butano hitomure] „egy konda” ♦ **egy nyáj** [Hicudzino hitomure] „egy birkanyáj” ♦ **egy sereg** [Hitomureno tori] „egy madársereg”

hitonacukko ♦ **barátságos** [Hitonacukkoime] „barátságos tekintet” ♦ **megnyerő modorú** [Hitonacukko szeikakuda.] „Megnyerő modora van.”

hitonacukoi ♦ **barátságos** [Hitonacukoi kao] „barátságos tekintet” ♦ **megnyerő modorú** [Hitonacukoi otoko] „megnyerő modorú férfi”

hitonakaszena ♦ **bosszúságot okoz** [Hikókide hitorino dzsókjakunookagede mataszareruno-va hitonakaszeda.] „Bosszúságot okoz mindenkinek, ha egy emberre kell várni a repülőben.”

hitoname ♦ **egy nyalás** ♦ **megnyalás** ♦ **nyalás**

hitonameszuru ♦ **belenyal** [Neko-va miruku-o hitonamesita.] „A macska belenyalt a tejbe.” ♦ **megnyal** [Aiszukurimu-o hitonamesita.] „Megnyaltam a fagylaltot.”

hitonami ♦ **emberhullám**

hitonamihazureta ♦ **kivételes** [Hitonamihazureta szainó] „kivételes tehetség”

hitonamiidzso ♦ **mindenkinél több** [Hitonami idzso no dorjoku-o szuru.] „Mindenkinél többet igyekszik.”

hitonamini ♦ **úgy, mint mások** [Hitonamini kurasiteiru.] „Úgy élek, mint mások.”

hitonaminimomareru ♦ **ide-oda lökdösi a tömeg**

hitonamino ♦ **annyi, mint másé** [Hitonamino siavaszege hosii.] „Annyi boldogságra vágyom, mint más.” ♦ **átlagos** [Hitonamino dzsinszei-o okutta.] „Átlagos életet élt.” ♦ **közepes** [Hitonamino kjúrjól] „közepes fizetés”

hitonami-o kakivaketeszuzumu ♦ **utat tör magának a tömegben**

hitonami-o ojogu ♦ **keresztülverekszí magát a tömegben**

hitonare ♦ **barátságosság** ♦ **emberekhez szokás** ♦ **társasághoz szokás**

hitonaresiteinai ♦ **vad** [Hitonaresiteinai neko] „vadmacska”

hitonareszuru ♦ **barátságos** [Hitonaresita furu mai] „barátságos viselkedés” ♦ **emberekhez szokik** [Kono sika-va hitonaresiteiru.] „Ez az őz az emberekhez szokott.” ♦ **szelíd** [Konoraion-va hitonaresiteiru.] „Ez az orosz-lán szelíd.”

hitonemuri ♦ **szundítás**

hitonemuri-o szuru ♦ **szundít egyet** [Gogohitonemurisita.] „Délután szundítottam egyet.”

hitonigiri ♦ **marék** [Szuihankini hitonigirino okome-o ireta.] „Egy marék rizst tettem a főzőbe.” ♦ **marok**

hitonigirino ♦ **egy marék** [Hitonigirino kome-o nabeni iretekudaszai!] „Egy marék rizst tegyen a lábásba!” ♦ **maréknyi** [Fukurokara hitonigirino kome-o totta.] „Kivettem egy maréknyi rizst a zacskóból.” ♦ **maroknyi** [Hitonigirino ningen] „maroknyi ember”

hitonijoru ♦ **embere válogatja** [Hannó-va hitonijoru.] „Embere válogatja, ki hogyan reagál.”

hitoninareru ♦ **megszelídül** [Kono jaszeihato-va hitoni nareteiru.] „Ez a vadgalamb megszeliődött.”

hitoni-va sete mijo umani-va notte mijo ♦ **lakva ismerszik meg az ember**

hitonofundosideszumó-o toru ♦ **más kárán nyereszkedik**

hitonofunnjó ♦ **emberi ürülék**

hitonofurimitevagafurinaosze ♦ **más kárán tanul az okos** ♦ **tanuljunk más hibájából**

hitonooja ♦ **emberi világ**

hitonoojai / hitogaii ♦ **hiszékeny** [Anata-va hitogajoszuguru.] „Túlságosan hiszékeny vagy!” ♦ **jóhiszemű** [Ano hito-va hitoga joszugiteicumodamaszaremaszu.] „Az az ember nagyon jóhiszemű, mindig becsapják.”

hitonoko ♦ **emberi lény** ♦ **valaki gyereke**

hitonokoe ♦ **beszédhang** [Doano szotokara hitono koega kikoeta.] „Az ajtón kívülről beszédhang hallatszott.”

hitonokokoro-o jomitoru ♦ **gondolataiban olvas**

hitonokokoro-o jomitoruhito ♦ **gondolatolvasó**

hitonokokoro-o jomitorukoto ♦ **gondolatolvasás**

hito-no kokoro-va szamazama-de aru ♦ **minden ember másként gondolkodik**

hitonokucsinitohataterarezu ♦ **emberek szájára nem lehet lakatot tenni**

hitonome ♦ **emberek gondolata** [Hitonome-o mattaku kinisiteinai.] „Abszolút nem var, mit gondolnak rólam az emberek.”

hitonomi ♦ **egybe bekapás** ♦ **felhőrpintés** ♦ **könnyű préda**

hitonomicuju ♦ **embercsempészet**

hitonomicujugjosa ♦ **embercsempész**

hitonomicsi ♦ **erkölcsi normák** ♦ **jó út** [Hitono micsi-o fumi hazusite, hanzaisaninata.] „Letért a jó útról, és bűnöző lett.”

hitonominiszuru ♦ **egybe bekap** [Hebi-va kaeru-o hitonominisita.] „A kígyó egyben bekapta a békát.” ♦ **elnyel** [Umi-va fune-o hitonominisita.] „A tenger elnyelte a hajót.” ♦ **felhőrpint** [Bíru-o hitonominisita.] „Felhőrpinttem a sört.”

hitonomure ♦ **embertömeg**

hitononagare ♦ **emberáradat** [Hitono nagareni szotte aruita.] „Együtt haladtam az emberáradattal.” ♦ **emberek áramlása** [Hitono nagarega tomatta.] „Megszűnt az emberek áramlása.”

hitonooja ♦ **gyerekes szülő**

hítonoszetake ♦ **embermagasság** [Hítono szetakehodono asi] „embermagasságú nád”

hítonoszetakehodono ♦ **embermagasságú** [Nivani hítono szetakehodono kuszaga haeta-ita.] „A kertben embermagasságú fű nőtt.”

hítonova ♦ **emberek közti harmónia**

hítonóvaszamosicsidzúgonicsi ♦ **minden csoda három napig tart**

hítonui ♦ **öltés**

híto-o damaszujóna ♦ **csalfa**

híto-o hitotomoomovanai ♦ **nem vesz emberszámba**

híto-o kantaiszuru ♦ **vendégszerető**

híto-o koroszu ♦ **gyilkol** [Heisi-va híto-o korosita.] „A katona gyilkolt.”

híto-o kutta ♦ **arrogáns** [Híto-o kutta tai-do] „arrogáns viselkedés”

híto-o kuu ♦ **semmibe vesz**

híto-o mirume ♦ **emberismeret** [Híto-o miru megaaru.] „Jó emberismerő.”

híto-o mitaradorobótómoe ♦ **ne bízz meg másokban**

híto-o mitehó-o toke ♦ **mérd a beszédedet a hallgatósághoz**

híto-o norovabaanafutacu ♦ **aki másnak vermet ás, maga esik bele**

híto-o szoraszanaí ♦ **tapintatos** [Kare-va keh-site híto-o szoraszanaí.] „Ő mindig tapintatos.”

híto-o uramujorimi-o urame ♦ **könnyű másokat okolni**

hítoponpu ♦ **hőszivattyú**

hítorásosin-eitai ♦ **Hitler testőrei** ♦ **Schutzstaffel**

hítori ♦ **egy** [Miszeni hítorino dzsoszeiga ha-itta.] „Egy nő lépett az üzletbe.” ♦ **egyedül** [Hendato omotteiruno-va anata hítoridakede-va nai.] „Nem csak egyedül te érzed úgy, hogy ez furcsa.” ♦ **egy ember** [Hítorigarídáni erabareta.] „Egy embert vezetőnek választottak.” ♦ **egyik** [Karerano hítorini-va sokuganakatta.] „Az egyiknek közülük nem volt munkája.” ♦ **egyike** [Kare-va denva-o motteinai, sószúhano hítorideszu.] „Ő azon kevesek egyike, akinek nincs telefonja.” ♦ **egy személy** [Hítori-va cuánogu-

rúpukara hazureta.] „Egy személy lemaradt a turistacsoporttól.” ♦ **maga** [Ucsini hítoride nok-oszareta.] „Magam maradtam itthon.” ♦ **ohítoriszama egyedül** [Ohítoriszamadeirassaimaszuka?] „Egyedül van?” ♦ **darehítorimo senki** [Baszuni darehítorimo notteinakatta.] „Senki sem volt a buszon.” ♦ **hitokkohítori teremtet lélek** [Tóriní-va hitokkohítoriinakatta.] „Teremtett lélek sem volt az utcán.” ♦ **hítoriatari fejenként** [Kaihi-va hítoriatari szenendeszu.] „Fejenként ezer jen lesz a gyűlés költsége.” ♦ **hítorikko egyke** [Hítorikkodattanodecsotto rikotekida.] „Egyke volt, ezért egy kicsit önző.” ♦ **hítorizucu személyenként** [Kukki-o hítorizucu niko totte kudaszaí.] „Személyenként két süteményt vegyenek el!” ♦ **hítorizucu egyesével** [Hítorizucu kinzokutanacsikinogéto-o kugutte kudaszaí.] „Kérem, menjenek át egyesével a fémdetektor kapuján!” ♦ **hítoriniszuru magára hagy** [Kodomo-o hítorinísíte-va ikemaszen.] „Nem szabad a gyereket magára hagyni.” ♦ **hítoribocscsino magányos** [Kazokumonaku vatasi-va hítoribocscsida.] „Családom sincs, magányos vagyok.” ♦ **hítoribocscsino egyedül van, mint a kisujja** [Simade-va hítoribocscsidatta.] „A szigeten egyedül voltam, mint a kisujjam.” ♦ **hítorimuszuko egy szem fiú** [Kare-va szono fúfuno hítorimuszukodeszu.] „Ő a pár egy szem fia.” ♦ **hítorimuszume egy szem lány** [Kanodzso-va fúfuno hítorimuszumedeszu.] „Ő a pár egy szem lánya.” ♦ **hítorimo senki** [Sarjóni-va hítorimoinakatta.] „Senki sem volt a vonatkocsiban.”

hítoriaruki ♦ **egyedüli séta** [Kono dzsikanniszo no atarino hítoriaruki-va abunai.] „Veszélyes egyedül sétálni azon a környéken ilyenkor.”

hítoriaruki-o szuru / hítoriarukiszuru ♦ **magányosan sétál** [Kaigande hítoriaruki-o sita.] „Magányosan sétáltam a tengerparton.” ♦ **saját lábára támaszkodik** [Szandzsuszszaiszugitemo hítoriaruki dekinai.] „Harminc éven sem tud saját lábára támaszkodni.”

hítoriarukiszuru / hítoriaruki-o szuru ♦ **magányosan sétál** [Kaigande hítoriaruki-o sita.] „Magányosan sétáltam a tengerparton.” ♦ **saját lábára támaszkodik** [Szandzsuszszaiszugitemo hítoriaruki dekinai.] „Harminc éven sem tud saját lábára támaszkodni.”

hitoriatama ♦ **fejenként** [Hitori atamaszen en-o acumemaszu.] „Fejenként ezer jent beszédek.”

hitoriatari ♦ **fejenként** [Kaihi-va hitoriatari szenendeszu.] „Fejenként ezer jen lesz a gyűlés költsége.” ♦ **személyenként** [Szeikaicsúno dzsunkin-o zendzsinkucsida vattara hitoriatari-kuraninarimaszuka?] „Ha mindenkire elosztjuk a világon az összes aranyat, személyenként mennyit kapunk?”

hitoriatarino ♦ **egy főre eső** [Hitoriatarino rieki] „egy főre eső haszon” ♦ **egy főre jutó** [Hitoriatarino sóhi] „egy főre jutó fogyasztás”

hitoriate ♦ **fejenként**

hitoribocscsino ♦ **egyedül van, mint a kisujja** [Simade-va hitoribocscsidatta.] „A szigeten egyedül voltam, mint a kisujjam.” ♦ **magános** ♦ **magányos** [Kazokumonaku vatasi-va hitoribocscsida.] „Családom sincs, magányos vagyok.”

hitoributai ♦ **egyedüli uralás** [Szakkágému-va kareno hitoributaidatta.] „Játékával egyedül uralta a focimeccset.” ♦ **egyszemélyes jelenet** ♦ **színpad uralása** [Haijúno szubarasii engir-jokude hitoributai-o endzsita.] „Csodálatos színjátszótehetségével uralta a színpadot.”

hitoridacsi ♦ **önállóság**

hitoridacsiszuru ♦ **önálló lesz** [Kodomotacsi-va hitori dacsisita.] „A gyerekek önállóak lettek.”

hitoride ♦ **egyedül** [Ucsini hitorideiruto, szabisikunaru.] „Ha egyedül vagyok otthon, hiányzik a társaság.” ♦ **egymaga** [Cudoini hitoride szankasita.] „Egymaga volt a gyűlésen.” ♦ **egymagam** [Kore-o hitoride moci agerare-nai.] „Ezt nem tudom felemelni egymagam.” ♦ **egy személyben** [Hitoride szekinin-o toru.] „Egy személyben vállalja a felelősséget.” ♦ **tattahitoride egyes-egyedül** [Kono sigoto-o tatta hitoridejatta.] „Egyes-egyedül csináltam ezt a munkát.”

hitoridearu ♦ **beletartozik** [Kare-va tomodacsino hitorideszu.] „Beletartozik a barátaim közé.”

hitorideni ♦ **magától** [Hi-va hitorideni ki-eta.] „Magától kialudt a tűz.”

hitoridzsime ♦ **egyszemélyes birtoklás önzés**

hitoridzsimeszuru ♦ **kisajátít** [Muszuko-va ieno icsubuja-o hitoridzsimesita.] „A fiam kisajátította magának az egyik szobánkat.” ♦ **megtart magának** [Rieki-o vakenaide hitori dzsimesita.] „Nem osztotta el a hasznot, hanem megtartotta magának.”

hitorifutajaku ♦ **egyedül két személy alakítása**

hitorifutajakuno ♦ **egyedül két személy alakító**

hitorigami ♦ **nemi megkülönböztetés nélküli isten**

horigaten ♦ **egyoldalú értelmezés**

horigatenszuru ♦ **egyoldalúan gondol** [Kanodzso-va bokunokotoga szukidato hitori gaten-sita.] „Egyoldalúan úgy gondoltam, hogy szeret az a nő.”

horigime ♦ **magában eldöntés**

horigimeszuru ♦ **magában eldönt** [Bokuno jomeszan-va zettaiano muszumedato hitori gimesita.] „Magamban eldöntöttem, hogy úgvis ő lesz a feleségem.”

horigoto ♦ **magában beszélés**

horigoto-o iu ♦ **magában beszél** [Ucsini hitorideiru toki-va hitori goto-o iu.] „Amikor egyedül van a lakásban, magában beszél.”

horigurasi ♦ **egyedülálló**

horigurasi ♦ **egyedül élés**

horigurasidearu ♦ **egyedül él** [Otóto-va horigurasidearu.] „Az öcsém egyedül él.”

horigurasino ♦ **egyedül élő** [Horigurasino tosijori-va fuetairu.] „Növekedik az egyedül élő idősök száma.”

hitorihitori ♦ **külön-külön** [Hitorihitori-va jaszasiikedo súdanninaruto zankokuninaru.] „Külön-külön mindenki kedves, de ha együtt vannak, kegyetlenné válnak.” ♦ **minden egyes** [Hitorihitorino kodomoniperoperokjandí-o ageta.] „Minden egyes gyereknek adtam egy nyalókát.”

hitorijogari ♦ **egocentrizmus** ♦ **egyoldalúság** [Hitorijogarino koide katteni mori agatteiru.] „Egyoldalú szerelem tartja izgalomban.” ♦

képzeltés [Hitorijogarino szeigikan] „képzelt igazságosság” ♦ **saját magával törődés**

hitorijogarina ♦ **egocentrikus** [Hitorijogarina kódó] „egocentrikus cselekedet” ♦ **egyoldalú** [Hitorijogarina kangae] „egyoldalú gondolat”

hitorikko ♦ **egyke** [Hitorikkodattanodocsotto rikotekida.] „Egyke volt, ezért egy kicsit önző.” ♦ **egy szem gyerek** ♦ **egy szem gyermek**

hitorimi ♦ **egyedülálló** ♦ **szingli**

hitorimo ♦ **senki** [Sarjóni-va hitorimoinakata.] „Senki sem volt a vonatkocsiban.”

hitorimono ♦ **nincs férjnél** [Kanodzso-va hitori monoda.] „Az a nő nincs férjnél.” ♦ **nőtlen** [Kare-va hitori monoda.] „Az a férfi nőtlen.”

hitorimuszuko ♦ **egyetlen fiú** ♦ **egy szem fiú** [Kare-va szono fúfuno hitorimuszukodeszu.] „Ő a pár egy szem fia.”

hitorimuszume ♦ **egyetlen lány** ♦ **egy szem lány** [Kanodzso-va fúfuno hitorimuszumedeszu.] „Ő a pár egy szem lánya.”

hitoriniszuru ♦ **magára hagy** [Kodomo-o hitorinisite-va ikemaszen.] „Nem szabad a gyereket magára hagyni.”

hitorinokorazu ♦ **egyől egyig** [Hankószeru mono-va hitorinokorazu renkószareta.] „Az ellenállókat egyől egyig elvitték.” ♦ **mind egy szálíg** [Hejaniiru mono-va hitorinokorazu koroszareta.] „A teremben lévőket mind egy szálíg megölték.” ♦ **minden egyes ember** [Piero-va hitorinokorazu egaonisita.] „A bohóc minden egyes embert megnevetetett.”

hitorinomikomi ♦ **egyoldalú értelmezés**

hitorisibai ♦ **monodrámá**

hitorisibai-o endzsiru ♦ **másik fél érdeklenségével csinál** [Torihikiszakitono kósó-va vaga sano hitorisibaini ovatta.] „A tárgyalás az üzletfelünk érdeklenségével ért véget.”

hitoritabi ♦ **egyedül utazás**

hitoritabiszuru ♦ **egyedül utazik** [Jórop-pani hitoritabisita.] „Egyedül utaztam Európában.”

hitorizucu ♦ **egyenként**

hitorizucu ♦ **egyesével** [Hitorizucu kinzokutanicsikinogetó-o kugutte kudaszai.] „Kérem, menjenek át egyesével a fémdetektor kapuján!” ♦ **személyenként** [Kukki-o hitorizucu niko totte kudaszai.] „Személyenként két süteményt vegyenek el!”

hitosidzsotai ♦ **egyszemélyes háztartás**

hitosii ♦ **egyenértékű** [Szeidzsikano kotae-va nanimo itteinaini hitosikatta.] „A politikusi válasza a semmivel volt egyenértékű.” ♦ **egyenlő** [Kono futacuno szúdzsi-va hitosii.] „Ez a két szám egyenlő.” ♦ **felér** [Kono ongaku-va gómonni hitosii.] „Ez a zene felér egy kínzással.”

hitosikiri ♦ **egy ideig** [Kodomo-va hitosikiri naita.] „Egy ideig sírt a gyerek.”

hitosiku ♦ **egyenlő arányban** [Tocsi-o hitosiku bunkacusita.] „Egyenlő arányban elosztották a földet.” ♦ **egyenlő módon** [Dandzso-o hitosiku acukau.] „Egyenlő módon bánik a nőkel és férfakkal.”

hitosinku ♦ **hűtőborda**

hitosio ♦ **fokozottan** [Kazokuno taiszecu-szagahitosi ominisimita.] „Fokozottan éreztem, hogy milyen fontos a család.” ♦ **még inkább** [Dzsicubucu-o mita tokino kandó-va hitosiodeszu.] „Az eredeti látványa még inkább megható.”

hitosirenu ♦ **észrevétlen** [Hitosirenu kuró] „észrevétlen fáradozás” ♦ **rejtett** [Hitosirenu namida] „rejtett könnyek”

hitosirezu ♦ **észrevétlenül** [Hitosirezu hikosita.] „Észrevétlenül elköltözött.” ♦ **titokban** [Hitosirezu kekkonsita.] „Titokban megházasodott.”

hitosóbu ♦ **egy játék** ♦ **egy parti**

hitoszagasi ♦ **emberkeresés** ♦ **embervadászat**

hitoszama ♦ **más** [Hitoszamani meivaku-o kakete-va ikenai.] „Nem szabad gondot okozni másoknak!”

hitoszarai ♦ **emberrablás** ♦ **emberrabló**

hitoszararjóri ♦ **egytálétel**

hitoszasijubi ♦ **mutatóujj**

hitoszavagaszze ♦ **felhajtás** [Hitoszavagaszemoiitokoda.] „Ne csináld a felhajtást!” ♦ **pá-nikkeltés**

hitoszavagaszena ♦ **felhajtást okozó** [Hitoszavagaszena dzsiken] „felhajtást okozó eset” ♦ **pánikot keltő** [Hitoszavagaszena hito] „pánikot keltő ember”

hitoszeicsóhorumon ♦ **humán növekedési hormon**

hitoszoroi ♦ **egy garnitúra** [Kaguhitoszoroi] „bütorgarnitúra” ♦ **egy készlet** [Sokkihitoszoroi] „étkészlet” ♦ **egy rend** [Jófukuhitoszoroi] „egy rend ruha”

hitoszudzsi ♦ **céltudatosság** [Szakká hitoszudzsidatta.] „Céltudatosan futballozott.” ♦ **egy szál** [Sacukara hitoszudzsino itoga hodoketa.] „Az ingből kibomlott egy szál cérna.” ♦ **összpontosítás** [Sigotohitoszudzsino hito] „munkára összpontosító ember” ♦ **sugár** [Hitoszudzsino hikari] „fényugár” ♦ **vonal** [Hitoszudzsino kava] „folyó vonala” ♦ **hitoszudzsino koncentráció** [Benkjóhitoszudzsino gakuszei.] „A tanulásra koncentráció diák.” ♦ **hitoszudzsinosokémi reménység**

hitoszudzsina ♦ **egyszerűség**

hitoszudzsina vadehaikanei ♦ **nehéz** [Hitoszudzsina vadehaikanei jacuda.] „Nehéz pasas.”

hitoszudzsina vadeikanei ♦ **nehéz** [Hitoszudzsina vadeikanei mondai] „nehéz probléma” ♦ **nem egyszerű** [Hitoszudzsina vadeikanei hito] „nem egyszerű ember”

hitoszudzsino ♦ **koncentráció** [Benkjóhitoszudzsino gakuszei.] „A tanulásra koncentráció diák.”

hitoszudzsino kemuri ♦ **füstcsík**

hitoszudzsinosokémi ♦ **reménység**

hitoszuru ♦ **elítél** [Szenszó-o hitoszuru.] „Elítéli a háborút.”

hitotaba ♦ **egy köteg** [Hitotabano sihei] „egy köteg bankjegy”

hitotabi ♦ **egyszer** [Hitotabi higa derebaszuguni moe hirogaru.] „Ha egyszer tűz keletkezik, gyorsan elterjed.”

hitotacsi ♦ **emberek**

hitotamari ♦ **legkisebb ellenállás**

hitotamarimonai ♦ **esélye sincs** [Ókina tai-fuga kurebakono hasi-va hitotamarimonai.]

„Ennek a hídnak esélye sem lenne egy nagy tájfunban.”

hitotamarimonaku ♦ **játékszerként** [Cunamide ie-va hitotamarimonaku nagaszareta.] „A szökőár játékszerként sodorta el a házakat.”

hitotoki ♦ **idő** [Tanosii hitotoki-o szugosita.] „Kellemes időtöltés volt.” ♦ **rövidke idő**

hitotonari ♦ **személyiség** ♦ **természet** [Kare-va hitotonarigaii.] „Jó természete van.”

hitotóri ♦ **átlagos** [Kareno csisiki-va hitotóridenai.] „Nem átlagos a tudása.” ♦ **egyféle** [Tadasii bangóno kumi avasze-va hitotórisikanai.] „Csak egyféle helyes számkombináció létezik.” ♦ **elégge** [Dzsúdóto karate-o hitotóri minicuketeiru.] „Elégge jól tudok cselgáncsozni és karatézni.” ♦ **futólag** [Hitotóri soruini meo tósimasita.] „Futólag átnéztem az anyagot.” ♦ **nagyjából** [Kenjúcsimu-va hitotóri szorotteiru.] „Nagyjából együtt van a kutatócsapat.” ♦ **valamennyire** [On-nano kokoro-va hitotóri siteiru.] „Valamennyire ismerem a nőket.” ♦ **hitotórinoszucicsi egy áramkörös kapcsoló**

hitotórin ♦ **egyféleképpen** [Kore-va hitotórinisika kaisakudekinai.] „Ezt csak egyféleképpen lehet értelmezni.”

hitotórin ♦ **általános** [Kekkonsikino hitotórinogare] „esküvő általános lefolyása” ♦ **átlagos** [Hitotórin kjóiku-o uketa.] „Átlagos oktatást kapott.” ♦ **egyféle** [Hitotórinokotaisikanai.] „Csak egyféle válasz létezik.” ♦ **futólagos** [Hitotórin csisiki] „futólagos ismeret”

hitotórinoszucicsi ♦ **egy áramkörös kapcsoló**

hito-va hito vare-va vare ♦ **mindenki törődjön a maga dolgával**

hito-va icsidai na-va matsudai ♦ **ember tettei sokáig fennmaradnak**

hitovatari ♦ **futólag** [Hókokuni hitovatari meo tósita.] „Futólag átnéztem a jelentést.”

hitozaiszan ♦ **egy kis vagy**

hitozato ♦ **emberlakta hely**

hitozatohanareta ♦ **emberlakta vidéktől távoli** [Inszeki-va hitozatohanareta basoni rakasita.] „A meteor emberlakta vidéktől távoli helyre esett.”

hitozukai ♦ **bánásmód az emberekkel** [Kono kaisa-va hitozukaiga arai.] „Ez a vállalat rosszul bánik az emberekkel.”

hitozukaigaarai ♦ **nem kímél** [Kono kaisa-va hitozukaiga arai.] „Ez a vállalat nem kíméli az embereket.”

hitozuki ♦ **kedveltség**

hitozukiai ♦ **társas élet** ♦ **társas kapcsolatok** ◇ **hitozukaigamuzukasii összeférhetetlen** ◇ **hitozukaigajoi társaságkedvelő** ◇ **hitozukaigajoi jól kijön az emberekkel** ◇ **hitozukaigavarui rosszul jön ki az emberekkel**

hitozukaigajoi ♦ **jól kijön az emberekkel** ♦ **társaságkedvelő**

hitozukaigamuzukasii ♦ **összeférhetetlen**

hitozukaigavarui ♦ **rosszul jön ki az emberekkel**

hitozukinosinai ♦ **visszataszító** [Hitozukinosinai otoko] „visszataszító ember”

hitozukinoszuru ♦ **megnyerő** [Hitozukinoszuru otokodeszu.] „Megnyerő ember.” ♦ **vonzó** [Hitozukinoszuru kao] „vonzó arc”

hitozuma ♦ **férjes asszony** [Hitozumatonatta.] „Férjes asszony lett.” ♦ **más felesége** [Kare-va hitozumato furinsiteiru.] „Más feleségével flörtöl.”

hitozure ♦ **dörzsöltség**

hitozuresita ♦ **dörzsölt** [Hitozuresita jacu] „dörzsölt fickó”

hitozute ♦ **hallomás** [Szore-o hitozuteni kita.] „Hallomásból tudom.” ♦ **mendemonda** ♦ **szóbeszéd**

hittá ♦ **ütőjátékos** ◇ **pincsi-hittá** beugró ütőjátékos ◇ **ridingu-hittá** vezető ütőjátékos

hittakuri ♦ **táskarablás** ♦ **táskatolvaj** ♦ **utcai rablás** ♦ **utcai rabló** ♦ **útonálló**

hittakuru ♦ **elhalászik** [Judansita szukini szaifu-o hittakurareta.] „Óvatlan voltam, és elhalászták a pénztárcámat.” ♦ **felmarkol** [Szacutaba-o hittakutte nigeta.] „Felmarkolta a pénzt és elmenekült.” ♦ **kilopja a kezéből** [Szumahogahittakurareta.] „Kilopták a kezemből az okostelefonomat.” ♦ **kiszakít** [Dorobó-

va kanodzsonokaban-o tekarahittakutta.] „A rabló kiszakította a nő kezéből a táskát.” ♦ **kitépi a kezéből** [Dorobó-va kaban-o hittakutte nigeta.] „A tolvaj kitepte a kezemből a táskát, és elmenekült.” ♦ **leszakít** [Dorobó-va kanodzsononekkureszu-o kubikarahittakutta.] „A rabló leszakította a nő nyakából a láncot.”

hittateru ♦ **elvezet** [Gótó-va keiszacukanni hittaterareta.] „A rendőr elvezette a tolvajt.”

hitteki ♦ **megfeleltetés**

hittekiszuru ♦ **egyenértékű** [Icsikirono sibó-va nanaszencakaróini hittekiszuru.] „Egy kiló zsír hétezer kalóriával egyenértékű.” ♦ **felér** [Icsimaino e-va ih-szen goni hittekiszuru.] „Egy kép felér ezer szóval.” ♦ **fogható** [Kareni hittekiszuru szensu-va inai.] „Nincs még egy hozzá fogható játékos.” ♦ **megfelel** [Genzaino hjakuforinto-va mukasino icsiforintoni hittekisimaszu.] „A mostani 100 forint a régi 1 forintnak felel meg.”

hitto ♦ **biztos ütés** ♦ **siker** ◇ **kurínhitto tiszta ütés** ◇ **daihitto nagy siker** [Kono eiga-va daihittoninatta.] „Ennek a filmek nagy sikere lett.” ◇ **hittokjoku sláger** ◇ **hittoszuru sikeres lesz** [Kono szeihin-va hittosita.] „Ez a termék sikeres lett.” ◇ **hittoszuru sláger lesz** [Kono kjoku-va hittosita.] „Ebből a dalból sláger lett.” ◇ **hittoszuru befut** [Hittosita ha-ijú] „befutott színész” ◇ **rongu-hitto hosszú ütés**

hittó ♦ **első** [Kjódószeimeini hittosomeisita.] „Első helyen írta alá a nyilatkozatot.” ♦ **íróecset csúcsa** ♦ **névsor eleje** ♦ **vezető** ◇ **koszeginohittó családfe**

hittókabunusi ♦ **főrészvényes**

hittokjoku ♦ **felkapott szám** ♦ **sikeres zenemű** ♦ **sikerszám** ♦ **sláger**

hittoman ♦ **bérgyilkos**

hittono ♦ **sikeres** [Kare-va hitto kjoku-o cukutta.] „Sikeres számot írt.”

hittoparédo ♦ **slágerparádé**

hittósa ♦ **családfe**

hittosóhin ♦ **sikertermék** ♦ **slágertermék**

hittoszaku ♦ **sikeres alkotás**

hittoszeihin ♦ **slágertermék**

hittoszongu ♦ **slágerdal**

hittoszu ♦ **befut** [Hittosita hajjú] „befutott színész” ♦ **sikeres lesz** [Kono szeihin-va hittosita.] „Ez a termék sikeres lett.” ♦ **sláger lesz** [Kono kjoku-va hittosita.] „Ebből a dalból sláger lett.”

hitujó-va hacumeino haha ♦ **szükség szüli a találmányokat**

hiucsiisi ♦ **kovakó**

hiun ♦ **szomorú sors** [Mino hiun-o nageku.] „Szomorú sorsáról panaszkodik.” ♦ **tragikus sors** [Hiunno szaigo-o togeta.] „Utolérte a tragikus végzet.”

hiun ♦ **balszerencse** [Kóunto hiun] „szerencse és balszerencse”

hiuo ♦ **aju halivadék**

hiva ♦ **csíz** ♦ **gosikihiva tengelic**

hiva ♦ **szomorú történet** ♦ **tragikus történet**

hiva ♦ **ismeretlen epizód** ♦ **ismeretlen történet** ♦ **titkos történet** ♦ **kandóhiva meg-ható epizód**

hivai ♦ **erkölcstelenség** ♦ **trágárság**

hivaina ♦ **csúnya** [Hivaina dzsódan-o itta.] „Csúnya viccet mondott.” ♦ **közerkölcsöt sér-tő** ♦ **obszcén** [Hivaina sasin-o miszeta.] „Obszcén képet mutatott.” ♦ **trágár** [Hivaina kotoba-o cukatta.] „Trágár szavakat használt.”

hivari ♦ **napi bontás** [Hivaride nitteihjó-o cukutta.] „Napi bontásban készítettem az ütemezési tervet.” ♦ **napi elszámolás** [Kjúrjó-o hivaride harau.] „Napi elszámolással adja a fizetést.” ♦ **napi terv**

hiza ♦ **öl** [Kodomo-o hizaninoszeta.] „Az ölébe ültette a kisgyereket.” ♦ **térd** [Otószan-va hizani noszetekureta.] „Az apám felültetett a térdére.” ♦ **ohizamoto felségterület** ♦ **ohizamoto hatalmi kör** ♦ **ohizamoto székhely** [Heikano ohizamoto] „uralkodó székhelye” ♦ **gakkuritohiza-o cuku térdre rogy** [Gakkurito hiza-o cuita.] „Térdre rogyott” ♦ **hiza-o kuzszu kivezi a lábait maga alól** [Móhiza-o kuzsute rakunisitemoijo.] „Már kiveheti a lábait maga alól!” ♦ **hiza-o szuszumeru közelebb csúszik** [Kareno maeni hiza-o szuszumeta.] „Közelebb csúsztam hozzá.” ♦ **hiza-o szuszumeru érdekelni kezd** [Kareno hanasini hiza-

o szuszumeta.] „Érdekelni kezdett, amit mon-dott.” ♦ **hiza-o tateru felhúzza a térdét** ♦ **hiza-o cuku térdre rogy** [Cukarete hiza-o cuita.] „Fáradtam térdre rogytam.” ♦ **hiza-o cuku térdre ereszkedik** [Szakká szensu-va kokkaenszó dzsini katahiza-o cuita.] „A futballista a himnusz alatt térdre ereszkedett.” ♦ **hiza-o ma-dzsieru beszédbe elegyedik** [Szeidzsika-va macsi-o mavari dzsuminto hiza-o madzsietta.] „A politikus az utcákat járva beszédbe elegedett a lakosokkal.”

hizagasira ♦ **térdkalács**

hizakana ♦ **száritott hal**

hizakari ♦ **déli forráság** ♦ **verőfényes nap-pal**

hizakozó ♦ **térdkalács**

hizakurige ♦ **gyaloglás**

hizakurigedeiku ♦ **gyalog megy**

hizamakura ♦ **térdre hajtott fej** [Kodomo-va hahaojano hizamakurade nemutte-ita.] „A gyerek az anyja térdére hajtott fejfel aludt.”

hizamakuraszuru ♦ **térdére hajtja a fejét** [Koibitoni hizamakurasita.] „A kedvesem térdére hajtottam a fejem.”

hizamazuku ♦ **térdel**

hizamazuku ♦ **letérdel** [Kjókaino szeiszanda-ino maeni hizamazuita.] „Letérdelt a templomban az oltár előtt.” ♦ **térdel** [Zabutonnihizamazuita.] „Az ülőpárnára térdeltem.” ♦ **térdepel** [Hizamazuite inotteita.] „Térdepelve imádkoztam.” ♦ **térdre bocsátkozik** [Hizamazuite onegaisita.] „Térdre bocsátkozva könyörögtem.”

hizamoto ♦ **fészek** [Ojano hizamoto-o hanareta.] „Elhagyta a családi fészket.” ♦ **gondvise-lés** [Ojano hizamotode szodatta.] „A szülei viselték a gondját.” ♦ **térde mellett** [Szenszu-o hizamotoni oita.] „A térdem mellé tettem a legyezőt.”

hizanokega ♦ **térdsérülés**

hizanoszara ♦ **térdkalács**

hiza-o cuku ♦ **térdre ereszkedik** [Szakká szensu-va kokkaenszó dzsini katahiza-o cuita.] „A futballista a himnusz alatt térdre ereszkedett.” ♦ **térdre rogy** [Cukarete hiza-o cuita.] „Fáradtam térdre rogytam.”

hiza-o kakaeteszuvaru ♦ **térdét átkarolva ül**

hiza-o kuszszuru ♦ **enged** [Bucuritekina csikarano maeni hiza-o kuh-sita.] „Engedett a fizikai erőnek.”

hiza-o kuzuszu ♦ **kiveszi a lábait maga alól** [Móhiza-o kuzusite rakunisitemoiijo.] „Már kivetheti a lábait maga alól!”

hiza-o madzsieru ♦ **beszédbe elegyedik** [Szeidzsika-va macsi-o mavari dzsúminto hiza-o madzsietá.] „A politikus az utcákat járva beszédbe elegyedett a lakosokkal.”

hiza-o madzsietekatariau ♦ **bizalmasan elbeszélget**

hiza-o szuszumeru ♦ **érdekelni kezd** [Kareno hanasini hiza-o szuszumeta.] „Érdekelni kezdett, amit mondott.” ♦ **közelebb csúszik** [Kareno maeni hiza-o szuszumeta.] „Közelebb csúsztam hozzá.”

hiza-o tadaszu ♦ **sarkára ül** [Hiza-o tadasi-ta.] „A sarkára ült.”

hiza-o tateru ♦ **felhúzza a térdét**

hizara ♦ **parázstartó** ♦ **pipafej**

hizasi ♦ **napsütés**

hizasino cujoi ♦ **verőfényes** [Hizasino cujoi nacubidatta.] „Verőfényes nyári nap volt.”

hizasi-o abiru ♦ **sütkérezik** [Neko-va teraszude hizasi-o abiteita.] „A macska sütkérezett a teraszon.”

hizaszapótá ♦ **térdvédő**

hizamedanpan ♦ **közvetlen beszélgetés** ♦ **személyes tárgyalás**

hizen ♦ **rühösség**

hizeni ♦ **napibér** [Hizeni-o kaszegu.] „Napibért kap.” ♦ **napi bevétel** [Hizeniga hairu sóbai] „napi bevételt hozó üzlet” ♦ **napszám**

hizenikaszegino ♦ **napszámos** [Hizenikaszegino sigoto] „napszámos munka”

hizó ♦ **féltné őrzés**

hizó ♦ **lép**

hizóhin ♦ **kincs**

hizokko ♦ **szeme fénye** [Kare-va heisano hizokkodeszu.] „Ő vállalatunk szeme fénye.”

hizoku ♦ **lemenő rokon** [Szonzokuto hizoku] „femenő és lemenő rokonok” ♦ **leszármazott** ♦ **csokkeihizoku egyenes ági leszármazott** ♦ **csokkeihizoku egyenes ági rokon** ♦ **bókeihizoku oldalági rokon** ♦ **bókeihizoku oldalági leszármazott**

hizoku ♦ **bandita** ♦ **zsvány**

hizokukói ♦ **banditizmus**

hizokuna ♦ **alpári** [Hizokuna kotoba] „alpári megjegyzés” ♦ **közönséges** [Hizokuna sumi] „közönséges ízlés”

hizóno ♦ **féltné őrzött** [Hizóno takara] „féltné őrzött kincs” ♦ **legjobb** [Hizóno desi] „legjobb tanítvány”

hizuke ♦ **datálás** ♦ **dátum** ♦ **dátumozás** ♦ **keltezés** [Tegami-va szensúno hizukedatta.] „A levél múlt heti keltezésű volt.” ♦ **atohizuke visszadátumozás** ♦ **dzsizenhizuke előredátumozás**

hizukedearu ♦ **kel** [Szono tegami-va icuno hizukedeszuka.] „Mikor kelt az a levél?”

hizukedzsun ♦ **időrend** [Sasin-o hizukedzsunni narabe kaeta.] „Időrendi sorrendbe rendeztem a fényképeket.”

hizukedzsun-no ♦ **időrendi**

hizukehenkószon ♦ **dátumválasztó vonal** [Fune-va hizukehenkószon-o koeta.] „A hajó átlépte a dátumválasztó vonalat.” ♦ **naptárvonala**

hizukein ♦ **dátumbélyegző**

hizuke-o cukeru ♦ **dátumoz** [Inszacusita tegamini tede hizuke-o cuketa.] „Kézzel dátumoztam a kinyomtatott levelet.” ♦ **keltez** [Tegamini hizuke-o cuke vaszureta.] „Elfelejtette keltezni a levelet.” ♦ **szakinohizuke-o cukeru előredátumoz** [Tegamini issúkanszenno hizuke-o cuketa.] „Egy héttel előredátumoztam a levelet.”

hizumaszeru ♦ **eltorzít** [Oszake-va kareno koe-o hizumaszeta.] „Az ital eltorzította a hangját.”

hizume ♦ **pata** [Umani-va hizumegaaru.] „A lónak patája van.” ♦ **umano hizumenooto lódobogás** ♦ **vareteiruhizume hasított pata**

hizumi ♦ **deformálódás** [Jukano hizumi] „padló deformálódása” ♦ **eltorzulás** [Imino hizumi] „jelentés eltorzulása” ♦ **torzítás**

[Anpuno hizumi] „erősítő torzítása” ♦ **torzulás** [Szeikakuno hizumi] „személyiség torzulása” ♦ **vetemedés** [Doano hizumi] „ajtó vetemedése” ♦ **dzsikúkan-nohizumi téridő görbület** ♦ **hizumi-o cukuru torzít** [Anpu-va hizumi-o cukutta.] „Az erősítő torzított.”

hizumi-o cukuru ♦ **torzít** [Anpu-va hizumi-o cukutta.] „Az erősítő torzított.”

hizumu ♦ **deformálódik** [Honno omoszade tanaga hizunda.] „A könyvek súlyától deformálódott a polc.” ♦ **elferdül** [Kareno szeikakuga hizunda.] „Elferdült a személyisége.” ♦ **eltorzul** [Gazóga hizunda.] „A kép eltorzult.” ♦ **megvetemedik** [Doa-va hizundeite akenikui.] „Az ajtó megvetemedett, ezért nehezen nyílik.” ♦ **vetemedik** [Mokuzai-va kanszószeraru dankaide hizumijaszui.] „A fa száradáskor jobban vetemedik”

hizunda ♦ **torz** [Szupiká-va hizunda oto-o dasita.] „A hangszórónak torz hangja volt.”

hjakka ♦ **sokféle virág**

hjakkadzsiten ♦ **enciklopédia** ♦ **lexikon** [Hjakkadzsiten-o hiku.] „Felüti a lexikont.”

hjakkadzsiten-nojóna ♦ **enciklopédikus** ♦ **lexikonhoz hasonló** [Kare-va aruku hjakkadzsitennojóna hitodeszu.] „Olyan, akár egy élő lexikon.”

hjakkadzsitentekina ♦ **enciklopédikus** [Hjakkadzsitentekina csisiki] „enciklopédikus tudás”

hjakakai ♦ **százszor**

hjakkaimeni ♦ **századszor**

hjakkan ♦ **tisztviselő**

hjakkarjórán ♦ **rengeteg szép nő** ♦ **rengeteg tehetséges ember** ♦ **sokféle színpompás virág**

hjakkatén ♦ **áruház** ♦ **pláza**

hjakkazenso ♦ **Diderot enciklopédiája** ♦ **enciklopédia** ♦ **teljes enciklopédiasorozat**

hjakki jagjó ♦ **éjszakai szörnyek felvonulása** ♦ **sok rosszban sántikáló ember**

hjakki jakó ♦ **éjszakai szörnyek felvonulása** ♦ **rosszban sántikáló emberek tömege**

hjakkin ♦ **százjenes bolt**

hjakkiro ♦ **máza** ♦ **q**

hjakkirono ♦ **mázsás** [Hjah-kirono omosza] „mázsás súly”

hjaku ♦ **száz** ♦ **szanbjaku háromszáz** ♦ **szúhjaku néhány száz** [Kono tera-va szúhjakunenmaeni taterareta.] „Ez a templom néhány száz évvel ezelőtt épült.” ♦ **hjakudzsunó állatok királya** [Raion-va hjakudzsunó ódeszu.] „Az oroszlán az állatok királya.” ♦ **hjakunihitocu egy a százhoz** [Szeikószuruno-va hjakuni hitocuno kanószeida.] „Egy a százhoz a valószínűsége a sikernek.” ♦ **hjakunin-nihitori százból egy ember** [Hjakuninni hitoriga szeisinbódje kurusindeiru.] „Százból egy ember elmebetegsében szenved.” ♦ **hjakumósócsidearu ezerszer hall** [Szon-nakoto-va hjakumo sócsida!] „Jó tudom, már ezerszer hallottam!”

hjakubai ♦ **százszor**

hjakubainiszuru ♦ **megszázszoroz** [Oszake-va júki-o hjakubainisita.] „Az ital megszázsorozta a bátorságomat.”

hjakubaino ♦ **százszoros**

hjakubaiszuru ♦ **megszázszoroz** [Ni-o hjakubaiszuruto nihjakuninaru.] „Kettőt megszázsorozva kétszázat kapunk.”

hjakubanmeno ♦ **századik**

hjakubun ♦ **számталanszor hallani**

hjakubun ♦ **század** [Hjakubunno icsi] „egy század”

hjakubunhi ♦ **százalékos arány**

hjakubun-noicsi ♦ **századrész**

hjakubunricu ♦ **százalék** ♦ **százalékos arány**

hjakubun-va ikken-ni sikazu ♦ **egy kép többet ér ezer szónál** ♦ **látni kell**

hjakudomairi ♦ **száz ima**

hjakudomairi-o szuru ♦ **kijár** [Hjakudomairi-o site vaga sano sóhin-o iretemoratta.] „Kijártam, hogy a bolt árulni kezdje a termékünket.” ♦ **lejárja a lábát** ♦ **száz imát mond** [Hjakudomairi-o site negai goto-o sita.] „Száz imát mondtam, hogy teljesüljön a kívánságom.”

hjakudzsu ♦ **minden fajta állat**

hjakudzsúnoó ♦ **állatok királya** [Raion-va hjakudzsúno ódeszu.] „Az oroszán az állatok királya.”

hjakuendama ♦ **százás** ♦ **százjenes** ♦ **százjenes érme**

hjakuenkin-icu ♦ **egységesen száz jen** ♦ **százjenes bolt**

hjakuensoppu ♦ **százás bolt** ♦ **százjenes bolt**

hjakuforintodama ♦ **százás** ♦ **százforintos** ♦ **százforintos érme**

hjakuforintosoppu ♦ **százás bolt**

hjakugai ♦ **csupa kár**

hjakugaiatteicsirinas ♦ **káros hatását semmi sem ellensúlyozza** [Tabako-va hjakugaiatte icsirinas.] „A dohányzás káros hatását semmi sem ellensúlyozza.”

hjakuhacsidsúdo ♦ **száználcvan fok** ♦ **teljes fordulat** [Kareno iken-va hjakuhacsidsúdokavatta.] „A véleménye teljes fordulatot vett.”

hjakujaku ♦ **többféle orvosság**

hjakujakunocsó ♦ **legjobb gyógyszer** [Szake-va hjakujakuno csó.] „Az alkohol a legjobb gyógyszer.”

hjakujóbako ♦ **hőmérőház** ♦ **Stevenson-féle hőmérőház**

hjakuman ♦ **millió**

hjakumanbun ♦ **milliomod** [Hjakumanbunno icisi] „egy milliomod”

hjakumancsódzsa ♦ **milliomos**

hjakumangaszó ♦ **megapixel** [Kore-va hajakumangaszonokameradeszu.] „Ez 8 megapixeles fényképezőgép.”

hjakumenszó ♦ **vicces grimasz**

hjakumenszó-o szuru ♦ **vicces arcot vág** [Hjakumenszó-o site aszondeita.] „Vicces arcomat vágva szórakoztam.”

hjakumiri ♦ **deci**

hjakumiriritoru ♦ **deciliter**

hjakumosócsidearu ♦ **ezerszer hall** [Szonakoto-va hjakumo sócsida!] „Jó tudom, már ezerszer hallottam!”

hjakunen ♦ **száz év**

hjakunenkaszei-o macu ♦ **hiába vár**

hjakunenme ♦ **hosszú idő** [Kokode attaga hjakunenmeda!] „Már hosszú ideje vártam rád!” ♦ **századik év**

hjakunen-nokei ♦ **hosszú távú terv**

hjakunenszai ♦ **centenárium** ♦ **századik évforduló** [Barutóku tandzsóhjakunenszaiga okonavareta.] „Megünnepelték Bartók születésének századik évfordulójáról.” ♦ **nihjakunenszai bicentenárium**

hjakunenszenszó ♦ **százéves háború**

hjakunicsi ♦ **száz nap**

hjakunicsikazura ♦ **bozontos paróka**

hjakunicsinoszeppóhehitocu ♦ **ezeréves munkát egy pillanat alatt tönkre lehet tenni**

hjakunicsiszaiban ♦ **száz napon belüli tárgyalás**

hjakunicsiszó ♦ **rézvirág** ♦ **vasvirág** ♦ **zinnia**

hjakunicsizeki ♦ **szamárköhögés**

hjakunihitocu ♦ **egy a százhoz** [Szeikószuruno-va hjakuni hitocuno kanószeida.] „Egy a százhoz a valószínűsége a sikernek.”

hjakunin ♦ **száz ember**

hjakunin-issu ♦ **százverses kártya** ♦ **száz vers gyűjteménye** ♦ **ogurahjakunin-issu** Ogura tankagyűjtemény

hjakuninmeno ♦ **századik** [Hjakuninmeno hito] „századik ember”

hjakunin-nihitori ♦ **százból egy ember** [Hjakuninni hitoriga szeisinbjóde kurusindeiru.] „Százból egy ember elmebetegségben szenved.”

hjakunotan-ide ♦ **szákszámra** [Hjakunin tan-ino rjokósaga macsini tócsakusita.] „Szákszámra érkeztek a turisták a városba.”

hjakuoku ♦ **tízmilliárd**

hjakupászentó ♦ **száz százalék** [Hjakupászentó szanszeiszuru.] „Száz százalékosan egyetérték.”

hjakusó ♦ **paraszt** ♦ **mizunomibjakusó szegényparaszt**

hjakusóikki ♦ **parasztfelkelés** ♦ **paraszt-lázadás**

hjakusója ♦ **parasztház**

hjakusójomi ♦ **parasztos olvasat** ♦ **szabálytalan olvasat** [Hjakusójomi-o sitekiszarreta.] „Felhívták a figyelmemet, hogy szabálytalanul olvasom a kandzsit.”

hjakusóságoto ♦ **parasztmunka**

hjakusucu ♦ **ezerszámra felvetődés** ♦ **özönlés**

hjakusucuszuru ♦ **özönlük** [Hantaiikenga hjakusucusiteita.] „Özönlöttek az ellenvélemények.”

hjakusúnen ♦ **centenárium**

hjakusúnen ♦ **századik évforduló** [Hongakuszóricu hjakusúnen] „iskolánk megalapításának századik évfordulója”

hjakusuruino ♦ **százféle**

hjakuszaino ♦ **százéves** [Hjakuszaino hito] „százéves ember”

hjakuszen ♦ **rengeteg csata**

hjakuszen ♦ **száz darabból álló válogatás** ♦ **száz darabos válogatás**

hjakuszenrenma ♦ **harcedzettség**

hjakuszenrenmano ♦ **harcedzett** [Hjakuszenrenmano eijú] „harcedzett hős” ♦ **veterán**

hjakuten ♦ **száz pont**

hjakutenmanten ♦ **maximális pontszám** [Hjakutenmanten-o totta.] „Maximális pontszámot értem el.” ♦ **százaz skála** [Konoriszuninguteszuto-va hjakutenmantende hjókaszareru.] „A hallott szövegértés tesztjét százaz skálán értékeljük.”

hjakutóban ♦ **rendőrség hívószám** ♦ **száz-tizes hívószám**

hjakutóbancúhó ♦ **rendőrségi vész hívás**

hjakutóban-o jobu ♦ **hívja a rendőrséget** [Hjakutóban-o jonde!] „Hívd a rendőrséget!”

hjappacuhjakucsú ♦ **egyed sem hibázás** [Kono sagekino szensu-va hjappacuhjakucsúda.] „Ez a sportlövő egyed sem hibázik.” ♦ **minden lövés telitalálat** ♦ **tévedhetetlenség** [Cumano joszó-va hjappacuhjakucsúda.] „A feleségem megérzése tévedhetetlenek.”

hjappacuhjakucsúszuru ♦ **egyed sem hibázik** [Hjótékini hjappacuhjakucsúszuru.]

„Egyed sem hibázva találja el a céltáblát.” ♦ **tévedhetetlen** [Hjappacuhjakucsúszuru jogensa] „tévedhetetlen jós”

hjó ♦ **jegyzék** ♦ **lista** [Namae-o hjóni no szeta.] „Rátettem a listára a nevét.” ♦ **táblázat** [Détá-o hjónimatometeta.] „Táblázatba rendeztem az adatokat.” ♦ **icsiranhjó lista** [Sóhincisiranhjó-o sirabeta.] „Megnéztem az áru listát.” ♦ **icsiranhjó katalógus** [Buhinno icsiranhjó-o cukutta.] „Katalógust készítettem az alkatrészekről.” ♦ **kukunohjó szorzótábla** ♦ **goihjó szójegyzék** ♦ **kóteihjó ütemterv** [Súzenkódzsino kóteihjó] „karbantartó javítás ütemterve” ♦ **dzsikanhjó időbeosztás** ♦ **dzsikanhjó menetrend** ♦ **dzsikokuhjó menetrend** [Hangarino dzsikokuhjó-va ateninara nai.] „A magyar menetrendre nem lehet építeni.” ♦ **súkihjó periódusos táblázat** ♦ **sukkecuhjó jelenléti ív** ♦ **szeikaihjó megoldókulcs** ♦ **szeiszekihjó bizonyítvány** ♦ **taisúhjó logaritmustáblázat** ♦ **tókeihjó statisztikai táblázat** ♦ **dósucuhjó származtatott tábla** ♦ **hajamihjó keresőtáblázat** ♦ **bangumihjó műsортáblázat** ♦ **puroguramuhjó programlista** ♦ **joteihjó határidőnapló** [Kono ken-va joteihjóni haitteinai.] „Ez nem szerepel a határidőnaplómban.”

hjó ♦ **értékelés** ♦ **hír** ♦ **hírnév** ♦ **kritika** ♦ **akuhjó rossz hírnév** ♦ **akuhjó rossz kritika** [Szagitoitta akuhjóganakadóka sirabeta.] „Utánajártam, nincs-e rossz kritika róla, nem család-e az egész.” ♦ **eigahjó filmkritika** ♦ **gekijhjó színikritika** ♦ **gekijhjó színházkritika** ♦ **gebahjó szóbeszéd** [Gebahjóde-va szeszzenza joszószareta.] „A szóbeszéd szerint szoros verseny várható.” ♦ **gebahjóninoboru beszélő** [Kare-va daitórjókóhono gebahjóni nobotta.] „Azt beszélük, hogy ő lesz az elnökjelölt.” ♦ **kóhjó pozitív értékelés** [Kareno szakuhin-va kóhjódata.] „Pozitívan értékelték a művét.” ♦ **kóhjó jó hírnév** [Kóhjó-o hakusita.] „Jó hírnévre tett szert.” ♦ **dzsinbucuhjó jellemrajz** ♦ **hjógaaru hírében áll** [Kono szenszei-va kibisiitono hjógaaru.] „Szigorú tanár hírében áll.” ♦ **hjógaaru mondják róla** [Kare-va hataraki monodatoiu hjógaaru.] „Azt mondják róla, hogy dolgozó ember.” ♦ **móhjó sértegető kritika** ♦ **móhjó igazságtalan kritika**

hjó ♦ **bála** [Nihjóno vata] „két bála gyapot” ♦ **zsák** [Nihjóno kome-o katta.] „Két zsák rizst vett.”

hjó ♦ **leopárd** ♦ **párduc** ◊ **amerikahjó jaguár**

hjó ♦ **jégeső** [Hjóga furu.] „Jégeső esik.”

hjó ♦ **szavazat** [Icsiiga kahanszúno hjó-o acumenakatta.] „Az első helyezett nem szerzett többségi szavazatot.” ♦ **szavazólap** ◊ **ippjó voks** [Minsutóni ippjó-o ireta.] „A demokrátkra adtam le a voksot.” ◊ **kaihjó szavazatszámítás** [Kaihjóga ovatta.] „Befejezték a szavazatok számítását.” ◊ **koteihjó fix szavazat** ◊ **koteihjó biztos szavazat** ◊ **szanszeihjó támogató szavazat** ◊ **sihjó elvesztett szavazat** ◊ **szosikihjó fix szavazat** ◊ **dódzsójó szimpátiaszavazat** ◊ **hjógatame-o szuru** **bebiztosítja magának a szavazatot** [Karenó sóin-va hajaku hjógatame-o sitakotoda.] „Azért nyert, mert gyorsan bebiztosította magának a szavazatokat.” ◊ **hjógvareu** **megosztanak a szavazatok** [Jatóno kóhosani hjóga vareta.] „Megosztottak a szavazatok az ellenzék jelöltjei között.” ◊ **hjó-o jomu** **megjósolja a szavazatokat** ◊ **fu-dóhjó bizonytalan szavazat** ◊ **mukóhjó érvénytelen szavazat**

hjóban ♦ **hírnév** [Kare-va dzsibunno hjóban-va kinisinai.] „Nem törődik a hírnevével.” ♦ **reputáció** [Kagakuzassi-va joi hjóban-o eta.] „A tudományos folyóirat jó reputációt szerzett.” ♦ **szóbeszéd** [Kono sóhin-va hjóbanninatteiru.] „Ez a termék szóbeszéd tárgya.”

hjóban ♦ **jégtábla**

hjóbangajoi ♦ **jó hírű** [Hjóbanga joi gakkó] „jó hírű iskola”

hjóbangatacu ♦ **hírében áll** [Karení-va varui hjóbanga tatteiru.] „Rossz ember hírében áll.”

hjóbangataki ♦ **jó hírű** [Hjóbanga takai szakuhin] „jó hírű alkotás”

hjóbangavarui ♦ **rossz hírű** [Hjóbanga varui hito] „rossz hírű ember”

hjóbó ♦ **hangoztatás**

hjóbó ♦ **jégsapka**

hjóbószuru ♦ **hangoztat** [Minsusugi-o hjóbószuru.] „Demokratikus érzelmeket hangoz-

tat.” ♦ **kiáll** [Szeigi-o hjóbószuru.] „Kiáll az igazáért.” ♦ **vall** [Kagekina siszó-o hjóbószuru.] „Szélsőséges nézeteket vall.”

hjócsaku ♦ **partra sodródás**

hjócsakubucu ♦ **partra sodort tárgy**

hjócsakuszuru ♦ **partra sodródik** [Kokonacu-va kaiganni hjócsakusita.] „Egy kókuszdíó a partra sodródott.” ♦ **vetődik** [Mudzintóni hjócsakusita.] „Egy lakatlan szigetre vetődtem.”

hjócsin ♦ **jeges borogatás**

hjócsó ♦ **vándormadár**

hjódoi ♦ **cím** [Szakuhinni hjódoi-o cukeru.] „Címet ad az alkotásnak.” ◊ **kakomihjódoi bekeretezett szalagcím**

hjódaikjoku ♦ **címadó dal** [Arubamuno hjódaikjoku] „album címadó dala”

hjódaiongaku ♦ **programzene**

hjóden ♦ **szavazóbázis**

hjóden ♦ **kritikai életrajz**

hjódo ♦ **feltalaj** ♦ **talaj felső rétege** ♦ **talajtakaró**

hjódzsi ♦ **jelzés** [Reszutorande kin-enno hjódzsigaatta.] „Az étteremben volt egy nemdohányzó jelzés.” ◊ **sosihjódzsi bibliográfiai leírás** ◊ **dórohjódzsi útburkolati jel** ◊ **dórohjódzsi útburkolati jelzés**

hjódzsi ♦ **felirat** [Sóhinkara hjódzsiga ocshita.] „Az árurol lejött a felirat.” ♦ **feltüntetés** [Sómikigenno hjódzsi-va gimukasiteiru.] „A szavatossági idő feltüntetése kötelező.” ♦ **kijelzés** ♦ **kinyilvánítás** ♦ **nyilvánítás** ◊ **isihjódzsi akaratnyilvánítás** ◊ **isihjódzsi szándéknyilatkozat** ◊ **eráhjódzsi hibaüzenet** [Konpjútánierá hjódzsiga deta.] „A számítógép hibaüzenetet küldött.” ◊ **sokuhinhjódzsi ételcímke** ◊ **szentakuhjódzsi ruhacímke**

hjódzsiban ♦ **jelzőtábla**

hjódzsiban ♦ **kijelző** ♦ **kijelzőtábla** ♦ **műszerlap**

hjódzsigaderu ♦ **megjelenik** [Vakeno vakaranai hjódzsiga deta.] „Értelmetlen üzenet jelent meg.” ♦ **mutatva van** [Ninsinkenszajakude jószeino hjódzsigadeta.] „A terhességi teszt pozitívat mutatott.”

hjódzsiszuru ♦ **feltüntet** [Sóhinni-va genszankuniga hjódzsiszareteimaszu.] „Az árun fel van tüntetve a származási hely.” ♦ **jelez** [Kono tokei-va nen-o niktade hjódzsisiteimaszu.] „Ez az óra az évet két számjeggyel jelzi.” ♦ **kijelez** [Kono tokei-va dzsikan-o bjómade hjódzsidekiru.] „Ez az óra ki tudja jelezni a másodperceket is.” ♦ **kinyilvánít** [Dzsinzó-o teikjósuru isi-o hjódzsisita.] „Kinyilvánította a szándékát, hogy felajánlja a veséjét.” ♦ **megjelenít** [Monitá-va gazó-o hjódzsisita.] „A monitor megjelenítette a képet.” ♦ **mutat** [Paszokon-ni hjódzsiszareteiru gamen-o hozonsita.] „Elmenttem a számítógép által mutatott képet.”

hjódzso ♦ **határozat**

hjódzso ♦ **jégen**

hjódzso ♦ **arckifejezés** [Hjódzsoni-va dzsisinganakatta.] „Arckifejezésében bizonytalanság volt.” ♦ **látvány** [Gencsikara kójóno hjódzso-o eizóde cutaemaszu.] „Képekben mutatjuk be az őszi falevelek látványát.” ♦ **mimika** [Karega uszo-o cuiteinaika hjódzso-o kanszacsuiteita.] „Nézte a mimikáját, hátha hazudik.” ♦ **tekintet** [Szagurujóna hjódzso-de vatasino meo mita.] „Fürkésző tekintettel nézett a szemembe.” ♦ **kaonohjódzso arcjáték** [Ano haijúno kaono hjódzso-va umakatta.] „A színésznek jó volt az arcjátéka.” ♦ **muhjódzso-de kifejezés-telen arccal**

hjódzsokánibaru ♦ **jégkarnevál**

hjódzsokjói ♦ **jégverseny**

hjódzsoó ♦ **legfelsőbb bíróság** ♦ **sógunátus kúriája**

hjódzsoó ♦ **jégrevü**

hjódzsoús ♦ **legfelsőbb bírósági testület** ♦ **sógunátus kúriájának tagjai**

hjódzsozsupócu ♦ **jég sport**

hjódzsun ① **mérce** [Onadzsi hjódzsun-o mosziuru.] „Ugyanolyan mércét használ.” ② **elvárás** [Kareno gakurjoku-va hjódzsunni tahsiteiru.] „Az iskolai tudása megfelel az elvárásoknak.” ③ **norma** [Kono kokumintóhjó-va kokuszaihjódzsun kara hazureteiru.] „Ez a népszavazás nem felel meg a nemzetközi normáknak.” ♦ **alap** [Hikakuno hjódzsun] „viszonyítási alap” ♦ **átlagos** [Hjódzsun kateino denkisijó rjó] „átlagos háztartás áramfogyasztása” ♦ **hivatalos**

[Hjódzsun eigo] „hivatalos angol nyelv” ♦ **normál** [Hjódzsun taidzsu] „normál testsúly” ♦ **normális** [Hjódzsun ródódzsikan] „normális munkaidő” ♦ **standard** [Hjódzsun dzsita] „standard betűalak” ♦ **szabványos** [Hjódzsun szunpó] „szabványos méret” ♦ **hjódzsun-ikano kifogásolható** [Hjódzsun-ikano ródódzsiken] „kifogásolható munkakörülmények” ♦ **hjódzsun-ikano átlagon aluli** [Hjódzsun-ikano csingin] „átlagon aluli fizetés” ♦ **hjódzsun szaiszu normál méret** [Bokuno asi-va hjódzsun szaiszuda.] „A lábam normál méretű.” ♦ **hjódzsun csi ideális érték** [Kecuacu no hjódzsun csi-va hjakunidzsu deszu.] „A vérnyomás ideális értéke 120.”

hjódzsun baszuketto ♦ **referenciakosár**

hjódzsun csi ♦ **ideális érték** [Kecuacu no hjódzsun csi-va hjakunidzsu deszu.] „A vérnyomás ideális értéke 120.”

hjódzsun denci ♦ **normálelem** [Kadomiumu hjódzsun denci] „kadmium normálelem”

hjódzsun dzsi ♦ **zónaidő**

hjódzsun eki ♦ **standard oldat**

hjódzsun go ♦ **hivatalos nyelvezet** ♦ **szabványos köznyelv** [Terebianaunzá-va hjódzsun go-o cukau.] „A tévébemondók szabványos köznyelvet használnak.”

hjódzsun gosza ♦ **standard hiba**

hjódzsun hensza ♦ **standard eltérés** ♦ **tapasztalati szórás**

hjódzsun-ikano ♦ **átlagon aluli** [Hjódzsun-ikano csingin] „átlagon aluli fizetés” ♦ **kifogásolható** [Hjódzsun-ikano ródódzsiken] „kifogásolható munkakörülmények”

hjódzsun ka ♦ **standardizálás** ♦ **szabványosítás**

hjódzsun kaszeki ♦ **index-fosszília** ♦ **vezérvölet**

hjódzsun kaszuru ♦ **szabványosít** [Szkuteihó-va hjódzsun kaszareta.] „Szabványosították a mérési módszert.”

hjódzsun ki ♦ **etalon** ♦ **hitelesített mérőeszköz**

hjódzsun júrjoku ♦ **standard bemenet** ♦ **szabványos bemenet**

hjódzsun-on ♦ **normál hang**

hjódzsunsikirómadzsi ♦ **standard latin betűs átírás**

hjódzsunsucurjoku ♦ **standard kimenet** ♦ **szabványos kimenet**

hjódzsunszaizu ♦ **normál méret** [Bokuno asi-va hjódzsunszaizuda.] „A lábam normál méretű.”

hjódzsunszeikibunpu ♦ **standard normális eloszlás**

hjódzsuntekina ♦ **átlagos** [Kono szagjó-va hjódzsuntekina csisikide daredemo dekiru.] „Ezt a munkát átlagos tudással bárki elvégezheti.” ♦ **szabványos** [Takusi-va hjódzsuntekina uncsin-o cukau.] „A taxik szabványos tarifával dolgoznak.” ♦ **tipikus** [Hjódzsuntekina sicumon-o matometa.] „Összegyűjtöttem a tipikus kérdéseket.”

hjóe ♦ **palotaőr**

hjóeikubuntai ♦ **mélyégi zóna** ♦ **pelágikus öv** ♦ **pelágikus zóna** ♦ **sinkaiszó abisszopelágikus zóna** ♦ **zensinszó batipelágikus zóna** ♦ **csúsinszó mezopelágikus zóna** ♦ **csósinkaiszó hadopelágikus zóna** ♦ **hjóka-iszuiszó epipelágikus zóna**

hjóga ♦ **gleccser** ♦ **jégár** ♦ **szancsihjóga hegyi gleccser**

hjógaaru ♦ **hírében áll** [Kono szenszei-va kibisiitono hjógaaru.] „Szigorú tanár hírében áll.” ♦ **mondják róla** [Kare-va hataraki monodatoiu hjógaaru.] „Azt mondják róla, hogy dolgoz ember.”

hjógadzsuidai ♦ **jégkorszak**

hjógai ♦ **jégekár**

hjógaikandzsi ♦ **dzsójó kandzsi listán kívül eső kandzsi**

hjógaki ♦ **jégkor** [Hjógaki-va hjógadzsuidaitomo jobareru.] „A jégkort jégkorszaknak is hívják.”

hjógara ♦ **leopárdminta** ♦ **párducminta**

hjógaszui ♦ **gleccservíz**

hjógatame-o szuru ♦ **bebiztosítja magát a szavazatot** [Karenó sóin-va hajaku hjógatame-o sitakotoda.] „Azért nyert, mert gyorsan biztosította magát a szavazatokat.”

hjógavareru ♦ **megoszlanak a szavazatok** [Jatóno kóhosani hjóga varetu.] „Megoszlottak a szavazatok az ellenzék jelöltjei között.”

hjógen ♦ **ábrázolás** ♦ **kifejezés** [Mainicsiatarasii hjógen-o mih-cuzucu oboemasó.] „Tanuljunk meg minden nap három új kifejezést!” ♦ **reprezentáció** ♦ **dzsikohjógen önkifejezés** ♦ **szeikihjógen reguláris kifejezés**

hjógen ♦ **jégmező**

hjógengata ♦ **fenotípus** ♦ **identekihjógen-gata fén**

hjógengatamosa ♦ **fenokópia**

hjógengatatakei ♦ **polifénizmus**

hjógengihó ♦ **kifejezőtechnika**

hjógenhó ♦ **kifejezőmód**

hjógen-jósiki ♦ **kifejezőmód**

hjógen-jutakana ♦ **gazdag kifejezőerejű** [Hjógen-jutakana gengo] „gazdag kifejezőerejű nyelv” ♦ **választékos** [Hjógen-jutakana hanasi kata] „választékos beszéd”

hjógen-jutakani ♦ **választékosan** [Hjógen-jutakani hanasita.] „Választékosan beszélt.”

hjógenrjoku ♦ **kifejezőerő** ♦ **kifejezőképesség**

hjógenrjokunitonda ♦ **érzékletes** [Hjógenrjokuni tonda szakuhin] „érzékletes alkotás” ♦ **kifejező erejű** [Hjógenrjokuni tonaszutairu] „kifejező erejű stílus”

hjógenron ♦ **reprezentációelmélet**

hjógensugi ♦ **expresszionizmus**

hjógenszuru ♦ **ábrázol** [Bekutoru-o zahjókeide hjógensita.] „Koordináta-rendszerben ábrázoltam a vektort.” ♦ **kifejez** [Kodomo-va kandzsó-o szunaoni hjógensimaszu.] „A gyerek őszintén kifejezi az érzelmeit.” ♦ **kifejezésre juttat** [Dzsibunno iken-o hjógenszuru.] „Kifejezésre juttatja a véleményét.” ♦ **kinyilvánít** [Rjóride aidszó-o hjógenszuru.] „Főztjével nyilvánítja a szeretetét.”

hjógi ♦ **megvitatás** [Dzsújómondaino hjógi] „fontos probléma megvitatása” ♦ **tanácskozás** [Hjógini szankaszuru.] „Részt vesz a tanácskozáson.” ♦ **vita** [Mondai-o hjógini fusu.] „Vitára bocsátja a témát.”

hjógiin ♦ **tanácskozó testület tagja** ♦ **tanácstag**

hjógikai ♦ **tanács** ♦ **tanácskozó testület** ♦ **kakumeihjógikai** forradalmi tanács ♦ **ki-gjójhógikai** vállalati tanács ♦ **kódzsóh-jógikai** üzemi tanács ♦ **kokkahjógikai** államtanács ♦ **zenkokuhjógikai** országos tanács

hjógiszuru ♦ **megvitat** [Inkai-va szeizakunucuite hjógisita.] „A bizottság megvitatta az intézkedést.” ♦ **tanácskozik** [Baisin-in-va nidzsikanidzso hjógisita.] „Az esküdtek több, mint két órán át tanácskoztak.”

hjógo ♦ **jelmondat** [Undóno hjógo] „mozgalm jelmondata” ♦ **mottó** ♦ **szlogen**

hjógoken ♦ **Hjógo megye**

hjógomodzsi ♦ **logogramma**

hjógu ♦ **kasírozás** ♦ **képfelragasztás**

hjógusi ♦ **kasírozó** ♦ **képfelragasztó**

hjóguszuru ♦ **kasírozó** [Bjóbuni e-o hjógusita.] „Képet kasírozott a paravánra.”

hjóhaku ♦ **fehérités**

hjóhaku ♦ **bolyongás** ♦ **sodródás** ♦ **vándorlás**

hjóhakunosidzsin ♦ **vándorköltő**

hjóhakunotabi ♦ **bolyongás**

hjóhakusa ♦ **vándor**

hjóhakuszuru ♦ **bolyong** ♦ **sodródik** ♦ **vándorol**

hjóhakuszuru ♦ **kifejez** [Kanodzso-va kandzso-o hjóhakusita.] „Kifejezte az érzelmeit.”

hjóhakuzai ♦ **fehéritő** ♦ **fehéritőszer** ♦ **hipó**

hjóhen ♦ **kivetkőzés magából**

hjóhenszuru ♦ **kivetkőzik magából** [Hjóhensite varui hitoninatta.] „Kivetkőzött magából, és rossz ember lett.” ♦ **megváltozik** [Keijaku-o muszubuto taidoga hjóhensita.] „A szerződés aláírása után teljesen megváltozott.”

hjóhi ♦ **bőrfelület** ♦ **epidermisz** ♦ **hámszövet** ♦ **genhjóhi** protoderma

hjóhjóto ♦ **fütyülve** [Kazega hjóhjóto fuku.] „Fütyül a szél.”

hjóhjótosita ♦ **fütyül a világra** [Hjóhjótosita hito] „ember, aki fütyül a világra”

hjóhon ♦ **darab** [Csinrecujóno hjóhon] „kiállítási darab” ♦ **minta** [Ganszekihjóhon] „kőzetminta” ♦ **mintapéldány** [Kaerunoarukóru zuke hjóhon] „béka spirituszos mintapéldánya” ♦ **példány** [Torino hakuszeihjóhon] „madár kitömött példánya” ♦ **preparátum** [Koncsúno hjóhon] „rovarp preparátum” ♦ **kakuricuhjóhon véletlen minta** ♦ **kidzsunhjóhon típuspéldány** ♦ **kidzsunhjóhon referencia mintapéldány** ♦ **daihjóhjóhon reprezentatív minta** [Daihjóhjóhonnijoru zenkokucsósza] „reprezentatív minta alapján készült országos felmérés” ♦ **muszakuihjóhon véletlenszerű minta**

hjóhonbako ♦ **gyűjtemény**

hjóhonbunpu ♦ **mintaeloszlás**

hjóhoncsúsucu ♦ **mintavétel**

hjóhongosza ♦ **mintavételi hiba**

hjóhonka ♦ **mintavétel**

hjóhonkaszuru ♦ **mintát vesz** [Njúrjukosingó-o hjóhonkasita.] „Mintát vett a bejövő jelből.”

hjói ♦ **függés** ♦ **megszálltság**

hjoihjoi ♦ **fürgén**

hjoihjoiito ♦ **tempósan** [Hjoihjoito ojoida.] „Tempósan úszott.”

hjoihjoiitohaneru ♦ **fürgén ugrándozik** [Hjoihjoito tobi isini hanete kava-o vatatta.] „A tipegőköveken fürgén ugrándozva mentem át a patakon.”

hjóimodzsi ♦ **fogalomjel** ♦ **ideogramma** ♦ **képirásjel**

hjóiszuru ♦ **beleköltözik** [Nekono reiga kareni hjóisiteiru.] „A macska szelleme beleköltözött a férfibé.”

hjoito ♦ **hirtelen** [Szonoaidiaga atamanihjoito ukanda.] „Hirtelen eszembe jutott az az ötlet.” ♦ **könnyedén** [Iszucarajahjoito tacsu agatta.] „Könnyedén felpattantam a székről.” ♦ **váratlanul** [Mogura-va anakarahjoito kao-o dasita.] „A vakond váratlanul kidugta a fejét a lyukon.” ♦ **véletlenül** [Micsibatadehjoito icsimanen-o micuketa.] „Véletlenül találtam egy tízezer jenes az úton.”

hjóka ♦ **nyár** ♦ **sörbet**

hjóka ♦ **becsülés** ♦ **érdemjegy** ♦ **értékelés** [Dzsókjóno hjóka] „helyzet értékelése” ♦ **kiértékelés** ♦ **kritika** [Joi hjóka-o uketa.] „Jó kritikát kapott.” ♦ **megítélés** [Vagakunino hjókaga szagatta.] „Rosszabb lett országunk megítélése.” ♦ **méltányolás** ♦ **osztályozás** [Szenzeinicuite seitekarakano hjóka-o acumeru gakkóga fueteiru.] „Egyre több az olyan iskola, ahol a tanárokat is osztályozzák.” ♦ **osztályzás** ♦ **osztályzat** ♦ **kasóhjóka alulértékelés** ♦ **kasóhjóka alábecsülés** ♦ **kadaihjóka túlbecsülés** ♦ **kadaihjóka túlértékelés** ♦ **kadaihjóka felülértékelés** ♦ **hjókakidzsun értékelési szempont**

hjókaeki ♦ **becsült haszon**

hjókagaagaru ♦ **felértékelődik** [Kikinzo-kuno hjókaga agatta.] „A nemesfémek felértékelődtek.”

hjókagaszagaru ♦ **leértékelődik** [Intánetto dzsidaiga otozureruto kareno csisikino hjókaga szagatta.] „Az internet eljövételével leértékelődött a tudása.”

hjókai ♦ **eloszlás** ♦ **szertefoszlás**

hjókai ♦ **jégtömb**

hjókai ♦ **fagyott tenger**

hjókaiszuiszó ♦ **epipelágikus zóna**

hjókaiszuru ♦ **eloszlik** [Karega idaiteita gimon-va hjókaisita.] „Eloszlott a kétsége.” ♦ **szertefoszlik** [Ikkaimeho csirjóde fuan-va hjókaisita.] „Az első kezelés után szertefoszlott az aggodalmam.”

hjókakakaku ♦ **becsült ár**

hjókakidzsun ♦ **értékelési szempont**

hjókakukaszszeizaikin ♦ **jégmagképző baktérium**

hjókakuszaikin ♦ **jégmagképző baktérium**

hjókan ♦ **jégsapka**

hjókaszeido ♦ **értékelési rendszer**

hjókaszon ♦ **becsült veszteség**

hjókaszuru ♦ **becsül** [Tocsino nedan-va takaku hjókaszaremaszu.] „Magasra becsülik a föld árát.” ♦ **értékel** [Dzsósi-va buka-o hjókaisita.] „A főnök értékelte a beosztottakat.” ♦ **ítél** [Gaikande monogoto-o hjókaszuru.] „Külsőségek

alapján ítélt.” ♦ **kiértékel** [Dzsósi-va bukano sigoto-o hjókasita.] „A főnök kiértékelte a beosztottak munkáját.” ♦ **méltányol** [Vatasino gogakurjoku-va hjókaszarenakatta.] „Nem méltányolták a nyelvtudásomat.” ♦ **kasóhjókaszuru alábecsül** [Szon-va kasóhjókaszareteta.] „Alábecsülték a veszteséget.” ♦ **kasóhjókaszuru alulértékel** [Kono fudószan-va kasóhjókaszareteiru.] „Ez az ingatlan alulértékelt.” ♦ **kadaihjókaszuru túlbecsül** [Kaikakuno kóka-o kadaihjókasita.] „Túlbecsülte a reformok hatását.” ♦ **kadaihjókaszuru túlértékel** [Dzsiko-o kadaihjókasita.] „Túlértékelté önmagát.” ♦ **szaiahjókaszuru átértékel** [Kakoga szaiahjókaszareteta.] „Átértékeltődött a múlt.” ♦ **szaiahjókaszuru újraértékel** [Kareno kószekigá szaiahjókaszareteta.] „Újraértékelték a munkásságát.”

hjókaszurukatei ♦ **véleményezés**

hjókaszurukoto ♦ **véleményezés**

hjókecu ♦ **saját döntés kinyilvánítása** ♦ **somenhjókecu írásbeli szavazás**

hjókecu ♦ **befagyás**

hjókecu ♦ **megszavazás** ♦ **szavazás** [Gian-o hjókecuni fusita.] „Szavazásra bocsátották az indítványt.”

hjókecu ♦ **ítélet** ♦ **megtárgyalás útján döntés**

hjókecu-o szuru ♦ **ítél** [Baisin-in-va tadasii hjókecu-o sita.] „Az esküdtek helyesen ítélték.” ♦ **talál** [Baisin-in-va hikokuni muzaino hjókecu-o sita.] „Az esküdtek nem találták bűnösnek a vádlottat.”

hjókecuszuru ♦ **szavaz** [Giannicuite kjos-unijotte hjókecusita.] „Kézfeltartással szavaztak az indítványról.”

hjókecuszuru ♦ **befagy** [Mizúmi-va hjókecusita.] „A tó befagyott.”

hjókecuszuru ♦ **megszavaz** [Gian-o hjókecuszuru.] „Megszavazzák az indítványt.”

hjókei ♦ **tiszteletadás** ♦ **tisztelet kifejezése** ♦ **udvariasság**

hjókeibunrui ♦ **fenetikus osztályozás**

hjókeibunruigaku ♦ **fenetika**

hjókeihómon ♦ **udvariassági látogatás**

hjókeiszan ♦ **táblázatos számítás** ♦ **táblázatszámítás**

hjókeiszanszofuto ♦ **táblázatkezelő** ♦ **táblázatkezelő szoftver**

hjóki ♦ **átírás** [Kono kotobanoróma dzsihjóki-va nandeszuka?] „Mi ennek a szónak a latin átírása?” ♦ **feltüntetetés** [Nedanno hjóki] „ár feltüntetése” ♦ **jelölés** [Akuszentono hjóki] „hangsúly jelölése” ♦ **onszeihjóki fonetikai jelölés** ♦ **hiraganahjóki hiraganás jelölés** ♦ **rómadzsihjóki latin átírás**

hjóki ♦ **cím** [Hjókino kennicuite, kakino tóri osiraszeitimaszu.] „Az alábbiakban értesítjük a címben említettekről.” ♦ **megjelölés**

hjóki ♦ **jégkorszak**

hjókihó ♦ **feltüntetetés módja** ♦ **jelölési mód**

hjókinmono ♦ **vicces ember**

hjókin-na ♦ **mókás** [Hjókinna hito] „mókás ember” ♦ **vicces** [Hjókinna szeikaku] „vicces természet”

hjókin-nakoto-o iu ♦ **viccelődik** [Icumoicumohjókin-nakoto-o itteiru.] „Mindig viccelődik.”

hjókino ♦ **feltüntetett**

hjókiszuru ♦ **átír** [Kandzino namae-o róma dzside hjókiszuru.] „A kínai betűs nevet átírja rómadzsira.” ♦ **feltüntet** [Nefudani sóhizeikominno nedan-o hjókiszuru.] „Az árcédulán a forgalmi adóval megnövelt árat tünteti fel.” ♦ **jelöl** [Hizuke-o arabia szúdzside hjókiszuru.] „A dátumot arab számokkal jelöljük.” ♦ **megjelöl** [Nihongode dzsúso-o hjókiszuru.] „Japánul jelöli meg a címet.”

hjókitaikai ♦ **jelölési rendszer** ♦ **jelrendszér**

hjókjókai ♦ **jéghatár**

hjökkori ♦ **egyszer csak** [Nakusitato omotta tokeigahjökkori detekita.] „Egyszer csak meglett az elveszettnek hitt óráim.” ♦ **váratlanul** [Sútomegahjökkori aravareta.] „Váratlanul betoppant az anyósom.”

hjókó ♦ **magasság** [Hjókószanzenméteruno jamani nobotta.] „3000 méter magas hegyre mászott.” ♦ **tengerszint feletti magasság**

hjokohjokodekakeru ♦ **elillan** [Otto-va joruninaruto nazekahjokohjoko dekakeru.] „A férjem este mindig elillan valahová.”

hjokohjokotoaruku ♦ **tipeg** [Akacsan-va hjokohjokoto aruita.] „A kisbaba tipeggett.”

hjokorito ♦ **fürgén**

hjómei ♦ **kifejezés** [Kandzsono hjómei] „érzelem kifejezése” ♦ **kinyilvánítás** [Isino hjómei] „szándék kinyilvánítása”

hjómeiszuru ♦ **kifejez** [Kansano i-o hjómeisita.] „Kifejezte a hálját.” ♦ **kifejezésre juttat** [Kessin-o hjómeisita.] „Kifejezésre juttatta az elhatározását.” ♦ **kinyilvánít** [Iken-o hjómeisita.] „Kinyilvánította véleményét.” ♦ **nyilatkozik** [Szeifu-va csúricuanno sidzsi-o hjómeisita.] „A kormány úgy nyilatkozott, hogy támogatja a semlegességi javaslatot.”

hjómen ♦ **felszín** [Mizuno hjómen] „víz felszíne” ♦ **felület** [Kazegagaraszuno hjómenni csiiszana szuiteki-o hakondekita.] „Az üveg felületére apró vízecseppeket hordott a szél.” ♦ **külsőség** [Hjómendakede handanszuruna.] „Nem szabad a külsőségek alapján dönteni.” ♦ **nyilvánosság** [Akudzsga hjómenni deta.] „Nyilvánosságra került a gaztett.” ♦ **nyilvánvalóság** [Kandzsono kimocsi-va hjómenni aravarenakatta.] „Az érzéseit nem nyilvánította ki.” ♦ **dzsimen földfelszín** [Dzsimenno ondo] „földfelszín hőmérséklete” ♦ **szuimen vízfelszín** ♦ **hjómendakeno látszólagos** [Hjómendakeno tomodacsi] „látszólagos barát”

hjómencsórjoku ♦ **felületi feszültség** [Hjómenecsórjokunijotte csiiszana musu-va mizuno ueni tatteiru.] „A kis rovar lábait a felületi feszültség tartotta fenn a vízen.” ♦ **felületi tenzió**

hjómendakeno ♦ **látszólagos** [Hjómendakeno tomodacsi] „látszólagos barát”

hjómendzsiszszó ♦ **felületszerelés**

hjómendzsiszszóbuhin ♦ **felületszerelhető alkatrés**

hjómendzso ♦ **felszín** [Itano hjómen-dzsonihokoriga tamatteita.] „A deszka felszínén por volt.” ♦ **külsőre** [Hjómendzso-va mivakegacukanai] „külsőre nem lehet megkülönböztetni” ♦ **látszólag** [Hjómendzso-va jaszasii] „látszólag kedves”

hjómenkaszszeizai ♦ **felületaktív anyag**

hjómenkaszuru ♦ **felszínre kerül** [Monda-iga hjómenkasita.] „Egy probléma került a felszínre.” ♦ **fény derül** [Dzsikenga hjómenkasita.] „Fény derült az ügyre.” ♦ **nyilvánvalóvá válik** [Taiszakuga dzsúbundenainkotoga hjómenkasita.] „Nyilvánvalóvá vált, hogy nem elegendő az intézkedés.”

hjómensori ♦ **felületkezelés**

hjómentozumino ♦ **felületkezelt** [Hjómentozumino mokuzai] „felületkezelt fa”

hjómenszeki ♦ **felület területe**

hjómentekina ♦ **érintőleges** [Hjómentekina csisiki] „érintőleges ismeret” ♦ **felszínes** [Sinszecusza-va hjómentekidatta.] „A kedvesége felszínes volt.” ♦ **felületes** [Hjómentekina rikai] „felületes értés” ♦ **futólagos** [Hjómentekina kankei] „futólagos kapcsolat”

hjómentekini ♦ **futólagosan** [Kare-o hjómentekini sitteiru.] „Futólagosan ismerem.”

hjon-na ♦ **meghökkenítő** [Hjon-nakotode siri atta.] „Meghökkenítő módon találkozottak.”

hjóno ♦ **jeges borogatás**

hjóno ♦ **jégtömlő** [Bjóninno atamani hjóno-noszeta.] „Jégtömlőt tett a beteg fejére.”

hjó-o ireru ♦ **szavaz** [Szenkjododono szeitóni hjó-o ireta?] „Melyik pártra szavaztál a választásokon?”

hjó-o jomu ♦ **megjósolja a szavazatokat****hjóonkigó** ♦ **fonetikus jel**

hjóonmodzsi ♦ **fonetikus írásjel** ♦ **fonogramma** ♦ **hangjel**

hjóonszokkihó ♦ **Pitman-féle gyorsírás**

hjóri ♦ **fény- és árnyoldal** [Dzsinszeino hjóri] „élet fény- és árnyoldala” ♦ **két oldal** ♦ **kétszínűség** [Hjórinaku hitoto seh-szuru] „kétszínűség nélkül érintkezik az emberekkel.”

hjóriittai ♦ **elválaszthatatlanság** [Kokoroto karada-va hjóriittaideszú.] „A test és a lélek elválaszthatatlan egymástól.”

hjóriinaru ♦ **kétszínű** [Hjóriinaru hito] „kétszínű ember”

hjórijó ♦ **mérés** ♦ **méréshatár****hjórijú** ♦ **sodródás****hjórijúbin** ♦ **palackposta** ♦ **sodródó palack****hjórijúboku** ♦ **hordalékfa****hjórijúbucu** ♦ **vízen sodródó anyag**

hjórijúsa ♦ **számkivetett ember** ♦ **tengeren sodródó ember**

hjórijúszuru ♦ **sodródik** [Kavade marutaga hjórijúsiteita.] „A folyón sodródott egy farókn.” ♦ **zajlik** [Kóriga hjórijúszuru.] „Zajlik a jég.”

hjóró ♦ **hadtáp** ♦ **katonák élelme** [Hjóróga cukita.] „Kifogyott a katonák élelme.”

hjórógakari ♦ **hadtápos**

hjórohjoro ♦ **nyúlánk** [Sokubucuno kukigahjorohjoroto nobiteita.] „Egy nyúlánk növény szára tört felfelé.” ♦ **nyurga** [Kare-va dzsúnenmaeva hjorohjorono taikedesita.] „Tíz éve még nyurga alakja volt.” ♦ **támolyogva**

hjórohjorotosita ♦ **magasra nőtt** [Ipponnojorohjorotosita kusza] „egy magasra nőtt fűszál”

hjóron ♦ **bírálat** ♦ **értékelés** ♦ **kritika** [Tabe monono hjóron] „ételkritika” ♦ **recenzió** ♦ **engekihjóron színkritika**

hjóronagai ♦ **langaléta** ♦ **nyurga** [Kono mukasino sasinnohjoro nagai szeinen-va vatasiszú.] „Ezen a régi képen az a nyurga fiú én vagyok.”

hjóronbun ♦ **kritika** ♦ **kritikai esszé**

hjóronka ♦ **kritikus** [Kare-va eigahjóronkadeszu.] „Ő filmkritikus.” ♦ **engekihjóronka színkritikus** ♦ **gundzsuhjóronka katonai kommentátor** ♦ **bidzsucuhjóronka műkritikus** ♦ **bungeihjóronka irodalomkritikus**

hjóronszuru ♦ **értékel** [Konpjútágému-o hjóronszuru.] „Számítógépes játékot értékel.” ♦ **kritikát ír** [Sószecuno hjóron-o szuru.] „Kritikát ír a regényről.”

hjórontosita ♦ **hórihorgas** ♦ **nyakigláb****hjóronzassi** ♦ **kritikai magazin****hjóroritosita** ♦ **nyúlánk****hjórózeme** ♦ **kiéheztetés****hjósa** ♦ **bíráló** ♦ **kritikus**

hjósi ♦ **pillanat** [Odzsisigita hjósinionaragadeta.] „Abban a pillanatban, amikor meghajlot-

tam, elfingottam magam.” ♦ **ritmus** [Heisitacsi-va ongakuno hjósiní avaszete aruiteita.] „A katonák a zene ritmusára lépdeltek.” ♦ **taktus** [Tede hjósi-o totta.] „Kézzeel vertem a taktust.” ♦ **ütem** [Jonbunno jonbjósi] „négy negyedes ütem” ♦ **szanbjósi három fontos feltétel** ♦ **szanbjósi háromnegyedes ütem** ♦ **szanbjósi szorou három fontos feltétel teljesül** [Kare-va szanbjósiszorotta otokodeszu.] „Az a férfi teljesít három fontos feltételt.” ♦ **nanikanohjósiní valami miatt** [Purezentonoribon-va nanikano hjósiní toretesimatta.] „Valami miatt lejött a szalag az ajándékról.” ♦ **nibjósi páros ütem** ♦ **hjósiní ahogy** [Te-o ageta hjósiní tanakara sóhin-o otositesimatta.] „Ahogy felemeltem a kezem, véletlenül lelöktem egy árut a polcra.” ♦ **futositahjósiní egyszer csak** [Futosita hjósiní mukasinokoto-o omoi dasita.] „Egyszer csak eszembe jutott egy régi emlék.” ♦ **futositahjósiní szórakozottan** [Kaisanokonpjútádefutosita hjósinidokoka-o kurikkusitesimai zenrano gazóga aravareta.] „A munkahelyi számítógépen szórakozottan rákattintottam valamire, és feljött egy meztelen kép.” ♦ **jonbjósi négynegyedes ütem**

hjósi ♦ **borító** [Honno hjósi] „könyv borítója” ♦ **borítófedél** ♦ **borítólap** ♦ **kötéstábla** ♦ **urabjósi hátsó borító** ♦ **katabjósi kemény borító** ♦ **katabjósinó kemény fedelű** [Katabjósinó hon] „kemény fedelű könyv” ♦ **kambjósi puha borító** ♦ **kavabjósi bőrfedél** ♦ **nunohjósi vászonkötés**

hjósicu ♦ **jégház** ♦ **jégverem**

hjósie ♦ **borítókép**

hjósigi ♦ **csattogtató fa** ♦ **ütőfák**

hjósiki ♦ **jelzés** [Sinnjúkinsino hjósi-ó musisita.] „Figyelman kívül hagyta a behajtani tilos jelzést.” ♦ **jelzőtábla** ♦ **KRESZ tábla** ♦ **tábla** ♦ **útjelző tábla** ♦ **kjókaihjósiki határkő** ♦ **kócuhjósiki közlekedési tábla** ♦ **dórohjósi közúti jelzőtábla** ♦ **dórohjósi útjelzőtábla** ♦ **hairecuhjósi-ó szekvencia által jelölt hely**

hjósiní ♦ **ahogy** [Te-o ageta hjósiní tanakara sóhin-o otositesimatta.] „Ahogy felemeltem a kezem, véletlenül lelöktem egy árut a polcra.” ♦ **tontonbjósiní ütemesen** [Sigoto-va tonton hjósiní szuszunda.] „A munka ütemesen haladt.”

hjósinukeszuru ♦ **kedvét veszti** [Teszuto-va kantanszugite hjósinukesita.] „Olyan könnyűek voltak a vizsgakérdések, hogy kedvemem vesztettem.”

hjósi-o toru ♦ **veri a ritmust** [Jubide hjósi-o totta.] „Az ujjammal vertem a ritmust.”

hjósó ♦ **egyenes dallammenet** ♦ **egyenes tónus**

hjósó ♦ **emléma** ♦ **jelkép** [Heivano hjósó] „béke jelképe” ♦ **képzet** ♦ **szimbólum** [Dzsúdzsika-va súkjótekihjósoódeszu.] „A kereszt vallási szimbólum.” ♦ **hjósószeru szimbolizál** ♦ **hjósószeru jelképez** ♦ **bubunhjósó részképzet**

hjósó ♦ **jégtábla** ♦ **jégtakaró**

hjósó ♦ **elismerés** ♦ **kitüntetés** ♦ **einenkinzokuhjóso törzsgárda oklevél**

hjósódoi ♦ **díszemlervény** ♦ **dobogó** [Szensu-va hjósódaino icsiini tatta.] „A versenyző a dobogó első helyére állt.”

hjósódainitacu ♦ **felkerül a dobogóra** [Hangari dzsinga hjósódaini tatta.] „A magyarok felkerültek a dobogóra.”

hjósódzso ♦ **díszoklevél** ♦ **oklevél**

hjósónórjoku ♦ **kifejezőképesség**

hjósósiki ♦ **díjkiosztás** [Hjóósikini tennómoimasita.] „A díjkiosztáson ott volt a császár is.”

hjósósugi ♦ **szimbolizmus**

hjósószeru ♦ **jelképez** ♦ **szimbolizál**

hjósószeru ♦ **elismer** [Szeifu-va kareno kagakudzsoóno kószeki-ó hjósoósite.] „Az állam elismerte a tudományos munkáját.”

hjósucu ♦ **kifejezésre juttatás**

hjósucuszeru ♦ **felszínre hoz** [Kandzso-ó hjósusucuszeru.] „Felszínre hozza az érzelmeit.” ♦ **kifejezésre juttat** [Najami-ó hjósusucuszeru.] „Kifejezésre juttatja bánatát.” ♦ **kimutat** [Kidoairaku-ó hjósusucuszeru.] „Kimutatja az indulatait.”

hjósza ♦ **szavazatkülönbség**

hjószacu ♦ **névtábla** [Júbinposzutoniarumi hjószacu-ó tori cuketa.] „A postaládára alumínium névtáblát tettem.”

hjoszecu ♦ **jég és hó** [Hjószecuni umoreta macsi] „jég és hó alá temetett város”

hjoszecu ♦ **plágium**

hjoszeczubucu ♦ **plágium**

hjoszeczukói-o szuru ♦ **plagizál** [Ronbunno szakusa-va hjoszeczukói-o sita.] „Az értekezés írója plagizált.”

hjoszecusa ♦ **plagizáló**

hjoszecusokubucu ♦ **kriofiton**

hjoszeczusuru ♦ **elplagizál** [Mumeino hahasino ronbun-o hjoszeczusita.] „Elplagizálta egy ismeretlen professzor értekezését.”

hjoszo ♦ **körömméreg** ♦ **ujjgyulladás**

hjoszó ♦ **felszín** [Kikuno hjoszó] „felszínes emlékezet” ♦ **felszíni réteg** [Konkuritono hjoszó] „beton felszíni rétege”

hjoszó ♦ **borítás** ♦ **kasírozás** ♦ **képfelragasztás**

hjoszoku ♦ **egyezés** [Zengento hjoszokuga avana.] „Ez nem egyezik azzal, amit előzőleg mondt.” ♦ **tonális hangsúlytípusok**

hjoszószeru ♦ **felragaszt** [Kaiga-o hjoszós-site kake dzsikunisita.] „A képet felragasztva papírtekereszt készített.”

hjoszú ♦ **szavazatszám**

hjoszuru ♦ **értékel** [Hjéronka-va kono eiga-o takaku hjositeiru.] „A kritikások nagyra értékelik a filmet.”

hjoszuru ♦ **kifejez** [Isi-o aravasita.] „Kifejezte a szándékát.” ♦ **kinyilvánít** [Kansa-o hjoszuru.] „Kinyilvánítja háláját.”

hjótake ♦ **párducgalóca**

hjótan ♦ **flaskatök** ♦ **lopótök** ♦ **szennaribjótan törpe lopótök**

hjótankarakoma ♦ **megtörténik a lehetetlen dolog** [Hjótankara komaga deta.] „Megtörtént a lehetetlen dolog.”

hjótei ♦ **értékelés** ♦ **kinmuhjótei munkavégzés értékelése**

hjóteikidzsun ♦ **értékelési szempont**

hjóteiszuru ♦ **értékel** [Gakuszeino nórjoku-o hjóteiszuru.] „Értékeli a diák tudását.”

hjóteki ♦ **célpont** [Kógekino hjótekitonatta.] „Támadások célpontjává vált.” ♦ **céltábla**

[Hjótekini dzsú-o mukeru.] „A céltábla felé irányította a puskáját.”

hjótekitosuru ♦ **célba vesz** [Gansaibó-o hjótekitosita rjóhó] „ráksejteket célba vevő gyógymód” ♦ **irányuló** [Kare-o hjótekitosuru kógeki-va fuetekita.] „Az ellene irányuló támadások egyre gyakoribbak lettek.”

hjóten ♦ **fagypont**

hjótenka ♦ **fagy** [Joru-va hjótenkaninariszó-deszu.] „Éjszaka fagy várható.” ♦ **fagypont alatt** [Hjótenkano kion] „fagypont alatti hőmérséklet” ♦ **minusz** [Hjótenkadzsú do] „minusz tíz fok”

hjótenszakutei ♦ **krioszkópia**

hjótó ♦ **kandiscukor**

hjóto ♦ **váratlanul**

hjóttoko ♦ **csúnya férfi** ♦ **groteszk álarc** ♦ **pojáca**

hjóttositora ♦ **lehet** ♦ **lehetséges** [Hjóttositora kare-va uszo-o cuitakamosirenai.] „Lehetséges, hogy hazudott.” ♦ **még a végén tényleg** [Kare-va hjóttositora eigaszutáninarukamo.] „Még a végén tényleg filmsztár lesz belőle.”

hjóttosite ♦ **csak nem** [Hjóttosite ninsinitakamo.] „Csak nem terhes vagyok?” ♦ **ne mondd, hogy** [Hjóttosite eigoga hanaszennai-no?] „Ne mondd, hogy nem tudsz angolul!” ♦ **talán** [Hjóttositekono henni jógaattano?] „Talán csak nem itt volt dolgod?”

hjóttoszuruto ♦ **lehetséges, hogy** [Hjóttoszuruto karega szacudzsinhankamosirenai.] „Még az is lehetséges, hogy ő gyilkos.”

hjózan ♦ **jéghegy** [Taitanikku-va hjózanni-bucukatta.] „A Titanic jéghegynek ütközött.”

hjózan-noikkaku ♦ **jéghegy csúcsa** [Kono fuszei-va hjózanno ikkakuni szuginakatta.] „Ez a szabálytalanság csak a jéghegy csúcsa volt.”

hjózento ♦ **céltalanul** [Hjózento tabisitemitai.] „Szeretnék csak úgy céltalanul utazgatni.” ♦ **váratlanul** [Kare-va hjózento szugata-o aravasita.] „Váratlanul megjelent.”

hjózoku ♦ **nagymacska** ♦ **panthera**

hjúhjúto ♦ **fütyülve** [Cumetai kazegahjúhjúto fuiteiru.] „Fütyül a hideg szél.” ♦ **süvitve** [Hjúhjúto kazega fuiteiru.] „Süvitve fújt a szél.”

hjúmancsén ♦ **élőlánc**

hjúmandorama ♦ **emberi kapcsolatokról szóló film**

hjúman-erá ♦ **emberi mulasztás**

hjúmaniszuto ♦ **humanista**

hjúmanití ♦ **emberiesség** ♦ **humanitás**

hjúmanizumu ♦ **emberség** ♦ **humanizmus**

hjúmanoido ♦ **emberszerű** ♦ **humanoid**

hjúmanoidorobotto ♦ **humanoid robot**

hjúmen ♦ **szűzhártya**

hjúzu ♦ **biztosíték** [Hjúzuga tonda.] „Kiment a biztosíték.” ♦ **olvadóbetét** ♦ **olvadóbiztosíték** ♦ **ondohjúzu** **hőkioldó biztosíték** ♦ **nóhjúzusadanki** **olvadóbetét nélküli megszakitó**

hjúzudanszen ♦ **biztosíték kiolvadása**

ho ♦ **E-hang** ♦ **henho** **esz** ♦ **hotancsó** **e-moll** ♦ **hocsócsó** **E-dúr**

ho ♦ **gyalogos katona** ♦ **lépés** [Dzsúgoho aruita.] „Tizenöt lépést ment.” ♦ **ho-o avaszeru egyszerre lép** [Heisira-va ho-o avaszeta.] „A katonák egyszerre léptek.” ♦ **ho-o avaszeru összehangoltan csinál** [Kakukaisa-va ho-o avaszete sigoto-o szuszumeta.] „A vállalatok összehangoltan dolgoztak.” ♦ **ho-o szuszumeru halad** [Kódzsi-va csakucsakuho-o szuszumete-iru.] „A munkálatok stabil ütemben haladnak.” ♦ **ho-o mukeru veszi az irányt** [Ekikara dzsimuso-e to ho-o muketa] „Az állomástól a munkahelyem felé vettem az irányt.” ♦ **manpokei lépésszámláló**

ho ♦ **folytatás** [Hanasino cugi ho-o usinata.] „Nem tudtam folytatni a történetet.” ♦ **kalász** [Komugino hoga deta.] „Kalászba szökkent a búza.” ♦ **pamacs** [Fudeno ho] „ecset pamacs” ♦ **inaho rizskalász** [Inahoga deszorotta.] „A rizs kalászba szökkent.” ♦ **gamanoho gyékény buzogánya** ♦ **naminoho hullámtaraj** ♦ **hanasinoho-o cugu folytatja történetet** ♦ **fudenohe** **ecsetpamacs** ♦ **jarinoho lándzsafej**

ho ♦ **helyettes** [Sokiho] „titkárhelyettes” ♦ **segéd** ♦ **gaikókanho** **diplomata-gyakornok** ♦ **kokumudzsikanho** **helyettes államtitkár**

ho ♦ **vitorla** [Ho-o ageru.] „Felhúzza a vitorlát.” ♦ **eteniho-o ageru** **kihasználja az**

erősségét ♦ **eteniho-o ageru** **elemében éri magát** ♦ **siriniho-o kaketenigeru** **elviharzik** ♦ **siriniho-o kaketenigeru** **hanyatt-homlok menekül** [Guntai-va sirini ho-o kakete nigeta.] „A hadsereg hanyatt-homlok menekült.” ♦ **hokakubone** **vitorlás hajó** ♦ **ho-o tatamu** **bevonja a vitorlát** ♦ **ho-o haru** **kibontja a vitorlát** ♦ **ho-o haru** **vitorlát bont** [Fune-va ho-o hatte hasitteita.] „Vitorlát bontva ment a hajó.”

hó ♦ **hír** [Terebi-o cuketara dandómiszairuga hassaszaretatono hóni sezh-sita.] „Amikor bekapcsoltam a tévét, az a hír fogadott, hogy kilöttek egy ballisztikus rakétát.” ♦ **ippó hír** [Bangumideszono dzsikenno ippó-o sitta.] „A műsorból értesültem az eset híreről.” ♦ **ippó jelzés** [Okomarinó kotogaarimasitara, goippókudaszai.] „Kérem jelezzék, ha valami probléma van!” ♦ **ippó értesítés** [Cuitara goippókudaszai.] „Kérem értesítsen, ha megérkezett!”

hó ♦ **ágyú** ♦ **löveg**

hó ♦ **nahát** [Hó, szódeszuka?] „Nahát, tényleg?” ♦ **ó** [Hó, kore-va szubarasii!] „Ó, ez remek!”

hó ♦ **dharma** ♦ **doktrina** [Dzsódosinsúno hó-o toku.] „Dzsódo sinsú doktrínáját tanítja.” ♦ **eljárás** ♦ **értelem** [Hangarimade kitefoagurao tabenai hó-va nai.] „Ha már Magyarországon járunk, értelmetlenség lenne kihagyni a libamáját.” ♦ **igemód** ♦ **jelentés** [Ojadakaratoite kodomo-o sojúbucutosite acukau hó-va nai.] „Szülőnek lenni nem jelenti azt, hogy személyes tárgyként kezelhetjük a gyerekinkezt.” ♦ **jogszabály** [Szono dzsiken-o hóni terasite bunszekisita.] „Jogszabályok tükrében vizsgálta az esetet.” ♦ **mód** [Szeisanzhó] „termelési mód” ♦ **módszer** [Keisanzhó] „számítási módszer” ♦ **osztó** [Hóto dzsicu] „osztó és osztandó” ♦ **törvény** [Kono kói-va hóni hanszuru.] „Ez a cselekedet törvénybe ütközik.” ♦ **világtörvény** ♦ **viselkedési szabály** ♦ **akuszuzuhó** **elérési mód** [Fairunoakuszuzu hó] „fájl elérési módja” ♦ **kanzeihó** **vámtörvény** ♦ **kanzeihó** **vámszabály** ♦ **genkóhó** **hatályos törvény** ♦ **kokuszhó** **nemzetközi jog** [Kokuszhóni hanszuru.] „Nemzetközi jogot sért.” ♦ **kokuszhó** **nemzetközi jogszabály** [Kokuszhó-o tekijósita.] „Nemzetközi jogszabályt alkalmazott.” ♦ **dzsissinhó** **tízszámszámrendszer** ♦ **zuhó** **ábrázolásmód** ♦ **csirjóhó**

gyógymód ◇ **baijáhó** Bayer-eljárás ◇ **hónikanatta** törvényes [Hónikanatta kaisano un-ei] „törvényes vállalatvezetés” ◇ **hónoami-o kugutte** joghézagot alkalmazva [Hóno ami-o kugutte zeikin-o haravanakatta.] „Joghézagot alkalmazva nem fizetett adót.” ◇ **hónositanobjódó** törvény előtti egyenlőség ◇ **hó-o mamoru** törvénytisztelő [Hó-o mamoru simin] „törvénytisztelő polgár” ◇ **ródókidzsunhó** munka törvénykönyve ◇ **ródókumiaiho** szakszervezeti törvény

hó ◇ **körgalléros** köpeny

hó ◇ **murvalevél**

hó ◇ **ami** [Takai hóga kanarazusimo joi vak-edehanaí.] „Ami drága, nem biztos, hogy jó is.” ◇ **ami, illeti** [Kjúrjóno hó-va maamaadeszu.] „Ami a fizetésemet illeti, úgy-ahogy meg vagyok elégedve vele.” ◇ **az, aki** [Vatasino hóga varui.] „Én vagyok a hibás.” ◇ **az, amelyik** [Jaszuihóga szukideszu.] „Azt szeretem, amelyik olcsóbb.” ◇ **az, ami** [Cumano rjórino hóga szuki.] „Jobban szeretem, amit a feleségem főz.” ◇ **felé** [Ekino hóhe mukatta.] „Az állomás felé tartottam.” ◇ **irány** [Ekino hóhe aruita.] „Az állomás irányába mentem.” ◇ **környék** [Baraton kono hóni beszszó-o motteiru.] „Van egy nyaralóm a Balaton környékén.” ◇ **másokhoz képest** [Kono kaisa-va madaii hódajo.] „Ez a vállalat másokhoz képest nem is olyan rossz.” ◇ **rész** [Kanagavakenno inakano hóni szundeiru.] „Kanagava megye vidékiesebb részén lakik.” ◇ **kocscsinohó ez** [Kocscsino hóga szuki.] „Én inkább ezt szeretem.” ◇ **kocscsinohó errefelé** [Kocscsino hóni szundeiru.] „Errefelé lakik.” ◇ **kocscsinohóni ide** [Kocscsino hóni tatte kudaszai.] „Álljon ide!” ◇ **kocscsinohóni felém** [Kocscsino hóni daremo konakatta.] „Senki sem jött felém.” ◇ **kocscsinohóni felénk** [Amagumo-va kocscsino hóni szuszundeiru.] „Felénk jön az esőfelhő.” ◇ **szanpókara három oldalról** [Szanpókara teki-o hóisita.] „Három oldalról körülvártuk az ellenséget.” ◇ **hógaii inkább** [Nuszumujori gasisita hógaii.] „Inkább éhen halok, mintsem lopjak.” ◇ **hógaii tanácsos** [Akutenkónara dekakenai hógaii.] „Rossz időben nem tanácsos elindulni.” ◇ **hógaii kéne** [Mó neta hógaii.] „Már aludnod kéne.” ◇ **hó-e felé** [Kurumano hóhe mukatta.] „A koci felé mentem.”

hoan ◇ **biztonság védelme** ◇ **közrend védelme** ◇ **rendfenntartás** ◇ **hoankaiko** elbocsátás biztonsági okokból

hoan ◇ **Hóan-kor**

hoan ◇ **törvényjavaslat** [Hóan-va kakecuszareta.] „Elfogadták a törvényjavaslatot.” ◇ **törvénytervezet** [Giin-va hóan-o tateta.] „A képviselő törvénytervezetet készített.”

hoancsó ◇ **Nemzetbiztonsági Hivatal**

hoandzsórei ◇ **biztonsági rendszabály**

hoan-jóin ◇ **biztonsági ór** ◇ **biztonsági személyzet**

hoankaiko ◇ **elbocsátás biztonsági okokból**

hoankan ◇ **seriff** ◇ **fukuhoankan** seriffhelyettes

hoankeiszacu ◇ **rendfenntartó erő**

hoankensza ◇ **biztonsági ellenőrzés** [Kúkóno hoankenszadzsó-o tóttá.] „Átmentem a repülőtér biztonsági ellenőrzésén.”

hoanszócsi ◇ **biztonsági berendezés**

hoantaiszaku ◇ **biztonsági intézkedés** ◇ **rendfenntartó intézkedés**

hóbai ◇ **cimbora** ◇ **osztálytárs** ◇ **tanulótárs**

hobaku ◇ **elfogás**

hobákurafuto ◇ **légpárnás hajó** ◇ **siklóhajó**

hobákurafuto ◇ **légpárnás hajó** ◇ **siklóhajó**

hobakuszuru ◇ **elfog** [Ieszuga hobakuszareta.] „Jézust elfogták.”

hobara ◇ **úszóhólyag**

hobasira ◇ **árbóc**

hóbei ◇ **Amerikába látogatás**

hóben ◇ **célszerűség** ◇ **eszköz** [Mokutekini taiszuru hóben.] „A cél szentesíti az eszközt.” ◇ **megoldás** [Ittokino hóben] „átmeneti megoldás” ◇ **módszer** ◇ **upája** ◇ **uszomohóben** néha muszáj hazudni

hóbi ◇ **díj** ◇ **jutalom** [Mikkokusa-va hóbi-o uketa.] „A besúgók jutalmat kaptak.” ◇ **gohóbibitosite jutalomból** [Gohóbibitosite inuni hone-o jatta.] „Jutalomból adtam a kutyámnak egy

csontot.” ◇ **gohóbinoojacu jutalomfalat** [Inuni gohóbinoojacu-o ageta.] „Jutalomfalat adtam a kutyámnak.”

hóbi-o ageru ◆ **jutalmaz** ◆ **megjutalmaz** [Kodomoni hóbi-o agete!] „Jutalmazd meg a gyereket!”

hobittonoie ◆ **dombház**

hobo ◆ **nagyjából** [Hobo icsiszen manforintoga hosii.] „Nagyjából 10 millió forintra lenne szükségem.” ◆ **szinte** [Kono futacuno szeihinva hobo onadzsideszú.] „Ez a két termék szinte egyforma.”

hobo ◆ **dajka** ◆ **óvó néni** ◆ **óvónő**

hóbó ◆ **mindenfelé** [Kare-va hóbó-o tabisita.] „Mindenfelé utazott.” ◆ **minden irányban** ◆ **mindenütt** [Hóbószagasitaga szaifuga micukaranai.] „Mindenütt kerestem, de sehol sem találok a pénztárcámat.”

hóbó ◆ **morgóhal**

hóbó ◆ **buddhizmus káromlása** ◆ **buddhizmus lenézése**

hóbókara ◆ **szélrózsa minden irányából** [Hóbókara kjakuga kita.] „A szélrózsa minden irányából érkeztek vendégek.”

hóboku ◆ **legeltetés**

hóbokucsi ◆ **legelő**

hóbokudzso ◆ **legelő**

hóbokuken ◆ **legeltetési jog**

hóbokuszuru ◆ **legeltet** [Hicudzsi-o hóbo-kuszuru.] „Birkákat legeltet.”

hóbucumen ◆ **paraboloid**

hóbucuszen ◆ **parabola** [Nagetabóru-va hóbucuszen-o egaite tondeiru.] „Az eldobott labda repülése közben parabolát ír le.”

hóbucuszen-antenna ◆ **parabolaantenna**

hóbucuszendzsóno ◆ **parabolikus** [Hóbucuszendzsóno kjokuszen] „parabolikus görbe”

hóbucuszen-nokidó ◆ **parabolapálya**

hóbun ◆ **jogtudomány és bölcsészet** ◆ **jogtudomány és irodalom** ◆ **törvény szövege**

hóbun ◆ **japán szöveg**

hobune ◆ **vitorlášahajó**

hóbunkaszuru ◆ **törvénybe iktat** [Kihontekigói-o hóbunkasita.] „Az alapegyezményt törvénybe iktatták.”

hóbuntaipuraitá ◆ **japán írógép**

hocui ◆ **ötlet**

hocukutekina ◆ **bosszúálló** [Hócukutekina kói] „bosszúálló tett”

hocuregami ◆ **kócos haj**

hocurege ◆ **kóc** ◆ **kócos haj** ◆ **kócos haj-tincs**

hocureru ◆ **foszlik** [Hocureta nuno] „foszlott rongy” ◆ **kibomlik** [Hocureta kami] „kibomlott haj” ◆ **kifeslik** [Hocureta jófuku] „kifeslett ruha” ◆ **kirojtosodik** [Zubon-no szuzogahocureta.] „Kirojtosodott a nadrágom alja.”

hócsakuszuru ◆ **szemben találja magát** [Nankanni hócsakusita.] „Akadályokkal találta magát szemben.”

hocscsikiszu ◆ **iratkapcsoló** ◆ **tűzőgép**

hocscsikiszudetomeru ◆ **összetűz** [Sorui-o hocscsikiszude tometa.] „Összetűztem az iratokat.”

hócsi ◆ **értesítés** ◆ **jelzés**

hócsi ◆ **jogállami országvezetés** ◆ **törvényes kormányzás**

hócsi ◆ **elhanyagolás** ◆ **otthagadás**

hócsidzsitensa ◆ **gazdátlan kerékpár** ◆ **illegálisan kidobott kerékpár**

hócsiki ◆ **jelzőkészülék** ◆ **kaszaíhócsiki tűzjelző**

hocsikiszu ◆ **tűzőgép** [Sorui-nohadzsi-o nika-sohocsikiszude tometekudasai.] „Az irat szélét két ponton tűzőgéppel tűzze össze!”

hocsikiszunohari ◆ **tűzőgépkapocs**

hócsikokka ◆ **jogállam**

hócsikoku ◆ **jogállam**

hócsiku ◆ **elűzés** ◆ **kiűzés** ◆ **száműzés**

hócsikuszuru ◆ **elűz** [Kagekihaszosiki-va hócsikuszaretá.] „A szélsőséges szervezetet elűzték.” ◆ **kiűz** [Teki-o macsikara hócsikusita.] „Kiűzték az ellenséget a városból.” ◆ **számúz** [Hanranno sidósa-va kokugaini hócsi-

ksuzareta.] „A lázadás vezetőjét külföldre száműzték.”

hócsiszuru ♦ **értesít** [Keitaidenvani szokuhó-o hócsiszuru.] „Mobiltelefonon át értesítenek a gyors hírekről.” ♦ **jелеz** [Kono szócsi-va gaszu more-o hócsiszuru.] „Ez a berendezés jelzi a gázszivárgást.” ♦ **tudtul ad** [Júzáni sógaino haszszei-o cúcsiszuru.] „Tudtul adják a felhasználóknak, ha üzemzavar történik.”

hócsiszuru ♦ **elhanyagol** [Hano itami-o hócsisiteokuto bjókinimocunagarikanenai.] „Betegséget is okozhat az elhanyagolt fogfájás.” ♦ **magára hagy** [Kono hóricu-va sógaisa-o hócsisiteiru.] „Ez a törvény magukra hagyja a fogyasztókat.” ♦ **otthagyt** [Jogore-o hócsisita.] „Otthagyta a piszkot.”

hócsó ♦ **iram** [Hajai hocsóde aruita.] „Gyors iramban sétáltam.” ♦ **ritmus** [Ottono szeikacuno hocsóni avaszeruno-va cukareta.] „Beleféradtam a férjem életritmusához igazodni.” ♦ **tempó** [Hocsó-o jurumeta.] „Lassítottam a tempón.” ♦ **hocsó-o szoroeru lépést tart** [Heisira-va hocsó-o szoroete kócsinsita.] „A katonák egymással lépést tartva masíroztak.”

hócsó ♦ **konyhakés** [Nikuni naname hókóni hocsó-o ireta.] „Konyhakéssel ferdén vágtam a húst.” ♦ **nagykés** ♦ **szeletelő** ♦ **gútóhócsó szakácskés** ♦ **szantokuhócsó santoku kés** ♦ **debabócsó húsvágó kés** ♦ **nikukiribócsó húsvágó kés** ♦ **nikukiribócsó húsvágó bárd** ♦ **vabócsó japán szeletelő**

hócsó ♦ **madár szabadon engedése**

hocsócsó ♦ **E-dúr**

hocsóki ♦ **hallókészülék** ♦ **nagyothalló készülék**

hocsó-o szoroeru lépést tart [Heisira-va hocsó-o szoroete kócsinsita.] „A katonák egymással lépést tartva masíroztak.”

hocsótori ♦ **szívritmus-szabályozó**

hocsó ♦ **rovarfogás**

hocsó ♦ **kiegészítő jegyzet**

hocsó ♦ **látogatás Kínába**

hocsóumi ♦ **lepkeháló**

hocsóuki ♦ **bogárcsapda**

hocsószuru ♦ **Kínába látogat**

hódai ♦ **üteg** ♦ **ütegalás** ♦ **inpeihódai rejtett üteg** ♦ **ukihódai úszó üteg** ♦ **ózahódai süllyesztett üteg**

hódai ♦ **kedvére** [Kjó-va iciniciaszobitai hódaidajo!] „Ma egész nap kedvünkre szórakozhatunk!” ♦ **korlátlanul** [Kono dógahaisinszabiszu-va ih-ka gecuniszen ende mihódaideszú.] „Ennél a videoszolgáltatónál havi 2000 jenért korlátlanul nézhetünk filmeket.” ♦ **kakehódai korlátlan díjsomag** [Kake hódaino keijaku-o sita.] „Korlátlan díjsomagra fizettem elő.” ♦ **kakehódai korlátlan telefonbeszélgetés** ♦ **sitaihódai azt csinál, amit akar** [Kodomodakara nandemo itai hódai.] „Gyerek, ezért azt mond, amit akar.” ♦ **sitaihódai kedvére csinálhat** [Vakai dzsoszei-va danszeiaite-o erabitai hódaideszú.] „A fiatal lányok kedvükre válogathatnak a férfiak között.” ♦ **tabehódai korlátlan ételfogyasztás** ♦ **norimihódai korlátlan italfogyasztás** ♦ **norihódai korlátlan utazás** [Budapeszuto no ri hódaisiketto] „Budapestén korlátlan utazást biztosító jegy” ♦ **jaritaihódai azt csinál, amit akar** [Nandemo kodomononaritai hódainiszaszuru.] „Engedem, hogy a gyerek azt csináljon, amit akar.” ♦ **jaritaihódaijaru szabadon garázdálkodik** [Gjangu-va macsidejaritai hódaijatta.] „Egy banda szabadon garázdálkodott a városban.”

hódai ♦ **japán cím**

hódan ♦ **kötetlen társalgás** ♦ **traccsolás**

hódan ♦ **ágyúgolyó** [Taihóno vakinitakuszano hódanga cumareteita.] „Az ágyú mellett sok ágyúgolyó volt egymásra rakva.” ♦ **ágyúlövedék** [Tekini hódan-o abiszeta.] „Ágyúlövedékeket zúdított az ellenségre.” ♦ **gránát** [Hódanga szakurecuszuru.] „A gránát felrobban.”

hódanakai ♦ **dumaparti** ♦ **tracsparti**

hódanszuru ♦ **kötetlenül beszélget** ♦ **traccsol**

hodaszareru ♦ **kötődik** [Mó vakaretaito omotteitanoni kanodzsono jaszasiszani hodaszareta.] „A lány, akitől el akartam válni, a kedvességével magához köt.” ♦ **magával ragad** [Szenszeino necuinihodaszarete benkjószuru kininata.] „Magával ragadott a tanár lelkesedése, így kedvet kaptam a tanuláshoz.” ♦ **dzsónihodaszareru megsajnál** [Dzsóni hodaszarete to-

modacsini okane-o vatasita.] „A barátomat meg-sajnálva pénzt adtam neki.”

hóden ♦ **kisülés** [Gaszu bakuacuuno gen-in-va hódendatta.] „A gázrobbanást elektromos kisülés okozta.” ♦ **guróhóden parázsfénykisülés** ♦ **dzsikohóden önkisülés** ♦ **denkohóden iv-kisülés** ♦ **hibanahóden szikrakisülés**

hóden-jórjó ♦ **kapacitás** ♦ **kisütési kapacitás**

hódenkan ♦ **kisülési cső** ♦ **kisülőcső**

hódenro ♦ **kisülési út**

hódenszaszeru ♦ **kisüt** [Szeidenki-o hóden-szaszeta.] „Kisütötte a sztatikus töltést.”

hódenszuru ♦ **kisül** [Kondenzága hódensita.] „A kondenzátor kisült.” ♦ **kisüt** [Dzsúdencsi-o hódensita.] „Kisütöttem az akkumulátort.”

hodo ♦ **annyira** [Konoeszutoran-va mata kuru hodooisikunai.] „Nem annyira jó ez az étterem, hogy újra idejőjjünk.” ♦ **határ** [Sicureinimo hodogaarimaszu.] „A tiszteletlenségnek is van határa.” ♦ **képest** [Omotta hodovarukunai.] „Nem is olyan rossz, ahhoz képest, ahogy elképzeltem.” ♦ **mérték** [Konoszúpu-va siokagenno hodogajoi.] „Ez a leves jó mértékben van sózva.” ♦ **minél** [Takaku tobeba tobuho, kükiga uszukurarimaszu.] „Minél feljebb repülünk, annál ritkább lesz a levegő.” ♦ **mint** [Anata hodo, cukareteimaszen.] „Nem vagyok olyan fáradt, mint te.” ♦ **nyi** [Tega todokuhodono kjoiri] „kéznyújtásnyi távolság” ♦ **olyannyira** [Szeikacuni kakaszekunaru hodokeitaidenvaninareta.] „Olyannyira megszoktam a telefonomat, hogy nem tudnék nélküle élni.” ♦ **szíves** [Gorenrakunohodo, jorosiku onegai mósi agemaszu.] „Várom szíves jelentkezését!” ♦ **úgy** [Kareto nisúkan hodomaeni atta.] „Úgy két hete találkoztam velem.” ♦ **omouhodo mint gondolod** [Boku-va kimiga omouhodoii hitode-va nai.] „Nem vagyok olyan jó ember, mint azt te gondolod.” ♦ **kuszaruhodo rohadt sok** [Kare-va okanega kuszaruhodoaru.] „Rohadt sok pénze van.” ♦ **kuszaruhodo temérdek** [Kanodzsoni-va kucuga kuszaruhodoaru.] „Temérdek cipője van.” ♦ **hodocsikai viszonylag közeli** [Bocsi-va kjókaikara hodocsikai basoniaru.] „A temető viszonylag közel van a templomhoz.” ♦ **hododehanai mértékében elma-**

rad [Kotosino súkaku-va kjonenhododehanai.] „Az idei termés mértékében elmarad a múlt évitől.” ♦ **hodohodoni mértékkel** [Kare-va hodohodoni oszake-o nondeiru.] „Mértékkel iszik.” ♦ **hodojoi pont jó** [Ekimoszúpámo hodojoi basoniaru.] „Az állomás és az áruház is pont jó helyen van.” ♦ **hodojoi mértékletes** [Mainicsino hodojoi undó] „mértékletes napi testmozgás” ♦ **mikakehodo mint, amilyenek látszik** [Kare-va mikakehodo tosi-o totteinai.] „Nem olyan öreg, mint amilyenek látszik.”

hodó ♦ **megnevelés** ♦ **nevelés** ♦ **tanácsadás** [Gakuszeino hodó] „diáktanácsadás” ♦ **sokujóhodó pályaválasztási tanácsadás**

hodó ♦ **gyalogút** [Sadóto hodó] „kocsitűt és gyalogút” ♦ **járda** [Hodókara sadóni deta.] „Leléptem a járdáról az úttestre.” ♦ **csikahodó aluljáró**

hodó ♦ **aszfaltút**

hódo ♦ **hűbér** ♦ **hűbérbirtok**

hódó ♦ **hír** ♦ **hírközlés** [Dzsinszokuna hódó-o okonatta.] „Gyorsan közölték a hírt.” ♦ **sajtóértésülés** ♦ **sajtóközlemény** [Szaishinno hódóde dzsikoniceuite vakatta.] „A legfrissebb sajtóközleményből tudtuk meg a balesetről.” ♦ **tájékoztatás** [Szeikakuna hódó-o mezashiteiru.] „Pontos tájékoztatásra törekszünk.” ♦ **kjogihódó hamis hír közlése** ♦ **henkóhódó részrehajló tájékoztatás** ♦ **henkóhódó elfogult tájékoztatás**

hodoai ♦ **mérték** [Joi hodoaini csómírjono adzsigasimikondeiru.] „Pont jó mértékben járják át a fűszerek az ételt.”

hodocsikai ♦ **viszonylag közeli** [Bocsi-va kjókaikara hodocsikai basoniaru.] „A temető viszonylag közel van a templomhoz.”

hododehanai ♦ **mértékében elmarad** [Kotosino súkaku-va kjonenhododehanai.] „Az idei termés mértékében elmarad a múlt évitől.”

hódódzsin ♦ **riporterek** [Hódódzsin-va kaigisicuni szattósita.] „A riporterek megrohanták a tárgyalótermet.” ♦ **sajtó** ♦ **újságírók**

hodohodoni ♦ **mérsékeltlen** [Csippu-o hodohodoni dasita.] „Mérsékeltlen mértem a borralót.” ♦ **mértékkel** [Kare-va hodohodoni oszake-o nondeiru.] „Mértékkel iszik.” ♦ **mértékletesen** [Okane-o hodohodoni cukau.]

rot.” ♦ **szétfejt** [Nui me-o toku.] „Szétfejt a varrást.” ♦ **toguro-o hodoku széttekeredik** [Hebi-va toguro-o hodoita.] „A kígyó széttekeredett.” ♦ **buszó-o hodoku lefegyverez** [Heisino buszó-o hodoita.] „Lefegyverezte a katonát.”

hodonaku ♦ **hamarosan** [Hodonakuszono higa kimaszu.] „Hamarosan elérkezik az a nap.” ♦ **kis idő elteltével** [Baszu-va hodonaku mokutekicsini cuita.] „A busz kis idő elteltével megérkezett a célállomáshoz.”

hodono ♦ **annyi** [Kuruma-o kauhodono okaneganai.] „Nincs annyi pénzem, hogy autót tudjak venni.”

hódónodzsijú ♦ **sajtószabadság**

hódónohasi ♦ **járdaszegély** ♦ **járda széle**

hodonokoto ♦ **kell** [Szore-va odorokuhodonokotode-va nai.] „Ezen nem kell csodálkozni.”

hódósasin ♦ **hírfotó** ♦ **sajtófotó**

hódószuru ♦ **megnevel** [Miszeinen-va kicuensite hodószareta.] „A dohányzó fiataalt megnevelték.” ♦ **védelmi őrizetbe vesz** [Szeinenhanzaisa-va hodószareta.] „Védelmi őrizetbe vették a fiatalokú bűnözőt.”

hódószuru ♦ **lehoz** [Sinbun-va njúszu-o hódószita.] „Az újság lehozta a hírt.” ♦ **tudósít** [Terebi-va orinpicku-o hódószita.] „A televízió az olimpiáról tudósított.”

hódóteisi ♦ **hírzárlat**

hodotói ♦ **messze** [Kósita mondaigaaru kagiri, dzsicujóka-va hodotói.] „Ha ilyen problémák vannak még, akkor messze vagyunk a gyakorlati felhasználástól.” ♦ **messze nem** [Dzsókjó-va riszókara hodotói.] „A helyzet messze nem ideális.” ♦ **viszonylag távoli** [Hodotói tokoro] „viszonylag távoli hely”

hodzsenszoku ♦ **hocső nemzetiség**

hodzsi ♦ **megőrzés** ♦ **megtartás** ♦ **dzsiko-hodzsikairo** öntartó áramkör

hodzsi ♦ **Hódzsi-kor**

hodzsi ♦ **japán betű**

hodzsi ♦ **halotti emléksztartás** [Naku-natta szobono hódzsi-o okonatta.] „Elhunyt

nagyanyám emléksztartását tartottuk.” ♦ **halotti megemlékezés**

hódzsicsa ♦ **pörkölt zöldtea**

hodzsidenrjú ♦ **tartóáram**

hodzsiku ♦ **kalászsorsó** ♦ **tómorokosinohodzsiku kukoricacsutka**

hodzsikuridaszu ♦ **előkotor** [Kako-o hodzsikuri daszarete hazukasii.] „Szégyellem magam, mert előkötortak valamit a múltamból.” ♦ **kikotor** [Binkaradzsamu-o hodzsikuri dasita.] „Kikötortam a lekvárt az üvegből.” ♦ **kipiszkál** [Hanakara ókina hanakuszó-o hodzsikuri dasita.] „Az orromból kipiszkáltam egy nagy fikát.”

hodzsikurikaeszú ♦ **vájkál** [Karenó kako-o hodzsikuri kaesita.] „A múltjában vájkáltam.”

hodzsikuru ♦ **kikapar** [Medama-o hodzsikuru-zo!] „Kikaparam a szemedet!” ♦ **kitúr** [Kobuta-va cucsikaradzsagaimo-o hodzsikutta.] „A malac kitúrta a földből a krumplit.” ♦ **túr** [Ano hito-va icumo hana-o hodzsikutteiru.]

„Az az ember mindig az orrát túrja.” ♦ **turkál** [Karenó himicu-o hodzsikuri mavatteiru.] „A titkaiban turkál.” ♦ **vájkál** [Kanodzso-va karenó kako-o hodzsikutta.] „Vájkált a múltjában.” ♦ **hodzsikurikaeszú vájkál** [Karenó kako-o hodzsikuri kaesita.] „A múltjában vájkáltam.” ♦ **hodzsikuridaszu kikotor** [Binkaradzsamu-o hodzsikuri dasita.] „Kikötortam a lekvárt az üvegből.”

♦ **hodzsikuridaszu előkotor** [Kako-o hodzsikuri daszarete hazukasii.] „Szégyellem magam, mert előkötortak valamit a múltamból.” ♦ **hodzsikuridaszu kipiszkál** [Hanakara ókina hanakuszó-o hodzsikuri dasita.] „Az orromból kipiszkáltam egy nagy fikát.”

hódzsín ♦ **jogi személy** ♦ **társaság** [Kodzszinka hódzsín] „magánszemély vagy társaság” ♦ **enupióhódzsín nonprofit szervezet** ♦ **gencsihódzsín helyi szervezet** ♦ **kóekihódzsín közhasznu társaság** ♦ **zaidanhódzsín alapítvány** ♦ **súkjóhódzsín vallási szervezet** ♦ **szeiszanhódzsín felszámolócég**

hódzsín ♦ **honpolgár** ♦ **japán honpolgár** ♦ **kaigaizairjúhódzsín külföldön élő japán** ♦ **zaigaihódzsín külföldön élő japán** ♦ **zaibeihódzsín Amerikában élő japán**

hódzsínbangó ♦ **adószám**

hódzsín-no ♦ **társasági**

hódzsinei ♦ **társasági adó** ♦ **vállalati nyereségadó**

hodzsiridaszu ♦ **előtúr** [Buta-va dzsagaimo-o hodzsiri dasita.] „A disznó előtúrt egy krumplit.” ♦ **kitúr** [Anakaragomi-o hodzsiri dasita.] „Kitúrtam a piszkot a lyukból.”

hodzsirjoku ♦ **koercivitás**

hodzsiru ♦ **piszkál** [Hana-o hodzsitta.] „Az orrát piszkálta.” ♦ **túr** [Buta-va hanade cucsi-o hodzsiru.] „A disznó a földet túrja az orrával.” ♦

hodzsiridaszu kitúr [Anakaragomi-o hodzsiri dasita.] „Kitúrtam a piszkot a lyukból.” ♦ **hodzsiridaszu előtúr** [Buta-va dzsagaimo-o hodzsiri dasita.] „A disznó előtúrt egy krumplit.”

hodzsiru ♦ **pörköl** [Hódzsita csa] „pörkölt tea”

hodzsiru / hózuru ♦ **hírt ad** [Terebi-va ibento-o hódzsita.] „A televízió hírt adott az eseményről.” ♦ **lehoz** [Szononjúszo-o terebimo hódzsita.] „A hírt a tévé is lehozta.” ♦ **tudósít** [Sinbun-va dzsiken-o hódzsita.] „Az újságok tudósítottak az esetről.” ♦ **viszonoz** [Hahano onni hódzsita.] „Viszonoztam édesanyám kedvességét.” ♦ **ada-o hódzsiru bosszút áll**

hódzsiru / hózuru ♦ **ad** [Dzsibunno szakuhino tennni hódzsita.] „A császárnak adta az alkotását.” ♦ **beszolgált** [Micugi mono-o hódzsita.] „Beszolgáltatta a sarcot.” ♦ **engedelmeskedik** [Rei-o hódzsita.] „Engedelmeskedett a parancsnak.” ♦ **felkarol** [Dzsijúsugi-o hódzsita.] „Felkarolta a liberalizmust.” ♦ **hisz** [Kiriszuto kjó-o hódzsiru.] „Hisz a kereszténységben.” ♦ **magasra tart** [Kokki-o hódzsita.] „Magasra tartotta a zászlót.” ♦ **szolgál** [Kanrino soku-o hódzsita.] „Állami hivatalnokként szolgált.”

hodzsirukoto ♦ **túrás**

hodzsisa ♦ **tartó** ♦ **kirokuhodzsisa csúcs-tartó** ♦ **szekaikirokuhodzsisa világcsúcs-tartó** ♦ **szensukenhodzsisa címvédő** ♦ **tai-toruhodzsisa bajnoki cím birtokosa**

hódzsisinbun ♦ **japán nyelvű újság**

hodzsiszuru ♦ **megőriz** [Himicu-o hodzsisita.] „Megőrizte a titkot.” ♦ **megtart** [Konpjútáno maeno szettei-o hodzsisita.] „Megtartottam a számítógépen az előző beállításokat.”

hodzso ♦ **kisegítés** [Kaigono hodzsono sigoto] „gondozási kisegítő munka” ♦ **pótlás** ♦ **támogatás** [Szeifukara hodzso-o uketeiru.] „Állami támogatást kap.” ♦ **hodzsotaija pótke-rék**

hodzsó ♦ **termőföld**

hodzsó ♦ **bűnpártolás** ♦ **segédkezés** ♦ **gótóhodzsó** rablásban segédkezés

hodzsó ♦ **kilenc négyzetméteres négyzet** ♦ **rendfőnök** ♦ **szerzetes hajléka**

hodzsó ♦ **termékenység**

hodzsó ♦ **bő termés** ♦ **gokokuhódzsó bő termés** [Gokokuhódzsó-o inoru.] „Bő terméért imádkozik.”

hodzsodengen ♦ **kisegítő áramforrás**

hodzsodokuhon ♦ **segédkönyv**

hodzsodósi ♦ **segédige**

hodzsodósi ♦ **módbeli segédige**

hodzsoendzsin ♦ **rássegítő motor** ♦ **segédhajtómű**

hodzsoinsi ♦ **kofaktor**

hodzsoiszu ♦ **pótszék**

hodzsojaku ♦ **hatásjavító**

hodzsojogen ♦ **segédszó**

hodzsojoku ♦ **csűrőlap**

hodzsojószuirjó ♦ **termőföld vízmegtartó képessége**

hodzsokagaku ♦ **segédtudomány**

hodzsokahei ♦ **aprópénz**

hodzsokeijósi ♦ **melléknévképző**

hodzsoken ♦ **segítőkutya**

hodzsoki ♦ **segédbillentyű**

hodzsokikan ♦ **segédmotor**

hodzsokin ♦ **dotáció** ♦ **segély** [Kunino hodzsokinde szeikacusiteiru.] „Állami segílyen él.” ♦ **szubvenció** ♦ **támogatás** [Dzsicsitaini hodzsokin-o motometa.] „Támogatást kért az önkormányzattól.” ♦ **tósihodzsokin beruházási támogatás**

hodzsokinó ♦ **gáztartály**

hodzsokiokuszócsi ♦ **háttértároló**

hodzsokjzai ♦ **oktatási segédanyag**

hódzsóna ♦ **burjánzó** [Hódzsóna sizen] „burjánzó természet” ♦ **gazdag** [Hódzsóna bunka] „gazdag kultúra” ♦ **termékeny** [Hódzsóna tocsi] „termékeny föld”

hodzsosozsu ♦ **kiegészítő him** ♦ **komplementáris him**

hodzsorin ♦ **oldalkerék**

hodzsoroketto ♦ **segédtrakéta**

hodzsosikiszo ♦ **kísérő pigment**

hodzsoszeki ♦ **pótülés** [Baszuno hodzsoszekisika aiteinakatta.] „A buszon már csak a pótüléseken volt hely.”

hodzsoszuru ♦ **besegít** [Dendóki-va kudó-o hodzsoszuru.] „Az elektromos motor besegít a hajtásba.” ♦ **kisegít** [Tomodacsino szeikacuhio hodzsosita.] „Kisegíttem a barátomat, hogy meg tudjon élni.” ♦ **rássegít** [Konomótá-va mein-endzsín-o hodzsoszuru.] „Ez a motor rássegít a főmotorra.” ♦ **támogat** [Szeifu-va eokáno kónjúhi-o hodzsoszuru.] „Az állam pénzzel támogatja a környezetbarát autót vásárlókat.”

hodzsoszuru ♦ **segédkezet nyújt** [Szacudzsinhan-o hódzsosita.] „Segédkezet nyújtott a gyilkosnak.”

hodzsotaija ♦ **pótkerék**

hodzsotan-i ♦ **kiegészítő egység** ♦ **váltópénz** [Júrono hodzsotan-i-va szentodeszu.] „Az euró váltópénze a cent.”

♦ **cúkanohodzsotan-i váltópénz** [Hangári cúkano hodzsotan-i-va firréru deszu.] „A magyar valuta váltópénze a fillér.”

hodzsú ♦ **kiegészítő** ♦ **pótlás** ♦ **utánpótlás** [Jameta hitono hodzsú-o szagasita.] „Utánpótlást keresett a kilépett ember helyébe.” ♦ **után-töltés** [Konopurintánoinku-va hodzsúdekimaszen.] „Ezt a nyomtatópatront nem lehet után-tölteni!” ♦ **sóhinhodzsú árufeltöltés**

hodzsú ♦ **országalma**

hodzsucu ♦ **ágyúzástan**

hodzsucuka ♦ **tűzér**

hodzsúhei ♦ **tartalékos katona**

hodzsúkó ♦ **fegyvertorkolat**

hódzsúna ♦ **szabados** [Hódzsúna szeikaku] „szabados természet” ♦ **zabolátlan** [Hódzsúna szeikaku] „zabolátlan élet”

hódzsun-na ♦ **aromás** [Hódzsunna adzsi] „aromás íz” ♦ **illatos** ♦ **kellemes** [Hódzsunna kaori] „kellemes illat” ♦ **zamatós** [Hódzsunnavain] „zamatós bor”

hodzsúsuzu ♦ **betölt** [Kecuín-o hodzsúsuzu-ru.] „Betölti a hiányt.” ♦ **kiegészít** [Tarinai okane-o karega hodzsúsita.] „Ő egészítette ki a hiányzó pénzt.” ♦ **kipótól** [Daijónjúde bonjú-o hodzsúsita.] „Tápszerrel kipótoltam az anyatejet.” ♦ **pótól** [Kecuín-o hodzsúsita.] „Pótolták a hiányzó embert.” ♦ **utánatölt** [Kopi kinokopi jósi-o hodzsúsita.] „Utánatölttem a fénymásolólapírt a gépbe.” ♦ **utántölt** [Hettekitasanpú-o hodzsúsita.] „Utántöltöttem a sampont.”

hoé ♦ **savó**

hó-e ♦ **amerre** [Szukina hóhe itte kudaszai.] „Menj, amerre látsz!” ♦ **felé** [Kurumano hóhe mukatta.] „A kocsi felé mentem.”

hóe ♦ **buddhista megemlékezés** [Cuitó-hóe] „buddhista halotti megemlékezés” ♦ **halotti szertartás**

hóe ♦ **csuha** ♦ **reverenda**

hoecu ♦ **extázis** ♦ **önkívület** [Hóecuni hitatteita.] „Önkívületbe esett.” ♦ **vallási révület**

hoecuku ♦ **megugat** [Inu-va vatasini hoecuita.] „A kutya megugatott.”

hoegoe ♦ **farkasordítás** ♦ **kutyaugatás** ♦ **oroszlánbögés** ♦ **ugatás**

hóei ♦ **Hóei-kor**

hóei ♦ **televíziós adás sugárzása** ♦ **televíziós közvetítés** ♦ **tévéközvetítés**

hóei ♦ **pelyvalevél**

hóeicsú ♦ **adás közben**

hóeiken ♦ **tévéközvetítés joga**

hóeikenrjó ♦ **tévéközvetítés jogának díja**

hóeisuzu ♦ **televíziós adást sugároz** [Bangumi-o hóeisuzu.] „Televíziós műsört sugároz.”

hoekakaru ♦ **megugat** [Inu-va dorobóni hoekakatta.] „A kutya megugatta a betörőt.” ♦ **rágat** [Inu-va vatasini hoekakatta.] „A kutya rám ugatott.”

hóeki ♦ **törvény által nyújtott előnyök**

hóen ♦ **Hóen-kor**

hóenkó ♦ **galenit**

hoeru ♦ **bög** [Raionga hoeta.] „Az oroslán bögött.” ♦ **megugat** [Inuni hoerareta.] „Megugatott egy kutya.” ♦ **ugat** [Szono micside-va arajurutokorode inuga hoeteita.] „Az utcában mindenhol ugattak a kutyák.” ♦ **zúg** [Umiga hoeru] „Zúg a tenger.” ♦ **zúgolódik** [Ikura hoetatte zettaini kaimaszen!] „Hiába zúgolódsz, nem fogjuk megvenni!” ♦ **hoecuku megugat** [Inu-va vatasini hoecuita.] „A kutya megugatott.”

hoeru inu-va kamanai ♦ **amelyik kutya ugat, az nem harap**

hófu ♦ **ambíció** [Sóraincitedon-na hófugarimaszuka?] „Milyen jövőbeli ambícióid vannak?” ♦ **fogadalom** ♦ **kotosinohófu újévi fogadalom** ♦ **sin-nen-nohófu újévi fogadalom** [Sin-neno hófu-o tateta.] „Újévi fogadalmat tettem.”

hófu ♦ **bővelkedés**

hófucu ♦ **elmosódottság** ♦ **emlékeztetés** ♦ **hasonlatosság** ♦ **hófucutoszaszeru emlékeztet** [Kokjó-o hófucutoszaszeru kesiki] „szülőfalumra emlékeztető táj” ♦ **hófucutoszaszeru idéz** [Tódzsino fun-iki-o hófucutoszaszerumerodí] „az akkori hangulatot idéző dallam” ♦ **hófucutoszaszeru hasonlatos** [Hacsino szu-o hófucutoszaszerudezain] „darázs-fészekhez hasonlatos formaterv” ♦ **hófucutoszuru elmosódott** ♦ **hófucutoszuru maga elé képzel** [Kanodzsono szugata-va imamo ganteini hófucositeiru.] „Még most is magam elé képelem a nő alakját.”

hófucutoszaszeru ♦ **emlékeztet** [Kokjó-o hófucutoszaszeru kesiki] „szülőfalumra emlékeztető táj” ♦ **hasonlatos** [Hacsino szu-o hófucutoszaszerudezain] „darázs-fészekhez hasonló formaterv” ♦ **idéz** [Tódzsino fun-iki-o hófucutoszaszerumerodí] „az akkori hangulatot idéző dallam”

hófucutoszuru ♦ **elmosódott** ♦ **maga elé képzel** [Kanodzsono szugata-va imamo ganteini hófucositeiru.] „Még most is magam elé képelem a nő alakját.”

hófuku ♦ **kúszás**

hófuku ♦ **csuha** ♦ **palást** ♦ **talár**

hófuku ♦ **megtorlás** ♦ **retorzió**

hófukudageki ♦ **válaszcsapás**

hófukukanzei ♦ **ellenvám** ♦ **megtorló vámb**

hófukukei ♦ **gyökerező fekvőhajtás** ♦ **inda**

hófukusi ♦ **inda**

hófukusokubucu ♦ **kúszónövény**

hófukusudan ♦ **válaszlépés**

hófukuszeino ♦ **kúszó**

hófukuszocsi ♦ **megtorló intézkedés**

hófukuszuru ♦ **kúszik**

hófukuszuru ♦ **bosszút áll** [Uvakiszareta cuma-va hófukusita.] „A megcsalt feleség bosszút állt.” ♦ **megtorol** [Szeifu-va dóranno hófuku-o sita.] „A kormány megtorolta a lázadást.”

hófukuzensin ♦ **kúszás előre**

hófukuzettó ♦ **nevetéstől fetregés**

hófukuzettószuru ♦ **fetreg a nevetéstől** ♦ **hasát fogja a nevetéstől**

hófuna ♦ **bő** [Miszeni-va hófuna sinazoroegaru.] „Az üzletben a termékek bő választéka várja a vásárlókat.” ♦ **bőséges** [Hófuna dzsósó] „bőséges információ” ♦ **bővelkedő** [Bitaminga hófuna tabe mono] „vitaminban bővelkedő étel” ♦ **dús** [Kotosino kószaku-va hófudatta.] „Idén dús termés volt.” ♦ **gazdag** [Hófuna keiken] „gazdag tapasztalat”

hófuni ♦ **bőven** [Szentakusi-va hófuniatta.] „Bőven volt miből választani.” ♦ **dúsan** [Téburuni-va tabe monoga hófuni narandeiru.] „Az asztal dúsan meg van rakva étellel.”

hófuniszeru ♦ **gazdagít** [Goi-o hófuniszuru.] „Gazdagítja a szókincsét.”

hófuru ♦ **lemészárol**

hógá ♦ **csirázás** ♦ **kezdeti jel** ♦ **kicsirázás** ♦ **kisarjadás** ♦ **sarjadás** ♦ **hógaszuru felüti e fejét** [Terono megaacsirakocsirani hógasita.] „Itt is, ott is felütötte a fejét a terrorizmus.” ♦ **hógaszuru kibontakozik** [Kareno szainóga hógasita.] „Kibontakozott a tehetsége.”

hógá ♦ **japán festmény** ♦ **japán film**

hógáaru ♦ **joga van** [Szúdzsikanmo mataszeru hógáarumonoka.] „Nincs joguk így megvárakoztatni!”

hógai ♦ **mértéktelenség**

hogaihó ♦ **extrapoláció**

hógaii / hógajoi ♦ **ajánlatos** [Kon-na ameno nakadekakenai hóga joi.] „Nem ajánlatos ilyen esőben útnak indulni.” ♦ **ajánlott**

[Szubeteno kateide kjúkújábako-o motteitahógaii.] „Mindenkinek ajánlott elsősegélydobozt tartani otthonában.” ♦ **bárcsak** [Bokumoaszokoniita hógajokatta.] „Bárcsak én is ott lehettem volna!” ♦ **inkább** [Nuszumujori gasisita hógaii.] „Inkább éhen halok, mintsem lopjak.” ♦ **kéne** [Mó neta hógaii.] „Már aludnod kéne.” ♦ **nem árt** [Toriacukaiszecumeiso-o jonda hógaii.] „Nem árt elolvasni a használati utasítást.” ♦ **ráfér** [Csotto jaszunda hógaii.] „Rád férne egy kis pihenés!” ♦ **tanácsos** [Akutenkónara deka-akenai hógaii.] „Rossz időben nem tanácsos elindulni.”

hógaina ♦ **abszurd** [Kjaku-va hógaina jókjúo cukikuketa.] „A kuncsaft abszurd követeléssel állt elő.” ♦ **mértéktelen** [Hógaina ne-o cuketa.] „Mértéktelen árat kért érte.”

hógajoi / hógaii ♦ **ajánlatos** [Kon-na ameno nakadekakenai hóga joi.] „Nem ajánlatos ilyen esőben útnak indulni.” ♦ **ajánlott**

[Szubeteno kateide kjúkújábako-o motteitahógaii.] „Mindenkinek ajánlott elsősegélydobozt tartani otthonában.” ♦ **bárcsak** [Bokumoaszokoniita hógajokatta.] „Bárcsak én is ott lehettem volna!” ♦ **inkább** [Nuszumujori gasisita hógaii.] „Inkább éhen halok, mintsem lopjak.” ♦ **kéne** [Mó neta hógaii.] „Már aludnod kéne.” ♦ **nem árt** [Toriacukaiszecumeiso-o jonda hógaii.] „Nem árt elolvasni a használati utasítást.” ♦ **ráfér** [Csotto jaszunda hógaii.] „Rád férne egy kis pihenés!” ♦ **tanácsos** [Akutenkónara deka-akenai hógaii.] „Rossz időben nem tanácsos elindulni.”

hógakki ♦ **hagyományos japán hangszer**

hógaku ♦ **égtáj** ♦ **irány** [Koenno hógakuni itta.] „Elindult a hang irányába.” ♦ **tájélos** [Beddono hógaku-va dzsújódeszu.] „Az ágy tájolása fontos.” ♦ **hógaku-o siru tájékozódik** [Hoside hógaku-o siru.] „A csillagok állásából tájékozódik.”

hógaku ♦ **jogászat** ♦ **jogtudomány**

hógaku ♦ **hagyományos japán zene**

hógakubu ♦ **jogi kar**

hógakucsigai ♦ **eltájolódás** ♦ **iránytévésztés**

hógakugavakaranai ♦ **eltájolódik** [Csizuganaito hógakuga vakaranai.] „Ha nincs nálam térkép, eltájolódok.”

hógakuhakusi ♦ **jogi doktor**

hógaku-o kimeru ♦ **tájol** [Kencsikusi-va hejano hógaku-o kimeta.] „A tervező tájolta a szobát.”

hógaku-o manabu ♦ **jogot tanul**

hógaku-o siru ♦ **tájékozódik** [Hoside hógaku-o siru.] „A csillagok állásából tájékozódik.”

hógaku-o sirukoto ♦ **tájékozódás**

hógakusa ♦ **jogász** ♦ **jogtudós**

hógan ♦ **magában foglalás**

hógan ♦ **lórés**

hógan ♦ **harmadik kormányzati pozíció**

hógan ♦ **ágyúgolyó**

hóganbiiki ♦ **együttérzés az elesettekkel**

hógan-nage ♦ **súlylökés**

hógansi ♦ **diagrampapír** ♦ **kockás papír** ♦ **milliméterpapír** ♦ **négyszethalós papír** ♦ **raszterpapír** ♦ **taiszúhógansi logaritmuspapír**

hóganszuru ♦ **magában foglal** [Kúkan-va banbucu-o hóganszuru.] „A tér mindent magában foglal.”

hogarakana ♦ **vidám** [Hogarakana koe] „vidám hang”

hogarakani ♦ **vidáman** [Hogarakani varau.] „Vidáman nevet.”

hógarin ♦ **sarjúerdő**

hógaszukidearu ♦ **szivesebben** [Hitoride rjokószuru hóga szuki.] „Szivesebben utazok egyedül.”

hógaszuru ♦ **felüti e fejét** [Terono megacsirakocsirani hógasita.] „Itt is, ott is felütötte a fejét a terrorizmus.” ♦ **kibontakozik** [Karenoszainóga hógasita.] „Kibontakozott a tehetsége.”

hogeï ♦ **bálnavadászat** ♦ **cethalászat**
hogeihó ♦ **szigonyágyú**
hogeihósu ♦ **szigonyos**
hogeikinsi ♦ **bálnahalászati tilalom**
hogeiszen ♦ **bálnavadászhajó**
hógeki ♦ **ágyútűz** [Tekino hógeki-o uketa.]
 „Az ellenség ágyútüzébe kerültünk.” ♦ **ágyúzás**
hógekiszuru ♦ **ágyúz** [Tekigun-va macsi-o hógekisita.] „Az ellenség ágyúzta a várost.”
hógen ♦ **Hógen-kor**
hógen ♦ **dialektus** [Kanszaino hógen] „kanszai dialektus” ♦ **nyelvjárás** ♦ **tájnyelv** ♦ **tájszólás** [Kare-va hógende hanasiteiru.]
 „Tájszóval beszél.”
hógen ♦ **felelőtlen beszéd** ♦ **meggondolatlan beszéd**
hógencsizu ♦ **nyelvjárástérkép**
hógenaku ♦ **dialektológia** ♦ **nyelvjárás-tan**
hógenakusa ♦ **dialektológus**
hógenkjókai ♦ **nyelvjárás-határ**
hógenszuru ♦ **meggondolatlanul mond**
 [Aru szeidszika-va dzsoszai-va kodomo-o umu kikaidato hógensita.] „Egy politikus meggondolatlanul azt mondta, hogy a nők gyereket szülő gépek.”
hogeta ♦ **vitórlarúd**
hógin ♦ **japán bank**
hógjo ♦ **elhalálozás**
hógjójane ♦ **sátortető**
hógjoku ♦ **gyöngyszem**
hógjoszuru ♦ **elhuny** [Tennóheikaga hógjoszareta.] „A császár elhunyt.”
hógjózkuri ♦ **sátortető**
hogo ♦ **égisz** [Kono szosiki-va szeifuno hogo-o uketeiru.] „Ez a szervezet a kormány égisz alatt működik.” ♦ **fogság** [Kono dóbcu-va hogokade-va hansokudekinai.] „Ez az állat fogságban nem szaporodik.” ♦ **megóvás** [Sizenno hogo] „természet megóvása” ♦ **védelem** [Bunkazaino hogo] „kulturális értékek védelme” ♦ **védettség** ♦ **kankjóhogo környezetvédelem** ♦ **sizenhogo természetvédelem** ♦ **sokubucuhogo növényvédelem** ♦ **sinpenho-**

go rendőri védelem [Sógensa-va sinpenhogoszareiteiru.] „A tanút rendőri védelem alá helyezték.” ♦ **sinrinhogo erdővédelem** ♦ **hogosito védőfólia** [Szumahono gamenni hogosito-o hatta.] „Az okostelefon képernyőjére védőfóliát raktam.” ♦ **hogofirumu védőfólia** [Keitaidenvano gamenni hogofirumu-o hatta.] „Védőfóliát ragasztottam a mobilom képernyőjére.”

hogo ♦ **bővítmény** ♦ **sukakuhogo alanyi bővítmény** ♦ **mokutekikakuhogo tárgyi bővítmény**

hogo ♦ **szemétpapír** [Hogodójóno kabu] „szemétpapírrá vált részvény”

hogo ♦ **dharma szentbeszéd**

hógó ♦ **konjugáció** ♦ **összeölekezés** ♦ **vegyülés**

hógó ♦ **bevarrás** ♦ **összevarrás** ♦ **sebvarrás** ♦ **varrat** [Ningjóde hógóno rensú-o sita.] „Bábun gyakorolta a varratkészítést.” ♦ **varratkészítés** ♦ **kandzshógó koronavarrat** ♦ **sidzsóhógó nyílvarrat** ♦ **zentóhógó frontális varrat** ♦ **maibocuhógó intradermális varrat** ♦ **ramudahógó lambdavarrat** ♦ **rin-dzsóhógó pikkelyvarrat**

hogobóeki ♦ **protekcionista kereskedelem** ♦ **protekcionizmus**

hogobóekisugi ♦ **protekcionizmus**

hogobóekisugino ♦ **protekcionista**

hogobóekisugisa ♦ **protekcionista**

hógósi ♦ **fejvédő**

hogocsó ♦ **védett madár**

hogofirumu ♦ **védőfólia** [Keitaidenvano gamenni hogofirumu-o hatta.] „Védőfóliát ragasztottam a mobilom képernyőjére.”

hogogaszu ♦ **védőgáz**

hógógo ♦ **inkorporáló nyelv** ♦ **poliszintetikus nyelv**

hogokabá ♦ **védőburkolat**

hogokankei ♦ **protekturátus**

hogokanzei ♦ **importellenes vám** ♦ **védővám**

hogokeidenki ♦ **védőrelé**

hogokenszoku ♦ **védőörizet**

hogokoku ♦ **protektorátus** ♦ **protekturátus**

hogoku ♦ **rezervátum** ◇ **csódzsúhogoku vadrezervátum**

hogokuiki ♦ **védelmi körzet** [Sizenhogokuiki] „természetvédelmi körzet” ◇ **csódzsúhogokuiki vadvédelmi körzet** ◇ **csódzsúhogokuiki vadrezervátum**

hohoninaru ♦ **füstbe megy** [Keikaku-va hohoninata.] „A terv füstbe ment.” ♦ **semmissé válik**

hohoniszuru ♦ **megmásít** [Jakuszoku-o hohoniszuru.] „Megmásítja az ígétét.” ♦ **semmissé nyilvánít** [Heivadsójaku-va hohoniszareta.] „A békeszerződést semmissé nyilvánították.”

hógórikai ♦ **varrat szétválása**

hogoriré ♦ **védőrelé**

hogosa ♦ **gondviselő** ♦ **védnök**

hogosakai ♦ **szülői értekezlet** [Gakkó-va hogosakai-o hiraita.] „Az iskola szülői értekezletet tartott.” ♦ **szülői munkaközösség**

hógósi ♦ **sebészeti cérna**

hogosicu ♦ **elkülönítő helyiség** ♦ **zárka** ◇ **deiszuisahogosicu kijózanító cella** ◇ **deiszuisahogosicu kijózanító zárka**

hogosiszecu ♦ **védőintézet** ◇ **kószeihogosiszecu javító-nevelő intézet**

hogosító ♦ **védőfólia** [Szumahono gamenni hogosító-o hatta.] „Az okostelefon képernyőjére védőfóliát raktam.”

hogosoku ♦ **álcaszín** ♦ **rejtőszín** ♦ **rejtőszínezet**

hogosugi ♦ **protekciónizmus**

hogosugitekina ♦ **protekciónista** [Szeiken-ga hogosugitekina cúsószeizaku-o ucsi dasita.] „A kormány protekciónista kereskedelmet kezdett.”

hogoszareteiru ♦ **védett** [Kono dóbucu-va hogoszareteiru.] „Ez védett állat.”

hogoszuru ♦ **megóv** [Sinrin-o hogoszuru.] „Megóvja az erdőket.” ♦ **oltalmaz** [Dóbucu-va dzsibunno ko-o hogositeita.] „Az állat oltalmazta a kölykeit.” ♦ **véd** [Kono hórei-va dzsinken-o hogositeiru.] „Ez a törvény védi az emberi jo-

gokat.” ◇ **hogoszareteiru védett** [Kono dóbucu-va hogoszareteiru.] „Ez védett állat.”

hógószuru ♦ **összevarr**

hogotebukuro ♦ **védőkesztyű**

hogureru ♦ **kibogozódik** [Mocureta curi itoga hogureta.] „Az összegubancolódt horgászsinór kibogozódott.” ♦ **kioldódik** [Szukosizucu muszubi meghogureteitta.] „Lassan kioldódott a csomó.” ♦ **leválik** [Jaki zakanano migahogureru.] „A sült hal húsa leválik.” ♦ **meglágyul** [Kotoba-o kavaszukotode kanodzsono kokoroga hogureta.] „Néhány szólt váltva a nővel, meglágyult a szíve.” ♦ **meglazul** [Kin-nikugahogureta.] „Meglazult az izmom.” ♦ **oldódik** [Kincsóga hogureta.] „A feszültség oldódott.” ◇ **kimocsigahogureru enyhülnek az érzelmei** [Hari cumeteita kimocsigahogureta.] „Enyhültek a feszült érzelmeim.” ◇ **kucsigahogureru megered a nyelve**

hoguszu ♦ **ellazít** [Szutorecseseide karuku karada-o hogusita.] „Könnyű nyújtógyakorlattal ellazítottam a testem.” ♦ **felold** [Dzsódande kincsó-o hogusita.] „Viccet feloldottam a feszültséget.” ♦ **kibogoz** [Mocureta curi ito-o hogusita.] „Kibogoztam az összegubancolódt horgászsinórt.” ♦ **kibont** [Kami-o hoguszu.] „Kibontja a haját.” ♦ **lefejt** [Szakanano mi-o hogusita.] „Lefejtettem a hal húsát.” ♦ **old** [Kin-niku-cú-o hoguszu.] „Izomlázat old.” ♦ **szétmorzsol** [Katamatta konazató-o hogusita.] „Szétmorzsoltam a darabos porcukrot.” ◇ **kincsó-o hoguszu feloldja a feszültségét** ◇ **sinkarahoguszu morzsol** [Tómorokosino cubu-o sinkarahogusita.] „Kukoricát morzsol.” ◇ **tokihoguszu kimasszírozza a merevedést** [Cumano kata-o tokihogusita.] „Kimasszíroztam a merevedést a feleségem vállából.” ◇ **tokihoguszu felold** [Kincsókan-o tokihogusita.] „Feloldottam a feszültséget.” ◇ **tokihoguszu kibogoz** [Mocureta himo-o tokihogusita.] „Kibogoztam az összegubancolódt zsinórt.” ◇ **tokihoguszu kipihen** [Onszenni haitte cukare-o tokihogusita.] „A termálvízben kipihentem a fáradtságomat.” ◇ **tokihoguszu megold** [Tantei-va dzsikenno nazo-o tokihogusita.] „A nyomozó megoldotta az ügy rejtélyét.” ◇ **mi-o hoguszu lefejti a húst** [Szakanano mi-o hogusita.] „Lefejtettem a hal húsát.”

hohaba ♦ **lépésköz**

hohabagahiroi ♦ **nagyokat lép** [Szono otoko-va hohabaga hiroi.] „Az a férfi nagyokat lép.”

hohabagaszemai ♦ **kicsiket lép** [Kanodzso-va hohabaga szemai.] „Az a nő kicsiket lép.”

hohaba-o nobaszu ♦ **megnyújtja a lépését**

hohacugaszei ♦ **elevenszülés**

hóhai ♦ **blasztula** ♦ **hólyagcsíra**

hóhaikó ♦ **blasztocöl** ♦ **hólyagcsíra ürege**

hóhaitaru ♦ **magasra csapó** ♦ **nagy erővel feltörő**

hóhanberu ♦ **betörésjelző** [Hóhanberuga natta.] „Megszólt a betörésjelző.”

hohei ♦ **gyalogos**

hóhei ♦ **tüzér**

hoheicsútai ♦ **gyalogosszázad**

hóheicsútai ♦ **tüzérszázad**

hoheirentai ♦ **gyalogosezred**

hoheitai ♦ **gyalogosalakulat**

hóheitai ♦ **tüzérség**

hóhi ♦ **fungás**

hóhi ♦ **periderma**

hóhi ♦ **fityma**

hohicu ♦ **államvezetési tanácsadás**

hohicu ♦ **hozzáírás** ♦ **kiegészítés**

hóhiszecudan ♦ **körülmetélés**

hoho ♦ **orca** [Maraszon-no atomin-na makka-ni hoho-o szometeita.] „A maratonfutástól piros lett az orcánk.” ♦ **pofa** [Kodomo-va omocsa-o kattemoraenakute hoho-o fukuramaszeteszun-eta.] „A gyerek felfújta a pofáját, mert nem veték meg neki a játékot.”

hóhó ♦ **járásmód**

hóhó ♦ **metódus** ♦ **mód** [Gótóni-va varui hóhó-o eranda.] „Rossz módját választotta a betörésnek.” ♦ **módszer** [Kono hóhódegomikara kin-o csúsucudekiru.] „Ezzel a módszerrel lehet kinyerni az aranyat a szemétből.” ♦ **séma** ♦ **si-harahóhó** fizetési mód

hóhóde ♦ **módon** [Nanrakano hóhódekonokikai-o naoszanakerebanaranai.] „Valamilyen módon meg kell javítani ezt a gépet.”

hohoemasii ♦ **megmosolygató** [Kodomo-tacsino hohoemasii kókei] „gyerekek megmosolygató látványa”

hohoemi ♦ **mosoly** [Kanodzso-va kucsimoto-ni hohoemi-o ukabeta.] „Egy mosoly jelent meg a nő arcán.”

hohoemigakoboreru ♦ **elmosolyodik** [Sirasze-o kiitenni hohoemigakoboreta.] „A hírre elmosolyodott.”

hohoemikakeru ♦ **rámosolyog** [Kanodzsoni hohoemikaketa.] „Rámosolyogtam a nőre.”

hohoemi-o kavaszu ♦ **egymásra mosolyog** [Karera-va hohoemi-o kavasita.] „Egymásra mosolyogtak.”

hohoemu ♦ **elmosolyodik** [Kanodzso-va omovazu-hohoenda.] „A nő elmosolyodott.” ♦ **mosolyog** [Sódzso-va hohoendeita.] „A kislány mosolygott.”

hóhógaaru ♦ **van rá mód** [Simi-o otoszu hóhógaaru.] „Van rá mód, hogy eltávolítsuk a foltot.”

hohojószeidzso ♦ **óvónőképző**

hohonikiszuszuru ♦ **megpuszil** [Sinszekino hohonikiszusita.] „Megpusziltam a rokonomat.”

hóhónoteide ♦ **pánikszerűen** [Hóhóno teide hejani nige konda.] „Pánikszerűen bemenekült a szobába.”

hoho-o hoteraszeta ♦ **pirospozsgás**

hóhóron ♦ **methodika** ♦ **metodológia** ♦ **módszertan**

hóhótonaku ♦ **huhog** [Fukuró-va hóhótonaku.] „A bagoly huhog.”

hoi ♦ **igazi szándék** [Hoinai vakaredeatta.] „Nem igazából szerettem volna elválni.”

hoi ♦ **kiegészítés** ♦ **melléklet** [Dzsitenno hoi] „szótár melléklete”

hói ♦ **irány** [Dzsisakude hóí-o tasikameta.] „Iránytűvel lőtte be az irányt.” ♦ **irányszög**

hói ♦ **bekerítés** ♦ **körülzárás** ♦ **ostrom**

hói ♦ **csuha** ♦ **reverenda**

hódzsizsaku ♦ **iránytű** [Hódzsizsakunijoreba minami-va acsiradeszu.] „Az iránytű szerint arra van dél.”

hódzsizin ♦ **iránytű**

hóigaku ♦ **törvénytudomány**

hóigakui ♦ **orvostudomány** ♦ **törvénytudomány** orvos

hóigun ♦ **ostromhad**

hóihjó ♦ **irányítási táblázat**

hóikaku ♦ **azimut** ♦ **irányszög**

hóiken ♦ **szakosztatott ellátott kör**

hóikógeki ♦ **ostrom**

hóikógekiszuru ♦ **ostromol** [Teki-va siro-o hóikógekisi hadzsimeta.] „Az ellenség elkezdte ostromolni a várat.”

hoikóró ♦ **hui guo rou**

hoiku ♦ **dajkálás** ♦ **gondozás** [Kodomo hoiku] „gyermekgondozás” ♦ **inkubáció**

hoiku ♦ **etetés** ♦ **nevelés** ♦ **szoptatás**

hoikuen ♦ **bölcsőde** ♦ **óvoda**

hoikuki ♦ **inkubátor** [Hoikukide akacsan-va nemutta.] „Az inkubátorban aludt a csecsemő.”

hoikusa ♦ **gyermekgondozó**

hoikusi ♦ **bölcsődei gondozó** ♦ **gyermekgondozó**

hoikuso ♦ **bölcsőde** ♦ **napközi otthon** ♦ **óvoda**

hoikuszuru ♦ **dajkál** [Njújódzsi-o hoikuszuru.] „Csecsemőt dajkál.” ♦ **gondoz** [Kodomo hoikuszuru.] „Gyermekeket gondoz.”

hoikuszuru ♦ **etet** [Kumano kodomoni dzsinkóno esza-o ataete hoikusita.] „A medvebocot mesterséges táplálékkal etette.” ♦ **nevel** [Umareteszuguno kousi-o hoikusimaszu.] „Neveli a frissen született borjút.” ♦ **szoptat** [Inu-va csicside koinu-o hoikusita.] „A kutya szoptatta a kölykeit.”

hóimó ♦ **ostromgyűrű**

hóin ♦ **kamara**

hoippu ♦ **habverés**

hoippukurimu ♦ **tejszínhab**

hoippuszuru ♦ **felver** [Tamagono siromi-o hoippusita.] „Felvertem a tojásfehérjét.”

hoiru ♦ **alumínium fólia** ♦ **fémhártya** ♦ **fólia** [Taranohoiru jaki] „fóliában sült tőkehal” ♦ **arumi-hoiru alumínium fólia** [Óbun-niarumihoiru-o hiku.] „A sütőbe alumínium fóliát terít.”

hoiru ♦ **kerék** ♦ **kará-hoiru szinkerék** ♦ **szutearingu-hoiru kormánykerék**

hoirukjappu ♦ **díztárcsa** ♦ **keréktárcsa**

hoirukuranpu ♦ **kerékbilincs**

hóisuten ♦ **négy égőtű**

hóisokuteiki ♦ **tájéző**

hoiszzuru ♦ **síp**

hóisuru ♦ **bekerít** [Teki-o hóisita.] „Bekerítettük az ellenséget.” ♦ **elzár** [Macsi-va kabeni hóiszareteita.] „A falak elzárták a várost.” ♦ **körülzár** [Keiszacu-va atari-o hóisita.] „A rendőrség körülfalta a területet.”

hoja ♦ **lámpaűveg** ♦ **petróleumlámpa búrája**

hoja ♦ **aszcidia** ♦ **zsákállat**

hohajohano ♦ **friss** [Dekitatehohajohano kaisa.] „frissen alapított vállalat” ♦ **gőzölő** [Jaki tatehohajohanodzsaga imo] „frissen sült, gőzölő krumpli” ♦ **újdotsült** [Kekkonhohajohanokappuru] „újdotsült házaspár”

hójaku ♦ **fordítás japánra**

hójakuszuru ♦ **japánra fordít** [Méru-o hójakusita.] „Japánra fordítottam a levelet.”

hójó ♦ **pihenés** ♦ **üdülés**

hójó ♦ **megértés** ♦ **tolerancia**

hójó ♦ **ölelés** [Sinigamino hójó-o toita.] „Kiszabadítottam magam a halál öleléséből.”

hójó ♦ **buddhista gyászszertartás** [Hójó-o itonamu.] „Buddhista gyászszertartást tart.”

hójó ♦ **előlevél** ♦ **fellelél** ♦ **murva** ♦ **murvalelél** ♦ **sóhójó** előlevélke

hójócsi ♦ **üdülőhely**

hójódzso ♦ **gyógyszálló** ♦ **szanatórium** ♦ **üdülő** ♦ **wellnessközpont**

hójórjoku ♦ **nemesszívűség** ♦ **nyitottság** ♦ **tolerancia**

hójószeizsaku ♦ **toleráns politika** [Kankokuno taikitacsoszen hójószeizsaku] „Korea toleráns politikája Észak-Koreával szemben”

hojószeru ♦ **pihen** [Csijuszurutameni hojószeru.] „Pihen, hogy meggyógyuljon.” ♦ **üdül**

hojószeru ♦ **felölel** [Szubete-o hojószeru ai] „mindent felölelő szeretet” ♦ **megért** [Sógaisa-o hojószeru.] „Megértő a fogyatékosokkal szemben.”

hojószeru ♦ **átölel** [Futari-va otagai-o hojósita.] „Átölelték egymást.” ♦ **megölel** [Hahaoja-va kodomo-o hojósita.] „Az anya megölelte a gyermekét.”

hojú ♦ **birtoklás** ♦ **kakuhojúkoku atomfegyverrel rendelkező ország** ♦ **kakuhojúkoku atomhatalom** ♦ **kakuhojúkoku nukleáris hatalom** ♦ **csókihojúnokabunusi hosszú távú befektető**

hojú ♦ **barát**

hojúkabu ♦ **birtokolt részvény** ♦ **dzsúgjó-inhojúkabu dolgozói részvény**

hojúsa ♦ **birtokos** [Csoszakukenhójúsa] „szerzői jog birtokosa” ♦ **kádohojúsa kártya-birtokos** ♦ **kádohojúsa kártyatulajdonos**

hojúszuru ♦ **birtokol** [Zaiszan-o hojúsiteiru.] „Vagyont birtokol.” ♦ **rendelkezik** [Tokusunórjoku-o hojúszuru.] „Különleges képességgel rendelkezik.”

hoka ♦ **kívül** [Nihongonohokahangari gomo hanaszeru.] „Japánon nyelven kívül magyarul is beszélék.” ♦ **más** [Anatano gjószeki-va hokani-va manedekimaszen.] „Nem tudja más utánozni a teljesítményedet.” ♦ **máshol** [Hoka-o szagaisite kudasza!] „Keresd máshol!” ♦ **omoinohoka meglepően** [Kono jaszuiterebi-va omoino hokaii gasicuda.] „Meglepően jó képe van ennek az olcsó tévének.” ♦ **omoinohoka nem lehet számítani** [Siken-va omoino hokamuzukasi-katta.] „Nem számítottam ilyen nehéz vizsgára.” ♦ **hokakara máshonnan** [Kare-va hokakara kita.] „Ez az ember máshonnan jött.” ♦ **hokademonai nem más** [Rúru-o jabuttano-va hokademonai karedeszu!] „Aki megszegte a szabályt nem más, mint ő.” ♦ **hokademonai elmondja, miért** [Kjó oukagaisitano-va, hokademogozaimaszen. Sakkin-o kaesite itadakutamedeszu.] „Elmondom, miért jöttem. Azért, hogy behajtsam az adósságát.” ♦ **hokanaranai nem más, mint** [Hokanaranai kareno teianda.] „Ez nem más, mint az ő javaslata.” ♦ **hokanaranai nincs más** [Sippaisitara dzsininszurukotoni hokanara-

nai.] „Ha hibázok, nincs más, mint lemondani.” ♦ **hokani mellette** [Dzsimusoni-va karenohokani szan-ninimaszu.] „Az irodában három ember dolgozik még mellette.” ♦ **hokani máshová** [Hokani iku tokoro-va nai.] „Nem tudok máshová menni.” ♦ **hokani másképpen** [Hokani ijóganai.] „Ezt másképpen nem lehet mondani.” ♦ **hokani több** [Hokani sicumon-va arimaszuka?] „Nincs több kérdés?” ♦ **hokano többi** [Hitorisika konakatta. Hokano hito-va jódzsigattarasii.] „Csak egy jött el, a többiek nem érték rá.” ♦ **hokano másik** [Kore-va vareteirunode hokano oszara-o kudasza!] „Adjon másik tányért, mert ez törött!” ♦ **hokano egyéb** [Sukudzsicu-va ojaszumideszuga, hokano hi-va aiteimaszu.] „Ünnepnapokon zárva vagyunk, de egyéb napokon nyitva tartunk.” ♦ **mottenohokadearu fel sem merül** [Szeitóna tecuzukiva motteno hokadatta.] „A tisztességes eljárás fel sem merült.” ♦ **mottenohokadearu törhetetlen** [Szon-na kotobazukai-va moh-teno hokada!] „Az ilyen beszéd törhetetlen!”

hóka ♦ **ágyútűz** ♦ **torkolattűz** ♦ **súcsúhóka koncentrált ágyútűz** ♦ **súcsúhóka keresztűz** [Hihanno súcsúhóka-o abiru.] „Kritikák keresztűzébe kerül.” ♦ **taikúhóka légvédelmi tűz** ♦ **hóka-o hiraku tüzet nyit** [Funenii hóka-o hiraita.] „Tüzet nyitott a hajóra.”

hóka ♦ **gyűjtogatás** [Sikkato hóka] „véletlen tűzokozás és gyűjtogatás”

hóka ♦ **lép** ♦ **méhkás**

hóka ♦ **hangos éneklés** ♦ **hókakóginszeru elereszti a hangját**

hóka ♦ **jogi szak** ♦ **jogi tanszék**

hóka ♦ **japán pénz**

hóka ♦ **ágyútalp**

hóka ♦ **iskolai foglalkozások vége** ♦ **iskolai nap vége**

hóka ♦ **hivatalos pénz** ♦ **törvényes fizetőeszköz**

hókacu ♦ **felölelés**

hókacuszaku ♦ **átfogó intézkedés**

hókacuszuru ♦ **átfog** [Kono ronbun-va habahiroi mondai-o hókacuseituru.] „Ez az értekezés széles körben fogja át a problémákat.” ♦ **felölel** [Kono hon-va szekaisi-o hókacuseituru.] „Ez a könyv felöleli a világtörténelmet.”

hókacutekina ♦ **átfogó** [Hókacutekina teian-o mósi ireta.] „Egy átfogó javaslattal állt elő.”

hókacutekiódo ♦ **inkluzív fitness**

hókadaigakuin ♦ **jogi egyetem**

hokademonei ♦ **elmondja, miért** [Kjó oukagaisitano-va , hokademogozaimaszen. Sakkin-o kaesite itadakutamedeszu.] „Elmondom, miért jöttem. Azért, hogy behajtsam az adóságát.” ♦ **nem más** [Rúru-o jabuttano-va hokademonei karedeszu!] „Aki megszegte a szabályt nem más, mint ő.”

hokage ♦ **fény**

hókago ♦ **iskola után** [Hókagotomodacsito atta.] „Iskola után találkozott barátaival.” ♦ **tanítás után**

hókahan ♦ **gyűjtogatás** ♦ **gyűjtogató**

hokahoka ♦ **melegen** [Hokahokano jaki imo] „meleg batáta”

hokahokabentó ♦ **meleg uzsonna**

hokahokaszuru ♦ **meleg** [Jaki tatenopan-va hokahokasiteiru.] „A frissen sült kenyér meleg.”

hókai ♦ **felbomlás** ♦ **krach** [Zaiszeihókaiga kita.] „Beütött a pénzügyi krach.” ♦ **leomlás** ♦ **lerombolás** ♦ **összeomlás** ♦ **irjöhókai** egészségügyi szolgáltatás összeomlása ♦ **kakakuhókai** árak összeomlása ♦ **kakuhókai** kariorrhéxis ♦ **kateihókai** család felbomlása ♦ **gensikakuhókai** atombomlás ♦ **gensikakuhókai** atommag bomlása

hókaineцу ♦ **bomlási hó**

hókaiszeki ♦ **kalcit** ♦ **mészpát**

hókaiszuru ♦ **beomlik** [Ton-neru-va hókaisita.] „Az alagút beomlott.” ♦ **felbomlik** [Szo renga hókaisita.] „Szovjetunió felbomlott.” ♦ **leomlik** [Jamaga hókaisita.] „Leomlott a hegy.” ♦ **összeomlik** [Keizaiga hókaisita.] „A gazdaság összeomlott.”

hokakara ♦ **máshonnan** [Kare-va hokakara kita.] „Ez az ember máshonnan jött.”

hokakebune ♦ **vitorlás hajó**

hókakjó ♦ **gyűjtogatási mánia** ♦ **pirománia**

hókakóginszuru ♦ **elereszti a hangját**

hokaku ♦ **kiegészítő szög**

hokaku ♦ **befogás** ♦ **elfogás** ♦ **zsákmányolás** ♦ **densihokaku** elektronbefogás

hokakubucu ♦ **hadizsákmány**

hokakugan ♦ **zárvány**

hokakuszuru ♦ **befog** [Dóbucuenkara dasz-szósita kumaga hokakuszareta.] „Befogták az állatkertből elszabadult medvét.” ♦ **elfog** [Macsidzsúdevaniga hokakuszareta.] „A városban krokodilokat fogtak el.” ♦ **zsákmányol** [Tekino gunkan-o hokakusita.] „Ellenséges hadihajót zsákmányolt.”

hókama ♦ **piromániás**

hokan ♦ **interpoláció** ♦ **csokuszenhokan** lineáris interpoláció

hokan ♦ **megőrzés** ♦ **őrzés** [Kodzszindzósóhóno hokan] „személyes adatok őrzése” ♦ **tárolás** ♦ **icsidzsihokan** ideiglenes megőrzés ♦ **nimocuhokanszabiszu** csomagmegőrző szolgálat

hokan ♦ **pótkötet**

hokan ♦ **kiegészítés**

hókan ♦ **visszaadás a császárnak** ♦ **tai-szeihókanszuru** visszaadja a hatalmat a császárnak [Taiszeihókansita.] „Visszaadták a hatalmat a császárnak.”

hókan ♦ **ágyúnaszád** ♦ **hókangaikó** katonai erővel fenyegető diplomácia

hokanaranai ♦ **nem más, mint** [Hokanaranai kareno teianda.] „Ez nem más, mint az ő javaslata.” ♦ **nincs más** [Sippaisitara dzsininszurukotoni hokanaranai.] „Ha hibázok, nincs más, mint lemondani.”

hokanbaso ♦ **megőrzőhely** ♦ **tárolóhely**

hokanbucu ♦ **örizendő tulajdon**

hokandzso ♦ **megőrzőhely** ♦ **icsidzsihokandzso** tranzitraktár ♦ **nimocuhokandzso** csomagmegőrző

hókangaikó ♦ **katonai erővel fenyegető diplomácia**

hokanhó ♦ **interpoláció**

hokani ♦ **kívül** [Sokudzszino hokani tanosimi-va nai.] „Az évésen kívül nincs más örömöm.” ♦ **más** [Hokani jódzsiganakereba szankasimaszu.] „Én is részt veszek majd, ha nem lesz más dolgom.” ♦ **máshová** [Hokani iku tokoro-va nai.] „Nem tudok máshová menni.” ♦ **máskép-**

pen [Hokani iijóganai.] „Ezt másképpen nem lehet mondani.” ◆ **mellette** [Dzsimusoni-va karenohokani szan-ninimaszu.] „Az irodában három ember dolgozik még mellette.” ◆ **több** [Hokani sicumon-va arimaszuka?] „Nincs több kérdés?”

hokano ◆ **egyéb** [Sukudzsi-va ojaszumideszuga, hokano hi-va aiteimaszu.] „Ünnepnapokon zárva vagyunk, de egyéb napokon nyitva tartunk.” ◆ **más** [Hokanokoto-o hanasimasó.] „Beszéljünk másról!” ◆ **másik** [Kore-va vareteirunode hokano oszara-o kudaszai!] „Adjon másik tányért, mert ez törött!” ◆ **többi** [Hitorisika konakatta. Hokano hito-va jódzsigaattarasii.] „Csak egy jött el, a többiek nem értek rá.”

hokanohito ◆ **más** [Kono sigoto-o hokano hitoni makaszetakunai.] „Ezt a munkát nem akarom másra bízni.” ◆ **másvalaki** [Karede-va naku hokano hitogajatta.] „Nem ő, másvalaki tette.”

hokanohitotacsi ◆ **többiek** [Hokano hitotacsi-va mó dzsunbiga dekimasitajo.] „A többiek már kész vannak!”

hokanohóhóde ◆ **másként** [Hokano hóhódejatte kudaszai.] „Csináld másként!”

hokanohókókara ◆ **másfelől** [Hokano hókókara macsini itta.] „Másfelől mentem a városba.”

hokanokotonicuite ◆ **másról** [Hokano kotonnicuite hanasimasó.] „Beszéljünk másról!”

hokanosuruino ◆ **másfajta** [Hokano suruinogému] „másfajta játék”

hokanoszenrei ◆ **tűzkeresztség**

hokanotokini ◆ **máskor** [Imaiszogasiikara hokano tokini kite kudaszai.] „Most nem érek rá, jöjjön máskor.”

hokanotokorode ◆ **máshol** [Hokano tokorodemo szagasita?] „Máshol is kerested?” ◆ **másutt** [Kokode-va naku hokano tokoro-o szagasitekudaszai.] „Ne itt, másutt keresd!”

hokanotokoronian-naiszuru ◆ **átírányít** [Okjakuszama-va hokanohoteruni annaiszareta.] „A vendégeket átírányították egy másik hotelbe.”

hokanrjó ◆ **őrzési díj** ◆ **tárolási költség**

hokansó ◆ **letéti jegy**

hokanszuru ◆ **megőríz** [Zaiszan-o hokanszuru.] „Megőrzi a vagyont.” ◆ **őríz** [Kinno dzsigane-o kinkoni hokanszuru.] „Páncélszekerényben őrzi az aranyrudakat.” ◆ **tárol** [Furui hon-o janeurabejani hokansiteiru.] „A padláson tárolom a régi könyveimet.” ◆ **tart** [Kikenna bussicu-o iede hokansita.] „Veszélyes anyagokat tartott a lakásán.”

hokanszuru ◆ **kiegészít** [Fukugjóde sotoku-o hokansiteita.] „Mellékmunkával egészítette ki a jövedelmét.”

hokantekikeizai ◆ **kiegészítő gazdaság**

hokantekina ◆ **kiegészítő** [Kodzsin-nenkin-va kótekinenkinno hokantekina jakuvari-o hatazsu.] „A magánnyugdíj kiegészítő szerepet tölt be az állami nyugdíj mellett.”

hokantekiszocsi ◆ **kiegészítő intézkedés**

hokanzei ◆ **pótadó**

hóka-o abiszaszeru ◆ **tűz alá von** [Macsini hóka-o abiszaszeta.] „Tűz alá vonták a várost.”

hóka-o hiraku ◆ **tűzet nyit** [Funeni hóka-o hiraita.] „Tűzet nyitott a hajóra.”

hóka-o madzsieru ◆ **lövök egymást** [Hókako madzsietta.] „Lőtték egymást.”

hókasa ◆ **gyűjtogató**

hókasikien ◆ **bőrgyulladás** ◆ **cellulitisz**

hókaszuru ◆ **felgyűjt** [Han-nin-va higaisano ieni hókasita.] „A tettes felgyűjtotta a sértett házat.” ◆ **gyűjtogat** [Han-nin-va tatemononi hókasita.] „A tettes gyűjtogatott.”

hókaszuru ◆ **elereszti a hangját**

hókazai ◆ **gyűjtogatás** [Han-nin-va hókazaide taihoszareta.] „Gyűjtogatás miatt letartóztatták.”

hokecu ◆ **helyettesítés** ◆ **pótlás** ◆ **üresedés betöltése** ◆ **hokecunideru beugrik helyette** [Vatasi-va jonban szensuno hokecutosite deta.] „Beugrottam a négyes játékos helyett.”

hokecubosú ◆ **pótfelvétel hirdetése**

hokecubosúszuru ◆ **pótfelvétel hirdet** [Hokecubosúsiteiru gakkó] „pótfelvételt hirdető iskola”

hokecubunsizoku ◆ **prosztetikus csoport**

hokecumeibo ♦ **várakozólista**

hokecunideru ♦ **beugrik helyette** [Vatasi-va jonban szensuno hokecutosite deta.] „Beugrottam a négyes játékos helyett.”

hokecuninmeibo ♦ **várólista**

hokecunjúgaku ♦ **pótfelvétel**

hokecuszenkjo ♦ **pótválasztás**

hokecuszensu ♦ **cserejátékos** ♦ **tartalék-játékos**

hókei ♦ **négyszög** ♦ **négyszögletes**

hókei ♦ **fimózis** ♦ **fitymaszűkület**

hókeidzsin ♦ **négyszögletes felállás**

hókeiha ♦ **négyszögjel**

hókeiku ♦ **kvadrát**

hokekjó ♦ **Lótusz szútra** ♦ **Szaddharma pundarika szútra**

hoken ♦ **egészség megóvása** ♦ **egészségvédelem**

hoken ♦ **biztosítás** [Kono hoken-va szaigaini-va kikanai.] „Ez a biztosítás nem terjed ki katasztrófákra.” ♦ **egészségbiztosítás** ♦ **kaigohoken** **gondozási biztosítás** ♦ **kjó-szeihoken** **kötelező biztosítás** ♦ **sicugjó-hoken** **jövedelembiztosítás** ♦ **dzsídósahoken** **gépjármű-biztosítás** ♦ **sakaihoken** **társadalombiztosítás** [Imano sakaihoken-va dzsúdzsicusiteiruto omoimaszuka?] „Kiforrottam tartom a mostani társadalombiztosítást.” ♦ **sógaihoken** **baleset-biztosítás** ♦ **szeimeihoken** **életbiztosítás** [Sindara szeimeihokenkara iszssenman-enga orimaszu.] „Ha meghal, az életbiztosítása tízmillió jent fizet.” ♦ **szongaihoken** **kárbiztosítás** ♦ **daiszansahoken** **felelősségbiztosítás** ♦ **dantaihoken** **csoportos biztosítás** ♦ **hihokensa** **biztosított** ♦ **hoken-nikanjúsuru** **biztosítást köt** [Szeimeihokenni kanjúsita.] „Életbiztosítást kötöttem.” ♦ **hoken-nihairu** **biztosítást köt** [Kjonenszeimeihokenni haitta.] „Múlt évben életbiztosítást kötöttem.” ♦ **hoken-o kakeru** **biztosít** [Ieni kaszaihoken-o kaketa.] „Tűz ellen biztosítottam a házat.” ♦ **jóróhoken** **megélési biztosítás** ♦ **rjokóhoken** **utazási biztosítás** [Kaigairjokóhoken] „külföldi útra szóló utazási biztosítás”

hóken ♦ **feudális** ♦ **feudalizmus**

hóken ♦ **adomány** ♦ **felajánlás**

hókenbucu ♦ **adomány**

hokenbucurigaku ♦ **egészségfizika**

hokendairiten ♦ **biztosítási ügynökség**

hókendzsidai ♦ **feudális korszak**

hókendzso ♦ **ÁNTSZ** ♦ **egészségház** ♦ **KÖ-JÁL** ♦ **menhely** ♦ **sintér** ♦ **tisztiorvosi központ**

hoken-eiszei ♦ **közegészségügy**

hokenfu ♦ **védőnő**

hokengaikóin ♦ **biztosítási ügynök**

hokengaisa ♦ **biztosító** ♦ **biztosítótársaság**

hokengjó ♦ **biztosítási szakma**

hoken-i ♦ **iskolaorvos**

hoken-jakkan ♦ **biztosítási feltételek**

hokenkan-júin ♦ **biztosítási ügynök**

hokenkeijaku ♦ **biztosítási szerződés**

hokenkikan ♦ **biztosítási időszak**

hokenkin ♦ **kártérítés** [Keijakukikanga szanenidzsonaito hokenkinga orinai.] „Három éven belül kötött biztosítás esetén nem fizetünk kártérítést.”

hokenkinszagi ♦ **biztosítási család**

hókenkokka ♦ **feudális állam**

hoken-nihairu ♦ **biztosítást köt** [Kjonenszeimeihokenni haitta.] „Múlt évben életbiztosítást kötöttem.”

hoken-nikanjúsuru ♦ **biztosítást köt** [Szeimeihokenni kanjúsita.] „Életbiztosítást kötöttem.”

hoken-o kakeru ♦ **biztosít** [Ieni kaszaihoken-o kaketa.] „Tűz ellen biztosítottam a házat.”

hokenrjó ♦ **biztosítási díj** ♦ **biztosítási járulék** ♦ **nenkinhokenrjó** **nyugdíjjárulék** [Kokumin-nenkinhokenrjó] „állami nyugdíj járuléka”

hokensa ♦ **biztosító**

hókensakai ♦ **feudális társadalom**

hokensi ♦ **sintér**

hokensi ♦ **közegészségügyi gondozó** ♦ **védőnő**

hokensicu ♦ **betegszoba** ♦ **iskolai gyengélkedő** ♦ **iskolaorvosi szoba**

hokensidő ♦ **egészségügyi tanácsadás**

hokensiki ♦ **adományátadó ünnepség**

hokensinrjő ♦ **egészségbiztosítás használatával vizsgálat**

hokensisző ♦ **feudális eszme**

hokenső ♦ **biztosítási kártya** ♦ **TAJ-kártya** ♦ **TB-kártya**

hokenső ♦ **Egészségügyi Minisztérium**

hokensőmeiso ♦ **biztosítási bizonylat**

hokensőso ♦ **biztosítási bizonylat** ♦ **biztosítási okirat**

hokensugi ♦ **feudalizmus**

hokenszeido ♦ **feudális rendszer** ♦ **feudalizmus** ♦ **hűbériség**

hokenszuru ♦ **adományoz** [Dzsindzsani torii-o hókensita.] „Kaput adományozott a szentélynek.”

hókentekina ♦ **feudális** [Hókentekina kenrjoku] „feudális hatalom” ♦ **hanhókentekina félfeudális** [Hanhókentekina dzsinusziszei] „félfeudális földbirtokos rendszer”

hókeru ♦ **bambul** [Hóketajóna kao] „bambult arc” ♦ **belefeledkezik** [Aszobi hókete ienokoto-o nanimojaranai.] „Belefeledkezik a szórakozásba és nem törődik a házimunkával.” ♦

eltompul ♦ **aszobihókeru szórakozással tölti az idejét** [Vakai koro, rendszicuaszobi hóketeita.] „Fiatal koromban szórakozással töltöttem a mindennapjaimat.” ♦ **aszobihókeru szórakozásba merül** [Toki-o vaszure aszobi hóketeita.] „Az időről megfeledkezve szórakozásba merültem.”

hóki ♦ **Hóki-kor**

hóki ♦ **felbolydulás** ♦ **felkelés** [Sujótoside hókiga okita.] „A nagyobb városokban felkelés tört ki.” ♦ **lázadás** ♦ **nóminhóki parasztfelkelés** ♦ **buszohóki fegyveres lázadás** ♦ **buszohóki fegyveres felkelés**

hóki ♦ **jogszabály** [Genkóhóki] „érvényben lévő jogszabály” ♦ **szabály** ♦ **törvény** [Kankjóhóki] „környezetvédelmi törvény” ♦ **kjókóhóki kötelező jogszabály** ♦ **kjojóhóki engedékeny szabályozás** ♦ **keibacuhóki bün-**

tetőtörvény ♦ **keibacuhóki büntetési rendszabály**

hóki ♦ **fiatal leánykor** [Hókimaszani dzsúhah-szai] „tizennyolc éves leánykor”

hóki ♦ **partfis** ♦ **partvis** ♦ **seprő** ♦ **seprű** ♦ **söprű** ♦ **edabóki gallyseprű** ♦ **edabóki gallyseprő** ♦ **kobóki kis seprő** ♦ **hakebóki partfis**

hóki ♦ **felhagyás** [Dentóno hókiga mondainatteiru.] „A hagyomány felhagyása probléma lett.” ♦ **lemondás** [Szenszei-va dzsugjó-o hókisa.] „A tanár lemondta az órát.” ♦ **otthagyas** ♦ **kokuszehóki állampolgárságról lemondás** ♦ **szenszohóki lemondás a háborúról**

hókibosi ♦ **üstökös**

hókidefukukoto ♦ **seprés** ♦ **söprés**

hókidehaku ♦ **elsöpör** [Hodóno ocsi ba-o hókide haita.] „Elsöpörtem a falevelet a járdáról.” ♦ **seper** ♦ **söpör**

hókidzsóno ♦ **törvény által megszabott** [Hókidzsóno tecuzuki] „törvény által megszabott formások”

hókika ♦ **jogi osztály**

hókinoe ♦ **seprőnyél** ♦ **seprűnyél**

hokinsa ♦ **bacilusgazda** ♦ **baktériumhordozó**

hókisiai ♦ **lemondott mérkőzés**

hókisú ♦ **törvénykönyv**

hókiszei ♦ **törvénykezés**

hókiszuru ♦ **felbolydul** ♦ **fellázad** [Nómin-va hókisita.] „A parasztok fellázadtak.”

hókiszuru ♦ **felad** [Szózokukenri-o hókisita.] „Feladta az örökösödési jogát.” ♦ **felhagy** [Sin-nen-o hókisita.] „Felhagytam a meggyőződésemmel.” ♦ **lemond** [Muszume-va szózoku-o hókisita.] „A lányuk lemondott az örökségről.” ♦ **otthagya** [Szeito-va dzsugjó-o hókisita.] „A diák otthagya az órát.”

hókitake ♦ **korallgomba** ♦ **rózsáságú korallgomba** ♦ **kihókitake sárga rókagomba** ♦ **koganehókitake narancsszínű korallgomba** ♦ **hanahókitake cifra korallgomba** ♦ **himehókitake børsárga korallgomba**

hokjó ♦ **megerősítés** [Tatemonono hokjó] „épület megerősítése” ♦ **dzsibanhokjó talajerősítés**

hókjódzsucu ♦ **mellimplantáció** ♦ **mellnagyobbitás**
hókjónin ♦ **korai japán keresztény**
hókjósudzucu ♦ **mellimplantáció** ♦ **mellnagyobbitás**
hokjósuru ♦ **megerősít** [Vatasitacsino ieno maeniaru tatemono-va konkurítode hokjósuzemasita.] „Az előttünk lévő épületet betonnal megerősítették.”
hokjú ♦ **feltöltés** ♦ **újratöltés** ♦ **utánpótlás** [Zaiko-o hokjúsita.] „Elvégezte a raktárkészlet utánpótlását.” ♦ **szuibunhokjú vízvesztesség pótlása**
hokjú ♦ **labda elkapása**
hokjú ♦ **fizetés** [Hókjúszeikacu] „fizetésből élés” ♦ **járandóság**
hokjúkicsi ♦ **lerakat**
hokjúro ♦ **utánpótlási útvonal**
hokjúszen ♦ **ellátó úrhajó** ♦ **kiszolgáló hajó** ♦ **kiszolgáló úrhajó** ♦ **teherúrhajó**
hokjúszen ♦ **tápkábel** ♦ **tápvezeték**
hokjúsuru ♦ **feltölt** [Sarjóni nenrjő-o hokjúsita.] „Feltöltötte a járművet üzemanyaggal.” ♦ **kompenzál** [Aszede usinavareta szuibun-o kudamonode hokjúsita.] „A verejtékkel elvesztett folyadékot gyümölcsökkel kompenzáltam.” ♦ **pótol** [Eijő-o hokjúsinakebanaranai.] „Pótolni kell a hiányzó tápanyagokat!” ♦ **újratölt** [Purintákátoridzsdzsinoinku-o hokjúsita.] „Újratöltöttem a tintapatront.”
hokjúsuru ♦ **elkapja a labdát**
hokkai ♦ **Északi-tenger**
hokkaidó ♦ **Hokkaidó**
hokkaidócsihó ♦ **Hokkaidó régió**
hokkaidósinkanszen ♦ **Hokkaidó sinkanszen**
hokke ♦ **hokke**
hokké ♦ **hoki** ♦ **aiszu-hokké jéghoki** ♦ **fírudo-hokké gyeplabda**
hokké-o szuru ♦ **hokizik**
hokkesú ♦ **nicsiren-buddhizmus** ♦ **tendai-buddhizmus**
hokki ♦ **elhatározás** ♦ **indítványozás** ♦ **javaslat** [Konokurabu-va karenó hokkide

hadzsimatta.] „Ez a klub az ő javaslatára jött létre.”
hokkigai ♦ **Hokki kagyló**
hokkiszuru ♦ **elhatároz** ♦ **indítványoz** [Tomono kaino szeuricu-o hokkisita.] „Indítványozására jött létre a baráti társaság.” ♦ **icsinenhokkiszuru elhatározza, hogy a Buddhizmus útjára tér** ♦ **icsinenhokkiszuru eltökél** [Icsinenhokkisite isa-o mezaszukotonisita.] „Eltökélte magában, hogy orvos lesz.”
hokkjoku ♦ **északi pólus** [Dzsisakuno hokkjoku] „mágnes északi pólusa” ♦ **Északi-sark**
hokkjokuguma ♦ **jegesmedve**
hokkjokukai ♦ **Északi-Jeges-tenger**
hokkjokuken ♦ **Északi-sarkvidék**
hokkjokukó ♦ **északi fény**
hokkjokúszagi ♦ **sarki nyúl**
hokkjokuszei ♦ **Sarkcsillag** [Hokkjokuszei-o medzsirusini ie-o micuketa.] „A Sarkcsillagot követve talált haza.”
hokkjokuszen ♦ **Északi-sarkkör**
hokkjokutanken ♦ **északi-sarki expedíció**
hokkjokuten ♦ **Északi-sark**
hokkoku ♦ **északi ország**
hokku ♦ **haiku** ♦ **vers kezdete**
hokku ♦ **akasztó** ♦ **kapocs** ♦ **hokku-o tomeru összekapcsol** [Burauszunohokku-o tometa.] „Összekapcsoltam a blúzt.” ♦ **hokku-o hazuszu szétkapcsol** [Burauszunohokku-o hazusita.] „Szétkapcsoltam a blúzt.”
hokkukjó ♦ **Dhammapada**
hokku-o hazuszu ♦ **szétkapcsol** [Burauszunohokku-o hazusita.] „Szétkapcsoltam a blúzt.”
hokku-o tomeru ♦ **összekapcsol** [Burauszunohokku-o tometa.] „Összekapcsoltam a blúzt.”
hoko ♦ **alabárd** ♦ **csatabárd** ♦ **dárda** ♦ **lándzsa** ♦ **szurony** ♦ **dóboko bronzdárda** ♦ **hoko-o oszameru elássa a csatabárdot**
hokó ♦ **járás** [Henpeiszoku-va hokó-o szamatagenai.] „A lúdtalp nem akadályozza a járást.” ♦ **menés** ♦ **nanronohokó nehéz séta** [Nanronohokó-o hete mokutekicsini cuita.] „Nehéz sé-

ta után megérkeztünk a célállomáshoz.” ◇ **niszokuhókó két lábon járás**

hókó ◆ **póteloadás** ◆ **pótóra** [Dojóbini hókógaa rimaszu.] „Szombaton pótóra van.”

hókó ◆ **kincsesház** ◆ **kincsestár** [Kono tosokan-va bungakuno hókodeszu.] „Ez a könyvtár az irodalom kincsestára.” ◆ **tárház** [Csisikino hókó] „tudás tárháza”

hókó ◆ **bolyongás** ◆ **kóborlás**

hókó ◆ **ordítás**

hókó ◆ **fénysugárzás**

hókó ◆ **irány** [Higasino hókóni hasitte nigeta.] „Keleti irányban menekült.” ◆ **útirány** [Dzsitensade hókó-o maccsiagaeta.] „A biciklivel eltévesztettem az útirányt.”

hókó ◆ **ágyútorkolat** ◆ **fegyvertorkolat** ◆ **torkolat**

hókó ◆ **inaskodás** ◆ **inasság** [Muszuko-o sitatejani hókóni dasita.] „A fiamat szabóinasnak adtam.” ◆ **szolgálás** [Gundzsin-va kuni-e no hókó-o hatasita.] „A katona az országot szolgált.” ◆ **tanonckodás** [Kucujani hókóni deta.] „Cipésztanoncnak állt.” ◇ **decscsibókó tanonckodás** ◇ **decscsibókó inaskodás** ◇ **nenkibókó tanonckodás** ◇ **nenkibókó inaskodás** ◇ **messihókó önfeláldozó szolgálata a hazának**

hókó ◆ **kellemes illat** [Ohana-va hókó-o hannata.] „A virág kellemes illatot árasztott.”

hókó ◆ **kicsapás** [Gakuszei-va hókósobunninata.] „A diákot kicsapták az iskolából.”

hókóda ◆ **oldalkormány**

hokogamae ◆ **körbezáró lándzsa-gyök**

hókóju ◆ **illóolaj**

hókókan ◆ **aromás gyűrű** ◆ **benzolgyűrű**

hókókankaku ◆ **irányérzék** [Fukai moride hókókankaku-o nakusita.] „Az erdő mélyén elvesztettem az irányérzékeimet.”

hókóki ◆ **járókeret** [Hókóki-o cukatte hókóóno rensú-o sita.] „Járókerettel gyakorolta a járást.”

hókókon-nan ◆ **járási nehézség** [Kono kandzsa-va hókókon-nandearu.] „A betegnek járási nehézségei vannak.”

hókoku ◆ **beszámolás** [Dzsósini sigotono hókoku-o dasita.] „Beszámoltam a főnökömnek a munkáról.” ◆ **beszámoló** [Kicsóna taikenno hókoku.] „Élménybeszámoló.” ◆ **jelentés** [Csoszahókoku-o uketa.] „Megkaptuk a jelentést a vizsgálatról.” ◆ **riport** ◆ **tudósítás** [Genbakarano hókoku] „helyszíni tudósítás” ◇ **kaikeihókoku pénzügyi jelentés** ◇ **kjoginohókoku valótlán jelentés** ◇ **kinkjöhókoku helyzetjelentés** ◇ **keikahókoku időközi jelentés** ◇ **keizaihókoku gazdasági jelentés** [Keizaihókoku-o matomeru.] „Összeállítja a gazdasági jelentést.” ◇ **sikjöhókoku piaci jelentés** ◇ **sidzsóhókoku piaci jelentés** ◇ **csúkanhókoku időközi jelentés**

hókokusa ◆ **jelentő** ◆ **tudósító**

hókokuso ◆ **beszámoló** ◆ **jelentés** [Hókokuso-o matometa.] „Jelentést készítettem.” ◆ **referátum** ◇ **eigjöhókokuso üzleti beszámoló** ◇ **kainanhókokuso káróvás** ◇ **kainanhókokuso hajókaróvás** ◇ **zaimuhókokuso pénzügyi jelentés** ◇ **nendzsihókokuso éves jelentés**

hókokuszuru ◆ **bejelent** [Kekkonno hókoku-o sita.] „Bejelentette a házasságát.” ◆ **beszámol** [Dzsósini succsóno hókoku-o sita.] „Beszámoltam a főnökömnek az üzleti útról.” ◆ **hirt közöl** [Szenkjokekka-o hókokusita.] „Közölték a választási eredményeket.” ◆ **jelent** [Dekigoto-o dzsósini hókokusita.] „Az esetet jelentette a főnökének.” ◆ **tájékoztat** [Kaisa-va keideidszókjónicuite kabunusini hókokusita.] „A vállalat tájékoztatta a befektetőket az üzleti helyzetről.”

hókokutantósa ◆ **referens**

hókónin ◆ **inas** ◆ **tanonc**

hókóoncsi ◆ **nehezen tájékozdik**

hoko-o oszameru ◆ **elássa a csatabárdot**

hokora ◆ **kis szentély** ◆ **szentély**

hokorasigeni ◆ **büszkén** [Hokorasigeni oreno kata-o tataitekureta.] „Büszkén megverte a vállam.”

hokorasii ◆ **büszke** [Hokorasii kimocsi] „büszke érzés”

hokori ◆ **por** [Tananihokoriga tamatteita.] „A polcot belepte a por.” ◇ **szunabokori porfelhő** [Inakamicsi-o szunabokori-o tatetedoraibusita.] „A vidéki úton porfelhőt kavarva vezettem.”

◇ **szunabokori homokfelhő** ◇ **tatakebahokorigaderu vaj van a füle mögött** [Dono szeidzsikamo tatakeba hokoriga deru.] „Minden politikusnak vaj van a füle mögött.” ◇ **cucsibokori porfelhő** ◇ **hokorigatacu felszál a por** [Hokoriga tatanajóni szódzsisite!] „Úgy takaríts, hogy ne szálljon fel a por!” ◇ **hokori-o tatakupiporol** [Dzsútanno hokori-o kini ucsicukete tataita.] „Hozzávertem a szőnyeget a fához, hogy kiporoljam.” ◇ **hokori-o tatakuporol** [Dzsútanno hokori-o tataita.] „Poroltam a szőnyeget.” ◇ **hokori-o tateru felveri a port** [Uma-va hokori-o tatenagara hasitteita.] „A lovak felverték a port, amikor vágattak.” ◇ **hokori-o harau kiporol** [Dzsútanno hokori-o haratta.] „Kiporoltam a szőnyeget.” ◇ **hokori-o haraulporol** [Honno hokori-o haratta.] „Leporoltam a könyveket.” ◇ **hokori-o harau kiráz** [Kápettono hokori-o patapatasite harau.] „Kirázza a szőnyeget.”

hokori ◇ **büszkeség** [Oreno hokori-o kizucuketana!] „Megsértetted a büszkeségemet!” ◇

hokorini omou büszke [Kimi-o hokorini omou.] „Büszke vagyok rád.” ◇ **hokori-o mocubüszke** [Sigotoni hokori-o motteiru.] „Büszke vagyok a munkámra.”

hokorigacumoru ◇ **porosodik** [Tanano nanszacukano honni hokoriga cumotteita.] „A polcon porosodott néhány könyv.”

hokorigacumotta ◇ **poros**

hokorigatacu ◇ **felszál a por** [Hokoriga tatanajóni szódzsisite!] „Úgy takaríts, hogy ne szálljon fel a por!”

hokorini omou ◇ **büszke** [Kimi-o hokorini omou.] „Büszke vagyok rád.”

hokorino ◇ **büszke** [Anata-o hokorini omomaszu.] „Büszke vagyok rád.”

hokorinonai ◇ **pormentes** [Kono gidzsucuniva hokorinonai kankjóga hicujódeszu.] „Ehhez a technológiához pormentes környezet szükséges.”

hokori-o harau ◇ **kiporol** [Dzsútanno hokori-o haratta.] „Kiporoltam a szőnyeget.” ◇ **kiráz** [Kápettono hokori-o patapatasite harau.] „Kirázza a szőnyeget.” ◇ **leporol** [Honno hokori-o haratta.] „Leporoltam a könyveket.”

hokori-o mocu ◇ **büszke** [Sigotoni hokori-o motteiru.] „Büszke vagyok a munkámra.”

hokori-o tatakupiporol [Dzsútanno hokori-o kini ucsicukete tataita.] „Hozzávertem a szőnyeget a fához, hogy kiporoljam.” ◇ **porol** [Dzsútanno hokori-o tataita.] „Poroltam a szőnyeget.”

hokori-o tateru ◇ **felveri a port** [Uma-va hokori-o tatenagara hasitteita.] „A lovak felverték a port, amikor vágattak.”

hokorippoi ◇ **poros** [Hokorippoi hondana] „poros könyvespolc”

hokoritakai ◇ **büszke** [Hokori takai szensi] „büszke harcos” ◇ **önérzetes** [Hokori takai minzoku] „önérzetes nép”

hokórjoku ◇ **járóképesség**

hokorobaszeru ◇ **fakaszt** ◇ **mosolyra húz** [Kanodzso-va kucsimoto-o hokorobaszeta.] „A nő szája mosolyra húzódott.” ◇ **szétbont**

hokorobaszu ◇ **mosolyra fakad** [Kanodzso-va kao-o hokorobasita.] „A nő arca mosolyra fakadt.”

hokorobi ◇ **feslik**

hokorobiru ◇ **feslik** [Zubon-no szuszoga hokorobiteiru.] „Feslik a nadrág alja.” ◇ **kifakad** [Umega hokorobita.] „Kifakadtak a szilvafa rügyei.” ◇ **mosolyra fakad** [Kanodzsono kaogahokorobita.] „Mosolyra fakadt a nő arca.” ◇ **reped** [Sacuno nui mega hokorobita.] „Az ing varrás mentén repedt.” ◇ **szétfejtődik** [Szétá-va hokorobita.] „A pulóverem szétfejtődött.” ◇ **szétfeslik** [Sacuga hokorobita.] „Szétfeslett az ing.” ◇ **kaogahokorobiru széles mosolyt csal az arcára** [Kavaii akacsan-o mite kaogahokorobita.] „Az aranyos kisbaba széles mosolyt csal az arcomra.”

hokorobu ◇ **feslik** [Fukuga hokorobu.] „A ruha feslik.” ◇ **foszlik** [Sacuga hokorobu.] „Az ing foszlik.” ◇ **kifakad** [Umega hokoronda.] „Kifakadtak a szilvafa rügyei.” ◇ **mosolyra fakad** [Kanodzsono kaoga hokoronda.] „A nő arca mosolyra fakadt.” ◇ **szétfejtődik** [Szétága hokorobu.] „A pulóver szétfejtődik.” ◇ **kaogahokorobu fülig ér a szája** [Gókakusitato sitte kaogahokoronda.] „Fülig ért a szája a sikeres vizsgája után.”

hokoru ◇ **büszke** [Mizukarano kószeki-o hokoru.] „Büszke az érdemeire.” ◇ **büszkélkedik**

[Kon-nani kireina funszui-o hokoru macsi-va szukunai.] „Kevés város büszkélkedhet ilyen szép szökökúttal.” ♦ **dicsekedhet** [Kono misze-va hjakugodzsúneno rekisi-o hokoru.] „Ez az üzlet 150 éves múlttal dicsekedhet.” ♦ **kacsihokotte diadalman** [Szensutacsi-va kacsi hokotte taidzsósita.] „A játékosok diadalman levonultak a pályáról.” ♦ **kacsihokoru győzelemittas** [Kacsi hokotta kibun] „győzelemittas érzés” ♦ **kacsihokoru diadalmaskodik** [Kareni kacsi hokorarete kujasikatta.] „Bosszantó volt, hogy diadalmaskodott felettem.” ♦ **szakihokoru virul** [Nivani-va hanaga szakihokotteita.] „A kertben virulnak a virágok.” ♦ **szakihokoru teljes pompájában virágzik** [Szakuraga szakihokotteiru.] „Teljes pompájában virágzik a cseresznye.”

hokósa ♦ **guruló járókeret** ♦ **rollátor**

hokósa ♦ **gyalogos** ♦ **járókelő** [Hodóde hasitteiru dzsitenza-va hokósa-o dzsamasteiru.] „A járdán haladó biciklisek zavarják a járókelőket.”

hokósatengoku ♦ **ideiglenes korzó** ♦ **sétalóutca**

hokósidzsiban ♦ **útirányjelző tábla**

hokósidzsiki ♦ **irányjelző**

hokosotó ♦ **Penghu-szigetek**

hokoszaki ♦ **célpont** [Cumani ikarino hokoszaki-o muketa.] „A feleségére irányította a haragját.” ♦ **dárdahegy** ♦ **lándzsahegy** ♦ **támadás** [Hihanno hokoszakiga nibutta.] „Enyhült a kritikusok támadása.”

hokoszaki ♦ **munkahely a mesterénél**

hokószei ♦ **irány** ♦ **irányítottság** ♦ **irányultság**

hokószó ♦ **koenzim**

hokószuru ♦ **jár** [Kono kandzsa-va hokódek-inai.] „Ez a beteg nem tud járni.” ♦ **megy** [Kaben szotte hokószuru.] „A fal mellett megy.”

hokószuru ♦ **inaskodik** [Miszeni hokósita.] „Az üzletben inaskodott.” ♦ **szolgál** [Szenszóde kunini hokósita.] „A háborúban az országát szolgálta.”

hokószuru ♦ **bolyong** [Morino naka-o hokósiteita.] „Az erdőben bolyongtam.”

hokószuru ♦ **kicsap** [Gakuszei-va hokószareta.] „A diákot kicsapták.”

hokótancsiki ♦ **irányérzékelő**

hokoten ♦ **ideiglenes korzó** ♦ **sétalóutca**

hokótenkan ♦ **irányváltás** ♦ **irányváltoztatás**

hokózai ♦ **illatosító**

hokózokuamin ♦ **aromás amin**

hokózokukagóbucu ♦ **aromás vegyület**

hokózokuporiamido ♦ **aromás poliamid**

hokózuke ♦ **irányadás**

hokózuikeru ♦ **irányt ad** [Tomodacsitono deaiga kareno dzsinszei-o hokózuiketa.] „A barátjával történt találkozást irányt adott az életének.” ♦ **meghatározó** [Kareno geidzsucuga insóhano dzsidai-o hokózuiketa.] „Művészete az impresszionizmus korszakát meghatározó volt.”

hokozukuri ♦ **jobb oldali lándzsa-gyök**

hokubei ♦ **Észak-Amerika**

hokubeidodzsín ♦ **indián**

hokubeigassúkoku ♦ **Amerikai Egyesült Államok**

hokubeiindian ♦ **észak-amerikai indián**

hokubeiszendzsúmin ♦ **észak-amerikai indián**

hokubeiszendzsúminhogotokubecuhorjúcsi ♦ **indián rezervátum**

hokubeitairiku ♦ **észak-amerikai kontinens**

hokubu ♦ **északi rész** ♦ **felvidék**

hokucsi ♦ **tapló**

hokucsó ♦ **Északi dinasztia**

hokudzsó ♦ **észak felé haladás**

hokudzsószuru ♦ **északra tart** [Taifú-va hokudzsósiteiru.] „A tájfun északra tart.”

hokufú ♦ **északi szél**

hokuga ♦ **északi festészet**

hokugan ♦ **északi part** [Hokuganzoini] „északi part mentén” ♦ **északi partvidék**

hokuhokuno ♦ **omlósra sült** [Hokuhokuno jaki imo] „omlósra sült batáta” ♦ **puhára sült** [Hokuhokunokabocsa] „puhára sült tök”

hokuhokuszei ♦ **észak-északnyugat**

hokuhokuszuru ♦ **boldogság tölti el** [Déto-ga tanosikutehokuhokusita kimocsida.] „A jól sikerült randevútól boldogság töltött el.” ♦ **elégedett** [Daihószakudehokuhokusiteiru.] „Elégedett a kimagaslóan bő természettel.” ♦ **omlós** [Jaki imo-va hokuhokusite oisikatta.] „A sült batáta omlós és finom volt.” ♦ **vastag** [Bónaszuga dete futokorogahokuhokusiteiru.] „Bónuszt kaptam, vastag vagyok.”

hokuhokutó ♦ **észak-északkelet**

hokuhokutosita ♦ **omlós** [Poteto-va hokuhokutosita sokkandatta.] „A krumpli omlós volt.”

hokui ♦ **északi szélesség** [Hokujondzsúna-na do] „északi szélesség 47. foka”

hokujó ♦ **északi vizek**

hokujógjogjó ♦ **északi-tengeri halászat**

hokumenbobusi ♦ **császári palotát őrző szamuráj** ♦ **északi oldal szamurája**

hokuó ♦ **Észak-Európa** ♦ **Skandinávia**

hokuódzsin ♦ **skandináv**

hokuóno ♦ **skandináviai**

hokuósinva ♦ **skandináv mitológia**

hokuósokoku ♦ **skandináv országok**

hokura ♦ **kis szentély**

hokurikucsihó ♦ **Hokuriku régió**

hokurikusinkanszen ♦ **Hokuriku sinkanszen**

hokuro ♦ **anyaajegy** [Hokuro-o totta.] „Levettem az anyaajegyemet.” ♦ **cukebokuro szépségtapas** ♦ **nakibokuro szem alatti anyaajegy**

hokurosó ♦ **hiperpigmentáció** ♦ **lentiginosis**

hokusin ♦ **észak felé haladás**

hokusinszuru ♦ **észak felé halad** [Fune-va hokusinszuru.] „A hajó észak felé halad.” ♦ **észak felé nyomul** [Gun-va hokusinsita.] „A sereg észak felé nyomult.”

hokusúga ♦ **északi festészet**

hokuszei ♦ **északnyugat** [Hokuszeino kaze] „északnyugati szél” ♦ **hokuhokuszei észak-északnyugat**

hokuszeibu ♦ **északnyugati rész**

hokuszeikóro ♦ **északnyugati átjáró**

hokuszó ♦ **Északi Szung**

hokuszóemu ♦ **kajánul nevet** ♦ **kárörvend** [Sippaisitazotohokuszó enda.] „Kárörvendett más kudarcán.” ♦ **kuncog** [Vanani hamattazotohokuszó enda.] „Kuncogott, hogy a másik csapdába esett.”

hokutan ♦ **északi csücsök** [Simano hokutan] „sziget északi csücske” ♦ **északi oldal** ♦ **legészakibb rész**

hokutó ♦ **északkelet** [Hokutóno hógaku] „északkeleti irány” ♦ **hokuhokutó észak-északkelet**

hokutóbu ♦ **északkeleti rész**

hokutosicsiszei ♦ **Göncölszekér**

hokotoszei ♦ **Göncölszekér**

hómá ♦ **hazafutás**

hómacu ♦ **hab** [Hómacusókazai] „habos oltóanyag” ♦ **rövid ideig tartó** [Hómacukeiki] „rövid ideig tartó fellendülés”

hómacugaisa ♦ **rövid életű vállalat**

hómacukóho ♦ **esélytelen jelölt** ♦ **jelentéktelen jelölt**

hómacunogotokino ♦ **rövid életű** [Hómacuno gotokino meiszei] „rövid életű hírnév”

hóman ♦ **felelőtlenység** ♦ **lazaság**

hóman-na ♦ **dús** [Hómanna mune] „dús kebel” ♦ **molett** [Hómanna dzsoszei] „molett nő” ♦ **teltkarcsú** [Hómanna nikutai] „teltkarcsú test”

hóman-na ♦ **felelőtlen** [Hómanna keiei] „felelőtlen vállalatvezetés” ♦ **laza** [Hómanna zaiszei] „laza pénzügyi fegyelem”

homare ♦ **büszkeség** [Kare-va kono macsino homaredeszu.] „Ő a város büszkesége.” ♦ **hírnév** ♦ **sucuran-nohomare mester túlszárnyalása** ♦ **homaregataki híres** [Kare-va súszaino homarega takai.] „A tehetségéről híres.”

homaregataki ♦ **híres** [Kare-va súszaino homarega takai.] „A tehetségéről híres.”

home ♦ **dicsérés** ♦ **ohomenokotoba dicséréő szavak** [Ohomeno kotoba-o itadakimasita.]

„Dicsérő szavakat kaptam.” ◇ **betabome agyon-dicsérés**

homecsigiru ◇ **istenít** [Hoszutono rjóri-o homecsigitta.] „A vendéglátója főztjét istenítette.”

homegorosiszuru ◇ **gúnyosan agyon dicsér**

hómei ◇ **csodálatos név** ◇ **ön neve** [Gohómei-o onegaisimaszu.] „Kérem, adja meg a nevét!”

hómeicsó ◇ **vendégeknyv**

hómeiroku ◇ **vendégeknyv**

homekotoba ◇ **dicséret**

homemakuru ◇ **áradozik** [Szaikinmita eiga-o homemakutteita.] „A nemrég látott filmről áradzott.”

hómen ◇ **forrás** [Kono hanasi-o kakuhómenkara kiita.] „Ezt sokféle forrásból hallottam.” ◇

irány [Sibuja hómennohómu] „Sibuja irányába tartó vonat peronja” ◇ **környék** [Ginzahómenno tenpo] „Ginza környékén lévő üzlet” ◇

oldal [Zen-va becono hómenkara mireba akuni mieru.] „A jó másik oldalról nézve rossznak tűnik.” ◇ **terület** [Kono gidzsucu-va igakuno hómende ójószareiteiru.] „Ezt a technológiát az orvostudomány területén alkalmazzák.” ◇ **kakuhómenkara mindenfelől** [Kono baso-va kakuhómenkaranoakuszeszuga benrideszú.] „Ez a hely mindenfelől könnyen megközelíthető.” ◇

kakuhómen-e **mindenfelé** [Kakuhómenheméru-o okutta.] „Mindenfelé küldtem levelet.”

hómen ◇ **elengedés** ◇ **felmentés** ◇ **szabadon bocsátás** ◇ **muzaihómen felmentés** ◇ **muzaihómen felmentő ítélet**

hómenszuru ◇ **elenged** [Horjo-o hómensita.] „Elengedték a hadifoglyokat.” ◇ **felment** [Jógisa-va hómenszareta.] „A vádlottat felmentették.” ◇ **szabadon bocsát** [Súdzsin-va hómenszareta.] „A rabot szabadon bocsátották.”

homeobokkuszu ◇ **homeobox**

homeopasi ◇ **homeopátia**

homeoszutasiszu ◇ **homeosztázis**

homeotikkuidensigun ◇ **homeotikus gének** ◇ **Hox-gének**

homeru ◇ **dicsér** [Hómónszakino okuszan-no rjóri-o hometa.] „Dicsértem a háziasszony főzt-

jét.” ◇ **jutalmaz** [Muszukogajoi szeiszeki-otottanodekéki-o agete hometa.] „Fiam jó tanulmányi eredményét tortával jutalmaztam.” ◇ **megdicsér** [Kodomo-va homerarerunoga szukideszu.] „A kisgyermek örül, ha megdicsérik.” ◇

méltat [Ano szakcano sószecu-o hometa.] „Az író műveit méltatta.” ◇ **kucsi-o kivameteho-**

meru egekig dicsér [Hjóronka-va kareno szakuhin-o kucsi-o kivamete hometa.] „A kritikus egekig dicsérte az alkotását.” ◇ **betabomeszuru agyondicsér** [Kareno szakuhin-o beta bomesita.] „Agyondicsérte a művét.” ◇ **homemakuru áradozik** [Szaikinmita eiga-o homemakutteita.] „A nemrég látott filmről áradzott.”

homerukinaru ◇ **méltat** [Kareno szakuhin-o homeru kininaranakatta.] „Szóra sem méltatta a művét.”

homeszojaszu ◇ **áradozik** [Kanodzsono bibó-va min-nani homeszojaszareiteiru.] „Mindenkori a nő szépségéről áradozik.”

hometataeru ◇ **agyon dicsér** [Kanodzsono rjóri-va home tataerareiteita.] „Agyon dicsérték a főztjét.” ◇ **dicsóít** [Eijjú-va home tataerareiteita.] „Dicsóították a hőst.” ◇ **magasztal** [Dzsósi-o home tataeta.] „A főnökét magasztalta.”

hometateru ◇ **istenít** [Dokuszaisa-o home tateru hitomoiru.] „Van, aki a diktátort isteníti.”

hómjó ◇ **buddhista név** ◇ **posztumusz név**

homo ◇ **homoszexuális** ◇ **homoszexualitás**

hómocu ◇ **kincs**

hómocuden ◇ **kincstár**

hómocukan ◇ **kincstár**

homo-erugaszuteru ◇ **Homo ergaster** ◇ **munkás ember**

homogjúnjú ◇ **homogenizált tej**

homo-habiszsu ◇ **Homo habilis** ◇ **ügyes ember**

hómon ◇ **látogatás** [Júdzsintaku-e no hómon] „látogatás a barátomnál” ◇ **vendégség** ◇ **vizit** ◇ **kateihómon családlátogatás** [Sininkjósino kateihómon] „új tanár családlátogatása” ◇ **kószikihómon hivatalos látogatás** ◇ **sinzenhómon baráti látogatás** ◇ **szógóhómon kölcsönös látogatás** ◇ **dengekihómon**

villámlátogatás ◇ **hjókeihómon udvariasági látogatás** ◇ **hómónszuru látogatást tesz** [Hangarí-o hómónsita.] „Látogatást tettem Magyarországon.”

hómóncsúdearu ◆ **elutazik** [Susó-va indo-o hómóncsú.] „A miniszterelnök elutazott Indiába.” ◆ **vendégeskedik** [Hangaríno susó-va nihonhómóncsúdearu.] „Japánban vendégeskedik a magyar miniszterelnök.”

hómón-eigjó ◆ **háznál árusítás**

hómongi ◆ **látogatáskor viselt kimonó**

hómónhanbai ◆ **házalás**

hómónkaigo ◆ **kiszállásos gondozás**

hómónkjaku ◆ **látogató**

hómón-nomokuteki ◆ **járat** [Macsino hómónno mokuteki-va nandeszuka?] „Mi járatban van a városunkban?”

hómónsa ◆ **látogató** [Hómónsaga otzureta.] „Látogatónk jött.”

hómónszuru ◆ **ellátogat** [Sacsó-va inakano kódzsó-o hómónsita.] „Az igazgató ellátogatott a vidéki üzembe.” ◆ **felkeres** [Misze-o hómónsita.] „Felkerestem az üzletet.” ◆ **látogat** [Susó-va csúgoku-o hómónsita.] „A miniszterelnök Kínába látogatott.” ◆ **látogatást tesz** [Hangarí-o hómónsita.] „Látogatást tettem Magyarországon.” ◆ **meglátogat** [Susó-va ringoku-o hómónsita.] „A miniszterelnök meglátogatta a szomszédos országot.” ◇ **hómóncsúdearu vendégeskedik** [Hangaríno susó-va nihonhómóncsúdearu.] „Japánban vendégeskedik a magyar miniszterelnök.”

homopurasi ◆ **homoplázia**

homopuraszumi ◆ **homoplazmia**

homorodzsi ◆ **homológia**

homo-szapienszu ◆ **Homo sapiens**

homoszecugótai ◆ **homozigóta**

hómu ◆ **hazai bázis** ◆ **otthon** ◆ **peron** [Hómukara hitoga szenroni tenrakusita.] „A peronról a sínek közé esett egy ember.” ◇ **kudarihómu kifelé menő vonat peronja** ◇ **kósaómu lezálló peron** ◇ **noborihómu befelé menő vonat peronja** ◇ **hassahómu indulási peron** ◇ **hómu-kurasikku otthon hallgatott komolyzene** ◇ **hómugurando hazai pálya** [Hómugurandode maketa.] „Hazai pályán vesztt.” ◇

mai hómu saját lakás [Maihómu-o katta.] „Saját lakást vettem.” ◇ **mai hómu saját otthon** [Maihómu-o tateta.] „Saját otthonot teremtett.” ◇ **ródzsin hómu idősothton** ◇ **ródzsin hómu időksek otthona** ◇ **ródzsin hómu szociális otthon** ◇ **ródzsin hómu öregek otthona** [Odzsiszan-va ródzsinhómuni szundeimaszu.] „A nagybácsikám öregek otthonában él.”

hómu ◆ **igazságügy** ◆ **jogügy**

hómu-bá ◆ **otthoni italozóhelyiség**

hómu-bészu ◆ **hazai bázis**

hómu-csimu ◆ **hazai csapat** ◆ **házigazda csapat**

hómudaidzsin ◆ **igazságügyi miniszter**

hómudoa ◆ **peronajtó**

hómu-dokutá ◆ **házi orvos**

hómu-dorama ◆ **családi teleregény**

hómu-gému ◆ **hazai pályán játszott mérkőzés**

hómugurando ◆ **hazai pálya** [Hómugurandode maketa.] „Hazai pályán vesztt.”

hómu-guraundo ◆ **hazai pálya**

hómu-herupá ◆ **gondozó**

hómukjoku ◆ **cégbíróság** ◆ **földhivatal** ◆ **jogi ügyekkel foglalkozó iroda** ◆ **kormányablak**

hómu-kukkingu ◆ **otthoni főzés**

hómu-kurasikku ◆ **otthon hallgatott komolyzene**

hómu-ofiszu ◆ **táv munka**

hómupáti ◆ **házibuli** [Hómupátini manekareta.] „Házibulira hívtak.”

hómu-páti ◆ **házibuli** [Hómu-páti-o hiraita.] „Házibulit rendeztünk.”

hómu-pédzsi ◆ **honlap** [Szonohómupédzszinoadoreszu-o osietekudaszai.] „Adja meg annak a honlapnak a címét!” ◆ **kezdőoldal**

hómuran ◆ **hazafutás** ◇ **szajónarahómuran kiegyenlítő hazafutás** ◇ **daidahómuran hazafutás** **kisegítő ütessel** ◇ **ran-ninguhómuran végigfutott hazafutás**

hómu-ran-dábi ◆ **hazafutásverseny**

hómurareru ♦ **süllyesztőbe merül** [Szeidzsika-va rekisikara hómurareta.] „A politikus a történelem süllyesztőjébe került.” ♦ **temetkezik** [Edzsiputo ó-va miira kaszarete hómurareta.] „A fáraók mumifikálva temetkeztek.”

hómureszu ♦ **csöves** ♦ **hajléktalan** [Hangaríde sakaisugino koro-va szukunakutomohómureszu-va inakatta.] „Magyarországon a szocializmusban legalább nem voltak hajléktalanok.”

hómuriszaru ♦ **megszabadul** [Nacsino rinen-o hómuri szatta.] „Megszabadult a fasizmus eszméjétől.” ♦ **szőnyeg alá söpör** [Jotó-va kjó-ikusizutemuno mondai-o hómuri szatta.] „A kormányárt szőnyeg alá söpörte az oktatási rendszer problémáját.” ♦ **végez** [Teki-o icsigekide hómuri szatta.] „Egy csapással végzett az ellenségével.”

hómuru ♦ **elleplez** [Akudzsi-o jamini hómutta.] „Elleplezte rossz cselekedetét.” ♦ **elpalástol** [Dzsikenno sinszó-o hómutta.] „Elpalástolta az igazságot az üggyel kapcsolatban.” ♦ **eltemet** [Sisa-va hómurareta.] „Eltemették a halottat.” ♦ **kirekeszt** [Kare-va sakaikara hómurareta.] „Kirekesztette őt a társadalom.” ♦ **süllyesztőbe tesz** [Kúkóno kakucsóan-o hómutta.] „Süllyesztőbe tették a repülőtér bővítését indítványozó javaslatot.”

♦ **hómurareru temetkezik** [Edzsiputo ó-va miira kaszarete hómurareta.] „A fáraók mumifikálva temetkeztek.” ♦ **hómurareru süllyesztőbe merül** [Szeidzsika-va rekisikara hómurareta.] „A politikus a történelem süllyesztőjébe került.” ♦ **jamikarajaminihómuru eltussol** [Kono dzsiken-o jamikara jamini hómutta.] „Eltussolta az ügyet.” ♦ **jamikarajaminihómuru elhajt** [Kodomo-o umazuni jamikara jamini hómutta.] „Nem szülte meg a gyereket, hanem elhajtotta.” ♦ **jaminihómuru eltusol** [Dzsiken-va jamini hómurareta.] „Eltusolták az ügyet.” ♦ **jaminihómuru elkendőz** [Sinszó-o jamini hómutta.] „Elkendőzte az igazságot.”

hómu-rúmu ♦ **osztályfőnöki óra** ♦ **osztályfőnöki terem**

hómusikku ♦ **honvág**

hómusikkunikakaru ♦ **honvág** ♦ **lesz** [Hómusikkuni kakatta.] „Honvágam lett.”

hómusó ♦ **igazságügyi minisztérium**

hómu-soppingu ♦ **otthonról vásárlás**

hómuszaku ♦ **peronkerítés**

hómuszentá ♦ **barkácsáruház** ♦ **barkácsbolt** ♦ **ezeremesterbolt**

hómuszucsíru ♦ **bázislopás**

hómu-szupan ♦ **házi szőttes**

hómuszutei ♦ **családnál lakni**

hómuszutei-o szuru ♦ **családnál lakik** [Nihonni itta tokihómuszutei-o sita.] „Amikor Japánban jártam, családnál laktam.”

hómu-szutorecscsi ♦ **célegyenes**

hómu-szutoréto ♦ **célegyenes**

hómuvea ♦ **otthoni ruha**

hon ♦ **fő** [Hondóri] „főút” ♦ **hosszú, hengeres tárgyak számlálószava** ♦ **igazi** [Honmjó] „igazi név” ♦ **könyv** [Hon-o jomu.] „Könyvet olvas.” ♦ **központi** [Honsa] „vállalt központja” ♦ **szál** [Gohonno bara-o katta.] „Őt szál rózsát vettem.” ♦ **szóban forgó** [Honan] „szóban forgó javaslat” ♦ **ippon egy rúd** [Ipponnoszarami-o katta.] „Vettem egy rúd szálamit.” ♦ **ippon egy szál** [Ipponno kamino ke-o nuita.] „Kihúztam egy szál haját.” ♦ **unmeinohon nagykönyv** [Szubete unmeino honde kakareta törininaru.] „Minden úgy lesz, ahogy a nagykönyvben meg van írva.” ♦ **kappanbon nyomtatott könyv** ♦ **kavatodzsinothon bőrkötésű könyv** ♦ **dzsószeibon díszkiadású könyv** ♦ **zôteibon tiszteletpéldány** ♦ **furuhon használt könyv** [Kono sószecu-va furuhondesika kaenai.] „Ezt regényt már csak használt könyvként lehet megszerezni.” ♦ **furuhon régi könyv** [Szono gjósa-va furuhon-o kai toru.] „Ez a vállalkozó átveszi a régi könyveket.” ♦ **honkaigi plenáris ülés** ♦ **hongava valódi bőr** [Mosi zenbuga hongavanaramotto takaidesó.] „Ha valódi bőrből lenne az egész, akkor drágább lenne.” ♦ **honken e tárgy**

[Honkennicuite-va nocsihodo happjósimaszu.] „E tárgyra vonatkozólag később fogunk nyilatkozni.” ♦ **honken szóban forgó dolog** [Honkennicukimasite-va sócsiitasimasita.] „A szóban forgó dolgot tudomásul vettem.” ♦ **honken e téma** [Honkenni kanszuru otoi avaszaki-va cugino törideszu.] „E témában a következő helyen lehet érdeklődni.” ♦ **honkó jelen kézirat** ♦ **honso ez a könyv** ♦ **honso erede-**

ti irat ◊ **honso fő könyv** ◊ **hon-nin ő maga** [Hon-ninkara kikanakerebaikenai.] „Őt magát kell megkérdezni.” ◊ **honhacumei ez a találmány** ◊ **rjórinohon szakácskönyv**

hon ♦ **phon** ♦ **telefon** ◊ **kódoreszu-hon vezeték nélküli telefon** ◊ **szumátohon okostelefon** ◊ **pussuhon nyomógombos telefon**

hón ♦ **kürt** ♦ **tülök** ◊ **ingurissu-hón angol-kürt**

hon-amaririszu ♦ **hölgyliliom**

honami ♦ **hullámzó gabonatábla**

hon-an ♦ **adaptáció** [Kono hage-va aru sószecuno hon-andearu.] „Ez a színdarab egy regény adaptációja.” ♦ **átdolgozás**

hon-ansószecu ♦ **adaptált regény**

hon-anszuru ♦ **adaptál** [Butaini hon-ansita sószecu] „színpadra adaptált regény” ♦ **átdolgoz** [Kodomomukeni hon-ansita sószecu] „gyermek számára átdolgozott regény”

honba ♦ **délelőtti kereskedés** ♦ **haza** [Boszanobano honba-va buradzsirudeszu.] „A bossa novának Brazília a hazája.” ♦ **otthon** [Gujásuno honba-va hangarídeszu.] „A gulyásleves otthona Magyarország.”

honba ♦ **vágtató ló**

honbadzsikomidearu ♦ **anyanyelvi környezetben szerez** [Vatasinohangari go-va honbadzsikomidajo.] „Anyanyelvi környezetben szereztem az magyar nyelvtudásomat.”

honbadzsikomino ♦ **anyanyelvi környezetben szerzett** [Honbadzsikomino nihongo] „anyanyelvi környezetben szerzett japán nyelvtudás” ♦ **eredeti környezetben tanult** [Jucabaszankara honbadzsikominohangari kateirjóri o naratta.] „Juca nénitől, eredeti környezetben tanultam magyar házi ételt főzni.”

honbako ♦ **könyvszekrény**

honbamono ♦ **eredeti dolog**

honban ♦ **éles előadás** [Honbandeagacszata.] „Az éles előadástól lámpalázás lettem.” ♦ **éles játszma** [Korekara honbanno siaidakara, ganbattekudaszai.] „Ez már éles játék lesz, igyekezzetek!” ♦ **igaz** [Kjóha jondzsútáride nacuhonbanda.] „Ma negyven fok van, igazi nyári meleg.” ◊ **buccukehonban rögtön élesben** ◊ **buccukehonban próba nélkül, élesben**

[Engi-va buccuke honbandatta.] „Próba nélkül, élesben adtuk elő a darabot.” ◊ **honbandearu megmutathatja, mit tud** [Kono kaisa-va korekaraga honbanda.] „Ez a vállalat most megmutathatja, mit tud.”

honbande ♦ **élesben** [Mókore idzsórensúsinai de asitahonbandeszu.] „Nem fogunk többet gyakorolni, holnap élesben csináljuk.”

honbandearu ♦ **megmutathatja, mit tud** [Kono kaisa-va korekaraga honbanda.] „Ez a vállalat most megmutathatja, mit tud.”

honban-naminobutaieiko ♦ **főpróba**

honban-nihairu ♦ **éles helyzetbe kerül** [Rensúkara honbanni haittara szanzandatta.] „A gyakorlás után élesben borzalmas voltam.”

honbano ♦ **eredeti** [Kono rjórino honbano adzsi-va csigau.] „Ennek az ételnek más az eredeti íze.”

honbara ♦ **törvényes gyerek**

honbaso ♦ **rendes szumóbjoknóság**

honbaszeikekkaku ♦ **gyorsan ölő tüdővész** ♦ **vágtató tüdővész**

honbosi ♦ **fő gyanúsított** [Keiszacu-va honbosi-o sibori konda.] „A rendőrség kiszúrte, hogy ki a fő gyanúsított.”

honbu ♦ **központ** [Kokuszairengóno honbu] „ENSZ-központ” ♦ **székház** [Keiszacuno honbu] „rendőrkapitányság székháza” ◊ **keiszacuhonbu főkapitányság** ◊ **keiszacuhonbu rendőr-főkapitányság** ◊ **kokurenhonbu ENSZ központja** ◊ **taiszacuhonbu válságkezelő központ** [Koronaviruszu taiszacuhonbuniterebinokameraga haitta.] „A televízió meglátogatta a koronavírus válságkezelő központját.”

honbucso ♦ **főigazgató** ♦ **főkapitány** ◊ **keiszacuhonbucso rendőrfőkapitány**

honbun ♦ **ez a szöveg** ♦ **fő rész** [Sinbunkidzsino honbun] „újságcikk fő része” ♦ **fő szöveg** [Íméruno honbun-o in-jósita hensinsita.] „Az elektronikus levél szövegét idézve válszoltam.” ♦ **szöveg törzse** [Tegamino honbun] „levél törzse”

honbun ♦ **dolog** [Benkjó-va gakszeino honbundeszu.] „A diáknak az a dolga, hogy tanuljon!” ♦ **kötelesség** [Honbun-o hataszu.] „Teljesíti a kötelességét.”

honburi ♦ **komoly csapadék hullás**

honburininaru ♦ **szakadni kezd** [Ame-va honburininattekita.] „Zuhogni kezdett az eső.”

honcsi ♦ **isten igazi alakja** ♦ **óshaza**

honcsó ♦ **mi császári udvarunk** ♦ **mi császárságunk**

honcsósi ♦ **alaphangolás** ♦ **megszokott forma** [Szensu-va honcsósiní modotta.] „A versenyző visszanyerte megszokott formáját.”

hondai ♦ **fő téma** ♦ **lényeg** [Kare-va hondaini haitta.] „Rátért a lényegre.” ♦ **tárgy** [Hondaini hairu.] „A tárgyra tér.”

hondainifurenai ♦ **kerülgeti a forró kását** [Toraburu-o szakerutameni hondaini furenakatta.] „Nem akart bajt, ezért csak kerülgette a forró kását.”

hondainitorikakaru ♦ **lényegre tér** [Szaszszokuhondaini tori kakarimasó.] „Térjünk hát a lényegre!”

hondana ♦ **könyvespolc** [Hondanani hongagissirito narandeita.] „A könyvespolcon szorosan egymás mellett sorakoztak a könyvek.”

hondavara ♦ **sargassum**

honden ♦ **fő imaterem**

hondo ♦ **anyaország** ♦ **kontinens** [Sima-va hondokara nidzsuh-kmnotokoroniarimaszu.] „A sziget a kontinentstől 20 km-re van.” ♦ **központi terület** ♦ **igiriszuhondo brit szigetek** ♦ **csúgokuhondo kontinentális Kína** ♦ **nihonhondo** Japán központja [Okinavakara nihonhondoni hikkosita.] „Okinavából Japán központjába költöztem.”

hondó ♦ **főépület** ♦ **főhajó**

hondó ♦ **fóút** [Ittanteisi-o site hondóni hairu.] „Rövid megállás után rákanyarodik a fóútra.” ♦ **helyes út** [Isatositeno hondó-o mamotta.] „Orvosként követte a helyes utat.”

hondóri ♦ **fóút** ♦ **sugárút**

hondzsi ♦ **főtemplom**

hondzsi ♦ **eredeti kandzsi** ♦ **ideogramma** ♦ **ősi ideogramma**

hondzsi ♦ **átírás** ♦ **transzliteráció**

hondzsi ♦ **ma** [Hondzsi-va mó heitenszaszeteitadakimasita.] „Mára már bezártunk.” ♦

mai nap [Hondzsi-udzsissi joteino kódzsi] „mai napra tervezett munkálatok”

hondzsi-cukjűgűjő ♦ **ma szünnap van**

hondzsi-cuno ♦ **mai** [Hondzsi-cuno tenki-o sirabeta.] „Megnéztem, milyen lesz a mai idő.”

hondzsi-cunoszűpu ♦ **nap leve**

hondzsin ♦ **főhadiszállás**

hondzsi-szuidzsaku ♦ **sintó istenek valójában buddhák**

hondzsó ♦ **ez a dokumentum** [Kaigini hondzsó-o dzsiszansitekedaszai.] „Az értekezletre hozzák el ezt a dokumentumot!”

hondzsuraszu ♦ **Honduras**

hondzsuraszudzsin ♦ **hondurasi**

hondzsuraszuno ♦ **hondurasi**

hone ① **csont** [Koronde hone-o otta.] „Eles-tem, és eltört a csontom.” ② **szálka** [Szakana-no honega nodoni szaszatta.] „Torkomon akadt a hal szálkájá.” ♦ **borda** ♦ **fáradtság** [Hone-o osimazu ganbatta.] „Fáradtságot nem kímélve igyekeztem.” ♦ **váz** ♦ **ucsivanohone legyezőborda** ♦ **umanohone fia borja** [Aicu-va dokono umano honeka sirenai.] „Nem tudni, ki fia borja az az ember.” ♦ **kaszanohone ernyőváz** ♦ **szakananohone halszálka** ♦ **szenszunohone legyezőborda** ♦ **dokónomanohonekavakaraini nem tudni, ki fia-borja** ♦ **honeori fáradozás** [Mudana honeori] „felleges fáradozás” ♦ **honegaoreru eltörik a csontja** ♦ **honegaoreru fáradtságos** [Kare-o szettokuszuruno-va honega oreru.] „Fáradtságot meggyőzni őt.” ♦ **honetokava csont és bőr** [Bjókide honeto kavaninatta.] „A betegségben csont és bőr lett.” ♦ **honenasino gerinctelen** [Honenasino szeidzsika] „gerinctelen politikus” ♦ **honenisimiru csontig hat** [Honenisimiru szamusza] „csontig ható hideg” ♦

honoaru gerinces [Honoaru hito] „gerinces ember” ♦ **honoazuimade megrögzötten** [Kare-va honeno zuimadearu csúdeszu.] „Megrögzött alkoholista.” ♦ **honoazuimade velejéig** [Kare-va honeno zuimade kuszatteiru.] „Az az ember velejéig romlott.” ♦ **honemadesaburu kiszipolyoz** [Ródósa-va honemadesaburareta.] „A munkásokat kiszipolyozták.” ♦ **hone-o uzumeru eléri a halál** [Hone-o uzumeru kakugodekono kuninijatte kita.] „Az-

zal a tudattal jöttem ebbe az országba, hogy itt fog elérni a halál.” ◇ **hone-o uzumeru végig ott marad** [Kono kaisade hone-o uzumerucumoridaesu.] „Végig ennél a vállalatnál akarok maradni.” ◇ **hone-o oru törí magát** [Dzsibunga szeikacunutameni hone-o otteirunoni, anata-va róhiszurudakedzsanaí!] „Az ember törí magát, hogy jól éljünk, te meg itt herdádol a pénzt!” ◇ **hone-o oru fáradozik** [Karega hone-o otte-kuretaokagede szeikósita.] „Fáradozásának köszönheti a sikerét.” ◇ **hone-o híró összeszedi a csontokat** ◇ **hone-o híró befejezi, amit más elkezdett** ◇ **hone-o híró gondoskodik róla halála után**

honebaru ◇ **csontos** [Honebatta te] „csontos kéz” ◇ **csökönös** ◇ **sovány** [Honebatta kao] „sovány arc”

honebatta ◇ **csontos**

honeboszona ◇ **vékony csontozatú**

honebutona ◇ **erős csontozatú** [Honebutona otoko] „erős csontozatú férfi” ◇ **szilárd** ◇ **vastag csontú**

honebutonohósin ◇ **pénzügyi reformterv**

hónecu ◇ **hőleadás** [Hónecutaiszakutosite hjómenni kuroipenki-o nutta.] „A hőleadás érdekében a felületet feketére festettem.” ◇ **hősugárzás**

hónecuban ◇ **hűtőlemez**

hónecugi ◇ **csont összeillesztése** ◇ **csont-rakás**

hónecuki ◇ **hősugárzó** ◇ **hűtőborda**

hónecukino ◇ **csontos** [Hónecukino toriniku] „csontos csirkehús”

hónecupuréto ◇ **hűtőlemez**

hónecuszuru ◇ **hőt sugároz** [Acui buttai-va hónecuszuru.] „A forró test hőt sugároz.” ◇ **leadja a hőt** [Paneruhita-va hónecuszuru.] „A fűtőtest leadja a hőt.”

honegaói ◇ **szálkás** [Kono szakana-va honega ói.] „Ez a hal szálkás.”

honegaoreru ◇ **eltörí a csontja** ◇ **fáradtságos** [Kare-o szettokuszuruno-va honega oreu.] „Fáradtságos meggyőzni őt.”

honegumi ◇ **csontváz** ◇ **felvázolás** [Ronbunno honegumiga dekiagatta.] „Felvázoltam az értekezést.” ◇ **fizikum** [Honeguminosikkarisita

otoko] „erős fizikumú ember” ◇ **szerkezet** ◇ **váz** [Takono honegumi] „papírsárkány váza” ◇ **vázlat** [Keikakuno honegumi] „terv váz-lata” ◇ **vázrendszer** ◇ **teszszzeinhonegumi vasváz** ◇ **mokuszeinhonegumi faváz**

honehen ◇ **bal oldali csont-gyök**

hon-ei ◇ **főhadiszállás**

honejaszume ◇ **kikapcsolódás** ◇ **pihenés** [Honejaszumeni ongaku-o kiita.] „Pihenésképpen zenét hallgattam.”

honejaszume-o szuru ◇ **kikapcsolódik** ◇ **pihen**

honekeitó ◇ **kapcsolatos** [Honekeitósikan] „csonttal kapcsolatos betegség”

honemadesaburu ◇ **kiszipolyoz** [Ródósa-va honemadesaburareta.] „A munkásokat kiszipolyozták.”

honemi ◇ **csont és hús** [Honeminisimiru szamusza] „csontig ható hideg” ◇ **test** ◇ **honemi-o osimazu fáradtságot nem kímélve** [Honemi-o osimazu hataraita.] „fáradtságot nem kímélve dolgozott” ◇ **honemi-o kezuru agyondolgozza magát**

honemi-o kezuru ◇ **agyondolgozza magát**

honemi-o osimazu ◇ **fáradtságot nem kímélve** [Honemi-o osimazu hataraita.] „fáradtságot nem kímélve dolgozott”

hónen ◇ **bőven termő év**

hónen ◇ **gondokról megfeledkezés** ◇ **megnyugvás**

honenasino ◇ **gerinctelen** [Honenasino szeidzsika] „gerinctelen politikus”

honenisimiru ◇ **csontig hat** [Honenisimiru szamusza] „csontig ható hideg”

hónenmanszaku ◇ **jó év, bő termés**

honenoaruru ◇ **gerinces** [Honenoaruru hito] „gerinces ember”

honenokaszeki ◇ **csontmaradvány**

honenooreru ◇ **fáradtságos** [Honenoooreru sigoto-o siteiru.] „Fáradtságos munkát végez.”

honenozuimade ◇ **megrögzötten** [Kare-va honeno zuimadearu csúdeszu.] „Megrögzött alkoholistá.” ◇ **velejég** [Kare-va honeno zuimade kuszatteiru.] „Az az ember velejég romlott.”

honenozuimadesimikondeiru ♦ **mélyen beleivódik**

honenukiniszuru ♦ **legyengít** [Minzoku-o honenukinisita.] „Legyengítette a nemzetet.” ♦

megcsonkít [Gian-o honenukinisita.] „Megcsonkította a javaslatot.”

honenukino ♦ **filézett** [Honenukino szakana] „filézett hal” ♦ **kicsontozott** [Honenukino toriniku] „kicsontozott csirke” ♦ **szálkamentes** [Honenukino szakana] „szálkamentes hal”

hone-o híró ♦ **befejezi, amit más elkezdett** ♦ **gondoskodik róla halála után** ♦ **összeszedi a csontokat**

hone-o jaszumeru ♦ **pihen**

hone-o nuku ♦ **filéz** ♦ **kicsontoz** [Torinikuno hone-o nuita.] „Kicsontoztam a csirkét.” ♦

kifiléz ♦ **kifiléz** [Szakanano hone-o nuita.] „Kifiléztem a halat.” ♦ **szálkátlanít**

hone-o oru ♦ **eltöri a csontját** [Hone-o otakotogaaru?] „Tört már el csontod?” ♦ **fáradozik** [Karega hone-o ottekuretaokagede szeikósita.] „Fáradozásának köszönheti a sikerét.” ♦ **töri magát** [Dzsibunga szeikacunotameni hone-o otteirunoni, anata-va róhiszurudakedzsanai!] „Az ember töri magát, hogy jól éljünk, te meg itt herdálsz a pénzt!” ♦ **utánajár** [Kono hon-o teni irerunoni zuibunto hone-o otta.] „Nagyon sokat kellett utánajárni, míg megkaptam a könyvet.”

hone-o orukoto ♦ **fáradozás** ♦ **utánajárás**

honeori ♦ **erőfeszítés** ♦ **fáradozás** [Mudana honeori] „felesleges fáradozás”

honeorigaigaruu ♦ **megéri a fáradságot**

honeorisigoto ♦ **fáradságos munka**

honeorizon ♦ **felesleges fáradozás**

honeorizon-nokutabiremóke ♦ **felesleges fáradozás**

honeoru ♦ **fáradozik** [Sigotode honeorazuni szunda.] „Nem fáradoztam sokat a munkával.”

honeosimi ♦ **fáradság sajnálása** [Honeosimiszezuni hataraita.] „Fáradságot nem kímélve dolgozott.” ♦ **lustaság** [Honeosimiszururu hito] „lusta ember”

hone-o uzumeru ♦ **eléri a halál** [Hone-o uzumeru kakugodekono kuninijatte kita.] „Azzal

a tudattal jöttem ebbe az országba, hogy itt fog elérni a halál.” ♦ **végig ott marad** [Kono kasade hone-o uzumerucumorideszu.] „Végig ennél a vállalatnál akarok maradni.”

honeppoi ♦ **csupa csont** [Honeppoi niku] „csupa csont hús” ♦ **erős** [Honeppoi aite] „erős ellenfél” ♦ **gerinces** [Honeppoi hito] „gerinces ember” ♦ **szálkás** [Honeppoi szakana] „szálkás hal”

honetokava ♦ **csont és bőr** [Bjókide honeto kavaninata.] „A betegségben csont és bőr lett.”

honettoga ♦ **darázslepke**

honetto-moszu ♦ **darázslepke**

hongaku ♦ **ez az egyetem** ♦ **ez az iskola**

hongaku ♦ **megvilágosodás eredendő képessége**

hongan ♦ **Amitábha óhaja** ♦ **dédelgetett vágy** [Hongan-o dzsódzsuszuru.] „Megvalósítja dédelgetett vágyát.” ♦ **fő cél** [Hongan-o tateru.] „Meghatározza fő célját.”

hongandzsi ♦ **Hongandzsi**

hongandzsiha ♦ **Hongandzsi szekta**

hongava ♦ **valódi bőr** [Mosi zenbuga hongavanaramotto takaidesó.] „Ha valódi bőrből lenne az egész, akkor drágább lenne.”

hongen ♦ **eredet**

hongentekicsikuszeki ♦ **eredeti felhalmozás**

hongi ♦ **alapvető értelem** [Súkjótoiumonono hongio sitta.] „Ráébredtem a vallások alapvető értelmére.” ♦ **eredeti jelentés** [Kono gono hongiga fumeideszu.] „Ennek a szónak az eredeti jelentését homály fedi.”

hongimari ♦ **végleges döntés**

hongimarininaru ♦ **véglegesen eldől** [Hasio kenszecuga hongimaronatta.] „Véglegesen eldőlt, hogy hidat fognak építeni.”

hongjó ♦ **főállás** [Hongjóto fukugjó] „főállás és mellékállás”

hongjónokatatemani ♦ **munka mellett** [Hongjóno katatemanireszutoran-o keieszururu.] „Munka mellett éttermet is vezet.”

hongoku ♦ **haza** [Hongokuniokeru kjodzscsi] „hazájában lévő lakóhely” ♦ **szülőföld**

hongokuszókan ♦ **repatriálás**

hongosi-o ireru ♦ **komolyan nekiáll**
[Szoroszoro hongosi-o irete nihongo-o benkjószuru.] „Most már komolyan nekiállok japánt tanulni.” ♦ **komolyan nekilát** [Sigotoni hongosi-o ireta.] „Komolyan nekiláttam a munkának.”

hongumi ♦ **tördelés** ♦ **tükör**

honhacumei ♦ **ez a találmány**

hon-i ♦ **döntés megváltoztatása** [Szeifuni hon-i-o unagasita.] „Kérte a kormányt, hogy változtasson a döntésén.” ♦ **elhatározás megváltoztatása** [Hon-i-o motometaga kiki irerarenakatta.] „Próbáltam rávenni, hogy változtasson az elhatározásán, de nem hallgatott meg.” ♦

hon-iszuru **meggondolja magát**

hon-i ♦ **elsődleges szempont** ♦ **pénzrendszer alapja** ♦ **kjómihon-ide** **puszta kíváncsiságból** [Kjómihon-ide kiitemita.] „Puszta kíváncsiságból megkérdeztem.” ♦ **kinhon-i aranystandard** ♦ **kinhon-i aranyalap** ♦ **ginhon-i ezüststandard** ♦ **kinhon-iszei aranyfedezetű pénzrendszer** ♦ **dzsibunhon-i egoizmus** ♦ **fukuhon-iszei bimetalizmus** ♦ **hon-ikahei hivatalos fizetőszköz**

hon-i ♦ **eredeti cél** [Hon-i-o togeru.] „Eléri eredeti célját.” ♦ **igazi szándék** [Kareno honiga vakaranai.] „Nem ismerem az igazi szándékát.” ♦ **tényleges óhaj** [Kore-va kareno honideszu.] „Ez a tényleges óhaja.” ♦ **valódi szándék** [Kanodzsono hon-i-o gokaisita.] „Félreértettem a nő valódi szándékát.”

hon-iban ♦ **melléklet**

hónicsi ♦ **japán látogatás** ♦ **látogatás Japánba**

hónicsiszuru ♦ **látogatást tesz Japánban**
[Júmeina haijúga hónicsisita.] „Egy híres színész látogatást tett Japánban.”

hon-ide ♦ **vezérelve**

hon-ikahei ♦ **hivatalos fizetőszköz** ♦ **hivatalos pénz**

hónikanatta ♦ **törvényes** [Hónikanatta kaisano un-ei] „törvényes vállalatvezetés”

hon-ikigó ♦ **feloldójel**

hon-in ♦ **főintézet** ♦ **főkórház**

hónin ♦ **szabadjára engedés** ♦ **dzsijúhónin laissez-fair** ♦ **dzsijúhónin** **nem-beavatkozás politikája**

hon-ino ♦ **alapú** [Dzsinbucuhon-ino szajjó] „munkaerő személyiség alapú kiválasztása” ♦ **centrikus** [Kandzsahon-ino irjó-o teikjószeru.] „Betegcentrikus gyógyítást biztosít.” ♦ **elsődleges** [Koko-va nőrkjukuhon-ino kaisadeszu.] „Ennél a cégnél a tudás elsődleges.” ♦ **központú** [Nőrkjukuhon-ino sakaideszu.] „Ez egy tudásközpontú társadalom” ♦ **kanehon-ino pénzcentrikus** [Okane hon-ino sakai] „pénzcentrikus társadalom” ♦ **dzsikohon-ino énközpontú** [Dzsikohon-ino kangae kata] „énközpontú gondolkodás”

hóninsugi ♦ **be nem avatkozás** ♦ **liberalizáció**

hóninszuru ♦ **megtúr** [Kantoku-va dőpingu-o hóninsita.] „Az edző megtúrta a doppingolást.” ♦ **nem érdekli** [Kenzacu-va osoku-o hóninsita.] „Az ügyészséget nem érdekelte a korrupció.” ♦ **szabadjára enged** [Kodomo-o hóninsite szodateta.] „Szabadjára engedve nevelte a gyereket.”

hon-isingó ♦ **feloldójel**

hon-iszuru ♦ **meggondolja magát**

hon-ja ♦ **könyvesbolt**

hon-jaku ♦ **fordítás** [Kore-va totemojoi honjakudeszu.] „Ez egy nagyon jó fordítás.” ♦ **interpretáció** ♦ **transzláció** ♦ **kikaihon-jaku gépi fordítás**

hon-jakudzsimuso ♦ **fordítóiroda**

hon-jakugo ♦ **fordítás során használt szó**

hon-jakuka ♦ **fordító** ♦ **műfordító**

hon-jakuken ♦ **fordítás joga**

hon-jakumono ♦ **fordítás** ♦ **lefordított anyag**

hon-jakusa ♦ **fordító**

hon-jakusakujó ♦ **tükörfordítás**

hon-jakuso ♦ **fordítás** ♦ **lefordított könyv**

hon-jakusuhó ♦ **fordítástechnika**

hon-jakuszofuto ♦ **fordítóprogram**

hon-jakuszuru ♦ **fordít** [Hon-o honjakuszuru.] „Könyvet fordít.” ♦ **interpretál**

hon-jaszan ♦ **könyvkereskedő**

hónjő ♦ **vizelés**

hon-jomi ♦ **könyvolvasás** [Ih-ka gecuszen ende hon-jomi hódai] „havi 1000 jenért korlátlan könyvolvasás” ♦ **olvasópróba**

hónjőszuru ♦ **vizel** [Otoko-va kavani hónjősi-ta.] „A férfi a folyóba vizelt.”

honjú ♦ **szoptatás** ◊ **dzsiricuhonjú igény szerinti szoptatás**

honjúbin ♦ **cumisüveg** [Akacsanga honjúbin-o sikkari nigitteimaszu.] „A kisbaba szorosan markolja a cumisüveget.”

honjúdóbucu ♦ **emlős állat**

honjúdzsi ♦ **csecsemő**

honjúki ♦ **cumisüveg**

honjúkó ♦ **emlősök**

honjúru ♦ **emlős** ♦ **emlősök**

honjúszuru ♦ **szoptat**

honka ♦ **eredeti vers**

honka ♦ **alapkurszus** [Honka-o súrjőszuru.] „Elvégzi az alapkurszust.” ♦ **alaptárgy**

honkadori ♦ **eredeti vers adaptációja** ♦ **eredeti vers átírása**

honkai ♦ **dédelgetett álom** [Honkai-o togeru.] „Valóra váltja dédelgetett álmát.”

honkaigi ♦ **plenáris ülés** ♦ **teljes létszámú ülés**

honkaiin ♦ **állandó tag** ♦ **rendes tag**

honkaku ♦ **igazság**

honkakuhanó ♦ **hagyományos** [Honkakuhanorángosunosreipi] „hagyományos lángos receptje” ♦ **igazi** [Kare-va honkakuhanó sószecukadeszu.] „Ő egy igazi regényíró.”

honkakukaszuru ♦ **beindul** [Keikikaifukuga honkakukasita.] „Beindult a gazdaság.” ♦ **komollyá válik** [Kenkjú-va honkakukasita.] „Komollyá vált a kutatás.”

honkakusószecu ♦ **komoly regény**

honkakutekina ♦ **igazi** [Honkakutekinahangari rjóri-o cukutta.] „Igazi magyar ételt csinált.” ♦ **komoly** [Honkakutekinadaietto-o hadzsime-ta.] „Komoly fogyókúrába kezdtem.” ♦ **rendes** [Honkakutekinatorakku-o untensiteiru.] „Ren-

des teherautót vezet.” ♦ **valódi** [Honkakutekina szamuszaninata.] „Valódi téli hideg lett.”

honkakutekini ♦ **igazán** [Honkakutekini benkjősitahógai.] „Igazán tanulni kell.” ♦ **komolyan** [Daremokono kenni honkakutekini tori kakarótosinakatta.] „Senki sem akart komolyan foglalkozni az ügygel.”

honkakutekinijarihadzsimeru ♦ **nekifekszik** [Hangari go-o honkakutekini benkjősi hadzsime-ta.] „Nekifeküdtem a magyar nyelvnek.” ♦ **ráfekszik** [Nihongo-o honkakutekini benkjősi hadzsime-ta.] „Ráfeküdtem a japán nyelvre.”

honkan ♦ **fővezeték** [Gaszuno honkan] „gáz fővezetéke” ◊ **szuidónohonkan főnyomócső**

honkan ♦ **főépület**

honke ♦ **eredeti gyártó** [Okasino honke] „sütemény eredeti gyártója” ♦ **főág családja** [Honketo bunke] „főág és oldalág családja” ♦ **főcsalád** ♦ **igazi alapító** ◊ **szóhonke főág** ◊ **szóhonke alapító család**

honkegaeri ♦ **hatvanadik születésnap** ♦ **hatvanéves ciklus vége**

honkehonmoto ♦ **származási hely** [Rámenno honkehonmoto] „rámen származási helye” ♦ **szülőhelye** [Szeiósizóno honkehonmoto] „nyugati eszme szülőhelye”

honken ♦ **e tárgy** [Honkennicuute-va nocsihodo happjősimaszu.] „E tárgyra vonatkozólag később fogunk nyilatkozni.” ♦ **e téma** [Honkenni kanszuru otoi avase szaki-va cugino tórideszú.] „E témában a következő helyen lehet érdeklődni.” ♦ **szóban forgó dolog** [Honkennicukimasite-va sócsiitasimasita.] „A szóban forgó dolgot tudomásul vettem.”

honki ♦ **komolyság**

honkide ♦ **igazán** [Kare-va honkide okotte-ita.] „Igazán mérges volt.” ♦ **komolyan** [Szore honkide itteiru?] „Ezt te komolyan mondod?” ♦ **tényleg** [Szore-o honkide sindzsitereuno?] „Te ezt tényleg elhiszed?”

honkidearu ♦ **nem tréfál** [Honkidajo!] „Nem tréfálok!”

honkjo ♦ **bázis** [Szeikacuno honkjotosite tókjóno bundzsómanson-o cukau.] „Tokiói örökla-

kás szolgál bázisul az életemhez.” ♦ **központ** [Sutoni szeikenno honkjo-o oita.] „A fővárosba helyezték a kormány központját.” ◊ **honkjocsi hovatarozás** [Nanbápuréto sijohonkjocsino henkó] „rendszámtábla hovatarozásának megváltoztatása”

honkjocsi ♦ **bázis** ♦ **hovatarozás** [Nanbápuréto sijohonkjocsino henkó] „rendszámtábla hovatarozásának megváltoztatása” ♦ **központ**

honkjoku ♦ **fő hivatal** ♦ **központi hivatal** [Júbinkjokuno honkjoku] „központi postahivatal”

honkjú ♦ **alpbér** ♦ **alpfizetés**

honkó ♦ **e szám**

honkó ♦ **ez az iskola** ♦ **központi iskola** [Honkóto bunkó] „központi iskola és tagiskolák”

honkó ♦ **jelen kézirat**

honkó ♦ **e cikk** ♦ **ezen cikk**

honkoku ♦ **ismételt kiadás** ♦ **újnyomtatás**

honkon ♦ **Hongkong**

honma ♦ **igazság**

honmacu ♦ **eleje és vége** ♦ **fontossági sorrend**

honmacutentó ♦ **fontossági sorrend felcserélése**

honmacutentódearu ♦ **fordítva csinál** [Kono hóhódato honmacutentóda.] „Ha így csináljuk, akkor fordítva csináljuk.”

honmaguro ♦ **kékúszójú tonhal**

honmani ♦ **igazán** [Honmani odoroitá.] „Igazán meglepődtem.”

honmaru ♦ **erőd belseje** ♦ **vár fő épülete**

honmei ♦ **favorit** [Honmeiga derukedo atariva szukunai.] „A favorit bejön, de keveset hoz.” ♦ **kiválasztott személy** ♦ **szíve választottja** [Kandzso-va bokuno honmeida.] „Az a lány a szívem választottja.”

honmjó ♦ **igazi név** [Honmjó-o nanoru.] „Igazi nevén mutatkozik be.” ♦ **polgári név** [Kono geidzsucukano honmjó-va nandeszuka?] „Mi ennek a művésznek a polgári neve?” ♦

valódi név [Honmjóde kacudósiteiru haijú] „valódi nevén tevékenykedő színész”

honmó ♦ **dédelgetett vágy** [Honmó-o togeru.] „Véghez viszi dédelgetett vágyát.” ♦ **elégedettség** [Korega dekitara honmóda.] „Ha ez sikerül elégedett leszek.” ♦ **leghőbb vágy** [Honmó-o hataszu.] „Beteljesül leghőbb vágya.”

honmono ♦ **valódi** [Kono sómeisoga honmonoka niszemonoka handanga muzukasii.] „Nehéz eldönteni, hogy ez a tanúsítvány igazi-e vagy hamis.”

honmonodearu ♦ **hiteles** [Kono sómeiso-va honmonodeszu.] „Ez a bizonyítvány hiteles.”

honmonokadóka ♦ **eredetiség** [Kono hószeki-va honmonokadóka utagavasii.] „A drágakő eredetisége kétséges.”

honmonono ♦ **eredeti** [Kono kaiga-va honmonoda.] „Ez a festmény eredeti.” ♦ **igazi** [Honmonono kendzsú] „igazi pisztoly” ♦ **valódi** [Kore-va honmononodajamondoda.] „Ez valódi gyémánt.”

honmononooszacu ♦ **valódi bankjegy**

honmonoszokkurino ♦ **élethű** [Honmonoszokkurino dózó.] „Élethű szobor.”

hon-ne ♦ **valódi szándék** [Kareno honnegavakarimaszen.] „Nem ismerem a valódi szándékát.”

hon-negamoreru ♦ **elszólja magát** [Honnegaporotto moreta.] „Véletlenül elszólta magát.”

hon-nen ♦ **ez év**

hon-nendo ♦ **idei év** [Hon-nendomadeno dzsiszszeki] „idei évig tartó vállalati eredmény”

hon-nendono ♦ **ez évi** [Hon-nendono sotoku] „ez évi jövedelem”

hon-ne-o haku ♦ **kibök** [Vakaretaito hon-ne-o haita.] „Kiböktem, hogy szakítani akarok.” ♦ **kibuggyan belőle** [Sigitoga curaito hon-ne-o haita.] „Kibuggyant belőlem, hogy nehéz a munkám.”

hon-ne-o hakukoto ♦ **színvallás**

hon-nin ♦ **alany** [Sudzucu-va hon-ninmo kizukanai hodoakkenaku ovatta.] „A műtét úgy ért véget, hogy az alany észre sem vette.” ♦ **delik-**

vens [Hon-nin-va varavareiteirunoni kizukana-katta.] „A delikvens nem is tudta, hogy rajta nevetnek.” ♦ **kérdéses személy** [Hon-nin-va joi koto-o siteiru kininateita.] „A kérdéses személy azt hitte, hogy jót cselekszik.” ♦ **ő maga** [Hon-ninkara kikanakerebaikenai.] „Őt magát kell megkérdezni.” ◇ **tónohon-nin kérdéses személy** [Tóno hon-nin-va mattaku kinisiteinai.] „A kérdéses személyt egyáltalán nem érdeklí a dolog.”

hon-ninkakunin ♦ **személyazonosság ellenőrzése** [Keijakusano hon-ninkakunin] „szereződő fél személyazonosságának ellenőrzése”

hon-ninkara ♦ **első kézből** [Kono dzsóhó-o hon-ninkara kiita.] „Első kézből kaptam az információt.”

hon-no ♦ **csak** [Kono kósinrjó-o hon-no szukosi iretekudaszai.] „Ebből az ételízestítőből csak egy kicsit tegyél bele.” ♦ **csupán** [Kono kokkava, hon-no nabakarino minsugidatta.] „Az ország csupán névleg volt demokrácia.”

honnó ♦ **ösztön** [Dóbututekina honnóde kódósita.] „Állati ösztön vezérelte.” ◇ **kiszóhonnó fészekbe való visszatérés ösztöne** ◇ **szeizonhonnó életösztön** [Cujoi szeizonhonnó] „erős életösztön” ◇ **szeihonnó nemi ösztön** ◇ **boszeihonnó anyai ösztön** [Boszeihonnóni sitagatta.] „Követte az anyai ösztönét.”

honnógaomomukumamani ♦ **ösztöneit követve** [Honnóga omomukumamani mi-o fuszeta.] „Az ösztöneimet követve a földre borultam.”

hon-nohakkó ♦ **könyvkiadás**

hon-nohitokotode ♦ **dióhéjban** [Hon-no hitokotode dzsibunno dzsinszei-o katatta.] „Dióhéjban elmondtam életem történetét.”

hon-noicsibubun ♦ **kismértékben** [Karehohon-no icsibubunsika siranai.] „Csak kismértékben ismerem.”

hon-nomusi ♦ **könyvmoly** [Kare-va honno musida.] „Ő egy könyvmoly.”

hon-norito ♦ **derengve** [Ake gatano szora-va hon-norito akaranda.] „Derengeni kezdett a hajnali égbolt.” ♦ **halványan** [Kaogahon-norito akakunatteita.] „Halványan elpirult.” ♦ **kellemesen** [Jukadanbó-va hon-norito atatakai.] „A padlófűtés kellemesen meleg.”

hon-noritosita ♦ **enyhe** [Batánohon-noritosita kaoriga tadajotteita.] „A vaj enyhe illata szállongott.”

hon-noszukosi ♦ **kevésé**

hon-noszukosimo ♦ **vajmi** [Szeidzsinokoto-o hon-no szukosimo vakatteinai.] „Vajmi kevés fogalmam van a politikáról.”

hon-notaitoru ♦ **könyvcím**

honnótekin ♦ **ösztönös** [Honnótekin kódó-o szeigjosita.] „Uralkodott az ösztönein.” ♦ **zsigeri**

honnótekini ♦ **ösztönösen** [Honnótekini atama-o otono hókóni muketa.] „Ösztönösen a hang irányába fordítottam a fejem.” ♦ **rutinból** [Handoru-o honnótekini hidari-e kitta.] „Rutinból balra rántotta a kormányt.”

hono ♦ **derengő** ♦ **halvány** ◇ **honogurai derengően sötét**

hóno ♦ **amelyik** [Ikenoaru e-o katta.] „Azt a képet vettem meg, amelyiken egy tó van.”

hónó ♦ **adományozás** ♦ **felajánlás**

hónoami-o kugutte ♦ **joghézagot alkalmazva** [Hóno ami-o kugutte zeikin-o haravanakatta.] „Joghézagot alkalmazva nem fizetett adót.”

honobonosita ♦ **szívderítő** [Honobonosita kókeidatta.] „Szívderítő látvány volt.” ♦ **szívet melengető** [Honobonosita kjoku] „szívet melengető dal”

honobonoto ♦ **derengve** [Honobonoto akejuku szora] „derengő pirkadati égbolt”

hónóbucu ♦ **adomány** ♦ **felajánlás**

hónódzsiai ♦ **szentélyben tartott viadal**

honodzsiroi ♦ **halványfehér** ♦ **szürkés**

hón-o fuku ♦ **kürtöl** ♦ **tülköl**

hónofuszokjú ♦ **visszamenőleges törvénykezés tiltása**

honogurai ♦ **derengően sötét**

hon-o hiraku ♦ **felüti a könyvet**

honokana ♦ **gyenge** [Honokana kaori] „gyenge illat” ♦ **halvány** [Honokana hikari] „halvány fény”

honokani ♦ **halványan** [Tókuno jamaga honokani mieta.] „Halványan látszott a távoli hegy.”

hónókin ♦ felajánlott pénz

honomekasi ♦ célzás ♦ sugallat

honomekaszu ♦ célzást tesz [Intai-o honomekaszu hacugen-o sita.] „Célzást tett arra, hogy visszavonul.” ♦ **sejtet** [Kare-va dzsiszacu-o honomekasita.] „Sejtette, hogy öngyilkos akar lenni.” ♦ **utal** [Kore-va dzsibunno hacumeidat-tato honomekasita.] „Utalt arra, hogy ez az ő ötlete volt.”

honomeku ♦ dereng [Mojani szuimenga honomeita.] „A ködben derengett a víz felülete.” ♦ **pislákol** [Tókuni ieno akariga honomeita.] „A távolban egy ház fénye pislákol.”

hónomóten ♦ joghézag

hónomotonobjódó ♦ törvény előtti egyenlőség

honónoo ♦ tűzcsóva [Roketto-va honoono unoo-o hiita.] „A rakéta tűzcsóvat húzott.”

honoo ♦ láng [Honooga jureiteita.] „Lobogott a láng.” ♦ **tűz** [Ikarino honoo-o mojasita.] „Tüzes volt a dühtől.” ♦ **honoo-o ageru lángol** [Szóko-va honoo-o agete moeteita.] „A raktár lángolva égett.” ♦ **rószokunohonoo gyertyaláng**

honoogamoeru ♦ lobog [Genbade-va mada honooga moeteita.] „A helyszínen még mindig lobogott a tűz.”

honoonicucumareru ♦ lángba borul [Kuruma-va honooni cucumareta.] „A koci lángba borult.”

honoo-o ageru ♦ lángol [Szóko-va honoo-o agete moeteita.] „A raktár lángolva égett.”

honooszaibó ♦ lángzósejt

honoruru ♦ Honolulu

hónósa ♦ felajánló

hónositanobjódó ♦ törvény előtti egyenlőség

hónoszeisin ♦ törvény szelleme

hónószuru ♦ átad [Ema-o dzsindzsani hónó-sita.] „Az imatáblát átadtam a szentélynek.” ♦ **felajánl**

hónózumó ♦ szumó mérkőzés a szentélyben

honpin ♦ ez a cikk ♦ ez az árucikk

honpjó ♦ ez a táblázat ♦ főtáblázat

honpo ♦ főület [Meganejano honpo] „szemüvegbolt főülete” ♦ **központi üzet**

honpó ♦ hazánk [Honpóhacukókai] „első publikálás hazánkban” ♦ **országunk**

honpó ♦ féktelenség ♦ kötetlenség ♦ szabadosság ♦ szertelenség

honpó ♦ alapbér ♦ alapfizetés

honpóna ♦ féktelen [Honpóna icsija-o szugosita.] „Féktelenül szórakoztam az éjjel.” ♦ **kötetlen** [Honpóna dzsinszei] „kötetlen élet” ♦ **szabados** [Honpónaszutairu] „szabados stílus” ♦ **szertelen** [Honpóna szeikakuda.] „Szertelen természete van.”

honpóni ♦ féktelenül ♦ kötetlenül ♦ szabadosan ♦ szertelenül [Honpóni furu matteiru.] „Szertelenül viselkedik.” ♦ **dzsijúhonpóni szabadosan** [Dzsijúhonpóni furu mau.] „Szabadosan viselkedik.” ♦ **dzsijúhonpóni féktelenül** [Kare-va kekkonsiteirunoni dzsi júhonpóni aszobi mavatteiru.] „Nős, mégis féktelenül kicsapongó.” ♦ **dzsijúhonpóni kötetlenül** [Dzsi júhonpóni ikitai!] „Kötetlenül szeretnék élni!” ♦ **dzsijúhonpóni szabadon** [Dzsi júhonpóni ikiteiru.] „Szabadon él.”

honpuku ♦ hazatérés ♦ teljes gyógyulás

honrai ♦ eredendően [Daicsókin-va honrai-va mugaideszú.] „A vastagbél baktériuma eredendően ártalmatlan.” ♦ **eredetileg** [Kare-va honrai-va pianiszutodatta.] „Eredetileg zongorista volt.” ♦ **természeténél fogva** [Dóbcu-va honraio kubjóde, ningen-o szakeru.] „Az állatok természetüknél fogva félnékek és kerülnek az embert.” ♦ **természetes** [Honrainaratoppuno hitoga szekinin-o torubekida.] „Az lenne természetes, ha a vezetők felelősséget vállalnának.” ♦ **valójában** [Icsinen-o cúdžite saibaizsareteiruga, honrai-va haruno jaszaidearu.] „Egész évben termesztik, pedig valójában tavaszi zöldség.” ♦ **honraino eredeti** [Tatemono-va honraino szugatani modotta.] „Az épületet visszaállították az eredeti állapotába.”

honraino ♦ eredeti [Tatemono-va honraino szugatani modotta.] „Az épületet visszaállították az eredeti állapotába.”

honraitekina ♦ **eredendő** [Honraitekina ri-jú] „eredendő ok” ♦ **eredeti** [Honraitekina imi] „eredeti jelentés”

honraitekini ♦ **eredendően** [Ningen-va honraitekini zenrjodearu.] „Az ember eredendően jó.”

honrjú ♦ **eredeti birtok** ♦ **különleges jellemző** ♦ **különleges tehetség**

honrjú ♦ **főág** [Kavano honrjúto sirjú] „folyó főága és mellékága” ♦ **főáram** ♦ **fő áramlat** ♦ **fő irányzat** [Dzsidaino honrjú] „kor fő irányzata”

honrjú ♦ **sebes áramlat**

honró ♦ **hányattatás** [Unmeini honrószarenagaramo akarusza-o tamotteita.] „A sok hányattatás ellenére is vidám maradt.” ♦ **hánykolódás** ♦ **játszadozás**

honron ♦ **fő téma** [Honronni hairu.] „Rátér a fő témára.” ♦ **jelen téma**

honrószareru ♦ **hánykolódik** [Fune-va umini honrószareta.] „A csónak a tengeren hánykolódott.”

honrószuru ♦ **játékot űz** [Kekkonzagisiva on-na-o honrósita.] „A házasságszédelgő játékot űzött a nővel.” ♦ **játszadozik** [Nami-va fune-o honrószuru.] „A hullámok játszadoznak a hajóval.” ♦ **orránál fogva vezet** [Szupai-va bócsóbutai-o honrósita.] „A kém az orránál fogva vezette az elhárítást.”

honrui ♦ **bázis** ♦ **hazai bázis**

honruida ♦ **hazafutás**

honsa ♦ **e vállalat** ♦ **központ** [Honsani sorui-o tenszósita.] „Átküldtem az anyagot a központba.” ♦ **székház** [Konobiru-va aruterebi kjokuno honsadeszu.] „Ez az épület az egyik tévéállomás székháza.” ♦ **székhely** [Kabusikigaisano honsa] „részvénytársaság székhelye”

honsakódzsó ♦ **központi gyár**

honsi ♦ **alapgondolat** [Bekkjo-va kon-inno susini hanszuru.] „A különélés ellentétes a házasság alapfoglatával.” ♦ **eredeti cél** ♦ **szellemiség** [Kjóikuno honsinikanatta sicuke-o szuru.] „Az oktatás szellemisége szerint nevel.”

honsi ♦ **e folyóirat** ♦ **magazin fő része**

honsi ♦ **ez az újság**

honsicu ♦ **alap** [Eigono honsicu-o cukandeinai.] „Nem értem az angol nyelv alapjait.” ♦ **alaptermészet** [Ningenno honsicu-va nakana kavarana.] „Az ember alaptermészete nem változik.” ♦ **igazi mivolta valaminek** ♦ **lényeg** [Kabutorikihino honsicu-o minuita.] „Rájöttem a részvénykereskedés lényegére.” ♦ **mibenlét** [Gensóno honsicu-o szagurótoszuru.] „Keresi a jelenség mibenlétét.”

honsicutekina ♦ **alapvető** [Honsicutekina mondai] „alapvető probléma” ♦ **érdemi** [Honsicutekina henka-va nakatta.] „Nem történt érdemi változás.” ♦ **lényeges** [Honsicutekina jószo] „lényeges alkotóelem” ♦ **lényegi** [Honsicutekina henka-va nakatta.] „Nem volt lényegi változás.”

honsicutekini ♦ **lényegesen** [Karerano iken-va honsicutekini kotonaru.] „Lényegesen eltér a véleményük.” ♦ **természeténél fogva** [Kare-va honsicutekini uszo-o cukenai.] „Ő a természeténél fogva nem képes hazudni.”

honsiki ♦ **előíráso** [Kimono-o honsikini kikonasita.] „Előíráso módon vette fel a kimonót.” ♦ **előíráso forma** ♦ **igazi** [Honsikitaimaszszádzsi] „igazi thai masszázso” ♦ **igazi forma**

honsin ♦ **ész** [Honsinni kaeru.] „Észre tér.” ♦ **igazi szándék** [Kareno honsinga vakaranai.] „Nem ismerem az igazi szándékát.” ♦ **lelkiismeret** [Honsinni sitagau.] „A lelkiismeretére hallgat.” ♦ **valódi önmaga** [Honsinni tacsikaeru.] „Visszatér valódi önmagához.” ♦ **valódi szándék** [Honsin-o akaszanakatta.] „Nem árulta el a valódi szándékait.” ♦ **honsinkara őszintén** [Honsinkara hanasita.] „Őszintén beszélt.” ♦ **honsin-nitacsikaeru észre tér** [Hikósónen-va honsinni tacsikaetta.] „A megtevédt fiatalokor észre tért.”

honsin ♦ **fő rengés**

honsinkara ♦ **őszintén** [Honsinkara hanasita.] „Őszintén beszélt.”

honsin-nitacsikaeru ♦ **észre tér** [Hikósónen-va honsinni tacsikaetta.] „A megtevédt fiatalokor észre tért.”

honso ♦ **eredeti irat** ♦ **ez a könyv** ♦ **fő könyv**

honsó ♦ **ész** [Jouto honsó-o usinau.] „Részegen elveszti az esztét.” ♦ **igazi mivolta** [Kare-va honsó-o aravasita.] „Megmutatta az igazi mivoltát.”

honsó ♦ **jelen fejezet**

honsódzsin ♦ **tartományon belüli ember**

honsoku ♦ **főfoglalkozás** [Honsokuigainiarubaito-o siteiru.] „Főfoglalkozása mellett alkalmi munkákat vállal.” ♦ **hivatalunk** ♦ **rendes munka** [Rjóri-va tadano sumide, honsokudaiicsida.] „A főzés csak hobbi, a rendes munkámban jobban igyekszem.” ♦ **szakember** [Kono sigoto-o honsokuni makaszeta.] „Szakemberre bízta a munkát.”

honsó-o aravaszu ♦ **kimutatja a foga fehérjét** [Imamade jaszasikatta hitoga kjúni honsó-o aravasita.] „Az eddig kedves ember hirtelen kimutatta a foga fehérjét.”

honsú ♦ **Honsú**

honszai ♦ **törvényes feleség**

honszei ♦ **eredeti családnév**

honszeihin ♦ **ez a termék**

honszeki ♦ **illetőség** [Tókjóhonszeki] „tokiói illetőség” ♦ **tartózkodási hely** [Honszeki-no henkó] „tartózkodási hely megváltoztatása”

honszeki ♦ **főgát**

honszekicsi ♦ **állandó lakóhely** ♦ **illetőségi hely**

honszen ♦ **fővonal** [Szan-jóhonszen] „Sanjő fővonal” ♦ **telefonközpontok között vonal**

honszen ♦ **anyahajó** ♦ **ez a hajó** ♦ **hajónk**

honszenvatsi ♦ **költségmentesen a hajón**

honszó ♦ **iparkodás** ♦ **közbenjárás** [Kareno honszóde, hosikatta hongu teni haitta.] „A barátom közbenjárásával megszereztem a kívánt könyvet.” ♦ **lótás-futás** ♦ **szorgoskodás**

honszó ♦ **igazi temetés** ♦ **nyilvános gyászszertartás** ♦ **nyilvános temetés**

honszoku ♦ **alaprendelkezés**

honszósuzu ♦ **fűhöz-fához kap** [Haha-va kodomoga icsibanii gakkóni njúgakudekirujóni honszósita.] „Az anya fűhöz-fához kapott, hogy a legjobb iskolába tegye a gyereket.” ♦ **iparkodik** [Tónanno higaitecuzukini honszósiteiru.]

„Iparkodik bejelenteni a lopást.” ♦ **közbenjár** [Kare-va bokunotameni min-nani koe-o kake, sikingurini honszósitekureta.] „Mindenkinek szólva közbenjárt, hogy össze tudjam gyűjteni a pénzt.” ♦ **mindent elkövet** [Sippaino ume avaszenotameni honszósiteiru.] „Mindent elkövet, hogy jóvátegye a hibát.” ♦ **szorgosan csinál** [Sinbunkisa-va suzaini honszósiteiru.] „Az újságíró szorgosan gyűjti az anyagot.”

honszú ♦ **hengeres tárgyak száma** ♦ **járatok száma** [Joru-va densano honszúga szukunai.] „Kevés éjszaka a vonatjáratok száma.” ♦ **járatszám** [Baszu kaisa-va honszú-o fujasita.] „A buszvállalat növelte a járatszámot.” ♦ **rudak száma** [Tecubóno honszú] „vasrudak száma” ♦ **szálak száma** [Macscsi bóno honszú] „gyufaszálak száma”

honszudzsi ♦ **eredeti téma** [Hanasi-va honszudzszini haitta.] „Rátértünk az eredeti témára.” ♦ **helyes menete a dolgoknak** [Ajamarunoga honszudzszida.] „Ilyen esetben az a helyes, ha bocsánatot kérünk.” ♦ **meder** [Hanasi-o honszudzszini modosita.] „Visszateleltem a beszélgetést a medrébe.” ♦ **vezérszál** [Eiga-va honszudzszini szotte szuszunda.] „A film cselekménye egy vezérszál mentén haladt.”

hontai ♦ **bálvány** ♦ **főegység** [Konovákuszutésón-va hontaito súhenkikikara kószéiszareiteiru.] „Ez a munkaállomás a főegységből és a perifériából áll.” ♦ **igaz mivolta** ♦ **maga a gép** [Kibódo-o deszukutoppupaszokon-no hontaini cunageta.] „A billentyűzetet magához az asztali géphez csatlakoztattam.” ♦ **magánvaló dolog** ♦ **noumenon** ♦ **puroguramuhontai programtörzs**

hontai ♦ **ez a csapat** ♦ **főhadtest** [Heisira-va hontaini górujúsita.] „A katonák a főhadtesthez csatlakoztak.”

hontairon ♦ **lételmélet** ♦ **ontológia**

hontate ♦ **könyvtámasz**

honten ♦ **ez az üzlet** [Honten-va kinendeszu.] „Ez az üzlet nemdohányzó.” ♦ **főüzlet** [Insokucsén tenno honten] „éttermi üzletlánc főüzlete” ♦ **központi üzlet** [Hontento siten] „központ üzlet és részleg”

hontó ♦ **ez a sziget** ♦ **fő sziget** [Okinava hontó] „Okinava fő szigete” ♦ **nihonhontó** Ja-

pán fő szigetei [Hokkaidó-va nihonhontóno hitocudeszu.] „Hokkaidó Japán fő szigeteinek egyike.”

hontó ♦ **igazság** [Hontókadóka vakaranai.] „Nem tudni, mi az igazság.”

hontóni ♦ **csakugyan** [Kono e-va hontóni karega kaitano?] „Csakugyan ő festette ezt a képet?” ♦ **igazán** [Hontóniszumimaszendesita.] „Igazán sajnálom!” ♦ **tényleg** [Hontóni fudzsiszanni nobottano?] „Tényleg megmászta a Fudzsit?” ♦ **valóban** [Sindato ivareteiruga hontóniszónanoka.] „Azt mondják meghalt, de valóban így van?”

hontóno ♦ **igaz** [Hontóno tomoadcsiga ho-sii.] „Igaz barátira van szükségem.” ♦ **igazi** [Hontóno dzsibun-o kakusite ikiteita.] „Egész életemben titkoltam igazi önmagam.” ♦ **hontónokoto igaz** [Kare-va icumo hontónokoto-o iu.] „Mindig az igazat mondja.”

hontónokoto ♦ **igaz** [Kare-va icumo hontónokoto-o iu.] „Mindig az igazat mondja.”

hontónokoto-o iu ♦ **igazat mond** [Hontónokoto-o iinaszai!] „Az igazat mondd!”

hontó-va ♦ **igazából** ♦ **igazság szerint** [Hontó-va vatasi-va kurabuno kaiinninaru sika-kuganai.] „Igazság szerint én nem is lehetnék klubtag.” ♦ **kedve szerint** [Varattaga, hontóha naguttejaritaito omotta.] „Nevettem, de kedvem szerint legszívesebben pofán vágtam volna.” ♦ **valójában** [Hontó-va vatasi-va isade-va arimaszen.] „Valójában nem is vagyok orvos.”

honzan ♦ **e templom** ♦ **főtemplom** [Hon-zanto macudzsi] „főtemplom és alttemplom” ♦ **szóhonzan központi templom** ♦ **daihonzan nagytemplom**

honzen ♦ **főétel**

honzenrjóri ♦ **többfogásos ünnepi étel**

honzon ♦ **bálvány** [Dzsódosinsúno gohonzon-va amidabucudeszu.] „A dzsódo sinsú bálványa Amitábha.” ♦ **kérdéses személy** ♦ **központi figura** ♦ **gohonzon bálvány** [Terano gohonzonni inotta.] „Imádkoztam a templom bálványához.”

hoo ♦ **krémfehér liliomfa**

hoo ♦ **arc** [Hoo-o fukuramaszete okotteita.] „Felfűjt arccal mérgelődött.” ♦ **orca** [Koraeki-

renai namidaga hoo-o cutatta.] „Egy visszafajthatatlan könnyesepp végiggördült az orcáján.” ♦ **hoo-o fukuramaszeru felfűjja az arcát** ♦ **hoo-o fukuramaszeru duzzog** ♦ **hoo-o jurumaszeru megenyhül az arca** ♦ **hoo-o jurumaszeru elmosolyodik** [Akacsan-no szugata-va hitono hoo-o jurumaszetekureru.] „A kisbaba látványától mindenki elmosolyodik.”

hóó ♦ **európai látogatás** [Susó-va hóóno toni cukimasita.] „A miniszterelnök európai látogatásra indult.”

hóó ♦ **szertetessé vált császár**

hóó ♦ **főnix**

hóó ♦ **pápa** ♦ **rómahóó római pápa** ♦ **rómahóó pápa** [Róma hóójohane-pauro niszei] „II. János Pál pápa”

ho-o avaszeru ♦ **egyszerre lép** [Heisira-va ho-o avaszeta.] „A katonák egyszerre léptek.” ♦ **összehangoltan csinál** [Kakukaisa-va ho-o avaszete sigoto-o szusumeta.] „A vállalatok összehangoltan dolgoztak.”

hoobaru ♦ **begyűr** [Szankono dango-o hoobatta.] „Begyűrtem 3 gombócot.” ♦ **szájába töm** [Onigiri-o hoobatta.] „A számba tömtem a rizsgombócot.”

hoobeni ♦ **arcpirosító** ♦ **pirosító**

hoobone ♦ **arccsont** ♦ **járomcsont** ♦ **pofacsont**

hóócsó ♦ **Szentszék**

hoodzsiro ♦ **mezei sármány** ♦ **sármány** ♦ **hatahoodzsiro sordély** ♦ **hatahoodzsiro kukorica sármány**

hoodzsirogamo ♦ **kerceréce**

ho-o haru ♦ **kibontja a vitorlát** ♦ **vitorlát bont** [Fune-va ho-o hatte hasitteita.] „Vitorlát bontva ment a hajó.”

hoohuge ♦ **pofaszakáll**

hookaburi ♦ **fejkendővel eltakarás**

hookaburiszuru ♦ **fejkendőt köt az állára** ♦ **játssza az ártatlant**

hookamuri ♦ **arc eltakarása** ♦ **ártatlan játszása**

hookamuriszuru ♦ **játssza az ártatlant**

hó-o kanriszuru ♦ **törvénykezik**

hó-o mamoru ♦ **törvénytisztelő** [Hó-o mamoru simin] „törvénytisztelő polgár”

ho-o mukeru ♦ **veszi az irányt** [Ekikara dzsimuso-e to ho-o muketa] „Az állomástól a munkahelyem felé vettem az irányt.”

hó-o muku ♦ **odafordul** [Tonarini szuvatteiru tomodacsino hó-o muita.] „Odafordultam a mellettem ülő barátomhoz.”

hoon ♦ **hőtárolás** ♦ **melegen tartás** ♦ **termosztálás**

hóon ♦ **hálaadás** ♦ **köszönetnyilvánítás**

hóonkó ♦ **hálaadó ünnepség**

hóon-notame ♦ **köszönete jeléül** [Súszo-e no hóonnotameni hóe-o itta.] „Köszönetük jeléül buddhista szertartást rendeztek a vallásalapító emlékének.”

hoonoki ♦ **krémfehér liliomfa**

hoonszeino ♦ **hőtartó** [Kóhí-o hoonszeino binni ireta.] „A kávé hőtartó palackba öntöttek.”

hoonszuru ♦ **melegen tart** [Mahóbin-va ocsa-o hoonszuru.] „A termosz melegen tartja a teát.”

hoonzai ♦ **hőszigetelés** ♦ **hőtartó anyag**

hoo-o akameru ♦ **elpirul** [Ii macsigai-o site hoo-o akarameta.] „A nyelvbótlás miatt elpirultam.”

hoo-o fukuramaszeru ♦ **duzzog** ♦ **felfújja az arcát**

hoo-o jurumaszeru ♦ **elmosolyodik** [Akacsan-no szugata-va hitono hoo-o jurumaszetekureru.] „A kisbaba látványától mindenki elmosolyodik.” ♦ **megenyhül az arca**

hoo-o szomeru ♦ **elpirul** [Hazukasiku hoo-o szomenagara hanasita.] „Szégyenlősen elpirulva beszélt.”

hoo-o szometehadzsirau ♦ **irul-pirul** [Oszedzsini hoo-o szomete hadzsiratta.] „Irult-pirult a bók hallatán.”

hóoszuru ♦ **Európába látogat** [Kare-va gensutosite hóosita.] „Kormányfőként látogatott Európába.”

ho-o szuszumeru ♦ **halad** [Kódzsi-va csakucsakuho-o szuszumeteiru.] „A munkálatok stabil ütemben haladnak.”

ho-o tatamu ♦ **bevonja a vitorlát**

hóóza ♦ **Főnix**

hoozue ♦ **áll kézre támasztása**

hoozue-o cuku ♦ **kezére támasztja a fejét** ♦ **kezére teszi az állát** [Hoozue-o cuita.] „Kezemre tettem az államat.” ♦ **pihenteti az állát a kezén**

hoozuki ♦ **fizálisz** ♦ **lampionnövény** ♦ **lampionvirág** ♦ **ördöglámpás** ♦ **piros papmonya** ♦ **szen-narihoozuki földicseresznye**

hoozuri ♦ **arcok összedörgölése**

hoozuri ♦ **arcok egymáshoz dörgölése** ♦ **dörgölözés**

hoozuri-o szuru ♦ **dörgölőzik** ♦ **egymáshoz dörgöli az arcát** [Koibitodósi-va hoozuri-o sita.] „A szerelmespár egymáshoz dörgölte az arcát.”

hoppeta ♦ **orca** ♦ **pófa**

hoppetagaocsiru ♦ **észbontóan finom** [Hoppetaga ocsiru jakiniku.] „Észbontóan finom pecsenye.”

hoppeta-o tatau ♦ **pofoz** [Kodomonohoppeta-o tataita.] „Pofozta a gyereket.”

hoppjójó ♦ **Északi-Jeges-tenger** ♦ **Jeges-tenger**

hoppó ♦ **északi irány**

hoppó-e ♦ **északra**

hoppokaszu ♦ **félredob** [Kare-va sigoto-o hoppokasita.] „Félredobta a munkát.” ♦ **megszeg** [Kare-va jakuszoku-o hoppokasita.] „Megszegte az ígétét.” ♦ **várákoztat** [Kinó karesinihoppokaszareta.] „Tegnap hiába vártam a barátomra.”

hoppóno ♦ **északi** [Hoppóno csiiki] „északi terület”

hoppelakaszu ♦ **elfeledkezik** [Szeifu-va nenkinszeikacusa-o hoppelakasita.] „A kormány elfeledkezett a nyugdíjasokról.” ♦ **elhanyagol** [Kanodzso-o hoppelakasita.] „Elhanyagolta a barátnőjét.” ♦ **félredob** [Sukudai-

o hopporakaste tomodacsito aszonda.] „Félre-dobta a házi feladatát, és a barátjával játszott.”

hoppórjódó ♦ **északi felségterület** ♦ **Északi Területek**

hoppu ♦ **felpattanás** ♦ **szökdécselés** ♦ **ugrándozás** ◇ **hippuhoppu** hiphop ◇ **hoppuszteppu-dzsanpu** hopp, kihagy és ugrik ◇ **hoppuszuru** ugrándozik [Hoppusitagaru.] „Ugrándozni szeretne.” ◇ **hoppuszuru felpattan** [Tama-va hoppusiteirujóni mieru.] „Úgy tűnik, mintha felpattanna a labda.” ◇ **hoppuszuru ugrál** [Uzagi-va hoppusiteiru.] „A nyúl ugrál.”

hoppu ♦ **komló** [Bíru-va hoppukara dekiteimaszu.] „Komlóból készítik a sört.”

hoppubatake ♦ **komlóföld**

hoppuszuru ♦ **felpattan** [Tama-va hoppusiteirujóni mieru.] „Úgy tűnik, mintha felpattanna a labda.” ♦ **ugrál** [Uzagi-va hoppusiteiru.] „A nyúl ugrál.” ♦ **ugrándozik** [Hoppusitagaru.] „Ugrándozni szeretne.”

hoppu-szteppu-dzsanpu ♦ **hopp, kihagy és ugrik**

hópu ♦ **reménység** [Dzsiszedainohópu taesi] „következő generáció reménységei”

hopukasa ♦ **gyűjtogató**

hora ♦ **így ni** [Hora!Dekitajo!] „Így ni! Kész van.” ♦ **íme** [Hora, vatasino hanasi-o kikanaikarakónarunodeszu.] „Íme, ez van, ha nem hallgatsz rám.” ♦ **lám** [Hora, dorjokuszureba gjógijokunarudesó.] „Lám, tudsz te viselkedni, ha akarsz!” ♦ **láss csodát** [Hora, takarakudzsiattajjo!] „Láss csodát, nyertem a lottón!” ♦ **nesze** [Hora, kore nomina!] „Nesze, idd meg!” ♦ **no lám** [Horamada kaisagacubureteinaijo.] „No lám, mégsem ment tönkre a vállalat.”

hora ♦ **nagyzolás** ♦ **tritonkürt**

horá ♦ **horror** ♦ **rém történet**

hóra ♦ **nyerés**

horaana ♦ **barlang** ♦ **odú** ♦ **üreg**

horabanasi ♦ **fellengzős történet**

hóracu ♦ **kicsapongás**

hóracuna ♦ **kénye-kedve szerinti** [Ojano kaisade hóracuna furu mai-o szuru.] „Az apja cégében kénye-kedve szerint csinálhat, amit akar.”

♦ **kicsapongó** [Hóracuna szeikacu] „kicsapongó életmód”

hóracuszuru ♦ **kicsapong**

horáeiga ♦ **horrorfilm**

horafukina ♦ **nagyszájú** [Óganemocsininaruto ii mavatteirunante, hora fukina jacudane.] „Mindenkinek azt mondja, hogy meg fog gazdagodni. Nagyszájú fickó.” ♦ **szájhős** [Hora fukina jacu] „szájhős fickó”

horagai ♦ **tritonkürtcsiga**

hóraisida ♦ **vénuszhaj**

hóraisó ♦ **könnyezőpálma** ♦ **levélfa**

hóracu ♦ **leszakadás** [Hasino hóracu] „híd leszakadása”

hóracuszen ♦ **burkológörbe**

hóracuszuru ♦ **leomlik** [Kabega hóracusita.] „Leomlott a fal.” ♦ **leszakad** [Tatemonono tendzsóga hóracusita.] „Leszakadt az épület teteje.”

hóran ♦ **inkubáció** ♦ **kotlás** ♦ **tojáskeltetés** ♦ **tojásköltés**

hórankei ♦ **kotlós** ♦ **kotlóstyúk**

hóranszuru ♦ **kotlik** ♦ **költ** [Nivatori-va tamago-o hóransiteiru.] „A madár költi a tojásokat.” ♦ **tojást kelt** [Hóranszuru tori] „tojást keltő madár”

hora-o fuku ♦ **hetvenedik** ♦ **nagy a szája** [Tobi komenaideso?Hora-o fuiteirundesó.] „Nem tudsz fejest ugrani, csak a szád nagy!” ♦ **szövegel**

horasin ♦ **folacin**

hore ♦ **beleszeretés** ◇ **betabore** belebolondulás

horeau ♦ **fülig szerelmesek** [Ano futari-va hore atteiru.] „Fülig szerelmesek egymásba.”

horeboreszaszeru ♦ **elbájol**

horeboreszuru ♦ **büvöletébe esik** [Haijúno engirjokuni hore boresita.] „A színész kifejezőképességének büvöletébe estem.”

horeboreszurujóna ♦ **elbűvölő** [Hore boreszurujóna utagoedatta.] „Elbűvölő hangon énekelt.”

horeboreto ♦ **elbűvölten** [Dzsoszeirasii szugata-o hore boreto nagameta.] „Elbűvölten néztem nőies alakját.”

hórecu ♦ **ágyúk sora** ♦ **keresztűz** [Kamerano hórecu-o abita.] „Kamerák keresztűzébe került.” ♦ **sor** [Cúroni szankjakuno hórecu-o narabeta.] „Az úton sorba rakták a fotóállványokat.”

horeguszuri ♦ **bájjital** ♦ **szerelmi bájjital**

hórei ♦ **dekrétum** ♦ **leirat** ♦ **rendelet** ♦ **rendelkezés** ♦ **törvény** ♦ **törvény ésrendelet** ♦ **törvényrendelet**

hóreiihan ♦ **törvénysértés**

horeizai ♦ **jégakku**

hóreki ♦ **Hóreki-kor**

horekomu ♦ **beleszeret** [Kono eni hore kon-da.] „Beleszerettem ebbe a festménybe.”

hórenszo ♦ **jelentés, megkeresés és tanácskérés**

hórenszo ♦ **paraj** ♦ **spenót** [Hóren szóni-va tecubungatakuszan fukumareteimaszu.] „A spenótnak nagy a vastartalma.”

horeru ♦ **beleszeret** [Kono sokugjóni horetessimatta.] „Beleszerettem ebbe a szakmába.” ♦ **bűvöletébe esik** [Kareno sószecuni horetessimatta.] „A regénye bűvöletébe estem.” ♦ **nyakig beleszeret** [Kanodzsonihoreta.] „Nyakig beleszeretett a nőbe.” ♦ **kikihoreru megigéz** [Kanodzsono biszeini kiki horeta.] „Megigézett a szép hangja.” ♦ **betaboreszuru belebolondul** [Kare-va ano on-nanibeta boresiteiru.] „Belebolondult abba a nőbe.” ♦ **horeau fülig szerelmesek** [Ano futari-va hore atteiru.] „Fülig szerelmesek egymásba.”

hori ♦ **faragás** [Horinojoi szekizó] „szép faragású szobor” ♦ **metszés** ♦ **horinofukai éles vonású** [Horino fukai kao] „éles vonású arc”

hori ♦ **árok** ♦ **földárok** ♦ **várak** ♦ **vizes-árok** [Osironi hori-o megurasita.] „Vizesárokkal vette körül a várat.” ♦ **ucsibori belső várak** ♦ **karabori száraz várak** ♦ **szotobori külső várak**

hóri ♦ **jogelmélet**

horiage ♦ **dombormű** ♦ **relief**

horiageru ♦ **domborművet vés** ♦ **kivés**

hóriageru ♦ **feldob** [Min-naga bósi-o hóri ageta.] „Mindenki feldobta a sapkáját.” ♦ **magasba lendít** [Rjóte-o hóri ageta.] „Magasba lendítette a kezeit.”

horiateru ♦ **bukkan** [Kinkó-o hori ateta.] „Aranyra bukkant.” ♦ **talál** [Juden-o hori ateta.] „Olajat talált.” ♦ **szuimjaku-o horiateru vizet talál** [Ido-o hotte szuimjaku-o hori ateta.] „Kutat fűrt, és vizet talált.”

hóricu ♦ **jog** [Daigakude hóricu-o benkjósiteiru.] „Jogot tanult az egyetemen.” ♦ **jogszabály** [Kokkai-va atarasii hóricu-o cukutta.] „A parlament új jogszabályt alkotott.” ♦ **törvény** [Hóricuno nuke micsi-o szagasiteita.] „Kereste a kibúvót a törvény alól.”

hóricuadobaiszu ♦ **jogtanács**

hóricuadobaizá ♦ **jogtanácsos**

hóricuan ♦ **törvényjavaslat**

hóricucú ♦ **jogi ügyekben jártas személy** ♦ **jogszakértő**

hóricudzsimuso ♦ **ügyvédi iroda**

hóricudzso ♦ **jogilag** [Naienno cuma-va hóricudzsokekkonsiteimaszen.] „Az élettársi kapcsolatban élő nő jogilag nem házas.”

hóricugaku ♦ **jogászat** ♦ **jogtudomány**

hóricugakusa ♦ **jogtudós**

hóricuihan ♦ **jogsértés** ♦ **törvénysértés** ♦ **törvényszegés**

hóricuja ♦ **jogszakértő**

hóricujógo ♦ **jogi kifejezés**

hóricuka ♦ **jogász** [Hóricukaninaru.] „Jogász lesz.”

horicukeru ♦ **rávés** [Jubivani namae-o hori cuketa.] „Rávészte a nevét a gyűrűre.”

hóricukomon ♦ **jogtanácsos**

hóricukon ♦ **törvényes házasság**

horicukuszu ♦ **kiaknáz** [Puracsina kózan-o hori cukusita.] „Kiaknázta a platinabányát.”

hóricunihansite ♦ **törvénytelenül**

hóricunihanszuru ♦ **törvénytelen**

hóricunisitagatte ♦ **jogszerűen**

hóricuniuttaeru ♦ **jogorvoslatot keres**

hóricuno ♦ **jogi**

hóricunobuntai ♦ **jogi nyelvezet**

hóricunocsóva ♦ **jogharmonizáció**

hóricunokaiszei ♦ **törvénymódosítás**

hóricunonukeana ♦ **joghézag** [Hóricuno nuke ana-o cuite arakaszegisita.] „A joghézagot kihasználva megszédte magát.”

hóricunonukemicsi ♦ **joghézag**

hóricunoszeitei ♦ **törvényhozás**

hóricunoszódan ♦ **jogi tanácsadás**

hóricu-o jaburuhito ♦ **törvénytiszgő**

hóricu-o mamoru ♦ **törvénytisztelő** [Kareva hóricu-o mamotteiru.] „Törvénytisztelő ember.”

hóricuszeido ♦ **jogrendszer**

hóricuszódan ♦ **jogi tanácsadás** ♦ **jogtanács**

horidasimono ♦ **értékes cikk** ♦ **jó fogás** [Hori dasi mono-o aszaru.] „Jó fogásra vadászik.” ♦ **jó vétel** ♦ **szinte ingyen van**

horidaszu ♦ **előbányászik** [Garakutakara mukasicukatteitakamera-o hori dasita.] „A lomok közül előbányásztam a régi fényképezőgépet.” ♦ **kiás** [Cucsikara kino neko-o hori dasita.] „Kiástam a fa gyökerét a földből.” ♦ **rábukkan** [Furui honkara kacsinoaru hon-o hori dasita.] „A régi könyvek között egy értékes példányra bukkantam.”

hóridaszu ♦ **félredob** [Benkjó-o tocsúde hóri dasite, aszobi hadzsimeta.] „Félredobtam a leckét, és játszani kezdtem.” ♦ **kicsap** [Gakkó-o hóri daszareta.] „Kicsaptak az iskolából.” ♦ **kidob** [Madokara aki bin-o hóri dasita.] „Kidobta az üres üveget az ablakon.” ♦ **kihajít** [Madokara aki kan-o hóri dasita.] „Kihajítottam az üres sörösdobozt az ablakon.” ♦ **kihány** [Tanszukara jófuku-o hóri dasita.] „Kihányta a ruhákat a szekrényből.” ♦ **kirúg** [Kaisakara hóri daszareta.] „Kirúgták a cégtől.” ♦ **kivág** [Gomi-o madokara hóri dasita.] „Kivágta a szemetet az ablakon.” ♦ **otthag**y [Cuma-va kazoku-o hóri dasite iedasita.] „A feleség családját otthagya elköltözött.”

horidé ♦ **szabadnap** ♦ **ünnepnap**

horidei ♦ **szabadság**

hórigaku ♦ **jogtudomány**

hórigakusa ♦ **jogtudós**

horikaeszu ♦ **bolygat** [Kareno kitanai kako-o hori kaeszanaide!] „Ne bolygasd a mocskos

múltját!” ♦ **felás** [Dzsimen-o hori kaesita.] „Felásta a földet.” ♦ **feltúr** [Dóro-o hori kaesita.] „Feltúrta az utat.” ♦ **szánt** [Torakutáva cucusi-o hori kaesita.] „Traktor szántotta a földet.”

horikomu ♦ **beás** [Cucsini ana-o hori konda.] „Beástam egy lyukat a földbe.”

horikomu ♦ **belevés** [Szekibanni namae-o hori konda.] „Belevéste a nevét a kötáblába.” ♦ **bevés** [Kino mikini namae-o hori konda.] „Bevéste a fa törzsébe a nevét.”

horikomu ♦ **bedob** [Kare-va aki kan-o dobuni hóri konda.] „Bedobta az üres sörösdobozt az árokba.” ♦ **belehajít** [Kaban-ni keitaidenva-o hóri konda.] „Belehajítottam a táskámba a mobilomat.” ♦ **bevág** [Kucusita-o hikidasini hóri konda.] „Bevágtam a zoknikat a fiókba.”

horimono ♦ **tetoválas** ♦ **vésés**

horimonosi ♦ **tetoválo** ♦ **vésnök**

hórin ♦ **dharmacsakra** ♦ **dharma kerék**

hórinageru ♦ **elhajít** [Isi-o hóri nageta.] „Elhajítottam a követ.” ♦ **félredob** [Sigoto-o hóri nageteintánettode aszonda.] „Munkámat félredobva interneteztem.” ♦ **vág** [Sorui-o jukani hóri nageta.] „Földhöz vágtam az iratokat.”

horinofukai ♦ **éles vonású** [Horino fukai kao] „éles vonású arc”

horinukiido ♦ **artézi kút**

horinuku ♦ **alagutat fúr** [Jamanoton-neru-o hori nuita.] „Alagutat fúrtak a hegybe.” ♦ **átfúr** [Kaitei-o hori nuiteton-neru-o cukutta.] „Az alagút készítésekor átfúrtak a tenger alatt.” ♦ **járatot fúr** [Mogura-va cucusi-o hori nuita.] „A vakond járatokat fúrt a földbe.” ♦ **horinuku alagutat fúr** [Jamanoton-neru-o hori nuita.] „Alagutat fúrtak a hegybe.”

horiokoszu ♦ **felkutat** [Macsini nemuru dzsinzai-o hori okoszu.] „Felkutatja a városban szunnyadó humán erőforrásokat.” ♦ **felszánt** [Hatake-o hori okoszu.] „Felszántja a földet.” ♦ **felszínre hoz** [Sinbunkisa-va sirareteinai dzsidzsicu-o hori okosita.] „Az újságíró felszínre hozta az ismeretlen tényeket.” ♦ **feltúr** [Cucusi-o hori okoszu.] „Feltúrja a földet.” ♦ **kiás** [Cucsikara furui hako-o hori okosita.] „Egy régi lá-

dát ástam ki a földből.” ♦ **tárcsáz** [Hatake-o hori okoszu.] „Tárcsázza a földet.”

horiszageru ♦ **ás** [Bókúgó-o hori szageta.] „Bunkert ásott a földbe.” ♦ **fúr** [Ido-o hori szageta.] „Kutat fúrt.” ♦ **mélyrehatóan tanulmányoz** [Mondai-o hori szageta.] „Mélyrehatóan tanulmányozta a problémát.”

horivari ♦ **árok** ♦ **csatorna** ♦ **vízvezető csatorna** ♦ **vizesárok**

horjo ♦ **fogoly** [Futarino horjo-va keimusokara tószósjótosita.] „Két fogoly meg akart szökni a börtönből.” ♦ **hadifogoly**

horjő ♦ **gazdag halzsákmány**

horjő ♦ **gazdag vadászsákmány**

horjokókan ♦ **fogolycsere** ♦ **hadifogolycsere**

horjoninaru ♦ **fogságba esik** [Szenszóde horjoninatta.] „A háborúban fogságba esett.”

horjoniszuru ♦ **foglyul ejt** [Dzsúninno heisi-o horjonisita.] „Tíz katonát foglyul ejtettünk.”

horjosújódzso ♦ **fogolytábor** ♦ **hadifogolytábor**

horjú ♦ **függőben tartás** [Kettei-va horjújinatta.] „A döntést függőben tartották.” ♦ **hívásvárakoztatás** [Denvano horjúbotan-o osita.] „Megnyomtam a telefonon a »hívásvárakoztatás« gombot.” ♦ **naibuhorjú belső tartalék**

horjú ♦ **gyengeség** [Horjúno taisicu] „gyenge testalkat” ♦ **lila fűzfa**

horjúcsi ♦ **rezervátum**

horjúdzsóken ♦ **fenntartás** [Kono keijakuni-va cugino horjúdzsókengaarimaszu.] „A következő fenntartásaim vannak a szerződéssel kapcsolatban.”

horjúniszuru ♦ **várakoztat** [Cúva-o horjúnisita.] „Várakoztattam a hívást.”

horjúszuru ♦ **fenntart** [Vatasigainai aida, teian-o horjúsitekureta.] „Fenntartotta az ajánlatát, amíg távol voltam.” ♦ **vár** [Hendzsi-o horjúszuru.] „Vár a válasszal.” ♦ **taido-o horjúszuru nem kötelezi el magát** [Kenrino kósinicuite-va taido-o horjúszita.] „Nem köteleztem el magam, azzal, hogy érvényesítsem a jogomat.”

hórjúszuru ♦ **enged** [Kavani szakana-o hórjúszita.] „A folyóba engedtem a halat.” ♦ **kien-ged** [Damuno mizu-o hórjúszita.] „Kiengedte a vizet a gátból.” ♦ **telepít** [Csiiszana mizúmini szakana-ga hórjúszareta.] „Halakat telepítettek a tavacskába.”

horo ♦ **kabriolettető** ♦ **ponyva** ♦ **tetőponyva** ♦ **vászontető** [Ópunkáno horo-o orosita.] „Leeresztettem a kabriolet vászontetét.”

horó ♦ **átjáró**

horó ♦ **oroszországi látogatás**

horó ♦ **zománc** [Nabe-o tatakanaide!Hóróga ocsirukara!] „Ne ütögesd azt a lábast, mert lejön a zománc!” ♦ **hórónabe zománcedény** ♦ **hórónabe zománcozott edény** ♦ **hórónabe zománcozott lábas**

horó ♦ **csavargás** ♦ **kalandozás**

horobasa ♦ **ekhős szekér** ♦ **ponyvás szekér**

horobiru ♦ **elpusztul** [Macszi-va kaszaide horobita.] „A város elpusztult a tűzvészben.” ♦ **ki-hal** [Horobita minzoku] „kihalt nép” ♦ **kিপusztul** [Horobita dóbucu] „kipusztult állat” ♦ **pusztul** [Horobijuku bunmei] „pusztulóban lévő kultúra” ♦ **romba dől** [Horobita sakai] „romba dől társadalom”

horoboszu ♦ **elpusztít** [Teki-o horobosita.] „Elpusztította az ellenséget.”

horobu ♦ **elpusztul** [Ano simano sizenga horonda.] „A természet, ami a szigeten volt, elpusztult.” ♦ **zen-ninszakaeteakuninhorobu jó legyőzi a gonoszt**

horogurafi ♦ **holográfia**

horogurafi ♦ **holográfia**

horoguramu ♦ **hologram**

hóróheki ♦ **mehetnék** [Kareni-va hóróheki-ga-aru.] „Mindig mehetnéke van valahová.”

horohorocsó ♦ **gyöngytyúk** ♦ **sisakos gyöngytyúk**

horohorokuzureru ♦ **puha** [Kono niku-va horohoro kuzureru.] „Ez a hús puha.”

horohoroninaru ♦ **szétfő**

horohoroto ♦ **csorogva** [Namidagahorohoroto koboreta.] „Csorogtak a könnyei.” ♦ **énekelve** [Torigahorohoroto naiteita.] „A madár

énekelt.” ♦ **kavarogva** [Kazede hanagahoro-horoto csitteiru.] „A szélben a virágszirmok kavarogtak a földön.”

horojoi ♦ **pityókásság** ♦ **spiccesség**

horojoi ♦ **pityókás** [Horo joino hito] „Pityókás ember” ♦ **spicces** [Horo joino dzsótai] „spicces állapot”

hórójoki ♦ **zománcedény** ♦ **zománczott edény**

hórókin ♦ **jutalom** [Sútokusa-va hórókin-omoratta.] „A becsületes megtaláló jutalmat kapott.” ♦ **pénzjutalom**

horokószó ♦ **holoenzim**

horokószuto ♦ **holokauszt**

hóróku ♦ **juttatás**

hóróku ♦ **agyagtál** ♦ **cserépedény**

horon ♦ **kiegészítés**

horon ♦ **jogtudomány** ♦ **vallási vita**

hórónabe ♦ **zománcedény** ♦ **zománczott edény** ♦ **zománczott lábas**

horonigai ♦ **keserédes** [Horo nigai dzsin-szei] „keserédes élet” ♦ **kesernyés** [Horo nigai-bíru] „kesernyés sör”

hóróno ♦ **zománczott** [Hóróno nabe] „zománczott edény”

hororito ♦ **kótyagosan** [Hororito jotteiru.] „Kótyagosan ittas.” ♦ **megindulva** [Hororito-szaszeru hanasi] „megindító történet”

hórósa ♦ **csavargó**

hórósicu ♦ **fogzománc**

hórósu ♦ **szökevényfaj**

hórószeikacu ♦ **cigányélet** ♦ **csavargó életmód**

hórószuru ♦ **bejár** [Szekai-o hórósiteiru.] „Bejárja a világot.” ♦ **csavarog** [Kakucsi-o hórósite.] „Mindenfelé csavarogtam.” ♦ **kalandozik** [Jóroppa sokoku-o hórósite.] „Európa országában kalandoztam.” ♦ **szabadon mászkál** [Inu-va macsi-o hórósiteita.] „A kutya szabadon mászkált a városban.” ♦ **vándorol** [Dzshipusi-va hórósi cuzuketeita.] „A cigányok vándoroltak.”

horotaipu ♦ **holotípus**

hórózai ♦ **minősített csavargás**

horu ♦ **ás** [Dzsimenni ókina ana-o hotta.] „Egy nagy gödröt ásott a földbe.” ♦ **fúr** [Tonneru-o hotta.] „Alagutat fúrt.” ♦ **kapar** [Inu-va ana-o hotta.] „A kutya egy lyukat kapart.” ♦ **kiás** [Dzsagaimo-o hotta.] „Kíástam a krumplit.” ♦ **kibányász** [Szekitan-o hori cukusita.] „Kibányászták az összes szenet.” ♦ **kifúr** [Tonneru-o hotta.] „Kifúrták az alagutat.” ♦ **ana-o horu kifúr** [Kabeni ana-o hotta.] „Kifúrtam a falat.” ♦ **kuvadehoru kapál** [Kuvade mizo-o hotta.] „Csatornát kapáltam a földbe.”

horu ♦ **bevés** [Kinzokuniinisaru-o hotta.] „A fémbe bevészte a monogramját.” ♦ **farag** [Odzsiisan-va kikara ningjó-o hottepinokioto nazuketa.] „Az öregember fából faragott egy bábut, és Pinokkiónak nevezte.” ♦ **tetová** ♦ **vés** [Isi-o hotta.] „Vészte a követ.”

hóru ♦ **aula** ♦ **csarnok** [Aszokonohóru-va tamokutekini cukaemaszu.] „Ennek a csarnoknak sokféle rendeltetése van.” ♦ **hall** ♦ **luk** [Kucuhimo-o hóruni tósita.] „Befűztem a lukba a cipőfüzőt.” ♦ **lyuk** [Bóru-o hóruni ireta.] „Beütöttem a lyukba a labdát.” ♦ **terem** ♦ **ozon-hóru ózonlyuk** ♦ **danszu-hóru táncterem**

hóru ♦ **elhajít** [Aki kan-o hotta.] „Elhajította a sörös dobozt.” ♦ **hajít** [Isi-o tókuni hotta.] „Messzire hajította a követ.” ♦ **kihajít** [Gomi-o madokara hotta.] „Kihajította az ablakon a szemetet.” ♦ **nem törődik** [Konkjono nai varuguci-o hootte maemukini kurasitai.] „Az alaptalan mocskolódással nem törődve, optimistán szeretnék élni.” ♦ **otthag** [Akacsan-o hootte dekaketa.] „A kisbábat otthagya elment otthonról.”

horudá ♦ **tartó** ♦ **gakufuhorudá kottaállvány** ♦ **kihörudá kulcstartó** ♦ **sinhorudá töltőceruza** ♦ **taitoru-horudá címvédő** ♦ **toiretto-pépa-horudá vécepapír-tartó** ♦ **batterihorudá elemtartó** ♦ **rekódo-horudá csúcstartó**

horui ♦ **védőbástya**

hóru ♦ **védőbástya**

horumarin-eki ♦ **formalin**

horumiumu ♦ **holmium**

hormon ♦ **belsőség** ♦ **hormon** ♦ **eszutorogehormon** ♦ **ösztrógen hormon** ♦ **ótaikei-szeihormon** ♦ **luteinizáló hormon** ♦ **ótaihormon** ♦ **sárgatesthormon** ♦ **kódzsószenho-**

rumon pajzsmirigyhormon ◊ **siszeihorumon** ösztrogén hormon ◊ **dzsoszeihorumon** női hormon ◊ **sinkeihorumon** neurohormon ◊ **szteroidohorumon** szteroid hormon ◊ **szeicsóhorumon** növekedési hormon ◊ **szeihorumon** nemi hormon ◊ **szeihorumon** ivari hormon ◊ **danszeihorumon** férfihormon ◊ **csószeihorumon-jokuszeihorumon** növekedési hormon felszabadulását gátló hormon ◊ **njűszensigekihorumon** laktogén hormon ◊ **njűszensigekihorumon** laktotrop hormon ◊ **hacudzsóhorumon** ösztrogén hormon ◊ **hósucuhorumon** felszabadító hormon ◊ **hósucuhorumon** üritő hormon ◊ **hósucujokuszeihorumon** felszabadítást gátló hormon ◊ **jűszeihorumon** androgén hormon ◊ **jódzsakuhorumon** juvenilis hormon ◊ **ranpóhorumon** ösztrogén hormon

horumon-jaki ◊ **sült** disznóbelsőség ◊ **sült marhabelsőség**

horumonrjóhó ◊ **hormonterápia**

horumonjai ◊ **hormongyógyszer**

horumuarudehido ◊ **formaldehid** ◊ **metanal**

horun ◊ **kürt** ◊ **arupen-horun** havasi kürt ◊ **ingurissu-horun** angolkürt ◊ **furencsi-horun** vadászkürt

horunferuszu ◊ **szarukó**

horunszósa ◊ **kürtművész**

hóru-pipetto ◊ **hasas pipetta**

horuszutá ◊ **pisztolytáska** ◊ **pisztolytok**

horuszutain-furisian ◊ **holstein-fríz**

horutobádzsi ◊ **Hortobágy**

hósa ◊ **emisszió** ◊ **kisugárzás** ◊ **sugárzás** ◊ **szeidóhósa** fékezési sugárzás ◊ **haikéihósa** háttérsugárzás ◊ **hósadzsóni** sugárirányban [Kiku-va hanabiraga hósadzsoni hirogatteiru.] „A krizantém szirmai sugárirányban nőnek.” ◊ **hósadzsóni sugáralakban** [Csúóhírobakara dóro-va hósadzsoni hirogatteiru.] „A főtértől az utak sugáralakban szétágaznak.”

hósa ◊ **ágyúkerék**

hósa ◊ **bórax** ◊ **nátrium-tetraborát**

hóसानbó ◊ **hősugárzás fűtés**

hósadzsóni ◊ **sugáralakban** [Csúóhírobakara dóro-va hósadzsoni hirogatteiru.] „A főtértől az utak sugáralakban szétágaznak.” ◊ **sugárirányban** [Kiku-va hanabiraga hósadzsoni hi-

rogatteiru.] „A krizantém szirmai sugárirányban nőnek.”

hósadzsóno ◊ **sugáralakú** [Hósadzsóno módj] „sugáralakú minta” ◊ **sugárirányú** [Hósadzsónoguradésón] „sugárirányú árnyalás”

hósadzsónodóro ◊ **sugárút**

hósaenerugí ◊ **kisugárzott energia** ◊ **sugárenergia**

hósaakarumin ◊ **bórax-kármin**

hósakei ◊ **radiométer**

hósakido ◊ **sugársűrűség**

hósakjódo ◊ **sugárerősség**

hosaku ◊ **óvadék** ellenében **szabadelábra helyezés**

hosakukin ◊ **óvadék**

hosakuszuru ◊ **óvadék** ellenében **szabadelábra helyez** [Hikoku-va hosakuszareta.] „A vádltottat óvadék ellenében szabadelábra helyezték.”

hósanecu ◊ **kisugárzott hő** ◊ **sugárzott hő**

hósanendai ◊ **radiometrikus kor**

hósanendaiszokutei ◊ **radiometrikus kor meghatározás**

hósanó ◊ **radioaktivitás** [Hósanó-va dzsikanototomoni jóvamarimaszu.] „A radioaktivitás idővel csökken.”

hósanóhjószik ◊ **sugárveszélyre figyelmeztető tábla**

hósanókógeki ◊ **sugártámadás**

hósanómen-ekiaszszzei ◊ **radioaktív immunológiai kimutatás**

hósanó-o abiru ◊ **radioaktív sugárzás éri** [Kenkjúsa-va hósanó-o abitesimatta.] „A kutatót radioaktív sugárzás érte.”

hósanóoszen ◊ **radioaktív szennyezés** [Dodzsóno hósanóoszen] „talaj radioaktív szennyezése”

hósanóu ◊ **radioaktív eső**

hósaondokei ◊ **hősugárzás mérésén alapuló hőmérő**

hósasódo ◊ **besugárzás erőssége**

hósaszei ♦ **radioaktív** [Hósaszeigenszo] „radioaktív elem” ♦ **radioaktivitás** ♦ **sugárzó** [Hósaszeibussicu] „sugárzó anyag”

hósaszeibussicu ♦ **sugárzó anyag**

hósaszeibussicudeoszszareta ♦ **sugárfertőzött** ♦ **sugárszennyezett** [Hósaszeibussicude oszszareta csiiki] „sugárszennyezett terület”

hósaszeicuiszekihó ♦ **radioaktív nyomjelzés** ♦ **radioaktív nyomkövetés**

hósaszeidóitai ♦ **radioaktív izotóp** ♦ **radioizotóp**

hósaszeihaikibucu ♦ **atomhulladék** ♦ **nukleáris hulladék** ♦ **radioaktív hulladék**

hósaszeihókai ♦ **radioaktív bomlás**

hósaszeikakusu ♦ **radioaktív nuklid** ♦ **radio-nuklid**

hósaszeikiken ♦ **sugárveszély**

hósaszeikókabucu ♦ **radioaktív csapadék**

hósaszeitanszonendaiszokutei ♦ **szénizotópos** **kormeghatározás**

hósaszeitanszonendaiszokutei ♦ **radio-karbon** **kormeghatározás**

hósaszeitorészahó ♦ **radioaktív nyomkövetés**

hósaszeitorészahó ♦ **radioaktív nyomjelzés**

hósaszen ♦ **radioaktív sugár** ♦ **radioaktív sugárzás** ◇ **denrihósaszen** **ionizáló sugárzás**

hósaszenbjó ♦ **sugárbetegség**

hósaszenbógo ♦ **sugárvédelem**

hósaszenbógofuku ♦ **sugárvédő öltözék**

hósaszenzsirjó ♦ **radioterápia** ♦ **sugárkezelés** ♦ **sugárterápia**

hósaszenfutókaszei ♦ **radiológiai** **átlátszatlan**

hósaszenzen ♦ **radioaktív sugárforrás**

hósaszenigaku ♦ **radiológia**

hósaszenka ♦ **radiológia**

hósaszenkai ♦ **radiológus**

hósaszenkensucuki ♦ **sugárérzékelő detektor**

hósaszen-o hósucuszuru ♦ **sugárzik** [Kono bussicu-va hósaszen-o hósucuszuru.] „Ez az anyag sugárzik.”

hósaszenrjohó ♦ **sugárterápia**

hósaszensasin ♦ **radiogram** ♦ **röntgenfelvétel**

hósaszensasindzsucu ♦ **autoradiográfia**

hósaszensasinhó ♦ **autoradiográfia**

hósaszensógai ♦ **sugárártalom** ♦ **sugárkárosodás** ♦ **sugárzási károsodás**

hósaszenszeibucugaku ♦ **radiobiológia** ♦ **sugárzásbiológia**

hósaszentani-i ♦ **sugárzási egység**

hósaszoku ♦ **sugárteljesítmény**

hósaszosó ♦ **sugaras szimmetria**

hósaszuru ♦ **kisugároz** [Atataikai buttai-va szekigaiszen-o hósasiteiru.] „A meleg test infravörös fényt sugároz ki.” ♦ **sugároz** [Hószóantenna-va dendzsiha-o hósasiteiru.] „Az adóantenna elektromágneses hullámokat sugároz.” ♦ **sugárzik** [Necu-o hósasiteiru.] „Hőt sugárzik.”

hosi ① **csillag** [Szoraippaini hosiga kagajaite-ita.] „Az égbolton ragyogtak a csillagok.” ② **csillagzat** [Ii hosino sitani umareta.] „Jó csillagzat alatt születtem.” ♦ **céltábla közepe** ♦ **égitest** ♦ **fehér folt** ♦ **gyanúsított** ♦ **győzelem** [Kono rikisi-va kekkóhosi-o kaszeida.] „Ez a szumós sok győzelmet szerzett.” ♦ **hólyagocska** ♦ **pont** [Hosi-o hirou.] „Pontot szerrez.” ◇ **icucubosino ötcsillagos** [Icucu bosino hjóka] „ötcsillagos értékelés” ◇ **kacsibosio ageru győzelmet jegyez** [Csímu-va mihcuno kacsu bosio ageta.] „A csapat 3 győzelmet jegyzett.” ◇ **kibónohosi reménycsillag** [Kono szensu-va csímuno kibóno hosideszu.] „Ez a játékos csapatunk reménycsillaga.” ◇ **kinbosi bajnok elleni győzelem** ◇ **kurobosi vereség** [Szensiai kurobosinasinopuro jakjúkiroku] „1000 mérkőzéses vereség nélküli baseballrekord” ◇ **kurobosi fekete pont** ◇ **sirobosi fehér csillag** ◇ **sirobosi fehér pont** ◇ **sirobosi győzelem** [Sirobosi-o toru.] „Győzelmet szerrez.” ◇ **sirobosi-o hirou győzelmet szerrez** [Szensu-va sirobosi-o hirotta.] „A sportoló győzelmet szerzett.” ◇ **zubosi telitalálat** ◇ **zubosidearu bejón** [Kareno joszó-va zubosidat-

ta.] „Bejött, amire számított.” ◇ **zubosi-o szaszu leleplez** [Zubosi-o szaszarete hazukasikatta.] „Szégyelltem magam, amikor leleplezték a tervemet.” ◇ **nagarebosi hullócsillag** [Szorani nagare bosio-szagasita.] „Hullócsillagokat kerestem az égen.” ◇ **hosigatano csillag alakú** [Hosigatanokukki-o cukutta.] „Csillag alakú süteményt készítettem.” ◇ **hosigavareru kiderül, ki a tettes** [Asiatokara hosiga vareta.] „A lányomokból kiderült, ki a tettes.” ◇ **hosizora csillagos ég** [Hosizoraga hirogatteita.] „Felettünk csillagos volt az ég.” ◇ **hosizukijo csillagos éjszaka** ◇ **hosibosi csillagok** ◇ **hosimavari csillagos állása** [Kotosi-va hosimavariga varuinode nani-o sitemo sippaiszuru.] „Idén rossz a csillagok állása, bármit is csinálók, nem sikerül.” ◇ **hosi-o cukeru értékel** [Katta sóhinni hosi-o cuketa.] „Értékeltem a vett árut.” ◇ **hosi-o miru jósol** [Hosi-o mitemoratta.] „Jóslottam.” ◇ **hosi-o vakeru döntetlent ér el** [Rjócsumuga ih-só ih-paide hosi-o vaketa.] „A két csapat egy győzelemmel és egy vereséggel döntetlent ért el.” ◇ **honbosi fő gyanúsított** [Keiszacu-va honbosi-o sibori konda.] „A rendőrség kiszúrta, hogy ki a fő gyanúsított.” ◇ **makebosi fekete pont** ◇ **makebosi vesztes mérkőzés** [Rikisi-va make bosio-o fujasita.] „A szumó növelte a vesztes mérkőzések számát.” ◇ **misuranhosi Michelin-csillag** [Misuran hosicukireszutoran] „Michelin-csillagos étterem.” ◇ **micubosino háromcsillagos** [Mih-cu bosinoreszutoran] „háromcsillagos étterem” ◇ **meotobosi Pásztorfiú és Szövőlány csillagpár** ◇ **jocubosino négycsillagos** [Johcu bosinohoteru] „négycsillagos szálloda”

hósi ◇ **spóra** ◇ **kómakuhósi klamidospóra** ◇ **sóhósi mikrospóra** ◇ **szEICUGÓHÓSI járomspóra** ◇ **daihósi megaspóra** ◇ **naiszeihósi endospóra** ◇ **ranhósi petespóra**

hósi ◇ **buddhista tanító** ◇ **kisfiú** ◇ **kitanult buddhista szerzetes** ◇ **iszszunbósi Hüvelyk Matyi** ◇ **okiagarikobósi keljfeljancsi** ◇ **okiagarikobósi keljfeljancsi** ◇ **kagebósi árny** ◇ **kagebósi sziluett** ◇ **bivahósi lanton játszó vak szerzetes**

hósi ◇ **tanítást továbbvivő szerzetes**

hósi ◇ **isten szolgálata** ◇ **jutányos áron adás** ◇ **ministrálás** ◇ **szolgálat** ◇ **templomi munka** ◇ **kinróhósi munkaszolgálat** ◇ **saka-hósi szociális munka**

hosianzu ◇ **aszalt sárgabarack**

hosiaivabi ◇ **száritott abalone**

hosibito ◇ **bolygólakó**

hosibosi ◇ **csillagok**

hósboszaiábó ◇ **spóra-anyasejt**

hosibudó ◇ **mazsola**

hosicu ◇ **nedvességmegőrzés**

hosicukiten ◇ **Michelin-csillagos étterem**

hosicuszuru ◇ **megőrzi a nedvességet** [Konokurimu-va hada-o hosicuszuru.] „Ez a krém megőrzi a bőr nedvességét.”

hósiccsúkó ◇ **spórások**

hósiccsúru ◇ **spórások**

hósidan ◇ **önkéntes csoport**

hosidzsin-ei ◇ **konzervatív tábor**

hosidzsirusi ◇ **csillag** ◇ **csillagjel**

hosigaki ◇ **aszalt datolyaszilva**

hosigaraszú ◇ **fenyőszajkó**

hosigarija ◇ **követelőző** [Kodomo-va hosigari ja.] „A gyerekem követelőző.” ◇ **vágyakozó**

hosigaru ◇ **fáj a foga valamire** [Atarasi kuruma-o hosigatteiru.] „Fáj a foga egy új kocsi-ra.” ◇ **szeretne** [Kodomo-va csoko-o hosigatteiru.] „A gyerek csokit szeretne.” ◇ **szüksége van** [Ine-va mizu-o hosigatteiru.] „A rizspalántának vízre van szüksége.” ◇ **vágyik** [Cuma-va kon-napurezento-o hosigatteiru.] „A feleségem ilyen ajándéokra vágyik.”

hosigataendzsin ◇ **csillagmotor**

hosigatagokakkei ◇ **ötágú csillag**

hosigatahaguruma ◇ **csillagkerék**

hosigatano ◇ **csillag alakú** [Hosigatanokukki-o cukutta.] „Csillag alakú süteményt készítettem.”

hosigavareru ◇ **kiderül, ki a tettes** [Asiatokara hosiga vareta.] „A lányomokból kiderült, ki a tettes.”

hosihadzsiro ◇ **barátréce**

hósihin ◇ **akciós termék** ◇ **alkalmi áru**

hosihodoaru ◇ **mint égen a csillag** [Jononakani kaisa-va hosihodoaru.] „A világon annyi ég van, mint égen a csillag.”

hosii ♦ **akar** [Hosiinara katte kudaszai!] „Vedd meg, ha akarod!” ♦ **hiányzik** [Acuino-decsotto kazega hosii.] „Meleg van, hiányzik egy kis szél.” ♦ **kíván** [Naniga hosii?] „Mit kívánsz?” ♦ **óhajt** [Kodomo-va aiga hosii.] „A gyerek szeretetet óhajt.” ♦ **szeretne** [Szono sasin-o miszete hosii.] „Szeretném látni azt a fényképet!” ♦ **vágyik** [Szeidzsakuga hosii.] „Egy kis csendre vágyom.”

hosiiamana ♦ **kénye-kedve szerinti** [Szenrjógunnohosiiamana furu mai] „megszálló hadsereg kénye-kedve szerinti viselkedése”

hosiiamani ♦ **ahogy csak akar** [Rjaku-dacugahosiiamaniszareta.] „Úgy fosztogattak, ahogy csak akartak.” ♦ **egyedülállóan** [Tenszaino na-o hosiiamaniszuru.] „Egyedülálló tehetsége van.” ♦ **kénye-kedve szerint** [Kanodzso-va otokotacsini karada-o hosiiamaniszareta.] „A férfiak kényük-kedvük szerint bántak a nő testével.”

hosiiamaniszuru ♦ **bitorol** [Kenrjoku-o hosiiamaniszuru.] „Bitorolja a hatalmat.” ♦ **szabad folyást enged** [Szózó-o hosiiamaniszuru.] „Szabad folyást enged a fantáziájának.”

hósijó ♦ **spóratermő levél** ♦ **sporofillum** ♦ **sóhósijó** mikrosporofillum ♦ **daihósijó** megasporofillum

hosikacudó ♦ **önkéntes tevékenység**

hosikage ♦ **csillagfény** [Hosikagegaippaino szoradatta.] „Az égen csak a csillagok fénylettek.”

hosikakaku ♦ **jutányos ár**

hosikei ♦ **generatív hajtás**

hosiki ♦ **eljárás** [Kono njúrjukuhóside ni-hongoga kakemaszu.] „Ezzel a beviteli eljárással japán betűket lehet írni.” ♦ **formaság** [Itteino hósikini sitagau.] „Betart bizonyos formaságokat.” ♦ **rendszer** [Konobideorekódá-va PAL hósikideszu.] „Ez a videofelvevő PAL rendszerű.” ♦ **dedzsitaruhósi**ki digitális rendszer [Dedzsitaru hósikino rokuon] „digitális rendszerű hangfelvétel”

hosikoroszu ♦ **halálra éheztet**

hosikubinisuru ♦ **zanzásít** [Buzoku-va tekino kubi-o kitte, hosi kubinisita.] „A törzs levágta, és zanzásította az ellenség koponyáját.”

hosikunaru ♦ **megkíván** [Amai monoga hosikunatta.] „Megkívántam az édességet.”

hosikusza ♦ **széna** [Usini hosi kusza-o ageta.] „Szénát adott a tehénnek.”

hosikuszanojama ♦ **szénakazal**

hosikuzu ♦ **sűrű csillagcsoport**

hosimacuri ♦ **tanabata**

hosimavari ♦ **csillagos állása** [Kotosi-va hosimavariga varuinode nani-o sitemo sippaiszuru.] „Idén rossz a csillagok állása, bármit is csinállok, nem sikerül.” ♦ **szerencse**

hosimavarigaii ♦ **szerencsés**

hosimavarigavarui ♦ **nincs szerencséje** ♦ **szerencsétlen**

hosime ♦ **limfás hólyagocska**

hosimidoro ♦ **csillag alakú moszat**

hosimono ♦ **kiteregetett ruha**

hosin ♦ **önvédelem** [Hitaszura hosin-o hakaru.] „Az önvédelemre koncentrálok.” ♦ **saját érdek** [Szono szeidzsika-va hosinsika kangaeiteinai.] „Azt a politikust csak a saját érdeke foglalkoztatja.”

hósin ♦ **akcióterv** ♦ **direktíva** ♦ **előirányzat** [Gjószeikaikakuno hósin] „közigazgatási reform előirányzata” ♦ **irányelv** [Kaisa-va szai-kenno hósin-o kimeta.] „A vállalat meghatározta az átszervezés irányelveit.” ♦ **iránytű mutatója** ♦ **irányvonal** [Kaisano hósin-va kavateinai.] „A cég irányvonala változatlan.” ♦ **vezérelv** [Tosikaihacuno hósin] „városfejlesztés vezérelve” ♦ **vezérfonal** ♦ **kiteihósin** eddigi irányelv ♦ **keieihósin** üzletpolitika ♦ **siszeihósin** kormányprogram

hósin ♦ **megnyugvás** ♦ **révetegség**

hósin ♦ **herpesz** ♦ **sömör**

hósin ♦ **szambhoga-kája**

hósin ♦ **ágyúcső** ♦ **dzsúhósin** puskacső ♦ **dzsúhósin** ágyúcső

hosiniku ♦ **száritott hús**

hosin-nihasiru ♦ **mindenképpen meg akarja védeni magát** [Raibaru-va kjófusin-o itaite, hosinni hasitteiru.] „A riválisom félelmében mindenképpen meg akarja védeni magát.”

hósínó ♦ **sporangium** ♦ **spóratok** ♦ **sporangónium** ◇ **sóhósínó** mikrosporangium ◇ **dai-hósínó** megasporangium

hósínógun ♦ **szórusz**

hósínóhei ♦ **sporangiofóra**

hosinohikari ♦ **csillagfény**

hosinomure ♦ **csillagcsoport**

hosinori ♦ **szárított algalap**

hósínótaku ♦ **sporangiofóra**

hósín-o toru ♦ **irányvonalat választ**
[Kuni-va acurjoku-o masiteiku hósín-o totta.]
„Az ország a nyomásfokozás irányvonalát választotta.”

hósínrei ♦ **ortodox liturgia**

hósinszuru ♦ **réveteg** [Hósinsita kaode szora-o nagameteita.] „Réveteg tekintettel bámulta az eget.”

hosi-o cukeru ♦ **értékel** [Katta sóhinni hosi-o cuketa.] „Értékeltem a vett árut.”

hosi-o miru ♦ **jósol** [Hosi-o mitemoratta.] „Jóslottam.”

hosi-o vakeru ♦ **döntetlent ér el** [Rjócsímuga ih-só ih-paide hosi-o vaketa.] „A két csapat egy győzelemmel és egy vereséggel döntetlent ért el.”

hosiringo ♦ **aszalt alma** ♦ **bagolytüdő**

hósisa ♦ **áldozár** ♦ **szolga** ♦ **templomszolga** ◇ **szaidanhósisa** oltárszolga

hósisokubucu ♦ **spórás növény**

hósiszeisoku ♦ **spórás szaporodás**

hósiszuru ♦ **jutányos áron ad** [Sóhin-o hangakude hósiitasimaszu!] „Jutányosan, féláron adjuk az árut!” ♦ **kiszolgál** [Ten-in-va okjakuni hósiszuru.] „Az eladó kiszolgálja a vevőket.” ♦ **szolgál** [Tosokan-va csikisakaini hósiszuru.] „A könyvtár a helyi közösséget szolgálja.”

hosita ♦ **aszalt**

hósitai ♦ **spóratermő növény** ♦ **sporofiton** ♦ **termőtest**

hosiuarani ♦ **asztrológia** ♦ **csillagjóslás** ♦ **horoszkóp** [Hosiuranainijoruto vatasi-va kongecu-va kóunda.] „A horoszkópom szerint ebben a hónapban szerencsém lesz.”

hosiuaranaisi ♦ **asztrológus** ♦ **csillagjós**

hosizakana ♦ **szárított hal**

hosizora ♦ **csillagos ég** [Hosizoraga hirogat-teita.] „Felettünk csillagos volt az ég.”

hosizukijo ♦ **csillagfényes éj** ♦ **csillagos éjszaka**

hosizuna ♦ **csillaghomok**

hosó ♦ **jóvátétel** [Szenghosó] „háborús jóvátétel” ♦ **kárpótlás** ♦ **kártérítés** [Hosó-o jókjúsuru.] „Kártérítést követel.” ♦ **kompensáció** ♦ **kompenzálás** ◇ **kadzsóhosó** túlkompenzálás ◇ **keidzsihosó** jóvátétel

hosó ♦ **biztonság** [Súdanhosó] „kollektív biztonság” ♦ **biztosítás** [Ningenrasii szeikacuno hosó] „emberhez méltó életfeltételek biztosítása” ♦ **megóvás** ♦ **védekezés** [Hosószo-csi] „védekező intézkedés” ◇ **anzenhosó** biztonság garantálása ◇ **sakaihosó** társadalombiztosítás

hosó ♦ **örkatona** ♦ **őrség** ♦ **őrszem** ◇ **hosónitacu** őrt áll [Heisi-va hosóni tatta.] „A katona őrt állt”

hosó ♦ **biztosíték** [Mata szacudzsinaitoiu hosó-va nai.] „Mi a biztosíték arra, hogy nem fog még egyszer gyilkolni?” ♦ **garancia** [Konoterebi-va hosógacuiteiru.] „Ezen a tévén garancia van.” ♦ **garantálás** ♦ **jótállás** [Konomonitá-va hosóga kireiteiru.] „Ennek a monitornak lejárt a jótállása.” ♦ **szavatolás** ◇ **anzenhosóridzszikai** biztonsági tanács ◇ **kanzenhosó** teljes fedezet ◇ **ganponhosó** tőkegarancia ◇ **ganponhosó** tőkegarancia ◇ **sin-jóhosó** hitelgarancia ◇ **riekihosó** garantált haszon

hosó ♦ **igazságügyi miniszter** ♦ **igazságügy-miniszter**

hosó ♦ **díj** [Sicsókara kenszikuka-va hosó-uketa.] „Az építész díjat kapott a polgármestertől.”

hosó ♦ **kártérítés**

hosó ♦ **jutalom** ♦ **ösztönzés**

hosó ♦ **érdemrend** [Kódzsuhósó-o dzsusó-sita.] „Piros Szalag érdemrenddel tüntették ki.” ♦ **szalagrend** ◇ **ódzshósó** sárga szalagrend ◇ **kódzsuhósó** vörös szalagrend ◇ **kon-dzshósó** kék szalagrend ◇ **sidzshósó** bíbor szalagrend ◇ **randzshósó** sötétkék

szalagrend ◊ **rjokudzszuhósó zöld szalagrend**

hosócuki ◊ **garanciás** [Hosócukino szeihin-o katta.] „Garanciás terméket vettem.” ◊ **garantált** [Kono szeihin-va hinsicuno hosócukideszu.] „Ennek a terméknek garantált a minősége.”

hosócukiszaiken ◊ **garantált kötvény** ◊ **szeifuhosósza** államilag garantált kötvény

hosógakiku ◊ **érvényes a garancia** [Kaigaidekono szeihin-va hosóga kikanai.] „Erre a termékre külföldön nem érvényes a garancia.”

hosóhó ◊ **kompenzációs módszer** [Hosóhóde den-acu-o szokuteisita.] „Kompenzációs módszerrel mértem feszültséget.”

hosókikan ◊ **garanciaidő** ◊ **jótállási idő**

hosókikancsúno ◊ **garanciális** [Hosókikancsúno sური] „garanciális javítás”

hosókin ◊ **kártérítés** [Kógakuna hosókin-o jókjúsita.] „Magas kártérítést követelt.” ◊ **kompenzáció** ◊ **pótdíj**

hosókin ◊ **biztosíték** [Csúsadzso-o karirunoni-va hosókinga hicujódeszu.] „A parkoló bérletéhez biztosítékot kell fizetni.” ◊ **fedezet** ◊ **letét** [Te-o kariruni-va nikagecu bunno jacinno hosókinga hicujódeszu.] „A lakásbérlethez 2 hónapnyi lakbért kell letétbe helyezni.”

hosókin ◊ **anyagi kártérítés**

hosókin ◊ **anyagi ösztönzés** ◊ **jutalom**

hosókinmu ◊ **országálat**

hosókondenzá ◊ **kompenzáló kondenzátor**

hosoku ◊ **kiegészítő szín** ◊ **komplementer szín**

hosoku ◊ **predáció** ◊ **ragadozás**

hosoku ◊ **közszolgálati munka** ◊ **hosokuszeru** közszolgálatban dolgozik [Monbukagakusóni hosokusiteiru.] „Az oktatási minisztériumban dolgozik.”

hosoku ◊ **ételben dúskálás** ◊ **jól tápláltság** ◊ **dan-ihosoku** jól öltözöttség és jól tápláltság ◊ **hosokunodzsida** ételben dúskáló korszak

hosoku ◊ **ékszer**

hosokudóbucu ◊ **ragadozó állat**

hosokugjo ◊ **ragadozó hal** [Ógatahosokugjono gensóde kozakanaga kjúzsoteiru.] „A nagytű ragadozó halak csökkenésével megszaporodtak a kishalak.”

hosokuhin ◊ **ékszer**

hosokukiszeiszei ◊ **parazitoid**

hosokunodzsida ◊ **ételben dúskáló korszak**

hosokusa ◊ **ragadozó** ◊ **csótenhosokusa** csúcsragadozó

hosokuszareru ◊ **megeszik a ragadozók** ◊ **prédává válik** [Uszagiga ókamini hosokuszaretta.] „A nyúl a farkasok prédájává vált.”

hosokuszeru ◊ **zsákmányul ejt** [Csítá-va inpara-o hosokusita.] „A gepárd zsákmányul ejtette az impalát.”

hosokuszeru ◊ **közszolgálatban dolgozik** [Monbukagakusóni hosokusiteiru.] „Az oktatási minisztériumban dolgozik.”

hosokuszeru ◊ **degeszre tömi magát** ◊ **nincs hiánya ételben**

hosokuten ◊ **ékszerbolt** ◊ **ékszerész** ◊ **ékszerüzlet**

hosónin ◊ **jótálló** ◊ **kezes** [Nihonde-va ie-o karirunoni-va hosóninga hicujódeszu.] „Japánban ahhoz, hogy lakást béreljünk kezes kell.”

hosónin-ninaru ◊ **jótáll** [Heja-o karitatoki sinszekino hosóninninata.] „Amikor lakást bérelt, jótálltam a rokonomért.” ◊ **kezeskedik** [Sinszekino hosóninninaru hicujógaatta.] „Kezeskednem kellett a rokonomért.”

hosónitacu ◊ **ört áll** [Heisi-va hosóni tatta.] „A katona ört állt”

hosónjorai ◊ **Ratnasambhava** ◊ **Ratnaszambhava**

hosónokóta ◊ **őrségváltás**

hosóso ◊ **garancialevél** ◊ **jótállási jegy**

hosószeido ◊ **ösztönzési rendszer**

hosószocsi ◊ **ösztönzési intézkedés**

hosószuru ◊ **biztosít** [Kono dzsójaku-va heiva-o hosószuru.] „Ez az egyezmény biztosítja a békét.” ◊ **megóv** [Naiszennotame kisano mino anzen-va hosódekinai.] „A belháború miatt

nem tudják megóvni az újságírók testi biztonságát.”

hosószeru ♦ **garantál** [Kare-va sanaideno csiigi hosószareteiru.] „Garantálva van a helye a cégnél.” ♦ **jótáll** [Vatasi-va tomodacsino hitogara-o hosószeru.] „Jótálllok a barátomért.” ♦ **szavatol** [Kono szeihin-va szannenkan hosószareteiru.] „Három évig szavatolják ezt a terméket.”

hosószeru ♦ **kárpótol** ♦ **kompenzál**

hosószeru ♦ **kártalanít**

hossin ♦ **elhatározás** ♦ **vallási ébredés**

hossin ♦ **kiütés**

hossin ♦ **dharma-kája**

hossincsifuszu ♦ **kiütéses tifusz**

hossinfugen ♦ **Szamantabhadra**

hossinsa ♦ **buddhista útra tért személy**

hossinszuru ♦ **buddhista útra tér** [Hossinsita sunkanni szatori-o eta.] „Abban a pillanatban, amikor buddhista útra tértem, megvilágosodtam.” ♦ **elhatároz**

hosu ♦ **elkapó** ♦ **elkapójátékos**

hosu ♦ **fenntartás** ♦ **konzervatizmus**

hosú ♦ **különóra**

hosú ♦ **javítás** ♦ **rendbehozatal**

hosú ♦ **fogság** ♦ **rabság**

hosú ♦ **tüzér**

hosú ♦ **buddhista főpap**

hosú ♦ **díjazás** ♦ **ellenszolgáltatás** [Hósúosite goman en-o dasita.] „50 ezer jent adtam ellenszolgáltatásként.” ♦ **fizetés** [Szupócu szensuno hósú] „sportoló fizetése” ♦ **fizetség** [Boku-va szoreni taisite hósú-o morateiru-vakedszanai.] „Én ezért nem kapok fizetséget.” ♦ **honorárium** [Kangofuno hósú-va sigotoni miatteinai.] „A nővérek honoráriumra nincs egyensúlyban a munkájukkal.” ♦ **jutalom** ♦ **tiszteletdíj** [Jakuin-va hósú-o uke totta.] „A vezető felvette a tiszteletdíját.” ♦ **muhósúde ingyen** [Muhósúde hataraku.] „Ingyen dolgozik.” ♦ **muhósúde fizetség nélkül** [Muhósúde hataraku] „fizetség nélkül dolgozik” ♦ **muhósúno önkéntes** [Muhósúno sigoto] „önkéntes munka”

hosúbuhin ♦ **pótalkatrész**

hósucu ♦ **emittálás** ♦ **kibocsátás** ♦ **kidobódás** ♦ **kilöködés** ♦ **koronasicurjöhósucu koronakidobódás** [Tajjónokorona sicurjöhósucu] „Nap koronakidobódása” ♦ **sicurjöhósucu anyagkidobódás** ♦ **denkaihósucu tér-emisszió** ♦ **densihósucu elektronemisszió**

hósucubussi ♦ **kibocsátott fizikai javak**

hósucuhorumon ♦ **felszabadító hormon** ♦ **ürítő hormon**

hósucujokuszeihorumon ♦ **felszabadítást gátló hormon**

hósucuszuru ♦ **emittál** [Makkani jaketa tecu-va hikari-o hósucusita.] „Az izzó vas fényt emittált.” ♦ **kibocsát** [Amai noi-o hósucusita.] „Jó illatot bocsátott ki.” ♦ **kilövell** [Dzsókikikansa-va szuidzsóki-o hósucusita.] „A gőzmozdony kilövelte a gőzt.” ♦ **kisugároz** [Enerugi-o neh-tosite hósucuszuru.] „Az energiát hőként kisugározza.”

hósúhireibun ♦ **jövedelemarányos rész** [Kószeinenkinno hósúhireibun] „nyugdíj jövedelemarányos része”

hosújóuhin ♦ **pótalkatrész**

hósúkatto ♦ **fizetésmegvonás** [Jakuinhósúkatto] „vezetői fizetésmegvonás”

hosukei ♦ **konzervatív** [Hosukeisinbun] „konzervatív újság”

hósúkódzsi ♦ **javítási munkálatok** [Hibi vareno hosúkódzsi] „repedés javítási munkálatai”

hósú-o harau ♦ **kompenzál** [Kaisa-va sigotoni taisite hósú-o haravanakatta.] „A vállalat nem kompenzálta a munkáját.”

hósú-o sinteiszuru ♦ **honorál** [Anatano kuróni hósú-o sinteiseitaito omoimaszu.] „Szeretném honorálni a fáradozását.”

hósú-o siteageru ♦ **korrepetál** [Dzsugjóga ovatta atoszenszei-va szeitoni hosú-o siteageta.] „Amikor véget értek az órák, a tanár korrepetálta a diákot.”

hosusugi ♦ **konzervatizmus** ♦ **maradiság** ♦ **sinhosusugi neokonzervatizmus**

hosusugisa ♦ **konzervatív** ♦ **maradi**

hosuszeirjoku ♦ **konzervatív erő**

hosuszeitó ♦ **konzervatív párt**

hosuszuru ♦ **fenntart** [Szeido-o hosusita.] „Fenntartotta a rendszert.”

hosúsuzu ♦ **eltüntet** [Kurumano kizu-o hosúsita.] „Eltüntettem a kocsi sérüléseit.” ♦ **javít** [Dóro-o hosúsuzu.] „Utat javít.” ♦ **megjavít** [Juka-o hosúsita.] „Megjavítottam a padlót.” ♦ **rendbe hoz** [Kabeno ana-o hosúsita.] „Rendbe hoztam a lyukas falat.”

hosúsuzu ♦ **bepótol** [Dzsugjóno hosú-o sita.] „Bepótoltam a leckét.”

hosutekina ♦ **konzervatív** [Hosutekina hito] „Konzervatív ember.” ♦ **ortodox** [Hosutekina hóhó-o szajjósuzu.] „Ortodox módszereket alkalmaz.”

hosza ♦ **asszisztens** ♦ **kisegítő** ♦ **segítő** ♦ **kanrihosza igazgatási asszisztens**

hoszakan ♦ **tanácsos** ♦ **susóhoszakan miniszterelnök tanácsosa** ♦ **daitórhóhoszakan elnök tanácsosa**

hoszaki ♦ **hegy** [Takenokono hozzaki] „bambuszajtás hegye” ♦ **kalász** ♦ **kalászfaj** ♦ **jarinohoszaki lándzsafaj** ♦ **jarinohoszaki lándzsahegy** [Teki-o jarino hozzakinikaketa.] „Lándzsahegyre tűzte az ellenséget.”

hoszaku ♦ **bő termés** [Kotosi-va hozzakuno mikomideszu.] „Idén bő termés várható.”

hoszaku ♦ **eszköz** [Hószakuga cukita.] „Kimerültek az eszközeink.” ♦ **intézkedés** ♦ **mód** [Dzsikobósino hozzaku] „baleset elhárításának módja” ♦ **terv** [Hószaku-o tateta.] „Tervet szótt.”

hoszakubinbó ♦ **bő termésből fakadó árcsökkenés** [Hószakubinbóno vanakara dassucusita.] „Kiszabadult a bő termésből fakadó árcsökkenés csapdájából.”

hoszakucuzuki ♦ **folyamatosan bő termés**

hoszan ♦ **diffúzió** ♦ **elpárolgás** ♦ **emanáció** ♦ **kisugárzás** ♦ **radiáció** ♦ **szétterjedés** ♦ **tekióhoszan adaptív radiáció** ♦ **tekióhoszan alkalmazkodó szétterjedés** [Jútairuino tekióhoszan] „erszényesek alkalmazkodó szétterjedése” ♦ **hószanszuru kisugároz** [Kikanecu-o ubatte neh--o hószansiteiru.] „A párolgási hőt elvonja és hőt sugároz ki.” ♦ **hó-**

szancú kisugárzó fájdalom [Hano hószancú] „fogfájás kisugárzása”

hószan ♦ **bórsav** ♦ **hószandango rovarirtó szer**

hószancú ♦ **kisugárzó fájdalom** [Hano hószancú] „fogfájás kisugárzása”

hószancsú ♦ **sugárállatkák**

hószandango ♦ **csótányirtó szer** ♦ **rovarirtó szer**

hószan-en ♦ **borát** ♦ **bórsavas só**

hoszanin ♦ **ülnök**

hószan-nankó ♦ **bórsavas kenőcs**

hószanszuru ♦ **elpárolog** [Kanasimi-va hószansita.] „Elpárolgott a bánatom.” ♦ **kisugároz** [Kikanecu-o ubatte neh--o hószansiteiru.] „A párolgási hőt elvonja és hőt sugároz ki.”

hoszasikjó ♦ **segédpüspök**

hószaszeicuiszekisi ♦ **radioaktív nyomjelző**

hószaszeitorészá ♦ **radioaktív nyomjelző**

hoszaszuru ♦ **asszisztál** [Dzsósi-o hoszaszuru.] „A főnökének asszisztál.” ♦ **segédkezik** [Daidzsín-o hoszaszuru.] „Miniszternek segít.” ♦ **segít** [Sicsó-o hoszaszuru.] „A polgármesternek segít.”

hoszecu ♦ **kiegészítő magyarázat**

hószecuszuru ♦ **felőlel** [Kono hon-va nidzsuszszeikino rekisi-o hószecuszuru.] „Ez a könyv felőleli a XX. század történelmét.” ♦ **magában foglal** [Csoszakuken-va dzsinkakukeni hószecuszareru.] „A személyiségi jog magában foglalja a szerzői jogot.”

hoszei ♦ **helyreigazítás** ♦ **kompenzáció** ♦ **korrekció** ♦ **módosítás**

hoszei ♦ **helyesség** ♦ **hínkóhószeina kifogástalan viselkedésű**

hoszei ♦ **jogrendszer**

hoszei ♦ **gépi varrás** ♦ **varrás**

hoszei ♦ **ágyúdörgés** [Hószeiga todoroita.] „Ágyúdörgés hallatszott.” ♦ **ágyúszó**

hószeigjó ♦ **varróipar**

hószeihin ♦ **varrott termék**

hoszejjoszan ♦ **módosított költségvetés** [Szeifu-va hoszejjoszan-o kunda.] „A kormány

összeállította a módosított költségvetést.” ♦ **pótköltségvetés**

hoszeijoszan-an ♦ **költségvetés-módosító javaslat**

hószeika ♦ **törvényi szabályozás** [Densisomeino hószeika] „digitális aláírás törvényi szabályozása”

hoszeiki ♦ **kompenzátor**

hószeikjoku ♦ **joghivatal**

hószeikó ♦ **varrónó**

hószeikódzso ♦ **varroda**

hoszeino ♦ **kompenzációs**

hószeisi ♦ **jogtörténet**

hószeisingikai ♦ **jogi tanácsadó testület**

hoszeiszuru ♦ **helyreigazít** [Paszokonde nanameno sasin-o hoszeisita.] „Számítógéppel helyreigazítottam a ferde fotót.” ♦ **korrigál** [Szokuteicsi-o hoszeisita.] „Korrigáltam a mért értéket.” ♦ **módosít** [Joszan-o hoszeisita.] „Módosította a költségvetést.”

hószeiszuru ♦ **varr** [Hószeisita tebukuro] „varrott kesztyű”

hószeki ♦ **drágakő** [Jubivani hószeki-o szetoszuru.] „Drágakövet foglal a gyűrűbe.” ♦ **ékesség** [Kono kjókai-va murano hószekideszu.] „Ez a templom a falu ékessége.” ♦ **ékkő** ♦ **ékszer**

hószekibako ♦ **ékszerdoboz** ♦ **ékszeres doboz**

hószekirui ♦ **drágakövek** ♦ **ékszer**

hószekisó ♦ **ékszerkereskedés**

hószekiten ♦ **drágakőbolt** ♦ **drágakőüzlet** ♦ **ékszerbolt** ♦ **ékszerüzlet**

hoszen ♦ **pályafenntartás** ♦ **pályakarbantartás**

hószenka ♦ **nebáncsvirág**

hószenkaku ♦ **varrásszerű csík**

hószenkaku ♦ **rafemag**

hoszenkódzsi ♦ **pályafenntartási munkálatok**

hoszenszagjóin ♦ **pályafenntartó munkás** ♦ **pályamunkás**

hoszó ♦ **aszfaltozás** ♦ **burkolat** ♦ **útburkolat** ♦ **aszufarutohoszó** **aszfaltburkolat** ♦ **szaiszekihoszó** **makadámurburkolat**

hószo ♦ **bór**

hószó ♦ **adás** [Radzio hószó] „rádióadás” ♦ **közvetítés** [Szupócu bangumino hószóga hadzsimarimasita.] „Elkezdődött a sportműsor közvetítése.” ♦ **műsorsugárzás** ♦ **műsorszórás** [Dedzsitaru hószóga hadzsimatta.] „Elkezdődött a digitális műsorszórás.” ♦ **eiszeihószó** **műholdas műsorszórás** ♦ **eiszeihószó** **műholdas adás** ♦ **ekihószó** **hangosbemondó** ♦ **en-naihószó** **hangosbemondó** ♦ **kónaihószó** **hangosbemondó** ♦ **szaiszaihószó** **műsor újraismétlése** ♦ **szaihószó** **ismétlés** [Bangumino szaihószó] „műsor ismétlése” ♦ **sanaihószó** **hangosbemondó** ♦ **sógjöhószó** **kereskedelmi adás** ♦ **dzsónaihószó** **hangosbemondó** ♦ **zenkokuhószó** **országos közvetítés** ♦ **taigaihószó** **külföldre sugárzott adás** ♦ **tagenhószó** **többhelyszínes közvetítés** ♦ **tanpahószó** **rövidhullámú adás** ♦ **csidzshóhószó** **földi műsorszórás** ♦ **csidzshóhószó** **földfelszíni műsorszórás** ♦ **csidzshóhószó** **földfelszíni műsorszórás** ♦ **csótanpahószó** **URH adás** ♦ **terebihószó** **tévéadás** ♦ **namahószó** **élő közvetítés** ♦ **namahószó** **élő adás** [Anaunszá-va namahószodetocsitta.] „A bemondó élő adásban bakizott.” ♦ **njuszuhószó** **hírközvetítés** ♦ **bógaihószó** **zavaróadás** ♦ **hószógaaru** **bemondják** [Densaga okurerutoiu hószógaatta.] „Bemondták, hogy késni fog a vonat.” ♦ **júszenhószó** **kábeles adás** ♦ **radzsiohószó** **rádióadás** ♦ **ri-réhószó** **átjátszott adás**

hószó ♦ **jogász** ♦ **jogi szakma**

hószó ♦ **becsomagolás** [Purezentono hószó] „ajándék becsomagolása” ♦ **csomagolás** [Kadzsóna hószó-va jamemasó!] „A túlzásba vitt csomagolást mellőzzük!”

hószó ♦ **himlő**

hoszobahamaakaza ♦ **parti laboda**

hószóbangumi ♦ **rádióműsor** ♦ **tévéműsor**

hoszobanindzsin ♦ **egygyári üröm**

hoszobiki ♦ **madzag**

hoszoboszoto ♦ **szegényesen** ♦ **hoszoboszotokuraszu** **tengeti életét** [Inakano csi-

iszai iede hoszoboszoto kurasiteita.] „Vidéken egy kis házban tengette életét.” ◇ **hoszoboszotosita visszafogott** [Hoszoboszotosita kacudó] „visszafogott tevékenység”

hoszoboszotokuraszu ◇ **tengeti életét** [Inakano csiszai iede hoszoboszoto kurasiteita.] „Vidéken egy kis házban tengette életét.”

hoszoboszotosita ◇ **döcögő** [Hoszoboszotosita sóbai] „döcögő üzlet” ◇ **vékony** [Hoszoboszotosita koe] „vékony hang” ◇ **visszafogott** [Hoszoboszotosita kacudó] „visszafogott tevékenység”

hószódaigaku ◇ **iskolarádió** ◇ **iskolatévé** ◇ **televíziós távoktatás**

hoszóde ◇ **vékony kar** ◇ **hoszódede gyenge létére** [On-nano hoszódede ikkano szeikei-o szaszaeteiru.] „Gyenge nő létére eltartja az egész családot.”

hoszódede ◇ **gyenge létére** [On-nano hoszódede ikkano szeikei-o szaszaeteiru.] „Gyenge nő létére eltartja az egész családot.”

hoszódoro ◇ **aszfaltút** ◇ **betonút** ◇ **kövesút** ◇ **műút**

hoszodzi ◇ **vékony betű**

hoszódzszikan ◇ **műsoridő**

hoszóeiszai ◇ **műsorszóró műhold**

hoszóen ◇ **bőrgyulladás** ◇ **tovakúszó gyulladás**

hoszógaaru ◇ **bemondják** [Densaga okurerutoiu hoszógaatta.] „Bemondták, hogy késni fog a vonat.”

hoszógeki ◇ **rádiójáték** ◇ **renzokuhoszógeki folytatásos rádiójáték**

hoszogirino ◇ **vékonyra vágott**

hoszóhi ◇ **csomagolási költség**

hoszóhó ◇ **médiatörvény**

hoszoi ◇ **érzékeny** [Hoszoi sinkei] „érzékeny idegzet” ◇ **karcsú** [Moderuszan-va hoszokatta.] „A manöken karcsú volt.” ◇ **keskeny** [Hoszoi micsini haitta.] „Befordultam egy keskeny utcába.” ◇ **sovány** [Anata-va hoszoszugi-ru.] „Túl sovány vagy!” ◇ **vékony** [Hoszoi szen-o hiita.] „Vékony vonalat húztam.” ◇ **sinkeigahoszoi gyenge idegzetű** ◇ **szengaho-**

szoi gyámoltalan [Szenga hoszoi danszei] „gyámoltalan férfi”

hószóicsigenszei ◇ **alkalmas jogászok kiválasztásának rendszere**

hoszoito ◇ **szál**

hószókai ◇ **jogászvilág** ◇ **jogi világ**

hószókínsijógo ◇ **műsorban tiltott szó**

hószókjoku ◇ **adó** ◇ **adóállomás** ◇ **terebi-hószókjoku tévéállomás** ◇ **terebihószókjoku tévéadó** ◇ **minkanhószókjoku magánadóállomás** ◇ **radzsiohószókjoku rádióállomás** ◇ **radzsiohószókjoku rádióadó**

hoszókódzsi ◇ **aszfaltozás** ◇ **burkolás**

hoszoku ◇ **befogás** ◇ **elfogás**

hoszoku ◇ **lelépés** ◇ **lépegetve lemerés**

hoszoku ◇ **kiegészítés**

hoszoku ◇ **törvény** [Njúton-no banjúinrjokuno hószoku] „Newton egyetemes tömegvonzás törvénye” ◇ **törvényszerűség** [Kakuszareta hószoku-o micuketa.] „Megtaláltam a rejtett törvényszerűséget.” ◇ **undónohószoku mozgástörvény** ◇ **energiáhozonohószoku energiamegmaradás törvénye** ◇ **ómuhószoku Ohm-törvény** ◇ **kacsihószoku értéktörvény** ◇ **kanszeinohószoku tehetlenség törvénye** ◇ **kitainohószoku gáztörvény** ◇ **kihantekihószoku normatív törvény** ◇ **kihantekihószoku alaptétel** [Korea szorjúsiironno kihantekihószokudearu.] „Ez a részecskeelmélet alaptétele.” ◇ **keizaihószoku gazdasági törvény** ◇ **sidzsóhószoku piac törvénye** ◇ **sizen-nohószoku természeti törvény** ◇ **dzsujókjókjúnohószoku kereslet és kínálat törvénye** ◇ **taiszúnohószoku nagy számok törvénye** [Taiszúno hószoku-karaikebaszoroszo sóri-o oszameruhazuda.] „A nagy számok törvénye alapján, most már ideje győzőnöm.” ◇ **menderunohószoku Mendel törvényei**

hoszokubucu ◇ **kiegészítő tápanyag**

hoszokudensi ◇ **befogott elektron**

hoszokudzszikó ◇ **kiegészítő záradék**

hoszokuidensi ◇ **komplementer gén**

hoszokunaru ◇ **vékonyodik** [Edano hadzszikono hó-va hoszokunatteiru.] „Az ág a vége felé vékonyodik.”

hoszokuso ♦ **kiegészítő irat** ◇ **juigonhoszokuso** pótvégrendelet

hoszokuszecumei ♦ **kiegészítő magyarázat**

hósózszuzei ♦ **törvényszerűség**

hoszokuszuru ♦ **befog** [Tekki-va rédáde hozszokuszareta.] „Radarral befogták az ellenséges gépet.” ♦ **elfog** [Sinnjúsitekita dóbucu-o hozszokusita.] „A területre hatoló állatot elfogták.” ♦ **felfogás** ♦ **megért** [Konotekiszuto-va bakuzentosite hozszokusigatai.] „Ezt a ködös szöveget nehéz megérteni.”

hoszokuszuru ♦ **lelép** [Tocsino nagasza-o hozszokusita.] „Leléptem a telek hosszát.” ♦ **lépegetve lemér** [Ekimadeno kjori-o hozszokusita.] „Lépegetve lemértem az állomásig a távolságot.”

hoszokuszuru ♦ **kiegészít** [Karenoszecumei-o hozszokusita.] „Kiegészítettem a magyarázatát.”

hoszome ♦ **összehúzott szem** [Karenokódó-o hozszome-o akete ukagatta.] „Összehúzott szemmel néztem, hogy mit csinál.”

hoszomeru ♦ **keskenyebbre vesz** ♦ **kisebbre vesz** [Hi-o hozszometa.] „Kisebbre vettem a lángot.” ♦ **lehalkít** [Koe-o hozszometa.] „Lehalkítottam a hangom.” ◇ **me-o hozszomeru hunyorít** [Mabusikattanode me-o hozszometa.] „A vakító fényben hunyorítottam.”

hoszomi ♦ **vékony test**

hoszomicsi ♦ **keskeny utca**

hoszomino ♦ **karcsú** [Hoszomino dzsoszei] „karcsú nő” ♦ **vékony** [Hoszomino katana] „vékony pengéjű kard”

hósózómó ♦ **műsorszóró hálózat**

hoszonagai ♦ **hosszúkás** [Hoszonagai me.] „Hosszúkás szem.”

hoszoomigata ♦ **vékony alkat**

hoszoomote ♦ **keskeny arc**

hoszoru ♦ **kevesebb lesz** [Kakodzsúnen kande súnjúga hozszotta.] „Az elmúlt tíz évben kevesebb lett a jövedelem.” ♦ **megcsappan** [Sóbaiga hozszotta.] „Megcsappant az üzlet.” ♦ **vékonyabb lesz** ◇ **sokugahoszoru elmegy az étvágya** [Bjókininatte sokuga hozszotta.]

„A betegségtől elment az étvágyam.” ◇ **mimohoszoru emészti magát** [Kodomono bjókide mimo hozszoru omoida.] „A gyerek betegsége miatt emészttem magam.” ◇ **mimohoszoru nyomasztó** [Sakkingaatte mimo hozszoru omoida.] „Nyomasztó érzés az adósságomra gondolni.”

hósózosi ♦ **csomagolópapír**

hósózósicu ♦ **stúdió**

hósózósikien ♦ **bőrgyulladás** ♦ **tovakúszógyulladás**

hoszósóken ♦ **kárpótlási jegy**

hósózszangjó ♦ **csomagolóipar**

hósózszareru ♦ **képernyőre kerül** [Konodokjumentari-va raisúhósózszareru.] „Ez a dokumentumfilm jövő héten kerül képernyőre.” ♦ **megy** [Kjó-va terebide naniga hósózszareru?] „Mi megy ma a tévében?”

hoszózszareteinaimicsi ♦ **földút** [Imadehoszózszareteinai micsiga cuzuita.] „A házhoz egy földút vezetett.”

hoszózszareteiru ♦ **burkol**

hoszózszuru ♦ **aszfaltoz** [Hoszózszareta dórode-va szumúzuni szuszumukotogadekiru.] „Aszfaltozott úton simábban haladhatunk.” ♦ **burkol** ♦ **kikövez** [Vatasino ieno maeno micsi-va mada hozszózszareteimaszen.] „A házunk előtt nincs kikövezve az út.” ♦ **kövez** [Hoszózszareta micsi-va hajaku szuszumukotogadekiru.] „Közvetett úton gyorsabban lehet menni.” ♦ **leaszfaltoz** [Jójaku vatasitacsino ieno maeno micsi-va hozszózszareta.] „Végre-valahára leaszfaltozták előttünk az utat.”

hósózszuru ♦ **becsomagol** [Sóhin-o hósózszuru.] „Becsomagolja az árut.”

hósózszuru ♦ **ad** [Kono bangumi-va kinó hósózszareteita.] „Ez a műsort tegnap adták.” ♦ **bemond** [Terebi-va asitaraiuninaruto hósózszita.] „Bemondták a tévében, hogy holnap vihar lesz.” ♦ **közvetít** [Siai-va terebidemo hósózszareta.] „A meccset a tévé is közvetítette.” ♦ **le-ad** [Njúsugaterebide hósózszareta.] „Leadták a hírt a tévében.” ♦ **sugároz** [Kono bangumi-va mainicsihósózszareteiru.] „Ezt a műsort minden nap sugározzák.” ◇ **hósózszareru megy** [Kjó-

va terebide naniga hószoszareru?] „Mi megy ma a tévében?”

hoszsza ♦ **roham** ◇ **szinóhoszsza szívroham** ◇ **zenszokunohoszsza asztmás roham**

hoszszaatekina ♦ **görcsös** [Hoszszaatekina itami-o kandzsita.] „Görcsös fájdalmat érzett.” ♦ **megfontolás nélküli** [Hoszszaatekina hankódatta.] „Megfontolás nélküli büntett volt.” ♦ **rohamszerű**

hoszszaatekinaszeki ♦ **köhögési roham**

hoszszaatekinavarai ♦ **nevetési roham**

hoszszaatekini ♦ **megfontolás nélküli** [Hoszszaatekini kódósita.] „Megfontolás nélkül cselekedett.” ♦ **rohamszerűen** ◇ **hoszszaatekiniszaszu vagdalózik** [Han-nin-va hoszszaatekini hito-o szasita.] „A tettes vagdalózott.”

hoszszaatekiniszaszu ♦ **vagdalózik** [Han-nin-va hoszszaatekini hito-o szasita.] „A tettes vagdalózott.”

hoszszo ♦ **beindulás** ♦ **kezdés** ♦ **létrejövétel**

hoszszo ♦ **beindít** [Atarasiikurabu-o hoszszo

hoszszo ♦ **beindul** [Zanteiszeikenga hoszszo

hoszszo ♦ **karcsú** [Daiettositehoszszo

hoszszo ♦ **hosszó-buddhizmus**

hoszszo ♦ **szóroster**

hoszszo ♦ **akar** [Kare-va okane-o hoszszo.] „Pénzt akar magának.” ♦ **kíván** [Szore idzsónomono-o hosziteinai.] „Ennél többet nem is kívánhatnék.” ♦ **vágyik** [Mejjo-o hoszszo.] „Elismertségre vágyik.”

hoszu ♦ **aszal** [Kudamono-o hosita.] „Gyümölcsöt aszalt.” ♦ **kiakaszt** [Jófuku-o hinatani

hosita.] „Kiakasztottam a ruhát a napra.” ♦ **ki-ürít** [Szakazuki-o hosita.] „Kiürítette a pohárát.” ♦ **lecsapol** [Numa-o hoszu.] „Lecsapolja a lápot.” ♦ **szárit** [Szakana-o hosita.] „Halat szárított.” ♦ **szellőztet** [Futon-o hoszu.] „Paplant szellőztet.” ♦ **tereget** [Szentakumono-o hoszanakute-va narimaszen.] „Teregetni kell a ruhákat!” ◇ **sigoto-hoszareru nem kap munkát** [Szono hajjü-va sigoto-o hoszareteiru.] „Annak a színésznek nem adnak munkát.” ◇ **tenpidehoszu napon szárit** [Tenpide hositaavabi] „napon szárított tengeri fülcsiga” ◇ **tenpidehoszu napon aszal** [Tenpide hosita ume] „napon aszalt szilva” ◇ **nomihoszu benyom** [Godzsümíriritorunopárinka-o nomi hosita.] „Benyomtam egy felest.”

hoszu ♦ **komplementer szám**

hoszu ♦ **fecskendőtömlő** [Sóbóhószu] „tűzoltófecskendő tömlője” ♦ **locsolócső** [Hószude kuruma-o aratta.] „Locsolócsővel lemostam a kocsi.” ♦ **slag** [Hószude sokubucuni mizu-o kakete!] „Locsold meg slaggal a veteményeket!” ♦ **tömlő** ◇ **kjúsziuhószu bekötőcső** [Szentakukino kjúsziuhószu] „mosógép bekötőcsőve” ◇ **dzsabarahószu gégecső** ◇ **haisziuhószu lefolyótömlő** [Szentakukino haisziuhószu] „mosógép lefolyótömlője”

hoszufacsido ♦ **foszfátid**

hoszufagen ♦ **foszfagén**

hoszufatáze ♦ **foszfatáz** ◇ **tanpakusicu** ♦ **hoszufatáze proteinfoszfatáz**

hoszu ♦ **hoszszieszuterukecugó** ♦ **foszfodiészter-kötés**

hoszu ♦ **hoszszieszuterukecugó** ♦ **foszfoenolpiroszólósvav** ♦ **foszfoenolpiruvat**

hoszu ♦ **hoszszieszuterukecugó** ♦ **foszfoenolpiroszólósvav** ♦ **foszfoenolpiruvat**

hoszu ♦ **hoszszieszuterukecugó** ♦ **foszfoenolpiroszólósvav** ♦ **foszfoenolpiruvat**

hoszu ♦ **hoszszieszuterukecugó** ♦ **foszfoenolpiroszólósvav** ♦ **foszfoenolpiruvat**

hoszu ♦ **hoszszieszuterukecugó** ♦ **foszfoenolpiroszólósvav** ♦ **foszfoenolpiruvat**

hoszu ♦ **hoszszieszuterukecugó** ♦ **foszfoenolpiroszólósvav** ♦ **foszfoenolpiruvat**

hoszu ♦ **hoszszieszuterukecugó** ♦ **foszfoenolpiroszólósvav** ♦ **foszfoenolpiruvat**

hószujjóno ♦ **vízleeresztő** [Tankuno hószujjóno ben-o aketa.] „Kinyitottam a vízleeresztő szelepet a tartályon.”

hószuikan ♦ **vízlevezető cső**

hószuikó ♦ **zsilipkapu**

hószuio ♦ **vízlevezető csatorna**

hószuisa ♦ **vízágyú**

hószuiszó ♦ **epilimnion** ♦ **tó vizének felső rétege**

hószuiszuru ♦ **vízet fecskendez** [Sóbósi-va endzsósita ucsini hószuisita.] „A tűzoltó vizet fecskendezett az égő házra.”

hoszúkaio ♦ **komplementer áramkör**

hoszúkei ♦ **lépésszámláló**

hoszúki ♦ **komplementer**

hoszupiszu ♦ **elfekvő kórház**

hoszupiszu-kea ♦ **elfekvő kezelés**

hószuradissu ♦ **torma**

hoszuteru ♦ **diákszálló** ♦ **fogadó** ♦ **szálló** ♦ **turistaszálló**

hoszuteszu ♦ **házigazda** ♦ **hosztesz** ♦ **komforthölgy** ♦ **társalkodó partner**

hoszuto ♦ **gazdagép** ♦ **házigazda** ♦ **hoszt** ♦ **társalkodó partner** ♦ **vendéglátó** [Hoszutofamiri-va sinszecedatta.] „A vendéglátó család kedves volt.” ◇ **hoszuto-konpjúta** **gazdagép** ◇ **hoszutomei** **gazdagép** **neve**

hoszutofamiri ♦ **fogadó család** ♦ **háziak**

hoszuto-konpjúta ♦ **gazdagép**

hoszuto-konpjútá ♦ **gazdagép**

hoszutokurabu ♦ **bár nők részére**

hoszutomei ♦ **gazdagép** **neve**

hotabi ♦ **máglyatűz**

hotai ♦ **komplement**

hótai ♦ **kötés** [Tekara hótai-o totta.] „Levettem a kötést a kezemről.” ♦ **pólya** ♦ **sebpólya**

hótaijó ♦ **blasztoderma**

hótaiókán ♦ **kötéscsere** ♦ **kötözés** [Kandzsza-va fucukagotoni hótaiókánnotame bjóinni iku.] „A beteg kétnaponta jár kötözésre a kórházba.”

hótai-o maku ♦ **beköt** [Teni hótai-o maita.] „Bekötöttem a kezét.” ♦ **bekötöz** [Kizuni hótai-

o maita.] „Bekötözte a sebet.” ♦ **kötöz** [Kangofu-va kizuni hótai-o maiteita.] „A nővér a sebet kötözte.”

hótai-o makukoto ♦ **kötözés**

hótai-o szuru / **hótaiszuru** ♦ **bekötöz** [Kizuni hótai-o sita.] „Bekötöttem a sebet.” ♦ **be van kötve** [Atamani hótai-o sita.] „Be volt kötve a feje.” ♦ **kötés van rajta** [Jubini hótai-siteita.] „Egy kötés volt az ujján.”

hótairui ♦ **kötszer**

hótaiszuru / **hótai-o szuru** ♦ **bekötöz** [Kizuni hótai-o sita.] „Bekötöttem a sebet.” ♦ **be van kötve** [Atamani hótai-o sita.] „Be volt kötve a feje.” ♦ **kötés van rajta** [Jubini hótai-siteita.] „Egy kötés volt az ujján.”

hótaitépu ♦ **ragtapasz**

hotancsó ♦ **e-moll**

hótan-na ♦ **merész** [Hótanna szakuszen] „merész taktika” ♦ **vakmerő** [Hótanna kódó] „vakmerő cselekedet”

hotaru ♦ **szentjánosbogár**

hotarubi ♦ **szentjánosbogár fénye**

hotarubukuro ♦ **harangvirág**

hotarugari ♦ **szentjánosbogár-gyűjtés**

hotaruisi ♦ **fluorit** ♦ **folypát**

hotate ♦ **fésűskagyló** ♦ **Szent Jakab-kagyló** ♦ **zarándokkagyló**

hotategai ♦ **fésűskagyló** ♦ **Szent Jakab-kagyló** ♦ **zarándokkagyló** ◇ **jóroppahotategai** **nagy fésűskagyló**

hotecu ♦ **helyreállítás** ♦ **javitás** ♦ **pótlás** ♦ **protézis** ◇ **hanohotecu** **fogpótlás**

hotecubucu ♦ **pótlás** ◇ **hanohotecubucu** **fogpótlás**

hótécugaku ♦ **jogfilozófia**

hotei ♦ **Hotei**

hótei ♦ **törvényben előírt** [Hóteiszaitaicisingin] „törvényben előírt minimálbér” ♦ **törvényes** [Hóteiszózonin] „törvényes örökös”

hótei ♦ **bíróság** [Iraini ódzsinakattara hóteide tatakucumorideszu.] „Ha nem teljesíti a kérésemet, bíróságra viszem az ügyet.” ♦ **tárgyalás** [Hikósikino hóte-i hiraita.] „Zárt tárgyalást tartottak.” ♦ **tárgyalóterem** ♦ **törvénytörvény**

◇ **gundzsihótei** katonai bíróság ◇ **kókaino-hótei** nyílt tárgyalás

hótei ◆ **ajándékozás**

hoteiaoi ◆ **vízijácint**

hoteibara ◆ **nagy has**

hóteibudzoku ◆ **bíróság megsértése**

hóteibudzokuzai ◆ **bíróság megsértése**

hóteicúka ◆ **hivatalos pénz** ◆ **törvényes fizetőeszköz**

hóteidairinin ◆ **jogi képviselő** ◆ **törvényes képviselő**

hóteidenszenbjó ◆ **bejelentésre kötelezett ragályos betegség**

hóteidzsunbikin ◆ **kötelező pénztartalék**

hóteidzsunbiricu ◆ **kötelező tartalékráta**

hóteigókan ◆ **kiskorúval szembeni nemi erőszak**

hóteiheika ◆ **törvényes nemesfémparitás**

hóteikahei ◆ **törvényes fizetőeszköz**

hóteikei ◆ **törvényes büntetés**

hóteikjádzsicu ◆ **hivatalos munkaszüneti nap**

hóteikóken-nin ◆ **törvényes gyám**

hoteiran ◆ **tündérpapucs**

hóteisiki ◆ **egyenlet** [Kono hóteisiki-o tokunoni nidzsikankakarimasita.] „Ennek az egyenletnek a megoldása két órámba telt.” ◇ **icsidzsi-hóteisiki** lineáris egyenlet ◇ **kagakuhóteisiki** kémiai egyenlet ◇ **szangenhóteisiki** háromismeretlenes egyenlet ◇ **szandzsi-hóteisiki** harmadfokú egyenlet ◇ **dzsótai-hóteisiki** állapotegyenlet ◇ **dzsodzsihóteisiki** negyedfokú egyenlet ◇ **szekibunhóteisiki** integrálegyenlet ◇ **daiszúhóteisiki** algebrai egyenlet ◇ **tagenhóteisiki** többszemeretlenes egyenlet ◇ **nigenhóteisiki** kétismeretlenes egyenlet ◇ **nidzsihóteisiki** másodfokú egyenlet ◇ **hadóhóteisiki** hullámegyenlet ◇ **bibunhóteisiki** differenciálegyenlet [Kono bibunhóteisiki-o tokinaszai.] „Odd meg ezt a differenciálegyenletet!” ◇ **maku-szuverunohóteisiki** Maxwell-egyenletek ◇ **renricuhóteisiki** egyenletrendszer

hóteisikikei ◆ **egyenletrendszer**

hóteiszókokunin ◆ **törvényes örökös**

hótekicsii ◆ **jogállás**

hótekikankei ◆ **jogviszony**

hótekikiszei ◆ **törvényi szabályozás** [Dzsikangairódono hótekikiszei] „túlmunka törvényi szabályozása”

hótekikonkjo ◆ **jogalap** ◆ **jogcím** [Kono bakkinno hótekikonkjo-va nandeszuka?] „Milyen jogcímen kapta a büntetést?”

hótekina ◆ **jogi** [Hótekina szekinin] „jogi felelősség” ◆ **törvényes** [Hótekina kenri] „törvényes jog”

hótekini ◆ **jogilag** [Hótekini szadamerareta meisó] „jogilag meghatározott elnevezés” ◆ **törvény szerint** [Hótekini mitomerareta sojúken] „törvény szerint elismert birtokjog”

hótekirijú ◆ **jogcím** [Kono sómeiso-va mihcuno hótekirijuga szoroeba moraeru.] „Három jogcímen lehet ilyen igazolványt kapni.” ◆ **jogindok**

hótekisobun ◆ **jogi alapú büntetés** [Kaisa-va kiszéitókjokuno hótekisobun-o uketa.] „A szabályozó szerv jogi alapon megbüntette a vállalatot.” ◆ **jogkövetkezmény**

hótekisudan ◆ **jogi eszköz**

hótekitaizaku ◆ **jogorvoslat**

hótekitecuzuki ◆ **jogi eljárás** [Kaisani taisite hótekitecuzukiga hadzsimatta.] „Jogi eljárás indult a vállalat ellen.”

hoten ◆ **pótlás** ◇ **szonsicuhoten** veszteségpótlás

hóten ◆ **szútra** ◆ **törvénykönyv** ◇ **keihóten** büntető törvénykönyv ◇ **minpóten** polgári törvénykönyv

hotenszuru ◆ **kipótol** [Szagaku-o hotensita.] „Kipótoltam a különbözetet.” ◆ **pótol** [Szonsicu-o hotensita.] „Pótoltam a hiányt.”

hoteru ◆ **hotel** [Hoteruni tomatta.] „Hotelben szálltam meg.” ◆ **szálloda** [Hoteru-o jojakusita.] „Szállodát foglaltam.” ◇ **icsirjúhoteru** első osztályú szálloda ◇ **kapuszuruhoteru** kapszulahotel ◇ **gókanahoteru** luxushotel ◇ **gókanahoteru** luxusszálloda ◇ **rizótohoteru** üdülőszálloda ◇ **rizótohoteru** üdülőszálló

hoteru ♦ **ég** [Kaoga hotetteiru.] „Ég az arcom.” ♦ **tüzes** [Karadaga hotetteiru.] „Tüzes a testem.”

hoterudai ♦ **hotelköltség** ♦ **szállásköltség**

hoterunobói ♦ **londiner**

hoterunojojaku ♦ **szobafoglalás**

hóto ♦ **eszköz** [Hóto-o cukusitemitaga, hosikatta mono-o njúsudekinakatta.] „Minden eszközt kimerítettem, de nem tudtam megszerezni a kívánt árut.” ♦ **mód** [Kikokuno hóto-o szagutta.] „Kerestem a módot, hogy visszatérhesek hazámba.”

hótó ♦ **dorbézolás** [Hótóni fuketteiru.] „Mást sem csinál, csak dorbézol.”

hótó ♦ **ágyútorony**

hótó ♦ **becses kard** ♦ **denkanohótó-o nuku végső eszékzhöz nyúl**

hotobasiru ♦ **kilövell** [Dómjakukara csiga hotobasitta.] „Az ütőérből kilövellt a vér.” ♦ **kitör** [Karenó kucsikara kotobaga hotobasitta.] „Kitörték a szájából a szavak.” ♦ **spriccel** [Csiga kizukara hotobasitta.] „A vér spriccelt a sebből.”

hotobori ♦ **maradék izgalom** [Dzsikennohotoboriga szameta.] „Elcsitul az eset körüli izgalom.” ♦ **maradék meleg** [Higa kurete, niccsúnohotoboriga szameta.] „Lement a nap, és a maradék meleg elillant.”

hotoborigaszameru ♦ **lecsillapodnak a kedélyek** [Hotoboriga szamerumade matteita.] „Mégvártam, míg lecsillapodnak a kedélyek.”

hotohoa ♦ **fotofór**

hotohoto ♦ **tényleg** [Hikikomoru muszukonihotohoto te-o jaita.] „Most már tényleg nem tudok mit kezdeni a szobájába zárkózott fiammal.” ♦ **végképp** [Hotohoto komatteiru.] „Végképp nem tudom, mitévő legyek.”

hotoke ♦ **Buddha** [Hotokeni cukaeru.] „Buddhát szolgálja.” ♦ **buddha** ♦ **Buddhaszobor** ♦ **dzsigokugahotoke barát a bajban** ♦ **siranugahotoke jobb nem tudni** ♦ **hotokegaukabarenai lelke nem nyugszik békében** ♦ **hotokegokoro könyörületes szív** ♦ **hotokeszama halott** [Hotokeszama-va reiansicuni hakobareta.] „A halottat a hullaházba

vitték.” ♦ **hotokeszama elhunyt** ♦ **hotokeszama Buddha** ♦ **hotokecukuttetamasiiirezu fontos a tökéletes befejezés** ♦ **hotokeninaru meghal** ♦ **hotokenokaomoszando béketúrésnek is van határa** ♦ **mihotoke buddha** ♦ **vagaihotokeotótosai saját vallásunk szent** ♦ **vagateranohotokeotótosai saját vallásunk szent** ♦ **vagahotokeotótosai mindenkinek a maga hite szent**

hotokecukuttetamasiiirezu ♦ **fontos a tökéletes befejezés**

hotokegao ♦ **jámbor arc**

hotokegaukabarenai ♦ **lelke nem nyugszik békében**

hotokegokoro ♦ **könyörületes szív**

hotokeninaru ♦ **meghal**

hotokenohikarijorikanenohikari ♦ **Buddha tündöklése helyett az arany fénye**

hotokenojóna ♦ **szent** [Hotokenojóna kao] „szent kinézetű arc”

hotokenokaomoszando ♦ **béketúrésnek is van határa**

hotokenoza ♦ **bársúlyos árvacsalán**

hotokeszama ♦ **Buddha** ♦ **elhunyt** ♦ **halott** [Hotokeszama-va reiansicuni hakobareta.] „A halottat a hullaházba vitték.” ♦ **megboldogult**

hótoku ♦ **Hótoku-kor**

hótómono ♦ **kicsapongó** ♦ **korhely**

hótómuszuko ♦ **kicsapongó fiú** ♦ **tékozló fiú**

hótóna ♦ **korhely** [Hótóna otoko] „korhely ember”

hotondo ♦ **szinte** [Hotondo koe-o kakeszóninattatokorode, hitocsigaidatovakatta.] „Szinte már megszólította, amikor észrevette, hogy összetévesztette valakivel.” ♦ **majdnem** [Hotondo szeikósita.] „Majdnem sikerült.” ♦ **alig** [Kanodzso-o hotondo siranai.] „Alig ismerem azt a nőt.” ♦ **csaknem** [Atarasii kuruma-o kautamenihotondo csokinno zenbu-o cukatta.] „Csaknem az egész megtakarításomat odaadtam az új kocsíért.” ♦ **gyakorlatilag** [Kono bin-va hotondo kara.] „Ez az üveg gyakorlatilag üres.” ♦ **jóformán** [Hotondo zen-inkaettesimatta.] „Jóformán mindenki hazament.” ♦ **kvázi** ♦ **nem-**

igen [Szaikinkareto hotondo atteinai.] „Mos-tanában nemigen találkozunk.” ◆ **ritkán** [Csokoréto-o hotondo tabenai.] „Ritkán eszem csokit.” ◆ **zöm** [Hotondono hito-va szúgakuga-vakaranaí.] „Az emberek zöme nem érti a mate-matikát.”

hotondohadakano ◆ **lengén** [Hotondo hada-kano dzsoszzeigaterebini deteita.] „A tévében len-gén öltözött lányok jelentek meg.”

hotondono ◆ **java** [Csokinnohotodoganaku-natta.] „Elfogyott a megtakarításának a java.”

hotori ◆ **part** [Mizúminohotori-o arukimasi-ta.] „A tó partján sétáltunk.” ◇ **mizúminoho-torino tóparti** [Mizúminohotorino beszszó] „tóparti nyaraló”

hótószuru ◆ **dorbézol** ◆ **dózsöl** [Kareno muszuko-va hótósite zenzaiszan-o cukatta.] „A fia dózsölve elhasználta az összes vagyonát.” ◆ **kicsapong** [Sigotomosinaide hótósiteiru.] „Nem dolgozik, kicsapong.”

hototogiszu ◆ **kis kakukk**

hótózanmai ◆ **dorbézolás** ◆ **önfeledt szó-rakozás**

hottan ◆ **eleje valaminek** [Kotono hottan-kara hanasita.] „Az elejétől meséltem.” ◆ **előz-mény** [Gironno hottannicuite ukagatta.] „A vi-ta előzményeiről kérdeztem.” ◆ **kezdet** [Icsi-renno dzsikenno hottan] „bűnügyi esetek soro-zatának kezdete”

hottantonaru ◆ **kirobbant** [Hantaiszeidemo-va naiszenno hottantonatta.] „Rendszerellenes tüntetés robbantotta ki a polgár-háborút.”

hottarakasinisuru ◆ **elhanyagol** [Kodomo-o hottarakasinisita.] „Elhanyagolta a gyerekét.” ◆ **nem pakol el** [Omocsa-o hottara-kasinisita.] „Nem pakolta el a játékeit.”

hottarakaszu ◆ **elhanyagol** [Sigoto-o hotta-rakasiteiru.] „Elhanyagolja a munkáját.” ◆ **ma-gára hagy** [Akacsan-o ucsini hottarakasitepa-csinkoni itta.] „A kisbátát otthon magára hagyva játékkerembe ment.” ◆ **nem törődik vele** [Kazoku-o hottarakasiteiru.] „Nem törődik a családjával.”

hottategoja ◆ **barakk** ◆ **kalyiba** ◆ **viskó**

hottemiru ◆ **beleás** [Katasza-o siraberuta-meni cucusi-o hottemita.] „Beleástam a földbe, hogy megnézzem milyen kemény.”

hotteoku ◆ **békén hagy** ◆ **nem törődik vele** [Beruga nattaga hótteoita.] „Csengettek, de nem törődtem vele.”

hotteoku ◆ **békén hagy** [Kizu-va hótteokeba naoru.] „Ha békén hagyod a sebet, begyógyul.” ◆ **magára hagy** [Sibaraku hitorininaritainodes-zu. Hootteoitokuremaszenka!] „Egy kicsit egye-dül akarok lenni! Nem hagynál magamra?” ◆ **nem törődik** [Uvasza-o hótteoita.] „Nem törődtem a pletykával.”

hotto ◆ **megkönnyebbülten** [Hotto iki-o cu-ku.] „Megkönnyebbülten felsóhajt.” ◇ **hot-toszuru fellélegzik** [Arasino nakahikókiga csakurikuni szeikósita, hottosita.] „Amikor a vi-harban leszállt a repülő, fellélegeztünk.” ◇ **hot-toszuru megkönnyebbül** [Kenkóni idzso-va nakattanode, hottosita.] „Megkönnyebbültem, hogy nem találtak semmi betegséget.”

hotto ◆ **forró** [Hottocsokoréto onegaisima-szu!] „Forró kakaót kérek!” ◆ **friss** [Hottonjú-szu.] „Friss hír.” ◇ **hotto-kéki lepény** ◇ **hot-tonavadai felkapott téma** [Osoku-va hotto-na vadaininatteiru.] „Felkapott téma a korrup-ció.” ◇ **hotto-rain forródrót** ◇ **hotto-rain segélyszolgálat**

hotto-csokoréto ◆ **forró csokoládé**

hottode ◆ **forrón**

hottodoggu ◆ **hotdog**

hottofurassu ◆ **hóhullám**

hottokará ◆ **hajsütővas**

hotto-kéki ◆ **lepény**

hotto-kóhi ◆ **forró kávé**

hottoku ◆ **békén hagy** [Neko-o hottoitea-gete!] „Hagyd békén a macskát!” ◆ **faképnél hagy** [Kankógaidoni tocsúdehottokareta.] „Az idegenvezetőnk menet közben faképnél hagyott minket.”

hotto-mané ◆ **forró pénz**

hottomune-o nadeoroszu ◆ **megkönnyebbül**

hottonavadai ♦ **felkapott téma** [Osoku-va hottona vadainatteinu.] „Felkapott téma a korrupció.”

hottonjúszu ♦ **friss hír**

hottono ♦ **forró**

hotto-pancu ♦ **forrónadrág**

hottopuréto ♦ **főzőlap**

hotto-rain ♦ **forródrót** ♦ **segélyszolgálat**

hotto-szupotto ♦ **hotspot**

hottoszu-potto ♦ **forró pont**

hottoszuru ♦ **fellélegzik** [Arasino nakahikókiga csakurikuni szeikósita, hottosita.] „Amikor a viharban leszállt a repülő, fellélegeztünk.” ♦ **megkönnyebbül** [Kenkóni idzsó-va nakattanode, hottosita.] „Megkönnyebbültem, hogy nem találtak semmi betegséget.” ♦ **megnyugszik** [Ókina mondaide-va naitohottosita.] „Megnyugodtam, hogy nincs nagy baj.”

hottovain ♦ **forralt bor**

hóva ♦ **buddhista prédikáció** [Hóva-o toku.] „Buddhista prédikációt tart.”

hóva ♦ **szaturáció** ♦ **telítettség** [Hóvani csikai dzsótai] „telítettséghez közeli állapot” ♦ **telítődés** ♦ **kahóva tútelítettség** ♦ **kahóvadzsóki tútelítettség** ♦ **gőz** ♦ **kahóvajóeki tútelítettség** ♦ **oldat** ♦ **fu-hóva telítetlenség**

hóvadzsóki ♦ **telített gőz**

hóvadzsótai ♦ **тели állapot** [Kócú-va hóvadzsótainiatta.] „Az utak zsúfoltság tele voltak.” ♦ **telítettség** [Kokunaisidzsó-va hóvadzsótainiatta.] „A hazai piac telített lett.”

hóvadzsótainosidzsó ♦ **telített piac**

hovaito ♦ **fehér**

hovaitoaurimu ♦ **bagolykeszeg**

hovaitoaszuparagaszu ♦ **fehér spárga** ♦ **spárga**

hovaitobódo ♦ **tábla**

hovaitobódomáká ♦ **táblafilc**

hovaito-csokoréto ♦ **fehér csokoládé**

hovaitodé ♦ **fehér nap**

hovaitohauszu ♦ **Fehér Ház**

hovaito-kará ♦ **fehér gallér** ♦ **fehér galléros** ♦ **irodai dolgozó** ♦ **szellemi dolgozó**

hovaito-kuriszumaszu ♦ **fehér karácsony**

hovaito-noizu ♦ **fehérzaj**

hovaitopeppá ♦ **fehér bors**

hovaito-szószu ♦ **fehér mártás**

hovaitotaigá ♦ **fehér tigris**

hóvajóeki ♦ **telített oldat**

hóvakagóbucu ♦ **telített vegyület**

hóvaninaru ♦ **telítődik** [Szuidzsóki-va hóvaninata.] „A vízgőz telítődött.”

hóvaondo ♦ **telítődési hőmérséklet**

hóvasidzsó ♦ **telített piac**

hóvaszaszeru ♦ **telít** [Jóeki-o hóvaszaszeta.] „Telítettem az oldatot.”

hóvaszuru ♦ **telítődik** [Szuidzsókiga hóvasiteiru.] „A vízgőz telítődött.”

hóvaten ♦ **szaturációs pont** ♦ **telítődési pont**

hóvazai ♦ **telítőanyag**

hoveizoku ♦ **huj nemzetiség**

hoza ♦ **Vitorla**

hozaku ♦ **po-fázis** [Kare-va nidzsúkironante kantanni jaszererutohozaita.] „Az po-fázta, hogy húsz kilót lefogyni semmiség!”

hozei ♦ **vámszabad**

hozeicsiiki ♦ **vámszabad terület**

hozeihin ♦ **vámszabad területen lévő áru**

hozeiszóko ♦ **vámraktár** ♦ **vámszabad raktár**

hozeiunszó ♦ **vámszabad szállítás**

hozen ♦ **érintetlenül hagyás** ♦ **karbantartás** ♦ **megóvás** [Sókohozen] „bizonyíték megóvása” ♦ **megőrzés** ♦ **kankjóhozen környezetmegőrzés** ♦ **jojakuhozen megelőző karbantartás** ♦ **rjódohozen területi integritás**

hozenszei ♦ **csorbítatlanság** ♦ **integritás** [Détano hozenszeiga utagavasi.] „Az adatok integritása kérdéses.”

hozenszuru ♦ **érintetlenül hagy** [Szeibucutajószei-o hozenszuru.] „Érintetlenül hagyja az élőlények sokszínűségét.” ♦ **megőriz** [Szeikacukankjó-o hozensita.] „Megőrizte az

emberek életterét.” ♦ **megvéd** [Rjódo-o hozensita.] „Megvédte a területeit.”

hozo ♦ **csap** ♦ **hímvesző**

hozo ♦ **köldök** ◇ **hozo-o katameru szilárdan elhatároz** ◇ **hozo-o kamu keserűen megbán**

hózó ♦ **kincsestár** ♦ **kincstár**

hozoana ♦ **csaplyuk**

hozocugi ♦ **csapolás** ♦ **csapolásos kötés**

hozon ♦ **elmentés** [Fairuno hozon] „fájl elmentése” ♦ **konzerváció** ♦ **konzerválás** ♦ **megőrzés** [Kiokuno hozon] „emlékek megőrzése” ♦ **tárolás** [Dzsóonhozon] „szobahőmérsékleten tárolás” ♦ **tartósítás** [Reitóhozon] „mélyhűtéses tartósítás” ◇ **dzsidóhozon automatikus mentés** ◇ **sokuhinhozon élelmiszerkonzerválás** ◇ **sokumocuhozon táplálékkonzerválás** ◇ **namae-o cuketehozon mentés másként** ◇ **necurjónohozon hőtárolás**

hozondzsótai ♦ **megőrzési állapot** [Kono kottóhin-va hozondzsótaigai.] „Ezt az antik darabot jó állapotban őrizték meg.”

hozongakiku ♦ **tartósítható** [Hozonga kiku tabe mono] „tartósítható élelmiszer”

hozonhairecu ♦ **konzerválódott szekvencia** ♦ **megőrzött szekvencia**

hozonrjó ♦ **tartósító** [Kono kanzumeni-va takuzan-no hozonrjóga haitteiru.] „Ebben a konzervben sok a tartósító.” ♦ **tartósítóanyag** ♦ **tartósítószer** ◇ **gószeihozonrjó mester-séges tartósítószer**

hozonsoku ♦ **tartós élelmiszer**

hozonszareru ♦ **konzerválódik** [Miira-va hozonszaretta.] „A múmia konzerválódott.”

hozonszoku ♦ **megmaradási tétel** ♦ **megmaradási törvény** ◇ **undórjóhozonszoku impulzusmegmaradás törvénye** ◇ **enerugihozonzoku energiamegmaradás törvénye** ◇ **kakúndórjóhozonszoku**

impulzusmomentum-megmaradás törvénye ◇ **kakúndórjóhozonszoku perdületmegmaradás törvénye** ◇ **sicurjóhozonszoku anyagmegmaradás törvénye**

hozonszuru ♦ **betárol** [Fairu-o forudáni hozonsita.] „Betároltam a fájlt egy mappába.” ♦ **element** [Komamenikonpjútani hozonszuru hóga

kenmeideszu.] „Tanácsos szorgalmasan elmenteni a fájlt.” ♦ **elraktároz** [Nó-va kioku-o hozonsiteiru.] „Az agy elraktározza az emlékeket.”

♦ **eltesz** [Jaszaiga nagamocsiszurujóni hozonszuru.] „A zöldséget úgy teszem el, hogy elálljon.” ♦ **konzervál** [Hjóga-va manmoszuno karada-o hozonsita.] „A gleccser konzerválta a mamut testét.” ♦ **lement** [Fairu-o USBmemorini hozonsita.] „Lementettem a fájlt egy pendrájvra.” ♦ **megőriz** [Zaiszan-o hozonsita.] „Megőrizte a vagyonát.” ♦ **őríz** [Mukasino sasin-o taiszecuni hozonsita.] „Félte őriztem a régi fényképeket.”

♦ **raktároz** [Konoszeramikkuszu-va necuenerugi-o hozonszuru.] „Ez a kerámia hőenergiát raktároz.” ♦ **tárol** [Konpjútánidéta-o hozonsita.] „A számítógépen tárolta az adatokat.” ♦ **tartósít** [Tabemono-o hozonsita.] „Tartósította az élelmiszert.”

hozontekifukuszei ♦ **konzervatív replikáció**

hozonzai ♦ **tartósító** ♦ **tartósítóanyag** ♦ **tartósítószer** [Konodzsamuni-va hozonzaiga fukumareteimaszen.] „Ebben a dzsemben nincs tartósítószer.”

hozo-o kamu ♦ **keserűen megbán**

hozo-o katameru ♦ **szilárdan elhatároz**

hózuru ♦ **hűbérbirokossá tesz**

hózuru ♦ **elhalálozik** [Tennóga hódzsita.] „A császár elhalálozott.”

hózuru ♦ **elhalálozik** [Tennóga hódzsita.] „A császár elhalálozott.”

hózuru / hódzsiru ♦ **hírt ad** [Terebi-va ibento-o hódzsita.] „A televízió hírt adott az eseményről.” ♦ **lehoz** [Szononjúszo-o terebimo hódzsita.] „A hírt a tévé is lehozta.” ♦ **tudósít** [Sinbun-va dzsiken-o hódzsita.] „Az újságok tudósítottak az esetről.” ♦ **viszonoz** [Hahano onni hódzsita.] „Viszonoztam édesanyám kedvességét.” ◇ **ada-o hódzsiru bosszút áll**

hózuru / hódzsiru ♦ **ad** [Dzsibunno szakuhino tennóni hódzsita.] „A császárnak adta az alkotását.” ♦ **beszolgált** [Micugi mono-o hódzsita.] „Beszolgáltatta a sarcot.” ♦ **engedelmeskedik** [Rei-o hódzsita.] „Engedelmeskedett a parancsnak.” ♦ **felkarol** [Dzsjúsugi-o hódzsita.] „Felkarolta a liberalizmust.” ♦ **hisz** [Kiriszuto kjó-o hódzsiru.] „Hisz a kereszténységben.” ♦ **magasra tart** [Kokki-o hódzsita.] „Magasra tartotta a zászlót.” ♦ **szolgál** [Kan-

rino soku-o hódzsita.] „Állami hivatalnokként
szolgált.”

I • Í

i ♦ **A-hang** ♦ **itancsó a-moll** ♦ **icsócsó A-dúr**
♦ **eii aisz** ♦ **hen-i asz**

i ♦ **kút** ♦ **inonakanokavazutaikai-o sirazu**
mit sem tud a világról

i ♦ **ellenkező** [Zózeini i-o tonaeta.] „Ellenezte az adóemelését.” ♦ **ina különös** [Ano gofudzsinva ina koto-o ossaru.] „Az az asszony különös dolgokat mond.”

i ♦ **békaszttyó**

i ♦ **Disznó** [Idosi] „Disznó éve” ♦ **észak-északnyugat** ♦ **inokoku este tíz óra**

i ♦ **helyezés** [Kare-va icsiininata.] „Első helyezést ért el.” ♦ **icsii első helyezés** [Siaide icsiininata.] „A mérkőzésen első helyezést ért el.” ♦ **szaikai utolsó hely** [Szensu-va szaiikara icsiini agatta.] „A versenyző az utolsó helyről jött fel az első helyre.” ♦ **daiicsii első helyezés** [Szensu-va daiicsii-o kakutokusita.] „A versenyző első helyezést ért el.” ♦ **daiszan-i harmadik helyezés** [Barébóru taikaide daiszan-ininata.] „Röplabdában harmadik helyezést értek el.” ♦ **dainii második hely** [Kono bjóki-va siinno dainiidearu.] „Ez a betegség a második helyen áll az elhalálozások okai között.” ♦ **nii második helyezés** [Szensu-va niininata.] „A versenyző második helyezést ért el.”

i ♦ **Olaszország** ♦ **nicsidokui japán-német-olasz**

i ♦ **akarat** [Dzsósi-va buka-o dzsibunno ino-mamanisita.] „A főnök ráerőltette az akaratát a beosztottakra.” ♦ **ézés** [Szore-va vaga i-o etarito omotta.] „Arra gondoltam, hogy én is pontosan így érzek!” ♦ **gondolat** ♦ **kedv** [Ojano ini szotta kekkon-o sita.] „A szülei kedve szerint házasodott.” ♦ **szándék** [Kószanno i-va nakatta.] „Nem szándékoztam feladni.” ♦ **inikaiszuru törődik** [Kare-va kiken-o ini kaiszanai.] „Nem törődik a veszéllyel.” ♦ **iniszomanai nem kedvére való** [Ini szomanai hitoto kekkonsita.] „Nem kedvemre való emberrel házasodtam.” ♦ **inihansite akaratlanul** [Ini hansite namidaga deta.] „Akaratlanul is elsírtam magam.” ♦ **i-o aravaszu kifejez** [Aitóno i-o aravasita.]

„Kifejezte részvétét.” ♦ **i-o itaszu kifejez** [Kansano i-o itasita.] „Kifejeztem hálámát.” ♦ **i-o szoszogu fókuszál** [Konopurodzsekutoni i-o szoszoida.] „A projektre fókuszáltam.” ♦ **i-o cukuszu kifejez** [Oreino i-o cukusita.] „Kifejeztem a hálámát.” ♦ **i-o cukuszu alapos** [I-o cukusita szecumei] „alapos magyarázat” ♦ **i-o mukaeru kedvében jár** [Dzsósino i-o mukaete sigoto-o sita.] „Úgy dolgoztam, hogy kedvében járjak a főnökömmnek.” ♦ **i-o mociiuru vigyáz** [Ottono kenkóni i-o mociiita.] „Vigyáz a férje egészségére.” ♦ **i-o mociiuru figyelmet fordít** [Anzenszeini dzsúbuni-o mociiita szekkei] „biztonságra nagy figyelmet fordító tervezés” ♦ **njói vizelési inger**

i ♦ **orvos** [Kare-va sókakiszenmon-ideszu.] „Ő emésztőszervi szakorvos.” ♦ **orvoslás** [I-va dzsindzsucu.] „Az orvoslás emberbaráti cselekedet.” ♦ **szangjóü üzem i orvos** [Kaisano szangjóüinoadobaiszude ih-kagecu kjúsokusita.] „Az üzem i orvos tanácsára egy hónapig nem dolgoztam.” ♦ **tócsokui ügyeletes orvos**

i ♦ **gyomor** [Kara i monode i-o arasita.] „Az erős étel felkavarta a gyomromat.” ♦ **daiicsii bendő** ♦ **daiszan-i szásrétü gyomor** ♦ **daiszan-i leveles gyomor** ♦ **dainii recés-gyomor** ♦ **dainii lépesgyomor** ♦ **daijon-i ol-tógyomor**

iacu ♦ **elnyomás** ♦ **fölényeskedés**

iacukan ♦ **megfélemlítés** [Ano karadano ókii otoko-va iacukangaatta.] „Megfélemlített minket a nagytestü ember.”

iacutekina ♦ **félelmet keltő** [Iacutekina dan-na] „félelmet keltő férj” ♦ **fölényes** [Hódódzsinni taisite iacutekina szeidzsika] „új-ságírókkal szemben fölényes politikus”

iacutekinataido-o toru ♦ **fölényeskedik** [Dzsósi-va bukani iacutekina taido-o totta.] „A főnöke fölényeskedett a beosztottjával.” ♦ **megfélemlít**

iacutekini ♦ **fölényesen** [Szeidzsika-va iacutekini furumatteita.] „A politikus fölényesen viselkedett.”

iai ♦ **ülő helyzetben kirántott kard**

iaigosi ♦ **ülő testtartás kardrántáshoz**

iaino ♦ **elhunyt kedvence** [Kore-va szofuno iaino kaicsúdokeideszu.] „Ez a néhai nagyapám kedvenc órája.”

iaikuti ♦ **kardvágó mutatóvány** ♦ **ülő helyzetben kirántott kard**

iaikuti ♦ **kardrántás ülve**

ian ♦ **kikapcsolódás** ♦ **vigasztalás** ◇ **iankjúka jutalomszabadság** [Dzsúgjóinni ianjúka-o ataeta.] „A dolgozóknak jutalomszabadságot adott.” ◇ **ianrjókó jutalomüdülés**

iaidzso ♦ **bordélyház**

ianfu ♦ **katonai prostituált** ♦ **komfort-hölgy** ♦ **örömlány**

iankai ♦ **szórakoztató összejövétel**

iankjúka ♦ **jutalomszabadság** [Dzsúgjóinni ianjúka-o ataeta.] „A dolgozóknak jutalomszabadságot adott.”

ianrjókó ♦ **jutalomüdülés**

ianszuru ♦ **kedvében jár** ♦ **vigaszt nyújt**

iaringu ♦ **fülbevaló**

iateru ♦ **eltalál**

iavaszeru ♦ **éppen ott van** [Kjúkanga deta tokini isagatamatama iavaszeza.] „Amikor sürgős ellátásra szorult valaki, véletlenül éppen ott volt egy orvos.”

ibara ♦ **tövis** ♦ **tüskebokor** ♦ **vadrózsa**

ibarakiken ♦ **Ibaraki megye**

ibaranokanmuri ♦ **töviskorona** [Ieszuni ibarano kanmuri-o kabuszeta.] „Töviskoronát tetek Jézus fejére.” ♦ **töviskoszorú**

ibaranomici ♦ **rögös út** [Ibarano micsi-o ajumu.] „Rögös úton halad.”

ibari ♦ **büszkeség** ◇ **óibari nagy büszkeség** [Szensu-va óibaride kinmedaru-o miszeta.] „A versenyző nagy büszkeséggel mutatta az aranyérmét.”

ibari ♦ **vizelet**

ibaru ♦ **büszke** [Csicsiojaga sacsódakara ibatteiru.] „Büszke, mert az apja igazgató.” ♦ **büszkélkedik** [Dzsú-va anmari ibaretakotodeva nai.] „A tizedik helyezéssel nem lehet büszkélkedni.” ♦ **dölyfös** [Ibateiru tonoszama]

„dölyfös uraság” ♦ **el van telve magától** [Dzsósi-va ibatteiru.] „A főnököm el van telve magától.” ♦ **gögös** [Részude maketerunoni ibatteiru.] „Gögös, pedig elvesztette a versenyt.” ♦ **kérkedik** [Kare-va zaiszan-o motteirukoto-o ibatteiru.] „A vagyonával kérkedik.” ♦ **nagyképű** [Ibateiru hito] „nagyképű ember” ♦ **szenpaikaze-o fukaszeteibaru atyáskodik** [Csímuno hitori-va szenpaikaze-o fukaszete ibatteita.] „A csapat egyik tagja atyáskodott a többiek felett.”

ibaso ♦ **hollét** [Kareno ibaso-va daremo siranai.] „Nem tud senki a hollétéről.” ♦ **maradás** [Kono ucsini-va mó ibaso-va nai.] „Ebben a házban nincs többé maradásom.”

ibatta ♦ **fennhéjázó**

ibento ♦ **esemény** [Szeikaikibonoibento] „világgraszoló esemény” ♦ **rendezvény** [Ibento-okonau.] „Rendezvényt tart.” ◇ **biggu-ibento nagy esemény** ◇ **mein-ibento fő esemény** ◇ **mein-ibento fő mérkőzés**

ibentocúcsi ♦ **eseményértesítés**

ibento-karendá ♦ **eseménynaptár** ♦ **műsortájékoztató**

ibento-konpanion ♦ **bemutató hölgy** ♦ **rendezvényes modell**

ibento-puran-ná ♦ **rendezvénysszervező**

ibicuna ♦ **formátlan** [Ibicuna katacsino jaszai-va uri mononinaranai.] „A formátlan zöldség eladhatatlan.” ♦ **torz** [Ibicuna szeika-ku] „torz személyiség”

ibiki ♦ **horkolás** ◇ **takaibiki hangos horkolás**

ibiki-o kaku ♦ **horkol** [Otto-va uruszakuibiki-o kaku.] „A férjem hangosan horkol.” ◇ **takaibiki-o kaku hangosan horkol**

ibiridaszu ♦ **elüldöz** [Sútome-va jome-o ibiri dasita.] „Az anyós elüldözte a menyét.”

ibiru ♦ **pikkelt** [Jome-o ibiru sútome] „menyére pikkelt anyós” ♦ **szívat** [Sindzin-o ibite jameszaszeta.] „Szívatta az új dolgozót és felmondásra kényszerítette.”

ibjó ♦ **gyomorhaj** ♦ **gyomorbetegség**

ibo ♦ **bibircsók** ♦ **kinövés** ♦ **szemölcs**

iboinosisi ♦ **sivatagi varacskodisznó** ♦ **varacskos disznó**

ibokjódai ♦ **féltestvér** ♦ **mostohatestvér**

ibu ♦ **megebékítés** ♦ **megnyugtató** ♦ **vi-gasztalás**

ibu ♦ **előeste** ♦ **Éva** ♦ **kuriszumaszu-ibu**
szenteste ♦ **mitokondoria-ibu** mitokondriá-
lis Éva

ibu ♦ **gyomortájék**

ibucu ♦ **idegenanyag** [Meni ibucuga haitta.]
„Idegenanyag jutott a szemébe.” ♦ **idegentest** ♦
szeitaiibucu xenobiotikum

ibucu ♦ **emlék** [Kodaino ibucu] „őkori emlék”
♦ **ereklye** [Kazokuno ibucu] „családi ereklye”
♦ **lelet** [Szekkidzsidaino ibucu] „kőkorszaki
lelet” ♦ **őskövület** ♦ **ősmaradvány** [Hóken-
dzsidaino ibucu] „feudális kor ősmaradványa” ♦
relikvia

ibucuszei ♦ **testidegen**

ibukaru ♦ **furcsáll** [Henzsiganaino-o ibukat-
ta.] „Furcsálltam, hogy nem jött válasz.” ♦ **ké-
telkedik** [Szeikó-o ibukaru koega agatteiru.]
„Sokan kételkednek a sikerben.”

ibukasigena ♦ **gyanakvó** [Ibukasigena kao]
„gyanakvó tekintet”

ibukasii ♦ **gyanús** [Kareno kódó-o ibukasiku
omotta.] „Gyanúsnak találtam a viselkedését.”

ibuki ♦ **frissesség** [Szeisunno ibuki] „fia-
talság frissessége” ♦ **lehelet** [Haruno ibuki-o
kandzsiru.] „Érzem a tavasz leheletét.”

ibukuro ♦ **begy** ♦ **bendő** ♦ **gyomor**

ibuningu ♦ **este**

ibuningu-doreszu ♦ **báli ruha** ♦ **estélyi ruha**

ibuningu-kóto ♦ **frakk**

ibunka ♦ **eltérő kultúra** [Ibunkakomjunikés-
on] „eltérő kultúrák kommunikációja” ♦ **ide-
gen kultúra**

ibunbakan ♦ **eltérő kultúrák között** [Ibun-
kakanno maszacu] „eltérő kultúrák közötti sűr-
lódás”

ibunsi ♦ **idegen elem** [Sakaino ibunsi] „ide-
gen elemek a társadalomban”

iburidaszu ♦ **kifüstöl**

iburu ♦ **füstölög** [Ibutteiru hamaki] „füstöl-
gó szivar” ♦ **füstös** [Pabuno naka-va ibutte-
ita.] „A kocsmá füstös volt.”

ibuszu ♦ **füstöl** [Musi-o ibusite korosita.]
„Füstöléssel kiirtotta a férgeket.” ♦ **gázosít** ♦
kifüstöl [Sokurjókokara ka-o ibusi dasita.]
„Kifüstölte a szúnyogokat a kamrából.” ♦ **kormoz**
[Kiiroku ibuszareta kabe] „sárgásra kormozó-
dott fal”

ibuszuru ♦ **megebékít** [Oszorosii kami-o ibus-
ita.] „Megebékítette a félelmetes istent.” ♦ **meg-
nyugtató** [Kokuminno sindzsó-o ibusita.]
„Megnyugtatta a népet.”

iccu ♦ **egy pár** [Iccuino tebukuro] „egy pár
kesztyű” ♦ **kóiccuino összeillő** [Kóiccuino fú-
fu] „összeillő házaspár”

iccuiniszuru ♦ **párba válogat** [Kucusita-o
iccuinisa.] „Párba válogattam a zoknikat.”

iccuino ♦ **páros**

iccuinohato ♦ **gerlepár**

ichinen-no kei-va gantan-ni ari ♦ **újévkor
kell éves tervet készíteni** ♦ **újévkor kell
megtervezni az évet**

icu ♦ **egy** ♦ **icuniszuru egyesít** [Csikara-o
icunisite tatakatta.] „Egyesült erővel harcoltak.”

icu ♦ **mikor** [Icu kaeruno?] „Mikor jössz ha-
za?” ♦ **icuka valamikor** [Icuka aszobini ki-
tekudaszai.] „Valamikor gyere át hozzánk!” ♦

icukara mikortól [Nacujaszumi-va icukara
hadzsimaruno?] „Mikortól kezdődik a nyári szü-
net?” ♦ **icudemo bármikor** [Icudemoiide-
szu.] „Bármikor jó lesz.” ♦ **icudemo minden-
kor** [Icu kitemoi.] „Mindenkor jöhetsz.” ♦

icudemo semmikor [Icudemodokodemo uszo-
o cuku.] „Sehol, semmikor sem mond igazat.”

♦ **icutonaku egyszer csak** [Icutonaku
kanodzso-o szukininatta.] „Egyszer csak bele-
szerettem.” ♦ **icunandoki bármelyik pillanat-
ban** [Icunandoki ottoaga kitakuszurukamosire-
nai.] „Bármelyik pillanatban hazajöhet a fér-
jem.” ♦ **icuninai szokatlan** [Kotosino nacu-va
icuninai acuszadatta.] „Idén nyáron szokatlanul
meleg volt.” ♦ **icumade meddig** [Icumade acui-
nokana.] „Vajon meddig lesz ilyen meleg?” ♦

icumadetattemo sohasem [Kare-va icumade
tattemo keimusokara derarenai.] „Sohasem sza-
badulhat ki a börtönből.”

icú ♦ **gyomorfájás** [Icúgasimaszu.] „Gyomorfájásom van.” ♦ **hasfájás**

icucu ♦ **öt** ♦ **ötéves** [Kono ko-va icucude-szu.] „Ez a gyerek ötéves.”

icucubosino ♦ **ötcsillagos** [Icucu bosino hjóka] „ötcsillagos értékelés”

icucugo ♦ **ötös ikrek**

icucumeno ♦ **ötödik**

icucuno ♦ **ötéves** [Kono sónen-va icucu.] „Ez a kisfiú ötéves.”

icuczucu ♦ **ötösével** ♦ **ötöt-ötöt**

icudacu ♦ **elrugaskodás** ♦ **eltérés** ♦ **dzsó-kiicudacu** **eltérés a szokványostól**

icudacuszuru ♦ **elkalandozik** [Hanasigahidoku icudacuseiteimaszu.] „A történet messze elkalandozott.” ♦ **elrugaskodik** [Kareno kódó-va dzsósikikara icudacuseiteiru.] „A viselkedése elrugaskodott az elfogadott normától.” ♦ **eltér** [Kono hóricu-va kenpókara icudacuseiteiru.] „Ez a törvény eltér az alkotmánytól.” ♦ **letér** [Szszumubeki micsikara icudacuseita.] „Letért a járt útról.”

icudemo ♦ **akármikor** [Icu ittemo iszogasikatta.] „Akármikor mentem, mindig elfoglalt volt.” ♦ **bármikor** [Icudemoiideszu.] „Bármikor jó lesz.” ♦ **mindenkor** [Icu kitemoi.] „Mindenkor jöhetsz.” ♦ **semmikor** [Icudemodokodemo uszo-o cucu.] „Sehol, semmikor sem mond igazat.”

icugoro ♦ **mikor** [Icu goroszakuraga szakimaszuka?] „Mikor nyílik a cseresznyevirág?”

icuka ♦ **időközben** [Icuka szotoha kurakunatta.] „Időközben besötétedett.” ♦ **idővel** [Kanasiiotomoicuka vaszuretesimau.] „Idővel elfeledjük a szomorú dolgokat is.” ♦ **valaha** [Kano-dzsotoicuka szaikaidekirudesóka.] „Nem tudom látom-e még valaha.” ♦ **valahára** [Icuka aerukana.] „Találkozunk-e valahára?” ♦ **valamikor** [Icuka aszobini kitekudaszai.] „Valamikor gyere át hozzánk!” ♦ **icunohika egy napon** [Icuno hika vatasi-va daidzsojúninaru.] „Egy napon majd nagy színész nő leszek.”

icuka ♦ **öt nap** ♦ **ötödike** [Nigacuicuka] „február ötödike” ♦ **icukakande öt nap alatt** [Sigoto-va icukakande dekita.] „Öt nap alatt kész volt a munka.”

icukakan ♦ **öt napig**

icukakande ♦ **öt nap alatt** [Sigoto-va icukakande dekita.] „Öt nap alatt kész volt a munka.”

icukame ♦ **ötödik nap** [Benpi-va icukameninaru.] „Ötödik napja nincs székletem.”

icukanecu ♦ **lövészárokláz** ♦ **volhíniai láz**

icukara ♦ **mettől** [Csúszei-va icukaranano?] „Mettől tartott a középkor?” ♦ **mikortól** [Nacujaszumi-va icukara hadzsimaruno?] „Mikortól kezdődik a nyári szünet?” ♦ **mióta** [Icukarahangari go-o benkjósiteiruno?] „Mióta tanulsz magyarul?”

icukarademo ♦ **bármikortól**

icukaraicumade ♦ **mettől-meddig** [Icukaraicumade ga kakuteisinkokuno dzsikinano?] „Mettől-meddig kell beadni az adóbevallást?”

icukaraka ♦ **egyszer csak** [Icukaraka nomi kaini ikanakunatta.] „Egyszer csak kimaradtam az ivászatokból.” ♦ **ki tudja mióta** [Icukaraka hodóni otokoga jokotavatteita.] „Egy férfi fektét a járdán, ki tudja mióta.”

icukaratomonaku ♦ **valamikortól** [Icukaratomonakubedzsitarian-ninata.] „Valamikortól egyszer csak vegetáriánus lettem.”

icukasinu ♦ **halandó** [Hito-va icuka sinudesó.] „Az ember halandó.”

icukasira ♦ **valamikor** [Icukasiraanataño jumega kanaudesó.] „Valamikor teljesülni fog az álmod!”

icuku ♦ **ideszokik** [Icukukara noranekoniesza-o agenaide!] „Ne adj enni a kóbor macskának, mert ideszokik!” ♦ **odaszokik** [Kare-va ano murani icutesimatta.] „Odaszokott abba a faluba.” ♦ **sokáig megmarad** [Csihóni isi-va nakanaka icukanai.] „Nehezen maradnak meg sokáig vidéken az orvosok.”

icukusimi ♦ **szeretet**

icukusimu ♦ **gyámolít** [Kami-va hito-o icukusimu.] „Isten gyámolítja az embereket.” ♦ **szeret** [Kare-o vaga konojóni icukusinda.] „Úgy szerettem, mint a saját fiamat.”

icumade ♦ **meddig** [Icumade acuinokana.] „Vajon meddig lesz ilyen meleg?”

icumademo ♦ **akármédvig** [Icumade mattemo konakatta.] „Akármédvig vártam, nem jött.”

◆ **bármeddig** [Kono csokindatoicumademo ikirareru.] „Ezzel a megtakarítással bármeddig élhetünk.” ◆ **időtlen időkig** [Kono szekibun-va icumademo nokoru.] „Ez a kőfelirat időtlen időkig fennmarad.” ◆ **mindig** [Icu mademo issoniijóne!] „Maradjunk mindig együtt!” ◆ **soha** [Kono sigoto-va icumademo ovaranai.] „Soha sincs vége ennek a munkának.” ◆ **végtelenségig** [Rjókokuno tairicu-va icumademo cuzuita.] „A két ország közötti viszály a végtelenségig folytatódott.”

icumadeni ◆ **mikorra** [Kikaku-va icumadeni kanszeisimaszuka?] „Mikorra lesz kész a projekt?”

icumadetattemo ◆ **mindig** [Icumade tattemo vakaine!] „Te mindig fiatal maradsz!” ◆ **sohasem** [Kare-va icumade tattemo keimusokara derarenai.] „Sohasem szabadulhat ki a börtönből.”

icumo ◆ **állandóan** [Kare-va icumo okureru.] „Állandóan elkésik.” ◆ **lépten-nyomon** [Icumo hihanszareteiru.] „Lépten-nyomon kritizálják.” ◆ **mindig** [Aszaicumo onadzi densani noru.] „Reggel mindig ugyanarra a vonatra szállok.”

icumoaszokoniirujóninaru ◆ **odaszokik** [Otto-va icumopabuniirujóninata.] „A férjem odaszokott a kocsmába.”

icumbinbókudzsi-o hiku ◆ **rájár a rúd** [Mata vatasiga taihenna sigoto-o sinakute-va ikenainante, icumo vatasi-va binbókudzsi-o hiku.] „Úgy látszik rám jár a rúd, megint nekem kell elvégeznem az a nehéz munkát.”

icumodórini ◆ **szokásosan** [Icumo dórini sigotosita.] „Szokásosan végezte a munkáját.” ◆ **szokásszerűen** [Icumo dórini rokudzszini okita.] „Szokásszerűen hatkor keltem.”

icumodórino ◆ **szokásos** [Kandzszogainai igaiha mattakuicumo dórino aszadesita.] „Azon kívül, hogy a nő nem volt ott, szokásos reggel volt.”

icumoinai ◆ **sosincs** [Mainicsiszagasiteimaszakedoicumo ucsini imaszen.] „Minden nap ke-resem, de sosincs otthon.”

icumoissoniuru ◆ **sülve-főve együtt van** [Ano futari-va icumo issoniuru.] „Azok ketten sülve-főve együtt vannak.”

icumojori ◆ **mint általában** [Icumojori haruga kita.] „Idén hamarabb tavaszodott, mint általában.”

icumojorimo ◆ **mint általában** [Kono rjóri-va icumojori oisii.] „Ez az étel most finomabb, mint általában.”

icumokokoniirujóninaru ◆ **ideszokik** [Rinkano kodomo-va icumokokoniirujóninata.] „Ideszokott hozzánk a szomszéd gyerek.”

icumonai ◆ **sosincs** [Kare-va icumo okaneganai.] „Sosincs pénze.”

icumono ◆ **mindenkori** [Kagi-va icumono basoni-va nakatta.] „A kulcs nem volt a mindenkori helyén.” ◆ **örökös** [Cumagaicumogamigami iuno-va taerarenai.] „Kibirhatatlan a feleségem örökös zsörtölődése.” ◆ **szokásos** [Icumono zassi-o kattedkiteudaszai.] „A szokásos lapot vedd meg!” ◆ **szokott** [Icumono szekini szuvatta.] „A szokott helyemre ültem.”

icumonojóni ◆ **mint mindig**

icumonotónadzi ◆ **megszokott** [Icumoto onadzi dzsikanni jú gohan-o tabeta.] „A megszokott időben vacsoráztam.”

icumonotórini ◆ **mint mindig** [Icumono tórinikóhí-o ireta.] „Kávét töltött, mint mindig.”

icumoszuru ◆ **szokik** [Nacu-va icumodokoni rjokószuruno?] „Hová szoktatok utazni nyáron?”

icumotocsigau ◆ **rendhagyó** [Kjó-va icumoto csigatte bangumikara tenkijohóga nuketeita.] „Ma rendhagyó módon, elmaradt az időjárás-jelentés.”

icumotoisso ◆ **mint eddig**

icumotónadzsijóni ◆ **mint mindig** [Icumoto onadzsijóni sicsidzszini mega szameta.] „Hét óra-
kor ébredt, mint mindig.”

icunandoki ◆ **bármelyik pillanatban** [Icunandoki ottoga kitakuszurukamosirenai.] „Bármelyik pillanatban hazajöhet a férjem.”

icuni ◆ **egyedül** [Kono szeikó-va icuni kimino dorjokunijorumonoda.] „Egyedül neked köszönhető ez a siker.”

icunimomasite ◆ **valaha** [Kono rjóri-va icunimomasite oisii!] „Ez az étel jobb, mint valaha!”

icuninai ♦ **szokatlan** [Kotosino nacu-va icuninai acuszadatta.] „Idén nyáron szokatlanul meleg volt.”

icuninaku ♦ **szokatlanul** [Kare-va icuninaku genkinonai koedatta.] „Szokatlanul levert hangja volt.”

icuniszuru ♦ **egyesít** [Csikara-o icunisite tatakarta.] „Egyesült erővel harcoltak.” ♦ **ki-o icuniszuru egy kerékvágásban halad** ♦ **ki-o icuniszuru követ** [Kono kunino hatten-va gidzsucuhattenno rekisito ki-o icunisitekita.] „Az ország követte a technológiai fejlődést.” ♦ **ki-o icuniszuru ugyanolyan úton jár** [Nicsibeiga ki-o icunisite keizaitaiszaku-o utta.] „Japán és Amerika ugyanolyan gazdaságpolitikát kezdett.” ♦ **kokoro-o hitocunisite összefogva** [Dzsimotodzsúminto kokoro-o hitocunisite kjódo-o mamotta.] „A helyiek összefogva védték a szülőhelyüket.”

icunohika ♦ **egy napon** [Icuno hika vatasi-va daidzsojúninaru.] „Egy napon majd nagy színesző leszek.”

icunomanika ♦ **egyik pillanatról a másikra** [Haki ke-va icunomanika kieta.] „Egyik pillanattól a másikra elmúlt a hányingerem.” ♦ **egyszer csak** [Icunomanika benkjóga szukininatta.] „Egyszer csak megszerettem a tanulást.”

icusika ♦ **egyszer csak** [Vakai tokino dzsónecu-o icusika vaszuresimatta.] „Egyszer csak elvesztettem a fiatalkori lelkesedésemet.”

icutonaku ♦ **egyszer csak** [Icutonaku kanodzso-o szukininatta.] „Egyszer csak bele szerettem.”

icuva ♦ **adoma** ♦ **anekdota** ♦ **érdekes történet** [Icuvano ói hitoda.] „Sok érdekes történet terjeng róla.”

icubarazarudzsidszicu ♦ **hamisítatlan tény**

icuari ♦ **valótlanság** [Icuvari-o itta.] „Valótlanságot állított.” ♦ **kanban-niicuarinasi az, aminek mondja magát**

icuarimono ♦ **csaló**

icuarino ♦ **hamis** [Kare-va icuarino rirekiso-o kaita.] „Hamis önéletrajzot írt.” ♦ **mesterkélt** [Icuvarino egao] „mesterkélt mo-

soly” ♦ **mondvacsínált** [Kare-va icuarino eijúdatta.] „Mondvacsínált hős volt.”

icuaru ♦ **kiad** [Szagisi-va szuidókjokusoku-into icuvalte hejani haitta.] „A csaló vízművek emberének adva ki magát, beférkőzött a lakásba.”

♦ **meghamisít** [Keszszantansin-o icuvalta.] „Meghamisította a zárszámadást.” ♦ **megját-szik** [Kare-va mizukarano si-o icuvalta.] „Megját-szotta a halálát.” ♦ **megmásít**

[Szeingappi-o icuvalta.] „Megmásítottam a születési dátumomat.” ♦ **színlel** [Bjókito icuvalte hitono dódzso-o szaszotta.] „Betegséget színlelve próbált együttérzést kelteni.” ♦ **tettet**

[Icuvalte bjókinofuri-o sita.] „Betegnek tettette magát.” ♦ **icubarazarudzsidszicu hamisítatlan tény**

icuasú ♦ **anekdotagyűjtemény**

icualte ♦ **mesterkélt**

icuzai ♦ **kimagasló tehetség**

icuzoja ♦ **múltkor** [Icuzoja-va oszevaninarimasita.] „Köszönöm, hogy a múltkor segítségemre volt!” ♦ **valamikor** [Icuzoja oaisimasitajone?] „Ugye, találkoztunk már valamikor?”

icsacuku ♦ **nyalja-falja egymást** [Kappuru-va icsacuiteita.] „A pár nyalta-falta egymást.” ♦ **szelermeskedik**

icsamon ♦ **ürügy**

icsamon-o cukeru ♦ **beleköt** ♦ **kötekedik**

icscsaku ♦ **egy ruha** [Sacu-o icscsakukatta.] „Vettem egy inget.” ♦ **első befutó** [Szono szósa-va icscsakuninatta.] „Az a versenyző futott be elsőnek.”

icscsi ♦ **egybeesés** [Gúzenno icscsi] „véletlen egybeesés” ♦ **egyetértés** [Joronno icscsi] „általános egyetértés” ♦ **egyezés** [Ikkeno icscsi] „vélemény egyezése” ♦ **egyeztetés** ♦

összeegyeztetés ♦ **összehangolás** ♦ **icscsidankecu összetartás** ♦ **szeikjóicscsi politika és vallás összefonódása** ♦ **zen-in-icscside egyhangúlag** [Zen-in-icscside teian-o kjakkasita.] „Egyhangúlag elvetették a javaslatot.” ♦ **zen-in-icscside egyöntetűen** [Zen-in-icscside kare-o szuizensita.] „Mindenki egyöntetűen őt javasolta.” ♦ **rigainoicscsi érdek-összhang**

icscsidankecu ♦ **összetartás**

icscsidankecusite ♦ **összefogva** [Icscsidankecusite siren-o nori kitta.] „Összefogva legyőzték a megpróbáltatásokat.”

icscsihankai ♦ **félműveltség** ♦ **féltudás**

icscsihankainoto ♦ **dilettáns** ♦ **félművelt**

icscsisiszú ♦ **egyidejű indikátor**

icscsisite ♦ **egyöntetűen**

icscsiszaszeru ♦ **összeegyeztet** [Rigai-o icscsiszaszerukoto-va muzukasii.] „Nehéz összeegyeztetni az érdekeket.” ♦ **összehangol** [Oisizato kenkó-o icscsiszaszeta.] „Összehangoltam a jó ízt és az egészséget.”

icscsiszuru ♦ **egyezik** [Ikenga icscsisinakatta.] „Nem egyezett a véleménye.” ♦ **egyező** [Keiszankekka-va icscsisita.] „Egyező eredményre jutottak.” ♦ **megegyezik** [Iroga icscsisita.] „A színük megegyezett.” ♦ **icscsisite egyöntetűen** ♦ **genkóicscsisina** **bort iszik és vizet prédikál** [Genkóicscsisina hito] „olyan ember, aki bort iszik és vizet prédikál”

icscsiten ♦ **közös nevező** [Kameikoku-va icscsiten-o midasita.] „A tagállamok közös nevezőre jutottak.” ♦ **közös pont**

icszó ♦ **egy adag** [Rámen iccsódekiagari!] „Tessék, kész van egy adag rámen!” ♦ **egy darab** ♦ **egy kocka** [Tófuiccsó] „egy kocka tofu” ♦ **egy lap** ♦ **rajta** [Iccsósódzsikkidemokakeruka!] „Rajta, porszívózzunk ki!”

icszó ♦ **egyik nap** ♦ **egyik reggel** ♦ **icszó-izszekini egykettőre** [Kore-va icszóiszzekini-va ikanai.] „Ezt nem lehet egykettőre megcsinálni.” ♦ **iccsónisite egykettőre** [Iccsónisite okanemocsininatta.] „Egykettőre meggazdagodott.”

icszó ♦ **egy csó**

icszóiszzekini ♦ **egykettőre** [Kore-va icszóiszzekini-va ikanai.] „Ezt nem lehet egykettőre megcsinálni.” ♦ **hipp-hopp** [Kore-va icszóiszzekini-va dekinai.] „Ezt nem lehet hipp-hopp megcsinálni.”

icszóittan ♦ **előny és hátrány** [Jukadanbó-va icszóittandeszu.] „A padlófűtésnek van előnye és hátránya is.” ♦ **előnyös is nem is** [Kono ie-no riccsi-va icszóittandeszune.] „Ennek a háznak az elhelyezkedése előnyös is meg nem is.”

icscsokuszen ♦ **egyenes vonal** [Hikari-va icscsokuszenni szusumu.] „A fény egyenes vonalban terjed.” ♦ **egy vonal** [Nissokude tajjóto cukito csikjú-va icscsokuszenni narabu.] „Napfogyatkozáskor a Nap, a Hold és a Föld egy vonalban áll.”

icscsokuszen-ni ♦ **nyílegyenesen** [Iccsokuszenni kareno hóni mukatta.] „Nyílegyenesen megindultam az irányába.”

iccsónisite ♦ **egykettőre** [Iccsónisite okanemocsininatta.] „Egykettőre meggazdagodott.”

iccsóra ♦ **egyetlen ruha** ♦ **legjobb ruha** [Iccsóra-o kitepátini itta.] „A legjobb ruhámban mentem az összejövételre.”

iccsúja ♦ **egy nap** [Taifüdedamu-va csújade manszuininatta.] „A tájfun alatt a víztároló egy nap alatt megtelt.” ♦ **huszonnégy óra** [Iccsújaokiteita.] „Huszonnégy órán át fent voltam.”

icsi ♦ **poszt**

icsi ♦ **piac** ♦ **vásár** ♦ **aszaicsi reggeli piac** ♦ **kuszaicsi virágvásár** ♦ **kosoicsi antikvár könyvvásár** ♦ **kottóicsi antikvásár** ♦ **dzsizen-icsi jótékonyági vásár** ♦ **sobun-icsi lomvásár** ♦ **szeriicsi aukciós vásár** ♦ **nominoicsi bolhapiac** [Nomino icside inumo kuvanai kottóhinno hatodokei-o dasitemitakedo daremo kavanakatta.] „A bolhapiacon hiába árultuk az antik kakukkos órákat, a kutyanak se kellett.” ♦ **furumonoicsi használtcikk-vásár** ♦ **mihon-icsi árumintavásár** ♦ **mihon-icsi termékbemutató** ♦ **jamiicsi feketepiac** [Jamiicside katta sóhinni-va hosó-va cuitemaszen.] „A feketepiacon vett áruhoz nincs garancia.” ♦ **joicsi éjszakai vásár** ♦ **roten-icsi szabadtéri piac**

icsi ♦ **kiváló**

icsi ♦ **egy** [Icsikara dzsúmade kazoete kudaszai.] „Számolj el egytől tízig!” ♦ **ász** [Hátono icsiga deta.] „Kör ászt húztam.” ♦ **első** [Icsini kanbjónini kuszuri.] „Első a gondozás, aztán jön az orvosság.” ♦ **icsikara előlről** [Icsikarajari naosi.] „Kezdektem előlről!” ♦ **icsinimoninimo mindennél** [Kazoku-va icsinimo ninimo dai-dzsida.] „A család mindennél fontosabb.” ♦ **szekaiicsi világelő** [Geidzsucude vaga kuni-va szekaiicsininareru.] „A művészetekben országnunk világelő lehet.”

icsi ♦ **elhelyezkedés** [Futacuno csokuszenno icsikankei] „két vonal egymáshoz képesti elhelyezkedése” ♦ **hely** [Futon-o tatande soteino icsini modosita.] „Összehajtogattam az ágyneműt, és visszaraktam a helyére.” ♦ **helyzet** [Eiszeino icsiga kavatta.] „Megváltozott a műhold helyzete.” ♦ **pozíció** [Taidzsino icsi] „magzat pozíciója” ♦ **csiritekiicsi földrajzi hely** ♦ **csiritekiicsi földrajzi fekvés** ♦ **csiriteki-kankjó földrajzi fekvés**

icsian ♦ **egy ötlet** [Szoremo icsianda.] „Ez is egy ötlet.”

icsiba ♦ **kirakodóvásár** ♦ **piac** [Sidzsóde nikironodzsagaimo-o katta.] „Vettem a piacon két kiló krumplit.” ♦ **piactér** ♦ **vásár** ♦ **aomonoicsiba zöldségpiac** ♦ **uoicsiba halpiac** ♦ **okunaiicsiba vásárcsarnok** ♦ **kjúdzsinnicsiba munkaerőpiac** ♦ **beiiicsiba rizspiac**

icsibacuhjakkai ♦ **egy megbüntetése száz embernek figyelmeztetés**

icsibaini ♦ **egyszeresen**

icsibaino ♦ **egyszeres**

icsibaitai ♦ **haploid**

icsibakaihó ♦ **szabadpiac létrehozása**

icsibamacsi ♦ **vásárváros**

icsiban ♦ **egy menet** [Szumó-o icsibantotta.] „Játszottunk egy menet szumót.” ♦ **egy parti** [Igo-o icsibanutta.] „Lejátszottunk egy gópartit.” ♦ **első** [Szensu-va szekaide icsibandatta.] „A versenyző első volt a világranglistán.” ♦ **kísérletképpen** [Icsibanjattemiru.] „Kísérletképpen megpróbálom!” ♦ **leg** [Icsibanoisizsónaringo-o eranda.] „Kiválasztottam a legfinomabbnak látszó almát.” ♦ **legfőképpen** [Kenkóga icsibantaiszecudeszu.] „Legfőképpen az egészség fontos.” ♦ **leginkább** [Akíga icsibanszukideszu.] „Az őszit szeretem leginkább.” ♦ **legjobb** [Szore-va icsibannojarí katada.] „Ez a legjobb módszer.” ♦ **legjobban** [Cumaga icsibanszukideszu.] „A feleségemet szeretem a legjobban.” ♦ **icsiban-ue legfelül** [Daiih-kan-o icsiban-ueni oita.] „Az első kötetet legfelülre tettem.” ♦ **icsiban-usiro leghátul** [Densano icsiban-usironi notteiru.] „Leghátulra szálltam a vonaton.” ♦ **icsibansita legalul** [Szagasitai sorui-va icumo icsibansitaniaru.] „Mindig legalul van az irat, amit keresek.” ♦ **icsibansóbu egymenetes mérközés** ♦ **icsi-**

banhidari bal szél [Recuno icsibanhidarini szuvatteiru.] „A sor bal szélén ülök.” ♦ **icsiban-mae legelő** [Baszude icsibanmaeni szuvatta.] „Legelőre ültem a buszon.” ♦ **icsibanmigi jobb szél** [Sasinnó icsibanmigini ucutteiruno-va vatasideszu.] „A fénykép jobb szélén én vagyok.” ♦ **kuraszudeicsiban osztályelső** [Kare-va szúgakude-va kuraszude icsibanda.] „Matematikában osztályelső.”

icsiban-atarasii ♦ **legújabb**

icsibanbosi ♦ **első csillag**

icsibanburo ♦ **első fürdő** ♦ **elsőként fürdés** [Cuma-va icsibanburoni hairu.] „A feleségem elsőként fürdik.”

icsibancsa ♦ **elsőként szüretelt tea** ♦ **első teafőzet**

icsibancsiiszaí ♦ **legkisebb** [Kareno ie-va icsibancsiiszaí.] „Az ő háza a legkisebb.”

icsibancsikai ♦ **legközelebbi** [Kare-va icsibancsikai tomodacsideszu.] „Ő a legközelebbi barátom.”

icsibancsikaku ♦ **legközelebb** [Kono misze-va icsibancsikai.] „Ez az üzlet van a legközelebb.”

icsibandasa ♦ **első ütőjátékos**

icsibandesi ♦ **legjobb tanítvány**

icsibandori ♦ **első kakaskukorékolás** ♦ **elsőként kukorékoló kakas**

icsibandorinokoe ♦ **első kakaskukorékolás** [Icsibandorino koede mezameta.] „Az első kakaskukorékolásra ébredtem.”

icsibanfukaitokoro ♦ **mélypont** [Kore-va dókucuno icsibanfukaitokorodeszu.] „Ez a barlang mélypontja.”

icsibanhidari ♦ **bal szél** [Recuno icsibanhidarini szuvatteiru.] „A sor bal szélén ülök.”

icsiban-ii ♦ **legjobb** [Icsibanii kjoku-o eranda.] „Kiválasztottam a legjobb zeneszámot.”

icsiban-iitokini ♦ **legjobbkor** [Icsibanii tokini kita.] „A legjobbkor jöttél.”

icsiban-joi ♦ **legjobb**

icsiban-jokuaru ♦ **leggyakoribb** [Kore-va icsiban-jokuaru macsigaideszu.] „Ez a hiba a leggyakoribb.”

icsibankan ♦ **bemutató filmszínház**

icsibankaruku ♦ **legkevésbé** [Vatasino kega-va icsibankarukatta.] „Én sérültem meg a legkevésbé.”

icsibanmae ♦ **legelő** [Baszude icsibanmaeni szuvatta.] „Legelőre ültem a buszon.”

icsibanmaeno ♦ **legelső** [Densano icsibanmaeno sarjóni notta.] „A vonat legelső kocsjába szálltam.”

icsibanmeno ♦ **első** [Icsibanmeno mondai-o toite kudaszai!] „Oldjátok meg az első feladatot!”

icsibanmigi ♦ **jobb szél** [Sasinno icsibanmigini ucutteiruno-va vatasideszu.] „A fénykép jobb szélén én vagyok.”

icsiban-ni ♦ **először** [Kore-va haruicsibanni szaku hana.] „Ez a virág nyílik először.” ♦ **először is** [Gókakusitakoto-o icsibanni kanodzsoni cutaetai.] „Először is neki akarom elmondani, hogy átmentem.” ♦ **első dolgom** [Aszai-icsibannitoireni iku.] „Reggel az első dolgom vécére menni.” ♦ **mindenekelőtt** [Icsibanniposzuto-o mimasó!] „Mindenekelőtt nézzük meg a postánkat!”

icsiban-no ♦ **elsődleges** [Kore-va vatasino icsibanno mokuhjóda.] „Ez az elsődleges célom.” ♦ **leg** [Csiikiicsibanno jaszuszani csószensita.] „A legolcsóbb akart lenni.”

icsiban-nori ♦ **elsőként érkező**

icsiban-noriszuru ♦ **elsőként kerül** [Dzsunkessóni icsiban-norisita.] „Első volt, aki az elődöntőbe került.”

icsibanóki ♦ **legnagyobb** [Macside-va konoszúpága icsibanókii.] „Ez a legnagyobb szupermarket a városban.”

icsibanóku ♦ **legtöbbször** [Okaaszán-ni icsibanóku denva-o kakeru.] „Anyukámnak telefonálok a legtöbbször.”

icsiban-oszoku ♦ **legkésőbb** [Icsibanoszoku okitano-va vatasidatta.] „Én keltem fel a legkésőbb.”

icsibansita ♦ **legalul** [Szagasitai sorui-va icumo icsibansitaniaru.] „Mindent legalul van az irat, amit keresek.”

icsibansitano ♦ **legelső** [Icsibansitano oszara-o totta.] „A legelső tányért vettem el.”

icsibansóbu ♦ **egyenes mérkőzés**

icsibanszaigoni ♦ **legutoljára**

icsibanszaigono ♦ **legutolsó**

icsibanszaiso ♦ **legeleje** [Eigano icsibansza- isosika oboeteinai.] „A film legelejére emlékszem csak.”

icsibanszaisoni ♦ **legelőször**

icsibanszaisono ♦ **legelső**

icsibanszakini ♦ **legelőször** [Icsibanszakinisúpu-o nomu.] „Legelőször a levest eszem meg.”

icsibanszen ♦ **első vágány**

icsibanszukunai ♦ **legkevésbé** [Kono macsinicuite vatasino csisikiga icsibanszukunai.] „Én ismerem ezt a várost legkevésbé.”

icsibantakai ♦ **legmagasabb** [Kore-va hangaríno icsibantakai jamadeszu.] „Ez Magyarországon legmagasabb hegye.”

icsibantakuszan ♦ **legtöbbször**

icsiban-ue ♦ **legfelül** [Daiih-kan-o icsiban- ueni oita.] „Az első kötetet legfelülre tettem.”

icsiban-ueno ♦ **legfelső** [Icsiban-uenokádo- o mekutta.] „Elvettem a legfelső lapot.”

icsiban-usiro ♦ **leg hátul** [Densano icsiban- usironi notteiru.] „Leghátulra szálltam a vonaton.”

icsiban-usirono ♦ **leg hátsó** [Icsiban-usirono recu] „leg hátsó sor” ♦ **leg hátulsó**

icsibanvarui ♦ **legrosszabb**

icsibaszósicu ♦ **piacvesztés**

icsibecu ♦ **egy pillantás** [Icsibecumokurezu tóri szugita.] „Úgy ment el mellettem, hogy rám sem pillantott.” ♦ **futó pillantás** [Kanodzsoni icsibecu-o nageta.] „Futó pillantást vettem a nőre.”

icsibecu ♦ **elválás**

icsibecuirai ♦ **mióta elváltak** [Tomodacsito icsibecuiraino dekigotonicuite hanasiatta.] „A barátommal beszélünk arról, hogy mi történt, mióta elváltunk.”

icsibecuszuru ♦ **elválik** [Micside szeitotacsito icsibecusita.] „Az utcán elvált a diákoktól.”

icsibecuszuru ♦ **pillantást vet** [Tonarini szuvatteiru hito-o icsibecusita.] „Egy pillantást vettem a mellettem ülőre.”

icsibekutoru ♦ helyvektor

icsibjóno ♦ **másodperces** [Icsibjóno okuremo juruszenai.] „Másodperces késést sem engedünk!”

icsibjósokuzsai ♦ **kis nyavalyákkal sokáig élnek**

icsibo ♦ **spitz fartő**

icsibó ♦ **teljes szélességében látás** ♦ **végigpásztázás** ♦ **végigtekintés**

icsibódekiru ♦ **teljes szélességében látszik** [Kokokara hasiga icsibódekiru.] „A híd innen teljes szélességében látszik.”

icsibónioszameru ♦ **panorámaképet kap** [Szancsó kara kesiki-o icsibóni oszamerukotoga dekiru.] „A hegyről panorámaképet kaphatunk a tájról.”

icsibószenrino ♦ **végeláthatatlan** [Icsibószenrino unabara.] „Végeláthatatlan tenger.”

icsibószuru ♦ **végignéz rajta** ♦ **végigpásztáz** [Jamakara umi-o icsibósita.] „Végigpásztáztam a hegyről tengert.” ♦ **icsibódekiru teljes szélességében látszik** [Kokokara hasiga icsibódekiru.] „A híd innen teljes szélességében látszik.”

icsibu ♦ **egy század** [Szanvariicsibu nirin] „három tized, egy század, két ezred” ♦ **egy tized** [Szandzsúrokudo icsibu] „harminchat egész egy tized fok” ♦ **egy tized momme** ♦ **kis rész** ♦ **negyed rjó** ♦ **icsibukin negyed arany** ♦

icsibugin negyed ezüst ♦ **icsibuszakidearu bontogatják szirmaikat** [Szakura-va icsibuszakideszu.] „A cseresznyevirágok még csak bontogatják szirmaikat.” ♦ **icsibunokuruimonai**

tűpontos [Kareno szecumeini-va icsibuno kuruimonai.] „A magyarázata tűpontos.” ♦ **icsibunoszukimonai kifogástalan** [Icsibuno szukimonaiszúcu szugatade aravareta.] „Kifogástalan öltönyt viselt.” ♦ **icsibunoszukimonai maradéktalan** [Icsibuno szukimonai kanpekina fukuszei.] „Maradéktalanul tökéletes másolat.” ♦

bu tized [Taion-va szandzsúnanado rokubudeszu.] „37 egész 6 tized fok a lázam.” ♦ **bu század** [Szanvarini buicsi rindeszú.] „Három tized két század egy ezred.” ♦ **bu tized momme**

bu japán tizedhüvelyk

icsibu ♦ **egy példány** [Icsibunokopí] „egy példányos másolat” ♦ **egy rész** [Macsino

icsibu-va teidenminatteiru.] „A város egy részén áramszünet van.” ♦ **első rész** [Butaino icsibuto nibu] „színdarab első és második része” ♦ **nappali tagozat** [Daigakuno icsibuni tótteiru.] „Az egyetem nappali tagozatára járok.” ♦ **részben** [Icsiburikaisita.] „Részben értem.” ♦ **részbeni** [Szeigenno icsibukaidzso] „korlátozás részbeni feloldása” ♦ **részleges** [Pan szeihinno icsibuneage] „péktermékek részleges ár-emelése” ♦ **szűk körű** [Icsibuhoken] „szűk körű biztosítás” ♦ **töredék** [Kóhjószareteiru-idzsimeno kazu-va dzsiszszainogoku icsibudeszu.] „A nyilvánosságra került kegyetlenkedések száma a valóságosnak csupán töredéke.” ♦ **bukaranaru részes** [Honso-va szanbukaranatteiru.] „Ez az írás háromrészes.”

icsibubun ♦ **egy kis rész** [Kore-va sindzsiunohon-no icsibubunda.] „Ez az igazságnak csak egy kis része.” ♦ **egy rész** [Tekiszutono icsibubunsika inszacudekinai.] „A szöveg egy részét tudom csak kinyomtatni.” ♦ **honnoicsibubun kismértékben** [Karenohon-no icsibubunsika siranai.] „Csak kismértékben ismerem.”

icsibudearu ♦ **beletartozik** [Aszobimo benkjóno icsibudeszu.] „A játék is beletartozik a tanulásba.” ♦ **odatartozik** [Kono jósimo soruino icsibuda.] „Ez a lap is odatartozik az iratokhoz.”

icsibugin ♦ **negyed ezüst**

icsibukin ♦ **negyed arany**

icsibunokuruimonai ♦ **tűpontos** [Kareno szecumeini-va icsibuno kuruimonai.] „A magyarázata tűpontos.”

icsibunoszukimonai ♦ **kifogástalan** [Icsibuno szukimonaiszúcu szugatade aravareta.] „Kifogástalan öltönyt viselt.” ♦ **maradéktalan** [Icsibuno szukimonai kanpekina fukuszei.] „Maradéktalanul tökéletes másolat.”

icsibusidzsu ♦ **elejétől a végéig** [Dzsikono icsibusidzsu-o mokugekisita.] „Elejétől a végéig látta a balesetet.” ♦ **esemény minden részlete** [Dzsisinno icsibusidzsu-o oboeteiru.] „A földrengés minden részletére emlékszem.” ♦ **tőviről hegyire** [Kare-va dzsikeno icsibusidzsu-o kattatta.] „Tőviről hegyire elmondta az esetet.”

icsibusidzsú-o kiku ♦ **mindent hall** [Anekara icsibusidzsú-o kiita.] „A nővéremtől mindent hallottam.”

icsibusidzsú-o miru ♦ **mindent részletét lát** [Dzsikkenno icsibusidzsú-o mita.] „Én az eset minden részletét láttam.”

icsibuszakidearu ♦ **bontogatják szirmaikat** [Szakura-va icsibuszakideszu.] „A cseresznyevirágok még csak bontogatják szirmaikat.”

icsibuszonkai ♦ **rongálódás** [Taifúde dzsuh-tónobirude icsibuszonkaino higaiga deta.] „A tájfun 10 épületet megrongált.”

icsicsihótokujúno ♦ **endémias**

icsidai ♦ **egy generáció** [Icsidaide zai-o kizukutameno ódóttearimaszuka?] „Hogyan lehet könnyen egy generáció alatt meggazdagodni?” ♦ **élet** [Icsidaino sippai] „élete legnagyobb baklövése” ♦ **generáció** [Icsidaigotoni dzsumjóga nobiteiru.] „Generációnként hosszabbodik az élettartam.” ♦ **kor** [Icsidaino eijú] „kor hőse” ♦ **issóicsidai élet** [Iezukuri-va issóicsidaino daidzsigjódeszu.] „A lakásépítés életünk legnagyobb vállalkozása.” ♦ **hito-va icsidai na-va matsudai ember tettei sokáig fennmaradnak**

icsidai ♦ **fontos** [Icsidaiibento] „fontos esemény” ♦ **nagy** [Icsidaikessin] „nagy elhatározás” ♦ **óriási** [Icsidaihakken] „óriási felfedezés”

icsidaidzsi ♦ **katasztrófális dolog** [Karenisiraretara icsidaidzside.] „Katasztrófális lenne, ha ezt ő megtudná.” ♦ **most mi lesz** [Kagi-o sime vaszureta.Kore-va icsidaidzside!] „Elfejtettem bezárni az ajtót. Most mi lesz?” ♦ **súlyos probléma** [Szeikaieizaino icsidaidzsi] „súlyos világgazdasági probléma” ♦ **vészhelyzet** [Oieno icsidaidzside okotta.] „Családi vészhelyzet állt elő.” ♦ **oienoicsidaidzsi családi vészhelyzet** [Oieno icsidaidzside okotta.] „Családi vészhelyzet történt.”

icsidaikessin ♦ **nagy elhatározás**

icsidaikessinszuru ♦ **nagy elhatározásra jut** [Icsidaikessin-o site kaigaini idzsúsita.] „Nagy elhatározásra jutott, és külföldre költözött.”

icsidaiki ♦ **biográfia** ♦ **élettörténet**

icsidainofukaku ♦ **legnagyobb hiba az életben**

icsidan ♦ **egy bekezdés** ♦ **egy fok** [Icsidanagatta róka] „egy fokkal magasabban lévő folyosó” ♦ **egy fokozat** [Keihóreberu-o icsidanhi-ki ageta.] „Egy fokozattal emelték a vészhelyzet szintjét.” ♦ **icsidanzucu fokonként** [Hasigo-o icsidanzucu nobotteitta.] „Fokonként mentem fel a létrán.”

icsidan ♦ **egy csoport** [Vakamonono icsidan] „fiatalok csoportja”

icsidandósi ♦ **egylépcsős ige**

icsidanraku ♦ **egy bekezdés** ♦ **egy rész** [Sigotoni icsidanrakucuketa.] „Egy részét befejezte a munkának.”

icsidanrakucuku ♦ **egy része kész** [Sigotoga icsidanrakucuita tokorodekóhi-o nonda.] „Mikor kész lett a munkám egy része, megittam egy kávét.”

icsidanrakuszuru ♦ **alábbhagy** [Móso-va icsidanrakusita.] „A meleg kicsit alábbhagyott.” ♦ **véget ér** [Koszodatega icsidanrakusitarajaritaikotogatakuszan-aru.] „Ha véget ér a gyermeknevelés, sok mindennel szeretnék foglalkozni.”

icsidanto ♦ **egy fokkal** [Csicsiojano koega icsidanto takakunatta.] „Egy fokkal erősebb lett az apa hangja.” ♦ **egyre** [Tataki-va icsidanto hagesikunatta.] „A harc egyre hevesebbé vált.” ♦ **fokozottan** [Kigjó-e no tori simari-o icsidanto kjókasita.] „Fokozottan ellenőrzik a vállalatokat.” ♦ **sokkal** [Kaisano rieki-va icsidanto agatta.] „Sokkal több lett a vállalat profitja.”

icsidantobaside ♦ **kettesével** [Icsidantobaside kaidan-o nobotta.] „Kettesével szedtem a lépcsőfokokat.”

icsidantonatte ♦ **csoportba verődve** [Kodomotacsi-va icsidantonatte aruita.] „A gyerekek egy csoportba verődve sétáltak.” ♦ **egy emberként** [Csímu-va icsidantonatte tatakatta.] „A csapat egy emberként harcolt.”

icsidanzucu ♦ **fokonként** [Hasigo-o icsidanzucu nobotteitta.] „Fokonként mentem fel a létrán.”

icsidanzucutobasite ♦ **párosával** [Icsidanzucu tobasite kaidan-o nobotta.] „Párosával szedtem a lépcsőket.”

icsido ♦ **egy fok** [Szotono kion-va reikaicsidodeszu.] „Kint mínusz egy fok van.” ♦ **egyszer** [Szonohoteruni icsidotomaritai.] „Egyszer szeretnék abban a szállodában aludni.” ♦ **valamikor** [Icsidoaimasó!] „Találkozhatnánk valamikor!” ♦ **isóniicsidonokoi élete szerelme** [Isóni icsidono koini ocsita.] „Találkozott élete szerelmével.” ♦ **icsidonarazu nem egyszer** [Icsidonarazu nidomademo sippaisita.] „Nem elég, hogy egyszer, de kétszer is hibáztam.” ♦ **icsidomo egyszer sem** [Koremade icsidomo maketakotoganoi.] „Eddig még egyszer sem veszítettem.” ♦ **icsidomo sohasem** [Szorenicuite kangaetakotoga icsidomonakatta.] „Még sohasem gondoltam erre.” ♦ **icsidomo sosem** [Icsidomo dakjositakotoganoi.] „Én sosem alkuszok meg.” ♦ **imaicsido még egyszer** [Paszuvádo-imaicsido gokakuninkudasza.] „Még egyszer ellenőrizze a jelszavát!”

icsidó ♦ **egész** [Kazokuicsidóde mairimaszu.] „Az egész családommal meglátogatom.” ♦ **együttesen** [Heisiicsidó-va sükaidzókara hiki ageta.] „A katonák együttesen kivonultak a terebről.” ♦ **jelenlévők** [Icsidóno iken-o matometa.] „Egyeztettük a jelenlévők véleményét.” ♦ **mindenki** [Icsidó-o daihjósite orei mósi agemaszu.] „Mindenki nevében szeretnék köszönetet mondani!” ♦ **icsidónomono mindenki** [Icsidóno mono, tacsinasza!] „Mindenki álljon fel!”

icsidó ♦ **egy épület** [Icsidóni kaiszuru] „Egy épületben összegyűlnek.” ♦ **egy hely** [Kokunainovain-o icsidóni acumeta.] „Egy helyen összegyűjtöttük az ország borait.”

icsidóiszszeini ♦ **egyszerre** [Icsidóiszszeini taci agatta.] „Mindenki egyszerre felállt.”

icsidojakedo ♦ **elsőfokú égési sérülés**

icsidokagirino ♦ **egyszeri** [Icsidokagirino dzsinszei-o taiszecumiszuru.] „Vigyázok egyszeri életemre.”

icsidokini ♦ **egy időben** [Kóende icsidokini iroirona hanaga szaiteita.] „A parkban sokféle virág nyílt egy időben.” ♦ **egyszerre** [Kono sóhin-va icsidokini szantenmade gokónjú kanódeszu.] „Ebből a termékből egyszerre csak három lehet venni.”

icsidokirino ♦ **csak egy** [Dzsinszei-va icsidokirideszu.] „Csak egy életünk van.” ♦ **egyetlen** ♦ **soha vissza nem térő** [Icsidokirino-csanszudatta.] „Soha vissza nem térő alkalom volt.”

icsidoku ♦ **egyszeri olvasás** [Kore-va icsidokudakede-va rikaisikirenai.] „Ezt egyszeri olvasással nem lehet megérteni.”

icsidokuszuru ♦ **átfut** [Keszszanso-o icsidokuszuruto tószan-va akirakadatta.] „A elszámolást átfutva világos volt a csőd.” ♦ **átolvas** [Kejaku-o icsidokusita.] „Átolvastam a szerződést.”

icsidomo ♦ **egyszer sem** [Koremade icsidomo maketakotoganoi.] „Eddig még egyszer sem veszítettem.” ♦ **sohasem** [Szorenicuite kangaetakotoga icsidomonakatta.] „Még sohasem gondoltam erre.” ♦ **sose** [Gaikokuni icsidomo ittakotoganoi.] „Sose voltam külföldön.” ♦ **sosem** [Icsidomo dakjositakotoganoi.] „Én sosem alkuszok meg.”

icsidomookizunineru ♦ **végigaluszik** [Dzsóeicsú icsidomo okizuni neteita.] „Végigaludtam a filmet.”

icsidonarazu ♦ **nem egyszer** [Icsidonarazu nidomademo sippaisita.] „Nem elég, hogy egyszer, de kétszer is hibáztam.”

icsidonessó ♦ **elsőfokú égési sérülés**

icsidoni ♦ **egyszerre** [Icsidoni hitorizucu hanasinasza.] „Egyszerre csak egy ember beszéljen!”

icsidónomono ♦ **mindenki** [Icsidóno mono, tacsinasza!] „Mindenki álljon fel!”

icsidzsi ♦ **primer** ♦ **icsidzsikairo primer kör** ♦ **icsidzsigava primer oldal** [Toranszuno icsidzsigavato nidzsigava] „transzformátor primer és szekunder oldala” ♦ **icsidzsihóteisiki lineáris egyenlet** ♦ **daiicsidzsi primer** [Nógjó-va daiicsidzsiszangjódearu.] „A mezőgazdaság a primer szektorba tartozik.” ♦ **daiicsidzsi első** [Daiicsidzsisjoszen] „első selejtező” ♦ **daiicsidzsiszangjó primer szektor** ♦ **daiicsidzsiszekaitaiszen első világháború**

icsidzsi ♦ **első** ♦ **első alkalom** ♦ **elsődleges** ♦ **elsőfokú** ♦ **lineáris** [Icsidzsikanszú] „lineáris függvény” ♦ **icsidzsikairo primer kör** ♦ **icsidzsigava primer oldal** [Toranszuno icsi-

dzsigavato nidzsigava] „transzformátor primer és szekunder oldala” ◇ **icsidzsihóteisiki lineáris egyenlet** ◇ **daiicsidzsi primer** [Nógjáva daiicsidzsiszangjodearu.] „A mezőgazdaság a primer szektorba tartozik.” ◇ **daiicsidzsi első** [Daiicsidzsisjoszen] „első selejtező” ◇ **daiicsidzsiszangjó primer szektor** ◇ **daiicsidzsiszekaitaiszen első világháború**

icsidzsi ◆ **egy dolog** [Dzsoseitearukotono icsidzsi-o motte teicsinginde hatarakaszeruno-va ihóda.] „Törvénytelen csak azért kevés fizetést adni valakinek, mert nő.” ◆ **egy eset** ◆ **egy példa** [Karega vagamamadearuno-va kono icsidzsidemo vakaru.] „Ebből az egy példából is látszik, hogy milyen önfejű.”

icsidzsi ◆ **átmenetileg** [Densa-va icsidzsitekini unkjúsitéimaszu.] „A vonatforgalom átmenetileg szünetel.” ◆ **egy darabig** [Dzsikanga icsidzsitomattajóni kandzsita.] „Úgy tűnt, mint ha egy darabig megállt volna az idő.” ◆ **egy időben** [Icsidzsini hitocunokotosikadekeinai.] „Egy időben csak egy dolgot tudok csinálni.” ◆ **egy pillanatra** [Icsidzsiki-o usinata.] „Egy pillanatra elvesztettem az eszméletemet.” ◆ **egyszer** [Hinkon-va icsidzsihodo-va okunai.] „A szegénység nem olyan nagy, mint egyszer volt.” ◆ **egyszeri** [Icsidzsitate] „egyszeri juttatás” ◆ **ezelőtt** [Kanszendszókjó-va icsidzsijori kaziszeiteiru.] „A járványhelyzet az ezelőttihez képest javult.” ◆ **időnként** [Icsidzsiamega furudesó.] „Időnként esni fog.” ◆ **már-már** [Icsidzsiva dónarukato omotta.] „Már-már azt hittem, baj lesz.” ◆ **rövid időre** [Densa-va icsidzsiteisita.] „A vonat egy rövid időre megállt.” ◆ **volt úgy** [Icsidzsitekusoku-o kangaeta.] „Volt úgy, hogy munkahelyet akartam váltani.” ◇ **icsidzsi-azukari rövid megőrzés** [Kodomono icsidzsi-azucariga kanóna takudzsiso] „gyermek rövid megőrzését biztosító napközi” ◇ **icsidzsi-azucaridzso csomagmegőrző** [Ekino icsidzsi-azukari dzsoni kaban-o azuketa.] „Beraktam az állomás csomagmegőrzőjébe a táskámat.” ◇ **icsidzsi-azucaridzso gyermekmegőrző** [Depátóno icsidzsi-azukari dzsoni kodomo-o azuketa.] „Beraktam a gyereket az áruház gyermekmegőrzőjébe.” ◇ **icsidzsisotoku egyszeri juttatás** ◇ **icsidzsino pillanatnyi** [Icsidzsino sódóni karareta.] „Pillanatnyi készletet érzett.” ◇ **icsidzsino átmeneti** [Icsidzsino ninkidatta.] „Átmeneti népszerűség volt.”

„Átmeneti népszerűség volt.” ◇ **henszainoicsidzsijúo törlesztési moratórium** [Dzsútakurón-no henszaino icsidzsijúo-o sinseisita.] „Törlesztési moratóriumot kértem a lakáskölcsönömrre.”

icsidzsi ◆ **egy óra** [Icsidzsini aimasó!] „Egy órakor találkozunk!” ◇ **icsidzsi-azukari rövid megőrzés** [Kodomono icsidzsi-azucariga kanóna takudzsiso] „gyermek rövid megőrzését biztosító napközi” ◇ **icsidzsi-azucaridzso csomagmegőrző** [Ekino icsidzsi-azukari dzsoni kaban-o azuketa.] „Beraktam az állomás csomagmegőrzőjébe a táskámat.” ◇ **icsidzsi-azucaridzso gyermekmegőrző** [Depátóno icsidzsi-azukari dzsoni kodomo-o azuketa.] „Beraktam a gyereket az áruház gyermekmegőrzőjébe.” ◇ **icsidzsi-sotoku egyszeri juttatás** ◇ **icsidzsino pillanatnyi** [Icsidzsino sódóni karareta.] „Pillanatnyi készletet érzett.” ◇ **icsidzsino átmeneti** [Icsidzsino ninkidatta.] „Átmeneti népszerűség volt.” ◇ **henszainoicsidzsijúo törlesztési moratórium** [Dzsútakurón-no henszaino icsidzsijúo-o sinseisita.] „Törlesztési moratóriumot kértem a lakáskölcsönömrre.”

icsidzsi-azukari ◆ **rövid megőrzés** [Kodomono icsidzsi-azucariga kanóna takudzsiso] „gyermek rövid megőrzését biztosító napközi”

icsidzsi-azucaridzso ◆ **csomagmegőrző** [Ekino icsidzsi-azukari dzsoni kaban-o azuketa.] „Beraktam az állomás csomagmegőrzőjébe a táskámat.” ◆ **gyermekmegőrző** [Depátóno icsidzsi-azukari dzsoni kodomo-o azuketa.] „Beraktam a gyereket az áruház gyermekmegőrzőjébe.”

icsidzsi-azukarisó ◆ **megőrzési bizonylat**
icsidzsi-azuke ◆ **átmeneti megőrzés**

icsidzsicu ◆ **egy nap** ◆ **elseje** ◇ **dzsünen-icsidzsi-azucaridzso hosszú éveken át** [Dzsünen-icsidzsi-azucaridzso gotoku szugositeiru.] „Hosszú éveken át ugyanúgy él.”

icsidzsi-azucaridzso ◆ **örökkévalóságnak tűnő nap** [Icsidzsi-azucaridzso omoi] „örökkévalóságnak tűnő nap érzése”

icsidzsidencsi ◆ **primer cella**

icsidzsisfuszaigi ◆ **egy esetet csak egyszer vitathatnak meg**

icsidzsisufuszairi ♦ ugyanazzal a váddal másodszor nem lehet bíróság elé állni

icsidzsigabandzsi ♦ egy példából összesre következtetés ♦ mindig [Kare-va icsidzsigabandzsiszono csósida.] „Mindig ezt csinálja.”

icsidzsigava ♦ primer oldal [Toranzuno icsidzsigavato nidzsigava] „transzformátor primer és szekunder oldala”

icsidzsiharaikomi ♦ egyösszegű fizetés

icsidzsihikó ♦ elsődleges vastagodás

icsidzsihokan ♦ ideiglenes megőrzés

icsidzsihokandzso ♦ tranzitraktár

icsidzsihóteisiki ♦ lineáris egyenlet

icsidzsiikku ♦ minden szó [Icsidzsiikku-oroszakanisinai.] „Tudja, hogy minden szónak értelme van.” ♦ **icsidzsiikkutagaezuni szóról szóra** [Si-o icsidzsiikkutagaezu ansósita.] „Szóról szóra elszavalta a verset.”

icsidzsiikkutagaezuni ♦ szóról szóra [Si-o icsidzsiikkutagaezu ansósita.] „Szóról szóra elszavalta a verset.”

icsidzsijújo ♦ ideiglenes haladék ♦ **moratórium** ♦ **henszainoicsidzsijújo törlesztési moratórium** [Dzsútakurón-no henszaino icsidzsijújo-o sinszeisita.] „Törlesztési moratóriumot kértem a lakáskölcsönömrre.”

icsidzsiikaiko ♦ átmeneti leépítés

icsidzsiikairo ♦ primer kör

icsidzsiikan-atarino ♦ óránkénti [Icsidzsiikanatarino csingingaku-o keiszansita.] „Kiszámoltam az óránkénti fizetésemet.”

icsidzsiikangotoni ♦ óránként [Kono kuszuri-va icsidzsiikangotoni nomanakerebanaranai.] „Ezt az gyógyszert óránként kell szedni.”

icsidzsiikanhan ♦ másfél óra [Icsidzsiikanhanbenkjósita.] „Másfél órán át tanultam.”

icsidzsiikan-idzsóno ♦ órás [Icsidzsiikanidzsóokureta.] „Órás késésekkel érkeztünk.”

icsidzsiikanmo ♦ egy egész óra [Densa-va icsidzsiikanmo ugokanakatta.] „Egy egész óráig állt a vonat.”

icsidzsiikan-no ♦ órás

icsidzsiiki ♦ bizonyos időtartam

icsidzsiikijú ♦ kényszer-szabadságolás

icsidzsiikijúszei ♦ kényszer-szabadságolási rendszer

icsidzsiikin ♦ egyszeri díj ♦ egyszeri összeg

icsidzsiikinsi ♦ ideiglenes tilalom ♦ **moratórium** ♦ **icsidzsimenkaikinsi ideiglenes látogatási tilalom** [Bjóinno icsidzsimenkaikinsi] „kórház ideiglenes látogatási tilalma”

icsidzsiikojó ♦ ideiglenes alkalmazás

icsidzsiikózó ♦ elsődleges struktúra ♦ elsődleges szerkezet

icsidzsiiku ♦ füge ♦ fügefafa

icsidzsiikudzsóka ♦ fügetermés

icsidzsimenkaikinsi ♦ ideiglenes látogatási tilalom [Bjóinno icsidzsimenkaikinsi] „kórház ideiglenes látogatási tilalma”

icsidzsin ♦ egy roham [Icsidzsinno kaze] „egy szélroham” ♦ **elővéd**

icsidzsinini ♦ egyszerre [Arajuru fukuszajóga icsidzsinini okotta.] „Egyszerre jelentkeztek a mellékhatások.” ♦ **hirtelen** [Kjófuga icsidzsininomiagetekita.] „Hirtelen félelem lett rajtam úrrá.”

icsidzsinino ♦ átmeneti [Icsidzsinino ninkidatta.] „Átmeneti népszerűség volt.” ♦ **pillanatnyi** [Icsidzsinino sódóni karareta.] „Pillanatnyi készletét érzett.”

icsidzsinobenpó ♦ ideiglenes megoldás

icsidzsinogare ♦ kibúvó [Icsidzsinogarenisacuno jogore-va kucsibenide-va naito itta.] „Kibúvóként azt mondtam, hogy az a folt az ingemen nem rúzs.” ♦ **kiterő válasz** [Icsidzsinogare-oiu.] „Kiterő választ ad.”

icsidzsinogareno ♦ **mondvacinált** [Icsidzsinogareno ii vake] „mondvacinált ürügy”

icsidzsisirusii ♦ **jelentős** [Kokkajoszanno akadzsi-va icsidzsisirusii.] „Az államháztartás hiánya jelentős.” ♦ **látványos** [Csirjó-va icsidzsisirusii kóka-o motarasita.] „A terápia látványos eredményt hozott.” ♦ **ragyogó** [Icsidzsisirusii szeika-o togeta.] „Ragyogó eredményt ért el.” ♦ **szembeszökő** [Icsidzsisirusii henka] „szembeszökő változás” ♦ **szembetűnő** [Icsidzsisirusii szói] „szembetűnő eltérés”

icsidzsisirusiku ♦ **feltűnően** [Hinpuno szaga icsidzsisirusiku ókii.] „Feltűnően nagy a gazdagok

és a szegények közti különbség.” ♦ **jelentősen** ♦ **jelentős mértékben** [Pan-no nedan-va icsidzsisirusiku takakunarikanenai.] „Jelentős mértékben drágulhat a kenyér.” ♦ **látványosan**

icsidzsisidzso ♦ **elsődleges piac**

icsidzsisikakuja ♦ **elsődleges látókéreg**

icsidzsisiken ♦ **elővizsga**

icsidzsisikó ♦ **elsődleges szándék**

icsidzsisinogi ♦ **átmeneti megoldás** ♦ **szükségmegoldás**

icsidzsisinogini ♦ **átmenetileg** [Amamori-no icsidzsisinoginiburúsito-o cukatta.] „Átmenetileg ponyvával védekeztem a beázás ellen.”

icsidzsisinogino ♦ **átmeneti** [Nanminkjanpu-va icsidzsisinogino basodeszu.] „A menekülttábor átmeneti hely.”

icsidzsisóhisa ♦ **elsődleges fogyasztó** ♦ **primer konzumens**

icsidzsisotoku ♦ **egyszeri juttatás**

icsidzsiszangjó ♦ **primer szektor**

icsidzsiszanpin ♦ **elsődleges termék**

icsidzsiszeicsó ♦ **elsődleges nemi jelleg**

icsidzsiszeicsó ♦ **elsődleges növekedés**

icsidzsiszeiszanzjoku ♦ **elsődleges produktivitás** ♦ **primer produkció**

icsidzsiszeiszansa ♦ **elsődleges termelő**

icsidzsiszen-i ♦ **elsődleges szukcesszió**

icsidzsiteisi ♦ **kimaradás** [Intánettoszábiszuno icsidzsiteisi-o osiraszesimaszu.] „Tudatjuk önökkel, hogy kimaradás lesz az internet-szolgáltatásunkban.” ♦ **pillanat állj** ♦ **pillanatmegállító** ♦ **stop**

icsidzsiteisizuru ♦ **kimarad** [Cúsinszábiszuga icsidzsiteisisita.] „Kimaradt a kommunikációs szolgáltatás.”

icsidzsitekina ♦ **átmeneti** [Sinauszu-va icsidzsitekidatta.] „Az áruhiány átmeneti volt.” ♦ **ideiglenes** [Hinanmeirei-va icsidzsitekina szocideszu.] „A kitelepítési parancs ideiglenes intézkedés.” ♦ **időleges** [Icsidzsitekina kjúszen] „időleges fegyverszünet”

icsidzsitekina ♦ **elsődleges**

icsidzsitekini ♦ **átmenetileg** [Genjukakaku-va icsidzsitekini szagatta.] „Átmenetileg csökkent az olaj ára.” ♦ **ideiglenesen** [Icsidzsitekinikono sigoto-o siteimaszu.] „Ideiglenesen vagyok ebben a munkakörben.”

icsidzso ♦ **segítség** [Dzsimusigotono icsidzso tonaru szeihin-o gosókaisimaszu.] „Bemutatunk egy terméket, ami segíti az irodai munkát.”

icsidzso ♦ **egy lánya valakinek** ♦ **legidősebb lány**

icsidzsohó ♦ **geopozíció** [Konokamera-va icsidzsohómo hozonszuru.] „Ez a fényképezőgép elmenti a geopozíciót is.”

icsidzsoicsige ♦ **felt és lent**

icsidzsoóno ♦ **egy alkalom** [Icsidzsoóno aiszacu] „egy köszöntő” ♦ **egy jelenetnyi** [Icsidzsoóno kigeki] „egy kis komédia” ♦ **elröppenő** [Icsidzsoóno jume] „elröppenő álom”

icsidzsoónekemuri ♦ **füstcsik**

icsidzso ♦ **egy fa**

icsidzsoúiszszai ♦ **egyszerű étel** ♦ **egyszerű étkezés**

icsidzsun ♦ **tíz nap**

icsidzsun ♦ **egy ciklus** [Kiszecuno icsidzsun] „évszakok egy ciklusa” ♦ **egy kör**

icsidzsunszuru ♦ **egy kört tesz** [Ikeno mavari-o icsidzsunszita.] „Egy kört tettem a tó körül.” ♦ **körbejár** [Dóbucuen-o icsidzsunszita.] „Körbejártam az állatkertet.”

icsien ♦ **egész körzet** [Teiden-va tókjóicsienni ojonda.] „Az áramszünet Tokió egész körzetére kiterjedt.” ♦ **egy jen** ♦ **kantóicsien** Kantó egész területe [Kantóicsiennno csizu] „Kantó egész területét ábrázoló térkép”

icsiendama ♦ **egyjenes** ♦ **egyjenes érme**

icsienerugí ♦ **helyzeti energia** ♦ **potenciális energia**

icsienkitakei ♦ **egy pontos nukleotid polimorfizmus**

icsifudzsinitakaszan-naszubi ♦ **szerencsét hozó álombeli dolgok**

icsigacu ♦ **január**

icsigaini ♦ **egy kalap alatt** [Icsigaini danszei-o acukaubekide-va nai.] „Nem szabad

egy kalap alá venni az összes férfit.” ♦ **egyöntetűen** [Icsigainiszótoha ienai.] „Nem lehet egyöntetűen ezt mondani.” ♦ **mindent** [Szó icsigaini sindzsirubekide-va nai.] „Nem szabad mindent csak úgy elhinni.”

icsigan ♦ **egy tömörülés** ◇ **icsigantonatte egy emberként** [Kokumin-va icsigantonatte dokuszaiszeikenni teikósita.] „A nép egy emberként szállt szembe a diktatúrával.”

icsiganrefukamera ♦ **tükörreflexes fényképezőgép**

icsigantonatte ♦ **egy emberként** [Kokumin-va icsigantonatte dokuszaiszeikenni teikósita.] „A nép egy emberként szállt szembe a diktatúrával.”

icsigei ♦ **egy művészet** [Kare-va icsigeini hidideru.] „Egy művészet mestere.”

icsigeinjúsi ♦ **képességet pontozó felvételi**

icsigeki ♦ **csapás** [Jotó-va jatónitodomeno icsigeki-o kuvaeta.] „A kormánypárt végső csapást mért az ellenzékre.”

icsigekihiszszacu ♦ **megölés egy támadással**

icsigekiszuru ♦ **csapást mér** [Teki-o icsigekisita.] „Csapást mért az ellenségre.”

icsigen ♦ **egy császári évjel** ♦ **egy eredet** ♦ **egy ismeretlen** [Icsigennidzsihóteisiki] „egy ismeretlenes másodfokú egyenlet” ♦ **egy korszaknév** ◇ **icsigentekina központosított** [Icsigentekina sihai-o okonatta.] „Központosított hatalmat gyakorolt.” ◇ **icsigenron monizmus** ◇ **icsigenronsa monista** ◇ **iszzeiicsigen uralkodónkénti korszaknév** ◇ **hószóicsigenszei alkalmas jogászok kiválasztásának rendszere**

icsigen ♦ **egy szó**

icsigen-ikkó ♦ **minden szó és tett**

icsigenka ♦ **centralizáció** ♦ **központosítás**

icsigenkanri ♦ **központi felügyelet**

icsigenkaszuru ♦ **központosít**

icsigenkjaku ♦ **először látott vendég** [Icsigenkjakuka dzsórenkjaku] „először látott vendég vagy törzsvendég”

icsigenkodzsi ♦ **mindenhez van valami szava** [Monkubakarino icsigenkodzsidane?] „Te mindenre panaszkodsz?”

icsigenron ♦ **monizmus**

icsigenron-no ♦ **monista**

icsigenronsa ♦ **monista**

icsigentekina ♦ **központosított** [Icsigentekina sihai-o okonatta.] „Központosított hatalmat gyakorolt.” ♦ **monista**

icsigitekina ♦ **egyértelmű**

icsigitekini ♦ **egyértelműen**

icsigjó ♦ **egy sor** [Tekiszutokara icsigjókesita.] „Kitöröltem egy sort a szövegből.”

icsigo ♦ **egyetlen szó** [Bokuno kimocsi-o icsigoni kometa.] „Egyetlen szóba sűrítettem az érzelmeimet.” ♦ **egy szó** [Kono szakuhin-va migotono icsigoni cukiru.] „Ezt a művet egy szóval így lehet jellemezni: bámulatos.”

icsigo ♦ **egy élet** [Szono rjokó-va bokuno icsigono omoi dedearu.] „Az az út számomra egy életre szóló emlék.” ♦ **vég**

icsigo ♦ **eper** ♦ **földi eper** ♦ **szamóca** ◇ **noicsigo erdei szamóca**

icsigodzsóka ♦ **csokor**

icsigoicsie ♦ **megismételhetetlen találkozás** [Icsigoicsie-o taiszecunisinakerebanaranai.] „Minden megismételhetetlen találkozást meg kell becsülni.”

icsigoicsigo ♦ **minden szót** [Icsigoicsigohakkirito hacuonsita.] „Minden szót tisztán ejtettem.” ♦ **szóról szóra** [Genbun-o icsigoicsigoteineini vajakusita.] „Szóról szóra lefordítottam az eredeti szöveget japánra.”

icsigon ♦ **egyetlen szó** [Kotosino nacu-va acuino icsigonni cukiru.] „Az idej nyarat egyetlen szóval így lehet jellemezni: perzselő.” ♦ **egy szó** [Kareno hacugenni icsigon-o cuke kuvae-ta.] „Hozzáfűztem egy szót a kijelentéséhez.”

icsigon-ikku ♦ **minden szó** [Kógi-o icsigon-ikku, kiki moraszanaijónisita.] „Az előadás minden szavára figyeltem.” ♦ **szóról szóra** [Kareni ivaretakoto-o icsigon-ikkuoboeteiru.] „Szóról szóra emlékszem arra, amit mondott.”

icsigon-nicukiru ♦ **elég, ha annyit mondunk** [Kono szeidzsika-va dorobóno icsigonni cuki-

ru.] „Erről a politikusról elég, ha annyit monddunk, hogy tolvaj.”

icsigü ♦ **szeglet** [Ieno icsigüni netomariszaszetemoratta.] „A lakás egyik szegletében alvóhelyet biztosítottak nekem.”

icsigun ♦ **sereg** [Icsigun-o hikiiru.] „Sereget vezet.” ♦ **válogatott csapat** [Icsigunde kacujakusiteiru.] „A válogatott csapatban játszik.”

icsigun ♦ **egy csoport** [Sógakuszeino icsigun] „egy csoport kisiskolás” ♦ **egy csorda** [Usino icsigun] „egy csorda tehén” ♦ **egy raj** [Karaszuno icsigun] „egy raj varjú”

icsigunszensu ♦ **válogatott versenyző**

icsihajaku ♦ **azonnal** ♦ **azon nyomban** [Keiszacu-va icsi hajaku kakecuketa.] „A rendőrség azon nyomban kijött.”

icsihimenitaró ♦ **elsőként lány, másodikként fiú**

icsii ♦ **japán tiszafa** ♦ **tiszafa**

icsii ♦ **bajnoki cím** [Icsii-o araszotteiru.] „A bajnoki címért versengenek.” ♦ **első hely** [Uriagedakade daiicsii-o simeteiru.] „Az árbevételével az első.” ♦ **első helyezés** [Siaide icsiiminatta.] „A mérkőzésem első helyezést ért el.”

icsiicsi ♦ **minden egyes** [Tango-o dzsisodeicsiicsi sirabeta.] „Minden egyes szót megnézett a szótárban.” ♦ **minden tekintetben** [Ossarukoto-va icsiicsigomottomodeszu.] „Minden tekintetben igaza van!” ♦ **minduntalan** [Vakatteirukaraicsiicsi ivanakutemoii.] „Jó, jó tudom! Nem kell minduntalan emlékeztetned rá!” ♦ **részletesen** [Cukai kata-o icsiicsi szecumeisita.] „Részletesen elmagyarázta a használatát.”

icsiicsikiniszuru ♦ **számon tart** [Ren-aino sippai-o icsiicsikinisiteinai.] „Nem tartom számon a szerelmi kudarcaimat.”

icsiicsioboeru ♦ **számon tart** [Júdzsinno tandzsóbi-o icsiicsioboeteimaszen.] „Nem tartom számon barátaim születésnapjait.”

icsiidensizassu ♦ **monohibrid**

icsiin ♦ **tag** [Sakaino icsiintosite ganbatteiru.] „A társadalom tagjaként tevékenykedik.”

icsiin ♦ **egyik ok** [Idzsimega dzsiszacuno icsiin] „A piszkálódás az öngyilkosságok egyik oka.”

icsiindearu ♦ **beletartozik** [Kono inu-va kazokuno icsiindearu.] „Ez a kutya beletartozik a családba.”

icsiin-ninaru ♦ **közrejátszik** [Karega suszszekiszuruto kiitakotomo vatasino szankano icsintonatta.] „Az ő eljövételének híre is közrejátszott abban, hogy én is részt vettem.”

icsiinszei ♦ **egykamerás parlament** ♦ **egykamerás rendszer**

icsiiszensin ♦ **szívvel-lélekkel** [Icsiiszensin, sigotoni idondeiru.] „Szívvel-lélekkel dolgozik.”

icsiitaiszuino ♦ **keskeny vízzel elválasztott** [Icsiitaiszuino ringoku] „keskeny vízzel elválasztott szomszéd ország”

icsija ♦ **egy éjszaka** [Koibitoto icsija-o szugosita.] „Együtt töltöttem egy éjszakát a kedvemmel.” ♦ **szen-jaicsijamonogatari** Ezer-egyéjszaka meséi

icsijaku ♦ **egy csapásra** [Icsijakusite sacshóni sósinsita.] „Egy csapásra az igazgató titkára lett.” ♦ **hirtelen** [Kanszaibóno kenkjúga icsijakuszakan-ninatta.] „Az összejtudatás hirtelen megélenkült.” ♦ **ugrásszerűen** [Kaisa-va icsijakuszekaitoppuni odori deta.] „A vállalat ugrásszerűen a világ élvonalába tört.”

icsijakuhatten ♦ **ugrásszerű fejlődés**

icsijazuke ♦ **egy éjszakán alatt savanyított zöldség** ♦ **éjszakai savanyítás** ♦ **utolsó pillanatban tanulás** [Kono siken-va icsijazukede-va gókakudekinai.] „Az utolsó pillanatban tanulva nem lehet átmenni ezen a vizsgán.”

icsijazukurino ♦ **egy éjszaka alatt készült** ♦ **gyorsan összeütött** ♦ **összecsapott** [Icsijazukurino szakubun] „összecsapott fogalmazás”

icsijó ♦ **egy cetli** ♦ **egy falevél** [Icsijóocsite tenkano aki-o siru.] „Egy falevél lehullásából tudjuk, hogy itt az ősz.” ♦ **egy fénykép** [Icsijóno sasin] „egy fénykép”

icsijó ♦ **egyenletesség** ♦ **egyöntetűség** ♦ **icsijópunpu egyenletes eloszlás**

icsijópunpu ♦ **egyenletes eloszlás**

icsijoku ♦ **egy szárny** ♦ **egy szerep** [Kankó-va csiikikaszszeikano icsijoku-o ninatte-

iru.] „A turizmusnak szerepe van a vidék felélénkítésében.”

icsijóni ♦ **azonos módon** [Hito-o icsijóni acukau.] „Azonos módon bánik az emberekkel.” ♦ **egyenletesen** [Ranszú-va icsijóni bunpusiteita.] „A véletlenszámok egyenletesen eloszlottak.” ♦ **egyöntetűen** [Zen-inga icsijóni onadzsi ikendatta.] „Mindenki egyöntetűen ugyanazon a véleményen volt.”

icsijóno ♦ **egyenletes** [Icsijóno undó] „egyenletes mozgás” ♦ **egyöntetű** [Icsijóno hjódzsun] „egyöntetű elvárás”

icsijóრაифuku ♦ **szerencse jóra fordulása** [Icsijóრაифukuno omamori] „szerencse jóra fordulását segítő talizmán” ♦ **tavaszi visszatérés**

icsijósúszzoku ♦ **egységes konvergencia**

icsikabacsika ♦ **dupla vagy semmi** [Icsika bacsikano sóbudatta.] „Dupla vagy semmi játék volt.” ♦ **lesz, ami lesz** [Icsika bacsikajattemiru.] „Lesz, ami lesz, megpróbálom.”

icsikankei ♦ **egymáshoz képesti helyzet**

icsikara ♦ **előlről** [Icsikarajari naosi.] „Kezdektem előlről!”

icsikaradzsumade ♦ **ától cettig** [Hókokuso-o icsikara dzsumade jonda.] „Ától cettig átrágtam magam a jelentésen.”

icsikensiki ♦ **jól ismerés** [Kare-va ondan-kamondaincuite icsikensikigaaru.] „Jól ismeri a globális felmelegedés problémáját.”

icsiketto ♦ **elektronikus jegy**

icsikodzsin ♦ **egy személy**

icsikodzsinde ♦ **egyes-egyedül** [Dójattara icsikodzsindekon-na sakkin-o kukurerunoka szindzirarenai.] „Hihetetlen, hogy hogyan tudott egyes-egyedül ekkora adósságot felhalmozni.”

icsimacumójó ♦ **pepita** ♦ **sakktáblaminta**

icsimacumójóno ♦ **pepita mintájú** ♦ **sakktáblamintájú**

icsimacuno ♦ **enyhe** [Icsimacuno fun-o oboeta.] „Enyhe nyugtalanság fogott el.” ♦ **kis** [Icsimacuno szabiszsa-o kandzsita.] „Kissé magányosnak éreztem magam.” ♦ **leheletnyi** [Icsimacuno kumono karojakasza.] „Egy leheletnyi felhő könnyedsége.”

icsimai ♦ **egy fokkal** [Koicu icsimaiuvedana.] „Ez a fickó egy fokkal ügyesebb nálam.” ♦ **egy kép** [Sasin-o icsimaitotta.] „Csináltam egy fényképet.” ♦ **egy lap** [Icsimaino jósi-otori dasita.] „Elővettem egy üres lapot.” ♦ **itago icsimai sita-va dzsigoku tengerészek egy arasznyira vannak a haláltól** ♦ **icsimaiivanaru megszületik az egység** [Kokumin-va icsimaiivaninata.] „Megszületett a nemzeti egység.” ♦ **icsimaiivano egységes** [Icsimaiivano szosiki.] „Egységesen működő szervezet.” ♦ **kubinokavaicsimaide éppen csak** [Kubino kavaicsimaide imano csiinitodomatta.] „Éppen csak megtartottam a pozíciómat.”

icsimaiiva ♦ **szikladarab**

icsimaiivanaru ♦ **megszületik az egység** [Kokumin-va icsimaiivaninata.] „Megszületett a nemzeti egység.”

icsimaiivano ♦ **egységes** [Icsimaiivano szosiki.] „Egységesen működő szervezet.”

icsimaiivanodankecu ♦ **sziklaszilárd egység**

icsimaikamu ♦ **benne van a keze** [Szono dzsikenni karega icsimaikandeirusaii.] „Úgy tűnik az ő keze van abban a bűnesetben.” ♦ **szerepe van benne** [Kaisaszecuricuni-va karemo icsimaikandeiru.] „Neki is szerepe volt a vállalat megalapításában.”

icsimaikanban ♦ **attrakció** ♦ **büszkeség**

[Vaga sano icsimaikanban] „cégünk büszkesége” ♦ **központi alak** [Minsutószeikenno icsimaikanban] „demokratikus kormány központi alakja” ♦ **primadonna** ♦ **sztár** [Szakkácsimuno icsimaikanban] „focicsapat sztárjátékosa”

icsiman ♦ **tizezer**

icsimanbun-noicsi ♦ **tizezred** ♦ **tizezred-rész**

icsiman-enszacu ♦ **tizezerjenes** ♦ **tizezerjenes bankjegy** ♦ **tizezres**

icsimanforintoszacu ♦ **tizezerforintos** ♦ **tizezerforintos bankjegy** ♦ **tizezres**

icsimei ♦ **egy személy** [Daihjóicsimei-o szensucusita.] „Egy személyt választottam ki képviselőnek.” ♦ **egy vendég** [Icsimeiszama goannaisimaszu.] „Egy vendéget vezetek asztalhoz!” ♦ **más név** [Szuikjú-va icsimei, vótáporoto jo-

bareru.] „A vízilabdát más néven vízipólónak hívják.”

icsimei ♦ **élet** [Sóbósi-va icsimei-o tori tometa.] „A tűzoltó életet mentett.” ♦ **emberélet** ♦ **icsimei-o toritomeru megmenekít** [Sudzucu-va szeikósite icsimei-o tori tometa.] „Sikerült a műtét, megmenekült.”

icsimei-o kakeru ♦ **életét kockáztatja** [Sóbósi-va icsimei-o kakete kodomo-o kjúsucusita.] „A tűzoltó életét kockáztatva mentette meg a gyereket.”

icsimei-o mattószuru ♦ **ép bőrrel megússza**

icsimei-o szuteru ♦ **életét áldozza** [Kuninotameni icsimei-o szuteta.] „Életét áldozta a hazájáért.”

icsimei-o toritomeru ♦ **megmenekít** [Sudzucu-va szeikósite icsimei-o tori tometa.] „Sikerült a műtét, megmenekült.”

icsimei-o usinau ♦ **életét veszti** [Dzsikode kaisano dórjó-va icsimei-o usinata.] „A balesetben a kollégám életét veszítette.”

icsimen ♦ **címoldal** [Dainjúsuga icsimenni deta.] „A szenzációs hír címoldalra került.” ♦ **egész oldal** [Icsimenno kókoku-o dasita.] „Egész oldalas hirdetést adtam fel.” ♦ **egyik oldal** [Anata-va sindzsicuno icsimensika siranai.] „Csak az igazság egyik oldalát ismered!” ♦ **mindent beborítva** [Nivaicsimen-va jukini óvareita.] „A kertet beborította a hó.” ♦ **ata-riicsimen körös-körül** [Atari icsimen-va mugibatakedatta.] „Búzaföld volt körös-körül.”

icsimensiki ♦ **egyszeri találkozás** [Kareto-va icsimensikimonai.] „Egyszer sem találkoztam vele.” ♦ **futólagos ismeretség**

icsimenteki ♦ **egyoldalú** [Icsimentekihihjó.] „Egyoldalú kritika.” ♦ **egysíkú** [Icsimentekimikatada.] „Egysíkú látásmód.”

icsimi ♦ **bagázs** [Icsimi-va nokorazu taihoszareta.] „Letartóztatták az egész bagázst.” ♦ **banda** [Icsimi-o acumeta.] „Bandát gyűjtött.” ♦ **bandatag** [Kare-va gótódanno icsimida.] „A tolvajbanda egyik tagja.” ♦ **cimbora** ♦ **holdudvar** [Kono tósi-va susóto kareno icsimisika mókatteinai.] „Ezzel a beruházással csak a miniszterelnök és holdudvara járt jól.” ♦ **kompania** ♦ **slepp** [Hitoráno icsimini kuvavatta.] „Csatla-

kozott Hitler sleppjéhez.” ♦ **icsimino egyfajta** ♦ **tózokunoicsimi rablótárs** ♦ **tózokunoicsimi rablóbanda** ♦ **micujuhan-icsimi csempészbanda**

icsimino ♦ **egyfajta**

icsimitógarasi ♦ **tiszta fűszerpaprika**

icsimitotó ♦ **bűnbanda** [Icsimitotó-o kunda.] „Bűnbandát szervezett.” ♦ **összeesküvő csoport**

icsimjaku ♦ **kapcsolódó szál** [Rjósano aidani icsimjakuno kanrengaaru.] „A két dolog kapcsolatban áll egymással.” ♦ **nyaláb** [Icsimjakuno hikari] „fénynyaláb” ♦ **vonulat**

icsimjakuaicúdzsiru ♦ **közös** [Karerano aidani-va icsimjakuaicúdzsiteiru.] „Kettejükben van valami közös.”

icsimjakucúdzsiru / icsimjakucúszuru ♦ **kapcsolatos** [Kankjóhogoni icsimjakucúdzsiru kangaegaaru.] „Van egy apró ötletem, ami a környezetvédelemmel kapcsolatos.” ♦ **összeköt** [Kono dzsiken-va kakono dekgototo icsimjakucúdzsiteiru.] „Ezt az ügyet összeköti valami egy múltbeli eseménnyel.”

icsimjakucúszuru / icsimjakucúdzsiru ♦ **kapcsolatos** [Kankjóhogoni icsimjakucúdzsiru kangaegaaru.] „Van egy apró ötletem, ami a környezetvédelemmel kapcsolatos.” ♦ **összeköt** [Kono dzsiken-va kakono dekgototo icsimjakucúdzsiteiru.] „Ezt az ügyet összeköti valami egy múltbeli eseménnyel.”

icsimjakuno ♦ **csekély** [Icsimjakuno fuan] „csekély bizonytalanság”

icsimjakunojama ♦ **hegyvonulat**

icsimocu ♦ **egyetlen holmi** [Kono hejani-va icsimocumonai.] „Egyetlen holmi sincs ebben a szobában.” ♦ **izé** ♦ **titkolt szándék** [Muneni icsimocuaru.] „Van egy titkolt szándéka.”

icsimocu ♦ **kiválóság**

icsimódadzsin ♦ **egyszerre** ♦ **tömeges letartóztatás**

icsimódadzsin-niszuru ♦ **egyszerre elfog** [Keiszacu-va kaizoku-o icsimódadzsinnisita.] „A rendőrség egyszerre elfogta a bűnbandát.”

icsimoku ♦ **egy kő** ♦ **egy mező** ♦ **egy pillantás** [Icsimokusite dzsókjó-o haakusita.] „Egy pillantással felmértem a helyzetet.” ♦ **fór** [Icsi-

mokuokimasita.] „Egy lépés fórt kaptam.” ◆ **pillantás** ◇ **icsimoku-o okareru elismerést kap** [Kare-va szenmonbun-jade icsimoku-o okareteiru.] „A szakterületén elismerik.” ◇ **icsimoku-o oku fórt kap** [Igođe icsimoku-o oita.] „Góban fórt kaptam.” ◇ **icsimoku-o oku elismeri a gyengeségét** [Kareni-va daremoga icsimoku-o oita.] „Mindenki elismerte a gyengeségét vele szemben.”

icsimokude ◆ **egy pillantásra**

icsimokuoku ◆ **elimeri a főlényét** ◆ **fejet hajt** [Csisikino hófuna karenı icsimoku-o oiteiru.] „Fejet hajtok a tudása előtt.”

icsimoku-o okareru ◆ **elismerést kap** [Kare-va szenmonbun-jade icsimoku-o okareteiru.] „A szakterületén elismerik.”

icsimoku-o oku ◆ **elimeri a gyengeségét** [Kareni-va daremoga icsimoku-o oita.] „Mindenki elismerte a gyengeségét vele szemben.” ◆ **fórt kap** [Igođe icsimoku-o oita.] „Góban fórt kaptam.” ◇ **icsimoku-o okareru elismerést kap** [Kare-va szenmonbun-jade icsimoku-o okareteiru.] „A szakterületén elismerik.”

icsimokurjózen ◆ **egyből látszik** [Kono jófukuga ofurudearukoto-va icsimokurjózendeszu.] „Egyből látszik, hogy ez a ruha használt.” ◆ **nyilvánvaló** [Kono iega urijaszuino-va icsimokurjózenda.] „Nyilvánvaló, hogy ezt a házat könnyen el lehet adni.” ◆ **vak is látja** [Korega ganzakudearukoto-va icsimokurjózenda.] „A vak is látja, hogy ez hamisítvány.”

icsimokuszan ◆ **nyúlcipő** [Icsimokuszanni nigeta.] „Feltöttem a nyúlcipőt.”

icsimokuszan-ni ◆ **árkon-bokron át** [Vanakara dassucusita jadzsu-va icsimokuszanni nigeta.] „A csapdából kiszabadult vad árkon-bokron át szaladt.” ◆ **fejvesztetten** [Kuma-o mikakete icsimokuszanni nigeta.] „Amikor meglátta a medvét, fejvesztetten menekült.” ◆ **hanyatt-homlok** ◆ **mintha puskából lőtték volna ki** [Icsimokuszanni nigeta.] „Úgy elszaladt, mint ha puskából lőtték volna ki.” ◆ **villámgyorsan** [Dorobó-va icsimokuszanni taesi szatta.] „A tolvaj villámgyorsan elmenekült.”

icsimokuszan-ninigeru ◆ **felveszi a nyúlcipőt** ◆ **huss, elszalad**

icsimokuszuru ◆ **egy pillantást vet rá** [Todoita nimocu-o icsimokusite csıgau sóhinda-to vakatta.] „Egy pillantást vettem a kiszállított árura, és láttam, hogy nem az, amit rendeltem.”

icsimon ◆ **egy árva fillér** [Icsimon-nasida.] „Egy árva fillérem sincs.” ◆ **egy betű** ◆ **egy mon**

icsimon ◆ **irányzat** [Basóicsimonno haifú] „Basó-irányzatú, haiku költészeti stílus” ◆ **iskola** ◆ **klán** ◆ **nemzetség** [Fudzsihara icsimon] „Fudzsihara-nemzetség”

icsimondzsi ◆ **egyenes vonal**

icsimondzsini ◆ **egyenesen** [Katanade dzsibunno hara-o icsimondzsini kitta.] „Karddal egyenesen felvágta a hasát.” ◆ **szorosan** [Kucsi-o icsimondzsini muszubu.] „Szorosan összezárja a száját.”

icsimonfucú ◆ **analfabétizmus**

icsimonfucsi ◆ **analfabétizmus**

icsimonimonaku ◆ **egyből** [Icsimo nimonaku dóisita.] „Egyből beleegyeztem.” ◆ **gondolkodás nélkül** [Icsimo nimonaku kotovatta.] „Gondolkodás nélkül visszautasítottam.”

icsimon-ittó ◆ **kérdés-felelet**

icsimon-ittósiki ◆ **kérdés-felelet stílus**

icsimon-nasino ◆ **nincstelen** [Icsimon-nasino hito] „nincstelen ember” ◆ **pénztelen** [Ikkagecugurai icsimon-nasidatta.] „Egy hónapig pénztelen voltam.”

icsimon-osimi ◆ **filléreskedés** ◆ **garaszkodás** ◆ **krajcároskodás**

icsimon-osiminojhakusirazu ◆ **amit nyer a réven, elveszti a vámon**

icsimószaku ◆ **éven belüli vetésváltás nélküli gazdálkodás**

icsinen ◆ **egy baj**

icsinanszattemataicsinen ◆ **cseberből vederbe** ◆ **egyik bajból a másikba**

icsinen ◆ **akarás** ◆ **elhatározás** ◆ **könyörgés** [Icsinen-o komete inoru.] „Könyörögve imádkozik.” ◇ **icsinen-iva-o motószu hit hegyeket mozdít** ◇ **icsinen-iva-o motószu erős elhatározással mindent elérhetünk** ◇ **icsinenkometa szívvel-lélekkel készített** [Kantokuga icsinenkometa eiga] „rendező

szívvel-lélekkel készített filmje” ◇ **icsinenten-
nicúzu** **mindent lehet, csak akarni kell**

icsinen ◇ **egy év** [Icsinen-va nansúkandeszuka?] „Hány hét van egy évben?” ◇ **icsinenkan**

egy éven át [Icsinenkankurumade cúkinsiteita.] „Egy éven át kocsival jártam dolgozni.” ◇

icsinendzsú egész évben [Icsinendzsúiszogasikatta.] „Egész évben elfoglalt voltam.” ◇

icsinendzsú egész éven át [Kono hana-va icsinendzsúszaku.] „Ez a virág egész éven át nyílik.” ◇ **icsinen-no egyéves** [Icsinenno keijaku]

„egyéves szerződés” ◇ **icsinenhan másfél év** [Njúsasitekara icsinenhantatta.] „Másfél év telt el, mióta beléptem a céghez.” ◇ **icsi-**

nenburi egy év után [Tomodacsito icsinenburini atta.] „Egy év után találkoztam újra a barátommal.” ◇ **kakoicsinen elmúlt év** [Kakoicsinenno dekgigoto] „az elmúlt év eseményei” ◇

maruicsinen kerek egy év [Kodomoga gakkóni kajoi hadzsimete maruicsinenningarimaszu.] „Kerek egy év telt el, mióta a gyerek elkezdett iskolába járni.”

icsinenbun-no ◇ **egyévi** [Kore-va icsinenbun-no kjúrjódész.] „Ez egyévi fizetés.”

icsinenburi ◇ **egy év után** [Tomodacsito icsinenburini atta.] „Egy év után találkoztam újra a barátommal.”

icsinendzsú ◇ **egész évben** [Icsinendzsúiszogasikatta.] „Egész évben elfoglalt voltam.” ◇ **egész éven át** [Kono hana-va icsinendzsúszaku.] „Ez a virág egész éven át nyílik.”

icsinengo ◇ **egy év múlva** [Karera-va icsinengoni-va rikonszurudesó.] „Egy év múlva úgyis elválnak.” ◇ **rá egy évre**

icsinenhan ◇ **másfél év** [Njúsasitekara icsinenhantatta.] „Másfél év telt el, mióta beléptem a céghez.”

icsinenhokki ◇ **szilárd elhatározás**

icsinenhokkisite ◇ **lesz, ami lesz** [Icsinenhokkisitejattemiru.] „Lesz, ami lesz megpróbálok.”

icsinenhokkiszuru ◇ **elhatároz** [Icsinenhakkisitedaetto-o hadzsimeta.] „Elhatároztam, hogy márpedig diétázni fogok.” ◇ **elhatározza, hogy a Buddhizmus útjára tér** ◇ **eltökél** [Icsinenhokkisite isa-o mezaszuko-tonisita.] „Eltökélte magában, hogy orvos lesz.”

◇ **nekivág** [Icsinenhakkisite aratana csószenni idonda.] „Újabb erőpróbának vágtam neki.”

icsinen-icsinen ◇ **évről évre**

icsinen-iva-o motószu ◇ **erős elhatározással mindent elérhetünk** ◇ **hit hegyeket mozdít**

icsinenkan ◇ **egy éven át** [Icsinenkankurumade cúkinsiteita.] „Egy éven át kocsival jártam dolgozni.”

icsinenkan-no ◇ **évi**

icsinenkometa ◇ **szívvel-lélekkel készített** [Kantokuga icsinenkometa eiga] „rendező szívvel-lélekkel készített filmje”

icsinen-no ◇ **egyéves** [Icsinenno keijaku] „egyéves szerződés”

icsinenszeino ◇ **elsőéves** [Kare-va kókióicsinenszeideszu.] „Elsőéves középiskolai tanuló.” ◇

elsős [Kare-va sógaku icsinenszeideszu.] „Elsős kisiskolás.” ◇ **friss** [Icsinenszeigiin.] „Friss képviselő.”

icsinenszeisokubucu ◇ **egynyári növény**

icsinenszeiszóhon ◇ **egynyári növény**

icsinenszó ◇ **egyéves növény** ◇ **egynyári növény**

icsinenten-nicúzu ◇ **mindent lehet, csak akarni kell**

icsini ◇ **egy-két** ◇ **icsininiojobazu azonnal** ◇ **icsini-o araszou elsőik között van** [Kore-va icsini-o araszou ninkisóhinda.] „Ez a termék népszerűségben az elsőik között van.” ◇ **icsini-o araszou legkiválóbbak között van** [Kono rjóri-va icsini-o araszoukurai oiisi.] „Ez az étel ízben a legkiválóbbak között van.”

icsinicukeru ◇ **pozicionál** [Eiszei-o nihonno dzsókúno icsinicuketa.] „A múholdat Japán fölét pozicionálta.”

icsinicuku ◇ **elfoglal helyet** [Suppacutenno icsinicuita.] „Elfoglaltam az indulás helyét.”

icsinicsi ◇ **egész nap** [Dojóbi-va icsinicsi-kaisaniita.] „Szombaton egész nap bent voltam a munkahelyemen.” ◇ **egy nap** [Icsinicside sigoto-o ovaraszeta.] „Egy nap alatt végeztem a munkával.” ◇ **egy napra szóló** [Icsinicsiken-o katta.] „Egy napra szóló bérletet vettem.” ◇

icsinicsiataru napi [Kjúrjó-va icsinicsiataru]

szenendeszu.] „Napi tízezer jen a bérem.” ◇ **icsinicsiatarino napi** [Icsinicsiatarino sokuhi] „napi étkezési költség” ◇ **icsinicsiicsinicsito napról napra** [Icsinicsiicsinicsito szamuszaga masitekiteimaszu.] „Napról napra hidegebb van.” ◇ **icsinicsiikkai naponta egyszer** [Icsinicsiikkaiha-o migaku.] „Naponta egyszer mosok fogat.” ◇ **icsinicsikakete egy napon át** [Kono rjóri-va icsinicsikakete cukutta.] „Egy napon át főztem ezt az ételt.” ◇ **icsinicsidzsú egész nap** [Icsinicsidzsúhejani todzsi komotteiru.] „Egész nap a szobájában kuksol.” ◇ **icsinicsidzsú naphosszat** [Icsinicsidzsúterebi-o miteiru.] „Naphosszat ül a képernyő előtt.” ◇ **icsinicsibun-no egy nap** [Icsinicsibunno sigoto-o icsidzsikande oeru.] „Egy óra alatt végez egy nap munkát.” ◇ **icsinicsime első nap** [Kjóha sukkinicsinicsimeda.] „Ez az első napom a munkahelyemen.” ◇ **icsinicsimohajaku minél előbb** [Szenszóga icsinicsimo hajaku ovatte hosii.] „Szeretném, ha minél előbb véget érne a háború.” ◇ **hiicsinicsito napról napra** [Hiicsinicsito mafujuni mukatteiru.] „Napról napra beljebb járunk a télben.” ◇ **maruicsinicsi egy álló nap** [Tabi-va maruicsinicsikakatta.] „Egy álló napig utaztam.” ◇ **róma-va icsinicsinisite narazu Róma sem épült egy nap alatt**

icsinicsiatari ◇ **napi** [Kjúrjó-va icsinicsiatari szenendeszu.] „Napi tízezer jen a bérem.”

icsinicsiatarino ◇ **napi** [Icsinicsiatarino sokuhi] „napi étkezési költség”

icsinicsibun-no ◇ **egynapi** [Icsinicsibunno sigoto-o icsidzsikande oeru.] „Egy óra alatt végez egy nap munkát.”

icsinicside ◇ **egy nap alatt** [Icsinicside cuita.] „Egy nap alatt odaértem.”

icsinicsidzsú ◇ **egész nap** [Icsinicsidzsúhejani todzsi komotteiru.] „Egész nap a szobájában kuksol.” ◇ **naphosszat** [Icsinicsidzsúterebi-o miteiru.] „Naphosszat ül a képernyő előtt.”

icsinicsigo ◇ **egy nap múlva** [Méru-va icsinicsigoni hensinsita.] „Az e-mail-re egy nap múlva válaszoltam.”

icsinicsiicsinicsito ◇ **napról napra** [Icsinicsiicsinicsito szamuszaga masitekiteimaszu.] „Napról napra hidegebb van.”

icsinicsiikkai ◇ **naponta egyszer** [Icsinicsiikkaiha-o migaku.] „Naponta egyszer mosok fogat.”

icsinicsikakete ◇ **egy napon át** [Kono rjóri-va icsinicsikakete cukutta.] „Egy napon át főztem ezt az ételt.”

icsinicsime ◇ **első nap** [Kjóha sukkinicsinicsimeda.] „Ez az első napom a munkahelyemen.”

icsinicsimohajaku ◇ **minél előbb** [Szenszóga icsinicsimo hajaku ovatte hosii.] „Szeretném, ha minél előbb véget érne a háború.”

icsinicsini ◇ **naponta** [Icsinicsini nikaidzsonginguszuru.] „Naponta kétszer kocogok.”

icsinicsinisokucukinosukuhaku ◇ **félpanzió**

icsinicsi-no kei-va asza-ni ari ◇ **reggel kell a napra tervet készíteni**

icsinicsisocsó ◇ **egynapos főnök**

icsinicsiszansokucukinosukuhaku ◇ **teljes panzió**

icsinicsiszensú ◇ **örökkévalóságnak tűnő nap**

icsinicsizucu ◇ **naponta** [Icsinicsizucu atarasiidezátoga urini demaszu.] „Naponta új desszertet árulunk.” ◇ **napról napra** [Icsinicsizucu szamukunatta.] „Napról napra hidegebb lett.”

icsiniko ◇ **egy-két**

icsinimoninimo ◇ **mindennél** [Kazoku-va icsinimo ninimo daidzsida.] „A család mindennél fontosabb.”

icsinin ◇ **megbízás**

icsininiojobazu ◇ **azonnal**

icsininuku ◇ **egy képviselő választó körzet**

icsininmae ◇ **egy személyre** [Icsininmaeno rjóri-o cukutta.] „Egy személyre főztem.” ◇ **érettség** ◇ **felőtt**

icsininmaeninaru ◇ **felő** [Kodomo-va icsininmaeninatta.] „A gyerek felőtt.” ◇ **megáll a maga lábán** [Muszuko-va icsininmaeninatta.] „A fiam már megáll a maga lábán.” ◇ **önállóság** [Icsininmaeninatta sain] „önállóságos dolgozó” ◇ **icsininmaeninatta érett** [Icsininmaeninatta isa] „érett orvos”

icsininmaeninatta ♦ **érett** [Icsininmaeninatta isa] „érett orvos”

icsininmaeno ♦ **egy személyes** [Icsininmaeno rjóri] „egy személyes adag” ♦ **érett** [Icsininmaeno sakaidzsin] „társadalom érett tagja” ♦ **felnőtt** [Kare-va icsininmaeno otokoda.] „Ő felnőtt férfi.” ♦ **rendes** [Icsininmaeno csin-gin] „rendes fizetés”

icsininsó ♦ **első személy** [Dósino icsininsótanszükei] „ige egyes szám első személyű alakja”

icsininszuru ♦ **mindent rábíz** [Szorenicuite-va kimini icsininszuru.] „Mindent rád bízok ezzel kapcsolatban.”

icsini-o araszou ♦ **első helyért verseng** [Karera-va szeakaide icsini-o araszotteiru.] „Az első helyért versengenek a világ porondján.” ♦ **elsőők között van** [Kore-va icsini-o araszou nin-kisóhinda.] „Ez a termék népszerűségben az elsőők között van.” ♦ **legkiválóbbak között van** [Kono rjóri-va icsini-o araszoukurai oisii.] „Ez az étel ízben a legkiválóbbak között van.”

icsino ♦ **potenciális**

icsinóraharoku ♦ **minden rosszban van valami jó**

icsinoszeiszeki ♦ **egyes**

icsió ♦ **azért** [Gaisucusiteirudaróto omoi-nagaramo icsiódenvasita.] „Gondoltam, hogy nincs otthon, de azért felhívtam.” ♦ **félig-meddig** [Jarazete! Bokumo icsiószzenmonkadakara.] „Hadd csináljam, hiszen félig-meddig magam is szakember vagyok!” ♦ **mindenesetre** [Icsiójondemite! Dzsújókamosirenaijo.] „Mindenesetre olvassd át, hátha fontos!” ♦ **rend kedvéért** [Icsió dzsikosókai-o sita.] „A rend kedvéért bemutatkoztam.” ♦ **többé-kevésbé** [Kai mono-va icsióovatta.] „Többé-kevésbé kész vagyok a bevásárlással.” ♦ **úgy-ahogy** [Kono sigoto, icsióovaraszemasita.] „Úgy-ahogy befejeztem a munkát.” ♦ **valamelyest** [Icsióvatasimo hon-jakukananode jakuszu kotogadekimaszu.] „Valamelyest én is fordító vagyok, le tudom fordítani.”

icsi-o kiitedzsú-o siru ♦ **gyors felfogású** ♦ **kevés információból következtet sokra**

icsi-o naoszu ♦ **helyére igazít** [Kabeni kakkatteiru eno icsi-o naosita.] „A falon a képet a helyére igazítottam.” ♦ **helyreigazít** ♦ **megiga-**

zít [Kabinno icsi-o naosita.] „Megigazítottam a vázát.”

icsiosinikaneszano-otoko ♦ **rámenösség, pénz és jóképűség**

icsi-o sitteni-o sirazu ♦ **kevés ismerete van**

icsi-o szadameru ♦ **pozicionál** [Szankakutenno icsi-o szadameta.] „A háromszög pontjait pozicionálta.”

icsi-o tokuteiszuru ♦ **bemér** [Kaizokukuhószójkokuno icsiga tokuteiszareta.] „Bemérték a kalózádiót.”

icsirai ♦ **egyszer visszatérő** ♦ **szakrdágámin**

icsiran ♦ **áttekintés** [Rekisino icsiran] „történelmi áttekintés” ♦ **lista** [Szessukaidzsú-o icsirannisite kókaisita.] „Az oltópontokat listába foglalva közzétettük.” ♦ **megtekintés** [Sószai-va kocsira-o goicsirankudaszai.] „Kérem tekintse meg itt a részleteket!” ♦ **összefoglaló** ♦ **táblázat** [Dzsidósabuhinno icsiran] „autóalkatrészek táblázata”

icsiranhjó ♦ **katalógus** [Buhinno icsiranhjó-o cukutta.] „Katalógust készítettem az alkatrészekről.” ♦ **lista** [Sóhincsiranhjó-o sirabeta.] „Megnéztem az árulistát.” ♦ **kigjóicsiran szaknévsor** ♦ **szankóbunken-icsiranhjó irodalomjegyzék** ♦ **súsiicsiranhjó mérlegkimutató** ♦ **súsiicsiranhjó mérlegtáblázat** ♦ **sokugjóbecuicsiranhjó szaknévsor**

icsiranszeiszószeidzsi ♦ **egypetéjű ikrek** ♦ **monozigóta-ikrek**

icsiranszuru ♦ **áttekint** [Szentakusi-o icsiransitekara erabu.] „A lehetőségeket áttekintve választok.” ♦ **megtekint** [Konomenjúde csakusinrireki-va icsirandekiru.] „Ebben a menüpontban megtekinthetjük a hívásnaplót.” ♦ **pillantást vet** [Goicsiran kudaszai.] „Kérem, vessen egy pillantást erre!”

icsirecudzsútai ♦ **egyes oszlop** ♦ **libasor**

icsirecudzsútaide ♦ **libasorban**

icsirecuninarabu ♦ **egyes sorba áll**

icsirei ♦ **egy példa** [Dzsikenno icsirei-o age-ta.] „Felhoztam egy példát az esetre.”

icsireiniszuginai ♦ **csak egy példa a sok közül** [Kore-va icsireini szuginai.] „Ez csak egy példa a sok közül.”

icsiren ♦ **egy rizsma** ♦ **lánc** ♦ **láncolat** [Icsirenno dekgigoto] „események láncolata” ♦ **sorozat** [Icsirenno dzsiken-va kaikucusita.] „Sikerült megoldani ezt az ügysorozatot.”

icsirenbangó ♦ **sorszám** ♦ **számsorozat**

icsiren-no ♦ **sorozatos** [Icsirenno kazanfun-kaga okita.] „Sorozatos vulkánkitörés történt.”

icsiren-nobizu ♦ **gyöngysor**

icsiren-nokangae ♦ **eszmefuttatás** [Kore-va szubarasii icsirenno kangaeno icsibudeszu.] „Ez a gondolat egy csodálatos eszmefuttatás része.”

icsiren-nonagare ♦ **folyamat** [Gjómuno icsirenno nagare] „ügyvitel folyamata”

icsiren-nosi ♦ **versciklus**

icsirentakusó ♦ **egy hajóban evezés** [Icsirentakusóno omoide kaisani kókenszuru.] „Segíték a vállalatnak, hiszen egy hajóban evezünk.” ♦ **összekötött sors** [Kimito icsirentakusóno kakugodeimaszu.] „Összekötöm veled a sorsomat.”

icsiri ♦ **némi igazság** [Rjójóno szecunimo icsiriaru.] „Mindkét magyarázatban van némi igazság.”

icsiricu ♦ **városi létesítés** [Icsiricukókó] „városi iskola”

icsiricu ♦ **egyöntetűen** [Icsiricuniszubeteno kuruma-va szótoha iemaszen.] „Ezt nem lehet minden autóra egyöntetűen kijelenteni.” ♦ **egységesen** [Sóhinni-va icsiricugo pászentono sóhizeigakakarimaszu.] „Az árukon egységesen 5 százalék ÁFA van.”

icsiricukazei ♦ **egykulcsos adó**

icsiriicsigai ♦ **előny és hátrány** [Tomodacsiga óinomo icsiriicsigaigarau.] „A sok barátnak van előnye és hátránya is.”

icsirin ♦ **egy kerék** ♦ **egy szál** [Ohana-va icsirinkatta.] „Vettem egy szál virágot.”

icsirin-nohana ♦ **virágszál** [Kandzso-va icsirinno hananojóni ucucusii.] „Az a nő szép, mint a virágszál.”

icsirinsa ♦ **egykerékű bicikli**

icsirinszó ♦ **szellőrózsa**

icsirinzasi ♦ **váza**

icsirizuka ♦ **kilométerkő** ♦ **mérföldkő**

icsirjódzsicu ♦ **egy-két nap**

icsirjódzsicucsúni ♦ **egy-két napon belül** [Icsirjódzsicucsúni gorenrakusimaszu.] „Egy-két napon belül jelentkezni fogok!”

icsirjú ♦ **egy irányzat** [Geidzsucuka-va aratani icsirjú-o tateta.] „A művész egy új irányzatot hozott létre.” ♦ **előkelő** [Icsirjúhoteruni tomatta.] „Előkelő szállodában aludt.” ♦ **kiváló** [Icsirjúzsensu] „kiváló játékos”

icsirjúdaigaku ♦ **elitegyetem**

icsirjúhoteru ♦ **első osztályú szálloda** ♦ **luxushotel**

icsirjúkabu ♦ **blue chip** ♦ **vezető részvény**

icsirjúkókó ♦ **elitgimnázium**

icsirjúno ♦ **elit** [Icsirjúno daigakuni kajoteiru.] „Elit egyetemre jár.” ♦ **első osztályú** [Icsirjúno rjótei] „első osztályú étterem” ♦ **elsőrangú** [Kore-va icsirjúnoreszutorandeszu.] „Ez az étterem elsőrangú.” ♦ **kiváló** [Dzsidaino icsirjúno kagakusa.] „kor kiváló tudósa” ♦ **nívós** [Icsirjúnohoteruni tomatta.] „Nívós szállodában laktunk.” ♦ **rangos** [Kodomotacsii-icsirjúno gakkóni tóvaszeta.] „A gyerekeket rangos iskolákba járatta.” ♦ **sajátos** [Icsirjúnoszutairu] „sajátos stílus”

icsirjúzsensu ♦ **élsportoló**

icsiro ♦ **egyenesen** [Fune-va icsirokanaria sotó-e mukatta.] „A hajó egyenesen a Kanáriszigetek felé vette az irányt.” ♦ **egyenes út** [Kono csiiki-va szuitaino icsiro-o tadotteiru.] „Ez a térség egyenes úton halad a pusztulás felé.” ♦ **út** [Icsiroheian-o inotta.] „Jó utat kívántam.” ♦ **sindzsiuicsiro becsület** [Karenosógai-va sindzsiuicsirodatta.] „Egész életében becsületos maradt.”

icsiró ♦ **egy év halasztás** ♦ **icsirószuru egy évet halaszt** [Icsirósitekara futatabi dzsukenni csózsensita.] „Egy évet halasztva újra megpróbáltam a felvételit.”

icsirokeusóbu ♦ **hazárdjáték** ♦ **kockázta-tás** ♦ **szerencse próbája**

icsirószeru ♦ **egy évet halaszt** [Icsirósité-kara futatabi dzsukenni csózsensita.] „Egy évet halasztva újra megpróbáltam a felvételit.” ♦ **egyszeri sikertelen kísérletet tesz**

icsirú ♦ **egy szál**

icsirui ♦ **egyebázis** ♦ **elsőbázis** [Icsirui-ni aruku.] „Elsőbázisra sétál.”

icsiruibészu ♦ **elsőbázis**

icsiruisu ♦ **egyebvédő**

icsiruiszósza ♦ **elsőbázis támadójátékosa**

icsirunozomi ♦ **reményszál** [Icsiruno no-zomimo tatareta.] „Elszakadt az utolsó reményszálam is.”

icsiszendai ♦ **iccsantika**

icsiszensokutaiszei ♦ **monoszómia**

icsiszuru ♦ **elhelyezkedik** [Sinzó-va muneno hidarigavani icsisiteiru.] „A szív a mellkas bal oldalán helyezkedik el.” ♦ **esik** [Mori-va murano kitagavani icsisiteiru.] „Az erdő a falutól északra esik.”

icsitaiicsitaió ♦ **egy az egyben megfelelés**

icsivari ♦ **tized** ♦ **tíz százalék** [Ninzú-va icsivarihetta.] „Tíz százalékkal csökkent a létszám.”

icsiza ♦ **jelenlévők** ♦ **szintársulat** ♦ **társaság** ◊ **óicsiza nagy szintársulat** ◊ **óicsiza nagy társaság**

icsizaszuru ♦ **együtt van** [Kukaide júmeina haidzsinto icsizasita.] „A haikuklubban sok híres költővel voltam együtt.”

icsizen ♦ **egy adag** ♦ **egy pár** [Icsizenno hasi.] „Egy pár évópálcika.”

icsizenhan ♦ **egy tál rizs**

icsizoku ♦ **nemzetség** [Kono csiiikinihangari dzsinno icsizokuga szundeiru.] „Itt a magyarok nemzetségéhez tartozó nép él.” ♦ **rokonok** [Icsizokuno darekaga dzsigjóni szeikósita.] „A rokonok közül valaki sikeres vállalkozó lett.” ♦ **rokonság** [Ningenmo dóbucuno icsizokude-szu.] „Az ember is az állatok rokonságába tartozik.”

icsizokurótó ♦ **háznép**

icsizon ♦ **egyedüli döntés** [Konojóna dzsúdainakoto-va icsizonde-va kimekaneru.] „Ilyen fontos dolgot nem tudok egyedül eldönteni.” ♦ **egyedüli elhatározás** [Ninsinsita dzs-oszeino icsizonde csúzecusudzsucuga kanóninata.] „A terhes nő egyedüli elhatározása elég lett a terhesség megszakítására.” ♦ **maga esze** [Vatasino icsizonde-va okotaedekimaszen.] „A magam eszével nem tudok válaszolni.”

icsizu ♦ **eltökéltség** ♦ **másra nem gondolás** ♦ **töretlenség**

icsizuke ♦ **besorolás** ♦ **elhelyezés** ♦ **elhelyezkedés**

icsizukeru ♦ **besorol** [Rekisi-va kore-o ket-teitekina tatakaito icsizuketa.] „A történelem ezt döntő csataként sorolta be.” ♦ **elhelyez** ♦ **sorol** [Sinbun-va kare-o toppu szensuto icsizuketa.] „Az újságok a legjobb versenyzők közé sorolta.” ♦ **tekint** [Kare-o hanzaisatosite icsizuketa.] „Bűnözőként tekint rá.”

icsizuna ♦ **eltökélt** [Sódzsikiicsizuna szeika-ku] „eltökéltlen őszinte természet” ♦ **megszállott** [Sigotoicsizuna hito] „munkáját megszállottan végző ember” ♦ **töretlen** [Icsizuna dzsónecu] „töretlen szenvedély” ♦ **vak** [Icsizuna koi] „vak szerelem”

icsizuni ♦ **egyfolytában** [Sórainicuite icsizuni omoi cumeteiru.] „Egyfolytában a jövőn rágódik.” ♦ **megszállottan** [Kanodzso-o icsizuni omoi cuzuketeiru.] „Megszállottan csakis a barátnője jár a fejében.” ♦ **szívből** [Icsizuni koiszuru.] „Szívből szeret.” ♦ **vakon** [Szukina danszei-o icsizuni sindzsiru.] „Vakon megbízik a férfitben, akit szeret.”

icsó ♦ **gyomor** [Icsóga cujoi.] „Erős a gyomra.” ♦ **gyomorbél** ♦ **gyomor és belek**

icsó ♦ **átírás** ♦ **transzponálás**

icsó ♦ **zenei A hang**

icsó ♦ **ginkgo biloba** ♦ **páfrányfenő**

icsó ♦ **főorvos**

icsóbjógaku ♦ **gasztroenterológia**

icsócsó ♦ **A-dúr**

icsóén ♦ **gyomorbél-hurut**

icsógaesi ♦ **icsógaesi hajviselet**

icsóhansa ♦ **entero-gasztrikus reflex**

icsójaku ♦ **emésztést segítő gyógyszer**

icsókan ♦ **gyomorbél-csatorna**

icsósógai ♦ **emésztési zavar**

icsószeru ♦ **átír** [Ha csócsóno kjoku-o to csócsóni icsósa.] „C-dúrban írt zenét G-dúrba átírtam.” ♦ **szállít** [Gakufu-o csónido sitani icsósa.] „A kottán a dúrt két hanggal lejjebb szállítottam.”

icsú ♦ **belső érzelmek** [Icsú-o honomekaszu.] „Sejteti a belső érzelmeit.” ♦ **gondolat** [Aiteno icsú-o szagurótositeiru.] „Próbálja kiolvasni a másik fél gondolatait.”

icsú ♦ **csapatáthelyezés**

icsúnohito ♦ **gondolatait elfoglaló személy** ♦ **kedves** [Kanodzsoni-va mó icsúno hitogairu.] „Van már kedvese.” ♦ **kiválasztott személy** [Kareniva daidszintosite icsúno hitogairu.] „Van már egy kiválasztottja a miniszteri posztra.”

icsúszuru ♦ **átkerül** [Gun-va atarasii kicsini icsúsita.] „A csapat átkerült egy másik bázisra.”

idai ♦ **orvosi egyetem**

idaina ♦ **felséges** [Idaina ószama!] „Felséges királyom!” ♦ **fenomenális** [Idaina hakkeno sita.] „Fenomenális felfedezést tett.” ♦ **kiemelkedő** [Idaina szeidszika] „kiemelkedő politikus” ♦ **kimagasló** [Idaina dzsinbucu] „kimagasló ember” ♦ **kiváló** [Idaina dzsinbucu] „kiváló személy” ♦ **monumentális**

idainaru ♦ **fenomenális** ♦ **jelentős** [Idainaru dzsinbucudeszu.] „Jelentős személyiség.” ♦ **jeles** [Kare-va idainaru szakkjokuka.] „Ő jeles zeneszerző.”

idaisza ♦ **magasztosság** ♦ **nagyság**

idaiszei ♦ **orvostanhallgató**

idaku ♦ **érez** [Uragiri mononi cujoi urami-o idaiteita.] „Erős gyűlöletet érzett az árulóval szemben.” ♦ **körülölel** [Umi-va sima-o idaiteiru.] „A tenger körülöleli a szigetet.” ♦ **melenget** [Kekkonno jume-o idaiteiru.] „Házasodás álmát melengeti.” ♦ **taplál** [Kanodzsoni koi-o idaiteiru.] „Szerelmet táplál a nő iránt.” ♦ **viseltetik** [Akutokuszeidszikani fukai ken-o-o idaiteiru.] „Mély ellenszenvvel viseltetek a korrupt politikusok iránt.” ♦ **akukandzsó-o idaku gyűlöl** [Vatasini taisite akukandzsó-o ida-

ita.] „Gyűlöl engem.” ♦ **ikon-o idaku sérelme van** [Ókuno ikon-o idaiteita.] „Rengeteg sérelme volt.” ♦ **urami-o idakujóninaru megorrol** [Tomodacsini urami-o idakujóninata.] „Megorroltam a barátomra.” ♦ **enkon-o idaku haraggal viseltetik** [Rinkani taisite enkon-o idaiteiru.] „Haraggal viseltetik a szomszédja iránt.” ♦ **kibó-o idaku reménykedik** [Icuna naorutoiu kibó-o idaiteita.] „Reménykedett, hogy majd egyszer meggyógyul.” ♦ **gimon-o idaku kételyei vannak** [Sin-jakuni taisite gimon-o idaiteita.] „Kételyeim voltak az új gyógyszerrel szemben.” ♦ **genszó-o idaku illúziójába ringatja magát** ♦ **genszó-o idaku ábránd** [Hajjú-ninarutoiu genszó-o idaiteiru.] „Arról ábrándozik, hogy színész lesz.” ♦ **kokoroniidaku szívében érez** [Kokoroni kanasimi-o idaiteiru.] „Szomorúságot érez a szívében.” ♦ **kokoroniidaku ápol magában** [Bokumo onadzsjóna omoi-o kokoroni idaiteiru.] „Én is ugyanazt az érzést ápolom magamban.” ♦ **kokoroniidaku dédelget** [Ókina jume-o kokoroni idaiteiru.] „Nagyra törő álmat dédelget.” ♦ **dzsónecu-o idaku szenvedélyesen lelkesedik** [Gendaibidzsucuni dzsónecu-o idaiteiru.] „Szenvedélyesen lelkesedik a kortárs művészetek iránt.” ♦ **nozomi-o idaku minden álma** [Gaikokugo-o sítokusitaitoiu nozomi-o idaiteita.] „Minden álmom az volt, hogy megtanuljak egy idegen nyelvet.” ♦ **hitaszuranaomoi-o idaku csak az lebeg a szeme előtt** [Isaninaritaitoiuhitaszurana omoi-o idaiteita.] „Csak az orvosi pálya lebegett a szeme előtt.” ♦ **muneniidaku dédelget** [Muneni idaiteita jume] „dédelgetett álmom” ♦ **jabó-o idaku nagyra vágyik** [Szeikaikiroku-o dzsuricuszuru jabó-o idaiteita.] „Nagyra vágyóan világsúcsot akart szerezni.”

idaten ♦ **gyors futó** ♦ **Skanda**

idatenbasiri ♦ **gyors futás** ♦ **vágta**

idaten-nogotoku ♦ **széleseben** [Idatenno gotoku hasiru.] „Széleseben fut.”

idea ♦ **eszme** ♦ **idea**

ideju ♦ **meleg vízű forrás** ♦ **termálvíz**

iden ♦ **öröklődés** ♦ **ekkuszurenszaiden X-kromoszómához kötött öröklődés** ♦ **kakuszeiden visszaütés** ♦ **szaibösicuiden citoplazmás öröklődés** ♦ **tain-iden multifaktoriális öröklődés** ♦ **tainsiiden multifaktori-**

ális öröklődés ◊ **csúkanszeiiden** intermedier öröklődés ◊ **banszeiiden** nemhez kötött öröklődés ◊ **banszeiiden** ivarhoz kapcsolódó öröklődés ◊ **fuszeiiden** apai öröklődés ◊ **boszeiiden** anyai öröklődés ◊ **mozaikusikiiden** kevert öröklődés ◊ **rjúsiiden** részecsské öröklődés ◊ **rjóttekiiden** mennyiségi öröklődés ◊ **vairenszaiden** Y-kromoszómához kötött öröklődés

iden-angó ◊ **genetikai kód**

idenbjó ◊ **örökletes betegség**

idendokuszei ◊ **genotoxicitás**

idendzsóhó ◊ **genetikai információ**

idengaku ◊ **genetika** ◊ **gjakuidengaku** reverz genetika ◊ **kódóidengaku** viselkedésgenetika ◊ **kódóidengaku** magatartásgenetika ◊ **súdan-idengaku** populációgenetika ◊ **bunsiidengaku** molekuláris genetika

idengakuno ◊ **genetikai**

idengakutekiszukuríngu ◊ **genetikai szűrés**

iden-jakurigaku ◊ **farmakogenetika**

idenkeisicu ◊ **öröklött jelleg**

idenmáká ◊ **genetikai marker**

iden-no ◊ **genetikai**

idenricu ◊ **heritabilitás** ◊ **örökölhetőség mértéke**

idensi ◊ **gén** ◊ **kakugaiidensi** extranukleáris gén ◊ **gan-jokuszeiiden** tumor szupresszor gén ◊ **giidensi** pszeudogén ◊ **kózóidensi** strukturális gén ◊ **tairicuidensi** allél ◊ **csisiidensi** letális allél ◊ **csóidensi** szupergén ◊ **csószecuidensi** regulációs gén ◊ **csószecuidensi** regulátorgén ◊ **henkóidensi** módosító gén ◊ **hoszokuidensi** komplementer gén ◊ **homeotikkuidensigun** homeotikus gének ◊ **mákáidensi** marker gén ◊ **júszeiiden** domináns gén ◊ **rikoteikiiden** önző gén ◊ **repótáidensi** riporter gén

idensibanku ◊ **génbank**

idensicsizu ◊ **genetikai térkép** ◊ **géntérkép**

idensicsószecutanpakusicu ◊ **génszabályozó fehérje**

idensidokuszei ◊ **genotoxicitás**

idensidónjú ◊ **transzfecció**

idensidónjúno ◊ **transzgenikus**

idensifamiri ◊ **gén család**

idensigata ◊ **genotípus**

idensigatahindo ◊ **genotípus-gyakoriság**

idensihacugen ◊ **gén kifejeződés**

idensihen-i ◊ **gén mutáció**

idensihindo ◊ **gény gyakoriság**

idensiinjú ◊ **introgresszió**

idensikanzapureszszá ◊ **intergenikus szupresszor**

idensikógaku ◊ **gén mérnökség** ◊ **génésebészet** ◊ **géntekológia**

idensikumikae ◊ **gén kezelés** ◊ **gén manipuláció** ◊ **gén módosítás**

idensikumikaeno ◊ **genetikailag módosított** ◊ **transzgenikus**

idensikumikaeno ◊ **gén kezelte** [Idensikumikae sokuhin-va meihakuni kubecuszuru hicujógaru.] „A gén kezelte ételeket meg kellene különböztetni.” ◊ **gén manipulált**

idensikumikaesokuhin ◊ **gén módosított élelmiszer**

idensikumikaeszeibucu ◊ **genetikailag módosított organizmus** ◊ **genetikailag módosított szervezet**

idensikuróningu ◊ **gén klónozás**

idensimáká ◊ **genetikai marker**

idensimon ◊ **DNS-ujjlenyomat**

idensinokkuauto ◊ **gén kiütés**

idensipuróbu ◊ **DNS-próba** ◊ **gén próba**

idensipúru ◊ **gén állomány** ◊ **gén készlet**

idensiraiburari ◊ **gén könyvtár**

idensirjóhó ◊ **gén terápia**

idensirjúdó ◊ **gén áramlás**

idensisimon ◊ **genetikai ujjlenyomat**

idensisógai ◊ **genetikai hiba**

idensiszairensingu ◊ **gén elnémitás**

idensiszecugó ◊ **gén összeillesztés**

idensiszetto ◊ **gén készlet**

idensiszósza ◊ **gén manipuláció**

idensitakei ◊ **genetikai polimorfizmus**

idensitensa ◊ **gén átírás**

idensitocuzenhen-i ♦ **génmutáció**

idensiza ♦ **lókusz**

idensizoku ♦ **gén család** ◇ **tadzsúidensizoku** multigén család

idensizósoku ♦ **gén-amplifikáció**

idenszuru ♦ **örökletes** [Kore-va idenszuru bjókideszu.] „Ez örökletes betegség.” ♦ **öröklődik** ♦ **öröklődő** [Kore-va idenszuru bjókideszu.] „Ez öröklődő betegség.” ♦ **örököl** [Csairoi me-va csicsikara idensita.] „A barna szemét az apjától örökölte.”

identekifudó ♦ **genetikai sodródás**

identekihjógengata ♦ **fén**

identekikadzú ♦ **genetikai teher**

identekikeitő ♦ **genetikai származás**

identekikeitőcuiszeki ♦ **génkövetés**

identekina ♦ **örökletes** [Identekina bjóki] „örökletes betegség”

identekitakei ♦ **genetikai polimorfizmus**

ideorógi ♦ **eszme** ♦ **ideológia**

idetacu ♦ **útnak indul**

idetacsi ♦ **ruházat** ♦ **útra kelés**

idiomu ♦ **idióma**

ido ♦ **földrajzi szélesség** [Idoto keido] „földrajzi szélesség és hosszúság” ♦ **szélesség**

ido ♦ **kút** [Idokara mizu-o kunda.] „Vizet húzott a kútból.” ♦ **kurumaido** kerekeskút ◇ **horinukiido** artézi kút

ido ♦ **áthelyezés** ♦ **átmozgatás** ♦ **eltolás** ♦ **helyváltoztatás** ♦ **migráció** ♦ **szállítás** ♦ **vándorlás** ◇ **tairikuidószeccu** kontinensvándorlás elmélete ◇ **heikoidó** párhuzamos eltolás [Bekutoruno heikoidó] „vektor párhuzamos eltolása”

ido ♦ **különbség** [Docsirademo jakubunniszó ókina idó-va nai.] „Nincs nagy különbség a fordítások között.”

ido ♦ **áthelyezés** [Honsa-e no idó] „áthelyezés a központba” ♦ **átszervezés** ♦ **személyi változás** [Kanrino idó] „személyi változások az államhatalomban” ◇ **dzsindzsiidó** személyi változás ◇ **dzsindzsiidó** személyügyi változás ◇ **daiidó** nagy átszervezés

ido ♦ **gyógyítás művészete**

idobata ♦ **kút széle**

idobatakaigi ♦ **csevegés** ♦ **pletykálás**

idóbjóin ♦ **mozgókórház**

idócuksi ♦ **értesítés az áthelyezésről**

idócsú ♦ **helyváltoztatás közben** ♦ **mozgás közben**

idódo ♦ **mozgó dó**

idódo ♦ **mobilitás** ◇ **densiidódo** elektronmobilitás ◇ **densiidódo** elektronmobilitás

idógi ♦ **magyar vándor**

idóhan-i ♦ **mozgáskörzet** ♦ **mozgástér**

idóheikin ♦ **gördülő átlag** ♦ **mozgó átlag**

idóheikinszen ♦ **mozgóátlag-vonal**

idohori ♦ **kútásás** ♦ **kútásó**

idóki ♦ **diakinézis**

idókjori ♦ **elmozdulás** [Buttaininaszaretta sigoto-va csikarato idókjorino szekidearu.] „A végzett munka az erő és az elmozdulás szorzata.”

idokoro ♦ **hollét** [Kare-va idokoro-o ivanakatta.] „Nem árulta el a hollétét.” ♦ **tartózkodási hely** [Kareno idokoro-o siranai.] „Nem tudom, hol tartózkodik.” ◇ **musinoidokorogavarui** bal

lábbal kel fel [Kare-va kjó, musino idokoroga varui.] „Ma bal lábbal kelt fel.”

idomizu ♦ **kútvíz**

idomu ♦ **belevág** [Csúgokugono benkjóni idonda.] „Belevágtam a kínai nyelvtanulásba.” ♦

kihív [Kareniteniszuno siai-o idonda.] „Kihívtam egy teniszmérkőzésre.” ♦ **megkísérel** [Hikókjori szekaikirokuni idonda.] „Megkísérelte megdönteni a távolsági repülés világrekordját.” ♦

megküzd [Mondaini idonda.] „Megküzdött a problémával.” ♦ **nekirugaszkodik** [Daiettoni idonda.] „Nekirugaszkodtam a fogyókúrájának.”

♦ **szembeszáll** [Dokuszaiszeikenni idonda.] „Szembeszállt a diktatórikus kormánnyal.” ♦ **vállalkozik** [Csikjúgaiszeimeitai hakkenni idonda.] „Földönkívüli élet felkutatására vállalkozott.” ◇ **koszodateniidomu** gyereket vállal

[Fúfu-va koszodateni idonda.] „A házaspár gyereket vállalt.” ◇ **tatakainiidomu** felveszi

a harcot [Jaburetatositemo tatakaini idomu.] „Felveszi a harcot, még ha nem is fog győzni.”

idonomizu ♦ **kútvíz**

idóorugóru ♦ **kintorna** ♦ **verkli**

idórjoku ♦ **helyváltoztató képesség** ♦ **lokomóció**

idosi ♦ **Disznó éve**

idosikibecu ♦ **megkülönböztetés**

idosikidzsújjo ♦ **mobilház**

idosikino ♦ **mobil** ♦ **mozgatható** [Miszairu-va idósikihassadaikara hassaszareta.] „A rakétát mozgatható kilövőállomásról indították.”

idosinrjósja ♦ **mozgó orvosi rendelő**

idosukudzsicu ♦ **mozgó ünnep**

idoszaszeru ♦ **arrébb visz** [Kagu-o idószaszeta.] „Arrébb vittem a bútort.” ♦ **áthelyez** [Hokano basoni idószaszerareta.] „Másik helyre helyezték át.”

idoszei ♦ **mobilitás**

idoszó ♦ **mozgó fázis**

idoszuru ♦ **arrébb visz** [Kurumaiszu-o idósita.] „Arrébb vittem a toloszékét.” ♦ **helyet változtat** [Csirasi-o kubatteiru hito-va idósita.] „A szórólapot osztogató ember helyet változtatott.” ♦ **közlekedik** [Kare-va daitaikurumade idószuru.] „Általában autóval közlekedik.” ♦ **vándorol** [Kunikara kuni-e to idósita.] „Országról országra vándorolt.” ♦ **idószaszeru áthelyez** [Hokano basoni idószaszerareta.] „Másik helyre helyezték át.” ♦ **idószaszeru arrébb visz** [Kagu-o idószaszeta.] „Arrébb vittem a bútort.”

idótenrankai ♦ **vándorkiállítás**

idótodoke ♦ **átkerülés bejelentése**

idótosokan ♦ **mozgókönyvtár**

idzsaku ♦ **emésztési zavar** ♦ **gyomorbaj**

idzsakudearu ♦ **gyomorbeteg**

idzsi ♦ **büszkeség** [Kocsiranimo idzsigaa-ru.] „Bennem is van büszkeség!” ♦ **csökönység** [Makerarenai idzsigaa-ru.] „Csökönységen harcolt.” ♦ **dac** [Idzsininate renrakusina.] „Dacból nem jelentkezik.” ♦ **kapzsóság** [Kane-ni idzsigita kitanai hito.] „kapzsi ember” ♦ **lélek** [Kare-va idzsigita varui.] „Gonosz lelkű.” ♦ **mohóság** [Idzsigita kitanai hito.] „mohó ember” ♦ **idzsidemo csak azért is** [Idzsidemo kareto kekkonsitemiszuru.] „Csak azért is hozzámegeyek feleségül.” ♦ **idzsidemo semmiképpen** [Idzsidemo dzsibunno sippai-o mitomenai.] „Semmi-

képpen sem ismeri el, hogy hibázott.” ♦ **idzsidemo mindenáron** [Kono sóbu-va idzsidemo makerarenai.] „Ezen a mérkőzésen mindenáron győznöm kell.” ♦ **idzsi-o tószu fejébe vesz** [Dzsúkiro jaszerumade mizusika nomanaito idzsi-o tósita.] „Fejébe vette, hogy addig csak vizet iszik, amíg 10 kilót nem fogy.” ♦ **idzsi-o haru dacos** [Idzsi-o hatte teikósita.] „Dacosan ellenálltam.” ♦ **kuidzsi falánkság**

idzsi ♦ **fenntartás** ♦ **megőrzés** ♦ **kenkóidzsi egészségmegőrzés** ♦ **gendzsóidzsi jelenlegi állapot fenntartása** [Kore idzsjó-kunaranainode gendzsóidzsi-o mezaszó.] „Ennél jobb nem lesz, próbáljuk fenntartani a jelenlegi állapotot!”

idzsi ♦ **árva** ♦ **hátrahagyott gyermek** ♦ **megárvult gyermek** ♦ **kócúidzsi közlekedési baleset miatt megárvult gyermek**

idzsicsea ♦ **fotel**

idzsidekiru ♦ **fenntartható** [Kokuszaino rjó-va idzsidekirujóninatta.] „Fenntartható lett az államadósság.”

idzsidemo ♦ **bármilyen áron** ♦ **csak azért is** [Idzsidemo kareto kekkonsitemiszuru.] „Csak azért is hozzámegeyek feleségül.” ♦ **csak azért sem** [Idzsidemo akirametakunai.] „Csak azért sem fogom feladni.” ♦ **mindenáron** [Kono sóbu-va idzsidemo makerarenai.] „Ezen a mérkőzésen mindenáron győznöm kell.” ♦ **semmiképpen** [Idzsidemo dzsibunno sippai-o mitomenai.] „Semmiképpen sem ismeri el, hogy hibázott.”

idzsidókun ♦ **japán olvasatban hasonló kandzsi**

idzsigen ♦ **másik dimenzió**

idzsihi ♦ **fenntartási költség** [Kurumano idzsihi] „kocsi fenntartási költsége”

idzsiidzsiszuru ♦ **bizonytalankodik** [Daietto nakakéki-o tabejókatoidzsiidzsisita.] „Bizonytalankodtam, hogy ehettek-e süteményt a fogyókúra alatt.” ♦ **megszeppen** [Sikararerutoidzsiidzsiszuru.] „Ha leszidják, megszeppen.” ♦ **nincs önbizalma** [Dzsibun-va buszudatoidzsiidzsisiteiru.] „Nincs önbizalmam. Azt gondolom, csúnya vagyok.”

idzsiidzsito ♦ **bátortalanul** ♦ **megszeppenve**

idzsikeru ♦ **elveszíti az önbizalmát** [Sikenni ocsite kanzenniidzsiketesimatta.] „Miután elvégeztem a vizsgán, teljesen elvesztettem az önbizalmamat.” ♦ **görcsös** [Idzsiketa dzsi] „görcsös írás” ♦ **kisebbségi érzése van** [Júsúna dókjúszei-o mite, idzsiketesimatta.] „A jól tanuló osztálytársaimtól kisebbségi érzésem támadt.” ♦ **magába fordul** [Szenszeini sikareteidzsiketa.] „A tanár szidalmától magamba fordultam.” ♦ **megmakrancosodik** [Idzsiketa kokoro] „megmakrancosodott lélek” ♦ **összetöpörödik** [Szamuszade karadagaidzsiketa.] „A hidegtől összetöpörödött a testem.”

idzsikeszaszeru ♦ **önértékelési zavart okoz** [Oja-va kodomono kokoro-o idzsikeszaszeta.] „A szülők önértékelési zavar okoztak a gyerekekben.”

idzsikitanai ♦ **kapzsi** [Kaneni idzsikitanai jacu] „kapzsi ember” ♦ **mohó** [Idzsikitanai hito] „mohó ember”

idzsikitanaku ♦ **mohón** [Idzsikitanaku tabeteiru.] „Mohón eszik.”

idzsikurimavaszu ♦ **játszadozik vele** ♦ **kikai-o idzsikurimavaszu bütyköl** [Otóto-va icumo kikai-o idzsikuri mavasiteimaszu.] „Az öcsém mindig bütyköl.”

idzsikuru ♦ **babrál** [Enpicu-o idzsikutteiru.] „A ceruzáját babrálja.” ♦ **bütyköl** [Icsinicsidzsúkkikai-o idzsikutteiru.] „Egész nap bütyköl.” ♦ **játszadozik** [Tókei-va tada szúdzsi-o idzsikutteirudakeda.] „A statisztika csak játszadozás a számokkal.”

idzsimai ♦ **sóher**

idzsimasii ♦ **krajcároskodó**

idzsime ♦ **csipkelődés** ♦ **gúnyolódás** ♦ **gúnyúzás** ♦ **kegyetlenkedés** ♦ **piszkálás** ♦ **szekálás** ♦ **szívatás** [Guntaide-va icumo idzsimegaatta.] „A szívatás mindennapi volt a hadseregben.” ♦ **vegzállás** ♦ **zaklatás** ♦ **zsarnokoskodás**

idzsimenai ♦ **leszáll** [Idzsimenaide!] „Szállj le rólam!”

idzsimeru ① **kegyetlenkedik** [Tomodacsi-o idzsimeteiru.] „Kegyetlenkedik a társával.” ② **kínóz** [Inu-o idzsimeteiru.] „Kínozza a kutyát.” ③ **zsarnokoskodik** [Otto-va cuma-o idzsimeteiru.] „Zsarnokoskodik a felesége felett.” ④

gyötör [Kibisii rensúde karada-o idzsimeta.] „Kémény edzéssel gyötörtem magam.” ⑤ **cukkol** [Szeito-va gakkódeidzsimerareta.] „A diákot az iskolában cukkolták.” ⑥ **szekál** [Gakkóno tomodacsi-o idzsimeteiru.] „Állandóan szekálja az osztálytársát.” ♦ **abajgat** ♦ **cikiz** [Dórjó-o idzsimeta.] „Cikizte a kollégáját.” ♦ **cseszegzet** [Idzsimenaide!] „Ne cseszegess!” ♦ **csúfot úz** [Sinnjúsain-o idzsimeru.] „Csúfot úz az új kollégával.” ♦ **fájdítja a szívét** [Kanodzso-va vatasi-o aisiteorazu idzsimeteirudakeda.] „Nem szeret, csak a szívemet fájdítja.” ♦ **macerál** [Idzsimenaide!] „Ne macerálj!” ♦ **piszkál** [Nakama-o idzsimenaide.] „Ne piszkáld a társadat!” ♦ **piszkálódik** [Kare-va otóto-o idzsimeteiru.] „Piszkálódik az öccsével.” ♦ **szívat** [Tomodacsi idzsimerareta.] „Egy gyereket szívatnak a társai.” ♦ **vegzál** [Gakkóno tomodacsi-o idzsimeta.] „Vegzálta az iskolatársát.”

idzsin ♦ **kiemelkedő személyiség** [Szekaino idzshintacsi] „világ kiemelkedő személyiségei” ♦ **nagy ember**

idzsin ♦ **idegen** ♦ **másik ember** ♦ **dómeiidzsin névroken**

idzsína ♦ **könnyű** [Ídzsína mondai] „könnyű probléma”

idzsinde ♦ **nagy emberek életrajza**

idzsinenkin ♦ **árvasági járadék**

idzsinoharjai ♦ **kakaskodás**

idzsinovarui ♦ **gonosz** [Idzsinovarui sicumon] „gonosz kérdés” ♦ **rosszindulatú** [Idzsinovarui hito] „rosszindulatú ember”

idzsinovaruiarai ♦ **káröröm**

idzsinu ♦ **idegen faj**

idzsiódá ♦ **félkész** [Ídzsíódáno fuku] „félkész ruha”

idzsi-o haru ♦ **dacos** [Idzsi-o hatte teikósi-ta.] „Dacosan ellenálltam.”

idzsi-o tószu ♦ **fejébe vesz** [Dzsúkiro jaszerumade mizusika nomanaito idzsi-o tósi-ta.] „Fejébe vette, hogy addig csak vizet iszik, amíg 10 kilót nem fogy.”

idzsipparina ♦ **csökönyös** [Idzsipparina szeikaku] „csökönyös természet” ♦ **makacs** [Idzsipparina hito] „makacs ember”

idzsirasi ♦ **együttérzést keltő** [Kano-dzonoidzsirasi szugata-o mite namida-o kobosita.] „A lány együttérzést keltő alakjától könnyek szöttek a szemembe.” ♦ **megható** [Idzsirasi kimocsi] „megható érzés”

idzsiri ♦ **babralás** ♦ **piszkálás** ♦ **nivaidsziri kertészkedés**

idzsirimavaszu ♦ **összeborzol** [Kodomono kamino ke-o idzsiri mavasita.] „Összeborzolta a gyerek haját.”

idzsiru ♦ **babrá** [Kamera-o idzsiranaide.] „Ne babráld a kamerát!” ♦ **hozzányúl** [Darekagakono szócsi-o idzsittarasi.] „Valaki hozzányúlt ehhez a készülékhez.” ♦ **morzsol** [Kanodzszo-va kaivacsúzuttohankacsi-o idzsitteita.] „Beszéd közben mindvégig a zsebkendőjét morzsolta.” ♦ **piszkál** [Nikibi-o idzsiranaide.] „Ne piszkáld a pattanást!” ♦ **tördel** [Irairasi-nagara te-o idzsitta.] „Idegesen tördelte a kezét.” ♦ **arekoreidzsiru vacakol** [Konoterebi-o arekoreidzsittemo mudadajo.] „Ezzel a tévével már nem érdemes vacakolni.” ♦ **kikai-o idzsiru szerel** [Kikai-o idzsirunoga szuki.] „Szeretek szerelni.”

idzsiszei ♦ **heterokrónia**

idzsiszuru ♦ **fenntart** [Kono szeikacuszuidzsun-o idzsiszuruno-va muzukasii.] „Nehéz fenntartani ezt az életszínvonalat.” ♦ **karbantart** [Karada-o idzsiszuruno-va taiszecedesu.] „Fontos, hogy karbantartsuk a testünket!” ♦ **megőriz** [Kenkó-o idzsisita.] „Megőrizte az egészségét.”

idzsivarubaaszán ♦ **gonosz öregasszony**

idzsivarui ♦ **gonosz** [Idzsivarui me] „gonosz tekintet” ♦ **kárörvendő** [Idzsivarui varai] „kárörvendő nevetés” ♦ **utálatos** [Idzsivarui kotoba] „utálatos szavak”

idzsivarukuvarau ♦ **kárörvendezik**

idzsivaruna ♦ **gonosz** [Idzsivaruna mama-haha] „gonosz mostoha” ♦ **kiállhatatlan** [Dzsósi-va idzsivarudeszu.] „A főnököm kiállhatatlan.” ♦ **komisz** [Idzsivaruna kodomo] „komisz kölök” ♦ **rosszindulatú** [Idzsivarunakoto-o szuru.] „Rosszindulatú dolgokat tesz.” ♦ **undok** [Idzsivarunakoto-o ivanaside!] „Ne légy undok!”

idzsó ♦ **ennyi** [Idzsódeszu.] „Ennyi.” ♦ **felett** [Kono teate-va rokudzszuszszaidzsóno kataga taisódeszu.] „Ez a járulék 60 éves kor felett jár.” ♦ **felül** [Goszaiidzsóno kodomo-va kippu-o kattekudasai.] „Az öt éven felüli gyerekeknek jegyet kell venni.” ♦ **fent** [Idzsóno rijúkarakono teian-o kjakkasimaszu.] „A fent említett okok miatt elvettem ezt a javaslatot.” ♦ **ha már egyszer** [Hiki uketa idzsókotovaruvakeni-va ikana.] „Ha már egyszer elvállaltad, nem lehet visszamondani.” ♦ **más nincs** [Bíru-o ipponkudasai. Idzsódeszu.] „Egy üveg sört kérek. Más nem lesz.” ♦ **több, mint** [Hjakunin idzsóno hitoga acumarimaszu.] „Több mint 100 ember gyűlik össze.” ♦ **vége** ♦ **idzsódeszu több mondanivalóm nincs** ♦ **kitaiidzsó várakozáson felül** [Szensu-va kitaiidzsóno szeika-o ageta.] „A sportoló várakozáson felül teljesített.” ♦ **dzsúnin-namiidzsóno átlagon felüli** [Dzsúnin-nami idzsóno csikara] „átlagon felüli erő” ♦ **szoreidzsó annál többet** [Szore idzsó-va dekinakatta.] „Annál többet nem tehettem.” ♦ **hitonamiidzsó mindenkinél több** [Hitonami idzsóno dorjoku-o szuru.] „Mindenkinnél többet igyekszik.” ♦ **heikin-idzsóno átlagon felüli** [Heikin-idzsóno szainó] „átlagon felüli tehetség” ♦ **joszóidzsóno várakozáson felüli** [Kaisa-va joszóidzsóno rieki-o oszame-ta.] „A vállalat várakozáson felüli profitot realizált.”

idzsó ♦ **átirányítás** [Zeigen idzsó] „adóforrások átirányítása” ♦ **átruházás** [Kengenno idzsó] „jogkör átruházása” ♦ **szeiken-idzsó hatalomátadás**

idzsó ♦ **anomália** ♦ **iridzsiumidzsó iridium anomália** ♦ **szeikakuidzsó személyiségzavar**

idzsó ♦ **örület** [Kono szakkagakon-nani jumeininattano-va idzsódearu.] „Örület, hogy mennyien szeretik ezt az író.” ♦ **rendellenes állapot** ♦ **rendellenes dolog** [Szeidzsóto idzsó] „normális és rendellenes dolog” ♦ **rendellenesség** [Kenkósiindande idzsó-va nakatta.] „Nem találtak semmilyen rendellenességet az orvosi vizsgálaton.” ♦ **iridzsiumidzsó iridium anomália** ♦ **szeikakuidzsó személyiségzavar**

idzsóbunben ♦ **abnormális szülés** ♦ **rendellenes szülés**

idzsódeszu ♦ több mondanivalóm nincs
idzsódzsiszen-jó ♦ vészhelyzet esetére fenntartva
idzsódzsitai ♦ rendkívüli helyzet ♦ szűk-séghelyzet
idzsófu ♦ erős ember ♦ nagy ember
idzsógensó ♦ abnormális jelenség ♦ anomália
idzsóhannó ♦ abnormális reakció
idzsóhattacu ♦ hipertrófia
idzsóhjó ♦ átruházható szavazat
idzsókísó ♦ extrém időjárás ♦ időjárási anomália ♦ szélsőséges időjárás
idzsókódó ♦ abnormális viselkedés [Nincsisókandzsa-va idzsókódóni deta.] „A demenciás beteg abnormálisan kezdett viselkedni.”
idzsóna ♦ abnormális [Idzsóna dzsókjó] „abnormális helyzet” ♦ **kóros** [Idzsóna nemuke] „kóros álmodás” ♦ **rendellenes** [Kono atatakasza-va kono kiszecuni-va idzsódeszu.] „Ebben az évszakban rendellenes ez a meleg.” ♦ **rendhagyó** [Kore-va idzsónakészudeszu.] „Ez rendhagyó eset.” ♦ **rendkívüli** [Idzsóna dzsinbucu] „rendkívüli ember” ♦ **szokatlan** [Idzsóna dekgoto] „szokatlan esemény”
idzsónahodo ♦ **rendellenesen** [Sokujokuga idzsónahodoaru.] „Rendellenesen nagy az étvágyam.”
idzsónasi ♦ **rendben van** [Kenkósindan-va szubete idzsónasi.] „Minden rendben van a leletemmel.”
idzsóni ♦ abnormálisan ♦ **szokatlanul**
idzsóninsin ♦ **terhességi rendellenesség** ♦ **veszélyeztetett terhesség**
idzsósinri ♦ **abnormális lelkiállapot**
idzsósinrigaku ♦ **abnormális pszichológia** ♦ **rendellenes pszichológia**
idzsósokujoku ♦ **kóros étvágy**
idzsószei ♦ **abnormalitás**
idzsószeru ♦ **átruház** [Karení sóninno kengen-o idzsósita.] „Átruháztam rá az engedélyezés jogát.”
idzsózósoku ♦ **kóros sejtburjánzás**

idzsú ♦ **áttelepedés** ♦ **bevándorlás** ♦ **el-vándorlás** ♦ **kivándorlás** ♦ **külföldi letelepedés** ♦ **letelepedés** ♦ **migráció** ♦ **kaigaiidzsú emigráció** ♦ **kokugaiidzsú kivándorlás**
idzsucu ♦ **orvoslás** ♦ **orvostechika** ♦ **tó-jóidzsucu** keleti orvoslás
idzsúcsi ♦ **bevándorlótelep** ♦ **telep**
idzsúkinsi ♦ **röghöz kötés** [Isano idzsúkinsi] „orvosok röghöz kötése”
idzsuku ♦ **különböző időben érés** ♦ **sijúi-dzsuku** dichogámia
idzsúmin ♦ **telepes**
idzsúsa ♦ **bevándorló** ♦ **kivándorló** ♦ **migráns**
idzsúsaszzeru ♦ **áttelepít** [Dzsúmin-o hokano murani idzsúsaszeta.] „Az embereket áttelepítették egy másik faluba.” ♦ **betelepít** ♦ **telepít** [Nanmin-o macsini idzsúsaszeta.] „A városba telepítették a menekülteket.”
idzsúsaszzerukoto ♦ **betelepítés**
idzsúszeru ♦ **áttelepedik** [Csicsi-va higasihangarikara nisihangarini idzsúsita.] „Az apám Kelet-Magyarországról Nyugat-Magyarországra telepedett át.” ♦ **áttelepül** [Kantókara kanszini idzsúsitékita.] „Áttelepültem Kantóból Kanszaiba.” ♦ **betelepül** [Vaga kunini idzsúszeru hito] „országunkba betelepülő ember” ♦ **bevándorol** [Nidzsúnanaszaidekono kunini idzsúsita.] „27 évesen vándorolt be ide.” ♦ **kitelepül** [Gaikokuni idzsúszeru hito] „külföldre kitelepülő ember” ♦ **kivándorol** [Vatasino kazokuva kodomono koroamerikani idzsúsita.] „Amikor gyerek voltam, a családom kivándorolt Amerikába.” ♦ **telepedik** [Tonarino macsini idzsúsita.] „A szomszéd városba telepedett.” ♦ **vándorol** [Amerikani idzsúsita.] „Amerikába vándorolt.” ♦ **idzsúsaszzeru telepít** [Nanmin-o macsini idzsúsaszeta.] „A városba telepítették a menekülteket.”
ie ♦ **család** [Karenó ie-va sikkarisiteiru.] „Tisztességes a családjuk.” ♦ **ház** [Micsino okuni ikkenno iega tatteita.] „Az út végén állt egy ház.” ♦ **lakás** [Ie-o katta.] „Vettem egy lakást.” ♦ **ieisiki** **családi beállítottság** ♦ **ieisiki** **családszemlélet** ♦ **ieni** **hozzájuk** [Tomodacsino ucsini aszobini itta.] „Átmentem a ba-

rátomékhöz.” ◇ **ieni otthon** [Icsinicsidzsúucsiniiuru.] „Egész nap otthon van.” ◇ **ieni haza** [Ucsini kaetta.] „Hazamentem.” ◇ **oienoicsidaidzsi családi vészhelyzet** [Oieno icsidaidsziga okotta.] „Családi vészhelyzet történt.” ◇ **nikencuzukinoie ikerház** ◇ **hobittoñoie dombház** ◇ **mocsiie saját ház** ◇ **rinka szomszéd ház**

iecuzuki ◇ **házsor**

iede ◇ **elszökés otthonról**

iede-o szuru / iedeszuru ◇ **elbitangol** [Neko-va iedesita.] „A macskám elbitangolt.” ◇ **elcsatangol** [Iedesita inu] „elcsatangolt kutya” ◇ **eljön otthonról** [Kinócumatokenkasite iede-o sita.] „Tegnap összeveszttem a feleségemmel, és eljöttem otthonról.” ◇ **elkóborol** [Inuga iede-o sita.] „Elkóborolt a kutyánk.” ◇ **elkószál** [Neko-va iede-o sita.] „Elkószált a macskánk.” ◇ **elmenekül otthonról** ◇ **elszökik otthonról** [Cuma-va iedesita.] „A felesége elszökött otthonról.” ◇ **eltekereg** [Neko-va iedesita.] „Eltekergett a macskánk.” ◇ **világ-gá megy** [Szeinen-va iedesita.] „A fiú világgá ment.”

iedeszuru / iede-o szuru ◇ **elbitangol** [Neko-va iedesita.] „A macskám elbitangolt.” ◇ **elcsatangol** [Iedesita inu] „elcsatangolt kutya” ◇ **eljön otthonról** [Kinócumatokenkasite iede-o sita.] „Tegnap összeveszttem a feleségemmel, és eljöttem otthonról.” ◇ **elkóborol** [Inuga iede-o sita.] „Elkóborolt a kutyánk.” ◇ **elkószál** [Neko-va iede-o sita.] „Elkószált a macskánk.” ◇ **elmenekül otthonról** ◇ **elszökik otthonról** [Cuma-va iedesita.] „A felesége elszökött otthonról.” ◇ **eltekereg** [Neko-va iedesita.] „Eltekergett a macskánk.” ◇ **világ-gá megy** [Szeinen-va iedesita.] „A fiú világgá ment.”

iedetonszei ◇ **kolostorba vonulás** ◇ **zárdá-ba vonulás**

iedomo ◇ **attól** [Kodomotoiedomo njúdzsó-va júrzóda.] „Attól, hogy gyerek, még kell belépődíjat fizetnie.”

iedzsi ◇ **hazaút**

iedzsinicuku ◇ **hazaindul**

iedzsi-o iszogu ◇ **hazasiet** [Iedzsi-o iszoida.] „Hazasiettem.”

iedzsú ◇ **egész házban** ◇ **egész lakásban** [Iedzsúszagásita.] „Az egész lakásban keresem.”

iegara ◇ **családi származás** [Iegaragaii.] „Jó családból származik.” ◇ **származás** [Kareha joi iegarada.] „Jó családból származik.”

iei ◇ **elhunyt fényképe**

ieie ◇ **házak** ◇ **minden ház**

ieijósó ◇ **disztrófia** ◇ **táplálkozási rendellenesség**

ieisiki ◇ **családi beállítottság** ◇ **család-szemlélet**

iejasiki ◇ **birtok** [Csónanga iejasiki-o szózkusita.] „A legidősebb fiú örökölte a birtokot.”

iekara ◇ **hazuról** [Iekara deta.] „Elment hazuról.”

iekaraoidaszu ◇ **ajtot mutat** [Kenkasite raikjaku-o iekara oi dasita.] „Összeveszett a vendéggel, és ajtot mutatott neki.”

ieki ◇ **gyomornedv**

iemade ◇ **hazáig** [Gárufuturendo-o iemade okutta.] „Hazáig kísértem a barátnőmet.”

iemadeokuru ◇ **hazakísér** [Kare-va koibito-o iemade okutta.] „Hazakísérte a kedvesét.”

iemem ◇ **Jemen**

iemendzsín ◇ **jemeni**

iemem-no ◇ **jemeni**

iemoto ◇ **dinasztia** ◇ **irányzat vezetője** [Szadóno iemoto] „teaművészet irányzatának vezetője”

iemotoszeido ◇ **dinasztikus rendszer**

ien ◇ **gyomorhurut**

ienami ◇ **házsor** [Kono mici-va ienamiga szorroteiru.] „Ebben az utcában egységes a házsor.” ◇ **minden ház** [Ienamincisirasi-o kubatta.] „Minden házba adtak szórólapot.”

ieni ◇ **haza** [Ucsini kaetta.] „Hazamentem.” ◇ **hozzájuk** [Tomodacsino ucsini aszobini ita.] „Átmentem a barátomékhöz.” ◇ **otthon** [Icsinicsidzsúucsiniiuru.] „Egész nap otthon van.” ◇ **ienijobu áthív** [Tomodacsi-o ieni jonda.] „Áthívtam hozzánk a barátomat.”

ienicuku ◇ **hazaér** [Kinónandzsini ieni cuita-no?] „Tegnap hány órára értél haza?”

ienijobu ♦ **áthív** [Tomodacsi-o ieni jonda.] „Áthívtam hozzánk a barátomat.”

ienisinnjúszurugódzsiketó ♦ **betörés**

ienisinnjúszurugótó ♦ **betörő**

ieno ♦ **házi**

ienoidzsihi ♦ **lakásrezi** ♦ **rezi** ♦ **rezi-költség**

ienokagi ♦ **lakáskulcs**

ienokónjú ♦ **lakásvásárlás**

ienomavari ♦ **környék** [Ieno mavarini neko-gairu.] „A környékünkön van egy macska.”

ie-o deru ♦ **elindul otthonról** [Aszahacsidzsini ie-o deta.] „Reggel nyolc órakor indultam el otthonról.”

ie-o kasinidaszu ♦ **albérletbe ad** [Ie-o kasini dasita.] „Albérletbe adtam a lakásomat.”

ie-o kovaszu ♦ **lelak** [Kovaszaretesimaukara ie-o kaszanai.] „Nem adom ki a lakásomat, mert lelakják.”

ie-o szagaszu ♦ **albérletet keres**

ie-o tateru ♦ **építkezik** [Tomodacsi-va ie-o tateteiru.] „A barátom építkezik.”

ieró ♦ **sárga** ◊ **dokutá-ieró pályaellenőrző vonat**

ierókádo ♦ **sárga lap**

ieró-szupuritto ♦ **sárgaborsó**

ieru ♦ **gyógyul** [Kodomono szeisintekinasokku-va ienakatta.] „A gyerek lelki megrázkódtatása nem gyógyult.”

ieru ♦ **elmondható**

ieruszaremu ♦ **Jeruzsálem**

ieszu ♦ **igen** [Ieszukanóka kimenaszai!] „Dönts el, hogy igen vagy nem!” ♦ **Jézus**

ieszu-kiriszuto ♦ **Jézus Krisztus**

ieszuman ♦ **fejbólintó János**

iezukuri ♦ **házépítés** ♦ **otthonteremtés**

ieuszu ♦ **Jézus**

ifu ♦ **félelem** ♦ **félelemmel vegyes tisztelet**

ifu ♦ **jelentést hordozó jel**

ifú ♦ **lenyűgözés** ♦ **tekintély**

ifú ♦ **régi szokás** [Hókendzsidaino ifúga nokotteiru.] „Fennmaradtak a feudális kor régi szokásai.”

ifúatariharau ♦ **elsöprő tekintélyű**

ifúdódótaru ♦ **tiszteletet parancsoló** [Ifúdódótaru dzsinbucu] „tiszteletet parancsoló ember”

ifúdódóto ♦ **méltóságteljesen**

ifukjódoi ♦ **féltestvér** ♦ **mostohatestvér**

ifuku ♦ **ruha**

ifukunocsakudacu ♦ **öltözködés** [Dzsinbunde ifukuno csakudacugadekinai.] „Nem tud egyedül öltözködni.”

ifuku-o aratameru ♦ **kiöltözik** [Sukugakaini derutame ifuku-o aratameta.] „Költöztem az ünnepséghez.”

ifúniattószuru ♦ **lenyűgözi a nagysága** [Kokuóno ifúni attószareta.] „Lenyűgözött a király nagysága.”

ifuszuru ♦ **fél** [Kami-o ifuszuru.] „Istenfélő.”

iga ♦ **tüskés kupacs** ♦ **tüskés tok**

igaguriatama ♦ **tar fej** ♦ **tüskés hajú ember**

igaguriatamano ♦ **sündisznóhajú**

igai ♦ **kívül** [Anataigaini koibito-va imaszen.] „Rajtad kívül nincs más szerelmem.”

igai ♦ **földi maradvány** ♦ **tetem**

igaina ♦ **meghökkenő** [Igainanjúszu-o kita.] „Meghökkenő hírt hallottam.” ♦ **meglepő** [Cuma-va igainakoto-o itta.] „Meglepő dolgot mondott a feleségem.” ♦ **nem várt** [Dzszikken-va igaina kekka-o motarasita.] „A kísérlet nem várt eredményt hozott.” ♦ **váratlan** [Karekara-va igaina kotaega kaettekita.] „Váratlan választ adott.”

igaini ♦ **ki gondolta volna** ♦ **meglepően** [Kono sószecu-va igaini sirareteina.] „Meglepően kevesen ismerik ezt a novellát.”

igaito ♦ **ki gondolta volna** [Kore-va igaito jaszui.] „Ki gondolta volna, hogy ez ilyen olcsó?” ♦ **meglepően** [Siken-va igaito kantandatta.] „Meglepően könnyű volt a vizsga.”

igai-va ♦ **eltekintve** [Otto-va gémuotakudearu igai-va nanno mondaimonai.] „Attól eltekint-

ve, hogy mindig játszik, nincs semmi bajom a férjemmel.” ♦ **kivéve** [Kaigini-va kareigaiha minna, szankasita.] „Őt kivéve mindenki részt vett az értekezleten.” ♦ **kívül** [Kono szeifu-va nenkinigai-va nanimo kokuminni ataanakatta.] „Ez a kormány a jó nyugdíjakon kívül semmit nem adott az országnak.” ♦ **kareigai-va rajta kívül** [Vatasigai-va min-naszono himicu-o sitteita.] „Rajtam kívül mindenki ismerte a titkot.”

igai-va ♦ **leszámítva** [Heja-va tokeino otogaiha szukadatta.] „Az óra ketyegését leszámítva csend volt a szobában.”

igaku ♦ **gyógyászat** ♦ **orvostan** ♦ **orvostudomány** ♦ **kakuigaku** nukleáris orvostudomány ♦ **szaiszeigaku** regeneratív gyógyászat ♦ **szaiszeicsirjó** regeneratív gyógyászat ♦ **szupócuigaku** sportorvoslás ♦ **hószaszen-igaku** radiológia ♦ **rinsóigaku** klinikai orvostudomány

igakubu ♦ **orvosi kar**

igakubucurigaku ♦ **gyógyászati fizika**

igakuhakusi ♦ **orvostudományok doktora**

igakujógo ♦ **orvosi szakszó**

igakukai ♦ **orvostársadalom**

igakuno ♦ **orvostudományi**

igakunosinpo ♦ **orvostudomány fejlődése**

igakusa ♦ **orvostudós**

igakusi ♦ **alapképzésű orvos**

igakuszei ♦ **orvostanhallgató**

igakutekina ♦ **gyógyászati** ♦ **orvosi** [Igakutekina csisiki] „orvosi ismeretek”

igamiai ♦ **acsarkodás** [Nannenmo rjógokunoigami ai-va cuzuiteiru.] „Évek óta tart a két ország közötti acsarkodás.”

igamiau ♦ **acsarkodik** [Minzokudósigaigami atteita.] „A nemzetek acsarkodtak egymásra.” ♦ **kutya-macska barátságban van** [Kjódai-va igami atteita.] „A testvérek kutya-macska barátságban voltak.” ♦ **vicsorog** [Nihikino inu-va igami atteita.] „Két kutya vicsorgott egymásra.”

igamu ♦ **acsarkodik** [Norainuga micside vatasini igandeita.] „Egy kóbor kutya acsarkodott rám az utcán.” ♦ **acsarog** [Inu-va dorobóni iganda.] „A kutya acsargott a betörőre.”

igamukacuku ♦ **hányinger kerülgeti**

igan ♦ **saját kérésére** [Kjódzsuga igantai-sokutonatta.] „Saját kérésére felmentették tanári állásából.”

igan ♦ **gyomorrrák**

igata ♦ **öntőforma** [Tecu-o igatani cugi kon-da.] „Vasat öntött az öntőformába.” ♦ **sablon** [Igatanihametajóna eiga] „sablonos film” ♦ **templát**

igatacsúzó ♦ **formába öntés**

igatakó ♦ **öntőmunkás**

igatasza ♦ **templát-szál** [Kódo szato igataszsa] „kódoló szál és templát-szál”

igen ♦ **méltóság** [Ódzsanójóna igenni micsitakao] „királyhoz illő méltóságos tekintet” ♦ **tekintély** [Genzaino susó-va igenganai.] „A jelenlegi miniszterelnöknek nincs tekintélye.” ♦ **tisztelet** [Kjósitositeno igen-o tamocu.] „Tanári tisztelet övezi.”

igenszei ♦ **orvosi eredetű**

igeta ♦ **káva** ♦ **kútkáva**

igi ♦ **eltérő jelentés** ♦ **dóon-igigo** homónímia

igi ♦ **ellenvetés** [Ikano dzsikó-o iginaku sóninsita.] „Ellenvetés nélkül elfogadtuk az alábbiakat.” ♦ **tiltakozás** [Igiari!] „Tiltakozom!”

igi ♦ **illedelmes viselkedés** ♦ **méltóság** ♦ **tiszteletteljesség**

igi ♦ **értelem** [Tangono igi-o kaiszecusita.] „Elmagyarázta a szó értelmét.” ♦ **jelentés** [Szeitosidóno igi-o gokaisiteiru.] „Félreérti, hogy mit jelent a diákok oktatása.” ♦ **jelentőség** [Hakkenno igi-va noconsinatte rikaiszareteta.] „A felfedezés jelentőségét csak később értették meg.” ♦ **szonzaigi élet értelme**

igibukai ♦ **drága** [Kareto igibukai dzsikan-oszugosita.] „Drága perceket töltöttünk együtt.” ♦ **nagy jelentőségű** [Igibukai kaigi] „nagy jelentőségű tárgyalás” ♦ **sokatmondó** [Igibukai hanasi] „sokatmondó történet”

igimósitate-o szuru ♦ **tiltakozik** [Kjoka-otori kszaretemo igimósi tate-o sinai.] „Nem tiltakozik, ha elveszik az engedélyét.”

igi-o haszamu ♦ **beleszól** [Íjú-va nicsibeikanno gironni igi-o haszanda.] „Európa beleszólta a japán-amerikai vitába.”

igi-o mósiteru ♦ **tiltakozik** [Sobunni taisite igi-o mósi tateta.] „Tiltakozott a büntetés ellen.”

igi-o szasihaszamu ♦ **tiltakozik** [Bengosiva igi-o szasi haszanda.] „Az ügyvéd tiltakozott.”

igi-o tadasite ♦ **méltósággal** ♦ **tiszteletteljesen** [Sikitenni-va igi-o tadasite szanrecusinaszai.] „Tiszteletteljesen vegyenek részt az ünnepélyen!”

igi-o tonaeru ♦ **tiltakozik** [Maszuku csakujóni igi-o tonaeta.] „Tiltakozott a maszkviselés ellen.”

igiriszu ♦ **Anglia** ♦ **Nagy-Britannia**

igiriszu ♦ **Egyesült Királyság**

igiriszudzsin ♦ **angol**

igiriszueigo ♦ **brit angol** [Igiriszu eigode haszaszu.] „Brit angolsággal beszél.”

igiriszugohó ♦ **anglicizmus**

igiriszuhondo ♦ **brit szigetek**

igiriszukaikjó ♦ **La Manche csatorna**

igiriszukeikenron ♦ **brit empirizmus**

igiriszukkókjókai ♦ **anglikán egyház**

igiriszuno ♦ **angol** ♦ **brit**

igiriszurenpó ♦ **Brit Nemzetközösség**

igiriszusikiteien ♦ **angolkert**

igiriszusotó ♦ **Brit-szigetek**

igiriszuteikoku ♦ **Brit Birodalom**

igiszó ♦ **szeméma**

igitanai ♦ **hánykolódik** [Igitanaku futon-okette nemutteita.] „Hánykolódva lerúgta magát a paplant, amikor aludt.” ♦ **nehezen ébred** [Igitanai szuimin] „nehezen ébredés” ♦ **rossz testhelyzetben alvó**

igjó ♦ **bravúr** [Heivadzsójaku-va rekisiteki-igjódata.] „A békeszerződés történelmi bravúr volt.” ♦ **hatalmas bravúr** [Dzsinruino gecumencsakuriku-va gidzsucutekiigjódata.] „A holdra szállás az emberiség hatalmas technikai bravúrja volt.” ♦ **nagy tett**

igjó ♦ **hátrahagyott munka** [Csicsino igjó-o cuida.] „Folytattam a munkát, amit apám hátrahagyott.”

igjóno ♦ **furcsa**

igjó-o nasitogeru ♦ **kimagaslót tesz** ♦ **nagy dolgot alkot** [Sin-jaku-o kaihaucusite szeikaitekiigjó-o nasi togeta.] „Az új gyógyszer kifejlesztésével világraszóló dolgot alkotott.”

igo ♦ **ezek után** [Igo, oszake-o hikaerukotonisita.] „Ezek után kevesebbet fogok inni.” ♦

után [Korona kaizento igode szeikacugagaratto kavatta.] „A covid előtti és utáni életünk teljesen más lett.” ♦ **szoreigo azóta** [Szore igo, mainicsikakaszazu undószuru.] „Azóta kivétel nélkül minden nap testmozgást végzek.”

igo ♦ **go** ♦ **gojáték**

igo ♦ **olasz nyelv**

igokocsi ♦ **kellemes érzés** [Atarasii sokubava igokocsigaii.] „Kellemesen érzem magam az új munkahelyemen.” ♦ **kényelem** [Mukasino ie-va dómo igokocsiga varukatta.] „A régi lakásomat valahogy nem éreztem kényelmesnek.” ♦ **komfort** [Kono ie-va igokocsigaii.] „Ebben a házban megvan minden komfort.”

igo-o ucu ♦ **gojátékot játszik**

iguana ♦ **leguán** ♦ **gurin-iguana zöld leguán**

igucsi ♦ **nyúlszáj**

igunisson ♦ **gyújtás**

igunissonki ♦ **gyújtáskulcs**

igunissonkoiru ♦ **gyújtótékercs**

igunissonszuicscsi ♦ **gyújtáskapcsoló**

igusza ♦ **békasztító** ♦ **káka** ♦ **szittyó**

iguszuri ♦ **gyomorgógyszer**

ihacu ♦ **művészet titka** [Sino ihacu-o ugu.] „Továbbviszi mestere művészetének titkait.” ♦ **stóla és tál**

ihacu ♦ **elhunyt haja**

ihacsidzsúgo ♦ **motalkó**

ihai ♦ **buddhista névtábla**

ihai ♦ **földi maradvány** ♦ **halotti hamvak** ♦ **hamvak**

ihaku ♦ **megfélemlítés**

ihan ♦ **kihágás** ♦ **szabálytalanság** [Ihan-va siteimaszen.] „Szabálytalanság nincs.” ♦ **vétség** ♦ **kanzeihóihan vámszabálysértés** ♦ **kiszokuihan szabálysértés** ♦ **keijakuihan szerződészegés** ♦ **kócuíhan közlekedési kihágás** ♦ **szupidoihan gyorsajtás** ♦ **szenkjoihan választási csalás** ♦ **csúsa-ihan szabálytalan parkolás** ♦ **hóricuihan törvénszegés** ♦ **hóricuihan törvénsértés** ♦ **rúrihan szabálysértés**

ihanszuru ♦ **felrúg** [Keijakuni ihansita.] „Felrúgta a szerződést.” ♦ **megsért** [Hóricuni ihansita.] „Megsértette a jogszabályt.” ♦ **megszeg** [Kiszokuni ihansita.] „Megszegte a szabályt.” ♦ **összeférhetetlen** [Kono hóricu-va kenpóni ihanszuru.] „Ez a törvény összeférhetetlen az alkotmánnyal.” ♦ **sért** [Kore-va rúruni ihansiteimaszu.] „Ez sérti a szabályt.”

iheki ♦ **gyomorfal**

ihen ♦ **anomália** [Szeikaikakucside kikóno ihenga okiteiru.] „A világ sok részén időjárási anomália jelentkezik.” ♦ **rendellenes dolog** ♦ **rendellenesség** [Mizukarano kenkóno ihenni kizuita.] „Saját egészségem rendellenességére figyeltem fel.” ♦ **dantóihen szokatlanul enyhe tél**

ihen-o togeru ♦ **mutálódik** [Viruszuga ihen-o togeta.] „Mutálódott a vírus.”

ihin ♦ **erekye** ♦ **hátrahagyott tárgy** [Kononekkureszu-va szobono ihindeszú.] „Ezt a nyakláncot a nagymamám hagyta hátra.” ♦ **relikvia**

ihinsu ♦ **másik faj**

ihjó ♦ **váratlanság**

ihjó-o cuku ♦ **meglep** [Aitenó ihjó-o cuite si-aini katta.] „Ellenfelét meglepve nyerte meg a mérkőzést.”

ihó ♦ **idegen ország**

ihó ♦ **jogsértés** ♦ **jogsértő** [Ihókói] „jogsértő cselekedet” ♦ **törvénszegés** ♦ **törvénytelen** [Ihónjúkoku] „törvénytelen határ-átlépés”

ihócsúsa ♦ **tilosban parkolás**

ihódzsin ♦ **idegen** ♦ **nem zsidó**

ihoku ♦ **északra** [Tókjóihokuno sinkanszen] „Tokiótól északra járó sinkanszen”

ihon ♦ **könyvritkaság** ♦ **könyvváltozat**

ihóna ♦ **illegális** [Ihóna sudan-o totta.] „Illegális módszereket alkalmazott.” ♦ **jogsértő** ♦ **jogszerűtlen** ♦ **jogtalan** ♦ **nem jogszerű** ♦ **nem legitim** ♦ **tiltott** ♦ **törvényellenes** ♦ **törvénytelen**

ihónabaibai ♦ **üzérkedés**

ihónabaibai-o szuru ♦ **seftel** ♦ **üzérkedik** [Gaikano ihóna baibai-o siteiru.] „Valutával üzérkedik.”

ihónatenbai-o szuru ♦ **üzérkedik** [Tocsino ihóna tenbai-o siteiru.] „Földdel üzérkedik.”

ihónatenbai-o szuruhito ♦ **üzér**

ihóni ♦ **illegálisan**

ihótekiná ♦ **anizotróp**

ii ♦ **elég** [Móiii!] „Elég volt!” ♦ **jó** [Ii kaisade hataraiteru.] „Jó vállalatnál dolgozom.” ♦ **kell** [Ajamaranakutemoii.] „Nem kell bocsánatot kérned!” ♦ **lehet** [Szagatteii.] „Távozhatsz!” ♦ **megfelel** [Icudemoii.] „Bármikor megfelel.” ♦ **nem baj** [Mado-o aketemoiideszuka?] „Nem baj, ha kinyitom az ablakot?” ♦ **nem kér** [Doressingu-va iideszu.] „Nem kérek salátaöntetet!” ♦ **szabad** [Kono kóende inu-o szanposzaszetemoiideszuka?] „Szabad a parkban kutyát sétáltatni?” ♦ **atamagaii eszes** [Kono kova atamagaii.] „Ez a gyerek eszes.” ♦ **iideszu nem** [‘‘Kóhi-va ikagadeszuka?’’] [Iideszu.] „–Kér kávét? –Köszönöm, nem!” ♦ **iideszu elég** [Móiiideszu.] „Ennyi elég volt.” ♦ **iiioni bárcsak** [Mó szukosi okanegaarebaiinoni.] „Bárcsak egy kicsit több pénzem lenne!” ♦ **icsiban-iitokini legjobbkor** [Icsibanii tokini kita.] „A legjobbkor jöttél.” ♦ **irigaii sok van** [Szono misze-va kjakuno irigaii.] „Sok vevő van abban az üzletben.” ♦ **kakiadzsigaii szépen fog** [Konopen-va kaki adzsigaii.] „Ez a toll szépen fog.” ♦ **szumigokocsigaii otthonos** [Vatasitacsino ie-va szumi gokocsigaii.] „A lakásunk otthonos.” ♦ **szurebaiinoni bárcsak** [Mócsotto jaszukerebaiinoni!] „Bárcsak egy kicsit olcsóbb lenne!” ♦ **cugógaii saját szája íze szerinti** [Szeifunoterebi kjoku-va cugónoikotosika hódósinaí.] „Az állami televízió csak a saját szája íze szerinti műsorokat közvetíti.” ♦ **hitogaii hiszékeny** [Anata-va hitogajoszuguru.] „Túlságosan hiszékeny vagy!” ♦ **hógaii nem árt** [Toriacukaiszecumeiso-o jonda hógaii.] „Nem

árt elolvasni a használati utasítást.” ◇ **hógaii inkább** [Nuszumujori gasisita hógaii.] „Inkább éhen halok, mintsem lopjak.” ◇ **hógaii tanácsos** [Akutenkónara dekakenai hógaii.] „Rossz időben nem tanácsos elindulni.”

ii ◇ **értelem** [Kore-va maszanikono iidearu.] „Ennek tényleg ez az értelme.”

ii ◇ **civódás** ◇ **hajcihó** ◇ **szóváltás** [Ii aininatta.] „Szóváltásba keveredtünk.”

ii ◇ **aiszuru** ◇ **összezőrdül**

ii ◇ **ajamari** ◇ **baki**

ii ◇ **ajamaru** ◇ **bakizik**

ii ◇ **anbaini** ◇ **szerecsére** [Iianbaini kuruma-otomerareru basogaatta.] „Szerencsémre volt szabad hely, ahová le tudtam parkolni.”

ii ◇ **araszoi** ◇ **perpatvar** ◇ **szóváltás** [Kaiva-va ii araszoininatta.] „A beszélgetés szóváltással kerekedett.” ◇ **veszekedés**

ii ◇ **araszou** ◇ **veszekedik** [Cumato hidari-e magaruka mi-gi-e magarukade ii araszotta.] „A feleségemmel azon veszekedtünk, hogy balra vagy jobbra kell-e fordulni.” ◇ **veszekszik** ◇ **vitakozik** [Ikenga sötocusite ii araszotta.] „Ütközött a véleményünk, és vitakoztunk.”

ii ◇ **aratameru** ◇ **helyesbít** [Aiszacu-o keigoni ii aratameta.] „Magázódásra helyesbítette a köszöntést.”

ii ◇ **aravaszenai** ◇ **elmondhatatlan**

ii ◇ **aravaszenaihodo** ◇ **elmondhatatlanul** [Kanodzso-va ii aravaszenaihodo kireideszu.] „Az a nő elmondhatatlanul szép.”

ii ◇ **aravaszu** ◇ **kifejez** [Kanodzso-va kotobade ii aravaszenaihodo ucukusikatta.] „Olyan szép volt a nő, hogy azt szavakkal nem lehet kifejezni.”

ii ◇ **ateru** ◇ **kitalál** [Kareno kangae-o ii ateta.] „Kitaláltam a gondolatát.”

ii ◇ **egymásnak mond** [Dzsódan-o ii atteita.] „Viceket mondtak egymásnak.” ◇ **vitakozik** [Futari-va szeidzsi-o megutte ii atteita.] „A politikáról vitakoztak.”

ii ◇ **avaszeru** ◇ **összebeszél** [Min-na ii avaszetajóni szuijó-o jojokusita.] „Mindenki a szerdát foglalta le, mintha csak összebeszéltek volna.”

ii ◇ **benkjóninaru** ◇ **jó tanulás** [Tósino sippai-va ii benkjóninatta.] „Jó tanulás volt a rossz befektetés.”

ii ◇ **bun** ◇ **álláspont** [Hikokuno ii bun-o kiita.] „Meghallgatták a vádlott álláspontját.” ◇ **kifogás** [Ii bungaarunara iinaszai.] „Szólj, ha van valami kifogásod!” ◇ **mondandó** [Cumano ii bun-o kiita.] „Meghallgattam a feleségem mondandóját.” ◇ **panasz** [Nanno ii bunmonai.] „Semmi panaszom sincs.”

ii ◇ **bun-o tószu** ◇ **érvényesíti az akaratát** [Eigjóbu-va ii bun-o tósita.] „Az értékesítés osztály érvényesítette az akaratát.”

ii ◇ **cugu** ◇ **továbbmond** [Furukukara ii cugareta denszecu.] „régől kezdve továbbmondott legenda”

ii ◇ **cukaru** ◇ **mondják neki** [Anikara rjósinnó szeva-o szurujóni iicukatteita.] „A bátyám mondta, hogy viseljem gondját a szüleimnek.”

ii ◇ **cuke** ◇ **meghagyás** [Ojano ii cuke-o mamoru.] „Az csinál, amit a szülei meghagynak neki.” ◇ **parancs**

ii ◇ **cukeru** ◇ **belebeszél** [Muszukonicsanto benkjószurujóni iicuketa.] „Belebeszéltem a fiamba, hogy tanuljon.” ◇ **meghagy** [Okaszana-va nivatorini esza-o agerujóni kodomoni iicuketa.] „Az anya meghagyta a gyerekének, hogy etesse meg a tyúkokat.” ◇ **megmond** [Varuikoto-o sitaramamani iicukerujo!] „Ha rosszkodsz, megmondom az anyukádnak!” ◇ **ráparancsol** [Kodomoni sukudai-o jarujóni iicuketa.] „Ráparancsoltam a gyerekekre, hogy csinálja meg a leckéjét.” ◇ **szokik mondani** [Fudaniicuketeinai kotoba-o ittesimatta.] „Általában nem szoktam ilyet mondani, de most megtettem.”

ii ◇ **cukurou** ◇ **kimagyaráz** [Bokuni higaattaga, szono ba-o ii cukuroeta.] „Én voltam a hibás, de sikerült kimagyaráznom magam.” ◇ **kivágja magát** [Boku-va aidszinde-va naku sűrirkódato iicukurotta.] „Azzal vágtam ki magam, hogy nem szerető, hanem szerelő vagyok.”

ii ◇ **cukuszenai** ◇ **elmondhatatlan** [Kotobade-va ii cukuszenai kansa-o kandzsimaszu.] „Szavakkal elmondhatatlanul hálát érzek.”

ii ◇ **cukuszu** ◇ **mindent elmond** [Szeidzsinicuitekono hitokotode ii cukuseru.] „Ezzel az egy

szóval mindent elmondtam a politikáról.” ◇ **iicukuszenai elmondhatatlan** [Kotobade-va ii cukuszenai kansa-o kandzsimaszu.] „Szavakkal elmondhatatlan hálát érzek.”

iicutae ◆ **legenda** ◆ **mondás** [Jocu banokuróbá-va kóun-o motaraszutoiu ii cutaegaaru.] „Azt mondják, hogy a négylevelű lóhere szerencsét hoz.” ◆ **szájhagyomány** ◆ **szóbeszéd**

iicutaeru ◆ **átad** [Kiken-o szakerutameni csie-o ii cutaeta.] „A veszély elkerüléséhez átadta a tudását.” ◆ **terjeszt** [Kono hanasi-va mukasikara ii cutaerareteiru.] „Ezt a történetet régóta terjesztik.”

iicsigaeru ◆ **összetéveszt** [Kon-nicsi-va -o konban-va to ii csigaeta.] „Összetévesztettem a jó napot-ot a jó estével.”

iidakudakutosite ◆ **szolgalelkűen** [Karenomeireini iidakudakutositesitagatta.] „Szolgalelkűen engedelmeskedett.”

iidaszu ◆ **előrukkol** [Kare-va joiaidia-o ii dasita.] „Előrukkolt egy jó ötlettel.”

iideszu ◆ **elég** [Móiiideszu.] „Ennyi elég volt.” ◆ **nem** [Kóhí-va ikagadeszuka?][Iideszu]] „-Kér kávét? –Köszönöm, nem!”

iie ◆ **de igen** [Iranainodeszuka?][Iie]] „-Nem kell? –De igen!” ◆ **nem** [Iie, ikimaszen.] „Nem megyek.”

iitemjő ◆ **találó kifejezés**

iifukumeru ◆ **lelkére köt** [Anzen-untende kurujóni ii fukumeta.] „Lelkére kötöttem, hogy biztonságosan vezessen, ha jön.” ◆ **megértet** [Dzsidzsó-o kareni ii fukumeta.] „Megértettem vele a helyzetet.” ◆ **meggyőz** [Muszumeni karesi-va varumonodato ii fukumeta.] „Meggyőztem a lányomat, hogy a barátja rossz ember.”

iifuraszu ◆ **fűnek-fának elmond** [Kano-dzsono himicu-o iifurasita.] „Fűnek-fának elmondta a nő titkát.”

iifuruszu ◆ **elcsépel** [Kore-va ii furuszareta kotobadeszu.] „Ez egy elcsévelt kifejezés.”

iigakari ◆ **mondvacsinált vád**

iigakari-o cukeru ◆ **ráfog** [Omaega kuruma-o bucuketadaróto iigakari-o cuketa.] „Ráfogta, hogy ő ment neki a kocsijával.”

iigatai ◆ **nem igazán lehet mondani** [Kare-va kasikoito-va ii gatai.] „Nem igazán lehet rá mondani, hogy okos.”

iigusza ◆ **magyarázat** [Kareno iiguszamo kikitai!] „Az ő magyarázatára is kíváncsi vagyok!” ◆ **mondás** [Szono iigusza-va nanda!] „Hogy mersz ilyet mondani?” ◆ **szavajárása** [Kore-va karenó iiguszada.] „Ez a szavajárása.”

iihanacu ◆ **tudtára ad** [Anatano dzsódan-va kimocsi varuito karenó ii hanatta.] „Tudtára adtam, hogy izléstelenek a viccei.”

iihanasi ◆ **jó hír** [Ii hanasigaaru.] „Jó hírem van!”

iiharu ◆ **erősít** [Kiokuninaito ii hatta.] „Egyre csak erősítette, hogy nem emlékszik ilyesmire.” ◆ **erősködik** [Issoni ikitaito ii hatta.] „Erősködött, hogy velünk akar jönni.” ◆ **kitart** [Ijadato ii hatta.] „Kitartóan ellenkezett.”

iija ◆ **mindegy** [Boku-va koredeiija.] „Na mindegy, nekem ez is jó lesz.” ◆ **na jó** [Mó kaikucedeiija.] „Na jó, maradjunk ennyiben.”

iijó ◆ **kifejezőmód** [Bokunoiijóga varukata.] „Rosszul fejeztem ki magam.” ◇ **iijóganai elmondhatatlan** [Iijóganai ucukusisza] „elmondhatatlan szépség” ◇ **iijóganai nem lehet mondani** [Daszakutosika ii jóganai] „Erre csak azt lehet mondani, hogy pocsék alkotás.”

iijodomu ◆ **hebeg** [Fujukaina sicumon-o szar-ete ii jodonda.] „A kellemetlen kérdésre csak hebegni tudott.”

iijóganai ◆ **elmondhatatlan** [Iijóganai ucukusisza] „elmondhatatlan szépség” ◆ **nem lehet mondani** [Daszakutosika ii jóganai] „Erre csak azt lehet mondani, hogy pocsék alkotás.”

iijoru ◆ **csapja a szelet** [Sacsó-va sokubano hisoni ii jotteiru.] „Az igazgató csapja a szelet a titkárnőjének.” ◆ **megkönyékez** [Kare-va kanodzsoni ii jotta.] „Megkönyékezte a nőt.”

iika ◆ **mindegy** [Maaiika.Kabá-o siitara jogorega mienai.] „Na mindegy, majd teszünk rá egy terítőt, hogy ne látszódjon a folt.”

iikaereba ◆ **másképpen szólva** ◆ **más szóval**

iikaeru ◆ **átfogalmaz** [Itaikoto-o ii kaeta.] „Átfogalmaztam a mondanivalómat.” ◆ **helyesbít** [Okuszamakara odzsószamani ii kaeta.]

„Asszonyról kisasszonyra helyesbítette a beszélgetőpartnere titulusát.” ♦ **más szavakat használ** [Szecumei-o kantanna kotobani ii kaeta.] „A magyarázatához egyszerűbb szavakat használt.”

iikaeruto ♦ **jobban mondva** ♦ **más szóval** [Kore-va hakimonode, iikaeruto kucudeszu.] „Ez egy lábbeli, más szóval cipő.” ♦ **úgy is mondhatnánk** [Kare-va vatasino szaifu-o totta. Ii kareruto kare-va dorobóda.] „Elvette a pénztárcámat. Úgy is mondhatnánk, hogy ő tolvaj.”

iikaeszu ♦ **felesel** [Sicureinakoto-o ii kaesita.] „Illetlenül feleselt.” ♦ **visszabeszél** [Dzsósini ii kaesitara kubininatta.] „Visszabeszélt a főnökének, és kirúgták.” ♦ **visszaszól** [Tomodacsiga nanika ittekitanode ii kaesita.] „A barátom mondott valamit, és én visszaszóltam neki.” ♦ **visszavág** [Hihan-o ii kaesita.] „Visszavágtam a kritikára.”

iikagen ♦ **elég** [Ii kagennisiro!] „Elég volt!” ♦ **eléggé** [Katanihamatta eigani-va ii kagenakita.] „Eléggé meguntam már az egy kaptafára készülő filmeket.” ♦ **komolytalanság** ♦ **könnyelműség** [Imamade-va ii kagenni ikitekimasita.] „Ez idáig könnyelműen éltem.” ♦ **nemtörődömség** ♦ **iikagen-nisinaszai** **elegem van** [Kenka-va ii kagennisinaszai!] „Elegem van a veszekedésből!”

iikagen-na ♦ **felelőtlen** [Ii kagennakoto-o iu.] „Felelőtlen kijelentéseket tesz.” ♦ **felületes** [Kare-va ii kagenna sigoto-o siteiru.] „Felületes munkát végez.” ♦ **hanyag** [Ii kagenna sigoto] „hanyag munka” ♦ **komolytalan** [Szon-naïi kagenna hanasi-o sindzsinaïjo.] „Nem hiszem el ezt a komolytalan történetet.” ♦ **slendrián** [Ii kagenna hito] „slendrián ember” ♦ **tessék-lássék** [Ii kagenna sigoto-o szuru.] „Tessék-lássék munkát végez.” ♦ **trehány**

iikagen-nakaitó ♦ **kitérő válasz** [Kare-va hontóno rijú-o ivazu, ii kagenni kaitósita.] „Nem mondta meg az igazi okot, kitérő válaszokat adott.”

iikagen-ni ♦ **felületesen** ♦ **kutyafuttában** [Dzsimuso-va ii kagenna tecuzuki-o szuru.] „A hivatal kutyafuttában intézi az ügyeket.” ♦ **még most** [Kono ijana sigoto-va ii kagennijamerubekida.] „Még most hagyd abba ezt pocsek munkát.” ♦ **mihamarabb** [Szakiganaipurodzsekuto-va ii kagennijamerubaiinoni.] „Jobb lenne miha-

marabb abbahagyni az életképtelen projekteket.” ♦ **trehányul** [Ii kagenna sigoto-o szuru.] „Trehányul végzi a munkáját.”

iikagen-nijaru ♦ **elnagyol** ♦ **szabotál** [Kare-va sigoto-o ii kagennijaru.] „Szabotálja a munkát.”

iikagen-nisinaszai ♦ **elegem van** [Kenka-va ii kagennisinaszai!] „Elegem van a veszekedésből!”

iikagen-nisitekure ♦ **ez már sok** [Iikagen-nisitekure, eszuefuno jomiszugida.] „Ez már sok! Neked az agyadra ment a sci-fi!”

iikakeru ♦ **mondani kezd** [Nani-o iikakemasitaka?] „Mit kezdtlél el mondani?” ♦ **szót intéz** [Sicumon-o iikakerareta.] „Kérdést intéztek hozzám.”

iikaneru ♦ **nehézére esik mondani** [Taszukerukoto-va dekinaito iikaneta.] „Nehézre esett azt mondani, hogy nem segíték.” ♦ **nem tudja, mit mondjon** [Nantomo iikaneru.] „Nem is tudom, mit mondjak.”

iikanezuru ♦ **aranybánya** [Kare-va ii kanezurudakara kanodzso-va vakarenai.] „Az a pasi egy aranybánya, biztosan nem hagyja ott az a nő.”

iikao ♦ **befolyásos** ♦ **jópofi** ♦ **jópofizás** ♦ **nagyágyú** [Kare-va keizaikaide-va ii kaoda.] „Ő nagyágyú gazdasági körökben.” ♦ **rendes arc** [Ii kaosite!] „Nézz rendesen!”

iikaoszuru ♦ **jópofizik** [Ijana dzsósino madedei kaositeirarenai.] „Nem tudok jópofizni az utálatos főnököm előtt.” ♦ **örül** [Mosi csicsiga bokuga kovasitapaszokon-o mitara, ii kaosinaidaró.] „Nem fog örülni az apám, ha meglátja, hogy elrontottam a számítógépet.”

iikara ♦ **már** [Iikarajamete!] „Hagyd már abba!”

iikata ♦ **beszédmód** [Szon-na ii kata-o jamenaszai!] „Ne merj így beszélni!” ♦ **kifejezésmód** [Kare-va umai ii kata-o sita.] „Ügyesen fejezte ki magát.” ♦ **közlésmód** [Ii katanijotte hitono kokoro-va kizucukimaszu.] „Közlésmódunkkal megsérthetjük az embereket.”

iikavaszu ♦ **egymásnak mond** [Mata aóneto ii kavasita.] „Mondták egymásnak, hogy találkozzunk megint.” ♦ **jegyben jár** [Szon-

koibitodósi-va ii kavasita nakada.] „Az a szerel-
mepár jegyben jár.”

iiki ♦ **elbizakodottság**

iikibun-niszaszeru ♦ **feldob** [Bíru-va kare-o
ii kibunniszaszeta.] „Egy sör feldobta.”

iikikaszeru ♦ **győzköd** [Oszake-o jamerujóni
ottoni ii kikaszeza.] „Győzködtem a férjemet,
hogy hagyja abba az ivást.” ♦ **hat** [Dóri-o motte
kareni ii kikaszejótosita.] „Megpróbáltam észér-
vekkkel hatni rá.”

iikimida ♦ **most megkaptad** ♦ **nesze neked**
[Ii kimida!] „Nesze neked!”

iikininaru ♦ **elbizza magát** [Homerarerutoii
kininaru.] „Ha dicsérik, elbizza magát.” ♦ **eu-
fóriába esik** [Rieki-o mite tósika-va ii kininat-
ta.] „A sok profittól a befektetők eufóriába es-
tek.” ♦ **feldobódik** [Oszakedeii kininate sa-
beri cukuketa.] „Az italtól feldobódva beszélt.”
♦ **örömmáorban úszik** [Kacutoii kininaru.]
„Ha nyer örömmáorban úszik.”

iikininate ♦ **elbizakodottan** ♦ **feldobódva**
♦ **nagy mellényel**

iikirenai ♦ **nem tudom biztosra mondani**

iikiru ♦ **állít** [Kore-va tasikadato ii kitta.] „Ál-
lítom, hogy ez igaz.” ♦ **befejezi a mondaniva-
lóját** [Vatasiga iikiranuucsini kare-va denva-
o kitta.] „Be sem fejeztem a mondanivalómat,
amikor lerakta a kagylót.” ♦ **biztosra mond**
[Szore-va iikirerunokana?] „Vajon biztosra le-
het ezt mondani?” ♦ **kijelent** [Ikanaito ii kit-
ta.] „Kijelentettem, hogy nem fogok menni.”

iiko ♦ **engedelmes gyerek** [Ii konisitene.]
„Légy engedelmes!” ♦ **jó kisfiú** [Hitomaede-va
ii kobutteiru.] „Az emberek előtt játssza a jó kis-
fiút.”

iikomeru ♦ **beszédével lenyom** [Kareto gi-
ronszuruto boku-va ii komerareru.] „Beszédével
lenyom a vitában.”

iikumeru ♦ **beállít** [Uszo-o sindzsicuto ii
kurumeta.] „A hazugságot igaznak állította be.”
♦ **elhitet** [Kono kuszuri-va kikujoto ii kurum-
eta.] „Elhitette, hogy a gyógyszer hat.” ♦ **meg-
fűz** [Umaku iikurumete hokenni hairaszeta.]
„Ügyesen megfűzött, hogy kössek biztosítást.”

iimacsigaeru ♦ **kicsúszik a száján** [Go-
men, ii macsigaeta.] „Bocsánat, kicsúszott a szá-
mon!”

iimacsigai ♦ **baki** ♦ **nyelvbtlás**

iimagiraszu ♦ **eltereli a szót**

iimakaszu ♦ **övé az utolsó szó** [Boku-va
taiteicumani ii makaszareru.] „Általában a fele-
ségemé az utolsó szó.” ♦ **szócsatában legyőz**
[Aite-o ii makasita.] „Szócsatában legyőzte az
ellenfelét.”

iimavasi ♦ **frázis** [Fuszizenna ii mavasi]
„erőltetett frázis” ♦ **mondás** [Nihongono ii ma-
vasi] „japán mondás” ♦ **szófordulat** [Mu-
zukasii ii mavasi-o cukatta.] „Bonyolult szófor-
dulattal élt.” ♦ **szójárás** ♦ **szólás** [Koreni-
va takuszan-no ii mavasigaaru.] „Sok szólás van
erre.” ◇ **iimavasigaumai ért a szavakhoz**
[Szono enzecusa-va ii mavasiga umai.] „Az a
szónok ért a szavakhoz.”

iimavasigaumai ♦ **ért a szavakhoz** [Szono
enzecusa-va ii mavasiga umai.] „Az a szónok ért
a szavakhoz.”

iimavaszu ♦ **csűr-csavar** [Muzukasiku ii ma-
vasita hjógen] „nehezen érthetővé csűr-csavart
kifejezés” ♦ **köntőrfalaz** [Takumini ii mavasi-
ta kotoba] „ügyesen köntőrfalazott mondat”

iimoraszu ♦ **kifecseg** [Himicu-o ii morasi-
ta.] „Kifecsegtem a titkot.” ♦ **kifelejt**
[Nanika-o ii morasitanode-va naidaróka?]
„Nem felejtettem ki valamit?”

iin ♦ **bizottsági tag** [Iinni erabareta.] „Bi-
zottsági tagnak választottak.” ♦ **bizottság tag-
ja** [Dzsikkóiiin-o cutomeru.] „Végrehajtó bi-
zottság tagjaként dolgozik.” ♦ **biztos** ♦ **megbí-
zott** ♦ **választmányi tag** ◇ **gakkjúiin osz-
tályt képviselő diák** ◇ **zenken-iin teljha-
talmú megbízott**

iin ♦ **orvosi személyzet tagja** [Bjóinno iin-
bosúcsú.] „Orvosi személyzetet keresünk kórhá-
zunkba!”

iin ♦ **magánrendelő** ♦ **rendelő** ♦ **rendelőin-
tézet**

iina ♦ **bárcsak** [Mó harudatoiiina.] „Bárcsak
már tavasz lenne!”

iinaoszu ♦ **átfogalmaz** [Sicumon-o ii nao-
sita.] „Átfogalmaztam a kérdést.” ♦ **elismétel**

[Sicumon-o ógoede ii naosita.] „Hangosabban elismételtem a kérdést.” ♦ **kijavit** [Karenamae-o ii naosita.] „Kijavítottam a nevét.”

iinaravasi ♦ **szállóige** [Szono kotoba-va ii naravasininateiru.] „Ez a kifejezés szállóigévé vált.”

iinarinaru ♦ **azt teszi, amit mondanak neki** [Kare-va cumano iinarininatteiru.] „Azt teszi, amit a felesége mond neki.” ♦ **engedelmeskedik** [Kodomo-va ojano iinarininatta.] „A gyerek engedelmeskedett a szülőknek.” ♦ **kottájából játszik** [Szeidzsika-va daikigjóno iinarininatteiru.] „A politikusok a nagyvállalatok kottájából játszanak.” ♦ **úgy táncol, ahogy a másik fűtül** [Bukaha dzsósino iinarininatteiru.] „A beosztottak úgy táncolnak, ahogy a főnökük fűtül.”

iinaszu ♦ **úgy beszélt, mint aki**

iinatómó ♦ **remél** [Mada óboszurunoga oszokunaitoina.] „Remélem, még nem késő jelentkezni.”

iiazuke ♦ **ara** ♦ **jegyés** ♦ **mátka**

iiazuke ♦ **jegyés**

iincsó ♦ **rendelőintézet igazgatója**

iincsó ♦ **bizottság elnöke**

iine ♦ **eladási árajánlat**

iine ♦ **jól hangzik** [Kore-va iine.] „Ez jól hangzik!”

iinebotan ♦ **ajánlom-gomb** ♦ **lájkgomb** ♦ **tetszikkomb**

iinebotan-o oszu ♦ **lájkol** [Kini ittara, iinebotan-o osite kudaszai.] „Ha tetszik, lájkold!”

iinikui ♦ **nehéz elmondani** ♦ **nehéz kimondani** [Kono tango-va iinikui.] „Nehéz kimondani ezt a szót.”

iinkai ♦ **bizottság** [Iinkai-o kaiszanszuru.] „Felosztatja a bizottságot.” ♦ **bizottsági ülés** [Iinkaini reh-szuru.] „Bizottsági ülésen vesz részt.” ♦ **választmány** ♦ **un-eiinkai operatív bizottság** ♦ **orinpikkuiinkai olimpiai bizottság** ♦ **kangeiinkai fogadóbizottság** ♦ **kantokuiinkai felügyelőbizottság** ♦ **kanriiinkai felügyelőbizottság** ♦ **kokuszaiorinpikkuiinkai Nemzetközi Olimpiai Bizottság** ♦ **kongóiinkai vegyes bizottság** ♦ **sikkóiin-**

kai végrehajtó bizottság ♦ **dzsunbiinkai előkészítő bizottság** ♦ **sóiinkai albizottság** ♦ **dzsószeцуiinkai állandó bizottság** ♦ **dzsócsiiinkai állandó bizottság** ♦ **dzsónin-iinkai állandó bizottság** [Kokkaidzsin-iinkai] „parlamenti állandó bizottság” ♦ **szosikiinkai szervezőbizottság** ♦ **csókaiiinkai fegyelmi bizottság** ♦ **csószeiinkai vizsgálóbizottság** ♦ **csószeiinkai koordináló bizottság** ♦ **nihon-orinpikkuiinkai Japán Olimpiai Bizottság** ♦ **ródóiinkai munkaügyi bizottság**

iino ♦ **jól van** [Szoredeiino!] „Ez így van jól.”

iinogare ♦ **kibúvó** [Ii nogare-o szuru.] „Kibúvót keres.” ♦ **kimagyarázás** [Kono szeidzsika-va ii nogaregaumai.] „Ez politikus úgyesen kimagyarázta magát.”

iinogareru ♦ **kimagyaráz** [Csikoku-o ii nogareta.] „Kimagyarázta magát, hogy miért késett.” ♦ **megúszik** [Hakkirisita kaitó-o szezu, szono ba-o ii nogareta.] „Ködös válasszal megúszta a helyzetet.”

iinokoszu ♦ **szavakat hátrahagy** [Kare-va nanimo ii nokoszazu sinda.] „Egy szót sem hagyott hátra, amikor meghalt.” ♦ **üzenetet hagy** [Nanika ii nokositeokitaikoto-va arimaszuka?] „Kíván üzenetet hagyni?” ♦ **üzenettel búcsúzik** [Mata kimaszuto ii nokositeszono ba-o szatta.] „»Majd még jövök« üzenettel búcsúzva elment.”

iinoni ♦ **bárcsak** [Mó szukosi okanegaareba-iinoni.] „Bárcsak egy kicsit több pénzem lenne!” ♦ **szurebaiinoni bárcsak** [Mócsotto jaszukerebaiinoni!] „Bárcsak egy kicsit olcsóbb lenne!”

iinukeru ♦ **kivágja magát** [Cuikjúno ba-o ii nuketa.] „Kivágta magát a kínos helyzetből.”

iitoszu ♦ **elmulaszt elmondani** [Keimusonitakoto-o vazato ii otosita.] „Készakarva elmulasztotta elmondani, hogy börtönben is volt.” ♦ **mondanivalójából kifelejt** [Daidzsinakoto-o ii otosita.] „Mondanivalójából kifelejtett egy fontos részt.”

iisiburu ♦ **nehezen mond el** [Csikokuno rijú-o ii sibutta.] „Nehezen akarta elmondani, miért késett.”

iisirenu ♦ **kimondhatatlan** [Ii sirenu kjófu-o kandzsita.] „Kimondhatatlan félelmet érzett.” ♦ **mondhatatlan**

iiszeikacu ♦ **aranyélet** [Szono okanemocsi-va ii szeikacu-o siteiru.] „Annak a gazdag embernek aranyélete van.”

iiszobireru ♦ **nem mer elmondani** [Ojaga kovakute, karesinotokoroni tomaruto iiszobireta.] „Félek a szüleimtől, ezért nem merem elmondani nekik, hogy a barátomnál alszok.” ♦ **nincs alkalma megmondani** [Mettani avanainode szukidato iiszobireta.] „Ritkán találkoztunk, nem volt alkalmam megmondani, hogy szeretem.”

iiszokonau ♦ **elmulaszt mondani** [Orei-o ii szokonatta.] „Elmulasztottam köszönetet mondani.” ♦ **eltéveszt** [Hajjú-va szerifu-o ii szokonatta.] „A színész eltévesztette a szövegét.”

iiszugi ♦ **túlzás**

iiszugiru ♦ **elveti a sulykot** [Gomen-naszai, csotto iiszugitakamosiremaszen.] „Bocsánat, kissé elvettem a sulykot!” ♦ **túl erős** [Ii szugite, gomen-naszai.] „Bocsánat a túl erős kifejezésemért!”

iiszuteru ♦ **odavet** [Zangjósiro!To bukani ii szutete kaetta.] „Odavette a beosztottainak, hogy túlórázatok csak, azzal hazament.”

iitaimingude ♦ **jókor**

iitateru ♦ **állít** [Szono kunini tairjóhakaihe-ikigaaruto ii tateta.] „Azt állította, hogy az országban tömegpusztító fegyverek vannak.” ♦ **so-rol** [Kare-va monku-o ii tateta.] „Panaszait sorolta.”

iitenki ♦ **szép idő** [Ii tenkidane.] „Szép időnk van.”

iitokini ♦ **jókor** [Ii tokini kita! Tecudattekure-ru?] „Jókor jöttél! Segítenél?”

ii tokoro-e ♦ **jókor** [Iitokoro-e kitekureta!] „Jókor jöttél!”

iitosi ♦ **szép kor** [Kare-va ii tosidakaraicu omukaega kitemookasikunai.] „Szép kort megélt, most már bármelyik pillanatban meghalhat.” ♦ **vénség** [Ii tosisitemo funbecuga cukanaino-ka?] „Vénségedre sem nőtt be még a fejed lágya?”

iitosininaru ♦ **benne van a korban** [Ii tosininattemo kekkonsiteinai.] „Nem házasodott még meg, pedig már benne van a korban.”

iitosisite ♦ **idős létére** [Ii tosisite vakai onna-o nanpasijótoseiteiru.] „Idős létére a fiatal lányokat kergeti.”

iitószu ♦ **hajtogat** [Siranaito ii tósita.] „Azt hajtogatta, hogy nem tudja.” ♦ **kitart** [Hikoku-va mudzsicu-o ii tósita.] „A vádlott kitartott az ártatlansága mellett.”

iivake ♦ **kifogás** [Varui ii vakedattane, datte anataka ikuhazudattakonszátó-va csúsininat-tandajo.] „Rossz kifogást választottál, mert elmaradt a koncert, ahová állítólag mentél.” ♦ **mentség** [Csikokuno ii vake-o kenmeini szaga-sita] „Azon volt, hogy mentséget keressen a kérésére.” ♦ **ürügy** [Naze okureta ki vakega hicujódeszu.] „Kell valamire ürügy arra, hogy miért késtem.” ♦ **iivake-o micukeru kimagyaráz** [Csikokusitaga, ii vake-o micuketa.] „Elkéstem, de sikerült kimagyaráznom magam.”

iivakeniszuru ♦ **mentségül felhoz** [Sukudai-va inuni taberaretessimattato, ii vak-enisita.] „Azt hozta fel mentségül, hogy megette a kutya a házi feladatot.”

iivake-o micukeru ♦ **kimagyaráz** [Csikokusitaga, ii vake-o micuketa.] „Elkéstem, de sikerült kimagyaráznom magam.”

iivake-o szuru / iivakeszuru ♦ **menteget** [Kare-va issókenmeicsikokuno ii vake-o sita.] „Mentegette magát a kérés miatt.” ♦ **törölközők** [Densaga okuretaoii ii vake-o sita.] „Azzal törölközött, hogy a vonat késett.”

iivakeszuru / iivake-o szuru ♦ **menteget** [Kare-va issókenmeicsikokuno ii vake-o sita.] „Mentegette magát a kérés miatt.” ♦ **törölközők** [Densaga okuretaoii ii vake-o sita.] „Azzal törölközött, hogy a vonat késett.”

iivaszureru ♦ **elfelejt elmondani** [Taiszecu-na koto-o ii vaszureta.] „Elfelejtettem elmondani egy fontos dolgot.”

iivataszu ♦ **elrendel** [Cugino meirei-o ii vataszó.] „A következő parancsot rendelem el.” ♦ **hirdet** [Hankecu-o ii vataszu.] „Ítéletet hirdet.” ♦ **ítél** [Szaibanso-va csóekijon nenno dzsikkei-o ii vatasita.] „A bíróság öt év letöltendő szabadságvesztésre ítélte.” ♦ **hankecu-o iivata-**

szu kötelez [Kaisani szongaibaisó-o meidzsi-ru hankecu-o ii vatasita.] „A céget kártérítésre kötelezték.” ◇ **hankecu-o iivataszu ítéletet hoz** [Júzaihankecu-o ii vataszaretta.] „Bűnöséget kimondó ítéletet hoztak.”

iizuke ◆ **üzenet**

iizurai ◆ **nehézére esik elmondani**

iizurai ◆ **nehéz megmondani** [Cumaga cukutta rjórigoaisikunaito-va iizurai.] „Nehéz megmondani, ha nem finom a feleségem főztje.”

ija ◆ **dehogy** [‘[Anata-va gaisokuszuru?][‘[Ija, dzsiszuiszuru.]]] „Maga is étteremben eszik? Nem, dehogy! Én magam főzök.” ◆ **igenis** [Ija, kjóiku-va hicujóda!] „Igenis szükség van az oktatásra.” ◆ **nem** [Ija, itakunai.] „Nem, nem fáj.” ◆ **ó** [Ija, szugoi utagoedane!] „Ó, de szép a hangod!” ◆ **sőt** [Kono gidzsucude rieki-va nibai, ija szanbaini fueru.] „Ezzel a technológiával két, sőt megkockáztatom, háromszorosára nő majd a profit.” ◇ **ijagaódemo ha tetszik, ha nem** [Ijaga ódemo dzsósini sitagavanakerebanaranai.] „Ha tetszik, ha nem, a főnökünknek engedelmeskednünk kell.”

ijada ◆ **nem akarok** [‘[Mó nenaszai!][‘[Ijada!]]] „–Menj már aludni! –Nem akarok aludni!”

ijadane ◆ **juj** [Szamukute ijadane.] „Juj, de hideg van!”

ijafon ◆ **fülhallgató**

ijagaódemo ◆ **ha tetszik, ha nem** [Ijaga ódemo dzsósini sitagavanakerebanaranai.] „Ha tetszik, ha nem, a főnökünknek engedelmeskednünk kell.”

ijagarareru ◆ **alantas** [Ijagarareru sigoto-o szuru.] „Alantas munkát végez.” ◆ **visszataszító** [Mottomo ijagarareru sigoto-va nandeszuka?] „Melyik a legvisszataszítóbb munka?”

ijagarasze ◆ **bosszantás** [Ijagaraszeno sigoto] „bosszantásként adott munka” ◆ **inzultálás** [Ijagaraszeno sikaesi osita.] „Bosszút álltam az inzultálásért.” ◆ **molesztálás** [Ijagarasze taiszaku] „molesztálás elleni védekezés” ◆ **zaklatás** [Ijagaraszeno tegami] „zaklató levél” ◇ **szeitekijagarasze szexuális zaklatás**

ijagaraszeni ◆ **bosszantásként** [Ijagaraszeni bakkin-o kozenide haratta.] „Bosszantásként aprópénzzel fizette ki a büntetést.”

ijagarasze-o szuru ◆ **molesztál** [Otoko-va on-nani ijagarasze-o sita.] „A férfi molesztálta a nőt.” ◆ **zaklat** [Vakareta ottoga ijagarasze-o sitekite komatteimaszu.] „Bajban vagyok, mert a volt férjem zaklatni kezdett.”

ijagaraszeru ◆ **inzultál** [Higaisa-o ijagaraszerucumori-va nakatta.] „Nem akartam inzultálni a sértettet.”

ijagari ◆ **iszony**

ijagaru ◆ **berzenkedik** [Ijagaranaide!] „Ne berzenkedj!” ◆ **borzong** [Okjakuszamaga ijagarujóna dzsótaino mono-va suppinsimaszen.] „Nem árusítunk olyan állapotú terméket, amittől a vevők borzonganak.” ◆ **irtózik** [Nezumi-va neko-o ijagaru.] „Az egér irtózik a macskától.” ◆ **iszonyodik** [Kadzsi-o ijagaru.] „Iszonyodik a házimunkától.” ◆ **undorodik** [Kanodzso-va toire szódzsi-o icumo ijagarimaszu.] „Mindig undorodik a vécé tisztításától.”

ijagauenimo ◆ **még inkább** [Kareno meiszei-va ijaga uenimo takamatta.] „Még híresebb lett.”

ijahaja ◆ **istenem**

ijahon ◆ **fülhallgató** ◇ **noizukjanszeringu-ijahon zajkioltó fülhallgató** ◇ **vaijareszu-ijahon vezeték nélküli fülhallgató**

ijahon ◆ **fülhallgató** [‘[Uruszainodeijahóndeterebi-o mitekuremaszenka?]]] „Nagyon hangos a tévé, nem hallgatnád fülhallgatóval?”

ijaija ◆ **dehogy** [Ijaija, szon-nakoto-va arimaszen.] „Dehogy, egyáltalán nem!”

ijaija ◆ **kelletlenül** [Kodomo-va ijaija benkjó-o hadzsimeta.] „A gyerek kelletlenül nekifogott a tanulásnak.” ◆ **szörnyülködve** [Ijajiasukkecu-o mita.] „Szörnyülködve nézte a kifolyó vért.” ◆ **vonakodva** [Ijajiasódadusita.] „Vonakodva beleegyeztem.”

ijaija-o szuru ◆ **rázza a fejét**

ijaijato ◆ **vonakodva** [Seidzszika-va kisadanno sicumonni ijaijato kotaeta.] „A politikus vonakodva válaszolt az újságírók kérdéseire.”

ijake ◆ **megcsömörlés** ◆ **nemtetszés** ◆ **undor**

ijakegaszaszu ♦ **megcsömörlik** [Mainicsino kadzside ijakega szasita.] „Megcsömöröltem a házimunkától!” ♦ **megundorodik** [Kare-va dzsinszeini ijakegaszasite dzsiszacusita.] „Megundorodott az élettől, és öngyilkos lett.”

ijakegaszaszu ♦ **mérges** [Dzsibunno bakasza kagenni ijakega szasita.] „Mérges voltam a saját ostobaságomra.”

ijaki ♦ **nemtetszés**

ijakiszuru ♦ **pesszimista hangulatba jön**

ijákjandoru ♦ **fülgyertya**

ijaku ♦ **gyógyászat és gyógyszeripar** [Ijakubungjó] „gyógyászat és gyógyszeripar szétválasztása” ♦ **gyógyszer**

ijaku ♦ **szereződésszegés**

ijaku ♦ **szabad fordítás**

ijakuhin ♦ **gyógyszer** ◊ **kóhacuijakuhin generikus gyógyszer** ◊ **szenpacuijakuhin originális gyógyszer** ◊ **szenpacuijakuhin innovatív gyógyszer**

ijakuin ♦ **kötbér** [Kódzsino csiennijoru ijakuin-o szeikjászuru.] „Kötbért kér a munkálatok késése miatt.”

ijaku-o hodokoszu ♦ **gyógyít** ♦ **gyógyszerez** [Bjóninni ijaku-o hodokoszu.] „Gyógyszerezi a beteget.”

ijakuszuru ♦ **szabadon fordít** [Ronbunno najjó-o ijakusita.] „Szabadon fordítottam az értekezés tartalmát.”

ijami ♦ **gúny** ♦ **gúnyolódás** ♦ **kellemetlenség** ♦ **szekírozás** ♦ **utálatosság** ◊ **ijami-o iu szekíroz** [Cuma-va ottoni ijami-o ii cuzuketa.] „A feleség állandóan szekírozta a férjét.”

ijamina ♦ **gúnyos** [Ijamina varai] „gúnyos nevetés” ♦ **kellemetlen** [Ijamina jacu] „kellemetlen ember” ♦ **undok** [Ijamina sítome] „undok anyós” ♦ **utálatos** [Ijamina hacugen-o sita.] „Utálatos megjegyzést tett.”

ijami-o iu ♦ **szekíroz** [Cuma-va ottoni ijami-o ii cuzuketa.] „A feleség állandóan szekírozta a férjét.”

ijamoómonaku ♦ **kénytelen-kelletlen** [Ijamo ómonaku kaisano sokudzsikaini suszszekiszaszarareta.] „Kénytelen-kelletlen el kellett mennie a céges vacsorára.”

ijana ♦ **bosszantó** [Ijanamerodíga atamakara hanarenai.] „Nem megy ki a fejemből ez a bosszantó dallam.” ♦ **elege van** [Keraitosite acukavareruno-va ijada.] „Elegem van belőle, hogy szolgálónak néznek.” ♦ **ellenszenves**

[Ano hito-va icumohidoikoto-o iu ijana hitodeszu.] „Az az ember mindig sérteget, ezért nekem nagyon ellenszenves.” ♦ **kellemetlen** [Ijana deligoto-o vaszuretai.] „Szeretném elfeledni a kellemetlen emlékeket.” ♦ **rossz** [Imademo ijana kibunninarimaszu.] „Még most is rossz lesz tőle a hangulatom.” ♦ **utálatos** [Ijana sigoto-o jaraszareta.] „Utálatos munkát végeztek velem.” ♦ **visszatetsző** [Fukecu-va ijada.] „Visszatetszőnek tartom az ápolatlanságot.”

ijana ♦ **bosszantó** [Ijanamerodíga atamakara hanarenai.] „Nem megy ki a fejemből ez a bosszantó dallam.” ♦ **elege van** [Keraitosite acukavareruno-va ijada.] „Elegem van belőle, hogy szolgálónak néznek.” ♦ **ellenszenves**

[Ano hito-va icumohidoikoto-o iu ijana hitodeszu.] „Az az ember mindig sérteget, ezért nekem nagyon ellenszenves.” ♦ **kellemetlen** [Ijana deligoto-o vaszuretai.] „Szeretném elfeledni a kellemetlen emlékeket.” ♦ **rossz** [Imademo ijana kibunninarimaszu.] „Még most is rossz lesz tőle a hangulatom.” ♦ **utálatos** [Ijana sigoto-o jaraszareta.] „Utálatos munkát végeztek velem.” ♦ **visszatetsző** [Fukecu-va ijada.] „Visszatetszőnek tartom az ápolatlanságot.”

ijana ♦ **bosszantó** [Ijanamerodíga atamakara hanarenai.] „Nem megy ki a fejemből ez a bosszantó dallam.” ♦ **elege van** [Keraitosite acukavareruno-va ijada.] „Elegem van belőle, hogy szolgálónak néznek.” ♦ **ellenszenves**

[Ano hito-va icumohidoikoto-o iu ijana hitodeszu.] „Az az ember mindig sérteget, ezért nekem nagyon ellenszenves.” ♦ **kellemetlen** [Ijana deligoto-o vaszuretai.] „Szeretném elfeledni a kellemetlen emlékeket.” ♦ **rossz** [Imademo ijana kibunninarimaszu.] „Még most is rossz lesz tőle a hangulatom.” ♦ **utálatos** [Ijana sigoto-o jaraszareta.] „Utálatos munkát végeztek velem.” ♦ **visszatetsző** [Fukecu-va ijada.] „Visszatetszőnek tartom az ápolatlanságot.”

ijana ♦ **bosszantó** [Ijanamerodíga atamakara hanarenai.] „Nem megy ki a fejemből ez a bosszantó dallam.” ♦ **elege van** [Keraitosite acukavareruno-va ijada.] „Elegem van belőle, hogy szolgálónak néznek.” ♦ **ellenszenves**

[Ano hito-va icumohidoikoto-o iu ijana hitodeszu.] „Az az ember mindig sérteget, ezért nekem nagyon ellenszenves.” ♦ **kellemetlen** [Ijana deligoto-o vaszuretai.] „Szeretném elfeledni a kellemetlen emlékeket.” ♦ **rossz** [Imademo ijana kibunninarimaszu.] „Még most is rossz lesz tőle a hangulatom.” ♦ **utálatos** [Ijana sigoto-o jaraszareta.] „Utálatos munkát végeztek velem.” ♦ **visszatetsző** [Fukecu-va ijada.] „Visszatetszőnek tartom az ápolatlanságot.”

ijana ♦ **bosszantó** [Ijanamerodíga atamakara hanarenai.] „Nem megy ki a fejemből ez a bosszantó dallam.” ♦ **elege van** [Keraitosite acukavareruno-va ijada.] „Elegem van belőle, hogy szolgálónak néznek.” ♦ **ellenszenves**

[Ano hito-va icumohidoikoto-o iu ijana hitodeszu.] „Az az ember mindig sérteget, ezért nekem nagyon ellenszenves.” ♦ **kellemetlen** [Ijana deligoto-o vaszuretai.] „Szeretném elfeledni a kellemetlen emlékeket.” ♦ **rossz** [Imademo ijana kibunninarimaszu.] „Még most is rossz lesz tőle a hangulatom.” ♦ **utálatos** [Ijana sigoto-o jaraszareta.] „Utálatos munkát végeztek velem.” ♦ **visszatetsző** [Fukecu-va ijada.] „Visszatetszőnek tartom az ápolatlanságot.”

ijana ♦ **bosszantó** [Ijanamerodíga atamakara hanarenai.] „Nem megy ki a fejemből ez a bosszantó dallam.” ♦ **elege van** [Keraitosite acukavareruno-va ijada.] „Elegem van belőle, hogy szolgálónak néznek.” ♦ **ellenszenves**

[Ano hito-va icumohidoikoto-o iu ijana hitodeszu.] „Az az ember mindig sérteget, ezért nekem nagyon ellenszenves.” ♦ **kellemetlen** [Ijana deligoto-o vaszuretai.] „Szeretném elfeledni a kellemetlen emlékeket.” ♦ **rossz** [Imademo ijana kibunninarimaszu.] „Még most is rossz lesz tőle a hangulatom.” ♦ **utálatos** [Ijana sigoto-o jaraszareta.] „Utálatos munkát végeztek velem.” ♦ **visszatetsző** [Fukecu-va ijada.] „Visszatetszőnek tartom az ápolatlanságot.”

ijana ♦ **bosszantó** [Ijanamerodíga atamakara hanarenai.] „Nem megy ki a fejemből ez a bosszantó dallam.” ♦ **elege van** [Keraitosite acukavareruno-va ijada.] „Elegem van belőle, hogy szolgálónak néznek.” ♦ **ellenszenves**

[Ano hito-va icumohidoikoto-o iu ijana hitodeszu.] „Az az ember mindig sérteget, ezért nekem nagyon ellenszenves.” ♦ **kellemetlen** [Ijana deligoto-o vaszuretai.] „Szeretném elfeledni a kellemetlen emlékeket.” ♦ **rossz** [Imademo ijana kibunninarimaszu.] „Még most is rossz lesz tőle a hangulatom.” ♦ **utálatos** [Ijana sigoto-o jaraszareta.] „Utálatos munkát végeztek velem.” ♦ **visszatetsző** [Fukecu-va ijada.] „Visszatetszőnek tartom az ápolatlanságot.”

ijana ♦ **bosszantó** [Ijanamerodíga atamakara hanarenai.] „Nem megy ki a fejemből ez a bosszantó dallam.” ♦ **elege van** [Keraitosite acukavareruno-va ijada.] „Elegem van belőle, hogy szolgálónak néznek.” ♦ **ellenszenves**

[Ano hito-va icumohidoikoto-o iu ijana hitodeszu.] „Az az ember mindig sérteget, ezért nekem nagyon ellenszenves.” ♦ **kellemetlen** [Ijana deligoto-o vaszuretai.] „Szeretném elfeledni a kellemetlen emlékeket.” ♦ **rossz** [Imademo ijana kibunninarimaszu.] „Még most is rossz lesz tőle a hangulatom.” ♦ **utálatos** [Ijana sigoto-o jaraszareta.] „Utálatos munkát végeztek velem.” ♦ **visszatetsző** [Fukecu-va ijada.] „Visszatetszőnek tartom az ápolatlanságot.”

ijana ♦ **bosszantó** [Ijanamerodíga atamakara hanarenai.] „Nem megy ki a fejemből ez a bosszantó dallam.” ♦ **elege van** [Keraitosite acukavareruno-va ijada.] „Elegem van belőle, hogy szolgálónak néznek.” ♦ **ellenszenves**

[Ano hito-va icumohidoikoto-o iu ijana hitodeszu.] „Az az ember mindig sérteget, ezért nekem nagyon ellenszenves.” ♦ **kellemetlen** [Ijana deligoto-o vaszuretai.] „Szeretném elfeledni a kellemetlen emlékeket.” ♦ **rossz** [Imademo ijana kibunninarimaszu.] „Még most is rossz lesz tőle a hangulatom.” ♦ **utálatos** [Ijana sigoto-o jaraszareta.] „Utálatos munkát végeztek velem.” ♦ **visszatetsző** [Fukecu-va ijada.] „Visszatetszőnek tartom az ápolatlanságot.”

ijana ♦ **bosszantó** [Ijanamerodíga atamakara hanarenai.] „Nem megy ki a fejemből ez a bosszantó dallam.” ♦ **elege van** [Keraitosite acukavareruno-va ijada.] „Elegem van belőle, hogy szolgálónak néznek.” ♦ **ellenszenves**

[Ano hito-va icumohidoikoto-o iu ijana hitodeszu.] „Az az ember mindig sérteget, ezért nekem nagyon ellenszenves.” ♦ **kellemetlen** [Ijana deligoto-o vaszuretai.] „Szeretném elfeledni a kellemetlen emlékeket.” ♦ **rossz** [Imademo ijana kibunninarimaszu.] „Még most is rossz lesz tőle a hangulatom.” ♦ **utálatos** [Ijana sigoto-o jaraszareta.] „Utálatos munkát végeztek velem.” ♦ **visszatetsző** [Fukecu-va ijada.] „Visszatetszőnek tartom az ápolatlanságot.”

ijana ♦ **bosszantó** [Ijanamerodíga atamakara hanarenai.] „Nem megy ki a fejemből ez a bosszantó dallam.” ♦ **elege van** [Keraitosite acukavareruno-va ijada.] „Elegem van belőle, hogy szolgálónak néznek.” ♦ **ellenszenves**

[Ano hito-va icumohidoikoto-o iu ijana hitodeszu.] „Az az ember mindig sérteget, ezért nekem nagyon ellenszenves.” ♦ **kellemetlen** [Ijana deligoto-o vaszuretai.] „Szeretném elfeledni a kellemetlen emlékeket.” ♦ **rossz** [Imademo ijana kibunninarimaszu.] „Még most is rossz lesz tőle a hangulatom.” ♦ **utálatos** [Ijana sigoto-o jaraszareta.] „Utálatos munkát végeztek velem.” ♦ **visszatetsző** [Fukecu-va ijada.] „Visszatetszőnek tartom az ápolatlanságot.”

ijana ♦ **bosszantó** [Ijanamerodíga atamakara hanarenai.] „Nem megy ki a fejemből ez a bosszantó dallam.” ♦ **elege van** [Keraitosite acukavareruno-va ijada.] „Elegem van belőle, hogy szolgálónak néznek.” ♦ **ellenszenves**

[Ano hito-va icumohidoikoto-o iu ijana hitodeszu.] „Az az ember mindig sérteget, ezért nekem nagyon ellenszenves.” ♦ **kellemetlen** [Ijana deligoto-o vaszuretai.] „Szeretném elfeledni a kellemetlen emlékeket.” ♦ **rossz** [Imademo ijana kibunninarimaszu.] „Még most is rossz lesz tőle a hangulatom.” ♦ **utálatos** [Ijana sigoto-o jaraszareta.] „Utálatos munkát végeztek velem.” ♦ **visszatetsző** [Fukecu-va ijada.] „Visszatetszőnek tartom az ápolatlanságot.”

ijasii ♦ **alacsony** [Ijasii mibun] „alacsony társadalmi rang” ♦ **alantas** [Ijasii kói] „alantas cselekedet” ♦ **alávaló** [Ijasii sigoto] „alávaló munka” ♦ **aljas** [Ijasii hito] „aljas ember” ♦ **hitvány** [Ijasii minari] „hitvány ruházat” ♦ **kapzsi** [Kare-va kaneni ijasii.] „Kapzsi ember.” ♦ **mohó** [Hitono bunmade taberunante ijasii kodane!] „Nem légy ilyen mohó, hagyjál másoknak is!” ♦ **vulgáris** [Ijasii kotoba] „vulgáris kifejezés” ♦ **ijasikaranu rendes** ♦ **kucsigajiasii falánk** [Hitono tabe nokosimade taberunante, kucsiga ijasii.] „Annyira falánk, hogy más maradékát is megeszi.”

ijasikaranu ♦ **disztingvált** ♦ **jóraivaló** ♦ **rendes** ♦ **dzsinspin-ijasikaranu disztingvált** [Dzsinspin-ijasikaranu dzsoszei] „disztingvált hölgy”

ijasikumo ♦ **ha egyszer** [Ijasikumo cukamataramó keimusoni ikusikanai.] „Ha egyszer elkapnak, akkor kénytelen leszek börtönbe menni.” ♦ **kicsit is** [Ijasikumo szeidzskadearunaraba kangaerubekida.] „Aki kicsit is politikusnak tartja magát, gondolkozzon!” ♦ **semmiképpen** [Ijasikumo akiramerubekide-va nai.] „Semmiképpen sem szabad feladni.”

ijasimeru ♦ **lealacsonyít** [Aite-o ijasimeru kotoba-o cukatta.] „A másik felet lealacsonyító jelzőt használt.” ♦ **lenéz** [Kare-va sófu-o ijasimetarisinai.] „Nem nézi le a prostituáltakat.”

ijasino ♦ **gyógyító** ♦ **szívmelengető** [Kurasikku-va vatasinitotte-va ijasino ongakudeszu.] „Számomra a komolyzene szívmelengető.”

ijasinoocsa ♦ **gyógytea**

ijaszaka ♦ **egyre inkább prosperálni** ♦ **hurrá**

ijaszenai ♦ **olthatatlan** [Nodono kavakiga ijaszenai.] „Olthatatlan szomjúság gyötör.”

ijaszu ♦ **begyógyít** [Dzsikan-va kokorono kizu-o ijaszeru.] „Az idő begyógyítja a lelki sebeket.” ♦ **csillapít** [Mizude nodono kavakio ijasita.] „Vízrel csillapítottuk a szomjunkat.” ♦ **enyhit** [Szono konekoga vatasino kodokuo ijasitekureta.] „A kismacska enyhítette a magányomat.” ♦ **gyógyít** [Kanodzsonokokorono kizu-o ijasita.] „A lelki sérelmét gyógyította.” ♦ **meggyógyít** [Kanodzsono hohoemi-va vatasi-

o ijasitekureta.] „A nő mosolya meggyógyított.” ♦ **ijaszenai olthatatlan** [Nodono kavakiga ijaszenai.] „Olthatatlan szomjúság gyötör.” ♦ **kokoro-o ijaszu levezeti a feszültséget** [Ongaku-va kokoro-o ijaszu.] „A zene levezeti a feszültséget.” ♦ **kokoro-o ijaszu megnyugtat** [Kono ongaku-va kokoro-o ijaszu.] „Ez a zene megnyugtat.” ♦ **cukare-o ijaszu elmulasztja a fáradtságot** [Atataakai ofuro-va cukare-o ijaszu.] „A meleg fürdő elmulasztja a fáradtságot.” ♦ **cukare-o ijaszu kipihen a fáradalmait** [Icsinicsino cukare-o ijasita.] „Kipihentem a nap fáradalmait.” ♦ **hara-o ijaszu kitölti a haragját** [Nonosirino kotoba-o renpacusite hara-o ijasita.] „Hosszas káromkodással kitöltöttem a haragomat.”

ijó ♦ **méltóságteljes megjelenés** [Jamano ueno osiro-va ijó-o aravasita.] „A hegyen a várkastély megjelenése méltóságteljes volt.”

ijoijo ♦ **amikor** [Ijojotonaruto csikara-o hak-kidekinai.] „Amikor élesben kell csinálni, nem tudok bizonyítani.” ♦ **amikor már** [Ijoijo gamandekinakunatte, haisani itta.] „Akkor mentem a fogorvoshoz, amikor már nem bírtam tovább túrni a fogfájást.” ♦ **egyre** [Dzsikeno zenbógajoijo akirakaninata.] „Egyre világosabb lett a képünk az esetről.” ♦ **egyre inkább** [Ijoijo ógoe-o dasita.] „Egyre hangosabban beszélt.” ♦ **szükség** [Ijojiono toki-va csokin-o kuzusinaszai!] „Szükség esetén bontsd meg a megtakarításodat!” ♦ **végre** [Ijoijo szocugjósikiga hadzsimatta.] „Végre elkezdődött a ballagási ünnepség.”

ijojiomotte ♦ **még inkább** [Kare-va ijojiomotte fukigenninata.] „Még inkább morcos lett.”

ijoku ♦ **akarát** [Kare-va ikiru ijoku-o usinatesimatta.] „Nem akart tovább élni.” ♦ **kedv** [Benkjószuru ijokuganai.] „Nincs kedvem tanulni.” ♦ **lelkesezés** [Sain-va atarasii kikakude ijokuga vaitekita.] „Az új projekt lelkesedést váltott ki a dolgozóknál.” ♦ **tettvagy** [Kare-va ijokuga tobosiku, amari hatarakanai.] „Nincs benne tettvagy, nem nagyon dolgozik.” ♦ **ikiruijoku életkedv** [Ikiru ijoku-o usinata.] „Elment az életkedvem.” ♦ **kinróijoku munkakedv** [Kinróijokugavakanai.] „Nincs munkakedvem.” ♦ **kóbaiijoku vásárlási kedv** ♦ **sigoto-**

o szuruijoku munkakedv [Sigoto-o szuru ijokuganai.] „Nincs munkakedvem.” ◇ **szent-óijoku harci kedv** ◇ **csocsikuijoku megta- karítási kedv** ◇ **tósijoku befektetési haj- landóság**

ijokunimoeteiru ◇ **lelkes** [Sinnjúsain-va ijokuni moeteiru.] „Az új dolgozók lelkesek.”

ijoku-o okoszaszeru ◇ **lelkesít** [Kócsi-va szensuno ijoku-o okoszaszeta.] „Az edző lelkesítette a sportolókat.”

ijoku-o szogu ◇ **eltántorit** [Sacsóno taidszin-va tósikano ijoku-o szoida.] „Az igazgató lemondása eltántoritotta a befektetőket.”

ijokutekina ◇ **ambiciózus** [Ijokutekina kokoromi] „ambiciózus próbálkozás” ◇ **lelkes** [Ijokutekina sigotoburi] „lelkes munkastílus”

ijóna ◇ **furcsa** [Ijóna fun-iki] „furcsa légkör” ◇ **idegen** [Ijóna sudan-o totta.] „Tőlem idegen eszközökhöz nyúltam.” ◇ **különleges** [Ijóna dóbucu-o mita.] „Egy különleges állatot láttam.” ◇ **különös** [Ijóna kókei] „különös látvány” ◇ **szokatlan** [Szono kókei-va ijóna insódatta.] „A látvány szokatlan benyomást keltett.”

ijú ◇ **nagya becsült barát** [Vaga ijútibi-o sókaisimaszu.] „Bemutatom nagyra becsült barátomat, Tibit!”

ijú ◇ **EU**

ika ◇ **disszimiláció** ◇ **katabolizmus**

ika ◇ **alábbi szöveg** [Ika-va eibunkeijakusodeszu.] „Az alábbi szöveg az angol nyelvű szerződé.” ◇ **alul** [Goszaiika-va tadadeszu.] „Az öt éven aluliaknak ingyen van.” ◇ **dzsúnin-namiikano átlagon aluli** [Dzsúnin-nami ikano jóbó] „átlagon aluli kinézet” ◇ **heikin-ikano átlagon aluli** [Heikin-ikano sincsó] „átlagon aluli testmagasság”

ika ◇ **tintahal** ◇ **szurumeika csendes-óceáni tintahal** ◇ **daióika óriáskalmár**

ikacui ◇ **marcona** ◇ **zord**

ikacsúkaszei ◇ **heterostyilia**

ikada ◇ **tutaj** [Kino mikikara ikada-o kunda.] „Fatörzsekből tutajt ácsoltam.”

ikadaigaku ◇ **orvosi egyetem**

ikadakiszó ◇ **lemezalap** ◇ **lemezalapozás**

ikadóbn ◇ **ugyanaz következik**

ikadójó ◇ **ugyanaz következik**

ikadzsigó ◇ **folytatása következik**

ikaga ◇ **hogy** [Gokigen-va ikagadeszuka?] „Hogy van?” ◇ **hogy tetszik** [Konoszukáto-va ikagadeszuka?] „Hogy tetszik ez a szoknya?” ◇ **kér** [Kócsa-va ikagadeszuka?] „Kér egy teát?” ◇ **megfelel** [Kore-va ikagadeszuka?] „Ez megfelel?” ◇ **mi** [Goiken-va ikagadeszuka?] „Önnek mi a véleménye?” ◇ **micsoda** [Majonakano denva-va ikaganamonodesóka?] „Micsoda dolog az éjszaka kellős közepén telefonálni!” ◇ **milyen** [Kono eiga-va ikagadesitaka?] „Milyen volt a film?” ◇ **mit szól** [Asita-va ikagadeszuka?] „Mit szólna a holnapi naphoz?” ◇ **tessék** [Kono icsigo-va ikagadeszuka?] „Tessék az eper!” ◇ **van kedve** [Cseszuno teavasze-va ikagadeszuka?] „Van kedve egy sakkpartinhoz?”

ikagadesó ◇ **tudja mit** [Ikagadesó, kóhídemo issoni.] „Tudja mit? Igyunk meg egy kávé!”

ikagaku ◇ **orvostudomány**

ikagaku ◇ **orvosi kémia**

ikagavasii ◇ **gyanús** [Ikagavasii dzsinbucu] „gyanús ember” ◇ **illetlen** [Otokoto on-na-va ikagavasii koto-o sita.] „A fiú és a lány illetlen dolgokat művelt.” ◇ **kétes** [Ikagavasii sóbai] „kétes ügylet” ◇ **megkérdőjelezhető** [Ikagavasii sinsi] „megkérdőjelezhetően úriember” ◇ **romlott** [Ikagavasii on-na] „romlott nő” ◇ **rossz hírű** [Ikagavasii baso] „rossz hírű hely” ◇ **szennyes** [Ikagavasii eiga] „szennyes tartalmú film”

ikagavasiiszakaba ◇ **lebu**

ikahodo ◇ **egyáltalán** [Dzsibungadon-nani siavaszeikaikahodonimo kizuiteinai.] „Egyáltalán nincs tisztában vele, mennyire szerencsés.” ◇ **mennyi** [Rjókín-va ikahodoninarimaszuka?] „Mennyibe fog ez kerülni?” ◇ **mennyire** [Csiikidzsúminno ikari-va ikahododearó.] „Mennyire mérgesek lehetnek az ott élők!”

ikai ◇ **másvilág** ◇ **szellemek világa**

ikai ◇ **rend**

ikaijó ◇ **gyomorfekély**

ikajóna ◇ **bármilyen** [Ikajóna tenkideattemo siai-va kaiszaiszaremaszu.] „Bármilyen időjárás esetén is megtartjuk a mérkőzést.”

ikaku ♦ **fenyegetés** ♦ **fenyegetettség** ♦ **megfélemlítés** ◇ **gundzsitakiikaku** **fegyveres fenyegetés**

ikakucsó ♦ **gyomortágulás**

ikakujóizontaiszei ♦ **heterokariozis**

ikakupózu ♦ **fenyegető póz**

ikakusageki ♦ **riasztólövés** [Keibiin-va ikakusageki-o kucsúni utta.] „Az ór riasztólövést adott le a levegőbe.”

ikakusiszei ♦ **fenyegető testtartás**

ikakuszuru ♦ **elriaszt** [Karaszu-va hato-ikakusita.] „A varjú elriasztotta a galambot.”

fenyeget [Szekai-o ikakuszuru gundzsitaikoku] „világot fenyegető katonái nagyhatalom”

fenyegetésben tart [Dokuszaiszeiken-va kokumin-o ikakusita.] „A diktatórikus kormány fenyegetésben tartotta a népet.”

♦ **megfélemlít** [Ranbóna otoko-va cuma-o ikakusicuzuketa.] „Az erőszakos férfi megfélemlítette a feleségét.”

♦ **riogat** [Aruiteiru hato-o ikakusiteiru.] „Riogatja a sétáló galombokat.”

ikamera ♦ **gasztroszkópia** ♦ **gyomrend-
oszkóp** ♦ **gyomortükrözés**

ikamesii ♦ **marcona** [Ikamesii heisitaci] „marcona katonák”

♦ **markáns** [Ikamesii kaocuki] „markáns tekintet”

♦ **robosztus** [Ikamesii mongamae] „robosztus kapu”

ikan ♦ **tisztek**

ikan ♦ **fenséges látvány**

ikan ♦ **bármilyenség** [Rijúno ikanimokavazarukjanszeru-va okotovari itasimaszu.] „Nem fogadjuk el a lemondásokat, bármilyen okból sem.”

♦ **mikéntség** [Genpacudzside genba-va ikantomosigatai dzsokjóda.] „Nem tudjuk miként helyrehozni az atomerómű baleset helyszínét.”

♦ **milyenség** [Bjódzsóno ikannijotte csirjóhóga kavattekimaszu.] „A tünetek milyenségétől függően változik a gyógymód.”

◇ **ikan-o tovazu függetlenül** [Kono hoken-va kokuszekinoikan-o tovazu daredemo kanjúdekiru.] „Ezt biztosítást állampolgárságtól függetlenül bárki megkötheti.”

◇ **ikan-o tovazu semmilyen** [Henkó-va rijúnoikan-o tovazu mitomemaszen.] „Semmilyen okból sem tudunk változtatást eszközölni.”

◇ **ikan-o tovazu bármilyen** [Undó-va nenreinoikan-o tovazu kenkóte-

kideszu.] „A testmozgás egészséges, bármilyen öregek is legyünk.”

ikan ♦ **ruházat és fejfedő**

ikan ♦ **sajnálát** [Szono dzsikenni ikanno i-o aravasita.] „Sajnálatomat fejeztem ki az esettel kapcsolatban.”

ikan ♦ **nem lehet** [Szore-va ikan!] „Az nem lehet!”

ikan ♦ **átvitel** [Intánetto-domein meino ikan] „internetes tartománynév átvitele”

♦ **felügyelet átvitele** ♦ **kezelés áthelyezése** [Zaiszanno ikan] „vagyon áthelyezése másik kezelőhöz”

ikanaru ♦ **akármilyen** [Ikanarusacu-o misztemo cumani-va kini iranakatta.] „Akármilyen inget mutattam, a feleségemnek, semelyik sem tetszett neki.”

♦ **bármilyen** [Kono keitaiden-va-va ikanaru kunidemo cukaeru.] „Ezt a mobiltelefont bármilyen országban lehet használni.”

♦ **semmilyen** [Ikanaru szekininmo hiki ukenai.] „Semmilyen felelősséget nem vállal.”

ikande ♦ **függően** [Cugino szószenkjono kekkaikande sóhizeiga kavaru.] „A következő választások eredményétől függően változik a forgalmi adó.”

ikani ♦ **bármennyire** [Ikani ijademojaranakerebanaranai.] „Meg kell tenni, bármennyire is fáj.”

♦ **hogyan** [Ikani szecujakudekiruka osietekureta.] „Megmutatta, hogyan lehet spórolni.”

♦ **mennyire** [Kanodzsoigaikani siavaszekaga vakatta.] „Megértettem, hogy mennyire boldog az a nő.”

ikanimo ♦ **akárhogy is nézzük** [Kore-va ikanimo fukóheideszu.] „Akárhogy is nézzük, ez igazságtalanság.”

♦ **meglehetősen** [Kore-va ikanimo kanasii hanasideszu.] „Ez egy meglehetősen szomorú történet.”

♦ **nagyon** [Kanodzso-va ikanimo kanasiszódatta.] „Nagyon szomorú volt.”

♦ **nagyon is** [Kore-va ikanimoariszóda.] „Ez nagyon is lehetséges.”

♦ **valóban** [Ikanimoszono tórida.] „Valóban igazad van.”

ikan-na ♦ **sajnálatos** [Vatasitacsino szensugadópingusitano-va taihenikandeszu.] „Nagyon sajnálatos, hogy a versenyzőnk doppingolt.”

ikan-nagara ♦ **sajnos** [Szono keijaku-va ikannagara henkódekimaszen.] „Ezt a szerződést sajnos nem lehet megváltoztatni.”

ikan-naku ♦ **tökéletesen** [Nórjoku-o ikan-naku hakkiszuru.] „Tökéletes bizonyosságot tesz a képességeiről.”

ikano ♦ **alábbi** [Sószai-va ikano tórideszu.] „A részletek az alábbiak.” ♦ **alatti** [Reidoikano ondo] „fagypon alatti hőmérséklet” ♦ **aluli** [Fucúikano nórjoku] „átlagon aluli képesség” ◇

hjódzsun-ikano kifogásolható [Hjódzsun-ikano ródódzsóken] „kifogásolható munkakörülmények” ◇ **hjódzsun-ikano átlagon aluli** [Hjódzsun-ikano csingin] „átlagon aluli fizetés”

ikan-o tovalu ♦ **bármilyen** [Undó-va nenreinoikan-o tovalu kenkótekideszú.] „A testmozgás egészséges, bármilyen öregek is legyünk.” ♦ **függetlenül** [Kono hoken-va kokuszekinoikan-o tovalu daredemo kanjúdekiru.] „Ezt biztosítást állampolgárságtól függetlenül bárki megkötheti.” ♦ **semmilyen** [Henkó-va rijúnoikan-o tovalu mitomemaszen.] „Semmilyen okból sem tudunk változtatást eszközöni.”

ikanszen ♦ **sajna**

ikanszenban-na ♦ **nagyon sajnálatos**

ikanszoku ♦ **edénynyaláb** ♦ **szállítónyaláb**

ikanszokukankeiszeiszó ♦ **interfaszcikuláris kambium**

ikanszokukei ♦ **szállítórendszer**

ikanszokukeiszeiszó ♦ **edénykambium**

ikanszokunaikeiszeiszó ♦ **faszcikuláris kambium** ♦ **nyalábkambium**

ikanszokusó ♦ **nyalábhüvely**

ikanszokusokubucu ♦ **edényes növény** ♦ **tracheophyton**

ikanszokusószaibó ♦ **nyalábhüvely sejt**

ikanszokuszosiki ♦ **szállítószövet**

ikanszokutai ♦ **udvari viselet**

ikanszuru ♦ **áthelyez** [Szeiszankjoten-o csihóni ikansita.] „A termelési központot áthelyezték vidékre.” ♦ **átvisz** [Kabusiki-o becono sókengaisani ikansita.] „A részvényeket átvittem egy másik brókercéghez.”

ikaraszu ♦ **felmérgesít** [Dzsósi-o ikarasi-ta.] „Felmérgesítettem a főnökömet.” ♦ **kihúz** [Kata-o ikarasi-ta aruita.] „Kihúzott vállal sétált.” ◇ **kata-o ikaraszu kihúzza vállát** ◇ **me-o ikaraszu szikrázik a szeme**

ikareru ♦ **elromlik** [Kurumanoendzsín-va ikareta.] „A kocsni motorja elromlott.” ♦ **meghibban** [Kare-va ikareteiru.] „Meghibbant.” ♦ **odavan** [Kare-va szono on-naniikareteiru.] „Odavan azért a nőért.”

ikareru ♦ **megelőz** [Aiteni ipposzaki-o ikaretesimatta.] „Egy lépéssel megelőzött.” ♦ **megy** [Dokoni ikaremasitaka?] „Hová tetszett menni?”

ikareteiru ♦ **flúgos** ♦ **hibbant** ♦ **lökött**

ikari ♦ **düh** [Ikarini moeteiru.] „Forrong dühében.” ♦ **indulat** [Ottono ikari-o szumeta.] „Lecsillapítottam a férjem indulatait.” ♦ **méreg** [Ikaride kabin-o vatta.] „Mégében összetörte a vázát.” ◇ **ikari-o hakidaszu mérgelődik** [Ógoede ikari-o haki dasita.] „Hangosan mérgelődtem.” ◇ **kokumin-noikari népharag** [Dokuszaisa-va kokuminno ikarinijotte cuihószareta.] „A diktátort elzavarta a népharag.”

ikari ♦ **horgony** [Fune-va ikari-o orosita.] „A hajó leeresztette a horgonyt.” ♦ **vasmacska**

ikaridaszu ♦ **dühbe gurul**

ikarigabakuhacuszuru ♦ **begerjed** [Dzsósi-ino ikari-va bakuhacusita.] „A főnököm begerjedt.”

ikarigata ♦ **hegyes váll** ♦ **kihúzott váll**

ikarinifureru ♦ **felbőszít** [Dzsósi-ino ikarini furetajóda.] „Úgy tűnik, sikerült felbőszítenem a főnökömet.”

ikarinohakegucsi ♦ **valaki, akin kitöltheti a mérgét**

ikari-o ageru ♦ **felszedi a horgonyt**

ikari-o hakidaszu ♦ **mérgelődik** [Ógoede ikari-o haki dasita.] „Hangosan mérgelődtem.”

ikari-o javarageru ♦ **megpuhít** [Dzsósi-ino ikari-o javarageta.] „Megpuhítottam a főnökömet.”

ikari-o kau ♦ **felmérgesít** [Sippaisite dzsósi-ino ikari-o katta.] „A kudarcokkal felmérgesítettem a főnökömet.”

ikari-o maneku ♦ **feldühít** [Ottono taido-va cumano ikari-o maneita.] „A férj viselkedése feldühítette a feleségét.”

ikari-o oroszu ♦ **lehorgonyoz**

ikarisintó ♦ **borzasztóan mérges** [Ikari sintódajo!] „Borzasztóan mérges vagyok!”

ikarjaku ♦ **továbbiak elhagyva**

ikaroszu ♦ **Ikarusz**

ikaroszu ♦ **Ikarusz**

ikaru ♦ **kihúzott** [Ikatta kata] „kihúzott váll”

♦ **mérges** [Kare-va okotta.] „Mérges volt.”

♦ **katagaikaru széles a válla** [Kataga ikatteiru szensu] „széles vállú versenyző”

♦ **katagaikaru hegyes a válla** ♦ **katagaikaru kihúzott a válla**

ikaru ♦ **álarcos meggyvágó**

ikarucsidori ♦ **hosszúcsőrű lile**

ikaszejó ♦ **disszimiláció** [Dókaszejóto ikaszajó] „asszimiláció és disszimiláció”

♦ **katabolizmus** [Dókaszejóto ikaszajó] „anabolizmus és katabolizmus”

♦ **kémiai disszimiláció**

ikaszama ♦ **átverés** [Ikaszama sóhó] „átveréses üzleti módszer”

♦ **csalás** [Ikaszama bakucsi] „csalás a hazardjátékban”

♦ **svindli** ♦ **valóban**

ikaszamacsirjó ♦ **sarlatán gyógyítás**

ikaszamadzsiai ♦ **bunda** ♦ **megbundázott mérkőzész**

ikaszamagaisa ♦ **kamucég**

ikaszama-o szuru ♦ **csal** [Toranpugémudeikaszama-o sita.] „Csalt a kártyajátékban.”

ikaszamasi ♦ **kókler**

ikaszeru ♦ **átküld** [Muszume-o vatasino hahano tokoroni ikaszeta.] „Átküldtem a lányomat a mamához.”

♦ **beküld** [Kodomo-o hejani ikaszeta.] „Beküldtem a gyereket a szobájába.”

♦ **elszalaszt** [Kodomonni szató-o kaini ikaszeta.] „Elszalasztottam a gyereket a boltba cukorért.”

♦ **ereszt** [Kodomo-o gakkóni ikaszentakatta.] „Nem eresztette a gyereket iskolába.”

♦ **irányít** [Isa-va vatasi-o hokano bjóinni ikaszeta.] „Az orvos egy másik kórházba irányított.”

♦ **kicsalogat** [Joi kikó-va ózeino hito-o kénni ikaszeta.] „A szép idő kicsalogatta az embereket

a parkba.”

♦ **leküld** [Muszuko-o kénni aszobini ikaszeta.] „Leküldtem a fiam játszani a térre.”

♦ **meneszt** [Kodomo-o miszeni ikaszeta.] „A boltba menesztettem a gyereket.”

♦ **odaküld** [Dzsibunno kavarinu otóto-o ikaszeta.] „Maga helyett odaküldte az öccsét.”

ikaszeru ♦ **hasznát vesz** [Eigorjoku-o ikaszzeru sigoto-o sitai.] „Olyan munkát szeretnék, ahol hasznát veszem az angol tudásomnak.”

ikaszeteeageru ♦ **kienged** [Kodomo-o szotoni aszobini ikaszeteaeta.] „Kiengedtem a gyereket játszani.”

♦ **leenged** [Kodomo-o kénni ikaszeteaeta.] „Leengedtem a gyereket a térre.”

ikaszu ♦ **menő** [Kimino kamigata-va ikaszune!] „Menő a séród!”

ikaszu ♦ **él** [Csanszu-o ikasitaito omoimaszu.] „Szeretnék élni a lehetőséggel!”

♦ **életben hagy** [Szaisoha korositejaróto omottaga ikaszukotonisita.] „Először meg akartam ölni, de úgy döntöttem életben hagyom.”

♦ **életben tart** [Kudanicunagaretemade ikaszaretakunai.] „Nem szeretném, ha csöveken lógva tartanának életben.”

♦ **életet** [Kamiszamani nagaku ikaszareta.] „Isten sokáig éltette.”

♦ **felelevenít** [Dentó-o ikasita.] „Felelevenítette a hagyományokat.”

♦ **hasznosít** [Keiken-o ikasita.] „Hasznosította a tapasztalatait.”

♦ **kamatoztat** [Csisiki-o ikasita.] „Kamatoztatta a tudását.”

♦ **szenmon-o ikasite szakirányban** [Szenmon-o ikasite súsokusita.] „Szakirányban helyezkedtem el.”

ikaszu ♦ **gyomorsüllyedés**

ikaszumi ♦ **szépia** ♦ **tintahal tintája**

ikataru ♦ **gyomorhurut**

ikazucsigumo ♦ **zivatarfelhő**

ike ♦ **tavacska** ♦ **tó** ♦ **haszuike lótusztó** ♦ **furuike öreg tó** ♦ **bótodeaszoberuike csónakázó-tó**

ike ♦ **mars** [Dzsibunno hejani ike!] „Mars a szobádba!”

ikebana ♦ **ikebana** ♦ **virágkötés** ♦ **virágkötészet** ♦ **virágrendezés**

ikedomoikedomo ♦ **megy és megy** [Ikedomo ikedomo jukibakari.] „Csak mentünk és mentünk a végtelen havas helyen.”

ikedorinisuru ♦ **élve elfog** [Ike dorinisita teki] „élve elfogott ellenség”

ikedoru ♦ **élve elfog** [Inosisi-o ike dotta.] „Élve elfogtam a vaddisznót.”

ikegaki ♦ **élősövény** ♦ **sövény** ♦ **sövényke-**
rítés

ikei ♦ **különböző eredet**

ikei ♦ **alázatos tisztelet**

ikei ♦ **heteromorfia**

ikeihaigú ♦ **anizogámia**

ikeihaigú ♦ **heterogámia**

ikeihaigúsi ♦ **heterogaméta**

ikeihaigúsi-o mocuszei ♦ **heterogamétás**
nem

ikeihósizsei ♦ **heterospórás**

ikeikóhai ♦ **exogámia** ♦ **idegen megtermé-**
kenyítés ♦ **kültenyésztés**

ikeino ♦ **groteszk**

ikeiren ♦ **gyomorgörcs**

ikeisidszószei ♦ **heterotrichia**

ikeisizsei ♦ **heterodont**

ikeiszaiszei ♦ **heteromorfózis**

ikeiszecugótai ♦ **heterozigóta**

ikeiszensokutai ♦ **heterokromoszóma**

ikeiszuru ♦ **alázatosan tisztel**
[Nihondzsín-va fudzsiszan-o ikeisiteiru.] „A ja-
pánok alázatosan tisztelik a Fudzsit.”

ikemen ♦ **cukipofi** ♦ **jóképű** ♦ **jóvágású**

iken ♦ **ellenvélemény** [Hitori-va iken-o si-
mesita.] „Egy személy ellenvéleményének adott
hangot.”

iken ♦ **alkotmányellenesség**

iken ① **vélemény** [Ippanno hitono iken-o mo-
tometa.] „Az utca emberének a véleményére volt
kíváncsi.” ♦ **hozzászólás** ♦ **megítélés** [Vata-
sino ikende-va anatanó handan-va tadasikatta.]
„Megítélésem szerint jól döntöttél.” ♦ **tanács**
[Dzsósino ikenni sitagatta.] „Elfogadtam, a fő-
nököm tanácsát.” ♦ **iken-o noberu vélemé-**
nyez ♦ **kjokugaisanoiken kívülálló vélemé-**
nyez ♦ **kodzsintekinaiken magánvélemény**
[Kore-va bokuno kodzsintekina ikendeszu.]
„Ez az én magánvéleményem.” ♦ **szanszeiken**
egyetértő vélemény ♦ **tairicuiken ellenvé-**

lemény ♦ **dóiken azonos vélemény** [Vatasi-
ha dóikendeszu.] „Azonos a véleményem.” ♦
hantaiiken ellenvélemény [Vatasi-va hantai-
ikendeszu.] „Ellenvéleményem van.”

ikenai ♦ **baj** [Murini nemurótoszurukara-
ikenai.] „Az a baj, hogy túl erősen koncentrálsz
az elalváásra.” ♦ **haszontalan** [Ikenai kone!]
„Haszontalan kölyök!” ♦ **helytelen**
[Ikenaikoto-o jattsesimatta.] „Helytelen dolgot
cselekedtem.” ♦ **nem helyénvaló** [Ikenaikoto-
o ittesimatta.] „Nem helyénvaló dolgot mon-
dtam.” ♦ **nem jó** [Ie-va hiroszugitemo szema-
szugitemoikenai.] „Nem jó, ha a lakás túl nagy,
de az sem, ha túl kicsi.” ♦ **nem szabad**
[Dokukinoko-va zettaini tabete-va ikenai.]
„Semmiképpen sem szabad megenni a mérges
gombát.” ♦ **rosszul tesz** [Ano ajasii kózani
okane-o furi kondano-va ikenakattadesóka?]
„Rosszul tettem, hogy átutaltam a pénzt arra a
gyanús számlára?” ♦ **sinaitokenai kell** [Ja-
szetainonara undósínaitoikenai.] „Ha fogyni
akarunk mozognunk kell.” ♦ **sinakerebaikenai**
kell [Asitahajaku okinakerebaikenai.] „Hol-
nap korán kell kelnem.”

ikencsószei ♦ **véleményegyeztetés**

ikengaaru ♦ **vélekedik** [Szeidszini taisi hitei-
tekina ikengaaru.] „Negatívan vélekedik a politi-
káról.”

ikengabucukaru ♦ **különbözik a véleményük**
[Cumato ikengabucukatta.] „Különbözött a vé-
leményem a feleségemtől.”

ikengamatomaru ♦ **közös nevezőre jut**
[Karerano ikengamatomatta.] „Közös nevezőre
jutottak.”

ikenie ♦ **bűnbak** [Kaisano sippaino ike nieni-
natta.] „Ő volt a bűnbak a vállalat hibájáért.” ♦
élő áldozat [Ike nieni szaszageru.] „Élő áldo-
zatot mutat be.” ♦ **feláldozás**

ikenkókan ♦ **véleménycsere**

iken-no ♦ **alkotmányellenes**

iken-nohedatari ♦ **nézetkülönbség** [Kar-
erano ikenno hedatari-va ókikatta.] „Túl nagy
volt a nézetkülönbség kettejük között.”

iken-nokuicsigai ♦ **véleménykülönbség**

iken-nosótocu ♦ **véleményellentét**

iken-noszói ♦ **nézeteltérés** ♦ **nézetkülönb-ség** ♦ **véleménykülönbség**

iken-notairicu ♦ **vélemények szembenállá-sa** [Ikenno tairicu-o csószeiszuru.] „Egybehangolja a szemben álló véleményeket.”

iken-o kiku ♦ **konzultál** [Szeifu-va szenmonkano icken-o kiita.] „A kormány szakértőkkel konzultált.”

iken-o kókanszuru ♦ **véleményt cserél** [Szóhó-va nanminmondainicuite icken-o kókansita.] „A felek véleményt cseréltek a menekültüggyel kapcsolatban.”

iken-o mageru ♦ **megváltoztatja a véle-ményét** [Kare-va nakanaka icken-o magenai.] „Nehezen változtatja meg a véleményét.”

iken-o mocu ♦ **vélekedik** [Vatasi-va csigatta icken-o motteiru.] „Én másként vélekedek erről.”

iken-o noberu ♦ **hozzászól** [Tóronde dzsibunno icken-o nobeta.] „Hozzászóltam a vitához.” ♦ **véleményez**

iken-o tekkaiszuru ♦ **visszakozik**

ikenszuru ♦ **figyelmeztet** [Kodomoni icken-sita.] „Figyelmeztette a gyereket.”

ikentosite ♦ **szempontjából** [Vatasino ikentositedocsesi-o erandemo onadzsideszú.] „Az én szempontomból mindegy, hogy melyiket választjuk.”

ikeru ♦ **bír** [Kare-va vainga ikeru kucsida.] „Bírja a bort.” ♦ **eljut** [Hikókode tókumade ikeru.] „Repülővel messzire el lehet jutni.” ♦ **fi-nom** [Kono rjóri-va ikeru.] „Finom ez az étel.” ♦ **jó** [Iro-va korede ikeru!] „Ez a szín jó lesz!” ♦ **jut** [Sitamacsimadedójatte ikeruka kiita.] „Megkérdeztem, hogyan juthatok a belvárosba.” ♦ **klassz** [Kareno odori-va ikeru.] „Klasszul táncol.” ♦ **kóser** ♦ **tud menni** [Kono bjónin-va hitoridetoireni ickenai.] „Ez a beteg egyedül nem tud vécére menni.” ♦ **kurasitekeru kijön** [Kon-na kjürjóde-va kurasite ickenai.] „Ennyi fizetésből nem lehet kijönni.” ♦ **cuitekeru kö-vet** [Kareno hanasinicuite ickenai.] „Nem tudom követni, amit mond.” ♦ **jatteikeru meg- van** [Kurumaganakutemojatteikeru.] „Én autó nélkül is megvagyok.” ♦ **jatteikeru boldogul** [Eigjómantositejatteiketa.] „Sikerült üzletkötőként boldogulnom.”

ikeru ♦ **elrendez** [Kabinni hana-o kireini ike-ta.] „Szépen elrendeztem virágokat a vázában.” ♦ **virágot köt**

ikeru ♦ **élő** [Necude kacuobusi-va ikeruka go-toku ugoiteita.] „A bonitóreszelék úgy mozgott a meleg levegőtől, mintha élő lenne.”

ikerusikabane ♦ **élőhalott** [Otonni uragira-rette irai, vatasi-va ikeru sikabaneto kasiteiru.] „Mióta a férje megcsalta, élőhalott lett.”

ikeszu ♦ **akvárium** ♦ **élőhal tároló** ♦ **halhá-ló**

ikeszukanai ♦ **ellenszenves** [Ano otoko-va ike szukanai.] „Az a férfi ellenszenves.”

iketeru ♦ **menő** [Szozo fukuiketerune!] „Menő a ruhád!”

ikeuo ♦ **elő hal**

ikezukuri ♦ **élőhalból készült szasimi**

iki ♦ **elhanyagolás** ♦ **megtagadás** ♦ **sor-sára hagyás** ♦ **ikiszuru sorsára hagy** [Szacudzsinhan-va morini sitai-o ikisita.] „A gyilkos az erdőben a sorsára hagyta áldozatát.” ♦ **sitaiiki kegyeletsértés** [Kare-va sitaiikino jógide taihoszaretta.] „Kegyeltsértés miatt letartóztatták.”

iki ♦ **mérték** ♦ **tartomány** ♦ **súiki érkezési halmaz** ♦ **súszuiki vízgyűjtő terület** ♦ **zen-iki egész terület** [Simazen-iki-va morini óvareteiru.] „A sziget egész területét erdő borítja.” ♦ **csiiki értékkészlet** [Kanszúno csiiki] „függvény értékkészlete” ♦ **teigiiki értelmezé-si tartomány** [Kanszúno teigiiki] „függvény értelmezési tartománya”

iki ♦ **biztonságban levés** ♦ **életben levés** ♦ **elevenség** [Ikino joi szakana] „eleven hal” ♦ **frissesség** [Ikino varui szakana] „nem friss hal” ♦ **maradhat** ♦ **ikinojoi életteli** [Ikino joi koe] „életteli hang”

iki ♦ **menés** [Tókjóikino densa] „Tokióba menő vonat” ♦ **menet** [Ikiha arukide, kaerihabaszudesita.] „Menet sétáltam, jövet busszal jöttem.”

iki ♦ **lelkesedés** [Csímu-va ikini moeteita.] „A csapat égett a lelkesedéstől.” ♦ **ikikenkóno életvidám** [Oitemaszumaszu ikikenkóda.] „Öregem még inkább életvidám lett.” ♦ **ikitógó**

rokonlelkűség ◇ **ikítógó** kölcsönös megértés

iki ① **lélegzet** [Iki-o tomeru.] „Visszafojtja a lélegzetét.” ◇ **lehelet** ◇ **levegő** [Iki-o szuttekudaszai.] „Vegyen levegőt!” ◇ **mögötte áll** [Kareni-va sacsóno ikigakakatteiru.] „Az igazgató áll mögötte.” ◇ **összhang** [Ikiga ahtakonbi] „összhangban lévő páros” ◇ **pára** [Maszukuni ikigakomotta.] „A száymaszk alatt felgyülemlett a pára.” ◇ **szufla** ◇ **szusz** ◇ **iki-gaarai** nehezen lélegzik ◇ **ikiga kajou élettel teli** [Kareno szakuhin-va ikiga kajotteiru.] „A művei élettel teliek.” ◇ **ikigataeru** kileheli a lelkét [Otoko-va ikiga taeta.] „A férfi kilehelte a lelkét.” ◇ **ikigadekinai** nem kap levegőt [Hanaga cumaruto ikiga dekinai.] „Ha bedugul az orrom, nem kapok levegőt.” ◇ **ikinonagai nagylélegzetű** [Ikino nagai sigoto] „nagylélegzetű munka” ◇ **ikinone-o tomeru megöl** [Ikinone-o tomerareta kibundatta.] „Úgy éreztem, mint akit megöltek.” ◇ **ikimotaedaeno** nem bírja tovább [Sakkinno henszaini ovarete, ikimo tae daeno dzsokjódeszu.] „Az adóságaim miatt már nem bírom tovább.” ◇ **ikimocukaszenu lélegzetelállító** [Ikimocukaszenu bóken] „lélegzetelállító kaland” ◇ **iki-o koroszu** visszafojtja a lélegzetét [Iki-o korosite cumaszakide aruita.] „Lábujjhegyen, lélegzet-visszafojtva mentem.” ◇ **iki-o szuu levegőt vesz** [Fukaku iki-o szutta.] „Mély levegőt vettem.” ◇ **iki-o szuu belélegez** [Iki-o szutte, iki-o haite!] „Lélegezzen be és ki!” ◇ **iki-o szuru lélegzik** [Iki-o sitara szenakaga itai.] „Ha lélegzem fáj a hátam.” ◇ **iki-o cuku fellélegzik** [Jatto iki-o cuketa.] „Végre fellélegezhetek!” ◇ **iki-o cugu levegőt vesz** [Nagaku tometa iki-o cuida.] „Hosszú idő elteltével újra levegőt vett.” ◇ **iki-o cumeru** visszafojtja a lélegzetét [Iki-o cumete sigotoni súcsúsita.] „Visszafojtott lélegzettel összpontosítottam a munkámra.” ◇ **iki-o nuku pihen** [Simekirigaatte iki-o nukukotoga dekinai.] „A határidős munkám miatt nem tudok pihenni.” ◇ **iki-o nomujóna lélegzetelállító** [Iki-o nomujóna ucukusisa] „lélegzetelállító szépség” ◇ **iki-o haku kilélegez** [Iki-o szutte kara nibjóde iki-o hita.] „Belélegeztem, és két másodpercre rá kilélegeztem.” ◇ **iki-o hazumaszeru** kapkodja a levegőt [Iki-o hazumaszete hasitta.] „A levegőt kapkodva szaladt.” ◇ **iki-o hazumaszeru** li-

heg [Iki-o hazumaszete hasitta.] „Lihegyve futottam.” ◇ **iki-o hikitoru** kileheli a lelkét [Teate-va munasiku otoko-va iki-o hiki totta.] „Hiába próbáltak segíteni, a férfi kilehelte a lelkét.” ◇ **iki-o fukikakeru** lehel [Teni iki-o fukikakete atameta.] „A kezemet lehelgetve melegengettem.” ◇ **musinoikidearu** hálni jár belé a lélek [Kare-va musino ikida.] „Már hálni jár belé a lélek.” ◇ **musinoikidearu** alig lélegzik

ikiatari ◇ **út vége**

ikiataribattari ◇ **ötletszerűen** [Ikiataribattari rjokószuru] „Ötletszerűen utazgat.” ◇ **véletlenszerűen**

ikiataribattarino ◇ **céltalan** [Juki ataribattarino tabidesita.] „Céltanul utazgattam.” ◇ **hasraütésszerű** [Szeifu-va iki ataribattarino keizaiszeiszaku-o siteiru.] „A kormány hasraütésszerű gazdaságpolitikát folytat.” ◇ **link** [Iki ataribattarino iki katada.] „Link életet él.” ◇ **véletlenszerű** [Iki ataribattarino kódó] „véletlenszerű viselkedés”

ikiba ◇ **hely, ahová menni lehet** [Kare-va sinszaide iki ba-o usinata.] „A földrengés után nem volt hová mennie.”

ikibotoke ◇ **megtestesült Buddha** ◇ **szentéletű buddhista szerzetes**

ikicugi ◇ **lélegzetvétel** [Kasu-va ikicugi-o rensúsita.] „Az énekes a lélegzetvételt gyakorolta.” ◇ **levegővétel** [Szuieiszensu-va ikicuginotameni uki agatta.] „Az úszó a levegővételhez felbukott.” ◇ **szusszanó**

ikicugi-o szuru ◇ **levegőt vesz** [Szuieiszensu-va ikicugi-o sita.] „Az úszó levegőt vett.”

ikicukenobaso ◇ **törzshely** [Konoreszutoran-va ikicukeno basodeszu.] „Ez a vendéglő a törzshelye.”

ikicuku ◇ **ér** [Tabino hateni iki cuita.] „Az utam végéhez értem.” ◇ **jut** [Dzsunbanga dai-dzsitoui kecuronni iki cuita.] „Arra a következtetésre jutottam, hogy fontos a sorrend.” ◇ **vezet** [Futarino iki cuku szaki-va kekkonminatta.] „Házassághoz vezetett a kapcsolatuk.”

ikicuzukeru ◇ **tovább él** [Kare-va vatasita-csino kokorono nakani iki cuzuketeiru.] „A szíünkben tovább él.”

ikicsi ♦ **küszöbérték** ◇ **cúkakuikicsi fájdalomküszöb**

ikicsigai ♦ **egymás elkerülése** [Tomodacsinotokoroni ittanoni iki csigaininattesimatta.] „Amikor a barátomhoz mentem, véletlenül elkerültük egymást.” ♦ **félreértés** [Iki csigaigaatte sorui-o kaki macsigaeta.] „Félreértésből elírtuk az iratokat.” ♦ **nézeteltérés** [Karerano aidani iki csigaiga sódzsita.] „Nézeteltérés keletkezett ketjük között.”

ikicsigau ♦ **elkerülik egymást** [Tomodacsinotokoroni ikimasitaga, iki csigaidesita.] „Elmentem a barátomhoz, de elkerültük egymást.”

ikicsisigeki ♦ **ingerküszöb**

ikicsisizai ♦ **halához vezető elhanyagolás**

ikicsiszenrjó ♦ **dózisküszöb**

ikidaore ♦ **útszéli halál**

ikidokoro ♦ **hely, ahová menni lehet** [Teikinride okane-va iki dokoro-o usinata.] „Az alacsony kamatok miatt, nincs hová mennie a pénznek.”

ikidokorononaikoma ♦ **lebénított bábu**

ikidomari ♦ **nincs tovább** [Micsiga suibocusiteiru, kokode iki domarida.] „Az utat elöntötte a víz. Innen már nincs tovább.” ♦ **zsákutca** [Kono micsi-va iki domarininateiru.] „Ez zsákutca.”

ikidóri ♦ **bőszültség** ♦ **felháborodás** [Szeifuno mudazukaini ikidóri-o kakuszenakatta.] „Nem tudtam titkolni a felháborodásomat a kormány túlköltekezése miatt.” ♦ **megbotránkozás** [Ten-inno taidoni ikidóri-o oboeta.] „Megbotránkoztam az eladó viselkedésén.” ♦ **mérgelő-dés**

ikidóri-o kandzsiru ♦ **felbőszül** [Szeidzsikano hacugenni ikidóri-o kandzsita.] „Felbőszültem a politikus kijelentésén.” ♦ **felháborodik** [Szeidzsikano muszekininszani ikidóri-o kandzsita.] „Felháborodott a feleltlen politikuson.” ♦ **megbotránkozik** [Atarasii hóricuni ikidóri-o kandzsita.] „Megbotránkoztam az új törvényen.” ♦ **mérgelődik** [Unmeini ikidóri-o kandzsita.] „Mérgelődtem a sorsom miatt.”

ikidóru ♦ **bosszankodik** [Szeifuno taióni ikidóta.] „Bosszankodtam a kormány intézkedése

miatt.” ♦ **felháborodik** [Zózeini ikidóta.] „Felháborodtam az adóemelésén.” ♦ **megbotránkozik** [Keiszacuno taidoni ikidóta.] „Megbotránkoztam a rendőrség hozzáállásán.”

ikidzsibiki ♦ **elő lexikon** [Szono hito-va iki dzsibikida.] „Ő egy élő lexikon.” ♦ **mindentudó ember**

ikidzsigoku ♦ **élő pokol** ♦ **földi pokol**

ikie ♦ **élő csali**

ikigaagaru ♦ **eláll a lélegzete**

ikigaarai ♦ **nehezen lélegzik**

ikigaau ♦ **összhangban van** [Daburuszu-o kunda hitoto ikiga avanai.] „Nem tudok összhangban játszani a párommal.”

ikigacumaru ♦ **elfúl** ♦ **fuldoklik** [Kemuride ikiga cumatta.] „Fuldoklott a füsttől.” ♦ **fuldokol** [Varui sirasze-o kiite ikiga cumariszóninata.] „A rossz hírre fuldokolni kezdett.”

ikigacuzuku ♦ **bírja levegő nélkül** [Boku-va púruđe ippunkanikiga cuzukujó!] „Egy percig is bírom az úszómedencében levegő nélkül.”

ikigadekinai ♦ **nem kap levegőt** [Hanaga cumaruto ikiga dekinai.] „Ha bedugul az orrom, nem kapok levegőt.”

ikigai ♦ **élet értelme** [Ikgai-o micuketa.] „Megtalálta az élete értelmét.” ♦ **lételem** [Ongaku-va vatasino iki gaideszú.] „Lételem a zene.”

ikigai-o ataeru ♦ **éltet** [Kanodzsoni koszodatega iki gai-o ataeteiru.] „A gyereknevelés élteti.”

ikiga kajou ♦ **élettel teli** [Karenó szakuhin-va ikiga kajotteiru.] „A művei élettel teliek.”

ikigakari ♦ **események sodródása** [Mjóna ikigakarininattesimatta.] „Furesa irányba sodródtak az események.” ♦ **körülmények**

ikigakaridzsó ♦ **körülményekből kifolyólag** [Ikgakari dzsókotovarenai funikininattesimatta.] „A körülményekből kifolyólag éreztem, hogy ezt nem lehet visszautasítani.”

ikigakeni ♦ **odafelé** [Ikgakeni hana-o katta.] „Odafelé virágot vettem.”

ikigakenodacsinn ♦ **együttal kapott jutalom** [Succsóni ittara iki gakeno dacsinde meibucurjóri-o taberukotogadekita.] „Amikor

kiküldetésen voltam, egyúttal a helyi ételspecialistát is megkóstolhattam.”

ikigakireru ♦ **liheg** [Szósa-va ikiga kireteita.] „A futó lihegett.”

ikigakurusii ♦ **fullad** [Zenszokude ikiga kurusii.] „Az asztmám miatt fulladok.”

ikigakurusikunaru ♦ **fullad** [Hajaku arukuto ikiga kurusikunaru.] „Ha gyorsan megyek, fulladok.”

ikigami ♦ **elő isten**

ikigataehateru ♦ **kileheli a lelkét**

ikigataeru ♦ **kileheli a lelkét** [Otoko-va ikiga taeta.] „A férfi kilehelte a lelkét.”

ikigire ♦ **kifulladás**

ikigireszuru ♦ **kifulladás** [Kaidan-o noboruto ikigireszuru.] „Ha lécsőn megyek, kifulladások.”

ikigomi ♦ **buzgalom** ♦ **hév** ♦ **kedv** [Taihenna ikigomidehangari gono benkjó-o hadzsimeta.] „Nagy kedvvel kezdett magyarul tanulni.” ♦ **lelkesedés** [Aratana ikigomide benkjóni hagenda.] „Megújult lelkesedéssel fogtam neki a tanulásnak.”

ikigomu ♦ **buzgó törekszik** [Szeikósijóto ikigondeiru.] „Buzgón törekszem a sikerre.” ♦ **elszánja magát** [Gókakuszuruzoto ikigondeiru.] „Elszántam magam, hogy átmenjek a vizsgán.” ♦ **lelkesen próbál** [Júsósijóto ikigondeiru.] „Lelkesen próbál nyerni.”

ikigurusii ♦ **alig kap levegőt** [Nekutaigakicukute ikigurusii.] „A szűk nyakkendőben alig kapok levegőt.” ♦ **fojtogató** [Daitokaino szeikacu-va ikigurusii.] „A nagyvárosi élet fojtogató.” ♦ **nyomasztó** [Asitano sikennokoto-o kangaeruto ikigurusikunaru.] „Nyomasztó, ha a holnapi vizsgára gondolok.” ♦ **ikigurusikuszuru fojtogat** [Kemuride ikigurusikatta.] „A füst fojtogatott.”

ikigurusikunaru ♦ **fuldoklik** [Kaidan-o nobottara ikigurusikunatta.] „A lépcső tetejére érve fuldoklott.” ♦ **fuldokol** [Hajaku hasitte ikigurusikunatta.] „A gyors futástól fuldokolt.”

ikigurusikuszuru ♦ **fojtogat** [Kemuride ikigurusikatta.] „A füst fojtogatott.”

ikihadzsi ♦ **szégyenben élés** [Toire-o micukete iki hadzsi-o szaraszazuni szunda.] „Találtam egy vécét, így sikerült elkerülnöm a szégyent.”

ikiiki ♦ **élénkség** ♦ **elevenség**

ikiikisita ♦ **életerős** [Iki ikisita vakamono] „életerős fiatal” ♦ **életteli** [Iki ikisita kibun] „életteli érzés” ♦ **sugárzó** [Iki ikisita kao] „sugárzó arc”

ikiikisiteiru ♦ **eleven** [Kono ko-va totemo iki ikisiteiru.] „Ez kisgyerek nagyon eleven.”

ikiikiszuru ♦ **élenk** [Ekisúhen-va joruninatemo iki ikisiteiru.] „Az állomás környéke éjjel is élenk.” ♦ **életdús** ♦ **életteli** [Iki ikisiteiru me] „életteli tekintet” ♦ **eleven** [Kono kodomo-va totemo iki ikisiteiru.] „Ez a gyerek nagyon eleven.”

ikiikito ♦ **életdúsan** [Kuni-va iki ikito jomigaetta.] „Életdúsan felvirágozott az ország.” ♦ **életszerűen** [Hitono kurasi-o iki ikito bjósasita.] „Életszerűen ábrázolta az emberek életét.” ♦ **energikusan** [Iki ikito hataraiteiru.] „Energikusan dolgozik.”

ikijójo ♦ **diadalmasság** ♦ **győzedelmesség**

ikijójóto ♦ **büszkén** [Koremadeno keiken-o ikijójóto hanasita.] „Büszkén mesélte az élményeit.” ♦ **diadalmasan** [Szensutacsi-va ikijójóto hjósosikikaidzsoni mukatta.] „A versenyzők diadalmasan sétáltak a díjkiosztó terembe.” ♦ **győzedelmesen** [Júsósa-va ikijójóto hiki ageta.] „A nyertes győzedelmesen visszavonult.” ♦ **lendületesen** [Bengosi-va ikijójóto hanasita.] „Az ügyvéd lendületesen beszélt.” ♦ **peckesen** [Ikijójóto aruita.] „Peckesen sétált”

ikikaeraszeru ♦ **feléleszt** [Sinikaketeita kotori-o iki kaeraszeta.] „Felélesztette a haldokló kismadarat.”

ikikaeru ♦ **életre kel** [Sinda hito-va iki kaetta.] „A halott ember életre kelt.” ♦ **feléled** [Sokubucuni mizu-o jattara iki kaetta.] „A növény az öntözésre feléledt.” ♦ **újraéled** [Sindato omotta szakana-va iki kaetta.] „A döglöttnek hitt hal újraéledt.”

ikikai ♦ **jövés-menés**

ikikata ♦ **eljutás** [Bjóinmadeno icsibanhajai iki kata-o osiete kudaszai.] „Kérem, mondja meg, hogyan tudnék leggyorsabban eljutni a kór-

házbá!" ♦ **módszer** [Dzszibunno iki katagaaaru.] „Megvan a saját módszere.”

ikikata ♦ **életmód** [Tadasii iki kata] „helyes életmód” ♦ **életvitel** [Iki kata-o kaeru.] „Változtat az életvitelén.”

ikikau ♦ **jön-megy** [Hirobani hitoga iki katteita.] „A téren jöttek-mentek az emberek.”

ikikenkóno ♦ **életvidám** [Oitemaszumaszu ikikenkóda.] „Öregem még inkább életvidám lett.”

ikiki ♦ **jövés-menés** ♦ **összejárás**

ikikiszuru ♦ **jön-megy** [Micside hito-va iki kisiteita.] „Az utcán jöttek-mentek az emberek.” ♦ **összejár** [Kindzsoto iki kisiteiru.] „Összejárunk a szomszédokkal.” ♦ **portyázik** [Morino inosisi-va macsi-o iki kisiteita.] „Az erdőből jött vaddisznók portyáztak a városban.”

ikimaku ♦ **dúl-fúl** [Dzszósi-va ikimaite okotteita.] „A főnököm dúlt-fúlt haragjában.” ♦ **fröcsög** [Fukusúsitejaruto ikimaita.] „Azt fröcsögte, hogy bosszút fog állni.” ♦ **szájhósködik** [Kanárazu kacuto ikimaita.] „Azzal szájhósködött, hogy nyerni fog.”

ikimasó ♦ **nyomás** [Dzsa, ikimasó!] „Akkor nyomás!”

ikimocukaszenu ♦ **lélegzetelállító** [Ikimocukaszenu bóken] „lélegzetelállító kaland”

ikimono ♦ **élő dolog** [Dorón-va iki mononójoda.] „A drón olyan, mintha élne.” ♦ **élőlény** [Umino nakanitakuszan-no iki monoga szundeiru.] „A tengerben sok élőlény van.”

ikimotaedaeno ♦ **nem bírja tovább** [Sakkinno henszaini ovarete, ikimo tae daeno dzsókjódeszu.] „Az adósságaim miatt már nem bírom tovább.”

ikimu ♦ **megfeszíti a hasát** [Ikindeuncsi-o sita.] „Hasamat megfeszítve kinyomtam a kakit.”

ikina ♦ **elegáns** [Ikinareszutoran.] „Elegáns étterem.” ♦ **ízléses** [Kanodzso-va ikinanari-o siteiru.] „Ízlésesen öltözködik.” ♦ **jó érzékű** [Ikina hito.] „Jó érzékű ember.” ♦ **ügyes** [Ikina hakarai.] „Ügyes közbenjárás.”

ikinagaraeru ♦ **életben marad** [Tószeki-oukete iki nagaraeteiru.] „Dialízis segítségével marad életben.” ♦ **hosszú életet él** [Kenkóde

iki nagaraeteiru.] „Egészséges, hosszú életet él.” ♦ **túlél** [Tanmeino muszukojojorimo iki nagaraeta.] „Rövid életű fiát is túlélte.”

ikinari ♦ **egyből** [Keikenmo nainoniikinari dzsókjóno gengenórjokusikenni csószensita.] „Tapasztalat nélkül, egyből a legmagasabb szintű nyelvvizsgálóval próbálkoztam.” ♦ **egyszer csak** [Ikinari kabuga agari hadzsimeta.] „Egyszer csak erősödni kezdett a részvény.” ♦ **hirtelen** [Sacsó-va ikinari dzsininsita.] „Az igazgató hirtelen lemondott.” ♦ **meglepetésszerűen** [Hagokaraikinari oszovareta.] „Meglepetésszerűen hátra támadtak.” ♦ **váratlanul** [Ikinari darekani koe-o kakerareta.] „Váratlanul megszólított valaki.”

ikinariaravareru ♦ **betoppan** [Kareno tokoroniiikinari aravaretara, bikkuriszurudesó.] „Biztosan meglepődne, ha betoppannék.”

ikinitaszszuru ♦ **szintet ér el** [Kare-va purono ikini tah-sita.] „Professzionális szintet ért el.”

ikinobiru ♦ **életben marad** [Kaisa-va nuke micsi-o micukete iki nobita.] „A vállalat megtalálta a kiutat, és életben maradt.” ♦ **túlél** [Szenszó-o iki nobita.] „Túlélte a háborút.”

ikinobitahito ♦ **túlélő** [Ressadzsziko-o iki nobita hito.] „A vonatbaleset túlélője.”

ikinojoi ♦ **életteli** [Ikino joi koe] „életteli hang”

ikinokori ♦ **életben maradás** ♦ **túlélés** [Kigjó-va iki nokori-o kakete tatakatteiru.] „A vállalat a túlélésért küzd.” ♦ **túlélő** [Dzsikono iki nokori-va hitorisikainakatta.] „Csak egy túlélője volt a balesetnek.”

ikinokoriszenrjaku ♦ **túlélési stratégia** [Kigjóno iki nokori szenrjaku] „vállalat túlélési stratégiája”

ikinokoru ♦ **megmarad** [Szansúkan sokubucuni mizu-o agenakutemo iki nokotta.] „3 hétig nem locsoltam a növényt, de megmaradt.” ♦ **megúszik** [Dzsiko-o iki nokotta.] „Megúsztam a balesetet.” ♦ **talpon marad** [Kaisa-va kibisii kjószóni iki nokotta.] „A vállalat a talpon maradt a kemény versenyben.” ♦ **túlél** [Dzsikode iki nokotta.] „Túlélte a balesetet.”

ikinonagai ♦ **nagylélegzetű** [Ikino nagai sigoto] „nagylélegzetű munka”

ikinone-o tomeru ♦ **megöl** [Ikinone-o tomearareta kibundatta.] „Úgy éreztem, mint akit megöltek.”

ikinოსima ♦ **lki-sziget**

ikinოსita ♦ **elfojtott lélegzet** ♦ **utolsó lehelet** [Kurusii ikino sitakara dzsújóna kotoba-onokoszu.] „Utolsó leheletével még elmond valami fontosat.”

ikinotomarujóna ♦ **lélegzetelállító** [Ikinotomarujóna kókeidatta.] „Lélegzetelállító látvány volt.”

ikinuki ♦ **légnyílás** ♦ **pihenés** [Ikinukinipaszokon-nogému-o jatta.] „Pihenésképpen a számítógéppel játszottam.”

ikinuku ♦ **életben marad** [Csikasicuni kakurete iki nuita.] „A pincében elbújva életben maradtam.” ♦ **élve kikerül** [Kare-va dzsigoku-o iki nuita.] „Élve kikerült a pokolból.” ♦ **túlél** [Kare-va szenszó-o iki nuita.] „Túlélte a háborút.”

iki-o cugu ♦ **levegőt vesz** [Nagaku tometa iki-o cuida.] „Hosszú idő elteltével újra levegőt vett.”

iki-o cuku ♦ **fellélegzik** [Jatto iki-o cuketa.] „Végre fellélegezhetek!” ♦ **lélegzik** [Iki-o cuku himamonai.] „Még lélegezni sincs időm.”

iki-o cumeru ♦ **visszafojtja a lélegzetét** [Iki-o cumete sigotoni súcsúsita.] „Visszafojtott lélegzettel összpontosítottam a munkámra.”

iki-o cumete ♦ **lélegzet-visszafojtva** [Iki-o cumete siai-o miteita.] „Lélegzet-visszafojtva néztem a mérkőzést.”

iki-o denai ♦ **nem több** [Kore-va szuiszokuno iki-o denai.] „Ez nem több, mint spekuláció.”

iki-o fukikaeszu ♦ **feléled** [Sindato omovareta kandzsa-va iki-o fuki kaesita.] „A halottnak hitt beteg feléledt.”

iki-o fukikakeru ♦ **lehel** [Teni iki-o fukikakete atatameta.] „A kezemet lehelgetve melengettem.”

iki-o fukikomu ♦ **belefúj** [Aki binno kucsikara iki-o fuki konda.] „Belefújtam az üres palackba.”

iki-o hakidaszukoto ♦ **kilégzés**

iki-o haku ♦ **fújtat** [Uma-va iki-o haita.] „A ló fújtatott.” ♦ **kilélegez** [Iki-o szuttekkara nibjóde iki-o haita.] „Belélegeztem, és két másodpercre rá kilélegeztem.” ♦ **lehel** [Teni iki-o haite atatameta.] „A kezemet lehelve melengettem.” ♦ **rálehel** [Cumetai madogaraszuni iki-o haita.] „Ráleheltem a hideg ablaküvegre.”

iki-o hakukoto ♦ **kilégzés**

iki-o hazumaszeru ♦ **kapkodja a levegőt** [Iki-o hazumaszete hasitta.] „A levegőt kapkodva szaladt.” ♦ **liheg** [Iki-o hazumaszete hasitta.] „Lihegve futottam.”

iki-o hikitoru ♦ **kileheli a lelkét** [Teate-va munasiku otoko-va iki-o hiki totta.] „Hiába próbálták segíteni, a férfi kilehelte a lelkét.”

ikioi ① **erő** [Kazeno ikioide tobaszareszóninata.] „Majdnem elrepített a szél ereje.” ② **lendület** [Ikioi amatte korondesimatta.] „A lendülettől elestem.” ♦ **hatalom** [Szeakaide ikioi-o masiteiru.] „Nő a hatalma a világban.” ♦ **nyilvánvalóan** [Ikioiszónarazaru-o enai.] „Ennek nyilvánvalóan így kell történnie.” ♦ **ikioide következtében** [Koronda ikioide kanban-o kovasitesimatta.] „Elestem, minek következtében megrongáltam a cégtáblát.” ♦ **ikioinioru lendületet kihasznál** [Ikioini notte rensó-o nerau.] „A lendületet kihasználva sorozatos győzelmekre pályázik.” ♦ **ikioinoaru erős** [Ikioinoaru sihaisa] „erős uralkodó” ♦ **ikioinoaru lendületes** [Ikioinoaru buntai] „lendületes stílus” ♦ **ikioinonai erőtlen** [Ikioinonaibóru] „erőtlen labda” ♦ **ikioinonai élettelen** [Ikioinonai hiszszeki] „élettelen kézírás” ♦ **kusza-kimonabikuikioi elsöprő erő** ♦ **sizen-noikioi dolgok természetes folyása** ♦ **hacsikuno-ikioi feltartóztathatatlan erő** [Guntai-va hacsikuno ikioide szuszunda.] „Feltartóztathatatlan erővel tört előre a hadsereg.” ♦ **jottaikioide alkoholtól felbátorodva** [Jotta ikioide siranai dzsoszzeinikiszu-o sita.] „Az alkoholtól felbátorodva megcsókolta az ismeretlen nőt.”

ikioide ♦ **következtében** [Koronda ikioide kanban-o kovasitesimatta.] „Elestem, minek következtében megrongáltam a cégtáblát.”

ikioijoku ♦ **erőteljesen** [Ikioijokutéburu-o tataita.] „Erőteljesen rácsaptam az asztalra.” ♦ **határozott mozdulattal** [Ikioi jokutéburu-

kara sorui-o harai otosita.] „Határozott mozdulattal lesöpörte az asztalról az iratokat.” ♦ **lendületesen** [Ikioijoku ojogidasita.] „Lendületesen úszni kezdtem.”

ikioijokuakususzuru ♦ **belescap a tenyerébe** ♦ **jól megszorítja a kezét**

ikioijokunagareru ♦ **ömlik** [Dzsagucsikara mizu-va ikioijoku nagareteita.] „A csapból ömlött a víz.”

ikioikomu ♦ **nekigyürkőzik**

ikioinioru ♦ **lendületet kihasznál** [Ikioini notte rensó-o nerau.] „A lendületet kihasználva sorozatos győzelmekre pályázik.”

ikioinoaru ♦ **erős** [Ikioinoaru sihaisa.] „erős uralkodó” ♦ **lendületes** [Ikioinoaru buntai.] „lendületes stílus”

ikioinojoi ♦ **energikus** ♦ **lendületes**

ikioinonai ♦ **élettelen** [Ikioinonai hiszszeki.] „élettelen kézírás” ♦ **erőtlen** [Ikioinonai-bóru.] „erőtlen labda”

ikioi-o maszu ♦ **egyre hevesebbé válik** [Taifú-va ikioi-o masiteita.] „A tájfun egyre hevesebbé vált.”

ikioi-o usinau ♦ **fékeződik** [Keizai-va ikioi-o usinatteita.] „A gazdaság fékeződött.”

ikioizuku ♦ **erőre kap**

iki-o kiraszu ♦ **kapkodja a levegőt** ♦ **kifulladás** [Hasitte iki-o kirasita.] „Kifulladtam a futástól.” ♦ **levegő után kapkod** [Hasitte iki-o kirasita.] „A futás után levegő után kapkodtam.” ♦ **piheg** [Csikarasigoto-o site iki-o kirasita.] „A megerőltető munka után pihegtem.”

iki-o koraszu ♦ **visszafojtja a lélegzetét** [Eizó-o iki-o korasite micumeteita.] „Lélegzet-visszafojtva meredtem a képernyőre.”

iki-o koroszu ♦ **visszafojtja a lélegzetét** [Iki-o korosite cumaszakide aruita.] „Lábujjhegyen, lélegzet-visszafojtva mentem.”

iki-o nomu ♦ **elakad a lélegzete**

iki-o nomu ♦ **piszenni sem mer** [Mino kemojodacujóna geitóni kansú-va iki-o nonda.] „A hajmeresztő mutatóvány közben a közönség piszenni sem mert.”

iki-o nomu ♦ **visszafojtja a lélegzetét** ♦ **iki-o nonde lélegzet-visszafojtva** [Iki-o

nonderaionsó-o mita.] „Lélegzet-visszafojtva nézte az oroszánmutatóványt”

iki-o nomujóna ♦ **lélegzetelállító** [Iki-o nomujóna ucukusisza.] „lélegzetelállító szépség”

iki-o nonde ♦ **lélegzet-visszafojtva** [Iki-o nonderaionsó-o mita.] „Lélegzet-visszafojtva nézte az oroszánmutatóványt”

iki-o nuku ♦ **pihen** [Simekirigaatte iki-o nukukotoga dekinai.] „A határidős munkám miatt nem tudok pihenni.”

iki-o szuikomukoto ♦ **belélegzés** ♦ **levegővétel**

iki-o szuru ♦ **lélegzik** [Iki-o sitara szenakaga itai.] „Ha lélegzem fáj a hátam.” ♦ **szuszog**

iki-o szuu ♦ **belélegez** [Iki-o szutte, iki-o haitel!] „Lélegezzen be és ki!” ♦ **levegőt vesz** [Fukaku iki-o szutta.] „Mély levegőt vettem.”

iki-o szuukoto ♦ **lélegzetvétel**

iki-o tomeru ♦ **visszafojtja a lélegzetét** [Hitoni kizukarenaijóni iki-o tometa.] „Visszafojtotta a lélegzetét, nehogy észrevegyék.”

iki-o toru ♦ **lélegzik** [Hanaga cumattesimatte ikigatorenakunatta.] „Bedugult az orrom, és nem tudtam lélegezni.” ♦ **levegőt vesz** [Daib-ága fudzszosite iki-o totta.] „A bűvár a felszínre jött, hogy levegőt vegyen.”

ikiritacu ♦ **felbőszül** [Kucsigotaeszarerutomaszumaszukiri tatta.] „Amikor feleseltek velem, egyre inkább felbőszült.” ♦ **feldühödik** [Sicureina ii mavasiniikiri tatte hanpacusita.] „A sértő kifejezésre feldühödve reagáltam.”

ikirjó ♦ **élő személy szelleme** [Iki rjóni tori cukareteiru.] „Élő személy szelleme üldöz.”

ikiru ♦ **biztonságban van** [Kono koma-va mada ikiteiru.] „Ez a bábu még biztonságban van.” ♦ **él** [Szono bjókitó ikinakerebanaranei.] „Együtt kell élnie azzal a betegéggel.” ♦ **életteli** [Ao-o irerutokono e-va ikitekuru.] „Ha kéket teszünk ebbe a képbe, életteli lesz.” ♦ **érvényen van** [Szono hóricu-va mada ikiteiru.] „Az a törvény még mindig érvényben van.” ♦ **tovább húzza** [Haienninaranakattaramada ikiteitadaró.] „Ha nem kap tüdőgyulladást, még tovább húzta volna.” ♦ **ikiteiruidanikeikenszuru megél** [Taiszeitenkan-o ikiteiru aidani keikensita.] „Megéltem a rendszerváltást.”

ikiruijoku ♦ **életkedv** [Ikiru ijoku-o usinata.] „Elment az életkedvem.”

ikirukirjoku ♦ **életkedv** [Ikiru kirjoku-o tori modosita.] „Visszanyertem az életkedvem.”

ikirusikabane ♦ **élőhalott**

ikisini ♦ **élet és halál**

ikisócsin ♦ **elbátortalanodás** ♦ **elcsüggedés** ♦ **lehangoltság**

ikisócsin-no ♦ **elbátortalanodott**

ikisócsinsita ♦ **csüggedt** [Ikisócsinsita hito] „csüggedt ember”

ikiszacu ♦ **előtörténet** [Dzsikeno ikiszacu] „eset előtörténete” ♦ **előzmény** [Dzsikono ikiszacu-o tadoru.] „Nyomon követi a baleset előzményeit.”

ikiszaki ♦ **ahová megy** [Kareno iki szaki-o kiita.] „Megkérdeztem, hová megy.” ♦ **jövő** ♦ **kilátások** ♦ **úti cél** [Tankentaino iki szaki] „expedíció úti célja”

ikiszekikitte ♦ **lélekszakadva** [Ikiszeki kittede hasitta.] „Lélekszakadva rohantam.” ♦ **lihegve** [Okureta szeito-va ikiszeki kite kjósicuni kake konda.] „A későn jövő diák lihegve berohant az osztályterembe.”

ikiszó ♦ **elmegek** [Jabai, ikiszó!] „Jaj, elmegek!”

ikiszoszó ♦ **csüggedés**

ikiszugi ♦ **túlkapás** [Keiszacuno iki szugi] „rendőrségi túlkapás” ♦ **túlmenés** [Kjúkóni noruto iki szugitesimau.] „Ha gyorsvonatra szállunk túlmegyünk az állomáson.” ♦ **túlzás** [Kono sószan-va iki szugidzsana?] „Nem túlzás ez a dicséret?”

ikiszugiru ♦ **elveteti a sulykot** [Kare-o szaszunante iki szugideszu.] „Azzal, hogy megkéselted, kicsit elvetted a sulykot.” ♦ **túlfut** [Densava eki-o iki szugita.] „A vonat túlfutott az állomáson.” ♦ **túlhalad** [Mokutekicsi-o iki szugita.] „Túlhaladtam a célállomásomon.” ♦ **túl messzire megy** [Kareno hacugen-va iki szugidattajóna kigaszuru.] „Úgy érzem túl messzire ment a kijelentésével.” ♦ **túlzásba visz** [Iki szugita taibacu] „túlzásba vitt testi fenytés”

ikiszugita ♦ **túlzott** [Iki szugitadaietto-va jokuarimaszen.] „Nem jó a túlzott diéta.”

ikiszuru ♦ **sorsára hagy** [Szacudzsinhan-va morini sitai-o ikisita.] „A gyilkos az erdőben a sorsára hagyta áldozatát.”

ikiszuru ♦ **lemond**

ikita ♦ **élő** [Ikita nihongo-o minicuketa.] „El-sajátította az élő japán nyelvet.”

ikitaeru ♦ **kileheli a lelkét**

ikitakane ♦ **jóra költött pénz**

ikitakaszeki ♦ **élő fosszília**

ikitamama ♦ **elevenen** [Neko-va ikitamamanezumi-o tabeta.] „A macska elevenen megette az egeret.” ♦ **élve** [Kare-va ikitamama maiszószareta.] „Élve temették el.”

ikitaszoraganai ♦ **félelmében nem is tudja, hogy él-e még**

ikiteikeru ♦ **megél** [Korekuraino kjúrjóde-va ikiteikenai.] „Ennyi fizetésből nem lehet megélni.”

ikiteiru ♦ **élő**

ikiteiruaidanikeikenszuru ♦ **megél** [Taiszeitenkan-o ikiteiru aidani keikensita.] „Megéltem a rendszerváltást.”

ikitekitaakasi ♦ **életmű** [Kono sószecu-va kanodzsono ikitekita akasideszu.] „Ez a regény az ő életműve.”

ikitodoku ♦ **figyelmes** [Iki todoitaszábiszu] „figyelmes kiszolgálás” ♦ **gondos** [Szódzsino iki todoita heja] „gondosan kitakarított szoba”

ikitógó ♦ **kölcsönös megértés** ♦ **rokonlelkűség**

ikitógószuru ♦ **egy hullámhosszon van** [Karera-va otagaini ikitógósiteiru.] „Egy hullámhosszon vannak.” ♦ **egy srófra jár az agyuk** [Júdzsinto ikitógósiteiru.] „Egy srófra jár az agyam a barátommal.” ♦ **rokonlelkű** [Ikitógósite tomodacsi] „rokonlelkű barátok”

ikiucusi ♦ **élethűség** [Iki ucusinoiraszuto] „élethű illusztráció” ♦ **szakasztott más** [Kono ko-va csicsiojano iki ucusida.] „Ez a gyerek az apja szakasztott mása.”

ikiumanome-o nukujóna ♦ **gyorsaságot igénylő** ♦ **kíméletlen** [Iki umano me-o nukujóna tatakai] „kíméletlen küzdelem”

ikiume ♦ **élve eltemetés**

ikiumeninaru ♦ **alá temetődik** [Otoko-va dosakuzurede iki umeninatta.] „A sárlavina maga alá temette a férfit.”

ikiumeniszuru ♦ **élve eltemet** [Higaisa-o iki umenisita.] „Élve eltemette áldozatát.”

iki-va ♦ **odafelé** [Ikiha aruita.] „Odafelé gyalog mentem.”

ikivakareninaru ♦ **elszakad** [Nidzsúnenkan iki vakareninata csicsito szaikaisita.] „Találkoztam apámmal, akitől 20 évre elszakadtam.”

ikivakareru ♦ **elszakad** [Kjódai-va kodomono tokini iki vakareta.] „A testvérek gyermekkorukban elszakadtak egymástól.”

ikivataru ♦ **eljut** [Sienbussi-va hiszaisani iki vataranakatta.] „A segélycsomagok nem jutottak el a katasztrófa érintettjeihez.” ♦ **jut** [Vakucsingaga min-nani iki vatatta.] „Mindenkinek jutott a vakcinából.” ♦ **kiterjed** [Kareno kenrjokuga kokkano szumizuminimade iki vatatta.] „A hatalma az ország minden részére kiterjedt”

ikizama ♦ **stílus** [Siszszona iki zama] „egyszerű életstílus”

ikizukai ♦ **légzés** [Heja-va dzsibunno ikizukaimo kikoeruhodo szikadatta.] „Olyan csendes volt a szoba, hogy a saját légzésemet is hallottam.” ♦ **lélegzés** [Szensuno ikizukaiga arakatta.] „A versenyző kapkodva lélegzett.” ♦ **lélegzetvétel** [Kandzsano ikizukaiga kurusiszóda.] „A beteg nehezen veszi a levegőt.”

ikizuku ♦ **él** [Kareno kioku-va mada kokoroni ikizuiteiru.] „Még a szívemben él az emléke.” ♦ **lélegzik** ♦ **sóhajtozik**

ikizumari ♦ **holtpon** [Kósó-va iki zumarininata.] „A tárgyalások holtpontra jutottak.” ♦ **reménytelen helyzet** [Bokuno dzsinszei-va iki zumarininateiru.] „Reménytelen helyzetbe került az életem.” ♦ **zsákutca** [Dzsinszeino iki zumari] „élet zsákutcája”

ikizumaru ♦ **eláll a lélegzete** [Kincsóde iki zumatta.] „Az izgalomtól elállt a lélegzetem.”

ikizumaru ♦ **megreked** [Dzsikono eikjóde kócu-va iki zumatteiru.] „A baleset miatt megrekedt a forgalom.” ♦ **nehéz helyzetbe került** [Kaisa-va zaiszeitekini iki zumatta.] „A vállalat pénzügyileg nehéz helyzetbe került.” ♦ **zsákut-**

cába jut [Bokuno dzsinszei-va iki zumatta.] „Zsákutcába jutott az életem.”

ikizumarujóna ♦ **lélegzetelállító** [Kjokugeisi-va ikizumarujónaszutanto-o miszeta.] „Az akrobata lélegzetelállító mutatványt adott elő.”

ikjó ♦ **idegen vallás** ♦ **pogányság**

ikjó ♦ **idegen föld** ♦ **idegen ország**

ikjoku ♦ **részletek** [Dzsidzsó-o ikjoku-o cukusite szecumeisita.] „Részletekbe menően elmagyaráztam a helyzetet.”

ikjoku ♦ **gondozó** ♦ **gondozóközpont** ♦ **orvosi állomás**

ikjokukecugó ♦ **elektrovalens kötés**

ikjoszuru ♦ **támaszkodik** [Sómeiszareteinaikaszecuni ikjositeiru.] „Bizonyítatlan hipotézisre támaszkodik.”

ikjóto ♦ **idegen vallású** ♦ **pogány**

ikka ♦ **átvonulás** ♦ **taifúikka vihar elmúlása** ♦ **taifúikka tájfun elvonulása**

ikka ♦ **család** [Kokoni tanakaszan ikkaga szundeimaszu.] „Itt lakik a Tanaka család.” ♦ **saját iskola** [Kaigade ikka-o nasita.] „Festészete saját iskolát teremtett.” ♦ **ikkanodzsidszó családi okok** [Ikkano dzsidszósóde tenkó-o kuri kaesiteita.] „Családi okokból sűrűn váltottam iskolát.”

ikkaarukóru ♦ **egyértékű alkohol**

ikkacu ♦ **átfogó** [Kokkaini ikkacuhóan-o teisucusita.] „Átfogó törvényjavaslatot terjesztett az országgyűlés elé” ♦ **egyben** [Détá-o ikkacursorisiteiru.] „Egyben dolgozza fel az adatokat.” ♦ **együttesen** [Modzsirecu-o ikkacuhenkansita.] „Együttesen konvertáltam a karakterfüzért.” ♦ **ikkacutorihiki csomagterv**

ikkacu ♦ **dörgedelem** [Cumakara ikkacuga tonda.] „A feleségétől kapott egy dörgedelmet.” ♦ **rápirítás** ♦ **ráripakodás** ♦ **rendreutásítás** ♦ **ripakodás**

ikkacubaibai ♦ **nagy tételben kereskedés**

ikkacubarai ♦ **egy összegben fizetés** [Ikkacubaraito bunkacubarai] „egy összegben fizetés és részletfizetés” ♦ **egyösszegű fizetés** [Nekkureszu-o kuredzsittokádono ikkacubara-

ide siharatta.] „A nyakláncot egyösszegű hitelkártyás fizetéssel vettem.”

ikkacubaraide ♦ **egy összegben** [Ikkacubaraide onegaisimaszu.] „Egy összegben fogok fizetni!”

ikkacude ♦ **egyben** [Sorui-o ikkacude okuta.] „Egyben küldtem el az iratokat.”

ikkacukanri ♦ **központi üzemeltetés** [Kono kaisa-va dzsuh-tónomanson-o ikkacukanrisiteiru.] „Ez a vállalat 10 társasház központi üzemeltetését végzi.”

ikkacukónjú ♦ **egy tételben vásárlás**

ikkacusori ♦ **együttes feldolgozás** ♦ **kötegelt feldolgozás**

ikkacuszuru ♦ **rápirít** [Mukasino dzsibun-o ikkacuseriteiru.] „Szeretnék rápirítani régi önmagamra!” ♦ **ráripakodik** [Tabako-o szutteiru kodomoni ógoede ikkacuseritejatta.] „Ráripakodtam cigarettázó gyerekekre.” ♦ **rendreutasít** [Szszei-va idzsimekko-o ikkacuserita.] „A tanár rendreutasította a szekáló diákat.”

ikkacutorihiki ♦ **csomagterv**

ikkadanran ♦ **családi kör** ♦ **meghitt családi kör** [Kuriszumaszude ikkadanran-o tanosinda.] „Meghitt családi körben töltöttük a karácsonyt.”

ikkagecubun-no ♦ **havi** [Kore-va ikkagecubunno kjúrjódeszu.] „Ez egyhavi fizetés.”

ikkagecugo ♦ **egy hónap múlva** [Kariteiru okane-o ikkagecugoni kaesimaszu.] „Egy hónap múlva megadom, amivel tartozom.” ♦ **rá egy hónapra**

ikkagecukan-no ♦ **havi**

ikkagen ♦ **különös elképzelés** [Kare-va ningenkankeinicuute ikkagengaaaru.] „Különös elképzelése van az emberi kapcsolatokról.” ♦ **maga véleménye** [Hissa-va szeidzsinicuute ikkagengaaaru.] „Az írónak megvan a maga véleménye a politikáról.”

ikkai ♦ **egy alkalommal** [Konopaszuvádo-va ikkaikagirideszu.] „Ez a jelszó csak egy alkalommal használható.” ♦ **egyszer** [Rondon-ni-va ikkaiittakotogaaru.] „Egyszer voltam Londonban.” ♦ **icsinicsiikkai naponta egyszer** [Icsinicsiikkaiha-o migaku.] „Naponta egyszer mosok fogat.” ♦ **súikkai hetente egyszer**

[Súikkaiau.] „Hetente egyszer találkozunk.” ♦ **nen-niikkai évente egyszer** [Nenni ikkaimado-o arau.] „Évente egyszer megmosom az ablakokat.”

ikkai ♦ **egy emelet** [Ója-va ikkaiueni szundeiru.] „A tulajdonos egy emelettel feljebb lakik.” ♦ **földszint** [Ikkaini szundeiru.] „A földszinten lakunk.” ♦ **ikkaidateno egyszintes** [Ikkaidateno ie.] „Egyszintes ház.”

ikkai ♦ **jelentéktelen valaki** ♦ **ikkaino csupán** [Vatasi-va ikkaino ningenni szuginai.] „Én csupán egy egyszerű ember vagyok.”

ikkaibun ♦ **egy adag** [Ikkaibunno sokudzsinokarori] „egy adag étel kalóriája”

ikkaidateno ♦ **egyszintes** [Ikkaidateno ie.] „Egyszintes ház.”

ikkaihansoku ♦ **szemelparitás**

ikkaikagiri ♦ **csak egyszer** [Dzsinszei-va ikkaikagirideszu.] „Csak egyszer élünk.”

ikkaikankirjó ♦ **légzési térfogat** ♦ **respirációs térfogat**

ikkaiki ♦ **halálának első évfordulója**

ikkaimeni ♦ **először** ♦ **elsőre**

ikkaimeno ♦ **első**

ikkaimookizunineru ♦ **végigalszik** [Szakuja-va ikkaimo okizuni neteita.] „Tegnap végigaludtam az éjszakát.”

ikkaino ♦ **egyszeri** [Kono kippu-va ikkaino njúdzsoga kanódeszu.] „Ez a jegy egyszeri belépésre érvényes.”

ikkaino ♦ **csupán** [Vatasi-va ikkaino ningenni szuginai.] „Én csupán egy egyszerű ember vagyok.”

ikkainohenszaigaku ♦ **részlet** [Anatano maicukino henszaigaku-va ikuradeszuka.] „Mekkora a havi részlet?” ♦ **törlesztőrészlet** [Anatano maicukino henszaigaku-va ikuradeszuka.] „Mekkora a havi törlesztőrészlet?”

ikkaiszen ♦ **első forduló**

ikkaiten ♦ **fordulat**

ikkaitenszuru ♦ **perdül**

ikkaku ♦ **egy parcella** [Bundzsócsino ikkaku] „föld egy parcellája” ♦ **egy szeglet** [Hej-

ano ikkaku] „szoba egy szeglete” ♦ **egy vonás**
♦ **földdarab**

ikkaku ♦ **csúcs** [Keiszacuga micuketano-va hjózano ikkakudesita.] „Amit a rendőrség kiderített, csak a jéghegy csúcsa volt.” ♦ **egyszarvú**
♦ **narvál** ♦ **sarok** [Nivano ikkakuni-va mameo ueta.] „A kert egyik sarkába babot vettem.” ♦ **szeglet** [Macsino ikkakuniureszutorangaatta.] „A város egyik szegletében volt egy étterem.”
◇ **hjózan-noikkaku jéghegy csúcsa** [Kono fuszei-va hjózano ikkakuni szuginakatta.] „Ez a szabálytalanság csak a jéghegy csúcsa volt.”

ikkakudzsu ♦ **egyszarvú** ♦ **unikornis**

ikkakudzsuza ♦ **Egyszarvú**

ikkakunocuno ♦ **narválagyar**

ikkakuszai ♦ **indiai orrszarvú**

ikkakuszenkin ♦ **gyors meggazdagodás**
[Ókuno hitoha ikkakuszenkinnisika kjómigainai.] „Sok embert csak a gyors meggazdagodás érdekel.” ♦ **harácsolás**

ikkan ♦ **egy rúd**

ikkan ♦ **következetesség** ◇ **kan kilomomme**
◇ **súsiikkan mindvégig** [Súsiikkan, szaiszeikanóenerugi-o tonaeta.] „Mindvégig kiállt a megújuló erőforrások mellett.” ◇ **sócsú-
kóikkankó összevont általános és közép-
iskola** ◇ **hadakaikkan nulla** [Hadakaikkankara okumancsódzsarinatta.] „Nulláról indulva lett milliárdos.” ◇ **hadakaikkan nincstelenség** [Hadakaikkanno hito] „nincstelen ember”

ikkan ♦ **láncszem** ♦ **rész** [Kokuszaikójrjuno ikkantositebento-o kaiszaisita.] „A nemzetközi kapcsolatok ápolásának részeként rendezvényt szerveztek.”

ikkan ♦ **egy kötet** ♦ **első kötet** [Zenszankanno honno ikkan-o jomi ovatta.] „A háromkötetes könyv első kötetét elolvastam.”

ikkanbangó ♦ **egymást követő sorszám**

ikkanoarudzi ♦ **családfő**

ikkanodzsidszó ♦ **családi okok** [Ikkanodzsidszode tenkó-o kuri kaesiteita.] „Családi okokból sűrűn váltottam iskolát.”

ikkanohasira ♦ **család támasza**

ikkansinai ♦ **ellentmondó** [Kono kidzsun-va ikkansinai.] „A szabályok ellentmondóak.” ♦

következetlen [Karenó kódó-va ikkansinai.] „Következetlenül cselekszik.”

ikkansite ♦ **következetesen** [Hikoku-va ikkansite hininsita.] „A vádlott következetesen tagadott.” ♦ **szisztematikusan** [Dzsibunno iken-o ikkansite tósita.] „Szisztematikusan tartott a véleménye mellett.”

ikkanszagjó ♦ **integrált munkafolyamat**

ikkanszei ♦ **konzisztencia** ♦ **következetesség**

ikkanszeiszán ♦ **integrált termelés**

ikkanszuru ♦ **ellentmondásmentes** [Ikkan-sita szizó] „ellentmondásmentes eszme” ♦

hajthatatlanul kitart [Bokuno iken-va súsiikkansiteita.] „Elejétől végig hajthatatlanul tartott a véleménye mellett.” ♦ **következetes**

[Karenó kódó-va ikkansiteiru.] „Következetesen cselekszik.” ♦ **töretlen** [Kaisano hósín-va ikkansiteiru.] „A vállalat irányvonala töretlen.”
◇ **ikkansinai ellentmondó** [Kono kidzsun-va ikkansinai.] „A szabályok ellentmondóak.”

ikkasoni ♦ **egy helyen** [Kodomotacsi-va ikkasoni acumatta.] „A gyerekek egy helyen összegyűltek.” ♦ **egy helyre** [Gomi-o ikkasoni acumeta.] „Egy helyre gyűjtötte a szemetet.”

ikkaszaino ♦ **átmeneti** [Kore-va ikkaszeino rjúkóni szuginai.] „Ez a divat csak átmeneti jellegű.”

ikkaszódóinde ♦ **családi összefogással**
[Ikkaszódóinde budó-o sükakusita.] „Családi összefogással szüreteltünk.”

ikkazen-in ♦ **egész család** [Ikkazen-ininfuruzsani kakatta.] „Az egész család influenza lett.”

ikkecu ♦ **döntés**

ikkecu ♦ **vérömlés** ◇ **nóikkecu agyvérzés**

ikkecuszuru ♦ **eldönt** ◇ **súgiikkecuszuru egyhangúlag eldönt** [Mondai-o súgiikkecusita.] „Egyhangúlag döntöttek el az ügyet.”

ikkei ♦ **terv** [Ikkei-o andzsita.] „Kigondoltam egy tervet.”

ikken ♦ **egy dolog** [Kono ikkenga vadainaitteiru.] „Erről a dologról beszélnek.” ♦ **egy ügy**
[Reino ikken-va katazuketa.] „Azt a bizonyos ügyet elintéztük.”

ikken ♦ **egy pillantás** ♦ **első látásra** [Ikkenkantanszóni mieru.] „Első látásra könnyűnek tűnik.” ♦ **első pillantásra** [Kare-va ikkenjovaszóni mieru.] „Első pillantásra gyengének látszik.” ♦ **első ránézésre** [Kono dógu-va ikkenisikoronojóni mieru.] „Ez a szerszám első ránézésre olyan, mint egy kő.” ♦ **látszólag** [Keizai-va ikkenkaifukuni mukatteirujóni mieru.] „A gazdaság látszólag lábadozik.” ♦ **ikken-szuru rápillant** [E-o ikkenszureba niszemonodato vakatta.] „Elég volt rápillantanom a képre, hogy lássam: hamisítvány.” ♦ **ikken-nokacsigaaru érdemes egyszer megnézni** [Szono kankócsi-va ikkenno kacsigaaru.] „Érdemes egyszer megnézni azt a turisztikai helyet.” ♦ **hjakubun-va ikken-ni sikazu egy kép többet ér ezer szónál** ♦ **hjakubun-va ikken-ni sikazu látni kell**

ikken-ja ♦ **családi ház** ♦ **különálló ház**

ikken-nokacsigaaru ♦ **érdemes egyszer megnézni** [Szono kankócsi-va ikkenno kacsigaaru.] „Érdemes egyszer megnézni azt a turisztikai helyet.”

ikkenrakucsaku ♦ **egy dologgal végeztünk**

ikkenszuru ♦ **futólag ránéz** [Ikkensitatokorode-va csigaiga vakaranakatta.] „Futólag ránézve, nem vettem észre a különbséget.” ♦ **rápillant** [E-o ikkenszureba niszemonodato vakatta.] „Elég volt rápillantanom a képre, hogy lássam: hamisítvány.”

ikki ♦ **felkelés** ♦ **lázadás** ♦ **kecuzeiikki katonai szolgálat elleni lázadás** ♦ **tokuszei-ikki adósságeltörlést követelő felkelés** ♦ **hjakusóikki parasztlázadás** ♦ **hjakusóikki parasztfelkelés**

ikki ♦ **egy lovag**

ikki ♦ **egy szusz**

ikki ♦ **egy gép**

ikkiicsijú ♦ **egyszer boldogan, másszor aggódóan** ♦ **öröm és aggodalom** [Ikkiicsijuno hibiga cuzuita.] „Örömmel és aggodalommal teli napok követték egymást.”

ikkiicsijúszuru ♦ **egyszer boldog, másszor aggódó** [Bjóninno dzsótaini ikkiicsijúsita.] „Egyszer boldogak, másszor aggódóak voltunk a betegségá mellett.”

ikkikaszei ♦ **seperc alatt befejezni**

ikkikaszeini ♦ **egy csapásra** [Sigoto-o ikki-kaszeini kanszeisita.] „Egy csapásra elkészült a munkával.” ♦ **seperc alatt** [Kidzsi-o ikkikaszeini kaki ageta.] „Seperc alatt megírta a cikket.”

ikkini ♦ **egyből** [Cujuga aketara ikkini mósoninatta.] „Ahogy véget ért az esős időszak, egyből ránk tört a kánikula.” ♦ **egy csapásra** [Szekai-va ikkini kavatta.] „Egy csapásra megváltozott a világ.” ♦ **egy hajtásra** [Ikkini oszake-o non-da.] „Egy hajtásra megitta az italt.” ♦ **egyhuzamban** [Kurumade csókjori-o ikkini szóhasita.] „Kocsival egyhuzamban legyőztem a hosszú távolságot.” ♦ **egy húzásra** [Bíru-o ikkini nomi hosita.] „Egy húzásra megitta a sörét.” ♦ **egy slukkra** [Bíru-o ikkini nomi hosita.] „Egy slukkra megitta a sört.” ♦ **egyszeriben** [Hon-o dasitara ikkini júmeininatta.] „Ahogy kiadta a könyvét, egyszeriben híres lett.” ♦ **egy szuszra** [Si-o ikkini ansósita.] „Egy szuszra elszavalta a verset.” ♦ **egy ültő helyében** [Szono hon-o ikkini jonda.] „Egy ültő helyemben elolvastam azt a könyvet.” ♦ **hirtelen** [Imamade ninkiganakatta kabuga ikkini agatta.] „Az eddig népszerűtlen részvény ára hirtelen felszökött.”

ikki-o okoszu ♦ **felkel** [Hjakusó-va ikki-o okosita.] „Felkeltek a parasztok.”

ikkiszuru ♦ **lehajt** [Oszake-o ikkisita.] „Lehajtotta az italt.”

ikkitószen ♦ **rettenthetetlenség** ♦ **verhetetlenség**

ikkitószen-no ♦ **rettenthetetlen** [Ikkitószenno heisi] „rettenthetetlen vitéz” ♦ **verhetetlen** [Ikkitószenno szensu] „verhetetlen versenyző”

ikkiucsi ♦ **bajvívás** ♦ **párviadal** [Konkaino szenkjosen-va kono futarino ikkiucsitonaru.] „A mostani választás ennek a két embernek a párviadala lesz.”

ikkjo ♦ **egy csapás** ♦ **egy huzam** ♦ **egy terv** ♦ **ikkjoni egy csapásra** [Ikkjoni kóntensita.] „Egy csapásra minden jóra fordult.” ♦ **ikkjoni egyhuzamban** [Ikkjoni dzshu-szacuno hon-o jonda.] „Tíz könyvet olvastam el egyhuzamban.” ♦ **ikkjoni sok egyszerre** [Terjóri-o ikkjókókaisita.] „Sok házi ételt mutattunk be egyszerre.” ♦ **ikkjoni egyszerre** [Ikkjoni mi-

na, te-o ageta.] „Mindenki egyszerre felemelte a kezét.”

ikkjó ♦ **álmélkodás** ♦ **meglepődés**

ikkjó ♦ **egyfajta szórakozás** [Momidzsigarimomata ikkjóda.] „Az őszi falevelek nézegetése is egyfajta szórakozás.” ♦ **érdekes lehet** [Gaikokuno szeikacu-o taikensitemirunomo ikkjóda.] „Érdekes lehet megpróbálni, hogy milyen külföldön élni.” ♦ **örömet lelés** [Hito-o kara-kauonomo ikkjóda.] „Van aki abban leli örömét, hogy másokat ugrat.”

ikkjoicsidó ♦ **minden mozdulat** [Aiteno ikkjoicsidó-o csúsisa.] „Az ellenfele minden mozdulatát figyelte.”

ikkjokume ♦ **első zeneszám**

ikkjokusúcsú ♦ **egypólusú koncentráció** [Dzsinkóno ikkjokusúcsú] „népesség egypólusú koncentrációja” ♦ **túlkonzentráció**

ikkjoni ♦ **egy csapásra** [Ikkjoni kótensita.] „Egy csapásra minden jóra fordult.” ♦ **egyhuzamban** [Ikkjoni dzsuh-szacuno hon-o jonda.] „Tíz könyvet olvastam el egyhuzamban.” ♦ **egyszer csak** [Ikkjoni reszszei-o bankaisi hadzsimeta.] „Egyszer csak kezdtek behozni a hátrányukat.” ♦ **egyszerre** [Ikkjoni mina, te-o ageta.] „Mindenki egyszerre felemelte a kezét.” ♦ **sok egyszerre** [Terjóri-o ikkjókókaitsita.] „Sok házi ételt mutattunk be egyszerre.”

ikkjó-o kiszszuru ♦ **meglepődik** [Ningenno cujoszatoiumononi ikkjó-o kih-sita.] „Meglepődtem, milyen erős tud lenni az ember.”

ikkjorjótoku ♦ **két legyet üt egy csapásra** [Kószureba ikkjorjótokuda.] „Ha ezt csináljuk, két legyet ütünk egy csapásra.”

ikkjosuittószoku ♦ **legapróbb mozdulat** [Ikkjosuittószoku-o mudanisinai.] „Legapróbb mozdulatait sem pazarolja.” ♦ **minden egyes mozdulat** [Tekino ikkjosuittószoku-o mihatteita.] „Az ellenség minden egyes mozdulatát figyelte.”

ikkjosuittószokunoró ♦ **legkisebb erőfeszítés** [Ikkjosuittószokuno ró-o osimu.] „A legkisebb erőfeszítést is sajnálja.”

ikkjószeru ♦ **álmélkodik** [Szakuhinno szubarasizani ikkjósita.] „Álmélkodtam, hogy milyen csodálatos a mű.” ♦ **ámulatba esik** [Rjórino

oisizani ikkjósita.] „Ámulatba estem az étel finom ízétől.” ♦ **meglepődik** [Bukkano takaszani ikkjósita.] „Meglepődtem a magas árakon.”

ikkjú ♦ **egy osztály** ♦ **egy osztály** [Kono gakuszei-va vatasino ikkjúueda.] „Ez a diák egy osztállyal feljebb jár nálam.” ♦ **első osztály** [Kono kagu-va ikkjúno siagarida.] „Ennek a bútornak első osztályú a kidolgozása.” ♦ **első rend** ♦ **felsőfok** [Nihongonórjokusiken ikkjúni gókakusita.] „Átment a felsőfokú japán nyelvvizsgán.” ♦ **legfelső képesítés** [Ikkjúkencsikusi.] „Legfelső képesítésű építész.” ♦ **ikkjúarukóru primer alkohol** ♦ **ikkjúarukóru elsőrendű alkohol**

ikkjúarukóru ♦ **elsőrendű alkohol** ♦ **primer alkohol**

ikkjúhin ♦ **első osztályú áru**

ikko ♦ **egy ház** [Ikko-o kamaeta.] „Saját házat szerzett.” ♦ **ikkodatenoié családi ház**

ikko ♦ **figyelem** [Szeifuno teian-va ikkodani ataisinai.] „A kormány javaslata figyelmet sem érdemel.” ♦ **törődés** [Taninno dzsogenni-va ikko-o mo atanaei.] „Nem törődik mások tanácsával.”

ikko ♦ **példány** [Kono ikko-va kizugacuiteinai kókadészu.] „Az érmék közül ez az egy példány sértetlen.”

ikkó ♦ **csapat** [Szensudanno ikkó] „versenyzők csapata” ♦ **csoport** [Kankókjakuno ikkó] „turisták csoportja” ♦ **kíséret** [Susóno ikkó] „miniszterelnök és kísérete” ♦ **gekidan-noikkó szintársulat**

ikkó ♦ **éj első szakasza**

ikkó ♦ **átgondolás** [Zehi goikkókudaszai.] „Kérem, gondolja át!” ♦ **megfontolás** [Karenno teian-va ikkóni ataiszuru.] „A javaslat megfontolást érdemel.” ♦ **ikkó-o jószuru megfontolandó** [Ikkó-o jószuru mondai] „megfontolandó probléma”

ikkoatari ♦ **házanként** [Ikkoatarino jukamenszeki] „házankénti lakóterület”

ikkoatari ♦ **darabja** [Ikkoatari hjakuendeszu.] „Darabja 100 jen.”

ikkodate ♦ **családi ház**

ikkodatenoié ♦ **családi ház**

ikkohan-no ♦ **másfél** [Ikkhannotamanegi] „másfél vöröshagyma”

ikkóikki ♦ **dzsódo sinsú felkelések**

ikkoikko ♦ **darabonként** ♦ **egy-egy**

ikkoikkono ♦ **egyés**

ikkoku ♦ **egész ország** [Ikkoku-o agete kanszensóto tatakatta.] „Az egész ország együtt harcolt a járvány ellen.” ♦ **egy ország**

ikkoku ♦ **egy perc** [Ikkokumo jújo-va dekinai.] „Egy perc vesztenivaló időnk sincs.” ♦

kétórás idősav ♦ **kétórás időtartam** ♦ **pillanat** [Mó ikkokutaritomo matenai.] „Már egy pillanatot sem várhatunk.” ♦

ikkokuikkokuto percről percre [Dzsókjó-va ikkokuikkokuto henkasiteiru.] „A helyzet percről percre változik.” ♦

ikkoku-o araszou versenyt fut az idővel [Kjúdzsotai-va ikkoku-o araszotta.] „A mentőosztag versenyt futott az idővel.” ♦

gekoku kétórás idősav utolsó harmada ♦ **sunsóikkokuataisenkin tavaszi est aranyat ér** ♦

dzsóokoku kétórás idősav első harmada ♦ **csúokoku kétórás idősav második harmada**

ikkoku ♦ **egy koku**

ikkokuicsidzsónoarudzi ♦ **maga ura**

ikkokuikkokuto ♦ **percről percre** [Dzsókjó-va ikkokuikkokuto henkasiteiru.] „A helyzet percről percre változik.”

ikkokumohajaku ♦ **minél előbb** [Kono mondai-o ikkokumo hajaku kaikecusitai.] „Minél előbb meg kell oldanunk ezt a problémát.” ♦

minél hamarabb [Ikkokumo hajaku jaszetai.] „Szeretnék minél hamarabb lefogyni!”

ikkokumono ♦ **csökönys ember**

ikkokuna ♦ **csökönys**

ikkoku-o araszódzsókjó ♦ **versenyfutás az idővel**

ikkoku-o araszou ♦ **versenyt fut az idővel** [Kjúdzsotai-va ikkoku-o araszotta.] „A mentőosztag versenyt futott az idővel.”

ikkokuszenkin ♦ **az idő pénz**

ikkóni ♦ **egyáltalán nem** [Kikaku-va ikkóni szuszumanai.] „Egyáltalán nem halad a projekt.” ♦

teljesen [Nani-o ivaretemo ikkóni heikina kao-o siteiru.] „Bármit is mondanak neki, teljesen hidegen hagyja.”

ikkó-o jószuru ♦ **megfontolandó** [Ikkó-o jószuru mondai] „megfontolandó probléma”

ikkósú ♦ **Dzsódo Sinsú** ♦ **dzsódo sinsú**

ikkószuru ♦ **átgondol** [Hijóno szakugennicu-ite ikkósute itadakitai.] „Kérem, gondolják át a költségsökkentés módját!”

ikkozucu ♦ **egyenként**

ikku ♦ **egy haiku** [Szokkjóde ikkujonda.] „Rögtönöztem egy haikut.” ♦ **egy sor** ♦ **egy szó**

ikkuhineru ♦ **haikut ír** [Ikkuhinetta.] „Írtam egy haikut.”

ikó ♦ **befolyás** [Ojano ikóde szeidzsikaninaretta.] „Apja befolyásával lett politikus.” ♦

hatalom [Kinno ikó-va oszorosiiomonoda.] „A pénz hatalma félelmetes.” ♦ **hírnév** [Csicino ikó-o kaszani kiru.] „Apja hírneve mögé bújik.”

ikó ♦ **rendezés**

ikó ♦ **gondolat** [Kareno ikó-o keikakuni tori iremasó.] „Vegyük bele a tervbe az ő gondolatait is!” ♦

szándék [Kónjúszeru ikó-o simeszu.] „Vásárlási szándékát fejezi ki.”

ikó ♦ **elhunyt kiadatlan kézirat**

ikó ♦ **ruhatartó állvány**

ikó ♦ **óta** [Edodzsidaikkókono súkanga cuzuiteiru.] „Ez a hagyomány az Edo-kor óta tart.” ♦

tól [Kjóikóno hizukesika njúrjokudekinai.] „A dátumot csak mától lehet beírni.” ♦ **tól** [Rainenikó csigau kaisade hataraku.] „Jövő évtől másik cégnél fogok dolgozni.” ♦ **után** [Dzsúgacuikóni suppacuszeru rjóokó-o szagasiteiru.] „Utazást keresek, október utáni indulással.”

ikó ♦ **épületmaradvány**

ikó ♦ **átállás** ♦ **átmenet** ♦ **áttérés** [Atarasiisizutemu-e no ikó-va idzsónasidesita.] „A másik rendszerre való áttérés zökkenőmentes volt.” ♦ **tranzíció**

ikóbu ♦ **perisztoma**

ikocu ♦ **földi maradvány** [Heisitacsino ikocu-o bokokuni kikanszaszeta.] „A katonák földi maradványait visszazállították az anyaországba.” ♦

hamvak

ikocuikizai ♦ **kegyeletsértés**

ikodzszina ♦ **akaratos** ♦ **maga feje után megy** [Kare-va hokano hitono iken-o kikanai

ikodzsina hitoda.] „Az az ember nem hallgat másra, csak a saját feje után megy.” ♦ **makacs** ♦ **önfejű**

ikodzsinaru ♦ **megmakacsolja magát** [Dzsibunno iken-o curanuki tószóto ikodzsini-natta.] „Megmakacsolva magát, keresztül próbálta vinni az akaratát.”

ikoi ♦ **pihenés**

ikoinoba ♦ **kirándulóhely** [Kono mori-va iko-ino baninateiru.] „Ez az erdő kirándulóhely.” ♦ **pihenőhely** [Kono midorino kóen-va dzsúminno ikoino baninateiru.] „Ez a zöld park a lakosok pihenőhelyéül szolgál.” ♦ **üdülőhely** [Kono mizúmi-va ikoino baninateiru.] „Ez a tó üdülőhely.”

ikókikan ♦ **átmeneti időszak**

ikókótai ♦ **anyai antitest**

ikoku ♦ **idegen ország** [Umarete hadzsimete ikokuno csi-o funda.] „Életemben először léptem idegen ország földjére.”

ikokudzsócsó ♦ **egzotikus hangulat**

ikokudzsócsó ♦ **egzotikusság**

ikon ♦ **ikon** [Kjókainitakuszan-ikongaatta.] „A templomban sok ikon volt.”

ikon ♦ **harag** [Insudzsiko izokuno ikon-va szandzsúnenkan tattero kienakatta.] „Harminc év alatt sem múlt el a gyászoló család haragja az ittas vezetővel szemben.” ♦ **sérelem**

ikonkaszanaruteki ♦ **esküdt ellenség**

ikon-o haraszu ♦ **elégtételt vesz a sérelméért** [Kakono ikon-o harasita.] „Régi sérelméért vett elégtételt.”

ikon-o idaku ♦ **sérelme van** [Ókuno ikon-o idaita.] „Rendeteg sérelme volt.”

ikoraizá ♦ **ekvalizátor**

ikoraizáanpu ♦ **RIAA korrektor**

ikóru ♦ **egyenlő** [Nipuraszu sanikóru go.] „Kettő meg három egyenlő öttel.” ♦ **egyenrangú** [Ikóru-pátoná] „egyenrangú partner” ♦ **következik** [Takaireszutorangaikóru oisitoa kagiranaí.] „Ha egy étterem drága, abból nem következik, hogy ott jól is főznek.”

ikóru-pátoná ♦ **egyenrangú partner**

ikószei ♦ **hordozhatóság** [Szfotoveano ikószei] „szoftver hordozhatósága”

ikószeifu ♦ **átmeneti kormány**

ikószeru ♦ **átáll** [Kuni-va dedzsitaru hószóni ikósita.] „Az ország átállt a digitális műsorszórásra.” ♦ **átrak** [Szába-o kaszókankjóni ikósita.] „A szerveret átraktuk virtuális környezetbe.” ♦ **áttér** [Sinszeidoni ikósita.] „Átértünk az új rendszerre.”

ikószeru ♦ **rendez** [Teiszúkó go-o uhenni ikósita.] „Az ötös állandó tagot a jobb oldalra rendeztem.”

ikótai ♦ **tranzíciós zóna**

ikou ♦ **pihen** [Kohande jacsóno ikou szugatao kanszacusita.] „Figyeltem a tóparton pihenő vadmadarakat.”

iku ♦ **ig** [Josin-va ikusúkanmo cuzukudesó.] „Az utóregések hetekig eltarthatnak.” ♦ **néhány** [Szankasano ikuninkani iken-o kiita.] „Kikértem néhány résztvevő véleményét.” ♦ **semennyi** [Hon-va ikuszacumo nokotteinai.] „Semennyi könyvem sem maradt.” ♦ **sok** [Cukino micsi kake-o ikujomo kanszacusiteita.] „Sok éjszakán át figyeltem a Hold növekedését és csökkenését.” ♦ **több** [Karekara ikunenmo renrakuganakatta.] „Több évig nem jelentkezett.”

iku ♦ **megy** [Reszutoran-ni itta.] „Étterem mentem.” ♦ **átlép** [Csotto tonarino ucsini ikunode, szúpu-o mitete.] „Figyeld a levest, amíg én átlépek a szomszédba.” ♦ **átmegy** [Tomodacsino tokoroni itta.] „Átmentem a barátomhoz.” ♦ **átugrik** [Cuma-va rinkani itta.] „A feleségem átugrott a szomszédba.” ♦ **bemegy** [Keiszacuni itta.] „Bement a rendőrségre.” ♦ **beül** [Kiszszatennikóhí-o nomini itta.] „Beültem a cukrárszdába egy kávéra.” ♦ **csinál** [Kono tede ikimasó!] „Csináljuk ezzel a módszerrel!” ♦ **egyre** [Hijóga agatteiku.] „Egyre magasabbak költségek.” ♦ **el** [Hon-o motteitta.] „Elvittem a könyvet.” ♦ **elélvez** [On-na-o ikaszeta.] „Elélvezte a nőt.” ♦ **elmegy** [Súmacuni-va baraton koni itta.] „A hétvégén elmentem a Balatonra.” ♦ **eltávozik** [Obaaszan-va kjonenittesimatta.] „A nagymamám múlt évben eltávozott.” ♦ **felmegy** [Kanodzso-va karesinomanson-ni itta.] „A nő felment a barátja lakására.” ♦ **indul** [Szaa, ikujo]to itte kodomono te-o hiita.]

„Na, induljunk! – mondtam, és megrántottam a gyerek kezét.” ♦ **jár** [Szono kunini ittakotoganai.] „Még sohasem jártam abban az országban.” ♦ **járu** [Hito-va szenkjoni itta.] „A választók az urnákhoz járultak.” ♦ **jut** [Szensúno dzsugjódedokomade ittakke?] „Meddig jutottunk a múlt órán?” ♦ **máshol jár** [Atamagadokokani icscsateiru.] „Az esze valahol máshol jár.” ♦ **oda** [Dzsikogenbani hasitte itta.] „Odaszaladtam a baleset helyszínére.” ♦ **odafelé tart** [Gakkóni iku tocsúde tomodacsitoatta.] „Az iskola felé tartottam, amikor összefutottam a barátommal.” ♦ **ott** [Hon-o cukueni oite itta.] „Otthagytam a könyvet az asztalon.” ♦ **választ** [Szeizósa-va teikakakuroszende itta.] „A termelő alacsony áras stratégiát választott.” ♦ **van** [Kodomoga jócsieni itteiru aidani ie-o szódzsisa.] „Amíg a gyerek az óvodában volt, kitakarítottam.” ♦ **van annyí** [Kono nimocu-va nidzsuh-kiroitteirudesó.] „Ez a csomag van húsz kiló.” ♦ **aszobiniiku átmegy** [Tomodacsino tokoroni aszobini itta.] „Átment a barátjához.” ♦ **aszobiniiku látogatóba megy** [Sinszekino tokoroni aszobini itta.] „Látogatóba mentem a rokonomhoz.” ♦ **aruiteiku gyalog megy** [Baszuga konakattara aruite iku.] „Ha nem jön a busz, gyalog megyek.” ♦ **ikaszeru beküld** [Kodomo-o hejani ikaszeta.] „Beküldtem a gyereket a szobájába.” ♦ **ikaszeru kicsalogat** [Joi kikó-va ózeino hito-o kóenni ikaszeta.] „A szép idő kicsalogatta az embereket a parkba.” ♦ **ikareru megy** [Dokoni ikaremasitaka?] „Hová tetszett menni?” ♦ **ikikiszuru összejár** [Kindzsoto iki kisiteiru.] „Összejárunk a szomszédokkal.” ♦ **ikikiszuru jön-megy** [Micside hito-va iki kisiteita.] „Az utcán jöttek-mentek az emberek.” ♦ **ikiszó elmegyek** [Jabai, ikiszó!] „Jaj, elmegyek!” ♦ **ikutosi óév** ♦ **ikumade amíg** [Zen-inga nattokuikumade hanasi aó.] „Beszéljük meg, amíg mindenki egyet nem ért!” ♦ **ike mars** [Dzsibunno hejani ike!] „Mars a szobádba!” ♦ **ikedomoikedomo megy és megy** [Ikedomo ikedomo jukibakari.] „Csak mentünk és mentünk a végtelen havas helyen.” ♦ **ikeru jut** [Sitamacsimadedójatte ikeruka kiita.] „Megkérdeztem, hogyan juthatok a belvárosba.” ♦ **ittekimaszu elmentem** [Ittekimaszuto itte dekaketa.] „Elmentem! - mondta, és elment.” ♦ **ue-o iku felülmúl** [Kono sóhinno ure juki-va szózóno ue-o itta.] „Ennek a termék-

nek a kelendősege felülmúlta a képzetünket.” ♦ **umakuiku jól megy** [Atarasii dzsigjó-va umakuitteiru.] „Jól megy az új üzlet.” ♦ **umakuiku megfér** [Otagaiumakujatteimaszu.] „Jól megférnek egymással.” ♦ **umakuiku sikerül** [Kitótaku ikudesó.] „Meglátod, sikerülni fog!” ♦ **umakuiku kijön** [Dzsósito umakuikanai.] „Nem jövik a főnökömmel.” ♦ **uvate-o iku túltesz** [Aiteno uvate-o iku.] „Túltesz a másikon.” ♦ **kibadeiku lovon megy** [Micsi-o kibade itta.] „Lovon ment az úton.” ♦ **szaszoi-niiku érte megy** [Rokudzsini szaszoi ni ikukara dzsunbisiteoitene.] „6-kor megyek érted, készülj el addigra!” ♦ **cuiteiku lépést tart** [Singidzsucuni cuite iku tameno benkjó-va kakaszemaszen.] „Elengedhetetlen a tanulás, hogy lépést tarthassunk az új műszaki megoldásokkal.” ♦ **cuiteiku követ** [Anatani-va cuite ikenai.] „Nem bírlak követni!” ♦ **cuiteiku hozzá kerül** [Rjósinno rikongo, vatasi-va hahani cuiteitta.] „A szüleim válása után én anyámhoz kerültem.” ♦ **dokokaittesimau elkóborol** [Neko-va dokoka ittesimatta.] „Elkóborolt a macskánk.” ♦ **toriniiku elmegy érte** [Vaszure monono kasza-o torini itta.] „Elmentem az otffelejített esernyőmért.” ♦ **nattokugaiku elégedett** [Kono kekkan nattokuga iku.] „Elégedett vagyok ezzel az eredménnyel.” ♦ **manzokugaiku megelégszik** [Hinsicuni manzokuga ikanai.] „Nem vagyok megelégedve a minőséggel.” ♦ **miniiku elmegy megnézni** [Hanabi-o mini itta.] „Elmentem megnézni a tűzijátékot.” ♦ **mukaeniiku érte megy** [Kodomo-o mukaeni gakkó-e itta.] „Elmentem a gyerekért az iskolába.” ♦ **jokuiku kijár** [Morinikinoko-o torinijoku iku.] „Kijár az erdőbe gombászni.” ♦ **jomeniiku férjhez megy** [Ane-va hatacsino tokini jomeni itta.] „A nővérem húsz éves korában ment férjhez.” ♦ **vake-ni-va ikanai kénytelen** [Himicu-o hanaszana vakenihaikanakatta.] „Kénytelen voltam elárulni a titkot.” ♦ **vake-ni-va ikanai nem lehet** [Dzsósino muszume-o kaikoszuru vakeni-va ikanai.] „A főnök lányát csak nem lehet kirúgni.”

ikubakukano ♦ **némi** [Ikubakukano fuanga nokotta.] „Maradt némi aggodalmunk.”

ikubjó ♦ **palántanevelés**

ikubun ♦ **kicsit** [Konoszúpu-va ikubunsoppai.] „Ez a leves kicsit sós.” ♦ **valamelyest**

[En-va ikubun cujokunatta.] „Valamelyest erősödött a jen.”

ikucu ♦ **hány** [Ikucuno tamagoga haitteimaszuka?] „Hány tojás van benne?” ♦ **hány éves** [Szono ko-va ikucu?] „Az a gyerek hány éves?” ♦ **mennyi** [Ringo-o ikucu kaimasóka.] „Mennyi almát vegyek?”

ikucudemo ♦ **akárhány** [Ikucuno kucu-o katemoszugu kovareru.] „Akárhány cipőt veszek, mind elszakad.” ♦ **bármennyi** [Ringo-va ikucudemo taberemaszu.] „Bármennyi almát meg tudnék enni.”

ikucuka ♦ **néhány** [Kjoku-o ikucuka cukuta.] „Csináltam néhány zenedarabot.” ♦ **valahány** [Hon-o ikucuka katta.] „Vettem valahány könyvet.”

ikucukano ♦ **néhány** [Ikucukano sinamono-o mitekara kimeru.] „Azután döntök, miután megnéztem néhány árut.” ♦ **némely** ♦ **némelyik** [Ikucukanokoppu-va tottegateoreitea.] „Némelyik bögrének hiányzott a füle.” ♦ **pár** [Hakono nakani ikucukano hongaatá.] „A dobozban volt pár könyv.”

ikudo ♦ **hányszor** [Arekara ikudoattadesóka?] „Hányszor találkozhattunk azóta?”

ikudoka ♦ **néhányszor** [Ikudoka keikaku-o henkósita.] „Néhányszor megváltoztattam a tervet.”

ikudomo ♦ **sokszor** [Kava-va hanran-o ikudomo kuri kaesita.] „Sokszor kiöntött a folyó.”

ikudóon-ni ♦ **egyhangúlag** [Karera-va szono teianni ikudóonni szanszeisita.] „Egyhangúlag elfogadták a javaslatot.” ♦ **kórusban** [Karera-va ikudóonni kotaeta.] „Kórusban válaszoltak.”

ikudotonaku ♦ **nemegyszer** [Szore-va ikudotonaku kiita.] „Ezt már nemegyszer hallottam.” ♦ **rengetegszer** [Kodomoni ikudotonaku csúisita.] „Rengetegszer figyelmeztettem a gyereket.” ♦ **számtalan alkalommal** [Konoreshuzoran-ni ikudotonaku kitakotogaarú.] „Számtalan alkalommal ettünk ebben az étteremben.” ♦ **számtalanszor** [Szore-o ikudotonaku itta.] „Ezt már számtalanszor elmondtam.”

ikudzsi ♦ **mersz**

ikudzsi ♦ **gyerekgondozás** ♦ **gyermekgondozás** ♦ **gyermeknevelés**

ikudzsihóki ♦ **nevelés elhanyagolása**

ikudzsikjűgjó ♦ **gyermeknevelési szabadság**

ikudzsikjűgjó-o toru ♦ **gyesen van**

ikudzsikjúka ♦ **gyermeknevelési szabadság** ♦ **GYES** [Kodomohitoriatarini ikudzsikjúka-va nan-nendeszuka?] „Hány év gyese jár egy gyerek után?”

ikudzsikjúkacsúdearu ♦ **gyesen van** [Cuma-va ikudzsikjúkacsúdeszu.] „A feleségem gyese van.”

ikudzsikjűsoku ♦ **gyermeknevelési szabadság**

ikudzsinasi ♦ **anyámasszony katonája** [Ikudzsinasi!] „Anyámasszony katonája!” ♦ **nebáncsvirág** ♦ **puhány**

ikudzsinó ♦ **erszény** [Kangarúno ikudzsinó] „kenguru erszénye”

ikudzsinonai ♦ **elpuhult** ♦ **gyáva** [Ikudzsinonai kodomo] „gyáva gyerek” ♦ **pipogya**

ikuei ♦ **ösztöndíjas képzés** ♦ **zseniképzés**

ikuenimo ♦ **ezerszer is** [Ikuenimo ovabi mósi agemaszu.] „Ezer bocsánatot kérek!” ♦ **többször**

ikuhiszasiku ♦ **hosszan** [Ikuhiszasiku szukojakani oszugosikusaszaimasze.] „Hosszan tartó egészséget kívánok!”

ikukjú ♦ **gyermeknevelési szabadság** ♦ **GYES**

ikukjúcsúdearu ♦ **gyesen van** [Dórjóno hitori-va ikukjúcsúda.] „Az egyik munkatársam gyese van.”

ikukotonisiteiru ♦ **lejár** [Mainicsidzsimuni ikukotonisiteiru.] „Minden nap lejárok edzeni.”

ikumade ♦ **amíg** [Zen-inga nattokuikumade hanasi aó.] „Beszéljük meg, amíg mindenki egyet nem ért!”

ikumicsimicsi ♦ **menet** [Gakkóni iku micsimicsini kuku-o itta.] „Iskolába menet ismételtetem a szorzótáblát.”

ikumózai ♦ **hajnövesztőszer** [Atamani ikumózai-o nutta.] „Hajnövesztőszerrel kentem a fejemre.”

ikunen ♦ **néhány év**

ikunicsimoikunicsimo ♦ **napokon át**

ikura ♦ **lazacikra** ♦ **lazackaviár**

ikura ♦ **bármennyire** [Ikura tanondemo kiitekurenai.] „Nem hallgat rám, bármennyire is kérelem.” ♦ **egynéhány** [Konoszukáto-va goszenikurade katta.] „Ötezer-egynéhány jemből vettem ezt a szoknyát.” ♦ **mennyi** [Bíru ippon-va ikuradeszuka?] „Mennyibe kerül egy üveg sör?”

ikuradearu ♦ **kóstál** [Kono sinamono-va ikuradeszuka?] „Mennyit kóstál ez a portéka?”

ikurademo ♦ **akármennyi** [Ikura kaszeidemo tarinai.] „Akármennyit keresek, nem elég.” ♦ **bármennyi** [Okanenaikurademo haraemaszu.] „Ha pénz kell érte, bármennyit adhatok.” ♦ **sok** [Nitajóna namae-va ikurademoaru.] „Sok hasonló név van.”

ikuraka ♦ **valamelyest** [Ikuraka manzokusiteita.] „Valamelyest elégedett voltam.” ♦ **valamennyi** [Gecumacunimadaikuraka okanega nokotteita.] „A hó végén volt még valamennyi pénzem.” ♦ **valamennyire** [Szono baso-va ikuraka sitteiru.] „Ismerem valamennyire azt a helyet.” ♦ **valamivel** [Otótojori ikuraka szega takai.] „Valamivel magasabb, mint az öccse.”

ikuramo ♦ **semennyi** [Gecumacuni-va okane-va ikuramo nokoranakatta.] „Hó végére semennyi pénzem sem maradt.”

ikuranandemo ♦ **akárhogy is nézzük** [Szonakoto-o iunante, ikuranandemo hidoi.] „Akárhogy is nézzük, durvaság ilyet mondani.”

ikusu ♦ **fajnesesítés** ♦ **kitenyésztés** ♦ **nemesítés** ♦ **szenbacuikusú kiválasztó tenyésztés**

ikusugaku ♦ **fajnesesítés tudománya**

ikusuka ♦ **fajnesesítő**

ikususzozai ♦ **tenyészanyag**

ikusza ♦ **csata** [Ikuszani maketa.] „Elvesztettem a csatát.” ♦ **kacsiikusza győztes csata** ♦ **hara-ga hette-va ikusa-ga dekinu üres gyomorral nem lehet harcolni** ♦ **makeikusza vesztes csata**

ikuszanoniva ♦ **csatater**

ikuszaono ♦ **csatabárd**

ikuszei ♦ **képzés** [Gidzsucusano ikuszei] „szakemberek képzése” ♦ **nevelés** [Szensuno ikuszei] „sportolók nevelése”

ikuszeiszuru ♦ **képez** [Kono gakkó-va dzsiszszentekina dzsinzai-o ikuszeiszuru.] „Ez az iskola gyakorlatias embereket képez.” ♦ **nevel** [Dzsigjóno kókeisa-o ikuszeiszuru.] „Utánpótlást nevel a vállalkozáshoz.”

ikuszú ♦ **kotlás**

ikuszúki ♦ **kotlási időszak**

ikutabi ♦ **hányszor** [Ikutabi kaisa-o jamejóto omotta kotokavakaranai.] „Nem is tudom, hány-szor gondoltam már, hogy felmondok.”

ikutabimo ♦ **sokszor** [Ikutabimo namidaga koboreta.] „Sokszor elsírtam magam.”

ikutano ♦ **sok** [Ikutano tatakai-o keikensita.] „Sok harcot megvívtam.” ♦ **számos** [Ikutano kon-nan-o nori koeta.] „Számos nehézséget sikerült legyőzőm.”

ikutocsúde ♦ **menet** [Kaisani iku tocsúde tegami-o desita.] „Munkába menet feladtam a levelet.”

ikutóri ♦ **sokféle mód**

ikutosi ♦ **óév**

ima ① **most** [Imanansiteruno?] „Most mit csinálsz?” ♦ **azonnal** [Imakaesitekure!] „Azonnal add vissza!” ♦ **előbb** [Imananto ita?] „Mit mondtál az előbb?” ♦ **jelenleg** [Hito-va imamo mukasimo kavaranai.] „Az emberek jelenleg is olyanok, mint régen.” ♦ **még egyszer!** ♦ **mindjárt** [Imanaoszujo.] „Mindjárt megjavítom.” ♦ **mostanság** [Imade-va kangaerarenai szeido] „mostanság elképzelhetetlen rendszer” ♦ **imaicsido még egyszer** [Paszuvádo-o imaicsido gokakuninkudaszai.] „Még egyszer ellenőrizze a jelszavát!” ♦ **imaga-ima ebben a pillanatban** [Imagaima kaettabakarideszu.] „Ebben a pillanatban érkeztem haza.” ♦ **imakaimakatomacu türelmetlenül vár** ♦ **imakaimakatomacu várja, mikor jön már** [Imaka imakato macsi cuzukete szansúkan, nimocuga todoita.] „Már három hete vártam, mire végre megérkezett a csomag.” ♦ **imakara mostantól** [Imakara harerudesó.] „Mostantól talán kisüt majd a nap.” ♦ **imakarademo még most is** [Kono sikaku-va imakarademo tor-

eru.] „Ezt a képesítést még most is meg lehet szerezni.” ◇ **imakarademo még most sem** [Tabako-o jameruno-va imakarademo oszokunai.] „Még most sem késő leszokni a dohányzásról.” ◇ **imasikanai most, vagy soha** [Jarita-inonara imasikanai.] „Ha meg akarod tenni, akkor most, vagy soha.” ◇ **imasibaraku még egy kicsit** [Imasibaraku omacsikudaszai.] „Várjon még egy kicsit!” ◇ **imaszukoside majdnem** [Imaszukoside aite-o taoszeta.] „Majdnem sikerült fellöknie az ellenfelét.” ◇ **imadoki manapság** [Imadokikeitaiden-va mezurasikunai.] „Manapság már nem ritka a mobiltelefon.” ◇ **imadoki ilyenkor** [Imadokidarega denvaszurudaró.] „Ki telefonálhat ilyenkor?” ◇ **imadokino mai** [Imadokino vakamono-va szumaho-o motteiru.] „A mai fiataloknak van okostelefonjuk.” ◇ **imatonatte mostanra** [Imatonatte kangae naoszuno-va oszoi.] „Mostanra már késő megoldolni magad.” ◇ **imatонатtemukasinokotodaga hol volt, hol nem volt** [Imatonatte-va mukasinokotodaga, tói kuniiaru hitoga szundeita.] „Hol volt, hol nem volt, élt egyszer egy ember egy távoli országban.” ◇ **imano még most is** [Keikikakudai-va imana ocuzuiteiru.] „Még most is folytatódik a gazdaság bővülése.” ◇ **imano még most sem** [Erebétá-va imana ocukaenai dzsótáideszu.] „Még most sem lehet használni a liftet.” ◇ **imanara most** [Imanaramada mani au.] „Most még nem késő.” ◇ **imaninatte mostanra** [Imaninatte omoeba varatesimau.] „Mostanra már csak nevetek ezen.” ◇ **imano mostani** [Imano tenki] „mostani időjárás” ◇ **imano mai** [Imano vakamono-va puraidoga takaszuguru.] „A mai fiatalok túl büszkék.” ◇ **imanoimamade eddig a szent pillanatig** [Imano imamade siranakatta.] „Eddig a szent pillanatig nem tudtam.” ◇ **imanotokoro jelen pillanatban** [Imanotokoro okaneni komatteinai.] „Jelen pillanatban nem vagyok pénzzűkében.” ◇ **imanotokorodeha jelenleg** [Imano tokorodeha nantom ienai.] „Jelenleg semmit sem mondhatunk.” ◇ **ima-va mukasi réges-régen** ◇ **ima-va mukasi egyszer volt, hol nem volt** [Imaha mukasi, taketorino okinatoi umonoarikeri.] „Egyszer volt, hol nem volt, volt egyszer egy bambuszgyújtó öregember.” ◇ **imahitocu még egy** [Imahitocui Kagadeszuka?] „Kér még egyet?” ◇ **imahitocu nem igazán** [Imahitocu vakaranai.] „Nem igazán értem.” ◇

imamotte még most sem [Dzsikeno zenbó-va imamoh-te akirakade-va nai.] „Az eset teljes egészében még most sem tisztázott.” ◇ **imamotte még most is** [Dzsókjó-va imamotte cuzuiteiru.] „A helyzet még most is változatlan.” ◇ **imaja most már** [Kaisa-va imaja dzsuncsótóieru.] „Most már rendben van a cégem.” ◇ **imajaoszozo türelmetlenül** [Imaja oszozito deban-o matteita.] „Türelmetlenül várta, hogy megmutathassa, mit tud.” ◇ **tattaima ebben a pillanatban** [Tatta imacuita.] „Ebben a pillanatban érkeztem.”

ima ◆ **nappali**

imada ◆ **még** [Dzsikono gen-in-va mada vakateinai.] „Még nem tudják, mi okozhatta a balesetet.”

imadakacuta ◆ **ez idáig** [Rekisidzsóimadakacutenakatta dekgigoto] „történelem során ez idáig még nem történt esemény.”

imadani ◆ **ez idáig** [Imadani daremoszono kotae-o micuketeinai.] „Ez idáig senki sem találta meg erre a választ.” ◆ **mai napig** [Ano kaiva-o imadani oboeteiru.] „A mai napig emlékszem a beszélgetésünkre.” ◆ **még most is** [Csicsiga ita koto-o imadani oboeteiru.] „Még most is emlékszem arra, amit apám mondott.” ◆ **mind ez idáig** [Szono nazo-va imadani kaimeiszareteinai.] „Mind ez idáig nem sikerült megoldani a rejtélyt.” ◆ **mindmáig** [Imadanicokoga daiszukideszu.] „Mindmáig nagyon szeretem a csokit.”

imademo ◆ **még most is** [Szono dekgigoto-o imademo oboeteiru.] „Még most is emlékszem arra az eseményre.”

imadoki ◆ **ilyenkor** [Imadokidarega denvaszurudaró.] „Ki telefonálhat ilyenkor?” ◆ **manapság** [Imadokikeitaiden-va mezurasikunai.] „Manapság már nem ritka a mobiltelefon.”

imadokino ◆ **mai** [Imadokino vakamono-va szumaho-o motteiru.] „A mai fiataloknak van okostelefonjuk.”

imadzsiibun ◆ **ekkortájt** [Asitano imadzsi-bunni kitekure!] „Gyere holnap ekkortájt!”

imadzsinésen ◆ **képzelet**

imádzson-oiru ◆ **immerziós olaj**

imagaima ♦ **ebben a pillanatban** [Imagaima kaettabakarideszu.] „Ebben a pillanatban érkeztem haza.”

imagero ♦ **ekkortájt** [Maitosiimagero hacujukiga furu.] „Minden évben ekkortájt hull le az első hó.” ♦ **ilyenkor** [Asitano imageroni-va mó sikenga ovatteiru.] „Holnap ilyenkor már vége lesz a vizsgának.” ♦ **most** [Mukasino tomodacsi-va imagerodokoniirunodaró.] „Hol lehet most a régi barátom?” ♦ **mostanra** [Kare-va imagero-va mó mokutekicsini cuitahazuda.] „Mostanra már biztosan megérkezett a célállomására.” ♦ **most már** [Imagero kókaisitemo imiganai.] „Most már késő ezen bánkódni.”

imahitocu ♦ **még egy** [Imahitocui Kagadeszuka?] „Kér még egyet?” ♦ **nem igazán** [Imahitocu vakaranai.] „Nem igazán értem.”

imaicsido ♦ **még egyszer** [Paszuvádo-o imaicsido gokakuninkudaszai.] „Még egyszer ellenőrizze a jelszavát!”

imaicsina ♦ **gyenge** [Szono dzsódanhaimaicsidatta.] „Ez a vice nagyon gyenge volt.” ♦ **nem igazán jó** [Imaicsina kjoku] „nem igazán jó dal”

imaimasigeni ♦ **bosszankodva**

imaimasii ♦ **bosszantó** [Imaimasii hae] „bosszantó légy” ♦ **fránya** [Imaimasiigokiburi] „fránya csótány” ♦ **undok** [Imaimasii jacu] „undok fickó”

imaja ♦ **most** [Imaja kódószuru tokida!] „Ha csinálni akarod, most csináld!” ♦ **mostanra** [Imajaippasinopairottoni szeicsósita.] „Mostanra már igazi pilóta lett.” ♦ **most már** [Kaisa-va imaja dzsuncsótoieru.] „Most már rendben van a cégem.”

imajaoszosito ♦ **türelmetlenül** [Imaja oszoso deban-o matteita.] „Türelmetlenül várta, hogy megmutathassa, mit tud.”

imajó ♦ **imajó versforma** ♦ **modern** ♦ **mostani** [Imajónojarikata] „mostani módszer”

imajóuta ♦ **imajó vers**

imakaimakatomacu ♦ **türelmetlenül vár** ♦ **várja, mikor jön már** [Imaka imakato macsi czukete szansúkan, nimocuga todoita.] „Már három hete vártam, mire végre megérkezett a csomag.”

imakara ♦ **mostantól** [Imakara harerudesó.] „Mostantól talán kisüt majd a nap.”

imakarademo ♦ **még most is** [Kono sikaku-va imakarademo toreru.] „Ezt a képesítést még most is meg lehet szerezni.” ♦ **még most sem** [Tabako-o jameruno-va imakarademo oszokunai.] „Még most sem késő leszokni a dohányzásról.”

imakoszo ♦ **most aztán tényleg** [Imakoszozasetemiszeru.] „Most aztán tényleg le fogok fogyni.”

imamade ♦ **mostanáig** [Dzsúhoacsino tokikaraimamadezutto hitorigurasi-o siteimaszu.] „18 éves koromtól mostanáig egyedül élek.”

imamade ♦ **mindeddig** [Imamade kare-o dzsositeita.] „Mindeddig hittem neki.”

imamotte ♦ **még most is** [Dzsjó-va imamotte cuzuiteiru.] „A helyzet még most is változatlan.” ♦ **még most sem** [Dzsikkenno zenbó-va imamoh-te akirakade-va nai.] „Az eset teljes egészében még most sem tisztázott.”

imanaitakaraszugamóvarau ♦ **egyik pillanatban sír, a másikban pedig már nevet**

imanao ♦ **még most is** [Keikikakudai-va imana ocuzuiteiru.] „Még most is folytatódik a gazdaság bővülése.” ♦ **még most sem** [Erebétá-va imana ocukaenai dzsótáideszu.] „Még most sem lehet használni a liftet.”

imanara ♦ **most** [Imanaramada mani au.] „Most még nem késő.”

imani ♦ **előbb-utóbb** [Imani vakarujó.] „Előbb-utóbb rájössz majd.” ♦ **hamarosan** [Imani kekkaga derudesó!] „Hamarosan meglesz az eredmény.” ♦ **majd** [Imani kókaiszuru-desó!] „Majd még megbánod!”

imanihadzsimatta ♦ **új keletű** [Karenobukkirabóna taido-va nanimo imani hadzsimattakotode-va nai.] „A faragatlan viselkedése egyáltalán nem volt új keletű.”

imanimiteiro ♦ **most majd megmutatom**

imanimo ♦ **akár most is** ♦ **bármelyik pillanatban** [Imanimo atamani ocseitekiszódakara, tanano nimocu-o naosite!] „Igazítsd meg a csomagot a polcon, mert bármelyik pillanatban a fejedre eshet!”

imaninatte ♦ **mostanra** [Imaninatte omoeba varattesimau.] „Mostanra már csak nevetek ezen.”

imano ♦ **mai** [Imano vakamono-va puraidoga takaszuguru.] „A mai fiatalok túl büszkék.” ♦ **mostani** [Imano tenki] „mostani időjárás”

imanócsi ♦ **most** [Tensokuszurunara imanócsidajo.] „Ha állást akarsz változtatni, most a legalkalmasabb.”

imanócsini ♦ **még most** [Imanócsini kavannaito takakunarujo!] „Vegyünk még most, mert drágább lesz!”

imanoimamade ♦ **eddig a szent pillanatig** [Imano imamade siranakatta.] „Eddig a szent pillanatig nem tudtam.”

imanotokoro ♦ **jelen pillanatban** [Imanotokoro okaneni komatteinai.] „Jelen pillanatban nem vagyok pénzsűkében.” ♦ **most még**

imanotokorodeha ♦ **ez ideig** [Kono bjókini taisite júkóna kuszuri-va imano tokorodeha sirareteinai.] „A betegség ellen hatásos gyógyszer ez ideig nem ismert.” ♦ **jelenleg** [Imano tokorodeha nantomó ienai.] „Jelenleg semmit sem mondhatunk.”

imasibaraku ♦ **még egy kicsit** [Imasibaraku omacsikusaszai.] „Várjon még egy kicsit!”

imasigata ♦ **ebben a pillanatban** [Bucsó-va cuini imasigata kaettekimasita.] „Az osztályvezető úr éppen ebben a pillanatban ment el.” ♦ **imént**

imasikanai ♦ **most, vagy soha** [Jaritainonara imasikanai.] „Ha meg akarod tenni, akkor most, vagy soha.”

imasime ♦ **kötöző kötél** ♦ **megkötözés**

imasime ♦ **figyelmeztetés** [Szakunenno szaigai-va imasimeszóka.] „A múlt évi katasztrófa figyelmeztetés lehetett.” ♦ **lecke** [Szendzsinnó sippai-va kóninno imasimeninaru.] „Az elődök kudarcá leckéül szolgál az utódok számára.” ♦ **parancsolat** [Kamino imasime-o matoru.] „Betartja isten parancsolatait.”

zensa-no kucugaeru-va kósa-no imasime más kárán tanul az okos

imasimeno ♦ **intó** [Kono dzsiko-va sítoberuto-ó cukenaitodónarukano imasimeno reideszu.]

„Ez a baleset intó példa arra, hogy mi lehet, ha nem kötjük be a biztonságát övet.”

imasime-o hodoku ♦ **szabadon enged**

imasimeru ♦ **figyelmeztet** [Róhi-o imasimeru.] „Figyelmeztet a túlköltekezés ellen.” ♦ **int** [Sórai-o imasimeru.] „Int a jövőbeli rossz viselkedés ellen.” ♦ **megdorgál** [Kodomo-o imasimeru.] „Megdorgálja a gyereket.” ♦ **megint** [Itazura-o sita kodomo-o imasimeta.] „Megintette a rosszkedő gyereket.” ♦ **tilt** [Bukkjó-va szessó-o imasimeru.] „A buddhizmus tiltja az élet kioltását.”

imasimo ♦ **éppen** [Neko-va imasimo tobi orijó-tositeiru.] „A macska éppen leugrani készül.”

imaszara ♦ **már megint** [Icsinenmaeno sippai-o imaszaranójóni omoi dasita.] „Már megint eszembe jutott az egy évvel ezelőtti kudarc.” ♦ **most már** [Imaszaraoszójo.] „Most már késő.” ♦ **most meg** [Kare-va dósite imaszaradenvasitekitanodesóka?] „Ez az ember most meg minek telefonált?”

imaszaranagara ♦ **most már késő** [Imaszaranagara mósi vakenaideszuga.] „Tudom, most már késő.”

imaszugu ♦ **most rögtön** [Imaszugu okanega hosii.] „Most rögtön kellene pénz!” ♦ **per pillanat** [Karenó namae-va imaszugu omoi deszenai.] „Per pillanat nem jut eszembe a neve.”

imaszukoside ♦ **majdnem** [Imaszukoside aite-o taoszeta.] „Majdnem sikerült fellöknie az ellenfelét.”

imatonatte ♦ **mostanra** [Imatonatte kangae naoszuno-va oszoi.] „Mostanra már késő meggondolnod magad.”

imatonattemukasinokotodaga ♦ **hol volt, hol nem volt** [Imatonatte-va mukasinokotodaga, tói kuniniaru hitoga szundeita.] „Hol volt, hol nem volt, élt egyszer egy ember egy távoli országban.”

ima-va ♦ **pillanatnyilag** [Ima-va dzsikangarimaszen.] „Pillanatnyilag nem érek rá.”

ima-va mukasi ♦ **egyszer volt, hol nem volt** [Imaha mukasi, taketorino okinatoí umonoarikeri.] „Egyszer volt, hol nem volt, volt egyszer egy bambuszgyűjtő öregember.” ♦ **réges-régen**

imavanokiva ♦ **halál küszöbe** ♦ **utolsó percek** [Csicsi-va imavano kivani cugino kotoba-o ii nokosita.] „Apám a következőket mondta utolsó perceiben.”

imavasii ♦ **baljós** [Imavasii jokangasita.] „Baljós előérzetem támadt.” ♦ **botránys** [Imavasii kako] „botránys múlt” ♦ **förtelmes** [Ano imavasii dekigoto-o hajaku vaszuretai.] „Szeretném elfelejteni azt a förtelmes dolgot, ami történt.” ♦ **kellemetlen** [Imavasii kioku] „kellemetlen emlék” ♦ **visszataszító** [Imavasii kókei] „visszataszító látvány”

imecsen ♦ **arculatváltás**

imédzsi ♦ **arculat** [Atarasii sacsó-va kaisanoimédzsi-o kaejótositeiru.] „Az új igazgató meg akarja változtatni a cég arculatát.” ♦ **benyomás** [Musokukikanga nagai hito-va imédzsiga varui.] „Rossz benyomást kelt, ha valakinek sokáig nincs munkája.” ♦ **elképzelés** [Hajjúto attaraimédzsito csigau hitodatta.] „Találkoztam a színésszel, de más embernek képzeltem.” ♦ **imázs** ♦ **kép** ♦ **kigjóimédzsi vállalat** ♦ **imázsza** ♦ **kigjóimédzsi vállalat arculata**

imédzsi-appu ♦ **arculat javítása** [Kigjónoimédzsiappu-o hakaru.] „Javítja a vállalat arculatát.”

imédzsi-csendzsi ♦ **arculatváltás** ♦ **küllem megváltoztatása**

imédzsi-csendzsizuru ♦ **változtat a küllemén** [Atarasii meganedeimédzsiscsendzsisita.] „Új szemüveggel változtattam a küllememen.”

imédzsi-daun ♦ **arculatromlás** [Furjóhin-va kigjónoimédzsideaun-ninaru.] „A selejtek rontják a vállalat arculatát.” ♦ **imázsromlás**

imédzsigazó ♦ **fantáziakép** [Atarasiku hakensita vakuszeinoimédzsi gazódeszu.] „Fantáziakép az újonnan felfedezett bolygóról.”

imédzsi-kjarakutá ♦ **promóciós személy** ♦ **reklámkarakter**

imédzsi-o kucugaeszu ♦ **lerombolja az imázsát** [Furjóhin-va kono kókjúsanoimédzsi-o kucugaesita.] „A selejt lerombolta ennek a luxuskosinak az imázsát.”

imédzsisasin ♦ **fantáziakép**

imédzsiszuru ♦ **benyomását kelti** [Konooszenbei-va ocukiszama-o imédzsisitei-

ru.] „Ez a rizskeksz a Hold benyomását kelti.” ♦ **elképzel** [Jonda mono-o imédzsisite oboeru.] „Az olvasott szöveget elképzelve jegyzi meg.”

iméru ♦ **elektronikus levél** ♦ **e-mail** ♦ **levél** [Íméru-o okutta.] „Elküldtem a levelet.”

imi ♦ **gyász** [Iga aketa.] „Véget ért a gyász.” ♦ **magába szállás** ♦ **megtisztulás** ♦ **megtisztult** ♦ **önmegettartóztatás** ♦ **szent** ♦ **tabu** ♦ **monoimi önmegettartóztatás** [Issúkanano monoimi-o sita.] „Egy hétig önmegettartóztató életet éltem.”

imi ♦ **értelem** [Kono bunsó-va imiganai.] „Ennek a mondatnak nincs értelme.” ♦ **jelentés** [Kotobano imi-o rikaidekinai.] „Nem érti a szavak jelentését.” ♦ **jelentőség** [Kono hi-va tokubecuna imi-o mocu.] „A mai napnak különleges jelentősége van.” ♦ **ok** [Kanodzso-va imimonaku naki dasita.] „Ok nélkül sírni kezdett.” ♦ **aruimide bizonyos értelemben** [Kare-va aru imide-va ondzsintoieru.] „Ő bizonyos értelemben a megmentőm.” ♦ **iminonai értelmetlen** [Iminonai tatakai] „értelmetlen harc” ♦ **imi-o naszu van értelme** [Kono bun-va imi-o naszanai.] „Ennek a mondatnak nincs értelme.” ♦ **gengainoimi burkolt jelentés** ♦ **dóiuimi mit jelent** [Hidoikoto-o iune.Kore-va dóiu imi?] „Ez durva volt! Mit jelentsen ez?” ♦ **dóiuimi mi bajod van** [Szakki aizsacusitekurenakattano-va dóiu iminano?] „Mi bajod van, hogy nem köszöntél az előbb?” ♦ **hiroiiimide tágabb értelemben** [Hiroi imideno dzsóhókagaku] „tágabb értelemben vett informatika”

imiai ♦ **jelentésárnyalat** [Onadzsi kotobademo imiaiga kotonaru.] „Ugyanaz a szó, de más a jelentésárnyalata.” ♦ **nüanzs**

imiarigena ♦ **jelentőségteljes** [Imiarigena hjódzsóde itta.] „Jelentőségteljes arccal mondta.” ♦ **sokatmondó** [Imiarigena manazasi] „sokatmondó pillantás” ♦ **titokzatos** [Imiarigena hohoemi] „titokzatos mosoly”

imiarigeni ♦ **titokzatosan** [Kanodzso-va imiarigeni varatteita.] „A nő titokzatosan mosolygott.”

imibi ♦ **gyásznap** ♦ **szerecsétlen nap**

imibukai ♦ **sokatmondó** [Kono eiga-va imibukai.] „Ez a film sokatmondó.”

imidearu ♦ **értetődik** [Kore-va givaku-va mitomenaitoiu imideszu.] „Ez mondat úgy értetődik, hogy nem ismerik el a vádat.”

imidzsikumo ♦ **találóan** [Kono kazancsiiki-va imidzsikumo dzsigokudanito nazukerareteiru.] „Ezt a vulkanikus területet találóan nevezik Pokol Völgyének.” ♦ **ügyesen** [Mondaino honsicu-o imidzsikumo ii ateta.] „Ügyesen rátapintott a lényegre.”

imifumeina ♦ **érthetetlen** [Imifumeina kódó-o sita.] „Érthetetlenül viselkedett.” ♦ **zavaros** [Imifumeina jume-o mita.] „Zavaros ál-mom volt.”

imigoto ♦ **tabu** ♦ **tiltott viselkedés**

imikirau ♦ **gyűlöl** [Uszocuki-o imi kirau.] „Gyűlölöm a hazug embereket.” ♦ **irtózik** [Szenszó-o imi kirau.] „Irtózik a háborútól.”

imikotoba ♦ **tabu** ♦ **tiltott szó**

imin ♦ **bevendorlás** ♦ **bevendorló** [Kono kuni-va imin-o uke irenai.] „Ez az ország nem fogad bevándorlókat.” ♦ **emigráció** ♦ **kivándorlás** ♦ **kivándorló** ♦ **migráns** ♦ **súdan-imin tömeges bevándorlás** ♦ **súdan-imin tömeges kivándorlás** ♦ **fuhóimin illegális bevándorló**

imina ♦ **eredeti név** ♦ **halál utáni név** ♦ **valódi név**

imindan ♦ **kolónia**

iminhó ♦ **bevendorlási törvény**

iminkjoku ♦ **bevendorlási hivatal** [Csiikino iminkjokuni toi avaszetekudaszai.] „Kérjük érdeklődjék a területileg illetékes bevándorlási hivatalnál!” ♦ **idegenrendészeti hivatal**

imin-ninaru ♦ **emigrál** [Hangaríkaraamerika-no iminninarimasita.] „Magyarországról Amerikába emigrált.”

imin-nonami ♦ **migránshullám**

imin-nonjúkoku ♦ **bevendorlás**

imin-nosukkoku ♦ **kivándorlás**

iminonai ♦ **értelmetlen** [Iminonai tatakai] „értelmetlen harc”

iminszuru ♦ **bevendorol** [Vaga kunini imin-siteiru gaikokudzsin] „országunkba bevándorló külföldiek” ♦ **kivándorol** [Kaigai-e iminsitai.] „Ki szeretnék vándorolni külföldre.”

iminzoku ♦ **különböző nemzetiségű csoport**

imi-o hakicsigaeru ♦ **félreért** [Siavaszeno imi-o haki csigaeru.] „Félreérti, hogy mi a boldogság.”

imi-o naszu ♦ **van értelme** [Kono bun-va imi-o naszanai.] „Ennek a mondatnak nincs értelme.”

imiron ♦ **jelentéstan** ♦ **szemantika**

imisincsóna ♦ **jelentőségteljes** [Imisincsóna mecuki] „jelentőségteljes pillantás” ♦ **mély értelmű** [Imisincsóna kotoba] „mély értelmű kifejezés”

imiszuru ♦ **jelent** [Júdzsó-va anatanitotte nani-o imisimaszuka?] „Mit jelent neked a barátság?”

imitésen ♦ **utánzat**

imizukeru ♦ **értelmez** [Hiszanna dekgigotomo kicsóna keikentosite imizukerareru.] „A tragikus események is értékes tapasztalatként is értelmezhetők.” ♦ **indokol** [Zózei-o sakaihosóhito imizuketa.] „A társadalombiztosítás költségével indokolták az adóemelést.”

imjó ♦ **becenév** ♦ **másik név** [Szóda szui-va tanszanszuino imjódearu.] „A szóдавíz a szénsav másík neve.”

imjunizésen ♦ **immunizáció**

imo ♦ **batáta** ♦ **bugris** ♦ **burgonya** ♦ **édesburgonya** ♦ **nem kifinomult ember** ♦ **daigakuimo** szirupos sült batáta ♦ **taneimo** vetnivaló krumpli

imocsibjó ♦ **üszög**

imogaju ♦ **batátás rizskása**

imomusi ♦ **hernyó** ♦ **szórtelen hernyó**

imon ♦ **vigasztalás** ♦ **vigasztaló látogatás**

imonbukuro ♦ **fronton szolgáló katona otthonából kapott csomagja**

imonbun ♦ **fronton szolgáló katonának küldött üzenet**

imondan ♦ **katonák szórakoztatására küldött művészek**

imonedzsi ♦ **hernyócsavar**

imono ♦ **öntvény**

imonokódzso ♦ **öntöde**

imonosi ♦ **öntőmunkás**

imonszuru ♦ **vigasztal** ♦ **vigasztaló látogatást tesz** [Szeidszika-va hiszaisa-o imon-sita.] „A politikus vigasztaló látogatást tett a földrengés-károsultaknál.”

imo-o araujóna ♦ **fergeteges** [Imo-o araujóna zattó] „fergeteges embertömeg”

imori ♦ **göte** ♦ **szalamandra** ♦ **akaharaimori tűzhasú göte** ♦ **kibaraimori kárpáti göte** ♦ **kusiimori tarajos göte** ♦ **csúgokuimori kínai tűzhasú göte**

imóto ♦ **húg** ♦ **sógornő**

imótomuszume ♦ **fiatalabbik lány**

imozuru ♦ **batátaszőlő**

imozurusikini ♦ **egymás után** [Han-nintacsi-va imozuru sikini taihoszaretta.] „Egymás után fogták el a tetteseket.”

imu ♦ **kerül** [Fuszei-o imu hito] „szabálytalanságokat kerülő ember” ♦ **nem kedvel** [Szanszeidodzso-o imu sokubucu] „savas talajt nem kedvelő növény” ♦ **tabuként kezel** [Nikusoku-o imu.] „Tabuként kezelik a húsevést.” ♦ **tisztátalan dolognak tart**

imubeki ♦ **irtóztatós** [Imubeki szenszó] „irtóztatós háború” ♦ **kerülendő** [Kaizokubanszaito-va imubeki szonzaida.] „A kalózdalalok kerülendőek.” ♦ **megvetendő** [Imubeki kói] „megvetendő cselekedet”

imunoaszszzei ♦ **immunológiai kimutatás**

immunoguroburin ♦ **immunglobulin**

imusicu ♦ **orvosi szoba**

in ♦ **buddhista altemplom** ♦ **buddhista templom** ♦ **halál utáni titulus** ♦ **kamara** ♦ **képviselőház** ♦ **középlet** ♦ **visszavonult uralkodó** ♦ **icsiinszei egykamrás rendszer** ♦ **incsó intézetigazgató** ♦ **daigakuin posztgraduális iskola** [Daigakuinni kajotteiru.] „Posztgraduális iskolába jár.” ♦ **tóin ez az intézet** ♦ **niinszei kétkamarás rendszer** ♦ **rjóin alsó- és felsőház**

in ♦ **árny** [Into jó] „fény és árny” ♦ **jin** [Into jó] „jin és jang” ♦ **negatív** [Into jó] „negatív és pozitív” ♦ **in-nijóni háttérből vagy nyiltan** ♦ **in-nijóni minden módon** [Inni jóni taszuke-tureta.] „Mindén módon segített.”

in ♦ **Jin-dinasztia**

in ♦ **tag** ♦ **iin bizottsági tag** [Inni eraba-reta.] „Bizottsági tagnak választottak.” ♦ **ekiin állomásmegőlyzet** [Inakade-va ekiinszanganai ekimo ói.] „Vidéken van olyan állomás, ahol nincs állomásmegőlyzet.” ♦ **sain vállalat tagja** [Gaisikeikigjóno sainninta.] „Külföldi érdekeltségű vállalat tagja lettem.” ♦ **dzsúgjóin alkalmazott** [Szanzenninno dzsúgjóinga kaikoszareta.] „3000 alkalmazottnak mondtak fel.”

in ♦ **kézjel** [In-o muszubu.] „Kézjelet formál.” ♦ **lenyomat** ♦ **mudra** ♦ **pecsét** [In-o horu.] „Pecsétet farag.” ♦ **pecsét helye** ♦ **in-oszu lebélyegez** [Soruini in-o osita.] „Lebélyegeztem az iratot.” ♦ **suin kézlenyomat** ♦ **suin kézlenyomat** ♦ **nicisiin japán-indiai**

in ♦ **belül** [Inkaauto] „belül vagy kívül van” ♦ **fogadó**

in ♦ **rím**

ina ♦ **különös** [Ano gofudzsin-va ina koto-o osaru.] „Az az asszony különös dolgokat mond.” ♦ **en-va inamono ajinamono házasságok az égben köttetnek**

ina ♦ **nagyfejű tengeripér ivadék**

ina ♦ **nem** [Inato kotaeta.] „Nemmel választott.” ♦ **nem is** ♦ **inaka vagy sem** [Szoreva kanódearuka inaka vakaranai.] „Nem tudom, hogy az lehetséges-e vagy sem.” ♦ **inaka vagy se** [Kuruma-o kaubekika inakavakaranai.] „Nem tudom, hogy vegyek-e kocsit vagy se.” ♦ **jainaja vajon** [Kono hon-va hatasite jomubekija inaja...] „Vajon érdemes elolvasni ezt a könyvet?” ♦ **jainaja jóformán** [Kékiga dekirujainaja tabetesimatta.] „Jóformán el sem készült a sütemény, és már el is fogyott.” ♦ **jainaja alighogy** [Singóga aoni kavaruja inaja kuruma-o szutátoszaszeta.] „Alighogy zöldre váltott a lámpa, már indultam is a kocsival.” ♦ **jainaja mihelyt** [Ieni cukuja inaja kigaeta.] „Mihelyt hazaértem, áttöltöztem.”

inabikari ♦ **villámfény** ♦ **villámlás**

inada ♦ **rizsföld**

inagaranisite ♦ **ki sem mozdulva** [Hanabitaikai-o hejaniinagaranisite kansó dekiru.] „A tűzijátékot nézheti ki sem mozdulva a szobából.”

inago ♦ **szöcske** [Inago-o nite taberu csiki-moarimaszu.] „Van olyan hely, ahol a szöcskét főzve megeszik.”

inaho ♦ **rizskalász** [Inahoga deszorotta.] „A rizs kalászbá szökkent.”

inai ♦ **eltűnt** [Nekogainai.] „Eltűnt a macska.” ♦ **nincs** [Jukka-va imakokoniimaszen.] „Jutka most nincs itt.”

inai ♦ **belül** [Szansúkan inaini hendzsi-o kudaszai.] „Kérem, hogy három héten belül válaszoljon!”

inaidani ♦ **távollétében** [Anatagainai aidani sinnjúsainga haitta.] „A távollétben egy új munkatársat vettünk fel.”

inainaibaa ♦ **kukucs**

inaja ♦ **alighogy**

inaka ♦ **vagy se** [Kuruma-o kaubekika inakavakaranai.] „Nem tudom, hogy vegyek-e kocsit vagy se.” ♦ **vagy sem** [Szore-va kanódearuka inaka vakaranai.] „Nem tudom, hogy az lehetséges-e vagy sem.”

inaka ♦ **szülőföld** [Inakani kaetta.] „Vissz tértem a szülőföldemre.” ♦ **vidék** [Súmacuni inakani itta.] „A hétvégén vidékre mentem.” ♦ **katainaka félreeső hely** [Tóku hanareta katainakani hikkosita.] „Egy távoli, félreeső helyre költöztem.” ♦ **doinaka szélsőségesen vidéki környezet**

inakabito ♦ **vidéki ember**

inakadzsimita ♦ **falusias** ♦ **vidéki** [Inakadzsimita fukuszó] „vidéki öltözék”

inakafúno ♦ **rusztikus** [Inakafúreszutoran] „rusztikus étterem”

inakaja ♦ **vidéki ház**

inakakotoba ♦ **tájszó**

inakakuszai ♦ **parasztos**

inakamacsi ♦ **vidéki város**

inakamavari ♦ **vidéki turnézás** [Inakamavarino gekidan] „vidéken turnézó szintársulat”

inakamavari-o szuru ♦ **vidéken turnézik** [Gekidan-va inakamavari-o siteiru.] „A szintársulat vidéken turnézott.”

inakamicsi ♦ **földút** ♦ **vidéki út**

inakamiszo ♦ **árpamiszo**

inakamono ♦ **bugris** ♦ **falusi** ♦ **vidéki** [Inakamonotosite acukavareta.] „Vidékiként kezeltek.”

inakamuszume ♦ **vidéki lány**

inakanamari ♦ **tájszólás** ♦ **vidéki kiejtés**

inakappe ♦ **bugris**

inakappoi ♦ **vidéki** [Inakappoi fukuszó] „vidéki öltözék”

inakasibai ♦ **vidéki színelőadás**

inakaszoba ♦ **sötét hajdina**

inakaszodacsidearu ♦ **vidéken nőtt fel**

inakaszodacsino ♦ **vidéki neveltetésű** [Inakaszodacsino hito] „vidéki neveltetésű ember”

inakaudo ♦ **vidéki ember**

inakunaru ♦ **eltűnik** [Kokoniicumó szuwaitta nekogainakunatta.] „A mindig itt gubbasztó macska eltűnt.”

inamenai ♦ **tagadhatatlan** [Biruno rókjúkava inamenai.] „Az épület előregedése tagadhatatlan.”

inamu ♦ **megtágad** ♦ **tagad** [Karega hanindearukoto-va inamenai.] „Az, hogy ő volt a bűnös tagadhatatlan.”

inamura ♦ **asztag** ♦ **boglya** ♦ **kéve**

inan ♦ **délre** [Budapeszuto inanno macsi] „Budapesttől délre fekvő község”

inanaku ♦ **nyerít** [Umagainanaita.] „A ló nyerített.”

inaoru ♦ **hözöng** [Macsigai-o sitekisitara inaotta.] „Amikor rámutattunk a hibájára hözöngött.” ♦ **neki áll feljebb** [Okane-o kaeszeto ivareta sinszekiga inaotta.] „Amikor a rokonomnak mondtam, hogy adja meg az adósságát, még neki áll feljebb.” ♦ **ültében kihúzza magát**

inarabu ♦ **ülve felsorakozik** [Inarabu hito-tacsini te-o futta.] „Az ülve felsorakozott embereknek integetett.”

inarabumenmen ♦ **jelenlövök**

inari ♦ **aratás istene** ♦ **róka istenség**

inaridzsindzsa ♦ **Inari szentély**

inarizusi ♦ **inaridzusi**

inaszaku ♦ **rizstermelés** ♦ **rizstermés**
[Kotosi-va inaszakuga joszaszóda.] „Idén jönnek tünik a rizstermés.” ♦ **rizstermesztés** [Inaszakuni tekisita tocsi] „rizstermesztésre alkalmas föld”

inaszakucsitai ♦ **rizstermesztő vidék**

inaszakunóka ♦ **rizstermesztő**

inaszena ♦ **délceg** [Inaszena asidoriri] „délceg léptek” ♦ **jól vasalt** [Inaszena otoko] „jól vasalt férfi” ♦ **stílusos**

inaszu ♦ **kitér** [Szeidzsika-va sicumon-o inasita.] „A politikus kitért a válaszáds elől.”

inazuka ♦ **boglya**

inazuma ♦ **ménkú** ♦ **mennykő** ♦ **villámlás**

inazuma ♦ **mennykő** ♦ **villám** ♦ **villámlás**

inazumagahasiru ♦ **villámlik** [Szankairenzokusite inazumaga hasitta.] „Háromszor villámlott egymás után.”

inazumagatano ♦ **cikkcakkos**

inazumagatano ♦ **cikkcakkos**

inban ♦ **pecsét**

inbátá ♦ **inverter**

inbaundo ♦ **bejövő**

inberutáze ♦ **invertáz**

inbina ♦ **obszcén** ♦ **szeméremsértő**

inbó ♦ **aknamunka** ♦ **cselszövés** ♦ **konspiráció** ♦ **összeesküvés**

inbóka ♦ **összeesküvő**

inbó-o kuvadateru ♦ **összeesküvést sző**
[Szeifuni taiszuru inbó-o kuvadateta.] „Összeesküvést szőtt a kormánnyal szemben.”

inbóron ♦ **összeesküvés-elmélet**

inbósa ♦ **összeesküvő**

inbu ♦ **genitális rész** ♦ **nemi szerv** ♦ **gaiinbu** külső nemi szerv ♦ **gaiinbu** szeméremtest

inbun ♦ **költemény** ♦ **vers**

inburídingu ♦ **beltenyésztés**

inburído ♦ **belterjes tenyészet**

incsi ♦ **col** ♦ **hüvelyk**

incsiki ♦ **átverés** [Kore-va marudeincsikidesita.] „Ez kész átverés volt.”

incsikigaisa ♦ **kamucég**

incsikigaisa ♦ **kamucég**

incsikikuszai ♦ **átverés** ♦ **átverés-gyanús** [Kono kaisa-va amarinimoincsiki kuszai.] „Eléggé átverés-gyanús ez a vállalat.” ♦ **becsapós** ♦ **gyanús** [Kono kaisa-va incsikikuszai.] „Ez a vállalat gyanús.” ♦ **kész átverés** [Kono sóhin-va incsiki kuszai.] „Ez a termék kész átverés.” ♦ **szélhámosság van benne** [Hosiurana-va incsiki kuszai.] „A csillagjólásban van valami szélhámosság.”

incsikina ♦ **átverés** [Kareno teian-va incsikidatta.] „A javaslatát átveréses volt.” ♦ **becsapós**

incsikisóbai ♦ **kétes üzlet**

incsikiszaitó ♦ **kamupárt** [Szenkjonó tokini-incsiki szaitóga ranricusiteita.] „A választásokon tömegesen bukkantak fel kamupártok.”

incsingu ♦ **araszolás**

incsiszuru ♦ **örizetbe vesz**

incsó ♦ **intézetigazgató** ♦ **kórházigazgató**

indairekutona ♦ **indirekt**

indakuta ♦ **induktor** ♦ **tekercs**

indakutá ♦ **induktor** ♦ **tekercs**

indakutanszu ♦ **induktancia**

indaszubunmei ♦ **indus-völgyi civilizáció**

indaszutori ♦ **ipar** ♦ **rídingu-indaszutori vezető iparág**

indaszutoriarudezainá ♦ **formatervező**

indekkuszu ♦ **index** ♦ **mutató** ♦ **konpodzsitto-indekkuszu** kompozit index ♦ **szencsimento-indekkuszu** hangulatindex ♦ **mizeri-indekkuszu** szegénységi index

indekuszésón ♦ **indexálás**

indenki ♦ **negatív elektromosság**

indensi ♦ **elektron**

indentó ♦ **behúzás** ♦ **óto-indentó** automatikus behúzás

indian ♦ **indiai** ♦ **indián** ♦ **rézbőrű** ♦ **amerikan-indian** indián ♦ **hokubeindian** észak-amerikai indián

indiangokko-o szuru ♦ **indiánosdit játszik**

indiankajorjúcsi ♦ **indián rezervátum**

indianza ♦ **Hindu**

indio ♦ **indián**

indo ♦ **India**

indó ♦ **hallottat búcsúztató szavak** ♦ **utolsó szavak**

indoa ♦ **fedett** ♦ **fedett pályás**

indoa-gému ♦ **fedett pályás játék**

indoa-kuraimingu ♦ **falmászás**

indoa-szupócu ♦ **fedett pályás sport**

indoatairiku ♦ **indiai szubkontinens**

indobodaidszu ♦ **bódhi-fa** ♦ **szent fügefa**

indodzsín ♦ **indiai**

indogoha ♦ **indoeurópai nyelvcsalád**

indogomunoki ♦ **fikusz** ♦ **szobafikusz**

indojó ♦ **Indiai-óceán**

indojóroppago ♦ **indoeurópai nyelv**

indojóroppagoha ♦ **indoeurópai nyelvcsalád**

indo-jóroppaszogo ♦ **indoeurópai alapnyelv** ♦ **indoeurópai ősn nyelv**

indonesia ♦ **Indonézia** [Indonesia szannobanana-o katta.] „Indonéziából származó banánt vettem.”

indonesiadzsín ♦ **indonéz**

indonesiano ♦ **indonéz**

indono ♦ **indiai**

indó-o vataszu ♦ **leveszi róla a kezét** [Takuszan taszuketekitaaru csúno tomodacsini indó-o vatasita.] „Sokat segítettem az alkoholista barátomon, de most már levettem róla a kezem.” ♦ **útilaput köt a talpára** [Bukani indó-o vatasita.] „Útilaput kötött a beosztottja talpára.”

indóruszakuszan ♦ **indolecetsav**

indosina ♦ **Indokína**

indosinagozoku ♦ **indokínai nyelvcsalád**

indosinahantó ♦ **Indokínai-félsziget**

indosinano ♦ **indokínai**

indosinaszenszó ♦ **indokínai háború**

indosumokuzame ♦ **szárnyas pörölycápa**

indoszótoku ♦ **India alkirálya**

indzsa ♦ **remete**

indzsabungaku ♦ **remeteirodalom**

indzsanoiori ♦ **remetelak**

indzsekuson ♦ **injekció** ♦ **maikuroindzsekuson** **mikroinjekció**

indzsi ♦ **nyomatott írás** ♦ **inpakutosiki-indzsi** **impakt nyomtatás** ♦ **inpakutosiki-indzsi** **ütő nyomtatás**

indzsidensinki ♦ **telexgép**

indzsgio ♦ **indigó**

indzsgio-burú ♦ **indigókék**

indzsiheddo ♦ **nyomatatófej**

indzszikétá ♦ **visszajelző**

indzsiki ♦ **nyomatató**

indzsiszócsi ♦ **nyomatató**

indzsiszuru ♦ **rányomtat** [Fútóni ateszaki-o indzsisita.] „Rányomtatta a borítékra a címzetet.”

indzsiumu ♦ **indium**

indzsu ♦ **főpap**

indzsun ♦ **maradiság** ♦ **tétovaság**

indzsun-na ♦ **bizonytalan** ♦ **ingadozó** ♦ **maradi** ♦ **tétova**

ine ♦ **rizs** [Ine-o katta.] „Lekaszálta a rizst.”

in-ei ♦ **árny** ♦ **árnyalat** [In-eini tonda bjósa.] „Árnyalatokban gazdag ábrázolás.” ♦ **árnyék**

in-ei ♦ **bélyegzőfelület**

in-eikóka ♦ **árnyékoló hatás**

in-ei-o cukeru ♦ **árnyal** [Zuno kjútaini in-ei-o cuketa.] „Árnyaltam a gömböt az ábrán.”

in-eirjóiki ♦ **árnyékolt terület**

inekari ♦ **rizsarátás**

inekasokubucu ♦ **kalászos**

inekoki ♦ **rizscséplés** ♦ **rizscséplőgép**

inemoku ♦ **perjeviráguak**

inemomi ♦ **rizsmag**

inemuri ♦ **bóbbiskolás** ♦ **szendergés** ♦ **szundikálás**

inemuri-o szuru / **inemuriszuru** ♦ **elbóbbiskol** [Kaigicsiuni inemuri-o sitesimatta.] „Az értekezleten elbóbbiskoltam.” ♦ **elszenderedik** [Kinmucsúni inemurisita.] „Munka közben el-

szenderedett.” ♦ **ülve elalszik** [Kikansano untensuno inemuriga dzsiko-o hiki okosita.] „Az okozta a balesetet, hogy a mozdonyvezető ülve elaludt.”

inemuriszuru / inemuri-o szuru ♦ **elbóbiskol** [Kaigicsiuni inemuri-o sitesimatta.] „Az értekezleten elbóbiskoltam.” ♦ **elszenderedik** [Kinmucsúni inemurisa.] „Munka közben elszenderedett.” ♦ **ülve elalszik** [Kikansano untensuno inemuriga dzsiko-o hiki okosita.] „Az okozta a balesetet, hogy a mozdonyvezető ülve elaludt.”

inemuriunten ♦ **vezetés közbeni alvás**

inenonae ♦ **rizspalánta**

infogurafikku ♦ **infografika**

infómaruna ♦ **informális** [Infómaruna fukuszó] „informális öltözék” ♦ **köznapi** [Infómaruna cudoi] „köznapi összefüvetel” ♦ **nem hivatalos**

infomésón ♦ **információ** [Infomésón-o kakuninsa.] „Ellenőriztem az információt.” ♦ **információs pult** [Infomésónde kiitemijó.] „Kérdezzünk meg az információs pultnál!”

infómudo-konszento ♦ **tájékozott beleegyezés**

infura ♦ **infrastruktúra** [Infura kaihacu-o okonatta.] „Fejlesztette az infrastruktúrát.”

infuradian-rizumu ♦ **infradiális ritmus**

infure ♦ **infláció** [Kjúrjóno dzsósó-va infure-o okoszu.] „A béremelkedés inflációt okoz.” ♦ **pénzromlás** [Infure ricu-va szanpászentodatta.] „3 százalékos volt a pénzromlás mértéke.” ♦ **akuszeiinfure alattomos infláció** ♦ **akuszeiinfure káros infláció** ♦ **akuszeiinfure inflációs spirál** [Keizai-va akuszeiinfurésón-ni ocsiuru.] „A gazdaság inflációs spirálba kerül.” ♦ **gjaroppingu-infure vágató infláció** ♦ **koszuto-pussu-infure költségoldali infláció** ♦ **siszan-infure eszköz-infláció** ♦ **csingin-infure bérinfláció** ♦ **dimandopuru-infure fogyasztásoldali infláció** ♦ **haipá-infure hiperinfláció** ♦ **manszei-tekaininfure tartós infláció**

infureacurjoku ♦ **inflációs nyomás**

infure-gjappu ♦ **inflációs rés**

infurejóin ♦ **inflációs tényező**

infurekitai ♦ **inflációs várakozás**

infurerendőszei ♦ **inflációkövető kötvény**

infurericu ♦ **inflációs ráta**

infurésón ♦ **felfúvódás** ♦ **infláció** ♦ **tágulás** ♦ **gjaroppingu-infurésón vágató infláció** ♦ **kuripingu-infurésón kúszó infláció** ♦ **sinobi-joruinfurésón kúszó infláció**

infurésónriron ♦ **inflációs elmélet** ♦ **tágulási elmélet**

infureszeiszaku ♦ **inflációs politika** [Csúó-ginkónoinfure szeiszaku] „jegybank inflációs politikája”

infure-szupairaru ♦ **inflációs spirál**

infurétaburubarún ♦ **felfújható ballon** ♦ **felfújható játék**

infuretaiszaku ♦ **infláció elleni lépések** [Kigjónoinfure taiszaku] „vállalatok infláció elleni lépései”

infuruenszá ♦ **influenzser**

infuruenza ♦ **influenza** [Infuruenzanikakatta.] „Elkapta az influenzát.” ♦ **kóinfurejaku** **influenza elleni gyógyszer**

infuruenzarjúkó ♦ **influenzajárvány**

inga ♦ **balszerencse** ♦ **hetu-phala** ♦ **karma** ♦ **ok-okozat** ♦ **sors** [Haha-va bokutacsini inga-o fukumeta.] „Anyánk azt tanította nekünk, hogy fogadjuk el a sorsunkat.” ♦ **ingankei okozati összefüggés** [Ondankato hokkjokuno kórinó gensó-va ingankankeiniaru.] „A felmelegedés és az északi sarki jégtakaró megfogyatkozása között ok-okozati összefüggés van.” ♦ **ingana balszerencsés** [Ingana hito] „balszerencsés ember” ♦ **inganakotoni balszerencsés jére** [Inganakotoni szainóganai.] „Balszerencsémre nem áldott meg tehetséggel a sors.” ♦ **inganasóbai kudarcra ítélt munka** ♦ **inganotane-o jadoszu törvénytelen magzattal terhes**

inga ♦ **fényképmásolat** ♦ **micscsakuinga** **kontaktmásolat**

inga ♦ **negatív** ♦ **negatív kép** [Ingato jóga] „negatív és pozitív kép”

ingagjoku ♦ **vesztes pozíció**

ingahószoku ♦ **kazualitás törvénye**

ingai ♦ **képviselőházon kívüli** ♦ **parlamenten kívüli**

ingaidan ♦ **parlamenten kívüli csoport**

ingain-nen ♦ **karma**

ingakankei ♦ **ok-okozati összefüggés**

[Ondankato hokkjokuno kórinó gensó-va ingakankeiniaru.] „A felmelegedés és az északi sarki jégtakaró megfogyatkozása között ok-okozati összefüggés van.” ♦ **oksági összefüggés**

ingakankeigaku ♦ **etiológia**

ingana ♦ **balszerencsés** [Ingana hito] „balszerencsés ember” ♦ **rossz karmájú**

inganakotoni ♦ **balszerencsésjére** [Inganakotoni szainóganai.] „Balszerencsémre nem áldott meg tehetséggel a sors.”

inganasóbai ♦ **háládatlan szerep** [Sazaijatoiu ingana sóbai-o siteiru.] „Nekem jut az a háládatlan szerep, hogy mentegetőzők a nyilvános bocsánatkéréskor.” ♦ **kudarca ítélt munka**

inganotane-o jadoszu ♦ **törvénytelen magzattal terhes**

ingaóhó ♦ **büntetés vagy jutalmazás a cselekedet szerint** ♦ **karma**

ingaóhódearu ♦ **azt kapja, amit megérdemel** [Ingaóhóda.] „Azt kapta, amit megérdemelt.”

ingaricu ♦ **kazualitás rendje**

ingasi ♦ **otópapír** ♦ **buromaidoingasi bromidpapír**

ingaszei ♦ **kazualitás**

ingenmame ♦ **paszuly** ♦ **veteménybab** ♦ **zöldbab** ♦ **szajajingen zöldbab**

ingin ♦ **intim kapcsolat** ♦ **udvariasság** ♦ **ingin-o cúdzsiru tiltott kapcsolatban van**

inginbureina ♦ **arrogáns** [Inginbureina hendzsi-o sita.] „Arrogánsan válaszolt.” ♦ **cinikus udvarias** [Inginbureina ii mavasi] „cinikus udvarias kifejezés” ♦ **külsőre udvarias** [Inginbureina tegami] „külsőre udvarias levél” ♦ **lenézően udvarias** [Inginbureina hito] „lenézően udvarias ember”

ingin-na ♦ **intim** [Kare-va kanodzoto inginna aidagarada.] „Intim kapcsolatban van a nővel.” ♦ **közeli** [Inginna aidagara] „közeli kapcsolat” ♦ **udvarias** [Szenszeini inginna aizacu-o sita.] „Udvariasan köszöntöttem a tanáromat.”

ingin-o cúdzsiru ♦ **tiltott kapcsolatban van**

ingin-o kaszaneru ♦ **jóban van** [Kareto-va ingin-o kaszaneteiru.] „Jóban vagyok vele.”

ingjó ♦ **pecsét**

ingo ♦ **argó** ♦ **tolvajnyelv** [Ten-indósiga nanrakano ingodejaritorisiteiru kigasita.] „Olyan érzésem volt, hogy az eladók valami tolvajnyelven beszélnek egymással.” ♦ **zsargon** [Kono tango-va aru gakumonno ingodeszu.] „Ez a szó egy szakzsargon.”

ingó ♦ **szívtelenség**

ingóna ♦ **kegyetlen** [Ingóna siucsi] „kegyetlen csapás” ♦ **kőszívű** [Ingóna hito] „kőszívű ember” ♦ **szívtelen**

ingoto ♦ **síla**

ingoto ♦ **morál**

ingurando ♦ **Anglia**

ingurandokokkjókai ♦ **anglikán egyház**

ingurandono ♦ **angol**

ingurissu ♦ **angol** ♦ **angolság** ♦ **burókun-ingurissu tört angolság** [Burókun-ingurissude kotaeta.] „Tört angolsággal válaszoltam.”

ingurissu-hón ♦ **angolkürt**

ingurissu-horun ♦ **angolkürt**

in-icu ♦ **csapongás** ♦ **kicsapongás**

inihansite ♦ **akaratlanul** [Ini hansite namidaga deta.] „Akaratlanul is elsírtam magam.”

inihanszuru ♦ **akaratával ellentétes** [Bokuno ini hanszuru kekkaninattesimatta.] „Akaratommal ellentétes eredmény lett.”

inikaiszuru ♦ **izgat** [Kare-va taninno hihannado ini kaiszanai.] „Nem izgatja a kritika.” ♦ **törődik** [Kare-va kiken-o ini kaiszanai.] „Nem törődik a veszéllyel.”

inimitanai ♦ **elégedetlen** [Ini mitanai szeikacukara kaihószareta.] „Kitört az életéből, amivel elégedetlen volt.”

inin ♦ **felruházás** ♦ **megbízás** ♦ **hakusiinin korlátozás nélküli felhatalmazás**

inindzso ♦ **megbízás** ♦ **meghatalmazás**

ingingu ♦ **játékrész** ♦ **menet**

ininken ♦ meghatalmazás által biztosított jog

ininkengen ♦ meghatalmazás által biztosított jogkör

ininneirei ♦ közvetve hozott rendelet

ininsa ♦ meghatalmazó

ininszuru ♦ felhatalmaz [Kokumin-va jotóni zenken-o ininsita.] „A nép az összes joggal felhatalmazta a kormánypártot.” ♦ **felruház** [Karenikengen-o ininsita.] „Hatalommal ruházta fel.” ♦ **megbíz** [Szono ken-o karenikengen ininsita.] „Megbízta az ügyvel.” ♦ **meghatalmaz** [Ródókumiaini kósóno kenri-o ininsita.] „Meghatalmazta a szakszervezetet, hogy tárgyaljon.” ♦ **rábíz** [Karenizaiszanno kanri-o ininsita.] „Rábízta a termelésirányítást.”

in-ion ♦ anion ♦ negatív ion

inisaruru ♦ monogram [Kekkon-jubivaniinisaruru ireta.] „Belevésettük a monogramjainkat a jeggyűrűnkbe.”

inisiacsibu ♦ kezdeményezés [Hószeikanoinisiacsibu-o totta.] „Kezdeményezte a törvényesítést.”

inisiaru ♦ monogram

inisie ♦ régmúlt idők

iniszomanai ♦ kellemetlen [Iniszomanaidzsókjóni ocsitta.] „Kellemetlen helyzetbe kerültem.” ♦ **nem kedvére való** [Iniszomanaihitoto kekconsita.] „Nem kedvemre való emberrel házasodtam.”

in-jó ♦ citátum ♦ hivatkozás ♦ idézet

in-jó ♦ iható [Konomizu-va in-jóni tekiszanaí.] „Ez a víz nem iható.” ♦ **ivásra használt**

in-jóbusz ♦ idézet

in-jófu ♦ idézőjel

in-jószui ♦ ivóvíz

in-jószuru ♦ beszédéből kiragad ♦ idéz [Karenokotoba-o in-jószureba, kore-va gótódeszu.] „Őt idézve, ez rablás.”

in-ju ♦ metafora

in-ju ♦ utalás

injú ♦ átvétel ♦ behozatal [Injúto isucu] „behozatal és elvitel” ♦ **bevitel** ♦ **idensiinjú** introgresszió

in-juhó ♦ metafora eszköze

injúszuru ♦ átvétel [Gaikokuno gidzsucu-o injúszuru.] „Átveszi a külföldi technológiát.” ♦ **behoz** [Gairaisu-o injúsa.] „Behozta az idegen fajt.” ♦ **kandzsóinjúszuru empátiát érez**

[Kanodzsoni kandzsóinjúszugite tadasii handanga dekinai.] „Túlságos empátiát érez a nő iránt, ezért nem tud helyesen dönteni.”

inka ♦ kripta ♦ **csóinka** Lieberkühn-kripta

inka ♦ gyulladás

inka ♦ dharmaelismerés

inkaden-acu ♦ ráadott feszültség ♦ **rákapsolt feszültség**

inkaku ♦ csikló

inkamu ♦ bevétel ♦ jövedelem ♦ **daburu-inkamu** kettős jövedelem

inkan ♦ pecsétnyomó [Inkan-va ki-o kireini kezttedekiteita.] „A pecsétnyomója faragott fából készült.”

inkan-o oszu ♦ lepecsétel [Soruini inkan-osita.] „Lepecsételtem az iratot.”

inkansómei ♦ pecsétigazolás [Inkansómei-o totta.] „Pecsétigazolást kértem.”

inkanszú ♦ implicit függvény

inkantodoke-o szuru ♦ pecsétet regisztrál [Inkantodoke-o sita.] „Pecsétet regisztráltam.”

inkantóroku ♦ bélyegzőregisztráció ♦ **pecsétregisztráció**

inkasijaszu ♦ gyúlékony

inkasokubucu ♦ kriptogám növény ♦ **spórás növény** ♦ **virágtalan növény**

inkaszei ♦ gyúlékony [Inkaszeiekitaí] „gyúlékony folyadék” ♦ **gyúlékonyság**

inkaszuru ♦ alá helyez [Kaironi den-acu-inkasita.] „Feszültség alá helyeztem az áramkört.” ♦ **ráad** [Njújokuni singó-o inkasita.] „Ráadtam a jelet a bemenetre.”

inkaszuru ♦ belobbant [Moretagaszunimacsino higa inkasita.] „A gyufa lángja belobbantotta a szívdörgő gázt.” ♦ **lánggra lobbant** [Hibanaga koppani inkasita.] „A szikra lánggra lobbantotta a faforgácsot.”

inkateikoku ♦ Inka Birodalom

inkaten ♦ **lobbanáspont** [Inkatenjori sitano ondode nenrjó-va bakuhasucsinai.] „A lobbanáspont alatt nem robban be az üzemanyag.”

inkei ♦ **hímvesző**

inken ♦ **audiencia** ♦ **meghallgatás**

inken-na ♦ **alattomos** [Szagisi-va inkenna tegucside giszeisano okane-o totta.] „A család alattomos módon csalta ki a pénzt az áldozataiból.” ♦ **gonosz** [Inkenna mecuki] „gonosz tekintet”

inken-ni ♦ **alattomosan**

inkensicu ♦ **fogadóterem**

inkenszuru ♦ **fogad** [Tennó-va szeidzsika-inkenszuru.] „A császár fogadja a politikust.”

inki ♦ **búskomorság** ♦ **melankólia**

inki ♦ **tinta**

inkina ♦ **borongós** [Inkina kibun] „borongós kedv” ♦ **búskomor** [Inkina kao] „búskomor arc” ♦ **komor** [Inkina szeikaku] „komor természet” ♦ **lehangoló** [Inkina amegasitositoto futteita.] „Lehangolóan csepergett az eső.” ♦ **rosszkezdű** [Inkina kao] „rosszkezdű tekintet”

inkjaku ♦ **versláb**

inkjo ♦ **visszavonulás**

inkjodóbcu ♦ **rejtett életmódú állat**

inkjoku ♦ **katód** [Daiódono inkjoku-va fukjokudeszu.] „A dióda katódja a negatív pólus.” ♦ **negatív pólus**

inkjokuszen ♦ **katódsugár**

inkjokuszenkan ♦ **katódsugárcső**

inkjoszuru ♦ **elvonul** [Kare-va inkjosite inakakurasi-o siteiru.] „Vidéken elvonultan él.” ♦ **visszavonul** [Heisi-va dzsúgoszaide inkjosita.] „A katona 45 éves korában visszavonult.”

inkjubétá ♦ **inkubátor** ♦ **inkubátorház** ♦ **keltetőgép**

inko ♦ **papagáj** ♦ **törpepapagáj**

inkó ♦ **gége** ♦ **stratégiai átjáró** [Inkó-o jakuszuru.] „Stratégiai átjárót tart a kezében.” ♦ **torok**

inkó ♦ **kurvázkodás** ♦ **paráznság** ♦ **szajhaság**

inkóka ♦ **gégészet**

inkoku ♦ **pecsétfaragás**

inku ♦ **tinta** [Tegami-o inkude kaita.] „Tintával írta a levelet.” ♦ **tus** [Inkude szekkeizu-o cukutta.] „Tussal műszaki rajzot készített.” ♦ **szeizujóinku rajztus** ♦ **purintáinku nyomtatófesték** ♦ **juszeiinku olajos tinta**

inkubin ♦ **tintatartó**

inkucubo ♦ **tintásüveg** ♦ **tintatartó**

inkudzsetto ♦ **tintasugár**

inkudzsettopurintá ♦ **tintasugaras nyomtató**

inkugacuku ♦ **tintás lesz** [Teniinkugacuita.] „Tintás lett a kezem.”

inku-kátoridzsdzsi ♦ **festékkazetta** ♦ **festékpátron** ♦ **tintapátron**

inkukei ♦ **tintaradíró**

inkunodegavarui ♦ **rosszul fog** [Konopen-va inkuno dega varui.] „Rosszul fog ez a toll.”

inkunosimi ♦ **paca** ♦ **tintafojt** ♦ **tintapaca**

inkusintóin ♦ **önfestő pecsétnyomó**

inmecu ♦ **eltüntetés** ♦ **sókoinmecu bizonyíték eltüntetése**

inmecuszuru ♦ **eltüntet** [Sóko-o inmecusita.] „Eltüntette a bizonyítékot.”

inmjó ♦ **hetuvidjá** ♦ **igaz és hamis szétválasztása**

inmó ♦ **fanszörzet** ♦ **intim szörzet** ♦ **sze-méremeszörzet**

in-ná ♦ **betét**

in-naikaiha ♦ **parlamenti frakció**

in-nen ♦ **egymáshoz rendelés** ♦ **eredet** [Sihószeido-va kakono in-nen-o hikizuttamaminatteiru.] „A jogrendszer olyan maradt, ahogyan eredetileg a múltban volt.” ♦ **kapcsolatba hozás** ♦ **nidána** ♦ **oksági láncszem** ♦ **régi kapcsolat** ♦ **sors** [In-nendato akirameta.] „Beletörődtem a sorsomba.” ♦ **ürügy** ♦ **ivarein-nen történet** [Szekaino ivare in-nen] „világ története” ♦ **ivarein-nen múlt** [Hjakunenno ivare in-nen] „százéves múlt” ♦ **dzsúniin-nen tizenkét oksági láncszem**

in-nenmeitahanasi ♦ **sors különös játéka**

in-nen-o cukeru ♦ **beleköt** [Kaszaga atattato in-nen-o cukerareta.] „Belém kötött azzal, hogy hozzáért az esernyőm.”

in-nijóni ♦ **háttérből vagy nyíltan** ♦ **minden módon** [Inni jóni taszuketekureta.] „Minden módon segített.” ♦ **naposan-árnyasan**

in-niku ♦ **bélyegzőpárna** ♦ **festékpárna**

in-nin ♦ **türelem**

in-nindzsicsó ♦ **megfontoltság** ♦ **megfontolt türelem** ♦ **türelem**

in-ninsigatai ♦ **tűrhetetlen** [Kore-va in-ninsigatai budzsokuda.] „Ez tűrhetetlen sértés.”

innó ♦ **herezacskó**

ino ♦ **templomfelügyelő**

inobésón ♦ **innováció** ♦ **újítás**

inocsi ♦ **élet** [Kare-va mizukara inocsi-o tata.] „Véget vetett az életének.” ♦ **emberélet**

[Taifú-va szan-ninno inocsi-o ubatta.] „A tájfun három emberéletet követelt.” ♦ **lélek** [Kono rjóri-va kunszeinoszósédzsiga inocsideszu.] „A füstölt kolbász a lelke ennek az ételnek.” ♦ **inocsinoszentaku**

kikapcsolódás ♦ **inocsi-o otoszu** **elesik** [Heisi-va szenszode inocsi-o otosita.] „A katona a háborúban elesett.” ♦ **inocsi-o otoszu életét veszti** [Dzsikode inocsi-o otosita.] „A balesetben életét veszítette.”

♦ **inocsi-o cunagu életben tart** [Sienbussi-va hiszaisano inocsi-o cunaida.] „A segélyszállítmányok életben tartották a katasztrófa érintetteit.” ♦ **inocsi-o cunagu megmenti az életét** [Isa-va otokono inocsi-o cunaida.] „Az orvos megmentette a férfi életét.” ♦ **inocsi-o nerau életére tör** [Han-nin-va kareno inocsi-o neratteita.] „A tettes az életére tört.” ♦ **inocsi-o hirou megmenekül** [Pairotto-va parasútode inocsi-o hirota.] „A pilóta ejtőernyővel megmenekült.”

inocsiattenomonodane ♦ **amíg élek, remélek**

inocsibiroi ♦ **megmenekülés**

inocsibiroiszuru ♦ **megmenekül** [Kanih-pacude inocsibiroi-o sita.] „Egy hajszálon múlt, de megmenekült.”

inocsigaabunai ♦ **életveszélyben van** [Karerano inocsiga abunai.] „Életveszélyben vannak.”

inocsigake ♦ **élet kockáztatása**

inocsigakeno ♦ **életveszélyes** [Kono dóro-o vataruno-va inocsigakedeszu.] „Ezen az úton átkelni életveszélyes.”

inocsigoi-o szuru ♦ **életéért könyörög** [Higaisa-va inocsigoi-o sita.] „Az áldozat az életéért könyörgött.”

inocsikaragara ♦ **éppen hogy ép bőrrel** [Inocsikaragara nigeta.] „Éppen hogy ép bőrrel elmenekült.”

inocsimjoga ♦ **csodával határos**

inocsimjogana ♦ **csodával határos módon még él** [Inocsimjogana jacuda.] „Ez a pasas a csodával határos módon még él.”

inocsimjoganimó ♦ **csodával határos módon** [Inocsimjoganimó taszukatta.] „A csodával határos módon megmenekült.”

inocsinikakaszennaijószo ♦ **lételem** [Mizu-va inocsini kakaszennaijószeszu.] „Lételemünk a víz.”

inocsinikakavaru ♦ **életveszélyes** [Részáno sigoto-va inocsini kakavaru.] „Az autóversenyző munkája életveszélyes.”

inocsinikakavarukega ♦ **életveszélyes sérülés**

inocsinikavarumondai ♦ **élet-halál kérdés**

inocsinocuna ♦ **életét köszönheti neki** [Todzsi komerareta tokireizókono mizu-va inocsinocunadatta.] „Amikor bezárták, az életét köszönhette az hűtőgép vizének.”

inocsinohosóhanai ♦ **életveszélyes**

inocsinohosóhanaito ♦ **életveszélyesen** [Ino csinohosóhanaito odosita.] „Életveszélyesen megfenyegette.”

inocsinojaritori ♦ **vére menő harc** [Jakuza-va inocsinojari tori-o sita.] „Vére menő harc volt a jakuzabandák között.”

inocsinokiken ♦ **életveszély** [Inocsino kikenniszaraszareta.] „Életveszélybe került.”

inocsinokikengaarujóna ♦ **életveszélyes**

inocsinokikengaarujóni ♦ **életveszélyesen**

inocsinoszentaku ♦ **kikapcsolódás**

inocsi-o azukeru ♦ **rábizza az életét**
 [Isani inocsi-o azuketa.] „Rábíztam az életemet az orvosra.”

inocsi-o cukenerau ♦ **tör** [Inocsi-o cuke ne-ravareteiru.] „Az életemre törnek.”

inocsi-o cunagitomeru ♦ **megmenti az életét**
 [Kono kuszuriga bokuno inocsi-o cunagi tometa.] „Ez a gyógyszer megmentette az életemet.”

inocsi-o cunagu ♦ **életben tart** [Sienbussiva hiszaisano inocsi-o cunaida.] „A segítségnyújtások életben tartották a katasztrófa érintettjeit.” ♦ **megmenti az életét** [Isa-va otokono inocsi-o cunaida.] „Az orvos megmentette a férfi életét.”

inocsi-o fukikomareru ♦ **életre kel**
 [Pinokkio-va inocsi-o fuki komareta.] „Pinokkió életre kelt.”

inocsi-o fukikomu ♦ **életet lehel** [Kano-dzsono ai-va karenin inocsi-o fuki konda.] „A nő szerelme életet lehel a férfibe.” ♦ **életre kelt**
 [Madzso-va isini inocsi-o fuki konda.] „A boszorkány életre keltette a követ.”

inocsi-o hirou ♦ **megmenekül** [Pairotto-va parasútode inocsi-o hirota.] „A pilóta ejtéőrnnyővel megmentette magát.”

inocsi-o kakeru ♦ **életével játszik** ♦ **kockáztatja az életét**

inocsi-o matoni ♦ **élete kockáztatásával**
 [Heisi-va inocsi-o matoni tatakatta.] „A katona élete kockáztatásával harcolt.”

inocsi-o nerau ♦ **életére tör** [Han-nin-va karenin inocsi-o neratteita.] „A tettes az életére tört.”

inocsi-o otoszu ♦ **elesik** [Heisi-va szenszódé inocsi-o otosita.] „A katona a háborúban elesett.” ♦ **életét veszti** [Dzsikode inocsi-o otosita.] „A balesetben életét veszítette.”

inocsi-o taszakeru ♦ **megment** [Karenin inocsi-o taszuketekudaszai.] „Kérem, mentse meg az életét!”

inocsi-o ubau ♦ **emberéletet követel** [Bakufúde szan-ninno inocsi-o ubavareta.] „A detonáció három emberéletet követelt.” ♦ **megfoszt életétől** [Han-nin-va kodomono inocsi-o ubat-

ta.] „A gyilkos egy gyereket fosztott meg életétől.”

inocsi-o ubaukiken ♦ **életveszély** [Kono kódó-va inocsi-o ubau kiken-o tomonau.] „Ez a cselekedet életveszéllyel jár.”

inocsi-o usinau ♦ **életét veszti** [Hakanaku inocsi-o usinata.] „Hiábavalóan vesztette életét.”

inocsisirazuna ♦ **vakmerő** [Inocsisirazuna bóken] „vakmerő kaland”

inocsitörininaru ♦ **életébe kerül** [Jamano szónan-va inocsitörininarikanenai.] „Az életünkbe kerülhet, ha eltévedünk a hegyekben.” ♦ **végzetes** [Sippai-va inocsitörininarikanenai.] „Ha hibázna, az végzetes lehet.”

inocsitörino ♦ **életveszélyes** [Inocsitörino arasi] „életveszélyes vihar” ♦ **halálos** [Inocsitörino bjóki] „halálos betegség”

inocsizuna ♦ **biztosítókötél** [Inocsizuna-o cukete jama-o nobotta.] „Biztosítókötéllel másztam fel a hegyre.” ♦ **mentőkötél**

inofu ♦ **gyomor**

in-o fumu ♦ **rímel** [Kono futacuno kotoba-va in-o fundeimaszu.] „Ez a két szó rímel.”

inógo ♦ **indoeurópai nyelv**

inógozoku ♦ **indoeurópai nyelvcsalád**

inoicsiban ♦ **legelő** [Kono sirasze-o kimini, ino icibanin cutaetakatta.] „Legelőként akartam közölni a hírt.”

inoko ♦ **vaddisznó** ♦ **vadmalac**

inokoku ♦ **este tíz óra**

inokoriszaszeru ♦ **bezár** [Szenszei-va bacutosite szeito-o inokoriszaszeta.] „A tanár büntetésből bezárta a diákokat a tanterembe.”

inokoru ♦ **bent marad** [Kaisani inokotte sigoto-o katazuketa.] „Bent maradtam a cégnél, hogy elvégezzem a munkámat.” ♦ **marad** [Kare-va vakareta cumano ucshini inokotta.] „Az elvált felesége lakásán maradt.” ♦ **visszamarad**
 [Guntai-va súszengomo szenkjosita tocsini inokotta.] „A hadsereg a háború után is visszamaradt a megszállt területen.”

inonakanokavazutaikai-o sirazu ♦ **mit sem tud a világról**

inondo ♦ **kapor**

in-o oszu ♦ **lebélyegez** [Soruini in-o osita.] „Lebélyegeztem az iratot.” ♦ **lepecsétel** [Ke-ijakusoni in-o osita.] „Lepecsételtem a szerző-dést.”

inori ♦ **fohász** ♦ **ima** [Kamiszamani inori-o szaszageta.] „Imát intézett istenhez.” ◇ **oino-riszuru imádkozik** [Kamiszamani oinori-o sita.] „Imádkoztam istenhez.” ◇ **kokuhakunoi-nori közgyónás**

inori-o szaszageru ♦ **imádkozik** [Kamini inori-o szaszageta.] „Imádkoztam istenhez.”

inoru ♦ **drukkol** [Sudzsucuga szeikószurujóni inotta.] „Drukkoltam, hogy sikerüljön a műtét.” ♦ **fohászkodik** [Bjókíheiju-o inotta.] „Gyógyulásért fohászkodott.” ♦ **imádkozik** [Kare-va te-o avazete inotteita.] „Összetett kézzel imádkozott.” ♦ **remél** [Sikenno gókaku-o inotteiru.] „Remélem sikerül a vizsga!” ♦ **szorít** [Kimino gókakunotame inorujo.] „Majd szorítok, hogy sikerüljön a vizsgád.” ◇ **kentő-o inoru sok sikert** [Siaino gokentő-o inorimaszu.] „Sok sikert kívánok a versenyhez!”

inosisi ♦ **vaddisznó** ◇ **kobitoinosisi törpe-disznó**

inosisidosi ♦ **Disznó éve**

inosisimusa ♦ **vakmerő harcos**

inosisinoko ♦ **vadmalac**

inosisinokodomo ♦ **vadmalac**

inosisirjő ♦ **vaddisznóvadászat**

inositóru ♦ **inozit** ♦ **inozitol**

inószogo ♦ **indoeurópai alapnyelv**

inpakuto ♦ **becsapódás** ♦ **hatás** [Inpakuto-no cujoi kókoku] „nagy hatású reklám” ♦ **kiha-tás** [Taiszakuno keizaitekinainpakuto-o sirabeta.] „Az intézkedés gazdasági kihatását vizsgálta.” ♦ **ütődés** ◇ **inpakuto-kurétá becsapó-dási kráter** ◇ **inpakuto-purintá ütő nyom-tató**

inpakuto-kurétá ♦ **becsapódási kráter**

inpakuto-purintá ♦ **ütő nyomtató**

inpakutosikiindzsi ♦ **impakt nyomtatás** ♦ **ütő nyomtatás**

inpane ♦ **műszerfal**

inpara ♦ **impala**

inparuszu ♦ **impulzus** ◇ **sinkeiinparuszu idegimpulzus**

inpei ♦ **elkendőzés** [Mondaino inpei] „probléma elkendőzése” ♦ **elpalástolás** ♦ **eltitkolás** [Sindzsicuno inpei] „igazság eltitkolása” ◇ **sikkan-inpei betegség takargatása**

inpeihódai ♦ **rejtett üteg**

inpeisoku ♦ **rejtőszín** ♦ **rejtőszínezet**

inpeisu ♦ **kriptikus faj**

inpeiszuru ♦ **elpalástol** [Szeifu-va fuszei-o inpeisita.] „A kormány elpalástolta a szabálytalanságot.” ♦ **eltitkol** [Keiszacu-va dzsiken-o inpeisita.] „A rendőrség eltitkolta az esetet.”

inperiarizumu ♦ **imperializmus**

inpidanszu ♦ **impedancia** ◇ **denpainpidanszu hullámimpedancia**

inpo ♦ **impotens**

inpono ♦ **impotens**

inpotencu ♦ **impotencia**

inpu ♦ **ledér nő** ♦ **szejha**

inpuranto ♦ **implantátum**

inpurimentésón ♦ **implementáció**

inpurimento ♦ **implementáció**

inpurintingu ♦ **bevésődés** ♦ **imprinting** ◇ **genomu-inpurintingu** genetikai bevésődés ◇ **bunsiinpurintingu** molekuláris bevésődés

inputto ♦ **bemenet** ♦ **bevitel** ♦ **input**

inputtoszuru ♦ **betáplál** [Konpjútánidéta-o inputtosita.] „Betápláltam az adatokat a számítógépbe.”

inran ♦ **kéjelgés**

inran-na ♦ **feslett** [Inranna on-na] „feslett nő” ♦ **parázna**

inrecu ♦ **szeméremrés**

inrei ♦ **idézés** ♦ **példálózás**

inreki ♦ **holdnaptár**

inrekinocuki ♦ **holdhónap**

inricu ♦ **ritmus** ♦ **versmérték**

inricugaku ♦ **prozódia**

inrjő ♦ **ital** ♦ **ivólé** ◇ **arukóruinrjő szeszes ital** ◇ **tanszan-inrjő szénsavas ital** ◇ **non-arukóruinrjő** alkoholmentes ital ◇ **hiaru-**

kóruinrjó alkoholmentes ital ◊ **faibáinrjó** rostos ital

inrjoku ◊ **vonzás** ◊ **vonzerő** ◊ **vonzóerő** ◊ **ban-júinrjoku** általános tömegvonzás [Ban-júinrjokuno hószoku] „általános tömegvonzás törvénye” ◊ **mókan-inrjoku** kapilláris erő

inrjokuken ◊ **gravitációs hatáskörzet**

inrjokunoszajó ◊ **gravitációs hatás**

inrjónodzsídóhanbaiki ◊ **italautomata**

inrjószi ◊ **ivóvíz**

inró ◊ **gyógyszeres szelence**

insacugidzsucusa ◊ **nyomdász** ◊ **tipográfus**

insi ◊ **faktor** ◊ **gén** ◊ **tényező** ◊ **kórákuinsi** zavaró tényező [Gen-in-o siraberu tokini, kórákuinsi-o musisita.] „Az ok keresésénél nem vette figyelembe, hogy vannak zavaró tényezők.” ◊ **szeicsóinsi** növekedési faktor ◊ **reiinsi** zéruselem

insi ◊ **illetékbélyeg** ◊ **okmánybélyeg** ◊ **súnjüinsi** okmánybélyeg ◊ **súnjüinsi** illetékbélyeg

insibunszeki ◊ **faktoranalízis**

insicuna ◊ **alantas** [Kjókaso-o kakuszunante, nante insicunaidzsimenanodesó.] „Alantas dolog a tankönyveit eldugva gúnyt úzni valakiből.” ◊ **alattomos** [Insicuna hito] „alattomos ember” ◊ **aljas** [Ano hito-va kagede hito-o ajacuru insicuna hitoda.] „Az embereket az árnyékból irányító aljas ember.” ◊ **bizarr** [Csóno hjóhon-o cukurunoga szukidanante, nandaka insicuna kandzsigasimaszu.] „Bizarr érzése támad az embernek, ha látja, hogy valaki lepkegyűjteményt készít.” ◊ **sötét és nyirkos** [Insicuna baso] „sötét és nyirkos hely”

insicuni ◊ **alattomosan**

insigun ◊ **faktorcsoport**

insin ◊ **szeméremajak**

insizei ◊ **bélyeggel fizetett illeték**

insó ◊ **benyomás** [Kare-va szakanani niteiru insóda.] „Hal benyomását kelti.” ◊ **lenyomat** ◊ **daiicsiinsó** első benyomás [Daiicsiinsó-va taiszecedeszú.] „Az első benyomás fontos.”

insó ◊ **pecsét** ◊ **pecsétnyomó**

insóbukai ◊ **lenyűgöző** ◊ **megkapó** ◊ **mély benyomást keltő**

insóha ◊ **impresszionista** [Insóhano kaiga-o acumeteimaszu.] „Gyűjtöm az impresszionista képeket.” ◊ **kókiinsóha** posztimpresszionizmus

insoku ◊ **evés és ivás** [Dzsónaideno insoku-va kinsiszareteiru.] „A teremben tilos enni és inni.”

insokubucu ◊ **étel-ital**

insokugjó ◊ **vendéglátóipar**

insokuszajó ◊ **endocitózis** ◊ **inszajó** pino-citózis ◊ **sokuszajó** fagocitózis

insokuszuru ◊ **étkezik** [Sacsó-va gókanareszutorande insokusita.] „Az igazgató egy pazar helyen étkezett.”

insokuten ◊ **étterem** ◊ **vendéglátó egység**

insóninokoru ◊ **felejtethetlen** [Insóni nokoru gazó] „felejtethetlen kép”

insó-o ukeru ◊ **benyomása lesz** [Karenii cujoi insó-o uketa.] „Mély benyomást tett rám.”

insó-o varukuszuru ◊ **éktelenkedik** [Kabeniaru rakugaki-va kireina ieno insó-o varukusita.] „Egy graffiti éktelenkedett a szép ház falán.”

insósugi ◊ **impresszionizmus**

insósugino ◊ **impresszionista**

insósugitekina ◊ **impresszionista**

insótekina ◊ **emlékezetes** [Insótekina koto-ba] „emlékezetes szavak” ◊ **lenyűgöző** ◊ **maradandó** [Insótekina omoi de] „maradandó emlék” ◊ **megkapó** [Insótekina dekigoto] „megkapó esemény” ◊ **mély benyomást keltő**

insu ◊ **alkoholfogyasztás** [Kono kiszszatenedeno insu-va kinsiszareteimaszu.] „Ebben a teázóban tilos az alkoholfogyasztás!” ◊ **ittasság**

insú ◊ **szokások** [Insúni toravareteiru.] „Szokások rabja.”

insuaranszu-porisi ◊ **biztosítási kötvény**

insuka ◊ **italszerető** ◊ **dzsósútekiinsuka** iszákos ember

insukencsi ◊ **szondázás** [Insukencsi-o kjohisita.] „Megtagadta a szondázást.”

insukencsiszuru ♦ **szondáztat** [Iki-o kak-ete insukencsiszuru kikai.] „Olyan szerkezet, amibe fűjva szondáztatni lehet.”

insukenmon ♦ **alkoholteszt** ♦ **szondázás** ♦ **szondáztatás**

insukensza ♦ **szondázás**

insúnten ♦ **ittas vezetés**

insúntenzuru ♦ **ittasan vezet**

insurin ♦ **inzulin**

insurjó ♦ **fogyasztott italmennyiség**

inszacu ♦ **nyomás** ♦ **nyomdászat** ♦ **nyomtatás** ♦ **szaisikiinszacu** színes nyomtatás ♦ **micscsakuinaczacu** kontaktnyomás ♦ **ritta-iinszacu** sztereó nyomtatás

inszacuban ♦ **nyomóforma**

inszacubucu ♦ **nyomtatvány**

inszacudzso ♦ **nyomda**

inszacudzso ♦ **nyomdai** ♦ **tipográfiai**

inszacudzsuc ♦ **tipográfia**

inszacugaisa ♦ **nyomda**

inszacuja ♦ **nyomdász**

inszacujosi ♦ **nyomtatópapír**

inszacuki ♦ **nyomdagép** ♦ **nyomógép** ♦ **sajtó** ♦ **tezuriinszacuki** kézisajtó ♦ **tezuriinszacuki** kézi nyomógép

inszacukó ♦ **nyomdász**

inszacumiszu ♦ **nyomdahiba** [Hadzsimeni, konopurintono inszacumiszu-o teiszaiszaszete kudaszai.] „Hadd javítsam ki először is ezt a nyomdahibát.”

inszacuribon ♦ **nyomtatószalag**

inszacusitasosiki ♦ **formanyomtatvány**

inszacuszuru ♦ **kinyomtat** [Tekiszuto-o inszacusita.] „Kinyomtatam a szöveget.” ♦ **nyom** ♦ **nyomtat** [Sorui-o inszacusiteita.] „Iratokat nyomtatam.”

inszaidá ♦ **bennfentes**

inszaidátorihiki ♦ **bennfentes kereskedés** ♦ **bennfentes ügylet**

inszaido ♦ **belső**

inszaido-kikku ♦ **belső rúgás**

inszajó ♦ **pinocitózis**

inszan-na ♦ **borzalmas** [Inszanna szacuriku] „borzalmas mészárlás”

inszató ♦ **beillesztés**

inszei ♦ **visszavonult élet**

inszei ♦ **továbbképzős diák**

inszei ♦ **negatív** [Sindanno kekka-va inszeidatta.] „A vizsgálat eredménye negatív volt.”

inszei ♦ **visszavonult császár uralma**

inszeidóbucugaku ♦ **kriptozoológia**

inszeigenszo ♦ **elektronegatív elem**

inszeikorera ♦ **lappangó kolera**

inszeiszuru ♦ **visszavonultan él** [Inakani itte inszeisita.] „Vidéken szeretnék visszavonultan élni.”

inszeki ♦ **felelősség magára vállalása**

inszeki ♦ **meteorit** ♦ **meteorkő**

inszeki ♦ **hitvestársi rokon** ♦ **hozzátartozó**

inszekidzsiniszuru ♦ **felelősséget vállalva lemond** [Sacsóno soku-o inszekidzsinisita.] „Felelősséget vállalva lemondott az igazgatói posztjáról.”

inszekikó ♦ **meteorkráter**

inszocu ♦ **vezetés**

inszocusa ♦ **vezér** ♦ **vezető**

inszocuszuru ♦ **vezet** [Kjosi-va szeito-o inszocusite hakubucukanni itta.] „A tanár a múzeumba vezette a diákokat.”

inszú ♦ **faktor** ♦ **tényező** ♦ **kjócúinszú** közös tényező ♦ **szoinszú** prímtenyező

inszúbunkai ♦ **faktorizáció** ♦ **tényezőkre bontás**

inszúnibunkaiszuru ♦ **faktorizál** ♦ **tényezőkre bont** [Takosiki-o inszúni bunkaiszuru.] „Tényezőkre bontja a polinomot.”

inszupirés ♦ **ihlet** ♦ **inspiráció** ♦ **sugallat**

inszurin ♦ **inzulin**

inszurin-jószeicsóinsi ♦ **inzulinszerű növekedési faktor**

inszuru ♦ **lepecsétel**

inszutablea ♦ **instagramos népszerűség**

inszutabaeszuru ♦ **mutatós az Instagramon**

inszutaguramu ♦ **Instagram**

inszutanto ♦ **azonnaliség** ♦ **instant**

inszutanto-kóhi ♦ **instant kávé**

inszutantokudzsi ♦ **lekararós sorsjegy**

inszutantorámen ♦ **instant rámen**

inszutantosokuhin ♦ **instant étel**

inszutorá ♦ **telepítőprogram**

inszutorakuson ♦ **instrukció**

inszutorakuson-szetto ♦ **utasításkészlet**

inszutorakutá ♦ **instruktor** ♦ **oktató** ♦ **szukiinszutorakutá sioktató**

inszutóru ♦ **telepítés** [Apurinoinszutóru-va hajakatta.] „Az applikáció telepítése gyorsan ment.”

inszutorumento-paneru ♦ **műszerfal**

inszutóruszuru ♦ **felrak** [Paszokon-ni gazósoriszofuto-o inszutórusita.] „Felraktam a PC-re egy képfeldolgozó szoftvert.” ♦ **telepít** [Dógahenszofuto-o konpjútániinszutórusita.] „Videószerkesztő programot telepítettem a számítógépemre.”

intá ♦ **autópálya bevezető szakasza**

intábanku ♦ **bankközi** [Intábanku sidzsó] „bankközi piac”

intábaru ♦ **időköz** ♦ **szünet**

intabjú ♦ **interjú** ♦ **riport** ♦ **tandokuintabjú** **exkluzív interjú** ♦ **dokuszen-intabjú** **exkluzív interjú**

intábjú ♦ **interjú**

intabjúá ♦ **interjúztató**

intabjúszuru ♦ **interjút készít** [Júmeina hitoniintabjúsita.] „Interjút készítettem egy híres emberrel.”

intácsendzsi ♦ **autópálya bevezető szakasza** ♦ **csere** ♦ **többszintű útkeresztvezetés**

intáferon ♦ **interferon**

intáfészu ♦ **felület** [Júzá-intáfészu] „felhasználói felület” ♦ **interfész**

intáfon ♦ **házi telefon** ♦ **kaputelefon** [Genkannointáfonde mugondatta otko-o iren-

akatta.] „Nem engedte be az férfit, mert nem mondott semmit a kaputelefonba.”

intáhai ♦ **iskolák közti sportverseny**

intáhon ♦ **kaputelefon** ♦ **kommunikátor**

intai ♦ **visszavonulás**

intaikógjó ♦ **búcsúelőadás** ♦ **búcsúmérkőzés**

intaiszuru ♦ **visszavonul** [Szensu-va intaisita.] „A sportoló visszavonult.”

intaizumó ♦ **búcsúmérkőzés**

intán ♦ **gyakornok** ♦ **rezidens**

intánasonaru ♦ **internacionálé** ♦ **nemzetközi** ♦ **daiicsiintánasonaru** **első internacionálé** ♦ **daiszan-intánasonaru** **harmadik internacionálé** ♦ **dainiintánasonaru** **második internacionálé** ♦ **daijon-intánasonaru** **negyedik internacionálé**

intánetto ♦ **internet** ♦ **világháló** ♦ **monointánetto** **dolgok internete**

intánettoadoreszu ♦ **internetcím** ♦ **webcím**

intánettoakuszeszu ♦ **internetelérés** ♦ **internet-hozzáférés**

[Tadadeintánettoakuszeszu-o teikjósita.] „Ingyenes internet-hozzáférést nyújtott.”

intánetto-bankingu ♦ **internetes bankolás**

intánettocúhan ♦ **internetes kereskedés**

intánettocúhandekau ♦ **interneten vesz** [Konosacu-o intánetto cúhande katta.] „Ezt az inget az interneten vettem.”

intánettocúhandeuru ♦ **interneten elad** [Intánetto cúhandepaszokon-o utta.] „Eladtam az interneten a számítógépetem.”

intánettodeaszobu ♦ **internetezik** [Himana toki-va intánettode aszobu.] „Ha szabadidőm van, internetezek.”

intánettohanbai ♦ **internetes eladás**

intánetto-júzá ♦ **internetfelhasználó**

intánettokafe ♦ **internetkávészó**

intánettonicunagu ♦ **felmegy az internetre** [Paszokon-o intánettoni cunaida.] „Felmentem a géppel az internetre.”

intánnetto-o cukau ♦ **internetezik**
[Jonakamadeintánnetto-o cukatteiru.] „Éjszaka nyúlóan internetezik.”

intánnettopurobaidá ♦ **internetszolgáltató**

intánnetto-riterasí ♦ **internetes ismeretek**

intánnettosijó ♦ **internethasználat**

intánnettosijórjó ♦ **internethasználati díj**

intánnetto-szábiszu ♦ **internetszolgáltatás**

intánnettoszecuzoku ♦ **internetkapcsolat**

intánsippu ♦ **szakmai gyakorlat**

intápóru ♦ **Interpol**

intarakutibuna ♦ **interaktív**

intároikin ♦ **interleukin**

intárokku ♦ **biztonsági kapcsolórendszer**
♦ **interlock**

intásiti ♦ **IC** ♦ **intercity** ♦ **Inter City**

integurin ♦ **integrin**

interi ♦ **entellektüel** ♦ **értelmiségi** ♦ **esze-
interi** **álintelligens**

interia ♦ **berendezés** [Ribingunointerianicu-
ite kangaeteita.] „A nappali berendezésén gondolkoztam.” ♦ **lakberendezés**

interiadekódinétá ♦ **lakberendező**

interia-dekorésón ♦ **belsőépítészeti deko-
ráció**

interia-dezainá ♦ **lakberendező**

interianiszuru ♦ **berendez** [Heja-o kirei-
nainterianisita.] „Szépen berendeztem a szobát.”

interia-o kangaeru ♦ **bútoroz** [Cuma-va
interia-o kangaeta.] „A feleségem bútorozta a
szobát.”

inteributta ♦ **értelmiségit megjátszó** [In-
teributta hito] „értelmiségit megjátszó ember”

interidzsenszu ♦ **intelligencia**

interidzsenszu-szábiszu ♦ **titkosszolgál-
lat**

interino ♦ **intelligens**

interiszó ♦ **értelmiségi réteg**

interumedia ♦ **kerti aranyfa**

intin ♦ **intine**

intó ♦ **garat**

intóén ♦ **garathurut**

intóheki ♦ **garatfal**

intóhentó ♦ **orrmandula**

intóhentózó sokusó ♦ **orrmandula-
nagyyobadás**

intókó ♦ **garatredő**

intókóhekinó jó ♦ **garat mögötti tályog**

intoku ♦ **bújtatás** ♦ **elrejtés** ♦ **rejtegetés**
[Zaiszanno intoku] „vagyon rejtegetése”

intoku ♦ **titkos jótétemény** [Kare-va joni
intoku-o hodokosita.] „Titokban jót tett a vilá-
gal.”

intokuszuru ♦ **bújthat** [Han-nin-o intokusi-
ta.] „Bűnözőt bújthatott.”

inton ♦ **elzárkózás** ♦ **visszavonulás**
[Intonszeikacu-o okuru.] „Visszavonultan él.”

intonésón ♦ **hanglejtés** [Csúgokugode-va
intonésonga taiszecudeszu.] „A kínai nyelvben a
hanglejtés fontos.” ♦ **intonáció**

intonszeikacu ♦ **remeteélet** ♦ **visszavo-
nult élet**

intonszuru ♦ **elzárkózik** [Jono nakakara in-
tonsitesimatta.] „Elzárkózott a világtól.” ♦ **re-
meteéletet él** [Kare-va jamani intonsiteiru.]
„Remeteéletet él a hegyekben.”

intoranetto ♦ **intranet**

intoro ♦ **bevezetés**

intoroatekuizu ♦ **kezdőtaktusokból kita-
lálós vetélkedő**

intorodakuson ♦ **bevezetés**

intoron ♦ **intron** [Ekuszontointoron] „exon
és intron”

inu ♦ **Kutya** [Inudosi] „Kutya éve” ♦
nyugat-északnyugat ♦ **inunokoku este
nyolc óra**

inu ♦ **besúgó** [Kare-va keiszacuno inuda.] „A
rendőrség besúgója.” ♦ **eb** ♦ **jobb oldali
kutya-gyök** ♦ **kutya** [Inu-o katteimaszuka?]
„Tartasz kutyát?” ♦ **inunonigeboe szájhőskö-
dés** ♦ **inumokuvanu jelentéktelen**
[Fúfugenka-va inumo kuvanu.] „A családi ve-
szekedések jelentéktelenek.” ♦ **oszuinu kanku-
tya** ♦ **ojainu anyakutya** ♦ **kaiinu tartott**

kutya ◇ szuteinu elűzött kutya ◇ szuteinu kiveret kutya ◇ tora-o egaiteinuniruizu tigris akar rajzolni, de kutya lesz ◇ norainu kóbor kutya ◇ hoeru inu-va kamanai amelyik kutya ugat, az nem harap ◇ meszuinu szuka

inubara ◇ csipkerózsa ◇ gyepúrózsa ◇ vadrózsa

inubasiri ◇ földpad ◇ padka ◇ párkány

inubie ◇ kakaslábfű

in-ucuna ◇ borongós [In-ucuna hibiga cuzuiteita.] „Borongós idő volt.” ◇ borús [In-ucuna kibunda.] „Borús a kedvem.” ◇ lehangolt [In-ucuna hito] „lehangolt ember” ◇ nyomasztó [In-ucuna kibun] „nyomasztó hangulat” ◇ nyomott [In-ucuna fun-iki] „nyomott hangulat”

inucsikusó ◇ alacsonyrendű állat

inudókókai ◇ kutyabarátok köre

inudosi ◇ Kutya éve

inudzsini ◇ értelmetlen halál

inudzsiniszuru ◇ értelmetlenül hal meg

inu-ga nisimukja o-va higasi ◇ magától értetődő

inugoja ◇ kutyaól

inugui ◇ kutyaevés

inuguiszuru ◇ kutyát eszik

inuha ◇ kutyabarát ◇ kutyapárti

inui ◇ északnyugat

inuitto ◇ inuit

inuittogo ◇ inuit nyelv

inukaki ◇ kutyaúszás

inukorijanagi ◇ tarka levelű japán fűz

inukósó ◇ kutyaharapás

inuku ◇ átló [Ita-o inuita.] „Átlótte a deszkát.” ◇ keresztüllő [Jade kabe-o inuita.] „Elővett egy nyilat és keresztüllőtt vele a falon.”

inukugi ◇ sinszeg

inumoarukebabóniataru ◇ mindenkit érhet baj ◇ vak tyúk is talál szemet

inumokuvanu ◇ jelentéktelen [Fúfugenkava inumo kuvanu.] „A családi veszekedések jelentéktelenek.”

inuneko ◇ kisállat ◇ kutya és macska

inunijaszasii ◇ kutyabarát [Inuni jaszasii-reszutoran] „kutyabarát étterem”

inunikamarerukoto ◇ kutyaharapás

inunikamaretakizu ◇ kutyaharapás

inuniku ◇ kutyahús

inunoesza ◇ kutyaeledel [Inuno eszaga kiretesimaimasita.] „Kifogyott a kutyaeledel.”

inunokanzacu ◇ kutyatartási engedély

inunoke ◇ kutyaszőr

inunokoku ◇ este nyolc óra

inunonigeboe ◇ szájhősködés

inunosicukekjósicu ◇ kutyaiskola

inunotóboe ◇ kibeszélés

inu-o hokakuszuruhito ◇ sintér [Norainugaitanode hokendzsoni denvasitara inu-o hokakusuru hitoga kita.] „Volt ott egy kóbor kutya, ezért hívtam a sintért, hogy vigye el.”

inuojogi ◇ kutyaúszás

inurin ◇ inulin

inuszafuran ◇ kikerics ◇ kikirics ◇ őszi kikerics

inutade ◇ hosszú keserűfű

inuvasi ◇ szirti sas

inuzei ◇ ebadó

inuzori ◇ kutyaszán

inuzuki ◇ kutyabarát

inuzukina ◇ kutyabarát ◇ kutyaszerető

invaina ◇ obszcén

inzai ◇ bélyegzőanyag

inzei ◇ jogdíj ◇ szerzői jogdíj

inzen ◇ rejtettség

inzentaru ◇ rejtett [Inzentaru szeirjoku] „rejtett erő”

inzó ◇ mudra

inzoku ◇ hitvestársi rokon

inzú ◇ létszám [Guntaino inzúga tarinai.] „Kevés a katonák létszáma.”

inzúgaino ◇ létszám feletti [Inzúgaino acukai-o szareta.] „Létszám felettiként kezeltek.”

io ◇ lo

ió ♦ **kén**

i-o aravaszu ♦ **kifejez** [Aitóno i-o aravasita.] „Kifejezte részvétét.”

ióbjó ♦ **klorózis**

ióbun ♦ **kénesség**

i-o cujokuszuru ♦ **biztat** [Karenó kotoba-okiite i-o cujokusita.] „Szavai biztatóak voltak.”

i-o cukuszu ♦ **alapos** [I-o cukusita szecumei] „alapos magyarázat” ♦ **kifejez** [Oreino i-o cukusita.] „Kifejeztem a hálámát.”

iódzsunkan ♦ **kénciklus**

i-o itaszu ♦ **kifejez** [Kansano i-o itasita.] „Kifejeztem hálámát.”

iójama ♦ **kénbánya**

i-o jaszundzsiru ♦ **megnyugszik** [I-o jaszundzsi tamae.] „Nyugodj meg!”

ióka ♦ **kénvirág**

iókakjó ♦ **kénhid**

i-o keszszuru ♦ **dönt** [I-o keh-site kaisa-o jameta.] „Döntöttem, és felmondtam.”

i-o kumu ♦ **tapintatos** [Karenó i-o kunde himicu-o akaszanakatta.] „Tapintatosan elhallgattam a titkát.”

i-o mociiru ♦ **figyelmet fordít** [Anzenszeini dzsúbuni-o mociita szekkei] „biztonságra nagy figyelmet fordító tervezés” ♦ **vigyáz** [Ottono kenkóni i-o mociita.] „Vigyáz a férje egészségére.”

i-o mukaeru ♦ **kedvében jár** [Dzsósino i-o mukaete sigoto-o sita.] „Úgy dolgoztam, hogy kedvében járjak a főnökömnök.”

ion ♦ **allofón** ♦ **furcsa hang** [Endzsinkara iongasita.] „A motor furcsa hangot adott.”

ion ♦ **A hang** ♦ **zenei A hang**

ion ♦ **ion** ♦ **in-ion anion** ♦ **in-ion negatív ion** ♦ **szeiion kation** ♦ **szeiion pozitív ion** ♦ **szószeiion ikerion** ♦ **fuion anion** ♦ **fuion negatív ion** ♦ **jóion kation** ♦ **jóion pozitív ion** ♦ **rjószeiion amfolit ion**

ioncsaneru ♦ **ioncsatorna** ♦ **densiionszeiioncsaneru feszültséggel kapuzott ioncsatorna** ♦ **rigandoionszeiioncsaneru ligandummal kapuzott ioncsatorna**

ioncsanerunaizogatadzsujóitai ♦ **ionotrop receptor**

iondenrjú ♦ **ionáram**

iondóbucu ♦ **heteroterm**

ioniasikinoencsú ♦ **ión oszlop**

ionka ♦ **ionizáció**

ionkaenerugí ♦ **ionizációs energia**

ionkecugó ♦ **ionos kötés**

ionkjódo ♦ **ionerősség**

ionkókan ♦ **ioncsere** ♦ **ioncserelés**

ionkókankuromatogurafi ♦ **ioncserelő kromatográfia**

ionkókanszui ♦ **ioncserélt víz**

ionofoa ♦ **ionofór**

ionszei ♦ **heteroterm**

iontorappu ♦ **ioncsapda**

iori ♦ **remetelak** ♦ **indzsanoiori remetelak**

iósicu ♦ **kénesség**

iószaiuin ♦ **kénbaktérium** ♦ **rjokusokuíószaiuin zöld kénbaktérium**

iószén ♦ **kénes forrás** ♦ **kénes termálvíz**

i-o szoszogu ♦ **fókuszál** [Konopurodzseuktoni i-o szoszoida.] „A projektre fókuszáltam.”

iota ♦ **ióta**

ipan-nodokusa ♦ **átlagolvasó**

iporipu ♦ **gyomorpolip**

ippa ♦ **egy csoportosulás** ♦ **egy frakció** [Szeitóno ippa] „politikai párt frakciója” ♦ **egy**

irányzat [Geidzsucuno ippa] „egy művészeti irányzat” ♦ **egy iskola** [Tecugakuno ippa-o hiraku.] „Egy filozófiai iskolát alapít.” ♦ **egy szekta** [Súkjóno ippani zokuszuru.] „Egy valószínűségi szektához tartozik.”

ippacu ♦ **egy lövés** [Kono dzsú-va ippacusika utenai.] „Ezzel a puskával egy lövést lehet csak leadni.” ♦ **egy lövet** ♦ **egy robbanás** ♦ **egy ütés** [Panci ippacude aite-o taosita.] „Egy ütéssel leterítettem az ellenfeletem.” ♦ **elsőre történéis** [Sikenni ippacude gókakusita.] „A vizsgán elsőre átmentem.” ♦ **hazafutás** [Szensu-va ippacu-o neratta.] „A versenyző hazafutásra számított.” ♦ **ippacuhanacu fingik egyet** [Ippacuhanatta.] „Fingottam egyet.”

ippacugjakuten ♦ **állás gyors fordulata**

ippacuhanacu ♦ **figik egyet** [Ippacuhanata.] „Fingottam egyet.”

ippacuhaszuru ♦ **elsüt** [Dzsóku-o ippacuhah-sita.] „Elsütött egy viccet.”

ippacuhiccsú ♦ **egy lövésre telitalálat** ♦ **elsőre mindig eltalálás**

ippacukaitó ♦ **azonnali válasz**

ippacusóbu ♦ **egyfordulós játék**

ippacusokuhacude ♦ **hajszál híján** [Ippacusokuhacude szenszóno kiki-o mukaeteita.] „Hajszál híján kitört a háború.”

ippacusokuhacuno ♦ **robbanásig feszült**

ippai ♦ **egész** [Konsúippai jaszumu.] „Egész héten szabin vagyok.” ♦ **egy bögre** [Kokoa ippai] „egy bögre kakaó” ♦ **egy csésze** [Kóhí-o ippaikudaszai.] „Kérek egy csésze kávé!” ♦

egy ital [Ippaijarimaszuka?] „Iszol egy italt?”

♦ **egy pohár** [Ippaino mizu-o nonda.] „Egy pohár vizet ittam.” ♦ **rengeteg** [Siri aiga ippaiiru.] „Rengeteg ismerősöm van.” ♦ **tele**

[Koppu-va vaine ippaideszu.] „Az pohár tele van borral.” ♦ **teli** [Kaidzsó-va bidzsinde ippaideszu.] „A terem teli van szép lánnyal.” ♦ **zsákszám**

[Kanodzso-va csoko-o icumoippai katteiru.] „Mindig zsákszám vásárolja a csokikat.” ♦

ippaini nagyra [Me-o ippaini hiraita.] „Nagyra nyitottam a szemem.” ♦ **onakaippai jóllaktam** [Onakaippai!] „Jóllaktam.” ♦ **genkiippai kicsattan az egészségtől** [Mago-va genkiippaideszu.] „Az unokám majd kicsattan az egészségtől.” ♦ **szeiippai minden erővel** [Szeiippaiganbarimaszu.] „Minden erőmmel igyekezni fogok!” ♦ **csikaraippai teljes erőből** [Csikaraippaihasitteita.] „Teljes erőmből futottam.” ♦ **teippaina minden idejét leköti** [Rjósino kaigode teippaida.] „Minden időmet leköt a szüleim gondozása.” ♦ **teippaina nagy erőfeszítés** [Konocsippokena kúrjode-va ikitteirudakede teippaideszu.] „Ebből a kis fizetésből már az is nagy erőfeszítés, hogy élek.” ♦ **teippaina szűkös** [Teippaina szeikacu-o szuru.] „Szűkösen él.” ♦ **haraippai jóllakásig** [Oszusi-o haraippaitabeta.] „Jóllakásig ettem szusit.” ♦ **munegaippai tele szív** [Kibóde munega ippaideszu.] „reménnyel tele szív” ♦ **meippai teljese erőből** [Uma-o meippaihasi-

raszeta.] „Teljes erőből futtatta a lovat.” ♦ **jojakudeippai nincs szabad időpont** [Reszutoran-va jojakudeippaidatta.] „Az étteremben nem volt szabad időpont.”

ippai ♦ **egy vereség** [Nisó ippai] „két nyelés, egy vereség” ♦ **ippaicininamireru megsemmisítő vereséget szenved** [Csímu-va ippaicini mamireta.] „A csapat megsemmisítő vereséget szenvedett.”

ippaicininamireru ♦ **megsemmisítő vereséget szenved** [Csímu-va ippaicini mamireta.] „A csapat megsemmisítő vereséget szenvedett.”

ippaidearu ♦ **tele van**

ippaigurai ♦ **pohárka** [Ippaigurai, iideso?] „Csak egy pohárkával!”

ippaihikkakeru ♦ **benyom egy italt** [Ippaihikkakenai?] „Ne nyomjunk be egy italt?”

ippaikigen ♦ **pityókás hangulat** [Ippaikigende odotta.] „Pityókás hangulatban táncolt.”

ippaikuvaeru ♦ **rászed** [Ippaikuvaszareta.] „Rászedtek.”

ippaikuvaszeru ♦ **átver** [Mata ippaikuvaszareta.] „Megint átverték.”

ippaikuvaszu ♦ **rászed** [Ippaikuvaszareta.] „Rászedtek.”

ippaini ♦ **nagyra** [Me-o ippaini hiraita.] „Nagyra nyitottam a szemem.”

ippainikakikuszu ♦ **teleír** [Nótoippaini kaki cukusita.] „Teleírtam a füzetemet.”

ippaininaru ♦ **betelik** [Nótoga ippaininata-node, atarasiino-o kavanakerebaikemaszen.] „Betelt a füzetem, újat kell venni.” ♦ **megtelik** [Diszukuga ippaininata.] „Megtelt a diszk.”

ippaininarumadecumu ♦ **megszed** [Szakuranbo-o baszuketogata ippaininarumadecunda.] „A kosarat megszedtem cseresznyével.”

ippaininata ♦ **telt**

ippaiszuru ♦ **sokat csinál** [Ippaiaszonda.] „Sokat játszottam.”

ippaku ♦ **egy éjszaka eltöltése**

ippaku ♦ **egy ütem** [Kjokuno ippaku] „zene egy üteme” ♦ **egy verés** [Sinzóno kodóno ip-

paku] „egy szívverés” ♦ **egy verstani egység**

ippakufucuka ♦ két nap egy éjszaka [Ippakufucukade onszenni itta.] „Két nap egy éjszakra gyógyfürdőbe mentem.”

ippakukógun ♦ éjszakai menet

ippakunisokucuki ♦ félpanzió [Ippakunisokucukino onsen-jado] „termálfürdős szálló félpanziós ellátással”

ippakurjókó ♦ egy éjszakás utazás

ippakuszuru ♦ egy éjszakra megszáll [Sinszekino tokorode ippakusita.] „Egy éjszakra a rokonomnál szálltam meg.” ♦ **éjszakázik** [Hoterude ippakusita.] „Hotelben éjszakáztam.”

ippan ♦ **felerész** ♦ **rész** [Vatakusidomonimo ippanno szekinin-va atta.] „A felelősség részben minket is terhelte.”

ippan ♦ **általános** [Ippankatei] „általános háztartás” ♦ **köz** [Ippanni kókaiszaretá dzsóhó] „közzé tett információ” ♦ **ippanjóiku közoktatás** ♦ **ippan-no közönséges** [Kono eiga-va ippanno hito-o taisónisiteiru.] „Ez film közönséges embereknek szól.” ♦ **ippan-no általános** [Kore-va ippanno csirjódészu.] „Ez általános gyógymód.”

ippandóro ♦ **közút**

ippandzsín ♦ **közember**

ippandzsín-nivakarujóna ♦ **közérthető**

ippandzsín-nivakarujóni ♦ **közérthetően** [Genpacuno sikumi-o ippandzsinni vakarujóni szecumeisita.] „Közérthetően elmagyarázta az atomerómű működését.”

ippangomi ♦ **háztartási hulladék**

ippanhaikibucu ♦ **kommunális hulladék**

ippanhanbai ♦ **közértékesítés**

ippanicumeru ♦ **teletöm** [Hakoippani cumeta.] „Teletömtem a dobozt.”

ippan-júzá ♦ **általános felhasználó**

ippanka ♦ **általánosítás** [Rironno ippanka] „elmélet általánosítása”

ippankaikai ♦ **általános költségvetés**

ippankaikaijoszan ♦ **általános költségvetés**

ippankamoku ♦ **közismereti tárgy**

ippankaszuru ♦ **általánosít** [Kjokutanna rei-o ippankaszubekidenai.] „Nem szabad a szélsőséges példát általánosítani.”

ippankatei ♦ **átlagcsalád** ♦ **átlagos család**

ippankinkó ♦ **általános egyensúly**

ippankinkóron ♦ **általános egyensúlyelmélet**

ippankjóiku ♦ **közoktatás**

ippankjósoenzecu ♦ **évértékelő beszéd**

ippankókai ♦ **közzététel** ♦ **nagyközönség elé tárás** ♦ **nyilvánossá tétel**

ippankókaibi ♦ **nyílt nap**

ippankókaiszuru ♦ **megnyit a nyilvánosság előtt** [Zenszeikino, aru kagakusano szeikaga ippankókaiszaretá.] „A múlt században élt tudós házáat megnyitották a nyilvánosság előtt.” ♦ **nagyközönség elé tár** [Sizószakuhin-o ippankókaisita.] „Nagyközönség elé tárták a magángyűjteményben őrzött alkotást.” ♦ **nyilvánossá tesz** [Nettode sasin-o ippankókaisita.] „Nyilvánossá tett egy képet a neten.”

ippanmei ♦ **általános név**

ippanminsú ♦ **köznép**

ippanjúszacu ♦ **nyilvános pályázat** ♦ **nyilvános tender**

ippan-no ♦ **általános** [Kore-va ippanno csirjódészu.] „Ez általános gyógymód.” ♦ **átlagos** [Ippankateino szeikacuhi-o sirabeta.] „Megnéztem mekkora egy átlagos család kiadása.” ♦ **közönséges** [Kono eiga-va ippanno hito-o taisónisiteiru.] „Ez film közönséges embereknek szól.”

ippan-nokokumin ♦ **köznép**

ippanpíró ♦ **köznapis emberek**

ippanron ♦ **általános vélemény** ♦ **elfogadott nézet**

ippanzakai ♦ **köznép**

ippansimin ♦ **civil**

ippanzoku ♦ **általános munkakör**

ippanszótaiszeiron ♦ **általános relativitáselmélet**

ippantaisú ♦ **köznép** [Ippantaisúni ukeru midzsikana szakuhinga hosii.] „Köznép által kedvelt, emberközeli alkotásokat szeretnék látni.”

ippantekina ♦ **általános** [Kore-va ippantekina ikendeszu.] „Ez az általános vélemény.” ♦ **bevett** [Ippantekina hóhó] „bevett módszer” ♦ **uralkodó** [Ippantekina kenkai] „uralkodó nézet”

ippantekini ♦ **általánosságban** [Szore-va ippantekini ierukotodeszu.] „Ez általánosságban elmondható.”

ippantóhjó ♦ **népszavazás**

ippantóka ♦ **általános egyenérték**

ippasino ♦ **érett** [Ippasino otonaninata.] „Érett felnőtt lett.” ♦ **hozzaértő módjára** [Ippasino kucsi-o kiku.] „Hozzáértő módjára beszél.” ♦ **igazi** [Ippasino rjórinninattajóna kibunda.] „Úgy érzem, igazi szakács lettem.”

ippen ♦ **alapos változás** ♦ **drasztikus változás** ♦ **gyökeres változás** ♦ **száznolcvan fokos fordulat**

ippen ♦ **csak** [Giriippenno aiszacu-o sita.] „Csak a forma kedvéért köszöntem.” ♦ **egyedül** [Kare-va sódzsikiippende atamaga varui.] „Nincs sok esze, egyedül a becsületessége az erénye.” ♦ **egyszer** [Szono eiga-o mó ippenmitemai.] „Szeretném még egyszer látni azt a filmet.” ♦ **tóriippen-no futólagos** [Tóri ippenno siri ai] „futólagos ismerős” ♦ **tóriippen-no hevenyészett** [Tóri ippenno szecumei] „hevenyészett magyarázat” ♦ **tóriippen-no sablonos** [Tóri ippenno kaisaku] „sablonos értelmezés” ♦ **tóriippen-no gépies** [Tóri ippenno aiszacu] „gépies köszönés” ♦ **tóriippen-no érintőleges** [Tóri ippenno szecumei] „érintőleges magyarázat”

ippen ♦ **egyik oldal** ♦ **egyik szár**

ippen ♦ **darab** [Ippenno mokuzai-o teni tota.] „Egy fadarabot vettem a kezembe.” ♦ **egy szelet** [Ippenno niku] „egy szelet hús” ♦ **szemernyi** [Ippenno dódzsómo simeszanai.] „Szemernyi együttérzést sem mutat.” ♦ **szikrányi** [Kareni-va ippenno rjósinmonai.] „Szikrányi lelkiismerete sincs.” ♦ **ippen-nohanabira egy virágszirom**

ippende ♦ **egyből** [Ippendeszonokomedianofan-ninattesimatta.] „Egyből megkedveltem azt a humoristát.”

ippen-ni ♦ **egyszerre** [Tosokankara karitekita hon-o ippenni-va jomenai.] „Nem tudom egyszerre elolvasni az összes könyvet, amit kivettem a könyvtárból.”

ippen-nohanabira ♦ **egy virágszirom**

ippenszuru ♦ **alaposan megváltozik** [Akacsan-o mukae, fufuno szeikacu-va ippensita.] „A gyermekük megszületésével alaposan megváltozott a pár élete.” ♦ **drasztikusan megváltozik** [Fukeikide dzsókjó-va ippensita.] „A gazdasági visszaesésben drasztikusan megváltozott e helyzet.” ♦ **gyökeresen megváltozik** [Szono hacumei-va hitono szeikacu-o ippensaszeta.] „A találmány gyökeresen megváltoztatta az embereket életét.” ♦ **száznolcvan fokos fordulatot vesz** [Kareno taido-va ippensita.] „A hozzáállása száznolcvan fokos fordulatot vett.”

ippentódearu ♦ **belezúg** [Kare-va amerika ippentóda.] „Bele van zúgva Amerikába.” ♦ **egyvalami érdeklí** [Kono kótógakkó-va daigakudzsuken ippentóda.] „Ezt a középiskolát csak az egyetemi felvételi érdeklí.” ♦ **esküszik** [Szukocscsi-viszúkí ippentódeszu.] „A skót whiskey-re esküszik.”

ippi ♦ **segítő kéz**

ippicu ♦ **egy ecsetvonás** ♦ **egy parcella** ♦ **néhány sor** [Ippicu-o kaku.] „Néhány sort ír.”

ippicukancsi ♦ **újraparcellázás**

ippicukeidzsó ♦ **csak néhány sort írok**

ippikinoókami ♦ **magányos farkas**

ippikiókami ♦ **magányos farkas**

ippin ♦ **egy árucikk** ♦ **specialitás**

ippin ♦ **különlegesség** ♦ **mestermű**

ippinrjóri ♦ **egyáltalétel** ♦ **különálló étel**

ippinrjóri ♦ **ételkülönlegesség** ♦ **ínyencfalat**

ippjó ♦ **voks** [Minsutóni ippjó-o ireta.] „A demokratákra adtam le a voksot.”

ippjónokakusza ♦ **egy szavazatnyi különbség**

ippjó-o ireru ♦ **szavaz** [Súmacuni jamaniha-ikinguni ikukotoni hitopjól.] „Én arra szavazok, hogy menjünk a hegyekbe hétvégén!” ♦ **voksol**

ippjó-o tódzsiru ♦ **szavaz** [Minsutóni ippjó-o tódzsita.] „A demokratákra szavaztam.”

ippo ♦ **egy lépés** [Akacsan-va ippoaruita.] „A kishaba egy lépést tett.” ♦ **egy tapodtat** [Ippomo ugokanakatta.] „Egy tapodtat sem mozdult.” ♦ **lépés** [Szeikó-e szaisono ippo-o fumi dasita.] „Megtettem az első lépést a siker felé.” ♦ **tapodtat** [Recuni narandekara ippomo szuszumanakatta.] „Mióta beálltam a sorba, tapodtat sem mentünk előre.” ♦ **ippomacsigaeba legapróbb hibával** [Ippomacsigaeba daiszandzsinaru.] „A legapróbb hiba katasztrófához vezethet.” ♦ **szenrinomicsimoippokara minden hosszú út egyetlen lépéssel kezdődik** ♦ **daiippo első lépés** [Szeikó-e no daiippo-o fumi dasita.] „Megtettem az első lépést a siker felé.”

ippó ♦ **egyfelől** [Kanodzsono koto-o szukina ippó, tahóde-va vakaretaito omotteiru.] „Egyfelől szeretem, másfelől viszont el szeretnék válni tőle.” ♦ **egyik** [Ippóno ojaga tahóno ojano dói-o eta.] „Az egyik szülő megkapta másik szülő beleegyezését.” ♦ **egyre** [Keiki-va varukunaru ippódeszu.] „Egyre rosszabb lesz a gazdasági helyzet.” ♦ **egyrészt** [Ippóde-va takaiga, tahóde-va hinsicugaii.] „Egyrészt drága, másrészt viszont jó minőségű.” ♦ **folyamatosan** [Kabuka-va agaru ippóda.] „Folyamatosan nőnek a részvényárak.” ♦ **másfelől** [Szeifu-va ippó-va ninki-o acumetaiga, mó ippóde-va ninkinonai szeiszakumo tori irenakerebanaranai.] „A kormány egyik oldalról népszerű szeretne lenni, másfelől viszont népszerűtlen intézkedéseket is kell hoznia.” ♦ **pedig** [Kanodzso-va A gatadeszu. Ippókare-va B gatadeszu.] „Én A-s vagyok, ő pedig B-s.” ♦ **szonoippó másrészt** [Szono an-va szubarasii.Sikaiszono ippó, riszukumo tomonau.] „Az ajánlat kedvező, másrészt viszont kockázatos is.” ♦ **szonoippó ezzel szemben** [Szubeteno kigjó-va keikigaii.Szono ippó, kocsira-va tószanszunzenda.] „Mindен vállalatnak jól megy, ezzel szemben mi a csőd szélén állunk.” ♦ **móippóno másik** [Kare-va mó ippóno kokuszekimo motteiru.] „Van egy másik állampolgársága is.”

ippó ♦ **egyik mód** [Daiettono ippótositekarori keiszanszuru.] „A diéta egyik módja a kalóriák számolása.”

ippó ♦ **értesítés** [Cuitara goippókudaszai.] „Kérem értesítsen, ha megérkezett!” ♦ **hír** [Bangumideszono dzsikenno ippó-o sitta.] „A műsorból értesültem az eset hírérl.” ♦ **információ** [Dzsikono ippóga haitta.] „Információ érkezett a balesetről.” ♦ **jelzés** [Okomarino kotogaarimasitara, goippókudaszai.] „Kérem jelezzék, ha valami probléma van!” ♦ **ippó-o ireru értesít** [Kareno szeikjoniceute sinszekini goippó-o iremasita.] „Értesítettük a rokonokat a haláláról.”

ippoaruku ♦ **lép**

ippócúko ♦ **egyirányú forgalom** ♦ **egyirányú utca**

ippócúködoro ♦ **egyirányú utca** [Ippócúködoro-o gjakuszósita.] „Forgalommal szemben ment az egyirányú utcán.”

ippócúro ♦ **egyirányú utca**

ippoippo ♦ **lépésről lépésre** [Ippoippiano-va dzsótacusita.] „Lépésről lépésre haladtam a zongoratanulással.”

ippomacsigaeba ♦ **legapróbb hibával** [Ippomacsigaeba daiszandzsinaru.] „A legapróbb hiba katasztrófához vezethet.”

ippomo ♦ **tapodtat sem** [Onakagaippaide ippomo arukenai.] „Jóllaktam, egy tapodtat sem tudok menni.”

ippomozukuranai ♦ **jöttányit sem enged** [Jókjú-o ippomo jukuranai.] „Jöttányit sem enged a követeléséből.” ♦ **nem tágít** [Tagaini ippomo jukuranakatta.] „Egyik fél sem tágított.” ♦ **tapodtat sem enged** [Dzsibunno iken-o ippomo jukuranai.] „Tapodtat sem enged a véleményéből.”

ippon ♦ **egy dolog** [Kenkjú-o ipponni sibotta.] „Egy dologra fókuszáltuk a kutatásokat.” ♦ **egy pont** [Ippontorareta.] „Egy pontot veszítettem.” ♦ **egy rúd** [Ipponnozarami-o katta.] „Vettem egy rúd szalámit.” ♦ **egy szál** [Ipponno kamino ke-o nuita.] „Kihúztam egy szál hajat.” ♦ **egy tekercs** [Firumu ippon] „egy tekercs film” ♦ **ippontorareta most megfogtál**

ipponbasi ♦ **rönkhíd**

ipponcsósi ♦ **egyhangúság** ♦ **monotonság**
[Ipponcsóside hanaszu.] „Monoton hangon beszél.”

ippondacsi ♦ **önállóság**

ippondacsinaru ♦ **megáll a saját lábát**
[Kare-va jatto ippondacsininatta.] „Végre megállt a saját lábán.” ♦ **önállósodik** [Ojakara banarete ippondacsininatta.] „Elköltözött és önállósodott.”

ippongina ♦ **céltudatos** ♦ **rendíthetetlen**

ippon-jari ♦ **egyedüli eszköz** [Szeifu-va sóhizeizózeino ippon-jaride szuszunda.] „Az állam az adóemelés egyedüli eszközével haladt előre.” ♦ **egyedüli tehetség** ♦ **egyetlen lándzsa**

ipponka ♦ **egyesítés** ♦ **összevonás**

ipponkaszuru ♦ **egyesít** [Kono siszecu-va jócsiento hoikudzsono kinó-o ipponkasiteiru.] „Az intézmény egyesíti a bölcsödét és az óvodát.” ♦ **összevon** [Omatomerón-o rijósite sakkín-o ipponkasita.] „Egyetlen kölcsönrel kiváltva összevontuk a kölcsönöket.”

ipponken ♦ **bütykös ököl**

ipponmicsi ♦ **egyenes út**

ippon-niszuru ♦ **összefog** [Szúhonnovajá-o ipponnokéburunisita.] „Összefogtam a drótokat egy kábelbe.”

ippon-nokaminoke ♦ **hajszál** [Szúpuni ipponno kamino kega ocsiteita.] „Hajszál volt a levezemben.”

ippon-noke ♦ **szórszál**

ipponó ♦ **egyirányú**

ipponsóbu ♦ **egyemenetes mérkőzés**

ipponszadienué ♦ **egyszálás DNS**

ippontorareta ♦ **most megfogtál**

ipponzuri ♦ **bothorgászás**

ippó-o ireru ♦ **értesít** [Kareno szeikjoniceute sinszekini goippó-o iremasita.] „Értesítettük a rokonokat a haláláról.”

ipposzakindzsute ♦ **egy lépéssel előbb**
[Kanszentaiszaku-o ipposzakindzsute dzsissisita.] „A vírus ellen egy lépéssel előbb kezdtünk védekezni.”

ipposzakini ♦ **egy lépéssel előrébb** [Kare-va ipposzakini szuszundeita.] „Egy lépéssel előrébb járt.”

ipposzusumu ♦ **tovább lép** [Kagaku-va ipposzuszunda.] „A tudomány továbblépett.”

ippótekiná ♦ **egyenlőtlen** [Ippótekiná siai] „egyenlőtlen mérkőzés” ♦ **egyoldalú** [Ippótekinakomjunikéson] „egyoldalú kommunikáció”

ippótekiní ♦ **egyoldalúan** [Ippótekiní keijaku-o henkósita.] „Egyoldalúan módosította a szerződést.”

ippotemae ♦ **egy lépéssel előtte**

ippozensin ♦ **egy lépés előre**

ippozucu ♦ **lépésenként** [Ippozucu szuszunda.] „Lépésenként haladtam előre.”

ippuippuno ♦ **monogám**

ippuippuszei ♦ **monogámia**

ippuiszszai ♦ **monogámia**

ippuiszszaino ♦ **monogám**

ippúkavatta ♦ **csodabogár** ♦ **különc** [Ippúkavatta otoko] „különc pasas”

ippuku ♦ **adag** [Kuszuri-o ippukunonda.]

„Bevettem egy adag gyógyszert.” ♦ **cigiszünet** ♦

egy csésze [Ocsa-o ippukunonda.] „Megittam egy csésze teát.” ♦ **kávészünet** ♦ **slukk** ♦

szippantás ♦ **szünet**

ippuku ♦ **egy tekercs**

ippuku ♦ **egy alom**

ippukubaso ♦ **dohányzóhely**

ippukugake ♦ **tekercskép**

ippukumoru ♦ **megmérgez** [Higaisani ippukumotta.] „Mégmérgezte az áldozatát.”

ippukuszuru ♦ **elfogyaszt** [Ocsa-o ippukusita.] „Elfogyasztottam egy csésze teát.” ♦ **pőfékel** [Kicuensa-va nivade ippukusiteita.] „A dohányosok az udvaron pőfékeltek.” ♦ **rágyújt** [Kare-va szotode ippukusita.] „Kint rágyújtott.” ♦ **szippant** [Hamakide ippukusita.] „Szippantott egyet a szivarból.” ♦ **szusszan**

egyét [Ippukusijóka?] „Szusszanjunk egyet?”

ippun ♦ **egy perc** ♦ **ippunkande egy perc alatt** [Ippunkande dekuru taiszó] „egy perc alatt elvégezhető testgyakorlat” ♦ **ippun-no**

percnyi [Densa-va ippunno midaremonaku tó-

csakusita.] „A vonat percnyi pontossággal érkezett.”

ippungotoni ♦ **percenként** [Ippungotonitoireni itta.] „Percenként ment a végére.” ♦ **perc-ről percre** [Ippungotoni szuiiga agatta.] „Percről percre emelkedett a vízszint.”

ippuniszaiszei ♦ **bigámia**

ippuniszaiszeino ♦ **bigámista**

ippunkande ♦ **egy perc alatt** [Ippunkande dekuru taiszó] „egy perc alatt elvégezhető tesztgyakorlat”

ippunkan-no ♦ **egyperces** [Ippunkanno dzsikókai] „egyperces bemutatkozás”

ippun-no ♦ **percnyi** [Densa-va ippunno midaremonaku tócsakusita.] „A vonat percnyi pontossággal érkezett.”

ipputaszaino ♦ **poligám**

ipputaszaiotoko ♦ **bigámista ember** ♦ **poligám ember**

ipputaszaiszei ♦ **poligámia** ♦ **többnejlőség**

iracuku ♦ **ideges lesz** [Hakoga hirakanakuteiracuita.] „Ideges lettem, mert nem sikerült kinyitnom a dobozt.”

iradacu ♦ **falra mászik** [Hakkiri ivanai hitoni iradacu.] „A falra mászok attól, ha úgy kell kitálnom, mit akar valaki mondani.” ♦ **felingerlődik** [Acukamasii jókjúni iradatta.] „Szemtelen kérése felingerelt.” ♦ **ideges** [Iradatta tokiniha sinkokjúszuru.] „Ha ideges vagyok, mélyeket lélegzem.”

iradacsi ♦ **idegesség** ♦ **irritáció**

iradatasigena ♦ **irritáló** [Iradatasigena koe] „irritáló hang”

iradatasii ♦ **idegesítő** [Iradatasii jacuda.] „Idegesítő pasas.” ♦ **irritáló** [Kareno iradatasii koega csinmoku-o jabutta.] „Irritáló hangja behasított a levegőbe.”

iradatte ♦ **idegesen** [Iradattedoa-o batanto simeta.] „Idegesen bevágta az ajtót.”

iradori ♦ **ártéri japánkeserűfű**

irai ♦ **azóta** [Rokunenmaeniszoko-o szatte irai, icsidomo otozuretainai.] „6 éve elment, és azóta egyszer sem látogatott vissza.” ♦ **fogvást** [Szono hiirai kare-va puccuri szugata-o mi-

szanakunatta.] „Attól fogvást nem jelentkezett.” ♦ **óta** [Intánetto iraino daihacumei] „legnagyobb találmány az internet óta” ♦ **icsibecuira mióta elváltak** [Tomodacsito icsibecuiraio dekgigotonicuite hanasiatta.] „A barátommal beszélünk arról, hogy mi történt, mióta elváltunk.” ♦ **szoreirai azóta** [Szore iraikareto hanaszanakatta.] „Azóta nem beszéltem vele.”

irai ♦ **felkérés** [Sigotono irai] „munkára felkérés” ♦ **kérés** [Goiraini taiódekimaszen.] „Nem tudjuk teljesíteni a kérését.” ♦ **megbízás** ♦ **megkérés** ♦ **sippicuirai írásmunka kérése** ♦ **sucuen-irai szereplésre felkérés** ♦ **csószairai vizsgálat megrendelése**

iraidzso ♦ **írásbeli kérés**

irainin ♦ **kliens** ♦ **megbízó** [Bengosino irainin] „ügyvég megbízója” ♦ **bengoirainin védenc**

iraira ♦ **ingerültség** [Ongaku-va iraira-o oszaeta.] „A zene csökkentette az ingerültségét.”

irairasita ♦ **ingerült** [Irairasita koe] „ingerült hang”

irairasite ♦ **idegesen** [Irairasite atama-o kaita.] „Idegesen vakartam a fejem.” ♦ **ingerülten** [Kare-va irairasite cuma-o donatta.] „A férje ingerülten ráfordmedt a feleségére.” ♦ **türelmetlenül** [Dzsútaide kuruma-va irairasitekurakuson-o narasita.] „Az autók türelmetlenül dudáltak a dugóban.”

irairaszaseru ♦ **felingerel** [Kareno hanasi-va vatasi-o irairaszaseru.] „Felingerel a beszédével.” ♦ **idegesít** [Karenotoranpetto-va vatasi-o irairaszaseru.] „Idegesít a trombitajátéka.” ♦ **ingerel** [Hokori-va vatasi-o irairaszaseru.] „Engem a por ingerel.” ♦ **irritál** [Kareno csikoku-va icumo dzsósio-irairaszaseru.] „A késései irritálják a főnökét.”

irairaszuru ♦ **ideges** [Teczukino oszoszanii-irairasita.] „Ideges voltam a lassú ügyintézés miatt.” ♦ **nyugtalan** [Irairasinagara hejano naka-o aruki mavatteita.] „Nyugtalanul járkált a szobában.” ♦ **türelmetlen** [Okureteirubaszu-o irairasinagara matteita.] „Türelmetlenül várom a késő buszt.” ♦ **irairaszaseru ingerel** [Hokori-va vatasi-o irairaszaseru.] „Engem a por ingerel.” ♦ **irairaszaseru idegesít** [Karenotoranpetto-va vatasi-o irairaszaseru.]

„Idegesít a trombitajátéka.” ◇ **irairaszaszzeru felingerel** [Kareno hanasi-va vatasi-o irairaszaszzeru.] „Felingerel a beszédével.” ◇ **irairaszaszzeru irritál** [Kareno csikoku-va icumo dzsósi-o irairaszaszzeru.] „A késései irritálják a főnökét.”

iraisa ◇ **kliens** [Iraisano rieki-o kangaeteiru.] „A kliense érdekeit nézi.” ◇ **megbízó**

iraisin ◇ **másokra támaszkodás** [Kono kova iraisinga cujoszuguru.] „Ez a gyerek túlságosan szeret másokra támaszkodni.”

iraiso ◇ **megbízás**

iraiszuru ◇ **bíz** [Dzsiken-o bengosini iraisita.] „Ügyvédre bíztam az ügyet.” ◇ **felkér** [Kurabuno kaicsóninarujóni iraiszaretta.] „Felkértek a klub vezetésére.” ◇ **kér** [Iraisita sinamonoga todoita.] „Megérkezett a kért áru.” ◇ **megbíz** [Ieno baikjaku-o fudószangaisani iraisita.] „Megbíztam egy ügynöki irodát a lakásom értékesítésével.” ◇ **megkér** [Keiszacukara bóhankamerano kirokueizó-o teisucuszuruujóni iraiszaretta.] „A rendőrség megkért minket, hogy adjuk át a megfigyelő kamera felvételét.” ◇ **megrendel** [Sicsóricucsósza-o iraisita.] „Megrendeltek egy nézettségi statisztikai vizsgálatot.”

iraku ◇ **Irak**

irakudzsin ◇ **iraki**

irakuno ◇ **iraki**

irakusza ◇ **csalán**

iran ◇ **Irán**

iranai ◇ **nem kell** [Sinpai-va iranai.] „Nem kell aggódni!”

iranakunaru ◇ **feleslegessé válik** [Iranakunatta fuku-o szuteta.] „A feleslegessé vált ruhákat kidobtam.”

iranakuszuru ◇ **kiszorít** [Kikaikanijotte dóbucuno ródó-va dzsodzsoni iranakunaru.] „A gépek lassan kiszorítják az állatokat.”

irandzsin ◇ **iráni**

iran-no ◇ **iráni**

iranu ◇ **felesleges** [Iranu sinpai] „felesleges aggodalom” ◇ **kéretlen** [Iranu szeva] „kéretlen segítség”

irassai ◇ **gyere** [Júko, kocsiraniirassai!] „Júko, gyere csak ide!” ◇ **jöjjön** ◇ **kell** [Motto

benkjósiteirassai!] „Még tanulnod kell!” ◇ **kerüljön beljebb** [Jaa, irassai!] „Kerülj csak beljebb!” ◇ **tetszik** [Anata-va kekkonsiteirassaimaszuka?] „Házasnak tetszik lenni?”

irassaimasze ◇ **isten hozta** [Irassaimasze.Nani-o szasiagemasó?] „Isten hozta! Mit parancsol?” ◇ **köszönöm, hogy felkeresett** [Irassaimasze.Dóczokocsira-e.] „Köszönjük, hogy felkeresett minket! Erre parancsoljon!” ◇ **üdvözlöm** [Irassaimasze.Docsiira szamadesóka?] „Üdvözlöm! Ki maga?” ◇ **üdvözljük** [Irassaimasze.Ohiszasibirudeszu.] „Üdvözljük! Régen láttuk üzletünkben.”

irassaru ◇ **bent van** [Kavasacsó-va irassaimaszuka?] „Inui igazgató úr bent van?” ◇ **eljön** [Otomodacsimoirassarunodeszuka?] „A barátja is eljön?” ◇ **jön** [Docsiarakairassattanodeszuka?] „Honnan jött?” ◇ **megy** [Icu kjótoni-irassarunodeszuka?] „Mikor megy Kiotóba?” ◇ **otthon van** [Gásupáruszan-va irassaimaszuka?] „Gáspár otthon van?” ◇ **tetszik** [Vatasinokoto-o oboeteirassaimaszuka?] „Tetszik rám emlékezni?” ◇ **tetszik lenni** [Docsiira szamadeirassaimaszuka.] „Ki tetszik lenni?”

iraszuto ◇ **illusztráció** [Honniiraszuto-o kaku sigotogadekitaraiinaa.] „Jó lenne, ha olyan munkát találnék, ahol könyvillusztrációkat lehet rajzolni.” ◇ **karikatúra** [Szaibansode hikokunoiraszuto-o kakuarubaito-o szuru.] „Mellék munkaként a bíróságon karikatúrákat rajzol.”

iraszutorétá ◇ **illusztrátor** [Iraszutorétátosite kejjakusiteimaszu.] „Illusztrátorként szerződtem le.” ◇ **rajzoló**

ire ◇ **tartó** ◇ **enpicuire ceruzatartó** ◇ **kuzure hulladékgyűjtő** ◇ **kosóire borstartó** ◇ **szacuire bankjegytárca** ◇ **szatóire cukortartó** ◇ **sioire sótartó** ◇ **tabakoire dohánytartó** ◇ **tabakoire dohányos szelence** ◇ **navaire földmérés** ◇ **batáire vajtartó** ◇ **pen-ire tolltartó**

ireageru ◇ **pénzt szór** [Kare-va on-nani ireageteiru.] „Nőkre szórja a pénzét.”

ireba ◇ **fogsor** [Varattara ire бага ocsita.] „Amikor nevetett kiesett a fogsora.” ◇ **kivehető fogsor** ◇ **műfogsor** ◇ **protézis** [Neru maeni ire ba-o hazuszu.] „Alvás előtt kiveszi a protézisét.” ◇ **protkó** ◇ **szóireba teljes műfogsor**

[Haga nokotteinai hitoni-va szóire бага hicujódeszu.] „Teljes műfogsorra van szüksége annak, akinek nem maradt foga.” ◇ **bubun-ireba részleges műfogsor** [Medatanai bubun-ire ba-o cuketeiru.] „Nem feltűnő a részleges műfogsora.”

irebun ◆ tizenegy

irecuzukeru ◆ **beletart** [Ki-o hini ire cuzuketa.] „Beletartotta a tűzbe a fadarabot.”

irecsigaeru ◆ **tévedésből felcserél** [Tegami-o ire csigaete okuttesimatta.] „Tévedésből felcseréltem az elküldött leveleket.”

irecsigaini ◆ **egymást váltva** [Dzsósito ire csigaini irigucsini haitta.] „Amikor beléptem a bejáraton, egymást váltottuk a főnökömmel.” ◆ **váltakozva** [Dandzo-va ire csigaini narandaita.] „Váltakozva álltak sorba a fiúk és a lányok.”

irecsigau ◆ **elkerüli egymást** [Ire csigatte aenakatta.] „Elkerültük egymást, nem tudtunk találkozni.” ◆ **felcserélődik** [Dzsunbanga ire csigatta.] „Felcserélődött a sorrend.” ◆ **rossz helyre kerül** [Szatóto sioga ire csigatteita.] „Rossz tartóban volt a cukor és a só.”

iredzsicsi ◆ bizomány ◆ elzalogosítás

iredzsie ◆ **csibészesség** [Szore-va anino ire dzsiedattajo.] „Ezt a csibészességet a bátyámtól tanultam.” ◆ **eltanulás** ◆ **rossz tanítás** [Dareno ire dzsiedaró?] „Ezt a rosszat vajon kitől tanulhatta?”

iredzsieszuru ◆ **rosszra tanít** [Otótoni ire dzsie-o sita.] „Rosszra tanította az öccsét.”

iregjurá ◆ szabálytalan

iregjurászuru ◆ **gellert kap** [Dakjúgairegjurásita.] „Az elütött labda gellert kapott.”

iregui ◆ **azonnali kapás** [Ire guidatta.] „Amint bedobtam a csalt, azonnal kapásom volt.”

irei ◆ felsőbb parancs

ireihi ◆ **emlékmű** ◆ **síremlék** ◇ **szenbocusa-ireihi háborús hősök emlékműve**

ireina ◆ **példátlan** [Ireina szocsi-o totta.] „Példátlan intézkedést hoztak.”

ireiszai ◆ halotti megemlékezés

irekae ◆ **csere** [Szunsuno ire kae] „játékoscsere” ◆ **felcserélés** [Dzsunbanno ire kae] „sorrend felcserélése” ◆ **félreállítás** ◆ **váltás**

◇ **kúkinoirekae szellőztetés** ◇ **kúkinoirekae-o szuru kiszellőztet** ◇ **kúkinoirekae-o szuru kiszellőztet** [Hejano kúkino ire kae-o sita.] „Kiszellőztettem a szobát.” ◇ **szóirekae teljes csere** [Hajjakuno szóire kae] „szereposztás teljes cseréje”

irekaekikansa ◆ tolatómozdony

irekaeru ◆ **átrak** [Kagi-o hidarinopokettokara migini ire kaeta.] „Átraktam a kulcsot a bal zsebemből a jobba.” ◆ **átrendez** [Arubamuno sasin-o ire kaeta.] „Átrendeztem a képeket az albumban.” ◆ **áttesz** [Kamikire-o oszaifukarakaban-ni ire kaeta.] „Átvettem a cetlit a pénztárcámból a táskámba.” ◆ **cserél** [Karera-va szeki-o ire kaeta.] „Helyet cseréltek.” ◆ **kicserél** [Rimokon-no dencsi-o ire kaeta.] „Kicserélte az elemet a távszabályzóban.” ◇ **kúki-o irekaeru kiszellőztet** [Hejano kúki-o ire kaemasó.] „Szellőztessük ki a szobát!” ◇ **kúki-o irekaeru szellőztet** [Maiaszakúki-o ire kaenakerebanarimaszen.] „Minden reggel szellőztetni kell.” ◇ **kokoro-o irekaeru megjavul** [Kokoro-o ire kaete kadzsi-o tecudaukotonisita.] „Megjavultam, most már segíteni fogok a házimunkában.” ◇ **kokoro-o irekaeru megváltozik** [Kokoro-o ire kaete, asitakaraii hitoninaru.] „Megváltozom, és holnaptól jó leszek.”

irekavari ◆ **váltakozás** [Kono kaisa-va hitonno ire kavariga hagesii.] „Ennél a cégnél gyakran váltakoznak az emberek.”

irekavari ◆ cserélődés

irekavaritacsikavari ◆ **egymásnak adva a kilincset** [Miszeni kjakuga ire kavari tacsikavari haittekita.] „Az üzletben a vendégek egymásnak adták a kilincset.”

irekavaru ◆ **átrendeződik** [Szeihinno sinazoroega ire kavatta.] „Átrendeződött a termékpaletta.” ◆ **felcserélődik** [Kibódono futacunokíga ire kavatteita.] „Felcserélődött két betű a billentyűzetben.” ◆ **kicserélődik** [Sacsó-va ire kavatta.] „Kicserélődött az igazgató.”

ireko ◆ **egymásba rakhatóság** [Kono hako-va ire koninatteiru.] „Ezek a dobozok egymásba rakhatók.” ◆ **halott gyermek helyébe örökbefogadott gyermek**

irekobako ◆ egymásba rakható doboz

irekokan ◆ teleszkópos cső

irekomu ♦ **belefeledkezik** [Kare-va sigotoni ire kondeiru.] „Belefeledkezett a munkájába.”

irekoningjó ♦ **matrjoskababa**

irekoszakazuki ♦ **egymásba rakható pohár**

iremono ♦ **edény** [Tabe mono-o puraszucsikkuno ire mononi ireta.] „Műanyag edénybe raktam az ételt.” ♦ **tárca** ♦ **tartó** [Hako-o meganeno ire mononisita.] „Egy dobozt használtam szemüvegtartónak.”

ireoszutóma ♦ **ileosztóma**

irerareru ♦ **belefér** [Kabannimadakono honva ireraremaszuka?] „Belefér még a táskádba ez a könyv?”

ireru ① **beletesz** [Hon-o kaban-ni ireta.] „Beletette a könyvet a táskájába.” ② **belerak** [Hakoniomocsa-o ireta.] „Beleraktam a ládába a játékokat.” ♦ **ad** [Kodomo-o ii gakkóni ireta.] „Jó iskolába adtam a gyereket.” ♦ **beáll** [Kuruma-o csúsadszóni ireta.] „Beálltam a kocsival a parkolóba.” ♦ **bedob** [Júbinhaitacuninva tegami-o poszutoni ireta.] „A postás bedobta a levelet a ládába.” ♦ **bedug** [Kaban-ni te-o iremasita.] „A kezemet bedugtam a táskámba.” ♦ **beenged** [Inu-o ucsini ireta.] „Beengedtem a kutyát.” ♦ **behajt** [Kuruma-o sakoni ireta.] „Behajtottam az autóval a garázsba.” ♦ **behelyez** [Díbuidí-o puréjáni ireta.] „Behelyeztem a DVD-t a lejátszóba.” ♦ **beilleszt** [Bunsoni modzsirecu-o ireta.] „A dokumentumba beillesztettem, egy karaktorsorozatot.” ♦ **beírat** [Kodomo-o gakkóni ireta.] „Beíratam a gyereket az iskolába.” ♦ **beledug** [Te-o pokettoni ireta.] „Beledugtam a kezem a zsebembe.” ♦ **beleért** [Karemo irete zen-indorobóda.] „Mindenkí tolvaj, beleértve őt is.” ♦ **belehelyez** [Kikainibane-o ireta.] „Belehelyezte a rugót a gépbe.” ♦ **beilleszt** [Kaivani-va kojúmeisi-o mih-cu ireta.] „A párbeszédbe beillesztettem három tulajdonnevet.” ♦ **belevesz** [Kono kazumo iretekudaszjai] „Ezt a számot is vegye bele!” ♦ **benyom** [CD-O ireta.] „Benyomtam egy CD-t.” ♦ **berak** [Tangoto tangono aidaniszipészu-o ireta.] „A szavak közé szóközőket raktam be.” ♦ **beszed** [Szentakumono-o irete!] „Szedd be a ruhákat!” ♦ **beszerez** [Kaisa-va atarasikonpjútá-o ireta.] „A vállalat új számítógépeket szerzett be.” ♦ **betáplál**

[Atamani dzsóhó-o ireta.] „Betápláltam a fejembe az információkat.” ♦ **betesz** [Inkan-o hikidasini ireta.] „Betette a pecsétnyomót a fiókba.” ♦ **betol** [Óbun zara-o óbun-ni ireta.] „A tepsit betoltam a sütőbe.” ♦ **betölt** [Kurumanigaszorin-o ireta.] „Az autóba betöltötte a benzint.” ♦ **bevezet** [Kaisa-va hjókaszeido-o ireta.] „A vállalat értékelési rendszert vezetett be.” ♦ **dug** [Dacsó-va szunani atama-o ireta.] „A struce a homokba dugta a fejét.” ♦ **enged** [Vatasitacsi-va inu-o hejani irenai.] „Mi nem engedjük a szobába a kutyát.” ♦ **feldug** [Zajaku-o ireta.] „Feldugtam a kúpot.” ♦ **felnyom** [Zajaku-o ireta.] „Felnyomtam a kúpot.” ♦ **foglal** [E-o gakuni ireta.] „Keretbe foglalta a képet.” ♦ **főz** [Ocsa-o ireta.] „Teát főztem.” ♦ **iktat** [Hómonszaikinimó hitocuno macsi-o ireta.] „Egy másik várost is a látogatóim közé iktattam.” ♦ **megküld** [Tamagojakiniszózdési-o gangan ireta.] „Megküldtem a rántottát sok kolbásszal.” ♦ **pumpál** [Tajjani kúki-o ireta.] „Levegőt pumpáltam a kerékbe.” ♦ **rak** [Te-o pokettoni ireta.] „A zsebembe raktam a kezem.” ♦ **tesz** [Te-o pokettoni ireta.] „A zsebembe tettem a kezem.” ♦ **atamaniireru megjegyez** [Atamani iretahazunanoni vaszuretesimatta.] „Azt hittem megjegyeztem, mégis elfelejtettem.” ♦ **ippjó-o ireru szavaz** [Súmacuni jamanihaikinguni ikukotoni hitopjó!] „Én arra szavazok, hogy menjünk a hegyekbe hétvégén!” ♦ **kakiireru beleír** [Kjóno dekgitogo-o nikkini kaki ireta.] „Beleírtam a naplómbe a mai eseményeket.” ♦ **kakiireru bevezet** [Torihiki-o csóboni kaki ireta.] „Bevezettem a főkönyvbe az ügyletet.” ♦ **kakiireru beír** [Gaitószuru ranni namae-o kaki ireta.] „Beírtam a nevem a megfelelő rubrikába.” ♦ **kaze-o ireru kiszellőztet** [Hejani kaze-o ireta.] „Kiszellőztettem a szobát.” ♦ **gaszorin-o ireru tankol** [Nihjah-kirogotoni kurumanigaszorin-o ireta.] „200 kilométerenként tankoltam.” ♦ **kacu-o ireru gatyába ráz** [Sinsacsó-va kaisani kacu-o ireta.] „Az új igazgató gatyába rázta a vállalatot.” ♦ **kiai-o ireru motívál** [Dzsósi-va bukani kiai-o ireta.] „A főnök motíválta a besoztottait.” ♦ **kiai-o ireru noszogat** [Ninmu-o suiikószurutameni kia-o irenakerebanaranai.] „Noszogatni kell ahhoz, hogy elvégezze a feladatot.” ♦ **gija-o ireru sebességbe kapcsol** [Kurumanogija-o ireta.] „Sebességbe kapcsol-

tam a kocsit.” ◇ **kirikomi-o ireru bemetsz** [Nikuni tokorodokorokiri komi-o ireta.] „A húst néhány helyen bemetsztem.” ◇ **ki-o ireru lelkesedik** [Ki-o irete sigotoszuru.] „Lelkesedéssel dolgozik.” ◇ **kúki-o ireru szellőztet** [Teikitekini kúki-o ireta.] „Rendszeresen szellőztettem.” ◇ **kúki-o ireru felpumpál** [Dzsitensani kúki-o ireta.] „Felpumpáltam a biciklit.” ◇ **kusi-o ireru megfésül** [Kaminikusi-o ireru.] „Mégfésüli a haját.” ◇ **kucsibasi-o ireru beleüti az orrát** ◇ **kucsibasi-o ireru beszél** ◇ **keiszan-niireru bekalkulál** [Macci dzsikan-o keiszanni irenakatta.] „Nem kalkulálta be a várakozási időt.” ◇ **keiszan-niireru beszámít** [Hidokei-o cukuru tokini dzsúgofunno dzsisza-o keiszanni ireta.] „A napóra készítésénél a 15 perc időkülönbséget beszámítottam.” ◇ **keiszan-niireru számít rá** [Karega okurete kurukoto-o keiszanni ireta.] „Számítottam rá, hogy késni fog.” ◇ **kórjoniireru figyelembe vesz** [Bónaszu-va sigotoburiga kórjoni ireremaszu.] „A prémiumnál figyelembe veszik a szorgalmas munkát.” ◇ **kórjoniireru számol** [Daigakuni fugókakuninaru kotomo kórjoni ireta.] „Számolt azzal, hogy nem veszik fel az egyetemre.” ◇ **kosi-o ireru komolyan nekilát** ◇ **kosi-o ireru stabilizálja a testét** ◇ **szaguri-o ireru megszondáz** ◇ **szaguri-o ireru kikémlel** [Raibaru gaisano sinszeihinnicuite szaguri-o ireta.] „Kikémleltem a rivális vállalat új termékét.” ◇ **szaguri-o ireru kipuhatól** [Szukina hitoni dzsibunnokoto-o dó omotteiruka szaguri-o iretai!] „Szeretném kipuhatólni az érzéseit annak, akit szerettek!” ◇ **szasie-o ireru illusztrál** [Honni dzsibunde kaita szasie-o ireta.] „Saját rajzaival illusztrálta a könyvet.” ◇ **dzsimaku-o ireru feliratoz** [Eigani dzsimaku-o ireta.] „Feliratozta a filmet.” ◇ **si-janiireru kilátásba helyez** [Ginkó-va szaranaru riszage-o sijani ireta.] „A bank további kamatcsökkentéseket helyezett kilátásba.” ◇ **szuicscsi-o ireru bekapcsol** [Eakonozsucsicsi-o ireta.] „Bekapcsoltam a légkondicionálót.” ◇ **danbó-o ireru befűt** [Danbó-o ireruhodo szamukatta.] „Olyan hideg volt, hogy be kellett fűteni.” ◇ **csikara-o ireru megfeszít** [Kin-nikuni csikara-o ireta.] „Megfeszítette az izmait.” ◇ **csikara-o ireru rááll** [Szeifu-va kankjóhogni csikara-o ireteiru.] „A kormány ráállt a környezetvédelemre.” ◇ **csikara-o ireru**

nagy erőt fektet [Kono kigjó-va handótai-szeiszanni csikara-o ireteiru.] „A vállalat nagy erőt fektet a félvezetőgyártásba.” ◇ **csószanomeszu-o ireru boncolgat** [Szeidzsikano vaironi csószanomeszuga haitta.] „Boncolgatták a politikus korrupciós ügyét.” ◇ **cumemono-o ireru betöm** [Haisaszan-va cumemono-o ireta.] „A fogorvos betömte a fogat.” ◇ **teniireru kerít** [Joku kieronokogiri-o teni ireta.] „Kerítettem egy jó fűrészt.” ◇ **teniireru megkaparint** [Kore-o szagasi mavattejójaku teni iremasita.] „Kerestem, és sikerült végre megkaparintanom.” ◇ **teniireru hozzájut** [Konszátónocsiketto-o teni ireta.] „Hozzájutottam egy koncertjegyhez.” ◇ **te-o ireru belenyúl** [Hakoni te-o ireta.] „Belenyúltam a dobozba.” ◇ **denki-o ireru rákapcsolja az áramot** [Reizókoni denki-o ireta.] „Rákapcsoltam az áramot a hűtőgépre.” ◇ **dengen-o ireru bekapcsol** [Kikaino dengen-o ireta.] „Bekapcsoltam a gépet.” ◇ **denna-o ireru felhív** [Oszokunattakara cumani ippondenna-o ireteokó.] „Felhívom az asszonyt, hogy később megyek haza.” ◇ **tokuten-o ireru gólt lő** ◇ **nakamaniireru bevesz** [Szakkácsímuno nakamani iretemorata.] „Bevettek a focicsapatba.” ◇ **nen-ni va nen o ireru roppant körültekintő** [Kejajakuno najjó-o nenniha nen-o iretecsekkusita.] „Roppant körültekintően ellenőriztem a szerződés szövegét.” ◇ **nen-o ireru ügyel** [Szutekini sia-gerutameni nen-o ireta.] „Ügyelt a szép kidolgozásra.” ◇ **pancsi-o ireru kilyukaszt** [Kippunipancsi-o ireta.] „Kilyukasztottam a jegyet.” ◇ **pancsi-o ireru ütést mér** [Aiteno haranipancsi-o ireta.] „Az ellenfelem hasára mértem ütést.” ◇ **fude-o ireru belejavít** [Karenno kidzsini fude-o ireta.] „Belejavítottam a cikkébe.” ◇ **purícu-o ireru pliszíroz** [Szukátónipurícu-o ireta.] „Pliszírozta a szoknyát.” ◇ **buruniireru osztályba sorol** [Densato csikatecu-o onadzi buruini ireta.] „A vonatot és a metrót ugyanabba az osztályba soroltam.” ◇ **furoniireru megfürdet** [Kodomo-o furoni ireta.] „Megfürdettam a gyereket.” ◇ **hongosi-o ireru komolyan nekiáll** [Szoroszoro hongosi-o irete nihongo-o benkjószuru.] „Most már komolyan nekiállok japánt tanulni.” ◇ **hongosi-o ireru komolyan nekilát** [Sigotoni hongosi-o ireta.] „Komolyan nekiláttam a munkának.” ◇ **ponpudeireru pumpál** [Dzsitensanotajiani-

ponpude kúki-o ireta.] „Levegőt pumpáltam a biciklibe.” ◇ **mi-o ireru szívét-lelkét beleadja** [Mi-o irete benkjósita.] „Szívét -lelkét beleadta a tanulásba.” ◇ **mucsi-o ireru megostoroz** [Umani mucsi-o ireta.] „Megostorozta a lovat.” ◇ **meszu-o ireru megoperál** ◇ **meszu-o ireru megreformál** [Furui taiszeinimeszu-o ireru hicujógaaru.] „Meg kell reformálni a régi rendszert!” ◇ **mojó-o ireru mintáz** [Nunodzszini hanano mojó-o ireta.] „Virágokat mintázott a szövetre.” ◇ **jaki-o ireru megedz** ◇ **jaki-o ireru móresre tanít** [Namaikina kóhaini jaki-o ireta.] „Móresre tanítottam a szemtelen újoncot.” ◇ **joteiniireru betervez** [Kabuno kónjú-o joteini ireteoita.] „Beterveztem, hogy majd veszek részvényt.” ◇ **vabi-o ireru bocsánatot kér** [Nakamani nakinagara vabi-o ireta.] „Sirva kértem bocsánatot a társaimtól.”

irete ◇ **beleértve** [Csicsiojakara szózokusita kaigamo irete, szubeteno moci mono-o utta.] „Mindenét eladta, beleértve azt a képet is, amit az apjától örökölt.”

ireuszu ◇ **bélelzáródás**

irevaszureru ◇ **kifelejt** [Nindzsin-o szúpuni ire vaszureta.] „Kifelejtettem a répát a levesből.”

irezumi ◇ **tetkó** ◇ **tetoválas** [Karenó szenakaippaino irezumi-va totemo kireidesita.] „Nagyon szép volt a hátán a tetoválas.”

irezumino ◇ **tetovált**

irezumi-o ireru ◇ **tetová** [Tenihátono ire zumi-o ireta.] „Szívét tetováltatott a kezére.”

irezumisi ◇ **tetová**

irezumiszeru ◇ **tetová** [Irezumiszurutoki-va itakunainodeszuka?] „Nem fáj, amikor tetoválnak?”

iri ◇ **bekerülés** [Szeidszinsita kodomo-va otonano nakamairi-o sita.] „A felcseperedett gyerek bekerült a felnőtték világába.” ◇ **belépés** [Cujui-ri-o sita.] „Beléptünk az esős évszakba.” ◇ **bevétel** [Kongecu-va iriga szukunai.] „Kéves volt ebben a hónapban a bevétel.” ◇ **bevonulás** [Rikisitacsi-va dohjói-ri-o sita.] „A szumósok mind bevonultak a küzdőterre.” ◇ **es** [Miruku irinokóhi.] „Tejes kávé.” ◇ **kezdés** [Cujui-ri] „esős évszak kezdete” ◇ **lemenés** [Hino iri.] „Naplemente.” ◇ **tartalmazó** [Arukóru irinocsoko.] „Alkoholt tartalmazó csoki.” ◇ **töl-**

tet [Puropangaszu irinobonbe] „propán töltött gázpalack” ◇ **irigai sok van** [Szono misze-va kjakuno irigai.] „Sok vevő van abban az üzletben.” ◇ **irigavarui kevés van** [Enszókai-va kjakuno iriga varukatta.] „Kevesen voltak a koncerten.” ◇ **kattédzszicsiurino túrós** [Kattédzszicsiu irinokurépu-o cukutta.] „Túrós palacsintát csináltam.” ◇ **kan-noiri tél derekának kezdete** ◇ **cukinoiri holdnyugta** ◇ **cuju-iri esős évszak kezdete** [Cujuirida.] „Megkezdődött az esős évszak.” ◇ **hinoiri napnyugta** [Hino deto hino irino dzsikan] „napfelkelte és napnyugta időpontja” ◇ **bin-irino üveges** [Bin-irinobiruto namabíru] „üveges sör és csapolt sör” ◇ **bin-irino palackozott** [Bin-irinovain] „palackozott bor” ◇ **mijakoiri megérkezés a fővárosba** [Szakindsite mijakoiri-o sita.] „Elsőként érkeztem a fővárosba.” ◇ **mukoiri benősülés**

iri ◇ **költség**

iri ◇ **pirított** [Iri daizu] „pirított szójabab” ◇ **karairi száraz pörkölés**

iriai ◇ **alkonyat**

iriai ◇ **közbirtoklású gazdasági terület**

iriainakane ◇ **estharang**

iribitaridearu ◇ **hosszú időket tölt** [Rinkani iri bitarida.] „Hosszú időket tölt a szomszédban.” ◇ **pabuniiribitaridearu kocsmatöltelék** [Szoicu-va pabuni iri bitarida.] „Az az ember egy kocsmatöltelék.”

iribitarinaru ◇ **gyakori látogatója lesz** [Tosokanni iri bitarininata.] „Gyakori látogatója lettem a könyvtárnak.”

iribitaru ◇ **ázik** ◇ **eszi a fene** [Otto-va icumogémuszentáni iri bitatteiru.] „A férjemet mindig a játékeremben eszi a fene.”

iricukeru ◇ **perzsel** [Tajjóno higaauszufaruto-o iricuketa.] „A nap perzselte az aszfaltot.”

iricukeru ◇ **megpirít** [Kabocsano tane-o iri cuketa.] „Megpirítottam a tökmagot.” ◇ **megpörkö** [Kóhi mame-o iri cuketa.] „Megpörkölte a kávé.”

iridzsiumu ◇ **irídium**

iridzsiuidzso ◇ **irídium anomália**

irie ◇ **keskeny öböl** ◇ **öblöcske** ◇ **tölcser-torkolat**

irigaii ♦ **sok van** [Szono misze-va kjakuno irigaii.] „Sok vevő van abban az üzletben.”

irigasira ♦ **felső bemegy-gyök**

irigavarui ♦ **kevés van** [Enszókai-va kjakuno iriga varukatta.] „Kevesen voltak a koncerten.”

irigucsi ♦ **bejárat** [Tatemonono irigucsi-o szagasideita.] „Az épület bejáratát kerestem.” ♦

felhajtó [Kószokudórono irigucsi.] „Az autópálya felhajtója.” ♦ **felszállóajtó** [Baszuno irigucsi.] „A busz felszállóajtaja.” ♦ **lejárat** [Kore-va csikatecuno iri gucsideszu.] „Ez a metró lejárata.” ♦ **porta** [Kódzsóno iri gucsi.] „A gyár portája.” ♦ **ráhajtó** ◊ **dzsúgjóin-jószzen-jóirigucsi** **szolgálati bejárat** ◊ **de-irigucsi** **bejárat, ami egyben kijárat is** ◊ **deirigucsi** **bejárat és kijárat**

irih ♦ **lelenő nap** ♦ **nyugvó nap**

irijó ♦ **szükség** ◊ **irijóna** **kell** [Iri jónara, kiminijaru.] „Ha kell, vigyed!” ◊ **irijóna** **szüksége van** [Iri jónamono-va nandemo moci kaette kudaszai.] „Ha szüksége van innen valamire, vigye el!”

irijóna ♦ **kell** [Iri jónara, kiminijaru.] „Ha kell, vigyed!” ♦ **szüksége van** [Iri jónamono-va nandemo moci kaette kudaszai.] „Ha szüksége van innen valamire, vigye el!” ♦ **tetszik neki** [Nanika iri jónamono-va arimaszenka?] „Tetszik valami önnek innen?”

irikumu ♦ **kacsaringózik** [Fukuzacuni iri kunda kaigan.] „Bonyolultan kacsaringózó tengerpart.” ♦ **szövevényes** [Iri kunda hanasi.] „Szövevényes történet.” ♦ **tekervényes** [Iri kunda meiro] „Tekervényes útvesztő.”

irimadziru ♦ **keveredik** [Pátíni-va otonato kodomoga iri madzsitteita.] „A bulin keveredtek a felnőttek és a gyerekek.” ♦ **vegyül** [Kanasimito jorokobiga iri madzsitteita.] „Örömömbé szomorúság vegyült.” ◊ **sinkjüirimadzisita** **régi és új egyvelegével tarkított** [Sinkjüiri madzsitta macsinami] „rég és új egyvelegével tarkított utcakép”

irimadzisita ♦ **vegyes**

irimidareru ♦ **összekavarodik** [Kandzsó-va iri midareteita.] „Összekavarodtak az érzelmeim.” ♦ **zúrzarvos** [Kaigini-va ókokugoga iri midareteita.] „Az értekezleten különböző nyelvek bábeli zúrzarvára volt.” ◊ **dzsóhógairimidar-**

eru **ellentmondásos hírek érkeznek** [Genpacudzsikono dzsóhóga iri midareteita.] „Az atombalesetről ellentmondásos hírek érkeztek.”

irimoja ♦ **oromzatos kontydető**

irimojazukurino ♦ **kontydetős**

irimuko ♦ **adoptált vő** ♦ **család nevét felvett vő**

iritamago ♦ **tojásrántotta**

irjó ♦ **betegkezelés** [Zaitakuirjó] „otthoni betegkezelés” ♦ **egészségügy** [Irjóni dzsúdzsiszuru hito] „egészségügyi dolgozó” ♦ **egészségügyi** [Irjókiken] „egészségügyi biztosítás” ♦ **gyógyászat** ♦ **gyógyászati** [Irjószentá] „gyógyászati központ” ♦ **gyógyítás** ♦ **gyógykezelés** [Irjó-o ukeru.] „Gyógykezelést kap.” ♦ **orvosi** [Irjókiki] „orvosi műszer” ♦ **orvosi ellátás** [Szaiteigenno irjó] „minimális orvosi ellátás” ♦ **orvoslás** ◊ **irjókoken** **egészségügyi biztosítás** ◊ **irjókoken** **betegbiztosítás** ◊ **irjókoken** **betegbiztosítás** ◊ **irjókoken** **betegbiztosítás** ◊ **enerugikjókjú energiaellátás** ◊ **kjúkjúirjó** **sürgősségi ellátás** ◊ **jobóirjó** **megelőző gyógyászat**

irjócisiki ♦ **orvosi ismeretek**

irjódzsúdzsisa ♦ **egészségügyi dolgozó** ♦ **gyógyász**

irjógidzsucu ♦ **gyógytechnika**

irjóhi ♦ **gyógyítási költség** ♦ **orvosi költség**

irjóhin ♦ **ruhanemű** ♦ **ruházati cikk**

irjóhin ♦ **gyógyászati cikk** ♦ **gyógyászati eszköz** ♦ **gyógyászati segédeszköz**

irjókhippaku ♦ **egészségügyi szolgáltatás túlterhelése**

irjókókai ♦ **egészségügyi szolgáltatás összeomlása**

irjókoken ♦ **betegbiztosítás** ♦ **betegbiztosítás** ♦ **egészségügyi biztosítás**

irjókóno ♦ **gyógyászati** [Irjókóno kigu] „gyógyászati segédeszköz” ♦ **orvosi** [Irjókóno-maszuku] „orvosi szájmázk”

irjókago ♦ **orvosi műhiba**

irjókago ♦ **betegápolás**

irjókóimuso ♦ **börtönkórház**

irjókigu ♦ **gyógyászati eszköz**

irjókikan ♦ **gyógyintézet**

irjókiki ♦ **gyógyeszköz** ♦ **orvosi felszerelés** ♦ **orvosi műszer**

irjókiroku ♦ **kórlap** ♦ **orvosi karton**

irjókjúfu ♦ **orvosi ellátás**

irjoku ♦ **erő** ♦ **hatalom**

irjokunoaru ♦ **befolyásos** [Ano hito-va irjokunoaru hitodeszu.] „Ő egy befolyásos ember.” ♦ **nagy erejű** [Kore-va irjokunoaru bakudand-eszu.] „Ez egy nagy erejű bomba.”

irjómiszu ♦ **félrekezelés** ♦ **orvosi műhiba**

irjómiszusuru ♦ **félrekezel** [Bjóinno irjómiszude sindesimatta.] „A kórházban félrekezeltek, és meghalt.”

irjósiszecu ♦ **orvosi létesítmény**

irjósóhisa ♦ **ellátott**

irjószábiszu ♦ **egészségügyi ellátás** ♦ **egészségügyi szolgáltatás** ♦ **orvosi ellátás**

irjószangjó ♦ **ruhaipar**

irjószeido ♦ **egészségügyi rendszer** ♦ **orvosi ellátás** ♦ **murjóirjószeido** ingyenes orvosi ellátás

irjószentá ♦ **gyógyászati központ**

irjú ♦ **maradásra késztetés**

irjúbun ♦ **legkisebb örökségi osztalékhányad**

irjúhin ♦ **hátrahagyott holmi** [Dzsikengengebade han-ninno irjúhintomirarerureinkótoga micukatta.] „A tett színhelyén találtak egy hátrahagyott esőkabátot, ami feltételezhetően a tettesé volt.”

irjúszuru ♦ **maradásra késztet** [Taisokuszurucumorino buka-o irjúsa.] „Maradásra késztettem a felmondására készülő beosztottamat.” ♦ **marasztal** [Irjúszaretanode kaisani nokotta.] „Marasztaltak, ezért maradtam a vállalatnál.”

irjúszuru ♦ **hátrahagy**

iro ♦ **arcszín** ♦ **bőrszín** ♦ **bujaság** ♦ **látogat** ♦ **szerelmi ügy** ♦ **szín** [Kono jófuku-va iroga kini irimaszen.] „Ennek a ruhának nem tetszik a színe.” ♦ **iroazajakana tarka** [Iroazajakana jófuku-o kiteita.] „Tarka ruha volt rajta.” ♦ **iroazajakana rikító** [Konopenki-va

iroazajakadeszu.] „Ez a festék rikító.” ♦ **irootoko** nők bálványa ♦ **irootoko nőcsábász** ♦ **irootoko lator** ♦ **iro-o uru árulja a testét** [On-na-va iro-o utta.] „A nő a testét árulta.” ♦ **iro-o cukeru kiszínez** [Szengani iro-o cuketa.] „Kiszínezte a rajzot.” ♦ **iro-o nuku kifeherít** ♦ **iro-o nuku kiszőkít** [Kamino iro-o nuita.] „Kiszőkítettem a hajam.” ♦ **eijúiroo konomu nagy emberek szeretik a nőket** ♦ **dzsúnintoiro ahány ember, annyi fajta** ♦ **nanairo hét szín** [Nidzsino nanairo] „szivárvány hét színe” ♦ **neiro hangszín** [Kono gakkiva tokubecuna neirosdeszu.] „Ennek a hangszernek különleges hangszíne van.” ♦ **hanszeinoiroo miszeru megbánást tanúsít** [Han-nin-va hanszeino iro-o miszenakatta.] „A tettes nem tanúsított megbánást.” ♦ **menoiro tekintet** [Kekaiszurujóna menoiro] „óvatos tekintet” ♦ **menoiro szem színe** [Kanodzsono menoiro-va csada.] „Szeme színe barna.” ♦ **menoirogaka-varu megváltozik a tekintete** [Kono sokuhinni naniga fukumareteiruka sitte, menoiroga kavavatta.] „Amikor megtudta, mit tartalmaz az étel, megváltozott a tekintete.”

iró ♦ **kihagyás** [Meiboni iróganaikacsekkusita.] „Leellenőriztem, hogy senkit sem hagytunk-e ki a listáról.”

iró ♦ **gyomorfisztula** ♦ **gyomorsipoly**

iroai ♦ **árnyalat** ♦ **kinézet** ♦ **színárnyalat**

iroasze ♦ **fakulás**

iroaszeru ♦ **elhalványul** [Dzsibunno nőrijoku-va kareni kurabete iroaszete mieru.] „Az én képességeim elhalványulnak az övéi mellett.” ♦ **fakul** [AkaiTasacu-va pinkuni iroaszeta.] „A piros pólóm rózsaszínűvé fakult.” ♦ **kifakul** [Kabegamiga iroaszeta.] „A tapéta kifakult.” ♦ **kimegy a színe** [Kono dzsútan-va iroaszeta.] „Ennek a szőnyegnek kiment a színe.”

iroaszeta ♦ **fakó** ♦ **kifakult** [Icumokono iroaszeta tísacu-o kiteiru.] „Mindig ez a kifakult póló van rajtam.”

iroazajakana ♦ **élénk színű** ♦ **rikító** [Konopenki-va iroazajakadeszu.] „Ez a festék rikító.” ♦ **színes** ♦ **tarka** [Iroazajakana jófuku-o kiteita.] „Tarka ruha volt rajta.”

irocuja ♦ **érdekesség** [Irocujanoaru engi] „érdekes előadás” ♦ **szín** [Kaono irocuja] „arc színe” ♦ **szín és csillogás** [Irocujagaa uma]

„szép színű, csillogó szőrű ló” ◆ **szivélyesség**
[Irocujanoaru ótai] „szívélyes fogadtatás”

irocukino ◆ **színes** [Irocukinopen] „színes toll” ◆ **színezett**

irocukinocsóku ◆ **színes kréta**

irocukinohakuboku ◆ **színes kréta**

irócuribósisító ◆ **színfogó kendő**

irodori ◆ **szín** [Atarasii tatemono-va maccsina-mini irodori-o szoeta.] „Az új épület színt adott a környéknek.” ◆ **színezés** ◇ **ucukusiiirodori színpompa** [Kójóno ucukusii irodori] „őszi falevelek színpompája”

irodorino ◆ **díszítő** [Genkanni irodorino hana-o oita.] „Az előszobába díszítésül virágokat tettem.” ◆ **színű** [Akarui irodorino fuku] „vidám színű ruha”

irodori-o kuvaeru ◆ **tarkít** [Takuszan-no necukikjúga szorani irodori-o kuvaeteiru.] „Hőlégballonok tarkították az eget.”

irodoru ◆ **feldob** [Kono kabegami-va heja-o irodoru.] „Ez a tapéta feldobja a szobát.” ◆ **fest** [Aki-va kono ha-o kiironi irodotta.] „Az ősz sárgára festette a faleveleket.” ◆ **megfest** [Jozora-o irodoruórora] „az éjszakai égboltot megfestő északi fény” ◆ **megszínez** [Papurika-va rjóri-o irodotta.] „A paprika megszínezte az ételt.” ◆ **színesít** ◆ **színez** [Baraga niva-o irodotteiru.] „Rózsák színezik a kertet.”

irodzsiro ◆ **sápadtság**

iroenpicu ◆ **színes ceruza**

irogaaszeru ◆ **kifakul** [Nikkóde jukano iroga aszeta.] „A napfénytől kifakult a padló.”

irogahenkaszuru ◆ **színjátszó**

irogakavaru ◆ **színt vált** [Singóno iroga kavatta.] „A rendőrlámpa színt váltott.”

irogami ◆ **papírcetli**

irogaocsiru ◆ **kimegy a színe** [Szentakude jófukuno iroga ocsita.] „A mosáskor kiment a ruha színe.”

irogaraszu ◆ **színes üveg**

irogaucuru ◆ **befog** [Szentakusitarazubon-no iroga siroivaisacuni ucutta.] „Mosásnál a nadrág befogta a fehér inget.” ◆ **fog** [Konozubon iroga ucukurara siroi szentakumonoto issoni aravana-

ide!] „Ez a nadrág fog, ne mosd együtt a fehér ruhákkal!” ◆ **megfog** [Zubon-no iroga makurakabáni ucutta.] „A nadrág megfogta a párnahuzatot.”

irogato ◆ **érzéki örömök** ◆ **szerelemi ügy**

iroha ◆ **ábécé** ◆ **alap** [Konjútánoiroha-o mananda.] „Megtanultam a számítógépezés alapjait.” ◆ **régi japán ábécé**

irohagaruta ◆ **iroha kártya**

irohauta ◆ **iroha vers**

iroiroaru ◆ **minden összejön** [Iroiroatte, dzsibunno kekkonsikini okureta.] „Minden összejött, és lekéstem az esküvőmet.”

iroirona ◆ **mindenféle** [Iroirona kósinrjó-o ireta.] „Mindenféle fűszert tettem bele.” ◆ **sokféle** [Iroirona hanasigadetekite tanosikatta.] „Sokféle dologról beszélgettünk, jól éreztem magam.” ◆ **többféle** [Iroirona hana-o katta.] „Többféle virágot vettem.”

iroironahóhóde ◆ **mindenhogyan** [Iroirona hóhóde tamesimasita.] „Mindenhogyan próbáltam már.”

iroironameniau ◆ **sok minden éri** [Kare-va midzsikai dzsinszeide iroirona meni atta.] „Sok minden érte rövid élete során.”

iroiroto ◆ **különféleképpen** [Kokumin-va szeifuno sigoto-o iroiroto hjókasita.] „Az emberek különféleképpen értékelték a kormány munkáját.” ◆ **sokféleképpen** [Kono bunsó-va iroiroto kaisakudekiru.] „Ezt a mondatot sokféleképpen lehet értelmezni.”

irojoi ◆ **kedvező** [Irojoi kaitó-o itadakemaszendesita.] „Nem kaptam kedvező választ.”

iroka ◆ **báj** [Kanodzso-va iroka-o usinata.] „Elveszítette a báját.” ◆ **szépség** [Kanodzsono irokani majotta.] „Elragadt a szépsége.” ◆ **szín és illat**

irókai ◆ **bankett** [Purodzsekutoga ovatte irókaiga hirakareta.] „A projekt befejeztével bankettet rendeztünk.”

iroke ◆ **nőieség** [Kono jófukude-va kanodzsono irokegadenai.] „Ebben a ruhában elvesztette a nőieségét.” ◆ **szexuális érdeklődés** ◆ **szexuális vonzerő** ◆ **színezés** ◆ **vonzerő** [Kare-va kenrjokuni iroke-o kandzsitéiru.] „Vonzerőt érez a hatalom iránt.” ◇ **irokenukino-**

páti kanbuli [Irokenukinopáti-o sita.] „Kanbulit rendeztünk.” ◇ **irokenoaru szexis** [Irokenoaru dzsoszei] „szexis nő”

irokejorikuike ◆ **szerelemnél többre tartja az evést** [Kanodzso-va irokejori kui keda.] „Az a nő a szerelemnél többre tartja az evést.”

irokemunmun-no ◆ **dögös** [Irokemunmun-no dzsoszeikara mega hanaszenakatta.] „Nem tudtam levenni a szemem egy dögös csajról.”

irokenoaru ◆ **szexis** [Irokenoaru dzsoszei] „szexis nő”

irokenonai ◆ **földhözragadt** [Hosi-o mini ikóto szasztotnani, mó nemuikara, to irokenonai hendzsiga kaettekita.] „Amikor mondtam neki, hogy nézzük meg a csillagokat, azt a földhözragadt választ adta, hogy álmos.” ◆ **prózai** [Irokenonai hanasi] „prózai történet”

irokenukinopáti ◆ **kanbuli** [Irokenukinopáti-o sita.] „Kanbulit rendeztünk.”

irokesirenu ◆ **akromatikus lencse**

iroketappurino ◆ **igéző** [Iroketappurino mecuki] „igéző tekintet”

irokezuku ◆ **férfiassá válik** [Muszuko-va szaikinirokezuicsatta.] „A fiam férfiassá vált.” ◆ **nőiessé válik** [Muszume-va szaikinirokezuicsatta.] „A lányom nőiessé vált.”

irokicsigai ◆ **szexmánia**

irokicsigaino ◆ **szexmániás**

irokoi ◆ **rikító**

irokoi ◆ **szenvedélyes szerelem**

irokoizata ◆ **szerelmi ügy** [Irokoizatani maki komarete szaszareta.] „Szerelmi ügybe keveredett, és leszúrták.”

irokúkan ◆ **színskála** ◆ **színtér**

iomacsi ◆ **vigalmi negyed** ◆ **vöröslámpás negyed**

irome ◆ **hízélgés** [Dzsósini irome-o cukatte suszszesita.] „A főnökének hízelegve elérte, hogy előléptessék.” ◆ **igéző pillantás** [Irome-o cukatte otokono ki-o hikótosita.] „Igéző pillantással próbálta magára vonni a férfi figyelmét.” ◆ **színárnyalat** [Jukani iromeno csigau mokuzai-o cukatta.] „A padlóhoz vegyes színárnyalatú faanyagot használt.”

iromegane ◆ **színes szemüveg** ◇ **iromeganedemiru előítélettel néz** [Kanodzso-va iromeganede muszumenno kon-jakusa-o miteiru.] „Előítélettel néz a leendő vejére.”

iromeganedemiru ◆ **előítélettel néz** [Kanodzso-va iromeganede muszumenno kon-jakusa-o miteiru.] „Előítélettel néz a leendő vejére.”

iromekitacu ◆ **felélénkül** ◆ **izgalomba jön** [Kagakunjúszuni iromeiki tatta.] „Az tudományos híre izgalomba jöttem.”

iromeku ◆ **csábos lesz** [Kanodzso-va szai-kinromeitekita.] „Az a nő mostanában nagyon csábos lett.” ◆ **felélénkül** [Orinpikkuno kaiszaidé tokai-va iromeita.] „Az olimpia rendezése miatt a város felélénkült.” ◆ **felkavarja az érzelmeit** [Sidzsóno daibórakude kabunusi-va iromeita.] „A piaci összeomlás felkavarta a részvényesek érzelmeit.” ◆ **izgalomba jön** [Atarassii csirjőhó-o kiite iromeita.] „Izgalomba jött az új gyógymód hallatára.” ◆ **színpompás lesz** [Iromeita niva] „színpompás kert”

iromi ◆ **színezet**

iromono ◆ **színes holmi** ◆ **színes ruha** ◆ **varieté**

iromonoszeki ◆ **varietészín ház**

iromonoszentaku ◆ **színes mosás**

iron ◆ **ellenvélemény** [Iron-o tonaeta.] „Ellenvéleményének adott hangot.” ◆ **ellenvetés** [Iron-va mitomemaszen.] „Nem fogadunk el ellenvetéseket.”

irónaku ◆ **maradék nélkül** [Dzsóken-o irónaku bunszekisita.] „Maradék nélkül analizáltam a feltételeket.”

ironaosi ◆ **átöltözés** ◇ **oironaosi átöltözés** [Sinpu-va doreszuni oironaosisita.] „A menyasszony átöltözött menyecske ruhába.”

iron-jódegenkódo ◆ **vasalózsínor**

iron-na ◆ **különböző** [Iron-na kunini ittakotogaaru.] „Különböző országokban voltam.” ◆ **sokféle** [Iron-na bjóki-o siteiru.] „Sokféle betegségben szenved.”

iron-nadekigotogaatta ◆ **eseménydús** [Iron-na dekiotogaatta icsinicsidesita.] „Eseménydús nap volt.” ◆ **eseményes**

iron-nakakudokarasiraberu ♦ **körüljár**
[Tószannicuite iron-na kakudokara sirabeta.]
„Körüljárta csőd témakörét.”

iron-nakoto ♦ **annyi minden** [Szaigoni attekara iron-nakotoga okotta.] „Annyi minden történt, mióta nem találkoztunk!”

iron-nasuruino ♦ **változatos** [Iron-na suruino rjóri-o cukutta.] „Változatos ételeket főzött.”

iron-natokoroni ♦ **többfelé** [Untensu-va dódzsini iron-na tokoroni csúisinakerebanaranai.] „A vezetőnek többfelé kell figyelnie egyszerre.”

iron-nonokoru ♦ **vitatott** [Ironno nokoru mondai] „vitatott kérdés”

ironobokasi ♦ **színátmenet**

ironobunszan ♦ **színszórás**

ironocuita ♦ **tarka** [Vatasi-va ironocuita jófuku-o becuni arau.] „Én a tarka ruhákat külön mosom.”

ironoguradésan ♦ **színárnyalat**

ironojoi ♦ **kedvező** [Irono joi hendzsi] „kedvező válasz”

ironokongó ♦ **színkeverés**

ironokumiavasze ♦ **színkombináció** ♦ **színösszeállítás**

ironosikibecu ♦ **színek megkülönböztetése** ♦ **színlátás**

iro-o aszeszaszeru ♦ **fakít**

iro-o cukeru ♦ **kiszínez** [Szengani iro-o cuketa.] „Kiszínezte a rajzot.” ♦ **színez**

iroocsi ♦ **színvesztés**

iroocsisijaszu ♦ **színvesztő**

iroocsisinikui ♦ **színtartó**

iro-o nuku ♦ **kifehérit** ♦ **kiszőkít** [Kamino iro-o nuita.] „Kiszőkítettem a hajam.”

iro-o szaszu ♦ **megszínez** [Haikeni avai mizuiro-o szasita.] „Megszíneztem a világoskék hátteret.” ♦ **színesebbé tesz** [Kanodzsoa bokuno szekaini iro-o szasita.] „Az a nő színesebbé tette az életemet.”

iro-o szoeru ♦ **színesít**

irootoko ♦ **lator** ♦ **nőcsábász** ♦ **nők bálvány** ♦ **szerező** ♦ **szoknyavadász**

iro-o uru ♦ **árulja a testét** [On-na-va iro-otta.] „A nő a testét árulta.”

iro-o usinau ♦ **elsápad** [Kanodzso-va kjófude iro-o usinata.] „A félelemtől elsápadt.”

iroppi ♦ **kívánatos** [Cuma-va atarasi jófuku-o kite, totemo iroppokatta.] „A feleségem nagyon kívánatos volt az új ruhájában.”

iori ♦ **nyílt tűzhely**

irosusza ♦ **színaberráció**

irószuru ♦ **elismeri a munkáját** ♦ **megköszöni a munkáját** [Teinen-o mukaeta dórjó-o írósita.] „Megköszöntük a nyugállományba vonuló kollégánk munkáját.” ♦ **méltányolja a munkáját** [Kono kaisa-va sainzen-in-o írósitekureru.] „Ez vállalat méltányolja a dolgozók munkáját.”

irotoridori ♦ **kavalkád** [Kono e-va irotoridorideszu.] „A képen a színek kavalkádja látható.”

irotoridorino ♦ **diszes** [Irotoridorino hanataba-o katta.] „Diszes virágcsokrot vettem.” ♦ **hímes**

irovake ♦ **eltérő színnel jelölés** ♦ **megkülönböztetés** ♦ **színekkel megkülönböztetés** ♦ **színkód**

irovakecsizu ♦ **színes térkép**

irovakeszuru ♦ **színekkel megkülönböztet** [Kikendo-o irovakesita.] „Színekkel megkülönböztették a veszélyességi fokozatokat.” ♦ **színek szerint szétválogat** [Bí dama-o irovakesita.] „Színek szerint szétválogattam az üveggolyókat.”

irozakari ♦ **legvonzóbb kor**

irozome ♦ **színezés**

irozuke ♦ **festés** ♦ **kiszínezés** [Sirokurosasino irozuke] „fekete-fehér kép kiszínezése” ♦ **színezés**

irozuku ♦ **érett színe lesz** [Kakiga irozuita.] „A datolyaszilvának érett színe lett.” ♦ **színes lesz** [Akininattara kono ha-va irozuku.] „Ősszel színesek lesznek a falevelek.” ♦ **színeződik** [Akaku irozuita happa.] „Vörösré színeződött falevél.”

irozuri ♦ **színes nyomtatás**

iru ♦ **kell** [Gaikokugono benkjóni-va konkiga iru.] „A nyelvtanuláshoz kitértés kell.” ♦ **kér** [Kóhíni szató-va iranai.] „Nem kérek a kávéba cukrot!” ♦ **szüksége van** [Okanega iru.] „Pénzre van szükségem.” ♦ **iranai nem kell** [Sinpai-va iranai.] „Nem kell aggódnia!” ♦ **iranakunaru feleslegessé válik** [Iranakunatta fuku-o szuteta.] „A feleslegessé vált ruhákat kidobtam.” ♦ **meganegahicujóna szemüveges** [Anatani meganega hicujó-va siranakatta.] „Nem is tudtam, hogy szemüveges vagy.”

iru ♦ **kilő** [Jumide ja-o uta.] „Kilőttem egy nyílvesszőt az íjjal.” ♦ **lő** [Jumi-o ita.] „Íjjal lőttem.” ♦ **talál** [Mato-o ita hacugen] „célba talált megjegyzés” ♦ **irujóna szűrő** [Irujóna mede otoko-o mita.] „Szűrő pillantással nézte a férfit.” ♦ **kokoro-o iru elnyeri a szívet** [Itosiki monono kokoro-o ita.] „Elnyertem a szerelmem szívet.” ♦ **szeikoku-o iru fején találja a szöveget**

iru ♦ **belép** [Bucumonni iru.] „Belép a szerzetesrendbe.” ♦ **kiniiru megtetszik** [Miszedearu jófuku-o kini itta.] „A boltban megtetszett egy ruha.” ♦ **kiniiru tetszik** [Konoburauszu-o kini irimasitaka?] „Tetszik ez a blúz?”

iru ♦ **létezik** [Roh-pon jubigaaru hitomoiru.] „Létezik olyan ember, akinek hat ujja van.” ♦ **megvan** [Inu-va madairu?] „Megvan még a kutya?” ♦ **van** [Nakanivani inugaimaszu.] „Az udvaron van egy kutya.” ♦ **itai szeretne lenni** [Zutto kimito issoniitai!] „Végig együtt szeretnék lenni veled!” ♦ **icuku ideszokik** [Icukukara noranekoniesza-o agenaide!] „Ne adj enni a kóbor macskának, mert ideszokik!” ♦ **itemotattemoirarenai nyugtalan** [Tomodacsiga dzsikoniattato kiite itemo tatemoirarenakunatta.] „Nyugtalan vagyok, mert megtudtam, hogy a barátomat baleset érte.” ♦ **itemotattemoirarenai felizgat** [Varuinjüszu-o kiite, itemo tatemoirarenakatta.] „A rossz hírek felizgattak.” ♦ **inai nincs** [Jukka-va imakokonimaszen.] „Jutka most nincs itt.” ♦ **inai eltűnt** [Nekogainai.] „Eltűnt a macska.” ♦ **inaiaidani távollétében** [Anatagainai aidani sinnjúsanga haitta.] „A távollétedben egy új munkatársat vettünk fel.” ♦ **inakunaru eltűnik** [Kokonnicumo szuvatteita nekogainakunatta.] „A mindig itt gubbasztó macska eltűnt.” ♦ **iruaidani amíg van** [Kaguno dzsótai-o hikkosi gjóságairu aidani

kakuninsimasó.] „Addig ellenőrizzük a bútorok állapotát, amíg ott van a költöztető.” ♦ **iruaidani amikor van** [Karegairu aidani denvasitai.] „Akkor akarok telefonálni, amikor otthon van.” ♦ **kodomogainai gyermektelen** [Kodomogainai fúfu] „gyermektelen házaspár” ♦ **siteiru éppen csinál** [Cuma-va ima ofuroni haitteimaszu.] „A feleségem most éppen fürdik.” ♦ **siteiru többször csinál** [Kare-va icumo onadzsi macsigai-o kuri kaesiteiru.] „Mindig ugyanazt a hibát követi el.” ♦ **siteiru már csinált** [Nimocu-va mó todoiteiru.] „Már megjött a csomag.” ♦ **ni-va irarenai nem tud élni** [Hito-va iki-o torazuni-va irarenai.] „Az ember nem tud lélegzés nélkül élni.” ♦ **ni-va irarenai nem tud nem csinálni** [Macsigaini kizukazuni-va irarenakatta.] „Nem tudta nem észrevenni a hibát.” ♦ **ni-va irarenai nem tudja megállni** [Nanimo ivazuni-va irarenakatta.] „Nem tudtam szó nélkül megállni.” ♦ **ni-va irarenai nem bírja ki** [Szeikószuru hikecu-o kikazuni-va irarenakatta.] „Nem bírtam ki, hogy meg ne kérdezzem, mi a titka a sikerének.”

iru ♦ **megpirít** [Nori-o itta.] „Megpirítottam az algalapot.” ♦ **pirít** [Himavarino su-o itta.] „Napraforgómagot pirítottam.” ♦ **pörkököl** [Kóhí mame-va joku irareteiru.] „A kávébab jól meg volt pörkölvé.”

iru ♦ **önt** [Szeidóde zó-o ita.] „Bronzból öntötte a szobrot.” ♦ **ver** [Kóka-o ita.] „Pénzt vert.”

iruaidani ♦ **amíg van** [Kaguno dzsótai-o hikkosi gjóságairu aidani kakuninsimasó.] „Addig ellenőrizzük a bútorok állapotát, amíg ott van a költöztető.” ♦ **amikor van** [Karegairu aidani denvasitai.] „Akkor akarok telefonálni, amikor otthon van.”

irudo ♦ **hozam** ♦ **gjakuirudo inverz hozam**

irudo-szupureddo ♦ **hozamkülönbözet**

irui ♦ **öltözék** [Nacuno irui-va motteinai.] „Nincs nyári öltözékem.” ♦ **ruhanemű** [Iruiva tanszuni irete kudaszaizai!] „A ruhaneműket a szekrénybe tedd!”

iruikóhai ♦ **diszasszortatív párosodás**

irujóna ♦ **szűrő** [Irujóna mede otoko-o mita.] „Szűrő pillantással nézte a férfit.”

iruka ♦ **delfin** ◊ **kobitoiruka** parti delfin ◊ **handóiruka** palackorrú delfin

irukaza ♦ **Delfin**

iruminésón ♦ **díszkivilágítás** ♦ **kivilágítás**

iruminésón-raito ♦ **fényfűzér**

iruszu ♦ **távollét tettetése**

iruszu-o cukau ♦ **úgy tesz, mintha nem lenne otthon** [Denvani iruszu-o cukatta.] „Nem vettem fel a telefont, úgy tettem mintha nem lennék otthon.”

isa ♦ **doktor** [Kare-va nanno isadeszuka?] „Ő minek a doktora?” ♦ **orvos** [Isani mitemoratta hógaii.] „Jobb, ha elmész ezzel orvoshoz!”

isanofujódszó **suszternek mindig lyukas a cipője** ◊ **oisaszan orvos** [Oisaszan-ni szódansimasó.] „Beszéljen orvossal!” ◊ **kakaricu-kenoisa** körzeti orvos

isa ♦ **vigasz** ♦ **vigasztalás** [Isano kotoba] „vigasztaló szavak”

isanikakaru ♦ **orvoshoz jár** [Kono bjókide icsinenkanisanikakatteita.] „Ezzel a betegséggel egy évig jártam orvoshoz.” ♦ **orvoshoz kerül** [Dekirudake isanikakaranoi hógaii.] „Ha lehet, nem érdemes orvoshoz kerülni.”

isanofujódszó ♦ **suszternek mindig lyukas a cipője**

isarjó ♦ **bánatpénz** [Rikonno isarjó] „válás utáni bánatpénz” ♦ **fájdalomdíj** [Kócúdzsikonno isarjó] „közúti baleset utáni fájdalomdíj” ♦ **vigaszdíj** [Kagaisani taisite isarjó-o motomeru.] „Vigaszdíjat követelt a bántalmazótól.”

isaszuru ♦ **vigasztal**

isi ♦ **kavics** [Kurumaga isi-o haneta.] „A koci felverte a kavicsot.” ♦ **kő** [Isi-o nageta.] „Eldobtam egy követ.” ◊ **isigadekiru** köve lesz [Dzsinzóni isiga dekita.] „Vesekövem lett.” ◊

isinikadzsiricuitemo **ha törik, ha szakad** [Isinikadzsiricuitemokono keijaku-o toritai.] „Ha törik, ha szakad, meg fogom kötni a szerződést.” ◊ **isinifuton-o kiserarezu** **késő halott** **szüleink kedvében járni** ◊ **isinojónio-moi** **nehéz, mint a sár** ◊ **tazan-noisi** **más hibájából tanulás** [Kareno sippai-o tazanno isitosita.] „Tanultam az ő hibájából.” ◊ **tamaisi gömbölyű kő** ◊ **jakeisinimizu** **nem segít** [Imaszaradorjokusitemo jake isini mizuda.] „Hiába is erőlködünk, az már nem segít.”

isi ♦ **akasztásos öngyilkosság** ◊ **isizuru felakasztja magát** [Kare-va dzsiscude isisita.] „A szobájában felakasztotta magát.”

isi ♦ **akarás** ♦ **akarat** [Dzsibunno iside kaisa-o jameta.] „Saját akaratomból hagytam el a céget.” ♦ **akarateró** [Isiga jovaikara futotteimaszu.] „Azért vagyok kövér, mert gyenge az akarateróm.” ♦ **elhatározás** ◊ **kenrjokuisi hatalom akarása** ◊ **dzsijúiside szabad akaratából** [Kareno dzsijúiside okonavareta kódó.] „Szabad akaratából végzett cselekedet.” ◊ **tecunoisi vasakarat** ◊ **fukucunoisi hajthatatlan akarat** ◊ **fukucunoisi vasakarat**

isi ♦ **árván hagyott gyerek** ♦ **utószülőtt**

isi ♦ **orvos** ◊ **beteran-noisi** veterán orvos

isi ♦ **végakarat** [Kodzsinno isinijori kazo-kuszónite tori okonaimaszu.] „Az elhunyt végakarata szerint, családi körben tartjuk a temetést.”

isi ♦ **elgondolás** ♦ **szándék** [Szankano isi-o hjómeisita.] „Kinyilvánította a részvételi szándékát.” ◊ **isigaaru szándékában áll** [Kare-va kekkonno isigaaru.] „Szándékában áll megházasodni.” ◊ **isigacúdzsiru megérteti magát** [Gaikokugode isiga cúdzsita.] „Megértettem magam idegen nyelven.” ◊ **tecunoisi vasakarat**

isiakó ♦ **heterodonta alosztály**

isiatama ♦ **kemény fej**

isiatamano ♦ **hajthatatlan** [Isiatamano dzsósio szettokusijótosita.] „Próbáltam meggyőzni a hajthatatlan főnökömet.” ♦ **keményfejú** [Isiatamano szeito] „keményfejű diák”

isibai ♦ **mész** ◊ **isibaigama** **mészégető kemence**

isibaigama ♦ **mészégető kemence**

isibasi ♦ **kőhid**

isibasi-o tataitevataru ♦ **túlságosan óvatoss**

isibei ♦ **kőfal**

isibotoke ♦ **kőbuddha**

isibumi ♦ **emlékkő** ♦ **emléktábla**

isicu ♦ **heterogenitás** [Dósicuto isicu] „homogetintás és heterogenitás” ♦ **másság** [Dósicuto isicu] „egyformaság és másság”

isicu ♦ **elvesztés**

isicubucu ♦ **elveszett tárgy** ♦ **talált tárgy**

isicubucutoriacukaidzso ♦ **talált tárgyak osztálya**

isicuna ♦ **idegen** [Isicuna bunkani taisite kanjodearu.] „Toleráns az idegen kultúrával szemben.” ♦ **különleges** [Kare-va isicuna szonzaida.] „Különleges ember.” ♦ **más** [Bondzsinga dekinaiкотoga dekuru isicuna ningendeszu.] „Más mint az átlagember. Olyanra képes, amire a többiek nem.”

isicusa ♦ **elveszett tárgy gazdája**

isicusakai ♦ **heterogén társadalom**

isicuszaibó ♦ **heterociszta**

isicuszuru ♦ **elveszít** [Déta-o isicuszuru.] „Elveszíti az adatokat.”

isicutodoke ♦ **elveszett tárgy bejelentése**

isicsidori ♦ **ugartyúk**

isidan ♦ **kőlépcső**

isidan ♦ **orvoscsoport**

isidatami ♦ **kővel kirakott rész** [Nivano isidatami] „kert kövel kirakott része” ♦ **kövezet** ♦ **macskakő** [Isidatamino micsi] „macskaköves út”

isidóró ♦ **kőlámpa** ♦ **kőlámpás**

isidzsi ♦ **göröngyös út** ♦ **köves föld**

isidzsiki ♦ **kőburkolat**

isigaaru ♦ **szándékában áll** [Kare-va kek-konno isigaaru.] „Szándékában áll megházasodni.”

isigacúdzsiru ♦ **megérteti magát** [Gaikokugode isiga cúdzsita.] „Megértettem magam idegen nyelven.”

isigacujoyi ♦ **erős akaratú** [Isiga cujoikara oszake-o jamerukotogadekita.] „Erős akaratú vagyok, leszoktam az italozásról.”

isigadekiru ♦ **köve lesz** [Dzsinzóni isiga dekita.] „Vesekövem lett.”

isigajovai ♦ **gyenge akaratú**

isigake ♦ **kőfal**

isigaki ♦ **kőkerítés**

isigame ♦ **japán víziteknős**

isihakudzsaku ♦ **akaratgyengeség**

isihen ♦ **bal oldali kő-gyök**

isihjódzsi ♦ **akaratnyilvánítás** ♦ **szándéknyilatkozat**

isihó ♦ **orvosi törvény**

isijakibibinba ♦ **kövön sült bibimbap**

isikabe ♦ **kőfal**

isikai ♦ **orvosi kamara**

isikaidan ♦ **kőlépcső**

isikariheija ♦ **Isikari-síkság**

isikarivakaszagi ♦ **tavi lazac**

isikavaken ♦ **Isikava megye**

isikeri ♦ **ugróiskola**

isikettei ♦ **döntéshozatal**

isiketteisa ♦ **döntéshozó**

isiki ♦ **eszmélet** [Isiki-o usinata.] „Elvesztette az eszméletét.” ♦ **mano-vidzsnýána** ♦ **mentalitás** ♦ **öntudat** [Minzokuisiki] „nemzeti öntudat” ♦ **tudat** [Umakujaróto isikisizugite sippaisita.] „A tudat, hogy jól kell csinálni, kudarchoz vezetett.” ♦ **tudat-**

tudatosság ♦ **ieisiki** **családi beállítottság** ♦ **ieisiki** **családszemlélet** ♦ **isikiarukasicu** **tudatos gondatlanság** ♦ **isikigasikkarisiteiru** **tiszta az elméje** [Kare-va sinumade isikigasikkarisiteita.] „Egészen a haláláig tiszta volt az elméje.” ♦ **isikinakikasicu** **hanyag gondatlanság** ♦ **isiki-o** **kaifukuszuru** **visszanyeri az eszméletét** ♦ **eritoisiki** **elitizmus**

♦ **kaikjúisiki** **osztálytudat** ♦ **kikiisiki** **veszélyérzet** ♦ **kjódótaiisiki** **közösségi tudat** ♦ **súdan-isiki** **csoporszellelem** ♦ **súdan-isiki** **csoporttudat** ♦ **cuminoisiki** **bűntudat** [Cumino isiki-va kienai.] „Nem múlik el a bűntudatom.” ♦ **biisiki** **esztétikai érzék** [Biisiki-o migaita.] „Csiszoltam az esztétikai érzékemet” ♦ **minzokuisiki** **nemzeti öntudat**

♦ **minzokuisiki** **identitás** [Ano minzokuni-va minzokuisikiganai.] „Annak a nemzetnek nincs identitása.” ♦ **muraisiki** **falusi mentalitás** ♦ **mondaaisiki** **problématudat**

isikiarukasicu ♦ **tudatos gondatlanság**

isikidzsótai ♦ **tudati állapot**

isikifumei ♦ **eszméletvesztés**

isikifumeininaru ♦ **elvesziti az eszméletét** [Atama-o utte isikifumeinatta.] „Beütötte a fejét, és elvesztette az eszméletét.”

isikifumeino ♦ **eszméletlen** [Isikifumeino dzsótaide bjóinni hakobareta.] „Eszméletlen állapotban szállították kórházba.”

isikigaaru ♦ **tudatánál van** [Kandzsa-va isikigaatta.] „A beteg tudatánál volt.”

isikigamodoru ♦ **magához tér** [Mikkago to-cuzenisikiga modotta.] „3 nap múlva egyszer csak magához tért.”

isikigamórótosita ♦ **kábult** [Isikigamórótosita kandzsaga sudzsucucicuni hakobareta.] „A kábult beteg a műtőbe vitték.”

isikigamórótoszuru ♦ **elkábult** [Itamide isikiga mórótositekita.] „Elkábult a fájdalomtól.”
♦ **kábult**

isikiganai ♦ **eszméletlen** [Kandzsa-va isikiganakatta.] „A beteg eszméletlen volt.” ♦ **nincs tudatában** [Varuikoto-o sita isikiganakatta.] „Nem volt tudatában annak, hogy rosszat cselekedett.”

isikigasikkarisiteiru ♦ **tiszta az elméje** [Kare-va sinumade isikigasikkarisiteita.] „Egészen a haláláig tiszta volt az elméje.”

isikikadzso ♦ **túlzott öntudat**

isikikano ♦ **tudat alatti** [Isikikano akogare] „tudat alatti vonzódás”

isikikondaku ♦ **tudatzavar**

isikimóro ♦ **kábultság**

isikinakikasicu ♦ **hanyag gondatlanság**

isikinoteirjú ♦ **tudatalattiság**

isiki-o kaifukuszuru ♦ **visszanyeri az eszméletét**

isiki-o mórótoszaszeru ♦ **elkábít** [Csódzsikanno zangjó-va kareno isiki-o mórótoszaszeta.] „A hosszú túlóra elkábította.”

isiki-o torimodoszu ♦ **visszanyeri az eszméletét** [Sissinsita hito-va isiki-o tori modosita.] „Az ájult ember visszanyerte az eszméletét.”

isiki-o usinatte ♦ **öntudatlanul** [Jopparai-va isiki-o usinatte dzsimende neteita.] „A részeg öntudatlanul feküdt a földön.”

isikiri ♦ **kacsázás**

isikiriba ♦ **kőbánya** ♦ **kőfejtő**

isikisite ♦ **tudatosan** [Isikisite cumi-o okasita vakedehanaí.] „Nem tudatosan vétkeztem.”

isikisógai ♦ **tudatzavar**

isikiszósicu ♦ **tudatvesztés**

isikiszuru ♦ **figyel** [Rjúkó-o amari isikisita-kotoganaí.] „Nem nagyon figyelem a divatot.” ♦ **tudatában van** [Hanzai-o okasitato-va isikisiteinakatta.] „Nem volt tudatában annak, hogy bűnt követ el.” ♦ **ügyel** [Sokuszeikaude kenkó-o isikisiteiru.] „Az egészségre ügyelve étkezek.”

isikitekina ♦ **tudatos** [Isikitekina dorjokuga hicujódeszu.] „Tudatos erőfeszítésre van szükség.”

isikitekini ♦ **tudatosan** [Isikitekini sicunoi sokudzsi-o toru] „Tudatosan jó minőségű ételeket eszem.”

isikoro ♦ **kavics**

isiku ♦ **kőfaragó**

isimenkjo ♦ **orvosi működési engedélye** ♦ **praktizálási engedély**

isimenkjodzsó ♦ **praktizálási engedély**

isimenkjósó ♦ **praktizálási engedély**

isin ♦ **hitelesség** [Kunino isinga kizucuku.] „Elveszti az ország a hitelességét.” ♦ **megbecsülés** [Isinno takai sokugjó] „megbecsült foglalkozás” ♦ **presztízs** [Isinni kakavaru mondai] „presztízskérdés” ♦ **tekintély** [Kono szenmonka-va isinga takai.] „Ennek a szakembernek nagy tekintélye van.”

isin ♦ **reform** ♦ **rendszerváltás** ♦ **meidzsi-isin** Meidzsi-rendszerváltás ♦ **meidzsiisin** Meidzsi-restauráció

isindensin ♦ **szavak nélküli megértés** [Isindensinde otagaino kimocsigajoku vakaru.] „Szavak nélkül is megértjük egymást.” ♦ **telepátia**

isinfuton-o kiserarezu ♦ **késő halott szüleink kedvében járni**

isinihari ♦ **hiáavaló erőfeszítés**

isinikadzsiricuitemo ♦ **ha török, ha szakad** [Isinikadzsiricuitemokono keijaku-o toritai.] „Ha török, ha szakad, meg fogom kötni a szerződést.”

isinikjú ♦ **hiáavaló erőfeszítés**

isininaru ♦ **kővé dermed** [Isininatta otokono hanasi] „kővé dermedt ember története” ♦ **megkővül** [Isininatta kino kaszeki] „megkővült fa”

isinitacuja ♦ **mindent lehet, csak akarni kell**

isinkeisó ♦ **gyomoridegesség**

isinocsikara ♦ **akaraterő**

isinosókoku ♦ **kőfaragvány**

isinohjómei ♦ **szándéknyilatkozat**

isinojónicumetai ♦ **hideg, mint a kő**

isinojóniomoi ♦ **nehéz, mint a sár**

isinojóniosidamaru ♦ **hallgat, mint a sír** [Isinojóni osi damaruto jakuszokusita.] „Megígértem, hogy hallgatni fogok, mint a sír.”

isinoakaidan ♦ **kőlépcső**

isinoszocú ♦ **egymás megértése** ♦ **kölcsönös megértés**

isino ueni szan-nen ♦ **tűrelem rózsát terem**

isi-o kaeru ♦ **rábészél** [Kareno intaino isi-o kaeta.] „Rábészéltem, hogy ne vonuljon vissza.”

isi-o ucu ♦ **lép** [Igode isi-o utta.] „Léptem a gőjátékban.”

isizei ♦ **különböző fogazat**

isiszocú ♦ **megértés**

isiszuru ♦ **felakasztja magát** [Kare-va dzs-iscude isisita.] „A szobájában felakasztotta magát.”

isiuszu ♦ **kőmozsár** ♦ **malomkő**

isivata ♦ **azbeszt** ♦ **kőgyapot** ♦ **kőzetgyapot**

isizaiku ♦ **kőművesmunka**

isizue ♦ **alap** [Kaisano szeikóno isizue-va saino dorjokudeszu.] „A vállalat sikerének alapja a dolgozók igyekezete.” ♦ **alapkő** ♦ **kulcsembere** [Kare-va irjóno sinpono isizuedatta.] „A gyógyászat fejlődésének kulcsembere volt.” ♦ **sarokkő** [Tokumeisenkjo-va minsusugino isizuedeszu.] „A titkos választás a demokrácia sarokköve.”

isizuki ♦ **boldogabbik vég** [Bóno isizukide kareno atama-o kocunto tataita.] „A bot boldogabbik vége a fején koppant.” ♦ **bunkós vég**

♦ **hegy** [Kaszano isizukide dzsimen-o tataita.] „Az esernyő hegyével megkopogtatta a földet.” ♦ **talp** [Kinokono isizuki-o kiri otosita.] „Levágтам a gomba talpát.” ♦ **vasalat**

isizumi ♦ **kőfal** ♦ **kőművesmunka**

iso ♦ **búcsúlevél** [Dzsiszacusa-va iso-o noko-szanakatta.] „Az öngyilkos nem hagyott búcsúlevelet.” ♦ **hátrahagyott írás** ♦ **végakarát** [Iso-o kaku.] „Leírja a végakarátát.”

iso ♦ **orvosi könyv**

isó ♦ **másik elnevezés** ♦ **másik név**

isó ♦ **jelmez** [Hajjú-va isó-o cukeru.] „A színész jelmezt vesz fel.” ♦ **öltözék** [Isó-o mató.] „Öltözéket vesz magára.” ♦ **öltözet** ♦ **viselet** ♦ **kasiisó kölcsönzött ruha** ♦ **kekkon-isó esküvői ruha** ♦ **magonimoisó mindenkihez a megfelelő ruha** ♦ **minzokuisó népviselet**

isó ♦ **dizájn** ♦ **formaterv** [Szaisingataisó] „legmodernebb formaterv” ♦ **mesteri elgondolás** ♦ **kógjóisó ipari formatervezés**

isóavasze ♦ **jelmezpróba**

isódanszu ♦ **ruhásszekrény**

isódezainá ♦ **jelmeztervező**

isódóraku ♦ **öltözködésben kedvet lelés** ♦ **öltözködésben kedvet lelő**

isógakari ♦ **öltöztető**

isóhin ♦ **formatervezett holmi**

isóka ♦ **formatervező**

isókata ♦ **öltöztető**

isóken ♦ **mintavédelmi jog**

isoku ♦ **megélhetés** [Isokuni kjuszuru.] „Megélhetési gondjai vannak.” ♦ **ruha és étel** [Szeno-va isokukankjó-va hidokatta.] „A háború után kevés volt a ruha és az étel.”

isoku ♦ **egyediség** ♦ **kivételesség** ♦ **másfajta szín** ♦ **megkülönböztettség** ♦ **isokuno kivételes** [Isokuno dzsinbucu] „kivételes személy” ♦ **isokuno egyedi** [Isokuno szakuhin] „egyedi alkotás” ♦ **isokuno megkülönböztetett stílusú** [Isokuno szakka] „megkülönböztetett stílusú író”

isoku ♦ **átültetés** ♦ **implantáció** ♦ **transzplantáció** ♦ **kakuisoku sejtmagátültetés** ♦ **kakumakuisoku szaruhártya-átültetés** ♦

kikan-isoku szervátültetés ◊ **szinzóisoku** szívátültetés ◊ **zókiiisoku** szervátültetés

isoku ◊ **megbízás**

isokubucu ◊ **implantátum**

isokudzsu ◊ **legfontosabb szükségletek** ◊ **ruha, étel és lakhatás**

isokuhen ◊ **graft** ◊ **dzsikoisokuhen** autograft

isokuno ◊ **egyedi** [Isokuno szakuhin] „egyedi alkotás” ◊ **kivételes** [Isokuno dzsinbucu] „kivételes személy” ◊ **megkülönböztetett stílusú** [Isokuno szakka] „megkülönböztetett stílusú író”

isokureiszecu ◊ **jólét után udvarias és önmegtartóztató lesz valaki**

isokuszuru ◊ **megbiz** [Détano bunszeki-o gaibuno szenmonkani isokusita.] „Az adatok elemzésével egy külsős szakembert bíztak meg.”

isokuszuru ◊ **átültet** [Szono isaga szinzó-o isokusitano-va hadzsimetedesita.] „Az az orvos először ültetett át szívet.”

isokutaritereiszecu-o siru ◊ **jómódban tanulunk meg kulturáltan viselkedni**

isómocsi ◊ **nagy ruhatárral rendelkező**

isómodzsi ◊ **logó**

isómono ◊ **formatervezett holmi**

isóniicsidonokoi ◊ **élete szerelme** [Isóni icsidono koini ocsita.] „Találkozott élete szerelmével.”

isó-o kiru ◊ **beöltözik** [Sztantakurószuno isó-o kiteita.] „Beöltöztem télapónak.”

isó-o koraszu ◊ **mesterien megtervez** [Isó-o korasita kencsikuga migotodeszu.] „Gyönyörűek a mesterien megtervezett építészeti remekművek.” ◊ **művészien gigondolt** [Isó-o korasita sisú.] „Művészien gigondolt hímzés.”

isoszei ◊ **allopatrikus**

isoszeisubunka ◊ **allopatrikus fajaképződés**

issi ◊ **nyilvánzó** ◊ **visszavágás** ◊ **issi-o mukuiru visszavág** [Csímu-va hómurande issi-o mukuita.] „A baseballcsapat hazafutással visszavágott.”

issi ◊ **anekdotikus történelem**

issicu ◊ **egy helyiség** ◊ **egy szoba**

issidódzsin ◊ **pártatlan emberszeretet** ◊ **pártatlanság**

issiki ◊ **egész** ◊ **garnitúra** ◊ **teljes** [Szuki jóhinissiki] „teljes sífelszerelés” ◊ **teljes készlet** ◊ **kaguissiki** bútorgarnitúra ◊ **sokkiisiki** étkezés

issimatovazu ◊ **meztelenül** [Onszen-va issimatovazu njújoku-o otanosimiitadakemaszu.] „A termálvízes fürdőben meztelenül lehet fürödni.”

issimidarezu ◊ **tökéletes rendben** [Heisira-va issimidarezu kósinista.] „A katonák tökéletes rendben masíroztak.”

issin ◊ **első fok** [Issinde-va ninenkanno hankecu-o uketa.] „Első fokon két évre ítelték.”

issin ◊ **belefeledkezés** [Szakkáno siai-o issinni micumeta.] „Belefeledkeztem a focimeccs nézésébe.” ◊ **buzgóság** [Issinni inotteita.] „Buzgón imádkoztam.” ◊ **egy lélek** ◊ **legfőbb óhaj** [Kandzoto nakajokunaritai issindszu.] „Legfőbb óhajom, hogy jóba lehessek azzal a nővel.” ◊ **odaadás** [Issin-o kometa szakuhin] „odaadással készült alkotás” ◊ **összpon-tosítás** ◊ **vágy** [Daisizen-o rikaisaitono issinkara bucurigaku-o benkjósita.] „A természet megismerése iránti vágyból fizikát tanultam.”

issin ◊ **egész test** ◊ **maga** [Szekinin-o issinni otta.] „Magára vállalta a felelősséget.” ◊

issindzsónocugóde személyes okok miatt [Issindzsóno cugóde taisokusita.] „Személyes okok miatt felmondtam.” ◊ **issin-o szaszageru életet szentel** [Issin-o ganno kenkjúni szaszageta.] „Rákkutatásnak szenteli az életét.”

issin ◊ **feljavítás** ◊ **megújítás**

issinde ◊ **első fokon** [Issinde júzaitonatta.] „Első fokon elítélték.”

issindótai ◊ **egy test egy lélek** [Vatasitaci fúfu-va issindótadeszu.] „A párommal egy test egy lélek vagyunk.”

issindzsónocugóde ◊ **személyes okok miatt** [Issindzsóno cugóde taisokusita.] „Személyes okok miatt felmondtam.”

issinfuran ◊ **belefeledkezés** [Issinfuranni inotteita.] „Belefeledkezett az imádkozásba.” ◊

összpontosítás [Issinfuranni benkjósita.] „A tanulásra összpontosított.”

issinhankecu ♦ **elsőfokú ítélet**

issin-ittai ♦ **egy lépés előre, egy lépés hátra** ♦ **javulás es romlás** [Gantono tatakai-va issin-ittai-o kuri kaesita.] „A rákkal való harcban egyszer javult, másszor romlott a beteg állapota.” ♦ **váltakozás** [Issin-ittaino sóbu] „váltakozó szerencsével folyó mérkőzés”

issin-ittaiszuru ♦ **billeg** [Enszóba-va issin-ittaisiteiru.] „A jen árfolyama billeg.” ♦ **botladozik** [Keizai-va issin-ittaisiteiru.] „Botladozik a gazdaság.” ♦ **egyszer javul, másszor romlik** [Bjódzso-va issin-ittaisiteimaszu.] „A betegsége egyszer javul, másszor romlik.”

issinkjó ♦ **egyistenhit** ♦ **monoteizmus**

issinkjóto ♦ **egyistenhívó**

issin-ni ♦ **egyedülként** [Issinni szekinin-ou.] „Egyedülként vállalja a felelősséget.”

issin-no ♦ **egyedüli**

issin-o kendzsiru ♦ **életét szenteli** [Szono sziszóni issin-o kendzsita.] „Életét szentelte az eszmének.”

issin-o szaszageru ♦ **életet szentel** [Issin-o ganno kenkjúni szaszageta.] „Rákkutatásnak szenteli az életét.”

issin-o tosite ♦ **élete kockáztatásával** [Issin-o tosite hitono inocsi-o szukutta.] „Élete kockáztatásával mentette meg más életét” ♦ **önfeláldozóan** ♦ **saját érdekeit kockáztatva** [Issin-o tosite dzsidzicu-o abaita.] „Saját érdekeit kockáztatva felfedte az igazságot.”

issinron ♦ **monoteizmus**

issinszuru ♦ **feldob** [Hikkosite kibun-o issin-sita.] „A költözéssel feldobtam a hangulatomat.” ♦ **javít** [Heisa-va menboku-o issinsimaszu.] „Cégünk igyekszik javítani a hírnevét.” ♦ **újat kezd** [Rikonsite szeikacu-o issinsita.] „Elválva új életet kezdett.”

issintó ♦ **első fokú rokonság**

issi-o mukuiru ♦ **viszonozza a tüzet** [Tekini issi-o mukuita.] „Viszonozza az ellenség tüzet.” ♦ **visszavág** [Csímu-va hómurande issi-o mukuita.] „A baseballcsapat hazafutással visszavágott.”

issiszóden ♦ **apáról fiúra szállás** ♦ **tudás átadása egyetlen gyereknek**

issiszóden-no ♦ **apáról fiúra szálló** [Issiszódenno hig] „apáról fiúra szálló titkos módszer”

isso ♦ **egyforma** [Vatasito kareno kangae-va issodeszu.] „A gondolkodásunk egyforma.” ♦ **együtt** [Karera-va icudemo issodeszu.] „Mindig együtt vannak.” ♦ **ugyanaz** [Kareto daigaku-va issodatta.] „Ugyanarra az egyetemre jártunk.” ♦ **goisso együtt** [Goissodeszuka?] „Együtt vannak?” ♦ **goissoszuru elkísér** [Ekimade goissosimasóka?] „Elkísérhetem az állomásra?”

issó ♦ **amíg él** [Szono omoi de-o issóvaszurenai.] „Amíg élek, nem felejttem el azt az emléket.” ♦ **egész életében** [Issókurósinai de szugoszu.] „Egész életében gond nélkül él.” ♦ **egyszer s mindenkorra** [Mó issókono mondaincuite hanasi auno-o jamejó.] „Egyszer s mindenkorra zárjuk le a kérdést!” ♦ **élet** [Kore-va issóni icsidonocsanszuda.] „Egyszer adódik ilyen lehetőség az életben.” ♦ **életfogytig** [Kare-va issódoeinomamadatta.] „Életfogytig rabszolga maradt.” ♦ **életrajz** [Hajjúno issó-o nettode sirabeta.] „Megnéztem a színész életrajzát a neten.” ♦ **örökre** [Kare-va issókeimusokara derarenai.] „Örökre börtönben marad.” ♦ **sohasem** [Kono sigoto-va issóvaranai.] „Ez a munka sohasem ér véget.” ♦ **issónoonegai nagy kérés** [Issóno onegaidakara okanekasite!] „Lenne egy nagy kérésem. Nem adnál kölcsön?”

issó ♦ **mosoly** ♦ **nevetés** [Issósite koto-ozumaszeta.] „Egy nevetéssel elintézte a dolgot.” ♦ **hagan-issószuru fülig ér a szája** [Gókakusitano-o kiite hagan-issósita.] „Amikor megtudta, hogy átment a vizsgán, fülig ért a szája.”

issó ♦ **tábornok**

issó ♦ **egy só** ♦ **cucciissónikaneissó aranyat érő föld**

issóbin ♦ **üvegpalack**

issógai ♦ **egész élet** [Kare-va issógai okaneni kurósita.] „Egész életében pénzügyi gondokkal küzdött.” ♦ **élete végéig** [Issógaikono rjóri-o tabemaszen.] „Életem végéig nem fogok ilyen ételt enni.” ♦ **élethossziglan** [Kare-va

dzsibunno cuma-o issógaiaisi cuzuketa.] „A feleségét élethossziglan szerette.”

issóicsidai ♦ **élet** [Iezukuri-va issóicsidaino daidzsigjódeszu.] „A lakásépítés életünk legnagyobb vállalkozása.”

issokenmei ♦ **nagy igyekezettel**

issókenmei ♦ **ereje megfeszítésével** [Issókenmeini hasitta.] „Erőm megfeszítésével futottam.” ♦ **keményen** [Issókenmeibenkjósita.] „Keményen tanultam.” ♦ **megfeszítetten** [Issókenmeikangaeta.] „Megfeszítetten gondolkoztam.” ♦ **minden erejével** [Issókenmeiganbarimaszu!] „Minden erőmmel igyekezni fogok.” ♦ **rendületlenül** [Issókenmeihataraita.] „Rendületlenül dolgoztam.”

issókónaritebankocukaru ♦ **ezrek hálnak meg egy hős kedvéért**

issoku ♦ **egy étel** [Issokunikakaru okane-va ikuragurai?] „Mennyit költesz egy ételre?” ♦ **egy étkezés** [Kjóha issokunuita.] „Ma kihagytam egy étkezést.”

issokugatasikikaku ♦ **egyszínlátás**

issokuno ♦ **egyszínű**

issokuszokuhacu ♦ **feszült helyzet**

issokuszokuhacuno ♦ **pattanásig feszült** [Rjókokuno aidade issokuszokuhacuno kikitonatta.] „Pattanásig feszült krízis bontakozott ki a két ország között.” ♦ **robbanásig feszült** [Beicsú bóekiszenszó-va issokuszokuhacuno dzsótaida.] „Robbanási feszült a helyzet az amerikai-kínai kereskedelmi háborúban.”

issokutaninaru ♦ **összekeveredik** [Hinsicunoi sóhinto varui sóhin-va issokutaninateiru.] „Össze van keveredve a jó- és a rossz minőségű áru.”

issokutaniszuru ♦ **belekever** [Bokuno taiszecuna buhin-o cuma-va gomito issokutanisita.] „A fontos alkatrészemet a feleségem belekeverte a szemébe.”

issoni ♦ **egyetemben** [Han-nin-va kjóhanto issoni taihoszaretta.] „Az elkövetőt társával egyetemben letartóztatták.” ♦ **egyszerre** [Akacsan-va issoni naki dasita.] „A gyerekek egyszerre kezdtek el sírni.” ♦ **együtt** [Sinumade issoni kurasimasó.] „A halálunkig együtt legyünk!” ♦ **mellette** [Kanodzso-va kareto is-

soniite siavaszedeszu.] „Az a nő boldog mellette.” ♦ **vele** [Issoni miszeni itta.] „Vele mentem a boltba.”

issonicukuttaomoide ♦ **közös emlék** [Tomodacsito issoni cukutta omoi de-va takuszanaru.] „Van sok közös emlékünkhöz a barátommal.”

issonifuszuru ♦ **elintézi egy nevetéssel** ♦ **kinevet** [Kareno teian-va issóni fuszaretta.] „A javaslatát kinevették.”

issoniiku ♦ **elkísér** [Issoni rjokóni itta.] „Elkísértem az útjára.” ♦ **tart** [Issoni ittei?] „Veled tarthatok?”

issonikandzsósuzu ♦ **egybeszámol** [Issoni kandzsósitekudaszai.] „Kérem számolja egybe!”

issoninaru ♦ **egyesül** [Nisa-va issoninatta.] „A két cég egyesült.” ♦ **keveredik** [Kanszen-sóno kandzsato issoninaranai bjótóni ucutta.] „Olyan körterembe került, ahol nem keveredik fertőző betegekkel.” ♦ **összeházasodik** [Karesito issoninatta.] „Összeházasodott a kedvesével.” ♦ **összekeverül** [Maeno okuszantomata issoninatta.] „Újra összekeverült a régi feleségével.”

issoninatte ♦ **együtt** [Issoninatte varatta.] „Együtt nevettek.”

issoniszuru ♦ **egybefog** [Szanbikino inunorido-o issonisita.] „Egybefogtam három kutya pórázát.” ♦ **egy kalap alá vesz** [Szeidzsikato kómuin-o issonisinaidehosii.] „Ne vegyük egy kalap alá a politikusokat és az állami dolgozókat!” ♦ **összekever** [Szansuruino kinoko issonisita.] „Háromfajta gombát összekevertem.”

issonodaidszi ♦ **nagyon fontos dolog az életben** [Kekkon-va issóno daidzsideszú.] „Az esküvő nagyon fontos dolog az életben.”

issonoonegai ♦ **nagy kérés** [Issóno onegaidakara okanekasite!] „Lenne egy nagy kérésem. Nem adnál kölcsön?”

issónosigoto ♦ **életmű**

issó-o cúdzsito ♦ **egész életén át** [Issó-o cúdzsito siavaszeni kurasiteita.] „Egész életén át boldogan élt.”

issó-o kakeru ♦ **életre szóló** [Issó-o kakeru sigoto-o szagasitai.] „Életre szóló munkát keresek.”

issó-o oeru ♦ **befejezi földi pályafutását**

issó-o szaszageru ♦ **egész életét szenteli** [Igakuni issó-o szaszageta.] „Egész életét az orvostudományak szentelte.”

issúszuru ♦ **elmosolyodik** ♦ **nevet**

issóvaszurerarenai ♦ **életre szóló** [Issóvaszurerarenai keikendatta.] „Életre szóló élmény volt.”

issu ♦ **fajta** [Szumatófonon-va keitaidenvano issudeszu.] „Az okostelefon egyfajta mobiltelefon.” ♦ **némileg** [Kore-va issutokubecuno sóhendeszu.] „Némileg különleges áru.” ♦ **válfaj** [Konoszupócu-va dzsitensarészuno issudeszu.] „Ez a sport a kerékpárversenyzés egyik válfaja.”

issu ♦ **tanka** ♦ **vaka** ♦ **vers** [Issujonda.] „Írtam egy verset.” ♦ **hjakunin-issu százverses kártya**

issú ♦ **elrűgás** ♦ **elutasítás** ♦ **legyőzés**

issú ♦ **egy hét**

issú ♦ **egy forduló** ♦ **egy kör** [Kókjo-o is-súhasitta.] „Egy kört futottam a császári udvar körül.” ♦ **egy teljes kör** [Issú-va szanbjakurokudzszúodoszu.] „Egy teljes kör 360 fok.” ♦ **kerület** [Csikjúissúno nagasza] „Föld kerületének hossza” ♦ **szekaiissúnotabi világ körüli út** [Szekaiissúno tabini deta.] „Világ körüli útra indultam.” ♦ **csikjúissúnotabi Föld körüli út**

issuijóna ♦ **különös** [Issuijóna kandzsi] „különös érzés”

issúkan ♦ **egy hétig** [Kono issúkan-va nonbirisimasita.] „Az utóbbi egy hétben lazítottam.”

issúkande ♦ **egy hét alatt**

issúkango ♦ **egy hét múlva** [Naratta kotobano issúkango, vaszuretesimatta.] „A megtanult szavakat egy hét múlva elfelejtettem.” ♦ **rá egy hétre**

issúkanmae ♦ **egy hete**

issúkanmo ♦ **egy teljes hétig** [Otoni issúkanmo hasasikakenakatta.] „Egy teljes hétig nem szólt a férjéhez.”

issúki ♦ **halálának első évfordulója** [Szono hi-va hahano issúkidatta.] „Akkor volt édesanyám halálának első évfordulója.”

issukuippan ♦ **egy éjszakás szállás étkezéssel**

issun ♦ **egy pillanat** [Issundake teidensita.] „Egy pillanatra elment az áram.” ♦ **egy pillanatra** [Issunkareno koegasitato omotta.] „Egy pillanatra azt hittem, hogy az ő hangja volt.” ♦ **pillanat**

issúnen ♦ **első évforduló**

issunfurueru ♦ **megremeget** [Funeno dótaiga issunfurueta.] „A hajótest megremegett.”

issun-nisite ♦ **egy pillanat alatt** [Dzsikova issunnisite okoriuru.] „Egy pillanat alatt megtörténhet a baleset.”

issun-no ♦ **pillanatnyi** [Issunno kagajaki.] „Pillanatnyi tündöklés.”

issunnócsini ♦ **egy pillanat alatt** [Dzsókjó-va issunnócsini kavatta.] „Egy pillanat alatt megváltozott a helyzet.”

issun-nokirameki-o hanacu ♦ **felvillan** [Hosiga issunno kirameki-o hanatta.] „A csillag felvillant.”

issuno ♦ **egyfajta** [Kore-va issuno bjókideszú.] „Ez egyfajta betegség.” ♦ **valamiféle** [Kare-va issuno csónórjoku-o motteita.] „Valamiféle természetfeletti képességgel rendelkezett.”

issú-o kanposzuru ♦ **körbesétál** [Baraton koissú-o kanposita.] „Gyalog körbesétáltam a Balatont.”

issúrjókó ♦ **körút** [Kare-va zenkokuissúrjókóni dekaketa.] „Országjáró körútra indult.”

issuruino ♦ **egyféle** [Kono rjóri-va issuruino jaszaidake-o cukau.] „Ehhez az ételhez csak egyféle zöldséget használunk.”

issúszuru ♦ **körbekerül** [Jószai-o issúsita.] „Körbekerültem a várat.” ♦ **körbeutazik** [Szekai-o issúsita.] „Körbeutaztam a világot.” ♦ **körüljár** [Otera-o issúsita.] „Körüljárta a templomot.” ♦ **megkerül** [Csikjú-va icsinende tajjó-o issúszuru.] „A Föld egy év alatt megkerüli a Napot.” ♦ **szekai-o issúszuru világ körüli** [Szekai-o issúszuru tabi] „világ körüli út”

issúszuru ♦ **elutasít** [Jókjú-va issúszareta.] „Elutasították a követelésünket.” ♦ **megver** [Aitenocsimu-o karuku issúsita.] „Könnyedén megvertünk az ellenfelünket.” ♦ **visszautasít** [Teian-va issúszareta.] „Visszautasították a javaslatot.”

issúszurutabi ♦ **körbeutazás** [Jóroppa-o issúszuru tabi] „Európa körbeutazása” ♦ **körutazás** [Hangari-o issúszuru tabi] „körutazás Magyarországon”

isu ♦ **neheztelés** ◇ **isu-o haraszu elégtételt vesz** [Aite-o kiri korosite isu-o harasita.] „Megölte, hogy elégtételt vegyen rajta.” ◇ **isu-o fukumu neheztel** [Bakufuni isu-o fukumu.] „Neheztel a sógunátusra.”

isu ♦ **különböző fajta** [Arumito tecu-va isukinkzokudeszu.] „Az alumínium és a vas két különböző fajta fém.” ♦ **másik faj** [Isuno minzoku] „másik fajú nemzet” ♦ **másik fajta** [Sípíjú-va isudeszuga, oszokunai.] „Másik fajta processzor van benne, de nem lassú.”

isú ♦ **bűz** [Zensinkara isú-o hanatta.] „Az egész teste bűzt árasztott.” ♦ **kellemetlen szag** [Haiszuikókara isúgasita.] „A lefolyóból kellemetlen szag jött.”

isubarasi ♦ **elégtétel**

isucu ♦ **elvitel** [Injúto isucu] „behozatal és elvitel”

isucuszuru ♦ **elvisz** [Jaszai-o tókjóni isucuszuru.] „Elviszik a fővárosba a zöldséget.”

isugaesi ♦ **bosszú** ♦ **elégtétel**

isuiikon ♦ **harag**

isuisoku ♦ **heterograft** ♦ **heterotranszplantáció** ♦ **xenograft**

isukan-no ♦ **fajok közötti**

isukiszeino ♦ **heteroöcikus**

isukóhai ♦ **fajkeresztkezés** ♦ **keresztkezés**

isukóhaisu ♦ **hibrid**

isuku ♦ **atrófia** ♦ **elsorvadás** ♦ **sorvadás** [Kin-nikuno isukuga miraremaszu.] „A izmokon sorvadás jelei mutatkoznak.” ♦ **zsugorodás**

isukubjó ♦ **satnyulás** ♦ **sorvadás**

isukudzsin ♦ **vesezsugorodás** ♦ **zsugorve-se**

isukukóka ♦ **öncenzúra**

isukuszaseru ♦ **elsorvaszt** [Szeifu-va media-o isukuszaszeta.] „Az állam elsorvasztotta a médiát.” ♦ **sorvaszt** [Kono hósín-va keizai-o ókiku isukuszaszeta.] „A direktíva nagymértékben sorvasztotta a gazdaságot.”

isukuszei ♦ **atrófiás** [Isukuszeien] „atrófiás gyomorhurut” ♦ **sorvadásos** [Isukuszeicsicuen] „sorvadásos hüvelygyulladás”

isukuszuru ♦ **elsorvad** [Kareno kin-niku-va isukusiteita.] „Elsorvadtak az izmai.” ♦ **összehúzza magát** [Kare-va dzsósino maede isukusiteiru.] „A főnöke előtt összehúzza magát.” ♦ **sorvad** [Nóga isukusiteiru.] „Sorvad az agya.” ◇ **kimocsigaisukuszuru szorong** [Ózeino hitogairuto kimocsiga isukusitesimau.] „Ha sok ember vesz körül, szorongani kezdek.” ◇ **kimocsigaisukuszuru izgul** [Menszecude kimocsiga isukusite sicumonni kotaerarenakatta.] „Az interjúm izgultam, és nem tudtam válaszolni a kérdésekre.”

isu-o fukumu ♦ **neheztel** [Bakufuni isu-o fukumu.] „Neheztel a sógunátusra.”

isu-o haraszu ♦ **elégtételt vesz** [Aite-o kiri korosite isu-o harasita.] „Megölte, hogy elégtételt vegyen rajta.”

isúszavagi ♦ **bűz okozta riadalom**

isuzokukonkó ♦ **fajkeveredés** ♦ **különböző fajúak közötti házasság**

iszábódo ♦ **ethernet kártya**

iszagijoi ♦ **bátor** [Iszagijoi okaneno cukai kata-o sita.] „Bátran költötte a pénzt.” ♦ **büszke** [Heisitacsi-va iszagijoi si-o eranda.] „A katonák a büszke halált választották.” ♦ **határozott** [Iszagijoi kecudan-o sita.] „Határozott döntést hozott.” ◇ **iszagijoku emelt fővel** [Iszagijoku dzsininsita.] „Emelt fővel lemondott.” ◇ **iszagijoku őszintén** [Szeidzsika-va iszagijoku vairo no dzsidzsicu-o mitometa.] „A politikus őszintén elismerte a korrupciót.” ◇ **iszagijositosinai megalázónak érez** [Kaiko-o macuno-va iszagijositosinaide mizukara dzsininsita.] „Megalázónak érezte, hogy elbocsátják, ezért inkább lemondott.” ◇ **iszagijositoszezu megalázónak érez** [Horjoninaruno iszagijositoszezu dzsigaisita.] „Megalázónak érezte, hogy fogságba kerüljön, ezért inkább megölte magát.”

iszagijoku ♦ **bátran** [Dzanpu daikara iszagijoku tobi orita.] „Bátran leugrott az ugródeszkáról.” ♦ **emelt fővel** [Iszagijoku dzsininsita.] „Emelt fővel lemondott.” ♦ **határozottan** [Iszagijoku kecudansita.] „Határozottan dön-

töttem.” ♦ **őszintén** [Szeidszika-va iszagijoku vairo no dzsidzszicu-o mitometa.] „A politikus őszintén elismerte a korrupciót.”

iszagijokumi-o hiku ♦ **emelt fővel távozik**
iszagijokumi-o hikubeki ♦ **jobb, ha még most elmegy**

iszagijositosinai ♦ **megalázónak érez**
[Kaiko-o macuno-va iszagijositosinaide mizukara dzsininsita.] „Megalázónak érezte, hogy elbocsátják, ezért inkább lemondott.”

iszagijositoszezu ♦ **megalázónak érez**
[Horjoninaruno-o iszagijositoszezu dzsigaisita.] „Megalázónak érezte, hogy fogságba kerüljön, ezért inkább megölte magát.”

iszai ♦ **minden részlet** [Iszaisócsitasimasita.] „Minden részletet tudomásul vettem.” ♦ **részletek** [Kono dzsikkennicuite kare-va nótoni iszai-o cukusita.] „Részletekbe menően írt a kísérletről.” ♦ **iszaikamavazu mit sem törődve** [Szeifu-va kógini iszaikamavazu kenpó-o kaeta.] „A kormány a tiltakozásokkal mit sem törődve módosította az alkotmányt.” ♦ **iszaimendan részletekről személyesen** [Iszai-va mendanno ue.] „A részletekről személyesen tájékoztatjuk.”

iszai ♦ **különleges tehetség**

iszai ♦ **kitűnés** ♦ **iszai-o hanacu kiemelkedik** [Kareno e-va iszai-o hanatteiru.] „A képe kiemelkedik a többi művész munkája közül.”

iszaikamavazu ♦ **mit sem törődve** [Szeifu-va kógini iszaikamavazu kenpó-o kaeta.] „A kormány a tiltakozásokkal mit sem törődve módosította az alkotmányt.”

iszaimendan ♦ **részletekről személyesen**
[Iszai-va mendanno ue.] „A részletekről személyesen tájékoztatjuk.”

iszai-o hanacu ♦ **kiemelkedik** [Kareno e-va iszai-o hanatteiru.] „A képe kiemelkedik a többi művész munkája közül.” ♦ **kitűnik**
[Konodezain-va iszai-o hanatteiru.] „Ez a formaterv kitűnik a többiek közül.”

izakai ♦ **civakodás** [Dórjóto izakaininata.] „Civakodni kezdtem a munkatársammal.” ♦ **marakodás** [Nómindósino izakaiga taenakata.] „A földművesek folytonosan marakodtak.”

izakai-o szuru ♦ **civakodik**

iszaki ♦ **iszaki**

iszaku ♦ **hátrahagyott mű** ♦ **posztumusz mű**

iszamasii ♦ **bátor** [Iszamasii kisi] „bátor lovag” ♦ **harsány** [Iszamasiiirappano oto] „harsány trombitász” ♦ **merész** [Iszamasii kotoba] „merész kijelentés” ♦ **vérszédítő** [Iszamasii uta] „vérszédítő dal”

iszamasiku ♦ **bátran**

iszameru ♦ **figyelmeztet** [Kareno fukinsinna taido-o iszameta.] „Figyelmeztette tapintatlan viselkedése miatt.” ♦ **rápirít** [Kikonsanandakara on-naaszobi-va damedajoto kare-o iszameta.] „Rápirítottam, mert házas embernek nem illik nőekkel szórakozni.”

iszamiasi ♦ **kilépés** [Rikisi-va izzami aside maketa.] „A szumó birkózó kilépéssel vesztett.” ♦ **túlbugzóság** [Kono mudana taiho-va keiszacuno izzami asidatta.] „A rendőrök túlbugzósága okozta ezt a felesleges letartóztatást.” ♦ **tülvölés a célon** ♦ **túl messzire menés** [Kono hacugen-va izzami asidatta.] „Ez a kijelentés túl messzire ment.”

iszamihadano ♦ **derék** [Izzami hadano vakamonotacsi] „derék fiatalok” ♦ **merész kiállítás**

iszamitacu ♦ **felbátorodik** ♦ **nekibátorodik**

iszamu ♦ **bátorságot merít** ♦ **nekibátorodik** ♦ **iszande lelkesen** [Izzandebágen kaidzsóni mukatta.] „Lelkesen elindultam a kiürítésre.”

iszan ♦ **gyomorerősítő por**

iszan ♦ **gyomorsav**

iszan ♦ **hagyaték** [Izzantecuzuki] „hagyatéki eljárás” ♦ **örökség** [Izzan-o nokoszazuni sinu.] „Nem hagy hátra örökséget.” ♦ **szekai-izsan világörökség** [Andorási tóri-va szekai-izsandeszu.] „Az Andrássy út a világörökség része.” ♦ **bunkaiszan kulturális örökség**

iszan-araszoi ♦ **örökösödési vita**

iszande ♦ **lelkesen** [Izzandebágen kaidzsóni mukatta.] „Lelkesen elindultam a kiürítésre.”

iszandzsójosa ♦ **örökhagyó**

iszanetto ♦ **ethernet**

iszankanri ♦ **hagyatéki gondnokság**
iszankanrinin ♦ **hagyatéki gondnok**
iszankatasó ♦ **gyomorsavtúltengés**
iszankecubósó ♦ **gyomorsavhiány**
iszan-o szókuszuru ♦ **örököl** [Hahakara iszan-o szókusita.] „Örököltem édesanyámtól.”
iszanszózoku ♦ **örökösödés**
iszanszózokuzei ♦ **örökösödési adó**
iszantecuzuki ♦ **hagyatéki eljárás**
iszao ♦ **siker**
iszaribi ♦ **halakat csalogató tűz**
iszaszaka ♦ **egyáltalán** [Iszaszakamo kiniszuru jószu-va nakatta.] „Egyáltalán nem lászott rajta, hogy izgatja a dolog.” ♦ **kissé** [Iszaszaka mjóna kibunninata.] „Kissé furcsán éreztem magam.” ♦ **valamelyest** [Iszaszaka kotonaru.] „Valamelyest különbözik.”
iszecu ♦ **áttelepítés**
iszecu ♦ **eltérő magyarázat** ♦ **más elmélet** [Iszecu-o tateru.] „Más elméletet állít fel.”
iszecuszuru ♦ **áttelepít** [Kódzsó-o tonarino kenni iszecusita.] „Áttelepítette a gyárat a szomszéd megyébe.”
iszeebi ♦ **langusza** [Iszeebi-va takai.] „A langusza drága.”
iszei ♦ **nyugatra**
iszei ♦ **politikával foglalkozás**
iszei ♦ **spontán magömlés**
iszei ♦ **dominancia** ♦ **energia** ♦ **hatalom** [Iszei-o miszecukeru.] „Hatalmával kérkedik.” ♦ **lehengerlő erő** [Ten-inno iszeini makete, iranai monomade kattesimatta.] „A boltos lehengerlő erejének engedve megvettem, amire nem is volt szükségem.” ♦ **iszeinoii energikus** [Taikono iszeinoii otoga kikoeta.] „A nagydob energikus hangja hallatszott.” ♦ **iszeinoii domináns** [Iszeinoii otokoda.] „Domináns ember.”
iszei ♦ **ellenkező nem** [Kanodzso-va iszeino kimocsigajokuvakaru.] „Belelát az ellenkező nem szívébe.” ♦ **izoméria** ♦ **különneműség** ♦ **másik nem** [Kare-va iszeini kjómigaaru.] „Érdeklődik a másik nem iránt.” ♦ **iszeitai izomer** ♦ **kikaiszei geometriai izoméria** ♦ **kógakui-**

szei optikai izoméria ♦ **kózóiszei konstitúciós izoméria** ♦ **rittaiiszei térizoméria**
iszeiai ♦ **heteroszexualitás**
iszeiaisa ♦ **heteroszeuális**
iszeidzsín ♦ **földönkívüli**
iszeijoku ♦ **energikusan** [Iszeijoku ugoku.] „Energikusan mozog.”
iszeika ♦ **izomerizáció** ♦ **izomerizálás**
iszeikakószo ♦ **izomeráz**
iszeino ♦ **ellenkező nemű** ♦ **különnemű** ♦ **másnemű** [Iszeino tomodacsigaita.] „Másnemű barátja volt.”
iszeinoii ♦ **domináns** [Iszeinoii otokoda.] „Domináns ember.” ♦ **energikus** [Taikono iszeinoii otoga kikoeta.] „A nagydob energikus hangja hallatszott.”
iszeisa ♦ **államférfi**
iszeitai ♦ **izomer** ♦ **kikaiszeitai geometriai izomer** ♦ **kógakuiszeitai optikai izomer** ♦ **kózóiszeitai konstitúciós izomer** ♦ **rittaiiszeitai térizomer**
iszeki ♦ **anyakönyvi átíratás** ♦ **átigazolás**
iszeki ♦ **dicső tett**
iszeki ♦ **emlék** ♦ **régészeti emlék** [Róma dzsidaíno iszekigá szanzaisiteiru.] „Imitt-amott római kori régészeti emlékek találhatóak.” ♦ **régészeti maradványok** [Kjúszeikkidzsidaíno iszeki] „régészeti maradványok a kőkorszakból” ♦ **rom** [Jószaino iszeki] „várrom” ♦ **kókogakuteiiszeki régészeti maradvány** ♦ **kókogakuteikiiszeki régészeti lelet**
iszekiszuru ♦ **átigazol** [Szensu-va AcsímukaraBesímuni iszekisita.] „A játékos átigazolt az A csapatból a B-be.”
iszen ♦ **gyomormirigy**
iszen ♦ **szélességi kör** ♦ **szélességi vonal**
iszendzsó ♦ **gyomormosás**
iszo ♦ **köves tengerpart**
iszó ♦ **átküldés** ♦ **átszállítás**
iszó ♦ **különös kinézet** [Iszóno hito] „különös kinézetű ember”
iszó ♦ **fázis** ♦ **fázisszög** ♦ **topológia**
iszoake ♦ **kagylószedési szezon kezdete**

iszoaszobi ♦ **kagyló és rákgyújtás**

iszobutan ♦ **izobután**

iszócsú ♦ **átszállítás közben**

iszogabamavare ♦ **lassan járj, tovább érsz**

iszógagjakuno ♦ **ellenfázisú**

iszoganai ♦ **nem siet**

iszogasii ♦ **dolga van** [Imaiszogasiikara dzsamasinaide!] „Most dolgom van, ne zavarj!” ♦ **elfoglalt** [Icsinendzsúiszogasikatta.] „Egész évben elfoglalt volt.” ♦ **sok a munkája** [Iszogasii?] „Sok a munkád?” ♦ **sűrű** [Kon-súno jotei-va iszogasii.] „A héten sűrű a programom.” ♦ **szorgoskodik** [Hiru gohanno sitaku-de iszogasikatta.] „Az ebéd elkészítésével szorgoskodott.” ♦ **szugokuiszogasii nagy a hajsza** [Nenmacuni-va kaisagaszugoku iszogasii.] „Év végén nagy a hajsza a cégnél.” ♦ **jataratoiszogasii nem tudja, hol áll a feje** [Jarukotogatakuszan-atte, jatarato iszogasii.] „Sok tennivalóm van, nem tudom, hol áll a fejem.”

iszogasiikoto ♦ **hajtás**

iszogasiszóna ♦ **serény**

iszogasiszóni ♦ **fáradhatatlanul** ♦ **serényen**

iszogaszeru ♦ **sürget** [Kecudan-o iszogaszeta.] „Sürgettem a döntést.”

iszoge ♦ **gyerünk**

iszogi ♦ **sietség** ♦ **sürgösség** [Oiszogidesóga, mó sibiraku omacsi negaimaszu.] „Tudjuk, hogy sürgős, de még egy kis türelmét kérjük.” ♦ **óiszigi nagy sietség** [Nandekon-na óiszoginano?] „Mi ez a nagy sietség?” ♦ **óiszigide nagy sebbel-lobbal** [Óiszogide hasiri szatta.] „Nagy sebbel-lobbal elrohant.” ♦ **óiszigide lóhalálában** [Óiszogide sóbaigatakini taikószeru szeihin-o kaihasusinakerebanaranakatta.] „Lóhalálában kellett kifejleszteni a versenyképes terméket.”

iszogiaside ♦ **szapora léptekkel** [Iszogi aside aruku.] „Szapora léptekkel sétál.”

iszogidearu ♦ **sietős** [Iszogide-va arimaszen.] „Nekem nem sietős.”

iszogincsaku ♦ **tengerirózsa**

iszogino ♦ **sietős** [Tókjóni iszogino tabi-o sita.] „Sietve Tokióba utaztam.” ♦ **sürgős** [Iszogino jógaatte kaisa-o hajameni deta.] „Előbb végeztem a cégnél, mert sürgős dolgom akadt.”

iszoginosigoto ♦ **rohammunka**

iszógo ♦ **rétegnyelv**

iszogu ♦ **beszalad** [Kaisani iszoida.] „Beszaladtam a munkahelyemre.” ♦ **elkapkod** [Kotae-o iszogiszugita.] „Elkapkodtam a választ.” ♦ **igyekezik** [Densani okurenaitame iszoida.] „Igyekezett, hogy elérje a vonatot.” ♦ **igyekszik** [Oszokunarukara iszoide!] „Igyekezz, mert elkésünk!” ♦ **iparkodik** [Oszokunarukara iszoide!] „Iparkodj, mert elkésünk!” ♦ **rohan** [Toire-e to iszoida.] „Rohantam a végére.” ♦ **siet** [Iszoide.] „Siess!” ♦ **szedi a lábát** [Oszokunarukara iszoide!] „Szedd a lábát, mert elkésünk!” ♦ **iedzsi-o iszogu hazasiet** [Iedzsi-o iszoida.] „Hazasiettem.” ♦ **iszogabamavare** **lassan járj, tovább érsz**

iszóhencső ♦ **fázismoduláció**

iszohijodori ♦ **kék kövirigó**

iszoide ♦ **gyorsan** [Iszoide kite kudaszai.] „Gyere gyorsan!” ♦ **kutyafuttában** [Iszoide macsi-o kenbucusita.] „Kutyafuttában megnéztem a várost.” ♦ **sebtében** [Iszoidekóhí-o non-da.] „Sebtében megittam a kávéét.” ♦ **sietve** [Iszoide kaetta.] „Sietve hazamentem.” ♦ **sürgősen**

iszoidearuku ♦ **kilép** [Oszokunaranejóni iszoide aruita.] „Kiléptem, nehogy elkéssek.”

iszoidehasiru ♦ **rohan** [Miszemade iszoide hasita.] „A boltba rohantam.”

iszoideiku ♦ **elsiet** [Iszoide miszeni itta.] „Elsiettem a boltba.”

iszoidenigeru ♦ **elinal** [Dorobó-va genbakara iszoide nigeta.] „A tolvaj elinalt a tett helyszínéről.” ♦ **eliszkol** ♦ **elpucol**

iszoiszoto ♦ **felvillanyozva** [Iszoiszotohó-mupátini dekaketa.] „Felvillanyozva ment a házibuliba.” ♦ **szívrepesve** [Kitakusita otto-o iszoiszoto mukaeta.] „Szívrepesve fogadta hazatérő férjét.”

iszókikagaku ♦ **topológia**

iszokószo ♦ **izoenzim**

iszókúkan ♦ **fázistér** ♦ **topologikus tér**

iszomeráze ♦ **izomeráz**

iszon ♦ **dependencia**

iszonoavabinokataomoi ♦ **viszonzatlan szerelem**

iszonokaori ♦ **sós tengerillat**

iszonoki ♦ **kutyabenge**

iszoppugúva ♦ **ezópusi mesék**

iszopuren ♦ **izoprén**

iszopuopiruarukóru ♦ **izopropil-alkohol**

iszóró ♦ **kenyérpusztító** ♦ **potyavendég**

iszoroisin ♦ **izoleucin**

iszórórszuru ♦ **kenyerét eszi** [Icsinenkansinszekino tokoroni iszórósiteita.] „Egy évig a rokonom kenyerét ettem.” ♦ **pusztítja a kenyeret**

iszósa ♦ **betegszállító kocsi**

iszosigi ♦ **billegetőcánkó**

iszosimu ♦ **időt szentel** [Borantia kacudóni iszosinda.] „Jótekonysági tevékenységnek szentelte idejét.” ♦ **szorgalmas** [Sigotoni iszosimu.] „Szorgalmasan dolgozik.”

iszószakénbikjó ♦ **fáziskontraszt mikroszkóp**

iszószakudo ♦ **fázissebesség**

iszószuru ♦ **átküld** ♦ **átszállít** [Gomi-va hokano macsini iszószareta.] „A szemetet átszállították egy másik városba.”

iszozuri ♦ **tengerparti horgászat**

iszozutaini ♦ **part mentén**

iszszacu ♦ **bizonylat** ♦ **írási ígéret** [Szósó-o okoszanaitoiu iszszacu-o torareta.] „Írási ígéretet adtam, hogy nem viszem bíróság-ra az ügyet.”

iszszacu ♦ **egy kötet**

iszszacunimatomeru ♦ **kompilál** ♦ **összeollóz** [Intánéttokararesipi-o iszszacunimatometta.] „Az internetről összeollóztam a recepteket.”

iszszai ♦ **egyáltalán** [Iszszaimizu-o cukavanaideszósédzsi-o juderukotogadekiruno?] „Lehet úgy virslit főzni, hogy egyáltalán nem használunk vizet?” ♦ **minden** [Iszszai-o vasuremasita.] „Mindent elfelejtett.”

iszszainoszekinin-o toru elviszi a balhét [Szan-ninde hanzai-o okasitaga karega iszszaino

szekinin-o totta.] „Hárman követték el a bűncselekményt, de ő vitte el a balhét.”

iszszaignaszszai ♦ **egész** [Sigotono iszszaignaszszai-ja ijaninata.] „Az egész munkát megutáltam.” ♦ **minden** [Sakkinnotame iszszaignaszszai-o uri haratta.] „A kölcsön miatt mindenemet eladtam.”

iszszaiikaiku ♦ **minden szenvedést okoz**

iszszaiikaikú ♦ **minden hiábavaló**

iszszaikomi ♦ **egy tétel** [Iszszaikomino nedan] „ár egy tételben vásárlás esetén”

iszszaino ♦ **egyéves**

iszszainoszekinin-o toru ♦ **elviszi a balhét** [Szan-ninde hanzai-o okasitaga karega iszszainoszekinin-o totta.] „Hárman követték el a bűncselekményt, de ő vitte el a balhét.”

iszszaisudzso ♦ **minden élő teremtmény**

iszszaitafu ♦ **poliandria** ♦ **többférjűség**

iszszaku ♦ **egy terv** [Iszszakugaaru.] „Van egy tervem.” ♦ **lehetőség** [Kore-va szaigono iszszakuda.] „Ez az utolsó lehetőségünk.”

iszszakuban ♦ **tegnapelőtt este**

iszszakudzsicu ♦ **tegnapelőtt**

iszszakuja ♦ **tegnapelőtt éjjel**

iszszakunenmae ♦ **két évvel ezelőtt** [Iszszakunenmaenopáti] „két évvel ezelőtti buli” ♦ **tavalyelőtt**

iszszankacsiszso ♦ **nitrogén-monoxid**

iszszankatanszo ♦ **szén-monoxid**

iszszankatanszocsúdoku ♦ **fűstmérgezés** ♦ **szén-monoxid-mérgezés**

iszszankatanszohemogurobin ♦ **karboxihemoglobin**

iszszan-ni ♦ **fejvesztve** [Raionga dassucuszuruto hito-va iszszanni nige csitta.] „Amikor az oroslán kiszabadult, az emberek fejvesztve elmenekültek.”

iszsze ♦ **egy generáció** ♦ **iszszeicsidai egyszer az életben** [Iszszeicsidaino szeikó] „élete sikere” ♦ **iszszenoen szülő-gyermek kapcsolat** ♦ **szanzenoen mester-szolga kapcsolat** ♦ **niszenoen házastársi kapcsolat**

iszszecu ♦ **egy elmélet** ♦ **egy nézet** [Iszszecunijoruto nacuni taberu szakanajori fujuni taberu szakanano katagaosii.] „Egy nézet szerint télen finomabb a hal, mint nyáron.”

iszszecu ♦ **egy bekezdés** ♦ **egy részlet** ♦ **egy versszak**

iszszei ♦ **egy generáció** ♦ **első** [Isutován iszszei] „I. István” ♦ **első generáció** ♦ **kor** [Iszszei gókecu] „kor hőse” ♦ **korszak** [Szono szakkjokuka-va iszszei-o fúbisita.] „Az a zeneszerző egy korszakot meghatározott.”

iszszei ♦ **egyidejűség** ♦ **együttesség** ♦ **iszszeidaka** kivétel nélküli drágaság [Rjokókanren kabu-va iszszeidakaninatta.] „A turisztikai részvények kivétel nélkül emelkedtek.” ♦ **iszszei** egyszerű [Karera-va iszszei kotaeta.] „Egyszerre válaszoltak.” ♦ **iszszei** egyidejűleg [Zenkokuiszszei hanabitaikaiga okonavareta.] „Az egész országban egyidejűleg tűzijátékot rendeztek.” ♦ **iszszei** **jaszu** kivétel nélküli olcsóság [Szekaino kabuka-va iszszei-jaszuninatta.] „A világ részvényei kivétel nélkül zuhantak.”

iszszעיםidai ♦ **egyszer az életben** [Iszszעיםidaino szeikó] „élete sikere”

iszszeidaka ♦ **kivétel nélküli drágaság** [Rjokókanren kabu-va iszszeidakaninatta.] „A turisztikai részvények kivétel nélkül emelkedtek.”

iszszעיםidai ♦ **egyszer az életben**

iszszעיםsigen ♦ **uralkodónkénti korszak-név**

iszszei **jaszu** ♦ **kivétel nélküli olcsóság** [Szekaino kabuka-va iszszei-jaszuninatta.] „A világ részvényei kivétel nélkül zuhantak.”

iszszei **kenjo** ♦ **csoportos letartóztatás**

iszszei **kensza** ♦ **tömeges vizsgálat** [Koronavírusuno iszszei-kensza-o dzsissisita.] „Tömeges koronavírus-vizsgálatot hajtottak végre.”

iszszei ♦ **egyidejűleg** [Zenkokuiszszei hanabitaikaiga okonavareta.] „Az egész országban egyidejűleg tűzijátékot rendeztek.” ♦ **egyszerre** [Karera-va iszszei kotaeta.] „Egyszerre válaszoltak.” ♦ **icsidóiszszei** egyszerű [Icsidóiszszei taci agatta.] „Mindenki egyszerre felállt.”

iszszei **noireihó** ♦ **dízsorsótűz** [Guntai-va iszszei no reihó-o utta.] „A katonaság dízsorsótűzet adott.”

iszszei **sageki** ♦ **sortűz**

iszszei **siszei** ♦ **egyszer növe fogazat**

iszszei **iszszósín** ♦ **egyidejű üzenetküldés**

iszszei **torisimari** ♦ **tömeges ellenőrzés** [Insúntenno iszszei torisimari-o dzsissisita.] „Tömeges alkohol-ellenőrzést végeztek.”

iszszeki ♦ **egy bankett** [Iszszekimóketa.] „Egy bankettet rendezett.” ♦ **egy beszéd** [Iszszekibenzsita.] „Egy beszédet tartott.” ♦ **egy előadás** [Kódan-o iszszekihírosita.] „Egy történetet előadott.” ♦ **első hely** [Kono hódósasin-va iszszekini njúsósita.] „Ez a sajtófóto első díjat nyert.”

iszszeki ♦ **egy éjszaka** ♦ **egy este**

iszszeki **benzuru** ♦ **beszédet mond**

iszszeki **mókeru** ♦ **kisebb ünnepséget szervez** [Muszumenno tandzsóivaini iszszekimóketa.] „A lányom születésnapjára kisebb ünnepséget szerveztünk.”

iszszeki **kinicsó** ♦ **két legyet üt egy csapásra**

iszszeki **-o tódzsiru** ♦ **megbolygat** [Karenno kaszecu-va cúszecuni iszszeki-o tódzsita.] „A hipotézise megbolygatta az elfogadott elméletet.”

iszszzen ♦ **bástya** [Guntai-va szaigono iszszzen-o mamotta.] „A sereg megvédte az utolsó bástyát.” ♦ **egy határ** [Otoko-va furinde iszszzen-o koeta.] „A férfi a félrelépésével túllépett egy határon.” ♦ **egy vonal** [Szensura-va hobo jokoiszszenni narande hasitteita.] „A versenyzők szinte egy vonalban futottak egymás mellett.” ♦ **élvonal** [Iszszzenno kakakusa] „élvonalba tartozó tudós”

iszszzen ♦ **mérkőzés** [Kono iszszende szubetega kimaru.] „Ezzel a mérkőzéssel eldől majd minden.” ♦ **összecsapás** [Szono iszszzen-va kono taikainobeszutogémudatta.] „Az az összecsapás volt a bajnokság legjobb mérkőzése.” ♦ **ütkezet** ♦ **iszszzen** **-o madzsieru** összecsapás [Iszszzenmadzsieru kakugo-va aruka?] „Felkészültél az összecsapásra?”

iszszzen ♦ **villanás** ◇ **denkónoiszszzen villám felvillanása** ◇ **hikarinoiszszzen fényvillanás**

iszszzen ♦ **egy fillér** [Kono dzsigió-va iszszzeno tasinimonaranai.] „Ez az üzlet egy fillért sem hoz a konyhára.” ♦ **egy szen** ♦ **huncut vas** [Iszszzenmo nokoranakatta.] „Nem maradt egy huncut vasam sem.” ♦ **kicsi pénz** [Iszszzeno varau mono-va iszszenni naku.] „Ki a kicsit nem becsüli, az a nagyot nem érdemli.”

iszszzenoen ♦ **szülő-gyermek kapcsolat**

iszszzen-o madzsieru ♦ **összecsap** [Iszszzenmadzsieru kakugo-va aruka?] „Felkészültél az összecsapásra?”

iszszó ♦ **inkább** [Iszszó ucsiniita hógajokat-ta.] „Jobb lett volna inkább otthon maradni.”

iszszó ♦ **egyre** [Hitodebuszoku-va iszszósinkokuninata.] „Egyre égetőbb lett a munkaerőhiány.” ♦ **egyre inkább** [Szono kuni-va iszszókoricsiteita.] „Az ország egyre inkább elszigetelődött.” ♦ **még inkább** [Renkei-va iszszókjókasuru hicujógaarimaszu.] „Még inkább növelni kell az együttműködést.” ♦ **mindinkább** [Kakoszúnende, kokuszaino mondaino dzsújószeiga iszszóakirakaninata.] „Az elmúlt években mindinkább világossá vált az államadósság problémája.” ◇ **naoiszszó még jobban** [Na oiszszó ganbatte kudasza!] „Igyekezz még jobban!”

iszszó ♦ **kisöprés** ♦ **megszabadulás** ♦ **megszüntetés** ◇ **zaikoiszszó raktársöprés**

iszszóginkószeido ♦ **egyszerű bankrendszer**

iszszoku ♦ **egyes sebesség** [Gia-o iszszokuni ireta.] „Egyes sebességbe kapcsoltam a kocsit.”

iszszoku ♦ **egy pár** [Kucusitaiszszoku] „egy pár zokni”

iszszokutobini ♦ **egyből** [Hirasainkara iszszokutobini bucsóni sósinsita.] „Egyszerű alkalmazottból egyből osztályvezető lett.” ♦ **egy szuszra** [Kaidan-o iszszokutobini dzsukkaimade kake nobogatta.] „Egy szuszra felszaladtam a tizedik emeletre.” ♦ **hipp-hopp** [Kono muzukasii sigoto-va iszszokutobini kanszeidekimaszen.] „Ezt a bonyolult munkát nem lehet hipp-hopp befejezni.”

iszszonokoto ♦ **akkor már inkább** [Iszszonokoto sindahógamasida.] „Akkor már inkább meghalok.” ♦ **ennél még az is jobb** [Szonnani szukunainaraiszszonokoto, moravanai hógaii.] „Ennél a kevésnél még az is jobb, ha nem kapok.” ♦ **jobb, ha** [Kare-va iszszonokoto kaisa-o jametahógaii.] „Jobb, ha felmond.”

iszszószeru ♦ **eltakarít** [Szóko-o iszszósita.] „Eltakarította a raktárkészletet.” ♦ **kisöpör** [Depáto-va nacumonono jófuku-o iszszósita.] „Az áruház kisöpörte a nyári ruhakészletet.” ♦ **megsemmisít** [Teki-o iszszósita.] „Megsemmisítette az ellenséget.” ♦ **megszabadul** [Dzsanen-o iszszósinaszai.] „Szabadulj meg a gonosz gondolatoktól!” ♦ **megszüntet** [Mudana suppi-o iszszósita.] „Megszüntette a felesleges kiadásokat.”

iszszui ♦ **rövid alvás** ♦ **szemhunyás** [Sinpaigotogaatte iszszuimodekinakatta.] „Az aggodalom miatt, egy szemhunyást sem tudtam aludni.”

iszszuimosinai ♦ **szemhunyásnyit sem alszik** [Szakuja-va iszszuimosinakatta.] „Egy szemhunyásnyit sem aludtam az éjjel.”

iszszuimoszezu ♦ **álmatlanul** [Szakujaiszszuimoszezuni, negaeri-o utteita.] „Tegnap éjjel álmatlanul forgolódtam az ágyamban.”

iszszuinojume ♦ **üres álom**

iszszun ♦ **egy japán hüvelyk**

iszszunbósi ♦ **Hüvelyk Matyi**

iszszunkizami ♦ **araszolás**

iszszunkizamini ♦ **araszolva** [Dzsútaide kuruma-va iszszunkizamini szuszunda.] „A torlódásban a kocsik araszolva haladtak.” ♦ **lassan** [Kjóakuna szacudzsinhan-va bacutosite iszszunkizamini korositai.] „A brutális gyilkosokat büntetésből lassan ölném meg.”

iszszunmomenai ♦ **orráig sem lát** [Fubuki-de iszszunmo mienai.] „A hóviharban az orrunkig sem lehet látni.”

iszszun-nokóinkaronzubekarazu ♦ **minden percünket ki kell használni**

iszszun-nomusinimogobunotamasii ♦ **bogárnak is van akarata**

isszun sita-va dzsigoku ♦ **tengerészek egy arasznyira vannak a haláltól**

isszun szaki-va jami ♦ **senki sem tudja, mit hoz a holnap**

isszuru ♦ **kihagy** [Kodomono toki, manabi-no kikai-o ih-sita.] „Gyermekkorában kihagyta a tanulás lehetőségét.” ♦ **lemarad** [Teikiszessuno dzsiki-o ih-sita.] „Lemaradt a rendszeres védőoltásról.” ♦ **letér** [Ningenno micsi-o ih-sita kjóakuna otoko] „helyes útról letért, gonosz ember” ♦ **kikai-o isszuru elszalasztja az alkalmat** [Kotosino ohanamino kikai-o ih-sitesimatta.] „Elszalasztottam a cseresznyevirágzás nézésének alkalmát az idén.” ♦ **dzsiki-o -o issita alkalmatlan** [Dzsiki-o -o ih-sita hómon] „alkalmatlan látogatás” ♦ **dzsóki-o issita abnormális** [Dzsóki-o ih-sita hacugen] „abnormális kijelentés”

iszu ♦ **poszt** [Szórinó iszunikadzsiricuiteiru.] „Ki sem lehet robbantani a miniszterelnöki posztjáról.” ♦ **sámlí** [Curini hitorikakeno csiszana iszu-o motteitta.] „A horgászához volt egy egyszemélyes sámlija.” ♦ **szék** [Iszuni szuvatta.] „Leültem a székre.” ♦ **anrakuiszu fotel** ♦ **anrakuiszu hintaszék** ♦ **oritatomisiki-iszu összecukható szék** ♦ **kaiten-iszu forgószék** [Kaiten-iszudeguruguru mavatte kimocsi varukunatta.] „A forgószékkel forogva rosszul lettem.” ♦ **kjanpujóiszu kempingszék** ♦ **kurumaiszu tolókcsi** ♦ **kurumaiszu ke-rekesszék** ♦ **kodomoiszu gyerekszék** ♦ **szankjakuiszu háromlábú szék** ♦ **dzsitensanoiszu kerékpárnyereg** ♦ **dzsitensanoiszu biciklinyereg** ♦ **denkiiszu villamosszék** [Szacudzsinhan-va denkiiszude sokeiszareta.] „A gyilkost villamosszékbe ültették.” ♦ **tóiszu nádszék** ♦ **hidzshakeiszu karosszék** ♦ **hidzshakeiszu fotel** ♦ **hidzsicukiiszu karosszék** ♦ **jobinoiszu pótszék**

iszubarijónonunodzsi ♦ **kárpit**

iszubarisokunin ♦ **kárpitos**

iszuka ♦ **keresztcsőrű**

iszuka ♦ **kis keresztcsőrű**

iszunoasi ♦ **székláb**

iszunosze ♦ **szék háta**

iszuraeru ♦ **Izrael**

iszuraerudzin ♦ **izraeli**

iszuraeruno ♦ **izraeli**

iszuramu ♦ **iszlám**

iszuramugenrisugi ♦ **iszlám fundamentalizmus**

iszuramuhó ♦ **sharia**

iszuramuken ♦ **iszlám világ**

iszuramukjó ♦ **iszlám** ♦ **iszlám vallás**

iszuramukjóno ♦ **iszlám** ♦ **iszlamista** ♦ **mohamedán**

iszuramukjónoszeiten ♦ **Korán**

iszuramukjóten ♦ **Korán**

iszuramukjóto ♦ **mohamedán** ♦ **muzulmán**

iszuramureki ♦ **mohamedán időszámítás** ♦ **mohamedán naptár**

iszuramuteikoku ♦ **kalifátus**

iszutá ♦ **húsvét**

iszutáeggu ♦ **hímes tojás** [Fukcacuszainiiszutáeggu-o cukutta.] „Húsvét-ra hímes tojást festettem.” ♦ **piros tojás**

iszútai ♦ **aneuploid** ♦ **heteroploid**

iszutanburu ♦ **Isztambul**

iszutan-rígu ♦ **keleti liga**

iszuto ♦ **élesztő**

iszutokin ♦ **élesztőbaktérium** ♦ **élesztőgomba**

iszutorigému ♦ **székfoglaló** ♦ **székfoglalós játék**

iszuvariszendzsucu ♦ **tárgyalóasztalnál kifárasztásos taktika**

iszuvariszóba ♦ **stagnáló árfolyam**

iszuvaru ♦ **helyén marad** [Kare-va fusódzsinó atodemo sacsóno iszuni iszuvatteita.] „A botrány után is igazgatói székében maradt.”

ita ♦ **deszka** [Taifúno maeni madoni ita-o hatta.] „A tájfun előtt deszkával beszélgette az ablakot.” ♦ **fatábla** [Itani namae-o kaita.] „Egy fatáblára ráírta a nevét.” ♦ **léc** [Itade szaku-o cukutta.] „Lécekből csinált kerítést.” ♦ **lemez** ♦

palánk [Baszukettobóruno amiga hattearu itaga kovareta.] „Eltörött a kosárlabdapalánk.” ♦

színpad [Kjakuon-o itani noszeta.] „Színpadra vitte a forgatókönyvet.” ♦ **vágódeszka** ♦

jakiszugiita perzselt cédrus deszka

itaba ♦ **konyha** ♦ **szakács**

itabane ♦ **lamella** ♦ **laprugó lamellája** ♦ **lemezrugó**

itabarino ♦ **padlós** [Itabarino heja] „padlós szoba”

itabasiku ♦ **Itabasi kerület**

itabaszami ♦ **két dolog között vergődés ♦ őrlődés**

itabaszaminaru ♦ **két dolog között vergődik** [Vaga kuni-va nitaikokuno itabaszaminatta.] „Országunk két nagyhatalom között vergődik.” ♦ **őrlődik** [Okjakusamoto dzsósino itabaszaminatta.] „Az ügyfél és a főnöke között őrlődött.”

itabei ♦ **deszkakerítés ♦ léckerítés ♦ palánk**

itabukino ♦ **fazsindelyes**

itacsi ♦ **menyét ♦ menyétfélék**

itacsianaguma ♦ **borznyest ♦ pézsma borznyest** ♦ **dzsavaitacsianaguma jávai borznyest** ♦ **boruneitacsianaguma borneói borznyest**

itacsigokko ♦ **csip-csip csóka ♦ macska-egér játék** [Keiszacuto dorobónoitacsigokko] „rabló és pandúr macska-egér játéka” ♦ **mókuskerék** [Mugenno kanemókenoitacsigokkora nuke dasitai.] „Szeretnék kitörni az állandó pénzahjászás mókuskerekéből.” ♦ **örökös versenyfutás** [Bukkato csinginnoitacsigokko] „árak és bérek örökös versenyfutása”

itacsihagi ♦ **ámorakác ♦ cserjés gyalogakác ♦ süketakác**

itacsinomicsi ♦ **megszűnő látogatás**

itacsinomicsikiri ♦ **megszűnő látogatás ♦ menyét útjának keresztezése**

itacsionakimanonezumi ♦ **ha nincs otthon a macska, cincognak az egerek**

itacsionakimanotenhokori ♦ **ha nincs otthon a macska, cincognak az egerek**

itacsinoszaigoppe ♦ **utolsó kétségbeesett próbálkozás**

itacsiuo ♦ **Brotula multibarbata**

itacsizame ♦ **tigriscápa**

itacsoko ♦ **táblás csoki**

itadaki ♦ **biztos dolog** [Konoteszuto-va itadakida!] „Ezen a teszten biztosan átmegyek.” ♦ **borítékolható dolog** [Kono siai-va itadakida!] „Ezen a mérkőzésen a győzelem borítékol-

ható.” ♦ **megszerzés** ♦ **atamanoitadaki fejtető**

itadaki ♦ **csúcs** [Jamano itadaki] „hegy csúcsa” ♦ **orom** ♦ **tető** ♦ **atamanoitadaki fejtető**

itadakimaszu ♦ **jó étvágyat** [Itadakimaszu!] „Jó étvágyat mindannyiunknak!”

itadakimono ♦ **ajándék** [Kono kabin-va itadaki monodeszu.] „Ezt a vázát ajándékba kaptam.”

itadaku ♦ **elfogad** [Kon-na kókanapurezentova itadakemaszen.] „Nem fogadhatok el ilyen drága ajándékot.” ♦ **engedelmével csinál** [Keijakuno najjó-o haikenszaszeteitadakimaszu.] „Engedelmével megnézném a szerződés tartalmát.” ♦ **eszik** [Oszusi-o itadakimasita.] „Zsuzit ettem.” ♦ **feje fölött van** [Hosi-o itadaite jomicsi-o aruita.] „A csillagok ragyogtak fölöttem, amikor mentem az éjszakai úton.” ♦ **fején van** [Juki-o itadaita jama] „hősapkát viselő hegy” ♦ **felvigyázását élvezi** [Sócsóto-siteno tennó-o itadaita nihon] „jelképes császár felvigyázását élvező Japán” ♦ **fogyaszt** [Genmimo oisikuitadaiteimaszu.] „A barna rizst is örömmel fogyasztom.” ♦ **iszik** [Kóhí-o ippaiitadakimasita.] „Ittam egy csésze kávé.” ♦ **kap** [Kono hon-o szenszeikaraitadaita.] „Ezt a könyvet a tanár úrtól kaptam.” ♦ **kér** [Kaigai-e no haszszó-va cuikarjókin-o itadakimaszu.] „Külföldre történő szállítás esetén felárat kérünk.” ♦ **megkap** [Denwabangó-o itadaitemo jorosiideszuka?] „Megkaphatnám a telefonszámát?” ♦ **részesül** [Tagakuno kifú-o itadakimasita.] „Nagy összegű adományban részesültünk.” ♦ **szívességet kap** [Sirabeteitadakemaszenka?] „Lenne szíves utánanézni ennek az érdekemben?”

♦ **itadakimaszu jó étvágyat** [Itadakimaszu!] „Jó étvágyat mindannyiunknak!”

itadakumono-va natsu-mo koszode ♦ **ajándék lónak ne nézd a fogát**

itade ♦ **csapás** [Kokorono itade] „érzelmi csapás” ♦ **megbántódás** [Kanodzso-va kokoroni itade-o otta.] „A a nő megbántódott.” ♦ **megrázkódtatás** [Sicurenno itade] „szellemi megrázkódtatás” ♦ **súlyos sebesülés** [Itade-o ou.] „Súlyos sebesülést kap.” ♦ **itade-o ukeru súlyosan érint** [Furjóhinmondaide

kaisa-va itade-o uketa.] „A selejtek súlyosan érintették a vállalatot.”

itade-o ukeru ♦ **súlyosan érint** [Furjóhinmondaide kaisa-va itade-o uketa.] „A selejtek súlyosan érintették a vállalatot.”

itadori ♦ **japánkeserűfű** ♦ **mezei sóska**

itadzsiki ♦ **padlós** [Imano juka-va itadzsiki-datta.] „A nappali padlós volt.”

itagaki ♦ **léckerítés**

itagami ♦ **karton** ♦ **kartonpapír**

itagane ♦ **fémlemez**

itagaraszu ♦ **üvegtábla**

itago ♦ **fenékdieszka** ♦ **hajódieszka**

itago icsimai sita-va dzsigoku ♦ **tengerészek egy arasznyira vannak a haláltól**

itai ♦ **szeretne lenni** [Zutto kimito issoni-itai!] „Végig együtt szeretnék lenni veled!”

itai ♦ **fáj** [Asiga itai.] „Fáj a lábam.” ♦ **fájdalmas** [Kabutorihikide itai szonsicu-o kómuta.] „Részvénykereskedésnél fájdalmas veszteség ért.” ♦ **jaj** [Itai!] „Jaj!” ♦ **juj** [Hidzsi-o bucukete itai.] „Juj, beütöttem a könyököm!” ♦

itakunaru megfájdul [Atamaga itakunatta.] „Megfájdult a fejem.” ♦ **itakumokajukumonai**

nem izgat [Anatani nani-o ivaretemo itakumo kajukumonai.] „Nem izgat, mit vágysz a fejemhez.” ♦ **mimigaitai tudja, hogy igaza van** [Mószore idzsóivanaide! Mimiga itaikara.] „Ne mondj tovább, mert tudom, hogy igazad van!” ♦

meniiretemoitakunai szeme fénye [Muszume-va meni iretemo itakunai.] „A lányom a szemem fénye.” ♦ **varerujóniitai hasogat** [Atamaga varerujóni itai.] „Hasogat a fejem.”

itai ♦ **holttest** [Tozankano itai-va kótteita.] „A hegymászó holtteste meg volt fagyva.” ♦ **itaide holtan** [Otoko-va itaide micukarimasita.] „A férfit holtan találták.”

itaide ♦ **holtan** [Otoko-va itaide micukarimasita.] „A férfit holtan találták.”

itaidzsi ♦ **írásváltozat** ♦ **variáns írásjel**

itaikena ♦ **elesett** [Itaikena kodzsi] „elesett árva” ♦ **tündéri** [Itaikena sódzso] „tündéri kislány”

itaikenai ♦ **elesett** ♦ **tündéri**

itaimo ♦ **fájdalmas tapasztalat**

itaimeniau ♦ **megégeti magát** [Ren-aide itai meniatta.] „Megégettem magam a szerelemmel.” ♦ **megjár** [Zeimucsószaide itai meniatta.] „Az adóellenőrzéskor megjártam.”

itaimenivaszeru ♦ **megleckéztet** [Dorobó-o itai meniavasza.] „Megleckéztettem a tolvajt.”

itaisúnóbukuro ♦ **hullazsák**

itaitasii ♦ **nézni is rossz** [Itaitasii kizudane.] „Nézni is rossz a sebedet!” ♦ **szívfájdító** [Itaitasii omoi] „szívfájdító érzés” ♦ **szívzaggató** [Itaitasii hanasida.] „Szívzaggató történet.”

itaitasiihodo ♦ **szívzaggatóan** [Itaitasiihodo jaszeteita inu-o hiki totta.] „Befogadtunk egy szívzaggatóan lesóványodott kutyát.”

itajagaika ♦ **Pectinidae**

itajosze ♦ **nyitó- és záróár megállapító módszer**

itakedakana ♦ **arrogáns** [Itakedakana kucsó] „arrogáns hangvétel” ♦ **megfélemlítő** [Itakedakana taido] „megfélemlítő magatartás” ♦ **pöffeszkedő** [Taikokuno itakedakana iszei] „nagyhatalom pöffeszkedő magatartása”

itakonszan ♦ **itakonsav**

itaku ♦ **bizomány** ♦ **megbízás** [Sókenkaisa-va júkasókenno itaku-o uketa.] „A brókercég értékpapír kereskedésére kapott megbízást.”

itakubaibai ♦ **bizományi ügylet**

itakuhanbai ♦ **bizományi értékesítés**

itakuhanbainin ♦ **bizományi értékesítő**

itakuhin ♦ **bizományi áru**

itakuhosókin ♦ **letét**

itakukin ♦ **letéti pénz**

itakumokajukumonai ♦ **nem izgat** [Anatani nani-o ivaretemo itakumo kajukumonai.] „Nem izgat, mit vágysz a fejemhez.”

itakumonaihara-o szagurareru ♦ **alaptalanul gyanúsít** [Vairo-o uke tottanode-va naikato itakumonai hara-o szagurareta.] „Alaptalanul gyanúsítottak, hogy kenőpénzt fogadtam el.”

itakunaru ♦ **megfájdul** [Atamaga itakunatta.] „Megfájdult a fejem.”

itakunin ♦ **megbízó**

itakusa ♦ **megbízott**

itakuszuru ♦ **biz** [Szeihinno hanbai-o korigjó-sani itakusita.] „A termék értékesítését kiskereskedőkre bíztuk.” ♦ **bizományba ad** [Burando hin-o itakusite hanbaiszuru.] „Bizományba adva értékesíti a márkás árut.” ♦ **megbiz** [Fudószangaisani bukkenno kanri-o itakusita.] „Megbízunk egy ügynökséget az ingatlangazdálkodással.” ♦ **rábiz** [Daisansani ninmu-o itakusita.] „Rábízunk egy harmadik félre a feladatot.” ♦ **gabuniitakuszuru kiszervez** [Keirigjómu-o gabuni itakusita.] „A könyvelést kiszerveztük.”

itakuszuru ♦ **fájdít** ♦ **megfájdít** [Jubi-o itakusita.] „Megfájdítottam az ujjam.”

itakuteszúrjó ♦ **bizományi illeték**

itamae ♦ **japán szakács** ♦ **szusiszakács** ♦ **vágódeszkás munkaállás**

itamasii ♦ **elszomorító** [Otosijorino hanzai-va itamasii.] „Az öregek bűnözése elszomorító.” ♦ **szívfacsaró** [Itamasii omoi] „szívfacsaró érzés” ♦ **szívzagató** [Itamasii kókei] „szívzagató látvány” ♦ **szörnyű** [Itamasii dzsikoga okita.] „Szörnyű baleset történt.”

itame ♦ **húrmetszetű évgyűrűk rajzolata** ♦ **illesztési hely** ♦ **ovális érezet**

itamecukeru ♦ **bántalmaz** [Ottoni nikutaitekini itamecukerareta.] „Testileg bántalmazott a férjem.” ♦ **fájdalmat okoz** [Kodomono kokoro-o itamecuketa.] „Lelki fájdalmat okozott a gyereknem.” ♦ **kínoz** [Kibisii rensúde dzsibun-o itamecuketeita.] „Saját magamat kínoztam a kemény edzésekkel.”

itamemono ♦ **olajon pirított étel**

itameru ♦ **fájdít** [Sicurende kokoro-o itame-teiru.] „Szerelmi csalódás fájdítja a szívemet.” ♦ **fájjal** [Cuma-va nodo-o itameiteiru.] „A feleségem a torkát fájjalja.” ♦ **károsít** [Sigaiszen-va me-o itameru.] „Az ultraibolya sugarak károsítják a szemet.” ♦ **megfájdít** [Kosi-o itameta-nodejukkuri aruita.] „Megfájdítottam a derekamat, ezért lassan sétáltam.” ♦ **atama-o itameru fejfájást okoz** [Kono koni-va , joku atama-o itameru.] „Ez a gyerek sok fejfájást okoz.” ♦ **onaka-o itameru szíve alatt hord** [Onaka-o itameta ko] „szívem alatt hordott gyerek” ♦ **kokoro-o itameru fáj a szíve** [Koibitoto ba-

narete kokoro-o itameiteiru.] „Fáj a szívem, hogy olyan messze van a szerelmem.” ♦ **futokoro-o itamenai nem viseli meg anyagilag** [Dzsi-bunno futokoro-o itamenai rjokó] „olyan utazás, ami nem visel meg anyagilag” ♦ **futokoro-o itameru megérzi a pénztárcája** [Zózei-va sóhisano futokoro-o itameru.] „Az adóemelés megérzi a fogyasztók pénztárcája.” ♦ **futokoro-o itameru fáj** [Dzsúmanforintono kurumasúri-va futokoro-o itameta.] „A kocsijavítás 100 ezer forintomba fáj.” ♦ **mune-o itameru lelki fáj-dalmat okoz** [Bandono kaiszan-va fan-no mune-o itameta.] „Az együttes felbomlása lelki fáj-dalmat okozott a rajongóknak.”

itameru ♦ **felsért** [Iszu-o hikizutte juka-o itameta.] „A huzigált szék felsértette a padlót.” ♦ **károsít** [Nomiszugiruto kanzó-o itameru.] „A túl sok alkohol károsítja a májunkat.” ♦ **mar** [Szan-va tecu-o itameru.] „A sav marja a vasat.” ♦ **megsért** [Cukueno hjómen-o itamena-ijóni javarakai nunode fuita.] „Puha ruhával töröltem le az asztalt, nehogy megsértem a felületét.” ♦ **romlani hagy** [Szasi mi-o szotoni dasippanaside itametesimatta.] „Kint felejtettem a szasimit, és megromlott.” ♦ **rongál** [Acuszugiru siori-va hon-o itameru.] „A túl vastag könyvjelző rongálja a könyvet.” ♦ **töredezetté tesz** [Doraijága acuszugiruto kamino ke-o itameru.] „A túl meleg hajszárító töredezetté teszi a haját.”

itameru ♦ **megpirít** [Pan ko-o itameta.] „Megpirítottam a prézlit.” ♦ **pirít** [Tamanegio itameta.] „Vöröshagymát pirítottam.” ♦ **süt** [Furaipandebékon-o itameta.] „Serpényőben szalonnát sütöttem.”

itameta ♦ **piriótt**

itami ♦ **fájás** ♦ **fájdalom** [Kuszuri-o non-demo itami-va mattaku oszamaranakatta.] „Gyógyszert vettem be, ennek ellenére a fájdalom nem akart csillapodni.” ♦ **dzsincú szülési fájás** [Ninpu-va dzsincúni taeteita.] „A terhes nő viselte a szülési fájásokat.” ♦ **dzsincú szülési fájdalom** [Dzsincúno hacurai] „szülési fájdalmak megjelenése” ♦ **miminoitami fülfájás**

itami ♦ **sérülés** [Konoiszuni-va acsikocsini itamiga mirareru.] „Ezen a széken imitt-amott sérülések láthatók.”

itamidome ♦ **fájdalomcsillapító** [Kono itami dome-va totemojoku kikimaszu.] „Ez a fájdalomcsillapító jól hat.”

itamiuru ♦ **megtiszteltetésnek érez** [Szóssatte itadaite, itami irimaszu.] „Megtiszteltetésnek érzem, hogy ezt mondja.” ♦ **szívből köszön** [Okokorozukai itami irimaszu.] „Szívből köszönöm a figyelmességét!”

itami-o uttaeru ♦ **fájlal** [Kosino itami-o uttaeta.] „A derekát fájlalta.”

itamu ♦ **károsodik** [Kinaimama itanda fuku] „állásában károsodott ruha” ♦ **megsérül** [Kudamono-va unszócsumi itanda.] „A gyümölcs szállítás közben megsérült.” ♦ **romlik** [Kono sokuhin-va itamijaszui.] „Az az élelmiszer könnyen romlik.” ♦ **sérül** [Itanda momo] „sérült őszibarack”

itamu ♦ **fáj** [Kokoga itamimaszu.] „Itt fáj!” ♦ **törődik** [Itamukararingo-o sitani okanaide!] „Ne tedd alulra az almát, mert törődik!” ♦ **kirikiritoitamu szúr** [Onakagakirikirito itamu.] „Szúr a hasam.” ♦ **denkigahasittajóniitamu belenyilal a fájdalom** ♦ **denkigahasittajóniitamu belehasít a fájdalom** [Kosini denkiga hasittajóni itanda.] „Belehasított a fájdalom a derekamba.” ♦ **hirihiriitamu égetve fáj** [Hifu-va hirihiriitamu.] „Égetve fáj a bőröm.” ♦ **munegaitamu összeszorul a szíve** [Norainuga koroszareruno-o mite munega itanda.] „Összeszorult a szívem, amikor láttam, hogy megölik a kóbor kutyát.”

itamu ♦ **fájlal** [Csicsiojano si-o itanda.] „Fájlalta az apja halálát.” ♦ **sirat** [Tomodacsino si-o itanda.] „Siratja a barátját.”

itan ♦ **eretnekség** ♦ **itansizuru eretnekségnek tart** [Gakusano kotoba-va kiriszuto kjókara itansiszareitea.] „A keresztény egyház eretnekségnek tartotta, amit a tudós mondott.”

itancsó ♦ **a-moll**

itandzsaszecu ♦ **eretnek tanítás**

itandzsi ♦ **nonkonformista**

itanicuku ♦ **bedolgozza magát** ♦ **hozzászózik a munkához** ♦ **jól áll neki** [Kimonoszugataga itanicuiteuru.] „Jól áll neki a kimonó.” ♦ **jól megy neki** [Kanodzso-va dzsojúga itanicuiteuru.] „Jól megy neki a színészet.”

itanoma ♦ **padlós szoba** ♦ **parkettás szoba**

itanomakaszegi ♦ **fürdő öltözőjéből lopás**

itansa ♦ **eretnek**

itansinmon ♦ **inkvizíció**

itansizuru ♦ **eretnekségnek tart** [Gakusano kotoba-va kiriszuto kjókara itansiszareitea.] „A keresztény egyház eretnekségnek tartotta, amit a tudós mondott.”

itaranai ♦ **figyelmetlen** ♦ **könnyelmű** ♦ **nem jut el** [Ano futari-va kekkonni itaranakatta.] „Nem jutottak el a házasságig.” ♦ **nem tökéletes** [Itaranai monodeszuga, jorosiku onegaisimaszu.] „Tudom, nem vagyok tökéletes, de kérem nézze el nekem!” ♦ **itaranaiten hiányosság** [Itaranai tenmoarukato omoimaszu.] „Tudom, lehetnek hiányosságok.”

itaranaijóniszuru ♦ **elejét veszi** [Dzsikoni itaranaijónierebétano tenken-o okonatta.] „Megvizsgáltattuk a liftet, hogy elejét vegyük a balesetnek.”

itaranaiten ♦ **hiányosság** [Itaranai tenmoarukato omoimaszu.] „Tudom, lehetnek hiányosságok.”

itarericukuszerino ♦ **gondos** ♦ **minden részletre kiterjedő** [Itareri cukuszerino szecumeidatta.] „Minden részletre kiterjedő magyarázat volt.”

itarericukuszerinomotenesi-o ukeru ♦ **tejben-vajban fűroszt** [Muszume-o mocu otakuni sótaiszarete, itareri cukuszerino motenesi-o uketesimatta.] „Amikor elmentem a lányos házhoz, tejben vajban fűrosztóttek.”

itarericukuszerinoszábiszu ♦ **kinyalják az ember seggét is** [Konoreszutoran-va itareri cukuszerinoszábiszudazo.] „Ebben az étteremben az ember seggét is kinyalják.”

itari ♦ **eredményezés** [Vakageno itaride dzsiko-o okositesimaimasita.] „A hevessegem eredményezte a balesetet.” ♦ **határtalanul** [Jorokobino itarideszu.] „Határtalanul boldog vagyok.” ♦ **végtelenül** [Kansano itarideszu.] „Végtelenül hálás vagyok!”

itari ♦ **Olaszország**

itaria ♦ **Itália** ♦ **Olaszország**

itariadzsin ♦ **olasz**

itariago ♦ **olasz nyelv**

itariagode ♦ **olaszul**

itariakaszamacu ♦ **mandulafenyő**

itarian-doressingu ♦ **olasz öntet**

itarian-gureihaundo ♦ **kis olasz agár**

itarian-kóhi ♦ **olasz kávé**

itariano ♦ **olasz**

itaria-runeszszanszu ♦ **olasz reneszánsz**

itarija ♦ **Itália** ♦ **Olaszország**

itarikkuniszuru ♦ **dólt betűkkel ír** [Eigono meisi-o itarikkuniszuru.] „Dólt betűkkel írja az angol főneveket.”

itarikkutai ♦ **dólt betű**

itaru ♦ **eljut** [Kekkonni itaruni-va dzsúnenkakkatta.] „10 évbe telt, míg eljutott a a kapcsolatuk a házasságig.” ♦ **elkerül** [Tókjóni itatta.] „Elkerültem Tokióba.” ♦ **felé** [Itarutókjó] „Tokió felé” ♦ **kiterjed** [Kono tokei-va szaibun itarumade csúiharatte kumi taterareteiru.] „Ez az óra részletekre kiterjedő figyelemmel készült.” ♦ **menő** [Sószaini itarumadenopuran-o sita.] „Részletekbe menő tervet készítettem.” ♦ **vezet**

[Naganenno kenkjú-va atarasii hakkenni itaranakatta.] „A sokéves kutatás nem vezetett új felfedezéshez.” ♦ **itatte felettébb** [Kikaino cukai kata-va itatte kantandatta.] „Felettébb egyszerű volt a gép használata.” ♦ **itatte végtelenül** [Itatte tandzsuna hanasi] „végtelenül egyszerű történet” ♦ **itatte érkezvén** [Kono macsi-va nidzsúszeikini itatte ókiku henbósita.] „Ez a város a huszadik századhoz érkezvén nagymértékben megváltozott.” ♦ **itatte még** [Dókjúszeini itatte-va namae-o omoi daszunoni kurószuru.] „Még az osztálytársam neve is nehezen jut eszembe.” ♦ **itatte nagyon** [Kanodzso-va itatte genkiszóni mieta.] „Nagyon életvidámnak tűnt.” ♦ **itaranai nem tökéletes** [Itaranai monodeszuga, jorosiku onegaisimaszu.] „Tudom, nem vagyok tökéletes, de kérem nézze el nekem!” ♦ **itaranai nem jut el** [Ano futari-va kekkonni itaranakatta.] „Nem jutottak el a házasságig.” ♦ **itaranaiten hiányosság** [Itaranai tenmoarukato omoimaszu.] „Tudom, lehetnek hiányosságok.” ♦ **itarutokorode lépten-nyomon** [Itaru tokorode ajamacsi-o okaszu.] „Lépten-nyomon hibázik.” ♦ **genzainiitarumade napjainkig** [Csúszeikara genzaini itaru-

madeno rekisi-o mananda.] „Történelmet tanul-tam a középkortól napjainkig.” ♦ **siniitaru halálos** [Kono bjóki-va sini itarimaszu.] „Ez a betegség halálos.” ♦ **szekainoitarutokoro világ minden tája** [Szekaino itaru tokorokara kankójkakugajattékita.] „A világ minden tájáról jöttek turisták.” ♦ **tacsiitaru jut** [Csikjúondanka-va kikino dzsókjóni tacsii itatteiru.] „A globális felmelegedés veszélyes szintig jutott.” ♦ **tokiitareri elérkezett az idő** ♦ **bankankomogomoitaru sokféle dolgot érez** [Hon-o jominagara bankankomogomo itatta.] „Sokféle dolgot éreztem a könyv olvasásakor.”

itarutokorode ♦ **lépten-nyomon** [Itaru tokorode ajamacsi-o okaszu.] „Lépten-nyomon hibázik.”

itarutokoroni ♦ **mindenhol** [Itaru tokoroni-fászutofúdoreszutorangaarimaszu.] „Mindenhol van gyorséterem.”

itasarin ♦ **tárcsáskerék** ♦ **telekerék** ♦ **tö-mör kerék**

itasikajusidearu ♦ **jó is meg nem is** [Sósin-sitara szekininga fuete itasi kajusida.] „Ha előléptetnek az jó is meg nem is, mert több a felelő-ség.”

itasikajusino ♦ **kényes** [Itasi kajusino mon-dai] „kényes kérdés”

itasitaitozondzsiru ♦ **szeretne csinálni** [Sukugakai-o kaiszaiitasitaito zondzsimaszu.] „Ünnepséget szeretnék rendezni.”

itaszu ♦ **csinál** [Vatasiga itasimaszu.] „Majd én csinálom.” ♦ **irányít** [Hangarínó kunanno rekisini omoi-o itasita.] „Magyarország keserű történelmére irányítottam a gondolataimat.” ♦ **lesz** [Asitano kaigi-va dó itasimasóka?] „Mi legyen a holnapi értekezlettel?” ♦ **okoz** [Kais-aga tószansitano-va vatasino futokuno itaszutokorodeszu.] „Az én hibám okozta, hogy a vállalat csődbe ment.” ♦ **itasitaitozondzsiru szeret-ne csinálni** [Sukugakai-o kaiszaiitasitaito zondzsimaszu.] „Ünnepséget szeretnék rendezni.” ♦ **i-o itaszu kifejez** [Kansano i-o itasita.] „Kifejeztem hálámát.” ♦ **dóitasimasite nincs mit** [Arigató!Dóitasimasite.] „Köszönöm! Nincs mit.” ♦ **dóitasimasite szívesen** [Taszuke-tekuretarigatógozaimaszu!Dóitasimasite.] „Köszönöm, hogy segített! Szívesen!”

itatamarenai ♦ **elviselhetetlen** [Hitono varugucsini ita tamarenai kimocsininatta.] „Elviselhetetlennek éreztem az emberek mocskolódását.” ♦ **nem bírja tovább** [Min-nani meivakuszóna kao-o szareteitatamarenakatta.] „Nem bírtam tovább, hogy mindenki utálkozva nézett rám.” ♦ **nincs maradása** [Hitono uvaszaga ita tamarezu, macsi-o deta.] „Nem volt maradása a sok pletykától, elhagyta a várost.” ♦ **úgy érzi menekülnie kell** [Ita tamarenakute ie-o tobi dasita.] „Úgy éreztem menekülnöm kell otthonról, és megszöktem.”

itatoba ♦ **emlékléc**

itatóba ♦ **emlékléc**

itatte ♦ **érkező** [Kono macsi-va nidzsúszeiki itatte ókiku henbósita.] „Ez a város a huszadik századhoz érkezvén nagymértékben megváltozott.” ♦ **felettből** [Kikaino cukai kata-va itatte kantandatta.] „Felettből egyszerű volt a gép használata.” ♦ **még** [Dókjúszeini itatte-va namae-o omoi daszunoni kurószuru.] „Még az osztálytársam neve is nehezen jut eszembe.” ♦ **nagyon** [Kanodzso-va itatte genkiszóni mieta.] „Nagyon életvidámnak tűnt.” ♦ **végtelenül** [Itatte tandzsunna hanasi] „végtelenül egyszerű történet”

itaurazóri ♦ **fatalpú szandál**

itavari ♦ **együttérzés** [Itavarino kotobaarigatógozaimaszu.] „Köszönöm az együttérző szavait.” ♦ **kedveskedés** ♦ **kímélet** ♦ **megbecsülés** ♦ **vigasztalás** [Isa-va kandzsani itavarino kotoba-o kaketa.] „Az orvos vigasztaló szavakat mondott a betegnek.”

itavaru ♦ **kedvesen bánik** [Tosijori-o itavarinaszai!] „Bánj kedvesen az idősekkel!” ♦ **kedvesedik** [Kadzszini ovareteiru cuma-o itavarutamenireszutoran-ni szaszotta.] „Éttermi meghívással kedveskedtem a házimunkában megfáradt feleségemnek.” ♦ **kényeztet** [Onszenni haitte cukareta karada-o itavatta.] „Termálfürdőben kényeztettem fáradt testemet.” ♦ **kifejezi megbecsülését** [Szasi ire-o site zangjóczukidatta buka-o itavatta.] „Vittem a túlórázó beosztottaimnak ennivalót, hogy kifejezzem megbecsülésemet.” ♦ **kímél** [Konosanpú-va kamino keo itavaru.] „Ez a sampon kíméli a haját.” ♦ **vigasztal** [Nikusin-o nakusita tomodacsi-o ita-

vatta.] „A rokonát elvesztett barátomat vigasztaltam.”

itavasii ♦ **aggasztó** ♦ **fájdalmas** ♦ **sajnálatos**

itazóri ♦ **fatalpú szandál**

itazura ♦ **betyárkodás** ♦ **csintalanság** ♦ **csíny** [Kore-va itazuraka hanzaika-va vakaranai.] „Nem tudom, hogy ez csíny vagy bűn.” ♦ **csínytevés** ♦ **hecc** ♦ **tréfa** [Szore-va itazuranisite-va szugiru.Idzsimedá.] „Ez cukkolás, nem tréfa.” ♦ **itazuradenva telefonbetyárkodás** ♦ **itazuradenva-o szuruhito telefonbetyár** ♦ **unmeinoitazura sors fintora** [Unmeino itazure gótósita ieno mocsni nusiga kare-o sudzsucusita.] „A sors fintora, hogy az operálta, akinek a házát kirabolta.” ♦ **unmeinoitazura sors játéka** [Unmeino itazurade karretoraibaruninata.] „A sors játéka volt, hogy ő lett a riválisom.” ♦ **sigacubakanoitazura áprilisi tréfa**

itazuradenva ♦ **telefonbetyárkodás**

itazuradenva-o szuruhito ♦ **telefonbetyár**

itazuragaki ♦ **firka** ♦ **firkálás**

itazuragakiszuru ♦ **firkál** [Kabeniitazuragaki-o sita.] „A falra firkált.”

itazuragokoro ♦ **csintalan természet** [Itazura gokoro-va oszaerarenakunatta.] „Nem tudtam megállni, hogy ne csintalankodjak.”

itazuragokoro-o okoszu ♦ **huncutságot csinál** [Itazuragokoro-o okosite szuiszeihovaitobódómáká-o juszeini ire kaeta.] „Huncutságból alkoholosra cseréltem a lemosható táblafilet.”

itazurahanbun ♦ **tréfának gondolva** [Kare-va itazura hanbunde hanzaini te-o szometa.] „Tréfának gondolva bűnesetet követett el.”

itazurakko ♦ **csínytevő** ♦ **mákvirág** ♦ **rosszcsont**

itazuramono ♦ **gézengúz** ♦ **kópé** ♦ **zsvány**

itazurana ♦ **csintalan**

itazurani ♦ **céltalanul** [Itazurani hibi-o kuraszu.] „Céltalanul él.” ♦ **feleslegesen** [Itazurani szavagi-o okoszu.] „Feleslegesen cirkuszol.” ♦ **haszontalanul** [Itazurani dzsikan-

róhiszuru.] „Haszontan dolgokra pazarolja az idejét.”

itazura-o szuru ♦ **bánt** [Nakamaniitazura-o sinaide!] „Ne bántsd a társadat!” ♦ **csintalan** [Itazura-o szuru kodomo] „csintalan gyerek” ♦ **csintalankodik** [Oneecsanga otótoni itazura-o sikaketa.] „A nővérem csintalankodott az öcsém-mel.” ♦ **huncutkodik** [Kono ko-va itazurabakariseiru.] „Ez a gyerek mindig huncutkodik.” ♦ **rossz** [Kono ko-va jokuitazuraszuru.] „Ez egy rossz gyerek.” ♦ **rosszalkodik** [Kodomonokoroitazurabakariseita.] „Gyerekkoromban sokat rosszalkodtam.”

itazurazakari ♦ **csintalan kor** [Itazura zakaridatta kodomonokoro-o omoi dasita.] „Visszaemlékezett csintalan gyermekkorára.”

itazurazukina ♦ **huncut** [Otóto-va itazura zukideszu.] „Az öcsém huncut.”

ite ♦ **íjász** ♦ **nyilas**

itecuku ♦ **dermesztő** [Itecuku szamuszatata.] „Dermesztő hideg volt.” ♦ **fagy** [Itecuita micsi] „fagyott út”

itecukujóna ♦ **dermesztő** [Itecukujóna szamusza] „dermesztő hideg” ♦ **fagyos** [Itecukujóna kúki] „fagyos levegő”

iteiszen ♦ **fundus-mirigy**

itemosikatanai ♦ **nincs maradása** [Kokoni itemo sikanainode, kaigaide dzsibun-o tameszuketoniszuru.] „Nincs maradásom, külföldön próbálok szerencsét.”

itemotattemoirarenai ♦ **felizgat** [Varuinjúszo-o kiite, itemo tattemoirarenakata.] „A rossz hírek felizgattak.” ♦ **nyugtalan** [Tomodaesiga dzsikoniattato kiite itemo tattemoirarenakunatta.] „Nyugtalan vagyok, mert megtudtam, hogy a barátomat baleset érte.”

iten ♦ **átadás** [Gidzsucuiten] „technológia átadása” ♦ **áthelyezés** [Szeiszanno iten] „termelés áthelyezése” ♦ **átruházás** [Tokkjokenno iten] „szabadalmi jog átruházása” ♦ **költözés** [Miszeno iten] „üzlet költözése” ♦ **gidzsucuiten technológiaátadás** ♦ **súdan-iten tömeges evakuálás**

itencúcsi ♦ **értesítés költözésről**

itenszaki ♦ **új cím**

itenszaszeru ♦ **áthelyez** [Misze-o tosinni itenszaszeta.] „Áthelyezte az üzletet a városközpontba.”

itenszuru ♦ **elköltözik** [Kono misze-va itensimasita.] „Ez az üzlet elköltözött.”

itentóki ♦ **átruházás bejegyzése**

iterésen ♦ **iteráció**

iteréta ♦ **iterátor**

iteru ♦ **fagyos**

iteza ♦ **Nyilas**

ito ♦ **cérna** [Szaihóno ito] „szabócérna” ♦

damil [Curi ito] „horgászdamil” ♦ **fonal**

[Ami ito] „kötőfonal” ♦ **fonál** ♦ **húr** [Samiszenno ito] „samiszen húrja” ♦ **szál** [Kumono ito] „pókszál” ♦ **zsineg** [Takoageni cuka-ito-va aru?] „Van sárkányeregető zsineg?”

◇ **ito-o hiku háttérből irányít** [Dzsikenno ito-o hiita.] „Háttérből irányította az eseményeket.”

◇ **ito-o hiku szálát ereszt** [Nattóga ito-o hiita.] „Az erjesztett bab szálát eresztett.”

◇ **kagedeito-o hiku háttérből mozgatja a szálakat** ◇ **kumiito fonott zsineg** ◇ **kumonoito pókszál** ◇ **sisúito hímezőfonál** ◇ **szumiito kicsapató zsinór** ◇ **takoito sárkányeregető zsinór** ◇ **nuiito varrócérna**

ito ♦ **szándék**

itó ♦ **keletre** [Sizuokakenitóni oszumaino katta] „Sizukoka megyétől keletre lakók”

itoajacuriningjó ♦ **marionett**

itobin ♦ **vékony halántékfűrt**

itodenva ♦ **játéktelefon** ♦ **konzervdobozos játéktelefon**

itogucsi ♦ **fonal vége** ♦ **kezdet**

[Szangjókakumei-va kjúsokuna hattenno itogucsitonatta.] „Az ipari forradalommal nagy iramú fejlődés vette kezdetét.”

♦ **kulcs** [Kaikecuno itogucsi] „megoldás kulcsa” ♦ **nyitja valaminek** [Dzsikenno itogucsi-o szagutta.] „Kereste az eset nyitját.”

♦ **vezérfonal** [Dzsikenkaikecu-e no itogucsi-o micuketa.] „Megtalálta a vezérfonalat a probléma megoldásához.”

◇ **itogucsitonaru vezet** [Gúzenno degigoto-va hakkenno itogucsitonatta.] „Egy véletlen vezetett a felfedezéshez.”

itogucsitonaru ♦ **vezet** [Gúzenno dekgitotova hakkenno itogucsitonatta.] „Egy véletlen vezetett a felfedezéshez.”

itoguruma ♦ **rokka**

itohen ♦ **bal oldali cérna-gyök**

itojanagi ♦ **babiloni fűz** ♦ **szomorúfűz**

itokenai ♦ **ártatlan** [Itokenai kodomo] „ártatlan gyermek” ♦ **gyermeki** ♦ **gyermeteg**

itikiriba ♦ **szemfog**

itoko ♦ **unokafivér** ◇ **futaitoko** másod-unokatestvér

itoko ♦ **unokanéné**

itoko ♦ **unokaöcs** [Obaszán-no kodomo-va vatasino itokodeszu.] „A nagynéném fia, az én unokaöcsém.”

itoko ♦ **unokahűg**

itoko ♦ **unokatestvér** [Kare-va bokuno itokodeszu.] „Ő az unokatestvérem.” ◇ **futaitoko** másod-unokatestvér

itoko ♦ **unokanővér** [Itokoto kaoga niteimaszu.] „Hasonlítok az unokanővéremre.”

itoko ♦ **unokabátya**

itokuzu ♦ **fonaldarab** ♦ **szösz**

itoma ♦ **elbúcsúzás** [Hatacsino vakaszade genszeini itoma-o cugeta.] „20 éves fiatalon elbúcsúzott ettől a világtól.” ♦ **elmenés** [Oito-masimasóka?] „Menjünk?” ♦ **elválás** ♦ **idő** [Neruitomamonaihodo iszogasii.] „Olyan elfoglalt vagyok, hogy aludni sincs időm.”

♦ **szabadidő** ♦ **szabadság** [Itoma-o negai deta.] „Szabadságot kértem.” ◇ **itomagoi búcsú** ◇ **itomagoi elkéredzkedés** ◇ **itomagoiszuru**

elkéredzkedik [Kaszefu-va itomagoi-o sita.] „A bejárónó elkéredzkedett.” ◇ **itomagoiszuru**

elbúcsúzik ◇ **itoma-o daszu kiadja az útját** [Kare-va itoma-o daszaretta.] „Kiadták az útját.”

♦ **maikjoniitomaganai számtalan** [Szonojóna dzsirei-va maikjoniitomaganai.] „Számtalan ilyen eset van.”

itomagoi ♦ **búcsú** ♦ **elkéredzkedés**

itomagoiszuru ♦ **elbúcsúzik** ♦ **elkéredzkedik** [Kaszefu-va itomagoi-o sita.] „A bejárónó elkéredzkedett.”

itomaki ♦ **orsó**

itomakiei ♦ **ördögája**

itoma-o daszu ♦ **kiadja az útját** [Kare-va itoma-o daszaretta.] „Kiadták az útját.”

itome ♦ **fonal** [Hanasino itome-o cukeru.] „Összekapcsolja a történet fonalát.” ♦ **palolo** ♦ **sárkányeregető zsinag** ♦ **szál** ♦ **vékony cérna** ◇ **kaneniitome-o cukezuni pénzt nem sajnálva** [Hosii monogaareba kaneni itome-o cukezuni kau.] „Nem sajnálom a pénzt, megveszem, amit akarok.”

itomemojó ♦ **vonalminta**

itomeru ♦ **elnyer** [Kandzsono kokoro-o itometa.] „Elnyerte a nő szívét.” ♦ **lelő** [Inosio itometa.] „Lelőtte a vaddisznót.” ◇ **kinteki-itomeru beletalál a céltábla közepébe** ◇ **kinteki-itomeru eléri a hön áhított célt** [Vakakusite sacsóno zano kinteki-o itometa.] „Fiatalon elérte a hön áhított igazgatói posztot.”

itomimizu ♦ **tubifex**

itomo ♦ **nagyon** [Fukusaki-va itomo kantanni szöszadekiru.] „A fénymásológépet nagyon könnyű működtetni.” ♦ **roppant** [Itomotajaszui sigoto] „roppant könnyű munka”

itonami ♦ **készülődés** [Fujuno itonami-isoideiru.] „Sietve készülődik a télre.” ♦ **közösülés** [Joruno itonami] „éjjeli közösülés”

♦ **megnyilvánulás** [Sizenno itonami] „természet megnyilvánulása” ♦ **munkálkodás** [Hibino itonamini ovareteiru.] „Minden nap valamin munkálkodok.” ♦ **tevékenység** [Dzsogingua kareno mainicsino itonamideszu.] „A kocogás mindennapi tevékenysége.” ◇ **fúfunoitonami házastársi kötelesség** [Fúfuno itonami-okotatta.] „Nem teljesítette házastársi kötelességét.”

itonamu ♦ **él** [Tanosii kurasi-o itonamu.] „Vidám életet él.”

♦ **rak** [Toriga szu-o itonamu.] „A madár fészket rak.”

♦ **tart** [Szósiki-o itonamu.] „Temetést tart.”

♦ **tevékenységet folytat** [Nógjó-o itonamu.] „Mezőgazdasági tevékenységet folytat.”

♦ **végez** [Kono sokubucu-va kógószei-o itonamu.] „Ez a növény fotoszintézist végez.”

♦ **vezet** [Dzsigjó-o itonamu.] „Vállalkozást vezet.” ◇ **szei-o itonamu él**

itonoko ♦ **lombfűrész**

itonotaba ♦ **bojt**

ito-o hiku ♦ **háttérből irányít** [Dzsikenno ito-o hiita.] „Háttérből irányította az eseménye-

ket.” ♦ **szálat ereszt** [Nattóga ito-o hiita.] „Az erjesztett bab szálat eresztett.”

ito-o nuku ♦ **kiszedi a varratot** [Gekai-va sudzsucusa ito-o nuita.] „A sebész kiszedte a varratot a mütött lábból.”

ito-o tósita ♦ **fűzött**

ito-o tósizu ♦ **befűz** [Harini ito-o tósita.] „Befűztem a túbe a cérnát.”

itorumacscsi ♦ **címszerző mérkőzés**

itosigo ♦ **szeretett gyermek**

itosii ♦ **drága** [Itosii muszume] „drága kislányom” ♦ **kedves** [Itosii cuma] „kedves feleségem” ♦ **szerencsétlen**

itósii ♦ **aranyos** [Itosii koneko] „aranyos kiscica” ♦ **sajnálátraméltó** ♦ **szeretett** [Dzsibunno itosii muszume] „szeretett lányom”

itósiku omou ♦ **dédelget** [Inu-o itósiku omou.] „Dédelgeti a kuttyáját.”

itósimu ♦ **dédelget** [Koneko-o itosimu.] „Dédelgeti a kiscicát.” ♦ **óv** [Sizen-o itosimu.] „Óvja a természetet.” ♦ **sajnál**

itoszabaki ♦ **húr pengetése** [Takumina itoszabaki] „húrok ügyes pengetése”

itoszugi ♦ **ciprus** ♦ **ciprusfa**

itoszuru ♦ **szándékozik** [Szubete-va itosita dórisedzu.] „Minden a szándékom szerint történt.” ♦ **törekszik** [Jaszeidóbucuno hogo-o itositeiru.] „A vadon élő állatok védelmére törekszik.”

itotekina ♦ **szándékos** [Itotekina kói] „szándékos cselekedet” ♦ **tudatos** [Itotekina kaikeiszózsagaatta.] „Tudatos könyvelési manipuláció történt.”

itotekini ♦ **akarattal** [Itotekini hitonibucukatta.] „Akarattal ütközött a másik emberbe.” ♦ **készakarva** [Kare-va itotekini dzsiko-o okosita.] „Készakarva okozott balesetet.” ♦ **szándékosan** [Itotekini kikai-o kovasita.] „Szándékosan rontotta el a gépet.” ♦ **tudatosan** [Itotekini kandzsó-o szeigjosita.] „Tudatosan irányította az érzelmeit.”

itotósi ♦ **tűbefűzés**

itou ♦ **kímél** [Ró-o itovazu hataraku.] „Fáradtságot nem kímélve dolgozik.” ♦ **sajnál**

[Okane-o itovazu kókjúhin-o katta.] „A pénz nem sajnálva drága holmit vettem.” ♦ **törődik** [Don-na sigotomoitovanaí.] „Nem törődök az-zal, hogy milyen munkát kell végeznem.” ♦ **utál** [Jo-o itotte sakaikara banareta.] „A világot utálva elszakadt a társadalomtól.” ♦ **visszariad** [Akutenkó-o itovazu uminideta.] „Nem riadt vissza a rossz időtől, kifutott a tengerre.” ♦ **han-o itovazu fáradságot nem kímélve** ♦ **mi-o itou törődik az egészségével** [Vaga mi-o itou.] „Törődik a saját egészségével.” ♦ **jo-o itou belefárad az életbe**

itovaku ♦ **fonalkeret**

itovasigeni ♦ **undorral** [Itovasigeni kagami-o nozoita.] „Undorral nézett a tükörbe.”

itovasii ♦ **undorodik** [Karega itovasikutenaranai.] „Undorodik attól az embertől.” ♦ **utálatos** [Jokubari-va itovasiimonoda.] „A kapzsiság utálatos dolog.”

ittai ♦ **egyáltalán** [Kare-va ittaidarenano?] „Ki ő egyáltalán?” ♦ **egység** ♦ **egy test** ♦ **fene** [Koremade ittainani-o sitetano?] „Mi a fenét csináltál eddig?” ♦ **mégis** [Ittaidokokarakono dzsóhó-o teni iretano?] „Mégis, honnan tudod?” ♦ **ugyan** [Ittainaze?] „Ugyan miért?” ♦ **voltaképpen** [Ittaidósitaino?] „Mit akarsz voltaképpen?” ♦ **ittaitonaru egygé válik** [Budatopeszuto-va ittaitonatubudapeszutonnatta.] „Buda és Pest egygé válva Budapest lett.” ♦ **ittaitonaru egybenő** [Kóento tenpoga ittaitonatta.] „Az üzlet egybenőtt a parkkal.”

ittai ♦ **egész térség** [Kono ittai-va marude gaikokumitaidane!] „Ez az egész térség olyan, mintha külföld lenne!” ♦ **egész terület** [Hokkaidóittai-va jukini óvareteiru.] „Hokkaidó egész területét beborította a hó.”

ittaiicsiszó ♦ **egy az egyben leképezés**

ittaika ♦ **egyesítés**

ittaikan ♦ **egységérzet** ♦ **egységesség érzete**

ittaikaszu ♦ **egyesít** [Radzsioto kaicsüdentó-o ittaikasita.] „Egyesítette a zseblámpát a rádióval.” ♦ **hozzánó** [Ie-va kóento ittaikasiteiru.] „A ház hozzánőtt a parkhoz.” ♦ **összenő** [Eki-va depátoto ittaikasita.] „Az állomás összenőtt az áruházal.”

ittainan-nano ♦ **mi a szösz** [Kore-va ittainannano?] „Ez meg mi a szösz?”

ittaitonaru ♦ **egybenő** [Kóento tenpoga itaitonatta.] „Az üzlet egybenőtt a parkkal.” ♦ **egygyé válik** [Budatopeszuto-va itaitonatubudapeszutoninatta.] „Buda és Pest egygyé válva Budapest lett.”

ittaizentai ♦ **csudába** [Ittaizentaikon-na bakana hanasigaaruno?] „Hogy a csudába történhetett ilyen?” ♦ **ördögbe** [Ittaizentaikarenomokuteki-va nannano?] „Mi az ördögöt akarhat?”

ittan ♦ **egyik rész** [Kore-va mondaino ittandesikanai.] „Ez csak a probléma egyik része.” ♦ **egyik vég** [Himono ittan-o oszaetete kudaszai.] „Fogd oda a madzag egyik végét!”

ittan ♦ **egyelőre** [Ittantikenga szatta.] „Egyelőre elmúlt a veszély.” ♦ **egy kis időre** [Denva-o ittankitte, kocsirakara kake naosita.] „Megszakítottam egy kis időre a telefonhívást, és innen hívtam újra.” ♦ **egy pillanatra** [Kuruma-va ittanteisisita.] „A kocsi egy pillanatra megállt.” ♦ **egyszer** [Kigaerutameni ittanucsini kaetta.] „Egyszer hazaugrottam átöltözni.” ♦ **ha egyszer** [Dzsitensano nori kata-va ittanoboetara keh-site vaszurenai.] „Ha egyszer megtanul az ember biciklizni, sohasem felejtí el.”

ittankankjú ♦ **veszély esetén**

ittanteisi ♦ **stop**

ittanteisinohjósiki ♦ **stoptábla**

ittarikitari ♦ **jövés-menés** [Ieto bjóin-o ittari kitarino mainicsi] „az otthon es a kórház közötti jövés-menéssel eltöltött mindennapok”

ittarikitariszuru ♦ **fel-alá járkál** [Ocsi cukiaku heja-o ittari kitarisita.] „Idegességében fel-alá járkált a szobában.” ♦ **le és fel jár**

ittatotán ♦ **elkiabál** [Inunotoirenosicukega dekitato itta totan, ieno nakade szoszósitesimatta.] „Elkiabáltam, hogy a kutya szobatiszta lett.”

itte ♦ **egyedüli módszer** ♦ **egy kéz** [Kenrjoku-o itteni nigiteiru.] „Egyedül az ő kezében összpontosul a hatalom.” ♦ **egy lépés** [Aiteno cugino itte-o jomu.] „Próbálja kitalálni az ellenfele következő lépését.” ♦ **kizárólagosság** ♦ **itteni kizárólagosan** [Kono kaisa-va zenkokukara acumerareru fudószanbukken

dzsóhó-o itteni kanrsiteiru.] „Ez a vállalat kizárólagosan kezeli az egész országból érkező ingatlankínálat adatait.” ♦ **itteni egyedül** [Szonosiszutemu kaihacu-o vagasa-va itteni hiki uke-ta.] „Az egész rendszerfejlesztést egyedül vállalta a vállalatunk.” ♦ **osinoitte erőszakosság** [Osino ittede keijaku-o totta.] „Kierőszakolta a szerződést.” ♦ **cuginoitte következő lépés** ♦ **nakinoittede sírással** [Nakino ittede hahakudoki otosita.] „Sírással meggyőzte az anyját.”

ittecu ♦ **makacsság** [Oino ittecudesitaikoto-jari togeta.] „Öregkori makacssággal véghez vitte a szándékát.” ♦ **rendíthetlenség** [Csúgittecuno busi] „rendíthetetlenül húséges szamuráj”

ittehanbai ♦ **kizárólagos árusítás**

ittei ♦ **állandó** [Itteiendo] „állandó hőmérséklet” ♦ **bizonyos** [Zaikoga itteirjóikaninattara haccsúzuru.] „Ha a raktáron lévő mennyiség egy bizonyos határ alá esik, utána rendelünk.” ♦ **meghatározott** [Itteikikan] „meghatározott időtartam”

itteidzsi ♦ **egy betű** [Kare-va meni itteidzsimonai.] „Egy betűt sem ismer.”

itteifuhen-no ♦ **állandó** ♦ **konstans** ♦ **változatlan**

itteino ♦ **állandó** [Kuruma-va itteinoszupídode hasitteita.] „Az autó állandó sebességgel haladt.” ♦ **bizonyos** [Dzsúbunde-va nakattaga itteino szeika-o ageta.] „Ugyan nem kielégítő, de bizonyos eredményt felmutatott.” ♦ **egy bizonyos** [Itteino szokudo-o koeruto keihóotoganaru.] „Egy bizonyos sebességen túl megszólal a vészjelző.” ♦ **előírt** [Itteino tecuzukini sitagattenjúkokusitekudasai.] „Az előírt procedura szerint lépjenek az országba!” ♦ **meghatározott** [Puroguramu-va déta-o itteino kankakude dzsidótekiniki kaki komu.] „A program meghatározott időközönként automatikusan elmenti az adatokat.”

itteinoaida ♦ **bizonyos köz** [Itteino aida-o oite ki-o ueta.] „Bizonyos közönként fákat ültettek.” ♦ **egy ideig** [Kono dzsókjóga itteino aida-cuzukudesó.] „Ez az állapot egy ideig folytatódhat.”

itteinorizumunohakusu ♦ **ütemes taps**

itteirjő ♦ **bizonyos mennyiség** [Hószaszen-va itteirjómade-va daidzsóbuszódészu.] „Állítólag egy bizonyos mennyiségig a sugárzás nem árthatmas.”

itteirjónó ♦ **bizonyos mennyiségű** [Szupoitode itteirjónó jóeki-o szui totta.] „Pipettával felszívtam egy bizonyos mennyiségű oldatot.”

itteisinai ♦ **változó** [Kjúrjő-va itteisiteinai.] „Változó a fizetése.”

itteiszuru ♦ **állandó** [Mizúmino szuirjő-va icsinen-o cúdbsite itteisiteiru.] „A tó vízmennyisége egész évben állandó.”

itteiki ♦ **egy csepp** [Ittekimo nomanai.] „Egy cseppet sem iszom.” ♦ **egy csöpp** [Mizu-va ittekimo nokoranakatta.] „Egy csöpp vizünk sem maradt.” ♦ **taikainoitteki egy csepp a tengerben** [Kono kifu-va taikaino ittekikamo siremaszenga.] „Az adományom bizonyára csak egy csepp a tengerben.”

ittekiittekinarareru ♦ **gyöngyözik** [Asze-va ittekiittekinareteita.] „Gyöngyözött róla a veriték.”

itekikaszeru ♦ **magyaráz** [Uszo-o cuicsa dameto kodomoni itte kikaszeita.] „Magyaráztam a gyerekeknek, hogy nem szabad hazudni.”

itekimaszu ♦ **elmentem** [Ittekimaszuto itte dekaketa.] „Elmentem! - mondta, és elment.”

itekino ♦ **cseppnyi**

itekuru ♦ **átszalad** [Tonarino ucsini itte kurakara, szonoaidaszúpu-o kaki mazete!] „Kevergesd a levest, amíg én átszaladok a szomszédba!” ♦ **elugrik** [Pan jaszan-ni ittekita.] „Elugrottam a pékhez.”

itten ♦ **egy cikk** [Sóhin-va tendzsihinno ittennomideszu.] „Az árucikkből csak egy maradt, ami kiállítási darab.” ♦ **egy csöpp** [Szora-va ittenno kumomonai.] „Egy csöpp felhő sincs az égen.” ♦ **egy gól** [Kono szensuga szaisono itten-o kimeta.] „Ez a versenyző lőtte az első gólt.” ♦ **egy pont** [Mede itten-o micumeta.] „Egy pontot néztem a szememmel.” ♦ **szemernyi** ♦ **ittengókasugi egy luxuscikk erejéig dőzsölés** ♦ **ittensóbu egy ponton múltó győzelem** ♦ **itten-nohimonai egyáltalán nem az ő hibája** [Szeikósinakattaga kareniva ittenno himonai.] „Nem sikerült neki, de egyáltalán nem az ő hibája.” ♦ **kóitten egyedüli nő**

[Kanodzso-va kuraszuno kóittendatta.] „Az osztályunkban ő volt az egyedüli nő.”

itten ♦ **egy fordulat** ♦ **fordulat** ♦ **sinkiitten szemléletváltás** ♦ **sinkiitten megújulás** [Sinkiittensite ganbaru.] „Megújult erővel igyekezni fogok.”

ittenbari ♦ **egy dologra fogadás** ♦ **egy dologra koncentráció** [Kare-va sigotoittenbarida.] „Csak a munkájára koncentrálok.” ♦ **eltökéltetés** [Kare-va ajamaranaino ittenbaridatta.] „Eltökéltette magát, hogy ő ugyan nem fog bocsánatot kérni.” ♦ **következetesség** [Kanodzso-va cuki auno-va murino ittenbaridatta.] „Következetesen visszautasította, hogy együtt járjunk.” ♦ **gankoittenbarino rendíthetetlenül csökönyös**

ittenburi ♦ **kitartás** ♦ **makacsság**

ittengókasugi ♦ **egy luxuscikk erejéig dőzsölés**

itteni ♦ **egyedül** [Szonosiszutemu kaihacu-o vagasa-va itteni hiki uketa.] „Az egész rendszerfejlesztést egyedül vállalta a vállalatunk.” ♦ **kizárólagosan** [Kono kaisa-va zenkokukara acumerareru fudószanbukken dzsóhó-o itteni kanrisiteiru.] „Ez a vállalat kizárólagosan kezeli az egész országból érkező ingatlanáradatait.”

itten-iacumeru ♦ **fókuszáll** [Tocurenzu-va ittenni hikari-o acumeru.] „A gyűjtőlencse fókuszállja a fényt.”

ittenki ♦ **fordulópont** [Guntaiszeikacuga, vatasino dzsinszeino ittenkitonatta.] „A katonaság fordulópont volt az életemben.”

ittenkjómétoru ♦ **öl**

itten-nohimonai ♦ **egyáltalán nem az ő hibája** [Szeikósinakattaga kareniva ittenno himonai.] „Nem sikerült neki, de egyáltalán nem az ő hibája.”

ittenokeru ♦ **odavet** [Kare-va itomo kantanni kotae-o ittenoketa.] „Könnyedén odavetette a választ.”

ittenrokuheihómétoru ♦ **négyszögöl**

ittensóbu ♦ **egy ponton múltó győzelem**

ittenszuru ♦ **fordulat vesz** [Kareno fukóna dzsinszei-va ittensita.] „Boldogtalan élete fordulatot vett.” ♦ **megváltozik** [Tenki-va ittensite

harena.] „Az időjárás megváltozott, kiderült az ég.”

itteokukedo ♦ **most szólok** [Itteokukedo kin-jóbi-va sokudzsikaidajo.] „Most szólok, hogy pénteken vacsorára vagyunk hivatalosak.”

itterassai ♦ **Isten veled** ♦ **jó légy** [Itterassaito itte te-o futta.] „Jó légy! - mondta integetve.”

itterubiumu ♦ **itterbium**

ittesimau ♦ **kicsúszik a száján** [Icsesakenai koto-o ittesimatta.] „Kicsúszott a számon valami, aminek nem kellett volna.”

ittesimau ♦ **elmegy** [Densaga ittesimatta.] „Elment a villamosom.”

itto ♦ **egyetlen út** ♦ **itto-o tadoru egyenesen halad** [Kono dóbucu-va zecumecuno itto-o tadotteiru.] „Ez az állatfaj egyenesen halad a kihalás felé.” ♦ **szuitaiitto folyamatos hanyatlás** ♦ **szuitainoitto-o tadoru hanyatlóban van** [Kono kaisa-va szuitaino itto-o tadotteiru.] „Ez a vállalat hanyatlóban van.”

ittó ♦ **egy csapat** ♦ **egy csoport** ♦ **egy párt** ♦ **ittósihai egypárturalom** ♦ **ittószei egypártrendszer**

ittó ♦ **egy fok** [Cumiittó-o gendzsita.] „Egy fokkal csökkentették a büntetést.” ♦ **első** [Ittósó] „első díj” ♦ **első osztály** [Ittóde rjokó-sita.] „Első osztályon utaztam.” ♦ **ittókikansi főgépész** ♦ **ittókókaisi elsőtiszt** ♦ **ittósini elsőfokú rokon**

ittó ♦ **egy kard** ♦ **egy kardvágás** ♦ **ittórjódán kettényisszantás**

ittó ♦ **állat** [Ittóno kudzsiraga vanni majoi konda.] „Egy bálna betévedt az öbölbe.”

ittócsi ♦ **első osztályú hely** [Ittócsini misze-o hiraita.] „Első osztályú helyen nyitottam üzletet.”

ittócsi-o nuku ♦ **kiemelkedő** [Bucurigakusatosite ittócsi-o nuku.] „Kiemelkedő fizikus.”

ittódokuszai ♦ **egypártrendszer** ♦ **egypárturalom** ♦ **pártiktatúra**

ittódokuszaiszei ♦ **egypárturalmi rendszer**

ittódokuszaitaiszei ♦ **egypárturalmi rendszer**

ittóhei ♦ **örvezető**

ittóhin ♦ **első osztályú cikk**

ittokan ♦ **hordó**

ittoki ♦ **egykor** [Macsi-va icsidzsino kagajaki-o tori modosita.] „A város visszaszerelte egykori tündöklését.” ♦ **két óras időtartam** ♦ **pillanatok** [Ittokino judande maketesimatta.] „Pillanatszerű óvatlanság miatt szenvedtünk vereséget.” ♦ **rövid idő** [Ittokino ninki] „rövid ideig tartó népszerűség”

ittókikansi ♦ **főgépész**

ittokinogare ♦ **kitérő válasz**

ittókjaku ♦ **első osztályú utas** ♦ **elsőosztályú utas**

ittókókaisi ♦ **elsőtiszt**

ittókoku ♦ **nagyhatalom**

ittoku ♦ **egy előny** ♦ **egy nyereség** ♦ **gusaittoku vak tyúk is talál szemet** ♦ **gusamoszenrjoniittoku vak tyúk is talál szemet**

ittokuissicu ♦ **egy nyereség egyet veszteség** ♦ **előny és hátrány**

ittóno ♦ **első osztályú**

itto-o tadoru ♦ **egyenesen halad** [Kono dóbucu-va zecumecuno itto-o tadotteiru.] „Ez az állatfaj egyenesen halad a kihalás felé.” ♦ **gensónoitto-o tadoru egyre csökken** [Nógjódzsúdzsisa szú-va gensóno itto-o tadotteiru.] „Egyre csökken a földműveléssel foglalkozók száma.” ♦ **zókanoitto-o tadoru egyre növekszik** [Mino uezsódanno kenszú-va zókano itto-o tadotteiru.] „A lelki segítségnyújtás esetinek száma egyre növekszik.”

ittoriumu ♦ **itrium**

ittórjódán ♦ **határozott intézkedés** ♦ **kettényisszantás**

ittósa ♦ **első osztály** ♦ **első osztályú kocsi**

ittósihai ♦ **egypárturalom**

ittósini ♦ **elsőfokú rokon**

ittósini ♦ **elsőfokú rokonság**

ittósó ♦ **első díj** ♦ **főnyeremény** [Kare-va ittósó-o ateta.] „Megütötte a főnyereményt.”

ittósógaataru ♦ **megüti a főnyereményt** [Takarakudzside ittósóga atatta.] „A lottón megütötte a főnyereményt.”

ittószei ♦ **egypártrendszer**

ittószei ♦ **egyed magnitúdójú csillag**

ittószenkjaku ♦ **elsőosztályú hajóutas**

ittószensicu ♦ **első osztályú kabin**

ittószei ♦ **tengerész örvezető**

iu ♦ **jелеz** [Mó kaetta hógaiito ivareta.] „Jelezték, hogy jobb, ha távozem.” ♦ **kimond**

[Kangaetakoto-o itta.] „Kimondta, amit gondolt.” ♦ **megmond** [Itazura-o sitara szenszeini iujo.] „Ha rossz lesz, megmondalak!” ♦ **mond**

[Anataga itteiru koto-va vakarimaszen.] „Nem értem, hogy mit mondasz.” ♦ **szól** [Kare-va hitokotomo ivanakatta.] „Nem szólt egy szót sem.”

♦ **iukoto-o kiku hallgat** [Kare-va tomodacsino iukoto-o csanto kiku.] „Hallgat a barátjára.” ♦ **iutokorono szerint** [Kore-va bucurigakusano iutokorono rinkaisicurjodeszu.] „Ez a fizikusok szerinti kritikus tömeg.” ♦ **iuniojobazu mondani sem kell** [Iuni ojobazu sirabemaszu.] „Mondani sem kell, ellenőrizni fogom.” ♦ **iuni-va szerint** [Karega iunihakono kuruma-va szugu kovareru.] „Szerinte ez a kocsi hamar elromlik.” ♦ **iumademonai mondanom sem kell** [Hadzsimeteno rjóri-va iumademonakuhidomonodatta.] „Az elsőként főzött étel, mondanom sem kell, borzalmas volt.” ♦ **ivazukatara-zu szavak nélkül** [Ivazu katarazu cűdzsi atteiru.] „Szavak nélkül is megértik egymást.” ♦ **ivanugahana ne szólj szám, nem fáj fejem** ♦ **ura-o iu ironikusan mond** ♦ **ókinakoto-o iu nagy a szája** [Kare-va szotode ókinakoto-o iukedo, iede-va kiga csiiszaizai.] „Kint nagy a szája, de otthon összehúzza magát.” ♦ **ókinakoto-o iu nagyot mond** [Dzsiibundemo sindzsirarenaihodo ókinakoto-o itta.] „Olyan nagyot mondtam, hogy magam sem hittem el.” ♦ **karekoreiu akadémikusokdík** [Karekore ivazunijarinaszaizai!] „Ne akadémikusodj, hanem csináld!” ♦ **karekoreiu panaszkodík** [Imaszarakarekore ittemosóganai.] „Most már nincs értelme panaszkodni.” ♦ **karekoreiu mindenfélét mond** [Rindzsinva kanodzsonokoto-o arekore itteiru.] „A szomszédok mindenfélét mondanak róla.” ♦ **kuro-o sirotoiu lehazudja a csillagokat is az égről** [Szeidzsika-va kuro-o siroto itta.] „A politikus lehazudta a csillagokat is az égről.” ♦ **dzsicu-o iuto az az igazság** [Dzsicu-o iuto csikjú-va módamedeszu.] „Az az igazság, hogy a Földnek már anyyi.” ♦ **csűdeieru betéve tud** [Okjó-o

csűde ieru.] „Betéve tudja a szűtrát.” ♦ **toieba elválaszthatatlan** [Hangarino mizűmitoieba, baraton kodeszu.] „A Balaton Magyarországtól elválaszthatatlan.” ♦ **toieba mindenkinek eszébe jut** [Haikuto ieba macuobasódeszu.] „A haikuról mindenkinek Macuo Basó jut eszébe.” ♦ **toieba nak** [Kono kuruma-va hajaitoieba ha-jaideszuga, nenpigavarui.] „Ez a kocsi gyorsnak gyors, de sokat fogyaszt.” ♦ **toieba ha már itt tartunk** [Csinimito iebafuva nikomi-o tabetakotogaaru?] „Ha már a különleges ételknél tartunk, ettél már szalontűdöt?” ♦ **toittaraarjasi-nai kifejezetten** [Kono eiga-va cumaranaito ittaraarjasi-nai.] „Ez a film kifejezetten unalmas.” ♦ **toittemo kell gondolni** [Kore-va vatasi-no kikakuda. Kikakutoittemo ógakarinarimonode-va arimaszen.] „Ez az én projektem, de nem kell egy nagyszabásű dologra gondolni.” ♦ **toittemo-ii gyakorlatilag** [Kare-va mó sindato ittemo-ii.] „Ő már gyakorlatilag halott.” ♦ **tonarikaraiu átszól** [Tonarino hitoniuszaito ivareta.] „Átszól a szomszéd, mert hangosak voltunk.” ♦ **nanikatoiuo nevezetesen** [Kareno kjómi-va futacudake. Nanikatoiuo oszaketo on-na.] „Csak két dolog érdekli. Nevezetesen az ital és a nők.” ♦ **nantoiu milyen** [Kore-va nantoiu torideszuka?] „Ez milyen madár?” ♦ **nantoittemo mondjon bárki bármit** [Darega nantoittemokonosacu-o kaujo.] „Mondjon bárki bármit, én akkor is megveszem ezt az inget.” ♦ **nantoittemo márpedig** [Nanto ittemo cumano rjoriga icsibanda.] „Márpedig az én feleségem főztje a legfinomabb!” ♦ **hitorigoto-o iu magában beszél** [Ucsini hitorideiru toki-va hitori goto-o iu.] „Amikor egyedűl van a lakásban, magában beszél.” ♦ **bucubucuiu morog** ♦ **bucubucuiu mormog** [Buka-va dzsósino kagedebucubucu itta.] „A beosztott valamit mormogott a főnöke háta mögött.” ♦ **hontónokoto-o iu igazat mond** [Hontónokoto-o iinaszaizai!] „Az igazat mondd!” ♦ **munjamunjaiu gagyog** [Akacsanva munjamunjato nanika itta.] „A kisgyerek valamit gagyogott.” ♦ **me-va kucsihodoni mono-o iu a tekintet ér annyit, mint a szó** ♦ **mono-o iu magáért beszél** [Déta-va mono-o iu.] „Az adatok magukért beszélnek.” ♦ **mono-o iu beszél** [Kane-va mono-o iu.] „A pénz beszél.” ♦ **mono-o ivaszeru befolyást gyakorol** [Kaneni mono-o ivaszeru.] „A pénzzel befolyást gyakorol.” ♦ **monku-o iu panasz-**

kodik [Otto-va rjorigasoppaito monku-o itta.] „A férjem panaszkodott, hogy sós az étel.” ◇ **jóniu meghagy** [Haha-va heja-o katazakerujóni vatasini itta.] „Anyám meghagyta, hogy takarítsam ki a szobámat.” ◇ **jokuui hogy mondhat** [Joku iune.] „Hogy mondhatsz ilyet?” ◇ **joniuu úgymond** [Korega joni iu siavasze.] „Ez az ügymond boldogság.” ◇ **vabi-o iu bocsánatot kér** [Atama-o szagete vabi-o itta.] „Lehajtott fejjel kértem bocsánatot.” ◇ **varukuui rosszat mond** [Taninnokoto-o varuku iu.] „Rosszat mond másokról.”

iubekikoto ◇ **mondanivaló** [Iubeki koto-o itara, szaszszato kaerimasó!] „Mondjuk el a mondanivalónkat, és tűzzünk innen!”

iudógekidan ◇ **vándorszínház**

iukoto-o kiku ◇ **hajlik a szóra** [Kare-va iukoto-o kikanai.] „Nem hajlik a jó szóra.” ◇

hallgat [Kare-va tomocacsino iukoto-o csanto kiku.] „Hallgat a barátjára.” ◇ **szófogadó** [Kare-va mattaku iukoto-o kikanai.] „Ő egyáltalán nem szófogadó.” ◇ **szót fogad** [Kodomo-va okaaszano iukoto-o kikanakata.] „A gyerek nem fogadott szót az anyjának.”

iukucsinositakara ◇ **alighogy** [Jameruto iu kucsino sitakaramótakabo-o tori dasita.] „Alighogy mondta, hogy leszokik, már vette is elő a cigit.”

iomademonai ◇ **értelemszerű** [Ekuszutori-muszupócuga kikennano-va iomademonai.] „Az extrém sportok értelemszerűen veszélyesek.” ◇ **magától értetődik** [Intánettoni szecuzokusiteinaito íméruga daszenaino-va iomademonai.] „Ha nem vagyunk fenn a neten, magától értetődik, hogy nem tudunk e-mailt küldeni.” ◇ **mondanom sem kell** [Hadzsümeteno rjóri-va iomademonakuhiidoimodatta.] „Az elsőként főzött ételem, mondanom sem kell, borzalmas volt.” ◇ **persze**

iomademonaku ◇ **értelemszerűen** [Midorinonobotan-va Onde akaibotan-va iomademonakuOFFdeszu.] „A zöld gomb a bekapcsoló-, a piros pedig értelemszerűen a kikapcsológomb.”

iuniojobazu ◇ **mondani sem kell** [Iuni ojobazu sirabemaszu.] „Mondani sem kell, ellenőrizni fogom.”

iuni-va ◇ **bevallása szerint** [Karega iunihaEméru-o okuttakotoganairasii.] „Saját bevallása szerint még sohasem küldött e-mailt.” ◇ **szerint** [Karega iunihakono kuruma-va szugu kovareru.] „Szerinte ez a kocsi hamar elromlik.”

iunohamadahajai ◇ **korántsem biztos** [Júsóto iuno-va mada hajai.] „Korántsem biztos a győzelem.”

iu-o matanai ◇ **mondani sem kell** [Korega dzsújódearukoto-va iu-o matanai.] „Mondani sem kell, mennyire fontos ez.”

iutokorono ◇ **szerint** [Kore-va bucurigakusano iutokorono rinkaisicurjódeszu.] „Ez a fizikusok szerinti kritikus tömeg.”

iu-va jaszuku okonau-va katasi ◇ **könnyebb mondani, mint véghez vinni**

iva ◇ **diszfória** ◇ **szeibecuiva** nemi identitászavar ◇ **szeibecuiva** nemi diszfória

iva ◇ **gránit** ◇ **kőszikla** ◇ **szikla** ◇ **meotoiva sziklapár**

ivaana ◇ **sziklabarlang**

ivaba ◇ **úgymond** [Dzsújójin-va ivaba kazokuno icsiindezsu.] „Mi dolgozók úgymond egy családba tartozunk.” ◇ **úgyszólván** [Ivaba kare-va ikiru sikabameda.] „Ez a férfi úgyszólván elő halott.”

ivaba ◇ **sziklákkal tűzdelt terület**

ivaenogu ◇ **ásványi festék**

ivahada ◇ **sziklafelszín**

ivai ◇ **ajándék** ◇ **avató** ◇ **megünneplés** ◇ **ünneplés** ◇ **oivai ünneplés** [Kekkonno oivaini kókjüeszutorande sokudzsisita.] „A házasságunk megünnepléséhez drága étteremben etünk.” ◇ **oivai köszöntés** [Tandzsóbino oivaini uta-o utatta.] „Dallal köszöntöttük a születésnapját.” ◇ **oivaini alkalmából** [Cumano tandzsóbino oivainipurezento-o okutta.] „A feleségemnek ajándékot adtam születésnapja alkalmából.” ◇ **kekkon-ivai nászajándék** [Kono tokei-va kekkon-ivainimoratta.] „Ez az órát nászajándékba kaptuk.” ◇ **sincsiukuivai lakás-avató** ◇ **sincsiukuivai házavató** ◇ **tandzsó-ivaini születésnapja alkalmából** [Tandzsó-ivaini onszenrjókó-o moratta.] „Születésnapom alkalmából termálfürdős utazást kaptam.”

ivaigoto ◇ **ünnep**

ivaimono ♦ **ajándék** ♦ **gratulációs ajándék**
♦ **ünnepi ajándék**

ivainosina ♦ **ajándéktárgy**

ivaja ♦ **barlanglakás** ♦ **grotta** ♦ **sziklalakás**

ivajama ♦ **sziklás hegység**

ivajuru ♦ **ú.n.** ♦ **úgynevezett** [Ivajuru ken-kósokuhinga hiroku fukjúsitéiru.] „Az úgynevezett egészséges ételek szélesen elterjedtek.”

ivakan ♦ **furcsa érzés** ♦ **idegennek érzés**
♦ **idegenség** ♦ **kényelmetlen érzés** ♦ **sintaiivakan** **diszforia** ♦ **szeibecuivakan** **nemi diszforia** ♦ **szeibecuivakan** **nemi identitás-zavar**

ivakan-o kandzsiru ♦ **furcsának érez**
[Onakani ivakan-o kandzsiru.] „Furcsának érzem a gyomrom.” ♦ **idegennek érez**
[Otosijori-va takuszan-no vakamonono kande ivakan-o kandzsita.] „Az öregember idegennek érezte magát a sok fiatal között.” ♦ **kényelmetlen**
[Kono atarasii ire bani ivakan-o kandzsiru.] „Kényelmetlen az új protézisem.” ♦ **nem illeszkedik**
[Atarasii ire bani ivakan-o kandzsiru.] „Nem illeszkedik az új protézisem.” ♦ **nem passzol**

ivakan-o oboeru ♦ **idegennek érez** ♦ **kényelmetlen** ♦ **kirekesztettnek érzi magát**
[Kasikoi gakuszeitacsino aidade boku-va ivakan-o oboeta.] „Kirekesztettnek éreztem magam a sok okos diák között.” ♦ **nem való**
[Kono csi-izana sódzszo hiki koeni-va ivakan-o oboeru.] „Nem való ahhoz a kis lányhoz az a bariton hang.”

ivaku ♦ **elmondása szerint** [Kareivakukono szünende szüninto cuki attarasii.] „Elmondása szerint az elmúlt években több kapcsolata is volt.” ♦ **idézve**
[Kareivaku, kore-va zacuna sigotoda.] „Őt idézve ez csapnivaló munka.” ♦ **ivakuarigena** **titokzatos**
[Kare-va ivakuarigena kakogaaru.] „Titokzatos múltja van.” ♦ **ivakucukidearu áll mögöttes valami**
[Kono kekkon-va ivakucukida.] „Emögött az esküvő mögött áll valami.”

ivaku ♦ **alsó nyitott nap-gyök**

ivakuarigena ♦ **titokzatos** [Kare-va ivakuarigena kakogaaru.] „Titokzatos múltja van.”

ivakucukidearu ♦ **áll mögöttes valami** [Kono kekkon-va ivakucukida.] „Emögött az esküvő mögött áll valami.”

ivama ♦ **sziklák között**

ivamuro ♦ **barlang**

ivana ♦ **szemling**

ivanbakarini ♦ **mintha csak azt mondaná**
[Juruszanaito ivanbakarininirandeita.] „Úgy nézett rá, mintha csak az mondaná, hogy nem bosszát meg.”

ivan-ja ♦ **hát még** [Otonanimo muzukasii, ivan-ja kodomonioite-o jada.] „A felnőtteknek is nehéz, hát még egy gyereknek.” ♦ **nemhogy**
[Hiraganaszura siranai, ivan-ja kandzsi-o jada.] „A hiraganát sem ismeri, nemhogy a kandzsikat.” ♦ **nem is szólva**
[Medamajakimodekinai, ivan-jafuranszu rjóri-o jada.] „Egy tükörtojást sem tud készíteni, a francia ételekről nem is szólva.”

ivanobori ♦ **sziklamászás** [Ivanoborinoszákuruni haitteimaszu.] „Beléptem egy sziklamászó körbe.”

ivanoói ♦ **sziklás**

ivanoszakeme ♦ **sziklahasadék**

ivanovareme ♦ **sziklahasadék**

ivanugahana ♦ **ne szólj szám, nem fáj fejem**

ivao ♦ **sziklatömb**

ivare ♦ **előtörténet** [Szono tenmeinoivare-o kiita.] „Megkérdeztem az üzlet nevének előtörténetét.” ♦ **legenda**
[Szono jószainoivare-o hanasitekureta.] „Elmesélte nekem a vár legendáját.” ♦ **múlt** ♦ **ok**
[Hinanszareruivare-va nai.] „Nincs okuk arra, hogy elmarasztaljanak.” ♦ **nanoivaremonaku** **megmagyarázhatatlan okból**
[Nannoivaremonaku kanszensita.] „Megmagyarázhatatlan okból megfertőződött.” ♦ **nanoivaremonaku** **minden ok nélkül**
[Nannoivaremonaku csingin-o kattoszareta.] „Minden ok nélkül csökkentették a fizetésemet.”

ivarearu ♦ **nagy múltú** [Ivarearu iegarada.] „Nagy múltú család.”

ivarein-nen ♦ **múlt** [Hjakunenno ivare in-nen] „százéves múlt” ♦ **történet**
[Szekaino ivare in-nen] „világ története”

ivarengé ♦ **mongolkőrözsa**

ivarenonai ♦ **alaptalan** [Ivarenonai kengi-o kakerareta.] „Alaptalanul gyanúsították.”

ivarenonaikengi ♦ **alaptalan gyanú**

ivasi ♦ **ajóka** ♦ **szardella** ♦ **szardínia** ♦ **katakucsiivasi** japán szardella

ivasingumo ♦ **bárányfelhő**

ivasinoatamosindzsinkara ♦ **kis dolgok is értékesek, ha hiszünk benne**

ivatake ♦ **ivatake**

ivataobi ♦ **terhességi öv**

ivateken ♦ **Ivate megye**

ivau ♦ **éltet** [Szapótá-va kósinsitecsimuno sóri-o ivatta.] „A szurkolók felvonulva éltették a csapatot.” ♦ **megünnepel** [Kono kunide-va namaeno hi-o ivauogá súkandeszu.] „Ebben az országban szokás megünnepelni a névnapot.” ♦ **ünnepel** [Kakumeikinenbi-o ivatteita.] „A forradalom évfordulóját ünnepeltük.” ♦ **engi-o ivau szerencsét kíván** [Rjórijade engi-o ivatte kadogucsini sio-o moru.] „Szerencsét kívánva sótt tesz az étterem bejáratához.”

ivazukatarazu ♦ **szavak nélkül** [Ivazu katarazu cüdzi atteiru.] „Szavak nélkül is megértik egymást.”

ivazumogana ♦ **kár mondani** [Dzsósini ivazumogananokoto-o ittesimatta.] „Kár volt azt mondani a főnökömnak.” ♦ **mondani sem kell** [Szono atonaignaattaka ivazumogana.] „Mondani sem kell, mi történt ezután.”

ivu ♦ **Éva** [Adamutoivu] „Ádám és Éva”

ivuningudoreszu ♦ **nagyestélyi**

iza ♦ **amikor** [Iza kekkonszuru dankainaruto, kokoroga juraida.] „Amikor az esküvőre került a sor, elbizonytalanodtam.” ♦ **rajta** [Iza, suppacu!] „Rajta, induljunk!” ♦ **izakamakura itt az idő** ♦ **izasitemiruto amikor ténylegesen csinál** [Oisiszini mietagaiza tabetemiturutamazukatta.] „Finomnak látszott, de amikor ténylegesen ettem is belőle, pocsek volt.” ♦ **izasirazu még csak hagyján** [Hjakunenmaenaraiza sirazu, imadokimadzso-o sindzsiru hitogairunoka.] „100 évvel ezelőtt még csak hagyján, most is hisz még valaki a boszorkányokban?” ♦ **izasirazu nem tudja, hogy van vele** [Hokano hito-va iza sirazu, vatasi-va hantaideszu.]

„Nem tudom, a többiek hogy vannak vele, de én ellenzem.” ♦ **izasirazu fogalma sincs róla** [Ojano kuró-o iza sirazu, muszuko-va furafurasiteiru.] „Fogalma sincs róla, hogy a szülei mennyit küszködnek, miközben ő henyél.” ♦ **izatoitoki szükség esetén** [Izatoiu tokinotameni sokurjó-o takuvaeteokimasó.] „Szükség esetére tegyünk félre élelmiszert!” ♦ **izatoitokiniszonaete minden eshetőségre felkészülve** [Izatoiu tokini szonaete tabe mono-o bicsikusita.] „Minden eshetőségre felkészülve, élelmiszert halmoztam fel.” ♦ **izatonattara ha arra kerül a sor** [Kare-va izatonattara taszuketekureru.] „Ha arra kerülne a sor, segíteni fog.” ♦ **izatonaruto ha kell** [Kare-va izatonaruto ganbaru.] „Tud igyekezni, ha kell.” ♦ **izatonareba végszükség esetén** [Izatonareba tocsi-o uru.] „Végszükség esetén eladom a földet.” ♦ **izatonareba legfeljebb** [Izatonareba sinebaidzsán.] „Legfeljebb meghalunk.” ♦ **izajatteriruto amikor ténylegesen csinál** [Sodó-va kantanni mietagaizajatteriruto muzukasikatta.] „A szépírás egyszerűnek tűnt, de amikor ténylegesen csinálni kellett, nehéz volt.”

izajatteriruto ♦ **amikor ténylegesen csinál** [Sodó-va kantanni mietagaizajatteriruto muzukasikatta.] „A szépírás egyszerűnek tűnt, de amikor ténylegesen csinálni kellett, nehéz volt.”

izajó ♦ **meg-meg áll** ♦ **tétovázik**

izajoi ♦ **tizenhat napos Hold**

izakaja ♦ **bisztró** ♦ **kocsma** [Izakajadeocumami-o tanonda.] „A kocsmában sörkorcsolyát rendeltünk.”

izakajanasudzsín ♦ **kocsmáros**

izakamakura ♦ **itt az idő**

izakoza ♦ **nézeteltérés** [Ringokutoizakozanado, mattakunai.] „Semmilyen nézeteltérés nincs a szomszéd országgal.” ♦ **pertatvar** [Kateinainoizakoza] „családi pertatvar”

izakoza-o okoszu ♦ **balhézik** [Kaisadeizakoza-o okosite kaikoszareta.] „A cégnél balhézott, ezért kirúgták.” ♦ **civakodik** [Aidzsintoizakoza-o okosita.] „A szeretőjével civakodott.”

izanagikeiki ♦ **Izanagi gazdasági korszak**

izanai ♦ **csábítás** [Szaszoino kotobani damaszarenai.] „Nem engedek a csábításnak.” ♦ **meghívás** [Izanaini notta.] „Elfogadta a meghívást.”

izanamikeiki ♦ **Izanami gazdasági korszak**

izanau ♦ **csábít** [Minaszan-o kagakuno szekai-e izanattemitaito omoimaszu.] „Szeretném önöket a tudomány világába csábítani!” ♦ **kalauzol** [Kono eiga-va vatasitacsi-o genszotekina szekai-e izanattekureru.] „Ez a film fantasztikus világba kalauzol minket.” ♦ **visz** [Varui micsi-e izanavareta.] „Rossz útra vittek.”

izari ♦ **béna lábú ember** ♦ **lábait használni nem tudó ember** ♦ **seggen csúszva haladás** ♦ **térden csúszás**

izaru ♦ **seggen csúszva megy** ♦ **térden megy** [Izatte szaidenmade szuszunda.] „Térden ment az oltárig.”

izasirazu ♦ **fogalma sincs róla** [Ojano kuró-o iza sirazu, muszuko-va furafurasiteiru.] „Fogalma sincs róla, hogy a szülei mennyit küszködnek, miközben ő henyél.” ♦ **még csak hagyján** [Hjakunenmaenaraiza sirazu, imadokimadzso-o sindzsiru hitogairunoka.] „100 évvel ezelőtt még csak hagyján, most is hisz még valaki a boszorkányokban?” ♦ **nem tudja, hogy van vele** [Hokano hito-va iza sirazu, vatasi-va hantaideszú.] „Nem tudom, a többiek hogy vannak vele, de én ellenzem.”

izasitemiruto ♦ **amikor ténylegesen csinál** [Oisiszóni mietagaiza tabetemirutomazukatta.] „Finomnak látszott, de amikor ténylegesen ettem is belőle, pocsék volt.”

izatoiutoki ♦ **szükség esetén** [Izatoi tokinotameni sokurjó-o takuvaeteokimasó.] „Szükség esetére tegyünk félre élelmiszert!”

izatoiutokiniszonaete ♦ **minden eshetőségre felkészülve** [Izatoi tokini szonaete tabe mono-o bicsikusita.] „Minden eshetőségre felkészülve, élelmiszert halmoztam fel.”

izatonareba ♦ **legfeljebb** [Izatonareba sinebaaidzsán.] „Legfeljebb meghalunk.” ♦ **vég-szükség esetén** [Izatonareba tocsi-o uru.] „Vég-szükség esetén eladom a földet.”

izatonaruto ♦ **ha kell** [Kare-va izatonaruto ganbaru.] „Tud igyekezni, ha kell.”

izatonattara ♦ **ha arra kerül a sor** [Kare-va izatonattara taszuketekureru.] „Ha arra kerülne a sor, segíteni fog.”

izen ♦ **előtt** [Intánetto izenha denvade kókúken-o tehaisita.] „Az internet előtt telefonon vettünk repülőjegyet.” ♦ **ezelőtt** [Izen, szokoni-va itta kotogaarimaszu.] „Voltam már ott ezelőtt.” ♦ **korábban** [Kare-va izenszenszeidatta.] „Korábban tanár volt.” ♦ **régen** [Izenjori ganbatteiru.] „Jobban igyekszem, mint régen.”

izen ♦ **változatlanul** [Kavasze-va izenfuanteida.] „A valutaárfolyamok változatlanul bizonytalanok.”

izen-jori ♦ **mint azelőtt** [Karerano kankai-va izenjorijokunatta.] „A kapcsolatuk jobb lent, mint azelőtt.”

izenkara ♦ **régtől fogva** [Kareno namae-va izenkara sitteita.] „Régtől fogva ismertem a nevét.”

izenkei ♦ **befejezett alak**

izen-ni ♦ **megelőzően** [Rokugacuizenni kareto attakotogaarimaszune?] „Júniust megelőzően találkozott vele?”

izen-no ♦ **felesleges** [Kore-va hanasi ai izenno mondaida.] „Felesleges is beszélni erről a problémáról.” ♦ **megelőző** [Szumaho izenno retorona keitaidenvaga futatabi ninki-o acumeteimaszu.] „Az okostelefonokat megelőző retro mobilok újra divatba jöttek.” ♦ **mélyebben gyökerezik** [Anatano utano hetasza-va rensúizenno mondaida.] „A rossz énektudásod mélyebben gyökerezik, mint pusztán a gyakorlás hiánya.” ♦ **régi** [Kore-va haruka izenno hanasideszu.] „Ez nagyon régi történet.” ♦ **van ott valami más is** [Kanodzsoa furareruno-va kaoizenno mondai-da.] „Nem a kinézete miatt hagyják ott a férfiak, van ott valami más is.” ♦ **rekisiizen-no történelem előtti** [Rekisiizenno dzsidaí] „történelem előtti időszak”

izentosite ♦ **még mindig** [Szacugaino dóki-va izentositehakkirisinai.] „Még mindig nem világos, hogy mi volt a gyilkosság indítéka.” ♦ **továbbra is** [Gaszu dai-va izentosite takai.] „Továbbra is magas a gázszámla.” ♦ **továbbra sem** [Korega nannanoka izentositevakaranakatta.] „Továbbra sem tudta, hogy mi lehet ez.”

izen va ♦ **régebben** [Izen-va ten-intosite hataraiteita.] „Régebben eladóként dolgozott.”

izeru ♦ **festőállvány**

izó ♦ **örökbe hagyás** ♦ **örökhagyás**

izoku ♦ **ji nemzetiség**

izoku ♦ **elhunyt hozzátartozói** ♦ **gyászoló család** [Izoku-va kanasimini kata-o furuvaszeiteita.] „A gyászoló családtagok rázkódtak a fájdalomtól.”

izokufudzso ♦ **özvegyi segély**

izokukekkon ♦ **exogámia**

izokukjúfu ♦ **özvegyi ellátás**

izokunenkin ♦ **özvegyi nyugdíj**

izon ♦ **függés** ♦ **sógoizon egymásrautaltság** ♦ **nikocsin-izon nikotinfüggőség** ♦ **jusucuizongatano exportfüggő** [Jusucuizongatano keizaikózó] „exportfüggő gazdaságszerkezet”

izon ♦ **ellenvetés** [Izongaarimaszu.] „Ellenvetésem van!” ♦ **tiltakozás** [Izon-o tonaeru.] „Tiltakozik.”

izon-no ♦ **reliktuális**

izonsó ♦ **függés** ♦ **függőség** [Netto izonsó kokufukusita.] „Legyőzte a netfüggőségét.” ♦ **arukóruizonsó alkoholfüggőség** ♦ **kaimonizonsó vásárlási mánia** ♦ **jakubucuizonsó kábítószerfüggés** ♦ **jakubucuizonsó gyógyszerfüggés**

izonsu ♦ **reliktum**

izonszuru ♦ **függ** [Kare-va majakuni izonsiteiru.] „Kábítószerektől függ.” ♦ **szorul** [Vaga kuni-va gaikokudzsinródósani izonsiteiru.] „Országunk külföldiek munkájára szorul.”

izószuru ♦ **hagy** [Ie-o meikkoni izósita.] „Az unokahúgára hagyta a házát.” ♦ **örökbe hagy** ♦ **örökül hagy** ♦ **ráhagy** [Kare-va ie-o oini izósita.] „A házát ráhagyta az unokaöccsére.” ♦ **végrendelkezik** [Kare-va zaiszan-o izósita.] „Végrendelkezett a vagyonáról.”

izucukiszó ♦ **kútalap** ♦ **kútalapozás**

izuko ♦ **hol** [Tori-va izukotomonaku tobi szarimasita.] „A madár elrepült valahová.”

izuku ♦ **hol**

izumai ♦ **ülő testtartás** [Izumai-o kuzusita.] „Lezser testtartásban ült.”

izumai-o tadaszu ♦ **ülve kihúzza magát**

izumi ♦ **forrás** [Izumikara kireina mizugakonkonto vaki dateita.] „A forrásból bugyogott a tiszta víz.” ♦ **csinoizumi bölcsesség forrása** [Kumedomo cukinu csino izumi] „kiapadhatatlan bölcsesség forrása”

izumonokami ♦ **házasság istene**

izumu ♦ **izmus** [Izumuni kodavaru.] „Csak izmusokban tud gondolkozni.”

izuogaszavarakaikó ♦ **Izu-Ogaszavara-árok**

izure ♦ **bármelyik** [Izure-o erandemodamedeszú.] „Bármelyiket is választod rosszul jársz.” ♦ **egyszer majd** [Izure oukagaisimaszu.] „Egyszer majd meglátogatom.” ♦ **egyszer majd ügyis** [Fuju-va izure ovarudesó.] „Egyszer majd ügyis elmúlik a tél.” ♦ **majd** [Izure vakaruju.] „Majd meglátod!” ♦ **valamikor majd** [Sigoto-va izure narerudesó.] „Valamikor majd csak beletanulsz a munkába.”

izurekano ♦ **egyike** [Kakinoizurekano denvangóni gorenaku kudasza.] „Lépjén kapcsolatba velünk az alábbi két telefonszám egyikén!” ♦ **valamelyik** [Donicsiaiteirunodeizurekano hini aimasó.] „A szombatom és a vasárnapom is szabad, valamelyik napon találkozunk!”

izuremo ♦ **akármelyik** [Izuremo daidzsóbudeszú.] „Akármelyik jó lesz.” ♦ **bármelyik** [Kono kaitendoa-va szajjúizuremo kaitendekiru.] „Ezt a forgójátót bármelyik irányban lehet forgatni.” ♦ **egyik sem** [Nidaino keitai-o motteirugaizuremo kovareteiru.] „Két mobilom van, de egyik sem működik.” ♦ **mindketten** [Kodomo-va futariite, izuremo sógakuszeideszu.] „Két gyermekem van, mindketten kisiskolások.” ♦ **mindkettő** [Futacuno eiga-o mitaga, izuremo dzsimakudatta.] „Két filmet néztem, mindkettő feliratos volt.”

izurenisiro ♦ **akárhogy is van** [Izurenisiro-mó oicukenai.] „Akárhogy is van, már úgysem tudom utolérni.”

izurenisitemo ♦ **így is, úgy is** [Izurenisitemo makerunodakara, tatakau imi-va nai.] „Fellesleges küzdeni, hisz így is, úgy is veszíteni fogunk.”

izureniszejo ♦ **akárhogy is van** [Izureniszejo asita-va joteigaarimaszu.] „Akárhogy is van, nekem már úgyis van holnapra programom.”

♦ **így is, úgy is** [Izureniszejokonozubon-o aravanakerebanaranakatta.] „Így is, úgy is ki kell már mosni ezt a nadrágot.” ♦ **mindenfélékép-**
pen [Kore-va izureniszejo kangaeteokubekideszu.] „Ez mindenféléképpen elgondolkodtató.”

♦ **úgyis** [Izureniszejokono kucu-o szutetakatta.] „Úgyis már ki akartam dobni ezt a cipőt.”

♦ **úgysem** [Izureniszejo okaneganaikara ka-

enai.] „Úgysem tudnám megvenni, hiszen nincs is pénzem.”

izureno ♦ **akármelyik** [Konoszurippa-va izureno asini haitemo ivakangaaru.] „Akármelyik lábamra is veszem fel ezt a papucsot, furcsán érzem magam benne.” ♦ **mindkét** [Nikaitamesitagaizureno baaimo sippaidatta.] „Kétszer próbáltam, mindkét esetben sikertelenül.”

izureotoranu ♦ **egyformán** [Kanodzsotacsi-va izure otoranu bidzsinda.] „Mindkét nő egyformán szép.”

J

ja ♦ **ház** [Hiraja] „földszintes ház.” ♦ **akija** **üres lakás** [Konomanson-ni-va aki jagaarimaszu.] „A házban van egy üres lakás.” ♦ **nikaija** **kétszintes ház** ♦ **hjakusója** **parasztház**

ja ♦ **magánszektor** ♦ **mező** ♦ **játó** **ellenzék** [Jatóni tóhjósa.] „Az ellenzékre szavaztam.”

ja ♦ **amint** [Kanodzso-va kareno szugata-o miruja, kakureta.] „Amint meglátta, elbújt.” ♦ **aztán** [Kore-va oisija!] „Ez aztán finom!” ♦ **és** [Mirukujapan-o katta.] „Egyebek közt kenyeret és tejet vettem.” ♦ **jaj** [Ja, szore-va ikan.] „Jaj, azt nem lehet!” ♦ **kém** [Obaacsan-ja, kazehikujjo.] „Nénikém, vigyázzon, mert megfázik!” ♦ **na** [Iija.] „Na jó.” ♦ **iija** **mindegy** [Boku-va kor-edeiija.] „Na mindegy, nekem ez is jó lesz.” ♦ **ii-ja** **na jó** [Mó kaikecudeiija.] „Na jó, marad- junk ennyiben.” ♦ **imaja** **most már** [Kaisa-va imaja dzsuncsótoieru.] „Most már rendben van a cégem.” ♦ **narujanarazu** **jano forma** [Hatacsininarujanarazujano otoko] „olyan húszéves- forma férfi” ♦ **jainaja** **jóformán** [Kékiga dekirujainaja tabetesimatta.] „Jóformán el sem ké- szült a sütemény, és már el is fogyott.” ♦ **jainaja** **mihelyt** [Ieni kukuja inaja kigaeta.] „Mihelyt hazaértem, átöltöttem.”

ja ♦ **nyíl** [Ja-va teki-o szoreta.] „A nyíl célt tévesztett.” ♦ **nyilvessző** [Jumino curuni ja- o cugaete hanatta.] „Nyilvesszőt helyeztem az új idegére, és ellőttem.” ♦ **isinitacuja** **mindent le- het, csak akarni kell** ♦ **kisin-janogotosi** **csak úgy repülne haza** ♦ **kóin-janogotosi** **repül az idő** ♦ **sirahano-ja-o tateru** **kijelöl** [Vatasini csúkaininno sirahano jaga tatta.] „Engem jelöltek ki közvetítőnek.” ♦ **curu-o ha- naretaja** **nem lehet visszacsinálni** ♦ **nage- ja** **dobonyíl** ♦ **ninoja** **második nyilvessző** [Nino ja-o hanatta.] „Kilőttem a második nyil- vesszőt.” ♦ **ninoja** **további lépés** [Szeifu-va sóhizózei go, nino ja-o cugenakatta.] „A kor- mányok az adóemelés után nem maradt több lé- pése.” ♦ **jadzsúdzszi** **nyilaskereszt** ♦ **jazucu** **tegez** ♦ **jademotepódemomottekoi** **már ügyis mindegy** [Kono nenninattara jademo teppódemo motte koino sinkjóda.] „Nekem már ügyis mindegy ilyen öregem.” ♦ **janojónasza-**

iszoku noszogatás [Ójakara entaikin-o ha- raeto janojóna szaiszoku-o uketa.] „A lakástu- lajdonos noszogot, hogy mikor fizetem már ki a lakbérhátralékot.” ♦ **janojóni** **villámgyorsan** [Dzsikan-va janojóni szugitesimatta.] „Villám- gyorsan eltelt az idő.” ♦ **janojóni** **nyilsebesen** [Janojóni hasiru.] „Nyilsebesen fut.” ♦ **jaha- zu** **nyíl ajka** ♦ **jahahanatareta** **a kocka el van vetve** ♦ **jamotatemotamarazu** **nem tudja visszatartani magát** [Jamo tatemo- tamarazu suppacusita.] „Nem tudtam visszatartani magam, útnak indultam.”

ja ♦ **éjszaka** ♦ **icsija** **egy éjszaka** [Koibi- toto icsija-o szugosita.] „Együtt töltöttem egy éj- szakát a kedvesemmel.”

ja ♦ **küllő**

ja ♦ **foglalkozás** [Kare-va dzsómaeja.] „La- katos a foglalkozása.” ♦ **kereskedő** [Kare-va szakanajadeszu.] „Ő halkereskedő.” ♦ **tulaj- donság** [Kanodzso-va otenkijada.] „Szeszé- lyes, mint az időjárás.” ♦ **üzlet** [Bunbógujani itta.] „Papírüzletbe mentem.” ♦ **otenkija** **han- gulatember** ♦ **kidorija** **sznob** ♦ **kidorija** **pi- perkőc** ♦ **kuszurija** **patika** ♦ **kuszurija** **gyógyszertár** ♦ **kuszurija** **gyógyszerész** ♦ **kenzaija** **építőanyag telep** ♦ **sicsija** **zálog- ház** ♦ **szeidszija** **saját érdekeit néző po- litikus** ♦ **nagaja** **hosszú társasház** [Szan- kennagaja] „háromlakásos társasház” ♦ **nagaja** **hosszú bérház** [Nagajano dzsúnin] „hosszú bérház egyik lakója” ♦ **nandemoja** **ezeremester** ♦ **hazukasigarija** **szégyenlős** [Kono ko-va hazukasigari jadeszu.] „Ez a gyerek szégyenlős.” ♦ **pan-ja** **péküzlet** ♦ **hon-ja** **könyvesbolt** ♦ **rjórija** **étterem**

jaa ♦ **jaj** [Jaa, joku kitekureta!] „Jaj, de jó, hogy jöttél!” ♦ **na és** [Jaa, genki?] „Na és, hogy vagy?” ♦ **nahát** [Jaa, nanda, kimika.] „Nahát, te vagy az?” ♦ **ó** [Jaa, kimika?] „Ó, hát te vagy az?” ♦ **szia** [Jaa, júkoszan.Ii tenkide- szune.] „Szia Júko! Szép időnk van.”

jaba ♦ **íjászati lőtér**

jabai ♦ **égő** [Dzsugjócsúni ógoede negoto- o ittesimattejabakatta.] „Az előadás alatt hango-

san álmomban beszéltem, tiszta égő volt.” ♦ **gáz** [Kore-va jabai!] „Ez gáz!” ♦ **húha** [Jabai, ivanakja jokatta!] „Húha, ezt nem kellett volna mondanom!” ♦ **húzós** [Jabakatta.] „Ez húzós volt.” ♦ **húha** [Micukatta, jabai!] „Húha, észrevettek!” ♦ **jaj ne** [Jabai!] „Jaj, ne!” ♦ **nem veszi ki jól magát** [Kinmucsúnibideo-o mirunantejabaizo.] „Nem veszi jól ki magát, ha munkaidőben videókat nézegetsz.” ♦ **rázós** [Jabaikoto-o jatteiruzo!] „Rázós dolgot csinálsz!”

jaban ♦ **barbárság** ♦ **civilizátlanság** ♦ **kulturátlanság**

jabandzsin ♦ **barbár** ♦ **vadember**

jabane ♦ **nyíltoll** ♦ **nyílvesszőtoll**

jaban-na ♦ **barbár** [Korejori jabannaszupócu-va nai.] „Nincs ennél barbárabb sport!” ♦ **civilizátlan** [Micurinde jabanna bunmeiga micukatta.] „Az őserdőben találtak egy civilizátlan kultúrát.” ♦ **kulturátlan** [Kitanai tede taberunante jabanna kóida.] „Kulturátlan dolog piszkos kézzel enni.”

jabó ♦ **nagyravágyás**

jabona ♦ **bunkó** ♦ **faragatlan** [Jabona otoko] „faragatlan férfi” ♦ **ízléstelen** [Jabona kakkó] „ízléstelen kinézet” ♦ **slamos** [Jabona fukuszó] „slamos öltözék” ♦ **tapintatlan** [Nenrei-o kikunante jabona mane-va sinai.] „Nem leszek olyan tapintatlan, hogy megkérdőzsem a korát.”

jabonakoto-o iu ♦ **tapintatlan dolgot mond** [Jabonakoto-o iimaszuga, kono sigoto-va jameta hógaii.] „Nem akarok tapintatlan lenni, de jobban tennéd, ha felmondanál!”

jabónoaru ♦ **nagyravágyó** [Kare-va jabónoaru hitodeszu.] „Nagyravágyó ember.”

jabó-o idaku ♦ **nagyra vágyik** [Szeikaikiroku-o dzsuricuszuru jabó-o idaita.] „Nagyra vágyóan világsücsöt akart szerezni.”

jaboten ♦ **bunkó** ♦ **tahó**

jabottai ♦ **ízléstelen** [Jabottai kamigata] „ízléstelen frizura”

jabu ♦ **bokor** ♦ **bozót** [Jabu-o kaki vakete szuszunda.] „Utat törtem magamnak a bozótban.” ♦ **jabukarabóni váratlanul** [Jabukara bónikon-nakoto itteszumimaszen.] „Elnézést

kérek, ha ez váratlanul érte.” ♦ **jabunonaka homály** [Dzsikenna sinszó-va imadanijabuno nakada.] „Az esetet még mindig homály fedi.” ♦ **jabuhebinaru darázsfészekbe nyúl** [Susóno hacugen-va jabu hebininata.] „A miniszterelnök kijelentésével darázsfészekbe nyúlt.”

jabudama ♦ **pöfeteg**

jabuhebi ♦ **darázsfészekbe nyúlás**

jabuhebinaru ♦ **darázsfészekbe nyúl** [Susóno hacugen-va jabu hebininata.] „A miniszterelnök kijelentésével darázsfészekbe nyúlt.” ♦ **jobb nem bolygatni**

jabuicsige ♦ **berki szellőrózsa**

jabuiri ♦ **szolgák szezonális szabadsága**

jabuisa ♦ **kuruzsló** ♦ **sarlatán** ♦ **sintér**

jabuka ♦ **tigrisszúnyog**

jabukarabóni ♦ **váratlanul** [Jabukara bónikon-nakoto itteszumimaszen.] „Elnézést kérek, ha ez váratlanul érte.”

jabukeru ♦ **elszakad** [Sacu-va jabuketa.] „Elszakadt az ingem.”

jabuku ♦ **elszakít** [Sasin-o jabuita.] „Elszakította a fényképet.” ♦ **leszakít** [Kabekakekarendákara icsimai-o jabuita.] „Leszakítottam egy lapot a falinaptárról.” ♦ **összetép** [Mukasino karesikaramoratta tegami-o jabuita.] „Összetép- te a volt barátja leveleit.”

jabun ♦ **éjjeli órák** [Jabunsicurei itasimaszu.] „Bocsánat, hogy az éjjeli órákban zavarom.”

jabunikkei ♦ **japán fahéj**

jabunirami ♦ **csavaros gondolkodás** ♦ **kan- csalság** [Jabuniramino hito] „kancsal ember” ♦ **kificamodott nézet** ♦ **sanda tekintet**

jabunonaka ♦ **homály** [Dzsikenna sinszó-va imadanijabuno nakada.] „Az esetet még mindig homály fedi.”

jabun-oszokumade ♦ **késő éjjelig** [Jabun- oszokumadeszumimaszen.] „Bocsánat, hogy késő éjjelig a terhére voltam!”

jabu-o cucuitehebi-o daszu ♦ **felébreszti az alvó oroszlánt**

jaburareru ♦ **megdől** [Szeikaikiroku-va jabu- raretta.] „Megdőlt a világsücs.”

jabure ♦ **szakadás** [Jabure-o nui avaszeta.] „Összevarrtam a szakadást.”

jabureja ♦ **viskó**

jaburekabure ♦ **kétségbeesettsg**

jaburekabureno ♦ **kétségbeesett** [Jaburekabureno kógeki] „kétségbeesett támadás”

jabureru ♦ **átszakad** [Sódzsiga jabureta.]

„Átszakadt a papírablakos tolóajtó ablaka.” ♦ **el-**

szakad [Kóhífirutága jaburetekóhíno konaga ocseiteimatta.] „Elszakadt a kávészűrő papírja, és kifolytak a kávészemcsék.” ♦ **elvezít** [Sia-

ini jabureta.] „Elvezítette a mérkőzést.” ♦ **fel-**

borul [Kai katato uri katano kinkóga jabureta.]

„Felborult az egyensúly a vevők és eladók között.”

♦ **kikap** [Óensiteitacsímu-va jabureta.] „A

csapat, amelyiknek drukkoltam, kikapott.” ♦ **ki-**

szakad [Sacuga jabureta.] „Kiszakadt az in-

gem.” ♦ **megreped** [Kekkanga jabureta.]

„Megrepedt az ér.” ♦ **össze lesz törve** [Koini

jabureta.] „Összetörték a szívemet.” ♦ **perfo-**

rálódik [Mócsóga jabureta.] „Perforálódott a

vakbelem.” ♦ **szakad** [Gomi bukuro-va jabure

hadzsimeta.] „Szakadni kezdett a hulladékgyűjtő

zsák.” ♦ **szertefoszlik** [Oszanaitokikara ida-

ita jumege jabureta.] „Szertefoszlott a gyermek-

korom óta dédelgetett álmom.” ♦ **széthasad**

[Szenakadesacuga jabureta.] „Széthasadt a há-

tamon az ing.” ♦ **szétreped** [Komakuga ja-

bureszóna otodatta.] „A hangtól majd' szétre-

pedt a dobhártyám.” ♦ **veszített** [Szeitó-va

szenkjode jabureta.] „A párt a választásokon

veszített.” ♦ **kunijabureteszangaari elpusztul-**

hat az ország, de a természet érintetlen

marad

jabureta ♦ **szakadt** [Jabureta jófuku-o kite-

ita.] „Szakadt ruhában volt.”

jaburi ♦ **döntés** ♦ **kirokujaburi rekorddöntés**

♦ **dzsómaejaburi zárfeltörés** ♦ **fúsz-**

jaburi blokad áttörése

jaburu ♦ **áthág** [Kiszoku-o jabutta.] „Áthág-

ta a szabályt.” ♦ **betör** [Onodedoa-o jabutta.]

„Baltával betörtem az ajtót.” ♦ **elszakít** [Sacu-

o jabuttesimatta.] „Elszakítottam az ingemet.” ♦

eltép [Tegami-o jabutta.] „Eltéptem a leve-

let.” ♦ **feltör** [Dorobó-va kinko-o jabutta.] „A

rabló feltörte a páncélszekrényt.” ♦ **kitör** [Te-

kino subi-o jabutta.] „Kitörtünk az ellenség gyű-

rűjéből.” ♦ **legyőz** [Tekigun-o jabutta.] „Le-

győzte az ellenséges haderőt.” ♦ **megdönt**

[Szeikaikiroku-o jabutta.] „Megdöntötte a világ-

csúcst.” ♦ **megszeg** [Jakuszoku-o jabutta.]

„Megszegte az ígétét.” ♦ **meztör** [Himei-va

sizukesza-o jabutta.] „Egy sikoly törte meg a

csendet.” ♦ **megver** [Dzsimotocsímu-va

sótaiszaretacsímu-o jabutta.] „A hazai csapat

megverte a vendégcsapatot.” ♦ **ver** [Cseszude

dare-o mo jaburu.] „Mindenkít ver sakkban.” ♦

osijaburu betör [Doa-o osi jabutta.] „Betör-

tem az ajtót.” ♦ **kamado-o jaburu elveszti**

a vagyonát ♦ **kara-o jaburu kitör** [Nicsi-

dzsóno kara-o jabutta.] „Kitörtem a hétközna-

pokból.” ♦ **csinmoku-o jaburu meztöri a**

csendet [Dzsúszei-va csinmoku-o jabutta.]

„Fegyver hangja törte meg a csendet.” ♦ **cuki-**

jaburu átlukaszt [Inszeki-va jane-o cuki ja-

butta.] „A meteorit átlukasztotta a tetőt.” ♦ **ja-**

burareru megdől [Szeikaikiroku-va jaburare-

ta.] „Megdőlt a világcsúc.”

jabuszakadenai ♦ **hajlandó** [Taninno

kószeki-o mitomeruni jabuszakadenai.] „Haj-

landó elismerni más érdemeit.”

jabuszame ♦ **csutakfarkú poszáta**

jabuszame ♦ **lovas íjászat**

jaccu ♦ **nyolc** ♦ **nyolcéves** ♦ **nyolcéves**

[Kono ko-va jah-cudeszu.] „Ez a gyerek nyolc-

éves.”

jaccukeru ♦ **ad neki** [Varumono-o jaccuke-

ta.] „Adtam a gazembereknek.” ♦ **elbánik**

[Kare-va teki-o jaccuketa.] „Elbánt az ellenség-

gel.” ♦ **összeccsap** [Sigoto-o jaccuketa.]

„Összeccsaptam a munkámat.”

jaccumeno ♦ **nyolcadik**

jaccuno ♦ **nyolcéves** [Jah-

cuninattarakonoomocsa-o katteageru.] „Ha

nyolcéves leszel, megveszem neked ezt a játékot.”

jaccuzucu ♦ **nyolcasával** ♦ **nyolcat-**

nyolcat

jacu ♦ **nyolc**

jacu ♦ **fickó** [Ijana jacu] „kellemetlen fickó”

♦ **cucc** [Kovaretajacu-o súrini dasita.] „Az el-

romlott cuccot most javítottam.” ♦ **alak** [Ija-

najacudane!] „Micsoda utálatos alak!” ♦ **csávó**

♦ **csóka** ♦ **delikvens** [Jacugakono iszuni szu-

vattara, kovareru.] „Amikor a delikvens ráül erre

a székre, összetörik.” ♦ **dolog** [Ijajacusika kava-

nai.] „Csak jó dolgokat veszek.” ♦ **figura** ♦ **fráter** [Sicukoi jacudana!] „Erőszakos fráter!” ♦ **gádzsó** ♦ **hapsi** ♦ **illető** ♦ **krapek** ♦ **manus** ♦ **muki** ♦ **pacák** ♦ **pasas** ♦ **pasi** ♦ **ürge**

jacuataru ♦ **dulakodás**

jacuataru-o szuru ♦ **balhézik** [Jopparai-va oszake-o moraanakattanode jacu atari-o sita.] „A részeg balhézott, mert nem akartak neki italt adni.” ♦ **dulakodik** [Micsidearu otokoga cüköninni jacu atari-o sita.] „Az utcán egy férfi dulakodni kezdett a járókelővel.” ♦ **kitölti a mérget** [Okotta ani-va vatasini jacu atari-o sita.] „A mérges bátyám rajtam töltötte ki a mérget.”

jacubo ♦ **célpont**

jacubo-o szadameru ♦ **célož**

jacude ♦ **japán arália**

jacugasira ♦ **jacugasira**

jacugasira ♦ **búbos banka**

jacugibajani ♦ **gyors egymásutánban** [Jacugi bajani meirei-o dasita.] „Gyors egymásutánban adta ki a parancsokat.”

jacugibajano ♦ **gyorsan egymást követő** [Jacugi bajano riszage] „gyorsan egymást követő kamatvágások” ♦ **záporozó** [Jacugi bajano sicumon] „záporozó kérdések”

jacugiri ♦ **oktávó formátum**

jacugo ♦ **nyolcéves gyerek**

jacuhasi ♦ **édes babkrémmel töltött tészta**

jacumeunagi ♦ **ingolafélék**

jacura ♦ **fickók**

jacure ♦ **megviseltség** ♦ **törődöttség** ♦ **sotajacure** házvezetés okozta megviseltség

jacureru ♦ **beesik** [Hinkunijacureta kao] „szegénységtől beesett arc” ♦ **elgyötört lesz** [Bjókunijacureta kao] „betegségtől elgyötört arc” ♦ **lesoványodik** [Bjókide karadagacureta.] „A betegségtől lesoványodott.” ♦ **megviselt lesz** [Kurusiminijacureta.] „Megviselte a gyötrellem.”

jacureta ♦ **törődött** [Jacureta kaodatta.] „Törődött volt az arca.”

jacuszu ♦ **emészt** [Koinijacuszu.] „Emészti a szerelem.” ♦ **ukimi-o jacuszu rabja valami-**

nek [Rjúkóni uki mi-o jacuszu.] „A divat rabja.” ♦ **ukimi-o jacuszu emészti valami** [Koini uki mi-o jacuszu.] „A szerelem emészti.” ♦ **mi-o jacuszu rongyokba öltözik** [Kodzsikini mi-o jacusita.] „Koldus rongyaiba öltözött.” ♦ **mi-o jacuszu belebetegszik** [Koini mi-o jacusita.] „Belebetegedett a szerelembe.”

jacuszu ♦ **álcázza magát** [Kodzsikini mi-o jacusita.] „Koldusnak álcázta magát.” ♦ **ukimi-o jacuszu rabja valaminek** [Rjúkóni uki mi-o jacuszu.] „A divat rabja.” ♦ **ukimi-o jacuszu emészti valami** [Koini uki mi-o jacuszu.] „A szerelem emészti.” ♦ **mi-o jacuszu rongyokba öltözik** [Kodzsikini mi-o jacusita.] „Koldus rongyaiba öltözött.” ♦ **mi-o jacuszu belebetegszik** [Koini mi-o jacusita.] „Belebetegedett a szerelembe.”

jacuzakiniszuru ♦ **cafatokra tép** [Cumano uvakiaite-o jacu zakinisita.] „Cafatokra szeretném tépni a feleségem paliját!”

jacsin ♦ **bérleti díj** ♦ **házbér** ♦ **lakbér** ♦ **keisa-jacsin** növekedő bérleti díj

jacsin-o tainószuru ♦ **lakbérhátraléka van** [Szankagecu jacsin-o tainositeiru.] „Három hónapos lakbérhátraléka van.”

jacsintainó ♦ **lakbérhátralék**

jacsó ♦ **vadmadár** ♦ **vadon élő madár** ♦ **vadszárnyas**

jacsókanszacu ♦ **madármegfigyelés**

jacsókanszacusa ♦ **madármegfigyelő**

jada ♦ **nem akarom**

jadane ♦ **nyilvessző**

jademoteppódemomottekoi ♦ **már ügyis mindegy** [Kono nenninattara jademo teppódemotte koino sinkjóda.] „Nekem már ügyis mindegy ilyen öregem.”

jado ♦ **csárda** ♦ **fészek** [Szuzumeno ojado] „verébfészek” ♦ **fogadó** ♦ **lak** [Karino jadoni ucutta.] „Ideiglenes lakba költöztem.” ♦ **szállás** [Jado-o szagasite aruita.] „Szállást keresve sétált.” ♦ **szálláshely** [Sinszekini jado-o teikjósita.] „Szálláshelyet adtam a rokonomnak.” ♦ **szálló** ♦ **jado-o toru megszáll** ♦ **jado-o toru szállást foglal**

jádo ♦ **yard** [Hjakujádono kjori] „száz yardos távolság” ♦ **yd**

jadocsin ♦ **szállásdíj**

jadocsó ♦ **vendégkönyv**

jadodai ♦ **szállásköltség**

jadoja ♦ **fogadó**

jadojanosudzsín ♦ **szállásadó**

jadokari ♦ **remeterák** [Katacumurikato omottara jadokaridesita.] „Azt hittem, hogy csiga, de remeterák volt.”

jadonasi ♦ **hajléltalan**

jadonoarudzsi ♦ **fogadás**

jadonusi ♦ **gazdatest** ♦ **szállásadó**

jado-o toru ♦ **megszáll** ♦ **szállást foglal**

jadopondohó ♦ **yard-font mértékrendszer**

jadorigi ♦ **fagyöngy** ♦ **fehér fagyöngy** ♦ **parazita növény**

jadorigicugumi ♦ **léprigó**

jadorihadzsimeru ♦ **beköltözik** [Kareno kokoroni aino kandzsóga jadori hadzsimeteita.] „A szívébe beköltözött a szerelem.”

jadoroku ♦ **férjecsém**

jadoru ♦ **lakozik** [Kono tókini-va szofuno tamasiiga jadoiteiru.] „Ebben a porcelánedényben a nagyapám lelke lakozik.” ♦ **megfogan** [Onakani anatano koga jadotta.] „A te gyermeked fogant meg a méhemben.” ♦ **meghúzza magát** [Dókucuni jadotta.] „Meghúztam magam egy barlangban.” ♦ **megszáll** [Tabibito-va hatagojani jadotta.] „Az utazó egy fogadóban szállt meg.” ♦ **megül** [Happani cujuga jadoiteita.] „A levélen megült a harmat.” ♦ **rejlík** [Akumava szaibuní jadoru.] „Az ördög a részletekben rejlík.”

jadoszen ♦ **szállásdíj**

jadoszu ♦ **hordoz** [Aisita danszeino ko-o jadositeiru.] „Szerelmese gyermekét hordozza.” ♦ **rejteget** [Munení himicu-o jadositeiru.] „Titkot rejteget a szívében.” ♦ **tükröz** [Kano-dzsono me-va kanasimi-o jadositeiru.] „A szeme szomorúságot tükrözött.” ♦ **inganotane-o jadoszu törvénytelen magzattal terhes** ♦ **omokage-o jadoszu felfedezhető** [Mukasi, bidzsindatta omokage-o jadositeiru.] „Az arcán felfedezhetjük múltba veszett szépségét.” ♦ **tane-o jadoszu terhes**

jadzsi ♦ **bekiabálás** [Kankjaku-va jadzsi-o tobasita.] „A nézők bekiabáltak.” ♦ **gúnyos kiáltás** ♦ **jadzsinoósú kiáltozás egymással** [Kokkai-va jadzsi-no ósúdatta.] „Az országgyűlésen kiáltoztak egymással a képviselők.” ♦ **jadzsi-o tobaszu bekiabál** [Otoko-va szekuhara jadzsi-o tobasita.] „A férfi nőellenes szavakat kiabált be.”

jadzsidecsúdanzaszzeru ♦ **lehurrog** [Gunsú-va enzecu-o jadzside csúdanzaszeta.] „A tömeg lehurrogta a szónokot.”

jadzsikita ♦ **komikuspár**

jadzsikitacsindócsú ♦ **vidám utazás**

jadzsinoósú ♦ **kiáltozás egymással** [Kokkai-va jadzsi-no ósúdatta.] „Az országgyűlésen kiáltoztak egymással a képviselők.”

jadzsi-o tobaszu ♦ **bekiabál** [Otoko-va szekuhara jadzsi-o tobasita.] „A férfi nőellenes szavakat kiabált be.”

jadzsiri ♦ **nyílhegy**

jadzsirobee ♦ **egyensúlyozó bábu**

jadzsiru ♦ **bekiabál** [Omosirokunaito jadzsi-ta.] „Bekiabáltak, hogy unalmas.” ♦ **kifütyül** [Enzecusa-o jadzsi-ta.] „Kifütyülték a szónokot.” ♦ **közbekiabál** [Kansúno szúninga jadzsi-tanode geki-va csúdanzareta.] „Az előadást félbeszakították, mert a nézőtérről közbekiabáltak.” ♦ **lehurrog** [Giin-va teiansa-o jadzsi-ta.] „A képviselő lehurrogta a javaslattevőt.”

jadzsirusi ♦ **nyíl** ♦ **nyíl jele**

jadzsiuma ♦ **báméskodó** [Kadzsigenbani jadzsi-umaga acumattekita.] „A tűz helyszínén összeverődtek a báméskodók.” ♦ **kíváncsiskodó** ♦ **szájtáti**

jadzsú ♦ **fenevad** ♦ **vadállat**

jadzsúdzsi ♦ **nyilaskereszt**

jadzsúdzsino ♦ **nyilas** ♦ **nyilaskeresztes**

jadzsúha ♦ **fauvista** ♦ **fauvizmus**

jadzsúhogoin ♦ **vadőr**

jadzsúnoniku ♦ **vadhús**

jadzsúszei ♦ **brutalitás**

jae ♦ **átfedéses** ♦ **nyolc réteg**

jaeba ♦ **farkasfog**

jaei ♦ **táborozás**

jaeicsi ♦ **táborhely**

jaeinoszóbi ♦ **kempingfelszerelés**

jaeiszeikacu ♦ **tábori élet**

jaeiszuru ♦ **letáborozik** [Guntai-va morino nakani jaeisita.] „A katonák letáboroztak az erdőben.”

jaenari ♦ **mungóbab**

jaeno ♦ **átfedő**

jaezakino ♦ **átfedő szirmú** [Jaezakino hana] „átfedő szirmú virág”

jaezakura ♦ **átfedő szirmú cseresznyevirág** ♦ **jae cseresznye**

jafú ♦ **Yahoo**

jaga ♦ **bagolylepke**

jagai ♦ **szabad** [Jagaidebábekjú-o sita.] „A szabadban sütöttünk.” ♦ **szabadtéri** [Jagaifeszutibaru] „szabadtéri fesztivál” ♦ **jagaienszókai szabadtéri koncert** [Szuizógakujajagaienszókai] „szabadtéri fúvóskoncert” ♦ **jagaienkenjú vizsgélődás a természetben** [Gakuszeitacsi-va musino jagaienkenjú-o sita.] „A diákok vizsgálták a rovarokat a természetben.”

jagaidóbucuen ♦ **vadaskert** ♦ **vadaspark**

jagaiensú ♦ **szabadtéri gyakorlat**

jagaienszókai ♦ **szabadtéri koncert** [Szuizógakujajagaienszókai] „szabadtéri fúvóskoncert”

jagaigeki ♦ **szabadtéri színelőadás**

jagaigekidzso ♦ **szabadtéri színház**

jagaihakubucukan ♦ **falumúzeum** ♦ **skanzen**

jagaienkenjú ♦ **vizsgélődás a természetben** [Gakuszeitacsi-va musino jagaienkenjú-o sita.] „A diákok vizsgálták a rovarokat a természetben.”

jagaikonszató ♦ **szabadtéri koncert**

jagaipúru ♦ **strand**

jagaiszacuei ♦ **külső forgatás**

jagaiundó ♦ **szabadtéri sport**

jagaku ♦ **esti iskola** [Jagakuni kajotteiru.] „Esti iskolába jár.” ♦ **esti tanfolyam** ♦ **esti tanuló**

jagakunokókó ♦ **esti középiskola**

jagakuszei ♦ **esti iskolás tanuló**

jagara ♦ **nyilvessző** ♦ **pipaszárhal**

jagate ♦ **csakhamar** [Tósisita kaisa-va jagate szeicsósita.] „A vállalat, amibe befektettem, csakhamar megnőtt.” ♦ **egyszer csak** [Jagate jamano rinkakuga miemasita.] „Egyszer csak megláttam a hegy körvonalait.” ♦ **később** [Mucsigajagate dzsiko-o hiki okosita.] „A tudatlansága később balesetet okozott.” ♦ **lassan** [Kanodzsoga szattekarajagate icsinenninarimaszu.] „Lassan egy éve, hogy elmentél.” ♦ **nemsokára** [Higa kietejagate heja-va cumetakunatta.] „Kialudt a tűz, és nemsokára hideg lett a szobában.”

jagi ♦ **kecske** ♦ **angorajagi** angorákecske
♦ **jagiza** Bak

jagiantena ♦ **Yagi antenna**

jagigava ♦ **kecskebőr**

jagigavatate ♦ **aigisz** ♦ **égisz**

jagihige ♦ **kecskeszakáll**

jagiza ♦ **Bak**

jagjú ♦ **bölcény**

jago ♦ **szitakötőlárva**

jagó ♦ **színésznév** ♦ **üzletnév** [Nakamura jatoi jagóno misze] „Nakamuraja nevű üzlet”

jagu ♦ **ágynemű**

jagura ♦ **fegyverkamra** ♦ **örtorony** ♦ **torony** [Szacueijóni jagura-o kunda.] „A felvétel készítéséhez tornyot állítottunk.” ♦ **haridasijagura** kiugró örtorony ♦ **hinomijagura** tűztorony

jaguradaiko ♦ **előadás előtti dobszó** ♦ **mérkőzés előtti dobszó**

jagurumagiku ♦ **búzavirág**

jagurumagikuiro ♦ **búzavirágkék**

jagurumaszó ♦ **sárgás tópartifű**

jahahanatareta ♦ **a kocka el van vetve**

jahan ♦ **éjfél**

jahanszugino ♦ **éjfél utáni** [Jahanszugino bangumi-o mita.] „Az éjfél utáni műsort néztem.”

jahari ♦ **bizony** [Jahari kazokuga icsibanta-iszecuda.] „Bizony a család a legfontosabb.” ♦ **gondoltam** [Jahari dameda.] „Gondoltam, hogy nem lehet.” ♦ **inkább** [Jahari dzsitsensade

iku.] „Inkább biciklivel megyek.” ♦ **mégiscsak** [Jahari, szúpumo csúmonsimaszu.] „Mégiscsak rendek levest.” ♦ **mégis inkább** [Jahari anatato issoni ikimaszu.] „Mégis inkább veled megyek.” ♦ **naná** [Karehajahari kjómo okureta.] „Naná, hogy ma is elkésett.” ♦ **nyilván** [Heisi-va sinuno-va jahari ijadatta.] „A katona nyilván nem akart meghalni.” ♦ **nyilvánvalóan** [Kare-va jaharikore-o kinsinakatta.] „De ez őt nyilvánvalóan nem zavarta.” ♦ **persze** [Kare-va jahari kjómo csikokusita.] „Persze, hogy elkésett ma is.” ♦ **sajnos** [Karemojahari kanozsoga szukinanda.] „Sajnos ő is azt a nőt szereti.” ♦ **tudtam** [Jahari sippaisita.] „Tudtam, hogy nem fog sikerülni.” ♦ **ugyancsak** [Kodomojahari ongakukaninatta.] „A fia ugyancsak zenész lett.” ♦ **ugye** [Kono varuinjúszu-va jahari osienaihógaiideső.] „Ugye jobb lesz elhallgatni ezt a rossz hírt?” ♦ **várhatóan**

jahazu ♦ **nyíl ajka** ♦ **nyilvessző vége**

jahen ♦ **bal oldali nyilvessző-gyök**

jahhó ♦ **hahó**

jahi ♦ **trágárság** ♦ **vulgarizmus**

jahina ♦ **durva** [Jahina dzsódan] „durva vics” ♦ **goromba** [Jahina kotoba-o nagekakerareta.] „Goromba szavakat vágott a fejemhez.” ♦ **trágár** [Jahina kotoba] „trágár szavak”

jahó ♦ **tábori ágyú**

jahótai ♦ **tábori tüzérség**

jai ♦ **hé** [Jai, szurime!] „Hé, te tolvaj!” ♦ **na ide figyelj** [Jai, ojadzsi!] „Na ide figyelj, fater!” ♦ **öcskös** [Jai, uszocuki!] „Öcskös, ne hazudj!” ♦ **pajtikám** [Jai, szaifu-o kaesze!] „Pajtikám, add csak vissza pénztárcámat!”

jaiba ♦ **kard** [Tekino jaibani taoreta.] „Ellessége kardja végzett velem.” ♦ **kardél** [Aite-o jaibanikaketa.] „Kardélre hányta az ellenfelét.” ♦ **kardlap** ♦ **penge** [Kórinó jaiba] „csillogó penge”

jaibanicsinurazusite ♦ **vérontás nélkül**

jaiba-o madzsieru ♦ **összeméri a kardját** [Kareto jaiba-o madzsietta.] „Összemértem velem a kardom.”

jain ♦ **éj leple** [Jainni dzsódzsite dassucusi-ta.] „Az éj leple alatt elszökött.” ♦ **éj sötétje**

[Murani jainga szemattekiteuru.] „Az éj sötétje a falura ereszkedett.”

jainaja ♦ **alighogy** [Singóga aoni kavaruja inaja kuruma-o szutatósaszeta.] „Alighogy zöldre váltott a lámpa, már indultam is a kocsi-val.” ♦ **amint** ♦ **jóformán** [Kékiga dekuruja-inaja tabetesimatta.] „Jóformán el sem készült a sütemény, és már el is fogyott.” ♦ **mihelyt** [Ieni cukuja inaja kigaeta.] „Mihelyt hazaértem, átöltöztem.” ♦ **vajon** [Kono hon-va hatasite jomubekija inaja...] „Vajon érdemes elolvasni ezt a könyvet?”

jainojaino ♦ **nyaggatva** [Kodomo-va omocsa-o kattekureto ojanijainojaino itteuru.] „A gyerek nyaggatta a szüleit, hogy vegyenek neki játékot.” ♦ **poénkodva** [Jainojainoto itte kanodzo-o karakatta.] „Poénkodva incselkedtek a lánnyal.”

jaita ♦ **zsalu**

jaita ♦ **grillezett** ♦ **sült**

jaitetorinozoku ♦ **leperzsel** [Butano ke-o jaite tori nozoita.] „Leperzseltem a disznóról a szórt.”

jaja ♦ **kissé** [Jaja odoraita.] „Kissé meglepődtem.”

jajaatte ♦ **kis idő múlva** [Jajaattebóruka ki-eta.] „Kis idő múlva eltűnt a labda.”

jajako ♦ **kisbaba**

jajakosii ♦ **bonyolult** [Jajakosii tecuzuki] „bonyolult eljárás” ♦ **komplikált** [Jajakosii szecumei] „komplikált magyarázat” ♦ **szövevényes** [Jajakosii hanasi] „szövevényes történet”

jajamoszureba ♦ **könnyen** [Jajamoszureba kikikanga niburigacsida.] „Az ember veszélyeztete könnyen eltompul.”

jajamoszuruto ♦ **hajlamosan** [Kaze-va jajamoszuruto keisiszaregacsina sikkandearu.] „A megfázás olyan betegség, amit hajlamosak vagyunk lekicsinyelni.” ♦ **könnyen** [Jajamoszuruto sippaikara eta kjókun-o vaszuregacsida.] „Könnyen megfeledkezünk a hibákból nyert tanulságokról.”

jajoi ♦ **március**

jajoiunka ♦ **Jajoi-kori kultúra**

jajoidoki ♦ **Jajoi-kori agyagedény**

jajoidzsikai ♦ **Jajoi-kor****jaju** ♦ **kifigurázás**

jajuszuru ♦ **kifiguráz** [Zassi-va susó-o jaju-sita fúsiga-o keiszaisita.] „A magazin közölt egy karikatúrát, ami kifigurázta a miniszterelnököt.”

jakai ♦ **est** ♦ **estély****jakafuku** ♦ **estélyi ruha**

jakamasii ♦ **akadémikus** [Jakamasii kjaku] „akadémikus ügyfél” ♦ **erőszakos** [Hódódzsinno-jakamasii sicumon] „újságírók erőszakos kérdései” ♦ **hangos** [Jakamasii ongaku] „hangos zene” ♦ **hőbörög** [Cumagajakamasiiikara nomini ikenai.] „Nem tudok menni kocsmázni, mert a feleségem hőbörög.” ♦ **követelőző** [Jakamasii dzsosi] „követelőző főnök” ♦ **kukacos** [Jakamasii kjaku] „kukacos ügyfél” ♦ **lármás** [Kodomotacsidejakamasii kjósicu] „gyerekektől lármás tanterem” ♦ **megvágogat** [Kandzso-va jófukunijakamasii.] „Megvágogatja a ruháit.” ♦ **pletykás** [Muranojakamasiiobszantacsii] „pletykás öregasszonyok a faluban” ♦ **szigorú** [Jakamasii kiszei] „szigorú szabályok” ♦ **tolakodó** [Jakamasii hanagara] „tolakodó virágminta”

jakamasija ♦ **kukacos ember****jakan** ♦ **teáskanna**

jakan ♦ **éjszakai** [Kabuno jakantarihiki] „éjszakai részvénykereskedés” ♦ **esti** [Jakankó-kó] „esti középiskola”

jakana ♦ **nagyon olyan** ♦ **azajakana díszes** [Azajakananekutai-o simeta.] „Díszes nyakendőt kötöttem.” ♦ **azajakana élénk** [Azajakana kiirono kaszade aruiteuru.] „Élénksárga esernyővel járkal.” ♦ **odajakana jámbor** [Musimo koroszenai odajakana hitodesita.] „Jámbor természetű ember volt, a madárnak sem ártott.” ♦ **odajakana mérsékelt** [Odajakana kazega fuiteita.] „Mérsékelt szél fújt.” ♦ **odajakana békes** [Odajakana szeikakuno hito] „Békes természetű ember” ♦ **karojakana könnyed** [Karojakana asidoride szuszunda.] „Könnyed léptekkel haladt.” ♦ **kirabijakana tüneményes** [Kirabijakana mirai-o szózsita.] „Tüneményes jövőt képzeltem el.” ♦ **kirabijakana káprázatos** [Kirabijakana jakai-o mivatasita.] „Néztem a káprázatos éjszakai fényeket.” ♦ **szavajakana friss** [Kógenni szavajakana kúki-o szui-

ni ikó!] „Menjünk a felvidékre friss levegőt szívní!” ♦ **szukojakana egészséges** [Kodomono szukojakana szeicsónotameni-va dzsúbunna szu-iminga hicujódeszu.] „A gyermekek egészséges fejlődéséhez elegendő alvás szükséges.” ♦ **szumijakana gyors** [Szumijakana socsi-o sita.] „Gyorsan intézkedtek.” ♦ **cujajakana bársonyos** [Cujajakana hada] „bársonyos bőr” ♦ **cujajakana csillogó** [Cujajakana kami] „csillogó haj” ♦ **nagojakana barátságos** [Nagojakana hjódzso.] „Barátságos arckifejezés.” ♦ **nigijakana pezsgő** [Hankagai-va jonakamade nigijakadatta.] „Az városközpontban késő estig pezsgő élet folyt.” ♦ **nikojakana mosolygós** [Nikojakana kao] „mosolygós arc” ♦ **hanajakana pompázatos** [Hanajakana hana] „pompázatos virágok” ♦ **harejakana ki-robbanó** [Siaiga ovatte harejakana kibunda.] „A mérkőzés végén ki-robbanó hangulatban voltam.” ♦ **hiszojakana csendes** [Hiszojakana joru] „csendes este” ♦ **hijajakana hűvös** [Hijajakana aszadatta.] „Hűvös volt a reggel.” ♦ **hijajakana rideg** [Hijajakana taido-o uke-ta.] „Rideg bánásmódban volt részem.” ♦ **jurujakana laza** [Kiszoku-va jurujakadatta.] „A szabály laza volt.”

jakan-atama ♦ **kopasz fej****jakanbu** ♦ **éjszakai tagozat****jakan-eigjó** ♦ **éjszakai nyitvatartás****jakangaisucukinsirei** ♦ **éjszakai kijárási tilalom****jakangakkó** ♦ **esti iskola****jakanhikó** ♦ **éjszakai repülés**

jakankinmu ♦ **éjszakai műszak** [Konsú-va jakankinmu-o simaszu.] „Ezen a héten éjszakai műszakban dolgozik.” ♦ **éjszakázás**

jakankógeki ♦ **éjszakai támadás**

jakan-no ♦ **éjszakai** [Jakanno hinnjó] „gyakori éjszakai vizelés”

jakan-nokótaiin ♦ **éjszakai műszakban dolgozó****jakansiai** ♦ **esti mérkőzés****jakanszacuei** ♦ **éjszakai forgatás**

jakara ♦ **banda** ♦ **társaság** [Fudzsunna-jakarato kakavatta.] „Mocskos társaságba keveredett.”

jakara ♦ család**jakata** ♦ fedett utastér ♦ kúria ♦ nemesi kastély ♦ uraság ♦ urasági kastély**jakatabune** ♦ sétahajó**jake** ♦ elkeseredés [Jake-o okosicsa dame!] „Nem szabad elkeseredned!” ♦ **tehetetlen düh** ♦ **tehetetlenség** ♦ **jakegui** elkeseredésben evés ♦ **jakezake** elkeseredésében ivott ital [Kare-va jake zakeni hasitta.] „Elkeseredésében az italhoz menekült.” ♦**jakeninaru dühbe gurul** [Jakeninatte oszara-o jukani nagecuketa.] „Dühbe gurulva a földhöz vágta a tányért.” ♦ **jakeninaru** elkeseredik [Sicurensitejakeninata.] „A szerelmi csalódása miatt elkeseredett.”**jakeato** ♦ üszkös rom [Jake atode szuszuketa kinkoga micukatta.] „Az üszkös romok között találtak egy kormos páncélszekrényt.”**jakecuku** ♦ ráég**jakecukujóna** ♦ égető [Jake cukujóna hizasi] „égető napsütés” ♦ **perzselő** [Jake cukujóna acusza] „perzselő hőség”**jakedaszareru** ♦ tűz miatt földönfutóvá válik [Jake daszareta hito] „tűz miatt földönfutóvá vált ember” ♦ **tűz miatt utcára kerül****jakedo** ♦ égés ♦ égési sérülés [Jakedo-o ou.] „Égési sérülést szenved.” ♦ **icsidojakedo** elsőfokú égési sérülés ♦ **szandojakedo** harmadfokú égési sérülés ♦ **nidojakedo** másodfokú égési sérülés**jakedonoato** ♦ égésnyom**jakedoszuru** ♦ leforrázza magát [Kodomo-va jakedosita.] „A gyerek leforrázta magát.” ♦ **megég** [Jószecuszuru tokini te-o jakedosita.] „Hegesztés közben megégett a kezem.” ♦ **megéget** [Jubini jakedo-o sita.] „Megégettem az ujjam.” ♦ **megégeti magát** [Jószecude jakedosita.] „Hegesztés közben megégette magát.”**jakedzsini** ♦ tűzhalál**jakegimi** ♦ reményt vesztettség ♦ **tehetetlenség****jakegui** ♦ elkeseredésben evés**jakei** ♦ éjjeliőr ♦ éjjeli őrség [Jakeini tacu.] „éjjeli őrséget áll.”**jakei** ♦ éjszakai látkép [Budapeszutono jakei] „Budapest éjszakai látképe”**jakeiga** ♦ látkép**jakeikokka** ♦ éjjeliőr állam**jakeinimavaru** ♦ éjjeli őrzőjáratot tart**jakeisi** ♦ átforrósodott kő**jakeisinimizu** ♦ nem segít [Imaszaradorjokusitemo jake isini mizuda.] „Hiába is erőlködünk, az már nem segít.”**jakekogeru** ♦ összeég [Jake kogeta itai] „összeégett holttest”**jakekuszo** ♦ elkeseredés**jaken** ♦ kóbor kutya**jakeni** ♦ borzasztóan [Jakeni acuine.] „Borzasztóan meleg van.”**jakeninaru** ♦ dühbe gurul [Jakeninatte oszara-o jukani nagecuketa.] „Dühbe gurulva a földhöz vágta a tányért.” ♦ **elkeseredik** [Sicurensitejakeninata.] „A szerelmi csalódása miatt elkeseredett.”**jakeninatte** ♦ elkeseredetten**jakenohara** ♦ felégetett mező**jakenohara** ♦ felperzselt mező ♦ **üszkös mező****jakenoharadearu** ♦ porig van rombolva [Szenszodekono macsi-va jake noharaninata.] „A háborúban ez a város porig volt rombolva.”**jakenokoru** ♦ megmenekül a tűztől [Kaszaidokono ie-va jake nokotta.] „A tűzvészben ez a ház megmenekült.”**jakeocsiru** ♦ leég [Iega jake ocsita.] „Leégett, és összedőlt a ház.”**jakeru** ♦ irigykedik [Anata tacsivi-nakaga jokute jakemaszune.] „Irgykedek rátok, hogy ilyen jól megvagytok egymással.” ♦ **szevagajakeru** mások segítségére szorul [Otto-va hontóni szevaga jakeru.] „A férjem mindig az én segítségemre szorul.” ♦ **szevagajakeru pátyolgatni kell** [Kono akacsan-va hontóni szevaga jakeru.] „Ezt a kisbabát állandóan pátyolgatni kell.” ♦ **tegajakeru** gondot okoz [Kono ko-va hontóni tega jakerune.] „Ez a gyerek sok gondot okoz.” ♦ **hinijakeru** lebarnul [Hini jaketane.] „Lebarnultál!” ♦ **hinijakeru** kifakul a naptól [Kono juka-va hini jaketeiru.] „Ez a

padló kifakult a naptól.” ◊ **makkanijaketa vörösen izzó** [Makkani jaketa mokutan] „vörösen izzó faszén” ◊ **jakekogeru összeég** [Jake kogeta itai] „összeégett holttest” ◊ **jakeszugiru megég** [Kono niku-va jakeszugida.] „Ez a hús megégett.” ◊ **jokujakeru átsül** [Kono niku-va madajoku jaketeinai.] „Ez a hús még nem sült át.”

jakeru ◊ **ég** [Inu-va munega jaketeitakara siba-o tabeta.] „A kutyanak égett a gyomra, ezért fűvet evett.” ◊ **izzik** [Tecu-va makkani jaketeita.] „A vas vörösen izzott.” ◊ **leég** [Hini jaketa.] „Leégett a napon.” ◊ **lesül** [Umide makuroni jaketa.] „A tengernél lesült.” ◊ **megsül** [Nikuga jaketa.] „Megsült a hús.” ◊ **sül** [Kéki-va óbun-no nakade jaketeiru.] „A sütemény a sütőben sül.” ◊ **szevagajakeru mások segítségére szorul** [Otto-va hontóni szevaga jakeru.] „A férjem mindig az én segítségemre szorul.” ◊ **szevagajakeru pátyolgatni kell** [Kono akacsan-va hontoni szevaga jakeru.] „Ezt a kisbabát állandóan pátyolgatni kell.” ◊ **tegajakeru gondot okoz** [Kono ko-va hontóni tega jakerune.] „Ez a gyerek sok gondot okoz.” ◊ **hinijakeru leburnul** [Hini jaketane.] „Leburnultál!” ◊ **hinijakeru kifakul a naptól** [Kono juka-va hini jaketeiru.] „Ez a padló kifakult a naptól.” ◊ **makkanijaketa vörösen izzó** [Makkani jaketa mokutan] „vörösen izzó faszén” ◊ **jakekogeru összeég** [Jake kogeta itai] „összeégett holttest” ◊ **jakeszugiru megég** [Kono niku-va jakeszugida.] „Ez a hús megégett.” ◊ **jokujakeru átsül** [Kono niku-va madajoku jaketeinai.] „Ez a hús még nem sült át.”

jakeszugiru ◊ **megég** [Kono niku-va jakeszugida.] „Ez a hús megégett.”

jaketadareru ◊ **felismerhetetlenségig összeég** [Jaketadareta kao] „felismerhetetlenségig összeégett arc”

jaketesimau ◊ **kiég** [Hino hikaride sibafu-va jaketesimatta.] „A nap sugaraitól kiégett a fű.”

jakezake ◊ **elkeseredésében ivott ital** [Kare-va jake zakeni hasitta.] „Elkeseredésében az italhoz menekült.”

jaki ◊ **est** ◊ **esti hangulat** ◊ **esti hűvösség** ◊ **esti levegő**

jaki ◊ **edzés** ◊ **égetés** [Kono tóki-va jakiga amai.] „Ez a porcelán nincs jól kiégetve.” ◊ **por-**

celán [Herendo jakino sokki] „herendi porcelánedény” ◊ **sült** ◊ **sütés** [Kékino jaki kageno fókude tasikameta.] „Villával megnéztem mennyire sült át a tészta.” ◊ **aritajaki aritai porcelán** ◊ **szacumajaki szacumai porcelán** ◊ **sippójaki zománcmunka** [Sippójakino kabin] „zománcal díszített váza” ◊ **szetojaki szetoi porcelán** ◊ **butanomarujaki egészben sült malac** ◊ **betajaki kontaktmásolat** ◊ **marujaki egészben sült** [Torino marujaki] „egészben sült csirke” ◊ **jakigamavaru kilágyul** ◊ **jakigamavaru kiöregszik** [Kono szeiken-va mó jakiga mavattekita.] „Ez a kormány már kiöregedett.” ◊ **jakigamavaru elveszíti érzékét** [Szakka-va jakiga mavattekita.] „Elvesztette írói érzékét.” ◊ **jakiguri sült gesztenye** ◊ **jakizakana sült hal** ◊ **jakiniku grillezett hús** [Jakiniku-o taberu.] „Grillezett húst eszik.” ◊ **jakinori piritott algalap** ◊ **jakibuta disznópecsenye** ◊ **jaki-o ireru megedz** ◊ **jaki-o ireru mósresre tanít** [Namaikina kóhaini jaki-o ireta.] „Mósresre tanítottam a szemtelen újoncot.” ◊ **jaki-o modoszu megereszt** ◊ **jaki-o modoszu temperál**

jakiajaru ◊ **égetve lesz** [Szeitóno gidzucude jaki agatta szara] „porcelánkészítési technológiával égetett tárgy” ◊ **elkészül** [Rjokóno sasinga jaki agatta.] „Elkészültek a fotók az utazásról.” ◊ **kisül** [Kékiga jakiagetta.] „Kisült a sütemény.”

jakiajaru ◊ **kisüt** [Szukón-o jakiageta.] „Kisütöttem a pogácsát.”

jakiami ◊ **rostély** ◊ **sütőrács** ◊ **sütőrosztély**

jakiato ◊ **égésnyom**

jakiba ◊ **égető** ◊ **égetőhely** ◊ **krematórium**

jakibuta ◊ **disznópecsenye** ◊ **disznósült** ◊ **sértéssült**

jakicuke ◊ **fotókidolgozás** ◊ **ráégetés**

jakicukeru ◊ **beleéget** [Itani e-o jaki cuketa.] „Beleégették a fába a képet.” ◊ **kidolgoz** [Sasin-o fotópépáni jaki cuketa.] „Kidolgoztam a fotópapírra a képet.” ◊ **ráéget** [Tókiní mojó-o jaki cuketa.] „Ráégették a kerámiára a mintát.” ◊ **rásüt** [Kószutáni miszenorogo-o jaki cuketa.] „A sörálátétre rásütötte az üzlet logóját.” ◊

vés [Szono kókei-va kokoroni jaki cukerareta.] „A látvány a lelkembe vésődött.”

jakicukeszuru ♦ **photót kidolgoz** [Sasinno jaki cuke-o sita.] „Kidolgoztam a fotót papírra.”

jakicuku ♦ **beleég** [Szono kókei-va meno szokonni jakicuita.] „A látvány beleégett a retinájába.” ♦ **hozzáég** [Gomu-va szutóbuni jaki cuita.] „A gumi hozzáégett a kályhához.” ♦ **kiolvad** [Bearinguga jakicuita.] „Kiolvadt a csapág.” ♦ **leég** [Denkimótága jaki cuita.] „Leégett a villanymotor.” ♦ **mély nyomot hagy** [Szono kókei-va mabutano urani jakicuiteiru.] „A látvány mély nyomot hagyott bennem.” ♦ **rág** [Furaipan-ni jaki cuita abura-o tori nozoita.] „Eltávolítottam a serpenyőről a ráégett olajat.” ♦ **rászárad** [Torino fun-va nikkóde ivani jaki cuita.] „A napsütésben rászáradt a madárürülék a sziklára.”

jakicukuszu ♦ **porig éget** [Gaszu bahuacu-va ie-o jaki cukukusita.] „A gázrobbanás porig égette a házat.”

jakidófu ♦ **sült tofu**

jakigama ♦ **kemence**

jakigamavaru ♦ **elveszíti érzékét** [Szakka-va jakiga mavattekita.] „Elvesztette írói érzékét.” ♦ **kilágyul** ♦ **kiöregszik** [Kono szeiken-va mó jakiga mavattekitajódeszu.] „Ez a kormány már kiöregedett.”

jakigasi ♦ **sütemény**

jakigasigata ♦ **sütőforma**

jakigote ♦ **égetővas**

jakiguri ♦ **sült gesztenye**

jakigusi ♦ **nyárs**

jakigusirjóri ♦ **rablólús**

jakihamaguri ♦ **sült kagyló**

jakiharau ♦ **feléget** [Tekigun-va macsi-o jaki haratta.] „Az ellenség felégette a várost.”

jakihata ♦ **felégetéssel termékennyé tett termőföld**

jakihatanógjó ♦ **felégetéses földművelés**

jakihatanóhó ♦ **felégetéses földművelés**

jakiimo ♦ **sült batáta**

jakiimoja ♦ **sültbatáta-árus**

jakiin ♦ **billog** ♦ **megbélyegzés**

jakiin-o oszu ♦ **megbélyegez** [Dorei-va , sudzsinnno jaki in-o oszareta.] „A rabszolgákat megbélyegezték a tulajdonosuk billogával.” ♦ **megbillogoz** [Usini jaki in-o osita.] „Megbillogozta a tehenet.” ♦ **rásüti a bélyeget** [Pankékini miszeno jaki in-o osita.] „Rásütötte a lepenyre az üzlet bélyegét.”

jakiire ♦ **edzés** ♦ **megedzés** ♦ **aburajakiire olajedzés** ♦ **mizujakiire vízedzés**

jakiire-o szuru ♦ **megedz** [Kótecuno jaki ire-o sita.] „Megedzette az acélt.”

jakikiri ♦ **átégetés** ♦ **lángvágás**

jakikiru ♦ **átéget** [Ginkógótó-va kinkono tobira-o jaki kitta.] „A bankrablók átégették a páncélszekrény ajtaját.” ♦ **szétéget** [Haguki-o jaki kitta.] „Szétégettem az ínyemet.”

jakikoroszu ♦ **elevenen eléget** [Madzso-o jaki korosita.] „Elevenen elégették a boszorkányt.” ♦ **halálra éget** [Higaisa-o jaki korosita.] „Halálra égette az áldozatát.”

jakimasi ♦ **utánmásolat** [Sasinno jaki masi-o csúmonsita.] „Utánmásolatot rendeltem a fotóból.”

jakimesi ♦ **sült rizs**

jakimocsi ♦ **féltékenység** ♦ **pirított mocsli**

jakimocsijakino ♦ **féltékeny** [Vatasi-va jakimocsi jakinotaipude-va arimaszen.] „Nem vagyok egy féltékeny típus.”

jakimocsi-o jaku ♦ **féltékenykedik** [Ottoni jaki mocsi-o jaiteiru.] „Féltékenykedik a férjére.”

jakimodosi ♦ **megeresztés**

jakimokiszuru ♦ **aggódik** [Issókekkondekinainode-va naikatojakimokisiteiru.] „Aggódik, hogy talán már sohasem megy férjhez.” ♦ **idegeskedik** [Szukkirisinai tenkijnjakimokisita.] „Idegeskedtem a rossz időjárás miatt.” ♦ **izgul** [Sikenno kekka-o jakimokisina-gara matteita.] „Izgulva várta a vizsga eredményét.”

jakimono ♦ **égetett edény** ♦ **fazekasáru** ♦ **porcelán-, kerámia- vagy cserépáru** ♦ **sült hal** ♦ **tűzön sült étel**

jakin ♦ **vadmadár** ♦ **vadszárnyas**

jakin ♦ **fémkohászat** ♦ **kohászat** ♦ **funma-cujakin porkohászat**

jakin ♦ **éjszakai műszak** [Jakin-va icu hadzsimarimaszuka?] „Mikor kezdődik az éjszakai műszak?” ♦ **éjszakázás** [Jakin-va cukar-eru.] „Az éjszakázás fásasztó.”

jakinamasi ♦ **lágýtás** ♦ **temperálás**

jakinamasi-o szuru ♦ **lágýt** [Tecuno jakinamasi-o sita.] „Vasat lágýtott.” ♦ **me-glá-gýt** [Kinzokuno jakinamasi-o szuru.] „Meglá-gýtja a fémét.” ♦ **temperál** [Naibuhizumi dzs-okjonotameni jakinamasi-o szuru.] „Temperál, hogy megszüntesse a belső feszültségeket.”

jakinamasiro ♦ **temperáló kemence**

jakinamaszu ♦ **lágýt** [Tecu-o jakinama-szu.] „Vasat lágýt.” ♦ **temperál** [Jaki ireta kótecu-o jakinamaszu.] „Edzett acélt temperál.”

jakinaosi ♦ **átdolgozás** ♦ **átköltés** ♦ **újra-sütés**

jakinaosi-o szuru ♦ **átdolgoz** [Kjúszakuno jaki naosi-o sita.] „Átdolgoztam egy régi művet.” ♦ **újra kovácsol** [Katanano jaki naosi-o sita.] „Újra kovácsolta a kardot.” ♦ **újra sűt** [Pan-no jaki naosi-o sita.] „Újra sütöttem a kenyeret.”

jakinaoszu ♦ **átdolgoz** [Mukasino eiga-o jaki naosita.] „Átdolgozott egy régi filmet.” ♦ **újra kidolgoz** [Sasin-o jaki naosita.] „Újra kidolgoztam a fotót.” ♦ **újrasűt** [Niku-o jakinaosita.] „Újrasűtöttem a húst.”

jakingaku ♦ **kohászatlan**

jakingisi ♦ **kohómérnök**

jakiniku ♦ **grillezett hús** [Jakiniku-o tabe-ru.] „Grillezett húst eszik.” ♦ **grillhús** ♦ **natúr-szelet** ♦ **pecsenye** [Jakiniku-o hikkuri ka-eszu.] „Megfordítjuk a pecsenyét.” ♦ **sűt hús**

jakinori ♦ **pirított algalap**

jakin-o szuru ♦ **éjszakázik** [Konsú-va kai-sade jakin-o szuru.] „Ezen a héten éjszakázni fogok.”

jakinteate ♦ **éjszakai pótlék**

jaki-o ireru ♦ **megez** ♦ **móresre tanít** [Namaikina kóhaini jaki-o ireta.] „Móresre tanítottam a szemtelen újoncot.”

jaki-o modoszu ♦ **megereszt** ♦ **temperál**

jakiotoszu ♦ **kiéget** [Endókaraszuszu-o jaki otosita.] „Kiégettem a kályhacsőből a kormot.” ♦

leéget [Kinzokukarapenki-o jaki otosita.] „A fémről leégettem a festéket.”

jakirjóri ♦ **sűt** ♦ **sűt étel**

jakiszoba ♦ **sűt tészta**

jakiszugi ♦ **perzselt cédrus**

jakiszugiita ♦ **perzselt cédrus deszka**

jakiszuteru ♦ **eléget** [Motokanodzsoto futaride ucutteita sasin-o jaki szuteta.] „Elégettem a fényképeket, amin az exbarátnómmal együtt voltunk.”

jakitate ♦ **frissen sütés** [Pan-va jaki tatede kaeru.] „Frissel sütvé lehet kenyeret venni.”

jakitateno ♦ **frissen sűt** [Jakitatenopanga szuki.] „Szeretem a frissen sűt pékárut.”

jakitori ♦ **nyárson sűt csirkekarabok** ♦ **saslik** [Jaki tori-o takuszan tabemasita.] „De-geszre ettük magunkat saslikkal.”

jakiuksi ♦ **felgyűjtás** ♦ **gyűjtogató táma-dás**

jakiuksi-o kakeru ♦ **felgyűjt** [Tekino sironi jaki ucsi-o kaketa.] „Felgyűjtotta az ellenség vá-rát.”

jakizakana ♦ **sűt hal**

jakjoku ♦ **éji zene** ♦ **noktűrn** ♦ **szerenád**

jakjú ♦ **baseball** [Nihonde-va jakjúga ninki-szupócudeszu.] „Japánban a baseball népszerű sport.” ♦ **bázislabda** ♦ **kuszajakjú grunden játszott bázislabda** ♦ **kósikijakjú kemény labdás baseball** ♦ **purojakjú profi baseball** ♦ **purojakjú hivatásos baseball**

jakjúbó ♦ **baseballsapka**

jakjúbósi ♦ **baseballsapka**

jakjúbu ♦ **baseballklub** ♦ **bázislabdaklub**

jakjúcsímu ♦ **baseballcsapat** ♦ **bázislab-dacsapat** ♦ **purojakjúcsímu hivatásos baseballcsapat**

jakjúcsúkei ♦ **bázislabda-közvetítés**

jakjúdzsó ♦ **baseballpálya** ♦ **bázislabda-pálya**

jakjúfan ♦ **baseballrajongó**

jakjúguróbu ♦ **baseballkesztyű**

jakjúnosiai ♦ **baseballmeccs** ♦ **baseball-mérkőzés** ♦ **bázislabdameccs** ♦ **bázislabda-mérkőzés**

jakjú-o szuru ♦ **baseballozik** ♦ **bázislabdázik**

jakjúrenmei ♦ **baseballszövetség** ♦ **bázislabda-szövetség**

jakjúusiai ♦ **baseballmeccs** ♦ **baseballmérkőzés** ♦ **bázislabdameccs** ♦ **bázislabdamérkőzés**

jakjúszensu ♦ **baseballjátékos** ♦ **bázislabdajátékos** ◇ **purojakjúszensu** hivatásos bázislabdajátékos ◇ **purojakjúszensu** hivatásos baseballjátékos

jakkadaigaku ♦ **gyógyszerészeti főiskola**

jakkai ♦ **nyűg** ♦ **teher** [Ninenkan cumano rjósinni jakkaininata.] „Két évig voltam a feleségem szüleinek a terhére.”

jakkaibarai ♦ **nyűgtől megszabadulás**

jakkaimono ♦ **élősködő ember** ♦ **kellemetlen ember**

jakkaina ♦ **kellemetlen** [Jakkaina mondaiga okita.] „Kellemetlen probléma adódott.”

jakkamu ♦ **irigykedik** [Hitono szeikó-o jakkamu.] „Irgykedik más sikerére.”

jakkan ♦ **feltétel** ♦ **kitétel** [Keijakuno jakkanni sitagatta.] „A szerződés kitételeinek megfelelt.” ♦ **záradék** ◇ **unszójakkan** utazási feltételek ◇ **szaikokujakkan** legnagyobb kedvezmény kitétele [Szaikokujakkan-o haisiszuru.] „Megvonja az országtól a legnagyobb kedvezményt.” ◇ **hoken-jakkan** biztosítási feltételek ◇ **menszekijakkan** mentesítő záradék

jakke ♦ **dzseki**

jakki ♦ **lázasan igyekezet**

jakkininate ♦ **lázasan** [Jakkininate benkjósita.] „Lázasan tanult.” ♦ **nagy igyekezet** [Jakkininate uvasza-o hiteisita.] „Nagy igyekezettel cáfolta a pletykát.”

jakkjó ♦ **hüvely** ♦ **töltényhüvely**

jakkjoku ♦ **gyógyszertár** ♦ **patika**

jakkjúkantoku ♦ **baseballedző** ♦ **bázislabdaedző**

jakko ♦ **szolga** ◇ **kónojakko** szerelem rabja ◇ **hijajakko** hideg tofu ◇ **jakkodófu** tofukocka

jakkó ♦ **gyógyhatás**

jakkoatama ♦ **rabszolga-felügyelő** ♦ **rabszolgahajcsár**

jakkodófu ♦ **tofukocka**

jakkoodori ♦ **jakko-tánc**

jakkószen ♦ **gyógyforrás** ♦ **gyógykút**

jakó ♦ **foszforeszkálás** ♦ **foszforeszkáló** ♦ **világító**

jakó ♦ **éjszakai** [Jakóbaszude ószakani ita.] „Éjszakai busszal mentem Oszakába.” ♦ **éjszakai életmód** ♦ **éjszakai járat**

jakó ♦ **kohász**

jakóbaszu ♦ **éjjeli busz** ♦ **éjszakai busz**

jakócsokki ♦ **láthatósági mellény**

jakócsú ♦ **foszforeszkáló parány** ♦ **világító állatka**

jakódensa ♦ **éjjeli vonat** ♦ **éjszakai vonat**

jakódóbucu ♦ **éjszakai állat**

jakódokei ♦ **foszforeszkáló számlapú óra**

jakóressa ♦ **éjszakai vonat**

jakószei ♦ **éjszakai** [Jakószeidóbucu] „éjszakai állat” ♦ **éjszakai életmód** ♦ **nokturnalitás**

jakószeidóbucu ♦ **éjszakai állat**

jakótorjó ♦ **foszforeszkáló festék**

jaku ♦ **baj** ♦ **balszerencse** ◇ **jakubarai** ördögűzés ◇ **jakubarai** rossz szellemek elűzése

jaku ♦ **jak**

jaku ♦ **körülbelül** [Jakuicsidzsikande cuku.] „Körülbelül egy óra múlva érünk oda.” ♦ **mintegy** [Jakugohjaku ninno hitoga acumarimisita.] „Mintegy 500 ember gyűlt össze.”

jaku ♦ **portok**

jaku ♦ **gyógyszer** ◇ **kóinfurejaku** influenza elleni gyógyszer ◇ **sihan-jaku** vény nélkül kapható gyógyszer [Sohójakuto sihan-jaku] „vényköteles gyógyszer és vény nélkül kapható gyógyszer” ◇ **szuimin-jaku** altató [Maibanszuimin-jaku-o nomimaszu.] „Minden este altatót vesz be.” ◇ **zucújaku** fejfájás-csillapító ◇ **szenpacujaku** originális gyógyszer [Szenpacujakuto kóhacujaku] „originális gyógyszer és generikum” ◇ **naifukujaku** bevehető gyógyszer

jaku ♦ **éget** [Itai-o jaite hainisita.] „Hamuvá égette a holttestet.” ♦ **féltékeny** [Otto-va hidoku jaiteiru.] „A férjem borzasztóan féltékeny.” ♦ **grillez** [Jaki amide niku-o jaku.] „Húst grillez.” ♦ **ír** [Déta sídi-o jaita.] „Adathordozó CD-t írtam.” ♦ **izzít** [Kinzoku-o makkani jaita.] „Vörösre izzítottam a vasat.” ♦ **kidolgoz** [Kono sasin-o hiki nobasite jaite kudaszai.] „Kérem, dolgozza ki ezt a képet nagyobb méretben!” ♦ **kiéget** [Tóki-o jaita.] „Kiégettem a porcelánt.” ♦ **lebarnít** [Bicside hada-o jaita.] „A tengerparti strandon lebarnítottam a bőrömet.” ♦ **megsüt** [Niku-o joku jaita.] „Jól megsütöttem a húst.” ♦ **pirít** [Omocsi-o jaku.] „Mocsit pirít.” ♦ **süt** [Szupondzsikéki-o jaita.] „Piskótát sütöttem.” ♦ **kimo-o jaku idegeskedik** ♦ **szumijaki szénéégetés** ♦ **szumi-o jaku szenet éget** ♦ **szeva-o jakaszu problémát okoz** [Ojani szeva-o jakaszu kodomo] „szüleinek problémát okozó gyerek” ♦ **szeva-o jaku segíteni akar** [Szeva-o jakitagaru.] „Mindenáron segíteni akar másokon.” ♦ **szeva-o jaku pátyolgat** [Magono szeva-o jaku.] „Az unokáját pátyolgatja.” ♦ **te-o jaku nehéz dolga van vele** [Szono ko-va ojani te-o jakaszeta.] „Nehéz dolga volt a szülőknek a gyerekekkel.” ♦ **nitemojaitemokuenai kezelhetetlen** [Nitemo jaitemo kuenai jacu] „kezelhetetlen ember”

jaku ♦ **fordítás** [Nihongojaku-o karega cukutta.] „Ő készítette a japán fordítást.” ♦ **eigo-jaku angol fordítás** ♦ **kjújaku régi fordítás** [Kjújakuot sin-jaku] „régii és új fordítás” ♦ **kógojaku közérthető fordítás** ♦ **nihongo-jaku japán fordítás** ♦ **hangarigojaku magyar fordítás** [Hangarí gojakude nihongonotaitoruga kavatta.] „Magyar fordításban más címet kapott.” ♦ **jaku-o cukeru lefordít** [Sirjóni-va gendaigojaku-o cuketa.] „A történelmi iratot lefordította jelenlegi nyelvezetre.” ♦ **vajaku japán fordítás**

jaku ① **szerep** [Kare-o oitekono jakunifuszavasii hito-va inai.] „Nincs nála megfelelőbb ember a szerepre.” ♦ **feladat** [Szódzsiszuruno-va kimino jakuda.] „A te feladatod a takarítás.” ♦ **hasznosság** [Kono dógu-va jakuni tatanai.] „Ez a szerszám hasznavehetetlen.” ♦ **leosztás** [Aiteno jakujori ókii jakude katta.] „Az ellenfélnél jobb leosztással nyertem.” ♦ **pozíció** [Socsonó jaku-o sirizoita.] „Feladta az intézetveze-

tői pozícióját.” ♦ **tisztség** [Kare-va szainen-sóde jakunicuita.] „Ő volt a legfiatalabb, akit kineveztek valamilyen tisztségre.” ♦ **akujaku negatív szerep** ♦ **sujaku főszerep** [Sujaku-o vari aterareta hajjú] „főszerepet kapott színész” ♦ **hamarijaku testre szabott szerep** [Ószama-va kiminohamari jakudatta.] „A király szerepét mintha rád szabták volna!” ♦ **hikitatejaku kiemelő szerep** [Adzsino hiki tate jakutositeremon-o cukatta.] „Citromot használtam, hogy az étel ízét jobban kiemeljem.” ♦ **hit-ojaku szerep** ♦ **hitojaku-o kau szerepet vállal** [Kare-va denkidzsidósano kaiacuni hitojaku-o katta.] „Szerepet vállalt az elektromos autó kifejlesztésében.” ♦ **mocsijaku kötődő szerep** [Kono keidzsi-va kareno moci jakuda.] „Hozzá kötődik ennek a nyomozónak a szerepe.” ♦ **jakuzuki vezetői beosztás** [Jakuzukininaranai kagiri sókjúdekinai.] „Csak akkor tudunk emelni a fizetésén, ha vezető beosztásba kerül.” ♦ **jakuzukuri szerep betanulása** ♦ **jakunitatanai haszontalan** [Jakuni tatanai purezento-o moratta.] „Haszontalan dolgot kaptam ajándékba.” ♦ **jakunitatanai hasznavehetetlen** [Dencsiganakattanode szócsigaattemo jakuni tatanakatta.] „Hiába volt nála a készülék, az elemek nélkül hasznavehetetlen volt.” ♦ **jakunitatanai mihaszna** [Jakuni tatanai dzsogen-o moratta.] „Mihaszna tanácsot kaptam.” ♦ **jakunitacu hasznára válik** [Kono dógu-va izure kimino jakuni tacudesó.] „Ez a szerszám egyszer biztosan hasznunkra válik.” ♦ **jakunitacu hasznos** [Kono dógu-va jakuni tacukamosirenainode szutenaideokimasó.] „Ez a szerszám hasznos lehet, ne dobjuk el.” ♦ **jakunucuku szerephez jut** ♦ **jakunucuku posztra kerül** [Sikikanno jakuni cuita.] „Parancsnoki posztra került.” ♦ **jogorejaku ellenszerves szerep** ♦ **vakijaku mellékszerep** [Vakijaku-o cutomeru.] „Mellékszerepet játszik.”

jakuba ♦ **közhivatal** ♦ **kósónin-jakuba közjegyzői hivatal** ♦ **kósójakuba közjegyzői hivatal** ♦ **macsijakuba községvárosa** ♦ **macsijakuba városháza** ♦ **murajakuba faluháza** [Murajakuba-o szagasiteimaszu.] „A faluházát keresem.”

jakubarai ♦ **baj elűzése** ♦ **ördögűzés** ♦ **rossz szellemek elűzése**

jakubarai-o szuru ♦ **elúzi a bajt** [Dzsindzsade jakubarai-o sitemoratta.] „A szentélyben elűztem a bajt.”

jakubi ♦ **baljós nap** [Kekkonsikini jakubi-o szaketa.] „Próbáltuk elkerülni a baljós napokat a esküvőhöz.” ♦ **kritikus nap** ♦ **vészterhes nap**

jakubjógami ♦ **vészhozó isten** ♦ **vészma-dár**

jakubucu ♦ **drog** ♦ **gyógyszer** ◊ **kinsijaku-bucu tiltott drog**

jakubucuarerugi ♦ **gyógyszerallergia** [Jakubucuarerugi-va arimaszuka?] „Van gyógyszerallergiája?”

jakubucudótai ♦ **farmakokinetika**

jakubucudótaigaku ♦ **farmakokinetika**

jakubucuizonsa ♦ **gyógyszerfüggő** ♦ **kábítószerfüggő** ♦ **narkós**

jakubucuizonsó ♦ **gyógyszerfüggés** ♦ **kábítószerfüggés**

jakubucunohangenki ♦ **terápiás felezési idő**

jakubucurjóhó ♦ **gyógyszeres kezelés**

jakubucutószei ♦ **kábítószer-korlátozás**

jakubun ♦ **egyszerűsítés**

jakubun ♦ **fordítás** ♦ **lefordított szöveg**

jakubunszuru ♦ **egyszerűsít** [Kono bunszú-va kore idzsójakubundekina.] „Ezt a történet nem lehet tovább egyszerűsíteni.”

jakubuszoku ♦ **nem kielégítő beosztás** [Jakubuszoku-o uttaeru.] „Panaszodik, hogy nem elégedett a beosztásával.”

jakubuszokuna ♦ **többre képes** [Kareno szugureta nórjokunikonoposzuto-va jakubuszokuda.] „Többre képes, mint amit ez a beosztás nyújt.”

jakucsú ♦ **fordítási jegyzet** ♦ **fordítás jegyzetekkel**

jakudacu ♦ **hasznára válik** [Gaikokugonórjokuga jakudacu.] „Hasznára válik az embernek a nyelvtudás.” ♦ **hasznos** [Szaigaidzsini jakudacu kanzume-o katta.] „Vettem egy konzervet, ami katasztrófa esetén hasznos.” ◊ **jakunitatana-i hasznavehetetlen** [Dencsiganakattanode szócsigaattemo jakuni tatanakatta.] „Hiába

volt nála a készülék, az elemek nélkül hasznavehetetlen volt.”

jakudateru ♦ **hasznosít** [Keiken-o jakudatetai.] „Szeretném hasznosítani a tapasztalataimat.” ♦ **hasznossá tesz** [Tókeikekka-o jakudateta.] „Hasznossá tette a statisztikai eredményeket.”

jakudo ♦ **rándulás**

jakudó ♦ **élénk mozgás** ♦ **energikusság**

jakudógaku ♦ **farmakokinetika**

jakudókan-afureru ♦ **energikus** [Jakudókanafureru iki kata] „energikus élet”

jakudokoro ♦ **feladatkör** ♦ **szerep** [Hajjú-va hahaojatoiu muzukasii jakudokoro-o umakukonasiteiru.] „A színész ügyesen játssza az anya nehéz szerepét.” ♦ **testre szabott szerep**

jakudosi ♦ **baljós életév** [Kotosi-va jakudოსinanode dzsindzsani oharaini itta.] „Idén baljós életévembe lépek, ezért elmentem szelleműzésre a szentélybe.” ♦ **balszerencsés év**

jakudószeru ♦ **dinamikus** [Jakudószeru daisizen] „természet dinamikus világa” ♦ **energikus** [Kare-va jakudószeru otokoda.] „Energikus férfi.” ♦ **lüktető** [Kono macsino csúsínbu-va vakamonode jakudósíteiru.] „A vároközpont fiataloktól lüktető.” ♦ **pergő** [Kigjóga jakudószeru csuikida.] „Vállalattól pergő térség.” ♦ **pezsgő** [Kabusikisidzsó-va jakudósíteiru.] „A részvénypiac pezsgő.”

jakudzsihó ♦ **gyógyszerészeti törvény**

jakudzsin ♦ **halálangyal** ♦ **vészhozó isten**

jakudzsó ♦ **kötés** [Kabuno kai csúmonni jakudzsógaacuita.] „A részvényvételi megbízásomra megjött a kötés.” ♦ **megállapodás** [Jakudzsóga szeiricusita.] „A megállapodás létrejött.” ♦ **végrehajtás** [Kaicukecsúmonno jakudzsó] „vételi megrendelés végrehajtása”

jakudzsókakaku ♦ **megállapodott ár** ♦ **szerződéses ár** ♦ **végrehajtási ár** [Kai csúmonno jakudzsókakaku] „vételi megrendelés végrehajtási ára”

jakudzsóso ♦ **írásbeli megállapodás**

jakudzsószeru ♦ **megállapodik** [Csingin-o siharaukoto-o jakudzsósita.] „Megállapodtak a munkabér kifizetéséről.”

jakudzsotarasisimeru ♦ **visszaad** [Szono tegami-va kaita hitono menmoku-o jakudzsotarasisimeteiru.] „Az a levél tökéletesen visszaadja az írja természetét.”

jakudzsotaru ♦ **jól tükröz** [Kareno szakuhin-va menmokujakudzsotarumonodatta.] „Az a mű jól tükrözi, hogy milyen nagy ember is ő.” ◇ **menmokujakudzsotaru** **hirnévéhez méltó** [Idaina kantokuno menmokujakudzsotaru szakuhin] „a nagy rendező hírnevéhez méltó alkotás”

jakudzsotositeru ♦ **kiviláglik** [Kono sószecuni-va szakkano koszeiga jakudzsotositeiru.] „Ebben a regényben kiviláglik a szerző eredetisége.”

jakueki ♦ **kanalas orvosság**

jakugai ♦ **gyógyszer okozta ártalom** [Jakugaieizu] „gyógyszer okozta AIDS” ♦ **gyógyszer okozta kár**

jakugaku ♦ **gyógyszerészet** ♦ **gyógyszertan**

jakugakubu ♦ **gyógyszerésztudományi kar**

jakugakuka ♦ **gyógyszerészeti tanszék**

jakugakusa ♦ **farmakológus**

jakugara ♦ **beosztás jellege** [Jakugaradzsójokupurezen-o szuru.] „A beosztásom jellegéből fakadóan sok prezentációt csinálok.” ♦ **szerep** [Dzsibunno jakugara-o rikaisiteiru.] „Tisztában van a szerepével.”

jakugjó ♦ **fordítói tevékenység**

jakugjókai ♦ **gyógyszeripar**

jakugo ♦ **fordításokban használatos szó** ♦ **nyelvi megfelelő**

jakuhin ♦ **gyógyszer** ♦ **szer** ♦ **vegyszer** ◇ **ijakuhin** **gyógyszer** ◇ **kagaku****jakuhin** **vegyszer**

jakuhon ♦ **lefordított könyv**

jakuin ♦ **feladattal felruházott tag** ♦ **funkcionárius** ♦ **megbízott** ♦ **tisztségviselő** ♦ **vezető** [Kaisano jakuinninarimasita.] „Vezető lettem a vállalatnál.” ◇ **kaisajakuin** **vállalati vezetőség tagja** ◇ **kumiaijakuin** **szakszervezeti bizalmi**

jakuinkai ♦ **vezetőségi ülés** ◇ **tójakuinkai** **pártvezetőség**

jakuinkaigisicu ♦ **igazgatósági ülésterem**

jakuinszeki ♦ **vezetőségi hely**

jakujó ♦ **gyógy** [Jakujósanpú] „gyógysámpon”

jakujoke ♦ **bajüzés** ♦ **szerencsétlenség elűzése**

jakujokeno ♦ **bajt távol tartó** [Jakujokeno omamori] „bajt távol tartó talizmán”

jakujóno ♦ **sütnivaló** [Jaku jónokabocsa.] „Ez sütnivaló tök.”

jakujóno ♦ **gyógyászati** ♦ **orvosi**

jakujósokubucu ♦ **gyógynövény**

jakujószekken ♦ **gyógyszappan**

jakukoto ♦ **sütés** [Pan-o jakukoto] „kenyér-sütés”

jakumavari ♦ **szereposztás**

jakume ♦ **feladat** [Kareno jakume-va nissio cukerukotodeszu.] „Az ő feladata a naplóvezetés.” ♦ **reszort** [Szentakumono-o hozsuno-va ottono jakumedeszu.] „A teregetés a férjem reszortja.”

jakumegara ♦ **beosztás jellege** ♦ **feladatkör jellege** [Boku-va jakumegarakaigiga ói.] „A feladatköröm jellegéből fakadóan sok értekezleten veszek részt.”

jakumei ♦ **beosztás elnevezése** ♦ **szerep neve**

jakumi ♦ **fűszer** ♦ **ízesítés** ♦ **ízesítő**

jakumiire ♦ **fűszertartó**

jakuminokiita ♦ **fűszeres** [Jakumino kiita tabe mono] „fűszeres étel”

jakumi-o ireru ♦ **megfűszerez** [Szúpuni jakumi-o ireta.] „Megfűszereztem a levest.”

jakunan ♦ **katasztrófa** [Jakunan-o nogareta.] „Elkerültem a katasztrófát.” ♦ **szerencsétlenség** [Jakunanni atta.] „Szerencsétlenség ért.”

jakunicuku ♦ **posztra kerül** [Sikikanno jakuni cuita.] „Parancsnoki posztra került.” ♦ **szerephez jut**

jakunin ♦ **hivatalnok** ♦ **közalkalmazott** ♦ **köztisztviselő** ♦ **megbízott**

jakuninkondzso ♦ **hivatalnokszellem**

jakunitacu ♦ **célravezető** [Sobacugaicumo jakuni tacuto-va kagiranai.] „A büntetés nem mindig célravezető.” ♦ **hasznára válik** [Kono dógu-va izure kimino jakuni tacudesó.] „Ez a szerszám egyszer biztosan hasznunkra válik.” ♦ **hasznos** [Kono dógu-va jakuni tacukamosire-nainode szutenaideokimasó.] „Ez a szerszám hasznos lehet, ne dobjuk el.” ♦ **jól jön** [Rjokósita tokini kotobano benkjó-va jakuni tatta.] „Amikor utaztam, jól jött a nyelvtudás.” ♦ **kapóra jön** [Gaikokugono csisikiga jakuni tatta.] „Kapóra jött a nyelvtudásom.” ♦ **megy** [Kono csisiki-va nanno jakunimo tatanai.] „Semmire sem megyek ezzel a tudással.”

jakunitatanai ♦ **fityiszt sem ér** [Kono taiszó-va mattaku jakuni tatanai.] „Ez a testgyakorlat fityiszt sem ér.” ♦ **hasznavehetetlen** [Dencsiganakattanode szócsigaattemo jakuni tatanakatta.] „Hiába volt nála a készülék, az elemek nélkül hasznavehetetlen volt.” ♦ **haszontalan** [Jakuni tatanai purezento-o moratta.] „Haszontalan dolgot kaptam ajándékba.” ♦ **mihaszna** [Jakuni tatanai dzsogeno-o moratta.] „Mihaszna tanácsot kaptam.” ♦ **nincs köszönet** [Taszukete-va morattakedo, jakuni tatanakatta.] „Segítséget kaptam, de nem volt benne köszönet.”

jakunodeirigahagesiikoto ♦ **búcsújárás** [Kinóie-va kjakuno deiriga hagesikatta.] „Tegnap nálunk kész búcsújárás volt.”

jaku-o cukeru ♦ **lefordít** [Sirjóni-va gendaigojaku-o cuketa.] „A történelmi iratot lefordította jelenlegi nyelvezetre.”

jaku-o cutomeru ♦ **szerepet játszik** [Csimuno szendójaku-o cutometa.] „A csapatban vezető szerepet játszott.”

jaku-o furu ♦ **szerepet oszt** [Kono hajjüni ródzsinno jaku-o futta.] „Az öregember szerepét osztotta a színészre.”

jakuotosi ♦ **ördögűzés** ♦ **rossz szellemek elűzése**

jakurigaku ♦ **farmakológia** ♦ **gyógyszertan**

jakurigakusa ♦ **farmakológus** ♦ **gyógyszerész**

jakurigenomugaku ♦ **farmakogenomika**

jakuriidengaku ♦ **farmakogenetika**

jakurikigaku ♦ **farmakodinamika**

jakurócsijúnomo ♦ **állandó rendelkezésre álló dolog** ♦ **dzsigajakurócsijúnomo** ♦ **állandó rendelkezésre álló dolog**

jakusa ♦ **fordító**

jakusa ♦ **előadó** ♦ **színész** [Jakusa-o kokorozaszu.] „Színészi pályára szeretne lépni.” ♦

ügyes ember [Kare-va szagisijori jakusaga icsimaiuedatta.] „Az az ember ügyesebb volt a csalónál.” ♦ **kabukijakusa** ♦ **kabukiszínész** ♦

szanmon-jakusa ♦ **középszerű színész** ♦

szanmon-jakusa ♦ **jellegtelen színész** ♦

si-rótojakusa ♦ **amatőr színész** ♦ **szenrjójakusa** ♦

primadonna ♦ **daikon-jakusa** ♦ **rossz színész** ♦

daikon-jakusa ♦ **ripacs** ♦ **tabijakusa** ♦

vándorszínész ♦ **dókejakusa** ♦ **bohóc** ♦

ninkijakusa ♦ **sztárszínész** ♦ **nójakusa** ♦ **nőszínész** ♦

hanagatajakusa ♦ **színészcsillag** ♦

hiikijakusa ♦ **kedvenc színész**

jakusa ♦ **Jaksa**

jakusabaka ♦ **tehetséges színész, de az életben tapasztalatlan**

jakusakagjó ♦ **színészi pálya**

jakusakodomo ♦ **tehetséges színész, de gyermek az életben**

jakusamjóri ♦ **munkájában örömet lelő színész**

jakusi ♦ **dalszövegfordítás**

jakusi ♦ **versfordítás**

jakusicu ♦ **töltényúr**

jakusin ♦ **előretörés** ♦ **ugrásszerű fejlődés** [Gidzsucujakusinno tosi] „technológia ugrásszerű fejlődésének éve”

jakusin ♦ **gyógyszerkiütés**

jakusinjorai ♦ **Bhaisadzsjaguru** ♦ **Gyógyító Buddha**

jakusinszuru ♦ **előretör** [Heisa-va kono dzsúnenkande jakusinsita.] „A cégünk az elmúlt tíz évben előretört.” ♦ **ugrásszerűen fejlődik** [Kaisa-va tankikande jakusinsita.] „A vállalat rövid idő alatt, ugrásszerűen fejlődött.”

jakuso ♦ **lefordított könyv**

jakuso ♦ **lefordított könyv**

jakuso ♦ **állami hivatal** ♦ **hivatal** [Konintodoke-o jakusoni teisucusita.] „Beadtam a hivatalnak a házasságkötési nyilatkozatot.” ♦ **önkormányzat** ♦ **önkormányzati hivatal** ♦ **ku-**

jakuso polgármesteri hivatal ◊ **kujakuso** kerületi önkormányzati hivatal ◊ **sijakuso** városháza ◊ **sijakuso** polgármesteri hivatal ◊ **sijakuso** városi önkormányzati hivatal

jakusó ◊ **vegyi sérülés**

jakusokekkonsiki ◊ **polgári esküvő** [Kanodzso-va jakusokekkonsikidake-o sita.] „Csak polgári esküvője volt.”

jakusoku ◊ **beosztás** [Gosudzsin-va don-na jakusokunano?] „A férjed milyen beosztásban dolgozik?” ◊ **vezető beosztás** ◊ **vezetői állás**

jakusokumei ◊ **beosztás**

jakusokuninkiszei ◊ **mandátumos vezetői állás**

jakusokusa ◊ **vezető beosztású**

jakusokuteate ◊ **vezetői pótlék**

jakusucu ◊ **fordítás**

jakusucuszuru ◊ **lefordít** [Genbunzentai-o jakusucusita.] „Teljesen lefordította az eredeti szöveget.”

jakuszacu ◊ **megmérgezés**

jakuszacuszuru ◊ **megmérgez** [Dóbuco-va jakuszacusita.] „Megmérgezte az állatot.”

jakuszeki ◊ **különbéle gyógymódok** ◊ **jakuszekikónaku** minden orvosi erőfeszítés ellenére [Jakuszekikónaku goszeikjoszaremāsita.] „Minden orvosi erőfeszítésünk ellenére meghalt a beteg.”

jakuszekikónaku ◊ **minden orvosi erőfeszítés ellenére** [Jakuszekikónaku goszeikjoszaremāsita.] „Minden orvosi erőfeszítésünk ellenére meghalt a beteg.”

jakuszó ◊ **gyógyfű** ◊ **gyógynövény**

jakuszóen ◊ **gyógyfüves kert**

jakuszoku ◊ **fogadkozás** [Jakuszokuni han-sitemata nomi hadzsinnemāsita.] „A fogadkozása ellenére mégis inni kezdett.” ◊ **ígéret** [Jakuszoku-o mamotta.] „Megtartotta az ígéretét.” ◊ **megegyezés** ◊ **találkozó** [Nandzsinno jakuszokudatta?] „Hány órára beszéltük meg a találkozót?” ◊ **kucsijakuszoku szóbeli ígéret** ◊ **kucsijakuszoku szó** [Kucsijakuszoku-o tori kesita.] „Visszavonta a szavát.”

jakuszokudóri ◊ **ígéretéhez híven** [Jakuszokudóri okane-o kaesita.] „Ígéretemhez híven, megadtam a kölcsönt.”

jakuszokugacsigau ◊ **nem ebben állapodik meg** [Jakuszokuga csigaujo!] „Nem ebben állapodtunk meg!”

jakuszokugoto ◊ **ígéret**

jakuszokuno ◊ **adott** [Jakuszokuno dzsikanani kimaszendesita.] „Nem jött az adott időben.” ◊ **megbeszélt** [Jakuszokuno basode mattea.] „A megbeszélt helyen vártam.”

jakuszokunofurikó ◊ **ígéretszegés**

jakuszoku-o mamoranai ◊ **szószegő**

jakuszoku-o mamoru ◊ **állja a szavát**

jakuszoku-o sitekiszuru ◊ **szaván fog** [Tomodacsini komattara taszakerujo, to jakuszokusitano-o sitekiszareta.] „Megígértem a barátomnak, hogy segítek, és most a szavamon fogott.”

jakuszoku-o torikavaszu ◊ **ígéretet tesznek egymásnak** [Karera-va jakuszoku-o tori kavasita.] „Ígéretet tettek egymásnak.”

jakuszoku-o torikimeru ◊ **ígéretet tesz** [Renrakuszuru jakuszoku-o tori kimeta.] „Ígéretet tettek, hogy megkeresik egymást.”

jakuszokuszuru ◊ **beigér** [Szeifu-va csin-age-o jakuszokusitaga, boku-va kjúrjószaemorateinai.] „Az állam beígérte a béremelést, de én még fizetést sem kapok.” ◊ **elkötelezi magát** [Kucsijakuszoku-va sitaga, mada keijakusiteinai.] „Szóban elkötelezte magát, de még nem írta alá a szerződést.” ◊ **ígér** [Mata kuruto jakuszokusimasita.] „Ígérte, hogy eljön még hozzánk.” ◊ **megbeszél** [Kanodzotodétono jakuszoku-o sita.] „Randevút beszéltem meg a barátnőmmel.” ◊ **megegyezik** [Kaisa-va ródókumiaini csin-age-o jakuszokusita.] „A vállalat béremelésben egyezett meg a szakszervezettel.” ◊ **megígér** [Tomodacsí-va kurumade mukaeni kuruto jakuszokusita.] „A barátom megígérte, hogy eljön értem kocsival.” ◊ **aujakuszoku-o szuru találkozózt beszél meg** [Asitatomodacsito au jakuszoku-o sita.] „Holnapra találkozót beszéltem meg a barátommal.” ◊ **kucsijakuszokuszuru szavát adja** [Okane-o kaeszuto kucsijakuszoku-o sita.] „Szavamat adtam, hogy visszafizetem a kölcsönt.”

jakuszokutegata ♦ **kötelezvény** ♦ **saját váltó** [Jakuszokutegata-o furi dasita.] „Saját váltót állítottam ki.”

jakuszórjókó ♦ **gyógyfűves gyógmód** ♦ **gyógyfűves terápia**

jakuszósó ♦ **gyógyfűárus** ♦ **gyógyfűkereskedő**

jakuszu ♦ **ellenőrzése alatt tart** [Teki-va kaikjó-o jakusiteiru.] „Az ellenség tartja ellenőrzése alatt a szorost.” ♦ **lefog** ♦ **leszorít**

jakuszu ♦ **egyszerűsít** [Hóteisiki-o jakuszu.] „Egyszerűsíti az egyenletet.” ♦ **megfogad** [Icsinengono szaikai-o jakusita.] „Megfogadták, hogy egy év múlva újra találkoznak.”

jakuszu ♦ **átültet** [Júmeina hon-o hangari goni jakusita.] „Átültetett egy híres könyvet magyar nyelvre.” ♦ **fordít** [Bokokugoni jakuszuno-va kantandeszu.] „Anyanyelvre könnyű fordítani.” ♦ **lefordít** [Kono bunsó-o nihongoni jakusite!] „Fordítsd le ezt a mondatot japánra!”

jakuszú ♦ **osztó** [Dzsúnino jakuszú-va nandeszuka?] „Mik a 12 osztói?” ♦ **kójakuszú közös osztó**

jakutaku ♦ **szolgálati lakás**

jakutatazuno ♦ **hasznavehetetlen** [Jakutatazuno ningen] „hasznavehetetlen ember”

jakute ♦ **saját váltó**

jakutó ♦ **gyógyfürdő** ♦ **gyógyvíz**

jakutoku ♦ **beosztással járó juttatás** ♦ **juttatás** [Jakutokuno ói sigoto] „sok juttatással járó munka”

jakuvari ♦ **feladat** [Kare-va susóno jakuvari-o hatasiteinai.] „A miniszterelnök nem alkalmas a feladatára.” ♦ **feladatkör** [Sainno jakuvari-o kimeta.] „Meghatározta a dolgozók feladatkörét.” ♦ **szerep** [Madzsimena hatarakiga sósinni dzsújóna jakuvari-o hatasita.] „A szorgalma fontos szerepet játszott abban, hogy kinevezzék.” ♦ **szerepkör** ♦ **csúsintekijakuvari kulcsszerep** [Undó-va kanszecusikkanno csirjóni csúsintekijakuvari-o hatasiteiru.] „A testmozgás kulcsszerepet játszik az izületi problémák kezelésében.” ♦ **jakuvari-o hataszú betölti szerepét** [Ojatositeno jakuvari-o hatasita.] „Betöltötte a szülő szerepét.” ♦ **jakuvari-o hata-**

szu szerepet játszik [Kono buhin-va kurumani dzsújóna jakuvari-o hataszú.] „Ez az alkatrész fontos szerepet játszik az autóban.”

jakuvaribuntan ♦ **munkamegosztás**

jakuvaribuntan ♦ **szerepmegosztás**

jakuvariengi ♦ **szerepjáték**

jakuvari-o hataszú ♦ **betölti szerepét** [Ojatositeno jakuvari-o hatasita.] „Betöltötte a szülő szerepét.” ♦ **szerepet játszik** [Kono buhin-va kurumani dzsújóna jakuvari-o hataszú.] „Ez az alkatrész fontos szerepet játszik az autóban.”

jakuvarisutoku ♦ **szerepvállalás**

jakuza ♦ **gengszter** [Jakuzano kobun] „gengszterbanda bérence” ♦ **jakuza** [Jakuzano icsimi] „jakuza tagja” ♦ **maffiózó** [Szubeteno szeidzsika-va jakuzanojóni mieru.] „Minden politikai maffiózónak tűnik.”

jakuzaeiga ♦ **jakuzafilm**

jakuzaeiga ♦ **gengszterfilm**

jakuzai ♦ **gyógyszer** ♦ **farmakon** ♦ **szer**

jakuzaijórjó ♦ **gyógyszeradag** [Taidzsúatarino jakuzaijórjó] „testsúlyarányos gyógyszeradag”

jakuzaisi ♦ **gyógyszerész**

jakuzaitaiszei ♦ **gyógyszer-tolerancia**

jakuzana ♦ **tisztességtelen** [Jakuzana kagjó] „tisztességtelen üzelmek”

jakuzanoicsiin ♦ **maffiózó**

jakuzanoobjabun ♦ **gengszterfőnök**

jakuzuki ♦ **vezetői beosztás** [Jakuzukininaranai kagiri sókjúdekinai.] „Csak akkor tudunk emelni a fizetésén, ha vezető beosztásba kerül.”

jakuzukiteate ♦ **vezetői pótlék**

jakuzukuri ♦ **szerep betanulása**

jama ♦ **hegy** [Jamani nobotta.] „Felmásztam a hegyre.” ♦ **halom** [Honno jama] „egy halom könyv” ♦ **bánya** ♦ **bérc** ♦ **bűneset** [Konojama-va szószaga muzukasii.] „Ez a bűneset nehezen nyomozható.” ♦ **csúcspont** [Sibaino jama] „szindarab csúcspontja” ♦ **hazardírozás** [Abunai jama-o haru.] „Veszélyes hazardírozást folytat.” ♦ **hegyi fa** [Jama-o uru.]

„Eladja a hegyi erdő fáit.” ♦ **kazal** ♦ **kupac** [Gomino jama] „egy kupac szemét” ♦ **menet** [Nedzsino jama] „csavar menete” ♦ **neheze** [Sigotono jama-o koeta.] „Túl vagyunk a munka nehezén.” ♦ **ráézés** [Sikenno jamaga atatta.] „Sikerült ráéreznem, mit érdemes megtanulni a vizsgára.” ♦ **rakás** [Ringono jama] „egy rakás alma” ♦ **szerencsepróba** [Keibade jama-o kaketara óatarisita.] „Szerencsét próbáltam az ügetőn, és sokat nyertem.” ♦ **tető** [Bósino jama] „kalap teteje” ♦ **ato-va notonare jamatonare** utánam az özönvíz ♦ **ivajama sziklás hegység** ♦ **garekinojama romhalmaz** [Kúsúnijotte macsi-va garekino jamato kasita.] „A bombázásoktól a város romhalmazzá vált.” ♦ **keikinojama konjunktúracsúcs** ♦ **szuribacsijama süveghegy** ♦ **szekinojama nem tehet mást** [Dokomo kondeirusi ienirukotoninarunoga szekino jamada.] „Mindenhon sokan vannak, nem tehetek mást, mint otthon maradjak.” ♦ **takaranojama kincsesbánya** [Kono tosokan-va takarano jamadearu.] „Ez a könyvtár egy kincsesbánya.” ♦ **naminojama hullámhegy** ♦ **nojama hegyek-völgyek** ♦ **hosikuszanójama szénakazal** ♦ **jamatocumu halomba rak** [Hon-o jamato cunda.] „Halomba raktam a könyveket.” ♦ **jamahodo rengeteg** [Sicumon-va jamahodoaru.] „Rengeteg kérdés van.” ♦ **jamajama hegyek** [Ucukusiki szekaino jamajama] „világ szép hegyei”

jamaai ♦ **hegyek köze** [Jamaaino mura] „hegyek közti falu”

jamaai ♦ **merkúrcsilla** ♦ **merkúrfű** ♦ **szélfű**

jamaarasi ♦ **sül** ♦ **tarajos sül**

jamaarasi ♦ **hegyi szél** ♦ **jamaarasi**

jamaaruki ♦ **hegyi séta**

jamaba ♦ **tetőfok** [Hanasi-va jamaba-o mukaeta.] „A tetőfokához ért a történet.”

jamabacsi ♦ **lódarázs**

jamabato ♦ **hegyi gerle**

jamabe ♦ **hegy környéke**

jamabiko ♦ **hegyi isten** ♦ **visszhang**

jamabiraki ♦ **hegymászóidény kezdete** [Fudzsiszanno jamabiraki-va icudeszuka?] „Mikortól lehet megmászni a Fudzsit?”

jamabudó ♦ **vadszőlő**

jamabuki ♦ **boglárkacserje**

jamabukiiri ♦ **aransárga**

jamabukiszó ♦ **japán fecskéfű**

jamabusi ♦ **hegyi szerzetes**

jamacucudzsi ♦ **havasszépe** ♦ **rododendron**

jamacunami ♦ **hegyomlás**

jamadera ♦ **hegyi templom**

jamadori ♦ **hegyi madár** ♦ **rэфfácán**

jamadoritake ♦ **ízletes vargánya** ♦ **vargánya**

jamadzsi ♦ **hegyi ösvény**

jamafutokoro ♦ **hegy belseje** ♦ **hegy szíve**

jamagara ♦ **tarka cinege**

jamagari ♦ **hajtóvadászat** [Keiszacu-va szacudzsinhanno jamagari-o hadzsimeta.] „A rendőrség hajtóvadászatot indított a gyilkos ellen.” ♦ **hegyi vadászat**

jamagari-o szuru ♦ **hajtóvadászatot tart** [Tószosano jamagari-o sita.] „Hajtóvadászatot tartottak a szőkevény ellen.”

jamagataken ♦ **Jamagata megye**

jamagatakó ♦ **szögvas** ♦ **V-profil**

jamagatasi ♦ **Jamagata**

jamagera ♦ **hamvas küllő** ♦ **szürke küllő**

jamagiva ♦ **hagy alja** [Jamagivano mura] „hegy aljában lévő falu” ♦ **hegygerinc** [Jamagivanikakatta kumo] „hegygerinc feletti felhő”

jamagoe ♦ **átkelés a hegyen**

jamagoeszuru ♦ **átkel a hegyen**

jamagoja ♦ **hegyi lak** ♦ **hegyi menedékhely** ♦ **hegyi turistaszállás** ♦ **menedékház** ♦ **turistaszállás**

jamagomori ♦ **hegyek közti remeteélet** ♦ **visszavonulás a hegyek közé**

jamagomoriszuru ♦ **visszavonul a hegyek közé**

jamagucsiken ♦ **Jamagucsi megye**

jamagucsisi ♦ **Jamagucsi**

jamaguni ♦ **hegyes vidék** [Jamagunino kankó] „hegyes vidékre utazás” ♦ **hegyvidékes ország**

jamahada ♦ **csupasz hegyoldal** [Hikóki-va jamahadani gekitocusita.] „A repülőgép a csupasz hegyoldalnak ütközött.” ♦ **kopár hegyoldal**

jamahen ♦ **bal oldali hegy-gyök**

jamahida ♦ **gyűrődés**

jamahodo ♦ **busásan** [Kareno onni taisite jamahodono okane-o kaesita.] „Busásan megfizetett a szívességéért.” ♦ **dögivel** [Okanega jamahodoaru.] „Van pénzem dögivel.” ♦ **rengeteg** [Sicumon-va jamahodoaru.] „Rengeteg kérdés van.”

jamahodoageru ♦ **elhalmoz** [Kodomonipurezento-o jamahodoageta.] „A gyereket ajándékokkal halmozta el.”

jamahodomocu ♦ **dúskál** [Kare-va okane-o jamahodo motteiru.] „Dúskál a pénzben.”

jamai ♦ **betegség** [Jamai-va kikara.] „A betegséget a lélek okozza.” ♦ **kór** ♦ **kórság** [Hen-najamainikakattesimatta.] „Elkaptam valami kórságot.” ♦ **rossz szokás** ♦ **koinojamai szerelmi betegség** ♦ **kokoronojamai lelki betegség** ♦ **munenojamai tüdőbetegség** [Muneno jamai-o vazuratteiru.] „Tüdőbetegsége van.” ♦ **jamai-osite betegsége dacára** [Kare-va jamai-o osite hataraiteiru.] „Betegsége dacára dolgozik.”

jamaidare ♦ **lelógó betegség-gyök**

jamaimo ♦ **jam** ♦ **jamgyökér** ♦ **jamsz** ♦ **jamszgyökér** ♦ **japán jamszgyökér**

jamainu ♦ **japán farkas** ♦ **vadkutya**

jamai-osite ♦ **betegsége dacára** [Kare-va jamai-osite hataraiteiru.] „Betegsége dacára dolgozik.” ♦ **betegségével dacolva** [Kare-va jamai-osite ninmu-o hatasita.] „Betegségével dacolva látta el feladatát.”

jamajaki ♦ **hegy felégetése**

jamajama ♦ **hegyek** [Ucukusiki szekaino jamajama] „világ szép hegyei” ♦ **rengeteg** [Hanasaikoto-va jamajamaaru.] „Rengeteg dolgot el akarok mondani.”

jamajamadearu ♦ **nagyon is szeretne** [Pátíni szankasitaino-va jamajamadeszuga, asita-va hajaku okinakerebanarimaszen.] „Nagyon is szeretnék elmenni a partira, de holnap korán kell kelnem.” ♦ **kikitaino-va jamajama-de aru el-**

hallgat [Hanasi-o kikitaino-va jamajamadeszuga, densaga suppacuszurunodeszu.] „Elhallgatnám még egy ideig, de hamarosan indul a vonatom.”

jamajomogi ♦ **japán üröm**

jamajuri ♦ **aranycsikos liliom**

jamakadzsi ♦ **erdőtűz** ♦ **futótűz**

jamakagasi ♦ **vízisikló**

jamakage ♦ **hegy árnyéka** [Mizúmini jamakagega ucutteita.] „A hegy árnyéka a tóra vetődött.”

jamakake ♦ **jamszgyökér-reszelékes étel**

jamakakko ♦ **kúpos zárójel**

jamakan ♦ **ráérzés** [Jamakanga atatte siken-va kótokutendatta.] „Ráéreztem, mit kell tanulnom, így jó pontszámot értem el.”

jamakanmuri ♦ **felső hegy-gyök**

jamakaze ♦ **hegyi szél**

jamake ♦ **hazardírozó hajlam** ♦ **kockázató hajlam**

jamakicsó ♦ **citromlepke**

jamakke ♦ **kockázató hajlam**

jamakkegaaru ♦ **hazardírozik** [Ano hito-va jamakkegaaru.] „Az az ember szeret hazardírozni.” ♦ **kockáztat** [Ókina kake-o motomeru jamakkegaaru.] „Kockáztatva nagy nyereséget akar elérni.”

jamakke-o daszu ♦ **kockáztat** [Jamakke-o dasite katta kabude móketa.] „A kockáztatva vett részvényem bejött.”

jamakuzure ♦ **hegycsuszamlás** ♦ **hegyomlás** [Góude jamakuzurega okita.] „Az esőzések hegyomlást okoztak.”

jamamaju ♦ **tölgy-pávaszem**

jamame ♦ **japán lazac**

jamamicsi ♦ **hegyi ösvény** ♦ **hegyi út**

jamamomo ♦ **japán viaszbogyó** ♦ **viaszbogyó** ♦ **vörös babérbogyó**

jamamori ♦ **halom** ♦ **rakás**

jamamoriniszuru ♦ **felpúpoz** [Paszuta-oszarani jamamorinisita.] „Felpúpoztam a tészta-t a tányéromon.” ♦ **púpoz** [Oszarani odango-

o jamamorinisita.] „Púpozottan raktam a gom-bócokat a tányérra.”

jamamorino ♦ **kupac** [Men-ucsi daini jama-morino komugikogaatta.] „A gyúrótáblán volt egy kupac liszt.” ♦ **púpozott** [Jógurutoniszu-pún jamamorino szató-o ireta.] „Egy púpozott kanál cukrot tettem a joghurtba.”

jamanai ♦ **igazán** [Kareno bjókinó kaifuku-o negattejamanai.] „Igazán szeretném, ha meg-yógyulna!” ♦ **nagyon** [Szenszei-o szonkeisitej-amanai.] „Nagyon tisztellem a tanáromat.”

jamanakako ♦ **Jamanaka-tengerszem**

jamanakedófu ♦ **jamszgyökeres tofu**

jamanakeszoba ♦ **jamszgyökeres hajdina**

jamanami ♦ **hegyvonulat**

jamanarasi ♦ **japán nyárfa**

jamanari ♦ **hegy morajlása**

jamanari ♦ **íveltség**

jamararino ♦ **ívelt** [Jamararino majuge.] „ívelt szemöldök”

jamasasi ♦ **vadkörte**

jamasasiken ♦ **Jamasasi megye**

jamanba ♦ **banya**

jamane ♦ **japán pele** ♦ **pele**

jamaneko ♦ **hiúz** ♦ **vadmacska** ♦ **bengaru-jamaneko leopárdmacska** ♦ **bengarujama-neko bengáli törpemacska**

jamanekojanagi ♦ **kecskefűz**

jamanekoszógi ♦ **nem hivatalos sztrájk**

jamanekoszuto ♦ **nem hivatalos sztrájk** ♦ **spontán sztrájk**

jamanekoza ♦ **Hiúz**

jamanobori ♦ **hegymászás**

jamanoboriszuru ♦ **hegyet mászik**

jamanocsódzsó ♦ **hegytető**

jamanofumoto ♦ **hegyláb**

jamanoha ♦ **hegygerinc**

jamanohi ♦ **hegyek napja**

jamanoimo ♦ **jamszgyökér** ♦ **japán jamsz-gyökér**

jamanokami ♦ **házisárkány** ♦ **hegyi isten** ♦ **sárkány**

jamanokata ♦ **hegynyúlvány**

jamanosamen ♦ **hegyoldal**

jamanoszacsi ♦ **erdei csemege** ♦ **hegyek gyümölcssei**

jamanoszei ♦ **nimfa**

jamanotamoto ♦ **hegy alja**

jamanote ♦ **hegyhez közeli terület** ♦ **Jamanote** ♦ **magaslaton lévő lakóterület**

jamanoteszen ♦ **Jamanote vonal**

jama-o haru ♦ **fogad** [Jama-o hattaga atara-nakatta.] „Fogadtam, de nem jött be.”

jama-o koetani-o koe ♦ **hetedhét határon át** [Mazusii szeinen-va jama-o koe tani-o koe tabi-o cuzukemasita.] „A szegény legény heted-hét határon át vándorolt.”

jamaoku ♦ **hegy mélye**

jamaorosi ♦ **hegyről fújó szél**

jamaotoko ♦ **hegyi ember** ♦ **hegylakó** ♦ **hegymászó**

jamaringo ♦ **vadalma**

jamasi ♦ **bányamérnök** ♦ **bányász** ♦ **csaló** ♦ **favágó** ♦ **haszonleső** ♦ **nyerészkedő** ♦ **spekuláns** ♦ **spekulátor**

jamasicsimencsó ♦ **tűzok**

jamasigi ♦ **erdei szalonka**

jamasii ♦ **nem tiszta a lelkiismerete** [Szo-no kennicuite nannojamasiikotomonai.] „Azzal az üggyel kapcsolatban tiszta a lelkiismeretem.” ♦ **rosszindulatú** [Kanodzsoni taisitejamasii kimocsi-va nakatta.] „Nem akartam semmi rosszat annak a nőnek.” ♦ **jamasiikoto-o szuru rossz fát tesz a tűzre** [Jamasiikoto-o sita-karapurezentonante kattekitandesó!] „Biztosan azért vetted ezt az ajándékot, mert rossz fát tettél a tűzre!”

jamasiikoto-o szuru ♦ **rossz fát tesz a tűzre** [Jamasiikoto-o sitakarapurezentonante kattekitandesó!] „Biztosan azért vetted ezt az ajándékot, mert rossz fát tettél a tűzre!”

jamaszemi ♦ **szalagos halkapó**

jamaszuszo ♦ **hegy alja**

jamataikoku ♦ **Jamataikoku**

jamatakabósi ♦ **keménykalap**

jamate ♦ **dombos lakóterület** ♦ **hegyhez közeli terület**

jamate ♦ **Jamate**

jamato ♦ **Jamato** ♦ **ősi japán**

jamatocumu ♦ **halomba rak** [Hon-o jamato cunda.] „Halomba raktam a könyveket.”

jamatodamasii ♦ **japán szellemiség**

jamatodzsidai ♦ **Jamato-kor**

jamatoe ♦ **jamatoe**

jamatogokoro ♦ **japán lélek**

jamatogoto ♦ **ősi japán koto**

jamatoimo ♦ **narai jamgyökér**

jamatokotoba ♦ **ősi japán nyelv**

jamatominzoku ♦ **jamato nép**

jamatonadesiko ♦ **japános viselkedésű nő** ♦ **vadszegfű**

jamauba ♦ **hegyekben élő öregasszony**

jamazura ♦ **fogoly**

jamavake ♦ **testvéries elosztás**

jamavakeszuru ♦ **testvériesen eloszt** [Ureta daikin-va jamavakesita.] „Testvériesen elosztották az árbevételt.”

jamazakura ♦ **vadcseresznye**

jamazaru ♦ **bugris** ♦ **tahó** ♦ **vadmajom**

jamazato ♦ **hegyi falu**

jamazoini ♦ **hegyek mentén**

jamazoino ♦ **hegyek menti** [Jamazoino mashi] „hegyek menti város”

jamazumi ♦ **halom** [Gomi-va jamazumininateita.] „Egy halom szemét volt ott.” ♦ **rakás** [Mondai-va jamazumida.] „Egy rakás probléma van.”

jamazumininaru ♦ **halomban áll** [Cukuenueni-va soruiga jamazumininateiru.] „Halomban állnak az iratok az asztalon.”

jamazuminiszuru ♦ **felpúpoz** [Torakkuni nimocu-o jamazuminisita.] „Felpúpozta a rakományt a teherautón.” ♦ **halomba rak** [Hon-o jukani jamazuminisita.] „Halomba raktam a könyveket a földön.”

jamazumino ♦ **hegyekben álló** [Jamazuminogomi] „hegyekben álló szemét” ♦ **púpozott**

[Torakku-va jamazumino nimocu-o hakonda.] „A teherautó púpozott rakományt szállított.”

jameru ♦ **beteg** [Jameru sakai] „beteg társadalom” ♦ **fáj** [Sórainokotode atamaga jameru.] „Fáj a fejem a jövőm miatt.”

jameru ♦ **abbahagy** [Otószanga tabako-o jameta.] „Az apám abba hagyta a dohányzást.” ♦

felad [Sigoto-o jameta.] „Feladta a munkáját.”

♦ **felhagy** [Singaku-o jameta.] „Felhagytam a továbbtanulással.” ♦ **felmond** [Jamerukotonisita.] „Úgy döntöttem, felmondok.” ♦ **kiiratkozok**

[Gogakukjósicu-o jameta.] „Kiiratkoztam a nyelviskolából.” ♦ **kilép** [Szakunen-va omedetade hitoridzsimuso-o jameta.] „A múlt évben egy személy lépett ki terhesség miatt.” ♦

lemond [Sacsó-va jametandatte!] „Azt beszéltem, az igazgató lemondott!” ♦ **leszámol**

[Kanzenniarukóru-o jameta.] „Leszámoltam az alkoholizmussal.” ♦ **leszokik** [Tabako-o jametai.] „Szeretnék leszokni a dohányzásról.” ♦ **nem kell**

[Jappari gohan-o jametepan-nisimaszu.] „Meggondoltam magam, nem kell a rizs, inkább kenyeret kérek!” ♦ **távozik** [Icsibanii szensugacsímu-o jameta.] „A legjobb játékos távozott a csapatból.” ♦ **visszamon**

[Buhinno csúmon-o jameta.] „Visszamondtam az alkatrész megrendelését.” ♦ **jamatahógaii felejtős**

[Konoszanguraszu-va jameta hógaii.] „Ez a napszemüveg felejtős.”

jamerujónidzszogenszuru ♦ **eltanácsol**

[Kono szemmonsoku-o jamerujóni isani dzszogenszaretta.] „Az orvos eltanácsolt ettől a szakmától.”

jameszaszeru ♦ **abbahagyat** ♦ **elvon** [Isava kareni oszake-o jameszaszeta.] „Az orvos elvonta tőle az alkoholt.”

jamatahógaii ♦ **felejtős** [Konoszanguraszu-va jameta hógaii.] „Ez a napszemüveg felejtős.”

jamateoku ♦ **felhagy**

jami ♦ **alvilág** [Jamino teió] „alvilág királya” ♦ **fekete** [Jamitorihiki] „fekete ügylet” ♦ **illegális** [Jamikói] „illegális tevékenység” ♦ **ki látástalanság** ♦ **nyomasztó érzés** [Kare-va kokorono jamiga fukai.] „Valami mélyen nyomasztja.” ♦ **sötétség** [Fukai jami] „teljes sötétség” ♦ **uszujami félhomály** ♦ **sin-nojami vaksötét** [Mori-va sinno jamidatta.] „Az er-

dőben vaksötét volt.” ◇ **jamisóbai-o szuru feketézik** [Jamisóbai-o site szeikacusiteiru.] „Feketézésből él.” ◇ **jamide feketén** [Kono kin-va jamide katta.] „Ezt az aranyat feketén vettem.” ◇ **jamininagaszu feketepiacon terít** [Micujuhin-o jamini nagasita.] „Feketepiacon terítette a csempészárut.” ◇ **jaminimagirete éj leple alatt** [Jamini magirete macsi-o deta.] „Az éj leple alatt elutaztam a városból.”

jamiagari ◇ **felgyógyulás** ◇ **lábadozás**

jambussi ◇ **feketeáru**

jamicuki ◇ **megfertőződés** ◇ **jamicukininaru rákattan** [Konocsokoga jamicukininata.] „Rákattantam erre a csokira.”

jamicukininaru ◇ **rákattan** [Konocsokoga jamicukininata.] „Rákattantam erre a csokira.”

jamicuku ◇ **rabja lesz**

jamide ◇ **feketén** [Kono kin-va jamide katta.] „Ezt az aranyat feketén vettem.” ◇ **fú alatt**

jamiicsi ◇ **feketepiac** [Jamiicside katta sóhinni-va hosó-va cuitemaszen.] „A feketepiacon vett áruhoz nincs garancia.”

jamiija ◇ **zugárus**

jamijo ◇ **sötét éjszaka**

jamijonikaraszu ◇ **sötétben minden tehén fekete**

jamijoniteppó ◇ **vaktában próbálkozás**

jamijonokaraszu ◇ **sötétben minden tehén fekete**

jamijonoteppó ◇ **vaktában próbálkozás**

jamikadzszino ◇ **illegális kaszinó**

jamikakaku ◇ **feketepiaci ár**

jamikarajaminihómuru ◇ **elhajt** [Kodomo-o umazuni jamikara jamini hómutta.] „Nem szülte meg a gyereket, hanem elhajtotta.” ◇ **eltussol** [Kono dzsiken-o jamikara jamini hómutta.] „Eltussolta az ügyet.”

jamikaruteru ◇ **illegális kartell**

jamikeizai ◇ **feketegazdaság**

jamikenkin ◇ **illegális adomány**

jamikin ◇ **fekete pénz** ◇ **illegális pénz**

jamikingjósa ◇ **uzsorás**

jamikin-jú ◇ **uzsorakölcsönzés**

jamikjújo ◇ **feketén kapott fizetség**

jamikumoni ◇ **hirtelen ötlettel** [Jamikumoni gaikokuni itta.] „Hirtelen ötlettel külföldre utaztam.” ◇ **vaktában** [Jamikumoni happósi-ta.] „Vaktában lövöldözött.”

jamine ◇ **feketepiaci ár**

jaminihómuru ◇ **elkendőz** [Sinszó-o jamini hómutta.] „Elkendőzte az igazságot.” ◇ **eltusol** [Dzsiken-va jamini hómurareta.] „Eltusolták az ügyet.”

jaminimagirete ◇ **éj leple alatt** [Jamini magirete macsi-o deta.] „Az éj leple alatt elutaztam a városból.”

jamininagaszu ◇ **feketepiacon terít** [Micujuhin-o jamini nagasita.] „Feketepiacon terítette a csempészárut.”

jaminonakani ◇ **sötétben** [Jamino nakani nekono mega hikatteita.] „A sötétben világított a macska szeme.”

jaminosigoto-o szuru ◇ **feketézik** [Micujuno jamino sigoto-o siteita.] „Csempészárúval feketézett.” ◇ **illegális tevékenységet folytat** [Hakobi jano jamino sigoto-o siteita.] „Illegális drogcsempészettel foglalkozott.”

jaminoteió ◇ **alvilág királya**

jamiródó ◇ **feketemunka**

jamisóbai ◇ **zugkereskedelem**

jamisóbai-o szuru ◇ **feketézik** [Jamisóbai-o site szeikacusiteiru.] „Feketézésből él.”

jamisónin ◇ **zugárus**

jamiszóba ◇ **feketeárfolyam** ◇ **feketepiaci árfolyam**

jamitorihiki ◇ **illegális ügylet** ◇ **zugügylet**

jamiucsi ◇ **éjszakai támadás** [Tekini jamiucsi-o kuravaszeta.] „Éjszaka megtámadtuk az ellenséget.” ◇ **orvtámadás** ◇ **rajtaütés**

jamome ◇ **özvegyasszony**

jamome ◇ **özvegyember**

jamome ◇ **özvegy**

jamomegurasi ◇ **özvegyi élet**

jamomegurasi ◇ **özvegyiség**

jamomegurasi ◇ **özvegyiség**

jamomeninaru ◇ **megözvegyül**

jamoo ♦ **özvegy**

jamori ♦ **gekkó** ♦ **gyík**

jamósó ♦ **éjszakai vakság** ♦ **farkasvakság**

jamotatemotamarazu ♦ **nem tudja visszartartani magát** [Jamo tatemotamarazu suppacusita.] „Nem tudtam visszatartani magam, útnak indultam.”

jamu ♦ **abbamarad** [Hakusugajanda.] „Abbamaradt a taps.” ♦ **eláll** [Amega janda.] „Elállt az eső.” ♦ **elcsendesedik** [Kazegajanda.] „Elcsendesedett a szél.” ♦ **megszűnik** [Torino naki goegahatatojanda.] „Hirtelen megszűnt a madárdal.” ♦ **nakijamu** **abbahagyja a sírást** [Kodomo-va naki janda.] „A gyerek abbahagyta a sírást.” ♦ **narijamanaihakusu** **szűnni nem akaró taps** ♦ **fukijamu** **eláll** [Kazega fuki janda.] „Elállt a szél.”

jamu ♦ **beteg** [Kare-va kanzó-o jandeiru.] „Beteg a mája.” ♦ **kinijamu** **nyomja a lelkét** [Nani-o kini jandeiruno?] „Mi nyomja a lelked?” ♦ **kinijamu** **megsértődik** [Kanodzso-va szuguni kini jandesimau.] „Az a lány rögtön megsértődik.”

jamucsa ♦ **yum cha**

jamunaku ♦ **kénytelen** [Sippaisita szeidzsika-va jamunaku dzsininsita.] „A bukott politikus kénytelen volt lemondani.”

jamu-o enai ♦ **elkerülhetetlen** [Tószan-va jamu-o enakatta.] „Elkerülhetetlen volt a csőd.” ♦ **halaszthatatlan** [Jamu-o enai jódzsigadekite, kaigini suszszekidekinakatta.] „Halaszthatatlan dolgom akadt, így nem tudtam ott lenni az értekezleten.” ♦ **óhatatlan** [Sippai-va jamu-o enai.] „A hibázás óhatatlan.” ♦ **jamu-o ezu óhatatlanul** [Akadzsinó kaisade-va jamu-o ezuriszutoraszuru.] „Veszteséges vállalatnál óhatatlanul vannak leépítések.”

jamu-o enu ♦ **elkerülhetetlen** [Jamu-o enu baai-o nozoite-va síjósinaidekudaszai.] „Kérjük, csak elkerülhetetlen esetben használja!”

jamu-o ezu ♦ **muszájból** [Ii szeitó-va nakattanodejamu-o ezukono tóni ippjó-o ireta.] „Nincs jó párt, muszájból szavaztam erre.” ♦ **óhatatlanul** [Akadzsinó kaisade-va jamu-o ezuriszutoraszuru.] „Veszteséges vállalatnál óhatatlanul vannak leépítések.” ♦ **ráfanyalodva**

[Reizókoni-va csízusikanakutejamu-o ezuszore-o tabeta.] „Semmi más nem volt a hűtőben, ezért ráfanyalodtam a sajtra.”

jana ♦ **cége** ♦ **halcsapda** ♦ **vejsze**

janagi ♦ **fűz** ♦ **fűzfa** ♦ **óbajanagi** **japán fűzfa** ♦ **korijanagi** **japán fűz** ♦ **sidarejana-gi** **szomorúfűz** ♦ **janagigóri** **fűzfavessző láda**

janagigóri ♦ **fűzfavessző láda**

janagigosi ♦ **vékony derék**

janagigosino ♦ **vékony derekú** [Janagigosino on-na] „vékony derekú nő”

janagiicsigo ♦ **janagi icsigo**

janaginijukiorenasi ♦ **hajlékony fűzfaágak nem törnek el a hó súlya alatt**

janaginikaze ♦ **falra hányt borsó**

janaginikazetókenagaszu ♦ **egyik fülén be, másikon ki**

janaginositanododzsó ♦ **páratlan szerencse**

janami ♦ **házsor**

janicsana ♦ **csintalan** ♦ **játékos** [Janicsana konekodatta.] „Játékos kiscica volt.” ♦ **rosszalkodó** ♦ **vadóc**

janicsa-o szuru ♦ **rosszalkodik** [Kodomo-va janicsa-o sita.] „A gyerekek rosszalkodott.”

janicsazakarino ♦ **csintalan**

jane ♦ **fedél** [Sútometo hitocu janeno sitani szundeiru.] „Egy fedél alatt élek az anyósommal.” ♦ **födél** ♦ **háztető** ♦ **tető** [Nekoga janeni nobotta.] „A macska felmászott a tetőre.” ♦ **kamabokogatajane** **dongatető** ♦ **totan-jane** **bádogtető** [Murani-va totan janeno iega tatteita.] „A faluban állt egy bádogtetős ház.” ♦ **nokogirijane** **fűrészfogas tető** ♦ **hitocujane** **egy fedél** [Hitocu janeno sitani szundeiru.] „Egy fedél alatt élek.” ♦ **hirajane** **lapostető** ♦ **murakuszecujane** **hólektorást nem igénylő tető** ♦ **janezutaini** **tetőkön át** [Janezutaini nigeta.] „Tetőkön át menekült.”

janegavara ♦ **tetőcserép**

janeita ♦ **zsendely**

janeitadefuku ♦ **zsendelyez**

janeja ♦ **tetőfedő**

janekazari ♦ **tetődisz**

janemado ♦ **tetőablak**

janenokóbai ♦ **tető lejtése**

janenokózó ♦ **fedélszék** ♦ **fedélszerkezet**

jane-o fuku ♦ **tetőt fed** [Kavarade jane-o futa.] „Cseréppel fedték a tetőt.”

janetoraszu ♦ **tetőszerkezet** ♦ **tetőváz**

janeura ♦ **padlás** [Janeurani nimocu-o osi konda.] „Feltettük a padlásra a cuccunkat.” ♦ **tetőtér**

janeurabeja ♦ **manzárdszoba** ♦ **padlásszoba** ♦ **tetőtéri szoba** [Vatasino ucsini-va janeurabejagacuiteimaszu.] „A házunkban van egy tetőtéri szoba.”

janezutaini ♦ **tetőkön át** [Janezutaini nigeta.] „Tetőkön át menekült.”

jangotonai ♦ **előkelő**

jangu ♦ **fiatal**

jangu-adaruto ♦ **fiatal felnőtt**

jangu-mama ♦ **fiatalasszony**

jangu-man ♦ **fiatalember**

jangu-miszeszú ♦ **fiatalasszony**

jangu-pavá ♦ **fiatalos erő**

janguricu ♦ **Young-modulus**

jani ♦ **gyanta** ♦ **pipamocsok** ♦ **mejani csipa**

janicsáru ♦ **janicsár**

janikudaru ♦ **ellenzékbe vonul** [Szeitó-va jani kudatta.] „A párt ellenzékbe vonult.”

janiszagaru ♦ **elégedett**

janivani ♦ **egyszer csak** [Janivani hasiri desita.] „Egyszer csak futni kezdett.” ♦ **egyszeriben** [Kjaku-va janivani donaridasita.] „A vendég egyszeriben elkezdett ordítani.” ♦ **hirtelen** [Janivani inuga tobikakattekita.] „Hirtelen rám ugrott egy kutya.” ♦ **váratlanul** [Janivani te-o nigitta.] „Váratlanul megragadta a kezem.”

jan-jano ♦ **fergeteges** [Haijú-va jan-jano kaszzai-o abita.] „A színész fergeteges tapsot kapott.”

jan-jato ♦ **hangosan** [Kansú-o jan-jato ivaszeta.] „A közönségből hangos ujjongást váltott ki.”

janjósó ♦ **ágybavizelés**

jankí ♦ **jenki**

jankikisicu ♦ **jenki szellemiség**

jankírjú ♦ **amerikanizmus**

jankízuvari ♦ **guggoló ülés**

janma ♦ **acsa** ♦ **karcsú acsafélék** ♦ **nagy szitakötő**

janoame ♦ **nyílzápor** [Szendzsúmin-va raihósani jano ame-o furaszeta.] „A bennszülöttek nyílzáporral fogadták a látogatókat.”

janojónaszaiszoku ♦ **noszogatás** [Ójakara entaikin-o haraeto janojóna szaiszoku-o uketa.] „A lakástulajdonos noszogat, hogy mikor fizetem már ki a lakbérhátralékot.”

janojóni ♦ **nyílsebesen** [Janojóni hasiru.] „Nyílsebesen fut.” ♦ **villámgyorsan** [Dzsikan-va janojóni szugitesimatta.] „Villámgyorsan eltelt az idő.”

janone ♦ **nyílhegy**

janusi ♦ **háztulajdonos**

janvarito ♦ **csendesesen** [Janvarito kógisita.] „Csendesen tiltakoztam.” ♦ **enyhén** [Kodomo-o janvarito sikatta.] „Enyhén megszüdtem a gyereket.” ♦ **finoman** [Hjógen-o aratamerujó, janvarito sizaszareta.] „Finom célzást tettek, hogy vigyázzak a nyelvemre.” ♦ **gyengédén** [Janvarito kanodzsono te-o nigitta.] „Gyengéden megfogtam a nő kezét.” ♦ **tapintatosan** [Oszaszoi-o janvarito kotovatta.] „Tapintatosan visszautasítottam a meghívást.”

jaocsó ♦ **bunda** [Kono siai-va jaocsódatta!] „Ezt a meccset megbundázták!”

jaocsószerű ♦ **megbundáz** [Kare-va siai-o jaocsósita.] „Megbundázta a meccset.”

jaoja ♦ **zöldségbolt** ♦ **zöldséges**

jaojorozu ♦ **számtalan** [Jaojorozuno kamigami] „számtalan isten”

jaomote ♦ **támadási felület**

jaomotenitacu ♦ **kereszttüzebe áll** [Szono szeidszika-va hódódzsinno sicumonno jaomotenitatta.] „Az a politikus állt az újságírók kérdéseinek kereszttüzebe.”

jaora ♦ **komótosan** ♦ **lassan**

jaozoku ♦ **jao nemzetiség**

jappari ♦ **bizony** [Jappari kovareteita.] „Bizony elromlott.” ♦ **gondoltam** [Jappari ameda.] „Gondoltam, hogy esni fog.” ♦ **mégis** [Jappari kitanone.] „Mégis eljöttél?” ♦ **mégis inkább** [Kangae naosimasita, jappari szakanakudaszai!] „Meggondoltam magam, mégis inkább halat kérek!” ♦ **mégsem** [Jappari, kuruma-o kavanai.] „Mégsem veszek kocsi.” ♦ **nyilvánvalóan** [Kore-va jappari dokuszaiszeikenda.] „Ez nyilvánvalóan diktatúra.” ♦ **persze** [Kare-va jappari kizukujone.] „Persze, hogy észreveszi.” ♦ **ugye** [Jappari dameka?] „Ugye, nem lehet?”

jappasi ♦ **gondoltam** [Jappasi...] „Gondoltam...”

jara ♦ **azt mondják** [Csinmokuha kintojara.] „Azt mondják, hallgatni arany.” ♦ **hogy** [Dokomade sindzsiteiinojara vakaranai.] „Nem tudom, hogy mennyit hitetek el belőle.” ♦ **is** [Arejarakorejara, jaru kotoga ippaiaru.] „Ezt is, azt is kell csinálnom.” ♦ **meg** [Iszogasijara okaneganaijaradedokonimo ikenai.] „Elfoglalt vagyok meg aztán pénzem sincs, ezért nem megyek sehová.” ♦ **vajon** [Icu hontónokotoga vakarunojara.] „Vajon mikor tudjuk meg az igazságot?” ♦ **valami** [Tanakatojaraiu hitoga kiteimaszu.] „Valami Tanaka úr van itt.” ♦ **darejara valaki** [Darejarano koegasita.] „Valaki hangja hallatszott.” ♦ **dójara valahogy** [Dójara sikenni tótta.] „Valahogy sikerült átmennem a vizsgán.” ♦ **dokojara valahol** [Szore-va dokojara mitakotogaaru.] „Ezt láttam már valahol.” ♦ **dokojara valahogy** [Karera-va dokojara niteiru.] „Valahogy hasonlítanak egymásra.” ♦ **dokojarakara valahonnan** [Dokojarakara cumetai kazega fuitekuru.] „Valahonnan hideg szél fúj.” ♦ **dokojara-e valahová** [Kucusita-va dokojara-e kietesimatta.] „Eltűnt valahová a zoknim.” ♦ **nanijara valami** [Nanijara henna nimocuga todoita.] „Valami furcsa csomagom érkezett.” ♦ **nanijara valahogy** [Nanijara kanasikunatta.] „Valahogy szomorú lettem.”

jarei ♦ **éjjel óta** [Jaraino fúu] „éjjel óta tartó eső és szél”

jarei ♦ **bambuszkerítés** ♦ **cölöpkerítés**

jarakaszu ♦ **csinál** [Daisippai-o jarakasita.] „Nagy baklövést csinált.” ♦ **felönt** [Bíru-o ippaijarakasita.] „Felöntött egy korsó sört.”

jaramiszo ♦ **szexuális tapasztalattal nem rendelkező**

jarareru ♦ **be lesz csapva** [Szagisiniuakujarareta.] „Szépen becsapott az a csaló.” ♦ **csapást kap** [Kózuide macsigajarareta.] „Az árvíz csapást mért a városra.” ♦ **elkalapálja valaki** [Csímu-va jarareta.] „Elkalapálták a csapatunkat.” ♦ **ellopják tőle** [Szaifugajarareta.] „Ellopták a pénztárcámat.” ♦ **kikap** [Vagacsímugajarareta.] „Kikapott a csapatunk.” ♦ **meg lesz verve** [Jararetarajari kaesze!] „Ha megvernek, vágj vissza!” ♦ **összeroppan** [Szekininno omoszade szeisintekinijarareta.] „A felelősség súlyától idegileg összeroppant.” ♦ **tönkre megy** [Bjókide kanzógajarareta.] „A betegség tönkretette a máját.”

jarasii ♦ **fajtalan** ♦ **kéjvágyó**

jaraszeru ♦ **rábíz** [Szono sigoto-o jaraszeite!] „Bízd rám azt a munkát!”

jaraszesticumon ♦ **előre megbeszéltek**

jare ♦ **selejt papír** [Inszacude dzsúpászentonnojarega deta.] „A nyomtatásnál 10 százalékos volt a selejt.”

jare ♦ **azt sem tudja, hol áll a feje** [Jarepianoda, barédato narai gotoni iszogasii.] „A zongora és balett különóraktól, azt sem tudom, hol áll a fejem.” ♦ **istenem** ♦ **jaj** [Jare, jokat-ta.] „Jaj, de jó!”

Jaredera ♦ **romos templom**

jaregaki ♦ **megrongálódott kerítés**

jarejare ♦ **juj** [Jarejare, mata rikonsitano?] „Juj, már megint elváltál?” ♦ **na végre** [Jarejare, jatto sigotoga ovattajo!] „Na végre, befejeztem a munkát!”

jari ♦ **dárda** ♦ **gerely** [Szensu-va jari-o nage-ta.] „A versenyző elhajtotta a gerelyt.” ♦ **jari** ♦ **lándzsa** [Tekini jari-o cuite korosita.] „Lándzsával felnyársalta az ellenfelét.” ♦ **amegafurógajarigafuróga ha törik, ha szakad** [Ame-ga furóga jariga furóga ikimaszu.] „Ha törik, ha szakad ott leszek.” ♦ **tatoeszorakajariga futtemo még ha cigánygyerekek potyognak is az égből** [Tatoe szorakara jariga futtemokono keikaku-o nasi togemaszu.] „Ezt a tervet meg fogjuk valósítani, még ha cigánygyerekek potyognak is az égből.”

jariau ♦ **vitatkozik** [Umeka anzukatojari ateita.] „Azon vitatkoztak, hogy ez szilva-e vagy barack.”

jariba ♦ **hová** [Hazukasikute, menojari bani komatta.] „Nem tudtam, hová néztek szégynemben.” ♦ **jaribanonai elfojtott** [Jari banonai ikari] „elfojtott bosszúság”

jaribanonai ♦ **elfojtott** [Jari banonai ikari] „elfojtott bosszúság”

jaridama ♦ **áldozat** [Nomi kaide dareka-o jaridamaniagete varai- o totta.] „Az ivászaton egy áldozatot neveltség tárgyává tettek.” ♦ **bűnbak** [Szeikósinaí toki-va kare-va cuneni jaridamaniagerareru.] „Őt szokták bűnbaknak kiáltani, ha valami nem sikerül.”

jaridamaniageru ♦ **bűnbakként említ** [Nanikaumaku ikanaito karega jaridamaniagerareteiru.] „Ha valami nem jól sikerül, őt említik bűnbakként.” ♦ **felnýársal** ♦ **kipellengérez** [Media-va vairo- o uke totta szeidzsika- o jaridamani ageta.] „A média kipellengérezte a korrupt politikust.” ♦ **neveltség tárgyává tesz** [Dzsósí-va bokunotatta hitocunomiszu- o jaridamani ageta.] „A főnököm neveltség tárgyává tette az egyetlen baklövésemet.”

jarigainoaru ♦ **érdemes csinálni** [Jarigainoaru sigoto] „munka, amit érdemes csinálni”

jariiika ♦ **kalmár**

jarikaeszu ♦ **újrakezd** ♦ **visszavág** [Jararetarajari kaesze!] „Ha megvernek, vágj vissza!”

jarikakeno ♦ **megkezdett** [Jari kakeno sigoto- o jametesimatta.] „Abbahagyta a megkezdett munkát.”

jarikakeno ♦ **befejezetlen** [Kodomo-va sukudai- o jari kakede kóenni aszobini itta.] „A gyereke a házi feladatot befejezetlenül hagyva a parkba ment játszani.”

jarikakeru ♦ **megkezd** [Jarikaketakoto-va szaigomadejaru.] „Amit megkezdek, végigcsinálom.”

jarikata ♦ **módszer** [Kare-va jari kataga varui.] „Rossz módszert használ.”

jarikirenai ♦ **elviselhetetlen** [Kono musi acusza-va jari kirenai.] „Elviselhetetlen ez a füllesztő meleg.” ♦ **nem tud elvégezni** [Kono

sigoto-va jari kirenai.] „Nem tudom elvégezni ezt a munkát.”

jarikuru ♦ **végigcsinál**

jarikomeru ♦ **belé fojtja a szót** [Kare-va jari komerarete hitokotomo hanaszzenakatta.] „Belé fojtották a szót.” ♦ **győzedelmeskedik** [Aite- o jari kometa.] „Győzedelmeskedett felette.” ♦ **sarokba szorít** [Kare- o girondejari kometa.] „Érvelésekkel sarokba szorítottam.”

jarikonaszu ♦ **megbirkózik** [Makaszareta sigoto- o jarikonaszu.] „Megbirkózik a rá bízott feladatokkal.” ♦ **véghez visz** [Szubeteno sigoto- o jarikonasita.] „Véghez vittem az összes munkát.”

jarikucsi ♦ **módszer** [Karenojari kucsi-va kini iranaí.] „Nem tetszenek a módszerei.”

jarikuri ♦ **beosztás** [Cuma-va jari kuriga dzsózu.] „A feleségem jól beosztja a pénzt.” ♦ **bűvészkedés** [Jari kuri- o kaszanete joszan- o tateta.] „A számokkal bűvészkedve csinálták a költségvétést.”

jarikuriszandan ♦ **megszorítások** [Kuni-va jarikuri szandansiteiru.] „Az ország megszorításokat hajt végre.” ♦ **terv a nehéz időkre**

jarikuriszuru ♦ **beoszt** [Csippokena nenkin- o jari kurisiteiru.] „Jól beosztja kevéske nyugdíját.”

jarimizu ♦ **öntözés** ♦ **öntözőárok**

jarimizu- o szuru ♦ **megöntöz** [Bonszainijari mizu- o sita.] „Megöntöztem a bonszait.”

jarinage ♦ **gerelyhajítás** ♦ **lándzsavetés**

jarinageszensu ♦ **gerelyhajító**

jarinageszuru ♦ **gerelyt hajít**

jarinaosi ♦ **előlről csinálás** ♦ **újracsinálás** [Imamadeno sigotonojari naosi] „az eddigi munka újracsinálása” ♦ **újrakezdés** [Dzsinszeinojari naosiga kikanai.] „Az életet nem lehet újrakezdeni.”

jarinaoszu ♦ **kijavít** [Sippai- o jari naosita.] „Kijavította a melléfogást.” ♦ **újracsinál** [Rokuon- o jari naosita.] „Újracsináltam a felvételt.” ♦ **újrakezd** [Dzsinszei- o jari naosita.] „Újrakezdte az életét.” ♦ **újravégez** [Szokutei- o jari naosita.] „Újravégezték a méréseket.”

jarinikui ♦ **nehezen végezhető** [Szuvarinagara jarinikui sigoto] „ülve nehezen végezhető munka”

jarinoe ♦ **lándzsa nyele**

jarinoho ♦ **lándzsafej**

jarinohoszaki ♦ **lándzsafej** ♦ **lándzsahegy** [Teki-o jarino hoszakinikaketa.] „Lándzsahegyre tűzte az ellenséget.”

jarinoszentan ♦ **lándzsahegy**

jarinuku ♦ **végigcsinál** [Sigoto-o szaigomadajari naita.] „Végigcsinálta a munkát.”

jarippanasi ♦ **félbehagyás**

jarippanasiniszuru ♦ **félbehagy** [Sigoto-o jarippanasinisite kaetta.] „A munkámat félbehagyva mentem haza.”

jariszokonai ♦ **elmulasztás** [Sukudaino jari szokonai] „házi feladat elkészítésének elmulasztása” ♦ **elront** [Keiszanno jari szokonai] „számítás elrontása”

jariszokonau ♦ **elmulaszt** [Ohanami-o jariszokonatta.] „Elmulasztottam megnézni a cseresznyevirágzást.” ♦ **elront** [Dzsikken-o kandzinnatokorodejari szokonatta.] „Egy fontos résznél elrontottam a kísérletet.”

jariszondzsisuru ♦ **elront** [Sigoto-o jari szondzsisita.] „Elrontottam a munkámat.”

jariszugi ♦ **túlkapás** [Akasingó-o vatattadakeno hokósa-o taihoszuruno-va jari szugi.] „Rendőri túlkapás, ha letartóztatnak egy gyalogost, mert piroson ment át.” ♦ **túlzás** [Korona jobónotamenigaszumaszuku-o cukeruno-va jari szugi.] „Túlzás gázálarcot felvenni a koronavírus ellen.”

jariszuguru ♦ **ágyúval lő verébre** [Torakku-de udedokei-o kainiikunante jariszugidajo.] „Teherautóval menni karórát vásárolni olyan, mintha ágyúval lőnél verébre.” ♦ **hajszolja magát** [Szupócu-o jari szugirunomo karadanijokuari-maszen.] „Ha a sportban túlhajszolja magát az ember, az nem jó az egészségre.” ♦ **túlzásba visz** [Undó-o jari szugiruto karadaga itakunaru.] „Ha túlzásba visszük a mozgást, fájni fog a testünk.”

jariszugoszu ♦ **elenged** [Kjúkó-o matteitanode, fucúdensa-o jari szugosita.] „A gyorsra váltam, ezért elengedtem a személyvonatot.” ♦

túllép rajta [Iroiro monku-o ivaretakedojari szugosita.] „Sok panaszt vágta a fejemhez, de túlléptem rajtuk.”

jaritaihódai ♦ **azt csinál, amit akar** [Nandemo kodomonojaritai hódainiszaszeru.] „Engedem, hogy a gyerek azt csinálja, amit akar.”

jaritaihódajaru ♦ **szabadon garázdálkodik** [Gjangu-va macsidejaritai hódajatta.] „Egy banda szabadon garázdálkodott a városban.”

jarite ♦ **aki megcsinálja** [Sigoto-va aruke-dojari tegainai.] „Munka az lenne, csak nincs, aki megcsinálja.”

jariteno ♦ **dolgos** ♦ **ég a keze alatt a munka** [Kare-va jari tenopurogurumádeszu.] „Ennek a programozónak ég a keze alatt a munka.” ♦ **munkabíró** ♦ **nagy munkabírású** ♦ **ügyes** [Anoszéruszuman-va nakanaka jari teda.] „Az az üzletkötő nagyon ügyes.”

jaritogeru ♦ **megcsinál** [Sukudai-o jari togeta.] „Megcsináltam a leckémet.” ♦ **véghez visz** [Jari togetakotoni manzokusiteita.] „Elégedetek voltunk azzal, amit véghez vittünk.”

jaritori ♦ **csere** [Dzsóhónojaritori] „információcsere” ♦ **váltás** [Szúkaitegami-o jari torisita ato, renrakuga todaeta.] „Néhány levélváltás után megszakadt a kapcsolat.” ♦ **inocsinojaritori** ♦ **vére menő harc** [Jakuza-va inocsinojaritori tori-o sita.] „Vére menő harc volt a jakuzabandák között.” ♦ **kotobanojaritori** ♦ **szóváltás** [Hagesii kotobano jari tori] „heves szóváltás” ♦ **somen-nojaritori** ♦ **levélváltás**

jaritori-o ♦ **szuru** ♦ **vált** [Meszszédzsinojaritori-o sita.] „Üzenetet váltottak.”

jaritószu ♦ **keresztülvisz** [Keikakusitakoto-o jari tósita.] „Keresztülvittem a tervemet.” ♦ **végigcsinál** [Ikkagecukanmainicsi benkjó-o jari tósita.] „Egy hónapot minden nap végigtanultam.” ♦ **végigvisz** [Kimita koto-o szaigomadejari tósita.] „Végigvittem, amit akartam.”

jaró ♦ **barom** [Konomanuke jaró!] „Kétbalkezes barom!” ♦ **csirkefogó** [Omoi sire, kuszo jaró!] „Majd én móresre tanítalak, te csirkefogó!” ♦ **fráter** [Namaikina jaró!] „Pimasz fráter!” ♦ **gazember** [Kono dorobójaró-o keiszacuni hiki vataszó!] „Ezt a tolvaj gazembert át-

adom a rendőröknek.” ♦ **pasi** [Szono on-nani-va jarógairu.] „Annak a nőnek van pasija.” ♦ **tapló**

jaru ♦ **csinál** [Mainicsionadzsikoto-o jaruno-va cumaranai.] „Unalmas minden nap ugyanazt csinálni.” ♦ **művel** [Nanjatten-no?] „Te meg mit művelsz?” ♦ **ad** [Inuni esza-o jatta.] „Ételt adtam a kutyának.” ♦ **foglalkozik** [Fudószano-jatteiru.] „Ingatlanokkal foglalkozok.” ♦ **fo-gyaszt** [Oszake-va jarimaszen.] „Nem fogyasztok alkoholt.” ♦ **megver** [Jacsesimaie!] „Verjük meg!” ♦ **csinál neki** [Nekonidoa-o aketejatta.] „Kinyitottam a macskának az ajtót.” ♦ **elkövet** [Hema-o jattesimatta.] „Hibát követtem el.” ♦ **küld** [Szaiszokuszurujóna tegami-o jatta.] „Sürgető levelet küldtem.” ♦ **lenyeli a békát** [Jarusikanai.] „Valakinek le kell nyelnie a békát.” ♦ **lök** [Inuni hone-o jatta.] „Csontot löttem a kutyának.” ♦ **majd jól csinál** [Utaetejaru!] „Majd jól beperellek!” ♦ **megy** [Kono eiga-va terebidemojatteita.] „Ez a film a tévében is ment.” ♦ **megy a dolga** [Oniisan-va umakujatteiru?] „A bátyádnak jól megy a dolga?” ♦ **próbál** [Jareba dekiru.] „Sikerülni fog, csak próbálni kell.” ♦ **tart** [Kekkonsiki-o dokodejattano?] „Hol tartottátok az esküvőtöket?” ♦ **tesz** [Szono hako-o szuminijatte!] „Azt a dobozt tedd a sarokba!” ♦ **üzlete van** [Kanodzso-va hanaja-o jatteiru.] „Virágüzlete van.” ♦ **vesz** [Kono ka-o dzsikaino dzsugiódejarimaszu.] „Ezt a leckét a következő órán vesszük.” ♦ **zik** [Toranpu-o jaru.] „Kártyázik.” ♦ **esza-o jaru megetet** [Inuni esza-o jatte!] „Etesd meg a kutyát!” ♦ **esza-o jaru etet** [Nivatorini esza-o jatteita.] „Tyúkokat etettem.” ♦ **oszake-o jaru iszik** [Oszake-o jaranai.] „Nem iszom.” ♦ **tabako-o jaru dohányzik** [Boku-va tabako-o jaranai.] „Nem dohányzom.” ♦ **te-o jaru ráte-szi a kezét** [Kibisii hjódszóde kosini te-o jatta.] „Szigorú tekintettel csipőre tette a kezét.” ♦ **nantokajaru megvan** [Genki? Nantokajatteiru.] „Hogy vagy? Megvagyok.” ♦ **majaku-o jaru drogozik** ♦ **me-o jaru pillant** [Futodoano hóni me-o jatta.] „Az ajtó irányába pillantottam.” ♦ **jedd sikerült** ♦ **jattá hurrá** ♦ **jatteiku kezd** [Anatagainakereba vatasi-va jatteikenai.] „Mihez kezdenék nélküled?” ♦ **jatteiku kijön** [Kon-nacsippokena kjúrjóde-va jatteikenai.] „Ebből a csöppnyi fizetésből nem tudok

kijönni.” ♦ **jatteiku boldogul** [Kono sigoto-va jatteikenai.] „Nem boldogulok ezzel a munkával.” ♦ **jattesimau megcsinál** [Jattesimatta.] „Ezt aztán jól megcsináltam!” ♦ **jattesi-mau elszúr** [Jacsescattane.] „Ezt elszúrtam.” ♦ **jattemiru megpróbál** [Jattemirukotonisita.] „Gondoltam, megpróbálok.” ♦ **jatte jarenaikoto-va nai meg csinálni, csak akarni kell** ♦ **jaraszeru rábíz** [Szono sigoto-o jaraszete!] „Bízd rám azt a munkát!” ♦ **jarareru kikap** [Vagacsímugajarareta.] „Kikapott a csapatunk.” ♦ **jarareru elkalapálja valaki** [Csímu-va jarareta.] „Elkalapálták a csapatunkat.” ♦ **jarareru tönkremegy** [Bjókide kanzógajarareta.] „A betegség tönkretette a máját.” ♦ **jarareru csapást kap** [Kózuide macsigajarareta.] „Az árvíz csapást mért a városra.” ♦ **jarareru összeroppant** [Szekininno omoszade szeisintekinijarareta.] „A felelősség súlyától idegileg összeroppant.” ♦ **jarikirenai elviselhetetlen** [Kono musí acusza-va jari kirenai.] „Elviselhetetlen ez a füllesztő meleg.” ♦ **jarikirenai nem tud elvégezni** [Kono sigoto-va jari kirenai.] „Nem tudom elvégezni ezt a munkát.” ♦ **jokujatta ügyes vagy** ♦ **jokujaruna merész húzás** [Sirótoni sujaku-o makaszerunan-tejokujaruna.] „Merész húzás volt amatőrre bízni a főszerepet.” ♦ **jokujaruna eszem ágába sem jutna** [Konpjútá-o dzsibunde cukurunan-tejokujaruna.] „Nekem eszem ágába sem jutna számítógépet építeni.” ♦ **jomenijaru férjhez ad** [Muszume-o jomenijatta.] „Férjhez adtam a lányomat.”

járú ♦ **yard** [Nunodzsizsanjáru] „3 yard szövet”

jarubekikoto ♦ **teendő** [Zettaijarubekikoto-o nobasiteiru.] „Halogatom a fontos teendőimet.”

jarukatanai ♦ **felgyülemlett** [Funmanjaru katanai] „felgyülemlett bennem a düh” ♦ **kínzó**

jaruki ♦ **kedv** [Dzsikan-va arukedojaru ki-va nai.] „Időm lenne, csak kedvem nincs hozzá.” ♦ **motiváció** [Kjúrjóga szukunaitojaru kiga denai.] „Ha kevés a fizetés, nincs motiváció.” ♦ **jarukiniszaszeru fellelkesít** [Bónaszu-va sain-o jaru kiniszaszeta.] „A prémium fellelkesítette a dolgozókat.”

jarukiganakunaru ♦ **kedvét veszti**

[Daietto-o sitemo taidzsuga heranainodejaru kiganakunatta.] „Kedvemem vesztettem, mert a diéta alatt nem csökkent a súlyom.”

jarukimanman-no ♦ **lelkes** [Jaru kimanman-no sinnjúsain] „lelkes új dolgozó”

jarukinaszaszóni ♦ **kedvetlenül** [Jaru kinaszaszóni hataraita.] „Kedvetlenül dolgoztam.”

jarukininaru ♦ **felbuzdul** [Szeikósitejaru kininarimasita.] „A sikeren felbuzdultam.”

jarukiniszaszeru ♦ **fellelkesít** [Bónaszu-va sain-o jaru kiniszaszeta.] „A prémium fellelkesítette a dolgozókat.”

jaruki-o hikidaszu ♦ **motivál** [Dzsósi-va bukanojaru ki-o hiki dasita.] „A főnök motiválta a beosztottját.”

jaruki-o usinavaszeru ♦ **demoralizál** [Namaketeiru monotacsiga ketahazureni takai kjúrjó-o moratteita kotode hokano ródósanojaru ki-o usinavaszeta.] „A léhűtők aránytalanul magas fizetése demoralizálta dolgozókat.”

jarukoto ♦ **dolog** [Imajarukotogaarukara atonisite!] „Most dolgom van, később majd foglalkozok veled!”

jarukotogaaru ♦ **elfoglalja magát** [Kanodzso-va icumojarukotogaaru.] „Mindig elfoglalja magát valamivel.”

jarukotonaszukoto ♦ **minden, amit csinál**

jaruszenai ♦ **gyászos** [Jaruschenaimerodí] „gyászos melódia” ♦ **vigasztalhatatlan** [Jaruschenai omoi] „vigasztalhatatlanul érzés”

jaruszenaku ♦ **vigasztalhatatlanul** [Jaruschenaihodo kanasikatta.] „Vigasztalhatatlanul szomorú volt.”

jasa ♦ **Jaksa**

jasago ♦ **ükunoka**

jasi ♦ **kirakodóárus** ♦ **ünnepi árus** ♦ **vásári árus**

jasi ♦ **pálma** ♦ **kokojasi kókuszpálma** ♦ **kokojasinomi kókuszdió**

jasigani ♦ **pálmatalva**

jasiju ♦ **kókuszolaj**

jasiki ♦ **birtok** [Inakano jasiki] „vidéki birtok” ♦ **ház telekkel** ♦ **ház telke** ♦ **reziden-**

cia ♦ **udvarház** ♦ **obakejasiki kísértetkastély** ♦ **daimjójasiki urasági kastély** ♦ **jüreijasiki kísértet járta ház**

jasin ♦ **ambíció** [Szeidzsitekijasin-o dzsicugensita.] „Megvalósította politikai ambícióit.” ♦ **becsvágy** [Jasinni moeteiru.] „Ég benne a becsvágy.” ♦ **nagyra törés**

jasinaioja ♦ **nevelőszülő**

jasinau ♦ **eltart** [Kjúrjóde kazoku-o jasinakoto-va dekinakatta.] „Nem bírta eltartani a keresetéből a családját.” ♦ **fejleszt** [Kono kacudó-va dzsircuno szeisin-o jasinau.] „Ez a tevékenység fejleszti az önállóságot.” ♦ **felnevel** [Szan-ninno kodomo-o jasinatta.] „Három gyermeket nevelt fel.” ♦ **nevel** [Kodomo-o jasinau.] „Gyereket nevel.” ♦ **tart** [Kacsiku-o jasinau.] „Állatokat tart.” ♦ **tairjoku-o jasinau fejleszti az erejét** [Szuieide tairjoku-o jasinatta.] „Úszással fejlesztettem az erőmet.” ♦ **himo-o jasinau fiút kitart** [Kanodzso-va himo-o jasinatteiru.] „Kitart egy fiút.” ♦ **jogo-o jasinau helyreállítja az egészségét**

jasinjú ♦ **kókusztej**

jasinka ♦ **ambiciózus ember** ♦ **nagyra törő ember**

jasin-o idaku ♦ **ambíciót táplál** [Kasuninaritaitoiu jasin-o idaita.] „Énekesi ambíciókat táplált.”

jasinoki ♦ **pálmafa**

jasinomi ♦ **kókuszdió**

jasinszaku ♦ **ambiciózus alkotás**

jasintekina ♦ **ambiciózus** ♦ **nagyra törő**

jasiro ♦ **szentély**

jasoku ♦ **éjjeli vacsora** ♦ **vacsora**

jasu ♦ **védőjátékos** ♦ **gaijasu külső védőjátékos** ♦ **naijasu belső védőjátékos**

jasu ♦ **rusztikusság** ♦ **vidéki hangulat** [Jasunoaru niva] „vidéki hangulatot árasztó kert”

jasú ♦ **éjszakai támadás** [Tekini jasú-o kaketa.] „Éjszakai támadást indított az ellenség ellen.”

jasúszuru ♦ **éjszaka támad**

jaszagasi ♦ **ház átkutatása** ♦ **lakáskeresés**

jaszagasi-o szuru ♦ **átkutatja a házat** [Jaszagasi-o sitatokorobeddono sitani gúzen okane-o micuketa.] „Amikor a átkutattam a házat, az ágy alatt pénzre találtam.” ♦ **lakást keres** [Macsino man nakade jaszagasi-o sita.] „Lakást kerestem a város központjában.”

jaszagata ♦ **kedves természet** ♦ **sudár termet** [Jaszagatano otoko] „sudár termetű férfi”

jaszai ♦ **zöltség** [Jaszai-o takuszan taberu hicujógaarimaszu.] „Sok zöltséget kell enni!” ♦ **on-jaszai főtt zöltség** ♦ **kanszójaszai szárított zöltség** ♦ **zairaijaszai őshonos zöltség** ♦ **namajaszai főzetlen zöltség** ♦ **namajaszai nyers zöltség** ♦ **rjokuósokujaszai béta-karotinban gazdag zöltség**

jaszaibatake ♦ **konyhakert** ♦ **veteményeskert**

jaszainokurímunikomi ♦ **főzelék**

jaszainomajonézuszarada ♦ **franciasaláta**

jaszairjóri ♦ **zöltségétel**

jaszairui ♦ **zöltségfélék**

jaszaiszaibai ♦ **zöltségtermesztés**

jaszaiszarada ♦ **zöltségsaláta**

jaszaiszúpu ♦ **zöltségleves**

jaszakaninomogatama ♦ **Jaszakkani ékköcseppje**

jaszaki ♦ **cél** [Jaszaki-o kakuninsita.] „Betájoltam a célt.” ♦ **éppen akkor** [Csódoterebi-o mijóto omotta jaszakini okjakuszanga kita.] „Éppen akkor jött a vendég, amikor tévét akartam nézni.” ♦ **nyílhegy**

jaszaotoko ♦ **kellemes megjelenésű férfi**

jaszasii ♦ **barátságos** [Jaszasii me] „barátságos tekintet” ♦ **érző** [Kanodzso-va jaszasii kokoro-o motteiru.] „Érző lelke van.” ♦ **gyengéd** [Kare-va cumani jaszasii.] „Gyengéd a feleségéhez.” ♦ **kedves** [Kare-va vatasinitotemo jaszasikatta.] „Nagyon kedves volt hozzám.” ♦ **kellemes** [Jaszasii adzsi] „kellemes íz” ♦ **kímélő** [Kono szekken-va hadani jaszasii.] „Ez a szappan kíméli a bőrt.” ♦ **inunijaszasii kutya-barát** [Inuni jaszasiiureszutoran] „kutya-barát étterem” ♦ **kankjónijaszasii környezetbarát** [Szairijó-va kankjóni jaszasii.] „Az újrafel-

használás környezetbarát.” ♦ **kidatenojaszasii szelíd** ♦ **kokoronojaszasii kedves** [Otto-va kokorono jaszasii hitoda.] „A férjem kedves ember.” ♦ **csikjúnijaszasii környezetbarát** [Csikjúnijaszasii szenzai] „környezetbarát mosószer” ♦ **csikjúnijaszasii környezetkímélő** [Csikjúnijaszasii kuruma] „környezetkímélő autó” ♦ **nekonijaszasii macskabarát** [Konodoa-va sitani anaga aiteite nekonijaszasii.] „Ez az ajtó macskabarát, mert van rajta alul egy lyuk.” ♦ **famirínijaszasii családbarát** ♦ **monogosinójaszasii kellemes modorú** ♦ **vatasi-va jaszasikara lásd kivel van dolgod** [Vatasiha jaszasikara szaigonokéki-o agerujo.] „Lásd kivel van dolgod, neked adom az utolsó süteményt!”

jaszasii ♦ **egyszerű** [Kono kidzsi-va jaszasii eigode kaitearu.] „Ez a cikk egyszerű angol nyelven íródott.” ♦ **könnyű** [Sikendejaszasii mondai-o moratta.] „A vizgán könnyű feladatot kaptam.”

jaszasiiikimocsi ♦ **kegyelem**

jaszasiiiszeikakuno ♦ **jóságos**

jaszasiku ♦ **gyengéden** [Aidzsóno kotoba-o kanodzsono mimini jaszasikuszaszajaita.] „Gyengéden a nő fülebe suttogetta szerelmes szava-it.” ♦ **kedvesen** [Motto jaszasiku osietekureru?] „Nem tudnád egy kicsit kedvesebben elmagyarázni?”

jaszasisza ♦ **kedvesség** [Cumano jaszasiszani kansasiteiru.] „Nagyra értékelem a feleségem kedvességét.”

jasze ♦ **fogyás** ♦ **sovány ember** ♦ **soványság** [Vatasi-va jaszeno óguida.] „Sokat eszek, mégis sovány maradok.” ♦ **nacujasze nyári fogyás**

jaszecsii ♦ **terméketlen föld**

jaszegamanszuru ♦ **játssza az erőset** [Jasze gamansitekóto-o kinaide kaze-o hiita.] „Az erőset játszva nem vettem fel kabátot, és megfáztam.”

jaszegata ♦ **sovány testalkat** [Jasze gatanó otoko] „sovány testalkatú férfi”

jaszegiszuno ♦ **sovány** [Jaszegiszuno dzsoszsei] „sovány nő” ♦ **vézna** [Jaszegiszuno hito] „vézna ember”

jaszehoszu ♦ **lefogy** [Kanodzso-va bjókidejasze hozotta.] „A betegségben lefogyott.”

jaszei ♦ **vad** [Jaszeiba] „vadló” ♦ **vadon élő**

jaszeiba ♦ **vadló** [Jaszeiba-o nantóka cukamaeta.] „Befogta a vadlovakat.”

jaszeicsódzsúnorjóri ♦ **vadétel** ♦ **vadpecsenye**

jaszeidóbcu ♦ **vadon élő állat**

jaszeidzsi ♦ **vad gyerek**

jaszeigata ♦ **vad típus**

jaszeikasita ♦ **elvadult** [Jaszeikasita dóbcu] „elvadult állat”

jaszeikaszu ♦ **elvadul** [Jagi-va jaszeikasita.] „A kecske elvadult.”

jaszeinihanaszu ♦ **szabadon enged** [Dóbcu-o jaszeini hanasita.] „Szabadon engedte az állatot.”

jaszeino ♦ **vad természetű**

jaszeino ♦ **vadon élő**

jaszeinodobunезumi ♦ **vándorpatkány**

jaszeinookite ♦ **vadon törvénye**

jaszeinotori ♦ **vadmadár**

jaszeisokubucu ♦ **vadnővény**

jaszeiszuru ♦ **vadon él** ♦ **vadon terem** [Kore-va motomoto-va jaszeiszuru sokubucude-szu.] „Ez a növény eredetileg vadon terem.”

jaszekokeru ♦ **lesoványodik** [Inu-va abara bonega mieruhodo jaszekoketa.] „A kutya annyira lesoványodott, hogy kilátszottak a bordái.”

jaszekoketa ♦ **beesett** [Jaszekoketa kao] „beesett arc” ♦ **lesoványodott** [Jaszekoketa karada] „lesoványodott test”

jaszen ♦ **harctér** ♦ **harctéri ütközet**

jaszenbjóin ♦ **tábori kórház**

jaszeotoroeru ♦ **lesoványodik** [Kare-va garigarini jasze otoroeta.] „Úgy lesoványodott, hogy zörögtek a csontjai.”

jaszeppocsino ♦ **cingár**

jaszeru ♦ **fogy** [Hitoka gecude gokiro jaszerukotoni szeikósita.] „Egy hónap alatt sikerült 5 kilót fogynom.” ♦ **lefogy** [Kare-va szutoreszude jaszeta.] „A stressztől lefogyott.” ♦ **lesová-**

nyodik [Bjókidejaszeta.] „A betegségben lesoványodott.” ♦ **sovány** [Kanodzso-va hidzsoni jaszeteiru.] „Nagyon sovány az a nő.” ♦ **terméketlen** [Kono hatake-va jaszeteiru.] „Ez a föld terméketlen.” ♦ **garigarinijaszeru zörögnek a csontjai** [Kanodzso-va garigarini jaszeteiru.] „Annak a nőnek zörögnek a csontjai.” ♦ **jaszekokeru lesoványodik** [Inu-va abara bonega mieruhodo jaszekoketa.] „A kutya annyira lesoványodott, hogy kilátszottak a bordái.” ♦ **jaszeta terméketlen** [Jaszeta tocside szodacu jaszai] „terméketlen földet tűró zöltség” ♦ **jaszeta sovány** [Jaszeta karada] „sovány test” ♦ **jaszehoszu lefogy** [Kanodzso-va bjókidejasze hozotta.] „A betegségben lefogyott.”

jaszerukoto ♦ **lesoványodás**

jaszeta ♦ **sovány** [Jaszeta karada] „sovány test” ♦ **terméketlen** [Jaszeta tocside szodacu jaszai] „terméketlen földet tűró zöltség”

jaszeteiru ♦ **sovány** [Nante jaszeteiru inu-nano!] „Milyen sovány az a kutya!”

jaszeude ♦ **kevés jövedelem** [Kanodzso-va jasze udede kazoku-o szaszaeta.] „Kevés jövedelméből tartotta el a családját.” ♦ **sovány kar**

jaszeuma ♦ **gebe**

jaszo ♦ **Jézus**

jaszó ♦ **vadnővény** ♦ **vadvirág**

jaszogami ♦ **sok isten**

jaszokjó ♦ **kereszténység**

jaszokjó ♦ **kereszténység**

jaszókjoku ♦ **éji zene** ♦ **noktürn**

jaszokjóto ♦ **keresztény**

jaszu ♦ **gyengeség** [En-jaszu] „gyenge jen” ♦ **olcsóság** [Bukkajaszu] „árak olcsósága” ♦ **dzsirijaszu fokozatos csökkenés** [Kabusikiszóba-va dzsiri jaszuda.] „A részvényárak fokozatosan csökkennek.”

jaszu ♦ **szigony**

jaszuagarina ♦ **gazdaságos** [Tairjóni kauto jaszugarida.] „Gazdaságosabb nagyobb mennyiségben vásárolni.” ♦ **olcsó** [Jaszugarina szeizóhó-o micuketa.] „Találtam egy olcsó gyártási módszert.” ♦ **olcsón kijön** [Szukunai rjóde jopparaunde, nomini ikuto jaszugarida.]

„Ha italozni megyek, én olcsón kijövök, mert kevéstől is becsípek.”

jaszubusin ♦ **olcsó építés** ♦ **olcsó építmény**

jaszude ♦ **ezerlábú** ♦ **jaszudeakó** ezerlábúak ♦ **jaszudekó** ikerszelvényesek

jaszudeakó ♦ **ezerlábúak**

jaszudekó ♦ **ikerszelvényesek**

jaszui ♦ **egyszerű** ♦ **könnyű** [Iu-va jaszuku okonau-va gatasi.] „Könnyebb mondani, mint csinálni.” ♦ **iu-va jaszuku okonau-va katasi** könnyebb mondani, mint véghez vinni ♦ **ojaszuigojó** gyerekjáték [Ojaszui gojódeszu!] „Ez nekem gyerekjáték!” ♦ **ojaszuigojó** semmiség [Ojaszui gojó.] „Ez nekem semmiség!” ♦ **sijaszui** könnyen csinálható [Geigósijaszui hito.] „Könnyen befolyásolható ember.” ♦ **cukaijaszui** felhasználóbarát [Konosozofuto-va cukaijaszui.] „Ez a szoftver felhasználóbarát.” ♦ **nenojaszui olcsó** [Neno jaszui sóhin] „olcsó áru” ♦ **futorijaszui** hízára hajlamos [Futorijaszui taisicuda.] „Hízásra hajlamos testalkata van.” ♦ **mijaszui** jól lehet vele látni [Kono megane-va mijaszui.] „Ezzel a szemüveggel jól lehet látni.” ♦ **mijaszui** jól kivehető [Modzsiga ókikute, mijaszui.] „Jól kivehető, nagy betűk.” ♦ **mijaszui** jól látható [Kanban-o mijaszui tokoroni oita.] „Jól látható helyre tettem a táblát.” ♦ **mijaszui** jól lehet látni [Mijaszuikarakokoni szuvatte!] „Ülj ide, innen jól lehet látni!”

jaszui ♦ **olcsó** [Kono sóhin-va jaszuideszu.] „Ez az áru olcsó.” ♦ **nenojaszui olcsó** [Neno jaszui sóhin] „olcsó áru” ♦ **bakajaszui** piszok

olcsó [Bakajaszui nedan] „piszok olcsó ár”

jaszui ♦ **olcsó** [Kono sóhin-va jaszuideszu.] „Ez az áru olcsó.” ♦ **nenojaszui olcsó** [Neno jaszui sóhin] „olcsó áru” ♦ **bakajaszui** piszok

olcsó [Bakajaszui nedan] „piszok olcsó ár”

jaszui ♦ **olcsó** [Kono sóhin-va jaszuideszu.] „Ez az áru olcsó.” ♦ **nenojaszui olcsó** [Neno jaszui sóhin] „olcsó áru” ♦ **bakajaszui** piszok

olcsó [Bakajaszui nedan] „piszok olcsó ár”

jaszui ♦ **olcsó** [Kono sóhin-va jaszuideszu.] „Ez az áru olcsó.” ♦ **nenojaszui olcsó** [Neno jaszui sóhin] „olcsó áru” ♦ **bakajaszui** piszok

olcsó [Bakajaszui nedan] „piszok olcsó ár”

jaszui ♦ **olcsó** [Kono sóhin-va jaszuideszu.] „Ez az áru olcsó.” ♦ **nenojaszui olcsó** [Neno jaszui sóhin] „olcsó áru” ♦ **bakajaszui** piszok

olcsó [Bakajaszui nedan] „piszok olcsó ár”

jaszui ♦ **olcsó** [Kono sóhin-va jaszuideszu.] „Ez az áru olcsó.” ♦ **nenojaszui olcsó** [Neno jaszui sóhin] „olcsó áru” ♦ **bakajaszui** piszok

olcsó [Bakajaszui nedan] „piszok olcsó ár”

jaszukeaiszuru ♦ **ígérget** [Jaszuke aisitakunai.] „Nem akarok könnyen ígérgetni.”

jaszuki ♦ **könnyűség**

jaszukinicuku ♦ **könnyebbik megoldást választja** [Nan-o szake jaszukini cuku.] „Kerüli a nehézséget, és a könnyebbik megoldást választja.”

jaszuku ♦ **olcsón** [Kono hon-va jaszuku teni ireta.] „Olcsón vettem ezt a könyvet.”

jaszukufumu ♦ **kevésre becsül** [Bokuno sigoto-va jaszuku fumareteiru.] „Kevésre becsülik a munkámat.” ♦ **nem is mond sokat** [Kono hószeki-va jaszuku fundemo hjakumanenda.] „Ez a drágakő van 1 millió jen, és akkor nem is mondtam sokat.”

jaszukumicumoru ♦ **alulbecsül**

jaszumaru ♦ **nyugalomban van** ♦ **nyugodt** [Kimitoiruto kokoroga jaszumaru.] „Ha veled vagyok nyugodt a lelkem.” ♦ **pihen** [Madono szoto-o miruto mega jaszumaru.] „Ha kinézek az ablakon, pihen a szemem.” ♦ **kigajaszumaru** **nyugalma van** [Kino jaszumaru tokiganai.] „Soha sincs nyugalmam.” ♦ **sinkeigajaszumaru** **lazít**

jaszumaszeru ♦ **pihentet** [Szoto-o mite meo jaszumaszeta.] „Kinéztem, hogy pihentessem a szememet.”

jaszumazu ♦ **megállás nélkül** [Icsinicsidzsújaszumazu hataraita.] „Egész nap megállás nélkül dolgoztam.”

jaszume ♦ **pihenj** [Jaszume!] „Pihenj!”

jaszumeru ♦ **megnyugtát** [Ongaku-o kiite kokoro-o jaszumeta.] „Zenehallgatással megnyugtattam a lelkemet.” ♦ **pihentet** [Uma-o jaszumeta.] „Pihentette a lovat.” ♦ **asi-o jaszumeru** **megpihen** [Kono onszende-va tabibitogajoku asi-o jaszumeta.] „Ebben a termálfürdőben gyakran megpihentek az utazók.”

jaszumi ♦ **hiányzás** [Kjóhokonokuraszu-va szan-nin ojaszumideszu.] „Ma három fő hiányzik az osztályból.” ♦ **kihagyás** [Kjóha ojaszumi?] „A mai napot kihagyod?” ♦ **pihenő** [Gofungotoni jaszumi-o torimasita.] „Ötpercenként pihenőt tartott.” ♦ **szabadság** [Kjóha bucso-va ojaszumideszu.] „Ma az osztályvezető szabadságon van.” ♦ **szünet** [Jaszuminaku hataraita.]

„Szünet nélkül dolgoztam.” ♦ **szünidő** [Gakkóno jaszumi-va nani-o szuru?] „Mit fogsz csinálni az iskolai szünidőben?” ♦ **ojaxsumi szabadnap** [Asita-va ojaxsumideszu.] „Holnap szabadnap lesz.” ♦ **ojaxsumi pihenés** [Ojaxsuminotokoro mósi vakearimaszen.] „Sajnálom, hogy megzavarom a pihenését!” ♦ **ojaxsumi szünet** [Gakkó-va asita ojaxsumideszu.] „Holnap iskolai szünet van.” ♦ **ojaxsumi zárva tartás** [Kono misze-va gecujóbi-va ojaxsumideszu.] „Ez az üzlet hétfőn zárva tart.” ♦ **ojaxsumi jó éjt** [Ojaxsumi!] „Jó éjt!” ♦ **ojaxsuminaszai szép álmokat** [Ojaxsuminaszaito itte kodomoo nekaszeta.] „-Szép álmokat! - mondta a gyerekek, s lefektette.” ♦ **ojaxsuminaszai jó éjszakát** [Kare-va ojaxsuminaszaito itte denva-o kitta.] „-Jó éjszakát - mondta a férfi, és tetette a kagylót.” ♦ **dojójaxsumi nyári vakáció** ♦ **dojójóbinojaszumi szabad szombat** [Kono kaisa-va dojóbi-va jaszumide-va arimaszen.] „Ennél a cégnél nincs szabad szombat.” ♦ **nacujaszumi nyári szünet** [Nacujaszumi-va dokoni ikimasitaka?] „A nyári szünetben hova ment?” ♦ **hitojaxsumi kifújja magát** [Hitojaxsumi-o sitekara tozan-o cuzuketa.] „Egy kicsit kifújtam magam, és utána folytattam a hegymászást.” ♦ **hitojaxsumi pihenő** [Gogocsotto hitojaxsumisitekara sigoto-o cuzuketa.] „Délután tartottunk egy kis pihenőt, majd folytattuk a munkát.” ♦ **hirujaszumi ebédszünet** [Hirujaszumi-o totta.] „Ebédszünetet tartottam.”

jaszumiake ♦ **szünidő vége**

jaszumiba ♦ **nyughely** ♦ **nyugvóhely**

jaszumicsú ♦ **zárva** [Szupócukurabu-va ojaxsumi csúdata.] „A sportklub zárva volt.”

jaszuminaku ♦ **szakadatlanul** [Kanodzso-va jaszuminaku hataraiteiru.] „Szakadatlanul dolgozik.”

jaszumininaru ♦ **kimarad** [Hitocuno dzsugjó-va jaszumininata.] „Kimaradt egy tanóra.”

jaszuminohi ♦ **pihenőnap**

jaszumi-o toraszeru ♦ **elküld** [Kaisa-va sainzen-inni jaszumi-o toraszeta.] „A cég az összes dolgozóját elküldte szabadságra.”

jaszumono ♦ **bóvli** ♦ **olcsó dolog** ♦ **olcsó holmi**

jaszumonogainozeniusinai ♦ **olcsó húsnak hig a leve**

jaszumu ♦ **alszik** [Otto-va mada jaszundeiru.] „A férjem még alszik.” ♦ **hiányzik** [Kodomo-va gakkó-o jaszunda.] „A gyerek hiányzott az iskolából.” ♦ **lepihen** [Gogobeddode jaszunda.] „Délután lepihentem.” ♦ **megpihen** [Katano uede csóga jaszundeita.] „A vállamon megpihent egy pillangó.” ♦ **mulaszt** [Fucukakangakkó-o jaszunda.] „Két napot mulasztottam az iskolában.” ♦ **nem megy** [Kjókaisa-o jaszunda.] „Ma nem mentem dolgozni.” ♦ **nyugodik** ♦ **nyugszik** [Kareno te-va hizano uede jaszundeiru.] „A keze a térdén nyugszik.” ♦ **pihen** [Csotto jaszumu.] „Egy kicsit pihenek.” ♦ **jaszumazu megállás nélkül** [Icsinicsidzsújaxsumazu hataraita.] „Egész nap megállás nélkül dolgoztam.” ♦ **jaszume pihenj** [Jaszume!] „Pihenj!”

jaszumukoto ♦ **mulasztás** [Gakkó-o issúkanjaxsumukoto] „egyhetes iskolai mulasztás”

jaszumumamonaku ♦ **szünet nélkül** [Jaszumu mamonaku hataraita.] „Szünet nélkül dolgoztam.”

jászu-nadzsikun-szorunoku-ken ♦ **Jász-Nagykun-Szolnok megye**

jaszundzsiru ♦ **megelégszik** [Szono tokino szeikacuni jaszundzsita.] „Megelégedett az akkori életével.” ♦ **megnyugtat** [Szore-o kiite kokoro-o jaszundzsita.] „A hír megnyugtatta a lelkemet.” ♦ **i-o jaszundzsiru megnyugszik** [I-o jaszundzsi tamae.] „Nyugodj meg!”

jaszune ♦ **alacsony ár** [Jaszunede katta.] „Alacsony áron vettem.”

jaszuppoi ♦ **könnyű** [Jaszuppoi on-nadane.] „Könnyű nőcske.” ♦ **ócska** ♦ **silány** [Jaszuppoi sóhin] „silány áru” ♦ **vacak** [Jaszuppoi tokei-o purezentode moratta.] „Egy vacak órát kapott ajándékba.”

jaszuragi ♦ **béke** [Kokorono jaszuragi] „lelki béke” ♦ **nyugalom** [Jaszuragino ongaku] „megnyugtató zene”

jaszuragu ♦ **megnyugszik** [Kono ongaku-o kikuto jaszuragu.] „Ha ezt a zenét hallgatom, megnyugszom.”

jaszurakana ♦ **békés** [Jaszurakana hjódzso] „békés arckifejezés” ♦ **gondtalan** [Rógo-

va jaszurakani szugositai.] „Gondtalan nyugdíjas éveket szeretnék.” ♦ **nyugodt** [Jaszurakana nemuri] „nyugodt álom”

jaszurakani ♦ **békésen** [Jaszurakani nemuru.] „Békésen alszik.” ♦ **nyugodtan**

jaszurakanisinu ♦ **jobb létre szenderül**

jaszuri ♦ **ráspoly** ♦ **reszelő** ♦ **kamijaszuri csiszolópapír** ♦ **kamijaszuri smirgli** [Kamijaszurideikurakoszuttemo ocsinakatta.] „Hiába dörzsölte, smirglivel sem jött le.” ♦ **nokogirionometatejaszuri fűrészelező reszelő**

jaszúri ♦ **kiárusítás** ♦ **olcsón osztogatás** ♦ **ójaszúri nagy árleszállítás** ♦ **ójaszúri akció** [Kjóha icsigono ójaszúrideszu.] „Ma eperakció van!”

jaszúribi ♦ **diszkontnap**

jaszúrikjószo ♦ **árháború**

jaszurikuzu ♦ **fűrészpör** [Omamagotode jaszurikuzuga siodatta.] „A papás-mamás játékban fűrészpör volt a só.” ♦ **reszelék**

jaszuri-o kakeru ♦ **reszel** [Tecunijaszuri-o kaketa.] „Vasat reszeltem.”

jaszúriszuru ♦ **könnyen ad** [Dósitemo okanegahosikattanode dzsibun-o jaszúrisita.] „Mindenképpen kellett a pénz, ezért könnyen adtam magamat.” ♦ **olcsón ad** [Hon-o jaszúrisita.] „Olcsón adtam a könyveket.”

jaszúriten ♦ **diszkontáruház** ♦ **diszkontüzlet**

jaszuszakaba ♦ **kocsma**

jaszuszugiruto omou ♦ **kevesell** [Kono szentakkini-va szanman en-va jaszuszugiruto omou.] „Keveslem a 30 ezer jent ezért a mosógépert.”

jaszuzake ♦ **lőre**

jata ♦ **hosszúság** ♦ **nagyság** ♦ **nyolc nagy-arasz**

jataragaszu ♦ **szent varjú**

jatai ♦ **árus** [Macuride jataiga deteita.] „A búcsúban kipakoltak az árusok.” ♦ **fedett kocsi** ♦ **lacikonyha** ♦ **mozgóárus**

jataibone ♦ **alap** [Sakaino jataibonega jura-ida.] „Megrendült a társadalom alapja.” ♦ **támasz** [Kazokuno jataibone] „család támasza” ♦ **tartószerkezet**

jatanokagami ♦ **szent tükör**

jatara ♦ **rettenetesen** [Szotono oto-va jatarauruszai.] „Rettenetesen hangos a kinti zaj.”

jatarana ♦ **ész nélküli** [Jatarana kai dame] „ész nélküli felvásárlás”

jataranakoto-o iu ♦ **összevissza beszél**

jatarani ♦ **agyba-főbe** [Jatarani homerareta.] „Agyba-főbe dicsértek.” ♦ **borzasztóan** [Jatarani nemui.] „Borzasztóan álmos vagyok.”

♦ **ész nélküli** [Jatarani okane-o karita.] „Ész nélkül vette fel a kölcsönöket.” ♦ **nyakló nélkül** [Jatarani okane-o róhiszuru.] „Nyakló szórja a pénzt.” ♦ **ok nélkül** [Jatarani nodoga kavaku.] „Minden ok nélkül megszomjazok.” ♦ **vaktában** [Jatarani dzsú-o happósita.] „Vaktában lövöldözött.” ♦ **válogatás nélkül** [Jatarani hon-o kau.] „Válogatás nélkül megvesz minden könyvet.”

jatarato ♦ **rettenetesen** [Jatarato nodoga kah-ita.] „Rettenetesen szomjas lettem.” ♦ **mujamijatarato minden ok nélkül** [Mujamijatarato kenkaszuru.] „Minden ok nélkül veszekszik.” ♦ **mujamijatarato mértéktelenül** [Mujamijatarato taberu.] „Mértéktelenül sokat eszik.” ♦ **mujamijatarato ész nélkül** [Mujamijataratoméru-o okuri cuzuketeiru.] „Ész nélkül küldözgeti a leveleket.”

jatarato ♦ **rettenetesen** [Jatarato nodoga kah-ita.] „Rettenetesen szomjas lettem.” ♦ **mujamijatarato minden ok nélkül** [Mujamijatarato kenkaszuru.] „Minden ok nélkül veszekszik.” ♦ **mujamijatarato mértéktelenül** [Mujamijatarato taberu.] „Mértéktelenül sokat eszik.” ♦ **mujamijatarato ész nélkül** [Mujamijataratoméru-o okuri cuzuketeiru.] „Ész nélkül küldözgeti a leveleket.”

jatarato ♦ **rettenetesen** [Jatarato nodoga kah-ita.] „Rettenetesen szomjas lettem.” ♦ **mujamijatarato minden ok nélkül** [Mujamijatarato kenkaszuru.] „Minden ok nélkül veszekszik.” ♦ **mujamijatarato mértéktelenül** [Mujamijatarato taberu.] „Mértéktelenül sokat eszik.” ♦ **mujamijatarato ész nélkül** [Mujamijataratoméru-o okuri cuzuketeiru.] „Ész nélkül küldözgeti a leveleket.”

jatarato ♦ **rettenetesen** [Jatarato nodoga kah-ita.] „Rettenetesen szomjas lettem.” ♦ **mujamijatarato minden ok nélkül** [Mujamijatarato kenkaszuru.] „Minden ok nélkül veszekszik.” ♦ **mujamijatarato mértéktelenül** [Mujamijatarato taberu.] „Mértéktelenül sokat eszik.” ♦ **mujamijatarato ész nélkül** [Mujamijataratoméru-o okuri cuzuketeiru.] „Ész nélkül küldözgeti a leveleket.”

jatarato ♦ **rettenetesen** [Jatarato nodoga kah-ita.] „Rettenetesen szomjas lettem.” ♦ **mujamijatarato minden ok nélkül** [Mujamijatarato kenkaszuru.] „Minden ok nélkül veszekszik.” ♦ **mujamijatarato mértéktelenül** [Mujamijatarato taberu.] „Mértéktelenül sokat eszik.” ♦ **mujamijatarato ész nélkül** [Mujamijataratoméru-o okuri cuzuketeiru.] „Ész nélkül küldözgeti a leveleket.”

jataratoiszogasii ♦ **nem tudja, hol áll a feje** [Jarukotogatakuszan-atte, jatarato iszogasii.] „Sok tennivalóm van, nem tudom, hol áll a fejem.”

jatarazuke ♦ **vegyes savanyúság**

jatate ♦ **íróecset és tus tartója** ♦ **tegez**

jatatenoszuzuri ♦ **tegez**

jató ♦ **éjszakai betörő** ♦ **éjszakai tolvaj**

jató ♦ **ellenzék** [Jatóni tóhjósisita.] „Az ellenzékre szavaztam.” ♦ **ellenzéki párt**

jatógiin ♦ **ellenzéki képviselő**

jatoi ♦ **felfogadás** ♦ **foglalkoztatás** ♦ **hijatoi alkalmi munka** [Hijatoide szeikacuszuru.] „Alkalmi munkából él.” ♦ **hijatoi napszám-munka**

jatoidome ♦ **munkaviszony lejárt** ♦ **munkaviszony megszűnése**

jatoigava ♦ **alkalmazó** ♦ **munkáltató**

jatoihei ♦ **zsoldos**

jatoiireru ♦ **felfogad** [Ieno szódzsini hito-o jatoi ireta.] „Felfogadtam egy embert, hogy takarítson ki.” ♦ **felvesz** [Aratana sain-o jatoi ireta.] „Felvettünk egy új dolgozót.”

jatoinin ♦ **munkavállaló**

jatoinusi ♦ **foglalkoztató** ♦ **munkaadó** ♦ **munkáltató**

jatou ♦ **bérel** [Niva-o tagajaszutameni hito-o jatotta.] „Béreltem egy embert, aki felásta a kertemet.” ♦ **felbérel** [Jatovareta hitotacsiga enzecusa-o kucsibuede jadzszitta.] „Felbérelt emberek fütyülték ki a szónokot.” ♦ **felfogad** [Meido-o jatotta.] „Felfogadott egy cselédet.” ♦

felvesz [Hisotosite jatovareta.] „Titkárőnek vették fel.” ♦ **fogad** [Bengosi-o jatou.] „Ügyvédet fogad.” ♦ **foglalkoztat** [Ano kaisa-va hjakuninno hito-o jatotteimaszu.] „Az a cég száz embert foglalkoztat.” ♦ **megfogad** ♦ **jatoigava munkáltató** ♦ **jatoigava alkalmazó** ♦ **jatovarerugava munkavállaló**

jatovarerugava ♦ **munkavállaló**

jattá ♦ **hurrá** ♦ **sikerült**

jattakanato omou ♦ **gyanakszik** [Karegajattakanato omou.] „Én rá gyanakszom.”

jattatómókoto ♦ **sikerélmény** [Jatta!To omotta.] „Sikerélményem volt.”

jatteikeru ♦ **boldogul** [Eigjómantositejatteiketa.] „Sikerült üzletkötőként boldogulnom.” ♦ **elboldogul** [Dokusindemo jatteikeru.] „Házastárs nélkül is elboldogulok.” ♦ **megvan** [Kurumaganakutemojatteikeru.] „Én autó nélkül is megvagyok.”

jatteiku ♦ **boldogul** [Kono sigoto-va jatteikenai.] „Nem boldogulok ezzel a munkával.” ♦ **kezd** [Anatagainakereba vatasi-va jatteikenai.] „Mihez kezdenék nélküled?” ♦ **kijön** [Kon-nacsipokena kjúrjode-va jatteikenai.] „Ebből a csóppnyi fizetésből nem tudok kijönni.”

♦ **jatteikeru elboldogul** [Dokusindemo jatteikeru.] „Házastárs nélkül is elboldogulok.” ♦ **jatteikeru megvan** [Kurumaganakutemojatteikeru.] „Én autó nélkül is megvagyok.” ♦ **jatteikeru boldogul** [Eigjómantositejatteiketa.] „Sikerült üzletkötőként boldogulnom.”

jatte jarenaikoto-va nai ♦ **meg csinálni, csak akarni kell**

jattekuru ♦ **eddig végez** [Jattekita sigoto-o cuzuketai.] „Az eddig végzett munkámat szeretném folytatni.” ♦ **eljön** [Koregamata jakuni tacu tokigajattekuru.] „Eljön még az az idő, amikor ez a tárgy hasznos lehet.” ♦ **idejön** [Arasigajatte kurukamosiremaszen.] „Lehet, hogy idejön a zivatar.” ♦ **idelátogat** [Szákaszugakono macsinijattekita.] „Idelátogatott a városba a cirkusz.” ♦ **mostanáig él** [Siszsósita inu-va kanarazu modottekuruto sindzsitejattekita.] „Abban bízva éltem mostanáig, hogy megkerül az elveszett kutyám.” ♦ **szembejön** [Tomodacsiga mukókara-jatte kimasita.] „Szembejött a barátom.” ♦ **nonokonokojattekuru idetolja a képét** [Annani hidoikoto-o sitejokunokonokojatte kutana.] „Hogy merészeled idetolni a képed azok után, amit tettél?”

jattemiru ♦ **megpróbál** [Jattemirukotonisita.] „Gondoltam, megpróbálok.”

jattenokeru ♦ **pikk-pakk elvégez** [Dekiszóninai sigoto-o jattenokeru.] „Pikk-pakk elvégzi a szinte lehetetlen feladatot.”

jattesimau ♦ **elszúr** [Jacscattane.] „Ezt elszúrtam.” ♦ **megcsinál** [Jattesimatta.] „Ezt aztán jól megcsináltam!”

jatto ♦ **éppen csak** [Fúfuno súnjüde tabete ikuno-va jattoda.] „Éppen csak enni tudunk a kettőnk fizetéséből.” ♦ **valahára** [Jatto dzsijúninatta.] „Szabadok lettünk valahára.” ♦ **végre** [Jatto vakatta.] „Csak megértettem végre.” ♦ **végre-valahára** [Jatto mondaiga kaikecusita.] „Végre-valahára megoldották a problémát.” ♦ **végül** [Jatto dekita.] „Végül csak kész lett.” ♦ **jattonoomoide nagy nehezen** [Jattono omoide szaka-o nobotta.] „Nagy nehezen felkaptattam az emelkedőn.” ♦ **jattonokotode nagy nehezen** [Jattonokotoderón-o kaesita.] „Nagy nehezen visszafizettem a kölcsönt.” ♦ **jattonokotode éppen csak** [Jattonokotode sime kirini mani atta.] „Éppen csak sikerült befejeznem határidőre a munkát.”

jattoko ♦ **fogó** ♦ **harapófogó**

jattokosza ♦ **hó-rukk** ♦ **végre-valahára** [Jattokosza cuita!] „Végre-valahára megérkezünk!”

jattonokotode ♦ **éppen csak** [Jattonokotode sime kirini mani atta.] „Éppen csak sikerült

befejezmem határidőre a munkát.” ♦ **nagy nehezen** [Jattonokotoderón-o kaesita.] „Nagy nehezen visszafizettem a kölcsönt.”

jatonnooide ♦ **nagy nehezen** [Jattono omoide szaka-o nobotta.] „Nagy nehezen felkapattam az emelkedőn.”

java ♦ **esti összejövetelen elhangzó történet** ♦ **könnyed történet**

javahada ♦ **puha bőr**

javara ♦ **cselgáncs** ♦ **dzsúdó**

javarageru ♦ **elcsitít** [Dzsikan-va vatasino kucú-o javarageta.] „Az idő elcsitította a kíno-
mat.” ♦ **enyhít** [Kono kuszuri-va itami-o javarageru.] „Ez a gyógyszer enyhíti a fájdalmat.”
♦ **mérsékel** [Ikari-o javarageta.] „Mérsékelte a haragját.” ♦ **tompít** [Gomu-va sótocuno sógeki-o javarageru.] „A gumi tompítja az ütközés erejét.” ♦ **ikari-o javarageru megpuhít** [Dzsósino ikari-o javarageta.] „Megpuhítottam a főnökömet.”

javaragu ♦ **alábbhagy** [Arasiga javaraida.] „A vihar alábbhagyott.” ♦ **csillapodik** [Itamiga javaragu] „csillapodik a fájdalom” ♦ **enyhül** [Szamusza-va szukosi javaraida.] „Enyhült egy kicsit a hideg.”

javarakai ♦ **enyhe** [Javarakai adzsi] „enyhe íz” ♦ **gyenge** [Javarakai jóniku] „gyenge bárányhús” ♦ **hajlékony** [Kodomo-va karadaga javarakai.] „A gyerekeknek hajlékony a testük.” ♦ **könnyed** [Javarakai jomi mono] „könnyed olvasmány” ♦ **könnyű** [Javarakai hanasi] „könnyű történet” ♦ **lágý** [Kidzsigá javarakai.] „A tészta lágý.” ♦ **puha** [Nendo-va javarakai.] „A gyurma puha.” ♦ **rugalmas** [Javarakai atama] „rugalmas gondolkodás” ♦ **gondolkodás rugalmas gondolkodású** ♦ **atarinojavarakai barátságos** ♦ **otejavarakani kíméletesen** [Otejavarakani onegaisimaszu.] „Kérem, legyen kíméletes hozzám.”

javarakaisómei ♦ **hangulatvilágítás**

javarakakunaru ♦ **lágýul** ♦ **meglágýul** ♦ **megpuhul** [Kanszómame-o hitobanmizunicuketeokeba javarakakunarimaszu.] „Ha éjszaka beáztatjuk a száraz babot, akkor az megpuhul.” ♦ **puhul** [Mame-o javarakakuszuru tameni szúdzsikanmizunicuketa.] „Hagytam a babot vízben puhulni néhány óráig.”

javarakakuszuru ♦ **megpuhít** [Nikonde niku-o javarakakusita.] „Hosszú ideig főzve megpuhítottam a húst.” ♦ **puhít** [Acurjokunabede niku-o javarakakusita.] „Kuktában puhítottam a húst.”

javarakana ♦ **finom** [Javarakana kucsóde tatta.] „Finoman visszautasítottam.” ♦ **gyenge** [Javarakana hikaride kaoga mienakatta.] „A gyenge fényben nem láttam az arcát.” ♦ **puha** [Javarakana cucusi-o hotta.] „Ástam a puha földet.”

javarakasza ♦ **puhaság**

jaza ♦ **Nyíl**

jazucu ♦ **tegez**

jo ♦ **élet** [Jono aranami-o kuguri nuketa.] „Legyőzte az élet nehézségeit.” ♦ **idő** [Joga jonarakon-nakotoninaranakatta.] „Ha nem ilyen időkét élnénk, ez nem történt volna meg.” ♦ **kor** [Joto tomoni szuszumu.] „Halad a korról.” ♦ **korszak** [Meidzsino jo] „Meidzsi-korszak” ♦ **uralom** ♦ **világ** [Szono rjóri-va joni hiromatta.] „Az az étel elterjedt a világon.” ♦ **anojo másvilág** [Szacudzsin-va giszseisa-o ano joni okutta.] „A gyilkos a másvilágra küldte az áldozatát.” ♦ **anojo túlvilág** [Kare-va ano joni ittesimatta.] „A túlvilágra költözött.” ♦ **konojo ez a világ** [Vakakusitekono jo-o szatta.] „Fiatalon hagyta itt ezt a világot.” ♦ **nikumarekkojonihabakaru dudva gyorsan nő** ♦ **nikumarekkojonihabakaru rossz pénz nem vész el** ♦ **hitonojo emberi világ** ♦ **matanojo másvilág** ♦ **mimojomonaku keservesen** [Mimo jomonaku naiteita.] „Keservesen zokogott.” ♦ **joniuu úgymond** [Korega joni iu siavasze.] „Ez az úgymond boldogság.” ♦ **jonirerarenai számkivetett** [Joni irerarenai hito] „számkivetett ember” ♦ **jonisirareteiru világhírű** [Joni sirareteiru szakkjokuka] „világhírű zeneszerző” ♦ **jonisirarenai kevesek által ismert** [Joni sirarenai okaneno móke kata] „kevesek által ismert pénzszerzési módszer” ♦ **jonideru megjelenik** [Intánettoga joni detano-va nidzsúszeikino ovari goroda.] „Az Internet a XX. század végén jelent meg.” ♦ **jonimitomerareta elismert** [Joni mitomerareta szakka] „elismert író” ♦ **jonivaszurerareta feledésbe merül** [Kareno nava joni vaszurerareta.] „Neve feledésbe merült.” ♦ **jonócurikavari változó világ** ♦ **jonocune**

szokványos dolog [Dzsósi-e no fuman-o iuno-va jono cunedearu.] „Szokványos dolog a főnökünkre panaszkodni.” ◇ **jonocune természetes dolog** [Hito-va sinunoga jono cunedearu.] „A halál természetes dolog.” ◇ **jonocunenarazu nem szokványos** [Jono cunenarazu, szugureta szakuhin.] „Nem szokványos remekmű.” ◇ **jononaka világ** [Kavatta jono nakadane.] „Furcsa ez a világ.” ◇ **jovatari helyezkedés** [Kare-va jovatariga dzsózu.] „Az az ember jól tud helyezkedni.” ◇ **jovatariga-dzszóuna jól forgatja magát** [Jovatariga dzszóuna hitoda.] „Az az ember jól forgatja magát.” ◇ **jo-o itou belefárad az életbe** ◇ **jo-o sinobu rejtőzködik** ◇ **jo-o szuteru lemond a világról** ◇ **jo-o habakaru tart a közvéleménytől** ◇ **jo-o heru éli életét** ◇ **jo-o vataru boldogul** ◇ **jo-o vataru él** [Sódzsikini jo-o vatatteita.] „Becsületesen élt.”

jo ◇ **négy** [Jonen] „négy év”

jo ◇ **több, mint** [Kono tatemono-va dzsún- enno jo-o hete kanszeisita.] „Ez az épület több, mint 10 évig készült.”

jo ◇ **ám** [Anatanicuite nandemo sitteirujo.] „Én tudok ám mindent rólad!” ◇ **asztán** [Korobunajo!] „Asztán nehogy eless!” ◇ **bizony** [Szódajo.] „Úgy bizony!” ◇ **hahó** [Kaettajo.] „Hahó, megjöttem!” ◇ **hát** [Okanearu;Arujo.] „Van pénzed? Van hát!” ◇ **jól van** [Szódanni norujo.] „Jól van, meghallgatlak!” ◇ **képzeld** [Sikenni gókakusitajo!] „Képzeld, átmentem a vizsgán!” ◇ **már** [Aszobójo!] „Foglalkozz már egy kicsit velem!” ◇ **nagyon** [Tanomujo.] „Nagyon kérlek!” ◇ **szerintem** [Akirameta hógaijo.] „Szerintem, jobb, ha feladod.” ◇ **ugyan** [Kon-na mono-o nuszumuno-va , darejo.] „Ugyan ki lopna el ilyesmit?” ◇ **mijo lásd** [Godzsúsanzpédzsi-o mijo.] „Lásd 53. oldal.”

jo ◇ **éjszaka** ◇ **cukijo holdvilágos éjszaka** [Kono hana-va cukijoni szaku.] „Ez a virág holdvilágos éjszakán nyílik.” ◇ **jo-o akaszu reggelig csinál** [Tomodacsito hanasiga cukizu jo-o akasita.] „A barátommal reggelig találtunk témát.” ◇ **jo-o akaszu virraszt** [Hahaoja-va bjóokino kodomonoszobade jo-o akasita.] „Az anya a beteg fia mellett virrasztott.” ◇ **jo-o teszszuru egész éjjel fenn van** [Kjúdzsotai-va jo-o teh-site kjúdzsoni atatta.] „A mentőcsapat egész éjjel a mentésen dolgozott.” ◇ **jo-o hinicu-**

ide éjt nappallá téve [Jo-o hini cuide hataraita.] „Éjt nappallá téve dolgozott.” ◇ **jo-o fukaszu éjszakába megy** [Dansósinagara jo-o fukasita.] „Éjszakába menően tereferéltünk.”

jo ◇ **én**

jó ◇ **óceán** ◇ **jónótóza-i-o tovasu világon mindenhol**

jó ◇ **darázsfészek** ◇ **karbunkulus**

jó ◇ **lényeg** [Kareno kaiszecu-va jó-o eteiru.] „A magyarázata megragadja a lényegét.” ◇ **szükségesség** [Szeidokaizenno jógaaru.] „Szükséges lenne javítani a rendszeren.”

jó ◇ **fény** [Into jó] „fény és árny” ◇ **jang** [Into jó] „jin és jang” ◇ **naposság** ◇ **pozitív** [Into jó] „negatív és pozitív” ◇ **in-nijóni háttérből vagy nyíltan** ◇ **in-nijóni minden módon** [Inni jóni taszuketekureta.] „Minden módon segített.”

jó ◇ **akárhogyan** [Kareniikura szecumeisijótomo vakaranai.] „Nem érti, akárhogyan is magyarázom.” ◇ **bármennyi** [Ikura tabejóto futoranai.] „Bármennyit is eszik, nem hízik el.” ◇ **bravó** [Jó, szubarasii!] „Bravó, csodálatos!” ◇ **jaj** [Onakaga szuitajó!] „Jaj, de éhes vagyok!” ◇ **már** [Mó kaerójo!] „Menjünk már haza!” ◇ **nahát** [Jó, hiszasiburi!] „Nahát, kit látnak szemeim!” ◇ **úgy tűnik** [Nuszumaretakotonimada kizuiteinaijóda.] „Úgy tűnik, még nem vette észre a lopást.” ◇ **unk** [Nejó!] „Aludjunk!” ◇ **ünk** [Tabejó!] „Együnk!”

jó ◇ **stílus** [Vajó] „japán stílus” ◇ **úgy** [Min-naga vakarujó szecumeisitekudasza.] „Magyarázd él úgy, hogy mindenki értse!” ◇ **nijóno kétféle** [Kono kotobani-va nijóno imigaaaru.] „Ennek a szónak kétféle jelentése van.”

jó ◇ **lebeny** ◇ **kótójó nyakszirtlebeny** ◇ **csújó középső lebeny** [Hidarihaino csújó] „bal oldali középső tüdőlebeny” ◇ **haijó tüdőlebeny**

jó ◇ **dolog** [Macsini jógaatta.] „Dolgom volt a városban.” ◇ **hasznosság** [Kono dógu-va mat-taku jóganai.] „Ennek a szerszámnak semmi haszna sincs.” ◇ **szükség** [Jóganakunattamono-o szuteta.] „Kidobtam, amire már nincs szükségem.” ◇ **úgy** [Iszogino jódeszuka?] „Sürgős ügyben keresi?” ◇ **való** [Konobotan-va hidzsjódeszu.] „Ez a gomb

vész esetére való.” ◇ **gojó mondanivaló** [Gojó-no kata-va meszszédzsi-o oitekudaszai.] „Ha van valami mondanivalójuk, hagyjanak üzenetet!” ◇ **gojó ügy** [Dóiu gojódeszuka?] „Milyen ügyben jött?” ◇ **sokujó eheto** [Kono kudamono-va sokujóda.] „Ez a gyümölcs eheto.” ◇ **nimonojó főzni való** [Nimonojónokabocsa.] „Ez főzni való tők.” ◇ **jakujóno sütnivaló** [Jaku jónokabocsa.] „Ez sütnivaló tők.” ◇ **jógadekiru dolga akad** [Jógadekite ikenakunatta.] „Dolgom akadt, nem tudtam menni.”

joakasi ◇ **egész éjjel fennmaradás** [Joakaside sigoto-no ovaraszeta.] „Egész éjjel fennmaradtam, hogy befejezzem a munkámat.”

joakasiszuru ◇ **egész éjjel fenn van** [Terebi-o mite joakasisita.] „Egész éjjel tévét néztem.”

joake ◇ **beköszönte** [Heivano joake] „béke beköszönte” ◇ **hajnal** [Bunmeino joake] „civilizáció hajnala” ◇ **pirkadat** ◇ **pitymallat** ◇ **virradat** [Joakemade benkjósita.] „Virradatig tanulta a leckét.”

joakegata ◇ **hajnalhasadta** ◇ **pirkadat**

joakemaegaicsibankurai ◇ **hajnal előtt a legsötétebb az éjszaka**

joakenomjódzso ◇ **Esthajnalcsillag**

joaruki ◇ **éjszakai sétálás**

joarukiszuru ◇ **sétál éjszaka**

joaszobi ◇ **éjszakai szórakozás**

joaszobiszuru ◇ **szórakozik éjszaka** [Kare-va joaszobi-o sinai.] „Nem szokott szórakozni éjszaka.”

jobai ◇ **szerető hálószobájába surranás éjjel**

jóbai ◇ **oldóanyag** ◇ **oldószer**

jobainiiku ◇ **szerető hálószobájába surran éjjel**

jobaiszuru ◇ **szerető hálószobájába surran éjjel**

jobanasi ◇ **esti csevegés**

jobareteinainoni ◇ **hívatlanul** [Jobareteinainoni kitesimattogomen-naszai.] „Bocsánat, hogy hívatlanul betoppantam.”

jobavariszuru ◇ **kiált** [Dorobójjobavariszareta.] „Tolvajnak kiáltották.” ◇ **titulál** [Uszocuki jobavariszareta.] „Hazugnak tituláltak.”

jobavaru ◇ **kiált**

jóban ◇ **vécézés** [Jóbengono tearai] „vécézés utáni kézmosás”

jóban-o taszu ◇ **vécézik**

jobi ◇ **előkészítés** [Hanzaino jobi] „büntény előkészítése” ◇ **előzetes** [Jobidéta] „előzetes adat” ◇ **tartalék** [Paszokon-va jobigaaruto ansindeszú.] „Megnyugtató, ha van a számítógépből tartalékunk.” ◇ **jobino tartalék** [Jobino denkjúarimaszuka?] „Van tartalékizód?”

jóbi ◇ **nap** [Kjó-va nan-jóbideszuka?] „Ma milyen nap van?”

jobiacumeru ◇ **összehív** [Murabito-o hirobani jobi acumeta.] „A falu lakóit összehívták a térer.”

jobiageru ◇ **felolvas** [Meibo-o jobi ageru.] „Felolvassa a névsort.”

jobiba ◇ **tartalékló**

jobibuhin ◇ **pótalkatrész**

jobicukeru ◇ **magához hív** [Buka-o jobicukete sidzsi-o dasita.] „Magához hívta a beosztottait, és utasításokat adott nekik.” ◇ **magához rendel** [Bucsó-va buka-o jobicuketa.] „Az osztályvezető magához rendelte a beosztottakat.”

jobicisiki ◇ **előismeret** ◇ **háttértudás**

jobicsósza ◇ **előzetes felmérés**

jobidasi ◇ **behívás** [Keiszacuno jobi dasigaatta.] „Behívtak a rendőrségre.” ◇ **hívás** [Isakarano jobi dasiga kurumade macsiaisicude matteita.] „A váróteremben vártam, amíg az orvos nem hív.” ◇ **hívó** ◇ **idézés** [Szaibansokarano jobi dasigaatta.] „Bíróságra idéztek.” ◇ **kérés** [Sacsókarano jobi dasideszu!] „Az igazgató úr kéreti!” ◇ **lekérdezés** [Konpjútánodétano jobi dasi-o okonatta.] „Lekérdeztem a számítógépből az adatokat.” ◇ **szólítás** [Maigoszentákarano ojobi dasideszu. Hanacsan-no okaa szama-va irassaimaszuka?] „Az elveszett gyerekek osztályáról szólítjuk Hana anyukáját!”

jobidasibotan ◇ **hívógomb**

jobidasidenva ◇ **elérhetőségi telefon**

jobidasidzso ♦ **idézés**

jobidasinin ♦ **hívó** [Jobi dasi nin-va denva-o kitta.] „A hívó letette a kagylót.”

jobidasion ♦ **csengőhang** [Denvano jobi dasi onga szúkainatte kireta.] „A telefon csengőhangja néhányszor hallatszott, majd elhallgatott.”

jobidaszu ♦ **bekéret** [Taisi-va gaimusóni jobi daszareta.] „A külügyminisztérium bekérette a nagykövetet.” ♦ **előhív** [Daidokorokara cuma-o jobi dasita.] „Előhívta a feleségét a konyhából.” ♦ **hív** [Kanodzso-o dzsitakuni jobi dasita.] „A barátjánőjét a lakására hívta.” ♦ **idéz** [Szaibankan-va sōnin-o jobi dasita.] „A bíró idézte a tanút.” ♦ **kihív** [Szenszei-va szeito-o jobi dasita.] „A tanár kihívott egy diákot.” ♦ **lekerdez** [Konpjútákaradéta-o jobi dasita.] „Lekerdeztem a számítógépről az adatokat.” ♦ **oda-idéz** [Júrei-o jobi dasita.] „Odaidézte a szellemet.” ♦ **szólít** [Ginkóno madogucsini jobi daszareta.] „A pénztári ablakhoz szólítottak a bankban.” ♦ **namae-o jobidaszu bmondja a nevét** [Kúkóde namae-o jobi daszareta.] „A repülőtéren bmondták a nevem.” ♦ **júrei-o jobidaszu szellemet idéz** [Szofuno júrei-o jobi dasita.] „Megidéztem nagyapám szellemét.”

jóbidearu ♦ **esik** [Cuitacsi-va nanjóbideszuka?] „Milyen napra esik elseje?”

jobieki ♦ **tartalékos szolgálat**

jobigoe ♦ **hír** [Kareno szakuhin-va keszszakutono jobi goega takai.] „Alkotása remekmű hírében áll.” ♦ **hívó hang** [Usirokara jobi goegasita.] „Hátulról hívó hangot hallottam.”

jobigun ♦ **tartalékos hadsereg****jobihej** ♦ **tartalékos** ♦ **tartalékos katona****jobihi** ♦ **tartalékalap**

jobiireru ♦ **behív** [Miszze-va micsikara szūnin-o jobi ireta.] „Az üzlet behívott néhány embert az utcáról.” ♦ **beinvítál** [Koibito-o ieni jobi ireta.] „Beinvítálta a kedvesét a lakásába.” ♦ **beszólít** [Dzsocsú-o jobi ireta.] „Beszólította a cseléd lányt.”

jobijoszeru ♦ **félrehív** [Ripótá-va demo taino hitori-o jobi joszeta.] „A riporter félrehívott egy embert a tüntetők közül.” ♦ **idehív** [Kodomo-o jobi joszeta.] „Idehívtam a gyereket.” ♦ **kihív** [Isa-o jobi joszeta.] „Kihívtuk az

orvost.” ♦ **odacsalogat** [Hanano noiga hacsio-o jobi joszeta.] „A virág illata odacsalogatta a méheket.” ♦ **odahív** [Inu-o jobi joszeta.] „Odahívta a kutyát.”

jobikaeszu ♦ **visszahív** [Maeno sokubani jobi kaeszareta.] „Visszahívtak az előző munkahe-lyemre.”

jobikake ♦ **felhívás** ♦ **megszólítás**

jobikakeru ♦ **beszól** [Hejaniiru kodomoni jobikaketa.] „Beszólta a gyereknek a szobába.” ♦ **felszólít** [Csószeni kjórjoku-o jobikaketa.] „A felmérésben való együttműködésre szólított fel.” ♦ **figyelmeztet** [Dzsúminni kiken-o jobikaketa.] „Figyelmeztették a lakókat a veszélyre.” ♦ **kezdeményez** [Vaga kuni-va kaidan-o jobikaketa.] „A mi országunk kezdeményezte a tárgyalásokat.” ♦ **kiszól** [Miszekara nakani hairujóni jobikakerareta.] „Az étteremből kiszóltak, hogy bemehetünk.” ♦ **leszól** [Kare-va nikaino madokara jobikaketa.] „Leszólta a másodikról.” ♦ **odaszól** [Jamenaszaito jobikaketa.] „Odaszóltam, hogy hagyja abba.” ♦ **rárikkant** [Keikan-va ihansita hokósani jobikaketa.] „A rendőr rárikkantott a szabálytalan gyalogosra.” ♦ **keikai-o jobikakeru óvatosságra int** [Kisócsó-va kavano hanranni gendzsúna keikai-o jobikaketeiru.] „A meteorológiai intézett fokozott óvatosságra int a megáradt folyók miatt.” ♦ **szoszszensiteszurujónijobikakeru kezdeményez** [Kare-va kurabu-o szecuricuszurujóni szoszszensite jobikaketa.] „Ő kezdeményezte a klub megalapítását.”

jobikantai ♦ **tartalékflotta**

jobikata ♦ **hívás** [Kono tango-va mukacsisigau jobi katadatta.] „Ezt a szót régen másnak hívták.”

jobikavaszu ♦ **szólongatja egymást** ♦ **szólongatják egymást** [Naki goe-o manenagara kotorito jobi kavasita.] „Madárhangot utánozva szólongattuk egymást egy kismadárval.”

jobikó ♦ **előképző** ♦ **előkészítő iskola** ♦ **korrepetáló iskola****jobikobue** ♦ **golyós síp**

jobikomu ♦ **behív** [Miszze-va kjaku-o jobi kon-da.] „Az üzlet behívta az utcáról a kuncsaftokat.”

jobimenkjo ♦ **ideiglenes engedély**

jobimizu ♦ **feltöltővíz** ♦ **kezdőlökés** [Terebi sucuen-va szeikóno jobi mizuninata.] „A televíziós szereplés adta meg a kezdőlökést a sikerhez.”

jobimodoszu ♦ **előhív** [Kono hanabi-va mukasino kioku-o jobi modoszu.] „Ez a tűzijáték előhívja a régi emlékeimet.” ♦ **visszahív** [Marena kaisani jobi modoszareta.] „A vállalat, ahol azelőtt dolgoztam, visszahívott.”

jobimono ♦ **attrakció** [Tenrankaino jobi mono-va kono edeszu.] „A kiállítás attrakciója ez a kép.”

jobina ♦ **elnevezés** [Kono hóhóno jobi na-va nandeszuka?] „Mi ennek a módszernek az elnevezése?” ♦ **megnevezés**

jobine ♦ **árajánlat** [Kono meigarani-va kai jobi neganakatta.] „Erre az értékpapírra nem volt vételi árajánlat.” ♦ **jegyzés** ♦ **licit** ♦ **urijobine** **eladási árfolyam** ♦ **kaijobine** **vételi árfolyam**

jobine-o iu ♦ **licitál**

jobino ♦ **előkészítő** [Jobikóni kajou.] „Előkészítő iskolába jár.” ♦ **tartalék** [Jobino denkjúarimaszuka?] „Van tartalékizzód?”

jobinoiszu ♦ **pótszék**

jobinokagi ♦ **pótkulcs**

jobikoszu ♦ **felidéz** [Mukasino kioku-o jobi okosita.] „Felidézte a régi emlékeket.” ♦ **felver** [Asza, cuma-o ógoede jobi okosita.] „Reggel nagy hanggal felvertem az asszonyt az álmából.” ♦ **idéz** [Júrei-o jobi okoszu.] „Szellemet idéz.” ♦ **kivált** [Kareno enzecu-va hitobitono kokoroni cujoi kandzsó-o jobi okosita.] „Beszéde heves érzelmeket váltott ki az emberekből.”

jobirin ♦ **ajtócsengő** ♦ **csengő** [Júbinjaszan-va jobi rin-o osippanasinisita.] „A postás ráfeküdt a csengőre.” ♦ **hívócsengő** [Furon-tono jobi rin-o narasita.] „Megnyomtam a hívócsengőt a recepción.”

jobisiken ♦ **elővizsga**

jobisin-jő ♦ **készenléti hitel**

jobisokurjő ♦ **élelmiszer-tartalék**

jobiszamaszu ♦ **felébreszt** [Ógoede otto-o jobi szamasita.] „Erős hanggal felébresztettem a férjem.” ♦ **felidéz** [Furui sasin-va kodomodzsi-

daino kioku-o jobi szamasita.] „A kép felidézte gyermekkori emlékeimet.”

jobiszeiszannórjoku ♦ **tartalékkapacitás**

jobiszenkjo ♦ **előválasztás** [Kóhosajobiszenkjo] „jelölt előválasztása”

jobiszensu ♦ **tartalékjátékos**

jobiszute ♦ **közönséges néven szólítás**

jobiszuteniszuru ♦ **közönséges néven szólít** [Jobi szuteniszuruhodo sitasimi-o kandzsiteinai.] „Nem érzem annyira közelinek magam hozzá, hogy közönséges néven szólítsam.”

jobitajja ♦ **pótkerék**

jobitateru ♦ **idefáraszt** [Kono acuszano naka, ojobi tatesite mósi vakearimaszen.] „Elnézést, hogy idefárasztottam ebben a melegben!” ♦ **magához szólít**

jobitomeru ♦ **leszólít** [Micside hokósa-o jobi tometa.] „Leszólítottam egy járókelőt az utcán.” ♦ **megállít** [Keiszacuni jobi tomerareta.] „Megállított egy rendőr.”

jobiurisonin ♦ **házalóügynök** ♦ **utcai árus**

jobizaszeki ♦ **pótülés**

jobjó ♦ **komplikáció** ♦ **szövődmény**

jobjó-o heihacuszuru ♦ **szövődmények kísérik** ♦ **szövődmények lépnek fel** [Kandzsaga kazede jobjó-o heihacusita.] „A megfázáskor a betegnél szövődmények léptek fel.”

jobó ♦ **megelőzés** [Kazejobónotameniugaito tearai-o tetteisimasó!] „A megfázás megelőzése érdekében sűrűn gargalizáljunk, és alaposan mossunk kezet!” ♦ **prevenció** ♦ **kaszaizobó tűzvédelem** ♦ **kanden-jobó érintésvédelem**

jobó ♦ **nevelőanya**

jobó ♦ **ábrázat** ♦ **arcvonás** [Hitome-o hiku jobó-o siteiru.] „Szembeszökő arcvonásai vannak.” ♦ **kinézet** [Kare-va oszorosii jobó-o siteiru.] „Félelmetes kinézete van.”

jobó ♦ **kérés** [Gojóbó-o okikaszetekudaszai!] „Kérem, mondja el, mi a kérése!” ♦ **óhaj** [Kokuminno cujoi jobó-va minsusugi-o idzsiszurukotodeszu.] „A demokrácia fenntartása a nép legnagyobb óhaja.”

jobócsúsa ♦ **védőoltás**

jobóirjő ♦ **megelőző gyógyászat**

jobojobono ♦ **bizonytalan járású** [Jobojobono dzsiisan] „bizonytalan járású öregember”

jobojoboszuru ♦ **botorkál** [Jovakunatta odzsiiszangajobojobositeita.] „A legyengült öregember botorkált.” ♦ **támolyog** [Kibunga varukutejobojobositeita.] „Rosszul voltam, támolyogtam.”

jobojoboto ♦ **reszketeg léptekkel** [Tosítottjobojoboto aruita.] „Megöregedve reszketeg léptekkel sétált.”

jóbókaii ♦ **jó kiállítású férfi**

jobóno ♦ **megelőző** [Jobótaiszaku-o sita.] „Megelőző intézkedést tett.” ♦ **prevenációs**

jóbónócukusii ♦ **szép arcú** [Jóbóno ucukusii on-na] „szép arcú nő”

jóbónominikui ♦ **csúnya arcú** [Jóbóno minikui otoko] „csúnya arcú férfi”

jóbóso ♦ **kérvény**

jobószaku ♦ **óvintézkedés** [Kózuino jobószaku-o tateta.] „Óvintézkedést tett az árvíz ellen.”

jobószeno haru ♦ **védőbástyát állít** [Hihanni jobószeno hatta.] „Védőbástyát állított a kritikák ellen.”

jobószessu ♦ **védőoltás** [Infuruenzano jobószessuga kanarazu kókatekito-va kagirimaszen.] „Az influenza elleni védőoltás nem feltétlenül hatásos.” ♦ **kjóken-jobószessu vezettség** elleni oltás

jobószessusómeiso ♦ **oltási igazolvány**

jobószeszszuricu ♦ **beoltottság**

jobószuru ♦ **megelőző** [Hamigaki-va musiba-o jobósimaszu.] „A fogmosás megelőzi a fogszuvasodást.”

jobószuru ♦ **kér** [Irijószeidokaizen-o jobószuru.] „Az egészségügyi rendszer megváltoztatását kéri.”

jobótekina ♦ **megelőző** [Jobótekina taiszaku] „megelőző intézkedés”

jobu ① **hív** [Hinadori-va ojadori-o jondeiru.] „A fióka hívja az anyukáját.” ② **szólít** [Kare-nanto jobebaiika vakaranai.] „Nem tudom, mi nek szólítsam.” ③ **nevez** [Paipuorugan -va gakino ószamato jobareteiru.] „Az orgonát a hangszernek királyának nevezik.” ④ **idéz** [Júrei-o jon-

da.] „Szellemet idézett.” ⑤ **kelt** [Kokuszaitekina kansin-o jobu vadai] „nemzetközi figyelmet keltő téma” ⑥ **vezet** [Uszo-va uszo-o jobu.] „A hazugság újabb hazugságokhoz vezet.” ♦ **áthívat** [Buka-o bokuno dzsimusicuni jonda.] „Áthívtam a beosztottamat az irodámba.” ♦ **behív** [Kóende aszondeiru kodomo-o jonda.] „Behívta a téren játszódozó gyereket.” ♦ **beszólít** [Isa-va cugino kandzsa-o jonda.] „Az orvos beszólította a következő beteget.” ♦ **ébreszt** [Kókisin-o jobu vadai] „kíváncsiságot ébresztő téma” ♦ **hívat** [Dzsósiga jondeimaszu.] „A főnök hívat!” ♦ **idehív** [Tencsó-o jondekudaszai!] „Hívja ide kérem az üzletvezetőt!” ♦ **kéret** [Sacsó-va hiso-o jondekitemoratta.] „Az igazgató kérte a titkárnőjét.” ♦ **meghív** [Hómupátini jobareta.] „Meghívtak egy háziuliba.” ♦ **megidéz** [Csicsino rei-o jonda.] „Megidézi apja szellemét.” ♦ **rendel** [Dzsósi-va buka-o jonda.] „A főnök magához rendelve a beosztottját.” ♦ **riaszt** [Kjúkjúsuga jobareta.] „Riasztották a mentőket.” ♦ **aisódejobu becenevén szólít** [Aisóde jobareta.] „A becenevemen szólítottak.” ♦ **kandó-o jobu megindít** [Konosin-va ókuno hitono kandó-o jonda.] „Ez a jelenet sok embert megindított.” ♦ **giron-o jobu vitát vált ki** [Susóno hacugen-va giron-o jonda.] „A miniszterelnök kijelentése vitát váltott ki.” ♦ **temanekisitejobu magához int** [Kodomo-o temanekisite jonda.] „Magamhoz intettem a gyereket.” ♦ **na-o jobu szólítja a nevét** [Bokuno na-o jobareta.] „A nevemet szólították.” ♦ **ninki-o jobu érdeklődést kelt** [Sinsóhin-va ninki-o jondeiru.] „Az új termék érdeklődést keltett.” ♦ **ninki-o jobu népszerűségnek örvend** [Pointokádo-va ninki-o jondeiru.] „A pontkártyák népszerűségnek örvendenek.” ♦ **hankjó-o jobu visszhangot kelt** [Kareno ronbun-va szekaidzsuní hankjó-o jonda.] „Az értekezése visszhangot keltett a világon.” ♦ **jobikaeszú visszahív** [Maeno sokubani jobi kaeszareta.] „Visszahívtak az előző munkahelyemre.” ♦ **jobikata hívás** [Kono tango-va mukasicigau jobi katadatta.] „Ezt a szót régen másnak hívták.”

jobukodori ♦ **kakukk**

jobun ♦ **mendemonda** ♦ **pletyka**

jobun ♦ **felesleg**

jóbun ♦ **tápanyag** [Kono sokudzsi-va takuszan-no jóbun-o fukundeimaszu.] „Ez az étel sok tápanyagot tartalmaz.”

jóbungaói ♦ **tápanyagokban gazdag** [Jóbunga ói hirjó] „tápanyagokban gazdag trágya”

jóbungaszukunai ♦ **tápanyagokban szegény** [Kono dodzsó-va jóbunga szukunai.] „Ez a talaj tápanyagokban szegény.”

jobun-na ♦ **felesleges** [Jobunna szósoku-o tori nozoku.] „Eltávolítja a felesleges díszítést.”
♦ **főlős** ♦ **főlősleges** [Jobunna okane-va arimaszen.] „Nincs fölösleges pénzem.”

jobun-nasigoto ♦ **pluzmunka** [Kono jobun-na sigotoni taisite kjúrjó-o moraenai.] „Ez nekem pluzmunkát jelent, ami nincs megfizetve.”

jobun-nataidzsú ♦ **túlsúly** [Jobunna taidzsúno gensó] „túlsúly csökkenése”

jobun-ni ♦ **kelleténél többet** [Kukki-o jobunni cukutta.] „A kelletténél több süteményt sütöttem.”

jobun-no ♦ **kelleténél több** [Jobunnokopí-o tottesimatta.] „A kelletténél több másolatot készítettem.”

joccu ♦ **négy** ♦ **négyéves** [Kono ko-va johcudeszu.] „Ez a gyerek négyéves.”

jocubanokuróbá ♦ **négylevelű lóhere**

jocubosino ♦ **négycsillagos** [Joh-cu bosinohoteru] „négycsillagos szálloda”

jocumeno ♦ **negyedik** [Joh-cu meno ekide oriru.] „A negyedik állomáson leszálok.”

jocuno ♦ **négyéves** [Kono sódzso-va johcuninata.] „Ez a kislány négyéves lett.”

jocuzucu ♦ **négyesével** ♦ **négyet-négyet**

jocu ♦ **négy** ♦ **hidarijocu balos kéz alatti fogás** ♦ **migijocu jobbos kéz alatti fogás** ♦ **jocuasino négylábú** [Jocu asino dóbucu] „négylábú állat” ♦ **jocunikumu egymásba kapaszkodik** [Jocuni kunda rikisigamavasi-o hiki atteita.] „Az egymásba kapaszkodott szumósok az övüknél fogva húzgálták egymást.” ♦ **jocunikumu megbirkózik** [Rjórító jocuni kunda.] „Megbirkóztam a főzéssel.” ♦ **jocunikumu birokra kel** [Rikisi-va aitetogappurito jocuni kunda.] „A szumós birokra kelt az ellenfelével.”

jócú ♦ **derékfájás** ♦ **hexensussz** ♦ **lumbágó**

jocuai ♦ **négy láb**

jocuasino ♦ **négylábú** [Jocu asino dóbucu] „négylábú állat”

jocubanokuróbá ♦ **négylevelű lóhere**

jocucudzsi ♦ **keresztút**

jocugi ♦ **öröklés** ♦ **örökös** [Sógunno cuma-va jocugi-o unda.] „A sógun felesége megszület az örököst.” ♦ **várományos** [Kare-va tennóno jocugida.] „Ő a trón várományosa.”

jocugo ♦ **négyes ikrek**

jócui ♦ **ágyékcsigolya**

jócuibunrisó ♦ **ágyéki csigolyaiv-szakadás**

jócuiszensi ♦ **gerinccsapolás** ♦ **lumbálpunkció**

jócuiszuberisó ♦ **ágyéki csigolyaelcsúszás**

jocuju ♦ **éjszakai harmat** ♦ **estharmat**

jocukado ♦ **keresztút** ♦ **útkereszteződés** [Jocu kado-o hidari-e magatte kudaszai!] „Az útkereszteződésben forduljon balra!”

jocume ♦ **négy négyzet** ♦ **négyzetháló**

jocumegaki ♦ **bambuszkerítés**

jocunbaide ♦ **négykézláb**

jocunbainaru ♦ **négykézlábra ereszkedik** [Jocun baininate otosita kagi-o szagasita.] „Négykézlábra ereszkedve kerestem a leejtett kulcsot.”

jocunbainatte ♦ **négykézláb** [Jocun baininate heja-o haihaisita.] „A négykézláb maszkkált a szobában.”

jocunikumu ♦ **birokra kel** [Rikisi-va aitetogappurito jocuni kunda.] „A szumós birokra kelt az ellenfelével.” ♦ **egymásba kapaszkodik** [Jocuni kunda rikisigamavasi-o hiki atteita.] „Az egymásba kapaszkodott szumósok az övüknél fogva húzgálták egymást.” ♦ **megbirkózik** [Rjórító jocuni kunda.] „Megbirkóztam a főzéssel.”

jocuori ♦ **kvartó** ♦ **negyedrészt hajtás**

jocuorihan ♦ **kvartó kiadás**

jocuorino ♦ **kvart** ♦ **negyedrészt hajtott**

jócsaku ♦ **összehegesztés** ♦ **összeolvasztás**

jocsi ♦ **előrejelzés** ♦ **előre tudás**

jocsi ♦ **hely** [Kószono jocsi-va nai.] „Nincs helye fellebbezésnek.” ♦ **mozgástér** ♦ **utagainojocsiganai megkérdőjelezhetetlen** [Kagakutekikenkjú kekka-va utagaino jocsiganai.] „A tudományos kutatások eredménye megkérdőjelezhetetlen.” ♦ **utagainojocsiganai kétségtelen** [Kono eigaga keszszakudearukoto-va utagaino jocsiganai.] „Ez a film kétségtelenül remekmű.” ♦ **giron-nojocsigaaru vitatott** [Kono tósino kaisú-va gironno jocsigaaru.] „A beruházás megtérülése vitatott.” ♦ **giron-nojocsiganai vitathatatlan** [Kareni icsiiga ataeraretano-va gironno jocsiganai.] „Az első hely vitathatatlanul őt illeti.” ♦ **kórjonojocsiganai gondolni sem lehet** [Tosiga banareszugiteite, kekkon-va kórjono jocsiganai.] „Túl-ságosan nagy a korkülönbség, a házasságra gondolni sem lehet.” ♦ **szentakunojocsi más választás** [Szentakuno jocsiganakatta.] „Nem volt más választásom.” ♦ **dakjónojocsiganai nem engedhet** [Kósó-va kore idzso-va dakjóno jocsiganai.] „Nem engedhetünk tovább az alkuból.” ♦ **riszszuinojocsimonai egy gombostűt sem lehet leejteni** [Kaidzso-va maninde riszszuino jocsimonakatta.] „Annyian voltak a teremben, hogy egy gombostűt sem lehetett volna leejteni.”

jócsi ♦ **kirakodóhely**

jócsi ♦ **éjszakai támadás**

jócsi ♦ **telek** ♦ **terület** [Atarasii bjóinno jócsi-o kakuhosita.] „Biztosítottunk területet az új kórház részére.” ♦ **kenszecu jócsi építésre szánt terület** ♦ **kódzsó jócsi üzemi terület** ♦ **nógjó jócsi mezőgazdasági terület**

jócsien ♦ **dedó** [Kareno dzsugjóde-va jócsien-ni modottajóna kigasita.] „Az óráján úgy éreztem, mintha visszakerültem volna a dedóba.” ♦ **óvoda** [Otóto-va jócsienni kajotteiru.] „Az ősém óvodás.”

jócsiendzsi ♦ **dedós** ♦ **óvodás**

jócsienkjóju ♦ **óvónő**

jocsijocsi ♦ **tipegve** ♦ **totyogva**

jocsijocsiaruku ♦ **tipeg** [Akacsan-va jocsijocsi aruite szuszunda.] „A kisbaba tipegve ha-

ladt.” ♦ **totyog** [Ahiru-va jocsijocsi aruku.] „A kacsa totyog.”

jócsin ♦ **jódtinktúra**

jócsin ♦ **levéltalp**

jócsina ♦ **gyerekes** [Kare-va jócsina kangae kata-o simaszu.] „Gyerekes gondolkodása van.” ♦ **gyermeteg** [Jócsina haszszó] „gyermeteg ötlet”

jócsinan ♦ **területhiány**

jocsinórjoku ♦ **jövőbelátó képesség**

jócsisutoku ♦ **terület megszerzése**

jocsiszuru ♦ **előre jelez** [Kagakutekini dzsisin-o jocsisita.] „Tudományos módszerrel előre jelezték a földrengést.” ♦ **előre tud** [Kabuno bóráku-o jocsisita.] „Előre tudta, hogy esni fognak a részvények.”

jócsiszuru ♦ **éjszaka támad**

jocsó ♦ **előjel** [Kazanfunkano jocsó] „vulkánkitörés előjele”

jócsó ♦ **birkabél**

jocsokin ♦ **betét és megtakarítás**

jócsószeki ♦ **petalit**

jócsú ♦ **lárva** ♦ **pondró** ♦ **daiicsidzsijócsú elsődleges lárva** ♦ **daiicsidzsijócsú primer lárva**

jócsúi ♦ **vigyázni kell** [Netto szagini jócsúi!] „Vigyázni kell a netes csalókkal!”

jócsúki ♦ **lárvaidőszak**

jóda ♦ **olyan** [Mainicsiumini iktanogamarude jumenójódatta.] „Minden nap a tengerhez mehettem. Ez tisztára olyan volt, mint az álom!” ♦ **túnik** [Szukosi adzsga taranajjóda.] „Úgy tűnik, kicsit íztelen.”

jodacu ♦ **égnék áll** ♦ **feláll** ♦ **minokegajodacu feláll a szór a hátán** [Kareno tegami-o jonde mino kegajodacsimasita.] „A levelére felállt a szór a hátamon.” ♦ **minokemojodacu hajmeresztő** [Mino kemojodacu hanasi] „hajmeresztő történet”

jódai ♦ **állapot** [Bjóinno jódai-va akkasita.] „A beteg állapota romlott.” ♦ **helyzet**

jodan ♦ **előre megmondás** ♦ **megjólás**

jodan ♦ **elkalandozás a témától** [Jodan-ninarimaszuga, bokuno dzsittaiken-o hanaszasz-

teitadakiszaszu.] „Elkalandozva a témától, szeretném elmesélni saját tapasztalatomat.” ◇ **jodandearu nem tartozik ide** [Jodandeszuga, szaikindaietto-o hadzsimemasita.] „Tudom nem tartozik ide, de elkezdtem újra diétázni.”

jódan ◇ **megbeszélés** [Anatani jódangaaruru.] „Meg akarok valamit beszélni veled!” ◇ **tárgy** [Jódanni torikakacuta.] „Rátértem a tárgyra.”

jódan ◇ **átégetés** ◇ **lángvágás** ◇ **olvasztással vágás**

jodandearu ◇ **nem tartozik ide** [Jodandeszuga, szaikindaietto-o hadzsimemasita.] „Tudom nem tartozik ide, de elkezdtem újra diétázni.”

jodandekina ◇ **nem lehet előre megmondani** [Cugini naniga okoruka mattaku jodandekina.] „Nem lehet előre megmondani, mi fog történni.”

jodankacujó ◇ **négyfokú igeragozás**

jodan-o juruszana ◇ **kétes kimenetelű** [Dzsitai-va jodan-o juruszana.] „A helyzet kimenetele kétes.” ◇ **kritikus** [Genpacudzsikono genba-va jodan-o juruszana dzsókjóda.] „Az atombaleset helyszínén kritikus a helyzet.”

jodanszuru ◇ **megjósol** [Korekara naniga okoruka jodandekina.] „Nem lehet megjósolni, mi fog történni.”

jodare ◇ **nyál** [Szaikinjodarega ói.] „Mostanában megnövekedett a nyáltermelésem.” ◇ **jodarekake előke** ◇ **jodarekake partedli** [Akacsan-nijodarekake-o kaketa.] „Partedlit kötöttem a baba elé.” ◇ **jodarekake nyálkendő** ◇ **jodare-o taraszu nyáladzik** [Akacsan-va jodare-o tarasita.] „A baba nyáladzott.” ◇ **jodare-o taraszu csorog a nyála** [Oisiszóna rjóri-o mitejodare-o tarasita.] „A finom étel láttán csorgott a nyálam.”

jodaregacuiteiru ◇ **nyálás** [Makuranijodaregacuiteiru.] „Ez a párna nyálás.”

jodaregatareru ◇ **csöpög a nyála**

jodarekake ◇ **előke** ◇ **nyálkendő** ◇ **partedli** [Akacsan-nijodarekake-o kaketa.] „Partedlit kötöttem a baba elé.”

jodaremamireno ◇ **nyálás** [Jodaremamireno kucsimoto] „nyálás száj”

jodare-o taraszu ◇ **csorog a nyála** [Oisiszóna rjóri-o mitejodare-o tarasita.] „A finom étel láttán csorgott a nyálam.” ◇ **nyáladzik** [Akacsan-va jodare-o tarasita.] „A baba nyáladzott.”

jódateru ◇ **fordít** [Okane-o csirjőhitisite jódateta.] „A pénzt orvosi költségekre fordítottam.” ◇ **kölcsönad** [Otótoni dzsúmanen-o jódateta.] „Kölcsönadtam az öcsémnek 100 ezer jent.”

jódearu ◇ **úgy tűnik** [Kare-va kibunga varuijódeszu.] „Úgy tűnik, nincs jól.”

jódenki ◇ **pozitív elektromosság**

jódensi ◇ **pozitron**

jóderu ◇ **jódlizás**

jóderudeutau ◇ **jódlizik**

jóderu-o utau ◇ **jódlit énekel**

jó de-vanai ◇ **alkalmatlan** [Kono sio-va sokujóde-va nai.] „Ez a só alkalmatlan a főzésre.”

jódo ◇ **jód**

jódo ◇ **táptalaj**

jódó ◇ **kisgyerek**

jódó ◇ **elterelés** ◇ **terelés**

jódocsinki ◇ **jódtinktúra**

jódohorumu ◇ **jodoform**

jódohorumuhannó ◇ **jodoform reakció**

jódokariumu ◇ **jódkárium**

jodomi ◇ **fulladozás** ◇ **holtág** ◇ **megrekedés** ◇ **nyomottság** ◇ **üledék**

jodominaku ◇ **fennakadás nélkül** ◇ **gördülékenyen** [Anaunszánójóni jodominaku hanaszu.] „Olyan gördülékenyen beszél, mint egy bemonódó.”

jodominakunagareru ◇ **akadálytalanul csörgedezik** [Mizu-va jodominaku nagareteita.] „A víz akadálytalanul csörgedezett.”

jodomu ◇ **áporodott** [Hejano kúki-va jodondeita.] „A szobában áporodott volt a levegő.” ◇

lesüllyed ◇ **megreked** [Ogavano mizu-va jodondeita.] „A patakban megrekedt a víz.” ◇ **üledéket képez** [Kavazokoni szunaga jodondeita.] „A folyóban a sár üledéket képzett.” ◇ **ii-jodomu hebeg** [Fujukaina sicumon-o szarete ii

jodonda.] „A kellemetlen kérdésre csak hebegni tudott.” ◇ **kotobagajodomu belefultad a szó** [Enzecuno saicsúni kotobaga jodonda.] „A beszéd közepén belém fulladt a szó.” ◇ **jodonda nyomott** [Kaisano jodonda kúki-va ikigurusii.] „Fojtogató a munkahelyemen a nyomott légkör.” ◇ **jodondame ködös szem**

jodonda ◇ **nyomott** [Kaisano jodonda kúki-va ikigurusii.] „Fojtogató a munkahelyemen a nyomott légkör.”

jodondame ◇ **ködös szem** ◇ **üveges szem**

jodósi ◇ **egész éjjel** [Jodósi hataraiteita.] „Egész éjjel dolgoztam.”

jodósipátízuru ◇ **átbulizza az éjszakát**

jódószakuzsen ◇ **elterelő hadművelet**

jódószuru ◇ **reng**

jódzsakuhorumon ◇ **juvenilis hormon**

jodzsi ◇ **nég óra**

jodzsi ◇ **kisgyermekkor**

jodzsi ◇ **dolog** [Kinó-va jódzsigaatte, korenakatta.] „Tegnap dolgom volt, nem tudtam jönni.” ◇ **elintézniavaló** [Jódzsiga dekita.] „Elintézniavalóm akadt.” ◇ **tenniavaló** [Ima jódzsigaarukara dzsamasinaide!] „Most ne zavarj, mert van valami tennivalóm!” ◇ **ügy** [Gozensúni nankenno jódzsigaattano?] „Hány ügyed volt délelőtt?” ◇ **jódzsigaaru dolga van** [Jódzsigaarunode jaszumimaszu.] „Szabit veszek ki, mert dolgom van.”

jodzsi ◇ **fogkefe** ◇ **fogpiszkáló** ◇ **busi-va kuvaneba takajodzsi** szamuráj emelt fővel viseli a szegénységet

jodzsi ◇ **betűhasználat** ◇ **használt írásjegyek** ◇ **írásjegyhasználat**

jodzsi ◇ **emberpalánta** ◇ **kisgyermek**

jodzsidzsukugo ◇ **négykandzsis szóösszetétel**

jódzsigaaru ◇ **dolga van** [Jódzsigaarunode jaszumimaszu.] „Szabit veszek ki, mert dolgom van.”

jódzsigjakutai ◇ **gyermekkinzás**

jódzsgo ◇ **gyerekes szó** ◇ **gyereknyelv** ◇ **gyermeknyelv**

jódzsigorosi ◇ **gyermekgyilkos** ◇ **gyermekgyilkosság**

jódzsihó ◇ **helyesírás**

jódzsijóbeddo ◇ **gyerekágy** ◇ **gyermekágy**

jódzsijógodzsiten ◇ **nyelvhelyességi szótár**

jódzsiiki ◇ **kisgyermekkor**

jódzsiikiriszuto ◇ **kis Jézus**

jódzsjóiku ◇ **előkészítő oktatás**

jódzsjókó ◇ **negyedleges struktúra** ◇ **negyedleges szerkezet**

jodzsin ◇ **másvalaki** ◇ **jodzsin-o madzsiezuni négy szemkőzt** [Futari-va jodzsin-o madzsiezuni hanasi atta.] „Négy szemkőzt beszélgettek.” ◇ **jodzsin-o mottekaegatai más-sal nehezen pótolható** [Jodzsin-o motte kae gataiendzsinia] „mással nehezen pótolható mérnök”

jodzsin ◇ **parázs** ◇ **salak** ◇ **utóhatás** [Dzsikkenno jodzsingakuszubutteita.] „Az eset utóhatását még érezni lehetett.” ◇ **üszkös maradvány** [Szenszóno jodzsingamadaacsikocsinu nokotteita.] „Imitt-amott látható volt a háború üszkös maradványa.”

jodzsin ◇ **fontos személyiség** ◇ **vezető alak** [Keizaikaino jodzsin] „gazdasági élet vezető alakja” ◇ **szeifujodzsin vezető politikus**

jodzsin ◇ **éberség** ◇ **előrelátás** ◇ **elővigyázat** ◇ **elővigyázatoság** [Kanszen-e no jodzsin-o okotatte-va naranai.] „Elővigyázatosnak kell lennünk a fertőzéssel szemben.” ◇ **óvatosság** ◇ **vigyázás** [Hino jodzsin] „Vigyáz-zanak a tűzre!”

jódzsinbó ◇ **biztonsági retesz** ◇ **oltalmazó** ◇ **testőr** ◇ **védelmező** [Anatano jódzsinbóni-naru.] „A védelmeződ leszek!”

jódzsinbukai ◇ **éber** [Jódzsinbukai me] „éber szemek” ◇ **elővigyázatos** [Jódzsinbukai hito] „elővigyázatos ember” ◇ **megfontolt** [Jódzsinbukai taido] „megfontolt viselkedés”

jódzsinbukaku ◇ **megfontoltan** [Jódzsinbukaku kódószuru.] „Megfontoltan viselkedik.”

jódzsin-notame ◇ **óvatosságból** [Jódzsin-notame, szaifu-o ucsipokettoni ireta.] „Óvatosságból a belső zsebembe tettem a pénztárcámat.”

jodzsinoboru ◇ **felkapaszkodik** [Navabasio-o jodzsi nobotta.] „Felkapaszkodik”

dott a kötélhágcson.” ♦ **felmászik** [Nava-o jodzsí nobotta.] „Felmászott a kötélén.”

jodzsín-o madzsiezuni ♦ **négyszemközt** [Futari-va jodzsín-o madzsiezuni hanasi atta.] „Négyszemközt beszélgettek.”

jodzsín-o mottekaegatai ♦ **mással nehezen pótolható** [Jodzsín-o motte kae gataien-dzsini] „mással nehezen pótolható mérnök”

jódzsínszuru ♦ **elővigyázatos** [Jódzsínsiteita kuruma-o nuszumareta.] „Elővigyázatos volt, mégis ellopták a kocsiját.” ♦ **megfontol** [Jódzsínsite kódószurucumorideszu.] „Megfontoltan szándékozom cselekedni.” ♦ **óvakodik** [Szagisini jódzsínsitekudaszai.] „Óvakodjanak a csalóktól!” ♦ **vigyáz** [Szurini jódzsínsinaszai!] „Vigyáz a zsebtolvajokkal!”

jódzsi-o szumaszeru ♦ **elintézi az ügyeit** [Gogomadeni jódzsi-o szumaszeta.] „Délutánig elintéztem az ügyeimet.” ♦ **intézi az ügyeit** [Denvade jódzsi-o szumaszeta.] „Telefonon intéztem az ügyeimet.” ♦ **intézkedik** [Jódzsi-o szumaszerunoni icinicsikakatta.] „Egész nap intézkedtem.” ♦ **ügyet intéz** [Iroirona jódzsi-o szumaszerutameni sutoni itta.] „Elmentem a fővárosba ügyeket intézni.” ♦ **ügyintéz**

jodzsíreru ♦ **csavarodik** [Edagajodzsireta.] „Az ág csavarodott.” ♦ **görcsöl** [Varaiszugite haragajodzsireta.] „Görcsölt a hasam a nevetéstől.” ♦ **megcsavarodik** [Sacuno szodegajodzsireta.] „Megcsavarodott az ingem ujjja.”

jodzsíru ♦ **megcsavar** [Harigane-o jodzsíta.] „Megcsavartam a drótot.” ♦ **onaka-o jodzsíru hasát fogja** [Onaka-o jodzsítte varatta.] „Hasát fogta a nevetéstől.” ♦ **karada-o jodzsíru megtekeredik** [Karada-o jodzsítte furi muita.] „Megtekeredve hátranéztem.” ♦ **karada-o jodzsíru vonaglik** [Akacsan-va karada-o jodzsítte naiteita.] „A kisbaba vonagló testtel sírt.” ♦ **hara-o jodzsíru hasát fogja** [Hara-o jodzsítte varatta.] „Hasát fogta a nevetéstől.” ♦ **mi-o jodzsítte hasát fogva** [Mi-o jodzsítte varatta.] „A hasamat fogtam a nevetéstől.” ♦ **mi-o jodzsítte fetrengve** [Mi-o jodzsítte varatta.] „Fetrengtem a nevetéstől.”

jodzsíru ♦ **csimpaszkodva mászik**

jódzsiuo ♦ **tűhal**

jodzsó ♦ **felesleg** ♦ **felesleges** [Jodzsódzsín-in] „felesleges munkaerő” ♦ **fölös** [Jodzsózaiko] „fölös raktárkészlet” ♦ **többlet** [Jodzsórieki] „többlethaszon” ♦ **ju-sucu****jodzsó** **exporttöbblet**

jodzsó ♦ **utóérzet** [Karenó kotoba-va kokocsijoi jodzsó-o nokosita.] „Szavai kellemes utóérzetet keltettek.”

jódzso ♦ **boszorkány** ♦ **démon** ♦ **szirén**

jódzso ♦ **örökbe fogadott lány**

jódzso ♦ **levélállás**

jódzso ♦ **kislány**

jódzsó ♦ **egészség megőrzése** [Tabe szugiva jódzsóni varui.] „A túltápláltság rossz az egészségre.” ♦ **érelés** [Konkuritono jódzsó] „beton érelése” ♦ **felépülés** ♦ **megelőzés** [Isajori jódzsó.] „A kezelésnél fontosabb a megelőzés.” ♦ **rehabilitáció** [Sudzucunocsinó jódzsó] „műtét utáni rehabilitáció” ♦ **védőtakarás** ♦ **szanszuijódzsó friss beton locsolása** ♦ **fujódzsó egészség elhanyagolása** [Isano fujódzsó.] „Az orvosok elhanyagolják a saját egészségüket.” ♦ **jódzsószeru védőtakarót rak** [Kódzsikikancsú-va doa-o jódzsósíttekudaszai.] „A munkálatok alatt az ajtókra védőtakarót kell rakni.”

jodzsóhan ♦ **négy és fél tatami** [Jodzsóhannó heja] „négy és fél tatamis szoba”

jódzsókabá ♦ **védőtakaró**

jódzsókei ♦ **kladódium** ♦ **kladofillum** ♦ **levélhez hasonló szár**

jodzsókin ♦ **pénzfelesleg**

jodzsórieki ♦ **extraprofit**

jodzsóródó ♦ **többletmunka**

jodzsósikin ♦ **tőkefelesleg**

jódzsósító ♦ **védőfólia** ♦ **védőtakaró**

jódzsósokubucumon ♦ **telepes növények**

jódzsósokubucuru ♦ **telepes növények**

jódzsószeru ♦ **védőtakarót rak** [Kódzsikikancsú-va doa-o jódzsósíttekudaszai.] „A munkálatok alatt az ajtókra védőtakarót kell rakni.”

jódzsótai ♦ **telep**

jódzsótépu ♦ **védőszalag**

jódzsú ♦ **emelés**

jódzsucu ♦ **boszorkányság** ♦ **szemfényvesztés**

jódzsucusa ♦ **szemfényvesztő**

jódzsucusi ♦ **boszorkánymester** ♦ **szemfényvesztő**

jóei ♦ **hullámozó csík húzása** ♦ **utózengetés**

jóeki ♦ **oldat** ♦ **szolúció** ♦ **enruijóeki sóoldat** ♦ **kihakujóeki híg oldat** ♦ **nójóeki tömény oldat** ♦ **fuhóvajóeki telítetlen oldat** ♦ **hóvajóeki telített oldat**

jóeki ♦ **hónalj**

jóeki ♦ **haszonélvezet**

jóekiken ♦ **haszonélvezeti jog**

jóekiszabai ♦ **táplódatos növénytermesztés**

jóen-na ♦ **elbűvölő** [Jóenna bidzso] „elbűvölően szép nő”

jófu ♦ **nevelőapa**

jófú ♦ **nyugati stílus** [Jófúno niva] „nyugati stílusú kert”

jófuho ♦ **nevelőszülők**

jofukasi ♦ **éjszakázás** ♦ **virrasztás**

jofukasiszuru / jofukasiszuru ♦ **fennmarad**

[Kinó-va jorudzsunidzsimade jofukasi-o sita.] „Tegnap éjfélig fennmaradtam.” ♦ **későig fennmarad** [Szakujajofukasi-o sitaszeide nebóscsatta.] „Tegnap későig fennmaradtam, és emiatt reggel nem tudtam időben felkelni.” ♦ **későig fent van** [Kinó jofukasisita.] „Tegnap későig fent voltam.”

jofukasiszuru / jofukasiszuru ♦ **fennmarad**

[Kinó-va jorudzsunidzsimade jofukasi-o sita.] „Tegnap éjfélig fennmaradtam.” ♦ **későig fennmarad** [Szakujajofukasi-o sitaszeide nebóscsatta.] „Tegnap későig fennmaradtam, és emiatt reggel nem tudtam időben felkelni.” ♦ **későig fent van** [Kinó jofukasisita.] „Tegnap későig fent voltam.”

jofuke ♦ **késő éjszaka** [Jofukeni denvaga natta.] „Késő éjszaka kerestek telefonon.”

jófúkencsiku ♦ **nyugati stílusú építészet**

jófuku ♦ **felsőruha** ♦ **nyugati stílusú ruha** ♦ **ruha** [Tanszu-va kirenakunatta jófukude ippaidatta.] „A szekrény tele van kinőtt ruhákkal.”

jófukuburasi ♦ **ruhakefe**

jófukudanszu ♦ **ruhásszekrény**

jófukude ♦ **ruhástul** [Jófukudepúrini tobi konda.] „Ruhástul ugrott a medencébe.”

jófukuja ♦ **ruhából** ♦ **ruhásbolt**

jófukujóburasi ♦ **ruhakefe**

jófukukake ♦ **fogas** ♦ **ruhaakasztó**

jófukukorekuson ♦ **ruhatár** [Kanodzsono jófukukorekuson-no nakani-va don-na jófukumomaru.] „A ruhatárában mindenféle ruha megtalálható.”

jófuku-o hoszu ♦ **tereget**

jófuku-o kau ♦ **felruház** [Bónaszude kodomotacsino jófuku-o katta.] „A prémiumából felruházta a gyermekeit.”

jófuku-o kiru ♦ **felöltözik** [Aszajófuku-o kita.] „Reggel felöltöttem.” ♦ **felöltözködik** ♦ **öltözik** [Aszaicumo jófuku-o kirunoni dzsikanagakakarimaszu.] „Reggel mindig nagyon sokáig öltözik.” ♦ **öltözködik** [Don-na jófuku-o kitarajoideszuka?] „Nem tudom, hogy hogyan öltözködjek.”

jófuku-o kiszeru ♦ **felöltöztet** [Hahaoja-va akacsan-ni jófuku-o kiszeta.] „Az anyuka felöltöztette a babát.”

jófuku-o nugu ♦ **levetkőzik** [Ofurono maeni jófuku-o nuida.] „Fürdés előtt levetkőztem.”

jófuku-o szoroeru ♦ **ruház** [Szan-ninno kodomono jófuku-o szoroeteiru.] „Három gyereket ruház.”

jófukuten ♦ **ruhásbolt** ♦ **ruhaüzlet**

jófúni ♦ **nyugati stílusban** [Tatemono-o jófúnirifómusita.] „Nyugati stílusban átalakítottuk az épületet.”

jófúno ♦ **nyugati** [Jófúnodezain] „nyugati formatervezés” ♦ **nyugatis** [Jófúno szeikacu] „nyugatis életmód”

jófúreszutoran ♦ **nyugati stílusú étterem**

joga ♦ **jóga** ♦ **joganopózu jógapóz** ♦ **joga-o szuru jógázik** [Maiaszajoga-o siteiru.] „Minden reggel jógázom.”

jóga ♦ **pozitív kép** [Ingato jóga] „negatív és pozitív kép”

jóga ♦ **csírarügy** ♦ **rügyecske**

jóga ♦ nyugati festmény ♦ nyugati film

jóga ♦ jóga

jogaakeru ♦ hajnalodik [Dokusoni mucsúni-natte kigacuitara joga aketa.] „Belefeledkeztem az olvasásba, és mire észbe kaptam, hajnalodott.”

♦ **megvirrad** [Joga aketa.] „Megvirradt.”

♦ **pirkad** [Joga aketekita.] „Pirkadt.” ♦ **virrad** [Joga akerumade nemurenakatta.] „Már virradt, mire el tudtam aludni.”

jógadekiru ♦ **dolga akad** [Jógadekitekikenakunatta.] „Dolgom akadt, nem tudtam menni.”

jogadódzso ♦ **jógaterem**

jogafukeru ♦ **későre jár** [Joga fuketeitta.] „Későre járt.”

jogagjódzsa ♦ **jógi**

jógai ♦ **erőd** ♦ **stratégiailag fontos hely**

jógaikegono ♦ **bevehetetlen**

jógainocsi ♦ **stratégiailag fontos hely**

jógaka ♦ nyugati stílusú festő

jógaku ♦ nyugati tudomány [Jógakuno torai] „nyugati tudomány érzéke”

jógaku ♦ nyugati zene

jógan ♦ **láva** [Kazankara jóganga nagareteita.] „A vulkánból folyt a láva.”

jógandaicsi ♦ **bazaltplató** ♦ **lávaplató**

jóganmaundo ♦ **lávakupola**

jóganogjódzsa ♦ **fakír**

joganopózu ♦ **jógapóz**

jóganrjú ♦ **lávafolyam**

joga-o szuru ♦ **jógázik** [Maiaszajoga-o siteiru.] „Minden reggel jógázom.”

jógasi ♦ nyugati cukrászsütemény

jógasza ♦ nyugati esernyő

jógatariru ♦ **elegendő** [Avanakutemoii, denvade jóga tariru.] „Nem kell találkozni vele, elegendő lesz, ha csak telefonálunk neki.”

jogen ♦ **koszinusz**

jogen ♦ **jóslás** ♦ **jóslat** [Jogen-va atatta.] „A jóslat bekövetkezett.” ♦ **jövendölés** ♦ **prófécia** ♦ **dzsigojogen** utólagos jóslás ♦ **szokjütekijogen** visszamenőleges jóslás

jógen ♦ **ige- és japán melléknévragozással ragozódó önálló szavak** ♦ **ragozható szó**

jógenki ♦ **levélkezdemény**

jogensa ♦ **jós** ♦ **jövendőmondó** [Jogensano kotoba-o nomi komujóni kiiteita.] „Itták a jövőendőmondó szavait.” ♦ **látnok** ♦ **próféta** ♦ **eszejogensa** hamis próféta ♦ **eszejogensa álpróféta**

jogensanojóna ♦ **látnoki** [Kare-va jogensanojóna nórjoku-o motteiru.] „Látnoki képessége van.”

jógenszei ♦ **lizogénia**

jogenszuru ♦ **jósol** [Akarui mirai-o jogensita.] „Szép jövőt jósolt.” ♦ **jövendő** [Szenszó-o jogensita.] „Háborút jövendölt.” ♦ **megír** [Szekaino ovariga jogenszareteiru.] „Meg van írva, hogy eljön a világvége.” ♦ **megjósol** [Szekaino ovari-o jogensita.] „Megjósolta a világvéget.” ♦ **megjövendő** [Uranai si-va kekkon-o jogensita.] „A jós megjövendölte a házasságát.”

jogenszurujume-o miru ♦ **megálmodik** [Kekkon-o jogenszuru jume-o mita.] „Megálmodtam, hogy megnősülök.”

jogi ♦ **alvóköntös** ♦ **bélelt alvóköntös**

jogi ♦ **hobby** [Jogini e-o kakimaszu.] „Hobbiként festegetek.”

jogi ♦ **fakír** ♦ **jógi**

jógi ♦ **gyanú** [Szacudzsinjógide taihoszareta] „Emberölés gyanújával letartóztatták.” ♦ **vád** [Jógi-o szaigomade hininsita.] „A vádat mindvégig tagadta.” ♦ **szacudzsin-jógi emberölés gyanúja** [Otoko-va szacudzsin-jógide taihoszareta.] „A férfit emberölés gyanújával letartóztatták.” ♦ **szacudzsin-jógi gyilkosság vádja**

jógi ♦ **fakír**

jógin ♦ **újezüst**

joginai ♦ **elkerülhetetlen** [Joginai dzsidzso-gaatta.] „Elkerülhetetlen dolog jött közbe.” ♦

joginakuszaseru rákényszerít [Genjुकakaku-va kaisani szeiszanszeikódzso-o joginakuszazeta.] „Az olajár rákényszerítette a vállalatokat a hatékonyságuk javítására.” ♦ **joginakuszaseru kénytelen** [Urenai fudószanno neszage-o joginakuszareta.] „Kénytelen volt levinni az ingatlan árát, mert nem volt rá vevő.”

joginakuszareru ♦ **belekényszerül** [Kanodzso-va kekkon-o joginakuszareta.] „A nő belekényszerült a házasságba.” ♦ **folyamodni kell valamihez** [Tószan-o fuszegu tameniriszutoraga joginakuszareta.] „A csőd elkerüléséhez a létszám csökkentéséhez kellett folyamodni.” ♦ **kénytelen** [Urenai fudószanno neszage-o joginakuszareta.] „Kénytelen volt levinni az ingatlan árát, mert nem volt rá vevő.” ♦ **muszáj** [Kare-va dzsircu-o joginakuszareta.] „Muszáj volt önállónak lennie.”

joginakuszaseru ♦ **rákényszerít** [Genukakaku-va kaisani szeiszanszeikódzso-o joginakuszazeta.] „Az olajár rákényszerítette a vállalatokat a hatékonyságuk javítására.” ♦ **rászorít** [Teicsingin-va hitoni ken-jaku-o joginakuszaseru.] „A kevés fizetés rászorítja az embert a takarékoságra.”

jógsinzei ♦ **újezüstből készült**

jógi-o kakeru ♦ **gyanúsít** [Kareni szettóno jógi-o kaketa.] „Lopás vádjával gyanúsították.”

jogiri ♦ **éjszakai kőd**

jogiru ♦ **átfut** [Aru kangaega atama-o jogिता.] „Átfutott a fejem egy gondolat.” ♦ **átsuhan** [Tacsi domaruto menó mae-o kurumagajogitta.] „Amint megálltam, átsuhant előttem egy autó.”

jogisa ♦ **éjszakai vonat**

jógisa ♦ **gyanúsított** [Kono dzsikende-va anataga jógisadeszu.] „Ebben a bűnesetben ön a gyanúsított.” ♦ **vádlott**

jójo ♦ **haltenyésztés**

jójo ♦ **kishal**

jójó ♦ **kerámiaipar** ♦ **porcelánipar**

jójócsi ♦ **halastó**

jójódzsó ♦ **haltenyésztő telep**

jójóka ♦ **haltenyésztő**

jójóka ♦ **keramikus**

jogo ♦ **felépülés** [Jogorjókó] „várható a felépülés” ♦ **kilátás a gyógyulásra** [Jogofurjó] „rossz kilátás van a gyógyulásra” ♦ **jogo-o jasinau helyreállítja az egészségét**

jógo ♦ **használt szavak** [Jógono szentaku] „használt szavak megválogatása” ♦ **nyelvhasználat** [Jógono ajamari] „hibás nyelvhaszná-

lat” ♦ **szakszó** [Kore-va irjójógedesu.] „Ez orvosi szakszó.” ♦ **zsargon** [Kono tango-va igakujógedesu.] „Ez a szó orvosi zsargon.” ♦ **igaku-jógo orvosi szakszó** ♦ **gakudzsucujógo szakkifejezés** ♦ **gakudzsucujógo tudományos kifejezés** ♦ **gakuszeijógo diáknyelv** ♦ **gundzsjógo katonai szakkifejezés** ♦ **konpjútájógo számítástechnikai szakkifejezés** ♦ **szenmon-jógo szakkifejezés** ♦ **bunpójógo nyelvtani szakkifejezés** ♦ **hószókinsijógo műsorban tiltott szó** ♦ **hóricujógo jogi kifejezés** ♦ **jódzsjógodzsiteen nyelvhelyességi szótár**

jógo ♦ **kisegítő oktatás** ♦ **védelmező nevelés** ♦ **dzsidónójógo gyermekvédelem**

jógo ♦ **védelem** [Dzsjjúno jógo] „szabadság védelme”

jógodzsidó ♦ **gyenge képességű gyerek** ♦ **védelmet igénylő gyerek**

jógodzsiten ♦ **szakszótár** [Konpjútá jógodzsiten] „számítástechnikai szakszótár”

jógogakkjú ♦ **gyenge tanulók osztálya** ♦ **kisegítő osztály**

jógogakkó ♦ **gyógypedagógiai iskola** ♦ **kisegítő iskola**

jógohó ♦ **nómenklatúra** ♦ **terminológia**

jógokjóju ♦ **gyógypedagógus** ♦ **iskolaorvos** ♦ **kisegítőiskolai tanár**

jogo-o jasinau ♦ **helyreállítja az egészséget**

jogore ♦ **kosz** [Kono jogore-va ocsinikui.] „Ez a kosz nehezen jön le.” ♦ **maszat** [Szehkende kaono jogore-va ocsinakatta.] „Szappannal nem jött le a maszat az arcomról.” ♦ **mocsok** ♦ **piszok** [Jogore-o otosita.] „Lemosta a piszokot.” ♦ **szenny** ♦ **szennyeződés** [Renzuno jogore-o totta.] „Letöröltem a szennyeződést a lencséről.” ♦ **szutyok** ♦ **kokoronójogore gonoszság** ♦ **kokoronójogore lélek mocska** ♦ **jogorejaku ellenszenves szerep**

jogorejaku ♦ **ellenszenves szerep**

jogoremono ♦ **szennyes**

jogore-o otoszu ♦ **megpucol** [Buhinno jogore-o otosita.] „Megpucoltam az alkatrészt.” ♦ **meztisztít** [Buraside hjómenno jogore-o otosita.] „Kefével meztisztítottam a felületet.” ♦ **pucol** [Tanano jogore-o otosita.] „Pucoltam a

polcot.” ♦ **tisztít** [Konógai guszuri-va hano jogore-o otoszu.] „Ez a szájvíz tisztítja a fogakat.”

jogoreru ♦ **bemocskolódik** [Otonaninattara kokoroga jogoreta.] „Amint felnőtt, bemocskolódott a lelke.” ♦ **bepiszkolódik** [Kucusita-va jogoreta.] „Bepiszkolódott a zoknim.” ♦ **össze-koszolódik** [Fukuga jogoreta.] „Összekoszolódott a ruha.” ♦ **jogoretakane piszkos pénz** [Jogoreta kane-o uke toru.] „Piszkos pénzt fogad el.” ♦ **jogoreteinaai tiszta** [Konosacu-va mada jogoreteinaai.] „Ez az ing még tiszta.” ♦ **jogoreteiru koszos** [Zubonga jogoreteiru.] „Koszos a nadrágom.” ♦ **jogoreteiru mocskos** [Kodomono kao-va jogoreteita.] „A gyerek arca mocskos volt.”

jogoreta ♦ **piszkos** [Jogoreta madogaraszu-o aratta.] „Megtisztítottam a piszkos ablakot.” ♦ **szenny** [Kjó-va macsigaete jogoreta kucusita-o haitesimatta.] „Ma véletlenül szenny zoknit vettem fel.”

jogoretakane ♦ **piszkos pénz** [Jogoreta kane-o uke toru.] „Piszkos pénzt fogad el.”

jogoreteinaai ♦ **tiszta** [Konosacu-va mada jogoreteinaai.] „Ez az ing még tiszta.”

jogoreteiru ♦ **koszos** [Zubonga jogoreteiru.] „Koszos a nadrágom.” ♦ **maszatos** [Kao-ga jogoreteiru.] „Maszatos az arca.” ♦ **mocskos** [Kodomono kao-va jogoreteita.] „A gyerek arca mocskos volt.” ♦ **piszkos** [Tega jogoreteiru.] „Piszkos a kezem.”

jogoron ♦ **terminológia**

jógosa ♦ **védelmező**

jógosiszecu ♦ **gyermekotthon** ♦ **nevelőotthon**

jógosú ♦ **glosszárium** ♦ **szószedet**

jogoszu ♦ **bemaszato** [Kao-o csokorétode jogosita.] „Bemaszato a arcát csokival.” ♦ **bemocskol** [Te-o jogosita.] „Bemocskolta a kezét.” ♦ **bepiszkit** [Kucudedzsútan-o jogosita.] „A cipővel bepiszkította a szőnyeget.” ♦ **bepiszkol** [Hadaside aruite asi-o jogosita.] „Mezítláb járkáltam, és bepiszkoltam a lábam.” ♦ **beszennyez** [Aburade fuku-o jogosita.] „Az olaj beszennyezte a ruhámat.” ♦ **maszato** [Kodomo-va dzsamudesacu-o jogosita.] „A kisgyerek lekvárral maszato a ingét.” ♦ **mocskol** [Kareno meijo-o jogosita.] „A becsületét mocs-

kolta.” ♦ **összekoszol** [Jófuku-o jogositesimatta.] „Összekoszoltam a ruhámat.” ♦ **össze-maszato** [Téburukuroszu-o dzsamude jogosita.] „Összemaszato a lekvárral az abroszt.” ♦ **összepiszkit** [Kodomo-va doszokude agatte dzsútan-o jogosita.] „A gyerek utcai cipőben jött be, és összepiszkította a szőnyeget.” ♦ **összepiszkol** [Hon-o jogositesimatta.] „Véletlenül összepiszkoltam a könyvet.” ♦ **szennyez** [Kono kódzso-va kava-o jogoszu.] „Ez a gyár szennyezi a vizet.” ♦ **kao-o jogoszu foltot ejt a becsületén** [Csicsino kao-o jogosita.] „Foltot ejtettem apám becsületén.” ♦ **taimen-o jogoszu bemocskolja a becsületét** [Kareno taimen-o jogosita.] „Bemocskolta a férfi becsületét.” ♦ **te-o jogoszu piszkos ügybe keveredik** [Kare-va te-o jogosite okane-o kaszeida.] „Piszkos ügybe keveredve szerzett pénzt.” ♦ **miszao-o jogoszu megront** [On-nano miszao-o jogoszu.] „Megrontja a lányt.”

jógosuru ♦ **véd** [Dzsoszeino kenri-o jógosuru.] „Védi a nők jogait.” ♦ **védelmez** [Minsusugi-o jógosuru.] „Védelmezi a demokráciát.”

jogoto ♦ **éjjelente** [Kono obake, jogoto jumeni detekiszó.] „Nem lenne meglepő, ha ez a rém éjjelente kísértene álomban.” ♦ **minden éjjel** [Jogotopáti-o hiraita.] „Minden éjjel bulit rendezt.”

jógu ♦ **eszköz** ♦ **felszerelés** ♦ **kellék** ♦ **undójógu sportfelszerelés** ♦ **kjúnan-jógu mentőfelszerelés** ♦ **gorufujógu golffelszerelés** ♦ **dzsimujógu irodai kellék** ♦ **szódzsijógu takarítóeszköz** ♦ **taiszójógu torna-felszerelés** ♦ **tozan-jógu hegymászó felszerelés** ♦ **nógjójógu mezőgazdasági eszköz** ♦ **hikkijógu íróeszköz**

jóguruto ♦ **joghurt** [Maiazajóguruto-o tabeteiru.] „Minden reggel joghurtot eszik.” ♦ **furúcu-jóguruto gyümölcsjoghurt** ♦ **purén-jóguruto ízesítetlen joghurt**

joha ♦ **utóhatás** [Keizaikikino joha] „gazdasági válság utóhatása” ♦ **utóhullám**

jóhacu ♦ **nyugati hajviselet**

jóhai ♦ **távoli meghajlás** [Fudzsiszan-o jóhaisita.] „Távrolról meghajoltam a Fudzi irányába.” ♦ **távoli tiszteletadás**

johaku ♦ **margó** ♦ **üres rész** [Emano johakuni negai goto-o kaita.] „Az imatábla üres részére írtam a kívánságomat.” ♦ **rangajohaku** **üresen hagyott margó**

jóhei ♦ **csapatmozgatás** ♦ **hadvezetés**

jóhei ♦ **levélnyel** ♦ **levélszár**

jóhei ♦ **zsoldos**

joheidzsimodoki ♦ **mézzsagú galambgomba**

jóheitai ♦ **zsoldoshadsereg**

jóheki ♦ **védőfal**

jóhi ♦ **báránybőr** ♦ **birkabőr**

jóhi ♦ **kell vagy nem**

jóhin ♦ **felszerelés** [Kono misze-va szupócu jóhin-o utteimaszu.] „Ez a bolt sportfelszereléseket árul.” ♦ **kellék** ♦ **autodoajóhin** **kempingfelszerelés** ♦ **ókjűteatejóhin** **elsősegélynyújtó felszerelés** ♦ **gakujóhin** **tanfelszerelés** ♦ **gakujóhin** **tanesszköz** ♦ **kateijóhin** **háztartási eszköz** ♦ **kicsin-jóhin** **konyhaeszköz** ♦ **kicscsin-jóhin** **konyhafelszerelési cikk** ♦ **kjanpujóhin** **kempingfelszerelés** ♦ **szakan-jóhin** **vakolószerszám** ♦ **dzsimujóhin** **irodaszer** ♦ **szukijóhin** **sífelszerelés** ♦ **szupócujóhin** **sportfelszerelés** ♦ **daidokorojóhin** **konyhaeszköz** ♦ **baszu-jóhin** **testápolószer** ♦ **bebijóhin** **babakelengye** ♦ **bószaijóhin** **katasztrófavédelmi eszköz** ♦ **bodikeajóhin** **testápolószer**

jóhin ♦ **importáru** ♦ **nyugati cucc**

jóhinten ♦ **importárakat áruló bolt**

jóhisi ♦ **pergamen** ♦ **pergamenpapír**

jóhó ♦ **előrejelzés** ♦ **prognózis** [Tenkijóhó] „időjárás prognózis” ♦ **tenkijóhó** **meteorológiai előrejelzés** [Tenkijóhónijoruto asita-va amega furiszódészsu.] „A meteorológiai előrejelzés szerint holnap esni fog.”

jóhó ♦ **használat** [Kono kotobano jóhó-va dzsidaiokureda.] „Ez a szóhasználat idejétmúlt.”

jóhó ♦ **méhészet** ♦ **méhészkedés** ♦ **méhte-nyésztés**

jóhóbako ♦ **kaptár**

johodo ♦ **igazán** [Kon-namazui rjórimade tabete, johodo onakaga szuitanodesó.] „Igazán éhes lehettél, hogy ezt a rossz ételt is megetted.” ♦ **igencsak** [Johodomaekara kare-va kono

dzsidzsicu-o sitteitanoni, taisosinakatta.] „Nem csinált semmit, pedig igencsak régóta ismerte a tényeket.” ♦ **meglehetősen** [Ano gamanzujoi koga nakunantejohodo itakattanodesó.] „Az, hogy az a tűróképes gyerek sírt, az mutatja, hogy meglehetősen fájt.” ♦ **nagyon** [Johodocukareteirunodesó.] „Bizonyára nagyon elfáradtál.” ♦ **tényleg** [Bónaszumo jakuszokuzarerunante johodokinkjúno sigotorasii.] „Tényleg sürgősnek tűnik ez a munka, ha még prémiumot is ígértek érte.”

johodona ♦ **rendkívüli** [Kare-o okoraszunante johodonakoto-o sitanodesó.] „Valami rendkívülit tehetél, hogy feldühítetted.”

johodono ♦ **meglehetősen** [Kare-va johodono dzsisinkada.] „Meglehetősen nagy az önbizalma.”

jóhódzsó ♦ **méhészet**

jóhóen ♦ **tájfun előrejelzéséhez használt kör**

jóhóka ♦ **méhész**

jóhószeido ♦ **előrejelzés pontossága**

jóhószuru ♦ **előre jelez** [Dzsósi-va bónaszuga denaikoto-o jóhósite.] „A főnökünk előre jelezte, hogy nem lesz prémiumunk.” ♦ **prognosztizál** [Ameno tenki-o jóhósite.] „Eős időt prognosztizált.”

joi ♦ **pozitív** [Szonohoteruni-va joi keikensikaarimaszen.] „Csak pozitív tapasztalatom van azzal a szállodával szemben.” ♦ **atarinojoi barátságos** [Atarinojoi hito] „barátságos ember” ♦ **sinaihóga, joi nem tanácsos** [Fubukino naka-o dekakenai hógái.] „Nem tanácsos hóviharban útnak indulni.”

joi ♦ **alighogy lemegy a nap** ♦ **kora este** ♦ **kojoi ma este**

joi ♦ **életrevaló** [Min-nade hanasi aebakitto joi kangaemo derudesó.] „Ha együtt megbeszéljük, biztosan lesz egy életrevaló ötletünk.” ♦ **jó** [Szore-va joi kangaeto-va omovanai.] „Azt nem tartom jó ötletnek.” ♦ **tanácsos** [Szamui toki-va kóto-o kirutoii.] „A hidegben tanácsos kabátot venni.” ♦ **atarinojoi barátságos** [Atarinojoi hito] „barátságos ember” ♦ **sinaihóga, joi nem tanácsos** [Fubukino naka-o dekakenai hógái.] „Nem tanácsos hóviharban útnak indulni.”

joi ♦ **bódulat** ♦ **mámorosság** ♦ **részegség** [Szanpositara joiga szameta.] „Sétálás közben elmúlt a részegsége.” ♦ **kurumajoi tengeribetegség** ♦ **hikókiyai légi betegség** ♦ **fucukajoi másnaposság** [Fucukajoide atamagaganganto itainodeszu.] „A másnaposságtól hasogat a fejem.” ♦ **funajoi tengeribetegség** ♦ **funajoiszuru tengeribeteg** [Funeni noruto funajoiszuru.] „Ha hajóra szállok, tengeribeteg leszek.” ♦ **joigaszameru kijózanodik** [Aszamadeni-va joiga szameta.] „Reggelre kijózanodtam.” ♦ **varujoi randalírozáshoz vezető részegség** ♦ **varujoi italozás okozta rossz közérzet** ♦ **varujoiszuru megárt neki az ital** [Varujoisite atamaga itakunatta.] „Megártott nekem az ital, és megfájdult a fejem.”

jói ♦ **egyszerűség** ♦ **könnyűség**

jói ♦ **furcsaság**

jói ♦ **előkészítés** ♦ **előkészület** ♦ **gondoskodás** ♦ **odakészítés** ♦ **jóigadekiru kész** [Suppacuno jóiga dekita.] „Készen állok az indulásra.” ♦ **jóiga totonou kész** [Sokudzsino jóiga totonotta.] „Kész az ebéd.”

jóibantan ♦ **tökéletesen előkészítés**

jóibantan-no ♦ **tökéletesen előkészített**

joicubureru ♦ **kidől** [Kare-va ipponnovaindemo joicuburesimau.] „Egy üveg bortól is kidől.” ♦ **részegen fetreng** [Hitoga joicuburetebenside neteita.] „Egy részeg fetrengett a padon.” ♦ **totálkáros lesz** [Kare-va pabude joicubureta.] „A kocsmában totálkáros lett.”

joicubuszu ♦ **asztala alá iszik** [Aibó-o joicubusita.] „Asztal alá itta a cimboráját.”

joicsi ♦ **éjszakai piac** ♦ **éjszakai vásár**

joidome ♦ **tengeribetegség elleni gyógyszer**

joidore ♦ **iszákos** ♦ **részeges**

jóigadekiru ♦ **kész** [Suppacuno jóiga dekita.] „Készen állok az indulásra.”

joigaszameru ♦ **kijózanodik** [Aszamadeni-va joiga szameta.] „Reggelre kijózanodtam.”

jóiga totonou ♦ **elkészül** [Csúsokuno jóiga totonotteita.] „Elkészült az ebéd.” ♦ **kész** [Sokudzsino jóiga totonotta.] „Kész az ebéd.”

joigosi ♦ **étel másnapra hagyása** [Kono tabe mono-va joigosiga kikanai.] „Ezt az ételt nem lehet másnapra hagyni.”

joigosi-o motanai ♦ **égeti a zsebét a pénz** [Kare-va joigosi-o motanai.] „Égeti a zsebét a pénz.”

joiicsinicsi-o ♦ **jó napot**

joiicsinicsi-o oszugosikudasai ♦ **jó napot kívánok**

joijami ♦ **szürkület**

joikibun ♦ **jóérzet** ♦ **iikibun-niszaszeru feldob** [Bíru-va kare-o ii kibunniszaszeta.] „Egy sőr feldobta.”

joikóka ♦ **jóteknony hatás** [Súkanteкина undó-va karadani joi kóka-o motaraszu.] „A rendszeres mozgás jóteknony hatással van a szervezetre.”

joíku ♦ **nevelés**

joíkuhi ♦ **gyerektartás** [Kare-va rikonsita cumani joíkuhi-o takuszan haratteimaszu.] „A sok gyerektartást fizet a volt feleségének.” ♦ **tar-tásdíj**

joíkuin ♦ **nevelőotthon**

joíkusa ♦ **nevelő**

jóikuszuru ♦ **nevel** [Joninno kodomo-o jóikuszuru.] „4 gyermeket nevel.”

joimacuri ♦ **fesztivál előestéje**

joimacsigusza ♦ **ligetszépe**

join ♦ **csengés** [Gakki-va fusigina join-o tadajovaszeta.] „Különleges csengése volt a hangszernek.” ♦ **utócsengés** [Kotobano join] „szavak utócsengése” ♦ **utóézés** [Joinni hitareru sószecu] „utóézészt keltő regény” ♦ **utóhang** ♦ **utórezgés** [Kaneno join] „harang utórezgése”

jóin ♦ **faktor** ♦ **fő ok** [Taikioszenno jóin] „légszennyezés fő oka” ♦ **rizikófaktor** [Kicuen-va bjókino jóindeszú.] „A betegségek-nél a dohányzás egy rizikófaktor.” ♦ **tényező** ♦ **infurejóin inflációs tényező** ♦ **gaiteki-jóin külső ok** [Tokozure haszszaino gaitekijóin] „felfekvés keletkezésének külső oka” ♦ **nai-tekijóin belső ok** [Szutoreszuno naitekijóin] „stressz belső oka”

jóin ♦ **munkaerő** [Szanmeino jóin-o kakuhosita.] „A három személyben biztosítottuk a munkaerőt.” ♦ **szükséges személyzet**

jóina ♦ **egyszerű** [Jóina hóhó] „egyszerű módszer” ♦ **könnyű** [Keikaku-o dzsikkóni ucuszuno-va jóinakotode-va nai.] „Nem könnyű kivitelezni a tervet.”

jóinaranu ♦ **nehéz** [Jóinaranu mondai] „nehéz probléma”

jóini ♦ **egyszerűen** [Kono kuszuri-va jóini kónjúdekuru.] „Ez a gyógyszer egyszerűen beszerezhető.” ♦ **könnyedén** [Kare-va jóini damaszareta.] „Könnyedén becsapták.” ♦ **könnyen** [Jóini szózódekuru] „Könnyen elképzelhető.”

joinokuci ♦ **kora este**

joinomjódzso ♦ **Esthajnalcsillag**

jóinszakugen ♦ **munkaerő-csökkentés**

joiokonai ♦ **jóság** ♦ **jótett**

jóion ♦ **kation** ♦ **pozitív ion**

joi-o szamaszu ♦ **kijózanodik** [Szoto-o aruite me-o szamasita.] „Kint sétáltam, hogy kijózanodjak.”

joippari ♦ **éjszakázás** ♦ **fennmaradás** ♦ **sokáig fenn maradó ember**

joipparisuru ♦ **sokáig fenn marad**

joisireru ♦ **megmámorosodik** [Jorokobini joisireta.] „Megmámorosodott az örömtől.”

jóisitearu ♦ **rendelkezésre áll**

jóisiteoku ♦ **összekészít** [Hicujóna sorui-o jóisiteoita.] „Összekészítettem a szükséges iratokat.”

joiso ♦ **hó-rukk**

jóisútó ♦ **tökéletes előkészület**

jóisútóna ♦ **gondosan előkészített** [Jóisútóna ginkógótó] „gondosan előkészített bankrablás” ♦ **tökéletesen előkészített** [Jóisútóna keikakudatta.] „Tökéletesen előkészített terv volt.”

joiszamasi ♦ **kijózanodás** [Joi szamasini szoto-o aruita.] „Kimentem sétálni, hogy kijózanodjak.”

jóiszuru ♦ **bekészít** [Danronoaru hejani maki-o jóisita.] „Bekészíttem a tűzifát a szobába, ahol a kályha volt.” ♦ **előkészít** [Asitakuru

jófuku-o jóisita.] „Előkészíttem a ruhát, amit majd holnap felveszek.” ♦ **gondoskodik** [Sokurjóno jói-o sita.] „Gondoskodtam élelemlől.” ♦ **kikészít** [Asitano jófuku-o iszuni jóisita.] „Kikészíttem a szekre a holnapi ruhát.” ♦ **oda-készít** [Ottono asza gohan-o téburuni jóisita.] „Odad készítettem a férjem reggelijét az asztalra.” ♦ **jóisiteoku összekészít** [Hicujóna sorui-o jóisiteoita.] „Összekészíttem a szükséges iratokat.”

joitenki ♦ **szép idő**

joitokimovaruitoki ♦ **jóban-rosszban** [Joi kimo varui tokitomoni szugositekita.] „Jóban-rosszban együtt voltunk.”

jojaku ♦ **bejelentkezés** [Bijóinno jojaku-o sita.] „Bejelentkeztem a fodrászomhoz.” ♦ **előjegyzés** [Kanzenjojakuszeide kandzsa-o sinzacsuiteorimaszu.] „Csak előjegyzés alapján fogadunk betegeket.” ♦ **foglalás** [Zannagaramó jojakuga haitteimaszu.] „Sajnos már le van foglalva.” ♦ **időpont** [Nidzsini hasano jojakugaaru.] „Két órára van időpont a fogorvosnál.” ♦ **időpontfoglalás** [Haisano jojaku-o tori kesita.] „Lemondtam az időpontot a fogorvosnál.” ♦ **időzítés** [Bangumino jojaku-rokuga] „műsor felvételének időzítése” ♦ **programozás** [Rokugakino jojaku-o cumani makaszeta.] „A videofelvevő programozását a feleségemre bízta.” ♦ **karijojaku ideiglenes foglalás** [Kókúkenno karijojaku-o sita.] „Ideiglenesen foglaltam repülőjegyet.” ♦ **szekinojojaku helyfoglalás** ♦ **szekinojojaku asztalfoglalás** ♦ **hejanojojaku szobafoglalás** ♦ **hote-runojaku szobafoglalás** ♦ **jojakudeippai nincs szabad időpont** [Reszutoran-va jojakudeippaidatta.] „Az étteremben nem volt szabad időpont.” ♦ **jojaku-o toru időpontot foglal** [Haisano jojaku-o totta.] „Időpontot foglaltam a fogorvosnál.” ♦ **jojaku-o toru foglal** [Reszutoran-notéburuno jojaku-o totta.] „Asztalt foglaltam az étteremben.” ♦ **jojaku-o mó-sikomu foglalást intéz** [Denvadereszutoran- no jojaku-o mósi konda.] „Telefonon intéztem az éttermi foglalást.”

jójaku ♦ **összefoglalás** [Korega kanodzsono szakubunno jójakudeszu.] „Ez az ő fogalmazásának az összefoglalása.”

jójaku ♦ **éppenhogy csak** [Jójaku súdenni mani atta.] „Éppenhogy csak elcsíptem az utolsó vonatot.” ♦ **lassanként** [Jójaku jukiga toketeka.] „Lassanként elolvadt a hó.” ♦ **nagy nehezen** [Jójaku sicumoni kaitósita.] „Nagy nehezen megoldotta a kérdést.” ♦ **ügyyel-bajjal** [Jójaku taci agatta.] „Ügyyel bajjal feltápaszkodtam.” ♦ **végre** [Jójaku vakatta.] „Végre megértettem.”

jójakudassucuszuru ♦ **kikecmereg** [Hoteru gjókai-va kikikarajójaku dassucusita.] „Kikecmeregett a válságból a szállodaipar.”

jójakudeippi ♦ **nincs szabad időpont** [Reszutoran-va jójakudeippaidatta.] „Az étteremben nem volt szabad időpont.”

jójakudekiru ♦ **sort kerít** [Jójaku hongajometa.] „Sort kerítettem a könyv olvasásra.”

jójakuhozen ♦ **megelőző karbantartás**

jójakuui ♦ **kinyög** [Jójaku kotae-o itta.] „Kinyögte a választ.”

jójakuken ♦ **előjegyzési jog**

jójakukin ♦ **foglaló** [Rjokan-o jójakusi, jójakukin-o haratta.] „Lefoglaltam a japán szalodát, és kifizettem a foglalót.”

jójakukódoku ♦ **előfizetés** [Zassino jójakukódoku] „előfizetés a folyóíratra”

jójakumacsiriszuto ♦ **várakozólista** [Bjónin-va jójakumacsiriszutoni haitta.] „A beteg várakozólistára került.”

jójakumósikomi ♦ **foglalás** [Hoteruno jójakumósi komi] „hotelszoba-foglalás” ♦ **helyfoglalás** ♦ **időpontfoglalás** [Irkózenszono jójakumósi komi] „időpontfoglalás orvosi vizsgálatra”

jójaku-o mósikomu ♦ **foglalást intéz** [Denvadereszutoran-no jójaku-o mósi konda.] „Telefonon intéztem az éttermi foglalást.”

jójaku-o szuru / jojakuszuru ♦ **bejelentkezik** [Kenkósindanno jójaku-o sita.] „Bejelentkeztem a szűrővizsgálatra.” ♦ **bejelentkezik** [Haisano jójaku-o sita.] „Bejelentkeztem a fogorvoshoz.” ♦ **beprogramoz** [Bangumino rokuga-o jójakusita.] „Beprogramoztam a műsor felvételét.” ♦ **előjegyez** [Rjokóno jójaku-o sita.] „Előjegyeztem az utazásra.” ♦ **foglal** [Kókúken-o jójakusita.] „Repülőjegyet foglaltam.”

♦ **időpontot kér** [Csóonpakenszono jójaku-o sita.] „Ultrahangra kértem időpontot.” ♦ **időzít** [Szuihanki-o gogorokudzszini jójakusita.] „Este hat órára időzítettem a rizsfőzöt.” ♦ **lefoglal** [Reszutoran-no szeki-o jojakusimasita.] „Lefoglaltam az éttermi asztalt.” ♦ **szekinojójaku-o szuru helyet foglal** [Denvadereszutoran-no szekino jójaku-o sita.] „Telefonon helyet foglaltam az étteremben.” ♦ **jojakuszareiteiru foglalt** [Kono szeki-va jojakuszareiteimaszu.] „Ez az asztal foglalt.”

jójaku-o toru ♦ **foglal** [Reszutoran-notéburuno jójaku-o totta.] „Asztalt foglaltam az étteremben.” ♦ **időpontot foglal** [Haisano jójaku-o totta.] „Időpontot foglaltam a fogorvosnál.”

jójaku-o uketamavaru ♦ **előjegyzést vesz fel** [Oszezsirjórino gojójaku-o uketamavarimaszu.] „Újévi ételekre előjegyzést veszünk fel.”

jójakusa ♦ **előjegyző**

jojakuszareiteiru ♦ **foglalt** [Kono szeki-va jojakuszareiteimaszu.] „Ez az asztal foglalt.”

jojakuszei ♦ **előjegyzéses rendszer**

jójakuszeiso ♦ **japánra fordított Biblia**

jojakuszeki ♦ **foglalt asztal** ♦ **foglalt hely**

jójakuszuru / jójaku-o szuru ♦ **bejelentkezik** [Haisano jójaku-o sita.] „Bejelentkeztem a fogorvoshoz.” ♦ **bejelentkezik** [Kenkósindanno jójaku-o sita.] „Bejelentkeztem a szűrővizsgálatra.” ♦ **beprogramoz** [Bangumino rokuga-o jójakusita.] „Beprogramoztam a műsor felvételét.” ♦ **előjegyez** [Rjokóno jójaku-o sita.] „Előjegyeztem az utazásra.” ♦ **foglal** [Kókúken-o jójakusita.] „Repülőjegyet foglaltam.” ♦ **időpontot kér** [Csóonpakenszono jójaku-o sita.] „Ultrahangra kértem időpontot.” ♦ **időzít** [Szuihanki-o gogorokudzszini jójakusita.] „Este hat órára időzítettem a rizsfőzöt.” ♦ **lefoglal** [Reszutoran-no szeki-o jojakusimasita.] „Lefoglaltam az éttermi asztalt.” ♦ **szekinojójaku-o szuru helyet foglal** [Denvadereszutoran-no szekino jójaku-o sita.] „Telefonon helyet foglaltam az étteremben.” ♦ **jojakuszareiteiru foglalt** [Kono szeki-va jojakuszareiteimaszu.] „Ez az asztal foglalt.”

jójakuszuru ♦ **összefoglal** [Iitaikoto-o mizsikaku jójakusitekudaszai.] „Röviden foglalja össze a mondanivalódat!”

jojató ♦ **kormányzó- és ellenzéki párt**

jojatónonareai ♦ **ellenzéki- és kormányzó-párt közti összejátszás**

jojo ♦ **nemzedékeken át**

jójó ♦ **ígéretesen** ♦ **végeláthatatlanul** ♦ **zentojójó ígéretes jövő** [Anatano mirai-va zentojójóto hirogatteiru.] „Ígéretes jövő áll előtted.”

jójó ♦ **jojó**

jójódeaszobu ♦ **jojózik**

jójótaru ♦ **hatalmas** [Jójótaru taiga.] „Hatalmas folyó.” ♦ **ígéretes** [Jójótaru mirai] „ígéretes jövő” ♦ **végeláthatatlan** [Jójótaru taikai.] „Végeláthatatlan tenger.”

jójótohirogaru ♦ **széles** [Jójóto hirogaru vangan.] „Széles öböl.”

jojú ♦ **felesleg** [Jojúskin-va arimaszuka?] „Van felesleges pénzed?” ♦ **mozgástér** ♦ **ráhagyás** [Jojú-o motte nuno-o kitta.] „Ráhagyással vágtam a szövethől.” ♦ **kaujojúgaaru telik** [Kuruma-o kau jojúganai.] „Nem telik kocsira.” ♦ **jojúgaaru megenged** [Kononekkureszu-o kau jojúganai.] „Ezt a nyakláncot nem engedhetem meg magamnak.” ♦ **jojúgaaru van elég** [Mada dzsikanno jojúgaarukara iszoganakute-moii.] „Nem kell sietni, van elég időnk.”

jojú ♦ **leolvadás** ♦ **olvadás** ♦ **olvasztás** ♦ **összeolvasztás**

jojúde ♦ **bőségesen** [Okane-va jojúde taruru.] „A pénz bőségesen elég.” ♦ **kényelmesen** [Jojúde densani mani atta.] „Kényelmesen elértem a vonatot.” ♦ **könnyedén** [Sikenni jojúde gókakusita.] „Könnyedén átmentem a vizsgán.”

jojúgaaru ♦ **megenged** [Kononekkureszu-o kau jojúganai.] „Ezt a nyakláncot nem engedhetem meg magamnak.” ♦ **van elég** [Mada dzsikanno jojúgaarukara iszoganakute-moii.] „Nem kell sietni, van elég időnk.” ♦ **kaujojúgaaru telik** [Kuruma-o kau jojúganai.] „Nem telik kocsira.”

jojú-o mocu ♦ **időt hagy** [Jojú-o motte suppacusite kudaszai.] „Időben induljon el!” ♦ **nyugodt** [Sikenni-va kokoroni jojú-o motte idomi-

masó.] „Nyugodt lelki állapotban menjünk vizsgázni!”

jojúsakusakudearu ♦ **nyugodt és magabiztos** [Sikenna maeha jojúsakusakudatta.] „A vizsga előtt nyugodt és magabiztos volt.”

jójútanszan-engatanenrjódencsi ♦ **olvadékkarbonátos üzemanyagcella**

joka ♦ **tervezett ár**

joka ♦ **előkészítő kurzus** [Icsinenna joka-o mókeru.] „Egy éves előkészítő kurzust szervez.”

joka ♦ **időfelesleg** [Bokuni-va jokaganai.] „Nincs felesleges időm.” ♦ **szabadidő** [Joka-o júkókacujószuru.] „Tartalmasan kihasználja a szabadidejét.”

jóka ♦ **bebábozódás**

jóka ♦ **nyolcadika** [Sicsigacujóka] „július nyolcadika” ♦ **nyolc nap**

jokacu ♦ **koszekáns**

jókai ♦ **démon** ♦ **jelenés** ♦ **manó** ♦ **szellem** ♦ **tünemény**

jókai ♦ **lízis** ♦ **oldás** ♦ **oldódás** ♦ **kakujókai kariolízis** ♦ **szaibójókai sejtbojlás** ♦ **szaibójókai citolízis** ♦ **fiburin-jókai fibrolízis**

jókai ♦ **olvadás** [Kinzokuno jókai] „fém olvadása” ♦ **olvasztás** ♦ **kakujókai kariolízis** ♦ **szaibójókai sejtbojlás** ♦ **szaibójókai citolízis** ♦ **fiburin-jókai fibrolízis**

jókaieki ♦ **marószér**

jókairo ♦ **olvasztókemence**

jókaiszuru ♦ **megolvad** [Kinzoku-va kóonde jókaiszuru.] „A fém magas hőmérsékleten megolvad.” ♦ **oldódik** [Kono bussicu-va mizuni jókaiszuru.] „Ez az anyag vízben oldódik.” ♦ **olvad**

jókakan ♦ **nyolc napig**

jókakandé ♦ **nyolc nap alatt**

jokaku ♦ **pótszög**

jokaku ♦ **részes eset**

jókame ♦ **nyolcadik nap**

jokan ♦ **előérzet** [Varui jokangasita.] „Rossz előérzetem támadt.” ♦ **sejtés** ♦ **ijana-jokan rossz érzés** [Ijana jokangasita.] „Rossz érzésem támadt.” ♦ **ijana-jokan rossz előérzet** [Ieni cuitaradoaga hiraiteite, ijana

jokangasita.] „Hazatérve rossz előérzetem támadt, mert nyitva volt az ajtó.” ◇ **jokangaszuru előre érez** [Takarakudzsgia atarujóna jokangasita.] „Éreztem előre, hogy nyerni fogok a lottón.” ◇ **jokangaszuru megérez** [Takarakudzsgia atarujóna jokangasita.] „Megéreztem, hogy nyerni fogok a lottón.” ◇ **varuijokan rossz előérzet** [Dóbucutacsiga kjúni sizukaninata toki, varui jokangasita.] „Rossz előérzetem támadt, amikor hirtelen elhallgattak az állatok.”

jókan ◆ **babzselé**

jókan ◆ **nyugati stílusú épület**

jókan ◆ **csipő**

jokangaszuru ◆ **előre érez** [Takarakudzsgia atarujóna jokangasita.] „Éreztem előre, hogy nyerni fogok a lottón.” ◆ **megérez** [Takarakudzsgia atarujóna jokangasita.] „Megéreztem, hogy nyerni fogok a lottón.”

jókanszú ◆ **explicit függvény**

jokaranu ◆ **rossz** [Ano otoko-va icumo jokaranukoto-o takurandeiru.] „Az az ember mindig valami rosszban sántikál.”

jokare ◆ **jó hiszem**

jokareasikare ◆ **így vagy úgy** [Gensirjokuno tóraide, jokare asikare szeakaiga kavattadesó.] „Az atomkor eljöveteleivel, így vagy úgy, de megváltozott a világ.”

jokareto omou ◆ **jót akar** [Jokareto omotesita kotoga kare-o kizucuketa.] „Jót akartam, mégis megbántottam.”

jokaszei ◆ **előkészítőre járó diák**

jókaszuru ◆ **bebábozódik** [Jócsú-va jókasita.] „A lárva bebábozódott.”

jokattanoni ◆ **bárcsak** [Mócsotto maekara ssiteitarajokattanoni.] „Bárcsak hamarább tudtam volna!”

jokaze ◆ **esti szél**

joke ◆ **elhárítás** [Kananjokeno ofuda] „talizmán tűzvész elhárításához” ◆ **riasztó** [Musijoke] „bogárriasztó” ◆ **űző** [Majokeno omamori] „ördögűző talizmán” ◆ **védelem** [Dorobójoke] „betörésvédelem” ◇ **kazejoke szélvédő** ◇ **kazejoke szélfogó** ◇ **tamajoke golyófogó** [Szenszóde karera-va tamajokenisza-

reta.] „Golyófogóként használták őket a háborúban.” ◇ **fukajoke cápariasztó** ◇ **musijoke szúnyogriasztó** ◇ **musijoke rovarriasztó**

jókecu ◆ **hemolízis**

jókecuszeihinkecu ◆ **hemolitikus anémia**

jókecuszeinjódokusósókógun ◆ **hemolitikus urémiás szindróma**

jokei ◆ **annál inkább** [Damedato ivaretara jokeiskuninaru.] „Minél inkább tiltanak tőle, annál inkább szeretem.” ◆ **felesleg** ◆ **még jobban** [Ha-o csirjósítaga, jokeiitakunatta.] „Kezeltettem a fogam, erre még jobban fáj.”

jokei ◆ **erkölcsi jutalom** ◆ **jutalom** ◆ **utódokra szálló jutalom**

jókei ◆ **baromfitenyésztés**

jókeidzsó ◆ **baromfitelep** ◆ **csirkefarm** ◆ **csirketenyészet**

jókeigjó ◆ **baromfitenyésztés**

jókeika ◆ **baromfitenyésztő**

jókeikeitaikeisei ◆ **pedomorfózis**

jokeina ◆ **felesleges** [Jokeina sinpai-o szaszeru.] „Felesleges aggodalmat okoz.” ◆ **nem tartozik rá** [Jokeinakoto-o ivanaide.] „Ne mondj, olyat, amit nem tartozik rá!” ◆ **többlet** [Jokeina sigoto-o fujaszanaide!] „Ne adj nekem többlet munkát!”

jokeinaoszeva ◆ **senki nem kért rá** ◆ **törődj a magad dolgával**

jokeinaszeva-o jaku ◆ **beleártja magát** [Jokeina szeva-o jakanaidekureru?] „Ne ártsd magad az én dolgomba!”

jokeini ◆ **feleslegesen** [Szenen jokeini haratta.] „Feleslegesen fizettem 1000 jennel többet.” ◆ **kelleténél több** [Kéki-o jokeini katte-simatta.] „A kelletténél több süteményt vettem.”

jókeisinka ◆ **pedomorfózis**

jókeiszeidzsuku ◆ **neoténia**

joken ◆ **előrelátás**

jóken ◆ **feltétel** ◆ **fontos dolog** [Jóken-o kaita.] „A fontos dolgokat leírtam.” ◆ **követelmény** [Kare-va sigotono jóken-o mitaszu.] „Megfelel a munkaköri követelményeknek.”

jóken ◆ **járat** [Gojő ken-va nandeszuka?] „Mi járatban van?” ◆ **ügy** [Sacsóni nanno gojő

kendesóka?] „Milyen ügyben keresi az igazgató urat?” ♦ **jóken-o ukagau megkérdezi, miért jött** [Raihósano jóken-o ukagatta.] „A látogatótól megkérdeztem, miért jött.” ♦ **jóken-o kiridaszu kiböki, mit akar** [Kare-va nakanaka jóken-o kiri daszanakatta.] „Nem nagyon akarta kibökní, hogy mit akar.”

jóken-nihairu ♦ **rátér a tárgyra** [Szaszszokujókenni haitta.] „Azonnal rátértem a tárgyra.”

jóken-o kiridaszu ♦ **kiböki, mit akar** [Kare-va nakanaka jóken-o kiri daszanakatta.] „Nem nagyon akarta kibökní, hogy mit akar.”

jóken-o ukagau ♦ **megkérdezi, miért jött** [Raihósano jóken-o ukagatta.] „A látogatótól megkérdeztem, miért jött.”

jokenszuru ♦ **előre lát** [Ócunami-va joken-dekinakatta.] „Nem látták előre, hogy ilyen nagy szökőár jön.”

jokeru ♦ **elriaszt** [Csónpa-va ka-o jokeru.] „Az ultrahang elriasztja a szűnyogokat.” ♦ **félrehúzódik** [Kovagova micsi-o joketa.] „Félénken félrehúzódt az úton.” ♦ **kikerül** [Maekarajattekuru kurumanicucukaranajóni szaketa.] „Kikerültem a szemből jövő autót, hogy ne ütköztem belé.” ♦ **kitér** [Boku-va dzsitensa-o joke-ta.] „Kitértem a kerékpáros elől.” ♦ **kiturkál** [Kodomo-va nindzsín-o oszarano hadzsikkoni-joketa.] „A gyerek kiturkálta a répát a tányérja szélére.” ♦ **menedéket keres** [Ame-o joke-ta.] „Menedéket kerestem az eső elől.”

joki ♦ **várakozás** [Jokini hansite kabuka-va agatta.] „A várakozással ellentétben nőtt a részvény ára.”

joki ♦ **jó** [Jokiraibarutosite kiszoi au.] „Jó vetélytársként versenyeznek.” ♦ **furukijokidzsidai régi szép idő**

jóki ♦ **kísérteties hangulat** [Szono ucshini-va jókiga tadajotteita.] „A házban kísérteties hangulat uralkodott.”

jóki ♦ **tartály** [Jókino szokoniaru hjódzsi-o jomótositara, nakano ekitaigakoboreta.] „Amikor a tartály alján lévő feliratot próbálta elolvasni, kiömlött a folyadék.” ♦ **tégely** [Puraszucsikkuno jókikara tófu-o dasita.] „Kivettem a műanyagtégléből a tófut.” ♦ **siboridasijóki tubus** [Sibori dasi jókino sitani szukosimajonézuga no-

kotteita.] „A tubus alján maradt még egy kis majonéz.”

jóki ♦ **idő** [Harurasii jókininatta.] „Tavaszi idő lett.” ♦ **jókedv** ♦ **jókedvűség** ♦ **kedély** ♦ **virágos kedv**

jokin ♦ **betét** ♦ **takarékbetét** ♦ **gaikajokin devizabetét** ♦ **kigjójokin vállalati betét** ♦ **ginkójokin bankbetét** ♦ **kensóucuiteiki-jokin nyereménybetét** ♦ **cúcsi-jokin felmondásos betét** ♦ **teikijokin betétlekötés** ♦ **teikijokin lekötött megtakarítás** ♦ **teikijokin lekötött betét** [Fucújokinto teikijokin] „látra szóló és lekötött betét” ♦ **fúszajokin zárolt betét** ♦ **fucújokin látra szóló betét** [Fucújokinto teikijokin] „látra szóló és lekötött betét” ♦ **jokinszuru betesz** [Dzsúmanen-o ginkóni jokinsita.] „Betettem 100 ezer jent a bankba.” ♦ **rjúdószeijokin likvid betét**

jókina ♦ **jó kedélyű** ♦ **jókedvű** [Jókina hito.] „Jókedvű ember.” ♦ **kedélyes** ♦ **rózsás kedvű** ♦ **vidám** [Jókina koe] „vidám hang” ♦ **víg** [Jókina szeikakuno hito] „víg kedélyű ember”

jokincúcsó ♦ **betétkönyv** ♦ **takarékbetétkönyv** [Jokincúcsóni kinjúsitemoratta.] „Beírtam a tranzakciókat a takarékbetétkönyvembe.”

jokindzsunbiricu ♦ **betéti tartalékrata**

jokinhoken ♦ **betétbiztosítás**

jókini ♦ **jókedvűen** [Jókini szakebinagaravain-o nonda.] „Jókedvűen kurjongatva itta a bort.” ♦ **kedélyesen** [Jókini aizacu-o sita.] „Kedélyesen köszönt.”

jokinkinri ♦ **betéti kamat**

jokinkóza ♦ **betétszámla** ♦ **gaikajokinkóza devizabetét-számla**

jokinsa ♦ **betétes** [Ginkó-va zózeino kingaku-o jokinsano futannisita.] „A megemelt adót a bank a betétesekre terhelte.”

jokinszuru ♦ **betesz** [Dzsúmanen-o ginkóni jokinsita.] „Betettem 100 ezer jent a bankba.”

jokinzandaka ♦ **betétszámla-egyenleg**

jokisinaidekigoto ♦ **váratlan esemény** [Jokisinaidekigotoga okita.] „Váratlan esemény történt.”

jokiszenu ♦ **váratlan** [Jokiszenuerága hasz-zseisita.] „Váratlan hiba történt.”

jokiszenudekigoto ♦ **váratlan esemény** [Jokiszenu dekigotoni szonaeru.] „Felkészül a váratlan eseményre.”

jokiszenusinten ♦ **váratlan fordulat** [Szo-no kenni jokiszenu sintengaatta.] „Az ügy váratlan fordulatot vett.”

jokiszuru ♦ **számít** [Bokuga jokisita tórininatta.] „Az lett, amire számítottam.” ♦ **vár** [Jokisina kekkadesita.] „Nem ezt vártam.”

jokjó ♦ **feldobás** [Pátino jokjótosite tedzsina-o jatta.] „Bűvészkedtem, hogy feldobjam a parit.” ♦ **mellékattrakció** [Szákaszuno jokjó.] „Cirkuszi mellékattrakció.” ♦ **szinesebbé tétel** [Enkaino jokjótositepiero-o jatotta.] „Hogy színesebbé tegyék az estét, egy bohócot alkalmaztak.” ♦ **vidítés**

jókjoku ♦ **anód** [Daiódono jókjoku-va szeik-jokudeszu.] „A dióda anódja a pozitív pólus.” ♦ **pozitív pólus**

jókjoku ♦ **nószavalás** ♦ **nószöveggönyv**

jókjokuden-acu ♦ **anódfeszültség**

jókjokurakka ♦ **anódesés**

jókjokuszanka ♦ **eloxálás**

jókjokuszankasori ♦ **eloxálás**

jókjokuszankasorisuru ♦ **eloxál** [Arumino jókjokuszankasorisita.] „Eloxáltam az alumíniumot.”

jókjokuszen ♦ **anódsugár** ♦ **csősugár**

jókjú ♦ **nyugati íj** ♦ **nyugati íjászat**

jókjú ♦ **igény** [Jókjúni ódzsite szeihinno kairjó-o okonau.] „Ígényt szerint változtat a terméken.” ♦ **igénylés** ♦ **követelés** [Minosiokinno jókjú] „váltásdíj követelése” ♦ **szükséglet** ♦ **csin-agejókjú** **bérvkövetelés**

jókjúrjó ♦ **igény** ♦ **igényelt mennyiség** ♦ **hikarijókjúrjó** **fényigény**

jókjúszuru ♦ **diktál** [Purodzsekuto-va hajaipészu-o jókjúsita.] „A projekt gyors ütemet diktált.” ♦ **igényt tart valamire** [Baisókin-o jókjúszuru.] „Ígényt tart a kártérítésre.” ♦ **követel** [Kjóhakusa-va okane-o jókjúsita.] „A zsaroló pénzt követelt.” ♦ **megkér** [Súrinu takai nedan-o jókjúsita.] „Jól megkérte a javítás árát.”

♦ **megkövetel** [Guntai-va kiricu-o jókjúszuru.] „A hadsereg megköveteli a fegyelmet.” ♦ **támaszt** [Muzukasii dzsóken-o jókjúszuru.] „Nehéz feltételeket támaszt.” ♦ **haraimodosi-o jókjúszuru** **viSSzakövetel** [Tecukekinnó harai modosi-o jókjúsita.] „ViSSzakövetelte a foglalt.”

jokka ♦ **negyedike** [Nígacujokka] „február negyedike” ♦ **négy nap** [Jokkani ikkai] „négy-naponta egyszer”

jokkakan ♦ **négy napig**

jokkakande ♦ **négy nap alatt** [Jokkakande kazega naotta.] „Négy nap alatt kigyógyultam a náthából.”

jokkame ♦ **negyedik nap** [Orinpikkuno jokkameni kinmedaru-o kakutokusita.] „Az olimpia negyedik napján aranyérmet szerzett.”

jokkjú ♦ **szükséglet** [Ródósa-va dzsibunno jokkjú-o mitaszutameni hataraku.] „A munkás a szükségletei kielégítése érdekében dolgozik.” ♦ **vágy** [Kare-va jokkjú-o mitasita.] „Kielégítette a vágyait.” ♦ **szeitekiyokkjú** **testi vágy** ♦ **szeiritekiyokkjú** **biológiai vágy** ♦ **csitekiyokkjú** **tudásvágy**

jokkjúfuman ♦ **frusztráció** [Sihaiszarete jokkjúfumangatakamatta.] „Uralkodtak rajtam, ami fokozta a frusztráciomat.” ♦ **frusztráltság** ♦ **hiányérzet** [Kai monosite jokkjúfuman-o kaisósita.] „Vásárlással csillapítottam a hiányérzetemet.” ♦ **kielégítetlenség**

jokkjúfuman-ninaru ♦ **fáj a szíve** [Hósze-kijani ikutodósze kaenainode jokkjúfumanninaru.] „Ha ékszerboltba megyek, fáj a szívem, hogy nem vehetek semmit.”

joko ♦ **oldal** [Darekaga jokokara recuni vari konda.] „Valaki oldalról beforakodott a sorba.” ♦ **oldalirány** [Tatemono-va jokoni katamuiteiru.] „Az épület oldalirányban megdőlt.” ♦ **széles** [Jokonimétoru] „3 méter széles” ♦ **vízszintes** [Jokono szen] „vízszintes vonal” ♦ **kubi-o jokonifuru** **rázza a fejét** [Iieto kubi-o jokoni futta.] „Tagadóan rázta a fejét.” ♦ **tatekaramitemojokokaramitemo** **akárhogy is nézzük** [Tatekara mitemo jokokara mitemo kanpekidatta.] „Akárhogy is nézzük, ez tőkéletes volt.” ♦ **tatenomono-o jokonimosinai** **egy szalmazsálat sem tesz keresztbe** ♦ **jokoi-**

to vetülékfonal ◊ **jokogaki** vízszintes írás
◊ **jokonikaburu** félreccsap [Bósi-o jokoni kabutta.] „Félreccsaptam a kalapomat.” ◊ **jokono horizontális** [Jokono kózó] „horizontális felépítés”

jokó ♦ **alkonyipír** ♦ **elődök hatása**

jokó ♦ **próba**

jokó ♦ **napfény** ♦ **napsugár** [Manacuno jokó-o abita niva] „nyári napsugarakban fürdő kert” ♦ **napsütés**

jokó ♦ **nyugati országba utazás**

jokó ♦ **feltétek** [Bosújókó] „jelentkezési feltételek” ♦ **követelmény** [Njúgakujókó] „felvételi követelmények” ♦ **lényeges pont** ◊ **bosújókó** pályázati feltételek

jokó ♦ **fontosabb részletek** [Hósinno jókó] „előírányzat fontosabb részletei” ♦ **összefoglalás**

jokoai ♦ **kívülálló** [Jokoaikara kucsi-o haszamu.] „kívülállóként közbeszó” ♦ **oldal** [Jokoaikara kógeki-o uketa.] „Oldalról kapták a támadást.”

jokoana ♦ **alagút** [Jokoana-o horu.] „Alagutat fúr.” ♦ **vágat**

jokoanasikidzsúkjó ♦ **barlanglakás**

jokobai ♦ **oldalazva mászás** ♦ **oldalirányú mozgás** [Szóba-va genzajjokobaini szuuisiteiru.] „A piac jelenleg oldalirányban mozog.”

jokobaiszuru ♦ **oldalazva mászik** [Kani-va jokobaiszuru.] „A rák oldalazva mászik.” ♦ **oldalirányban mozog**

jokobame ♦ **vízszintes falborítás**

jokobara ♦ **lágycék** [Aiteno jokobara-o naguta.] „Lágycékon ütötte az ellenfelét.” ♦ **oldal** [Kurumano jokobara-o dencsúnibucuketa.] „A kocsim oldala a villanyoszlopnak ütődött.”

jokobó ♦ **kereszttrúd**

jokobue ♦ **fuvola** ♦ **harántfuvola**

jokoccura-o haru ♦ **pofon vág** [Cumano jokoccura-o hatta.] „Pofon vágta a feleségét.”

jokocura ♦ **arc** ♦ **pofa**

jokocura-o haru ♦ **pofán vág** [Kanodzso-va zúzúsii otokono jokocura-o hatta.] „A nő pofán vágta a szemtelen férfit.”

jokocsó ♦ **keresztutca** [Omotedórikara jokocsóni haitta.] „A főútról betértem egy keresztutca.” ♦ **sikátor** [Szono misze-va hoszoi jokocsóniatta.] „Az üzlet egy keskeny sikátorban volt.”

jokodaosininaru ♦ **oldalára dől** [Torakku-va jokodaosininatta.] „A teherautó az oldalára dőlt.”

jokodoriszuru ♦ **elhódít** [Szúpá-va jaojano kjaku-o jokodorisita.] „A szupermarket elhódította a zöldségbolt vevőit.” ♦ **elmar** [Daiszukina hito-o jokodoriszareta.] „Elmárták tőlem a kedvesemet.” ♦ **elroz** [Szame-va curitta szakana-o jokodorisita.] „Egy cápa elorozta a horgász zsákmányát.” ♦ **elszeret** [Kanodzso-va otto-o jokodorisita.] „Az a nő elszerezte tőlem a férjemet.” ♦ **kikap** [Tori-va tekara tabe mono-o jokodorisita.] „A madár kikapta a kezemből az ételt.” ♦ **valaki más elviszi** [Kósócsúno sóhin-o jokodoriszareta.] „Miközben alkudoztam az árura, valaki más elvitte.” ◊ **tegara-o jokodoriszuru** **learatja a babérokot** [Dzsósi-va vatasino sigotono tegara-o jokodorisita.] „A főnököm aratta le helyettem a babérokot.” ◊ **tegara-o jokodoriszuru** **idegen tollakkal ékeskedik** [Dórrjó-va taninno tegara-o jokodorisiteiru.] „A kollégám idegen tollakkal ékeskedik.”

jokodzsziku ♦ **abszcisszatengely** ♦ **vízszintes tengely**

jokodzszikunozahjó ♦ **abszcissza** ♦ **vízszintes koordináta**

jokodzszima ♦ **vízszintes csikozás**

jokóensú ♦ **próba**

jokogaki ♦ **vízszintes írás**

jokogakiniszuru ♦ **vízszintesen ír**

jokogaku ♦ **széles táblakeret**

jokogao ♦ **arcél** ♦ **oldal** [Karenno sirarezaru jokogao] „annak az embernek az ismeretlen oldala” ♦ **profil** [Karenno jokogao-o kaita.] „Lehajoltam őt profilból.”

jokogata ♦ **fektetett** ♦ **vízszintes típusú**

jokogataszentakuki ♦ **oldalt töltős mosógép**

jokogi ♦ **hámfa** ♦ **keresztfa** ♦ **kereszttrúd** ◊ **hasigonojokogi** létrafok

jokogiru ♦ **átvág** [Micsi-o jokogitta.] „Átvágtam az úton.” ♦ **keresztez** [Kavaga micsi-o jokogitta.] „Egy folyó keresztelte az utamat.” ♦ **levág** [Magari kado-o jokogitta.] „Levágta a kanyart.”

jokoguruma-o oszu ♦ **erölteti az akaratát** [Sacsóga jokoguruma-o osita.] „Az igazgató az akaratát erőltette.”

jokohaba ♦ **szélesség** [Jokohabaszandzsuh-szencsino ita-o kitta.] „30 centi szélességű deszkát vágtam.”

jokohamasi ♦ **Jokohama**

jokohókó ♦ **oldalirány**

jokohókóni ♦ **oldalirányban** ♦ **széltében** [Kidzsi-o jokohókóni kitta.] „Széltében elvágta a szövetet.”

jokoito ♦ **bevető fonal** ♦ **keresztzsal** ♦ **vetülékfonal**

jokojaru ♦ **beleszólás** ♦ **megzavarás**

jokojaru-o ireru ♦ **beleavatkozik** [Jokeina jokojari-o irenai hógaii.] „Jobb, ha nem avatkozunk bele feleslegesen.” ♦ **beleszól** [Dzsibunno sigotoniicsiicsi jokojari-o irerareru.] „Mindig beleszólnak a munkámba.” ♦ **megzavar** [Kocsirano keikakuni jokojari-o irenaidekure!] „Ne zavarj meg a tervemet!”

jokojure ♦ **himbálózás** [Dzsisinde ieno jokojurega szúbjócuzuita.] „A földrengéskor néhány másodpercig himbálózott a ház.” ♦ **ide-oda mozgás** ♦ **vízszintes lengés**

jokokabe ♦ **oldalfal**

jokokara ♦ **kívülállóként** [Jokokara kuszi-o haszamu kuszegaaru.] „Szokása kívülállóként közbeszólni.” ♦ **oldalról** [Jokokara miruto hanga takai.] „Oldalról nézve nagy orrom van.”

jokokaze ♦ **oldalszél** [Cujoi jokokazega fuiteita.] „Erős oldalszél fúj.”

jokoikei ♦ **vízszintes vonalazás**

jokokó ♦ **járat**

jokoku ♦ **előzetes** [Eigano jokokuhen-o mirunogavarito szukideszu.] „Szeretem nézni a filmelőzetesét.” ♦ **előzetes bejelentés** [Jokokudórinu taikai-o kaiszaisita.] „Mint ahogy előzetesen bejelentették, megtartották a versenyszorozatot.” ♦ **ízeltő** [Eigano jokoku-o mita.]

„Ízeltőt kaptunk a filmből.” ♦ **kaijaku jokoku szerződésbontás bejelentése** ♦ **dzsikaijokoku következő rész tartalmából**

jokokuhen ♦ **előzetes** [Eigano jokokuhen] „film előzetese” ♦ **filmelőzetes**

jokokuszuru ♦ **előre bejelent** [Kakudzsik-kenno dzsissi-o jokokusita.] „Előre bejelentették az atomkísérletet.” ♦ **előre megmond** [Hannin-va szacudzsin-o jokokusita.] „A tettes előre megmondta, hogy ölni fog.”

jokome ♦ **oldalpillantás**

jokome ♦ **oldalra fordított nézés-gyök**

jokomedemiru ♦ **szeme sarkából lát** [Inuga szemattekuruno-o jokomede miteita.] „A szemem sarkából láttam, hogy közeleg a kutya.”

jokomedeniramu ♦ **sandít** [Onara-o sita otto-o jokomede niranda.] „A fingó férjemre sandítottam.”

jokomeni ♦ **felé kacsingatva** [Oisiikéki-o jokomeniszarada-o tanonda.] „A finom sütemény felé kacsingatva, salátát rendeltem.”

jokomicsi ♦ **mellékutca** [Kurumaga jokomic-sini haitta.] „A kocsi bement a mellékutcaba.” ♦ **mellékvágány** [Hanasiga jokomiczinizureta.] „A beszélgetés mellékvágányra terelődött.”

jokomodzsi ♦ **latin betű** [Jokomodzsino hon-o katta.] „Latin betűs könyvet vettem.” ♦ **vízszintes írás**

jokomuki ♦ **oldalra fordulás**

jokomukideinszacu-o szuru ♦ **fekvő formátumban kinyomtat** [Jokomukide csizu-o inszacusita.] „Fekvő formátumban nyomtattam ki a térképet.”

jokomukiinszacu ♦ **fekvő formátumú nyomtatás**

jokomukini ♦ **oldalra fordulva** [Icumo jokomukini neteiru.] „Mindig oldalra fordulva alszom.”

jokomukininaru ♦ **oldalára fordul** [Jokomukininarutoibiki-o kakanai.] „Ha az oldalamba fordulok, nem horkolok.” ♦ **oldalt fekszik** [Jokomukininatteterebi-o miru.] „Oldalt fekvé nézem a tévét.”

jókon ♦ **gyököcske**

jokonagano ♦ **fekvő** ♦ **széles** [Jokonagano hako-o cukutta.] „Széles dobozt csináltam.”

jokonagasi ♦ **feketén eladás** ♦ **illegális csatornákon értékesítés**

jokonagasiszuru ♦ **feketén elad** [Nuszunda kaiga-o jokonagasisita.] „Feketén eladták a lopott képeket.” ♦ **fű alatt értékesít** [Irjójómajaku-o jokonagasisita.] „Az orvosi kábítószert fű alatt értékesítette.” ♦ **terít** [Micujuhin-o jokonagasiszuru.] „Teríti a csempészarut.”

jokonaguri ♦ **oldalütés**

jokonagurino ♦ **oldalról vágó** [Jokonagurino ame] „oldalról vágó eső”

jokonami ♦ **oldalhullám** [Fune-va jokonami-o uke ókiku katamuita.] „A hajót igencsak megbillentette egy oldalhullám.” ♦ **transzverzális hullám**

jokonarabino ♦ **egymás mellé rakott** [Jokonarabino szeki] „egymás mellé rakott székek” ♦ **kiugró különbségek nélküli** [Jokonarabino sakai] „kiugró különbségek nélküli társadalom” ♦ **konformista** ♦ **oldalirányú** [Jokonarabino kankei] „oldalirányú kapcsolat” ♦ **tömeget követő** [Jokonarabino isiki] „tömeget követő gondolkodás”

jokongónensó ♦ **előkevert égetés**

jokoni ♦ **félre** [Hon-o jokoni oita.] „Félre tettem a könyvet.” ♦ **haránt** ♦ **keresztben** [Jokoni szen-o hiita.] „Húztam keresztben egy vonalat.” ♦ **mellett** [Gakkóno jokoni bunbógujagaru.] „Az iskola mellett van egy papírbolt.” ♦ **oldalt** [Katana-o jokoni cuketeita.] „Oldalt hordta a kardot.” ♦ **oldalvást** [Beddode jokomukinatta.] „Az ágyban oldalvást fordultam.” ♦ **széltében** [Tegami-o jokoni otta.] „Széltében összehajtottam a levelet.”

jokonijoru ♦ **félreáll** [Jokoni jottebucukaruno-o fuszeida.] „Félreállva elkerültem az ütközést.”

jokonijoszeru ♦ **félreállít** [Kuruma-o jokoni joszete tometa.] „Félreállítottam a kocsit.”

jokonikaburu ♦ **félreccsap** [Bósi-o jokoni kabutta.] „Félreccsaptam a kalapomat.”

jokoninarabu ♦ **egymás mellé áll** [Karera-va jokoni narande aruiteita.] „Egymás mellé állva sétáltak.”

jokoninaru ♦ **fekszik** [Csicsi-va beddode jokoninatteiru.] „Az apám az ágyon fekszik.” ♦ **ledől** [Odzsiisan-va gogojokoninaru súkangaatta.] „A nagyapán délután ledől egy kicsit.” ♦ **lefekszik** [Sibafude jokoninata.] „Lefeküdtem a földre.” ♦ **ráfekszik** [Beddoni jokoninata.] „Ráfeküdtem az ágyra.” ◇ **jokoninatte fekke** [Jokoninatte hon-o jomu.] „fekve olvas”

jokoninatte ♦ **fekve** [Jokoninatte hon-o jomu.] „fekve olvas”

jokoninatteiru ♦ **heverészik** [Kare-va imaszofáde jokoninattemaszujo.] „Éppen a díványon heverészik.”

jokoniszuru ♦ **oldalra dönt** [Szumahono gamen-o jokonisita.] „Az okostelefon képernyőjét oldalra döntöttem.”

jokoniubavareru ♦ **félrehúz** [Kono dzsitensanohandoru-va jokoni ubavareru.] „Ennek a biciklinek a kormány a félrehúz.”

jokonizuraszu ♦ **félrebillent** [Kabeno e-o jokonizurasita.] „Félrebillentette a képet a falon.”

jokono ♦ **horizontális** [Jokono kózó] „horizontális felépítés” ♦ **oldalsó** ♦ **vízszintes**

jokonohóhecureteiku ♦ **félrevezet** [Uma-o jokono hóhe curete itta.] „A lovat félrevezették.”

jokonokankei ♦ **egyenrangú kapcsolat**

joko-o muku ♦ **elfordul** [Sattá-o osita sunkanni hisatai-va joko-o muita.] „A kép készítése pillanatában, fotóalany elfordult.”

joko-o szurinukeru ♦ **beelőz** [Kjúkjúsa-va kurumano recuno joko-o szuri nuketa.] „A mentő beelőzte a kocsisort.”

jokorenbo ♦ **más kedvese után epekedés**

jokorenboszuru ♦ **más kedvesét megszeret** [Kanodzso-va vatasino karesini jokorenbo-sita.] „A barátóm megszerette az én kedvesemet.”

jokórensú ♦ **próba**

jókóro ♦ **kemence** ♦ **kohó** ♦ **nagyolvasztó** ♦ **olvasztókemence** ♦ **olvasztókohó**

jokosimana ♦ **gonosz** [Jokosimana kokoro] „gonosz lélek”

jokoszen ♦ **vízszintes vonal**

jókoszo ♦ **isten hozott** ♦ **isten hozta** [Hangarínijókoszo!] „Isten hozta Magyarországra!” ♦ **köszöntjük** ♦ **üdvözljük** [Jókoszo nihon-e!] „Üdvözljük Japánban!”

jokoszu ♦ **ad** [Pan-o jokoszu.] „Kenyeret ad neki.” ♦ **küld** [Tegami-o jokoszu.] „Levelet küld.”

jokoszuberi ♦ **áttáncolás** ♦ **oldalra csúszás**

jokoszuberi-o szuru / **jokoszuberiszuru** ♦ **áttáncol** [Kaihacubukara eigjóbuni jokoszuberisita.] „Áttáncolt a fejlesztési osztályról a marketing osztályra.” ♦ **oldalra csúszik** [Kurumaga jokoszuberisite dencsúni gekitocusita.] „A kocsis oldalra csúszott, és nekiment a villanyoszlopnak.”

jokoszuberiszuru / **jokoszuberi-o szuru** ♦ **áttáncol** [Kaihacubukara eigjóbuni jokoszuberisita.] „Áttáncolt a fejlesztési osztályról a marketing osztályra.” ♦ **oldalra csúszik** [Kurumaga jokoszuberisite dencsúni gekitocusita.] „A kocsis oldalra csúszott, és nekiment a villanyoszlopnak.”

jokoszudzsi ♦ **vízszintes csík**

jokószuru ♦ **elpróbál** [Raisúnoszupicsino jokó-o sita.] „Elpróbáltam a jövő heti beszédet.”

jokószuru ♦ **nyugati országba utazik**

jokotaeru ♦ **lefektet** [Isa-va kandzsa-o beddoni jokotaeta.] „Az orvos lefektette a beteget az ágyra.” ♦ **oldalára köt** [Katana-o kosini jokotaeta.] „Oldalára kötötte a kardot.” ♦ **mi-o jokotaeru lefekszik** [Beddoni mi-o jokotaeta.] „Lefeküdt az ágyra.”

jokotavaru ♦ **előtte áll** [Zentoni ókuno konnanga jokotavatteiru.] „Sok nehézség áll még előttünk.” ♦ **elterül** [Zenpóni daiszógenga jokotavatteiru.] „Előttünk terül el a pusztá.” ♦ **fekszik** [Neko-va bencsini jokotavatteiru.] „A macska a padon fekszik.” ♦ **húzódik** [Zenpóni kavaga jokotavatteiru.] „Előttünk húzódik a folyó.” ♦ **jokotavatta fekvő** [Jokotavatta siszei] „fekvő testhelyzet” ♦ **jokotavatte fek-**

ve [Jokotavatteterebi-o miru.] „Fekve nézi a tétét.”

jokotavatta ♦ **fekvő** [Jokotavatta siszei] „fekvő testhelyzet”

jokotavatte ♦ **fekve** [Jokotavatteterebi-o miru.] „Fekve nézi a tétét.”

jokote ♦ **mellett** [Csúrindzso-va miszeno jokoteniaru.] „A kerékpárparkoló az üzlet mellett van.” ♦ **oldal** [Jokoteni tatte matteita.] „Oldalra állva várakoztam.”

jókoto ♦ **ittasság** ♦ **jorokobini joukoto örömmámor** ♦ **jorokobini joukoto örömitasság**

jokozuke ♦ **mellé parkolás**

jokozukeszuru ♦ **beáll** [Kuruma-o omiszeni jokocukesita.] „Beálltam a kocsival a bolt elé.” ♦ **kiköt az oldalához** [Dzsunsiteigakurúzáni jokozukesita.] „A járórhajó kikötött a cirkáló oldalához.” ♦ **mellé parkol** [Tentoni kurumaga jokozukesita.] „A sátor mellé parkoltam az kocsit.”

jokozukina ♦ **amatőr kedvelő** [Teniszu-va hetano jokozukideszu.] „Amatőr teniszkedvelő vagyok.” ♦ **hetanojokozukina ügyetlen kedvelő**

jokozuna ♦ **jokodzuna** ♦ **nagymester**

jokozuvari-o szuru ♦ **oldalra húzott lábakkal ül**

joku ♦ **alaposan** [Joku kangaetekara kódószuru.] „Alaposan átgondolva cselekszik.” ♦ **csoda** [Jokukon-namazui rjóri-o taberaretane.] „Csoda, hogy meg tudtad enni ezt a rossz ízű ételt!” ♦ **előszeretettel** [Dórzj-va kare-o jokukarakatteita.] „Előszeretettel tréfálkoztak veled a kollégái.” ♦ **gyakran** [Jokukonszáttoni ikimaszu.] „Gyakran megyek koncertre.” ♦ **hogya** [Jokuszon-nakoto-o iune.] „Hogya mondhatok ilyet!” ♦ **jól** [Joku kande tabete kudasza.] „Jól rágiá meg az ételt!” ♦ **nahát** [Szon-na hajakujoku okiretane.] „Nahát, hogy tudtál ilyen korán felkelni?” ♦ **sűrűn** [Kono kurumaga-va joku kovareru.] „Ez a kocsis sűrűn elromlik.” ♦ **ügyesen** [Joku dekimasita!] „Ügyes vagy!” ♦ **joku-ia** **hogya mondhat** [Joku iune.] „Hogya mondhatok ilyet?”

joku ♦ **igény** [Hoh-no szukunai hito] „kis igényű ember” ♦ **kapzsiság** [Jokuni makeru.] „Gyóz a kapzsisága.” ♦ **mohóság** [Jokuno kavaga cuppatteiru.] „Túlveszíti a mohóság.” ♦ **sóvárgás** ♦ **vágy** [Hoh-ni maketa.] „Úrrá lett rajtam a vágy.” ♦ **kinszen-joku pénzhéség** [Tósika va kinszen-jokuni karareta.] „A befektetőt elragadta a pénzhéség.” ♦ **kenrjokujoku hatalomvágy** ♦ **sihajoku hatalomvágy** ♦ **sojújoku birtoklási vágy** ♦ **csisikijoku tudásszomj** ♦ **meijojoku becsvágy** ♦ **jokuto-futarizuredearu elválaszthatatlan a kapzsiság** [Kare-va jokuto futarizureda.] „Attól az embertől elválaszthatatlan a kapzsiság.” ♦ **jokunonai mértékletes** ♦ **jokunonai önmegtartóztató** [Jokunonai hito] „önmegtartóztató ember” ♦ **jokumotokumonai nem érdeklí már semmi** [Kjúka-o totte jokumo tokumonaku nemuritai.] „Nem érdekel már semmi, csak szabira akarok menni, hogy kialudhassam magam.” ♦ **jokumotokumonaku más nem érdekel** [Kjúka-o totte jokumo tokumonaku nemuritai.] „Más nem érdekel, csak szabira akarok menni, és aludni akarok.” ♦ **joku-o ieba ha még kívánhatnám** ♦ **joku-o ieba ezzel is elégedett vagyok, de** [Joku-o ieba, mócsotto szega takakattara jokattanoni.] „Ezzel is elégedett vagyok, de jobb lenne, ha egy kicsit magasabb lennék.” ♦ **joku-o iebakiriganai az emberi kapzsiság határtalan**

joku ♦ **cimpa** ♦ **szárny** ♦ **ujoku jobb szárny** [Hikókino ujoku] „repülőgép jobb szárnya” ♦ **ujokúndó jobboldali mozgalom** ♦ **ujokusu jobbkülsős** ♦ **kaiten-joku forgólápát** ♦ **kaiten-joku rotor** ♦ **garujoku sirálysárny** [Garu jokuno hikóki] „sirálysárnyú repülőgép” ♦ **szajoku bal szárny** [Hikókino szajoku] „repülőgép bal szárnya” ♦ **szajoku baloldal** [Kare-va szajokuno kangae kata-o siteimaszu.] „Ő baloldali gondolkodású.” ♦ **szajokusu balkülsős** ♦ **dzsijoku fülcimpa** ♦ **bijoku orrcimpa**

joku ♦ **fürdő** ♦ **sinrin-joku erdei séta** ♦ **nikkójoku napfürdő** [Nikkójoku-o tanosinda.] „Élveztem a napfürdőt.”

joku ♦ **következő** [Jokusú-va zutto amedatta.] „A következő héten végig esett az eső.” ♦ **más** [Jokuaszamade neta.] „Másnap reggelig aludtam.”

jokuacu ♦ **elfojtás** ♦ **elnyomás** [Szeidzsitekijokuacu] „politikai elnyomás” ♦ **csóki-jokuacu tartós depresszió**

jokuacusa ♦ **elnyomó**

jokuacuszuru ♦ **elfojt** [Hanszeifu undó-va jokuacuszareteiru.] „Elfojtották az államellenes mozgalmat.” ♦ **elnyom** [Szeifu-va kokumin-o jokuacusiteiru.] „Az állam elnyomja a polgárokat.” ♦ **korlátoz** [Szeifu-va genronno dzsijú-o jokuacusaiteiru.] „Az állam korlátozta a szólásszabadságot.”

jokuacutekina ♦ **elnyomó** [Jokuacutekina taiszei] „elnyomó rendszer” ♦ **zsarnoki** [Jokuacutekina oja] „zsarnoki szülő”

jokuaru ♦ **gyakori** [Kore-va jokuaru sicumon-deszu.] „Ez gyakori kérdés.” ♦ **közkeletű** [Kore-va jokuaru macsigaideszú.] „Ez egy közkeletű tévedés.”

jokuaruajamari ♦ **gyakori hiba** [Kore-va jokuaru ajamarida.] „Ez gyakori hiba.”

jokuaruhanasi ♦ **gyakran előfordul** [Szagaszuno-o jameta tokimicukarukoto-va jokuaru hanasi.] „Gyakran előfordul, hogy akkor találunk meg valamit, ha már nem keressük.”

jokusza ♦ **másnap reggel**

jokuban ♦ **következő este**

jokubari ♦ **kapzsiság**

jokubarina ♦ **kapzsi** [Okane-o fujaszukotosika kangaenai, jokubarina hitoda.] „Az a kapzsi ember csak a vagyona gyarapításával törődik.” ♦ **mohó** [Kare-va jokubari szugida.] „Túlsgósan mohó.”

jokubarini ♦ **mohón** [Oisii niku-o jokubarini hitoridzsimesita.] „Mohón kisajátította magának a finom húst.”

jokubaru ♦ **kapzsi** [Jokubatta hitoda.] „Kapzsi ember.” ♦ **nagyra törő** [Jokubatta keikakuda.] „Nagyra törő terv.”

jokuben ♦ **vitórlaszírom**

jokubó ♦ **kívánás** [Kare-va oszake-e no jokubóga oszaerarenai.] „Elfojthatatlanul kívánja az alkoholt.” ♦ **megkívánás** [Onatonoszekkuszu-e no jokubó.] „Nő megkívánása.” ♦ **sóvárgás** [Kinszentekina jokubó] „pénz utáni sóvárgás” ♦ **vágy** [Szeitekina

jokubó-o mitasita.] „Kielgítette a nemi vágját.”
 ◇ **dóbucutekina**jokubó állati vágy ◇ **bucuritekina**jokubó anyagi vágy

jokubukai ◇ **kapzsi**

jokúcusó ◇ **depresszió** ◇ **szango**jokúcusó szülés utáni depresszió

jokucsó ◇ **fesztávolság**

jokudekiru ◇ **ügyesen csinál** [Joku dekimasita!] „Ügyes vagy!”

jokudo ◇ **termékeny föld**

jokudzsicu ◇ **holnap** [Konorepóto-o jokudzsicumadeni teisucsite kudasza.] „Ezt a jelentést holnapig adja be!” ◇ **következő nap** ◇ **másnap** [Sudzsucuno jokudzsicunionakaga itakunatta.] „A műtét másnapján megfájdult a gyomrom.”

jokudzsicubaraisicuke ◇ **egynapos kölcsön**

jokudzsicukaihjó ◇ **másnap történő szavazatszámolás**

jokudzsicumono ◇ **egynapos eszköz** ◇ **egynapos hiteleszköz** ◇ **tanpocukijokudzsicumonocsótacukinri** egynapos fedezett hitelkamat

jokudzsicumonokinri ◇ **egynapos kölcsön kamata**

jokudzsó ◇ **fürdő** ◇ **fürdőhelyiség** ◇ **kaiszui**jokudzsó tengerparti strand ◇ **kósú**jokudzsó közfürdő ◇ **kósú**jokudzsó népfürdő ◇ **koszui**jokudzsó tóparti strand

jokudzsó ◇ **nemi vágy** [Otoko-va jokudzsoni karareta.] „Nemi vágyra gerjedt.” ◇ **vágyakozás**

jokufuku ◇ **fesztávolság**

jokugafukai ◇ **telhetetlen** [Karen nani-o agetemomotto hosigarujo, jokuga fukaikara.] „Hiába adsz neki valamit, még többet akar, mert telhetetlen.”

jokugecu ◇ **következő hónap** [Sóhin-o jokugecubaraide kónjúsita.] „Az árut úgy vásároltam meg, hogy a következő hónapban fogok fizetni.”

jokuhjógensiteiru ◇ **beletalál** [Kono hon-va gendaino mondai-o joku hjógensiteiru.] „Ez a könyv beletalált korunk problémáiba.”

jokuiku ◇ **kijár** [Morinikinoko-o torinijoku iku.] „Kijár az erdőbe gombászni.”

jokuIU ◇ **hogymondhat** [Joku iune.] „Hogymondhatsz ilyet?”

jokuja ◇ **termékeny mező** ◇ **termékeny síkság**

jokujakeru ◇ **átsül** [Kono niku-va madajoku jaketeinai.] „Ez a hús még nem sült át.”

jokujaketa ◇ **jól átsütött** [Joku jaketabifuteki] „jól átsütött bifsztek”

jokujaruna ◇ **eszem ágába sem jutna** [Konpjútá-o dszibunde cukurunantejokujaruna.] „Nekem eszem ágába sem jutna számítógépet építeni.” ◇ **merész húzás** [Sirótoni sujakuo makaszunantejokujaruna.] „Merész húzás volt amatőrre bízni a főszerepet.”

jokujatta ◇ **ügyes vagy**

jokujó ◇ **dallamosság** ◇ **intonáció**

jokujó ◇ **fürdéshez használt**

jokujoku ◇ **alaposan** [Hóricu-o jokujoku sirabeta.] „Alaposan megvizsgáltam a törvényt.” ◇ **elkerülhetetlen** [Jokujokuno kotoganake-reba taszuke-o motomenai.] „Csak akkor kér segítséget, ha már elkerülhetetlen.” ◇ **jól** [Jokujoku kangaeta kekkahandansita.] „Jól átgondolva döntöttem.” ◇ **nagyon** [Jokujoku unganai.] „Nagyon nincs szerencsém.” ◇ **jokujokuno elkerülhetetlen** [Karega dzsininsitano-va jokujokunokotoda.] „Biztosan elkerülhetetlen volt, hogy lemondjon.” ◇ **jokujokuno meggyőző** [Jokujokunovakegaatta.] „Volt valami meggyőző indok.”

jokujoku ◇ **következő utáni**

jokujokudzsicu ◇ **két nap múlva** ◇ **két napra rá**

jokujokunen ◇ **két év múlva** ◇ **két évre rá**

jokujokuno ◇ **elkerülhetetlen** [Karega dzsininsitano-va jokujokunokotoda.] „Biztosan elkerülhetetlen volt, hogy lemondjon.” ◇ **meggyőző** [Jokujokunovakegaatta.] „Volt valami meggyőző indok.”

jokujokusú ◇ **hét hét múlva** ◇ **hét hétre rá**

jokujónonai ◇ **monoton** [Jokujónonai hanasi kata] „monoton beszéd mód”

jokujó-o cukete ♦ **dallamosan** [Jokujó-o cukete hanaszu.] „Dallamosan beszél.” ♦ **intonálva**

jokujószekken ♦ **fürdőszappan**

jokujótaoru ♦ **fürdőlepedő**

jokuka ♦ **lependék**

jokukai ♦ **érzéki vágyak világa** ♦ **kámadhatu**

jokukangaeta ♦ **meggondolt** [Joku kangae-ta kódó] „meggondolt cselekedet”

jokukangaete ♦ **meggondoltan** [Joku kangae-te kódószuru.] „Meggondoltan cselekszik.”

jokukireru ♦ **éles** [Kononaifu-va joku kire-ru.] „Ez a kés éles.”

jokume ♦ **elfogultság** [Ojano jokume] „szülői elfogultság” ♦ **ojanojokume szülői elfogultság** ♦ **dójokumedemitemo legnagyobb jóindulattal** [Dó jokumede mitemo kanpekito-ha ienai.] „Ez a legnagyobb jóindulattal sem nevezhető tökéletesnek.”

jokumen ♦ **szárnyfelület**

jokumo ♦ **hogyan merészel** [Jokumo bokuo damasitajone.] „Hogyan merésztél becsapni?” ♦ **még van képe** [Jokumoszon-nakoto-o ier-una.] „Még van képed ezt mondani?”

jokumotokumonai ♦ **nem érdeklődik már semmi** [Kjúka-o totte jokumo tokumonaku nemuritai.] „Nem érdekel már semmi, csak szabira akarok menni, hogy kialakdhassam magam.”

jokumotokumonaku ♦ **más nem érdekel** [Kjúka-o totte jokumo tokumonaku nemuritai.] „Más nem érdekel, csak szabira akarok menni, és aludni akarok.”

jokunai ♦ **nem jó**

jokunaru ♦ **javul** [Tenki-va jokunatta.] „Javult az idő.”

jokunen ♦ **következő év**

jokunitahito ♦ **hasonmás** [Micside vatasito-joku nita hitoto deatta.] „Az utcán találkoztam a hasonmásommal.”

jokunokavagacupparu ♦ **nagyon kapzsi**

jokunokavagaharu ♦ **nagyon kapzsi**

jokunonai ♦ **mértékletes** ♦ **önmegtartóztató** [Jokunonai hito] „önmegtartóztató ember”

joku-o ieba ♦ **ezzel is elégedett vagyok, de** [Joku-o ieba, mócsotto szega takakattara jokattanoni.] „Ezzel is elégedett vagyok, de jobb lenne, ha egy kicsit magasabb lennék.” ♦ **ha még kívánhatnám**

joku-o iebakiriganai ♦ **az emberi kapzsiság határtalan**

jokurikaiszuru ♦ **átlát** [Kare-va fukuzacuna sakaino ugoki-o joku rikaisiteiru.] „Átlátja a bizonyult társadalom működését.”

jokurjú ♦ **internálás** ♦ **siberiajokurjú szi-bériai fogság** [Siberia jokurjúcsúni sibósita.] „Szibériai fogságban halt meg.”

jokurjúdzso ♦ **fogolytábor** ♦ **internáló tábor**

jokurjúru ♦ **pteroszauruszok** ♦ **repülő őshüllők**

jokurjúsa ♦ **fogoly** ♦ **siberiajokurjúsa szi-bériai fogoly**

jokurjúszuru ♦ **fogva tart** ♦ **internál** [Siberiani jokurjúszureta.] „Szibériában internáltak.”

jokuró ♦ **kereszthajó**

jokusi ♦ **elrettetés** ♦ **megfékezés** ♦ **viSSzafogás**

jokusicu ♦ **fürdőszoba**

jokusicuszenmendzso ♦ **vécés fürdőszoba**

jokusin ♦ **vágyakozás**

jokusinau ♦ **hajlékony** [Jokusinau karada] „hajlékony test”

jokusirjoku ♦ **elrettető eszköz** [Jokusirjokutosite kaku-o hojúsiteiru.] „Elrettető eszközként atombombát birtokolnak.” ♦ **fékező erő**

jokusiszuru ♦ **megakadályoz** [Daiszankoku-va szenszó-o jokusisita.] „Egy harmadik ország megakadályozta a háborút.” ♦ **megfékez** [Maszukuno sijó-va kanszenkakudai-o jokusisita.] „A maszkvizelés megfékezte a járvány terjedését.” ♦ **viSSzafog** [Keiszacuno taiszaku-va hanzai-o jokusisita.] „A rendőrség intézkedése visszafogta a bűnözést.”

jokusitamono ♦ **jól ki van találva** [Jono naka-va jokusita monoda.] „A világ jól ki van találva.” ♦ **milyen jó** [Jokusitamonode atamaga varuikeredomo kakkóii.] „Milyen jó, hogy jól néz ki, ha már egyszer nem okos.”

jokusú ♦ **következő hét** ♦ **követő hét** [Kabu-va kótócsita jokusú-va mata bórakusita.] „A részvényáruk az emelkedést követő héten megint estek.”

jokusun ♦ **következő tavasz**

jokuszei ♦ **elfojtás** ♦ **elnyomás** ♦ **gátlás** ♦ **inhibíció** ♦ **kényszer** ♦ **megfékezés** ♦ **szuppresszió** ♦ **türtőztetés** ♦ **visszafogás** ♦ **visszaszorítás** ♦ **keizatekijokuszei pénzügyi kényszer** ♦ **dacujokuszei diszinhibíció** ♦ **csingin-jokuszei bérkorlátozás** ♦ **men-ekijokuszei immunszuppresszió** ♦ **men-ekijokuszei immunválasz elnyomása**

jokuszeikoiru ♦ **fojtótekercs**

jokuszeisa ♦ **elnyomó**

jokuszeisin ♦ **türtőztetés** ♦ **visszafogottság**

jokuszeiszareru ♦ **visszaszorul** [Hanzai-va jokuszeiszareta.] „Visszaszorult a bűnözés.”

jokuszeiszaisinapuszukóden-i ♦ **gátló posztzinaptikus potenciálhullám**

jokuszeizuru ♦ **elfojt** [Kandzsó-o jokuszeisita.] „Elfojtotta az érzelmeit.” ♦ **elnyom** [Gundzsiszeiken-va kokumin-o jokuszeisita.] „A katonai állam elnyomta a polgárokat.” ♦ **fékez** [Kono súkjó-va kagakuno hatten-o jokuszeiszuru.] „Ez a vallás fékezi a tudomány fejlődését.” ♦ **gátol** [Szekijugaisa-va szaiszeieneno fukjú-o jokuszeiszuru.] „Az olajvállalatok gátolják a megújuló energia elterjedését.” ♦ **kontrollál** [Kare-va ikari-o jokuszeiszuru.] „Kontrollálja az indulatát.” ♦ **kordában tart** [Hijjó-o jokuszeiszuru.] „Kordában tartja a költségeket.” ♦ **megfékez** [Kin-júszeiszakudeinfure-o jokuszeisita.] „A monetáris intézkedésekkel megfékeztek az inflációt.” ♦ **visszafog** [Riage-va kanecusita keizai-o jokuszeisita.] „A kamatemelés visszafogta a túlhevült gazdaságot.” ♦ **visszaszorít** [Kigjó-va zangjó-o jokuszeisita.] „A vállalat visszaszorította a túlmunkát.” ♦ **zaboláz** [Hóricu-va hito-o jokuszeiszuru.] „A törvények zabolázzák a népet.” ♦ **jokuszeiszareru**

visszaszorul [Hanzai-va jokuszeiszareta.] „Visszaszorult a bűnözés.”

jokuszó ♦ **fürdőkád**

jokuszuru ♦ **ért** [Kaiga-o jokuszuru.] „Ért a festéshez.” ♦ **jól csinál** [Bunsó-o jokuszuru.] „Jól ír.” ♦ **jokusitamono jól ki van találva** [Jono naka-va jokusita monoda.] „A világ jól ki van találva.”

jokuszuru ♦ **élvez** [Dzsóhókasakaino onkeini jokuszuru.] „Élvezi az információs társadalom által nyújtotta előnyöket.” ♦ **fürdik** [Onszenni jokuszuru.] „Termásvízben fürdik.” ♦ **részesül** [Tennóheikaekkenno kóeini jokusita.] „Abban a megtiszteltetésben részesült, hogy a császár fogadta.”

jokuszuru ♦ **élesít** [Dokuso-va atama-o jokuszuru.] „Az olvasás élesíti az elmét.” ♦ **javít** [Szeikaku-o jokusita.] „Javítottam a természetemen.” ♦ **ki-o jokuszuru meg lesz hozva a kedve** [Taisóni ki-o jokusite, motto kattejaróto omotta.] „Az elsőpró győzelem meghozta a kedvet, és még többet akartam nyerni.”

jokutofutarizuredearu ♦ **elválaszthatatlan a kapzsóság** [Kare-va jokuto futarizureda.] „Attól az embertől elválaszthatatlan a kapzsóság.”

jokutoku ♦ **haszonlesés** ♦ **nyereségvágy** ♦ **önös érdek** ♦ **jokutokuzukude pusztán anyagi érdekből** [Benkjótoiuno-va jokutokuzukudeszurumonode-va nai.] „Nem lehet pusztán anyagi érdekből tanulni.” ♦ **jokutoku-o hanareru önzetlenül** [Szeidzsika-va jokutoku-o hanarete kunino sóra-ino tameni hósita.] „A politikus önzetlenül cselekedett az ország jövője érdekében.”

jokutoku-o hanareru ♦ **önzetlenül** [Szeidzsika-va jokutoku-o hanarete kunino sóra-ino tameni hósita.] „A politikus önzetlenül cselekedett az ország jövője érdekében.”

jokutokuzukude ♦ **pusztán anyagi érdekből** [Benkjótoiuno-va jokutokuzukudeszurumonode-va nai.] „Nem lehet pusztán anyagi érdekből tanulni.”

jokutokuzukunokekcon ♦ **érdekházasság**

jokutosi ♦ **következő év**

jokuvakaru ♦ **tudja, hányadán áll** [Vatasi-to karetono kankeigajoku vakaranai.] „Nem tudom hányadán állok vele.”

jóma ♦ **nyugati stílusú szoba**

jóma ♦ **szellem**

jómaku ♦ **bárányhártya** ♦ **belső magzataburok** ♦ **magzating** ♦ **mujómakurui magzataburok-nélküliek** ♦ **jújómakurui magzataburkosak**

jomavari ♦ **éjjeliőr** ♦ **éjszakai őrzőjart** [Keibiin-va jomavari-o sita.] „A biztonsági őr éjszakai őrzőjartot végzett.”

jome ♦ **sötétben látás** [Neko-va jomega kiku.] „A macska jól lát a sötétben.” ♦ **jometómekaszanócsi** nagy jóindulattal szépnem mondható ♦ **jometómekaszanócsi sötétben minden tehén fekete**

jome ♦ **meny** [Ucsino jome-va nanimosinai!] „A menyem semmit sem csinál!” ♦ **menyecske** ♦ **ojomeszan fiatalasszony** ♦ **ojomeszan feleség** [Ojomeszan-ninatteagenaijo!] „Nem leszek a feleséged!” ♦ **ojomeszan meny** [Kono sítome-va mezurasiku ojomeszanto nakajosideszu.] „Ez az anyós kivételes módon jóban van a menyével.” ♦ **ojomeszan menyecske** [Vakai ojomeszan] „fiatal menyecske” ♦ **genkinao-jomeszan tűzrólpattant menyecske** ♦ **tek-ikipakisitaojomeszan tűzrólpattant menyecske** ♦ **jomeszagasi párkeresés** ♦ **jomesútomemondai anyós-meny konfliktus** ♦ **jometori nősilés** ♦ **jomeniiku férjhez megy** [Ane-va hatacsino tokini jomeni itta.] „A nővérem húsz éves korában ment férjhez.” ♦ **jomenidaszu férjhez ad** [Muszume-o jomeni dasita.] „Férjhez adtam a lányomat.” ♦ **jomenijaru férjhez ad** [Muszume-o jomenijatta.] „Férjhez adtam a lányomat.” ♦ **jome-o szevaszuru feleséget kerít** [Oikkoni jome-o szevasita.] „Feleséget kerítettem az unokaöcsémnek.” ♦ **jome-o toru megnősül** [Muszukoga jome-o totta.] „A fiam megnősült.” ♦ **jome-o morau nősül** [Nidzsúgoszaide jome-o moratta.] „25 évesen nősült.”

jomeerabi ♦ **párválasztás**

jomei ♦ **hátralévő életévek száma** ♦ **hátralévő idő** [Kitokukandzsano sinszeki-va jomei-o szenkokuszareta.] „A súlyos beteg roko-

nával közölték, hogy mennyi van neki még hátra.” ♦ **heikin-jomei várható élettartam**

jómei ♦ **gyermekkori név**

jómei ♦ **megrendelés** [Kocsiraga gojómeino sinadegozaimaszu.] „Tessék, itt van az ön által megrendelt cikk!” ♦ **parancs** [Gojómei-o tamavarimasita.] „Értettem a parancsát!”

jómeigaku ♦ **neo-konfucianizmus** ♦ **Vang Jangming tana**

jomeiri ♦ **férjhez menés** ♦ **kicunenojomeiri veri az ördög a feleségét** [Higa tetteirunoni amega futteirukoto-o kicuneno jomeiritoiu.] „Ha süt a nap és esik az eső, akkor veri az ördög a feleségét.”

jomeiridógu ♦ **kelengye** ♦ **stafíring**

jomeiridzsitaku ♦ **kelengye**

jomeiriszuru ♦ **férjhez megy** [Kanodzso-va heiminni jomeirisita.] „Átlagemberhez ment férjhez.”

jomeiru ♦ **férjhez megy**

jomena ♦ **őszirózsa**

jomenai ♦ **olvashatatlan** [Kareno dzsi-va jomenai.] „Az írása olvashatatlan.”

jomeni ♦ **sötétben nézve** [Kono iro-va jomeni-va mienikui.] „Ezt a színt sötétben nehéz kivenni.”

jomenidaszu ♦ **férjhez ad** [Muszume-o jomeni dasita.] „Férjhez adtam a lányomat.”

jomeniiku ♦ **férjhez megy** [Ane-va hatacsino tokini jomeni itta.] „A nővérem húsz éves korában ment férjhez.”

jomenijaru ♦ **férjhez ad** [Muszume-o jomenijatta.] „Férjhez adtam a lányomat.”

jomenimorau ♦ **feleségül vesz** [Rinkano muszume-o jomenimoratta.] „Feleségül vette a szomszéd lányt.” ♦ **nőül vesz**

jómenszekisizú ♦ **levélfelsőindex**

jome-o morau ♦ **nősül** [Nidzsúgoszaide jome-o moratta.] „25 évesen nősült.”

jome-o moraukoto ♦ **nősülés**

jome-o szevaszuru ♦ **feleséget kerít** [Oikkoni jome-o szevasita.] „Feleséget kerítettem az unokaöcsémnek.”

jome-o toru ♦ **megnősül** [Muszukoga jome-o totta.] „A fiam megnősült.”

jomeru ♦ **értelmezhető** [Kareno hacugen-va szóüfúnimo jomeru.] „Így is értelmezhető, amit mondott.” ♦ **kitalálható** [Kareno mokuteki-va jomeru.] „Ki lehet találni a célját.” ♦ **olvasható** [Kareno dzsi-va kantanni jomeru.] „Könnyen olvasható az írása.” ♦ **olvasmányos** [Kono hon-va nakanaka jomeru.] „Ez a könyv olvasmányos.” ◇ **dzsigajomeru tud olvasni** [Kare-va dzsiga jomenai.] „Nem tud olvasni.”

jomesútomemondai ♦ **anyós-meny konfliktus**

jomeszagasi ♦ **párkeresés**

jometómekaszánócsi ♦ **nagy jóindulattal szépnek mondható** ♦ **sötétben minden téhén fekete**

jometori ♦ **nősülés**

jomi ♦ **értelmezés** [Gidzsucutorendonon jomiga amakatta.] „Rosszul értelmeztem a technológiai trendeket.” ♦ **ítélőképesség** [Kono keieisano jomiga fukai.] „Ennek a vezetőnek jó az ítélőképessége.” ♦ **jóslat** [Bokuno jomiga atatta.] „Bejött a jóslatom.” ♦ **olvasás** [Jomi szokudo] „olvasási sebesség” ♦ **olvasat** [Kandzsino jomi-o sirabeta.] „Megkerestem a kandzsi olvasatát.” ◇ **on-jomi kínai olvasat** ◇ **on-jomi on olvasat** ◇ **kun-jomi japán olvasat** ◇ **kun-jomi kun olvasat** ◇ **dzsubakojomi vegyes olvasat** ◇ **dzsubakojomi on-kun olvasat** ◇ **hjakusójomi szabálytalan olvasat** [Hjakusójomi-o sitekiszareta.] „Felhívták a figyelmemet, hogy szabálytalanul olvasom a kandzsit.” ◇ **bjójomi visszaszámítás** [Roketto hassano bjójomiga hadzsimatta.] „Megkezdtek a visszaszámítást a rakéta kilövéséhez.” ◇ **bjójomidankai küszöbön állás** [Sinszeihinga bjójomi dankaini haitta.] „Küszöbön áll az új termék kibocsátása.” ◇ **jutójomi vegyes olvasat** ◇ **jutójomi kun-on olvasat**

jomi ♦ **túlvilág**

jomiageru ♦ **felolvas** [Meibo-o jomi ageta.] „Felolvasták a névsort.” ♦ **hangosan olvas** [Szeitotacsi-va ógoede jomi ageta.] „A diákok hangosan olvastak.” ♦ **kiolvas** [Zenkan-o issükande jomi ageta.] „Egy hét alatt kiolvastam az összes kötetet.”

jomiajamaru ♦ **rosszul ítél** [Tósidzsiki-o jomi ajamatta.] „Rosszul ítélte meg, hogy mikor kell befektetni.” ♦ **rosszul jósol** [Joroncsósza-va szenkjo-o jomi ajamatta.] „A felmérés rosszul jósolta a választási eredményeket.” ♦ **rosszul olvas** [Kandzsi-o jomi ajamatta.] „Rosszul olvastam a kandzsit.”

jomiaszaru ♦ **összeolvas** [Tosokannoszubetenon hon-o jomi aszatta.] „Összeolvastam minden könyvet, ami a könyvtárban volt.”

jomiavasze ♦ **egybevetés** ♦ **olvasópróba** [Daihonno jomi avasze] „színházi olvasópróba” ♦ **összeolvasás**

jomiavaszeru ♦ **egybevet** [Szorezoreno bunsó-o jomi avaszeta.] „Egybevettem a mondatokat.” ♦ **összevet** [Genkóto szeiso-o jomi avaszeta.] „Összevettem a letisztázott anyagot a kézirattal.”

jomibito ♦ **költő** ♦ **szerző** [Jomi bitosirazunon tanka] „ismeretlen szerzőjű tanka”

jomicsi ♦ **éjszakai séta** [Vakai dzsoszeini-va jomicsi-va kikendeszu.] „Fiatalkorom vesztélyes éjszaka sétálni.” ♦ **éjszakai út** ♦ **esti utca**

jomicsiraszu ♦ **beleolvas** [Iroirona honon jomi csirasita.] „Beolvastam mindenféle könyvbe.”

jomidasi ♦ **előhívás** [Memori dzsóhónon jomidasi] „memóriaadat előhívása” ♦ **kiolvasás**

jomidasiszen-jómemori ♦ **csak olvasható memória**

jomidaszu ♦ **előhív** [Konpjútákaradéta-o jomidasita.] „Előhívta a számítógépből az adatokat.” ♦ **kiolvas** [Medianodéta -o jomidaszenakunatta.] „Nem tudom kiolvasni a hordozó tartalmát.” ♦ **olvasni kezd** [Kono sószecukano honon jomidasita tomaranakunaru.] „Ha egyszer olvasni kezdem ennek az írónak a művét, nem tudom abbahagyni.”

jomide ♦ **tartalom nyújtása** [Kono honon jomideganai.] „Ez a könyv nem nyújt sok tartalmat.”

jomidzsi ♦ **alvilágba vezető út**

jomifuda ♦ **verses kártya**

jomifukeru ♦ **olvasásba merül** [Omosiroi sószecuni jomi fuketteita.] „Egy érdekes könyv olvasásába merültem.”

jomigaeraszeru ♦ **felélnkít** [Tomodacsitono kankei-o jomigaeraszeta.] „Felélnkítettem a barátságunkat.” ♦ **feléleszt**

jomigaeri ♦ **feltámadás**

jomigaeru ♦ **feléled** [Sindato omottahijokoga jomigaetta.] „Az elpusztultnak hitt kiscsibe feléledt.” ♦ **felelevenedik** [Tanosii kiokuga jomigaettekita.] „Felelevenedtek a vidám emlékeim.” ♦ **feltámad** [Sisa-va jomigaetta.] „A halott feltámadt.” ♦ **megelevenedik** [Gekidzsóde csúszeiga jomigaetta.] „A színházban megelevenedett a középkor.” ♦ **újjáéled** [Mukasino dentóga jomigaetta.] „Újjáéledt a régi hagyomány.” ◊ **jomigaeraszeru feléleszt** ◊ **jomigaeraszeru felélnkít** [Tomodacsitono kankei-o jomigaeraszeta.] „Felélnkítettem a barátságunkat.”

jomihon ♦ **jomihon** ♦ **képes novelláskötet** ♦ **olvasókönyv**

jomijaszu ♦ **jól olvasható** [Karenó dzsiva jomi jaszui.] „Jól olvasható írása van.” ♦ **könnyen olvasható** [Jomijaszu dzside kaitekudaszai!] „Kérem, írja könnyen olvashatóan!” ♦ **olvasmányos** [Muzukasiimonojori jomijaszu hongá szuki.] „A nehezekkel szemben az olvasmányos könyveket szeretem.”

jomikaeszú ♦ **átolvas** [Kaita mono-o nandomo jomi kaesita.] „Többször átolvastam, amit írt.” ♦ **újraolvas** [Mukasijonda hon-o jomi kaesita.] „Újraolvastam a régebben olvasott könyvet.” ♦ **visszaolvas** [Kaita bun-o jomi kaesita.] „Visszaolvastam a leírt szöveget.”

jomikaki ♦ **írás-olvasás** [Jomi kaki-o osieru.] „Írást-olvasást tanít.” ♦ **írni-olvasni** [Jomi kaki-o narau.] „Írni-olvasni tanul.”

jomikakidekinai ♦ **analfabéta** [Jomi kaki dekinai hito] „analfabéta” ♦ **nem tud írni-olvasni** [Kare-va jomi kaki dekinai.] „Nem tud írni-olvasni.”

jomikakiszoroban ♦ **írás, olvasás és számolás**

jomikakunórjoku ♦ **írni-olvasni tudás**

jomikata ♦ **értelmezés** [Csizuno jomi kata] „térkép értelmezése” ♦ **olvasásmód** [Njúsuno vakarijaszui jomi kata] „hírek könnyen érthető olvasásmódja” ♦ **olvasat** [Kono kandzsino jomi kata-o osietekudaszai.] „Mi ennek a kandzsinek az olvasata?”

jomikikasze ♦ **felolvasás**

jomikikaszeru ♦ **felolvas** [Kodomotaesini dóva-o jomi kikaszeita.] „Felolvastam a gyerekeknek egy mesét.”

jomikiri ♦ **teljes terjedelem** [Zassino jomi kiri sósze] „magazin teljes terjedelmű novellája”

jomikiru ♦ **kiolvas** [Hon-jade hon-o tacsii jomiseite ikkini jomi kitta.] „A könyvesboltban egy állító helyemben kiolvastam egy könyvet.” ♦ **megjósol** [Szenkjono kekka-o jomi kirenai.] „Nem tudom megjósolni a választások eredményét.” ♦ **végig elolvas** [Karita hon-o jomikirenakatta.] „Nem tudtam végig elolvasni a kölcsönvett könyvet.”

jomikomaszeru ♦ **lehúz** [Redzsi gakari-va vatasinokádo-o jomi komaszeta.] „A pénztáros lehúzta a kártyámat.”

jomikomu ♦ **beleszó** [Sini kandzsó-o jomi konda.] „A versbe beleszóttam a saját érzéseimet.”

jomikomu ♦ **átolvas** [Nandomo kuri kaesii szecumeiso-o jomi konda.] „Többször átolvastam a használati utasítást.” ♦ **beleássa magát** [Mondaini kanszuru szenmonso-o jomi konda.] „Beleástem magam a problémával kapcsolatos szakirodalomba.” ♦ **beolvas** [Konpjúta-va déta-o jomikonda.] „A számítógép beolvasta az adatokat.” ♦ **megért** [Imano dzsidai-o fukaku jomi konda szakuhin] „korunkat jól értő alkotás” ◊ **jomikomaszeru lehúz** [Redzsi gakari-va vatasinokádo-o jomi komaszeta.] „A pénztáros lehúzta a kártyámat.”

jomikonaszú ♦ **megemészt** [Kono szenmonso-o jomikonasiteiru.] „Jól megemésztettem ezt a szakkönyvet.” ♦ **szöveget megért** [Eidzsisinbunga jomikonaszenai.] „Nem értem a latin betűs újságokat.”

jomikudaszu ♦ **japán szöveggént olvas** [Kanbun-o jomi kudasita.] „A kanbunt japán

szövegként olvastam.” ♦ **végigolvas** [Hon-o jomi kudasita.] „Végigolvastam a könyvet.”

jomimacsigaeru ♦ **félreolvas** [Kareno namae-o jomi macsigaeta.] „Félreolvastam a nevét.”

jomimacsigai ♦ **félreolvasás**

jomimakuru ♦ **bújik** [Vakai toki, arajuru hon-o jomimakutteita.] „Fiatalkoromban szakadatlanul bújtam a könyveket.”

jomimono ♦ **olvasmány** [Kore-va omosiroi jomi monodeszu.] „Ez érdekes olvasmány.” ♦ **olvasnivaló** [Nanika jomi monogaaru?] „Van valami olvasnivalód?”

jominagaszu ♦ **átfut** [Kareno tegami-o jomi nagasita.] „Átfutottam a levelén.” ♦ **könnyedén olvas** [Kare-va kotenmo jomi nagaszukotogadekiru.] „Könnyedén olvassa a klasszikusokat is.” ♦ **pillantást vet** [Bokuno sószecunantecumarainode jomi nagasitekudaszaine.] „Kérem, vessen egy pillantást a szerény novellámra!”

jominaoszu ♦ **újraolvas** [Aru sószece-o jomi naosita.] „Újraolvastam egy regényt.”

jominarauhon ♦ **olvasókönyv**

jominikui ♦ **nehezen olvasható** [Modzsiga csiiszakute jominikui.] „Nehezen olvasható, mert kicsik a betűk.”

jominikuimodzsi ♦ **ákbákom** ♦ **irkafirka**

jominokuni ♦ **holtak birodalma**

jomioeru ♦ **kiolvas** [Hon-o jomi oeta.] „Kiolvastam egy könyvet.” ♦ **végigolvas** [Hókokuso-o jomi oerumade dzsikangakakatta.] „Időbe tellett, amíg végigolvastam a jelentést.”

jomiotoszu ♦ **átsiklik** [Hókokusono daidzsina tokoro-o jomi otosita.] „Átsiklottam egy fontos részen a jelentésben.” ♦ **nem vesz észre** [Kiminoméru-o jomi otositesimatta.] „Nem vettem észre a leveledet.” ♦ **rosszul értelmez** [Mondaibunno sidzsi-o jomi otosita.] „Rosszul értelmeztem a feladat utasítását.”

jomiovaru ♦ **elolvas** [Tegami-o jomi ovatta.] „Elolvastam a levelet.” ♦ **kiolvas** [Issúkande hon-o jomi ovatta.] „Egy hét alatt kiolvastam a könyvet.” ♦ **végigolvas** [Nagai kidzsi-o jomi ovatta.] „Végigolvastam a hosszú cikket.”

jomiszaszi ♦ **olvasás félbehagyása** [Jomiszasino honnisiori-o ireta.] „A félbehagyott könyvbe könyvjelzőt raktam.”

jomiszaszu ♦ **olvasást félbehagy**

jomisze ♦ **éjszakai árus** [Micsini jomiszegea deteiru.] „Az utcán éjszakai árusok vannak.”

jomiszugoszu ♦ **átugrik** [Icsigjó-o jomi szugositesimatta.] „Véletlenül átugrottam egy sort.”

jomiszuteru ♦ **olvasás után kidob** [Csirasi-o jomi szuteta.] „A szórólapot olvasás után kidobtam.”

jomite ♦ **költő**

jomite ♦ **olvasó** [Tori teto jomi te] „felvevő és olvasó”

jomitobaszu ♦ **átugrik** [Sószecunocumaranai tokoro-o jomi tobasita.] „Az unalmas részt átugrottam a novellában,”

jomitoku ♦ **megfejt** [Tegamino angó-o jomi toita.] „Megfejtette a rejtjelezett levelet.”

jomitori ♦ **beolvasás**

jomitorigi ♦ **beolvasó eszköz**

jomitorigaku ♦ **leolvasási keret**

jomitoru ♦ **beolvas** [Bákódo-o jomi totta.] „Beolvasta a vonalkódot.” ♦ **kiolvas** [Hjódzsókara hanasi teno kokoronócsi-o jomi totta.] „Kiolvasta az beszélgetőpartnere arkifejezéséből az érzéseit.” ♦ **megért** [Morasita kotobakara karenosin-i-o jomi totta.] „Az elejtett megjegyzéséből megértettem az igazi szándékát.” ♦ **olvas** [Kareno kokoro-o jomi totta.] „A gondolataiban olvastam.” ♦ **gengainoimi-o jomitoru sorok között olvas**

jomitószu ♦ **végigolvas** [Ronbun-o jomi tósita.] „Végigolvastam az értekezést.”

jomiurisinbun ♦ **Jomiuri Simbun**

jomivaku ♦ **leolvasási keret**

jómjaku ♦ **erezet** ♦ **levélér**

jómjó ♦ **gyermekkorai név**

jomo ♦ **minden irány** ♦ **minden oldal** [Sihóno jamajama] „hegyek minden oldalról” ♦ **jomojamabanasi beszélgetés erről-arról**

jómó ♦ **birkagyapjú** ♦ **gyapjú** ♦ **merinojómó merinógyapjú**

jomogi ♦ **űröm** ◇ **nigajomogi fehér űröm** ◇ **nigajomogi abszintűröm**

jomogigiku ♦ **gilisztaűző varádcis** ♦ **varádciskóró**

jomoja ♦ **biztosan nem** [Kono tósi-va jomoja sippaiszurumai.] „Ezzel a befektetéssel biztosan nem fogja megjárni.” ♦ **csak nem** [Jomoja vaszuretari-va szumai.] „Csak nem fogod elfelejteni.” ♦ **egyáltalán** [Jomoja kodomoni makeruto-va omovanakatta.] „Egyáltalán nem gondoltam volna, hogy egy gyerektől kikapok.”

jomojamabanasi ♦ **beszélgetés erről-arról**

jómónobuta ♦ **mangalica**

jómószeihin ♦ **gyapjútermék**

jómószeino ♦ **gyapjúból készült**

jomoszugara ♦ **egész éjjel**

jomu ① **olvas** [Kono hon-o jondakotogaaru?] „Olvastad már ezt az könyvet?” ♦ **belelát** [Aiteno kokoro-o jomu.] „Belelát a másik ember lelkébe.” ♦ **elolvas** [Kareno dzsi-va jomenakatta.] „Nem tudtam elolvasni az írását.” ♦ **kitalál** [Aiteno ugoki-o jonda.] „Kitalálta az ellenfele lépését.” ♦ **leolvas** [Szokuteicsi-o jonda.] „Leolvasta a műszert.” ♦ **ura-o jomu mögé lát** [Kotobano ura-o jomu.] „A szavak mögé lát.”

kaoiro-o jomu arckifejezésből olvas [Hitono kairo-o jomu.] „Az emberek arckifejezéséből olvas.” ♦ **kaze-o jomu kitapasztalja a széljárást** [Dzsidaino kaze-o jonda.] „Kitapasztalta korának széljárását.” ♦ **gjókan-o jomu sorok között olvas** [Gjókan-o jomu nórjoku-o mini cuketa.] „Megtanultam a sorok között olvasni.” ♦ **kúki-o jomu kiérez** [Karega bokunokotoga kiraidatoiuikoto-va kúki-o jondevakatta.] „Kiéreztem, hogy utál.” ♦ **szaki-o jomu kikombinál** [Kareno szakino kódó-o jonda.] „Kikombináltam, hogy mit fog csinálni.” ♦ **szaki-o jomu kombinál** [Cseszude szaki-o jomunoga dzsózudeszu.] „Jól tud kombinálni a sakkban.” ♦ **szaba-o jomu letagad** [Anatanara dzsuszszai-va szaba-o jomerujo!] „Te tíz évet nyugodtan letagadhatsz!” ♦ **sibame-o jomu ráérez a golfpályára** ◇ **nami-o jomu érti a folyamatokat** [Szóbano nami-o jomu.] „Érti a tőzsdei folyamatokat.” ♦ **hara-o jomu belelát a szándékába** [Aiteno hara-o jonda.] „Belelátott a másik szándékába.” ♦ **bjójominihairu**

visszaszámlálást kezd [Rokettono hassano maeno bjójomini haitta.] „A rakétaindítás előtt visszaszámlálást kezdtek.” ◇ **jomiajamaru rosszul jósol** [Joroncósza-va szenkjo-o jomi ajamatta.] „A felmérés rosszul jósolta a választási eredményeket.” ◇ **jomiajamaru rosszul ítél** [Tósidzsiki-o jomi ajamatta.] „Rosszul ítélte meg, hogy mikor kell befektetni.” ◇ **jomiotoszu rosszul értelmez** [Mondaibunno szidzi-o jomi otosita.] „Rosszul értelmeztem a feladat utasítását.” ◇ **jomiotoszu nem vesz észre** [Kiminoméru-o jomi otositesimatta.] „Nem vettem észre a leveledet.” ◇ **jomiotoszu átsiklik** [Hókokusono daidzsina tokoro-o jomi otosita.] „Átsiklottam egy fontos részen a jelentésben.” ◇ **jomiovaru végigolvas** [Nagai kidzsi-o jomi ovatta.] „Végigolvastam a hosszú cikket.” ◇ **jomikaeszu újraolvas** [Mukasijonda hon-o jomi kaesita.] „Újraolvastam a régebben olvasott könyvet.” ◇ **jomeru értelmezhető** [Kareno hacugen-va szóiuifúnimo jomeru.] „Így is értelmezhető, amit mondott.” ◇ **jomeru kitalálható** [Kareno mokuteki-va jomeru.] „Ki lehet találni a célját.”

jomu ♦ **ír** [Tanka-o jomu.] „Tankát ír.” ♦ **szaval** [Ógoede si-o jonda.] „Hangosan verset szavalt az embereknek.” ◇ **sinijomu versbe foglal** [Kesiki-o sini jomu.] „Versbe foglalja a tájat.” ◇ **si-o jomu verset ír** ◇ **si-o jomu költ** [Atarasii si-o jonda.] „Költöttem egy új verset.”

jómu ♦ **teendő** [Szono hino jómu-o hatasita.] „Elvégeztem az aznapi teendőimet.” ♦ **ügy** [Szono macsini kodzsintekina jómude taizaisita.] „Személyes ügyből kifolyólag tartózkodtam a városban.”

jomucsikara ♦ **olvasási készség**

jómuin ♦ **gondnok** ♦ **hivatalsegéd**

jómuki ♦ **járat** [Jómuki-o nobeta.] „Elmondtam, mi járatban vagyok.” ♦ **ügy** [Jómuki-o tazuneta.] „Megkérdeztem, milyen ügyben jött.”

jon ♦ **négy** ◇ **jondzsú negyven**

jóna ♦ **afféle** [Szore-va tokagenojóna iki monodeszu.] „Afféle gyík volt.” ♦ **amely** [Kore-va mukasinakattajóna sokugjódeszu.] „Ez egy olyan szakma, amely régen nem létezett.” ♦ **amelyik** [Kore-va okaneninarujóna sigotodeszu.] „Ez az a fajta munka, amelyik jól fizet.” ♦ **hason-**

latos [Mikazukinojóna katacsi] „holdsarlóhoz hasonlatos alak” ♦ **olyan, mint** [Kono inu-va nekonójóda.] „Ez a kutya olyan, mint egy macska.” ♦ **szerű** [Gomunójóna bussicu] „gumiszzerű anyag” ♦ **anojóna olyan** [Anojóna ie-va irimaszen.] „Nem kell nekem olyan lakás!” ♦ **konojóna ilyen** [Konojónakireina csó-o mitakotogaarimaszen.] „Nem láttam még ilyen szép pillangót!” ♦ **szonojóna olyan** [Tomodacsito onadzsjíjonasacu-o katta.] „Olyan inget vettem, mint a barátom.” ♦ **jumenojóna álomba illő** [Jumenojóna mainicsi] „álomba illő mindenapok”

jonabe ♦ **éjszakába nyúló munka**

jonabeszuru ♦ **éjszakába nyúlóan csinál** [Jonabesite tebukuro-o anda.] „Éjszakába nyúlóan kötötte a kesztyűt.”

jonaga ♦ **hosszabbodó éjszaka** [Haruno hinagato akino jonaga] „hosszabbodó tavaszi nappalok és hosszabbodó őszi éjszakák”

jonajona ♦ **éjjelente** [Jona jona nakitakunaru.] „Éjjelente sírhatnékom támad.”

jonaka ♦ **éjjel** [Jonakani nandomo mega szameta.] „Többször felébredtem éjjel.” ♦ **éjszaka közepe** [Jonakani denvaga natta.] „Az éjszaka közepén csörgött a telefon.”

jonaki ♦ **éjszakai állathang**

jonaki ♦ **éjszakai sírás**

jonakiszoba ♦ **éjszakai hajdinaárus** ♦ **éjszakai hajdinatészta**

jonakiszuru ♦ **éjszaka szól** [Tori-va jonakisita.] „Éjszaka szólta a madár.”

jonakiszuru ♦ **éjszaka sír** [Akacsan-va jonakisita.] „Éjszaka sírt a baba.”

jonaosi ♦ **világmegváltás** [Jonaosi-o sitai.] „Meg akarom váltani a világot!”

jonareru ♦ **világi tapasztalatot szerez** [Jonareta hito] „világi tapasztalatot szerzett ember”

jónasi ♦ **körte**

jonbaini ♦ **négyszeresen**

jonbaino ♦ **négyszeres** [Dzsúnengo, kabu-o jonbaino nedande utta.] „Tíz év után négyszeres áron adtam el a részvényt.”

jonbanmeno ♦ **negyedik**

jonbjósi ♦ **négynegyedes ütem**

jonbun-noicsi ♦ **fertály** ♦ **negyed** ♦ **negyedannyi** [Kongecuno sigotono rjó-va szengecuno jonbunno icsimade hettesimatta.] „Negyedannyi munkám van, mint múlt hónapban.” ♦ **negyed-rész**

jonbun-noszan ♦ **háromnegyed**

jonbuszaku ♦ **tetralógia**

jonda ♦ **olvasott** [Jonda hon-o oita.] „Le tettem az olvasott könyvet.”

jondaibunmei ♦ **négy nagy óskultúra**

jondeomosiroi ♦ **olvasmányos**

jondo ♦ **négy fok** ♦ **négyszer**

jondokoronai ♦ **elkerülhetetlen** ♦ **halaszt-hatatlan** [Jondokoronai dzsidzsóde kaigini keszszekisimaszu.] „Halaszthatatlan okból nem vehetek részt az értekezleten.”

jondzso ♦ **negyedik lány**

jondzso ♦ **negyedik hatvány**

jondzsu ♦ **negyven**

jondzsúbun-noicsi ♦ **negyvened**

jondzsúdaino ♦ **negyvenes éveiben járó**

jondzsúgofun ♦ **háromnegyedóra** ♦ **negyvenöt perc**

jondzsúnendai ♦ **negyvenes évek**

jondzsuszszaino ♦ **negyvenéves**

jone ♦ **rizs** ♦ **urijone eladott rizs** ♦ **kaijone vásárolt rizs**

jonecu ♦ **maradék hó** [Óbun-no jonecude sokudzsi-o atatameta.] „A sütő maradékójével melegítettem az ételt.”

jonecu ♦ **előmelegítés**

jonecuszuru ♦ **előmelegít** [Óbun-o jonecusita.] „Előmelegítettem a süttöt.”

jónen ♦ **gyermekkor**

jónendzsidai ♦ **gyermekkor évek**

jónengakkó ♦ **katonai előképző** ♦ **levente-képző**

jonenganai ♦ **csak arra gondol** [Osareni jonenganai.] „Csak a divatozásra gondol.” ♦ **csak arra koncentrálni** [Kenkjúni jonenganai.] „Csak a kutatásra koncentrálni.”

jónenki ♦ **gyermekkor**

jonen-naku ♦ **zavartalan figyelemmel** [Jonennaku benkjószeru.] „Zavartalan figyelemmel tanul.”

jonenszeino ♦ **negyedéves** ♦ **negyedikes**

jonezu ♦ **rizsecet**

jonhakuicuka ♦ **öt nap négy éjszaka**

jonhjaku ♦ **négyszáz**

jonhon-asino ♦ **négy lábú**

jóni ♦ **ahogy** [Narujóninaru.] „Ahogy lesz, úgy lesz.” ♦ **akár** [Kare-va szarunojóni kebukai.] „Olyan szőrös, akár egy majom.” ♦ **amint** [Gozondzsinojóni, szaikindensisoszeki-va futekimasita.] „Amint ön is tudja, mostanában megszaporodtak az elektronikus könyvek.” ♦

hogy [Koko-e kurujóni iinaszai!] „Mondd meg neki, hogy jöjjön ide!” ♦ **hogy ne** [Dorobó-va simon-o nokoszanajóni csúsita.] „A rabló ügylet, hogy ne hagyjon ujjlenyomatot.” ♦ **mintegy** [Taifú-va ki-o cucsikaramogitorujóni nuita.] „A tájfun mintegy kitépte a földből a fát.”

♦ **ne** [Hitoni meivaku-o kakenajónine!] „Az-tán ne okozz gondot az embereknek!” ♦ **nehogy** [Atama-o bucukenajóni ki-o cukete kudaszai!]

„Vigyázzon, nehogy beüsse a fejét!” ♦ **olyan, mint** [Kono ki-va tecunojóni cujoi.] „Ez a fa olyan erős, mint a vas.” ♦ **úgy, hogy** [Buhin-o kovaszanoi jóninedzsi-o hazusite kudaszai!]

„Úgy vegye ki a csavart, hogy épen maradjon az alkatrész!” ♦ **mainicsinojóni szinte minden nap** [Kono hen-va mainicsinojóni amega futteiru.]

„Szinte minden nap esik itt az eső.”

jonideru ♦ **megjelenik** [Intánettoga joni detano-va nidzsúszeikino ovari goroda.] „Az Internet a XX. század végén jelent meg.”

jonige ♦ **éjszaki menekülés**

jonigeszeru ♦ **éjszaka leple alatt elszökik** [Ikka-va jonigesita.] „Az éjszaka leple alatt az egész család elszökött.” ♦ **elszökik** [Kare-va jacsin-o haravazuni jonigesita.] „Nem fizetett labkért, és elszökött.”

jonihabakaru ♦ **megszaporodik** ♦ **teret hódít** [Kono iken-va joni habakatteiru.] „Ez a vélemény teret hódított.”

jonirerarenai ♦ **számkivetett** [Joni irerarenai hito] „számkivetett ember”

joniiu ♦ **úgymond** [Korega joni iu siavasze.] „Ez az úgymond boldogság.”

jóniiu ♦ **meghagy** [Haha-va heja-o katazuke-rujóni vatasini itta.] „Anyám meghagyta, hogy takarítsam ki a szobámat.”

jóniku ♦ **bárányhús** ♦ **birkahús**

jónikuszosiki ♦ **levélkéregszövet** ♦ **mezo-fillum** ♦ **kaimendzsójónikuszosiki szivacsos mezofillum** ♦ **szakudzsójónikuszosiki paliszád mezofillum**

jonimitomerareta ♦ **elismert** [Joni mitomerareta szakka] „elismert író”

jonimo ♦ **rendkívül** [Jonimo fusigina hanasi] „rendkívül különös történet”

jonin ♦ **négy személy**

jónin ♦ **elfogadás** [Nidzsükidzsunno jónin] „kettős mérce elfogadása” ♦ **jóváhagyás** [Joszanno jónin] „költségvetés jóváhagyása” ♦ **megengedés** [Szabecuno jónin] „diszkrimináció megengedése”

jóninaru ♦ **rászokik** [Kare-va oszake-o nom-ujóninatta.] „Rászokott az italra.”

joninde ♦ **négyen** [Joninde curini itta.] „Négyen mentünk pecázní.”

jónindekinai ♦ **elfogadhatatlan** [Kono joszan-va jónindekinai.] „Ez a költségvetés elfogadhatatlan.”

jónindekiru ♦ **elfogadható** [Kono kotae-va jónindekiru.] „Ez a válasz elfogadható.”

jóninszareta ♦ **elfogadott** [Ippanni jóninszareta iken] „általánosan elfogadott vélemény” ♦ **jóváhagyott**

jóninszeru ♦ **elfogad** [Kaisa-va keikaku-o jóninsita.] „A vállalat elfogadta a tervet.” ♦ **jóváhagy** [Ginkóno kjúsza-i-o szeifuga jóninsita.] „Az állam jóváhagyta a bankmentést.” ♦ **megenged** [Sokuhintenkabucuno sijó-o jóninsita.] „Megengedte az élelmiszer-adalék használatát.”

joninzucu ♦ **négyesével**

jonisirarenai ♦ **kevesek által ismert** [Joni sirarenai okaneno móke kata] „kevesek által ismert pénzszerzési módszer”

jonisirareteiru ♦ **világhírű** [Joni sirareteiru szakkjokuka] „világhírű zeneszerző”

jóniszuru ♦ **úgy intéz** [Konszátoni ikerujóni-sita.] „Úgy intéztem, hogy el tudjak menni a koncertre.”

jonivaszurerareru ♦ **feledésbe merül** [Karenona-va joni vaszurerareta.] „Neve feledésbe merült.”

jonkai ♦ **negyedszer** [Jonkaimo szecumeisita.] „Negyedszer is elmagyaráztam.” ♦ **negyszer** [Kono macsini-va jonkaikitakotogaaru.] „Negyszer voltam már ebben a városban.”

jonkaimeni ♦ **negyedjére**

jonkaimeno ♦ **negyedik**

jonkjokusinkúkan ♦ **tetróda**

jonkósin ♦ **négy rekeszes szív**

jonman ♦ **negyvenezer**

jón-naku ♦ **kimerítően**

jon-nan ♦ **negyedik fiú**

jon-noszeiszeki ♦ **négyes**

jóno ♦ **alkalmas** [Sokujóno dzsúsó-ó szaga-siteimaszu.] „Fogyasztásra alkalmas szódadikarbónát keresek.” ♦ **való** [Fujujóno jófuku-ó simatta.] „Eltettem a télre való ruhákat.”

jonocune ♦ **ilyen a világ** [Szore-va jono cuneda.] „A világ már csak ilyen.” ♦ **szokványos dolog** [Dzsósi-e no fuman-ó iuno-va jono cunearu.] „Szokványos dolog a főnökünkre panaszkodni.” ♦ **természetes dolog** [Hito-va sinunoga jono cunearu.] „A halál természetes dolog.”

jonocunenarazu ♦ **nem szokványos** [Jonocunenarazu, szugureta szakuhin.] „Nem szokványos remekmű.”

jonócurikavari ♦ **változó világ**

jononaka ♦ **élet** [Szocugjószeiga jono nakani deta.] „A végzős diák kilépett az életbe.” ♦ **világ** [Kavatta jono nakadane.] „Furcsa ez a világ.”

jonoovari ♦ **apokalipszis** ♦ **világvége** [Kaisa-va kjó, jono ovarinojóna fun-ikidatta.] „Az irodában ma világvége hangulat volt.”

jónotózzai-ó tovaszu ♦ **világon mindenhol**

jonpun ♦ **négy perc**

jonrenkjú ♦ **négyes ünnep**

jonrin ♦ **négy kerék**

jonrinburéki ♦ **négykerék-fék**

jonrinkudó ♦ **négykerék-meghajtás** ♦ **összkerék-hajtás** ♦ **összkerék-meghajtás**

jonrinsa ♦ **négykerékű jármű**

jonroszuicscsi ♦ **keresztkapcsoló**

jonsokuteiri ♦ **négyszín-tétel**

jonzaino ♦ **négyéves**

jonszekino ♦ **négyülékes**

jonszen ♦ **négyezer**

jonszutorókuno ♦ **négyütemű**

jontóbiki ♦ **négyes fogat**

jontódate ♦ **négyes fogat**

jontódatenobasa ♦ **négyes fogat**

jonvari ♦ **negyven százalék**

jo-o akaszu ♦ **reggelig csinál** [Tomodacsito hanasiga cukizu jo-o akasita.] „A barátommal reggelig találtunk témát.” ♦ **virraszt** [Hahaoja-va bjókinó kodomonoszobade jo-o akasita.] „Az anya a beteg fia mellett virrasztott.”

jo-o fukaszu ♦ **éjszakába megy** [Dansósinagara jo-o fukasita.] „Éjszakába menően tereferéltünk.” ♦ **virraszt**

jo-o habakaru ♦ **tart a közvéleménytől**

jo-o hakanamu ♦ **elkeseredik**

jo-o heru ♦ **éli életét**

jo-o hinicugu ♦ **összefolynak az éjjelek és nappalok**

jo-o hinicuide ♦ **éjt nappallá téve** [Jo-o hini cuide hataraita.] „Éjt nappallá téve dolgozott.”

jo-o itou ♦ **belefárad az életbe**

jóon ♦ **összevont szótag**

jo-o sinobu ♦ **rejtőzködik**

jo-o szaru ♦ **eltávozik az élők sorából** [Ródzsin-va jo-o szatta.] „Az öregember eltávozott az élők sorából.”

jo-o szuteru ♦ **lemond a világról**

jó-o taszu ♦ **elintézi a dolgát** ♦ **odacsinál** [Inu-va hejano kadóde jó-o tasita.] „A kutya odacsinált a sarokba.” ♦ **űrit** [Jabuno nakani jó-o tasita.] „A bokor tövében űritett.”

jo-o teszszuru ♦ **egész éjjel fenn van** [Kjúdzsotai-va jo-o teh-site kjúdzsóni atatta.] „A mentőcsapat egész éjjel a mentésen dolgozott.”

jo-o vataru ♦ **boldogul** ♦ **él** [Sódszikini jo-o vatatteita.] „Becsületesen élt.”

jopparai ♦ **részeg** [Jopparai-va micsibatade neteita.] „A részeg az árokparton aludt.” ♦ **részegség**

jopparaiunten ♦ **ittas vezetés** [Jopparai untenno tori simari-o kjókasita.] „Megszigorították az ittas vezetés elleni intézkedéseket.” ♦ **részeg vezetés**

jopparatta ♦ **részeg**

jopparatteiru ♦ **ittas**

jopparau ♦ **becsíp** [Boku-va oszake-o szukosi nondemo jopparau.] „Már kis mennyiségű alkohol után is becsípek.” ♦ **berűg** [Jopparaitakunaikaramó oszake-va iranai.] „Nem kell több ital, mert nem akarok berűgni.” ♦ **lerészegedik** [Szűdszikande jopparatta.] „Néhány óra alatt lerészegedett.”

jopparavaszeru ♦ **részegít**

joppite ♦ **egész éjjel**

joppodo ♦ **igazán** [An-nani kókanapurezentoo katteagerunantejoppodo kanodzsoga szukinandana.] „Igazán szeretheti, ha már ilyen drága ajándékot vesz neki.” ♦ **nagyon** [Kare-va joppodogakkarisitanodesó.] „Nagyon csalódott lehetett.” ♦ **tényleg** [Inumo tabenainantejoppodo mazuiszósózdzsinnacsattandane.] „Tényleg rosszul sikerült a kolbász, ha már a kutya sem eszi meg.”

jorabataidzsunokage ♦ **erős embertől kérj segítséget**

jóran ♦ **áttekintés** ♦ **ismertető** ♦ **kaisajóran** **cégismertető**

jóran ♦ **bölcső** [Kiriszuto kjójóranno csi] „kereszténység bölcsője”

jóranki ♦ **kezdeti szakasz** ♦ **korai szakasz** [Sihonsugino jóranki] „kapitalizmus korai szakasza”

jórankiniaru ♦ **gyerekcipőben jár** [Tódzsi, denszangidzsucu-va mada jórankiniatta.] „Akkoriban a számítástechnika még gyerekcipőben járt.” ♦ **gyermekcipőben jár**

joreba ♦ **szerint** [Kagakuno genzaino dzsókjónijorebakore-va fukanódeszu.] „A tudomány mai állása szerint ez lehetetlen.”

jorei ♦ **előhűtés**

jorei ♦ **jelző csengetés**

jórei ♦ **használati példa** [Tangono jórei-o simesita.] „Bemutattam a szó használati példáját.” ♦ **példa**

jóreibun ♦ **példamondat**

jóreizó ♦ **hűtendő** ♦ **hűtve tárolandó**

jorejoreninaru ♦ **viseltes lesz** [Naganenkiteitakóto-va jorejoreninata.] „A kabátom a hosszú évek alatt viseltes lett.”

jorejoreno ♦ **viseltes** [Jorejoreno fuku-o kiteita.] „Viseltes ruhában volt.”

jóreki ♦ **szoláris naptár**

jórenkin ♦ **Streptococcus**

jórenro ♦ **kohó** ♦ **olvasztókemence**

jori ♦ **felőli** [Nisijorino kaze] „nyugati szél” ♦ **közeli** [Jatójorino iken] „ellenzékhez közeli vélemény” ♦ **közélpép** [Sasin-o joride totta.] „Közélpépet csináltam.” ♦ **nyitás** ♦ **összejövetel** [Hitono jorigaii.] „Sokan jönnek.” ♦ **taszítófogás**

jori ♦ **ból** [Ószakajori okosino okjakuszama] „Oszakából érkezett vendégeink” ♦ **hez képest** [Otótojori benkjóga oszoi.] „Az öcsémhez képest lassabban tanulok.” ♦ **hoz képest** [Kokuszan-va junjúhinjoriii.] „A hazai termék az importhoz képest jobb.” ♦ **höz képest** [Cuki-va csikjújori csiszai.] „A Hold a Földhöz képest kisebb.” ♦ **még** [Jorijoi kuruma-o katta.] „Még jobb autót vett.” ♦ **minél** [Kore-va jori ókuno hitoni sittemoraitai.] „Szeretném, ha ezt minél többen tudnák.” ♦ **mintsem** [Kare-va ajamarujori sinda hógamasidato omotteiru.] „Inkább meghalna, mintsem bocsánatot kérjen.” ♦ **nál** [Kare-va anijori kasikoi.] „Okosabb a bátyjánál.” ♦ **nél** [Keikakujori hajameni súrjósita.] „A tervezettnél hamarább befejeztük.” ♦ **tól** [Gogacujori hanbaikaisijotei] „tervek szerint májustól kezdjük árusítani”

jori ♦ **ahogy** [Kareinjori sirjokuga teikasuru.] „Ahogy öregsünk, csökken a látásunk.” ♦ **nijori miatt** [Tensuga bjókinijori misze-va kjújósiteorimaszu.] „Az üzlet betegség miatt zárva van.” ♦ **nijori függ** [Basonijori taifúno higaiga csigau.] „A helytől függ a tájfun okozta kár.”

jori ♦ **sodrás** [Nihonjorino nava] „két szálból sodort kötél” ◇ **jorigamodoru kibékül** [Kanodzsoto kareno joriga modotta.] „Kibékültek.” ◇ **jorigamodoru szétsodródik** [Navano joriga modotta.] „A kötél szétsodródott.” ◇ **jori-o kakeru sodor** [Jori-o kakete nava-o nau.] „Kötelet sodor.” ◇ **jori-o modoszu kibékül** [Kanodzsotono jori-o modosita.] „Kibékültem vele.” ◇ **jori-o modoszu szétsodor** [Himono jori-o modosita.] „Szétsodortam a zsineget.”

joriacumari ♦ **gyülekezet** [Iron-na hitono jori acumari] „sokféle ember gyülekezete”

joriacumaru ♦ **összegyűlik** [Hitobito-va jori acumatta.] „Az emberek összegyűltek.”

jorjai ♦ **gyűlés** [Kjó-va murano jori aigaata.] „Ma volt egy gyűlés a faluban.” ♦ **összejövétel** [Jori ai-o hiraku.] „Összejövetelt szervez.”

joriaidzsotai ♦ **emberek egyvelege** [Taminzokuno jori ai dzsotai] „különböző nemzetiségű népek egyvelege” ♦ **háztartások együttélése** ♦ **szedett-vedett csapat**

jorjau ♦ **összegyűlik** [Szeitotacsiga jori atata.] „A diákok összegyűltek.”

joriavaszeru ♦ **összesodor** [Nihonno denszen-o jori avaszeta.] „Összesodortam a két vezetékét.”

jóricu ♦ **állítás** ♦ **felkarolás** ♦ **mögé állás** ◇ **kóhosajóricu jelöltállítás** ◇ **kóhosajóricu jelölt mögé állás**

joricuki ♦ **nyitás**

joricukine ♦ **nyitóár**

joricuku ♦ **közelébe férkőzik** [Kanodzsoni henna otokoga jori cuita.] „Egy furcsa férfi férkőzött a közelébe.” ♦ **közeledik** [Kareni daremo jori cukanai.] „Senki sem mer közeledni hozzá.” ♦ **megy** [Anobáni jori cukanaihógai.] „Ne menj abba a bárba!”

jóricuszuru ♦ **állít** [Kóhosa-o jóricusita.] „Jelöltet állított.”

joricsiisza ♦ **kisebb**

joridokoro ♦ **alap** [Handanno jori dokoro] „döntés alapja” ♦ **támasz** [Szeikacuno jori dokoro] „támasz az életében”

joridokorononai ♦ **alaptalan** ♦ **bizonytalan**

joridori ♦ **szabad választás** [Jori dori mihcude szenen!] „Szabadon választhat hármat ezer jenért!”

jorigamodoru ♦ **kibékül** [Kanodzsoto kareno joriga modotta.] „Kibékültek.” ♦ **szétsodródik** [Navano joriga modotta.] „A kötél szétsodródott.”

jorigamodoru ♦ **újra együtt jár** [Szonokappuru-va joriga modotta.] „A pár újra együtt jár.”

jorigonomi ♦ **finnyáskodás** ♦ **válogatás** [Panda-va takeno jori gonomiga hagesii.] „A panda válogatós a bambuszokban.”

jorigonomiszuru ♦ **válogatós** [Tabe mono-o jori gonomiszuru.] „Válogatósan eszik.”

jorihajaku ♦ **előbb** [Vatasi-va karejori hajaku kita.] „Előbb jöttem, mint ő.” ♦ **korábban**

joriito ♦ **fonal**

jorijoi ♦ **jobb**

jorikakaru ♦ **hozzádól** [Szakuni jorikakatta.] „Hozzádóltem a kerítéshez.” ♦ **nekidől** [Kini jorikakatta.] „Nekidőltem egy fának.” ♦ **nekifekszik** [Penki nuri tateno kabeni jorikakatta.] „Nekifeküdtem a frissen festett falnak.”

♦ **nekitámaszkodik** [Tanszumi jorikakatta.] „Nekitámaszkodtam a szekrénynek.” ♦ **támaszkodik** [Ojani jorikakatte kurasiteiru.] „A szülőre támaszkodva él.”

jorikeri ♦ **függ** [Szore-va dzsidzsónijorikeri.] „Az a helyzettől függ.”

joriki ♦ **rendőrbiztos** ♦ **segítség**

jorikiri ♦ **kiszorítás**

jorikiru ♦ **kiszorít**

jórikukan ♦ **deszanthajó** ♦ **partraszállító hajó** ◇ **dokkugatajórikukan partraszállító dokkhajó**

jórikuszuru ♦ **kiköt**

jorimaeni ♦ **előrébb** [Jori maeni ucutta.] „Előrébb mentem.”

jorime ♦ **befelé kancsalítás** ♦ **kancsalítás**

jorimi ♦ **kifelé tolás**

jorimicsi ♦ **kitérő**

jorimicsi-o szuru / jorimicsiszuru ♦ **kitérőt tesz** [Kaerinicsotto jori micsi-o sita.] „Egy kis kitérőt tettem hazafelé.” ♦ **útközben benéz valahová** [Jori micsite kaerukaracsotto oszokunaru.] „Útközben benézek valahová, ezért kicsit későn jövök haza.” ♦ **vargabetűt csinál** [Kaeriniiroiroto jori micsi-o sita.] „Hazafelé vargabetűt csináltam.”

jorimicsiszuru / jorimicsi-o szuru ♦ **kitérőt tesz** [Kaerinicsotto jori micsi-o sita.] „Egy kis kitérőt tettem hazafelé.” ♦ **útközben benéz valahová** [Jori micsite kaerukaracsotto oszokunaru.] „Útközben benézek valahová, ezért kicsit későn jövök haza.” ♦ **vargabetűt csinál** [Kaeriniiroiroto jori micsi-o sita.] „Hazafelé vargabetűt csináltam.”

jorinjotte ♦ **éppen** [Jorinjottenandekoreo erandano?] „Miért kellett éppen ezt választanod?” ♦ **megválogatva**

jorinjotteerabu ♦ **jól kifog** [Jorinjotteano henna udedokei-o eranda.] „Jól kifogtam azt a rossz karórát.”

jorinuki ♦ **kiemelés** ♦ **kiválogatás**

jorinukikidzsi ♦ **kiemelt cikk**

jorinukino ♦ **legjobb** [Kore-va jori nukino nikudeszu.] „El a legjobb hús.” ♦ **válogatott** [Jori nukino szakuhin] „válogatott alkotások”

jorinukinoszenu ♦ **legjobb játékos**

jorinuku ♦ **kiválaszt** [Oisiszóna okasi-o jori nuita.] „Kiválasztottam a finomnak látszó süteményt.” ♦ **kiválogat** [Keszszakudake-o jori nuita.] „Kiválogattam a remekműveket.”

jori-o kakeru ♦ **összesodor** ♦ **sodor** [Jori-o kakete nava-o nau.] „Kötelet sodor.” ♦ **udenijori-o kakeru minden tudását belead** [Udenijori-o kakete kodomono tandzsókéki-o cukutta.] „Minden tudásomat beleadva csináltam a gyerekeknek születésnapj tortát.”

joriókii ♦ **nagyobb**

jori-o modoszu ♦ **kibékül** [Kanodzsotono jori-o modosita.] „Kibékültem vele.” ♦ **szét-sodor** [Himono jori-o modosita.] „Szétsodortam a zsinéget.”

jori-o modoszu ♦ **újra együtt jár** [Karera-va jori-o modosita.] „Újra együtt járnak.”

jorisiro ♦ **megszállt tárgy**

joriszen ♦ **sodrott vezeték**

joriszensikaiszen ♦ **sodrott vezeték**

joriszou ♦ **hozzábújik** [Kodomo-va hahaojani jori szotta.] „A gyerek hozzábújt az anyjához.” ♦ **összebújik** [Koibitodósi-va jori szotte aruita.] „Összebújva sétáltak.” ♦ **végigkísér** [Kare-va bjókito issójori szottekita.] „A betegsége végigkísérte egész életében.”

joriszugaru ♦ **belecsimpaszkodik** [Kodomo-va hahano katani joriszugatteita.] „A gyerek belecsimpaszkodott az anyja vállába.” ♦ **belőle él** [Kakono eikóni joriszugatteiru.] „A múltbeli sikereiből él.” ♦ **ragaszkodik** [Kiszino gakuszecuni joriszugatteiru.] „Ragaszkodik a meglévő tudományos magyarázathoz.” ♦ **támaszkodik** [Ojani joriszugatte szeikacuszuru.] „Szüleire támaszkodva él.”

joriszugirunosószecu ♦ **antológia** ♦ **szemlvény**

joriszuguru ♦ **legjobbat kiválaszt** [Szekaikara joriszugutta sirovain] „világ legjobbjaiból választott fehérbor”

joritaosi ♦ **kilökés**

joriusironi ♦ **hátrább** [Jori usironi ucutta.] „Hátrább mentem.”

jorivakeru ♦ **kiválogat** [Szaikóhinsicunodajamondodake-o jori vaketa.] „Kiválogattam a legjobb minőségű gyémántokat.” ♦ **szétválogat** [Sorui-o jori vaketa.] „Szétválogattam az iratokat.” ♦ **válogat** [Mame-o tedejori vaketa.] „Kézzel válogattam a babot.”

jórjó ♦ **adag** [Kuszurino ikkaino jórjó] „gyógyszer egyszeri adagja” ♦ **adagolás** [Kuszurino jórjó-o gensusitekudaszai!] „Kérjük, szigorúan ügyeljen a gyógyszer adagolására!” ♦ **dózis** [Jórjó-o kagenszuru.] „Beállítja a dózist.” ♦ **jakuzajórjó gyógyszeradag** [Taidzsúatarino jakuzajórjó] „testsúlyarányos gyógyszeradag”

jórjó ♦ **kapacitás** ♦ **úrtartalom** ♦ **enerugi-jórjó energiatartalom** ♦ **necujórjó hőkapacitás** ♦ **hacuden-jórjó áramtermelési kapacitás** ♦ **heirecujórjó párhuzamos kapacitás**

jórjó ♦ **lényeg** [Kare-va jórjó-o oszaeteiru.] „Megragadja a lényegét.” ♦ **mód** [Gjómuno

jórjő-o osieru.] „Elmagyarázza az ügymenet módját.”

jórjóbunszeki ♦ **térfogatelemzés** ♦ **térfo-gatos analízis** ♦ **titrálás** ♦ **titrimetria**

jórjógaii / jórjógajoi ♦ **ért** [Kare-va sigoto-no jórjógajoi.] „Ért a munkájához.” ♦ **ismeri a csinját-bínját** ♦ **ügyes**

jórjógajoi / jórjógaii ♦ **ért** [Kare-va sigoto-no jórjógajoi.] „Ért a munkájához.” ♦ **ismeri a csinját-bínját** ♦ **ügyes**

jórjógavarui ♦ **ügyetlen** [Sigotono jórjóga varui.] „Ügyetlenül dolgozik.”

jórjójoku ♦ **hozzáértően** [Sigoto-o jórjójoku-konaszu.] „Hozzáértően végzi a munkáját.” ♦ **lényegre törően** [Jórjójoku szeihinnicuite szecumeisita.] „Lényegre törően ismertette a ter-méket.”

jorjoku ♦ **erőtartalék** [Szaigomade jorjoku-o osimazu ganbatta.] „Erőtartalékait nem kímél-ve végig igyekezett.” ♦ **tartalékerő** ◇ **jorjoku-o nokosite nem használva el minden erejét** [Csímu-va jorjoku-o nokosite júsútsita.] „A csa-pat nem használta el minden erejét a győzelem-hez.”

jórjoku ♦ **emelőerő** [Hikókinó cubaszani jór-jokuga sódzsimaszu.] „A repülőgép szárnyaira emelőerő hat.” ♦ **felhajtóerő** [Mizuno jórjoku-ku] „víz felhajtóereje”

jorjokuganai ♦ **cseppnyi tartaléka sem marad** [Temotono dzsikosikinni jorjokuga-nai.] „Cseppnyi tőketartaléka sem maradt.” ♦ **nincs miből** [Sakkin-o henszaiszuru jorjokuga-nai.] „Nincs miből visszafizetnie a kölcsönt.”

jorjoku-o nokosite ♦ **nem használva el minden erejét** [Csímu-va jorjoku-o nokosite júsútsita.] „A csapat nem használta el minden erejét a győzelemhez.”

jorjoku-o nokoszu ♦ **erőt tartalékol** [Cu-gino sigotonotameni jorjoku-o nokosita.] „Erőt tartalékoztam a következő munkára.”

jórjokuszo ♦ **klorofill** ♦ **levélzöld** ◇ **szaikin-jórjokuszo** bakterioklorofill

jórjokutai ♦ **kloroplasztisz** ♦ **zöld szín-test**

jórjónotan-i ♦ **űrmérték**

jórjő-o enai ♦ **értetlen** [Jórjő-o enaijacuda-na.] „Micsoda értetlen fickó!” ♦ **semmitmondó** [Kanodzsono kotae-va jórjő-o enakatta.] „Semmitmondó választ adott.”

jórjő-o eru ♦ **beletanul** [Jamanoborino jórjő-o eta.] „Beletanultam a hegymászásba.” ♦ **rájön a lényegére** [Kaisakeieino jórjő-o eta.] „Rájöttem a vállalatvezetés lényegére.”

jórjő-o eteiru ♦ **megragadja a lényegét** [Sacsónoszupicsi-va jórjő-o eteita.] „Az igazga-tó beszéde megragadja a lényegét.”

jórjő-o minicukeru ♦ **kikupálódik** [Nagai nengecu-o hete jórjő-o minicuketa.] „A hosszú évek alatt kikupálódtam.”

jórjő-o oboeru ♦ **rájön a nyitjára** [Maka-ron cukurino jórjő-o oboeta.] „Rájöttem a nyit-jára, hogyan lehet jó makaront sütni.”

jórjőso ♦ **munkafolyamat dokumentációja**

jórjősozei ♦ **kapacitás** ♦ **kapacitív**

jórjősozeifuka ♦ **kapacitív terhelés**

jórjősozeiriakutanszu ♦ **kapacitív reaktan-cia** [Júdósozeiriakutanszu jórjősozeiriakutan-szu] „induktív reaktanancia és kapacitív reaktan-cia”

jóro ♦ **fontos beosztás** [Szeikenno jóróni cuku.] „Fontos politikai beosztásba kerül.” ♦ **fontos útvonal** [Kóekino jóro] „fontos ke-reskedelmi útvonal”

jóró ♦ **idősekről gondoskodás** ♦ **Jóró-kor**

jóróhoken ♦ **megélési biztosítás**

joroi ♦ **páncél** [Joroi-o matotte tatakatta.] „Páncélban harcolt.” ◇ **koromonositanojoroi** kilóg a lóláb ◇ **dójoroi vért** ◇ **dójoroi mell-vért**

joroibicu ♦ **páncéltartó láda**

joroido ♦ **spaletta** ♦ **zsalugáter**

joroiiita ♦ **zsalugáterdeszka**

joroimusa ♦ **páncélos harcos**

jóróin ♦ **idősek otthona** ♦ **szociális otthon**

joroi-o cukeru ♦ **felvértez** [Joroi-o cukete ikuszani deta.] „Felvértezve indult a csatába.”

jorojoro ♦ **botladozva** ♦ **tántorogva**

jorojoroaruku ♦ **csetlik-botlik** [Micsi-o jorojoro aruita.] „Csetlettem-botlottam az utcán.”

jorojoroszuru ♦ **meztántorodik** [Doano vakunibucukattejorojorosita.] „Nekimentem az ajtófélfának, és meztántorodtam.” ♦ **tántorog** [Cukareitejorojorosita.] „Fáradtan tántorogtam.”

jorokeru ♦ **imbolyog** [Jopparai-va jorokete aruita.] „A részeg imbolyogva sétált.” ♦ **kóvályog** [Jopparatte micsi-o jorokete aruita.] „Részegen kóválygott az utcán.” ♦ **meginog** [Densaga kjúteisasitejoroketa.] „A vonat hirtelen fékezésétől meginogtam.” ♦ **meztántorodik** [Isinicumazuitejoroketa.] „Megbotlottam egy kőben, és meztántorodtam.” ♦ **tántorog** [Jorokenagara aruiteita.] „Tántorogva sétált.”

jorokobasii ♦ **örömteli** [Dareka-o taszukerokotgadekiruno-va jorokobasii kotoda.] „Örömteli dolog, ha másokon segíthetünk.” ♦ **örvendetes** [Szubeteno kekka-va jorokobasii monodesita.] „Az eredmények örvendetek voltak.”

jorokobaszuru ♦ **gyönyörködtet** [Me-o jorokobaszuru hana] „szemet gyönyörködtető virág” ♦ **megörvendezett** [Okjakuszan-o jorokobaszetai.] „Szeretném megörvendeztetni a vendéget.” ♦ **örömet szerez** [Purezentode kodomo-o jorokobaszeta.] „Az ajándékkal örömet szereztem a gyerekeknek.” ♦ **me-o jorokobaszuru meggyönyörködtet** [Szenszunoi ikebanade, raikjakuno me-o jorokobaszeta.] „Az ízléses ikebana meggyönyörködtette a vendégeket.”

jorokobaszuru ♦ **felderít** [Rieki-va tósika-o jorokobaszeta.] „A profit felderítette a befektetőket.” ♦ **megörvendezett** [Csin-agede dzsúgjoín-o jorokobasita.] „Fizetésemeléssel megörvendeztettem az alkalmazottakat.”

jorokobi ♦ **öröm** [Cumato jorokobi-o vakacsia-atta.] „Megosztottam az örömet a feleségemmel.” ♦ **örvendezés** ♦ **ojorokobimósiageru gratulál** [Kokorokara ojorokobi mósi agemaszu.] „Őszintén gratulálok!” ♦ **nidzsúno jorokobi dupla öröm** [Szakana-o cutte taberuno-va nidzsúno jorokobideszu.] „A saját magunk által fogott hal elfogyasztása dupla öröm.” ♦ **bógainojorokobi váratlan öröm** ♦ **jorokobigoto örömteli esemény** ♦ **jorokobi-o kandzsiru**

örömet leli [Sigotoni jorokobi-o kandzsiru.] „Örömet lelem a munkámban.”

jorokobigoto ♦ **örömteli esemény**

jorokobiiszamu ♦ **örvendezik** ♦ **jorokobiiszande örömmel** [Jorokobi iszande kakecukemaszu.] „Örömmel megyek.”

jorokobiiszande ♦ **örömmel** [Jorokobi iszande kakecukemaszu.] „Örömmel megyek.”

jorokobinijotta ♦ **örömtias** [Jorokobini jotta hito] „örömtias ember”

jorokobini jou ♦ **örömmámorban úszik** [Szensu-va sórino jorokobini jotta.] „A versenyző győzelmi örömmámorban úszott.”

jorokobini joukoto ♦ **örömtiaság** ♦ **örömmámor**

jorokobinivaku ♦ **örömmámorban úszik** [Júsósita szensu-va jorokobini vaita.] „A győztes versenyző örömmámorban úszott.”

jorokobinoiro-o ukaberu ♦ **látszik az öröm az arcán**

jorokobinokoe ♦ **kurjongatás**

jorokobi-o kandzsiru ♦ **örömet leli** [Sigotoni jorokobi-o kandzsiru.] „Örömet lelem a munkámban.”

jorokobu ♦ **megörül** [Purezentode moratte jorokonda.] „Megörültem az ajándéknak.” ♦ **megörvend** [Kanodzso-o mikakete jorokonda.] „Megörvendtem, amint megpillantottam.” ♦ **örül** [Kodomo-va omocsa-o jorokonda.] „A gyerek örült a játéknak.” ♦ **örvend** ♦ **örvendezik** [Kokumin-va genzei-o jorokonda.] „Az emberek örvendeztek az adócsökkentésnek.” ♦ **jorokobaszuru megörvendezett** [Okjakuszan-o jorokobaszetai.] „Szeretném megörvendeztetni a vendéget.” ♦ **jorokobaszuru örömet szerez** [Purezentode kodomo-o jorokobaszeta.] „Az ajándékkal örömet szereztem a gyerekeknek.” ♦ **jorokonde szívesen** [Jorokonde otecudaisimaszu.] „Szívesen segíték.” ♦ **jorokonde örömmel** [Pátini jorokonde szankasimaszu.] „Örömmel megyek az összejövetelre!”

jorokonde ♦ **boldogan** ♦ **örömmel** [Pátini jorokonde szankasimaszu.] „Örömmel megyek az összejövetelre!” ♦ **szívesen** [Jorokonde otecudaisimaszu.] „Szívesen segíték.”

jorokondecukuatekureru ♦ **kapható**
[Otto-va jorokonde eigani cuki attekureru.] „A férjem mindig kapható egy kis filmnézésre.”

joroku ♦ **nem hivatalos feljegyzés**

joroku ♦ **külön előny** ♦ **külön jövedelem** ♦ **mellékbevétel** ♦ **mellékjövedelem**

joromekinagaraaruku ♦ **botorkál**

joromeku ♦ **dülöngél** [Jopparai-va joromeita.] „A részeg dülöngélt.” ♦ **félrelép** [Kare-va hisono on-nanijoromeita.] „Félrelépett a titkár-nőjével.” ♦ **imbolyog** [Funeno kóhandejoromeita.] „Imbolyogtam a hajó fedélzetén.”

joron ♦ **közvélemény** [Sinbun-va joron-o szószasiteimaszu.] „A sajtó manipulálja a közvéleményt.”

joroncsósza ♦ **közvélemény-kutatás**

jórónenkin ♦ **öregségi nyugdíj**

joronszósza ♦ **közvélemény manipulációja**

jóropian ♦ **európai**

jóroppa ♦ **Európa**

jóroppabaiszon ♦ **európai bölény**

jóroppadzsín ♦ **európai**

jóroppagikai ♦ **Európai Parlament**

jóroppahacsikui ♦ **gyurgyalag**

jóroppaheiku ♦ **hekk**

jóroppahotategai ♦ **nagy fésűskagyló**

jóroppa-ie-kórogi ♦ **háztücsök**

jóroppakaigi ♦ **Európai Tanács**

jóroppakeino ♦ **európai származású**

jóroppakeizaikjódótai ♦ **Európai Gazdasági Közösség** ♦ **Közös Piac**

jóroppakenagaitacsi ♦ **görény**

jóroppakuszarihebi ♦ **keresztés vipera**

jóroppanoszuri ♦ **egerészölyv**

jóropparengó ♦ **Európai Unió**

jóroppasokoku ♦ **európai országok**

jóroppaszensuken ♦ **európa-bajnokság**

jorosii ♦ **jó** [Korede jorosiideszuka?] „Ez jó lesz?” ♦ **jól van** [Szagattejorosii.] „Jól van, távozhat!” ♦ **megfelelő** [Korede jorosiidesóka?] „Ez megfelel?” ♦ **nem baj** [Asitasika oharaidék-

imaszenga jorosiideszuka?] „Nem baj, ha csak holnap fizetek?” ♦ **rendben** [Jorosii.] „Rendben van.” ♦ **tetszik** [Jorosijóni.] „Ahogy magának tetszik.” ♦ **jorosikattara ha úgy tetszik** [Jorosikattaradózo.] „Tessék csak, ha magának úgy tetszik!”

jorosikattara ♦ **ha úgy tetszik** [Jorosikattaradózo.] „Tessék csak, ha magának úgy tetszik!”

jorosiki ♦ **megfelelőség** [Szenszeino sidójorosiki-o ete gókakusita.] „A tanár megfelelő útmutatásával sikerült levezgáznom.”

jorosiku ♦ **belátása szerint** [Ato-va jorosikune!] „A többit csináld belátásod szerint!” ♦

legyen szíves [Nokorino sigoto-o jorosiku tanomimaszu!] „Légy szíves, végezd el a maradék munkát!” ♦ **ráhagyva** [Todzsimarijorosikune!] „Az ajtók bezárását rád hagyom.” ♦ **számítok a jóindulatodra** [Hadzsimemasite, tanakadeszu.Dózo jorosiku.] „Tanaka vagyok, számítok a jóindulatára!” ♦ **úgy** [Ószamajorosiku furu matteita.] „Úgy viselkedett, mint egy király.” ♦ **üdvözlettel** [Gosudzsinni jorosikune.] „Add át üdvözetemet a férjednek!” ♦ **dózojorosiku örvendek**

jorosikuocutaekudaszai ♦ **adja át üdvözetemet** [Okuszamani jorosiku ocutae kudaszai.] „Kérem adja át üdvözetemet a feleségednek!”

jorosikuonegaisimaszu ♦ **kegyelmébe ajánl** [Kono szeinen-o jorosiku onegaisimaszu.] „Ezt a fiút a kegyelmébe ajánlom.” ♦ **kérem szíves jóindulatát** [Sindzsinno tanakato mósimaszu, jorosiku onegaisimaszu.] „Tanaka vagyok, az új dolgozó. Kérem szíves jóindulatukat!” ♦ **kotosimojorosikuonegaisimaszu idén is számítok magára**

jorozu ♦ **minden** [Keieini kanszurujorozu szódan] „vállalatvezetés minden problémájával kapcsolatos tanácsadás” ♦ **számtalan** ♦ **tízezer** ♦ **jaojorozu számtalan** [Jaojorozuno kamigami] „számtalan isten”

jorozuja ♦ **ezeremester** ♦ **ezeremesterbolt** ♦ **vegyesbolt**

joru ♦ **megcsavar** ♦ **megsodor** ♦ **sodor** [Himo-o jotte nava-o cukutta.] „Kötelet sodort a madzagokból.” ♦ **joriavaszeru összesodor**

[Nihonno denszen-o jori avaszeta.] „Összesodortam a két vezetékét.”

joru ♦ **általi** [Hamononijoru kizu] „kés általi seb” ♦ **ered** [Dzsissinnijoru higai] „földren-gésből eredő kár” ♦ **függ**

[Dzsókjónijottedekirukoto-o jarimaszu.] „A körülményektől függően megteszem, amit tudok.”

♦ **okoz** [Kókecuacu nijoru bjóki] „magas vérnyomás okozta betegség” ♦ **szerint** [Tenkijohónijoruto amega furimaszu.] „Az időjárás-előrejelzés szerint esni fog.” ♦ **nijotte függően**

[Nenreinijotte-va szanpomo futangakakarukamosirenai.] „Az életkortól függően a sétálás is megerőltető lehet.” ♦ **nijotte révén** [Karenodorjokunijotte kaisaga kjúszaiszaretai.] „Az erőfeszítése révén megmenekült a cég.” ♦ **nijotte aszerint** [Kodomoka otonakanijotte acukavanakerebanarimaszen.] „Aszerint kell bánni vele, hogy gyerek, vagy felnőtt.” ♦ **nijotte szempontjából** [Kigjó-o riekiricunijotte kakuzukesita.] „A jövedelmezőség szempontjából osztályozta a vállalatokat.” ♦ **nijori miatt** [Tensuga bjókinijori misze-va kjúgósitorimaszu.] „Az üzlet betegség miatt zárva van.” ♦ **nijori függ** [Basonijori taifúno higaiga csigau.] „A helytől függ a tájfun okozta kár.” ♦ **nijoru függ** [Szore-va baainijoru.] „Ez az alkalomtól függ.” ♦ **nijoru eredő** [Kareinijoru monovaszure-va hidokunatta.] „Az idősödésből eredő feledékenysége fokozódott.” ♦ **nijoru általi** [Robottonijoru dzsidókaga szuszundeiru.] „Halad a robotok általi automatizálás.” ♦ **nijoru függő** [Szore-va hitonijoru.] „Ez emberfüggő.” ♦ **nijoru válogat** [Szore-va baainijoru.] „Ezt esete válogatja.” ♦ **nijoru okozta** [Nadarenijoru dzsiko.] „Lavinna okozta baleset.” ♦ **nijoruto szerint** [Kareinijoruto kanodzso-va kekkonszuruszódészu.] „Szerinte férjhez fog menni a nő.” ♦ **nijoruto értelmében** [Kócuónijoruto kareni higaaru.] „A közlekedési szabályok értelmében, ő a hibás.” ♦ **hitonijoru embere válogatja** [Hannó-va hitonijoru.] „Embere válogatja, ki hogyan reagál.” ♦ **jori ahogy** [Kareinijori sirjokuga teikaszuru.] „Ahogy öregszünk, csökken a látásunk.”

joru ♦ **benéz** [Kaerini szizensokuhinno miszenijotte kudaszai.] „Hazafelé jövet nézz be a bioboltba!” ♦ **elnéz** [Tomodacsino tokoroni jotta.] „Elnéztem a barátomhoz.” ♦ **húzódik** [Jokoni jottekudaszai!] „Húzódjanak félre!” ♦ **ide-**

jön [Amái noinicurarete ariga jottekita.] „Az édes illatra idejöttek a hangyák.” ♦ **nekitámaszkodik** [Kabenijotta.] „Nekitámaszkodtam a falnak.” ♦ **odahúzódik** [Kabeni jotta.] „Odahúzódott a falhoz.” ♦ **támaszkodik** [Rankan-nijotta.] „A hidkorlátnak támaszkodtam.” ♦ **tér** [Hidarini jotta.] „Bal oldalra tértem.” ♦ **sivagajoru ráncba húzódik** [Kareno hitaini sivaga jotta.] „Ráncba húzódott a homloka.” ♦ **zenpónijoru előredől** ♦ **zenpónijoru előrehajol** [Kanodzsonikiszu-o sijóto zenpóni jotta.] „Előrehajoltam, hogy megcsókoljam.” ♦ **jokonijoru félreáll** [Jokoni jottebucukaruno-o fuszeida.] „Félreállva elkerültem az ütközést.” ♦ **jottederu övér fogva taszítja az ellenfelét** ♦ **jobabataidzsunokage erős embertől kérj segítséget** ♦ **jorutoszavaruto minden alkalommal** [Joruto szavarutokono hanasininaru.] „Mindennel alkalommal ez a téma.” ♦ **vaki-e joru félrelép** [Ókii hitogajatte kitanode vakini jotta.] „Egy nagy ember jött szembe, ezért félreléptem.”

joru ♦ **éj** ♦ **éjszaka** ♦ **joruoszoku késő este** [Joruoszokumade hataraita.] „Késő estig dolgoztam.” ♦ **yoruninaru beesteledik** [Fuju-va hajaku joruninaru.] „Télen hamar beesteledik.” ♦ **yorunotobari éjszaka palástja** ♦ **yorunotobari éj leple** [Jorunotobariga orita.] „Leereszkedett az éj leple.”

joru ♦ **kiválaszt** ♦ **kiválogat** ♦ **yorinijotte éppen** [Jorinijottenandekore-o erandano?] „Miért kellett éppen ezt választanod?” ♦ **yorinuku kiválaszt** [Oisiszóna okasi-o jori nuita.] „Kiválasztottam a finomnak látszó süteményt.” ♦ **yorinuku kiválogat** [Keszszakudake-o jori nuita.] „Kiválogattam a remekműveket.”

joru ♦ **folymatba lépő** ♦ **szrotápanna**

yoruban ♦ **éjszakai műszak**

yorube ♦ **menedék** ♦ **támasz** [Joru benonai hito] „támasz nélküli ember”

yorudan ♦ **Jordánia**

yorudandzsin ♦ **jordán**

yorudan-no ♦ **jordán**

yorugao ♦ **fehér hajnalka**

yorugatano ♦ **éjszaka aktív** [Jorugatano ningen] „éjszaka aktív ember”

yorugohan ♦ **vacsora**

jorunanika-o taberu ♦ **vacsorázik** [Kinóno jorunani-o tabetano?] „Tegnap este mit vacsoráztál?”

joruninaru ♦ **beesteledik** [Fuju-va hajaku joruninaru.] „Télen hamar beesteledik.”

joruninaruto ♦ **estére kelvén** [Joruninaruto neko-va karini deta.] „A macska estére kelvén vadászatra indult.”

joruno ♦ **esti**

jorunokeibiin ♦ **éjjeliőr**

jorunotobari ♦ **éj leple** [Jorunotobariga orita.] „Leereszkedett az éj leple.” ♦ **éjszaka palástja**

joruoszoku ♦ **késő este** [Joruoszokumade hataraita.] „Késő estig dolgoztam.”

joru-o tessite ♦ **egész éjen át** [Joru-o tessite benkjósita.] „Egész éjen át tanultam.”

joruto ♦ **kimond** [Hóricunijorutokon-na keijaku-va mukódeszu.] „A törvény kimondja, hogy az ilyen szerződés érvénytelen.” ♦ **szerint** [Tenkijohónijoruto kjó-va amedeszu.] „Az elő-rejelzés szerint ma esni fog.”

jorutonakuhirutonaku ♦ **éjjel-nappal**

joru tosinami-ni-va katenai ♦ **idősödés el-len nem tehetünk semmit**

jorutoszavaruto ♦ **minden alkalommal** [Joruto szavarutokono hanasininaru.] „Mind-en alkalommal ez a téma.”

jósa ♦ **irgalom** ♦ **kímélet** ♦ **könyörület** ♦ **megbocsátás**

jósa ♦ **alkalmazás vagy elvetés**

jósanai ♦ **kíméletlen** [Jósanai kógeki] „kíméletlen támadás” ♦ **könyörtelen** [Jósanai hito] „könyörtelen ember”

jósanaku ♦ **irgalmatlanul** [Sippaisitara dzsósiga jósanaku sziszszekisitekuru.] „Ha hibázok, a főnököm irgalmatlanul leszid.” ♦ **kíméletlenül** [Teikósitara jósanaku korosze!] „Kíméletlenül öljétek meg, ha ellenáll!” ♦ **könyörte-lenül** [Entenkanimo jósanaku jakjúno rensúga cuzuita.] „A nagy melegben is könyörtelenül folytak a baseballzedések.”

jószaszuru ♦ **elnéz** [Kodomonimata te-o age-tara jósasainajo.] „Nem fogom elnézni neked, ha még egyszer bántod a gyereket!” ♦ **megbocsát**

[Kono hacugen-va jósasigatai.] „Ez a kijelentés nehezen megbocsátható.”

josi ♦ **hallomás** [Ogenkitono josi, nanijoride-szu.] „Örömmel hallom, hogy jól van.” ♦ **jelen-tőség** ♦ **mód** [Sinszó-va imatonatte-va siru josimonai.] „Most már nincs módunkban megtudni az igazságot.” ♦ **ok** [Kjohiszuru josi-o szecumeisita.] „Elmagyarázta a visszautasítás okát.” ♦ **üzenet tartalma** [Kono josi, karenimo cutaete kudaszai.] „Kérem adja át neki ezt az üzenetet.” ♦ **josiarigena jelentőségteljes** [Josiarigena kotoba] „jelentőségteljes szavak”

josi ♦ **csak** [Josi, csikajotte sirabejó.] „Néz-zük csak meg közelebbről!” ♦ **het** [Szagattejosi!] „Elmehetsz!” ♦ **jó** [Szoredejosi.] „Ez így jó lesz.” ♦ **jól van** [Josi, jokujatta!] „Jól van, ügyes vagy!” ♦ **na** [Josi, szaszszokutorikakaró.] „Na, fogjunk gyorsan neki!” ♦ **no jó** [Josi, szecumeisitejaró.] „No jó, elmagyarázom.” ♦ **josikita na, jól van** [Josikita, jattemijó!] „Na, jól van. Megteszem.” ♦ **josijosi nyugodj meg** [Josijosi, daidzsóbudajo! Nakanaide!] „Nyugodj meg, nincs semmi baj! Ne sírj!”

josi ♦ **nád** ♦ **josido nádajtó**

jósi ♦ **proton**

jósi ♦ **nyugati papír**

jósi ♦ **adoptált gyermek** ♦ **fogadott gyermek** [Dzsissinojósi jósi-o aisita.] „Úgy szerette a fogadott gyermekét, mintha a sajátja lett volna.” ♦ **nevelt gyermek** ♦ **mukójósi** adoptált vő

jósi ♦ **blanketta** ♦ **papírlap** ♦ **úrlap** [Kono jósi-o kinjúgo henszósita kudaszai.] „Kérjük küldje vissza ezt az úrlapot, miután kitöltötte.” ♦ **valamire használatos lap** ♦ **inszacujósi nyomtatópapír** ♦ **óbojósi** jelentkezési lap ♦ **kaitójósi** megoldólap ♦ **gurafujósi** milli-méterpapír ♦ **csúmon-jósi** megrendelőlap ♦ **denpójósi** távirati blanketta ♦ **tóan-jósi** válaszlap ♦ **tóhjósi** szavazócédula ♦ **tóhjósi** szavazólap ♦ **mósikomijósi** jelentkezési lap ♦ **renzokujósi** végtelenített nyomtatópapír

jósi ♦ **lényeg** [Ronbunno jósi-o matometa.] „Összefoglaltam az értekezés lényegét.” ♦ **monda-nivaló** [Enzecuno jósi] „beszéd mondanivalója”

jősi ♦ **kinézet** [Kanodzso-va jősinu megumareteiru.] „Jó kinézettel áldotta meg az ég.” ♦ **megjelenés**

jősi ♦ **korai halál**

josiarigena ♦ **jelentőségteljes** [Josiarigena kotoba] „jelentőségteljes szavak”

josiashi ♦ **előny és hátrány** [Zaitakukinmu-mojosiasideszu.] „Előnye és hátránya is van a távmunkának.” ♦ **jó vagy rossz** [Kanszókigaaruto tenkino josi asinikakavarazu szentakudekuru.] „Ha van ruhaszárítónk, attól függetlenül moshatunk, hogy jó-e vagy rossz az idő.”

jősicu ♦ **nyugati stílusú szoba**

jősicu ♦ **oldott anyag**

jősicupotensaru ♦ **oldottanyag-potenciál**

jősidó ♦ **nádajtó**

jősiengumi ♦ **adoptálás** ♦ **örökbefogadás** [Kodomoga umarenakattakara, jősienguminicuite kangaeta.] „Mivel nem született gyerekük, örökbefogadásra gondoltak.”

jősiengumiszuru ♦ **örökbe fogad** [Kodomofutarito jősiengumi-o sita.] „Örökbe fogadtott két gyereket.”

jősigamo ♦ **sarlós réce**

jősigoi ♦ **kínai törpegém**

jősijosi ♦ **nyugodj meg** [Josijosi, daidzsóbudajo! Nakanaide!] „Nyugodj meg, nincs semmi baj! Ne sírj!”

jőszik ♦ **forma** ♦ **mód** ♦ **stílus** [Kono ieva nanijősikideszuka?] „Milyen stílusú ez a ház?” ♦ **kencsikujősziki építészeti stílus** ♦ **kódójősziki viselkedésminta** ♦ **gosikkujősziki gótikus stílus** ♦ **szeikacujősziki életstílus** ♦ **szeikacujősziki életmód** ♦ **hjógen-jősziki kifejezésmód** ♦ **runeszszanszujősziki reneszánsz stílus**

jőszik ♦ **nyugati stílus**

jőszikika ♦ **stilizálás**

jőszikikaszetadzsidzicu ♦ **stilizált tény**

jőszikikaszeru ♦ **ábrázol** [Hano katasci-o jőszikikasita mojó] „leveleket ábrázoló minta” ♦ **stilizál** [Jőszikikaszetata engi] „stilizált előadás”

jőszikiri ♦ **nádiposzáta** ♦ **kojőszikiri keleti foltos nádiposzáta** ♦ **hasiboszójőszikiri foltos nádiposzáta**

jőszikita ♦ **na, jól van** [Josikita, jattemijó!] „Na, jól van. Megteszem.”

jőszikitoire ♦ **nyugati stílusú véce** [Vasikitoireto jőszikitoire] „japán és nyugati stílusú véce”

jősimi ♦ **barátság** [Karetojősimi-o muszunda.] „Barátságot kötöttem vele.” ♦ **cimbora** [Kare-va dőszónojősimideszu.] „Iskoláskori cimborám.” ♦ **közeli kapcsolat** ♦ **dőkjónojősimi földi** [Dőkjónojősimide kaivaga hazunda.] „Földim volt, ezért belefeledkeztünk a beszélgetésbe.” ♦ **tonarinojősimi jó szomszédi viszony** ♦ **tomodacsinojősimide baráti alapon** [Tomodacsinojősimide jaszokusimasó.] „Baráti alapon, olcsón megszámlítom.”

jősin ♦ **utólökés** ♦ **utóregzés** [Kuri kaesi cuzuku jősinde sinkei-o togaraszeteita.] „Az ismétlődő utóregzések borzolták az idegeinket.” ♦ **utóregzés** [Sindoszanno jősinga haszszaisimasita.] „Hármas erősségű utóregzés jött.”

jősin ♦ **nevelőszülő**

jősin ♦ **prurigo** ♦ **viszkető kiütés**

jősin ♦ **lamina** ♦ **levéllemez**

jősinba ♦ **még ha** [Jősinba sippaisitemo kubininarukoto-va naidaró.] „Még ha hibázol sem fognak kirúgni.”

jősininaru ♦ **örökbe lesz fogadva** [Sódzso-va jősininata.] „Örökbe fogadták a lányt.”

jősiniszuru ♦ **adoptál** [Kodzsi-o jősinisita.] „Adoptáltam egy árvát.” ♦ **örökbe fogad** [Oio vatasino jősinisita.] „Örökbe fogadtam az unokaöcsémet.”

jősinozuikaratendzsónozoku ♦ **nem látja a fától az erdőt**

jősi-o morau ♦ **örökbe fogad** [Futarino jősi-o moratta.] „Két gyereket fogadtott örökbe.”

jősitanei ♦ **vonzó kinézet** ♦ **vonzó megjelenés**

jősitaneina ♦ **vonzó kinézetű** ♦ **vonzó megjelenésű**

jőshivara ♦ **nadas**

jőszizu ♦ **nádból font roló**

jósó ♦ idegen nyelvű könyv ♦ nyugati könyv

jósó ♦ csomópont ♦ fontos pont ♦ lényeges pont [Jósó-o oszaeru.] „Megérti a lényeges pontokat.” ♦ **stratégiai pont** [Jósó-o katareru.] „Megerősíti a stratégiai pontot.” ♦ **kó-cúnojóso** közlekedési csomópont

jósó ♦ hüvely ♦ levélhüvely

jósó ♦ kisgyermek

jósó ♦ csomópont [Kono kúiki-va kókúkócú-no jósóda.] „Ez a légtér a légi közlekedés csomópontja.” ♦ **fontos hely** ♦ **stratégiai pont**

jósobu ♦ idegen nyelvű könyvek osztálya

jósódzsi ♦ korai gyermekkor

jósóki ♦ gyermekévek ♦ kisgyermekkor ♦ korai gyermekkor

jósoku ♦ nyugati étel [Vasokuto jósoku] „japán és nyugati étel”

jósoku ♦ fontos állás [Jósokuni cuku.] „Fontos álláshoz jut.” ♦ **fontos pozíció** [Jósokuniaru kómuin] „fontos pozícióban lévő köztisztviselő”

jósoku ♦ szaporítás ♦ tenyésztés ♦ tenyésztett [Jósokukaki] „tenyésztett osztriga” ◇ **kakijósoku osztrigatenyésztés**

jósoku ♦ kinézet [Kanodzso-va jósokuga szugureteiru.] „Jó kinézete van.” ♦ **szépség** [Kanodzsono jósoku-va mada otoroetainai.] „A nő szépsége még mindig nem halványult el.”

jósokucsi ♦ halastó

jósokudzso ♦ halkeltető ♦ haltelep

jósokugaki ♦ tenyésztett osztriga

jósokugjo ♦ tenyésztett hal

jósokugjogjó ♦ haltenyésztés

jósokusindzsu ♦ tenyésztett gyöngy

jósokuszuru ♦ szaporít [Kai-o jósokusiteiru.] „Kagylókat szaporít.” ♦ **tenyészt** [Szakana-o jósokusiteiru.] „Halakat tenyészt.”

jósónokoro ♦ korai gyermekkor [Jósóno korokara ongakuni cujoi kansin-o motteita.] „Korai gyermekora óta erősen érdeklődött a zene iránt.”

jósoszenmonten ♦ idegen nyelvű könyvesbolt

josú ♦ felkészülés

josú ♦ nyugati ital ♦ nyugati szeszesital

jósufukudzszuszó ♦ tavaszi hérics

jósúmacu-o ♦ jó hétvégét

jósúmacu-o oszugosikudaszai ♦ jó hétvégét kívánok

jósun ♦ lágy tavasz [Jósunno kó] „lágy tavasz ideje”

josú-o szuru / josúszuru ♦ felkészül az órára ♦ **készül** [Dzsugjóno josú-o simaszen-desita.] „Nem készültem az órára.”

josúszuru / josú-o szuru ♦ felkészül az órára ♦ **készül** [Dzsugjóno josú-o simaszen-desita.] „Nem készültem az órára.”

josza ♦ **jóság** [Inakaszekacuno joszaga vakkettekita.] „Megértettem, hogy mi a jó a vidéki életben.” ♦ **jó volta** [Kareno kiokurjokuno joszani odoróita.] „Meglépdtem a jó emlékeztén.”

jószai ♦ nyugati ruhakészítés ♦ varrás

jószai ♦ salakanyag

jószai ♦ erőd ♦ erődítmény [Jószai-o kizuku.] „Erődítményt épít.” ♦ **vár** [Hangaríniva jószaino atocsigaacsikocsini mirareru.] „Magyarországon imitt-amott várok romjai láthatók.”

jószai ♦ közepes tehetség

jószai ♦ **jószai** ♦ **varróiskola** ♦ **varrótanfolyam**

jószaimedzsa ♦ szabócenti

jószainoiszeki ♦ várrom

jószainotó ♦ vartorony

jószaitosi ♦ erődvár ♦ várváros

joszamu ♦ éjszaka hidege

joszan ♦ **büdzsé** [Szeifu-va rainendono joszan-o tateta.] „A kormány elkészítette a jövő évi büdzsét.” ♦ **keret** [Kono tatemonono tatekaeni-va joszangaarimaszen.] „Az épület felújítására nincs keret.” ♦ **költségkeret** [Joszan-o uvamavaru kai mono-o sita.] „Költségkeret túllépő vásárlást csináltam.” ♦ **költségtervezet** [Kokkai-va joszan-o singsisiteiru.] „A parlament a költségtervezet vitatja meg.” ♦ **költségvetés** [Kotosi-va kaihcunotameno joszan-va szukunai.] „Az idei költségve-

tésben kevesebb a fejlesztésre fordítható pénz.” ◇ **kinkójoszan** kiegyensúlyozott költségvetés ◇ **kinsukujoszan** megszorító költségvetés ◇ **kokkajoszan** állami költségvetés ◇ **szainjújoszangaku** tervezett éves bevétel ◇ **súszejoszan** módosított költségvetés ◇ **cuikajoszan** pótköltségvetés ◇ **bóeijoszan** védelmi keret ◇ **joszangaaru szán** [Purezentono joszan-va ikuradeszuka?] „Te mennyit szánsz az ajándékra?” ◇ **rainendo-nojoszan** jövő év költségvetése

jószan ◆ **folacin** ◆ **folsav**

jószan ◆ **selyemhernyó-tenyésztés**

joszan-an ◆ **költségvetés-javaslat** ◆ **költségvetés-tervezet** ◇ **hoszeijoszan-an** költségvetés-módosító javaslat

jószancsi ◆ **selyemhernyó-tenyésztő vidék**

jószandzso ◆ **selyemhernyó-tenyésztő telep**

joszangaaru ◆ **szán** [Purezentono joszan-va ikuradeszuka?] „Te mennyit szánsz az ajándékra?”

jószangjó ◆ **selyemhernyó-tenyésztés**

joszan-iinkai ◆ **költségvetési bizottság**

jószanka ◆ **selyemhernyó-tenyésztő**

joszankikan ◆ **költségvetési szerv**

joszankjóso ◆ **költségvetési előirányzat**

jószannóka ◆ **selyemhernyó-tenyésztő**

joszan-óbá ◆ **túlköltekezés**

jószan-o szuru ◆ **selyemhernyót tenyészt**

joszansien ◆ **költségvetési támogatás**

joszansingi ◆ **költségvetési vita**

joszanszeijaku ◆ **költségvetési korlátozás** ◇ **szofutojoszanszeijaku** puha költségvetési korlátozás

josze ◆ **kabaré** ◆ **kabaréterem** ◆ **revü** ◆ **varieté** ◆ **varietészínház**

josze ◆ **összehívás** ◆ **végjáték**

joszeacume ◆ **egyveleg**

joszeacumehensú ◆ **fércmunka**

joszeacumeno ◆ **szedett-vedett** [Josze acumeno guntaidatta.] „Szedett-vedett sereg volt.”

joszeacumeru ◆ **összegyűjt** [Szozai-o josze acumeta.] „Összegyűjtöttem az alapanyagokat.” ◆ **összehajt** [Hicudzsi-o josze acumeta.] „Összehajtotta a birkákat.” ◆ **összeterel** [Gacsó-o josze acumeta.] „Összeterelte a libákat.”

joszeau ◆ **összeérint** [Kucsibiru-o josze at-ta.] „Összeérintették az ajkukat.”

joszecu ◆ **kotangens**

jószecu ◆ **összefoglaló magyarázat**

jószecu ◆ **hegesztés** ◇ **ákujószecu** ívhegesztés ◇ **aszecsiren-jószecu** lánghegesztés ◇ **aszecsiren-jószecu** gázhegesztés ◇ **gaszujószecu** lánghegesztés ◇ **kósúhajószecu** nagyfrekvenciás hegesztés ◇ **szanszoaszecsiren-jószecu** lánghegesztés ◇ **dzsiszzejószecu** autogénhegesztés ◇ **denkijószecu** villanyhegesztés

jószecu ◆ **korai halál**

jószecubido ◆ **hegesztési varrat**

jószecubó ◆ **hegesztőpálca**

jószecudecukeru ◆ **ráhegeszt** [Teppanni jószecudenatto-o cuketa.] „Ráhegesztettem egy anyát a vaslemezre.”

jószecudecunageru ◆ **összehegeszt** [Nihonno tekkan-o jószecudecunageta.] „Összehegesztettem két vascsövet.”

jószecugan ◆ **hegesztőpisztoly**

joszecukeru ◆ **magához enged** [Kono sokubucu-va musi-o josze cukenai.] „Ez a növény nem engedi magához a rovarokat.”

jószecuki ◆ **hegesztőgép** ◆ **hegesztőkészülék**

jószecukó ◆ **hegesztő** ◆ **hegesztőmunkás**

jószecuszuru ◆ **korán hal meg**

jószecuszuru ◆ **hegeszt** [Tecu-o jószecusita.] „Vasat hegesztettem.” ◆ **meghegeszt** [Tecu-o ikkasojószecusita.] „Egy helyen meghegesztettem a vasat.”

jószecuten ◆ **hegesztési pont**

joszegaki ◆ **üzenetgyűjtés**

joszegaki-o szuru ◆ **üzeneteket gyűjt** [Njúincsúno dórjónotameni kireina kamini josze gaki-o sita.] „Egy szép papírlapon üzeneteket gyűjtöttünk a kórházba került kollégáinknak.”

joszegi ♦ **parketta**

joszegibarifuróringu ♦ **parketta**

joszegibarino ♦ **parkettás** [Josze gibarino sinsicu] „parkettás halószoza”

joszegizaiku ♦ **parketta**

joszegizaiku ♦ **faberakás** ♦ **intarzia**

joszei ♦ **élet hátralévő része** [Joszei-o rjo-kóde szugosita.] „Az élete hátralévő részét utazással töltötte.”

joszei ♦ **lendület** ♦ **maradék erő** ◇ **joszei-o karu felbuzdul** [Kaisa-va kokunaiszeikóno joszei-o katte kaigaini sinsucusita.] „A vállalat a hazai sikereken felbuzdulva, külföldön is terjeszkedett.” ◇ **joszei-o karu kihasználja a lendületet** [Hacusórinó joszei-o katte sóri-o kaszaneta.] „Az első győzelem lendületét kihasználva, folytatta a győzelemsorozatot.”

joszei ♦ **felhívás** ♦ **kérés**

joszei ♦ **lárva**

joszei ♦ **jókedélyűség** ♦ **jókedvűség** ♦ **pozitív** [Ninsinteszuto-va jóseidatta.] „A terheségi teszt pozitív volt.”

joszei ♦ **korai halál**

joszei ♦ **nimfa** ♦ **tündér**

joszei ♦ **képzés** ◇ **kjóin-joszei tanárképzés** ◇ **dzsinkakujoszei személyiségnevelés** ◇ **dzsinkakujoszei személyiségformálás** ◇ **dzsinzaiikuszei képzés** [Sindzinno dzsinzaiikuszei-va taiszecudeszu.] „Fontos az utánpótlás képzése.”

joszeihannó ♦ **pozitív reakció** ◇ **gijőszeihannó pszeudopozitív reakció**

joszei ♦ **lárvaélet**

joszeikóza ♦ **képzőtanfolyam**

joszei-o karu ♦ **felbuzdul** [Kaisa-va kokunaiszeikóno joszei-o katte kaigaini sinsucusita.] „A vállalat a hazai sikereken felbuzdulva, külföldön is terjeszkedett.” ♦ **kihasználja a lendületet** [Hacusórinó joszei-o katte sóri-o kaszaneta.] „Az első győzelem lendületét kihasználva, folytatta a győzelemsorozatot.”

joszeiszeisoku ♦ **pedogenezis**

joszeiszuru ♦ **korán hal meg**

joszeiszuru ♦ **felszólít** [Szeifu-va kanszen-jobónotame, kokuminni dzsisuku-o jóseisita.] „A kormány a fertőzés visszaszorítása érdekében, önmegtartóztatásra szólította fel a népet.” ♦ **kér** [Kuni-va endzso-o jóseisita.] „Az ország segítséget kért.”

joszeiszuru ♦ **képez** [Kono gakkó-va cújaku-o jóseisiteiru.] „Ez az iskola tolmácsokat képez.”

joszekakeru ♦ **betódul** ♦ **nekitámaszt**

joszeki ♦ **űrméret** ♦ **űrtartalom** ◇ **kitőjszeki hengerűrtartalom** ◇ **kótejjoszeki lökettérfogat**

joszekinotan-i ♦ **űrmérték**

joszekiricu ♦ **területkihasználtság**

joszemunejane ♦ **kontyvető**

joszen ♦ **előmosás**

joszen ♦ **előfutam** ♦ **előmérkőzés** ♦ **előválasztás** ♦ **selejtező** [Csímu-va joszende ocsita.] „A csapat kiesett a selejtezőn.” ◇ **keidzsijoszen időmérő verseny**

joszenabe ♦ **cserépedényben főtt vegyes étel** ♦ **joszenabe**

joszen-o okonau ♦ **selejtez** [Csímuno joszen-o okonatta.] „Selejtezték a csapatokat.”

joszenro ♦ **körkemence**

joszerareru ♦ **kap** [Sicsósakara joszerareta iken] „nézőktől kapott vélemények” ♦ **összefut** [Kare-va hitainosiva-o joszeta.] „Összefutottak a ráncok a homlokán.”

joszeru ① **közelít** [Dzsisaku-o teppanni joszeta.] „A mágnest a vaslemezhez közelítette.” ② **összegyűjt** [Ocsi ba-o nivano kataszumini joszeta.] „A kert végében összegyűjtötte a lehullott faleveleket.” ③ **húz** [Kono cukue-o hidarini joszetekudaszai.] „Húzd balra ezt az asztalt!” ♦ **egybegyűjt** [Hitobito-o joszeta.] „Egybegyűjtötte az embereket.” ♦ **félreállít** [Kuruma-o rokatani joszeta.] „A kocsival félreálltam az útpadkára.” ♦ **hív** [Pátini kjaku-o joszeta.] „Vendégeket hívtam a partira.” ♦ **közeledik** [Joszete-va kaeszu nami] „közeledő, majd távolodó hullámok” ♦ **küld** [Ankétoni kaitó-o joszeta.] „Választ küldtem a felmérésre.” ♦ **meglátogat** [Mata joszeteitadakimaszu.] „Egyszer majd ismét meg szeretném látogatni!” ♦

odagyűjt [Hito-o hadzsikkoni joszeta.] „Odagyűjtötte az embereket oldalra.” ♦ **összedug** [Kao-o joszete hanasi atta.] „Összedugták a fejüket, és beszélgettek.” ♦ **összehúz** [Maju-o joszeta.] „Összehúztam a szemöldökömet.” ♦ **összetol** [Ikucukano iszu-o joszeteszono uede neta.] „Összetoltam néhány széket, és azokon aludtam.” ♦ **tanúsít** [Hiszaisani dódzsó-o joszeteiru.] „Együttérzést tanúsít a katasztrófa érintettjeivel szemben.” ♦ **tol** [Szumi-e joszeta iszu-o modosita.] „Visszahúztam a sarokba tolt széket.” ♦ **zár** [Kudamono-o zeride joszeta.] „Zselébe zártam gyümölcsöt.” ♦ **omoi-o joszeru együttérzően gondol** [Hiszaisani omoi-o joszeta.] „Együttérzően gondoltam a katasztrófa áldozataira.” ♦ **omoi-o joszeru rágondol** [Tóku hanarete kuraszu hahani omoi-o joszeta.] „A távolban élő édesanyámra gondoltam.” ♦ **omoi-o joszeru megszeret** [Kanodzsoni omoi-o joszeta.] „Megszerette a nőt.” ♦ **kakijoszeru összekapar** [Téburuni ocsitapankuzu-o kaki joszeta.] „Összekapartam a morzsát az asztalon.” ♦ **kansin-o joszeru érdeklődést mutat** [Kono vadaini vakamono-va kansin-o joszeteiru.] „A fiatalok érdeklődést mutatnak a téma iránt.” ♦ **kokoro-o joszeru húz a szíve** [Kanodzsoni kokoro-o joszeteiru.] „Ahhoz a nőhöz húz a szívem.” ♦ **szaszoijoszeru édesget** [Inu-o szószédzsida szaszoi joszeta.] „Kolbászal magához édesgette a kutyát.” ♦ **dzsóhógajoszeraru tudomására hoz** [Keiszacuni mokugekidzsóhóga joszerareta.] „A rendőrség tudomására jutott, hogy valaki látta az esetet.” ♦ **siva-o joszeru összeráncol** [Odekoni siva-o joszeta.] „Összeráncolta a homlokát.” ♦ **siva-o joszeru ráncol** [Hitainosiva-o joszeta.] „A homlokát ráncolta.” ♦ **sinrai-o joszeru megbízik** [Nihonno gidzsucuni sinrai-o joszeteiru.] „Megbízik a japán technikában.” ♦ **szurijoszeru hozzádörgöl** [Akan bóni hoo-o szuri joszeta.] „Hozzádörgöltem az arcom a kisbabához.” ♦ **tagurijoszeru magához húz** [Tazuna-o taguri joszeta.] „Magamhoz húztam a gyeplőt.” ♦ **dódzsó-o joszeru együttérzést tanúsít** [Hito-va karenii fukai dódzsó-o joszeteita.] „Az emberek mély együttérzést tanúsítottak iránta.” ♦ **hakijoszeru összesöpör** [Garaszuno haheno haki joszeta.] „Összesöpörte az üvegcserepeket.” ♦ **hacsinodzsi-o joszeru felhúz** [Hitaini hacsino dzsi-o joszeta.] „Felhúzta a szem-

öldökét.” ♦ **fukijoszeru összehord** [Kazeha kare ha-o fuki joszeta.] „A szél összehordta a száraz leveleket.” ♦ **mi-o joszeru meghúzza magát** [Csintaimansonga micukarumade tomodacsinotokoroni mi-o joszeta.] „Amíg nem találtam albérletet, a barátomnál húztam meg magam.” ♦ **mi-o joszeru bújjik** [Kabeni mi-o joszeta.] „A fal mellé bújtam.” ♦ **mi-o joszeru ideiglenesen él** [Gohjakuningaszono hinandzsóni mi-o joszeteiru.] „500-an élnek ideiglenesen a menedékhelyen.” ♦ **jokonijoszeru félreállít** [Kuruma-o jokoni joszete tometa.] „Félreállítottam a kocsit.” ♦ **joszete nak** [Naki hahani joszete] „elhunyt édesanyámnak” ♦ **joszerareru kap** [Sicsósakara joszerareta iken] „nézőktől kapott vélemények” ♦ **vakihejoszeru félrehúz** [Kono iszu-va dzsamadakara vakihe joszete!] „Húzd félre ezt a széket, mert útban van!”

joszeszeki ♦ **kabaréterem** ♦ **varietészínház**

joszete ♦ **nak** [Naki hahani joszete] „elhunyt édesanyámnak” ♦ **ról** [Dzsibunno dzsin-szeini joszete kangaetemimasita.] „Elgondolkoztam az életéről.” ♦ **joszete ról** [Dzsibunno dzsin-szeini joszete kangaetemimasita.] „Elgondolkoztam az életéről.”

joszo ♦ **idegen** [Kigjóhimicu-va joszoni moreta.] „A vállalati titok idegenek kezébe került.” ♦ **máshol** [Koko-va takaikarajoszode kai monoszuru.] „Ez az üzlet drága, máshol vásárolok.” ♦ **nem törődés** [Hitobitono sinpai-o joszoni hasino rankanni szuvatteita.] „Az aggódó emberekkel nem törődve a híd korlátján ült.” ♦ **joszono idegen** [Joszonoobaszani koe-o kakerareta.] „Megszóllított egy idegen néni.” ♦ **joszono más** [Joszono ko-va dzsibunno kojori kavaikunai.] „Más gyereke nem olyan aranyos, mint a sajátunké.” ♦ **joszono hito idegen** ♦ **joszo-e máshová** [Joszo-e iku.] „Máshová megy.” ♦ **joszome külső szemlélő** [Kono sigoto-va joszo meni-va kantanni mieru.] „Ez a munka külső szemlélő számára könnyűnek tűnhet.” ♦ **joszome mindenki** [Karerano nakaga varuikoto-va joszo menimo vakaru.] „Mindenkiláthatja, hogy nincsenek jóban.” ♦ **joszo-o máshová** [Kare-va joszo-o mita.] „Máshová nézett.”

jószo ♦ **becsült** [Joszókingaku] „becsült összeg” ♦ **jóslat** [Bokuno joszóga atatta.] „Bejött a jóslatom.” ♦ **prognózis** [Riekijoszó] „nyereségprognózis” ♦ **sejtelem** [Keizaigakusano jószo-va atatta.] „Beigazolódott a közgazdászok sejteleme.” ♦ **sejtés** [Futagoszoszúno jószo-va sómeiszareta.] „Igazolódott az ikerprím-sejtés.” ♦ **tipp** [Keibano jószo] „lőversenyfogadási tipp” ♦ **várakozás** [Dzszikkeno kekka-va joszódóridatta.] „A kísérlet a várakozásnak megfelelő eredményt hozta.” ♦ **várható** [Joszósúkakudaka] „várható terméshozam” ♦ **keibajószo lőversenytip** ♦ **szakugarajoszó várható terméshozam** ♦ **súkakujoszó várható terméshozam** ♦ **joszóidzso vártnál több** [Sigoto-va joszóidzsoni dzsikangakakatta.] „A vártnál több időbe telt a munka.” ♦ **joszóidzso várakozáson felül** [Kaisano dzsiszszeki-va joszóidzsdatta.] „A vállalat teljesítménye várakozáson felüli volt.” ♦ **joszógatacu számítani lehet rá** [Taifúgakono macsi-o csokugekiszurutoiu joszóga tatteiru.] „Számítanak rá, hogy a tájfun ezt a várost fogja sújtani.” ♦ **jószo-o kucugaeszu várakozást felülmúl** [Daitórájosenkjo-va dzsizenno jószo-o kucugaeszu kekkatonatta.] „Az elnökválasztás eredménye minden előzetes várakozást felülmúlt.”

jószo ♦ **jód**

jószo ♦ **elem** [Siszutemu-o kószeszuru jószo] „rendszer alkotó elemek” ♦ **összetevő** [Szeikóni-va mih-cuno jószoagaaru.] „A sikernek három összetevője van.” ♦ **rész** [Sokuszseikacu-va nicsidzszószeikacuno jószoodearu.] „Az étkezés a mindennapi életünk része.” ♦ **tényező** [Kikenna jószo] „kockázati tényező” ♦ **kiszotekinajószo alapvetően szükséges elem** [Mizu-va szeimeino kiszotekina jószozeszu.] „A víz az élethez alapvetően szükséges elem.” ♦ **kószzejószo alkotóelem** ♦ **zógójószo szóalkotó elem**

jószo ♦ **nyugati könyvkötés** ♦ **nyugati öltözék** [Jószóno hito] „nyugati öltözékű ember”

jószo ♦ **jelleg** [Kanszentaiszakuga csókiszzeno jószo-o teisitekita.] „A vírussal való harc hosszútávú jelleget öltött.” ♦ **kinézet** [Atarasiibirude tosinno jósóga kavatta.] „Az új épületekkel megváltozott a városközpont kinézete.”

jószóbon ♦ **nyugati kötésű könyv**

joszode ♦ **máshol**

joszódekinai ♦ **váratlan** [Joszódekinai dzsókjó.] „Váratlan helyzet.”

joszódekiru ♦ **várható** [Make-va joszódekitta.] „Várható volt a vereség.”

joszódórinó ♦ **várt** [Keikaku-va joszódórinó kekkainatta.] „Tervünk a várt eredményhez vezetett.”

joszó-e ♦ **máshová** [Joszo-e iku.] „Máshová megy.”

joszofuszon ♦ **tényezőellátottság** ♦ **szeizsan-joszofuszon termelői tényezőellátottság**

joszógacukanai ♦ **beláthatatlan** [Csikjúondankano eikjó-va joszóga cukanai.] „A globális felmelegedés beláthatatlan következményekkel jár.”

joszógaino ♦ **váratlan** [Joszógaino suppidé kjúrjóga nakunatta.] „A váratlan kiadások miatt elfogyott a fizetésem.”

joszógatacu ♦ **számítani lehet rá** [Taifúgakono macsi-o csokugekiszurutoiu joszóga tatteiru.] „Számítanak rá, hogy a tájfun ezt a várost fogja sújtani.”

joszogoto ♦ **közömbös dolog** [Kono mondai-va joszo gototo-va omoenai.] „Ez a probléma nem közömbös számomra.” ♦ **más problémája** [Imamade szaigai-va joszo gotonójóni omotteita.] „Eddig más problémájaként tekintettem a katasztrófákra.”

joszói ♦ **bunda** [Fujuno joszói-o sita dóbucu] „téli bundába bújt állat” ♦ **kinézet** [Miszeno joszói-o issinsita.] „Megújítottuk az üzlet kinézetét.” ♦ **köntös** [Kesiki-va fujuno joszóitonatta.] „A táj téli köntösbe bújt.” ♦ **öltözék** [Kekkszikino joszói] „esküvői öltözék” ♦ **viselet** [Kore-va nacuno joszóideszu.] „Ez nyári viselet.”

joszóidzso ♦ **több a vártnál** [Joszóidzsono ure jukidatta.] „A vártnál többet adtak el.” ♦ **várakozáson felül** [Kaisano dzsiszszeki-va joszóidzsdatta.] „A vállalat teljesítménye várakozáson felüli volt.” ♦ **vártnál több** [Sigoto-va joszóidzsoni dzsikangakakatta.] „A vártnál több időbe telt a munka.”

joszóidzsóno ♦ **várakozáson felüli** [Kaisa-va joszóidzsóno rieki-o oszameta.] „A vállalat várakozáson felüli profitot realizált.”

joszóikino ♦ **elegáns** ♦ **feszélyezett** ♦ **kimért** ♦ **ünneplő** [Joszo ikino fuku] „ünneplő ruha”

joszója ♦ **tippadó**

joszójoszosi ♦ **kimért** [Joszójoszosi kotoba] „kimért szavak” ♦ **távolságtartó** [Joszójoszosi taido] „távolságtartó magatartás”

joszójukino ♦ **elegáns** [Joszo jukino jófuku-o kiru.] „Elegáns ruhát vesz fel.” ♦ **feszélyezett** [Joszo jukino taido] „feszélyezett viselkedés” ♦ **kimért** [Joszo jukino kotoba] „kimért szavak” ♦ **ünneplő** [Joszo jukino jófuku-o kiru.] „Ünneplő ruhát vesz fel.”

joszoku ♦ **előrejelzés** [Keizajjoszoku] „gazdasági előrejelzés” ♦ **megjósolás** ♦ **prognozízis** [Keikijoszoku] „gazdasági prognózis” ♦ **spekuláció** [Kokoni takara-o kakusitato-va omoemaszen.Kore-va tadano joszokudeszuga.] „Nem hiszem, hogy pont ide rejtette a kincset - ez csak spekuláció.” ♦ **keizajjoszoku gazdasági előrejelzés**

joszokudekiru ♦ **előre látható** [Kónaruto-va joszokudekitadesó.] „Előre látható volt, hogy ez lesz.”

joszokufukanóna ♦ **kiszámíthatatlan** [Joszokufukanóna dekgigoto] „kiszámíthatatlan esemény” ♦ **megjósolhatatlan** [Kógaino eikjó-va joszokufukanódeszu.] „A környezetszennyezés hatása megjósolhatatlan.”

joszokukanóna ♦ **kiszámítható** [Kódóno joszokukanóna kekka] „cselekedet kiszámítható következménye” ♦ **megjósolható** [Joszokukanóna mirai] „megjósolható jövő”

joszokuszeru ♦ **belő** [Sórai-o joszokusijóto-sita.] „Megpróbálta belőni a jövőt.” ♦ **előre lát** [Korekara naniga okoruka joszokuszeru.] „Előre látja, hogy mi fog történni.” ♦ **megjósol** [Nedanga agarukoto-o joszokusita.] „Megjósolta, hogy emelkedni fognak az árak.” ♦ **számít** [Ninenkanno gjómufusin-o joszokusiteima-szu.] „Két évig visszaesésre számítottunk.”

joszome ♦ **külső szemlélő** [Kono sigoto-va joszo meni-va kantanni mieru.] „Ez a munka

külső szemlélő számára könnyűnek tűnhet.” ♦ **mások** ♦ **mindenki** [Karerano nakaga varuikoto-va joszo menimo vakaru.] „Mindenki láthatja, hogy nincsenek jóban.”

joszomi ♦ **félrenézés**

joszomi-o szeru ♦ **elfordítja a tekintetét** ♦ **félrenéz** ♦ **másfelé néz**

joszomono ♦ **idegen** [Joszo mono-o uke ire-ru.] „Befogadják az idegeneket.”

joszónagara ♦ **távolból**

joszoni ♦ **ellenére** [Ojano sinpai-o joszoni kikennaszupócu-o cuzuketeita.] „A szülei aggodalma ellenére, folytatta a veszélyes sportot.”

joszono ♦ **másik** [Joszono macsini hikkosita.] „Másik városba költözött.”

joszono ♦ **idegen** [Joszonoobasan-ni koe-o kakerareta.] „Megszóltott egy idegen néni.” ♦ **más** [Joszono ko-va dzsibunno kojori kavaikunai.] „Más gyereke nem olyan aranyos, mint a sajátunké.”

joszónohito ♦ **idegen**

joszó-o ♦ **máshová** [Kare-va joszo-o mita.] „Máshová nézett.”

joszó-o fukumusódokuzai ♦ **jódos fertőtlenítő**

joszó-o kucugaeszu ♦ **várakozást felülmúl** [Daitórjószenkjo-va dzsizenno joszó-o kucugaeszu kekkatonatta.] „Az elnökválasztás eredménye minden előzetes várakozást felülmúlt.”

joszórieki ♦ **várható haszon**

joszórimavari ♦ **várható hozam**

joszószeru ♦ **anticipál** ♦ **előre gondol** [Neagari-o joszósita.] „Előre gondoltam, hogy emelkedni fognak az árak.” ♦ **jövendői** [Hószakuga joszószareiteiru.] „Bő termést jövendői lesznek.” ♦ **megjósol** [Tenki-o joszószuruno-va muzukasii.] „Nehéz időjárást megjósolni.” ♦ **prognosztizál** [Zóeki-o joszószuru.] „Profitnövekedést prognosztizál.” ♦ **sejt** [Kónaruto-va joszómosinakatta.] „Nem is sejtettem, hogy ez fog történni.” ♦ **számít** [Joszósitatóri takakatta.] „Olyan drága volt, mint amilyenre számítottam.” ♦ **valószínűsít** [Anariszuto-va zóeki-o joszósita.] „Az elemzők profitemelkedést valószínűsítettek.” ♦ **vár** [Asita-va szandzsúdono kionga

jószozareiteiru.] „Holnapra 30 fokos hőmérsékletet várunk.”

jósóten ♦ divatszabó üzlet

joszou ♦ **kimer** [Nabekaraszúpu-o joszotta.] „Kimertem a levest a fazékból.” ♦ **mer** [Szúpu-o joszotta.] „Levest mertem.” ♦ **merít** [Szúpu-o joszotta.] „Merítettem a levesből.” ♦ **szed** [Szúpu-o joszotta!] „Szedjél levest!”

jósóú ♦ **álcázza magát** [Happa-o karadani-takuszancukete ki-o joszotta.] „Falevelekkel fának álcázta magát.” ♦ **dekorál** [Ten-nai-o jósóú.] „Üzletet dekorál.” ♦ **kiadja magát** [Szacudzsinhan-va júbinhaitacuin-o joszotta.] „A gyilkos postásnak adta ki magát.” ♦ **öltözik** [Kireini joszotta dzsoszei] „szépen öltözött nő” ♦ **tettet** [Tomodacsi-o joszotta meivakuméru-datta.] „A barátomtól jövőnek tettetett háborgató levél volt.” ♦ **tetteti magát** [Szódzsifu-o joszotta.] „Takarítónőnek tette magát.” ♦ **ügy tesz** [Mukansin-o joszotta.] „Úgy tett, mintha nem érdekelné.” ♦ **mi-o jósóú öltözik** [Kireina jófukude mi-o joszotta.] „Szép ruhába öltözött.”

jószojai ♦ jódtabletta

jósóú ♦ **konceptióterv** ♦ **látványterv**

jószojai ♦ hó-rukk

jószo ♦ **abbahagy** [Nakuno-va josinaszai!] „Hagyd már abba a sírást!” ♦ **nem csinál** [Taninto dzsibun-o hikakuszuruno-va ojosinaszai.] „Ne hasonlítsd folyton össze önmagadat mással!”

jószo ♦ **állapot** [Terebi-va szakihodono dzsisinno jószo-o hódósiteiru.] „A televízió az iménti földregés utáni állapotot sugározza.” ♦ **állás** [Kono jószódató kotosi-va szakuraga hajaku szakiszódészu.] „A dolgok jelenlegi állása szerint, idén hamar fog nyílani a cseresznye.” ♦ **helyzet** [Sanaino jószugavakaranai.] „Nem tudom, mi a helyzet a cégen belül.” ♦ **jel** [Kono kizu-va n-oru jószuganai.] „Ez a seb nem mutatja a gyógyulás jelét.” ♦ **kinézet** [Kóenno genzaino jószu] „park jelenlegi kinézete” ♦ **viselkedés** [Kareno jószu-va okasikunatta.] „Furcsa lett a viselkedése.” ♦ **jószugahen-na baj van vele** [Szentakukino jószuga hen.] „Valami baj van a mosógéppel.” ♦ **jósздеaru tűnik** [Kare-va daimanzokuno jószudesita.] „Nagyon elégedettnek tűnt.” ♦ **jósздеdearu látszik** [Szenszei-

va okotteiru jószudesita.] „A tanár mérgesnek látszott.” ♦ **jószo-o miru kitapasztalja a helyzetet** [Jószu-o mitekara handanszuru.] „Kitapasztalja a helyzetet, és utána dönt.” ♦ **jószu-o miru megnézi mi van vele** [Radzsionó jóko-o mitekurenai?] „Megnéznéd, mi van a rádióval?”

jószudearu ♦ **tűnik** [Kare-va daimanzokuno jószudesita.] „Nagyon elégedettnek tűnt.”

jószudedearu ♦ **látszik** [Szenszei-va okotteiru jószudesita.] „A tanár mérgesnek látszott.”

jószódzsi ♦ arab szám

jószuga ♦ **mód** [Imade-va , tódzsi-o sinobuj-oszugamonai.] „Most már elképzelni sincs módunkban, milyen lehetett akkor.” ♦ **segítség** ♦ **támpont** [Sókotonarujoszugaganai.] „Nincs bizonyítékul szolgáló támpontunk.”

jószugahen-na ♦ **baj van vele** [Szentakukino jószuga hen.] „Valami baj van a mosógéppel.”

jószui ♦ víz felszivattyúzása

jószui ♦ **célt szolgáló víz** ♦ **kangajjószui öntözővíz** ♦ **kógjójószui ipari víz** ♦ **kódzsójószui ipari víz** ♦ **sókajjószui tűzoltásra való víz** ♦ **bókajószui tűzoltásra használt víz**

jószui ♦ magzatvíz

jószuikasósó ♦ oligohidramniózis

jószuiké ♦ víztároló

jószuiponpu ♦ átemelő szivattyú

jószuirjó ♦ **vízmegettartó képesség** ♦ **hódzsójószuirjó termőföld vízmegettartó képessége**

jószuuro ♦ öntözőcsatorna

jószuisikidamu ♦ szivattyús gát

jószuisikihacudenso ♦ **szivattyús-tároló erómű**

jószumi ♦ négy sarok

jószu-o miru ♦ **kitapasztalja a helyzetet** [Jószu-o mitekara handanszuru.] „Kitapasztalja a helyzetet, és utána dönt.” ♦ **me gnézi mi van vele** [Radzsionó jóko-o mitekurenai?] „Megnéznéd, mi van a rádióval?”

jószu-o ukagau ♦ **me gnéz** [Hejano nakano jószu-o ukagatta.] „Megnéztem, mi van a szobában.”

jószeru ♦ **rendelkezik** [Dzsinkójaku nihjakuman nin-o jószeru tosi] „körülbelül 2 milliós népességgel rendelkező város” ♦ **van** [Kono szeidszika-va kenrjoku-o jószeru.] „Ennek a politikusnak hatalma van.” ♦ **vezet** [Dzsorikuhei-o jósíte kógekisita.] „Partraszáll katonákat vezetve támadtak.”

jószeru ♦ **igényel** [Konopurodzsekuto-va okane-o jószeru.] „Ez a projekt pénzt igényel.” ♦ **szükségessé tesz** [Kono bjóki-va sudzsucu-o jószeru.] „A betegség miatt műtét szükséges.” ♦ **szecumei-o jósínai nem szükséges magyarázni** [Kore-va szecumei-o jósínai dzsimeino dzsidzsicudeszu.] „Ezt a magától értetődő ténytet nem szükséges magyarázni.” ♦ **tagen-o jósínai felesleges említeni** [Kankjóheno hairjoga takamatteirukoto-va tagen-o jósínai.] „Felesleges említeni, hogy megnőtt a környezettudatosság.”

jószeruni ♦ **egy szó, mint száz** [Jószeruni, kigacuitarakokoniita.] „Egy szó, mint száz, amikor magamhoz tértem, itt találtam magam.” ♦ **summa summárum** ♦ **szóval** [Jószeruni kimi-va siavaszenanda.] „Szóval te boldog vagy.” ♦ **tehát** [Kore-va jószerunikóiuokotoka.] „Tehát erről van szó.”

joszutebito ♦ **remete** [Kare-va joszute bitotonatte jamaokude kurasiteiru.] „A hegyek között remeteéletet él.”

jota ♦ **sületlenség** [Jota-o tobaszu.] „Sületlenségeket mond.”

jótai ♦ **állapot** [Jótaino fukusi] „állapothatározó” ♦ **mód**

jótai-fukusi ♦ **módhatározó**

jotajotaszuru ♦ **támolyog** [Jotajotasita asidoride aruita.] „Támolyogva sétált.”

jotajotato ♦ **dülöngélve** [Jotajotato aruku.] „Dülöngélve sétál.” ♦ **támolyogva** [Jotajotato kaidan-o nobotta.] „Támolyogva mentem fel a lépcsőn.” ♦ **tántorogva** ♦ **vánszorogva**

jotajotatoaruku ♦ **tántorog** [Omoi nimo-cudejotajotato aruita.] „Tántorogtam a nehéz csomagokkal.” ♦ **vánszorog** [Szabakudejotajotato aruita.] „A sivatagban vánszorogtam.”

jotaka ♦ **dzsungel-lappantyú** ♦ **éjszakai pillangó**

jotaku ♦ **letétbe helyezés**

jotaku ♦ **öröklött javak**

jotakukin ♦ **betét** ♦ **letétösszeg**

jotakuszuru ♦ **letétbe helyez** [Sintakuginkóni júkasóken-o jotakusita.] „A vagyonkezelő bankban letétbe helyeztem az értékpapírt.”

jotamono ♦ **gengszter** ♦ **huligán** ♦ **semmi-rekellő**

jótasi ♦ **dolog intézése** [Toireni jótasini itta.] „A véccére mentem, hogy elintézzem a dolgomat.” ♦ **ügy intézése** [Kujakuso-e jótasini itta.] „A polgármesteri hivatalba mentem ügytet intézni.”

jotei ♦ **dolog** [Asita-va joteiga haitteimaszu.] „Holnap dolgom lesz.” ♦ **elfoglaltság** [Súmacuni nanika joteigaarimaszuka?] „Van valami elfoglaltsága hétvégére?” ♦ **időzítés** [Kono jotei-va atomavasinararu.] „Az időzítés kicsit csúszni fog.” ♦ **program** [Asita-va joteigaaru?] „Van már programod holnapra?” ♦ **teendő** [Dzsósini kjóno jotei-o siraszeta.] „A főnököm a napi teendőket ismertette.” ♦ **terv** [Iku jotei-va arimaszuga dzsikan-va mada kimatteimaszen.] „Tervbe vettem, hogy megyek, csak nem tudom, mikor.” ♦ **tócsakujotei várható érkezés** [Asitano asza, mokutekicsini tócsakujoteideszu.] „A célállomásra várhatóan holnap reggel érkezünk.” ♦ **joteidóri terv szerint** [Kjóno benkjó-va joteidórinu ovatta.] „A terv szerint befejeztem a mai tananyagot.” ♦ **joteino tervezett** [Kenszecu-joteino dzsútaku] „építeni tervezett lakás” ♦ **jotei-o kumu összeállítja a programot** [Raisúno jotei-o kunda.] „Összeállítottam a jövő heti programomat.” ♦ **jotei-o tateru megtervez** [Raisúno jotei-o tateta.] „Megterveztem a jövő hetet.”

joteibi ♦ **tervezett időpont** ♦ **tervezett nap** [Kekkonsikino joteibi-va dojódeszu.] „Az esküvő tervezett napja szombatra esik.” ♦ **sunkó-joteibi elkészülés tervezett ideje**

joteicsó ♦ **határidőnapló**

joteidearu ♦ **fog** [Asita gaisokuszeru joteideszu.] „Holnap ebédlőben fogunk enni.” ♦ **tervez** [Tatemono-va rainenmadeni kanszeiszuru joteideszu.] „Ügy tervezük, jövőre befejezzük az építkezést.”

joteidóri ♦ **időben** [Kozucumi-va joteidóri to-doita.] „A csomag időben megérkezett.” ♦ **rendben** [Purodzsekuto-va joteidóri szuszundeiru.] „A projekt rendben halad.” ♦ **terv szerint** [Kjóno benkjó-va joteidórini ovatta.] „A terv szerint befejeztem a mai tananyagot.”

joteigai ♦ **tervezettől eltérés** [Kitakuga joteigaini oszokunatta.] „A tervezettnél később értem haza.”

joteigaininsin ♦ **váratlan terhesség**

joteigaino ♦ **váratlan** [Joteigaino suppi] „váratlan kiadás”

joteigakicui ♦ **húzás** [Raisúno joteigakicui.] „A jövő hetem húzás lesz.”

joteihjó ♦ **határidőnapló** [Kono ken-va joteihjóni haitteinai.] „Ez nem szerepel a határidőnaplómban.”

joteiniireru ♦ **betervez** [Kabuno kónjú-o joteini ireteoita.] „Beterveztem, hogy majd veszek részvényt.”

joteino ♦ **tervezett** [Kenszecuoteino dzsú-taku] „építeni tervezett lakás”

jotei-o kumu ♦ **összeállítja a programot** [Raisúno jotei-o kunda.] „Összeállítottam a jövő heti programomat.”

jotei-o tateru ♦ **megtervez** [Raisúno jotei-o tateta.] „Megterveztem a jövő hetet.”

joteiszuru ♦ **időzít** [Nacuni rjokó-o joteisite-imaszu.] „Nyárra időzítettem az utazást.” ♦ **tervez** [Raisúni joteisiteita enszókai-va csúsíninata.] „A jövő hétre tervezett koncert elmarad.” ♦ **ütemez** [Kono sigoto-va rainenni joteiszareteiru.] „Ezt a munkát jövőre ütemeztük.”

joteiunmeizu ♦ **sorstérkép**

jóten ♦ **lényeg** [Kono kidzsi-va jóten-o oszateiru.] „Ez a cikk megragadja a lényegét.” ♦

mondanivaló [Kono bunni-va mattaku jóten-gaarimaszen.] „Ennek a szövegnek nincs semmi mondanivalója.”

jóten ♦ **pozitív fordulat** ♦ **pozitív laboreredményre változás**

jóten-o nigoszu ♦ **elkerüli a témát**

jótó ♦ **kormánypárt** ♦ **kormányzópárt** ♦ **renricujótó koalíciós kormánypárt**

jótó ♦ **felhasználás** [Okaneno jótó-o kikareta.] „Megkérdezték, mire akarom felhasználni a pénzt.” ♦ **rendelitetés** [Meganekezésu-o jótó csigau cukai kata-o sita.] „A szemüvegtokot nem a rendeltetésének megfelelően használta.”

jótó ♦ **óceáni sziget**

jótó ♦ **nyugati kard** ♦ **szablya**

jótóga ♦ **káposzta bagolylepke**

jotogi ♦ **beteg mellett virrasztás** ♦ **éjszakai örömlány-szolgálat** ♦ **éjszakai szolgálat**

jotógiin ♦ **kormánypárti képviselő**

jotoku ♦ **extraprofit** ♦ **haszon** [Omanu jotokuniazukatta.] „Nem várt haszonhoz jutotam.” ♦ **külön pénz** ♦ **mellékjövedelem** [Kjúrjóigaino jotoku] „fizetésen felüli mellékjövedelem”

jotoku ♦ **elődök hatása**

jótókuniku ♦ **becsapós termék** [Jótókuniku-o uru.] „Becsapós terméket árul.”

jótómusi ♦ **bagolylepke**

jóton ♦ **disznóhizlalás** ♦ **sértéstenyésztés**

jótondzso ♦ **hizlalda**

jótondzso ♦ **disznóhizlalda** ♦ **hizlalda**

jótongjó ♦ **sértéstenyésztés**

jótonka ♦ **sértéstenyésztő**

jótonsa ♦ **sértéstenyésztő**

jótosite ♦ **nem nagyon** [Kareno jukue-va jótosite sirenai.] „Nem nagyon lehet tudni, hogy hol van.”

jottaikioide ♦ **alkoholtól felbátorodva** [Jotta ikioide siranai dzsoszeinikiszu-o sita.] „Az alkoholtól felbátorodva megcsókolta az ismeretlen nőt.”

jotte ♦ **ennélfogva** [Sómeiszareta.Jottekoreva dzsidzsidearu.] „Bebizonyították. Ennélfogva ez tény.” ♦ **szerint** [Kion-va kódonijotte henkasimaszu.] „A hőmérséklet a magasság szerint változik.” ♦ **vel** [Kono keikoku-va mizuno csikaranijotte keisziszareta.] „Ez a szurdok a víz erejével formálódott.”

jottederu ♦ **övér fogva taszítja az ellenfelét**

jotteiru ♦ **mámoros**

jottekuru ♦ **odajön** [Bencsini szuvalteitara inuga jottekita.] „Ahogy ültem a padon, odajött egy kutya.”

jottetakatte ♦ **bandába verődve** [Ózeiga-jottetakatte kare-o fukurodatakinisita.] „Bandába verődve elagyabugyálták.” ♦ **falkába verődve** [Dókjúszeini jottetakatteidzsimerareta.] „Az osztálytársai falkába verődve cukkolták.” ♦ **mindenki** [Jottetakatte szemerareta.] „Mindenki engem hibáztatott.”

jotto ♦ **jacht** ♦ **vitorlás** ♦ **vitorláscsónak** ♦ **vitorlášhajó**

jottodevataru ♦ **átvitorláz** [Umi-o jottode vatatta.] „Átvitorlázott az óceánon.”

jotto-hába ♦ **jahtkikötő** ♦ **vitorláškikötő**

jotto-kurabu ♦ **jahtklub** ♦ **vitorlášklub**

jotto-o hasiraszeru ♦ **vitorlášzik** [Mizúmiddejotto-o hasiraszeta.] „Vitorlázunk a tavon.”

jotto-o hasiraszerukoto ♦ **vitorlášzás**

jotto-részu ♦ **vitorlášverseny**

jou ♦ **becsiccent** ♦ **berüg** [Kon-na szukosinovainde-va joemaszen.] „Ilyen kevés bortól nem lehet berügni.” ♦ **bódult lesz** [Kadorini jou.] „Bódult lesz az illattól.” ♦ **mámoros lesz** [Sóriní jou.] „Mámoros lesz a győzelemtől.” ♦ **pityókás lesz** [Vain-ni kokocisijoku jotta.] „Pityókás lettem a bortól.” ♦ **rosszul lesz** [Kurumani jou.] „Rosszul lesz, ha autóba ül.” ♦ **kurumani-jou rosszul lesz az autózástól** [Kurumani jotte haki kegasita.] „Hányingerem lett az autózástól.” ♦ **sótaimonaku jou leissza magát** [Szúdzsikande sótaimonaku jotteita.] „Néhány óra alatt leitta magát.” ♦ **sóriní jou megrészegül a győzelemtől** [Sóriní jotte judansita.] „Megrészegültem a győzelemtől és nem figyeltem eléggé.” ♦ **tavainaku jou holtrészegre issza magát** ♦ **funeni jou tengeribeteg lesz** [Funeni joukara noranai.] „Nem ülök hajóra, mert tengeribeteg leszek.” ♦ **zorokobini jou örömmámorban úszik** [Szensu-va sórinó zorokobini jotta.] „A versenyző győzelmi örömmámorban úszott.” ♦ **zorokobinijotta örömittas** [Zorokobini jotta hito.] „örömittas ember” ♦ **jovaszeru leitat** [Kinódórjó-o

beronberon-ni jovaszeta.] „Tegnap leitattam a kollégámat a sárga földig.”

jova ♦ **éjféli** ♦ **jovanoarasi éjféli vihar** ♦ **jovanocuki éjféli hold**

jova ♦ **pletyka**

jóva ♦ **Jóva-kor**

jovabi ♦ **kis láng** [Szúpu-o jovabide atatamete kudaszai.] „Kis lángon melegítse meg a levest!” ♦ **lassú tűz** ♦ **takarék** ♦ **takarékláng**

jovabide ♦ **takarékon** [Szúpu-o jovabide atatameta.] „Takarékon melegíttem a levest.”

jovagosi ♦ **bátortalanság** ♦ **engedékenység** ♦ **nyámnyilaság**

jovagosigaikó ♦ **engedékeny diplomácia**

jovagosininaru ♦ **engedékeny lesz** [Jovakininate kósóde maketa.] „Engedékeny lett, és rossz alkut kötött.” ♦ **gyenge lesz** [Szeifuga jovagosininatte mondaino sima-o torareta.] „A kormány gyenge volt, és elvesztette a kérdéses szigetét.”

jovai ♦ **gyarló** [Jovai hito-va majakucsúdokuninariazsui.] „A gyarló ember gyakran válik kábítószerfüggővé.” ♦ **gyenge** [Kare-va csikaraga jovai.] „Ó gyenge.” ♦ **lanyha** [Jovai kazega fuiteita.] „Lanyha szellő fújt.” ♦ **nehezen visel** [Kanodzso-va sikararerunoni jovai.] „Nehezen viseli, ha szidják.” ♦ **nem bír** [Kare-va oszakeni jovai.] „Nem bírja az italt.” ♦ **sirjokugajovai gyengén lát** [Kare-va sirjokuga jovai.] „Gyengén lát.” ♦ **sinkónójovai gyenge vallású** ♦ **neconi-jovai hőt nehezen tűrő** ♦ **ruiszen-gajovai könnyen sírva fakad**

jovai ♦ **életkor** [Kare-va jovairokudzsu-o koeta.] „Túllépte a 60 éves életkort.”

jovaiszógoszajó ♦ **gyenge kölcsönhatás**

jovajovasii ♦ **elhaló** [Ródzsin-va jovajovasii koede kotaeta.] „Az öregember elhaló hangon válaszolt.” ♦ **erőtlen** [Jovajovasii varai.] „erőtlen nevetés” ♦ **gyenge** [Jovajovasii hikari.] „gyenge fény” ♦ **gyengécske** [Jovajovasii on-na.] „gyengécske nő”

jovajovasiku ♦ **erőtlenül**

jovaki ♦ **bátortalanság**

jovakina ♦ **bátortalan** [Jovakina hacugen] „bátortalan kijelentés” ♦ **gyenge** [Kanodzsono jovakina kokoro-o szaszaeta.] „Támaszt nyújtott a nő gyenge lelkének.” ♦ **jovakininaru gyenge lesz** [Jovakininate teian-o hiki uketa.] „Egy gyenge pillanatomban elfogadtam az ajánlatot.”

jovakini ♦ **bátortalanul**

jovakininaru ♦ **gyenge lesz** [Jovakininate teian-o hiki uketa.] „Egy gyenge pillanatomban elfogadtam az ajánlatot.”

jovakisidzso ♦ **medvepiac** [Cujokisidzsotojovakisidzso] „bikapiac és medvepiac”

jovakiszóba ♦ **gyenge árfolyam** ♦ **lanyhapiac** ♦ **medvepiac** [Cujokiszóbatojovakiszóba] „bikapiac és medvepiac”

jovakiszdzsi ♦ **medve kereskedő** ♦ **pezzimista kereskedő**

jovakunaru ♦ **elgyengül** [Karadaga jovakunatta.] „Elgyengült a teste.” ♦ **gyengül** [Szamusza-va jovakunatta.] „Gyengült a hideg.” ♦ **lankad** [Kazega jovakunatta.] „Lankadt a szél.” ♦ **meggyengül** [Csikaraga jovakunatta.] „Meggyengült az ereje.”

jovamaru ♦ **gyengül** [Taifúno szeirjokuga jovamatta.] „Gyengült a tájfun ereje.” ♦ **lanyhul** [Kansinga jovamatta.] „Lanyhult az érdeklődés.” ♦ **lecsendesedik** [Arasi-va jovamatta.] „A zivatar lecsendesedett.” ♦ **legyengül** [Keiki-va kjuszokuni jovamatta.] „Hirtelen legyengült a gazdaság.” ♦ **meggyengül** [Kazega jovamatta.] „Meggyengült a szél.”

jovameru ♦ **csökkent** [Hogoszeiszaku-va kokuszajkjószórzjoku-o jovameru.] „A protekcionista politika csökkent a nemzetközi versenyképességet.” ♦ **gyengébbre vesz** [Gaszuno hi-o jovameta.] „Gyengébbre vettem a gázt.” ♦ **gyengít** [Parasúto-va csakucsino sógeki-o jovameru.] „Az ejtóernyő gyengíti a földre érkezés ütközési erejét.” ♦ **legyengít** [Bjógenszei-o jovame-taviruszu] „legyengített vírus”

jovami ♦ **botlás** [Kareno jovamigabaraszaretta.] „Napvilágra került a botlása.” ♦ **gyengeség** [Cujomito jovami] „erősség és gyengeség” ♦ **titok** [Kare-va omotezatanimatte-va komaru jovami-o motteiru.] „Van egy titka, ami nem kerülhet napvilágra.” ♦ **jovaminicukekomu zsarol** [Dzsósino jovamini cuke konde dzsibun-

o sósinszaszeta.] „A főnökét zsarolva előléptette magát.” ♦ **jovaminicukekomu gyengeségét kihasznál** [Hitono jovamini cuke konde súkjóni kan-júszuru.] „Az emberek gyengeségét kihasználva végez hittérítést.”

jovaminicukekomu ♦ **gyengeségét kihasznál** [Hitono jovamini cuke konde súkjóni kan-júszuru.] „Az emberek gyengeségét kihasználva végez hittérítést.” ♦ **ráijeszt, hogy kifecsegi** [Karega sanairen-aisioneituroitoui jovamini cuke konde ohiru-o gocsiszószazeta.] „Ráijesztett, hogy kifecsegi a munkahelyi szerelmi kapcsolatát, és egy ebédet fizettetett vele.” ♦ **zsarol** [Dzsósino jovamini cuke konde dzsibun-o sósinszaszeta.] „A főnökét zsarolva előléptette magát.”

jovami-o nigiru ♦ **tud róla valamit** [Kare-va vatasino jovami-o nigitteiru.] „Az a férfi tud rólam valamit.”

jovamocsi ♦ **nehéz szinten tartás** [Kongecu-va jovamocsi ai szóbaninateita.] „Ebben a hónapban az árfolyam nehezen tudta tartani a szintjét.”

jovamusi ♦ **anyámasszony katonája** ♦ **nebáncsvirág** ♦ **pipogya ember**

jovane ♦ **nyafogás** ♦ **panaszkodás**

jovane-o haku ♦ **nyafog** [Kon-na jama-o noboruno-va muridato jovane-o haita.] „Nyafogott, hogy úgysem tudja megmászni a hegyet.” ♦ **panaszkodik** [Kanodzso-va kon-nakoto-va dekinaito jovane-o haita.] „Panaszkodott, hogy képtelenség megcsinálni.”

jovanoarasi ♦ **éjféli vihar**

jovanocuki ♦ **éjféli hold**

jovaraszeru ♦ **gyengít** [Kúki-o szuvaszete szakana-o jovaraszeta.] „Levegőt szívátva gyengíttem a halat.” ♦ **legyengít** [Bjóki-va bjónin-o jovaraszeta.] „A betegség legyengítette a beteget.” ♦ **tehetetlenné tesz** [Kareno vagamamani jovaraszere-ta.] „Tehetetlen vagyok az akaratosságával szemben.”

jovarime ♦ **nehézség**

jovarimentatarime ♦ **baj nem jár egyedül**

jovaru ♦ **bajban van** [Jovattana.Dósjó?] „Bajban vagyok! Mit csináljak?” ♦ **elhagyja az ereje** [Musi acuzade jovatteiru.] „A melegtől elhagyott az erőm.” ♦ **legyengül** [Bjókide kar-

adaga jovatteiru.] „A betegségben legyengültem.” ♦ **tehetetlen** [Jovarimasita. Taszuke-tekudaszai!] „Segíts rajtam, tehetetlen vagyok!”

jovasza ♦ gyengeség

jovaszeru ♦ **leitat** [Kinódórj-ó beronberonni jovasza.] „Tegnap leitattam a kollégámat a sárga földig.”

jovatar ♦ **boldogulás** [Kare-va jovatarga hetada.] „Nehezen boldogul.” ♦ **érvényesülés** [Jovatar betana hito] „nehezen tud érvényesülni” ♦ **helyezkedés** [Kare-va jovatarga dzsózu.] „Az az ember jól tud helyezkedni.” ♦ **jovatarigadzsózu** **jól forgatja magát** [Jovatariga dzsózu hitoda.] „Az az ember jól forgatja magát.”

jovatarigadzsózu ♦ **jól forgatja magát** [Jovatariga dzsózu hitoda.] „Az az ember jól forgatja magát.”

jovatar-o szuru / **jovatariszuru** ♦ **boldogul** [Migotona jovatari-o szuru.] „Jól boldogul.” ♦ **életet él** [Kare-va kikenna jovatari-o siteiru.] „Kockázatos életet él.”

jovatariszuru / **jovatar**-o szuru ♦ **boldogul** [Migotona jovatari-o szuru.] „Jól boldogul.” ♦ **életet él** [Kare-va kikenna jovatari-o siteiru.] „Kockázatos életet él.”

jozai ♦ **halmazati bűncselekmény** ♦ **további bűncselekmény** [Keiszacu-va szurino jozai-o cuikjúsitéiru.] „A rendőrség a zsebtolvaj további bűncselekményeit keresi.”

józai ♦ **oldószer** ♦ **júkijózai** **szerves oldószer**

józai ♦ **alapanyag** ♦ **faanyag** ♦ **kencsikujó-
zai** **építőanyag**

jozakura ♦ **éjszakai cseresznyevirágzás** [Jozakura-o kansósita.] „Megcsodáltam az éjszakai cseresznyevirágzást.”

józecu ♦ **levélnyelvecske**

józon ♦ **oldott**

józonzanszo ♦ **oldott oxigén** [Kavano jó-zonzanszo] „folyóban oldott oxigén”

józonzanszorjó ♦ **oldott oxigén mennyi-
sége**

jozora ♦ **éjszakai égbolt** [Jozorani hosiga kagajaita.] „Az éjszakai égbolton ragyogtak a csillagok.”

jozuri ♦ **éjszakai horgászás**

jozuri-o szuru ♦ **éjszaka horgászik**

ju ♦ **forró víz** [Ju-o futtósaszeta.] „Felfortaltam a vizet.” ♦ **fürdő** [Juni hairu.] „Fürdőt vesz.” ♦ **meleg víz** [Ojumo mizumo deru.] „Van meleg és hideg víz.” ♦ **otokoju férfi fürdő** ♦ **oju forró víz** ♦ **oju meleg víz** [Kjútókiga kovarete ojuga denai.] „Elromlott a vízmelegítő, ezért nincs meleg víz.” ♦ **oju fürdő** [Ojukara agatta.] „Kijöttem a fürdőből.” ♦ **ojudeotoszu kifőz** [Ojude jófukuno jogore-o otosita.] „Kifőzte a piszkot a ruhából.” ♦ **ojudeszakkinszuru kifőz** [Irijódógu-o ojude szakkinsita.] „Kifőzte az orvosi eszközöket.” ♦ **ojudenukeru kifőz** [Nikuno aburamiga ojude nuketesimatta.] „Kifőtt a húsból a zsír.” ♦ **ojunicukaru meleg fürdőt vesz** [Ojuni cukatta.] „Meleg fürdőt vettem.” ♦ **ojunihitaszu leforráz** [Simeta nivatori-o ojuni hitasita.] „A levágott tyúkot leforrázta.” ♦ **oju-o kakeru leforráz** [Hábuno hani oju-o kaketa.] „Leforráztam a gyógynövényt.” ♦ **oju-o vakaszu fürdővizet készít** [Ofurono oju-o vakasita.] „Fürdővizet készítettem.” ♦ **oju-o vakaszu vizet forral** [Kóhí-o cukurutameni ju-o vakasita.] „Vizet forraltam a kávénak.” ♦ **on-naju női fürdő** ♦ **gaszujuvakasiki gázbojler** ♦ **nuruju langyos víz** ♦ **juatar** **fürdés okozta rosszullet** [Szonnani nagaku onszenni haitteiruto juatariszuru-jo.] „Ne maradj túl sokáig a termálvízben, mert rosszul leszel!” ♦ **junomacsi fürdőváros** ♦ **ju-moto meleg vízű forrás** ♦ **jumoto hőforrás**

jú ♦ **jó** [Hacsidszúkara hacsidszúkútenmade-va jú.] „80 ponttól 89 pontig jó.”

jú ♦ **bátorság** [Jú-o koszu.] „Összeszedi a bátorságát.” ♦ **gi-wo mite szezaru-va yuunakinari** **gyáva az, aki nem teszi azt, amit tennie kell**

jú ♦ **este** ♦ **aszanijúni reggel és este** ♦ **jú-cuju esti harmat**

jú ♦ **birtoklás** ♦ **létezés**

jú ♦ **máz**

jú ♦ **hím** ♦ **hős** ♦ **kiválóság**

jú ♦ **mond**

juacu ♦ **hidraulikus** ♦ **olajnyomás**

juacudzsacki ♦ **hidraulikus emelő**

juacukei ♦ **olajnyomásmérő**

juacupureszu ♦ **hidraulikus sajtó**
juacurifuto ♦ **hidraulikus felvonó**
juacusikiburéki ♦ **hidraulikus fék**
juacusiszutemu ♦ **hidraulikus rendszer**
juacusoberu ♦ **markológép**
juacuszadóju ♦ **hidraulikaolaj**
juagari ♦ **fürdés után** [Ojuagarinibíru-onnda.] „Fürdés után sört ittam.” ♦ **fürdőköntös** ♦ **kilépés a fürdőből**
juagarino ♦ **fürdés utáni**
júai ♦ **baráti szeretet**
juaka ♦ **kazánkő** ♦ **vízkö**
juami ♦ **fürdés**
juamigi ♦ **fürdőruha termálvízhez**
juamiszuru ♦ **fürdőzik**
juatari ♦ **fürdés okozta rosszullét** [Szon-nani nagaku onszenni haitteiruto juatariszuru-jo.] „Ne maradj túl sokáig a termálvízben, mert rosszul leszel!”
juba ♦ **juba** ♦ **szójatej föle**
júbae ♦ **alkonyipír**
júbaku ♦ **kiváltott robbanás**
júbakuszuru ♦ **beindul a robbanás** [Kadzside szaiivainakotoni dan-jakuko-va júbakusinakata.] „Szerencsére a tűz nem indította be a robbanást a lőszerraktárban.”
júbare ♦ **esti derült égbolt**
júbe ♦ **est** [Hoterudehangaríno júbega kaisza-izsareta.] „A hotelben magyar estet tartottak.” ♦ **este**
júbe ♦ **tegnap este** [Júbe oszoku kaetta.] „Tegnap este későn értem haza.”
júben ♦ **ékesszólás** [Júben-o furuu.] „Ékesszólásáról tesz tanúbizonyságot.” ♦ **szónoklás**
júbendzsucu ♦ **szónoklás művészete**
júbenka ♦ **ékesszóló ember**
júben-na ♦ **ékesszóló** [Júbenna hito] „ékes-szóló ember”
júben-ni ♦ **ékesszólóan** [Júbenni kataru.] „Ékesszólóan beszél.”
júbentaikai ♦ **szónokverseny**

jubi ♦ **ujj** ♦ **asinojubi lábujj** ♦ **usirojubi-o szaszujjal mutogat** [Szekenni usirojubi-o szaszarenajóni ikiru.] „Úgy élek, hogy ne mutogassanak rám az emberek a hátam mögött.” ♦ **ojajubi hüvelykujj** ♦ **kuszurijubi gyűrűsujj** ♦ **gohon-jubino ötüjjas** [Gohon-jubino kucusita] „ötüjjas zokni” ♦ **kojubi kisujj** ♦ **tenojubi kézuujj** ♦ **nakajubi középső ujj** ♦ **hitoszasijubi mutatóujj** ♦ **jubikiriszuru összefűzik a kisujjukat** [Jubikirisita jakuszoku] „összefűzött kisujjakkal tett ígéret” ♦ **jubisaburi ujjszopás** [Oja-va kodomono jubisaburi-o jameszaszeta.] „A szülő leszoktatta a gyereket az ujjszopásról.” ♦ **jubizumó ujjbirkózás** [Jubizumósite aszonda.] „Ujjbirkózást játszottunk.” ♦ **jubidehadzsiku megpöccint** [Koppu-o jubide hadzsiita.] „Megpöccintette a poharat.” ♦ **jubi-o ottekazoeru ujjain megszámol** [Mokutekicsimadeno eki-o jubi-o ottekazoeta.] „Az ujjaimon megszámloltam, hány átlomást kell még mennem.” ♦ **jubi-o kuszzuru behajlítja az ujját** ♦ **jubi-o szasiteiu ujjal mutogat** [Jubi-o szasite itakunaiga, icumo darekaga vatasinocsoko-o tabeteiru.] „Nem akarok ujjal mutogatni, de valaki állandóan megdézsmálja a csokimat.” ♦ **jubi-o szaszujjal mutat** [Hosiimononi jubi-o szasita.] „Ujjammal mutattam a kívánt tárgyra.” ♦ **jubi-o szomeru megpróbálkozik** [Sószecuni jubi-o szometa.] „Megpróbálkoztam a novellaírással.” ♦ **jubi-o tateru felmutatja az ujját** [Jubi-o tatete csú-o unagasita.] „Felmutatott ujjal kért figyelmet.” ♦ **jubi-o cumeru levágja az ujját** [Jakuza-va sippaino vabitosite jubi-o cumeta.] „A jakuza embere levágta az ujját, hogy bocsánatot kérjen a hibájáért.” ♦ **jubi-o naraszu csettint** [Ongakuno hjósini avszete jubi-o narasita.] „A zene ritmusára csettintgettem.”
júbi ♦ **elegancia** ♦ **kecsesség**
jubiana ♦ **hanglyuk** [Fueno jubiana] „fuvola hanglyukai”
jubibue ♦ **ujjal füttyülés**
jubibue-o fuku ♦ **ujjal füttyöl**
jubidehadzsiku ♦ **megpöccint** [Koppu-o jubide hadzsiita.] „Megpöccintette a poharat.”
jubikicsin ♦ **ubikvitin**
jubikinon ♦ **ubikvinon**

jubikiriszuru ♦ **összefűzik a kisujjukat** [Jubikirisita jakuszoku] „összefűzött kisujjakkal tett ígért”

júbin ♦ **posta** [Sirjó-o júbinde okutta.] „Postán küldtem el az anyagot.” ♦ **postai küldemény** [Júbin-o daszu.] „Feladja a postai küldeményt.” ♦ **gaikokujúbin** **külföldi küldemény** ♦ **kakitomejúbin** **ajánlott levél** [Kore-o kakitomejúbinde okuritainodeszu!] „Szeretném ezt ajánlott levélként feladni!” ♦ **kókújúbin** **légi-posta** ♦ **szokutacujúbin** **expressz küldemény** ♦ **szokutacujúbin** **sürgős küldemény** ♦ **fucújúbin** **közönséges küldemény**

júбина ♦ **elegáns** [Júбина szugata] „elegáns megjelenés” ♦ **kecses** [Júбина dósza] „kecses mozdulatok” ♦ **kósójúбина** **nemesen elegáns**

júbinbako ♦ **levélszekrény** ♦ **postaláda** [Kodomoni júbinbako-o mini ikaszeta.] „Megnézette a gyerekekkel a postaládát.”

júbinbangó ♦ **irányítószám** ♦ **postai irányítószám**

júbinbucu ♦ **küldemény** ♦ **postai küldemény**

júbinbukuro ♦ **postaszák**

júbincsokin ♦ **postai takarékbetét** ♦ **postatakarék**

júbindedaszu ♦ **postáz** [Tegami-o júbinde dasita.] „Postáztam a levelet.”

júbinfurikae ♦ **pénzesutalvány** ♦ **pénzutalvány** ♦ **postai átutalás** ♦ **postautalvány**

júbinhagaki ♦ **postai levelezőlap**

júbinhaitacu ♦ **postai kézbesítés**

júbinhaitacuin ♦ **postás**

júbinhaitacunin ♦ **postás**

júbin ♦ **elegánsan**

jubiningjó ♦ **ujjbáb**

júbin-jaszán ♦ **postás**

júbinkavasze ♦ **pénzesutalvány** ♦ **pénzutalvány** ♦ **postai átutalás** ♦ **postautalvány**

júbinkigó ♦ **posta szimbóluma**

júbinkitte ♦ **levélbélyeg** ♦ **postabélyeg**

júbinjkoku ♦ **posta** [Júbinjkokuni itta.] „A postára mentem.” ♦ **postahivatal**

júbinjkokudome ♦ **postán őrzött** ♦ **poste restante**

júbinjkokuin ♦ **postahivatal alkalmazottja**

júbinkókoku ♦ **postai reklám**

júbinkozucumi ♦ **postacsomag**

júbinkuiki ♦ **postai körzet**

jubinocukene ♦ **ujjtő**

jubinofusi ♦ **ujjízület** [Jubino fusi-o narasi-teiru.] „Az ujjízületeit ropogatja.”

jubinohara ♦ **ujjbegy**

jubinomata ♦ **ujjtő**

jubinoszentan ♦ **ujjhegy**

júbinposzuto ♦ **postaláda**

júbinrjókin ♦ **postadíj** ♦ **postai díj**

júbinrjókinharaizumino ♦ **bérmentesített**

júbinsa ♦ **postakocsi**

júbinsisobako ♦ **postafiók**

júbinszen ♦ **postahajó**

júbin-uke ♦ **levélszekrény** [Rjokókara kae-ttara júbin-uke-va ippainatteita.] „Amikor visszajöttem az utazásról, tele volt a levélszekrényem.” ♦ **postaláda**

jubinuki ♦ **gyűszű** [Jubinuki-o hamete harisigotosite!] „Gyűszűben varrj!”

jubi-o cumeru ♦ **levágja az ujját** [Jakuzava sippaino vabitosite jubi-o cumeta.] „A jakuzava embere levágta az ujját, hogy bocsánatot kérjen a hibájáért.”

jubi-o kuszsuzu ♦ **behajlítja az ujját**

jubi-o naraszu ♦ **csettint** [Ongakuno hjó-sini avaszete jubi-o narasita.] „A zene ritmusára csettintgettem.”

jubi-o naraszukoto ♦ **csettintés**

jubi-o otteказоerу ♦ **ujjain megszámol** [Mokutekicsimadeno eki-o jubi-o otte казоeta.] „Az ujjaimon megszámoltam, hány állomást kell még mennem.”

jubiorikazoeru ♦ **megszámol az ujjain** [Kinó szankasita hito-o jubiori kazoeta.] „Megszámolta az ujjain, hogy hányan voltak tegnap.”

jubiorino ♦ **kiváló** [Jubiorino szensu] „kiváló versenyző”

jubi-o szasiteiu ♦ **ujjal mutogat** [Jubi-o szasite itakunaiga, icumo darekaga vatasinocsoko-o tabeteiru.] „Nem akarok ujjal mutogatni, de valaki állandóan megdézsmálja a csokimat.”

jubi-o szaszu ♦ **ujjal mutat** [Hosiimononi jubi-o szasita.] „Ujjammal mutattam a kívánt tárgyra.”

jubi-o szomeru ♦ **megpróbálkozik** [Sószecuni jubi-o szometa.] „Megpróbálkoztam a novel-laírással.”

jubi-o tateru ♦ **felmutatja az ujját** [Jubi-o tatete csú-o unagasita.] „Felmulatott ujjal kért figyelmet.”

jubipacscsin ♦ **csettintés**

jubisaburi ♦ **ujjszopás** [Oja-va kodomono jubisaburi-o jameszaszeta.] „A szülő leszoktatta a gyereket az ujjszopásról.”

jubiszaizuno ♦ **ujjni**

jubiszaki ♦ **ujjhegy** [Jubiszakide kaszano dzsúsín-o totteita.] „A ujjam hegyén egyensúlyoztam az esernyőt.”

jubiszakku ♦ **ujjvédő**

jubiszaszu ♦ **mutat** [Tó-o jubiszasita.] „A toronyra mutattam.” ♦ **rábök** [Csizudearu macsi-o jubiszasita.] „Ráböktem egy városra a térképen.” ♦ **rámutat** [Hitorino danzei-o jubiszasita.] „Rámutatam egy emberre.” ♦ **rászegezi az ujját** [Kanodzszo-va han-nin-o jubiszasita.] „Rászegezte az ujját a tettesre.” ♦ **ue-o jubiszaszu felmutat** [Kare-va szora-o jubiszasita.] „Felmutatott az égre.” ♦ **jubi-o szasiteiu ujjal mutogat** [Jubi-o szasite itakunaiga, icumo darekaga vatasinocsoko-o tabeteiru.] „Nem akarok ujjal mutogatni, de valaki állandóan megdézsmálja a csokimat.”

jubiva ♦ **gyűrű** [Jubini jubiva-o hameru.] „Gyűrűt húz az ujjára.” ♦ **karikagyűrű** ♦ **kin-nojubiva aranygyűrű** ♦ **kekkon-jubiva jegygyűrű** ♦ **kon-jakujubiva eljegyzési gyűrű** ♦ **dajjanójubiva gyémántköves gyűrű**

jubizaru ♦ **véznaujjú maki**

jubizukai ♦ **ujjtechnika** [Pianiszutono takumina jubizukai] „zongorista ügyes ujjtechnikája”

jubizumó ♦ **ujjbirkózás** [Jubizumósite aszonda.] „Ujjbirkózást játszottunk.”

júbjórucu ♦ **betegség előfordulási aránya**

júbó ♦ **ígéretesség**

jubokecugan ♦ **olajpala**

júboku ♦ **nomád**

júbokumin ♦ **nomád nép**

júbokuminzoku ♦ **nomád nemzet** ♦ **kibajúbokumin lovas nomád nép**

júbokunotami ♦ **nomád nép**

júbokuszeikacu ♦ **nomád élet** [Buzoku-va júbokuszeikacu-o okutta.] „A törzs nomád életet élt.”

júbóna ♦ **esélyes** [Júbónacsímuga katta.] „Az esélyes csapat győzött.” ♦ **ígéretes** [Júbóna tósiszaki-o micuketa.] „Találtam egy ígéretes befektetést.”

jubun ♦ **olajtartalom**

jubune ♦ **fürdőkád** [Jubuneni oju-o hatta.] „Megtöltöttem a fürdőkádat vízzel.” ♦ **fürdőmedence** ♦ **kád** [Jubuneni cukaru.] „Megfürdik a kádban.” ♦ **medence** [Onsenno jubune] „termálvizes medence”

júcuju ♦ **esti harmat**

jucsaku ♦ **összefonódás** [Szeidzsito súkjóno jucsaku.] „Az állam és az egyház összefonódása.” ♦ **összenövés** ♦ **összetapadás** ♦ **csónojucsaku belősszenövés**

jucsakukankei ♦ **összefonódás** [Rósino jucsakukankeiga kinikakaru.] „A szakszervezet és a munkaadók összefonódása aggasztó.”

jucsakuszuru ♦ **hozzánő** [Haga honeto jucsakusitesimatta.] „A foga hozzánőtt a csonthoz.” ♦ **összefonódik** [Keiszacu-va jakuzato jucsakusiteiru.] „A rendőrség összefonódott a jakuzával.” ♦ **összenő** [Kanszecuga jucsakusitesimatta.] „Összenőtt az ízülete.”

jucsakutaiban ♦ **méhlepény-ránövődés**

júcsi ♦ **csalogatás**

júcsiszuru ♦ **csalogat** [Orinpicu kaiszai-va gaikokudzsinkankókjaku-o júcsiszuru.] „Az olimpia csalogatja a külföldi turistákat.” ♦ **odacsalogat** [Macsi-va infura-o szeibisi kigjó-o júcsisita.] „A város az infrastruktúra fejlesztésével odacsalogatta a vállalatokat.”

júcsóna ♦ **békés** [Júcsóna kaiva] „békés beszélgetés” ♦ **nyugis** [Júcsóna hito] „nyugis ember” ◇ **júcsóniszuru komótos** ◇ **júcsóniszuru ráérős** [Minaiszogasiinoni nandeszon-nani júcsónisiteiruno?] „Hogy tudsz ilyen ráérős lenni, amikor mindenki annyira elfoglalt?”

júcsóniszuru ♦ **komótos** ♦ **ráterős** [Minaiszogasiinoni nandeszon-nani júcsónisiteiruno?] „Hogy tudsz ilyen ráérős lenni, amikor mindenki annyira elfoglalt?”

jucsúku ♦ **Jücsung Csü**

júdacsi ♦ **esti zápor** ♦ **záporosó** [Júdacsinnatsebisonureninattesimatta.] „Elkapott a záporosó, csuromvizes lettem.”

júdaina ♦ **fenséges** [Júdaina tenbó] „fenséges panoráma” ♦ **fönséges** [Júdaina kesiki] „fönséges táj” ♦ **grandiózus** [Júdaina kószó] „grandiózus elgondolás” ♦ **lenyűgöző** [Júdaina szizen] „lenyűgöző természet”

judaja ♦ **Júdea** ♦ **zsidóság** ◇ **hanjudajasugi antiszemizmus** ◇ **hanjudajasugisa antiszemita**

judajadzsin ♦ **zsidó**

judajadzsinatokenaszu ♦ **lezsidióz**

judajadzsingai ♦ **gettó** ♦ **zsidónegyed**

judajadzsinhakugai ♦ **zsidóüldözés**

judajadzsin-novarugucsi-o iu ♦ **zsidózik**

judajadzsin-novarugucsi-o iukoto ♦ **zsidózás**

judajadzshintobatószuru ♦ **lezsidióz**

judajadzshintobatószurukoto ♦ **zsidózás**

judajakjó ♦ **izraelita vallás** ♦ **judaizmus** ♦ **zsidó vallás**

judajakjókaidó ♦ **zsidó templom** ♦ **zsina-góga**

judajakjónoszeiten ♦ **Tóra**

judajakjóto ♦ **izraelita** ♦ **zsidó**

judajaminzoku ♦ **zsidó nép**

judajareki ♦ **zsidó időszámítás** ♦ **zsidó naptár**

judajasugi ♦ **szemitizmus** ◇ **hanjudajasugi antiszemizmus**

judan ♦ **óvatlanság** ♦ **vigyázatlanság** ◇ **judantaiteki magabiztosság a legnagyobb ellenség** ◇ **judandekinaí vigyázni kell** [Judandekinaí aite] „vigyázni kell vele” ◇ **judanaku éberem** [Keiszacu-va judannaku ie-o mihatteita.] „A rendőrség éberem figyelte a házat.” ◇ **judan-nonai óvatos** [Judannonai gótó] „óvatos rabló” ◇ **judan-nonai éber** [Keibiinno judannonai me] „biztonsági őr éber szeme” ◇ **judan-nonaranai nem lehetünk elég óvatosak** [Judannonaranai jono nakada.] „Nem lehetünk elég óvatosak ebben a világban.”

judan ♦ **bátor döntés**

judandekinaí ♦ **vigyázni kell** [Judandekinaí aite] „vigyázni kell vele”

judaneru ♦ **átenged** [Kairakuni mi-o judaneta.] „Átengedte magát az élvezeteknek.” ♦ **biz** [Honnóni mi-o judaneta.] „Az ösztöneire bízza magát.” ♦ **enged** [Sizenni mi-o judanete ikiteita.] „Természetes folyást engedett az életének.” ♦ **rábiz** [Kare-va kamini mi-o judaneta.] „Rábízta magát az istenre.” ♦ **ráruház** [Ószama-va muszukoni ókoku-o judaneta.] „A király ráruházta a fiára a királyságot.”

judan-naku ♦ **éberem** [Keiszacu-va judannaku ie-o mihatteita.] „A rendőrség éberem figyelte a házat.”

judan-nonai ♦ **éber** [Keibiinno judannonai me] „biztonsági őr éber szeme” ♦ **óvatos** [Judannonai gótó] „óvatos rabló”

judan-nonaranai ♦ **nem lehetünk elég óvatosak** [Judannonaranai jono nakada.] „Nem lehetünk elég óvatosak ebben a világban.”

judan-o kudaszu ♦ **bátran eldönt** [Isi-va jakuzaino sijó-o szokudzsjameru judan-o kudasia.] „Az orvos bátran eldöntötte, hogy azonnal hagyják abba a gyógyszer adását.”

júdansa ♦ **dannal rendelkező sportoló**

judansita ♦ **óvatlan** [Judansitaszukinipoketokara szaifu-o nuszumareta.] „Egy óvatlan pillanatban kilopták a zsebemből a pénztárcámat.”

judanszaszeru ♦ **biztonság illúziójába ringat** [Aite-o judanszaszete makaszeta.] „Az ellenfelét a biztonság illúziójába ringatva megverte.”

judanszuru ♦ **elbizakodik** [Judansite sikenni ocsita.] „Elbizakodott voltam, és megbuktam a vizsgán.” ♦ **elbizza magát** [Judansinaide!] „Ne bízd el magad!” ♦ **nem vigyáz** [Kare-o judanszuruna.] „Vigyázni kell velem!” ♦ **judanszaszeru biztonság illúziójába ringat** [Aite-o judanszaszete makaszeta.] „Az ellenfelét a biztonság illúziójába ringatva megverte.”

judanszuru ♦ **bátran eldönt** [Hiszaicsini modorukoto-o júdansita.] „Bátran eldöntöttem, hogy visszatérek a katasztrófa sújtotta területre.”

judantaiteki ♦ **magabiztosság a legnagyobb ellenség**

judedzsiru ♦ **abalé** ♦ **főzölé**

judeguri ♦ **főtt gesztenye**

judemen ♦ **főtt hosszútészta** ♦ **főtt tészta**

juden ♦ **olajlelőhely** ♦ **olajmező**

júden ♦ **indukált áram** ♦ **indukció**

júdenbunkjoku ♦ **dielektromos polarizáció**

judenkuszszaku ♦ **olajfűrés**

judenkuszszakuszócsi ♦ **fúrótorny** ♦ **olajfúró torony**

júdenricu ♦ **dielektromos állandó** ♦ **permittivitás** ♦ **hijúdenricu** relatív permittivitás

júdensi ♦ **induktor**

júdentai ♦ **dielektrikum** ♦ **kjójúdentai** ferroelektromos anyag

juderu ♦ **főz** [Sórijóno sio-o ireteedamame-o juderu.] „Egy kevéske sóval főzöm a zöld szóját.” ♦ **kifőz** [Paszuta-o judeta.] „Kifőztem a tésztát.”

juderukoto ♦ **főzés** [Tamago-o juderukoto] „tojásfőzés”

judeta ♦ **főtt** [Judeta jaszai-o szaradanisimasita.] „Főtt zöldségből csináltam salátát.”

judetamago ♦ **főtt tojás** ♦ **katajudetamago kemény tojás** [Ojude dzsuppuniruto katajude tamagoninarimaszu.] „Ha forró vízben 10 percig főzzük, akkor kemény tojás lesz belőle.”

judetatómorokosi ♦ **főtt kukorica**

júdó ♦ **áramgerjesztés** ♦ **gerjesztés** ♦ **indukció** ♦ **influenca** ♦ **irányítás** [Hikóki-va kanszeitóno júdóni sitagatta.] „A repülő a torony

irányítását követte.” ♦ **navigáció** ♦ **ráveztés** ♦ **dzsikijúdó** mágneses indukció ♦ **dzsikojúdó** önindukció ♦ **szeiden-júdó** elektrosztatikus influenza ♦ **szeiden-júdó** elektromos megosztás ♦ **szógojúdó** kölcsönös indukció ♦ **szoto-e-no júdó** kivezetés ♦ **dendzsijúdó** elektromágneses indukció ♦ **júdódzsinmon** szuggesztív kérdés ♦ **júdódzsinmon** rávezető kérdés ♦ **júódóenrjú** gerjesztett áram

júdobó ♦ **forgalomirányító bot**

júdoburokku ♦ **vakvezető sáv** ♦ **vezetősáv**

júdobussicu ♦ **induktor**

júódódan ♦ **irányított lövedék** ♦ **irányított rakéta**

júódóendóki ♦ **aszinkron motor** ♦ **indukciós motor**

júódóenrjú ♦ **gerjesztett áram**

júódódzsinmon ♦ **rávezető kérdés** ♦ **szuggesztív kérdés**

júódóenboku ♦ **lógó farönk**

judófu ♦ **főtt tofu**

júódófuka ♦ **induktív terhelés**

júódókanecu ♦ **indukciós fűtés**

júódókecugó ♦ **induktív csatolás**

júódóki ♦ **lag-fázis**

júódókoiru ♦ **indukciós tekercs**

júódoku ♦ **mérgező** [Júdokugaszu] „mérgező gáz”

júdokuna ♦ **mérgező** [Júdokuna kúki] „mérgező levegő” ♦ **toxikus** [Júdokuna bussicu] „toxikus anyag” ♦ **szaibóni júdokuna** citotoxikus

júódómiszairu ♦ **irányított lövedék** ♦ **rédájúódómiszairu** radarvezérlésű rakéta

judono ♦ **fürdőszoba**

júódórjoku ♦ **induktivitás**

júódósa ♦ **vezető**

júódósi ♦ **induktor**

júódószei ♦ **induktivitás**

júódószeifuka ♦ **induktív terhelés**

júódószeiriakutanszu ♦ **induktív reaktancia** [Júódószeiriakutanszuto jórjószeiriakutan-

szu] „induktív reaktancia és kapacitív reaktancia”

júdószeru ♦ **gerjeszt** [Denrjú-o júdószeru.] „Áramot gerjeszt.” ♦ **irányít** [Miszairu-o hjótekinu júdószeru.] „A célpontig irányítja a rakétát.” ♦ **levezet** [Mizu-o geszuidóni júdósita.] „A vizet levezette a csatornába.” ♦ **navigál** [Konpjútága kuruma-o júdósita.] „Számítógép navigálta az autót.” ♦ **rávezet** [Kotae-o júdósita.] „Rávezette a válaszra.”

júdótai ♦ **származék** ◇ **barubicuruszan-júdótai** barbitursav-származék

júdótan-i ♦ **származtatott egység** ♦ **származtatott mértékegység**

júdotekigómoderu ♦ **indukált illeszkedés modellje**

júdotó ♦ **vészkiáratjelző lámpa**

júdzsi ♦ **vészhelyzet** [Kongono kokkano júdzsinidonojóni dzsiseitaiga kakavatteikukaga mondaisiszareteiru.] „Kérdésem, hogy az ország vészhelyzete esetén milyen szerepet kapnak az Őnvédelmi Erők.”

júdzsikan ♦ **szifon**

júdzsikeidzsizaku ♦ **patkómágnés**

júdzsin ♦ **barát** [Kare-va júdzsinde-va nakutadano siri aideszu.] „Ő nem a barátom, csak ismerősöm.”

júdzsin ♦ **emberi** [Kaszei-e no júdzsintanza] „emberi expedíció a Marsra” ♦ **nem automata** [Dzsósaken-o júdzsinmadogucside katta.] „A jegyet nem automata pénztárban vettem.” ♦ **pilótás** [Júdzsinhikóki] „pilótás repülőgép” ♦ **személyzettel ellátott** [Júdzsinucszen] „személyzettel ellátott úrhajó”

júdzsinoszaharinszuku ♦ **Juzno-Szahalinszk**

júdzsintositeno ♦ **baráti** [Júdzsintositeno kói-o ren-aikandzsódato kancsigaisita.] „A baráti szívességet szerelemi érzületből fakadónak hittem.”

júdzso ♦ **kurtizán** ♦ **örömlány** ♦ **prostituált** ♦ **szajha**

júdzsó ♦ **baráti érzések** ♦ **barátság** [Kareto júdzsó-o muszunda.] „Barátságot kötöttünk”

júdzsoja ♦ **bordélyház**

júdzsóno ♦ **olajszerű**

júdzsúfudan ♦ **tétovaság**

júdzsúfudan-na ♦ **döntésképtelen** [Júdzsúfudanna hito] „döntésképtelen ember” ♦ **határozatlan** [Júdzsúfudanna szeikaku] „határozatlan jellem” ♦ **tétova** [Júdzsúfudanna taido] „tétova hozzáállás”

jue ♦ **mivel** [Sóhinga karuijue, omocsi kaeriva kanódeszu.] „Mivel az áru könnyű, haza lehet vinni.” ♦ **ok** [Jueatte kaisa-o jameta.] „Okom volt rá, hogy felmondjak.” ♦ **jueni tehát** [Vare omou, juvenivareari.] „Gondolkodom, tehát vagyok.” ◇ **jueni következőképpen** ◇ **jueni ezért** [Szore jueni csisikiszuidzsunga agaru.] „Ezért emelkedik a tudásszint.”

juecu ♦ **kéj** ♦ **öröm**

juecu ♦ **felsőbbrendűség** ♦ **fölény**

juecukan ♦ **felsőbbrendűségi érzés** [Kare-va juecukanni hitatteiru.] „Felsőbbrendűségi érzés tölti el.”

juecuno ♦ **kéjes** ♦ **örömteli**

juecuszeru ♦ **előrébb való** [Kó-va sini juecuszeru.] „A közérdek előrébb való a magánérdeknél.”

juecutekicsiinoran-jó ♦ **pozícióval való visszaélés**

juecutekina ♦ **felsőbbrendű** [Juecutekina csii] „felsőbbrendű pozíció”

juecscsiefu ♦ **UHF**

juei ♦ **győzelem és vereség**

júei ♦ **úszás** ◇ **úcsújúei úrséta**

júeikinsi ♦ **fürödni tilos** [Kono mizúmi-va júeikinsideszu.] „A tóban fürödni tilos!” ♦ **úszni tilos**

júeiszeibucu ♦ **nekton**

júeiszuru ♦ **úszik** ♦ **ügyesen forgatja magát**

jueki ♦ **átömlesztéshez használt folyadék** ◇ **tentekijueki** infúziós folyadék

júeki ♦ **hasznosság**

júekina ♦ **értékes** [Júekina dzsóhó-o teni iremasita.] „Értékes információhoz jutottam.” ♦ **hasznos** [Júekina keiken-o cunda.] „Hasznos tapasztalatokat szereztem.”

júekini ♦ **hasznosan** [Dzsikan-o júekini kacu-jósitai.] „Hasznosan szeretném eltölteni az időmet!”

juen ♦ **apropó** [Kono macurino juen-va nand-eszuka?] „Mi ennek az ünnepségnek az apropója?” ♦ **ok**

juen ♦ **lámpakorom**

juenaki ♦ **ok nélküli** [Juenaki uramide hito-o korosita.] „Ok nélküli haragból ölte meg az áldozatát.”

júencsi ♦ **élménypark** ♦ **játszópark** ♦ **szabadidőpark** ♦ **vidámpark** ♦ **vurstli**

jueni ♦ **ezért** [Szore jueni csisikiszuidzsunga agaru.] „Ezért emelkedik a tudásszint.” ♦ **következőképpen** ♦ **tehát** [Vare omou, juen-ivareari.] „Gondolkodom, tehát vagyok.”

juen-na ♦ **mély és távoli**

júeszubifurassudoraibu ♦ **pendrájv**

júeszubifurassumemori ♦ **pendrájv**

júeszubimemori ♦ **pendrájv** ♦ **pendrive** ♦ **USB memória**

júfó ♦ **UFO** ♦ **ufó**

júfoniumu ♦ **eufónium**

júfuku ♦ **gazdagság** ♦ **jómód**

júfukuna ♦ **gazdag** [Júfukuna szeikacu] „gazdag élet” ♦ **jómódú** [Kare-va júfukuna kateini umareta.] „Jómódú családban született.” ♦ **tehetős** [Júfukuna hito] „tehetős ember”

júfukunakurasi-o szuru ♦ **jólétben él**

júfukuni ♦ **jómódúan**

juga ♦ **jóga**

júga ♦ **elegancia** [Ugokikino júgasza] „mozdulatok eleganciája” ♦ **kecsesség**

jugagjó ♦ **jóga**

jugagjóha ♦ **jógácsára**

jugagjójuisikigakuha ♦ **jógácsára**

júgai ♦ **fedeles** ♦ **fedett** [Júgaiszokkó] „fedett árok” ♦ **fedettség**

júgaibasa ♦ **ekhós szekér**

júgaibussicu ♦ **káros anyag**

júgaihaikibucu ♦ **káros szennyezőanyag**

júgana ♦ **ártalmas** [Júgainaszofuto-o inszutoruszaszerezsaitoga fueiteimaszu.] „Megszaporodtak az internetes oldalak, amelyek ártalmas szoftvereket telepítenek a gépre.” ♦ **bántó** ♦ **káros** [Kono kódzsó-va júgana kagakubussicu-o haisucusiteiru.] „Ez a gyár káros kémiai anyagokat bocsát ki.” ♦ **kártékony** [Kono dóbucu-va júgaída.] „Ez az állat kártékony.” ♦ **nemkívánatos** [Jóekikara júgana bussicu-o tori nozoita.] „Eltávolította az oldatból a nemkívánatos anyagokat.”

júgaisa ♦ **fedett kocsi**

júgaisokubucu ♦ **ártalmas növény**

júgaku ♦ **előfőz** [Takenoko-o jugaita.] „Előfőztem a bambuszajtást.”

júgaku ♦ **szülőföldtől távol tanulás**

júgakurui ♦ **állkapcsolók**

júgakuszuru ♦ **felmegy tanulni** [Budapesutode júgakusita.] „Felment Budapestre tanulni.” ♦ **messzire megy tanulni**

jugameru ♦ **elferdít** [Kidzsi-va dzsidzsicu-o jugameta.] „Az újságcikk elferdítette a tényeket.” ♦ **elgörbit** [Kucsi-o jugameta.] „Elgörbítette a száját.” ♦ **eltorzít** [Fukucúde kao-o jugameita.] „A hasfájás eltorzította az arcát.”

jugami ♦ **elferdülés** [Szeikakuno jugami] „jellem elferdülése” ♦ **torzulás** [Jócu-va karadano jugamiga gen-indato ivareta.] „Azt mondták, hogy a test torzulása a derékfájásom oka.” ♦ **vetemedés** [Doano jugamide simariga varukunatta.] „Az ajtó a vetemedése miatt nehezen csukódott.” ♦ **kúkan-nojugami térgörbület** ♦ **dzsikúnojugami téridő görbület**

jugamu ♦ **meggörbül** [Tanaitaga jugandeiru.] „Meggörbült a polc deszkája.” ♦ **összefolyik** [Meno maega jugande kizecusita.] „Mindén összefolyt a szemem előtt, és elájultam.” ♦ **torzít** [Kagami-va jugandeita.] „A tükör torzított.” ♦ **torzul** [Kagami karadaga jugande ucutteita.] „A tükörben torzulva tükrözöttem.”

júgana ♦ **elegáns** [Júgana buntaide kaita.] „Elegáns stílusban írt.” ♦ **gondtalan** [Okanede komarazu júgana szeikacu-o siteiru.] „Nincs hiánya pénzben, gondtalan életet él.” ♦ **kecses** [Danszá-va júgana ugoki-o sita.] „A táncos mozdulatai kecsesek voltak.” ♦ **könnyed** [Gakudan-va júganavarucu-o enszósita.] „A ze-

nekar könnyed keringőt játszott.” ♦ **úri** [Júgana sumi-o motteiru.] „Úri hobbija van.”

júgani ♦ **gondtalanul** [Júgani kuraszu.] „Gondtalanul él.” ♦ **kecsesen** [Hoszoi jubiga júgani ugoku.] „Vékony ujjai kecsesen mozognak.” ♦ **könnyeden** [Nagai aside júgani aruku.] „Hosszú lábaival könnyeden sétál.” ♦ **urasan** [Júgani kuraszu.] „Urasan él.”

júgao ♦ **fehér hajnalka** ♦ **szőrös lopótök**

júgata ♦ **alkonyat** ♦ **estefelé** [Júgatani-va szuzusikunarimasita.] „Estefelé hűvös lett.” ♦ **kora este**

júgató ♦ **fénycsapda** [Kano kudzsóni júgató-o oita.] „Fénycsapdát állítottam a szúnyogoknak.”

juge ♦ **gőz** [Nabekara jugega agatta.] „Gőz szállt fel a fazékból.”

júge ♦ **estebéd**

jugegatacu ♦ **gőzölög** [Kóhíkara-va jugega tatteita.] „A kávé gőzölgött.”

júgei ♦ **előadó-művészet** ♦ **hagyományos japán művészet**

júgeizanmainifukeru ♦ **hagyományos japán művészeteket gyakorol**

júgeki ♦ **gyors támadás** ♦ **rajtaütés**

júgekihei ♦ **kommandós**

júgekikantai ♦ **gyorsan mozgó hajóraj**

júgekisu ♦ **beállós**

júgekiszen ♦ **gerillaháború** ♦ **gerillaharc**

júgekítai ♦ **gerillacsapat** ♦ **partizán csapat** ♦ **rohamcsapat** ♦ **szabadcsapat**

júgekítaiin ♦ **gerilla** ♦ **partizán**

júgen ♦ **korlátozottság** [Júgendzsikan] „korlátozott időtartam” ♦ **véges** [Júgensúgó] „véges halmaz” ♦ **végesség** [Júgento mugen] „végesség és végtelenség”

júgen ♦ **elegáns egyszerűség** ♦ **kifinomultság** ♦ **titokzatos szépség**

júgengaisa ♦ **Kft.** ♦ **korlátolt felelősségű társaság**

júgenkadzso ♦ **korlátolt növekedésű virágzat** ♦ **zárt virágzat**

júgenkaku ♦ **generatív sejtmag**

júgenkjúsú ♦ **véges sor**

júgen-na ♦ **titokzatos** [Júgenna fun-iki] „titokzatos léglkör”

júgen-no ♦ **korlátolt** [Júgenno kenri] „korlátolt jog”

júgen-no ♦ **kifinomult** [Júgenno bi] „kifinomult szépség”

júgensúgó ♦ **véges halmaz**

júgenszaibó ♦ **generatív sejt**

júgenszekinin ♦ **korlátolt felelősség**

júgenszekininsain ♦ **kültag**

júgenszúrecu ♦ **véges sorozat**

juge-o tateteokoru ♦ **szétpukkad mérgében** [Csicsi-va juge-o tatete okotteita.] „Apám szétpukkadt mérgében.”

júgesiki ♦ **esti látkép** ♦ **esti táj**

jugi ♦ **fürdőruha termálvízhez**

júgi ♦ **baráti érzések** ♦ **baráti kapcsolat** ♦ **barátság** ♦ **kokuszajúgi** nemzetközi barátság

júgi ♦ **játék** [Kodomotacsi-va júgini neccsú-siteita.] „A gyerekek belemerültek a játékba.” ♦ **játszás** ♦ **sicunaijúgi** beltéri játék ♦ **renaijúgi** szerelmi játék

júgidantai ♦ **baráti társaság**

júgidzso ♦ **játszópark** ♦ **szabadidőpark** ♦ **szórakoztató létesítmény**

júgi-o szuru ♦ **játszik**

jugiri ♦ **tésztaszűrés** ♦ **tésztaszűrő**

júgiri ♦ **esti köd**

júgirjóhó ♦ **játékterápia**

júgisicu ♦ **játszószoba**

júgisiszecu ♦ **szórakoztató létesítmény** [Ókuno júgisiszecu-va heiszani oi komareteiru.] „Sok szórakoztató létesítmény volt kénytelen bezárni.”

jugó ♦ **behegedés** ♦ **összeforradás**

júgó ♦ **egybeolvadás** ♦ **fúzió** ♦ **összeolvadás** ♦ **kakujúgó** magfúzió ♦ **szaibójúgó** sejtfúzió ♦ **haigúsijúgó** ivarsejtek összeolvadása

júgohan ♦ **vacsora** [Júgohan-o naninisimaszuka?] „Mit együnk vacsorára?”

júgoiden ♦ **keveredő öröklődés**

jugonszuru ♦ **végrendelkezik** [Kodzsin-va jugonsinakatta.] „Az elhunyt nem végrendelkezett.”

júgoszurabia ♦ **Jugoszlávia**

júgoszurabiano ♦ **jugoszláv**

jugószuru ♦ **beheged** [Kizugucsiga jugósita.] „A seb behegedt.” ♦ **összeforrad** [Kiri kizu-va jugósita.] „A vágás összeforradt.” ♦ **összenő**

júgószuru ♦ **egybeolvad** [Gendzsicuto kaszóga kanzenni júgósita.] „A valóság és a képzelet tökéletesen egybeolvadt.” ♦ **fuzionál** [Futacuno kaisaga júgósita.] „Két vállalat fuzionált.” ♦ **összeolvad** [Nisuruino kinzokuga júgósita.] „A kétfajta fém összeolvadt.”

júgu ♦ **játék** [Dzsidóga júgukara tenrakusita.] „A kisgyerek leesett a játékról.” ♦ **játszóteri játék** [Kodomoga júgukara ocsite asiga oreta.] „A gyerek leesett egy játszóteri játékról, és eltört a lába.”

júgu ♦ **aggodalom**

júgú ♦ **kedvezményezés**

jugucsi ♦ **meleg vizes csap** ♦ **öntönyílás** ♦ **termálvizes forrás**

júgumo ♦ **esti felhő**

júgun ♦ **baráti hadsereg**

júgun ♦ **gyorshadtest** ♦ **tartalék hadsereg**

júgunbutai ♦ **baráti csapat**

júgunkisa ♦ **beugró tudósító**

júgure ♦ **alkony** ♦ **alkonyat** [Júgurega csikakunatta.] „Közledezt az alkonyat.” ♦ **beesteledés** ♦ **szürkület**

júgurena ♦ **euglenida**

júgúrétó ♦ **kedvezményes árfolyam** ♦ **kedvezményes kamat**

juguruzoku ♦ **jugur nemzetiség**

júgúszocsi ♦ **kivételes bánásmód**

júgúszuru ♦ **előnyben részesít** [Daikazoku-va júgúszareteiru.] „A nagycsaládok előnyben részesülnek.” ♦ **kedvezményben részesít** [Szutátoappu kigjó-va júgúszareteiru.] „Az induló vállalatok kedvezményben részesülnek.” ♦ **kivételezik**

júgúzeiszei ♦ **adókedvezmény** [Isijúgúzeiszei] „orvosi adókedvezmény”

júhacu ♦ **előidézés** ♦ **indukció** ♦ **kiváltás** ♦ **tocuzenhen-ijúhacu mutagenézis**

júhacubucu ♦ **kiváltó** ♦ **kiváltóanyag**

júhacubussicu ♦ **induktor**

júhacuhorumon ♦ **kiváltó hormon** ♦ **dappijúhacuhorumon vedlést kiváltó hormon**

júhacusa ♦ **provokátor**

júhacuszuru ♦ **gerjeszt** [Szekijukakakuno dzsósó-va infure-o júhacuszuru.] „Az olajár emelkedése inflációt gerjeszt.” ♦ **indukál** [Hósaszen-va tocuzenhen-i-o júhacuszuru.] „A radioaktív sugárzás mutációt indukál.” ♦ **kivált** [Szutoreszu-va tónjóbjó-o júhacuszuru.] „A stressz cukorbetegséget vált ki.”

júhacutósi ♦ **indukált beruházás**

júhaisokubucu ♦ **embriofita** ♦ **embriósnővény**

júhan ♦ **erős han**

júhan ♦ **vacsora**

júhei ♦ **bebörtönzés** ♦ **fogva tartás**

júheiszuru ♦ **bezár** [Sódzso-va tóni júheiszurata.] „A kislányt bezárták egy toronyba.”

júhi ♦ **merész út**

júhi ♦ **lemenő nap** [Júhini teraszareru kumo] „lemenő nap által megvilágított felhő” ♦ **lenyugvó nap**

júhicu ♦ **írnok** ♦ **személyi titkár**

júhiszuru ♦ **derekasán helytáll** [Isatosite szekaini júhisita.] „Orvosként derekasán helytállt a világban.” ♦ **merész útra indul** [Kaigaini júhiszuru.] „Merész külföldi útra indul.”

júho ♦ **korzózás** ♦ **sétafikálás**

júhó ♦ **baráti ország**

júhodó ♦ **korzó** ♦ **promenádné** ♦ **sétálóutca** ♦ **sétány** [Umino csikakuni júhodógaarimaszu.] „Van egy sétány a tengerhez közel.”

júhokanpan ♦ **sétafedélzet**

júi ♦ **ígéretesség** [Júino dzsinzai] „ígéretes munkaerő” ♦ **sószójúi energikusság** ♦ **zentójúino ígéretes jövő előtt álló** [Zentójúino vakamono] „ígéretes jövő előtt álló fiatal”

júi ♦ **előkelő hely** [Kono szeiszanni oite vaga kuni-va júi-o simeteiru.] „A termelést tekintve országunk előkelő helyen áll.” ♦ **előny** [Rai-baruni taisite júini tatteiru.] „A riválisával szemben előnyben van.” ♦ **előnyös hely** [Júito recui] „előnyös és hátrányos hely” ♦ **elsőbbség** ♦ **fór** ♦ **főlény** [Gidzscutekina júi-o idzsita.] „Megőrizte a technikai főlényét.” ♦ **gundzsitekijúi katonai főlény** ♦ **hikakujúi viszonylagos előny**

juiajeru ♦ **feltűz** [Kanodzso-va kami-o takaku jui ageta.] „A nő magasra feltűzte a haját.”

juibi ♦ **esztéticizmus**

juibiha ♦ **esztétista irányzat**

juibisugi ♦ **esztéticizmus**

juibisugisa ♦ **esztéta**

juibitekina ♦ **esztétizáló** [Juibitekina sífú] „esztétizáló költészet”

juibucuron ♦ **anyagelvűség** ♦ **materializmus** ♦ **keidzsidzsongakutekijuibucuron metafizikai materializmus** ♦ **sitekijuibucuron történelmi materializmus** ♦ **bensóhótekijuibucuron dialektikus materializmus**

juibucusikan ♦ **történelmi materializmus**

juibucusugi ♦ **materializmus**

juibucusugino ♦ **materialista** [Juibucusugino sziszó] „materialista eszme”

juibucusugisa ♦ **materialista**

juicu ♦ **egyedüliség**

juigadokuszon ♦ **beképzeltség** ♦ **önteltség** ♦ **tendzsótengejuigadokuszon egyedi lélek vagyok**

juigaron ♦ **szolipszizmus**

júigina ♦ **értelmes** [Júigina ronszó] „értelmes vita” ♦ **hasznos** [Júigina sigoto] „hasznos munka” ♦ **tartalmas** [Júigina dzsikan-oszugoszu.] „Tartalmasan tölti az idejét.”

júigini ♦ **értelmesen** ♦ **hasznosan** [Kjúdzsicu-o júigini szugoszu.] „Hasznosan töltöm a szabadságomat.”

juigon ♦ **végakarát** ♦ **végrendelet** [Jugon-o nokosite sinda.] „Végrendeletet hagyva halt meg.”

juigondzso ♦ **végrendelet**

juigonhoszokuso ♦ **pótvégrendelet**

juigonsa ♦ **végrendelkező**

juigonso ♦ **végrendelet**

juiicu ♦ **egyedüliség**

juicumunino ♦ **egyedülálló** [Juicumunino tokucsó] „egyedülálló tulajdonság” ♦ **egyedüli** [Juicumunino tomodacsi] „egyedüli barát” ♦ **páratlan** [Juicumunino szonzai] „páratlan egyéniség”

juicuno ♦ **egyedüli** [Juicuno csirjohó-o micuketa.] „Megtalálta az egyedüli gyógymódot.” ♦ **egyetlen** [Juicuno tanosimi] „egyetlen öröm”

juikata ♦ **viselet** [Kamino jui kata] „hajviselet”

juimeiron ♦ **nominalizmus**

juimeironsa ♦ **nominalista**

júin ♦ **kiváltó ok** [Szenszóno júin] „háború kiváltó oka”

júina ♦ **jelentős** ♦ **számottevő** ♦ **szignifikáns** [Tókeitekini júinaszanpuru szúdesita.] „Statisztikailag szignifikáns volt a minta nagysága.”

juinó ♦ **eljegyzés** [Kinómeino juinóga okonavareta.] „Tegnap volt az unokahúgom eljegyzése.” ♦ **eljegyzési ajándék** [Juinó-o kavaszu.] „Eljegyzési ajándékokat cserélnek.”

juinóhin ♦ **eljegyzési ajándék**

juinókin ♦ **eljegyzéskor kapott pénz**

juintonaru ♦ **kivált** [Kuszuri-va kónecono júintonatta.] „A gyógyszer magas lázat váltott ki.” ♦ **okoz** [Góu-va dosakuzureno júintonatta.] „A nagy esőzés okozta a fölszuzamlást.”

juisiki ♦ **csak-tudat** ♦ **vidzsnypati mátráta**

juisinron ♦ **idealizmus** ♦ **spiritualizmus**

juisinronsa ♦ **idealista** ♦ **spiritualista**

juiso ♦ **nagy múlt** ♦ **patina** ♦ **történelmi múlt**

juisonoaru ♦ **dicső múltú** [Juisonoaru iegara] „dicső múltú családból származás” ♦ **patinás** [Juisonoaruressutoran] „patinás étterem” ♦ **történelmi hangulatú** [Juisonoaru tatemononi szundeimaszu.] „Egy történelmi hangulatú épületben lakik.”

juisotadasii ♦ **előkelő származású** [Juisotadasii ie] „előkelő származású család” ♦ **nagy múltú** [Szenzodaidaino juisotadasii mjódzsi] „őseimtől örökölt, nagy múltú vezetéknev”

jújsza ♦ **értelmes szál** [Jújszato hanjúsza] „értelmes szál és értelmetlen szál”

jújsza ♦ **szignifikáns eltérés** ♦ **szignifikáns különbség** ♦ **tókeiteki jújsza statisztikailag szignifikáns különbség** ♦ **tókeiteki jújsza statisztikailag szignifikáns eltérés**

jújszei ♦ **főlény**

jújszuidzsun ♦ **P érték** ♦ **szignifikancia szint**

juja ♦ **fürdő**

jújake ♦ **alkonypír** ♦ **naplemente** [Jújake-o mijó!] „Nézzük meg a naplementét!”

jújaku ♦ **máz**

jújakusite ♦ **lelkesen** [Jújakusite kessószeni idonda.] „Lelkesen nézett a döntő mérkőzés elé.”

jújakuszuru ♦ **lelkesedik**

jújami ♦ **sötétedés** [Jújamiga szematteita.] „Sötétedett.” ♦ **szürkület** [Jújamini jamano rinkakugamada mieta.] „A szürkületben még látszott a hegy körvonala.”

jújo ♦ **haladék** [Kasinusikara siharajújo-o moratta.] „A kölcsönadótól fizetési haladékot kapott.” ♦ **halasztás** [Ikkokuno jújomonai.] „Ez nem tűr halasztást.” ♦ **késlekedés** [Jújonaku handansinakerebanaranai.] „Késlekedés nélkül döntenünk kell.” ♦ **sikkójújo büntetés felfüggesztése** ♦ **siharajújo fizetési haladék** ♦ **súgakujújo iskolázás elhalasztása**

jújó ♦ **hasznavehetőség** ♦ **hasznosság**

jújokikan ♦ **türelmi idő**

jújómakurui ♦ **magzatburkosak**

jújóna ♦ **hasznavehető** [Jújóna hito] „hasznavehető ember” ♦ **hasznos** [Kono sokubucu-va jújódeszu.] „Ez a növény hasznos.”

jújónadóbcu ♦ **haszonállat**

jújonaku ♦ **haladék nélkül**

jújónasokubucu ♦ **haszonnövény**

jújoniszszú ♦ **türelmi idő**

jújono ♦ **több, mint** [Daisóhjaku jújono simadzsim] „több, mint száz kisebb-nagyobb sziget”

jújósze maranu ♦ **higgadt** [Jújósze maranu taido] „higgadt viselkedés”

jújoszuru ♦ **felfüggeszt** [Szaibansoga kei-o jújosita] „A bíróság felfüggesztette a büntetést.” ♦ **haladékot ad** [Ója-va csinrjósiharai-o jújosita.] „Az ingatlanulajdonos haladékot adott a lakbérfizetésre.”

jújótaru ♦ **higgadt** ♦ **nyugodt**

jújú ♦ **könnyedség** ♦ **nyugodtság** ♦ **végtelesség**

jújúdzsiteki ♦ **gondtalan élet**

jújúdzsitekina ♦ **gondtalan** [Jújúdzsitekina szeikacu-o okutteiru.] „Gondtalan életet él.”

jújúkankanto ♦ **gondtalanul** [Jújúkankantosita maincsi-o okutteiru.] „Gondtalanul tölti napjait.” ♦ **nyugodtan**

jujusii ♦ **komoly** [Jujusii dzsita] „komoly helyzet” ♦ **súlyos** [Jujusii mondai] „súlyos probléma”

jújútaru ♦ **nyugodt** [Jújútaru kavano nagare] „folyó nyugodt folyása” ♦ **végeláthatatlan** [Jújútaru kúkan] „végeláthatatlan tér”

jújúto ♦ **könnyedén** [Siaini jújúto katta.] „Könnyedén nyerték meg a mérkőzést.” ♦ **nyugodtan** [Kjódzsu-va jújúto hanasiteita.] „A tanár nyugodtan beszélt.” ♦ **ráérősen** [Jújútobutikku-o mite mavatta.] „Ráérősen sértálgatott a ruhásboltban.”

jújútoaruku ♦ **lépdel** [Noharanikiringajújúto aruiteita.] „A mezőn zsiráfok lépdeltek.”

jújútosita ♦ **nyugodt** [Jújútosita hito] „nyugodt ember”

juka ♦ **padló** ♦ **padozat** ♦ **talaj** ♦ **talajgyakorlat** ♦ **talajtorna**

jukadan ♦ **padlófűtés**

jukadanbó ♦ **padlófűtés** [Rifómude jukadanbó-o szecscsisita.] „Az átalakításkor padlófűtést szereltettünk be.”

jukagen ♦ **fürdővíz** **hőmérséklete** [Jukagen-va ikagadeszuka?] „Milyen a fürdővíz hőmérséklete?”

jukageta ♦ **padlógerenda**

jukai ♦ élvezet ♦ kellemesség

júkai ♦ olvadás

júkéi ♦ elrablás ♦ emberrablás ◊ eirijúkai
váltásdíjas emberrablás

júkaidszen ♦ emberrablás

júkaihan ♦ emberrablás ♦ emberrabló

jukaina ♦ élvezetes [Jukaina hanasi-o sita.] „Élvezetes történetet mondott.” ♦ **kellemes**
[Jukaina hito] „kellemes ember”

júkainecu ♦ olvadáshó

jukaini ♦ vidáman [Kodomotacsi-va jukaini
aszonda.] „A gyerekek vidáman játszottak.”

júkaisa ♦ emberrabló

júkaiszuru ♦ megolvad [Kinzokuga júkaisita.]
„A fém megolvadt.” ♦ **olvad** [Szuzu-va teionde júkaiszuru.] „Az ón alacsony hőmérsékleten olvad.”

júkaiszuru ♦ elrabol [Otoko-va júkaisazareta.]
„Elrabolták a férfit.”

jukaita ♦ padlódeszka

júkaiten ♦ olvadáspont

jukajószenzai ♦ padlótisztító

júkaaku ♦ bordélynegyed ♦ örömnegyed ♦
vigalmi negyed ♦ vöröslámpás negyed

júkaaku ♦ homorú szög ♦ konkáv szög

júkaakuhaszszzei ♦ merogónia

júkakuriná ♦ padlótisztító

jukamenszeki ♦ földemterület ♦ **hasznos
alapterület** ♦ lakóterület ♦ padlóterület
◊ **nobejukamenszeki** összes padlóterület
◊ **nobejukamenszeki** összesített hasznos
alapterület [Nobe jukamenszেকijonszen heibeinoofszubiru]
„4000 négyzetméteres hasznos alapterületű irodaház”

jukan ♦ halottfürdetés

júkan ♦ henyelés ♦ tétlenség

júkan ♦ esti hírlap [Júkan-o totteiru.] „Járatom az esti hírlapot.” ♦ **esti lap** [Júkan-o jondeiru.]
„Olvasom az esti lapot.”

jukanba ♦ halottfürdető hely

júkaandzsisin ♦ érezhető földrengés

jukanifuszeru ♦ földre borul

júkankaikjú ♦ tehetősek ♦ vagyonos osztály

júkanmadamu ♦ tehető asszony

júkan-na ♦ bátor [Júkanna otoko] „bátor férfi” ♦ **vitéz** [Kare-va júkanna heisidesita.]
„Vitéz katona volt.”

júkan-ni ♦ bátran [Júkanni tatakau] „bátran harcol”

jukan-o szuru ♦ halottat fürdet

júkansinbun ♦ esti lap

júkansa ♦ bátorság

juka-o fuku ♦ felmos ♦ padlót töröl

juka-o harikaeru ♦ újraparkettáz [Hejana júka-o hari kaeta.]
„újraparkettáztuk a szobát.”

juka-o haru ♦ parkettáz [Hejani júka-o hatta.]
„Parkettáztuk a szobát.”

júkara ♦ Júkar

jukari ♦ ismeretség [Kareto-va fucsimójukarimonai.]
„Az az ember se rokonom, se ismerősöm.” ♦ **kapcsolat** ♦ **kötődés** ♦ **köz** [Kano-dzsoto nannojukarimoarimaszen.] „Semmi közöm ahhoz a nőhöz.” ♦ **leszármazott** [Tokugavaienojukarino monodeszu.]
„Tokugava lezármazottja vagyok.” ♦ **jukarinofukai elválaszthatatlan** [Kore-va macsinijukarino fukai meiressadeszu.]
„Ez a híres vonat elválaszthatatlan a várostól.” ◊ **jukarinomono kapcsolatban álló ember**

júkari ♦ eukaliptusz

júkariju ♦ eukaliptuszolaj

jukarino ♦ ismert [Ano sószecujukarino badeszu.]
„Ez abból a regényből ismert hely.” ♦ **köthető** [Kore-va mácsásu ójukarino tatemonodeszu.]
„Ez az épület Mátyás királyhoz köthető.” ♦ **kötődő** [Kore-va tennójukarino esideszu.]
„Ez a császárhoz kötődő hely.”

jukarinofukai ♦ elválaszthatatlan [Kore-va macsinijukarino fukai meiressadeszu.]
„Ez a híres vonat elválaszthatatlan a várostól.” ♦ **jól ismert** [Rekinijukarino fukai macsideszu.]
„Történelemből jól ismert város.” ♦ **szorosan kötődik** [Nagamiszaki-va orandatojukarino fukai macsideszu.]
„Nagaszaki szorosan kötődik Hollandiához.”

jukarinomono ♦ kapcsolatban álló ember

júkariszuto ♦ oltáriszentség ♦ úrvacsora

júkariszuto ♦ oltáriszentség ♦ úrvacsora

jukasii ♦ idéző [Kosikijukasii gisiki] „rég
idők hangulatát idéző szertartás” ♦ **kellemes**
[Jukasii neiro] „kellemes hang” ♦ **nemes**
[Jukasii hitogara] „nemes jellem”

jukasita ♦ padló alatt

jukasitasinszui ♦ padlószint alatti árvíz

jukasitasúnóko ♦ padló alatti kamra

júkasóken ♦ értékpapír

júkasókenpótoforio ♦ értékpapír-portfólió

jukata ♦ fürdőköpeny ♦ könnyű fürdőkö-
peny ♦ nyári kimonó

jukaue ♦ padló felett

jukauesinszui ♦ padlószint feletti árvíz

jukaundó ♦ talajgyakorlat ♦ talajtorna

jukazai ♦ padlóanyag

júkaze ♦ esti szél

jukecu ♦ transzfúzió ♦ vérátömlesztés
[Jukecu-o ukeru.] „Vérátömlesztést kap.” ♦
vértranszfúzió [Jukecunotameni
kecuekigata-o sirabeta.] „Vértranszfúzió miatt
megvizsgálták a vércsoportját.”

jukecukjókjúsa ♦ véradó ♦ vérdonor

jukecuszuru ♦ vérátömlesztést ad [Kjú-
meinotame kandzsani jukecu-o sita.] „Életmen-
tő vérátömlesztést adtak a betegnek.”

júkei ♦ kézzelfoghatóság ♦ konkrétság

júkeibucu ♦ kézzelfogható tárgy

júkeibunkazai ♦ anyagi kulturális érték

júkeikoteisiszan ♦ kézzelfogható vagyon
♦ tárgyi eszközök

júkeimukeino ♦ anyagi és eszmei [Júkei-
mukeino endzso] „anyagi és eszmei segítség”

júkeino ♦ fizikai [Júkeino szeihin] „fizikai
termék” ♦ **kézzelfogható** [Júkeino moku-
jó] „kézzelfogható célkitűzés” ♦ **konkrét** [Jú-
keinoszábiszu] „konkrét szolgáltatás”

júkeisiszan ♦ kézzelfogható vagyon ♦ re-
álvagyon ♦ tárgyi eszközök

júkeizaiszan ♦ fizikai érték ♦ kézzelfog-
ható vagyon

jukemuri ♦ gőzpára

júken ♦ postabélyeg

júkenza ♦ szavazó ♦ választó ♦ választó-
joggal rendelkező személy ♦ választópól-
gár

juki ♦ menő [Tókjójukino densa] „Tokióba
menő vonat”

juki ♦ kimonó ujjának hossza

juki ♦ hó [Jukiga futtaga, cumoranakatta.]
„Hullott a hó, de nem maradt meg.” ♦ **avajuki**
gyér hóesés [Avajukiga kudatta.] „Gyér hó
esett.” ♦ **ójuki nagy havazás** [Niigata-va óju-
kininata.] „Nagy havazás volt Niigatában.” ♦

kasiranojuki deres haj ♦ **konajuki hóper-
met** ♦ **kojuki gyér hóesés** ♦ **sodzsojuki**
szűz hó ♦ **sirajuki fehér hó** ♦ **sirajukihime**
Hófehérke [Sirojuki hi-va dokuringo-o tabete
fukai nemurini ocsita.] „Hófehérke mérgezett al-
mát evett, és mély álomba merült.” ♦ **dzsinkóno-
juki mûhó** ♦ **dzsinkójuki mûhó** ♦ **dokaju-
ki hirtelen lehullott hótömeg** [Doka juki-
de umoreta kuruma-o hori daszunoni kurósita.]

„A hirtelen lehullott hótömeg miatt megizzadtam,
míg kiástam a kocsimat.” ♦ **dokajuki hirtelen**
hullott nagy hó ♦ **nivakajuki hózápor** ♦ **ha-
cuajuki első hó** [Hacujukiga futta.] „Leesett
az első hó.” ♦ **man-nen-juki örök hó** [Kono
szancsó-va man-nen-jukini óvareteiru.] „Ennek
a hegynek a tetejét örök hó borítja.” ♦ **jukiorosi**
hegyek felől érkező hófúvás ♦ **jukiorosi hó**
lekotrása a tetőről ♦ **jukikaki hódobálás**
♦ **jukikaki hóhányás** ♦ **jukikaki hókotrás** ♦
jukikaki hólapátolás ♦ **jukinohada hófehér**
bőr [Jukino hadano on-na] „hófehér bőrű nő”
♦ **vatanojónajuki nagy hópelyhek** ♦ **vata-
juki nagy hópelyhek**

júki ♦ indukció ♦ **júkidén-acu** indukált fe-
szültség

júki ♦ bio [Júkijasza] „bioöldség” ♦ **orga-
nikus** [Júkinógjó] „organikus mezőgazdaság”
♦ **szerves** [Júkibucu] „szerves anyag” ♦ **jú-
ki szerves** [Júkibucu] „szerves anyag” ♦ **jú-
ki organikus** [Júkinógjó] „organikus mező-
gazdaság”

júki ♦ bátorság [Júki-o dasite!] „Ide bátor-
ság kell! (Bátran!)”

jukiagarino ♦ havazás utáni

jukiakari ♦ **hó fénye** [Madobeno jukiakaride hon-o jonda.] „Az ablaknál a hó fénye mellett olvastam.”

jukiatori ♦ **úti cél** ♦ **út vége** ◊ **jukiataribattariszeikacuszuru tinglitanglizik** [Ninendan sigotoganakute jukiataribattari szeikacuseita.] „2 évig nem volt munkám, és csak tinglitangliztam.”

jukiataribattari ♦ **véletlenszerűen** [Jukiataribattarini kaisa-o keieiszuru.] „Véletlenszerűen vezet a vállalatot.”

jukiataribattariszeikacuszuru ♦ **tinglitanglizik** [Ninendan sigotoganakute jukiataribattari szeikacuseita.] „2 évig nem volt munkám, és csak tinglitangliztam.”

jukiataru ♦ **eljut** [Kono micse-o ikuto kéenni juki atarimaszu.] „Ha ezen az úton végigmegyünk, eljutunk a parkba.”

jukiau ♦ **összefut** [Dórjóto micse de juki atta.] „Az utcán összefutottam a munkatársammal.”

jukiba ♦ **hely, ahová menni lehet** [Juki baganai.] „Nincs hová mennem.”

jukibucu ♦ **szerves anyag**

jukibukai ♦ **hó alá temetett** ♦ **hóban gazdag** [Kono csilki-va jukibukai.] „Ez a terület hóban gazdag.” ♦ **vastag hótakaró borítja** [Jukibukai jamani jamagojaga tenzaisiteiru.] „A vastag hótakarítóval borított hegyekben imittamott menedékházak vannak.”

jukicubute ♦ **hógolyó**

jukicukedearu ♦ **rendszeresen jár** [Jukicukedearu sótengai] „üzletsor, ahová rendszeresen járok” ♦ **tartozik** [Juki cukeno bjóin-va iekara szandzsuppundeszu.] „A kórház, ahová tartozunk, tőlünk harminc percre van.” ♦ **törzshelynek számít** [Cumato juki cukenoreszutoran-ni itta.] „A feleségemmel a törzshelyünknek számító étterembe mentünk.”

jukicuku ♦ **elér** [Mokutekicsini juki cuita.] „Elértem a célállomásomat.” ♦ **jut** [Szancsóni juki cuita.] „A hegy csúcsára jutottam.” ♦ **vezet** [Furinno juki cuku szakini-va nanigaarudesó?] „Hová vezet a házasságtörés?”

jukicukuszaki ♦ **végállomás** ◊ **jukicukuszakidearu vezet** [Kin-júkanvano juki cuku

szaki-va nandeszuka.] „Mihez vezet a laza monetáris politika?”

jukicukuszakidearu ♦ **vezet** [Kin-júkanvano juki cuku szaki-va nandeszuka.] „Mihez vezet a laza monetáris politika?”

jukicsigai ♦ **egymás elkerülése** [Ton-neru naino juki csigai] „egymás elkerülése az alagútban” ♦ **félreértés** [Kandzsóno juki csigaide nakaga varukunatta.] „Egymás érzelmeit félreértve megromlott a kapcsolatuk.” ♦ **nézeteltérés** [Kaisanaino ikenno juki csigai] „cégen belüli nézeteltérés”

jukicsigau ♦ **elkerülik egymást** [Bokuga miszeni jottanode, mukaeni kita tomodacito juki csigatta.] „Bementem egy üzletbe, így elkerültük egymást a barátommal, aki eléim jött.” ♦ **elmegegyezés mellett** [Jama-o gezansiteiru tokiókuno tozansato juki csigatta.] „Amikor lefelé mentünk a hegyről sok hegymászó elment mellettünk.”

jukidama ♦ **hógolyó**

jukidaore ♦ **útszéli halál**

jukidaoreninaru ♦ **összeesik és meghal az úton** [Cúkónin-va juki daoreninata.] „A járókelő összeesett és meghalt az úton.”

jukidaruma ♦ **hőember** [Jukidaruma-o cukutta.] „Hőembert építettem.”

jukidarumasiki ♦ **hólabdaszerűszerű**

jukidarumasikini ♦ **egyre növekedve** ♦ **hatványozottan** [Riricuga fuerutorón-no henszaigaku-va jukidaruma sikini fueru.] „A kamat emelkedésével hatványozottan nő a hitelrészlet összege.” ♦ **lavinyszerűen** [Sakkinga jukidaruma sikini fukuranda.] „Lavinyszerűen megnövekedett az adóssága.”

jukidarumasikinifueru ♦ **halmozódik** [Kaisano sakkin-va jukidaruma sikini fueta.] „A cég adóssága halmozódott.”

júkiden-acu ♦ **indukált feszültség**

jukidoke ♦ **enyhülés** [Ringokutono tairicu-va jukidokeno kehai-o miszeta.] „A szomszédos országgal szembeni feszültség az enyhülés jeleit mutatta.” ♦ **hóolvadás** ♦ **hóolvadék**

jukidokoro ♦ **hely, ahová menni lehet** [Kono koma-va juki dokoroganai.] „Ez a bábu sehozá sem tud lépni.”

jukidomari ♦ **holtvágány** ♦ **nincs tovább** [Kokode juki domaridato omotta.] „Azt hittem, innen már nincs tovább.” ♦ **vakvágány** [Szenrono juki domari] „vasúti vakvágány” ♦ **végálmolás** ♦ **zsákutca** [Juki domarino szekai] „zsákutcába ért világ”

jukidori ♦ **hóhojsza**

júkieijóno ♦ **organotróf**

júkieijószeibucu ♦ **organotróf élőlény** ◊ **kagakugószeijúkieijószeibucu** kemo-
organotróf élőlény

júkienki ♦ **szerves bázis**

júkienrui ♦ **szerves sók**

júkigaaru ♦ **bátor** [Anóruszai dzsósini iken-szurunante júkigaarune!] „Bátor cselekedet volt megmondani a véleményedet a főnököknél!” ♦ **mer** [Kokokara tobi oriru júkiaru?] „Le mersz innen ugrani?” ♦ **nem szívbijos** [Iitaikoto-o iu júkigaaru.] „Nem szívbijos, megmondja, amit akar.”

jukigafuru ♦ **havazik** [Hitobandzsújukiga futteita.] „Egész éjjel havazott.”

jukigakari ♦ **események sodródása**

jukigakaridzsó ♦ **körülményekből kifolyólag**

jukigakoi ♦ **hóvédő gyékénytakaró** ♦ **hóvédő sánc**

júkgakudzsikeru ♦ **inába száll a bátorsága** [Júkgakudzsiketa.] „Inába szállt a bátorsága.”

júkganrjó ♦ **szerves színezék**

jukigaszeszen ♦ **hócsata** ♦ **hócsatázás** ♦ **hógolyózás**

jukigaszeszen-o szuru / **jukigaszeszenszuru** ♦ **hócsatázik** ♦ **hógolyózik** [Kodomotacsiva jukigaszeszen-o sita.] „A gyerekek hógolyóztak.”

jukigaszeszenszuru / **jukigaszeszen-o szuru** ♦ **hócsatázik** ♦ **hógolyózik** [Kodomotacsiva jukigaszeszen-o sita.] „A gyerekek hógolyóztak.”

júkgaszeru ♦ **inába száll a bátorsága**

jukige ♦ **hóolvadás**

jukigesiki ♦ **havas táj** ♦ **hóborította táj**

jukigesó ♦ **hóköntös** ♦ **hólepel** ♦ **hótakaró**

jukigesószuru ♦ **hólepelbe burkolózik** [Jama-va uszuku jukigesósitá.] „A hegy vékony hólepelbe burkolózott.”

júkgigomi ♦ **szerves szemét**

jukigucu ♦ **hócipő**

jukigumo ♦ **hófelhő**

jukiguni ♦ **havas vidék** ♦ **hóvidék**

jukihada ♦ **hófehér bőr** [Jukihadano onna] „hófehér bőrű nő” ♦ **hófelület**

júkihaidoraido ♦ **organikus hidrid**

júkihakkódaiodo ♦ **OLED**

jukihira ♦ **gyorsforraló**

jukihiranabe ♦ **gyorsforraló edény**

júkihirjó ♦ **szerves trágya**

jukihoodzsiro ♦ **hósármány**

júkiieru ♦ **organikus elektrolumineszcencia**

júkiieruterebi ♦ **OLED tévé** ♦ **OLED TV**

jukijake ♦ **fagysérülés** ♦ **téli leburnulás**

jukijakeszuru ♦ **téli leburnul**

jukijama ♦ **havas hegy** ♦ **hóbucka** ♦ **hókupac**

jukijanagi ♦ **gyöngyvesző** ♦ **koszorúvirág** ♦ **mirtuszlevelű gyöngyvesző**

júkijóbai ♦ **szerves oldószer**

jukijoke ♦ **hóeltakarítás** ♦ **hóvédő kerítés**

júkijózai ♦ **szerves oldószer**

jukikaeri ♦ **jövet-menet** [Gakkóno juki kaeri-va csúsite!] „Vigyázz, az iskolába jövet-menet!” ♦ **oda-vissza**

júkgikagaku ♦ **szerves kémia**

júkgikagóbcu ♦ **szerves vegyület**

jukikai ♦ **jövés-menés**

jukikaki ♦ **hódobálás** ♦ **hóhányás** ♦ **hókotrás** ♦ **hólapát** ♦ **hólapátolás**

jukikakijósaberu ♦ **hólapát**

jukikaki-o szuru ♦ **eldobálja a havat** [Hódóde jukikaki-o sita.] „Eldobáltam a havat a járdán.” ♦ **elhányja a havat** [Rindzsín-va

jukikaki-o sinai.] „A szomszédom nem hányja el a havat.” ♦ **havat lapától** [Ieno maeno jukikaki-o sita.] „Havat lapátoltam a ház előtt.”

jukikakisaberu ♦ **hólapát**

jukikata ♦ **eljutás** [Kokokara sokubamade szansuruino juki katagaaru.] „Innen háromféle-képpen lehet eljutni a munkahelyemre.”

jukikau ♦ **jön-megy** [Sibujade-va ózeinohitoga juki kau.] „Sibujában sok ember jön-megy.”

jukikemuri ♦ **hóköd** ♦ **kavargó hó**

jukikureru ♦ **ráesteledik az úton**

jukimadzsirinoame ♦ **havas eső**

jukimi ♦ **gyönyörködés a hóban**

jukimicsi ♦ **havas út**

jukimidóró ♦ **háromlábú kőlámpás**

jukimizake ♦ **szaké, ami mellett gyönyörködni lehet a hóban**

jukinadare ♦ **hógörgeteg** [Janekarano jukinadareni nomi komareta.] „Betemetett a háztetőről lezúduló hógörgeteg.” ♦ **lavina** [Jukinadareni csúii] „lavinaveszély”

jukinadare ♦ **hólavina**

jukinocubu ♦ **hószemcse**

jukinocumotta ♦ **havas** [Jukino cumotta ki-va kireidatta.] „A havas fák szépek voltak.”

jukinofukidamari ♦ **hóbucka** ♦ **hótorlasz**

júkinógjó ♦ **biokertészet**

jukinohada ♦ **hófehér bőr** [Jukino hadano on-na] „hófehér bőrű nő”

jukinohana ♦ **hókrisztály**

jukinohara ♦ **hómező**

júkinóhó ♦ **organikus termesztés**

jukinojónisiroi ♦ **hófehér**

júkinóka ♦ **biotermelő**

jukinosita ♦ **kőtörőfű** ♦ **kőtörőke**

jukinotaiszeki ♦ **hóbucka**

júkinrinrintosite ♦ **bátran**

júki-o dasite ♦ **bátran** [Júki-o dasitepúrunitobi konda.] „Bátran beleugrottam a medencébe.”

júki-o daszu ♦ **bátorkodik** [Szúnenkanmokatæ-o szagasiteirunode, konkajjúki-o dasite ta-

zunerukotonisita.] „Azért bátorkodom megkérdezni, mert már évek óta keresem a választ.” ♦ **felbátorodik** [Júki-o dasite kanodzsoni hana-sikaketa.] „Felbátorodva megszólítottam a nőt.” ♦ **összeszedi a bátorságát** [Júki-o dasite tensokusita.] „Összeszedtem a bátorságomat, és állást változtattam.”

júki-o morau ♦ **felbátorodik** [Oszakeni júki-o moratta.] „Az italtól felbátorodtam.” ♦ **merít** [Karenó kotobakara júki-o moraimasita.] „Bátorságot merítettem a szavaiból.”

júktion ♦ **hehezetes hang**

júktion-na ♦ **hótündér**

júkirosi ♦ **hegyek felől érkező hófúvás** ♦ **hó lekotrása a tetőről**

júkiotoko ♦ **havasi ember**

júki-o usinau ♦ **elbátortalanodik** [Toesúde júki-o usinata.] „Menet közben elbátortalanodtam.”

júki-o usinavaszeru ♦ **elbátortalanít** [Zeppeki-o mite tozanszuru júkiganakunatta.] „Amikor hegyet akartam mászni, a meredek sziklafal elbátortalanított.”

júkisicuhirjó ♦ **szerves trágya**

júkiszaibai ♦ **organikus növénytermesztés**

júkiszaki ♦ **ahová megy** [Karenó júki szakiva vakaranai.] „Nem tudom, hová ment.” ♦ **jövő** [Szekaino iki szakii] „világjövője” ♦ **kilátások** [Keizaino júki szakiga akarui.] „Fényesek a gazdasági kilátásaink.” ♦ **úti cél** [Karenó júki szakii-o tazuneta.] „Megkérdeztem az úti célját.”

júkiszan ♦ **szerves sav**

júkiszuru ♦ **indukál** [Den-acu-o júkiszuru.] „Feszültséget indukál.” ♦ **kivált**

júkitai ♦ **organizmus** ♦ **szervezet**

júkitaiszecu ♦ **organikus szemlélet**

júkitekina ♦ **organikus** ♦ **szerves** [Júkitekina cunagari] „szerves kapcsolat”

júkitekini ♦ **organikusan** ♦ **szervesen**

júkitekiniszosikiszuru ♦ **szerveződő**

júkitekirenkei ♦ **szervezett együttműködés**

júkitekitőicu ♦ **szerves egység**

jukitodoiteiru ♦ **figyelmes**

jukitodoku ♦ **figyelmes** [Konoreszutoran-va szábiszuga juki todoiteiru.] „Ebben az étteremben figyelmes a kiszolgálás.” ♦ **gondos** [Szó-dzsigá juki todoiteiru.] „Gondosan ki van takarítva.” ♦ **ügyel** [Bandzsijuki todoita.] „Mindentre ügyelt.”

jukivari ♦ **májusi pereszke**

jukivariszó ♦ **japán májvirág** ♦ **májfű** ♦ **májvirág** ♦ **szerény kankalin**

jukivataraszeru ♦ **mindenkihez eljuttat** [Sacsóga nakunatta renra-ku-o juki vatarasze-ta.] „Mindenkihez eljuttatta a hírt, hogy meghalt az igazgató.”

jukivataru ♦ **eljut** [Kono sóhinga sóhi-samade juki vataruni-va dzsikangakakaru.] „Időbe telik, amíg eljut ez a termék a vevőkhöz.” ♦ **jut** [Min-nani okasiga juki vatatta.] „Mindenkinek jutott a süteményből.” ♦ **kiterjed** [On-dankano eikjó-va szekaino szumizumimadeni juki vatatta.] „A felmelegedés hatása az egész világra kiterjedt.”

jukizora ♦ **hófelhős égbolt**

júki-zukeru ♦ **bátorságot ad** ♦ **felbátorít** [Tomodacsi-o takai jamani noborujóni júki-zuketa.] „Felbátorítottam a barátomat, hogy mássza meg a magas hegyet.” ♦ **felbiztat** [Cuma-va bokuga iraino tegami-o kakujóni júki-zuketa.] „A feleségem felbiztatott, hogy írjam meg levélben a kérésemet.”

jukizumari ♦ **holtpon** [Kósó-va juki zumari-ninata.] „A tárgyalások holtpontra jutottak.” ♦ **szorult helyzet**

jukizumaru ♦ **holtpontra jut** [Kjógi-va juki zumatta.] „Holtpontra jutottak a tárgyalások.” ♦ **megreked** [Karerano kankei-va juki zumatteiru.] „Megrekedt a kapcsolatuk.” ♦ **megtorpan** [Kenkjúga juki zumatteiru.] „Megtorpantak a kutatások.”

jukizuri ♦ **futó találkozás**

jukizuriniau ♦ **összefut** [Juki zurini attadake-no akano taninda.] „Csak összefutottam azzal az ismeretlennel.”

jukizurino ♦ **könnyű** [Jukizurino on-nada.] „Könnyű nőcske.”

jukizurinohito ♦ **arra járó ember** [Jukizurino hitoni koe-o kaketa.] „Megszólítottam egy arra járó embert.”

jukizurinokoi ♦ **futó szerelem****jukizuriszacudzsin** ♦ **ámokfutás**

júkjó ♦ **dorbézolás** ♦ **mulatozás** ♦ **szórakozás** [Okane-o júkjóni cuijasita.] „A pénz szórakozásra használta.” ♦ **vigalom**

júkjóhi ♦ **reprezentációs költség**

júkjónifukeru ♦ **dorbézol** [Kare-va maiban-júkjóni fuketteiru.] „Minden este dorbézol.”

júkjózei ♦ **vigalmi adó**

júkjú ♦ **elfekvő** ♦ **használaton kívüli** ♦ **szunnyadó**

júkjú ♦ **fizetési** [Júkjúkjúka-o totta.] „Fizetési szabadságot vettem ki.” ♦ **fizetett szabadság** [Ródókidzsunhóno szadameru szaiteijúkjú-va nentóka-deszu.] „A munka törvénykönyve szerint, a legkevesebb éves fizetett szabadság 10 nap.”

júkjúbjókecu ♦ **táppénz**

júkjúcsi ♦ **parlag** [Ókuno tocsiga júkjúcsini-natteimaszu.] „Sok föld parlagon hever.” ♦ **ugar**

júkjúkjóikukjúka ♦ **fizetett tanulmányi szabadság**

júkjúkjúka ♦ **fizetési szabadság** ♦ **fizetett szabadság** [Júkjúkjúka-o totte kazokudepúrui itta.] „A fizetett szabadságán strandra ment a családjával.”

júkjúkdzso ♦ **nem működő gyár**

júkjúno ♦ **örök** [Júkjúno nemurinicuita.] „Örök álomra szenderült.” ♦ **örök érvényű** [Júkjúno sinri.] „Örök érvényű igazság.” ♦ **örökké tartó**

júkjúnomukasikara ♦ **emberemlékezet óta** [Kono daicsi-va júkjúno mukasikara kavaranai.] „Ez a vidék emberemlékezet óta változatlan.”

júkjúsihon ♦ **holt tőke****júkjúsiszan** ♦ **elfekvő vagy**

júkjúszecubi ♦ **használaton kívüli berendezés**

jukka ♦ **jukka**

jukkuri ♦ **alaposan** [Jukkuri kangaete kudaszai!] „Gondolja át alaposan!” ♦ **kényelmesen** [Issúkandekono hon-va jukkuri jomeru.] „Egy hét alatt ezt a könyvet kényelmesen el lehet olvasni.” ♦ **komótosan** [Arubamu-o jukkuri makutteita.] „Komótosan lapozgattam az albumot.” ♦ **lassacskán** [Szagjóintacsi-va jukkuri hataraiteita.] „A munkások lassacskán dolgoztak.” ♦ **lassan** [Jukkuri hanasitekudaszai!] „Kérem, beszéljen lassabban!” ♦ **nyugodtan** [Jukkuri nemutteiru.] „Nyugodtan alszik.” ♦ **ráérősen** [Hakubucukanno tendzsihin-o jukkuri kansósita.] „Ráérősen nézegettem a múzeum kiállítási darabjait.” ◇ **gojukkuri** **érezze jól magát** [Gojukkuri oszugosikudaszai!] „Érezze jól magát nálunk!” ◇ **gojukkuri** **érezze otthon magát** [Dózogojukkuri!] „Érezd magad otthon nálunk!”

jukkuriaruku ♦ **ballag** [Kaeri micsi-o jukkuri aruiteita.] „Hazafelé ballagtam.” ♦ **bandukol** [Micsi-o jukkuri aruiteita.] „Az utcán bandukoltam.”

jukkuriiszoge ♦ **lassan járj, tovább érsz**

jukkurijomu ♦ **olvasgat** [Neru maeni hon-o jukkuri jomucumori.] „Lefekvés előtt még olvasgatók egy kicsit.”

jukkuriszuru ♦ **elidőzik** [Tomodacsinotokorodejukkurisiteita.] „Elidőztem a barátomnál.” ♦ **pihen** [Kjó-va jukkuriszuru jotei.] „Ma pihenni fogok.” ♦ **ráérősen csinál** [Jukkuri sigoto-o szuru.] „Ráérősen dolgozik.”

jukkuritocsikazuku ♦ **oson** [Csóga nigenaijónijukkurito csikazuita.] „Osonva mentem, hogy ne ijesszem el a pillangót.”

jukkuritonemuriniocsiru ♦ **szenderül** [Jukkurito nemurini ocsita.] „Mély álomba szenderültem.”

jukkuritóriru ♦ **kikászalódik** [Bjónin-va jukkuritobeddokara orita.] „A beteg kikászalódott az ágyából.”

júko ♦ **barátság**

júko ♦ **értékesség** [Júkóketa] „értékes számjegy” ♦ **érvényesség** [Júkóhjó] „érvényes szavazat” ♦ **hatály** [Hórei-va júkóninata.] „Hatályba lépett a rendelet.” ♦ **hatékony-ság** [Dzsikanno júkóríjő] „idő hatékony fel-

használása” ◇ **júkószeibun** **hatóanyag** [Kuszurino júkószeibun] „gyógyszer hatóanyaga”

júkócsú ♦ **foraminifera** ♦ **likacsosházúak** ♦ **likacsoshéjúak**

júkédearu ♦ **használ** [Kono csirjőhó-va júkódenai.] „Ez a gyógymód nem használ.”

júkédenrjoku ♦ **hatásos teljesítmény**

júkédzsócsú ♦ **horgasfejű galandféreg**

júkédzsójaku ♦ **barátsági szerződés**

júkédzsujó ♦ **effektív kereslet**

júkóhjó ♦ **érvényes szavazat**

júkéakucujószuru ♦ **hatékonyan használ** [Intánetto-o júkéakucujósiteiru.] „Hatékonyan használom az internetet.” ♦ **kiaknáz** [Kare-va dzsibunno szainó-o júkéakucujószuru.] „Kiaknázta a tehetségét.”

júkékankei ♦ **baráti kapcsolat** ♦ **baráti viszony**

júkéketa ♦ **értékes jegy** ♦ **értékes számjegy**

júkéketaszú ♦ **értékes számjegyek száma**

júkékigen ♦ **érvényességi idő** [Kippuno júkékigenga kireta.] „Lejárt a jegy érvényességi ideje.” ♦ **lejárat** [Paszipótono júkékigenga szugita.] „Lejárt az útlevelem.”

júkékigencukino ♦ **érvényességi idővel rendelkező** [Júkékigencukino varibikikúpon] „érvényességi idővel rendelkező árengedményes kupon” ♦ **időkorlátos** [Júkékigencukinopaszuvádo] „időkorlátos jelszó”

júkékikan ♦ **érvényességi időtartam** [Saken-o júkékikannaini uketa.] „A forgalmi engedély érvényességi időtartamán belül vizsgáztattam a kocsi.”

júkékjókai ♦ **baráti társaság**

júkékocu ♦ **horgascsont**

júkékoku ♦ **baráti ország**

júkoku ♦ **hazáért aggódás** ♦ **ország sorsának szíven viselése** ♦ **patriotizmus**

júkoku ♦ **sötét völgy** ◇ **sinzan-júkoku sötét völgy a hegyben**

júkokuninaruto ♦ **estére kelvén**

júkokunosi ♦ **honfiú** ♦ **patrióta**

júkokunosidearu ♦ **szívén viseli országa sorsát** [Kare-va júkokuno sidearu.] „Ő szívén viseli országa sorsát.”

júkon ♦ **halott szelleme**

júkóna ♦ **aktív** [Júkónajúzáakaunto] „aktív felhasználói fiók” ♦ **érvényes** [Kono kippu-va ikkagecukanjúkódeszu.] „Ez a jegy egy hónapig érvényes.” ♦ **hatásos** [Júkóna csirjó-o hodosita.] „Hatásos terápiát alkalmazott.” ♦ **hiteles** [Kono kejjakuso-va júkódearu.] „Ez a szerződés hiteles.”

júkónicukau ♦ **kihasznál** [Kare-va dzsikan-o júkóni cukatteiru.] „Kihasználja az idejét.”

júkóninaru ♦ **aktív lesz** [Akaunto-va júkóninatta.] „A felhasználói fiók aktív lett.” ♦ **érvénybe lép** [Kejjakuga júkóninatta.] „Érvénybe lépett a szerződés.”

júkóniszuru ♦ **aktivál** [PINKódo-o júkónisita.] „Aktiváltam a PIN-kódot.” ♦ **érvényesít** [Metorono kaiszacugucside kippu-o júkónisita.] „A metróbejáratnál érvényesítette a jegyét.” ♦ **hitelesít** [Kejjakuso-o someide júkónisita.] „Aláírásával hitelesítette a szerződést.”

júkon-na ♦ **energikus** [Júkonna hicsesi] „energikus stílus”

júkórijó ♦ **hasznosítás** [Kúkanno júkórijó] „tér hasznosítása” ♦ **hatékony felhasználás** [Sigenno júkórijó] „erőforrások hatékony felhasználása”

júkórijósuru ♦ **hasznosít** [Szórápaneru-va tajjóenerugi-o júkórijositeiru.] „A napkollektorok hasznosítják a napenergiát.”

júkoszei ♦ **likacsosság** ♦ **lyukacsosság** ♦ **porózusság**

júkoszei ♦ **érvény** [Sóhinga itanda baaiha hosónó júkószeiganakunaru.] „A garancia érvényét veszti, ha a termék sérült.” ♦ **érvényesség** [Kippuno júkószei] „jegy érvényessége” ♦ **hatékonyság** [Kuszurino júkószei] „gyógyszer hatékonysága”

júkoszeibun ♦ **hatóanyag** [Kuszurino júkószeibun] „gyógyszer hatóanyaga”

júkoszó ♦ **fotikus övezet** ♦ **fotikus zóna** ◇ **hjókaiszuizsó epipelágikus zóna**

júkoszúdksi ♦ **értékes számjegy**

júkótekena ♦ **barátságos** [Micsi-o osietekureta hito-va júkótekidatta.] „A barátságos volt, aki útba igazított.”

júkótekini ♦ **barátságosan** [Taninni júkótekini szeh-szuru.] „Barátságosan közeledik másokhoz.”

juku ♦ **meghal** ♦ **megy** [Dokoni jukuno?] „Hová mész?”

jukue ♦ **hollét** [Otokono yukue-o otteiru.] „Keresik a férfit.” ♦ **jövő** [Keizaino yukue-o jomu.] „Látja a gazdaság jövőjét.” ♦ **útirány**

jukuefumeinaru ♦ **ismeretlen helyre távozik** [Han-nin-va yukuefumeininatta.] „A tettes ismeretlen helyre távozott.”

jukuefumeino ♦ **eltűnt** [Jukuefumeino kucusita-o micuketa.] „Megtaláltam az eltűnt zoknimat.” ♦ **ismeretlen hollétű** [Jukuefumeino hito] „ismeretlen hollétű ember”

jukuefumeisa ♦ **eltűnt** [Jukuefumeisano kazumo fueteiru.] „Az eltűntek száma is növekszik.”

jukujuku ♦ **egyszer majd** [Juku juku-va dzsibunno kaisa-o moecitai.] „Egyszer majd szeretnék egy saját céget!” ♦ **menet közben**

júkuriddokikagaku ♦ **euklideszi geometria** ◇ **hijúkuriddokikagaku** nem euklideszi geometria

júkuriddokúkan ♦ **euklideszi tér** [Júkuriddo kúkanto kjúdzsókúkan] „euklideszi tér és szférikus tér”

júkuromacsin ♦ **eukromatin**

jukuszue ♦ **jövendő** [Juku szue-o uranau.] „Jövendőt mond.” ♦ **jövő** [Juku szue-o júu.] „Aggódik a jövőjéért.” ♦ **sors** [Tomodacsino juku szue-o mitodokeru.] „Figyelemmel kíséri a barátja sorsát.” ♦ **sorvég**

jukute ♦ **haladási irány** ♦ **útja valakinek**

jukute-o szaegiru ♦ **elállja az utat** [Ókinatorakkuga juku te-o szaegitta.] „Egy nagy teherautó elállta az utat.”

jukutosi ♦ **ósztentő** [Kazokuto issoni juku nen-o okutta.] „A családommal búcsúztattam az ósztentőt.” ♦ **óév** [Juku tosito kuru tosi] „óév és új év”

jumaki ♦ **ágyékkötő** ♦ **fürdőkötény**

jume ♦ **sohase** ◇ **jumejume sohase** [Jumejume vaszurerubekarazu.] „Ezt sohase szabad elfelejteni!”

jume ♦ **álom** [Jumede szofuga detekita.] „Álmomban láttam nagyapámat.” ◇ **szakajume ellenkezőjére fordult álom** [Maszajumedatarajokattanoni szakajumeninattesimatta.] „Jó lett volna, ha beteljesült volna az álmom, de sajnos az ellenkezője történt.” ◇ **hacujume újévi álom** ◇ **maszajume valóra fordult álom**

[Maszajumeninarazuni szakajumeninatte hosii.] „Remélem, hogy nem fordul valóra ez az álom, és az ellenkezője fog történni.” ◇ **jumegaaru vágyik** [Szakkaninaru jumegaaru.] „Arra vágyom, hogy író lehessenek.” ◇ **juvenimo álmában sem** [Kon-nani hajaku dekiruto-va jumenimo omovanakatta.] „Álmomban sem gondoltam, hogy ilyen gyorsan kész lesz.” ◇ **jumenojóna álomszerű** [Szakka-va jumenojóna szekai-ogaita.] „Az író álomszerű világot tárt elénk.”

◇ **jume-o ou ábrándokat kerget** [Kare-va dorjoku-o sinaide jumedake-o otteiru.] „Semmit sem csinál, csak ábrándokat kerget.” ◇ **jume-omiru álmodik** [Szaikinokasina jume-o miru.] „Mostanában furcsákat álmodom.” ◇ **jume-omuszubu elalszik** ◇ **jume-omuszubu álmodik** ◇ **jume-omuszubu álmokat sző**

jumede ♦ **álmában** [Jumede ószamadatta.] „Álmomban király voltam.”

jumedzsi ♦ **álomszág**

jumedzsinicuku ♦ **álomba szenderül**

jumedzsi-o tadoru ♦ **álomszágban jár** ◇ **szunyókál**

jumegaaru ♦ **vágyik** [Szakkaninaru jumegaaru.] „Arra vágyom, hogy író lehessenek.”

jumegatari ♦ **álom elmesélése** ♦ **vágyálom**

jumegokocsi ♦ **bűvölet**

jumegokocsininaru ♦ **bűvöletbe esik** [Enszókaino csósú-va jumegokocsininata.] „A koncert közönsége a zene bűvöletébe esett.”

jumehandan ♦ **álomfejtés**

júmei ♦ **hírnév**

júmei ♦ **sötétség és fényesség** ♦ **túlvilág és földi világ**

júmei ♦ **bátorságáról híresség**

júmeiburando ♦ **híres márka**

júmeidzsin ♦ **híresség**

júmeikó ♦ **híres iskola**

júmeimudzsicuno ♦ **csak a nevében létező** [Júmeimudzsicuno kabunusbijódó genszoku] „csak a nevében létező részvényesek közti egyenlőség törvénye” ♦ **névleges** [Júmeimudzsicuno jakuin] „néveleges vezető” ♦ **valóságban nem létező** [Júmeimudzsicuno szeirikjúka] „valóságban nem létező menstruációs szabadság”

júmeimumeino ♦ **ismert és kevésbé ismert** [Júmeimumeino hitobito] „ismert és kevésbé ismert emberek”

júmeina ♦ **híres** [Szoko-va ringode júmeideszu.] „Az a hely az almájáról híres.” ♦ **ismert** [Júmeina uta-o utatta.] „Egy ismert dalt énekelt.” ♦ **nevezetes** [Kono baso-va nanide júmeinano?] „Miről nevezetes ez a hely?”

júmeinaru ♦ **elhíresül** [Karenó szainó-va júmeininatta.] „Elhíresült a tehetségem.”

júmei-o haszeru ♦ **bátorságáról híres**

júmeiszakai-o kotoniszuru ♦ **elválasztja egymástól a halál**

júmeizei ♦ **hírnév ára** ♦ **nemesi rang kötelez**

jumejume ♦ **sohase** [Jumejume vaszurerubekarazu.] „Ezt sohase szabad elfelejteni!”

jumemakura ♦ **álmodó ember fejpárnája**

jumemakuranitacu ♦ **álmában megjelenik** [Nakunattaobaaszán-va jumemakurani tatta.] „Az elhunyt nagymamám álmomban megjelent.”

jumemi ♦ **álmodás** [Szakuja-va jumemiga varukatta.] „Tegnap rosszat álmodtam.”

jumemigacsinaszeikacu-o okuru ♦ **álomvilágban él**

jumemigokocsidearu ♦ **azt hiszi, álmodik** [Gókakuno tegami-o jumemigokocside jonda.] „Azt hittem álmodok, amikor olvastam, hogy sikerült a vizsgám.” ♦ **elbűvölő** [Kanodzsongo ngaku-va jumemigokocsidatta.] „Elbűvölő volt a zenéje.”

jumemiru ♦ **álmodik** [Kekkon-o jumemiru.] „Házasságról álmodik.” ♦ **álmodozik** [Icuno hikaafurikanoszaban-nani ikukoto-o jumemiru.] „Arról álmodozik, hogy valamikor az afrikai Szavannára megy.”

jumemirujóna ♦ **álmodozó** [Jumemirujóna me] „álmodozó tekintet”

jumemirukoto ♦ **álmodozás**

jumemirutosigoro ♦ **serdülőkor**

jumemonogatari ♦ **álomba illő dolog** [Kono gidzsucu-va mukasiha jumemonogatarinojóna-monodatta.] „Ez a technológia régen álomba illő dolog volt.” ♦ **álm elmesélése** [Muszumeno szakujano jumemonogatari-o kiita.] „Hallgattam, amint a lányom elmesélte, mit álmodott tegnap.” ♦ **álm történet** ♦ **üres álm** [Csin-age-va jumemonogatarini ovatta.] „Üres álm maradt a fizetésemelés.”

jumenikki ♦ **álmnapló**

jumenimo ♦ **álmában sem** [Kon-nani hajaku dekiruto-va jumenimo omoanakatta.] „Álmomban sem gondoltam, hogy ilyen gyorsan kész lesz.”

jumenimócucunimo ♦ **álmában sem** [Jumenimócucunimo omoimaszendesita.] „Álmomban sem gondoltam volna.”

jumenojóna ♦ **álomba illő** [Jumenojóna mainicsi] „álomba illő mindennapok” ♦ **álm szerű** [Szakka-va jumenojóna szakai-o egaita.] „Az író álm szerű világot tárt elénk.”

jumenokuni ♦ **álmország** ♦ **álmvilág**

jumenomatajume ♦ **álmok álma** [Mukasihá hikkóini noruno-va jumenomata jumedesita.] „Régen álmok álma volt repülőre ülni.”

jumenoszekai ♦ **álmvilág**

jume-o haszeru ♦ **álmódik** [Dzsibundzsinno sóraini jume-o haszeta.] „A jövőmről álmodoztam.”

jume-o minagara ♦ **álmában** [Jume-o minagara mófu-o ketobasita.] „Álmomban lerúgtam magamról a takarót.”

jume-o miru ♦ **álmódik** [Szaikinokasina jume-o miru.] „Mostanában furcsákat álmodom.”

jume-o muszubu ♦ **álmódik** ♦ **álmokat szó** ♦ **elalszik**

jume-o ou ♦ **ábrándokat kerget** [Kare-va dorjoku-o sinaide jumedake-o otteiru.] „Semmit sem csinál, csak ábrándokat kerget.”

jumesi ♦ **vacsora**

jumeucucu ♦ **álmódzás** [Jumeucucuni dzsinszei-o okuru.] „Álmódzva él.” ♦ **félálm** [Jumeucucuni boku-o jondeiru koega kikoeta.] „Félálmomban hallottam, hogy valaki a nevemet mondja.”

jumeucucujótai ♦ **félálm**

jumeucucujótainiaru ♦ **félálmomban van**

jumeuranai ♦ **álmfejtés**

jumeuranaisi ♦ **álmfejtő**

jumeuranaiszuru ♦ **álmot fejt** [Okaaszan-ni jumeuranaisitemoratta.] „Anyukám megfejtette nekem az álmomat.”

jumi ♦ **íj** [Jumini ja-o cugaeta.] „Nyilat tettem az íjamra.” ♦ **íjászat** [Jumi-o naratta.] „Íjászatot tanultam.” ♦ **vonó** [Baiorin-no jumi] „hegedűvonó” ♦ **jumi-o cukau íjat használ** ♦ **jumi-o cukau vonós** [Jumi-o cukau gakki] „vonós hangszer” ♦ **jumi-o hiku megfeszíti az íját** ♦ **jumi-o hiku íjazik** [Hiszasiburini jumi-o hiita.] „Régóta nem íjaztam.” ♦ **jumi-o hiku ellene fordul** [Csóteini jumi-o hiita.] „A királyi udvar ellen fordult.”

jumicuszeino ♦ **olajmentesen zárt**

jumideja-o iru ♦ **nyilazik** [Tekino szenakani jumide ja-o ita.] „Az ellenséget hátba nyilazta.”

jumideja-o irukoto ♦ **nyilazás**

jumigatano ♦ **hajlott** ♦ **ívelt** [Jumigatano hasi] „ívelt híd” ♦ **kifli alakú** [Jumigatano simadatta.] „Kifli alakú sziget volt.”

jumige ♦ **vonószőr**

jumiharizuki ♦ **holdsarló**

jumihazu ♦ **íj szarva**

jumihen ♦ **bal oldali íj-gyök**

jumi ja ♦ **íj és nyíl**

juminarino ♦ **görbe** [Juminarino micsi] „görbe út”

jumi-o cukau ♦ **íjat használ** ♦ **vonós** [Jumi-o cukau gakki] „vonós hangszer”

jumi-o hiku ♦ **ellene fordul** [Csóteini jumi-o hiita.] „A királyi udvar ellen fordult.” ♦ **íjazik** [Hiszasiburini jumi-o hiita.] „Régóta nem íjaztam.” ♦ **megfeszíti az íját**

jumisi ♦ **íjkészítő**

jumizu ♦ **meleg és hideg víz**

jumizunojóniokane-o cukau ♦ **dúskál a pénzben** [Kare-va óganemocsíde jumizunojóni okane-o cukatteiru.] „Nagyon gazdag, dúskál a pénzben.”

jumizuru ♦ **ideg** ♦ **íjhúr** [Jumi-o hiki szugíte jumizuruga kireta.] „A túlfeszített íj húrja elpatant.”

júmoa ♦ **humor** [Kono ninnojúmoa-va joi.] „Ennek az embernek jó a humora.” ♦ **szellemesség** [Júmoani tonda hacugen] „szellemes megjegyzés” ♦ **vicc** [Kare-va júmoa-o kaiszuru.] „Érti a viccet.” ◇ **burakku-júmoa fekete humor**

júmoahajú ♦ **humorista**

júmoakankaku ♦ **humorérzék** [Kare-va júmoa kankakugaaru.] „Van humorérzéke.”

júmoanoaru ♦ **humoros** [Júmoanoaru bunsó] „humoros mondat”

júmoanokankaku ♦ **humorérzék**

júmoanoszenszu ♦ **humorérzék**

júmoasószecu ♦ **komikus regény**

júmoaszakka ♦ **komikus író**

júmókakan ♦ **rendíthetetlen bátorság**

júmókakan-na ♦ **bátor** ♦ **rettenthetetlen**

júmon ♦ **lelki gyötrelm**

júmon ♦ **alsó gyomorszáj** ♦ **gyomorvég**

júmóna ♦ **rettenthetetlen** [Júmóna szen-si] „rettenthetetlen harcos”

júmoraszuna ♦ **humoros** [Júmoraszuna engi] „humoros előadás” ♦ **vicces** [Júmoraszuna hjógen] „vicces kifejezés”

júmorezszuku ♦ **humoreszk**

júmoszaibó ♦ **szőrsejt**

jumoto ♦ **hőforrás** ♦ **meleg vízű forrás** ♦ **termálforrás** ♦ **termálkút**

júnagi ♦ **esti szélcsend**

juneszuko ♦ **UNESCO**

júni ♦ **bőven** [Kareno sincsó-va júni nimétoruaru.] „A testmagassága bőven megvan 2 méter.” ♦ **könnyen** [Kono tokeino nedan-va hjakumanen-o júni koeru.] „Ennek az órának az ára könnyen meghaladhatja az egymillió jent.” ♦ **simán** [Kurumano sűrínímó júni hjakumanen-

o cukatta.] „A kocsijavításra már simán elköltöttem 1 millió jent.”

junibászaru-banku ♦ **univerzális bank**

junibászaru-ginkó ♦ **univerzális bank**

junibászaru-mótá ♦ **univerzális motor**

junibászu ♦ **mindenség** ♦ **univerzum** ♦ **világegyetem** ♦ **világmindenség** ◇ **miszu-junibászu** Miss Universe

junifómu ♦ **egyenruha** ♦ **uniformis**

junihómu ♦ **egyenruha**

junihorudá ♦ **töltőceruza**

junikkuszu ♦ **Unix**

junikódo ♦ **Unicode**

junikódo-konzósiamu ♦ **Unikód konzorcium**

junikón ♦ **unikornis**

junikónkigjó ♦ **tőzsdén nem jegyzett új nagyvállalkozás** ♦ **unikornis vállalkozás**

juníkuna ♦ **egyedülálló** [Juníkuna szakuhin] „egyedülálló alkotás” ♦ **rendkívüli** [Juníkuna haszszó] „rendkívüli ötlet” ♦ **szokatlan** [Juníkuna tokucsó] „szokatlan tulajdonság”

juniszaizu ♦ **egyenméret**

juniszefu ♦ **UNICEF**

juniszekkuszu ♦ **uniszex**

juniszekkuszu-na ♦ **mindkét nem által használatos** [Juniszekkuszu-na namae] „mindkét nem által használatos név” ♦ **uniszex** [Juniszekkuszu-na fuku] „uniszex ruha”

junitarianizumu ♦ **unitarizmus**

juniterian ♦ **unitárius**

juniterian-kjójai ♦ **unitárius egyház**

juniteriansugi ♦ **unitarizmus**

junitto ♦ **egység** ♦ **elem** ♦ **modul** ♦ **tanegység** ◇ **sicugai-junitto** kültéri egység

junitto-baszu ♦ **előregyártott fürdőszoba**

junittodzsútaku ♦ **házgyári lakás**

junittokagu ♦ **elemes bútor**

junitto-kiccsin ♦ **elemes konyha**

junitto-puraiszu ♦ **egységenkénti ár**

junizon ♦ **egy szólam**

junjókán ♦ **húgyvezeték**

junjú ♦ **afferens** [Junjúszaidómjaku] „afferens arteriola” ♦ **árubehozatal** ♦ **behozatal** [Junjúto jusucu] „behozatal és kivitel” ♦ **import** ♦ **importálás** ◇ **gjakujunjú** visszaimportálás ◇ **szaibunjú** újrabehozatal ◇ **szaibunjú** reimport

junjúcsóka ♦ **importtöbblet**

junjúdaitai ♦ **importhelyettesítés**

junjúdzsijúka ♦ **importliberalizáció** ♦ **importliberalizálás**

junjúgaku ♦ **importösszeg**

junjúgjósa ♦ **importőr**

junjúhantaiha ♦ **importellenes**

junjúhin ♦ **importcikk**

junjúhinmoku ♦ **importcikk**

junjúkacsókin ♦ **importadó** ♦ **vámpótlék**

junjúkadzso ♦ **importtöbblet**

junjúkanzei ♦ **importvám**

junjúkin-jú ♦ **import hitel**

junjúkinsi ♦ **importtilalom**

junjúkiszei ♦ **importszabályozás**

junjúkjoka ♦ **behozatali engedély** ♦ **importengedély**

junjúkoku ♦ **importáló ország** [Sokurjójunjúkoku] „élelmiszer-importáló ország”

junjúraiszenszu ♦ **importengedély**

junjúrjú ♦ **importvolumen**

junjúsin-jódzso ♦ **importakkreditív**

junjúszeigen ♦ **importkorlátozás** [Kuni-va junjúszeigenszocsi-o totta.] „Az ország importkorlátozást vezetett be.”

junjúszúrjú ♦ **importvolumen**

junjúszúrjúkiszzei ♦ **importkvóta**

junjúszuru ♦ **behoz** [Junjúszuru sóhin-va ószugiru.] „Túl sok árut hozunk be.” ♦ **importál** [Kotosi-va takuszan-no genrjú-o junjúsinakerebanaranakatta.] „Idén sok nyersanyagot kellett importálni.” ◇ **gjakujunjúszuru** visszaimportál

junjúteisi ♦ **vámsorompó**

junjúvariate ♦ **importkeret** ♦ **importkontingens** ♦ **importkvóta**

junjúzei ♦ **behozatali vám** ♦ **importadó** ♦ **importvám**

júnó ♦ **jó képesség** ♦ **rátermettség** ♦ **tehetség**

junohana ♦ **ásványi üledék** ♦ **termálvíz üledéke**

junomacsi ♦ **fürdőváros**

junomi ♦ **teásbögre** ♦ **teáscsésze**

junomicsavan ♦ **teáscsésze**

júnóna ♦ **jó képességű** [Júnóna buka] „jó képességű beosztott” ♦ **kompetens** ♦ **rátermett** [Júnóna bengosi] „rátermett ügyvéd” ♦ **tehetséges** [Júnóna dzsinbucu] „tehetséges ember”

ju-o haru ♦ **fürdővizet ereszt** [Jubuneni ju-o hatta.] „Fürdővizet eresztettem a kádba.”

jupusiron ♦ **űpszilon**

júradzsiapurétó ♦ **Eurázsiai-lemez**

juragaszeru ♦ **meginogtat**

juragu ♦ **imbolyog** [Kazede edaga juraida.] „A szélben imbolyogtak az ágak.” ♦ **ingadozik** [Kimocsiga juraideita.] „Ingadoztak az érzelmei.” ♦ **meginog** [Sinpóga juraida.] „Meginogott a hite.” ♦ **megrendül** [Sinraiga juraida.] „Megrendült a bizalma.” ♦ **remeg** [Honoo-va kazede juraidaita.] „A lág remegett a szélben.” ♦ **vibrál** [Dórokaraagatteiru acui kúkiga juraida.] „A forró levegő vibrált az úttest felett.” ◇

kessingajuragu **elbizonytalanodik** [Arekore ivarete kekkonno kessinga juraida.] „Valamit mondtak neki, amitől elbizonytalanodott a házassággal kapcsolatban.” ◇ **kokorogajuragu** **elbizonytalanodik** ◇ **juragaszeru** **meginogtat**

jurai ♦ **eredet** [Kono macsino namaeno jurai-va nandeszuka?] „Mi az eredete ennek a városnévnek?” ♦ **származás** [Kotobano jurai] „szó származása”

juraino ♦ **eredetű**

juraiszeru ♦ **ered** [Kono súkjó-va indoni juraiszeru.] „Ez a vallás Indiából ered.” ♦ **származik** [Konoresipi-va hangaríni juraiszeru.] „Ez a recept Magyarországról származik.”

jurajura ♦ **himbálózva** ♦ **lobogva** [Szentakumono-va jurajurato jureteita.] „A kitegetett ruhák lobogtak.”

jurajurajureru ♦ **himbálózik** [Eda-va kazedjurajura jureitea.] „A fa ágai himbálóztak a szélben.” ♦ **lobog** [Honoo-va jurajura jureitea.] „A láng lobogott.”

jurajuraszuru ♦ **hintázik** [Odziiszan-va rokkinguceadejurajurasitea.] „A nagypapám a hintaszékkel hintázott.”

jurameki ♦ **hajladozás** ♦ **hullámozás** [Sisunkino kokorono jurameki] „pubertás kori érzelmi hullámozás” ♦ **ingadozás** ♦ **vibrálás** [Honoo- no jurameki] „láng vibrálása”

jurameku ♦ **hajladozik** [Kazede hanaga jurameita.] „A szélben a virág hajladozott.” ♦ **hullámozik** [Vakamonono kokoroga jurameita.] „A fiatalnak hullámozott az érzelmei.” ♦ **ingadozik** ♦ **vibrál** [Acui kúgiga jurameita.] „A forró levegő vibrált.”

júran ♦ **kirándulás** ♦ **látványosságok megtekintése** ♦ **sétaút** ♦ **városnézés**

júranbaszu ♦ **városnéző busz**

júranhikó ♦ **sétarepülés**

júranhikóki ♦ **sétarepülő**

jurankan ♦ **méhkürt** ♦ **petevezeték** ♦ **petevezető**

júrankippu ♦ **kirándulójegy**

júrankjaku ♦ **kiránduló**

júranressa ♦ **kirándulóvonat**

júranrjókó ♦ **kéjutazás** ♦ **sétaút** ♦ **sétautazás**

júranszen ♦ **sétahajó** ♦ **sétajárat** ♦ **turistahajó**

júranszen-ninoru ♦ **hajókázik** [Júranszenni notta.] „Hajókázni indultunk.”

júranszen-ninorukoto ♦ **hajókázás**

júranszuru ♦ **megnézi a látnivalókat** [Mizúmi-o júranszuru] „Megnézi a tavat.”

jurareru ♦ **elringat** [Densani kokocsijoku jurarete nemuttesimatta.] „A vonat elringatott, elaludtam.” ♦ **zötykölődik** [Torakku-va dekobokono micsini jurareteita.] „A teherautó zötykölődött a hepehupás úton.”

jurarijurari ♦ **himbálózva** ♦ **ringatózva**

jurarito ♦ **billenve** ♦ **libbenve**

juraritoaravareru ♦ **belibben** [Júrei-va do-akarajurarito aravareta.] „A kísértet belibbent az ajtón.” ♦ **libben** [Jopparai-va kurumano maenijurarito aravareta.] „Egy részeg ember libbent a kocsi elé.”

juraritojureru ♦ **megbillen** [Namide funeva jurarito jureta.] „Az érkező hullám hatására a hajó megbillent.”

júrasia ♦ **Eurázsia**

júrasiatairiku ♦ **eurázsiai kontinens**

juraszu ♦ **belenget** [Furi ko-o jurasita.] „Belengettem az ingát.” ♦ **himbál** ♦ **lebegtet** [Kazega ha-o jaszasiku jurasita.] „A szél gyengéden lebegtette a faleveleket.” ♦ **lenget** [Kazeha kino eda-o jurasita.] „A szél lengette a fa ágait.” ♦ **lóbál** [Kaban-o juraszanaide!] „Ne lóbáld a táskát!” ♦ **meglendít** [Buranko-o jurasita.] „Meglendítettem a hintát.” ♦ **megrendít** [Furjóhin-va sóhisano sinrai-o jurasita.] „A seletek megrendítették a fogyasztók bizalmát.” ♦ **megrenget** [Szensa-va dzsimen-o jurasita.] „A tank megregette a földet.” ♦ **ringat** [Akacsan-o udeno nakade jurasita.] „A babát a karján ringatta.” ♦ **kokizaminijuraszu rezegtet** [Kazeha kono ha-o kokizamini jurasiteita.] „A szél rezegtette a fán a leveleket.” ♦ **koko-o juraszu elbizonytalanít** [Jono nakano mudzsunga kokoro-o jurasita.] „Az ellentmondásos világot elbizonytalanított.”

jure ♦ **bizonytalanság** [Kekkonmaeno kokorono jure] „házasság előtti lelki bizonytalanság” ♦ **himbálózás** [Baszuno jurede nemukunnatta.] „A busz himbálózásától elálmósodtam.” ♦ **kilengés** [Kono dzsisinde-va tatemonono jurera ókikatta.] „A földrengésben nagy volt az épületek kilengése.” ♦ **lengés** [Furi kono jure] „inga lengése” ♦ **rengés** [Sindogo dono jureo kanszokusita.] „5-ös erősségű rengéseket mértek.” ♦ **tatejure fel-le mozgás** [Hikókinó tatejurede kimocsiga varukunnatta.] „A repülőgép fel-le mozgásától rosszul lettem.” ♦ **jokojure ide-oda mozgás** ♦ **jokojure vízszintes lengés**

júrecu ♦ **előny és hátrány** ♦ **különbség** [Karerano nórjokuni-va júrecuganai.] „Nincs különbség a képességük között.” ♦ **magasabb és alsóbb rendűség**

júrecu ♦ **bátorság**

júrecunohószoku ♦ **dominancia törvénye**

júrecu-o cukeru ♦ **megkülönböztet** [Kare-va hitoni júrecu-o cuketagaru.] „Szereti megkülönböztetni az embereket.”

júrecutenkan ♦ **dominancia megváltozása**

juredaszu ♦ **megrezdül** [Dzsimenga juredasita.] „Megrezdült a föld.”

júrei ♦ **kísértet** [Kono heja-va imanimo júreiga datekiszódeszu.] „Olyan ez a szoba mint, ahol bármelyik pillanatban kísértetek bukkanhatnak elő.” ♦ **szellem** [Kanodzso-va júrei-o mitato sucsósiteiru.] „Azt állítja, hogy szellemet látott.”

júreibanasi ♦ **kísértettörténet**

júreigaderu ♦ **kísértetek járnak** [Kono furui ie-va joruninaruto júreiga deru.] „Ebben az öreg házban éjszaka kísértetek járnak.”

júreigaisa ♦ **fantomcég** ♦ **fantomvállalat**

júreijasiki ♦ **kísértet járta ház**

júreimodzsi ♦ **kétes hitelességű írásjel**

júreina ♦ **kecses és gyönyörű**

júrei-o jobidaszu ♦ **szellemet idéz** [Szofuno júrei-o jobi dasita.] „Megidéztem nagyapám szellemét.”

júreiszen ♦ **kísértethajó**

júreitosi ♦ **kísértetváros**

júreki ♦ **kóborlás** ♦ **utazgatás** ♦ **szekaijúreki világtárás**

júrekisa ♦ **utazó** ♦ **szekaijúrekisa világtáró**

júrekiszuru ♦ **bejár** [Szekai-o júrekiszuru.] „Bejárja a világot.”

jureru ① **leng** [Kazede kiga jureteita.] „A szélben lengett a fa.” ② **inog** [Dzsisinde iega jureteita.] „A földrengésben ingott a ház.” ③ **himbálózik** [Bótoga jureteita.] „A csónak himbálózott.” ④ **ingadozik** [Kanodzsono kokoroga jureteita.] „Ingadozott a lelke.” ⑤ **rezeg** [Kazede kuszaga kokizamini jureta.] „A szélben rezegtek a fűszálak.” ♦ **billeg** [Hasiraga szajúni jureteita.] „Az oszlop jobbra-balra billegett.” ♦ **hajladozik** [Kino eda-va kazede jureteita.] „A fa ágai hajladoztak a szélben.” ♦ **imbolyog** [Bótova mizúmide jureteita.] „A csónak imbolygott a tapon.” ♦ **ing** [Rópuvénogondora-va kazede ju-

reteita.] „A libegő gondolája ingott az szélben.” ♦ **lendül** [Furi ko-va szajúni jureta.] „Az inga jobbra-balra lendült.” ♦ **lengedezik** [Szuizóno nakade kaiszoga jureteiru.] „Az akváriumban lengedezik a tengeri hínár.” ♦ **libeg** [Szentakumonoga kazede jureteiru.] „A kitergetett ruha libeg a szélben.” ♦ **mozog** [Dzsisindesanderiaga jureteita.] „A földrengéskor mozgott a csillár.” ♦ **pislog** [Szekijuranpuno honooga jureteita.] „A petróleumlámpa pislogott.” ♦ **remeg** [Szensano omoszade hasiga jureteita.] „A híd remegett a harcokcsik alatt.” ♦ **reng** [Nanbjó kanmo dzsimen-va jureteita.] „Több másodpercen át rengett a föld.” ♦ **rezdül** [Kazega jande icsimaino hamo jurenakatta.] „A szélcsendben egy falevél sem rezdült.” ♦ **ring** ♦ **ringatózik** [Hana-va kazede jureteita.] „A virágok ringatóztak a szélben.” ♦ **rugózik** [Tobinottarabeddo-va nagai aidadzsoáni jurecuzuketeita.] „Sokáig rugózott alattam az ágy, amikor ráugrottam.” ♦ **ókikujureru hánykolódik** [Fune-va ókiku jureteita.] „A hajó hánykolódott.” ♦ **kokizaminijureru rezeg** [Góonde madogaraszu-va kokizamini jureteita.] „A dübörgéstől rezgett az ablaküveg.” ♦ **juraritojureru megbillen** [Namide fune-va jurarito jureta.] „Az érkező hullám hatására a hajó megbillett.” ♦ **juredaszu megrezdül** [Dzsimenga juredasita.] „Megrezdült a föld.”

jureteiru ♦ **ingadozik** [Funenomaszuto-va jureteita.] „A hajó árbóca ingadozott.”

jureugoku ♦ **bizonytalan** [Kjúkonszaretá to-kikanodzsono kokoro-va jure ugoita.] „Amikor feleségül kérték, a szíve bizonytalan volt.” ♦ **ingadozik** [Kabusikisidzsó-va kakodzsu nenóiku jure ugoita.] „Az elmúlt tíz évben a részvénytőzsdén nagy mértékben ingadozott.” ♦ **rázkódik** [Dzsisinde tatemono-va hagesiku jure ugoita.] „A földrengésben az épületek hevesen rázkódtak.” ♦ **remeg** [Kazede jure ugoiku honoo.] „szélben remegő láng”

juri ♦ **liliom** [Ucsino nivani-va, takuszan siroi juriga szaiteimaszu.] „Sok fehér liliom nyílik a kertünkben.” ♦ **umijuri tengeri liliom** [Umi-jurino kaszeki.] „tengeri liliom kövülete” ♦ **sirajuri fehér liliom** ♦ **jama-juri aranycsíkos liliom**

júri ♦ **bordélynegyed** ♦ **örömnegyed**

júri ♦ **elrugaskodás** ♦ **elszakadás** ♦ **fel-szabadulás** ♦ **szétválasztás**

júri ♦ **előny**

júri ♦ **racionális** ◊ **zóhan-júri** lázadásnak oka van

júrika ♦ **racionalizálás** [Bunbono júrika] „nevező racionalizálása”

jurikaesi ♦ **utólökés** ♦ **utórezgés**

jurikago ♦ **bölcső** [Jurikagokara hakabamade] „bölcsőtől a sírig”

jurikamome ♦ **dankasirály**

júrikanszú ♦ **racionális függvény**

júriki ♦ **szabad gyök**

jurimodosi ♦ **utólökés** ♦ **visszafejlődés** [Keizaihattenno atoni juri modosiga okita.] „A gazdasági fejlődést visszafejlődés követte.” ♦ **visszalendülés** [Furi kono juri modosi] „inga visszalendülése”

jurimokuba ♦ **hintaló**

júrina ♦ **előnyös** [Júrina torihiki-o sita.] „Előnyös üzletet kötöttem.” ♦ **kedvező** [Júrina dzsóken-o ataeta.] „Kedvező feltételeket szabott.” ♦ **nyereséges** [Júrina dzsigjó] „nyereséges tevékenység”

júri ♦ **kedvezően** [Hóricu-va rón-o kundei-ru hitoni júrininaru.] „A törvény a hiteleseknek kedvezően alakul.”

júrininaru ♦ **javára** [Sinpan-va hómucsímuni júrininaru kecudan-o sita.] „A bíró a hazai csapat javára döntött.”

júriniszuru ♦ **kedvez** [Kazeha funeni júri ni fuiteita.] „A szél a hajónak kedvezett.”

júrinmoku ♦ **pikkelyes hüllök**

jurinoki ♦ **tulipánfa**

jurikoszu ♦ **felráz** [Nemutteiru otto-o juri okosita.] „Felráztam álmából a férjemet.”

júrisiki ♦ **racionális kifejezés**

júriszan ♦ **szabad sav**

júriszaszeru ♦ **felszabadít** [Densi-o júriszaszeru.] „Elektronokat szabadít fel.” ♦ **kimozdít** [Keszzen-o júriszaszeru.] „Kimozdítja a helyéről a vérrögöt.”

júriszú ♦ **racionális szám**

júriszui ♦ **szabad víz**

júriszuru ♦ **elhagy** [Tamasiiga karadakara júriszuru.] „A lélek elhagyja a testet.” ♦ **elrugaskodik** [Gendzsicukara júrisita kangae] „valóságtól elrugaskodott gondolat” ♦ **eltávolodik** [Gendzsicukara júriszuru.] „Eltávolodik az igazságtól.” ◊ **júriszaszeru kimozdít** [Keszzen-o júriszaszeru.] „Kimozdítja a helyéről a vérrögöt.” ◊ **júriszaszeru felszabadít** [Densi-o júriszaszeru.] „Elektronokat szabadít fel.”

jurigokaszu ♦ **kiforgatja a sarkaiból** [Kono kakakusa-va szekai-o juri ugokasita.] „Ez a tudós kiforgatta a sarkaiból a világot.” ♦ **megráz** [Dzsisin-va tatemono-o juri ugokasita.] „A földlökések megrázták az épületet.” ♦ **ringat** [Jurikago-o juri ugokasita.] „Ringattam a bölcsőt.”

juriuszureki ♦ **Julian-naptár** ♦ **julián naptár**

júrjo ♦ **aggály** ♦ **aggodalom**

júró ♦ **fizetett** [Kore-va júrókókoku-deszu.] „Ez egy fizetett hirdetés.” ♦ **fizetős** [Kore-va júrószábiszudeszu.] „Ez fizetős szolgáltatás.” ♦ **penzbe kerül** ◊ **júrójode fizetség ellenében** [Szakanacuri taikenga júrójode dekimaszu.] „Fizetség ellenében ki lehet próbálni a horgászatot.”

júrójoba ♦ **telivér**

júróbukken ♦ **kiváló adottságú ingatlan**

júrójocsúadszó ♦ **fizetős parkoló**

júrójode ♦ **fizetség ellenében** [Szakanacuri taikenga júrójode dekimaszu.] „Fizetség ellenében ki lehet próbálni a horgászatot.”

júrójódoro ♦ **fizetős autópályát**

júrójódzsi ♦ **kiváló gyerek**

júrójohin ♦ **kiváló áru** ♦ **kiváló cikk**

júrójokabu ♦ **jó részvény**

júrójokaszuru ♦ **fizetőssé tesz** [Kuni-va kószokudoro-o júrókocasita.] „Az ország fizetőssé tette az autópályát.”

júrójoku ♦ **befolyás**

júrójokokóho ♦ **esélyes jelölt**

júrókuna ♦ **befolyásos** [Kare-va totemo júrókuna hitodeszu.] „Ő nagyon befolyásos em-

ber.” ♦ **elfogadott** [Kore-va kono gensóno júrjokuna szecumeideszu.] „Ez az elfogadott magyarázat a jelenségre.” ♦ **erős** [Júrjokuna endzso] „erős támogatás” ♦ **esélyes** [Júrjokuna kóho] „esélyes jelölt” ♦ **meggyőző** [Kareno hacugen-va júrjokudeszu.] „A kijelentései meggyőzőek.” ♦ **uralkodó** [Júrjokuna kaszecu] „uralkodó hipotézis”

júrjokunoszansa ♦ **triumvirátus**

júrjokusa ♦ **befolyásos ember**

júrjokusi ♦ **vezető újság**

júrjokusi ♦ **elterjedt nézet** ♦ **valószínű kiemelés**

júrjokusinbun ♦ **vezető újság**

júrjóna ♦ **kitűnő** [Júrjóna szeiszeki] „kitűnő eredmény” ♦ **kiváló** [Júrjóna hinsu] „kiváló faj”

júrjóno ♦ **díjköteles** ♦ **fizetéses** [Júrjóno dóroga fueteiru.] „Több lett a fizetéses utak száma.” ♦ **fizető** ♦ **fizetős** [Júrjósúsadzsóni kuruma-o tometa.] „Fizetős parkolóba tettem az autómát.”

júrjósó ♦ **kiválósági díj** ♦ **nívódíj**

jurjósusi ♦ **olajos magvak** [Jurjósusinonakade-va rakkaszeidakega szukideszu.] „Az olajos magvak közül csak a földimogyorót szeretem.”

júrjoszubeki ♦ **aggasztó** [Júrjoszubeki dzsítai] „aggasztó helyzet” ♦ **riasztó** [Júrjoszube-ki kekka] „riasztó eredmény”

júrjoszuru ♦ **aggódik** [Dzsítai-o júrjoszuru.] „Aggódik a helyzet miatt.”

júrjótoire ♦ **fizetős véce**

júro ♦ **euró**

júrobidzson ♦ **Eurovízió**

júrodate ♦ **euródollár**

júrodate ♦ **euró alapú** [Júro date szaiken] „euró alapú kötvény”

júroen ♦ **eurojen**

júroenszai ♦ **eurojen kötvény**

júroken ♦ **euroövezet**

júropiumu ♦ **európium**

júrosidzso ♦ **europiac**

júroszóba ♦ **euroárfolyam**

jurugasze ♦ **hanyagolás**

jurugaszeniszuru ♦ **elhanyagol** [Sigoto-o jurugaszeniszuru.] „Elhanyagolja a munkáját.”

jurugaszu ♦ **megráz** [Szono dzsiken-va szekai-o jurugasita.] „Az az eset megrázta a világot.” ♦ **megrendít** [Furjóhin-va sóhisano kaisa-e no sinrai-o jurugasita.] „A selejteket megrendítették a fogyasztók vállalatba vetett bizalmát.” ♦ **megrenget** [Bakuhacu-va macsi-o jurugasita.] „A robbanás megrengette a várost.”

juruginai ♦ **megingathatatlan** [Juruginai sinrai] „megingathatatlan bizalom” ♦ **szilárd** [Juruginai kessin] „szilárd elhatározás”

jurui ♦ **enyhe** [Jurui nobori zaka] „enyhe emelkedő” ♦ **lassú** [Jurui nagareno kava] „lassú folyású folyó” ♦ **laza** [Jurui kiricu] „laza fegyelem” ♦ **lifeg** [Kareno jófuku-va jurui.] „Lifeg rajta a ruha.” ♦ **löttyög** [Nedzsiga jurui.] „Löttyög a csavar.” ♦ **löttyögős** [Juruzubon] „löttyögős nadrág” ♦ **mozog** [Haga jurui.] „Mozog a fogam.” ♦ **tág** [Kono kucu-va szukosi jurui.] „Ez a cipő egy kicsit tág.” ♦ **onakagajuri** **széklettartási problémája van** [Kare-va kóreintame onakaga jurui.] „Idős kora miatt, széklettartási problémái vannak.” ♦

szaifunohimogajurui nagy lábon él ♦ **jurukuszuru csökkent** [Szupído-o jurukusita.] „Csökkentettem a sebességet.” ♦ **jurukuszuru lazít** [Tori simari-o jurukusita.] „Lazítottak az ellenőrzésen.” ♦ **jurukuszuru fellazít** [Dodzsó-o jurukusita.] „Fellazítottam a talajt.” ♦ **jurukuszuru enyhít** [Bacu-o jurukusita.] „Enyhítettek a büntetésen.” ♦ **jurukunaru meglazul** [Muszubi-va jurukunatta.] „Meglazult a csomó.”

jurujakana ♦ **enyhe** [Kabuka-va jurujakani szagattaato kjútósita.] „Enyhe esés után hirtelen emelkedett a részvény ára.” ♦ **enyhe meredekségű** [Jurujakana kaidan] „enyhe meredekségű lépcső” ♦ **fokozatos** [Jurujakana henka] „fokozatos változás” ♦ **lankás** [Jurujakana kudari zaka] „lankás lejtő” ♦ **laza** [Kiszoku-va jurujakadatta.] „A szabály laza volt.” ♦ **mérsékelt** [Keizaiszeicsó-va jurujakadatta.] „A gazdasági fejlődés mérsékelt volt.” ♦ **szelíd** [Kavana jurujakana nagare] „folyó szelíd folyása”

jurujakani ♦ **enyhén** [Keizai-va jurujakani kaifukusiteiru.] „A gazdaság enyhén javul.” ♦ **lazán**

jurujuruno ♦ **bó** [Jurujurunozubon] „bó nadrág” ♦ **hig** [Jurujuruno okaju] „híg kása” ♦ **laza** [Jurujurunodaietto] „laza diéta”

jurujuruto ♦ **komótosan** [Jurujuruto jódzsio szumaszeta.] „Komótosan intéztem az ügyemet.” ♦ **lassan** [Jurujuruto nagareru dzsikan] „lassan csordogáló idő”

jurukunaru ♦ **lazul** ♦ **meglazul** [Muszubi-va jurukunatta.] „Meglazult a csomó.”

jurukuszuru ♦ **csökkent** [Szupído-o jurukusita.] „Csökkentettem a sebességet.” ♦ **enyhít** [Bacu-o jurukusita.] „Enyhítettek a büntetésen.” ♦ **fellazít** [Dodzsó-o jurukusita.] „Fellazítottam a talajt.” ♦ **lazít** [Tori simari-o jurukusita.] „Lazítottak az ellenőrzésen.”

jurumaru ♦ **lazul**

jurumeru ♦ **csökkent** [Szupído-o jurumeta.] „Csökkentettem a sebességet.” ♦ **elernyeszt** [Kin-niku-o jurumeta.] „Elernyesztette az izmaid.” ♦ **lazára enged** [Kiricu-o jurumeru.] „Lazára engedi a fegyelmet.” ♦ **lazít** [Hótai-o jurumeta.] „Lazított a kötésen.” ♦ **megereszt** [Beruto-o jurumeta.] „Megeresztettem a nadrágszíjat.” ♦ **meglazít** [Nedzsi-o jurumeta.] „Meglazította a csavart.” ♦ **ki-o jurumeru lankad a figyelme** [Ki-o jurumezu kanszenjobóni tori kumimaszu.] „Lankadatlan figyelemmel próbáljuk elkerülni a fertőzést.” ♦ **szaifunohimo-o jurumeru elengedi magát** [Kjúrjóga agatte szaifuno himo-o jurumeta.] „Megemelték a fizetésemet, így most egy kicsit elengedhetem magam.” ♦ **te-o jurumeru lankad** [Teki-va kógekino te-o jurumenakatta.] „Az elenség nem lankadt.” ♦ **te-o jurumeru fellélegez** [Mada te-o jurumete-va naranai.] „Még nem lélegezhetünk fel.”

jurumi ♦ **lazaság** [Nedzsino jurumi] „csavar lazasága” ♦ **kinojurumi vigyázatlanság** [Kino jurumide kaze-o hiita.] „Mégfáztam, mert nem vigyáztam eléggé.”

jurumu ♦ **csökken** [Szupídoga jurunda.] „Csökkent a sebesség.” ♦ **elernyed** [Kin-nikuga jurunda] „Az izom elernyed.” ♦ **enged** [Nedzsi-va jurumenakatta.] „A csavar nem en-

gedett.” ♦ **enyhül** [Szamusza-va jurunda.] „Enyhült a hideg.” ♦ **kilazul** [Aru buhinga jurunda.] „Kilazult az egyik alkatrészt.” ♦ **lankad** [Keikaiga jurunda.] „Lankadt az ébersége.” ♦ **lazul** [Sindódenedzsiga jurumu.] „A rezgéstől lazul a csavar.” ♦ **meglazul** [Berutoga jurunda.] „Meglazult az övem.” ♦ **onakagajurundeiru széklettartási problémája van** ♦ **kigajurumu lankad a figyelme** [Kiga jurunde dzsiko-o okositesimatta.] „Lankadt a figyelmem, és baleset lett a vége.” ♦ **kigajurumu fellélegzik** [Sikenga ovattara kiga jurunda.] „Amikor a vizsga véget ért, fellélegeztem.” ♦ **kigajurumu lazít** [Madamada ki-o jurumeruvakeni-va ikanai.] „Még nem lehet lazítani!” ♦ **kinojurumi vigyázatlanság** [Kino jurumide kaze-o hiita.] „Mégfáztam, mert nem vigyáztam eléggé.” ♦ **nedzsiga-jurumu egy kérekllel kevesebb van** [Kare-va nedzsiga jurundeirukara komakai szagjó-va dekinai.] „Egy kérekllel kevesebb van neki, ezért nem lehet komoly feladatot rábízni.” ♦ **hoo-o jurumaszeru megenyhül az arca** ♦ **hoo-o jurumaszeru elmosolyodik** [Akacsan-no szugata-va hitono hoo-o jurumaszetekureru.] „A kisbaba látványától mindenki elmosolyodik.” ♦ **ruiszengajurumu sírva fakad**

jurusi ♦ **beleegyezés** [Dan-nano jurusiga detanode katta.] „Az uram beleegyezett, így megvettem.” ♦ **engedély** [Ojano jurusi-o kovazuni gaihakusita.] „A szüleim engedélye nélkül kimaradtam otthonról.” ♦ **megbocsátás** [Kamino jurusi-o motometa.] „Isten megbocsátását kérte.”

jurusinohiszeki ♦ **bűnbánat szentsége** ♦ **gyónás**

jurusi-o ataeru ♦ **abszolvál** ♦ **feloldoz** [Sinpuszama-va karenii cuminojurusi-o ataeta.] „A pap feloldozta a bűnei alól.”

juruszarenai ♦ **elfogadhatatlan** [Kareno kódó-va juruszarenai.] „A viselkedése elfogadhatatlan.” ♦ **megbocsáthatatlan** [Insüntenna-va juruszarenai.] „Az ittas vezetés megbocsáthatatlan.”

juruszareru ♦ **bocsánatos** [Kore-va juruszareru cumida.] „Ez bocsánatos bűn.” ♦ **megbocsátható** [Tavainai uszo-va juruszareru.] „A füllentés megbocsátható.”

juruszenai ♦ **megbocsáthatatlan** ♦ **túrhetetlen**

juruszenaihodo ♦ **túrhetetlenül**
[Szeidzsika-va juruszenaihodo okane-o órjósitéru.] „Túrhetetlenül sokat lopnak a politikusok.”

juruszeru ♦ **bocsánatos** [Juruszeru cumi] „bocsánatos bűn” ♦ **elnézhető** [Csiiszanaibikinaramada juruszeru.] „A halk horkolás még elnézhető.” ♦ **megbocsátható** [Uvakidakenaramada juruszeru.] „Egy kis félrelépés még megbocsátható.”

juruszu ① **megbocsát** [Kare-va cumano furin-o jurusita.] „Megbocsátotta a feleségének, hogy megcsalta.” ♦ **beleegyezik** [Oja-va kekkon-o juruszanakatta.] „A szüileim nem egyeztek bele a házasságomba.” ♦ **elnéz** [Konkaidake jurusiteageru.] „Ezt még most elnézem neked.” ♦ **eltúr** [Kon-nacsottosita macsigai-va mada juruszeru.] „Ilyen kicsi hibát még el lehet túrni.” ♦ **enged** [Dzsikanga juruszeba aimasó.] „Ha az időnk engedi, találkozhatnánk!” ♦ **engedélyez** [Kanszentaiszakutosite menkai-va juruszarenai.] „A fertőzés megelőzése érdekében nem engedélyezik a látogatást.” ♦ **fogad** [Kare-o desitosite jurusita.] „Tanítványommá fogadtam.” ♦ **teljesít** [Muszumeno negai-o jurusita.] „Teljesítettem a lányom kérését.” ♦ **túr** [Szon-na taido-va juruszanai!] „Nem túrom az ilyen viselkedést!” ♦ **karada-o juruszu lefekszik vele** [On-na-va otokoni karada-o jurusita.] „A nő lefeküdt a férfivel.” ♦ **ki-o juruszu megbízik** [Mizu sirazuno mononi ki-o juruszu-na.] „Nem szabad ismeretlenekben megbízni!” ♦ **ki-o juruszu felajánlja magát** [Kanodzso-va karesini ki-o jurusitesimatta.] „A nő felajánlotta magát a barátjának.” ♦ **ki-o juruszu közeli** [Kareto-va ki-o juruszu nakada.] „Közeli barátok vagyunk.” ♦ **ki-o juruszu biztonságosnak érzi magát** [Ki-o jurusitaszukini szai fuga nuszumareta.] „Biztonságosnak éreztem magam, és ellopták a pénztárcámat.” ♦ **ki-o juruszu bizalmába fogad** [Szagisito sirazuni ki-o jurusite damaszareta.] „Nem tudtam, hogy csaló, ezért a bizalmamba fogadtam, és végül átejtett.” ♦ **ki-o juruszunaka puszipajtás** [Szguni ki-o juruszu nakaninata.] „Gyorsan puszipajtások lettek.” ♦ **kokoro-o juruszu rábizza magát** [Otto-va vatasinitotte juicukokoro-o juruszeru hitoda.] „A férjem az egyetlen ember, akire nyu-

gotdan rábízhatom magam.” ♦ **kokoro-o juruszu bensőséges kapcsolatban van** [Kazok-ujja sitasii tomodacsitoitta kokoro-o juruszeru aite] „családtaghoz vagy közel álló baráthoz hasonló, bensőséges kapcsolatban lévő ember” ♦ **cuizui-o juruszanai utolérhetetlen** [Vagasano gidzsucu-va hokano cuizui-o juruszanai.] „Cégünk technológiája utolérhetetlen.” ♦ **ten-o juruszu pontot veszít** [Aiteni ten-o jurusita.] „Pontot veszített az ellenféllel szemben.” ♦ **tokuten-o juruszu átenged egy pontot** ♦ **tokuten-o juruszu becsúszik egy gól** ♦ **hacugen-o juruszu szót ad** ♦ **juruszareru bocsánatos** [Kore-va juruszareru cumida.] „Ez bocsánatos bűn.” ♦ **juruszareru megbocsátható** [Tavainai uszo-va juruszareru.] „A füllentés megbocsátható.” ♦ **juruszeru bocsánatos** [Juruszeru cumi] „bocsánatos bűn”

juruszukagiri ♦ **amennyire enged** [Súmacu-va dzsikanno juruszu kagiri hon-o jomitai.] „Amennyire az időm engedi, hétvégén olvasni fogok.”

juruszukoto ♦ **bocsánat** [Kono varui kjókaso-va juruszenai.] „Nincs bocsánat erre a rossz tankönyvre.”

juruszumadzsiki ♦ **megbocsáthatatlan** [Juruszumadzsiki hanzai] „megbocsáthatatlan bűn”

juruta ♦ **jurta**

juruto ♦ **jurta**

júsa ♦ **bátor ember** ♦ **hős** ♦ **vitéz**

jusi ♦ **olaj és zsír** ♦ **zsiradék** ♦ **sokubucu-jusi növényi zsiradék** ♦ **sokubucu-jusi növényi olaj és zsír**

jusi ♦ **tanácsolás** [Jusikaiko] „felmondás tanácsolása”

júsi ♦ **bátor harcos** ♦ **hős** [Sinno júsi] „igazi hős” ♦ **vitéz** ♦ **szenbocujúsi háborús hős**

júsi ♦ **bátor kiállítás**

júsi ♦ **írott történelem**

júsi ♦ **impozáns alak** [Fudzsiszanno júsiga mieta.] „Látszott a Fudzsi impozáns alakja.”

júsi ♦ **ajánlkozó** ♦ **aki akar** [Júsinijorucsarití] „aki akar alapon jótékonykodás” ♦ **hajlandóságot mutató ember** ♦ **önkéntes**

[Júsizanka] „önkéntes részvétel” ♦ **önként jelentkező** [Kacudóni szankaszuru júsi-ocunotta.] „Önként jelentkezőket keresett a mozgalomba.”

júsi ♦ **finanszírozás** ♦ **hitel** [Kaisa-va ginkókarano júsi-ouketa.] „A vállalat hitelt kapott a banktól.” ♦ **kölcsön** ♦ **pénzkölcsön** [Ginkóno júsikade hataraiteimaszu.] „A bank kölcsönzési osztályán dolgozom.” ♦ **kangen-júsi** meglévő eszközökre felvett hitel ♦ **kanszeczujúsi** közvetett finanszírozás ♦ **kjúszajjúsi** segítségkölcsön ♦ **kjócsójúsi** közös finanszírozás ♦ **kjócsójúsi** szindikált hitel ♦ **ginkójúsi** bankkölcsön ♦ **kogecukijúsi** behajthatatlan kölcsön ♦ **kogecukijúsi** befagyott hitel ♦ **szenbecujúsi** szelektív hitelezés ♦ **csokszeczujúsi** közvetlen finanszírozás ♦ **himocukijúsi** célhitel ♦ **himonasijúsi** kötetlen hitel

jusibunkaiszendzsóza ♦ **zsiroldó** mosószert

júsiunrecu ♦ **mitózis** [Júsiunrecuto genszúbunrecu] „mitózis és meiózis”

júsiunrecuszokusin-insi ♦ **érést elősegítő faktor** ♦ **mitózist elősegítő faktor**

júsiudóbucu ♦ **bordásmedúzák**

jusicuno ♦ **olajos**

júsidómei ♦ **hajlandók koalíciója**

júsidzsidai ♦ **írott történelem kora**

júsidzsóken ♦ **hitelfeltétel**

júsidzsóno ♦ **történelmi** [Júsidzsóno daifunka] „történelmi vulkánkitörés”

júsigaku ♦ **hitelösszeg**

júsiicsidó ♦ **barát** [Júsiicsidójori okuru.] „Barátaid küldik.”

júsiirai ♦ **írott történelem óta** [Júsiiraihadsimeteno dzsínkógen] „írott történelem óta először tapasztalt népességfogyás”

júsiizen-no ♦ **történelem előtti** [Júsiizennozsidai] „történelem előtti korszak”

júsikaku ♦ **alkalmasság** ♦ **képesítettség** ♦ **kvalifikált** [Júsikakuszensu] „kvalifikált versenyező”

júsikakusa ♦ **képzett személy** ♦ **kvalifikált személy**

júsikejaku ♦ **hitelszerződés**

júsikikan ♦ **hitelfutamidő**

júsikisa ♦ **hozzaértő** [Júsikisano iken-omotomeru.] „Kikérik a hozzáértők véleményét.” ♦ **szakértő** [Júsikisakaigi] „szakértők tanácsa” ♦ **szaktekintély**

júsiokoncsú ♦ **szárnyas rovar**

jusimensoku ♦ **eltanácsolás**

júsimósikomi ♦ **hitelkérvény**

jusinoiru ♦ **immerziós olaj**

júsinron ♦ **teizmus**

júsinronsa ♦ **teista**

jusintaibucurenzu ♦ **olajimmerziós objektív**

júsihengó ♦ **hajlandók koalíciója**

júsiirui ♦ **elsődleges szárnyasok** ♦ **szárnyas rovarok**

júsiszaki ♦ **hitelfeltevő**

júsiszuru ♦ **finanszíroz** [Ginkóga kaisani júsisita.] „A bank finanszírozta a vállalatot.”

jusitaigaku ♦ **eltanácsolás**

júsieszsen ♦ **szögesdrót**

júsiivaku ♦ **hitelkeret**

júsó ♦ **bátor hadvezér**

júsó ♦ **bajnoki győzelem** [Kareno júsóga kimatta.] „Bebiztosította bajnoki győzelmét.” ♦ **győzelem** ♦ **kodzsin-júsó** egyéni bajnok [Kare-va kodzsin-júsódeszu.] „Ő az egyéni bajnok.” ♦ **szaitajúsó** legtöbb bajnoki győzelem ♦ **dantaijúsó** csapatbajnok [Konocsímu-va dantaijúsódeszu.] „Ez a csapat bajnok.” ♦ **hacujúsó** első győzelem [Konocsímu-va hacujúsó-ocakutokusita.] „A csapat megszerezte első győzelmét.” ♦ **júsó-otogeru** bajnoki címet szerez [Csímu-va hadzsímeteno júsó-otogeta.] „A csapat az első bajnoki címet szerezte.”

júsó ♦ **fizetős** [Júsószábiszu] „fizetős szolgáltatás” ♦ **téritéses** [Júsóunszó] „téritéses szállítás”

júsóaraszoi ♦ **küzdelem a bajnoki címért**

júsócsímu ♦ **bajnokcsapat**

júsóhai ♦ **bajnoki kupa**

júsókappu ♦ **bajnoki kupa**

júsókeijaku ♦ kétoldalú szerződés ♦
visszterhes szerződés

júsóken-nai ♦ élmezőny ♦ esély a győzelemre [Kono siaide kattara júsóken-naini hairu.] „Ha megnyeri ezt a mérkőzést, esélye lesz a bajnoki győzelemre.”

júsóketteiszen ♦ bajnoki döntő

júsóki ♦ győzelmi zászló

júsókóhono ♦ esélyes [Kono sumokude-va karega júsókóhodeszu.] „Ebben a sportágban ő az esélyes.”

júsoku ♦ vacsora

júsoku ♦ aggodalom [Kanodzsono hohoemi-va júsoku-o obiteita.] „Mosolyában aggodalom bujkált.” ♦ **aggódó arckifejezés** [Júsoku-o ukabete arasi-o miteita.] „Aggódó arckifejezéssel figyelte a vihart.”

júsokudzinsuno ♦ színes bőrű

júsokukai ♦ munkavacsora

júsoku-o taberu ♦ vacsorázik [Oszoi dzsik-anni júsoku-o tabemaszu.] „Későn vacsorázom.”

júsokusa ♦ elhelyezkedett ♦ foglalkoztatott ♦ munkaviszonyban lévő

júsokutai ♦ kromoplasztisz

júsónomotonidzsakuszocunasi ♦ bátor hadvezérnek nincs gyáva katonája

júsó-o kazaru ♦ bajnoki győzelmet visz haza [Szensu-va szandomeno júsó-o kazatta.] „A sportoló a harmadik bajnoki győzelmét vitte haza.”

júsó-o togeru ♦ bajnoki címet szerez [Csímu-va hadzsümeteno júsó-o togeta.] „A csapat az első bajnoki címét szerezte.”

júsórjú ♦ feltörő áramlat

júsósa ♦ bajnok

júsószuru ♦ bajnokságot nyer [Óensiteita-csímuga júsósa.] „A kedvenc csapatom nyerte a bajnokságot.” ♦ **győz** [Vatasinocsímuga júsósa.] „Győzött a csapatom.” ♦ **zensójúsószuru veretlenül nyeri meg a bajnokságot** [Csímu-va zensójúsósa.] „A csapat veretlenül nyerte meg a bajnokságot.”

júsú ♦ búskomorság [Kanodzsono kao-va júsúno iro-o tataeteita.] „Búskomor volt a nő arca.” ♦ **melankólia**

júsú ♦ bebörtönzés

júsú ♦ lelki fájdalom [Fukai júsúni oszovar-eta.] „Mély lelki fájdalom érte.”

júsú ♦ kiválóság ♦ **gakugjójúsú jól tanulás** ♦ **szajjúsú legkiválóbb** [Szajjúsúszen-su] „legkiválóbb játékos”

jusucu ♦ árukivitel ♦ **efferens** [Jusucuszai-dómjaku] „efferens arteriola” ♦ **export** [Kankokumukeno jusucu-va hetta.] „Csökkent az export Dél-Korea irányába.” ♦ **kivitel** [Junjúto jusucu] „behozatal és kivitel” ♦ **szajjusucu új-rakivitel** ♦ **szajjusucu reexport** ♦ **sihon-jusucu tőkeexport** ♦ **sihon-jusucu tőkeki-vitel** ♦ **taibeijusucu** Amerikába irányuló export

jusucu ♦ fakadás ♦ felbugyogás ♦ feltörés ♦ kibuggyanás

jusucucsóka ♦ exporttöbblet ♦ kiviteli többlet

jusucugaku ♦ exportvolumen

jusucugjó ♦ exportágazat

jusucugjósa ♦ exportőr

jusucuhin ♦ exportcikk

jusucuizondo ♦ exportfüggés mértéke

jusucuizongatano ♦ exportfüggő [Jusucu-izongatano keizaikózo] „exportfüggő gazdaság-szerkezet”

jusucujodzsó ♦ exporttöbblet ♦ kiviteli többlet

jusucukacsókin ♦ exportadó

jusucukanzei ♦ exportvám

jusucukinsi ♦ exporttilalom

jusucukiszei ♦ exportkorlátozás ♦ export-szabályozás

jusucukjoka ♦ exportengedély ♦ kiviteli engedély

jusucukjokasó ♦ kiviteli engedély

jusucukó ♦ exportkikötő

jusucukoku ♦ exportáló ország [Dzsidósa-jusucukoku] „gépkocsit exportáló ország”

jusucukózo ♦ exportszerkezet

jusucumaegasi ♦ exportelőleg

jusucumukeno ♦ **exportcélú** [Jusucumukeno szeisanmo gensósitemaszu.] „Az exportcélú termelés is csökken.”

jusucunjú ♦ **export és import** [Jusucunjúno szuii] „export és import alakulása” ♦ **export-import** [Jusucunjúno tecuzuki] „export-import procedúra” ♦ **kivitel és behozatal** [Jusucunjúno icsidsziteisi] „kivitel és behozatal szüneteltetése”

jusucunjúginkó ♦ **exim bank**

jusucuraizenszu ♦ **exportengedély**

júsucurjó ♦ **olajhozam** ♦ **vízhozam** [Onsenno júsucurjó] „termálforrás vízhozama”

jusucusikó ♦ **exportorientáltság**

júsucusinkó ♦ **exportélnékités**

jusucusórei ♦ **exportösztönzés**

jusucusóreikin ♦ **exporttámogatás** [Jusucusóreikin-o ukeru.] „Exporttámogatást kap.”

jusucuszangjó ♦ **exportorientált ipar**

jusucuszeigen ♦ **exportkorlátozás** [Jusucuszeigen-o dónjúsuru.] „Exportkorlátozást vezet be.”

jusucuszokusin ♦ **exportösztönzés**

jusucuszuru ♦ **exportál** [Kono kuni-va kotosi-va szukosidake jusucusita.] „Az ország keveset exportált az idén.” ♦ **kivisz** [Ii niku-va jusucuszaremaszu.] „A jó húst kiviszik.”

júsucuszuru ♦ **felbugyog** [Júsuzuiga júsucuszuru.] „A forrás felbugyog.”

jusucuvariate ♦ **exportkeret** ♦ **exportkontingens**

jusucuzei ♦ **exportvám**

júsúna ♦ **eminens** [Júsúna szeito] „eminens tanuló” ♦ **jeles** [Júsúna gakuszeideszu.] „Jeles tanuló.” ♦ **kiváló** [Kare-va júsúnapuroguramáda.] „Ő kiváló programozó.”

júsúno ♦ **búskomor** [Júsúno hibi-o szugoszu.] „Búskomoran éli napjait.”

júsúnobi ♦ **káprázatos befejezés**

júsúnobi-o kazaru ♦ **szépen búcsúzik** [Intaiszuru szensu-va assóde júsúno bi-o kazatta.] „A visszavonuló versenyző fergeteges győzelemmel búcsúzott.”

júsúnomi ♦ **bebörtönzött ember** ♦ **fogoly**

júsúsó ♦ **nívódíj**

júsúszei ♦ **kiválóság**

juszaburi ♦ **rázás**

juszaburi-o kakeru ♦ **kizökkent** ♦ **megrenget** [Dokuszaiszeikenni juszaburi-o kaketa.] „Megrengette az autokratikus rendszert.” ♦ **megzavar** [Kareno szakuszen-va aiteni juszaburi-o kaketa.] „Az akciója megzavarta az ellenfelét.”

juszaburu ♦ **felkavar** [Kare-va kanodzsono kandzó-o juszabutta.] „A férfi felkavarta a nő érzelmeit.” ♦ **ráz** [Hako-o hagesiku juszabutta.] „Erősen rázta a dobozt.” ♦ **rázogat** [Vare monoga haitteirunodeszon-nani juszaburanaide kudaszai.] „Törékeny dolog van benne, ne rázogassák!” ♦ **kokoro-o juszaburu megrendít** [Ocsibureta szenszeino hanasini kokoro-o juszaburareta.] „Megrendítette a lecsúszott tanár bácsi története.”

juszai ♦ **olajfestészet** ♦ **olajfestmény**

juszaiga ♦ **olajfestmény**

júszaizoku ♦ **kromatikus szín**

juszajuszaszaseru ♦ **himbál** [Kanodzso-va csibusza-o juszajuszaszaszeta.] „A nő himbálta a csöcsét.”

juszajuszato ♦ **hajladozva** [Kazedede kigajuszajuszato jureteita.] „A fák hajladoztak a szélben.” ♦ **himbálva** [Futoi eda-o juszajuszato jurasite anzu-o otosita.] „Egy vastag ágat himbálva leráztam a barackot.”

juszán ♦ **kirándulás** ♦ **monomijuszán** ♦ **városnéző kirándulás**

juszánbune ♦ **sétahajó**

juszandzso ♦ **kirándulóhely** ♦ **vigalmi negyed**

júszenkaikjú ♦ **birtokos osztály** ♦ **burzsoázia** ♦ **vagyonos osztály**

juszankjaku ♦ **kiránduló**

júszezu ♦ **hóolvadás**

júszezuzai ♦ **hóolvasztó szer**

juszei ♦ **alkoholos** ♦ **olaj alapú** ♦ **olajos** ♦ **olajosság**

juszei ♦ **olajkút**

júszei ♦ **bolygó** ♦ **vándorcsillag**

júszei ♦ **zöngésség** ◇ **júszeion** zöngés hang

júszei ♦ **ivarosság** ♦ **nemiség** ◇ **júszeiszeisoku** ivaros szaporodás ◇ **júszeiszedai** ivaros nemzedék

júszei ♦ **postai szolgáltatás**

júszei ♦ **androgén** ♦ **hím** [Júszeidóbucu] „hím állat” ♦ **hímivarú** [Júszeisokubucu] „hímivarú növény” ◇ **júszeihorumon** androgén hormon

júszei ♦ **dominancia** ♦ **felsőbbrendűség** [Reszseito júszei] „alsóbbrendűség és felsőbbrendűség” ◇ **kjójúszei** együttes dominancia ◇ **fukanzen-júszei** inkomplett dominancia

júszei ♦ **erőfölény** [Csímu-va siai-o júszeini szuszumeta.] „A csapat erőfölényben vezette a mérkőzést.” ♦ **fölény** [Vaga kuni-va szenszóde súsijúszei-o tamotteita.] „Országunk végig megőrizte a fölényt a háborúban.” ♦ **többség** [Kokkaidekono tóga júszei-o simeteiru.] „Ez a párt van többségben a parlamentben.” ♦ **túlerő** [Teki-va júszeiminatta.] „Az ellenfél túlerőbe került.” ♦ **túlsúly** [Kabusikisidzsóde uriga júszeini tendzsita.] „A részvényt piacon túlsúlyba kerültek az eladók.”

júszeidaidszin ♦ **postaügyi miniszter**

júszeigaku ♦ **eugenetika** ♦ **eugenika**

júszeigakusa ♦ **eugenenista** ♦ **eugenetikus**

júszeihaguruma ♦ **bolygókerék**

júszeihagurumakikó ♦ **bolygókerékes átétel** ♦ **bolygómű**

júszeihorumon ♦ **androgén hormon**

júszeiiden ♦ **domináns öröklődés**

júszeiidensi ♦ **domináns gén**

júszeiinku ♦ **olajos tinta**

júszeika ♦ **zöngésedés**

júszeimáká ♦ **alkoholos film**

júszeimin-eika ♦ **posta magánkézbe adása** ♦ **posta privatizációja**

júszeino ♦ **domináns**

júszeion ♦ **zöngés hang**

júszeipen ♦ **alkoholos film**

júszeiran ♦ **fias tojás** [Júszeiranto muszeiran] „fias és nem fias tojás” ♦ **megtermékenyített tojás**

júszeisiin ♦ **zöngés mássalhangzó**

júszeisó ♦ **postaügyi minisztérium**

júszeiszedai ♦ **ivaros nemzedék**

júszeiszeisoku ♦ **ivaros szaporodás** ♦ **szexuális reprodukció**

júszeiszendzsuku ♦ **protandria**

júszeitorjó ♦ **olaj alapú festék** ♦ **olajfesték**

juszen ♦ **vízbe tett edényben melegítés** [Csokoréto-o juszende tokasita.] „A csokoládét vízbe tett edényben melegítve olvasztottam meg.”

juszen ♦ **előnyben részesítés** ♦ **elsőbbség** ♦ **preferencia** ♦ **prioritás** ◇ **szejúszen** legmagasabb prioritás ◇ **szejúszen** abszolút elsőbbség ◇ **szejúszen** legnagyobb elsőbbség

juszen ♦ **postahajó**

juszen ♦ **vezetékes** [Júszendenva] „vezetékes telefon”

júszencúsin ♦ **vezetékes távközlés**

júszendensin ♦ **vezetéken távirat**

júszeno ♦ **prioritás** [Kono ninmuno kataga júszendoga takai.] „Ennek a feladatnak magasabb a prioritása.”

júszendóro ♦ **főútvonal**

júszendzsikó ♦ **elsőbbségi dolog**

júszendzsun-i ♦ **fontossági sorrend** [Júszendzsun-ini szotte sigoto-o katazuketa.] „Fontossági sorrendben végeztem a munkát.” ♦ **preferencia-sorrend**

júszenhisicu ♦ **striatális kéreg**

júszenhószó ♦ **kábeles adás**

júszenkabu ♦ **elsőbbségi részvény**

júszenken ♦ **elsőbbségi jog**

júszensu ♦ **domináns faj**

júszensugunsú ♦ **konzociáció**

júszenszeki ♦ **fenntartott ülőhely** [Kore-va otosijorino júszenszekideszu.] „Ez időseknek fenntartott ülőhely.”

juszenszuru ♦ **vízben melegít** [Kanzume-o juszensite atameta.] „A konzervet vízben melegítettem fel.”

júszenszuru ♦ **előnyben részesít** [Sigoto-jorimo kazoku-o júszenszuru.] „Előnyben részesíti a családját a munkájával szemben.” ♦ **előrébb valónak tart** [Riekijori sain-o júszensita.] „Előrébb valónak tartotta a munkásokat a profitnál.” ♦ **előtérbe helyez** [Dzsibunno rieki-o júszenszuru.] „Saját érdekeit helyezi előtérbe.” ♦ **elsőbbséget ad** [Migigavakara kita kuruma-o júszensita.] „A jobbról jövő autónak adott elsőbbséget.” ♦ **preferál** [Vatasinara jaszui hóhó-o júszenszuru.] „Az olcsóbb megoldást preferálom.”

júszentekina ♦ **előrébb hozott** [Ninsincsinno katano júszentekina szessu-o dzsissisimaszu.] „A terhes nők oltását előrébb hozva végezzük.” ♦ **kiemelt** [Júszentekina tósi] „kiemelt beruházás”

júszentekini ♦ **előnyben részesítve** [Onrain-nijoru sinszei-o júszentekini soriszuru.] „Az online kérelmeket előnyben részesítve dolgozzák fel.” ♦ **előszeretettel** [Arubino kotai-va júszentekini hosokuszareteiru.] „Az albínó egyedeket előszeretettel vadásszák le az elenségeik.” ♦ **kiemelten** [Riekino óipurodzsekuto-o júszentekini acukau.] „A sok profitot hozó projekteket kiemelten kezelik.” ♦ **preferáltnak** [Tósa-va sógaisa-o júszentekini jatou.] „Ennél a vállalatnál preferáltan vesznek fel fogyatékosokat.”

júszenterebi ♦ **kábeltelevízió** ♦ **kábeltévé**

juszó ♦ **olajszállítás**

juszó ♦ **áruszállítás** ♦ **fuvarozás** ♦ **szállítás** ♦ **szállítmányozás** ♦ **teherfuvarozás** ♦ **teherzállítás** ♦ **transzport** ♦ **kaidzsó-juszó** tengeri szállítás ♦ **kókújuszó** légi szállítás ♦ **sarjónijorujuszó** szárazföldi szállítás ♦ **dzsudójuszó** passzív transzport ♦ **dzsudójuszó** passzív szállítás ♦ **tedudójuszó** vasúti szállítás ♦ **nódójuszó** aktív szállítás ♦ **piszuton-juszó** ingajáratos szállítás ♦ **mizujuszó** vízi szállítás ♦ **rjokakujuszó** utasszállítás

juszó ♦ **postai szállítás** ♦ **postázás**

juszógaisa ♦ **szállítóvállalat**

juszógjósza ♦ **fuvarozó** ♦ **szállítmányozó**

juszóhi ♦ **szállítási költség**

juszókan ♦ **olajvezeték**

juszókeitai ♦ **szállítási mód**

juszóki ♦ **csapat szállító repülőgép** ♦ **teher szállító repülőgép**

juszókikan ♦ **csapat szállító eszköz** ♦ **szállítóeszköz** ♦ **teher szállító eszköz**

júszóna ♦ **bátor** [Júszóna szugata] „bátor alak” ♦ **hósi** [Júszóna kósinkjoku] „hósi induló” ♦ **vitéz** [Júszóna tósi] „vitéz harcos”

juszópaipu ♦ **olajvezeték**

júszórjó ♦ **postaköltség**

júszórjoku ♦ **szállítókapacitás**

juszósa ♦ **szállítójármű** ♦ **genkin-juszósa** pénzz szállító autó

júszósi ♦ **rajzospóra** ♦ **zoospóra**

juszósudan ♦ **szállítóeszköz**

juszósaibó ♦ **transzfersejt**

juszósaibó ♦ **nomád sejt** ♦ **vándorsejt**

juszószén ♦ **olajszállító hajó** ♦ **tartályhajó**

juszószén ♦ **tankhajó**

juszószén ♦ **szállítóhajó** ♦ **teherhajó** ♦ **teher szállító hajó** ♦ **heiin-juszószén** csapat szállító hajó

juszószuru ♦ **fuvaroz** [Sinamononado-o torakkude juszószuru] „Teherautóval fuvarozzák az árut.” ♦ **szállít** [Kamocu-o funede juszószuru.] „Hajóval szállítják a rakományt.”

júszószuru ♦ **postáz** [Sorui-o júszósa.] „Postáztam az iratokat.”

juszótai ♦ **transzporter** ♦ **kjójuszótai** kotranszporter ♦ **kjójuszótai** szimporter

juszótanpakusicu ♦ **szállító fehérje** ♦ **transzportfehérje**

juszuburu ♦ **ráz**

júszuge ♦ **sásliliom**

juszugu ♦ **kiöblít** [Kucsi-o juszuida.] „Kiöblítettem a számát.” ♦ **öblít** [Gjúnjúpakku-o juszuidekara szuteta.] „Öblítés után dobtam ki a tejes dobozt.” ♦ **öblöget** [Juszuidekudaszai] „Kérem, öblögessen!”

júszuhoszuteru ♦ **diákszálló** ♦ **turista-szálló**

júszi ♦ **forrás** ♦ **forrásvíz**

júsziuci ♦ **árapasztó tározó**

júsziúno ♦ **egyedülálló** [Júsziúno daitosi] „egyedülálló nagyváros” ♦ **élenjáró** [Kare-va szekaijúsziúno szúgakusadeszu.] „Ő világszerte élenjáró matematikus.” ♦ **párját ritkítja** [Kono kenkjúdzso-va kokunaijúsziúdeszu.] „Ez a kutatóintézet párját ritkítja az országban.” ♦ **ritka** [Júsziúno kankócsi] „ritka turisztikai célpont”

juszuraume ♦ **pehelyes meggy**

juszuri ♦ **zsarolás** ♦ **zsaroló**

juszuricuzukeru ♦ **elringat** [Akacsan-o siba-raku juszuricuzuketekara nekaszeta.] „Elringatta a babát még egy ideig, aztán lefektette.”

juszuriokoszu ♦ **felráz**

juszuritoru ♦ **kizsarol**

juszuru ♦ **megráz** [Neteiru kodomo-o juszut-ta.] „Megráztam az alvó gyereket.” ♦ **rázogat** [Otto-o juszutte okosita.] „A férjemet rázogattva felébresztettem.” ♦ **ringat** [Akacsan-o karuku juszutte nemuraszeta.] „Álomba ringattam a gyereket.”

juszuru ♦ **kicsal** [Szagisi-va okane-o juszut-ta.] „A csaló pénzt csalt ki az áldozatából.” ♦ **zsarol** [Tószacudóga-o netani juszurareta.] „Titokban felvett videóval zsarolták.”

juszuru ♦ **bír** [Kono bussicu-va tokujúno szeisicu-o juszuru.] „Ez az anyag különleges tulajdonsággal bír.” ♦ **birtokol** [Kono kuni-va szekijusigen-o júsuteiru.] „Ez az ország olajat birtokol.” ♦ **rendelkezik** [Kare-va szenkjoken-o juszuru.] „Választójoggal rendelkezik.”

juszuttenemuraszeru ♦ **elringat** [Hahaoja-va akacsan-o juszutte nemuraszeta.] „Az anya elringatta a babát.”

juszutteokoszu ♦ **felráz**

júsziuzumi ♦ **esti hűsölés**

júsziuzumiszuru ♦ **élvezi a hús estét** [Engavade júsziuzumi-o siteita.] „A tornácón élveztem a hús estét.”

jútai ♦ **önkéntes visszavonulás**

jútai ♦ **különleges bánásmód**

jútaibanrui ♦ **méhlepényesek**

jútaiken ♦ **ajándékutalvány** ♦ **tisztelet-jegy** ♦ **utalvány**

jútairidacu ♦ **testelhagyás** ♦ **testen kívüli élmény**

jútairui ♦ **erszényesek**

jútairuino ♦ **erszényes** [Jútairuino dóbu-cu] „erszényes állat”

jútaiszuru ♦ **önkéntesen visszavonul** [Kóreiigiinni jútaitsemoraitai.] „Szeretném, ha az öreg képviselők önkéntesen visszavonulnának.”

jútaiszuru ♦ **különleges bánásmódban részesít** [Kigjó-va csókihojúno kabunusi-o jútai-szuru.] „A vállalatok különleges bánásmódban részesítik a hosszútávú befektetőket.”

jutakana ① **gazdag** [Jutakana kuni] „gazdag ország” ♦ **bőséges** [Jutakana ten-nensigen] „bőséges természeti erőforrások” ♦

bővelkedő [Mizuno jutakana csiiki] „vízben bővelkedő terület” ♦ **dús** [Jutakana hige] „dús szakáll” ♦ **jóléti** [Jutakana sakai] „jóléti társadalom” ♦ **jómódú** [Jutakana kurasi] „jómódú élet” ♦ **nemes** [Jutakana kokoro] „nemes lélek” ♦ **telt** [Jutakana mune] „telt keblek” ♦ **zengő** [Jutakana koe] „zengő hang” ♦

sikiszajjutakana eseménydús [Sikiszajjutakana dzsinszei] „eseménydús élet” ♦ **sikiszajjutakana színpompás** [Sikiszajjutakana kó-jó] „színpompás őszi levelek” ♦ **sidzsójutakana költői** [Sidzsójutakana baso-o hómonsita.] „Költői helyre látogattam.” ♦ **bariéson-jutakana változatos** [Bariéson jutakana tósi-o sita.] „Változatosan fektettem be a pénzemet.” ♦ **hjógen-jutakana választékos** [Hjógen-jutakana hanasi kata] „választékos beszéd”

jutakanaszóórjoku ♦ **élenk fantázia**

jutakani ♦ **bőségben** [Jutakani kuraszu] „bőségben él” ♦ **gazdagon** ♦ **hjógen-jutakani választékosan** [Hjógen-jutakani hanasita.] „Választékosan beszélt.”

jutakaniszuru ♦ **gazdagít** [Kotoba-o jutakaniszuru joi tangogatakuszan-aru.] „Sok jó szó gazdagítja a nyelvünket.”

jutakasza ♦ **bőség** ♦ **gazdagság** ♦ **suno-jutakasza fajgazdagság**

jútán ♦ megfordulás ♦ visszafordulás ♦ visszakanyarodás

jutanpo ♦ ágymelegítő palack

jútán-rassu ♦ visszafelé jövők csúcsforgalma

jútánszuru ♦ megfordul [Kono singónotokorode-va jútánde-kimaszen.] „Ennél a lámpánál nem lehet megfordulni.” ♦ **visszafelé jön** [Renkjúga ovarunode min-najútánsiteiru.] „Vége az ünnepeknek, mindenki visszafelé utazik.” ♦ **visszafordul** [Kuruma-va jútánsita.] „Az autó visszafordult.” ♦ **visszakanyarodik** [Kószatende jútánsita.] „Az útkereszteződésben visszakanyarodtam.” ♦ **visszatér** [Szandzsúnenburini furuszatoni jútánsita.] „30 év elteltével visszatértem szülővárosomba.”

júteiru ♦ patások

júten ♦ olvadáspont

jútiriti-puroguramu ♦ segédprogram

jútiriti-rúmu ♦ mosókonyha

jútó ♦ meleg vizes kancsó ♦ meleg vizes lavór

júto ♦ bátor vállalkozás

júto ♦ ambiciózus terv ♦ nagyszabású vállalkozás

jútó ♦ dorbézolás ♦ ital és nők [Jútóni zaiszan-o ranpizsuru.] „Italra és nőkre herdálja a vagyonát.” ♦ **kicsapongás**

jútó ♦ felsőrendű osztály [Rettóto jútó] „alsórendű osztály és felsőrendű osztály” ♦ **kitűnőség** ♦ **gakurjokujútó** kiváló iskolai tudás ♦ **szejútó** summa cum laude ♦ **szejútó nagy dicséret** [Daigaku-o szejútóde szocugjósita.] „Nagy dicsérettel végezte el az egyetemet.” ♦ **jútóde** kitűnő eredménnyel [Daigaku-o jútóde szocugjósita.] „Kitűnő eredménnyel végezte el az egyetemet.”

jútóde ♦ **kitűnő eredménnyel** [Daigaku-o jútóde szocugjósita.] „Kitűnő eredménnyel végezte el az egyetemet.”

jútódóbucu ♦ koponyások

jútójomi ♦ kun-on olvasat ♦ vegyes olvasat

jútókocu ♦ fejecssont

jútónifukeru ♦ kicsapongó életet él [Kare-va jútónifuketteiru.] „Kicsapongó életet él.”

jútopia ♦ utópia

jútopiabungaku ♦ utópisztikus irodalom

jutori ♦ bőség [Dzsikanni jojú-o motte kódószuru.] „Bőséges időt hagyva tevékenykedik.” ♦ **engedékenység** [Kanpekisuginarazu kokoronijutori-o mocsitai.] „Nem akarok tökéletességre törni, engedékeny szeretnék lenni.” ♦ **felesleg** [Jutorino okane-va arimaszen.] „Nincs felesleges pénzem.” ♦ **megengedés** [Kono kuruma-o kaujutori-va arimaszen.] „Ezt az autót nem engedhetjük meg magunknak.” ♦ **mozgástér** [Dzsikantekinajutori-o motaszuru.] „Szabad időbeli mozgásteret biztosít.” ♦ **nem szűkölködés** [Okanemocsida-va naikeredo, jutorinoaru szeikacu-o siteiru.] „Nem vagyok gazdag, de nem is szűkölködök.” ♦ **szellősség** [Jutorinoaru nittei] „szellős napirend” ♦ **tágasság** [Muda-o habuute ucsinijutori-o motaszeta.] „A felesleges dolgokat kidobva tágasabbá tettem a szobát.” ♦ **dzsikan-nojutoriganai** nincs vesztegetni való ideje

jutorikjóiku ♦ stresszmentes oktatás

jútószei ♦ éltanuló ♦ eminens tanuló [Kanodzso-va jútószeidatta.] „Eminens tanuló volt.” ♦ **jó tanuló** [Rettószeito jútószei] „rossz tanuló és jó tanuló”

jútózanmai ♦ dorbézolás

juttarisita ♦ bő [Juttarisita fuku] „bő ruha” ♦ **lakályos** [Juttarisita heja] „lakályos szoba” ♦ **laza** [Juttarisitazubon] „laza nadrág” ♦ **lezser** [Juttarisita taido] „lezser hozzáállás” ♦ **nyugodt** [Juttarisita kjoku] „nyugodt zene”

juttariszuru ♦ lazít [Onszendejuttarisita.] „A termálfürdőben lazítottam.” ♦ **pihen** [Kaisa-o jaszundejuttarisita.] „Szabadságot vettem ki, és pihentem.”

juttarito ♦ komótosan [Juttarito hasiri hadzsimeta.] „Komótosan elkezdtem futni.” ♦ **nyugodtan** [Súmacu-va juttaritokucurogeru.] „Hétvégén nyugodtan tudok pihenni.”

juttaritoszuvaru ♦ helyezkedik [Ámucse-anijuttarito szuvatta.] „A fotelbe helyezkedett.”

juu ♦ **rendbe szed** [Kami-o jutta.] „Rendbe szedte a haját.” ♦ **mage-o juu kontyba szedi a haját** ♦ **juiajeru feltúz** [Kanodzso-va kami-o takaku jui ageta.] „A nő magasra feltúzta a haját.”

júucu ♦ **búskomorság** ♦ **lehangoltság** ♦ **melankólia**

júucuna ♦ **búskomor** [Júucuna kao] „búskomor arc” ♦ **lehangoló** [Júucuna tenki] „lehangoló időjárás” ♦ **lehangolt** ♦ **melankolikus** [Júucuna kibun] „melankolikus hangulat”

júucusicu ♦ **depressziós hajlam**

júucusó ♦ **depresszió** [Júucusóno hito] „depressziós ember”

júva ♦ **megbékítés**

júva ♦ **barátság** [Vaga kuni-va kinrinsokokutono júva-o tamotteiru.] „Barátságban vagyunk a szomszédos országokkal.” ♦ **egyetértés** ♦ **összhang**

juvaecukeru ♦ **hozzáköt**

juvaeru ♦ **köt** [Kucuhimo-o csócsómuszubini juvaeta.] „Masnira kötöttem a cipőfűzőmet.”

juvaicukeru ♦ **hozzáköt**

juvakasi ♦ **teáskanna** ♦ **vízforraló**

juvakasiki ♦ **vízmelegítő** ♦ **sunkanjuvakasiki** azonnali vízmelegítő

juvakasiki ♦ **bojler**

júvaku ♦ **kísértés** [Júvakuni maketa.] „Nem tudtam ellenállni a kísértésnek.”

júvakuszuru ♦ **csábít** [Kanodzso-va otoko-o júvakusita.] „Csábította a férfit.” ♦ **elcsábít** [Sacsó-va hisoni júvakuszareta.] „A titkár nő elcsábította az igazgatót.” ♦ **kísért** [Pabuno mae-o tóttara cumetaibiruni júvakuszareta.] „Amikor elmentem a kocsmá elé, a hideg sör kísértett.” ♦ **megkísért** [Kare-va okaneni júvakuszareta.] „Megkísértette a pénz.”

júvaszeizaku ♦ **megbékítő politika**

júzá ♦ **felhasználó** ♦ **használó** ♦ **ippanjúzá** általános felhasználó ♦ **intánettojúzá** internetfelhasználó ♦ **endo-júzá** végfelhasználó ♦ **tórokujúzá** regisztrált felhasználó

júzá-akaunto ♦ **felhasználói fiók**

júzai ♦ **bűnösség** [Szettónijori júzai-o ii vata-szareta.] „Kimondták a bűnösségét a lopásban.” ♦ **vétkesség** [Júzai-o dzsininsita.] „Beismer-te a vétkességét.”

júzaihankecu ♦ **bűnösnek mondás**

júzaihankecu-o kudaszu ♦ **elítél** [Szaibanso-va jógisani taisite júzaihankecu-o kudasita.] „A bíróság elítélte a vádlottat.”

júzaino ♦ **bűnös** [Kare-va júzaideszu.] „Ő bűnös.” ♦ **vétkes**

júzá-intafészu ♦ **kezelőfelület**

júzá-intáfészu ♦ **felhasználói felület** ♦ **kezelőfelület**

júzai-o sómeiszuru ♦ **rábizonyít** [Szaibanso-va kareno szacudzsinno júzai-o sómeisita.] „A bíróság rábizonyította a gyilkosságot.”

júzá-manjuaru ♦ **felhasználói kézikönyv**

juzamaszi ♦ **forralás utáni víz** [Kono mizu-va juzamasinisite nomeru.] „Ezt a vizet forralás után meg lehet inni.” ♦ **kihűlt víz** ♦ **vízűtő edény**

juzame ♦ **fürdés utáni didergés**

júzámei ♦ **felhasználónév**

juzameszuru ♦ **fázik a fürdés után** [Juzameszuruto kaze-o hikijaszu.] „Könnyen náthát kaphatsz, ha fázol fürdés után.”

júzátoroku ♦ **felhasználó-regisztráció**

júzei ♦ **adóköteles** ♦ **vámköteles**

júzei ♦ **postai illeték** ♦ **postaköltség**

júzei ♦ **korteshadjárat** ♦ **korteskedés** ♦ **választási kampány** ♦ **zenkokujúzei** országos korteskörút ♦ **csihójúzei** vidéki korteskörút

júzeihin ♦ **adóköteles cikk**

júzeirjokó ♦ **korteskörút**

júzeisiharaizumi ♦ **bérmentesített** ♦ **bérmentesítve**

júzeiszaki ♦ **korteskörút állomása**

júzeiszuru ♦ **korteskedik**

júzen ♦ **júzen mintafestés**

júzentaru ♦ **háborítatlan** [Júzentaru tai-do] „háborítatlan viselkedés” ♦ **nyugodt**

júzento ♦ **háborítatlanul** ♦ **nyugodtan** [Csikokusiteirunoni júzento aruiteita.] „Késésben volt, mégis nyugodtan sétált.”

júzenzome ♦ **júzen mintafestés**

juzu ♦ **japán citrom**

júzú ♦ **engedékenység** ♦ **hitelezés** ♦ **rugalmasság** ♦ **júzúgakikanai hajthatatlan** [Júzuga kikanai hito] „hajthatatlan ember” ♦ **júzúgakiku engedékeny** [Júzuga kiku hito] „engedékeny ember”

juzudziuke ♦ **átvétel** ♦ **öröklés**

júzúgakikanai ♦ **hajthatatlan** [Júzuga kikanai hito] „hajthatatlan ember” ♦ **szabályokat mereven alkalmazó** [Júzuga kikanai jakuso] „szabályokat mereven alkalmazó hivatal”

júzúgakiku ♦ **engedékeny** [Júzuga kiku hito] „engedékeny ember” ♦ **rugalmas** [Júzuga kiku sokubakankjó] „rugalmas munkakörnyezet”

júzui ♦ **porzó** ♦ **porzólevél** ♦ **kajúzui csökevényes porzó** ♦ **kajúzui álporzó**

juzukare ♦ **hosszú fürdéstől elgyengülés**

juzukareszuru ♦ **hosszú fürdéstől elgyengül**

júzumugeni ♦ **kötöttségek nélkül** [Júzumugeni ikiteikitai.] „Kötöttségek nélkül szeretnék élni.”

júzumugeno ♦ **rugalmas**

juzuri ♦ **átengedés** ♦ **átruházás** ♦ **ojajuzurino örökölt** [Ókii karada-va oajajuzurideszu.] „A nagy testemet a szüleimtől örökölttem.”

juzuriai ♦ **kompromisszum** ♦ **kölcsönös engedmény**

juzuriatteszuaru ♦ **helyet hagy** [Densade juzuri atte szuarimasó.] „Hagyjanak másoknak is helyet!”

juzuriau ♦ **engedményeket tesz** [Szógoni juzuri atte tairicu-o oeta.] „Engedményeket téve egymásnak véget ért a viszály.” ♦ **kompromisszumot köt** [Juzuri atte mondai-o kaikacusa.] „Kompromisszumot kötve oldották meg a problémát.” ♦ **udvariaskodik egymással** [Karera-va doano maedezuzuri atteita.] „Az ajtó előtt udvariaskodtak egymással.” ♦ **juzuriatteszuaru helyet hagy** [Densade juzuri atte szuarimasó.] „Hagyjanak másoknak is helyet!”

juzuridzso ♦ **átruházó okirat**

juzuriha ♦ **juzuriha**

juzuriukenin ♦ **engedményes** [Juzurivatasininto juzuriukenin] „engedményező és engedményes” ♦ **kedvezményezett**

juzuriukeru ♦ **átvesz** [Dzsigjó-o juzuri uketa.] „Átvettem a vállalkozást.” ♦ **örököl** [Ojaka-va tocsi-o juzuri uketa.] „A szüleimtől örökölttem a földet.”

juzurivatasi ♦ **átengedés** ♦ **átruházás**

juzurivatasinin ♦ **engedményező** [Juzurivatasininto juzuriukenin] „engedményező és engedményes”

juzurivataszu ♦ **átenged** [Dzsigjó-o kogaisani juzuri vatasita.] „A vállalkozást átengedte a leányvállalatnak.” ♦ **átruház** [Szakka-va darekani csoszakuken-o juzuri vatasita.] „Az író átruházta a szerzői jogokat valakire.” ♦ **hagy** [Oja-va zaiszan-o kodomoni juzuri vatasita.] „A szülő a gyerekre hagyta a vagyont.”

juzuru ♦ **íjhúr**

juzuru ♦ **ad** [Jaszuku juzurimaszu!] „Olcson adom!” ♦ **átad** [Densade-va otosijorini szeki-o juzurunoga reigitadasii.] „Illik átadni a helyet a vonaton az időseknek.” ♦ **átenged** [Vakamono-va tosijorini szeki-o jzuttekureta.] „A fiatal átengedte a helyét az idős embernek.” ♦ **elajándékoz** [Kare-va zenzaiszan-o sinruini jzutta.] „Elajándékozta a rokonainak az összes vagyonát.” ♦ **enged** [Taikósani micso-o jzutta.] „Utat engedtem a szembejövő kocsinak.” ♦ **halaszt** [Szono ken-va hokano hini juzurimasó.] „Halasztuk másik napra azt az ügyet.” ♦ **igazodik** [Aneno ikenni jzutta.] „A nővérem véleményéhez igazodtam.” ♦ **lemond** [Ieno sojúken-o anini jzutta.] „Lemondtam a ház tulajdonjogáról a bátyám javára.” ♦ **odaad** [Otótonicsoko-o jzutta.] „Odaadtam a csokit az öcsémnek.” ♦ **odaajándékoz** [Mokeihikóki-o tonarini szundeiru sónenni jzutta.] „A repülőgépmodellt odaajándékoztam a szomszéd kisfiúnak.” ♦ **ippomozuzuranai nem tágít** [Tagaini ippomo juzuranakatta.] „Egyik fél sem tágított.” ♦ **ippomozuzuranai jottányit sem enged** [Jókjú-o ippomo juzuranai.] „Jottányit sem enged a követeléséből.” ♦ **ippomozuzuranai tapodtat sem enged** [Dzszibunno

iken-o ippomo juzuranai.] „Tapodtat sem enged a véleményéből.” ◇ **sinro-o juzuru utat enged** [Kjúkjúsani sinro-o juzutta.] „Utat engedtem a mentőnek.”

júzúszuru ◆ **hitelez** [Ginkó-va kaisani sikin-o júzúsita.] „A bank tőkét hitelezett a vállalat-

nak.” ◆ **kölcsönöz** ◇ **okane-o júzúszuru pénz** [Cumano dzsigióni okane-o júzúsita.] „A felesége vállalkozását pénzelte.”

júzútegata ◆ **szívességi váltó**

K

ka ♦ **kedd** ♦ **gēcuka hétfő és kedd** [Raisú, gēcukakekkinsimaszu.] „Jövő héten hétfőn és kedden nem jövök dolgozni.”

ka ♦ **elégésés** [Rokudzsúkara rokudzsúkjútemmade-va ka.] „60 ponttól 69 pontig elégésés.” ♦ **ható** [Kopí ka] „másolható” ♦ **hető** [Daunródo ka] „letölthető” ♦ **igen** [Kato hi] „igen vagy nem” ♦ **ecuranka bön-gészhető** ♦ **kamonakufukamonai se nem jó, se nem rossz**

ka ♦ **illat** [Okóno ka] „tömjénillat”

ka ♦ **kérdés** [Kore-va nandeszuka?] „Mi ez?” ♦ **lehet** [Darenanoka?] „Ki lehet az?” ♦ **nahát** [Szódattanoka?] „Nahát, tényleg?” ♦ **ne** [Kokode sasindemo toróka?] „Ne csináljunk itt egy fényképet?” ♦ **nem** [Gomi-o dasitekurenai-ka?] „Nem vinnéd le a szemetet?” ♦ **ó** [Kimidattanoka?] „Ó, hát te vagy az?” ♦ **szóval** [Mó cuitaka.] „Szóval megérkezél.” ♦ **talán** [Kono heja-va csikaniarukaraka, kabiga haeteiru.] „Talán azért penészes ez a szoba, mert az alagsorban van.” ♦ **ugyan** [Nidoto kurumonoka.] „Én ugyan be nem teszem ide a lábam még egyszer!” ♦ **vagy** [Asitakaaszatteni aszobini ikimaszu.] „Holnap vagy holnapután átmegyek hozzád.” ♦ **kadokoka vagy hol** [Kono eiga-va szegeodokadokokano szetteida.] „Ez a film Szege-den vagy hol játszódik.” ♦ **kananka vagy más** [Kóhíka nanka nomitakunai?] „Nem akarsz kávé-t vagy valami mást inni?” ♦ **siruka kit érdekel** [¶ Karera rikonzurundatte?¶¶ Szon-nakoto siruka!¶¶] „–Azt mondják valóni fog! –Kit érdekel?” ♦ **cukukacukanaiucsini alighogy megérkezik** [Kaisani cukuka cukanai ucsini denva gatta.] „Alighogy megérkeztem a munkahe-lyemre, már csörgött is a telefon.” ♦ **dóka vagy sem** [Okanega tarirukadókavakaranai.] „Nem tudom, hogy elég lesz-e a pénz vagy sem.”

ka ♦ **katasztrófa** ♦ **koronaka koronavírus-járvány** [Korona kaga súszokusita.] „A koronavírus-járvány elmúlt.” ♦ **szuika vízi katasztrófa** ♦ **szuika árvíz-katasztrófa** ♦ **szenka háborús pusztítás** [Szenka-o ótta.] „Háborús pusztítás érte.”

ka ♦ **sítés** ♦ **zálás** ♦ **aitíka számítógépe-sítés** [Tecuzukino aitíka] „ügyintézés számí-tógépesítése” ♦ **kindaika modernizálás** ♦ **gó-rika észszerűsítés** ♦ **góríka egyszerűsítés** ♦ **sidzsóka piacosítás** [Sakaihosóno sidzsó-ka] „társadalombiztosítás piacosítása” ♦ **dzsi-dóka automatizálás** [Szenszanrain-no dzsi-dóka] „gyártósor automatizálása”

ka ♦ **vegyérték** ♦ **nika kétértékűség** ♦ **nika kétvegyértékűség**

ka ♦ **termés** ♦ **fukugóka összetett termés**

ka ♦ **család** [Neko ka] „macskafélék család-ja” ♦ **fakultáció** ♦ **osztály** [Dzsunkankika] „kardiológiai osztály” ♦ **tanszék** [Bucurigaku-ka] „fizika tanszék” ♦ **aka alcsalád** ♦ **bunga-kuka irodalmi tanszék**

ka ♦ **lecke** [Kjókasó-o daiszankadejametes-i-matta.] „A tankönyvet a harmadik leckénél ab-bahagytam.” ♦ **nyelvlecke** ♦ **részleg** [Koku-szaibujóroppa kani sozokusiteimaszu.] „A Nem-zetközi Osztály Európai Részlegéhez tartozom.” ♦ **daiikka első lecke** ♦ **daikjúka kilencedik lecke** ♦ **daigoka ötödik lecke** ♦ **daiszanka harmadik lecke** ♦ **daidsukka tizedik lecke** ♦ **dainanaka hetedik lecke** ♦ **dainika máso-dik lecke** ♦ **daihacsika nyolcadik lecke** ♦ **daijonka negyedik lecke** ♦ **dairokka ható-dik lecke**

ka ♦ **túl** [Jacsinno kabarai-o sita.] „Albérleti túlfizetésem van.”

ka ♦ **moszkító** [Mararia-va kaga baikaiszu-ru.] „A maláriát moszkítók terjesztik.” ♦ **szú-nyog** [Kani kuvareta.] „Megcsípett a szúnyog!”

ká ♦ **autó** ♦ **kocsi** [Maiká] „saját kocsi” ♦ **ópun-ká nyitott sportkocsi** ♦ **ópun-ká kab-rió** ♦ **ópun-ká kabriolet** ♦ **kurasikku-ká ve-terán autó** ♦ **szendenká hangszórós kocsi** ♦ **teszutoká tesztautó** ♦ **bakjúmu-ká szip-pantós kocsi**

kaacu ♦ **kompresszió** ♦ **nyomásnövelés**

kaacuszuigatagensiro ♦ **nyomottvízes re-aktor**

kaakaa ♦ **kár-kár** ♦ **károgás**

kaakaanaku ♦ **károg** [Karaszu-va kaakaa na-ku.] „A varjú károg.”

kaba ♦ **viziló** ♦ **kobitokaba törpe viziló**

kaba ♦ **gyékény** ♦ **széleslevelű gyékény**

kaba ♦ **nyírfa** [Kabano kikara ningjó-o hota.] „Nyírfa**ból** bábut faragott.”

kabá ♦ **borító** [Honnikabá-o cuketa.] „Borítóba csomagoltam a könyvet.” ♦ **burkolat** [Dorirunopuraszucsikkukabága kovareta.] „A fűrógép műanyag burkolata megsérült.” ♦ **fedő** ♦ **fedőlap** [Kikainokabá-o hazusita.] „Levettem a gép fedőlapját.” ♦ **huzat** [Makuranikabá-o cuketa.] „Rátettem a huzatot a párnára.” ♦ **terítő** ♦ **kakebutonkabá paplanhuzat** ♦ **sítokabá ülэшuzat** ♦ **hogokabá védőburkolat** ♦ **makurakabá párnahuzat** ♦ **jódzsókabá védőtakaró**

kabágáru ♦ **címlapmodell**

kabáguraszu ♦ **védőüveg**

kábaido ♦ **karbid**

kabajaki ♦ **kabajaki** ♦ **szószos, grillezett angolna**

kaban ♦ **kézitáska** [Kabankara sorui-o tori dasita.] „Elővettem az iratokat a kézitáskámból.” ♦ **táska** [Szaifu-o kabannisimatta.] „A pénztárcámat a táskámba tettem.” ♦ **katakakekaban válltáska** ♦ **rjokókaban utazótáska**

kabane ♦ **tetem**

kabane ♦ **kabane**

kabanmocsi ♦ **szolga** ♦ **tányérnyaló**

kabá-o cukeru ♦ **beköt** [Hon-o jogoszanajónikabá-o cuketa.] „Bekötötte a könyvet, hogy ne piszkolódjon.”

kabarai ♦ **túlfizetés**

kabaraikin ♦ **túlfizetés**

kabaraiszuru ♦ **többet fizet** [Keiszanmiszude kaisaga kjúrjó-o kabaraaisita.] „Elszámolási hiba miatt a cég több bért fizetett.” ♦ **túlfizet** [Kabaraaisita kingaku-o tori modosita.] „A túlfizetett összeget visszaszereztem.” ♦ **túlfizetése van** [Jacsin-o kabaraaisita.] „Lakbértúlfizetésem van.”

kabá-retá ♦ **motivációs levél**

kabari ♦ **műlégy** [Kabaride szakana-o curिता.] „Műlégygel horgásztam.”

kabasira ♦ **szúnyograj** [Ikeno ueni kabasiraga tatteita.] „A tavacska felett szúnyograj táncolt.”

kabászuru ♦ **fedez** [Szongai-o hokendekabásita.] „Biztosítással fedezte a kárt.” ♦ **feldolgoz** [Mukasino kjoku-o pianodekabásita.] „Egy régi darabot feldolgoztam zongorára.” ♦ **kipótol** [Akadzsi-o kabásita.] „Kipótoltam a veszteséget.” ♦ **lefed** [Kono hószólkjoku-va hiroi han-i-o kabászuru.] „Ez a adóállomás széles területet lefed.”

kabau ♦ **kiáll** [Dzsósi-va vatasi-o kabatta.] „Kiállt mellettem a főnököm.” ♦ **kiment** [Kanodzso-o ojano maedekabatta.] „Kimenttem a barátnőmet a szüleinél.” ♦ **véd** [Kare-va kjóhan-o kabatteita.] „Védte a cinkosát.”

kabe ♦ **fal** [Kabeni e-o kaketa.] „Felakasztottam a falra egy képet.” ♦ **határ** [Hjakumétoru szóde dzsúbjóno kabe-o jabutta.] „Áttörte a 100 méteres futás 10 másodperces határát.” ♦ **sor-fal** [Subigavanocsímuno szensu-va kabe-o cukutta.] „A védekező csapat versenyzői sorfalat álltak.” ♦ **kabenibucukaru akadályba ütközik** [Kaihacu-va kabenibucukatta.] „A fejlesztés akadályba ütközött.” ♦ **kabenimimiarisódzsinimeari a falnak is füle van** ♦ **kotobanokabe nyelvi akadály** [Kotobano kabenibucukatta.] „Nyelvi akadályba ütköztem.” ♦ **berurin-nokabe berlini fal**

kabecucsi ♦ **vakolat**

kabegami ♦ **háttérkép** [Paszokon-no kabegami-o szetteisita.] „Beállítottam a háttérképet a számítógépemen.” ♦ **tapéta** [Aru basode kabegamigahagareta.] „Az egyik helyen lejtött a tapéta.”

kabegami-o haru ♦ **kitapétáz** [Kinó kabegami-o hattemoratta.] „Tegnap kitapétáztattam a lakást.” ♦ **tapétázik**

kabegiva ♦ **fal mellett**

kabekake ♦ **fali** ♦ **fali dísz** [Kono oszara-o kabekakeniszuru.] „Ezt a tányért fali dísznek fogom használni.” ♦ **falra szerelt** [Kabekakete-rebi] „falra szerelt televízió”

kabekakekarendá ♦ **falinaptár**

kabekakesúnó ♦ **faliszekrény**
kabekarendá ♦ **falnaptár**
kabekuroszu ♦ **tapéta**
kabemensúnó ♦ **szekrényisor**
kabemensúnókagu ♦ **szekrényisor**
kaben ♦ **virágszirom**
kabenibucukaru ♦ **akadálya** **ütközik**
 [Kaihacu-va kabenibucukatta.] „A fejlesztés akadályba ütközött.”
kabenikakuszu ♦ **befalaz** [Takaramono-o kabeni kakusita.] „Befalazta a kincset.”
kabenimimiari ♦ **a falnak is füle van**
kabenimimiarisódzsinimeari ♦ **a falnak is füle van**
kabeno ♦ **fali**
kabenobori ♦ **falra mászás**
kabenohana ♦ **bálban petrezselymet áruló nő**
kabenohananinaru ♦ **petrezselymet áruló**
kabenoszakeme ♦ **falrepedés**
kabenotoszó ♦ **falfestés**
kabenuri ♦ **vakolás** ♦ **vakoló**
kabe-o cukuru ♦ **elzárkózik** [Hito-o szakete kabe-o cukutteiru.] „Mindenki elől elzárkózik.”
 ♦ **sorfalat áll**
kabesinbun ♦ **faliújság**
kabi ♦ **penész** ◊ **bókabizai penészgátló szer**
kabibósizai ♦ **penészgátló szer**
kabidome ♦ **penészgátló**
kabigahaeru ♦ **begyöpösödik** [Kabiga haeta kangae kata] „begyöpösödött gondolkodásmód”
 ♦ **bepenészedik** [Kabenikabiga haeta.] „Bepenészedett a fal.” ♦ **megpenészedik** [Csízuni kabiga haeta.] „Megpenészedett a sajt.”
kabikin ♦ **penészgomba**
kabikirá ♦ **gombaölő** ♦ **penésztelenítő**
kabikuszai ♦ **dohos** [Konopan-va kabi kuszai.] „Ez a kenyér dohos.” ♦ **idejétmúlt** ♦ **penészszagú** [Konoeakon-va kabi kuszai.] „A légkondicionálónk penészszagú.”
kabin ♦ **váza** [Bara-o kabinni szasita.] „Vázába tettem a rózsát.” ♦ **virágváza**

kabin ♦ **érzékenység** ♦ **hiperszenzitivitás**
 ♦ **túlérzékenység** ◊ **cúkakukabin** **fájdalommal szembeni túlérzékenység** ◊ **cúkakukabinsó** **fájdalommal szembeni túlérzékenység**
kabina ♦ **fényűző** [Kabina kurasi] „fényűző élet” ♦ **impozáns** [Biru-va kabina gaikandatta.] „Impozáns épület volt.” ♦ **piazar** [Kabina fukuszó] „piazar ruházat” ♦ **ragyogó** [Kabina sikiszai] „ragyogó színek”
kábingu-tán ♦ **karcolásos kanyar**
kabin-na ♦ **érzékeny** [Vatasi-va kószeibus-sicuni kabindeszu.] „Érzékeny vagyok az antibiotikumokra.” ♦ **túlérzékeny** [Kanodzsono sükaku-va kabinda.] „Túlérzékeny a szaglószaga.”
kabinsó ♦ **hiperszenzitivitás** ♦ **túlérzékenység**
kabi-o koroszu ♦ **penésztelenít**
kabi-o koroszukoto ♦ **penésztelenítés**
kabiru ♦ **bepenészedik** [Kabega kabiteiru.] „Bepenészedett a fal.” ♦ **dohosodik** [Simetta fuku-va kabijaszu.] „A nedves ruha könnyen dohosodik.” ♦ **megdohosodik** [Pan-va kabitesimatta.] „Megdohosodott a kenyér.” ♦ **megpenészedik** [Dzsamuga kabita.] „Megpenészedett a lekvár.” ♦ **penészedik** [Simetta tokorode-va monogaszugunikabiru.] „Nyirkos helyen minden könnyen penészedik.”
kabisú ♦ **dohos szag** ♦ **penészszag**
kaboberude ♦ **Zöld-fok**
kabocsa ♦ **sütőtök** ♦ **tök** ♦ **úritök** [Jabuno nakanikabocsa-o micuketa.] „A bokorban talált egy úritököt.” ◊ **szejókabocsa** **sütőtök** ◊ **patipankabocsa** **csillagtök** ◊ **patipankabocsa** **patisszon**
kabocsaatama ♦ **tökfejű**
kabocsaajaró ♦ **tökfilkó**
kabocsanotane ♦ **tökmag**
kabocsószei ♦ **matriarchátus** [Kabocsószei ito kafucsószei] „matriarchátus és patriarchátus”
kábon ♦ **szén**
kábonburasi ♦ **szénkefe**
kábon-faibá ♦ **szénszál**
kábon-ribon ♦ **festékszalag**

kábonsi ♦ **indigó** [Sita-va kábon sininattem-aszunode, uekara cujoku kinjúsitate kudaszai.] „Kérjük, hogy erősebben írjon, mert a papír alján indigó van!” ♦ **nó-kábonsi önátíró papír**

kábonsinokopí ♦ **indigós másolat**

kaboszo ♦ **csékely** [Ka boszoi súnjú] „csékely jövedelem” ♦ **erőtlen** [Bjónin-va ka boszoi koede katatta.] „A beteg erőtlen hangon beszélt.” ♦ **gyenge** ♦ **vézna** [Ka boszoi ude] „vézna kéz”

kabu ♦ **fatuskó** ♦ **gyökeres növény** ♦ **részvény** [Kóhaitóno kabu-o katta.] „Magas osztalékot fizető részvényt vettem.” ♦ **Rt.** ♦ **tő** [Hitokabuno icsigo] „egy tő földi eper” ♦ **tőke** [Hitokabuno budó] „egy szőlőtőke” ♦ **törzs** [Szaikinno kabu] „baktériumtörzs” ♦ **icsirjú-kabu blue chip** ♦ **icsirjúkabu vezető részvény** ♦ **okabu saját fegyver** [Kareno okabu-o ubatte sógide makaszeta.] „Saját fegyverével győzte le a sógijátékost.” ♦ **kabugaagaru felmegy a részvényárfolyam** [Kankókanren kabuga agatteiru.] „Felment a turisztikai részvények árfolyama.” ♦ **kabugaagaru megnő a becsülete** [Terebini detekara sacsóno kabuga agatta.] „A film után megnőtt az igazgató becsülete.” ♦ **kabu-o vakeru szétválasztja a gyökeret** [Icsigono kabu-o vaketefujasita.] „A földi eper gyökereit szétválasztva szaporítottam.” ♦ **kinkabu törzs** [Toriinfuluenzano sinkinkabuga hakkenszaretta.] „A madárinfluenza új törzsét fedezték fel.” ♦ **ginkókabu banki részvény** ♦ **ginkókabu bankrészvény** ♦ **kóhaikabu halasztott fizetésű részvény** ♦ **kogatakabu kis vállalat részvénye** ♦ **sitekabu spekulatív részvény** ♦ **surjokukabu vezető részvény** ♦ **sinkabu új részvény** ♦ **szeicsókabu növekedési potenciállal rendelkező részvény** [Szeicsókabuni tósisita.] „Növekedési potenciállal rendelkező részvénybe fektettem.” ♦ **szeicsókabu ígéretes ember** [Vakamono-szeicsókabu] „ígéretes fiatal” ♦ **zóteikabu bónuszrészvény** ♦ **derutakabu delta-variáns** [Koronavírusunoderuta kabu] „koronavírus delta-variánsa” ♦ **hitokabunobudó tőke** ♦ **hojúkabu birtokolt részvény**

kabu ♦ **fatuskó** ♦ **gyökeres növény** ♦ **részvény** [Kóhaitóno kabu-o katta.] „Magas osztalékot fizető részvényt vettem.” ♦ **Rt.** ♦ **tő** [Hitokabuno icsigo] „egy tő földi eper” ♦ **tőke** [Hitokabuno budó] „egy szőlőtőke” ♦ **törzs** [Szaikinno kabu] „baktériumtörzs” ♦ **icsirjú-kabu blue chip** ♦ **icsirjúkabu vezető részvény** ♦ **okabu saját fegyver** [Kareno okabu-o ubatte sógide makaszeta.] „Saját fegyverével győzte le a sógijátékost.” ♦ **kabugaagaru felmegy a részvényárfolyam** [Kankókanren kabuga agatteiru.] „Felment a turisztikai részvények árfolyama.” ♦ **kabugaagaru megnő a becsülete** [Terebini detekara sacsóno kabuga agatta.] „A film után megnőtt az igazgató becsülete.” ♦ **kabu-o vakeru szétválasztja a gyökeret** [Icsigono kabu-o vaketefujasita.] „A földi eper gyökereit szétválasztva szaporítottam.” ♦ **kinkabu törzs** [Toriinfuluenzano sinkinkabuga hakkenszaretta.] „A madárinfluenza új törzsét fedezték fel.” ♦ **ginkókabu banki részvény** ♦ **ginkókabu bankrészvény** ♦ **kóhaikabu halasztott fizetésű részvény** ♦ **kogatakabu kis vállalat részvénye** ♦ **sitekabu spekulatív részvény** ♦ **surjokukabu vezető részvény** ♦ **sinkabu új részvény** ♦ **szeicsókabu növekedési potenciállal rendelkező részvény** [Szeicsókabuni tósisita.] „Növekedési potenciállal rendelkező részvénybe fektettem.” ♦ **szeicsókabu ígéretes ember** [Vakamono-szeicsókabu] „ígéretes fiatal” ♦ **zóteikabu bónuszrészvény** ♦ **derutakabu delta-variáns** [Koronavírusunoderuta kabu] „koronavírus delta-variánsa” ♦ **hitokabunobudó tőke** ♦ **hojúkabu birtokolt részvény**

kabu ♦ **fatuskó** ♦ **gyökeres növény** ♦ **részvény** [Kóhaitóno kabu-o katta.] „Magas osztalékot fizető részvényt vettem.” ♦ **Rt.** ♦ **tő** [Hitokabuno icsigo] „egy tő földi eper” ♦ **tőke** [Hitokabuno budó] „egy szőlőtőke” ♦ **törzs** [Szaikinno kabu] „baktériumtörzs” ♦ **icsirjú-kabu blue chip** ♦ **icsirjúkabu vezető részvény** ♦ **okabu saját fegyver** [Kareno okabu-o ubatte sógide makaszeta.] „Saját fegyverével győzte le a sógijátékost.” ♦ **kabugaagaru felmegy a részvényárfolyam** [Kankókanren kabuga agatteiru.] „Felment a turisztikai részvények árfolyama.” ♦ **kabugaagaru megnő a becsülete** [Terebini detekara sacsóno kabuga agatta.] „A film után megnőtt az igazgató becsülete.” ♦ **kabu-o vakeru szétválasztja a gyökeret** [Icsigono kabu-o vaketefujasita.] „A földi eper gyökereit szétválasztva szaporítottam.” ♦ **kinkabu törzs** [Toriinfuluenzano sinkinkabuga hakkenszaretta.] „A madárinfluenza új törzsét fedezték fel.” ♦ **ginkókabu banki részvény** ♦ **ginkókabu bankrészvény** ♦ **kóhaikabu halasztott fizetésű részvény** ♦ **kogatakabu kis vállalat részvénye** ♦ **sitekabu spekulatív részvény** ♦ **surjokukabu vezető részvény** ♦ **sinkabu új részvény** ♦ **szeicsókabu növekedési potenciállal rendelkező részvény** [Szeicsókabuni tósisita.] „Növekedési potenciállal rendelkező részvénybe fektettem.” ♦ **szeicsókabu ígéretes ember** [Vakamono-szeicsókabu] „ígéretes fiatal” ♦ **zóteikabu bónuszrészvény** ♦ **derutakabu delta-variáns** [Koronavírusunoderuta kabu] „koronavírus delta-variánsa” ♦ **hitokabunobudó tőke** ♦ **hojúkabu birtokolt részvény**

kabu ♦ **fatuskó** ♦ **gyökeres növény** ♦ **részvény** [Kóhaitóno kabu-o katta.] „Magas osztalékot fizető részvényt vettem.” ♦ **Rt.** ♦ **tő** [Hitokabuno icsigo] „egy tő földi eper” ♦ **tőke** [Hitokabuno budó] „egy szőlőtőke” ♦ **törzs** [Szaikinno kabu] „baktériumtörzs” ♦ **icsirjú-kabu blue chip** ♦ **icsirjúkabu vezető részvény** ♦ **okabu saját fegyver** [Kareno okabu-o ubatte sógide makaszeta.] „Saját fegyverével győzte le a sógijátékost.” ♦ **kabugaagaru felmegy a részvényárfolyam** [Kankókanren kabuga agatteiru.] „Felment a turisztikai részvények árfolyama.” ♦ **kabugaagaru megnő a becsülete** [Terebini detekara sacsóno kabuga agatta.] „A film után megnőtt az igazgató becsülete.” ♦ **kabu-o vakeru szétválasztja a gyökeret** [Icsigono kabu-o vaketefujasita.] „A földi eper gyökereit szétválasztva szaporítottam.” ♦ **kinkabu törzs** [Toriinfuluenzano sinkinkabuga hakkenszaretta.] „A madárinfluenza új törzsét fedezték fel.” ♦ **ginkókabu banki részvény** ♦ **ginkókabu bankrészvény** ♦ **kóhaikabu halasztott fizetésű részvény** ♦ **kogatakabu kis vállalat részvénye** ♦ **sitekabu spekulatív részvény** ♦ **surjokukabu vezető részvény** ♦ **sinkabu új részvény** ♦ **szeicsókabu növekedési potenciállal rendelkező részvény** [Szeicsókabuni tósisita.] „Növekedési potenciállal rendelkező részvénybe fektettem.” ♦ **szeicsókabu ígéretes ember** [Vakamono-szeicsókabu] „ígéretes fiatal” ♦ **zóteikabu bónuszrészvény** ♦ **derutakabu delta-variáns** [Koronavírusunoderuta kabu] „koronavírus delta-variánsa” ♦ **hitokabunobudó tőke** ♦ **hojúkabu birtokolt részvény**

kabu ♦ **fatuskó** ♦ **gyökeres növény** ♦ **részvény** [Kóhaitóno kabu-o katta.] „Magas osztalékot fizető részvényt vettem.” ♦ **Rt.** ♦ **tő** [Hitokabuno icsigo] „egy tő földi eper” ♦ **tőke** [Hitokabuno budó] „egy szőlőtőke” ♦ **törzs** [Szaikinno kabu] „baktériumtörzs” ♦ **icsirjú-kabu blue chip** ♦ **icsirjúkabu vezető részvény** ♦ **okabu saját fegyver** [Kareno okabu-o ubatte sógide makaszeta.] „Saját fegyverével győzte le a sógijátékost.” ♦ **kabugaagaru felmegy a részvényárfolyam** [Kankókanren kabuga agatteiru.] „Felment a turisztikai részvények árfolyama.” ♦ **kabugaagaru megnő a becsülete** [Terebini detekara sacsóno kabuga agatta.] „A film után megnőtt az igazgató becsülete.” ♦ **kabu-o vakeru szétválasztja a gyökeret** [Icsigono kabu-o vaketefujasita.] „A földi eper gyökereit szétválasztva szaporítottam.” ♦ **kinkabu törzs** [Toriinfuluenzano sinkinkabuga hakkenszaretta.] „A madárinfluenza új törzsét fedezték fel.” ♦ **ginkókabu banki részvény** ♦ **ginkókabu bankrészvény** ♦ **kóhaikabu halasztott fizetésű részvény** ♦ **kogatakabu kis vállalat részvénye** ♦ **sitekabu spekulatív részvény** ♦ **surjokukabu vezető részvény** ♦ **sinkabu új részvény** ♦ **szeicsókabu növekedési potenciállal rendelkező részvény** [Szeicsókabuni tósisita.] „Növekedési potenciállal rendelkező részvénybe fektettem.” ♦ **szeicsókabu ígéretes ember** [Vakamono-szeicsókabu] „ígéretes fiatal” ♦ **zóteikabu bónuszrészvény** ♦ **derutakabu delta-variáns** [Koronavírusunoderuta kabu] „koronavírus delta-variánsa” ♦ **hitokabunobudó tőke** ♦ **hojúkabu birtokolt részvény**

kabu ♦ **fatuskó** ♦ **gyökeres növény** ♦ **részvény** [Kóhaitóno kabu-o katta.] „Magas osztalékot fizető részvényt vettem.” ♦ **Rt.** ♦ **tő** [Hitokabuno icsigo] „egy tő földi eper” ♦ **tőke** [Hitokabuno budó] „egy szőlőtőke” ♦ **törzs** [Szaikinno kabu] „baktériumtörzs” ♦ **icsirjú-kabu blue chip** ♦ **icsirjúkabu vezető részvény** ♦ **okabu saját fegyver** [Kareno okabu-o ubatte sógide makaszeta.] „Saját fegyverével győzte le a sógijátékost.” ♦ **kabugaagaru felmegy a részvényárfolyam** [Kankókanren kabuga agatteiru.] „Felment a turisztikai részvények árfolyama.” ♦ **kabugaagaru megnő a becsülete** [Terebini detekara sacsóno kabuga agatta.] „A film után megnőtt az igazgató becsülete.” ♦ **kabu-o vakeru szétválasztja a gyökeret** [Icsigono kabu-o vaketefujasita.] „A földi eper gyökereit szétválasztva szaporítottam.” ♦ **kinkabu törzs** [Toriinfuluenzano sinkinkabuga hakkenszaretta.] „A madárinfluenza új törzsét fedezték fel.” ♦ **ginkókabu banki részvény** ♦ **ginkókabu bankrészvény** ♦ **kóhaikabu halasztott fizetésű részvény** ♦ **kogatakabu kis vállalat részvénye** ♦ **sitekabu spekulatív részvény** ♦ **surjokukabu vezető részvény** ♦ **sinkabu új részvény** ♦ **szeicsókabu növekedési potenciállal rendelkező részvény** [Szeicsókabuni tósisita.] „Növekedési potenciállal rendelkező részvénybe fektettem.” ♦ **szeicsókabu ígéretes ember** [Vakamono-szeicsókabu] „ígéretes fiatal” ♦ **zóteikabu bónuszrészvény** ♦ **derutakabu delta-variáns** [Koronavírusunoderuta kabu] „koronavírus delta-variánsa” ♦ **hitokabunobudó tőke** ♦ **hojúkabu birtokolt részvény**

kabu ♦ **fatuskó** ♦ **gyökeres növény** ♦ **részvény** [Kóhaitóno kabu-o katta.] „Magas osztalékot fizető részvényt vettem.” ♦ **Rt.** ♦ **tő** [Hitokabuno icsigo] „egy tő földi eper” ♦ **tőke** [Hitokabuno budó] „egy szőlőtőke” ♦ **törzs** [Szaikinno kabu] „baktériumtörzs” ♦ **icsirjú-kabu blue chip** ♦ **icsirjúkabu vezető részvény** ♦ **okabu saját fegyver** [Kareno okabu-o ubatte sógide makaszeta.] „Saját fegyverével győzte le a sógijátékost.” ♦ **kabugaagaru felmegy a részvényárfolyam** [Kankókanren kabuga agatteiru.] „Felment a turisztikai részvények árfolyama.” ♦ **kabugaagaru megnő a becsülete** [Terebini detekara sacsóno kabuga agatta.] „A film után megnőtt az igazgató becsülete.” ♦ **kabu-o vakeru szétválasztja a gyökeret** [Icsigono kabu-o vaketefujasita.] „A földi eper gyökereit szétválasztva szaporítottam.” ♦ **kinkabu törzs** [Toriinfuluenzano sinkinkabuga hakkenszaretta.] „A madárinfluenza új törzsét fedezték fel.” ♦ **ginkókabu banki részvény** ♦ **ginkókabu bankrészvény** ♦ **kóhaikabu halasztott fizetésű részvény** ♦ **kogatakabu kis vállalat részvénye** ♦ **sitekabu spekulatív részvény** ♦ **surjokukabu vezető részvény** ♦ **sinkabu új részvény** ♦ **szeicsókabu növekedési potenciállal rendelkező részvény** [Szeicsókabuni tósisita.] „Növekedési potenciállal rendelkező részvénybe fektettem.” ♦ **szeicsókabu ígéretes ember** [Vakamono-szeicsókabu] „ígéretes fiatal” ♦ **zóteikabu bónuszrészvény** ♦ **derutakabu delta-variáns** [Koronavírusunoderuta kabu] „koronavírus delta-variánsa” ♦ **hitokabunobudó tőke** ♦ **hojúkabu birtokolt részvény**

kabu ♦ **karórépa** ♦ **tarlórépa** ♦ **akakabu tarlórépa** ♦ **akakabu hónapos reték**

kabu ♦ **dal és tánc** ♦ **dalolás és táncolás**

kabu ♦ **alj** [Gamenco kabu] „képernyő alja” ♦ **alsó rész** [Hasirano kabu] „oszlop alsó része”

kábu ♦ **csavar** [Bórunikábu-o ireta.] „Csavart labdát rúgott.” ♦ **csavart labda** [Kábu-o nageru.] „Csavart labdát dob.” ♦ **görbe** [Kabuka-va dzsósókábu-o egaiteiru.] „A részvény árfolyama emelkedő görbét ír le.” ♦ **kanyar** [Kábu ki-o cukete!] „Vigyázz jön a kanyar!” ♦ **kábugacuzuku kanyarog** [Jamamicinikábuga cuzuiteita.] „A hegyi út kanyargott.” ♦ **kjúkábu éles kanyar** [Kjúkábu-o magarihirenakatta.] „Nem vette be az éles kanyart.” ♦ **heapin-kábu hajtókanyar**

kabubaburu ♦ **részvénylufi**

kabudaka ♦ **magas részvényárfolyam**

kabudeusinau ♦ **eltőzsdéz** [Kare-va okane-okabude usinata.] „Eltőzsdézte a pénzt.”

kabugaagaru ♦ **felmegy a részvényárfolyam** [Kankókanren kabuga agatteiru.] „Felment a turisztikai részvények árfolyama.” ♦ **megnő a becsülete** [Terebini detekara sacsóno kabuga agatta.] „A film után megnőtt az igazgató becsülete.”

kábugacuzuku ♦ **kanyarog** [Jamamicinikábuga cuzuiteita.] „A hegyi út kanyargott.”

kabuja ♦ **bróker** ♦ **tőzsdeügynök**

kabujaszu ♦ **alacsony részvényárfolyam**

kabuka ♦ **részvényár** [Kabukano kjúroku] „részvényárak zuhanása” ♦ **részvényárfolyam** [Kabukano kjútó] „részvényárfolyam gyors emelkedése”

kabukadzunsiszanbairicu ♦ **ár-könyv szerinti érték arány**

kabukageraku ♦ **árfolyamesés**

kabukasizú ♦ **részvényindex** ♦ **tőzsdeindex** ♦ **nikkeiheikinkabukasizú** Nikkei-részvényindex

kabukasúekiricu ♦ **árfolyam-nyereség arány** ♦ **ár-nyereség arány**

kabuken ♦ **részvénybizonylat** [Kabukenco meigi-o kaeta.] „Átíratja a részvénybizonylatot.” ♦ **részvényjegy** ♦ **kimeikabuken személyre szóló részvény** ♦ **mukimeikabuken bemutatóra szóló részvény**

kabukenhitocucumi ♦ **részvénypakett**

kabuki ♦ **kabuki**

kabukijakusa ♦ **kabukiszínész**

kabukikan ♦ **alárendelt szervezet**

kabukimono ♦ **piperkőc**

kabukiza ♦ **kabuki színház**

kabukózó ♦ **alépitmény**

kábumirá ♦ **bepillantó tükör** ♦ **kanyarba helyezett tükör**

kabun ♦ **érdemtelenég** ♦ **túlzás**

kabun ♦ **nincs tudomása** [Kabunnisite zondzimaszen.] „Nincs tudomásom erről.” ♦ **tájékozatlanság**

kabunkjoku ♦ **hiperpolarizáció**

kabun-na ♦ **érdemtelen** [Kabunna ohome-otadaite kjósukudeszu.] „Érdemtelennek érzem a sok dicséretet.” ♦ **túlzó** [Kabunna okotoba-otadaki kjósukudeszu.] „Köszönöm szépen túlzó szavait.”

kabun-ni ♦ **érdemtelenül** ♦ **túlzottan** [Kabunni homerareta.] „Túlzott dicséretet kaptam.”

kabun-no ♦ **osztható** ♦ **szétválasztható**

kabunodaibórapu ♦ **tőzsdekrach**

kabunokaimodosi ♦ **részvény-visszavásárlás** ♦ **dzsisakabunokaimodosi** **saját részvény-visszavásárlás**

kabunszei ♦ **oszthatóság** ♦ **szétválaszthatóság**

kabunszú ♦ **áltört**

kabunusi ♦ **részvényes** [Kaisano gjószekini kabunusi-va manzokusiteinai.] „A részvényesek nem elégedettek a vállalat eredményével.” ♦ **részvénytulajdonos** ♦ **ókabunusi főrészvényes** ♦ **csókihojúnkabunusi** **hosszú távú befektető**

kabunusisihonhiricu ♦ **saját tőke aránya**

kabunusisihonriekiricu ♦ **saját hozam** ♦ **saját tőke-arányos nyereség** ♦ **saját tőkére jutó nyereség**

kabunusiszókai ♦ **közgyűlés** ♦ **részvényesek közgyűlése**

kábu-o kiru ♦ **beveszi a kanyart** [Kuruma-va kábu-o kitta.] „A kocsi bevette a kanyart.”

kabuonkjoku ♦ **zene és táncelőadás**

kabu-o vakeru ♦ **szétválasztja a gyökeret** [Icsigono kabu-o vaketefujasita.] „A földi eper gyökereit szétválasztva szaporítottam.”

kabupótoforio ♦ **részvényportfólió**

kabura ♦ **karórépa** ♦ **tarlórépa**

kabure ♦ **bőrirritáció** [Kesókabure] „kozmetikai szer okozta bőrirritáció” ♦ **bőrkiütés** ♦ **oldalenni valamiért** ♦ **pörsenés** ♦ **urusikabure** **bőrgyulladás lakktól** ♦ **eikokukabure** **angolimádat** ♦ **eikokukabure** **anglománia** ♦ **kamiszorikabure** **borotva okozta irritáció**

kaburedearu ♦ **majmol** [Kare-va szeijókaburedearu.] „A nyugatiakat majmolja.” ♦ **odavan** [Kanodzso-va furanszukaburedearu.] „Odavan a franciáért.”

kabureru ♦ **bőrirritációja lesz** [Nankódekabureta.] „A kenőcstől bőrirritációm lett.” ♦ **bőrkiütéses lesz** ♦ **hatása alá kerül** [Kjó-kúsizsónikabureta.] „Szélsőjobboldali eszme hatása alá került.” ♦ **pörsenéses lesz**

kaburi ♦ **fej** [Kaburi-o futta.] „Megráztam a fejem.” ♦ **kobak**

kaburicuki ♦ **első széksor**

kaburicuku ♦ **mélyen beleharap** [Inu-va asini gaburi cuita.] „A kutya mélyen beleharapott a lábamba.” ♦ **nagyot harap** [Ringoni kaburi cuita.] „Nagyot haraptam az almába.”

kaburimono ♦ **fejfedő**

kaburi-o tatenifuru ♦ **bólint** ♦ **bólogat**

kaburo ♦ **kopasz fej**

kaburu ♦ **beborít** [Jamanoteppen-va juki-óótteita.] „A hegy tetejét beborította a hó.” ♦ **belelep** [Hon-va acui hokori-óótteita.] „A könyvet vastagon belepte a por.” ♦ **egyszerre hallatszík** [Koega kabutteirunode nanimo vakaranai.] „Nem értek semmit, ha egyszerre beszéltek.” ♦ **elnyom** [Torakkuno otoga kabutteitainode aitenó hanasi-óó kiki torenakatta.] „Nem értettem mit mond a beszélgetőpartnerem, mert a teherautó hangja elnyomta a beszédét.” ♦ **feltesz** [Bósi-óó ótta.] „Feltette a sapkáját.” ♦ **felvesz** [Bósi-óó kabutte!] „Vedd fel a sapkád!” ♦ **hord** [Kare-va icumóferutohattó-óótteiru.] „Kalapot hord.” ♦ **ködös** [Kono sasin-va kabutteiru.] „Ez a kép ködös.” ♦ **leönt** [Bakecuno mizu-óó kabutta.] „Leöntöttem magam egy

vödör vízzel.” ♦ **magára terít** [Hejaga szamu-kattanode mófu-o kabutta.] „A szobában hideg volt, ezért pokrócot terített magára.” ♦ **magára vállal** [Taninno sakkin-o kabutta.] „Magamra vállaltam más adósságát.” ♦ **vesz** [Bósi-o ötte dekaketa.] „Vette a sapkáját, és elment.” ♦ **visel** [Ferutohatto-o kabutteiru.] „Kalapot visel.” ♦ **amidanikaburu hátracsap** [Bósi-o amidani kabutteita.] „Hátracsapva hordta a kalapját.” ♦ **komo-o kaburu koldusbotra jut** ♦ **doro-o kaburu felelősséget magára vállal** [Bucsóno doro-o kabutta.] „Magamra vállaltam az osztályvezető hibáját.” ♦ **neko-o kaburu alakoskodik** ♦ **neko-o kaburu színlel** [Neko-o kabutteii hitobutteiru.] „Színelve jó embernek mutatja magát.” ♦ **hikkaburu fejére húz** [Futon-o hikkabutta.] „Fejemre húztam a paplant.” ♦ **hikkaburu magára vállal** [Sacsóga zenszekinin-o hikkabutta.] „Az igazgató minden felelősséget magára vállalt.” ♦ **hikkaburu fejére zúdít** [Mizu-o atamakara hikkabutta.] „Fejemre zúdítottam a vizet.” ♦ **jokonikaburu félreecsap** [Bósi-o jokoni kabutta.] „Félreecsaptam a kalapomat.”

kabusiki ♦ **részvény** ♦ **mikókaikabusiki magánrészvény** ♦ **mugikecukabusiki nem szavazó részvény**

kabusikibaibaidaka ♦ **részvényforgalom**

kabusikifando ♦ **részvényalap**

kabusikigaisa ♦ **részvénytársaság** ♦ **Rt.**

kabusikihaitókin ♦ **részvényosztalék**

kabusikihakkó ♦ **részvénykibocsátás**

kabusikikókai ♦ **tőzsdére vitel**

kabusikimocsibunhircu ♦ **részvénytulajdoni hányad**

kabusikinakagainin ♦ **bróker** ♦ **tőzsdeügynök**

kabusikinohakkó ♦ **részvénykibocsátás**

kabusikinokahanszú ♦ **részvénytöbbség** [Kabusikinokahanszú-o sutokuszuru.] „Részvénytöbbséget ér el.”

kabusikinomósikomi ♦ **részvényelőjegyzés**

kabusikinoóbo ♦ **részvényelőjegyzés**

kabusikisidzso ♦ **börze** ♦ **részvénytőzsde**

kabusikisihon ♦ **részvénytőke**

kabusikiszóba ♦ **részvényárfolyam**

kabusikitóki ♦ **részvény-spekuláció**

kabusikitorihikidzso ♦ **részvénytőzsde**

kabuszaru ♦ **átfed** [Kono futacuno ronbunno najijó-va kabuszatteiru.] „Ez a két értekezés átfedi egymást.” ♦ **befed** [Juki-va kurumano ueni kabuszatteita.] „A hó befedte a kocsi.” ♦ **egybecseng** [Futarino koega kabuszatte, izuremo kiki torenakatta.] „A két hang egybecsengett, és nem lehetett érteni egyiket sem.” ♦ **hárul** [Szekininga bokuni kabuszattekita.] „Rám hárult a felelősség.” ♦ **lóg** [Kamiga meni kabuszatte nanimo mienakatta.] „A hajam a szemembe lógott, nem láttam semmit.” ♦ **ráhajol** [Dzsisinno tokihahaoja-va beddode neteita akacsan-ni kabuszatte mamotta.] „A földrengéskor az anyá ráhajolt a kisbárára az ágyban, hogy védje.” ♦ **rálóg** [Kami-va mimini kabuszatteiru.] „A haja rálóg a fülére.”

kabuszemono ♦ **bevonat** ♦ **korona** [Hano kabusze monoga hazureta.] „Lejött a korona a fogamról.”

kabuszeru ♦ **betakar** [Nikunikjabecu-o kabusze musita.] „A húst káposztával betakarva pároltam.” ♦ **fed** [Atamanihatto-o kabuszeta.] „Kalappal fedtem a fejem.” ♦ **futtat** [Kin-o kabuszeta szeidó] „arannyal futtatott sárgaréz” ♦ **hárít** [Szeidzsika-va hisoni szekinin-o kabuszeta.] „A politikus a titkárára hárította a felelősséget.” ♦ **koronát rak** [Hani kin-o kabuszeta.] „Aranykoronát rakott a fogára.” ♦ **lefed** [Nabeni futa-o kabuszeta.] „Fedővel lefedtem a lábast.” ♦ **letakar** [Amatta rjoriniszararappu-o kabuszetoite!] „Takard le a maradék ételt folpack fóliával!” ♦ **ráborít** [Kidzsini oszara-o kabuszeta.] „Ráborítottam egy tálat a tészára.” ♦ **ráhúz** [Futon-o kaoni kabuszeta.] „Ráhúztam a paplant az arcomra.” ♦ **túlharsog** [Bokugamada hanasiteirunoni kare-va hanasi-o kabuszetekita.] „Még beszéltem, de ő túlharsogott.”

kabuszosiki ♦ **alapszervezet**

kábuszuru ♦ **kanyarodik** [Micsigakábusiteita.] „Az út kanyarodott.”

kabuto ♦ **páncélsisak** ♦ **sisak** ♦ **kettekabutonoo-o simejo nyugtával dicsérd a napot** ♦ **kettekabutonoo-o simejo ördög nem alszik** ♦ **tecukabuto acélsisak** ♦

tecukabuto rohamsisak [Tecukabuto-o kabutta heisi] „rohamsisakos katona”

kabutogani ♦ **tőrfarkú rák**

kabutomusi ♦ **orrszarvú bogár**

kabutonoo ♦ **sisakpánt**

kabuto-o nugu ♦ **csodál** [Kareno dzsóneconi kabuto-o nuida.] „Csodálom a lelkesedését.” ♦ **elismeri, hogy vesztett** [Aite-va kabuto-o nuida.] „Az ellenfelem elismerte, hogy vesztett.”

kabutorihiki ♦ **részvénykereskedés** ♦ **részvényügylet**

kabutorihiki-o szuru ♦ **tőzsdézük** [Kabutorihiki-o site szeikacusuru.] „Tőzsdézésből él.”

kabuvake ♦ **gyökér szétválasztása** ♦ **tőről szaporítás**

kabuvakeszuru ♦ **szétválasztja a gyökereket**

kacu ♦ **dominál** [Kono mojóde-va akaga kacsiszugiru.] „Ebben a mintában a piros túlságosan dominál.” ♦ **győz** [Siaini kaku.] „Meccsen győz.” ♦ **legyőz** [Kjófuni katta.] „Legyőztem a félelmemet.” ♦ **megnyer** [Siaini katta.] „Megnyertem a mérkőzést.” ♦ **nyer** [Dzszikai-va bokuga kacsimaszu.] „Legközelebb én nyerek!” ♦ **onorenikacu uralkodik magán** ♦ **katebakan-gunmakerebazokugun mindig a győztesnek van igaza** ♦ **kigakacu harcias** [Kiga katta on-na] „harcias nő” ♦ **nigakacu túlságosan megterhel** [Niga katta sigoto] „túlságosan megterhelő munka”

kacu ♦ **élet** ♦ **kacu-o ireru gatyába ráz** [Sinsacsó-va kaisani kacu-o ireta.] „Az új igazgató gatyába rázta a vállalatot.” ♦ **sicsúnikacu-o motomeru kiutat keres a reménytelen helyzetből**

kacu ♦ **szomj** [Oisiibírude kacu-o ijasita.] „Finom sörrel oltottam a szomjamat.” ♦ **szomjúság**

kacu ♦ **rántott hús** ♦ **rántott szelet** ♦ **csizukacu rántott sajt** ♦ **mencsi-kacu rántott vagdalt**

kacu ♦ **egyben** [Omosiroku, kacu daidzsina keikendatta.] „Érdekes és egyben becses élmény volt.” ♦ **mindamellert** [Kono rjóri-va oisikute kacuherusídeszu.] „Ez az étel finom, mindamellert egészséges is.”

kacuai ♦ **kihagyás**

kacuaiszuru ♦ **kihagy** [Simenno cugóde kidzsino icsibu-o kacuaiszuru.] „Helyhiány miatt a cikk egy része kihagyva.”

kacuben ♦ **narrátor** ♦ **némafilmnarrátor**

kacubó ♦ **szomj** [Dzsjjú-e no kacubó-va mitaszarenai.] „A szabadság iránti szomj csillapíthatatlan.”

kacubószuru ♦ **szomjazik** [Kodomo-va aidzsó-o kacubószuru.] „A gyerek szeretetre szomjazik.”

kacudan ♦ **törés** ♦ **tókecukacudan fagyasztva törés**

kacudanszó ♦ **aktív törésvonal** ♦ **aktív vezető**

kacudó ♦ **aktivitás** ♦ **ténykedés** [Nonbiriszurunotoarekore kacudószurunotodocsiga szuki?] „Mit szeretsz jobban, lustálkodni vagy ténykedni?” ♦ **tevékenység** [Borantia kacudó-o siteiru.] „Önkéntes tevékenységet folytat.” ♦ **kazankacudó vulkanikus tevékenység** ♦ **kazankacudó vulkáni tevékenység** ♦ **kihonkacudó alaptevékenység** ♦ **kjúdzsokacudó mentőtevékenység** ♦ **kjúsokukacudó álláskeresés** [Kjúsokukacudó-o siteiru.] „Állást keresek.” ♦ **gurúpukacudó csoporttevékenység** ♦ **keizaikacudó gazdasági aktivitás** [Keizaikacudó-va kappacuninata.] „Nőtt a gazdasági aktivitás.” ♦ **dzsizenkacudó karitatív tevékenység** ♦ **súsokukacudó álláskeresés** [Súsokukacudóde-va min-na onadzsjónaszúcu-o kiteiru.] „Az álláskereséshez mindenki egyforma öltönyt vesz fel.” ♦ **csikakacudó földalatti tevékenység** ♦ **bukacudó szakköri tevékenység** ♦ **bukacudó klubtevékenység** ♦ **hósikacudó önkéntes tevékenység** ♦ **borandiakacudó önkéntes tevékenység**

kacudóbensi ♦ **narrátor**

kacudócsú ♦ **akció közben**

kacudóhan-i ♦ **tevékenységi kör** [Szosikino kacudóhan-i] „szervezet tevékenységi köre”

kacudóka ♦ **aktivista** ♦ **tevékeny ember** ♦ **szeidzsikacudóka politikai aktivista**

kacudon ♦ **kacudon** ♦ **rántott szelet rizsel**

kacudónobutai ♦ **tevékenységi kör**

kacudórjoku ♦ **energia** [Karenó kacudórjoku-va szugoi.] „Óriási energiája van.”

kacudósa ♦ **aktivista**

kacudósasin ♦ **mozgófilm** ♦ **mozgókép**

kacudósasinki ♦ **kinematográf**

kacudószaszeru ♦ **aktivizál** [Ucsinikomoteiru tomodacsi-o nantoka kacudószaszetai.] „Szeretnél valahogy aktivizálni a mindig otthon ülő barátomat.”

kacudószeigen ♦ **tevékenység korlátozása** [Keizaikacudószeigen] „gazdasági tevékenység korlátozása” ♦ **kanszenkakudaibósinotamenokacudószeigen járványügyi korlátozás**

kacudószuru ♦ **nyüzsög** [Kanodzso-va kacudószurunoga szuki.] „Szeret nyüzsögni.” ♦ **tevékeny életet él** ♦ **tevékenykedik** ♦ **tevékenységet folytat** [Kare-va szendenkacudó-o siteiru.] „Reklámtevékenységet folytat.”

kacudótekina ♦ **aktív** [Muszuko-va kacudótekida.] „A fiam aktív.” ♦ **mozgalmas** [Kjó-va kacudótekidatta.] „Mozgalmas napom volt.” ♦ **tevékeny** [Kacudótekina dzsinszei-o okutta.] „Tevékeny életet élt.”

kacudzi ♦ **betű** [Kacudzi-o csúzószeru.] „Betűt önt.” ♦ **betűtest** ♦ **gépírás** ♦ **nyomtatott betű** ♦ **kacudzsinikumu kiszed** [Genkó-o kacudzsi kumu.] „Kiszedi a kéziratot.” ♦ **kacudzsiniszuru kinyomtat** [Tegakino genkó-o kacudzsiniszuru.] „Kinyomtatja a kéziratot.” ♦ **kacudzsininaru nyomtatásban megjelenik** [Karenó sószeцу-va kacudzsininata.] „Nyomtatásban megjelent a novellája.”

kacudzsiibanare ♦ **elfordulás a könyvektől**

kacudzsiicsúdoku ♦ **olvasási szenvedély**

kacudzsiinszacu ♦ **betűnyomtatás**

kacudzsinga ♦ **élőkép**

kacudzsinikumu ♦ **kiszed** [Genkó-o kacudzsi kumu.] „Kiszedi a kéziratot.”

kacudzsininaru ♦ **nyomtatásban megjelenik** [Karenó sószeцу-va kacudzsininata.] „Nyomtatásban megjelent a novellája.”

kacudzsiniszuru ♦ **kinyomtat** [Tegakino genkó-o kacudzsiniszuru.] „Kinyomtatja a kéziratot.”

kacudzsinóajamari ♦ **nyomdahiba** ♦ **tipográfiai hiba**

kacudzsinodzsizura ♦ **nyomtatott betűkép**

kacudzsi-o kumu ♦ **betűt szed**

kacudzsaitai ♦ **nyomtatott betű** [Kono jósini kacudzsaide kinjúsitekudaszai.] „Kérem, töltsé ki ezt az űrlapot nyomtatott betűkkel!” ♦ **nyomtatott betűtípus**

kacudzso ♦ **elcsatolás**

kacudzsószeru ♦ **elcsatol** [Torianon dzsójakudetoransiruvania-va kacudzsószereta.] „A trianoni szerződéssel elcsatolták Erdélyt.” ♦ **odacsatol** [Rjódono icsibu-va ringokuni kacudzsószereta.] „A területe egy részét odacsatolták a szomszéd országhoz.”

kacuedzsini ♦ **éhhalál**

kacueru ♦ **éhezik** [Aidzsóni kacueteiru.] „Szeretetre éhezik.”

kacugareru ♦ **felül** [Karení kacugareta.] „Felültem neki.”

kacugeki ♦ **akciófilm** ♦ **balhé** ♦ **bunyó**

kacugeki-o endzsiru ♦ **balhézis** [Szeidzsika-va kokkaide kacugeki-o endzsita.] „A politikus a parlamentben balhézott.”

kacugiageru ♦ **felcipel** [Hon-o nikaini kacugi ageta.] „Felcipeltem a könyveket az emeletre.” ♦ **támogat** [Iincsóni kacugi ageru.] „Támogatja, hogy bizottsági elnök lehessen.” ♦ **vállára vesz** [Szementono fukuro-o kacugi ageta.] „Vállamra vettem a cementes zsákot.”

kacugibó ♦ **petrencerúd** ♦ **petrencés rúd** ♦ **teherhordó rúd**

kacugidaszu ♦ **jelöl** [Iincsóni kacugi daszareteta.] „Engem jelöltek a bizottság elnöki tisztjére.” ♦ **kicipel** [Szofá-o hejakara kacugi dasita.] „Kicipeltük a kanapét a szobából.” ♦ **kirak** [Kurumakaraszúcukészu-o kacugi dasita.] „Kiraktuk a bőröndöket a kocsiból.”

kacugikomu ♦ **bevisz**

kacugjo ♦ **elő hal**

kacugó ♦ **áhitat** ♦ **bálványozás**

kacugu ♦ **becsap** [Kono keikakude szekenó kacugótosita.] „Tervével az egész világot próbálta becsapni.” ♦ **beugrat** [Tomodacsiniuma-

ku kacugareta.] „Szépen beugratott a barátom.”
 ◆ **cipel** [Omacuride omikosi-o kacuida.] „A fesztiválon cipeltem a mozgó szentélyt.” ◆ **hisz** [Engi-o kacuideiru.] „Hisz az előjelekben.” ◆ **hurcol** [Nagai bó-o kacuideita.] „Egy hosszú rudat hurcolt.” ◆ **posztra emel** [Júkókjókaino kaicsóni kacugareta.] „A baráti társaság elnöki posztjára emelték.” ◆ **rászed** [Matamo kacugareta.] „Megint rászedtek!” ◆ **visz** [Csicsi-va vatasini curi zao-o kacugaszeta.] „Apám vitette velem a horgászböteket.” ◇ **katabó-o kacugu segédkezik** [Akudzino katabó-o kacuida.] „Segédkezett a gaztettben.” ◇ **kacugareru felül** [Kareni kacugareta.] „Felültem neki.” ◇ **gen-o kacuide babonából** [Gen-o kacuide akacsanga budzsiumarerumadebibi fuku-o kavainai.] „Babonából nem vásárol babaruhát előre.” ◇ **gohei-o kacugu babonás**

kacujaku ◆ **aktivitás** ◆ **tevékenykedés** ◇ **daikacujakuszuru nagy hasznára válik** [Eigo-va daikacujakusita.] „Nagy hasznomra vált az angol.” ◇ **daikacujakuno állandóan szükség van rá** [Pan jaki ki-va daikacujakudatta.] „Állandóan szükség volt a kenyérsütőre.” ◇ **daikacujakuno sokat tesz** [Anata-va kjó-va daikacujakudatta.] „Ma sokat tettél.”

kacujakukin ◆ **záróizom** ◇ **dókókacujakukin pupilla záróizma**

kacujakuszuru ◆ **aktívan csinál** [Konoszu-pócu szensu-va mada kacujakusiteiru.] „Ez a versenyző még aktívan sportol.” ◆ **hasznos** [Teidenno toki-va rósokuga kacujakusiteiru.] „Az áramszünet idején hasznos a gyertya.” ◆ **tevékenykedik** [Konoborantia dantai-va gai-kokude kacujakusiteiru.] „Ez az önkéntes szervezet külföldön tevékenykedik.”

kacujó ◆ **megbarnult őszi falevél**

kacujó ◆ **alkalmazás** [Dzsinzaino kacujó] „munkaerő alkalmazása” ◆ **felhasználás** [Sik-inno kacujó] „tőke felhasználása” ◆ **használat** [Éaino kacujó-va kjúszokuni hirogatteiru.] „A mesterséges intelligencia használata rohamosan terjed.” ◆ **igeragozás** ◆ **japán melléknévragozás** ◆ **ragozás** ◆ **szagjőhenkakucujó szuruhoz hasonló igék ragozása** ◇ **teikacujó tárgyas ragozás** ◇ **futeikacujó alanyi ragozás** ◇ **jodankacujó négyfokú igeragozás**

kacujógo ◆ **ragozott szó**

kacujógobi ◆ **rag**

kacujóhjó ◆ **ragozási táblázat**

kacujókei ◆ **ragozott alak**

kacujószareteinai ◆ **kihasználatlan** [Kacujószareteinai sigen] „kihasználatlan erőforrás”

kacujószuru ◆ **alkalmaz** [Szudeni naratta keisanzhóhó-o kacujósitea.] „Az előzőleg tanult számítási módszert alkalmaztam.” ◆ **felhasznál**

[Éai-o kacujósite mondai-o kaikecusita.] „Mesterséges intelligencia felhasználásával oldottam meg a kérdést.” ◆ **használ** [Gakkóde manandakoto-o kacujósiteiru.] „Használok az iskolában tanultakat.” ◆ **kihasznál** [Genzaino sokubade-va eigoga kacujódekinai.] „A mostani munkahelyemen nem tudom kihasználni az angol tudásomat.” ◆ **legtöbbet kihoz** [Kono kikai-o umaku kacujósitea.] „Szeretném a legtöbbet kihozni ebből a lehetőségből.” ◆ **ragoz** [Kono dósi-o kacujósitekudaszaa.] „Ragozza ezt az igét!” ◆ **ragozódik** [Kono dósi-va dójatte kacujószuru?] „Hogyan ragozzák ezt az igét?” ◇ **júkókacujószuru kiaknáz** [Kare-va dzsibunno szainó-o júkókacujószuru.] „Kiaknázza a tehetőségét.”

kacukacu ◆ **alig** [Kacukacu dzsúninga suszszekisita.] „Alig jöttek tízen.” ◆ **éppen csak** [Sigoto-o simekirikacukacuni siageta.] „Éppen csak befejeztem a munkát a határidőre.”

kacukadzsu ◆ **mozgóterhelés**

kacukazan ◆ **aktív vulkán** ◆ **működő tűzhányó** ◆ **működő vulkán**

kacuki ◆ **tuja**

kacumensóhótai ◆ **sima felszínű endoplazmatikus retikulum**

kacunisiteageta ◆ **rántott** [Kacunisite age monoga szuki.] „Szeretem a rántott ételeket.”

kacunisuru ◆ **kiránt** [Butaniku-o kacunisita.] „Kirántottam a disznóhúst.”

kacuo ◆ **bonító** ◇ **kacuobusi szárított halreszelék** ◇ **kacuobusi szárított bonítóforgács**

kacuobusi ◆ **szárított bonítóforgács** ◆ **szárított halreszelék** ◇ **nekonikacuobusi kecskére bizza a káposztát**

kacuodori ◆ **fehérhasú szula**

kacu-o ireru ♦ **életet lehel** ♦ **gatyába ráz**
[Sinsacsó-va kaisani kacu-o ireta.] „Az új igazgató gatyába rázta a vállalatot.”

kacura ♦ **japán júdásfa**

kacura ♦ **paróka** [Kacura-o kaburu.] „Parókát vesz fel.” ♦ **vendéghaj** [Kacura-o cukeru.] „Vendéghaját rak fel.”

kacuraavasze ♦ **paróka felpróbálása**

kacuraiszu ♦ **rizses rántottszelet**

kacurakuszuru ♦ **lecsúszik** [Kuruma-va samen-o kacurakusita.] „Az autó lecsúszott a lejtőn.”

kacurasi ♦ **parókakészítő**

kacurecu ♦ **rántott hús** ♦ **rántott szelet**
◇ **kósinokacurecu bécsi szelet** ◇ **mencsi-kacurecu rántott vagdalt**

kacurei ♦ **körülmetélés**

kacurei-o hodokoszu ♦ **körülmetél** [Szeigójókameno akacsan-ni kacurei-o hodokosita.] „A nyolcnapos csecsemőt körülmetélték.”

kacurjoku ♦ **életerő**

kacurjokuniafureru ♦ **életerős** [Kacurjokuni afureru vakamono] „életerős fiatal” ♦ **energi-kus** [Kare-va kacurjokuni afureteiru.] „Energi-kus ember.”

kacuro ♦ **kiút** [Pincikarano kacuro-o szagasi-ta.] „Kiutat keresett a szorult helyzetből.”

kacusikaku ♦ **Kacusika kerület**

kacute ♦ **egykor** [Kacute tomodacsidatta.] „Egykor barátok voltunk.” ♦ **korábban** [Kacute-va nacu-va kon-nani acukunakatta.] „Korábban ilyen meleg nyarak nem voltak.” ♦ **valaha** [Koko-va kacute tatemonoga tatteita.] „Itt valaha épület állt.” ◇ **imadakacute ez idáig** [Rekisidzsóimadakacutenakatta dekgigoto] „történelem során ez idáig meg nem történt esemény.” ◇ **kacutenaihodono soha nem látott** [Kacutenai hodono saigai] „soha nem látott katasztrófa”

kacutenaihodono ♦ **soha nem látott** [Kacutenai hodono saigai] „soha nem látott katasztrófa”

kacuteno ♦ **egykori** [Kacuteno nicsidzsó-va usinavaremasita.] „Búcsút mondtunk egykori életünknek.”

kacutozócsósuzu ♦ **fejébe száll a dicsőség** [Kare-va katte zócsósita.] „A fejébe szállt a dicsőség.”

kacuzai ♦ **kenőanyag**

kacuzecu ♦ **artikuláció** [Kanodzso-va kacuzecugajoi.] „Jó az artikulációja.”

kacuzentosite ♦ **szélesre** [Kacuzentosite atarasii kókeiga hiraketa.] „Szélesre tárult előtünk egy új látkép.”

kacscsirito ♦ **jól** [Kacscsirito kagi-o kake-ta.] „Jól bezárkóztam.”

kacscsiritosita ♦ **formális** [Menszecuni-kacscsiritosita jófuku-o kita.] „Az interjúra formális ruhát vett fel.” ♦ **szoros** [Rjokó-va kacscsiritositasukedzsúrudatta.] „Szoros volt az utazási programom.”

kacsú ♦ **páncél** [Szensi-va kacsúni mi-o katometeita.] „A harcos talpig páncélban volt.” ♦ **páncélzat**

kacsi ♦ **érték** [Infurenotame okaneno kacsiga szagatta.] „Az infláció miatt a pénz értéke csökkent.” ◇ **kacsigaaru megér**

[Konodajamondo-va hjakuman enno kacsigaaru.] „Ez a gyémánt megér 1 millió jent.” ◇ **kacsiganai nem érdemes** [Kono eiga-va dzsóeiszareru kacsiganai.] „Ezt a filmet nem érdemes levetíteni.” ◇ **kószeikacsi valós érték** ◇ **szócsókacsi piaci érték** ◇ **dakenokacsigaaru érdemes** [Mattadakeno kacsigaatta.] „Érdemes volt várni!” ◇ **mattakukacsiganai fabatkát sem ér** [Kono kuruma-va mattaku kacsiganai.] „Ez az autó egy fabatkát sem ér.” ◇ **rijókacsi használati érték** [Dzsóhóno rijókacsi] „információ használati értéke”

kacsi ♦ **gyalogsági katona**

kacsi ♦ **győzelem** [Anatano gacsi!] „Te győztél!” ♦ **nyerés** ◇ **kacsini dzsódzsiru győzelem felbátorodva** [Kacsini dzsódzsute mókó-o kaisisita.] „A győzelem felbátorodva, vad támadásba kezdett.” ◇ **kacsi-o hirou ölébe hull a győzelem** [Unjoku kacsi-o hirotta.] „Szerencsémre az ölembe hullott a győzelem.” ◇ **han-teigacsi pontozásos győzelem**

kacsiau ♦ **egybeesik** [Kono sukudzsicu-va nicsijóbitokacsiau.] „Az ünnep egybeesik vasárnappal.” ♦ **összekoccan** [Tomodacsito atamagacsi atta.] „Összekoccant a fejük a barát-

tommal.” ♦ **ütközik** [Aneto ikengakacsi atta.] „Ütközött a nővéremmel a véleményünk.”

kacsibosi ♦ **győzelmi csillag**

kacsibosi-o ageru ♦ **győzelmet jegyez** [Csímu-va mih-cuno kacsi bosí-o ageta.] „A csapat 3 győzelmet jegyzett.”

kacsidoki ♦ **üdvivalgás** [Óendan-va kacsidoki-o ageta.] „A szurkolók üdvivalgásban törték ki.”

kacsieru ♦ **elnyer** [Kaisa-va torihikiszakino sinrai-o kacsi eta.] „A vállalat elnyerte a partnerei bizalmát.”

kacsigaaru ♦ **ér** [Kono kuruma-va taihenkacsigaaru.] „Ez kocsi sokat ér.” ♦ **érdemes** [Szono hon-va kau kacsigaaru.] „Azt a könyvet érdemes megvenni.” ♦ **értékes** [Ano cubo-va totemo kacsinoaru siromonodeszu.] „Az a bödön egy nagyon értékes cikk.” ♦ **felér** [Joi szemmongidzsucu-o motteiru hito-va daiszocukuraino kacsigaaru.] „Egy jó szakma felér egy diplomával.” ♦ **megér** [Konodajjamondo-va hjakuman enno kacsigaaru.] „Ez a gyémánt megér 1 millió jent.”

kacsiganai ♦ **értéktelen** [Kacsiganaiagarakuta] „értéktelen vacak” ♦ **nem érdemes** [Kono eiga-va dzsóeiszareru kacsiganai.] „Ezt a filmet nem érdemes levetíteni.” ♦ **nem éri meg** [Kono kikai-va sűriszuru kacsiganai.] „Ezt a gépet nem érdemes megjavítani.”

kacsiguri ♦ **száritott gesztenye**

kacsihandan ♦ **értékítélet**

kacsihjoka ♦ **értékbecslés** ♦ **értékmegállapítás** ♦ **kigjókacsihjoka** vállalatértékelés ♦ **kigjókacsihjoka** cégértékelés

kacsihokoru ♦ **diadalmaskodik** [Karení kacsí hokorarete kujasikatta.] „Bosszantó volt, hogy diadalmaskodott felettem.” ♦ **győzelemittas** [Kacsi hokotta kibun] „győzelemittas érzés”

kacsihokotta ♦ **diadalmas** [Dzsósi-va kacsi hokotta kaode keisanmiszu-o sitekisita.] „A főnököm diadalmas arccal mutatta a számítási hibámat.” ♦ **győzelemittas**

kacsihokotte ♦ **diadalmasan** [Szensutacsí-va kacsi hokotte taidzsósita.] „A játékosok diadalmasan levonultak a pályáról.”

kacsihószoku ♦ **értéktörvény**

kacsiikusza ♦ **győztes csata**

kacsikacsi ♦ **kattogva** ♦ **keményen** ♦ **ketyegve** ♦ **mereven** ♦ **kacsikacsito ketyegve** [Tokei-va kacsikacsito ugoiteita.] „Az óra ketyegett.” ♦ **kacsikacsina merev** [Kacsikacsina kiszoku] „merev szabály”

kacsikacsina ♦ **kemény** ♦ **merev** [Kacsikacsina kiszoku] „merev szabály” ♦ **atamagakacsikacsina hajthatatlan** [Karení atama-va kacsikacsida.] „Az az ember hajthatatlan.”

kacsikacsini ♦ **kővé** [Reitókono niku-va kacsikacsini kóttá.] „A mélyhűtőben a hús kővé fagyott.”

kacsikacsinaru ♦ **lebénul** [Butainí derutokacsikacsinaru.] „Ha színpadra kerül, lebénul.”

kacsikacsiszaseru ♦ **összekocogtat** [Ha-o kacsikacsiszaszeta.] „Összekocogtattam a fogam.”

kacsikacsito ♦ **ketyegve** [Tokei-va kacsikacsito ugoiteita.] „Az óra ketyegett.” ♦ **kocogtatva** ♦ **összekocogtatva**

kacsikacsitógoku ♦ **ketyeg** [Tokeigakacsikacsito ugoiteiru.] „Az óra ketyeg.”

kacsikacsitoiuoto ♦ **kattogás**

kacsikacsitoiuoto-o tateru ♦ **kattog** [Kikai-va kacsikacsitoiuoto-o tateta.] „A gép kattogott.”

kacsikan ♦ **értékrend** [Kareto vatasi-va kacsikanga csigau.] „Különbözik az értékrendünk.” ♦ **értékszemplélet**

kacsikina ♦ **makacs** ♦ **rendíthetetlen** ♦ **versenysszemlélet**

kacsikosi ♦ **nyerő pontkülönbség** ♦ **összesítéses előny** [Konkai-va maketaga ih-ten kacsí kosida.] „Most ugyan veszítettünk, összesítésben viszont 1 pont előnyünk van.”

kacsikosi-o kimeru ♦ **nyerő pontkülönbséget ér el** [Jonsó szanpaide kacsi kosi-o kíméta.] „4 győzelemmel és 3 vereséggel nyerő pontkülönbséget ért el.”

kacsikoszu ♦ **előnye van** [Csímu-va ih-tende kacsí kositeiru.] „A csapatnak egy pont előnye

van.” ♦ **összesítésben legyőz** ♦ **pontkülönbséggel legyőz** [Konpjútá-va puro kisini kasci kosita.] „A számítógép pontkülönbséggel legyőzte a hivatásos sógijátékost.”

kacsiku ♦ **állatállomány** ♦ **barom** ♦ **háziállat** ♦ **jószág** [Kacsikuni esza-o ageru tameha-jaokisita.] „Korán kelt fel, hogy megetesse a jószágot.” ♦ **tenyészállat**

kacsikugjú ♦ **szarvasmarha**

kacsikuka ♦ **háziasítás**

kacsikukasita ♦ **háziasított**

kacsikukaszuru ♦ **háziasít**

kacsikusiuu ♦ **állattartás** ♦ **állattenyésztés**

kacsikusó ♦ **tenyészállat-kereskedő**

kacsimake ♦ **győzelem és vereség**

kacsime ♦ **esély a győzelemre** ♦ **nyerési esély** [Konogémude vatasino kasci me-va nai.] „Nincs esélyem nyerni ebben a játékban.”

kacsimenonai ♦ **esélytelen** [Kasci menonai siaidatta.] „Esélytelen meccs volt.” ♦ **kilátástalan** [Kasci menonai tatakaidatta.] „Kilátástalan harc volt.” ♦ **reménytelen**

kacsinidzsódzsiru ♦ **győzelmen felbátorodva** [Kacsini dzsódzsíte mókó-o kaisisita.] „A győzelmen felbátorodva, vad támadásba kezdett.”

kacsinkacsin-na ♦ **kemény** [Biszuketto-va kacsinkacsindatta.] „A keksz kemény volt.”

kacsinkacsin-ni ♦ **keményre**

kacsino ♦ **értékű** [Kacsino takai kuruma-o katta.] „Nagy értékű autót vett.”

kacsinotenkan ♦ **értéktranszformáció**

kacsintobucukaru ♦ **koccan** [Guraszu-va binnikacsintobucukatta.] „A pohár az üveghez koccant.”

kacsintoiuoto ♦ **koccanás** [Koppunokacsintoiu oto] „pohárkoccanás”

kacsinukiszen ♦ **kieséses verseny** ♦ **selejtező mérkőzés**

kacsinuku ♦ **győztesen végigharcol** [Tatakai-o kasci nuita.] „Győztesen végigharcolta a csatát.” ♦ **végignyér** [Jonkaiszen-o ka-

csi nuita.] „4 fordulót végignyert.” ♦ **végignyőz**

kacsi-o hirou ♦ **ölebe hull a győzelem** [Unjoku kasci-o hirota.] „Szerencsémre az ölembé hullott a győzelem.”

kacsi-o mitomeru ♦ **méltányol** [Kareno sigotono kasci-va mitomerarenakatta.] „Nem méltányolták a munkáját.”

kacsi-o szeiszuru ♦ **győz**

kacsippanasi ♦ **sorozatos győzelem** [Kjó-madezettuo kacsippanasida.] „Egészen máig sorozatos győzelmet arattunk.”

kacsiron ♦ **értékelmélet**

kacsiszokutei ♦ **értékmérés**

kacsiszuzumu ♦ **továbbjut** [Csímu-va kasci szuszunda.] „A csapat továbbjutott.”

kacsitaikei ♦ **értékrendszer**

kacsiten ♦ **győzelmi pont**

kacsitoru ♦ **bevesz** [Tekiga siro-o kasci totta.] „Az ellenség bevette a várat.” ♦ **elnyer** [Kare-va toranpude vatasino okane-o kasci totta.] „Kátyán elnyerte a pénzemet.” ♦ **kiharcol** [Ródókumiai-va csin-age-o kasci totta.] „A szakszervezet kiharcolta a béremelést.” ♦ **kívív** [Dzsjjú-o kasci totta.] „Kívívtuk a szabadságot.”

kacsittonaru ♦ **kattan** [Dzσόgakacsitto nat-ta.] „A zár kattant.”

kacsittosuru ♦ **pattint** [Renzukjappu-o kacsitto tori cuketa.] „A helyére pattintottam lencsesapkát.”

kacsizukeru ♦ **értékel** [Szakuhin-o kacsizukeru.] „Értékeli az alkotást.”

kacsó ♦ **részlegvezető**

kacsó ♦ **családfő**

kacsódairi ♦ **részlegvezető-helyettes**

kacsódo ♦ **hallhatóság**

kacsófügecu ♦ **természet szépségei** [Sini kacsófügecu-o ori konda.] „A versébe foglalta a természet szépségeit.”

kacsóken ♦ **patriarkális jog**

kacsókin ♦ **büntetés** ♦ **különadó** [Dokuszenkinsihódzsóno kacsókin] „monopolistavállalati különadó” ♦ **jusucukacsókin exportadó**

◇ **junjúkacsókin importadó** ◇ **junjúkacsókin vámpótlék**

kacsószei ◇ **hallhatóság**

kacsószeido ◇ **patriarkális rendszer**

kacsú ◇ **forgatag** [Vaga kuni-va súszenccokugo, konranno kacsúniatta.] „A háború végén országunk a káosz forgatagába került.” ◇ **örvény közepe** ◇ **kacsúniaru róla szól** [Kanodzso-va uvaszano kacsúniaru.] „Róla szólnak a pletykák.”

kacsú ◇ **tűz belseje** [Kacsúni tobi komu.] „Tűzbe ugrik.”

kacsú ◇ **bibeszáll**

kacsúkó ◇ **virágállatok**

kacsúniaru ◇ **róla szól** [Kanodzso-va uvaszano kacsúniaru.] „Róla szólnak a pletykák.”

kacsúnitódzsiru ◇ **tűzbe vet** [Himicusorui-o kacsúni tódzsita.] „Tűzbe vettem a titkos iratokat.”

kacsúno ◇ **szóban forgó**

kacsúno kuri-o hirou ◇ **tűzbe megy** [Tomodacsinotameni kacsúno kuri-o hirou.] „Tűzbe megy a barátjáért.”

kada ◇ **buddhista vers** ◇ **gáthá**

kadai ◇ **hevenyészett cím** ◇ **ideiglenes cím**

kadai ◇ **feladat** [Szenszei-va szeitoni kadai-o ataeta.] „A tanár feladatot adott a diáknak.” ◇ **probléma** [Ókuno kadaiga nokotta.] „Sok problémánk maradt.” ◇ **téma** [Kenkjúkadai] „kutatói téma” ◇ **tétel** [Ucside szocugjósikeno kadaino dzsunbi-o sita.] „Otthon kidolgoztam az érettségi tételeket.”

kadai ◇ **állvány** ◇ **konzol** ◇ **tartóváz**

kadaibon ◇ **kötelező olvasmány**

kadaihjóka ◇ **felülértékelés** ◇ **túlbecsülés** ◇ **túlértékelés**

kadaihjókaszuru ◇ **felülértékel** [Kadaihjókaszareta cúka] „felülértékelt valuta” ◇ **túlbecsül** [Kaikakuno kóka-o kadaihjókasita.] „Túlbecsülte a reformok hatását.” ◇ **túlértékel** [Dzsiiko-o kadaihjókasita.] „Túlértékelt önmagát.”

kadaikjoku ◇ **kötelező zenedarab**

kadaina ◇ **túlzott** [Kadaina jókjú] „túlzott követelés”

kadaini ◇ **túlzott mennyiségben** [Buppino kadaini csótacusita.] „Túlzott mennyiségben szereztük be az árut.” ◇ **túlzott nagyságban** [Zeikin-o kadaini nófusita.] „Túlzott nagyságban fizettem adót.”

kadaiszuru ◇ **felnagyít** [Mondai-o kadaisiszuru.] „Felnagyítja a problémát.” ◇ **túlértékel** [Kareno nórjoku-o kadaisiszuru.] „Túlértékeli a képességét.”

kadan ◇ **költői kör**

kadan ◇ **alacsony fokozat** ◇ **alsó fok** ◇ **alsó kardtartás** ◇ **alsó lépcsőfok** ◇ **alsó polc**

kadan ◇ **ágyás** ◇ **virágágyás**

kaden ◇ **háztartási elektronika** ◇ **siromonokaden háztartási gép**

kaden ◇ **feltöltődés** ◇ **töltés**

kaden ◇ **családon belül továbbadás**

kaden-acu ◇ **túlfeszültség**

kaden-acukeidenki ◇ **túlfeszültségfigyelő relé**

kadencia ◇ **kadencia**

kaden-jaku ◇ **családi csodagyógyszer** ◇ **családi orvosság**

kaden-nohidzsucu ◇ **családi csodafegyver**

kaden-nohihó ◇ **családi ereklye**

kadenrjú ◇ **túláram**

kadenrjúsi ◇ **töltött részecske**

kadensi ◇ **vegyértékelektron**

kadensitai ◇ **valencia sáv**

kadenszeihin ◇ **háztartási elektronika** ◇ **háztartási gép**

kádigan ◇ **kardigán**

kado ◇ **bejárat** ◇ **ház** ◇ **ház eleje** ◇ **kapu** ◇ **varau kadoni-va fuku kitaru boldogságot hoz a házhoz a nevetés**

kado ◇ **gyanú** [Súvaikóino kadode taihoszareta.] „Korrupció gyanújával letartóztatták.” ◇ **kérdés** [Fusinno kadode taihoszareta.] „Van néhány gyanús kérdés, ezért letartóztatták.” ◇ **ok** [Szupai kóino kadode kokugaitajjotonatta.] „Kémkedés okából kitoloncolták az országból.”

kado ♦ **túlzott mérték**

kado ♦ **csücsök** [Hagakino kado-va marukuszuri hetteiru.] „A levelezőlap csücske gömbölyűre kopott.” ♦ **nyersség** [Kareno kotobani-va kadogaaru.] „Nyersek a szavai.” ♦ **sark** [Hejano kado] „szoba sarka” ♦ **sarok** [Nibanmeno kado-o hidarini magattekudaszai.] „A második saroknál forduljon balra!” ♦ **kadogatacu rosszul veszi ki magát** [Vatasiga iuto kadogatacukaraanataga itte.] „Ha én mondom neki, az rosszul veszi ki magát, mondj inkább te!” ♦ **kadogatacu sértő** [Szó ittara kadoga tacu.] „Ha így mondd, az sértő.” ♦ **kadogatoreru enyhül a modora** [Nenre-o kaszanete kadogatoretekita.] „Ahogy idősödött, enyhült a modora.” ♦ **kadonotoreta barátságos** ♦ **kadonotorenai barátságatlan** ♦ **kado-o tateru mérges** [Csiisanakotoni kado-o tateru.] „Apró dolgok miatt is mérges lesz.” ♦ **kado-o toru legömbölyít** [Cukueno kado-o totta.] „Legömbölyítette az asztal sarkát.” ♦ **kado-o toru finomít** [Kotobano kado-o totta.] „Finomított a szavain.” ♦ **micsinokado utcasarok** ♦ **mekado-o tateru szúrós szemmel néz** ♦ **menikado-o tateru szúrós szemmel néz**

kadó ♦ **ikebana** ♦ **virágkötészet** [Kadó-o manabu.] „Virágkötészetet tanul.”

kadó ♦ **kürtő** ♦ **vulkáni csatorna**

kadó ♦ **eltolható** [Kádóma dzsikiri-o móketa.] „Eltolható válaszfalat szerelt. be.” ♦ **mozgatható** [Kádódana] „mozgatható polc”

kadó ♦ **dolgozás** ♦ **működés** ♦ **üzemelés** ♦ **üzemeltetés**

kádo ♦ **karton** ♦ **kártya** [Kádode haraitainodeszuga.] „Szeretnék kártyával fizetni!” ♦ **lap** [Kore-va icsibancujoikádodeszu.] „Ez a legerősebb lap.” ♦ **meccs** [Konokádo-va minogaszennai.] „Ezt a meccset nem lehet kihagyni.” ♦ **túró** ♦ **üdvözlőlap** [Rjokószakikarakádo-o dasita.] „Küldtem egy üdvözlőlapot a helyről, ahol jártam.” ♦ **aidikádo személyi igazolvány** ♦ **kazokukádo társkártya** ♦ **gifuto-kádo ajándékkártya** ♦ **kjassukádo bankkártya** [Kjassukádode okane-o hiki dasita.] „Bankkárttyával vettem fel pénzt.” ♦ **gurin-kádo zöldkártya** ♦ **kuriszumaszu-kádo karácsonyi üdvözlőlap** ♦ **kuredzsittokádo hitelkártya** [Kuredzsittokádono gendogaku-o koeta.] „Túl-

léptem a hitelkártyám összeghatárát.” ♦ **szaundo-kádo hangkártya** ♦ **szumátokádo csipkártya** ♦ **tarottokádo tarokk kártya** ♦ **terehon-kádo telefonkártya** ♦ **tosokankádo olvasójegy** [Tosokankádono szakuszei] „olvasójegy készítése” ♦ **bászudó-kádo születésnapi üdvözlőlap** ♦ **pancsi-kádo lyukkártya** ♦ **bideokádo videokártya** ♦ **furassukádo memorizáló kártya** ♦ **furassukádo szókártya** ♦ **furanszunokádo francia kártya** ♦ **pointo-kádo pontkártya** ♦ **mainanbákádo személyiszám-kártya** ♦ **mainanbákádo adókártya** ♦ **memorikádo memóriakártya** ♦ **reddo-kádo piros lap** ♦ **vairudo-kádo helyettesítő karakter** ♦ **vairudo-kádo joker karakter**

kadoban ♦ **mindent eldöntő játszma** ♦ **nyolc nyerősorozatot igénylő címvédés** [Kadobanózeki] „nyolc nyerősorozatot igénylő ózeki” ♦ **sorsdöntő játszma** [Kadobanni katta.] „Megnyerte a sorsdöntő játszmát.”

kadoban-nioikomu ♦ **nem hagy választást** [Kadobanni oi komareta.] „Nem maradt sok választásom.”

kadobaru ♦ **feszélyezett** [Szon-nani kadobarazumi ohanasikudaszai.] „Kérem, beszéljen feszélyezetlenül!” ♦ **szögletes** [Kadobatta modzsi] „szögletes betű”

kadobeja ♦ **saroklakás**

kadobokkuszú ♦ **kartoték** ♦ **kártyatartó**

kadocsi ♦ **saroktelek**

kadodavara ♦ **szumó küzdőtér körüli bálák**

kadode ♦ **indulás** [Mirai-e no kadode] „indulás a jövőbe” ♦ **kezdet** [Dzsinseino kadode] „új élet kezdete” ♦ **kilépés** [Sakaidzsintositeno kadode-o ivatta.] „Megünnepelte kilépését a társadalmi életbe.”

kadódzsikan ♦ **ledolgozott órák száma** ♦ **üzemóra**

kadódzsinkó ♦ **munkáslétszám**

kádoga deszorou ♦ **összeáll a lista** [Taiszenkádoga deszorotta.] „Összeállt a lista, hogy ki kivel fog játszani.”

kadogatacu ♦ **rosszul veszi ki magát** [Vatasiga iuto kadoga tacukaraanataga itte.] „Ha én mondom neki, az rosszul veszi ki magát, mondj

inkább te!” ♦ **sértő** [Szó ittara kadoga tacu.] „Ha így mondd, az sértő.”

kadogatoreru ♦ **enyhül a modora** [Nenre-o kaszanete kadoga toretékita.] „Ahogy idősödött, enyhült a modora.”

kadogému ♦ **kártyajáték**

kadogucsi ♦ **bejárat** ♦ **kapu** ♦ **küszöb** [Ókina henkano kadogucsini tatteiru.] „Nagy változások küszöbén állunk.”

kadoherin ♦ **kadherin**

kádohójúsa ♦ **kártyabirtokos** ♦ **kártyatula** ♦ **ajdonos**

kádohorudá ♦ **kártyatartó**

kadoja ♦ **sarokház**

kadóka ♦ **igen vagy sem** [Bónaszuga deruka-dóka vakarimaszen.] „Nem tudom, hogy lesz-e prémium vagy sem.”

kadóka ♦ **ikebana mestere**

kadókan ♦ **tracheida**

kádokészu ♦ **kártyatartó**

kádokí ♦ **kulcskártya**

kádokj ♦ **mozgatható híd** ♦ **mozgóhíd**

kádókoiru ♦ **forgótekercs** [Kádókoiru keidenrjúkei] „forgótekerceses árammérő” ♦ **mozgótekercs** [Kádókoirupikkuappu] „mozgótekerces hangszedő”

kadokoka ♦ **vagy hol** [Kono eiga-va szegedokadokokano szetteida.] „Ez a film Szegeden vagy hol játszódik.”

kadokokjú ♦ **hiperventiláció**

kadomacu ♦ **újévi fenyődekoráció** [Tatemonono iri gucsini kadomacu-o tateta.] „Az épület bejáratához újévi fenyődekorációt állított.”

kadomiumu ♦ **kadmium**

kadomiumucsúdoku ♦ **kadmiummérgezés**

kadoni ♦ **mértéktelenül** [Kadoni oszakeo nomu.] „Mértéktelenül iszik.” ♦ **túlságosan** [Kadoni kincsószuru.] „Túlságosan izgul.” ♦ **túlzottan** [Kadoni kitaisinai hógaii.] „Nem szabad túlzott elvárásokat támasztani.”

kadóniszszú ♦ **ledolgozott napok száma**

kadono ♦ **mértéktelen** [Kadonoarukóru szessu-va karadani varui.] „A mértéktelen alko-

holfogyasztás káros.” ♦ **túlzott** [Kadonoszuto-reszu] „túlzott stressz”

kadonotorenai ♦ **barátságatlan**

kadonotoreta ♦ **barátságos**

kadonozandaka ♦ **kártyaegyenleg**

kado-o tateru ♦ **mérges** [Csiiszanakotoni kado-o tateru.] „Apró dolgok miatt is mérges lesz.”

kado-o toru ♦ **finomít** [Kotobano kado-o totta.] „Finomított a szavain.” ♦ **legömbölyít** [Cukueno kado-o totta.] „Legömbölyítette az asztal sarkát.”

kadóricu ♦ **kihasználtság** [Konohoteruno kjakusicuno kadóricu-va hikui.] „A hotel vendégszobáinak kihasználtsága alacsony.” ♦ **kihasználtsági fok** [Siszutemuno kadóricu] „rendszer kihasználtsági foka”

kádo-ridá ♦ **kártyaolvasó**

kádorú ♦ **palackköteg**

kadósiki ♦ **mozgatható** [Kadósikibeddo] „mozgatható ágy”

kadosikimokuroku ♦ **kartoték** [Tosokanno kádo sikimokuroku] „könyvtári kartoték”

kadósaszzeru ♦ **üzemeltet** [Szábá-o kadószaszzeru.] „Szervert üzemeltet.”

kadószei ♦ **mobilitás** ♦ **mozdíthatóság** ♦ **mozgathatóság** ♦ **mozgékonyság**

kadószeiidensi ♦ **áthelyeződő gén**

kadószeki ♦ **mozgógát**

kadoszenkószócsi ♦ **kártyalyukasztó** ♦ **lyukkártyalyukasztó**

kadószeru ♦ **üzemel** [Gensirjokuhacudenso-va kadósinakatta.] „Az atomerómú nem üzemelt.” ♦ **kadósaszzeru üzemeltet** [Szábá-o kadószaszzeru.] „Szervert üzemeltet.”

kadóteisiszeru ♦ **leáll** [Dzsisinno eikjóde kódzsó-va kadóteisisiteiru.] „A földrengés miatt leállt a gyár.”

kádouranai ♦ **kártyajóslás** ♦ **kártyavetés**

kadovakaszu ♦ **elrabol** [Kodomo-o kadovakaszu.] „Elrabolja a gyereket.”

kadzsa ♦ **szolga**

kadzsi ♦ **kovácsolás** ♦ **katanakadzsi kard-kovács** ♦ **teppókadzsi fegyverkovács**

kadzsi ♦ **családi ügy** [Kadzsicugó-o rijúni jazsumu.] „Családi ügyből kifolyólag hiányzik.”
♦ **házimunka** [Otto-va kadzsi-o tecudattekere-ru.] „A férjem segít a házimunkában.”

kadzsi ♦ **hajókormány** ♦ **kormány** ♦ **kormánylapát** ♦ **oldalkormány** ◊ **omokadzsi hajó jobbra kormányzása** [Omokadzsi-o toru.] „Jobbra kormányozza a hajót.” ◊ **torikadzsi hajó balra kormányzása** [Torikadzsi-o toru.] „Hajó balra és jobbra kormányzása”

kadzsi ♦ **ráolvasás** ◊ **kadzsikító ráolvasásos ima**

kadzsi ♦ **papíreperfa**

kadzsi ♦ **tűz** [Sóbósi-va kadzsi-o kesita.] „A tűzoltó eloltotta a tüzet.” ♦ **tűzeset** [Kadzsi-ga okoru.] „Tűzeset történik.” ◊ **ókadzsi nagy tűzvész** ◊ **taigan-nokadzsi más problémája** ◊ **taigan-nokadzsi nem az én dolgom** ◊ **jamakadzsi erdőtüz** ◊ **jamakadzsi futótűz**

kadzsiatonohinójódzsin ♦ **késő bánat eb-gondolat**

kadzsi ♦ **kovácsműhely**

kadzsi ♦ **tűz helyszíne**

kadzsi ♦ **katasztrófabűnöző** ♦ **zavarosban halászó**

kadzsi ♦ **hataraku** ♦ **zavarosban halászik**

kadzsi ♦ **járomrúd** ♦ **kocsirúd** ♦ **kormányrúd**

kadzsi ♦ **szerecsés nap**

kadzsi ♦ **gyümölcs** [Kadzsi-cuno szukunai sokubucu] „keves gyümölcsöt hozó növény” ♦ **termés**

kadzsi ♦ **múltkor** [Kadzsi-cu-va oszevaninarimasita.] „Köszönöm, hogy a múltkor foglalkozt velem!”

kadzsi ♦ **kar-pológia**

kadzsi ♦ **gyümölcsesszencia**

kadzsi ♦ **erős ital, amiben gyümölcs úszik** ♦ **gyümölcsbor** ♦ **gyümölcsös likőr**

kadzsi ♦ **gyümölcscecet**

kadzsi ♦ **kiüt a tűz**

kadzsi ♦ **kovács**

kadzsi ♦ **üres ígélet**

kadzsi ♦ **kovácskemence**

kadzsi ♦ **kovácsműhely**

kadzsi ♦ **éneklő béka**

kadzsi ♦ **kölönte**

kadzsi ♦ **éneklő béka**

kadzsi ♦ **elgémberedik** [Szamuszade tegakadzsi-kandeimaszu.] „A hidegtől elgémberedett a kezem.” ♦ **meggémberedik** [Asigakadzsi-kanda.] „Meggémberedett a lábam.”

kadzsi ♦ **kardhal**

kadzsi ♦ **kardhal** ♦ **kardhal**
[Kadzsi-kimaguro-o tabetakotoarimaszuka?] „Ettél már kardhalat?”

kadzsi ♦ **ráolvasásos ima**

kadzsi ♦ **Aranyhal**

kadzsi ♦ **kalászsorsó**

kadzsi ♦ **áltengely**

kadzsi ♦ **hajón alvás** ♦ **hajóút**

kadzsi ♦ **tűzeset utáni vigasztaló látogatás**

kadzsi ♦ **gyakorló háziasszony** ♦ **házimunka gyakorlása**

kadzsi ♦ **szép nő** ◊ **szaisikadzsin** **tehet-séges férfi és szép nő jó párosítás**

kadzsi ♦ **családtag** ♦ **ház lakója** [Kadzsi-nno ruszucsuni dorobóga sinnjúsita.] „Amíg a ház lakói távol voltak, behatolt a betörő.”

kadzsi ♦ **költő** ♦ **tanka költő**

kadzsi ♦ **szép nők boldogtalanok** ♦ **szép nők rövid életűek**

kadzsi ♦ **kaszinó**

kadzsi ♦ **okoszukoto** ♦ **tűzokozás**

kadzsi ♦ **toru** ♦ **kormányoz** [Funeno kadzsi-o totta.] „Kormányozta a hajót.”

kadzsi ♦ **beleharap** [Pan-ni kadzsiricuita.] „Beleharapott a kenyérbe.” ♦ **hozzá van nőve** [Kare-va szumahonikadzsiricuiteiru.] „Hozzá van nőve az okostelefonjához.” ♦ **ragasz-kodik** [Sacsónó szuvani kadzsiricuiteiru.] „Ragaszkodik az igazgatói posztjához.”

kadzsi ♦ **mindenbe csak belekap** ♦ **szétharapdál**

kadzsiritoru ♦ **lerág** [Nezumi-va rimokon-nobotan-o kadsziri totta.] „Az egér lerágtá a távszabályozó gombját.”

kadzsi ♦ **átrág** [Nezumi-va fukuro-o kadszitte nigeta.] „Az egér átrágtá magát a zsákon.”

♦ **beleharap** [Pan-o kadszitta.] „Beleharapott kenyérbe.” ♦ **belekóstol** [Csottoitaria go-o kadszitta.] „Belekóstoltam az olasz nyelvbe.”

♦ **harap** [Pan-o kadszitta.] „A kenyérbe haraptam.”

♦ **majszol** [Arukinagaraszandoicsesi-o kadszitta.] „Sétálás közben szendvicset majszoltam.”

♦ **rágcsál** [Biszugetto-o kadszitteita.] „Kekszet rágcsáltam.”

♦ **isinikadzsiricuitemo ha törík, ha szakad** [Isinikadzsiricuitemokono keijaku-o toritai.] „Ha törík, ha szakad, meg fogom kötni a szerződést.”

♦ **kadzsiritoru lerág** [Nezumi-va rimokon-nobotan-o kadsziri totta.] „Az egér lerágtá a távszabályozó gombját.”

♦ **garigarikadzsi megcsócsál** [Rimokon-nobotan-va nezuminigararikadzsirareta.] „Az egér megcsócsálta a távszabályozó gombjait.”

♦ **kikikadzsi érintőleges** [Kikikadzszitta csisiki] „érintőleges ismeret”

♦ **szune-o kadsziru eszi valaki kenyerét** [Kare-va ojano szune-o kadszitteru.] „A szülei kenyerét eszi.”

♦ **kadzsisicu** ♦ **házimunkához fenntartott helyiség**

♦ **kadzsiszaiban** ♦ **családjogi tárgyalás**

♦ **kadzsiszavagi** ♦ **tűz okozta riadalom**

♦ **kadzsitecudai** ♦ **cseléd**

♦ **kadzszitori** ♦ **kormányzás** [Funeno kadszitori] „hajó kormányzása”

♦ **vezetés** [Kaisano kadszitori] „vállalat vezetése”

♦ **vezető**

♦ **kadzszitoriúru** ♦ **kormánylapát**

♦ **kadzszitoriúru** ♦ **evezőkormány**

♦ **kadzszitori-o szuru** ♦ **kormányoz** [Funeno kadszitori-o szuru.] „Kormányozza a hajót.”

♦ **vezet** [Kaisano kadszitori-o szuru.] „Vezeti a vállalatot.”

♦ **kadzszitoriszócsi** ♦ **kormány szerkezet**

♦ **kadzszizuka** ♦ **kormányrúd**

♦ **kadzso** ♦ **virágzat** ♦ **ensinkadzso központi virágzat** ♦ **ensinkadzso centrifugális virágzat** ♦ **enszuikadzso bugavirágzat** ♦ **kjúdzsókadzso tobozvirágzat** ♦ **szankeikadzso ernyővirágzat** ♦ **szanbókadzso sátorvirágzat** ♦ **súszankadzso bogas virág-**

zat ♦ **szuidzsókadzso füzérvirágzat** ♦ **szendzsókadzso legyező virágzat** ♦ **szódzsókadzso fűrtös virágzat** ♦ **szódzsókadzso fűrtvirágzat** ♦ **tódzsókadzso fejecske-virágzat** ♦ **nikuszuikadzso buzogány formájú virág** ♦ **bidzsókadzso barkavirágzat** ♦ **mugenkadzso nyílt virágzat** ♦ **mugenkadzso határozatlan növekedésű virágzat** ♦ **júgenkadzso zárt virágzat** ♦ **júgenkadzso korlátolt növekedésű virágzat**

♦ **kadzso** ♦ **Kadzso-kor**

♦ **kadzso** ♦ **cikkely** ♦ **pont** [Szeiszakuno eikjó-o kadszógotoni bunszekisita.] „Pontonként elemzte az intézkedés hatását.”

♦ **kadzso** ♦ **felesleg** ♦ **többlet** ♦ **túl** ♦ **túltengés** ♦ **isikikadzso túlzott öntudat** ♦ **kadzszóna túlzott** [Kadzszóna sinpai-va irimaszen.] „Felesleges a túlzott aggodalom.”

♦ **kjók-júkadzso túlkínálat** ♦ **dzsisinkadzso túlzott önbizalom** ♦ **dzsinkadzso túlnépesedés** ♦ **szeiszankadzso túltermelés** ♦ **szeiszannórjokukadzso termelőkapacitás-felesleg** ♦ **szecubikadzso fölös termelőkapacitás** ♦ **junjúkadzso importtöbblet**

♦ **kadzszódzsinkó** ♦ **túlnépesedés**

♦ **kadzszógaki** ♦ **felsorolás** [Vápurode kadzszógaki-o cukutta.] „A szövegszerkesztőben felsorolást készítettem.”

♦ **tételes felsorolás** [Mondaiten-o kadzszógakini kaki dasite kudaszai!] „Sorolja fel tételesen a hibákat!”

♦ **kadzszógakiniszuru** ♦ **pontokba foglal** [Nagai hókokusono najjó-o kadzszógakinisita.] „Pontokba foglaltam a hosszú jelentés tartalmát.”

♦ **kadzszóhannó** ♦ **túlreagálás**

♦ **kadzszóhannószuru** ♦ **túlliheg** ♦ **túlreagál**

♦ **kadzszóhansoku** ♦ **túlszaporodás** [Noranekono kadzszóhansoku] „kóbor macskák túlszaporodása”

♦ **kadzszóhosó** ♦ **túlkompenzálás**

♦ **kadzszókasicuke** ♦ **túlzott hitelezés**

♦ **kadzszókiszei** ♦ **túlszabályozás**

♦ **kadzszókódó** ♦ **hiperaktivitás**

♦ **kadzszóna** ♦ **erőteljes** [Kadzszóna asze] „erőteljes izzadás”

♦ **túlzott** [Kadzszóna sinpai-va irimaszen.] „Felesleges a túlzott aggodalom.”

♦ **kadzszónaszóórjoku élénk fantázia**

kadzónaszóórjoku ♦ **élénk fantázia**

kadzóni ♦ **túlságosan** [Kare-va bjóki-o kadzsóni oszoreteiru.] „Túlságosan fél a betegségtől.”

kadzónihannószuru ♦ **túlreagál** [Tósi-kaganjuszuni kadzsóni hannósita.] „A befektetők túlreagáltak a hírt.”

kadzórjúdószei ♦ **likviditástöbblet**

kadzósóhi ♦ **túlfogyasztás**

kadzósószahan ♦ **szokványosság**

kadzósószekjú ♦ **túlszámlázás**

kadzósószekjúszuru ♦ **túlszámláz** [Gaszu dai-o kadzsószekjúszareta.] „Túlszámlázták a gázfogyasztásomat.”

kadzósószeszán ♦ **túltermelés**

kadzósószeszánkjó ♦ **túltermelési válság**

kadzósószeszannórjoku ♦ **fölös kapacitás** ♦ **fölös termelőkapacitás** ♦ **kihasználatlan kapacitás**

kadzósószensokutai ♦ **járulékos kromoszóma** ♦ **számfeletti kromoszóma**

kadzósószessu ♦ **túladagolás**

kadzósószessuszuru ♦ **túladagol** [Kuszuri-o kadzsószessusita.] „Túladagolta a gyógyszert.”

kadzósótójo ♦ **túladagolás** [Majakuno kadzsótójode sinda.] „Kábítószer-túladagolásban halt meg.”

kadzósótokki ♦ **bütyök** ♦ **csontbütyök**

kadzósózaiko ♦ **felesleges készlet** ♦ **készletfelesleg**

kadzsu ♦ **gyümölcsfa** ♦ **nettaikadzsu** trópusi gyümölcsfa

kadzsu ♦ **túl nagy** [Kadzsfutan] „túl nagy megterhelés” ♦ **túl nehéz** [Kadzsfúródó] „túl nehéz munka” ♦ **túlsúly** [Szúcukészuru kadzsúde rjókinga torareta.] „A bőrröndre túlsúlyt kellett fizetni.”

kadzsu ♦ **összeadódás** ♦ **súlynövelés** ♦ **súlyosbítás** ♦ **szummáció** ♦ **kadzsfúszuru** súlyosbít [Szaihansano kei-o kadzsúsita.] „A visszaeső elkövető büntetését súlyosbították.”

kadzsu ♦ **gyümölcsle**

kadzsu ♦ **terhelés** ♦ **identekikadzsu** genetikai teher ♦ **henkadzsú** kiegyensúlyozatlan rakomány

kadzsuaruna ♦ **hétköznapi** [Kadzsuaruna fukuszó] „hétköznapi öltözék” ♦ **lezser** [Kadzsuarunaszutairu] „lezser stílus” ♦ **szabados** [Kadzsuaruna fun-iki] „szabados hangulat”

kadzsfúcsi ♦ **súlyozás**

kadzfsuen ♦ **gyümölcsös** ♦ **gyümölcsöskert**

kadzfsuengei ♦ **gyümölcsfanevelés**

kadzsfúheikin ♦ **súlyozott átlag**

kadzsfúkazei ♦ **különadó**

kadzsfúnaródó ♦ **megerőltető munka** ♦ **megterhelő munka**

kadzsfúsiken ♦ **terhelési próba** [Kurén kadzsúsiken] „daru terhelési próbája” ♦ **terheléspróba**

kadzsfúsiroppu ♦ **gyümölcsösszörp**

kadzfsuszaibai ♦ **gyümölcsstermesztés**

kadzfsuszaibaisa ♦ **gyümölcsstermesztő**

kadzsfúszzettózei ♦ **minősített lopás**

kadzsfúszzuru ♦ **súlyosbít** [Szaihansano kei-o kadzsúsita.] „A visszaeső elkövető büntetését súlyosbították.”

kadzfsutai ♦ **kettős terhesség** ♦ **szuperperfekció**

kae ♦ **csere** [Kaeno fuku] „csereruha” ♦ **kuragae** átnyergelés ♦ **kuragaeszuru** átnyergel [Becuno szeitóni kuragaesita.] „Átnyergelt egy másik pártra.” ♦ **kuraszugae** osztálycsere ♦ **koromogae** arcultatváltás ♦ **koromogae** ruhaváltás ♦ **norikae** átszállás [Nori kae dzsikan-va szukunai.] „Kevés idő van az átszállásra.”

kaeba ♦ **cserélhető borotvapenge** ♦ **cserrepenge**

kaecuzukeru ♦ **váltogat** [Szuna-va totemo acukattanode, hadasino asi-o kaecuzuketa.] „A forró homokban váltogattam a mezítlábas lábamat.”

kaecsi ♦ **cserebirtok** ♦ **csereföld** ♦ **földcsere**

kaedama ♦ **dublőr** ♦ **hasonmás** ♦ **tésztarepeta** [Rámen jaszande kae dama-o tanonda.]

„A rámen-étteremben tésztarepetát kértem.” ♦ **utánzat**

kaedamadzsuken ♦ **más helyett felvételi-zés** ♦ **más helyett vizsgázás**

kaedamatóhjó ♦ **más helyett szavazás**

kaede ♦ **juhar** ♦ **juharfa** [Kaedeno ha-va kanadano kokkini egakareteimaszu.] „Kanadai zászlóra a juharfa levelét rajzolták.”

kaedenoha ♦ **juharlevél** [Kaedeno ha-va kanadano kokkini egakareteimaszu.] „Kanadai zászlóra egy juharlevél van rajzolva.”

kaei ♦ **Kaei-kor**

kaen ♦ **láng** [Tatemono-va kaenni cucumareta.] „Az épületet lángok vették körül.”

kaenbin ♦ **Molotov-koktél** [Szensa-va kaenbin-o nagecukerareta.] „A tankra Molotov-koktélokot dobtak.”

kaenhósaki ♦ **lángszóró**

kaenkabucu ♦ **perklorid**

kaeno ♦ **váltás** [Tabini szancsakuno kaeno sitagi-o jóisita.] „Három váltás fehéreműt csomagoltam az útra.”

kaenorabuditiszu-ereganszu ♦ **Caenorhabdītis elegans**

kaenszai ♦ **termesztett répa**

kaenszoszan-en ♦ **perklorát**

kaenszoszankariumu ♦ **kálium-perklorát**

kaenszoszan-natoriumu ♦ **nátrium-perklorát**

kaeranai ♦ **kimarad** [Muszuko-va maibanoszokumade kaeranai.] „A fiunk minden éjszaka sokáig kimarad.”

kaeraszetemoraujónitanomu ♦ **hazakéredzkezik** [Gakkóde atamaga itakunattanode kaeraszetemoraujóni tanonda.] „Az iskolában megfájdult a fejem, és hazakéredzkedtem.”

ká-erekutoronikuszu ♦ **autóelektronika**

kaeri ♦ **jövet** [Ikito kaerihha csigau micši-o tóta.] „Jövet és menet más utat választottam.” ♦

visszajövet [Kaerihazutto kudari zakaga cuzukimaszu.] „Visszajövet végig lejtő van.” ♦ **kaerigivani búcsúzól** [Omotenasini taisite kaeri givani orei-o nobeta.] „Búcsúzól megköszönte a vendéglátást.” ♦ **kaerini hazafelé**

[Kaerini miszeni haitta.] „Hazafelé beugrottam a boltba.” ♦ **kaerini visszafelé** [Kaerini miszeni jottekita.] „Visszafelé beugrottam a boltba.” ♦ **kaeri-va visszafelé** [Kaerihha densade kita.] „Visszafelé vonattal jöttem.”

kaeri ♦ **hajtóka** ♦ **válasz** ♦ **komuragaeri vádligörccs** ♦ **komuragaeri vádligörccs** ♦ **komuragaeri-o okoszu begörccsöl a vádlija** [Komura gaeri-o okosita.] „Begörccsölt a vádlim.” ♦ **komuragaeri-o okoszu begörccsöl a vádlija** [Komura gaeri-o okosita.] „Begörccsölt a vádlim.” ♦ **szenzogaeri visszaütés** ♦ **szenzogaeri visszaütés**

kaericuku ♦ **visszaérkezik** [Ucsini kaeri cuita.] „Visszaérkezett az otthonába.”

kaericsi ♦ **ráfröccsenő vér** [Szacudzszinsava korosita hitono kaeri csi-o abita.] „A gyilkosra ráfröccsent az áldozata vére.”

kaeridzsitaku ♦ **hazafelé készülődés** [Sigotoga ovarī min-nakaeri dzsitaku-o sita.] „A munka végeztével mindenki hazafelé készülődött.”

kaerigakeni ♦ **hazafelé készülve** [Kaerigakeni iszogino sigoto-o tanomareta.] „Hazafelé készülve kaptam egy sürgős munkát.” ♦ **visszafelé** [Kaerigakenimiruku-o katta.] „Visszafelé tejet vettem.”

kaerigivani ♦ **búcsúzól** [Omotenasini taisite kaeri givani orei-o nobeta.] „Búcsúzól megköszönte a vendéglátást.”

kaerimicsi ♦ **hazavezető út** [Kaeri micšiga vakaranakunatta.] „Nem találtam a hazavezető utat.” ♦ **visszafelé vezető út**

kaerimiru ♦ **elgondolkodik** [Dzsibunno okonai-o kaerimita.] „Elgondolkodtam a tette-men.” ♦ **figyelembe vesz** [Atarasii hórícuva sóhisano riekinicuite kaeriminakatta.] „Az új törvény nem veszi figyelembe a fogyasztók érdekeit.” ♦ **hátránéz** [Usiro-o kaerimitaramó daremoinakatta.] „Hátránéztem, és láttam, hogy nincs már mögöttem.” ♦ **törődik** [Sicurei-o kaerimizu kódósita.] „Nem törődött az illemmel.” ♦ **tudomást vesz** [Kono szakka-va joni kaerimirarenai.] „Erről az íróról a világ nem vesz tudomást.” ♦ **visszanéz** [Kako-o kaeriminaide!] „Ne nézz vissza a múltra!” ♦ **visszatekint** [Vakai dzsuidai-o kaerimita.] „Visszatekin-

tettem a fiatal éveimre.” ◇ **kiken-o kaeriminai reszkiroz** [Kare-va sigoto-o usinau kiken-o kaerimizu kódó-o sita.] „A tétével az állását reszkirozta.”

kaerini ◇ **hazafelé** [Kaerini miszeni haitta.] „Hazafelé beugrottam a boltba.” ◇ **visszafelé** [Kaerini miszeni jottekita.] „Visszafelé beugrottam a boltba.”

kaeriten ◇ **szórendfordító jel**

kaeriuksi ◇ **visszafelé elsülés** [Aite-o taozóto omottara kaeri ucsiniszareta.] „Fel akartam lökni az ellenfeletemet, de visszafelé sült el, és engem löktek fel.” ◇ **visszavágás**

kaeri-va ◇ **visszafelé** [Kaeriha densade kita.] „Visszafelé vonattal jöttem.”

kaerizaki ◇ **másodvirágzás** [Szakurano kaeri zaki] „cseresznye másodvirágzása” ◇ **visszatérés** [Intaisita szensuno kaeri zaki] „visszavonult úszó visszatérése”

kaerizaku ◇ **újravirágzik** [Momoga kaeri zaita.] „Újravirágzott a barackfa.” ◇ **visszatér** [Haijúga butaini kaeri zaita.] „A színész visszatért.”

kaeró ◇ **irány haza** [Mó kaeró!] „Most már irány haza!”

kaeru ◇ **befut** [Szanruiszósaga kaetta.] „A harmadik bázis játékos a befutott.” ◇ **elmegy haza** [Dórjúga kaerimasita.] „A kollégám elment haza.” ◇ **hazaindul** [Tomodaesino tokorokara kaetta.] „Hazaindultam a barátomtól.” ◇ **hazajön** [Dzsúdzsimadeni kaere!] „10 óra előtt gyere haza!” ◇ **hazamegy** [Gásupáru-va mó ucsini kaetta?] „Gáspár már hazament?” ◇ **lelép** [Pátiga ovaru maeni kaetta.] „A parti vége előtt lelépett.” ◇ **távózik** [Gótó-va nanimo nuszumazuni kaerukotoninatta.] „Zsákmány nélkül távozott a betörő.” ◇ **visszautazik** [Densade tókjóni kaetta.] „Vonattal visszautaztam Tokióba.” ◇ **kaettekuru hazaérkezik** [Ottoga kaettekita.] „Hazaérkezett a férjem.” ◇ **kaettekuru hazajön** [Muszumege kaettekita.] „Hazajött a lányom.”

kaeru ◇ **alakít** [Hikari-o denkini kaeru.] „A fényt elektromossággá alakítja.” ◇ **átváltoztat** [Szupócu-va kanodzsono karada-o kaeta.] „A sport átváltoztatta a testét.” ◇ **eltérít** [Kareno isi-o kaeta.] „Eltérítettem a szándékától.” ◇

megmásít [Iken-o kaeta.] „Megmásítottam a véleményemet.” ◇ **megváltoztat** [Intánetto-va szekai-o kaeta.] „Az internet megváltoztatta a világot.” ◇ **módosít** [Dzsóken-o kaeta.] „Módosította a feltételeket.” ◇ **változtat** [Kare-va dzsibunno dzsinszei-o kaeta.] „Változtatott az életén.” ◇ **isi-o kaeru rábeszél** [Kareno intaino isi-o kaeta.] „Rábeszéltem, hogy ne vonuljon vissza.” ◇ **kotoba-o kaeru változtat a szavain** [Kotoba-o kaeruto dzsinszeiga kavaru.] „Ha változtatsz a szavaidon, megváltozik az életed.” ◇ **soku-o kaeru állást vált** ◇ **szeniharahakaerarenai szükség törvényt bont** ◇ **baso-o kaeru áttesz** [Misin-no baso-o hejano szumikara madogivani kaeta.] „A varrógépet áttettük a sarokból az ablak mellé.” ◇ **vadai-o kaeru témát vált**

kaeru ◇ **béka** ◇ **hikigaeru varangyos béka** [Hikigaerugagerogero naiteuruszai.] „A varangyos béka hangosan bregek.” ◇ **hebiniramaretakaueru kigyó által megbűvölt béka**

kaeru ◇ **kel** [Ato icukade tamagoga kaeru.] „Még öt nap, és kelnek a tojások.” ◇ **kikel** [Honzositeoita mamekara musino tamagogakaetta.] „A tárolt babból kikeltek a bogár petéi.”

kaeru ◇ **átfordul** [Denguri gaeru.] „Átfordul a fején.” ◇ **fordul** [Beruto-va urani kaetta.] „A szíj visszájára fordult.” ◇ **tér** [Sókini kaere!] „Térj észre!” ◇ **visszakerül** [Kasiteita hongakaettekita.] „Visszakerült a kölcsönadott könyv.” ◇ **visszatér** [Gentenni kaetta.] „Visszatért a kiindulási ponthoz.” ◇ **akirekaeru elképed** [Kareno zúzusisani akire kaetta.] „Elképedtem az arcátlanságán.” ◇ **ikikaeru újraéled** [Sindato omotta szakana-va iki kaetta.] „A döglöttnek hitt hal újraéledt.” ◇ **ikikaeru feléled** [Sokubucuni mizu-o jattara iki kaetta.] „A növény az öntözésre feléledt.” ◇ **uranikaeru visszájára fordul** [Kucusita-va urani kaetta.] „A zokni a visszájára volt fordulva.” ◇ **kaettekuru jön** [Tegamini hendzsi-va kaettekokenakatta.] „Nem jött válasz a levelemre.” ◇ **szaekaeru kristálytisztá** [Szae kaetta jozora] „kristálytisztá éjszakai égbolt” ◇ **szaekaeru dermesztő** [Szae kaetta kúki] „dermesztő levegő” ◇ **sizumarikaeru elnémul** [Sin-jaszono micsi-va sizumarikaetta.] „Az esti utca elnémult.” ◇ **sizumarikaeru elcsendesedik** [Mori-va toczensizumari kaetta.] „Az erdő

hirtelen elcsendesedett.” ◇ **sókinikaeru** **magához tér** ◇ **sosin-nikaeru** **újrakezd** ◇ **szorikaeru** **hátradől** [Iszuni szori kaetteita.] „Hátradőltem a széken.” ◇ **szorikaeru** **megvetemedik** [Itaga szori kaetta.] „A deszka megvetemedett.” ◇ **cucsinikaeru** **porrá válik** [Sinde cucsini kaetta.] „Meghalt és porrá vált.” ◇ **dósin-nikaeru** **léleken ártatlan gyermekké válik** ◇ **niekurikaeru** **szétrobban** [Haravataga niekuri kaetta.] „Szétrobbantam a dühtől.” ◇ **hanekaeru** **visszapattan** [Bóruva kabekara hane kaetta.] „A labda visszapattant a falról.” ◇ **hikkurikaeru** **felborul** [Iszuva hikkuri kaetta.] „A szék felborult.” ◇ **hikkurikaeru** **megfordul** [Siaigahikkuri kaetta.] „Megfordult a mérkőzés állása.” ◇ **furikaeru** **visszatekint** [Furi kaeruto dzsitensaga kieteita.] „Amint visszatekintettem, eltűnt a bicikli.” ◇ **furikaeru** **felidéz** [Kinónokoto-o furikaetta.] „Felidéztem a tegnapi eseményeket.” ◇ **funzori-kaeru** **pöffeszkedik** [Dzsósi-va iszuni fun zori kaetta.] „A főnököm pöffeszkedett a székén.” ◇ **varenikaeru** **magához tér** [Sissinsita hito-va vareni kaetta.] „Az ájult ember magához tért.”

kaeru ◆ **kap** [Szarami-va kaenakarta.] „Nem kaptam szalámít.”

kaeru ◆ **átcserél** [Kókúkenno hizuke-o aszuni kaeta.] „Átcseréltem a repülőjegyemet holnapra.” ◆ **átvált** [Ikurakano en-o doruni kaeta.] „Átváltottam néhány jent dollárra.” ◆ **felcserél** [Dzsibunno sigoto-o darekato kaetai.] „Szívesen felcserélné a munkáját máséval.” ◆ **helyettesít** [Siavasze-va okaneni kaerarenai.] „A boldogságot nem lehet pénzzel helyettesíteni.” ◆ **kicszerél** [Radzsiono dencsi-o kaeta.] „Kicszeréltem az elemet a rádióban.” ◆ **kivált** [Gaikarón-o gencsicúkanorón-ni kaeta.] „A devizakölcsönét kiváltotta a helyi pénznemre.” ◆ **lecserél** [Pancu-o kaeta.] „Lecseréltem az alsónadrágomat.” ◆ **megcserél** [Tangono dzsunban-o kaeta.] „Mecseréltem a szavak sorrendjét.” ◆ **vált** [Sokuba-o kaeta.] „Munkahelyet váltottam.” ◇ **isi-o kaeru** **rábeszél** [Karenno intaino isi-o kaeta.] „Rábeszéltem, hogy ne vonuljon vissza.” ◇ **kaecuzukeru** **váltogat** [Szuna-va totemo acukattanode, hadasino asi-o kaecuzuketa.] „A forró homokban váltogattam a mezítlábas lábamat.” ◇ **kanenikaeru** **pénzzé tesz** [Kabu-o kaneni kaeta.] „Pénzzé tettem

a részvényemet.” ◇ **karikaeru** **megújít** [Dzsútakurón-o kari kaeta.] „Megújítottam a lakáskölcsönömet.” ◇ **kotoba-o kaeru** **változtat a szavain** [Kotoba-o kaeruto dzsinszeiga kavaru.] „Ha változtat az szavaidon, megváltozik az életed.” ◇ **soku-o kaeru** **állást vált** ◇ **szurikaeru** **titokban kicszerél** [Futacunokaban-o szuri kaeta.] „Titokban kicszerélte a két táskát.” ◇ **szurikaeru** **lopva kicszerél** [Honmono-o niszemonotoszuri kaeta.] „Lopva kicszeréltem az igazít a hamisítvánnyal.” ◇ **szeniharahakaerarenai** **szükség törvényt bont** ◇ **narabekaeru** **elrendez** [Bunsóno tango-o narabe kaeta.] „Elrendeztem a szavakat a mondatban.” ◇ **nurikaeru** **átfest** [Szaku-o nuri kaeta.] „Átfestettem a kerítést.” ◇ **baso-o kaeru** **áttesz** [Misin-no baso-o hejano szumika madogivani kaeta.] „A varrógépet áttettük a sarokból az ablak mellé.” ◇ **vadai-o kaeru** **témát vált**

kaeruasi ◆ **béka lábtempó**

kaerunocuranimizu ◆ **falra hányt borsó** [Nanio ittemo kaeruno curani mizuda.] „Falra hányt borsó, amit mondanak neki.”

kaerunokohakaeru ◆ **alma nem esik messze a fájától**

kaeruojogi ◆ **békaúszás**

kaerutobi ◆ **bakugrás**

kaesi ◆ **bosszú** ◆ **viszonzás** ◆ **visszajárás** ◆ **visszatérés** ◇ **okaesi** **viszonzás** [Okaesino okasi] „viszonzásul adott sütemény” ◇ **okaesi** **visszajáró** [Gohjakuennenno okaesi] „öt-száz jen visszajáró pénz” ◇ **okaesi** **bosszú** [Zettaai okaesisitejaru.] „Mindenképpen bosszút állok rajta.” ◇ **okaesidearu** **visszajár** [Szandzsúienno okaesideszu.] „Tessék, visszajár 30 jen.” ◇ **okaesini** **viszonzásul** [Okaesinicsoko-o katta.] „Viszonzásul csokoládét vettem neki.” ◇ **okaesi-o szuru** **viszonzoz** [Barentaincsokono okaesi-o sita.] „Viszonzotta a Valentin napi csokit.”

kaesin ◆ **ceruzabetét** ◆ **cserekanóc** ◆ **golyóstollbetét** ◆ **tollbetét**

kaesinui ◆ **fonáköltés** ◆ **hátöltés** ◆ **visszaváltás**

kaesitekuru ◆ **visszahoz** [Tomodacsi-va kareiteita hon-o kaesitekita.] „A barátom visszahozta a kölcsönkért könyvet.”

kaesitemorau ♦ **visszakap** [Tomodacsini karita hon-o kaesitemoratta.] „Visszakaptam a barátomtól a könyvemet.” ♦ **visszakér** [Tomodacsini kasiteageta hon-o kaesite moratta.] „Visszakértem a barátomtól a kölcsönadott könyvemet.”

kaesivaza ♦ **kontraakció**

kaeszenakunaru ♦ **bedől** [Kaeszenakunattarónga fueteiru.] „A bedőlt hitelek száma megnövekedett.”

kaeszu ① **visszaad** [Moratta okane-o kaesita.] „Visszaadtam a kapott pénzt.” ② **megforgat** [Hosi kusza-o kaesita.] „Megforgattam a szénát.” ♦ **feltúr** [Cucsi-o kaesita.] „Feltúrtam a földet.” ♦ **fogad** [Kare-va aiszacu-o kaeszanakatta.] „Nem fogadta a köszönésemet.” ♦ **kiegyenlít** [Kare-va kari-o kaesita.] „Kiegyenlítette a tartozását.” ♦ **megad** [Okane-o kaesita.] „Megadtam a pénzt.” ♦ **megfordít** [Tekubi-o kaesita.] „Megfordítottam a tenyereimet.” ♦ **viszonoz** [Kareni on-o kaesitai.] „Szeretném viszonozni a szívességét.” ♦ **visszahajt** [Szode-o kaesita.] „Visszahajtottam az ingujjamat.” ♦ **visszaküld** [Bóru-o kaesita.] „Visszaküldte a labdát.” ♦ **visszarak** [Hon-o motono basoni kaesita.] „Visszaraktam a könyvet az eredeti helyére.” ♦ **visszatelepít** [Dóbucu-o jaszeini kaesita.] „Visszatelepítették az állatot a vadonba.” ♦ **visszavisz** [Kariteita hon-o kaesita.] „Visszavittem a kölcsönzött könyvet.” ♦ **aiszacu-o kaeszu visszaköszön** [Kanrininni aiszacu-o kaesita.] „Visszaköszöntem a gondnoknak.” ♦ **atatamekaeszu újramelegít** ♦ **ada-o kaeszu bosszút áll** [Ojano ada-o kaesita.] „Bosszút álltam a szüleimet ért sérelemért.” ♦ **ada-o kaeszu viszonoz** [On-o adade kaesita.] „Gonoszsággal viszonozta a szívességét.” ♦ **ucsikaeszu visszaüt** [Teniszubóru-o ucsi kaesita.] „Visszaütötte a teniszlabdát.” ♦ **ucsikaeszu felszánt** [Hatake-o ucsi kaesita.] „Felszántotta a földet.” ♦ **ucsikaeszu verdes** [Nami-va cukurukotonaku ucsi kaesita.] „A hullám lankadatlanul verdeste a partot.” ♦ **ura-o kaeszu másik oldalról néz** [Kono sippai-va ura-o kaeszeba szeikótomo ieru.] „Ez a kudarc másik oldalról nézve sikerként is elkönnyelhető.” ♦ **okotoba-o kaeszu vitatkozik** [Okotoba-o kaeszujódeszuga, kore-va umaku ikanaito omoimaszu.] „Vitatkoznom kell

Önnel: szerintem, ez nem fog sikerülni.” ♦ **osi-kaeszu visszalök** [Kareno te-o osi kaesita.] „Visszalöktem a kezét.” ♦ **osikaeszu visszafog** [Aiteno ikioi-o osi kaeszenai.] „Nem tudom visszafogni a lendületét.” ♦ **osikaeszu visszaszorít** [Keiszacu-va gunsú-o osi kaeszótosita.] „A rendőrség megpróbálta visszaszorítani a tömeget.” ♦ **on-o adadekaeszu jót rosszal viszonozza** [On-o adade kaeszareta.] „Jót tettem, de rosszal viszonozták.” ♦ **kaesitemorau visszakér** [Tomodacsini kasiteageta hon-o kaesite moratta.] „Visszakértem a barátomtól a kölcsönadott könyvemet.” ♦ **kari-o kaeszu visszaad** [Imamadeno kari-o kaesitejaru.] „Visszaadom neked, amit velem eddig tetél!” ♦ **kari-o kaeszu visszafizeti a kölcsönt** [Ondszinni kari-o kaesita.] „Visszafizettem a kölcsönt a jótévőmnek.” ♦ **kikikaeszu visszakérdez** [Anata-va dó omoukato kiki kaesita.] „Kérdésére visszakérdeztem, hogy ő mit gondol.” ♦ **kikikaeszu újra meghallgat** [Kjoku-o kiki kaesita.] „Újra meghallgattam a dalt.” ♦ **kikikaeszu újra megkérdez** [Mimi-o utagatte nenrei-o kiki kaesita.] „Nem hittem a fülemnek, és újra megkérdeztem, hány éves.” ♦ **kibiszu-o kaeszu sarkon fordul** [Kibiszu-o kaesita.] „Sarkon fordultam.” ♦ **kotoba-o kaeszu visszazól** [Teineini kotoba-o kaesita.] „Udvariasan visszazóltam.” ♦ **szakazuki-o kaeszu viszonzásul ő is italt tölt** [Szakazuki-o kaesita.] „Viszonzásul én is töltöttem neki italt.” ♦ **toikaeszu visszakérdez** [Kimi-va dó omoimaszuka?] [Toi kaesita.] „–És te, hogy gondold? – kérdeztem vissza.” ♦ **toikaeszu még egyszer megkérdez** [Aite-va kottaenakattanode toi kaesita.] „A beszélgetőpartnerem nem válaszolt, ezért még egyszer megkérdeztem.” ♦ **tottekaeszu visszasiét** [Kizugucsikara csiga detanode bjóinni totte kaesita.] „A sebből vér folyt, ezért visszasiétem a kórházba.” ♦ **nagurikaeszu visszaüt** [Otokoni nagurare naguri kaesita.] „Egy férfi megütött, és én visszaütöttem.” ♦ **nikaeszu átföz** [Miszo siru-o nikaesita.] „Átföztem a miszolevest.” ♦ **hikikaeszu visszafordul** [Hikóki-va nenrjómorede hiki kaesita.] „A repülőgép visszafordult, mert szívárgott az üzemanyag.” ♦ **jobikaeszu visszahív** [Maeno sokubani jobi kaeszareta.] „Visszahívtak az előző munkahelyemre.” ♦ **jomikaeszu újraolvas** [Mukasijonda hon-o jomi

kaesita.] „Újraolvastam a régebben olvasott könyvet.”

kaeszu ♦ **kelt** [Hórankei-va tamago-o kaeszu.] „A kotlós tojásokat kelt.” ♦ **keltet** [Hina-o kaesita.] „Csibét keltetett.” ♦ **kikelt** [Nivatori-va tamago-o kaesita.] „A tyúk kikeltette a tojásokat.” ♦ **kikölt** [Tori-va tamago-o kaesita.] „A madár kiköltötte a tojásokat.” ♦ **költ** [Nivatori-va tamago-o kaeszu.] „A madár költ.”

kaeszu ♦ **hazaküld** [Szeitotacsi-o kaesita.] „Hazaküldte a diákokat.”

kaeszubeki ♦ **visszajár** [Sakkin-va kaeszubekida.] „A kölcsön visszajár.”

kaeszugaeszu ♦ **igazán** [Kaeszu gaeszu zannendeszu.] „Igazán sajnálom!” ♦ **ismételten** [Karenii kaeszu gaeszu ii kikaszeta.] „Ismételten győzködtem őt.”

kaette ♦ **ellenkezőleg** [Kenkóni varuito omovareiteiru sokudzside, kaette kenkótekinamonomoaru.] „Van olyan étel, amiről azt hittük árthatmas, de éppen ellenkezőleg, nagyon is egészséges.” ♦ **inkább** [Dzsdóannocumorida ittanoni kaette okoraszetesimatta.] „Viccnek szántam, de inkább mérges lett tőle.” ♦ **kaettejokunai inkább árt, mint használ** [Murina undó-va kaette jokunai.] „A túlfeszített mozgás inkább árt, mint használ.”

kaettejokunai ♦ **inkább árt, mint használ** [Murina undó-va kaette jokunai.] „A túlfeszített mozgás inkább árt, mint használ.”

kaettekuru ♦ **jön** [Tegamini hendzsi-va kaettekonalakatta.] „Nem jött válasz a levelemre.”

kaettekuru ♦ **hazaérkezik** [Ottoga kaettekita.] „Hazaérkezett a férjem.” ♦ **hazajön** [Muzumega kaettekita.] „Hazajött a lányom.”

kaettekurunoo tanosiminsiteiru ♦ **visszavár** [Akinii minamini vatattakónotoriga haruni kaettekurunoo tanosiminsiteiru.] „Az ősszel délre költözött gólyákat tavasszal visszavárjuk.”

kaeuta ♦ **dalparódia**

kaezubon ♦ **váltónadrág**

kafe ♦ **káv** ♦ **káv** ♦ **káv** ♦ **ópun-kafe utcai kávézó** ♦ **nekokafe macskás kávézó** ♦ **nettokafe internetkávézó**

kafein ♦ **koffein** ♦ **non-kafein koffeinmentes** [Non-kafein inrjó] „koffeinmentes ital”

kafein-nuki ♦ **koffeinmentes** [Kafein nukinokóhí] „koffeinmentes kávé”

kafeore ♦ **tejeskávé**

kaferate ♦ **tejeskávé**

kafe-teraszu ♦ **teraszos kávézó**

kafeteria ♦ **önkiszolgáló étterem**

kafu ♦ **fűtő** ♦ **kazánfűtő**

kafu ♦ **özvegyasszony**

kafu ♦ **özvegyember**

kafú ♦ **dal stílusa** ♦ **vers stílusa**

kafú ♦ **családi hagyományok** ♦ **családi szokás**

kafucsóken ♦ **patriarkális jog**

kafucsósugi ♦ **paternalizmus**

kafucsószei ♦ **patriarchátus** [Kabocsószeito kafucsószei] „matriarchátus és patriarchátus” ♦ **patriarkális rendszer**

kafucsótekina ♦ **patriarkális**

kafuka ♦ **túlterhelés**

kafuka-o kakeru ♦ **túlterhel** [Nacuno acuszadeeakon-va denkinettovákuni kafuka-o kakeka.] „A nyári melegben a légkondicionálók túlterhelték a villamos hálózatot.”

kafukjú ♦ **töbplet vagy hiány**

kafukjúnai ♦ **megfelelő**

kafuku ♦ **hányattatás** [Dzsinszeino kafuku] „élet hányattatásai” ♦ **szerencse és balszerencse**

kafukubu ♦ **alhas** ♦ **altáj** ♦ **genitális rész**

kafukubucú ♦ **alhasi fájdalom**

kafukumon-nasitadahitonomanekutokoro ♦ **mindenki a maga szerencséjének a kovácsa**

kafukutokuszó ♦ **baj, szerencse, siker és bukás**

kafuku-va azanaeru navano gotosi ♦ **egyszer fent, egyszer lent** ♦ **szerencse forgandó**

kafun ♦ **himpör** ♦ **pollen** ♦ **virágpor**

kafun-arerugí ♦ **pollenallergia**

kafunbunszeki ♦ **pollenlemezés**

kafunenkin ♦ **özvegyi nyugdíj**

kafungaku ♦ **palinológia**

kafúniau ♦ **illik a családba** [Ano jome-va ucsino kafúni au.] „Az a menyecske illik a családkunkba.”

kafuninaru ♦ **megözvegyül**

kafunkan ♦ **pollentömlő**

kafunkankaku ♦ **pollentömlőt fejlesztő sejt**

kafunnó ♦ **pollenzsák**

kafunsó ♦ **pollenallergia** ♦ **pollinózis** ♦ **szénanátha** [Haruninaruto kafunsóninaru hitoga ói.] „Sokan lesznek szénanáthások, amikor eljön a tavasz.” ♦ **virágpór-allergia**

kafuonkjú ♦ **özvegyi nyugdíj**

kafuszoku ♦ **többlet vagy hiány**

kafuszokunaku ♦ **maradéktalanul** [Kagaku-bussicuga kafuszokunaku hannószurujóni bunrjó-o hakatta.] „Megmértem a kémiai elemek mennyiségét, hogy azok maradéktalanul reakcióba lépjenek.”

kafuszokunonai ♦ **kielégítő** [Kafuszokunonaiszábiszu] „kielégítő szolgáltatás” ♦ **megfelelő**

kafuszu ♦ **kézelő** ♦ **mandzsetta** ♦ **daburu-kafuszu dupla mandzsetta**

kafuszu-botan ♦ **kézelőgomb** ♦ **mandzsettagomb**

kagai ♦ **órán kívüli** ♦ **tananyagán kívüli**

kagai ♦ **ártalom okozása** ♦ **károkozás**

kagaikacudó ♦ **iskolán kívüli tevékenység** ♦ **iskola utáni tevékenység** ♦ **szakkör-tevékenység**

kagaisa ♦ **bántalmazó** ♦ **elkövető** [Szacudzsinno kagaisa] „gyilkosság elkövetője” ♦ **károkozó** [Kócúdzsikono kagaisa] „autóbaleset okozója” ♦ **támadó** ♦ **tettes** [Kagaisato higaisa] „tettes és áldozat”

kagajaiteiru ♦ **fényes** [Kono denkjú-va hokanojorimo kagajaiteiru.] „Ez a villanykörte fényesebb mint a többi.”

kagajakasii ♦ **briliáns** [Kagajakasii kószeki-ó jari togeta.] „Briliáns sikereket ért el.” ♦ **fényes** [Kagajakasii miraiga macsi uketeiru.] „Fényes jövő vár rá.” ♦ **tündöklő** [Anatani-va kagajaka-

sii miraiga matteiruhazudeszu.] „Tündöklő jövő vár magára.”

kagajakaszeru ♦ **bearanyoz** [Sintaiszóga kanodzsono dzsinszei-o kagajakasita.] „A talajtorna bearanyozta az életét.” ♦ **csillogtat** [Me-o kagajakaszeta.] „Csillogtat a szeme.”

kagajakaszu ♦ **csillogtat** [Me-o kagajakaszete jorokonda.] „Csillogtat szemekkel örült.” ♦ **tündöklővé tesz** [Meiszei-o kagajakasita.] „Tündöklővé tette a hírnevét.”

kagajaki ♦ **csillogás** [Hószekino kagajaki] „drágakő csillogása” ♦ **fénylész** ♦ **ragyogás** [Hosino kagajaki] „csillagok ragyogása”

kagajakidaszu ♦ **felragyog** [Karano hosibosiga kagajaki dasita.] „Az égen felragyogtak a csillagok.”

kagajaki-o usinau ♦ **megkopik** [Karerano júdzsóga kagajaki-o usinata.] „A barátságuk megkopott.”

kagajaku ♦ **csillog** [Dajjamondoga tajjóno hika-ride kagajaiteita.] „A gyémánt csillogott a nap-sütésben.” ♦ **ékeskedik** [Szubarasieennekureszude kagajaiteita.] „Csodálatos nyakláncával ékeskedett.” ♦ **felcsillan** [Koibito-o micuket-atoki, me-o kagajakaszeta.] „Felcsillan a szeme, amikor meglátta szerelmét.” ♦ **felragyog**

[Ferári-o mikakete mega kagajaiteita.] „Amikor megpillantotta a Ferrarit, felragyogott az arca.” ♦ **fénylik**

[Kanodzsonoiaringuga hikari-o abite kagajaiteita.] „A nő fülbevalója fénylett.” ♦ **izzik**

[Acui tecuno bó-va akaku kagajaiteita.] „A forró vasrúd vörösen izzott.” ♦ **pompázik**

[Dzsoszei-va ohime szamaga kirujóna jófukude kagajaiteita.] „A nő meseszép ruhában pompázott.” ♦ **ragyog**

[Szensasita kuruma-va kagajaiteita.] „A megmosott autó ragyogott.” ♦ **sugárzik**

[Kanodzso-va uresiszade kagajaiteita.] „Sugárzott a boldogságtól.” ♦ **tündököl**

[Szorani hosigakirakira kagajaiteita.] „Az égen tündököltek a csillagok.” ♦ **kirakirakagajaku csillog**

[Kanodzsono me-va kirakira kagajaiteita.] „A nő szeme csillogott.”

kagaku ♦ **kémia** ♦ **vegyészet** ♦ **vegytan** ♦ **ójóagaku alkalmazott kémia** ♦ **kakukagaku nukleáris kémia** ♦ **kóbunsikagaku polimerkémia** ♦ **szeibucukagaku biokémia** ♦ **szosikagaku hisztokémia** ♦ **csikjúkagaku geokémia** ♦ **necukagaku termokémia** ♦ **nó-**

szankagaku chemurgia ◊ bucurikagaku fizikai kémia ◊ bunszekikagaku analitikai kémia ◊ mukikagaku szervetlen kémia ◊ júkikagaku szerves kémia ◊ rjósikagaku kvantumkémia ◊ rironkagaku elméleti kémia

kagaku ♦ **tudomány** [Kagakuno hatten-va kaszukosita.] „A tudomány fejlődése felgyorsult.” ◊ **ójókagaku** alkalmazott tudomány ◊ **gidzsikagaku** áltudomány ◊ **kiszokagaku** alaptudomány ◊ **keikenkagaku** tapasztalati tudomány ◊ **sizenkagaku** természet-tudomány ◊ **sakaikagaku** társadalomtudomány ◊ **dzsunszeikagaku** tiszta tudomány ◊ **dzsibunkagaku** bölcsészettudomány ◊ **szeimicukagaku** egzakt tudomány ◊ **nincsikagaku** kognitív tudomány ◊ **ródókagaku** munkatudomány

kagaku ♦ **alsó állkapocs**

kagakuakademi ♦ Akadémia ♦ Tudományos Akadémia

kagakuakademinomenbá ♦ akadémikus

kagakubangumi ♦ ismeretterjesztő műsor [Kagakubangumiga szukideszu.] „Szeretem az ismeretterjesztő műsorokat.”

kagakubun-ja ♦ tudományág

kagakubunkai ♦ vegyi bontás

kagakubunruigaku ♦ kemoszisztematika

kagakubunszeki ♦ vegyelemzés ♦ vegyvizsgálat

kagakubussicu ♦ ágens ♦ kémiai anyag ♦ vegyi anyag ♦ vegyszer

kagakubussicueijő ♦ kemotrófia

kagakubussicueijőszei ♦ kemotróf

kagakucsisiki ♦ tudományos ismeret

kagakucsómirjő ♦ mesterséges ízesítő

kagakudentacubussicu ♦ kémiai közvetítőanyag

kagakudzsikkensicu ♦ kémiai labor

kagakudzsócsaku ♦ kémiai gőzleválasztás

kagakudzsujóki ♦ kémiai érzékelő ♦ kemoreceptor

kagakuenerugi ♦ kémiai energia

kagakugenszo ♦ kémiai elem

kagakugidzsucu ♦ **tudomány és technika** ♦ **tudományos és műszaki** [Kokuszaikagakugidzsucu kjőnjokupuroguramu] „nemzetközi tudományos és műszaki együttműködési program” ♦ **tudományos-technikai** [Kagakugidzsucukakumei] „tudományos-technikai forradalom” ♦ **tudományos technológia**

kagakugidzsucusa ♦ **vegyésztechnikus**

kagakugőszei ♦ **kemoszintézis**

kagakugőszeijúkiejőszeibucu ♦ **kemoorganotróf élőlény**

kagakuhakubucukan ♦ **természettudományi múzeum**

kagakuhanó ♦ **kémiai reakció**

kagakuhanósiki ♦ **kémiai egyenlet** ♦ **reakcióegyenlet**

kagakuheiki ♦ **vegyi fegyver**

kagakuheikibőgjokunren ♦ **vegyvédelmi gyakorlat**

kagakuheikibőgjőnofukuro ♦ **szimatszatory**

kagakuheikő ♦ **kémiai egyensúly**

kagakuhenka ♦ **kémiai változás**

kagakuhirjő ♦ **műtrágya**

kagakuhóteisiki ♦ **kémiai egyenlet**

kagakujakuhin ♦ **vegyszer**

kagakujőszeidokuriceiejőszeibucu ♦ **kemoautotróf élőlény**

kagakukakumei ♦ **tudományos forradalom**

kagakukaszeki ♦ **kémiai fosszília**

kagakukecugő ♦ **kémiai kötés**

kagakukeirjőgaku ♦ **méréstudomány** ♦ **szcientometria**

kagakukigő ♦ **kémiai jel** ♦ **vegyjel**

kagakukocu ♦ **alsó állkapocscsont**

kagakukódzso ♦ **vegyi üzem**

kagakukógaku ♦ **vegyészet** ♦ **vegyészmérnöki tudomány**

kagakukógagakugidzsucusa ♦ **vegyészmérnök**

kagakukógeki ♦ **vegyi támadás**

kagakukógjő ♦ **vegyipar** ◊ **dzsúkagakukógjő** **nehézvegyipar**

kagakukógjógidzsucsa ♦ **vegyésszmérnök**

kagakukuszsei ♦ **kemotropizmus**

kagakuno ♦ **tudományos** [Kagakuno dzsik-ken.] „Tudományos kísérlet.”

kagakurjóhó ♦ **kemoterápia** [Kandzsani kakakurjóhó-o hodokosita.] „Kemoterápiát alkalmazott a betegen.”

kagakusa ♦ **kémikus** ♦ **vegyész**

kagakusa ♦ **tudós**

kagakusi ♦ **tudományos folyóirat**

kagakusiki ♦ **kémiai képlet** ♦ **képlet**

kagakusikó ♦ **érzékelékenység**

kagakusikóno ♦ **érzékelény** [Kagakusikóno sóhisa-o hikiukeru sóhin.] „Érzékelény vevőket csalogató áru.”

kagakusintószecu ♦ **kemiozmozikus elmélet**

kagakusori ♦ **vegykezelés**

kagakusószecu ♦ **tudományos-fantasztikus regény**

kagakuszajó ♦ **kémiai hatás** [Denrjúno kakakuszajó] „áram kémiai hatása” ♦ **vegyhatás**

kagakuszehin ♦ **vegyipari termék** ♦ **vegyi termék**

kagakuszen-i ♦ **műszál** ♦ **szintetikus rost**

kagakuszószeci ♦ **kemotaxis**

kagakutecugaku ♦ **tudományfilozófia**

kagakutekidaihakken ♦ **tudományos áttörés** [Szótaiszeiriron-va kakakutekidaihakken-datta.] „A relativitáselmélet tudományos áttörés volt.”

kagakutekidzsicuzairon ♦ **tudományos realizmus**

kagakutekikanrihó ♦ **tudományos munkaszervezés** ♦ **tudományos üzemvezetés**

kagakutekikudzso ♦ **kártevők kémiai irtása** ♦ **kémiai szabályozás**

kagakutekina ♦ **kémiai** [Kagakutekiszzeisicu] „kémiai tulajdonság” ♦ **vegyi** [Kagakutekisuhó] „vegyi módszer”

kagakutekina ♦ **tudományos** [Gensóno kakakutekina kaiszecu-o sita.] „Tudományos magyarázatot adott a jelenségre”

kagakutekinendaiszokutei ♦ **kémiai datálás** ♦ **kémiai kormeghatározás**

kagakutekini ♦ **tudományosan** [Kanrenga kakakutekini sómeiszareta.] „Az összefüggést tudományosan bizonyították.”

kagakutekinidzsunszuina ♦ **vegytisztá**

kagakutekisakaisugi ♦ **tudományos szocializmus**

kagakutekiszendzso ♦ **vegyi tisztítás**

kagakutórjó ♦ **kémiai ekvivalencia**

kagakuzassi ♦ **tudományos folyóirat**

kagamaru ♦ **görnyed**

kagamatteiru ♦ **görnyedt**

kagameru ♦ **meggörnyeszt** [Kosi-o kagame-te dókucu-o aruita.] „Meggörnyesztett háttal mentem a barlangban.” ♦ **meghajlít** [Kosi-o kagameruto itai.] „Ha meghajlítom a derekam, fáj.” ♦ **mi-o kagameru görnyed** ♦ **mi-o kagameru meggörnyed** [Mi-o kagamete aruiteiru.] „Meggörnyedve jár.” ♦ **mi-o kagameru lehajol** [Mi-o kagametegomi-o hirotta.] „Lehajolt, hogy felvegye a szemetet.”

kagami ♦ **hordó teteje** ♦ **tükör** [Kagami-o nozoita.] „A tükörbe néztem.” ♦ **obakekagami torzító tükör** ♦ **kaicsúkagami zsebtükör** ♦ **kagamiita nózszínpad hátsó fala** ♦ **kagami-mocsi újévi mocsi** ♦ **tekagami kézitükör** ♦ **me-va kokorono kagami a szem a lélek tükre**

kagami ♦ **mintakép** [Kanodzso-va hahano kagamideszu.] „Ő az anyák mintaképe.”

kagamibiraki ♦ **hordó felnyitása** ♦ **újévi mocsi feldarabolása**

kagamicukitanszu ♦ **tükrös szekrény**

kagamihada ♦ **vetőtükör**

kagamiita ♦ **nózszínpad hátsó fala**

kagamikomu ♦ **lekuporodik**

kagamimocsi ♦ **áldozati mocsi** ♦ **újévi mocsi**

kagamimodzsi ♦ **tükrírás**

kagaminiucuttakage ♦ **tükrörkép** [Bak-kumiráni usirono kurumaga ucutteita.] „A visszapillantóban a hátul jövő autó tükrörképét látta.”

kagaminojóna ♦ **tiszta** [Kagaminojóna cu-ki] „tiszta holdkorong” ♦ **tükörfényes** [Kagaminojóna szuimen] „tükörfényes vízfelület”

kagaminokanon ♦ **tükörkánon**

kagaminoma ♦ **tükörszoba**

kagamitate ♦ **tükörállvány**

kagamitoszódanszuru ♦ **tükörbe néz** [Kagamito szódansite mono-o itta hógaiie.] „Nézz a tükörbe, mielőtt ezt mondd!”

kagamiucusino ♦ **tükrözött** [Kono kigó-va kagamiucusinoraten modzsini mieru.] „Ez a jel tükrözött latin betűnek látszik.”

kagamu ♦ **előregörnyed** [Kagande kojanodoa-o kugutta.] „Előregörnyedve mentem be az ólajtón.” ♦ **előrehajol** [Szuieiszensu-va kagandeszutátano aizu-o matteita.] „Az úszók előrehajolva várták a rajtjelet.” ♦ **görnyed** [Kosino kaganda ródzsín] „görnyedt hátú öregember” ♦ **hajol** [Dzsimenmade kaganda.] „A földre hajoltam.” ♦ **lehajol** [Kagande jukakara hako-o moci ageta.] „Lehajolt, és felvette a dobozt a földről.”

kagan ♦ **folyópárt**

kagandankjú ♦ **folyóparti terasz**

kagansinsoku ♦ **folyópart eróziója**

kagari ♦ **elvarrás** ♦ **pelenkaöltés** ♦ **szegélyvarrás**

kagari ♦ **tábornút** ♦ **tűzkosár**

kagaribari ♦ **stoppolótű**

kagaribi ♦ **örtűz** ♦ **tábornút**

kagariito ♦ **stoppolócérna**

kagarikava ♦ **tűzkosár**

kagarimisin ♦ **interlock** ♦ **szegőgép**

kagarinui-o szuru ♦ **beszeg** ♦ **felhajt** ♦ **fel-szeg** [Sitate ja-va szukátónokagari nui-o sita.] „A szabó felszegte a szoknyát.”

kagaru ♦ **bestoppel** [Sacuno ana-o kagatta.] „Bestoppoltam a lukat az ingen.” ♦ **elvarr** [Tacsí me-o kagatta.] „Elvarrtam a ruha szélét.” ♦ **megstoppol** [Kucusita-o kagatta.] „Megstop-poltam a zoknit.” ♦ **botan-ana-o kagaru gomblyukazik**

kagaszaszukoto ♦ **szűnyogcsipés** [Kemuride kaga szaszuno-o fuszeida.] „Füsttel védekeztem a szűnyogcsipés ellen.”

kagavaken ♦ **Kagava megye**

kage ♦ **alak** [Iri gucsi-o jokogiru hitono kagega mieta.] „Egy ember alakja látszott, ahogy elment a bejárat előtt.” ♦ **tükörkép** [Jamano kagega szuimenni ucutteita.] „A hegy tükörképe látszott a víz felszínén.” ♦ **uvasza-o szurebakagegaszaszu nem szabad az ördögöt a falra festeni** ♦ **kagamiucuttakage tükörkép** [Bakkumiráni usirono kurumaga ucutteita.] „A visszapillantóban a hátul jövő autó tükörképét látta.” ♦ **kagegaszui jelentéktelen** [Kare-va kageno uszui hitodeszu.] „Jentéktelen ember.” ♦ **kagegaszaszu árnyék vetül** [Keizaikaifukuni kagega szasiteiru.] „Árnyék vetült a gazdasági kilábalásra.” ♦ **kagecukino árnyékeffektust kapott** [Kagecukino modzsi] „árnyékeffektust kapott betű” ♦ **kagebósi sziluett** ♦ **kagemusa rejtett irányító** ♦ **sinokage halál árnyéka** ♦ **cukinokage holdfény** ♦ **hosikage csillagfény** [Hosikageaippaino szoradatta.] „Az égen csak a csillagok fénylettek.” ♦ **mirukagemonai nem marad belőle semmi** [Kanodzso-va miru kagemonaku jaszeta.] „Úgy lefogyott, hogy már szinte nem maradt belőle semmi.” ♦ **mirukagemonai csak árnyéka önmagának** [Kakonoszutága, imaha miru kagemonai.] „Az egykori sztár mára már csak árnyéka önmagának.”

kage ♦ **árnyalás** ♦ **árnyék** [Kikagede-va kükiga szuzusikatta.] „A fa árnyékában hús volt a levegő.” ♦ **borús hangulat** [Karení-va dokoka kagegaaru.] „Az az ember valahogy borús hangulatot áraszt.” ♦ **háta mögött** [Kagede varuguci-o iu.] „A háta mögött kibeszéli.” ♦ **háttér** [Kagekara szaszaereta.] „A háttérből segítettek.” ♦ **mögötti rész** [Doano kageni kakureta.] „Az ajtó mögé bújt.” ♦ **uvasza-o szurebakagegaszaszu nem szabad az ördögöt a falra festeni** ♦ **okageszamade lekopog** [Okageszamade kotosi-va infuruenzanikakaranakatta.] „Lekopogom, idén nem voltam influenzás.” ♦ **okagede jóvoltából** [Kimino okagede kaisa-va taszukurimasita.] „Az ő jóvoltából menekült meg a cég.” ♦ **okagede köszönhetően** [Kótenno okagede kotosi-va hószakudeszu.] „Az időjárásnak köszönhetően bő az idei

termés.” ◇ **kagamiucuttakage** tükörkép [Bakkumiráni usirono kurumaga ucutteita.] „A visszapillantóban a hátul jövő autó tükörképét látta.” ◇ **kagegauszui jelentéktelen** [Kare-va kageno uszui hitodeszu.] „Jentéktelen ember.” ◇ **kagegaszaszu árnyék vetül** [Keizaikaifukuni kagega szasiteiru.] „Árnyék vetült a gazdasági kilábalásra.” ◇ **kagecukino árnyékeffektust kapott** [Kagecukino modzsi] „árnyékeffektust kapott betű” ◇ **kagenarihinataninari hold titokban, hol nyíltan** ◇ **kagenokoe sűgás** ◇ **kagenokoe megsűgás** ◇ **kagebosi sziluett** ◇ **kagemusa rejtett irányító** ◇ **sinokage halál árnyéka** ◇ **cukinokage holdfény** ◇ **hosikage csillagfény** [Hosikageaippano szoradatta.] „Az égen csak a csillagok fénylettek.” ◇ **mirukagemonai nem marad belőle semmi** [Kanodzso-va miru kagemonaku jaszeta.] „Űgy lefogyott, hogy már szinte nem maradt belőle semmi.” ◇ **mirukagemonai csak árnyéka önmagának** [Kakonoszutága, imaha miru kagemonai.] „Az egykori sztár mára már csak árnyéka önmagának.” ◇ **morikage sötét erdő** ◇ **morikage erdő mélye** ◇ **jorabataidzsunokage erős embertől kérj segítséget**

kage ◇ **pej**

kagebenkei ◇ **otthon nagy a szája**

kagebosi ◇ **árnyékban szárítás**

kagebosi ◇ **árny** ◇ **sziluett**

kagebosiniszuru ◇ **árnyékban szárít** [Szentakumono-o kagebosinisita.] „Árnyékban szárítottam a ruhákat.”

kagecu ◇ **majomfa** ◇ **pozsgafa**

kagecukino ◇ **árnyékeffektust kapott** [Kagecukino modzsi] „árnyékeffektust kapott betű”

kagecuno ◇ **hónapos** [Kono akacsan-va mada umarete ikkageudeszu.] „Ez a kisbaba még csak egyhónapos.”

kagedeito-o hiku ◇ **háttérből mozgatja a szálakat**

kagee ◇ **árnyjáték** [Tede kagee-o sita.] „Kezimmel árnyjátékot játszottam.” ◇ **árnykép**

kageesibai ◇ **árnyjáték**

kagegaaru ◇ **szomorkás** [Kagenoaru hjódzso] „szomorkás arckifejezés”

kagegaszaszu ◇ **árnyék vetül** [Keizaikaifukuni kagega szasiteiru.] „Árnyék vetült a gazdasági kilábalásra.”

kagegauszui ◇ **jelentéktelen** [Kare-va kageno uszui hitodeszu.] „Jentéktelen ember.”

kagegucsi ◇ **rosszindulatú pletyka**

kagegucsi-o kiku ◇ **kibeszél valakit a háta mögött**

kagegucsi-o tatau ◇ **kibeszél valakit a háta mögött** [Murabito-va atarasii dzsúminno kagegucsi-o tataita.] „A falu kibeszélte az új lakost a háta mögött.”

kagehinata ◇ **napos és árnyas hely** ◇ **sumákolás**

kagehinatagaaru ◇ **körmére kell nézni** [Kagehinatagaaru saindeszu.] „Annak a dolgozónak a körmére kell nézni.” ◇ **másképpen viselkedik, ha figyelik** ◇ **sumákol** [Kagehinatagaarukara dzsósigaicumo kanszacusiteiru.] „A főnöke állandóan figyel, mert sumákol.”

kagehinatanaku ◇ **akkor is, ha nem figyelik** [Kare-va kagehinatanaku hataraku.] „Akkor is dolgozik, ha nem figyelik.”

kageki ◇ **radikalitás** ◇ **szélsőség**

kageki ◇ **daljáték** ◇ **opera** ◇ **operett**

kagekibunsi ◇ **radikális elem**

kagekidan ◇ **operatársulat**

kagekidzso ◇ **dalszínház**

kagekiha ◇ **szélsőséges csoport**

kagekikasu ◇ **operaénekes**

kagekina ◇ **radikális** [Kagekina henka] „radikális változás” ◇ **szélsőséges** [Kagekina sziszo] „szélsőséges eszme” ◇ **ultra**

kagemini szou ◇ **árnyékként követ** [Kagemini szotte kare-o sugosita.] „Árnyékként követve védelmeztem őt.”

kagemokatacsimonai ◇ **nyoma sem marad** [Bakuhacude kódzso-va kagemo katacsimonai.] „A robbanás után a gyárnak nyoma sem maradt.”

kagemusa ◇ **dublóz** ◇ **rejtett irányító**

kagen ◇ **Kagen-kor**

kagen ◇ **egészségi állapot** [Kandzsa-va kagenga joszaszoda.] „A beteg egészségi állapota

jónak tűnik.” ♦ **hozzátétel és elvétel** ♦ **mennyire** [Szutékino jaki kagen-va dósimasóka?] „Mennyire süthetjük meg a bifszteket?” ♦ **mérték** [Kagen-o siranai hitoga ói.] „Sok ember nem ismer mértéket.” ♦ **ok** [Dóiu kagenka kjóha benkjódekinai.] „Valami oknál fogva, ma nem tudok tanulni.” ♦ **összeadás és kivonás** ♦ **adzsikagen** ízesítés mértéke [Rjórino adzsikagen-va ikagadeszuka?] „Jó az ízesítése az ételnek?” ♦ **iikagen-nisinaszai** **elegem van** [Kenka-va ii kagennisinaszai!] „Elegem van a veszekedésből!” ♦ **csottositakagende könnyen** [Csottosita kagende kovarerukara kio cukete!] „Vigyázz, mert könnyen elromlik!” ♦ **jukagen fürdővíz hőmérséklete** [Jukagen-va ikagadeszuka?] „Milyen a fürdővíz hőmérséklete?”

kagen ♦ **hold utolsó negyede** [Kagenno cuki] „utolsó negyedében lévő hold”

kagen ♦ **alsó határ** ♦ **alsó korlát** ♦ **minimum**

kagenagara ♦ **gondolatban** [Kagenagara kimi-o óensiteirujo!] „Gondolatban mindig neked szurkolok!” ♦ **háttérben** [Kagenagara kimino kenkó-o oinorisiteimaszu.] „A háttérben mindig az egészségedért imádkozok.”

kagendzszódszo ♦ **négy alapművelet** ♦ **összeadás, kivonás, szorzás és osztás**

kageninarihinataninari ♦ **hold titokban, hol nyíltan**

kagenki ♦ **virágkezdemény**

kagenmeidai ♦ **feltételes kijelentés** ♦ **hipotetikus kijelentés**

kagenodaidzsin ♦ **árnyékminiszter**

kagenokoe ♦ **megsúgás** ♦ **súgás**

kagenaikaku ♦ **árnyékkormány**

kagenosusó ♦ **árnyék-miniszterelnök**

kagenósuzui ♦ **észrevétlen** [Kare-va kageno uszui hitoda.] „Az az ember szinte észrevétlen.”

kagenrimittoszuicscsi ♦ **alsó végállás-kapcsoló**

kagenzanki ♦ **összeadó-kivonó egység**

kagenzuru ♦ **adagol** [Taicsonijotte kuszurino rjó-o kagensitekudaszai.] „A közérzetének megfelelően adagolja a gyógyszert!” ♦ **állít** [Reibó-o kagensita.] „Állított a klímán.” ♦ **iga-**

zit [Kodomoga aitenanode csikara-o kagensitejatta.] „Az ellenfelem gyerek volt, ezért hozzá igazítottam az erőmet.” ♦ **mérsékel** [Enbun-o kagensita.] „Mérsékeltem sótartalmat.” ♦ **moderál** [Kare-va kotoba-o kagensita.] „Moderálta magát.”

kagenteikóki ♦ **potméter**

kage-o hiszomeru ♦ **nem látni** [Szaikinkare-va kage-o hiszometeiru.] „Mostanában nem látni őt.”

kage-o otoszu ♦ **rányomja bélyegét** [Nacsizumu-va kareno idaina hakkenni kage-o otosita.] „A náciзмusa rányomta bélyegét a felfedezésére.”

kageri ♦ **ború** [Kokoronokageri] „lelki ború” ♦ **borulás** ♦ **borultság** ♦ **komorság** [Kagerinoaru hjódszó] „komor arc” ♦ **sötét fellegek** [Kigjóno gjószekini kageriga mieteiru.] „Sötét fellegek tornyosulnak a vállalat felett.”

kageró ♦ **kérész** ♦ **tiszavirág** [Kageróno inocsino kaisa] „tiszavirág életű vállalat” ♦ **uszubakageró hangyaleső**

kageró ♦ **vibráló levegő** [Kageróga tatteiru.] „Vibrál a levegő.”

kagerózoku ♦ **efemer**

kageru ♦ **besötétedik** ♦ **eltakarják a felhők** [Cuki-va kagetteiru.] „A Holdat eltakarják a felhők.” ♦ **komor lesz** [Kareno hjódszóga kagetta.] „Komor lett az arca.”

kagezen ♦ **étel szentelése** [Racsihigaisano sasinni mainicsikagezen-o szueta.] „Az elrabolt személy fényképe elé minden nap ételt szentelünk.”

kagi ♦ **kulcs** [Kagi-o szasita.] „Beledugtam a kulcsot a zárba.” ♦ **kulcsfontosságú** [Kono sókoga kagideszu.] „Ez a bizonyíték kulcsfontosságú.” ♦ **zár** [Hakono kagi-o aketa.] „Kinyitottam a láda zárát.” ♦ **angókagi titkosító kulcs** ♦ **angókagi rejtjelkulcs** ♦ **ojakagi főkulcs** ♦ **kaikeicunokagi megoldás kulcsa** [Mon-daikaikaicuno kagi-o nigitteiru.] „Kezében van probléma megoldásának kulcsa.” ♦ **kagi-o kakeru bezár** [Doani kagi-o kaketa.] „Bezártam az ajtót.” ♦ **jobinokagi pótkulcs**

kagi ♦ **horog** [Szakana-va kagi-o nomi kon-da.] „A hal lenyelte a horgot.” ♦ **kampó** ♦ **kag-**

igatano horgas ◊ **kagikakko japán idézőjel** ◊ **kagidzsúdzsi horogkereszt** ◊ **kagini-kakeru felakaszt** [Kóto-o kabeno kagini kake-ta.] „Felakasztottam a kabátomat a falra.”

kagiamiszuru ♦ **horgol** [Konotéburu kake-va vatasinobaaszangakagi amisita.] „Ezt a terítőt a nagymamám horgolta.”

kagiana ♦ **kulcslyuk**

kagiateru ♦ **kiszagol** [Dzsukusitameron-o kagi ateta.] „Kiszagoltam, hogy melyik sárgadinnye érett.” ♦ **kiszimatol** [Ajasii otokono ibaso-o kagi ateta.] „Kiszimatoltam, hol tartózkodik az a gyanús ember.”

kagibana ♦ **horgas orr**

kagibari ♦ **horgolótű**

kagibariami ♦ **horgolás**

kagicukeru ♦ **megszimatol** [Kiken-o kagicuketa.] „Megszimatoltam a veszélyt.” ♦ **szaglász** [Jakinikuno nioi-o kagicuketereszutoran-o micuketa.] „A sült hús után szaglászva megtaláltam az éttermet.”

kagidaszu ♦ **kiszagol** [Kokodepárinka-o cukutteirunodaróto kagi dasita.] „Kiszagoltam, hogy itt pálinkát főznek.” ♦ **kiszimatol** [Himicu-o kagi dasita.] „Kiszimatoltam a titkot.” ♦ **megérez** [Otto-va kogeta nioi-o kagi dasita.] „A férjem megérezte, hogy valami odakozmált.”

kagidzsúdzsi ♦ **horogkereszt**

kagigakakaru ♦ **kulcsra záródik** [Konodoava joruninaruto dzsidótekini kagigakakaru.] „Ez az ajtó este automatikusan kulcsra záródik.” ♦ **zárva van** [Konodoani-va kagigakakatteiru.] „Ez az ajtó zárva van.”

kagigatano ♦ **horgas**

kagihokku ♦ **akasztó** ♦ **ruhaakasztó**

kagija ♦ **kulcskészítő** ♦ **lakatos**

kagikakko ♦ **japán idézőjel**

kagikko ♦ **kulcsos gyerek**

kagimavaru ♦ **körbeszimatol** [Inu-va boku-no asi-o kagi mavatta.] „A kutya körbeszimatolta a lábam.” ♦ **szaglászik** [Kokuzeikjoku-va dacuzei-o kagi mavatteiru.] „Az adóhatóság adócsalók után szaglászik.”

kaginava ♦ **kampós kötél**

kaginikakeru ♦ **felakaszt** [Kóto-o kabeno kagini kake-ta.] „Felakasztottam a kabátomat a falra.”

kaginote ♦ **derékszög**

kagi-o akeru ♦ **kizár** [Doano kagi-o aketa.] „Kizártam az ajtót.”

kagi-o kakeru ♦ **bezár** [Doani kagi-o kake-ta.] „Bezártam az ajtót.”

kagi-o simeru ♦ **bezár** [Doano kagi-o sime-ta.] „Bezártam az ajtót.”

kagirana ♦ **nem feltétlenül** [Okanemocsiga siavaszetoha kagirana.] „A gazdagok nem feltétlenül boldogok.”

kagirareru ♦ **csak** [Kono hoken-va kazokuni kagirareteiru.] „Ez a biztosítás csak családok számára elérhető.” ♦ **korlátozódik** [Kareno kengen-va kokunaini kagirareteiru.] „Csak erre az országra korlátozódik a hatalma.” ◊ **kagirareta korlátozott** [Gidzsucukakusino eikjó-va kagirareteita.] „A technológiai újítás hatása korlátozott volt.” ◊ **kagirareta limitált** [Kagirareta han-i] „limitált tartomány”

kagirareta ♦ **adott** [Kagirareta okane-o júkóni cukavanakerebanarana.] „Adott pénzből kell hatékonyan gazdálkodni.” ♦ **korlátozott** [Gidzsucukakusino eikjó-va kagirareteita.] „A technológiai újítás hatása korlátozott volt.” ♦ **limitált** [Kagirareta han-i] „limitált tartomány”

kagiri ♦ **amennyire** [Bokuga siru kagiri kare-va sinraidekiru.] „Amennyire én ismerem, meg lehet bízni benne.” ♦ **amíg** [Haravanai kagiri sinamono-o moraemaszen.] „Addig nem kapja meg az árut, amíg nem fizet.” ♦ **csak** [Dzsinszei-va icsidokagirideszu.] „Csak egyszer élünk.” ♦ **határ** [Hitono jokuni-va kagiriganai.] „Az emberi mohóságnak nincs határa.” ♦ **határtalanul** [Kimiga kitekurete uresii kagirideszu.] „Határtalanul boldog vagyok, hogy eljöttél.” ♦ **korlát** [Kono ucsútanszaki-va gidzsucuno kagiri-o cukusiteiru.] „Ez az űrszonda a technológia korlátait feszegeti.” ♦ **mindaddig** [Szóde-va naito sómeiszarenai kagiri hito-va muzaito minaszareru.] „Mindaddig ártatlan valaki, amíg be nem bizonyítják az ellenkezőjét.” ◊ **arankagirino amennyi csak van** ◊ **arankagirino minden** [Aran kagirino csikara-o dasite tatakatta.] „Minden erőmmel küzdöttem.” ◊

arankagirino összes [Aran kagirino okane-o tósisita.] „Befektettem az összes pénzemet.”
 ◇ **icsidokagirino egyszeri** [Icsidokagirino dzsinszei-o taiszecunisuru.] „Vigyázok egyszeri életemre.” ◇ **ikkaikagiri csak egyszer** [Dzsinszei-va ikkaikagirideszu.] „Csak egyszer élünk.” ◇ **uresiikagiri nagyon boldog** [Oai dekite uresii kagirideszu.] „Nagyon boldog vagyok, hogy találkozhattunk!” ◇ **kanónakagirino lehető** [Kanóna kagirino hóhó-o tamesitemita.] „Minden lehető módszert kipróbáltam.” ◇ **kjókagiri csak ma** [Jaszúri-va kjókagirideszu.] „Csak ma tartunk leárazást.” ◇ **kjókagiri mai nappal** [Kono szensu-va kjókagiride intaiszuru.] „Ez a versenyző a mai nappal visszavonul.” ◇ **koenokagirini torka szakadtából** ◇ **koenokagirini ahogy a torkán kifér** [Koenokagirini szakenda.] „Úgy ordított, ahogy a torkán kifért.” ◇ **koe-o kagirini torkaszakadtából** [Koe-o kagirini szakenda.] „Torkom szakadtából kiabáltam.” ◇ **konkaikagiri most az egyszer** [Konkaikagiri jurusiteageru.] „Most az egyszer megbocsátok.” ◇ **konkainikagiri most az egyszer** [Konkaini kagiri jurusiteageru.] „Most az egyszer megbocsátok.” ◇ **dekirukagirino telhető** [Dekiru kagirinokoto-o jatta.] „Megtettem minden tőlem telhető.” ◇ **mivata-szukagiri ameddig a szem ellát** [Mivataszu kagiri kiirono mugibatakedatta.] „Sárga búza-föld volt ott, ameddig a szem ellát.” ◇ **juruszu-kagiri amennyire enged** [Súmacu-va dzsikanano juruszu kagiri hon-o jomitai.] „Amennyire az időm engedi, hétvégén olvasni fogok.”

kagirinai ◇ **határtalan** [Kareno jokubó-va kagirinai.] „Határtalan a mohósága.” ◇ **korlátlan** [Kagirinai kenrjoku] „korlátlan hatalom” ◇ **végtelen** [Kagirinai daicsi] „végtelen pusztaság”

kagirinaku ◇ **határtalanul** [Honmononi kagirinaku csikai niszemono.] „Az eredetihez határtalanul hasonló másolat.” ◇ **korlátlanul** ◇ **végtelenségig** [Csikjúno kaiten-va kagirinaku cuzuku.] „A Föld a végtelenségig forogni fog.”

kagirini ◇ **ezzel vége** [Kjó-o kagirini tabako-o szuimaszen.] „Ma még dohányzok, és vége.” ◇ **koe-o kagirini torkaszakadtából** [Koe-o kagirini szakenda.] „Torkom szakadtából kiabáltam.”

kagiri-o cukuszu ◇ **határát feszegeti** [Tairjokuno kagiri-o cukusita.] „Az ereje határát feszegette.”

kagiru ◇ **csak** [Kanszensano kjúzó-va tókjóni kagittakotode-va nai.] „Nem csak Tokióban ugrott meg a fertőzöttek száma.” ◇ **korlátoz** [Dzsikanga kagirareteiru.] „Korlátozott idő áll rendelkezésünkre.” ◇ **nincs jobb** [Nacu-va cumetaibiruni kagiru.] „Nyáron nincs jobb egy hideg sörnél.” ◇ **kagitte bezzeg** [Szóiu tokini kagitte keiszacu-va inai.] „Ilyenkor bezzeg nincs rendőr.” ◇ **kagitte éppen** [Moteru otokoni kagitte koini ocsinai.] „Éppen azok férfiak nem lesznek szerelmesek, akiket bálványoznak a nők.” ◇ **kagitte csak** [Enki-va jamu-o enai baaini kagitte mitomeru.] „A halasztást csak elkerülhetetlen esetben fogadjuk el.” ◇ **kagitte mikor máskor** [Súmacuni kagitte amega furu.] „Mikor esne máskor, mint hétvégén?” ◇ **kagitte sohasem** [Kareni kagitte uvakiszuruhazuganai.] „Ő sohasem csalna meg.” ◇ **kagirinai nem feltétlenül** [Okanemocsiga siavaszetoha kagirinai.] „A gazdagok nem feltétlenül boldogok.” ◇ **kagirareta korlátozott** [Gidzsucukakusino eikjó-va kagirareteita.] „A technológiai újítás hatása korlátozott volt.” ◇ **kagirareta limitált** [Kagirareta han-i] „limitált tartomány” ◇ **kagirareru csak** [Kono hoken-va kazokuni kagirareteiru.] „Ez a biztosítás csak családok számára elérhető.” ◇ **kagirareru korlátozódik** [Kareno kengen-va kokunaini kagirareteiru.] „Csak erre az országra korlátozódik a hatalma.” ◇ **tokinikagitte mi máskor** [Tabeteiru tokini kagitte denvagakattekuru.] „Mi máskor telefonálna, ha nem evéskor?” ◇ **mikagiru reménytelennek ítéel** [Dzsibunkattena kare-o mikagitta.] „Reménytelennek ítéeltem azt az önfejű embert.”

kagisigeki ◇ **jelzőinger** ◇ **kioldó inger** ◇ **ki-váltó inger** ◇ **kulcsinger**

kagisimetehairnaijóniszuru ◇ **kizár** [Szakujacuma-va ajamate kagi-o simetesimat-tanode otto-va ieni irenakatta.] „Múlt éjjel a feleség véletlenül kizárta a férjét.”

kagitaba ◇ **kulcscsomó**

kagitabako ◇ **burnót** ◇ **tubák**

kagitabako-o kagu ◇ **tubákol**

kagitoru ♦ **megérez** [Kicuensa-va uncsino no-oisika kagi torenai.] „A dohányosok csak a szar-szagot képesek megérezni.”

kagitte ♦ **bezzeg** [Szóiu tokini kagitte keiszacu-va inai.] „Ilyenkor bezzeg nincs rend-őr.” ♦ **csak** [Enki-va jamu-o enai baaini kagitte mitomeru.] „A halasztást csak elkerülhetetlen esetben fogadjuk el.” ♦ **éppen** [Moteru otokoni kagitte koini ocsinai.] „Éppen azok férfiak nem lesznek szerelmesek, akiket bálványoznak a nők.” ♦ **mikor máskor** [Súmacuni kagitte amega furu.] „Mikor esne máskor, mint hétvégén?” ♦ **pont** [Daidzsinakotoni kagitte osietekurenai.] „Pont a fontos részt hallgatja el előlem.” ♦ **sohasem** [Karenii kagitte uvakiszuruhazuganai.] „Ő sohasem csalna meg.” ♦ **tokinikagitte mi más-kor** [Tabeteiru tokini kagitte denvagakakatteku-ru.] „Mi máskor telefonálna, ha nem evéskor?”

kagiva ♦ **kulcskarika**

kagivakeru ♦ **illatáról megkülönböztet** [Hana-o kagi vakerukotoga dekuru.] „Az illa-tukról meg tudom különböztetni a virágokat.” ♦ **kiszagol** [Jogoreta kucusita-o kagi vaketa.] „Kiszagoltam a szennyes zoknikat.” ♦ **szaga alapján szétválogat** [Szentakumono-o kagi vaketa.] „A szaguk alapján szétválogattam a szennyest.” ♦ **szagáról megkülönböztet** [Bara-o kagi vakerukotoga dekuru?] „Meg tudod különböztetni a szagáról a rózsát?”

kagizaki ♦ **szakadás** [Sacuni kugino kagizaki-iga dekiteiru.] „Van egy szög okozta szakadás az ingemen.”

kagizaki-o cukeru ♦ **kiszakít** [Barano tog-egasacuni kagizaki-o cuketa.] „A rózsátövis ki-szakította az ingemet.”

kagjaku ♦ **reverzibilis** [Kagjakukagakuhan-nó] „reverzibilis kémiai reakció”

kagjaku ♦ **megkínzás** ♦ **szadizmus**

kagjakuai ♦ **szadizmus**

kagjakuhannó ♦ **megfordítható reakció** ♦ **reverzibilis reakció**

kagjakusumi ♦ **szadizmus**

kagjakuszeiai ♦ **szadizmus**

kagjakuszeiaisa ♦ **szadista**

kagjakutekina ♦ **reverzibilis** ♦ **visszafor-dítható**

kagjó ♦ **feladat** ♦ **norma**

kagjó ♦ **családi vállalkozás** [Muszuko-va kagjó-o cuida.] „A fiú folytatta a családi vállalko-zást.”

kagjó ♦ **munka** [Kore-va kirakuna kagjóda.] „Ez könnyű munka.” ♦ **üzelmek** [Jakuza kagjó-va abunai.] „A jakuza üzelmek veszélyesek.” ♦ **urakagjó hátsó üzelmek** ♦ **dorobókagjó hi-vatásszerű lopás** ♦ **doromizukagjó szex-iparban dolgozás** ♦ **ninkikagjó divatszaka-ma**

kagjóbunszeki ♦ **feladatelemzés**

kagjóhenkakukacujó ♦ **kuru ige ragozása**

kagjú ♦ **csiga**

kagjúkaku ♦ **csigajárat**

kagjúkakudzsónoaraszo ♦ **jelentéktelen harc**

kagjúkó ♦ **helicotrema**

kagjúnoajumi ♦ **csigalassúság**

kagjúszó ♦ **kerek ablak**

kago ♦ **hiba** [Kago-o okaszu.] „Hibát követ el.” ♦ **műhiba** ♦ **irjókago orvosi műhiba** ♦ **daiissunokago elsőfajú hiba** ♦ **dainisuno-kago másodfajú hiba**

kago ♦ **garaboly** ♦ **kalitka** [Kagono tobira-o hiraketara, toriga tobi dasita.] „Kinyitotta a ka-litka ajtaját, és kiröppent belőle a madárka.” ♦ **ketrec** [Uzragino kago] „nyúlketrec” ♦ **ko-sár** [Curude kago-o anda.] „Vesszőből kosarat fontam.” ♦ **kaimonokago bevásárlókosár** [Kaitai mono-o kai monokomoni ireta.] „Bele-tettem a bevásárlókosárba, amit meg akarok ven-ni.” ♦ **szeoikago puttony** ♦ **dacuikago ru-háskosár** ♦ **teszagekago kézikosár** ♦ **mori-kago gyászajándék-kosár**

kago ♦ **oltalom** [Kamino gokogogaarimaszu-jóni.] „Isten oltalmazzon!”

kago ♦ **gyaloghintó** [Kago-o kacuida.] „Gyaloghintót vitt.” ♦ **palankin**

kagó ♦ **összeadás jele** ♦ **pluszjel**

kagó ♦ **vegyülés**

kágo ♦ **teheráru** ♦ **ea-kágo légi áru**

kagóbucu ♦ **vegyület** ♦ **ganszuikagóbucu hidrát** ♦ **kóenerugikagóbucu makroerg ve-gyület** ♦ **takansikagóbucu többbgyűrűs**

vegyület ◊ **csozókağóbucu** raktározott
vegyület ◊ **nigenkağóbucu** bináris vegyü-
let ◊ **nitorokağóbucu** nitrovegyület ◊ **hó-
kózokukağóbucu** aromás vegyület ◊ **hóva-
kağóbucu** telített vegyület ◊ **júkikağóbu-
cu** szerves vegyület

kagodemizu-o kumu ◊ **biztos kudarc**

kagokaki ◊ **gyaloghíntó hordozója**

kagome ◊ **kosárfonat** ◊ **kosárfonatos min-
ta**

kagomekagome ◊ **kalitkába zárt madaras
játék**

kagon ◊ **túlzás** [Kanpekito ittemo kagonde-va
nai.] „Nem túlzás azt állítani, hogy tökéletes.”

kagonókin ◊ **túlfizetés**

kagosimaken ◊ **Kagosima megye**

kagosimasi ◊ **Kagosima**

kagosaibó ◊ **kosárasejt**

kagószuru ◊ **vegyül** [Kigaszu-va hokano gen-
szoto kağósinai.] „A nemesgázok nem vegyülnek
más elemekkel.”

kagu ◊ **bútor** [Kagu-o dzsibunde kumi tat-
eta.] „Magam szereltem össze a bútort.” ◊ **ka-
bemensúnókağu** szekrényos ◊ **kurasikk-
ukağu** antik bútor ◊ **zószakukağu** beépít-
ett bútor ◊ **cukuricukenokağu** beépített
bútor ◊ **junittokağu** elemes bútor ◊ **vaka-
gu** japán bútor

kagu ◊ **szagol** [Kono hanano nioi-o kaidemi-
te.] „Szagold meg ezt a virágot!” ◊ **kagivakeru**
illatáról megkülönböztet [Hana-o kagi vak-
erukotoga dekuru.] „Az illatukról meg tudom kü-
lönböztetni a virágokat.” ◊ **nioi-o kagu megsza-
gol** [Hanano nioi-o kaida.] „Megszagolta a vi-
rágot.”

kagucukino ◊ **berendezett**
[Kagucukinoapáto-o kariteiru.] „Berendezett
lakást bérelek.” ◊ **bútorozott** [Kagucukino
csintaimanson] „bútorozott bérlakás”

kaguissiki ◊ **bútorgarnitúra**

kaguja ◊ **bútorbolt** ◊ **bútorüzlet**

kagu-o oku ◊ **berendez** [Atarasii ucsini kagu-
o oita.] „Berendeztem az új lakást.”

kagura ◊ **kagura**

kagusokunin ◊ **asztalos** ◊ **bútorasztalos** ◊
műbútorasztalos

kaguszetto ◊ **bútorgarnitúra** ◊ **garnitúra**

kaguvasii ◊ **illatos**

kahan ◊ **több, mint fele** [Dzsoszeiga suszsz-
ekisano kahan-o simeteiru.] „A résztvevők több
mint a fele, nő volt.”

kahan ◊ **folyópart** [Kahanni szakuraga szai-
teiru.] „A folyó partján cseresznyefa virágzik.”

kahan-no ◊ **folyóparti** [Kahanno jadoni to-
matta.] „Folyóparti fogadóban szálltam meg.”

kahansin ◊ **alfél** ◊ **alsótest** [Dzsóhansin-
va jaszetanoni kahansin-va jaszzenakatta.] „A fel-
sőtetem lefogyott, de az alsótetem nem.” ◊ **al-
test** ◊ **fertály**

kahansinfuzui ◊ **alsótest bénulása**

kahansinfuzuino ◊ **alul lebénu**

kahanszei ◊ **szállíthatóság**

kahanszú ◊ **többség** [Karega tóhjóno
kahanszú-o eta.] „A szavazatok többségét ő kap-
ta.” ◊ **zóm** [Csósúno kahanszú-va vatasino
ittakoto-o rikaisitekureta.] „A hallgatóság zóme
értette, amit mondok.” ◊ **kabusikinokahanszú**
részvénytöbbség [Kabusikinokahanszú-o su-
tokuszuru.] „Részvénytöbbséget ér el.” ◊ **tan-
dzsunkahanszú egyszerű többség**

kahanszú-o sojúszeru ◊ **többségi tulajdo-
na van** [Szono kabunusigakono kigjóno kabu-
sikino kahanszú-o sojúsíteiru.] „Annak a részvé-
nyesnek többségi tulajdona van a cégben.”

kahanszú-o seiszzeru ◊ **többségben van**
[Hosuha-va kahanszú-o seiszíteiru.] „A kon-
zervatívok vannak többségben.”

kahanszúsojú ◊ **többségi tulajdon**

kahei ◊ **ivaros ág** ◊ **kocsány**

kahei ◊ **pé**nz [Infurede kaheino kacsu-va don-
don szagatteiku.] „Inflációban a pénz értéke egy-
re csökken.” ◊ **anteikahei stabil pénz** ◊ **kin-
zokukahei fémpé**nz ◊ **dzsunkahei kvázi-
pé**nz ◊ **sin-jókahei hitelpé**nz ◊ **sin-jókahei**
fiat pénz ◊ **szeikaikahei világpé**nz ◊ **csú-
zókahei vert pénz** ◊ **csúzókahei fémalapú**
pénz ◊ **hóteikahei törvényes fizetőeszköz**
◊ **hodzsokahei aprópé**nz ◊ **hon-ikahei hiva-
talos fizetőeszköz**

kaheidómei ◊ **pénzünió**

kaheidzsujókanszú ♦ pénzkeresleti függvény

kaheidzsujórjó ♦ pénzkereslet ♦ pénzkereslet mennyisége

kaheigaku ♦ numizmatika

kaheigakusa ♦ numizmatikus

kaheigakutekina ♦ numizmatikus

kaheigizó ♦ pénzhamisítás

kaheigizósa ♦ pénzhamisító

kaheihakkóeki ♦ kamara haszna

kaheika ♦ monetizálás

kaheikacsi ♦ pénzérték ♦ pénz értéke

kaheikasuru ♦ monetizál [Zaiszeiakadzsi-o kaheikasuru.] „Monetizálja a költségvetési hiányt.”

kaheikeizai ♦ pénzgazdaság

kaheikjókjúkanszú ♦ pénzkinálati függvény

kaheikjókjúrjó ♦ pénzkinálat

kaheikorekuson ♦ numizmatikai gyűjtemény ♦ numizmatikus gyűjtemény ♦ pénzgyűjtemény

kaheinohakkó ♦ pénzkibocsátás

kaheinotan-i ♦ pénzegység [Pengé-va mukasino kaheino tan-ideszu.] „A pengő régi pénzegység.” ♦ **pénz nem** [Hangaríno kaheino tan-iva forintodeszu.] „Magyarország pénzneme a forint.”

kaheirjógae ♦ pénzváltás

kaheirjúcú ♦ pénzforgalom ♦ pénz forgása

kaheirjúcúdaka ♦ forgalomban lévő pénz mennyisége

kaheirjúcúszokudo ♦ pénz forgási sebessége

kaheiron ♦ pénzelmélet

kaheisihon ♦ pénztőke

kaheiszuido ♦ pénzrendszer

kaheiszeki ♦ nummulit ♦ Szent László pénze

kaheiszúrjó ♦ pénzmennyiség

kaheiszúrjószecu ♦ mennyiségi pénzelmélet

kaheitekikeizai ♦ monetáris gazdaság

kahen ♦ kuru ige ragozása

kahen ♦ változtatható [Kahencsó] „változtatható hossz”

kahenkondenzá ♦ forgókondenzátor

kahensihon ♦ változó tőke

kahentai ♦ hipermetamorfózis

kahenteikó ♦ változtatható ellenállás

kahenteikóki ♦ potméter

kahi ♦ verses síremlék

kahi ♦ hipodermisz

kahi ♦ lepellevél ♦ perianthium ♦ virágtakaró

kahi ♦ gyümölcsshéj ♦ karpium ♦ kopács ♦ perikarpium ♦ termésfal ♦ **gaikahi** exokarpium ♦ **csúkahi** középső termésfal ♦ **csúkahi** mezokarpium ♦ **naikahi** belső termésfal ♦ **naikahi** endokarpium

kahi ♦ **igen vagy nem** [Ginkóga júsino kahi-o kimeru.] „A bank dönti el, hogy kapunk-e kölcsönt vagy sem.” ♦ **jó vagy rossz** [Sikeiszuido kahi-o rondzita.] „Megvitatták, hogy jó-e vagy rossz a halálbüntetés.” ♦ **megállja-e a helyét** [Nanminmósitateno kahiga towareta.] „Megvizsgálták, hogy megállja-e a helyét a menekültjogi kérelem.”

kahicu ♦ belejavítás

kahicuszuru ♦ **belejavít** [Kodomono kaigani kahicusita.] „Belejavítottam a gyerek festményébe.”

kahó ♦ Kahó-kor

kahó ♦ boldogság ♦ szerencse ♦ **vipaka** ♦ **kahó-va netemate** türelem rózsát terem

kahó ♦ löveg

kahó ♦ összeadás

kahó ♦ családi ereklye ♦ ereklye

kahó ♦ **lefelé** [Uriagejoszoku-o kahószzeisita.] „Lefelé módosították a várt árbevételt.” ♦ **lent** [Kahóno tana] „lenti polc” ♦ **kahóni** alján [Dzsimaku-va gamenno kahóniaru.] „A filmfelirat a képernyő alján van.”

kahogo ♦ **elkényeztetés** [Kahogono ko] „elkényeztetett gyerek” ♦ **túlaggódás** ♦ **túlzott gyámolítás** ♦ **túlzott óvás**

kahogona ♦ **széltől is óv** [Szono kodomo-va kahogoni szodaterareta.] „A gyereket a széltől is óvták.” ♦ **túlzottan gyámolító** [Kahogona oja] „túlzottan gyámolító szülő”

kahókanszú ♦ **additív függvény**

kahokusó ♦ **Hopej**

kahómono ♦ **mázlista**

kahóna ♦ **szerencsés**

kahóni ♦ **alján** [Dzsimaku-va gamenno kahóniaru.] „A filmfelirat a képernyő alján van.”

kahonka ♦ **pázsitfűfélék** ♦ **perjefélék**

kahósi ♦ **karpospóra**

kahósúszeiszuru ♦ **lefelé módosít** [Gjószekimitósi-o kahósúszeisita.] „Lefelé módosították a vállalat várható eredményét.”

kahószei ♦ **összeadhatóság**

kahóteiri ♦ **addíciós tétel**

kahóva ♦ **tútelítettség**

kahóvadzsóki ♦ **tútelített gőz**

kahóvajóeki ♦ **tútelített oldat**

kahó-va netemate ♦ **türelem rózsát terem**

kai ♦ **emelet** [Szankaini szundeimaszu.] „A második emeleten lakom.” ♦ **szint** [Szankaini szundeimaszu.] „A harmadik szinten lakom.”

♦ **ikkai egy emelet** [Ója-va ikkaiueni szundeiru.] „A tulajdonos egy emelettel feljebb lakik.”

♦ **ikkai földszint** [Ikkaini szundeiru.] „A földszinten lakunk.” ♦ **kaidate emeletes** [Szankaidateno ucaini szundeiru.] „Kéteemeletes házban lakom.”

♦ **szangai harmadik szint** ♦ **nikai második szint** ♦ **nikai első emelet** [Dorobó-va nikaino madokara sinnjúsita.] „A betörő az első emelet ablakán át hatolt be.”

kai ♦ **érdemesség** [Benkjósita kaigaattei sokunicuketa.] „Érdemes volt tanulni, jó munkahelyem van.” ♦ **ikigai lételem** [Ongaku-va vatasino iki gaideszú.] „Lételemem a zene.” ♦ **ikigai élet értelme** [Ikgai-o micuketa.] „Megtalálta az élete értelmét.” ♦ **ikigai-o ataeru életet** [Kandzsoni koszodatega iki gai-o ataetearu.] „A gyereknevelés élteti.” ♦ **kaigaaru ér-**

demes [Kono kaisa-va hatarakigaigaaru.] „Érdemes itt dolgozni.” ♦ **tosigaimonai korához nem illő** [Tosigaimonai fukuszó] „korához nem illő ruházat” ♦ **tosigaimonaku idős létére** [Tosigaimonaku vakai on-na-o oikaketearu.] „Idős létére a fiatal lányok után futkos.” ♦ **tomodacsigai igaz barátság** [Vatasinokoto-damasiteitanante, tomodacsigaiganaidzsanai!] „Nem is gyünk igaz barátságban, ha így be tudtál csapni!” ♦ **dorjokunokaimonaku hiábavaló volt a fáradozása** [Dorjokuno kaimonaku sikenni ocsita.] „Hiábavaló volt a fáradozásom, megbuktam a vizsgán.” ♦ **fugainai tehetetlen** [Fugainai kimocsi] „tehetetlenség érzése” ♦ **fugainai bátortalan** [Fugainai kói] „bátortalan tett” ♦ **jarigainoaru érdemes csinálni** [Jarigainoaru sigoto] „munka, amit érdemes csinálni”

kai ♦ **kör** [Min-jóaikósa tomono kai] „népdalkedvelők baráti köre” ♦ **összejövetel** [Asitano kaini suszszekiszuru joteideszu.] „A holnap esti összejövetelre el szándékozok menni.” ♦ **találkozó** [Godziszuguni kaiga hadzsimatta.] „Öt óra után kezdődött a találkozó.” ♦ **társaság** [Higaisano kai-o szecuricusita.] „Megalakították a károsultak társaságát.” ♦ **gecureikai havi találkozó** ♦ **sitókai ciszterci rend** ♦ **sin-nenkai évköszöntő összejövetel** ♦ **bengosikai ügyvédi kamara**

kai ♦ **alkalom** [Dzszikai-va kjósúdzsode unten-simaszu.] „A következő alkalommal a tanpályán fogunk vezetni.” ♦ **kör** [Konkai-va bokuga harau bandeszú.] „Ezt a kört én fizetem!” ♦ **menet** [Baszukettobóruno siai-va jonkaimadedeszú.] „A kosárlabda-mérkőzés négy menetből áll.” ♦ **szor** [Szoreni ikkaimo szeikósítakotoganai.] „Ez még neki egyszer sem sikerült.” ♦ **szor** [Nankaiberu-o narasitano?] „Hányszor csengettél?” ♦ **ször** [Aszokoni nankaimo ittakotogaaru.] „Már többször voltam ott.” ♦ **kaide re** [Sikenni ikkaide gókakusita.] „Elsőre átmentem a vizsgán.” ♦ **zenszankaino háromrészes** [Kore-va zenszankaino renozokudoramadeszu.] „Ez egy háromrészes sorozat.” ♦ **zen-nikaino kétrészes** [Kore-va zen-nikaino renozokoramadeszu.] „Ez egy kétrészes sorozat.”

kai ♦ **vétel** [Urito kai] „eladás és vétel” ♦ **engai jenvásárlás** [Engaidoru uri] „jenvásárlás és dolláreladás” ♦ **osimegai olcsó árfolya-**

mon vásárlás [Osi megainotaimingu] „olcsó árfolyamon vásárlás időzítése” ◇ **sódógai ötlet-szerű vásárlás** ◇ **tókgiai spekulációs vásárlás** ◇ **dorugai dollárvétel**

kai ◇ **ország** [Dóbucukai] „állatok országa” ◇ **világ** ◇ **kinkai gombák országa** ◇ **kinjúkai pénzügyi világ** ◇ **kinjúkai pénzvilág** ◇ **genszeiszeibucukai protiszták országa** ◇ **sokubucukai növények országa** ◇ **denzszikai elektromágneses tér** ◇ **dóbucukai állatvilág** ◇ **dóbucukai állatok országa** ◇ **bidzucukai művészvilág** ◇ **bungakukai irodalmi világ**

kai ◇ **evező** [Ipponno kaidebóto-o koida.] „Egy evezővel eveztem a csónakot.” ◇ **evezőlapát**

kai ◇ **földszoros** ◇ **szoros** ◇ **szurdok**

kai ◇ **alsó kagyló-gyök** ◇ **kagyló** ◇ **kagylóhéj** ◇ **kaininaru** nem nyitja ki a száját ◇ **sindzukai gyöngykagyló** ◇ **nimaigai kétkétnős kagyló** ◇ **nimaigai kéthéjú kagyló**

kai ◇ **alacsonyabb beosztás** [Kare-va kaini ocsita.] „Alacsonyabb beosztásba került.” ◇ **alacsony pozíció** ◇ **alacsony rang** [Kaino heisi] „alacsony rangú katona” ◇ **alacsony szint** [Karejori kaino szensu] „nála alacsonyabb szintű versenyző”

kai ◇ **morál** ◇ **síla**

kai ◇ **parancsolat** ◇ **dzsikkai tízparancsolat**

kaiageru ◇ **felvásárol** [Kokka-va tocsi-o kai ageta.] „Az állam felvásárolta a földet.”

kaiaku ◇ **felváltás rosszabbal** [Kenpókaiaku] „alkotmány felváltása egy rosszabbal” ◇ **rontás**

kaiakuszuru ◇ **ront** [Kjóikukihonhó-o kaia kusita.] „Rontottak az oktatási törvényen.”

kaiasirui ◇ **evezőlábú rákok**

kaiaszaru ◇ **összevásárol** [Júmeina gakano kaiga-o kai aszatta.] „Összevásároltam annak a híres festőnek a festményeit.”

kaiba ◇ **abrak**

kaiba ◇ **hippokampusz**

kaiba ◇ **vételi lehetőség** [Kabuno kai ba-o nogasita.] „Elmulasztottam a részvényvételi lehetőséget.”

kaibabukuro ◇ **abrakostarisznya**

kaibacu ◇ **tengerszint felett** [Kono mura-va kaibacuniszenméterunotokoroniarimaszu.] „Ez az falu a tengerszint felett 2000 méteren van.”

kaibaoke ◇ **etetővályú** ◇ **jászol** ◇ **vályú**

kaibasira ◇ **záróizom**

kaibikaeru ◇ **tartózkodik a vásárlástól** [Sinsa-o kai bikaeta.] „Tartózkodtam új kocsis vásárlásától.”

kaibjaku ◇ **teremtés** [Tencsikaibjaku] „világ teremtése” ◇ **tencsikaibjaku világ teremtése** ◇ **tencsikaibjaku világ kezdete** [Tencsikaibjakukarano dekgigoto] „világ kezdete óta először történt esemény”

kaibjó ◇ **macskaszörny**

kaibó ◇ **analízálás** ◇ **boncolás** [Sitai-o kaibóni fusita.] „Boncolásra küldték a holttestet.” ◇ **boncolgatás** ◇ **disszekció** ◇ **kenbikaibó mikrodisszekció** ◇ **sihókaibó igazságügyi boncolás** ◇ **sihókaibó törvényszéki boncolás** ◇ **szeitaikaibó élveboncolás** ◇ **tokusi-kaibó törvényszéki boncolás**

kaibódoi ◇ **boncaszta**

kaibógaku ◇ **anatómia** ◇ **bonctan** ◇ **dzsintaikaibógaku emberi anatómia**

kaibógakusa ◇ **anatómus**

kaibószuru ◇ **analízál** [Ren-aisinri-o kaibószuru.] „Analízálja a szerelem lélektanát.” ◇ **boncol** ◇ **boncolgat** [Dzsiken-o kaibószuru.] „Boncolgatja az esetet.” ◇ **felboncol** [Sitai-va kaibószareta.] „A holttestet felboncolták.”

kaibótó ◇ **bonckés**

kaibózu ◇ **anatómiai térkép**

kaibucu ◇ **elképesztő ember** [Szeikaino kaibucu] „elképesztő politikus” ◇ **rém** ◇ **szörny** ◇ **szörnyeteg** [Kare-va ningenne omen-o cuke-ta kaibucuda.] „Ő egy embermaszkot viselő szörnyeteg.” ◇ **zentojúbónakaibucu reménybeli szörnyeteg**

kaibun ◇ **körlevél** ◇ **körözvény** ◇ **palindróma** ◇ **tükörmondat**

kaibunkózo ◇ **palindróma**

kaibunso ◇ **ismeretlen eredetű, gyalázkodó írás**

kaicú ◇ **megnyitás**

kaicuburi ♦ **gis vöcsök** ♦ **vöcsök**

kaicuke ♦ **felvásárlás** ♦ **megszokott vásárlás** [Kaikukeno miszeni itta.] „A megszokott üzletembe mentem.” ♦ **vásárlás** [Kabusikino kai cuke] „részvényvásárlás” ♦ **vétel** [Kaicukecsúmonto baikjakucsúmon] „vételi és eladási megrendelés” ♦ **kókaikaicuke felvásárlási ajánlat** ♦ **tairjókaicuke nagy tértelben vásárlás**

kaicukecsúmon ♦ **vásárlási megrendelés** ♦ **vételi megrendelés**

kaicukejorjoku ♦ **vásárlóerő**

kaicukekakaku ♦ **beszerzési ár**

kaicukeru ♦ **felvásárol** [Komugi-o kai cuke-ta.] „Felvásárolta a búzát.” ♦ **vásárol** [Kabu-o kai cuketa.] „Részvényt vásároltam.” ♦ **vásárolni jár** [Anataga kai cuketeiru misze-va dokodeszuka?] „Te hová jársz vásárolni?”

kaicuketeszúrjó ♦ **vásárlási jutalék**

kaicumamu ♦ **összefoglal** [Jóten-o kaicumandé hanaszu.] „A lényegét összefoglalva beszél.”

kaicúsiki ♦ **avatás** ♦ **dórokaicúsiki útavató** ♦ **ton-nerunokaicúsiki alagútavató** ♦ **hasinokaicúsiki hídavató**

kaicúsiki-okonau ♦ **felavat** [Atarasii tecudóno kaicúsikigaatta.] „Felavattak egy új vasútvonalat.”

kaicúszuru ♦ **megnyílik** [Densano atarasii szenroga kaicúsita.] „Megnyílt egy új vasútvonal.” ♦ **megnyílik a forgalom előtt** [Atarasiiton-neruga kaicúsita.] „Egy új alagút nyílt meg a forgalom előtt.”

kaicsiku ♦ **átépítés** ♦ **felújítás** ♦ **újjáépítés** ♦ **zenmenkaicsiku teljes felújítás** ♦ **bubunkaicsiku részleges felújítás**

kaicsikuhi ♦ **felújítási költség**

kaicsikuszuru ♦ **átépít** [Ie-o kaicsikusita.] „Átépíttem a házat.” ♦ **felújít** [Misze-o kaicsikusita.] „Felújítottam az üzlethelyiséget.” ♦ **újjáépít** [Hoteru-o kaicsikusita.] „Újjáépíteték a hotelt.”

kaicsin ♦ **kinyilvánítás**

kaicsinszuru ♦ **kinyilvánít** [Kenkai-o kaicsinszuru.] „Kinyilvánítja a véleményét.”

kaicsó ♦ **remek állapot** ♦ **remek forma**

kaicsó ♦ **elnök** [Kare-va júkókjókaino kaicsódeszu.] „Ő a baráti társaság elnöke.” ♦ **szaitokaicsó diáktanács elnöke** ♦ **szómukaicsó végrehajtótanács elnöke** ♦ **torisimarijakukaicsó igazgatótanács elnöke** ♦ **fuku-kaicsó alelnök** ♦ **meijokaicsó tiszteletbeli elnök** ♦ **meijokaicsó díszelnök**

kaicsó ♦ **buddhista szobor megmutatása** ♦ **haszardjáték** ♦ **nagyközönség elé tárás**

kaicsó ♦ **csípőbél** ♦ **ileum**

kaicsó ♦ **tengeri madár**

kaicsó ♦ **harmónia**

kaicsóen ♦ **csípőbélgyulladás** ♦ **ileitisz**

kaicsóna ♦ **remek állapotú** ♦ **remek formában van** [Kjóha kaicsódane!] „Úgy látom, ma remek formában vagy.”

kaicsónaszuberidasi ♦ **remek indítás** [Csímu-va kaicsóna szuberi dasi-o miszeta.] „A csapat remekül indított.”

kaicsóni ♦ **zökkenőmentesen** [Kósóga kaicsóni szuszundeiru.] „Zökkenőmentesen haladnak a tárgyalások.”

kaicsóniugoiteiru ♦ **jól ketyeg** [Endzsín-va kaicsóni ugoiteiru.] „Jól ketyeg a motor.”

kaicsószeki ♦ **anortit**

kaicsószuru ♦ **játékbarlangot nyit** ♦ **nagyközönség elé tár**

kaicsú ♦ **bélféreg** ♦ **bélgiliszta** ♦ **galandféreg** ♦ **orsóféreg** ♦ **orsóféreg** ♦ **orsósgiliszta**

kaicsú ♦ **kebel mélye** ♦ **zseb** [Te-o szasi irtete kaicsú-o szagutta.] „A kezemmel a zsebemben kotorásztam.” ♦ **zseb mélye** [Szaifu-o kaicsúni simatta.] „A pénztárcámat a zsebem mélyére süllyesztettem.”

kaicsú ♦ **tenger** [Dzsiszacusa-va kaicsúni mio nageta.] „Az öngyilkos a tengerbe vetette magát.” ♦ **tenger alatt** [Kaicsúszacuei] „tenger alatti fényképezés” ♦ **tenger mélye** [Fune-va kaicsúni sizunda.] „A hajó a tenger mélyére süllyedt.”

kaicsú ♦ **újraformázás** ♦ **újraöntés** ♦ **újra-
verés**

kaicsúdencsijódencsi ♦ **zseblelep**

kaicsúdentó ♦ **elemlámpa** ♦ **zseblámpa**
[Kaicsúdentóde kurajami-o terasita.] „Zseblámpával belevilágítottam a sötétbe.”

kaicsúdentójódenncsi ♦ **lapos elem**

kaicsúdokei ♦ **zsebóra** [Kono kaicsúdokei-va ojoszo hjakuszaideszú.] „Ez a zsebóra majdnem száz éves.”

kaicsúkagami ♦ **zsebtükör**

kaicsúkazan ♦ **tenger alatti vulkán**

kaicsúkoén ♦ **tenger alatti park**

kaicsúmon ♦ **vételi megrendelés**

kaicsúmon ♦ **vásárlási megbízás** ♦ **vételi megbízás**

kaicsúmono ♦ **zsebben hordott tárgy**

kaicsúnaifu ♦ **zsebkés**

kaicsúszuizokukan ♦ **tenger alatti akvárium**

kaicsúszuru ♦ **újraver** [Kóka-va kaicsúszurata.] „Újraverték az érméket.”

kaida ♦ **remek ütés** ♦ **tiszta ütés**

kaidai ♦ **bibliográfiai magyarázat**

kaidai ♦ **címváltoztatás**

kaidaisa ♦ **bibliográfus**

kaidaiszuru ♦ **címét változtat** [Szono hon-va [[kakumei]to kaidaisite szaisuppanzaretá.] „A könyv címét »Forrdalom«-ra változtatva újra nyomtatták.”

kaidaka ♦ **emelet magassága**

kaidaku ♦ **beleegyezés** [Szenpóno kaidaku-ota.] „Megkaptam a másik fél beleegyezését.” ♦ **örömmel elfogadás**

kaidakuszuru ♦ **örömmel beleegyezik** [Dzsósi-va vatasino mósi ire-o kaidakusita.] „A főnököm örömmel beleegyezett a kérésembbe.” ♦ **örömmel elfogad** [Sótai-o kaidakusita.] „Örömmel elfogadtam a meghívást.”

kaidame ♦ **felvásárlás**

kaidame-o szuru / **kaidameszuru** ♦ **bespá-jzol** [Renkjúga kurukara sokurjóno kai dame-ota.] „Bespájzoltam élelemből, mert jön a többnapos ünnep.” ♦ **felvásárol** [Neagenonjúsude, szató-va kaidameszaretá.] „Az áremelés hírére felvásárolták a cukrot.”

kaidameszuru / **kaidame-o szuru** ♦ **bespá-jzol** [Renkjúga kurukara sokurjóno kai dame-ota.] „Bespájzoltam élelemből, mert jön a többnapos ünnep.” ♦ **felvásárol** [Neagenonjúsude, szató-va kaidameszaretá.] „Az áremelés hírére felvásárolták a cukrot.”

kaidan ♦ **fogadalmi pulpitus**

kaidan ♦ **kísértettörténet** ♦ **rémtörténet**

kaidan ♦ **megbeszélés** [Kaidan-o hiraku.] „Megbeszélést kezd.” ♦ **tanácskozás** ♦ **tárgyalás** [Kaidan-o ucsi kiru.] „Megszakítja a tárgyalásokat.” ♦ **kjúszenkaidan fegyverszüneti tárgyalás** ♦ **szansakaidan háromoldalú megbeszélés** [Beikanhokuno szansakaidan] „amerikai, észak- és dél koreai, háromoldalú megbeszélés” ♦ **sunókaidan csúcstalálkozó** ♦ **denvakaidan telefonos megbeszélés**

kaidan ♦ **lépcső** [Kaidan-o nobotta.] „Felmentem a lépcsőn.” ♦ **isinokaidan kőlépcső** ♦ **ucsikaidan lépcsőház** ♦ **kaidan-noteszuri lépcsőkorlát** ♦ **kjúkóbainokaidan meredek lépcső** ♦ **suszsenokaidan ranglétra** [Kare-va dondonto suszszeno kaidan-o noboru.] „Gyorsan halad a ranglétrán.” ♦ **sókóka-idan kabinlépcső** ♦ **sómenkaidan bejárati lépcső** ♦ **szotokaidan külső lépcső** ♦ **hidsókaidan tűzlépcső** ♦ **mavarikaidan ívelt lépcső** ♦ **raszenkaidan csigalépcső** [Ueno kaini-va raszenkaidanga cuzuiteita.] „Az emeletre egy csigalépcső vezetett.”

kaidanbubun ♦ **lépcsőház** ♦ **lépcsős rész**

kaidandzsi ♦ **beleváló férfi** ♦ **szimpatikus férfi**

kaidankjósicu ♦ **emelkedő előadóterem**

kaidankószaku ♦ **teraszos földművelés** ♦ **teraszos művelés**

kaidan-noteszuri ♦ **lépcsőkorlát**

kaidansi ♦ **beleváló férfi** ♦ **szimpatikus férfi**

kaidansicu ♦ **lépcsőház**

kaidansiki ♦ **lépcsős** [Kaidansikitana] „lépcsős polc”

kaidansikipiramiddo ♦ **lépcső piramis**

kaidanszuru ♦ **tanácskozik** [Szeifu-va iszecedanto kaidansita.] „A kormány a küldöttséggel tanácskozott.” ♦ **tárgyal** [Amerika

daitórtj-va szórídaidzsinto kaidansuru.] „Az amerikai elnök a miniszterelnökkel tárgyal.”

kaidasi ♦ **bevásárlás** ♦ **nagybevásárlás**
[Kai dasini dekaketa.] „Nagybevásárlásra mentem.” ♦ **vásárlás**

kaidaszu ♦ **kimer** [Bótokara mizu-o kai dasita.] „Kimertem a vizet a csónakból.”

kaidate ♦ **emeletes** [Szankaidateno ucсин szundeiru.] „Kétemeletes házban lakom.”

kaide ♦ **re** [Sikenni ikkaide gókakusita.] „El-sőre átmentem a vizsgán.”

kaiden ♦ **jártasság** ◊ **menkjokaiden mes-terre válás** [Menkjokaidenno udemae] „mesteri ügyesség”

kaido ♦ **nyitás mértéke** [Csószecubenno kaido-o szószaszuru.] „Szabályozószelep nyitá-sának mértékét vezérli.”

kaidó ♦ **főút** ◊ **gokaidó** Edóból induló öt fő-útvonal

kaidó ♦ **gyűlésterem** ♦ **kápolna**

kaidó ♦ **tengerparti út**

kaidoki ♦ **legjobb alkalom a vásárlásra**
[Kabu-va imakai dokida.] „Most a legjobb alka-lom részvényt venni.”

kaidoku ♦ **megfejtés**

kaidoku ♦ **jó vásár** [Kore-va okai dokudesita.] „Jó vásárt csináltam.” ◊ **okaidokuno akci-ós** ◊ **okaidokuhin akciós áru** [Okai dokuhin-o uri bani narabeta.] „Kítették az akciós árukat a polcokra.” ◊ **okaidokuhin alkalmi vétel**
[Kjóno okaidoku hin-o csirasidecsekkuszuru.] „Megnézem a szórólapon, hogy milyen alkalmi vétel van ma.”

kaidokuhin ♦ **akciós áru** ♦ **jutányos áru cikk**

kaidokuszuru ♦ **dekódol**
[Angókasitameszszédzsi-o kaidokusita.] „De-kódoltam a rejtjeles üzenetet.” ♦ **elolvas**
[Angó-o kaidokusita.] „Elolvasta a titkos üze-netet.” ♦ **feltör** [Angó-o kaidokusita.] „Fel-törte a rejtjelet.” ♦ **megfejt** [Angó-o kaidokusita.] „Megfejtette a rejtjelet.”

kaidori ♦ **díszmadár**

kaidózoino ♦ **út menti** [Kaidózoino ie] „út menti ház”

kaidzsi ♦ **kellemes dolog** ♦ **örvendetes esemény** [Karetono deai-va dzsinszeino kaidzsideatta.] „A vele való találkozás örvendetes esemény volt az életemben.”

kaidzsi ♦ **tengerészet**

kaidzsi ♦ **tengerészeti**

kaidzsi ♦ **kandzsi magyarázata**

kaidzsi ♦ **felfedés** ♦ **kibocsátás** ♦ **közzé-tétel**

kaidzsieiszei ♦ **tengerészeti műhold**

kaidzsihó ♦ **tengerjog**

kaidzsijógo ♦ **tengerészeti szakkifejezés**

kaidzsiken ♦ **rejtélyes eset**

kaidzsihóhó ♦ **tengeri közjog**

kaidzsin ♦ **hamu** ◊ **kaidzsinokaszuru tűz martalékává válik** [Tera-va kaidzsinto kasita.] „A templom a tűz martalékává vált.” ◊ **kaidzsin-nikiszuru porig ég** [Szenszóde macsino taihan-va kaidzsinni kisita.] „A háborúban a város nagy része porig égett.”

kaidzsin-nikiszuru ♦ **porig ég** [Szenszóde macsino taihan-va kaidzsinni kisita.] „A háborúban a város nagy része porig égett.”

kaidzsinokaszuru ♦ **tűz martalékává válik** [Tera-va kaidzsinto kasita.] „A templom a tűz martalékává vált.”

kaidzsihó ♦ **tengeri magánjog**

kaidzsiszuru ♦ **felfed** [Dzsóhó-o kaidzsisita.] „Felfedte az információt.” ♦ **közzétesz** ♦ **nyilvánosságra hoz**

kaidzso ♦ **segédkezés** [Haiszecuno kaidzso] „segédkezés a végzésnél” ♦ **segítés**

kaidzso ♦ **feloldás** ♦ **kioldás** ◊ **buszóka-idzso lefegyverzés**

kaidzso ♦ **masszív** ♦ **tömbszerű** ♦ **tömeges**

kaidzso ♦ **emelet** [Kaidzsóno heja] „emeleti szoba” ♦ **felső szint** ♦ **lépcső felett**

kaidzso ♦ **faktoriális** [Gono kaidzsó-va dzsúnidzsúdeszu.] „5 faktoriálisa 120.”

kaidzso ♦ **vár feladása**

kaidzsó ♦ **tenger** [Kaidzsó-o iku fune] „tengeren közlekedő hajó” ♦ **tengeri** [Kaidzsókinmu] „tengeri szolgálat”

kaidzsó ♦ **kizárás** ♦ **zárnýtás**

kaidzsó ♦ **díszterem** ♦ **előadóterem** [Hageno kaidzsó] „színház előadóterme” ♦ **helyszín** [Kekkonsikino kaidzsósiteshoteru-o eranda.] „Hotelt választottunk az esküvő helyszínéül.” ♦ **rendezvényterem** [Hoteruno kaidzsó-o jokakusita.] „Lefoglaltam a hotel rendezvénytermét.” ♦ **terem** [Konszátano kaidzsó-va raidzsókjakude ippaidatta.] „A koncerttermet megtöltötte a közönség.” ◇ **tokuszecukaidzsó** kü-lönterem

kaidzsó ♦ **körlevél** ♦ **körözvény**

kaidzsó ♦ **kapunyitás** [Konszátano kaidzsó-va hacsidszideszu.] „A koncertterem 8 órakor nyitja kapuit.”

kaidzsóbóeki ♦ **tengeri kereskedelem**

kaidzsódzseieitai ♦ **haditengerészet** ♦ **tengeri önvédelmi erők**

kaidzsodzsóken ♦ **szerezésbontást lehetővé tevő záradék**

kaidzsodzsókó ♦ **szerezésbontást lehetővé tevő záradék**

kaidzsódzszógó ♦ **tömeges polimerizáció**

kaidzsófúsza ♦ **tengeri bloká**d [Kaikjóno kaidzsófúsza-o sita.] „Tengeri blokád alá helyezték a szorost.”

kaidzsógan ♦ **masszív kőzet**

kaidzsóhoancsó ♦ **Parti Őrség** ♦ **Tengerbiztonsági Hivatal**

kaidzsóhoken ♦ **tengeri biztosítás**

kaidzsójógan ♦ **látatömb**

kaidzsójuszó ♦ **tengeri szállítás**

kaidzsókamocu ♦ **tengeri szállítmány**

kaidzsoken ♦ **visszalépéshez való jog**

kaidzsoken ♦ **segítőkutya**

kaidzsóken ♦ **tengeri hatalom** [Csicsúkaino kaidzsóken-o sóakusita.] „Hatalmat gyakorolt a Földközi-tenger felett.”

kaidzsoszuru ♦ **segít** [Sógaisa-o kaidzsoszuru.] „Segíti a fogyatékest.”

kaidzsoszuru ♦ **felold** [Kanodzso-va csikai-o kaidzsosita.] „A nő feloldotta az esküjét.” ♦ **kiold** [Szukurínrokku-o kaidzsosita.] „Kioldottam a képernyőzárát.” ♦ **megszüntet** [Butanikuno junjúszeigen-o kaidzsosita.] „Megszüntették a disznóhús importkorlátozását.” ♦ **visszalép** [Keijaku-o kaidzsosita.] „Szeretnék visszalépni a szerződéstől.” ◇ **buszókaidzsoszuru** **lefegyverez** [Horjo-o buszókaidzsosita.] „Lefegyverezte a foglyot.”

kaidzsószuru ♦ **feladja a várat**

kaidzsószuru ♦ **kinyit**

kaidzsótosi ♦ **úszó város**

kaidzsóun-ju ♦ **tengeri szállítás**

kaidzsóunszó ♦ **tengeri szállítás**

kaidzsú ♦ **megnyerés** ♦ **pártjára állítás**

kaidzsú ♦ **fenevad** ♦ **szörny**

kaidzsú ♦ **tengeri emlék**

kaidzsúeiga ♦ **horrorfilm** ♦ **rémfilm**

kaidzsúszaku ♦ **megnyerési stratégia**

kaidzsúszuru ♦ **magához édesget** [Dzsúmin-o kaidzsúsita kikenna tocsikaihacu-o hadzsimeta.] „Magához édesgetve a lakosságot, veszélyes területfejlesztésbe fogott.” ♦ **megnyer** [Dzsósi-o kaidzsúsita an-o tósita.] „Megnyertem a főnökömet a javaslatomnak.” ♦ **pártjára állít** [Teki-o kaidzsúsita rijósita.] „Pártjára állította, és felhasználta az ellenségét.”

kaien ♦ **tengeri só**

kaien ♦ **kinyitás**

kaien ♦ **előadás kezdete**

kaienszuru ♦ **nyit** [Dóbucaen-va aszahacsidszini kaiensimaszu.] „Az állatkert reggel nyolckor nyit.” ♦ **nyitja kapuit** [Raigecukaiensimaszu.] „Jövő hónapban nyitjuk kapuinkat.”

kaienszuru ♦ **kezdődik az előadás** [Butaiga mamonaku kaienszuru.] „Hamarosan kezdődik a színházi előadás.”

kaifú ♦ **tengeri szél** ♦ **tengeri szellő**

kaifú ♦ **boríték kinyitása** ♦ **felbontás** [Tegamino kaifú] „levél felbontása” ♦ **nyitott boríték** ◇ **mikaifúno zárt borítékú** [Cukueni mikaifúno sótaidzsógaatta.] „Zárt borítékú meghívó hevert az asztalon.”

kaifuku ♦ **felépülés** [Bjókikarano kaifuku] „felépülés a betegségből” ♦ **helyreállítás** [Konpjútásiszutemuno kaifuku] „számítógépes rendszer helyreállása” ♦ **helyrejövetel** [Keizaikaifuku] „gazdaság helyrejövetele” ♦ **kilábalás** [Fukjókaranó kaifukuga oszoi.] „Lassú a kilábalás a válságból.” ♦ **regenerálódás** ♦ **visszanyerés** [Kenkókaifuku] „egészség visszanyerése” ♦ **keikikaifuku gazdasági kilábalás** ♦ **keikikaifuku konjunktúrajavulás** ♦ **genkikaifuku erőnlét visszanyerése** ♦ **sicscsikaifuku elvesztett terület visszaszerzése** ♦ **higaikaifuku kárrendezés** ♦ **hirókaifuku fáradtság kipihenése**

kaifuku ♦ **gyógyulás**

kaifuku ♦ **hasfelnyitás** ♦ **hasmetszés**

kaifukudzsucu ♦ **laparotómia**

kaifukufukanóna ♦ **helyreállíthatatlan** [Kaifukufukanóna nóno sógai] „helyreállíthatatlan agykárosodás”

kaifukukanóna ♦ **helyreállítható** [Kaifukukanóna kega] „helyreállítható sérülés”

kaifukuki ♦ **lábadozási időszak**

kaifukunimukau ♦ **lábadozik** [Bjónin-va kaifukuni mukatteiru.] „A beteg lábadozik.”

kaifukurjoku ♦ **regenerálódási képesség**

kaifukusicu ♦ **lábadozók kórterme**

kaifukusudzsucu ♦ **hasi műtét** ♦ **laparotómia**

kaifukuszaseru ♦ **helyreállít** [Sudzsucu-va sirjoku-o kaifukuszaszeta.] „A műtét helyreállította a látását.” ♦ **regenerál** [Szuimin-o totte karada-o kaifukuszaszeta.] „Alvással regenerálta magát.”

kaifukuszuru ♦ **meggyógyul** [Bjókiga kaifukusita.] „Meggyógyultam.”

kaifukuszuru ♦ **elmúlik** [Akutenkóga kaifukusita.] „Elmúlt a rossz idő.” ♦ **felépül** [Omoi bjókikara kaifukusita.] „Felépült a súlyos betegségből.” ♦ **helyreáll** [Csicudzsoga kaifukusita.] „Helyreállt a rend.” ♦ **helyrejön** [Onakaga kaifukusita.] „Helyrejött a gyomrom.” ♦ **kihever** [Bjókikara kaifukusita.] „Kiheverte a betegségét.” ♦ **kilábal** [Bjókikara kaifukusita.] „Kilábal a betegségből.” ♦ **regenerálódik** [Kenkóga kaifukusita.] „Regenerálódott az

egészsége.” ♦ **rendeződik** [Dzsókjóga kaifukusita.] „Rendeződött a helyzet.” ♦ **visszaszerez** [Szono kuni-va dokuricu-o kaifukusita.] „Az ország visszaszerezte a függetlenségét.” ♦ **visszatér** [Tenkiga kaifukusita.] „Visszatért a jó idő.” ♦ **kaifukunimukau lábadozik** [Bjónin-va kaifukuni mukatteiru.] „A beteg lábadozik.”

kaifuszuru ♦ **átküld** ♦ **továbbad**

kaifúszuru ♦ **felbont** [Fútó-o kaifúsita.] „Felbontottam a borítékot.” ♦ **kinyit** [Tegami-o kaifúsita.] „Kinyitottam a levelet.”

kaiga ♦ **festészet** ♦ **festmény**

kaigaaru ♦ **érdemes** [Kono kaisa-va hatarakigaigaaru.] „Érdemes itt dolgozni.”

kaigadzsunbi ♦ **devizatartalék** ♦ **valutatartalék**

kaigai ♦ **külföld** ♦ **tengerentúl**

kaigaicsúzai ♦ **külszolgálat**

kaigaicsúzaiin ♦ **külszolgálatos**

kaigaidzsigjóbú ♦ **külföldi részleg**

kaigaienszei ♦ **külföldi vendégjáték**

kaigaifurikomi ♦ **külföldi pénzáttalás**

kaigaihaken ♦ **külföldi küldetés**

kaigaiharudairiten ♦ **külképviselő**

kaigaiidzsú ♦ **emigráció**

kaigaikinu ♦ **külszolgálat**

kaigainjúszu ♦ **külföldi hírek**

kaigairjókó ♦ **külföldi utazás** ♦ **tengerentúli utazás**

kaigairódó ♦ **külföldi munka**

kaigaisidzsó ♦ **külföldi piac** [Kono kigjó-va kaigaisidzsó-o mezasiteiru.] „Ez a vállalat a külföldi piacot célozza meg.” ♦ **külpiac**

kaigaisien ♦ **külföldi segély**

kaigaisihon ♦ **külföldi tőke**

kaigaisii ♦ **iparkodó** ♦ **odaadó** [Kaigaisii kanbjó] „odaadó ápolás” ♦ **serény** [Kaigaisii sigotoburi] „serény munka”

kaigaisiku ♦ **odaadóan** [Hahaoja-o kaigaisiku kaigoszuru.] „Odaadóan ápolja az anyját.” ♦ **serényen** [Kaigaisiku hataraku.] „Serényen dolgozik.”

kaigaisiten ♦ **külföldi kirendeltség**
kaigaisuccsó ♦ **külföldi kiküldetés**
kaigaisúoku ♦ **külföldi munkavállalás**
kaigaiszókin ♦ **külföldi pénzátutalás** ♦ **külföldi pénzküldemény**
kaigaitokónodzsijú ♦ **szabad kiutazás** [Sakaisugide-va kaigaitokóno dzsijú-va nakat-ta.] „A szocializmusban nem volt szabad a kiutazás.”
kaigaitósi ♦ **külföldi befektetés**
kaigaizairjúhódzsin ♦ **külföldön élő japán**
kaigakan ♦ **festménymúzeum**
kaigan ♦ **tengerpart** [Kaiganzoiniaru minatotosi] „tengerparti kikötőváros” ♦ **riaszusiki-kaigan öblökkel csipkézett tengerpart**
kaiganheija ♦ **parti síkság**
kaigankeibiin ♦ **partór**
kaiganojóna ♦ **festői** [Kaiganojóna ucukusi-sza] „festői szépség”
kaiganokjanbaszu ♦ **festővászon**
kaigansubihei ♦ **partór**
kaiganzanmjaku ♦ **part menti hegylánc** ♦ **part menti hegység**
kaigansen ♦ **partvonal** ♦ **tenger mellett futó vasút** ♦ **tengerpart menti terület**
kaiga-o tasinamu ♦ **festeget** [Kaiga-o szukosi tasinamimaszu.] „Festegetek egy kicsit.”
kaigara ♦ **kagylóhéj**
kaigaragatano ♦ **kagyló formájú**
kaigaramusi ♦ **pajzstetű**
kaigatekina ♦ **festői** [Kaigatekina fúkei] „festői táj”
kaigaten ♦ **festménykiállítás**
kaigen ♦ **császári évjelváltás** ♦ **korszakváltás**
kaigen ♦ **megvilágosodás** ♦ **szoborszentelés** [Daibucukaigen] „nagy Buddha-szobor felszentelése”
kaigenkujó ♦ **szobor felszentelése**
kaigenrei ♦ **statárium** [Kaigenreiga kófuszareta.] „Statáriumot hirdettek.” ♦ **szükségállapot** [Kaigenreiga fukokuszareta.] „Szükségállapotot hirdettek.”

kaigenszuru ♦ **beletanul** [Szejjú-va fuki kaeno engini kaigensita.] „A szinkronszínész beletanult a szinkronizálásba.” ♦ **kinyílik a szeme** [Geidzsucuni kaigensita.] „Kinyílt a szemem a művészetek iránt.”

kaigenszuru ♦ **évjelet vált** [Heiszei-o reivani kaigensita.] „Heiszeiről Reivára váltották az évjelet.”

kaigi ♦ **kétkedés** ♦ **kétség**

kaigi ♦ **értekezlet** [Denvakaigi-o hiraita.] „Telefonos értekezletet tartottunk.” ♦ **konferencia** [Kaigiga hirakareta.] „Konferenciát tartottak.” ♦ **tanácskozás** [Kaigini suszszekisita.] „Részt vettem a tanácskozáson.” ♦ **tárgyalás** [Rinsicude jakuinnijoru kaigiga okonavareteimaszu.] „A szomszéd szobában a vezető tárgyalást tart.” ♦ **entakukaigi kerekasztal tárgyalás** ♦ **ósúkaigi Európai Tanács** ♦ **gunpókaigi hadbíróóság** [Daszszóhei-va gunpókaiginikakerareta.] „A dezertőrt hadbíróóság elé állították.” ♦ **kendzsinkaigi bölcsék tanácsa** ♦ **szakuszenkaigi hadművelési tanácskozás** ♦ **sokuinkaigi tanári értekezlet** ♦ **zentaikaigi plenáris ülés** ♦ **terebikaigi videokonferencia** ♦ **bideokaigi videokonferencia** ♦ **himicukaigi titkos megbeszélés** ♦ **honkaigi plenáris ülés** ♦ **rekkokukaigi nemzetközi konferencia**

kaigicsiudearu ♦ **értekezleten van** [Bucsó-va kaigicsiudeszu.] „Az osztályvezető értekezleten van.”

kaigidzszikó ♦ **napirendi pont**

kaigidzso ♦ **kongresszusi központ**

kaigihano ♦ **szkeptikus**

kaigin ♦ **Japán Fejlesztési Bank**

kaigiron ♦ **szkepticizmus**

kaigironsa ♦ **szkeptikus**

kaigisicu ♦ **tárgyaló** ♦ **tárgyalószoba** ♦ **tárgyalóterem**

kaigisin ♦ **kétkedő érzület**

kaigiso ♦ **értekezlet helyszíne** ♦ **kamara** ♦ **keizaikaigiso gazdasági kamara** ♦ **sókókaigiso iparkamara** ♦ **sókókaigiso kereskedelmi és ipari kamara** ♦ **sókókaigiso ipari kamara** ♦ **bóekikaigiso kereskedelmi kamara**

kaigisugi ♦ **szkepticizmus**

kaigitekina ♦ **kétkedő** [Kaigitekina koega ókatta.] „Sokan kételkedésüknek adtak hangot.”
 ♦ **szkeptikus** [Szorenicuite vatasi-va kaigitekideszu.] „Ezzel szemben szkeptikus vagyok.”

kaigjaku ♦ **évődés** ♦ **humor** ♦ **vicc**

kaigjaku-o rószeru ♦ **elsüt egy viccet**

kaigjó ♦ **praxis nyitása** ♦ **üzlet kezdése**

kaigjó ♦ **soremelés** ♦ **sorváltás** ♦ **új bekezdés** ♦ **új sor**

kaigjó ♦ **magánorvos**

kaigjoku ♦ **hosszú részvénypozíció** ♦ **long pozíció**

kaigjósikin ♦ **indulótóke** [Pan jano kaigjósikin-o acumeru.] „Indulótókékat gyűjt a pékségéhez.”

kaigjószeru ♦ **megnyílik** [Kindzsoni atarasi haisaga kaigjósita.] „A közelünkben megnyílt egy fogorvosi rendelő.” ♦ **nyit** [Bengosidzsimuso-o kaigjósita.] „Ügyvédi hivatalt nyitottam.” ♦ **praktizál** [Kurinikku-o kaigjósiteimaszu.] „Magánrendelőben praktizál.”

kaigjószeru ♦ **új bekezdést nyit** ♦ **új sort kezd**

kaigjú ♦ **tengeri tehén** [Kaigjú-va ningjoto ivareteiruga, sasin-o mitatokorodeha sindzsigatai.] „Az mondják a tengeri tehén a sellő, hát nehéz elhinni képek láttán.”

kaigo ♦ **ápolás** ♦ **ellátás** [Kono ródzsin-va kaigo-o uketeinai.] „Ez az öregember nem részeseül ellátásban.” ♦ **gondozás** [Otosijorino kaigoga mondainatteiru.] „Problémás az idősek gondozása.” ♦ **idősgondozás** ♦ **irjókaigo betegápolás** ♦ **dzsitakukaigo otthonápolás** ♦ **dzsütakukaigo otthoni gondozás** ♦ **szenmontekinakaigo szakgondozás** ♦ **szenmontekinakaigo szakápolás** ♦ **hómonkaigo kiszállásos gondozás** ♦ **ródzsinkaigo idősgondozás**

kaigo ♦ **bűnbánat** [Han-nin-va kaigono iroo aravasita.] „A tettes bűnbánatot tanúsított.” ♦ **megbánás** [Kaigono namida] „megbánás könnyei”

kaigo ♦ **megjavulás**

kaigó ♦ **gyűlés** [Iinkai-va kaigó-o hiraiita.] „A bizottság gyűlést tartott.” ♦ **összejövetel** ♦

találkozó ♦ **ülés** ♦ **kakudaikaigó bővített ülés** ♦ **sujószaienkokukaigó Párizsi Klub**

kaigobeddo ♦ **ápolási ágy**

kaigobjóin ♦ **elfekvő**

kaigofukusisi ♦ **gondozó** ♦ **szociális gondozó** ♦ **szenmonkaigofukusisi szakgondozó** ♦ **szenmonkaigofukusisi szakápoló**

kaigohoken ♦ **gondozási biztosítás**

kaigokandzsa ♦ **elfekvő beteg**

kaigoken ♦ **segítőkutya** [Kaigokenga kjúkjusa-o jonda.] „A segítőkutya kihívta a mentőket.”

kaigonin ♦ **ápoló** ♦ **gondozó**

kaigo-o szeru / kaigoszeru ♦ **ápol** [Neta- kirino muszume-o kaigosita.] „Ápolta az ágyhoz kötött lányát.” ♦ **ellát** [Kanodzso-va hahaojano kaigo-o siteiru.] „Ellátja az anyját.” ♦ **gondoz** [Tositotta haha-o kaigositeimaszu.] „Gondozom az idős anyukámat.” ♦ **dzsitakukaigo szeru otthon ápol** [Haha-o gonenkan dzsitakukaigosita.] „5 évig otthon ápolta az anyukáját.”

kaigorosi ♦ **túltartás**

kaigorosiniszuru ♦ **tétlenségre kényszerít** [Kiraina buka-o kai gorosinisita.] „Tétlenségre kényszerítette a nem kedvelt beosztottját.”

kaigosi ♦ **gondozó**

kaigosiszecu ♦ **gondozási létesítmény**

kaigósúki ♦ **szinodikus periódus**

kaigoszeru / kaigo-o szeru ♦ **ápol** [Neta- kirino muszume-o kaigosita.] „Ápolta az ágyhoz kötött lányát.” ♦ **ellát** [Kanodzso-va hahaojano kaigo-o siteiru.] „Ellátja az anyját.” ♦ **gondoz** [Tositotta haha-o kaigositeimaszu.] „Gondozom az idős anyukámat.” ♦ **dzsitakukaigo szeru otthon ápol** [Haha-o gonenkan dzsitakukaigosita.] „5 évig otthon ápolta az anyukáját.”

kaigoszeru ♦ **megbán** [Hankó-o fukaku kaigositeiru.] „Mélyen megbántam a tetteimet.”

kaiguiszuru ♦ **vásárlás után rögtön eszik** [Kodomo-va ucini kaeru tocúdepan-o kai guisita.] „A gyerek a kenyér vásárlása után rögtön enni kezdte hazafelé menet.”

kaigun ♦ **haditengerészet**

kaigunbukan ♦ tengerészti attasé
kaiguncsúsó ♦ altengernagy
kaigundzsunsó ♦ sorhajókapitány
kaigungakutai ♦ katonai zenekar
kaigungenszui ♦ flottatengernagy
kaigunheigakkó ♦ haditengerészeti akadé-
 mia
kaigunkicsi ♦ haditengerészeti támasz-
 pont
kaigunsikan ♦ tengerésztiszt
kaigunsókó ♦ tengerésztiszt
kaigunsósó ♦ ellentengernagy
kaigunszentai ♦ hadiflotta ♦ hajóhad
kaiguntaisó ♦ tengernagy
kaiguntaisza ♦ flottakapitány
kaiha ♦ frakció ◊ in-naikaiha parlamenti
 frakció ◊ sókaiha kis politikai párt
kaihacu ♦ fejlesztés [Daikibona toaikaiha-
 cu] „nagyzsabású városfejlesztés” ♦ **kiaknázás**
 [Ten-nensigenno mucšana kaihacu] „termé-
 szeti erőforrások felelőtlen kiaknázása” ♦ **kifej-
 lesztés** [Apurino kaihacu] „applikáció kifej-
 lesztése” ◊ **kaiteikaihacu** tengerfenék fel-
 tárása ◊ **kaihacukjóiku** közösségfejlesz-
 tő oktatás ◊ **gidzsucukaihacu** műszaki fej-
 lesztés ◊ **kenkjúkaihacu** kutatás és fej-
 lesztés ◊ **kógjókaihacu** iparfejlesztés ◊
sigenkaihacu erőforrások kiaknázása ◊
dzsizokukanónakaihacu fenntartható fej-
 lődés ◊ **sinkaihacu** új fejlesztés ◊ **sinsze-
 ihinkaihacu** termékfejlesztés ◊ **szeihinka-
 ihacu** gyártmányfejlesztés ◊ **szofutoka-
 ihacu** szoftverfejlesztés ◊ **csiikikaihacu**
 regionális fejlesztés ◊ **csihókaihacu** vi-
 dékfejlesztés ◊ **tosikaihacu** városfejlesz-
 tés ◊ **tocsikaihacu** területfejlesztés
kaihacubu ♦ fejlesztési osztály
kaihacucsó ♦ fejlesztési hivatal
kaihacucsúno ♦ fejlesztés alatt álló
kaihacudo ♦ fejlettségi fok [Kunino kai-
 hacudo] „ország fejlettségi foka”
kaihacuzszo ♦ segítség a fejlesztésben

kaihacugaszuszumu ♦ **beépül** [Kono csiki-
 va kaihacuga szuszundeiru.] „Ez a városrész be-
 épült.”
kaihacugengo ♦ fejlesztőnyelv
kaihacuginkó ♦ fejlesztési bank
kaihacuhi ♦ fejlesztési költség
kaihacukankjó ♦ fejlesztőkörnyezet
kaihacukeikaku ♦ fejlesztési terv
kaihacukjóiku ♦ közösségfejlesztő okta-
 tás
kaihacusa ♦ fejlesztő
kaihacusikin ♦ fejlesztési alap
kaihacuszuru ♦ **fejleszt** [Kare-va szofuto-o
 kaihacusiteiru.] „Szoftvert fejleszt.” ♦ **kiaknáz**
 [Ten-nensigen-o kaihacuszuru.] „Kiaknázta a
 természeti erőforrásokat.” ♦ **kifejleszt**
 [Szejikugaisa-va atarasi kuszuri-o kaihacusi-
 ta.] „A gyógyszergyár egy új orvosságot fejlesz-
 tett ki.”
kaihacutodzsókoku ♦ **fejlődő ország**
kaihai ♦ átalakítás ♦ eltörlés ♦ módosítás
kaihaiszuru ♦ **átalakít** [Szosiki-o kaihaiszu-
 ru.] „Átalakítja a szervezetet.” ♦ **módosít**
 [Hórei-o kaihaiszuru.] „Módosítja a törvény-
 rendeletet.”
kaihakusicu ♦ **szürkeállomány**
kaihakusoku ♦ **világosszürke**
kaihakusokuno ♦ **fakó** [Kaihakusokuno szo-
 ra] „fakó égbolt”
kaihan ♦ átdolgozott kiadás
kaihan ♦ új publikáció
kaihanrireki ♦ átdolgozott kiadások listá-
 ja
kaihanszuru ♦ átdolgozott kiadás
kaihei ♦ **hadkötelezettség** ♦ **sorköteles-
 ség** ◊ **kokuminkaihei** sorkötelesség
kaihei ♦ **négyzetgyökvonás** [Kaiheito kair-
 jú] „négyzetgyök- és köbgyökvonás”
kaihei ♦ **nyitás és zárás** ♦ **nyitogatás**
 [Reizókono mudana kaihei-o szakeru.] „Kerü-
 löm a hűtő felesleges nyitogatását.” ◊ **kaiheikin-
 si** kinyitni tilos

kaihei ♦ tengerész katona

kaiheidekiru ♦ zárható

kaiheiki ♦ sorompó

kaiheiki ♦ kapcsoló

kaiheikinsi ♦ kinyitni tilos

kaiheikjó ♦ csapóhid ♦ felvonóhid

kaiheiszeido ♦ sorkatonai rendszer

kaiheiszuru ♦ négyzetgyököt von

kaiheiszuru ♦ nyitogat [Konosiszutemu-va dzsidóde mado-o kaiheisite kankisitekureru.] „Ez a rendszer az ablakokat automatikusan nyitogtatva biztosítja a szellőzést.”

kaiheitai ♦ haditengerészet ♦ tengerész

kaiheitaini ♦ tengerészgyalogos

kaihen ♦ átszerkesztés ♦ átszervezés

kaihen ♦ módosítás ♦ változtatás ♦ **kózó-kaihen szerkezetmódosítás** [Bunsikózókaihen] „molekulaszerkezet módosítása”

kaihen ♦ bal oldali kagyló-gyök

kaihenszuru ♦ **megváltoztat** [Szenkjoszeido-o kaihenszuru.] „Megváltoztatja a választási rendszert.” ♦ **módosít** [Idensi-o kaihenszuru.] „Módosítja a gént.”

kaihenszuru ♦ **átszerkeszt** [Bangumi-o kai-hensita.] „Átszerkesztették a műsorokat.” ♦ **át-szervez** [Guntai-o kai-hensita.] „Átszervezte a hadsereget.”

kaihi ♦ **elhárítás** ♦ **elkerülés** [Hokósatono sótocuno kaihi] „gyalogossal történő ütközés elkerülése” ♦ **szozeikaihi adóelkerülés**

kaihi ♦ **részvételi díj** [Cudoino kaihi] „összejövétel részvételi díja” ♦ **tagdíj** [Nihonhangari júkókjókaino kaihi-va ikuradeszuka?] „Mekkora a Japán-Magyar Baráti Társaság tagdíja?” ♦ **kurabukaihi klubtagsági díj** ♦ **nen-kaihi éves tagdíj** [Konokuredzsittokádono nenkaihi-va murjódeszu.] „Ennek a hitelkártyának nincs éves tagdíja.”

kaihi ♦ **ajtónyitás** ♦ **buddhista szobor megmutatása**

kaihidekinai ♦ **elkerülhetetlen** [Kaihidekinai dzsiko] „elkerülhetetlen baleset”

kaihin ♦ tengerpart

kaihinhoteru ♦ tengerparti hotel

kaihinkóen ♦ tengerparti park

kaihinsokubucu ♦ tengerparti növény

kaihisa ♦ **kerülő** ♦ **kikenkaihisa veszélykerülő** [Kiken-aikósato kikenkaihisa] „veszélykedelő és veszélykerülő” ♦ **kikenkaihisa kockázatkerülő** [Kiken-aikósato kikenkaihisa] „kockázatkedelő és kockázatkerülő”

kaihiszei ♦ **fizetős rendszer**

kaihiszuru ♦ **elhárít** [Szekinin-o kaihiszuru.] „Elhárítja magáról a felelősséget.” ♦ **elkerül** [Kaisa-va tószan-o kaihisita.] „A vállalat elkerülte a csődöt.” ♦ **fedez** [Opusonderiszuku-o kaihisita.] „Opcióval fedezte a kockázatot.” ♦ **kerül** [Hitotono sótocu-o kaihiszuru.] „Kerüli az emberekkel a konfliktust.”

kaihitekina ♦ **ódzkodik** [Kare-va kabutorikihini taisite kaihitekida.] „Ódzkodik a részvénykereskedéstől.” ♦ **próbálja elkerülni** ♦ **kiken-kaihitekina veszélykerülő** ♦ **kikenkaihitekina kockázatkerülő** [Kikenkaihitekina kódó-o toru.] „Kockázatkerülő módon cselekszik.”

kaihjó ♦ **jégmentesítés** [Furontogaraszuno kaihjó] „szélvédő jégmentesítése” ♦ **olvadás** [Mizúmimo kaihjó] „tó olvadása”

kaihjó ♦ **szavazatszámolás** [Kaihjóga ovatta.] „Befejezték a szavazatok számlálását.” ♦ **szokudzsicukaihjó** **aznap történő szavazatszámolás** ♦ **jokudzsicukaihjó** **másnap történő szavazatszámolás**

kaihjódzso ♦ **szavazatszámoló helyiség**

kaihjókanrisa ♦ **szavazatszámoló**

kaihjóekka ♦ **szavazás eredménye** ♦ **választás eredménye**

kaihjóki ♦ **tavaszi olvadás**

kaihjóricu ♦ **szavazatok feldolgozottsága** [Genzai, kaihjóricu-va jondzsuh-pászentódeszu.] „Jelenleg 40 százalékos a szavazatok feldolgozottsága.”

kaihjószokuhó ♦ **szavazati gyorsjelentés** ♦ **szavazatszámolási jelentés**

kaihjószuru ♦ **elolvad a jég**

kaihjószuru ♦ **feldolgozzák a szavazatok** ♦ **összeszámolják a szavazatok**

kaihjótacsiainin ♦ szavazatszám-láló el-lenőr

kaihjózai ♦ jégmentesítő szer

kaiho ♦ Parti Órség ♦ Tengerbiztonsági Hivatal

kaihó ♦ gyógyulás

kaihó ♦ felszabadítás ♦ felszabadulás ♦ kiadás [Hitodzsicsino kaihó] „túszok kiadása” ♦ szabadon engedés ♦ **nódokaihó** jobbágy-felszabadítás

kaihó ♦ ápolás ♦ ellátás

kaihó ♦ megnyitás [Gaikokudzshintósika-e no sidzsókaihó] „piac megnyitása külföldi befektetők előtt” ♦ **nyitott blende** ♦ **nyitottság** ♦ **nyitva hagyás** [Konodoa-va kaihókinside-szu.] „Ezt az ajtót tilos nyitva hagyni!” ♦ **kaihógatano nyitott** [Kaihógatanoheddohon] „nyitott fejhallgató” ♦ **kaihókeizai nyitott gazdaság** ♦ **kaihókoszszecu nyílt törés** ♦ **keizaikaihó gazdasági nyitottság** ♦ **sidzsókaihó piacmegnyitás** ♦ **monkokaihó tárt kapu** [Gaikokudzsinródósa-e no monkokaihó-o sita.] „Kitárták a kapukat a külföldi vendégmunkások előtt.”

kaihó ♦ közlöny

kaihocsó ♦ Parti Órség ♦ Tengerbiztonsági Hivatal

kaihógatano ♦ **nyitott** [Kaihógatanoheddohon] „nyitott fejhallgató”

kaihógenkin ♦ szigorúan tilos nyitva hagyni ♦ zárva tartandó

kaihógun ♦ felszabadító hadsereg

kaihoi ♦ gondozó

kaihókan ♦ szabadságérzet

kaihókan ♦ **tágasságérzet** [Tendzsóno takai hejadata kaihókangaaru.] „Ha magas a mennyezet, tágasnak érezzük a szobát.”

kaihókan-noaru ♦ **felszabadító** [Széringu-va kaihókannoaruszupócuda.] „A vitorlázás felszabadító tevékenység.”

kaihókei ♦ nyílt rendszer

kaihókeizai ♦ nyitott gazdaság

kaihókekankei ♦ nyílt keringési rendszer

kaihókinsi ♦ nyitva hagyni tilos ♦ zárva tartandó

kaihókoszszecu ♦ nyílt törés

kaihóku ♦ felszabadított terület

kaihóminzokuszensen ♦ nemzeti felszabadítási front

kaihónimukau ♦ gyógyul

kaihósa ♦ felszabadító

kaihószibori ♦ nyitott blende

kaihószareru ♦ **megszabadul** [Jójaku zucú-kara kaihószareta.] „Megszabadultam a fejfájásomtól.” ♦ **nem kell tovább szenvedni** [Jójaku kúfukukara kaihószareta.] „Nem kell tovább szenvednem az éhségtől.”

kaihószzeikekkaku ♦ nyílt tuberkulózis

kaihószuru ♦ **ápol** [Bjókino muszume-o kaihósite.] „Ápolta beteg lányát.” ♦ **ellát** [Isava bjónin-o kaihósite iszoide szatta.] „Az orvos ellátta a beteget, és sietett is tovább.” ♦ **pátyol-gat** [Jotta otto-o kaihósiteita.] „Pátyolgatta a részeg férjét.”

kaihószuru ♦ **megnyit** [Tosokan-o siminni kaihósite.] „Megnyitották a könyvtárat a polgárok előtt.” ♦ **nyitottá tesz** [Sidzsó-o kaihósite.] „Nyitottá tette a piacot.” ♦ **nyitva hagy** [Mado-o csódzsikankaihósitamamisita.] „Hosszú ideig nyitva hagytuk az ablakot.”

kaihószuru ♦ **felszabadít** [Korekara-va ano dzsigokunójóna hibikara kaihószareru.] „Most már felszabadulunk ezekből a pokoli napokból.” ♦ **kiszabadít** [Horjo-va kaihószareta.] „Kiszabadították a foglyokat.” ♦ **megszabadít** [Sudzucu-va kandzsa-o itamikara kaihósite.] „A műtét megszabadította a beteget a fájdalomtól.” ♦ **szabadon enged** [Hitodzsicsi-va kaihószareta.] „A túszokat szabadon engedték.” ♦ **kaihószareru megszabadul** [Jójaku zucú-kara kaihószareta.] „Megszabadultam a fejfájásomtól.”

kaihótekina ♦ **nyitott** [Kaihótekina szeika-ku] „nyitott természet” ♦ **tágas** [Kaihótekina kúkan] „tágas tér”

kaihóundó ♦ **felszabadító mozgalom**

kaii ♦ rejtély ♦ szellem

kaii ♦ összetett jelentésű kandzsikategória

kaiiki ♦ óceáni terület ♦ tengeri terület ♦ tengerrész

kaiimodzsi ♦ **összetett ideogramma**

kaiin ♦ **hajószemélyzet tagja** ♦ **matróz**

kaiin ♦ **tag** [Júkókjókaino kaiin] „baráti társaság tagja” ♦ **tagság** ♦ **súsinkaiin örökös tag** ♦ **dzsunkaiin külsős tag** ♦ **dzsunkaiin kültag** ♦ **szeikaiin rendes tag** ♦ **torihikidzsokaiin tőzsdetag** ♦ **heidzsicukaiin hétköznapi használó tag** ♦ **honkaiin állandó tag** ♦ **meijokaiin tiszteletbeli tag**

kaiina ♦ **markáns** ♦ **robusztus**

kaiindearukoto ♦ **tagság**

kaiinken ♦ **tagsági kártya**

kaiinkumiai ♦ **hajós szakszervezet**

kaiinmeibo ♦ **taglista** ♦ **tagnévsor**

kaiin-noso ♦ **szexuális tartalmú könyv**

kaiinsikaku ♦ **tagsági viszony** [Kaiinsikaku-o sűrjósuzu.] „Meggzúnteti a tagsági viszonyát.”

kaiinsó ♦ **tagsági jelvény**

kaiinsó ♦ **tagsági igazolvány**

kaiinszeino ♦ **tagsághoz kötött**

kaiintóroku ♦ **tagfelvétel** ♦ **kaiintóroku tagfelvétel**

kaiintórokuszuru ♦ **feliratkozik** [Nettossoppuni kaiintórokusita.] „Feliratkoztam egy webáruházba.”

kaiinu ♦ **tartott kutya**

kaiinunite-o kamareru ♦ **kígyót melenget a keblén**

kaiire ♦ **beszerzés** ♦ **felvásárlás** [Csúóginkó-va kokuszaino tairjókai ire-o cuzuketa.] „A jegybank folytatta az államkötvények nagy mennyiségű felvásárlását.”

kaiirekakaku ♦ **beszerzési ár**

kaiireru ♦ **beszerez** [Zaikoganakunatte sóhin-o kai ireta.] „Kifogyott a raktárból, ezért beszereztem az árut.”

kajjaku ♦ **újrarendelés**

kajjaku ♦ **megszüntetés** [Hokenno kajjaku] „biztosítás megszüntetése” ♦ **szerezés** ♦ **szerezés felbontása** ♦ **kidzsi-cuzenkajjaku lejárati előtti feltörés** ♦ **kidzsi-cuzenkajjaku lejárati előtti felbontás** ♦ **csútokajjaku lejárati előtti feltörés**

[Teikijokinno csútokajjaku] „lekötött betét lejárati előtti feltörése” ♦ **csútokajjaku lejárati előtti felbontás** [Csintaisakukeijakuno csútokajjaku] „lakásbérleti szerződés lejárati előtti felbontása”

kajjakuharaimodosikin ♦ **visszavásárlási érték**

kajjakuajokoku ♦ **szerezésbontás bejelentése**

kajjakuakin ♦ **szerezésbontás büntetése** ♦ **visszalépési díj**

kajjakericu ♦ **szerezésbontók aránya**

kajjakszuru ♦ **újrarendelés** [Szeiso-o kajjakszuru] „Újrarendeltette a bibliát.”

kajjakszuru ♦ **felbont** [Csintaikeijaku-o kajjakszuru] „Felbontottam a lakásbérleti szerződésemet.” ♦ **feltör** [Teikijokin-o kajjakszuru] „Feltörttem a lekötött pénzt.” ♦ **lemond** [Hokeno kajjakszuru] „Lemondtam a biztosításomat.” ♦ **megszüntetés** [Intánetto-o kajjakszuru] „Meggzúnttettem az internet-előfizetésemet.”

kajjan ♦ **ázsiai cápaharcsa**

kajjó ♦ **fekély** [Ini szai kajjóga dekita.] „Enyhe fekély keletkezett a gyomoromban.” ♦ **dzsú-szókaikjó hosszanti fekély** ♦ **dzsúnisicsókaikjó nyombélfekély**

kajjó ♦ **óceán**

kajjobine ♦ **vételi árfolyam**

kajjócsitai ♦ **óceáni zóna**

kajjócsószaszen ♦ **tengeri kutatóhajó**

kajjódzsuncan ♦ **tengeráramlat**

kajjógaku ♦ **oceanográfia** ♦ **oceanológia** ♦ **tengerkutató** ♦ **szeibucukajjógaku biológiai oceanológia**

kajjógakusa ♦ **oceanográfus** ♦ **oceanológus** ♦ **tengerkutató**

kajjógjogjó ♦ **tengeri halászat**

kajjóhakurankai ♦ **tengeri kiállítás**

kajjógakaku ♦ **tengertudomány**

kajjókeiszacu ♦ **tengeri rendészet** ♦ **vízi rendőrség**

kajjókokka ♦ **hajós nemzet**

kajjone ♦ **vásárolt rizs**

kajjóoszen ♦ **tengerszennyezés**

kaijópuréto ♦ óceáni lemez
kaijórjöhó ♦ tengeri fürdőkúra
kaijósókaiki ♦ tengeri járőrgép
kaijószei ♦ **fekélyes** [Kaijószeibjohen] „fekélyes elváltozás”
kaijószeibucu ♦ tengeri élőlény
kaijószeibucugaku ♦ óceánbiológia ♦ **tengerbiológia**
kaijószeidaicsón ♦ **fekélyes vastagbélgyulladás**
kaijószeikikó ♦ óceáni éghajlat
kaijószeikónaien ♦ **fekélyes szájgyulladás**
kaijószeitaigaku ♦ tengerökológia
kaijótei ♦ tengerfenék
kaijótóki ♦ tengeri hulladéklerakás
kaiju ♦ gyógyulás
kaijú ♦ **halvándorlás** ♦ **kirándulás** ♦ **körbejárás** ♦ **körutazás** ♦ **kókagjo** **katadróm hal** [Szkagjoto kókagjo] „anadróm hal és katadróm hal” ♦ **kórjúgjo** **íváshoz tengerbe vándorló hal** [Sórjúgjo kórjúgjo] „íváshoz édesvízbe vándorló hal és íváshoz tengerbe vándorló hal” ♦ **sórjúgjo** **íváshoz édesvízbe vándorló hal** [Sórjúgjo kórjúgjo] „íváshoz édesvízbe vándorló hal és íváshoz tengerbe vándorló hal” ♦ **szokagjo** **anadróm hal** [Szkagjoto kókagjo] „anadróm hal és katadróm hal”
kaijúdzsósaken ♦ **turistajegy**
kaijúgjo ♦ **vándorhal** ♦ **vándorló hal**
kaijúken ♦ **turistajegy**
kaijúsikiteien ♦ **tavacska körüli park**
kaijúszei ♦ **körbejárkálhatóság** ♦ **vándorló viselkedés**
kaijúszen ♦ **sétahajó**
kaijuszuru ♦ **meggyógyul** [Kaijuszurumade dzsikangakakatta.] „Sokáig tartott, amíg meggyógyult.”
kaijuszuru ♦ **körbejár** [Sima-o kaijúsita.] „Körbejártam a szigetet.”
kaika ♦ **alsó szint** ♦ **lépcső alatt**
kaika ♦ **kibontakozás** [Szainóno kaika] „tehetség kibontakozása” ♦ **kivirágzás** ♦ **virágzás**

kaika ♦ **civilizálódás** ♦ **felvilágosodás** ♦ **bunmeikaika** **kulturális nyitás** ♦ **bunmeikaika** **civilizálódás**
kaika ♦ **szabad hozzáférés** ♦ **szabadpolt**
kaikaburu ♦ **drágán vesz** ♦ **túlbecsül** [Szo-no dzsinbucu-o kaikabutta.] „Túlbecsültem azt az embert.” ♦ **túl nagyra értékkel** [Szeito-va vatasi-o kai kabutteiru.] „A diákjaim túl nagyra értékelnék.”
kaikacuna ♦ **életvidám** [Kaikacuna szeikaku] „életvidám természet” ♦ **eleven** [Kaikacuna kodomotacsi] „eleven gyerekek” ♦ **vidám** [Kaikacuna koe] „vidám hang”
kaikacuna ♦ **nyitott**
kaikacuna ♦ **gondtalan**
kaikadon ♦ **kaika rizsestál**
kaikadzsin ♦ **felvilágosult ember**
kaikaeru ♦ **kicserél** [Kuruma-o kai kaeta.] „Kicseréltem az autót.” ♦ **lecserél** [Kuruma-o kai kaeta.] „Lecseréltem a kocsimat.”
kaikai ♦ **megnyitás**
kaikaiaiszacu ♦ **köszöntő**
kaikaicsúdearu ♦ **ülésezik** [Kokkai-va genzaikaikaicsúdearu.] „Az országgyűlés most ülészik.”
kaikainodzsi ♦ **megnyitóbeszéd** ♦ **nyitóbeszéd**
kaikainoszupicsi ♦ **megnyitóbeszéd** ♦ **nyitóbeszéd**
kaikai-o szenszuru ♦ **megnyitja az ülést** [Gicsó-va kaikai-o szensita.] „Az elnök megnyitotta az ülést.”
kaikaisiki ♦ **megnyitó** ♦ **megnyitóünnepség**
kaikaiszuru ♦ **megnyitja az ülést** ♦ **ülésezik** [Kokkaiga kaikaisiteiru.] „Ülésezik az országgyűlés.”
kaikake ♦ **hitelbe vásárlás**
kaikakekin ♦ **vevői kintlevőség**
kaikakeszaimu ♦ **vevő fizetési kötelezettsége**
kaikaki ♦ **virágzási időszak**

kaikaku ♦ **reform** [Kuni-o tate naoszuni-va daitanna kaikakuga hicujódeszu.] „Az ország újjáépítéséhez merész reformokra van szükség.” ♦ **reformáció** ◇ **kakakukaikaku árreform** ◇ **ki-kókaikaku strukturális reform** [Kinjúsizutemuno kikókaikaku-o dzsissisita.] „A pénzügy rendszer strukturális reformját hajtottuk végre.” ◇ **gjószeikaikaku közigazgatási reform** ◇ **gjószeikaikaku államigazgatási reform** ◇ **keizaikaikaku gazdasági reform** ◇ **kózókaikaku strukturális reform** ◇ **súkjókaikaku reformáció** ◇ **zeiszeikaikaku adóreform** ◇ **cúkakaikaku pénzreform**

kaikakuan ♦ **reformtervezet**

kaikakudzsidai ♦ **reformkor**

kaikakuha ♦ **reformer** ♦ **reformista**

kaikakusa ♦ **reformer**

kaikakuszuru ♦ **megreformál** [Irjószeido-o kaikakuszuru.] „Megreformálja az egészségügyet.”

kaikan ♦ **élvezet** [Kaikan-o oboeta.] „Élvezetet érzett.” ♦ **gyönyör** [Mudzsóno kaikan-o adzszivatta.] „Végtelen gyönyört érzett.”

kaikan ♦ **könyv kezdete** ♦ **könyv kinyitása**

kaikan ♦ **központ** ◇ **siminkaikan városi művelődési központ** ◇ **bunkakaikan kultúrház**

kaikan ♦ **könyvtár nyitása** ♦ **múzeum nyitása**

kaikasikino ♦ **szabadpolcos** [Kaikasikino zóso] „szabadpolcos könyvállomány”

kaikaszaszeru ♦ **kibontakoztat** [Szensu-va szainó-o kaikaszaszeta.] „A sportoló kibontakoztatta a tehetségét.”

kaikaszeru ♦ **civilizálódik** [Kaikasita kuni] „civilizálódott ország” ♦ **felvilágosul** ♦ **nyitottá válás** [Kaikasita sakai] „új eszmékkel szemben nyitott társadalom”

kaikaszeru ♦ **kivirágzik** [Momo-va kaikasimasita.] „Kivirágzott az őszibarackfa.” ♦ **virágzik** [Szakuraga kaikasita.] „A cseresznyefa virágzik.” ◇ **kaikaszaszeru kibontakoztat** [Szensu-va szainó-o kaikaszaszeta.] „A sportoló kibontakoztatta a tehetségét.”

kaikata ♦ **vevő**

kaiecu ♦ **génusz** ♦ **különleges tehetségű ember**

kaiecu ♦ **megoldás** [Mondaino kaiecu] „probléma megoldása” ♦ **rendeződes** [Dzsita-ino kaiecu] „helyzet rendeződése” ◇ **kaiecu-gacuku megoldódik** [Dzsikenno kaiecu-gacuita.] „Megoldódott az ügy.” ◇ **szokudzsa-ikecu azonnali megoldás**

kaiecubjó ♦ **skorbut**

kaiecu-gacuku ♦ **megoldódik** [Dzsikenno kaiecu-gacuita.] „Megoldódott az ügy.”

kaiecu-hó ♦ **megoldás** [Don-na kaiecu-hó-ga-arimaszuka?] „Milyen megoldás van?” ♦ **megoldás módja**

kaiecu-hóhó ♦ **megoldás módja**

kaiecu-o cukeru ♦ **megold** [Mondaino kaiecu-o cuketa.] „Megoldottam a problémát.”

kaiecuszaku ♦ **megoldási stratégia** ♦ **megoldás módja**

kaiecuszareru ♦ **megoldódik** [Mondai-va szizeni kaiecuszaretta.] „Magától megoldódott a probléma.” ♦ **rendeződik** [Dzsitaiga kaiecuszaretta.] „A helyzet rendeződött.”

kaiecuszeru ♦ **elsimít** [Nantokakonotoraburu-o kaiecusinakute-va naranai.] „El kell simítani valahogyan ezt a problémát.” ♦ **felderít** [Keiszacu-va dzsiken-o kaiecusita.] „A rendőrség felderítette az ügyet.” ♦ **felgöngyöl** [Keiszacu-va dzsiken-o kaiecusita.] „A rendőrség felgöngyölt az ügyet.” ♦ **felold** [Mudzsun-o kaiecusita.] „Feloldottam az ellentmondást.” ♦ **megold** [Ano hito-va szubetenno mondai-o szuguni kaiecuszeru.] „Az az ember minden problémát gyorsan megold.” ◇ **kaiecuszareru megoldódik** [Mondai-va szizeni kaiecuszaretta.] „Magától megoldódott a probléma.”

kaiecumino ♦ **felderített** [Kaiecumino dzsiken] „felderített eset” ♦ **megoldott** [Kaiecumino mondai] „megoldott probléma” ♦ **rendeződőtt** [Kaiecumino dzsókjó] „rendeződőtt helyzet”

kaikei ♦ **gumó** ♦ **gumós gyökér**

kaikei ♦ **elszámolás** ♦ **könyvelés** ♦ **könyvitel** ♦ **számla** [Redzside okaikai-oz szumaszeru.] „Kifizeti a számlát a pénztárnál.” ♦ **szám-**

lafizetés [Kaikai-e onegaisimaszu.] „Fizetni szeretnék!” ◇ **ippankaikai** általános költségvetés ◇ **kaikai-o szumaszeru** rendez a számlát ◇ **kaikai-o szumaszeru** kifizeti a számlát [Otto-va kaikai-o szumaszeta.] „A férjem fizette ki a számlát.” ◇ **bettokaikai** külön elszámolás

kaikeicunokagi ◇ **megoldás kulcsa** [Mon-daikaikaicuno kagi-o nigitteiru.] „Kézében van probléma megoldásának kulcsa.”

kaikeicsóbo ◇ **főkönyv**

kaikeidzsimuso ◇ **könyvelőcég** ◇ **könyvelőiroda**

kaikeigakari ◇ **könyvelő**

kaikeigaku ◇ **könyvelés**

kaikeihó ◇ **számviteli törvény**

kaikeihókoku ◇ **pénzügyi beszámoló** ◇ **pénzügyi jelentés**

kaikeika ◇ **gazdasági osztály** ◇ **számfejtés**

kaikeikacsó ◇ **főkönyvelő**

kaikeikan ◇ **könyvelő**

kaikeikansa ◇ **audit** ◇ **könyvvizsgálat**

kaikeikensa ◇ **könyvvizsgálás** ◇ **revízió**

kaikeikenszain ◇ **számvevőszék** ◇ **kokka-kaikeikenszain** állami számvevőszék

kaikeikenszakan ◇ **könyvvizsgáló** ◇ **revizor**

kaikeikikan ◇ **pénzügyi év** [Vatasino kaisano kaikeikikan-va sigacukara jokunenko szangacudeszu.] „A cégnél a pénzügyi év áprilistól a következő év márciusáig tart.”

kaikeinendo ◇ **elszámolási év** ◇ **pénzügyi év**

kaikai-o szumaszeru ◇ **kifizeti a számlát** [Otto-va kaikai-o szumaszeta.] „A férjem fizette ki a számlát.” ◇ **rendezi a számlát**

kaikai-o szuru / kaikeiszuru ◇ **fizet** [Reszutorande genkinde kaikai-o sita.] „Készpénzzel fizettem az étteremben.” ◇ **kiegyenlíti a számlát** [Redzside kaikai-o sita.] „A pénztárnál kiegyenlítettem a számlát.” ◇ **kifizeti a számlát** [Redzside kaikesita.] „A pénztárnál kifizettem a számlát.”

kaikeisi ◇ **könyvelő** ◇ **könyvvizsgáló** ◇ **kó-ninkaikai** okleveles könyvvizsgáló

kaikeisoku ◇ **számfejtés**

kaikeisokubucu ◇ **gumós növény**

kaikeisunin ◇ **főkönyvelő**

kaikeiszuru / kaikai-o szuru ◇ **fizet** [Reszutorande genkinde kaikai-o sita.] „Készpénzzel fizettem az étteremben.” ◇ **kiegyenlíti a számlát** [Redzside kaikai-o sita.] „A pénztárnál kiegyenlítettem a számlát.” ◇ **kifizeti a számlát** [Redzside kaikesita.] „A pénztárnál kifizettem a számlát.”

kaiken ◇ **interjú** [Szeidzsika-va kaiken-o kobanda.] „A politikus visszautasította az interjút.” ◇ **sajtótájékoztató** [Keiszacu-va dzsikenni kanszuru kaiken-o hiraita.] „A rendőrség sajtótájékoztatót tartott az ügyről.” ◇ **tájékoztató** [Kúkótócsakurobide acumatta hódódzsinni kaiken-o hiraita.] „A repülőtér érkezési csarnokában tájékoztatót tartottak az összegyűlt újságíróknak.” ◇ **találkozó** [Hódódzsinn-va susóni kaiken-o motometa.] „Az újságírók találkozót kértek a miniszterelnöktől.” ◇ **kisakaiken** sajtótájékoztató ◇ **kisakaiken** sajtótájékoztató [Kisakaikenga hirakareta.] „Sajtótájékoztatót tartottak.” ◇ **tandokukaiken** exkluzív interjú ◇ **dokuszenkaiken** exkluzív interjú

kaiken ◇ **alkotmánymódosítás**

kaiken ◇ **alkotmánymódosítás**

kaiken ◇ **önvédelmi tör**

kaikendzsó ◇ **konferenciaterem**

kaikenki ◇ **riport** ◇ **találkozóról készített feljegyzés**

kaikenronsa ◇ **alkotmánymódosítás híve**

kaikenszuru ◇ **találkozik** [Kakkokuno sunóra-va kaikensita.] „Az országok vezetői találkoztak.” ◇ **kisakaikenszuru** sajtótájékoztatót tart [Szószahonbu-va kisakaikensita.] „A nyomozóközpont sajtótájékoztatót tartott.”

kaiki ◇ **halál évfordulója** [Csicsino nanakaikihó] „apám halálának hetedik évfordulójára rendezett szertartás” ◇ **sicsikaiki** halál hatodik évfordulója

kaiki ◇ **felgyógyulás** ◇ **kellemes érzés**

kaiki ◇ **selyemszövetfajta**

kaiki ◇ **ülésszak** [Kokkaino kaikiga ovatta.] „Véget ért a parlament ülésszaka.”

kaiki ♦ **regresszió** ♦ **visszatérés** ◇ **eigókaiki** végtelen ismétlődés ◇ **szenkeikaiki** lineáris regresszió ◇ **tadzsuikaiki** többszörös regresszió ◇ **hiszenkeikaiki** nemlineáris regresszió

kaikibunszeki ♦ **regressziós analízis** ♦ **regressziószámítás**

kaikicsokuzen ♦ **regressziós egyenes**

kaikicsúdearu ♦ **ülésezik** [Kokkai-va kaikicsúdearu.] „A parlament ülésezik.”

kaikieiga ♦ **horrorfilm**

kaigigensó ♦ **rejtélyes jelenség**

kaigigessoku ♦ **teljes holdfogyatkozás**

kaikikaiszeki ♦ **regressziós analízis**

kaikikeiszű ♦ **regressziós együtttható**

kaikin ♦ **mulasztás nélküli bejárás** [Dzsúnenkan kaikinde hataraita.] „Mulasztás nélkül dolgozott tíz éven át.” ♦ **szorgalmas részvétel**

kaikin ♦ **tilalom feloldása**

kaikin ♦ **nyitott gallér**

kaikina ♦ **bizarr** [Kaikina monogatari] „bizarr történet” ♦ **fura** ♦ **groteszk** ♦ **rejtélyes** ♦ **rémés** ◇ **fukuzacukaikina** bonyolult és rejtélyes

kaikinbó ♦ **nyílt szomszédság**

kaikinecu ♦ **visszatérő láb**

kaikinen ♦ **tropikus év**

kaikinissoku ♦ **teljes napfogyatkozás** [Kaikinissokuga okotta.] „Teljes napfogyatkozás volt.”

kaikinsa ♦ **mulasztás nélkül bejáró**

kaikinsó ♦ **szorgalomdíj**

kaikinszuru ♦ **feloldja a tilalmat** [Curino kinrjó-va kaikinszareta.] „Feloldották a horgásztilalmat.” ♦ **legalizál** [Dzsikadzszó-va kaikinszareta.] „Legalizálták az otthoni szeszfőzést.” ♦ **szabaddá tesz** [Sukkoku-va kaikinszareta.] „Szabaddá tették a kiutazást.”

kaikiru ♦ **felvásárol** [Ginkóga kokuszai-o kai kitta.] „A jegybank felvásárolta az államkötvényeket.”

kaikisószecu ♦ **rémregény** ♦ **rém történet**

kaikiszei ♦ **visszatérő** [Kaikiszeirumacsi] „visszatérő reuma”

kaikiszen ♦ **regressziós egyenes** ♦ **térítő** ◇ **kitakaikiszen** Ráktérítő ◇ **minamikaikiszen** Baktérítő

kaikiszuru ♦ **visszatér** [Szake-va szanrannotameni kava-e to kaikiszuru.] „A lazac visszatér a folyóba, hogy ikrát rakjon.”

kaikjaku ♦ **lábterpesztés** ♦ **spárga**

kaikjakukóten ♦ **terpeszbukfenc hátra**

kaikjakuszuru ♦ **lemegy spárgába** ♦ **szétterpeszti a lábát**

kaikjakutobi ♦ **terpeszugrás**

kaikjakuzenten ♦ **terpeszbukfenc előre**

kaikjo ♦ **felszíni csatorna** [Ankjoto kaikjo] „föld alatti és felszíni csatorna”

kaikjo ♦ **csodálatos teljesítmény** [Szen-suno kaikjo] „sportoló csodálatos teljesítménye” ♦ **sikeres eredmény** [Kenkjúsa-va szekaihacuno kaikjo-o nasi togeta.] „A kutató világsúlyos eredményt ért el.”

kaikjó ♦ **szoros** ♦ **tengerszoros** ◇ **igiriszukaikjó** La Manche csatorna ◇ **dzsiburarutarukaikjó** Gibraltári-szoros ◇ **béringukaikjó** Bering-szoros ◇ **mamijakaikjó** Tatarszoros

kaikjó ♦ **honvág**

kaikjó ♦ **jegylyukasztó**

kaikjó ♦ **iszlám**

kaikjódzsiin ♦ **mecset**

kaikjókigen ♦ **mohamedán időszámítás**

kaikjókoku ♦ **mohamedán ország**

kaikjóto ♦ **muszlim** ♦ **muzulmán**

kaikjú ♦ **nosztalgia** ♦ **nosztalgizás** ♦ **visszaemlékezés**

kaikjú ♦ **kaszt** ♦ **osztály** ♦ **rang** ♦ **ranglétra** [Kaikjúno icsibanhikui tokoronniiru.] „A ranglétra legalsó fokán áll.” ♦ **rendfokozat** ◇ **kaszókaikjú** alsó társadalmi osztály ◇ **sihonkakaikjú** tőkés osztály ◇ **siminkaikjú** polgárság ◇ **sakaikaikjú** társadalmi osztály ◇ **dzsósókaikjú** felső társadalmi osztály ◇ **dzsórjúkaikjú** arisztokrácia ◇ **sinkókaikjú** ébredező társadalmi osztály ◇ **daiszanikaikjú** középosztály ◇ **daiszan-**

kaikjú kispolgárság ◊ **taidzsűbecukaikjú** súlycsoport ◊ **csisikikaikjú** értelmiségi osztály ◊ **csűszankaikjú** kis-burzszoázia ◊ **csűszankaikjú** középosztály ◊ **csűrjúkaikjú** középosztály ◊ **tokkenkaikjú** kiváltságos osztály ◊ **burudzsoaikaikjú** burzszoázia ◊ **muszankaikjú** proletariátus ◊ **jűkankaikjú** vagyonos osztály ◊ **jűszankaikjú** burzszoázia ◊ **jűszankaikjú** vagyonos osztály ◊ **jűszankaikjú** birtokos osztály ◊ **ródósaikaikjú** munkásosztály

kaikjűdan ◊ **visszaemlékezés**

kaikjűdan-o szuru ◊ **régi időkről beszélget**

kaikjúisiki ◊ **osztálytudat**

kaikjúno ◊ **rendű**

kaikjúsakai ◊ **osztálytársadalom**

kaikjúsó ◊ **rangjelzés**

kaikjúszeido ◊ **osztályrendszer**

kaikjútósó ◊ **osztályharc**

kaiko ◊ **visszaemlékezés** ◊ **visszatekintés**

kaiko ◊ **nosztalgia** [Kako-o furi kaeruto kaikono dzsóga vaitekuru.] „Elfog a nosztalgia, ha a múltra gondolk.”

kaiko ◊ **elbocsátás** ◊ **elküldés** ◊ **tairjúkaiko** tömeges elbocsátás ◊ **futókaiko** jogtalan elbocsátás

kaiko ◊ **selyemhernyó** [Kaikoga ito-o fuiteru.] „A selyemhernyó szálát ereszt.” ◊ **okaikogurumide** luxusban [Okaikogurumide kurasiteiru.] „Luxusban él.”

kaikó ◊ **kikötő megnyitása** ◊ **repülőtér megnyitása**

kaikó ◊ **hajózás** ◊ **körbehajózás** ◊ **visszahajózás**

kaikó ◊ **tengeri kikötő**

kaikó ◊ **megszólalás** ◊ **száj kinyitása**

kaikó ◊ **iskola alapítása** [Kaikókinenbi] „iskola alapításának évfordulója”

kaikó ◊ **véletlen találkozás** [Tomodacsitono szűnenburino kaikó] „véletlen találkozás egy éveken át nem látott baráttal”

kaikó ◊ **mélytengeri árok** ◊ **tengerárok**

kaikó ◊ **előadás-sorozat indítása** ◊ **kurzuskezdés**

kaikóbu ◊ **nyílás** ◊ **doanokaikóbu** ajtónyílás ◊ **madonokaikóbu** ablaknyílás

kaikóbunpicu ◊ **excitózis**

kaikocúcsi ◊ **felmondólevél**

kaikodan ◊ **visszaemlékező beszélgetés**

kaikodzsó ◊ **felmondólevél**

kaikóicsiban ◊ **alighogy kinyitja a száját** ◊ **azzal kedve a beszédét** [Kare-va kaikóicsibanni dzsisinno eikjónicuite tazuneta.] „Azzal kezdte a beszédét, hogy a földrengésről érdeklődött.” ◊ **első szó** [Kare-va kaikóicsibandzsósio nonositta.] „Az első szava az volt, hogy a főnökét szidta.”

kaikojokokuteate ◊ **végkielégítés**

kaikóki ◊ **szájfeszítő eszköz**

kaikoku ◊ **tengerrel körülvett ország**

kaikoku ◊ **dorgálás** ◊ **intés** ◊ **megrovás**

kaikoku ◊ **országnyitás**

kaikoku ◊ **körutazás az országban**

kaikokumin ◊ **hajós nemzet** ◊ **hajós nép**

kaikokusobun ◊ **megrovás**

kaikokusuru ◊ **országot nyit** [Bakufu-va kaikokusita.] „A sógunátus országot nyitott.”

kaikokusuru ◊ **megrovásban részesít** [Hikoku-o gendzsűni kaikokusita.] „Az alpe-rest szigorú megrovásban részesítették.”

kaikokusuru ◊ **körbeutazza az országot**

kaikomu ◊ **bevásárol** [Kanzume-o takuszan kai konda.] „Bevásároltam konzervekből.” ◊ **felvásárol** [Szató-o takuszan kai konda.] „Felvásároltam a cukrot.”

kaikon ◊ **csomagbontás** ◊ **csomagnyitás** ◊ **kibontás** ◊ **kicsomagolás** ◊ **mikaikon-no** kibontatlan [Mikaikonno sóhinni kagiri henpin-ga kanódeszu.] „Az árut csak kibontatlan állapotban vesszük vissza.”

kaikon ◊ **szűzföld feltörése** ◊ **talajhasznosítás** ◊ **termővé tétel**

kaikon ◊ **bűnbánat** [Kaikonno nenni karareta.] „Bűnbánat gyötörte.” ◊ **megbánás**

kaikon ◊ **gumós gyökér**

kaikoncsi ◊ **termővé tett föld**

kaikonszuru ♦ **kibont** [Pakkédzsi-o kaikonsita.] „Kibontottam a csomagot.” ♦ **kicsomagol** [Sóhin-o kaikonsita.] „Kicsomagoltam az árut.”

kaikonszuru ♦ **művelés alá vesz** [Mikaino csi-o kaikonsita.] „Művelés alá vette a szűzföldet.” ♦ **termőfölddé tesz** [Mori-o kaikonsita.] „Termőfölddé tette az erdőt.”

kaikoroku ♦ **emlékirat** ♦ **memoár**

kaikosa ♦ **elbocsátott dolgozó**

kaikósi ♦ **Hajkou**

kaikósiki ♦ **iskolaavatás**

kaikosumi ♦ **nosztalgiazás** ♦ **retro**

kaikoszuru ♦ **elbocsát** [Kaisaga cuburete kaikoninatta.] „A cégem tönkrement, és elbocsátottak.” ♦ **elküld** [Kaisa-va hjakunin kaikosita.] „A cégünk 100 embert elküldött.” ♦ **meneszt** [Sainno hitori-va kaikoszaretta.] „Menesztették az egyik dolgozókat.” ◇ **csókaikaikoszuru fegyelmivel elbocsát** [Csókaikaikoszaretta.] „Fegyelmivel elbocsátották.”

kaikoszuru ♦ **visszaemlékezik** [Ródzsin-va vakakarisi hi-o kaikosita.] „Az öregember visszaemlékezett a fiatalkorára.” ♦ **visszatekint** [Sónendzsida-i o kaikoszuru.] „Visszatekint a fiatalkorára.”

kaikoszuru ♦ **nosztalgiával gondol** [Vakakarisi koro-o kaikosita.] „Nosztalgiával gondolt a fiatal éveire.” ♦ **nosztalgiázik**

kaikószuru ♦ **hajózik** [Anzenni kaikószuru.] „Biztonságosan hajózik.” ♦ **járja a kikötőket** ♦ **körbehajózik** ♦ **visszahajózik**

kaikószuru ♦ **megalapul**

kaikószuru ♦ **megnyit** [Atarasii kúkó-o kaikó-sita.] „Megnyitottak egy új repülőteret.”

kaikószuru ♦ **indít** [Onrain kóza-o kaikó-sita.] „Internetes tanfolyamot indítottak.”

kaikószuru ♦ **nyitva van** [Tatanga kaikó-sita kuda] „egyik végén nyitott cső”

kaikoteate ♦ **végkielégítés**

kaikotekina ♦ **visszaemlékező**

kaikotekina ♦ **nosztalgikus** [Kaikotekina kibun] „nosztalgikus érzelmek”

kaikoten ♦ **emlékkiállítás**

kaikotoba ♦ **visszavágás**

kaikuguru ♦ **átcsúszik** [Kenmon-o kai kugutta.] „Átcsúszott az ellenőrzési ponton.” ♦ **elkerül** [Kare-va kiken-o kai kugutta.] „Ügyesen elkerülte a veszélyt.” ♦ **kijátszik** [Han-nin-va keiszacuno me-o kai kugutta.] „Az elkövető kijátszotta a rendőröket.”

kaikukan ♦ **nyílt intervallum**

kaimaki ♦ **bélelt alvóköntös**

kaimaku ♦ **előadás kezdete** [Gogorokudzsinno kaimakudeszu.] „Az előadás délután 6 órákor kezdődik.” ♦ **esemény kezdete** [Rikudzsjó-jóginno kaimaku] „atlétikai verseny kezdete” ♦ **megnyitó** [Orinpikkuno kaimaku] „olimpia megnyitója”

kaimakuszen ♦ **nyitómérváz**

kaimakuszuru ♦ **felmegy a függöny** ♦ **megkezdődik** [Orinpikkuga kaimakusita.] „Megkezdődött az olimpia.”

kaimamiru ♦ **betekintést nyer** [Kono honni-va vakamonotacsino szeikacuga kaimamirareru.] „Ebből a könyvből betekintést nyerhetünk a fiatalok életébe.”

kaimamirukoto ♦ **bepillantás** [Kono eigade-va mirai-o kaimamirukotogadekiru] „Ebben a filmben bepillantást nyerhetünk a jövőbe.”

kaiman ♦ **óceán**

kaimecu ♦ **megsemmisülés** ♦ **pusztulás**

kaimecuszaszeru ♦ **megsemmisít** [Issunde teki-o kaimecuszaszeta.] „Egy pillanat alatt megsemmisítettük az ellenséget.” ♦ **pusztít**

kaimecuszuru ♦ **elpusztul** [Macsiga kaimecusita.] „A város elpusztult.” ♦ **megsemmisül** [Szendan-va kaimecusita.] „A hajóflotta megsemmisült.” ♦ **pusztul** [Hacsi-va kaimecusita.] „Pusztultak a méhek.”

kaimecutekina ♦ **megsemmisítő** [Tekigunni kaimecutekina dageki-o ataeta.] „Megsemmisítő csapást mért az ellenségre.” ♦ **pusztító** [Dzsisin-va kaimecutekihigai-o motarasita.] „Pusztító erejű földrengés volt.”

kaimecutekinahaiboku ♦ **megsemmisítő vereség** [Kaimecutekina haiboku-o kih-sita.] „Megsemmisítő vereséget szenvedtünk.”

kaimecutekini ♦ **pusztítóan**

kaimei ♦ **felvilágosodás** [Kaimeino dzsida] „felvilágosodás kora” ♦ **haladás**

kaimei ♦ **hangskála nevei**

kaimei ♦ **tengermoraj**

kaimei ♦ **sötétség**

kaimei ♦ **névváltoztatás**

kaimei ♦ **feltárás** [Rókamekanizumuno kaimei] „öregedés mechanizmusának feltárása” ♦

kiderítés [Dzsúminkarano cühóga dzsikenno kaimeinicunagatta.] „Egy lakossági bejelentés segített kideríteni az ügyet.” ♦ **magyarázat**

[Dójatteszícukészuga kino ueni nobottanoka kaimeidekinakatta.] „Nem tudtak magyarázatot adni arra, hogy hogyan került a bőrönd a fa tetéjére.” ♦ **tisztázás** [Givakuno kaimei] „gyanú tisztázása”

kaimeina ♦ **bölcs** ♦ **felvilágosult** ♦ **haladó**

kaimeisóhó ♦ **szolmizáció**

kaimeiszenszeisugi ♦ **felvilágosult abszolútizmus**

kaimeiszuru ♦ **kiderít** [Zunóno hatarakiga kaimeiszareta.] „Kiderítették, hogyan működik az agy.” ♦ **kihámoz** [Kareno kaitó-o kaimeidekinakatta.] „Nem sikerült semmit kihámozni a válaszból.” ♦ **megmagyaráz** [Nazo-va kagakutekini kaimeiszareta.] „Tudományosan magyarázták a rejtélyt.” ♦ **megold** [Igakuno ókina nazo-o kaimeisita.] „Megoldották az orvostudomány nagy rejtélyét.” ♦ **tisztáz** [Dzsikenno zen-jó-va mada kaimeiszareteina.] „Az ügy részletei még nem tisztáztak.”

kaimeiszuru ♦ **átnevez** [Kaisa-va kaimeiszareta.] „A vállalatot átnevezték.” ♦ **nevet változtat** [Icsiró-o ken-icsiróni kaimeisita.] „Megváltoztattam a nevemet Icsiróról Kenicsiróra.”

kaimeitodoke ♦ **névváltoztatási kérelem** [Kaimeitodoke-o dasita.] „Névváltoztatási kérelmet nyújtottam be.”

kaimen ♦ **tengerfelszín** ♦ **vízfelület**

kaimen ♦ **spongya** ♦ **szivacs** [Umide kaimen-o mita.] „A tengerben láttam szivacsokat.” ♦ **usikaimendzsónósó kergemarhakór**

kaimendóbcu ♦ **szivacsállat**

kaimendóbucumon ♦ **szivacsok**

kaimendzsó ♦ **tenger felett**

kaimendzsó ♦ **szivacsos** [Kaimendzsósoszi-ki] „szivacsos testszövet”

kaimendzsójónikusosiki ♦ **szivacsos mezofillum**

kaimendzsónó ♦ **tenger feletti** [Kaimendzsónó kúkiga hóvasiteiru.] „A tenger feletti levegő telített.”

kaimendzsósó ♦ **tengerszint-emelkedés**

kaimenhjósó ♦ **epipelágikus zóna**

kaimenka ♦ **tenger alatt**

kaimenkano ♦ **tenger alatti** [Kamerade kaimenkano szekai-o toraeta.] „A kamerával megörökítette a tenger alatti világot.”

kaimenkaszseizei ♦ **felületaktív anyag**

kaimenrui ♦ **szivacsok**

kaimensicu ♦ **spongin**

kaimentai ♦ **barlangos test**

kaimin ♦ **jó alvás** ♦ **kaisokukaimin jó étvágy és jó alvás**

kaiminszuru ♦ **jó alszik**

kaimjó ♦ **buddhista név** ♦ **buddhista szerzetesnév** ♦ **halál utáni név**

kaimocsi ♦ **vételi pozíció**

kaimodosi ♦ **visszavásárlás** ♦ **kabunokaimodosi részvény-visszavásárlás** ♦ **dzsisa-kabunokaimodosi saját részvény-visszavásárlás**

kaimodoszu ♦ **visszavásárol** [Szengecuutta kabu-o kai modosita.] „Visszavásároltam a múlt hónapban eladott részvényemet.”

kaimoku ♦ **egyáltalán nem** [Kono bunsó-va kaimokuvakaranai.] „Egyáltalán nem értem ezt a mondatot.” ♦ **kaimokuvakaranai gőze sincs** [Karega itteirukotoga kaimokuvakaranai.] „Gőzöm sincs miről beszél.”

kaimokuvakaranai ♦ **gőze sincs** [Karega itteirukotoga kaimokuvakaranai.] „Gőzöm sincs miről beszél.”

kaimon ♦ **kapunyitás**

kaimono ♦ **bevásárlás** [Ottoni kai mono-o tanonda.] „Megkértem a férjem a bevásárlásra.” ♦ **fogás** [Kono cukue-va ii kai monodatta.] „Ez az írásztal jó fogás volt.” ♦ **multság** [Takai

kai mononanodedzsikkuri kangaemasó.] „Nem olcsó multság, jól meg kell gondolnunk, hogy megvegyük-e.” ♦ **vásárlás** [Kai mononi iku.] „Vásárolni megyek.” ♦ **vásárolt holmi** [Kai mono-o dzsitensano kagoni ireta.] „A vásárolt holmit a bicikli kosarába tettem.” ♦ **vétel** [Kono ie-va ii kai monodatta.] „Jó vétel volt ez a lakás.” ◇ **szon-nakaimono rossz bolt** [Kono kuruma-va szonna kai monodatta.] „Ezzel a kocsi-
val rossz boltot csináltam.”

kaimonobukuro ♦ **bevásárlószatyor**

kaimonoizonsó ♦ **vásárlási mánia**

kaimonokago ♦ **bevásárlókosár** [Kaitai mono-o kai monokomoni ireta.] „Beletettem a bevásárlókosárba, amit meg akarok venni.”

kaimonokjaku ♦ **vásárló** [Ten-in-va kaimonokjaku-o egaode mukaemaszu.] „Az eladó mosollyal fogadja a vásárlókat.” ♦ **vevő**

kaimononanmin ♦ **elszigetelődés a bevásárlóhelyektől**

kaimono-o szuru / kaimonoszuru ♦ **bevásárol** [Kai monoszuru tokoro-va icumo onadzsi-deszu.] „Mindig ugyanott szoktam bevásárolni.” ♦ **vásárol** [Kaimonositekita.] „Vásárolni voltam.”

kaimonoriszuto ♦ **bevásárlólista**

kaimonoszuru / kaimono-o szuru ♦ **bevásárol** [Kai monoszuru tokoro-va icumo onadzsi-deszu.] „Mindig ugyanott szoktam bevásárolni.” ♦ **vásárol** [Kaimonositekita.] „Vásárolni voltam.”

kaimonszuru ♦ **kinyit** [Teibóhaiszui mon-o kaimonsita.] „Kinyitották a gát zsilipjét.” ♦ **megnyitja kapuit** [Kóen-va aszakudzsini kaimonsita.] „A park reggel 9 órakor nyitotta meg kapuit.”

kaimotomeru ♦ **keres** [Kai motometeita sóhinga micukatta.] „A keresett árut megtaláltam.” ♦ **vásárol** [Kono sóhin-o kai motomeru hito-va szukunai.] „Kevesen vásárolják ezt a terméket.”

kaimotoripusin ♦ **kimotripszin**

kaimu ♦ **semmi** [Kjónonjúszu-va kaimuda.] „Ma nem volt semmi hír.” ◇ **kaimudearu nem akad** [Óbosa-va kaimudatta.] „Nem akadt jelentkező.”

kaimudearu ♦ **nem akad** [Óbosa-va kaimudatta.] „Nem akadt jelentkező.” ♦ **nincs senki** [Kareno kotoba-o sindzsiru mono-va kaimudearu] „Nincs senki, aki hinne a szavainak.”

kain ♦ **alsóház**

kaina ♦ **kar**

kainage ♦ **kézzsörzet**

kainan ♦ **hajószerencsétlenség** ♦ **hajótörés** [Simano csikakude kainanni atta.] „A szigettől nem messze hajótörést szenvedett.”

kainandzsiko ♦ **hajóbaleset** ♦ **hajókatasztrófa** ♦ **hajótörés**

kainanhókokuso ♦ **hajókáróvás** ♦ **káróvás**

kainankjúdzo ♦ **tengeri mentés**

kainankjúdzsoszen ♦ **mentőhajó**

kainansingó ♦ **SOS-jelzés** [Kainansingó-o dzsusinsita.] „Vették a hajó SOS-jelzését.”

kainansinpancsó ♦ **hajóbaleseteket vizsgáló hivatal**

kainansó ♦ **Hajnan**

kainaraszareta ♦ **szelíd**

kainaraszu ♦ **betör** [Buka-o kai narasita.] „Betörte a beosztottját.” ♦ **megszelídít** [Norainu-o kai narasimasita.] „Megszelídítettem egy kóbor kutyát.” ♦ **szelídít** [Jaszeidóbucu-o kai narasita.] „Vadállatot szelídített.”

kaine ♦ **vételi ár**

kaineko ♦ **házi macska** ♦ **tartott macska**

kainészu ♦ **kináz**

kaingicsó ♦ **alsóházi elnöke**

kaiingiin ♦ **alsóházi képviselő**

kainin ♦ **kinin** ◇ **szaitokainin** citokinin

kainin ♦ **gesztáció** ♦ **terhesség** ♦ **viselőség**

kainin ♦ **elbocsátás** ♦ **felmentés** ♦ **visszahívás**

kaininaru ♦ **nem nyitja ki a száját**

kainincsúno ♦ **terhes** ♦ **viselős** [Kainincsúno dzsoszei] „viselős nő”

kainindzsó ♦ **felmentési értesítés**

kaininkikan ♦ **gesztációs periódus** ♦ **kihordási idő** ♦ **terhességi idő**

kaininszan ♦ **kainsav**

kaininszuru ♦ **elmozdít** [Szakká kantoku-va kaininszareta.] „A futballedzőt elmozdították.”
♦ **felment** [Iincsó-va kaininszareta.] „A bizottság elnökét felmentették tisztségéből.”

kaininszuru ♦ **terhes lesz** [Kanodzso-va kaininsiteiru.] „A nő terhes.”

kainjú ♦ **beavatkozás** [Siminszeikacu-e no kainjú] „beavatkozás a városi polgárok életébe”
♦ **intervenció** ♦ **közbeavatkozás** ♦ **közbelépés** ♦ **kavaszekainjú** valutapiaci beavatkozás ♦ **kjócsókainjú** összehangolt beavatkozás [Nanakakoku-va gaikokukavaszesidszó-e no kjócsókainjú-o dzsisisita.] „Hét ország összehangolt beavatkozást végzett a valutapiacba.” ♦ **kjócsókainjú** összehangolt intervenció ♦ **kucsizsakikainjú** szóbeli intervenció ♦ **gundzsikainjú** katonai beavatkozás ♦ **szeifukainjú** kormányzati beavatkozás ♦ **fukumenkainjú** rejtett beavatkozás ♦ **futaiakainjú** sterilizált intervenció [En-uridoru gaino futaiakainjú] „jeneladásos és dollárvásárlásos sterilizált intervenció” ♦ **burjokukainjú** fegyveres beavatkozás

kainjúszuru ♦ **beavatkozik** [Csúóginkó-va kavaszszóbani kainjúsitá.] „A jegybank beavatkozott a valutapiacba.” ♦ **közbeavatkozik** [Fúfugenkani-va kainjúsitakunai.] „Nem akarok közbeavatkozni a családi veszekedésbe.” ♦ **közbelép** [Pabuno mome gotoni keiszacuga kainjúsitá.] „A kocsmai verekedésnél a rendőrség közbelépett.”

kainjúten ♦ **intervenció pont**

kainkin ♦ **lefelé húzó izom** ♦ **süllyesztő izom**

kainomi ♦ **szegy hátulja feletti rész**

kainusi ♦ **vásárló** ♦ **vevő**

kainusi ♦ **gazda** [Inu-va kai nusini kamicuita.] „A kutya megharapta a gazdáját.” ♦ **gazdi**

kainusinonai ♦ **gazdátlan** [Kai nusinonai inu] „gazdátlan kutya”

kaiokie ♦ **jászol**

kaioki ♦ **tartalékba vásárlás** ♦ **tartalékolás**

kaiokiszuru ♦ **tartalékba vásárol** [Izatoiu tokini szonaete dencsi-o kai okisiteiru.] „Tartalékba vásárolok elemet, hogy legyen, ha szükség lesz rá.”

kaion ♦ **kettős ékesítés**

kaion ♦ **kellemes hang**

kaionszecu ♦ **nyílt szótag**

kaiószei ♦ **Neptunusz**

kaiószeikjú ♦ **Neptunusz-domb**

kaipädzsi ♦ **oldaltörés** ♦ **új oldal**

kairai ♦ **báb** ♦ **stróman**

kairaikokka ♦ **báballam**

kairaisi ♦ **bábjátékos** ♦ **háttérből irányító ember**

kairaiszeiken ♦ **bábkormány**

kairaku ♦ **élvezet** [Kare-va kairakuni fuketeiru.] „Elmerül az élvezetekben.” ♦ **öröm** [Dzsinszeino kairaku-o szuteta.] „Lemondott az élet örömeiről.” ♦ **genszenokairaku** világi öröмок ♦ **genszenokairaku** földi öröмок

kairakugenszoku ♦ **örömelv**

kairakusugi ♦ **élvhajászat** ♦ **hedonizmus**

kairakusugisa ♦ **élvhajász** ♦ **hedonista**

kairakuszecu ♦ **hedonizmus**

kairan ♦ **körbeadás** [Sikjúkairan] „Sürgősen körbeadni!” ♦ **köröztetés**

kairan ♦ **romlás** ♦ **fúzokukairan** erkölcsi romlás

kairanban ♦ **körlevél** ♦ **körözvény**

kairanszuru ♦ **körbead** [Kakino dzsunde kairansitekudaszai!] „Adják körbe az alábbi sorrendben!”

kairanszuru ♦ **ront** [Fúzoku-o kairanszuru.] „Rontja a közerkölésöt.”

kairai ♦ **tenger alatti hegység**

kaireki ♦ **naptárváltás** ♦ **újév**

kairi ♦ **bomlás** ♦ **bontás** ♦ **disszociáció** ♦ **szanszokairikjokuszen** oxigén-hemoglobin disszociációs görbe

kairi ♦ **eltávolodás** ♦ **szeparáció** ♦ **szétválás**

kairi ♦ **tengeri mérföld** [Icsikairi-va szekidó-no ippunno kakudono nagaszadeszu.] „Egy ten-

geri mérföld az egyenlítő 1 szögpercének a távolsága.”

kairicu ♦ **parancsolat** ♦ **vallási rendszabály** [Súdóinno kairicu-va kibisii.] „A kolostor vallási rendszabályai szigorúak.”

kairiki ♦ **emberfeletti erő** [Kairikide iva-ugokasita.] „Emberfeletti erővel megmozgatta a sziklát.” ♦ **herkulesi erő**

kairikimuszó ♦ **páratlan erő**

kairiku ♦ **tenger és szárazföld**

kairikufú ♦ **tengerparti szellő**

kairiszuru ♦ **eltávolodik** [Kareno kangae kata-va gendzsicukara kairisiteiru.] „A gondolkodása eltávolodott a valóságtól.” ♦ **köszönőviszonyban sincs egymással** [Kaisano riekito kabuka-va kairisiteiru.] „A részvény árfolyama és a profit köszönőviszonyban sincs egymással.” ♦ **nincs összhangban** [Rjókinto najjoga kairisiteiru.] „Az ár nincs összhangban a tartalommal.” ♦ **összegegyeztetetlenné válilik** [Kono szeiszakuto minsin-va kairisiteiru.] „A népfelfogással összegegyeztetetlenné vált politika.” ♦ **szétválík**

kairjó ♦ **javítás** ♦ **továbbfejlesztés** ♦ **tökéletesítés** ♦ **újítás** ♦ **kairjógata továbbfejlesztett** [Kairjógataendzsin] „továbbfejlesztett motor” ♦ **csisucukairjó talajjavítás** ♦ **dodzsókairjó talajjavítás** ♦ **tocsikairjó talajjavítás** ♦ **tocsikairjó melioráció** ♦ **hinsucukairjó minőségjavítás** ♦ **hinsukairjó nemesítés** ♦ **hinsukairjó fajnemesítés**

kairjóban ♦ **javított változat**

kairjógata ♦ **továbbfejlesztett** [Kairjógataendzsin] „továbbfejlesztett motor”

kairjókódzsi ♦ **javítási munkálatok**

kairjokusoku ♦ **szürkés-zöld**

kairjósita ♦ **javított**

kairjósu ♦ **nemesített fajta**

kairjósugi ♦ **reformizmus**

kairjósuru ♦ **feljavít** [Kurumanoendzsin-ókiinoni kairjósita.] „Feljavítottam a koci motorját egy nagyobbra.” ♦ **javit** [Resipi-o kairjósita.] „Javitottam a recepten.” ♦ **nemesít** [Kadzsunó hinsu-o kairjósita.] „Gyümölcsfát nemesítettek.” ♦ **továbbfejleszt** [Kizonno gidzsucu-o kairjósita.] „Továbbfejlesztették a

meglévő technológiát.” ♦ **tökéletesít** [Kaivadzsucu-o migaita.] „Tökéletesítettem a beszédtechnikámat.” ♦ **hinsukairjósuzu kitevnyészt** [Kjószóba-o hinsukairjósita.] „Versenylovakat tenyésztettek ki.” ♦ **hinsukairjósuzu nemesít** [Kudamonono tane-o gaikokukara moci konde hinsukairjósita.] „A gyümölcsöt külföldről hozott magokból nemesítették.”

kairjú ♦ **köbgyökvonás** [Kaiheito kairjú] „négyzetgyök- és köbgyökvonás”

kairjú ♦ **tengeráramlás** ♦ **tengeráramlat** ♦ **sinszókaírjú mélytengeri áramlat** ♦ **nihonkaírjú Japán-áramlat** ♦ **nihonkaírjú Kurosio-áramlat**

kairjúbin ♦ **áramlatvizsgáló palack**

kairjúszuru ♦ **köbgyököt von**

kairjúzu ♦ **áramlattérkép**

kairo ♦ **hajózási útvonal** ♦ **tengeri út** ♦ **tengeri útvonal** [Kairo-o toru.] „Tengeri útvonalat választ.” ♦ **matebakaironohijoriari türelem rózsát terem**

kairo ♦ **áramkör** [Kairo-o hiraku.] „Nyitja az áramkört.” ♦ **icsidzsikairo primer kör** ♦ **kairozu kapcsolási rajz** ♦ **kansikairo figyelfőáramkör** [Den-acukansikairo] „feszültségfigyelő áramkör” ♦ **kiszantofirukairo xantofillciklus** ♦ **kumiavaszekairo kombinatorikus áramkör** [Kumi avasze kairoto dzsundzsokairo] „kombinatorikus áramkör és szekvenciális áramkör” ♦ **guriokisiruszankairo glioxálsavciklus** ♦ **sikókairo gondolatmenet** [Sikókairoga tomatta.] „Megszakadt a gondolatmenetem.” ♦ **dzsikohodzsikairo öntartó áramkör** ♦ **dzsanpukairo léptető áramkör** ♦ **dzsundzsokairo szekvenciális áramkör** [Kumi avasze kairoto dzsundzsokairo] „kombinatorikus áramkör és szekvenciális áramkör” ♦ **szenkeikairo lineáris áramkör** ♦ **zofukukairo erősítő áramkör** ♦ **denkikairo elektromos áramkör** ♦ **densikairo elektronikus áramkör** ♦ **nidzsikairo szekunder kör** ♦ **hassinkairo rezgőkör** ♦ **hacsicszurakkukairo Hatch-Slack-útvonal** ♦ **henkókairo eltérítő áramkör** ♦ **ronrikairo logikai áramkör**

kairo ♦ **melegítő tasak** ♦ **testmelegítő** [Kosinikairo-o hatta.] „Testmelegítőt raktam a derekamra.” ♦ **zsebmelegítő**

kairó ♦ korridor ♦ körfolyosó ♦ oldalfolyosó ◇ **pórandokairó** lengyel korridor

kairó ♦ együtt megöregedni

kairobai ♦ testmelegítőbe való fűtőanyag

kairódókecu ♦ együtt megöregedni és egy sírba temetkezni

kairódókecunocsigiri-o muszubu ♦ örök fogadalmat tesz

kairokei ♦ multiméter

kairomikuron ♦ kilomikron

kairomon ♦ kairomon

kairosadanki ♦ kismegszakító ♦ megszakító kapcsoló

kairoszekkei ♦ áramkör tervezése

kairoszosi ♦ áramköri elem

kairozu ♦ kapcsolási rajz

kairui ♦ mészhéjú állat

kaisa ♦ cég [Kaisano binszen-o cukatta.] „Céges levélpapírt használtam.” ♦ **társaság**

[Kabusikigaisa] „részvénytársaság” ♦ **vállalat** [Atarasi kaisani haitta.] „Új vállalathoz mentem dolgozni.” ◇ **incsikigaisa kamucég** ◇ **unszógaisa szállítási vállalat** ◇ **ojagaisa anyavállalat** [Ojagaisato kogaisa] „anyavállalat és leányvállalat” ◇ **gappeigaisa vegyesvállalat** ♦ **kabusikigaisa részvénytársaság** ◇ **kiszengaisa gőzhajtótársaság** ◇ **kenszeczugaisa építővállalat** ◇ **góságaisa betéti társaság** ◇ **kogaisa leányvállalat**

[Ojagaisato kogaisa] „anyavállalat és leányvállalat” ◇ **konszarutingugaisa tanácsadó vállalat** ◇ **konszarutingugaisa tanácsadó cég** ◇ **dzsittainonaikaisa fantomvállalat** ◇ **si-maigaisa testvérvállalat** ◇ **dzsakutaigaisa dűledező vállalat** ◇ **dzsódzszógaisa tőzsdén jegyzett cég** ◇ **sinszeczugaisa induló vállalat** ◇ **damígaisa fiktív vállalat** ◇ **cúsingaisa távközlési vállalat** ◇ **den-vagaisa telefontársaság** ◇ **hakengaisa munkaerő-kölcsönző** ◇ **bókeigaisa társvállalat** ◇ **hokengaisa biztosítótársaság** ◇ **júgengaisa korlátozott felelősségű társaság** ◇ **júreigaisa fantomvállalat** ◇ **júreigaisa fantomcég** ◇ **raibarugaisa rivális vállalat**

kaisahó ♦ **társasági törvény**

kaisain ♦ alkalmazott ♦ cégalkalmazott ♦ foglalkoztatott ♦ munkahelyi dolgozó ♦ **vállalati alkalmazott**

kaisajakuin ♦ **vállalati vezetőség tagja**

kaisajóran ♦ **cégismertető**

kaisakeiei ♦ **cégvezetés**

kaisakeieisa ♦ **cégvezető**

kaisakószeihó ♦ **vállalatok talpra állítását segítő törvény**

kaisaku ♦ **asszisztálás** ♦ **asszisztens** ♦ **harakiriél segédkezés**

kaisaku ♦ **értelmezés** [Kono bunsó-va kaisakunijotte imiga csigau.] „Ez a mondat az értelmezéstől függően mást és mást jelent.” ♦ **interp-retáció**

kaisakudekinai ♦ **megmagyarázhatatlan**

kaisakugaku ♦ **hermeneutika** ♦ **írásmagyarázat**

kaisakumiai ♦ **vállalati szakszervezet**

kaisakunin ♦ **harakirit elkövető segítője**

kaisakuszuru ♦ **lefejez** ♦ **segédkezik**

kaisakuszuru ♦ **értelmez** [Dzsiko-va zuszana kanrino kekkato kaisakudekiru.] „A balesetet a rossz igazgatás eredményeként lehet értelmezni.” ♦ **interpretál** [Honno najjónicuite dokutokuno kaisaku-o sita.] „Egyedileg interpretálta a könyv mondanivalóját.” ♦ **kihöz** [Karega ittakoto-o dó kaisakuszuruno?] „Te mit tudsz kihozni abból, amit mondott?”

kaisamei ♦ **cégnév** ♦ **vállalat neve**

kaisano ♦ **benti** [Kaisanokonpjútága kovareta.] „Elromlott a benti számítógépem.”

kaisanokeiei ♦ **cégvezetés** [Kaisano keieini szankasita.] „Részt vettem a cég vezetésében.”

kaisanokeitai ♦ **üzleti forma**

kaisanomenszecu ♦ **állásinterjú**

kaisanomocsibun ♦ **üzletrész** [Kaisano mocsibun-o tomodacsini utta.] „Eladta az üzletrészt a barátjának.”

kaisanorencsú ♦ **munkatársak** [Kaisano rencsúto nomini itta.] „A munkatársaimmal ita-lozni mentünk.”

kaisa-o jameru ♦ **felmond** [Kaisa-o jameta.] „Felmondtam.”

kaisa-o okoszu ♦ **céget alapít** [Kaisa-okoszuniva dószurebaiinodeszuka?] „Hogyan lehet céget alapítani?”

kaisaszecuricu ♦ **vállalatalapítás**

kaisaszuru ♦ **közismert lesz** ◇ **dzsinkóni-kaisasita** közismert

kaisatóki ♦ **cégbejegyzés** ♦ **cégjegyzék** ♦ **cégregisztráció** [Kaisatóki-va hijógakakaru.] „A cégregisztráció pénzbe kerül.”

kaisazutome ♦ **vállalatnál dolgozás** [Kaisazutomeno hito] „vállalatnál dolgozó ember”

kaisazutomeszuru ♦ **vállalatnál dolgozik**

kaisi ♦ **kimonóba dugott papír** ♦ **verses papír**

kaisi ♦ **rejtélyes halál** [Szókode kaisi-o togeta.] „A raktárban rejtélyes körülmények között halt meg.”

kaisi ♦ **elkezdés** ♦ **elkezdődés** ♦ **iniciáció** ♦ **kezdés** ♦ **kezdet** [Kaigino kaisimademó dzsikanganai.] „A megbeszélés kezdetéig nincs több időnk.” ◇ **hanbaikaisi** árusítás megkezdése

kaisibi ♦ **kezdőnap**

kaisibó ♦ **alsóállású magház**

kaisidzsikan ♦ **kezdési időpont** [Kódzszino kaisidzsikanto sűrjódzsikan] „munkálatok kezdési és befejezési időpontja”

kaisiinsi ♦ **iniciációs faktor**

kaisikodon ♦ **iniciációs kodon** ♦ **start kodon**

kaisime ♦ **felvásárlás**

kaisimeru ♦ **felvásárol** [Kabu-o kai simete nedan-o curi ageta.] „Felvásárolta a részvényt, hogy nőjön az árfolyama.”

kaisin ♦ **megtérés** ◇ **kaisinszaszeru** térít [Kare-o kiriszuto kjóni kaisinszaszeta.] „Kereszténységre térítettem.” ◇ **kaisinszuru** tér [Kiriszuto kjóni kaisinsita.] „Keresztény vallásra tért.”

kaisin ♦ **megjavulás**

kaisin ♦ **reform** [Taikano kaisin] „Taika-reform”

kaisin ♦ **tengermélység** [Kaisinnihjakumét-oruno tokoro] „tenger 200 méteres mélységű helye”

kaisin ♦ **tenger istene**

kaisin ♦ **vizit** [Bjóindeno aszano kaisin] „reggeli vizit a kórházban” ♦ **vizitelés** [Isa-va kaisinszúdeszu.] „Az orvos vizitel.”

kaisin ♦ **elővigyázatosság**

kaisin-no ♦ **elégedett** [Kaisinno emi] „elégedett mosoly” ♦ **elégedettséggel eltöltő** [Kaisinno deki] „elégedettséggel eltöltő kivitelezés” ♦ **kedves** [Kaisinno tomo] „kedves barát” ♦ **szívéhez nőtt** [Dzsibunde kaita nakadeno kaisinno szakudeszu.] „Az írásaim közül ez az alkotás különösen a szívemhez nőtt.”

kaisinszaszeru ♦ **térít** [Kare-o kiriszuto kjóni kaisinszaszeta.] „Kereszténységre térítettem.”

kaisinszaszeru ♦ **jó útra térít** [Manbikiszuru hito-o kaisinszaszejótosita.] „Megpróbáltam jó útra téríteni az áruházi tolvajt.”

kaisinszuru ♦ **tér** [Kiriszuto kjóni kaisinsita.] „Keresztény vallásra tért.”

kaisinszuru ♦ **megreformál** ♦ **megújít**

kaisinszuru ♦ **megjavul** [Dorobómo kaisinszurukotogaaru.] „Van úgy, hogy a betörő is megjavul.”

kaisinszuru ♦ **vizitel** [Isa-va kaisinsiteiru.] „Az orvos vizitel.” ♦ **vizitet tart** [Isi-va bjóinnai-o kaisinsita.] „Az orvos vizitet tartott a kórházban.”

kaisiszuru ♦ **rejtélyes körülmények között hal meg**

kaisiszuru ♦ **elkezdődik** [Barébóruno siaiga kaisisita.] „Elkezdődött a röplabdameccs.” ♦ **kezdődik** [Mamonaku omacuriga kaisiszuru.] „Nemsokára kezdődik a fesztivál.” ♦ **megkezd** [Kaisa-va tajjódensino dzsigjó-o kaisisita.] „A vállalat megkezdte napelemes tevékenységét.”

kaisite ♦ **által** [Tomodacsi-o kaisite cumato deaimasita.] „A barátom által ismertem meg a feleségemet.” ♦ **keresztül** [Intánetto-o kaisite sigoto-o siteimaszu.] „Az interneten keresztül dolgozom.” ♦ **révén** [Tomodacsi-o kaisite sigoto-o micuketa.] „Barátom révén találtam munkát.”

kaiso ♦ **klubhelyiség** ♦ **találkozóhely**

kaiso ♦ **szabályos írás** ♦ **szabványos betű**
[Kaisode kaku.] „Szabványos betűkkel ír.”

kaisó ♦ **képesség** [Kare-va kodomoni rippana kjóiku-o hodokoszudakeno kaisógaaru.] „Képes jó oktatást biztosítani a gyerekének.”

kaisó ♦ **könnyű győzelem**

kaisó ♦ **tengernagy**

kaisó ♦ **felbontás** [Kon-jakuno kaisó] „jegység felbontása” ♦ **feloldás** ♦ **levezetés**
[Szutoreszuno kaisó] „stressz levezetése” ♦

megszüntetés [Szutoreszu kaisó] „stressz megszüntetése” ♦ **szutoreszukaió feszültségoldás** ♦ **szutoreszukaió stresszoldás**

kaisó ♦ **átnevezés** ♦ **névváltoztatás** ♦ **kaisószuru átnevez** [Edoga tókjóni kaisószarreta.] „Edot átnevezték Tokiónak.”

kaisógaaru ♦ **jó keresztű** [Kare-va kaisógaarukara szan-ninno kodomo-va siricuni kajotteiru.] „Jó keresztete van, ezért a három gyereke magániskolába jár.”

kaisóganai ♦ **mihaszna** [Nondebakariiru kaisóganai otoko.] „Mihaszna ember, csak a kocsmázáson jár az esze.”

kaisóho ♦ **ellentengernagy**

kaisókó ♦ **admirális** ♦ **tengernagy**

kaisoku ♦ **tengeri erózió** ♦ **tenger okozta erózió**

kaisoku ♦ **bankett** [Kekkonsikino kaisoku] „esküvői bankett” ♦ **együtt étkezés** ♦ **kaisokuszuru együtt eszik** [Kare-va tadaima, tomodacsito kaisokusiteimaszu.] „Most éppen együtt eszik a barátaival.”

kaisoku ♦ **jó étvágy**

kaisoku ♦ **elbocsátás**

kaisokudai ♦ **tengeri terasz**

kaisokudó ♦ **tenger által kivájt barlang** ♦ **tengeri barlang**

kaisokugai ♦ **tengerszirt**

kaisokukaimin ♦ **jó étvágy és jó alvás**

kaisokukaiminszuru ♦ **jó étvágya van és jól alszik**

kaisokuszuru ♦ **együtt eszik** [Kare-va tadaima, tomodacsito kaisokusiteimaszu.] „Most éppen együtt eszik a barátaival.”

kaisónasi ♦ **mihaszna**

kaisóocu ♦ **altengernagy**

kaisószareru ♦ **megszűnik** [Pacsino tekijónijori gensó-va kaisószaremasita.] „A javítócsomag alkalmazása után a hibajelenség megszűnt.”

kaisószuru ♦ **könnyedén győz** [Szantai icside kaisósa.] „3-1-es végeredménnyel, könnyedén győzött.”

kaisószuru ♦ **bepótol** [Nebuszoku-o kaisósa.] „Bepótoltam az alváshiányom.” ♦ **felbont** [Keijaku-o kaisósa.] „Felbontottam a szerződést.” ♦ **felold** [Kare-va curideszutoreszu-o kaisószuru.] „Horgászással oldja fel a stresszt.”

♦ **kompenzál** [Szutoreszu-o sokudzside kaisósa.] „Évessel kompenzáltam a stresszt.” ♦ **levezet** [Szutoreszu-o kaisósa.] „Levezette az idegfeszültségét.” ♦ **megszüntet** [Mondai-o kaisósa.] „Megszüntettem a problémát.”

kaisószuru ♦ **átnevez** [Edoga tókjóni kaisószarreta.] „Edot átnevezték Tokiónak.”

kaisú ♦ **begyűjtés** [Fujóninata kadenno kaisú] „feleslegessé vált háztartási gépek begyűjtése” ♦ **bevonás** [Dzsisokoszeihinno kaisú] „bal esetet okozó termék bevonása” ♦ **megtérülés** [Tósigakuno kaisúkikan] „befektetett összeg megtérülési ideje”

kaisú ♦ **helyreállítás** ♦ **javítás**

kaisú ♦ **áttérés**

kaisú ♦ **gyülekezet**

kaisúbako ♦ **gyűjtődoboz**

kaisúgó ♦ **nyílt halmaz**

kaisúkikan ♦ **megtérülési idő** ♦ **ganponkai-súkikan tőkemegtérülési idő**

kaisúkódzsi ♦ **helyreállítási munkálatok** ♦ **renoválás** ♦ **tatarozás**

kaisúkódzsi-okonau ♦ **tataroz** [Tatemonono kaisúkódzsi-o okonatta.] „Tatarozták az épületet.”

kaisun ♦ **megfiatalodás** ♦ **tavasz visszatérése**

kaisun ♦ **bűnbánat** ♦ **meqbánás** ♦ **megjavulás** [Kare-va kaisunno mikomi-va nai.] „Sohasem fog megjavulni.”

kaisunszuru ♦ **meqbán** [Cumibito-va cumi-o kaisunsita.] „A bűnös meqbánta bűnét.” ♦ **megjavul** [Kaisunsinai mono-va hiaburiniszaretta.] „Aki nem javult meg, azt máglyára küldték.”

kaisunzai ♦ **fiatalító szer**

kaisúricu ♦ **meqtérülési ráta**

kaisúszuru ♦ **áttér** [Imamade sindzsitekita súkjókara kaisúsita.] „A régi vallásomról áttérem egy másikra.”

kaisúszuru ♦ **begyűjt** [Cukai kitta giúnjúno hako-o kaisúsita.] „Begyűjtötték a használt tejesdobozokat.” ♦ **bevon** [Kaisa-va furjóhin-o kaisúsita.] „A vállalat bevonta a selejtes árut.” ♦ **kivon a forgalomból** [Kono szeihin-va kaisúszareru.] „Kivonják a forgalomból ezt a terméket.” ♦ **meqtérül** [Kono tósi-va szuguni nibaini kaisúdekiruto omou.] „Szerintem ez a befektetés rövid időn belül kétszeresen meqtérül.” ♦ **űrit** [Kono jűbinposzuto-va icinicsinikai kaisúszareru.] „Ezt a postaládát naponta kétszer űritik.”

kaisúszuru ♦ **kijavít** [Jane-o kaisúsita.] „Kijavította a tetőt.”

kaiszacu ♦ **jegyellenőrzés** ♦ **jegykezelés**

kaiszacubaszami ♦ **jegylyukasztó**

kaiszacudome ♦ **beléptetés felfüggesztése**

kaiszacugakari ♦ **jegykezelő**

kaiszacugucsi ♦ **beléptető kapu** ♦ **jegyellenőrző kapu** ♦ **jegykezelő kapu** ♦ **dzsidó-kaiszacugucsi automata jegykezelő kapu** [Dzsidókaiszacugucsi-o tótta.] „Átmentem az automata jegykezelő kapun.” ♦ **dzsidókaiszacugucsi automata beléptető kapu**

kaiszacuki ♦ **jegykezelő gép**

kaiszacupancsi ♦ **jegylyukasztó**

kaiszacuszuru ♦ **kiértékeli a pályázatokat**

kaiszai ♦ **visszafizetés**

kaiszai ♦ **megrendezés** ♦ **rendezés** [Vaga kuni-va orinpikkuno kaiszaiken-o kakutokusi-

ta.] „Az országunk nyerte el az olimpia rendezési jogát.”

kaiszai ♦ **örömmámor**

kaiszaibi ♦ **rendezvény napja**

kaiszaicsi ♦ **színhely** [Orinpikku kaiszaicsi] „Olimpia színhelye” ♦ **orinpikkukaiszaicsi olimpia helyszíne**

kaiszaicsúdearu ♦ **tart** [Tenrankai-va kaiszaicsú.] „Tart a kiállítás.”

kaiszaikoku ♦ **rendező ország** [Orinpikkuno kaiszaikoku] „olimpiát rendező ország”

kaiszai-o szakebu ♦ **ujjong**

kaiszaiszuru ♦ **visszafizet** [Sakkin-o kaiszaiszuru.] „Visszafizeti az adósságát.”

kaiszaiszuru ♦ **megrendez** [Itaria rjórifeszutibaruga kaiszaiszaretu.] „Megrendezték az olasz ételfesztivált.” ♦ **rendez** [Orinpikku-o kaiszaiszuru.] „Olimpiát rendez.”

kaiszaku ♦ **átdolgozás** ♦ **átírás**

kaiszakuszuru ♦ **átdolgoz** [Kjoku-o ókeszutora jóni kaiszakusita.] „Zenekarra átdolgozta a zeneművet.”

kaiszan ♦ **felbomlás** ♦ **feloszlás** ♦ **feloszlátás** [Kokkaino kaiszan] „országgyűlés feloszlátása” ♦ **oszolj** [Kaiszan!] „Oszolj!” ♦ **szétoszlás** ♦ **sűgiinkaiszan alsóház feloszlátása**

kaiszan ♦ **tengeri termék**

kaiszan ♦ **szektaalapítás** ♦ **szektaalapító** ♦ **templomalapítás**

kaiszanbucu ♦ **tengeri termék**

kaiszanbucusó ♦ **tengeri termékkel kereskedő**

kaiszanhirjó ♦ **tengeri trágya**

kaiszankakóhin ♦ **feldolgozott tengeri termék**

kaiszanken ♦ **parlament feloszlátásának joga** ♦ **választások kiírásának joga**

kaiszansokuhin ♦ **tengeri étel**

kaiszanszaszeru ♦ **feloszlát** [Keiszacu-va demo-o kaiszanszaszeta.] „A tüntetést feloszlatta a rendőrség.” ♦ **oszlát** [Keiszacu-va demo tai-o hószuisade kaiszanszaszeteita.] „A rendőrség vízágyúkkal oszlatta a tüntetőket.” ♦ **széztzavar**

[Keiszacu-va demo tai-o kaiszansaszeta.] „A rendőrség szétzavarta a tüntetőket.”

kaiszanszuru ♦ **felbomlik** [Bandoga kaiszansitesimatta.] „Az együttes felbomlott.” ♦ **felosztat** [Súgiinga kaiszanszaretta.] „Felosztatták a képviselőházat.” ♦ **feloszlik** [Bando-va kaiszansita.] „Az együttes feloszlott.” ♦ **szétoszlik** [Demo tai-va kaiszansita.] „A tüntetők szétoszlottak.” ♦ **szétszéled** [Gunsú-va kaiszansita.] „A tömeg szétszéledt.” ♦ **kaiszanszaszeru oszlat** [Keiszacu-va demo tai-o hószuisade kaiszansaszeteita.] „A rendőrség vízágyúkkal oszlatta a tüntetőket.”

kaiszecu ♦ **diffrakció** ♦ **elhajlás** ♦ **hullámelhajlás** ♦ **kaiszecuzei elhajlási hajlam** [Kaiszecuzeiga takai denpa] „könnyen elhajló rádióhullám” ♦ **densikaiszecu elektronelhajlás** ♦ **densikaiszecu elektrondiffrakció**

kaiszecu ♦ **kommentár** [Njúszu kaiszecu-o kiiteita.] „A hírkomentárt hallgattam.” ♦ **magyarázat** [Eigano kaiszecu-va dzsöeino atodeszu.] „A film magyarázata a vetítés után lesz.” ♦ **dzsidzikaiszecu hirmagyarázat** ♦ **njuszukaiszecu filmkomentár**

kaiszecu ♦ **létesítés** ♦ **létrehozás** ♦ **nyitás** ♦ **kóozakaiszecu bankszámlanyitás** ♦ **kózakaiszecu számlanyitás**

kaiszecugenkai ♦ **diffrakciólimitált felbontási határ**

kaiszecuin ♦ **kommentátor**

kaiszecukeyi ♦ **diffraktométer**

kaiszecukidzsi ♦ **kommentár**

kaiszecukósi ♦ **diffrakciós rács** ♦ **elhajlási rács**

kaiszecusa ♦ **elemző** ♦ **hírelemző** ♦ **kommentátor** ♦ **njuszukaiszecusa filmkomentátor** ♦ **radziokaiszecusa rádiókomentátor**

kaiszecuso ♦ **kézikönyv** ♦ **leírás**

kaiszecušanran ♦ **diffrakciós szóródás**

kaiszecuzei ♦ **elhajlási hajlam** [Kaiszecu-szeiga takai denpa] „könnyen elhajló rádióhullám”

kaiszecu szuru ♦ **létesít** [Eki-o kaiszecu szuru.] „Vasútállomást létesít.” ♦ **létrehoz** [Eigjóso-o kaiszecu szuru.] „Telephelyet hoz

létre.” ♦ **nyit** [Ginkókóza-o kaiszecu suta.] „Bankszámlát nyitottam.”

kaiszecu szuru ♦ **magyaráz** [Fudószantósino ninkino rijú-o kaiszecu simaszu.] „Elmagyarázom, miért olyan népszerű az ingatlanbefektetés.”

kaiszecu tekina ♦ **magyarázó**

kaiszecu zukei ♦ **diffrakciós minta** ♦ **elhajlási minta**

kaiszei ♦ **családi név megváltoztatása** ♦ **névváltoztatás**

kaiszei ♦ **derús idő** [Kaiszeino hi] „derús nap” ♦ **tiszta idő**

kaiszei ♦ **javítás** ♦ **jobbra változtatás** ♦ **módosítás** [Keijakuno kaiszei] „szerződés-módosítás” ♦ **kenpókaiszei alkotmánymódosítás** ♦ **hóricunokaiszei törvénymódosítás**

kaiszei ♦ **újraeledés** ♦ **kisikaiszei feltámasztás** ♦ **kisikaiszei visszahozás a halálból** [Atarasi sacsó-va kisikaiszeino szaku-o kódzsita.] „Az új igazgató visszahozta a halálból a vállalatot.”

kaiszei ♦ **mohamedánkék**

kaiszeian ♦ **módosító javaslat** [Szenkjohóno kaiszeian] „választási törvényt módosító javaslat”

kaiszeiburéki ♦ **elektrodinamikuss fék** ♦ **visszatáplálásos fék**

kaiszeihó ♦ **módosított törvény**

kaiszeiszó ♦ **tengeri hordalék**

kaiszeiszuru ♦ **javít** [Kinmudzsóken-o kaiszeisita.] „Javítottak a munkafeltételeken.” ♦ **megreformál** [Gakkókjóikuhó-o kaiszeisita.] „Megreformálták az oktatást.” ♦ **módosít** [Kenpóga kaiszeiszareta.] „Módosították az alkotmányt.”

kaiszeiszuru ♦ **családi nevet felvesz** [Cuma-va ottono szeini kaiszeisita.] „A feleség a férje családi nevét vette fel.”

kaiszeitodoke ♦ **névváltoztatási kérelem** [Kaiszeitodoke-o dasita.] „Névváltoztatási kérelmet nyújtottam be.”

kaiszeki ♦ **analizálás** ♦ **analízis** ♦ **elemzés** [Nagai kaiszekino ato, kare-va korositeinaitoiu kecuronninatta.] „Hosszas elemzés után arra ju-

tottak, hogy ő nem lehet a gyilkos.” ◇ **kaikikai-szeki regressziós analízis** ◇ **kóbunkkaiszeki mondatelemzés** ◇ **dzsicukaiszeki valós analízis** ◇ **szúcsikaiszeki numerikus analízis** ◇ **détakaiszeki adatelemzés** ◇ **fukuszokaiszeki komplex analízis** ◇ **bekutorukaiszeki vektoranalízis**

kaiszekigaku ◇ **analitika**

kaiszekikigagaku ◇ **analitikus geometria** ◇ **koordinátageometria**

kaiszekirjóri ◇ **teaceremóniás étel** ◇ **többfogásos étel**

kaiszekirjóri ◇ **többfogásos ünnepi étel**

kaiszekiszuru ◇ **analizál** [Déta-o kaiszekisita.] „Analizáltam az adatokat.” ◇ **elemez** [Bunsó-o kaiszekisita.] „Elemeztem a mondatot.”

kaiszekiteki ◇ **analitikus számelmélet**

kaiszekitekina ◇ **analitikus** [Kaiszekitekina suhó] „analitikus módszer”

kaiszen ◇ **csata** ◇ **ütközet**

kaiszen ◇ **csavarodás** ◇ **forgás**

kaiszen ◇ **dereglye** ◇ **könnyű teherhajó**

kaiszen ◇ **tisztújító választás**

kaiszen ◇ **tengeri csata** ◇ **tengeri ütközet**

kaiszen ◇ **rüh** ◇ **rühösség**

kaiszen ◇ **háború indítása** ◇ **háború kezdete**

kaiszen ◇ **vezeték** ◇ **vonal** [Okaasan-ni denvasitara kaiszenni daisansaga haitta.] „Amikor anyukámat hívtam, valaki belépett a vonalba.” ◇ **siszecukaiszen bérelt vonal** ◇ **szenjókaiszen bérelt vonal** ◇ **denvakaiszen telefonvonal** [Denvakaiszenga kireta.] „Meggszakadt a telefonvonal.”

kaiszen ◇ **forduló** [Soszende katta.] „Az első fordulóban nyert.”

kaiszen ◇ **friss tengeri állat**

kaiszenbi ◇ **háború kezdetének napja**

kaiszencuiszeki ◇ **vonallékövetése**

kaiszencsú ◇ **rühatka**

kaiszen-jóno ◇ **csavart**

kaiszenkin ◇ **vállizom**

kaiszenkinkenban ◇ **rotátorköpeny** ◇ **vállizmok**

kaiszenkjoku ◇ **rondó**

kaiszenkókan ◇ **kapcsolás**

kaiszenmó ◇ **vezetékhalózat**

kaiszenrijókóricu ◇ **vonalléhasználtsága**

kaiszenrjóri ◇ **friss tengeri étel**

kaiszenszeczudan ◇ **vezetékszakadás**

kaiszenszokudo ◇ **vonallé sebessége**

kaiszenszuru ◇ **csatározik** ◇ **megütközik**

kaiszenszuru ◇ **tisztújító választás tart**

kaiszenszuru ◇ **háborúzni kezd** [Szono kuniciganaze kaiszensitaka sirabeta.] „Megvizsgáltam, miért kezdett háborúzni az az ország.” ◇ **kitör** [Betonamu szenszóga kaiszensita.] „Kitört a vietnámi háború.”

kaiszenton-ja ◇ **hajózási társaság** ◇ **hajózási ügynök**

kaiszen-undó ◇ **felcsavarodás** ◇ **köröző mozgás** ◇ **nutáció**

kaiszo ◇ **átszervezés**

kaiszo ◇ **alapító** ◇ **szektaalapító** ◇ **vallásalapító**

kaiszó ◇ **tengeri alga** ◇ **tengeri hínár** ◇ **tengeri moszat** [Nori-va kaiszókarakadekiteiru nihonno tabe monodeszu.] „A „nori”, tengeri moszattól készült japán étel.” ◇ **ógonsokuszó aranyárga moszat** ◇ **órjokusokuszó sárgászöld moszat** ◇ **ranszó kékes-zöld alga** ◇ **ranszó kékes-zöld moszat**

kaiszó ◇ **részvétel a temetésen**

kaiszó ◇ **felidőzés** ◇ **visszaemlékezés** ◇ **viszlagondolás**

kaiszó ◇ **tengerészaltiszt**

kaiszó ◇ **tengeri szállítás**

kaiszó ◇ **átirányítás** ◇ **garázsmenet** ◇ **továbbküldés** ◇ **üresjárat**

kaiszó ◇ **megerőltetés nélküli száguldás** ◇ **sebes haladás**

kaiszó ◇ **ördögi szerzetes**

kaiszó ◇ **újratemetés**

kaiszó ◇ **hierarchia** ◇ **osztály** ◇ **réteg** ◇ **szint** ◇ **sotokukaiszó jövedelemsáv**

kaiszó ♦ felújítás ♦ renoválás ♦ újracsomagol ♦ újracsomagolás ♦ újrakötés

kaiszóbon ♦ újrakötött könyv

kaiszógjő ♦ tengeri szállítmányozás

kaiszóka ♦ rétegződés [Sakaino kaiszóka] „társadalmi rétegződés”

kaiszókőző ♦ hierarchikus felépítés

kaiszoku ♦ egyesület szabályzata ♦ klub szabályzata ♦ társaság szabályzata

kaiszoku ♦ gyors láb [Kaiszokuno uma] „gyors lábú lő”

kaiszoku ♦ sebes ◊ cúkinkaiszoku bejáró sebesvonat

kaiszokucső ♦ allegro ♦ gyorsan

kaiszokude ♦ sebesen [Niruimade kaiszokude szuszumu.] „Sebesen halad a második bázis felé.”

kaiszokudensa ♦ sebesvonat

kaiszokudőro ♦ gyorsforgalmi út

kaiszokuressa ♦ sebesvonat

kaiszokuszen ♦ sebes hajó

kaiszoroeru ♦ összevásárol [Szeikacuhicudzshunissiki-o kai szoroeta.] „Összevásároltam egy készletnyi létszükségleti cikket.”

kaiszóroku ♦ emlékirat ♦ memoár

kaiszósa ♦ garázsmenet

kaiszósa ♦ gyászoló vendégek

kaiszósakai ♦ osztálytársadalom

kaiszósanorecu ♦ gyászmenet

kaiszószei ♦ hierarchikus [Kaiszószeiszosi-ki] „hierarchikus szervezet”

kaiszoszuru ♦ átalakít [Szosiki-o kaiszoszuru.] „Átalakítják a szervezetet.” ♦ átszervez [Gengogakubu-o kaiszoszuru.] „Átszervezik a nyelvészeti kart.” ♦ újjászervez [Kigjó-o kaiszoszuru.] „Újjászervezi a vállalatot.”

kaiszószeru ♦ átalakít [Mise-o kaiszósita.] „Átalakítottuk az üzletet.” ♦ felújít [Csi-kuhjaku nenno ie-o kaiszósita.] „A száz éves házat felújítottuk.” ♦ renovál [Kjókai-o kaiszósita.] „Renoválták a templomot.” ♦ újjáalakít ♦ újraköt [Hon-o kaiszószeru.] „Újraköti a könyvet.”

kaiszószeru ♦ részt vesz a temetésen

kaiszószeru ♦ tengeren szállít

kaiszószeru ♦ átirányít [Kusaninattabaszu-o eigjósoni kaiszósita.] „Az üres buszt átirányította a telephelyre.” ♦ továbbküld [Júbinbucu-o kaiszószeru.] „Továbbküldi a postai küldeményt.”

kaiszószeru ♦ sebesen halad [Kaiszószeru densa] „sebesen haladó vonat” ♦ siklik [Van-o kaiszószeru fune] „öbölben sikló hajó”

kaiszószeru ♦ felidéz [Kodomonokoro-o kaiszósita.] „Felidéztem a gyerekkoromat.” ♦ végigperget [Kinóno dekgoto-o kuri kaesi kaiszósicuzuketa.] „Többször is végigpergettem a tegnapi eseményeket.” ♦ visszaemlékezik [Deatta koro-o kaiszósita.] „Visszaemlékeztem a találkozásunkra.” ♦ visszagondol [Kodomo-no korono dzsiko-o kaiszósita.] „Visszagondolt a gyerekkori balesetére.” ♦ visszaidéz [Mitakoto-o kaiszósita.] „Visszaidéztem a láttakat.”

kaiszószeru ♦ újratemet [Ikocu-o kaiszószeru.] „Újratemetik a hamvakat.”

kaiszóten ♦ hajóügynök

kaiszóten ♦ tengeri szállítmányozó

kaiszóton-ja ♦ tengeri szállítmányozó

kaiszú ♦ alkalmak száma [Njóno kaiszúga fueta.] „Növekedett a vizelési alkalmak száma.” ♦ ismétlések száma [Undóno kaiszúga tarinai.] „Nem ismétlem eleget a gyakorlatokat.”

kaiszui ♦ tengervíz

kaiszuibő ♦ fürdősapka

kaiszuigi ♦ fürdőruha

kaiszuigjo ♦ tengeri hal

kaiszuijoku ♦ strandolás ♦ tengerben fürdés ♦ tengeri fürdés

kaiszuijokudzső ♦ strand ♦ tengerparti strand

kaiszuijoku-o szuru ♦ megfürdik a tengerben ♦ strandol

kaiszuimen ♦ tengerszint

kaiszuitanszuika ♦ tengervíz édesvízzé alakítása

kaiszúken ♦ gyűjtőjegy

kaiszúkajokuzsen ♦ **gyakorisági görbe**

kaiszuru ♦ **ért** [Szozo bunsóno imi-o kaiszuru hito-va inakatta.] „Senki sem értette a mondatot.” ♦ **értelmez** [Szeidszikano hacugen-o dzsihakuto kaisita.] „Beismerő vallomásként értelmeztem a politikus kijelentését.” ♦ **ongaku-o kaiszuru zeneértő** [Ongaku-o kaiszuru hito] „zeneértő ember” ♦ **fúrjú-o kaiszuru érti a művészetet** ♦ **fúrjú-o kaiszuru költői lelkületű**

kaiszuru ♦ **közbeiktat** [Csúkeikjoku-o kaisite bangumi-o hószószuru.] „Reléállomás közbeiktatásával sugározzák a műsort.” ♦ **közvetít** [Tomodacsi-o kaisite kanodzso siri atta.] „A barátom közvetítésével ismertem meg.” ♦ **törődik** [Muszuko-va csicsino kotobani szukosimo i-o kaiszanai.] „A fiú egyáltalán nem törődik velem, mit mond neki az apja.” ♦ **inikaiszuru izgat** [Kare-va taninno hihannado ini kaiszanai.] „Nem izgatja a kritika.” ♦ **inikaiszuru törődik** [Kare-va kiken-o ini kaiszanai.] „Nem törődik a veszéllyel.” ♦ **kaisite keresztül** [Intánetto-o kaisite sigoto-o siteimaszu.] „Az interneten keresztül dolgozom.”

kaiszuru ♦ **összesereglik** [Sinszekiga icsidóni kaisita.] „Egy helyen összesereglettek a rokonok.” ♦ **találkozik** [Kono csiki-va szamazamana bunkaga kaisiteiru.] „Ezen a helyen sok kultúra találkozik.”

kaita ♦ **megír** [Genkidejatteiruto o jani kaita.] „Megírtam a szüleimnek, hogy jól vagyok.”

kaitai ♦ **bontás** [Torino kaitai] „csirke bontása” ♦ **felbomlás** [Ószutoria-hangari teikokuno kaitai] „Oszták-Magyar Monarchia felbomlása” ♦ **felbontás** [Butano kaitai] „disznó felbontása” ♦ **felosztás** [Szosikino kaitai] „szervezet felosztása” ♦ **lebontás** [Tatemonono kaitaiszagjó] „épület lebontása” ♦ **szétszedés** [Kikaino kaitai] „gép szétszedése”

kaitai ♦ **pénzzel együtt megszökés**

kaitai ♦ **fogantatás** ♦ **sodzsokaitai szep-lötelen fogantatás**

kaitaikakuheiki ♦ **szétszerelt atomfegyver**

kaitaikódzsi ♦ **bontás** [Tatemonono kaitaikódzsi] „épület bontása”

kaitaisúri ♦ **szétbontva javítás** [Terano kaitaisúri] „templom szétbontva javítása”

kaitaiszagjóin ♦ **bontómunkás**

kaitaiszuru ♦ **felbomlaszt** [Szosiki-va kaitaiszaretta.] „Felbomlasztották a szervezetet.” ♦ **felbont** [Szúfunde szakana-o kaitaisita.] „Néhány perc alatt felbontotta a halat.” ♦ **felosztat** [Szeitő-o kaitaisita.] „Felosztatták a pártot.” ♦ **lebont** [Mamukainobiruga kaitaiszaretta.] „Az előttünk levő épületet lebontották.” ♦ **leépít** [Dokuszaisa-va sihószedo-o kaitaisita.] „A diktátor leépítette az igazságszolgáltatást.” ♦ **szétszed** [Kuruma-o kaitaisita.] „Szétszedtem a kocsi.”

kaitaku ♦ **feltárás** [Sinsidzsóno kaitaku] „új piacok feltárása” ♦ **földfejlesztés** ♦ **kiaknázás** [Sigenno kaitaku] „erőforrások kiaknázása”

kaitakucsi ♦ **feltárt föld** ♦ **irtás** ♦ **művelésre alkalmassá tett föld**

kaitakudzsidainoszeibucsihó ♦ **vadnyugat**

kaitakudzsigjó ♦ **fejlesztő vállalkozás** ♦ **úttörő vállalkozás**

kaitakusa ♦ **telepes** ♦ **úttörő**

kaitakusazeisin ♦ **úttörő szellem**

kaitakusi ♦ **Hokkaidó feltárására alapított hivatal**

kaitakuszareru ♦ **megnyílik** [Atarasii sidzsóga kaitakuszaretta.] „Új piacok nyíltak meg.”

kaitakuszuru ♦ **felfedez** [Sinkikjaku-o kaitakuszuru.] „Új ügyfélbázist fedez fel.” ♦ **feltár** [Atarasii sidzsó-o kaitakuszuru.] „Új piacokat tár fel.” ♦ **feltör** [Sodzsoeci-o kaitakuszuru.] „Feltöri a szűzföldet.” ♦ **irt** [Sinrin-o kaitakuszuru.] „Erdőt irt.” ♦ **kezébe vesz** [Dzsihunno unmei-o kaitakuszuru.] „Kezébe veszi a sorsát.” ♦ **kiaknáz** [Sigen-o kaitakuszuru.] „Kiaknázta az erőforrásokat.” ♦ **kialakít** [Hanro-o kaitakuszuru.] „Értékesítési útvonalat alakít ki.” ♦ **kaitakuszareru megnyílik** [Atarasii sidzsóga kaitakuszaretta.] „Új piacok nyíltak meg.”

kaitamono ♦ **írás** [Kaita monoga mono-oiu.] „A szó elszáll, az írás megmarad.”

kaitataku ♦ **lenyom** [Katacsigaibicudato kudamono-o kai tataita.] „Mondtam, hogy formátlan a gyümölcs, hogy lenyomjam az árat.” ♦ **megizzasztja az eladó felet** [Uri te-va iszoideirunode kai tatakó!] „Az eladó fél siet, alaposan izzasszuk meg!”

kaitateno ♦ **újonnan vett** [Kaitateno fuku-o icumo arau.] „Mindig kimosom az újonnan vett ruhákat.”

kaite ♦ **vásárló** ♦ **vevő** [Nedan-o jaszukuszureba kai tegacuku.] „Ha levisszük az árat, akad rá vevő.” ♦ **vevő fél** [Uri teto kai te] „eladó és vevő fél” ◊ **kaitegacuku van rá vevő** [Szono bukken-va szudeni kai tega cuiteiru.] „Arra az ingatlanra már van vevő.”

kaitearu ♦ **írott**

kaitedokuszen ♦ **monopszónia** [Kai tedokuszeno kai tekaszen] „monopszónia és oligopszónia”

kaitegacuku ♦ **van rá vevő** [Szono bukken-va szudeni kai tega cuiteiru.] „Arra az ingatlanra már van vevő.”

kaitei ♦ **tengerfenék** ♦ **tenger feneke** [Fune-va kaiteini sizunda.] „A hajó a tenger fenekére süllyedt.”

kaitei ♦ **tárgyalás megkezdése** [Kaiteito heitei] „tárgyalás megkezdése és tárgyalás berekesztése” ♦ **tárgyalás tartása** [Kaiteito heitei] „tárgyalás tartása és tárgyalás felfüggesztése”

kaitei ♦ **átdolgozás** ♦ **revízió**

kaitei ♦ **módosítás** ◊ **kakakukaitei** ármódosítás

kaiteian ♦ **módosító javaslat**

kaiteiban ♦ **átdolgozott kiadás** ♦ **javított kiadás** ◊ **zókokaiteiban** bővített és átdolgozott kiadás

kaiteidenszen ♦ **tenger alatt kábel**

kaiteidzsisin ♦ **tenger alatti földrengés** ♦ **tengerrengés**

kaiteijuden ♦ **tenger alatti olajmező**

kaiteikaihacu ♦ **tengerfenék feltárása**

kaiteikakaku ♦ **módosított ár**

kaiteikazan ♦ **tenger alatti vulkán**

kaiteikéburu ♦ **mélytengeri kábel** [Kaiteikéburu-o siku.] „Mélytengeri kábelt fektet.”

kaiteikéburufuszecuszen ♦ **mélytengeri kábelt fektető hajó**

kaiteiszaikó ♦ **mélytengeri bányászat**

kaiteiszanmjaku ♦ **tenger alatti hegység**

kaiteiszanmjaku ♦ **fenékhegylánc** ♦ **fenék-hegység**

kaiteiszuru ♦ **módosít** [Dzsóken-o kaiteiszuru.] „Módosítja a feltételeket.”

kaiteiszuru ♦ **tárgyalást tart** [Szaiban-va dzsúgonicsini kaiteiszuru joteideszu.] „Tizenötödikére tervezik a tárgyalás tartását.”

kaiteiszuru ♦ **átdolgoz** [Kono hon-va zenmenkaiteisitamonodeszu.] „Ez a könyv teljesen át lett dolgozva.”

kaiteitanden ♦ **tenger alatti szénmező**

kaiteitanken ♦ **mélytengeri expedíció**

kaiteitansza ♦ **óceánfenék-vizsgálat** ♦ **tengerfenék-vizsgálat**

kaiteiton-neru ♦ **tenger alatti alagút**

kaiteizóho ♦ **átdolgozás és bővítés** ♦ **javítás és bővítés**

kaiteizóhoban ♦ **javított és bővített kiadás**

kaitekaszen ♦ **oligopszónia** [Kai tedokuszeno kai tekaszen] „monopszónia és oligopszónia”

kaitekaszen ♦ **vevők által uralt piac**

kaiteki ♦ **kellemesség** ♦ **kényelmesség**

kaitekina ♦ **kellemes** [Kaitekina atatakaszano tenkidesita.] „Kellemes meleg idő volt.” ♦ **kényelmes** [Konoszofá-va totemo kaitekida.] „Ez a kanapé nagyon kényelmes.”

kaitekini ♦ **kellemesen** [Kono ondodato kaitekini nemureru.] „Ezen a hőmérsékleten kellemesen lehet aludni.” ♦ **kényelemben** [Kaitekini kurasideiru.] „Kényelemben él.” ♦ **kényelmesen** [Kaitekini tabiszuru.] „Kényelmesen utazik.”

kaitekiondo ♦ **kellemes hőmérséklet**

kaitekisza ♦ **kellemesség** ♦ **kényelmesség**

kaitekiszzei ♦ **kényelem**

kaiten ♦ **nyitás** ♦ **üzletnyitás** [Kaitento heiten] „üzletnyitás és üzletzárás” ♦ **sinkika-iten** **újonnan nyitottunk** ♦ **sinszókaiten** **megújult üzlet megnyitása**

kaiten ♦ **forgás** [Csikjúno kaiten-va szukosizucu oszokunatteiru.] „A Föld forgása az idők folyamán lelassul.” ♦ **pörgés** ♦ **rotáció** [Bekutoru bano kaiten] „vektortér rotációja” ♦ **atamanokaiten** **észjárás** [Atamano kaitenga oszoi.] „Lassú észjárású.” ♦ **kókaiten** **magas fordulatszám** ♦ **teikaiten** **alacsony fordulatszám**

kaitendai ♦ **fordítókorong**

kaitendaijarusikidenvaki ♦ **tárcsás telefon**

kaitendoa ♦ **forgóajtó**

kaitendzsikan ♦ **nyitási idő** ♦ **nyitvatartási idő**

kaitendzsiku ♦ **forgástengely** [Csikjúno kaitendzsiku-va katamuiteiru.] „A Föld forgástengelye ferde.”

kaitendzsunbicsú ♦ **nemsokára nyitunk**

kaitengi ♦ **giroszkóp** ♦ **pörgettyű**

kaitenhókó ♦ **forgásirány**

kaiten-iszu ♦ **forgószek** [Kaiteniszudeguruguru mavatte kimocsi varukunatta.] „A forgósékkal forogva rosszul lettem.”

kaiten-ivai ♦ **üzletnyitás megünneplése**

kaiten-joku ♦ **forgólapát** ♦ **forgószárny** ♦ **rotor** ♦ **rotorlapát**

kaitenkaszszószuru ♦ **szlalomozik**

kaitenkjógi ♦ **műlesiklás**

kaitenkjúgjó ♦ **forgalom nélküli nyitva tartás**

kaitenkoiru ♦ **forgótekerics**

kaitenmokuba ♦ **ringlispil** [Kodomo korojúenside kaitenmokubani notta.] „Gyermekkoromban a vidámparkban felültem a ringlispilre.”

kaitenmómento ♦ **forgatónyomaték**

kaitenricu ♦ **forgási sebesség** [Okano kaitenricu] „pénz forgási sebessége”

kaitenrjoku ♦ **forgatóéerő**

kaitensi ♦ **forgórész** [Mótáno kaitensi] „motor forgórésze”

kaitensikikendzsú ♦ **revolver**

kaitensikin ♦ **forgótőke**

kaitensikino ♦ **forgó** [Kaitensikino honda-na] „forgó könyvespolc” ♦ **rotációs** [Kaitensikino inszacuki] „rotációs nyomdagép”

kaitensin-jó ♦ **rulírozó hitel**

kaitensin-jódzsó ♦ **rulírozó akkreditív**

kaitensiteiku ♦ **gördül** [Dacurinsita sarin-va micsibatanodobuni kaitensiteitta.] „Az elszabadult kerék az útszéli árokba gördült.”

kaitensiteiru ♦ **pergő**

kaitenszaszeru ♦ **elforgat** [Paszokon-no gazó-o kaitenszaszeta.] „Elforgattam a képet a számítógépen.” ♦ **forogat** [Kasza-o kaitenszaszeru.] „Forgatja az esernyőjét.” ♦ **megforogat** [Koma-o kaitenszaszeta.] „Megforogattam a pörgettyűt.”

kaitenszokudo ♦ **fordulatszám** ♦ **forgási sebesség**

kaitenszokudokei ♦ **fordulatszámmerő**

kaitenszú ♦ **fordulatszám**

kaitenszuru ♦ **megnyilik** [Kokoni atarasii miszega kaitenszuru joteideszu.] „A tervek szerint itt meg fog nyílni egy új üzlet.” ♦ **megnyit** [Ginzani atarasii miszega kaitensita.] „Ginzán megnyitott egy új bolt.” ♦ **nyit** [Misze-va icumo dóri hacsidzsini kaitensita.] „A bolt, mint mindig, reggel nyolckor nyitott.”

kaitenszuru ♦ **forgó** [Kaitenszuru buttai] „forgó test” ♦ **forog** [Sarin-va gjakumavarini kaitensiteiru.] „A kerék visszafelé forog.” ♦ **kaitensiteiku** **gördül** [Dacurinsita sarin-va micsibatanodobuni kaitensiteitta.] „Az elszabadult kerék az útszéli árokba gördült.”

kaitentai ♦ **forgástest**

kaitentéburu ♦ **forgóasztal**

kaitentó ♦ **forgólámpa**

kaitentobira ♦ **forgóajtó**

kaiten-undó ♦ **forgómozgás** ♦ **körmozgás**

kaitenzusi ♦ **futószalagos szusi**

kaitesidzsó ♦ **felvevői piac** [Uri tesidzsóto kai tesidzsó] „elhelyezőpiac és felvevői piac” ♦

vevőknek kedvező piac [Uri tesidzsóto kai tesidzsó] „eladóknak és vevőknek kedvező piac”

kaitó ♦ **elnök**

kaitó ♦ **párt feloszlása**

kaitó ♦ **éles kard**

kaitó ♦ **remek dobás**

kaitó ♦ **nagyszerű tolvaj** ♦ **titokzatos tolvaj**

kaitó ♦ **glikolízis**

kaitó ♦ **felelet** ♦ **válasz** [Csószade-va szen-ninkara kaitó-o eta.] „A felmérésen 1000 ember-től kaptak választ.” ♦ **válaszadás** ◇ **ippacuka-itó azonnali válasz**

kaitó ♦ **dolgozat** ♦ **megfejtés** [Nazonazono kaitó] „találás kérdés megfejtése” ♦ **megoldás** [Sikenmondaino kaitó] „vizsgakérdés megoldása”

kaitó ♦ **felolvasztás** ♦ **kibontás** [Fairuno assukuto kaitó] „fájl tömörítése és kibontása” ♦ **kiolvasztás** ♦ **kitömörítés**

kaitójósi ♦ **megoldólap**

kaitóran ♦ **megoldásnak fenntartott hely**

kaitóranma-o tacu ♦ **elvágja a gordiuszi csomót**

kaitóricu ♦ **válaszolók aránya** [Csószano kaitóricu] „felmérésre válaszolók aránya”

kaitorikakaku ♦ **vételi ár**

kaitoru ♦ **felvásárol** [Ure nokori-o kai totta.] „Felvásárolta az eladatlan árut.” ♦ **megvesz** [Fudószangaisa-va urenakattamanson-o dzsinusikara kai totta.] „Az ingatlanvállalat megvette a tulajdonostól az eladatlan lakást.”

kaitórupan ♦ **Lupin, az úri tolvaj**

kaitósa ♦ **válaszadó** ♦ **válaszoló** [Kaitósa-va szukunakatta.] „Kevés válaszoló volt.”

kaitószareru ♦ **felenged** [Nikuga kaitószarerumade dzsikangakakaru.] „Idő kell, amíg felenged a hús.”

kaitószuru ♦ **felozslat** [Tó-o kaitósa.] „Felozslatta a pártot.”

kaitószuru ♦ **megold** [Mondai-o kaitósa.] „Megoldottam a feladatot.”

kaitószuru ♦ **remekül dob** [Tósu-va kaitósa-ita.] „A dobójátékos remekül dobott.”

kaitószuru ♦ **felenged** [Reitógurinpíszu-o kaitósa.] „A mirelit borsó felengedett.” ♦ **fel-**

olvaszt [Reitósa niku-o kaitósa.] „Felolvasztottam a lefagyasztott húst.” ♦ **kienged** [Niku-o reitókokara dasite, kaitószurumade oszarani oita.] „Kivettem a húst a fagyasztóból, és egy tányerra raktam, amíg kienged.” ♦ **kiolvaszt** [Reitósa niku-o kaitósa.] „Kiolvasztottam a lefagyasztott húst.” ♦ **kitömörít** [Fairu-o kaitósa.] „Kitömörítettem a fájlt.”

kaitószuru ♦ **válaszol** [Sicumoni kaitósa-ita.] „Válaszolt a kérdésre.”

kaiun ♦ **szerencse eljövele**

kaiun ♦ **tenger és felhő** ♦ **tenger feletti felhő**

kaiun ♦ **tengeri szállítás**

kaiungaisa ♦ **hajózási vállalat** ♦ **tengeri hajózási vállalat** ♦ **tengeri szállítóvállalat**

kaiungjó ♦ **tengeri szállítás**

kaiun-no ♦ **szerencsehozó** [Kaiunno omamori-o katta.] „Szerencsehozó talizánt vettem.”

kaiunsóhó ♦ **csalás szerencsehozó tárgyak eladásával**

kaiva ♦ **beszélgetés** [Kareto nagai kaivaga dekinai.] „Nem tudok vele hosszú beszélgetést folytatni.” ♦ **párbeszéd** [Kono honno nakano kaivabubunga szuki.] „Ebben a könyvben a párbeszéd részeket szeretem.” ♦ **társalgás** [Hangari gono kaiva] „magyar nyelvű társalgás”

kaivadzucu ♦ **beszédtechnika**

kaivai ♦ **környék** [Kono macsino kaivai-va mottomo kikendeszu.] „Ez a város legveszélyesebb környéke.”

kaivanihairu ♦ **szóhoz jut** [Bokumo hanasitaikotogaattaga, kaivani hairinakatta.] „Akar-tam én is mondani valamit, de nem jutottam szóhoz.”

kaiva-o dokuszenszuru ♦ **nem enged mást szóhoz jutni** [Kare-va kaiva-o dokuszensite-ita.] „Nem engedett mást szóhoz jutni.”

kaiva-o kurihirogeru ♦ **elképráztat beszéddével** [Kare-va rjúcsóna eigode kaiva-o kuri hirogeta.] „Folyékony angol beszéddével mindenkit elképráztatott.” ♦ **társalog**

kaivaredaikon ♦ **jégcsapretek hajtása** ♦ **retেকcsira**

kaivarjoku ♦ **beszédképesség** ♦ **beszéd-készség** ♦ **tárgyalóképeség** ♦ **társalgási képeség**

kaivasihadzsimeru ♦ **szóba elegyedik** [Macsiaiscudearu hitoto kaivasi hadzsimeta.] „Szóba elegyedtem a váróteremben egy emberrel.”

kaivaszureru ♦ **elfelejt venni** [Gjúnjú-o kai vaszureta.] „Elfelejtettem tejet venni.”

kaivaszuru ♦ **beszélget** [Tomodacsito nidzsikan kaivasimasita.] „Két órán át beszélgettem a barátommal.” ♦ **társalog** [Szanka kokugode kaivadekiru.] „Három nyelven tudok társalogni.”

kaivatai ♦ **beszélgető stílus**

kaizai ♦ **beavatkozás** [Futaride kimete, tasano kaizai-o juruszanaí.] „Ketten elhatároztuk, nem engedjük, hogy más beavatkozzon.” ♦ **interkaláris** ♦ **közrejátszás** ♦ **köztük állás**

kaizaibunrecuszosiki ♦ **interkaláris merisztéma**

kaizaihairecu ♦ **közbenső szekvencia**

kaizainjúron ♦ **interneuron**

kaizaisinkei ♦ **interneuron**

kaizaisinkeiszaibó ♦ **közbeiktatott idegsejt**

kaizaiszuru ♦ **közé áll** [Karerano aidani-va gengono mondaiga kaizaisiteiru.] „Nyelvi probléma áll közējük.” ♦ **közrejátszik** [Kono dzsikenni-va becuno mondaiga kaizaisiteiru.] „Ebben a bűnesetben más dolog is közrejátszik.”

kaizan ♦ **fenékhegy**

kaizan ♦ **meghamisítás** ♦ **détanokaizan adathamisítás**

kaizangun ♦ **fenékhegyvidék** ♦ **tennókaizangun** Emperor-fenekhegyvidék

kaizanrecu ♦ **fenékhegysor**

kaizanszuru ♦ **hamisít** [Csóbo-o kaizansita.] „Üzleti könyvet hamisított.” ♦ **meghamisít** [Kóbunso-o kaizansita.] „Meghamisította az okiratot.”

kaizen ♦ **javítás** [Ródókankjóno kaizen] „munkakörülmények javítása” ♦ **javulás**

[Dzsókjóno kaizen] „helyzet javulása” ♦ **hinsicukaizen** **minőségjavítás**

kaizenszareru ♦ **javul** [Dzsókjóga kaizenszaretá.] „Javult a helyzet.”

kaizenszaszeru ♦ **javít** [Szeikacu-o kaizenszijoszuru.] „Próbál javítani az életkörülményein.”

kaizenszuru ♦ **javít** [Kono hacumei-va hitono kurasi-o kaizenszuru.] „Ez a találmány javít az emberek életén.” ♦ **reszel rajta** ♦ **továbbfejleszt** [Rjorinoresipi-o kaizensita.] „Továbbfejlesztettem az ételreceptet.” ♦ **kaizenszareru** **javul** [Dzsókjóga kaizenszaretá.] „Javult a helyzet.”

kaizó ♦ **átalakítás** ♦ **átépítés** ♦ **naikaku-kaizó** **kormányátalakítás**

kaizó ♦ **képbontás** ♦ **képfelbontás**

kaizódo ♦ **felbontás** [Gamenno kaizódo-o henkósita.] „Megváltoztattam a képernyő felbontását.”

kaizoe ♦ **segéd** ♦ **segédkezés** ♦ **segítés**

kaizoenin ♦ **koszorúslány** ♦ **násznagy** ♦ **nyoszolyólány** ♦ **szekundáns** ♦ **kettónokaizoenin** párbaajsegéd

kaizókan ♦ **képbontó cső**

kaizoku ♦ **kalóz**

kaizokuban ♦ **kalózkiadás** [Kaizokubannoszofuto] „kalózkiadású szoftver”

kaizokuhószó ♦ **kalózádas**

kaizokuhószókjoku ♦ **kalózádo** ♦ **kalózárdió**

kaizokuki ♦ **kalózzászló**

kaizokukói ♦ **kalózkodás**

kaizokonodokuro ♦ **halálfejes zászló**

kaizokuradziokjoku ♦ **kalózárdió**

kaizokusuppan ♦ **kalózkiadás**

kaizokuszen ♦ **kalózhajó**

kaizószuru ♦ **átalakít** [Szóridaidzsín-va naikaku-o kaizósita.] „A miniszterelnök átalakította a kormányt.” ♦ **átépít** [Daidokoro-o kaizósita.] „Átépítettük a konyhánkat.”

kaizu ♦ **tengerészeti térkép**

kaizudai ♦ **térképasztal**

kaizugaku ♦ **térképtan**

kaizuka ♦ **kagylódomb** ♦
kagylóhéjmaradék-domb

kaizusicu ♦ **térképszoba**

kaja ♦ **széna** ♦ **tetőfedésre használt nővény**

kaja ♦ **nagymagvú tiszafa**

kaja ♦ **moszkítófüggöny** [Beddoni kaja-ocutta.] „Moszkítófüggönnyt tettem az ágy köré.” ♦ **szúnyogháló**

kajabukijane ♦ **zsúptető**

kajabukino ♦ **zsúptető**s [Mazsui kajabukino iedatta.] „Szegényes zsúptető ház volt.”

kajacurigusza ♦ **palka**

kajakajasaberu ♦ **rikácsol**

kajaku ♦ **kajak**

kajaku-o jaru ♦ **kajakozik** [Muszuko-va kajaku-o jatteiru.] „A fiam kajakozik.”

kajaku-o kogu ♦ **kajakozik** [Kinókajaku-o koida.] „Tegnap kajakoztam.”

kajaku ♦ **lőpor** [Taihóni kajaku-o kometa.] „Lőport tettem az ágyúba.” ♦ **puskapor** ♦ **robbanótöltet** [Hanabini kajaku-o ireta.] „A tűzijátékba beletette a robbanótöltetet.” ♦ **ócube-kajaku szemcsés lőpor** ♦ **kokusokujajaku fekete lőpor** ♦ **muenkajaku füst nélküli lőpor**

kajakugura ♦ **puskaporos raktár**

kajakuguri ♦ **rőt szürkebegy** ♦ **szürkebegy**

kajakuire ♦ **puskaporos szaru** ♦ **puskapor-tartó**

kajakuko ♦ **lőporraktár** ♦ **puskaporraktár**

kajakukódzsó ♦ **lőporgyár**

kajakurui ♦ **robbanóanyagok**

kajanezumi ♦ **törpeegér**

kajari ♦ **szúnyogriasztás füsttel**

kajaribi ♦ **szúnyogriasztáshoz füstöt adó tűz**

kajó ♦ **dal**

kajó ♦ **keddi** [Kajóno kaigi] „keddi értekezlet”

kajóbi ♦ **kedd** [Kajóbi aimsó.] „Találkozunk kedden!”

kajóhinten ♦ **autósbolt**

kajoi ♦ **bejárás** [Kajoika szumi komino otecudaiszan] „bejáró vagy bent lakó cseléd” ♦ **járás** [Nagamiszaki gajoino fune] „Nagaszaki között járó hajó” ♦ **tosokan-joi könyvtárlátogatás** [Tosokan-joiga súkanninata.] „Szokássommá vált a könyvtárlátogatás.” ♦ **bjóingajoi kórházba járás**

kajocumeru ♦ **sűrűn jár** [Konobáni kajocumeteiru.] „Sűrűn járok ebbe a bárba.”

kajocsó ♦ **betétkönyv** ♦ **könyvelő füzet**

kajoidzsi ♦ **útvonal**

kajókjoku ♦ **popdal** ♦ **popszám** ♦ **sláger**

kajóna ♦ **ilyen** [Kajóna hitoto-va omoimaszendesita.] „Nem gondoltam, hogy ő ilyen ember.”

kajóna ♦ **oldható** [Mizuni kajóna kakakubusicu] „vízben oldható kémiai anyag”

kajóni ♦ **ily módon**

kajószei ♦ **oldhatóság**

kajou ① **jár** [Gakkóni kajou.] „Iskolába jár.” ♦ **átjár** [Kono uta-va szakkjokukano kokoroga tótteiru.] „Ezt a dalt átjárják a dalszerző érzelmei.” ♦ **csörgedezik** [Kareni-va hangari dzsinno csiga kajotteiru.] „Magyar vér csörgedezik az ereiben.” ♦ **eljár** [Mainicsikurabuni kajotteiru.] „Minden nap eljár a klubba.” ♦ **hasonlít** [Kono sószecu-va aru kotenni kajoutokorogaaru.] „Ez a regény hasonlít egy bizonyos klasszikus novellára.” ♦ **járkál** [Kare-va gorakukurabuni tótteiru.] „Szórakozóhelyekre járkál.” ♦ **odajár** [Kadoni mainicsikajotteirukóhí jagaaru.] „A sarkon van egy kávézó, minden nap odajárok.” ♦ **asisigeku gyakran** [Kanodzsono tokoroni asisigeku kajotta.] „Gyakran látogatam hozzájuk.” ♦ **ikiga kajou étellel teli** [Kareno szakuhin-va ikiga kajotteiru.] „A művei étellel teliek.” ♦ **gakkóni kajou iskolába jár** [Kimi-va dono gakkóni kajotteiru?] „Te melyik iskolába jársz?” ♦ **kokoro-o kajovaszeru megért** [Kareto kokoro-o kajovaszeza.] „Megértem magam velem.” ♦ **csinokajotta hús-vér** [Csino kajotta ningen] „hús-vér ember” ♦ **csi-o kajovaszeru emberivé tesz** [Szakka-

va sószecuno tódzsódzsinbucuni csi-o kajovasze-
ta.] „Az író emberivé tette a regény szereplőit.” ◇
csi-o kajovaszeru életet ad [Kasu-va utani
csi-o kajovasze-ta.] „Az énekes életet adott a dal-
nak.” ◇ **nikajou hasonlít egymáshoz** [Kar-
erano rireki-va nikajotteiru.] „Hasonlít egymás-
hoz az életútjuk.” ◇ **funega kajou hajójárat-
tal rendelkező** [Funega kajou sima] „hajójá-
rattal rendelkező sziget”

kajovai ◇ **gyenge** [Ka jovai on-nano ko]
„gyenge kislány” ◇ **törékeny**

kajovaszeru ◇ **küld** [Buka-o puroguramingu
kjósicuni kajovasze-ta.] „Programozói tanfo-
lyamra küldte a beosztottját.” ◇ **kajovaszeru**
küld [Buka-o puroguramingu kjósicuni kajova-
sze-ta.] „Programozói tanfolyamra küldte a be-
osztottját.” ◇ **kokoro-o kajovaszeru megért**
[Kareto kokoro-o kajovasze-ta.] „Megértem ma-
gam vele.”

kaju ◇ **kása** [Kaju-o niru.] „Kását főz.” ◇
rizskása [Kaju-o szuszuru.] „Rizskását szűr-
csöl.” ◇ **aszagaju reggeli kása** ◇ **sicsibuga-
ju sűrű kása** ◇ **siragaju fehér kása** ◇ **zen-
gaju híg kása**

kajui ◇ **viszket** [Kizuatogamada kajui.]
„Még viszket a seb helye.” ◇ **itakumokajukumo-
nai nem izgat** [Anatani nani-o ivaretemo ita-
kumo kajukumonai.] „Nem izgat, mit vágsz a fe-
jemhez.” ◇ **muzugajui kínos** [Iitaikotoga uma-
ku cutaerarenakutemuzu gajui.] „Kínos érzés, ha
nem tudjuk kifejezni magunkat.” ◇ **muzugajui**
viszket [Asiga nandakamuzu gajui.] „Valami
miatt viszket a lábam.”

kajuitokoronitegatodoku ◇ **figyelmes**

kajukunaru ◇ **viszket**

kajumi ◇ **viszketegség** ◇ **viszketés** [Teno
kajumi-va oszamatta.] „Elmúlt a kézviszketés-
sem.”

kajumidome ◇ **viszketés-csökkentő**

kajúzui ◇ **álporzó** ◇ **csökevényes porzó**

kaka ◇ **harsányan** [Kakaóvaraisita.] „Harsá-
nyan nevetett.”

kakaa ◇ **feleség** [Ucsinokakaa-va uruszai.]
„Feleségem nagyon kukacos.”

kakaatenka ◇ **asszonyuralom** ◇ **feleség**
irányítása [Ucsi-va kakaa denkada.] „Nálunk
a feleségem irányít.” ◇ **nőuralom**

kakae ◇ **átölelés** [Hitokakaenoaru gansze-
ki] „átölelhető méretű szikla” ◇ **foglalkozta-
tás** ◇ **okakae magán** [Okakaeno utensu]
„magánsófor” ◇ **okakaeniszuru szolgálatába**
állít [Ószama-va tenszaigaka-o okakaenisita.]
„A király a szolgálatába állította a tehetséges fes-
tőt.”

kakaeageru ◇ **felnyalából** [Maki-o kakae-
ageta.] „Felnyaláboltam a tűzifát.” ◇ **felölel**
[Szúszacuno hon-o kakaeageta.] „Felöleltem
néhány könyvet.”

kakaekomu ◇ **felölel** [Sorui-o kakae konda.]
„Felöleltem az iratokat.” ◇ **felvállal** [Kare-va
ószuguru sigoto-o kakae konda.] „Túl sok mun-
kát vállalt fel.” ◇ **fog** [Dósjító atama-o kakae
konda.] „A fejemet fogtam, mert nem tudtam
mitévő legyek.” ◇ **küzd** [Dzsigjó-va
kjogakuszonsicu-o kakae konda.] „A vállalkozás
óriási veszteséggel küzdött.” ◇ **magához ölel**
[Nuigurumino kuma-o kakae konda.] „Magá-
hoz ölelte a játékmackót.” ◇ **vakinikakaekomu**
hóna alá tesz [Kaban-o vakini kakae konda.]
„Hóna alá tette a táskát.”

kakaeru ◇ **alkalmaz** [Sainszúhjaku nin-o ka-
kaeteiru kaisa] „több száz főt alkalmazó vállalat”
◇ **átfog** [Kamino taba-o kakaeteita.] „Átfog-
tam egy papírköteget.” ◇ **átkarol** [Hiza-o ka-
kaeta.] „Átkaroltam a térdem.” ◇ **gondoskodik**
[Kare-va daikazoku-o kakaeteiru.] „Nagy csa-
ládról kell gondoskodnia.” ◇ **hordoz** [Kono
sakai-va mudzsun-o kakaeteiru.] „Ez a társada-
lom ellentmondásokat hordoz.” ◇ **karjában**
tart [Kanodzso-va akacsan-o kakaeteita.]
„Kisbabát tartott a karjában.” ◇ **küzd** [Bjóki-
o kakaeteiru.] „Betegséggel küzd.” ◇ **nehezíti**
az életét [Kare-va sógai-o kakaeteiru.] „Fo-
gyatékoság nehezíti az életét.” ◇ **nyomja a vál-
lát** [Kjogakuna sakkin-o kakaeteiru.] „Óriási
adósság nyomja a vállát.” ◇ **ölel** [Sorui-o ka-
kaetamama iszuno aida-o tóri nuketa.] „Az ira-
tokat ölelve lavírozott a székek között.” ◇ **ros-
kadozik** [Kaisa-va ókina szonsicu-o kakaetei-
ru.] „A vállalat nagy veszteségtől roskadozik.”
◇ **akadzsi-o kakaeru veszteséges** [Kigjó-
va akadzsi-o kakaeteiru.] „A vállalat vesztesé-

ges.” ◇ **akadzsi-o kakaeru deficites** [Kuni-va akadzsi-o kakaeteiru.] „Az ország deficites.” ◇ **atama-o kakaeru fejéhez kap** [Tomodacsi-no bakana hacugenni atama-o kakaeta.] „A fejemhez kaptam, a barátom csasi kijelentése miatt.” ◇ **atama-o kakaeru fejét fogja** [Najamigotode atama-o kakaeta.] „Tanácsaltárságomban a fejemet fogtam.” ◇ **uppun-o kakaeru elégedetlen** [Kokumin-va szeifuno taiszakuni taisite uppun-o kakaeteiru.] „A nép elégedetlen a kormány intézkedésével szemben.” ◇ **onaka-o kakaeru hasát fogja** [Onaka-o kakaete varatta.] „A hasamat fogtam a nevetéstől.” ◇ **marugakaeszuru teljes összegben áll** [Hijó-o marugakaesita.] „Teljes összegben álltam a költségeket.” ◇ **mondai-o kakaeru gondokkal küzd** [Keizaitekimondai-o kakaeteiru.] „Anyagi gondokkal küzd.” ◇ **rón-o kakaeru eladóso-dik** [Dzsinkóno taihanharón-o kakaeteiru.] „A lakosság több mint fele el van adósodva.”

kakageru ◆ **hangoztat** [Szeidzsika-va osokuto tatakaóto kakageteirunoni okane-o órjósuzuru.] „A politikus a korrupcióval való harc hangoztatása mellett lopja a közpénzt.” ◆ **kiakaszt** [Menjú-va kabeni kakagerareteita.] „A menü a falra volt kiakasztva.” ◆ **kitesz** [Keidzsibanni kókoku-o kakaeta.] „Kített egy reklámot a hirdetőtáblára.” ◆ **kitűz** [Kokki-o kakaeta.] „Kitűzte a nemzeti zászlót.” ◆ **publikál** [Kisa-va sinbunni kidzsi-o kakaeta.] „Az újságíró egy cikket publikált az újságban.” ◇ **kanban-o kakageru zászlajára tűz** [Kono szeitó-va kikaikintóno kanban-o kakaeta.] „Ez a hanti-o kakaegeru félárbócra tűzte zászlajára.” ◇ **hanki-o kakaegeru félárbócra ereszt a zászlót** [Hanki-o kakaeta.] „Félárbócra eresztették a zászlót.”

kakai ◆ **költőtalálkozó**

kakaku ◆ **átutazó vendég**

kakaku ◆ **különleges ügyfél** ◆ **virágnéző vendég**

kakaku ◆ **ár** [Kakakuni-va sóhizeiga fukumaretemaszuka?] „Benne van az árban az ÁFA?” ◇ **orosiurikakaku nagykereskedelmi ár** [Orosiurikakakuto kórikakaku] „nagykereskedelmi és kiskereskedelmi ár” ◇ **kaiirekakaku beszerzési ár** ◇ **gaiszankakaku hozzátétőleges ár** ◇ **kaitorikakaku vételi ár** ◇ **kibókakaku irányár** [Kibókakakujori nedan-o maketemor-

atta.] „Sikerült lealkudnom az irányárból.” ◇ **kibókakaku kívánt ár** ◇ **kjóteikakaku szerződéses ár** ◇ **kjóbaikakaku licitár** ◇ **kinkó-kakaku egyensúlyi ár** ◇ **genkaikakaku végső ár** ◇ **genkókakaku folyó ár** ◇ **kósikakaku érvényesítési ár** [Opuson-no kósikakaku] „opció érvényesítési ára” ◇ **kódzsókakaku állandó ár** ◇ **kószeikakaku tisztességes ár** ◇ **kóteikakaku hivatalos ár** ◇ **kóteikakaku hatósági ár** ◇ **kónjúkakaku vételár** [Kónjúkakakuto hanbaikakaku] „vételár és eladási ár” ◇ **kouri kakaku kiskereskedelmi ár** [Orosiurikakakuto kórikakaku] „nagykereskedelmi és kiskereskedelmi ár” ◇ **kokuszaikakaku nemzetközi ár** ◇ **szaikókakaku legmagasabb ár** ◇ **szaisúkakaku végső ár** [Korega szaisúkakakudeszuka?] „Ez a végső ár?” ◇ **szaiteikakaku legalacsonyabb ár** ◇ **szaiteikakaku minimálár** ◇ **szaiteikakaku becsült érték** ◇ **szaiteikakaku becsült ár** ◇ **szanteikakaku becsült ár** ◇ **szidsókakaku piaci ár** [Fudószan-o szidsókakakuikade kónjúsita.] „A piaci árnál alacsonyabban vettem az ingatlant.” ◇ **szidsókakaku forgalmi érték** [Sidszókakakuhjakuman ennodajjamoto] „egymillió jenes forgalmi értékű gyémánt” ◇ **dzsijúkakaku szabad ár** ◇ **sutokukakaku beszerzési ár** ◇ **sóhisakakaku fogyasztói ár** ◇ **sinsukukakaku rugalmas ár** ◇ **zeikomikakaku bruttó ár** ◇ **szeiszankakaku termelési ár** ◇ **szeiszankakaku termelői ár** ◇ **zeibecucakaku nettó ár** ◇ **tan-ikakaku egységenkénti ár** ◇ **danpingukakaku dömpingár** ◇ **danrjokutekikakaku flexibilis ár** ◇ **csószeikakaku szabályozott ár** ◇ **csóbokakaku könyv szerinti érték** ◇ **csintaikakaku bérleti érték** ◇ **csintaikakaku lakbér** ◇ **csintaikakaku bérleti díj** ◇ **teikakaku alacsony ár** ◇ **teki-szeikakaku reális ár** ◇ **tekjókakaku kínálati ár** ◇ **tentókakaku kiskereskedelmi ár** ◇ **tentókakaku fogyasztói ár** ◇ **tószeikakaku szabályozott ár** ◇ **njuszacukakaku árajánlat** ◇ **hakkókakaku kibocsátási ár** [Szaikenno hakkókakaku] „kötvény kibocsátási ára” ◇ **hanbaikakaku eladási ár** [Kónjúkakakuto hanbaikakaku] „vételár és eladási ár” ◇ **hjókakakaku becsült ár** ◇ **fukenkakaku változatlan ár** ◇ **furimaszóbakakaku szabadpiaci ár** ◇ **hósikakaku jutányos ár** ◇ **jakudzsókakaku megállapodott ár** ◇ **jakudzsókakaku szerződéses ár** ◇ **jakudzsókakaku**

végrehajtási ár [Kai csúmonno jakudzsóka-kaku] „vételi megrendelés végrehajtási ára”

kakakuantei ♦ **árstabilizáció** [Kakakuante-iszeiszaku] „árstabilizációs politika”

kakakubótó ♦ **árrobbanás** [Fudószansidzsó-de kakakubótóga okotta.] „Árrobbanás volt az ingatlanpiacon.”

kakakucuizuisa ♦ **árkövető**

kakakucsósza ♦ **árfelmérés**

kakakucsószei ♦ **árrendezés**

kakakudzsógen ♦ **árkorlátozás** ♦ **ársapka** ♦ **árstop**

kakakudzsuja ♦ **árelfogadó**

kakakuhakai ♦ **árzuhanás**

kakakuhendó ♦ **áringadozás** ♦ **ármozgás**

kakakuhikiszage ♦ **árcsökkenés**

kakakuhjó ♦ **árjegyzék** ♦ **árlista**

kakakuhókai ♦ **árak összeomlása**

kakakukaikaku ♦ **árreform**

kakakukaitei ♦ **ármódosítás**

kakakukakusza ♦ **árkülönbség**

kakakukaruteru ♦ **árkartell** [Jonsaga kakakukaruteru-o muszunda.] „Négy vállalat ár-kartellt kötött.”

kakakukiszei ♦ **árszabályozás**

kakakukjósó ♦ **árverseny**

kakakukjótei ♦ **áregyezmény** ♦ **ármegállapodás**

kakakukócsokuszei ♦ **árrugalmatlanság**

kakakukósó ♦ **áralku** ♦ **ártárgyalás**

kakakumekanizumu ♦ **ármechanizmus**

kakakunokótó ♦ **drágulás** [Genzairjókakakuno kótó] „alapanyagok drágulása” ♦ **szekijukakakunokótó** kóolajdrágulás

kakaku-o cukeru ♦ **beáraz** [Sóhinni kakaku-o cuketa.] „Beáraztam az árut.”

kakakusiszú ♦ **árindex**

kakakusúszei ♦ **árkorrekció**

kakakusza ♦ **árkülönbség**

kakakuszenszó ♦ **árháború**

kakakuszessó ♦ **ártárgyalás**

kakakuszettei ♦ **árfixálás** [Ten-nengaszu kakakuszettei] „földgáz árfixálása” ♦ **árképzés** ♦ **kóteikakakuszettei** valorizáció

kakakuszósza ♦ **ármanipuláció**

kakakuszuidzsun ♦ **árszínvonal**

kakakuszuraidoszei ♦ **árindexálás**

kakakutai ♦ **árkategória** [Tega todoku kakakutaino szeihin] „elérhető árkategóriába tartozó termék”

kakakutaikei ♦ **árrendszer**

kakakutókecu ♦ **árbefagyasztás**

kakakutószei ♦ **árszabályozás**

kakan ♦ **párta** ♦ **virágpárta** ♦ **góbenkakan** forrt szirmú pártá ♦ **sinkeikakan** ajakos pártá ♦ **ribenkakan** szabad szirmú pártá

kakan-na ♦ **bátor** [Kakanna kói] „bátor tett” ♦ **határozott** [Kakanna kecudan] „határozott döntés” ♦ **merész** [Kakanna kokoromi] „merész próbálkozás” ♦ **szekkjokukakan-na** vakmerő [Szekkjokukakanna szenrjaku] „vakmerő stratégia”

kakan-ni ♦ **bátran** [Kakanni teikószuru.] „Bátran ellenáll.” ♦ **határozottan** [Kakanni kecudanszuru.] „Határozottan dönt.” ♦ **merészen** [Kakanni csószenszuru.] „Merészen próbálkozik.”

kakansó ♦ **túlzott beavatkozás**

kakao ♦ **kakaó** ♦ **kakaófa**

kakao-batá ♦ **kakaóvaj**

kakao-maszu ♦ **kakaómassza**

kakari ♦ **felelős** ♦ **illetékes** [Kono ken-va bokuno kakaride-va nai.] „Nem vagyok illetékes ebben az ügyben.” ♦ **korrelatív partikula** ♦ **megbízás** ♦ **megbízott** [Konszátóde onkjóno kakari-o cutometa.] „Én voltam megbízva a hangosítással a koncerten.” ♦ **referens** ♦ **uke-cukegakari** recepciós ♦ **kenszacugakari** ellenőr [Kenszacugakari-va kippu-o motometa.] „Az ellenőr elkérte a jegyemet.” ♦ **sógaigakari** PR-referens ♦ **szutatogakari** indítóbíró ♦ **tosogakari** könyvtáros ♦ **redzsigakari** pénztáros

kakari ♦ **horog szakállá** ♦ **indulás** [Kono kurumanoendzsinn-va kakariga varui.] „Ez a koci nehezen indul.” ♦ **kiadás** [Dzsiszuiszuru-

tokakariga szukunai.] „Ha magunkra főzünk, az kevesebb kiadással jár.” ♦ **módosítószó** ♦ **zárodás** [Kono monno kagi-va kakariga varui.] „Ez a kapu rosszul záródik.”

kakaraii ♦ **belekeveredés** [Szono súhatono kakari ai-o szaketai.] „Nem akarok belekeveredni abba a vallási szektába.” ♦ **kapcsolat** [Szosikito nanikasirano kakari ai-o nokositeiru.] „Még van valami kapcsolata a szervezettel.”

kakariau ♦ **belekeveredik** [Szon-nakotoni kakari aitakunai.] „Nem akarok ebbe belekeveredni.” ♦ **kapcsolatban van** [Kavaszetó kinkiva miszszecuni kakavari atteiru.] „A valutaárfolyam és a kamat szoros kapcsolatban van egymással.” ♦ **köze van hozzá** [Kareto kakari avanaihógaii.] „Jobb, ha nincs közöd ahhoz az emberhez.”

kakaricuke ♦ **megszokott orvosi látogatás**

kakarikukenoisa ♦ **házi orvos** ♦ **körzeti orvos**

kakaricsó ♦ **főelőadó**

kakaridzsosi ♦ **korrelatív partikula**

kakariin ♦ **hivatalnok** ♦ **referens** ♦ **tisztviselő** [Paszipóto-o hiraité kakariinni miszeta.] „Kinyitottam az útlevelemet, és megmutattam a tisztviselőnek.” ♦ **ügyintéző**

kakarikan ♦ **ügyintéző** [Madogucsino kakarikanni sorui-o teisucusita.] „Átadtam az iratokat az ügyintézőnek.”

kakarikiri ♦ **teljes elfoglaltság** [Cuma-va ikudzsini kakari kiride iszogasii.] „A feleségem idejét teljesen elfoglalja a gyermeknevelés.”

kakarimuszubi ♦ **kötött forma**

kakariuke ♦ **módosító kapcsolat**

kakaru ♦ **ilyen** [Kakaru dzsókjóno moto, kiscei-o minaoszu hicujógaaru.] „Ilyen helyzetben felül kell vizsgálnunk a szabályokat.”

kakaru ♦ **érint** [Kaigohokenni kakaru sinszeiricu] „gondozási biztosítást érintő igénylések aránya” ♦ **függ** [Vatasino inocsi-va kono kuszurini kakatteiru.] „Ettől a gyógyszertől függ az életem.” ♦ **ki van tűzve** [Kaizokuni-va kensókinga kakatteiru.] „Vérdíjat tűztek ki a kalózok fejére.” ♦ **kockán forog** [Kono sóbuni-va taikinga kakatteiru.] „Nagy pénzek forognak kockán ezen

a mérkőzésen.” ♦ **múlik** [Kono dzsodán-va tai-mingunikakatteiru.] „Ennek a viccnek a sikere az időzítésen múlik.” ♦ **kaszanikakaru felbuzdulva támad** [Szensu-va konopureiga cuzuite kaszani kakatta.] „A játékos a sikereitől felbuzdulva támadott.” ♦ **kaszanikakaru főlényesen kihasznál** ♦ **kitaigakakaru remény fűződik** [Atarasiicsimuni kitaigakakatteiru.] „Sok remény fűződik az új csapathoz.”

kakaru ♦ **elkap** [Kodomono tokiarajuru bjókinikakatta.] „Gyermekkoromban mindent elkaptam.” ♦ **kap** [Mizubószónikakatta.] „Báránymihlőt kaptam.” ♦ **megkap** [Infuruenzanikakatta.] „Megkaptam az influenzát.” ♦ **otonagakakarubjóki felnőttet érintő betegség** ♦ **bjókinikakaru megbetegszik** [Szono kodomo-va bjókinikakarijaszui.] „Az a gyerek hamar megbetegszik.”

kakaru ♦ **függ** [Kabeni egakakatteiru.] „A falon függ egy kép.” ♦ **lóg** [Kabeni egakakatteita.] „A falon lógott egy kép.” ♦ **szoranikakaru fent van az égen** [Szorani nidzsiga kakatteiru.] „Szivárvány van az égen!” ♦ **nidzsigakakaru szivárvány van** [Szorani nidzsigakakatteiru.] „Szivárvány van az égen.”

kakaru ① **kerül** [Nihonkarahangarímade kókúken-va ikurakakarimasitaka?] „Mennyibe került Japánból Magyarországra a repülőjegy?” ② **telik** [Tócsakaszurumade icsidzszakankakatta.]

„1 órába telt, míg megérkeztünk.” ③ **ráömlik**

[Kibódoni mizugakakattesimatta.] „A billentyűzetre ráömlött a víz.” ④ **belefog** [Sigotonicakatta.] „Belefogtam a munkába.” ⑤ **rá van rakva**

[Kono sóhinni sóhizei-va kakatteinai.] „Erre az árura nem raktak forgalmi adót.” ⑥ **fel van téve**

[Imakakatteiru kjóku-o sitteiru.] „A zenét, amit most tettek fel ismerem.” ⑦ **rá van terítve**

[Hizano ueni mófugakakatteita.] „A térdére volt terítve egy pokróc.” ⑧ **rá van kötve**

[Hakoniribongakakatteita.] „A dobozra szalag volt kötve.” ⑨ **lóg** [Mimini kakatta kami] „fülre lógó haj” ⑩ **kap**

[Hajjúniacsikocsikara szaszoiga kakatta.] „A színész innen-onnan kapott meghívást.” ♦ **akasztva van**

[Kabeni kakatteiru tokei] „falra akasztott óra” ♦ **belekerül**

[Hjakumankakattakedo, kattejokatta.] „Belekerült egy millióba, de megérte.” ♦ **be van borítva**

[Jamani kumogakakatteita.] „A hegyet felhők borították.” ♦ **borul**

[Tanini kirigakakat-

teita.] „Köd borult a völgyre.” ♦ **eltart** [Kono nazoga kaimeiszareruni-va madamada dzsik-angakakarudesó.] „Egy ideig eltart, amíg a rejtély megoldódik.” ♦ **éppen csinál** [Imarjóri-nikakatteirukara, csotto mattete!] „Most éppen főzök, várj egy kicsit!” ♦ **esik** [Hangari gonoakuszentu-va szaisono onszecunikakarimaszu.] „A magyarban a hangsúly az első szótagra esik.” ♦ **fog** [Burékigakakaranai.] „Nem fog a fék.” ♦ **függ** [Kabeni ega kakatteiru.] „Egy kép függ a falon.” ♦ **hat** [Szubeteno buttaini dzsúr-jokuga kakatteiru.] „Minden tárgyra nehézségi erő hat.” ♦ **hozzáfog** [Furo-o vakaszu sitakun-ikakatta.] „Hozzáfogtam a fürdővíz elkészítéséhez.” ♦ **indul** [Endzsingakakaranai.] „Nem indul a motor.” ♦ **kiér** [Sikicsiga dórónikakatta.] „A telek kiért az útra.” ♦ **nehezedik** [Katahóno katadakeni omomigakakaru.] „Csak az egyik vállamra nehezedik súly.” ♦ **nekimegy** [Hitoride tekinikakatta.] „Egyedül mentem neki az ellenségnek.” ♦ **ráakad** [Szakana-va harini kakatteiru.] „A hal ráakadt a horogra.” ♦ **ráborul** [Konpjútáni mizugakakatta.] „Ráborult a víz a számítógépre.” ♦ **ráfröccsen** [Szúpuga kakat-tesimatta.] „Rám fröccsent a leves.” ♦ **terhel** [Junjúhinni-va kanzeiga kakaru.] „Az importot vám terheli.” ♦ **végeznek vele** [Tekino jai-banikakatta.] „Ellenség kardja végzett vele.” ♦ **aminikakaru hálóba kerül** [Aminikakatta szakana] „hálóba került hal” ♦ **angógakakaru kódolva van** [Meszszédzsini-va angógakakatteita.] „Az üzenet kódolva volt.” ♦ **isanikakaru orvoshoz jár** [Kono bjókide icsinenkanisani-kakatteita.] „Ezzel a betegséggel egy évig jártam orvoshoz.” ♦ **ottegakakaru üldözőbe veszik** [Vatasini ottegakakatta.] „Üldözőbe vettek.” ♦ **omenikakaru találkozik** [Omenikakarete uresiideszu.] „Örülök, hogy találkozhattunk!” ♦ **kakarudesó megvan** [Kono ie-va icsiokuenk-urakakarudesó.] „Ez a ház megvan 100 millió.” ♦ **kagigakakaru zárva van** [Konodoani-va kagigakatteiru.] „Ez az ajtó zárva van.” ♦ **kagigakakaru kulcsra záródik** [Konodoa-va joruninaruto dzsidótekin kagigakakaru.] „Ez az ajtó este automatikusan kulcsra záródik.” ♦ **kitaigakakaru remény fűződik** [Atarasiicsimuni kitaigakakatteiru.] „Sok remény fűződik az új csapathoz.” ♦ **kinikakaru aggaszt** [Okaaszán-no bjókiga kini kakaru.] „Aggaszt anyukám betegségére.” ♦ **kinikakaru izgat** [Ko-

domono sóraiga kinikakaru.] „Izgat a gyerek jó-vője.” ♦ **kimetekakaru biztosra vesz** [Karega szangjószipaidato kimetekakatta.] „Biztosra vettem, hogy ipari kém.” ♦ **kirikakaru rátámad** [Han-nin-va naifude bokuni kiri kakatta.] „A tettes késsel rám támadt.” ♦ **kuttekakaru indulatosan visszaszól** [Kare-va sigoto-o kenaszarete kuttekakatta.] „Amikor becsmérelték a munkáját, indulatosan visszaszólt.” ♦ **kutte-kakaru rátámad** [Fukóheina szenszeini kutte-kakatta.] „Rátámadt az igazságtalan tanárra.” ♦ **kuttekakaru indulatosan odaszól** [Dzsósi-ni kuttekakatta.] „Indulatosan odaszólt a főnökének.” ♦ **kengigakakaru gyanúba keveredik** [Dzsitensadorobóno kengigakakereta.] „Gyanúba keveredett egy kerékpárlopási ügyben.” ♦ **koegakakaru szólnak hozzá** [Keiszacukankara koega kakatta.] „Egy rendőr megszólított.” ♦ **koszutogakakaru költséggel jár** [Anzenni-va koszutogakakaru.] „A biztonság költséggel jár.” ♦ **kodomogakakarubjókí gyermekbetegség** ♦ **szaimindzsucugakakaru hipnotizálva van** [Kanodzso-va icuno manika szaimindzsucugakakatteita.] „A nő egyszer csak hipnotizálva volt.” ♦ **sikakaru majdnem** [Kavani oborekakatta.] „Majdnem belefulladtam a folyóba.” ♦ **sikakaru éppen csinál** [Tórikakatta misze-va csódobágen-o jatteita.] „Az üzlet, ami előtt éppen elmentem, leárazást tartott.” ♦ **sikakaru neki csinál** [Kabanijori kakatta.] „Nekidőltem a falnak.” ♦ **sikakaru rá csinál** [Jadzszúga vatasini oszoikakattekita.] „A vadállat rám támadt.” ♦ **szoranikakaru fent van az égen** [Szorani nidzsiga kakatteirujo.] „Szivárvány van az égen!” ♦ **csairogakatta barnás** [Csairogakatta midori] „barnászöld” ♦ **tegakakaru gond van vele** [Tenokakaru kodomoda.] „Sok gond van ezzel a gyerekkel.” ♦ **tegakakaru fáradságos** [Tenokakaru sigoto] „fáradságos munka” ♦ **tenikakaru kezére kerül** [Tekino tenikakatte sinda.] „Az ellenség kezére kerülve halt meg.” ♦ **tenikakaru keze alá kerül** [Kareno tenikakatta sigoto-va kicsinto nashi togerareru.] „Ami munka a keze alá kerül, azt jól el is végzi.” ♦ **temagakakaru vesződik** [Hon-jakuni temagakakatta.] „Sokat vesződtem a fordítással.” ♦ **denvagakakaru hívást kap** [Denvaga kakattekita.] „Hívást kaptam.” ♦ **dokuganikakaru karmai közé kerül** [Kanodzso-va pureibóino dokuganikakatta.]

„Lator karmai közé került.” ◇ **dokuganikakaru áldozatául esik** [Szagisino dokuganikakatta.] „Csaló áldozatává esett.” ◇ **nametekakaru alábecsül** [Aite-o nametekakaruto makeruzo.] „Ha alábecsülsz az ellenfeledet, veszíteni fogsz!” ◇ **navanikakaru el lesz fogva** [Hannin-va navanikakatta.] „A tettest elfogták.” ◇ **norikakattafune nincs visszaút** ◇ **haszuigakakaru érzéstelenítve van** [Hagukini haszuigakakatteiru.] „Az ínyem érzéstelenítve van.” ◇ **haszuigakakaru el van kábítva** [Tora-va haszuigakakatte nemutteiru.] „A tigris elkábítva alszik.” ◇ **hananikakattakoe orrhang** ◇ **hananikakattakoe hízelgő hang** [Erebétágáruno hanagoe] „lifeszlány hízelgő hangja” ◇ **futangakakaru terhelő** [Kosini futangakakaru siszei] „derekát terhelő testtartás” ◇ **puresságakakaru nyomás nehezedik** [Szensunipuresága kakatta.] „Nyomás nehezedett a sportolóra.” ◇ **menikakaru találkozik** [Omenikakarete kóeideszu.] „Örülök, hogy találkozhattunk!” ◇ **menikakaru szemébe lóg** [Kamiga menikakatteiru.] „Szemembe lóg a hajam.”

kakarudesó ◇ **megvan** [Kono ie-va iesiokuenkuraikakarudesó.] „Ez a ház megvan 100 millió.”

kakasi ◇ **báb** [Imano sacsó-va kakasinojóda.] „A mostani igazgató csak egy báb.” ◇ **madár-ijesztő** [Hatakenikakasi-o tateta.] „Madár-ijesztőt állítottam a veteményes földre.” ◇ **stróman**

kakasazu ◇ **kihagyás nélkül** ◇ **kivétel nélkül** [Kare-va mainicsikakasazubiru-o nomu.] „Kivétel nélkül minden nap sört iszik.” ◇ **okvetlenül** ◇ **rendszeresen** [Mainicsikakasazu undósinnakerebanaranai.] „Mindén nap rendszeresen tornázni kell.” ◇ **szakadatlanul** [Szandzsúninenkan kakaszazucuketeita nikki] „32 éven át szakadatlanul vezetett napló”

kakaszenai ◇ **elengedhetetlen** [Hangari rjórínipapurika-va kakaszenai.] „A magyar ételhez elengedhetetlen a paprika.” ◇ **elmaradhatatlan** [Siaino maeni dzsunbitaiszó-va kakaszenai.] „A mérkőzés előtt elmaradhatatlan a bemelegítés.” ◇ **előfeltétel** [Kono sigoto-o ukeruni-va eigo-va kakaszenai.] „Ehhez a munkához az angol nyelvtudás előfeltétel.”

kakaszenaijószo ◇ **alapelem** [Sio-va inocsinokakaszenai jószozeszu.] „A só létünk alapeleme.”

kakaszenaimono ◇ **alapfeltétel** [Kenkó-va siavaszena dzsinszeini kakaszemaszen.] „A boldog élet alapfeltétele az egészség.”

kakaszkodó ◇ **rándulás**

kakaszu ◇ **elmulaszt** [Mainicsino rensú-o kakaszanakatta.] „Nem mulasztottam el a napi gyakorlást.” ◇ **nélkülöz** [Kateini-va szentakkiga kakaszenai.] „A mosógép nélkülözhetetlen a háztartásban.” ◇ **kakasazu szakadatlanul** [Szandzsúninenkan kakaszazucuketeita nikki] „32 éven át szakadatlanul vezetett napló” ◇ **kakaszenai elengedhetetlen** [Hangari rjórínipapurika-va kakaszenai.] „A magyar ételhez elengedhetetlen a paprika.”

kakataisó ◇ **hangos nevetés**

kakato ◇ **sarok** [Kakato-va kaszakaszanimatteiru.] „Börkeményedés van a sarkamon.” ◇ **kucunokakato cipő sarka** [Kucuno kakatoga hazureta.] „Lejött a cipóm sarka.”

kakatonohikuikucu ◇ **lapos sarkú cipő**

kakatonotakaikucu ◇ **magas sarkú cipő**

kakavaranoi ◇ **távol tartja magát** [Neszumikóbidzsinseszuni kakavaranoijónisiteiru.] „Próbálok távol tartani magam a piramisjátékoktól.”

kakavarazu ◇ **ellenére** [Daiettositanimokakavarazu, jaszenakatta.] „A diéta ellenére sem fogyott le.” ◇ **függetlenül** [Kono bjóki-va nenreinikakavarazu daredemonaru oszoregaa-ru.] „Ezt a betegséget életkortól függetlenül, bárki elkaphatja.”

kakavari ◇ **kapcsolat** [Hitotono kakavari-ó szakejótoszuru.] „Kerüli az emberi kapcsolatot.” ◇ **összefüggés** [Tónjóbjó-va szutoreszuto fukai kakavarigaaru.] „A cukorbetegség és a stressz között szoros összefüggés van.” ◇ **kakavarinoaru szerepet játszik** [Hangarino rekisini kakavarinoaru dzsinbucu.] „A magyar történelemben szerepet játszó személy.” ◇ **kakavarinoaru köze van hozzá** [Boku-va szeidzsini-va nanno kakavarimonai.] „Semmi közöm sincs a politikához.”

kakavariai ♦ **belekeveredés** [Kono dzsiken-ni kakavari aininaritakunai.] „Nem akarok belekeveredni ebbe az ügybe.” ♦ **kölcsönös kapcsolat** [Gjószeito minkanno kakavari ai] „politika és nép kölcsönös kapcsolata” ♦ **viszonyulás** [Sógainoaru kodomoto no kakavari ai] „fogya-tékos gyerekekhez való viszonyulás”

kakavariu ♦ **belekeveredik** [Szettódzsiken-ni kakavari atta.] „Belekeveredett egy lopásba.” ♦ **kapcsolódik egymáshoz** [Kankjóto ningen-va kakavari atteiru.] „A környezet és az ember kapcsolódik egymáshoz.” ♦ **keveredik** [Csinpirato kakavarigaatta.] „Rossz társaságba keveredett.” ♦ **összefügg** [Kabukato kinri-va miszszecuni kakavari atteiru.] „A részvények árfolyama és a kamatláb szorosan összefügg.” ♦ **kakavariavanai kerül** [Kareni kakavari avanaihógaio.] „Kerüld azt az embert!”

kakavariavanai ♦ **kerül** [Kareni kakavari avanaihógaio.] „Kerüld azt az embert!”

kakavarinaku ♦ **függetlenül** [Szeibecunika-kavarinaku daredemo kacudóni szankadekiru.] „Nemtől függetlenül bárki részt vehet a tevékenységünkben.”

kakavarinoaru ♦ **köze van hozzá** [Boku-va szeidzsini-va nanno kakavarimonai.] „Semmi közöm sincs a politikához.” ♦ **szerepet játszik** [Hangarino rekisini kakavarinoaru dzsinbucu.] „A magyar történelemben szerepet játszó személy.”

kakavaru ♦ **függ** [Kono handan-va szeimeini kakavaru.] „Életek függenek a döntésünktől.” ♦ **közeledik** [Kono hitoni zettaini kakavatte-va ikenai.] „Semmiképpen sem szabad ehhez az emberhez közeledni.” ♦ **köze van hozzá** [Karemo órjoni kakavatteita.] „Neki is köze volt a sikkasztáshoz.” ♦ **vezet** [Kore-va inocsi-ni kakavarukotodeszu.] „Ez halálhoz vezethet.” ♦ **kakavaranoi távol tartja magát** [Nezumikóbidzsinszuni kakavaranoi-jónisiteiru.] „Próbálok távol tartani magam a piramisjátékoktól.”

kakavaru ♦ **foglalkozik vele** [Cumaranakotonikavatteiruno-va ojamena-szai.] „Ne foglalkozz ilyen apróságokkal!”

kakazurau ♦ **foglalkozik** [Sódzsinadonika-kazurau.] „Csip-csup ügyekkel foglalkozik.” ♦ **köze van**

kake ♦ **gáncsolás** ♦ **hitel** [Kuruma-o kakede katta.] „Hitelbe vettem a kocsi.” ♦ **megkezdés** [Jomikakeno hon] „megkezdett könyv” ♦ **tartó** [Asikake] „lábtartó” ♦ **tartozás** ♦ **tész-taleves** ♦ **taorukake törülközőtartó** ♦ **jó-fukukake ruhaakasztó**

kake ♦ **darab** [Kavarano kake] „cserépdarab” ♦ **fogyás** [Cukino micsi kake] „Hold dagadása és fogyása” ♦ **gerezd** [Nin-niku hitokake] „egy gerezd fokhagyma”

kake ♦ **fogadás** [Kakeni kacu.] „Megnyeri a fogadást.” ♦ **kockáztatás** [Ókina kakeni deta.] „Sokat kockáztattam.” ♦ **tét** [Konopurodzsekuto-va ókina kakedatta.] „A projektnek nagy volt a tétje.” ♦ **kake-o szuru fogadást köt** [Kareto kake-o sita.] „Fogadást kötöttem vele.”

kakeagaru ♦ **felszalad** [Kaidan-o kake agata.] „Felszaladtam a lépcsőn.”

kakeai ♦ **duett** ♦ **párbeszéd**

kakeaimanzai ♦ **humoros párbeszéd**

kakeasi ♦ **gyors iram** [Kake aside ekimade itta.] „Gyors iramban mentem az állomásra.” ♦ **sietség** [Rjórino cukuri kata-o kake aside szecumeisita.] „Sietve elmagyaráztam, hogyan készül ez az étel.” ♦ **vágta**

kakeaside ♦ **futva**

kakeasideiku ♦ **vágtat** [Masci-o kake aside itta.] „Keresztülvágattam a városon.”

kakeau ♦ **alkudozik** [Ten-into nedan-o kake atta.] „Az eladóval alkudozott az árról.” ♦ **beszél** [Karetokake aimasóka?] „Beszéljek velem?” ♦ **egymásra fröcsköl** [Kodomotacsi-va mizu-o kake atta.] „A gyerekek egymásra fröcskölték a vizet.” ♦ **koe-o kakeau szót vált** ♦ **koe-o kakeau egymást szólongat** [Szuikjóno szensutacsi-va koe-o kake attepuré-o sita.] „A vízilabdások egymást szólongatva játszottak.”

kakeavaszeru ♦ **keresztvez** [Butao inosisito kake avaszeta.] „Keresztelte a disznót a vaddisznóval.” ♦ **összeszoroz** [Szano jonto kake avaszeta.] „Összeszorozta a hármát négygel.”

kakebuton ♦ **paplan**

kakebutonkabá ♦ **paplanhuzat**

kakecu ♦ **elfogadás** ♦ **jóváhagyás**

kakecukeru ♦ **kiszáll** [Cúhóno atokeiszacuga kakecuketa.] „A hívásra kiszállt a rendőrség.” ♦

odarohan [Dzsikogenbani kake cuketa.] „Odarohantam a baleset színhelyére.” ♦ **odasiet** [Bjójnmade kurumade kake cuketa.] „Kocsival gyorsan a kórházba siettem.” ♦ **odaszalad** [Taszukejító hitoga kake cuketa.] „Az emberek odaszaladtak segíteni.”

kakecukeszanbai ♦ **három pohár szaké a későn érkezőnek**

kakecuszuru ♦ **elfogad** [Gian-va szanszeita-szüde kakecuszareta.] „Szavazati többséggel elfogadták az indítványt.” ♦ **jóváhagy** [Hóan-va kakecuszareta.] „Jóváhagyták a törvénytervezetet.” ♦ **megszavaz** [Gian-va kakecuszareta.] „Megszavazták a javaslatot.”

kakesigaeru ♦ **félregombol** [Sacunobotano kake csigaetadesó!] „Félregomboltad az ingedtet!”

kakeszizu ♦ **falitérkép**

kakedasi ♦ **kezdő** [Kake dasino isa] „kezdő orvos”

kakedaszu ♦ **futni kezd** [Jukkuri aruiteita hitoga tozuzenkake dasita.] „A lassan sétáló ember hirtelen futni kezdett.” ♦ **kifut** [Szairenno otoga kikoete iekara kake dasita.] „A sziréna hangjára kifutottam a házból.” ♦ **nekiiramodik** [Dorobó-va kake dasita.] „A tolvaj nekiiramodott.”

kakedokei ♦ **falióra**

kakedzsaja ♦ **útszéli teázó**

kakedzsiku ♦ **fali tekercsdíz** ♦ **függőkép** ♦ **tekercskép**

kakefu ♦ **drapéria**

kakefuda ♦ **kiakasztott tábla**

kakegae ♦ **pótlás**

kakegaenonai ♦ **drága** [Kakegaenonai kodomo] „drága gyermek” ♦ **pótolhatatlan** [Kakegaenonai hito] „pótolhatatlan ember”

kakegai ♦ **hitelre vásárlás**

kakegaiszuru ♦ **hitelre vásárol**

kakegane ♦ **kallantyú** [Hakono kake gane] „dobozt záró kallantyú” ♦ **kampó** [Doano kake gane] „ajtón lévő kampó” ♦ **rigli** [Doano kake gane] „ajtón lévő rigli” ♦ **nankindzsónokakegane lakatpánt**

kakegane-o hazuszu ♦ **kinyit** [Hakono kake gane-o hazusita.] „Kinyitottam a bezárt dobozt.”

kakegane-o kakeru ♦ **bezár** [Doani kake gane-o kaketa.] „Bezártam a riglivel az ajtót.”

kakegoe ♦ **bekiabálás** [Kansúkara kake goega kikoeta.] „A közönség soraiból bekiabálás hallatszott.” ♦ **bravózás** [Kjakuszekikara kake gogekakatta.] „A nézőtérről bravózás hallatszott.” ♦ **buzdítás** ♦ **csatakiáltás** ♦ **hórukkolás**

kakegoedaore ♦ **szavak üres pufogatása** [Szeifuno kaikaku-va kake goedaoreni ovatta.] „A kormány reformja szavak üres pufogatásával ért véget.”

kakegoto ♦ **hazardírozás** ♦ **hazardjáték** ♦ **szerencsejáték** [Kake gotode zaiszan-o naku-sita.] „Szerencsejátékon eljátszotta a vagyonát.”

kakegoto-o szuru ♦ **hazardírozik** [Kake goto-o site katta.] „Hazardíroztam és nyertem.” ♦ **hazardjátékot játszik** [Hjakumanenno kake goto-o sita.] „Egymillió jenben játszottam hazardjátékot.”

kakehagi ♦ **műbeszövés** ♦ **műstoppolás**

kakehanareru ♦ **eltérő** [Kidzsuntokonnanikake hanareteiru szúcsi-va okasiideszu.] „Az előírttól ennyire eltérő érték furcsa.” ♦ **köze sincs hozzá** [Kareno hanasi-va sindzsicuto-va kake hanareteita.] „Amit mondtok, annak köze sem volt az igazsághoz.” ♦ **nagyon eltér** [Karerano szeikaku-va kake hanareteiru.] „Nagyon eltérő a személyiségük.” ♦ **távol esik** [Demo taikarakake hanareta basoni tatteita.] „A tüntetőktől távol eső helyen álltam.”

kakehanareta ♦ **messzemenő** [Kake hanareta kecuron-o dasite-va ikenai.] „Nem szabad messzemenő következtetést levonni.”

kakehasi ♦ **függőhid** ♦ **ideiglenes hid** ♦ **közvetítő** [Nicsúno kake hasitonatta.] „Közvetítő szerepet vállalt Japán és Kína között.” ♦ **összekötő hid** [Hitoto hito-o muszubu kake hasi] „embereket összekötő hid”

kakehedataru ♦ **messze van egymástól** [Karerano nórjoku-va kake hedatatteiru.] „Messze van egymástól a képességük.”

kakehi ♦ **vízcsorgató** ♦ **vízcsurgató**

kakehiki ♦ **alkudozás** [Kare-va kake hikino dzsözuna hito.] „Jól tud alkudozni.” ♦ **taktika** [Gaikódzsóno kake hiki] „diplomáciai taktika” ♦ **trükk** [Sóbaino kake hikini kuvasikunai.] „Nem ismerem az üzleti trükköket.”

kakehikiniódzsiru ♦ **megalkuszik**

kakehiki-o szuru ♦ **fondorlathoz folyamodik** [Kake hiki-o sitemo kanodzsono koibitoninaritai.] „Akár fondorlattal is, de szeretném elnyerni a nő szívét.” ♦ **manőverezik** ♦ **taktikázik** [Kake hiki-o site siaini katta.] „Taktikázva nyerte meg a mérkőzést.”

kakehódai ♦ **korlátlan díjcsomag** [Kake hódaino keijaku-o sita.] „Korlátlan díjcsomagra fizettem elő.” ♦ **korlátlan telefonbeszélgetés**

kakei ♦ **családi kassza** ♦ **családi költségvetés**

kakei ♦ **virágszár**

kakei ♦ **máglyahalálra ítéelés**

kakei ♦ **származás** [Csicsikatano kakei-o tadotta.] „Lekövettem édesapám származását.”

kakeibo ♦ **családi költségvetést nyilván tartó füzet** ♦ **háztartási napló**

kakeigakurusii ♦ **család anyagi helyzete nehéz**

kakeiszei ♦ **hipermorfózis** ♦ **hiperplázia**

kakeizu ♦ **családfa**

kakejoru ♦ **átszalad** [Tomodacsintokoroni kake jotta.] „Átszaladtam a barátomhoz.” ♦ **odaszalad** [Madobeni kake jotta.] „Odaszaladtam az ablakhoz.”

kakekin ♦ **fogadás összege** ♦ **tét** [Tobakuno kake kin] „fogadás tétje”

kakekin ♦ **befizetés** [Cukiicsiman enno kake kin] „havi tízezer jenes befizetés” ♦ **díj** [Nengakuno kake kin] „éves díj” ♦ **járulék** [Sakaihokenno kake kin-o kakeru.] „Társadalombiztosítási járulékot fizetek.”

kakekko ♦ **futóverseny** ♦ **versenyfutás**

kakekkoszuru ♦ **versenyt fut** [Tomodacsito kakekkosita.] „Versenyt futottam a barátommal.”

kakekkura ♦ **futóverseny**

kakekomidera ♦ **menedéket nyújtó tempom**

kakekomidzsósa ♦ **felugrás a buszra** ♦ **felugrás a vonatra** [Kake komi dzsósa-va goenrjo kudaszai!] „Kérem, ne ugráljanak fel a vonatra!”

kakekomidzsujó ♦ **pánikszerű kereslet** [Zózeimaeno kake komi dzsujó] „adóemelés előtti pánikszerű kereslet”

kakekomu ♦ **berohan** [Toireni kake konda.] „Berohantam a végébe.” ♦ **beszalad** [Hejana kake konda.] „Beszaladtam a szobába.” ♦ **felugrál** [Densani kake komanaide kudaszai.] „Ne ugráljanak fel a vonatra!” ♦ **felugrik** [Baszuni kake konda.] „Felugrottam a buszra.” ♦ **megrohan** [Neageno maeni hitobitogaszorinszutan-doni kake konda.] „Az áremelés előtt az emberek megrohanták a benzinkutakat.” ♦ **kakekomidzsósa felugrás a buszra** ♦ **kakekomidzsósa felugrás a vonatra** [Kake komi dzsósa-va goenrjo kudaszai!] „Kérem, ne ugráljanak fel a vonatra!”

kakekotoba ♦ **szójáték**

kakekurabe ♦ **versenyfutás**

kakemavaru ♦ **futkos** [Kodomotacsi-va kóen-o kake mavatteiru.] „A gyerekek a parkban futkosnak.” ♦ **szaladgál** [Kodomono koro-va takuszan kake mavarimasita.] „Amikor gyerek voltam, sokat szaladgáltam.” ♦ **acsikocsikakemavaru rohangál** [Buhin-o kaótoacsikocsi kake mavatteita.] „Egy alkatrész után rohangáltam.” ♦ **kinszakunikakemavaru pénz után futkos** [Kinszakuni kake mavatteita.] „A pénz után futkosott.”

kakemavarukoto ♦ **futkározás**

kakeme ♦ **hitelfedezeti arány** ♦ **mért súly** ♦ **selyemhernyógubó egységára**

kakemeguru ♦ **lepereg** [Sino szunzeni dzsibunno dzsinszeiga szómatónojóni kake megutta.] „A halála előtt lepergett a szeme előtt az élete.” ♦ **végigpereg** [Kioku-va atamano naka-o kake megutteita.] „Végigperegtek az emlékek a fejemben.”

kakemocsi ♦ **egyszerre több munka vállalása** [Nisa kake mocsida hataraiteiru.] „Két helyen dolgozik egyszerre.”

kakemocsiszuru ♦ **egyszerre több munkája van** [Arubaito-o kake mocsisiteiru.] „Több részmunkaidős munkát is végez egyszerre.”

kakemono ♦ **függőtekeres** ♦ **takaró**

kaken ♦ **család törvénye**

kakenaoszu ♦ **újr ahív** [Gofungotoni kakenaosita.] „Ötpercenként újr ahívtam.” ♦ **vissz ahív** [Tomodacsini kake naoszuno-o vaszureta.] „Elfelejtettem vissz ahívni a barátomat.”

kakene ♦ **felárral megnövelt ár** [Kake ne-oiu.] „Felárral megnövelt árat mond.” ♦ **túlzás**

kakenenasi ♦ **felár nélkül** [Kake nenasino nedan] „felár nélküli ár” ♦ **túlzás nélkül** [Szore-va kake nenasini szubarasii.] „Túlzás nélkül állíthatom, hogy csodálatos.”

kakenuboru ♦ **felszalad** [Kaidan-o kake nobotta.] „Felszaladtam a lépcsőn.”

kakenukeru ♦ **átfut** [Kanodzso-e no acui omoiga mune-o kake nuketa.] „Heves érzelem futott át rajta a nő iránt.” ♦ **átszalad** [Hitodakari-o otokoga kake nuketa.] „Egy férfi átszaladt a tömegem.” ♦ **elrobog** [Ótobaiga bokuno joko-o kake nuketa.] „Egy motoros elrobogott mellettem.” ♦ **elsuhan** [Attoiu mani dzsúnenga kake nuketa.] „Pillanatok alatt elsuhan tíz év.” ♦ **elszalad** [Micsi-o aruitetara otokoni kake nukareta.] „Az utcán sétálva hátulról egy férfi szaladt el mellettem.” ♦ **szaszszóto-kakenukeru ügyesen átvészeli** [Kontontosita dzsidai-o szaszszóto kake nuketa.] „Ügyesen átvészeltam a viharos időket.”

kakeocsi ♦ **szökés** [Rjósinga jurusitekurenakattanode, kake ocsi-o kangaeta.] „A szülei nem engedtek hozzá, ezért szökésre készült.” ♦ **szöktetés**

kakeocsimono ♦ **megszökött szerelmesek**

kakeocsi-o szuru ♦ **megszökök** [Koibitoto kake ocsi-o sita.] „Megszökött a kedvesével.”

kakeocsiszaszeru ♦ **szöktet**

kakeoriru ♦ **leszalad** [Kaidan-o kake orita.] „Leszaladtam a lépcsőn.”

kake-o szuru ♦ **fogadást köt** [Kareto kake-o sita.] „Fogadást kötöttem vele.”

kakera ♦ **darab** [Kavaranakakera] „csérépdarab” ♦ **szikrányi** [Kareni-va rjósinnokakera-monai.] „Szikrányi becsület sincs benne.” ♦ **szilánk** [Garaszunokakera.] „Üvegszilánk.” ♦ **kiokunokakera emlékfoszlány**

kakericu ♦ **nagykereskedelmi és kiskereskedelmi ár aránya**

kakericu ♦ **árszorzó**

kakeru ♦ **repül** [Tori-va szora-o kaketeita.] „A madár a magasban repült.” ♦ **vágtat** [Uma-va szógen-o kaketeita.] „A ló a mezőn vágtatott.” ♦ **kaketeiku futva megy** [Gakkóni kakete ita.] „Futva mentem az iskolába.”

kakeru ♦ **fogad** [Karega kacukotoni kakemaszu!] „Fogadjunk, hogy ő fog győzni!” ♦ **rátesz** [Ano umaniszubete-o kaketa.] „Mindenét rá tette arra a lóra.” ♦ **issó-o kakeru életre szóló** [Issó-o kakeru sigoto-o szagasitai.] „Életre szóló munkát keresek.” ♦ **kakete re** [Meijonikakete csikatta.] „A becsületemre esküdtem.” ♦ **kaketemiru kockázatot** [Kaketemitara atatta.] „Kockáztattam, és nyertem.” ♦ **kaketemiru reszkiroz** [Kakenaihógaii.] „Ne reszkiroz!” ♦ **kubi-o kakeru életét teszi rá** [Atarasii dzsigióni kubi-o kaketeiru.] „Az életemet rá teszem az új vállalkozásra.”

kakeru ♦ **csorbul** [Fucsino kaketamagukapu.] „Csorba bögre.” ♦ **hiányos** [Kono zensú-va kaketeiru.] „Ez a könyvgyűjtemény hiányos.” ♦ **hiányzik** [Aru bubun-va kaketeiru.] „Hiányzik az egyik része.” ♦ **kimarad** [Kidzsino kandzsinna bubunga kaketeita.] „Kimaradt a cikkből egy fontos rész.” ♦ **letörök** [Haga kaketeiru.] „Letört a fogam.” ♦ **megfogyatkozik** [Cukiga kaketeita.] „Mefogyatkozott a Hold.” ♦ **nincs** [Súcsúrjokunikaketeiru.] „Nincs koncentrációképessége.” ♦ **rjósikinikakeru értelmetlen** [Rjósikini kaketeirukomento] „Értelmetlen hozzászólás”

kakeru ① **rálöttyint** [Saradanidoressingu-o kaketa.] „Rálöttyintettem a salátára az öntetet.” ② **ráereszt** [Puroguramunikonpaira-o kaketa.] „Ráeresztettem a fordítót a programra.” ③ **feltárcsáz** [Tomodacsino bangó-o kaketa.] „Feltárcsáztam a barátom számát.” ④ **takar** [Kodomoni futon-o kaketa.] „Paplant takart a

gyerekre.” ♦ **áldoz** [Okane-o kakete ie-o tateta.] „Pénzt áldozott a házépítésre.” ♦ **állít** [Jógisa-o szaibanni kaketa.] „Bíróság elé állították a vádlottat.” ♦ **átköt** [Kozucumini himo-o kaketa.] „A csomagot átkötöttem egy madzaggal.” ♦ **behint** [Kékini konazató-o kaketa.] „A süteményt behintettem porcukorral.” ♦ **beindít** [Endzsin-o kaketa.] „Beindítottam a motort.” ♦ **benyom** [Ongaku-o kaketa.] „Benyomtam egy zenét.” ♦ **betakar** [Rjórinszaranrappu-o kaketa.] „Az ételt betakartam folpack fólióval.” ♦ **fecskendez** [Sóbósi-va hini mizu-o kaketa.] „A tűzoltó vizet fecskendezett a tűzre.” ♦ **felrak** [Kabeni e-o kaketa.] „Felraktam a falra egy képet.” ♦ **hint** [Tenipadú-o kaketa.] „Púdert hintettem a kezemre.” ♦ **keresztez** [Szarabu-reddoni csigau suruino uma-o kaketa.] „Keresztettem egy telivért egy másik lófajtával.” ♦ **költ** [Rjokó-va amari okane-o kakenaide szunda.] „Nem kellett sokat költenem az utazásra.” ♦ **leönt** [Zeríni namakurímu-o kaketa.] „A zselét leöntöttem tejszínnel.” ♦ **leül** [Iszuni kaketa.] „Leültem a székre.” ♦ **locsol** [Mizu-o dzsimen-ni kaketa.] „A földre locsoltam a vizet.” ♦ **megkezd** [Téburuni tabekaketeitapangaatta.] „Az asztalon volt egy megkezdett kenyér.” ♦ **megszór** [Kékini konazató-o kaketa.] „A süteményt megszórtam porcukorral.” ♦ **okoz** [Meivaku-o okakesite mósi vakearimaszen.] „Bocsánat, hogy gondot okoztam!” ♦ **önt** [Kóhí-o dzsutannikaketesimatta.] „A szőnyegre öntöttem a kávé.” ♦ **ráborít** [Zubon-ni kócsa-o kaketesimatta.] „Véletlenül ráborítottam a teát a nadrágomra.” ♦ **rak** [Keikan-va gótóni tedzsó-o kaketa.] „A rendőr bilincset rakott a betőrőre.” ♦ **ráküld** [Angóka-szareta bunsó-o kaidokuszofutoni kaketa.] „Ráküldtem a titkosított szöveget a feltörő szoftverre.” ♦ **rálóccsant** [Ajamattekóhí-o soruini kaketesimatta.] „Véletlenül rálóccsantottam a kávé az iratokra.” ♦ **rálócsol** ♦ **ráönt** [Kóhí-o kibódonnikaketesimatta.] „Véletlenül ráöntöttem a kávé a billentyűzetre.” ♦ **rarak** [Sokuhinni sóhizei-o kaketa.] „Az élelmiszerekre rarákták a forgalmi adót.” ♦ **ráterít** [Kodomoni mófu-o kaketa.] „Ráterítette a pokrócot a kisgyerekre.” ♦ **szer** [Nikakeru ni-va jon.] „Kétszer kettő az négy.” ♦ **szójátékot csinál** [Hasini hasi-o kaketa.] „Az evőpálcikából és a hídból szójátékot csináltam.” ♦ **szor** [Szankakeru ni-va roku.] „Háromszor kettő az hat.” ♦ **szoroz** [Ko-

no szúdzsini ninzúbun-o kaketekudaszai.] „Ezt a számot szorozd meg annnyival, ahányan vagyunk!” ♦ **ször** [Gokakeru ni-va dzsú.] „Ötször kettő az tíz.” ♦ **terít** [Hizanitaoru-o kaketa.] „Egy törülközőt terítettem a térdemre.” ♦ **tölt** [Icsidzsikankakete kagu-o kumi tateta.] „Egy órát töltöttem a bútor összerelésével.” ♦ **angó-o kakeru rejtjelez** [Cúsinni angó-o kaketa.] „Rejtjelezte a híradást.” ♦ **icsimei-o kakeru életét kockáztatja** [Sóbósi-va icsimei-o kakete kodomo-o kjúsucuscita.] „A tűzoltó életét kockáztatva mentette meg a gyereket.” ♦ **óte-o kakeru mattot ad** ♦ **óte-o kakeru sakkot ad** [Aite-ni óte-o kaketa.] „Sakkot adott az ellenfelének.” ♦ **ói-o kakeru betakar** [Vanani ói-o kaketa.] „Betakartam a csapdát.” ♦ **ottega-o kakeru nyomába ereszt** ♦ **oju-o kakeru leforráz** [Hábuno hani oju-o kaketa.] „Leforráztam a gyógynövényt.” ♦ **kaginikakeru felakaszt** [Kóto-o kabeno kagini kaketa.] „Felakasztottam a kabátomat a falra.” ♦ **kagi-o kakeru bezár** [Doani kagi-o kaketa.] „Bezártam az ajtót.” ♦ **kakete ig** [Gecujobikara mokujobinikakete amega furu.] „Hétfőtől egész csütörtökig esni fog.” ♦ **kitai-o kakeru reményeket fűz** [Szenszei-va szeitoni kitai-o kaketa.] „A tanár reményeket fűzött a diákhöz.” ♦ **gómónnikakeru kínoz** [Horjo-o gómónnikaketa.] „Kínozták a foglyokat.” ♦ **kosikakeru leül** [Kare-va jukkuri iszuni kosikaketa.] „Lassan leült a székre.” ♦ **kosó-o kakeru megborsoz** [Nikuni kosó-o kaketa.] „Megborsoztam a húst.” ♦ **kosi-o kakeru helyet foglal** [Kosio kaketekudaszai!] „Foglaljon helyet!” ♦ **szaimindzsucu-o kakeru hipnotizál** [Hebino me-va hitoni szaimindzsucu-o kakeru.] „A gyógy szeme hipnotizálja az embert.” ♦ **szaimindzsucu-o kakeru meghipnotizál** [Kare-va kanodzsoni szaimindzsucu-o kakete iszuka tatenakusita.] „Meghipnotizálta a nőt, hogy ne tudjon felkelni a székről.” ♦ **sio-o kakeru megsóz** [Jakinikuni sio-o kaketa.] „Még sóztam a sült húst.” ♦ **sikakeru elkezd** [Tabekaketaga, jameta.] „Elkezdtem enni, de félbehagytam.” ♦ **sikakeru megkezd** [Tabekaketamono-o tabenaszai.] „Ha megkezdted, edd is meg!” ♦ **sikakeru belekezd** [Jomikaketa hon-o tocsúdejameta.] „Félbehagytam a könyvet, aminek az olvasásába belekezdtem.” ♦ **dzsikan-o kakeru időt áldoz**

[Gogakunikanarino dzsikan-o kaketa.] „Meglehetősen sok időt áldoztam a nyelvtanulásra.” ◇ **sinikakeru haldoklik** [Bjónin-va sinikaketeita.] „A beteg haldoklott.” ◇ **dzsumon-o kakeru varázsigét olvas** [Madzso-va ohime szamani dzsumon-o kaketa.] „A boszorkány varázsigét olvasott a királylányra.” ◇ **szu-o kakeru hálót szó** [Kumo-va szu-o kaketa.] „A pók hálót szótt.” ◇ **szu-o kakeru fészket rak** [Toriva szu-o kaketa.] „A madár fészket rakott.” ◇ **szódzsiki-o kakeru kiporszívóz** [Hejani szódzsiki-o kaketa.] „Kiporszívóztam a szobát.” ◇ **szódóin-o kakeru mindenkit mozgósít** [Szódóin-o kakete tatakatta.] „Mindenkít mozgósítva harcoltak.” ◇ **taidzsú-o kakeru ránehézkedik** [Macubazueni zentaidzsú-o kaketara varetta.] „Amikor teljes súlyommal ránehézkedtem a mankóra, eltörtött.” ◇ **taidzsuo kakeru ránehézik** [Asini taidzsuo-o kakeruto itai.] „Ha ránehézeked a lábamra, fáj.” ◇ **tatekakeru nekitámaszt** [Gádoréruni dzsitisensa-o tate kaketa.] „Nekitámasztotta a biciklijét a korlátnak.” ◇ **tenikakeru saját kezűleg öl meg** [Aidzsín-o teni kaketa.] „Saját kezűleg ölte meg a szeretőjét.” ◇ **tenikakeru saját kezével nevel** [Tenikaketa buta-o júdzsinni juzutta.] „A saját kezemmel nevelt disznó a barátomnak adtam.” ◇ **tema-o kakeru vesződséget okoz** [Kiminikorede tema-o kaketakunai.] „Nem akarok ezzel vesződséget okozni.” ◇ **te-o kakeru dolgozik rajta** [Kono rjórini-va godzsikanmo te-o kaketa.] „5 órán át dolgoztam ezen az ételen.” ◇ **te-o kakeru gondját viseli** [Te-o kaketa muszumega szeidzsinsita.] „A lányom, akinek gondját viseltem felnőtt.” ◇ **te-o kakeru kezét emel** [Kattonatta otto-va cumani te-o kaketa.] „A feldühödött férj kezét emelt a feleségére.” ◇ **te-o kakeru ráteszi a kezét** [Doahandoruni te-o kaketa.] „Rátettem a kezemet a kilincsre.” ◇ **tóhjónikakeru szavazásra bocsát** [Mondai-o tóhjónikaketa.] „Szavazásra bocsátották a kérdést.” ◇ **nava-o kakeru megkötöz** [Dorobóni nava-o kaketa.] „Megkötözték a betörőt.” ◇ **nankindzsó-o kakeru lelakatol** [Doani nankindzsó-o kaketa.] „Lelakoltam az ajtót.” ◇ **páma-o kakeru dauerozik** [Szukhari ocsitesimattanode, matapáma-o kake-niikanakja.] „Teljesen kiment a dauer a hajamból, megint daueroztatni kell.” ◇ **hattari-o kakeru blöfföl** [Pókádehattari-o kaketa.] „Blöff-

öltem a pókerben.” ◇ **hanasikakeru hozzászól** [Imacsórini súcsúsitéirukara hanasikake-naide!] „Most a főzésre koncentrálok, ne szólj hozzám!” ◇ **hanasikakeru belekezd a beszédbe** [Hanasikaketaga, tocsúde jameta.] „Belekezdett a beszédbe, de abbahagyta.” ◇ **hananikaketeiru fenn hordja az orrát** [Kareva csicsiojaga júmeina szeidzsikadearukoto-o hananikaketeiru.] „Az apja híres politikus, ezért fenn hordja az orrát.” ◇ **hi-o kakeru meggyújt** [Gaszuni hi-o kaketa.] „Meggyújtottam a gázt.” ◇ **futan-o kakeru terhel** [Anatani futan-o kaketakunaikara, vatasigajarimaszu.] „Nem akarlak ezzel terhelni, majd én megcsinálom.” ◇ **futan-o kakeru megterhel** [Kaiva-va bjóninni futan-o kaketa.] „A beteget megterhelte a beszéd.” ◇ **burasi-o kakeru lekefél** [Szúcuniburasi-o kaketa.] „Lekeféltam az öltönyt.” ◇ **burasi-o kakeru kefél** [Kótoniburasi-o kaketeita.] „Kefélte a kabátját.” ◇ **puressá-o kakeru nyomást gyakorol** [Bukanipuressá-o kaketa.] „Nyomást gyakorolt a beosztottakra.” ◇ **botan-o kakeru begombol** [Kótonibotan-o kaketa.] „Begomboltam a kabátomat.” ◇ **maszui-o kakeru elérzéstelenít** [Isa-va sudzsucuno maeni asini maszui-o kaketa.] „Az operáció előtt elérzéstelenítette az orvos a lábát.” ◇ **maszui-o kakeru elkábít** [Torani maszui-o kake, cukamaeta.] „Elkábították a tigris, és elfogták.” ◇ **mahó-o kakeru megbabonáz** [Kareva mahó-o kakeraretamitaini kanodzsoni mucsúninatta.] „A férfit megbabonázta a nő.” ◇ **mahó-o kakeru elvarázsol** [Kanodzso-va mahó-o kaketamitaini kireininatta.] „Olyan szép lett, mintha elvarázsolta volna.” ◇ **migaki-o kakeru csiszol** [Méká-va kurumano szeinóni migaki-o kaketa.] „A gyártó csiszolta a kocsit teljesítményén.” ◇ **megane-o kaketeiru szemüveges** [Sasinde megane-o kaketeiru sónen-va vatasino otótoda.] „A szemüveges kislány a képen az öcsém.” ◇ **mezamasi-o kakeru csörgőre állítja az órát** [Mezamasi-o kaketa?] „Csörgőre állítottad az órát?” ◇ **me-o kakeru figyelemmel bánik** [Dzsósi-va aru bukani tokuni me-o kaketeiru.] „A főnököm megkülönböztetett figyelemmel bánik az egyik beosztottjával.” ◇ **mófu-o kakeru betakarózik** [Mófu-o kakerujainaja nemurini-cuita.] „Amint betakaróztam, már aludtam is.” ◇ **móson-o kakeru kikezd** [Kanodzso-va

karenimóson-o kaketa.] „A nő kikezdett a fér-fivel.” ◇ **motaszekakeru nekitámaszt** [Hasigo-o kabenimotaszekaketa.] „Nekitámasztottam a létrát a falnak.” ◇ **jógi-o kakeru gyanúsít** [Karení szettóno jógi-o kaketa.] „Lopás vádjával gyanúsították.” ◇ **radzsio-o kakeru bekapcsolja a rádiót** ◇ **vakkuszu-o kakeru vikszel** [Jukanivakkuszu-o kaketa.] „Vikszeltem a padlót.” ◇ **vana-o kakeru csapdát állít** [Nezumini vana-o kaketa.] „Csapdát állítottam az egérnek.” ◇ **va-o kaketa még** [Kjonenno nacumo acukattaga, kotosi-va szoreni va-o kaketa acuszada.] „Múlt évben is meleg volt, de idén még melegebb van.”

kakeru ◆ **aggat** [Kuriszumasucuríni kazari-o kaketa.] „A fenyőfára aggattuk a díszeket.” ◆ **akaszt** [Jófuku-o hangáni kakete kudaszai.] „Akassza a ruháját a fogasra!” ◆ **felaggat** ◆ **felakaszt** [E-o kabenikaketa.] „Felakasztottam a képet a falra.” ◆ **felfüggeszt** [Kekkonsikino sasin-o kabenikaketa.] „Az esküvői képet felfüggesztette a falra.” ◆ **felköt** [Káten-o kaketa.] „Felkötöttem a függőnyt.” ◆ **feltesz** [Megane-o kaketa.] „Feltette a szemüvegét.” ◇ **angó-o kakeru rejtjelez** [Cúsinni angó-o kaketa.] „Rejtjelezte a híradást.” ◇ **icsimei-o kakeru életét kockáztatja** [Sóbósi-va icsimei-o kakete kodomo-o kjúsucusita.] „A tűzöltő életét kockáztatva mentette meg a gyereket.” ◇ **óte-o kakeru mattot ad** ◇ **óte-o kakeru sakkot ad** [Aiteni óte-o kaketa.] „Sakkot adott az ellenfelének.” ◇ **ói-o kakeru betakar** [Vanani ói-o kaketa.] „Betakartam a csapdát.” ◇ **ottega-o kakeru nyomába ereszt** ◇ **oju-o kakeru leforráz** [Hábuno hani oju-o kaketa.] „Leforráztam a gyógynövényt.” ◇ **kaginikakeru felakaszt** [Kóto-o kabeno kagini kaketa.] „Felakasztottam a kabátomat a falra.” ◇ **kagi-o kakeru bezár** [Doani kagi-o kaketa.] „Bezártam az ajtót.” ◇ **kakete ig** [Gecujóbikara mokujóbínikakete amega furu.] „Hétfőtől egész csütörtökig esni fog.” ◇ **kitai-o kakeru reményeket fűz** [Szenszei-va szeitoni kitai-o kaketa.] „A tanár reményeket fűzött a diákhoz.” ◇ **gómonnikakeru kínoz** [Horjo-o gómonnikaketa.] „Kínozták a foglyokat.” ◇ **kosikakeru leül** [Kare-va jukkuri iszuni kosikaketa.] „Lassan leült a székre.” ◇ **kosó-o kakeru megborsoz** [Nikuni kosó-o kaketa.] „Megborsoztam a húst.” ◇ **kosi-o kakeru helyet foglal** [Kosi-

o kaketekudaszai!] „Foglaljon helyet!” ◇ **szaimindzsucu-o kakeru hipnotizál** [Hebino me-va hitoni szaimindzsucu-o kakeru.] „A kígyó szeme hipnotizálja az embert.” ◇ **szaimindzsucu-o kakeru meghipnotizál** [Kare-va kanodzsono szaimindzsucu-o kakete iszukara tatenakusita.] „Meghipnotizálta a nőt, hogy ne tudjon felkelni a székről.” ◇ **sio-o kakeru megsóz** [Jakinikumi sio-o kaketa.] „Még-sóztam a sült húst.” ◇ **sikakeru elkezd** [Tabekaketaga, jameta.] „Elkezdtem enni, de félbehagytam.” ◇ **sikakeru megkezd** [Tabekaketamono-o tabenaszai.] „Ha megkezdted, edd is meg!” ◇ **sikakeru belekezd** [Jomikaketa hon-o tocsúdejameta.] „Félbehagytam a könyvet, aminek az olvasásába belekezdtem.” ◇ **dzsikan-o kakeru időt áldoz** [Gogakunikanarino dzsikan-o kaketa.] „Megléhetősen sok időt áldoztam a nyelvtanulásra.” ◇ **sinikakeru haldoklik** [Bjónin-va sinikaketa-ita.] „A beteg haldoklott.” ◇ **dzsumon-o kakeru varázsigét olvas** [Madzso-va ohime szamani dzsumon-o kaketa.] „A boszorkány varázsigét olvasott a királylányra.” ◇ **szu-o kakeru hálót sző** [Kumo-va szu-o kaketa.] „A pók hálót szőtt.” ◇ **szu-o kakeru fészket rak** [Toriva szu-o kaketa.] „A madár fészket rakott.” ◇ **szódzsiki-o kakeru kiporszívóz** [Hejani szódzsiki-o kaketa.] „Kiporszívóztam a szobát.” ◇ **szódóin-o kakeru mindenkit mozgósít** [Szódóin-o kakete tatakatta.] „Mindenkít mozgósítva harcoltak.” ◇ **taidzsú-o kakeru ránehézkedik** [Macubazueni zentaidzsú-o kaketara varetta.] „Amikor teljes súlyommal ránehézkedtem a mankóra, eltörött.” ◇ **taidzsú-o kakeru ránehezedik** [Asini taidzsú-o kakeruto itai.] „Ha ránehezedelek a lábamra, fáj.” ◇ **tatekakeru nekitámaszt** [Gádoreruni dzsitsensa-o tate kaketa.] „Nekitámasztotta a biciklijét a korlátnak.” ◇ **tenikakeru saját kezűleg öl meg** [Aidzsín-o teni kaketa.] „Saját kezűleg ölte meg a szeretőjét.” ◇ **tenikakeru saját kezével nevel** [Tenikaketa buta-o júdzsinni juzutta.] „A saját kezemmel nevelt disznót a barátomnak adtam.” ◇ **tema-o kakeru vesződséget okoz** [Kiminikorede tema-o kaketakunai.] „Nem akarok ezzel vesződséget okozni.” ◇ **te-o kakeru dolgozik rajta** [Kono rjórini-va godzsikanmo te-o kaketa.] „5 órán át dolgoztam ezen az ételen.” ◇ **te-o kakeru gondját viseli** [Te-o ka-

keta muszumega szeidzsinsita.] „A lányom, aki-
nek gondját viseltem felnőtt.” ◇ **te-o kakeru ke-
zet emel** [Kattonatta otto-va cumani te-o ka-
keta.] „A feldühödött férj kezét emelt a feleségé-
re.” ◇ **te-o kakeru ráteszi a kezét** [Doa-
handoruni te-o kaketa.] „Rátettem a kezemet a
kilincsré.” ◇ **tóhjonikakeru szavazásra bo-
csát** [Mondai-o tóhjonikaketa.] „Szavazásra
bocsátották a kérdést.” ◇ **nava-o kakeru meg-
kötöz** [Dorobóni nava-o kaketa.] „Mégkötöz-
ték a betörőt.” ◇ **nankindzsó-o kakeru lela-
katol** [Doani nankindzsó-o kaketa.] „Lelaka-
toltam az ajtót.” ◇ **páma-o kakeru dauerozik**
[Szukkari ocsitesimattanode, matapáma-o kake-
niikanakja.] „Teljesen kiment a dauer a hajam-
ból, megint daueroztatni kell.” ◇ **hasi-o kakeru**
hidat épít [Kavani hasi-o kaketa.] „Hidat épít-
tett a folyó fölé.” ◇ **hattari-o kakeru blöfföl**
[Pókádehattari-o kaketa.] „Blöfföltem a póker-
ben.” ◇ **hanasikakeru hozzászól** [Imacsó-
rini súcsúsitéurukara hanasikakenaide!] „Most a
főzésre koncentrálok, ne szólj hozzám!” ◇ **hana-
sikakeru belekezd a beszédbe** [Hanasika-
ketaga, tocsúde jameta.] „Belekezdett a beszéd-
be, de abbahagyta.” ◇ **hananikaketeiru fenn**
hordja az orrát [Kare-va csicsiojaga júmeina
szeidzsikadearukoto-o hananikaketeiru.] „Az
apja híres politikus, ezért fenn hordja az orrát.”
◇ **hi-o kakeru meggyújt** [Gaszuni hi-o ka-
keta.] „Meggyújtottam a gázt.” ◇ **futan-o ka-
keru terhel** [Anatani futan-o kaketakunaikara,
vatasigajarimaszu.] „Nem akarlak ezzel terhelni,
majd én megcsinálom.” ◇ **futan-o kakeru meg-
terhel** [Kaiva-va bjóninni futan-o kaketa.] „A
beteget megterhelte a beszéd.” ◇ **burasi-o ka-
keru lekefél** [Szúcuniburasi-o kaketa.] „Le-
keféltem az öltönyt.” ◇ **burasi-o kakeru kefél**
[Kótoniburasi-o kaketeita.] „Kefélte a kabát-
ját.” ◇ **puressá-o kakeru nyomást gyakorol**
[Bukanipuressá-o kaketa.] „Nyomást gyakorolt
a beosztottakra.” ◇ **botan-o kakeru begombol**
[Kótonibotan-o kaketa.] „Begomboltam a ka-
bátomat.” ◇ **maszui-o kakeru elérzéstelenít**
[Isa-va sudzsucuno maeni asini maszui-o kake-
ta.] „Az operáció előtt elérzéstelenítette az orvos
a lábát.” ◇ **maszui-o kakeru elkábít** [Torani
maszui-o kake, cukamaeta.] „Elkábították a tigris-
t, és elfogták.” ◇ **mahó-o kakeru megbabo-
náz** [Kare-va mahó-o kakeraretamitaini kano-
dzsoni mucsúinatta.] „A férfit megbabonázta

a nő.” ◇ **mahó-o kakeru elvarázsol**
[Kanodzso-va mahó-o kaketamitaini kireininata-
ta.] „Olyan szép lett, mintha elvarázsolta vol-
na.” ◇ **migaki-o kakeru csiszol** [Méká-va
kurumano szejnóni migaki-o kaketa.] „A gyártó
csiszolt a kocsijeljesítményén.” ◇ **megane-o**
kaketeiru szemüveges [Sasinde megane-o
kaketeiru sónen-va vatasino otótoda.] „A szem-
üveges kisfiú a képen az öcsém.” ◇ **mezamasi-
o kakeru csörgőre állítja az órát**
[Mezamasio-o kaketa?] „Csörgőre állítottad az
órát?” ◇ **me-o kakeru figyelemmel bánik**
[Dzsósi-va aru bukani tokuni me-o kaketeiru.]
„A főnököm megkülönböztetett figyelemmel bá-
nik az egyik beosztottjával.” ◇ **mófu-o kakeru**
betakarózik [Mófu-o kakerujainaja nemurini-
cuita.] „Amint betakaróztam, már aludtam is.”
◇ **móson-o kakeru kikezd** [Kanodzso-va
karenimóson-o kaketa.] „A nő kikezdett a fér-
fivel.” ◇ **motaszekakeru nekitámaszt**
[Hasigo-o kabenimotaszekaketa.] „Nekitá-
masztottam a létrát a falnak.” ◇ **jógi-o kakeru**
gyanúsít [Kareni szettóno jógi-o kaketa.]
„Lopás vádjával gyanúsították.” ◇ **radzsio-o ka-
keru bekapcsolja a rádiót** ◇ **vakkuszu-o**
kakeru vikszel [Jukanivakkuszu-o kaketa.]
„Vikszeltem a padlót.” ◇ **vana-o kakeru csap-
dát állít** [Nezumini vana-o kaketa.] „Csapdát
állítottam az egérnek.” ◇ **va-o kaketa még**
[Kjonenno nacumo acukattaga, kotosi-va szor-
eni va-o kaketa acuszada.] „Múlt évben is meleg
volt, de idén még melegebb van.”

kakerukoto ◆ **tárcsázás**

kakeszoba ◆ **hajdinaléves**

kakeszu ◆ **mátyásmadár** ◆ **szajkó**

kakete ◆ **re** [Meijonikakete csikatta.] „A be-
csületemre esküdtem.”

kakete ◆ **ig** [Gecujobikara mokujóbinikakete
amega furu.] „Hétfőtől egész csütörtökig esni
fog.” ◇ **nikakete ra** [Kaminikakete csikau.]
„Az istenre esküszöm.” ◇ **nikakete illetően**
[Gengonórjokunikakete-va dzsisingaaruu.] „A
nyelvismeretet illetően bízok magamban.” ◇ **ni-
kakete egészen -ig** [Kantókara
kjúsúnikakete-va hareru tokoroga óidesó.]
„Kantótól egészen Kjújúig derült idő várható.”

kaketeiku ◆ **futva megy** [Gakkóni kakete ita-
ta.] „Futva mentem az iskolába.”

kaketeiru ♦ **csorba** [Konokoppu-va kaketeiru.] „Ez a bögre csorba.” ♦ **hiányzik belőle**

kaketemiru ♦ **kockáztat** [Kaketemitara atata.] „Kockáztattam, és nyertem.” ♦ **reszkíroz** [Kakenaihógaii.] „Ne reszkírozz!”

kakete-va ♦ **illetően** [Gengorjokunikakete-va karenimaszarumono-va nai.] „A nyelvtudást illetően nincs nála jobb.”

kaketorihiki ♦ **margin ügylet**

kakeudon ♦ **udonleves**

kakeuri ♦ **hitelbe árusítás** [Kake uri okotovari!] „Nem árulunk hitelbe!”

kakeuridaikin ♦ **követelések**

kakeurikjaku ♦ **hitelbe vásárló vevő**

kakeuriszuru ♦ **hitelbe árusít**

kakevaszsu ♦ **áthidal** [Mizoni ita-o kakevasaita.] „Egy deszkával hidaltuk át az árkot.”

kakezan ♦ **szorzás** [Kake zanto vari zan] „szorzás és osztás”

kakezan-nohjó ♦ **szorzótábla**

kakezan-nokigó ♦ **szorzásjel** ♦ **szorzójel**

kakezan-o szuru ♦ **összeszoroz** [Futacuno szúdzsino kake zan-o sita.] „Összeszoroztam két számot.” ♦ **szoroz** [Anzandekake zan-o sita.] „Fejben szorozott.”

kakezu ♦ **falítérkép** ♦ **falra akasztható ábra**

kakezurimavaru ♦ **futkos** [Kodomo-va genkini iedzsú-o kakezuri mavatteita.] „A gyerek elevenen futkosott a lakásban.”

kaki ♦ **virágzási idő** [Kono sokubucuno kaki-va nagai.] „Ez a növény hosszú ideig virágzik.”

kaki ♦ **váza** ♦ **virágtartó edény**

kaki ♦ **dísznövény** ♦ **virágos növény** ♦ **kakiengi dísznövénykertészet** ♦ **kakiengi virágkertészet**

kaki ♦ **alább írtak** [Kakino tóri kódosite kudaszai.] „Az alább írtak szerint járjanak el!” ♦ **kakino alábbi** [Kakino hi-va heitenszaszete itadakimaszu.] „Az alábbi napokon zárva tartunk.” ♦ **kakino lenti** [Kinkjúno baaiha kakino den-va bangóni renrakukudaszai.] „Vész esetén a hívja a lenti telefonszámot!” ♦ **kakino következő**

[Kakino bunni-va ajamariga futacuarimaszu.] „A következő szövegben két hiba van.”

kaki ♦ **datolyaszilva** ♦ **kakiszilva** ♦ **kusigaki nyárson aszalt datolyaszilva** ♦ **sibugaki fanyar datolyaszilva** ♦ **tarugaki hordóban érlelt datolyaszilva** ♦ **hosigaki aszalt datolyaszilva**

kaki ♦ **kaparás** ♦ **piszkáló** ♦ **mimikaki fülpiszkáló** [Takeno mimikaki] „bambuszból készült fülpiszkáló” ♦ **jukikaki hólapát** ♦ **jukikai hólapátolás**

kaki ♦ **osztriga** ♦ **namagaki nyers osztriga** ♦ **jósokugaki tenyésztett osztriga**

kaki ♦ **nyári évszak** ♦ **kakiorinpikku nyári olimpia**

kaki ♦ **nyílt láng** [Kakigenkin] „Nyílt láng használata tilos!” ♦ **tűz ereje**

kaki ♦ **kerítés** [Kaki-o tobi koeru.] „Átugrik a kerítésen.” ♦ **sövény** ♦ **kaki-o meguraszu elkerít** [Nivani kaki-o megurasita.] „Elkerítettem a kertet.” ♦ **kaki-o meguraszu bezár** [Kokoroni kaki-o megurasita.] „Bezárta a szívet.” ♦ **takegaki bambuszkerítés** ♦ **mekuranokakinozoki felesleges erőlködés** ♦ **jarregaki megrongálódott kerítés**

kaki ♦ **nyári időszak**

kaki ♦ **lőfegyver** ♦ **tűzfegyver** ♦ **keikaki könnyűfegyver** ♦ **dzsidókaki automata lőfegyver** ♦ **dzsúkaki nehézfegyver** ♦ **sókaki kisfegyver** ♦ **taiszensakaki tankelhárító fegyver**

kakiacumeru ♦ **összeír** [Mokuhjó-o kaki acumeta.] „Összeírtam a célkitűzéseimet.” ♦ **kakiacumetamono írói termés** [Kono dzsiso-va nidzsúnenkan kaki acumeta monodeszu.] „Ez a szótár 20 év termése.”

kakiacumeru ♦ **összekapar** [Gomi-o kaki acumeta.] „Összekapartam a szemetet.” ♦ **összeszed** [Borantia-o nan-ninka kaki acumeta.] „Összeszedtem néhány önkéntest.”

kakiacumetamono ♦ **írói termés** [Kono dzsiso-va nidzsúnenkan kaki acumeta monodeszu.] „Ez a szótár 20 év termése.”

kakiadzsigaii ♦ **szépen fog** [Konopen-va kaki adzsigaii.] „Ez a toll szépen fog.”

kakiadzsivarui ♦ **csúnyán fog** [Konopen-va kaki adzsivarui.] „Ez a toll csúnyán fog.”

kakiage ♦ **ömlesztett tempura**

kakiageru ♦ **felfésül** [Kamino ke-o tede kaki ageta.] „Kézzel felfésültem a hajam.” ♦ **hátra-simit** [Nagai kami-o kaki ageta.] „Hátrasímitottam a hosszú hajam.”

kakiageru ♦ **megír** [Tegami-o kaki ageta.] „Megírtam a levelet.” ♦ **összeír** [Kjóno jotei-o kaki ageta.] „Összeírtam a mai teendőimet.”

kakiajamaru ♦ **hibásan ír** [Dzsibunno tandzsóbi-o kaki ajamatta.] „Hibásan írtam a születésnapomat.”

kakiaratameru ♦ **újraír** [Tegami-o kaki aramata.] „Újraírtam a levelet.”

kakiarvaszu ♦ **ecsetel** [Szo no tokino dzsókjó-o kidzsíde kaki aravasita.] „A cikkben ecsetelte az akkori állapotokat.” ♦ **írásban kifejez** [Dzsibunno omoi-o kaki aravaszenai.] „Nem tudom írásban kifejezni a gondolataimat.” ♦ **írásba önt** [Dzsibunno kimocsi-o kaki aravasita.] „Írásba öntöttem az érzelmeimet.”

kakiarvaszu ♦ **publikál**

kakiaszeru ♦ **összehúz** [Sacuno eri-o kaki avaszeta.] „Összehúztam az ingem nyakát.”

kakiburi ♦ **írásmód** ♦ **írás stílusa** [Szensza-ina kaki buri] „részletekbe menő stílus”

kakicu ♦ **Kakicu-kor**

kakicubata ♦ **vízi nőszírom**

kakicuke ♦ **feljegyzés** ♦ **számla**

kakicukeru ♦ **leír** [Tomodacsino atarasii dzsúso-o kaki cuketa.] „Leírtam a barátom új címét.” ♦ **lejegyez** [Kai monoriszuto-o kaki cuketa.] „Lejegyeztem a vásárlási listát.” ♦ **megszokik** [Kakicuketeitapan-o cukatta.] „A megszokott tollammal írtam.”

kakikuszu ♦ **kimerítően leír** [Kono hon-va szono dzsikennicuite kaki cukuszareteiru.] „Ebben a könyvben kimerítően leírták az esetet.”

kakicuraneru ♦ **sorol** [Nikkicsóni ren-aino najamiga kaki curaneteatta.] „Naplójában szerelmi bánatát sorolta.”

kakicutaeru ♦ **írásban megörökít**

kakicuzuru ♦ **papírra vet** [Dzsibunno omoi-o kaki cuzutta.] „Papírra vettem a gondolataimat.”

kakicsigaeru ♦ **elír**

kakicsigai ♦ **elírás**

kakicsiraszu ♦ **összefirkál** [Kabeni rakugaki-o kaki csirasita.] „Összefirkálta a falat.” ♦ **összevissza írkál** [Szo no ronbun-va tada kaki csirasiteirujóni mieta.] „Úgy tűnt, csak összevissza írkált a dolgozatában.”

kakidaigaku ♦ **nyári egyetem**

kakidasi ♦ **indítás** [Sószecuno kaki dasi-va muzukasii.] „Nehéz egy novella történetének indítása.” ♦ **kezdés** [Kono sószecuno kaki dasigaii.] „Jó a kezdése ennek a novellának.” ♦ **számla**

kakidasinobun ♦ **kezdőmondat** ♦ **nyitó mondat**

kakidaszu ♦ **előkotor** [Szaifukara dzsúendama-o kaki dasita.] „Előkotortam a pénztárcámból egy tízjenest.” ♦ **kikapar** [Nivatori-va cucsikaramimizu-o kaki dasita.] „A tyúk kikapart a földből egy kukacot.” ♦ **kikotor** [Beddono sitakara kucusita-o kaki dasita.] „Kikotortam az ágy alól egy zoknit.” ♦ **kipiszkál** [Mimiaka-o kaki dasita.] „Kipiszkáltam a fülöm.”

kakidaszu ♦ **írni kezd** [Tegami-o kaki dasita.] „Levelet kezdtem írni.” ♦ **kiír** [Détá-o júeszubímemoríni kaki dasita.] „Az adatokat kiírtam egy pendrájvra.”

kakidó ♦ **alsó légút**

kakidósi ♦ **repkény**

kakidzsikan ♦ **nyári időszámítás**

kakidzsun ♦ **vonássorrend** [Kandzsino kaki dzsun] „kandzsi vonássorrendje”

kakiengi ♦ **dísznövénykertészet** ♦ **virágkertészet**

kakifurai ♦ **rántott osztriga**

kakigakkó ♦ **nyári iskola**

kakigóri ♦ **gyalult jég** ♦ **ízesített gyalultjég** ♦ **jégekása**

kakigorin ♦ **nyári olimpia**

kakigusze ♦ **írásstílus**

kakahagaszu ♦ **kikapar** [Kaszabuta-o kaki hagaszanaide!] „Ne kapard ki a sebet!” ♦ **kivakar** [Ajamatte kizugucsi-o kaki hagasita.] „Véletlenül kivakartam a sebemet.” ♦ **lekapar** [Ne-

koga kabegami-o kaki hasasita.] „A macska lekaparta a tapétát.” ♦ **levakar** [Tekara szecsacsakuzai-o kaki hasasita.] „Levakartam a ragasztót a kezemről.”

kakiire ♦ bejegyzés

kakiiredoki ♦ **csúcsszezon** [Kongecu-va kaki ire dokidakarakittobónaszumo deru.] „Ez a hónap a csúcsszezon, biztosan jó prémiumot kapunk majd.”

kakiireru ♦ **beír** [Gaitószuru ranni namae-o kaki ireta.] „Beírtam a nevem a megfelelő rubrikába.” ♦ **beleír** [Kjóno dekgito-o nikkini kaki ireta.] „Beleírtam a naplómba a mai eseményeket.” ♦ **bevezet** [Torihiki-o csóboni kaki ireta.] „Bevezettem a főkönyvbe az ügyletet.”

kakiro ♦ **barnássárga**

kakiro ♦ **khaki szín**

kakiirono ♦ **khakiszínű** ♦ **tábor barna**

kakijósoku ♦ **osztrigatenyésztés**

kakijoszeru ♦ **magához húz** [Cukueno ueniaru kozeni-o kaki joszeta.] „Magamhoz húztam az asztalon lévő pénzerméket.” ♦ **össze-
kapar** [Téburuni ocsitapankuzu-o kaki joszeta.] „Összekapartam a morzsát az asztalon.”

kakikae ♦ **átfogalmazás** [Tegamino kaki kae] „levél átfogalmazása” ♦ **átírás** [Ronbunno kaki kae] „értekezés átírása” ♦ **meghosszabbítás** [Menkjoon kaki kae] „jogosítvány meghosszabbítása” ♦ **kakikaekanóna újraírható** [Kaki kae kanónaCD] „újraírható CD” ♦ **meigikakikae átíratás** [Tocsino meigikakikae] „föld átíratása”

kakikaekanóna ♦ **újraírható** [Kaki kae kanónaCD] „újraírható CD”

kakikaeru ♦ **átfogalmaz** [Iszszecu-o kaki kaeta.] „Átfogalmaztam egy részt az írásban.” ♦ **átír** [Kiszoku-va kaki kaerareta.] „Átírták a szabályokat.” ♦ **újraír** [Díbuidi-o kaki kaeta.] „Újraírtam a DVD-t.” ♦ **meigi-o kakikaeru átírat** [Szózosukita ieno meigi-o kaki kaeta.] „Átírtattam az örökölt lakást.”

kakikaeru ♦ **meghosszabbít** [Untenmenkjoon kaki kaeta.] „Meghosszabbítottam a jogosítványomat.” ♦ **meigi-o kakikaeru átírat** [Szózosukita ieno meigi-o kaki kaeta.] „Átírtattam az örökölt lakást.”

kakikakeno ♦ **megkezdett** [Kakikakeno tegami] „megkezdett levél”

kakikata ♦ **betűvetés** ♦ **formátum** ♦ **hogyan írják** [Kono kandzsino kaki kataga vakaranai.] „Nem tudom hogyan írják ezt a kandzsit.” ♦ **írásmód**

kakikeszu ♦ **elnyel** [Kareno szugata-va kirinikaki keszareta.] „Alakját elnyelte a köd.” ♦ **hirtelen kiolt** ♦ **teljesen elfojt** [Szóonni koegakaki keszareta.] „Hangomat teljesen elfojtatta a zaj.” ♦ **szugata-o kakikeszu kámforrá válik** [Kare-va bódaina sakkin-o nokosite szugata-o kaki kesita.] „Hatalmas adósságot hátrahagyva kámforrá vált.”

kakikieru ♦ **eltűnik**

kakikiru ♦ **felvág** [Hara-o kaki kitte dzsiszacusita.] „Az öngyilkos felvágta a hasát.”

kakikizu ♦ **karcolás** ♦ **karmolásnyom** [Udeva nekono kaki kizude ippai.] „A kezem tele van macskakarmolás nyomaival.”

kakikjúka ♦ **nyári szabadság** ♦ **nyári szünet** ♦ **vakáció**

kakikomi ♦ **bejegyzés** [Intánettono kaki komide macsigatta dzsódó-o teni ireta.] „Az internetes bejegyzésből hamis információhoz jutottam.” ♦ **hozzászólás** [Eszenueszuno kaki komi] „közösségi oldalra írt hozzászólás” ♦ **írás** [Sídino kaki komini sippaisita.] „A CD írása nem sikerült.” ♦ **poszt** [Feiszubukku-va bokuno kaki komi-o szakudzszosita.] „A Facebook törölte a posztomat.” ♦ **nikkinokakikomi naplóbejegyzés** ♦ **buogunokakikomi blogbejegyzés**

kakikomikinsicumami ♦ **írásvédő kapcsoló**

kakikomikinsiniszeru ♦ **írásvédetté tesz** [Fairu-o kaki komi kinsinisita.] „Írásvédetté tettem a fájlt.”

kakikomu ♦ **habzsol** [Sokudzsi-o kaki konda.] „Habzsolva ette az ételt.” ♦ **szájába kotor** [Ohaside gohan-o kaki konda.] „A pálcikával a számba kotortam a rizst.”

kakikomu ♦ **beír** [Nótonimemo-o kaki konda.] „Beírtam a noteszembe egy emlékeztetőt.” ♦ **bejegyez** [Kjóno mojó-o nikkini kakikonda.] „A mai eseményeket bejegyeztem a naplóba.” ♦ **beleír** [Nótoni nanika kaki konda.] „Beleírtam

valamit a noteszembe.” ♦ **hozzászól** [Kidzsini-cuiteintánétofóramuni kaki konda.] „Hozzászóltam a cikkhez az internetes fórumon.” ♦ **ír** [Déta-o sídini kaki konda.] „CD-re írtam az adatokat.” ♦ **kiír** [Keidszibannimeszszédzsi-o kaki konda.] „Kiírtam a hirdetőtáblára az üzenetet.” ♦ **kitölt** [Ankétoni kaki konda.] „Kitölttem a kérdőívet.” ◇ **bissiritokakikomu sűrűn teleír** [Jósinibissirito kaki konda.] „Sűrűn teleírtam a lapot.”

kakikósú ♦ nyári tanfolyam

kakikotoba ♦ **írott nyelv** [Kore-va kaki kotobade hanasi kotobato csigau.] „Éz írott nyelv, a beszélt nyelvtől különbözik.”

kakikudasi ♦ fentről lefelé írás

kakikudasibun ♦ átírt kínai szöveg

kakikudaszu ♦ **átír** [Kanbun-o kaki kudasi-ta.] „Kínai szöveget átírt.” ♦ **fentről lefelé ír**

kakikudoku ♦ könyörög ♦ siránkozik

kakikumoru ♦ **beborul** [Tocuzenszoraga kaki kumotta.] „Hirtelen beborult az ég.” ♦ **befelhősödik** ♦ **könnyekbe borul**

kakikureru ♦ **hirtelen besötétedik** ♦ **könnyeibe borul**

kakikuvaeru ♦ **hozzáír** [Tegamini hizuke-o kaki kuvaeta.] „A levélhez hozzáírtam a dátumot.”

kakimacsigae ♦ elírás

kakimacsigaeru ♦ **elír** [Szankasahitorino namae-o kaki macsigaeta.] „Elírtam az egyik résztvevő nevét.”

kakimacsigai ♦ **elírás** [Kareno tegamini-va ikucukano kaki macsigaigaatta.] „A levelében volt néhány elírás.”

kakimaszerukoto ♦ felkavarás

kakimatomeru ♦ **összeír** [Kai monoriszuto-o kakimatomete.] „Összeírtam, hogy mit kell vennem.”

kakimavaszu ♦ **felforgat** [Hikidasi-o kaki mavasitepen-o szagasita.] „A fiókot felforgatva kerestem a tollat.” ♦ **kavar** [Kóhí-o kaki mavasiteita.] „Kavarta a kávéját.” ♦ **megkavar** [Szúpu-va dzsuppungotonikaki mavaszanakerebanarimaszen.] „A levest tízpercenként meg kell kavarni!” ♦ **mezgavar** [Kanodzso-va anokap-

puruno kankei-o szanzankaki mavasita.] „A nő alaposan megzavarta kettejük kapcsolatát.”

kakimazeru ♦ **elhabar** [Batá-o namerakani-kaki mazemasó!] „Habarjuk el a vaját!” ♦ **elkever** [Szató-o jokukaki mazetekara nonde kudaszai.] „A cukrot jól elkeverve igya meg!” ♦ **felkavar** [Jóeki-o kaki mazeta.] „Felkavartam az oldatot.” ♦ **habar** [Futacuno kimi-o kaki mazeta.] „Két tojássárgáját is belehabart.” ♦ **megkavar** [Nabe-o kaki mazetekureru?] „Megkavarnád az ételt?” ♦ **megkever** [Nabe-o kaki mazetekureru?] „Megkevernéd az ételt?”

kakimidaszu ♦ **borzol** [Haruicsibanga kano-dzsono nagai kami-o kaki midasita.] „Tavaszi szellő borzolta a nő haját.” ♦ **feldúl** [Dorobó-va ieno naka-o kaki midasita.] „A betörő feldúlta a lakást.” ♦ **mezgavar** [Szacudzszindzsiken-va maccino heiva-o kaki midasita.] „A gyilkosság megzavarta a város nyugalmát.”

kakimocsi ♦ rizskeksz

kakimono ♦ **írni való** [Sószecuka-va kaki monogaarukaratoitte sicureisita.] „Az író elment, mert volt még valami írni valója.”

kakimonoszuru ♦ **írogat** [Icsinicsidzsúkaki monositeiru.] „Egész nap írogat.”

kakimoraszu ♦ **kifelejt** [Iszoide kaitanode nanika-o kaki morasita.] „Sietve írtam, és kifelejtettem valamit.”

kakimusiru ♦ **tépdés** [Irairasite kami-o kaki musitta.] „Idegesen tépdestem a hajam.” ♦ **véresre vakar** [Kanizaszaratatokoro-o kaki musitta.] „Véresre vakarta a szűnyogcsípést.” ◇ **mune-o kakimusiru szívszaggató** [Kodomono bjókide mune-o kakimusirareru omoida.] „Szívszaggató a gyeregem betegsége.”

kakin ♦ **kiszámlázás** ♦ **számlázás** ◇ **teigen-kakinhósiki degresszív számlázás**

kakin ♦ baromfi

kakinagaszu ♦ **könnyedén leír** [Omoicuitamono-o szaraszarato kaki nagasita.] „Könnyedén leírtam, ami csak eszembe jutott.”

kakinaguru ♦ **csúnyán összefirkál** [Nótoni kitanai dzside kakinagutta.] „Csúnyán összefirkálta a füzetét.” ♦ **irkál** [Nótoni kakinagutteita.] „A füzetembe irkáltam.” ♦ **papírra hány**

[Dzsibunno mószo-o kakinagutta.] „Papírra hányta a kényszerképzeteit.”

kakinaosi ♦ **átírás** ♦ **újrairás** [Kono kidzsi-va szaisokara kaki naosi.] „Az elejétől fogva újra kell írni ezt a cikket.”

kakinaoszu ♦ **átír** [Tegami-o kaki naosita.] „Átírtam a levelet.” ♦ **újrair** [Atarasii sirjóno hakkende rekisino kjókasoo-naoszanakerebanaranai.] „A felfedezett adatok miatt újrírják a történelemkönyveket.”

kakinaraszu ♦ **elgereblyéz** [Tocsi-o kaki narasita.] „Elgereblyéztem a földet.”

kakinaraszu ♦ **penget** [Gitá-o kaki narasita.] „Gitárt pengetett.”

kakine ♦ **bambuszkerítés** ♦ **sövény** ♦ **sövénykerítés**

kakinenokarikomi ♦ **sövényvágás**

kakinikui ♦ **nehéz írni** [Szorenicuete-va csotto kakinikui.] „Nehéz most erről írni.” ♦ **nehéz leírni** [Kono dzsi-va kakinikui.] „Ezt a betűt nehéz leírni.” ♦ **nem esik kézre** [Konopen-va kakinikui.] „Nem esik kézre ez a toll.”

kakino ♦ **alábbi** [Kakino hi-va heitenszaszete itadakimaszu.] „Az alábbi napokon zárva tartunk.” ♦ **következő** [Kakino bunni-va ajamariga futacuairimaszu.] „A következő szövegben két hiba van.” ♦ **lenti** [Kinkjúno baaiha kakino denvabangóni renrakukudaszai.] „Vész esetén a hívja a lenti telefonszámot!”

kakinokara ♦ **osztrigahéj**

kakinokeru ♦ **átfurakszik** [Keiszacu-va jazdsiuma-o kaki nokete dzsikengenbani mukatta.] „A rendőr átfurakodott a bémészködők között a tett színhelyére.” ♦ **félresöpör** [Hodókara ocsi ba-o kaki noketa.] „Félresöpörtem a járdáról a lehullott faleveleket.”

kakinokoszu ♦ **írásban hátrahagy** [Iso-o kaki nokosita.] „Írásban hátrahagyott egy végrendeletet.” ♦ **meghagy** [Sószecuka-va hitopédzsi-o kaki nokosita.] „Az író meghagyott egy oldalt.”

kakinrui ♦ **baromfi** ♦ **házi szárnyasok** ♦ **háztáji szárnyasok**

kakinszuru ♦ **fizet** [Onraingémuni kakinsita.] „Fizetett az online játékért.” ♦ **kiró** [Ongakugjókaiva csoszakukennenno rijúde roku-

onbaitaini itteikingaku-o kakinsita.] „A hanghordozókra a zeneipar jogvédelmi okból kiró egy bizonyos összeget.”

kakinuki ♦ **kivonat** ♦ **színész példánya**

kakioki ♦ **búcsúlevél** [Dzsiszacusita otoko-va kaki oki-o nokoszanakatta.] „Az öngyilkos férfi nem hagyott hátra búcsúlevelet.” ♦ **hátrahagyott üzenet** [Cukueni muszume-e no kaki oki-o nokosite dekaketa.] „A lányomnak hátrahagytam egy üzenetet az asztalon, és elmentem hazulról.”

kakiokoszareru ♦ **kezdődően íródik** [Honso-va szono szacudzszindzsikenkara kaki okoszareteiru.] „Ez a könyv a gyilkossági esettől kezdődően íródott.”

kakiokoszu ♦ **megkezd** [Szudeni kaki okoszareteiru bubun-o kaki naoszu.] „A már megkezdett részt újrírom.” ♦ **kakiokoszareru kezdődően íródik** [Honso-va szono szacudzszindzsikenkara kaki okoszareteiru.] „Ez a könyv a gyilkossági esettől kezdődően íródott.”

kakiokoszu ♦ **felpszkál** [Hi-o kaki okosita.] „Felpszkáltam a tüzet.”

kakiokuru ♦ **megír** [Boku-va genkidato ojani tegamide kaki okutta.] „Megírtam a szüleimnek egy levélben, hogy jól vagyok.”

kaki-o meguraszu ♦ **bezár** [Kokoroni kaki-o megurasita.] „Bezárta a szívét.” ♦ **elkerít** [Nivani kaki-o megurasita.] „Elkerítettem a kertet.”

kakiorinpikku ♦ **nyári olimpia**

kakiorosi ♦ **írásmű** ♦ **megírás**

kakiorosi ♦ **megrajzolás** ♦ **rajzmű**

kakioroszu ♦ **megír** [Kjakuhon-o kaki orosita.] „Megírta a forgatókönyvet.”

kakioroszu ♦ **megrajzol** [Suppansano jóbónijori manga-o kaki orosita.] „A kiadó kérésére megrajzoltam a képregényt.”

kakiotosi ♦ **kifelejtés**

kakiotoszu ♦ **kifelejt** [Kareno namae-o riszutokara kaki otosita.] „Az írott listából kifelejtettem a nevét.”

kakiotoszu ♦ **lekapar** [Penki-o kaki otosita.] „Lekapartam a festéket.” ♦ **lekotor** [Kurumakara juki-o kaki otosita.] „Lekotortam a kocsiról a havat.”

kakiovaru ♦ **teleír** [Kaki ovattanóto-o szute-ta.] „Kidobtam a teleírt füzetet.”

kakippuri ♦ **írásmód** [Gókaina kakippuri] „lehangoló írásmód” ♦ **írás stílusa**

kakirjókin ♦ **nyári tarifa**

kakisibu ♦ **datolyaszilva-lé**

kakisiruszu ♦ **felír** [Kaminiresipi-o kaki sirusita.] „Felírtam a receptet egy lapra.” ♦ **feljegyez** [Kareno dzsinszei-va honni kaki siruszareteiru.] „Az élettörténetét feljegyezték egy könyvben.” ♦ **feltüntet** [Keijakusoni hizuke-o kaki sirusita.] „A szerződésen feltüntettem a dátumot.”

kakisizutemu ♦ **írásrendszer**

kakiszoeru ♦ **hozzáír**
[Rirekisoniméruadoreszu-o kaki szoeta.] „Az önéletrajzomhoz hozzáírtam az e-mail címemet.”

kakiszokonau ♦ **elír**

kakisondzsiru ♦ **elír**

kakiszuteru ♦ **firkant** [Tegamini vakareno kotoba-o kaki szuteta.] „Búcsúszavakat firkantottam a levélre.” ♦ **megírás után kidob** [Taisokutodoke-o kaki szuteta.] „A felmondásomat megírás után kidobtam.” ♦ **olvasatlanul hagy** [Dzsidaiga kavatte, kaki szuterareitea szakuhinga suppanszareta.] „Mégváltoztak az idők, és kinyomtatták az olvasatlanul hagyott műveit.”

kakitamadzsiru ♦ **tojásleves**

kakitaszu ♦ **hozzáír** [Honni kaiszecu-o kaki tasita.] „Hozzáírtam a könyvhöz egy kommentárt.”

kakitateru ♦ **beállít** [Sinbun-va dokuszacuszecu-o kaki tateta.] „Az újságok úgy állították be, hogy mérgezés történt.” ♦ **felemlít** [Szubeteno dzsiken-o kaki tateta.] „Minden esetet felemlítettem.” ♦ **felfúj** [Sinbunniszono hanasiga kaki taterareta.] „Az újságok felfújták a sztorit.”

kakitateru ♦ **felpiszkál** [Hanszeifu kandzsó-o kaki tateta.] „Felpiszkálta az kormányellenes érzelmeket.” ♦ **megpiszkál** [Danrono hi-o kaki tateta.] „Megpiszkálta a tüzet a kandallóban.” ♦ **fuan-o kakitateru** **felfokozza az aggodalmat**

kakite ♦ **író** ♦ **írótehetség** [Kare-va taisita kaki teda.] „Remek író.”

kakitomejúbin ♦ **ajánlott levél** [Kore-o kakitomejúbinde okuritainodeszu!] „Szeretném ezt ajánlott levélként feladni!” ♦ **tértivevény**

kakitomeru ♦ **felír** [Han-ninno kurumanonban-va kaki tomerareta.] „Felírták az elkövető rendszámát.” ♦ **feljegyez** [Cugino cudoino hinicsi-o kaki tometa.] „Feljegyeztem a következő találkozó dátumát.” ♦ **jegyez** [Vatasiga iu koto-o kaki tomete kudasza.] „Kérem, jegyezze, amit mondok!”

kakitoraszeru ♦ **diktál** [Tegami-o kaki toraszeta.] „Levelet diktált.” ♦ **lediktál**

kakitori ♦ **diktálás** ♦ **tollbamondás**

kakitoru ♦ **leír** [Karega hanasita kotoba-o kaki totta.] „Leírtam, amit mondott.” ♦ **lejegyez** [Kaigino najjó-o kaki totta.] „Lejegyeztem az értekezleten elhangzottakat.” ♦ **kakitoraszeru lediktál** ♦ **kakitoraszeru diktál** [Tegami-o kaki toraszeta.] „Levelet diktált.”

kakiucuszu ♦ **átír** [Bun-o beacunonótoni kaki ucusita.] „Átírtam a szöveget egy másik füzetbe.” ♦ **átmásol** [Genbun-o kaki ucusita.] „Átmásoltam az eredeti szöveget.”

kakivakeru ♦ **átfurakodik** [Gunsú-o kaki vakete tóri nuketa.] „Átfurakodtam magam a tömegben.” ♦ **félrelökdös** [Hito-o kaki vakete szuszunda.] „Az embereket félrelökdösve mentem.” ♦ **fésül** [Nekono ke-o jubidejaszasiku kaki vaketa.] „Az ujjaimal fésülte gyengéden a macska szőrét.” ♦ **furakodik** [Hitogaki-o kaki vakete szuszunda.] „Furakodva haladt.” ♦ **jobbra-balra hajt** [Szuieiszensu-va mizu-o kaki vakete szuszunda.] „A versenyző a vizet jobbra-balra hajtva úszott.” ♦ **keresztülfurakodik** ♦ **utat tör** [Hitogomi-o kaki vakenagara szuszunda.] „Haladt, utat törve magának a tömegben.” ♦ **utat vág magának** ♦ **hitonami-o kakivaketeszuszumu utat tör magának a tömegben**

kakivakeru ♦ **megkülönbözteti írásában** [Tomodacsito dzsósi-e no tegamino kotobazukai-o kaki vaketa.] „Megkülönböztette írásának szóhasználatával a főnökét és a barátját.”

kakizome ♦ **újévi kalligráfia**

kakjakukonszairessa ♦ **teherszállító személyvonat**

kakjakuszen ♦ **teher- és utasszállító hajó**

kakjo ♦ **hivatalnokvizsga**

kakjó ♦ **Kakjó-kor**

kakjó ♦ **hidépítés** ♦ **keresztkötés** ♦ **térhálósítás**

kakjó ♦ **külföldön élő kínai** ♦ **külföldön élő kínai kereskedő**

kakjó ♦ **tetőfok** [Sószece-va kakjóni haitta.] „A novella a tetőfokára ért.”

kakjókagóbucu ♦ **keresztkötéses vegyület**

kakjókecugó ♦ **keresztkötés**

kakjókódzsi ♦ **hidépítés**

kakjoku ♦ **dal** ♦ **geidzsucukakjoku műdal** ♦ **sókakjoku arietta** ♦ **sókakjoku kis ária**

kakjokusú ♦ **dalgýűjtemény**

kakjú ♦ **fizetéskiegészítés**

kakjú ♦ **sürgősség** ♦ **vész**

kakjú ♦ **alapfok** ♦ **alsóbb osztály**

kakjú ♦ **túladagolás** ♦ **turbóadagolás**

kakjúkancsó ♦ **alárendelt hivatal**

kakjúkanri ♦ **alacsony beosztású hivatalnok**

kakjúki ♦ **túladagoló** ♦ **turbóadagoló**

kakjúkin ♦ **bérpótlék** ♦ **fizetéskiegészítés**

kakjúno ♦ **sürgető** [Kakjúno mondai] „sürgető probléma” ♦ **sürgős** [Kakjúno jódzsi] „sürgős ügy”

kakjúno ♦ **alapfokú** ♦ **alsó osztályú**

kakjúreberu ♦ **alapfok** ♦ **alapszint**

kakjúsin ♦ **alsófokú tárgyalás**

kakjúsoku ♦ **alacsony beosztás**

kakjúszaibanso ♦ **alsófokú bíróság**

kakjúszei ♦ **alsós** [Kakjúszeikara miruto dzsókjúszei-va otonani mieru.] „Az alsósoknak a felsősök felnőtteknek tűnnek.”

kakjúszzen-in ♦ **matróz**

kakjúszuru ♦ **pótlékot ad** [Donicsi-va dzsikjúgodzsu en kakjúsimaszu.] „Hétfvégén 50 jenes órabérpótlékot adunk.”

kakka ♦ **őnagyméltósága**

kakka ♦ **izzóan** ♦ **kakkaszuru ég** [Hazukasikute hoogakakkasiteita.] „Égett az arcom a szégyentől.”

♦ **kakkaszuru lángol** [Necude kaogakakkasiteita.] „A láztól lángolt az arcom.”

♦ **kakkatoszuru vérbe borul az agya** [Muszumege aszagaerisitato sittekakkatosita.] „Vérbe borult az agya, amikor megtudta, hogy a lánya csak reggel jött haza.”

♦ **kakkatomoeru izzik** [Mokutan-va kakkato moeteita.] „A faszén izzott.”

kakka ♦ **csonthéjas gyümölcs** ♦ **csonthéjas termés**

kakkakutaru ♦ **dicsőséges** [Kakkakutaru kószeki] „dicsőséges érdem”

♦ **fényes** [Kakkakutaru szenka] „fényes győzelem”

kakkaszuru ♦ **ég** [Hazukasikute hoogakakkasiteita.] „Égett az arcom a szégyentől.”

♦ **lángol** [Necude kaogakakkasiteita.] „A láztól lángolt az arcom.”

kakkatomoeru ♦ **izzik** [Mokutan-va kakkato moeteita.] „A faszén izzott.”

kakkatoszuru ♦ **vérbe borul az agya** [Muszumege aszagaerisitato sittekakkatosita.] „Vérbe borult az agya, amikor megtudta, hogy a lánya csak reggel jött haza.”

kakke ♦ **beriberi**

kakkecu ♦ **tüdővérzés** ♦ **vérköpet**

kakki ♦ **élénkség** ♦ **életerő** ♦ **pezsgés**

kakki ♦ **korszak** ♦ **korszakhatár** [Kono dzsidadaino kakki-o icuni okubekika?] „Hová helyezzük ennek a korszaknak a határát?”

♦ **korszakokra osztás**

kakkinimicsita ♦ **életteli** [Kakkini micsita macsi] „életteli város”

♦ **pezsgő** [Kakkini micsita fun-iki] „pezsgő hangulat”

kakkinitobosii ♦ **élettelen** ♦ **fásult** ♦ **tespedt**

kakkinonaszsa ♦ **élettelenség**

kakki-o ataeru ♦ **élenkít** [Vakai sain-va sokubani kakki-o ataeta.] „A fiatal munkaerő élenkítette a munkahelyet.”

♦ **felélenkít**

[Dótengóru-va csímuni kakki-o ataeta.] „A kiegyenlítő gól felélénkítette a csapatot.” ♦ **lendít** [Kin-júszeiszaku-va keizaini kakki-o ataeta.] „A pénzügyi politika lendített a gazdaságon.”

kakkiri ♦ **pontosan** [Kakkiri dzsúdzsini deaketa.] „Pontosan tíz óraker indultam el hazulról.”

kakkitekidekigoto ♦ **mérföldkő** [Penisirino hacumei-va igakunitotte kakkitekidekigotodeatta.] „A penicillin felfedezése mérföldkövet jelentett az orvostudományban.”

kakkitekina ♦ **forradalmi** [Kareno hacumei-va kakkitekina henka-o motarasita.] „A találmánya forradalmi változást hozott.” ♦ **korszakalkotó** [Kakkitekina szeizóhóhó-o hakkensita.] „Korszakalkotó gyártástechnológiát fedeztek fel.”

kakkjo ♦ **terület feletti uralom**

kakkjó ♦ **pezsgés** [Keizaikacudóga kakkjó-o obiteita.] „A gazdaság pezsgett.” ♦ **pörgő gazdaság**

kakkjoszuru ♦ **uralkodik** [Soótacsiga rjócsi-o kakkjoszuru.] „A királyok a saját területük felett uralkodnak.”

kakkjú ♦ **blasztomer**

kakko ♦ **zárójel** [Tango-o kakkoni ireta.] „Zárójelbe tettem a szót.” ♦ **kagikakko** japán idézőjel ♦ **kakukakko** szögletes zárójel ♦ **namikakko** kapcsos zárójel ♦ **marugakko** gömbölyű zárójel ♦ **jamakakko** kúpos zárójel

kakko ♦ **minden egyes**

kakko ♦ **stabilitás** ♦ **szilárdság**

kakko ♦ **minden ajtó** ♦ **minden ház**

kakkó ♦ **lesiklás** ♦ **sílesiklás** ♦ **sakakkó** oldalirányú lesiklás ♦ **csokakkó** egyenes lesiklás

kakkó ♦ **kakuk**

kakkó ♦ **alak** [Henna kakkóno megane] „furcsa alakú szemüveg” ♦ **állapot** [Mina-va cukare kitta kakkódatta.] „Mindenki holtfáradt állapotban volt.” ♦ **forma** [Jondzsúkkakóno otoko] „negyvenévesforma férfi” ♦ **kinézet** [Omosiroi kakkóno hito] „érdekes kinézetű ember” ♦ **megfelelés** [Uszagi-va mi-o kakszunoni kakkóno baso-o szagasita.] „A nyúl kereste a megfelelő helyet a rejtőzködéshez.” ♦

megjelenés [Akusumina kakkóno on-na] „ízléstelen megjelenésű nő” ♦ **arukukakkó járásmód** [Moderuszano aruku kakkó] „manöken járásmódja” ♦ **kakkóii dögös** [Kakkóii jófuku] „dögös ruha” ♦ **kakkóii ragyogó** [Kakkóii sokugjó] „ragyogó állás” ♦ **kakkóii klassz** [Kakkóii namae] „klassz név” ♦ **kakkóii menő** [Kakkóii otoko] „menő pasi” ♦ **kakkóii menő** [Kakkóii jófuku-o kiteita.] „Menő szerelésben volt.” ♦ **kakkóii dögös** [Kakkóii jófuku-o kiteita.] „Dögös ruhában volt.” ♦ **kakkógajoi tetszetős** [Karenoszupicsi-va kakkógajokatta.] „Tetszetős volt a beszéde.” ♦ **kakkógavarui égés** [Tocuzenzubonga ocsitesimate, kakkóga varukatta.] „Égés volt, ahogy hirtelen lecsúszott a nadrágom.” ♦ **kakkóde n** [Siai-va kinkóno toreta kakkóde hadzsimatta.] „A mérkőzés kiegyenlítetten kezdődött.” ♦ **kakkódearu úg** **tűnik** [Szeiszaku-va koku minno sidzsi-o eta kakkóda.] „Úgy tűnik, hogy az intézkedés elnyerte a nép támogatását.” ♦ **kakkóna megfelelő** [Icsimanen-va kakkóna nedandato omoimaszu.] „Tízezer jen megfelelő árnak tűnik.” ♦ **kakkóninaru alakul** [Kazokuzeningainfuruenzani kakatta kakkóninata.] „Úgy alakult, hogy az egész család influenzás lett.” ♦ **kakkójoi tetszetős** [Kanodzsono aruki kata-va kakkójoi.] „Tetszetős a járásmódja.” ♦ **kakkóvarui égés** [Korondesimate kakkóvarukatta.] „Égés volt, ahogy elestem.” ♦ **kakkó-o cukeru pózol** [Sasinszacuainotameni kakkó-o cuketeita.] „Póztoltam a fényképezéskor.” ♦ **kakkóvarui égés** ♦ **tosikkakó ránézéses életkor** [Szandzsúdzsuszszajkuraino tosikkakóno on-na] „ránézésre harminc év körüli nő” ♦ **bukakkóna esetlen** [Bukakkóna ugoki-o sita.] „Esetlenül mozgott.” ♦ **bukakkóna idéetlen** [Kare-va icumo bukakkóna jófuku-o kiteiru.] „Mindig valami idéetlen ruhát vesz fel.” ♦ **bukakkóna formátlan** [Bukakkóna jaszai-o jaszuku uru.] „A formátlan zöldségeket olcsóbban adja.” ♦ **bukakkóna otromba** [Bukakkóna tatemono] „otromba épület”

kakkocukeru ♦ **affektál** ♦ **jópofáskodik** [Szukina hitono maedekakkocuketa.] „A szeretett nő előtt jópofáskodott.” ♦ **negédes** ♦ **negédeskedik** ♦ **teszi magát** [Sasin-o toru toki, kakkocuketeiru.] „Ha fényképezik, teszi magát.”

kakkóde ♦ **n** [Siai-va kinkóno toreta kakkóde hadzsimatta.] „A mérkőzés kiegyenlítettten kezdődött.”

kakkódearu ♦ **úgy tűnik** [Szeiszaku-va kokuminno sidzsi-o eta kakkóda.] „Úgy tűnik, hogy az intézkedés elnyerte a nép támogatását.”

kakkógajoi ♦ **tetszetős** [Karenoszupicsi-va kakkógajokatta.] „Tetszetős volt a beszéde.”

kakkógavarui ♦ **égés** [Tocuzenzubonga ocisitesimatte, kakkóga varukatta.] „Égés volt, ahogy hirtelen lecsúszott a nadrágom.”

kakkóii ♦ **dögös** [Kakkóii jófuku] „dögös ruha” ♦ **klassz** [Kakkóii namae] „klassz név” ♦ **menő** [Kakkóii otoko] „menő pasi” ♦ **ragyogó** [Kakkóii sokugjó] „ragyogó állás”

kakkóii ♦ **baró** [Kakkóii kamigata] „baró séró” ♦ **dögös** [Kakkóii jófuku-o kiteita.] „Dögös ruhában volt.” ♦ **galáns** ♦ **menő** [Kakkóii jófuku-o kiteita.] „Menő szerelésben volt.”

kakkójoi ♦ **tetszetős** [Kanodzsono aruki kata-va kakkójoi.] „Tetszetős a járásmódja.”

kakkójoku ♦ **nagystíliűen** [Ocuri-va iranaito kakkójoku itta.] „Nagystíliűen nem kérte a visszajáró pénzt.”

kakkójóji ♦ **sílesiklóverseny**

kakkoku ♦ **minden egyes ország** ♦ **országok** ♦ **óbeikakkoku** európai és amerikai országok ♦ **szeikaikakkoku** országonkénti [Szeikaikakkokuno dzsinkó] „országonkénti népesség”

kakkóna ♦ **megfelelő** [Icsimanen-va kakkóna nedandato omoimaszu.] „Tízezer jen megfelelő árnak tűnik.”

kakkóninaru ♦ **alakul** [Kazokuzen-ingainfuruenzani kakatta kakkóninata.] „Úgy alakult, hogy az egész család influenzás lett.”

kakkónotamago ♦ **kakukktójás**

kakkó-o cukeru ♦ **illegeti magát** [Moderu-va kakkó-o cukete aruiteita.] „A modell illegette magát.” ♦ **megjátssza magát** ♦ **pózol** [Sasinszacuieinotameni kakkó-o cuketeita.] „Pózoltam a fényképezéskor.”

kakkószuru ♦ **öltözködik** [Kanodzso-va kadzsuaruna kakkó-o sita.] „Alkalmi ruhába öltözködött.”

kakkotaru ♦ **rendíthetetlen** [Kakkotaru sin-nen] „rendíthetetlen meggyőződés” ♦ **szilárd** [Kakkotaru kessingaarimaszu.] „Szilárdan elhatározta.”

kakkotosita ♦ **szilárd** [Kakkotosita kecu] „szilárd elhatározás”

kakkotositamomoninaru ♦ **rögzül**

kakkovarui ♦ **ciki** [Szankaimo rikonzurunantekakko varui.] „Ciki harmadszor is elválni.” ♦ **égés** ♦ **necces**

kakkóvarui ♦ **égés** [Korondesimatte kakkóvarukatta.] „Égés volt, ahogy elestem.”

kakkú ♦ **siklórepülés** ♦ **vitortlázó repülés**

kakkusion-na ♦ **szerető** ♦ **titkolt szerető**

kakkúszuru ♦ **siklik** [Guraidá-va kakkúsita.] „A vitortlázó repülő siklott.”

kako ♦ **elmúlt** [Kore-va kakodzsú nenno kabuka-o aravasitagurafudeszu.] „Ezen a grafikonon az elmúlt tíz év részvényárfolyama látható.” ♦ **előélet** [Kakoni keibacu-o uketeinai.] „Büntetlen előélete van.” ♦ **múlt** [Kakonokoto-omi dasita.] „Eszembe jutott a múltbeli emlékem.” ♦ **kakoicsinen elmúlt év** [Kakoicsin-enno dekgigoto] „az elmúlt év eseményei” ♦ **dai-**

kako **befejezett múlt**

kako ♦ **csónakos** ♦ **hajós**

kakó ♦ **folyótorkolat** ♦ **torkolat**

kakó ♦ **kráter**

kakó ♦ **kocsány** ♦ **sókakó nyél**

kakó ♦ **ereszkedés**

kakó ♦ **feldolgozás** [Sokuhinkakó] „élelmiszer-feldolgozás” ♦ **megmunkálás** [Kin-zokukakó] „fémmegmunkálás” ♦ **kikaikakó gépi megmunkálás** ♦ **kinzokukakó fémfeldolgozás** ♦ **szeimicukakó precíziós megmunkálás** ♦ **tefuronkakó teflonbevonat**

kakobunsi ♦ **befejezett melléknévi igenév** ♦ **előidejű melléknévi igenév**

kakocu ♦ **panaszkodik** [Fuun-o kakocu.] „Balszerencséjére panaszkodik.” ♦ **fugú-o kakocu** balszerencséjét hibáztatja

kakocu ♦ **kallusz**

kakocuke ♦ **ürügy**

kakocukeru ♦ **ráfog** [Sigitoni kakocukete keihi-o cukai konda.] „Ráfogta, hogy a munkájához kell, és elszámolta költségként.” ♦ **ürügyként használ** [Zucúni kakocukete kaisa-o jazsunda.] „Fejfájás ürügyén nem mentem ma dolgozni.”

kakocsó ♦ **halotti anyakönyv**

kakódo ♦ **feldolgozottsági fok**

kakodzsisei ♦ **múlt idő**

kakógan ♦ **gránit**

kakógidzsucu ♦ **megmunkáló technológia** ♦ **szeimicukakógidzsucu** **precíziós gyártás-technológia**

kakógin ♦ **feldolgozóipar**

kakóhin ♦ **pirotechnikai eszköz**

kakóhin ♦ **feldolgozott áru** ♦ **készáru** ♦ **kaiszankakóhin** **feldolgozott tengeri termék**

kakoi ♦ **bekerített rész** [Kakoino nakade ie-o kaitaisita.] „A bekerített házat lebontották.” ♦

elkerített rész [Kakoino szotogavani jadzsi-umaga acumatteita.] „Az elkerített rész túloldala-lán báméskodók sereglettek össze.” ♦ **kerítés** ♦ **szakukakoi karám**

kakoiba ♦ **elkerített rész** ♦ **torinokakoiba** **tyúkuudvar**

kakoicsinen ♦ **elmúlt év** [Kakoicsinenno degigoto] „az elmúlt év eseményei”

kakóiki ♦ **torkolat**

kakoikomu ♦ **becserkész** [Kokjaku-o kakoi komu.] „Becserkészi a kuncaftokat.” ♦ **begyűjt** [Dzsóhó-o kakoi komu.] „Begyűjti az információkat.” ♦ **bekerít** [Usi-o kakoi konda.] „Bekerítette a teheneket.” ♦ **körülkerít** [Ik-egakide niva-o kakoi konda.] „Sövényvel körülkerítette a kertet.” ♦ **lefoglal** [Joi dzsinzai-o kakoi komu.] „Lefoglalja a legjobb embereket.”

kakoi-o meguraszu ♦ **körülkerít** [Keiszacua-va dzsikogenbani kakoi-o megurasita.] „A rendőrség körülkerítette a baleset színhelyét.”

kakokanjó ♦ **befejezett múlt**

kakoeki ♦ **múlt idejű alak** [Dósino kakoeki] „ige múlt idejű alakja” ♦ **múlt idő**

kakokinmudzsikan ♦ **nyugdíjrendszer bevezetése előtti szolgálati idő**

kakókirjú ♦ **bukószél** ♦ **leszálló légáramlat**

kakóko ♦ **krátertó** ♦ **vulkáni tó**

kakókógjó ♦ **feldolgozóipar**

kakókógu ♦ **megmunkáló szerszám**

kakoku ♦ **országok számlálószava**

kakokuna ♦ **barátságtalan** [Kakokuna kankjóde hataraiteiru.] „Barátságtalan környezetben dolgozom.” ♦ **embertelen** [Genbade-va ródósa-va kakokuna dzsókjóde hataraiteiru.] „A munka helyszínén a munkások embertelen körülmények között dolgoznak.” ♦ **mostoha** [Kakokuna dzsókende hataraku.] „Mostoha körülmények között dolgozik.” ♦ **zord** [Kakokuna taiken-o katatta.] „Zord tapasztalatairól beszélt.”

kakokurin ♦ **galériaerdő**

kakomi ♦ **bekeretkezés** [Kakomino nakani-szainsite kudaszai.] „A bekeretezett részen írja alá!” ♦ **ostromgyűrű** [Kakomi-o jabutta.] „Kitört az ostromgyűrűből.” ♦ **ostromzár** [Kakomi-o toita.] „Feloldották az ostromzárát.”

kakomihjódei ♦ **bekeretezett szalagcím**

kakomikei ♦ **keret**

kakomikidzsi ♦ **bekeretezett cikk**

kakomimodzsi ♦ **bekeretezett betű**

kakomu ♦ **bekeretesz** [Dzsújóna bubun-o akai szende kakonda.] „Piros vonallal bekereteztem a fontos részt.” ♦ **keretesz** [Akaszende kakomareta bubun-o jonda.] „A pirossal keretezett részt olvastam el.” ♦ **kerít** [Ki-o navade kakonda.] „Kötelet kerített a fa köré.” ♦ **körbekerít** [Sikicsi-o szakude kakonda.] „Kerítéssel körbekerítette a telket.” ♦ **körbevesz** [Keikan-va otoko-o kakonda.] „A rendőrök körülvették a férfit.” ♦ **körülvesz** [Mori-va ie-o kakonde-ita.] „A házat egy erdő vette körül.” ♦ **körülzár** [Szono baso-va himode kakomareteita.] „Szalaggal körülzárták a területet.” ♦ **övez** [Kono macsi-va jamani kakomareteiru.] „Ezt a várost hegyek övezik.” ♦ **kakondeszuvaru körülül** [Gurúpu-va téburu-o kakonde szuvateteita.] „A csoport körülülte az asztalt.” ♦ **marudekakomu bekarikáz** [Bangó-o marude kakonda.] „Bekarikáztam a számot.”

kakon ♦ **gyökérszerű szó**

kakon ♦ **baj csírája** [Hanran-o mizenni fuszegi, nocsino kakon-o tatta.] „Csírájában fojtották el a lázadást, előre megakadályozva a bajt.” ♦ **baj forrása** [Genpacudzsiko-va ókina kakon-o nokosita.] „Az atombaleset nagy bajok forrásává vált.”

kakondeszuvaru ♦ **körülül** [Gurúpu-va téburu-o kakonde szuvalteita.] „A csoport körülülte az asztalt.”

kakoni ♦ **pályafutása során** [Kakoni nitajónakészu-o mitakotoganoi.] „Pályafutásom során még nem talákoztam hasonló esettel.”

kakono ♦ **lejár korú** [Kare-va mó kakono hitodeszu.] „Annak az embernek a kora már lejárt.” ♦ **múltbeli** ♦ **múltbéli** [Kakono dekgoto] „múltbéli esemény”

kakonogen-ei ♦ **múlt kísértete** [Szutetahazuno kakono gen-eiga jomigaetta.] „Kísért a múlt, amitől már azt hittem, megszabadultam.”

kakónoheri ♦ **kráter perme** [Kakóno heri-o aruita.] „A kráter peremén sétáltam.”

kakósicu ♦ **égéstér**

kakosicsibucu ♦ **Buddha hét előző reinkarnációja** ♦ **kasóbucu** Kásjapa ♦ **kunagonmunibucu** Kanakamuni ♦ **kuruszonbucu** Krakucscshanda ♦ **sikibucu** Sikhin ♦ **sakamuni** Gótama Sziddhárta ♦ **bisafubucu** Visvabhú ♦ **bibasibucu** Vipaszána

kakósokuhin ♦ **feldolgozott élelmiszer**

kakoszaikóno ♦ **rekord magas**

kakoszaitano ♦ **eddig leg több** ♦ **rekord mennyiségű** [Kotosino ameno hi-va kakoszaitadatta.] „Rekordmennyiségű volt az esős napok száma.”

kakoszaiteino ♦ **rekord alacsony**

kakoszúnen ♦ **elmúlt években** [Kakoszúnenheikinkionga dzsósósita.] „Az elmúlt években megnövekedett az átlaghőmérséklet.” ♦ **elmúlt néhány év** [Kakoszúnenno dekgoto-o furikaetta.] „Visszatekintettem az elmúlt néhány év eseményeire.”

kakószuru ♦ **feldolgoz** [Zairjó-o kakósiteiru.] „Feldolgozza az alapanyagot.” ♦ **kikészít** [Kava-o kakósiteita.] „Kikészítette a bőrt.” ♦ **megmunkál** [Buhin-o kakósiteiru.] „Meggmun-

kálja az alkatrészt.” ♦ **retusál** [Szofutode totta sasin-o kakósiteita.] „Szoftverrel retusálta a képet.”

kakószuru ♦ **ereszkeedik** [Szukaidaibága kakósiteita.] „Az ejtőernyős ereszkeedett.”

kakótaisóbucu ♦ **munkadarab**

kakottóbu ♦ **üzleti bütyök**

kakou ♦ **elkerít** [Kanaamide sihó-o kakotta.] „A négy oldalát dróthálóval elkerítettem.” ♦ **eltesz** [Ringo-o kakou.] „Elteszi az almát.” ♦ **körülfog** [Macscsino hi-o rjótode kakotta.] „Körülfogtam a kezemmel a gyufa lángját.” ♦ **tart** [Mekake-o kakou.] „Szeretőd tart.”

kakoukoto ♦ **elkerítés**

kaku ♦ **minden** [Kakutennite, szutaffu bosúcsúdeszu.] „Minden üzletünkbe felvételt hirdetünk!” ♦ **minden egyes** [Góu-va kokunaikakucsi ikinite haszseisita.] „Az ország minden egyes részén heves esőzések voltak.”

kaku ♦ **elhány** [Hodókara juki-o kaita.] „Elhántam a havat a járdáról.” ♦ **gyalul** [Kóri-o kaku.] „Jeget gyalul.” ♦ **kapar** [Kizu-o kakanaidé!] „Ne kapard a sebet!” ♦ **kapargál** [Teno kizu-o kaita.] „Kapargáltam a sebet a kezemen.” ♦ **kapirgál** [Nivatoriga cucsi-o kaite esza-o szagaszu.] „A tyúk kapirgálva keresi az élelmet a földön.” ♦ **megvakar** [Kajui tokoro-o kaita.] „Megvakarta a viszkető részt.” ♦ **piszkál** [Kojubide mimi-o kaita.] „A kisujjammal piszkáltam a fületem.” ♦ **vakar** [Nanimo ivazu, tada atama-o kaita.] „Nem szólt semmit, csak a fejét vakarta.” ♦ **asze-o kakaszuru izzasztó** [Asze-o kakaszuru taiszó] „izzasztó tornagyakorlat” ♦ **asze-o kaku izzad** [Acukute asze-o kaita.] „A melegben izzadtam.” ♦ **asze-o kaku verítékezik** [Inu-va asze-o kakanai.] „A kutya nem verítékezik.” ♦ **asze-o kaku megizzad** [Csikarasigotode asze-o kaita.] „Megizzadtam a fizikai munkától.” ♦ **asze-o kaku víz csapódik ki** [Guraszuga asze-o kaiteiru.] „A poháron gyöngyöző vízcseppek csapódtak ki.” ♦ **ibiki-o kaku horkol** [Otto-va uruszakuibiki-o kaku.] „A férjem hangosan horkol.” ♦ **nekubi-o kaku álmlában levágja a fejét** ♦ **hadzsi-o kakaszuru meghurcol** [Media-va szeidszikani hadzsi-o kakaszeta.] „A médiában meghurcolták a politikust.” ♦ **hadzsi-o kakaszuru szégyent hoz rá** [Kimini hadzsi-o kakaszeta.] „Szégyent hoztam rád.” ♦ **hadzsi-o kakaszuru**

megszégyenít [Csicsini hadzsi-o kakaszeta.] „Megszégyenítettem apámat.” ◇ **hadzsi-o kaku elássa magát** [Tomodacsino maede hadzsi-o kaita.] „Elástam magam a barátaim előtt.” ◇ **hadzsi-o kaku szégyenbe kerül** ◇ **hijaasze-o kaku kiveri a víz** [Uzsgobareszóninatte hija asze-o kaita.] „Kivert a víz, amikor majdnem kiderült a hazugságom.” ◇ **beszo-o kaku elkámpicsorodik**

kaku ◇ **vállon visz** [Kago-o kaita.] „Gyaloghintó vitt a vállán.”

kaku ◇ **futó** ◇ **kocka** [Dzsagaimo-o kakugirinisita.] „Kockára vágtam a krumplit.” ◇ **szög** [Kono samen-va szuiheito szandzsúdono kaku-o naszu.] „Ez a lejtő a vízszintessel 30 fokos szöget zár be.” ◇ **csúsinkaku középponti szög** ◇ **hansakaku visszaverődési szög** ◇ **butakakuni kockára vágott abált disznóhús** ◇ **rjókaku lapszög**

kaku ◇ **besorolás** [Kunino kakuga agatta.] „Az ország besorolása emelkedett.” ◇ **eset** ◇ **minőség** ◇ **minősítés** ◇ **rang** ◇ **sukaku alanyeset** ◇ **sojúkaku birtokos eset** ◇ **jokaku részes eset**

kaku ◇ **atomfegyver** [Kono kuni-va kaku-o motteiru.] „Ennek az országnak van atomfegyvere.” ◇ **mag** [Taimutoraberuga hanasino kaku-tonatteiru.] „A történet magva az időutazás.” ◇ **szaibókaku sejtmag** ◇ **csikaku földmag** ◇ **csikaku Föld magja**

kaku ◇ **vonás** [Jonkakuno kandzsi] „négyvonalas kandzsi” ◇ **kakuszú vonásszám** [Kandzsino kakuszú-o kazoeta.] „Megszámoltam a kandzsi vonásszámát.”

kaku ◇ **csorbít** ◇ **hanyagol** [Giri-o kaku.] „Hanyagolja a kötelességét.” ◇ **hiányzik** [Funbecu-o kaku.] „Hiányzik az ítézőképessége.” ◇ **hiján van** [Rjósiki-o kaiteiru.] „Hiján van a jóérzésnek.” ◇ **kicsorbít** [Naifu-o kaite simatta.] „Kicsorbítottam a kést.” ◇ **letöri a szélét** [Dzsitensade koronde maeba-o kaitesimatta.] „Elestem a biciklivel, és letört a széle a metszőfogamnak.” ◇ **megcsorbít** [Koppu-o kaite simatta.] „Megcsorbítottam a csészét.” ◇ **nélkülöz** [Reigi-o kaku hacugen-o sita.] „A kijelentés nélkülöz minden jó modort.” ◇ **kimete-o kaku nem tud érvényesülni** [Tagaini kime te-o kaki, hiki vakeninatta.] „Egyik csapat sem

tudott érvényesülni, így döntetlen lett a végeredmény.” ◇ **kotokaku nélkülöz** [Szeikacuni kotokaku.] „Nélkülözve él.” ◇ **csúszei-o kaku elfogult** [Csúszei-o kaku iken] „elfogult vélemény”

kaku ◇ **felír** [Kamikireni dzsibunno denvangó-o kaita.] „Egy cetlire felírtam a telefonszámomat.” ◇ **ír** [Tegami-o kaita.] „Levelet írtam.” ◇ **kiállít** [Isa-va sohósen-o kaita.] „Az orvos kiállította a receptet.” ◇ **papírra vet** [Kangaetakoto-o kaitemita.] „Papírra vettem a gondolataimat.” ◇ **ráír** [Dzsibunno denvangó-o kamikireni kaita.] „Ráírtam egy cetlire a telefonszámom.” ◇ **vet** [Kamini kaita bunsó] „papírra vetett mondat” ◇ **kitanaidzsidekaku lekapar** [Kitanai dzside karenó namae-o kamikireni kaita.] „Lekapartam a nevét egy cetlire.”

kaku ◇ **fest** [Szuizsaiga-o kakunoga sumideszu.] „Hobbiból vízfestéssel festek.” ◇ **lefest** [Umano e-o kaita.] „Lefestettem egy lovat.” ◇ **lerajzol** [Enpicude cumano nigaoe-o kaita.] „Lerajzoltam a feleségemet.” ◇ **rajzol** [Szanzpunde nigaoe-o kaita.] „Három perc alatt rajzolt egy karikatúrát.” ◇ **szerkeszt** [Konpaszuto dzsógide szankakukei-o kaita.] „Körzövel és vonalzóval háromszöget szerkesztettem.”

kakú ◇ **képzeltetés** ◇ **kitaláció** ◇ **levegőben vezetett** [Kakükéburu] „levegőben vezetett kábel”

kakuage ◇ **felminősítés**

kakugeszuru ◇ **felminősít** [Kaisa-va kakua-geszareta.] „Felminősítették a céget.”

kakubakudan ◇ **atombomba**

kakubakuhacu ◇ **atomrobbanás** ◇ **nukleáris robbanás** ◇ **csikakakubakuhacu föld alatti atomrobbantás**

kakubaru ◇ **éles sarkú** [Cukue-va kakubatteirikara ki-o cukete!] „Vigyázz, mert élesek az asztal sarkai!” ◇ **élsarkos** [Modzsi-va kakubatteita.] „A betűk élsarkosak voltak.” ◇ **feszeng** [Kakubatta aizszacu-o sita.] „Feszengve köszönt.” ◇ **merév** [Kakubarazuni hanasi aó!] „Ne beszéljünk ilyen mereven!” ◇ **szögletes** [Karenó kao-va kakubatteita.] „Szögletes arca volt.” ◇ **sikakubaru sarkosan négyszögletes**

kakubecu ♦ **különleges dolog**

kakubecu ♦ **külön-külön** [Sokureki-o kakubecumatometa.] „A munkatapasztalataimat külön-külön összeírtam.”

kakubecuna ♦ **különleges** [Kakubecuna adzsi-o tanosinda.] „Különleges ízelet élveztem.” ♦ **különös** [Karadano fudzsiyuna katani kakubecuna hairjoganaszaretu.] „A mozgássérültekre különös figyelmet fordítottak.”

kakubecuni ♦ **különlegesen** [Szono kjaku-o kakubecuni acukau.] „Különlegesen bánik azzal a vendéggel.” ♦ **különösebben** [Kore-va kakubecuni mezurasii kotode-va nai.] „Ez nem különösebben ritka.” ♦ **különösen** [Kjóha kakubecuni ucukusiine.] „Ma különösen szép vagy!”

kakubekarazaru ♦ **nélkülözhetetlen**

kakubiki ♦ **vonásszám szerinti keresés**

kakubikinokanvadzsiten ♦ **vonásszám szerint rendezett kandzsi szótár**

kakubó ♦ **négyszögletű kalap**

kakubószuitai ♦ **magorsó**

kakubu ♦ **minden egyes osztály** [Kakubuno bucsoaga acumatta.] „Minden egyes osztály vezetője találkozott.” ♦ **minden egyes rész** [Sintaikakubuno meisó-o szeikakuni oboeta.] „Pontosan megjegyeztem minden egyes testrész nevét.”

kakubucurigaku ♦ **magfizika**

kakubunrecu ♦ **atommaghasadás** ♦ **kariokinézis** ♦ **maghasadás** [Kakubunrecude necuga haszseisita.] „A maghasadáskor hő szabadult fel.” ♦ **sejtmag osztódása**

kakubunrecubussicu ♦ **hasadóanyag** [Uran-va kakubunrecubussicudeszu.] „Az urán hasadóanyag.”

kakubunrecuhannó ♦ **maghasadás**

kakubunrecuszeibussicu ♦ **hasadóanyag**

kakubunrecuszeikakusu ♦ **hasadóanyag**

kakubunrecuszeiszeibucu ♦ **hasadási termék**

kakubussicu ♦ **nukleáris anyag**

kakubuszó ♦ **atomfegyverkezés**

kakucsi ♦ **egyes területek** [Kakucsiino kjóno tenki] „mai időjárás az egyes területeken” ♦ **helyek** [Kakucsi-o tententosita.] „Helyről

helyre vándorolt.” ♦ **szekaikakucsi világ minden tája** [Kono macsini szekaikakucsikara kankókjakugajatte kuru.] „A világ minden tájáról érkeznek ide turisták.” ♦ **szekaikakucsi világ része** [Szekaikakucside taikioszen-va mondaideszu.] „A világ minden részén gondot okoz a légszennyezés.”

kakucside ♦ **mindenhol** [Kakucside kinkjúdzsitaizengenga daszaretu.] „Mindenhol vészhelyzetet hirdettek.”

kakucsó ♦ **dilatáció** ♦ **kibővítés** ♦ **kiterjesztés** ♦ **terjeszkedés** ♦ **gunbikakucsó fegyverzetbővítés** ♦ **rjódokakucsó területnövelés**

kakucsó ♦ **emelkedettség**

kakucsógendzsicu ♦ **kiterjesztett valóság**

kakucsókecuacu ♦ **elernyedési vérnyomás**

kakucsóki ♦ **diasztole**

kakucsókikecuacu ♦ **diasztolés vérnyomás**

kakucsónotakai ♦ **fennkölt** [Kore-va kakucsóno takai bunsódeszu.] „Ez egy emelkedett mondat.”

kakucsósi ♦ **kiterjesztés** [{}[Txt]]no kakucsósinofairu-va daitaitekiszutoga fukumareteimaszu.] „A „txt” kiterjesztésű fájlok általában szöveget tartalmaznak.”

kakucsósita ♦ **bővített**

kakucsósugi ♦ **expansionizmus**

kakucsószei ♦ **bővíthetőség**

kakucsószuru ♦ **kibővít** [Konpjútá-o kakucsósita.] „Kibővíttem a számítógépet.” ♦ **kiterjeszt** [Tonarino kenmade dzsigjó-o kakucsósita.] „Kiterjesztette az üzletét a szomszéd megyékbe.” ♦ **terjeszkedik** [Higasino hókóni macsiga kakucsósiteiru.] „Északi irányban terjeszkedik a város.”

kakucsótekinu ♦ **expanzív** [Kakucsótekinu kin-júszeisaku] „expanzív pénzügyi politika”

kakucsú ♦ **hasáb** ♦ **oszlop** ♦ **gokakucsú ötszög alapú hasáb** ♦ **szankakucsú háromszög alapú hasáb** ♦ **sikakucsú négyszög alapú hasáb** ♦ **sakakucsú ferde hasáb** ♦ **csokukakucsú egyenes hasáb** ♦ **hakkaku-**

csú nyolcszög alapú hasáb ◇ **rokkakucsú hatszög alapú hasáb**

kakudai ◇ **bővülés** [Bóekino kakudai-va n-gaku cuzuita.] „A kereskedelem bővülése sokáig tartott.” ◇ **kibővítés** [Naidzsukakudai] „belső kereslet kibővítése” ◇ **kinagyítás** [Sasinnó kakudai] „fénykép kinagyítása” ◇ **kiszélesedés** [Szenszóno kakudai] „háború kiszélesedése” ◇ **nagyítás** [Kakudaito sukusó] „nagyítás és kicsinyítés” ◇ **nagyított** [Kakudaikopí] „nagyított másolat” ◇ **nagyobbodás** [Bódóno kakudai] „zavargások nagyobbodása” ◇ **terjedés** [Kanszenkakudai bósi] „fertőzés terjedésének megakadályozása” ◇ **keikikakudai gazdaság bővülése** ◇ **sidzsókakudai piacbővítés** ◇ **sidzsókakudai piacbővülés**

kakudaihanbai ◇ **eladásnövelés**

kakudaiinkai ◇ **bővített bizottság**

kakudaikaigó ◇ **bővített ülés**

kakudaikaisaku ◇ **tágabb értelmezés**

kakudaikazoku ◇ **többgenerációs család** [Kakukazokuto kakudaikazoku] „egygenerációs és többgenerációs család”

kakudaikjó ◇ **nagyító**

kakudairenu ◇ **nagyítólencse**

kakudairicu ◇ **nagyítás aránya** ◇ **nagyítás mértéke**

kakudaisasin ◇ **nagyított fénykép**

kakudaiszaiszeisan ◇ **bővített újratel-melés**

kakudaiszaszeru ◇ **kibővít** [Dzsigjó-o kakudaiszaszeta.] „Kibővítette az üzleti tevékenységét.” ◇ **kitágít** [Csisiki-o kakudaiszaszeta.] „Kitágította az ismereteit.” ◇ **nagyít** [Kenbikjó-va mono-o kakudaiszaszeru.] „A mikroszkóp nagyítja a tárgyakat.”

kakudaiszuru ◇ **bővül** [Szakunenkeizai-va n-pászeno kakudaisita.] „Múlt évben 2 százalékkal bővült a gazdaság.” ◇ **kinagyít** [Kekkszikino sasin-o kakudaisita.] „Kinagyítottam az esküvői képünket.” ◇ **kiszélesedik** [Szenszó-va kakudaisita.] „A háború kiszélesedett.” ◇ **nagyobbít** [Dzsigjó-o kakudaisita.] „Nagyobbította az üzleti tevékenységét.” ◇ **nagyobbodik** [Densano roszenga kakudaisita.] „Nagyobbodott a vasúthálózat.” ◇ **növekedik** [Higai-va

kakudaisita.] „Növekedtek a károk.” ◇ **terjed** [Kanszenga kakudaisita.] „A fertőzés terjedt.” ◇ **kakudaiszaszeru kitágít** [Csisiki-o kakudaiszaszeta.] „Kitágította az ismereteit.”

kakudaizu ◇ **nagyított nézet**

kakudan-ni ◇ **határozottan** [Szeikacuga kakudanni jutakaninatta.] „Határozottan jobban élünk.” ◇ **jelentősen** [Mohóhin-va oridzsinaruni kurabete kakudanni jaszui.] „A másolat az eredetnél jelentősen olcsóbb.” ◇ **sokkal** [Atarasi kisu-va kakudanni cukaijaszui.] „Az új típusú gépet sokkal könnyebb használni.”

kakudan-no ◇ **határozott** [Kakudanno sinpo] „határozott fejlődés” ◇ **jelentős** [Kakudanno sza] „jelentős különbség”

kakudantó ◇ **nukleáris rakétafej** ◇ **nukleáris robbanófej**

kakudo ◇ **szemszög** [Mondai-o becuno kaku-dokara miru.] „Más szemszögből nézi a problémát.” ◇ **szög** [Kjúna kakudono szaka.] „Mere-dek szögű lejtő.”

kakudo ◇ **bizonyosság mértéke** ◇ **biztos-ság** [Kakudono takai dzsóhó] „biztos információ” ◇ **valószínűség** [Tacumakino haszszeikakudo] „tornádó keletkezésének valószínűsége”

kakudokei ◇ **szögmérő**

kakudzsi ◇ **minden egyes ember** [Ninzúga szukunakattanode kakudzsziga nanjakumo kaneta.] „Kevesen voltunk, ezért minden embernek több szerep jutott.” ◇ **mindenki magának** [Kakudzsi obentó-o mottekitekudaszai.] „Mindenki hozzon magának uzsonnát!”

kakudzsicu ◇ **minden második nap** [Kakudzsicuni kinmuszuru.] „Minden második napon megyek dolgozni.”

kakudzsicu ◇ **biztos dolog** [Júsó-va kakudzsicudeszu.] „Biztos a győzelem.”

kakudzsicukinmu ◇ **kétnaponta járás munkába** [Kakudzsicukinmude hataraiteru.] „Kétnaponta jár munkába.”

kakudzsicuna ◇ **bizonyos** [Karega hannindearukoto-va kakudzsicuda.] „Bizonyos, hogy ő a tettes.” ◇ **biztos** [Kakudzsicuna tósi] „biztos befektetés” ◇ **borítékolható** [Szeikó-va kakudzsicuda.] „Borítékolható a siker.” ◇ **garantált** [Kakudzsicuna hóhó] „garantált mód-

szer” ◆ **kétségtelen** [Kakudzsicuna sóko] „kétségtelen bizonyíték” ◆ **megbízható** [Kakudzsicuna dzsóhó] „megbízható információ”

kakudzsicuni ◆ **bizonyosan** [Kószuruto kakudzsicuni szeikószuru.] „Ha így csinálod, bizonyosan sikerülni fog.” ◆ **biztosak lehetünk benne** [Tabenakereba kakudzsicuni jaszeru.] „Ha nem eszünk, biztosak lehetünk abban, hogy lefogyunk.” ◆ **biztosan** [Kono hon-o jomuto kakudzsicuni nemukunaru.] „Amikor ezt a könyvet olvasom, biztosan elálmosodom.” ◆ **garantáltan** [Kono hjógen-o cukauto kakudzsicuni kiravaremaszu.] „Ha ezt a kifejezést használjuk, garantáltan megutáltatjuk magunkat.”

kakudzsicuszei ◆ **biztos volta valaminek**

kakudzsicutoszareru ◆ **borítékol** [Csímuva sóri-o kakudzsicutoszaretu.] „A csapat borítékolta a győzelmét.”

kakudzsikijómei ◆ **magmáneses rezonancia**

kakudzsikijómeigazóhó ◆ **magmánesesrezonancia-képpalkotás** ◆ **máneses magrezonanciás képpalkotás**

kakudzsikken ◆ **atomkísérlet** [Kakudzsikken-o kinsiszuru.] „Betiltják az atomkísérleteket.” ◆ **atomrobbantás** [Csikakakudzsikken-o okonatta.] „Föld alatti atomrobbantást hajtott végre.” ◆ **nukleáris kísérlet** ◇ **csikakakudzsikken föld alatti atomkísérlet**

kakudzsin ◆ **minden egyes ember** ◆ **mindenki** [Júkitoiuka mubóto jobuka-va kakudzsinno dzsijúda.] „Hogy ez bátorság vagy vakmerőség, mindenki döntse el maga!”

kakudzsinkakujó ◆ **ahány ember, annyi féle**

kakudzsinkakuszecu ◆ **ahány ember, annyi vélemény**

kakudzsosi ◆ **esetpartikula**

kakudzsu ◆ **bővítés** [Szeiszanno kakudzsu] „termelés bővítése” ◆ **kiterjesztés**

kakudzszúszuru ◆ **bővít** [Hinanbaso-o kaku-dzszúszuru.] „Bővíti a menedékhelyeket.” ◆ **kiterjeszt** [Sigotoni szen-nendekiru dzsikan-o kakudzszúszuru.] „Kiterjeszti a munkával töltött időt.” ◆ **szélesít** [Hodzsokinno taisóhan-i-o

kakudzszúszuru.] „Szélesíti a segélyre jogosultság tartományát.”

kakueki ◆ **minden állomás** [Kono densa-va kakuekini tomarimaszu.] „Ez a vonat minden állomáson megáll.”

kakuekiteisa ◆ **minden állomáson megállás** ◆ **személyvonat**

kakuenerugi ◆ **nukleáris energia**

kakufuku ◆ **szélesítés** [Kószokudórono kakufukuszzeibiga joteiszareteiru.] „Tervezik az autópálya szélesítését.” ◇ **dóronokakufuku út-szélesítés** [Dórono kakufukukódzsiga szuszumerareteimaszu] „Folynak az útszélesítési munkálatok.”

kakugai ◆ **kormányon kívül** ◆ **kormányon kívüli**

kakugai ◆ **szabványtól eltérés**

kakugaiidensi ◆ **extranukleáris gén**

kakugaikjórjoku ◆ **kormányon kívüli együttműködés**

kakugaisó ◆ **kormányon kívüli miniszter**

kakugari ◆ **kefeszítés**

kakugata ◆ **kariotípus**

kakugatazusiki ◆ **idiogram** ◆ **kariogram**

kakugattai ◆ **kariogámia** ◆ **maganyag-összeolvadás** ◆ **sejtmagok összeolvadása**

kakugecu ◆ **minden hónap**

kakugecu ◆ **minden második hónap**

kakugecukankóbucu ◆ **kéthavonta megjelenő kiadvány**

kakugecuni ◆ **kéthavonta**

kakugen ◆ **kijelentés**

kakugen ◆ **aforizma** ◆ **aranymondás** ◆ **szállóige**

kakugenkeisicu ◆ **karioplazma**

kakugenszuru ◆ **kijelent** [Szore-va sindzicudearukoto-o kakugensimaszu.] „Kijelentem, hogy ez igaz.”

kakugi ◆ **kormányülés** [Kaiszeian-o kakuginikaketa.] „Kormányülésre vitték a módosító javaslatot.” ◇ **kinkjúkakugi rendkívüli kormányülés** ◇ **kuriagekakugi előrehozott kormányülés** ◇ **teireikakugi rendes kor-**

mányülés ◇ **rindzsikakugi** rendkívüli kormányülés

kakugikettei ◇ **kormánydöntés** ◇ **kormányhatározat**

kakugiri ◇ **kockára vágás**

kakugirjókai ◇ **kormányjövahagyás** ◇ **kormányzati jövahagyás**

kakugjó ◇ **futó**

kakugo ◇ **beletörődés** [Szakaraenai unmeini kakugo-o kimeta.] „Beletörődtem az elkerülhetetlen sorsba.” ◇ **eltökéltség** [Pianiszutoninairitaikeredomo kakugogadekitenai.] „Zongorista szeretnék lenni, de nincs bennem eltökéltség.” ◇ **felkészültség** [Sino kakugo-va dekiteiru.] „Felkészültem a halálra.”

kakugogadekiru ◇ **kész** [Kuninotameni sinu kakugogadekiteiru.] „Kész meghalni a hazájáért.”

kakugoori ◇ **jégkocka**

kakugoszuru ◇ **belenyugszik** [Bjónin-va sino kakugosita.] „A beteg belenyugodott a halálba.” ◇ **beletörődik** [Dzsibunno unmei-o kakugosita.] „Beletörődött a sorsába.” ◇ **elkönyvel** [Haiboku-o kakugosita.] „Elkönyvelte, hogy vesztetni fog.” ◇ **felkészül** [Szaikuno dzsitaio kakugosita.] „Felkészült a legrosszabbra.” ◇ **tisztában van vele** [Szonsicu-o kakugosita.] „Tisztában volt a veszteséggel.”

kakugunsuku ◇ **atomfegyver leszerelés**

kakuha ◇ **minden frakció** ◇ **minden irányzat**

kakuhaikibucu ◇ **atomhulladék**

kakuhaikibucucsozosiszecu ◇ **atomhulladék-temető**

kakuhan ◇ **eladásnövelés**

kakuhan ◇ **keverés**

kakuhanbó ◇ **keverőpálca**

kakuhanki ◇ **keverő** ◇ **keverőgép**

kakuhannó ◇ **magreakció** ◇ **nukleáris reakció**

kakuhannóro ◇ **atomreaktor**

kakuhanpadoru ◇ **keverőlapát**

kakuhanszeirenó ◇ **kavaró acélgyártás**

kakuhanszuru ◇ **kever** [Konkurító-o kakuhanzuru.] „Betont kever.”

kakuhaszú ◇ **körhullámszám**

kakuheiki ◇ **atomfegyver** ◇ **nukleáris fegyver** ◇ **kaitakakuheiki** szétszerelt atomfegyver ◇ **szendzsucukakuheiki** taktikai atomfegyver ◇ **szenjrukakakuheiki** stratégiai atomfegyver

kakuheikinofukakuszannikanszurudzsjaku ◇ **Atomsorompó-egyezmény**

kakuheki ◇ **elválasztó fal** ◇ **rekeszfal** ◇ **sövény** ◇ **válaszfal** ◇ **acurjokukakuheki** túlnyomásos kabin válaszfala ◇ **bókakakuheki** tűzzakaszokat elválasztó fal ◇ **bó-kakakuheki** tűzgátló fal

kakuhén ◇ **bal oldali szarv-gyök**

kakuhénka ◇ **eset ragozása**

kakuhi ◇ **kutikula**

kakuhiszó ◇ **kutin**

kakuho ◇ **biztosítás** [Szocugjószeiga szukunainode kigjó-va dzsinzaino kakuhoga muzukasii.] „Kevés a végzős diák, ezért a vállalatoknak nehéz a humán erőforrások biztosítása.” ◇ **lefoglalás** [Dzsinzaino kakuho] „munkaerő lefoglalása” ◇ **anzenkakuho** **biztonság megteremtése**

kakuhó ◇ **megerősített hír**

kakuhójukoku ◇ **atomfegyverrel rendelkező ország** ◇ **atomhatalom** ◇ **nukleáris hatalom**

kakuhókai ◇ **kariorrhéxis**

kakuhómen ◇ **minden oldal**

kakuhómen-e ◇ **mindenfelé** [Kakuhómenheméru-o okutta.] „Mindenfelé küldtem levelet.”

kakuhómenkara ◇ **mindenfelől** [Kono basova kakuhómenkaranoakuszeszuga benrideszu.] „Ez a hely mindenfelől könnyen megközelíthető.”

kakuhoszuru ◇ **bebiztosít** [Kessósinsucu-o kakuhosita.] „Bebiztosítottam magamnak a továbbjutást a döntőbe.” ◇ **biztosít** [Fukuszúno súnjúgen-o kakuhosita.] „Számos jövedelemforrást biztosított.” ◇ **lefoglal** [Ii dzsinzai-va hajaku kakuhoszareru.] „A legjobb embereket hamar lefoglalják.”

kakui ♦ **hölgyeim és uraim** ◇ **kankeisakakui** tisztelt címzett ◇ **szankasakakui** tisztelt résztvevők ◇ **suszszekisakakui** tisztelt egybegyűltek

kakuicu ♦ **egységesség** ♦ **uniformitás**

kakuicuka ♦ **egységésítés**

kakuicukasuru ♦ **egységésít** [Súdanno kódó-o kakuicukasita.] „Egységésítette a csoport tevékenységét.” ♦ **uniformizál** [Kjóiku-o kakuicukasita.] „Uniformizálta az oktatást.”

kakuicusugi ♦ **szabványosítás** ♦ **uniformizálás**

kakuicuszei ♦ **egységesség** ♦ **uniformitás**

kakuicutekina ♦ **egységes** [Kakuicutekina kangae] „egységes gondolatok” ♦ **uniformizált** [Szubeteno gakkóde kakuicutekina kjóiku-o siteiru.] „Az összes iskolában uniformizált az oktatás.”

kakuigaku ♦ **nukleáris orvostudomány**

kakuin ♦ **négyszögletes pecsétnyomó**

kakuisoku ♦ **sejtmagátültetés** ◇ **taiszabibókakuisoku** szomatikus sejtmagátültetés

kakujaku ♦ **biztos ígéret** [Kakutóhakara sienno kakujaku-o eta.] „Biztos ígéretet kaptunk a pártoktól a támogatásukról.”

kakujakuso ♦ **írásos elkötelezettség**

kakujakuszuru ♦ **biztosra ígér** [Szore-va kakujakudekimaszen.] „Ezt nem tudom biztosra ígérni.”

kakujaszu ♦ **nagyon olcsó** [Kakujaszuhoteru] „nagyon olcsó szálloda”

kakujaszukókúgaisa ♦ **fapados légítársaság**

kakujaszúncsin ♦ **jutányos viteldíj**

kakujaszunonedande ♦ **nagyon olcsón**

kakujó ♦ **sokféleség** [Kakujónojari kata] „sokféle módszer” ◇ **kakudzinkakujó** ahány ember, annyi féle

kakujókai ♦ **kariolízis**

kakujokusirjoku ♦ **nukleáris elrettentő erő**

kakujótai ♦ **magzóna** ♦ **nukleoid**

kakujúgó ♦ **magfúzió**

kakujúgóenerugi ♦ **fúziós energia**

kakujúgóro ♦ **fúziós reaktor**

kakuka ♦ **csonthéjas gyümölcs** ♦ **magvas gyümölcs**

kakuka ♦ **elszarusodás** ♦ **szarusodás**

kakukagaku ♦ **nukleáris kémia**

kakukagaku ♦ **nukleáris tudomány**

kakukai ♦ **élet minden területe** [Kakukaino szenmonka] „szakemberek az élet minden területéről”

kakukakko ♦ **szögletes zárójel**

kakukaku ♦ **ilyen és ilyen** [Kaku kakusi-kadzsikano rijúde taigakuszurukotoninata.] „Ilyen és ilyen okok miatt kimaradtam az iskolából.”

kakukakuszanbósidzsójaku ♦ **Atomsorompó-egyezmény**

kakukaszokudo ♦ **szöggyorsulás**

kakukazoku ♦ **egygenerációs család** [Kakukazokuto kakudaikazoku] „egygenerációs és többgenerációs család” ♦ **nukleáris család**

kakukazokuka ♦ **egygenerációs családdá válás**

kakúkéburu ♦ **légkábel** ♦ **légvezeték**

kakúkóza ♦ **fiktív pénzületi számla**

kakumaku ♦ **sejtmagfal** ♦ **sejtmaghártya**

kakumaku ♦ **diafragma** ♦ **sövény** ♦ **válaszfal** ♦ **választófal** ◇ **ókakumaku** rekeszizom

kakumaku ♦ **szaruhártya**

kakumakuen ♦ **szaruhártya-gyulladás**

kakumakuisoku ♦ **szaruhártya-átültetés**

kakumakukanszósó ♦ **szaruhártya kiszáradása**

kakumakukeiszetai ♦ **fragmoplaszt**

kakumakukó ♦ **magpórus**

kakumakukondaku ♦ **szaruhártya-ködösödés**

kakumatorikkuszu ♦ **magmátrix**

kakumau ♦ **bűjtat** [Han-nin-o kakumatteiru.] „Bűjtatja a bűnöst.” ♦ **rejteget** [Tószó-siteiru hito-o ucini kakumatta.] „A szökevényt a lakásán rejtegette.”

kakumei ♦ **forradalom** [Szangjókakumeiga okotta.] „Ipari forradalom volt.” ♦ **aitikakumei informatikai forradalom** ♦ **eizokukakumei-ron** permanens forradalom elmélete ♦ **enerugikakumei energiaforradalom** ♦ **kagakukakumei** tudományos forradalom ♦ **szangjókakumei** Ipari Forradalom ♦ **siminkakumei** polgárforradalom ♦ **hankakumei** ellenforradalom ♦ **burjokukakumei** fegyveres forradalom ♦ **burudzsoakakumei** polgári forradalom ♦ **puoretariakakumei** proletárforradalom ♦ **bórjokukakumei** erőszakos forradalom ♦ **midorinokakumei** mezőgazdasági forradalom ♦ **midorinokakumei** zöld forradalom ♦ **mukecukakumei** vérontás nélküli forradalom

kakúmeigi ♦ **fiktív név** [Kakúmeigino ginkókóza] „fiktív névre kiállított bankszámla” ♦ **ki-talált név**

kakumeigun ♦ **forradalmi sereg**

kakumeihjógikai ♦ **forradalmi tanács**

kakumeika ♦ **forradalmi ének**

kakumeika ♦ **forradalmár**

kakumeikinenbi ♦ **forradalom ünnepe**

kakumeino ♦ **forradalmi**

kakumei-o cubuszu ♦ **leverí a forradalmat**

kakumei-o hikiokoszu ♦ **forradalmasít** [Karenó hacumei-va kagakuni kakumei-o hiki okosita.] „A felfedezése forradalmasította a tudományt.”

kakumeireki ♦ **forradalmi naptár**

kakumeironsa ♦ **reformer** [Csúdókakumei-ronsa] „mérsékelt reformer”

kakumeiszefu ♦ **forradalmi kormány**

kakumeitekina ♦ **forradalmi** [Kakumeitekina csirjöhó-o kaiacusita.] „Forradalmi gyógymódot fejlesztett ki.”

kakumeitószó ♦ **forradalmi harc**

kakumeiundó ♦ **forradalmi mozgalom**

kakumiszairu ♦ **atomrakéta**

kakumo ♦ **ennyire** [Kakumo hajaku jumeiga kanauto-va uresii.] „Örülök, hogy ennyire hamar teljesült az álom!”

kakumono ♦ **íróeszköz** [Kaku monoganakute bangó-o kiokusita.] „Megjegyeztem a számot, mert nem volt nálam írőeszköz.”

kakun ♦ **család szabálya** [Kakunni sitagau.] „Követi a család szabályát.”

kakúndórjó ♦ **forgásmennyiség** ♦ **impulzusnyomaték** ♦ **perdület**

kakúndórjóhozonszoku ♦ **impulzusmomentum-megmaradás törvénye** ♦ **perdületmegmaradás törvénye**

kakunen ♦ **minden második év** [Váru dok-appuno kakunenkaiszai-o teiansita.] „Javasolta, hogy minden második évben rendezzenek világbajnokságot”

kakunenkecudzicu ♦ **másodévente termés**

kakunenrjó ♦ **nukleáris fűtőanyag**

kakunenrjóbó ♦ **nukleáris üzemanyagrud**

kakuni ♦ **kakunyi**

kakunin ♦ **ellenőrzés** [Anzenno kakunin] „biztonság ellenőrzése” ♦ **megbizonyosodás** [Dzsútaidzsóhóno kakunin] „megbizonyosodás az úthelyzetről” ♦ **nyugtázás** ♦ **hon-ninkakunin** személyazonosság ellenőrzése [Keijakusano hon-ninkakunin] „szerződő fél személyazonosságának ellenőrzése”

kakunidekiru ♦ **felismerhető** [Gizósihei-va kakuninsinikui.] „A hamis bankjegy nehezen felismerhető.”

kakunindzszikó ♦ **ellenőrzendő pontok**

kakuninsinaidekau ♦ **zsákbamacsskát vesz** [Kakuninsinaide kattakedo, jokatta.] „Zsákbamacsskát vettem, de megérte.”

kakuninsiteanszuru ♦ **nyugtáz** [Dorobóga okane-o nuszumanakatta koto-o kakuninsite ansinsita.] „Örömmel nyugtáztam, hogy a tolvaj nem lopta el a pénzemet.”

kakuninso ♦ **nyugta** [Csúmonno kakuninso] „rendelés nyugtája” ♦ **visszaigazolás**

kakuninso-o daszu ♦ **visszaigazol** [Hoteru-va jojakuno kakuninso-o dasita.] „A hotel visszaigazolta a foglalást.”

kakuninszuru ♦ **azonosít** [Keiszacu-va sitai-o kakuninsita.] „A rendőrség azonosította holttestet.” ♦ **ellenőríz** [Doano kagi-o simetaka ka-

kuninsita.] „Ellenőriztem, hogy bezártam-e az ajtót.” ◆ **észlel** [Paipuraindegaszu more-va kakunindekinakatta.] „A gázvezetéken nem észleltek szívdörgést.” ◆ **hitelesít** [Júmeina gakano edato kakuninszareta.] „Hitelesítették a híres festő képét.” ◆ **leellenőriz** [Kucusitani anaga aiteinaika kakuninsita.] „Leellenőriztem, hogy nem lyukas-e a zoknim.” ◆ **megállapít** [Futarino kanszade kanszenga kakuninszareta.] „Két betegnél állapítottak meg fertőzést.” ◆ **megbizonyosodik** [Kaki otosiganaika kakuninsita.] „Megbizonyosodtam róla, hogy nem felejtettem-e ki valamit.” ◆ **megerősít** [Dzsikononjúsuga kakuninszareta.] „Megerősítették a baleset hírért.” ◆ **megnéz** [Doa-o simetakadóka kakuninsita.] „Megnéztem, hogy bezártam-e az ajtót.” ◆ **meggyőződök** [Denkiga kieteiruka kakuninsite kudaszai!] „Győződjek meg róla, hogy ki van kapcsolva az áram!” ◆ **tapasztal** [Gaszu more-va kakuninszazemaszendesita.] „Nem tapasztaltak gázszívdörgést.” ◆ **visszaigazol** [Misze-va csúmonno kakunin-o sita.] „Az üzlet visszaigazolta a rendelést.” ◇ **kakuninsiteansinszuru nyugtáz** [Dorobóga okane-o nuszumanakatta koto-o kakuninsite ansinsita.] „Örömmel nyugtáztam, hogy a tolvaj nem lopta el a pénzemet.” ◇ **szaikakuninszuru még egyszer leellenőriz** [Ninzú-o szaikakuninsita.] „Még egyszer leellenőriztem a létszámot.” ◇ **szaikakuninszuru megerősít** [Kókúkenno jojaku-o szaikakuninsita.] „Megerősítettem a repülőjegy-foglalásomat.” ◇ **baso-o kakuninszuru feltérképez** [Kaidzsóde hidzsógucsino baso-o kakuninsita.] „Feltérképeztem a vészkijáratokat a teremben.”

kakuno ◆ **nukleáris**

kakunó ◆ **raktározás** ◆ **tárolás**

kakúno ◆ **fiktív** [Kakúno kózani okane-o furi konda.] „Fiktív számlákra küldött pénzt.” ◆ **képzeltbéli** [Kakúno dóbucu] „képzeltbéli állat” ◆ **képzelt** [Kakúno dekgigoto] „képzelt esemény” ◆ **kitalált** [Mongatari-va kakúno hitonicuiteno hanasideszu.] „A történet egy kitalált személyről szól.”

kakúnodzsinbucu ◆ **kitalált személy**

kakunogotoku ◆ **imigyen**

kakunogotosi ◆ **ehhez hasonló** ◆ **ilyen** [Karenno szeikaku-va kakuno gotosidearu.] „Ilyen a természete.”

kakunóko ◆ **hangár** ◆ **siló** ◆ **tároló** ◇ **miszairunokakunóko rakétasiló**

kakunószeru ◆ **tárol** [Déta-o memoríni kakunószeru.] „Memóriában tárolja az adatokat.”

kakuobi ◆ **férfiöv**

kaku-o naszu ◆ **szöveget zár be**

ká-kúrú ◆ **autóklíma**

kakuran ◆ **felforgatás**

kakuranszeru ◆ **felforgat** [Csicudzso-o kakuransita.] „Felforgatta a rendet.” ◆ **felkavar** [Sakai-o kakuranszeru.] „Felkavarja a társadalmat.”

kakuran-undó ◆ **turbolencia**

kakure ◆ **elbújás** ◆ **rejtőzködés** ◇ **okakure elhalálozás** ◇ **okakureninaru elhalálozik** [Tennó-va okakureninata.] „A császár elhalálozott.”

kakureba ◆ **rejtekhely**

kakurebeja ◆ **titkos szoba**

kakurefan ◆ **titkos hódoló**

kakurega ◆ **búvóhely** [Kore-va dorobóno kakure gadatta.] „Ez volt a rabló búvóhelye.” ◆ **rejtekhely** [Dorobó-va kakure gani hiszondeiru.] „A rabló a rejtekhelyén lapul.” ◆ **világtól rejtett hely**

kakurekirisan ◆ **titkos keresztény**

kakuremino ◆ **álca** ◆ **kakuremino** ◆ **láthatatlanná tévő köpeny** ◆ **lepel** [Súkjó-o kakureminonisite hito-o damasita.] „A vallás leple alatt becsapták az embereket.”

kakuremonai ◆ **ismert** ◆ **nyilvánvaló** [Kakuremonai dzsidzsicu] „nyilvánvaló tény”

kakurenbo ◆ **bújócska**

kakurenbó ◆ **bújócska**

kakurenbositeaszobu ◆ **bújócskázik** [Kodomotaci-va kakuren bosite aszondeita.] „A gyerekek bújócskáztak.”

kakurerarerutokoro ◆ **fedezék** [Kakurerareru tokoroni mi-o kakusita.] „Fedezékbe volt.”

kakureru ♦ **bújik** [Kodomo-va tanszuni kakureta.] „A gyerek a szekrénybe bújt.” ♦ **bujkál** [Han-nin-va jamaokuni kakureteita.] „A tettes a hegyekben bujkált.” ♦ **burkolózik** [Jama-va kumoni kakureteita.] „A hegy felhőbe burkolózott.” ♦ **elbújik** [Kodomo-va cukueno sitani kakureta.] „A gyerek elbújt az asztal alá.” ♦ **elhalálozik** ♦ **elrejtőzik** [Beddono sitani kakureta.] „Elrejtőzött az ágy alatt.” ♦ **lapul** [Szaifuni-va icsiman enzszacugamó icsimaikakureteita.] „A pénztárcámban lapult még egy tízezer.” ♦ **leple alatt csinál** [Súkjóno nani kakurete hito-o damasita.] „A vallás leple alatt becsapta az embereket.” ♦ **viSSzavonul** [Szen-nin-va jamani kakureta.] „A remete visszavonult a hegyek közé.” ♦ **kakureta rejtett** [Kakureta imi] „rejtett jelentés” ♦ **kakureta titkos** [Kakureta teki] „titkos ellenség”

kakurerukoto ♦ **rejtőzés**

kakuresakkin ♦ **rejtett adósság**

kakureszen ♦ **rejtett vonal**

kakureta ♦ **látens** ♦ **rejtett** [Kakureta imi] „rejtett jelentés” ♦ **titkos** [Kakureta teki] „titkos ellenség”

kakuretakeizai ♦ **láthatatlan gazdaság** ♦ **rejtett gazdaság**

kakuretaru-jori aravaruru-va nasi ♦ **legfeltehetőbb titkok szivárognak ki**

kakureteiru ♦ **láthatatlan** [Dorobó-va jami-ni kakureteita.] „A betörő a sötétben láthatatlan volt.”

kakuretobira ♦ **rejtekajtó**

kakurezato ♦ **külvilágtól elzárt hely** ♦ **rejtett hely**

kakuri ♦ **elkülönülés** ♦ **izoláció** ♦ **karantén** ♦ **szegregáció** ♦ **kakuriszareru karanténbe kerül** [Bjónin-va kakuriszareta.] „A beteg karanténbe került.” ♦ **kiszecutekikakuri szezonális izoláció** ♦ **dzsitakukakuri házi karantén** ♦ **csiritekikakuri földrajzi izoláció**

kakuribjósza ♦ **karanténkórház**

kakuribjótó ♦ **elkülönítő** ♦ **fertőzőosztály**

kakuricu ♦ **valószínűség** [Sudzszucuga szeikószuruno-va dzsúbunno icsino kakuricude-szu.] „Egy a tízhez a valószínűsége, hogy sikerül

a műtét.” ♦ **keikentekikakuricu tapasztalati valószínűség** ♦ **keikentekikakuricu empirikus valószínűség** ♦ **szenkentekikakuricu a priori valószínűség**

kakuricu ♦ **létrehozatal** ♦ **megalapozás** ♦ **megszilárdítás**

kakuricubunpu ♦ **valószínűség-eloszlás** ♦ **riszankakuricubunpu** diszkrét valószínűség-eloszlás

kakuricubunpunomómento ♦ **valószínűség-eloszlás momentuma**

kakuricugosza ♦ **statisztikai hiba** ♦ **valószínű hiba**

kakuricuhenszú ♦ **valószínűségi változó**

kakuricuhjóhon ♦ **véletlen minta**

kakuricukanszú ♦ **valószínűségi függvény**

kakuricuriron ♦ **valószínűségelmélet**

kakuricuron ♦ **valószínűségelmélet** ♦ **valószínűség-számítás**

kakuricuszareru ♦ **létrejön** [Keikakuga kakuricuszareta.] „Létrejött a terv.”

kakuricuszuru ♦ **létrehoz** [Sinraikankei-o kakuricusita.] „Bizalmi kapcsolatot hozott létre.” ♦ **megalapoz** [Mokuteki-va joi kankei-o kakuricuszurukotodeszu.] „A jó kapcsolatok megalapozása a célunk.” ♦ **megszilárdít** [Szeidzsitaiszei-o kakuricusita.] „Megszilárdította a politikai rendszert.”

kakuricutekina ♦ **sztochasztikus** [Kakuricutekinamoderu] „sztochasztikus modell” ♦ **valószínűségi**

kakurikandzsa ♦ **elkülönített beteg**

kakurikikó ♦ **izolációs mechanizmus**

kakurisicu ♦ **elkülönítő** ♦ **karanténzsoba**

kakuriszareru ♦ **karanténbe kerül** [Bjónin-va kakuriszareta.] „A beteg karanténbe került.”

kakuriszuru ♦ **elkülönít** [Bjónin-o kakurisita.] „A betegetek elkülönítették.”

kakurjó ♦ **kormánytag** ♦ **miniszter** ♦ **nai-kakukakurjó kormánytag**

kakurjójögikái ♦ **minisztertanács**

kakurjóiki ♦ **nukleáris régió**

kakurjókai ♦ **kormányülés** ♦ **miniszteri értekezlet**

kakuron ♦ **részletek** ♦ **taglalás** ♦ **taglalt okfejtés** [Szóronto kakuron] „átfogó és taglalt okfejtés”

kakusa ♦ **minden egyes vállalat** ♦ **minden vállalat** [Kagakuszangjó kakusa-va fukeikini ocsiita.] „Minden vegyi vállalat recesszióba került.” ◇ **tecsődökakusa** minden egyes vasúttársaság

kakusa ♦ **megvilágosodott ember**

kakusakutaru ♦ **jó erőben lévő** [Kakusakutaru ródzsin] „jó erőben lévő öregember”

kakusakutositeiru ♦ **jó bőrben van** [Mó tosinanoni kakusakutositeiru.] „Már öreg, de még jó bőrben van.” ♦ **jól tartja magát** [Hacsidszuszszaizsugitemokakusakutositeiru.] „Nyolcvan év felett is jól tartja magát.”

kakuserutá ♦ **atombiztos bunker** ♦ **atom-bunker**

kakusi ♦ **idegen földön meghalni** ◇ **kakusiszuru** idegen földön meghal [Torukode kakusisita.] „Idegen földön, Törökországban halt meg.”

kakusi ♦ **eltitkolás** ♦ **rejtegetés** ♦ **rejtett** [Kakusifairu-o hjódzsiszuru.] „Megjeleníti a rejtett fájlt.” ♦ **titkolt** [Kareni-va kakusi gogairu.] „Van egy titkolt gyereke.” ◇ **sotokukakusi** jövedelemeltitkolás

kakusi ♦ **minden város**

kakusi ♦ **különböző lapok** [Szononjúszu-o nihonno kakusiga hódzsita.] „A hírt különböző japán lapok lehozták.”

kakusi ♦ **nukleon**

kakusiadzsi ♦ **kiemelő íz** [Kakusi adzsisitosite sóju-o cukatta.] „Szójaszózt használtam, hogy kiemeljem az étel ízét.” ♦ **titokzatos íz**

kakusibaso ♦ **rejtekhely** [Okaneno kakusi baso-o osienakatta.] „Nem árulta el a pénz rejtekhelyét.”

kakusibeja ♦ **titkos szoba**

kakusicu ♦ **karioplazma** ♦ **magplazma**

kakusicu ♦ **keratin** ♦ **szaru**

kakusicu ♦ **civakodás** [Jometo sútomeno kakusicu] „anyós és menyecske civakodása” ♦ **konfliktus** [Kjódaino aidani kakusicuga sódzsita.] „A testvérek között konfliktus keletkezett.”

♦ **nézeteltérés** [Sinpohato hosuhano kakusicu] „haladó és konzervatív csoport közötti nézeteltérés” ♦ **ragaszkodás**

kakusicuka ♦ **elszarusodás** ♦ **keratinizáció** ♦ **szarusodás**

kakusicukaszuru ♦ **elszarusodik** ♦ **szarusodik**

kakusicuotosi ♦ **hámlás**

kakusidate ♦ **rejtegetés** ♦ **titkolózás**

kakusidate ♦ **takargatás**

kakusidate-o sinai ♦ **közlékeny** [Sacsó-va kisadanni taisite kakusi goto-o sinakatta.] „Az igazgató a riporterekkel szemben közlékeny volt.”

kakusidate-o szuru / **kakusidateszuru** ♦ **rejteget** [Kare-va nanika kakusi date-o siteirundzsanaika.] „Lehet, hogy valamit rejteget az az ember.” ♦ **takargat** [Kare-va vatasini nanika kakusi date-o siteiru.] „Valamit takargat előlem.” ♦ **zsákbamacskát árul** [Kakusidatesinaide-va kkiri iu.Kono ninmu-va kikenda.] „Nem árulok zsákbamacskát: ez a feladat veszélyes.”

kakusidateszuru / **kakusidate-o szuru** ♦ **rejteget** [Kare-va nanika kakusi date-o siteirundzsanaika.] „Lehet, hogy valamit rejteget az az ember.” ♦ **takargat** [Kare-va vatasini nanika kakusi date-o siteiru.] „Valamit takargat előlem.” ♦ **zsákbamacskát árul** [Kakusidatesinaide-va kkiri iu.Kono ninmu-va kikenda.] „Nem árulok zsákbamacskát: ez a feladat veszélyes.”

kakusidori ♦ **rejtett felvétel** ♦ **titkos felvétel** [Kakusi dorino sasin] „titkos fényképfelvétel”

kakusidoriszuru ♦ **titkos felvételt készítő** [Kaivano kakusi dori-o sita.] „Titkos felvételt készített a beszélgetésről.”

kakusie ♦ **varázskép**

kakusifairu ♦ **rejtett fájl** [Kakusifairu-o hjódzsiszuru.] „Megjeleníti a rejtett fájlt.”

kakusigei ♦ **rejtett képesség** [Utano kakusi gei-o hírosita.] „Bemutatta rejtett éneklőképességét.”

kakusigo ♦ **titkolt gyerek** ♦ **zabigyerek** [Odzsini-va kakusi gogairu.] „A nagybátyámnak van egy zabigyereke.”

kakusigoto ♦ **takargatnivaló** [Fúfu-va otagaini kakusi gotoganai.] „A házastársaknak nincs takargatnivalójuk egymás előtt.” ♦ **titkolózás** ♦ **titok** [Kakusi gotogabareta.] „Kiderült a titkom.”

kakusigoto-o szuru ♦ **titkolózik** [Otto-va kakusi goto-o siteiru.] „A férjem titkolózik.”

kakusiki ♦ **előkelőség** [Kakusikinoaru ie] „előkelő család” ♦ **etikett** ♦ **formalitás** [Kakusiki-o omondzsiru.] „Fontosnak tartja a formalitásokat.” ♦ **formaság** [Kakusikini kodavaru.] „Ragaszkodik a formaságokhoz.” ♦ **rang** [Kakusikino takaihoteru] „rangos szálloda” ◇ **kakusikibaru ragaszkodik a formaságokhoz** [Kakusikibaranai dzsijúna fun-iki] „formaságokhoz nem ragaszkodik, szabad hangulat”

kakusikibaru ♦ **ragaszkodik a formaságokhoz** [Kakusikibaranai dzsijúna fun-iki] „formaságokhoz nem ragaszkodik, szabad hangulat”

kakusikjoku ♦ **rejtett dal**

kakusikotoba ♦ **argó**

kakusimaiku ♦ **rejtett mikrofon** [Kaigisicuni kakusimaiku-o sikaketa.] „Rejtett mikrofont szereltek a tárgyalóterembe.”

kakusimakuru ♦ **takargat** [Otto-va uvakino sóko-o kakusimakutteiru.] „A férj takargatja a kalandjának bizonyítékait.”

kakusimocu ♦ **rejteget** [Buki-o kakusi motteiru.] „Fegyvert rejteget.”

kakusin ♦ **innováció** ♦ **megújulás** [Siszóno kakusin] „gondolatok megújulása” ♦ **reform** ♦ **újítás** ◇ **gidzsucukakusin technológiai újítás** [Aru gidzsucukakusin-o rijosite szeiszankoszutoga hangensita.] „Egy technológiai újítással felére csökkent a termelési költség.” ◇ **gidzsucukakusin technikai újítás** ◇ **gidzsucukakusin technológiai innováció**

kakusin ♦ **kulcs** [Nazono kakusinni szematekita.] „Közlekedtem a rejtély kulcsához.” ♦ **lényeg** [Szuguni-va kakusinni furetagaranakata.] „Nem akart rögtön a lényegre térni.”

kakusin ♦ **hit** ♦ **meggyőződés** [Kore-va zettaino kakusin-o motte ieru.] „Ezt határozott meggyőződéssel állíthatom.”

kakusindószú ♦ **körfrekvencia** ♦ **szögfrekvencia**

kakusinganai ♦ **bizonytalan** [Sórinó kakusinganai.] „Bizonytalan vagyok a győzelemben.”

kakusingidzsucu ♦ **alaptechnológia**

kakusinha ♦ **haladó irányzat** ♦ **reformista irányzat**

kakusinhan ♦ **megfontolt szándékkal elkövetett bűncselekmény** ♦ **meggyőződésből elkövetett bűncselekmény**

kakusin-nifureru ♦ **beletalál a sűrűjébe** [Mondaino kakusinni fureta.] „Beletalált a sűrűjébe, a probléma közepébe.”

kakusin-o eru ♦ **bizonyosságot szerez** [Szandzsuh-pászentono kakusin-o etara kódóo okoszu.] „Ha harminc százalékos bizonyosságot szerzek, cselekedni fogok.”

kakusinsugi ♦ **progresszivizmus** ♦ **reformizmus**

kakusinszaszeru ♦ **meggyőz** [Karení júsóo kakusinszaszeta.] „Meggyőztem, hogy nyerhet.”

kakusinszeiken ♦ **reformista kormány**

kakusinszeitó ♦ **haladó párt** ♦ **reformpárt**

kakusinszuru ♦ **megreformál** [Kono gaksuzecu-va igaku-o kakusinsita.] „Ez az elmélet megreformálta az orvostudományt.” ♦ **megújít** [Siszóo kakusinszuru.] „Megújítja az eszmét.”

kakusinszuru ♦ **elhisz** [Mikkade dzsúbundato kakusinsita.] „Most már elhiszem, hogy három nap is elég erre.” ♦ **meg van győződve róla** [Júsóo kakusinsita.] „Meg volt győződve a győzelemről.”

kakusintekina ♦ **forradalmi** [Kakusintekina iken] „forradalmi ötlet” ♦ **haladó** [Kakusintekina siszó] „haladó eszme” ♦ **innovatív** [Kakusintekina gidzsucu] „innovatív technológia”

kakusintekini ♦ **innovatíván**

kakusisotoku ♦ **láthatatlan jövedelem**

kakúsiszan ♦ **fiktív vagyon**

kakusiszuru ♦ **idegen földön meghal** [Torukode kakusisita.] „Idegen földön, Törökországban halt meg.”

kakusite ♦ **így** [Kakusite kekkonnitadori cukimasita.] „Így végül megnősültem.”

kakusitorakku ♦ **rejtett sáv**

kakusizaiszan ♦ **rejtett tartalék** ♦ **titkolt vagyon** ♦ **titkos tartalék**

kakuso ♦ **minden hely** [Kakusokara dzsóhó-o súsúsita.] „Minden helyről információkat gyűjtöttünk.” ♦ **mindenütt** [Kóennai kakusonibencsiga szecsicszareteimaszu.] „A parkban mindenütt padok vannak.”

kakusó ♦ **minden minisztérium**

kakusó ♦ **egyértelmű bizonyíték** ♦ **egyértelműség** [Mondainaikotono kakusó-o eta.] „Egyértelművé vált, hogy nincs probléma.” ♦ **hitelt érdemlő bizonyíték** [Karegajattatou kakusóganai.] „Nincs rá hitelt érdemlő bizonyíték, hogy ő tette.”

kakusó ♦ **megvilágosodás képessége**

kakusódaidszin ♦ **minden miniszter**

kakusóno ♦ **tárcaközi** [Kakusókanno csószeiga hicujódeszu.] „Tárcaközi egyeztetés szükséges.”

kakusószeru ♦ **hitelt érdemlően bizonyít** [Gidzsucuno tekijószei-o kakusósita.] „Hitelt érdemlően bizonyította, hogy a technológia használható erre.”

kakusótai ♦ **magvacska** ♦ **nukleolusz** ♦ **sejtmagvacska**

kakusótaikeiszeitai ♦ **nukleolusz-organizátor**

kakusu ♦ **különféle** [Szumahono kakusuzettei] „okostelefon különféle beállításai” ♦ **mindenfajta** [Kakusudzsóhó] „mindenfajta információ” ♦ **mindenféle** [Kakusunórjoku-o motteiru.] „Mindenféle képessége van.”

kakusu ♦ **elbocsátás**

kakusu ♦ **atomfajta** ♦ **atommag** ♦ **nuklid** ♦ **hószaszekakusu** radioaktív nuklid

kakusú ♦ **minden hét**

kakusú ♦ **kéthetente** [Kakusúsuppanbucu] „kéthetente megjelenő magazin” ♦ **minden második hét** [Kakusúnicsijóbi-va kjúsinbideszu.] „Minden második héten rendel csak az orvos vasárnap.”

kakusúfucukaszei ♦ **kéthetente biztosított szabad szombatos rendszer**

kakusugakkó ♦ **szakiskola**

kakusúhaszú ♦ **körfrekvencia** ♦ **szögfrekvencia**

kakusúikó ♦ **perinukleáris kompartment** ♦ **perinukleáris tér**

kakusúni ♦ **kéthetente** [Kono kógi-va kakusúni okonavaremaszu.] „Ez az előadás kéthetente van.”

kakusuno ♦ **különféle** [Njúkani-va kakusuruiga hicujódeszu.] „Különféle papírokra van szükség, ha be akar lépni.” ♦ **mindenféle** [Kakusunocsizu-o tori szoroeteimaszu.] „Mindenféle sajtjaink vannak.”

kakusutosoku ♦ **egyéb jövedelmek** [Kakusutosokuno kazeihóhó] „egyéb jövedelmek adózása”

kakusutoriavaszeno ♦ **vegyes**

kakusza ♦ **aránytalanság** [Sakaino kakusza-o zeszeiszuru.] „Csökkenti a társadalmi aránytalanságokat.” ♦ **egyenlőtlenység** [Hinpuno kakuszaga hirogatteiru.] „Nőtt a gazdagok és a szegények közti egyenlőtlenység.” ♦ **különbség** [Sakaino kakuszaga kakudaisita.] „Nőtték a társadalmi különbségek.” ♦ **ippjónokakusza** **egy szavazatnyi különbség** ♦ **kakakukakusza** **árkülönbség** ♦ **gidzsucukakusza** **technológiai különbség** ♦ **sotokukakusza** **jövedelmkülönbség** ♦ **csinginkakusza** **bérekülönbség** ♦ **nókókankakusza** **agrárölló**

kakuszage ♦ **leminősítés** ♦ **visszaminősítés**

kakuszage-o szuru ♦ **leminősít** [Kokuszaino kakuszage-o sita.] „Leminősítették az államkötvényeket.” ♦ **visszaminősít** [Beikokuszaino kakuszage-o szuru.] „Visszaminősíti az amerikai államkötvényeket.”

kakuszaibósicuhi ♦ **sejtmag-citoplazma arány**

kakuszaku ♦ **ármánykodás** ♦ **terv forralása**

kakuszakuszuru ♦ **ármánykodik** [Kúdetá-o kakuszakusita.] „Államcsínyen ármánykodott.” ♦ **mahinál** ♦ **tervet forral** [Tero-o kakuszakusita.] „Terrorista tervet forralt.”

kakuszan ♦ **nukleinsav** ♦ **ribokakuszan** **ribonukleinsav**

kakuszan ♦ **diffúzió** ♦ **elterjedés** [Kakuheikino kakuszan] „atomfegyverek elterjedése”
♦ **szétszóródás** ♦ **szétterjedés** ♦ **terjedés** ◊ **kakukakuszanbósidzsójaku**
Atomsorompó-egyezmény ◊ **szokusinkakuszan**
diffuziált diffúzió ◊ **bunsikakuszan**
molekuláris diffúzió

kakuszanbunkaikószó ♦ **nukleáz**

kakuszanhaiburidaizésón ♦ **nukleinsav-hibridizáció**

kakuszankibó ♦ **add tovább**

kakuszankóbai ♦ **diffúziós gradiens** ♦ **diffúziós gradiens**

kakuszánriron ♦ **diffúziós elmélet**

kakuszanszecugó ♦ **diffúziós kötés**

kakuszanszuekutoru ♦ **diffúziós spektrum**

kakuszanszuru ♦ **diffundál** [Szuizsoga kinzokuno nakani kakuszanszuru.] „A hidrogén a fém belsejébe diffundál.” ♦ **elterjed** [Dzsóhó-va szuguni kakuszansita.] „A hír gyorsan elterjedt.” ♦ **szétáramlik** [Gaszu-va kakuszansita.] „A gáz szétáramlott.” ♦ **szétszóródik** [Hikari-va kakuszansinagara kiri-o cúkaszuru.] „A fény szétszóródva terjed a ködben.”

kakuszareru ♦ **rejlík** [Dzsújóna bubun-va komakai tokoroni kakuszareteiru.] „A lényeg a részletekben rejlik.”

kakuszasakai ♦ **rétegeződött társadalom**

kakuszatóbaszami ♦ **cukorcspesz**

kakuszei ♦ **idők változása**
[Szaizonopaszokon-o miruto kakuszeino kangaru.] „Ha az első személyi számítógépet nézem, érzem a az idők változását.”

kakuszei ♦ **ébredés** [Akumukarano kakuszei] „rémálmóblól ébredés” ♦ **eszmélés** ♦ **ki-józanodás** ♦ **magához térés** ♦ **ráébredés**

kakuszeiiden ♦ **atavizmus** ♦ **reverzió** ♦ **visszaütés** ♦ **visszaütés az ősökre**

kakuszeiki ♦ **megafon** [Kakuszeiki-o cuketa gaiszensa] „megafonnal felszerelt, szélsőjobboldali eszméket hirdető autó” ♦ **szócső**
[Keiszacu-va kakuszeiki-o cukatte hitogomini hanasikaketa.] „A rendőrség szócsövön szolt a tömeghez.”

kakuszeiszaszeru ♦ **felráz** [Taisúundó-va sakai-o kakuszeiszaszeta.] „A népi mozgalom felrázta a társadalmat.” ♦ **ráébreszt** [Hitobitono kikikan-o kakuszeiszaszeta.] „Az embereket ráébresztette a veszélyre.”

kakuszeiszócsi ♦ **hangosító berendezés**

kakuszeiszuru ♦ **magához tér** [Isikifumeino kandzsa-va kakuszeisita.] „Az eszméletlen beteg magához tért.” ♦ **tudatára ébred** [Tokusuna nórjoku-o kakuszeisita.] „Különleges képességének tudatára ébredt.”

kakuszeizai ♦ **drog** ♦ **izgatószer** ♦ **kábítószer** ♦ **stimuláns**

kakuszeizaicsúdoku ♦ **kábítószerfüggés**

kakuszeizaikandzsa ♦ **kábítószeres beteg**

kakuszeizai-o cukau ♦ **drogozik**

kakuszeizai-o szuu ♦ **szipózik**

kakuszeizaitorisimarihó ♦ **kábítószer-törvény**

kakuszenszó ♦ **atomháború**

kakuszokudo ♦ **szögsebesség** ◊ **tókakuszokudo egyenlő szögsebesség**

kakuszokurjó ♦ **szögmérés**

kakuszu ① **elrejt** [Kare-va cumakaraheszokuri-o kakusita.] „Elrejtette a felesége elől a dugipénzét.” ② **elbújtat** [Aidzsino tanszuni kapusita.] „Elbújtatta a szeretőjét a szekrénybe.” ③ **eltakar** [Tede me-o kakusita.] „A kezével eltakarta a szemét.” ④ **eltitkol** [Honsin-o kakusita.] „Eltitkolta igazi szándékát.” ♦ **dug** [Purezento-o usironi kakusita.] „A hátam mögé dugtam az ajándékot.” ♦ **dugdós** [Cumakaraarukóru-o kakusita.] „A felesége elől dugdosta az italt.” ♦ **eldug** [Kareni micukaranajóni okane-o kakusita.] „Eldugtam előle a pénzt.” ♦ **elfed** [Cukiga tajjó-o kakusita.] „A Hold elfedte a Napot.” ♦ **elhallgat** [Haha-va sudzsucunicuite kakusiteita.] „Az anyám elhallgatta előlem a mütétjét.” ♦ **elkendőz** [Sindzsicu-o kakusita.] „Elkendőzte az igazságot.” ♦ **kendőz** [Uszo-o kakuszótosita.] „Megpróbálta kendőzni hazugságát.” ♦ **leplez** [Kare-va jorokobi-o kakusikirenakatta.] „Nem tudta leplezni örömét.” ♦ **letakar** [Hidarime-o kakusita.] „Letakartam a bal szemem.” ♦ **palástol** [Kare-va ikari-o kakuszenakatta.] „Nem tud-

ta palástolni a mérgét.” ♦ **rejt** [Okane-o makurano sitani kakusita.] „A párnája alá rejtette a pénzt.” ♦ **rejteget** [Beddoni okane-o kakusiteita.] „Az ágyában rejtegette a pénzt.” ♦ **takar** [Kanodzsono kao-va bérude kakuszareteita.] „Egy fátyol takarta a nő arcát.” ♦ **titkol** [Kaisa-va szonsicu-o kakusiteita.] „A vállalat titkolta a veszteséget.” ♦ **óikakuszu eltakar** [Tede kao-o ói kakusita.] „A kezemmel eltartam az arcom.” ♦ **óikakuszu elhallgat** [Hinkinmondai-o ói kakusita.] „Elhallgatja a szegénység problémáját.” ♦ **kakuszareru rejlik** [Dzsújóna bubun-va komakai tokoroni kakuszareteiru.] „A lényeg a részletekben rejlik.” ♦ **kakusimakuru takargat** [Otto-va uvakino sóko-o kakusimakutteiru.] „A férj takargatja a kalandjának bizonyítékait.” ♦ **kakusimocu rejteget** [Buki-o kakusi motteiru.] „Fegyvert rejtet.” ♦ **sótai-o kakuszu álcáz** [Dzsoszósite dzsibunno sótai-o kakusita.] „Nőnek öltözve álcázta magát.” ♦ **szugata-o kakuszu eltűnik** [Kava-va csikani mogutte szugata-o kakusita.] „A patak a föld alá bukva eltűnt.” ♦ **szugata-o kakuszu elrejtőzik** [Kiszeruno kjaku-va densanotoireni szugata-o kakusita.] „A potyautas a vonat végében rejtőzött el.” ♦ **cume-o kakuszu behúzza a karmát** ♦ **nóaru vasi-va cume-o kakuszu amelyik kutya ugat, az nem harap** ♦ **mae-o kakuszu eltakarja magát** [Mae-o kakusite kudasza.] „Takard el magad valamivel!” ♦ **mi-o kakuszu elbújik** [Cukueno sitani mi-o kakusita.] „Elbújt az asztal alá.”

kakuszú ♦ **vonásszám** [Kandzsino kakuszú-o kazoeta.] „Megszámoltam a kandzsi vonásszámát.”

kakuszui ♦ **gúla** ♦ **gokakuszui ötszög alapú gúla** ♦ **szankakuszui háromszög alapú gúla** ♦ **sikakuszui négyszög alapú gúla** ♦ **sakakuszui ferde gúla** ♦ **szeikakuszui szabályos gúla** ♦ **csokukakuszui egyenes gúla** ♦ **rokkakuszui hatszög alapú gúla**

kakuszuidai ♦ **csonka gúla**

kakuszujoriaravaru ♦ **amit rejtegetünk, még inkább látszik**

kakuszuru ♦ **elhatárol** [Bidzsineszuto szeidzsi-va iszsen-o kakuszurubekida.] „El kell határolni az üzletet a politikától.” ♦ **nyit** [Nihonno kjóikuni sindzsidai-o kakuszuru.] „Új

korszakot nyit a japán oktatásban.” ♦ **tervel** [Inbó-o keikakusita.] „Összeesküvést tervelt.”

♦ **vonalat húz**

kakutaikoku ♦ **atomnagyhatalom**

kakutan ♦ **köpet**

kakutankensza ♦ **köpetvizsgálat**

kakutanpakusicu ♦ **nukleoprotein**

kakutaru ♦ **biztos** [Kurodzsi-o kakuhodekirutoiu kakutaru konkjoganai.] „Nincs biztos alapja annak, hogy sikerül-e nyereséget elérni.”

♦ **szilárd** [Kakutaru sóko-va nakatta.] „Nem volt szilárd bizonyíték.”

kakute ♦ **így** [Kakute kekkonzurukotoninata.] „Így aztán megnősültem.”

kakúte cudó ♦ **magasvasút**

kakutei ♦ **bizonyossá válás** ♦ **helybenhagyás** ♦ **megtörténés** ♦ **realizálódás** ♦ **véglegesítés** ♦ **mikakuteino realizálatlan** [Mikakuteino rieki] „realizálatlan profit” ♦ **mi-kakuteino nem végleges** [Mikakuteino jo-tei] „nem végleges program”

kakutei ♦ **megállapítás** [Nicsirokanno kokkjókakutei] „Japán és Oroszország közti határ megállapítása” ♦ **meghúzás** [Kokkjóno kakutei] „országhatár meghúzása”

kakuteidzszikó ♦ **eldöntött kérdés** ♦ **lezárt ügy**

kakuteieiki ♦ **realizált haszon**

kakuteihankecu ♦ **jogerős ítélet**

kakuteikingaku ♦ **meghatározott összeg**

kakuteikjosucunenkin ♦ **befizetéssel meghatározott nyugdíj**

kakuteikjúfunenkin ♦ **fix összegű nyugdíj**

kakuteiricukisóken ♦ **fix kamatozású értékpapír**

kakuteisinkoku ♦ **adóbevallás** ♦ **személyi jövedelemadó-bevallás** ♦ **szja-bevallás**

kakuteisitadzsidzsicu ♦ **elfogadott tény**

kakuteison ♦ **realizált veszteség**

kakuteiszuru ♦ **bizonyossá válik** [Kaihjókekkaga kakuteisita.] „Bizonyossá vált a szavazás végeredménye.” ♦ **eldől** [Csímuno kaoburega kakuteisita.] „Eldől a csapat összeállítása.”

♦ **elfogadottá válik** [Tokkjoga kakuteisita.]

„Elfogadták a találmányt.” ♦ **helyben lesz hagyva** [Csókaisobun-va kakuteisita.] „Helyben hagyták a fegyelmi büntetést.” ♦ **jogerős lesz** [Hankecu-va kakuteisita.] „Jogerős lett a bírósági ítélet.” ♦ **meghatároz** [Rainendono mokuhjó-o kakuteisita.] „Meghatározták a jövő évi célt.” ♦ **megszületik** [Csiszaino hankecuga kakuteiszurumadeni ninen csikakukakatta.] „Közel két évbe telt, hogy megszülessen a helyi bíróság döntése.” ♦ **megtörténik** [Taisokukinno sijkúga kakuteisita.] „A végkielégítés folyósítása megtörtént.” ♦ **realizálódik** [Kakuteisita rieki-ni taisitenomi zeikingakakarú.] „Csak a realizált profit után kell adót fizetni.” ♦ **születik** [Handanga kakuteisita.] „Döntés született.” ♦ **véglegesítve lesz** [Micumoriga kakuteisita.] „Véglegesítették az árajánlatot.”

kakuteiszuru ♦ **meghúz** [Kjókai-o kakuteiszuru.] „Meghúzza a határt.”

kakuteitekina ♦ **biztos** [Kakuteitekina dzsóhó] „biztos információ” ♦ **döntő** [Kakuteitekina sóko] „döntő bizonyíték” ♦ **határozott** [Kakuteitekina szacui] „határozott emberölési szándék” ♦ **végleges** [Kakuteitekina kecuron] „végleges következtetés”

kakuten ♦ **minden üzlet**

kakuteru ♦ **koktél** [Kakuteru-o cukuru.] „Koktél kever.” ♦ **furúcu-kakuteru gyümölcs-saláta** ♦ **furúcu-kakuteru gyümölcskoktél**

kakuteru-doreszu ♦ **egyszerű estélyi ruha**

kakuteru-guraszu ♦ **koktélospohár**

kakuteru-pátí ♦ **koktélparti**

kakuterurjóhó ♦ **gyógyszerkeverékes terápia**

kakuteru-séká ♦ **koktélmixer**

kakuteru-szarada ♦ **vegyes saláta**

kakuteru-szószu ♦ **salátaöntet**

kakuto ♦ **kupacs**

kakutó ♦ **dulakodás** ♦ **küszködés** ♦ **küzdelem** ♦ **tusa** [Szeisintekikakutó] „lelki tusa” ♦ **viaskodás**

kakutó ♦ **egyértelmű válasz** [Szeidzsika-va kakutó-o szaketa.] „A politikus került az egyértelmű választ.” ♦ **határozott válasz**

[Kakutó-o jókjúsimaszu.] „Határozott választ követelek.”

kakutoku ♦ **elnyerés** ♦ **megszerzés** ♦ **só-kinkakutokusa díjnyertes**

kakutokukeisicu ♦ **szerzett tulajdonság**

kakutokumen-eki ♦ **szerzett immunitás** ♦ **szerzett védettség**

kakutokuszuru ♦ **elnyer** [Sógakukin-o kakutokusita.] „Elnyertem az ösztöndíjat.” ♦ **hozzájut** [Kodomono korogaikokugo nórjoku-o kakutokusita.] „Fiatalon hozzájutott az idegennyelv ismeretéhez.” ♦ **jut** [Sokurjó-o kakutokudekinai hitomoiru.] „Sok olyan ember van, aki nem jut élelmiszerhez.” ♦ **kap** [Szensu-va ginmedaru-o kakutokusita.] „A versenyző ezüstérmét kapott.” ♦ **megkap** [Eidzsúken-o kakutokusita.] „Megkaptam a letelepedési engedélyt.” ♦ **megszerez** [Hakusigó-o kakutokusita.] „Megszereztem a doktori fokozatot.” ♦ **nyer** [Szeikaide nidzsúdzsóno só-o kakutokusita eiga] „a világon több, mint húsz díjat nyert film” ♦ **szerez** [Jaszasii cuma-o kakutokusimasita.] „Kedves feleséget szereztem.” ♦ **szert tesz valamire** [Szagi-o kuri kaesite taikin-o kakutokusita.] „Csalást csalásra halmozva nagy vagyonra tett szert.”

kakutosita ♦ **döntő** [Kakutosita sóko] „döntő bizonyíték” ♦ **elfogadott** [Mada kakutosita kidzsun-va nai.] „Erre még nincs elfogadott szabály.” ♦ **határozott** [Kakutosita kaitó] „határozott válasz” ♦ **pontos** [Cszuganainode kakutosita basoga vakaranai.] „Nincs térképem, nem ismerem a pontos helyet.”

kakutószuru ♦ **dulakodik** [Dzsitakuni haitta dorobóto kakutósa.] „Dulakodtam a lakásomba behatoló betörővel.” ♦ **küszködik** [Szúgukuto kakutósiteiru.] „Küszködöm a matematikával.” ♦ **küzd** [Siszóka-va dzsidaiteo kakutósa.] „A gondolkodó a kor szellemével küzdött.” ♦ **viaskodik** [Mendóna tecuzukito kakutósa.] „A bürokráciával viaskodtam.”

kakutószuru ♦ **határozott választ ad**

kakuzai ♦ **fagerenda** ♦ **fűrészáru** ♦ **szögletes fagerenda**

kakuzaizu ♦ **nagyított rajz**

kakuzató ♦ **kockacukor** ♦ **mokkacukor**

kakuzecu ♦ **elszigetelődés** ♦ **szegregáció**

kakuzecuszareru ♦ **elhatárolódik** [Sakaikara kakuzecuszareteiru.] „Elhatárolódott a társadalomtól.” ♦ **elszigetelődik** [Súino hitotacsikara kakuzecuszareta szeikacu-o siteiru.] „Elszigetelődött a körülötte lévő emberektől.” ♦ **elvonul** [Szekenkara kakuzecuszarete kurasiteiru.] „A világtól elvonultan él.”

kakuzecuszuru ♦ **elszigetel** [Dedzsitaruno szeikaikara kodomo-o kakuzecusita.] „Elszigetelte a gyereket a digitális világtól.” ♦ **kakuzecuszareru elhatárolódik** [Sakaikara kakuzecuszareteiru.] „Elhatárolódott a társadalomtól.” ♦ **kakuzecuszareru elvonul** [Szekenkara kakuzecuszarete kurasiteiru.] „A világtól elvonultan él.” ♦ **kakuzecuszareru elszigetelődik** [Súino hitotacsikara kakuzecuszareta szeikacu-o siteiru.] „Elszigetelődött a körülötte lévő emberektől.”

kakuzen ♦ **egyértelműség** ♦ **határozottság**

kakuzentaru ♦ **egyértelmű** [Kakuzentaru sóko] „egyértelmű bizonyíték”

kakuzentosita ♦ **határozott** [Kakuzentosita csigai] „határozott különbség”

kakuzuke ♦ **besorolás** [Ano kaisa-va joi kakuzuke-o moratta.] „A vállalat jó besorolást kapott.” ♦ **minősítés** ♦ **osztályzat** ♦ **rangsorolás** ♦ **sin-jókakuzuke** hitelminősítés

kakuzukegaisa ♦ **hitelminősítő vállalat** ♦ **minősítő cég**

kakuzukekikan ♦ **hitelminősítő intézet**

kakuzuke-o kaeru ♦ **átminősít** [Kokuszaino kakuzuke-o kaeta.] „Átminősítette az államkötvényt.” ♦ **átsorol** [Saszaino kakuzuke-o kaeta.] „Átsorolta a vállalati kötvényt.”

kakuzukeszuru ♦ **besorol** [Henkennasini kakuzukeszuruno-va muzukasii.] „Nehéz előítélet nélkül besorolni.” ♦ **minősít** [Kaisano kakuzuke-o sita.] „Minősítette a vállalatokat.” ♦ **rangsorol** [Szeihinno kakuzuke-o sita.] „Rangsoroltam a termékeket.”

kama ♦ **vízmelegítő**

kama ♦ **ravasz kérdés** [Kama-o kaketemi-taga aite-va hakudzsošinakatta.] „Ravasz kérdéssel próbálkoztam, de nem vallott.” ♦ **sarló**

[Kamade zaszso-o katta.] „Sarlóval levágtam a gázt.” ♦ **ógama kasza**

kama ♦ **kemence** ♦ **isibaigama** mészégető kemence ♦ **szumijakigama** boksa ♦ **pan-gama** kemence ♦ **pan-gamanoszoba** kuckó ♦ **pan-jakigama** kemence

kama ♦ **fémédény** [Kamade gohan-o taitara makkurokogeninata.] „A fémédényben rizst főztem, de szénné égett.” ♦ **kisedény** ♦ **kisfazék** ♦ **teáskanna** [Kamano nakade mizuga futtosi hadzsimeta.] „A teáskannában forni kezdett a víz.” ♦ **üst** ♦ **onadzi kamano mesio kuu egy tányérből eszik** [Mukasi, kareto onadzi kamano mesio-o kutteita.] „Régen egy tányérből ettem vele.” ♦ **cukijonikama-o nukareru** borzasztóan elővigyázatlan ♦ **denkigama** elektromos rizsfőző ♦ **furogama** japán fürdőkád

kamaasirui ♦ **előrovarok**

kamabiszusi ♦ **lármas**

kamaboko ♦ **halpaszta** ♦ **kamaboko**

kamabokogata ♦ **alagút alak**

kamabokogataheisa ♦ **alagút alakú fémbarrak**

kamabokogatajane ♦ **dongatető**

kamabokogatatendzso ♦ **dongaboltozat**

kamacsi ♦ **ablakkeret** ♦ **ajtókeret** ♦ **szegélyléc** ♦ **agarikamacsi** lakás megemelt szintjét határoló szegélyléc

kamado ♦ **katlan** [Kamadoni hi-o ireta.] „Begyűjtött a katlanba.” ♦ **kemence** ♦ **üstház** ♦ **kamadositanohaimade** utolsó szögig [Kono ie-va kamadono sitano haimade orenomonoda.] „Ebben az házban az utolsó szögig minden az enyém.” ♦ **kamado-o okoszu** gyarapítja a családot ♦ **kamado-o jaburu** elveszti a vagyonát ♦ **kamado-o vakeru** külön él ♦ **hitocukamadono mesio kuu egy fedél alatt él**

kamadositanohaimade ♦ **utolsó szögig** [Kono ie-va kamadono sitano haimade orenomonoda.] „Ebben az házban az utolsó szögig minden az enyém.”

kamado-o jaburu ♦ **elveszti a vagyonát**

kamado-o okoszu ♦ **gyarapítja a családot**

kamado-o vakeru ♦ **külön él**

kamadzsirusi ♦ **porcelán jelzés** ♦ **porcelán márkajelzés** ♦ **porcelán monogram**

kamadzsó ♦ **sarló alakú**

kamadzsószekkekkjúhinkecusó ♦ **sarlósejtes vérszegénység**

kamadzsószekkekkjúsó ♦ **sarlósejtes betegség**

kamae ♦ **állásfoglalás** ♦ **angard** ♦ **en garde** ♦ **felkészülés** [Taifúni taiszuru kamaega dekiteiru.] „Felkészültem a tájfunra.” ♦ **kardtartás** ♦ **készülés** [Szeifu-va zózeiszuru kamaedeszu.] „A kormány adóemelésre készül.” ♦ **körbezáró gyök** ♦ **megjelenés** [Sztogamaeno rippana ie] „szép külső megjelenésű ház” ♦ **póz** [Kógekino kamae-o totta.] „Támadó pózt vettem fel.” ♦ **szerkezet** [Tatemonono kamae]

„épület szerkezet” ♦ **testtartás** [Nageno kamaeni haitta.] „Dobó testtartást vett fel.” ♦ **kazagamae körbezáró szél-gyök** ♦ **kamaedearu kész** [Zen-inuke ireru kamaedeszu.] „Készek vagyunk mindenkit befogadni.” ♦ **kamaedearu készül** [Hikokugava-va kószoszuru kamaeda.] „Az alperes fellebbezésre készül.” ♦ **gjógamae körbezáró menni-gyök** ♦ **kunigamae körbezáró ország-gyök** ♦ **szandangamaeno három fokozatú** [Szandangamaeno keizaitaiszaku] „három fokozatú gazdasági intézkedés” ♦ **cucumigamae körbezáró csomagoló-gyök** ♦ **tógamae körbezáró harc-gyök** ♦ **hakogamae körbezáró dobozgyök** ♦ **mongamae körbezáró kapu-gyök**

kamaedearu ♦ **kész** [Zen-inuke ireru kamaedeszu.] „Készek vagyunk mindenkit befogadni.” ♦ **készül** [Hikokugava-va kószoszuru kamaeda.] „Az alperes fellebbezésre készül.”

kamaeru ♦ **állít** [Tókjóni honsa-o kamaeteiru.] „Tokióban állították fel a székházukat.” ♦ **épít** [Kare-va inakani ie-o kamaeta.] „Vidéken épített házat.” ♦ **feszeng** [Kókjúna rjoridakedo kamaezuni tanosimimasó.] „Feszengés nélkül élvezzük ezeket a nyencfalatokat!” ♦ **készen áll** [Kógekino kamaeru.] „Készen áll a támadásra.” ♦ **készül** [Szutoraiki-o kamaeru.] „Sztrájkra készül.” ♦ **kezébe készít** [Kamera-o kamaeta.] „Kezébe készítette a fényképezőgépet.” ♦ **kezában tart** [Kare-va dzsú-o kamaeta.] „Kezában tartotta a fegyvert.” ♦ **megettészt** ♦ **pózban áll** [Puroreszurárasiku kamaeteiru.] „Olyan pózban áll, mint egy díjbirkózó.” ♦ **van**

neki [Gótei-o kamaeteiru.] „Luxuslakása van.” ♦ **viselkedik** [Óheini kamaeta.] „Fellengzősen viselkedett.” ♦ **kjo-o kamaeru letelepszik** [Ószakani kjo-o kamaeta.] „Oszakában telepedtem le.” ♦ **koto-o kamaeru kötekedik** [Pabuno hitoto koto-o kamaeta.] „Kötekedtem valakivel a kocsmában.” ♦ **sanikamaeru cinikus** [Jono naka-o sani kamaeteiru.] „Cinikusan nézi a világot.” ♦ **sanikamaeru ferdén fog** [Katana-o sani kamaeta.] „Ferdén fogta a kardot.” ♦ **sanikamaeru pökhendi** [Sani kamaete hacugensita.] „Pökhendi kijelentést tesz.” ♦ **dzsú-o kamaeru tüzelőállást vesz fel** [Dzsú-o kamaeta heisi] „tüzelőállást felvett katoná” ♦ **macsikamaeru ugrásra készen vár** [Kikai-o macsi kamaeteita.] „Ugrásra készen várta az alkalmat.” ♦ **macsikamaeru kivár** [Csóga tobi tacu sunkan-o macsi kamaeta.] „Kivártam a pillanatot, amikor felreppen a pillangó.” ♦ **macsikamaeru leselkedik** [Kikennamonoga macsi kamaeteita.] „Veszély leselkedett rá.” ♦ **misze-o kamaeru boltot nyit** [Kjonenmisze-o kamaeta.] „Múlt évben nyitott egy boltot.” ♦ **misze-o kamaeru boltja van** [Ekino csikakuni misze-o kamaeteiru.] „Az álomás közelében van egy boltja.”

kamaimaszen ♦ **nem baj** [Kjóhajaku kaette-mo kamaimaszenka?] „Nem baj, ha ma előbb elmegyek?” ♦ **nem bánom**

kamakeru ♦ **állandóan csinál** [Gémunikamaketeiru.] „Állandóan csak játszik.” ♦ **le van foglalva** [Suminikamakete kadzsi-o zenzensinai.] „A hobbim annyira lefoglal, hogy egyáltalán nem végzek házi munkát.” ♦ **sigotonikamakeru el van havazva**

kamakiri ♦ **ájtatos sáska** ♦ **imádkozó sáska** ♦ **sáska**

kamakubi-o motageru ♦ **meggörbíti a nyakát** [Hebi-va kamakubi-o motageta.] „A kígyó meggörbítette a nyakát.”

kamakura ♦ **Kamakura**

kamakuradzsidai ♦ **Kamakura-korszak**

kamamesi ♦ **edénykében főtt és szervírozott rizottó**

kamamoto ♦ **fazekas** ♦ **fazekasműhely**

kamanbéru ♦ **camembert sajt**

ká-mania ♦ **autóbuzi**

kamarerukoto ♦ **harapás** ♦ **marás** ◇ **inuni-kamarerukoto** **kutyaharapás** ◇ **hebinika-marerukoto** **kigyómarás**

kamaretakizu ♦ **harapás** ♦ **marás** ◇ **inuni-kamaretakizu** **kutyaharapás** ◇ **hebinikamaretakizu** **kigyómarás**

kamaszu ♦ **szalmazsák**

kamaszu ♦ **barrakuda** ♦ **nyilascsuka** ◇ **kavakamaszu** **csuka** [Kono ogavani-va kavakamaszugatakszanz-imaszu.] „Ebben a paktkban sok a csuka.”

kamaszu ♦ **haraptat** ♦ **szájába tesz** [Umanikucuva-o kamaszu.] „Zablát tesz a ló szájába.” ◇ **kuszabi-o kamaszu éket ver** [Szikimani kuszabi-o kamaszeta.] „Éket vertem a résbe.” ◇ **hattari-o kamaszu félvezet** [Hattari-o kamasite okane-o maki agejótosita.] „Félvezetően próbált pénz kicsalni.” ◇

hattari-o kamaszu blöfföl [Kimi-va hattari-o kamasiteirunoka!] „Te csak blöffölsz!” ◇

harite-o kamaszu tenyeres ütést mér [Rikisi-va aiteni hari te-o kamasita.] „A szumós tenyeres ütést mért az ellenfelére.” ◇

boke-o kamaszu ostobaságot mond

kámaszútora ♦ **Kámaszútra**

kamatocucsi ♦ **sarló-kalapács**

kamatoto ♦ **ártatlanak látszó nő**

kamatotobutta ♦ **ártatlanságot színlelő** [Kamatotobutta dzsoszei] „ártatlanságot színlelő nő” ♦ **naivitást színlelő**

kamau ♦ **bánt** [Nekoni kamavanaide!] „Ne bántsd a macskát!” ♦ **törődik** [Mikakeni kamaimaszen.] „Nem törődik a megjelenésével.” ♦

zavartat [Dózo kamavanaidekudaszai.] „Kérem, ne zavartassák magukat!” ◇

kamavanai nem bánom [Kenkónara okanega szukunakutemo kamavanai.] „Nem bánom, ha kevés a pénzem, csak egészségem legyen.” ◇

kamavanai nem baj [Suszsebaraide kamavanaijo.] „Nem baj, ha csak akkor adod meg, ha egyenesbe jössz!” ◇

kamavanai nem zavar [Hagetemo kamavanai.] „Nem zavar a kopaszág.” ◇

kamavanai jó lesz [Asitademo kamavanaijo.] „Akár holnap is jó lesz.” ◇

kamavanai békén hagy [Otótoni kamavanaide!] „Hagyd békén az öcsédet!”

kamavanai ♦ **békén hagy** [Otótoni kamavanaide!] „Hagyd békén az öcsédet!”

♦ **jó lesz** [Asitademo kamavanaijo.] „Akár holnap is jó lesz.”

♦ **nem baj** [Suszsebaraide kamavanaijo.] „Nem baj, ha csak akkor adod meg, ha egyenesbe jössz!”

♦ **nem bánom** [Kenkónara okanega szukunakutemo kamavanai.] „Nem bánom, ha kevés a pénzem, csak egészségem legyen.”

♦ **nem zavar** [Hagetemo kamavanai.] „Nem zavar a kopaszág.”

♦ **zavartat** [Dózo kamavanaidekudaszai.] „Kérem, ne zavartassák magukat!”

♦ **bánt** [Nekoni kamavanaide!] „Ne bántsd a macskát!”

♦ **törődik** [Mikakeni kamaimaszen.] „Nem törődik a megjelenésével.”

♦ **ártatlanságot színlelő** [Kamatotobutta dzsoszei] „ártatlanságot színlelő nő”

♦ **naivitást színlelő**

♦ **ostobaságot mond** [boke-o kamaszu]

♦ **szalmazsák** [kamaszu]

♦ **csuka** [kavakamaszu]

♦ **nyilascsuka** [kamaszu]

♦ **barrakuda** [kamaszu]

♦ **békén hagy** [Otótoni kamavanaide!] „Hagyd békén az öcsédet!”

♦ **jó lesz** [Asitademo kamavanaijo.] „Akár holnap is jó lesz.”

♦ **nem baj** [Suszsebaraide kamavanaijo.] „Nem baj, ha csak akkor adod meg, ha egyenesbe jössz!”

♦ **nem bánom** [Kenkónara okanega szukunakutemo kamavanai.] „Nem bánom, ha kevés a pénzem, csak egészségem legyen.”

♦ **nem zavar** [Hagetemo kamavanai.] „Nem zavar a kopaszág.”

♦ **zavartalanul** [Hiru gohan csúdatta tomodacsi-va kamavazu tabe cuzuketa.] „Az éppen ebédelő barátom, zavartalanul folytatta az evést.”

♦ **iszaikamavazu mit sem törődve** [Szeifu-va kógini iszaikamavazu kenpó-o kaeta.] „A kormány a tiltakozásokkal mit sem törődve módosította az alkotmányt.”

♦ **kame** ♦ **teknőc** ♦ **teknős** [Kame-va mannen.] „A teknősök tízezer évig élnek.”

♦ **teknősbéka** ♦ **umigame tengeri teknős** ◇ **kamicukigame** **aligátorteknős**

♦ **kame** ♦ **agyagkorsó** ♦ **cserépbödön** ♦ **cserépedény** ♦ **csupor** ♦ **köcsög** ♦ **palack** ♦ **váza**

♦ **kameana** ♦ **vizmosta gödör**

♦ **kamei** ♦ **csatlakozás**

♦ **kamei** ♦ **család becsülete** [Rokudenasi muszukogairuto kameini kizugacuku.] „Semmi-rekellő fiú esetén csorbul a család becsülete.”

♦ **család neve** [Kamei-o cugu.] „Továbbviszi a család nevét.”

♦ **kamei** ♦ **rendszertani család neve**

♦ **kamei** ♦ **álnév** ♦ **ideiglenes névmegjelölés** ♦ **kitalált név** [Sudzsinkóni kamei-o mocsita.] „A főszereplőnek kitalált nevet adott.”

♦ **kameidzsjaku** ♦ **társulási szerződés** ◇ **dzsunkameidzsjaku** **társulási előszerződés**

♦ **kameiken** ♦ **jogbérlet**

♦ **kameikjóvakoku** ♦ **tagköztársaság**

♦ **kameikoku** ♦ **tag** ♦ **tagállam** ♦ **tagország** ◇ **dzsunkameikoku** **korlátozott jogú tagország** ◇ **natókameikoku** **NATO-tagállam**

♦ **kameisa** ♦ **tag**

♦ **kameiszuru** ♦ **csatlakozik** [Rengóni kameisita.] „Csatlakozott az unióhoz.”

♦ **tagja lesz**

valaminek [Kokurenni kameisita.] „Tagja lett az ENSZ-nek.”

kameiten ♦ **elfogadóhely** ♦ **elfogadó üzlet** [Kore-va bizakádo kameitendeszu.] „Ez egy Visa kártyát elfogadó üzlet.” ♦ **hivatalos árusítóhely** ♦ **tagüzlet**

kamemusi ♦ **címerespoloska** ♦ **poloska** ♦ **kinkamemusi** pajzsospoloska

kamen ♦ **álarc** [Kamen-o kabutte kodomotacsi-o kovagaraszeta.] „Álarcban ijesztgette a gyerekeket.” ♦ **maszk** [Kamen-o hazusita.] „Levette a maszkját.”

kamenai ♦ **rágós**

kamenbutókai ♦ **álarcosbál**

kamen-o hagitoru ♦ **lerántja a leplet** [Miszuterino kamen-o hagi totta.] „Lerántja a leplet a rejtélyről.”

kamenoko ♦ **kisteknőc** ♦ **kisteknős**

kamenokó ♦ **hatszög** ♦ **teknőspáncél** ♦ **kamenokódzsónohivare** töredezettség [Dóro-va kameno kódzsónohibi varedarakedata.] „Az útburkolat töredezett volt.”

kamenokódzsónohivare ♦ **töredezettség** [Dóro-va kameno kódzsónohibi varedarakedata.] „Az útburkolat töredezett volt.”

kamenokójoritosinokó ♦ **élet során szerzett bölcsesség fontos** ♦ **jó az öreg a háznál**

kamenokóra ♦ **teknőspáncél**

kamenote ♦ **kacsakagyló**

kameo ♦ **kámea**

kamera ♦ **fényképezőgép** [Hódódzsin-va kamera-o kamaete matteita.] „Az újságírók fényképezőgéppel a kezükben várokoztak.” ♦ **filmfelvévő** ♦ **kamera** [Kamerani toraeta eizó.] „kamerával felvett kép” ♦ **ikamera** gyomorendoszkóp ♦ **icsiganrefukamera** tükörreflexes fényképezőgép ♦ **kansikamera** térfigyelő kamera ♦ **kansikamera** megfigyelő kamera ♦ **szekigaiszenkamera** infravörös kamera ♦ **terebi-kamera** televíziós kamera ♦ **terebi-kamera** tévékamera ♦ **niganrefukamera** ikerlencsés fényképezőgép ♦ **neugazókamera** hőkamera ♦ **bodivónkamera** testkamera ♦ **bodikamera** testkamera ♦ **poraroido-kamera** polaroid fényképezőgép

♦ **refurekkuszu-kamera** tükörreflexes fényképezőgép

kamera-anguru ♦ **kamerafelvétel szöge**

kameracukino ♦ **kamerás** [Kamera cukino keitai] „kamerás mobiltelefon”

kameraman ♦ **filmoperatőr** ♦ **operatőr**

kameraszenmonten ♦ **fotósbolt** ♦ **kamerabolt** ♦ **kameraüzlet**

kamereon ♦ **kaméleon**

kamereonza ♦ **Kaméleon**

kamerún ♦ **Kamerun**

kamerúndzsin ♦ **kameruni**

kamerún-no ♦ **kameruni**

kameura ♦ **teknőspáncélból jóslás**

kami ♦ **felső** [Kamioszaki] „Ószaki felső” ♦ **felső szakasz** [Kavano ueniaru hasi] „folyó felső szakaszán lévő híd” ♦ **legnagyobb helyiérték** [Szúdzsino simoszan keta.] „három legnagyobb helyiértékű számjegy” ♦ **magas rangú személy** ♦ **uralkodó** ♦ **vaka első három sora** ♦ **okami rezsím** [Boku-va okami-o oszor-eteinai.] „Nem félek a rezsimtől.” ♦ **okami császár őfelsége** ♦ **okamisan feleség** ♦ **okamisan fogadás** ♦ **okamisan tulaj** ♦ **okamisan nagyságos asszony** ♦ **kazakamini széllel szemben** [Dóbucu-va kazakaminiiru emononi csikazuita.] „Az állat széllel szemben közelítette meg a zsákmányát.” ♦ **kamihanki első félév** ♦ **kavakami folyó eleje** ♦ **kavakami folyó felső szakasza** [Kavakamito kavasimo] „folyó felső és alsó szakasza”

kami ♦ **haj** [Kami-o kitta.] „Levágattam a hajam.” ♦ **kami-o otoszu szerzetesnek megy** ♦ **kami-o oroszu szerzetesnek megy** ♦ **kami-o oroszu leengedi a haját** [Kamino ke-o oroszuno-va niavanai.] „Nem áll jól, ha leengedem a hajam.” ♦ **kami-o tokaszu fésülködik** [Kanodzso-va icumo dzsikan-o kakete kami-o tokasiteiru.] „Mindig sokáig fésülködik.” ♦ **kami-o tokaszu megfésülködik** [Maiaszakami-o tokasiteiru.] „Reggel mindig megfésülködöm.” ♦ **nihongami** hagyományos japán női hajviselet

kami ♦ **fűszerezés** ♦ **ízésítés** ♦ **kamiszuru figyelembe vesz** [Daisansano iken-o kamiszuru.] „Figyelembe veszi a harmadik fél vélemény-

nyét.” ◇ **kamisuru** ízesít [Rjórini kamisuru.] „Ízesíti az ételt.”

kami ◆ **papír** [Kai monoriszuto-o kamini ka-ita.] „A bevásárlólistát papírra írtam.” ◇ **uszu-gami vékony papír** ◇ **haetorigami légypapír**

kami ◆ **isten** [Kami-o sindzsiru.] „Hisz istenben.” ◆ **úr** [Kamijo, avaremitamae!] „Uram irgalmazz!” ◇ **kamisama úristen** [Dzsibun-o kamizamato omotteiru.] „Azt hiszi, ő az úristen.” ◇ **kaminaranumi ember** [Kaminaranu midearu idzsó-va miszu-va zettainarimaszu.] „Emberek vagyunk, hibázhatunk.” ◇ **szavaranukaminatarinasi ne keltsd fel az alvó oroszlánt** ◇ **zókanokami teremő isten** ◇ **mikami isten** ◇ **mihasiranokami három sintő főisten** ◇ **jaszogami sok isten**

kamiabura ◆ **hajolaj**

kamiarizuki ◆ **október**

kamiato ◆ **harapás** ◆ **harapásnyom**

kamiau ◆ **egyezik** [Aneto ikenga kami avanai.] „Nem egyezik a véleményünk a nővéremmel.” ◆ **illeszkedik** [Maebaga kami attenai.] „Az első fogaim nem illeszkednek.” ◆ **marakodik** [Nihikino inu-va kami atteita.] „Két kutya marakodott.” ◆ **összeilleszkedik** [Haguruma-va kami atteiru.] „A fogaskerekék összeilleszkednek.” ◆ **összekapcsolódik** [Dzsippá -va kami avanai.] „Nem kapcsolódik össze a cipzár.” ◇ **kamiavanai elüt** [Szúcuno uvaginidzsinszu-va kami avanakatta.] „Az öltönyzakó elütött a farmernadrágtól.”

kamiavanai ◆ **elüt** [Szúcuno uvaginidzsinszu-va kami avanakatta.] „Az öltönyzakó elütött a farmernadrágtól.”

kamiavasze ◆ **fogsor záródása**

kamiavasze ◆ **illeszkedés**

kamiavaszeru ◆ **összeakaszt** [Dzsippá-o kami avaszeta.] „Összeakasztottam a cipzárt.” ◆ **összeilleszt** [Haguruma-o kami avaszeta.] „Összeillesztettem a fogaskerekeket.” ◆ **összekapcsol** [Haguruma-o kami avaszeta.] „Összekapcsoltam a fogaskerekeket.” ◆ **összezár** [Ha-o kami avaszeta.] „Összezártam a fogaimat.”

kamibasami ◆ **iratrőgzítő**

kamibjosi ◆ **papírkötés** ◆ **puha borító**

kamibjósino ◆ **puha fedelű** [Kamibjósino hon] „puha fedelű könyv”

kamibukuro ◆ **papírszatyor** [Kamibukuro-va amedezubunureninata.] „A papírszatyor ronggyá ázott az esőben.” ◆ **papirtasak** ◆ **papírzacskó** ◆ **papírzacskó**

kamicu ◆ **nektár**

kamicu ◆ **túlzsúfoltság**

kamicubuszu ◆ **elfojt** [Akubi-o kami cubusita.] „Elfajtottam az ásitást.” ◆ **szétrág** ◇ **nigamusi-o kamicubusitajóna savanyú** [Nigamusi-o kami cubusitajóna kaosita.] „Savanyú arcot vágott.”

kamicubute ◆ **papírgalacsin** [Kareni kamicubute-o utta.] „Papírgalacsinokat pöckölttem rá.”

kamicudaija ◆ **zsúfolt menetrend**

kamicukigame ◆ **aligátorteknős**

kamicukijaszu ◆ **hamis** [Kono inu-va kamicukijaszu.] „Ez a kutya hamis.”

kamicuku ◆ **beleharap** [Ringoni kamicuita.] „Beleharaptam az almába.” ◆ **harap** [Kono inu-va kamicuku?] „Harap ez a kutya?” ◆ **harapós** [Kono inu-va kamicuku.] „Ez a kutya harapós.” ◆ **mar** [Inuga dorobóno asini kamicuita.] „A kutya a betörő lábába mart.” ◆ **megharap** [Banken-va dorobóni kamicuita.] „A házőrző kutya megharapta a betörőt.” ◆ **rátámad** [Dzsósini kami cuita.] „Rátámadtam a főnökömré.”

kamicuna ◆ **túlnépesedett** [Kamicuna dzsinkóga mondaininatteimaszu.] „A túlnépesedett lakosság problémává vált.” ◆ **túlzsúfolt** [Szukedzsúruga kamicudeszu.] „Túlzsúfolt a programom.”

kamicuszukedzsúru ◆ **zsúfolt program**

kamicutosi ◆ **túlnépesedett város**

kamicsigiru ◆ **leharap**

kamidana ◆ **házi oltár**

kamidanomi ◆ **fohász** ◇ **kurusiitokinokamidanomi bajban eszünkbe jut istenhez fohászzkodni**

kamidanomiszuru ◆ **fohászzkodik istenhez** [Sikenni gókakuszurujóni kamidanomisita.]

„Fohászkoztam istenhez, hogy átmenjen a vizsgán.”

kamifubuki ♦ **konfetti**

kamifúszén ♦ **papírlufi**

kamigakari ♦ **megszállottság** [Kamigakari-no dzsótai] „megszállott állapot”

kamigakarinojóna ♦ **isteni** [Kamigakarinojóna engi] „isteni előadás”

kamiganukeru ♦ **hullik a haja** [Konosanpúdato kamiga nukeru.] „Ettől a sampontól hullik a hajam.”

kamigasira ♦ **felső haj-gyök**

kamigata ♦ **Kanszai** ♦ **Kiotó környéke**

kamigata ♦ **frizura** [Kamigata-o kaeta.] „Új frizurája van.” ♦ **hajviselet** [Kono eigade-va mukasino kamigataga miremaszu.] „Ebben film-ben látható a régi hajviselet.” ♦ **séró** [Ano otoko-va kamigatagakakooi.] „Annak a fiúnak fantasztikus a sérója.”

kamihanki ♦ **első félév**

kamihikóki ♦ **papírrepülő** [Kamihikóki-o tobasita.] „Papírrepülőt reptettem.”

kamihitoe ♦ **csak egy hajszál választja el** [Bakato tenszai-va kamihitoe.] „Az örültet és a zsenit csak egy hajszál választja el egymástól.”

kamihitoe ♦ **elenyésző** [Csigai-va kamihitoe data.] „Elenyésző volt a különbség.”

kamihotoke ♦ **istenek és Buddha**

kamiicsidankacujó ♦ **iru végű igék ragozása**

kamiire ♦ **bankótárca** ♦ **levéltárca** ♦ **papírzsebkendő-tartó**

kamijaszuri ♦ **csiszolópapír** ♦ **csiszolóvá-szon** ♦ **dörzspapír** ♦ **smirgli** [Kamijaszurideikurakoszuttemo ocsinakatta.] „Hiába dörzsolte, smirglivel sem jött le.”

kamikabuto ♦ **csákó** ♦ **papírcsákó**

kamikakusi ♦ **rejtélyes eltűnés** [Kodomo-va kamikakusini atta.] „A gyerek rejtélyesen eltűnt.”

kamikazaguruma ♦ **papírforgó**

kamikazari ♦ **hajdísz**

kamikaze ♦ **kamikaze** ♦ **közveszélyes** [Kamikazetaku-si] „közveszélyes taxi”

kamikaze-dorón ♦ **kamikaze-drón**

kamikazetokkótai ♦ **kamikaze alakulat**

kamikazetokubecukógekitali ♦ **kamikaze alakulat**

kamikazeuntensu ♦ **közveszélyes sofőr**

kamiki ♦ **első félév**

kamikire ♦ **cédula** ♦ **cetli** [Kamikireni denyabangó-o kaita.] „Egy cetlire ráírta a telefonszámát.” ♦ **papírcetli** ♦ **papírfecni** [Kono sihei-va tadano kamikireda.] „Ez a bankjegy csupán egy papírfecni.”

kamikiri ♦ **papírvágás** ♦ **papírvágó kés**

kamikirimusi ♦ **cincér** ♦ **zuribosikamikiri havasi cincér**

kamikiru ♦ **elharap** [Ito-o kami kitta.] „Elharaptam a cérnát.” ♦ **elrág** [Kono szudzszippoi katai niku-va kamikirenai.] „Nem bírom elrágni ezt a mócsingot.” ♦ **kirág** [Nezumi-va fukuro-o kami kitte, nigeta.] „Az egér kirágta a zsákot, és elszaladt.”

kamikizu ♦ **harapás** ♦ **harapott seb** ♦ **marás**

kamikonaszu ♦ **alaposan megrág** [Katai niku-o kami konasita.] „Alaposan megrágtam a kemény húst.” ♦ **jól megért** [Kadai-o kami konasiteiru.] „Jól megértettem a feladatot.”

kamikoppu ♦ **papírpohár**

kamikoroszu ♦ **elfojt** [Akubi-o kami korosita.] „Elfajtottam az ásitást.” ♦ **halálra mar** [Takuszan-no okamiga hito-o kami korosita.] „A farkasok halálra martak egy embert.”

kamikudaiteszecumeiszuru ♦ **leegyszerűsítve elmagyaráz** [Szótaiszeiron-o kami kudaite szecumeisita.] „Leegyszerűsítve elmagyaráztam a relativitáselméletet.”

kamikudaku ♦ **csócsál** [Niku-o kami kudakótositagadamedatta.] „Hiába csócsáltam a húst, nem bírtam megrágni.” ♦ **megcsócsál** [Otoko-va tositotta nekonotameni tabe mono-o kami kudaita.] „Az ember megcsócsálta az öreg macskájának az ételt.” ♦ **megrág** ♦ **kamikudaiteszecumeiszuru leegyszerűsítve elmagyaráz** [Szótaiszeiron-o kami kudaite szecumeisita.] „Leegyszerűsítve elmagyaráztam a relativitáselméletet.”

kamikuromatografai ♦ **papírkromatográfia**

kamikuzu ♦ **értéktelen papír** [Infurede okane-va kamikuzu dózentonatta.] „Az inflációtól a pénz értéktelen papírrá vált.” ♦ **papírfecni** ♦ **papírhulladék** [Sureddáno kamikuzu-o szuteta.] „Kidobtam a papírhulladékot az iratmegsemmisítőből.”

kamikuzu-o marumetamono ♦ **papírgalacsni**

kamimakitabako ♦ **cigaretta**

kamin ♦ **esztiváció** ♦ **nyári álom**

kamin ♦ **szendergés** ♦ **szundikálás** ♦ **szundítás** [Kaminnocumoridattaga aszamide netesimatta.] „Csak szundítani akartam, de reggelig aludtam.” ♦ **szunyókálás**

kaminapukin ♦ **papírszalvéta**

kaminaranumi ♦ **ember** [Kaminaranu midea-ru idzsó-va miszu-va zettainarimaszu.] „Emberrek vagyunk, hibázhatunk.”

kaminaranuminosirujosimonasi ♦ **isten tudja**

kaminari ♦ **mennydörgés** ♦ **villám** [Kaminariga ocsita.] „Leccsapott a villám.” ♦ **villámcsapás** [Kareni kaminariga ocsita.] „Villámcsapás érte.” ♦ **kaminari-o otoszu villámokat szór** [Ottoni kaminari-o otosita.] „Villámokat szórt a férje fejére.”

kaminaricsúihó ♦ **viharjelzés**

kaminarigagorogoroiuto ♦ **mennydörgés**

kaminariganaru ♦ **dörög az ég** [Kaminariga natteirujo!] „Dörög az ég!” ♦ **mennydörög**

kaminarihigai ♦ **viharkár**

kaminarijoke ♦ **villám elleni talizmán** ♦ **villámhárító**

kaminarikjófusó ♦ **asztrafóbia** ♦ **brontofóbia**

kaminarimon ♦ **Kaminari-kapu**

kaminarinohibiki ♦ **mennydörgés**

kaminarinojóna ♦ **mennydörgő** [Kaminarinojóna ikari] „mennydörgő düh”

kaminarinotodoroki ♦ **mennydörgés**

kaminari-o otoszu ♦ **villámokat szór** [Ottoni kaminari-o otosita.] „Villámokat szórt a férje fejére.”

kaminazuki ♦ **október**

kaminendo ♦ **papírgurma** ♦ **papírmásé**

kaminicsikau ♦ **istenbizony**

kaminocukai ♦ **isten szolgája**

kaminoiro ♦ **hajszín**

kaminoke ♦ **haj** [Kamino kega uszुकunattanodekacura-o cuketaito omotteiru.] „Megritkult a hajam, ezért szeretnék parókat viselni.” ♦ **ippon-nokaminoke hajszál** [Szúpuni ipponno kamino kega ocsiteita.] „Hajszál volt a levesemben.”

kaminokenogomu ♦ **hajgumi**

kaminokenoicsibu ♦ **hajtincs** ♦ **tincs**

kaminokenoiro ♦ **hajszín**

kaminokeza ♦ **Bereniké Haja**

kaminoku ♦ **vers eleje**

kaminomizosiru ♦ **csak az isten tudhatja** [Cugino dzsisingaicu kuruka-va kaminomizo siru.] „Csak az isten tudhatja, mikor jön a következő földrengés.”

kaminosinbun ♦ **nyomtatott sajtó**

kaminoszanbucu ♦ **isten teremtménye** [Szakana-va kamino szanbucuda.] „A hal az isten teremtménye.”

kaminoszeikjúsó ♦ **papír alapú számla**

kaminotami ♦ **isten népe**

kaminotogame ♦ **isten büntetése**

kamin-o toru ♦ **szundít** [Kamin-o totta.] „Szundítottam egyet.”

kaminsicu ♦ **pihenőhelyiség** [Kaisano kaminsicu] „vállalat pihenőhelyisége”

kaminszuru ♦ **szendereg** [Szofáde sizukani kaminsiteita.] „Békésen szenderegtem a kanapén.” ♦ **szundikál** [Kaminsitekara benkjó-o sita.] „Szundikálás után tanultam.” ♦ **szundít** [Kaminsitadakedeszu.] „Csak szundítottam.” ♦ **szunyókál** [Icsidszikankaminsita.] „Egy órát szunyókáltam.”

kamio ♦ **papírpánt**

kami-o agameru ♦ **istenfélő** ♦ **istentiszteelő**

kami-o appuszuru ♦ **kontyba rakja a haját**

kami-o furimidasite ♦ **mindenről megfeledezve** [Kami-o furi midasite benkjósita.] „Mindenről megfeledezve tanultam.”

kami-o kiru ♦ **megnyiratkozik** [Kami-o kitta.] „Megnyiratkoztam.” ♦ **nyiratkozik** [Kjókami-o kiriniiku.] „Ma megyek nyiratkozni.”

kamiomucu ♦ **papírpelenka**

kami-o orozsu ♦ **leengedi a haját** [Kamino ke-o orozsuno-va niavanai.] „Nem áll jól, ha leengedem a hajam.” ♦ **szerzetesnek megy**

kami-o otoszu ♦ **szerzetesnek megy**

kami-o tataejo ♦ **dicsértessék az úr Jézus**

kami-o tokaszu ♦ **fésülködik** [Kanodzso-va icumo dzsikan-o kakete kami-o tokasiteiru.] „Mindig sokáig fésülködik.” ♦ **megfésülködik** [Maiaszakami-o tokasiteiru.] „Reggel mindig megfésülködöm.”

kamipakku ♦ **kartondoboz**

kamisibai ♦ **képes mesemondás**

kamisicu ♦ **haj** [Paszapaszasita kamisicu] „száraz haj” ♦ **hajtípus**

kamisimeru ♦ **átgondol** [Kareno kotoba-o kami simeta.] „Átgondoltam, amit mondott.” ♦ **beleharap** [Kujasizade kucsibiru-o kami simeta.] „Mérgemben beleharaptam az ajkamba.” ♦ **élvez** [Kaikan-o kami simeteita.] „Élvezte a gyönyört.” ♦ **megízlel** [Mudzshintóde kodoku-o kami simeta.] „A lakatlan szigeten megízlelte a magányt.” ♦ **megrág** [Niku-o kami simetekara nomi konda.] „Jól megrágte a húst, mielőtt lenyelte.”

kamisimo ♦ **szamurájviselet** ♦ **ünnepi viselet**

kamisimo-o kiru ♦ **feszélyezetten viselkedik** [Kamisimo-o kitajóna hanasi kata-o szuru.] „Feszélyezetten beszél.”

kamisimo-o nugu ♦ **fesztelenül viselkedik** [Kamisimo-o nuide hanasi-o simasó.] „Beszélgessünk fesztelenül!”

kamisindzsin ♦ **istenhit** ♦ **istenség**

kamiszama ♦ **isten** [Kamiszamani tanomigoto-o sita.] „Istenhez foháskodtam.” ♦ **isteni képességű ember** [Kare-va szakkáno

kamiszamada.] „Isteni képességű focista.” ♦ **mester** [Kare-va gogakuno kamiszamoto ivareteiru.] „A nyelvtudományok mesterének tartják.” ♦ **úristen** [Dzsibun-o kamiszamoto omoteiru.] „Azt hiszi, ő az úristen.”

kamiszan ♦ **feleség**

kamiszeihin ♦ **papírtermék**

kamiszori ♦ **borotva** ♦ **anzenkamiszori zsillett** ♦ **kicunenokamiszori japán amarillisz** ♦ **szejókamiszori borotvakés** ♦ **denkikamiszori villanyborotva** [Denkikamiszoride hige-o szotta.] „Villanyborotvával megborotvtálkoztam.” ♦ **dendókamiszori villanyborotva**

kamiszorido ♦ **borotvafenő kő**

kamiszorikabure ♦ **borotva okozta irritáció**

kamiszorimake ♦ **borotva okozta irritáció**

kamiszorinoha ♦ **borotvaél** [Kamiszorino ha-o vataru.] „Borotvaélen táncol.” ♦ **borotvapenge** [Mó kirenainodekamiszorino ha-o kakenakerebanarimaszen.] „A borotvapengét ki kell cserélni, mert életlen.” ♦ **penge** [Kamiszorino ha-o kaeta.] „Kicséréltem a borotva pengéjét.” ♦ **zsilettpenge** [Mukasino kamiszorino hano higeszori-o motteimaszu.] „Egy régi, zsilettpengés borotvám van.”

kamiszoripancsi ♦ **jól irányzott ütés**

kamiszuru ♦ **figyelembe vesz** [Daisansano iken-o kamiszuru.] „Figyelembe veszi a harmadik fél véleményét.” ♦ **ízesít** [Rjórini kamiszuru.] „Ízesíti az ételt.”

kamitabako ♦ **bagó**

kamite ♦ **felső rész** ♦ **folyó felső szakasza** ♦ **színpad jobb oldala**

kamitépu ♦ **lyukszalag** ♦ **papírszalag**

kamivakeru ♦ **belekóstol** [Dzsinszeino szuimo amaimo kami vaketa.] „Belekóstolt az élet nehéz és vidám részébe is.” ♦ **íz szerint megkülönböztet** ♦ **megízlel** [Szuimo amaimo kami vaketa.] „A jót és a rosszat is megízlelte.” ♦ **megkülönböztet** [Zen-aku-o kami vakeru.] „Megkülönbözteti a jót a rossztól.” ♦ **szuimoaimokamivakeru megtapasztalja az élet örömeit és keserűségét**

kamivaza ♦ **csoda** ♦ **emberfeletti erőfejlesztés** [Kore-va mukasiha kamivazadattanoni

imade-va kantannidekiru.] „Ez régen emberfeletti erőfeszítést igényelt, most pedig könnyen elvégezhető.”

kamiza ♦ **asztalfő** [Kamizani szuvatta.] „Az asztalfőre ült.”

kamizaiku ♦ **papírművesség** ♦ **papírtárgy**

kamizaikuno ♦ **papírból készült** [Kamizai-kuno hana] „papírból készült virág”

kamizara ♦ **papírtányér**

kamizucumi ♦ **papírba csomagolt dolog**

kamizumari ♦ **begyűrődés** [Acugami-va kamizumari-o okosita.] „A vastag papír begyűrődést okozott” ♦ **papírbegyűrődés**

kamo ♦ **talán** [Kamone.] „Talán igen.”

kamo ♦ **balek** [Kamo-o micukete niszemononodaija-o kavaszeta.] „Fogtam egy balekot, akire rásóztam a hamis gyémántomat.” ♦ **palimadár** ♦ **kamoniszuru palira vesz** [Szagisi-va kare-o kamonisita.] „A csaló palira vette.”

kamo ♦ **állatszörből szőtt szőnyeg**

kamo ♦ **kacsa** ♦ **réce** ♦ **vadkacsa** [Hantáva kamo-o utta.] „A vadász vadkacsára lőtt.” ♦ **tonarinobinbóhakamonoadzsi** legszebb öröm a káröröm ♦ **nogamo vadkacsa** ♦ **hasi-birogamo kanalas réce** ♦ **hidorigamo füttyülő réce** ♦ **magamo tókés réce**

kamocu ♦ **rakomány** ♦ **szállítmány** ♦ **teher** ♦ **teheráru** ♦ **kandzsókamocu tengeri szállítmány** ♦ **kókúkamocu légi teheráru**

kamocudzsidósa ♦ **kamion** ♦ **teherautó** ♦ **tehergépkocsi**

kamocueki ♦ **teherpályaudvar**

kamocuhikikaesó ♦ **raklevél**

kamocuhikóki ♦ **teherszállító repülőgép**

kamocujuszó ♦ **teheráru-szállítás** ♦ **teherfuvarozás** ♦ **teherszállítás**

kamocúnszódzso ♦ **menetlevél**

kamocu-o cumu ♦ **megpakol** [Torakkuni kamocu-o cunda.] „Megpakoltam a teherautót.”

kamocuessza ♦ **tehervonat**

kamocusa ♦ **teherkocsi** ♦ **tehervagon**

kamocusicu ♦ **rakodótér** [Funani-o funeno kamocusicuni ireta.] „A rakományt a hajó rakodóterébe rakták.” ♦ **raktér**

kamocuszen ♦ **teherhajó**

kamodzsi ♦ **vendéghaj** [Kamodzsi-o ireru.] „Vendéghaját illeszt a hajához.”

kamofukamonai ♦ **nem jó, nem rossz** [Konoreszutoran-va kamonaku fukamonai.] „Ez az étterem se nem jó, se nem rossz.”

kamofurádzsu ♦ **álca** ♦ **álcázás**

kamofurádzsu-netto ♦ **álcaháló**

kamofurádzsu-o hodokoszu ♦ **álcáz** [Jaszeidóbucu-o szacueiszurukameranikamofurádzsu-o hodokosita.] „Álcáztam a vadon élő állatokat felvevő kamérát.”

kamofurádzsuszuru ♦ **álcáz** [Szensa-o giszómódekamofurádzsusita.] „Álcahálóval álcázták a tankot.” ♦ **elrejt** [Kin-júszeiszakuno sippai-o kamofurádzsusita.] „Elrejtette a gazdaságit intézkedések kudarcát.”

kamogaja ♦ **csomós ebír**

kamoganegi-o sottekuru ♦ **csóstül hull az áldás** ♦ **ölébe hull a szerencse**

kamoi ♦ **szemöldökfa**

kamoku ♦ **cikk** [Sóhizeiricu-o kamokubecuni szetteiseita.] „Cikkenként különböző forgalmi adót állapítottak meg.” ♦ **tantárgy** ♦ **tétel** [Uriagedaka-o kamokubecuni simeszu.] „Tételként mutatja a bevételt.” ♦ **ippankamoku közismereti tárgy** ♦ **kandzsókamoku számla elnevezése** [Sarjounpangu- kandzsókamoku] „gépjárművek-szállítóeszközök nevű számla” ♦ **sikenkamoku vizsgatárgy** ♦ **dzsukamoku vizsgatárgy** ♦ **sujókamoku fő tantárgy** ♦ **szentakukamoku választható tantárgy** ♦ **hissúkamoku kötelező tárgy** [Taiiku-va hissúkamokudeszu.] „A torna kötelező tárgy.” ♦ **hisszúkamoku kötelező tantárgy** [Szúgaku-va hisszúkamokudeszu.] „A matematika kötelező tantárgy.” ♦ **risúkamoku felvett tantárgy**

kamoku ♦ **alrendág**

kamokuna ♦ **hallgatag** [Kamokuna otoko] „hallgatag férfi” ♦ **szükszavú** [Kamokuna szei-kakuno hito] „szükszavú természetű ember”

kamokusúrjósiken ♦ **szigorlat**

kamokusúrjósiken-o ukeru ♦ **szigorlatozik**
[Kinó szúgakuno kamokusúrjósiken-o uketa.]
„Tegnap szigorlatoztam matematikából.”

kamokuszentaku ♦ **tárgyfelvétel**

kamome ♦ **sirály** ♦ **viharsirály** ◇ **sirokamome**
jeges sirály ◇ **jurikamome** **dankasirály**

kamomíru ♦ **kamilla**

kamomírucsá ♦ **kamillatea**

kamomírunoocsa ♦ **kamillatea**

kamon ♦ **tanács meghallgatás**

kamon ♦ **család** [Kamonno homare] „család
büszkesége” ♦ **dinasztia**

kamon ♦ **csigaminta** ♦ **csigavonal** ♦ **teker-
vény**

kamon ♦ **családi címer**

kamonakufukamonai ♦ **se nem jó, se nem
rossz**

kamoniszuru ♦ **bepaliz** [Matakamoniszar-
reta.] „Megint bepaliztak.” ♦ **palira vesz**
[Szagisi-va kare-o kamonisita.] „A csaló palira
vette.”

kamonohasi ♦ **kacsacsőrű emlős**

kamonzuru ♦ **meghallgat** [Heika-va
sitamon-o sita.] „Ófelsége meghallgatta alattva-
lója tanácsát.”

kamosidaszu ♦ **kelt** [Bakkumjúdzsikku-va
romansikkuna fun-iki-o kamosi dasita.] „A hát-
térzene romantikus hangulatot keltett.”

kamosika ♦ **antilop** ♦ **kecskeszarvú zerge**
♦ **széró**

kamosirenai ♦ **lehet** [Asita amega furukamo
sirenai.] „Lehet, hogy holnap esni fog.” ♦ **netán**
[Kono csie-va inócsi-o taszukurukamosirenai.]
„Ez a tudás netán életet is menthet.” ♦ **talán**
[Karemo kurukamo sirenai.] „Talán ő is jön
majd.”

kamosirenaiga ♦ **attól** [Hajatteirukamo si-
renaiga jakuni tacuto-va kagirimaszen.] „Attól,
hogy divatos, még nem biztos, hogy hasznos is.”

kamoszu ♦ **főz** [Szake-o kamosita.] „Szeszt
főzött.” ♦ **kelt** [Reszutoran-va retorona fun-iki-
o kamositeita.] „Az étterem retro hangulatot kel-
tett.”

kamu ♦ **akad** [Hagurumagafirumunisikkari
kandeiru.] „A fogaskerék erősen a film perforá-
ciójába akad.” ♦ **beakad** [Faszuná-va nunoni
kande ugokanai.] „A cipzár beakadt a ruhába, és
nem mozog.” ♦ **elharap** [Sita-o kandesimata-
ta.] „Elharaptam a nyelvemet.” ♦ **harap** [Ken-
kasite aneno te-o kanda.] „Veszekedett, és a nő-
vére kezébe harapott.” ♦ **mar** [Hebi-va kareno
te-o kanda.] „A kígyó a kezébe mart.” ♦ **mardos**
[Kjúrjú-va iva-o kandeiru.] „A heves áramlat
mardossa a sziklát.” ♦ **megharap** [Kucsibiru-
o kandzsatta.] „Megharaptam a szám szélét.” ♦
megmar [Hebini kamaretara taihennakotonina-
rimaszu.] „Nagy baj lesz, ha megmar egy kígyó.”
♦ **megrág** [Joku kande kara nomi kondene.]
„Jól rágd meg, mielőtt lenyeled!” ♦ **rág** [Joku
kandekudaszai.] „Jól rágja meg!” ◇ **icsimai-
kamu benne van a keze** [Szono dzsikenni ka-
rega icsimaikandeirusasi.] „Úgy tűnik az ő keze
van abban a bűnesetben.” ◇ **icsimaikamu sze-
repe van benne** [Kaisaszecuricuni-va karemo
icsimaikandeiru.] „Neki is szerepe volt a vállalat
megalapításában.” ◇ **kaiinunite-o kamareru**
kígyót melenget a keblén ◇ **kamikiru elrág**
[Kono szudzsippei katai niku-va kamikirenai.]
„Nem bírom elrágni ezt a mócsingot.” ◇ **kamikiru**
kirág [Nezumi-va fukuro-o kami kitte, nigeta.]
„Az egér kirágta a zsákot, és elszaladt.” ◇ **gamu-
o kamu rágózik** [Gamuo o kaminagara hana-
szu.] „Rágózza beszél.” ◇ **gamuo kamu rá-
gógumizik** [Gamuo o kande cume monoga to-
reta.] „Amikor rágógumiztam, kijött a tömé-
sem.” ◇ **kandesimau megharap** [Sita-o kand-
esimatta.] „Véletlenül megharaptam a nyelvem-
et.” ◇ **szarugucuva-o kamaszeru felpec-
keli a száját** [Dorobó-va te-o sibatte
szarugucuva-o kamaszeta.] „A rabló megkötözte,
és felpeckelte a száját.” ◇ **szuna-o kamujóna**
unalmas [Szuna-o kamujóna dzsinszei] „unal-
mas élet” ◇ **szuna-o kamujóna íztelen** [Tabé
mono-va szuna-o kamujóna adzsigasita.] „Az
étel íztelen volt.” ◇ **hoeru inu-va kamanai ame-
lyik kutya ugat, az nem harap** ◇ **hozo-o ka-
mu keserűen megbán**

kamu ♦ **fúj** [Ippungotoni hana-o kanda.]
„Percenként fújta az orrát.” ♦ **kifúj** [Hana-o
kanda.] „Kifújtam az orrom.”

kamu ♦ **bütyök** ♦ **vezérlőbütyök**

kamubakku ♦ **visszatérés**

kamubakkuszuru ♦ **visszatér** [Giszoku-ocuketepararinpikku szensutosite mikotonikamubakkusita.] „Műlábat használva paralimpiai versenyzőként látványosan visszatért.”

kamudzsiku ♦ **vezérműtengely**

kamufurádzsu ♦ **álca** ♦ **álcázás**

kamurozasza ♦ **nádfű**

kamu-safuto ♦ **vezérműtengely**

kan ♦ **korona** ♦ **kantaru első** [Szekaini kantaru kijó] „világelső vállalat”

kan ♦ **érzék** [Kare-va gogakuno kangaii.] „Jó nyelvérzéke van.” ♦ **megézés** [On-nano kan] „női megézés” ♦ **ösztön** [Inu-va karino kangaaruu.] „A kutyáknak vadászösztönük van.” ♦ **ráézés** ♦ **kandevakaru megérez** [Kjóvata-sinotokoronni kurudaróto kande vakatteimasita.] „Megéreztem, hogy ma el fogsz jönni hozzám.”

kan ♦ **időtartam** [Icsinenkan] „egy éves időtartam” ♦ **ig** [Issúkanmo szeki-o siteita.] „Egy hétiig köhögtem.” ♦ **között** [Niten kanno kjo-ri.] „Két pont közötti távolság.” ♦ **icsinenkan egy éven át** [Icsinenkankurumade cúkinsiteita.] „Egy éven át kocsival jártam dolgozni.” ♦ **ippunkande egy perc alatt** [Ippunkande dekiru taiszó] „egy perc alatt elvégezhető testgyakorlat” ♦ **ginkókan bankközi** [Ginkókanszókin] „bankközi átutalás” ♦ **sikonokan hallótávolság** ♦ **sikonokan karnyújtásnyi távolság** [Kabuka-va dzsósósi szenen-va sikono kanninata.] „A részvény árfolyama emelkedett, és az 1000 jenes szint karnyújtásnyi távolságra került.” ♦ **szeisino kan-o szamajou élet-halál között lebeg** ♦ **dzsúicsinicsikande tizenegy nap alatt** ♦ **fucukakan két napig** [Fucukakanbaszuga unkjúsíteita.] „Két napig nem járt a busz.” ♦ **fucukakande két nap alatt** [Sigoto-va fucukakande dekita.] „Két nap alatt kész voltam a munkával.” ♦ **mikkakande három nap alatt** [Kaze-va mikkakande naotta.] „Három nap alatt meggyógyult a náthám.”

kan ♦ **nagy hidegek** [Kanga aketa.] „Elmúltak a nagy hidegek.”

kan ♦ **koporsó** ♦ **okan koporsó** [Itai-o okanni oszameta.] „Koporsóba tették a holttestet.”

kan ♦ **Han-dinasztia** ♦ **Han-kor** ♦ **gokan Kései Han-kor** ♦ **szeikan Nyugati- Han-kor** ♦

zenkan Korai Han-kor ♦ **tókan Keleti Han-kor**

kan ♦ **cső** ♦ **gaszukan gázcső** ♦ **kjúsziukan vízvezetékcső** ♦ **szuidókan vízcső**

kan ♦ **szakémelegítés** ♦ **acukan forró szaké** ♦ **kan-o szuru melegít** [Kan-o site oszake-o dasita.] „Melegítve szervírozta a szakét.” ♦ **nurukan langyos szaké**

kan ♦ **ingerlékenység** ♦ **lobbanékonyság** ♦ **kan-nocujoi nyűgös** [Kanno cujoi kodomo] „nyűgös gyerek” ♦ **kan-nocujoi tüzes** [Kanno cujoi uma] „tüzes ló” ♦ **kan-nomusi nyűgösség** [Akacsan-no kanno musini najandeiru.] „Nem tudom kezelni a nyűgös kisbabámat.”

kan ♦ **tömörség** [Gen-va kan-o tattobu.] „Tömörség az eszme lelke.”

kan ♦ **hivatalnoki állás** ♦ **kormányzat** ♦ **közszolgálat** [Kanni cuku.] „Közszolgálatban helyezkedik el.”

kan ♦ **épület** ♦ **kan-nai épületen belül** [Kan-nai-va kin-endeszu.] „Az épületen belül tilos a dohányzás.” ♦ **kjófunokan Terror Háza** ♦ **bekkan épületszárny** [Bekkan-va gaiszó-kódzsisúdeszu.] „Az épületszárnyat most tatarozzák.” ♦ **bekkan különálló épület**

kan ♦ **kötet** [Kore-va daiszankandeszu.] „Ez a harmadik kötet.” ♦ **gekan utolsó kötet** ♦ **dzsókan első kötet** ♦ **zenszankan-no háromkötetes** [Kore-va zenszankanno hondeszu.] „Ez egy háromkötetes könyv.” ♦ **zennikan-no kétkötetes** [Kore-va zen-nikanno hondeszu.] „Ez egy kétkötetes könyv.” ♦ **csúkan középső kötet** ♦ **csúkan második kötet**

kan ♦ **Korea** ♦ **nikkan japán-koreai** [Nikkankaidan] „japán-koreai tárgyalás”

kan ♦ **darab** [Oszusi-o dzsukkantabeta.] „10 darab szusit ettem.” ♦ **kan** ♦ **kilomomme**

kan ♦ **ézés** [Konoesztutoran-va kókjúkangaaruu.] „Ez az étterem előkelő érzést kelt.” ♦ **kangaimurjó mérhetetlen érzelem** [Aeruno-va korega saigokamosirenaio kangaimurjóninata.] „Mérhetetlen érzelmekkel töltött el, amikor arra gondoltam, hogy talán utoljára látom.” ♦ **kankivamaru elérzékenyül** [Kankivamatte naitesimatta.] „Elérzékenyülve sírva fakadt.” ♦ **kan-nitaenai meghatódott** [Kanni taenai

hjódszó-o siteita.] „Tekinteten meghatódottság látszott.” ◇ **dairokkan hatodik érzék** [Dai-rokkanga nakani haitte-va ikenaitoszaszajaita.] „A hatodik érzékem súgta, hogy nem szabad bemenni.” ◇ **júecukan felsőbbrendűségi érzés** [Kare-va júecukanni hitatteiru.] „Felsőbbrendűségi érzés tölti el.” ◇ **rettókan kisebbrendűségi érzés** [Rettókan-o idaku.] „Kisebrendűségi érzése van.”

kan ◇ **kiadás** [Kindzsicukan] „nemsokára kiadjuk” ◇ **kiadvány** ◇ **csókan reggeli lap** [Csókan-o totteiru.] „Járatom a reggeli lapot.” ◇ **júkan esti lap** [Júkan-o jondeiru.] „Olvasom az esti lapot.”

kan ◇ **belátás** ◇ **kinézet** [Becudzsinno kangaaru.] „Más embernek néz ki.” ◇ **nézet** ◇ **szemlélet** ◇ **vipasszaná** ◇ **dzsoszeikan nőkre tekintés** [Kareno dzsoszeikan-va furukusza.] „Régimódián tekint a nőkre.” ◇ **szekai-kan világnézet** ◇ **szennjúkan előítélet**

kan ◇ **bádogdoboz** ◇ **fémdoboz** ◇ **italdoboz** ◇ **sörös doboz** ◇ **üditős doboz** ◇ **akikan üres konzervdoboz** ◇ **akikan üres sörös doboz** ◇ **arumikan alumínium italdoboz** ◇ **doramukan olajoshordó** ◇ **doramukan vashordó**

kana ◇ **kana** [Namae-o kanade kaku.] „Kánával írja a nevét.” ◇ **katakana katakana** ◇ **kanazukai kanahelyesírás** ◇ **hiragana hiragana**

kana ◇ **jó lenne** [Kore-o asitamadeni dekinaikana.] „Jó lenne, ha ezt holnapra befejeznéd!” ◇ **milyen** [Szubarasikikana, kono dzsinszei.] „Milyen csodálatos ez az élet!” ◇ **tényleg** [Hendzsanaikana?] „Ez tényleg nem furcsa?” ◇ **vajon** [Kare-va kurukana.] „Vajon eljön-e?”

kanaami ◇ **drótháló**

kanaato omou ◇ **tűnődik** [Sórai-va dónarukanaato omotta.] „Azon tűnődtem, hogy vajon milyen lesz a jövő.”

kánabi ◇ **autónavigáció** ◇ **autós navigátor** ◇ **GPS** [Kánabiga mokutekicsimade curete ittekureru.] „A GPS elvezet a célállomáshoz.”

kanabó ◇ **buzogány** ◇ **fémrúd**

kanabun ◇ **ganajtúró bogár** ◇ **ganéjtúró bogár**

kan-acusi ◇ **önátírós papír**

kanada ◇ **Kanada**

kanadabaruszamu ◇ **kanada-balzsam**

kanadadzsín ◇ **kanadai**

kanadano ◇ **kanadai**

kanadarai ◇ **lavór** ◇ **mosdótál**

kanaderu ◇ **játszik** [Ókeszutora-va ongaku-o kanadeta.] „A zenekar zenét játszott.” ◇ **adoribuongaku-o kanaderu improvizál** [Dzsazubando-va adoribu ongaku-o kanadeteita.] „A dzsesszegyüttes improvizált.”

kanae ◇ **háromlábú bronzüst** ◇ **kanaeno keicsó-o tou megkérdőjelezi az alkalmasságát**

kanaeno keicsó-o tou ◇ **megkérdőjelezi az alkalmasságát**

kanaeru ◇ **teljesít** [Kibó-o kanaeru.] „Teljesíti a vágyat.” ◇ **valóra vált** [Jume-o kanaeta.] „Valóra váltotta az álmát.”

kanaeru ◇ **kielégít** [Muzukasii dzsóken-o kanaetekureru.] „Kielégíti a nehéz feltételeket.”

kanagata ◇ **fémforma** ◇ **öntőforma** ◇ **szerszám**

kanagavaken ◇ **Kanagava megye**

kanagu ◇ **fémszerelvény**

kanaguriszuteru ◇ **elvet** [Teiszai-o kanaguri szuteta.] „Elvetette a külsőségeket.” ◇ **ledob** [Fuku-o kanaguri szuteta.] „Ledobta magáról a ruhát.” ◇ **mit sem törődik** [Dzsósiki-o kanaguri szuteta.] „Mit sem törődik a józan ésszel.”

kanagusi ◇ **fémnyárs**

kanahebi ◇ **gyík**

kanahoko ◇ **jobb oldali lándzsa-gyök**

kanai ◇ **család** [Kanaicsidóga szorotta.] „Összejött az egész család.” ◇ **feleség** [Kanaiva sodókjósicuni kajotteiru.] „A feleségem kalligráfát tanul.” ◇ **otthon lévő** ◇ **kanaianzen család biztonsága** [Kanaianzenno ofuda] „amulett a család biztonságáért”

kanaianzen ◇ **család biztonsága** [Kanaianzenno ofuda] „amulett a család biztonságáért”

kanaikógjó ◇ **háziipar**

kanaiszeisukógjó ◇ **háziipar**

kanakana ◇ **higurasi**

kan-ake ◇ **tavaszkézdete**

kanake ♦ **fémes íz** [Kono mizu-va kanakegaa-ru.] „Ez a víz fémes ízű.” ♦ **valami fém** ♦ **vasíz**

kanakirigoe ♦ **éles hang** ♦ **sikítás** ♦ **visítózás**

kanakirigoedenaku ♦ **visít** [Kobuta-va kanakiri goede naiteita.] „A malac visított.” ♦ **visítózik** [Akacsan-va kanakiri goede naita.] „A baba éles hangon visítózott.”

kanakugirjú ♦ **macskakaparás** ♦ **szálkás betűk**

kanakuzu ♦ **fémforgács** ♦ **fémhulladék** ♦ **fémreszelék**

kanamadzsiribun ♦ **kandzsi-kana vegyesírás**

kaname ♦ **fontos** [Anzentozanno kaname-va joi tozangucu-o cukau kotodeszu.] „A biztonságos hegymászáshoz fontos, hogy jó bakancsot használjunk.” ♦ **legyező csuklója** ♦ **sarkalatos pont** ♦ **támasz** [Kono szensu-va csímuno kanameda.] „Ez a versenyző a csapat támasza.”

kanameisi ♦ **talpkő** ♦ **zárókő**

kanamono ♦ **fémáru** ♦ **fémszerelvény** ♦ **vasáru**

kanamonoja ♦ **vaskereskedés**

kanamonozaiku ♦ **fém munka**

kan-an ♦ **figyelembe vétel**

kanan ♦ **tűzvész**

kananka ♦ **vagy más** [Kóhíka nanka nomitakunai?] „Nem akarsz kávét vagy valami mást inni?”

kanansó ♦ **Honan**

kan-anszuru ♦ **figyelembe vesz** [Zaigenno dzsókjó-o kan-anszuru.] „Figyelembe veszik az anyagi körülményeket.”

kanappe ♦ **koktélszendvics**

kanarazu ♦ **áldott** [Otto-va maibankanarazu tomodacsito issoni nomini iku.] „A férjem minden áldott éjjel a barátaival iszik.” ♦ **egészen biztosan** [Agaru mono-va kanarazu szagaru.] „Ami felemelkedik, az egészen biztosan le is esik.” ♦ **feltétlenül** [Eigano omosiroitokoroni kanarazu síemuga kuru.] „A reklámok feltétlenül a film érdekes részénél jönnek.” ♦ **okvetlenül** [Kanarazu ikimaszu.] „Okvetlenül megyek.”

kanarazuja ♦ **egészen biztosan** [Honnóni sitagaeba kanarazuja kóunninareru.] „Ha hallgatsz az ösztöneidre egészen biztosan szerencsés leszel.”

kanarazusimo ♦ **nem biztos** [Kanarazusimoszótoha kagiranai.] „Ez nem biztos, hogy úgy van.” ♦ **nem feltétlenül** [Undósítara kanarazusimo jaszeru vakedehanaí.] „A mozgástól nem feltétlenül leszünk karcsúbbak.”

kanari ♦ **eléggé** [Szaikin-va kanari iszogasideszu.] „Mostanában eléggé elfoglalt vagyok.” ♦ **meglehetősen** [Csokinnonai hito-va kanari ói.] „Meglehetősen sok embernek nincs megta-
karítása.”

kanaria ♦ **kanári**

kanariasotó ♦ **Kanári-szigetek**

kanarija ♦ **kanári**

kanarino ♦ **jókora** [Kanarino rieki-o ageta.] „Jókora profitjuk lett.” ♦ **meglehetősen** [Kanarino kingaku-o kariteiru.] „Meglehetősen összeggel tartozik.” ♦ **tetemes** [Kanarino gakuno bakkin-o haravaszeta.] „Tetemes bírságot kapott.” ♦ **tisztes** [Kanarino kjori-o oite otta.] „Tisztes távolságból követte.”

kanasibari ♦ **fojtogatás** [Sakkinde kanasibarinnatteiru.] „Fojtogatják az adósságai.” ♦ **gúzsba kötés** ♦ **megdermedés** ♦ **pillanatnyi bénulás**

kanasibarinaru ♦ **megdermed** [Dzsiko-o mite kanasibarinnatta.] „Megdermedve figyelte a balesetet.” ♦ **pillanatnyi bénulása lesz** [Kanasibarinnaruno-va cukarega omona genindeszu.] „A fáradtság pillanatnyi bénulást okoz.”

kanasigena ♦ **szomorkás**

kanasigeni ♦ **szomorkásan**

kanasii ♦ **bánatos** [Kanasii kao] „bánatos arc” ♦ **bús** [Kanasii kibun] „bús kedv” ♦ **gyászos** [Szósiki-va kanasii gjódzsideszu.] „A temetés gyászos esemény.” ♦ **sajnálatos** [Kanasii dekigoto] „sajnálatos esemény” ♦ **szomorú** [Kore-va kanasii hanasideszu.] „Ez egy szomorú történet.”

kanasiki ♦ **üllő**

kanasikunaru ♦ **elkeseredik** [Kjúrjóméiszaio mite kanasikunatta.] „Amikor meglátta a fizetését, elkeseredett.” ♦ **elszomorodik** [Szore-o

omoi daszuto kanasikunaru.] „Amikor az eszem-be jut, elszomorodok.”

kanasikuszaszeru ♦ **elszomorít**

kanasimaszeru ♦ **fájdítja a szívét**

kanasimi ♦ **bánat** [Koibitoto no vakarega ókina kanasimitonatteiru.] „A szerelmétől a válás nagy bánat volt számára.” ♦ **bú** ♦ **szomorúság**

kanasimide ♦ **bánatában** [Kanasimide joi cubureta.] „Bánatában leitta magát.”

kanasimigaieru ♦ **megvigasztalódik** [Szűnentattejójaku kanasimiga ieta.] „Évek múltán megvigasztalódott.”

kanasimu ♦ **bánkódik** [Szon-nakotode kanasimanaide!] „Ne bánkódj ezen!” ♦ **búsul** [Nakusita jubiva-o kanasindeita.] „Búsultam az elvesztett gyűrű miatt.” ♦ **gyászol** [Tomodacsino si-o kanasinda.] „Gyászolta a barátja halálát.” ♦ **lógatja az orrát** [Kanasimanaide!] „Ne lógasd az orrod!” ♦ **szomorkodik** [Kanasimanaide!] „Ne szomorkodj!” ♦ **nakikanasimu kesereg** [Dzsinszei-o mudanisitakoto-o naki kanasinda.] „Kesergett az eltékozolt élete miatt.” ♦ **nagekikanasimukoto sírás-rívás** [Kazokuga hanarebanareninatte nageki kanasinda.] „Nagy volt a sírás-rívás, amikor elszakították a családtagokat egymástól.”

kanasimubeki ♦ **sajnálatos** [Kanasimubeki dzsidzicu] „sajnálatos tény” ♦ **tragikus** [Kanasimubeki dekigoto] „tragikus esemény”

kanasimukoto ♦ **szívfájdalom** [Kanodzso-o kanasimaszetakunai.] „Nem akarok szívfájdalmat okozni neki!”

kanasizsa ♦ **szomorúság**

kanasizsóna ♦ **bánatos** [Kanasizsóna hjódzso] „bánatos arckifejezés” ♦ **szomorú** [Kanasizsóna koe] „szomorú hang”

kanasizsóni ♦ **keserűen** [Kanasizsóni varata.] „Keserűen nevetett.” ♦ **szomorúan** [Kanasizsóni aruita.] „Szomorúan sétált.”

kanaszabi ♦ **rozsa**

kanaszabigaderu ♦ **megrozsdásodik** [Kono kóka-va kanaszabiga deteimaszu.] „Ez az érme megrozsdásodott.”

kanata ♦ **messzeség** ♦ **távoliség** ♦ **kanatano messzi** [Tanszaki-va ucsúnokanata-e tobi

tatta.] „Az úrszonda elindult a messzi világűrbe.”

♦ **harukakanatani messzi távolban** [Haruka kanatani jamaga mieru.] „A messzi távolban egy hegy látszik.” ♦ **rekisinokanata történelem süllyesztője** [Kono sihaisa-va rekisino kanatani kieta.] „Ez az uralkodó eltűnt a történelem süllyesztőjében.”

kanata-e ♦ **tova** [Nagare bosiva kanata-e ki-ete itta.] „A hullócsillag tovatűnt.”

kanatano ♦ **messzi** [Tanszaki-va ucsúnokanata-e tobi tatta.] „Az úrszonda elindult a messzi világűrbe.” ♦ **távoli** [Kanatano jama] „távoli hegy” ♦ **túli** [Uminokanatano kuni] „tengeren túli ország”

kanateko ♦ **feszítővas** [Dorobó-va kanatekododoa-o kodzsi akejotosita.] „A betörő feszítővassal nekiesett az ajtónak.” ♦ **pajszer** [Hakono futa-o kanatekodekodzsi aketa.] „Pajszerral felfeszítette a láda tetejét.”

kanatekobó ♦ **feszítőrúd**

kanatoko ♦ **üllő**

kanau ♦ **elvisel** [Kono acuszani-va kanavanai.] „Elviselhetetlen ez a hőség.” ♦ **felveszi az versenyt** [Karei kanau hito-va inai.] „Senki sem veszi fel a versenyt vele.” ♦ **kanavanai nyomába sem ér** [Szűgakude-va karei kanavanai.] „A matematikában a nyomába sem lehet érni.” ♦ **kanavanai kibírhatalan** [Acukute kanavanai.] „Kibírhatalan ez a meleg.” ♦ **kanavanai kifog** [Kononedzsi-va cujoszugite kanavanai.] „Kifog rajtam ez az erős csavar.”

kanau ♦ **alkalmas** [Mokutekini kanau.] „A célra alkalmas.” ♦ **megfelelő** [Nozomini kanau.] „A kívánságnak megfelelő.” ♦ **kokoronikanau kívánalmainak megfelel** [Kokoronikanatta ie-o kaukotoga dekita.] „Sikerült a kívánalmaimnak megfelelő lakást vennem.” ♦ **dórinikanau jogos** [Dórinikanatta kói] „jogos cselekedet” ♦ **dórinikanau észszerű** [Dórinikanau rijú] „észszerű indok” ♦ **rinikanau észszerű** [Rini kanau kói] „észszerű cselekedet”

kanau ♦ **beteljesül** [Jumega kanatta.] „Beteljesült az álma.” ♦ **teljesül** [Negai gotoga kanatta.] „Teljesült a kívánságom” ♦ **valóra válik** [Kasuninarutoiu jumega kanatta.] „Valóra vált az álmom, hogy énekes lehessen.”

kanaukoto ♦ **teljesülés** [Jumega kanaukoto] „álom teljesülése”

kanavanai ♦ **kibírhatatlan** [Acukute kanavanai.] „Kibírhatatlan ez a meleg.” ♦ **kifog** [Kononedzsi-va cujoszugite kanavanai.] „Kifog rajtam ez az erős csavar.” ♦ **nyomába sem ér** [Szigakude-va karenii kanavanai.] „A matematikában a nyomába sem lehet érni.”

kanazavasi ♦ **Kanazava**

kanazósi ♦ **kanazósi**

kanazucsi ♦ **kalapács** [Kanazucside kugi-ucsi konda.] „Kalapáccsal bevertem a szöveget.” ♦ **nyeletlen balta** [Boku-va kanazucsida.] „Úgy úszok, mint a nyeletlen balta.”

kanazucsiatama ♦ **keményfejű ember**

kanazukai ♦ **kanahelyesírás** ◇ **sinkanazukai új kanahelyesírás**

kanbacu ♦ **erdőritkítés**

kanbacu ♦ **aszály** ♦ **szárazság**

kanbacuhigai ♦ **aszálykár**

kanbacuno ♦ **aszályos** [Kanbacuno tosini-va nózszakubucuno nedanga agaru.] „Az aszályos években megemelkedik a mezőgazdasági termékek ára.”

kanbacuszuru ♦ **ritkít** [Ikucukano ki-o kanbacuszuru.] „Néhány fával ritkít.”

kanbai ♦ **korai szilva**

kanbai ♦ **elkelt**

kanbaiszuru ♦ **elkel** [Kono sóhin-va kanbaisimasita.] „Ez az árú elkelt.” ♦ **el lesz kapkodva** [Csiketto-va kanbaisita.] „A jegyeket elkapkodták.” ◇ **szokudzsicukanbaiszuru el lesz kapkodva** [Konzátono kippu-va szokudzsicukanbaisimasita.] „A koncertjegyeket első napon elkapkodták.”

kanban ① **cégtábla** [Sitatejano kanbanga deiteita.] „Kint volt a szabó cégtáblája.” ♦ **arc** [Kaisano kanbantosite kare-o cukau.] „Őt használják a cég arcaként.” ♦ **cégér** ♦ **hírnév** [Koregabaretara siniszetoiu kanbanga naku.] „Ha ez nyilvánosságra kerül, patinás cégünk hírneve fogja megszűlni.” ♦ **tábla** [Kabeni kjúdzsínkókokunu kanbangakatteita.] „Volt egy álláshirdető tábla a falon.” ♦ **zárás** [Kanbanmade nomó!] „Zárásig igyunk!” ◇ **kanban-o**

oroszu lehúzza a rolót [Kono szeitó-va mo-va ja kanban-o oroszusikanai.] „Ez a párt már lehúzhatja a rolót.” ◇ **kanban-o oroszu bezár** [Misze-va kanban-o orosita.] „Az üzlet bezárt.” ◇ **kanban-o kakageru zászlajára tűz** [Kono szeitó-va kikaikintóno kanban-o kakageta.] „Ez a párt az esélyegyenlőséget tűzte zászlajára.” ◇ **kanban-o tateru kirakja a cégtáblát** ◇ **kanban-o nurikaeru átfesti a cégtáblát** [Furukunatteita kanban-o nuri kaeta.] „Átfestettem a régi cégtáblát.” ◇ **kanban-o nurikaeru átáll** [Kaikakuhanii kanban-o nuri kaeta.] „Átállt a reformistákhoz.” ◇ **kókokunokanban rek-lámtábla**

kanbandaoreno ♦ **csalódást okozó** [Kanbandaoreno szeiszaku] „csalódást okozó intézkedés”

kanbanganaku ♦ **csorbul a híre** [Konnamazui rjóri-o cukuttarakonoreszutoran-no kanbanga naku.] „Ha ilyen rossz ételt csinálunk, csorbul az éttermünk híre.”

kanbanhósiki ♦ **raktárkészlet nélküli termelészervezés**

kanban-ja ♦ **cégtáblafestő** ♦ **cégtáblakészítő**

kanbanmuzume ♦ **vevőcsalogató nő**

kanban-niicubarinasi ♦ **az, aminek mondja magát**

kanban-niszuru ♦ **hirdeti magát** [Kono gakkó-va jakjú-o kanbannisiteiru.] „Ez az iskola a bázislabdacspatával hirdeti magát.”

kanban-o kakageru ♦ **zászlajára tűz** [Kono szeitó-va kikaikintóno kanban-o kakageta.] „Ez a párt az esélyegyenlőséget tűzte zászlajára.”

kanban-o nurikaeru ♦ **átáll** [Kaikakuhanii kanban-o nuri kaeta.] „Átállt a reformistákhoz.” ♦ **átfesti a cégtáblát** [Furukunatteita kanban-o nuri kaeta.] „Átfestettem a régi cégtáblát.”

kanban-o oroszu ♦ **bezár** [Misze-va kanban-o orosita.] „Az üzlet bezárt.” ♦ **lehúzza a rolót** [Kono szeitó-va mo-va ja kanban-o oroszusikanai.] „Ez a párt már lehúzhatja a rolót.”

kanban-o tateru ♦ **kirakja a cégtáblát**

kanbansiszutemu ♦ **raktárkészlet nélküli termelészervezés**

kanbasii ♦ **aromás** [Reszutoran-ni-va kócsano kanbasii kaoriga tadajotteita.] „A tea aromás illata betöltötte az éttermet.” ♦ **illatos** ♦ **kellemes** [Barano kanbasii kaori-o kaida.] „Megszagoltam a rózsza kellemes illatát.” ♦ **kanbasikunai nem túl biztató** [Kaisano gjószeki-va kanbasikunai.] „Nem túl biztató a vállalat teljesítménye.” ♦ **kanbasikunai kellemetlen** [Kanbasikunai uvasza-o kiita.] „Kellemetlen pletykát hallottam.”

kanbasikunai ♦ **kellemetlen** [Kanbasikunai uvasza-o kiita.] „Kellemetlen pletykát hallottam.” ♦ **nem túl biztató** [Kaisano gjószeki-va kanbasikunai.] „Nem túl biztató a vállalat teljesítménye.”

kanbasiru ♦ **éles** [Kanbasitta koe] „éles hang”

kanbasitta ♦ **éles**

kanbaszészon ♦ **beszélgetés**

kanbaszu ♦ **festővászon** ♦ **vászon**

kanbecu ♦ **elkülönítés** ♦ **elválasztás** ♦ **különválasztás** ♦ **szétválasztás** ♦ **ojakokanbecu szülőiség megállapítása** ♦ **sijúkanbecu szexálás** ♦ **sijúkanbecusa szexáló**

kanbecubina ♦ **szexált csirke** ♦ **mukanbecubina szexálatlan csirke**

kanbecusindan ♦ **megkülönböztető diagnózis** [Rjószeisujóto akuszeisujóno kanbecusindan] „jóindulatú és rosszindulatú daganat megkülönböztető diagnózis”

kanbecuso ♦ **elzáró intézet** ♦ **javitóintézet** ♦ **sónenkanbecuso ifjúsági javítóintézet**

kanbecuszuru ♦ **különválaszt** [Hijokono sijú-o kanbecusita.] „Nemek szerint különválasztotta a csibéket.”

kanben ♦ **elnézés** ♦ **megbocsátás** ♦ **türelem**

kanbenka ♦ **egyszerűsítés** [Kadzszino kanbenka] „házimunka egyszerűsítése” ♦ **praktikussá tétel** [Szeikacuno kanbenka] „élet praktikussá tétele”

kanben-na ♦ **egyszerű** [Kanbenna tecuzuki] „egyszerű ügyintézés” ♦ **könnyű** [Kanbenna hóhó-o eranda.] „A könnyű utat választotta.” ♦

praktikus [Kanbenna dógu] „praktikus számszám”

kanbenszuru ♦ **elnéz** [Kondodake-va kanbensitejaru.] „Most az egyszer elnézem.” ♦ **megbocsájt** ♦ **megbocsát** [Nicsijóbbimo hatarakazete kanbensitekurejo!] „Már megbocsáss, de én nem akarok vasárnap is dolgozni!” ♦ **túr** [Kore idzsó-va kanbendekina.] „Ez már túrhetetlen!”

kanbi ♦ **maradéktalan ellátottság** ♦ **reidanbókanbi teljes légkondicionálás** [Reidanbókanbino sokuba] „teljesen légkondicionált munkahely”

kanbina ♦ **andalító** [Kanodzszokara kószuino kanbina noiga tadajottekita.] „A nő andalító illatot árasztott.” ♦ **édes** [Kanbina kudamonoda.] „Édes gyümölcs.” ♦ **fülbemászó** [Kanbinamerodí.] „Fülbemászó dallam.” ♦ **kellemes** [Kanbina jume-o miteita.] „Kellemes álmot látott.”

kanbin-nahannó ♦ **túlreagálás**

kanbin-nahannószuru ♦ **túlreagál** [Kareno kotobani kanbinna hannó-o sita.] „Túlreagáltam a kijelentését.”

kanbíru ♦ **dobozos sör**

kanbisita ♦ **komplett** [Reizókinó-o kanbisita juszósadeszu.] „Szállítójármű komplett hűtővel.”

kanbiszuru ♦ **biztosít** [Macszaisicuni muszenranga kanbiszareteiru.] „A váróteremben wifit biztosítunk.” ♦ **maradéktalanul kiépit** [Kono macsi-va dzsógeszuidóga kanbiszareteiru.] „Ebben a városban a szennyvíz- és ivóvízhálózat maradéktalanul ki van építve.” ♦ **minden részét ellát** [Konohoteru-va reibóga kanbiszareteiru.] „A hotel minden részét ellátták légkondicionálással.”

kanbjó ♦ **betegápolás**

kanbjónin ♦ **ápoló**

kanbjószuru ♦ **ápol** [Kjó-va kodomoga necu-o dasitanode kanbjósiteimaszu.] „Ma belázásodott a gyerek, őt ápolom.”

kanbjózukare ♦ **kimerültség az ápolástól** [Kanbjózukarega deta.] „Kimerültem az ápolástól.”

kanbó ♦ **megfigyelés** ◇ **tentaikanbó csilagvadászat**

kanbó ♦ **megfázás** ◇ **rjúkószeikanbó influenza**

kanbó ♦ **börtöncella** ♦ **cella** ♦ **zárka** ◇ **dokuricunokanbó magánzárka** ◇ **mikecukanbó fogda**

kanbó ♦ **titkári hivatal** ♦ **titkárság** ◇ **szóridaidzsinkanbó miniszterelnök titkársága**

kanbocu ♦ **beszakadás** ♦ **gödör** ♦ **talajszüllyedés** ♦ **talajszüppedés**

kanbocua ♦ **víznyelő**

kanbocuszuru ♦ **beomlik** [Kózande kódóga kanbocusita.] „A bányában beomlott a járat.” ♦ **besüllyed** [Dóroga kanbocusita.] „Besüllyedt az út.” ♦ **beszakad** [Tenzsóga kanbocusita.] „Beszakadt a mennyezet.”

kanbócsó ♦ **főtitkár**

kanbócsókan ♦ **kabinet-főtitkár** ♦ **kormányhivatal főtitkára** ◇ **naikakukanbócsókan** **kancelláriahivatal vezetője** ◇ **naikakukanbócsókan** **kabinet-főtitkár** ◇ **naikakukanbócsókan** **miniszterelnöki hivatal vezetője**

kanbodzsia ♦ **Kambodzsa**

kanbodzsiadzsin ♦ **kambodzsai**

kanbodzsiano ♦ **kambodzsai**

kanboku ♦ **bokor** ♦ **bozót** ♦ **cserje**

kanboku ♦ **kányabangita**

kanbokunosigemi ♦ **bozót**

kanbónikakaru ♦ **megfázik**

kanbószuru ♦ **megfigyel** [Jozorano hosi-otenbósita.] „Megfigyeltem a csillagokat az éjszakai égbolton.”

kanbu ♦ **beteg rész** [Kanbu-o hijasita.] „Hűtötte a beteg részt.” ♦ **sérült hely**

kanbu ♦ **törzs** ♦ **vezetés** ♦ **vezető** ♦ **vezetőség** [Kaisano kanbu] „cégvezetőség” ◇

kumiaikanbu **szakszervezet vezetősége** ◇ **szaikókanbu** **felső vezetés**

kanbucu ♦ **svihák**

kanbucu ♦ **aszalt gyümölcs** ♦ **száritott étel**

kanbucue ♦ **Buddha születésnapja**

kanbucuja ♦ **száritott ételeket árusító bolt**

kanbukai ♦ **vezetőség**

kanbukaigi ♦ **vezetőségi ülés**

kanbukóhoszei ♦ **kadét** ♦ **tisztjelölt**

kanbun ♦ **Kanbun-kor**

kanbun ♦ **csupa kandzsival írt szöveg** ♦ **kanbun** ♦ **régi kínai szöveg**

kanbunkundoku ♦ **kínai szöveg japán olvasása**

kanbunkundokubun ♦ **átültetett kanbun**

kanburiaki ♦ **kambrium**

kancóne ♦ **canzone**

kancú ♦ **házasságtörés**

kancú ♦ **átfúródás** ♦ **áthatolás**

kancúana ♦ **átmenő furat**

kancúdzszúszó ♦ **lőtt seb**

kancúszuru ♦ **házasságtörést követ el** ♦ **tiltott kapcsolata van** [Haigúsato kancúsita aite] „házastárral tiltott kapcsolatot létesített személy”

kancúszuru ♦ **átfúr** [Dzsúdanga szinzó-o kancúsita.] „A golyó átfúrta a szívét.” ♦ **áthatol** [Tamaga asi-o kancúsita.] „A golyó áthatolt a lábán.” ♦ **átmegy** [Kugiga ita-o kancúsita.] „A szög átment a deszkán.” ♦ **keresztülmegy** [Ton-neru-va jama-o kancúsita.] „Az alagút keresztülment a hegyen.”

kancúzai ♦ **házasságtörés**

kancsendzsunga ♦ **Kancsendzönga**

kancsi ♦ **érezkelés**

kancsi ♦ **fortély** ◇ **kancsinitaketa agyafúrt** [Kancsini taketa otoko] „agyafúrt ember”

kancsi ♦ **kapcsolat** ♦ **vonatkozás**

kancsi ♦ **felépülés** [Kancsino kanószei] „felépülésre való esély” ♦ **teljes gyógyulás**

kancsigai ♦ **félreértés** [Kancsigaisite menno kucusitadenaimono-o katta.] „Félreértésből nem pamutzoknit vettem.” ♦ **tévedés** [Kancsigaide, siranai hitoto te-o cunaidesimatta.] „Tévedésből valaki más kezét fogtam meg.”

kancsigaiszuru ♦ **félreértelmez** [Hitono óku-va súkjó-o kancsigaisiteiru.] „Az emberek

többsége félreértelmezi a vallást.” ♦ **félreismer** [Karenicuite kancsigaisiteite, dzsicu-va ii hitodatta.] „Félreismertem, valójában jó ember volt.” ♦ **hisz** [Zenbutabetemojito kancsigaisita.] „Azt hitte, hogy nem baj, ha mind megeszi.” ♦ **néz** [Gomidato kancsigaisite szutesimatata.] „Szemétnek néztem, és kidobtam.”

kancsiki ♦ **érzékélő**

kancsinitaketa ♦ **agyafűrt** [Kancsini taketa otoko] „agyafűrt ember”

kancsiszuru ♦ **érzékél** [Konoszenszá-va kaszai-o kancsiszuru.] „Ez a szenzor érzékeli a tüzet.” ♦ **felfog** [Kiken-o kancsisita.] „Felfogta a veszélyt.” ♦ **megérez** [Kiken-o kancsisita.] „Megéreztem a veszélyt.”

kancsiszuru ♦ **köze van hozzá** [Boku-va szonokotoni iszsaikancsisinai.] „Semmi közöm ahhoz az ügyhöz.”

kancsiszuru ♦ **felgyógyul** [Bjónin-va kancsisita.] „A beteg felgyógyult.” ♦ **meggyógyul** [Kancsitanode taiinga mitomerareta.] „Meggyógyultam, így elhagyhattam a kórházat.”

kancsó ♦ **állóvet** ♦ **beöntés** ♦ **kancsószeru** **beöntést ad** [Kandzsani kancsósita.] „Beöntést adott a betegnek.”

kancsó ♦ **hajóskapitány** ♦ **kapitány** [Szenzsuikanno kancsó] „tengeralattjáró kapitánya”

kancsó ♦ **kém** [Zenszekaini kancsó-o hanata.] „Kémeket küldött a világ országába.”

kancsó ♦ **intézetigazgató** ♦ **könyvtárigazgató** ♦ **múzeumigazgató**

kancsó ♦ **jó jutalmazása és rossz büntetése**

kancsó ♦ **állami hivatal** ♦ **állami szerv** ♦ **hatóság** ♦ **kormányhivatal** ♦ **kormányzat** ♦ **kancsukancsó** **illetékes hivatal** ♦ **kankeikancsó** **illetékes hatóság** ♦ **gjószeikancsó** **közigazgatási hivatal** ♦ **sokacukancsó** **illetékes hatóság** ♦ **tógaikancsó** **illetékes hatóság**

kancsó ♦ **apály** ♦ **legalacsonyabb vízállás** [Kancsódzsi] „legalacsonyabb vízállás ideje”

kancsó ♦ **főpát** ♦ **főpap**

kancsógai ♦ **kormányzati negyed**

kancsóki ♦ **beöntő fecskendő**

kancsósicu ♦ **hajóskapitány kabinja**

kancsószeru ♦ **beöntést ad** [Kandzsani kancsósita.] „Beöntést adott a betegnek.”

kancsó ♦ **hideg időszak** ♦ **tél közepe**

kancsúkonkurító ♦ **téli beton**

kancsúszuiei ♦ **téli úszás**

kandaato ♦ **harapásnyom** [Asini inuno kanda atogaatta.] „A lábán egy kutya harapásnyoma volt.”

kandai ♦ **engedékenység** ♦ **nagylelkűség**

kandai ♦ **ravatal**

kandaina ♦ **elnéző** [Kare-va kodomoni kandaidearu.] „Elnéző a gyerekeivel szemben.” ♦ **engedékeny** [Kandaina csicsioja] „engedékeny apa” ♦ **enyhe** [Kandaina socsi] „enyhe intézkedés” ♦ **gáláns** [Kandaina taido] „gáláns viselkedés” ♦ **nagylelkű** [Kandaina ningen] „nagylelkű ember” ♦ **nagyvonalú** [Kandaina socsiga hodokoszareta.] „Nagyvonalúan kezelték az ügyet.” ♦ **vajszívű** [Siavaszenakotoni dzsósí-va kandaina hitodeszu.] „Szerencsére a főnököm vajszívű.”

kandainakokoro ♦ **vajszívűség**

kandaini ♦ **elnézően** [Bukano macsigai-o kandaini jurusita.] „Elnézően megbocsátotta a beosztottja hibáját.” ♦ **nagylelkűen** [Teki-o kandaini jurusita.] „Nagylelkűen megbocsátott az ellenségének.”

kandaisza ♦ **nagylelkűség**

kandakai ♦ **csikorgó** [Kuruma-va kandakai oto-o dasiteszupido-o otosita.] „A koei csikorgó hanggal fékezett.” ♦ **éles** [Kandakai koede hanaszu.] „Éles hangon beszél.” ♦ **harsány** [Kandakai koe-o siteiru.] „Harsány hangja van.”

kandakaikoedenaku ♦ **rikácsol** [Ómu-va kan dakai koede naiteita.] „A papagáj rikácsolt.” ♦ **vijjog** [Vasi-va kan dakai koede naiteita.] „A sas vijjogott.”

kandakaikoedezakebu ♦ **rikácsol** ♦ **sivít** [Kanodzso-va kan dakai koede szakendeita.] „A nő sivített.”

kandakaiotodeunaru ♦ **vijjog** [Szairen-va kan dakai otode unatteita.] „A sziréna vijjogott.”

kandan ♦ **hideg és meleg**

kandan ♦ **csevegés** [Hiróenno kandancsúni bídziemuga nagareitea.] „Mialatt a banketten csevegtek az emberek, háttérzene szólt.” ♦ **kellemes beszélgetés**

kandankei ♦ **hóméró** [Kjóha kandankeiga szagatteiru.] „Ma a hóméró higanyszála esett.”

kandan-naku ♦ **szakadatlanul** [Ame-va kandannaku furi cuzuiteita.] „Szakadatlanul esett az eső.” ♦ **szünet nélkül** [Rakuraino otoga kandannaku cuzuiteita.] „Szünet nélkül dörgött az ég.”

kandanszuru ♦ **cseveg** ♦ **kellemesen beszélget** [Sunóra-va kandansiteita.] „Az álmalfók kellemesen beszélgettek.”

kande ♦ **alatt** [Icsidzsikande sigotoga deki-ta.] „Egy óra alatt kész volt a munka.”

kandefukumeru ♦ **szájába rág** [Hóricu-va mamorubekidato kande fukumerujóni ii kikasze-ta.] „Szájába rágtam, hogy mindig tartsa be a törvényt.”

kanden ♦ **áramütés**

kandenbósi ♦ **érintésvédelem**

kandenbósitebukuro ♦ **érintésvédelmi kesztyű**

kandencsi ♦ **szárazelem** ♦ **arukarikandencsi alkáli elem**

kanden-jobó ♦ **érintésvédelem**

kanden-o bukkurau ♦ **megbassza az áram** [Kanden-o bukkuratta.] „Megbasszott az áram.”

kandensi ♦ **halálos áramütés**

kandensizuru ♦ **agyonüti az áram** ♦ **halálos áramütést kap**

kandenszuru ♦ **megrázza az áram** [Denkjú-o kaerutokini kandensinajóni ki-o cukete!] „Vigyázz, nehogy megrázzon az áram, amikor kicsereled a körtét!” ♦ **megüti az áram** [Denszeno szavattara kandensita.] „Amikor megfogtam a vezetékét, megütött az áram.” ♦ **ráz** [Konoairon-o szavaruto kandenszuru.] „Ez a vasaló ráz.”

kandera ♦ **kandela**

kandesimau ♦ **megharap** [Sita-o kandesimat-ta.] „Véletlenül megharaptam a nyelvemet.”

kandevakaru ♦ **megérez** [Kjóvatasinotokoro-ni kurudaróto kande vakatteimasita.] „Megéreztem, hogy ma el fogsz jönni hozzám.”

kando ♦ **érzékenység** [Konofirumuno kando-va ikucudeszuka?] „Milyen érzékenységu ez a tekeres film?” ♦ **radzsionokando rádió érzékenysége** [Antenaderadzsiono kando-o ageta.] „Antennával növeltem a rádió érzékenysé-gét.”

kandó ♦ **kitagadás**

kandó ♦ **elérzékenyülés** [Kono eiga-va kandónasini mirukotoga dekinai.] „Nem tudom elérzékenyülés nélkül nézni ezt a filmet.” ♦ **érzelem** [Fukai kandó-o jonda hanasidatta.] „Mély érzelmeket kiváltó történet volt.” ♦ **meghatódás** [Kareno kotobani kandó-o oboeta.] „Meghatódást éreztem a szavaitól.” ♦ **meghatottság** [Karenozupicsi-va bokuni kandó-o ataanakata.] „Nem hatott meg a beszéde.” ♦ **kandó-o ataeu meghat** [Sicsósani kandó-o ataetai.] „Meg akarom hatni a közönséget.” ♦ **kandó-o ukeru meghatódik** [Órorani kandó-o uketa.] „Meghatódtam az északi fény láttán.” ♦ **kandó-o ukeru elérzékenyül** [Szubarasii hjógenni kandó-o uketa.] „Elérzékenyültem a csodálatos kifejezéstől.”

kandó ♦ **kerülőút** [Kandó-o iku.] „Kerülőutat választ.” ♦ **mellékút** ♦ **mellékutca**

kandóhiva ♦ **megható epizód**

kandokku ♦ **szárazdokk** [Fune-va kandokku-ni haitta.] „A hajó szárazdokkba került.”

kandokoro ♦ **érintőpont** ♦ **lényeg** [Hanasi-no kandokoro-o oszaeta.] „Megragadtam történet lényegét.”

kandokuszó ♦ **hepatotoxin** ♦ **májmérég**

kandómjaku ♦ **koszorúér** ♦ **szívkoszorúér**

kandó-o ataeu ♦ **meghat** [Sicsósani kandó-o ataetai.] „Meg akarom hatni a közönséget.”

kandó-o eru ♦ **elérzékenyül** [Dokusode kandó-o eta.] „A könyvet olvasva elérzékenyültem.”

kandó-o jobu ♦ **megindít** [Konosín-va ókuno hitono kandó-o jonda.] „Ez a jelenet sok embert megindított.”

kandó-o ukeru ♦ **elérzékenyül** [Szubarasii hjógenni kandó-o uketa.] „Elérzékenyültem a

csodálatos kifejezéstől.” ♦ **meghatódik** [Órorani kandó-o uketa.] „Meghatódtam az északi fény láttán.”

kandósi ♦ **indulatszó**

kandósité ♦ **megilletődve**

kandósitéiru ♦ **elfogódott**

kandószaszeru ♦ **meghat** [Szono hon-va vatasi-o hidzsóni kandószaszeta.] „Az a könyv nagyon meghatott.”

kandószuru ♦ **kitagad** [Muszuko-o kandósi-ta.] „Kitagadta a fiát.”

kandószuru ♦ **elérzékenyül** [Kandzso-va kandósijaszui.] „Könnyen elérzékenyül.” ♦ **elfogódik** [Purezento-o moratte kandósi-ta.] „Amikor az ajándékot megkapta, elfogódott.” ♦ **meghatódik** [Ano eigani kandósi-ta.] „Meghatódott a filmen.” ♦ **megilletődik** [Sótaidzsó-o moratte, kandósi-ta.] „Megilletődtem, amikor megkaptam a meghívót.”

kandótekiná ♦ **megható** [Kandótekiná eiga-o mita.] „Láttam egy megható filmet.” ♦ **megindító** [Kandótekiná hanasi.] „Megindító történet.”

kandzsa ♦ **kém**

kandzsa ♦ **legény** ♦ **szolga**

kandzsa ♦ **beteg** [Kandzsano dzsótai-va jokunattekita.] „A beteg állapota javult.” ♦ **eset** [Gerino kandzsa] „hasmenéses eset” ♦ **páciens** ♦ **gairaikandzsa járóbeteg** ♦ **gairaikandzsa ambuláns beteg** ♦ **keisókandzsa könnyű betegségű páciens** [Keisókandzsato dzsúsókandzsa] „könnyű és súlyos betegségű páciens” ♦ **kószókandzsa hátraküldött beteg katona** ♦ **dzsúbjókandzsa súlyos beteg** ♦ **sosinkandzsa új beteg** ♦ **sinraikandzsa új páciens** ♦ **denszenbjókandzsa fertőző beteg** ♦ **njúinkandzsa fekvőbeteg** ♦ **njúinkandzsa kórházi beteg** ♦ **noirózekandzsa idegbeteg**

kandzsakuna ♦ **csendes** [Kandzsakuna ni-va] „csendes kert”

kandzsaszú ♦ **betegek száma**

kandzsi ♦ **Kandzsi-kor**

kandzsi ♦ **benyomás** [Gehinna kotoba-va fukaina kandzsi-o ataeru.] „A trágár szavak kellemtelen benyomást keltenek.” ♦ **ézés** [Darek-

aga usironi tatteiru kandzsigasita.] „Olyan érzésem volt, mintha valaki állt volna mögöttem.”

♦ **érzet** [Atataikai kandzsino iro] „meleg érzetet keltő szín” ♦ **hangulat** [Kore-va kanasii kandzsino ongakudeszu.] „Ennek a zenének szomorkás hangulata van.” ♦ **kandzsinojoi szimpatikus** [Kandzsino joi hito] „szimpatikus ember” ♦ **kandzsinojoi barátságos** [Daredemo kandzsino joi hitoga szukideszu.] „Mindenkori szereti a barátságos embereket.” ♦ **kandzsinovarui barátságatlan** [Kandzsino varui hito] „barátságatlan ember” ♦ **konnakandzsi valami hasonló** ♦ **szonnakandzsi valami hasonló**

kandzsi ♦ **mosolygás** ♦ **kandzsitosite mosollyal az arcán** [Kandzsitosite sinu.] „Mosollyal az arcán hal meg.”

kandzsi ♦ **koordinátor** ♦ **szervező** ♦ **titkár** ♦ **sukandzsi főszervező**

kandzsi ♦ **kandzsi** ♦ **kínai írásjel** ♦ **kjóikukandzsi alapkandzsi** ♦ **dzsójókandzsi dzsójó kandzsi** ♦ **szinókandzsi újonnan készült kínai írásjel**

kandzsicsó ♦ **főtítkár**

kandzsidai ♦ **Han-dinasztia**

kandzsidakin ♦ **Candida gomba**

kandzsiiru ♦ **lenyűgöz** [Dzsoszeino furu mai-ni kandzsi itta.] „Lenyűgözött a viselkedése.”

kandzsijaku-o tateru ♦ **megbíz a szervezéssel**

kandzsijaszui ♦ **érzékeny** [Kandzso-va kandzsijaszuikara kotoba-o eranda hógaii.] „Válogassuk meg a szavainkat, mert az a nő érzékeny!” ♦ **fogékony** [Kandzsijaszui tosigoro] „fogékony kor”

kandzsikanamadzsiribun ♦ **kandzsi-kana vegyesírás**

kandzsiki ♦ **hótalp**

kandzsinn ♦ **adománygyűjtés** ♦ **misszionáriusi munka**

kandzsinn ♦ **fontosság**

kandzsincsó ♦ **gyűjtéseket feljegyző könyv**

kandzsinkaname ♦ **kulcsfontosságú dolog** [Koszuto szakugen-va , kandzsinkanameno bubun-o szakugenszurukotomoaru.] „A költség-

csökkentés során néha kulcsfontosságú dolgot vesznek el.”

kandzsimoto ♦ támogató

kandzsina-na ♦ **alapvetően fontos** [Kareno hanasi-va kandzsinna tenni ojobanakatta.] „A beszéde nem érintette az alapvetően fontos részt.”

♦ **kritikus** [Kandzsinna tokoroga habukareta.] „Kimaradt a kritikus rész.” ♦ **legfontosabb** [Szaizoga kandzsinda.] „A kezdet a legfontosabb.” ♦ **leginkább szükséges** [Kono dógu-va kandzsinna tokini jakuni tatanai.] „Amikor leginkább szükség lenne erre a szerszámra, nem lehet hasznát venni.”

kandzsinoihito ♦ jófej

kandzsinojoi ♦ **barátságos** [Daredemo kandzsino joi hitoga szukideszu.] „Mindenkinek szereti a barátságos embereket.” ♦ **szimpatikus** [Kandzsino joi hito] „szimpatikus ember”

kandzsinovarui ♦ **barátságatlan** [Kandzsino varui hito] „barátságatlan ember”

kandzsinszuru ♦ **adományt gyűjt** [Terasufukunotameni zenkoku-o kandzsinsite mavatta.] „Az egész országból gyűjtött adományokat a templo helyreállítására.”

kandzsinzumó ♦ jótékonyági célú szumó-mérkőzés

kandzsion ♦ honosított kínai olvasat ♦ on olvasat

kandzsirareru ♦ **érezik** ♦ **éreződik** [Kareno koeni kincsókanga kandzsirareta.] „A hangján éreződött a feszültsége.” ♦ **kivehető** [Kandzsiono kucsóni oszoreteirukotoga kandzsirareta.] „A hangjából kivehető volt a félelem.”

kandzsiru / kanzuru ♦ **érez** [Mattaku itami-o kandzsinakatta.] „Egyáltalán nem éreztem fájdalmat.” ♦ **érez** [Júreino kehai-o kandzsita.] „Szellem jelenlétét éreztem.” ♦ **érezkel** [Karaade kandzsiru dzsisinga fueteiru.] „Növekedett a testiinkkel érzékelhető földrengések száma.” ♦ **érzi magát** [Kanasiku kandzsita.] „Szomorúnak éreztem magam.” ♦ **kiérez** [Kareno kotobanitoge-o kandzsita.] „Szavaiból kiéreztem az rosszindulatot.” ♦ **megérez** [Jaszui nikude cukuttato-va kandzsinaine.] „Nem lehet megérezni rajta, hogy olcsó húsból készült.” ♦ **meghat** [Jófuboni ongjo kandzsita.] „Meghatott a mostohaszülők kedvessége.” ♦ **acusza-o**

kandzsiru melege van ♦ **kandzsijaszuji érzékeny** [Kandzsio-va kandzsijaszuikara kotoba-o eranda hógaii.] „Válogassuk meg a szavainkat, mert az a nő érzékeny!” ♦ **kandzsijaszuji fogékony** [Kandzsijaszuji tosigoro] „fogékony kor” ♦ **kandzsirareru érződik** [Kareno koeni kincsókanga kandzsirareta.] „A hangján éreződött a feszültsége.” ♦ **kúfuku-o kandzsiru éhes** [Kúfuku-o kandzsinaidaieto] „olyan diéta, ami alatt nem vagyunk éhesek” ♦ **kehai-o kandzsiru megérez** [Kurajamide hitono kehai-o kandzsita.] „A sötétben megéreztem egy ember jelenlétét.” ♦ **szamusza-o kandzsiru fázik** ♦ **szeireinikandzsiru rászáll a Szentlélek** ♦ **hadadekandzsiru saját bőrén érez** [Hinkonno curasza-o hadade kandzsita.] „Saját bőrén érezte a szegénység gyötrelmeit.”

kandzsirukotogadekiru ♦ **érezhető** [Rekisi-o kandzsirukotogadekiru.] „Érezhető a történelem folyama.”

kandzsiszaseru ♦ **érezkeltet** [Jozoratoiuono-va ucsúno ókisz-a kandzsiszaseru] „Az éjszakai égbolt érzékelteti a világűr nagyságát.”

kandzsitoreru ♦ **kiérzik** [Kareno hanasi katakara sussinga kandzsi toremaszu.] „A beszédén kiérzik a származása.”

kandzsitoru ♦ **kiérez** [Kareno kotobani akui-o kandzsi totta.] „Rossz szándékot éreztem ki a szavaiból.” ♦ **megérez** [Júreino kehai-o kandzsi totta.] „Megérezte a szellem jelenlétét.” ♦ **ráérez** [Kotobano imi-o kandzsi totta.] „Ráértett a szó jelentésére.”

kandzsitoru ♦ **kiérződik** [Kareno koekara aidszó-o kandzsi torukotogadekita.] „A hangjából kiérződik a szeretet.”

kandzsitosite ♦ **mosollyal az arcán** [Kandzsitosite sinu.] „Mosollyal az arcán hal meg.”

kandzsivarui ♦ **durva** [Redzsino hito-va totemo kandzsi varukatta.] „A pénztáros nagyon durva volt.” ♦ **goromba** [Takusi-va szugoku kandzsiga varukete, szaigoni-va bottakurareta.] „A taxis nagyon goromba volt, és még a végén át is vert.” ♦ **gorombáskodik** ♦ **modortalan** [Kandzsi varui hitodeszu.] „Modortalan ember.” ♦ **unszimpatikus**

kandzso ♦ udvarhölgy

kandzsó ♦ **korona alak**

kandzsó ♦ **cső alak** ♦ **cső alakú** [Kandzsókózó] „cső alakú szerkezet”

kandzsó ♦ **kör alak**

kandzsó ♦ **emóció** ♦ **érzelem** [Ano otokoni-va kandzsógaarimaszen.] „Ennek a férfinak nincsenek érzelmei.” ♦ **érzés** [Kandzsógakomotteinai.] „Minden érzés nélküli.” ♦ **érzület** ♦ **kandzsóniafureta** **érzelemmel áthatott** [Kandzsóni afureta szakuhin] „érzelemmel áthatott alkotás” ♦ **kandzsóniafureta** **érzelmes** [Kandzsóni afureta uta] „érzelmes dal” ♦ **kandzsónikarareru** **elragadják az érzelmei** [Kandzsóni kararete donatta.] „Elragadtak az érzelmeim, és kiabálni kezdtem.” ♦ **kandzsó-o gaiszuru** **megbánt** [Hitono kandzsó-o gaiszuru.] „M megbánt másokat.” ♦ **tainicsikandzsó** **Japánnal szembeni érzület** ♦ **tairicukandzsó** **ellenérzés** ♦ **haigaikandzsó** **idegenellenes érzület** ♦ **hainicsikandzsó** **japánellenes érzület** ♦ **han-nicsikandzsó** **japánellenes érzület** ♦ **ren-aikandzsó** **szerelmi érzés**

kandzsó ♦ **fizetés** [Okandzsó onegaisimaszu!] „Fizetni szeretnék!” ♦ **számítás** [Riszu-ó kandzsóni ireta.] „Számításba vettem a kockázatot.” ♦ **számla** [Reszutoran-no kandzsó-o szumaszeta.] „Rendezte az éttermi számlát.” ♦ **számlafizetés** [Okandzsó onegaisimaszu!] „Fizetni szeretnék!” ♦ **számolás** [Kandzsó-o macsigaeru.] „Eltéveszti a számolást.” ♦ **kandzsó-o fumitaosite** **fizetés nélkül** [Kandzsó-o fumi taositereszutorankara nigeta.] „Fizetés nélkül távozott az étteremből.” ♦ **kihókandzsó** **vosztrószámla** ♦ **keszszankandzsó** **zsrirószámla** ♦ **zandakakandzsó** **egyenlegkésztés** ♦ **zandakakandzsó** **egyenlegfizetés** ♦ **siharaikandzsó** **fizetési számla** ♦ **sihonkandzsó** **tőkeszámla** ♦ **szenpókandzsó** **vosztrószámla** ♦ **tóhókandzsó** **mi számlánk** ♦ **tóhókandzsó** **nosztrószámla**

kandzsó ♦ **bálványátviteli szertartás** ♦ **imádkozás az istenek eljöveteléhez**

kandzsóba ♦ **pénztár** ♦ **pénztárhelyiség**

kandzsóbugjó ♦ **pénzügyi biztos**

kandzsódai ♦ **pénztár**

kandzsódakai ♦ **anyagias** [Kandzsódakai hito] „anyagias ember” ♦ **szűkmarkú**

kandzsódómjaku ♦ **koszorúér** ♦ **szívkoszorúér**

kandzsódómjakuheiszoku ♦ **koszorúér-elzáródás**

kandzsódómjakukeszszensó ♦ **koszorúértrombózis**

kandzsódómjakukókasó ♦ **koszorúér-elmeszesedés**

kandzsódonma ♦ **fásultság**

kandzsódóro ♦ **körút** ♦ **gaikakukandzsódóro** **külső körgyűrű**

kandzsófukugó ♦ **komplexus**

kandzsóganibukunaru ♦ **elfásult**

kandzsóganibkunatta ♦ **elfásult**

kandzsóhógó ♦ **koronavarrat**

kandzsóinjú ♦ **átélés** [Haijú-va kandzsóinjúsite endzsita.] „A színész átéléssel játszott.” ♦ **empátia**

kandzsóinjúszuru ♦ **beleéli magát** [Eigano tódzsódzsinsbucuni kandzsóinjúszuru.] „Beleéli magát a film szereplőjének a szerepébe” ♦ **empátiát érez** [Kanodzsoni kandzsóinjúszugite tadasii handanga dekinai.] „Túlságos empátiát érez a nő iránt, ezért nem tud helyesen dönteni.”

kandzsójutakana ♦ **érzelemgazdag** [Kandzsójutakana hjógen] „érzelemgazdag kifejezés” ♦ **érző** [Kandzsójutakana hito] „érző ember”

kandzsókamoku ♦ **számla elnevezése** [Sarjounpangu-
kandzsókamoku] „gépjárművek-szállítóeszközök nevű számla”

kandzsókószaro ♦ **körforgalom**

kandzsókószaten ♦ **körforgalom**

kandzsóna ♦ **elnézó** ♦ **megbocsátó**

kandzsóniafureta ♦ **érzelemmel áthatott** [Kandzsóni afureta szakuhin] „érzelemmel áthatott alkotás” ♦ **érzelmes** [Kandzsóni afureta uta] „érzelmes dal”

kandzsónihasiru ♦ **elragadják az érzelmei** [Kandzsóni hasitte-va ikenai.] „Nem szabad, hogy az embert elragadják az érzelmei.”

kandzsónikarareru ♦ **elragadják az érzelmei** [Kandzsóni kararete donatta.] „Elragadtak az érzelmeim, és kiabálni kezdtem.”

kandzsónimoroi ♦ **érzékeny**

kandzsónonai ♦ **érzéketlen** [Kandzsónonai hito] „érzéketlen ember” ♦ **szenvtelen**

kandzsónosótocu ♦ **érzelmi konfliktus**

kandzsónotairicu ♦ **érzelmi konfliktus**

kandzsó-o fumitaosite ♦ **fizetés nélkül** [Kandzsó-o fumi taositereszutorankara nigeta.] „Fizetés nélkül távozott az étteremből.”

kandzsó-o gaiszuru ♦ **megbánt** [Hitono kandzsó-o gaiszuru.] „Megbánt másokat.”

kandzsó-o oszaeru ♦ **elfojtja az érzelmeit**

kandzsóeszszeki ♦ **megalitkőr**

kandzsóron ♦ **érzelmi töltetű vita**

kandzsósija ♦ **csőlátás**

kandzsósiszú ♦ **hangulatindex** ◇ **keikjó-kansiszú gazdasági hangulatindex** ◇ **só-hisasinraikansiszú fogyasztói hangulatindex**

kandzsóso ♦ **számla**

kandzsószaiobó ♦ **pálcikasejt**

kandzsószen ♦ **szívvonal** [Kandzsószenzo zunószengacunagatte icsihonninatteiru.] „A szívvonala és a fejjvonala egybeesik, és egy vonalat alkot.”

kandzsószen ♦ **körgyűrű** [Kandzsószenzoini szundeirunode kurumano otoga kininarimaszu.] „A körgyűrű mellett lakom, és nagyon zavar a zaj.”

kandzsószuru ♦ **megszámol** [Okane-o kandzsószuru.] „Megszámolja a pénzt.” ♦ **számol** [Ninzú-o kandzsósita.] „Számolta a létszámot.” ◇ **issonikandzsószuru egybeszámol** [Issoni kandzsósitekudaszai.] „Kérem számolja egybe!”

kandzsotaisa ♦ **bradimetabolizmus**

kandzsótekina ♦ **elragadják az érzelmei** ♦ **elragadtatott** [Kandzsótekina kotoba-o dasitesimatta.] „Elragadtatott szavakat mondtam.” ♦ **érzelgős** [Kandzsótekina on-na] „érzelgős nő” ♦ **érzelgősködik** ♦ **érzelmi** [Kandzsótekina hannó] „érzelmi reakció” ◇ **kandzsótekininaru elragadtatja magát** [Kanodzso-va

szuguni kandzsótekininaru.] „Hamar elragadtatja magát.”

kandzsótekininaru ♦ **elragadtatja magát** [Kanodzso-va szuguni kandzsótekininaru.] „Hamar elragadtatja magát.”

kandzsószandaka ♦ **számlaegyenleg**

kandzsószuku ♦ **számítás** [Kandzsószukude kaisa-o utta.] „Számításból adta el a céget.”

kandzsú ♦ **állami igény**

kandzsú ♦ **főapát**

kandzsukuszuru ♦ **megérik** [Midzsukunau-csini tabenaide, kandzsukuszurumade matteite kudaszai.] „Ne edd meg zölden, várd meg míg megérik!”

kandzsuricu ♦ **szuszeptibilitás** ◇ **kandzsuricu szuszeptibilitás** ◇ **dzsikikandzsuricu mágneses szuszeptibilitás** ◇ **denkikandzsuricu elektromos szuszeptibilitás**

kandzsuszei ♦ **érzék** [Bini taisite kandzsuszeigaaru.] „Van érzéke a szép iránt.” ♦ **érzékenység** [Dzsoszószaini kandzsuszei-o simeszu sokubucu] „gyomirtókra érzékeny növény” ♦ **fogékonyág** [Kandzsuszeiga szurudoi kodomo] „fogékony gyerek”

kandzsuszeijutakana ♦ **érzékeny** [Kandzsuszeijutakana dzsoszzei] „érzékeny nő”

kandzsúszu ♦ **dobozos gyümölcsle** ♦ **dobozos üdítő**

kandzsuszuru ♦ **beletörődik** [Furina dzsóken-o kandzsusita.] „Beletörődött a rossz feltételekbe.” ♦ **eltűri** [Kucudzso-o kandzsuszuru.] „Eltűri, hogy megalázzák.”

kane ♦ **anyagiai** [Kaneni komatteiru.] „Anyagi gondjai vannak.” ♦ **fém** ♦ **guba** [Kinasze!] „Ide a gubát!” ♦ **lövő** [Kane-o kaszezu hóhógaarunokane.] „Hogyan lehetne lövét keresni?” ♦ **péNZ** [Nanimokamo kanegakakaru.] „Minden pénzbe kerül.” ♦ **zsuga** ◇ **ikitakane**

jóra költött pénz ◇ **icsiosinikaneszantoko rámenőség, pénz és jóképűség** ◇ **okane pénz** [Csanto sigotosite okane-o kaszezu.] „Becsületes munkával keresi a pénzt.” ◇ **kanegaariamaru felveti a pénz** [Kare-va kanegaari amatteiru.] „Felveti a pénzt.” ◇ **kanegakatakinojonoka pénz az istenverése** ◇ **kanegako-o umu pénz pénzt fial** ◇ **kan-**

egatamaru gyűlik a pénz [Dósitemo kanega tamaranai.] „Sehogyan sem gyűlik a pénzem.”
 ◇ **kanegahairu pénzhez jut** [Tocsi-o ureba kanega hairu.] „Ha eladom a földemet, pénzhez jutok.” ◇ **kanegamonoijononaka pénz beszél, kutya ugat** ◇ **kaneniakaszu bőkezűen bánik a pénzzel** [Kaneni akasite tateta ieda.] „Bőkezűen bántak a pénzzel, amikor ezt a házat építették.” ◇ **kaneniitome-o cukezuni pénzt nem sajnálva** [Hosii monogaareba kaneni itome-o cukezuni kau.] „Nem sajnálom a pénzt, megveszem, amit akarok.” ◇ **kanenikitanai zsgori** [Kaneni kitanai hito] „zsgori ember” ◇ **kaneniszuru pénzzé tesz** [Nekkureszu-o utte kanenisita.] „Pénzzé tettem a nyakláncomat.” ◇ **kaneninaru pénzt hoz** [Kono sóbaita okaneninaranai.] „Ez az üzlet nem hoz pénzt.” ◇ **kanenokiremegeaen-nokireme pénz megszűnésével a kapcsolatot is megszüntik** ◇ **kanenocsikara pénz hatalma** ◇ **kanenonaruki aranytojást tojó tyúk** ◇ **kanenomódza pénzsóvár ember** ◇ **kane-va tenka-no mavarimono pénz kézről kézre jár** ◇ **kane-meateni anyagi érdekből** [Kanodzso-va kane-meateni kekkonsita.] „Anyagi érdekből házasodott.” ◇ **kane-o kuu eszi a pénzt** [Kono sumi-va kane-o kuu.] „Ez a hobbi eszi a pénzt.” ◇ **komakaikane aprópénz** ◇ **dzsigokunoszatatokanesidai pénz beszél, kutya ugat** ◇ **sindakane rosszra költött pénz** ◇ **toki-va kaneari az idő pénz** ◇ **matomattakane tekintélyes összeg** ◇ **jogoretakane piszkos pénz** [Jogoreta kane-o uke toru.] „Piszkos pénzt fogad el.”

kane ◇ **harang** [Kane-o cuku.] „Mekongatja a harangot.” ◇ **iriainokane estharang** ◇ **kane-o narazu harangozik** [Kjójkai-va kane-o narasiteiru.] „Harangoznak a templomban.” ◇ **tokinokane időt jelző harangütés**

kaneai ◇ **egyensúly** [Sigitoto kateitono kane ai-o toru.] „Megtalálja az egyensúlyt a munka és az otthon között.”

kanebanare ◇ **pénzköltés**

kanebanaregajoi ◇ **bőkezűen bánik a pénzzel** [Kare-va kanebanaregajoi.] „Bőkezűen bánik a pénzzel.”

kanebanaregavarui ◇ **szűkmarkúan bánik a pénzzel** [Kare-va kanebanaregavarui.] „Szűkmarkúan bánik a pénzzel.”

kan-ecu ◇ **seregszemle**

kanecu ◇ **túlfűtés** ◇ **túlhevülés** ◇ **túlmelegedés**

kanecu ◇ **hevítés** ◇ **hőközlés** ◇ **melegítés**
 ◇ **júdókanecu indukciós fűtés**

kanecucsóri ◇ **főzés**

kan-ecudai ◇ **tribün** [Kan-ecudaikaraparédono jószu-o mita.] „A tribünről nézték a felvonulást.”

kanecujó ◇ **főzni való** [Kanecujókaki] „főzni való osztriga”

kanecukeizai ◇ **túlfűtött gazdaság**

kanecuki ◇ **harangkongatás** ◇ **harangozás**
 ◇ **harangütés**

kanecuki ◇ **hevítőeszköz**

kanecukidó ◇ **harangláb**

kan-ecusiki ◇ **parádé** ◇ **seregszemle**

kanecusita ◇ **felhevült**

kanecusori ◇ **hőkezelés**

kanecuszuru ◇ **felforrósodik** [Giron-va kanecusiteita.] „A vita felforrósodott.” ◇ **lázassá válik** [Kenrjúkuaraszoi-va kanecusita.] „A hatalmi harc lázassá vált.” ◇ **túlfűtötté válik** [Keizaiga kanecusita.] „A gazdaság túlfűtötté vált.” ◇ **túlhevül** [Buhinga kanecusita.] „Az alkatrész túlhevült.” ◇ **túlmelegszik** [Endzsinga kanecusita.] „A motor túlmelegedett.”

kanecuszuru ◇ **felmelegít** [Gjúnjú-o kanecusita.] „Felmelegítette a tejet.” ◇ **hevít** [Tecu-o kanecusita.] „Hevítettem a vasat.” ◇ **melegít** [Nabe-o kanecusita.] „Melegítettem az edényt.”

kanecuszó ◇ **harangöntés**

kanedzsaku ◇ **ácsszögmérő** ◇ **saku**

kanegaariamaru ◇ **felveti a pénz** [Kare-va kanegaari amatteiru.] „Felveti a pénz.”

kanegaariamatteiru ◇ **dúskál a pénzben**

kanegahairu ◇ **pénzhez jut** [Tocsi-o ureba kanega hairu.] „Ha eladom a földemet, pénzhez jutok.”

kanegakatakinojononaka ◇ **pénz az istenverése**

kanegako-o umu ◇ **pénz pénzt fial**

kanegamonoijononaka ◇ **pénz beszél, kutya ugat**

kanegamono-o iu ♦ **pénz beszél** [Szeidzsikano aide-va kanega mono-o iu.] „A politikusnál a pénz beszél.”

kanegane ♦ **egy ideje** [Icsido-va ittemitaitokanegane omotteita.] „Egy ideje már szerettem volna elmenni oda.” ♦ **sokat** [Ouvasza-va kanegane kiteorimaszu.] „Sokat hallottam már önről.” ♦ **sokszor** [Inu-o kaitaitokanegane omotteita.] „Sokszor gondoltam arra, hogy kutyát tartsak.”

kanegatamaru ♦ **gyűlik a pénz** [Dósitemo kanega tamaranai.] „Sohogyan sem gyűlik a pénzem.”

kaneguri ♦ **pénz felhajtása** ♦ **pénzszerezés** [Dónimo kanegurigacukanai.] „Sohogyan sem sikerül pénz szereznem.”

kaneguri-o szuru ♦ **pénzt szerez** [Tocsi-otte kaneguri-o sita.] „Föld eladásával szereztem pénzt.”

kanehen ♦ **bal oldali fém-gyök**

kanehon-ino ♦ **pénzcentrikus** [Okane honino sakai] „pénzcentrikus társadalom”

kan-ei ♦ **Kan-ei-kor**

kan-ei ♦ **állami irányítás**

kan-eikaszu ♦ **állami irányítás alá von** [Terano sikicsino icsibu-o kan-eikasita.] „A templom területének egy részét állami irányítás alá vonták.” ♦ **államosít** [Kózan-o kan-eikasita.] „Államosította a bányát.”

kan-eikigjó ♦ **állami vállalat**

kanejaitaikodeszagaszu ♦ **nagy erővel keres** [Inakunatta kodomo-o kaneja taikode szagasita.] „Nagy erővel keresték az elveszett gyereket.”

kanekasi ♦ **pénzkölcsönzés** ♦ **pénzkölcsönző** ♦ **uzsorás** ♦ **kogane-kasi kis összegű pénzkölcsönző**

kanekasi-o szuru ♦ **pénzt kölcsönöz** [Hógaina kinride kanekasi-o szuru jamikingjósa] „törvénytelenül magas kamattal pénzt kölcsönöz uzsorás”

kanemavari ♦ **anyagi helyzet** [Kare-va kanemavariga varui.] „Nem áll jól anyagilag.” ♦ **pénz forgása**

kaneme ♦ **érték**

kanemeateni ♦ **anyagi érdekből** [Kanodzso-va kanemeateni kekkonsita.] „Anyagi érdekből házasodott.” ♦ **pénzérdekből**

kanemenomono ♦ **érték** [Dorobó-va kanemenomono-otteita.] „A betörő elvitte az értékeket.”

kanemocsi ♦ **gazdag** ♦ **óganemocsi dúsgazdag ember** ♦ **óganemocsino dúsgazdag** [Óganemocsino sinszekigairu.] „Van egy dúsgazdag rokonom.” ♦ **okanemocsi gazdag ember** ♦ **okanemocsinaru meggazdagodik** [Kabude okanemocsininatta.] „A részvényeimen meggazdagodtam.” ♦ **okanemocsino gazdag** [Okanemocsino tósika] „gazdag befektető”

kanemocsinaru ♦ **meggazdagodik** [Kono sigotodato kanemocsininarenai.] „Ezzel a munkával nem lehet meggazdagodni.”

kanemóke ♦ **gazdagodás** [Kanemókei kjó-miganai.] „Nem érdekel a gazdagodás.” ♦ **pénz-nyerés** [Kono sóbai-va zenzen okane mókeninaranai.] „Ezen az üzleten egyáltalán nem lehet pénzt nyerni.” ♦ **pénzszerezés** [Kanemókei meganai.] „Csak a pénzszerezés érdekli.”

kanemókesugi ♦ **pénzéhség**

kanemókeszuru ♦ **meggazdagszik** [Rakuni kanemókeszuru.] „Könnyedén meggazdagodik.”

kan-en ♦ **Kan-en-kor**

kan-en ♦ **hepatitis** ♦ **májgyulladás** ♦ **gekisókan-en heveny májgyulladás**

kanen ♦ **éghetőség** ♦ **gyúlékonyság**

kanenai ♦ **könnyen lehet** [Kore-va szenszónimonarikanenai.] „Könnyen lehet akár háború is ebből.” ♦ **vezethet** [Osokumondai-va kokuminno sinrai-o szokonaikanenai.] „A korrupció a polgárok bizalmának elvesztéséhez vezet.”

kanenbucu ♦ **éghető anyag** ♦ **gyúlékony anyag**

kanendo ♦ **elmúlt év**

kanengomi ♦ **éghető hulladék**

kaneniakaszu ♦ **bőkezűen bánik a pénzzel** [Kaneni akasite tateta ieda.] „Bőkezűen bántak a pénzzel, amikor ezt a házat építették.”

kanenicumaru ♦ **pénzsűkében van** [Kaneni cumatteiru.] „Pénzsűkében vagyok.”

kaneniitome-o cukezuni ♦ **pénzt nem sajnálva** [Hosii monogaareba kaneni itome-o cukezuni kau.] „Nem sajnálom a pénzt, megveszem, amit akarok.”

kanenikaeru ♦ **pénzzé tesz** [Kabu-o kaneni kaeta.] „Pénzzé tettem a részvényemet.”

kanenikitanai ♦ **zsugori** [Kaneni kitanai hito] „zsugori ember”

kaneninaru ♦ **pénzt hoz** [Kono sóbai-va okaneninaranai.] „Ez az üzlet nem hoz pénzt.”

kaneniszuru ♦ **pénzzé tesz** [Nekkureszu-o utte kanenisa.] „Pénzzé tettem a nyakláncomat.”

kanenocuru ♦ **anyagi segítség**

kanenocsikara ♦ **pénz hatalma**

kanenokiremegaen-nokireme ♦ **pénz megszűnésével a kapcsolat is megszűnik**

kanenomódzsa ♦ **pénzsóvár ember**

kanenonai ♦ **pénztelen**

kanenonaikoto ♦ **pénztelenség**

kanenonaruki ♦ **aranytojást tojó tyúk** ♦ **majomfa** ♦ **pozsgafa**

kanenone ♦ **harangszó**

kanenooto ♦ **harangszó**

kanenosita ♦ **harangnyelv** ♦ **harangütő**

kanenovaradzi ♦ **minden erő**
[Kanenovaradzi-o haitedemo szagasze!]
„Minden erővel keresd!”

kanenszei ♦ **éghetőség** ♦ **gyúlékonyság**
[Kanenszeikitai] „gyúlékony gáz”

kanenszeigekibucu ♦ **éghető károsanyag**

kanenszeino ♦ **éghető** [Kanenszeino haikibucu] „éghető hulladék” ♦ **gyúlékony** [Kanenszeino bussicu] „gyúlékony anyag” ♦ **tűzveszélyes** [Gaszorin-va kanenszeideszu.] „A benzín tűzveszélyes.”

kane-o cugikomu ♦ **beleől**

kane-o kuu ♦ **eszi a pénzt** [Kono sumi-va kane-o kuu.] „Ez a hobbi eszi a pénzt.”

kane-o naraszu ♦ **elhúz** [Sógono kanega natata.] „Elhúzták a delet.” ♦ **elüt** [Kjókai-va dzsü-

nidsino kane-o narasita.] „Elütötték a delet.”
♦ **harangozik** [Kjókai-va kane-o narasiteiru.] „Harangoznak a templomban.”

kaneru ♦ **egyesíti magában**

[Riszótekinapátóná-va aidsinto csúdzsicuna tomo-o kaneru.] „Az ideális társ egyesíti magában a jó szeretőt és a hű barátot.” ♦ **egyszerre**

[Kore-va radzsiototépurekódá-o kaneteiru.] „Ez egyszerre rádió és magnetofon.” ♦ **nehezen lehet**

[Szore-va sindzsicuto-va iikaneru.] „Nehezen lehet igaznak mondani.” ♦ **nem bír** [Kareno kurusimi-o miruni mikanete taszuketa.] „Nem bírtam nézni a szenvedését, segítettem.” ♦

összeköt [Sumito dzsicueki-o kaneta.] „Összekötöttem a kellemest a hasznossal.” ♦ **ii-**

kaneru nem tudja, mit mondjon [Nantomo iikaneru.] „Nem is tudom, mit mondjak.” ♦ **ii-**

kaneru nehezeére esik mondani [Taszukerukoto-va dekinaito iikaneta.] „Nehezemre esett azt mondani, hogy nem segíték.” ♦

kaneszonaeru társul [Kanodzso-va bibóni csiszimo kane szonaeteiru.] „A szépségéhez éles elme társult.” ♦ **kanete összekötte** [Sigoto aszobi-o kanete kjótoni itta.] „A munkát és a szórakozást összekötte Kiotóba mentem.” ♦ **kan-**

enai vezethet [Osokumondai-va kokuminno sinrai-o szokonaikanenai.] „A korrupció a polgárok bizalmának elvesztéséhez vezethet.” ♦ **kan-**

enai könnyen lehet [Kore-va szenszónimonarikanenai.] „Könnyen lehet akár háború is ebből.” ♦ **sumitodzsicueki-o kaneru összeköti a kellemest a hasznossal** [Sumito dzsicueki-o kanete sasinkinatta.] „Összekötöttem a kellemest a hasznossal, fotóművész lettem.” ♦ **dai-va só-o kaneru nagy magában foglalja a kicsit** [Daiha só-o kanerukara eruszaizuno tísacu-o katta.] „A »nagy magában foglalja a kicsit« elve alapján nagy méretű pólót vettem.” ♦ **macsikaneta alig várt** [Macsikaneteitanjúsuga kita.] „Megérkezett az alig várt hír.” ♦ **mikaneru nem bírja tétlenül nézni** [Muszukono hejano csirakari jó-o mikanete szódzsi-o hadzsimeta.] „Nem bírtam tétlenül nézni, hogy milyen rendetlen a fiam szobája, ezért kitakarítottam.” ♦ **mirunimikaneru nem nézheti tétlenül** [Komatteiru tomodacsi-o miruni mikanete taszuketeagega.] „Nem nézhettem tétlenül, hogy a barátom bajban van, segítettem neki.” ♦ **mósikaneru nehezeére esik elmondani** [Mósikanemaszuga, anatanó bjóki-va szaihacu-

siteimaszu.] „Nehezemre esik elmondani, de a betegsége kiújult.”

kánésón ♦ **szegfű** [Nivanokánésón-ni mizu-o ageta.] „Megöntöztem a kerti szegfűt.”

kaneszonaeru ♦ **mindkettővel rendelkezik** ♦ **párosul** [Kanodzso-va csieto bi-o kane szonateiru.] „Nála az ész szépséggel párosul.” ♦ **társul** [Kanodzso-va bibóni csiszimo kane szonateiru.] „A szépségéhez éles elme társult.”

kaneszonavaru ♦ **társul** [Kono sokuninni-va csisikito kijószaga kane szonatteiru.] „A mes-ter hozzáértéséhez kézügyesség társul.”

kanete ♦ **előzőleg** [Kanete mósi ageta tóri dokusindeszú.] „Mint előzőleg említettem, nem vagyok házas.” ♦ **korábban** [Kanete kiitakotonoaru namae] „korábban hallott név”

kanete ♦ **összekötve** [Sigototo aszobi-o kanete kjótoni itta.] „A munkát és a szórakozást összekötve Kiotóba mentem.” ♦ **kaneru nehezen lehet** [Szore-va sindzicuto-va iikaneru.] „Nehezen lehet igaznak mondani.” ♦ **kaneru nem bír** [Karenó kurusimi-o miruni mikanete taszuketa.] „Nem bírtam nézni a szenvedését, segítettem.”

kanetekara ♦ **régóta** [Kanetekarakonoakuszeszaríga kaitakatta.] „Régóta szerettem volna megvenni ezt az ékszert.”

kanetekarano ♦ **régi** [Kanetekarano negai] „régí óhaj”

kaneteno ♦ **régi** [Kaneteno mokuhjó] „régí célkitűzés”

kane-va tenka-no mavarimono ♦ **pénz kézről kézre jár**

kanezasi ♦ **ácsszögmérő**

kanezukai ♦ **pénzhasználat**

kanezukaigaarai ♦ **költekező** [Kanezukaiga arai hito] „költekező ember”

kanezukude ♦ **pénz erejével** [Kanezukudeii szensu-o acumejótosita.] „Pénz erejével próbált jó versenyzőket szerezni.”

kanezumari ♦ **pénzszűke** [Imadzszibun-va kanezumarida.] „Most pénzszűkében vagyok.”

kanezuru ♦ **pénzforrás** ♦ **iikanezuru aranybánya** [Kare-va ii kanezurudakara kanodzso-va

vakarenai.] „Az a pasi egy aranybánya, biztosan nem hagyja ott az a nő.”

kanfú ♦ **kung-fu**

kanfuru ♦ **kámfor**

kanfurucsinki ♦ **kámfortinktúra**

kanfurucsúsa ♦ **élénkítő injekció** ♦ **kámforinjekció**

kanfuzen ♦ **májelégtelenség**

kangae ♦ **elgondolás** [Vatasino kangaede-va ningen-va nisuruini vakerareru.] „Az én elgondolásom szerint, az emberek két csoportba oszthatók.” ♦ **elképzelés** [Kare-va szono kangaeni kosicusita.] „Kitart az elképzelése mellett.” ♦ **gondolat** [Mondaini taiszuru dzszibunno kanga-e-o matometa.] „Összeszedtem a gondolataimat a kérdéssel kapcsolatban.” ♦ **ötlet** [Ii kanga-e-o omoicuita.] „Eszembe jutott egy jó ötlet.” ♦ **sírótokangae amatőr véleménye**

kangaeguneru ♦ **sehogyan sem tudja kigondolni** [Kaisa-o jamerubekika cuzukerubekika kangaeguneteiru.] „Sehogyan sem tudja kigondolni, hogy kilépjen-e.”

kangaebukai ♦ **elgondolkozott** [Kangae bukai kao] „elgondolkozott tekintet” ♦ **körültekintő** [Kangae bukai hito] „körültekintő ember”

kangaebukaku ♦ **elgondolkozva** [Kangae bukaku unazuita.] „Elgondolkozva bólintottam.”

kangaecuku ♦ **kigondol** [Umaretekuru akan bónoii namae-o kangaecuita.] „Kigondoltam egy jó nevet a születendő gyereknek!” ♦ **kiötöl** [Kómjóna tegucsi-o kangaecuita.] „Kiötöltem egy fondorlatos trükköt!” ♦ **ötlete támad** [Umaikoto-o kangaecuita.] „Támadt egy jó ötletem!”

kangaecsigai ♦ **téves gondolat** [Bokuno kangaecsigaidesita.] „Tévesen gondoltam.”

kangaecsigai-o szuru ♦ **tévesen gondolkodik** [Kangae csigai-o sitamama gironisita.] „Tévesen gondolkozva vitáztam.”

kangaedaszu ♦ **elkezd gondolkozni** [Icsidokangae dasitara tomaranai.] „Ha egyszer elkezdek gondolkozni, nem tudom abbahagyni.” ♦ **kieszél** [Dójatte szeiszankoszuto-o heraszzeruka kangaecsigai.] „Kieszélte, hogyan lehet ezt a terméket olcsóbban gyártani.” ♦ **kigondol** [Mon-

daino kaikecumucsi-o kangae dasita.] „Kigon-dolta a probléma megoldástervét.”

kangaegaamai ♦ **naív** ♦ **túl optimista**

kangaegoto ♦ **elgondolkodás**

kangaegoto-o szuru ♦ **elgondolkozik** [Súcsúszezu, bon-jari kangae goto-o sinagara unten-siteita.] „Nem figyeltem, hanem csak melán elgondolkozva vezettem.” ♦ **jár az esze** [Kangae goto-o site nemurenai.] „Egyfolytában jár az eszem, nem tudok elaludni.”

kangaejónijotte ♦ **attól függ, hogyan néz-zük** [Kore-va kangaejónijotte-va, musiro koun-nanokamosirenai.] „Ez lehet hogy szerencsés dolog. Attól függ, hogyan nézzük.”

kangaekata ♦ **észjárás** [Fukuzacuna kangae katano hitoda.] „Csavaros észjárása van.” ♦ **gondolkodásmód** [Dokutokuno kangae kata] „egyedi gondolkodásmód” ♦ **mentalitás** [Kangae kata-o kaenaito sigoto-va micukaranai.] „Ha nem változtatsz a mentalitásodon, nem találsz munkát.”

kangaekomaszeru ♦ **gondolkodóba ejt** [Kono kidzsi-va dokusa-o kangae komaszeta.] „Ez a cikk gondolkodóba ejtette az olvasókat.”

kangaekomu ♦ **erősen foglalkoztat** [Nokorino dzsinszeinicuite kangae kondeita.] „Erősen foglalkoztatta a hátralévő élete.” ♦ **morfondírozik** [Nani-o kangae kondeiruno?] „Min morfondírozol?” ♦ **tépelődik** [Hitoride kangae komanai de darekani szódansimasó.] „Ne tépelődj egyedül, kérj inkább tanácsot mástól!” ♦ **töpreng** [Koreninicuite-va szon-nani kangae konde-va ikemaszen.] „Ezen nem szabad sokat töprengeni!” ♦ **kangaekomaszeru gondolkodóba ejt** [Kono kidzsi-va dokusa-o kangae komaszeta.] „Ez a cikk gondolkodóba ejtette az olvasókat.”

kangaemono ♦ **meggondolandó** [Kono muzukasii sigoto-o makaszzereruka-va kangae monoda.] „Meggondolandó, hogy rábizzuk-e ezt a nehéz feladatot.” ♦ **rejtvény**

kangaenaoszu ♦ **meggondolja magát** [Szeikeisijóto omottakedo kangae naosita.] „Plasztikai műtéten törtem a fejem, de meggondoltam magam.” ♦ **újra átgondol** [Mó icisidokangae naosimasó.] „Gondoljuk át újra!” ♦ **visszatáncol** [Szeifu-va kangae naosite, zózei-

o jameta.] „Visszatáncolt a kormány, mégsem lesz adóemelés.”

kangaenoszudzsimicsi ♦ **gondolatmenet**

kangaenuku ♦ **alaposan kigondol** [Dacugoku-o kangae nuita.] „Alaposan kigondolta a szökést.” ♦ **végiggondol** [Dzsibunno sórai-o kangae nuita.] „Végiggondolta a saját jövőjét.”

kangae-o cuzukeru ♦ **folytatja gondolatmenetét**

kangae-o meguraszeru ♦ **elmélkedik** [Ningenkankeinicuite kangae-o meguraszeteita.] „Az emberi kapcsolatokról elmélkedtem.” ♦ **filozófál** [Dzsinszeino iminicuite kangae-o meguraszeta.] „Az élet értelméről filozófált.”

kangae-o meguraszerukoto ♦ **elmélkedés** [Dzsinszeinicuite kangae-o meguraszerukoto] „elmélkedés az életről”

kangae-o meguraszu ♦ **eltöpreng** [Intánetonoarigatasanicuite kangae-o megurasiteita.] „Eltöprengtem azon, hogy milyen áldás az internet.” ♦ **eltűnődik** [Naze genpacuga hicujónanoka kangae-o megurasita.] „Eltűnődtem azon, hogy minek kellene az atomerőművek.” ♦ **tűnődik** [Ucsúicuite kangae-o megurasiteita.] „A világról tűnődtem.”

kangae-o meguraszukoto ♦ **eszmefuttatás** [Kangae-o megurasiteitaramó ieni cuita.] „Az eszmefuttatásom végére haza is értem.”

kangae-o omoicuku ♦ **ötlete támad** [Aszaru kangae-o omoicuita.] „Reggel egy ötletem támadt.”

kangaerareru ♦ **benne van a pakliban** [Dzsósino hóga kaikoszarerukotomo kangaerareru.] „Az is benne van a pakliban, hogy a főnököt rúgják ki.” ♦ **elképzeltető**

kangaeru ♦ **elgondol** [Vatasiga kangaeta tórinikono keikaku-va dzsicugenszarenakatta.] „Nem úgy valósult meg a terv, ahogy elgondoltam.” ♦ **elképzeli** [Tókjódato kangaerarenai, jaszui jacsinda.] „Ez Tokióban elképzelhetetlenül alacsony labkér.” ♦ **gondol** [Kare-va dzsibunnotosika kangaenai.] „Csak magára gondol.” ♦ **gondolkodik** [Dószurebaiikato issúkanmo kangaeteita.] „Egy hétig gondolkodtam azon, hogy mit tegyek.” ♦ **gondolkozik** [Kare-va kangaenaide kódószuru.] „Nem gondolkozik, csak

cselekszik.” ♦ **hisz** [Kangaerarenaihodo muzukasii sicumon] „hihetetlenül nehéz kérdés” ♦ **következtet** [Konojóna sódzsókaradonojóna bjókiga kangaerarerudesóka?] „Ezekből a panaszokból, milyen betegségekre következethetünk?” ♦ **megfontol** [Kore-va kangaerubekideszu.] „Ez megfontolandó.” ♦ **meggondol** [Joku kangaete kudaszai.] „Jó gondold meg!” ♦ **spekulál** [Nani-o kangaeteiruno?] „Min spekulálsz?” ♦ **vél** [Karenó kódóno imi-o dó kangaerebaiinokavakaranoi.] „Nem tudom mire vélni a cselekedetét.” ♦ **atehametekangaeru átérez** [Karenó tacsiba-o dzsibunni atehamete kangaetemita.] „Próbáltam átérezni a helyzetét.” ♦ **aninikangaeru könnyelműen gondolkozik** [Kimi-va an-ini kangaeszugi.] „Túlságosan könnyelműen gondolkozol!” ♦ **an-inikangaeru könnyen vesz** [Szaiaurikonszurebaiito kekkon-o an-ini kangaeru.] „Könnyen vesz az esküvőt, hiszen ha nem sikerül, elválhat.” ♦ **interia-o kangaeru bútoroz** [Cuma-va interia-o kangaeta.] „A feleségem bútorozta a szobát.” ♦ **kangaejónijotte attól függ, hogyan nézzük** [Kore-va kangaejónijotte-va , musiro kóunnanokamosirenai.] „Ez lehet hogy szerencsés dolog. Attól függ, hogyan nézzük.” ♦ **kangaerareru benne van a pakliban** [Dzsó-sino hóga kaikoszarerukotomo kangaerareru.] „Az is benne van a pakliban, hogy a főnököt rúgják ki.” ♦ **gen-intositekangaerareru betudható** [Doru jaszu-va júro takano hitocuno gen-intosite kangaerareru.] „Az euró erőssége a dollár gyengeségének is betudható.” ♦ **dzsikkurikangaeru meggondol** [Anataga ittakotonicuitedzsikkuri kangaetajo.] „Meggondoltam, amit mondtál.” ♦ **dzsikkurikangaeru átgondol** [Szentakusinicuitedzsikkuri kangaeta.] „Átgondoltam a lehetőségeket.” ♦ **sincsónikangaeru jól megfontol** [Sincsóni kangaeta hógái.] „Jól fontold meg!” ♦ **zenteinikangaeru eleve úgy áll hozzá** [Sippai-o zenteimi kangaete sigotositeiru.] „Eleve úgy áll a munkához, hogy hibázni fog.” ♦ **matomonikangaerujóninaru megjön az esze** [Nigoszaininata koro, matomoni kangaerujóninata.] „25 éves koromban jött meg az eszem.” ♦ **munenite-o atetekangaeru elgondolkodik** [Anatagajattakoto-o muneni te-o atete kangaenaszai.] „Gondolkozz el azon, amit tettél!” ♦ **jokukangaeta meggon-**

dolt [Joku kangaeta kódó] „meggondolt cselekedet”

kangaeszaserareru ♦ **elgondolkodtató** [Kangaeszaserareru eiga-o mita.] „Láttam egy elgondolkodtató filmet.” ♦ **elgondolkozató**

kangaetaagekukessinszuru ♦ **meghányjaveti**

kangaetemiru ♦ **belegondol**

kangai ♦ **fagykár**

kangai ♦ **átható érzélem** ♦ **elérzékenyülés**

kangai ♦ **aszálykár**

kangai ♦ **öntözés**

kangaibukageni ♦ **elérzékenyülten** [Kangaibukageni nikki-o jonda.] „Elérzékenyülten olvasta a naplót.” ♦ **meghatódottan** [Kare-va kangaibukageni hanasi-o kiita.] „Meghatódottan hallgatta a történetet.”

kangaibukai ♦ **elérzékenyült** ♦ **meghatódott**

kangaijószi ♦ **öntözővíz**

kangaimurjó ♦ **mérhetetlen érzélem** [Aeruno-va korega sazigokamosirenaito kangaimurjóninata.] „Mérhetetlen érzelmekkel töltött el, amikor arra gondoltam, hogy talán utoljára látom.”

kangaino ♦ **hatáskörén kívüli**

kangainógjó ♦ **öntözéses gazdálkodás**

kangakki ♦ **fúvós hangszer** ♦ **kinkangakki rézfúvós hangszer** ♦ **mokkangakki fafúvós hangszer**

kangaku ♦ **sinológia**

kangaku ♦ **állami iskola**

kangaku ♦ **fúvószene**

kangakusa ♦ **sinológus**

kangamireba ♦ **tükrében** [Szakunenno dzsireini kangamireba, keikaku-va umakuikudesó.] „A múlt évi példa tükrében, a terv sikerülni fog.”

kangamiru ♦ **alapoz** [Kakono keizaidzsókjóni kangamite kongono dókó-o kimeru.] „Az elmúlt időszak gazdasági helyzetére alapozva határozzuk meg a trendet.” ♦ **figyelembe vesz** [Zenkaino sippaini kangamitejarubekida.] „Az előző kudarc-

cot figyelembe véve kell csinálni!” ◇ **kangamite tükrében** [Zen-nendono dzsiszszekini kangamite kotosino keikaku-o tateru.] „A múlt évi eredmény tükrében készítjük el az idei tervet.” ◇ **kangamireba tükrében** [Szakunenko dzsireini kangamireba, keikaku-va umakuikudesó.] „A múlt évi példa tükrében, a terv sikerülni fog.”

kangamite ◇ **tükrében** [Zen-nendono dzsiszszekini kangamite kotosino keikaku-o tateru.] „A múlt évi eredmény tükrében készítjük el az idei tervet.”

kangan ◇ **eunuch** ◇ **kasztrált tisztviselő** ◇ **haremunkangan háremőr**

kangan ◇ **májrák**

kangan ◇ **szégyenérzet**

kangarú ◇ **kenguru**

kangaszurudoj ◇ **jók a megérzései** ◇ **jól érzékel**

kangecu ◇ **holdnézés**

kangei ◇ **fogadás** ◇ **fogadtatás** [Atatakai kangei-o uketa.] „Meleg fogadtatásban részesült.” ◇ **üdvözlés** ◇ **sinnjúszeikangeikonpa gólyabál** ◇ **daikangei meleg fogadtatás** ◇ **daikangei** örömmel **fogadás** [Gaikokudzshintósika-va daikangeideszu.] „Örömmel fogadjuk a külföldi befektetőket!”

kangeiinkai ◇ **fogadóbizottság**

kangeikai ◇ **köszöntő buli**

kangeikaidzsó ◇ **fogadóterem**

kangeiko ◇ **téli edzés**

kangeiszubeki ◇ **örvendetes** [Kjúszen-va kangeiszubeki ugokideszu.] „A tűzszünet örvendetes fejlemény.”

kangeiszuru ◇ **örömmel fogad** [Macsino dzsúmin-va susó-o kangeisita.] „A város lakói örömmel fogadták a miniszterelnököket.” ◇ **örül** [Kokumin-va genzei-o kangeisita.] „A nép örült az adócsökkentésnek.” ◇ **szívesen lát** [Kangeiszarenai kjaku] „nem szívesen látott vendég” ◇ **üdvözöl** [Gunsú-va enzecusa-o kangeisita.] „A tömeg üdvözölte a szónokot.”

kangeki ◇ **figyelmetlenség** [Hitono kangekini dzsódzsiru.] „Kihhasználja az emberek figyelmetlenségét.” ◇ **hézag** [Szeidono kangeki-o nuu.] „A rendszer hézagai között lavíroz.” ◇ **köz** [Baiku-va kurumano kangeki-o nutte hasitte-

ita.] „A motoros az autók között szalomezva haladt.” ◇ **óvatlanság** [Tekino kangeki-o cuku kógeki] „ellenség óvatlanságát kihasználó támadás” ◇ **törés** [Karerano aidani kangekiga sódzsita.] „Törés keletkezett a kapcsolatukban.” ◇ **sinapuszukangeki** **szinaptikus rész**

kangeki ◇ **meghatódás** ◇ **meghatódottság**

kangeki ◇ **színházba járás** ◇ **színházlátogatás**

kangekika ◇ **könnyen elérzékenyülő ember**

kangekiniiku ◇ **színházba megy** [Kangekini itta.] „Színházba mentem.”

kangekisa ◇ **színházlátogató**

kangekiszuiszeidóbucugun ◇ **intersticiális fauna**

kangekiszuru ◇ **megdobogtatja a szívet** [Macsino jakeini kangekisita.] „A város éjszakai látványa megdobogtatta a szívemet.” ◇ **meghatódik** [Kanodzsono jaszasiszani kangekisita.] „Meghatódtam a kedvességétől.”

kangekiszuru ◇ **előadást néz** [Kabuki-o kangekiszuru.] „Kabukielőadást néz.”

kangekitekina ◇ **megható** [Kangekitekina kotoba] „megható szavak”

kangen ◇ **Kangen-kor**

kangen ◇ **fúvós és húros hangszerek** ◇ **sii-kakangen** **költészet és zene**

kangen ◇ **hízélgés** ◇ **mézesmázos szavak** [Fudószangjósano kangenni noszerareta.] „Bedőltem az ingatlanügynök mézesmázos szavainak.” ◇ **szép szavak** [Szagisi-va kangen-o rósite okane-o damasi totta.] „A csaló szép szavakkal pénzt csalt ki az áldozatából.”

kangen ◇ **dezoxidáció** ◇ **dezoxidálás** ◇ **redukálás** [Szankabucuno kangen] „oxid redukálása” ◇ **redukció** ◇ **visszaállítás** ◇ **visszajuttatás** [Pointo kangenszeru] „pontvisszajuttatásos vásárlási akció” ◇ **szankakangen oxidáció-redukció** ◇ **nósukukangen koncentrátumból készítés**

kangen ◇ **panasz** [Kokuó-va szaisókarano kangen-o kiita.] „A király meghallgatta a miniszter panaszát.”

kangenbunrecu ◇ **meiózis**

kangengaku ◇ **fúvós és vonós zene** ◇ **zene-kari zene**

kangengakudan ♦ fúvós és vonós zenekar
kangengakuhó ♦ hangszerelés ♦ zenekari feloldozás
kangengjúnjú ♦ feloldott tej ♦ rekombinált tej ♦ tejporból készült tej
kangenhannó ♦ redukció
kangen-júsi ♦ meglévő eszközökre felvett hitel
kangenkószó ♦ redukáz ♦ szankakangenkószó oxidoreduktáz
kangensokubai ♦ redukáló katalizátor
kangenszareru ♦ redukálódik [Szankabucu-va motono bussicuni kangenszareru.] „Az oxid az eredeti anyaggá redukálódik.” ♦ **visszakap** [Kjanpénde icsiman enga kangenszareru.] „A kampány alatt visszkapnak 10 ezer jent.”
kangenszureba ♦ más szóval [Kore-va kangenszureba hosusugidearu.] „Ez más szóval konzervatívizmus.”
kangenszuru ♦ redukál [Szankabucu-o kangensita.] „Redukáltam az oxidot.” ♦ **visszajuttat** [Kigjó-va rieki-o haimaszatosite kabunusini kangensita.] „A vállalat a nyereséget osztalékként juttatta vissza a részvényeseinek.” ♦ **kangenszareru redukálódik** [Szankabucu-va motono bussicuni kangenszareru.] „Az oxid az eredeti anyaggá redukálódik.” ♦ **kangenszareru visszkap** [Kjanpénde icsiman enga kangenszareru.] „A kampány alatt visszkapnak 10 ezer jent.”
kangentó ♦ redukáló cukor ♦ **hikangentó** nem-redukáló cukor
kangenzai ♦ redukálószer ♦ redukáns
kangezai ♦ hashajtó
kangiku ♦ krizantémnézés
kangjó ♦ ipartámogatás
kangjohakurankai ♦ ipari kiállítás
kango ♦ kango ♦ kínai szó
kango ♦ ápolás ♦ betegápolás ♦ beteggondozás ♦ **kangoniataru** ápol [Fusóheino kangoni atatta.] „A sebesült katonákat ápolta.” ♦ **szenmontekinakango** szakápolás
kangó ♦ összevetés
kangoe ♦ téli trágya

kangoe ♦ éles hang
kangofu ♦ ápolónó ♦ ápolónővér ♦ nővér ♦ nővérke ♦ **tócsokukangofu** ügyeletes nővér ♦ **minaraikangofu** tanulónővér
kangófu ♦ hitelesítő cédula
kangohei ♦ szanitéc
kangoku ♦ börtön [Kangokuni hairu.] „Börtönbe vonul.” ♦ **fogda**
kangoniataru ♦ ápol [Fusóheino kangoni atatta.] „A sebesült katonákat ápolta.”
kangonin ♦ ápoló ♦ gondozó
kangosi ♦ ápoló ♦ betegápoló ♦ **szenmonkangosi** szakápoló
kangósúragu ♦ vizesárokkaal körülhatárolt település
kangoszocu ♦ katonai betegápoló
kangoszuru ♦ ápol [Kangofuszan-va bjónin-o kangositeimaszu.] „A nővérke ápolja a beteget.”
kangószuru ♦ összevet
kangun ♦ kormánycsapat ♦ kormányhadserég ♦ **katebakangun** mindig a győztesnek van igaza
kanguru ♦ **gyanít** [Kare-va uszo-o cuiteirunode-va naikato kangutta.] „Gyanítottam, hogy hazudik.” ♦ **kombinál** [Kare-va honkideszó omottandato omou. Kimi-va kanguri szugidajo!] „Túlkombinálok a dolgot, szerintem tényleg úgy van, ahogy mondta.” ♦ **rosszindulatúan feltételez** [Jaszasikusitanoni sitagokorogaarunode-va naikato kangurareta.] „Kedves voltam, de rosszindulatúan feltételezték rólam, hogy hátsó szándékaim vannak.”
kanhacu-o irezu ♦ **azonnal** [Sicumonni kanhacu-o irezu kotaeta.] „Azonnal válaszolt a kérdésre.” ♦ **rögtön**
kan-i ♦ egyszerűség
kan-i ♦ fejfedő színével jelzett rang
kan-i ♦ hivatal és rang ♦ hivatali besorolás
kani ♦ rák ♦ tarisznyarák
kanibarizumu ♦ kannibalizmus
kánibaru ♦ farsang ♦ karnevál ♦ **hjódzsó** kánibaru jégkarnevál

kan-ika ♦ **egyszerűsítés** [Szagjóno kan-ika] „munka egyszerűsítése”

kanikan ♦ **rákonzerv**

kan-ikasuru ♦ **egyszerűsít** [Tecuzuki-o kan-ikasita.] „Egyszerűsítették az ügyintézt.”

kan-ikazeiszeido ♦ **egyszerűsített adózás**

kanikószen ♦ **rákfeldolgozó hajó**

kaniku ♦ **gyümölcs húsa**

kanimiszo ♦ **rákfelsőség**

kan-in ♦ **házasságtörés** [Otto-va kan-in-o okasita.] „A férj házasságtörést követett el.” ♦

kicsapongás ♦ **paráználkodás**

kan-ina ♦ **egyszerű** [Kan-ina tecuzuki] „egyszerű eljárás”

kaninohaszami ♦ **rákolló**

kaninoniku ♦ **rákhús**

kan-insó ♦ **voyeurizmus**

kan-inszuru ♦ **kicsapong** ♦ **paráználkodik** [Kan-inszurunakare.] „Ne paráználkodj!”

kan-inzai ♦ **házasságtörés**

kan-ippacunotokorode ♦ **hajszálon múlt** [Kan-ippacunotokorode taszukatta.] „Hajszálon múlt, hogy megmenekültem.”

kanirjó ♦ **rákhálászat**

kan-isokudó ♦ **falatozó**

kan-isaibanso ♦ **rögtönítelő bíróság**

kaniszaszaretatokoro ♦ **szúnyogcsípés helye** [Kani szaszaretatokorogakajui.] „A szúnyogcsípés helye viszket.”

kaniszeiun ♦ **Rák-köd**

kanitama ♦ **rákos rántotta**

kan-itoire ♦ **hordozható véccé**

kani-va kóra-ni niszete ana-o horu ♦ **addig nyújtózkodj, amíg a takaród ér**

kaniza ♦ **Rák**

kan-jaku ♦ **teljes fordítás**

kan-jaku ♦ **fordítás irányítása** ♦ **fordítás vezetése**

kan-jaku ♦ **kínai fordítás**

kan-jakuban ♦ **kivonatoltság** ♦ **rövidített kiadás**

kan-jakuka ♦ **egyszerűsítés**

kan-jakuna ♦ **tömör** [Kan-jakuna bunsó] „tömör mondat”

kan-jakusa ♦ **fordítás felelőse**

kan-jakuszuru ♦ **egészségben lefordít** [Szeiso-o kan-jakusita.] „Lefordította az egész bibliát.”

kan-jakuszuru ♦ **egyszerűsít** [Hóteisiki-o kan-jakusita.] „Egyszerűsítettem az egyenletet.”

kan-jo ♦ **beavatkozás** [Kokkano kan-joga utagavareru.] „Gyanítható az állami beavatkozás.” ♦ **részesség**

kan-jó ♦ **elnézés** [Gokan-jónohodo onegai mósi agemaszu.] „Kérem legyen elnéző velem szemben!” ♦ **tolerancia** ♦ **men-ekikan-jó immunológiai tolerancia**

kan-jó ♦ **állandósult használat** ♦ **általános használat** ♦ **bevett használat**

kan-jó ♦ **fejlesztés** [Komjunikésón nórjoku-no kan-jó] „kommunikációs készség fejlesztése” ♦ **művelés**

kan-jó ♦ **mesenchima**

kan-jó ♦ **fontosság** ♦ **kritikus fontosság**

kan-jógo ♦ **idióma**

kan-jógohó ♦ **általános szóhasználat**

kan-jóhjógen ♦ **állandósult szókapcsolat** ♦ **idióma**

kan-jójomi ♦ **állandósult olvasat** ♦ **elterjedt olvasat**

kan-jóku ♦ **állandósult szókapcsolat** ♦ **idióma**

kan-jóna ♦ **elnéző** [Dzsósi-va kan-jóna hitode, csotto sippaisitemo sikaranai.] „A főnököm elnéző ember, nem szokott leszidni, ha egy kicsit hibázom.” ♦ **nagylelkű** ♦ **toleráns** [Kan-jóna taido] „toleráns hozzáállás”

kan-jóna ♦ **nagyon fontos** [Akiramenaikotoga kan-jódeszu.] „Nagyon fontos, hogy sohase adjuk fel.”

kan-jónihanszuru ♦ **bevettől eltérő**

kan-jóno ♦ **általános** ♦ **bevett** ♦ **elfogadott**

kan-jóon ♦ **általános olvasat** ♦ **hagyományosan elfogadott kiejtés** ♦ **japános olvasat**

kan-jósokubucu ♦ **dísznövény**

kan-joszuru ♦ **köze van valamihez** [Kareva ano dzsikenni kan-jositeiru.] „Köze van ahhoz az esethez.” ♦ **részt vesz** [Rinsósikenni kanjósita.] „Részt vett a klinikai tesztekben.” ♦ **kan-joszuruhito** **részes** [Inbóni kan-jositeita.] „Részese volt az összeesküvésnek.”

kan-jószuru ♦ **tolerál** [Anatano taido-va kan-jódekinai.] „Nem tudom tolerálni a viselkedésedet.”

kan-jószuru ♦ **általánosan használ** [Koreva kan-jószareteiru sudandearu.] „Ez általánosan használt módszer.” ♦ **elfogad** [Koreva kan-jószareteiru ii katadearu.] „Ez az elfogadott kifejezés.”

kan-joszuruhito ♦ **részes** [Inbóni kanjósita.] „Részese volt az összeesküvésnek.”

kanjótékina ♦ **állandósult** [Kanjótékina jomi kata] „állandósult olvasat” ♦ **szokásos** [Kanjótékina aiszacu] „szokásos köszöntés”

kanjótékininaru ♦ **állandósul**

kan-ju ♦ **fogalomcsere** ♦ **metonímia**

kan-ju ♦ **csukamájolaja**

kan-jú ♦ **ajánlás** ♦ **beszervezés** ♦ **rábeszélés** ♦ **ügynökölés** ♦ **gekidszógatakan-jú** **álvásárlós árusítási család** ♦ **súkjókan-jú** **hittérítés**

kanjú ♦ **belépés** ♦ **csatlakozás** ♦ **előfizetés**

kanjúdenva ♦ **előfizetéses telefon**

kan-jugo ♦ **metonima**

kan-júin ♦ **házalóügynök** ♦ **hokenkan-júin** **biztosítási ügynök**

kanjüre ♦ **kanül**

kanjusa ♦ **belépő tag** ♦ **előfizető** [Keitaidenvakanjusa] „mobiltelefon-előfizető” ♦ **tag** ♦ **denvakanjusa** **telefon-előfizető**

kan-júszuru ♦ **beszervez** [Szupaini kanjúsareta.] „Beszervezték ügynöknek.” ♦ **rábészél** [Hokenni kan-júsita.] „Rábészélt a biztosításra.”

kanjúsuru ♦ **belép** [Kurabuni kanjúsita.] „Belépett a klubba.” ♦ **előfizet** [Intánettoni kanjúsita.] „Előfizettem az internetre.” ♦ **igényel** [Kuredzsitto-kádoni kanjúsita.] „Hitelkártyát igényeltem.” ♦ **köt** [Szeimeihokenni kanjúsita.] „Életbiztosítást kötöttem.” ♦ **hokennikanjúszuru** **biztosítást köt** [Szeimeihokenni kanjúsita.] „Életbiztosítást kötöttem.”

kanka ♦ **pangás** ♦ **tétlenség**

kanka ♦ **befolyás** ♦ **hatás** [Kono eiga-va vakamononi varui kanka-o ataeru.] „Ez a film rossz hatást gyakorol a fiatalokra.”

kanka ♦ **fennhatóság** [Kanagavakenkankano kuiki] „Kanagava megye fennhatósága alá tartozó terület” ♦ **illetékesség**

kanka ♦ **szemhunyas**

kanka ♦ **száraz termés**

kanka ♦ **özvegy**

kankacu ♦ **fennhatóság** [Kono szosiki-va naikakuno kankacukaniaru.] „Ez a szervezet a minisztérium fennhatósága alatt van.” ♦ **hatáskör** [Kore-va tókjokuno kankacude-va arimaszen.] „Ez nem tartozik a hivatal hatáskörébe.”

kankacudeszu ♦ **alárendelve van** [Kono ginkó-va kin-júcsóno kankacudeszu.] „Ez a bank a pénzügyminisztérium alá van rendelve.”

kankacukancsó ♦ **illetékes hivatal**

kankacuken ♦ **hatáskör** ♦ **illetékesség**

kankacuna ♦ **nagylelkű** ♦ **nagyvonalú**

kankadzi ♦ **egyszerűsített kínai írásjel**

kankai ♦ **csillapodás** ♦ **enyhülés**

kankai ♦ **állami szféra** [Kankaini haitta.] „Állami szférába került.” ♦ **hivatalnoki világ**

kankai ♦ **fájdalom enyhítése**

kankai ♦ **övező tenger**

kankakodoku ♦ **gyámoltalanság**

kankakószo ♦ **cikláz**

kankaku ① **érzékelés** [Hitonijotte kionni taiszuru kankakuga csigau.] „Minden ember másként érzékeli a hőmérsékletet.” ♦ **érzék** [Kareva okaneno kankakuga nibui.] „Nincs érzéke a pénzhez.” ♦ **ézés** [Asino jubino kankakuga arimaszen.] „Nem érzem a lábam ujját.” ♦ **éret** ♦ **viszonyulás** [Kodomo-va iszeini taiszuru]

ru kankakuga csigau.] „A gyerekek másként viszonyulnak a másik nemhez.” ◇ **kjorinokankaku távolságérzet** ◇ **kinszenkankaku anyagi érzék** [Szeidszika-va kinszenkankakuga kurutteiru.] „A politikusoknak nincs érzékük az anyagiakhoz.” ◇ **kokuszaikankaku nemzetköziségi érzete** ◇ **dzsikan-nokankaku időérzék** [Kurai tokoroni todzsi komerare, dzsikan-anno kankakugaokasikunatta.] „A sötétbe zárva elvesztettem az időérzékemet.” ◇ **dzsiszeikankaku kor szellemére való fogékonyság** ◇ **tomodacsikankaku barátságérzet** ◇ **baranszukankaku egyensúlyérzék** [Cunavatarigadekiru hito-va baranszu kankakugaii.] „A kötéltáncosnak jó az egyensúlyérzéke.” ◇ **bitekikankaku esztétikai érzék** ◇ **heikókankaku egyensúlyérzék** ◇ **júmoakankaku humorérzék** [Kare-va júmoa kankakugaaru.] „Van humorérzéke.” ◇ **ricudókankaku ritmusérzék**

kankaku ◇ **időköz** [Itteino kankakude densaga kuru.] „Szabályos időközönként jár a villamos.” ◇ **köz** [Niszencsino kankakude kiri komi-o ireta.] „Két centis közönként bevágást csináltam.” ◇ **távolság** [Futacunoiszu-o futaméteruno kankaku-o akete oita.] „A két széket egymástól 2 méteres távolságra tette.”

kankakudzsujojí ◇ **érezőreceptor**

kankakuki ◇ **érezőkészülék**

kankakukikan ◇ **érezékszerv**

kankakukikeisikkan ◇ **érezékszervi betegség**

kankakunjuron ◇ **érezőneuron** ◇ **taiszei-kankakunjuron testi érezőneuron**

kankaku-o usinata ◇ **érezéstelen** [Asino jubino kankaku-o usinata.] „Érezéstelen a lábujja.”

kankakusinkei ◇ **érezékszervi ideg** ◇ **érezőideg** ◇ **naizókankakusinkei zsigeri érezőideg**

kankakusinkeiszaibó ◇ **érezőidegsejt**

kankakuszaibó ◇ **érezéksejt**

kankakutekina ◇ **érezéki** [Kankakukikan-va kankakutekina dzsóhó-o acumeteiru.] „Az érezékszervek az érezéki tapasztalatokat gyűjtik.”

kankan ◇ **égetően** [Higakankan tetteita.] „Égetően süttött a nap.” ◇ **felpaprikásodva** [Dzsósi-va kankan-ni okotta.] „A főnököm fel-

paprikásodott.” ◇ **ütemesen zengve** [Fumikiri-va kankan natta.] „A sorompó ütemesen zengő hangon jelzett.”

kankan ◇ **kánkán**

kankanbó ◇ **girardi kalap** ◇ **zsirárdi kalap**

kankanderi ◇ **égető nap**

kakangakugakuno ◇ **heves** [Kakangakugakuno gironga maki okotta.] „Heves vita alakult ki.”

kankan-niokoru ◇ **dühöng** [Mataszareta kjaku-va kankanni okotteita.] „A megvárakoztatott ügyfél dühöngött.” ◇ **éktelen haragra lobbán** [Fudan-va odajakana dzsósiga kankanni okotta.] „Az általában békés főnököm éktelen haragra lobbant.” ◇ **felpaprikásodik**

kankansiki ◇ **tengerészeti szemle**

kankaszuru ◇ **befolyásol** [Kare-va kankaszarejaszui.] „Könnyen befolyásolható.” ◇ **hatása alá von** [Súkjóni kankaszareta.] „A hatás hatása alá került.” ◇ **megfog** [Kjósansuginó szizóni kankaszareta.] „Mefogta a kommunista eszme.”

kankaszuru ◇ **elnéz** [Bukano kasicu-o kankasita.] „Elnézte a beosztottja mulasztását.” ◇ **nem törődik** [Szekininsa-va mondaiten-o kankasita.] „A felelős nem törődött a problémával.” ◇ **szemet huny** [Fuszeikeiri-o kankasita.] „Szemet hunyt a szabálytalan könyvelés felett.”

kankecu ◇ **időszakosság**

kankecu ◇ **tömörség**

kankecu ◇ **befejezés** ◇ **dzsigókankecu vége következik**

kankecuhen ◇ **befejező rész**

kankecukosó ◇ **időszakos hiba**

kankecuna ◇ **tömör** [Kankecuna hókokudesita.] „Tömör jelentés volt.”

kankecunecu ◇ **váltóláz**

kankecuni ◇ **röviden** [Kanodzso-va kankecuni hanaszenai.] „Nem tud röviden beszélni.” ◇ **tömmören** [Iitaikoto-o kankecunimatometta.] „Tömmören összefoglaltam a mondanivalómat.”

kankecszen ◇ **gejzír**

kankecszuru ♦ **befejeződik** [Konodorama-va konsúkankecszuru.] „Ez a sorozat a héten befejeződik.”

kankecutekikosó ♦ **időszakos hiba**

kankecutekina ♦ **időszakos** [Kankecutekina hacunecu] „időszakos belázasodás”

kankecutekini ♦ **időről időre** [Kazanga kankecutekini funkaszuru.] „Időről időre kitör a tűzhányó.” ♦ **időszakosan** [Kankecutekini itamiga sódzsiru.] „Időszakosan fájdalom jelentkezik.”

kankecutekiniszedudanszuru ♦ **megszagagat** [Kono keidenki-va kairo-o kankecutekini szedudanszuru.] „Ez a relé megszagatja az áramkört.”

kankei ♦ **aljas trükk** [Kankei-o meguraszu.] „Aljas trükköt alkalmaz.” ♦ **gonosz terv** [Kankeini ocsiuru.] „Gonosz terv áldozata lesz.”

kankei ♦ **kapcsolat** [Kono futacuno koto-va kankeiarimaszen.] „Ez a két dolog nincs kapcsolatban egymással.” ♦ **köz** [Boku-va szono dzsikento-va kankeiganai.] „Nincs közöm ahhoz az ügyhöz.” ♦ **összefüggés** [Keiszacu-va renzokudzsikentono kankei-o sirabeta.] „A rendőrség kereste az összefüggést a bűncselekménysorozat elemei között.” ♦ **viszony** [Dandzso-va ren-aikankeidatta.] „Szerelmi viszonyban voltak.” ♦ **ingakankei ok-okozati összefüggés** [Ondankato hokkjokuno kórinó gensó-va ingakankeiniaru.] „A felmelegedés és az északi sarki jégtagaró megfogyatkozása között ok-okozati összefüggés van.” ♦ **ingakankei oksági összefüggés** ♦ **kankeiszuru összefügg** [Kono futacuno dzsikenga kankeisiteiru.] „Ez a két eset összefügg.” ♦ **kankeiszuru kapcsolatban van**

[Szutoreszuto kecuacu-va fukaku kankeiszuru.] „A stressz és a vérnyomás szoros kapcsolatban van.” ♦ **kankeide kifolyólag** [Sigotono kankeide júmeina hito-o takuszan sitteiru.] „A munkámból kifolyólag sok híres embert ismerek.” ♦ **kankei-o muszubu kapcsolatot létesít** [Karera-va kon-inkankei-o muszunda.] „Házastársi kapcsolatot létesítették.” ♦ **kinmicunakankei szoros kapcsolat** ♦ **kecuenkankei vérrokoni kapcsolat** ♦ **kokuszaikankei nemzetközi kapcsolatok** ♦ **kokkakankankei államközi kapcsolatok** ♦ **szankakukankei szerelmi háromszög** ♦ **dzsúszokukankei**

alárendelt viszony ♦ **sinraikankei bizalmi kapcsolat** ♦ **szeikankei szexuális kapcsolat** ♦ **zengokankei kontextus** ♦ **zengokankei szövegösszefüggés** [Bunno zengokankeikara tangono imi-o ateta.] „A szövegösszefüggésből kitaláltam a szó jelentését.” ♦ **taibeikankei Amerikához fűződő viszony** [Taibeikankeiga kaizensita.] „Javult Amerikához fűződő viszonyunk.” ♦ **torihikikankei üzleti viszony** ♦ **naienkankei élettársi kapcsolat** ♦ **nikutai-kankei testi kapcsolat** ♦ **ningenkankei emberi kapcsolat** [Kare-va ningenkankeiga nigate.] „Nehezen boldogul az emberi kapcsolatokkal.” ♦ **haigokankei titkos kapcsolat** ♦ **haigokankei rejtett körülmény** [Keiszacu-va dzsikentono haigokankei-o szagutta.] „A rendőrség az ügy rejtett körülményeit vizsgálta.” ♦ **furin-nakankei tiltott kapcsolat** ♦ **miszszecunakankei szoros kapcsolat** ♦ **jucsakukankei összefonódás** [Rósino jucsakukankeiga kinikakaru.] „A szakszervezet és a munkaadók összefonódása aggasztó.” ♦ **jokonokankei egyenrangú kapcsolat**

kankeiaru ♦ **ide tartozik** [Szore-va kankeinai.] „Az nem ide tartozik.” ♦ **rátartozik** [Kore-va anatani-va kankeinai.] „Ez nem tartozik rád!”

kankeidaimeisi ♦ **vonatkozó névmás**

kankeide ♦ **kifolyólag** [Sigotono kankeide júmeina hito-o takuszan sitteiru.] „A munkámból kifolyólag sok híres embert ismerek.” ♦ **miatt** [Sigotono kankeide kaigaini dekaketa.] „A munkám miatt külföldre mentem.”

kankeidóbucu ♦ **gyűrűsféreg**

kankeidóbucumon ♦ **gyűrűsférgek**

kankeifukusi ♦ **vonatkozó határozószó**

kankeikancsó ♦ **illetékes hatóság**

kankeikócsiku ♦ **kapcsolatépítés**

kankeinai ♦ **irreleváns** [Kankeinai hanasideszuga okikisitemoiideszuka?] „Megkérdezhetek egy irreleváns dolgot?” ♦ **nem tartozik rá** [Kore-va kimini-va kankeinaiokotodeszu.] „Nem tartozik rád!”

kankeinaku ♦ **függetlenül** [Kócurjóni kankeinaku dzsiko-va okoriuru.] „A forgalom nagyságától függetlenül előfordulnak balesetek.”

kankei-o muszubu ♦ **kapcsolatot létesít** [Karera-va kon-inkankei-o muszunda.] „Házastársi kapcsolatot létesítettek.”

kankeisa ♦ **érintett** ♦ **illetékes** ♦ **résztevő**

kankeisaigai ♦ **illetéktelen** [Kankeisaigai-va tacsiriikinsi.] „Illetékteleneknek belépni tilos!”

kankeisakakui ♦ **tisztelt címzett**

kankeiszuru ♦ **hozzájárul** [Kaszaino haszszeini-va kazemo kankeisiteita.] „A szél is hozzájárult a tűz keletkezéséhez.” ♦ **kapcsolatban van** [Szutoreszuto kecuacu-va fukaku kankeiszuru.] „A stressz és a vérnyomás szoros kapcsolatban van.” ♦ **összefügg** [Kono futacuno dzsikenga kankeisiteiru.] „Ez a két eset összefügg.”

kankeitókjoku ♦ **illetékes hatóság**

kanekkan ♦ **koszorúér**

kanken ♦ **szerény vélemény** [Kanken-o nobeszazeteitadakimaszu.] „Hadd mondjam el szerény véleményemet.” ♦ **szűk látókör**

kanken ♦ **hatóság** ♦ **nyomozhatóság** ♦ **nyomozószerv**

kanki ♦ **Kanki-kor**

kanki ♦ **harag** [Kare-va kamino kankini fureta.] „Kihívta isten haragját.”

kanki ♦ **hideg** ♦ **hideg idő** ♦ **hideg levegő** ◇ **kankidan** hideg légtömeg

kanki ♦ **előhívás** ♦ **felidőzés** ♦ **felkeltés** ◇ **csúikanki** érdeklődés felkeltése

kanki ♦ **interfázis** ◇ **bunrecukanki** interkinézis

kanki ♦ **száraz évszak** ♦ **száraz időszak**

kanki ♦ **nagy öröm** ♦ **örvendezés** ♦ **ujjongás**

kanki ♦ **légcserélés** ♦ **szellőzés** [Kankiga varui basode hataraiteiru.] „Rossz szellőzésű helyen dolgozom.” ♦ **szellőztetés** [Kanszensóno jobóni-va , teikitekina kankiga júkóda.] „A fertőzés ellen hatásos a rendszeres szellőztetés.”

kankicurui ♦ **citrusfélék**

kankidan ♦ **hideg légtömeg**

kankikó ♦ **szellőzőnyílás**

kankin ♦ **bacilus**

kankin ♦ **beváltás** ♦ **haszonhozás** ♦ **pénzre váltás**

kankin ♦ **elzárás** [Kare-va icinenkan kankin-szareiteita.] „Egy évig volt elzárva.” ♦ **fogság** ♦ **fogva tartás** [Kankinszareiteiru aidakúfukuninata.] „A fogva tartás alatt megéhezett.” ◇ **do-kubókankin** magánzárkában tartás ◇ **fuhókankin** törvénytelen fogvatartás

kankindzsótai ♦ **fogság**

kankinó ♦ **májműködés**

kankinszakumocu ♦ **haszonnövény**

kankinszei ♦ **beválthatóság** ♦ **eladhatóság** [Kankinszeino takai kokuszai] „könnyen eladható államkötvény”

kankinszuru ♦ **bezár** [Han-nin-va cure szatta dzsoszei-o manson-no issicuni kankinsita.] „A tettes az elrabolt nőt bezárta egy társasházi szobába.” ♦ **elzár** [Han-nin-va kankinszareta.] „A tettet elzárták.” ♦ **fogva tart** [Jógisa-va issú-kankankinszareiteita.] „A vádlottat egy hétig fogva tartották.”

kankinszuru ♦ **bevált** [Kogitte-o kankinsita.] „Beváltottam a csekkemet.” ♦ **hasznot hoz** [Konoapuri-va kankindekiru.] „Ez az applikáció hasznot hoz.” ♦ **pénzre vált** [Pointo-o kankinsita.] „Pénzre váltottam a pontokat.”

kankin-uri ♦ **értékesítés**

kanki-o kómuru ♦ **kegyvesztett lesz** [Heikano kanki-o kómutta.] „Kegyvesztett lett öfelségénél.”

kankiri ♦ **konzervnyitó**

kankirjókai ♦ **respirométer**

kankisizutemu ♦ **szellőzőrendszer**

kankiszecubigidzsucu ♦ **szellőzéses technika**

kankiszen ♦ **légcserélő** ♦ **légszellőztető** ♦ **szellőztető ventilátor** ◇ **daidokoronokankiszen** szagelszívó

kankiszócsi ♦ **szellőzőberendezés**

kankiszuru ♦ **élenkít** [Kin-júszeiszakuga dzsujó-o kankisita.] „A monetáris politika élenkítette a keresletet.” ♦ **felhív** [Te-o futte hitono csúi-o kankisita.] „Integetve hívtam fel az emberek figyelmét.” ♦ **felidéz** [Kono tegami-va

csicsino kioku-o kankiszaszeta.] „A levél felidéz-
te bennem apám emlékét.” ♦ **felkelt** [Hon-va
hitono rjokóni taiszuru kansin-o kankisita.] „A
könyv felkeltette az emberek érdeklődését az uta-
zás iránt.” ♦ **kelt** [Fuun-va dódzsó-o kankiszuru.]
„A balszerencse együttérzést kelt.” ◇ **csúí-
o kankiszuru felhívja a figyelmet** [Gan-no
szókihakkenu dzsújószeinicuite csúí-o kankis-
ita.] „Felhívta a figyelmet a rák korai felismeré-
sének fontosságára.”

kankiszuru ♦ **nagyon örül** [Omoimojoranu-
kono sóni kankisiteorimaszu.] „Nagyon örülök,
hogy megkaphattam ezt a nem is várt díjat.” ♦
ujjong [Ninkibandoga kite, minaga kankisite-
ita.] „Mindenki ujjongott, amikor a népszerű
együttes idelátogatott.”

kankiszuru ♦ **kiszellőztet** [Aszankankisita.]
„Reggel kiszellőztettem.” ♦ **szellőztet** [Kan-
kisita hógai.] „Szellőztetni kell!”

kankivamaru ♦ **elérzékenyül** [Kankivamatte
naitesimatta.] „Elérzékenyülve sírva fakadt.”

kankjaku ♦ **elhanyagolás** ♦ **lekicsinylés** ♦
mellőzés

kankjaku ♦ **közönség** [Kankjaku-va itteinor-
rizumude hakusu-o sita.] „A közönség ütemesen
tapsolt.” ♦ **néző** ◇ **sibaicúnokankjaku szín-
házértő közönség** ◇ **mukankjakude nézők**
nélkül [Siai-va mukankjakude okonavareta.]
„A mérkőzést nézők nélkül játszották.”

kankjakudeippai ♦ **zsúfolásig telt**
[Szonooopera-va kankjakudeippaidatta.] „A
operaelőadás székei zsúfolásig megteltek.”

kankjakusicu ♦ **nézőtér** ♦ **nézőterem**

kankjakusó ♦ **közönségdíj**

kankjakuszeki ♦ **lelátó**
[Kankjakuszekikaracsímu-o óensita.] „A lelátó-
ról biztatta a csapatot.” ♦ **nézőtér**
[Kankjakuszeki-va karappodatta.] „A nézőtér
üres volt.”

kankjakuszuru ♦ **mellőz** [Kono dzsúdainaru
ten-va kankjakuszurukotoga dekinai.] „Ezt a
fontos pontot nem szabad mellőzni.” ♦ **semmibe
vesz** [Kono mondai-va kankjakusite-va oke-
nai.] „Ezt a problémát nem szabad semmibe
venni.”

kankjo ♦ **csendes zug** ♦ **tétlen élet** ♦
viSSZAVONULT **élet** ◇

sódzsinkankjositefuzen-o naszu lustaság
az ördög párnája

kankjó ♦ **parancsnoki híd**

kankjó ♦ **kiáltás**

kankjó ♦ **környék** ♦ **környezet** [Kankjóhi-
gaino szekinin-va ano kaisaniatta.] „A környezet
ért károkért a céget tették felelőssé.” ♦ **milió** ♦
ökológia ◇ **keizaikankjó gazdasági környe-
zet** ◇ **sizutemukankjó rendszerkörnyezet**
◇ **szeikacukankjó életkörnyezet**

kankjó ♦ **érdeklődés** [Kare-va
konoibentoninan-no kankjómo hikanakatta.]
„Nem tanúsított semmilyen érdeklődést.” ♦ **kedv**
[Gengono kiszoku-o hakkensita toki, kankjóga
vaita.] „Amikor felfedeztem a törvényszerűséget,
megjött a kedvem a nyelv iránt.”

kankjó-eno hairjo ♦ **környezettudatosság**

kankjóhakai ♦ **környezetpusztítás** ♦ **kör-
nyezetrombolás**

kankjóhogo ♦ **környezetvédelem**

kankjóhogodantai ♦ **környezetvédő cso-
port**

kankjóhgoronsa ♦ **környezetvédő**

kankjóhóki ♦ **természetvédelmi törvény**

kankjóhozen ♦ **környezetmegőrzés** ♦ **kör-
nyezetvédelem**

kankjókacsi ♦ **ökológiai érték**

kankjókagaku ♦ **környezetkémia**

kankjókiszei ♦ **környezetszabályozás**

kankjómondai ♦ **környezeti probléma**

kankjónihairjosita ♦ **környezetkímélő**
[Kankjóni hairjosita sokubucuhogo] „környe-
zetkímélő növényvédelem”

kankjónijaszasii ♦ **környezetbarát**
[Szairjő-va kankjóni jaszasii.] „Az újrafelhasz-
nálás környezetbarát.”

kankjónitaiószaszeru ♦ **honosít**

kankjónivarui ♦ **környezetszennyező**
[Puraszucsikku-va kankjóni varui.] „A mű-
anyag környezetszennyező.”

kankjóondo ♦ **környezeti hőmérséklet**

kankjóoszen ♦ **környezetszennyezés**

kankjósó ♦ **Környezetvédelmi Minisztérium**

kankjósújórjoku ♦ **eltartóképeség**

kankjószeibi ♦ **környezetrendezés**

kankjószensin ♦ **környezetvédelmileg fejlett**

kankjóteikó ♦ **környezeti ellenállás** ♦ **környezeti rezisztancia**

kankjótekitakei ♦ **környezeti polimorfizmus**

kankjótóta ♦ **környezeti kiválogatódás** ♦ **környezeti szelekció**

kankjú ♦ **engedékenység és szigor** ♦ **lassúság és gyorsaság** [Densa-va szokudoni kankjú-o cuketa.] „A vonat egyszer gyorsan, egyszer lassan ment.” ♦ **tempó** [Kankjú-o cukete hanaszu.] „Váltakozó tempóban beszél.” ♦ **ütem** ♦ **vész** [Ittankankjúaraba] „vész esetén” ♦ **ittankankjú veszély esetén**

kankjú ♦ **könnyekre fakadás**

kankjúdzsizai ♦ **szabad tempó**

kankjúdzsizaino ♦ **jól ütemezett** [Kankjú-dzsizaino kógeki] „jól ütemezett támadás”

kankjúkigó ♦ **ütemjelzés**

kankjúondo ♦ **száraz hőmérséklet**

kankjúondoeki ♦ **száraz hőmérő**

kankjúsa ♦ **fékezőkocsi**

kankjúszuru ♦ **könnyekre fakad** [Szensu-va kinmedaruni kankjúsa.] „Az aranyérmes versenyző könnyekre fakadt.”

kanko ♦ **éljenzés** ♦ **ujjongás**

kanko ♦ **sós vizű tó**

kankó ♦ **Kankó-kor**

kankó ♦ **bátor végrehajtás** ♦ **határozott akció** ♦ **keresztülvitel** [Tocugekisuzai-o kankósa.] „Keresztülvitte a konfrontáló interjút.”

kankó ♦ **fényérzékenység** ♦ **kankószuru fényt kap** [Firumu-va kankósitesimatta.] „Véletlenül fényt kapott a film.”

kankó ♦ **kiadás** ♦ **megjelentetés**

kankó ♦ **bevett szokás** [Szekaino kankó] „világszerte bevett szokás” ♦ **elfogadott gyakorlat** [Rósikankó] „munkáltatók és munka-

adók közt elfogadott gyakorlat” ♦ **kin-júkankó pénzügyi gyakorlat**

kankó ♦ **idegenforgalom** ♦ **turisztika** ♦ **turizmus** ♦ **sinaikankó városnézés**

kankó ♦ **munkálatok befejezése**

kankóan-nai ♦ **turisztikai információ**

kankóan-naidzso ♦ **idegenforgalmi hivatal**

kankóbaszu ♦ **kirándulóbusz** ♦ **turistabusz** ♦ **városnéző busz**

kankóbiza ♦ **turistavízum**

kankóbucu ♦ **kiadvány** ♦ **teikikankóbucu időszakos kiadvány** ♦ **teikikankóbucu magazin**

kankocu ♦ **pofacsont**

kankocu ♦ **csipőcsont**

kankocudattai ♦ **átdolgozás**

kankocudattaiszuru ♦ **átdolgoz** [Sinv-a kankocudattaisite cukutta sószezu] „mítosz átdolgozásával készült regény”

kankocukjú ♦ **csipőízületi vápa**

kankocunaikokka ♦ **enchondrális csontosodás** ♦ **porcon belüli csontosodás**

kankócsi ♦ **kirándulóhely** [Kono macsi-va kankócsisite sirareteimaszu.] „Ez a város kirándulóhelyként ismert.” ♦ **turisztikai célpont** ♦ **turisztikai látványosság** ♦ **utazási célpont** ♦ **üdülőhely**

kankócsizu ♦ **turistatérkép**

kankócsó ♦ **kormányhivatal**

kankódan ♦ **turistacsoport**

kankodori ♦ **kakukk**

kankodoriganaku ♦ **kong az ürességtől** [Ano misze-va kankodoriga naiteiru.] „Az a bolt kong az ürességtől.”

kankógaido ♦ **útikalauz**

kankógaisiin ♦ **veláris mássalhangzó**

kankógjó ♦ **idegenforgalom** [Kankógjóde hataraku.] „Idegenforgalomban dolgozik.” ♦ **turizmus**

kankóhen ♦ **cirrózis** ♦ **májzsugor**

kankóhi ♦ **dobozos kávé**

kankójóbiza ♦ **turistavízum**

kankójkaku ♦ **turista**

kankókjakumukenosukuhaku ♦ **turistaszál-lás**

kankókjakuszú ♦ **idegenforgalom** [Kono hen-va nacuno kankókjakuszúga ói.] „Itt nyáron nagy az idegenforgalom.”

kankókjókai ♦ **turisztikai társaság**

kankoku ♦ **Dél-Korea** ♦ **Korea**

kankoku ♦ **ajánlás** ♦ **felszólítás** [Szókita-isokuno kankoku-o uketa.] „Felszólítást kapott, hogy menjen előbb nyugdíjba.” ♦ **tanács** [Hinankankokuga daszareta.] „Tanácsos a menedékhelyre húzódni!”

kankokudzsin ♦ **dél-koreai** ♦ **koreai**

kankokugo ♦ **hangul** ♦ **koreai nyelv**

kankokuno ♦ **dél-koreai** ♦ **koreai**

kankokuszuru ♦ **felszólít** [Tókjoku-va ihan-ga kakuninszareta kódzsóni zeszeikankokusita.] „A hatóságok felszólították a szabálytalan üzemet, hogy javítsanak a helyzeten.” ♦ **tanácsol** [Kokuminniszono kuni-e no tokócsúsi-o kankokusita.] „Azt tanácsolta a polgároknak, hogy ne utazzanak abba az országba.”

kankómeiso ♦ **látogatóközpont** ♦ **turistalátványosság** ♦ **turisztikai látványosság** [Kjótono kankómeiso-o gosókaiszuru hon] „Ki-otó turisztikai látványosságait bemutató könyv”

kankónóen ♦ **szedd-magad ültetvény**

kankonszósza ♦ **családi események** ♦ **családi rituálék**

kankóókoku ♦ **turistaparadicsom**

kankórei ♦ **elhallgattatás** ♦ **elnémítás** ♦ **eltitkolás**

kankórei-o siku ♦ **elhallgattat** [Szeifu-va hódóni kankórei-o siita.] „A kormány elhallgattatta a sajtót.” ♦ **eltitkol** [Szeifu-va susóno bjódzsóni kankórei-o siita.] „A kormány eltitkolta a miniszterelnök betegségét.”

kankórikkoku ♦ **turisztikai célországgá fejlesztés**

kankórjókó ♦ **turistaút**

kankósi ♦ **fényérzékeny papír**

kankósigen ♦ **turisztikai nevezetesség**

kankószecu ♦ **látogatóközpont**

kankószaszeru ♦ **megvilágít** [Firumu-o vazato kankószaszeta.] „Készakarva megvilágítottam a filmet.”

kankószei ♦ **fényérzékenység**

kankószen ♦ **turistahajó**

kankoszuru ♦ **éljenez** ♦ **ujjong**

kankószuru ♦ **keresztülvisz**

kankószuru ♦ **fényt kap** [Firumu-va kankósitesimatta.] „Véletlenül fényt kapott a film.” ♦ **kankószaszeru megvilágít** [Firumu-o vazato kankószaszeta.] „Készakarva megvilágítottam a filmet.”

kankószuru ♦ **turistáskodik** [Nara-o kankó-sita.] „Narában turistáskodtam.”

kankószuru ♦ **kiad** [Macsini matteita hongakankószareta.] „Kiadták a várva várt könyvet.”

kanku ♦ **helyi** [Kankukisódai] „helyi meteorológiai állomás” ♦ **illetékes** [Kankukeiszacu kjoku] „illetékes rendőrség” ♦ **körzet** [Daidzsúicsikanku kaidzsóhoan honbu] „tizenegyes körzet tengerbiztonsági hivatala” ♦ **terület**

kanku ♦ **megpróbáltatás** [Kankuni taeru.] „Elviseli a megpróbáltatást.”

kanku ♦ **édes és keserű** ♦ **öröm és bánat** [Kaerera-va kanku-o tomonisita.] „Megosztották az örömeiket és bánatukat.”

kanma ♦ **vessző**

kanmacu ♦ **könyv vége** ♦ **kötet vége**

kanmacufuroku ♦ **kötetvégi függelék**

kanmaku ♦ **közi membrán** ♦ **közi szalag** ♦ **ligamentum**

kanman ♦ **elnyújtottság** ♦ **lassúság** ♦ **lomhaság** ♦ **pangás** ♦ **kinjúkanman** pénzbőség ♦ **hainjúkanman** kórosan lassú vizezés

kanman ♦ **árapály**

kanman-na ♦ **elnyújtott** [Kanmanna ugoki] „elnyújtott mozgás” ♦ **gyenge** [Kanmanna taió] „gyenge intézkedés” ♦ **lassú** [Kanman-nainfure] „lassú infláció” ♦ **laza** [Kanmanna kiszei] „laza szabályozás” ♦ **lomha** [Kanman-na dósza] „lomha mozdulat” ♦ **pangó** [Kanmanna sidzsó] „pangó piac”

kanmansza ♦ **gyengeség** ♦ **lassúság** ♦ **lazaság**

kanme ♦ **kan** ♦ **méltóság** ♦ **súly**

kanmei ♦ **titulus**

kanmei ♦ **kormányrendelet**

kanmei ♦ **meghatódás** [Kanmei-o ataeru hanasi] „megható történet” ♦ **mély benyomás** [Kareno kotobani kanmei-o uketa.] „Szavai mély benyomást keltek bennem.”

kanmeina ♦ **tömör és világos** [Kanmeina bunsó] „tömör és világos mondat”

kanmeini ♦ **tömören**

kanmeisza ♦ **tömörség**

kanmen ♦ **száraztészta**

kanmi ♦ **édes íz** ♦ **édesség**

kanmin ♦ **állam és nép** ♦ **állami és civil szféra** [Kanminno kjórjoku] „állami és civil szféra együttműködése”

kanmin ♦ **anhidrobiózis** ♦ **kriptobiózis**

kanminzoku ♦ **han nemzetiség** ♦ **kínai nemzet**

kanmirjó ♦ **édesítőszert** ♦ **daitaikamirjó mesterséges édesítőszert**

kanmó ♦ **bóbita** ♦ **pihe**

kanmokusó ♦ **némaság**

kanmon ♦ **beidézés** ♦ **citátum** ♦ **idézés** ♦ **sóninkanmon tanú beidézése**

kanmon ♦ **akadály** [Opera kasuninarutameno kanmon-o toppasita.] „Leküzdötte az operaénekesse válás akadályát.” ♦ **ellenőrző pont** [Marazon-no kanmon] „hosszútávfutás ellenőrző pontja” ♦ **kapu** [Umi-e no kanmon] „tenger kapuja” ♦ **kecuekinókanmon vér-agy gát**

kanmonmjaku ♦ **májkapuér**

kanmonmjaku ♦ **májkapuér keringése**

kanmonsuzu ♦ **beidéz** [Szaibansoni mokugekisatosite kanmonsuzareta.] „Tanúként idézték be a bíróságra.” ♦ **idéz** [Sónintosite szaibansoni kanmonsuzareta.] „Tanúként a bíróságra idézték.”

kanmuri ♦ **felső gyök** ♦ **korona** ♦ **titulus** ♦ **ibaranokanmuri töviskorona** [Ieszuni ibarano kanmuri-o kabuszeta.] „Töviskoronát tetek Jézus fejére.” ♦ **ukanmuri felső u-gyök** ♦ **okanmuri rosszkedv** [Dzsósi-va imaokanmurida.] „A főnökömnek most rossz kedve van.”

♦ **okanmuri nemtetszés** [Kantoku-va miszu renpacuniokanmurida.] „A rendezőnek nem tetszik a folyamatos hibázás.” ♦ **kanmuri-o mageru megsértődik** [Namae-o macsigaete jondesimattadakede, kare-va kanmuri-o magetesimatta.] „Megsértődött, mert rosszul mondtam a nevét.” ♦ **kin-nokanmuri aranykorona** ♦ **kusza-kanmuri felső fű-gyök** ♦ **takekanmuri felső bamusz-gyök** ♦ **rikanikanmuri-o tadaszazu kerüli a félreérthető mozdulatokat** ♦ **rikanikanmuri-o tadaszazu nem ad okot félreértésre** ♦ **vakanmuri felső va-gyök**

kanmurihaguruma ♦ **koronakerék**

kanmurikaicuburi ♦ **búbos vöcsök**

kanmuri-o mageru ♦ **megsértődik** [Namae-o macsigaete jondesimattadakede, kare-va kanmuri-o magetesimatta.] „Megsértődött, mert rosszul mondtam a nevét.”

kanmuriszuponszá ♦ **szponzor**

kanmuritaikai ♦ **szponzorált esemény**

kanmuriza ♦ **Északi Korona**

kanmurjó ♦ **mérhetetlen érzelm** [Kószekiga mitomerarete kanmurjódeszu.] „Mérhetetlen érzellemmel tölt el, hogy elismerték a munkámat.”

kanmurjódzsukjó ♦ **Amitajurdhjanaszutra**

kan-na ♦ **Kanna-kor**

kan-na ♦ **rózsánád**

kan-na ♦ **gyalu** ♦ **kurigan-na völgyelőgyalu** ♦ **siagekan-na simitógyalu** ♦ **nankinkan-na vonókés** ♦ **nankinkan-na hántológalyu**

kan-nabe ♦ **szakémelegítő kanna**

kan-nadai ♦ **gyalupad**

kan-nagi ♦ **sámán**

kan-nai ♦ **csövön belül** ♦ **igazgatási körzet** ♦ **körzet** [Keikan-va sin-jani uke mocsí kan-nai-o dzsunkaisita.] „A rendőr éjszaka körbejárta a körzetét.”

kan-nai ♦ **épületen belül** [Kan-nai-va kinendeszu.] „Az épületen belül tilos a dohányzás.”

kan-naino ♦ **körzetébe tartozó** [Mekuro kan-naino kateiszaibanso.] „Meguro körzetébe tartozó családügyi bíróság.”

kan-nakake ♦ **gyalulás**

kan-nakó ♦ **gyalús**

kan-nakuzu ♦ **faforgács**

kan-nan ♦ **megpróbáltatás** [Kan-nanni ta-
eru.] „Viseli a megpróbáltatást.” ♦ **nehézség**

kan-nan-nandzsi-o tamaniszu ♦ **teher alatt
nő a pálma**

kan-nansinku ♦ **kemény megpróbáltatás**

kan-na-o kakeru ♦ **gyalul** ♦ **meggyalul** [Ita-
ni kan-na-o kaketa.] „Meggyalultam a deszkát.”

kan-nazuki ♦ **október**

kan-necuindzsiszócsi ♦ **hőnyomtató**

kan-necusi ♦ **hőérzékeny papír**

kan-necusikipurintá ♦ **hőnyomtató**

kan-nen ♦ **beletörődés** ♦ **elv** [Bjódóno kan-
nen.] „Az egyenlőség elve.” ♦ **érzék** [Kareni-
va dzsikanno kan-nenganai.] „Nincs időérzéke.”

♦ **eszme** [Dzsjúno kan-nen.] „A szabadság
eszméje.” ♦ **feladás** ♦ **fogalom** [Okano
kan-nen.] „A pénz fogalma.” ♦ **keizaikan-nen**

pénzügyi érzék ♦ **koteikan-nen berögződés**

[Koteikan-nenni sibarareteiru.] „A berögződé-
se nem engedi szabadon.” ♦ **koteikan-nen-**

nitoravareru belé rögződik [Kószurubeki-

datoiu koteikan-nenni toravareteiru.] „Belé rög-
zódott, hogy ezt mindenképpen így kell csinálni.”

♦ **szeiginokan-nen igazságérzet** ♦

szeitokukan-nen velünk született fogal-

mak ♦ **csúsótekikan-nen elvont fogalom** ♦

bitekikan-nen szépérvék [Bitekikan-nen-o
nobaszu.] „Fejleszti a szépérvékét.”

kan-nenron ♦ **elmélkedés** [Kore-va hidzsisz-

szentekina kan-nenronniszuginai.] „Ez csak egy
gyakorlatiatlan elmélkedés.” ♦ **idealizmus**

kan-nenronsa ♦ **idealista**

kan-nensugi ♦ **idealizmus**

kan-nensugisa ♦ **idealista**

kan-nenszuru ♦ **beletörődik** [Koredeiikato
kan-nensita.] „Beletörődött a helyzetébe.” ♦

felad [Tószócsúno dorobó-va kan-nensita.] „A
menekülő rabló feladta.”

kan-nentekina ♦ **elvi** [Kore-va gendzsicunia-
rukotode kan-nentekina kangaede-va nai.] „Ez a
valóságban is létezik, nem csak egy elvi gondolat.”

♦ **elvont** [Kan-nentekide vakarinikui sószecu-
datta.] „Nehezen érthető, elvont novella volt.”

kan-nentekini ♦ **elvileg** ♦ **elvontan**

kan-nin ♦ **Kan-nin-kor**

kan-nin ♦ **eltérés** ♦ **megbocsátás** ♦ **tolerá-
lás** ♦ **tűrés**

kan-ninbukuro ♦ **béketűrés** [Kan-
ninbukuro no oga kireta.] „Kijöttem a béketűrés-
ből.”

kan-ninbukuro no oga kiretu ♦ **betelik a po-
hár** [Csottono aidacumano monku-o kiiteitaga
kan-ninbukuro no oga kireta.] „Egy ideig hallgat-
ta a felesége zsörtölődését, aztán betelt a pohár.”

♦ **kijön a béketűrésből** ♦ **megsokall** [Kano-

dzsogagamigami iunoni kan-ninbukuro no oga ki-
reta.] „Megsokalltam a zsörtölődését.”

kan-ningu ♦ **puskázás** [Szeito-va kan-
ningude cukamattesimatta.] „A diákot puskázá-
son kapták.”

kan-ningu-pépá ♦ **puska**

kan-ninguszuru ♦ **csal** [Sikendekan-
ningusita.] „Csalt a vizsgán.” ♦ **puskázik**

[Kan-ningu-o sitei ten-o tottemo nanno imimo-
arimaszen.] „Nincs értelme puskázva jó ered-
ményt elérni.”

kan-ninszuru ♦ **megbocsát** [Kan-ninsite ku-
daszai!] „Bocsásson meg kérem!” ♦ **tűr**

[Szore-va kan-nindekinai.] „Ez tűrhetetlen.”

kan-nitaenai ♦ **meghatódott** [Kanni taenai
hjódzsó-o siteita.] „Tekintetén meghatódottság
látszott.”

kannjó ♦ **fekvő fedetlen-gyök**

kannjú ♦ **benövés** ♦ **besüllyedés** ♦ **gencsó-**

kannjú gasztruláció

kannjúcume ♦ **benőtt köröm**

kannjúszó ♦ **benőtt köröm**

kan-no ♦ **dobozos**

kannó ♦ **Kan-nó-kor**

kannó ♦ **érzékiség** ♦ **szexualitás** ♦ **tes-**

tiség ♦ **kannókensza érzékszervi vizsgá-**

lat [Sokurjóhinno kannókensza-o okonatta.]

„Az élelmiszert érzékszervi vizsgálatnak vetették
alá.” ♦ **kannótekini érzékien** [Dzsoszei-va
danzsei-o kannó tekini micumeteita.] „A nő ér-
zékieken nézett a férfire.” ♦ **kannó testi** [Kan-
nóno kjóráku.] „Testi örömök.” ♦ **kannóno**

szexuális [Kannóno manzoku] „szexuális kielégültség”

kannó ♦ **maradéktalan befizetés**

kannó ♦ **deinkephalon** ♦ **köztiaigy**

kannó ♦ **ihletettség** ♦ **indukció** ♦ **reagálás** ♦ **válaszérés** ♦ **kavaszekannódo valutaárfolyam-érzékenység** ♦ **dzsikikannó mágneses indukció** ♦ **szógokannó kölcsönös indukció**

kannóbi ♦ **nemi varázs** ♦ **szexepil**

kan-nocujoi ♦ **nyűgös** [Kanno cujoi kodomo] „nyűgös gyerek” ♦ **tüzes** [Kanno cujoi uma] „tüzes ló”

kannódo ♦ **érzékenység** ♦ **kitettség** ♦ **kavaszekannódo valutaárfolyam-érzékenység**

kannógjorai ♦ **önvezérlő torpedó**

kan-noiri ♦ **tél derekának kezdete**

kannókensza ♦ **érzékszervi vizsgálat** [Sokurjóhinno kannókensza-o okonatta.] „Az élelmiszert érzékszervi vizsgálatnak vetették alá.”

kannókoiru ♦ **indukciós tekerecs**

kan-nomusi ♦ **nyűgösség** [Akacsan-no kanno musini najandeiru.] „Nem tudom kezelni a nyűgös kisbabámat.”

kan-non ♦ **Avalókitésvara** ♦ **Kannon**

kan-nonbirakino ♦ **szárnyas** [Kanonnonbirakino to] „szárnyas ajtó”

kan-nonboszacu ♦ **Kannon bódhizattva**

kan-nondó ♦ **Kannon-templom**

kannóno ♦ **szexuális** [Kannóno manzoku] „szexuális kielégültség” ♦ **testi** [Kannóno kjó-raku.] „Testi örömök.”

kannó-o kuszuguru ♦ **felizgat** [Kanodzsonominiszukáto-va kareno kannó-o kuszugutta.] „A nő miniszoknyája felizgatta a férfit.”

kannósózecu ♦ **erotikus novella** ♦ **erotikus regény** ♦ **szexnovella** ♦ **szexregény**

kannósugi ♦ **szenzualizmus**

kannószeisimbjó ♦ **kiváltott elmebetegség**

kannósuru ♦ **maradéktalanul befizet** [Zeikin-o kannósita.] „Maradéktalanul befizetem az adómat.”

kannósuru ♦ **érzékeny** [Dzsikini kannósuru kirai] „mágnességre érzékeny tengeri akna” ♦ **megihletődik** [Hosizorani kannósita eiga-o cukutta.] „A csillagos ég megihlette, és készített egy filmet.” ♦ **reagál** [Ki-va kionni kannósita meo daszu.] „A fa a hőmérsékletre reagálva kirügyez.”

kan-noszurudoi ♦ **jó megérzése** **vannak**

kannótekina ♦ **érzéki** [Kannótekina fun-iki-o kamosi daszu kjoku] „érzéki hangulatot árasztó zene” ♦ **szexuális** [Kannótekina jorokobi] „szexuális öröm”

kannótekini ♦ **érzékeny** [Dzsoszei-va danszei-o kannó tekini micumeteita.] „A nő érzékeny nézett a férfire.”

kan-nuki ♦ **retesz** ♦ **rigli** ♦ **tolózár**

kan-nuki-o kakeru ♦ **beretesz** [Doanikan-nuki-o kaketa.] „Beretesztem az ajtót.”

kan-nusi ♦ **sintó pap**

kano ♦ **amaz** ♦ **az** [Kano hito] „az az ember” ♦ **az a bizonyos** [Kono ieni-va kanobarutóku-béraga szundeita.] „Ebben a házban lakott az a bizonyos Bartók Béla.”

kano ♦ **elégséges**

kanó ♦ **lehetségesség**

kanó ♦ **elfertőződés** ♦ **fertőződés** ♦ **gennyesedés**

kan-o cukeru ♦ **szakét melegít**

kanódearu ♦ **lehet** [Kanódearunaraba gaisucu-o hikaetekudaszai.] „Ha lehet, ne menjen el hazulról!” ♦ **lehetséges** [Genzaide-va kono bjóki-va csirjókánódeszu.] „Ma már lehetséges ennek a betegségnek a gyógyítása.”

kanódósi ♦ **ható ige** [Ikeru-va kanódóside-szu.] „A mehet ható ige.”

kanodzso ♦ **barátnő** [Kareni-va kanodzso-gairu.] „Van barátnője.” ♦ **kedvese valakinek** [Bokuno kanodzso-o sókaisimaszu.] „Bemutatom a kedvesemet.” ♦ **ő** [Kanodzso-va mada kekkonsiteinai.] „Ő még nem házas.” ♦ **ma-enokanodzso exbarátnő** ♦ **motokano exbarátnő** ♦ **motokanodzso volt barátnő**

kanoe ♦ **kínai naptár hetedik jele**

kan-o hatarakaszeru ♦ **ráérez** [Dokoni kagi-o kakusitaka kan-o hatarakaszetemite!] „Próbálj meg ráérezni, hogy hová rejtette a kulcsot!”

kan-oke ♦ **koporsó**

kanókei ♦ **feltételes mód**

kanókin ♦ **gennykeltő baktérium**

kanoko ♦ **őzgidá**

kanokomadara ♦ **pettyes minta**

kanokoszó ♦ **macskagyökér**

kan-on ♦ **eredeti kínai olvasat** ♦ **kan olvasat**

kanon ♦ **egyházi törvény** ♦ **kakonok** ♦ **kánon** ♦ **kagaminokanon** **tükörkánon**

kanóna ♦ **alkalmas** [Fukakanóna tamago-o szagasideiru.] „Keltetésre alkalmas tojást keresek!” ♦ **lehetséges** [Kanóna kagirianatani kjórjokusimaszu.] „Amennyiben lehetséges segítek önnek.” ♦ **valószínű** [Dzsúbunni kanónadekigoto.] „Nagyon valószínű esemény.”

kanónakagirino ♦ **lehető** [Kanóna kagirino hóhó-o tamesitemita.] „Minden lehető módszert kipróbáltam.”

kanonakujónakoe ♦ **cérnahang** [Sódzso-va kano nakujóna koede hanasiteita.] „A kislány cérnahangon beszélt.”

kanóniszuru ♦ **lehetővé tesz** [Kono gidzsucu-va bjókinó szókihakken-o kanóniszuru.] „Ez a technológia lehetővé teszi a betegségek korai felismerését.”

kan-ontai ♦ **hőérzékelő**

kanórenszakjúkin ♦ **Streptococcus pyogenes**

kanosisi ♦ **szarvashús**

kanószei ♦ **esély** [Sikenni gókakuszuru kanószei-va szukunai.] „Kevés az esély, hogy átmenyek a vizsgán.” ♦ **eshetőség** [Szubeteno kanószei-o kórjosinakerebanaranai.] „Minden eshetőségre fel kell készülni.” ♦ **lehetőség** [Arajuru kanószeini szonaenakerebanaranai.] „Minden lehetőségre fel kell készülni.” ♦ **valószínűség** [Sóvakuszei-va csikjúni szekkinszuru kanószeigaaru.] „Valószínűség szerint az aszteroida megközelíti a Földet.”

kanószeigaaru ♦ **megeshet** [Viruszu-va gáikokukara moci komareta kanószeigaaru.] „Megeshet, hogy külföldről hurcolták be a vírust.”

kanószeigahikui ♦ **valószínűtlen** [Makeru kanószeiga hikui.] „A vereség valószínűtlen.”

kanószeigataikai ♦ **feltételezhetően** [Jukuega vakaranakunatta hikóki-va cuirakusita kanószeiga takai.] „Az eltűnt repülőgép feltételezhetően lezuhant.” ♦ **potenciális** [Kare-va kono siaini kacu kanószeiga takai.] „Ő a verseny potenciális győztese.” ♦ **valószínű** [Dzsikono gen-in-va ningenko kasicudatta kanószeiga takai.] „Valószínű, hogy emberi mulasztás okozta a balesetet.”

kanószeigatakaitomiru ♦ **valószínűsít** [Hikóki-va cuirakusita kanószeiga takaito mirareta.] „Valószínűsítették, hogy a gép lezuhant.”

kan-o szuru ♦ **melegít** [Kan-o site oszake-o dasita.] „Melegítve szervírozta a szakét.”

kanószuru ♦ **elfertőződik** [Kizu-va kanósita.] „Elfertőződött a seb.” ♦ **elgennyesedik** [Kizugucsiga kanósitezukizuki itai.] „A seb elgennyesedett, lüktetve fáj.” ♦ **elmérgesedik** [Kizu-va kanósita.] „Elmérgesedett a seb.”

kanoto ♦ **kínai naptár nyolcadik jele**

kanpa ♦ **felismerés** ♦ **keresztüllátás**

kanpa ♦ **adakozás** ♦ **kampány** [Szeidzsikinkanpa] „politikai célú pénzgyűjtő kampány” ♦ **pénzadomány** [Szóbecukainokanpa-o onegaismaszu.] „Kérem, adjanak pénzt a búcsúztatóra!” ♦ **pénzgyűjtő akció**

kanpa ♦ **hideghullám** [Kitakara daikanpaga súrai.] „Nagy hideghullám érkezik északról.”

kanpabako ♦ **adománygyűjtő doboz**

kanpacu ♦ **ragyogás** ♦ **szaikikanpacu sziporkázó tehetség** [Kareno szaikikanpacuburini sita-o maita.] „Csodáltam a sziporkázó tehetségét.”

kanpacsi ♦ **óriás borostyáncsuka**

kanpai ♦ **egészségedre** ♦ **egészségünkre** [Vatasitacsino kenkóni kanpai!] „Igyunk az egészségünkre!” ♦ **fenékgig** ♦ **koccintás**

kanpai ♦ **teljes vereség** [Kanpai-o kihisita.] „Teljes vereséget szenvedtünk.” ♦ **totális vereség**

kanpainoaiszacu ♦ **pohárköszöntő** [Kanpaino aiszacu-o onegaisimaszu.] „Kérem, mondjon pohárköszöntőt!” ♦ **tósz** [Enkaide kanpaino aiszacu-o nobeta.] „A banketten tósztot mondott.”

kanpainoaiszacu-o szuru ♦ **pohárköszöntőt mond** [Bucsó-va kanpaino aiszacu-o sita.] „Az osztályvezető pohárköszöntőt mondott.”

kanpaiszuru ♦ **teljes vereséget szenved** [Dzsóhószende kanpaisita.] „Az információs háborúban teljes vereséget szenvedtünk.”

kanpaiszuru ♦ **áldomást iszik** ♦ **koccint** [Kanpaisijó!] „Koccintsunk!”

kanpaku ♦ **császári főtanácsadó** ♦ **teisukanpaku férj a főnök** [Ucsi-va ainiku teisukanpakuda.] „Nálunk sajnos az uram a főnök.”

kanpan ♦ **fedélzet** [Szen-in-va kanpanni deta.] „A matróz felment a fedélzetre.” ♦ **dzsókanpan felső fedélzet** ♦ **júhokanpan sétafedélzet**

kanpan ♦ **szárazlemez**

kanpan ♦ **megsértés** [Taikenkanpan] „uralkodói hatalom megsértése”

kanpan ♦ **májfolt**

kanpani ♦ **cég** ♦ **ofusoa-kanpani offshore cég** ♦ **ofusoa-kanpani területem kívüli cég** ♦ **pépá-kanpani fantomcég**

kanpan-in ♦ **hajósinas**

kanpanvatasi ♦ **hajón átvehető rakomány**

kanpaszuru ♦ **felismer** [Kareno sin-i-o kanpasita.] „Felismertem valódi szándékát.” ♦ **keresztüllát** [Kareno takurami-o kanpasita.] „Keresztülláttam a tervén.”

kanpeisiki ♦ **katonai parádé** ♦ **katonai szemle**

kanpeki ♦ **ingerlékenység**

kanpeki ♦ **tökéletesség** ♦ **tökély**

kanpekina ♦ **perfekt** ♦ **tökéletes** [Kanpekina nihongo-o hanaszu.] „Tökéletesen beszél japánul.”

kanpekini ♦ **tökéletesen** [Inu-va kotoba-o kanpekini rikaisita.] „A kutya tökéletesen megértette a beszédet.”

kanpekiniszuru ♦ **tökéletesít** [Hangari go-o kanpekiniszuru.] „Tökéletesíti a magyar tudását.”

kanpekinocujoi ♦ **hirtelen haragú** ♦ **ingerlékeny**

kanpekisugi ♦ **maximalizmus** ♦ **tökéleteségre törekvés**

kanpekisugisa ♦ **maximalista** ♦ **tökéletesre törő**

kanpi ♦ **állami költség** [Kanpide rjokósita.] „Állami költségen utazott.”

kanpirjúgaku ♦ **állami ösztöndíj**

kanpirjúgakuszei ♦ **állami ösztöndíjas diák**

kanpjó ♦ **Kanpjó-kor**

kanpjó ♦ **kanpjó**

kanpjó ♦ **jégsapka**

kanpjóki ♦ **jékkorszakköz**

kanpó ♦ **Genpó-kor**

kanpó ♦ **hivatalos távirat** ♦ **közlöny**

kanpó ♦ **kínai gyógymód** [Kanpóde kaze-o naosita.] „Kínai gyógymóddal gyógyultam ki a náthából.”

kanpó ♦ **hajóágyú**

kanpódzsóhó ♦ **közlönyben megjelent információ**

kanpói ♦ **kínai gyógyász**

kanpójaku ♦ **gyógynövény-készítmény**

kanpon ♦ **hiánytalan könyvsorozat** ♦ **teljes könyvsorozat**

kanpon ♦ **nyomtatott könyv**

kanpósageki ♦ **ágyúaszádos támadás**

kanposzuru ♦ **lesétál** [Hjah-kiro-o kanposita.] „Lesétáltam 100 kilométert.” ♦ **végigsétál** ♦ **issú-o kanposzuru körbesétál** [Baraton koissú-o kanposita.] „Gyalog körbesétáltam a Balatont.”

kanpu ♦ **száraz kendő** ♦ **száraz ruhadarab**

kanpu ♦ **hütlén férj**

kanpu ♦ **hütlén asszony**

kanpu ♦ **térítés** ♦ **visszaszolgáltatás** ♦ **visszatérítés** ◇ **zeikin-nokanpu** adó-visszatérítés

kanpú ♦ **hideg szél** [Jama-va kanpúni fuki szaraszareitea.] „A hegyen hideg szél fújt.”

kanpú ♦ **hárítás** ♦ **lefogás**

kanpukaszankin ♦ **visszatérítés megemelt összege**

kanpukin ♦ **visszatérített összeg**

kanpuku ♦ **álmélkodás** ♦ **csodálat**

kanpukuszuru ♦ **ámulatba esik** [Karenó sigotoburini kanpukusita.] „Ámulatba estem a munkájától.” ♦ **csodál** [Karenó júkanszani kanpukusita.] „Csodáltam a bátorságát.”

kanpumaszacu ♦ **száraz törölközős dörzsölés**

kanpunakimadeni ♦ **míg kő kövön nem marad**

kanpusinkoku ♦ **adó-visszatérítési kérelem** ♦ **visszaigénylés** ♦ **visszatérítési kérelem**

kanpuszuru ♦ **visszaszolgáltat** [Ósúbukken-o kanpuszuru.] „Visszaszolgáltatja az elkobzott vagyontárgyat.” ♦ **visszatérít** [Csókagaku-o kanpusita.] „Visszatérítette a túlfizetést.”

kanpúszuru ♦ **hárít** [Dageki-o kanpúsitá.] „Hárította az ütést.” ♦ **végig gátolja a pontszerzést**

kanpuzei ♦ **visszatérített adó**

kanraku ♦ **élvezet** [Kanraku-o ou.] „Az élvezeteket hajszolja.” ♦ **gyönyör** ♦ **szórakozás** ♦ **vidámság**

kanraku ♦ **elesés** [Jószaino kanraku] „vár eleste”

kanrakugai ♦ **bulinegyed** ♦ **szórakozónegyed**

kanrakunocsimata ♦ **örömnegyed**

kanrakunoszeikacu ♦ **örömteli élet**

kanraku-o cukuszu ♦ **dorbézol** ♦ **mulatozik** ♦ **tivornyázik**

kanrakuszo ♦ **kazein**

kanrakuszuru ♦ **beszakad** [Dóroga kanrakusita.] „Beszakadt az úttest.” ♦ **elesik** [Siro-va kanrakusita.] „A vár elesett.” ♦ **enged** [Ha-

ijúninaritaitoiu isini rjósín-va kanrakusita.] „A szüleim engedtek a kérésemnek, hogy színész lehessék.” ♦ **visszaesik** [Szekairanku niini kanrakusita.] „A világranglistán visszaesett a második helyre.”

kanran ♦ **megnézés** ♦ **megtekintés** [Bidszucuhinno kanran] „múzeumi tárgy megtekintése”

kanran ♦ **kínai olajfa** ♦ **olajfa**

kanrangan ♦ **peridotit**

kanran-ju ♦ **olivaolaj**

kanranken ♦ **belépőjegy**

kanranrjó ♦ **belépődíj**

kanransa ♦ **látogató** ♦ **néző**

kanransa ♦ **óriáskerék** [Kanransakara jakei-o miru.] „Az óriáskerékről nézi az éjszakai látványt.”

kanranszeki ♦ **lelátó** ♦ **nézőtéri hely**

kanranszeki ♦ **olivin**

kanranszuru ♦ **megnéz** [Engokino kanran-o sita.] „Megnézte az előadást.” ♦ **megtekint** [Gorinkaikaisikino kanran-o sita.] „Megtekintették az olimpia megnyitóját.”

kanrei ♦ **hideg** [Kanreikókiacu] „hideg anticyklon”

kanrei ♦ **kialakult gyakorlat** ♦ **szokás** [Kono gisiki-va kanreininateiru.] „Ez a rítus szokás lett.”

kanreikikó ♦ **hideg éghajlat**

kanreikondaku ♦ **hideg kicsapódás** ♦ **hideg pára**

kanreimaszui ♦ **fagyasztásos érzéstelenítés**

kanreina ♦ **fagyos** [Kanreina csiiki] „fagyos terület” ♦ **hideg** [Kanreina kankjó] „hideg környezet”

kanreirjójó ♦ **krioterápia**

kanreizenszen ♦ **hidegfront**

kanreki ♦ **csillagjegyek visszatérése** ♦ **hatvan éves** [Kotosikanreki-o mukaeta.] „Ebben az évben lett hatvan éves.”

kanren ♦ **kapcsolat** [Keiszacu-va kinmudzsókjóto dzsikotono kanren-o sirabeteiru.] „A rendőrség vizsgálja a munkakörülmények és a

baleset kapcsolatát.” ♦ **összefüggés** [Korerano dekigotono kanrengavakaranoi.] „Nem értem az események összefüggését.” ♦ **vonatkozás**

kanrendzsikó ♦ **kapcsolódó anyag** ♦ **vonatkozó részlet**

kanrengaaru ♦ **összefügg** [Csikjúondanka-va ningenno kódóto kanrengaaru.] „A globális felmelegedés emberi tevékenységgel függ össze.”

kanrengaisa ♦ **befolyás alatt álló vállalat** ♦ **társvállalat**

kanrengo ♦ **kapcsolódó szó**

kanrenkidzsi ♦ **kapcsolatos cikk**

kanrenkigjó ♦ **társvállalat**

kanren-no ♦ **kapcsolatos** [Nanminkanrennonjúsu-o mita.] „Menekültekkel kapcsolatos híreket néztem.” ♦ **kapcsolódó** [Anzenszeini kanrenno fukai dzsóbó] „biztonsághoz szorosan kapcsolódó információ”

kanrensita ♦ **vonatkozású** [Kore-va súkjóni kanrensitanjúszudeszu.] „Ez a hír vallásos vonatkozású.”

kanrenszangjó ♦ **kapcsolódó iparág**

kanrenszei ♦ **kapcsolat** [Kankjóto bjókitono kanrenszei-o siraberu.] „Megvizsgálja van-e kapcsolat a környezet és a betegség között.” ♦

összefüggés [Kotonaru dzsisóni kanrenszei-o miidaszu.] „Megtalálja az összefüggést a két különböző esemény között.” ♦ **relevancia** [Kenzakuendzsin-va kanrenszeino takai kenzakukekka-o daszu.] „A keresőmotor magas relevanciájú találatokat ad.”

kanrenszuru ♦ **kapcsolatos** [Szutoreszuto kanrenszuru sikkán] „stresszel kapcsolatos betegség” ♦ **összefügg** [Kono futacuno dzsiken-va kanrensiteiru.] „Ez a két eset összefügg.”

kanrenzuke ♦ **társítás**

kanrenzakeru ♦ **összefüggésbe hoz** [Futacuno dzsiken-o kanrenzuketa.] „Összefüggésbe hozta a két esetet.” ♦ **összekapcsol** [Keiszacu-va futacuno dzsiken-o kanrenzuke-ta.] „A rendőrség összekapcsolta a két esetet.” ♦ **társít** [Ébuaiaikakucsósínofairu-o bideopuréján kanrenzuketa.] „Az »avi« kiterjesztésű fájl a videolejátszóval társítottam.”

kanri ♦ **felügyelés** ♦ **felügyelet** [Kjó-dódzsútakuno kanri] „társasházak felügyelete”

♦ **gazdálkodás** ♦ **igazgatás** ♦ **irányítás** [Szeiszanno kanri] „termelés irányítása” ♦ **kezelés** ♦ **menedzsment** ♦ **üzemeltetés** ♦ **iszankanri** hagyatéki gondnokság ♦ **ikkacukanri** központi üzemeltetés [Kono kaisa-va dzsuh-tónomanson-o ikkakucanrisiteiru.] „Ez a vállalat 10 társasház központi üzemeltetését végzi.” ♦ **eiszeikanri** egészségvédelem ♦ **kjó-dókanri** közös felügyelet ♦ **kinszen-nokanri** pénzgazdálkodás ♦ **gunbikanri** fegyverfelügyelet ♦ **gunbikanri** fegyverzet-ellenőrzés ♦ **kenkókanri** egészségmegővő ♦ **kótekiekanri** állami ellenőrzés ♦ **zaikokanri** készletnyilvántartás ♦ **zaiszankanri** vagyonkezelés ♦ **szanrinkanri** erdőgazdálkodás ♦ **súhaszúkanri** frekvenciagazdálkodás ♦ **sucunjúkokuza-irjúkanricsó** bevándorlási hivatal [Sucunjúkokuza-irjúkanricsóni zairjú-o kjohiszareta.] „A bevándorlási hivatal megtagadta, hogy az országban maradjon.” ♦ **dzsóbókanri** információkezelés ♦ **szeiszankanri** termelésirányítás ♦ **njúkokuukanrikjoku** bevándorlási hivatal ♦ **hinsicukanri** minőség-ellenőrzés ♦ **bukken-nokanri** ingatlangazdálkodás

kanri ♦ **állami hivatalnok** ♦ **dzsókjúkanri** magas rangú tisztviselő

kanribu ♦ **igazgatóság** ♦ **hinsicukanribu** minőség-ellenőrző osztály

kanricu ♦ **állami alapítás**

kanridzsótai ♦ **felügyeleti szigor** [Genpacuno kanridzsótaiga varukatta.] „Az atomerőműnél rossz volt a felügyeleti szigor.”

kanrihendószóba ♦ **irányított lebegő árfo-lyam**

kanrihi ♦ **közös költség** ♦ **üzemeltetési költség**

kanrihó ♦ **irányítási módszer** ♦ **üzemze-tes** ♦ **vezetési módszer** ♦ **kagakutekikan-rihó** tudományos üzemvezetés

kanrihosza ♦ **igazgatási asszisztens**

kanriiinkai ♦ **felügyelőbizottság** ♦ **szen-kjokanriiinkai** választási felügyelőbizott-ság

kanrikan ♦ **felügyelő** ♦ **ügyvezető**

kanrikanioku ♦ **ellenőrzés alá von** [Szangjósó-va kono kaisa-o kanrikani oita.]

„Az Ipari Minisztérium az ellenőrzése alá vonta a vállalatot.”

kanrikikan ♦ **felügyeleti szerv**

kanrikjóiku ♦ **irányított oktatás**

kanrikjoku ♦ **igazgatóság**

kanrikuiki ♦ **ellenőrzött terület**

kanrikumiai ♦ **üzemeltetést felügyelő lakóegylet**

kanrikumiaiszókai ♦ **lakógyűlés**

kanrinin ♦ **gondnok** [Iszanno kanrinin] „hagyatéki gondnok” ♦ **házfelügyelő** ♦ **házmaster** [Manson-no kanrinin] „társasház házmaster” ♦ **iszankanrinin** **hagyatéki gondnok** ♦ **zaiszankanrinin** **vagyonkezelő** ♦ **haszankanrinin** **csődgondnok** [Szaibanso-va haszankanrinin-o simeisita.] „A bíróság csődgondnokot rendelt ki.”

kanrinindairi ♦ **viceházmester**

kanrininsicu ♦ **gondnok szobája** ♦ **házfelügyelő szobája**

kanrino ♦ **adminisztratív**

kanrisa ♦ **kurátor** ♦ **rendszergazda** [Kanrisaakaunto] „felhasználói fiók rendszergazda jogosultsággal” ♦ **üzemeltető** [Kúkókanrisa] „repülőter üzemeltetője”

kanrisoku ♦ **vezetői állás** ♦ **vezetői poszt** [Kanrisokuninaritakunai.] „Nem akarok vezetői posztra kerülni.”

kanrisokukensú ♦ **vezetőképzés**

kanrisugikjóiku ♦ **irányított elvű oktatás**

kanriszeru ♦ **felügyel** [Kono szeifukikan-va kin-júgjókai-o kanrisiteiru.] „Ez az állami szerv felügyel a pénzintézetekre.” ♦ **gazdálkodik** [Szuidókjoku-va nomi mizu-o kanrisiteiru.] „A vízmű gazdálkodik az ivóvízzel.” ♦ **igazgat** [Karega bjóin-o kanrisiteiru.] „Ő igazgatja a kórházat.” ♦ **irányít** [Szeiszan-o kanriszeru.] „Irányítja a termelést.” ♦ **kezel** [Ucsi-va cumaga kakei-o kanrisiteiru.] „Nálunk az asszony kezeli a pénzt.” ♦ **kontrollál** [Kono sóbai-o jakuzaga kanrisiteiru.] „A jakuzaga kontrollálja ezt az üzletet.” ♦ **menedzsel** [Kono kenkjú-o szeifuga kanrisiteiru.] „Az állam menedzseli ezeket a kutatásokat.” ♦ **organizál** [Dzsibunno dzsinszei-o kanrisita.] „Organizáltam az életemet.” ♦ **üzemeltet** [Kono kaisa-va manson-o kanrisitei-

ru.] „Ez a vállalat társasházakat üzemeltet.” ♦ **vezet** [Vaga sa-va kencsiku-o kanrisiteiru.] „A mi vállalatunk vezeti az építkezést.” ♦ **vigyáz** [Anata-va dójatte kenkó-o kanrisiteimaszuka?] „Maga hogyan vigyáz az egészségére?”

kanrjaku ♦ **leegyszerűsítés**

kanrjakuka ♦ **egyszerűsítés**

kanrjakukaszuru ♦ **leegyszerűsít** [Hanzacuna keiszan-o kanrjakukasita.] „Leegyszerűsítettem a bonyolult számítást.”

kanrjakuna ♦ **egyszerű** [Kanrjakuna csizu] „egyszerű térkép” ♦ **rövid** [Kanrjakuna gajjú] „rövid áttekintés” ♦ **tömör** [Kanrjakuna hóoku] „tömör jelentés”

kanrjakunagara ♦ **röviden** [Cugino kennicuite kanrjakunagara gohókokusimaszu.] „Szeretnék röviden beszámolni a következő ügyről.”

kanrjakuniszeru ♦ **leegyszerűsít** [Tecuzuki-o kanrjakunisita.] „Leegyszerűsítettük az eljárást.”

kanrjú ♦ **befejezés** ♦ **elkészülés** ♦ **kakokanrjú** **befejezett múlt** ♦ **genzaikanrjú** **befejezett jelen** ♦ **miraikanrjú** **befejezett jövő**

kanrjú ♦ **állami hivatalnok** ♦ **bürokrata** ♦ **kormányhivatalnok** ♦ **tisztviselő** ♦ **kókjúkanrjú** **magas rangú hivatalnok**

kanrjúdzsiszei ♦ **befejezett igeidő**

kanrjúkei ♦ **befejezett alak**

kanrjúsugi ♦ **bürokratizmus**

kanrjúsugi ♦ **befejezésre törekvés** ♦ **maximalizmus**

kanrjúsugisa ♦ **bürokrata**

kanrjúsugisa ♦ **maximalista** ♦ **végigcsináló típus**

kanrjúsugitekina ♦ **bürokratikus**

kanrjúszei ♦ **bürokrácia** ♦ **bürokratikus rendszer**

kanrjúszeidzsi ♦ **bürokratikus kormány** ♦ **bürokratikus kormányzás**

kanrjúszeidzsika ♦ **bürokrata előéletű politikus** ♦ **hivatalnokból lett politikus**

kanrjúszuru ♦ **befejez** [Aatarereta sokumuo kanrjúsinakatta.] „Nem fejezte be a rábízott feladatot.” ♦ **befejeződik** [Tecuzukiga kanrjú-

sitara renrakusimaszu.] „Ha befejeződött az eljárás, majd jelentkeünk.” ♦ **véget ér** [Szagjó-va kanrjósita.] „Véget értek a munkálatok.”

kanjótékikeisikisugi ♦ **bürokrácia**

kanjótékina ♦ **bürokratikus** [Kanrjótékina szosiki] „bürokratikus szervezet”

kanrjú ♦ **kokszosítás** ♦ **száraz desztillálás** ♦ **száraz lepárlás**

kanrjú ♦ **visszaáramlás** [Riekino nihon-e no kanrjú] „profit visszarámlása Japánba”

kanrjú ♦ **átáramoltatás** ♦ **perfúzió**

kanrjú ♦ **hideg áramlás** ♦ **hideg áramlat**

kanrjú ♦ **átfolyás**

kanrjúbúmu ♦ **koreai hullám** ♦ **koreai popkultúra virágzása**

kanrjúdorama ♦ **népszerű koreai film**

kanrjúhó ♦ **perfúziós technika**

kanrjúszuru ♦ **kokszosít** [Szekitan-o kanrjúszuru.] „Kokszosítja a szentet.” ♦ **szárazon lepárol**

kanrjúszuru ♦ **visszaáramlik** [Kaigaikara sikinga kanrjúsita.] „A tőke visszaáramlott külföldről.”

kanrjúszuru ♦ **átfolyik** [Kono kava-va sinai-o kanrjúszuru.] „Ez a folyó átfolyik a városon.” ♦ **átszel** [Donau gava-va budapeszuto-o kanrjúszuru.] „A Duna átszeli Budapestet.”

kanro ♦ **édes íz** ♦ **nektár**

kanroku ♦ **méltóság** [Kare-va ószamano kanroku-o szonaeteiru.] „Királyi méltósággal rendelkezik.” ♦ **tekintély** [Kare-va tosi-o torunicure kanrokugacuita.] „Ahogy teltek az évek, tekintélyt szerzett.”

kanrokuganai ♦ **jelentéktelen** [Kanrokuganai hito] „jelentéktelen ember”

kanrokunoaru ♦ **markáns megjelenés** [Boszutositeno kanrokugaaru.] „Megvan a főnökhöz illő markáns megjelenése.” ♦ **méltóságteljes** ♦ **tekintélyes** [Kanrokunoaru hito] „tekintélyes ember”

kanron ♦ **gyűrűelmélet**

kanrosu ♦ **édesített alkohol**

kanroszui ♦ **cukros víz** ♦ **finom víz**

kanrui ♦ **hálakönnyek** ♦ **könny a meghatódástól**

kanruinimuszebu ♦ **hálakönnyeket ont** ♦ **meghatódva könnyezik**

kansa ♦ **elismerés** [Kansaszarete uresikatta.] „Jól esett neki az elismerés.” ♦ **hála** [Kare-va szenszeini kansano kimocsi-o aravasita.] „Háláját fejezte ki a tanárának.” ♦ **hálaadás** [Kansano kotoba] „hálaadó szavak” ♦ **köszönet** [Minaszamani kansa-o mósi agemaszu.] „Köszönetet szeretnék mondani mindenkinek!” ♦ **köszönetnyilvánítás** [Kansano tegami] „köszönetnyilvánító levél”

kansa ♦ **hivatali rezidencia** ♦ **szolgálati lakás**

kansadzso ♦ **köszönetnyilvánító levél**

kansaku ♦ **haragos kitörés** ♦ **hisztéria** ♦ **hiszti** ♦ **hisztizés** ♦ **lobbanékonyság**

kansakudama ♦ **düh** [Kansakudamaga harecuszuru.] „Szétveti a düh.” ♦ **petárda**

kansakumocsino ♦ **lobbanékony** [Kansakumocsino hito] „lobbanékony ember” ♦ **temperamentumos** [Dzsosi-va kansakumocsino hitodeszu.] „A főnököm temperamentumos ember.”

kansaku-o okoszu ♦ **hisztizik** [Kodomo-va kansaku-o okosita.] „A gyerek hisztizett.”

kansaszai ♦ **hálaadás ünnepe**

kansaszuru ♦ **hálaadó** [Kansaszuru kotoba] „hálaadó szavak” ♦ **hálálkodik** [Kodzsziki-va namida-o nagasite kansasita.] „A koldus könnyes szemmel hálálkodik.” ♦ **hálás** [Kare-va sótaisitemorattakotoni kansasita.] „Hálás volt, hogy meghívták.” ♦ **hálát ad** [Kare-va dzsiko-va manugaretakoto-o kamini kansasita.] „Hálát adott az égnek, hogy elkerülte a balesetet.” ♦ **köszön** [Vatasino inocsi-o szukuttekurete, kansasimaszu.] „Köszönöm, hogy megmentette az életemet!” ♦ **megköszön** [Kare-va kjórjokuni kansasita.] „Megköszönte a segítséget.”

kansaszuruhito ♦ **hálaadó**

kansi ♦ **kínai költészet** ♦ **kínai vers**

kansi ♦ **névelő** ♦ **teikansi** határozott névelő ♦ **futeikansi** határozatlan névelő ♦ **bubunkansi** részelő

kansi ♦ **kínai horoszkóp**

kansi ♦ **felügyelet** [Szábano kansi] „szerve-rek felügyelete” ♦ **figyelés** ♦ **megfigyelés** ♦ **monitorozás** ♦ **enkakukansi távfelügyelet**

kansi ♦ **körülvéve nézés** ♦ **súdzsinkansi közfigyelem** ♦ **súdzsinkansinonakade mindenki szeme láttára** [Súdzsinkansino nakadeburadzsa-o nuida.] „Mindenki szeme láttára levette a melltartóját.”

kansi ♦ **csiptető** ♦ **fogó** ♦ **orvosi csipesz** ♦ **szankakansi szülészfogó** ♦ **sikakansi fogászati fogó** ♦ **sikecukansi ércsiptető**

kansibutai ♦ **örtség**

kansicu ♦ **száraz lakk** ♦ **szárazlakk-technika**

kansicukei ♦ **páramérő** ♦ **páratartalom-mérő**

kansicuszaibó ♦ **intersticiális sejt**

kansicuszaibóságikihorumon ♦ **intersticiális sejteket serkentő hormon**

kansiin ♦ **megfigyelő** ♦ **őr** ♦ **strandőr** ♦ **sin-rinkansiin erdőkerülő** ♦ **sinrinkansiin erdő-őr**

kansikairo ♦ **figyelőáramkör** [Den-acukansikairo] „feszültségfigyelő áramkör”

kansikamera ♦ **megfigyelő kamera** ♦ **térfigyelő kamera**

kansiki ♦ **megítélés** ♦ **nyomelemzés** ♦ **hanzaikansiki nyomelemzés** ♦ **hanzaikansiki nyomvizsgálat**

kansikigan ♦ **ítélőképesség** [Bidzsucuni kansikigangaaru.] „Jól meg tudja ítélni a művészetet alkotásokat.”

kansikika ♦ **nyomelemző osztály** ♦ **rendőrségi labor**

kansikjoku ♦ **felügyelőség** ♦ **kokudokan-sikjoku útfelügyelőség**

kansin ♦ **aggodalom** [Kokkano sórai-va kansinni taenai.] „Az ország jövője aggasztó.”

kansin ♦ **kedv** ♦ **örvendezés** ♦ **kansin-o kau kedvében jár** [Dzsósino kansin-o kau.] „A főnöke kedvében jár.”

kansin ♦ **érdeklődés** [Szono dekgigotoni kuminno kansinga acumatteimaszu.] „A polgárok nagy érdeklődést mutatnak az esemény iránt.” ♦ **kansingatakamaru fokozódik az érdeklődés** [Kabusikitósini kansinga takamatteiru.]

„Fokozódik az érdeklődés a részvénykereskedés iránt.” ♦ **kansingatakamaru egyre jobban foglalkoztat** [Sokuno anzenni sóhisano kansinga takamatteiru.] „Egyre jobban foglalkoztatja a fogyasztókat az élelmiszerek biztonsága.”

♦ **kansindzsi fontos dolog** [Ojanitotte koszodate-va szaidaino kansindzsidearu.] „A szülő számára a gyermeknevelés a legfontosabb dolog.”

♦ **kansin-o mocu érdekel** [Rekisini kansin-o motteiru.] „Érdekel a történelem.” ♦ **kansin-o mocu foglalkoztat** [Kikóhendómondaini kansin-o motteiru.] „Foglalkoztat a klímaváltozás problémája.”

♦ **dzsintekinakan-sin személyes érdeklődés** [Keiszacuno szószakekkani dzsintekina kansin-o simeszu.] „Személyes érdeklődést mutat a rendőri nyomozás eredménye iránt.” ♦ **mukansin érdektelenség** ♦ **mukansin közömbösség**

kansin ♦ **hókiütés** ♦ **köleshimlő**

kansin ♦ **álmélkodás** ♦ **bravó** [Teszuto-va hjakutenmantendattano? Kansinkansin!] „Maximális pontszámú lett a teszted? Bravó!” ♦ **cso-dálat** ♦ **elragadtatás** ♦ **nagyra becsülés**

kansindzsi ♦ **fontos dolog** [Ojanitotte koszodate-va szaidaino kansindzsidearu.] „A szülő számára a gyermeknevelés a legfontosabb dolog.”

kansingaaruu ♦ **érdeklí** [Rekisini kansingaaruu.] „Érdekel a történelem.”

kansingatakamaru ♦ **egyre jobban foglalkoztat** [Sokuno anzenni sóhisano kansinga takamatteiru.] „Egyre jobban foglalkoztatja a fogyasztókat az élelmiszerek biztonsága.” ♦ **fokozódik az érdeklődés** [Kabusikitósini kansinga takamatteiru.] „Fokozódik az érdeklődés a részvénykereskedés iránt.”

kansin-na ♦ **derék** [Hiszaicsiniborantiatosite ikuno-va kansinna okonaideszune.] „Derék dolog a katasztrófa sújtotta területre önkéntesnek menni.” ♦ **elismerésre méltó**

kansin-nohan-i ♦ **érdeklődési kör**

kansin-o hiku ♦ **érdeklődést kivált** [Kono tósi-va minano kansin-o hiita.] „Ez a befektetés kiváltotta mindenki érdeklődését.”

kansin-o joszeru ♦ **érdeklődést mutat** [Kono vadaini vakamono-va kansin-o joszetei-

ru.] „A fiatalok érdeklődést mutatnak a téma iránt.”

kansin-o kau ♦ **kedvében jár** [Dzsósino kansin-o kau.] „A főnöke kedvében jár.”

kansinome ♦ **felügyelet** [Ojano kansino mega kibisii.] „Szigorú szülői felügyeletet kap.”

kansin-o mocu ♦ **érdekel** [Rekisini kansin-o motteiru.] „Érdekel a történelem.” ♦ **foglalkoztat** [Kikóhendómondaini kansin-o motteiru.] „Foglalkoztat a klímaváltozás problémája.”

kansin-o motaraszu ♦ **felkelti az érdeklődést** [Konotéma-va kareni kansin-o motarasita.] „Ez a téma felkeltette az érdeklődését.”

kansinsite ♦ **elragadtatással** [Tankenkanohanasi-o kansinsite kiiteita.] „Elragadtatással hallgatták a felfedező beszédét.”

kansinszei ♦ **holocén kor**

kansinszuru ♦ **álmélkodik** [Karega daigaku-oszocugjósitato sitte kansinsita.] „Álmélkodtam, mikor megtudtam, hogy sikerült elvégeznie az egyetemet.” ♦ **becsül** [Kareno sódzsikiszani kansinszuru.] „Becsülöm az őszinteségét.” ♦

csodál [Tomodaesino dokjóni kansinsita.] „Csodáltam a barátom merészségét.” ♦ **elálmélkodik** [Kareno tecudómokei-o mite kansinsita.] „Elálmélkodtam a vasúti terepasztalán.” ♦

elámul [Kareno nórjokuni kansinsita.] „Elámultam a tudásán.” ♦ **elismer** [Kareno sigotoni kansinszuru.] „Elismerem a munkáját.” ♦

kacsingat [Hajjútoiu sokugjóni kansinsita.] „Színészi pálya felé kacsingatott.” ♦ **nagyra becsül** [Kareno sigotoburini kansinszuru.] „Nagyra becsülöm a szorgalmát.” ♦ **nagyra értékel** [Anataga jakuszoku-o mamottanoni-va kansinszuru.] „Nagyra értékelem, hogy álltad a szavad.” ♦ **oda van érte** [Kono súkjóni-va kansinsinaine.] „Nem vagyok oda ezért a vallásért.” ♦ **rácsodálkozik** [Kodomo-va szekaini kansinsita.] „A gyerek rácsodálkozott a világra.”

kansiriré ♦ **felügyeleti relé** ♦ **figyelőrelé**

kansiszutemu ♦ **figyelőrendszer** ♦ **megfigyelőrendszer**

kansiszuru ♦ **felügyel** [Szábá-o nidzsjújodzsikankansiszuru.] „A szerveket 24 órán át felügyelik.” ♦ **figyel** [Kandzsa-o kansiszuru.] „Figyelik a beteget.” ♦ **megfigyel** [Keiszacuni kansiszareteiru.] „Megfigyeli a rendőrség.” ♦

monitoroz ♦ **szemmel tart** [Rédáde kókúkino ugoki-o kansiszuru.] „Radaron szemmel tartják a repülőgépek mozgását.”

kansite ♦ **illet** [Hijóni kansiteha vatasiga futansimaszu.] „Ami a költségeket illeti, azokat én állok.” ♦ **illetően** [Dzsikenni kansite dzsósóhóga hairi sidai osiraszesimaszu.] „Az esetet illetően tájékoztatást adunk, amint csak megtudunk valamit.” ♦ **illetőleg** [Sóraini kansiteha, mada nanimo kimatteinai.] „A jövőt illetőleg még semmi sem biztos.” ♦ **kapcsán** [Kono dzsikenni kansite aratana sókogaarimaszu.] „Új bizonyíték merült fel az eset kapcsán.” ♦ **vonatkozóan** [Koreni kansite nanika szeigengaarimaszuka?] „Van valamilyen megkötés erre vonatkozóan?”

kansite-va ♦ **illetve** [Kono kenni kansite-va csószaga hicujódeszu.] „Az esetet illetve, vizsgálatra van szükség.” ♦ **kapcsolatban** [Szoreni kansiteha nanimo sirimaszen.] „Azzal kapcsolatban semmit sem tudok.” ♦ **szempontjából** [Memori rijóni kansite-va konopuroguramu-va kóricutekideszu.] „Memóriahasználat szempontjából ez a program hatékony.” ♦ **tekintetében** [Kankóni kansiteha szakunendono gjószeki-va sinkirokudatta.] „A turizmus tekintetében rekordévet írtunk.” ♦ **tekintve** [Kjújóni kansite-va heikintekideszu.] „A fizetését tekintve, nem marad el az átlagtól.”

kansitó ♦ **órtorony**

kanso ♦ **batáta** ♦ **édesburgonya**

kanso ♦ **cukornád**

kanso ♦ **hideg és meleg** [Kansono aiszacu] „köszöntés hideg és meleg időben” ♦ **kansonoszagahagesii szélsőséges éghajlatú** [Kansono szaga hagesii kuni] „szélsőséges éghajlatú ország”

kansó ♦ **Kansó-kor**

kansó ♦ **beavatkozás** [Gaikokukarano kansónicuite kógisita.] „Tiltakoztak a külföldi beavatkozás ellen.” ♦ **beleavatkozás** ♦ **interferencia** ♦ **naiszeikansó beavatkozás a belügyekbe** ♦ **burjokukansó fegyveres beavatkozás** ♦ **burjokukansó fegyveres közbeavatkozás**

kansó ♦ **rögtön a tárgyra térek**

kansó ♦ **elérzékenyülés**

kansó ♦ **pufferelés** ♦ **rázkódás-csillapítás**
♦ **rázkódás-tompítás**

kansó ♦ **atoll** ♦ **korallzátony**

kansó ♦ **elmélkedés** ♦ **tűnődés**

kansó ♦ **gyönyörködés**

kansó ♦ **ingerlékenység**

kansó ♦ **teljes győzelem** ♦ **tökéletes győzelem**

kansó ♦ **hallgatás** [Ongakuno kansóga sumideszu.] „Kedvenc időtöltésem a zenehallgatás.”
♦ **műélvezet** ♦ **nézés** [Eigano kansóga sumideszu.] „Kedvenc időtöltésem a filmnézés.”

kansó ♦ **javaslat** ♦ **tanács**

kansócsitai ♦ **senki földje** ♦ **ütközőzóna**

kansódzsima ♦ **interferenciacsík**

kansóeki ♦ **puffer** ♦ **pufferoldat**

kansógjo ♦ **díszhal**

kansójósokubucu ♦ **dísznövény**

kansóka ♦ **szenzimentalista**

kansóeki ♦ **interferométer**

kansóki ♦ **lengéscsillapító** ♦ **ütköző**

kansóku ♦ **ütközőállam**

kansoku ♦ **hivatali tiszttség** ♦ **hivatalnoki pozíció** [Kare-va takai kansoku-o eta.] „Magas hivatalnoki pozícióba került.” ♦ **közhivatalnoki állás** [Kansokuni cuku.] „Közhivatalnoki állásba kerül.”

kansoku ♦ **benyomás** ♦ **érzés** [Menszecedu gókakusitajóna kansoku-o eta.] „Olyan érzésem volt az elbeszélgetésen, hogy felvesznek.” ♦ **tapintás** [Javarakai kansokuno szozai] „puha tapintású anyag”

kansoku ♦ **jelentéktelen állás** [Kansokuni-mavasareta.] „Jelentéktelen állásba helyezték.”
♦ **nem sok vizet zavaró állás** ♦ **nyugis állás** ♦ **kansokunioijaru félreállít** [Sippai-o site kansokuni oijarareta.] „Hibáztam, ezért félreállítottak.”

kansoku ♦ **hideg szín**

kansoku ♦ **kevert szín** ♦ **köztes szín** ♦ **összetett szín**

kansoku ♦ **nassolás**

kansokuhakudacu ♦ **hivatali tisztsgégtől megfosztás**

kansokunioijaru ♦ **félreállít** [Sippai-o site kansokuni oijarareta.] „Hibáztam, ezért félreállítottak.”

kansoku-o cukamu ♦ **ráérez** [Jójaku szeiki-óno kansoku-o cukanda.] „Végre ráéreztem a sikerre.”

kansokuszuru ♦ **nassol**

kansokuszuru ♦ **betermel** [Szan-ninmae-o kansokusita.] „Három adagot betermelt.” ♦ **maradék nélkül elfogyaszt** [Dezátomade kansokusita.] „Még a desszertet is maradék nélkül elfogyasztottam.” ♦ **megeszik** [Moratta sokudzsi-o kansokudekinakatta.] „Nem tudtam mind megenni az adagot.”

kansóna ♦ **ingerlékeny** [Kansóna otoko] „ingerlékeny ember”

kansónitaenai ♦ **élvezhetetlen** [Kono ongaku-va kansóni taenai.] „Ez a zene élvezhetetlen.”

kansonoszagahagesii ♦ **szélsőséges éghajlatú** [Kansono szaga hagesii kuni] „szélsőséges éghajlatú ország”

kansósicu ♦ **nézőtér** ♦ **nézőterem**

kansósugi ♦ **szenzimentalizmus**

kansószessu ♦ **javasolt oltás**

kansószócsi ♦ **rezgéscsillapító**

kansószuru ♦ **beavatkozik** [Kunino naiszeini kansószuru.] „Beavatkozik az ország belügyeibe.” ♦ **beleavatkozik** [Taninno kotoni kansósitakunai.] „Nem akarok beleavatkozni más dolgába.”

kansószuru ♦ **tűnődik** [Sizen-o kansószuru.] „A természetem tűnődtem.”

kansószuru ♦ **gyönyörködik** [Mankaino szakura-o kansószuru.] „A kivirágzott cseresznyefákban gyönyörködik.”

kansószuru ♦ **teljes győzelmet arat**

kansószuru ♦ **élvez** [Eiga-o kansósita.] „Élvezte a filmet.” ♦ **megcsodál** [E-o kansósita.] „Megcsodáltam a festményt.”

kansószuru ♦ **javasol** [Taisoku-o kansószareta.] „Javasolták, hogy menjek nyugdíjba.” ♦ **tanácsol** [Nózei-o kansószuru.] „Tanácsolja az adó befizetését.”

kansótaisoku ♦ **eltanácsolás** ♦ **tanácsolt felmondás**

kansótekina ♦ **érzelmes** [Kansótekina kjo-ku] „érzelmes dal” ♦ **szentimentális** [Kansótekina kibun] „szentimentális hangulat”

kansótekininaru ♦ **elérzékenyül** [Csicsino si-o omoi dasite kansótekininari naitesimatta.] „Az apám halálát felidézve elérzékenyültem, és el-sírtam magam.”

kansózai ♦ **puffer**

kansózai ♦ **rázkódást elnyelő anyag**

kansózukino ♦ **kotnyeles** [Kansózukino hito] „kotnyeles ember”

kansu ♦ **hadihajó orra**

kansu ♦ **kitalálás** ♦ **rájövetel**

kansu ♦ **börtönőr** ♦ **fegyőr** ♦ **foglár** ♦ **smasszer**

kansu ♦ **főapát**

kansú ♦ **szerkesztés felügyelete**

kansú ♦ **szokás** [Kaisano kansú-o kaeta.] „Megváltoztatta a vállalati szokásokat.” ♦ **bóeki-kansú kereskedelmi szokás** ♦ **bóekikansú kereskedelmi gyakorlat**

kansú ♦ **közönség** [Kansúni kóen-o sita.] „A közönségnek tetszett az előadás.” ♦ **nézőközön-ség**

kansudai ♦ **májnagyobbodás**

kansukusó ♦ **Kanszu**

kansúnohitori ♦ **néző**

kansúsa ♦ **főszerkesztő**

kansuszuru ♦ **rájön** [Jono nakanoari kata-o kansusita.] „Rájöttem, hogyan működik a világ.”

kansuszuru ♦ **felügyel** [Dzsisono hensú-o kansúszeru.] „Felügyeli a szótár szerkesztését.”

kansza ♦ **értékelés** ♦ **műbírálat** ♦ **mukan-szasuppin előzetes értékelés nélküli benevezés**

kansza ♦ **érzékenyítés**

kansza ♦ **átvilágítás** ♦ **audit** ♦ **vizsgálat** ♦ **gjószeikansza közigazgatási ellenőrzés** ♦ **naibukansza belső ellenőrzés** ♦ **naibukan-sza belső audit**

kanszacu ♦ **engedély** ♦ **inunokanszacu kutyatartási engedély** ♦ **curinokanszacu horgászengedély**

kanszacu ♦ **megfigyelés** ♦ **tanulmányozás** ♦ **jacsókanszacu madármegfigyelés**

kanszacu ♦ **felügyelet** ♦ **vizsgálat** [Gjó-szeikanszacu] „hivatalt vizsgálat”

kanszacucsi ♦ **metszet** ♦ **transzszektum**

kanszacugangaszurudoi ♦ **jó megfigyelő**

kanszacui ♦ **halottkém** ♦ **törvényszéki kórboncnok** ♦ **törvényszéki orvos**

kanszacukan ♦ **felügyelő** ♦ **vizsgálóbiztos**

kanszacunikki ♦ **megfigyelési napló**

kanszacurjoku ♦ **megfigyelőképesség**

kanszacusa ♦ **megfigyelő** ♦ **jacsókansza-cusa madármegfigyelő**

kanszacuszuru ♦ **figyel** [Keiszacu-va hanza-isano ie-o kanszacusiteiru.] „A rendőrök figyelik a bűnöző lakását.” ♦ **fürkés** [Raihósano kao-o kanszacusita.] „A jövevény arcát fürkészte.” ♦

kémlel [Bóenkjó-o nozoite szora-o kanszacusita.] „Távcsővel kémleltem az eget.” ♦ **megfi-gyel** [Sikano kódó-o kanszacusita.] „Megfi-gyelte az őzike mozgását.” ♦ **szemügyre vesz** [Atarasii hikóki-o kanszacusita.] „Szemügyre vették az új repülőgépet.” ♦ **tanulmányoz** [Isi-va rentogen sasin-o kanszacusita.] „Az orvos tanulmányozta a röntgenképet.”

kanszadzsimukjoku ♦ **számvevőszék**

kanszahódzsin ♦ **auditor**

kanszai ♦ **Kanszai**

kanszai ♦ **visszafizetés** [Dzsútakurón-no kanszaimadeato dzsúnendeszu.] „A házkölcsönöm visszafizetéséig még 10 év van hátra.”

kanszaibó ♦ **össejt** ♦ **törzsejt** ♦ **zennó-szeikanszaibó totipotens össejt** ♦ **tan-ószeikanszaibó pluripotens össejt** ♦ **tan-nószeikanszaibó unipotens össejt** ♦ **hai-szeikanszaibó embrionális össejt** ♦ **fukun-ószeikanszaibó multipotens össejt**

kanszaibó ♦ **össejt** ♦ **törzsejt** ♦ **zennó-szeikanszaibó totipotens össejt** ♦ **tan-ószeikanszaibó pluripotens össejt** ♦ **tan-nószeikanszaibó unipotens össejt** ♦ **hai-szeikanszaibó embrionális össejt** ♦ **fukun-ószeikanszaibó multipotens össejt**

kanszaibó ♦ **össejt** ♦ **törzsejt** ♦ **zennó-szeikanszaibó totipotens össejt** ♦ **tan-ószeikanszaibó pluripotens össejt** ♦ **tan-nószeikanszaibó unipotens össejt** ♦ **hai-szeikanszaibó embrionális össejt** ♦ **fukun-ószeikanszaibó multipotens össejt**

kanszaihó ♦ **hajóágyú**

kanszaiki ♦ **anyahajóra telepített repülő**

kanszaiszuru ♦ **letud** [Ninende sakkin-o kanszaisita.] „2 éven belül letudta a tartozását.”

◆ **maradéktalanul visszafizet** [Sakkin-o kanszaisita.] „Maradéktalanul visszafizette a kölcsönt.” ◆ **visszafizet** [Dzsútakurón-o kanszaisimasita.] „Visszafizette a házkölcsönét.”

kanszajaku ◆ **auditor** ◆ **könyvvizsgáló**

kanszakan ◆ **auditor**

kanszaku ◆ **csalogató vetés** ◆ **köztes természetés**

kanszaku ◆ **aljas trükk** [Kanszaku-o rósuzuru.] „Aljas trükköt alkalmaz.” ◆ **gonosz trükk**

kanszakaszakumocu ◆ **csalogató vetemény** ◆ **köztes növény**

kanszan ◆ **átszámítás** ◆ **átváltás** [Okano kanszande szenen szonsita.] „Az átváltáson buktam 1000 jent.” ◆ **enkanszan** **jenre átszámítás** [Enkanszankakaku] „jenre átszámított ár”

kanszan ◆ **csend** ◆ **pangás**

kanszan ◆ **fokozatos lázcsökkenés** ◆ **lízis**

kanszan ◆ **édesség és savanyúság** ◆ **öröm és bánat**

kanszanhjó ◆ **átszámítási táblázat** ◆ **átváltási táblázat** ◆ **kavaszekanszanhjó árfolyamtáblázat** ◆ **dorjókókanszanhjó mértékegységek átváltási táblázata**

kanszanin ◆ **auditor** ◆ **könyvvizsgáló** ◆ **regulátor**

kanszanki ◆ **holt időny** ◆ **holszezon**

kanszan-na ◆ **csendes** [Kanszanna macsi] „csendes negyed” ◆ **pangó** [Kanszanna sidzsó] „pangó piac”

kanszanricu ◆ **átváltási árfolyam**

kanszanszuru ◆ **átszámít** [Gaika-o enni kanszansita.] „Átszámította a valutát jenre.” ◆ **átvált** [Dójattemairu-o kirométeruni kanszanszurunodeszuka?] „Hogyan kell átváltani a mérföldet kilométerre?”

kanszantosita ◆ **csendes** [Kanszantosita dzsútakugai] „csendes lakónegyed”

kanszaszuru ◆ **átvilágít** [Kaisa-o kanszaszuru.] „Átvilágítja a céget.” ◆ **ellenőriz** [Kaikei-o kanszaszuru.] „Ellenőrzi a könyvelet.”

kanszecu ◆ **állami alapítás** ◆ **állami üzemeltetés**

kanszecu ◆ **ízület** [Asikubino kanszecu-o kudzsiiitesimatta.] „Kificamodott a bokaízületem.” ◆ **gakukanszecu állkapocs** [Gakukanszecu-ga hazureta.] „Kiakadt az állkapcsom.” ◆ **katkanszecu vállízület** ◆ **kokanszecu csípőízület** [Kokanszecu-ga hazureta dzsótaide umareta.] „Kificamodott csípőízülettel születtem.” ◆ **sicukanszecu térdízület** ◆ **csúkanszecu könyökízület**

kanszecu ◆ **hókorona** ◆ **hósapka** ◆ **hacukanszecu első hósapka**

kanszecu ◆ **íz** ◆ **szelvény**

kanszecu ◆ **közvetettség** [Kanszecu-to csokuszecu] „követettség és közvetlenség”

kanszecubumon ◆ **háttériroda**

kanszecu ◆ **arthritisz** ◆ **ízületi gyulladás**

kanszecufurikikku ◆ **közvetett szabadrugás**

kanszecuhaszsei ◆ **közvetett fejlődés**

kanszecuhi ◆ **általános költség** ◆ **közvetett költség**

kanszecu júsi ◆ **közvetett finanszírozás**

kanszecu ◆ **glenoid üreg**

kanszecu ◆ **kin-jú** ◆ **közvetített ügylet**

kanszecu ◆ **mokutekigo** ◆ **részeshatározó**

kanszecu ◆ **állami**

kanszecu ◆ **riumacsi** ◆ **ízületi csúz** ◆ **reumatooid arthritisz**

kanszecu ◆ **rjúmacsi** ◆ **ízületi reuma** ◆ **manzeikanszecu** ◆ **rjúmacsi** ◆ **idült ízületireuma**

kanszecu ◆ **ronsó** ◆ **közvetett bizonyítás**

kanszecu ◆ **sikkan** ◆ **ízületi betegség** ◆ **ízületi panasz** ◆ **ízületi probléma**

kanszecu ◆ **sódzso** ◆ **ízületi panasz**

kanszecu ◆ **sóko** ◆ **közvetett bizonyíték**

kanszecu ◆ **sómei** ◆ **közvetett megvilágítás** ◆ **rejtett világítás** [Csokuszecu-sómeito kanszecu-sómei] „közvetlen és rejtett világítás”

kanszecu ◆ **szenkjo** ◆ **közvetett választás**

kanszecu ◆ **szuru** ◆ **hósapka** ◆ **van rajta** [Szancsó-va kanszecu-siteiru.] „A hegyen hósapka van.”

kanszecutekina ♦ **burkolt** [Kanszecutekina hjógen] „burkolt kifejezés” ♦ **indirekt** [Kanszecutekina eikjó] „indirekt hatás” ♦ **közvetett** [Kore-va kanszecutekina sókodeszu.] „Ez közvetett bizonyíték.”

kanszecutekini ♦ **burkoltan** [Kanszecutekini otokoni szukito cutaeru.] „Burkoltan tudatja a férffel, hogy szereti.” ♦ **közvetetten** [Kigjó-va saigainijori kanszecutekini eikjó-o uketa.] „A vállalatot közvetetten érintette a katasztrófa.” ♦ **közvetve** [Szore-o kanszecutekini kiita.] „Közvetve hallottam róla.” ♦ **másodkézből** [Kono dzsóhó-o kanszecutekini kiita.] „Másodkézből hallottam az információt.”

kanszecutekinikiku ♦ **puhatolózik** ♦ **puhatolózik** [Don-napurezentoga icsibanuresiika kanszecutekini kiita.] „Puhatolóztam, hogy milyen ajándéknak örülne.”

kanszecuteói ♦ **közvetett befektetés** ♦ **portfólió-beruházás**

kanszecuвахó ♦ **függő beszéd**

kanszecuzei ♦ **közvetett adó**

kanszei ♦ **Kanszei-kor**

kanszei ♦ **bőszült kiáltás** ♦ **meglepett kiáltás** ♦ **kanszei-o ageru bőszülten kiált** [Szensitaci-va kanszei-o ageta.] „A harcosok bőszülten kiáltottak.” ♦ **kanszei-o ageru meglepően kiált**

kanszei ♦ **államilag létrehozás** [Kanszeino dantai] „államilag létrehozott szervezet” ♦ **államilag gyártás** [Kanszeika siszéi] „államilag gyártás vagy saját készítés”

kanszei ♦ **érzelem** [Kanszeijutakana dzs-oszei] „érzelmileg gazdag nő” ♦ **fogékonyág** [Kanszeino szurudoi hito] „fogékony ember”

kanszei ♦ **irányítás** ♦ **kontroll** ♦ **szabályozás** ♦ **kucúkanszei forgalomirányítás** ♦ **kókúkanszei légiforgalom-irányítás** ♦ **csidzsókanszei földi irányítás** ♦ **hódókanszei hírek cenzúrázása** [Hódókanszeiga sikareteiru.] „Bevezették a hírek cenzúrázását.”

kanszei ♦ **csapda** ♦ **kelepce** [Han-nin-va keiszacuno kanszeini hamatta.] „A rendőrök kelepcebe csalták a tettest.”

kanszei ♦ **interszex**

kanszei ♦ **szárazságkedvelő**

kanszei ♦ **horkolás**

kanszei ♦ **tehetetlenség**

kanszei ♦ **befejezés** [Szakuhin-va kanszeini csikazuita.] „Befejezéséhez közeledett a mű.” ♦ **elkészítés** ♦ **kanszeidearu kész van** [Kószóbiruno kanszeideszu.] „Kész a toronyház!” ♦ **mikanszei befejezetlenség** [Kódzsino mikanszeibubun] „munkálatok befejezetlen része” ♦ **mikanszeino befejezetlen** [Mikanszeino tatemonogatakuszan-arimaszu.] „Sok a befejezetlen épület.”

kanszei ♦ **éljenzés** ♦ **hurrázás** ♦ **kurjongatás** ♦ **örömujjongás** ♦ **üdv rivalgás** [Kodomotacsi-va osiraszeni kanszei-o ageta.]

„A gyerekek üdv rivalgással fogadták a hírt.” ♦

kanszei-o ageru kurjongat [Szensu-va sóri-no kanszei-o ageta.] „A győztes versenyző kurjongatott.” ♦ **kanszei-o ageru ujjong** [Dóbu-cuenni ikujo!To ivareta kodomotacsi-va kanszei-o ageta.]

„A gyerekek ujjongva fogadták, hogy átlatkerbe viszem őket.” ♦

kanszei-o ageru örömben felkiált [Takarakudzsiga atatte, omovazu kanszei-o ageta.] „Amikor nyertem a lótnó, akaratlanul is felkiáltottam örömben.” ♦

kanszei-o ageru éljenez [Gunsú-va kanszei-o ageta.] „A tömeg éljenzett.” ♦ **kanszei-o ageru hurrázik** [Kansú-va dotto kanszei-o ageta.] „A nézők egyszerre hurrázni kezdtek.”

kanszei ♦ **állami szervezetek szabályozása**

kanszeidearu ♦ **kész van** [Kószóbiruno kanszeideszu.] „Kész a toronyház!”

kanszeido ♦ **elkészültség foka** ♦ **elkészültség mértéke**

kanszeidóro ♦ **fóút**

kanszeigaageru ♦ **örömujjongás tör ki** [Kansúkara kanszeiga agatta.] „A nézők között örömujjongás tört ki.”

kanszeihagaki ♦ **postai levelezőlap**

kanszeihikivatasino ♦ **kulcsrakész** [Heisa-va kanszeihiki vatasino ie-o kanszecu-szuru.] „A cégünk kulcsrakész házépítést vállal.”

kanszeihin ♦ **készáru** ♦ **késztermék** ♦ **végtermék**

kanszeijoszózu ♦ **látványterv** [Koregaima kanszecu-súnomanson-no kanszeijoszózude-

szu.] „Ez a jelenleg tervezés alatt álló társasház látványterve.”

kanszeikan ♦ **irányító** ♦ **légiforgalmi irányító** ♦ **légiforgalom-irányító**

kanszeikeirecu ♦ **szárazföldi szukcessziós sorozat** ♦ **xeroszériés**

kanszeikeiszokuszócsi ♦ **inerciális mérőegység**

kanszeikotai ♦ **interszex**

kanszeimómento ♦ **tehetetlenségi nyomaték**

kanszeina ♦ **csendes** [Konomanson-va kanszeina dzsútakugainiaru.] „Ez a társasház egy csendes lakónegyedben van.”

kanszeinocsikara ♦ **tehetetlenségi erő**

kanszeinohószoku ♦ **tehetetlenség törvénye**

kanszei-o ageru ♦ **éljenez** [Gunsú-va kanszei-o ageta.] „A tömeg éljenzett.” ♦ **kurjongat** [Szensu-va sórino kanszei-o ageta.] „A győztes versenyző kurjongatott.” ♦ **örömben felkiált** [Takarakudzsiga atatte, omovazu kanszei-o ageta.] „Amikor nyertem a lottón, akaratlanul is felkiáltottam örömbömben.” ♦ **ujjong** [Dóbuцуenni ikujo!To ivareta kodomotacsi-va kanszei-o ageta.] „A gyerekek ujjongva fogadták, hogy állatkertbe viszem őket.”

kanszei-o ageru ♦ **hurrázik** [Kansú-va dotto kanszei-o ageta.] „A nézők egyszerre hurrázni kezdtek.” ♦ **izgatottan felkiált** [Mankaino szakura-o mite kanszei-o ageta.] „Amikor megláttam a virágzó cseresznyefákat, izgatottan felkiáltottam.”

kanszei-o ageru ♦ **bőszülten kiált** [Szensitacsi-va kanszei-o ageta.] „A harcosok bőszülten kiáltottak.” ♦ **meglepetten kiált**

kanszeisiki ♦ **avatás** ♦ **avató**

kanszeisiki-o okonau ♦ **felavat** [Bjóinno kanszeisikiga okonavareta.] „Felavattak egy új kórházat.”

kanszeisita ♦ **befejezett** [Kanszeisita sószeцу-o jomi kaesita.] „Átolvasta a befejezett novellát.”

kanszeisokubucu ♦ **szárazságkedvelő növény**

kanszeiszaseru ♦ **befejez** [Bun-o cuzukete bunsó-o kanszeiszaszete kudaszai.] „A szöveget folytatva, fejezzék be a mondatot!” ♦ **elkészít** [Kantoku-va eiga-o kanszeiszaszeta.] „A rendező elkészítette a filmet.”

kanszeisen-ikeirecu ♦ **szárazföldi szukcessziós sorozat** ♦ **xeroszériés**

kanszeiszuru ♦ **ellenőriz** [Kokka-va cúsín-o kanszeiszuru.] „Az állam ellenőrzi a kommunikációt.” ♦ **irányít** [Singóki-va kócu-o kanszeisiteiru.] „Közlekedési lámpák irányítják a forgalmat.” ♦ **kontrollál** [Hikókinó kócu-o kanszeisiteiru.] „A repülőgépek forgalmát kontrollálja.”

kanszeiszuru ♦ **befejez** [Bétóben-va kjószókjoku-o kanszeidekinakatta.] „Beethoven nem tudta befejezni a szimfóniát.” ♦ **elkészül** [Atarasiihómupédzsiga kanszeimasita.] „Elkészült az új honlap.” ♦ **kanszeiszaseru befejez** [Bun-o cuzukete bunsó-o kanszeiszaszete kudaszai.] „A szöveget folytatva, fejezzék be a mondatot!”

kanszeitó ♦ **irányítótorny**

kanszeizu ♦ **megvalósulási rajz**

kanszeki ♦ **kínai klasszikusok** ♦ **kínai könyv**

kanszen ♦ **pikkelysömör**

kanszen ♦ **fővonal** ♦ **telefonközpontok között vonal** ♦ **sinkanszen új vasúti fővonal** ♦ **sinkanszen sinkanszen**

kanszen ♦ **izzadságmirigy** ♦ **verejtékmirigy**

kanszen ♦ **állam által választott**

kanszen ♦ **hadí és kereskedelmi hajók**

kanszen ♦ **fertőzés** [Kanszenga hirogatta.] „A fertőzés terjedt.” ♦ **fertőződés** ♦ **kanszen-só járvány** [Singatakoronavírusu kanszen-só] „koronavírus-járvány” ♦ **kanszensó fertőzés** ♦ **keikókanszen szájon át történő fertőzés** ♦ **szuicsokukanszen anyától kapott fertőzés** ♦ **szenpukukanszen lappangó fertőzés** ♦ **szenpukukanszen látens fertőzés** ♦ **tadzsúkanszen többszörös fertőzés** ♦ **nókókanszen koncentrált fertőzés** ♦ **himacukanszen cseppfertőzés** [Kono bjóki-va himacukanszende hirogaru.] „Ez a betegség cseppfertőzéssel terjed.” ♦ **hijorimikanszen alkalmoszerű fertőzés**

kanszen ♦ **meccsnézés** ♦ **mérkőzés megtekintése**

kanszenbengonin ♦ **kirendelt védőügyvéd**

kanszendóro ♦ **főút**

kanszendzsókjó ♦ **járványhelyzet**

[Konszátó-va kanszendzsókjónijotte-va csúsini-naru baaigaarimaszu.] „A koncert a járványhelyzettől függően elmaradhat.” ♦ **járványügyi adatok** [Kanszendzsókjó-o minagara handanszuru.] „A járványügyi adatokat figyelve dönt.”

kanszengen ♦ **fertőzés eredete**

kanszen-jobótaiszaku ♦ **járványügyi intézkedés**

kanszenkakudaibósinotamenodzsisukujószei ♦ **járványügyi korlátozás**

kanszenkakudaibósinotamenokacudószeigen ♦ **járványügyi korlátozás**

kanszenkeiju ♦ **fertőzés útja**

kanszenki ♦ **beszámoló a mérkőzésről**

kanszenricu ♦ **fertőzőtség**

kanszenrjoku ♦ **ragadósság** ♦ **ragályosság**

kanszensa ♦ **néző** [Részu-o mijóto endóni kanszensaga acumatta.] „Az út mentén összegyűltek a versenyt látni kívánó nézők.”

kanszensa ♦ **fertőzött** [Koronaviruszu kanszensa] „koronavírus-fertőzött”

kanszensaszú ♦ **fertőzöttek száma** [Kanszensaszúga fueteiru.] „A fertőzöttek száma növekszik.”

kanszensiteiru ♦ **fertőzött**

kanszensó ♦ **fertőzés** ♦ **fertőződés** ♦ **járvány** [Singatakoronaviruszu kanszensó] „koronavírus-járvány” ♦ **viruszukanszensó vírusfertőzés** ♦ **szeikanszensó nemi úton terjedő betegség** ♦ **dóbcucu-juraikanszensó állati eredetű betegség**

kanszensóbajtó ♦ **fertőzőosztály**

kanszensószenmon-i ♦ **infektológus**

kanszensótaiszaku ♦ **járványügyi intézkedés**

kanszenszaszeru ♦ **fertőző** ♦ **megfertőző** [Kare-va kazokuzen-innikoronaviruszu-o kanszensaszeta.] „Az egész családját megfertőzte koronavírussal.”

kanszenszuru ♦ **elkap** [Koronani kanszensita.] „Elkapta a koronavírust.” ♦ **fertőződik** [Méru keijude kanszensitakonpjútá] „levelezésen keresztül fertőződött számítógép” ♦ **megfertőződik** [Kanszensinaijóni bógofuku-o kiteita.] „Védőöltözékben volt, nehogy megfertőződjön.” ♦ **terjed** [Hitokara hito-e to kanszenszuru bjóki] „emberről emberre terjedő betegség”

kanszenszuru ♦ **meccset néz** [Szakká-o kanszensita.] „Focimeccset néztem.” ♦ **mérkőzést néz** [Jakjúno kanszen-o sita.] „Bázislabda-mérkőzést néztem.”

kanszentokuitekitanpakusicu ♦ **kórképződéssel kapcsolatos fehérje**

kanszezu ♦ **függetlenül** [Sisósano umuni kanszezu dzsikenno gen-in-o siraberu.] „Megvizsgálják a baleset okát, attól függetlenül, hogy vannak-e sérültek.”

kanszo ♦ **egyszerűség**

kanszó ♦ **búcsúztatás**

kanszó ♦ **közjáték**

kanszó ♦ **kiszáradás** ♦ **kiszáritás** ♦ **száradás** ♦ **száritás** ♦ **kanszóhada száraz bőr** [Motomoto kanszóhadananode fuju-va hadagagaszagaszadeszu.] „Amúgy is száraz a bőre, ezért télen rücskös lesz.” ♦ **sizenkanszó természetes száradás** ♦ **tendzsicukanszó napon száritás** ♦ **tókecukanszó fagyasztva száritás** ♦ **tókecukanszó liofilizáció**

kanszó ♦ **benyomás** [Honno kanszó-o nobenaszai.] „Mi a benyomása erről a könyvről?” ♦ **értékelés** [Eigano kanszó-o kaku.] „Értékelést írt a filmről.” ♦ **vélemény** [Gokanszó-o okikaszekudaszai.] „Mi a véleménye?”

kanszó ♦ **széna**

kanszó ♦ **fecskendő**

kanszóbun ♦ **értékelés** ♦ **eszmefuttatás** ♦ **dokusokanszóbun könyvértékelés**

kanszócsitai ♦ **száraz övezet**

kanszóhada ♦ **száraz bőr** [Motomoto kanszóhadananode fuju-va hadagagaszagaszadeszu.] „Amúgy is száraz a bőre, ezért télen rücskös lesz.”

kanszójaszai ♦ **száritott zöldség**

kanszoka ♦ **egyszerűsítés** ♦ **leegyszerűsítés**

kanszóka ♦ **száraz virág** ♦ **szárított virág**

kanszóka ♦ **száraz termék**

kanszókai ♦ **búcsúztató**

kanszokaszuru ♦ **egyszerűsít** [Biza szeido-o kanszokaszuru.] „Egyszerűsíti a vízumrendszert.” ♦ **leegyszerűsít** [Hóteisiki-o kanszokasita.] „Leegyszerűsítettem az egyenletet.”

kanszóki ♦ **száraz évszak**

kanszóki ♦ **ruhaszárító** ♦ **szárítógép** [Kanszókino jófukumó kavaita?] „Megszáradt már a ruha a szárítógépben?”

kanszókjoku ♦ **intermezzo** ♦ **közjáték**

kanszoku ♦ **edénynyaláb**

kanszoku ♦ **megfigyelés** [Nagaku mokuszeino kanszoku-o cuzuketa.] „Hosszú ideig folytattam a Jupiter megfigyelését.” ♦ **meglátás** [Vatasino kanszokude-va ógatasaga ói.] „Saját meglátásom szerint, sok a nagy méretű autó.” ♦ **gan-sikanszoku szabad szemű megfigyelés** ♦ **ganbótekikanszoku vágyálom** ♦ **kisókanszoku meteorológiai megfigyelés** ♦ **kibótekikanszoku vágyálom** ♦ **tentaikanszoku csillagászati megfigyelés**

kanszokudéta ♦ **megfigyelt adatok**

kanszokudzso ♦ **megfigyelőállomás** ♦ **obszervatórium** ♦ **kazankanszokudzso vulkanológiai megfigyelőállomás**

kanszokukiki ♦ **megfigyelőeszköz**

kanszokukikjú ♦ **ballonszonda**

kanszokurédá ♦ **megfigyelőradar**

kanszokusa ♦ **megfigyelő**

kanszokusidzó ♦ **jegyzett** [Kjóha kaszokusidzószaikótonaru jonnido-o kirokusita.] „Ma 42 fokot mértek, ami a jegyzett legmagasabb.”

kanszokusokubucu ♦ **edényes növény** ♦ **tracheophyton**

kanszokuszuru ♦ **észlel** [Dzsisin-o kanszokusita.] „Földrengést észleltek.” ♦ **megfigyel** [Hosi-o kanszokuszuru] „Megfigyeli a csillagokat.” ♦ **mér** [Bjósokunidzszúgomótoruno kaze-o kanszokusita.] „Másodpercenkénti 25 méteres szelet mértek.”

kanszon ♦ **elhagyatott falu**

kanszona ♦ **cicomázatlan** [Kanszonadeza-in] „cicomázatlan formatervezés” ♦ **egyszerű** [Kono kidzsi-va kanszona mojóda.] „Ennek a szövetnek egyszerű mintája van.” ♦ **szerény** [Kanszona sokudzsi] „szerény étel”

kanszóro ♦ **szárítókemence**

kanszósicu ♦ **szárítókamra**

kanszósicurjó ♦ **száraz tömeg**

kanszósita ♦ **száraz** [Kanszósita hada] „száraz bőr” ♦ **tikkasztó** [Kanszósita acuszadatta.] „A meleg tikkasztó volt.”

kanszószaszeru ♦ **aszal** [Barukoníde ume-o kanszószaszeta.] „Az erkélyen aszalta a szilvát.” ♦ **megszárít** [Siitake-o kanszószaszerutobitaminga fuemaszu.] „Ha megszáritjuk a sítake gombát, akkor megnő a vitamintartalma.” ♦ **szárrít** [Maki-o kanszószaszeru.] „Tűzifát szárít.”

kanszószeru ♦ **búcsúztat**

kanszószeru ♦ **megszikkad** [Fukuroniiirena-itopanga kanszószeru.] „Ha nem tesszük zacskóba a kenyeret, megszikkad.” ♦ **szárad** [Mokuzai kanszósita súsukuszuru.] „A száradó fa zsugorodik.” ♦ **száraz** [Kúkiga kanszósitereu.] „Száraz a levegő.” ♦ **szikkad** [Kanszósita cucsi] „szikadt föld” ♦ **kanszósita tikkasztó** [Kanszósita acuszadatta.] „A meleg tikkasztó volt.” ♦ **kanszósita száraz** [Kanszósita hada] „száraz bőr”

kanszószeru ♦ **lefut** [Furumaraszono kanszósita.] „Lefutottam a teljes maratont.” ♦ **végigfut** [Maraszono kanszósita.] „Végigfutotta a maratont.”

kanszótai ♦ **száraz égőv**

kanszózai ♦ **szárítószert**

kanszú ♦ **függvény** ♦ **inkanszú implicit függvény** ♦ **ókanszú konkáv függvény** ♦ **ki-kanszú páratlan függvény** ♦ **gakukanszú inverz függvény** ♦ **gúkanszú páros függvény** ♦ **szaikanszú rekurzív függvény** ♦ **szankakukanszú trigonometrikus függvény** ♦ **sizúkanszú exponenciális függvény** ♦ **súkikanszú periodikus függvény** ♦ **szeidzsikanszú homogén függvény** ♦ **tai-sókanszú szimmetrikus függvény** ♦ **taiszúkanszú logaritmusfüggvény** ♦ **daiszúkanszú algebrai függvény** ♦ **takakanszú többértékű függvény** ♦ **tahenzúkanszú több-**

változós függvény ◇ **tancsókanszú** monoton függvény ◇ **tocukanszú** konvex függvény ◇ **nidzsikanszú** másodfokú függvény ◇ **micudokanszú** sűrűségfüggvény ◇ **mokutekikanszú** célfüggvény ◇ **jókanszú** explicit függvény ◇ **renzokukanszú** folytonos függvény

kanszúdzi ◇ **kandzsi számjegy** ◇ **kinai számjegy**

kanszuge ◇ **diszás** ◇ **tarka sás**

kanszúhaszszzeiki ◇ **függvénygenerátor**

kanszui ◇ **elvégzés** ◇ **sikeres végrehajtás** ◇ **véghezvitel** ◇ **végigvitel**

kanszui ◇ **leöntéssel keresztelés** ◇ **megöntözés** ◇ **öntözés**

kanszui ◇ **horkolás**

kanszui ◇ **sós víz**

kanszui ◇ **kondenzátum** ◇ **kondenzvíz**

kanszuisitai ◇ **elárasztott terület**

kanszuiugio ◇ **sós vízi hal**

kanszuihószu ◇ **locsolócső**

kanszuijoku ◇ **zuhanyzás**

kanszuikan ◇ **öntözőcső**

kanszuioko ◇ **sós tó**

kanszuisiki ◇ **keresztelő**

kanszuiszuru ◇ **elvégez** [Heisi-va ninmu-o kanszuisita.] „A katona elvégezte a feladatát.” ◇ **megvalósít** [Csímu-va mokuteki-o kanszuisita.] „A csapat megvalósította a célját.” ◇ **véghez visz** [Szeifu-va keizaikeikaku-o kanszuisita.] „A kormány véghez vitte a gazdasági tervet.”

kanszuiszuru ◇ **öntöz** [Hatake-o kanszuiszuru.] „Öntözi a földet.”

kanszuiszuru ◇ **ellepi a víz** [Dóro-va kanszuisiteiru.] „A víz ellepte az utat.” ◇ **el lesz árasztva** [Tanboga kanszuisite inega mi-enakunatta.] „A földet elárasztotta a víz, még a rizspalánták sem látszottak ki.” ◇ **víz alá kerül** [Amede csikacsúszadszóga kanszuisita.] „Az esőtől a mélygarázs víz alá került.”

kanszuitankusa ◇ **öntözőkocsi**

kanszúkaiszeki ◇ **függvényanalízis**

kanszúkaiszekigaku ◇ **funkcionálanalízis**

kanszúron ◇ **függvényelmélet**

kanszuru ◇ **illet** [Nasonaru-o kanszuru kijómei] „„nemzeti« szóval illetett vállalatnév” ◇ **visel** [Meiszensuno mei-o kansita kjúdzsó.] „A bázislabdapálya, amely egy híres versenyző nevét viseli.”

kanszuru ◇ **foglalkozik** [Bjókini kanszuru szódanmadogucsi] „betegségekkel foglalkozó tanácsadó szolgálat” ◇ **illet** [Nózeini kanszuru sicumon] „adózást illető kérdés” ◇ **kapcsolatos** [Nenkinni kanszuru sicumonni-va purezeno atode kotaemaszu.] „A nyugdíjjal kapcsolatos kérdésekre az előadás után válaszolunk.” ◇ **vonatkozik** [Jacsinnó tainóni kanszuru tegami-o moratta.] „Kaptam egy lakbérhátralékra vonatkozó levelet.” ◇ **vonatkozó** [Genpacuni kanszuru sicumon-o sita.] „Atomerőműre vonatkozó kérdést tett fel.” ◇ **kanszezu függetlenül** [Sisósano umuni kanszezu dzsikenno gen-in-o siraberu.] „Megvizsgálják a baleset okát, attól függetlenül, hogy vannak-e sérültek.” ◇ **varekanszezu elhatárolódva** [Otto-va kadzsini varekanszezuda.] „A férjem elhatárolódik a házimunkától.”

kantaberídaisikjó ◇ **canterbury-érsék**

kantábire ◇ **cantabile**

kantai ◇ **hideg égöv** ◇ **sarki öv** ◇ **sarkvidék** ◇ **kitakantai** Északi-sarkvidék ◇ **minamikantai** Déli-sarkvidék

kantai ◇ **örömmel fogadás** ◇ **szívélyes fogadtatás** ◇ **vendégszeretet**

kantai ◇ **flotta** ◇ **hajóraj** ◇ **sókantai flotilla** ◇ **taibikantai** álló hajóraj ◇ **bunkenkantai** önálló hajóraj ◇ **júgekikantai** gyorsan mozgó hajóraj ◇ **jobikantai** tartalékflotta ◇ **rengókantai** összesített hajóraj

kantaidóbucu ◇ **sarkvidéki állat**

kantaidzsi ◇ **egyszerűsített kínai írásjel**

kantaiheijókazantai ◇ **Tűzgyűrű**

kantaikidan ◇ **sarkvidéki légtömeg**

kantairin ◇ **tajga**

kantairui ◇ **nyeregképzők**

kantaisreikan ◇ **hajórajparancsnok**

kantaisokubucu ◇ **sarkvidéki növény**

kantaiszaibó ◇ **pálcikasejt**

kantaiszuru ◇ **örömmel fogad** [Kono eiga-va kotosimottomo kantaiszaretta.] „Ezt a filmet

fogadták a legnagyobb örömmel az idén.” ♦ **szívélyesen fogad** [Kanodzsono kazokuni kantaiszareta.] „A barátnóm családja szívélyesen fogadott.”

kantaku ♦ földterület visszahódítás a tengertől ♦ lecsapolás

kantakucsi ♦ feltöltött földterület ♦ feltöltött terület

kantakukódzsi ♦ feltöltési munka

kantakuszuru ♦ feltölt [Umi-o kantakusita tocsi] „tenger feltöltésével létrehozott földterület” ♦ **lecsapol** [Numa-va kantakuszareta.] „Lecsapolták a mocsarat.”

kantan ♦ tücsök

kantan ♦ máj és epe ♦ **kantan-aiteraszu elválaszthatatlan** [Kantan-aiteraszu nakadearu.] „Elválaszthatatlanok egymástól.”

kantan ♦ álmélkodás ♦ ámulat ♦ csodálat [Kono haszszó-va kantanni ataiszuru.] „Ez az ötlet csodálatos.”

kantan-aiteraszu ♦ **elválaszthatatlan** [Kantan-aiteraszu nakadearu.] „Elválaszthatatlanok egymástól.”

kantanbun ♦ felkiáltó mondat

kantande-va nai ♦ **nem egy leányálom** [Guntaiszeikacu-va kantandehanei.] „A katonaság nem egy leányálom.”

kantanfu ♦ felkiáltójel

kantanmeirjóna ♦ **egyszerű és világos** [Kantanmeirjóna hanasi] „egyszerű és világos beszéd”

kantan-na ♦ **egyszerű** [Kono sigoto-va kantan.] „Ez a munka egyszerű.” ♦ **könnyű** [Siken-va kantandatta.] „Könnyű volt a vizsga.” ♦ **kurta** [Kantanna aiszacu] „kurta köszöntés” ♦ **nem ördögösség** [Kono kikaino cukai kata-va kantanda.] „Nem ördögösség ennek a gépnek a kezelése.”

kantan-ni ♦ **egyszerűen** [Kantanni kumi avaszetapuroguramudatta.] „Egyszerűen összeállított program volt.” ♦ **könnyen** [Eszuperantogo-va kantanni oboerareru.] „Az eszperantót könnyen meg lehet tanulni.” ♦ **minden további nélkül** [Kore-va kantanni szózódekiru.] „Ezt minden további nélkül el tudom képzelni.” ♦ **mint a karikacsapás** [Sigoto-va kantanni de-

kita.] „A munka ment, mint a karikacsapás.” ♦ **simán** [Njúsuga sindzsiudato kantanni szózódekiru.] „Simán el tudom képzelni, hogy igaz a hír.”

kantan-nidamaszareru ♦ **csalóka** [Hitono taikan-ondo-va kantanni damaszareru.] „A hőérzet csalóka.”

kantan-niuto ♦ **egyszerűen szólva**

kantan-ninaru ♦ **egyszerűsödik** [Tecuzuki-va kantanninaru.] „Egyszerűsödik az ügyintézés.”

kantan-niszecumeiszuru ♦ **körvonalaz** [Mondai-o kantanni szecumeisita.] „Körvonalazta a problémákat.”

kantan-niszuru ♦ **könnyít** [Mondai-o motto kantanniszurukoto-va dekimaszenka?] „Nem lehetne könnyíteni a kérdéseken?” ♦ **megkönnyít** [Tecuzuki-o kantannisita.] „Megkönnyítettük az eljárást.”

kantan-nomakura ♦ **üres álom**

kantan-o kudaku ♦ **töri a fejét** [Kaszecun ronsóni kantan-o kudaita.] „Törtem a fejem, hogyan bizonyíthatnám a feltételezésemet.”

kantansi ♦ **indulatszó**

kantanszubeki ♦ **csodálatos** [Kantanszubeki szakuhin] „csodálatos alkotás”

kantanszuru ♦ **álmélkodik** [Hakucsóno ucukusiszani kantanszurubakaridatta.] „Álmélkodott a hattyúk szépségén.” ♦ **csodál** [Kano-dzsono bini szekaiga kantansita.] „Az egész világ csodálta a szépségét.”

kantantokoe-o haszszuru ♦ **álmélkodva felkiált**

kantaru ♦ **első** [Szekaini kantaru kigjó] „világelső vállalat” ♦ **páratlan**

kantáta ♦ **kantáta** ♦ **kjókaikantáta egyházi kantáta** ♦ **szozokukantáta világi kantáta**

kantecu ♦ májmétely ♦ **métely**

kantecuszuru ♦ **teljesít** [Jókjú-o kantecudekinakatta.] „Nem tudtam maradéktalanul teljesíteni a kérést.” ♦ **véghez visz** [Mokuteki-o kantecusita.] „Véghez vitte a célját.”

kantei ♦ **hivatali rezidencia** ♦ **rezidencia** ♦ **susókantei miniszterelnök hivatali rezi-**

denciája ◇ **szórikantei** miniszterelnök hivatali rezidenciája ◇ **szóridaidzsinkantei** miniszterelnök hivatali rezidenciája ◇ **dai-tórjókantei** elnöki rezidencia

kantei ◆ **hadihajó** ◇ **gun-jókantei** hadihajó

kantei ◆ **felbecsülés** ◆ **megítélés** [Kareva vain-no kanteigaumai.] „Jól meg tudja ítélni a borokat.” ◆ **szakértői vizsgálat** ◆ **szakvélemény** ◇ **ojakokantei** szülőség megállapítása ◇ **szeisinkantei** pszichológiai vizsgálat ◇ **díenuékantei** DNS-vizsgálat ◇ **hisszekikantei** írásszakértői vizsgálat ◇ **fusikantei** apasági vizsgálat ◇ **bosikantei** anyasági vizsgálat

kanteika ◆ **becsüs** ◆ **vizsgáló szakértő**

kanteikakaku ◆ **becsült érték**

kanteinin ◆ **becsüs** ◆ **vizsgáló szakértő**

kanteisi ◆ **becslő** ◆ **becsüs** ◆ **szakellenőr** ◆ **vizsgáló** ◇ **kinokokanteisi** gombaszakellenőr ◇ **hijokokanteisi** csirkeszexáló ◇ **fudószankanteisi** ingatlanbecsüs ◇ **fudószankanteisi** ingatlanbecslő

kanteiso ◆ **szakvélemény**

kanteiszuru ◆ **elemez** [Hiszszeki-o kanteiszuru.] „Kézírást elemez.” ◆ **felbecsül** [Kottóhin-o kanteisitemoratta.] „Felbecsültettem az régiség értékét.” ◆ **vizsgálatot végez** [Fusikantei-o sitemoratta.] „Apasági vizsgálatot végeztem.”

kanten ◆ **nézőpont** [Anatato-va csigau kantenkara mondai-o miteimaszu.] „Én más nézőpontból látom a problémát, mint te.” ◆ **szemszög** [Aru kantenkara miruto tadasikattamonga becuo kantenkara miruto macsigaidatta.] „Bizonyos szemszögből helyes dolog volt, egy másik szemszögből hibás volt.”

kanten ◆ **agaragar** ◆ **hideg égbolt** ◆ **zimanó** ◆ **zselatin**

kanten ◆ **aszály** ◆ **száraz idő**

kantera ◆ **kézi lámpás**

kanto ◆ **állami szolgálat**

kantó ◆ **játék végigdobása**

kantó ◆ **bátor küzdelem** ◇ **kantószeisin** **harci szellem** [Kono szensu-va kantószeisinga ószeida.] „Ebben a versenyzőben buzog a harci szellem.” ◇ **kantó-o** **tataeru** bátran küzd

[Csímu-va kantó-o tataeta.] „A csapat bátran küzdött.”

kantó ◆ **Kantó**

kantó ◆ **könyv eleje** [Soszekino kantó-o kazaruiraszuto] „könyv elejét díszítő illusztráció” ◆ **kötet eleje**

kantócsihó ◆ **Kantó régió**

kantódaisinszai ◆ **nagy kantói földrengés**

kantódzsosi ◆ **mondat-tagoló partikula**

kantógen ◆ **előszó**

kantógun ◆ **Kvantung-hadsereg**

kantóheija ◆ **Kantó-síkság**

kantóicsien ◆ **Kantó egész területe** [Kantóicsienno csizu] „Kantó egész területét ábrázoló térkép”

kantoku ◆ **Kantoku-kor**

kantoku ◆ **edző** [Szakká kantoku] „futball-edző” ◆ **felügyelés** [Szeitono kantoku] „diákok felügyelése” ◆ **felügyelet** [Szeifuno kantokuno sitaniaru kikan] „állami felügyelet alatt lévő intézmény” ◆ **felügyelő** [Gembakantoku] „munkafelügyelő” ◆ **irányítás** [Sacsó-va kaisano kantoku-o okonau.] „Az igazgató a vállalat irányítását végzi.” ◆ **irányító** ◆ **rendezés** [Jancsó kantokuno eiga] „Jancsó rendezésével készült film” ◆ **rendező** [Eigakantoku] „filmrendező” ◆ **szövetségi kapitány** [Hangarí daihjósakkácsímu kantoku] „magyar futballválogatott szövetségi kapitánya” ◇ **eigakantoku** **filmrendező** ◇ **ongakukantoku** **zenei igazgató** ◇ **ginkókantoku** **bankfelügyelet** ◇ **kencsikugembakantoku** **építkezésvezető** ◇ **kencsikugembakantoku** **építkezésfelügyelő** ◇ **gembakantoku** **munkafelügyelő** ◇ **kódzsikantoku** **építésvezető** ◇ **szakkákan-** **toku** **futballedző** ◇ **sikenkantoku** **vizgabiztos** ◇ **sikenkantoku** **vizgabiztos** ◇ **dzsokantoku** **segédrendező** ◇ **dzsokantoku** **rendezőasszisztens** ◇ **szuikjúkantoku** **vízilabdaedző** ◇ **barébórukantoku** **röplabdaedző** ◇ **bidzsucukantoku** **művészi rendező** ◇ **butaikantoku** **színrendező** ◇ **meikantoku** **híres rendező** ◇ **jakkjúkantoku** **bázislabdaedző** ◇ **jakkjúkantoku** **baseballedző**

kantokufujukitodoki ◆ **nevelés hiánya** [Kodomoga manbikisitano-va ojano kantokufu-

juki todokideszu.] „A szülői nevelés hiánya okozta, hogy a gyerek lopott.”

kantokuiinkai ♦ felügyelőbizottság

kantokukan ♦ ellenőr

kantokukikan ♦ felügyelő szerv

kantokukjókai ♦ epizkopális egyház

kantokusa ♦ felügyelő

kantokuszuru ♦ felügyel [Kencsikugenbano kantokuszuru.] „Felügyel az építkezésre.” ♦ **igazgat** [Sigoto-o kantokuszuru.] „Igazgatja a munkát.” ♦ **irányít** [Ródósa-o kantokuszuru.] „Irányítja a munkásokat.” ♦ **menedzsel** [Sigaszono siszecu-o kantoku-o siteiru.] „A város menedzseli azt a létesítményt.” ♦ **rendez** [Kono eigao-o darega kantokusita?] „Ki rendezte ezt a filmet?”

kantónodzsi ♦ előszó

kantónokotoba ♦ előszó

kantonsó ♦ Kuangtung

kantó-o tataeru ♦ bátran küzd [Csímu-va kantó-o tataeta.] „A csapat bátran küzdött.”

kantóri-fando ♦ külföldi részvényeket tartalmazó alap ♦ országalap

kantóri-kurabu ♦ golfpálya ♦ természetben elhelyezett sportlétesítmény

kantóri-mjúdzsikku ♦ countryzene

kantóri-riszuku ♦ országkockázat [Koko-e no tósi-va kantoririszukuga takaszugiru.] „Itt túl magas az országkockázat a befektetéshez.”

kantóri tósisintaku ♦ országalap

kantórómu ♦ kantói agyag

kantósi ♦ közbevetés ♦ töltelékszó

kantósó ♦ bátor küzdelem díja

kantószeisin ♦ harci szellem [Kono szensu-va kantószeisinga ószeida.] „Ebben a versenyzőben buzog a harci szellem.”

kantószuru ♦ végigdobja a játékot

kantószuru ♦ bátran küzd

kanú ♦ kenu

kanú-o jaru ♦ kenuzik [Muszume-va kanú-o jatteiru.] „A lányom kenuzik.”

kanú-o kogu ♦ kenuzik [Kinókanú-o koida.] „Tegnap kenuztam.”

kanva ♦ mandarin

kanva ♦ kínai-japán

kanva ♦ enyhítés [Szeigenno kanva] „korlátozás enyhítése” ♦ **lazítás** ♦ **kiszeikanva** korlátozás enyhítése ♦ **kiszeikanva** dereguláció ♦ **kincsókanva** enyhülés [Kokuszaidzsó-szeino kincsókanva] „nemzetközi helyzet enyhülése” ♦ **kin-júkanva** monetáris lazítás [Csúóginkó-va kin-júkanvani fumi kitta.] „A jegybank monetáris lazításba kezdett.” ♦ **kin-júkanva** pénzügyi lazítás [Kin-júhiki simeto kin-júkanva] „pénzügyi szigorítás és lazítás” ♦ **rjótékikanva** mennyiségi lazítás [Csúóginkóno rjótékikanva] „jegybank mennyiségi lazítása”

kanvadzsiten ♦ **kandzsi szótár** ♦ **kakubikinokanvadzsiten** vonásszám szerint rendezett kandzsi szótár

kanvakjúdai ♦ visszatérve az eredeti témához

kanvaszuru ♦ enyhít [Junjúszeigen-o kanvasita.] „Enyhítették az importkorlátozást.” ♦ **lazít** [Sicugjóhokensinszeino kidzsun-o kanvasita.] „Lazították a munkanélküli segély jelentkezési feltételeit.”

kanzainin ♦ felszámolóbiztos ♦ vagyongkezelő

kanzainoharaimodosi ♦ vámvisszatérítés

kanzankoboku ♦ élettelen kopárság

kanzasi ♦ hajdíz ♦ **hajtú** ♦ **kusikanzasi** diszfésű

kanzei ♦ **vám** [Junjúdzsini sóhizeito kanzeigakakaru.] „Importáláskor forgalmi adót és vámot kell fizetni.” ♦ **vámilleték** [Kanzei-o harau.] „Vámilletéket fizet.” ♦ **vámjellegű** [Kanzeisóheki] „vámjellegű korlát” ♦ **vámösszeg** ♦ **kinsikanzei** védővám ♦ **kóricukanzei** magas vámtarifa ♦ **gokeikanzei** kölcsönös vámtarifa ♦ **szabecukanzei** selektív vám ♦ **sinsukukanzei** rugalmas vámtarifa ♦ **szeiszaikanzei** vámszankció [Szeiszaikanzei-o hacudósita.] „Vámszankciót alkalmazott.” ♦ **szószzaikanzei** kiegyenlítő vám ♦ **danpingukanzei** dömpingvám ♦ **danpingubósikanzei** dömpingellenes vám ♦ **tokkeikanzei** kedvezményes vám ♦ **tokkeikanzei** vámkedvezmény ♦ **hikanzei** nem vámjellegű [Hikanzeisóheki] „nem vámjelle-

gű korlát” ◇ **hófukukanzei ellenvám** ◇ **hófukukanzei megtorló vám** ◇ **hogokanzei védővám** ◇ **jusucukanzei exportvám** ◇ **junjúkanzei importvám**

kanzeidómei ◇ **vámközösség** ◇ **vámunió**

kanzeiharaimodosi ◇ **vámvisszatérítés**

kanzeihó ◇ **vámszabály** ◇ **vámtörvény**

kanzeihóihan ◇ **vámszabálysértés**

kanzeikeiszacu ◇ **pénzügyőrség**

kanzeikjoku ◇ **vámhivatal**

kanzei-o haravaszeru ◇ **elvámol** [Vain-no kanzei-o haravaszeta.] „Elvámolták a boromat.”

kanzei-o kaszerareru ◇ **vámköteles**

kanzeiricu ◇ **vámtarifa**

kanzeisóheki ◇ **vámkorlát** ◇ **védővám** [Kanzeisóheki-o mókeru.] „Védővámot vezet be.”

kanzeisorui ◇ **vámokmány**

kanzeiszeido ◇ **vámrendszer**

kanzeiszeiszaku ◇ **vámpolitika**

kanzen ◇ **teljesség** ◇ **tökéletesség**

kanzencsóaku ◇ **jó jutalmazása és rossz büntetése**

kanzendaitaiszei ◇ **tökéletes helyettesíthetőség**

kanzendóbucuszei ◇ **holozoikus**

kanzenhanzai ◇ **tökéletes büntény**

kanzenhentai ◇ **holometabolikus**

kanzenhentaiaszecu ◇ **fejlett szárnyas rovarok**

kanzenhosó ◇ **teljes fedezet**

kanzenkinóhó ◇ **teljes indukció**

kanzenkjószó ◇ **tökéletes verseny**

kanzenkojó ◇ **teljes foglalkoztatás**

kanzenmukecuna ◇ **hibátlan** [Kanzenmukecuna otoko-va on-nanimotenai.] „A nők nem szeretik a hibátlan férfiakat.” ◇ **tökéletes** [Kanzenmukecuna szekai] „tökéletes világ”

kanzen-na ◇ **komplett** [Kanzennakorekuson] „komplett gyűjtemény” ◇ **teljes** [Kanzenna gokanzei] „teljes kompatibilitás” ◇ **totális** [Kanzenna haiboku] „totális vereség” ◇

tökéletes [Kanzenhanzai-va nai.] „Nincs tökéletes büntény.”

kanzen-nensó ◇ **tökéletes égés**

kanzen-ni ◇ **maradéktalanul**

[Szeikósitakoto-o kanzenni jorokobenakatta.] „Nem tudtam maradéktalanul örülni a sikernek.”

◇ **teljesen** [Asi-va kanzenni naotta.] „Teljesen meggyógyult a lábam.” ◇ **teljes mértékben** [Kono kaisa-va kanzenni gaisikeininatta.]

„Ez a cég teljes mértékben külföldi tulajdonba került.” ◇ **totálisan** [Kuruma-o kanzenni kovasitesimatta.] „Totálisan összetörtem a kocsimat.”

◇ **tökéletesen** [Kono futacuno buhin-va kanzenni icesziszuru.] „Ez a két alkatrész tökéletesen megegyezik.” ◇ **végképp** [Kanzenni karetono kankei-o tatta.] „Végképp megszakítottam vele a kapcsolatot.”

kanzen-nikóru ◇ **átfagy** [Reitókono nikuga kanzenni kótteita.] „A mélyhűtőben a hús átfagyott.”

kanzen-nikucugaeszareru ◇ **fenekestül felfordul** [Kareno dzsinszei-va kanzenni kucugaeszareta.] „Fenekestül felfordult az élete.”

kanzen-niszuru ◇ **tökéletessé tesz** [Kanszentaiszaku-o kanzennisita.] „Tökéletessé tettük a fertőzés elleni védekezést.”

kanzensiai ◇ **teljes mérkőzés**

kanzensokubucuszei ◇ **holofiton**

kanzensugi ◇ **maximalizmus**

kanzensugisa ◇ **maximalista**

kanzensúgjó ◇ **teljes foglalkoztatottság** ◇ **fukanzensúgjó** **alulfoglalkoztatottság**

kanzenszóbi ◇ **cakompakk** ◇ **menetfelszerelés** ◇ **teljes menetfelszerelés** [Kanzen-szóbide hasiranakerebaranakatta.] „Teljes menetfelszereléssel kellett futni.”

kanzenszógjó ◇ **teljes üzem**

kanzento ◇ **bátran** [Aszszeini taisi kanzento taci agaru.] „Bátran szembeszáll az elnyomókkal.” ◇ **elszántan** [Nankjokuni kanzento taci mukau.] „Elszántan küzd a nehézségekkel.”

kanzeonboszacu ◇ **Avalókitésvara** ◇ **Kannon**

kanzó ◇ **lángliliom** ◇ **lángszínű sásliliom**

kanzó ◇ **édesgyökér**

kanzó ♦ **máj**

kanzóbjó ♦ **májbetegség**

kanzódzsiszutoma ♦ **májmetely**

kanzóen ♦ **májgyulladás**

kanzógan ♦ **májrák**

kanzóhidai ♦ **májnagyobbodás**

kanzoku ♦ **han nemzetiség**

kanzoku ♦ **alávaló gazember** ♦ **gazember**

kanzósógai ♦ **májkárosodás**

kanzótake ♦ **májpgomba**

kanzuku ♦ **észrevesz** [Bikóni kanzuita.] „Észrevettem, hogy követnek.” ♦ **megérez** [Kikenni kanzuita.] „Megéreztem a veszélyt.” ♦ **meghall** [Karenoszaszajakini kanzuita.] „Meghallottam, amit suttog.”

kanzukuri ♦ **télen készült**

kanzume ♦ **konzerv** [Dzsisinni szonaeteikucukano kanzume-o rjukkuni iremasó.] „Készüljünk fel a földrengésre, tegyünk néhány konzervet a hátizsákba!” ♦ **kanzumeniszuru konzervet csinál** [Szakana-o kanzumenisita.] „Konzervet csinált a halból.” ♦ **kanzumeninaru be van zárva** [Dzsókjaku-va kosósita densani nagaku kanzumeninata.] „Az utasok hosszú ideig be voltak zárva a lerobbant vonatba.” ♦ **szakanano-kanzume halkonzerv** ♦ **cunanokanzume tonhalkonzerv** ♦ **maguronokanzume tonhalkonzerv**

kanzumegjó ♦ **konzervipar**

kanzumegjósá ♦ **konzervgyáros**

kanzumekódzó ♦ **konzervgyár**

kanzumeninaru ♦ **be van zárva** [Dzsókjaku-va kosósita densani nagaku kanzumeninata.] „Az utasok hosszú ideig be voltak zárva a lerobbant vonatba.” ♦ **végig ott van** [Sószecuka-va hoteruni kanzumeninateita.] „Az író végig a hotelben volt, amíg a mű el nem készült.”

kanzumeniszuru ♦ **konzervet csinál** [Szakana-o kanzumenisita.] „Konzervet csinált a halból.”

kanzuru / kandzsiru ♦ **érez** [Júreino kehai-o kandzsita.] „Szellem jelenlétét éreztem.” ♦ **érez** [Mattaku itami-o kandzsinaakatta.] „Egyáltalán nem éreztem fájdalmat.” ♦ **érezkel** [Karadade kandzsiru dzsisinga fueiteiru.] „Növekedett a tes-

tünkkel érzékelhető földrengések száma.” ♦ **érzi magát** [Kanasiku kandzsita.] „Szomorúnak éreztem magam.” ♦ **kiérez** [Kareno kotobanitoge-o kandzsita.] „Szavából kiéreztem az rosszindulatot.” ♦ **megérez** [Jaszui nikude cukuttato-va kandzsinaine.] „Nem lehet megérezni rajta, hogy olcsó húsból készült.” ♦ **meghat** [Jófuboni ongio kandzsita.] „Meghatott a mostohaasztól kedvessége.” ♦ **acusza-o kandzsiru melege van** ♦ **kandzsijaszi érzékeny** [Kanodzso-va kandzsijaszuikara kotoba-o eranda hógai.] „Válogassuk meg a szavainkat, mert az a nő érzékeny!” ♦ **kandzsijaszi fogékony** [Kandzsijaszi tosigoro] „fogékony kor” ♦ **kandzsirareru érződik** [Kareno koeni kincsóka kandzsirareta.] „A hangján érződött a feszültsége.” ♦ **kúfuku-o kandzsiru éhes** [Kúfuku-o kandzsinaidaetto] „olyan diéta, ami alatt nem vagyunk éhesek” ♦ **kehai-o kandzsiru megérez** [Kurajamide hitono kehai-o kandzsita.] „A sötétben megéreztem egy ember jelenlétét.” ♦ **szamusza-o kandzsiru fázik** ♦ **szeireinikandzsiru rászáll a Szentlélek** ♦ **hadadekandzsiru saját bőrén érez** [Hinkonno curasza-o hadade kandzsita.] „Saját bőrén érezte a szegénység gyötrelmeit.”

kao ① **arc** [Ano hitono kao-o oboeteiru.] „Emlékszem az arcára.” ♦ **ábrázat** ♦ **becsület** [Szore-va vatasino kaonikakavaru mondaideszu.] „A becsületem függ ettől a problémától.” ♦ **befolyás** [Bucsóni kaoga kikukara kimi-o njúsaszazeteagerujo.] „Befolyásom van az osztályvezetőnél, fel fogunk téged venni.” ♦ **felhozatal** [Kono engekide nadzsिमinoaru kaoga szorotteiru.] „Ebben a darabban ismert színészekből áll a felhozatal.” ♦ **ismertség** [Ano hito-va gakusatosite kaoga ureiteiru.] „Ismert tudós.” ♦ **kedv** [Bokuno kaoni mendzsite jurusitekudaszai.] „Bocsásson meg neki a kedvemért!” ♦ **kép** [Otoko kono kao-o hirateucsisita.] „Képen törölte a férfit.” ♦ **képviselő** [Csímuno kao] „csapat képviselője” ♦ **szín** [Kaomo mitakunai.] „A színedet sem akarom látni.” ♦ **tekintet** [Okotta kao] „mérges tekintet” ♦ **ukanukao komor arc** ♦ **ukanukao morcos arc** ♦ **egao mosolygó arc** ♦ **kaogaau találkozik a tekintetük** [Kareto kaoga atta.] „Találkozott a tekintetünk.” ♦ **kaogaureru ismerik** [Kare-va kono gjókaide kaoga ureiteiru.] „Őt ebben az iparágban ismerik.” ♦ **kaogatacu nem hoz szé-**

gyent rá [Anataga suszszekisinakereba bokuno kaoga tacsimaszen.] „Ha te nem jössz el, szégyent hozol rám.” ◇ **kaogahiroi nagy ismeretségi köre van** [Kare-va szeikaini kaoga hiroi.] „Nagy ismeretségi köre van a politikai életben.” ◇ **kaokarahigaderu ég az arca** [Hazukasikute kaokara higa deta.] „Égett az arcom a szégyentől.” ◇ **kaonaraberu összegyűlik** [Júmeiszensuraga kaonarabeta.] „Összegyűltek a híres versenyzők.” ◇ **kaonidaszu kimutat** [Kare-va dzsibunno kandzsó-o kaoni daszana-katta.] „Nem mutatta ki az érzelmeit.” ◇ **kaonidoro-o nuru szégyent hoz rá** [Nuszumi-o hataraita csicsino kaoni doroo nuta.] „Szégyent hoztam az apámra a lopásommal.” ◇ **kao-o avaszeru szeme elé kerül** [Hazukasikute kanodzsoto kao-o avaszerarenai.] „Nem merek a szeme elé kerülni szégyenben.” ◇ **kao-o kaszu beszéde van vele** [Csotto kao-o kasitekurenai.] „Beszédem van veled!” ◇ **kao-o daszu benéz** [Kaerini tomodacsinotokoroni kao-o dasita.] „Hazafelé menet benéztem a barátomhoz.” ◇ **kao-o tateru támogat** [Kimino kao-o taterutameni dzsósini kimi-o hometeoita.] „Discsértelek a főnöködnék, hogy támogassalak.” ◇ **kao-o tateru kedvéért csinál** [Kimino kao-o tate keijaku-o muszubó.] „A kedvéért megkötöm a szerződést.” ◇ **kao-o cunagu kapcsolatot ápol** [Súni icidotorihikiszaki-o hómónsite kao-o cunaida.] „Egy héten egyszer elmegyünk az üzleti partnerünkhöz, hogy ápoljuk a kapcsolatunkat.” ◇ **kao-o cubuszu bemocskolja a becsületét** [Kare-va bokuno kao-o cubusita.] „Bemocskolta a becsületemet.” ◇ **kao-o naoszu megigazítja a sminkjét** [Csotto kao-o naositeturune!] „Várjatok egy kicsi, megigazítom a sminkemet.” ◇ **kao-o naoszu kozmetikai műtete van** [Kanodzszo-va kao-o naositajone.] „Egészen biztosan kozmetikai műtétje volt!” ◇ **siradzsirasiikao rezenéstelen arc** [Szeidzsika-va siradzsirasi kaode uszo-o cuita.] „A politikus rezenéstelen arccal hazudott.” ◇ **sirankao-o szuru úgy tesz, mintha nem tudná** [Szonokotonicuite siran kao-o sita.] „Úgy tett, mintha nem tudna a dologról.” ◇ **sirankao-o szuru úgy tesz, mintha nem ismerné** [Namae-o jondemo kare-va siran kao-o sita.] „Hiába szólítottam a nevén, úgy tett, mintha nem ismerne.” ◇ **ningjónojónao babaarc** [Kono sódzso-va ningjónojóna kao-o si-

teiru.] „Ennek a kislánynak babaarca van.” ◇ **negao alvó arc** [Kodomono negao-o miteita.] „Néztem az alvó gyerek arcát.” ◇ **hoto-kenokaomoszando béketűrésnek is van háttára** ◇ **muzukasiikao gondterhelt arc** [Súrikó-va muzukasii kao-o sita.] „A szerelő gondterhelt arcot vágott.” ◇ **varaigao mosolygó arc**

kaó ◆ Kaó-kor

kaoavasze ◆ közös szereplés [Eigaszutáno kaoavasze] „filmszereplések közös szereplése” ◇ **összejövetel** [Sinnjúsainno kaoavasze] „összejövetel a új dolgozókkal” ◆ **találkozó**

kaoavasze-o szuru ◆ bemutat egymásnak [Kekkonmaeni rjókeno kaoavasze-o sita.] „Az esküvő előtt bemutatottuk egymásnak a rokonainkat.”

kaobure ◆ állomány [Kaisano kaobure-va taszaida.] „A cégünk állománya változatos.” ◆ **felállítás** [Siaino kaobure-va dóda.] „Milyen felállításban játszunk a meccset?” ◆ **összeállítás** [Csímuno kaobure-va kavatta.] „Megváltozott a csapat összeállítása.” ◇ **onadzsikaobure megszokott arcok** [Kurabuni-va icumo onadzsikaoburega acumattekuru.] „A klubba általában a megszokott arcok jönnek.” ◇ **onadzsikaobure ugyanazok az arcok** [Naikaku-va kakonidzsú nenkanzutto onadzsikaobureda.] „Az elmúlt húsz évben ugyanazok az arcok vannak kormányon.”

kaocuki ◆ ábrázat ◆ arckifejezés [Kare-va kurai kaocukidejattekita.] „Sötét arckifejezéssel jelent meg.” ◆ **arcvonás** [Kaocukino kibisii otokodeszu.] „Markáns arcvonású férfi.” ◆ **vonás** [Kanodzszo kaocuki-o szukosisika oboeteinai.] „Csak halványan emlékszem a vonásaira.”

kaocunagi ◆ kapcsolattartás [Kaocunaginipátini maicukisuszszekiszuru.] „A kapcsolattartás végett minden hónapban elmegyek a partira.” ◆ **összeismerkedés** [Konopáti-va kaocunaginiii kikaideszu.] „Ez a parti jó alkalom az összeismerkedésre.”

kaodacsi ◆ arc [Riszóno kaodacsi] „tökéletes arc” ◆ **arcvonás**

kaodacsinotonotta ◆ jóképű [Kaodacsino totonotta otoko] „jóképű férfi” ◆ **szép arcú** [Kaodacsino totonotta dzsoszsei] „szép arcú nő”

kaodasi ♦ **arc mutatása** ♦ **benézés** ♦ **megjelenés**

kaodasibó ♦ **kámzsa**

kaodasiszuru ♦ **benéz** [Kjúkacsúni dzsimusoni kaodasisita.] „Szabadságom alatt benéztem az irodába.” ♦ **megjelenik** [Szono sinszeki-va kankonzsósaini-va kaodasiszuru.] „Az a rokon családi rituálékon megjelenik.” ♦ **mutatja az arcát** [Dógademo kubikara sitasika ucuszazu, icsidomo kaodasisitakotoganakatta.] „A filmben mindig csak nyaktól lefelé látszott, az arcát sohasem mutatta.”

kaodzasin ♦ **arckép** [Paszipótoni kaodzasin-o jóisita.] „Készítettem egy arcképet az útvelemhez.” ♦ **portré**

kaodzsirogan ♦ **apácalúd**

kaodzsú ♦ **egész arc** [Kaodzsúninikibiga dekiteiru.] „Az egész arca pattanásos.”

kaogaau ♦ **találkozik a tekintetük** [Kareto kaoga atta.] „Találkozott a tekintetünk.”

kaogahiroi ♦ **nagy ismeretségi köre van** [Kare-va szeikaini kaoga hiroi.] „Nagy ismeretségi köre van a politikai életben.”

kaogahokorobiru ♦ **széles mosolyt csal az arcára** [Kavaii akacsan-o mite kaogahokorobita.] „Az aranyos kisbaba széles mosolyt csalt az arcomra.”

kaogahokorobu ♦ **fülíg ér a szája** [Góka-kusitato sitte kaogahokoronda.] „Fülíg ért a szája a sikeres vizsgája után.”

kaogakumoru ♦ **borús lesz a tekintete**

kaogatacu ♦ **nem hoz szégyent rá** [Anataga suszszekisinakereba bokuno kaoga tacsimaszen.] „Ha te nem jössz el, szégyent hozol rám.”

kaogaureu ♦ **ismerik** [Kare-va kono gjókaide kaoga ureteiru.] „Őt ebben az iparágban ismerik.”

kaoiro ♦ **arckifejezés** [Nedan-o itte kónjú-sano koiro-o ukagatta.] „Árat mondvá figyeltem a vevő arckifejezését.” ♦ **arcszín** [Kaiiroga varuikara, csotto jaszundekudaszai.] „Rossz az arcszíned, pihenj egy kicsit!” ◇ **kaoiro-o jomu arckifejezésből olvas** [Hitono koiro-o jomu.] „Az emberek arckifejezéséből olvas.”

kaoirogavarui ♦ **rossz színben van** [Kaiiroga varuio.] „Rossz színben vagy!”

kaoiro-o jomu ♦ **arckifejezésből olvas** [Hitono koiro-o jomu.] „Az emberek arckifejezéséből olvas.”

kaojaku ♦ **bandavezér** ♦ **nagyágyú**

kaokarahigaderu ♦ **ég az arca** [Hazukasikute kaokara higa deta.] „Égett az arcom a szégyentől.”

kaokarahigadeszó ♦ **felsül** [Jaszuppoipurezento-o vatasite kaokara higa deszódatta.] „Felsültem az olcsó ajándékkal.” ♦ **leég** [Funiaina joszóini kaokara higa deszódatta.] „Leégtem a nem hozzám illő ruhában.”

kaokarataoreru ♦ **orra esik** [Cumazuite kaokara taoreta.] „Megbotlottam, és orra estem.”

kaokatacsi ♦ **arc** [Ano kaokatacsini umaretekitakatta!] „Szerettem volna olyan arccal születni, mint ő.” ♦ **arcforma** ♦ **arcvonás** [Dorobóno kaokatacsi-o oboeteimaszuka?] „Emlékszik a rabló arcvonásaira?”

kaokatacsinotonotta ♦ **jóképű** [Kaokatacsino totonotta otoko] „jóképű férfi” ♦ **szép arcú** [Kaokatacsino totonotta dzsoszei] „szép arcú nő”

kaoku ♦ **lakóház** ◇ **dokuricukaoku** **különálló ház**

kaokudaicsó ♦ **ingatlan-nyilvántartás**

kaokukaitai ♦ **házbontás**

kaokunomissúitai ♦ **beépült terület**

kaomake ♦ **megszégyenülés**

kaomakeno ♦ **megirigyelhetné** [Opera kasukaomakeno utagoeda.] „Olyan hangja van, hogy egy operaénekes is megirigyelhetné.” ♦ **megszégyenítő** [Kurótokaomakeno engidatta.] „Profikat is megszégyenítő előadás volt.”

kaomakeszuru ♦ **elképesztő** [Kanodzsono namaikiszani kaomakesita.] „Elképesztően pimasz.”

kaomisirino ♦ **ismerős** [Kaomisirinoodzsiszan-ni mainicsiaiszacusiteiru.] „Minden nap köszönök egy idős ismerősömnék.” ♦ **látásból ismert** [Kaomisirino hito] „látásból ismert ember”

kaomisze ♦ **bemutakozás** ♦ **debütálás** ♦ **első megjelenés**

kaomiszekógjó ♦ **mindenkit felvonultató előadás**

kaomiszeszuru ♦ **debütál**

kaomodzi ♦ **emotikon** ♦ **hangulatjel**

kaomukeszuru ♦ **szeme elé kerül** [Szono hitoni kaomukedekinaí.] „Nem merek a szeme elé kerülni.”

kaon ♦ **melegítés**

kaonadzsimino ♦ **látásból ismerős** [Kaonadzsimino kjaku] „látásból ismerős vendég”

kaonaraberu ♦ **összegyűlik** [Júmeiszensuraga kaonarabeta.] „Összegyűltek a híres versenyzők.”

kaonicsikazukiszugiru ♦ **képébe mászik** [Kare-va hanaszutokini kaoni csikazuki szugiru kuszegaaru.] „Állandóan a képembe mászva beszél.”

kaonidaszu ♦ **kimutat** [Kare-va dzsibunno kandzsó-o kaoni daszanakatta.] „Nem mutatta ki az érzelmeit.”

kaonidoro-o nuru ♦ **szégyent hoz rá** [Nuszumi-o hataraita csicsino kaoni doro-o nuta.] „Szégyent hoztam az apámra a lopással.”

kaonihohoemi-o ukabaszuru ♦ **mosolyt csal a szájára** [Akacsan-va hitoni hohoemi-o ukabaszeta.] „A kisbaba mosolyt csalt az emberek szájára.”

kaoninsó ♦ **arc alapú azonosítás**

kaonohada ♦ **arcbőr**

kaonohjódzsó ♦ **arcjáték** [Ano hajjúno kaono hjódzsó-va umakatta.] „A színésznek jó volt az arcjátéka.”

kaonozószaku ♦ **arcforma** [Kaono zószakuga totonotteiru.] „Szabályos arcformája van.”

kao-o avaszuru ♦ **szeme elé kerül** [Hazukasikute kanodzsoo kao-o avaszereanaí.] „Nem merek a szeme elé kerülni szégyenemben.”

♦ **találkozik** [Karera-va hadzsimete kao-o avaszeta.] „Először találkoztak.”

kao-o cubuszu ♦ **bemocskolja a becsületét** [Kare-va bokuno kao-o cubusita.] „Bemocskolta a becsületemet.”

kao-o cukiavaszeru ♦ **szemtől szemben találkozik** [Kao-o cuki avaszete hanasita.] „Szemtől szemben beszélgettünk.”

kao-o cunagu ♦ **kapcsolatot ápol** [Súni icsidotarihikiszaki-o hómonsita kao-o cunaida.] „Egy héten egyszer elmegyünk az üzleti partnereinkhez, hogy ápoljuk a kapcsolatunkat.”

kao-o daszu ♦ **benéz** [Kaerini tomodacsino-tokoroni kao-o dasita.] „Hazafelé menet benéztem a barátomhoz.”

kao-o fuszeru ♦ **lehorgasztja a fejét**

kao-o jogoszu ♦ **feltot ejt a becsületén** [Csicsino kao-o jogosita.] „Feltot ejtettem apám becsületén.”

kao-o kaszu ♦ **beszéde van vele** [Csotto kao-o kasitekurenaí.] „Beszédem van veled!”

kao-o miavaszeru ♦ **egymásra tekint** [Karera-va kao-o miavaszeta.] „Egymásra tekintettek.” ♦ **összenéz** [Hitobito-va kao-o miavaszeta.] „Összenéztek az emberek.”

kao-o miszeru ♦ **arcát mutatja** [Joruninarutokono macsi-va mattaku csigau kao-o miszeru.] „Ez a város este tökéletesen más arcát mutatja.” ♦ **megjelenik** [Sacsó-va súikkaikódzsóni kao-o miszeteiru.] „Az igazgató egy héten egyszer megjelenik az üzemben.”

kao-o naoszu ♦ **kozmetikai műtété van** [Kanodzso-va kao-o naositajone.] „Egészen biztosan kozmetikai műtétje volt!” ♦ **megigazítja a sminkjét** [Csotto kao-o naositekurune!] „Várjatok egy kicsi, megigazítom a sminkemet.”

kao-o sikameru ♦ **elfintorodik** [Akusú-o kaide kao-o sikameta.] „Elfintorodott a büztől.” ♦ **eltorzítja az arcát** ♦ **fintorog** ♦ **grimaszt vág** [Dzsósino ijami kaono sikameta.] „A főnököm szurkálódására grimaszt vágtam.” ♦ **meggyötört arcot vág**

kao-o sikamerukoto ♦ **fintor**

kao-o szomukeru ♦ **elfordítja a fejét** ♦ **elfordul** [Jobikakejótositaga kanodzso-va kao-o szomuketa.] „Megszólítottam, de elfordult.”

kao-o tateru ♦ **kedvéért csinál** [Kimino kao-o tate keijaku-o muszubó.] „A kedvéért megkötöm a szerződést.” ♦ **támogat** [Kimino kao-o taterutameni dzsósini kimi-o hometeoita.] „Dicsértelek a főnöködnek, hogy támogassalak.”

kao-o uru ♦ **ismertté válik** ♦ **népszerűsíti magát** [Terebide kao-o utta.] „Televízióban népszerűsítettem magam.”

kaopaszu ♦ **arc alapján beengedés** [Mon-o kaopaszude tótta.] „Arc alapján beengedtek a kapun.”

kaopaszugakiku ♦ **nem kell belépő** [Kono-konszátode boku-va kaopaszuga kiku.] „Nekem nem kell belépő arra a koncertre.”

kaori ♦ **buké** [Konovain-va kaorigaii.] „Ennek a bornak bukéja van.” ♦ **illat** [Ohanano kaori] „virág illata” ♦ **művészi jelleg** ♦ **zamatos illat** [Kóhíno kaori] „kávész zamatos illata”
 ◇ **iszonokaori sós tengerillat** ◇ **uminokaori tengerillat**

kaoricukinoszekken ♦ **piperezsappan**

kaorin ♦ **kaolin**

kaorinaito ♦ **kaolinit**

kaoru ♦ **illatozik** [Nivade hanaga kaotteita.] „A kertben illatoztak a virágok.”

kaosanzoku ♦ **kaosan nemzetiség**

kaoszu ♦ **káosz**

kaoszuriron ♦ **káoszelmélet**

kaosuru ♦ **arcot vág** [Odoroita kao-o sita.] „Meglepett arcot vágott.”

kápetto ♦ **szőnyeg** [Daitórijóno maenireddo-kápettoga sikareteita.] „Az elnök elé vörös szőnyeget terítettek.” ♦ **szőnyegpadló** [Kápettok-arafuróringuni hari kaeta.] „A szőnyegpadlót padlóra cseréltem.”

kapibara ♦ **vízidisznó** [Kapibara-va nezumino nakamadeszu.] „A vízidisznó az egerekhez tartozik.”

kapo ♦ **gitárhúr-leszorító**

kapokku ♦ **gyapotfa**

kaosuváru ♦ **Kaposvár**

kappa ♦ **jó úszó** ♦ **kappa** ♦ **vízi manó** ◇ **okaniagattakappa partra vetett hal** [Szúgakuni kansiteha okani agatta kappadeszu.] „Ha matematikáról van szó, olyan vagyok, mint a partra vetett hal.” ◇ **heno kappa gyerekjáték** [Kono sigoto-va heno kappada.] „Ez a munka gyerekjáték.”

kappa ♦ **ráförmedés**

kappa ♦ **esőköpeny**

kappa ♦ **kappa**

kappacu ♦ **aktivitás** ♦ **élénkség** ◇ **kappacukaszaseru felélénkít** [Teikinri-va kabusikisidzsó-o kappacukaszaszeta.] „Az alacsony kamatok felélénkítették a részvénypiacokat.” ◇ **kappacuninaru felélénkül** [Kareno nóno kacudóga kappacuninata.] „Felélénkült az agyműködése.”

kappacuka ♦ **élénkülés** ♦ **megélénkülés** ◇ **kappacukaszaseru felélénkít** [Teikinri-va kabusikisidzsó-o kappacukaszaszeta.] „Az alacsony kamatok felélénkítették a részvénypiacokat.” ◇ **kappacukaszuru megélénkül** [Kazankacudóga kappacukasita.] „A vulkáni tevékenység megélénkült.”

kappacukaszaseru ♦ **felélénkít** [Teikinri-va kabusikisidzsó-o kappacukaszaszeta.] „Az alacsony kamatok felélénkítették a részvénypiacokat.”

kappacukaszuru ♦ **megélénkül** [Kazankacudóga kappacukasita.] „A vulkáni tevékenység megélénkült.”

kappacuna ♦ **aktív** [Kjó-va kabusikisidzsó-va kappacadatta.] „Ma aktív volt a részvénypiac.” ♦ **élenk** [Kono kodomo-va kappacuszuguru.] „Ez a gyerek túl élenk.” ♦ **mozgékony** [Kappacuna dóbucu] „mozgékony állat” ♦ **pörgös** [Kappacuna kaiva] „pörgős beszélgetés” ♦ **pörög** [Fudószansidzsó-va kappacuda.] „Pörög a lakáspiac.” ♦ **virgonc** [Kono ko-va kappacuda.] „Ez a gyerek virgonc.” ◇ **kappacuninaru felélénkül** [Kareno nóno kacudóga kappacuninata.] „Felélénkült az agyműködése.”

kappacuni ♦ **élenken** [Taiikuno dzsugjóde kodomotacsi-va min-nakappacuni ugoita.] „A tornaórán a gyerekek élenken mozogtak.”

kappacuninaru ♦ **felélénkül** [Kareno nóno kacudóga kappacuninata.] „Felélénkült az agyműködése.” ♦ **felpörög** [Fudószansidzsó-va kappacuninata.] „Felpörgött a lakáspiac.” ♦ **megelevenedik** [Kabuno torihiki-va kappacuninata.] „A részvénykereskedés megelevenedett.”

kappacuniszuru ♦ **stimulál** [Kórzjú-o kappacunisita.] „Stimulálta a kommunikációt.”

kappacuniugokaszeru ♦ **meztáncoltat**
[Csúóginkóno riszagede sidzsó-va kappacuni ugoita.] „A jegybank kamatvágása meztáncoltat-ta a piacokat.”

kappamaki ♦ **uborkás tekercs**

kappan ♦ **betűnyomatás** ♦ **nyomóforma** ♦ **tipográfia**

kappanbon ♦ **nyomtatott könyv**

kappandzso ♦ **nyomda**

kappangjósa ♦ **tipográfus**

kappan-inszacu ♦ **betűnyomatás** ♦ **tipográfia**

kappan-ja ♦ **nyomda** ♦ **nyomdász**

kappanokavanagare ♦ **a lónak négy lába van, mégis megbotlik**

kappanoszara ♦ **kappa tényérja**

kappanzuri ♦ **nyomatás** ♦ **nyomtatvány**

kapparau ♦ **elcsór** [Tentóniattaringo-o kapparatta.] „Elcsórta a bolt elejére kirakott almát.” ♦ **elkaszál** [Bóde aitenó asi-o kapparatta.] „Egy bottal elkaszálta az ellenfele lábát.” ♦ **elragad** [Hittakuri-va dzsoszeino kaban-o kapparatte nigeta.] „A rabló a nő táskáját elragadva elfutott.”

kappaszuru ♦ **hangosan kifejti az igazát**

kappenzuru ♦ **megbarnul**

kappo ♦ **járás-kelés** ♦ **lépdelés** ♦ **sétafikálás** ♦ **vagány séta**

kappó ♦ **japán ételkészítés** ♦ **japán konyha**

kappógi ♦ **konyhakötény** ♦ **otthonka** ♦ **szakácsruha**

kapposzuru ♦ **büszkén lépdel** [Szensudan-va kaikaisiki-o kapposita.] „A versenyzők büszkén lépdelték a megnyitó ünnepségen.” ♦ **járkel** [Gundzsín-va dóro-o vaga monogaode kappositeita.] „A katonák úgy jártak-keltek az utcán, mintha csak az övék lenne.” ♦ **vagányul sétál** [Szaikókjúna fuku-o minimatoiburandosutorító-o kappositeita.] „Drága ruhában, vagányul sétáltam a divatsoron.”

kappóten ♦ **japán étterem** ♦ **japán vendéglő**

kappu ♦ **részletfizetés**

kappu ♦ **csésze** ♦ **kosár**
[Kanodzsonoburadzsa-va Dkappuda.] „D méretű melltartókosár kell neki.” ♦ **kupa** [Kappu-o kakutokusita.] „Elnyerte a kupát.” ♦ **pohár** [Szúpunimiruku hitokappu-o irete kudaszai.] „Öntsön a levesbe 1 pohár tejet!” ♦ **keirjókkappu** mérőpohár ♦ **gekkeikkappu** intimkehely ♦ **kóhí-kappu** kávészsésze ♦ **medzsa-kappu** mérőpohár ♦ **júsókappu** bajnoki kupa ♦ **várudokappu** világkupa

kappu-aiszu ♦ **poharas fagyfalt**

kappuhósiki ♦ **részletfizetési terv**

kappu-kéki ♦ **kosár alakú sütemény**

kappukin ♦ **részlet** ♦ **részletösszeg**

kappukóbai ♦ **részletre vásárlás**

kappuku ♦ **testalkat** [Kappukuno joi hito] „erős testalkatú ember”

kappuku ♦ **harakiri**

kappumen ♦ **instant rámen** ♦ **instant tészta**

kappunókezara ♦ **csészealj**

kappunúdorú ♦ **poharas instant rámen**

kappurámen ♦ **poharas instant rámen**

kappuru ♦ **pár** [Kappuru tacsí-va odotteita.] „A párok táncoltak.”

kappusókan ♦ **amortizáció**

kappuszutan ♦ **továbbítóörgő**

kapucsá ♦ **elfogás** ♦ **szukurín-kapucsá** képernyőelmentés ♦ **szukurín-kapucsá** képernyőkép rögzítése

kapucsino ♦ **cappuccino** ♦ **tejeskávé** fahéjjal

kapuricsio ♦ **capriccio** ♦ **kötetlen zenemű**

kapusido ♦ **kapszid**

kapuszaisin ♦ **kapszaicin**

kapuszeru ♦ **kabin** ♦ **kapszula** [Kapuszeru irino kuszuri] „kapszulás gyógyszer” ♦ **ucsú-kapuszeru** úrkabin [Ucsúhikósi-va ucsúkapuszeruni nori konda.] „Az úrhajósok beszálltak az úrkabinba.” ♦ **kikankapuszeru** visszatérő egység ♦ **szufuto-kapuszeru** puha kapszula ♦ **taimu-kapuszeru** időkapszula ♦ **hádo-kapuszeru** kemény kapszula

kapuszeruhoteru ♦ **kapszulahotel**

kapszuzeruzai ♦ **kapszulás gyógyszer**

kapszomea ♦ **kapszomer**

kara ♦ **Kína**

kara ♦ **üresség** ♦ **karageiki jó gazdasági helyzet hamis érzete** ♦ **karaniszuru kiürít** [Gótó-va szóko-o karanisita.] „A rablók kiürítették a raktárat.” ♦ **karaninaru kiürül** [Gaszubonbe-va karaninata.] „Kiürült a gázpalack.” ♦ **karano üres** [Karanodanbóru bakoo cubusita.] „Az üres papírdobozokat szétszedtem.”

kara ❶ **tól** [Ano eiga-va dojóbikara dzsóeiszar-eteiru.] „Azt a filmet szombattól kezdik vetíteni.” ❷ **tól** [Godzsikara rokudzsimade] „öttől hatig” ❸ **ról** [Neko-va téburukara tobi orita.] „A macska leugrott az asztalról.” ❹ **ről** [Iszukara taci agatta.] „Felálltam a székről.” ❺ **ból** [Szore-va keikenkara sitteiru.] „Ezt tapasztalatból tudom.” ❻ **ból** [Jófuku-o szúcükészukara tori dasita.] „Kivettem a bőrdönből a ruhát.” ❼ **miután** [Tabetekara ha-o migaita.] „Miután ettem, megmostam a fogam.” ❽ **mert** [Súmacudakara oszoku okita.] „Később keltem fel, mert hétvége van.” ❾ **hiszen** [Megane-o kaketeinaikara mienainojo.] „Nem csoda, hogy nem látod, hiszen nincs is rajtad a szemüved!” ♦ **alól** [Szekininkara nogarejótosita.] „Ki akart bújni a felelősség alól.” ♦ **attól** [Szono hikaraszubete kavatta.] „Attól a naptól kezdve minden megváltozott.” ♦ **csak szólok** [Okuretemo matanaikara.] „Csak szólok, hogy én nem fogok ott szobrozni, ha késel!” ♦ **el** [Iszu-o cukuekara hanasita.] „Elhúztam az széket az asztaltól.” ♦ **elől** [Han-nin-va keiszacukara nigeta.] „A tettes elfutott a rendőrök elől.” ♦ **felől** [Densa-va tókjókara kimasita.] „Tókió felől jött a vonat.” ♦ **miatt** [Szaszainakotokara kenkaninarimasisita.] „Apróság miatt vesztek össze.” ♦ **mióta** [Szaigoni attekara iroiroatta.] „Sok minden történt, mióta nem találkoztunk.” ♦ **óta** [Kareo kodomono tokikara sitteiru.] „Gyerekkorom óta ismerem.” ♦ **aszakarabanmade reggeltől estig** [Aszakara banmade benkjósi cukuzeteiru.] „Reggeltől estig tanulok.” ♦ **aszakarabanmade látástól vakulásig** [Aszakara banmade hataraiteiru.] „Látástól vakulásig dolgozik.” ♦ **iikara már** [Iikarajamete!] „Hagyd már abba!” ♦ **siranaikara felőlem** [Szon-nani tabete futottemo siranaikarane.] „Felőlem de-

geszre is eheted magad, de aztán ne mondd, hogy elhíztál.” ♦ **cugikara cugi-e to egyre-másra** [Cugikara cugiheto hókokuga happjószareta.] „Egyre-másra érkeztek a jelentések.” ♦ **cugikara cugi-e to egymás után** [Cugikara cugiheto mondaiga okiru.] „Egymás után jönnek a problémák.” ♦ **tekaratoiumono miután** [Muszuko-va kekkonsitekaratoiumono, madzsimea hitoninata.] „A fiam miután megnősült, megkomolyodott.” ♦ **nakakara belőle** [Kono nakakara hitocu tottekudaszai.] „Vegyem belőle egyet!” ♦ **nakakara közül** [Omijagene nakakara hitocu erandekudaszai.] „Válasszon ki egyet az ajándékok közül!”

kara ♦ **héj** [Kurumino kara] „dió héja” ♦ **hüvely** [Mameno kara] „bab hüvelye” ♦ **kitinpáncél** [Koncsúno kara] „bogár kitinpáncélja” ♦ **páncél** [Ebino kara] „garnélarák páncélja” ♦ **kakinokara osztrigahéj** ♦ **katacuruminokara csigaház** ♦ **kara-o jaburu kitör** [Nicsidzsóno kara-o jabutta.] „Kitörtem a hétéköznapokból.” ♦ **dzsibunokaranitodzsikomoru magába zárkózik** ♦ **szuigara csikk** [Haizara-va szui garadeippaidatta.] „A hamutartó tele volt csikkel.” ♦ **ta-magonokara tojánhéj** ♦ **torigara csirkecsont** [Torigaraszúpu] „csirkecsont leves” ♦ **nukegara levedlett bőr** [Hebino nuke gara] „levedlett kígyóbőr” ♦ **bentónokara üressé vált uzsonnás doboz** ♦ **monukenokara levedlett kitinpáncél** ♦ **monukenokara hűt hely** [Dorobóno kakure ga-va monukeno karadatta.] „A búvóhelyén már csak a rablók hűt helyét találták.”

kará ♦ **gallér** ♦ **szellemiség** [Szukúrukará] „iskola szellemisége” ♦ **szin** [Paszuterukará] „pasztellszín” ♦ **színes** [Kore-va szaikonokará sasindeszú.] „Ez a legrégebb színes fénykép.” ♦ **színezet** ♦ **képu-kará körgallér** ♦ **szukúru-kará iskola színei** ♦ **szukúru-kará iskola arculata** ♦ **szérá-kará matrőzgallér** ♦ **daburu-kará dupla gallér** ♦ **cútón-kará két tónusú szín** ♦ **paszuteru-kará pasztellszín** ♦ **metarikku-kará metál szín** ♦ **rókaru-kará helyi színezet**

kará ♦ **hajcsavaró**

karaage ♦ **liszttel rántott hús** ♦ **torinokaraage liszttel rántott csirkehús**

karaaru ♦ **megvan** [Súiszanmétorukaraaru taibokuda.] „Ennek a fának a kerülete megvan vagy három méter.”

karabako ♦ **üres doboz**

karábásingó ♦ **színsávjel**

karabicu ♦ **lábakon álló láda**

karabina ♦ **karabiner**

karabori ♦ **száraz várások**

kará-botan ♦ **gallérgomb**

karabuki ♦ **száraz ronggyal törlés**

karabukiszuru ♦ **száraz ronggyal töröl** [Téburu-o karabukisitepikapanisita.] „Száraz ronggyal fényesre töröltem az asztalt.”

karaburi ♦ **kudarc** [Kógeki-va mattakuno karaburini ovatta.] „Teljes kudarcba fulladt a támadás.” ♦ **melléütés** [Teniszupurjá-va karaburino renzokudesita.] „A teniszező melléütések sorozatát vétette.”

karaburidearu ♦ **nem sikerül** [Kanodzso-o détoni szaszottaga karaburidatta.] „Randira hívtam, de nem sikerült.”

karacuju ♦ **száraz esősévszak**

karacumono ♦ **porcelán**

karada ♦ **egészség** [Zangjó-va karadani kotaeta.] „A túlóra megviselte az egészségemet.”

♦ **test** [Kare-va karadaga ókii.] „Nagy teste van.” ♦ **okarada-o daidzsini vigyázzon magára** [Okarada-o daidzsini!] „Vigyázzon magára!”

♦ **karadagaaku szabad** [Han-nicsikaradaga aita.] „Fél napig szabad voltam.”

♦ **karadagacuzuku bírja erővel** [Icumade karadaga cuzukukavakaranai.] „Nem tudom még meddig bírom erővel.”

♦ **karadagamotanai nem bír** [Kono sigoto-va karadaga motanai.] „Nem bírom ezt a munkát.”

♦ **karadadzsú mindene** [Karadadzsúga itai.] „Mindenem fáj.”

♦ **karadaniki-o cokeru vigyáz magára** [Karadani ki-o cukete!] „Vigyázz magadra!”

♦ **karadaniszavaru megárt** [Nomiszugiruto karadani szavarui.] „A sok ital megárt.”

♦ **karadanivarui ártalmas** [Nomiszugi-va karadani varui.] „A túlzott italozás ártalmas.”

♦ **karadahitocude egy szál magában** [Karadahitocude tobeisita.] „Egy szál magában Amerikába ment.”

♦ **karada-o arau mosakszik** [Kare-va karada-o aratteiru.] „Mosakszik.”

karada-o okoszu felül [Kare-va beddode karada-o okosita.] „Felült az ágyban.”

♦ **karada-o osimu kíméli magát** [Csicsi-va karada-o osimazu hataraiteita.] „Az apám magát nem kímélve dolgozott.”

♦ **karada-o kovaszu tönkre teszi magát** [Kare-va tabako-o szuiszugite karada-o kovasita.] „Tönkre tette magát a sok dohányzással.”

♦ **karada-o nobaszu nyújtózkodik** [Neko-va karada-o nobasita.] „A macska nyújtózkodott.”

♦ **karada-o fudzsi-júniszaszeru megnyomorít** [Dzsikode kareno karadaga fudzsi-júninatta.] „A baleset megnyomorította.”

♦ **karada-o rakuniszuru kényelembe helyezi magát** [Karada-o rakunisite kudaszai!] „Helyezze magát kényelembe!”

♦ **karada-o rakuniszuru elernyed** [Karada-o rakunisite ongaku-o kiita.] „Elernyedve hallgattam a zenét.”

♦ **karadacuki** ♦ **testfelépítés** [Kanodzsono karadacuki-va hoszoi.] „Vékony testfelépítésű.”

♦ **karadadzsu** ♦ **mindene** [Karadadzsúga itai.] „Mindenem fáj.”

♦ **karadagaaku** ♦ **szabad** [Han-nicsikaradaga aita.] „Fél napig szabad voltam.”

♦ **karadagaaszedeбетocuku** ♦ **izzad, mint a ló** [Nacumo fujumo karadaga aszedeбетocuiteiru.] „Télen-nyáron izzadok, mint a ló.”

♦ **karadagacuzuku** ♦ **bírja erővel** [Icumade karadaga cuzukukavakaranai.] „Nem tudom még meddig bírom erővel.”

♦ **karadagahietekaze-o hiku** ♦ **felfázik** [Cumetai kaidanni szuvatte karadaga hiete kaze-o hiita.] „A hideg lépcsőn ülve felfáztam.”

♦ **karadagakikanakunaru** ♦ **megrokkann** [Dzsikode karadaga kikanakunatta.] „Balesetben megrokkant.”

♦ **karadagakitaerareteina** ♦ **elpuhult**

♦ **karadagakovareru** ♦ **megszakad** [Omoi mono-o moci agete, karadaga kovareta.] „Túl nehezett emelt, és megszakadt.”

♦ **karadagamotanai** ♦ **nem bír** [Kono sigoto-va karadaga motanai.] „Nem bírom ezt a munkát.”

♦ **karadahitocude** ♦ **egy szál magában** [Karadahitocude tobeisita.] „Egy szál magában Amerikába ment.”

♦ **kará-dainamikkuszu** ♦ **színdinamika**

karadanifittosita ♦ **testhez simuló** [Karadanifittositazubon-o haita.] „Testhez simuló nadrágot vettem fel.”

karadaniii ♦ **egészséges**

karadanikandzsiru ♦ **érezhető** [Karadani kandzsiru dzsisinga fueteiru.] „Növekszik az érezhető földrengések száma.”

karadaniki-o cukeru ♦ **vigyáz magára** [Karadani ki-o cukete!] „Vigyázz magadra!”

karadaniszavaru ♦ **megárt** [Nomiszugiruto karadani szavaru.] „A sok ital megárt.”

karadanivarui ♦ **ártalmas** [Nomiszugi-va karadani varui.] „A túlzott italozás ártalmas.”

karadano ♦ **testi** [Karadano fudzsijúna hitoni szeki-o ojuzurikudaszai.] „Kérjük adja át a helyét a testi fogyatékosoknak!”

karadanobjóki ♦ **testi betegség** [Karadano bjókito kokorono bjóki] „testi és lelki betegség”

karadanobubun ♦ **testrésztész** [Karadanodono bubunga itai?] „Melyik testrészed fáj?”

karadanobui ♦ **testtáj**

karadanofudzsijúna ♦ **mozgáskorlátozott** ♦ **rokkant**

karadanofudzsijúnahito ♦ **béna** [Ano hitono karada-va fudzsijúdeszu.] „Az az ember béna.” ♦ **mozgássérült**

karadanokinó ♦ **testfunkció**

karadanosinmade ♦ **csontig** [Karadano sinmade hieta.] „Csontig átfagytam.”

karada-o arau ♦ **megmosdik** ♦ **mosakodik** [Szenmenkide karada-o aratta.] „Lavórban mosakodtam.” ♦ **mosakszik** [Kare-va karada-o aratteiru.] „Mosakszik.” ♦ **mosdik** [Mainicsikarada-o arabekida.] „Minden nap mosdani kell!” ♦ **tisztálkodik** [Mainicsikarada-o aratta hógaii.] „Minden nap tisztálkogni kell.”

karada-o araukoto ♦ **mosakodás** ♦ **tisztálkodás**

karada-o fudzsijúniszaszeru ♦ **megnyomórít** [Dzsidokide kareno karadaga fudzsijúninata.] „A baleset megnyomórította.”

karada-o fuku ♦ **meztörülkőzik** [Ofurokara agatte, karada-o fuita.] „Kijöttem a kádból, és meztörülkőztem.”

karada-o furuvaszeru ♦ **remeg** [Ikaride karada-o furuvaszeta.] „Remegett az idegességtől.”

karada-o fuszeru ♦ **földre borul** ♦ **leborul** [Ószamano maede karada-o fuszeta.] „A király előtt leborultak.”

karada-o haru ♦ **élete árán is csinál** [Karada-o hatte kimi-o mamoru.] „Akár az élet árán is megvédelek.”

karada-o jodzsiru ♦ **megtekeredik** [Karada-o jodzsitte furi muita.] „Megtekeredve hátránéztem.” ♦ **vonaglik** [Akacsan-va karada-o jodzsitte naiteita.] „A kisbaba vonagló testtel sírt.”

karada-o juruszu ♦ **lefekszük vele** [On-va otokoni karada-o jurusita.] „A nő lefeküdt a férffel.”

karada-o kavakaszu ♦ **száritkozok** [Taijóno hikaride karada-o kavakasita.] „Napon száritkoztam.”

karada-o kenaszukoto ♦ **testszégyenítés** [Debuto iuno-va karada-o kenaszukotodeszu.] „Testszégyenítés lekövérezni valakit.”

karada-o kitaeru ♦ **edz** [Karada-o kitaerutamenidzsimuni kajotteiru.] „Konditerembe járok edzeni.” ♦ **erősít** [Dzsidmude karada-o kitaeta.] „Az edzőteremben erősített.”

karada-o kovaszu ♦ **beleszakad** [Sigotode karada-o kovaszu.] „Beleszakad a munkába.” ♦ **tönkre teszi magát** [Kare-va tabako-o szuiszugite karada-o kovasita.] „Tönkre tette magát a sok dohányzással.”

karada-o kurumu ♦ **beburkolózik** [Mófude karada-o kurunda.] „Beburkolóztam egy pokrócba.”

karada-o nobaszu ♦ **elnyújtózik** [Beddode karada-o nobasita.] „Elnyújtóztam az ágyon.” ♦ **nyújtózkodik** [Neko-va karada-o nobasita.] „A macska nyújtózkodott.”

karada-o noridaszu ♦ **áthajol** [Teszurikara karada-o nori daszanaidekudaszai.] „Ne hajoljon át a korláton!” ♦ **kihajol** [Madokara

karada-o nori daszanaidekudaszai.] „Ne hajoljon ki az ablakon!”

karada-o okoszu ♦ **felül** [Kare-va beddode karada-o okosita.] „Felült az ágyban.”

karada-o okoszukoto ♦ **felülés**

karada-o osimu ♦ **kíméli magát** [Csicsi-va karada-o osimazu hataraiteita.] „Az apám magát nem kímélve dolgozott.”

karada-o rakunisuru ♦ **elernyed** [Karada-o rakunisite ongaku-o kiita.] „Elernyedve hallgattam a zenét.” ♦ **kényelembe helyezi magát** [Karada-o rakunisite kudaszai!] „Helyezze magát kényelembe!” ♦ **lazít** [Karada-o rakunisite kudaszai.] „Kérem, lazítson!”

karadazentai ♦ **egész test** ◇ **karadazentaigakeirenszuru vonaglik**

karadazentaigakeirenszuru ♦ **vonaglik**

karadazukuri ♦ **testépítés**

karadekiru ♦ **lesz belőle** [Korekara naniga dekiru?] „Mi lesz belőle?”

karadeppó ♦ **levegőbe beszélés** ♦ **nagyzo-lás** ♦ **töltetlen fegyver**

karade-va naikato omou ♦ **tulajdonít** [Hitogaamarikonakattano-va amega futtakaradehanaikato omou.] „Az esőnek tulajdonítottam azt, hogy kevesen jöttek el.”

karado ♦ **zsanéros ajtó**

karadzsiman ♦ **üres hencgés**

karadzsimanszuru ♦ **hencg**

ká-radzsio ♦ **autórádió**

kará-firumu ♦ **színes film**

karáfiruta ♦ **színszűrő**

karáfirutá ♦ **színszűrő**

karafukasi ♦ **üresjárat**

karafuruna ♦ **színpompás** [Kóendekarafuruna hanaga szaiteita.] „A parkban színpompás virágok nyíltak.” ♦ **tarka** [Karafuruna jófuku-o kiteita.] „Tarka ruhában volt.”

karáfuruna ♦ **színes**

karafutoacumoriszó ♦ **boldogasszony papucs** ♦ **erdei papucskosbor**

karafutotó ♦ **Szahalin-sziget**

karageiki ♦ **jó gazdasági helyzet hamis érzete**

karagenki ♦ **bravúroskodás** ♦ **látszatbátorság** ♦ **színlelt elevenség** ♦ **virtuskodás**

karagenki-o daszu ♦ **bravúroskodik** ♦ **elevenséget színlel** [Karagenki-o dasitemita.] „Próbáltam elevennek látszani.” ♦ **virtuskodik**

karageru ♦ **átköt** [Nimocu-o karageta.] „Átkötöttem a málhát.” ♦ **felhajt** [Kimonono szuszo-o karageta.] „Felhajtotta a kimonó alját.” ◇ **siri-o karageru rövidre fog**

karaginan ♦ **karragen**

kará-hóiru ♦ **szinkerék**

karai ♦ **erős** [Karai rjoriga szukideszuka?] „Szereted az erős ételeket?” ♦ **sós** ♦ **száraz** [Karaivain] „száraz bor” ♦ **szigorú** [Kono szenszei-va tenga karai.] „Ez a tanár szigorúan osztályoz.” ◇ **amakarai édes-sós** ◇ **karami**

csípősség [Konoszúpu-va karamiga tarinai.] „Nem eléggé csípős ez a leves.” ◇ **karami erős íz** ◇ **karami csípős íz** [Gjúnjúde tógarasino karami-o oszaeta.] „Tejjel elvettem a csilipaprika csípős ízét.” ◇ **szansóhakocubudemopiriritokarai kicsi a bors, de erős** ◇ **siokarai sós** [Siokarai cukemono] „sós savanyúság”

karaihari ♦ **szájhűsködés**

karaihariszuru ♦ **szájhős**

karáinszacu ♦ **színes nyomtatás**

karairi ♦ **száraz pörkölés**

karajakuszoku ♦ **üres ígéret** [Karajakuszoku-o szuru.] „Üres ígéretet tesz.”

karakai ♦ **csipkelődés** ♦ **élcélődés** [Kisanokarakai-o fujukaini kandzsita.] „Az újságírók élcélődése zavarta.” ♦ **ugratás**

karakami ♦ **ajtóborításhoz használt papír** ♦ **fuszuma**

karakara ♦ **kiszáradva** ♦ **üresen** ◇ **karakaradearu ki van száradva** [Nodogakarakarada.] „Kiszáradt a torkom!” ◇ **karakaradearu üres** [Bakecu-va karakaradeszu.] „Üres a vödör.” ◇ **karakarato kocogtatva** [Geta-o karakarato narasite aruita.] „A fapapucsot a földhöz kocogtatva sétált.”

karakaradearu ♦ **ki van száradva** [Nodogakararada.] „Kiszáradt a torkom!” ♦ **üres** [Bakecu-va karakaradeszu.] „Üres a vödör.”

karakaraninaru ♦ **kiszárad** [Megakarakarani kavaita.] „Kiszáradt a szemem.” ♦ **tikkad** [Nacuno noharade kuszabana-va kavaitekarakaraninatteita.] „A nyári mezőn a növények tikkadtak.” ◊ **nodogakarakararinaru kitikkad** [Nodogakarakararinatta.] „Kitikkadtam.”

karakarano ♦ **kiszáradt** [Karakarano nodoo urusita.] „Megöntöztem a kiszáradt torkomat.” ♦ **száraz** [Karakarano tenki] „száraz idő”

karakarato ♦ **kocogtatva** [Geta-o karakarato narasite aruita.] „A fapapucsot a földhöz kocogtatva sétált.” ♦ **nyikorogva** [Kurumaidono kuruma-va karakarato mavatteita.] „A kerekeskút kereke nyikorogva forgott.”

karakaravarau ♦ **röhög**

karakasza ♦ **papíresernyő**

karakaszatake ♦ **nagy őzlábgomba** ♦ **őzlábgomba** ◊ **kogane kinukarakaszatake sárga bordás-őzlábgomba**

karakau ♦ **csipkelődik** [Tomodacsi-o karakatta.] „Csipkelődött a barátjával.” ♦ **csúfol** ♦ **csúfolódik** [Kare-va dókjúszeinikarakavareta.] „Csúfolódtak vele az iskolatársai.” ♦ **élcélődik** [Kareno jófuku-o karakatta.] „A ruháján élcélődött.” ♦ **heccel** ♦ **incselkedik** [Otóto-o karakavanaide!] „Ne incselkedjete az öcsémel!” ♦ **kicsúfol** [Kare-va on-nanojóna koenodekarakavareta.] „Kicsúfolták a fiút, mert lányos hangja volt.” ♦ **megtréfál** [Kare-va tomodacsinikarakavareta.] „A barátai megtréfálták.” ♦ **tréfálkozik** [Hómureszunokoto-o karakavanaihógaii.] „Nem illik a hajléktalanokon tréfálkozni.” ♦ **tréfát űz** [Vakamonotacsi-va ródzsin-o karakatteita.] „A fiatalok tréfát űztek az öregemberből.” ♦ **ugrat** [Tomodacsi-o karakatta.] „Ugratta a barátját.”

karakaukoto ♦ **ugratás**

karakisi ♦ **egyáltalán nem** [Gakkóno benkjó-va karakisi dameda.] „Egyáltalán nem megy a sulii.”

karakkaze ♦ **száraz szél**

kará-kontakuto-renzu ♦ **színes kontaktlencse**

kará-kopí ♦ **színes másolat**

karákopiki ♦ **színes fénymásoló**

karakoro ♦ **kipp-kopp**

karakoroto ♦ **kopogva** [Getadekarakoroto aruita.] „Kopogó léptekkel mentem a fapapucsban.”

karakucsi ♦ **száraz** [Karakucsika amakucsi] „száraz vagy édes”

karakucsino ♦ **lesújtó** [Karakucsino iken] „lesújtó vélemény” ♦ **sós** [Karakucsino miszo] „sós miszo” ♦ **száraz** [Vatasi-va karakucsino-vainga szukideszu.] „Én a száraz bort szeretem.” ♦ **szigorú** [Karakucsino hijó] „szigorú kritika”

karakudzsi ♦ **nem nyert sorsjegy** [Karakudzsi-o hiita.] „Nem nyert a sorsjegyem.” ♦ **nem nyert szelvény**

karakudzsinasi ♦ **minden szelvény nyer**

karakumo ♦ **éppenhogy** [Kikenkara, karakumo nogareta.] „Éppenhogy megmenekült a veszélytől.”

karakurenai ♦ **karmazsinvörös**

karakuri ♦ **mechanika** ♦ **óramű** ♦ **trükk** [Gémunokarakuri-o mijabutta.] „Rájöttem a játék trükkjére.”

karakuridoeki ♦ **zenélő óra**

karakuriningjó ♦ **felhúzható bábu**

karakurisikakeno ♦ **felhúzható**

karakuszamójó ♦ **arabeszk** ♦ **ciráda** ♦ **életfa-minta** ♦ **kacskaringós minta**

karakuszamójóno ♦ **cirádás**

karamacu ♦ **vörösfenyő**

karamacuszó ♦ **erdei borkóró**

karamaru ♦ **beleakad** [Rópuga asini karamatte taoreta.] „Beleakadt a lábam a kötélbe, és elestem.” ♦ **belegabalyodik** [Mameno kukiga szakuni karamatteiru.] „A bab szára belegabalyodott a kerítésbe.” ♦ **felfut** [Mameno cuta-va himoni karamatta.] „A bab szára felfutott a zsinigre.” ♦ **feltekeredik** [Mameno kukiga bóni karamatteiru.] „A bab szára feltekeredett a botra.” ♦ **hozzáfónódik** [Budó-va himoni karamatta.] „A szőlő hozzáfónódott a zsineghez.” ♦ **közrejátszik** [Kono bjóki-va samazamana jóinga karamatteiru.] „Ennek a betegségnek a

kialakulásához sokféle tényező közrejátszik.” ◆ **összeakad** [Kurippuga karamatta.] „A gemkapcsok összeakadtak.” ◆ **összegabalyodik** [Sokubucuno nekkoga fukuzacuni karamatteita.] „A növény gyökere tekervényesen összegabalyodott.” ◆ **összegubancolódik** [Himoga karamatta.] „Összegubancolódott a zsinég.” ◆ **tekeredik** [Curiitoga torino karadani karamatteita.] „A madár testére tekeredett a damil.”

karamaszeru ◆ **belekever** [Hokano ken-o karamaszenai hógaii.] „Nem kellene belekeverni a másik ügyet.” ◆ **elgáncsol** [Aiteno asi-o karamaszeta.] „Elgáncsolta az ellenfelét.” ◆ **fel-futtat** [Sokubucu-o kuini karamaszeta.] „Felfuttattam a növényt a karóra.” ◆ **hagyja rátekeredni** [Budónocuta-o szakuni karamaszeta.] „Hagytam rátekeredni a szőlőt a kerítésre.” ◆ **megbonyolít** [Mondai-o karamaszeta.] „Megbonyolítottam a problémát.” ◆ **összefűz** [Futari-va kojubi-o karamaszete jakuszokusita.] „Összefűzött kisujjal tettek fogadalmat.” ◆ **ráteker**

karamaszeru ◆ **futtat** [Mame-o kuini karamaszeta.] „Karóra futtattam a babot.”

karamavari ◆ **kaparás** ◆ **kipörgés** ◆ **túráz-tatás** ◆ **üresjárat**

karamavariszuru ◆ **egy helyben toporog** [Kóron-va karamavarisiteita.] „A vita egy helyben toporgott.” ◆ **kapar** [Kurumano sarin-va karamavarisita.] „A kocsi kereke csak kapart.” ◆ **kipörög** [Tókecusita dórode kurumano saringa karamavarisita.] „A fagyott úton a kocsi kereke kipörgött.” ◆ **üresen jár** [Endzsinga karamavarisita.] „A motor üresen járt.”

karamé ◆ **csípős** [Karameno rjóri] „csípős étel” ◆ **kissé sós** [Karameno miszo] „kissé sós miszo” ◆ **kissé szigorú** [Karameni szaitenzuru.] „Kissé szigorúan osztályoz.”

karameru ◆ **karamella** ◆ **tejkaramella** ◇ **kurému-karameru** karamellás krém

karameru ◆ **belekever** [Kabutorikihini nindzsó-o karamete-va ikenai.] „A részvénykezeskedésbe nem szabad belekeverni az érzelmeiket.” ◆ **beletunkol** [Pan-o szószuni karameta.] „Beletunkoltam a kenyeret a mártásba.” ◆ **megkötöz** ◆ **megmárt** [Nikuniszószu-o karameta.] „Megmártottam a húst a szószban.” ◆ **összefűz** [Futacuno mondai-o karamete giron-

sita.] „Két kérdést összefűzve vitattunk meg.” ◆ **összekapcsol** [Kaidande nihon-va , dzsiko-kuno futanzó-o anzenhosóni karameta.] „A tárgyalások során Japán a terhek növelését a biztonság garantálásával kapcsolta össze.” ◆ **ráteker** [Fókuniszupagetti-o karameta.] „Rátekerem a spagettit a villára.” ◆ **tunkol** [Nitokasitacsizunipan-o karameta.] „Kenyeret tunkoltunk az olvadt sajtba.” ◇ **asi-o karameru elgáncsol** [Aiteno asi-o karamete taosita.] „Elgáncsoltam az ellenfeletem.” ◇ **ude-o karameru egymásba karol** [Ude-o karamete aruita.] „Egymásba karolva sétáltak.”

karamete ◆ **gyenge pont** [Kósóaitenok-aramé tekara szemeta.] „Tárgyalópartnerem gyenge pontját támadtam.” ◆ **hátsó kapu** [Sironokaramete] „várkastély hátsó kapuja”

karametoru ◆ **elfog és megkötöz**

karami ◆ **csípős íz** [Gjúnjúde tógarasino karami-o oszaeta.] „Tejjel elvettem a csilipaprika csípős ízét.” ◆ **csípősség** [Konoszúpu-va karamiga tarinai.] „Nem eléggé csípős ez a leves.” ◆ **erős íz**

karami ◆ **kohósalak** ◆ **salakanyag**

karamiau ◆ **egymásba gabalyodik** [Koronda hitotacsi-va karami atteita.] „A felbukott emberek egymásba gabalyodtak.” ◆ **összefonódik** [Karerano unmei-va karami atteita.] „Összefonódott a sorsuk.” ◆ **összegubancolódik** [Himoga karami atteita.] „Összegubancolódott a fonal.” ◆ **tekervényes** [Fukuzacuni karami atta dzsiken] „tekervényes, bonyolult eset” ◇ **edagafukuzacunikaramiatteiru** ágas-bogas [Kono jabu-va edaga fukuzacuni karami atteiru.] „Ez a bokor ágas-bogas.”

karamicuku ◆ **beleköt** [Jopparai-va vatasini karamicuitekita.] „A részeg belém kötött.” ◆ **rácsavarodik** [Curi itoga asini karamicuita.] „A horgászdamil rácsavarodott a lábamra.” ◆ **ráfonódik** [Budó-va tanani karamicuiteita.] „A szőlő ráfonódott a lugasra.” ◆ **rátekeredik** [Hebi-va emononi karamicuita.] „A kígyó rátekeredett az áldozatára.”

karamide ◆ **csomag nélkül** ◆ **egyedül** ◆ **egy szál magában** [Karamidehaikinguni itta.] „Egy szál magamban mentem a túrára.”

karamu ◆ **oszlop**

karamu ♦ **beleköt** [Jopparai-va iron-na hitoni karandeita.] „A részeg mindenkibe belekötött.”
 ♦ **benne van** [Kono szensu-va szubeteno kógekini karandeita.] „Ez a játékos benne volt minden támadásban.” ♦ **érint** [Sarjódzsú daiga karamu tadzsúdzsikoga haszseisita.] „10 kocsit érintő tömegbaleset történt.” ♦ **felkúszik** [Cuta-va kabeni karandeiru.] „A repkény felkúszott a falra.” ♦ **gabalyodik** [Dóbucu-va netto ni karandesimatta.] „Az állat a hálóba gabalyodott.” ♦ **hozzátapad** [Nodoni tanga karandeiru.] „Hozzátapadt a slejm a torkomhoz.” ♦ **kapcsolatos** [Okanega karanda dzsiken] „pénzzel kapcsolatos bűneset” ♦ **kapcsolódik egymással** [Fukuszúno rigaikankeiga karandeiru.] „Sokféle érdekek kapcsolódnak egymással.” ♦ **összegubancolódik** [Itoga karandeita.] „A szálak összegubancolódtak.” ♦ **rátekeredik** [Rópu-va asini karanda] „rátekeredett a kötél a lábamra” ♦ **karamaseru összefűz** [Futari-va kojubi-o karamaszete jakuszokusita.] „Összefűzött kisujjal tettek fogadalmat.” ♦ **karamaseru hagyja rátekeredni** [Budónocuta-o szakuni karamaszeta.] „Hagytam rátekeredni a szőlőt a kerítésre.” ♦ **karamaseru felfuttat** [Sokubucu-o kuini karamaszeta.] „Felfuttattam a növényt a karóra.” ♦ **karamaseru megbonyolít** [Mondai-o karamaszeta.] „Megbonyolítottam a problémát.” ♦ **karamaseru belekever** [Hokano ken-o karamaszetai hógai.] „Nem kellene belekeverni a másik ügyet.” ♦ **karamaseru elgáncsol** [Aitenó asi-o karamaszeta.] „Elgáncsolta az ellenfelét.” ♦ **garamino kapcsolatos** [Jakubucugaramino dzsiken] „drogokkal kapcsolatos bűnesetek” ♦ **garamino összefüggő** [Insugaramino bókó] „italozással összefüggő randalírozás” ♦ **garamino körüli** [Godszúgaramino otoko] „Ötven év körüli férfi.”

karamuraszakicudzsi ♦ **vöröseslila havasszépe**

karamusi ♦ **hócsalán** ♦ **ravi**

karán ♦ **vízcsap**

kará-nega-firumu ♦ **színes negatív film**

karanenbucu ♦ **nem szívből jövő ima** [Karanenbucu-o tonaeta.] „Nem szívből jövően imádkozott.” ♦ **üres szólam** [Kareno

jakuszoku-va karanenbucuni ovatta.] „Ígérete üres szólam maradt.”

karani ♦ **rakomány nélküiség** ♦ **karanino rakomány nélküli** [Karaninotorakku] „rakomány nélküli teherautó”

karaniha ♦ **ha** [Anataga iukarani-va macsigainai.] „Ha te mondd, semmi kétség sem lehet felőle.” ♦ **ha már egyszer** [Hiki uketakarani-va teineinijaritai.] „Ha már egyszer elvállaltam, szépen akarom csinálni.”

karaninaru ♦ **kiürül** [Gaszubonbe-va karannatta.] „Kiürült a gázpalack.”

karanino ♦ **rakomány nélküli** [Karaninotorakku] „rakomány nélküli teherautó”

karanisuru ♦ **kiürít** [Gótó-va szóko-o karanisita.] „A rablók kiürítették a raktárat.” ♦ **ürít** ♦ **atama-o karanisuru kitisztítja a fejét** [Ippainonde atama-o karanisita.] „Egy pohár itallal kitisztítottam a fejem.”

karankaranto ♦ **zörögve** [Getadekarankaranto oto-o szaszete aruita.] „A fapapucsot zörögve sétált.”

karano ♦ **üres** [Karanodanbóru bako-o cubusita.] „Az üres papírdobozokat szétszedtem.”

kara-o jaburu ♦ **kitör** [Nicsidzsóno kara-o jabutta.] „Kitörtém a hétköznapokból.”

karaoke ♦ **karaoke** ♦ **karaoke**

kára-o maku ♦ **berak** [Kaminikára-o maita.] „Beraktam a hajam.”

kará-peinto ♦ **színes festék**

kará-pen ♦ **színes toll**

karappo ♦ **üres**

karappona ♦ **üres** [Atamano karappona hitodeszu.] „Üres fejű ember.”

kará-puran-ningu ♦ **színtervezés**

karareru ♦ **elfog** [Kjófuni karareta.] „Elfogott a félelem.” ♦ **gerjed** [Jokudzsoni karareta.] „Nemi vágyra gerjedt.” ♦ **lesz** [Kókisinni karareta.] „Kíváncsi lettem.” ♦ **vezérelve lesz** [Nikusimini karareta higaisa-o hamonode szasita.] „Gyűlölettől vezérelve megkéselte áldozatát.” ♦ **omoinikarareru késztetést érez** [Naguttejaritaitoiu omoini karareta.] „Késztetést éreztem, hogy megüsssem.” ♦ **kandzsónikarareru elragadják az érzelmei** [Kandzsóni

kararete donatta.] „Elragadtak az érzelmeim, és kiabálni kezdtem.” ◇ **kókisín-nikarareru hajtja a kíváncsiság** [Kókisinni kararete tabemita.] „Hajtott a kíváncsiság, ezért megkóstoltam.” ◇ **sódónikarareru késztetést érez** [Utaitai sódóni karareta.] „Hirtelen késztetést éreztem, hogy énekeljek.”

kararingu ◇ **színezés**

kararito ◇ **egyszeriben** [Kararito haretá.] „Egyszeriben szép idő lett.” ◇ **hirtelen** [Hiki do-o kararito aketa.] „Hirtelen kinyitottam a to-lóajtót.” ◇ **lazán** [Kararitosita szeikakuno hito] „laza természetű ember” ◇ **ropogósra** [Tonkacu-o kararito ageta.] „Ropogósra sütöttem a rántott húst.” ◇ **szárazra** [Szentakumonogakararito kavaita.] „A mosott ruha megszáradt.” ◇ **teljesen** [Kinóokotteitakoto-o keszani-va kararito vaszureiteita.] „Ma reggelre már teljesen elfelejtette, hogy tegnap mérges volt.”

kará-sacu ◇ **színes ing**

karásasin ◇ **színes fénykép**

karasi ◇ **mustár**

karasiire ◇ **mustártartó**

karasiro ◇ **mustárszín**

karasiju ◇ **mustárolaj**

karasimiszo ◇ **mustáros miszo**

karasina ◇ **szareptai mustár**

karasizuke ◇ **mustáros savanyúság**

karásori ◇ **színfeldolgozás**

karasuccsó ◇ **fiktív kiküldetés** ◇ **fiktív üzleti út**

kará-szákuru ◇ **színkerék**

karaszavagi ◇ **felhajtás** [Sinbun-va karaszavagi-o sita.] „Az újságok nagy felhajtást csaptak.” ◇ **hűhó** ◇ **Sok hűhó semmiért** ◇ **vaklárma** [Kanszenno kakudai-va maszukomino karaszavagini ovatta.] „A fertőzés terjedése végül a média vaklármaja volt.”

karaszeki ◇ **krákogás** [Karaszeki-o szuru.] „Krákog.” ◇ **száraz köhögés** [Karaszekiga deru.] „Száraz köhögésem van.”

kará-szerapí ◇ **színterápia**

karaszóba ◇ **shortolás**

karaszu ◇ **elhervaszt** [Mizu-o age vaszurete hana-o karasitesimatta.] „Elfelejtettem megöntözni, így elhervasztottam a virágot.” ◇ **kipusztít** [Zaszszó-o karasita.] „Kipusztítottam a gyomot.” ◇ **kiszárit** [Ki-o kitte karasita.] „Kivágtam, és kiszáritottam a fát.”

karaszu ◇ **elapaszt** [Namida-o karasita.] „Annyit sírtam, hogy a könnyem is elapadt.” ◇ **kiapaszt** [Sigen-o karasitesimatta.] „Kiapasztottuk az erőforrásokat.”

karaszu ◇ **rekedtté tesz** ◇ **koe-o karaszu bereked** [Saberiszugite koe-o karasitesimatta.] „Berekedtem a sok beszéd-től.”

karaszu ◇ **holló** ◇ **varjú** [Karaszuga naku.] „A varjú károg.” ◇ **imanaitakaraszugamóvarau** egyik pillanatban sír, a másikban pedig már nevet ◇ **unomane-o szurukaraszu** sokat akar a szarka, de nem bírja a farka ◇ **karaszunonurebairo hollófekete** ◇ **karaszubairo hollófekete** [Karaszubairono kami-o mocu dzsoszei] „hollófekete hajú nő” ◇ **zukungaraszu dolmányos varjú** ◇ **nuregaraszu hollófekete** ◇ **hasibutogaraszu dzsungelvarjú** ◇ **hasiboszogaraszu** kormos varjú ◇ **munadzsirogaraszu** fehéryakú varjú ◇ **jatagaraszu** szent varjú ◇ **jamijonikaraszu** sötétben minden tehén fekete ◇ **jamijonokaraszu** sötétben minden tehén fekete ◇ **vatarigaraszu holló**

karaszubairo ◇ **hollófekete** [Karaszubairono kami-o mocu dzsoszei] „hollófekete hajú nő”

karaszugucsi ◇ **tuskihúzó**

karaszuki ◇ **eke**

karaszumi ◇ **száritott tengeri pér petefészke**

karaszumi ◇ **kínai tus**

karaszumugi ◇ **hélazab**

karaszunaki ◇ **varjúkárogás**

karaszunoasiato ◇ **szarkaláb** [Tosi-o torunicurete, karaszuno asiato ga fueta.] „Ahogy öregedtem, egyre inkább szarkalábas lett a szemem.”

karaszunogjőzui ◇ **gyors mosakodás**

karaszunonakigoe ◇ **károgás**

karaszunonurebairo ◇ **hollófekete**

karaszu-o hamekomu ♦ **beüvegez** [Madoni karaszu-o hame konda.] „Beüvegeztem az ablakot.”

karaszúri ♦ **kígyótök**

karaszutengu ♦ **madárcsőrű lidérc**

karaszua ♦ **Holló**

karatacsi ♦ **télálló citrom** ♦ **vadcitrom**

karatakevariniszuru ♦ **hosszában széthasít** ♦ **végighasít**

karate ♦ **karate**

karate ♦ **üres kéz** ◇ **karatede** **üres kézzel** [Karatede kaetta.] „Üres kézzel tért vissza.”

karatecuki ♦ **karateütés**

karatede ♦ **üres kézzel** [Karatede kaetta.] „Üres kézzel tért vissza.”

karatedó ♦ **karate**

karategata ♦ **fedezetlen csekk** ♦ **hamis váltó** ♦ **üres ígélet** [Kareno kójaku-va karategatani ovatta.] „Ígérete üresnek bizonyult.”

karategeri ♦ **karaterúgás**

karategi ♦ **karateöltözék**

karateka ♦ **karatés**

karatenokata ♦ **karateforma**

kará-terebi ♦ **színes televízió** ♦ **színes tévé**

karateucsi ♦ **karatecsapás**

karatóki ♦ **kinai angyalgökér**

karatóna ♦ **borissza** ♦ **szereti az erőset**

karatorihiki ♦ **fiktív ügylet** ♦ **fiktív üzlet** [Karatorihiki-o szuru.] „Fiktív üzletet köt.” ♦ **shortolás**

karatto ♦ **karát** [Kono jubivani icsikarattónodajamondogaszettoszareiteiru.] „Ebbe a gyűrűbe 1 karátos gyémántot foglaltak.”

karauri ♦ **fedezetlen eladás** ♦ **shortolás**

karáviggu ♦ **színes paróka**

karaza ♦ **jégzsínór**

karazao ♦ **cséphadaró**

karazaodedakkokuszuru ♦ **csépel** [Komugi-o karazaode dakkokusita.] „Búzát csépel.”

karazao-o ucu ♦ **csépel**

kare ♦ **az** ♦ **ó** [Karemo hitonari, varemo hitonari.] „Ő is ugyanolyan ember, mint én.” ♦ **pasi** [Kanodzsoni-va karegairu.] „Van pasija.” ◇

kareno övé [Konopen-va kareno monoda.] „Ez a toll az övé.”

karé ♦ **curry** ♦ **köri**

karecuna ♦ **ádáz** [Karecuna tatakai] „ádáz harc” ♦ **könyörtelen**

karedzsdzsi ♦ **főiskola**

karedzsisin ♦ **delikvens**

kareeda ♦ **elszáradt faág** ♦ **száraz ág** [Kare eda-o otta.] „Letörtem egy száraz ágat.”

♦ **száraz gally** [Kare eda-o cukatte hi-o okosita.] „Száraz gallyakkal gyújtottam tüzet.”

karegoe ♦ **rekedt hang**

kareha ♦ **avar** ♦ **haraszt** ♦ **száraz levelek**

karei ♦ **szépség**

karei ♦ **idősödés** ♦ **öregedés**

karei ♦ **lepényhalfélék** ♦ **sima lepényhal**

karei ♦ **száritott főtt rizs**

kareigai-va ♦ **rajta kívül** [Vatasiigai-va minnaszono himicu-o sitteita.] „Rajtam kívül mindenki ismerte a titkot.”

kareii ♦ **száritott főtt rizs**

kareikjaku ♦ **túlhülés** ♦ **túlhűtés**

kareina ♦ **káprázatos** [Kareinaru iszan] „káprázatos örökség” ♦ **pompás** [Kareina szósoku] „pompás díszítés”

kareióhanhenszei ♦ **időskori makuladegeneráció**

kareisú ♦ **öregedő test szaga**

kareki ♦ **kiszáradt fa** ♦ **kóró**

karéko ♦ **curry fűszerkeverék** ♦ **curry por**

karekore ♦ **erre-arra** [Karekore kangaeta.] „Erre-arra gondoltam.” ♦ **ez-az** ♦ **ezt-azt** ♦ **hozzávetőlegesen** [Karekore dzsúnentatta.] „Hozzávetőlegesen 10 év telt el.” ◇ **karekoreszuruucsini eközben** [Karekoreszuruucsini hantósiga szugita.] „Eközben eltelt fél év.”

karekoreiu ♦ **akadémuskodik** [Karekore ivazunijarinaszai!] „Ne akadémuskodj, hanem csináld!” ♦ **mindenfélét mond** [Rindzsin-va kanodzsonokoto-o arekore itteiru.] „A szomszédok mindenfélét mondanak róla.” ♦ **panaszko-**

dik [Imaszarakarekore ittemosóganai.] „Most már nincs értelme panaszkodni.”

karekoreszuruucsini ♦ **eközben** [Karekor-eszuruucsini hantosiga szugita.] „Eközben eltelt fél év.”

karekusza ♦ **száraz fű** ♦ **széna**

karekuszbjő ♦ **szénanátha**

karekuszanecu ♦ **szénanátha**

karemfukumeteózei ♦ **sokad maga** [Vatasimo fukumete ózeiga onadzsi mondai-o kakaete-iru.] „Sokad magamnak van ez a problémája.” ♦ **többed maga** [Vatasimo fukumete ózeiga onadzsi ikendeszu.] „Többed magamnak ez a véleménye.”

karenasini ♦ **nélküle** [Vatasinasinikono mondai-va kaikecudekimaszen.] „Nélkülem ezt nem tudom megoldani.”

karendá ♦ **naptár** [Karendáde sukudzsicu-o sirabeta.] „Megnéztem a naptárban, mikor lesz ünnep.” ♦ **adobentokarendá adventi naptár**

karen-na ♦ **aranyos** [Karena sódzso] „aranyos kislány” ♦ **szegény**

karen-ni ♦ **gyönyörűen** [Baraga karenni szait-iru.] „Gyönyörűen virágoznak a rózsák.”

kareno ♦ **övé** [Konopen-va kareno monoda.] „Ez a toll az övé.”

kareno ♦ **puszta** ♦ **pusztaság**

karenohónidzsú-o ucu ♦ **ráló** [Heisi-va vatasino katani dzsú-o utta.] „A katona rám lőtt.”

kareno mino ueni ♦ **vele** [Korega vaga mino ueni okoruto-va omovanakatta.] „Nem gondoltam, hogy ez velem is megtörténhet.”

karenotokoroni ♦ **hozzá** [Kareno tokoroni aszobini itta.] „Átmentem hozzá.”

karensí ♦ **valuta** ♦ **szofuto-karensí puha valuta** ♦ **hádo-karensí kemény valuta** ♦ **rókaru-karensí helyi pénz**

karera ♦ **ők** ♦ **karerani nekik** [Konomeszszédzsi-o karerani cutaetekudaszai.] „Kérem, adja át nekik ezt az üzenetet!”

karéraiszu ♦ **körös rizs**

karerani ♦ **nekik** [Konomeszszédzsi-o karerani cutaetekudaszai.] „Kérem, adja át nekik ezt az üzenetet!”

karerazen-in ♦ **mindannyiuk** [Karera zen-in-o sitteiru.] „Mindannyiukat ismerem.”

kareru ♦ **elaszik** [Kareta te] „elaszott kéz” ♦ **elhervad** [Taiszecuni szodateta hanaga kareszódeszu.] „Úgy tűnik el fog hervadni a gondosan nevelt virág.” ♦ **elpusztul** [Szaboten-va kareta.] „Elpusztult a kaktuszom.” ♦ **elszárad** [Sokubucuga kareta.] „Elszáradt a növény.” ♦ **hervad** [Nivano hanaga kareszódeszu.] „Hervadni látszik a virág a kertben.” ♦ **kiforr** [Gakava tosi-o totte geiga karetekita.] „Idős korára kiforrott a művészete.” ♦ **kiszárad** [Kiga karetesimatta.] „Kiszáradt a fa.”

kareru ♦ **elapad** [Namidaga kareta.] „Elapadtak a könnyeim.” ♦ **kiapad** [Sigenga kareta.] „Kiapadtak az erőforrások.” ♦ **kiszárad** [Mizúmi-va kareta.] „Kiszáradt a tó.”

kareru ♦ **elhal** [Bjónin-va kareta koede hanasita.] „A beteg elhaló hangon beszélt.” ♦ **elmegy** [Szakebiszugite koega kareta.] „Sokat kiabáltam, és elment tőle a hangom.” ♦ **koegakareru bereked** [Tabakono szui szugide koegakareteimaszu.] „A sok dohányzás miatt berekedt.”

karé-rú ♦ **körös izesítő**

karerukoto ♦ **hervadás**

karesi ♦ **fiú** [Karesigairuno?] „Van fiúd?” ♦ **fiú barát** ♦ **pasi** [Karesiiru?] „Van pasid?” ♦ **udvarlő** [Vatasino karesi-o sókaisimasó.] „Be szeretném mutatni az udvarlómát.” ♦ **motokare exbarát**

kareszanszui ♦ **sziklakert**

kareszen ♦ **öregeket kedvelés** [Kare szeno dzsosi] „öregeket kedvelő lány”

kareszuszuki ♦ **száraz fű**

kareto ♦ **hozzá** [Kanodzso-va kareto kekkon-sita.] „Hozzá ment feleségül.”

kari ♦ **kölcsön** [Kari-o kaesita.] „Visszafizettem a kölcsönt.” ♦ **tartozás** [Icsimanenno karigaaru.] „Tízezer jenes tartozásom van.” ♦ **karigaaru tartozása van** [Vatasi-va kimini karigaaru.] „Tartozom neked.” ♦ **kariszzeifu állítólagos kormány** ♦ **kari-o kaeszu visszaad** [Imamadeno kari-o kaesitejaru.]

„Visszaadom neked, amit velem eddig tettél!” ◊ **kari-o kaeszu visszafizeti a kölcsönt** [Ondzsinni kari-o kaesita.] „Visszafizettem a kölcsönt a jőtevőmnek.”

kari ◊ **kálium**

kari ◊ **vadliba**

kari ◊ **gyűjtés** ◊ **hajsza** ◊ **hajtás** ◊ **szedés** ◊ **üldözés** ◊ **vadászás** [Karini iku.] „Vadászni megy.” ◊ **vadászat** ◊ **kinokogari gombaszedés** ◊ **kubigari fejdadászat** ◊ **kumagari medvevadászat** ◊ **siohigari kagylógyűjtés** [Siohigari iku.] „Elmegy kagylót gyűjteni.” ◊ **budógari szüret** ◊ **madzsogari boszorkányüldözés** ◊ **momidzsigari őszi falevelek nézegetése** ◊ **ringogari almászüret**

kari ◊ **kálium** ◊ **kaszeikari marókálium** ◊ **karigaraszu káliumüveg** ◊ **karihírjó káliumos trágya**

kari ◊ **ideiglenesség** ◊ **kariszajjószeru próbaidőre felvesz** [Hito-o kariszajjósita.] „Próbaidőre felvettünk egy embert.” ◊ **kariszajjószeru próbaképpen alkalmaz** [Kareno ano kariszajjósita.] „Próbaképpen alkalmaztuk a javaslatát.” ◊ **karisakuhó feltételes szabadlábra helyezés** ◊ **karisobun ideiglenes végzés** ◊ **karizumai ideiglenes lakás** ◊ **karizumai ideiglenes elhelyezés** ◊ **karizumaiszeru ideiglenes lakik** [Sinszekino ucsini karizumaiszeru.] „Ideiglenesen a rokonomnál lakok.” ◊ **kariszeifu ideiglenes kormány** ◊ **karinimo elvégre, vagy nem** [Karinimopuronandakarakicsintosita sigoto-o site kudaszai.] „Végezz rendes munkát, elvégre profi vagy, vagy nem?” ◊ **karinimo ideiglenes véletlenül se** [Karinimo dzsizsacúsita-va ikenai.] „Még véletlenül se szabad öngyilkosságra gondolni.” ◊ **karinimo sehogyan sem** [Karinimo hito-o damaszujónakoto-o sitakunai.] „Sehogyan sem vinne rá a lélek, hogy becsapjak másokat.” ◊ **karijojaku ideiglenes foglalás** [Kókükkenno karijojaku-o sita.] „Ideiglenesen foglaltam repülőjegyet.”

kari ◊ **nyírás** ◊ **bózugari kopaszra nyírás**

kariacumeru ◊ **felhajt** [Kisadan-o kari acumeta.] „Felhajtottam az újságírókat.” ◊ **összeszed** [Zanzonhei-o kari acumeta.] „Összeszedtük a még élő katonákat.” ◊ **összeterrel** [Hicudzsi-o kari acumeta.] „Összetereltem

a birkákat.” ◊ **összeverbuvál** [Gjangu-o kari acumeta.] „Összeverbuváltuk a bandát.”

kariageru ◊ **felnyír** [Kami-o kari ageta.] „Felnyíratva a haját.” ◊ **learat** [Ine-o kari ageta.] „Learattam a rizst.”

kariageru ◊ **igénybe vesz** [Guntai-va minkancki-o kari ageta.] „A hadsereg igénybe vett magántulajdonú földeket.” ◊ **lizingel** [Tósisa-va ónákara csintaimanson-o hitomunekari agete njúkjosarani tentaisita.] „A befektető lizingelte az egész bérházat, és kiadta a lakóknak.”

kariba ◊ **vadászterület**

kariba ◊ **ideiglenes fog**

karicukejószeru ◊ **tűzőhegesztés**

karicsi ◊ **bérelt föld**

karicsin ◊ **bérleti díj**

karidaszu ◊ **kikölcsönöz** [Tosokankara hono kari dasita.] „Kikölcsönöztem egy könyvet a könyvtárból.”

karidaszu ◊ **beráncigál** [Kodomomade guntaini kari daszaretta.] „A gyerekeket is beráncigálták a hadseregbe.” ◊ **kihajt** [Ródzsinmo szenszóni kari daszaretta.] „Az öregeket is kihajtották a frontra.” ◊ **kiugraszt** [Keiszacu-va kakure gakara han-nin-o kari dasita.] „A rendőrség kiugrasztotta a rejtkehelyéről a rablót.” ◊ **kiüldöz** [Tózoku-o morikara kari dasita.] „Kiüldözték az erdőből a rablókat.” ◊ **kiüz** [Kicune-o szuanakara kari dasita.] „Kiűzték a rókát az lyukából.”

karidzsime ◊ **megfogás**

karidzsin ◊ **kallidin**

karidzsu ◊ **álkereslet**

karieszu ◊ **csontszú** ◊ **csonttuberkolózis** ◊ **kariesz** ◊ **szuvasodás**

kariforunia ◊ **Kalifornia**

kariforiumu ◊ **kalifornium**

karifu ◊ **kalifa**

karifuravá ◊ **karfiol** ◊ **kelvirág**

karigaaru ◊ **tartozása van** [Vatasi-va kimi ni karigaaru.] „Tartozom neked.”

karigane ◊ **kis lilik**

karigaraszu ◊ **káliumüveg**

kariginu ◊ **kariginu** ◊ **vadászruha**

karigurafí ♦ **kalligráfia**

karihíró ♦ **káliumos trágya**

karihoruniumu ♦ **kalifornium**

kariire ♦ **hitelfelvétel** ♦ **kölcsönzés** ◇
taigaikariire külföldi hitelfelvétel ◇ **tanki-**
kariire rövid lejáratú kölcsön ◇ **csóki-**
kariire hosszú lejáratú kölcsön

kariire ♦ **aratás**

kariiredzsóken ♦ **hitelfeltétel**

kariirejojaku ♦ **készenléti hitel**

kariirekin ♦ **kapott kölcsön** ♦ **kölcsön** ◇
kölcsőnpénz ◇ **tankikariirekin** rövid lejá-
ratra kapott kölcsön ◇ **csóki-**
kariirekin hosszú lejáratra kapott kölcsön

kariirenórjoku ♦ **hitelfelvevő képesség** ◇
hitelképesség

kariirenórjokunoaru ♦ **hitelképes**

kariirenórjokunonai ♦ **hitelképtelen**

kariireru ♦ **learat** [Komugi-o kari ireta.]
„Learattam a búzát.”

kariireru ♦ **kölcsönt vesz fel** [Okane-o kari
ireta.] „Pénzkölcsönt vettem fel.”

kariiresihon ♦ **kölcsöntőke**

karija ♦ **ideiglenes lakás** ♦ **ideiglenes me-**
nedék

karija ♦ **vadásznyíl**

karija ♦ **bérház** ♦ **bérlakás** ♦ **főbérlet**

karijojaku ♦ **ideiglenes foglalás** [Kókú-
kenno karijojaku-o sita.] „Ideiglenesen foglal-
tam repülőjegyet.”

karikabu ♦ **tarló**

karikabubatake ♦ **tarló**

karikacsua ♦ **karikatúra**

karikacsúru ♦ **karikatúra**

karikaeru ♦ **megújít** [Dzsútakurón-o kari ka-
eta.] „Megújítottam a lakáskölcsönömet.”

karikari ♦ **bosszankodva** [Kekkondekizu,
karikarisiteiru.] „Bosszankodik, mert nem sike-
rült házasodnia.” ♦ **idegesen** [Izogasiszanika-
rikarisiteiru.] „Ideges a sok munka miatt.” ♦ **ka-**
parva [Mizuaka-o karikari otosita.] „Lekapar-
tam a vízkövet.” ♦ **ropogatva** [Biszuketto-o
karikari tabeta.] „Ropogatva ette a kekszet.” ◇

karikarini ropogósra [Békon-o karikarini ja-
ita.] „Ropogósra sütöttem a szalonnát,”

karikarini ♦ **ropogósra** [Békon-o karikarini
jaíta.] „Ropogósra sütöttem a szalonnát,”

karikarino ♦ **ropogós** [Torino karaagenokari-
karino kavaga szukideszu.] „A sült csirke ropo-
gós bőrét szeretem.”

karikaritaberu ♦ **ropogat**

karikata ♦ **adós** ♦ **aktívák** [Karikatato ka-
sikata] „aktívák és passzívák” ♦ **bérlő** ♦ **köl-**
csönvevő ♦ **tartozik** [Karikatato kasikata]
„tartozik-követel”

karikatakandzsó ♦ **tartozások számlája**

karikatazandaka ♦ **tartozások egyenlege**

karikeijaku ♦ **előszerződés** [Csintaino
karikeijaku-o sita.] „Lakásbérleti előszerződést
kötöttem.”

karikiru ♦ **kibérel** [Hoteru-o kari kitta.] „Ki-
bérelt egy egész szállodát.”

karikjuramu ♦ **tananyag** ♦ **tanmenet** ♦ **tan-**
terv

karikomi ♦ **begyűjtés** [Hanzaisano kari ko-
mi.] „Bűnözők begyűjtése.”

karikomi ♦ **nyírás** ♦ **vágás** ◇ **kakinenok-**
arikomi sövényvágás ◇ **hicudzsinokenokar-**
ikomi birkanyírás

karikomibaszami ♦ **sövénynyíró olló** ♦ **ső-**
vényvágó olló [Kari komi baszamidecucudzsi-
o maruku katta.] „A sövényvágó ollóval kör ala-
kúra vágtam az azáleát.”

karikomu ♦ **igazít rajta** [Genkó-o kari kon-
da.] „Igazítottam a kéziratot.” ♦ **kiigazít**
[Kucsihige-o kari konda.] „Kiigazítottam a ba-
juszomat.” ♦ **learat** ♦ **megnyes** [Ikegaki-o ka-
ri konda.] „Megnyestem a sövényt.” ♦ **megnyír**
[Hicudzsino ke-o kari konda.] „Megnyírtam a
birkákat.” ♦ **vág** [Kamino ke-o midzszikaku kari
konda.] „Rövidre vágatta a haját.”

karikosi ♦ **hitelkeret túllépése** ♦ **hiteltúl-**
lépés ♦ **negatív egyenleg** ♦ **túlkölcsönzés**

karikubi ♦ **libafej** ♦ **makk** ♦ **pipafej**

karikurein ♦ **kallikrein**

karimakuru ♦ **fűnek-fának tartozik** [Kare-
va okane-o karimakutteiru.] „Fűnek-fának tarto-
zik.”

karimenkjo ♦ ideiglenes engedély ♦ ideiglenes jogosítvány

karimjóban ♦ kálium-alumínium-timsó

karimono ♦ átvett dolog [Kono kotoba-va kari monodeszu.] „Ezt a kifejezést átvettem.” ♦

kölcsön vett dolog [Konopurintá-va kari monodeszu.] „Ezt a nyomtatót kölcsön vettük.” ♦

nem az övé [Kono bunsó-va kari monodeszu.] „Ez a mondat nem az enyém.”

karimonono ♦ átvett [Kari monono iken] „átvett vélemény” ♦ **kölcsönzött** [Kari monono dzsitensa] „kölcsönzött bicikli”

karin ♦ álbirs ♦ kínai álbirs ♦ kinaibirs ♦ **szejókarin** naspolya

karin ♦ termőpikkely

karin ♦ szenegáli rózsafa ♦ **szejókarin** naspolya

karinari-átó ♦ konyhaművészet

káringu ♦ curling ♦ jégteke

karini ♦ ideiglenesen [Karini furui meganeo cukatta.] „Ideiglenesen a régi szemüvegemet használtam.” ♦ **még ha** [Karini sitteitatositemo osieteagenai.] „Még ha tudnám, sem mondanám meg neked.” ♦ **tételezzük fel** [Karinitaimumasingaattatosijó.] „Tételezzük fel, hogy létezik időgép.”

karinigeszuru ♦ adósság elől megszökik

karinimo ♦ elvégre, vagy nem [Karinimopuronandakarakicsintosa sigoto-o site kudaszai.] „Végezz rendes munkát, elvégre profi vagy, vagy nem?” ♦ **még véletlenül se** [Karinimo dzsiszacusite-va ikenai.] „Még véletlenül se szabad öngyilkosságra gondolni.” ♦ **sehogyan sem** [Karinimo hito-o damaszujónakoto-o sitakunai.] „Sehogyan sem vinne rá a lélek, hogy becsapjak másokat.”

karino ♦ ideiglenes [Karinopaszupótoga hakószareta.] „Ideiglenes útlevelet adtak.” ♦ **leplezett** [Szararíman-va karino szugataadatta.] „Dolgozónak leplezte magát.” ♦ **nem igazi** [Karino oja] „nem igazi szülő”

karinoemono ♦ vadászszákmány

karinszanbunkaikószó ♦ foszforiláz

karinszan-en ♦ szuperfosztát

karinszanhirjó ♦ szuperfosztát műtrágya

karinszanszekkai ♦ kalcium-szuperfosztát ♦ szuperfosztát

karinui ♦ fércelés [Kore-va karinui jóno itoda.] „Ez férceléshez való cérna.”

karinui-o szuru ♦ fércel [Szaizoni karinui-o sinakerebanaranai.] „Először fércelni kell.” ♦

megfércel [Sitateja-va jófukuno karinui-o sita.] „A szabó megfércelte a ruhát.”

karinuiszagjó ♦ fércmunka

karinusi ♦ albérlő [Karinusi-va csintairjóo szankagecumo tainósiteiru.] „Az albérlőnek már három hónapos lakbérhátraléka van.” ♦ **bérlő** ♦ **főbérlő** ♦ kölcsönadó

karioja ♦ átmenetileg szülő szerepét betöltő ♦ nevelőszülő

kari-o kaeszu ♦ visszaad [Imamadeno kari-o kaesitejaru.] „Visszaadom neked, amit velem eddig tettél!” ♦ **visszafizeti a kölcsönt** [Ondzsinni kari-o kaesita.] „Visszafizettem a kölcsönt a jötevőmnnek.”

kariokiba ♦ ideiglenes lerakóhely ♦ ideiglenes tároló

kariokuramu ♦ kariogram

karioszaito ♦ kariocita

kari-o szuru ♦ vadászik [Rjósi-va moride kari-o sita.] „A vadász az erdőben vadászott.”

karippanasi ♦ egyfolytában kölcsönzés [Icsigacukara karippanasino hon.] „január óta kikölcsönzött könyv” ♦ **egyfolytában tartozás** [Ninenmaekara karippanasino okane] „két éves tartozás”

kariputora ♦ kaliptra ♦ toksüveg

kariru ♦ átvesz [Sószecuni hokano szakkano kotoba-o karita.] „Regényében más író szavait vette át.” ♦ **bérel** [Kaisa-va konobiruno nakano dzsimuso-o kariteimaszu.] „A cégünk ebben az épületben bérelt irodát.” ♦ **elkér** [Tonarini szu-vatteiru hitono kesigomu-o karita.] „Elkértem a mellettem ülő radírját.” ♦ **igénybe vesz** [Tomodacsino csikara-o karita.] „A barátom segítségét vettem igénybe.” ♦ **kibérel** [Tenpo-o karita.] „Kibéreltem egy üzlethelyiséget.” ♦ **kikölcsönöz** [Tosokankara hon-o karitekita.] „Kikölcsönöztem egy könyvet a könyvtárból.” ♦ **ki- vesz** [Tosokankara hon-o karita.] „Kivettem egy könyvet a könyvtárból.” ♦ **kölcsönkér**

[Kuruma-o karitemoi?] „Kölcsönkérhetem a kocsidat?” ♦ **kölcsönöz** [Tomodacsikara hon-o karita.] „A barátomtól kölcsönöztem egy könyvet.” ♦ **kölcsönvesz** [Aneno kuruma-o karita.] „Kölcsönvettem a nővérem kocsiját.” ♦ **kotoba-o kariru szavaival él** [Marukuszuno kotoba-o karirutokore-va szakusudeszu.] „Marx szavaival élve ez kizsákmányolás.” ♦ **csie-o kariru tanácsot kér** [Szenmonkano csie-o karimasó!] „Kérjünk tanácsot egy szakembertől!” ♦ **na-o kariru nevében csinál** [Taninno na-o karite sakkin-o cukutta.] „Más nevében vett fel kölcsönt.” ♦ **na-o kariru ürügyén csinál** [Zeimucsószani na-o karita dzsinkensingai] „adóügyi ellenőrzés ürügyén okozott emberi jogok sérelme” ♦ **ba-o kariru él az alkalommal** [Kono ba-o karite orei-o mósi agetaito omoimaszu.] „Szeretnék élni az alkalommal, hogy köszönetet mondjak.”

kariruhito ♦ **kölcsönvevő**

karirukoto ♦ **bérelés** ♦ **bérlés** ♦ **kölcsönbevételel**

karisakuhó ♦ **feltételes szabdlábra helyezés**

karisakuhószuru ♦ **feltételesen szabdlábra helyez**

karisobun ♦ **ideiglenes végzés**

karisusso ♦ **feltételes szabdlábra helyezés**

kariszaijó ♦ **ideiglenes alkalmazás** ♦ **próbaidós alkalmazás**

kariszaijósuru ♦ **próbaidőre felvesz** [Hito-o kariszaijósita.] „Próbaidőre felvettünk egy embert.” ♦ **próbaképpen alkalmaz** [Karenno an-o kariszaijósita.] „Próbaképpen alkalmaztuk a javaslatát.”

kariszeifu ♦ **állítólagos kormány** ♦ **ideiglenes kormány**

kariszekken ♦ **káliumszappan** ♦ **kenőszappan**

kariszomenimo ♦ **egy pillanatra se** [Kore-o kariszomenimo vaszureruna.] „Ezt egy pillanatra se felejtse el!” ♦ **még véletlenül sem** [Kariszomenimo uszo-o cuitarisina.] „Még véletlenül sem hazudnék.”

kariszomeniszuru ♦ **nem foglalkozik vele**

kariszomeno ♦ **átmeneti** [Kono kankei-va kariszomeda.] „Kapcsolatunk átmeneti.” ♦ **futó** [Kariszomeno koi] „futó szerelem” ♦ **ideiglenes** [Kavabeni kariszomeno sumai-o cukutta.] „A parton ideiglenes szállást készítettem.” ♦ **jelentéktelen** [Kariszomeno koto] „jelentéktelen dolog” ♦ **múló** [Kariszomeno inocsi] „múló élet”

kariszomenokoi ♦ **futó szerelem** [Hadzsime-va kariszomeno koidato omotteita.] „Először azt hittem, csak egy futó szerelem lesz.”

kariszuma ♦ **karizma** ♦ **karizmatikus alak** [Kare-va vakamononokariszumadearu.] „Karizmatikus alak a fiatalok körében.” ♦ **természetfeletti adottság**

kariszumatekina ♦ **karizmatikus** [Kariszuma tekina sidó] „karizmatikus vezetés” ♦ **tömegeket megmozgató** [Kariszuma tekina nin-ki] „tömegeket megmozgató népszerűség” ♦ **varázsos** [Kariszuma tekina mirjoku] „varázsos vonzerő”

kariszuto ♦ **Kalliszto**

karitaoszu ♦ **nem fizet** [Kuredzsitto-kádode kai monosita okane-o kari taosita.] „Nem fizetem ki a hitelkártya-tartozásomat.”

karitateru ♦ **felhajt** [Rjóken-va jadszú-o kari tateta.] „A vadászkutya felhajtotta a vadat.” ♦ **felkelt** [Rjókokigai hiroku hitobitono kókinsin-o kari tateta.] „Az útleírás sok ember kíváncsiságát felkeltette.” ♦ **hajszol** [Kokumin-o szenszóni kari tateta.] „A háborúba hajszolták a népet.” ♦ **hajt** [Hicudzsi-o bokuszócsini kari tateta.] „A legelőre hajtotta a birkákat.” ♦ **úrrá lesz rajta** [Kjófuni kari taterareta.] „Úrrá lett rajtam a félelem.” ♦ **kimocsi-o karitateru lelkesít** [Csikazuitekitaorinpikkuga szensuno kimocsi-o kari tateta.] „A közeledő olimpia lelkesítette a sportlót.” ♦ **kokoro-o karitateru lelkesít** [Karenno kokoro-o kari tatetano-va bucurigakudatta.] „A fizika iránt lelkesedett.” ♦ **roman-o karitateru izgalmas** [Roman-o kari tateru kikaku] „izgalmas projekt”

karite ♦ **adós** ♦ **bérlő** [Hejani kari tegacuita.] „Találtunk bérlőt a lakásra.” ♦ **hitelfelvevő** ♦ **kölcsönvevő**

karitekitaneko ♦ **idegen környezetbe került macska** [Sinnjúsain-va karitekita nekono-

jóni otonasikatta.] „Az új dolgozó olyan csendes volt, mint egy idegen környezetbe került macska.”

karitekitanekonojóna ♦ **szelíd**

karitenpo ♦ **ideiglenes üzlethelyiség**

karitoriki ♦ **aratógép**

karitoru ♦ **arat** [Kikaide komugi-o kari totta.] „Géppel aratta a búzát.” ♦ **levág** [Szodatta jaszai-o kari totta.] „Levágтам a nevelt zöldséget.”

kariukekin ♦ **kölcsön**

kariukenin ♦ **kölcsönnevő**

kariukeru ♦ **bérel** [Kuruma-o kari uketa.] „Autót béreltem.” ♦ **kölcsönkap** [Okane-o kari uketa.] „Pénzkölcsönt kaptam.”

kariumu ♦ **kálium** ◊ **enkakariumu káliumklorid** ◊ **enkakariumu kálisó** ◊ **sószankariumu kálium-nitrát** ◊ **sószankariumu salétrom**

kariumu-arugonhónendaiszokutei ♦ **káliumargon kormeghatározás**

karizumai ♦ **ideiglenes elhelyezés** ♦ **ideiglenes lakás**

karizumaiszuru ♦ **ideiglenes lakik** [Sinszekino ucini karizumaiszuru.] „Ideiglenesen a rokonomnál lakok.”

karjaku ♦ **Karjaku-kor**

karjő ♦ **orvosi kezelés** [Kandzsa-va karjőcsúdearu.] „A beteg orvosi kezelés alatt áll.” ◊ **njúinkarjő kórházi kezelés** [Njúinkarjő-o uketa.] „Kórházi kezelést kaptam.”

karjő ♦ **kisebb pénzbírság** [Keihanzaiho ihande karjőni soszareta.] „Könnyű vétségéért kisebb pénzbírságot kapott.”

karjő ♦ **kormányzati bírság**

karjőcsúno ♦ **kezelés alatt álló** [Karjőcsúno kandzsa] „kezelés alatt álló beteg” ♦ **kezelt** [Kicuen-va karjőcsúno bjőki-o akkaszaszeta.] „A dohányzás súlyosbította a kezelt betegséget.” ♦ **kezelve van** [Karjőcsúno irjőkikan-va dzsimotono bjőindeszuj.] „A helyi kórházban kezelnek.”

karjoku ♦ **fűtőerő** [Kono suruino szekitan-va karjokuga jovai.] „Ennek a fajta szénnek kicsi a fűtőereje.” ♦ **hőenergia** ♦ **hőteljesítmény** [Kono danbő-va karjokuga cujoi.] „Ennek a

kályhának nagy a hőteljesítménye.” ♦ **tűzerő** [Vaga kunino gunno karjoku-va szukuna szugiru.] „Túl kicsi a hadseregünk tűzereje.”

karjokuhacudenso ♦ **hőerőmű**

karjű ♦ **granulátum** [Karjűno kuszuri-o oburatonni cucunde nonda.] „Ostyával vettem be a gyógyszergranulátumot.” ♦ **por** ♦ **szemcse**

karjű ♦ **áramlat** ♦ **folyó sodrása**

karjű ♦ **vulkanizálás**

karjű ♦ **alsóbb társadalmi osztály** ♦ **folyó alsó szakasza** [Kono macsi-va kavano karjűniaru.] „Ez a község a folyó alsó szakaszán van.”

karjű ♦ **piros lámpás negyed**

karjűbjő ♦ **szexuális betegség**

karjűdo ♦ **vadás**

karjűdzsóno ♦ **szemcsés**

karjűhakkekkjú ♦ **granulocita**

karjűheojogu ♦ **leúszik** [Kavano karjű-e ojo-ida.] „Leúsztam a folyón.”

karjűkai ♦ **prostituáltak világa** ♦ **vörös lámpás negyed**

karjűkjű ♦ **granulocita**

karjűmakuszaibő ♦ **granulózasejt**

karjűni ♦ **lefelé** [Fune-va kavano karjűni szuszunda.] „A hajó lefelé ereszkedett a folyón.”

karjűsori ♦ **vulkanizálás**

karjűsoriszuru ♦ **vulkanizál**

karjűszuru ♦ **vulkanizál** [Gomu-o karjűsita.] „Vulkanizálta a gumit.”

karjűzai ♦ **gyógyszergranulátum**

karő ♦ **főtanácsos** ◊ **dzsódaigarő** **megbizott kastélygondnok**

karő ♦ **túlfeszített munka** ♦ **túlhajszoltság** ♦ **túlzott munkatempó**

karocsin ♦ **karotin**

karocsinoido ♦ **karotinoid**

karódzsite ♦ **alig** [Karóudzsite sigoto-o oeta.] „Alig tudtam befejezni a munkát.” ♦ **éppenhogy csak** [Karódzsite kikoeta.] „Éppenhogy csak lehetett hallani.” ♦ **nagy nehezen** [Bjőnin-va karódzsite me-o hiraketa.] „A beteg nagy nehezen kinyitotta a szemét.”

karódszitecukuru ♦ **kiizzad** [Karódszite hja-kupédzsino hókokuso-o kaita.] „Kiizzadtam egy százoldalas jelentést.”

karojakana ♦ **könnyed** [Karojakana asidor-ide szuszunda.] „Könnyed léptekkel haladt.”

karoku ♦ **Karoku-kor**

karoku ♦ **örökölhető juttatás**

karondzsiru ♦ **alábecsül** [Szeifu-va oszenmondai-o karondzsita.] „Az állam alábecsülte a szennyezési problémát.” ♦ **félvállról vesz** [Vatasino csúkoku-o karondzsita.] „Félvállról vette a tanácsaimat.” ♦ **lekicsinyel** [Hó-saszenno kiken-o karondzsita.] „Lekicsinyelte a sugárzásveszélyt.”

karori ♦ **kalória** ♦ **kókarori magas kalória** ♦ **teikarori alacsony kalória** ♦ **teikarorino alacsony kalóriájú** [Teikarorino tabe mono] „alacsony kalóriájú étel”

karorigaszukunai ♦ **kalóriaszegény**

karoriszú ♦ **kalóriaérték**

karósi ♦ **halálos túlmunka**

karósiszuru ♦ **belehal a túl sok munkába** [Naze hito-va karósiszurumade hatarakunoka?] „Miért dolgoznak az emberek annyit, hogy belehaljanak?” ♦ **halálra dolgozza magát** [Karósisitakunainode zangjósina.] „Nem akarom halálra dolgozni magam, ezért nem túlórázok.”

karoten ♦ **karotin**

karóto ♦ **urnahely**

karótószén ♦ **szükségtelen dolog**

karu ♦ **hajt** [Basa-o katta.] „Szekeret hajtott.” ♦ **terel** [Hicudzsikai-va hicudzsino mureo katta.] „A juhász birkanyáját terelt.” ♦ **vezérel** [Kókisinni kararete kenkjú-o cuzuketa.] „Kíváncsiságtól vezérelve folytatta a kutatást.” ♦ **omoinikarareru késztetést érez** [Nagutejaritaitoiu omoini karareta.] „Késztetést érzem, hogy megüssem.” ♦ **katteoikomu beterel** [Buta-o katte butagojani oi konda.] „Betereltem a disznókat az ólba.” ♦ **karareru lesz** [Kókisinni karareta.] „Kíváncsi lettem.” ♦ **karareru elfog** [Kjófuni karareta.] „Elfogott a félelem.” ♦ **karareru vezérelve lesz** [Nikusiminni kararete higaisa-o hamonode szasita.] „Gyűlölettől vezérelve megkéselte áldozatát.” ♦ **sódó-**

nikarareru késztetést érez [Utaitai sódóni karareta.] „Hirtelen késztetést éreztem, hogy énekeljek.” ♦ **joszei-o karu felbuzdul** [Kaisava kokunaiszeikóno joszei-o katte kaigaini sinsucusita.] „A vállalat a hazai sikereken felbuzdulva, külföldön is terjeszkedett.” ♦ **joszei-o karu kihasználja a lendületet** [Hacusórina joszei-o katte sóri-o kaszaneta.] „Az első győzelem lendületét kihasználva, folytatta a győzelemsorozatot.”

karu ♦ **kaszál** [Kusza-o katta.] „Füvet kaszáltam.” ♦ **lekaszál** [Mugi-o karu.] „Lekaszálja a búzát.” ♦ **lenyés** [Tobi dateita eda-o katta.] „Lenyeste a kiálló ágakat.” ♦ **levág** [Siba-o katta.] „Levágtam a füvet.” ♦ **megnyír** [Kakine-o katta.] „Megnyírtam a sövényt.” ♦ **nyes** [Eda-o katta.] „Nyestem az ágakat.” ♦ **nyír** [Asza kusza-o katteita.] „Reggel füvet nyírtam.”

karu ♦ **vadászik**

karu ♦ **kölcsönvesz**

káru ♦ **csavar** ♦ **göndör haj** ♦ **göndörség**

karubaméto ♦ **karbamát**

karubamido ♦ **karbamid**

karubaminohemogurobin ♦ **karbaminohemoglobin**

karubaminszan-en ♦ **karbamát**

karubaminszan-eszuteru ♦ **karbamát**

karubarinooka ♦ **Kálvária**

karubi ♦ **szegy eleje**

karubinhanó ♦ **református**

karubinkairo ♦ **Calvin-ciklus**

karubinkjóto ♦ **református**

karubokisihemogurobin ♦ **karboxihemoglobin**

karubokisipepuccsidáze ♦ **karboxipeptidáz**

karubokisiráze ♦ **karboxiláz** ♦ **dekarubokisiráze** **dekarboxiláz**

karubokisiruki ♦ **karboxilcsoport**

karubokisizómu ♦ **karboxiszóma**

karubonszan ♦ **karbonsav** ♦ **karboxilsav**

karucsá ♦ **kultúra** ♦ **művelődés**

karucsásokku ♦ **kultúrsokk**

karucsászentá ♦ **kultúrközpont** ♦ **művelődési központ**

karucsibétá ♦ **kultivátor**

karudamon ♦ **kardamom** ♦ **kardamomum** ♦ **kardamon**

karudera ♦ **kaldera**

karuderako ♦ **krátertó**

karugamo ♦ **foltoscsőrű réce**

karugarusii ♦ **könnyelmű** [Karugarusii hacugen-o sita.] „Könnyelmű kijelentést tettem.”

karugaruto ♦ **könnyedén** [Tori-va kagokara karugaruto dassucusita.] „A madár könnyedén kiszökött a ketreből.”

karuhazumi ♦ **elhamarkodottság** ♦ **meg-gondolatlanság**

karuhazumina ♦ **könnyelmű** ♦ **meggondolatlan** [Karu hazumina hacugen] „meggondolatlan kijelentés” ♦ **szeleburdi** [Karu hazumina hito] „szeleburdi ember”

karui ♦ **enyhe** [Karui bacu] „enyhe büntetés” ♦ **gyenge** [Karui keibacu] „gyenge büntetés” ♦ **könnyed** [Karui asidoriride aruku.] „Könnyed léptekkel sétál.” ♦ **könnyű** [Torino hane-va karui.] „A madártoll könnyű.” ♦

könnyű lefolyású [Konoinfuruenza-va karui.] „Ez az influenza könnyű lefolyású.” ♦ **kucsigakarui könnyen eljár a szája** [Kanodzso-va kucsiga karuikara ki-o cukenakucsa.] „Vigyázni kell vele, mert könnyen eljár a szája.” ♦ **kosigakarui fűрге** ♦ **sirigakarui szeleburdi** ♦ **sirigakarui mindenki ágyasa** [Siriga karui on-nadane.] „Az a nő mindenki ágyasa.” ♦ **sirinokarui nem húséges** ♦ **sirinokarui könnyűvérű** [Sirino karui on-na] „könnyűvérű nő” ♦ **hanenooto szárnyshogás** [Kino uekara haneno otogasita.] „A fa tetejéről szárnyshogás hallatszott.” ♦ **hanenójónikarui pihekönnyű** [Hanenójóni karuikóto] „pihekönnyű kabát” ♦ **migakarui fűрге** [Miga karui vakamono] „fűрге fiatalember”

karuibjókí ♦ **gyengélkedés**

karuikega ♦ **könnyű sérülés** [Karui kegade szundejokatta.] „Örülök, hogy megúsztam könnyebb sérüléssel.”

karuikimocsíde ♦ **nem komolyan** [Karui kimocsíde kanodzso to cuki atteita.] „Nem jártam vele komolyan.”

karuimiszu ♦ **baki**

karuisi ♦ **habkő** [Kazanfunkago szorakara karuisiga furi szoszoida.] „A vulkánkitörést követően habkő hullott a levegőből.” ♦ **horzsakő** ♦ **tajtékkő**

karuisokudzsi ♦ **könnyű étkezés**

karuisokudzsi-o szuru ♦ **bekap valamit** [Asza-va karui sokudzsi-o sita.] „Reggel csak bekaptam valamit.”

karukatta ♦ **Kalkutta**

karuki ♦ **klórmész**

karukon ♦ **chalcone**

karukucsi ♦ **beszédesség** ♦ **szellemes megjegyzés** ♦ **viccelődés** ♦ **karukucsi-o tatakú viccelődik** ♦ **karukucsi-o cucusimu nem beszél annyit**

karukucsina ♦ **beszédés** [Karukucsina hito] „beszédés ember” ♦ **viccelődő** [Kareno hacugen-va honkika karukucsika vakaranai.] „Nem tudtam, hogy komolyan mondta-e, vagy csak viccelődött.”

karukucsino ♦ **könnyű** [Karukucsino szake] „könnyű szaké”

karukucsi-o cucusimu ♦ **nem beszél annyit**

karukucsi-o tatakú ♦ **viccelődik**

karukumiru ♦ **lenéz** [Kare-va dzsoszsei-o karuku miru.] „Lenézi a nőt.”

karukusótocuszuru ♦ **összekoccan** [Nidaino kuruma-va karuku sótocusita.] „Összekoccan két autót.”

karukuszuru ♦ **enyhít** [Bacu-o karukusita.] „Enyhítettem a büntetésén.” ♦ **könnyít** [Nimocu-o karukusita.] „Könnyített a poggyászá.” ♦ **könnyűvé tesz** [Júsoku-o karukusita.] „Könnyű vacsorát ettem.”

karukutatakú ♦ **megkocogtat** ♦ **megpaskol** ♦ **paskol**

karuma ♦ **karma**

karuman-uzurecu ♦ **Kármán-féle örvénysor**

karumejaki ♦ **törökméz**

karumera ♦ **törökméz**

karumin ♦ **kármin** ♦ **hósakarumin bórax-kármin**

karumodzsurin ♦ **kalmódulin**

karunkuru ♦ **karunkulus** ◇ **njódókarunkuru**
húgycső-karunkulus

karupacscso ♦ **carpaccio**

karupacsiaboncsi ♦ **Kárpát-medence**

karupacsiaszanmjaku ♦ **Kárpátok**

karupatiabaiszon ♦ **kárpáti bölény**

karupatiaszanmjaku ♦ **Kárpátok**

karura ♦ **Garuda**

karusiferóru ♦ **kalciferol** ◇ **erugokarusife-
róru** ergokalciferol

karusitonin ♦ **kalcitonin**

karusiumu ♦ **kalcium** ◇ **szankakarusiumu**
kalcium-oxid ◇ **dzsiaenszoszankarusiumu**
kalcium-hipoklorit ◇ **dzsiaenszoszankaru-
siumu** klórmész ◇ **szuizsankakarusiumu**
kalcium-hidroxid ◇ **szuizsankakarusiumu**
oltott mész ◇ **tankakarusiumu** kalcium-
karbid ◇ **rjúszankarusiumu** kalcium-szulfát

káruszuru ♦ **göndör** [Anatano kami, nandek-
árusiteiruno?] „Miért göndör a hajad?” ♦ **gön-
dörödik** ♦ **hullámos** [Kanodzsono kamino ke-
va kárusiteiru.] „Hullámos a haja.”

karuszuto ♦ **karszt**

karuszutocsikei ♦ **karsztos domborzat**

karuta ♦ **japán kártya** [Karuta-o totta.]
„Japán kártyával játszottunk.” ◇ **irohagaruta**
iroha kártya

karute ♦ **betegkártya** ♦ **beteglap** ♦ **karton**
♦ **kórlap**

karuteru ♦ **kartell** ◇ **kakakukaruteru ár-
kartell** [Jonsaga kakakukaruteru-o muszun-
da.] „Négy vállalat árkartellt kötött.” ◇ **jamika-
ruteru** illegális kartell

karuterukakaku ♦ **kartellár**

karutetto ♦ **kvartett** ♦ **négyes**

karuto ♦ **szekta**

karuvansugi ♦ **kálvinizmus**

karuvaza ♦ **akrobatamutatvány**

karuvazasi ♦ **akrobata** ♦ **artista**

kasa ♦ **tüzes szekér**

kasa ♦ **teherkocsi** ♦ **tehervagon** ◇ **kasava-
tasi** vagonon átvehető rakomány

kasababa ♦ **csoroszllya**

kasaku ♦ **kegyelem** ♦ **könyörület** ♦ **ugyan-
olyan kiejtésű kandzsi kölcsönzése**

kasaku ♦ **furdalás** ♦ **gyötrődés** ◇ **rjósín-
nokasaku** kínzó lelkiismeret [Rjósinnó ka-
sakuni kurusimu.] „Kínozza a lelkiismeret.” ◇
rjósín-nokasaku lelkiismeret-furdalás ◇
rjósín-nokasaku lelkifurdalás

kasakunaki ♦ **kegyetlen** [Kasakunaki un-
mei] „kegyetlen sors” ♦ **könyörtelen**

kasakunaku ♦ **kegyetlenül** ♦ **könyörtelenül**
[Cumibito-o kasakunaku bah-sita.] „A bűnöst
könyörtelenül megbüntette.”

kasatomeokirjó ♦ **kocsiálláspénz**

kasavatasi ♦ **vagonon átvehető rakomány**

kásearingu ♦ **kocsimegosztás** ♦ **telekocsi**

kásearinguszábiszu ♦ **telekocsi szolgálat**

kasi ♦ **bázishely** ♦ **folyópart** ♦ **halpiac** ♦
törzshely ◇ **uogasi halpiac**

kasi ♦ **ajándék a feljebbvalótól** ♦ **császári**
ajándék ◇ **kasiszuru** ajándékoz [Sukun-
kara rjócsi-o kasiszareta.] „A fejedelem földet
ajándékozott neki.” ◇ **kasiszuru** adományoz
[Tennókara ginpai-o kasiszareta.] „A császár
ezüstkelyhet adományozott nekem.” ◇ **gokasik-
in** császári pénzadomány

kasi ♦ **tetszhalál** ◇ **kasidzsótai** tetszha-
lott állapot [Gjódzsa-va kasidzsótainatta.]
„A fakír tetszhalott állapotba került.” ◇ **kasi-
dzsótainohito** tetszhalott

kasi ♦ **alsó végtag**

kasi ♦ **bérbeadás** ♦ **kintlévőség** ♦ **kölcsön**
♦ **kölcsönadás** ◇ **kasigaaru** adósa valaki
[Tomodacsi-o taszuketanode kareni kasigaa-
ru.] „Segítettem a barátomnak, ezért ő most az
adósom.” ◇ **kasigaaru** követelése van [To-
modacsini icsimanenno kasigaaru.] „A barátom-
mal szemben 10 ezer jen követelésem van.”

kasi ♦ **filamentum** ♦ **porzósál**

kasi ♦ **örökzöld tölgy** ◇ **tokivagasi** magyal-
tölgy

kasi ♦ **látható** [Kasikószén] „látható fénysu-
gár” ♦ **láthatóság**

kasi ♦ **Fahrenheit** [Taion-va kasikjú hacsita-
bideszu.] „Az emberi test hőmérséklete 98 Fah-
renheit fokos.”

kasi ♦ **ideiglenes fog** ♦ **műfog**

kasi ♦ **dalszöveg** [Kasi-o oboeru.] „Megjegyzi a dalszöveget.”

kasi ♦ **hiányosság**

kasi ♦ **cukrászsütemény** ♦ **édesség** ♦ **sütemény** ♦ **kucsitorigasi teasütemény** ♦ **dagasi olcsó édesség** ♦ **mizugasi zselés desszert** ♦ **jógasi nyugati cukrászsütemény** ♦ **vagasi japán cukrászsütemény** ♦ **vagasi japán édesség**

kasibacsi ♦ **süteményes tál**

kasibako ♦ **cukrászdozob**

kasibeja ♦ **kiadó szoba**

kasibiru ♦ **bérelhető épület** ♦ **bérelt irodaház** ♦ **kiadó irodaház**

kasibon ♦ **édességtartó**

kasibóto ♦ **bérelhető csónak**

kasicu ♦ **párásítás**

kasicu ♦ **gondatlanság** [Gjómudzsóno kasicu] „munkakörében elkövetett gondatlanság” ♦ **hanyagság** [Kagaisano kasicu-va dzsikoni itatta.] „A károkozó hanyagsága balesethez vezetett.” ♦ **hiba** [Vatasino kasicudeszu.] „Ez az én hibám.” ♦ **mulasztás** [Kasicu-o okaszu.] „Mulasztást követ el.” ♦ **isikiarukasicu tudatos gondatlanság** ♦ **isikinakikasicu hanyag gondatlanság** ♦ **gjómudzsókasicu foglalkozáskörében elkövetett mulasztás** ♦ **keikasicu enyhe gondatlanság** ♦ **dzsúkasicu súlyos mulasztás** ♦ **dzsúkasicu súlyos gondatlanság**

kasicu ♦ **égéstér**

kasicucsisi ♦ **gondatlanságból elkövetett emberölés** ♦ **halált okozó gondatlanság**

kasicucsisizai ♦ **gondatlanságból elkövetett emberölés**

kasicuhan ♦ **gondatlanság vétsége**

kasicuke ♦ **hitel** ♦ **hitelezés** ♦ **hitelnyújtás** ♦ **kölcsön** ♦ **kölcsönadás** ♦ **kölcsönzés** ♦ **kadzsókasicuke túlzott hitelezés** ♦ **ginkókasicuke banki kölcsön** ♦ **kórukasicuke kint lévő kölcsön** ♦ **kokkakasicuke állami kölcsön** ♦ **taigaikasicuke külföldi hitelnyújtás** ♦ **tankikasicuke rövid lejáratra hitelezés** ♦ **teirikasicuke alacsony kamatra adott kölcsön** ♦ **teirikasicuke alacsony**

kamatú kölcsön ♦ **jokudzsicubaraisicuke egynapos kölcsön**

kasicukeginkó ♦ **hitelbank**

kasicukekigen ♦ **kölcsön lejáratí ideje**

kasicukekin ♦ **adott kölcsön** ♦ **kölcsön** ♦ **kölcsönadott pénz** ♦ **tankikasicukekin rövid lejáratú kölcsön** ♦ **csóvikasicukekin hosszú lejáratú kölcsön** ♦ **mutanpokasicukekin fedezet nélküli kölcsön**

kasicukekingaku ♦ **hitelösszeg** ♦ **kölcsön adott összeg**

kasicukerisi ♦ **kölcsönkamat**

kasicukerjó ♦ **hitelköltség**

kasicukeru ♦ **hitelez** [Ginkó-va kaisani icsiokuen-o kasi cuketa.] „A bank 100 millió jent hitelezett a vállalatnak.” ♦ **kölcsönad**

kasicukezandaka ♦ **hitelállomány**

kasicuki ♦ **párásító**

kasicusógaizai ♦ **gondatlanságból elkövetett testi sértés**

kasicuszuru ♦ **párásít** [Heja-o kasicusitai.] „Párásítani szeretném a szobában a levegőt.”

kasicsin ♦ **bérbeadási díj**

kasidaisóso ♦ **kölcsönzőjegy**

kasidaore ♦ **behajthatatlan követelés**

kasidaoreninaru ♦ **behajthatatlanná válik** [Kasicukekin-va kasi daoreninata.] „A kölcsön behajthatatlanná vált.”

kasidaoreriszuku ♦ **fizetésektelenség kockázata**

kasidaoreszonsicu ♦ **behajthatatlan kölcsönből származó veszteség**

kasidasi ♦ **kiadás** [Ieno kasi dasi] „lakás kiadása” ♦ **kölcsönadás** [Okaneno kasidasi] „pénz kölcsönadása” ♦ **kölcsönzés** [Tosokano honno kasidasi] „könyvtári könyv kölcsönzése”

kasidasibucu ♦ **bérlemény**

kasidasigendogaku ♦ **felvehető hitelösszeg** ♦ **hitelkeret** ♦ **hitelplafon**

kasidasikeijaku ♦ **hitelszerződés**

kasidasikin ♦ **hitelösszeg** ♦ **kölcsönösszeg**

kasidasikinri ♦ **hitelkamat** ♦ **kölcsönkamat**

kasidasinin ♦ **kölcsönadó** ♦ **kölcsönző**

kasidasiricu ♦ **hitelkamatláb**

kasidasirjő ♦ **kölcsönzési díj**

kasidasiszszaku ♦ **hitelpolitika**

kasidasiszuru ♦ **kölcsönöz** [Kono kaisa-va dzsitsensano kasi dasi-o szuruszábiszu-o hadzsimeta.] „Ez a cég kerékpárkölcsönző szolgáltatást indított.”

kasidaszu ♦ **kiad** [Rentarusoppu-va szubetenokomedi eiga-o kasi dasiteita.] „A kölcsönző az összes vígjátékot kiadta.” ♦ **kölcsönad** [Ginkó-va dzsúmanen-o kasi dasita.] „A bank kölcsönadott 100 ezer jent.”

kasidaszukoto ♦ **bérbeadás** ♦ **kölcsönzés**

kasido ♦ **Fahrenheit-fok**

kasidzsimuso ♦ **kiadó iroda**

kasidzsitensa ♦ **bérelhető kerékpár**

kasidzsótai ♦ **tetszhalott állapot** [Gjódzsa-va kasidzsótainatta.] „A fakír tetszhalott állapotba került.”

kasidzsótainohito ♦ **tetszhalott**

kasigaaru ♦ **adósa valaki** [Tomodacsi-o taszuketanode karenii kasigaaru.] „Segítettem a barátomnak, ezért ő most az adósom.” ♦ **követelése van** [Tomodacsinii icsimanenno kasigaaru.] „A barátommal szemben 10 ezer jen követésem van.”

kasigeru ♦ **csóvál** [Kare-va nattokuikazu, kubi-o kasigeteita.] „Elégedetlenül csóválta a fejét.” ♦ **félrebillent** [Kubi-o kasigeta.] „Félrebillentette a fejét.” ♦ **megbillent** [Szemai micside cükóninga tórerujóni kasza-o kasigeta.] „A keskeny utcában megbillenttem az esernyőmet, hogy elférjenek mellettem.” ♦ **kubi-o kasigeru félrefordítja a fejét** ♦ **kubi-o kasigeru fejét kapkodja** [Karega tózszenitatoki, min-na, kubi-o kasigeta.] „Amikor megválasztották, mindenki csak a fejét kapkodta.” ♦ **kokubi-o kasigeru kissé félrehajtja a fejét** [Fusigini omotte kokubi-o kasigeta.] „Furcsállva félrehajtott egy kissé a fejét.”

kasigu ♦ **félrehajlik**

kasihagasi ♦ **hiteltek visszakövetelése**

kasiisó ♦ **kölcsönzött ruha**

kasija ♦ **cukrász** ♦ **cukrászda** ♦ **sütemény-árus** ♦ **süteménybolt**

kasija ♦ **bérelt ház** [Kasijani szundeiru.] „Bérelt házban lakom.” ♦ **bérlakás** [Kasijano ója] „bérlakás tulajdonosa” ♦ **kiadó ház** [Kasija-o szagasiteiru.] „Kiadó házat keresek.” ♦ **kiadó lakás**

kasika ♦ **láthatóvá tevés** ♦ **megjelenítés** ♦ **vizualizáció** ♦ **dzsóhónokasika adatvizualizáció** ♦ **dzsóhónokasika adatmegjelenítés**

kasikabu ♦ **kölcsönzött részvény** ♦ **részvény-kölcsönzés**

kasikan ♦ **tiszthelyettesek**

kasikari ♦ **kölcsönügylet**

kasikaricsaradearu ♦ **kvittek vagyunk** [Naguraretasi naguttasi, szorede kasi karicsarada!] „Megütöttél és én is megütöttelek. Kvittek vagyunk!”

kasikarinasi ♦ **kvittek** [Szorede kasi karinasi.] „Ezzel kvittek vagyunk!”

kasikaszuru ♦ **láthatóvá tesz** [Necurjú-o kasikaszuru.] „Láthatóvá teszi a hóáramlást.” ♦ **megjelenít** [Déta-o kasikaszuru.] „Megjeleníti az adatot.”

kasikata ♦ **hitelező** ♦ **kölcsönadó** ♦ **követel** [Karikatato kasikata] „tartozik-követel” ♦ **passzívák** [Karikatato kasikata] „aktívák és passzívák”

kasikatakandzsó ♦ **követelések számlája**

kasikatakanzandaka ♦ **követelések egyenlege**

kasikatanikinjuszuru ♦ **jóváír**

kasiki ♦ **süteményes tál** ♦ **süteménytálaló tányér** ♦ **süteménytartó**

kasikin ♦ **kölcsön** [Kaisúfunóno kasikin] „behajthatatlan kölcsön” ♦ **pénzkölcsön**

kasikingjósza ♦ **pénzkölcsönző**

kasikinko ♦ **bérelhető széf** ♦ **értékmegőrző** ♦ **trezor** [Dajjamondo-o ginkóno kasikin-koni ireta.] „A gyémántokat a bank trezorjába tettem.”

kasikiri ♦ **kibérlés** ♦ **lefoglalás**

kasikiri ♦ **teljes kibérlés** ◇ **kasikiripáti zárt körű rendezvény** ◇ **kasikiribaszu bérelt autóbusz**

kasikiribaszu ♦ **bérelt autóbusz**

kasikirihikóki ♦ **bérelt repülőgép**

kasikiripáti ♦ **zárt körű rendezvény**

kasikiru ♦ **bérelt** [Kekkonsikino sótaikjakuno idonotamenibaszu-o kasi kitta.] „Az esküvői vendégek szállításához autóbust béreltünk.” ♦ **kibérel** [Kekkonsikinotamereszutoran-o kasi kitta.] „Kibéreltük az éttermet az esküvőre.”

kasikó ♦ **látható fény**

kasikóbóenkjó ♦ **optikai távcső** ♦ **optikai teleszkóp**

kasikoi ♦ **értelmes** [Kasikoi kodomo] „értelmes gyerek” ♦ **intelligens** [Kasikoi dóbu] „intelligens állat” ♦ **okos** [Kare-va kasikoi hitodeszu.] „Okos ember.”

kasikokunai ♦ **oktalan** [Kasikokunai handandatta.] „Oktalan döntés volt.”

kasikokunaku ♦ **oktalanul**

kasikokunaru ♦ **okosodik**

kasikomarimasita ♦ **értettem**

kasikomaru ♦ **alázatosan megért** [Kasikomarimasita!] „Igenis, értettem!” ♦ **egyenes háttal ül** ♦ **veszélyezett** [Szon-nani kasikomaranakutemoiijo.] „Ne légy ennyire veszélyezett!” ♦ **merev** [Kasikomatta taido] „merev viselkedés” ♦ **szertartásosan viselkedik**

kasikosi ♦ **hiteltúllépés** ♦ **túlhitelezés** ◇ **tózakasikosi folyószámlahitel**

kasikószén ♦ **látható fény**

kasima ♦ **kiadó szoba**

kasimasii ♦ **fülsüketítő** [Kasimasii, kandaikai koe] „fülsüketítő, éles hang” ♦ **zsi-bongó** [Kodomotacsino kasimasii koe] „gyerekek zsi-bongó hangja” ◇ **on-naszán-nin-jorebakasimasii nők szeretnek tereferélni**

kasimia ♦ **atlaszselyem** ♦ **kasmír**

kasimija ♦ **kasmír**

kasin ♦ **alsó ajak**

kasin ♦ **elbizakodottság**

kasin ♦ **hír a virágzásról** [Sinbunnimo kasinga notteiru.] „Az újságok is hírt adnak a virágzásról.”

kasin ♦ **hűbéres** ♦ **vazallus**

kasin ♦ **gerjesztés**

kasinomi ♦ **makk**

kasinszuru ♦ **elbíz** [Kasinsite dzsunkessóde occsita.] „Elbízta magát, és kiesett az elődöntőben.” ♦ **elbizakodott** [Dzsibunno nórjoku-o kasinsiteita.] „Elbizakodott volt.” ♦ **túlbecsül** [Dzsikono nórjoku-o kasinszuru.] „Túlbecsüli a saját tudását.” ♦ **túlságosan hisz** [Kimi-va szenden-o kasinsiteiru.] „Túlságosan hiszel a reklámoknak.”

kasinusi ♦ **hitelező** ♦ **kölcsönadó**

kasi-o kaeru ♦ **átmegy máshová** [Kasi-o kate nomi naoszó.] „Menjünk át máshová folytatni az iváztatot!”

kasiondo ♦ **Fahrenheit-fok** [Kasiondoto szessiondo] „Fahrenheit-fok és Celsius-fok”

kasi-o noszeru ♦ **dalszöveget ad** [Ongakuni kasi-o noszeta.] „Dalszöveget adott a zenéhez.”

kasiopejaza ♦ **Kassziopéia**

kasiori ♦ **dobozba csomagolt cukrászsütemény**

kasipan ♦ **bukta**

kasira ♦ **első** [Dzsususzszai-o kasirani goninno kodomogairu.] „Öt gyereke van, az első tíz éves.” ♦ **fej** [Szakanano kasira] „hal feje” ♦ **főnök** [Daikuno atama] „ácsok főnöke” ◇ **ógasira nagyfőnök** ◇ **kasirahidari balra nézz** [Kasirahidari!] „Balra nézz!” ◇ **kasiramigi jobbra nézz** [Kasiramigi!] „Jobbra nézz!” ◇ **kasira-modzsi kezdőbetű** [Tangano kasiramodzsi] „szó kezdőbetűje” ◇ **kogasira kifestő** ◇ **han-agasira orrhegy** [Jubi-o dzsibunno hanagasirani ateta.] „Az ujjammal megérintettem az orrom hegyét.” ◇ **me-gasira belső szemzug**

kasira ♦ **het** [Kore-o totteikasira?] „Elvehetem ezt?” ♦ **vajon** [Amega furukasira?] „Vajon esni fog?” ◇ **icukasira valamikor** [Icukasiraanatanano jumega kanaudesó.] „Valamikor teljesülni fog az álmod!” ◇ **darekasira valaki** [Darekasira eigogadekiru hitogairu.] „Valaki

csak tud angolul.” ◇ **nanikasira valami** [Nanikasira tabe monogaaru.] „Valami étel csak van.”

kasirabun ◇ **főnök**

kasirahidari ◇ **balra nézz** [Kasirahidari!] „Balra nézz!”

kasiramigi ◇ **jobbra nézz** [Kasiramigi!] „Jobbra nézz!”

kasiramodzsi ◇ **kezdőbetű** [Tangono kasiramodzsi] „szó kezdőbetűje” ◇ **monogram** [Eszudzsiteoiu kasiramodzsi-o kini kizanda.] „Belevéstem a fába a SG monogramot.” ◇ **mozaikszó** ◇ **nagybetű**

kasiranaka ◇ **vigyázz** [Kasiranaka!] „Vigyázz!”

kasiranojuki ◇ **deres haj**

kasiranosimo ◇ **deres haj**

kasira-o orosz ◇ **leborotválja a haját**

kasirjó ◇ **bérbeadási díj**

kasirui ◇ **süteményféleség**

kasisiburi ◇ **hitelszűkítés**

kasisiburi ◇ **kölcsönszűkítés** ◇ **nehéz kölcsönfeltételek**

kasiszeki ◇ **kiadó szoba** ◇ **szobakölcsönző**

kasiszu ◇ **fekete ribizske** ◇ **fekete ribizli**

kasiszukéru ◇ **Fahrenheit-skála** [Szessiszukéru to kasiszukéru] „Celsius-skála és Fahrenheit-skála”

kasiszuru ◇ **adományoz** [Tennókara ginpai-o kasiszareta.] „A császár ezüstkelyhet adományozott nekem.” ◇ **ajándékoz** [Sukunkara rjócsi-o kasiszareta.] „A fejedelem földet ajándékozott neki.”

kasite ◇ **hitelező** ◇ **kölcsönadó**

kasiteageru ◇ **kölcsönad** [Tomodacsini hon-o kasiteageta.] „Kölcsönadtam egy könyvet a barátomnak.”

kasitemorau ◇ **kölcsönkap** [Tomodacsini hon-o kasitemoratta.] „Kölcsönkaptam egy könyvet a barátomtól.”

kasitenpo ◇ **bérelhető üzlethelyiség** ◇ **kiadó üzlethelyiség**

kasiori ◇ **hitelre árusítás**

kasiva ◇ **császártölgy** ◇ **tölgy**

kasivade ◇ **kéz összecsapása** ◇ **taps**

kasivade-o ucu ◇ **összecsapja a kezét** [Dzsindzsade kasivade-o utta.] „A szentélyben összecsaptam a kezem.”

kasivagi ◇ **tölgyfa**

kasivamocsi ◇ **kasivamocsi** ◇ **tölgyfalevélbe tekert mocs**

kasivanomi ◇ **makk**

kasizara ◇ **desszerttányér**

kasó ◇ **hely** [Nikasoni macsigai gaatta.] „Két helyen volt hiba.” ◇ **pont** [Tajjókószen-o ikkasoni acumeta.] „Egy pontba gyűjtöttem a nap-sugarakat.” ◇ **rész** [Kono kaso-o mó icsidojominimasita.] „Még egyszer elolvastam ezt a részt.” ◇ **súszeikaso javított rész** [Súszeikaso-o gokakuninkudaszai.] „Kérem, nézze át a javított részt!” ◇ **nacuin-nokaso pecsét helye**

kasó ◇ **Kasó-kor**

kasó ◇ **átmeneti név** ◇ **ideiglenes név** [Kasó] takebajasi]toiu kóen] „ideiglenesen Bampuszligetnek nevezett hely” ◇ **kasószuru átmenetileg nevez** [Atarasii kaisa-o tanaka dzsimusoto kasósita.] „Átmenetileg Tanaka Titkárságának neveztem az új céget.”

kasó ◇ **folyóágy** ◇ **folyómeder**

kasó ◇ **túl kicsi**

kasó ◇ **álalokban kristályosodó** ◇ **pszeu-domorf**

kasó ◇ **vacok**

kasó ◇ **túl kevés**

kasó ◇ **ének** ◇ **éneklés**

kasóbucu ◇ **Kásjapa**

kasobunsotoku ◇ **felhasználható jövedelem** ◇ **fennmaradó jövedelem** ◇ **rendelkezésre álló jövedelem**

kasóhjóka ◇ **alábecsülés** ◇ **alulértékelés** ◇ **alulértékeltség**

kasóhjókaszareta ◇ **alulértékelt** [Kasóhjókaszareta cúka] „alulértékelt valuta”

kasóhjókaszuru ◇ **alábecsül** [Szon-va kasóhjókaszareta.] „Alábecsülték a veszteséget.” ◇ **alulbecsül** ◇ **alulértékelt** [Kono fudószan-va kasóhjókaszareteiru.] „Ez az ingatlan alulérték-

kelt.” ◇ **kasóhjókaszareta** alulértékelt [Kasóhjókaszareta cúka] „alulértékelt valuta”

kasókojó ◇ túl kicsi foglalkoztatás

kasoku ◇ túlzott étkezés

kasokunoten ◇ esküvő

kasokusó ◇ beteges falánkság ◇ farkaséh-ség

kasokuszuru ◇ túl sokat eszik

kasóna ◇ kevés ◇ ritka

kasónamicumori ◇ alulbecslés

kasórjoku ◇ énektehetség

kasósihon ◇ tőkehiány

kasósinkoku ◇ kevesebb adó bevallása

kasósóhi ◇ alulfogyasztás

kasószeiszan ◇ elégtelen termelés

kasószuru ◇ átmenetileg nevez [Atarasii kaisa-o tanaka dzsimusoto kasósite.] „Átmenetileg Tanaka Titkárságának neveztem az új céget.”

kassa ◇ eleven ábrázolás

kassa ◇ csiga [Kassa-va tandzsunkikaideszu.] „A csiga egyszerű gép.” ◇ **teikassa** állócsiga ◇ **dókassa** mozgócsiga

kassaszuru ◇ elevenen ábrázol [Inuto hito-o kassaszuru.] „Elevenen ábrázolja a kutyát és az embert.”

kassoku ◇ barna ◇ **tankassoku** világosbarna

kassokuno ◇ kreol [Kanodzso-va kassokuno hadadeszu.] „Kreol bőre van.”

kassokusibószosiki ◇ barna zsírszövet

kassokuvaiszei ◇ barna törpe

kasu ◇ fűtő ◇ kazánfűtő

kasu ◇ égetett szeszital ◇ erős ital ◇ tüzes víz

kasu ◇ énekes [Ano kasu-va oncsida.] „Az az énekes hamisan énekel.” ◇ **aidorukasu** népszerű énekes ◇ **operakasu** operaénekes ◇ **sanzonokasu** sanzonénekes ◇ **szenzokukasu** állandó énekes [Hoteruno szenzokukasu] „hotel állandó énekese” ◇ **szenzokukasu** szerződött énekes [Rekódo gaisano szenzokukasu] „hanglezgyártó vállalat szerződött énekese” ◇ **teionkasu** basszista

kasú ◇ kesu

kasú ◇ antológia ◇ **dalgyűjtemény** ◇ **vaka antológia** ◇ **versgyűjtemény**

kasuhi ◇ maglepel

kasúnaccu ◇ **kesudió**

kasza ◇ **mennyiség** [Gomino kaszaga fueta.] „Megnőtt a szemét mennyisége.” ◇ **terjedelem** [Nikomeba jaszaino kaszaga heru.] „A zöldség terjedelme csökken, ha megfőzzük.” ◇ **kaszaage gát magasságának emelése** ◇ **kaszaageszuru megemel** [Cunamitaiszakutosite ieno kaszaage-o sita.] „A szökőár ellen megemelték az épületet.” ◇ **kaszaageszuru magasabbrá épít** [Isigakino kaszaage-o sita.] „Magasabbrá építették a kőkerítést.” ◇ **kaszanikakaru felbuzdulva támad** [Szensu-va konopureiga cuzuite kaszani kakatta.] „A játékos a sikereitől felbuzdulva támadott.” ◇ **kaszanikakaru fölényesen kihasznál** ◇ **kaszanoókii terjedelmes** [Kaszano ókii nimocude rjokóni deta.] „Terjedelmes poggyással mentem az útra.” ◇ **tosikaszano idősebb** [Dzsuszszaitosikaszano tomodacsigairu.] „Van egy tíz évvel idősebb barátom.”

kasza ◇ **duzzanat** ◇ **szifilisz** ◇ **var**

kasza ◇ **ernyő** [Amega futtekitanode kasza-o szasita.] „Kinyitottam az ernyőmet, mert esni kezdett az eső.” ◇ **esernyő** [Kasza-o cubometta.] „Összecsuktam az esernyőmet.” ◇ **védőernyő** [Kakuno kasza] „nukleáris védőernyő” ◇ **aigasza esernyőt megosztó pár** ◇ **oritamigasza összecsukható esernyő** ◇ **kómorigasza nyugati esernyő** ◇ **jometómekaszanoócsi nagy jóindulattal szépnek mondható** ◇ **jometómekaszanoócsi sötétben minden tehén fekete** ◇ **vagasza japán esernyő** ◇ **vantacscsinokasza rugós esernyő**

kasza ◇ **búra** [Ranpuno kasza] „lámpabúra” ◇ **ernyő** [Ranpuno kasza] „lámpaernyő” ◇ **kalap** ◇ **entocunokasza kéménytető** ◇ **kinokonokasza gombakalap** ◇ **mandzsúgasza kerek bambuszkalap**

kasza ◇ **fényudvar** ◇ **holdudvar** [Cukini kaszaga kakatteiru.] „Udvara van a holdnak.”

kaszaage ◇ **gát magasságának emelése**

kaszaageszuru ◇ **magasabbrá épít** [Isigakino kaszaage-o sita.] „Magasabbrá építették a

kőkerítést.” ♦ **megemel** [Cunamitaiszakutosite ieno kaszaage-o sita.] „A szökőár ellen megemelték az épületet.”

kaszabaru ♦ **sok helyet foglal** [Konopoketto dzsiso-va kaszabaranai.] „Ez a zsebszótár nem sok helyet foglal.” ♦ **terjedelmes** [Fujumono-va kaszabaru.] „A téli ruhák terjedelmesek.”

kaszabuta ♦ **alvadás** [Kizugucsikarakaszabuta-o hagaszanaide!] „Ne kapard le az alvadást a sebről!” ♦ **var** [Kizunokaszabutaga toreta.] „Lejött a var a sebről.”

kaszabutagadekiru ♦ **varasodik**

kaszadakana ♦ **ormótlan** ♦ **terjedelmes**

kaszadakani ♦ **gőgösen** [Kaszadakani meireisita.] „Gőgösen parancsolgatótt.”

kaszagatakadzso ♦ **ernyővirágszál**

kaszago ♦ **kőhal** [Kaszagokaraszupu-o cukuta.] „Kőhalból készített levest.” ♦ **skorpióhal**

kaszagomoku ♦ **skorpióhal-alakúak**

kaszahaguruma ♦ **kúpfogaskerék**

kaszai ♦ **családjogi bíróság**

kaszai ♦ **tűzeset** ♦ **tűzvész** ♦ **szókokaszai raktártűz**

kaszaibósi ♦ **tűz megelőzés** ♦ **tűzvédelem** [Kaszaibósitaiszaku] „tűzvédelmi intézkedés”

kaszaihinankunren ♦ **tűzvédelmi gyakorlat**

kaszaihócsi ♦ **tűzjelzés**

kaszaihócsiki ♦ **tűzjelző**

kaszaihoken ♦ **tűzbiztosítás** ♦ **tűzkárbiztosítás**

kaszaijobó ♦ **tűzvédelem**

kaszaikansitó ♦ **tűztorony**

kaszaikaihó ♦ **tűzjelzés** ♦ **tűzriadó**

kaszaikaihóki ♦ **tűzjelző**

kaszaikunren ♦ **tűzvédelmi gyakorlat**

kaszaire ♦ **esernyőtartó**

kaszairjú ♦ **piroklaszt ár**

kaszaiszongai ♦ **tűzkár**

kaszaja ♦ **ernyőárus**

kaszakasza ♦ **kiszáradva** [Kaszakaszasita hada] „kiszáradt bőr” ♦ **zizegve** [Kare ha-

va kaszakaszatoiu oto-o tateta.] „A száraz levelek zizegtek.”

kaszakaszaninaru ♦ **kedvét veszti** [Kokorogakaszakaszanimatta.] „Elvesztettem a kedvemet.” ♦ **kiszárad** [Kurímu-o nuranaito tegakaszakaszanimarujo.] „Ki fog száradni a kezed, ha nem kened be krémmel!”

kaszakaszaoto-o tateru ♦ **zizeg** [Hitoga kamide oto-o tateteiru.] „Az ember zizeg a papírral.”

kaszakaszaszuru ♦ **ki van száradva** [Kagogakaszakaszanimatteiru.] „Az arcom ki van száradva.”

kaszakoszoto ♦ **zizegve** [Ocsi ba-va kazedekaszakoszoto uzumaiteita.] „A lehullott faleveleket zizegve forgatta a szél.”

kaszaku ♦ **jól sikerült alkotás** ♦ **nívós alkotás** ♦ **szengaikaszaku nívós alkotás** ♦ **szengaikaszaku nívós alkotás futottak még kategóriában**

kaszakuna ♦ **terméketlen** [Kaszakuna szakka] „terméketlen író”

kaszamu ♦ **félelmetesre nő** [Sakkinga kaszanda.] „Félelmetesre nőtt az adóssága.” ♦ **felhalmozódik** [Zaikoga kaszanda.] „Felhalmozódott a raktárkészlet.” ♦ **feltornyosul** [Sisucuga kaszanda.] „Feltornyosultak a kiadások.”

kaszán ♦ **hozzászámítás** ♦ **összeadás**

kaszanariau ♦ **átfed** egymást [Edaga kaszanari atteita.] „Az ágak átfedték egymást.”

kaszanaru ♦ **átfed** [Kono futacuno en-va kaszanatteiru.] „Ez a két kör átfedi egymást.” ♦ **átfed** egymást [Vatasitacino mokuteki-va kaszanatteiru.] „A céljaink átfedik egymást.” ♦ **egybeesik** [Kotosi-va vatasino tandzsóbitoíszutága kaszanaru.] „Idén a születésnapom egybeesik húsvéttal.” ♦ **felhalmozódik** [Cukueni soruigatakuszan kaszanatteimaszu.] „Az asztalon sok irat van felhalmozva.” ♦ **halmozódik** [Fukóga kaszanatta.] „Halmozódtak a bajok.” ♦ **összeér** [Vatasitacino micsgaaru dzsitsende kaszanatteita.] „Egyszer csak összeért az utunk.” ♦ **ütközik** [Kono enszókaiva vatasino joteito kaszanaru.] „Ez a koncert ütközik a programommal.” ♦ **orikaszanatte egymás hegyén-hátán** [Szendzsóde sitaiva ori kaszanatteita.] „A csatatéren egymás hegyén-hátán feküdtek a

halottak.” ◇ **orikaszanaru egymásra rakódik** [Ori kaszanatta szódzsóno kessó] „egymásra rakódott rétegekből álló kristály”

kaszane ◆ **rakás** [Potetono kaszane jaki.] „Rakott krumpli.” ◆ **réteg** [Kaszane gi.] „Réteges öltözék.”

kaszaneavasze ◆ **szuperpozíció**

kaszaneavaszeru ◆ **egymásra rak** [Gázosoriszofutode nimaino sasin-o kaszane avaszeta.] „A képszerkesztő programmal két fényképet egymásra raktam.” ◆ **összehúz** [Baszuróbuno mae-o kaszane avaszeta.] „Összehúztam a köntös elejét.”

kaszane gaszane ◆ **őszintén** [Kaszane gaszane ovabi mósi agemaszu.] „Őszintén sajnálom!” ◆ **újra és újra**

kaszane gi ◆ **rétegesen öltözködés** ◆ **réteges öltözék** ◆ **réteges öltözés**

kaszane giszuru ◆ **rétegesen öltözködik** [Tenki-va kavarijaszuinode kaszane gisitekite kudaszai!] „Változékony az idő, öltözködünk rétegesen!”

kaszane itabane ◆ **laprugó**

kaszaneru ◆ **egymásra rak** [Cukueni hono kaszaneta.] „Egymásra rakta a könyveket az asztalon.” ◆ **egyre csak** [Szecumeini szecumei-o kaszaneta.] „Egyre csak magyaráztam.” ◆ **felhalmoz** [Sakkin-o kaszaneta.] „Felhalmozta az adósságot.” ◆ **halmoz** [Kare-va dóraku-o kaszaneteiru.] „Halmozza az élvezeteket.” ◆ **hosszan csinál** [Kuróni kuró-o kaszaneta.] „Hosszas lelki szenvedés volt.” ◆ **rak** [Sinkuni jogoreta sokkiga kaszanete arimaszu.] „A piszkos edények a mosogatóba vannak rakva.” ◆ **giron-o kaszane neru hosszasan megvitát** [Teiannicuite giron-o kaszaneta.] „Hosszasan megvitaták a javaslatot.” ◇ **szakazuki-o kaszane ru iszogát** [Tomodacsito szakazuki-o kaszaneta.] „A barátaimmal iszogattunk.” ◇ **szaranarukoto-o kaszane ru tetéz** [Zenkaino uszoni szaranaru uszo-o kaszaneta.] „Az előző hazugságait újakkal tetézte.” ◇ **tosicuki-o kaszanete évek során** [Tosicuki-o kaszanete inszacuno modzsiga uszunkunatta.] „Az évek során a nyomtatott betűk megfakultak.” ◇ **tosi-o kaszane ru telnek múlnak az évek** [Kare-va tosi-o kaszaneta.] „Teltek-múltak az évei.” ◇ **nenre-o kaszane ru**

öregebb és öregebb lesz [Kare-va nenre-o kaszaneta.] „Öregebb és öregebb lett.” ◇ **hada-o kaszane ru lefekszik** [Daiszukidakara hada-o kaszanetaito omotta.] „Nagyon szeretem, ezért szerettem volna lefeküdni vele.” ◇ **makura-o kaszane ru többször együtt hál**

kaszane te ◆ **ismételten** [Kaszane te iimaszu.] „Ismételten elmondom.” ◆ **még egyszer** [Kaszane te szecumeiszuru hicujó-va nai.] „Nem kell még egyszer elmagyarázni.”

kaszane kaku ◆ **felbuzdulva támad** [Szensu-va konopureiga cuzuite kaszane kakatta.] „A játékos a sikereitől felbuzdulva támadott.” ◆ **főlényesen kihasznál**

kaszane kiru ◆ **mögé bújik** [Csicsino eikó-o kaszane kiteiru.] „Az apja hírneve mögé bújik.”

kaszane kabucu ◆ **peroxid**

kaszane kaszu iszo ◆ **hidrogén-peroxid**

kaszane ki ◆ **összeadó egység**

kaszane oe ◆ **ernyőnyél**

kaszane ofukuro ◆ **ernyőtök**

kaszane ohone ◆ **ernyőváz**

kaszane ókii ◆ **terjedelmes** [Kaszane ókii nimocude rjokóni deta.] „Terjedelmes poggyászzal mentem az útra.”

kaszane só ◆ **gyomorsavtúltengés** ◆ **sok a sava**

kaszane sódearu ◆ **sok a sava**

kaszane súgó ◆ **megszámlálható halmaz**

kaszane szane ru járul [Kjúrjóni jakinteatega kaszane szane ru.] „A fizetéshez éjszakai pótlék járul.” ◆ **jön** [Nedanni sóhizeiga kaszane szane ru.] „Az árhoz jön a forgalmi adó.”

kaszane szei ◆ **additív** [Kaszane szeihakusoku-gauszu zacuon] „additív fehér Gauss-zaj”

kaszane szuru ◆ **beleszámít** [Ródódzszikanni hirujaszumi-va kaszane szane ru.] „A munkaidőbe nem számít bele az ebéidő.” ◆ **beszámít** [Nedanni sórjómo kaszane szane ru.] „Az árba beszámították a szállítási költséget.” ◆ **felszámít** [Szábiszu rjómo kaszane szane ru.] „Felszámították a kiszolgálás díját is.” ◆ **hozzáad** [Nedanni sóhizeigaku-o kaszane szane ru.] „Az árhoz hozzáadtam a forgalmi adót.” ◆ **hozzászámít** [Baisókinni bengosihjó-o kaszane szane ru.] „Az ügyvédi

költséget hozzászámította a kártérítés összegéhez.” ◇ **kaszanszareru járul** [Kjúrjóni jakinteatega kaszanszareru.] „A fizetéshez éjszakai pótlék járul.”

kaszanzei ◇ **járlékos** **adó**

kaszaszagi ◇ **szarka** ◇ **kibasikaszaszagi sárgacsőrű szarka**

kaszatate ◇ **ernyőtartó** ◇ **esernyőtartó**

kasze ◇ **béklyó** [Nórjokuni kasze-o hameteiru.] „Béklyóba köti a tudást.” ◇ **asikasze béklyó** [Súdzsinni asikasze-o hameta.] „Béklyóba verte a rabot.” ◇ **asikaszeninaru gátol** [Sigotoga ren-aino asikaszeninata.] „A munkám gátolja az egészséges szerelmi kapcsolatot.” ◇ **asikaszeninaru hátráltat** [Doreiszaido-va szeiszancsikara hattenno asikaszeninata.] „A rabszolgaság hátráltatta a produktivitás emelkedését.”

kaszecu ◇ **hipotézis** ◇ **ideiglenes létesítés** ◇ **kitaláció**

kaszecu ◇ **emelés** ◇ **kiépítés**

kaszecu ◇ **feltételezés** [Kore-va kaszecuniszuginai.] „Ez csak feltételezés.” ◇ **feltevés** ◇ **hipotézis** [Kagakusa-va kaszecu-o tateta.] „A tudós felállított egy hipotézist.” ◇ **teória** ◇ **tézis** ◇ **kimukaszecu nullhipotézis** ◇ **tairi-cukaszecu alternatív hipotézis**

kaszecudzútaku ◇ **átmeneti szállás** ◇ **konténerlakás** ◇ **szükséglakás**

kaszecukentei ◇ **hipotézisvizsgálat**

kaszecuno ◇ **ideiglenes** [Kaszecuno hasi] „ideiglenes híd” ◇ **ideiglenesen épített** [Kaszecuno tatemono] „ideiglenes építmény” ◇ **ideiglenesen létesített**

kaszecuszuru ◇ **emel** [Kava-o matagaru hasi-o kaszecuszuru.] „Hídat emel a folyó fölé.” ◇ **húz** [Hacudensokara szódenszen-o kaszecusita.] „Távvezetékét húzták az eróműtől.”

kaszecuszuru ◇ **ideiglenesen épít** [Asiba-o kaszecusita.] „Ideiglenes állványt építettem.”

kaszecuszutédzsi ◇ **ideiglenes színpad**

kaszegi ◇ **kereset** [Kaszegi-va szukunai.] „Kévs a keresete.” ◇ **munka** [Asza, kaszegini deru.] „Reggel munkába megy.” ◇ **pénzkeresés** [Kono sigoto-va kaszegininaranai.] „Ezzel

a munkával nem lehet pénzt keresni.” ◇ **pénzkereset**

kaszegidoki ◇ **alkalom a pénzkeresésre** [Aiszukurímu ja-va nacuga kaszegi dokida.] „Nyáron keresnek jól a fagyaltárusok.”

kaszegigasira ◇ **legnagyobb nyelő**

kaszegigucsi ◇ **állás** ◇ **munkalehetőség**

kaszeinin ◇ **kenyérkereső** ◇ **szorgos dolgozó**

kaszegite ◇ **pénzkereső** [Ottoga vaga jano kaszegi tedeszu.] „Nálunk a férjem a pénzkereső.” ◇ **szorgos dolgozó** [Kare-va vaga sano kaszegi tedeszu.] „Ő a cégünk szorgos dolgozója.”

kaszegu ◇ **hazavisz** [Kono sigotode szúhjakumanenmo kaszegeru.] „Ezzel a munkával milliókat vihetsz haza.” ◇ **keres** [Cukiszandzsú manen kaszeideiru.] „Havi 300 ezer jent keres.” ◇ **megkeres** [Kaszeida okanejoritakuszan cukau.] „Többet költ, mint amennyit megkeres.” ◇ **okane-o kaszegu kenyérkereső** [Kono kazokude-va csicsiojaga okane-o kaszegu.] „Ebben a családban az apa a kenyérkereső.” ◇ **dzsikan-o kaszegu húzza az időt** [Tantós-aga kurumade okjakuszamano dzsikan-o kaszeidoite!] „Húzd az ügyfél idejét, amíg nem jön az illetékes!” ◇ **ten-o kaszegu pontot szerez** [Csímu-va ten-o kaszezenakatta.] „A csapat nem szerzett pontot.”

kaszei ◇ **Mars**

kaszei ◇ **tűz ereje** [Kaszei-va sidaini otoroe-ta.] „Lassan csökkent a tűz ereje.”

kaszei ◇ **erősítés** [Kaszei-o motometa.] „Erősítést kértünk.” ◇ **felmentő sereg** ◇ **segítőtárs** ◇ **segítség** ◇ **utánpótlás** ◇ **kaszeiszuru segít** [Maketeirucsimuni kaszeisita.] „Segített a vesztesre álló csapatnak.” ◇ **kaszeiszuru megerősít** [Kono sokuzai-va menekirjoku-o kaszeiszuru.] „Ez az étel megerősíti az ellenálló képességenket.”

kaszei ◇ **ál** ◇ **látszólagos** ◇ **pseudo**

kaszei ◇ **házvezetés**

kaszei ◇ **maró**

kaszei ◇ **átalakulás** ◇ **vegyítés**

kaszeiarukari ◇ **marólug**

kaszeidzsin ◇ **Mars-lakó**

kaszeifu ♦ **bejárónő** ♦ **házvezető**
kaszeigaku ♦ **háztartástan**
kaszeigan ♦ **vulkanikus kőzet**
kaszeihirjó ♦ **mútrágya**
kaszeihorumon ♦ **florigén**
kaszeikari ♦ **marókárium**
kaszeikin ♦ **lefelé húzó izom** ♦ **süllyesztő izom** ♦ **kókakukaszeikin** szájzugot lefelé húzó izom
kaszeikjú ♦ **Mars-domb** ♦ **daiicsikaszeikjú** kis Mars-domb ♦ **dainikaszeikjú** nagy Mars-domb
kaszeikjúmahi ♦ **pszeudobulbáris**
kaszeikógjó ♦ **vegypar**
kaszeisinka ♦ **peramorfózis**
kaszeisori ♦ **vegyi feldolgozás**
kaszeiszóda ♦ **marónátron** ♦ **nátronlúg**
kaszeiszuru ♦ **megerősít** [Kono sokuzai-va men-ekirjoku-o kaszeiszuru.] „Ez az étel megerősíti az ellenálló képességünket.” ♦ **segít** [Maketeirucsimuni kaszeisita.] „Segített a veszésre álló csapatnak.”
kaszeiszuru ♦ **átformál**
kaszeki ♦ **fosszília** [Szúhjakumannenmaeno kaszekiga micukatta.] „Több millió éves fossziliákat találtak.” ♦ **kövület** [Manmoszuno kaszekiga hakkenszareta.] „Mamutkövület találtak.” ♦ **őskövület** [Kare-va ikita kaszekida.] „Ez az ember egy élő őskövület.” ♦ **ősmaradvány** ♦ **petrefaktum** ♦ **ikitakaszeki élő fosszília** ♦ **kagakukaszeki kémiai fosszília** ♦ **dzsidzsunkaszeki vezérkövület** ♦ **dzsidzsunkaszeki index-fosszília** ♦ **szeikonkaszeki nyomfosszília** ♦ **bikaszeki mikro-fosszília** ♦ **bikaszeki mikroszkópos kövület** ♦ **honenokaszeki csontmaradvány**
kaszekidzsinrui ♦ **fosszilis hominida**
kaszekienerugí ♦ **fosszilis energia**
kaszekigaku ♦ **paleontológia**
kaszekikaszeru ♦ **megkövül** [Kjórijúno honega kaszekikasita.] „A dinoszaurusz csontja megkövült.”
kaszekinenrjó ♦ **fosszilis tüzelőanyag** ♦ **fosszilis üzemanyag**

kaszekiszajó ♦ **fossilizáció** ♦ **megkövülés**
kaszekiszaiszeiron ♦ **tafonómia**
kaszekiszó ♦ **fosszilis réteg**
kaszen ♦ **műszál**
kaszen ♦ **folyó**
kaszen ♦ **kaszen versforma** ♦ **nagy vaka költő**
kaszen ♦ **tűzvonal**
kaszen ♦ **megosztva uralás** ♦ **oligopólium** [Dokuszentó kaszen] „monopólium és oligopólium” ♦ **uritekaszen** eladók által uralt piac ♦ **kaitekaszen** vevők által uralt piac ♦ **kaitekaszen oligopszónia** [Kai tedokuszentó kai tekaszen] „monopszónia és oligopszónia”
kaszen ♦ **aláhúzás**
kaszen ♦ **felsővezeték** ♦ **légvezeték** ♦ **vezeték felszerelése** ♦ **kóacukaszen** magasfeszültségű felsővezeték
kaszenbu ♦ **aláhúzott rész**
kaszendanszen ♦ **felsővezeték-szakadás**
kaszenkaisú ♦ **folyamszabályozás**
kaszenkódzsi ♦ **part menti munkálatok**
kaszenkódzsi ♦ **vezeték felszerelése**
kaszenkógaku ♦ **folyómérnöki tudomány**
kaszenmó ♦ **vízhalózat**
kaszen-o hiku ♦ **aláhúz** [Ankisinakute-va naranaitokoronni kaszenga hiitearimaszu.] „A megjegyzendő részek alá vannak húzva.”
kaszensiki ♦ **ártér** ♦ **folyó ártere** [Kono baso-va kaszensikininarimaszu.] „Ez a terület a folyó árterébe tartozik.”
kaszenszagjóin ♦ **vezetékyszerelő**
kaszenszui ♦ **folyó vize**
kaszenszuru ♦ **megosztva ural** [Szumaha sidzsó-va szansaga kaszensiteiru.] „Az okostelefonok piacát csupán három vállalat uralja.”
kasze-o kakeru ♦ **lebilincsel**
kaszetto ♦ **kazetta**
kaszetto-dekki ♦ **kazettás deck**
kaszettodekki ♦ **kazettás magnó**
kaszettokonro ♦ **gázfőző**

kaszettopureijá ♦ **kazettás magnó**
kaszetto-puréj ♦ **kazettás magnó**
kaszetto-rekódá ♦ **kazettás magnó**
kaszettotépu ♦ **magnókazetta**
 [Kaszettotépunimeszszédzsi-o fuki konda.]
 „Rámondtam az üzenetet a magnókazettára.”
kaszetto-tépu-rekódá ♦ **kazettás magnó**
kaszó ♦ **gyéren lakottság**
kaszó ♦ **tünemény**
kaszó ♦ **képzletbeliség** ♦ **virtualizálás**
kaszó ♦ **elhamvasztás** ♦ **hamvasztás** [Kaszóka maiszó] „hamvasztás vagy koporsós temetés”
kaszó ♦ **ház jellegzetességeiből jóslás** ♦ **ház szerencsés volta** [Kono ie-va kaszógaii.] „Ez a ház szerencsét hoz a lakóinak.”
kaszó ♦ **álcaruha** ♦ **jelmez** ♦ **maskara**
kaszó ♦ **alacsony réteg** [Sakaino szaikaszó] „társadalom legalacsonyabb rétege” ♦ **alsó réteg**
kaszó ♦ **ideiglenes temetés**
kaszóba ♦ **krematórium**
kaszóbaibai ♦ **megettévesztő kereskedés**
kaszóbu ♦ **alacsony beosztás** [Kaisano kaszóbuni zokusiteiru.] „Alacsony beosztásban dolgozom.”
kaszóbutókai ♦ **jelmezbál**
kaszócúka ♦ **kriptopénz** ♦ **kriptoaluta**
kaszócúkanokaisa ♦ **kriptós cég**
kaszócúkasidzso ♦ **kriptoaluta-piac**
kaszócsakka ♦ **előgyújtás**
kaszócsiiki ♦ **gyéren lakott hely**
kaszódo ♦ **katód** [Dencsinokaszódo-va szeikjokudeszu.] „Az elem katódja a pozitív pólus.”
kaszófuku ♦ **jelmez**
kaszógendzsi ♦ **virtuális valóság**
kaszógjórecu ♦ **jelmezes felvonulás**
kaszoka ♦ **képlékennyé tevés**
kaszoka ♦ **elnéptelenedés** [Kaszókaga szuzundeiru.] „Az elnéptelenedés előrehaladt.”
kaszókaikjú ♦ **alsó társadalmi osztály**

kaszokasita ♦ **elnéptelenedett** [Kaszokasita macsi] „elnéptelenedett város” ♦ **néptelen**
 [Kaszokasita csiiki] „néptelen vidék”
kaszokaszuru ♦ **elnéptelenedik** [Kono mura-va kaszokasiteiru.] „Ez a falu elnéptelenedett.”
kaszókeiri ♦ **hamis könyvelés**
kaszokeki ♦ **halovány** ♦ **múló**
kaszoku ♦ **álláb**
kaszoku ♦ **gyorsítás** ♦ **gyorsulás**
kaszokudo ♦ **gyorsulás** ♦ **ensinkaszokudo centripetális gyorsulás** ♦ **kakukaszokudo szöggyorsulás** ♦ **dzsúrjokukaszokudo nehézségi gyorsulás**
kaszokudokei ♦ **gyorsulásmérő**
kaszokuki ♦ **gyorsító** ♦ **részecskegyorsító**
kaszokusaszen ♦ **gyorsítósáv**
kaszokusidzso ♦ **megfigyelések történetében**
kaszokusójkaku ♦ **gyorsított amortizáció** ♦ **gyorsított leírás**
kaszokuszaseru ♦ **befűt** [Tenki-va szekijukakakuno dzsósó-o kaszokuszaszeta.] „Befűtött az időjárás az olajáraknak.” ♦ **felgyorsít**
 [Konpjútuga varevareno szeikacu-o kaszokuszaszeta.] „A számítógépek felgyorsították az életünket.” ♦ **gyorsít** [Inrjoku-va rakkasiteiru isio kaszokuszaszeteiru.] „A gravitáció gyorsítja a hulló követ.”
kaszokuszuru ♦ **felgyorsul** [Kurumaga kaszokusita.] „Felgyorsult az autó.” ♦ **felpörög**
 [Endzsinn-va kaszokusita.] „A motor felpörögött.” ♦ **gyorsít** [Kurumaga kaszokusita.] „Az autó gyorsított.” ♦ **gyorsul** [Infurega kaszokusita.] „Gyorsult az infláció.”
kaszokutekini ♦ **egyre sebesebben** [Kokuszaikaga kaszokutekini szuszumu.] „A globalizáció egyre sebesebben halad.”
kaszómasin ♦ **virtuális gép**
kaszómin ♦ **alsó réteghez tartozó nép**
kaszóniszuru ♦ **elhamvaszt** [Vatasiga sindara doszódenaku kaszónisite kudaszai.] „Ha meghalnék ne koporsóban temess, hanem hamvassz el!”

kaszono ♦ **képlékeny**

kaszono ♦ **néptelen** [Kaszono macsi] „néptelen város”

kaszóno ♦ **alacsony réteghez tartozó** [Kaszóno hito] „alacsony réteghez tartozó ember”

kaszóno ♦ **képzeletbeli** ♦ **látszólagos** ♦ **virtuális** [Kaszóno szekai] „virtuális világ”

kaszópáti ♦ **álarcosbál** ♦ **álarcos buli**

kaszorikku ♦ **katolikus** [Katorikku kjókai] „katolikus egyház”

kaszorikkuno ♦ **katolikus**

kaszórjú ♦ **felszín alatti áramlás**

kaszóro ♦ **hamvasztókemence**

kászoru ♦ **kurzor**

kaszósakai ♦ **társadalom alsó rétege**

kaszoszei ♦ **formálhatóság** ♦ **képlékenység** [Kaszoszeibussicu] „képlékeny anyag” ♦ **plaszticitás** ♦ **sinapuszukaszoszei szinaptikus plaszticitás**

kaszoszeinoaru ♦ **képlékeny** [Kaszoszeinoaru szozai] „képlékeny anyag” ♦ **plasztikus**

kaszószeru ♦ **ideiglenesen eltemet**

kaszószeru ♦ **jelmezbe öltözik** [Ószamani kaszósitépátíni itta.] „Királynak öltözve mentem a partira.”

kaszószeru ♦ **elképzel** [Szakka-va kaszeidzinno szeikacu-o kaszósitéiru.] „Az író elképzelet a marslakók életét.” ♦ **virtualizál** [Szábá-o kaszószeru.] „Virtualizálja a szerveret.”

kaszótanmacu ♦ **virtuális terminál**

kaszótekikoku ♦ **képzeletbeli ellenség**

kaszótekina ♦ **látszólagos** [Kaszótekina mondai] „látszólagos probléma” ♦ **virtuális** [Kaszótekinanettováku] „virtuális hálózat”

kaszótenka ♦ **előgyújtás**

kaszón ♦ **alacsony rétegű felhő**

kaszozai ♦ **képlékenyítő szer**

kaszozai ♦ **képlékeny anyag**

kaszsza ♦ **bravózás** ♦ **éljenzés** [Kaigino szankasa-va kaszszaista.] „A gyűlés résztvevői éljenzésbe kezdtek.” ♦ **ováció** ♦ **tapsolás** [Hajjú-va kaszszaigajamuno-o matteita.] „A

színész várta, míg befejezik a tapsolást.” ♦ **ujjongás** ♦ **daikaszsza** **nagy ováció** [Daikaszszaiga vaki okotta.] „Nagy ováció tört ki.” ♦ **hakusukaszsza** **taps és ujjongás** [Kaidzsókara hakusukaszszaiga okotta.] „A nézőtérrel taps és ujjongás hallatszott.”

kaszszarau ♦ **magához ragad** [Dorobó-va kaban-o kaszszaratta.] „A rabló magához ragadta a táskát.” ♦ **megkaparint** [Júsó-o kaszszaratta.] „Megkaparintotta a bajnoki címet.”

kaszszei ♦ **aktív** [Kaszszeitanszo] „aktív szén” ♦ **aktivitás** ♦ **kógakukaszszei optikai aktivitás** ♦ **sokubaikaszszei katalitikus aktivitás** ♦ **fukaszszeikita** **semleges gáz**

kaszszeiarumina ♦ **aktív timföld**

kaszszeika ♦ **aktiváció** ♦ **aktiválás** ♦ **élenkítés** ♦ **élenkülés** ♦ **szeitainaikaszszeika bioaktiváció** ♦ **tainaikaszszeika bioaktiváció**

kaszszeikaszeru ♦ **aktivál** [Jakuzai-o kaszszeikaszeru.] „Aktiválja a szert.” ♦ **élenkít** [Kinrino hiki szage-va keizai-o kaszszeikasita.] „A kamatcsökkentés élenkítette a gazdaságot.” ♦ **élenkül** [Keizai-va kaszszeikaszeru.] „A gazdaság élenkül.” ♦ **fellendít** [Kinrino hiki szage-va keizai-o kaszszeikasita.] „A kamatcsökkentés fellendítette a gazdaságot.” ♦ **pezsdít** [Kankó-va csiikikeizai-o kaszszeikaszeru.] „A turizmus pezsdíti a helyi gazdaságot.”

kaszszeinoaru ♦ **aktív** [Kaszszeinoarutanpanku sicu] „aktív fehérje”

kaszszeinonai ♦ **semleges** [Kaszszeinonai kószo] „semleges enzim”

kaszszeiodei ♦ **aktív iszap**

kaszszeiszanszo ♦ **aktív oxigén** ♦ **reaktív oxigén**

kaszszeitan ♦ **aktív szén**

kaszszeitandzsóza ♦ **széntabletta**

kaszszeizai ♦ **aktiváló anyag**

kaszszen ♦ **áram alatti vezeték**

kaszszen ♦ **csata** ♦ **harc** ♦ **utagaszszen táncdalverseny** ♦ **danpingugaszszen dömpingháború** ♦ **nebikigaszszen árháború** [Kaisa-va nebiki gaszszenni maki komareta.] „A vállalatok árháborúba keveredtek.” ♦ **bundorigaszszen marakodás** [Sokumincsino bun-

dori gaszszenga hadzsimatta.] „Megkezdődött a marakodás a gyarmatokért.” ◇ **jukigaszsen hógolyózás** ◇ **jukigaszsen hócsatázás** ◇ **jukigaszsen hócsata** ◇ **jukigaszsen-oszuru hógolyózik** [Kodomotacsi-va jukigaszsen-o sita.] „A gyerekek hógolyóztak.” ◇ **ranbaikaszsen árháború**

kaszsen ◇ **törtvonal**

kaszsenba ◇ **csatátér**

kaszszenzagjó ◇ **áram alatti szerelés**

kaszszó ◇ **barnamoszat**

kaszszó ◇ **csúszás** ◇ **gurulás** ◇ **szukikaszszó lesiklás**

kaszszóro ◇ **felszállópálya** ◇ **futópálya** ◇ **kifutópálya** ◇ **leszállópálya** ◇ **heikókaszszóro párhuzamos kifutópálya**

kaszszóru ◇ **barnamoszatok**

kaszszósokubucumon ◇ **barnamoszatok**

kaszszószuru ◇ **csúszik** [Kóri-o kaszszószuru.] „Csúszik a jégem.” ◇ **gurul** [Hikóki-va kaszszósi hadzsimeta.] „A repülőgép gurulni kezdett.”

kaszszui ◇ **aszály** [Kaszszuinen] „aszályos év” ◇ **kiszáradás** [Mizúmino kaszszui] „tó kiszáradása” ◇ **szárazság**

kaszszuiki ◇ **száraz időszak**

kaszszuiszuru ◇ **kiszárad** [Amega furanakute kavaga kaszszuisita.] „Kiszáradt a folyó, mert nem esett eső.”

kaszszuredomotószsen-nomizu-o nomazu ◇ **inkább éhezik, mint lopjon**

kaszszuru ◇ **kiszárad** ◇ **szomjazik** [Kaszszuru mono-va mizu-o erabazu.] „A szomjas ember nem válogat.” ◇ **kaszszuredomotószsen-nomizu-o nomazu inkább éhezik, mint lopjon**

kaszu ◇ **morzsa** [Kukkinokaszsu] „sütemény morzsa” ◇ **ruskó** ◇ **seprő** [Vain-nokaszsu] „bor seprője” ◇ **söpredék** [Ningenokaszsu] „emberi söpredék” ◇ **üledék** ◇ **zacc** [Kóhínokaszsu] „kávészacc” ◇ **tabekaszsu ételmara-dék** ◇ **nokorikaszsu maradék**

kaszu ◇ **ad** [Pen-o kasite.] „Adj egy tollat!” ◇ **bérbe ad** [Rentaru kaisa-va kuruma-o kaszu.] „A kölcsönzővállalat autókat ad bérbe.” ◇ **hitelez** [Tomodacsini okane-o kasita.] „Pénzt

hitelezett a barátjának.” ◇ **kiad** [Te-o kasita.] „Kiadtam a lakásomat.” ◇ **kölcsönad** [Tomodacsini kuruma-o kasita.] „Kölcsönadtam a kocsimat a barátomnak.” ◇ **kölcsönöz** [Tomodacsini okane-o kasita.] „A barátomnak kölcsönöztem pénzt.” ◇ **odaad** [Asitanotameni icsinicsikuruma-o oikoni kasita.] „Odaadtam holnapra az autómot az unokaöcsémnek.” ◇ **ude-o kaszu segítő kezét nyújt** [Tomodacsini ude-o kasita.] „Segítő kezét nyújtottam a barátomnak.” ◇ **okane-o kaszu kiségit** [Gecumacumade okane-o kasitekurenai?] „Nem tudnál kiségiteni hó végéig?” ◇ **kao-o kaszu beszéde van vele** [Csotto kao-o kasitekurenai.] „Beszédem van veled!” ◇ **kata-o kaszu segít** [Kata-o kasitekurenaika?] „Nem segítenél?” ◇ **csie-o kaszu tanácsot ad** [Csie-o kasite kudaszai.] „Kérem, adjon tanácsot!” ◇ **csikara-o kaszu segít** [Atarasii kaisano szecuricuni csikara-o kasita.] „Segítettem beindítani a vállalatot.” ◇ **te-o kaszu segít** [Nivasigotoni te-o kasita.] „Segítettem a kerti munkában.” ◇ **mimi-o kaszu meghallgat** [Vatasino iukotoni mimi-o kasiszaemosinakatta.] „Meg sem hallgatta, amit mondtam.”

kaszú ◇ **mantissza** [Sizúto kaszú] „karakterisztika és mantissza”

kaszúbu ◇ **mantissza**

kaszudoko ◇ **savanyító szakéruskó**

kaszudzsiru ◇ **rizsbor ruskójából készült leves**

kaszugai ◇ **ácskapocs** ◇ **kapocs** ◇ **kaszugaitonaru köt** [Hiekitta fúfuno kankeini kodomogakaszugaitonatteita.] „A gyerekek kötötték össze az elhidegült szülőket.” ◇ **ko-va kaszugai a gyermek kapocs a szülők között**

kaszugaitonaru ◇ **köt** [Hiekitta fúfuno kankeini kodomogakaszugaitonatteita.] „A gyerekek kötötték össze az elhidegült szülőket.”

kaszugamjódzsin ◇ **Kaszuga isten**

kaszuga ◇ **deres**

kaszuhito ◇ **kölcsönadó**

kaszui ◇ **szundítás**

kaszui ◇ **csüngés** ◇ **lelógás** ◇ **süllyedés** ◇ **ikaszu** **gyomorsüllyedés** ◇ **gankenkaszui szemhélycsüngés** ◇ **gankenkaszui ptózis** ◇

gankenkaszui lógó szemháj ◇ **keccsóka-szuisó vastagbél-süllyedés**

kaszui ◇ **folyóvíz**

kaszuibunkai ◇ **hidrolízis** ◇ **vízbontás**

kaszuibunkaikószo ◇ **hidroláz**

kaszuibunkaiszuru ◇ **hidrolízál**

kaszuiszuru ◇ **szundít**

kaszuiszuru ◇ **lelóg**

kaszuitai ◇ **agyalapi mirigy** ◇ **agyfüggelék** ◇ **hipofízis**

kaszukana ◇ **alig érezhető** [Kaszukana kaori-o kandzsita.] „Alig érezhető illatot szagoltam.” ◇ **alig észrevehető** [Kaszukana hohoemi-o ukabeta.] „A mosolya alig észrevehető volt.” ◇ **alig kivehető** [Szorani-va kaszukana tenga mieta.] „Az égen egy alig kivehető pont látszott.” ◇ **csöppnyi** [Kaszukana kibómo nokoranakatta.] „Csöppnyi reménye sem maradt.” ◇ **elvesző** [Tókukara kaszukana otoga kikoeta.] „A távoból elvesző hang hallatszott.” ◇ **halvány** [Kono szakini kaszukana kibóga mietekimasita.] „Felderengett egy halvány remény.” ◇ **homályos** [Kodomono korono kioku-va kaszukadeszu.] „Nagyon homályos a memóriám a gyerekkoromról.”

kaszukanaoto-o tateru ◇ **duruzsol** [Szutóbude higa kaszukana oto-o tateteita.] „A kályhában duruzsolt a tűz.”

kaszukani ◇ **alig kivehetően** [Tókuno jamagakaszukani mieta.] „Alig kivehetően látszódott a távoli hegy.”

kaszukanioto-o tateru ◇ **megzörren** [Madogaraszu-va kaszukani oto-o tateta.] „Az ablaküveg megszörrent.”

kaszukaszude ◇ **éppen csak** [Kaszukaszude erabareta.] „Éppen csak sikerült bekerülnöm.”

kaszukaszuna ◇ **aszott** [Kaszukaszunaringo] „aszott alma” ◇ **száraz** [Kaszukaszuna koe] „száraz hang” ◇ **szikkadt** [Kaszukaszunamikan] „szikkadt mandarin”

kaszumaszeru ◇ **szürkít** [Dzsikan-va kioku-o kaszumaseru.] „Az idő szürkíti az emlékeket.”

kaszumeru ◇ **átsuhan** [Szono tokino kiokuga nóura-o kaszumeta.] „Átsuhant az akkori emlék a fejemben.” ◇ **elcsen** [Csicsiojano szaifukara

okane-o kaszumeta.] „Elcsente a pénzt az apja pénztárcájából.” ◇ **kijátszik** [Kansi-o kaszumete daszszósita.] „Kijátszotta az öröket, és megszökött.” ◇ **súrol** [Dzsúdan-va hotondo ude-o kaszumeta.] „A golyó szinte súrolta a kezét.” ◇ **ügy csinálja, hogy ne vegyék észre** [Dzsósino me-o kaszumete, intánettode aszonda.] „Ügy interneteztem, hogy a főnököm ne vegye észre.”

kaszumatoru ◇ **elcsen** [Hahano szaifukara okane-o kaszume totta.] „Elcsente az anyja pénztárcájából a pénzt.” ◇ **elsinkófál** [Szeidszika-va zeikinkara kaszume totteiru.] „A politikusok elsinkófálják az adónkat.”

kaszumi ◇ **homály** [Kaszumigakakatta me] „homályos látás” ◇ **köd** [Jamano fumotoni kaszumigakakatteita.] „A hegy lábát köd borította” ◇ **ködfátyol** [Kaszumino szora] „ködfátyollal borított égbolt” ◇ **harugaszumi tavaszi pára** ◇ **harugaszumi tavaszi ködfátyol**

kaszumiami ◇ **madárfogó háló**

kaszumiszó ◇ **fátyolvirág**

kaszumu ◇ **elködösödik** [Namidade megakaszunda.] „A könnytől elködösödött a szemem.” ◇ **fátyolos lesz** [Kaszunda me] „fátyolos szem” ◇ **ködös lesz** [Jamagakaszunde miero.] „A hegy ködösen látszik.” ◇ **szürkül** ◇ **kaszumaszeru szürkít** [Dzsikan-va kioku-o kaszumaseru.] „Az idő szürkíti az emlékeket.”

kaszupariszen ◇ **Caspary-csík**

kaszupáze ◇ **kaszpáz**

kaszure ◇ **kihagyás** ◇ **rekedtség**

kaszureru ◇ **elmegy** [Kazede koegakaszureta.] „A náthától elment a hangom.” ◇ **helyenként nem látszik** [Hiszszekiga kaszureteiru.] „Az írás helyenként nem látszik.” ◇ **kaszureta rekedt** [Hanasiszugide koegakaszureta.] „A sok beszélgetéstől rekedt volt a hangja.” ◇ **koegakaszureru bereked** [Hanasiszugite koega koegakaszureta.] „A sok beszéd-től berekedtem.”

kaszureta ◇ **rekedt** [Hanasiszugide koegakaszureta.] „A sok beszélgetéstől rekedt volt a hangja.”

kaszuretakoede ◇ **selypegve** [Sanaihanbaino oneszan-va kaszureta koede sóhin-o szu-

szumeta.] „Az utasellátó kislány selypegeve kíná-
ta a portékáját.”

kaszuri ♦ **kaszuri szötte** ♦ **szakaszosan
festett szállal szőtt minta**

kaszurikizu ♦ **horzsolás** [Kaszuri kizu-o ota-
ta.] „Horzsolásokat szenvedett.” ♦ **karcolás**
[Dzsikodekaszuri kizude szunda.] „Megúsztam
karcolásokkal a balesetet.” ♦ **kisebb kár**
[Fukeiki-va kaisa-e kaszuri kizuteidono eikjó-o
ataeta.] „A recesszió csak kisebb károkat okozott
a cégnél.”

kaszuru ♦ **horzsol** [Dzsidokide hidzsi-o kaszutu-
ta.] „A balesetben a könyökömet horzsoltam.” ♦
lefölöz [Karenó rieki-o kaszutta.] „Lefölözte a
nyereségét.” ♦ **súrol** [Dzsúdan-va kaszuttada-
kedatta.] „A golyó csak súrolta.”

kaszuru ♦ **ad** [Szenszei-va sukudai-o kasita.]
„A tanár házi feladatot adott.” ♦ **kiró** [Dzsigióni
atarasii zeikinga kaszareta.] „Új adót róttak ki a
vállalkozásokra.” ♦ **ró** [Dzsújóna ninmuga ka-
szareta.] „Fontos feladatot róttak rám.” ♦ **gimu-
o kaszu kötelezettséget ró** [Gjómuítaku-
szakini suhigimu-o kasita.] „Titoktartási kötele-
zettséget rótt a kiszervezési megbízást kapott vál-
lalatra.”

kaszuru ♦ **férjhez ad** ♦ **férjhez megy**
[Kanodzso-va ikoku-e kasita.] „Idegenben
ment férjhez.” ♦ **hárít** [Bukani szekinin-o ka-
szuru.] „A beosztottra hárítja a felelősséget.”

kaszuru ♦ **emel** [Szenrodzsóni tekkjó-o kaszu-
ru.] „Vashidat emel a vágányok fölé.” ♦ **húz**
[Muramade denszen-o kaszuru.] „Villanyveze-
tétet húz a faluba.”

kaszuru ♦ **ráhatással van** [Osakaszama-va
sú-o kasita.] „A Buddha ráhatással volt a töme-
gekre.” ♦ **válik** [Arukóruno doreito kasita.]
„Az alkohol rabjává vált.” ♦ **aitikaszuru szá-
mítógépesít** [Keiei-o aitikaszuru.] „Számítógé-
pesíti a vállalatvezetést.” ♦ **abareumatokaszu-
ru megvadul** [Uma-va abare umato kasita.]
„A ló megvadult.” ♦ **abikjókan-
nocsimatokatokasita elszabadul a pokol**
[Bakuhacude ittai-va abikjókanno csimatato ka-
sita.] „A robbanás után a környéken elszabadult
a pokol.” ♦ **ekikaszuru cseppfolyóssá válik**
[Gaszu-va ekikasita.] „A gáz cseppfolyóssá
vált.” ♦ **onitokaszuru megszállott lesz** [Fu-
kusúno onito kasita.] „A bosszú megszállottja

lett.” ♦ **kindaikaszuru modernizál** [Kuni-o
kindaikasita.] „Modernizálta az országot.” ♦
kindaikaszuru korszerűsít [Guntai-o kindai-
ikasita.] „Korszerűsítette a hadsereget.” ♦ **dzi-
dókaszuru automatizál** [Singidzsucude
szeisan-o dzsidókasita.] „Új technológiával au-
tomatizálta a termelést.” ♦ **szendzsótokaszu-
ru csatateré válik** [Szendzsóto kasita uri-
ba] „csatateré vált árusítóhely” ♦ **szenran-
nocsimatokatokaszu háború pusztítja**

kaszuru ♦ **kiró** [Han-ninni csóekikeiga kasza-
reta.] „Az elkövetőre börtönbüntetést róttak ki.”
♦ **kivet** [Bakkinga kaszareta.] „Bírságot vetet-
tek ki.” ♦ **sújt** [Csóekiga kaszareta.] „Börtön-
büntetéssel sújtották.”

kaszutá ♦ **cukorszórá** ♦ **fűszerszórá** ♦ **só-
szórá**

kaszutádo ♦ **madártej** ♦ **sodó** ♦ **tejsodó**

kaszutádo-kurímu ♦ **madártejkrém**

kaszutádo-kurímu-kéku ♦ **krémes**

kaszutádo-szószu ♦ **madártejkrém**

kaszutamá-szábíszu ♦ **ügyfélszolgálat** ♦
ügyfélszolgáltatás

kaszutamu ♦ **rendelésre készült**
[Kaszutamu-ká] „rendelésre készült kocsi” ♦
vám

kaszutamu-aisi ♦ **custom IC**

kaszutanetto ♦ **csattogtató** ♦ **kaszta-
nyetta**

kaszutera ♦ **piskóta**

kaszutírja ♦ **Kasztília**

kaszutírjago ♦ **kasztíliai nyelv**

kaszuto ♦ **kaszt**

kászuto ♦ **kaszt**

kaszutoráto ♦ **kasztrált énekes**

kaszutoszeido ♦ **kasztrendszer**

kaszuzuke ♦ **seprőlében pácolás** ♦ **seprő-
lében pácolt élelmiszer**

kata ♦ **túltengés** ♦ **iszankatasó gyomor-
savtúltengés** ♦ **katagekkei erős menstru-
áció** ♦ **kjókjúkata túlkinálat** ♦ **szankata
savtúltengés** ♦ **sibókatasó kóros elhaja-
sodás** ♦ **sukkecukata erős vérzés** ♦ **dzsin-
kókata túlnépesedés**

kata ♦ **aki** [Usirown hóniuru kata, vatasino koga kikoemaszuka?] „Aki hátul vannak, hallják, amit mondok?” ♦ **bizonyos** [Tanakaszantoiu katakara denvagaarimasita.] „Egy bizonyos Tanaka-úr telefonált.” ♦ **címén** [Tanaka szamakata szuzukiateni tegami-o kaita.] „Tanaka úr címén Szuzuki úr részére írtam egy levelet.” ♦ **egyén** ♦ **ember** [Ano kata-va otomodacsideszuka?] „Az az ember a barátja?” ♦ **fél** [Aitekatanó iken-o kiita.] „Megkérdeztem a másik fél véleményét.” ♦ **irány** [Nisino katani szuszunda.] „Nyugati irányban mentem.” ♦ **mód** [Umano aruki kata] „lovak járásmódja” ♦ **személy** [Kare-va totemo jaszasii katadeszu.] „Ő nagyon kedves személy.” ♦ **otokonokata úr** ♦ **on-nanokata hölgy** ♦ **csicsikatanosinszeki apai ágú rokon** ♦ **hahakatanosinszeki anyai ágú rokon**

kata ♦ **egyik** ♦ **kataaside féllábon** [Nagai dzsikankataaside tatemazen.] „Nem tudok sokáig féllábon állni.” ♦ **katainaka félreeső hely** [Tóku hanareta katainakani hikkosita.] „Egy távoli, félreeső helyre költöztem.” ♦ **katakoto töredezett beszéd** [Katakotono eigosika hanaszemaszen.] „Töredezetten tudok csak angolul beszélni.” ♦ **kataszumi zug** [Kono tokaino kataszuminikitto bokuno koibitogairuhazuda.] „A város egyik zugában biztosan megtalálom a leendő kedvesemet.” ♦ **katatoki pillanatot** [Katatokimo hanaretakunai.] „Egy pillanatra sem akarlak elhagyni.” ♦ **katabóeki egyirányú külkereskedelem** ♦ **katame fél szem** [Katamede nerai-o cuketa.] „Fél szemmel célozt.”

kata ♦ **felső sarok** [Modzsino migino katani bangó-o cuketa.] „A betű jobb felső sarkához írtam egy számot.” ♦ **lapocka** ♦ **váll** [Kaban-o katani kaketa.] „A vállamra akasztottam a táskámat.” ♦ **ikarigata hegyes váll** ♦ **ikarigata kihúzott váll** ♦ **katagai jól tud dobni** [Kono szensu-va katagaii.] „Ez a játékos jól tud dobni.” ♦ **katagakarukunaru megkönnyebbül** [Purodzsekutoga budzsini ovatte kataga karukunatta.] „Megkönnyebbültem, mert baj nélkül véget ért a projekt.” ♦ **kataniszuru vállára tesz** [Curi zao-o katanisite aruita.] „A horgászbotot a vállamra téve sétáltam.” ♦ **katanokoranai könnyű** [Katanokoranai sószecu] „könnyű olvasmány” ♦ **katanokoranai nem okoz váll-**

merevedést [Katanokoranai makura] „párna, ami nem okoz vállmerevedést” ♦ **kata-o ire-ru vállára vesz** [Kazugi bóni kata-o ireta.] „Vállára vette a teherhordó rudat.” ♦ **kata-o ire-ru támogat** [Szeiszakuni kata-o ireta.] „Támogatta az intézkedést.” ♦ **kata-o otoszu elcsügged** ♦ **kata-o kaszu segít** [Kata-o kasitekurenaika?] „Nem segítenél?” ♦ **kata-o szukumeru vállat von** [Nattokudekizuni kata-o szukumeta.] „Meggyőződés nélkül vállat vontam.” ♦ **kata-o szubomeru összehúzza magát** ♦ **kata-o tatakú célzást tesz, hogy lépjen ki** [Dzsoszei-va kekkongo, dzsósini kata-o tatakareta.] „A férjhez ment nőnek célzást tett a főnöke, hogy lépjen ki.” ♦ **kata-o narabete fej fej mellett** [Kata-o narabete icsiidatta.] „Fej fej mellett elsők lettek.” ♦ **kata-o narabete egymás mellett** [Kata-o narabete aruita.] „Egymás mellett sétáltak.” ♦ **kata-o mocu pártján áll** [Kare-va jovai monono kata-o mocu.] „A gyengék pártján áll.” ♦ **nadegata csapott váll** ♦ **jamanokata hegynyúlvány**

kata ♦ **árapály terület** ♦ **ártéri főveny** ♦ **lagúna** ♦ **öböl**

kata ♦ **alak** [Hosigatanokukki-o cukutta.] „Csillag alakú süteményt csináltam.” ♦ **alkat** [Kare-va himangatadeszu.] „Elhízott alkata van.” ♦ **biztosíték** [Ie-o sakkinno katanisita.] „A házat a kölcsön biztosítékául használtam.” ♦ **forma** [Kídzsi-o katani ireta.] „Formába töltöttem a tészta.” ♦ **idom** ♦ **képtől** [Jon dzsúrokugatanoterebi] „116 cm-es képtőlő televízió” ♦ **lenyomat** [Haisa-va hano kata-o totta.] „A fogorvos lenyomatot vett a fogamról.” ♦ **minta** [Gaikokuno kjókai-o katanisite cukurareta tatemono] „külföldi templom mintájára készült épület” ♦ **sablon** ♦ **típus** [Onadzsimékadakedo kataga csigau.] „Ugyanaz a gyártója, de más a típusa.” ♦ **aszagatano reggel aktív** [Aszagatano ningen] „reggel aktív ember” ♦ **asigata lábnyomat** [Kareno asigata-o totta.] „Lábnyomatot vettek tőle.” ♦ **asigata lábnyomat** ♦ **erudzsigata L alakú** [Erudzsigatakicszin] „L alakú konyha” ♦ **katocsi kifutó modell** [Kataocsinoszumaho-jaszuku katta.] „Olcóbban kaptam meg az okostelefon kifutó modelljét.” ♦ **katanihamaru sablonos** [Szaikinno ongaku-va kataniamatteiru.] „A mai zenék sablonosak.” ♦ **kataban tí-**

pusszám [Densirendzsino kataban] „mikrohullámú sütő típuszáma” ◇ **kucunokata kap-tafa** ◇ **kecuekigata vércsoport** [Anatano kecuekigata-va nandeszuka.] „Milyen a vércsoportja?” ◇ **konodzsigatano U alakú** [Kono dzsiganomanson] „U alakú társasház” ◇ **dzsúdzsiganato kereszt alakú** [Dzsúdzsiganokukki] „kereszt alakú sütemény” ◇ **singata új típusú** [Singatasano nenpi-va iideszu.] „Az új típusú autók fogyasztása alacsony.” ◇ **tegata kézlenyomat** [Kodomono tegata-ototta.] „Kézlenyomatot vettem a gyerekről.” ◇ **tegata kéznyomat** [Tegata-o toru.] „Kéznyomatot vesz.” ◇ **hagata foglenyomat** [Haisa-va kandzsano hagata-ototta.] „A fogász foglenyomatot vett a beteg fogáról.” ◇ **hisigata rombusz alakú** [Hisigatapantagurafu] „rombusz alakú áramszedő” ◇ **hosigatano csillag alakú** [Hosigatanokukki-o cukutta.] „Csillag alakú süteményt készítettem.” ◇ **jurugatano éjszaka aktív** [Jurugatano ningen] „éjszaka aktív ember”

kataame ◇ **keménycukorka**

kataasi ◇ **fél láb** [Szenszóde kataasi-o usinata.] „A háborúban elvesztette a fél lábát.”

kataaside ◇ **féllábbal** ◇ **féllábon** [Nagaidzsikankataaside tatemaszen.] „Nem tudok so-káig féllábon állni.”

kataba ◇ **egyélű** [Katabahócsó] „egyélű konyhakés”

katabami ◇ **szürke madársóska**

kataban ◇ **típuszám** [Densirendzsino kataban] „mikrohullámú sütő típuszáma”

katabando ◇ **vállpánt**

katabano ◇ **egyélű** [Katabanokamiszori] „egyélű borotva”

katabara ◇ **szegy eleje**

katabaraniku ◇ **lapocka**

kataberi ◇ **aszimmetrikus kopás** [Kataberintotaija] „aszimmetrikusan kopott kerék”

katabira ◇ **könnyű kimonó**

katabirakino ◇ **egyszárnyas** [Katabirakino tobira] „egyszárnyas ajtó” ◇ **egyszárnyú** [Katabirakino mado] „egyszárnyú ablak”

katabjosi ◇ **kemény borító**

katabjósino ◇ **kemény fedelű** [Katabjósino hon] „kemény fedelű könyv”

katabóeki ◇ **egyirányú külkereskedelem**

katabó-o kacugu ◇ **segédkezik** [Akudzsino katabó-o kacuida.] „Segédkezett a gaztettben.”

kataborizumu ◇ **katabolizmus**

katabucu ◇ **szigorú erkölcsű** [Kare-va onnato mo cuki avanai katabucuda.] „Olyan szigorú erkölcsű, hogy még nőekkel sem jár.” ◇ **vaskalapos**

katabutori ◇ **vasgyűrő** [Katabutorino kodomo] „kis vasgyűrő”

katacumuri ◇ **csiga** ◇ **sokujókataccumuri éticsiga**

katacuruminokara ◇ **csigaház**

katacsi ◇ **alak** [Csikjú-va don-na katacsi-o siteimaszuka?] „Milyen alakja van a Földnek?” ◇ **fazon** [Kono jófukuno katacsi-va okasii.]

„Furcsa fazonja van ennek a ruhának.” ◇ **forma** [Hóan-va kono katacside tóranai.] „A törvényjavaslatot ebben a formában nem szavazzák meg.”

◇ **formalitás** [Keijakusonante katacsidake-da.] „A szerződés pusztán formális.” ◇ **formaság** [Kono gisiki-va katacsibakarimononodeszu.]

„Ez a szertartás csak formaság.” ◇ **idom** [Katacsino kavatta jama] „furcsa idomú hegy”

◇ **kinézet** ◇ **látszat** [Bizano tameno katacsidakeno kekkon] „vízumért kötött látszatházasság” ◇ **kagemokatacsimonai nyoma sem marad** [Bakuha-cude kódzsó-va kagemo katacsimonai.]

„A robbanás után a gyárnak nyoma sem maradt.” ◇ **katasigakuzureru deformálódik** [Omo-csano iszuni szuvattara katacsiga kuzureta.]

„Amikor ráültem a játékszékre, deformálódott.” ◇ **katasigakuzureru deformált lesz** [Vajjáhangáno katacsiga kuzureta.]

„Deformált lett a drótból készült ruhaakasztó.” ◇ **katasigatotonotta formás** [Katacsiga totonotta dzsi-o kaita.] „Formás betűket írt.” ◇ **katacsi-o toru formát vesz fel** [Kono sima-va szúhjakunenmaeni imano katacsi-o totta.]

„Ez a sziget néhány millió évvel ezelőtt vette fel jelenlegi formáját.”

katasigakuzureru ◇ **deformálódik** [Omo-csano iszuni szuvattara katacsiga kuzureta.] „Amikor ráültem a játékszékre, deformálódott.” ◇ **deformált lesz** [Vajjáhangáno katacsiga ku-

zureta.] „Deformált lett a drótból készült ruha-
akasztó.”

katacsigamietekuru ♦ **alakul** [Hómupédzsi-
no katacsiga mietekitaga, mada kanzennidekitei-
nai.] „Alakul a honlapom, de még nincs teljesen
kész.”

katacsigatotonotta ♦ **formás** [Katacsiga
totonotta dzsi-o kaita.] „Formás betűket írt.”

katacsino ♦ **alakú** [Hosino katacsino szuna]
„csillag alakú homok”

katacsinojoi ♦ **formás** [Katacsinojoi hana]
„formás orr”

katacsinonai ♦ **alaktalan**

katacsi-o naszu ♦ **formát ölt** [Sószezu-va
katacsi-o nasita.] „A novella formát öltött.”

katacsi-o toru ♦ **formát vesz fel** [Kono
sima-va szúhjakunenmaeni imano katacsi-o tot-
ta.] „Ez a sziget néhány millió évvel ezelőtt vette
fel jelenlegi formáját.”

katacsizukuru ♦ **alakít** [Súdan-o katacsizu-
kutta.] „Csoportot alakítottunk.” ♦ **formál**
[Bunkano sinkaga genjo-o katacsizukutteiru.]
„A kultúra fejlődése formálja a nyelvünket.” ♦
megmintáz [Csókokuka-va kakumeikano zó-o
katacsizukutta.] „A szobrász megmintázta a for-
radalmárt.” ♦ **mintáz** [Kumo-va szorani
hicudzsi-o katacsizukutta.] „A felhő egy birkát
mintázott az égen.”

katadekaze-o kiru ♦ **feszít** [Katade kaze-o
kitte aruita.] „Feszítve sétált.”

katadórini ♦ **sablonosan** [Siki-va katadórini
szuszunda.] „Sablonosan folyt az ünnepség.”

katadórino ♦ **előírásos** [Kare-va katadórino
sigotosikadekinai.] „Csak olyan munkát tud vé-
gezni, ami elő van írva.” ♦ **formális** [Katadóri-
no aiszacu-o kavasita.] „Formálisan üdvözölték
egymást.” ♦ **gépies** ♦ **sablonos** [Katadórino
sazai-o sita.] „Bocsánatkérése sablonos volt.” ♦
sematikus ♦ **sztereotipikus**

katadoru ♦ **formál** [Iva-va hitono atama-o
katadotteita.] „A szikla egy emberfejet formált.”
♦ **mintájára készül** [Arucseszuno koma-va
uma-o katadotteiru.] „Az egyik sakkfigura ló
mintájára készült.”

katadzikenai ♦ **hálás vagyok** ♦ **lekötele-
zettje vagyok** ♦ **megtiszteltető**

kataekubo ♦ **gödröcske az egyik arcon**

katagaii ♦ **jól tud dobni** [Kono szensu-va ka-
tagaii.] „Ez a játékos jól tud dobni.”

katagaikaru ♦ **hegyes a válla** ♦ **kihúzott a
válla** ♦ **széles a válla** [Kataga ikatteiru szen-
su] „széles vállú versenyző”

katagakarukunaru ♦ **megkönnyebbül** [Pu-
rodzsekutoga budzsini ovatte kataga karukunata-
ta.] „Megkönnyebbültem, mert baj nélkül véget
ért a projekt.”

katagaki ♦ **cím** [Hakaszeno katagaki-o motte-
iru.] „Doktori címe van.” ♦ **titulus**

katagakuzureru ♦ **deformálódik** [Kabanno
kataga kuzureta.] „A táska deformálódott.” ♦ **el-
veszíti alakját** [Szebirono kataga kuzureta.]
„A zakó elveszítette az alakját.”

katagami ♦ **szabásminta**

katagata ♦ **hölgyek** ♦ **személyek** ♦ **urak** ◇
raidzsónokatagata egybegyűltek [Gorai-
dzsóno katagata!] „Tisztelt egybegyűltek!”

katagata ♦ **egyben** ♦ **egyetemben** [Hi-
gorono oreikatagata goan-nai mósi agemaszu.]
„Szokásos üdvözetlemmel egyetemben tájékozta-
tást küldök.” ♦ **együttal** [Szanpokatagata kai
mono-o szuru.] „Sétálás közben együttal bevá-
sárlók.”

katagava ♦ **egyik oldal**

katagavacúkó ♦ **egy oldalra korlátozott
közlekedés** ♦ **váltott irányú közlekedés**

katagavakógocúkó ♦ **váltott irányú közle-
kedés**

katagavanijoru ♦ **félreáll** ♦ **lehúzódik**
[Kurumade miczino katagavani jotta.] „Lehú-
zódtott a kocsi az útról.”

katagavanijoszeru ♦ **félreállít** [Kuruma-o
miczino katagavani joszeta.] „Félreállította a ko-
csit az úton.”

katagavari ♦ **átruházás** ♦ **átvállalás**

katagavariszuru ♦ **átvállal** [Sakkin-o ka-
tagavariszuru.] „Átvállalja az adósságot.”

katagekkei ♦ **erős menstruáció**

katagi ♦ **beállítottság** ♦ **szellem** [Sokun-
inkatagi] „kézműves szellem” ◇ **kurótono-
katagi professzionalizmus** ◇ **sokuninkata-
gi iparos szellem** [Muszuko-va

sokuninkatagi-o uke cuida.] „A fiukban tovább örökítették az iparos szellemet.” ◇ **mukasikata-gino régi vágású** [Csicsi-va mukasikatagino hitode zaiszan-va csónanga hiki cugunoga tózen-dato omotteiru.] „Az apám régi vágású ember, természetesnek veszi, hogy a legidősebb fiú örököl mindent.”

katagi ◇ **keményfa**

katagimono ◇ **típusrajz**

katagina ◇ **becsületes** ◇ **rendes** [Katagina sokugjóni cuita.] „Rendes állást talált.” ◇ **tisztesség** [Jakuza-o jamete katagina sokugjóni cukinaszai.] „Ne legyél maffiózó, legyen egy tisztességes munkád!”

katagini ◇ **rendesen** [Katagininatta.] „Rendesen kezdett élni.” ◇ **tisztességesen**

kataginaru ◇ **jó útra tér** [Sófu-va katagininatta.] „A prosti jó útra tért.” ◇ **tisztességes lesz**

katagosini ◇ **válla felett** [Katagosini furi kaetta.] „Hátranéztem a vállam felett.”

katagucsi ◇ **vállcsúcs** ◇ **vállhegy**

kataguruma ◇ **nyakba ülés**

kataguruma-o szuru ◇ **nyakában visz** [Kodomo-o katagurumasite aruita.] „A nyakamban vittem a gyereket.”

katagurumasitemorau ◇ **nyakába ül** [Kodomo-va csicsini katagurumasitemoratta.] „A gyerek az apja nyakába ült.”

katahaba ◇ **vállszélesség**

katahabaito ◇ **oldalélú esztergakés**

katahadanuginaru ◇ **letűri az egyik válláról a ruhát**

katahadanugu ◇ **segít** [Tomodacsinotameni katahadanugu.] „Segít a barátjának.” ◇ **katahadanuginaru letűri az egyik válláról a ruhát**

kataharaitai ◇ **abszurd** ◇ **nevetségés**

katahasi ◇ **egyik oldal** [Dórono katahasini-va fukai mizoga horareteita.] „Az út egyik oldalán mély árok volt.” ◇ **egyik vég** [Navano katahasi-o motta.] „Megfogtam a kötél egyik végét.” ◇ **töredék** [Hanasino katahasisika siranai.] „A történetnek csak a töredékét ismerem.”

katahasikara ◇ **szépen sorjában**

katahen ◇ **bal oldali irány-gyök**

katahen ◇ **bal oldali oldal-gyök**

katahidzsiharu ◇ **önfejjén küzd** [Szon-na katahidzsiharanaide szódansitemitara.] „Ne küzd önfejjén, kérj valakitől tanácsot!” ◇ **vasakarattal küzd** [Ottoto rikonsite hitoride katahidzsihatte ikitekita.] „Miután elvált a férjétől, vasakarattal küzdött egyedül.”

katahimo ◇ **vállpánt**

katahó ◇ **egyik** [Katahóno hanaga cumatteiru.] „Az egyik orrlyukam bedugult.” ◇ **egyik fél** [Katahóno hanasika kikanai.] „Csak az egyik felet hallgatja meg.” ◇ **féloldalt** [Kami-o katahónagakusita.] „Féloldalt hosszabbra hagytam a hajam.” ◇ **fél pár** [Katahóno kucusitaganakunatteiru.] „Fél pár zokni eltűnt.” ◇ **oldal** [Kono kabe-va katahóni katamuiteiru.] „Ez a fal oldalra dől.”

katai ◇ **biztos** [Hitocu ureba szenenno kieki-va katai.] „Ha egyet eladunk, az ezerjenes hasznunk biztos.” ◇ **erős** [Katai kizuna] „erős kötelék” ◇ **kemény** [Katai ki, katai isi] „kemény fa, kemény kő” ◇ **komoly** [Katai jakuszoku] „komoly ígéret” ◇ **kökemény** [Katai kiszoku] „kőkemény szabály” ◇ **merev** [Katai hjódzso] „merev arc” ◇ **nehézkés** [Katai buntai] „nehézkés stílus” ◇ **rágós** [Kono niku-va katai.] „Ez a hús rágós.” ◇ **szilárd** [Katai kessin] „szilárd elhatározás” ◇ **szoros** [Katai muszubi me] „szoros csomó” ◇ **szorul** [Nedzsiga katai.] „Szorul a csavar.” ◇ **tisztességes** [Katai sigoto] „tisztességes munka” ◇ **tömör** [Kono cukue-va katai kikaradekiteiru.] „Ez az asztal tömör fából van.” ◇ **tör** [Kono iszu-va katai.] „Ez a szék tör.” ◇ **atamagakatai keményfejű** [Atamaga katai dzsosi] „keményfejű főnök” ◇ **atamagakatai makacs** [Atamaga katai hito] „makacs ember” ◇ **kucsigakatai tud titkot tartani** [Kucsiga kataikara sin-jódekiru.] „M megbízok benne, mert tud titkot tartani.” ◇ **mimocsinokatai erkölcsös** [Mimocsino katai dzsoszei] „erkölcsös nő”

katai ◇ **nehéz** [Vatasitacsi-o naniga macci uketeirunoka szózószuruni katakunai.] „Nem nehéz elképzelni, hogy mi vár ránk.” ◇ **kikigatai rossz hallani** [Sirecuna hihan-va kiki gatai.] „Rossz hallani az éles kritikát.”

kataidzsi ◇ **makacsság**

kataidzsina ♦ **makacs** [Kataidzsina szeika-ku] „makacs természet”

kataidzsi-o haru ♦ **makacszkodik**

kataidzsi-o hatte ♦ **makacsul** [Kataidzsi-o hatte szomuuta.] „Makacsul ellenkezett.”

kataikessin ♦ **szilárd elhatározás**

kataikocu ♦ **lábszárcsont**

kataikoto ♦ **formalitás** [Kataikoto-va nukimasó.] „Hagyjuk a formalitást!” ♦ **formaság**

katainaka ♦ **félreeső hely** [Tóku hanareta katainakani hikkosita.] „Egy távoli, félreeső helyre költöttem.”

kataippó ♦ **egyik** [Kataippóno tegasibireteiru.] „Az egyik kezem elszibadt.” ♦ **pár egyike** [Kucuno kataippódakega heru.] „Az egyik pár cipóm egyike kopik csak.”

kataire ♦ **pártolás** ♦ **támogatás**

kataireszuru ♦ **pártol** [Kokueiterebi-va jotóni kataireszuru hódó-o szuru.] „Az állami televízió kormánypárti.” ♦ **támogat** [Kareno anni katairesita.] „Támogattam a javaslatát.”

katajaburino ♦ **formabontó** [Katajaburino kangae] „formabontó gondolat” ♦ **nem szokványos** [Katajaburino ningen] „nem szokványos ember” ♦ **rendkívüli** [Katajaburino tenszaigaka] „rendkívül tehetséges festő”

katajama ♦ **váll hegye**

katajori ♦ **egyenetlenség** [Tomino katajori] „vagyon egyenetlen eloszlása” ♦ **kiegyensúlyozatlanság** [Sokudzszino katajori] „kiegyensúlyozatlan éttrend” ♦ **polarizáció** [Hikarino katajori] „fény polarizációja” ♦ **torzítás** [Tókeino katajori] „statisztikai torzítás”

katajoru ♦ **egyoldalú** [Kokueimediano hódó-va katajotteiru.] „A kormány médiának egyoldalú a tájékoztatása.” ♦ **helyeződik** [Nimocuno dzsúsinga hidarini katajoriszugita.] „A rakomány súlypontja túlságosan balra helyeződött.” ♦ **kiegyensúlyozatlan** [Eijóga katajotteiru.] „Kiegyensúlyozatlan a táplálkozása.” ♦ **nagyobb rész jut** [Cumani kadzsino futanga katajotteiru.] „A feleségemet a házimunka nagyobb része terheli.” ♦ **részre hajlik** [Kareno iken-va katajotteiru.] „Részre hajlik a véleménye.” ♦ **terelődik** [Kareno sumi-va dzsibunno szenmonni katajoriszugiteiru.] „Az érdeklődése túlságosan

szakirányba terelődött.” ♦ **katajotta részrehajló** ♦ **katajotta szemellenzős** ♦ **katajotta egyoldalú** [Media-va katajotta iken-otobasita.] „A média egyoldalú vélemény terjesztett.” ♦ **katajottasokudzsi hiányos táplálkozás** [Katajotta sokudzsi-va kenkóni varui.] „A hiányos táplálkozás rossz az egészségre.” ♦ **katajotteiru polarizált** [Kokumintóhjóno kekka-va katajotteita.] „A népszavazás eredménye polarizált volt.”

katajotta ♦ **egyoldalú** [Media-va katajotta iken-otobasita.] „A média egyoldalú vélemény terjesztett.” ♦ **egysíkú** [Katajotta atamano moci nusida.] „Egysíkú gondolkodású ember.” ♦ **részrehajló** ♦ **szemellenzős** ♦ **katajotta-atamano szemellenzős** ♦ **katajotta-atamano egyoldalúan informált** [Hitocunocsan-nerukaradakenjúszo-o kiiteitara, katajotta atamaninaru.] „Ha csak egy hírcsatornát nézünk, egyoldalúan leszünk informálva.”

katajotta-atamano ♦ **egyoldalúan informált** [Hitocunocsan-nerukaradakenjúszo-o kiiteitara, katajotta atamaninaru.] „Ha csak egy hírcsatornát nézünk, egyoldalúan leszünk informálva.” ♦ **szemellenzős**

katajottasokudzsi ♦ **hiányos táplálkozás** [Katajotta sokudzsi-va kenkóni varui.] „A hiányos táplálkozás rossz az egészségre.”

katajottasokudzsi-o ataeru ♦ **hiányosan táplál**

katajotteinai ♦ **változatos** [Katajotteinai sokuga kenkóni-va joi.] „A változatos éttrend egészséges.”

katajotteiru ♦ **részlelhajló** [Kareno iken-va katajotteita.] „A véleménye részlelhajló volt.”

katajotteiru ♦ **polarizált** [Kokumintóhjóno kekka-va katajotteita.] „A népszavazás eredménye polarizált volt.”

katajudetamago ♦ **kemény tojás** [Ojude dzsuppuniruto katajude tamagoninarimaszu.] „Ha forró vízben 10 percig főzzük, akkor kemény tojás lesz belőle.”

katakake ♦ **vállkendő** ♦ **vállra akasztás**

katakakekaban ♦ **váltáska**

katakakesiki ♦ **vállra akasztható** [Katakake sikikuszakari ki] „vállra akasztható fűkaszta”

katakana ♦ **katakana**

katakanszecu ♦ **vállízület**

katakata ♦ **kattogás** ♦ **zörgés** ♦ **katakata** **kopogva** [Kikucuga katai jukani atatte-katakata natta.] „A facipő kopogott a kemény padlón.” ♦ **katakata** **kocogva** [Binno futagakatakata natta.] „Az üveg fedele kocogott.” ♦ **katakata** **vacogva** [Szamuszade hagakatakata natta.] „A hidegben vacogott a fogam.” ♦ **katakata** **zörögve** [Kappu-va uke zarano udekatakata natta.] „A csésze zörögött a csészéaljon.”

katakataszuru ♦ **kotyog** [Jurui buhingakatakatasiteiru.] „A meglazult alkatrész kotyog.”

katakata ♦ **kocogva** [Binno futagakatakata natta.] „Az üveg fedele kocogott.” ♦ **ko-****pogva** [Kikucuga katai jukani atattekatakata natta.] „A facipő kopogott a kemény padlón.” ♦ **vacogva** [Szamuszade hagakatakata natta.] „A hidegben vacogott a fogam.” ♦ **zörögve** [Kappu-va uke zarano udekatakata natta.] „A csésze zörögött a csészéaljon.” ♦ **kakata-****szuru kotyog** [Jurui buhingakatakatasiteiru.] „A meglazult alkatrész kotyog.” ♦ **katakata** **tóto-o tateru kattog** [Irijókigugakatakata oto-o tateta.] „Az orosi műszer kattogott.” ♦ **kakata** **tonaku kerepel** [Katakata tori] „kereplő madár” ♦ **kakata** **tonaru kerepel** [Katakata naru dógu] „kereplő szerszám”

kakata **tonaku** ♦ **kerepel** [Katakata naku tori] „kereplő madár”

kakata **tonaru** ♦ **kerepel** [Katakata naru dógu] „kereplő szerszám”

kakata **tóto-o tateru** ♦ **kattog** [Irijókigugakatakata oto-o tateta.] „Az orosi műszer kattogott.”

kakati ♦ **ellenség** [Naganenno teki] „régi ellenség” ♦ **vetélytárs** ♦ **kakati** **ucsi bosszú-****állás** ♦ **kakati-o ucu bosszút áll** [Csicsino kakati-o utta.] „Bosszút álltam apám haláláért.” ♦ **kakati-o toru vérbosszút áll** [Csicsino kakati-o totta.] „Vérbosszút állt apja haláláért.” ♦ **kanegakakatinokjononaka pénz az isten-****vérese** ♦ **koigakati szerelmi rivális** ♦ **koigakati szerelmi vetélytárs** ♦ **sóbaigakati üzleti vetélytárs** ♦ **menokakati esküdt el-**

lenség [Kare-o meno kakatinisiteiru.] „Esküdt ellenségemnek tekintem őt.” ♦ **menokakati** **niszuru látni sem bír** [Sútome-o meno kakatinisiteiru.] „Látni sem bírom az anyósomat.”

kakati ♦ **nehézség**

kakati **jaku** ♦ **ellenhős** ♦ **ellenszenves szerep** ♦ **negatív hős** [Tacsijakuto kakati-jaku] „pozitív és negatív hős”

kakati-o toru ♦ **vérbosszút áll** [Csicsino kakati-o totta.] „Vérbosszút állt apja haláláért.”

kakati-o ucu ♦ **bosszút áll** [Csicsino kakati-o utta.] „Bosszút álltam apám haláláért.”

kakati **ucsi** ♦ **bosszúállás** ♦ **vendetta** ♦ **vérbosszú** ♦ **visszavágás**

kakató ♦ **váltott irányú közlekedés**

kakató ♦ **profil** [Tígatakó] „T-profil” ♦ **profilvas** ♦ **aigatakó I-profil** ♦ **ecscsigatakó H-profil** ♦ **tigatakó T-profil** ♦ **mizogatakó U-profil** ♦ **jamagatakó V-profil** ♦ **jamagatakó szögvas**

kakatonbe ♦ **kakakomba**

kakatori ♦ **nyakszirtmerevedés** ♦ **vállfájás** ♦ **vállizom-merevedés** ♦ **vállmerekedés**

kakakorigaszuru ♦ **megmerevedik a vállizma** [Kakakorisinajóniszutorecsicsiszuru.] „Nyújtógyakorlatokat végzek, hogy ne merevedjen meg a vállizmom.”

kakakoto ♦ **apró szó** [Kakakotomo kiki moraszana.] „Minden apró szóra figyel.” ♦ **gagyogás** [Szono kodomo-va mada kakakotosika sáberenai.] „Az a gyerek még csak gagyog.” ♦ **güggyögés** [Akacsan-va mó kakakoto-va naszeru.] „A baba güggyögni már tud.” ♦ **töredezett beszéd** [Kakakotono eigosika hanaszemaszen.] „Töredezetten tudok csak angolul beszélni.”

kakakotonokotoba-o hanaszú ♦ **tör** [Kare-va kakakotono nihongo-o hanaszú.] „Töri a japán nyelvet.”

kakakoto-o iu ♦ **gagyog** ♦ **güggyög**

kakaku ♦ **birtok** ♦ **ház**

kakaku ♦ **jól** [Doa-o kakaku simeta.] „Jól bezártam az ajtót.” ♦ **keményre** [Tamago-o kakaku judeta.] „keményre főztem a tojást” ♦ **ko-****molyan** [Gundzsisien-o kakaku jakuszokusita.]

„Komoly ígéretet tett a katonai segítségre.” ◆ **me-reven** [Szó katakú kangaenaide!] „Ne gondolkodj olyan mereven!” ◆ **szigorúan** [Kokode-va kicuen-va katakú kindzsirareteiru.] „Itt szigorúan tilos a dohányzás.” ◆ **szilárdul** [Szeikó-o katakú sindzsiteita.] „Szilárdul hitte, hogy sikerülni fog.” ◆ **szorosan** [Himo-o katakú muszunda.] „Szorosan megkötöttem a madzagot.”

katakú ◆ **vacok**

katakucsiivasi ◆ **japán szardella**

katakunai ◆ **nem nehéz** [Kanodzsono kimocsi-va szah-szurunikatakunai.] „Nem nehéz elképzelni, mit érezhetett.”

katakunana ◆ **konok** [Katakunana taido] „konok magatartás” ◆ **makacs** [Katakunana kjohi] „makacs visszautasítás”

katakunani ◆ **makacsul** [Katakunani kucsi-o tozasita.] „Makacsul hallgatott.”

katakunaru ◆ **megkeményedik** [Asino urano hifuga katakunatta.] „Megkeményedett a bőr a talpamon.” ◆ **megmerevedik** [Kare-va sinde katakunatta.] „Meghalt és megmerevedett.”

katakunatteiruhifu ◆ **bőrkeményedés**

katakuri ◆ **japán kakasmandikó**

katakuriko ◆ **burgonyaliszt** ◆ **keményítő**

katakurusii ◆ **erőltetett** [Kono eigano hanasi-va katakurusikatta.] „A film cselekménye erőltetett volt.” ◆ **feszensz** [Katakurusii taido] „feszenszve viselkedés” ◆ **komoly** [Katakurusii hanasi] „komoly beszéd” ◆ **körülményes** [Katakurusii hóricuno bunsó] „körülményesen fogalmazott jogi szöveg” ◆ **merev** [Katakurusii kiszoku] „merev szabály” ◆ **mesterkél** [Ano szakkano szakuhin-va katakurusii szutairudesita.] „Az írónak mesterkél stílusa volt.” ◇

kokoro-o katurusikuszaszeru feszélyez

katakurusiku ◆ **mereven** ◆ **mesterkélten**

katakusinnjú ◆ **birtokháborítás** ◆ **lakásbe-térés**

katakuszósza ◆ **házkutatás**

katakuszósza ◆ **házkutatás** [Keiszacu-va jógisano ie-o katakuszószasita.] „A rendőrök házkutatást tartottak a vádlottnál.”

katakuszószakureidzó ◆ **házkutatási pa-rancs**

katakuzure ◆ **deformálódás**

katamaru ◆ **csomó** [Beddono sitano hokori-va katamarininateiru.] „Az ágy alatt csomókban áll a por.” ◆ **csoport** [Hitono katamaru] „embercsoport” ◆ **darab** [Nikuno katamaru] „húsdarab” ◆ **göröng** [Cucino katamaru] „földgöröng” ◆ **megtestesült** [Kanodzso-va sittono katamarida.] „Megtestesült féltékenység az a nő.” ◆ **rög** [Csino katamaru] „vérrög” ◇ **uszonokatararinojóna megrögzött hazudozó** [Uszono katamarinojóna ningen] „megrögzött hazudozó” ◇ **sibónokatararinojóna zsiircsomó** [Sibósu-va sibóno katamarideszu.] „A zsírdaganat egy zsiircsomó.” ◇ **csinokatararinojóna pénzimádó** ◇ **hitokatararinojóna egy tömb** [Toketacsoko-va hitokatararinojóna] „A megolvadt csoki egy tömbbé vált.” ◇ **hitokatararinojóna földrög**

katamaru ◆ **alvad** [Csi-va jukani katamatta.] „A vér a padlóra alvadt.” ◆ **dermed** [Konoaszupikku-va dzsóonde katamaru.] „Ez a kocsonya szobahőmérsékleten dermed.” ◆ **felgyülemlik** [Iri gucsifukinde hitoga katamatteite irenakatta.] „Nem tudtam bejutni, mert a bejáratnál felgyülemlett a tömeg.” ◆ **kikristályosodik** [Kecuiga katamatta.] „Kikristályosodott az akaratom.” ◆ **koncentrálódik** [Misze-va ekino csúsinni katamatteiru.] „Az üzletek az állomás környékén koncentrálnak.” ◆ **köt** [Konkurito-va szúdzsicukande katamaru.] „A beton néhány nap alatt köt.” ◆ **megalszik** [Gjúnjúga katamatta.] „Megaludt a tej.” ◆ **megalvad** [Csiga katamatta.] „Megalvadt a vér.” ◆ **megbénul** [Hebito mega atte katamatta.] „A kigyó pillantása megbénított.” ◆ **megdermed** [Rószokuno róga katamatta.] „Megdermedt a gyertya viasza.” ◆ **megköt** [Gipuszuga katamatta.] „Megkötött a gipsz.” ◆ **megszilárdul** [Mizuga katamatta kórininata.] „A víz megszilárdult, és jég lett.” ◆ **összeáll** [Szementoga katamatta.] „Összeállt a cement.” ◆ **szilárdul** [Kono szecscsakuzai-va kóonde hajaku katamaru.] „Ez a ragasztó melegben gyorsabban szilárdul.” ◇ **gamengakatamaru lefagy** [Paszokon-no gamenga katamatta.] „Lefagyott a számítógépem.” ◇ **kessingakatamaru kikristályosodik benne az elhatározás** [Kessinga katamarumade dzsikanakakatta.] „Időbe telt, amíg kikristályosodott bennem az elhatá-

rozás.” ◇ **korikatamaru megszilárdul** [Dzsusiga kori katamatta.] „A gyanta megszilárdult.” ◇ **korikatamaru görcsösen ragaszkodik** [Dzsibunno kangaeni kori katamattai-ru.] „Görcsösen ragaszkodik az elképzeléséhez.” ◇ **korikatamaru összeáll** [Szatóga kori katamatta.] „Összeállt a cukor.”

katamatta ◆ **dermedt**

katamattaszuppaigjúnjú ◆ **aludtje**

katame ◆ **eskü** [Fúfuno katame] „házassági eskü” ◆ **védelem** [Kunino katame] „ország védelme”

katame ◆ **keménység** [Poteto-o katameni judeta.] „Kissé keményre hagyva főztem a krumpelit.”

katame ◆ **egyik szem** [Katamega jovai.] „Egyik szeme gyengébb.” ◆ **fél szem** [Katamede nerai-o cuketa.] „Fél szemmel célzott.”

katamede ◆ **félszemmel**

katamegaakaruku ◆ **első győzelmét elérve**

katamegane ◆ **monokli**

katamen ◆ **egyik oldal** [Monogotono katamensika miteinai.] „Csak a dolog egyik oldalát látja.” ◆ **egyoldalal** [Katameninszacu] „egyoldalal nyomtatás” ◆ **egyoldalú** [Katamennencsakutépu] „egyoldalú ragasztószalag”

katameru ◆ **döngöl** [Omoi dógude cucusi-o katameta.] „Egy nehéz tárggyal döngölte a földet.” ◆ **megerősít** [Kokkjó-o katameta.] „Megerősítettük a határokat.” ◆ **megkeményít** [Aszupikku-o katameta.] „Megkeményítettem a kocsonyát.” ◆ **megszilárdít** [Súkjódzszóno sinkó-o katameta.] „Megszilárdította a vallásos hitét.” ◆ **megettölt** [Uszode katameta ririkiso-o dasita.] „Hazugságokkal megettöltött önéletrajzot adott be.” ◆ **összegyűjt** [Moerugomi-o ikakasoni katameta.] „Egy helyre gyűjtöttem össze az éghető hulladékokat.” ◆ **összeszorít** [Kobusi-o katameta.] „Összeszorítottam az öklömet.” ◆

szilárdít [Karera-va keszszoku-o katameta.] „Szilárdították a köteléküket.” ◇ **uszodekatameru hazugságokra alapoz** [Uszode katameta dzsinszei] „hazugságokon alapuló élet” ◇ **kiszó-o katameru megszilárdítja az alapjait** [Heivano kiszó-o katameta.] „Megszilárdította a béke alapjait.” ◇ **kecui-o katameru**

szilárdan elhatároz [Taisokuno kecui-o katameta.] „Szilárdan elhatároztam, hogy felmondok.” ◇ **genkocu-o katameru ökölbe szorítja a kezét** [Genkocu-o katameta.] „Ökölbe szorítottam a kezem.” ◇ **konkurítodekatameru lebetonoz** [Niva-o konkurítode katameta.] „Lebetonoztuk az udvart.” ◇ **csiho-o katameru megszilárdítja a helyét** [Kóhosa-va jobiszende csiho-o katameta.] „A jelölt megszilárdította a helyét az előválasztáson.” ◇ **hozo-o katameru szilárdan elhatároz** ◇ **mi-o katameru megállapodik** ◇ **mi-o katameru megházasodik** [Szoroszoro mi-o katametaradóda?] „Már igazán megházasodhatnál!” ◇ **mi-o katameru beöltözik** [Joroini mi-o katameta.] „Beöltözött páncélba.”

katamevaza ◆ **akadályoztatás**

katami ◆ **fél oldal** ◆ **fél test** [Szakanano katami] „fél hal”

katami ◆ **büszkeség** ◆ **váll és test** ◇ **katamigaszemai szégyelli magát** [Miszuborasi kakkóde katamiga szemakatta.] „Szégyelltem magam a toprongyos öltözetem miatt.” ◇ **katamigaszemai meghunyászkodik** [Kin-enundóga hirogari kicuensano katamiga szemakunatta.] „A dohányzásellenes mozgalom felerősödött, a dohányosok pedig meghunyászkodtak.” ◇ **katamigahiroi büszke** [Homerarete katamiga hirokunattajóni kandzsita.] „Megdicsértek, amitől büszkének éreztem magam.”

katami ◆ **emlék** [Kono jubiva-va csicsino katamideszu.] „Ez a gyűrű egy emlék az apámtól.” ◇ **vaszuregatami hátrahagyott dolog** [Kono ko-va kanodzsono vaszure gatamida.] „Ez a gyereket az elhunyt nő hagyta hátra.”

katamicsi ◆ **odaút** [Katamicsidake haratta.] „Csak az odaútat fizette ki.” ◆ **oda-vissza út egyik fele**

katamicsikippu ◆ **jegy csak oda** [Katamicsikippu-o katta.] „Vettem egy jegyet csak oda.”

katamigahiroi ◆ **büszke** [Homerarete katamiga hirokunattajóni kandzsita.] „Megdicsértek, amitől büszkének éreztem magam.”

katamigaszemai ◆ **meghunyászkodik** [Kin-enundóga hirogari kicuensano katamiga szemakunatta.] „A dohányzásellenes mozgalom felerősödött, a dohányosok pedig meghunyászkodtak.”

sődött, a dohányosok pedig meghunyászkodtak.”
 ◆ **szégyelli magát** [Miszuborasi kakkóde katamiga szemakatta.] „Szégyelltem magam a toprongyos öltözetem miatt.”

katamimi ◆ **fél fül**

katamimide ◆ **félfüllel**

katamivake ◆ **emléktárgyak elosztása**
 [Aneto hahano katamivake-o sita.] „A nővéremmel elosztottuk az anyám után hátramaradt emléktárgyakat.”

katamodzsi ◆ **felső index**

katamomi ◆ **vállmasszázs**

katamuita ◆ **dólt**

katamuiteiru ◆ **ferde** [Densinbasira-va katamuiteita.] „Az oszlop ferde volt.”

katamukeru ◆ **bedönt** [Szaigai-va keizai-o katamuketa.] „A katasztrófa bedöntötte a gazdaságot.” ◆ **billent** [Kubi-o hidarini katamuketa.] „Balra billentettem a fejem.” ◆ **felhajt** [Guraszu-o katamuketa.] „Felhajtottam egy pohárral.” ◆ **irányít** [Kodomoni aidszó-o katamuketa.] „A gyerekekre irányította a szeretetét.” ◆ **megbillent** [Kare-va bósi-o szukosi katamuketa.] „Megbillentette a kalapját.” ◆ **megdönt** [Ita-o katamukete, koppa-o jukani otosita.] „Megdöntöttem a deszkát, hogy a földre hulljon a forgács.” ◆ **összpontosít** [Szupócuni zenrjoku-o katamuketa.] „A sportra összpontosítottam az erőmet.” ◆ **dzsónecu-o katamukeru lelkesen csinál** [Moikeizukurini dzsónecu-o katamukeru.] „Lelkes modellkészítő.” ◆ **sinkon-o katamukeru szívét-lelkét beleadja** [Ganno kenkjúni sinkon-o katamuketa.] „Szívét-lelkét beleadta a rákkutatásba.” ◆ **mimi-o katamukeru figyel** [Tonarino donari goeni mimi-o katamuketa.] „Felfigyeltem a kiabálásra a szomszédban.”

katamuki ◆ **dőlés** [Pizano satóno katamuki] „pisai ferde torony dőlése” ◆ **lejtés** [Samenno katamuki] „út lejtése” ◆ **tendencia** [Csirjoku-o keisiszuru katamukigaaru.] „Van egy olyan tendencia, miszerint leértékelik a tudást.”

katamuku ◆ **bedől** [Uriagega gensósite dzsigjoga katamuita.] „Az eladások csökkenésével bedől a vállalkozás.” ◆ **billen** [Hasira-va migini katamuita.] „Az oszlop jobbra billent.” ◆ **bukik** [Tó-va kitani katamuiteiru.] „A torony észak

felé bukik.” ◆ **elferdül** [Buttaino kaitendzsi-uga katamuita.] „A test forgástengelye elferdült.” ◆ **félrebillen** [E-va katamuiteiru.] „Félrebillent a kép.” ◆ **félredől** [Tóga katamuiteiru.] „A torony félre van dőlve.” ◆ **hajlik** [Tomodacsino ikenni katamuiteiru.] „Hajlok a barátom véleménye felé.” ◆ **leáldozóban van** [Tajjoga nisini katamuki hadzsimeta.] „A nap leáldozóban volt.” ◆ **megbillen** [Bóto-va katamuita.] „A csónak megbillent.” ◆ **megdől** [Dzsisinno ato, tatemono-va katamuita.] „A földrengés után az épület megdőlt.” ◆ **katamuiteiru ferde** [Densinbasira-va katamuiteita.] „Az oszlop ferde volt.” ◆ **nanamenikatamuku ferdén áll** [Pizano sató-va nanameni katamuiteiru.] „A pisai ferde torony ferdén áll.”

katan ◆ **alj** [Pédzsino katanni bangóga futtearimaszu.] „A lap alján van a számozás.” ◆ **alsó rész** [Doano katanni nekojó tobira-o cuketa.] „Az ajtó alsó részére tettünk egy nyílást a cicának.”

katan ◆ **bűnrészesség** ◆ **cinkosság**

katana ◆ **kard** [Kono macsi-o mamoroto katananikakete csikatta.] „Felesküdtött a kardjára, hogy megvédi a várost.” ◆ **nukiminokatana kivont kard**

katanagarejane ◆ **félnyereggtető**

katanagari ◆ **kardok beszolgáltatása**

katanakadzsi ◆ **kardkovács**

katanakizu ◆ **kardvágás**

katananocuka ◆ **kardmarkolat**

katana-o nukukoto ◆ **kadrántás**

katanaosi ◆ **centrírozás**

katanarasi ◆ **bemelegítés**

katanasi ◆ **kárba vész** [Imamadeno dorjoku-uga katanasida.] „Kárba veszett az eddigi erőfeszítésünk.” ◆ **megszégyenülés** [Kodomoni makete otokomo katanasida.] „Megszégyenült a férfi, amikor egy gyerektől kikapott.” ◆ **vége** [Csicsiojano igen-va katanasida.] „Vége az apai tekintélyének.”

kataniamaru ◆ **sablonos** [Szaikinno ongaku-va kataniamatteiru.] „A mai zenék sablonosak.”

kataniamatta ◆ **modoros**

katanihamattaszeikacu-o szuru ♦ **taposómalomba kerül** [Katanihamatta szeikacu-o siteirujóna kigaszuru.] „Úgy érzem taposómalomba kerültem.”

katanikacugu ♦ **vállára vesz** [Omotai isi-o katani kacuide hakonda.] „A vállán vitte a nehéz követ.”

kataniku ♦ **vállhús**

kataniszuru ♦ **vállára tesz** [Curi zao-o katanisite aruita.] „A horgászbótot a vállamra téve sétáltam.”

katan-ito ♦ **pamufonal** ♦ **pamutszál**

katanokin-niku ♦ **vállizom**

katanokoranei ♦ **könnyű** [Katanokoranei sószecu] „könnyű olvasmány” ♦ **nem okoz vállmeredést** [Katanokoranei makura] „párna, ami nem okoz vállmeredést”

katansa ♦ **bűnrészes** ♦ **bűnsegéd** ♦ **cinkos** ♦ **összeesküvő**

katanszeino ♦ **képlékeny**

katanszuru ♦ **asszisztál** [Vatasi-va kono szagini-va katansinai.] „Én ehhez a családhoz nem asszisztálok.” ♦ **bűnrészséget vállal** [Inbóni katansita.] „Bűnrészséget vállalt az összeesküvésben.” ♦ **keze van benne** [Karegako szagini katansitanda.] „Az ő keze van ebben a csalásban.”

katanuki ♦ **pogácsaszagató** ♦ **süteményszagató**

katanukiszuru ♦ **kisajtolt** ♦ **kivág** ♦ **sajtolt** [Buhinno katanuki-o sita.] „Alkatrészeket sajtotolt.” ♦ **szagat** [Szukón-o katanukisita.] „Pogácsát szagatott.”

kata-o cukeru ♦ **befejez** [Sigotoni kata-o cuketa.] „Befejeztem a munkát.” ♦ **elsimít** [Mondaini kata-o cuketa.] „Elsimította a problémát.”

kataocsi ♦ **kifutó** **modell** [Kataocsinosumaho-o jaszuku katta.] „Olcsóbban kaptam meg az okostelefon kifutó modelljét.” ♦ **modell kifutása**

kata-o haru ♦ **feszélyezi magát** [Konoeszutorande-va kókjúna rjóri-o kata-o harazuni tanosimeru.] „Ebben az étteremben feszélyeztettség nélkül ehetünk pazar ételeket.”

kata-o ikaraszu ♦ **kihúzza vállát**

kata-o ireru ♦ **támogat** [Szeiszakuni kata-o ireta.] „Támogatta az intézkedést.” ♦ **újra a belebújik a kimonóba** ♦ **vállára vesz** [Kazugi bóni kata-o ireta.] „Vállára vette a teherhordó rudat.”

kataoja ♦ **egyik szülő** ♦ **félárva** ♦ **félárvaság** [Kócúdzsikode kataojaninatta.] „Az autóbalesetben félárva lett.”

kataojano ♦ **félárva** [Kataojano ko] „félárva gyerek”

kata-o kaszu ♦ **segít** [Kata-o kasitekurenai-ka?] „Nem segítenél?”

kata-o kumiatte ♦ **egymás vállát átkarolva** [Kata-o kumi atte aruita.] „Egymás vállát átkarolva sétáltak.”

kata-o kumu ♦ **egymás vállába kapaszkodnak** [Kata-o kunde aruita.] „Egymás vállába kapaszkodva mentek.”

kata-o kunde ♦ **vállvetve**

kata-o mavaszúndó ♦ **vállkörzés**

kata-o mocu ♦ **párján áll** [Kare-va jovai monono kata-o mocu.] „A gyengék pártján áll.”

katao moi ♦ **viszonzatlan szerelem** ♦ **iszonoavabinokatao moi** **viszonzatlan szerelem**

katao moiszuru ♦ **viszonzatlan szerelmet érez**

kata-o naraberu ♦ **egy szinten van** [Kare-va szekainotopputo kata-o narabeteiru.] „Világelsőkkal van egy szinten.” ♦ **fej fej mellett áll** [Futarino kóhosa-va kata-o narabeteiru.] „A két jelölt fej fej mellett áll.”

kata-o narabete ♦ **egymás mellett** [Kata-o narabete aruita.] „Egymás mellett sétáltak.” ♦ **fej fej mellett** [Kata-o narabete icsiudatta.] „Fej fej mellett első lettek.”

kata-o otoszu ♦ **elcsügged**

kata-o szubomeru ♦ **összehúzza magát**

kata-o szukumeru ♦ **vállat von** [Nattokudekizuni kata-o szukumeta.] „Meggyőződés nélkül vállat vontam.”

kata-o tatak ♦ **célzást tesz, hogy lépjen ki** [Dzsoszei-va kekkongo, dzsósini kata-o tataketa.] „A férjhez ment nőnek célzást tett a fő-

nöke, hogy lépjen ki.” ♦ **megveregeti a vállát** [Dórijóno kata-o tataite hagemasita.] „A kollégám biztatón megveregette a vállamat.”

kataran ♦ **kétszersült**

katararuto ♦ **katapult** ♦ **kilövőszerkezet**

katapatto ♦ **válttömés**

katappasi ♦ **egyik vég**

katappasikara ♦ **apránként** [Katappasikara heja-o katazuketa.] „Apránként rendet raktam a szobában.” ♦ **szépen sorjában** [Détá-o katappasikarakonpjútáni njúrjokusita.] „Szépen sorjában bevitték a számítógéphez az adatokat.”

katappo ♦ **féloldalt** [Karenokatapponomomiage-va midzsikakatta.] „Féloldalt rövidre volt vágva a pajesza.”

katarai ♦ **beszélgetés**

katarau ♦ **beszélget** [Júdzsinto katarau.] „Barátjával beszélget.” ♦ **rábeszél** [Nakama-o kataratte hanamini itta.] „Rábeszéltem a társaimat, hogy menjünk cseresznyevirágzást nézni.”

kataráze ♦ **kataláz**

katarensú ♦ **formagyakorlat** [Karateno katarensú] „karate formagyakorlat”

katari ♦ **csalás** ♦ **csaló**

katari ♦ **beszéd** ♦ **beszédtéma** ♦ **narráció** ◇ **gidajúkatari** **gidajú előadó**

katari ♦ **koppanva** ◇ **katarito koppanva** [Enpicu-va katarito cukueni taoreta.] „A ceruza koppanva eldőlt az asztalon.”

katariakaszu ♦ **átbeszél** [Tomodacsito icsija-o katari akasita.] „A barátommal átbeszéltem az éjszakát.”

katariau ♦ **beszélget** [Tomodacsito katari atta.] „Beszélgettem a barátommal.” ♦ **megbeszéltük** [Szeidzsidzsószeinicuite katari atta.] „Megbeszéltük a politikai helyzetet.”

kataribe ♦ **történetmondó**

kataricugu ♦ **továbbad** [Kono hanasi-o muszukoni katari cuida.] „A történetet továbbadta a fiának.”

katarigusza ♦ **beszédtéma** ♦ **legenda** [Karenó kódó-va kószemáde katari guszanimatta.] „A cselekedete generációkon át legendává vált.” ♦ **téma**

katarikankei ♦ **szimbiotikus kapcsolat**

katarikata ♦ **beszédmód** [Kono szakkano katarikata-va vakarijaszui.] „Ennek az írónak a beszédmódja könnyen érthető.”

katarikucsi ♦ **elbeszélő technika** [Kono szakkano katari kucsi-va szubarasii.] „Ennek az írónak csodálatos az elbeszélő technikája.”

katarimono ♦ **hangszeres elbeszélés**

katarino ♦ **narratív**

katarite ♦ **elbeszélő** ♦ **mesélő** ♦ **mesemondó** ♦ **narrátor** ♦ **történetmondó**

katarito ♦ **koppanva** [Enpicu-va katarito cukueni taoreta.] „A ceruza koppanva eldőlt az asztalon.”

kataritouioto ♦ **koppanás**

katarogu ♦ **brossúra** ♦ **katalógus** [Ikucukanomékánokameranokatarogu-o morattekita.] „Sok gyártótól kaptam katalógust.” ♦ **lajstrom** ♦ **prospektus**

katarószu ♦ **tarja**

kataru ♦ **árulkodik** [Cukinokurétá-va inszekino rakka-o katatteiru.] „A Hold krátereit meteorok becsapódásáról árulkodnak.” ♦ **elmesél** [Dzsibunno dzsinszeinicuite katatta.] „Elmesélte élete történetét.” ♦ **elmond** [Kuru tocsúde okottakoto-o katatta.] „Elmondta, mi történt vele az úton.” ♦ **elsorol** [Kareni naniga okotanoka katatta.] „Elsorolta, hogy mi történt vele.” ♦ **mesél** [Aru monogatari-o júdzsinni katatta.] „Egy történetet meséltem a barátomnak.” ♦ **mond** [Kó katatta.] „Így mondta.” ♦ **szól** [Kono sószecuha szenszónicuite katatteiru.] „Ez a könyv a háborúról szól.” ♦ **ivazukatarazu szavak nélkül** [Ivazu katarazu cúdzsii atteiru.] „Szavak nélkül is megértik egymást.” ♦ **kataricugu továbbad** [Kono hanasi-o muszukoni katari cuida.] „A történetet továbbadta a fiának.”

kataru ♦ **hurut** ◇ **ikataru gyomorhurut** ◇ **kataruszeihaien hurutos tüdőgyulladás** ◇ **daicsókataru vastagbélhurut**

kataru ♦ **hazudja magát** [Dorobó-va gaszu sűrükó-o katatte ucshini hairi konda.] „A betörő gázszelőnek hazudva magát bejutott a lakásba.” ♦ **kicsal** [Kare-va taikin-o kataszareta.] „Sok pénzt csaltak ki tőle.” ♦ **mondja magát** [Júmeina ginkó-o katatta fusinnaméruga fuetekita.]

„Egyre több az olyan gyanús e-mail, amiben a csatlók híres banknak mondják magukat.” ♦ **tanin-nona-o katatte** **álnéven** [Taninno na-o katatte kaki komi-o sita.] „Álnéven tett bejegyzést.”

katáru ♦ **katal** ♦ **Katar**

katárudzsín ♦ **katari**

katárukoto ♦ **elmondás**

katáruniocsi ♦ **elszólja magát** [Hóra, kataruni ocstajo.] „Most elszóltad magad!”

katáruno ♦ **katari**

katárusiszú ♦ **katárisz**

katáruszeiháien ♦ **hurutos tüdőgyulladás**

katási ♦ **nehéz** ♦ **iu-va jaszuku okonau-va katási** könnyebb mondani, mint véghez vinni

katásiki ♦ **típus**

katásikisémei ♦ **típustanúsítvány**

katásirovasi ♦ **parlagi sas**

katásza ♦ **keménység**

katászaki ♦ **váll** [Tomodacsino katászaki-ó jubide cuita.] „Vállon böktem a barátomat.” ♦ **vállcsúcs** ♦ **vállhegy**

katászasíken ♦ **keménységi vizsgálat**

katászodezúkue ♦ **egyik felén fiókos asztal**

katászukasi ♦ **elhárítás**

katászukasi-ó kuvaszeru ♦ **elhárit** [Sicomonni katászukasi-ó kuvaszeta.] „Elhárította a kérdéseket.”

katászumi ♦ **kuckó** ♦ **szeglet** [Hejano katászuminiterebigaatta.] „A szoba egyik szegletében volt a tévé.” ♦ **zug** [Kono tokaino katászumini-ó bokuno koibitogairuhazuda.] „A város egyik zugában biztosan megtalálom a leendő kedvesemet.”

katászutorofi ♦ **katásztrófa**

katászutorofíron ♦ **katásztrófaelmélet**

katátataki ♦ **nyugdíjazásra noszogató** ♦ **válltűtőgetés**

katátatakiniau ♦ **noszogató**, **hogyan menjen nyugdíjba**. [Otto-va kjókaísade katátatakinia-ó atta.] „A férjemet ma noszogatták, hogy menjen már nyugdíjba.”

katate ♦ **egy kéz** [Szeidzsicuna szeidzsikava katatede kazoerareru hododa.] „Egy kezemen meg tudom számlálni az őszinte politikusokat.” ♦ **fél kéz**

katatecukainíngjó ♦ **kesztyűbáb**

katatede ♦ **fél kézen** [Katatede tateru?] „Tudsz fél kézen állni?” ♦ **fél kézzel** [Omori-ó katatede moci ageta.] „Fél kézzel felemelte a súlyt.”

katatemani ♦ **részidőben** [Kono sigoto-va katatemanidekinai.] „Ezt a munkát nem lehet részidőben végezni.” ♦ **hongjónokatatemani munka mellett** [Hongjóno katatemanireszutoran-ó keieiszuru.] „Munka mellett éttermet is vezet.”

katatemasigoto ♦ **mellék munka**

katateocsi ♦ **részrehajlás**

katateocsino ♦ **részrehajló** [Katateocsino szabaki] „részrehajló ítélezés”

katatoki ♦ **egy pillanat** [Kiminokoto-ó katókimo vaszureteinai.] „Egy pillanatra sem felejtettelek el.” ♦ **pillanat** [Katókimo hanareta-kunai.] „Egy pillanatra sem akarlak elhagyni.”

kataude ♦ **egyik kar** ♦ **jobb kéz** [Kare-va casóno kataueda.] „Ő az igazgató jobbkeze.”

kataudeno ♦ **félkarú** [Kataudeno hito] „félkarú ember”

katauma ♦ **nyakba ülés**

katava ♦ **nyomorék** ♦ **tökéletlenség**

katavaku ♦ **zsalu** ♦ **zsaluzat**

katavano ♦ **egyoldalú** ♦ **nyomorék**

katavara ♦ **amellett** [Sigotono katavara koszodate-ó sita.] „Dolgozott, és amellett nevelte a gyerekeket.” ♦ **mellett** [Sigotono katavara eigo-ó osieteiru.] „A munka mellett angolt tanít.” ♦ **oldal**

katavarani ♦ **mellett** [Kóenno katavarania-rutoire] „park mellett lévő véce”

katavaranioku ♦ **maga mellé rak** [Hanmá-ó katavarani oita.] „Magam mellé raktam a kalapácsot.”

katavare ♦ **darab** ♦ **pár** [Tebukurono katavare-ó nakusita.] „Elvesztettem a kesztyűm párját.” ♦ **szilánk** ♦ **tag** [Gótóno katavare-

va dzsisusita.] „A rablóbanda egyik tagja feladta magát.” ♦ **töredék**

katazuita ♦ **rendezett** [Katazuita hejadatta.] „A szoba rendezett volt.”

katazuiteinai ♦ **rendezetlen**

katazuiteirudzsótai ♦ **rend** [Heja-va katazuiteiru dzsótáidesita.] „A szobában rend volt.”

katazuke ♦ **rendrakás**

katazuke-o szuru ♦ **rámol** [Súmacu-va katazuke-o siteita.] „A hétvégén rámostam.”

katazakerareru ♦ **elrendeződik** [Rikontecuzuki-va katazakerareta.] „Elrendeződték a válásunk.”

katazakeru ① **rendbe tesz** [Heja-o katazakeruno-va kazokuszorezoreno sigotodeszu.] „A szobák rendbe tétele minden egyes családtag saját feladata.” ② **eltakarít** [Gomi-o katazuketa.] „Eltakarítottam a szemetet.” ③ **eltesz** [Dasitaracsanto katazukanaszai!] „Ha elővetted tedd is el!” ④ **felszámol** [Tózkodan-va katazakerareta.] „Felszámoltak egy bűnbándát.” ⑤ **elintéz** [Iranaito hitokotode katazuketa.] „Egy szóval elintézte, hogy nem kell.” ⑥ **elvégez** [Sigoto-o katazuketa.] „Elvégezte a munkáját.” ♦ **elrak** [Cukuekara hon-o katazuketa.] „Elraktam a könyvet az asztalról.” ♦ **elrendez** [Szono ken-o katazuketa.] „Elrendeztem az ügyet.” ♦ **eltesz láb alól** [Han-nin-va mokugekisa-o katazuketa.] „A tettes eltette láb alól a szemtanút.” ♦ **helyrerak** [Hon-o katazuketa.] „Helyreraktam a könyveket.” ♦ **kiházásit** [Muszume-o jójaku katazuketa.] „Sikerült végre kiházásítani a lányomat.” ♦ **lebont** [Kuriszumasucuri-o katazuketa.] „Lebontottam a karácsonyfát.” ♦ **összepakol** [Hon-o katazuketa.] „Összepakoltam a könyveket.” ♦ **összerak** [Soszai-va hon-o katazuketa.] „Összeraktam a dolgozószobában a könyveket.” ♦ **rendet rak** [Janeurabeja-o katazuketa.] „Rendet raktam a padláson.” ♦ **rendez** [Rón-o katazuketa.] „Rendeztem a kölcsönömet.” ♦ **oszara-o katazakeru leszedi az asztalt** [Sokugo, oszara-o katazuketa.] „Évés után leszedtem az asztalt.” ♦ **sokutaku-o katazakeru leszedi az asztalt** [Sokutaku-o katazakeruno-va bokuno sigotoda.] „Az én dolgozom leszedni az asztalt.” ♦ **téburu-o katazuke-ru leszedi az asztalt**

katazuku ♦ **el lesz takarítva** ♦ **el lesz végezve** [Sigotoga katazuita.] „Elvégeztem a munkámat.” ♦ **férjhez megy** [Muszume-va ii tokorohe katazuita.] „A lányomnak sikerült jó helyre mennie férjhez.” ♦ **rendeződik** [Sakkin-va jójaku katazuita.] „Végre rendeztük a kölcsönünket.” ♦ **rend lesz** [Heja-va katazuiteiru.] „A szobában rend van.” ♦ **katazuita rendezett** [Katazuita hejadatta.] „A szoba rendezett volt.” ♦ **katazuiteinai rendezetlen**

katazumi ♦ **kemény faszén**

katazu-o nonde ♦ **feszülten** [Kabukano dókó-o katazu-o nonde mimamotta.] „Feszülten figyeltem a részvénytőzsgásokat.” ♦ **lélegzet-visszafojtva** [Katazu-o nonde siai-o mimamotteita.] „Lélegzet-visszafojtva figyeltem a mérkőzést.”

kate ♦ **eleség** ♦ **kenyér** [Higotono kate-o kjómo oatae kudaszai.] „Mindennapi kenyereinket add meg nekünk ma!” ♦ **táplálék**

katebakangun ♦ **mindig a győztesnek van igaza**

katebakangunmakerebazokugun ♦ **mindig a győztesnek van igaza**

katédzsi-csizu ♦ **túró**

kategori ♦ **kategória** [Ródódzshóh-va kategori becuni szagaszeru.] „A munkavállalási információk kategóriáinként kereshetők.”

katei ♦ **Katei-kor**

katei ♦ **család** ♦ **háztartás** [Kono dógu-va dono kateinimoaru.] „Ez a szerszám minden háztartásban megtalálható.” ♦ **otthon** ♦ **hinkonkatei szegény család** ♦ **fusikatei anya nélküli család** ♦ **bosikatei apa nélküli család**

katei ♦ **feltételezés** [Kore-va tadano kateideszu.] „Ez csak egy feltételezés.” ♦ **feltevés** [Kateini motozuku szuiszoku] „feltevésen alapuló következtetés” ♦ **hipotézis** [Katei-o tateru.] „Hipotézist állít fel.”

katei ♦ **folyamat** [Szatógadekiru katei-va nandeszuka?] „Mi a cukorkészítés folyamata?” ♦ **menet** [Rippóno katei.] „A törvényhozás menete.” ♦ **szagjókatei munkafolyamat** ♦ **szeizókateide gyártás során** [Szeizókateide gjúnjúni hosi kuszaga mazattesimatta.] „A gyártás során a tejszó keveredett.”

katei ♦ képzés ♦ kurzus ♦ tanmenet ◇
gakusikatei alapkursus ◇ **kjóikukatei** tanterv ◇ **kjósokukatei** tanári kurzus ◇ **súsi-katei** mesteri kurzus ◇ **súsikatei** magiszteri kurzus ◇ **dzsókjúkatei** felsőfokú kurzus ◇ **sokjúkatei** alapkörú kurzus ◇ **haku-sikatei** doktori kurzus

kateidzsóbijakuszetto ♦ házi patika

kateigeki ♦ szappanopera

kateigi ♦ házi ruha

kateigomi ♦ háztartási hulladék

kateihó ♦ feltételes mód

kateihókai ♦ család felbomlása

kateihómon ♦ **családlátogatás** [Sin-ninkjósino kateihómon] „új tanár családlátogatása”

kateii ♦ házi orvos

kateijó ♦ **háztartási** [Kore-va kateijóno szó-dzsikideszu.] „Ez egy háztartási porszívó.”

kateijóhin ♦ **háztartási cikk** ♦ **háztartási eszköz**

kateika ♦ **háztartástan**

kateikankjó ♦ **családi háttér** [Kodomotacsino singakuni hicujóna kateikankjó-o cukuri dasita.] „Megteremtette a családi hátteret a gyerekei továbbtanulásához.” ♦ **családi környezet** ♦ **családi körülmények**

kateikei ♦ **feltételes alak**

kateikjóiku ♦ **otthoni nevelés**

kateikjósi ♦ **magántanár** ♦ **magántanító** ♦ **nevelő**

kateikjósi-o szuru ♦ **korrepetál** [Tomodacsino kodomono szúgakuno kateikjósi-o siteiru.] „A barátom gyereket korrepetálok matematikából.”

kateinai ♦ **családi** ♦ **családon belüli** ♦ **otthoni** [Kateinaikanszen] „otthoni megfertőző-dés”

kateinaibekkjo ♦ **házon belüli elkülönülés**

kateinaibórkoku ♦ **családon belüli erőszak** [Kateinaibórkoku-o uketeiru.] „Családon belüli erőszak áldozata.”

kateinairikon ♦ **válás utáni együttélés**

kateino ♦ **hipotetikus** [Kateino sicumon] „hipotetikus kérdés”

kateinóon ♦ **háztáji gazdaság**

kateinógjó ♦ **háztáji gazdálkodás**

kateiran ♦ **családi rovat**

kateireihai ♦ **családi istentisztelet**

kateirjóri ♦ **házi étel** [Gaikokudzsinni nihonno kateirjóri-o furumau.] „A fölföldit japán házi étellel vendégelte meg.” ♦ **házi koszt** [Kateirjóri-de szodatta.] „Házi koszton nőtem fel.”

kateiszábiszu-o szuru ♦ **foglalkozik a családdal** [Asitakaisa-o jaszunde kateiszábiszu-o szuru jotei.] „Holnap szabít veszek ki, és foglalkozok egy kicsit a családommal.”

kateiszaibanso ♦ **családjogi bíróság**

kateiszaien ♦ **konyhakert**

kateiszeikacu ♦ **családi élet**

kateiszógi ♦ **családi pertatvar**

kateiszuru ♦ **feltételez** [Varugi-va nakatta-to kateisimasó.] „Tételezzük fel, hogy nem akart rosszat.”

kateitaizaiszuru ♦ **családnál lakik**

kateitekina ♦ **feltételezett** [Kateitekina dzsókjó] „feltételezett helyzet”

kateitekina ♦ **házias** [Kateitekina rjoriga szukideszu.] „Szeretem a házias ételeket.”

kateizukuri ♦ **családepítés** ♦ **családteremtés** ♦ **otthonteremtés**

katekin ♦ **katekin**

katekiszuta ♦ **katekéta**

katekizumu ♦ **katekizmus**

katekóruamin ♦ **katekolamin**

katen ♦ **hozzáírt pont** ♦ **kipipálás** ♦ **látta-mozás** ♦ **olvasati segédjel hozzáadása** ♦ **pont hozzáírása**

káten ♦ **függöny** [Káten-o aketa.] „Elhúztam a függönyt.” ◇ **ea-káten** légfüggöny ◇ **savá-káten** zuhanyzófüggöny ◇ **széfuti-káten** biztonsági fényfüggöny ◇ **tecunok-áten** vasfüggöny ◇ **részukáten** csipkefüggöny

katenaríkjokuszen ♦ **kötélgörbe** ♦ **láncgörbe**

kátenbokkuszu ♦ **függönytartó** ♦ **karnis**

kátenkóru ♦ **visszatapsolás**

káten-notake ♦ **függöny magassága**
[Káten-no take-o hakatta.] „Megmértem a függöny magasságát.”

kátenréru ♦ **függőnytartó** ♦ **karnis**

katenszuru ♦ **pontot hozzáír** [Szensu-va muzukasii vazade goten katenszareta.] „A nehéz technikát bemutató versenyző eredményéhez öt pontot hozzáírtak.”

katepusin ♦ **katepszin**

katéteru ♦ **katéter** ◇ **keibikatéteru orrkatéter** ◇ **njúkankatéteru** húgyvezeték-katéter ◇ **njódókatéteru** húgycső-katéter

kató ♦ **fruktóz** ♦ **gyümölcscukor**

katódóbu ♦ **alacsonyrendű állapot**

katoki ♦ **átmeneti időszak** [Enerugi szangjó-va katokiniaru.] „Az energiaipar most átmeneti időszakában van.”

katókjósó ♦ **túlzott verseny**

katoku ♦ **családfői poszt** [Katokuszózoku] „családfői poszt öröklése” ♦ **család utódja** ♦ **család vagyona**

katokuszózonin ♦ **család utódja**

katóna ♦ **méltánytalan** [Katóna rjókin] „méltánytalan tarifa” ♦ **túlzott** [Katóna jókjú] „túlzott követelés” ◇ **katónaszeikjú** túlszámlázás

katóna ♦ **alacsonyrendű** [Kore-va katóna dóbu.] „Ez egy alacsonyrendű állapot.” ♦ **alávaló** [Katóna ningen] „alávaló ember” ♦ **alsóbbrendű** [Katóna szeibucu] „alsóbbrendű élőlény” ♦ **hitvány** [Katóna sina] „hitvány áru” ♦ **közönséges** [Katóna sumi] „közönséges ízlés”

katónaszeikjú ♦ **túlszámlázás**

katonbo ♦ **égimeszelő** ♦ **lószerűog**

katoreja ♦ **bugakosbor**

kátoridzsdzi ♦ **kazetta** ♦ **patron** ◇ **inkukátoridzsdzi** festékkarton ◇ **firumu** kátoridzsdzi filmkazetta

kátoridzsdzi-hitá ♦ **fűtőbetét**

kátoridzsdziinku ♦ **tintapatron**

katorikku ♦ **katolikus**

katorikkukeino ♦ **katolikus**

katorikkukjó ♦ **katolicizmus** ♦ **katolikus vallás**

katorikkukjókai ♦ **katolikus egyház**

katorikkukjótó ♦ **katolikus** ♦ **katolikus hívő**

katorikkusinkó ♦ **katolicizmus** ♦ **katolikus hit**

katorikkusugi ♦ **katolicizmus**

katoriszenkó ♦ **szűnyogriasztó füstölő** ♦ **szűnyogriasztó spirál**

katószei ♦ **oligarchia** ◇ **kin-júkatószei** pénzoligarchia

katószeidzsi ♦ **oligarchia**

katotekina ♦ **átmeneti** [Katotekina dzsókjó] „átmeneti állapot”

kattá ♦ **kutter** ♦ **szike** ♦ **vágóeszköz** ♦ **vágókés** ♦ **vitorláshajó** ◇ **kéburukattá** kábelvágó

kattacuna ♦ **nagylelkű** ♦ **nyitott** [Kattacuna hitogara] „nyitott elméjű” ◇ **dzsijúkatattacuna szabad és nyitott** [Dzsijúkatattacuna ikenkókan] „szabad és nyitott véleményesere”

kattan ♦ **barnaszén**

kattánaifu ♦ **papírvágó kés** ♦ **szike**

kattarui ♦ **bágyadt** [Kattarukute ugokitakunai.] „Bágyadt vagyok, nem akarok mozogni.” ♦ **macerás** [Kon-nakattarui sigotositeirarenai.] „Nem tudok ilyen macerás munkát végezni.”

katte ♦ **használhatóság** [Katteno joi dógu] „könnyen használható szerszám” ♦ **konyha** [Okatte sigoto] „konyhai munka” ♦ **megélhetés** [Kattega kurusii.] „Nehéz a megélhetése.” ♦ **önfejtőség** ♦ **önkényesség** ♦ **saját dolga** [Vatasino kattedesó! Hootteote kudaszai!]

„Ez az én dolgom! Ne avatkozz bele!” ◇ **katte-o sitteiru** kiismeri magát [Kono kódzsóno katte-o sitteiru.] „Kiismerem magam ebben az üzemben.” ◇ **katte-o sitteiru otthonosan mozog** [Szono szagjóno katte-o sitteiru.] „Ottthonosan mozogok ebben a munkában.” ◇ **cukaigatte** **használhatóság** [Kono szeihin-va cukai gattega dzstjújodeszu.] „Ennél a terméknél a használhatóság fontos.” ◇ **cukaigattegavarui**

kényelmetlen a használata [Konoapuri-va

cukai gattega varui.] „Ennek az applikációnak kényelmetlen a használata.”

kattederu ♦ **bevállal** [Ijana jaku-o katte deta.] „Bevállalta a rossz szerepet.” ♦ **felajánl** [Sokkiarai-o katte deta.] „Felajánlotta, hogy segít mosogatni.” ♦ **jelentkezik** [Sigoto-o katte-deta.] „Jelentkezett a munkára.”

kattédzsi-csizu ♦ **túrós**

kattédzscsízuirino ♦ **túrós** [Kattédzscsízui irinokurépu-o cukutta.] „Túrós palacsintát csináltam.”

kattegacsigau ♦ **teljesen más** [Icumoto-va nanika kattega csigauzo.] „Ez teljesen más, mint amihez szoktam.”

kattegucci ♦ **konyhaajtó** ♦ **konyhába nyíló bejárati ajtó**

kattekabutonoo-o simejo ♦ **nyugtával dicséred a napot** ♦ **ördög nem alszik**

kattekimamana ♦ **kedve szerinti** [Kattékimamana kurasi-o siteiru.] „Kedve szerint éli világát.”

kattekuru ♦ **hoz** [Miruku-o kattekita?] „Hoztál tejet?”

kattena ♦ **önfejú** [Kattenakoto-o itteszumi-maszen.] „Bocsánat az önfejú kijelentésemért.” ♦ **önkényes** [Kattena rikucu-o cuketa.] „Önkényes érvet hozott fel.” ♦ **öntörvényű** [Kattena kódó] „öntörvényű cselekedet”

kattenamane-o szuru ♦ **önfejúsködik** [Kattena mane-o szaretara komaru.] „Ne önfejúsködj!”

katteni ♦ **amit akar** [Kattenisiro!] „Felőlem azt csinálsz, amit akarsz.” ♦ **magától** [Nedzsi-va katteni ocsita.] „Magától kiesett a csavar.” ♦ **önkényesen** [Katteniobaszán-no tokoroni hik-kosita.] „Önkényesen ráköltözött a nagynénjére.”

kattenihairu ♦ **fogja magát és bemegegy** [Neko-va hejani katteni haitta.] „A macska fogta magát, és bement a szobába.”

katteoikomu ♦ **beterel** [Buta-o katte butagojani oi konda.] „Betereltem a disznókat az ólba.”

katte-o juruszu ♦ **enged a szeszélyének** [Katte-o juruszuno-va konkaidakeda.] „Egyszer és utoljára engedek a szeszélyednek.”

katte-o sitteiru ♦ **kiismeri magát** [Kono kódzsóno katte-o sitteiru.] „Kiismerem magam ebben az üzemben.” ♦ **otthonosan mozog** [Szono szagjóno katte-o sitteiru.] „Otthonosan mozogok ebben a munkában.”

kattingu ♦ **szabás** ♦ **vágás** ♦ **firumunkattingu filmvágás** ♦ **rekódonokattingu hang-lemezvágás**

katto ♦ **elfogás** ♦ **fazon** [Konokatto-va furukuszai.] „Ez a fazon régies.” ♦ **hajvágás** [Katto-o onegaisimaszu.] „Hajvágást kérek!” ♦ **illusztráció** ♦ **kurtítás** ♦ **nyiratkozás** ♦ **szegés** ♦ **vágás** [Eiganokatto-o vatta.] „El-döntöttem, hol kell megvágni a filmet.” ♦ **vége** [Katto!] „Vége!” ♦ **kattosuru megnyiratkozik** [Kami-o kattosita.] „Megnyiratkoztam.” ♦ **kattosuru megnyirbál** [Dzsin-in-o kattosita.] „Megnyirbálta a létszámot.” ♦ **kattosuru kivág** [Katagami-o kattosita.] „Kivágtam a mintát.” ♦ **kattosuru kivesz** [Szaigono iszszecu-o kattosita.] „Az utolsó bekezdést kivettem.” ♦ **kékikatto tortaszegés** ♦ **sótokatto út levágása** ♦ **sótokatto rövid fazon** ♦ **csinginkatto bércsökkentés** ♦ **tépukatto avatószalag-vágás** [Ohikivatasinotépu-kattoga okonavareta.] „Az átadáson átvágták az avatószalagot.” ♦ **nó-katto teljes terjedelmű** [Nó-katto eiga] „teljes terjedelmű film” ♦ **hósúkatto fizetésmegvonás** [Jakuinhósúkatto] „vezetői fizetésmegvonás”

katto ♦ **düh** [Katonaru] „dühbe jön” ♦ **égetően** [Tajjó-va katto tericuketa.] „Égetően süttött a nap.” ♦ **fényesen** ♦ **tágra nyitva** [Kaidszuga kucsi-o katto hiraita.] „A fenevad tágra nyitotta a száját.” ♦ **katonaru felpaprikásodik** [Kattonnate aite-o nagutta.] „Felpaprikásodott, és megütötte a másikat.”

kattó ♦ **konfliktus** [Ojakono kattó] „szülőgyerek konfliktus”

kattoandopészu ♦ **kivágás és beillesztés**

kattoguraszu ♦ **metszett üveg**

katonaru ♦ **bepörög** [Vatasiga oszoku kattanode cuma-va katonatta.] „A feleségem bepörgött, mert későn jöttem haza.” ♦ **feldühödik** ♦ **felkapja a vizet** [Kare-va szugukattonaru.] „Rögtön felkapja a vizet.” ♦ **felmegegy benne a pumpa** [Karakavaretekatonatta.] „Ami-

kor csúfolták, felment benne a pumpa.” ♦ **fel-paprikásodik** [Kattonatte aite-o nagutta.] „Felpaprikásodott, és megütötte a másikat.” ♦ **megdühödik** [Kattonatte oszara-o jukani nagecuketa.] „Annyira megdühödtem, hogy a földhöz vágtam a tálcát.”

kattoszuru ♦ **elfog** [Paszu-o kattosita.] „Elfogtam a passzt.” ♦ **kivág** [Katagami-o kattosita.] „Kivágtam a mintát.” ♦ **kivesz** [Szaigono iszszecu-o kattosita.] „Az utolsó bekezdést kivetem.” ♦ **megnyiratkozik** [Kami-o kattosita.] „Megnyiratkoztam.” ♦ **megnyirbál** [Dzsizin-o kattosita.] „Megnyirbálta a létszámot.” ♦ **vág** [Firumu-o kattoszuru.] „Filmet vág.”

kattószuru ♦ **dilemmában van** [Tensokusita hógaiikato kattószuru.] „Dilemmában van, hogy változtasson-e munkahelyet vagy sem.” ♦ **viaskodik** [Dzsbunto kattószuru.] „Saját lelkével viaskodik.”

kau ① **vesz** [Sidzsódédszagaimo-o katta.] „Krumplit vettem a piacon.” ♦ **elismer** [Dorjoku-o kavareta.] „Elismerték az erőfeszítésemet.” ♦ **értékel** [Sacsó-va kare-o takaku katteiru.] „Az igazgató nagyra értékeli.” ♦ **kelt** [Hitono urami-o katta.] „Gyűlöletet keltett az emberekben.” ♦ **magára von** [Aiteno urami-o katta.] „Magára vonta a másik haragját.” ♦ **megvesz** [Me-o cuketeita kuruma-o katta.] „Megvettem a kocsit, amit kinéztem magamnak.” ♦ **provokál** [Kenka-o katta.] „Veszekedést provokált.” ♦ **szabadít** [Kazokuzen-inno ikari-o katta.] „Az egész családom haragját magamra szabadítottam.” ♦ **vásárol** [Genkinde kuruma-o katta.] „Kézpénzzel kocsit vásároltam.” ♦ **ikari-o kau felmérge** [Sippaisite dzsósino ikari-o katta.] „A kudarcossal felmérgeztetem a főnökömet.” ♦ **okanedekaenai megfizethetetlen** [Kenkó-va okanede kaenai.] „Az egészség megfizethetetlen.” ♦ **kaivaszureru elfelejt venni** [Gjúnjú-o kai vaszureta.] „Elfelejtettem tejet venni.” ♦ **kakuninsinaidekau zsákbecskát vesz** [Kakuninsinaide kattakedo, jokatta.] „Zsákbecskát vettem, de megérte.” ♦ **kattederu felajánl** [Sokkiarai-o katte deta.] „Felajánlotta, hogy segít mosogatni.” ♦ **kattederu jelentkezik** [Sigoto-o kattedeta.] „Jelentkezett a munkára.” ♦ **kansin-o kau kedvében jár** [Dzsósino kansin-o kau.] „A főnöke kedvében jár.” ♦ **kippu-o kau jegyet**

vált [Dokode kippu-o kaemaszuka?] „Hol lehet jegyet váltani?” ♦ **szakauramiszuru még ő sértődik meg** [Pavaharano uecukaszado-o dzsindzsibuni uttaetara, szakauramiszareta.] „Elpanaszoltam a személyzeti osztályon a hatalmi terrorját, és még ő sértődött meg.” ♦ **szakaurami-o szuru haraggal viszonoz** [Jokareto omotte csúsítaga aite-va szakaurami-o sita.] „Jóindulatból figyelmeztettem, erre haraggal viszonozta.” ♦ **sissó-o kau kinevetik** [Sicumonsa-va súino sissó-o katta.] „A kérdezőt kinevették.” ♦ **sissó-o kau jót mulatnak rajta** [Odzsigi-o sitaraonaraga detesimai, sissó-o katta.] „Jót mulattak rajtam, amikor meghajlaskor elfingottam magam.” ♦ **dódzsó-o kau együttérzést vált ki** [Kareno unmei-va hitono dódzsó-o katta.] „Sorsa együttérzést váltott ki az emberekből.” ♦ **nomuucukau ivás, hazárdjátékozás és nőzés** ♦ **hitojakukau szerepet vállal** [Dzsigjókakudaini hitojakukatta.] „Szerepet vállalt az üzleti tevékenység bővítésében.” ♦ **hitojakukau szerepe van** [Karemo sórini hitojakukatteiru.] „Neki is szerepe volt a győzelemben.” ♦ **hinsuku-o kau felháborít** [Ibiki-o -o kaiteiru kjaku-va kansúnóhinsuku-o katta.] „Felháborította a közönséget a horkoló néző.”

kau ♦ **tart** [Kindzsono hito-va inu-o katteimaszu.] „A szomszédunk kutyát tart.”

kau ♦ **felváltva csinál** ♦ **ide-oda csinál** ♦ **ikikau jön-megy** [Hirobani hitoga iki katteita.] „A téren jöttek-mentek az emberek.” ♦ **cuppári-o kau kitámaszt** ♦ **tobikau elrepül mellette** [Rjokjakukito szentókiga tobi katteita.] „Az utasszállító mellett szemből elrepült egy vadászrepülő.” ♦ **tobikau repked** [Iroirona ikenga tobi katta.] „Különféle vélemények repkedtek.” ♦ **jobikavaszu szólongatja egymást**

kaubói ♦ **cowboy**

kaubói-búcu ♦ **cowboycsizma**

kaubói-hatto ♦ **cowboykalap**

kaujojugaaru ♦ **telik** [Kuruma-o kau jojúganai.] „Nem telik kocsi.”

kaukoto ♦ **tartás** [Inu-o katta keikengaari-maszen.] „Nincs tapasztalatom kutyák tartásában.”

kaun ♦ **család szerencséje** [Katamuita kaun] „család csökkenő szerencséje”

kaunszerá ♦ **tanácsadó** ♦ **sinrikaunszerá** lelki tanácsadó

kaunszeringu ♦ **konzultálás** ♦ **tanácsadás**

kauntá ♦ **ellen** ♦ **pénztár** ♦ **pult** [Reszutorande-va kauntánokorodakesika aitenakatta.] „Az étteremben csak a pultnál volt hely.” ♦ **számláló** ♦ **ukecukekauntá** recepciós pult ♦ **gaigá-kauntá** Geiger-Müller-számláló ♦ **sincsirésonkauntá** szcintillációs számláló ♦ **pabunokauntá** kocsmapult ♦ **furonto-kauntá** recepciós pult

kauntá-atakku ♦ **ellentámadás**

kauntáburó ♦ **megelőző ütés**

kauntádemo ♦ **ellentüntetés**

kauntádemotai ♦ **ellentüntetők**

kauntádemotainoicsiin ♦ **ellentüntető**

kauntá-kicscsin ♦ **étkezőpultos konyha**

kauntápancsi ♦ **megelőző ütés**

kauntászeki ♦ **pult előtti hely** ♦ **pult előtti szék**

kauntátená ♦ **kontratenor**

kauntátenóru ♦ **kontratenor**

kauntávéto ♦ **ellensúly**

kaunto ♦ **becsapódásszám** ♦ **rászámolás** ♦ **számérték** ♦ **számolás** ♦ **nó-kaunto** nincs pontszerzés ♦ **nó-kaunto** nem ér

kauntoauto ♦ **kiszámolás**

kauntoautoszuru ♦ **kiszámol** [Kare-va bokusingudekauntoautoszaretta.] „Kiszámolták a bokszmeccsen.”

kauntodaun ♦ **viasszámolás**

kauntodaunszuru ♦ **viasszámolás**

kauntoszuru ♦ **megszámol** [Tangono modzsiszú-o kauntosita.] „Megszámoltam. hány betűből áll a szó.” ♦ **rászámol** [Taoretabokusingu szensunikauntosita.] „A földre esett bokszolóra rászámoltak.”

kautoiu ♦ **kínál** [Kónjúsa-va furuikonpjútá-o goman ende kauto itta.] „A vevő ötvézezer jent kínált a régi számítógépért.”

kava ♦ **folyó** [Kava-o vatatta.] „Átkeltem a folyón.” ♦ **szanzunokava** **túlvilág határfo-**

lyója [Sino fucside szanzuno kava-o vatarótoszuru jume-o mita.] „A halál küszöbén álló beteg azt álmodta, hogy a túlvilág határfolyóján készül átkelni.” ♦ **tanigava** **völgypatak**

kava ♦ **bőr** [Kavatebukuro] „bőrkesztyű” ♦ **irha** ♦ **enamerugava** **lakkbőr** ♦ **gjúkava** **marhabőr** [Gjúkavano kaban] „marhabőr táska” ♦ **namesigava** **cserzett bőr**

kava ♦ **bőr** [Dóbucuno kava] „állat bőre” ♦ **csuhé** [Tómorokosino kava] „kukoricacsuhé” ♦ **héj** [Arattadzsagaimo-o kavanomama jude-tekudaszai.] „Főzze meg héjában a mosott krumplit!” ♦ **kéreg** [Kino kava] „fa kérge” ♦ **uszukava** **vékony bőr** [Pínaccuno uszukava]

„földimogyoró vékony bőre” ♦ **uszukava** **hártya** [Mikan-no uszukava] „mandarin hártája” ♦ **kavagamukeru** **hámlik** [Hijakede kavaga muketeimaszu.] „Leégtem, ezért hámlik a bőröm.” ♦ **kavagoto** **bőröstül** [Jaki zakana-o kavagoto tabeta.] „Bőröstül ettem meg a sült halat.” ♦ **kavamukiki** **krumplihámozó** ♦ **kava-**

o hagu **megnyúz** [Uszagino kava-o muida.] „Megnyúzta a nyulat.” ♦ **kava-o muku** **megpu-col** [Dzsagaimono kava-o muitekureru?] „Megpucolnád a krumplit?” ♦ **kava-o muku**

meghámoz [Bananano kava-o mita.] „Meghámoztam a banánt.” ♦ **kava-o muku** **hámoz** [Ringono kava-o muita.] „Almát hámoztam.” ♦ **curanokava** **arcbőr** [Curano kavaga acui.] „Vastag bőr van az arcán.” ♦ **bakenokava** **álca**

♦ **bakenokavagahagareru** **lehull az álarc** ♦ **pan-nokava** **kenyérhéj** ♦ **honetokava** **csont és bőr** [Bjókide honeto kavaninata.] „A betegségben csont és bőr lett.” ♦ **hongava** **valódi bőr** [Mosi benbuga hongavanaramotto takaidesó.] „Ha valódi bőrből lenne az egész, akkor drágább lenne.”

kavaaisza ♦ **nagy bukó**

kavaaszobi ♦ **folyóban csónakázás** ♦ **folyóban lubickolás**

kavaaszobiszuru ♦ **folyóban csónakázik** ♦ **folyóban lubickol**

kavabari ♦ **bőrkötés** [Kavabarino hon] „bőrkötésű könyv”

kavabari ♦ **bőrborítás** [Kavabarino kurumanosito] „bőrborítású kocsikulcs” ♦ **bőrkárpit** [Kavabarinoszofá] „bőrkárpitos kanapé”

kavabata ♦ **folyópart** [Kavabatani hanaga szaiteiru.] „A folyóparton virágok nyílnak.”

kavabe ♦ **folyópart** [Kavabeno iki mono] „folyóparti élőlény”

kavaberi ♦ **folyópart**

kavabjosi ♦ **bőrfedél** ♦ **bőrkötés**

kavabukuro ♦ **bőrtömlő** ♦ **bőrszák**

kavabune ♦ **kis merülésű csónak** ♦ **kis merülésű hajó** ♦ **ladik**

kavadoko ♦ **folyóágy** ♦ **folyómeder** ♦ **meder**

kavadome ♦ **kompjárt szüneteltetése** [Kavaga zószuisite kavadomeninata.] „A megduzzadt folyó miatt szünetelt a kompjárt.”

kavadzsan ♦ **bőrkabát**

kavagamukeru ♦ **hámlik** [Hijakede kavaga muketeimaszu.] „Leégttem, ezért hámlik a bőröm.”

kavagaraszu ♦ **barna vízirigó** ♦ **hegyi vízirigó**

kavagisi ♦ **folyópart**

kavagoto ♦ **bőröstül** [Jaki zakana-o kavagoto tabeta.] „Bőröstül ettem meg a sült halat.”

kavagucu ♦ **bőrcipő**

kavagucsi ♦ **folyótorkolat** ♦ **torkolat** [Kavagucsinigomigatamatteita.] „A folyó torkolatánál felgyülemlt a szemét.”

kavahaba ♦ **folyó szélessége**

kavahen ♦ **bal oldali bőr-gyök**

kavahimo ♦ **póráz**

kavahimo ♦ **bőrszíz**

kavahimo ♦ **bőrcsik** ♦ **bőrpóráz**

kavaigarareru ♦ **szeretetét élvezi** [Kare-va dzsósini kavaigarareteiru.] „A főnöke szeretetét élvezi.”

kavaigararu ♦ **ajnároz** [Icsinicsidzsúneko-o kavaigatteiru.] „Egész nap a macskáját ajnározza.” ♦ **babusgat** [Kanodzso-va kodomo-o kavaigatteita.] „Babusgatta a gyereket.” ♦ **dédelget** [Inu-o kavaigatteimaszu.] „Dédelgeti a kutyát.” ♦ **megdögönyöz** [Kavaigattejarukarana!] „Majd jól megdögönyöztek!” ♦ **szeretget** [Kanodzso-va neko-o kavaigatta.] „Szeretgette a macskát.” ♦ **kavaigarareru szeretetét él-**

vezi [Kare-va dzsósini kavaigarareteiru.] „A főnöke szeretetét élvezi.”

kavaigarukoto ♦ **dédelgetés**

kavaii ♦ **aranyos** [Cuma-va kavaiinekocsan-o katta.] „A feleségem vett egy aranyos kiscicát.” ♦

cuki [Nante kavaiino!] „Jaj, de cuki!” ♦ **édes** [Kono koneko-va kavaii.] „Nagyon édes ez a kiscica!” ♦ **édi** [Kavaii akacsan] „édi kisbaba”

♦ **imádni való** [Kono neko-va kavaii.] „Imádni való ez a cica!” ♦ **kedves** [Hahaoja-va kavaii muszumeni nandemoszuru.] „Az anya mindent megtesz a kedves lányáért.” ♦ **pirinyó** [Kéki-o kavaiszaizuni kitta.] „A süteményt pirinyó méretűre daraboltam.” ♦ **tetszetős** [Kavaiidoreszu] „tetszetős ruha” ♦ **tündéri** [Kano-dzsono muszume-va kavaii.] „Tündéri kislánya van.”

♦ **imádni való** [Kono neko-va kavaii.] „Imádni való ez a cica!” ♦ **kedves** [Hahaoja-va kavaii muszumeni nandemoszuru.] „Az anya mindent megtesz a kedves lányáért.” ♦ **pirinyó** [Kéki-o kavaiszaizuni kitta.] „A süteményt pirinyó méretűre daraboltam.” ♦ **tetszetős** [Kavaiidoreszu] „tetszetős ruha” ♦ **tündéri** [Kano-dzsono muszume-va kavaii.] „Tündéri kislánya van.”

♦ **imádni való** [Kono neko-va kavaii.] „Imádni való ez a cica!” ♦ **kedves** [Hahaoja-va kavaii muszumeni nandemoszuru.] „Az anya mindent megtesz a kedves lányáért.” ♦ **pirinyó** [Kéki-o kavaiszaizuni kitta.] „A süteményt pirinyó méretűre daraboltam.” ♦ **tetszetős** [Kavaiidoreszu] „tetszetős ruha” ♦ **tündéri** [Kano-dzsono muszume-va kavaii.] „Tündéri kislánya van.”

♦ **imádni való** [Kono neko-va kavaii.] „Imádni való ez a cica!” ♦ **kedves** [Hahaoja-va kavaii muszumeni nandemoszuru.] „Az anya mindent megtesz a kedves lányáért.” ♦ **pirinyó** [Kéki-o kavaiszaizuni kitta.] „A süteményt pirinyó méretűre daraboltam.” ♦ **tetszetős** [Kavaiidoreszu] „tetszetős ruha” ♦ **tündéri** [Kano-dzsono muszume-va kavaii.] „Tündéri kislánya van.”

♦ **imádni való** [Kono neko-va kavaii.] „Imádni való ez a cica!” ♦ **kedves** [Hahaoja-va kavaii muszumeni nandemoszuru.] „Az anya mindent megtesz a kedves lányáért.” ♦ **pirinyó** [Kéki-o kavaiszaizuni kitta.] „A süteményt pirinyó méretűre daraboltam.” ♦ **tetszetős** [Kavaiidoreszu] „tetszetős ruha” ♦ **tündéri** [Kano-dzsono muszume-va kavaii.] „Tündéri kislánya van.”

♦ **imádni való** [Kono neko-va kavaii.] „Imádni való ez a cica!” ♦ **kedves** [Hahaoja-va kavaii muszumeni nandemoszuru.] „Az anya mindent megtesz a kedves lányáért.” ♦ **pirinyó** [Kéki-o kavaiszaizuni kitta.] „A süteményt pirinyó méretűre daraboltam.” ♦ **tetszetős** [Kavaiidoreszu] „tetszetős ruha” ♦ **tündéri** [Kano-dzsono muszume-va kavaii.] „Tündéri kislánya van.”

♦ **imádni való** [Kono neko-va kavaii.] „Imádni való ez a cica!” ♦ **kedves** [Hahaoja-va kavaii muszumeni nandemoszuru.] „Az anya mindent megtesz a kedves lányáért.” ♦ **pirinyó** [Kéki-o kavaiszaizuni kitta.] „A süteményt pirinyó méretűre daraboltam.” ♦ **tetszetős** [Kavaiidoreszu] „tetszetős ruha” ♦ **tündéri** [Kano-dzsono muszume-va kavaii.] „Tündéri kislánya van.”

♦ **imádni való** [Kono neko-va kavaii.] „Imádni való ez a cica!” ♦ **kedves** [Hahaoja-va kavaii muszumeni nandemoszuru.] „Az anya mindent megtesz a kedves lányáért.” ♦ **pirinyó** [Kéki-o kavaiszaizuni kitta.] „A süteményt pirinyó méretűre daraboltam.” ♦ **tetszetős** [Kavaiidoreszu] „tetszetős ruha” ♦ **tündéri** [Kano-dzsono muszume-va kavaii.] „Tündéri kislánya van.”

♦ **imádni való** [Kono neko-va kavaii.] „Imádni való ez a cica!” ♦ **kedves** [Hahaoja-va kavaii muszumeni nandemoszuru.] „Az anya mindent megtesz a kedves lányáért.” ♦ **pirinyó** [Kéki-o kavaiszaizuni kitta.] „A süteményt pirinyó méretűre daraboltam.” ♦ **tetszetős** [Kavaiidoreszu] „tetszetős ruha” ♦ **tündéri** [Kano-dzsono muszume-va kavaii.] „Tündéri kislánya van.”

♦ **imádni való** [Kono neko-va kavaii.] „Imádni való ez a cica!” ♦ **kedves** [Hahaoja-va kavaii muszumeni nandemoszuru.] „Az anya mindent megtesz a kedves lányáért.” ♦ **pirinyó** [Kéki-o kavaiszaizuni kitta.] „A süteményt pirinyó méretűre daraboltam.” ♦ **tetszetős** [Kavaiidoreszu] „tetszetős ruha” ♦ **tündéri** [Kano-dzsono muszume-va kavaii.] „Tündéri kislánya van.”

♦ **imádni való** [Kono neko-va kavaii.] „Imádni való ez a cica!” ♦ **kedves** [Hahaoja-va kavaii muszumeni nandemoszuru.] „Az anya mindent megtesz a kedves lányáért.” ♦ **pirinyó** [Kéki-o kavaiszaizuni kitta.] „A süteményt pirinyó méretűre daraboltam.” ♦ **tetszetős** [Kavaiidoreszu] „tetszetős ruha” ♦ **tündéri** [Kano-dzsono muszume-va kavaii.] „Tündéri kislánya van.”

♦ **imádni való** [Kono neko-va kavaii.] „Imádni való ez a cica!” ♦ **kedves** [Hahaoja-va kavaii muszumeni nandemoszuru.] „Az anya mindent megtesz a kedves lányáért.” ♦ **pirinyó** [Kéki-o kavaiszaizuni kitta.] „A süteményt pirinyó méretűre daraboltam.” ♦ **tetszetős** [Kavaiidoreszu] „tetszetős ruha” ♦ **tündéri** [Kano-dzsono muszume-va kavaii.] „Tündéri kislánya van.”

♦ **imádni való** [Kono neko-va kavaii.] „Imádni való ez a cica!” ♦ **kedves** [Hahaoja-va kavaii muszumeni nandemoszuru.] „Az anya mindent megtesz a kedves lányáért.” ♦ **pirinyó** [Kéki-o kavaiszaizuni kitta.] „A süteményt pirinyó méretűre daraboltam.” ♦ **tetszetős** [Kavaiidoreszu] „tetszetős ruha” ♦ **tündéri** [Kano-dzsono muszume-va kavaii.] „Tündéri kislánya van.”

♦ **imádni való** [Kono neko-va kavaii.] „Imádni való ez a cica!” ♦ **kedves** [Hahaoja-va kavaii muszumeni nandemoszuru.] „Az anya mindent megtesz a kedves lányáért.” ♦ **pirinyó** [Kéki-o kavaiszaizuni kitta.] „A süteményt pirinyó méretűre daraboltam.” ♦ **tetszetős** [Kavaiidoreszu] „tetszetős ruha” ♦ **tündéri** [Kano-dzsono muszume-va kavaii.] „Tündéri kislánya van.”

♦ **imádni való** [Kono neko-va kavaii.] „Imádni való ez a cica!” ♦ **kedves** [Hahaoja-va kavaii muszumeni nandemoszuru.] „Az anya mindent megtesz a kedves lányáért.” ♦ **pirinyó** [Kéki-o kavaiszaizuni kitta.] „A süteményt pirinyó méretűre daraboltam.” ♦ **tetszetős** [Kavaiidoreszu] „tetszetős ruha” ♦ **tündéri** [Kano-dzsono muszume-va kavaii.] „Tündéri kislánya van.”

♦ **imádni való** [Kono neko-va kavaii.] „Imádni való ez a cica!” ♦ **kedves** [Hahaoja-va kavaii muszumeni nandemoszuru.] „Az anya mindent megtesz a kedves lányáért.” ♦ **pirinyó** [Kéki-o kavaiszaizuni kitta.] „A süteményt pirinyó méretűre daraboltam.” ♦ **tetszetős** [Kavaiidoreszu] „tetszetős ruha” ♦ **tündéri** [Kano-dzsono muszume-va kavaii.] „Tündéri kislánya van.”

♦ **imádni való** [Kono neko-va kavaii.] „Imádni való ez a cica!” ♦ **kedves** [Hahaoja-va kavaii muszumeni nandemoszuru.] „Az anya mindent megtesz a kedves lányáért.” ♦ **pirinyó** [Kéki-o kavaiszaizuni kitta.] „A süteményt pirinyó méretűre daraboltam.” ♦ **tetszetős** [Kavaiidoreszu] „tetszetős ruha” ♦ **tündéri** [Kano-dzsono muszume-va kavaii.] „Tündéri kislánya van.”

♦ **imádni való** [Kono neko-va kavaii.] „Imádni való ez a cica!” ♦ **kedves** [Hahaoja-va kavaii muszumeni nandemoszuru.] „Az anya mindent megtesz a kedves lányáért.” ♦ **pirinyó** [Kéki-o kavaiszaizuni kitta.] „A süteményt pirinyó méretűre daraboltam.” ♦ **tetszetős** [Kavaiidoreszu] „tetszetős ruha” ♦ **tündéri** [Kano-dzsono muszume-va kavaii.] „Tündéri kislánya van.”

♦ **imádni való** [Kono neko-va kavaii.] „Imádni való ez a cica!” ♦ **kedves** [Hahaoja-va kavaii muszumeni nandemoszuru.] „Az anya mindent megtesz a kedves lányáért.” ♦ **pirinyó** [Kéki-o kavaiszaizuni kitta.] „A süteményt pirinyó méretűre daraboltam.” ♦ **tetszetős** [Kavaiidoreszu] „tetszetős ruha” ♦ **tündéri** [Kano-dzsono muszume-va kavaii.] „Tündéri kislánya van.”

♦ **imádni való** [Kono neko-va kavaii.] „Imádni való ez a cica!” ♦ **kedves** [Hahaoja-va kavaii muszumeni nandemoszuru.] „Az anya mindent megtesz a kedves lányáért.” ♦ **pirinyó** [Kéki-o kavaiszaizuni kitta.] „A süteményt pirinyó méretűre daraboltam.” ♦ **tetszetős** [Kavaiidoreszu] „tetszetős ruha” ♦ **tündéri** [Kano-dzsono muszume-va kavaii.] „Tündéri kislánya van.”

♦ **imádni való** [Kono neko-va kavaii.] „Imádni való ez a cica!” ♦ **kedves** [Hahaoja-va kavaii muszumeni nandemoszuru.] „Az anya mindent megtesz a kedves lányáért.” ♦ **pirinyó** [Kéki-o kavaiszaizuni kitta.] „A süteményt pirinyó méretűre daraboltam.” ♦ **tetszetős** [Kavaiidoreszu] „tetszetős ruha” ♦ **tündéri** [Kano-dzsono muszume-va kavaii.] „Tündéri kislánya van.”

♦ **imádni való** [Kono neko-va kavaii.] „Imádni való ez a cica!” ♦ **kedves** [Hahaoja-va kavaii muszumeni nandemoszuru.] „Az anya mindent megtesz a kedves lányáért.” ♦ **pirinyó** [Kéki-o kavaiszaizuni kitta.] „A süteményt pirinyó méretűre daraboltam.” ♦ **tetszetős** [Kavaiidoreszu] „tetszetős ruha” ♦ **tündéri** [Kano-dzsono muszume-va kavaii.] „Tündéri kislánya van.”

♦ **imádni való** [Kono neko-va kavaii.] „Imádni való ez a cica!” ♦ **kedves** [Hahaoja-va kavaii muszumeni nandemoszuru.] „Az anya mindent megtesz a kedves lányáért.” ♦ **pirinyó** [Kéki-o kavaiszaizuni kitta.] „A süteményt pirinyó méretűre daraboltam.” ♦ **tetszetős** [Kavaiidoreszu] „tetszetős ruha” ♦ **tündéri** [Kano-dzsono muszume-va kavaii.] „Tündéri kislánya van.”

ide mizuga dzsóhacusijasui.] „A száraz levegőben a víz jobban párolog.”

kavaita sunaga mizu-o suujóni oboeru ♦ **szivacsként szívja magába a tudást**

kavaja ♦ **budi** ♦ **vécé**

kavajanagi ♦ **barka** ♦ **folyóparti fűz** ♦ **viszonylag jobb minőségű banca**

kavakaburi ♦ **fitymaszkület**

kavakamaszu ♦ **csuka** [Kono ogavani-va kavakamaszogatakusan-imaszu.] „Ebben a patkban sok a csuka.”

kavakami ♦ **alanyag-készítés** [Kavakamikara kavasimomadeno ikkandzsigjó] „alanyag-készítéstől árusításig” ♦ **folyó eleje** ♦ **folyó felső szakasza** [Kavakamito kavasimo] „folyó felső és alsó szakasza”

kavakaszu ♦ **eltörölget** [Sokki-va kicsinto kavakasitekarasimatte kudaszai.] „Az edényeket, és evőeszközöket tedd el, miután eltörölgetted őket.” ♦ **felszárít** [Tajjó-va mizutamari-o kavakasita.] „A nap felszárította a pocsolyát.” ♦ **megszárít** [Kamino ke-o kavakasita.] „Megszárítottam a hajam.” ♦ **szárít** [Kamino ke-o kavakasiteiru.] „Szárítom a hajam.” ♦ **karada-o kavakaszu szárítkozik** [Tajjóno hikaride karada-o kavakasita.] „Napon szárítkoztam.” ♦ **tenpidekavakaszu napon aszal** [Tenpide kavakasitarézun] „napon aszalt mazsola” ♦ **tenpidekavakaszu napon szárít** [Kabocsano tane-o tenpide kavakasita.] „Napon szárítottam a tökmagot.”

kavaki ♦ **száradás** [Kavakiga hajaitaoru] „könnyen száradó törülköző”

kavaki ♦ **szomjúság** [Kokonaccumirukudenodono kavaki-o ijasita.] „Kókusztejjel csillapította a szomjúságát.” ♦ **vágy** [Aino kavaki] „szeretet iránti vágy” ♦ **csisikinokavaki tudás-szomj** ♦ **nodonokavaki szomjúság** [Nodono kavaki-o uttaeta.] „Szomjúságra panaszkodott.”

kavaki-o oboeru ♦ **szomjazik**

kavakiri ♦ **kezdét** [Baiorin enszó-o kavakirininokszátoga hadzsimatta.] „Hegedűszóval vette kezdetét a koncert.”

kavakirini ♦ **kezdődően** [Szaifu-o otositano-o kavakirini fuunno renzokuga hadzsimatta.] „A

pénztárcám elvesztésétől kezdődően, balszerencsék sorozata ért.”

kavaku ♦ **kiszárad** [Acuszade nodoga kavaita.] „A melegben kiszáradt a torkom.” ♦ **csinikavaita vérszomjas** [Csini kavaita kemono] „vérszomjas fenevad” ♦ **nodogakavaku eltikkad** [Acuszade nodoga kavaitekita.] „A melegtől eltikkadtam.” ♦ **nodogakavaku szomjas** [Nodoga kavaita.] „Szomjas vagyok!” ♦ **nodogakavaku szomjazik** [Fucukakanmo nodoga kavaita dzsótaida.] „Már két napja szomjazom.” ♦ **nodokavaku szomjas** [Nodo kavaita.] „Szomjas vagyok!”

kavaku ♦ **felszárad** [Nureteita juka-va kavaita.] „A vizes padló felszáradt.” ♦ **megszárad** [Szentakumono-va mó kavakimasitaka?] „Megszáradtak már a ruhák?” ♦ **szárad** [Szentakumono-o szotode kavakasita.] „A mosott ruhák kint száradnak.” ♦ **száraz** [Mega kavaita.] „Szárazak a szemeim.” ♦ **kavaita száradt** [Kavaita szentakumono] „száradt mosottruha” ♦ **kavaita száraz** [Kavaita kükide mizuga dzsóhacusijasui.] „A száraz levegőben a víz jobban párolog.” ♦ **sitanonegakavakauucsini alighogy kimondja** [Szeidzsikava kokuminno futano fujaszanaito itta sitano negakavakauucsini zózeian-o teisucusita.] „Alighogy a politikus kimondta, hogy nem fogják növelni a lakossági terheket, már meg be is adta az adóemelési javaslatot.” ♦ **megakavaku kiszárad a szeme**

kavamaszu ♦ **pisztráng**

kavamo ♦ **folyó vízfelülete**

kavamuki ♦ **krumplihámozó**

kavamukiki ♦ **hámozó** ♦ **krumplihámozó**

kavamukó ♦ **folyó túlpartja**

kavanohanran ♦ **folyóáradás**

kavanomizu ♦ **folyóvíz**

kavanoszuiiki ♦ **folyószakasz**

kavanozósui ♦ **folyóáradás**

kavaobi ♦ **bőröv**

kava-o hagu ♦ **megnyúz** [Uszagino kava-o muida.] „Megnyúzta a nyulat.”

kava-o muku ♦ **hámoz** [Ringono kava-o muita.] „Almát hámoztam.” ♦ **meghámoz** [Banano kava-o muita.] „Meghámoztam a banánt.”

◆ **megpucol** [Dzsagaimono kava-o muitekure-ru?] „Megpucolnád a krumplit?” ◆ **pucol** [Dzsagaimono kava-o muita.] „Krumplit pucoltam.”

kavara ◆ **folyófüveny** ◆ **folyópart** ◆ **kavicspart**

kavara ◆ **cserép** [Janeni kavara-o fuku.] „Cserépet rak a tetőre.” ◆ **jobb oldali cserépgyök** ◆ **tetőcserép** ◆ **onigavara ördög formájú cserép** ◆ **kavarabukino cseréptető** [Kavarabukino ie] „cseréptető ház” ◆ **janegavara tetőcserép**

kavaraban ◆ **dúcnyomtatásos újság**

kavarabato ◆ **szirti galamb**

kavarabukijane ◆ **cseréptető**

kavarabukino ◆ **cserepes** ◆ **cseréptető** [Kavarabukino ie] „cseréptető ház”

kavarage ◆ **özpej** ◆ **zsfafakó**

kavarahiva ◆ **szalagos zöldike**

kavaramomogi ◆ **üröm**

kavara ◆ **agyagedény** ◆ **cserépedény**

kavarakodzsiki ◆ **csepűrágó** ◆ **éhenkórász** ◆ **földönfutó** ◆ **ripacs**

kavarakomono ◆ **éhenkórász** ◆ **földönfutó**

kavaramacuba ◆ **tejoltófű** ◆ **tejoltó galaj**

kavaramono ◆ **csepűrágó**

kavaramono ◆ **ripacs**

kavaranai ◆ **megegyező** [Kore-va honmonoto kavaranaiokpideszu.] „Ez az eredetivel megegyező másolat.” ◆ **nem oszt, nem szoroz** [Szenkjonni darega kattemo kavaranai.] „Nem oszt, nem szoroz, hogy ki nyeri a választásokat.” ◆ **változatlan** [Kavaranai szekai] „változatlan világ”

kavaranu ◆ **változatlan** [Icumademo kavaranu ai] „örökké változatlan szeretet”

kavara-o fuku ◆ **becserepez** [Janeni kavara-o fuita.] „Becserepezte a tetőt.”

kavari ◆ **cserébe viszont** [Zeikinga takai kavarini sakaifukusiga dzsúdzsicseiteiru.] „Az adók magasak, cserébe viszont jó a szociális háló.” ◆ **cseretárgy** [Vareta kabinno kavari-o katta.] „A törött vázát újra cseréltem.” ◆ **helyettes** [Kaisa-va jaszumi-o totteiru hitono kavari-

o szagasiteiru.] „A cég helyettest keres, amíg valaki szabadságon van.” ◆ **helyettesítés** [Kono kaban-va kaszano kavarininaru.] „Ezt a táskát használom majd esernyő helyett.” ◆ **pótlás** [Baiodizeru-va gaszorin-no kavarini cukau.] „Biodízellel pótoljuk a benzint.” ◆ **okavari pótadag** ◆ **okavari repeta** [Okavari onegaisimaszu.] „Repetát kérek!” ◆ **okavariszuru repetázik** [Sokudóde nikaokavarisita.] „A menzán kétszer repetázott.” ◆ **kavarini cserébe** [Okaneno kavarini sakujuósó-o moratta.] „A pénzért cserébe kaptam egy adóslevelet.” ◆ **kavarini viszont** ◆ **kavaribaesinai ebenguba** [Kami-o ih-szenszi kiróto hanszenszi kiróto, kavari baesinai.] „Ha egy centit vágsz a hajadból, vagy csak felet az ebenguba.” ◆ **kavaribankoni felváltva** [Kjódai-va kavaribankoni ojana mendó-o mita.] „A testvérek felváltva véselték gondját a szülőknek.” ◆ **kavari-o szuru helyettesít** [Vatasiga bjóokino dórjóno kavari-o sita.] „Én helyettesítettem a beteg kollégámat.” ◆ **kavari-o cutomeru helyettesít** [Konohábu-va kuszurino kavari-o cutomeru.] „Ez a gyógyfű helyettesíti a gyógyszert.” ◆ **kavari-o cutomeru beáll a helyébe** [Kegasita szensuno kavari-o cutometa.] „Beálltam a sérült versenyző helyébe.” ◆ **kavari-o cutomeru helyébe lép** [Tokidokiiincsóno kavari-o cutometa.] „Időnként a bizottság elnöke helyébe léptem.” ◆ **migavari magára vállalás** ◆ **migavari helyébe lépés** ◆ **migavari bűnbak**

kavari ◆ **különbözés** [Kono naikaku-va maeto nanno kavarimonai.] „Ez a kormány semmi-
ben sem különbözik az előzótól.” ◆ **különbőség** [Docscsinisitemo kavariganai.] „Semmi különbség sincs, bármelyiket is választjuk.” ◆ **változás** [Bjódzsóni kavarigaarimaszuka?] „Van valami változás az állapotában?” ◆ **okavarimaszenka hogy van** [Okavariarimaszenka?] „Hogy van?” ◆ **kavarime fordulópont** [Dzsinszeino kavari me] „élet fordulópontja” ◆ **kavarime átmenet** [Nacukara aki-e no kavari me] „átmenet a nyárból az őszbe”

kavariau ◆ **cserélnek egymással** [Vatasitacsi-va szeki-o kavari atta.] „Helyet cserélünk egymással.” ◆ **felváltva csinál** [Kavari atte szagjó-o sita.] „Felváltva dolgoztak.”

kavaribaesinai ♦ **ebenguba** [Kami-o ih-szencsi kiróto hanszencsi kiróto, kavari baesinai.] „Ha egy centit vágsz a hajadból, vagy csak felet az ebenguba.” ♦ **egyforma** [Kavari baesinai nicsidzsó] „egyforma hétköznapok” ♦ **szürke** [Kavari haenosinai mainicsi.] „Szürke mindennapok.”

kavaribankoni ♦ **felváltva** [Kjó dai-va kavari bankoni ojano mendó-o mita.] „A testvérek felváltva viselték gondját a szülőknek.”

kavaricuzukeru ♦ **ingadozik** [Kareno iken-va kavari cuzuketeita.] „Ingadozott a véleménye.”

kavaridane ♦ **furcsa ember** [Kare-va gekidanni hairutameni isa-o jameta kavari daneda.] „Orvosi pályát színtársulatért elhagyó furcsa ember.” ♦ **hibrid** [Aszagaono kavari dane] „hibrid hajnalka”

kavarihateru ♦ **lepusztul** [Muzanna szugatanu kavari hateta ie] „borzalmasan lepusztult állapot” ♦ **nem önmaga** [Szono geinódzsín-va szukkari kavari hateta.] „Az a celeb már nem önmaga.”

kavarijaszui ♦ **hektikus** [Kavarijaszui tenki] „hektikus időjárás” ♦ **változékony** [Kjó-va kavarijaszui tenkininarudesó.] „Ma bizonyára változékony idő lesz.”

kavarijó ♦ **változás** [Amarino kavarijóni odoróita.] „Meglepődtem a nagy változáson.”

kavarime ♦ **átmenet** [Nacukara aki-e no kavari me] „átmenet a nyárból az őszbe” ♦ **fordulópont** [Dzsinszeino kavari me] „élet fordulópontja” ♦ **kiszecunokavarime évszakforduló** [Kiszecuno kavari meninaruto zucúgaszuru.] „Évszakforduló idején fáj a fejem.” ♦ **tenkinokavarime időváltkozás** [Kiszecuno kavari meno zucú] „időváltkozásor jelentkező fejfájás”

kavarimi ♦ **mozgékony** ♦ **változékony** ♦ **ság** [Kavari mino hajai szeidzsika] „változékony álláspontú politikus”

kavarimono ♦ **furabogár** ♦ **különc**

kavarini ♦ **cserébe** [Okano kavari ni sakujósóso-o moratta.] „A pénzért cserébe kaptam egy adóslevelet.” ♦ **érte** [Kuruma-o uttaga, kavarinimoratta okane-va szukunakatta.] „Eladtam a kocsimat, de nem sokat kaptam érte.” ♦ **fe-**

jében [Heivano kavari ni nanbuno rjóiki-o juczutta.] „A béke fejében átengedte a déli tartományokat.” ♦ **helyett** [Kesino mino kavari ni kurogoma-o cukatta.] „A más helyett fekete szemzámagot használtam.” ♦ **viszont**

kavarino ♦ **pótló** [Dzsikode romendensaga hasirenakunari kavari nobaszuga unkósi.] „Baleset miatt a villamos nem járt, helyette villamospótló buszok közlekedtek.”

kavari-o cutomeru ♦ **beáll a helyébe** [Kegasita szensuno kavari-o cutometa.] „Beálltam a sérült versenyző helyébe.” ♦ **helyébe lép** [Tokidokiiincsóno kavari-o cutometa.] „Időnként a bizottság elnöke helyébe léptem.” ♦ **helyettesít** [Konohábu-va kuszurino kavari-o cutomeru.] „Ez a gyógyfű helyettesíti a gyógyszert.”

kavari-o szuru ♦ **helyettesít** [Vatasiga bjókinó dórjóno kavari-o sita.] „Én helyettesítettem a beteg kollégámat.”

kavaru ♦ **cserél** [Szeki-o kavattekuremaszenka?] „Nem cserélnél velem helyet?” ♦ **cserélődik** [Ucsúsutésóno no norikumiin-va cucigugini kavaru.] „Folyamatosan cserélődik az úrállo más személyzete.” ♦ **felcserélődik** [Kakoni-va csikjóno dzsibaga kavatta kotogaaru.] „A múltban a Föld mágneses pólusai felcserélődtek.” ♦ **megcserélődik** [Szeikenga kavatta.] „Megcserélődött a kormány.” ♦ **kavatte helyett** [Cumani kavatte jócsienmade kodomo-o mukani itta.] „A feleségem helyett én mentem el a gyerekéért az óvodába.” ♦ **kavatte nevében** [Kodzsinni kavatte, fukaku orei-o mósi agemaszu.] „Az elhunyt nevében köszöntöm önöket!” ♦ **tottekavaru helyébe lép** [Kareni totte kavaru hito-va inai.] „Nincs, aki a helyébe lépne.” ♦ **tottekavaru felvált** [Kikai-va hitoni totte kavaru.] „A gépek felváltják az embereket.”

kavaru ♦ **átalakul** [Macsinami-va kavatta.] „Átalakult a városkép.” ♦ **átköltözik** [Motto hiroi ucini kavatta.] „Átköltöztem egy nagyobb lakásba.” ♦ **átmegy** [Becuno kaisani kavatta.] „Átmentem egy másik céghez.” ♦ **eltér** [Tenki-va kinóto kavatta.] „Az időjárás eltér a tegnaptól.” ♦ **furcsa** [Szono hito-va tottemo kavatteiru.] „Az az ember nagyon furcsa.” ♦ **különbözik** [Hidzsódzsínimo fudanto kavaranai szeikacuga dekita.] „A vészhelyzet idején sem különbözött az életem a megszokottól.” ♦ **különös** [Kavatta

ikendane.] „Különös véleményed van.” ♦ **megváltozik** [Szeakaiga kavatta.] „Megváltozott a világ.” ♦ **terelődik** [Vadaiga kankeinaikotoni kavatta.] „A téma érdektelen dologra terelődt.” ♦ **vált** [Singóga aoni kavatta.] „A közlekedési lámpa zöldre váltott.” ♦ **változik** [Tedzsinade hebigaattoiu mani cueni kavatta.] „Bűvész kezébe a bot egy pillanat alatt kigyóvá változott.” ♦ **odenvakavarimasita átvettem a telefont** [Odenvakavarimasita, tanakato mósimaszu.] „Tanakának hívnak, átvettem a telefont.” ♦ **kavatta különös** [Ano hakasze-va kavatta hitodeszu.] „Az a professzor különös ember.” ♦ **kavatta bogaras** [Kavatta hito] „bogaras ember” ♦ **kavatteinai változatlan** [Dzsókjó-va kavatteinai.] „A helyzet változatlan.” ♦ **kavarana megegyező** [Kore-va honmonoto kavaranaikopideszu.] „Ez az eredetivel megegyező másolat.” ♦ **kavarau változatlan** [Icumademo kavaranu ai] „örökké változatlan szeretet” ♦ **kavaricuzukeru ingadozik** [Kareno iken-va kavari cukuketeita.] „Ingadozott a véleménye.” ♦ **kigakavaru meggondolja magát** [Kiga kavavatte uranaikotonisita.] „Meggondoltam magam, mégsem akarom eladni.” ♦ **tokorokavarebasinakavaru ahány ház, annyi szokás** ♦ **nekonomenojónikavaru változékony** [Nekono menojóni kavaru tenkó] „változékony időjárás” ♦ **menoirogakavaru megváltozik a tekintete** [Kono sokuhinni naniga fukumareteiruka sitte, meno iroga kavavatta.] „Amikor megtudta, mit tartalmaz az étel, megváltozott a tekintete.”

kavaru ♦ **felvált** [Hiruha joruni kavatta.] „A nappalt felváltotta az éjszaka.” ♦ **helyette csinál** [Unten-o kavaróka?] „Vezessenk helyetted?” ♦ **kavatta különös** [Ano hakasze-va kavatta hitodeszu.] „Az a professzor különös ember.” ♦ **kavatta bogaras** [Kavatta hito] „bogaras ember” ♦ **kavatte helyett** [Cumani kavatte jócsienmade kodomo-o mukaeni itta.] „A feleségem helyett én mentem el a gyerekért az óvodába.” ♦ **kavatte nevében** [Kodzsinni kavatte, fukaku orei-o mósi agemaszu.] „Az elhunyt nevében köszöntöm önöket!” ♦ **kavatteinai változatlan** [Dzsókjó-va kavatteinai.] „A helyzet változatlan.” ♦ **kavarana megegyező** [Kore-va honmonoto kavaranaikopideszu.] „Ez az eredetivel megegyező másolat.” ♦ **kavaricuzukeru ingadozik** [Kareno iken-va kavari cu-

zuketeita.] „Ingadozott a véleménye.” ♦ **kigakavaru meggondolja magát** [Kiga kavavatte uranaikotonisita.] „Meggondoltam magam, mégsem akarom eladni.” ♦ **tokorokavarebasinakavaru ahány ház, annyi szokás** ♦ **tottekavaru helyébe lép** [Kareni totte kavaru hito-va inai.] „Nincs, aki a helyébe lépne.” ♦ **tottekavaru felvált** [Kikai-va hitoni totte kavaru.] „A gépek felváltják az embereket.” ♦ **nekonomenojónikavaru változékony** [Nekono menojóni kavaru tenkó] „változékony időjárás” ♦ **menoirogakavaru megváltozik a tekintete** [Kono sokuhinni naniga fukumareteiruka sitte, meno iroga kavavatta.] „Amikor megtudta, mit tartalmaz az étel, megváltozott a tekintete.”

kavarugavaru ♦ **egymás után** [Kodomotacsi-va kavaru gavaru ana-o ukagaitemita.] „A gyerekek egymás után benéztek a lyukba.”

kavasimo ♦ **árusításig** [Kavakamikara kavasimomadeno ikkandzsigjó] „alapanyagkészítéstől árusításig” ♦ **flyó alsó szakasza** [Kavasimoniaru macsi] „flyó alsó szakaszán lévő város”

kavasimoszangjó ♦ **ellátólánc végén levő iparág**

kavasokunin ♦ **cipőkészítő** ♦ **varga**

kavasze ♦ **átváltás** ♦ **idegen váltó** ♦ **pénzváltás** ♦ **gaikokukavasze valutaváltás** ♦ **gaikokukavasze valutaváltás** ♦ **gaikokukavaszeszido devizapiac** ♦ **júbinkavasze postai átutalás** ♦ **júbinkavasze postautalvány**

kavaszeheika ♦ **valutaárfolyam-paritás**

kavaszehendó ♦ **árfolyam-ingadozás**

kavaszehendóriszuku ♦ **árfolyamkockázat**

kavaszehónohikjodzsúsa ♦ **devizakülföldi**

kavaszehónokjodzsúsa ♦ **devizabelföldi**

kavaszei ♦ **bőr** [Kavaszeibaggu] „bőrtáska” ♦ **bőrből készült**

kavaszeihin ♦ **bőrtermék**

kavaszekainjú ♦ **valutapiaci beavatkozás**

kavaszekannódo ♦ **valutaárfolyam-érzékenység**

kavaszekanszanhjó ♦ **árfolyamtáblázat**

kavaszemi ♦ **jégmadár** ◇ **varaikavaszemi**
kacagójancsi

kavaszereó ♦ **valutaárfolyam**

kavaszésidzsó ♦ **valutapiac**

kavaszészaeki ♦ **árfolyamnyereség**

kavaszészaszon ♦ **árfolyamvesztés**

kavaszészaszon-eki ♦ **valutaárfolyamból**
származó nyereség vagy veszteség

kavaszészóba ♦ **átváltási árfolyam** ♦ **de-**
vizaárfolyam ◇ **koteikavaszészóba rögzít-**
tett árfolyam ◇ **dorunokavaszészóba dol-**
lárárfolyam ◇ **hendókavaszészóba lebegő**
árfolyam

kavaszészósza ♦ **árfolyam-manipuláció**

kavaszetegata ♦ **idegen váltó** [Sóhinno
daikintosite goman enno kavaszetegata-o furi da-
sita.] „Az áruért fizetségül 50 ezer jenes idegen
váltót bocsátott ki.”

kavaszetóki ♦ **devizaspekuláció** ♦ **valuta-**
spekuláció

kavaszó ♦ **bőrkötés**

kavaszóbon ♦ **bőrkötésű könyv**

kavaszu ♦ **cserél** [Karera-va dzsóhó-o ka-
vasita.] „Információt cseréltek.” ♦ **vált**
[Meszszédzsi-o kavasita.] „Üzenetet váltot-
tunk.” ◇ **kumikavaszu egymásnak töltve**
iszogat [Tomodacsitovain-o kumi kavasite-
ita.] „A barátommal egymásnak töltve bort iszo-
gattunk.” ◇ **kotoba-o kavaszu szót vált**
[Kareto kotoba-o kavasitakotoganai.] „Még so-
hasem váltottam szót vele.” ◇ **szakazuki-o ka-**
vaszu együtt iszik [Karera-va szakazuki-o
kavasita.] „Együtt ittak.” ◇ **hohoemi-o kava-**
szu egymásra mosolyog [Karera-va
hohoemi-o kavasita.] „Egymásra mosolyogtak.”
◇ **makura-o kavaszu együtt hál** ◇
mizuszakazuki-o kavaszu búcsút vesz
[Szencsini omomuku tomoto mizuszakazuki-o
kavasita.] „Búcsút vettem a háborúba induló ba-
rátomtól.”

kavaszu ♦ **elhárít** [Kógeki-o kavasita.] „El-
hárította a támadást.” ♦ **kitér** [Muzukasii
sicumon-o kavasita.] „Kitért a kényes kérdések
elől.” ♦ **kivéd** [Pancsi-o kavasita.] „Kivédte
az ütést.” ♦ **megkerül** [Sicumon-o kavasita.]

„Megkerülte a kérdést.” ◇ **tai-o kavaszu ki-**
bújik [Szeidzsika-va sicumonkara tai-o kavasi-
ta.] „A politikus kibújt a kérdés elől.” ◇ **nor-**
arikuraritokavaszu kicsúszik a keze közül
[Szeidzsikano age asi-o torótositaganorarikura-
ritokavaszareta.] „Próbáltam megfogni a politi-
kust, de kicsúszott a kezem közül.” ◇ **mi-o ka-**
vaszu félrefordul [Nagurareszódattaga mi-o
kavasite budzsidatta.] „Meg akarták ütni, de fél-
refordult, és megúsztá.” ◇ **mi-o kavaszu félre-**
ugrik [Szatto mi-o kavasitepancsi-o szaketa.]
„Gyorsan félreugrottam, és elkerültem az ütést.”

kavaszudzsi ♦ **folyó mente** [Kavaszudzszini
szotte micsiga cukurareta.] „A folyó mentén utat
építettek.” ♦ **folyó vonala** [Hikókikara ka-
vaszudzsziga mieru.] „A repülőgépből látszik a fo-
lyó vonala.”

kavaszuzume ♦ **bölcsőszájú hal**

kavatebukuro ♦ **bőrkesztyű**

kavato ♦ **borotvaélező szíj** ♦ **borotvafenő**
szíj ♦ **borotvaszíj** ♦ **fenőszíj**

kavatodzsi ♦ **bőrkötés** ◇ **szakavatodzsi**
félbőrkötés ◇ **szókatavatodzsi teljes bőr-**
kötés

kavatodzsinohon ♦ **bőrkötésű könyv**

kavatta ♦ **bogaras** [Kavatta hito] „bogaras
ember” ♦ **furcsa** [Kavatta kuszeagaaru.] „Fur-
csa szokása van.” ♦ **különös** [Ano hakasze-va
kavatta hitodeszu.] „Az a professzor különös em-
ber.”

kavattahito ♦ **különc** [Kanodzso-va kanari
kavatta hitodeszu.] „Az a nő külön.”

kavattasukóno ♦ **nem mindennapi**

kavattatokoro ♦ **beütés** [Ano hito-va
kavattatokorogaaru.] „Van egy kis beütése.”

kavatte ♦ **helyett** [Cumani kavatte jócsien-
made kodomo-o mukaeni itta.] „A feleségem he-
lyett én mentem el a gyerekért az óvodába.” ♦
nevében [Kodzsinni kavatte, fukaku orei-o mó-
si agemaszu.] „Az elhunyt nevében köszöntöm
önöket!”

kavatteinai ♦ **változatlan** [Dzsókjó-va
kavatteinai.] „A helyzet változatlan.”

kavau ♦ **nagy kárókatona**

kavauo ♦ **édesvízi hal** ♦ **folymi hal**

kavauszo ♦ **vidra**

kavazan-jó ♦ **túlzott optimizmus** ◇
toranutanukinokavazan-jó-o szuru előre
iszik a medve bőrére

kavazan-jószuru ♦ **előre iszik a medve bő-**
rére

kavazarae ♦ **folyókotrás**

kavazoi ♦ **folyó mente**

kavazoini ♦ **folyó mentén** [Kavazoini dóroga
hasiteita.] „A folyó mentén út haladt.”

kavazoino ♦ **folyó menti** [Kavazoino macsi]
„folyó menti város”

kavazoko ♦ **folyó alja** [Kavazokoni szuna-
gatamatteiru.] „A folyó alján felgyülemlett a ho-
mok.” ♦ **folyómeder** [Kavazoko-o szarau.]
„Kotorja a folyó medrét.” ♦ **meder**

kavazu ♦ **béka** ♦ **éneklő béka** ◇
inonakanokavazutaikai-o sirazu mit sem
tud a világról

kavazura ♦ **folyó vízfelülete**

kavazuri ♦ **folyóban horgászás**

kavazuriszuru ♦ **folyóban horgászik**

kazaana ♦ **szellőzőlyuk** ♦ **szellőzőnyílás**

kazaasi ♦ **szél sebessége**

kazabukuro ♦ **széllisten zsákja**

kazafuszutan ♦ **Kazahsztán**

kazafuszutandzsin ♦ **kazah**

kazafuszutan-no ♦ **kazah**

kazafuzoku ♦ **kazak nemzetiség**

kazagamae ♦ **körbezáró szél-gyök**

kazaguruma ♦ **forgó** [Kazaguruma-o fuite
mavasita.] „Ráfújtam a forgóra, hogy pörögjön.”
♦ **iszalag** ♦ **szélkerék** ♦ **szélmalom** ◇ **kami-**
kazaguruma papírforgó

kazai ♦ **családi vagyon** ♦ **otthoni holmi**

kazajoke ♦ **szélfogó** ♦ **szélvédő**

kazakamigen ♦ **hajó szél felőli oldala**

kazakamini ♦ **ahonnan fúj a szél** ♦ **széllel**
szemben [Dóbuucu-va kazakaminiiru emononi
csikazuita.] „Az állat széllel szemben közelítette
meg a zsákmányát.”

kazakaminimookei ♦ **szégyen** [Kare-va ken-
kjúsano kazakaminimo oken jacuda.] „Ez az em-
ber a kutatók szégyene.”

kazakaminimukatte ♦ **széllel szemben**
[Kazakamini mukatte szuszunda.] „Széllel
szemben haladtam.”

kazamado ♦ **szellőzőablak** ♦ **szellőzőnyí-**
lás

kazami ♦ **szélirányjelző** ♦ **szélkakas**
[Kazami-va cujoi kazedeburuburu jureteita.]
„A szélkakas remegett az erős szélben.”

kazami ♦ **nyári ruha**

kazamidori ♦ **szélkakas** [Kazamidori-va ki-
sikisi oto-o tatete ugoiteita.] „A szélkakas nyiko-
rogva mozgott.”

kazamuki ♦ **dolgok állása** ♦ **kedv** ♦ **szél-**
irány ♦ **széljárás** ◇ **kazamukigajoi jó**
irányban halad [Kósóno kazamukigajoi.] „Jó
irányban haladnak a tárgyalások.” ◇ **kazamuki-**
gajoi kedvében van [Kjó-va csicsino kaza-
mukigajoi.] „Ma az apám kedvében van.”

kazamukigajoi ♦ **jó irányban halad** [Kósó-
no kazamukigajoi.] „Jó irányban haladnak a tár-
gyalások.” ♦ **kedvében van** [Kjó-va csicsino
kazamukigajoi.] „Ma az apám kedvében van.”

kazamukigavarui ♦ **rossz kedvében van**
[Kjóha dzsósino kazamukiga varui.] „Ma a fő-
nököm rossz kedvében van.” ♦ **rosszul megy**
[Kósóno kazamukiga varui.] „Rosszul mennek a
tárgyalások.”

kazan ♦ **tűzhányó** ♦ **vulkán** ◇ **kaicsúkazan**
tenger alatti vulkán ♦ **kaiteikazan tenger**
alatti vulkán ♦ **kacukazan működő tűzhá-**
nyó ◇ **kjúkazan szunnyadó vulkán** ◇ **sika-**
zan kialudt vulkán ◇ **sikazan kialudt tűz-**
hányó

kazanbai ♦ **vulkáni hamu** ♦ **vulkanikus ha-**
mu

kazancsítai ♦ **vulkáni övezet**

kazandan ♦ **lávabomba**

kazanfunka ♦ **vulkánkitörés**

kazangaku ♦ **vulkanológia**

kazangakusa ♦ **vulkanológus**

kazangan ♦ **vulkanikus kőzet**

kazangaszu ♦ **vulkáni gáz**

kazankacudó ♦ vulkanikus tevékenység ♦ vulkáni tevékenység

kazankanszokudzso ♦ vulkanológiai megfigyelőállomás

kazankoku ♦ vulkáni ország

kazanmjaku ♦ vulkáni lánc

kazan-nofunka ♦ vulkánkitörés

kazanreki ♦ lapilli

kazanrettó ♦ vulkáni szigetsor

kazansókabucu ♦ vulkáni szublimátum

kazansza ♦ vulkáni homok ♦ vulkanikus homok

kazanszei ♦ vulkanikus [Kazanszeibidó] „vulkanikus földrengések”

kazanszeidzsisin ♦ vulkáni eredetű földrengés

kazanszeiszancsi ♦ vulkáni hegység

kazantai ♦ vulkanikus övezet ♦ vulkáni övezet

kazantó ♦ vulkáni sziget

kazarareru ♦ ékeskedik [Odzsizsan-no muneni kunsóga kazarareteita.] „A nagybácsikám mellén állami kitüntetés ékeskedett.”

kazari ♦ dekoráció [Sin-nenno okazari] „új-évi dekoráció” ♦ dísz [Konopokke-va kazarideszu.] „Ez a zseb csak dísz.” ♦ díszítés ♦ **kazarinonai dísztelen** [Kazarinonaikéki] „dísztelen torta” ♦ **kazarinonai egyszerű** [Kazarinonai kotoba] „egyszerű szavak” ♦ **kazarimodzszi iniciálé** ♦ **kazarimodzszi díszes betű** ♦ **kazari-o cukeru feldíszít** [Kuriszumasucuríni kazari-o cuketa.] „Feldíszítettük a karácsonyfát.” ♦ **kazari-o toru lebont** [Kuriszumasucuríni kazari-o totta.] „Lebontottuk a karácsonyfát.” ♦ **kamikazari hajdísz** ♦ **hanakazari virágdísz** [Atamani hanakazari-o cuketa onano ko] „hajába virágdíszet tett lány” ♦ **hanekazari tolldísz** ♦ **fuszakazari bojt** ♦ **fucsi-kazari szegélydísz**

kazaribotan ♦ díszgomb

kazaricuke ♦ díszítés [Nacumacurino kazaricuke] „díszítés a nyári fesztiválhoz” ♦ **kicicomázás** [Kaidzsóno kazaricuke] „terem kicicomázása” ♦ **só-vindónokazaricuke kirakat-rendezés**

kazaricukeru ♦ **díszít** [Bósini torino hane-o kazaricuketa.] „Madártollal díszítette a kalapját.” ♦ **kicicomáz** [Ie-va sumivaruku kazaricukerareta.] „A házat ízléstelenül kicicomázták.” ♦ **kirak** [Jófuku-o sóvindóni kazaricuketa.] „Kiráktta a ruhát a kirakatba.”

kazaridana ♦ **vitrin** [Kazari dananitoroffigaata.] „A vitrinben voltak a trófeák.”

kazariisi ♦ ékkő ♦ féldrágakő

kazarike ♦ mesterkéeltség ♦ parádézás

kazarikenonai ♦ **egyszerű** [Kazari kenonai kotoba] „egyszerű szavak” ♦ **természetes** [Kazari kenonai taido] „természetes viselkedés”

kazarimado ♦ **kirakat**

kazarimodzszi ♦ **díszes betű** ♦ **iniciálé**

kazarimono ♦ **dísz** [Kono fune-va kazari monoda.] „Ez a hajó csak egy dísz.”

kazarinonai ♦ **dísztelen** [Kazarinonaikéki] „dísztelen torta” ♦ **egyszerű** [Kazarinonai kotoba] „egyszerű szavak”

kazario ♦ **vállzsínór**

kazari-o cukeru ♦ **feldíszít** [Kuriszumasucuríni kazari-o cuketa.] „Feldíszítettük a karácsonyfát.”

kazari-o toru ♦ **lebont** [Kuriszumasucuríni kazari-o totta.] „Lebontottuk a karácsonyfát.”

kazariszugiteiru ♦ **cikornyás** [Konokarigurafi-va kazariszugiteiru.] „Cikornyás betűkkel írt.”

kazaritateru ♦ **kidíszít** [Heja-o hanade kazari tateta.] „Virágokkal kidíszítettem a termet.”

kazaritendzsó ♦ **díszmennyezet**

kazarivaku ♦ **díszkeret**

kazaru ♦ **biggyeszt** [Madzsipan ningjó-o kékino ueni kazatta.] „A marcipánfigurát a torta tetejére biggyesztettem.” ♦ **dekorál** [Heja-va hanade kazarareteita.] „Virágokkal dekorálták a termet.” ♦ **díszít** [Kabe-o kaigade kazatta.] „Egy festménnyel díszítette a falat.” ♦ **ékesít** [Csúóhiroban funszuiga kazarareteiru.] „Egy szökőkút ékesíti a főteret.” ♦ **feldíszít** [Minnadekuriszumasucuríni kazatta.] „Közösen feldíszítettük a karácsonyfát.” ♦ **kidíszít** [Heja-o hanade kazatta.] „Virágokkal kidíszítettem a

szobát.” ◆ **kitesz** [Fujumonono sóhin-o sóvindóni kazatta.] „Kitette a téli árut a kirakatba.” ◆ **mesterkél** [Kazatta taido] „mesterkéltséget” ◆ **uvabe-o kazaru látszatra csinál** [Jaszasigenauvabe-o kazaru.] „Látszatra kedves.” ◆ **uvabe-o kazaru elkendőzi a hibáját** ◆ **uvabe-o kazaru kozmetikáz** [Uvabe-o kazattemo, nakamiganai.] „Hiába kozmetikázzuk, tartalmilag nulla.” ◆ **kazatta mesterkéltséget** [Kazatta taido] „mesterkéltséget” ◆ **kazatta ékes** [Kazatta kotoba] „ékes szavak” ◆ **kazarareru ékeskedik** [Odzsiszan-no muneni kunsóga kazarareteita.] „A nagybácsikám mellén állami kitérítés ékeskedett.” ◆ **kazariszugiteiru cikornyás** [Konokarigurafi-va kazariszugiteiru.] „Cikornyás betűkkel írt.” ◆ **kotoba-o kazaru szavait ékesíti** [Kotoba-o kazatte dzsidszicu-o bikasita.] „Szavait ékesítve szepítette a valóságot.” ◆ **szai-go-o kazaru szépen búcsúzik** [Intaidzsiaide szubarasii szai-go-o kazatta.] „A visszavonuló versenyző szépen búcsúzott.” ◆ **debjú-o kazaru fényesen debütál** [Gekidan-va szenrecunadebjú-o kazatta.] „A színtársulat fényesen debütált.” ◆ **nisiki-o kazaru dicsőséget hoz** [Ókina kaisano sacsóninatte kokjóni nisiki-o kazatta.] „Nagyvállalat igazgatójaként dicsőséget hozott a szülőföldjére.” ◆ **júsúnobi-o kazaru szépen búcsúzik** [Intaiszuru szensu-va assóde júsúno bi-o kazatta.] „A visszavonuló versenyző fergeteges győzelemmel búcsúzott.” ◆ **júsó-o kazaru bajnoki győzelmet visz haza** [Szensu-va szandomeno júsó-o kazatta.] „A sportoló a harmadik bajnoki győzelmét vitte haza.”

kazarukoto ◆ **dekorálás** ◆ **díszítés** ◆ **ékesítés**

kazasimoni ◆ **amerre fúj a szél** ◆ **szélirányban** [Kumo-va kazasimoni mukatteiru.] „A felhők szélirányban mennek.”

kazasimonimukatte ◆ **szélirányban** [Jotto-va kazasimoni mukatte szuszunde iku.] „A vitorlás szélirányban halad.”

kazaszu ◆ **emel** [Hata-o takakukazasita.] „Magasba emeltem a zászlót.” ◆ **fordít** [Akarinikazasite fútóno nakami-o mita.] „A fény felé fordítva megnéztem a boríték tartalmát.” ◆ **főlé tart** [Te-o szutóbuno uenikazasita.] „A kályha fölé tartotta a kezét.” ◆ **odatart** [Teikiken-o rídánikazasita.] „Odatartottam a bérletemet a le-

olvasóhoz.” ◆ **szemellenzõt formál** [Tajjõga mabusikattanode te-o kazasita.] „Elvakított a fény, ezért szemellenzõt formáltam a kezemmel.” ◆ **furikazaszu magasba lendít** [Jari-o motta ude-o furikazasita.] „Magasba lendítette a kezét, amivel a lándzsát fogta.” ◆ **furikazaszu hivatkozik** [Szeigi-o furikazasite kógekisita.] „Az igazságra hivatkozva támadott.” ◆ **furikazaszu kérkedik** [Kenrjoku-o furikazaszu.] „Hatalmával kérkedik.” ◆ **furikazaszu feje fölé lendít** [Katana-o furikazasite teki-o kitta.] „Lesújtott a feje fölé lendített karddal.”

kazatósi ◆ **szellőzés**

kazatta ◆ **ékes** [Kazatta kotoba] „ékes szavak” ◆ **mesterkéltséget** [Kazatta taido] „mesterkéltséget viselkedés”

kaze ◆ **megfázás** [Kazega naotta.] „Kigyógyultam a megfázásból.” ◆ **meghülés** ◆ **nátha** [Fucúno kazemo curaku kandzsiru.] „Az egyszerű náthát is nehezen viselem.” ◆ **kaze-o hiiteiru náthás** [Kaze-o hiiteiruno?] „Náthás vagy?”

kaze ◆ **huzat** [Kazede atamagazukizukisita.] „A huzattól zúgott a fejem.” ◆ **szél** [Akino kaze-o kandzsiru.] „Érzi az őszi szelet.” ◆ **szellő** ◆ **akikaze őszi szél** ◆ **okaze-o meszu megfázás** [Okaze-o mesimaszen-jó, oki-o cuke kudaszai.] „Vigyázzon, nehogy megfázzon!” ◆ **kazegatacu feltámad a szél** [Kazega tatteirunode namiga takai.] „Feltámadt a szél, ezért nagyok a hullámok.” ◆ **kazegacujokunaru feltámad a szél** [Kazega cujokunattekita.] „Feltámadt a szél.” ◆ **kazegatõru szellõs** [Kono ie-va kazegajoku tõtteiru.] „Ez a lakás szellõs.” ◆ **kazegahairikondeiru huzatos** [Kono macsiaisicuni-va kazega hairi kondeiru.] „Ez a váróterem huzatos.” ◆ **kazeninoru szél hátára száll** [Hanszen-va kazeni notte kókaisiteita.] „A vitorlás a szél hátán futott a tengeren.” ◆ **kazenimukau széllel szemben** [Kazeni mukatte hasitta.] „Széllel szemben futottam.” ◆ **kazenoaru szeles** [Kazenoaru hi-va jagaibábekjú-va jarimaszen.] „Ha szeles idő van, nem sütünk a szabadban húst.” ◆ **kazenokodearu kint szeret játszani** [Kodomo-va kazeno koda.] „A gyerekek kint szeretnek játszani.” ◆ **kazenotajori kósza hír** ◆ **kazenotajorinikiku rebesgetett információt meghall** [Karega rikonsitarasiito kazeno tajorini kiita.] „Azt rebesgetik,

hogy elvált.” ◇ **kazenofukimavasi ki tudja, miért** [Dósita kazeno fuki mavasika kabuni teo dasita.] „Ki tudja, miért, részvényekkel kezdett foglalkozni.” ◇ **kazenofukimavasidekuru szél hozza** [Dóiu kazeno fuki mavasidekokoni kitano?] „Mi szél hozott?” ◇ **kaze-o ireru kiszellőztet** [Hejani kaze-o ireta.] „Kiszellőztettem a szobát.” ◇ **kaze-o ukeru belekap a szél** [Ho-va kaze-o uketa.] „Belekapott a szél a vitorlába.” ◇ **kaze-o kittetobu surrog** [Jaga kaze-o kitte tondeitta.] „A nyíl surrogva repült.” ◇ **kaze-o kittetondeikuoto surrogás** [Jaga kaze-o kitte tondeiku oto] „nyíl surrogása” ◇ **kaze-o kiru süvít** [Ja-va kaze-o kitte tonda.] „A nyílvesző süvítve szállt.” ◇ **kaze-o kiru hasítja a levegőt** [Jari-va kaze-o kitte tonda.] „A lándzsa hasította a levegőt.” ◇ **kaze-o kuratte fejlesztve** [Kaze-o kuratte nigeta.] „Fejlesztve menekültem.” ◇ **kaze-o tószu kiszellőztet** [Hejani kaze-o tósita.] „Kiszellőztettem a szobát.” ◇ **kaze-o fukaszu megjátsszik** [Eijúkaze-o fukaszu.] „Megjátssza a hőst.” ◇ **kaze-o fukaszu játszik** [Dzsósikaze-o fukasiteiru.] „Játssza a főnököt.” ◇ **kaze-o fukaszeru úgy viselkedik** [Oneszan kaze-o fukaszeru.] „Úgy viselkedik, mintha ő lenne a nővérem.” ◇ **kaze-o jomu kitapasztalja a széljárását** [Dzsidaino kaze-o jonda.] „Kitapasztalta korának széljárását.” ◇ **kitakaze északi szél** ◇ **dóiu kazenofukimavasika mi ütött bele** [Dóiu kazeno fuki mavasika otto-va sokkio aratta.] „Nem tudom mi ütött a férjembe, hogy elmosogatott.” ◇ **dóiu kazenofukimavasika mit tesz isten** [Dóiu kazeno fuki mavasika-kecsina dzsósiga gocsiszósitekureta.] „Mit tesz isten, megvendégtelt a fukar főnököm.” ◇ **dokofukukaze egyáltalán nem érdekli** [Okoraretemodoko fuku kazeda.] „Egyáltalán nem érdekli, ha mérgesek is lesznek rá.” ◇ **nisikaze nyugati szél** ◇ **harukaze tavaszi szellő** ◇ **higasikaze keleti szél** ◇ **minamikaze déli szél** ◇ **júkaze esti szél**

kazeatari ◇ **szélnék kitettség** [Jama-va kazeatariga cujoi.] „A hegyek szelesek.” ◇ **támadás** [Szeidzsikani taiszuru szekenkarano kazeatariga cujoi.] „A politikus az emberek támadásának van kitéve.”

kazebako ◇ **szélláda**

kazegacu jokunaru ◇ **feltámad a szél** [Kazega cujokunattekita.] „Feltámadt a szél.”

kazegafukebaoke jagamókaru ◇ **események váratlan összefüggése**

kazegafukioroszu ◇ **bukószél fúj** [Jamakara kazega fuki orosita.] „Bukószél fújt a hegyről.”

kazegahairikondeiru ◇ **huzatos** [Kono macsiaisicuni-va kazega hairi kondeiru.] „Ez a váróterem huzatos.”

kazegajamukoto ◇ **szélcsend** [Kazegajamukoto-o matteiru.] „A szélcsendet várom.”

kazegatacu ◇ **feltámad a szél** [Kazega tatteirunode namiga takai.] „Feltámadt a szél, ezért nagyok a hullámok.”

kazegatóránaitokoro ◇ **szélárnyék** [Kazega tóránaitokoronara atatakai.] „Szélárnyékban melegebb van.”

kazegatóru ◇ **szellős** [Kono ie-va kazegajoku tótteiru.] „Ez a lakás szellős.”

kazegimi ◇ **kis megfázás** ◇ **megfázás jelei** [Kodomo-va kazegimida.] „A gyereken megfázás jelei mutatkoznak.”

kazeguruma ◇ **szélkerék**

kazeguszuri ◇ **megfázás elleni gyógyszer**

kazei ◇ **adó** [Kazei-o mendzsoszazareta.] „Nem kellett adót fizetnem.” ◇ **adóztatás** ◇ **vám** ◇ **icsiricukazei egykulcsos adó** ◇ **kadzsúka-zei különadó** ◇ **dadankaikazei sávós adózás** ◇ **tokubecukazei különadó** ◇ **nidzsúka-zei kettős adóztatás** ◇ **bunrikazei elkülönített adózás**

kazein ◇ **kazein**

kazeisómeiso ◇ **adóbevallási igazolás**

kazeisotoku ◇ **adóalap** ◇ **adóköteles jövedelem**

kazeiszuru ◇ **adóztat** [Inu-o katteitemo kazeiszaremaszu.] „A kutyát tartókat is adóztatják.” ◇ **megadóztat** [Ginkjójokinmo kazeiszareru.] „Megadóztatják a bankbetéteket is.” ◇ **megvámol**

kazeitaisótonaru ◇ **adóköteles** [Kono teate-va kazeitaisótonaru.] „Ez a juttatás adóköteles.”

kazejoke ◇ **szélfogó** ◇ **szélvédő**

kazekaoru ♦ **üde** [Kazekaoru gogacu] „üde májusi szellő”

kazemakaszé ♦ **sodródás**

kazemakaszéno ♦ **céltalan** [Kazemakaszéno tabi] „céltalan utazás”

kazenimukau ♦ **széllel szemben** [Kazeni mukatte hasitta.] „Széllel szemben futottam.”

kazeninoru ♦ **szél hátára száll** [Hanszen-va kazeni notte kókaisiteita.] „A vitorlás a szél hátán futott a tengeren.”

kazenoaru ♦ **szeles** [Kazenoaru hi-va jagaiabékjű-va jarimaszen.] „Ha szeles idő van, nem sütünk a szabadban húst.”

kazenofukimavasi ♦ **ki tudja, miért** [Dósi-ta kazeno fuki mavasika kabuni te-o dasita.] „Ki tudja, miért, részvényekkel kezdett foglalkozni.” ♦

szeszély ♦ **valahogy** [Dóiu kazeno fuki mavasika, kjóha dzsósino kigengaii.] „Valahogy ma jó kedve van a főnökömmnek.” ♦

dóiu kazzenofukimavasika mi ütött bele [Dóiu kazeno fuki mavasika otto-va sokki-o aratta.] „Nem tudom mi ütött a férjembe, hogy elmosogatott.” ♦

dóiu kazzenofukimavasika mit tesz isten [Dóiu kazeno fuki mavasikakecsina dzsósiga gocsiszó-sitekureta.] „Mit tesz isten, megvendégtelt a fu-
kar főnököm.” ♦

dósitakazenofukimavasika mi ütött belé ♦ **dósitakazenofukimavasika vajon miért** ♦ **dósitakazenofukimavasika ki tudja, miért** [Dósi-ta kazeno fuki mavasika, dzsósiga kjúni sinszecuminatta.] „Ki tudja, miért, a főnököm hirtelen kedves lett.”

kazenofukimavasidekuru ♦ **szél hozza** [Dóiu kazeno fuki mavasidekokoni kitano?] „Mi szél hozott?”

kazenokodearu ♦ **kint szeret játszani** [Kodomo-va kazeno koda.] „A gyerekek kint szeretnek játszani.”

kazenooto ♦ **suhogás**

kazenotajori ♦ **kósza hír** ♦ **szóbeszéd**

kazenotajorinikiku ♦ **rebesgetett információt meghall** [Karega rikonsitarasiito kazeno tajorini kiita.] „Azt rebesgetik, hogy elvált.”

kaze-o fukaszeru ♦ **úgy viselkedik** [One-eszan kaze-o fukaszeru.] „Úgy viselkedik, mint-ha ő lenne a nővérem.” ♦ **otószankaze-o fukaszeru atyáskodik** [Otto-va otószan kaze-

o fukaszeru vatasini meireibakarisiteiru.] „A férjem atyáskodni akar felettem, mindig parancsolgat.” ♦ **dzsósikaze-o fukaszeru főnökösködik** [Hitorino dórjó-va dzsósikaze-o fukaszeru-iru.] „Az egyik munkatársam főnökösködik felettem.” ♦ **szenpaikaze-o fukaszeru atyáskodik** [Csímuno hitori-va szenpaikaze-o fukaszeru ibatteita.] „A csapat egyik tagja atyáskodott a többiek felett.”

kaze-o fukaszu ♦ **játszik** [Dzsósikaze-o fukasiteiru.] „Játsza a főnököt.” ♦ **megjátsszik** [Eijúkaze-o fukaszu.] „Megjátssza a hőst.”

kaze-o fukítószu ♦ **huzatot csinál** [Mado-o akete hejani fú-o fuki tósita.] „Kinyitottam az ablakokat, hogy huzatot csináljak.”

kaze-o hiiteiru ♦ **náthás** [Kaze-o hiiteiru-no?] „Náthás vagy?”

kaze-o hiku ♦ **megfázik** [Nureta jófukude kaze-o hiita.] „Az átázott ruhában megfáztam.” ♦ **meghül** [Kóto-o kinaide dekaketanode, kaze-o hiita.] „Nem vittem kabátot, és meghültem.”

kaze-o ireu ♦ **kiszellőztet** [Hejani kaze-o ireta.] „Kiszellőztettem a szobát.”

kaze-o jomu ♦ **kitapasztalja a széljárást** [Dzsidaíno kaze-o jonda.] „Kitapasztalta korának széljárását.”

kaze-o kiru ♦ **hasítja a levegőt** [Jari-va kaze-o kitte tonda.] „A lándzsa hasította a levegőt.” ♦ **süvit** [Ja-va kaze-o kitte tonda.] „A nyílvesző süvitve szállt.” ♦ **katadekaze-o kiru feszít** [Katade kaze-o kitte aruita.] „Feszítve sétált.”

kaze-o kittetobu ♦ **surrog** [Jaga kaze-o kitte tondeitta.] „A nyíl surrogva repült.”

kaze-o kittetondeikuoto ♦ **surrogás** [Jaga kaze-o kitte tondeiku oto] „nyíl surrogása”

kaze-o kuratte ♦ **fejvesztve** [Kaze-o kuratte nigeta.] „Fejvesztve menekültem.”

kazeoto ♦ **szélsüvítés**

kaze-o tószu ♦ **kiszellőztet** [Hejani kaze-o tósita.] „Kiszellőztettem a szobát.”

kaze-o ukeru ♦ **belekap a szél** [Ho-va kaze-o uketa.] „Belekapott a szél a vitorlába.”

kzetósi ♦ **nyitottság** [Kono kaisa-va kzetósi-va varukute dzsibunno iken-o ienai.] „Ez a

cég nem nyitott, nem tudom elmondani a véleményemet.” ♦ **szellőzés** [Kono kikaino kazetósiva varui.] „Ennek a gépnek nem jó a szellőzése.”

kazetósinojoi ♦ **levegős** [Kazetósinojoi akarui hejadesita.] „Levegős és világos volt szoba.” ♦ **szellős** [Kono heja-va kazetósigajoi.] „Ez a szoba szellős.”

kazetósinovarui ♦ **levegőtlen** [Kazetósino varui heja] „levegőtlen szoba”

kazetósi-o jokuszuru ♦ **kiszellőztet** [Kurumanodoa-o zenbuakete, kazetósi-o jokusita.] „Kinyitotta a koci összes ajtaját, hogy kiszellőztessen.”

kaze-va manbjó no moto ♦ **megfázás ezer betegség okozója**

kazó ♦ **álalokban kristályosodó** ♦ **pszeu-domorf** ♦ **dósicukazó paramorf**

kazó ♦ **növekedés** ♦ **növelés**

kazoeageru ♦ **felsorol** [Dzsikono gen-in-o hitocu hitocu kazoe ageta.] „Egyenként felsorolta a baleset okait.” ♦ **összeszámol** [Tanani narandeiru hon-o kazoe ageta.] „Összeszámolta a könyveket a polcon.”

kazoede ♦ **születési évet beleszámolva** [Kazoede godzsuszszai] „születési évet beleszámolva 50 éves”

kazoedosi ♦ **látott évek száma** [Kazoe dosi-va umareta tokiga iszszaideszu.] „A látott évek száma születéskor 1 év.”

kazoekirenai ♦ **megszámlálhatatlan** [Csóno surui-va kazoe kirenaihodoaru.] „Megszámlálhatatlanul sok lepkefej létezik.” ♦ **számtalan** [Teian-o kotovaru rijú-va kazoe kirenaihodoarimaszu.] „Számítatlan oka van, hogy miért nem tudom elfogadni az ajánlatodat.” ♦ **temérdek sok** [Okane-o kazoe kirenaikurai motteiru.] „Temérdek sok pénze van.” ♦ **töméntelen** [Nivani kazoe kirenaihodonokatacumurigaita.] „Töméntelen mennyiségű csiga lept e a kertet.”

kazoemacsigaeru ♦ **elszámol** [Iszu-o kazoe macsigaeta.] „Elszámoltam a székeket.”

kazoenaoszu ♦ **átszámol** [Okane-o nandomo kazoe naosita.] „Többször is átszámoltam a pénzt.”

kazoeru ♦ **átolvas** [Okane-o joku kazoeta.] „Átolvastam a pénzt.” ♦ **elszámol** [Dzsúmade

kazoeta.] „Elszámoltam tízig.” ♦ **leolvas** [Okane-o cukueno uede kazoeta.] „Leolvastam az asztalra a pénzt.” ♦ **leszámol** [Okane-o cukueno uede kazoeta.] „Leszámoltam az asztalra a pénzt.” ♦ **megolvas** [Okane-o kazoeta.] „Megolvastam a pénzt.” ♦ **megszámlál** [Bunsóno nakano tango-o kazoeta.] „Megszámláltam a szavakat a mondatban.” ♦ **megszámol** [Umao kazoeru.] „Megszámolja a lovakat.” ♦ **összeolvas** [Ari gane-o kazoeta.] „Összeolvasta a pénzt.” ♦ **összeszámol** [Hareta hi-o kazoeta.] „Összeszámolta a derült napokat.” ♦ **számit** [Furui honno zaiszanno nakani kazoeta.] „A régi könyveket is a vagytonba számítottam.” ♦ **számol** [Dzsúmade kazoetekudaszai.] „Számoljon tízig!” ♦ **sindakonotosi-o kazoeruna ami elmúlt, elmúlt** ♦ **jubiorikazoeru megszámol az ujjain** [Kinó szankasita hito-o jubiori kazoeta.] „Megszámolta az ujjain, hogy hányan voltak tegnap.” ♦ **jubi-o ottekazoeru ujjain megszámol** [Mokutekicsimadeno eki-o jubi-o otte kazoeta.] „Az ujjaimon megszámoltam, hány állomást kell még mennem.”

kazoerukoto ♦ **számlálás**

kazoetateru ♦ **felsorol** [Kakono cumi-o kazoe tateta.] „Felsoroltam a múltbeli bűneit.”

kazoeta ♦ **számoló dal** ♦ **számoló rim**

kazoku ♦ **nemes** ♦ **daimjókazoku nemessé vált földesúr**

kazoku ♦ **család** [Ucsi-va joninkazokudeszu.] „A mi családunk négytagú.” ♦ **kakukazoku egygenerációs család** [Kakukazokuto kakuadaikazoku] „egygenerációs és többgenerációs család” ♦ **daikazoku nagycsalád** [Daikazokuno zeikinkódzszogakuga fueru.] „A nagycsaládosok adókedvezményt fognak kapni.”

kazokuai ♦ **családszeretet**

kazokucsúsin-no ♦ **családcentrikus** ♦ **családközpontú**

kazokudakede ♦ **szűk családi körben** [Kazokudakede kekkonsiki-o ageta.] „Szűk családi körben tartották az esküvőt.”

kazokugaói ♦ **nagy családja van** [Kare-va kazokuga ói.] „Nagy családja van.”

kazokugurumide ♦ **családostul** [Kazokugurumide rjokóni dekaketa.] „Családostul elutaztunk.”

kazokuicsidó ♦ **pereputty**

kazokukádo ♦ **társkártya**

kazokukeikaku ♦ **családtervezés**

kazokukószei ♦ **családfelépítés** [Kare-va ucino kazokukószei-o joku sitteiru.] „Jól ismeri a családunk felépítését.”

kazokumukeno ♦ **családok számára** [Kazokumukeno csintaimanson] „bérlakás családok számára”

kazokuno ♦ **családi** [Kazokuno kizuna] „családi kötelék”

kazokunocudo ♦ **családi összejövétel**

kazokunoicsiin ♦ **családtag** [Ucino inu-va kazokuno icsiindeszu.] „A kutya nálunk családtag.”

kazokusugi ♦ **családszemlélet**

kazokuszeido ♦ **arisztokratikus rendszer** ♦ **nemesi rendszer**

kazokuszeido ♦ **családrendszer**

kazokuszeikeiszeitaimahi ♦ **öröklődő fesszes alsó végtagi bénulás**

kazokuteate ♦ **családi pótlék**

kazokutekinafun-iki ♦ **családi hangulat**

kazokuzukuri ♦ **családalapítás**

kazokuzurede ♦ **családostul** [Kazokuzurede rjokóni ikimasita.] „Családostul utaztam el.”

kazu ① **szám** [Kodomonu kazuga gensósiteiru.] „A gyerekek száma csökken.” ♦ **állomány** [Kono mizúmini-va szakananu kazuga ói.] „Ebben a tóban jó a halállomány.” ♦ **beleszámolás** [Kimino bunno kazuni ireta.] „A te részedet is beleszámoltam.” ♦ **mennyiség** [Tonikaku kazu-o ure!] „Mindenesetre nagy mennyiségben áru!” ♦ **kazunarunu jelentéktelen** [Kazunarunu mi] „jelentéktelen személy” ♦ **kazu-o konaszu sokat foglalkozik** [Gogakutte kazu-o konaszanaite umakunaranai.] „A nyelvtanulásnál sokat kell foglalkozni a nyelvvel.” ♦ **kazu-o konaszu sokat csinál** [Kazu-o konasite nareta.] „Sokat csinálva hozzászoktam.” ♦ **kazu-o konaszu minél több dolgot csinál** [Kazu-o konasite keiken-o cunda.] „Minél több dolgot csinálva szereztem tapasztalatot.” ♦ **kazu-o szoroeru összegyűjti a szükséges mennyiséget** [Purezentonocsokono kazu-o

szoroeta.] „Összegyűjtöttem a csokimennyiséget, ami az ajándékokhoz kell.” ♦ **kazu-o fujaszu megszaporodik** [Kónotori-va dzsodzsoni kazu-o fujasiteita.] „A golyák lassan megszaporodtak.” ♦ **kiszú páratlan szám** [Gúszúto kiszú] „páros és páratlan szám” ♦ **gúszú páros szám** [Gúszúto kiszú] „páros és páratlan szám” ♦ **sizenszú természetes szám** ♦ **szeiszú pozitív szám** ♦ **fukuszószú komplex szám** ♦ **fuszú negatív szám** ♦ **monono kazude-va nai jelentéktelen** [Bokuno kanasiszanado-va mono nokazudehanai.] „Az én szomorúságom jelentéktelen.”

kazudemaszaru ♦ **számbeli fölényben van** [Aitenocsimu-va kazude maszatteita.] „A másik csapat számbeli fölényben volt.”

kazukazu ♦ **tömkelege** [Mondaino kazukazu.] „Problémák tömkelege.”

kazukazuno ♦ **megannyi** [Kazukazuno kangaega atamani ukandekita.] „Megannyi gondolat cikázott a fejemben.” ♦ **számos** [Kazukazuno meiszaku] „számos híres alkotás”

kazunarunu ♦ **jelentéktelen** [Kazunarunu mi] „jelentéktelen személy”

kazunoko ♦ **heringkaviár**

kazu-o fujaszu ♦ **megszaporodik** [Kónotori-va dzsodzsoni kazu-o fujasiteita.] „A golyák lassan megszaporodtak.”

kazuói ♦ **sok** [Kazuói kankójkaku] „sok turista” ♦ **számos** [Kazuói sasinnu nakakara icsimai-o eranda.] „Számos fotó közül választottam egyet.”

kazu-o konaszu ♦ **minél több dolgot csinál** [Kazu-o konasite keiken-o cunda.] „Minél több dolgot csinálva szereztem tapasztalatot.” ♦ **sokat csinál** [Kazu-o konasite nareta.] „Sokat csinálva hozzászoktam.” ♦ **sokat foglalkozik** [Gogakutte kazu-o konaszanaite umakunaranai.] „A nyelvtanulásnál sokat kell foglalkozni a nyelvvel.”

kazuóku ♦ **nagy számban** [Gaisikeikigjóga kazuókuarimaszu.] „Nagy számban vannak külföldi érdekeltségű vállalatok.”

kazuókuno ♦ **számos** [Kazuókuno kunini ittakotogaaru.] „Számos országban járt már.”

kazu-o szoroeru ♦ **összegyűjti a szükséges mennyiséget** [Purezentonocokono kazu-o szoroeta.] „Összegyűjtöttem a csokimennyiséget, ami az ajándékokhoz kell.”

kazura ♦ **kúszónövény** ♦ **nenasikazura aranka**

kazuszukunai ♦ **kevés** [Konokurabu-va kainga kazuszukunai.] „Kevés tagja van ennek a klubnak.” ♦ **ritka** [Kono hende eigoga cűdzsiru misze-va kazuszukunai.] „Ritka itt az olyan üzlet, ahol beszélnek angolul.”

ke ♦ **is** [Kagi-va dokoni oitakke?] „Hová is tettük a kulcsot?” ♦ **nem is tudom** [Kare-va kuruma-o motteitakke?] „Nem is tudom, van neki kocsija?” ♦ **vajon** [Ucsino gakkóniszona szeitoirukke?] „Vajon tényleg van ilyen diák az iskolánkban?”

ke ♦ **család** [Tanaka ke] „Tanaka család” ♦ **nemzetség** [Micuiie] „Micui nemzetség” ♦ **óke királyi család**

ke ♦ **érzet** [Szamuke] „hidegérzet” ♦ **hajlam** [Szono kenouar danszei] „homoszexuális hajlamú férfi” ♦ **jel** ♦ **tűnő** ♦ **ijake megcsömörlés** ♦ **ijake undor** ♦ **ijake nemtetszés** ♦ **iroke szexuális érdeklődés** ♦ **iroke szexuális vonzerő** ♦ **irokejorikuie szerelemnél többre tartja az evést** [Kandzso-va irokejori kui keda.] „Az a nő a szerelemnél többre tartja az evést.” ♦ **otokokke férfire utaló jel** [Otokokkenonai ie] „férfire utaló jel nélküli ház” ♦ **otokokke férfire jelenlét** [Otokokkenonai sokuba] „férfi nélküli munkahely” ♦ **on-nakke nőre utaló jel** [On-nakkenonai ie] „nőre utaló jel nélküli ház” ♦ **on-nakke női jelenlét** [On-nakkenonai sokuba] „nők nélküli munkahely” ♦ **on-nakke nőekkel körülvétel** [On-nakkenonai otoko] „férfi, aki valahogy nincs nőekkel körülvéve” ♦ **kuike étvágy** ♦ **gena tűnő** [Kanasigena hjódzsó] „szomorúnak tűnő arckifejezés” ♦ **sóbaikke üzleti indíttatás** ♦ **sóbaikke nyereszkedés** [Kono misze-va sóbaikke-o dasiszugiteiru.] „Ez az üzlet nyereszkedni akar.” ♦ **hinokenonai fűtetlen** [Hino kenonai heja] „fűtetlen szoba”

ke ♦ **jóslójel** [Hakkeno varui ke] „jóslópálca rossz jele” ♦ **hakke jóslat** [Atarumo hakkeataranumo hakke.] „A jóslat vagy bejön, vagy nem.” ♦ **hakke jóslás**

ke ♦ **fekvő szőr-gyök** ♦ **gyapjú** [Keno kucusita] „gyapjúzokni” ♦ **haj** ♦ **szőr** [Tenitakuszana-kega haeteita.] „Sok szőr volt a kezén.” ♦ **szőrzet** [Nekono javarakai ke] „macska puha szőrzete” ♦ **toll** [Torino kega nuketa.] „Kihullott a madár tolla.” ♦ **tollazat** ♦ **ippon-noke szőrszál** ♦ **inunoke kutyaszőr** ♦ **umage lószőr** ♦ **umanoke lószőr** ♦ **kenohaetajóna kicsit jobb** [Síróttoni keno haetajóna sigoto] „kicsit jobb munka, mint egy amatőrre” ♦ **kehodomonai csöppnyi sincs** [Tatakau ki-va kehodomonai.] „Csöppnyi harci szellem sincs benne.” ♦ **ke-o musiru megkopaszt** [Torino ke-o musitta.] „Megkopasztottam a tyúkot.” ♦ **szókedacu feláll a szőr a hátán** [Szó kangaerudakede szókedacu.] „Még a gondolatától is feláll a szőr a hátamon.” ♦ **szókedacujóna hajmeresztő** [Szókedacujóna hanasi] „hajmeresztő történet” ♦ **nacuge nyári tollazat** ♦ **nacuge nyári szőrzet** ♦ **nekonoke macskaszőr** ♦ **hanage orrszőr** ♦ **fujuge téli bunda** [Inu-va fujugeninata.] „A kutya téli bundát növesztett.” ♦ **fujuge téli szőrzet** ♦ **fujuge téli tollazat** ♦ **makige göndör haj** ♦ **minokegajodacu feláll a szőr a hátán** [Kareno tegami-o jonde mino kegajodacsimasi-ta.] „A levelére felállt a szőr a hátamon.” ♦ **mimi-ge fülszőr**

kea ♦ **ápolás** [Szukin-kea] „bőrápolás” ♦ **gondozás** [Otosijorinokea] „idősgondozás” ♦ **keaszuru ápol** [Higenokea-o szuru.] „Ápolja a szakállát.” ♦ **keaszuru gondoz** [Akacsannokea-o szuru.] „Gondozza a kisbabát.” ♦ **szukin-kea bőrápolás** ♦ **hea-kea hajápolás**

keacukiródzsinhómu ♦ **gondozásos idősothton**

keagari ♦ **fellendülés**

keagariszuru ♦ **fellendül** [Rjóaside hazumio cukete, tecubóni keagarisita.] „A lábamat meghimbálva fellendültem a korlátra.”

keageru ♦ **felrúg** [Bóru-o keageta.] „Felrúgtam a labdát.” ♦ **levégőbe rúg** [Uma-va usirownasi-o keageta.] „A ló a hátsó lábával a levegőbe rúgott.”

kea-hauszu ♦ **gondozóotthon**

keana ♦ **pórus** [Keanaga hiraiteite jogorega cumatteimaszu.] „A pórusok kitágultak, és közénk ment a kosz.”

keareszumiszu ♦ **figyelmetlenségből származó hiba** ♦ **hanyagságból származó hiba**

keasi ♦ **szőr növekedése** [Boku-va kamino keasiga hajai.] „Gyors a hajam növekedése.” ♦ **szőrös láb** ♦ **szórszál** [Dzsútanno keasiga szorotteiru.] „A szónyeg szórszállai egyenlő hosszúak.”

keaszuru ♦ **ápol** [Higenokea-o szuru.] „Ápolja a szakállát.” ♦ **gondoz** [Akacsanokea-o szuru.] „Gondozza a kisbabát.”

kea-váká ♦ **gondozó**

keba ♦ **meredekséget érzékeltető domborzati vonalkázás** ♦ **rojt** ♦ **kebadacu rojt** ♦ **sododik** [Zubon-no szuszoga kebadatteiru.] „Rojtosodik a nadrágom alja.” ♦ **kebadacu kiszőrösödik** [Eriga szukosi kebadatteiru.] „Kicsit kiszőrösödött a gallérom.”

kebabu ♦ **kebab** ♦ **doná-kebabu döner kebab** ♦ **doneru-kebabu döner kebab**

kebadacu ♦ **kirojtosodik** [Nunono kiri kucsigá kebadatteiru.] „Kirojtosodott a ruhaanyag vágott széle.” ♦ **kiszőrösödik** [Eriga szukosi kebadatteiru.] „Kicsit kiszőrösödött a gallérom.” ♦ **rojtosodik** [Zubon-no szuszoga kebadatteiru.] „Rojtosodik a nadrágom alja.”

kebae ♦ **báronylég**

kebakebasii ♦ **csiricsáré** [Kebakebasii fuku] „csiricsáré ruha” ♦ **rikító** [Kebakebasii iro] „rikító szín” ♦ **túlzott** [Kebakebasii kesó] „túlzott smink”

kebari ♦ **műcsali** ♦ **műlégy**

kebiisi ♦ **rendőrbíró**

kebiisicsó ♦ **rendőrbírói hivatal**

kebjó ♦ **látszatbetegség** ♦ **szimulálás** ♦ **szimulált betegség** ♦ **tettetett betegség**

kebjónohito ♦ **szimuláns**

kebjó-o cukau ♦ **betegséget színlel** [Kebjó-o cukatte kaisa-o jaszunda.] „Betegséget színlelve nem mentem dolgozni.” ♦ **szimulál** [Kare-va bjókide-va nakute kebjó-o cukatteiru.] „Nem beteg, csak szimulál.”

kebukai ♦ **szőrös** [Kareno te-va kebukai.] „Szőrös a keze.”

keburu ♦ **füstöl**

kéburu ♦ **drótkötél** ♦ **kábel** ♦ **kötél** ♦ **sodrony** ♦ **encsókéburu** hosszabbító kábel ♦ **gaiszókéburu** páncélkábel ♦ **kaiteikéburu mélytengeri kábel** [Kaiteikéburu-o siku.] „Mélytengeri kábelt fektet.” ♦ **kakúkéburu légkábel** ♦ **kakúkéburu** légvezeték ♦ **sírudo-kéburu** árnyékolt kábel ♦ **saheikéburu** árnyékolt kábel ♦ **tasinkéburu** többes vezeték ♦ **csikakéburu** földkábel ♦ **cuiszuto-kéburu** sodrott kábel ♦ **cuiszutopeakéburu** sodrott vezeték ♦ **dódzsikukéburu** koaxiális kábel ♦ **doroppu-kéburu** bevezető kábel ♦ **hikarifaibá-kéburu** optikai kábel

kéburu-doram ♦ **kábeldob**

kéburuháneszu ♦ **kábelköteg**

kéburuká ♦ **sikló**

kéburukattá ♦ **kábelvágó**

kéburunomaiszecu ♦ **kábelfektetés**

kéburu-o hiku ♦ **kábele** ♦ **kábelt fektet** [Kaiteikéburu-o hiita.] „Tenger alatti kábelt fektetett.”

kéburu-pitto ♦ **kábelakna**

kéburuterebi ♦ **kábeltévé**

kéburu-terebi-csan-neru ♦ **kábelcsatorna**

kéburu-terebidzson ♦ **kábeltelevízió** ♦ **kábeltévé**

kecu ♦ **hiány** [Kecu-o oginau.] „Pótolja a hiányt.” ♦ **gaszukecuninaru** kifogy a benzin [Kuruma-va gaszu kecuninata.] „Kifogyott a kocsiból a benzin.” ♦ **kecuin** üresedés [Joruno keibiinni hitorikecuingarimaszu.] „Van egy üresedés az éjjeliőröknél.”

kecu ♦ **döntés** ♦ **szavazás** [Szanpino kecu-o totta.] „Szavaztunk.”

kecu ♦ **hátsó rész** ♦ **picsa** [Kecu-o kettobaszuzo!] „Picsán rúglak!” ♦ **segg** [Kecuno ana] „segglyuk” ♦ **kecunoaoi** zöldfülű [Kecuno aoi vakazó] „zöldfülű fiatal” ♦ **kecunoana** segglyuk ♦ **kecu-o makuru** ellenséges lesz ♦ **kecu-o makuru** fellázad

kecuacu ♦ **vérnyomás** [Kecuacuga agatta.] „Felment a vérnyomásom.” ♦ **kakucsókikecuacu** diasztolés vérnyomás ♦ **kókecuacu** ma-

gas vérnyomás ◇ **súsukukikecuacu szisztolés vérnyomás** ◇ **teikecuacu alacsony vérnyomás**

kecuacudzsujojki ◆ **baroreceptor**

kecuacukei ◆ **vérnyomásmérő**

kecuacukóajaku ◆ **vérnyomáscsökkentő**

kecuacukókazai ◆ **vérnyomáscsökkentő**

kecuban ◆ **hiányzó szám** ◆ **kihagyott szám** [Szebangódzsúszan-va kecubannatteita.] „A mezeknél kihagyták a 13-as számot.”

kecubecu ◆ **elbúcsúzás** [Kakotono kecubecu] „elbúcsúzás a múlttól” ◆ **elválás** [Furuszatotono kecubecu] „elválás a szülőföldtől”

kecubecuzuru ◆ **elbúcsúzik**

kecuben ◆ **véres széklet**

kecubi ◆ **befejezés** ◆ **kóda**

kecubigo ◆ **zárszó**

kecubin ◆ **járatörlés** [Akutenkónotame hikóki-va kecubinnatta.] „A rossz időjárás miatt törölték a repülőjáratot.”

kecubó ◆ **hiány** ◆ **szűkölködés** ◇ **aenkecubó cinkhiány** ◇ **bitaminkecubó vitaminhiány**

kecubósó ◆ **hiánybetegség** ◇ **bitaminkecubósó kóros vitaminhiány** ◇ **bitaminkecubósó avitaminózis**

kecubószeisikkan ◆ **hiánybetegség**

kecubósuru ◆ **hiány van** [Sokurjoga kecubósuru.] „Élelmiszerhiány van.” ◆ **nincs elegendő** [Sikinga kecubósuru.] „Nincs elegendő tőke.”

kecubucu ◆ **kiváló ember**

kecudan ◆ **döntés** [Kecudan-o okuraszeta.] „Elhalasztottam a döntést.” ◇ **szaisúkecudan végső döntés**

kecudangacukanai ◆ **döntésképtelen** [Kecudangacukanai hito] „döntésképtelen ember”

kecudan-o kudaszu ◆ **dönt** [Jószeini-va ódzsinaiono kecudan-o kudazita.] „Úgy döntöttem, nem teszek eleget a kérésnek.”

kecudanriron ◆ **döntésemélet**

kecudanrjoku ◆ **döntőképesség**

kecudanszuru ◆ **dönt** [Ucsi-va sudzsingaicumo kecudanszuru.] „Nálunk mindig az uram dönt.” ◆ **eldönt** [Kekkon-o kecudansita.] „Eldöntöttem, hogy megházasodom.”

kecudzsi ◆ **betűkimaradás**

kecudzsicu ◆ **gyümölcs hozás** ◆ **gyümölcsözés** ◆ **termés** ◆ **termésfejlődés** ◆ **termés hozás** ◇ **kakunenkecudzsicu** másodévente termés ◇ **tan-ikecudzsicu** partenokarpia ◇ **tan-ikecudzsicu** megtermékenyítés nélküli termésfejlődés

kecudzsicuszuru ◆ **gyümölcsöt hoz** [Kono ki-va kecudzsicusina.] „Ez a fa nem hoz gyümölcsöt.” ◆ **gyümölcsöző** [Naganenno dorjoku-va kecudzsicusita.] „A sokéves erőfeszítésünk gyümölcsöző volt.”

kecudzso ◆ **hiány** [Dzsósikino kecudzsokara dzsikoga haszseisita.] „A józan ész hiánya okozta a balesetet.” ◇ **kjúkakucecudzso szaglászhiány**

kecudzso ◆ **távollét**

kecudzszuru ◆ **hiányos** [Szorenicuiteno dzsóhó-va kecudzsoseiteiru.] „Azzal kapcsolatban hiányosak az információk.” ◆ **hiányzik** [Kare-va tasa-e no kjókanga kecudzsoseiteiru.] „Hiányzik belőle az együttérés.”

kecudzszuru ◆ **kihagy** [Szensu-va daiszanszen-o kecudzszósita.] „A versenyző a harmadik mérkőzést kihagyta.” ◆ **nem vesz részt** [Kegano eikjóde soszen-o kecudzszósita.] „Sérülés miatt az első mérkőzésen nem vett részt.”

kecudzsu ◆ **szangíti**

kecueki ◆ **vér**

kecuekidoku ◆ **vérméreg**

kecuekidzsunkan ◆ **vérkeringés**

kecuekigata ◆ **vércsoport** [Anatano kecuekigata-va nandeszuka.] „Milyen a vércsoportja?”

kecuekiginkó ◆ **vérellátó szolgálat**

kecuekigjóko ◆ **véralvadás** ◆ **vérkoaguláció**

kecuekigjókobószizai ◆ **véralvadásgátló szer** ◆ **vérhígító**

kecuekigjókoinsi ◆ **véralvadási faktor**

kecuekikecubó ♦ vérszegénység
kecuekikensza ♦ vérvizsgálat
kecuekikenszanoi ♦ vérkép
kecuekinodzsunkan ♦ vérkeringés
kecuekinókanmon ♦ vér-agy gát
kecuekinosikkan ♦ vérrendellenesség
kecuekiroka ♦ hemofiltráció ♦ vérszűrés
kecuekiszai ♦ vérsejt
kecuekiszanpuru ♦ vérminta
kecuekiszai ♦ vérkészítmény
kecuekiteikjosa ♦ véradó
kecuekizó ♦ vérkép
kecuen ♦ vérrokon ♦ vérrokonság
kecuenkankei ♦ vérkapcsolat ♦ vérrokon kapcsolat
kecuenszentaku ♦ rokonszelekció
kecugan ♦ pala
kecugan-ju ♦ palaolaj
kecugi ♦ döntés ♦ határozat [Tate kae kecugiga szeiricusita.] „Határozat született az átalakításról.” ♦ **kjódokecugi** közös döntés ♦ **kokurenkecugi** ENSZ-határozat
kecugian ♦ határozat-tervezet [Kecugian-nicuite tógi-o szuru.] „Megvitatják a határozat-tervezetet.”
kecugjokuzui ♦ héliotróp
kecugo ♦ befejezés ♦ végkövetkeztetés
kecugó ♦ hiányzó szám [Tosokansozó zassino kecugó] „könyvtár állományában lévő magazin hiányzó száma”
kecugó ♦ egyesülés ♦ kacsolás ♦ kohézió ♦ **kötés** ♦ **ionkecugó** ionos kötés ♦ **kagaku** **kecugó** kémiai kötés ♦ **gurikosido** **kecugó** glikozidos kötés ♦ **szuizokecugó** hidrogénkötés ♦ **tankecugó** egyszeres kötés ♦ **nidzsúkecugó** kettős kötés ♦ **haiikecugó** koordinatív kötés ♦ **pepuccido** **kecugó** peptidkötés ♦ **miccsak** **kecugó** szoros kapcsolódás ♦ **júdokecugó** induktív csatolás
kecugóbui ♦ kötőhely
kecugóenerugi ♦ kötési energia
kecugóhan ♦ összetett büntény
kecugóhószoku ♦ asszociativitás

kecugóka ♦ valencia
kecugókaku ♦ kötési szög
kecugókon **szá** ♦ csatoló kondenzátor
kecugósi ♦ címkézett csatlakozó
kecugószeiszanbucu ♦ együttes termék ♦ **ikertermék**
kecugószosiki ♦ kötőszövet
kecugószosikien ♦ kötőszövet-gyulladás
kecugószószeidzsi ♦ **szíami** **ikrek**
kecugószui ♦ **kötött víz** [Dzsijúszuito kecugószui] „szabad víz és kötött víz”
kecugószuru ♦ **asszociál** ♦ **egyesül** [Futacuno szeitóga kecugósi.] „Két párt egyesült.” ♦ **egymáshoz kötődik** [Gensi-va kecugósi.] „Az atomok egymáshoz kötődtek.” ♦ **összekapcsolódik** [Ucsúsen-va ucsúszutésón-ni kecugósi.] „Az úrhajó összekapcsolódott az úrálomással.” ♦ **vegyül** [Szuizoto szanszo-va kecugósite mizuninata.] „A hidrogén és az oxigén vegyülve vizet alkot.”
kecui ♦ **döntés** [Kodzsinkeina kecui] „személyes döntés” ♦ **elhatározás** [Szeifu-va dacugenpacuno kecui-o aratanisita.] „A kormány megerősítette az elhatározását az atomerőművek felszámolását illetően.” ♦ **elszántság** ♦ **tetterekéség** ♦ **kecui-o katameru szilárdan elhatároz** [Taisokuno kecui-o katameta.] „Szilárdan elhatároztam, hogy felmondok.”
kecui ♦ **betöltetlen állás** ♦ **üresedés** [Joruno keibiinni hitorikecuingaarimaszu.] „Van egy üresedés az éjjeliőröknél.”
kecui-o katameru ♦ **szilárdan elhatároz** [Taisokuno kecui-o katameta.] „Szilárdan elhatároztam, hogy felmondok.”
kecuiszuru ♦ **eldönt** [Kekkon-o kecuisita.] „Eldöntöttem, hogy megházasodom.” ♦ **elhatároz** [Dzsuh-kiro jaszerujóni kecuisita.] „Elhatároztam, hogy 10 kilót fogyni fogok.”
kecujúbj ♦ **hemofília** ♦ **vérzékenység**
kecujúbjokandzsa ♦ **vérzékeny személy**
kecumacu ♦ **befejezés** [Eigano kecumacu] „film befejezése” ♦ **lezárlás** ♦ **vég** [Monogatarino kecumacu] „történet vége” ♦ **végki-fejlet** [Szenszóno kecumacu] „háború végki-fejlete” ♦ **kecumacu-o mukaeru véget ér**

[Dzsiken-va hiszanna kecumacu-o mukaeta.] „Az eset tragikus véget ért.”

kecumacugacuku ♦ **elrendeződik** [Szono mondai-va mada kecumacugacuiteinai.] „A probléma még nem rendeződött el.” ♦ **lezáru** [Szono hanasi-va mada kecumacugacuiteinai.] „Az a történet még nem zárult le.”

kecumacuninaru ♦ **véget ér** [Sudzsinkóga koroszarenakattara, eiga-va dóiu kecumacuninatadesóka?] „Ha nem ölik meg a főhóst, hogyan ért volna véget a film?” ♦ **végződik** [Bóken-va szaiakuno kecumacutonatta.] „A kaland rosszul végződött.”

kecumacu-o cukeru ♦ **lezár** [Dzsikenni kecumacu-o cuketa.] „Lezárták az ügyet.”

kecumacu-o mukaeru ♦ **véget ér** [Dzsiken-va hiszanna kecumacu-o mukaeta.] „Az eset tragikus véget ért.”

kecumaku ♦ **kötőhártya**

kecumakuen ♦ **kötőhártya-gyulladás**

kecumazuku ♦ **megbotlik**

kecumei ♦ **vérszerződés**

kecumjaku ♦ **ér** ♦ **származás** ♦ **vérrokonság**

kecuniku ♦ **vérrokon**

kecunikukaszuru ♦ **magáévá tesz** [Siszó-o kecunikukaszuru.] „Magáévá teszi az eszmét.”

kecunjó ♦ **véres vizelet**

kecunjósó ♦ **véres vizelés** ♦ **vérvizelés**

kecunoana ♦ **segglyuk**

kecunoaoi ♦ **zöldfülű** [Kecuno aoi vakazó] „zöldfülű fiatal”

kecu-o kettobaszu ♦ **szétrúgja a seggét** [Rakugakisita jacunokecu-o kettobasitejaru!] „Szétrúgom a seggét annak, aki összefirkálta a falat!”

kecu-o makuru ♦ **ellenséges lesz** ♦ **fellázad**

kecuraku ♦ **hiány** [Rjósinnó kecuraku] „lelkiismeret hiánya” ♦ **kimaradás** ♦ **détanokecuraku hiányos adat**

kecurakuszuru ♦ **hézagos** [Kiokuga kecurakusiteiru.] „Hézagosak az emlékeim.” ♦ **hiányos** [Dzsóhóga kecurakusiteiru.] „Hiányosak

az információim.” ♦ **hiányzik** [Kare-va dzsósikiga kecurakusiteiru.] „Hiányzik belőle a józan ész.”

kecurecu ♦ **félbeszakadás** [Kósóno kecurecu] „tárgyalások félbeszakadása” ♦ **megszakadás**

kecurecuszaszeru ♦ **megszakít** [Kósó-o kecurecusaszeta.] „Megszakította a tárgyalásokat.”

kecurecuszuru ♦ **megszakad** [Kósó-va kecurecusita.] „A tárgyalások megszakadtak.”

kecurei ♦ **üdvözlés kihagyása** [Mocsúnucuki nengakecurei itasimaszu.] „A gyász miatt nem küldünk üdvözlő lapot.”

kecurinpa ♦ **vérnyirok**

kecurjú ♦ **véráram** ♦ **véráramlás**

kecuro ♦ **kivezető út** [Mizukarano inocsi-o tosite kecuro-o kiri hiraita.] „Élete kockáztatásával tört megának kivezető utat.”

kecuro ♦ **harmatképződés** ♦ **kondenzáció** ♦ **páralecsapódás** ♦ **párásodás** ♦ **hikecuro** nem lecsapódó ♦ **hikecuro** nem kondenzáló [Hikecurokankjó] „nem kondenzáló környezet” ♦ **hikecurojóki** nem kondenzáló tartály

kecurobósi ♦ **páramentesítés**

kecurobósifirumu ♦ **párátlanító fólia**

kecurobósiszupuré ♦ **páramentesítő spray**

kecuron ♦ **konklúzió** ♦ **konzekvencia** ♦ **következtetés** [Kicsinto kangaenaide kecuron-o daszuno-va jokunai.] „Nem szabad meg gondolatlan következtetéshez jutni.” ♦ **megállapítás** [Kecuron-va hajaszugitamitaidane.] „Úgy tűnik, elhamarkodott megállapítás volt.” ♦ **végkövetkeztetés** [Kono kikai-va sűrífukanótoiu kecuronni tah-sita.] „Arra a végkövetkeztetésre jutottam, hogy a készülék javíthatatlan.” ♦ **kecuronzukeru következtetésre jut** [Keikaku-va dzsicugenfukanódato kecuronzuketa.] „Arra a következtetésre jutott, hogy a terv megvalósíthatatlan.”

kecuron-o daszu ♦ **következtetésre jut** [Kecuron-o daszazuni kaigiga ovatta.] „Úgy ért véget az értekezlet, hogy nem jutottunk semmilyen következtetésre.”

kecuron-o hikidaszu ♦ **következtetésre jut** [Macsigatta kecuron-o hiki dasita.] „Rossz következtetésre jutott.” ♦ **levonja a következtetést** [Csószasirjókara kecuron-o hiki dasita.] „A vizsgálati anyagból levontam a következtetést.”

kecuronszuru ♦ **megállapít** [Sikin-va tarinaito kecuronsita.] „Megállapította, hogy kevés a tőke.”

kecuronzukeru ♦ **következtetésre jut** [Keikaku-va dzsicugenfukanódato kecuronzuketa.] „Arra a következtetésre jutott, hogy a terv megvalósíthatatlan.”

kecuro-o hiraku ♦ **utat nyit** [Tekidzsinni cukkonde kecuro-o hiraita.] „Az ellenség vonalán áttörve utat nyitott.”

kecuro-o torinozokukoto ♦ **párátlanítás**

kecurosuru ♦ **bepárásodik** [Madoga kecurosita.] „Bepárásodott az ablak.” ♦ **kondenzálódik** [Dzsóki-va madoni kecurosuru.] „A gőz kondenzálódik az ablakon.”

kecuroten ♦ **harmatpont**

kecurui ♦ **késérű könny** [Kecurui-o siboru.] „Késérű könnyeket hullat.” ♦ **véres könny**

kecuzei ♦ **katonai szolgálat** ♦ **keményen sújtó adó**

kecuzeiikki ♦ **katonai szolgálat elleni lázadás**

kecuzei-o kaszu ♦ **kemény adót vet ki**

kecuzentaru ♦ **határozott** [Kecuzentaru taido] „határozott kiállítás”

kecuzento ♦ **határozottan** ♦ **markánsan**

kecuzentosita ♦ **erélyes** [Kecuzentosita kucsóde kotaeta.] „Erélyes hangon válaszolt.” ♦ **határozott** [Kecuzentosita asidoririide aruki dasita.] „Határozott léptekkel elindult.”

kecuzoku ♦ **vérrokon** ◊ **csokkeikecuzoku egyenes ági rokon** ◊ **bókeikecuzoku oldalági vérrokon**

kecuzokukankei ♦ **vérrokonság**

kecuzokukekkon ♦ **vérrokoni házasság**

kecsappu ♦ **ketchup**

kecscsaku ♦ **elrendeződés** ♦ **lezárás** [Hanasai aini kecscsakugacuita.] „Lezárták a beszélgetést.” ♦ **megoldódás**

kecscsakugacuku ♦ **megoldódik** [Dzszikenni kecscsakugacuita.] „Megoldották az ügyet.” ♦ **véget ér** [Kósóni kecscsakugacuita.] „Véget értek a tárgyalások.”

kecscsaku-o cukeru ♦ **lezár** [Ronszóni kecscsaku-o cuketa.] „Lezártá a vitát.” ♦ **véget vet** [Tatakaini kecscsaku-o cuketa.] „Véget vetett a harcoknak.”

kecscsakuszuru ♦ **megoldódik** [Mondai-va kecscsakusita.] „Megoldódott a probléma.” ♦ **véget ér** [Araszoi-va kecscsakusita.] „Véget ért a vizsály.”

kecscsin ♦ **vérejszüllyedés** ♦ **vérsüllyedés**

kecscsinkensza ♦ **vérsüllyedés-vizsgálat**

keccsó ♦ **remesebél** ♦ **vastagbél** ◊ **eszdzókeccsó szigmabél**

keccsóen ♦ **vastagbélgyulladás**

keccsókaszuisó ♦ **vastagbél-süllyedés**

keccsószecudzso ♦ **vastagbélkimetszés**

keccsú ♦ **vérben lévő**

keccsúarukórunódo ♦ **véralkoholszint**

keccsúarukórunódonokensza ♦ **véralkoholvizsgálat**

kecsi ♦ **kicsinyesség** ♦ **köcsögség** ♦ **zslugoriság** ◊ **kecsigacuku szerencsétlenül ér** [Icsidono furjóhinde kaisano hjóbanneicsigacuita.] „Szerencsétlenül érte a vállalat hírnevét, hogy egyszer selejtet gyártott.” ◊ **kecsi-o cukeru elgáncsol** [Kare-va bokuno kangaenikecsi-o cuketa.] „Elgáncsolta az ötletemet.”

kecsigacuku ♦ **szerencsétlenül ér** [Icsidono furjóhinde kaisano hjóbanneicsigacuita.] „Szerencsétlenül érte a vállalat hírnevét, hogy egyszer selejtet gyártott.” ♦ **üldözi balszerencse** [Tabino hadzsimenikecsigacuita.] „Kezdetől fogva üldözte a balszerencse az utat.”

kecsigaeru ♦ **melléfog**

kecsigai ♦ **melléfogás**

kecsikecsirjókó ♦ **olcsó utazás**

kecsikecsiszuru ♦ **garasoskodik** [Kecsikecsiszuzeni okane-o tametai.] „Garasoskodás nélkül szeretnék pénzt gyűjteni!” ♦ **krajcároskodik** [Okanenikecsikecsisinaide, iimono-o katete!] „Ne krajcároskodj, vegyél jó dolgokat!”

kecsikecsito ♦ **spórolva** [Kecsikecsito okane-o tameta.] „Pénzt spórolt.”

kecsikeméto ♦ **Kecskemét**

kecsikuszai ♦ **fősvény** [Kecsi kuszai hito] „fősvény ember” ♦ **hitvány** [Kecsi kuszaiszábisu] „hitvány szolgáltatás”

kecsina ♦ **értéktelen** [Kecsinapurezento] „értéktelen ajándék” ♦ **fősvény** [Anokecsinadzsidzsii-va zettaini okane-o kurenaidesó.] „Az a fősvény vénember biztosan nem fog nekünk pénzt adni.” ♦ **fukar** [Óganemocsinokuszenikecsideszu.] „Sok pénze van, de nagyon fukar.” ♦ **fukarkodik** ♦ **köcsög** [Kecsi!] „Köcsög vagy!” ♦ **krajcároskodó** ♦ **piti** [Kecsina jaró] „piti alak” ♦ **smucig** [Kecsinakoto-o ivanaide, okane-o kasite!] „Nem légy olyan smucig, adj kölcsön!” ♦ **snasz** ♦ **sóher** [Kecsina hito] „sóher ember” ♦ **szűk látókörű** [Kan-ningu-va kecsina kangaeda.] „A puskázás szűk látókörű gondolat.” ♦ **vacak** [Kecsina jófuku-o kiteiru.] „Vacak ruhában van.” ♦ **zsugori** [Denki-o irenaihodokecsidesita.] „Olyan zsugori volt, hogy még a villanyt sem vezette be.”

kecsinbóna ♦ **fukar** ♦ **smucig** ♦ **sóher**

kecsi-o cukeru ♦ **elgáncsol** [Kare-va bokuno kangaenikecsi-o cuketa.] „Elgáncsolta az ötletemet.”

kecsi-o cukeru ♦ **beleköt** [Dósitemokecsi-o cuketakatta.] „Mindenáron belém akart kötni.” ♦ **kötekedik**

kecsiraszu ♦ **szétrugdost** [Gomi-o kecsirasita.] „Szétrugdosta a szemetet.” ♦ **szétver** [Teki-o kecsirasita.] „Szétverte az ellenséges sereget.”

kecsiru ♦ **fukarkodik** [Rifómu dai-o kecsitte kókaisita.] „Megbántam, hogy fukarkodtam a felújítási költséggel.” ♦ **spórol** [Kami-o kecsitte sinbunsidekoppu-o cucunda.] „A papírral spórolva, újságpapírba csomagoltam a poharakat.”

kedakai ♦ **fennkölt** [Kedakai kandzsó] „fennkölt érzés” ♦ **méltóságteljes** [Kedakai szugata] „méltóságteljes alak” ♦ **nemes** [Kedakai kao] „nemes arcvonások”

kedama ♦ **bolyh** ♦ **szórmók**

kedamagadekiru ♦ **bolyhosodik** [Konoszétá-va szuguni kedamagadekiru.] „Ez a pulóver hamar bolyhosodik.”

kedamanoaru ♦ **bolyhos**

kedamono ♦ **fenevad** ♦ **vadállat** [Kono otoko-va kedamonoda.] „Ez az ember egy vadállat.”

kedani ♦ **bársonyatka**

kedarui ♦ **bágyadt** [Kedarui karada] „bágyadt test” ♦ **bágyasztó** [Kedarui nicsijóbi] „bágyasztó vasárnap”

kedarusza ♦ **bágyadtság**

kedaruszóni ♦ **lomhán**

kedasi ♦ **nagyjából** ♦ **valóban**

kedasisigen ♦ **valóban találó megjegyzés**

kedo ♦ **bárcsak** [Asitatenkigajokattaraiikedo.] „Bárcsak jó lenne az idő holnap!” ♦ **de** [Kai mononi ittakedo, misze-va simatteita.] „Elmentem vásárolni, de nem volt nyitva a bolt.” ♦ **de hiszen** [Nandomo ittandeszikedo.] „De hiszen már többször is elmondtam!” ♦ **mégis** [Daiettositakedo futottesimatta.] „Diétáztam, mégis elhíztam.” ♦ **mégsem** [Nomukedo jovanai.] „Iszik, mégsem lesz részeg.” ♦ **pedig** [Kare-va szugoku ganbattakedone.] „Pedig mennyire igyekezett!” ♦ **itteokukedo most szólok** [Itteokukedo kin-jóbi-va sokudzsikaidajo.] „Most szólok, hogy pénteken vacsorára vagyunk hivatalosak.” ♦ **szódakedo hát** ♦ **szódakedo igaz, de**

kédzsi ♦ **kalitka** ♦ **ketrec** ♦ **tyúkketrec** ♦ **faradé-kédzsi** Faraday-kalitka

kédzsigai ♦ **ketreces tartás**

kedzsime ♦ **megkülönböztetés** ♦ **miheztartás** ♦ **nagy döntés** [Kekksziki-va dzsinszeinokedzsimedeszu.] „A házasság egy nagy döntés az ember életében.”

kedzsime-o cukeru ♦ **disztingvál** ♦ **felelősséget vállal** [Ano szeidzsika-va kono mondaini taisitekedzsim-eo cukerubekida.] „Annak a politikusnak felelősséget kell vállalnia az ügyben.” ♦ **felelősségteljes elhatározásra jut** [Kare-va kedzsime-o cukete kekkszurukotonisita.] „Felelősségteljesen elhatározta, hogy megnősül.” ♦ **megkülönböztet** [Zen-

akunokedzsime-o cukeru.] „Megkülönbözteti a jót a rossztól.”

kedzsirami ♦ **lapostetű**

kedzsuszu ♦ **félszatén**

kefeuszuz ♦ **Cefeusz**

kefia ♦ **kefir**

kega ① **sérülés** [Zencsini sükannokega-o otta.] „Két hét alatt gyógyuló sérülést szenvedett.”

② **sebesülés** [Heisino kega] „katona sebesülése” ♦ **véletlen** [Kegagacsi] „véletlen nyelés” ♦ **atamanokega fejsérülés** ♦ **inocsinikakavarukega életveszélyes sérülés** ♦ **ókega súlyos sérülés** [Kare-va dzsidósadzsi-kode ókega-o otta.] „Az autóbalesetben súlyos sérülést szenvedett.” ♦ **karuikega könnyű sérülés** [Karui kegade szundejokatta.] „Örülök, hogy megúsztam könnyebb sérüléssel.” ♦ **keganokómjó mázli** [Dzsikkenga sippaisita kekkaatarasii hacumeiga umaretanante, kegano kómjódane.] „Micsoda mázli, hogy a sikertelen kísérletből született az új találmány!” ♦ **hizanokega térd-sérülés**

kegajodacu ♦ **borsózik a háta** [Kireina utagoede torihadaga tatta.] „Borsózott a hátam, a gyönyörű hangjától.”

kegakibari ♦ **karcolótű** ♦ **karctű**

kegakiszuru ♦ **előkarcol**

keganin ♦ **sebesült** ♦ **sérült** [Dzsikode keganinga deta.] „A balesetnek voltak sérültjei.”

keganingaderu ♦ **sérültje van** [Dzsikode-va keganinga denakatta.] „A balesetnek nem volt sérültje.”

kegano ♦ **hibázás** [Kegano kómjó] „szerecsével végződő hibázás”

keganoato ♦ **sérülésnyom**

keganokómjó ♦ **mázli** [Dzsikkenga sippaisita kekkaatarasii hacumeiga umaretanante, kegano kómjódane.] „Micsoda mázli, hogy a sikertelen kísérletből született az új találmány!”

keganukeru ♦ **vedlik** [Inu-va teikitekini keganukeru.] „A kutya időnként vedlik.”

keganukerudzsiki ♦ **vedlési időszak**

kegaói ♦ **szőrös** [Kega ói dóbucu] „szőrös állat”

kega-o sijaszu ♦ **sebezhető** [Busi-va joroi-o kinaito kega-o sijaszu.] „Ha harcoston nincs páncél, akkor sebezhető.”

kega-o szuru / **kegaszuru** ♦ **baja esik** [Otótoga kegasinaijóni ki-o cukete!] „Vigyázz az öcsédre, nehogy baja essék!” ♦ **megsebesül** [Kare-va kócuádzsikode kega-o sita.] „Közlekedési balesetben megsebesült.” ♦ **megsérül** [Koronde kega-o sita.] „Elestem, és megsérültem.” ♦ **sebesül** ♦ **sérül** [Kega-o sita hito-o bjóinde teatesita.] „A sérült embert ellátták a kórházban.”

kega-o szurukoto ♦ **megsérülés**

kegaravasii ♦ **csúnya** [Kegaravasii kotoba] „csúnya beszéd” ♦ **gyalázatos** [Kegaravasii kói] „gyalázatos tett” ♦ **piszkos** [Kegaravasii kane] „piszkos pénz” ♦ **undorító** [Szore-o mirunomo kegaravasii.] „A látványától is undorodom.”

kegare ♦ **fertő** [Kanodzso-va szekenno kegareni szomatteinai.] „Nem mételezte meg a világ fertője.” ♦ **mocsok** ♦ **szégyenfolt** [Icsizokuno kegare] „család szégyenfoltja” ♦ **tisztátalanság**

kegarenonai ♦ **makulátlan** ♦ **romlatlan**

kegare-o otoszu ♦ **meztisztul**

kegare-o siranai ♦ **ártatlan** [Kegare-o siranai kodomo] „ártatlan kisgyermek”

kegareru ♦ **bemocskolódik** [Kegareta meiszei] „bemocskolódott hírnév” ♦ **tisztátalan lesz** [Kegareta kokoro] „tisztátalan lélek” ♦ **tisztességtelen lesz** [Kegareta okane.] „Tisztességtelen úton szerzett pénz.” ♦ **kegareta megbecstelenített** [Kegareta on-na.] „Megbecstelenített nő.” ♦ **kegareta mocskos** [Mimo kokoromo kegareta.] „Teste-lelke mocskos.” ♦ **kegareta korrupt** [Kegareta szeidzsika.] „Korrupt politikus.”

kegareta ♦ **korrupt** [Kegareta szeidzsika.] „Korrupt politikus.”

kegareta ♦ **megbecstelenített** [Kegareta on-na.] „Megbecstelenített nő.” ♦ **mocskos** [Mimo kokoromo kegareta.] „Teste-lelke mocskos.”

kegaszu ♦ **bemocskol** [Kigjóimédzsi-o kegasitesimatta.] „Bemocsoltam a cég hírnevét.” ♦

meggyaláz [Kami-o kegasita.] „Meggyalázta az istent.”

kegaszuru / kega-o szuru ♦ **baja esik** [Otótoga kegasinajóni ki-o cukete!] „Vigyázz az öcsédre, nehogy baja essék!” ♦ **megsebesül** [Kare-va kócúdzsikode kega-o sita.] „Közlekedési balesetben megsebesült.” ♦ **megsérül** [Koronde kega-o sita.] „Elestem, és megsérültem.” ♦ **sebesül** ♦ **sérül** [Kega-o sita hito-o bjóinde teatesita.] „A sérült embert ellátták a kórházban.”

kegauszukunaru ♦ **kopaszodik** [Kono nen-reininaruto kega uszukunaru.] „Ebben a korban az ember már kopaszodik.”

kegava ♦ **bunda** ♦ **irha** ♦ **jobb oldali irhagyök** ♦ **prém** ♦ **szörme** ◊ **ottoszeinokegava főkaprém**

kegavabósi ♦ **kucsma** ♦ **szörmesapka**

kegavakóto ♦ **bunda** ♦ **irhabunda** ♦ **szörmekabát**

kegavasó ♦ **szörmekereskedő**

kegavasokunin ♦ **szűcs**

kegavaszeihin ♦ **szörme**

kegen-na ♦ **értetlen** [Kegenna kao-o sita.] „Értetlen tekintettel nézett.”

kegenszóni ♦ **értetlenül** [Enzecusa-o kegenszóni micumeteita.] „Értetlenül bámulta a szónokot.”

kegirai ♦ **antipátia** ♦ **ellenszenv**

kegiraiszuru ♦ **ellenszenvet érez** [Hebi-o kegiraiszuru.] „Ellenszenvet érez a kígyókkal szemben.”

kegonsú ♦ **kegon-buddhizmus**

kehaeguszuri ♦ **hajnövesztőszer**

kehai ♦ **ízeltő** [Siganunanoni nacuno kehai-o kandzsita.] „Áprilisban ízeltőt kaptunk a nyárból.” ♦ **jel** [Amegajamu kehai-va nakatta.] „Semmi jel nem mutatott arra, hogy elállna az eső.” ♦ **megérezés** [Haigoni dzsósino kehai-o kandzsita.] „Megéreztem, hogy a főnököm mögöttem áll.” ♦ **kehai-o kandzsiru megérez** [Kurajamide hitono kehai-o kandzsita.] „A sötétben megéreztem egy ember jelenlétét.” ♦ **szeinokehai életjel** [Murade-va szeino kehai-o

kandzsinakatta.] „Semmi életjelet nem tapasztaltak a faluban.”

kehai-o kandzsiru ♦ **megérez** [Kurajamide hitono kehai-o kandzsita.] „A sötétben megéreztem egy ember jelenlétét.”

kehodomonai ♦ **csöppnyi sincs** [Tatakau ki-va kehodomonai.] „Csöppnyi harci szellem sincs benne.”

kei ♦ **átmérő**

kei ♦ **tíz billiárd**

kei ♦ **beállítottság** [Hosukeino hódókikan] „konzervatív beállítottságú orgánus” ♦ **rendszer** [Csikjú-va tajjókeiniarimaszu.] „A Föld a Naprendszerben van.” ♦ **származás** [Kare-va nikkeiburadzsiro dzsindeszú.] „Japán származású brazil ember.” ♦ **tartozás** [Micuikeino kaisa] „Micuihez tartozó vállalat” ♦ **típus** [Eko keino hito] „környezetbarát típusú ember” ◊ **gaisikeikigjó** külföldi érdekeltségű vállalat ◊ **kaihókei nyílt rendszer** ◊ **kekkankei érrendszer** ◊ **koricukei izolált rendszer** ◊ **dzsokei női ág** ◊ **dzsokeinosizon női leszármazottak** ◊ **sinkeikei idegrendszer** ◊ **taiikukaikeno sportnak élő** [Taiikukaikeno gakuszei] „sportnak élő diák” ◊ **dankei férfi ág** ◊ **dankeinosizon férfi leszármazottak** ◊ **dokuricukei független** [Dokuricukeiaití-kigjó] „független informatikai vállalat” ◊ **dokuricukeimedia független média** ◊ **nikkeidzsin japán származású ember** ◊ **heiszakei zárt rendszer** ◊ **rikakei reál beállítottság** [Rikakeino hito] „reál beállítottságú ember” ◊ **rikakei reál** [Rikakeikamoku] „reáltantárgy”

kei ♦ **mérő** [Kecuacukei] „vényomásmérő” ♦ **összesen** [Dzsúmanenzucu keihjakuman eno kifusita.] „Száz ezer jenenként, összesen egy-milliót adományoztam.” ♦ **terv** [Csókinó keio tateta.] „Hosszútávú tervet készítettem.” ◊ **icsinicsi-no kei-va asza-ni ari reggel kell a napra tervet készíteni** ◊ **ichinen-no kei-va gantan-ni ari újévkor kell éves tervet készíteni** ◊ **kei-o daszu összegez** [Hjóno tatekei-o dasita.] „Összegeztem az oszlopokat a táblázatban.” ◊ **hjakunen-nokei hosszú távú terv**

kei ♦ **vonalazás** ◊ **urakei vastag vonalazás** ◊ **omotekei vékony vonalazás** ◊ **keinoaru vonalas** [Keinoaru kami] „vonalas lap” ◊ **keinonai sima** [Keinonai kami] „sima lap” ◊

kei-o hiku megvonalmaz [Kamini kei-o hiita.] „Megvonalmaztam a papírt.” ◇ **komocsikei ket-tős vonalazás** ◇ **tatekei függőleges vonalazás** ◇ **namikei hullámos vonalazás** ◇ **fu-tokei széles közü vonalazás** ◇ **mukei vonalazatlan** [Mukeinóto] „vonalazatlan jegyzet-fűzet” ◇ **jokokei vízszintes vonalazás**

kei ◇ **alak** [Dósino kacujőkei] „ige ragozott alakja” ◇ **ukemikei szenvedő alak** [Dósino ukemikei] „ige szenvedő alakja” ◇ **tansukukei rövidített alak** ◇ **meireikei felszólító alak**

kei ◇ **büntetés** [Szacudzsinhan-va omoi keini szoszareta.] „A gyilkost súlyos büntetésre ítélték.” ◇ **kei-o cutomeru büntetését tölti**

keiai ◇ **mély tisztelet**

keiaiszuru ◇ **mélyen tisztel** [Kono isi-va dzsúminni keiaiszareteiru.] „A lakosok mélyen tisztelik ezt az orvost.”

keian ◇ **Keian-kor**

keiba ◇ **lóverseny** [Keibani kane-o kakeru.] „Fogad a lóversenyen.”

keibacu ◇ **büntetés** [Kibisii keibacu-o uke-ta.] „Szigorú büntetést kapott.” ◇ **felelősségre vonás** [Keibacu-o manugareru.] „Elkerüli a felelősségre vonást.”

keibacugaku ◇ **büntetésstan**

keibacuhóki ◇ **büntetési rendszabály** ◇ **büntetőtörvény**

keibacuna ◇ **kiváló** ◇ **sziporkázó** [Keibacu-na bundatta.] „Sziporkázó mondat volt.”

keibacunisoszuru ◇ **megbüntet** [Han-nin-o keibacuni szozuru.] „Megbüntetik a tettest.”

keibacunórjoku ◇ **büntethetőség**

keibacu-o kuvaeru ◇ **megbüntet** [Futóni keibacu-o kuvaerareta.] „Igazságtalanul büntettek meg.”

keibacszejdszi ◇ **feleség rokonaiból álló kormány**

keibadzso ◇ **lóversenypálya**

keibahó ◇ **lóversenytörvény**

keibai ◇ **árverés** ◇ **árverezés** ◇ **aukció**

keibajoszó ◇ **lóversenytipp**

keibakisu ◇ **zsoké**

keibauma ◇ **versenyló**

keibecu ◇ **lekezelés** ◇ **lekicsinylés** ◇ **lenézés** ◇ **megvetés**

keibecugo ◇ **pejoratív értelmű szó** ◇ **pejoratív jelző**

keibecuno ◇ **lekezelő** [Keibecuno me-o mukerareta.] „Lekezelően nézett rám.”

keibecunome ◇ **megvető tekintet**

keibecuszubeki ◇ **megvetendő** [Kare-va keibecuszubeki szonzaidato omou.] „Megvetendő embernek tartom.”

keibecuszuru ◇ **lekicsinyel** [Kareno sigoto-o keibecusita.] „Lekicsinyeltem a munkáját.” ◇ **lenéz** [Kare-va dzsibunjori jovai hito-o keibecusiteiru.] „Lenézi a nálánál gyengébbeket.” ◇ **megvet** [Gizensa-o keibecuszuru.] „Megveti a képmutatókat.”

keibecutekina ◇ **lekicsinyló** ◇ **lenéző**

keibecutekini ◇ **lekicsinylően** ◇ **lenézően**

keiben-na ◇ **praktikus** [Keibenna szócsi] „praktikus szerkentyű”

keibentecudó ◇ **keskeny nyomtávú vasút** ◇ **keskenyvágányú vasút**

keibi ◇ **biztonsági őrzés** ◇ **őrzés** ◇ **rjőiki-keibi területvédelem**

keibibutai ◇ **őrség**

keibigaisa ◇ **őrző-védő vállalat**

keibiin ◇ **biztonsági őr** ◇ **őr** [Keibiin-va sinnjusa-o tometa.] „Az őr megállította a behatolót.”

keibikatéteru ◇ **orrkatéter**

keibikjóka ◇ **mege erősített védelem**

keibina ◇ **csekély** [Keibina henkóga hicujődeszu.] „Csekély változtatásra van szükség.” ◇

jelentéktelen [Akutenkó-va keibina higai-o motarasita.] „A rossz időjárás jelentéktelen kárt okozott.” ◇ **könnyű** [Kore-va keibina futandeszu.] „Ez könnyű terhet jelent.”

keibiniataru ◇ **biztosít** [Demode hjakuninno keiszacukanga keibini atatteita.] „A tüntetésen 100 rendőr biztosította a helyszínt.”

keibisarjő ◇ **rohamkocsi**

keibiszuru ♦ **őríz** [Konobiru-va nidzsújo-dzsikan keibiszareteiru.] „Ezt az épületet a nap 24 órájában őrzik.”

keibitai ♦ **helyőrség** ♦ **őrség** ◇ **engankeibitai parti őrség** ◇ **kokkjókeibitai határőrség**

keibitei ♦ **órhajó**

keibjaku ♦ **tisztelettel**

keibo ♦ **rajongás** ♦ **tisztelet** [Szaioní taisite keibono dzsó-o simeszu.] „Tiszteletet mutat a tehetség iránt.”

keibo ♦ **mostohaanya** [Keiboni szodaterareta.] „A mostohaanyja nevelte fel.” ♦ **nevelőanya**

keibó ♦ **hálószoba** ♦ **nappali**

keibó ♦ **gumibot** [Keiszacu-va keibóde konran-o oszaejótosita.] „A rendőrök gumibotot próbáltak fékezni a zavargást.”

keibódan ♦ **polgári védelem** ♦ **polgárvédelem**

keiboszuru ♦ **rajong** [Szeitotacsi-va kono szenszei-o keibositeiru.] „A diákok rajonganak ezért a tanárért.” ♦ **tisztel** [Murabito-va kare-o keibositeiru.] „A falu lakói tisztelik őt.”

keibu ♦ **felügyelő** ♦ **főhadnagy** ♦ **rendőrfelügyelő**

keibu ♦ **nyak** [Keibu-o kókucuszuruto sódzsó-o júhacuszuru.] „Akkor jelentkezik a tünet, amikor hátrahajlítja a nyakát.”

keibuho ♦ **hadnagy**

keibunodaiicsiszekicuikocu ♦ **fejgyám**

keibuszekicuisó ♦ **nyakcsigolya-bántalom**

keicuekiszzeiszei ♦ **vérképzés**

keicui ♦ **nyakcsigolya**

keicuidakkjú ♦ **nyaki ficam**

keicuisó ♦ **nyakcsigolya-bántalom**

keicsicu ♦ **március 6 körül**

keicsó ♦ **Keicsó-kor**

keicsó ♦ **figyelmes meghallgatás**

keicsó ♦ **részvétnyilvánítás**

keicsó ♦ **értékelés** ♦ **könnyű vagy nehéz** ♦ **könnyű vagy súlyos** ♦ **mérlegelés**

keicsó ♦ **gratuláció vagy részvétnyilvánítás** ♦ **öröm vagy gyász**

keicsófuhauna ♦ **könnyelmű** [Keicsófuhauna vakamonotacsi] „könnyelmű fiatalok”

keicsógan ♦ **felzit**

keicsóhi ♦ **gyászajándék** ♦ **kegyeleti ajándék** ♦ **ünnepi ajándék**

keicsónoi-o aravaszu ♦ **részvétnyilvánít** [Izokuni keicsóno i-o aravasita.] „Részvétnyilvánított a gyászoló családnak.”

keicsórjoku ♦ **figyelőképesség** ♦ **odafigyelés**

keicsószuru ♦ **figyelmesen meghallgat** ♦ **tisztelettel hallgat** [Sacsóno hanasi-o keicsószuru.] „Tisztelettel hallgat, amit az igazgató mond.”

keicsószuruniataiszuru ♦ **értelmes meghallgatni** [Keicsószuruni ataisinaiszupicsida.] „Meg sem érdemes hallgatni ezt a mesét.”

keicsú ♦ **összpontosítás**

keicsúszuru ♦ **összpontosít** [Kaisano uneini zenrjoku-o keicsúszuru.] „A vállalat vezetésére összpontosítja az erejét.”

keidai ♦ **szentély területe** [Keidai-va kinendeszu.] „A szentély területén tilos a dohányzás!” ♦ **templom területe** ♦ **templomudvar**

keidainoken ♦ **aktuális kérdés**

keidanren ♦ **Japán Vállalatok Szövetsége**

keidenki ♦ **elektromos kismű** ♦ **kismű**

keidenki ♦ **jelfogó** ♦ **relé** ◇ **kadenacukeidenki túlfeszültségfigyelő relé** ◇ **dendzsikeidenki mágnesrelé**

keido ♦ **földrajzi hosszúság** [Idoto keido] „földrajzi szélesség és hosszúság” ♦ **hosszúság**

keido ♦ **kovaföld**

keido ♦ **dőlésszög** ◇ **kiacukeido légnyomásgradiens**

keidómjaku ♦ **fejütőér** ♦ **fejverőér** ♦ **nyaki ütőér** ♦ **nyaki verőér** ◇ **gaikeidómjaku külső fejverőér** ◇ **szókeidómjaku közös fejverőér** ◇ **naikeidómjaku belső fejverőér**

keidómjakudó ♦ **karotiszőböl**

keidómjakuekó ♦ **nyaki verőér ultrahang**

keidómjakukjószaikusó ♦ **nyaki verőérszűkület**

keidómjakusóitai ♦ **karotisztest**

keidono ♦ **enyhe** [Keidono sódzsó-o uttaeta.] „Enyhe tünetekre panaszkodott.” ♦ **kisebb** ♦ **kisfokú** [Keidono hattacusógai] „kisfokú fejlődési rendellenesség” ♦ **kismértékű** [Keidono nincsisó] „kismértékű demencia” ♦ **könnyű fokú** [Keidono kega-o otta.] „Könnyű fokú sérüléseket szenvedett.” ♦ **mérsékelt fokú** [Keidonócuno sódzsógaaru.] „Mérsékelt fokú depresszió jeleit mutatja.”

keidzsi ♦ **büntetőjogi ügy** ♦ **nyomozó** ♦ **si-fukukeidzsi civil ruhás rendőr**

keidzsi ♦ **értesítés** ♦ **hirdetés** [Dencsúno keidzsi-o hatta.] „Kiragasztott egy hirdetést a vilanyoszlopra.” ♦ **közlemény** ♦ **plakát** [Genbani kencsikukeikakuno keidzsigateita.] „Az építkezés helyszínén ki volt rakva egy plakát a terről.”

keidzsi ♦ **megnyilvánulás** [Kamino keidzsi-o uketa.] „Megnyilvánult neki isten.” ♦ **sugalmazás** [Karenokokoro-va kamino keidzsinijotte micsibikareta.] „A szívét isteni sugalmazás vezérelte.” ♦ **keidzsiszuru küld** [Kamiva dzsinruinimeszszédzsi-o keidzsisita.] „Isten üzenetet küldött az embereknek.” ♦ **keidzsiszuru megmutat** [Sizenkai-va zóbusuno csikara-o keidzsisimaszu.] „A természet megmutatja a Teremtő erejét.”

keidzsi ♦ **örömteli esemény** [Kekkon-va keidzsideszú.] „Az esküvő örömteli esemény.”

keidzsi ♦ **kapcsolóige** ♦ **kopula** ♦ **létige**

keidzsi ♦ **időmérés** [Densikeidzsi] „elektronikus időmérés” ♦ **időmérő** [Keidzsiszócsi] „időmérő szerkezet” ♦ **tocsúkeidzsi részidő**

keidzsisiban ♦ **faliújság** ♦ **hirdetőtábla** ♦ **üzenőfal** [Intánettoni keidzsisibangaarimaszu.] „Az Interneten van egy üzenőfalunk.” ♦ **denkókeidzsisiban elektronikus eredményjelző tábla**

keidzsidósa ♦ **kisautó**

keidzsidósaszenmonten ♦ **autószalon**

keidzsidzsiken ♦ **bűnügy**

keidzsidzso ♦ **fantazmagórikusság** ♦ **metafizika** ♦ **metafizikai** [Keidzsidzsokaiga] „metafizikai festészet” ♦ **misztikusság**

keidzsidzsoágaku ♦ **metafizika**

keidzsidzsoágakutekijuibucuron ♦ **metafizikai materializmus**

keidzsidzsoóno ♦ **bűnügyi**

keidzsigakari ♦ **időmérő**

keidzsihan ♦ **bűnelkövetés**

keidzsihikokunin ♦ **vádolt**

keidzsihosó ♦ **jóvátétel**

keidzsijoszen ♦ **időmérő verseny**

keidzsiika ♦ **fizikai** [Keidzsiikano szekai] „fizikai világ”

keidzsiikagaku ♦ **természetan**

keidzsimono ♦ **detektívtörténet** ♦ **krimi** [Terebide keidzsimono-o mita.] „Krimet néztem a tévében.”

keidzsimononodorama ♦ **krimi** [Kinótere bide keidzsimononodorama-o mita.] „Tegnap néztem egy krimi a tévében.”

keidzsisobun ♦ **büntetőintézkedés**

keidzsiszaiban ♦ **büntetőeljárás** ♦ **büntetőper** ♦ **büntetőper** ♦ **bűnügyi tárgyalás**

keidzsiszekinin ♦ **büntetőjogi felelősség** [Keidzsiszekinin-o towareta.] „Büntetőjogi felelősségét firtatták.”

keidzsiszoso ♦ **büntetőjogi eljárás** ♦ **büntetőper**

keidzsiszosoóhó ♦ **büntető perrendtartás**

keidzsiszuru ♦ **küld** [Kamiva dzsinruinimeszszédzsi-o keidzsisita.] „Isten üzenetet küldött az embereknek.” ♦ **megmutat** [Sizenkai-va zóbusuno csikara-o keidzsisimaszu.] „A természet megmutatja a Teremtő erejét.”

keidzsiszuru ♦ **felrak** [Dzsikanvari-o intánettoni keidzsisita.] „Felrakta a netre az órarendet.”

keidzsitecuzuki ♦ **büntetőeljárás** [Karenitaisite keidzsitecuzuki-o kaisisita.] „Büntetőeljárást kezdeményezett ellene.”

keidzso ♦ **vérpad** ♦ **vesztőhely**

keidzso ♦ **hozzászámítás**

keidzso ♦ **mondanivaló** ◇ **ippicukeidzso**
csak néhány sort írok

keidzso ♦ **folyó** [Keidzsósúsi] „folyó fizetési mérleg” ♦ **működési** [Keidzsóippan zaigen] „működési bevételi források” ♦ **rendszeres**

keidzso ♦ **alak** [Kono csikei-va fukuzacuna keidzso-o siteiru.] „Bonyolult alakú domborzata van.” ♦ **forma**

keidzsoakadzsi ♦ **folyó hiány**

keidzsógai ♦ **rendkívüli** [Keidzsógaihijó] „rendkívüli kiadás”

keidzsóhi ♦ **működési költség**

keidzsójoszan ♦ **működési költségvetés**

keidzsókandzso ♦ **folyószámla**

keidzsókiokugókin ♦ **emlékező fémötvözet**

keidzsókurodzsi ♦ **folyó többlet**

keidzsómjaku ♦ **juguláris véna** ♦ **nyaki gyűjtőér** ♦ **nyaki véna**

keidzsónocujutokieru ♦ **ki lesz végezve**
[Szenszóhanzainintosite keidzsóno cujuto ki-eta.] „Háborús bűnösként kivégezték.”

keidzsórieki ♦ **rendes haszon**

keidzsosi ♦ **korrelatív partikula**

keidzsósisucu ♦ **működési kiadás**

keidzsósúnjú ♦ **működési bevétel**

keidzsósúsi ♦ **fizetési mérleg** ♦ **folyó fizetési mérleg** ♦ **folyószámlamérleg**

keidzsószainjú ♦ **éves működési bevétel**

keidzsószaisucu ♦ **éves működési kiadás**

keidzsószuru ♦ **hozzászámít** [Akadzsin aratana szonsicu-o keidzsósita.] „A deficithez újabb veszteségeket számítottak.” ◇ **keih**-o **keidzsószuru** **költséget felszámol** [Kakúno keih-o keidzsósita.] „Kitalált költségeket számolt fel.”

keidzsú ♦ **enyhe vagy súlyos** [Keino keidzsú] „enyhe vagy súlyos büntetés” ♦ **könnyű vagy nehéz** ♦ **könnyű vagy súlyos** [Bjókino keidzsú-o hjókaszuru.] „Megállapítja, hogy könnyű vagy súlyos-e a betegség.” ♦ **mérlegelés**

keiei ♦ **fenntartás** [Hoteruno keieiga akkasita.] „Megnehezedett a hotel fenntartása.” ♦ **me-**

nedzsmnt ♦ **működtetés** [Rjokanno keieini sippaisita.] „Rosszul működtette a fogadót.” ♦ **üzemeltetés** [Kazokukeieinohoteru] „családi üzemeltetésű hotel” ♦ **üzletvezetés** [Keieino keikenga aszai.] „Kevés az üzletvezetési tapasztalatom.” ♦ **vezetés** [Sacsóno keieide rieki-va baizósita.] „Az igazgató vezetése alatt megsokszorozódott a nyereség.” ◇ **amaenokeiei engedékeny vezetés** ◇ **kaisanokeiei cégvezetés** [Kaisano keieini szankasita.] „Részt vettem a cég vezetésében.” ◇ **kigjónokeiei vállalatvezetés** ◇ **kjódókeiei közös üzletvezetés** ◇ **keieiakka üzleti helyzet romlása** [Kaisa-va keieiakkani ocsiitta.] „A cégnél romlott az üzleti helyzet.” ◇ **keieigakidóninoru beindul** [Reszutoran-no keieiga kidóni notta.] „Az étterem beindult.” ◇ **keieigahatanszuru becsődöl** [Kaisano keieiga hatansita.] „A vállalat becsődölt.” ◇ **genrjókeiei megszorítás** ◇ **kódzsókeiei gyárigazgatás** ◇ **sihontokeieinobunri tőke és irányítás szétválása** ◇ **sojútókeieinobunri tulajdonosi kör és menedzsmnt szétválása** ◇ **takakukeiei szerzteágazó üzletágak vezetése** ◇ **nurumajunokeiei lagymatag vezetés** ◇ **vanmankeiei egy személyes vállalatvezetés**

keieiakka ♦ **üzleti helyzet romlása** [Kaisa-va keieiakkani ocsiitta.] „A cégnél romlott az üzleti helyzet.”

keieidzsin ♦ **vállalatvezetés** ♦ **vezetőség** ♦ **vezetőtestület**

keieidzsótai ♦ **üzleti helyzet** ♦ **vállalat állapota**

keieifusin ♦ **üzemeltetési gond** [Kono kigjó-va keieifusinni ocsiitteiru.] „Ez a vállalat üzemeltetési gondokkal küszködik.”

keieigahatanszuru ♦ **becsődöl** [Kaisano keieiga hatansita.] „A vállalat becsődölt.”

keieigakidóninoru ♦ **beindul** [Reszutoran-no keieiga kidóni notta.] „Az étterem beindult.”

keieigaku ♦ **üzletvezetés** ♦ **üzletvezetés tudománya** ♦ **vállalatvezetés** ♦ **vezetés-tudomány**

keieigakusúsi ♦ **MBA**

keieigava ♦ **vezetőség**

keieih ♦ **működési költség** ♦ **működtetési költség**

keieihósin ♦ üzletpolitika

keieikanri ♦ üzleti menedzsment

keieikeizaigaku ♦ vállalati gazdaságtan

keieinan ♦ pénzügyi nehézség [Kaisa-va keieinanni ocsiitta.] „A vállalat pénzügyi nehézségbe került.”

keieirinen ♦ üzleti filozófia

keieisa ♦ cégvezető ♦ felső vezető ♦ menedzser ♦ üzemeltető ♦ üzletvezető ♦ **ónákeieisa** cégvezető tulajdonos ♦ **kigjókkeieisa** vállalatmenedzser ♦ **kigjókkeieisa** vállalatvezető

keieisúsi ♦ diplomás üzemgazdász

keieiszaiken ♦ átszervezés

keieiszanka ♦ vállalatvezetésben való részvétel

keieisenrjaku ♦ üzleti stratégia

keieiszuru ♦ **működtet** [Reszutoran-o keieiszuru.] „Éttermet működtet.” ♦ **üzemeltet** [Kare-va hoteru-o keieisiteiru.] „Szállodát üzemeltet.” ♦ **vezet** [Konpjútá kaisa-o keieiszuru.] „Számítógépes vállalatot vezet.”

keien ♦ **sétáltatás** ♦ **tiszteletteljes távolságtartás**

keiengeki ♦ **bohózat** ♦ **könnyű színdarab**

keienszuru ♦ **kerül** [Hitorino sinszeki-o keiensiteimaszu.] „Kerüli az egyik rokonát.” ♦ **nagy ívben elkerül** [Atamanookasii otonarisan-o keiensiteiru.] „Nagy ívben elkerüli a lökött szomszédját.” ♦ **tartózkodik** [Muzukasii ninmu-o keienszuru.] „Tartózkodik a nehéz feladattól.”

keifu ♦ **családfa** ♦ **családvonal** ♦ **származás** [Szakkano keifu-o tadotta.] „Végigköveték az író származását.”

keifu ♦ **mostohaapa** ♦ **nevelőapa**

keifugaku ♦ **családkutatás**

keifugakusa ♦ **családkutató**

keifuku ♦ **csodálat** ♦ **le a kalappal** ♦ **nagy-rabecsülés** ♦ **tisztelet**

keifukuno ♦ **elfekvő**

keifukuszubeki ♦ **csodálatra méltó** [Keifukuszubeki issódatta.] „Csodálatra méltó élete

volt.” ♦ **csodálnivaló** [Keifukuszubeki nesseszada.] „Csodálnivaló a buzgalma.”

keifukuszuru ♦ **csodál** [Kareno kondzsoni keifukusiteiru.] „Csodálom a kitarását.” ♦ **minden elismerésem** [Keifukusimaszu!] „Mindem elismerésem!” ♦ **nagyra becsül** [Kareno sódzsikisani keifukusiteiru.] „Nagyra becsülöm az őszinteségét.” ♦ **tisztelet** [Kareno ikenni keifukuszuru.] „Tisztelem a véleményét.”

keifun ♦ **tyúkszar** ♦ **tyúkürülék**

keiga ♦ **befogás**

keiga ♦ **gratuláció** [Kinkonsiki-o mukaeraretatono jue, keigano itarini zondzsimaszu.] „Gratulálok az aranylakodalmukhoz!” ♦ **örvendés** [Kono bani omanekiitadate keigani taemaszen.] „Örvendek, hogy meghívtak erre a helyre.” ♦ **keigaszubeki örvendetes** [Hondzsi-cu-va iroiroto keigaszubekikotogaarimasita.] „Ma sok örvendetes esemény történt.”

keigahajaasikjószo ♦ **ügetőverseny**

keigai ♦ **köhécselés**

keigai ♦ **élettelen test** ♦ **lecsupaszított váz** [Cunamino higaigaatta kencsikubucu-va vazukani keigai-o todometeita.] „A szökőár után az épületeknek pusztán a lecsupaszított vázok maradt.” ♦ **maradvány**

keigaikasita ♦ **formailag létező** [Keigaikasita szosiki] „már csak formailag létező szervezet” ♦ **kiégett** [Cumatono keigaikasita kankei-o hókisita.] „Megszabadult a feleségével folytatott kiégett kapcsolatától.” ♦ **üres** [Ginkókózano zandaka-va keigaikasita szúdzsida.] „A bankszámla összege csak egy üres szám.”

keigainiszeszszuru ♦ **közvetlenül meghallgat**

keigaivakuszei ♦ **exabolygó** ♦ **extraszoláris bolygó**

keigakjószo ♦ **ügetőverseny**

keigaku ♦ **konfucianizmus**

keigaku ♦ **csillapíthatatlan vágy** ♦ **mohóság** ♦ **szurdok**

keigamae ♦ **körbezáró alul nyitott dobozgyök**

keigan ♦ **éleslátás** [Keiganno moci nusi] „éleslátó ember” ♦ **jó szem** [Szainó-o minuku

keigan-o motteiru.] „Jó szeme van a tehetség fel-fedezéséhez.”

keigan ♦ **tyúkszem**

keigan ♦ **kvarcit**

keigan ♦ **éles szem**

keigasira ♦ **felső disznófej-gyök**

keigaszokuhokjószo ♦ **ügetőverseny**

keigaszubeki ♦ **örvendetes** [Hondzsicu-va iroiroto keigaszubekikotogaarimasita.] „Ma sok örvendetes esemény történt.”

keigaszuru ♦ **befog** [Uma-o basani keigasi-ta.] „Befogtam a lovat a kocsiba.”

keigaszuru ♦ **gratulál** ♦ **örvend** [Budzsino kicsaku-o keigasideorimaszu.] „Örvendek, hogy épségben visszatért.”

keigen ♦ **enyhítés** [Sobacuno keigen] „büntetés enyhítése” ♦ **mérséklés** [Zeino keigenga hicujódeszu.] „Az adók mérséklésére van szükség.”

keigenszuru ♦ **csökkent** [Kankjó-e no eikjó-o keigensita.] „Csökkentették a környezetre gyakorolt hatást.” ♦ **enyhít** [Sobun-o keigensita.] „Enyhítették a büntetését.” ♦ **könnyít** [Futan-o keigensita.] „Könnyítették a terheit.” ♦ **mérsékel** [Koteisizsanzei-o keigenszuru.] „Mérsékelik az ingatlanadót.”

keigenzeiricu ♦ **csökkentett adókulcs**

keigo ♦ **őrizet** [Takaramono-va gendzsúna keigono motode hanszósza-reta.] „A kincset szigorú őrizetben szállították.” ♦ **testőr** ♦ **védelen** [Daitórájóna keigoni nidzsúninga atatta.] „Hús ember biztosította az elnök védelmét.”

keigo ♦ **magázás** ♦ **udvarias kifejezés** ♦ **udvarias nyelv** ♦ **keigo-o jameru tegeződik** [Keigo-o jamejó!] „Tegeződünk!”

keigó ♦ **azonosság**

keigókin ♦ **könnyűfém ötvözet**

keigo-o cukau ♦ **magázódik** [Szenszeini keigo-o cukatteiru.] „Magázódik a tanárával.”

keigo-o cukavanaidehanaszu ♦ **tegeződik** [Vatasi-va kindzsóna hitoto keigo-o cukavanaidehanaszu.] „Én tegeződöm a szomszédokkal.”

keigo-o jamejótoiuszakazuki-o kavaszu ♦ **pertut iszik** [Rindzsinto keigo-o jamejótoiu

szakazuki-o kavasita.] „Pertut ittam a szomszédommal.”

keigo-o jameru ♦ **tegeződik** [Keigo-o jamejó!] „Tegeződünk!”

keigoszuru ♦ **őríz** [Genkin-juszósa-o keigoszuru.] „Őrzi a pénzszállító autót.” ♦ **véd** [Kono hito-va susó-o keigoszuru.] „Ő az, aki a miniszterelnököt védi.”

keigóten ♦ **közös pont**

keigu ♦ **maradok tisztelettel** ♦ **őszinte híve** ♦ **tisztelettel**

keihacu ♦ **felvilágosítás** ♦ **ráébresztés** ♦ **dzsikokeihacu önfejlesztés**

keihacuszareru ♦ **felvilágosul** ♦ **ráébred**

keihacuszuru ♦ **felvilágosít** ♦ **ráébreszt** [Szenszeino kógini óini keihacuszareta.] „Sok mindenre ráébresztett a tanár előadása.”

keihai ♦ **szilikózis**

keihaisó ♦ **szilikózis**

keihaku ♦ **tisztelettel**

keihaku ♦ **csapodárság** ♦ **léhaság**

keihakuna ♦ **csapodár** [Keihakuna otoko] „csapodár férfi” ♦ **komolytalan** [Keihakuna-dzsókuda.] „Komolytalan vice.” ♦ **könnyelmű** [Keihakuna hacugen] „könnyelmű kijelentés” ♦ **léha** [Sinraidekinai keihakuna otokodeszu.] „Megbízhatatlan, léha ember.”

keihan ♦ **Kiotó-Oszaka**

keihansin ♦ **Kiotó-Oszaka-Kóbe**

keihanzei ♦ **kis bűncselekmény** ♦ **könnyű bűncselekmény** ♦ **vétség**

keiheiki ♦ **havivérzés elmaradása** ♦ **menopauza**

keihi ♦ **fahéj**

keihi ♦ **költség** [Kaisano kaisoku-o keihitosita.] „Az üzleti vacsorát költségként számolta fel.” ♦ **rindzsinokeihi rendkívüli kiadás**

keihideotoszu ♦ **költségként leír** [Sokudzsidai-o keihide otosita.] „Az étkezést költségként leírta.”

keihigakakaru ♦ **költséges** [Sizutemu dónjuni keihigakakaru.] „A rendszer bevezetése költséges.”

keihin ♦ **Tokió és Jokohama**

keihin ♦ **ajándéktárgy** [Szeikaisani keihin-o daszu.] „Ajándéktárgyat ad a helyes választ adóknak.” ♦ **promóciós ajándék** ♦ **reklámajándék** [Sóhinni keihin-o cukeru.] „Reklámajándékot ad az áruhoz.”

keihinhikikaeken ♦ **ajándékutalvány**

keihinkókandzso ♦ **nyeremény pénzre váltó hely** [Pacsinkono keihinkókandzso] „pacsinko játékterem nyereményét pénzre váltó hely”

keihi-o keidzsósuzu ♦ **költséget felszámol** [Kakúno keihi-o keidzsósita.] „Kitalált költségeket számolt fel.”

keihó ♦ **büntetőjog** ♦ **büntető törvénykönyv**

keihó ♦ **figyelmeztetés** ♦ **riadó** ♦ **riasztás** [Keihó-o kaidzsoszuru.] „Törlik a riasztást.” ♦

vészjelzés [Keihóga naru.] „Vészjelzés hallatszik.” ♦ **kaszaikéihó tűzriadó** ♦ **kúsúkéihó légiriadó** [Kúsúkéihó-o hacureiszuru.] „Légiriadót ad ki.” ♦ **cunamikeihó szökőárriadó** [Cunamikeihóga deteimaszu.] „Szökőárriadó van érvényben.” ♦ **bófúkéihó másodfokú viharjelzés** [Bófúkéihóga deteimaszu.] „Másodfokú viharjelzés van érvényben.” ♦ **mósokeihó hőségriadó** [Mósokeihóga daszareteiru.] „Hőségriadót adtak ki.”

keihóberu ♦ **riasztócsengő** ♦ **vészcsengő**

keihógakusa ♦ **büntetőjogász**

keihóhan ♦ **bűncselekmény** ♦ **büntetendő cselekmény**

keihóhannó ♦ **vészreakció**

keihóihan ♦ **bűncselekmény**

keihóki ♦ **riasztó** ♦ **riasztókészülék** ♦ **vészjelző** ♦ **tónankeihóki riasztó** [Kurumano tónankeihókiga natta.] „Megszólt a kocsi riasztója.”

keihóon ♦ **riasztójel** ♦ **riasztójelzés**

keihó-o naraszu ♦ **riadót fúj** [Honnóga keihó-o narasita.] „Az ösztönöm riadót fújt.”

keihóondokei ♦ **hőfigyelő**

keihósingó ♦ **riasztójelzés** ♦ **vészjel** ♦ **vészjelzés**

keihósiszutemu ♦ **jelzőrendszer**

keihószócsi ♦ **vészjelző készülék**

keihószuru ♦ **figyelmeztet** [Kiken-o keihószuru.] „Figyelmeztet a veszélyre.”

keihóten ♦ **büntető törvénykönyv**

keihótó ♦ **jelzőfény**

keii ♦ **előtörténet** [Kekkonno keii] „házasság előtörténete” ♦ **előzmény** [Keiszacu-va keii-o sirabeteiru.] „A rendőrség az előzményeket vizsgálja.” ♦ **hosszúsági és szélességi fok**

keii ♦ **hódolat** ♦ **nagyrabecsülés** [Kimitacsinno dorjokunicuite keii-o hjósiteito omoimaszu.] „Szeretném kifejezni nagyrabecsülésemet az igyekezetükért.” ♦ **tisztelet**

keiigi ♦ **teodolit**

keiinsokuten ♦ **falatozó**

keii-o harau ♦ **hóдол** [Nakunatta sidzsinnó kószekini keii-o haratta.] „Hódoltak az elhunyt költő munkássága előtt.” ♦ **tiszteletet ad** [Otosijorini keii-o harau.] „Tiszteletet ad az öregeknek.”

keii-o haraukoto ♦ **tiszteletadás**

keii-o hjószuru ♦ **megtiszteltet** [Karera-va otóto-o sótaisite keii-o hjósite.] „Megtiszteltették öcsémet azzal, hogy meghívták.”

keijaku ♦ **előfizetés** [Buródobandointánettono keijaku-o siteiru.] „Szélessávú internet-előfizetésem van.” ♦ **szerződés**

[Csintaikeijaku-o muszunda.] „Meggötöttük az bérelti szerződést.” ♦ **ókenkeijaku szakszervezeti tagságot tiltó munkaszerződés** ♦ **karikeijaku előszerződés** [Csintaino karikeijaku-o sita.] „Lakásbérelti előszerződést köttem.” ♦ **kótókeijaku szóbeli megállapodás** [Kótókeijaku-o kavasita.] „Szóbeli megállapodást kötöttek.” ♦ **sakaikéijaku társadalmi szerződés** ♦ **sakkankeijaku hitelegyezmény** ♦ **súdankeijaku kollektív szerződés** ♦ **dzsusinkeijaku televízió-előfizetés** ♦ **dzsunkeijaku előszerződés** ♦ **sinkikeijaku új szerződés** ♦ **szenzokukeijaku exkluzív szerződés** ♦ **szómukeijaku kétoldalú szerződés** ♦ **takakukeijaku multilaterális szerződés** ♦ **tenantokeijaku bérelti szerződés** ♦ **dódókeijaku munkaszerződés** ♦ **baikaikeijaku közvetítői szerződés** [Fudószanbaikaikeijaku] „ingatlanközvetítői szerződés” ♦ **baibaikéijaku adásvételi szerződés** ♦ **henmukeijaku egyoldalú szerződés** ♦ **ho-**

kenkeijaku biztosítási szerződés ◊ **musókeijaku** visszteher nélküli szerződés ◊ **musókeijaku** egyoldalú szerződés ◊ **júsi-keijaku** hitelszerződés ◊ **júsókeijaku** visszterhes szerződés ◊ **júsókeijaku** kétoldalú szerződés

keijakuan ♦ szerződéstervezet

keijakubi ♦ szerződés napja [Keijakubini szonaete sorui-o dzsunbisita.] „A szerződés napjára előkészítettem az iratokat.”

keijakufurikó ♦ szerződésszegés

keijakuihan ♦ szerződésszegés

keijakukikan ♦ szerződésidő

keijakukikan-nosibari ♦ hűségidő [Keijakukikanno sibiriganai rjókinpura-o eranda.] „Hűségidő nélküli díjsomagot választottam.”

keijaku-o muszubu ♦ szerződést köt [Csintaikeijaku-o muszunda.] „Bérelti szerződést kötöttem.” ♦ **szereződik** [Ninen keijaku-o muszunda.] „Két évre szerződtem.”

keijaku-o szuru / keijakuszuru ♦ bérel [Szába-o keijakusita.] „Béreltem egy szervert.” ♦ **előfizet** [Intánettono keijaku-o sita.] „Előfizettem az internetre.”

keijakuródó ♦ szerződéses munka

keijakuródósa ♦ szerződéses munkás

keijakusa ♦ előfizető ♦ szerződő fél ◊ **dzsusinkeijakusa** televízió-előfizető

keijakusain ♦ szerződéses alkalmazott ♦ szerződéses dolgozó

keijakuso ♦ írásbeli megállapodás ♦ írásbeli szerződés ♦ szerződés

keijakusosiki ♦ szerződés minta

keijakusúszei ♦ szerződésmódosítás

keijakuszuru / keijaku-o szuru ♦ bérel [Szába-o keijakusita.] „Béreltem egy szervert.” ♦ **előfizet** [Intánettono keijaku-o sita.] „Előfizettem az internetre.”

keijakuteikecu ♦ szerződéskötés

keijó ♦ felhúzás ♦ felvonás

keijó ♦ jellemzés [Szono furu mainicuitei keijó-o omoicuita.] „Kitaláltam mivel jellemezhetném ezt a viselkedést.” ♦ **leírás** [Szono kotobano keijóni kusinsita.] „Erőlködtem a szó leírásával.”

keijódósi ♦ álmelléknév ♦ na-típusú melléknév

keijómu dzsun ♦ oximoron ♦ önellentmondás [Ikeru sikabane]-va keijómu dzsunde-szu.] „Az »élő halot« szókapcsolat önellentmondás.”

keijósi ♦ i végű melléknév ♦ jelző ♦ melléknév ◊ **genteikeijósi** melléknévi jelző

keijósigatai ♦ leírhatatlan [Keijósigatai kjófu-o kandzsita.] „Leírhatatlan félelmet éreztem.”

keijósiszecu ♦ jelzői mellékmondat

keijósokubucu ♦ hajtásos növény ♦ kormofita

keijószuru ♦ jellemez [Kono taido-o dó keijósiteikavakarana.] „Nem tudom mivel jellemezni ezt a viselkedést.”

keijószuru ♦ felhúz [Hata-o keijósitá.] „Felhúzta a zászlót.” ♦ **felvon** [Kokki-o keijósitá.] „Felvonták a nemzeti lobogót.”

keijótai ♦ leveles szár

keiju ♦ gázolaj ♦ könnyűolaj

keiju ♦ átutazás ♦ keresztül menés ◊ **kanszenkeiju** fertőzés útja

keijude ♦ át [Pari keijude tókjóni itta.] „Párizson át mentem Tokióba.” ♦ **keresztül** [Amuszuterudamu keijude tókjóni ikimasita.] „Amszterdamban keresztül mentem Tokióba.”

keijusite ♦ keresztül [Bucsó-o keijusite sacsóni hókokuso-o teisucusita.] „Az osztályvezetőn keresztül adtam be a jelentésemet az igazgatónak.”

keijuszuru ♦ átutazik [Hangaríni itatokipari-o keijusita.] „Amikor Magyarországra mentem, átutaztam Párizson.” ♦ **keresztülmegy** [Szubeten mósi komi-va vatasi-o keijuszuru.] „Minden igénylés rajtam megy keresztül.”

keika ♦ elferdülés

keika ♦ alakulás [Bjókino keika-o kanszacusita.] „A betegség alakulását figyelte.” ♦ **áthaladás** [Tentaino keika] „égitest áthaladása” ♦ **haladás** [Dzsikanno keika] „idő haladása” ♦ **haladta** [Dzsikanno keikadegemunoszupído-va ocsita.] „Az idő haladtával lelassult a játék.”

◆ **múlás** [Dzsikanno keika] „idő múlása” ◇
dzsidzsicukeika események alakulása ◇
dzsidzsicunokeika idő múlása

keikacsú ◆ **leforgás** [Szűfunkeikacsúni futacuno dzsikomo okita.] „Néhány perc leforgása alatt két baleset is történt.”

keikadzsikan ◆ **eltelt idő**

keikahókoku ◆ **időközi jelentés**

keikai ◆ **elővigyázat** ◆ **elővigyázatosság** [Taifú-e no keikai-o onegaisimaszu.] „Legyenek elővigyázatosak a tájfunnal szemben!” ◆ **készültség** [Kózuikeikaireberu] „árvízvédelmi készültség szintje” ◆ **óvatosság** [Kótenga cuzukimaszunode keikaiga hicujódeszu.] „A viharos időjárás miatt, óvatosságra van szükség.” ◇ **keikaireberu riasztási szint** ◇ **keikai-o jobikakeru óvatosságra int** [Kisócsó-va kavano hanranni gendzsúna keikai-o jobikaketeiru.] „A meteorológiai intézett fokozott óvatosságra int a megáradt folyók miatt.”

keikaikéihó ◆ **légiriadó** ◆ **riadó**

keikaikuiki ◆ **veszélyzóna**

keikaimó ◆ **rendőrkordon**

keikaina ◆ **könnyed** [Keikaina asidoride aruita.] „Könnyed léptekkel sétált.”

keikai-o jobikakeru ◆ **óvatosságra int** [Kisócsó-va kavano hanranni gendzsúna keikai-o jobikaketeiru.] „A meteorológiai intézett fokozott óvatosságra int a megáradt folyók miatt.”

keikaireberu ◆ **riasztási szint**

keikaisin ◆ **éberség**

keikaisingacujoi ◆ **éber** ◆ **óvatos**

keikaisingó ◆ **figyelmeztető jelzés**

keikaisoku ◆ **figyelmeztető szín**

keikaiszen ◆ **árvédelmi szint** ◆ **kordon**

keikaiszocsi ◆ **óvintézkedés**

keikaiszuru ◆ **elővigyázatos** [Óameni keikaisite kudaszai.] „Legyenek elővigyázatosak a vihar miatt!” ◆ **résen van** [Mó nidomo tónaniantanode keikaisiteimaszu.] „Mivel már kétszer meglópták, most résen van.” ◆ **tart tőle** [Konomamadato makeruto keikaisiteiru.] „Attól tart, ha így folytatják kikapnak.” ◆ **vigyáz** [Dorobó-va keiszacuni cukamaranaijóni keika-

isiteita.] „A betörő vigyázott, hogy el ne kapják a rendőrök.”

keikaitaiszei ◆ **riadókészültség**

keikaitaiszeide ◆ **készültség** [Tokubecukeikai taiszei-o szecscsisita.] „Rendkívüli készültséget léptettek életbe.”

keikaki ◆ **könnyűfegyver**

keikaku ◆ **eltervezés** ◆ **terv** [Keihiszakugen-o keikakudórini szuszumeta.] „A költségcsökkentés a terv szerint haladt.” ◇ **kaihacukeikaku fejlesztési terv** ◇ **kazoku-keikaku családtervezés** ◇ **kidzsónokeikaku papírterv** ◇ **keikaku-o tateru megtervez** [Rjokóno keikaku-o tateta.] „Megtervezte az utazást.” ◇ **keizaikeikaku gazdasági tervezés** ◇ **kódókeikaku akcióterv** ◇ **gokanen-keikaku öt éves terv** ◇ **zaimukeikaku pénzügyi terv** ◇ **sidzsókeikaku papíron létező terv** ◇ **siharaikeikaku fizetési terv** ◇ **szekókeikaku kivitelezési terv** ◇ **szenkeikeikaku lineáris programozás** ◇ **daikeikaku nagyszabású terv** ◇ **tankikeikaku rövidtávú terv** ◇ **csókikeikaku távlati terv** ◇ **csókikeikaku távlati tervezés** ◇ **tosikeikaku rendezési terv** ◇ **tosikeikaku várostervezés** ◇ **nenkankeikaku éves terv** ◇ **rieki-keikaku nyereségtervezés** ◇ **rjokókeikaku utazási terv**

keikakucsi ◆ **tervezett érték** [Keikakucsi-to dzsiszszekicsi] „tervezett érték és tényleges érték”

keikakucsúno ◆ **tervezés alatt álló** [Keikakucsúno tosikaihacu] „tervezés alatt álló városfejlesztés”

keikakudaore ◆ **terv megghiúsulása**

keikakudaoreninaru ◆ **terv megghiúsul**

keikakudórini ◆ **tervszerűen** [Jobószessu-va keikakudórini szuszundeiru.] „A védőoltások beadása tervszerűen halad.”

keikakudórino ◆ **tervszerű** [Keikakudórino sikkó] „tervszerű végrehajtás”

keikakuinikai ◆ **tervbizottság** ◇ **kokkakeikakuinikai** állami tervbizottság

keikakukeizai ◆ **tervgazdálkodás** ◆ **tervgazdaság**

keikaku-o tatenaoszu ♦ **áttervez**
[Gakusúkeikaku-o tate naosita.] „Átterveztem a tanulási tervemet.”

keikaku-o tateru ♦ **megtervez** [Rjokóno keikaku-o tateta.] „Megtervezte az utazást.” ♦ **tervet szó** ♦ **tervez** [Sóraino keikaku-o tateteita.] „Tervezgette a jövőjét.”

keikakusa ♦ **tervező**

keikakuszei ♦ **eltervezettség** ♦ **tervező-készség** ♦ **tervszerűség**

keikakuszuru ♦ **előirányoz** [Sinrinno kaihacu-o keikakusiteiru.] „Erdőfejlesztést irányoztak elő.” ♦ **kitervel** [Dacugoku-o keikakusita.] „Kitervelte a szókését.” ♦ **megszervez** [Kaigairjokó-o keikakusita.] „Megszerveztem a külföldi utazást.” ♦ **szervez** [Szenszei-va sűgakurjokó-o keikakusita.] „A tanár osztálykirándulást szervezett.” ♦ **tervel** [Tóbó-o keikakusiteita.] „Szökést tervelt.” ♦ **tervez** [Kono rjokó-o zutto maekara keikakusiteiru.] „Már jó ideje tervezem ezt az utazást.”

keikakuszurukoto ♦ **szervezés**

keikakutekina ♦ **kitervelt** [Keikakutekina hankó] „kitervelt háttény” ♦ **szisztematikus** [Keikakutekina hakugai] „szisztematikus emberüldözés” ♦ **tervezett** [Keikakutekina tenken] „tervezett karbantartó vizsgálat” ♦ **tervszerető** [Keikakutekina hito] „tervszerető ember”

keikakutekini ♦ **előre megtervezetten** [Kódzsi-va keikakutekini okonaimaszu.] „A munkálatokat előre megtervezetten végezzük.” ♦ **kitervelten** [Kúbaku-va keikakutekini okonavareta.] „A légitámadásokat kitervelten végrehajtották.” ♦ **tervezetten** [Keikakutekini ninsinsitai.] „Tervezeten akarok teherbe esni.”

keikakutekiszacudzsin ♦ **szándékos emberölés**

keikakutosi ♦ **mesterséges város** ♦ **tervezett város**

keikan ♦ **látkép** [Keikan-o szokonau tatemono] „látképet rontó épület” ♦ **látvány** [Kokuricukóenno keikan] „nemzeti park látványa” ♦ **panoráma** [Keikan-o nagameru.] „Gyönyörködik a panorámában.” ♦ **tosinokeikan városkép**

keikan ♦ **babérkoszorú**

keikan ♦ **hegyi patak**

keikan ♦ **szurdok** ♦ **vízmosás**

keikan ♦ **tövískoszorú**

keikan ♦ **kriszta**

keikan ♦ **közeg** ♦ **rendőr** [Kazede keikanno bósiga tobaszareta.] „Lefújta a szél a rendőr sapkáját.” ♦ **rendőrtiszt** ♦ **kibakeikan lovas rendőr** ♦ **kócúkeikan közlekedési rendőr** ♦ **sifukukeikan civil ruhás rendőr** ♦ **sirobaikeikan motoros rendőr** ♦ **fudzsinkeikan rendőrnő**

keikanhogo ♦ **tájvédelem**

keikanhosen ♦ **tájvédelem**

keikanken ♦ **látvány élvezetéhez való jog**

keikansidzsin ♦ **babérkoszorús költő**

keikantai ♦ **rendőrosztag** ♦ **rendőrök**

keikaon ♦ **átmenő hang**

keikarisi ♦ **felszaporodott kamat**

keikariszoku ♦ **felhalmozódott kamat** ♦ **felszaporodott kamat**

keikasicu ♦ **enyhe gondatlanság**

keikaszocsi ♦ **átmeneti megoldás**

keikaszuru ♦ **alakul** [Siai-va omosiroku keikasiteita.] „Érdekesen alakult mérkőzés.” ♦ **eltelik** [Dzsikenhaszszekaraszudeni dzsűdzsikan keikasita.] „Az eset óta 10 óra telt el.” ♦ **halad** [Dzsikanga keikasita.] „Haladt az idő.” ♦ **műlik** [Dzsikanga keikaszuruto tomoni szotoha atatakunatta.] „Ahogy múlt az idő, egyre melegebb lett kint.” ♦ **telik** [Dzsikanga keikasita.] „Telt-múlt az idő.”

keikaszuru ♦ **elferdül** ♦ **ukeikaszuru jobbra tolódik** [Szeidzsi-va ukeikasita.] „A politika jobbra tolódott.” ♦ **szakeikaszuru balra tolódik** [Szeidzsi-va szakeikasita.] „A politika balra tolódott.”

keikecu ♦ **akupunktúrás pont**

keikeimodzsi ♦ **ékirás**

keikeini ♦ **elhamarkodottan** [Hito-o koroszónante keikeini kucsiniszubekide-va nai.] „Nem lehet elhamarkodottan mondani, hogy megölnék valakit.” ♦ **könnyen** [Kono mondai-va keikeini kankaszurukoto-va dekinai.] „Nem szabad könnyen venni ezt a problémát.”

keiken ♦ **áhitat** ◇ **keiken-na áhitatos** [Kamiszamani inorujóna keikenna koe-o dasita.] „Áhitatosan beszélt, mintha istenhez imádkozna.” ◇ **keiken-na hitbuzgó** [Keikennakuriszucsan.] „Hitbuzgó keresztény.”

keiken ♦ **élmény** [Ano jamani nobottano-va totemo tanosii keikendesita.] „Szép élmény volt, amikor felmáztunk a hegyre.” ♦ **praxis** [Isatositeno keikendzsókonojóna bjóki-o mitano-va hadzsimetedeszu.] „Az orvosi praxisom során ilyen betegséggel még nem találkoztam.” ♦ **rutin** [Kono untensu-va keikenga aszai.] „Ennek a sofőrnek kevés a rutinja.” ♦ **tapasztalat** [Curai keiken] „keserves tapasztalat” ◇ **keikende tapasztalatból** [Szono hitoga sakkin-o fumi taoszuno-va keikende sitteiru.] „Tapasztalatból tudom, hogy nem adja meg az adósságát.” ◇ **mi-keikensa tapasztalatlan ember**

keikencsi ♦ **tapasztalat**

keikendan ♦ **élmény** [Szofuno szenszóno keikendan-o kiita.] „A nagyapám háborús élményeit hallgattam.” ♦ **élménybeszámoló** [Rjokóno keikendan-o hanasita.] „Élménybeszámolót tartott az utazásról.”

keikende ♦ **tapasztalatból** [Szono hitoga sakkin-o fumi taoszuno-va keikende sitteiru.] „Tapasztalatból tudom, hogy nem adja meg az adósságát.”

keikendzsóno ♦ **empirikus**

keikendzsóvakaru ♦ **kitapasztal** [Densa-va dono dzsikanni aiteiruka keikendzsóvakatta.] „Kitapasztaltam, hogy mikor vannak kevesen a vonaton.”

keikenfumon ♦ **tapasztalat nem szükséges**

keikengaaszai ♦ **gyakorlatlan** [Sinnjúsain-va mada keikenga aszai.] „A friss dolgozók gyakorlatlanok.” ♦ **tapasztalatlan** [Kono ródósa-va mada keikenga aszai.] „Ez a munkás még tapasztalatlan.”

keiken-jutakana ♦ **gyakorlott** [Keiken-jutakana isa] „gyakorlott orvos” ♦ **tapasztalt** [Keiken-jutakana gidzsucusa] „tapasztalt mérnök”

keikenkagaku ♦ **empirikus tudomány** ♦ **tapasztalati tudomány**

keiken-na ♦ **áhitatos** [Kamiszamani inorujóna keikenna koe-o dasita.] „Áhitatosan beszélt, mintha istenhez imádkozna.” ♦ **hitbuzgó** [Keikennakuriszucsan.] „Hitbuzgó keresztény.”

keiken-nenszú ♦ **tapasztalat években** [Kono ródósa-va keiken-nenszúga nagai.] „Ez a munkás sokéves tapasztalattal rendelkezik.”

keiken-nijoru ♦ **empirikus** [Keikennijoru kenkjúkekká] „empirikus kutatási eredmény”

keiken-nocumikaszané ♦ **tapasztalatgyűjtés**

keiken-o cumikaszaneru ♦ **tapasztalokat gyűjt** [Naganenkeiken-o cumi kaszaneta.] „Hosszú éveken át gyűjtötte a tapasztalokat.”

keiken-o cumu ♦ **tapasztalatot gyűjt** [Keiken-o cumukoto-va taiszecedeszu.] „Fontos a tapasztalatok gyűjtése.” ♦ **tapasztalatot szerez** [Dzsicumukeiken-o cundekara tensokusita.] „Gyakorlati tapasztalatot szerezve állást változtattam.”

keiken-o cunda ♦ **gyakorlott** [Keiken-o cunda ródósa] „gyakorlott munkás” ♦ **tapasztalt** [Keiken-o cundajúzú] „tapasztalt felhasználó”

keikenron ♦ **empirizmus** ◇ **igiriszukeikenron brit empirizmus**

keikenronsa ♦ **empirista**

keikensa ♦ **tapasztalt ember**

keikensugi ♦ **empirizmus**

keikensugi ♦ **pietizmus**

keikenzoku ♦ **tapasztalati szabály**

keikenzuru ♦ **átél** [Dokuszaiszeiken-o keikensita.] „Átéltam a diktatúrát.” ♦ **keresztülmegy** [Otonaninarumadeniironakoto-o keikenzuru.] „Amíg felnő, sok mindenben keresztülmegy.” ♦ **megtapasztal** [Iroirokeikensita.] „Sok mindent megtapasztaltam.” ♦ **tapasztal** [Hangarídeszamamazana koto-o keikensita.] „Sokat tapasztaltam Magyarországon.” ◇ **ikiteiruaidanikeikenzuru megél** [Taiszeitenkan-o ikiteiru aidani keikensita.] „Megéltem a rendszerváltást.”

keikentekicsisiki ♦ **empirikus tudás** ♦ **tapasztalati tudás**

keikentekikakuricu ♦ **empirikus valószínűség** ♦ **tapasztalati valószínűség**

keikenvansókogun ♦ **nyak-váll-kar tünet-együttes**

keiki ♦ **büntetés ideje**

keiki ♦ **mérőkészülék** ♦ **mérőóra** ♦ **műszer**
[Pairotto-va kinaino keiki-o sinraisite hikósi-ta.] „A pilóta a fedélzeti műszerekre hagyatkozva repült.”

keiki ♦ **egymás után történés**

keiki ♦ **alkalom** [Bjóki-o keikini hon-o jomi hadzsimea.] „A betegség jó alkalmat adott arra, hogy elkezdjek olvasni.” ♦ **apropó** [Nani-o ke-ikinikono gakkio-o hadzsimemasitaka?] „Milyen apropóból választottad ezt a hangszert?” ♦ **jó ok** [Szekaikeizaikiki-o keikini csokin-o hadzsimea-ta.] „A világgazdasági válság jó okot adott arra, hogy takarékoskodni kezdjek.” ♦ **motiváció** [Hitorigurasi-o keikini rjóri-o narai hadzsimea-ta.] „Az önálló háztartás motivációt adott a főzéstánulásra.”

keiki ♦ **anyagi helyzet** [Tomodacsino ucsi-va keikiga varui.] „A barátomnak rossz az anyagi helyzete.” ♦ **bőség** [Kjó-va oivaidakara, keikijoku okane-o cukau.] „Ma ünneplünk, bőven bányhatunk a pénzzel.” ♦ **elevenség** [Szono hajjú-va butaini keiki-o cuketa.] „Az a színész elevenné tette a színpadot.” ♦ **gazdaság** [Keiki-o aoru.] „Felpörgeti a gazdaságot.” ♦ **gazdaság állapota** [Ano kuni-va keikiga varui.] „Annak az országnak rossz a gazdasági állapota.” ♦ **üzlet** [Keiki-va dódeszuka?] „Hogy megy az üzlet?” ♦ **üzletmenet** [Keikiga varui.] „Rosszul megy az üzlet.” ♦ **vidámság** [Keikinoi ongaku] „vidám zene” ♦ **orinipikkukeiki gazdasági fellendülés olimpia idején** ♦ **karageiki jó gazdasági helyzet hamis érzete** ♦ **gundzsukeiki katonai igény okozta konjunktúra** ♦ **keikinoi hanasi sikertörténet** ♦ **keikijoku erősen** [Taiko-o keikijoku tataita.] „Erősen megdöngettem a dobot.” ♦ **keikijoku vígan** [Keikijoku oszake-o nomu.] „Vigan iszik.” ♦ **keiki-varuszóna búskomor** [Keikivaruszóna kao] „búskomor arc” ♦ **keiki-o cukeru felvidít** [Oszake-o nonde keiki-o cuketa.] „Italozva felvidítottam magam.” ♦ **szendzsikeiki háborús konjunktúra** ♦ **taiszenkeiki háborús konjunktúra**

keikianteika ♦ **gazdaság stabilizációja**

keikiban ♦ **műszerfal** ♦ **műszerpult**

keikicsakuriku ♦ **vakleszállás**

keikicsakurikuszócsi ♦ **műszeres leszállító rendszer**

keikidókó ♦ **gazdasági trend**

keikidzsunkan ♦ **gazdasági ciklus** ♦ **konjunktúraciklus** [Keikidzsunkanno súi] „konjunktúraciklus periódusideje”

keikigaii ♦ **jól fut a szekér** [Vatasino kodzsindzsígjó-va imakeikigaii.] „A vállalkozásomnak most jól fut a szekér.”

keikigajokunaru ♦ **felviszi az isten a dolgát** [Kare-va kjúni keikiga jokunatta.] „Hirtelen felvitte az isten a dolgát.”

keikihei ♦ **könnyűlovasság** ♦ **könnyűlovasság**

keikihikó ♦ **vakrepülés**

keikijoku ♦ **erősen** [Taiko-o keikijoku tataita.] „Erősen megdöngettem a dobot.” ♦ **vidáman** [Kekkonsikide kuruma-va keikijokukurakuson-o narasita.] „Az esküvőn a kocsi vidáman dudáltak.” ♦ **vigan** [Keikijoku oszake-o nomu.] „Vigan iszik.”

keikikaifuku ♦ **gazdasági kilábalás** ♦ **konjunktúrajavulás**

keikikakudai ♦ **gazdaság bővülése**

keikikandzsú ♦ **könnyű gépfegyver**

keikikjú ♦ **léghajó**

keikikótai ♦ **gazdasági visszaesés** ♦ **recesszió**

keikimitósi ♦ **konjunktúrakilátás** [Keikimitósi futómeininatta.] „A konjunktúrakilátások bizonytalanok lettek.”

keikini ♦ **ezért** [Hangaríni hikkositano-o keikinhangarí go-o narai hadzsimea-ta.] „Magyarországra költözött, ezért elkezdett magyarul tanulni.”

keikinoi hanasi ♦ **sikertörténet**

keikinoi koto-o iu ♦ **kiszínezi a valóságot**

keikinojama ♦ **konjunktúracúcs**

keikinomitósi ♦ **gazdasági kilátások**

keikinotani ♦ **konjunktúra-hullámvölgy**

keikinzo ♦ **könnyűfém** [Aruminiumu-va keikinzo hitocudeszu.] „Az alumínium a könnyűfémek egyike.”

keiki-o cukeru ♦ **felvidít** [Oszake-o nonde keiki-o cuketa.] „Italozva felvidítottam magam.”

keiki-o cutomeru ♦ **büntetését tölti** [Kasicusisizaide keiki-o cutometeiru.] „Gondatlanságból elkövetett emberölés miatt büntetését tölti.”

keiki-o oeru ♦ **büntetést letölt** [Keiki-o oeta súdzsin] „büntetését letöltött rab”

keikiririku ♦ **vakfelszállás**

keikisihjó ♦ **konjunktúraindex**

keikisizú ♦ **konjunktúraindex** ♦ **konjunktúramutató**

keikiszaikuru ♦ **gazdasági ciklus** ♦ **konjunktúraciklus**

keikiszuru ♦ **egymás után történik** [Szaigaiga keikiszuru.] „Egymás után történnek a katasztrófák.”

keikiteitai ♦ **gazdasági stagnálás**

keikivaruszóna ♦ **búskomor** [Keikivaruszóna kao] „búskomor arc”

keikjo ♦ **elhamarkodott cselekedet** ♦ **meg gondolatlan cselekedet**

keikjókan ♦ **gazdasági hangulat** ♦ **üzleti hangulat**

keikjókansizú ♦ **gazdasági hangulatindex**

keikjoku ♦ **tövisbokor**

keikjomódó ♦ **meggondolatlan cselekedet** [Keikjomódó-o cucusinda.] „Nem akart meggondolatlanul cselekedni.”

keikjomódószuru ♦ **elhamarkodottan cselekszik**

keikjúsingó ♦ **vészjelzés**

keiko ♦ **átgyakorlás** ♦ **edzés** [Kjóha karateno keikogaaru.] „Ma karateedzésem van.” ♦ **gyakorlás** [Ongakuno keiko] „zenegyakorlás” ♦ **lecke** [Sadóno keikoni kajotteiru.] „Teaszerartás-leckéket veszek.” ♦ **óra** [Piano no keikoni iku.] „Zongoraórára megyek.” ♦ **próba** [Butaino keikocsúni sudzsinkóga szaszareru dzsikogaatta.] „A színpadi próba alatt véletlenül megszúrták a főhóst.” ♦ **okeiko gyakorlás** ♦ **szaihónokeiko varrólecke**

keikó ♦ **magánál hordás** [Mibunsómeisóno keikógimugaaru.] „Az igazolvány magunknál hordása kötelező.” ♦ **magával vitel**

keikó ♦ **fluoreszcencia** ♦ **fluoreszkálás** ♦ **fluoreszkáló** [Keikóbussicu] „fluoreszkáló anyag” ♦ **men-ekikeikó immun-fluoreszcencia**

keikó ♦ **szájon át**

keikó ♦ **hajlam** ♦ **irányzat** [Ongakuno szaisinkeikó] „legújabb zenei irányzat” ♦ **tendencia** [Kono sóhinno uriage-va zókaszuru keikógaaru.] „Ennek az árunak a forgalma növekvő tendenciát mutat.” ♦ **trend** [Sidzsóno keikó] „piaci trend” ♦ **gerakukeikó eső trend** ♦ **gensókeikó csökkenő tendencia** [Hanzaino kenzú-va gensókeikóniaru.] „A bűnesetek száma csökkenő tendenciát mutat.” ♦ **dzsósókeikó emelkedő trend** [Kabuka-va dzsósókeikóda.] „A részvényárak emelkedő trendet mutatnak.” ♦ **zókakeikó növekvő tendencia** [Infure-va zókakeikóniaru.] „Az infláció növekvő tendenciát mutat.” ♦ **dokusoikeikó olvasói szakás** ♦ **nankakeikó gyengülő trend** [Szóba-va nankakeikó-o simesita.] „A börze gyengülő trendet mutat.”

keikocu ♦ **sípcsont**

keikódenszenbjó ♦ **szájon át terjedő járvány**

keikógaaru ♦ **hajlamos** [Kincsósiteirutoki-va hito-va macsigaeru keikógaaru.] „Feszült helyzetben az ember hajlamos hibázni.”

keikóganrjó ♦ **fluoreszkáló színezék**

keikogi ♦ **edzőruha** ♦ **tréningruha**

keikógjó ♦ **könnyűipar**

keikógjúgo ♦ **kis szervezet élen jobb mint a nagy alján**

keikogoto ♦ **gyakorlás** ♦ **órávétel**

keikóhinin-jaku ♦ **fogamzásgátló tabletta** ♦ **szájon át szedhető fogamzásgátló szer**

keikójaku ♦ **szájon át szedhető gyógyszer**

keikókan ♦ **fénycső** ♦ **reiinkjokukeikókan hidegkatódos fénycső**

keikókanóna ♦ **hordozható** [Keikókanóna irjójósócsi] „hordozható orvosi berendezés”

keikókanszen ♦ szájon át történő fertőzés

keikókenbikjó ♦ fluoreszcenciamikroszkóp

keikoku ♦ kanyon ♦ szoros ♦ szurdok ♦ vízmosás

keikoku ♦ figyelmeztetés [Keizaikiki-e no keikoku] „figyelmeztetés a gazdasági válságra” ♦ **intelem**

keikokuburokku ♦ figyelmeztető burkolat

keikokusoku ♦ aposzematikus színezet ♦ **riasztószín** ♦ **riasztószínezet**

keikokusuru ♦ **figyelmeztet** [Kadzino ba-aihakonobuzága keikokusuru.] „Ez a berregő figyelmeztet a tűzre.” ♦ **int** [Terebi-va zószuisita kavani csikazukanajóni keikokusita.] „A televízió arra intett, hogy ne menjünk közel a megáradt folyóhoz.”

keikokuszurujóna ♦ **figyelmeztető** [Keikokuszurujóna mecuki] „figyelmeztető pillantás” ♦ **intő** [Keikokuszurujóna koede itta.] „Intő hangon mondta.”

keikokuszurujóni ♦ **intően**

keikokutó ♦ **figyelmeztető lámpa** ♦ **vészjelző lámpa**

keikómen-eki ♦ szájon át történő immunitás

keikópen ♦ szövegkiemelő toll

keikósoku ♦ elemőzsia ♦ vitt étel

keikósokurjó ♦ elemőzsia

keikószei ♦ fotonasztia

keikószei ♦ fluoreszcens

keikószen ♦ trendvonal

keikószenrjó ♦ fluoreszkáló festék

keikoszuru ♦ **edz** [Dzsúdószensu-va nakamatacsito keikosita.] „A dzsúdóversenyző a társai-val edzett.” ♦ **gyakorol** [Ongakuno keiko-o sita.] „Gyakorolta a zenét.” ◇ **sitageikoszuru próbál** [Gekidan-va gekino sitageiko-o sita.] „A szintársulat próbálta a darabot.”

keikószuru ♦ **magánál hord** [Buki-o keikószuru.] „Magánál hordja a fegyverét.” ♦ **magával visz** [Rjokónipaszupóto-o keikószuru.] „Az útra magammal viszem az útlevelemet.”

keikótai ♦ fluoreszkáló anyag

keikótó ♦ fénycső ♦ neoncső ♦ világítócső
◇ **reiinkjokukeikótó** hidegkatódos fénycső

keikótójo ♦ szájon át történő beadás

keikótórjó ♦ fluoreszcens festék ♦ **fluoreszkáló festék**

keikóvakucsín ♦ szájon át bevehető vakcina

keiku ♦ **aforizma** ♦ **csípős megjegyzés** [Keiku-o haku.] „Csípős megjegyzést tesz.”

keikuka ♦ **szellemes ember**

keikusú ♦ **aforizmagyűjtemény**

keikutekina ♦ **csattanós** ♦ **velős** [Keikutekina monku] „velős mondás”

keima ♦ **huszár** ♦ **lovás**

keimansotó ♦ **Kajmán-szigetek**

keimei ♦ **kakaskukorékolás** ♦ **kakasszó** ♦ **kukorékolás**

keimjóna ♦ **frappáns** [Keimjóna kaitó-o sita.] „Frappáns választ adott.” ♦ **szellemes** [Keimjónasare-o tobasita.] „Szellemes viccet mondott.”

keimjósadacuna ♦ **könnyeden intellektuális humorú**

keimó ♦ **bevezetés** ♦ **felvilágosodás** ♦ **propeudeitika**

keimósiszó ♦ **felvilágosodás eszméje**

keimóso ♦ **bevezető könyv**

keimósugi ♦ **illuminizmus** ♦ **megvilágosodottság**

keimószuru ♦ **felvilágosít** [Kokumin-o keimószuru.] „Felvilágosítja a népet.”

keimóundó ♦ **felvilágosodás**

keimukan ♦ **börtönőr** ♦ **foglár** ♦ **smasszer**

keimuso ♦ **börtön** [Kare-va imakeimusonii-ru.] „Most börtönben van.” ♦ **fegyház**

keimusocsó ♦ **börtönigazgató**

keimusonihairu ♦ **ül** [Gonenkan keimusoni haitteimasita.] „5 évet ült.”

keimusonii reru ♦ **bebörtönöz** ♦ **börtönbe csuk** ♦ **lecsuk** [Dorobó-va keimusoni irerareta.] „Lecsukták a rablót.”

keinen ♦ **idő haladta**

keinenrekka ♦ **előregedés**

kein-nosikjú ♦ **szándékos sétáltatás**

keino ♦ **fajta** [Szappari keino tabe monoga szuki.] „A zsírtalan ételeket szeretem.” ♦ **származású** [Kare-va nikkeinoburadsziru dzsinde-szu.] „Ő japán származású brazil.”

keinoaru ♦ **vonalas** [Keinoaru kami] „vonalas lap”

keinonai ♦ **sima** [Keinonai kami] „sima lap”

keinzukeizaigaku ♦ **keynesi közgazdaságtan**

keió ♦ **Keió-kor**

kei-o cutomeru ♦ **büntetését tölti**

kei-o daszu ♦ **összegez** [Hjóno tatekei-o dasita.] „Összegeztem az oszlopokat a táblázatban.”

kei-o hiku ♦ **megvonalaz** [Kamini kei-o hita.] „Megvonalaztam a papírt.”

keiongaku ♦ **könnyűzene**

keionki ♦ **hangjelző**

keipá ♦ **kapribogyó**

keira ♦ **járőr** ♦ **járőrözés**

keira ♦ **önök**

keiraku ♦ **dolgok összefüggése** ♦ **test fontos pontjait összekötő vonal**

keiran ♦ **tyúktojás**

keiraszuru ♦ **járőrözik** [Kenpei-va keirasiteiru.] „A katonai rendőr járőrözik.”

keirecu ♦ **csoport** ♦ **érdekcsoport** [Méká keirecuni zokuszuru hanbaiten] „gyártók érdekcsoportjába tartozó üzlet” ♦ **lánc** ♦ **sorozat** [Toriumu keirecuni zokuszururadon] „tórium sorozatba tartozó radon” ♦ **kindzsirandamukeirecu pszeudóvéletlen sorozat** ♦ **kindzsirandamukeirecu pszeudorandom sorozat** ♦ **szen-ikeirecu szukcessziós sorozat**

keirecudzunkan ♦ **párhuzamos keringés**

keirecugaisa ♦ **érdekcsoportban lévő vállalat** [Micubisikeirecugaisa] „Mitsubishi érdekcsoportban lévő vállalat” ♦ **társult vállalatok** ♦ **vállalatcsoport**

keirecuka ♦ **érdekcsoportba vonás** [Kigjóno keirecuka] „vállalat érdekcsoportba vonása”

keirei ♦ **köszöntés** [Aiteno keireini kotaeru.] „Viszonozza a másik köszöntését.” ♦ **meghajlás** ♦ **tisztelegj** [Keirei!] „Tisztelegj!” ♦ **tisztelgés** [Kokkini taiszuru keirei] „tisztelgés a zászlónak” ♦ **szaikeirei-o szuru mély meghajlás**

keireiszuru ♦ **köszönt** [Dacubósite keireisita.] „Megemelt kalappal köszöntötte a másikat.” ♦ **tiszteleg** [Heisi-va dzsókanni keireisita.] „A katona tisztelgett a parancsnoka előtt.”

keireki ♦ **életpálya** [Rippana keirekino hito] „nagyszerű életpályát befutott ember” ♦ **előélet** [Rirekisoni sokumukeirekinicuite kaita.] „Az önéletrajzában a szakmai előéletéről írt.” ♦ **múlt** [Keiszacu-va jógisano keireki-o sirabeta.] „A rendőrség megvizsgálta a gyanúsított múltját.” ♦ **pályafutás** [Szono hajjú-va nagai keirekino nakadetakuszan-no eigani sucuensita.] „A színész hosszú pályafutása során sok filmben szerepelt.” ♦ **tapasztalat** [Zenkokuni vataru kódzsikeirekigairimaszu.] „Országos építési tapasztalattal rendelkezünk.”

keiren ♦ **görcs** ♦ **izomgörcs** ♦ **rángás** ♦ **rángatózás** ♦ **rángatózással járó izomgörcs** ♦ **ikeiren gyomorgörcs** ♦ **karadazentaigakeirenszuru vonaglik** ♦ **gankenkeiren szemrángás** ♦ **ganmenkeiren arcizomrángás** ♦ **kjócsokuszeikeiren merevgörcs** ♦ **kinkeiren izomgörcs** ♦ **kekkankeiren érgörcs** ♦ **zensinkeiren egész test rángatózása** ♦ **csicukeiren hüvelygörcs** ♦ **dengekikeiren-rjóhó elektrokonvulziós terápia** ♦ **neszseikeiren lázgörcs**

keiren-jaku ♦ **görcsoldó szer**

keirenszeinoszeki ♦ **köhögési roham**

keirenszuru ♦ **görcsöl** ♦ **rángatódzik** [Mabuta-va pikupiku keirensiteiru.] „Rángatódzik a szemhéjam” ♦ **rángatózik** [Jubi-va keirensiteita.] „Az ujjam rángatózott.” ♦ **karadazentaigakeirenszuru vonaglik**

keiri ♦ **könyvelés** ♦ **számvitel** ♦ **kaszókeiri hamis könyvelés**

keiri ♦ **hóhér**

keiri ♦ **csendőr**

keiribucsó ♦ **számviteli osztály vezetője**

keirika ♦ **számviteli osztály**

keirikjoku ♦ gazdasági és számviteli intézet

keirin ♦ bicikliverseny ♦ kerékpárverseny

keirindzso ♦ kerékpárverseny-pálya

keirinszensu ♦ kerékpárversenyző

keirisi ♦ okleveles könyvvizsgáló

keirjaku ♦ **csel** [Keirjaku-o mociiru.] „Csel alkalmaz.” ♦ **cselfogás** ♦ **fondorlatos terv** ♦ **keirjaku-o mijaburu átlát a szitán** ♦ **keirjaku-o mijaburu átlát a terven** [Karenno keirjaku-o mijabutta.] „Átláttam a tervén.”

keirjakunihikkakar ♦ **bekapja a horgot** [Higaisa-va szagisino keirjakuni hikkakatta.] „Az áldozat bekapta a csaló horgát.”

keirjakunitomu ♦ **fondorlatos** [Keirjakuni tomu otoko] „fondorlatos ember”

keirjaku-o meguraszu ♦ **fondorlatosan kitervel** [Kare-o sacsóno zakara hikizuri oroszutameni keirjaku-o megurasita.] „Fondorlatosan kitervelte, hogy kimozdítja az igazgatót a helyről.”

keirjaku-o mijaburu ♦ **átlát a szitán** ♦ **átlát a terven** [Karenno keirjaku-o mijabutta.] „Átláttam a tervén.”

keirjakutekina ♦ **fondorlatos** [Keirjakutekina kokjakukakutoku] „fondorlatos vendégfogás”

keirjó ♦ **mennyiségmérés** ♦ **súlymérés** ♦ **térfogatmérés** ♦ **tömegmérés** ♦ **úrtartalomérés**

keirjó ♦ **könnyű** [Keirjókamocu] „könnyű rakomány” ♦ **könnyű súly**

keirjógaku ♦ **méréstan** ♦ **metrológia** ♦ **kagakukeirjógaku szcientometria**

keirjóka ♦ **súlycsökkentés** [Dzsidósano keirjóka] „kocsi önsúlyának csökkentése”

keirjóka-o szuru ♦ **csökkenti a súlyát** [Keitaidenvano keirjóka-o sita.] „Csökkentették a mobiltelefon súlyát.”

keirjókappu ♦ **mérőedény** ♦ **mérőpohár** ♦ **űrmérték**

keirjókeizaigaku ♦ **ökonometria**

keirjókeizaitekina ♦ **ökonometriai** [Keirjókeizaitekinasimjurésón-o okonau.] „Ökonometriai szimulációt végez.”

keirjóki ♦ **mérleg** ♦ **mérőeszköz**

keirjókjú ♦ **könnyű súlycsoport**

keirjókjúszensu ♦ **könnyűsúlyú versenyző**

keirjókonkurito ♦ **könnyűbeton**

keirjóno ♦ **könnyű**

keirjószo ♦ **adagolókad**

keirjószuru ♦ **megmér** [Koppude okome-o keirjószuru.] „Pohárral megméri a rizst.” ♦ **mér** [Szupúnde szató-o keirjószuru.] „Kanállal méri a cukrot.”

keirjú ♦ **kikötés** ♦ **lehorgonyzás**

keirjú ♦ **hegyi patak** ♦ **patak**

keirjúcsúno ♦ **kikötött** [Keirjúcsúno fune] „kikötött hajó” ♦ **lehorgonyzott**

keirjúkikjú ♦ **kikötött léggömb**

keirjúkirai ♦ **lehorgonyzott akna** ♦ **tengerfenékhez kötött akna**

keirjúsi ♦ **lepton**

keirjúsiszú ♦ **leptonszám**

keirjúszuru ♦ **kiköt** [Fune-va keirjúszarete-ita.] „A hajót kikötötték.”

keiro ♦ **fajta** ♦ **hajszín** ♦ **szőr színe** ♦ **toll színe** ♦ **tulajdonság** ♦ **keironokavatta furcsa** [Keirono kavatta hito] „furcsa ember”

keiro ♦ **út** [Kare-va becuno keiro-o tadotta.] „Ő más utat követett.” ♦ **útvonal** [Kanszensóno keiro-o cukei tometa.] „Feltárta a fertőzés útvonalát.” ♦ **gotantórin sanzankeiro pentóz-foszfát pálya** ♦ **dzsóhókeiro információ útja** ♦ **tószókeiro szökési útvonal** ♦ **tószókeiro menekülési útvonal** [Keiszacu-va han-ninno tószókeiro-o sirabeta.] „A rendőrség megvizsgálta a tettes menekülési útvonalát.” ♦ **baszunokeiro busz útvonala** ♦ **hanbaikeiro értékesítési útvonal** ♦ **hinankeiro menekülési útvonal** [Hinankeiro-o kakuninsite kudaszai!] „Ellenőrízze a menekülési útvonalat!” ♦ **rjúcúkeiro forgalmazási csatorna** ♦ **rjúcúkeiro elosztási csatorna** ♦ **rjúcúkeiro terjesztési lánc**

keiró ♦ **idősek tisztelete**

keiródzsósasó ♦ **idősek buszbérlete**

keiron ♦ **kalon**

keirónohi ♦ **öreges napja**

keironokavatta ♦ **furcsa** [Keirono kavatta hito] „furcsa ember” ♦ **szokatlan** [Keirono kavattazonbi eiga] „szokatlan zombifilm”

keirónonenkara ♦ **korára való tekintettel**
keiroszekibun ♦ **útintegrál**

keirui ♦ **eltartott családtagok** ♦ **hozzátartozó** ♦ **kötöttség** ♦ **rokonság**

keisa ♦ **baromfiház** ♦ **tyúkól**

keisa ♦ **kővaföld**

keisa ♦ **dőlés** ♦ **emelkedés** ♦ **ferdeség** ♦ **lejtés** ♦ **meredekség** [Kono szakano keisa-va jurujakadeszu.] „Ennek a lejtőnek enyhe a meredeksége.”

keisado ♦ **dőlésfok** ♦ **dőlésszög**

keisahaibun ♦ **egyenlőtlen elosztás** [Hodzsokinno keisahaibun] „segélyek egyenlőtlen elosztása”

keisajacsin ♦ **emelkedő lakbér** ♦ **növekedő bérleti díj**

keisakaku ♦ **dőlésszög**

keisakei ♦ **dőlésszögmérő** ♦ **inklinométer**

keisakuszzei ♦ **plagiotropizmus**

keisamen ♦ **emelkedő** ♦ **ferde sík** ♦ **lejtő**

keisaszeisan ♦ **kiemelt termékek termelése**

keisaszeisanhósiki ♦ **egyenlőtlen termelési rendszer** ♦ **kiemelt termékek termelési rendszere**

keiaszuru ♦ **ereszkedik** [Jurujakani keiaszuru szakamicsi] „enyhén ereszkedő lejtő” ♦

ferde [Keiaszuru kabe] „ferde fal” ♦ **hajlik valami felé** [Docsirano szejtónimo keiasiteimaszen.] „Én egyik párt felé sem hajlok.” ♦ **lejt**

[Kono dóro-va keiasiteiru.] „Ez az út lejt.” ♦ **megdől** [Fune-va keiasiteiru.] „A hajó megdőlt.” ♦ **kjúkeiaszuru meredeken lejt**

keisi ♦ **bátya és néne** ♦ **testvér**

keisi ♦ **lekicsinylés** [Kankjómondaino keisi] „környezeti probléma lekicsinylése” ♦ **semmibevétel** [Dzinkenno keisi] „emberi jogok semmibevétele”

keisi ♦ **vonalas papír** ♦ **vonalazott papír**

keisi ♦ **rendőrszázados** ♦ **százados**

keisi ♦ **kivégzéses halál**

keisi ♦ **örökös** ♦ **utód** [Sógunkeisi mondai] „hadvezér utódjának problematikus megválasztása”

keisicu ♦ **bélyeg** ♦ **forma és természet** ♦ **jelleg** ♦ **idenkeisicu öröklött jelleg** ♦ **kakutokukeisicu szerzett tulajdonság** ♦ **szisonkeisicu apomorf jelleg** ♦ **szosenkeisicu ősi jelleg** ♦ **haszeikeisicu apomorf jelleg** ♦ **reszszeikeisicu recesszív jelleg**

keisicu ♦ **diverticulum** ♦ **kiboltosulás**

keisicudónjú ♦ **transzdukció**

keisicuszaibó ♦ **plazmasejt**

keisicutenkan ♦ **transzformáció**

keisicsó ♦ **fővárosi rendőr-főkapitányság** [Keisicsókankacu gaino dzsiken] „fővárosi rendőr-főkapitányság hatáskörén kívül álló eset”

keisicsó ♦ **vezérőrnagy**

keisikan ♦ **altábornagy** ♦ **főfelügyelő**

keisiki ♦ **forma** ♦ **formaság** [Kare-va keisikini sitagau.] „Követi a formáságokat.” ♦ **formátum** ♦ **détakeisiki adatformátum** ♦ **dósinokeisiki igejelleg** ♦ **fairukeisiki fájlformátum**

keisikibaru ♦ **feszélyezi magát** ♦ **keisikibatta** **feszélyezett** [Keisikibatta enzecu] „feszélyezett beszéd” ♦ **keisikibatta merev** [Keisikibatta hjógen] „merev kifejezés”

keisikibatta ♦ **feszélyezett** [Keisikibatta enzecu] „feszélyezett beszéd” ♦ **merev** [Keisikibatta hjógen] „merev kifejezés”

keisikicsi ♦ **explicit tudás**

keisikidakeno ♦ **formális** [Keijakuso-va keisikidakeno soruide-va nai.] „A szerződés nem csak formális irat.” ♦ **külsőleges** [Keisikidakeno kaizen] „külsőleges javítás” ♦ **látszati** [Keisikidakeno sien] „látszati segítség”

keisikidzsó ♦ **formailag** [Kono bunso-va keisikidzsó, mondaiarimaszen.] „Formailag helyes ez az irat.” ♦ **formálisan** [Vatasi-va kono szosikini-va keisikidzsóokusiteinai.] „Nem tartozom formálisan ehhez a szervezethez.”

keisikidzsóno ♦ **formai** [Kono szejkjúsoni-va keisikidzsóno fubigaaru.] „Ennek a kérvénynek formai hiányosságai vannak.” ♦ **formális** [Keisikidzsóno kasidaore] „formális fizetésektelenség”

keisikimeisi ♦ **formális főnév**

keisikironri ♦ **formális logika**

keisikisugi ♦ **formalizmus**

keisikitekina ♦ **formai** [Keisikitekina fubi] „formai hiányosság” ♦ **formális** [Keisikitekina aiszacu] „formális köszöntés” ♦ **sablonos** [Keisikitekina enzecu] „sablonos beszéd”

keisikitekini ♦ **formailag** [Keisikitekini tada-sii tecuzuki] „formailag helyes eljárás” ♦ **formá-lisan** [Handan-o keisikitekini okonau.] „Formá-lisan eldönt valamit.”

keisikitonaijó ♦ **forma és tartalom**

keisin ♦ **gyenge földrengés**

keisin ♦ **kegyelet**

keisinkeiszó ♦ **nyaki idegfonat**

keisizei ♦ **dandártábornok**

keisiszókan ♦ **fővárosi rendőrfőkapitány**
♦ **vezérezredes**

keisiszuru ♦ **kivégzés által meghal**

keisiszuru ♦ **fitymál** [Csicsino dorjoku-o keisita.] „Fitymálta az apja erőfeszítését.” ♦ **le-fitymál** [Okaaszanga kurúsita kizuuta zaiszan-o kodomo-va keisita.] „Leftymálta az anyja keservesen összerakott vagyonát.” ♦ **lekicsinyel** [Szeito-va szenszeino kacsinoaru szakuhin-o keisita.] „A diák lekicsinyelte a tanár értékes munkáját.” ♦ **lenéz** [Atamano kaitenga oszoi-karamavarino hitoni keiszareteiru.] „Lenézik a körülötte lévők, mert lassú a felfogása.” ♦ **sem-mibe vesz** [Szenmonkano iken-o keisiszuru.] „Semmibe veszi a szakértők véleményét.”

keiso ♦ **konfucianizmus szent könyve**

keisó ♦ **alak** ♦ **forma** ♦ **kép**

keisó ♦ **festői szépség**

keisó ♦ **intő jel** [Csikjúondanka-va dzsinrui-e no keisódeszu.] „A globális felmelegedés intő jelül szolgál az emberiségnek.” ♦ **vészharang** [Csikjúondankani keisó-o naraszú.] „A globális felmelegedés miatt megkogatja a vészharangot.”

keisó ♦ **megszólítás**

keisó ♦ **enyhe** [Keisóucu bjó] „enyhe de-presszió” ♦ **enyhe betegség** ♦ **könnyű beteg-ség**

keisó ♦ **átvétel** [Ózano keisó.] „A trón át-vétele.” ♦ **öröklés** [Zaiszanno keisó.] „A va-gyon öröklése.” ♦ **továbbadás** [Ginóno kei-só.] „A mesterségbeli tudás továbbadása.” ♦ **ói-keisó trónöröklés**

keisó ♦ **könnyű sérülés** [Keisó-o ou.] „Könnyű sérülést szenved.”

keisókan dzsa ♦ **könnyű betegségű páciens** [Keisókan dzsato dzsúsókan dzsa] „könnyű és súlyos betegségű páciens”

keisókaszeru ♦ **alakot ad** [Gainen-o keisó-kaszuru.] „Alakot ad az elképzelésnek.” ♦ **for-mába önt** [Kangae-o keisókaszeru.] „Formá-ba önti a gondolatait.” ♦ **képet alkot** [Kono eiga-va csúszei-o keisókasiteiru.] „A film a kö-zépkorról alkot képet.”

keisoku ♦ **harapnivaló** [Júgatan keisoku-o tabeta.] „Este bekapott valami harapnivalót.” ♦ **könnyű étel** ♦ **könnyű étkezés** [Keisoku-o szumaszeru.] „Könnyen étkezik.” ♦ **nassolás**

keisokudó ♦ **gyorsbüfé** ♦ **gyorsétkezde**

keisokuszei ♦ **haptonaszta**

keisóna ♦ **csekély**

keisónocsi ♦ **előnyös hely** [Macsi-va hei-csiniaru keisóno csi-o simeteiru.] „A város elő-nyös helyen van a síkságon.” ♦ **festői szépségű hely** [Keisóno csitosite júmeina kokuricukó-en] „festői szépségéről híres nemzeti park”

keisó-o naraszú ♦ **riogat** [Gakusatacsi-va dzsisinga kuruzoto keisó-o narasiteiru.] „A tudó-sok földrengéssel riogatnak.”

keisórjaku ♦ **megszólítás elhagyása**

keisósa ♦ **örökös** [Csoszakukenko keisósa] „szerzői jog örököse” ♦ **utód** [Dzsigjóno keisó-sa] „vállalkozás utódja” ♦ **várományos** [Óino keisósa] „trón várományosa”

keisósa ♦ **könnyű sérült**

keisószeru ♦ **átvesz** [Boku-va csicsino sigoto-o keisósita.] „Apám munkáját vettem át.” ♦ **örököl** [Macsi-va rekisitekina bunkaiszan-o keisósita.] „A város történelmi kulturális hagyatékot örökölt.” ♦ **továbbvisz** [Csicsioja-va dzsibunno sokugjó-o keisószerukoto-o muszuko-ni kitaisimasita.] „Az apa remélte, hogy a fia viszi majd tovább a mesterségét.”

keisu ♦ **bakter** ♦ **forgalmista** ♦ **váltóór**
keisú ♦ **kiemelkedő tehetségű nő** ♦ **keisúgaka** **kiemelkedő tehetségű festőnő** ♦ **keisúszakka** **kiemelkedő tehetségű író**
keisú ♦ **könnyű csónak** ♦ **szkiff**
keisucu ♦ **kirakás** ♦ **keisucuszuru kirak**
 [Daigaku-va gókakusano namae-o keisucuszuru.] „Az egyetem kirakja a sikeres vizsgázók nevét.”
keisucuszuru ♦ **kirak** [Daigaku-va gókakusano namae-o keisucuszuru.] „Az egyetem kirakja a sikeres vizsgázók nevét.”
keisúgaka ♦ **kiemelkedő tehetségű festőnő**
keisuku ♦ **gratuláció** ♦ **örömmünnep** ♦ **ünnepelés**
keisukugjódzsi ♦ **ünnepi ceremónia**
keisukuszuru ♦ **gratulál** ♦ **megünnepel**
 [Tennókógó-va goszeikon godzsunen-o keisukuszuru.] „A császári pár megünnepeli az ötvenedik házassági évfordulóját.”
keisúszakka ♦ **kiemelkedő tehetségű író**
keiszacu ♦ **csendőrség** ♦ **karhatalom** ♦ **rendőrség** [Mó icsidomanbikisitora dzsikai-va keiszacu-o jobujo!] „Ha még egyszer lopáson foglak, kihívom a rendőrséget!” ♦ **őszakafukeiszacu** **Oszakai Rendőrség** ♦ **keiszacunosirabe** **rendőrségi nyomozás** [Higaigaku-va icsiokuenninoborukotoga keiszacuno sirabede vakatta.] „A rendőrségi nyomozás során kiderült, hogy a kár eléri a 100 millió jent.” ♦ **szaibákeiszacu** **kiberrendőrség** ♦ **szaibákeiszacu** **kiberrendészet** ♦ **himicukeiszacu** **titkosrendőrség**
keiszacucsó ♦ **országos rendőrfőkapitányság**
keiszacucsócsókan ♦ **országos rendőrfőkapitány**
keiszacugakkó ♦ **rendőr-akadémia** ♦ **rendőriskola**
keiszacuhonbu ♦ **főkapitányság** ♦ **rendőrfőkapitányság**
keiszacuhonbucsó ♦ **rendőrfőkapitány**
keiszacujórédá ♦ **traffipax**
keiszacukan ♦ **biztos úr** ♦ **rendőr**

keiszacuken ♦ **rendőrkutya**
keiszacuken ♦ **rendőrségi hatáskör**
keiszacukokka ♦ **rendőrállam**
keiszacumuszen ♦ **rendőrségi rádió**
keiszacunicúhószuru ♦ **feljelent** [Oszake-o micuzósiteitanode rindzsin-o keiszacuni cúhó-sita.] „Feljelentette a szomszédját, mert titkos szeszfőzdéje volt.”
keiszacunivataszu ♦ **rendőrkézre ad**
 [Han-nin-o keiszacuni vatasita.] „Rendőrkézre adtam a tettest.”
keiszacunomibunsómeisó ♦ **rendőrigazolvány**
keiszacunosirabe ♦ **rendőrségi nyomozás**
 [Higaigaku-va icsiokuenninoborukotoga keiszacuno sirabede vakatta.] „A rendőrségi nyomozás során kiderült, hogy a kár eléri a 100 millió jent.”
keiszacuso ♦ **kapitányság** ♦ **órs** ♦ **rendőrkapitányság** ♦ **rendőrőrs** ♦ **rendőrség**
 [Keiszacusoni itta.] „A rendőrségre mentem.” ♦ **sokacukeiszacuso** **illetékes rendőrkapitányság**
keiszacusocsó ♦ **rendőrfőnök** ♦ **rendőrkapitány**
keiszacusómei ♦ **erkölcsi bizonyítvány**
keiszacutókjoku ♦ **rendőrhatalom**
keiszacuzata ♦ **rendőrségi ügy**
keiszai ♦ **megjelenés** [Tokusúkidzsga rendezsicukeiszai!] „Minden nap megjelenő főcikk!” ♦ **megjelentetés** ♦ **publikálás**
keiszaijóbuszó ♦ **transzcelluláris szállítás**
keiszaijókeiro ♦ **transzcelluláris pálya**
keiszairon ♦ **gazdaságelmélet** ♦ **hikakukeiszairon** **összehasonlító gazdaságelmélet**
keiszaisi ♦ **megjelentető újság** [Kidzsinno keiszaisi] „cikket megjelentető újság”
keiszaiszuru ♦ **felrak** [Keidzsbanni kókoku-o keiszaisita.] „Felraktam a falíújságra egy hirdetését.” ♦ **kiír** [Keidzsbannimeszszédzsi-o keiszaisita.] „Kiírt egy üzenetet a hirdetőtáblára.” ♦ **közöl** [Sinbunni kidzsi-o keiszaisita.] „Az újságban közölte a cikket.” ♦ **megjelentet** [Sin-

bunni kidzsi-o keiszaisita.] „Az újságban megjelentette a cikket.”

keiszan ♦ **kalkuláció** [Kjúrjóno keiszan] „bérkalkuláció” ♦ **számítás** [Keiszanga avana-i.] „Nem stimmel a számítás.” ♦ **számolás** ♦ **hjókeiszan táblázatos számítás** ♦ **hjókeiszan táblázatszámítás**

keiszan ♦ **kovasav**

keiszanbucurigaku ♦ **számítógépes fizika**

keiszansigai ♦ **hibás számítás** ♦ **téves számítás**

keiszansigai-o szuru ♦ **elszámol** [Dzsikanno keiszansigai-o sita.] „Elszámoltam az időt.”

keiszandakai ♦ **anyagias** ♦ **haszonleső** ♦ **önző** ♦ **számító** [Kare-va keiszandakai hitodeszu.] „Ő számító ember.”

keiszandekina ♦ **kiszámíthatatlan** [Keiszandekina szúsiki] „kiszámíthatatlan matematikai kifejezés” ♦ **nem tud számolni** [Keiszandekina sógakuszei] „kisiskolás, aki nem tud számolni”

keiszandekiru ♦ **kiszámítható** [Keiszandekiru szúsiki] „kiszámítható matematikai képlet” ♦ **tud számolni** [Keiszandekiru hito] „ember, aki tud számolni”

keiszandzsaku ♦ **logarléc** ♦ **számológéc**

keiszan-en ♦ **szilikát**

keiszanki ♦ **számítógép** ♦ **számológép** ♦ **densikeiszanki elektronikus számítógép**

keiszankikagaku ♦ **számítástechnika**

keiszankóbucu ♦ **szilikátásvány**

keiszanmacsigai ♦ **elszámolás** ♦ **számolási hiba**

keiszanmiszu ♦ **elszámolás** ♦ **számolási hiba**

keiszan-niireru ♦ **bekalkulál** [Macsidzsikan-o keiszanni irenakatta.] „Nem kalkulálta be a várakozási időt.” ♦ **beszámít** [Hidokei-o cukuru tokini dzsúgofunno dzsisza-o keiszanni ireta.] „A napóra készítésénél a 15 perc időkülönbséget beszámítottam.” ♦ **számba vesz** [Arajúgan kanószei-o keiszanni ireta.] „Minden lehetőséget számba vettem.” ♦ **számításba vesz** [Kare-va nori kaeno dzsikanmo keiszanni

ireta.] „Számításba vette az átszállásra fordítandó időt.” ♦ **számít rá** [Karega okurete kurukoto-o keiszanni ireta.] „Számítottam rá, hogy késni fog.” ♦ **számol** [Mukai kaze-o keiszanni irenakatta.] „Nem számolt az ellenszéllel.”

keiszansicunohikaku ♦ **kovapáncél**

keiszansiki ♦ **számítási képlet**

keiszansinaoszu ♦ **utánaszámol** [Keiszanni naositara ocuri-va atteita.] „Utánaszámoltam, és megvolt a visszajáró.”

keiszanso ♦ **kimutatás** ♦ **szon-ekikeiszanso eredménykimutatás**

keiszanszentá ♦ **számítóközpont**

keiszanszuru ♦ **kalkulál** [Mikkade cukuto keiszansita.] „Úgy kalkulálta, hogy 3 nap múlva megérkeznek.” ♦ **kiszámít** [Mokutekicsimadeno dzsikan-o keiszansita.] „Kiszámította az utazási időt.” ♦ **kiszámol** [Mokutekicsimadeno dzsikan-o keiszansita.] „Kiszámolta az időt a célállomásig.” ♦ **számol** [Nani-o keiszansiteiru-no?] „Mit számolsz?”

keiszecu ♦ **szorgalmas tanulás** [Keiszecuno kó-o cumu.] „Éveken át szorgalmasan tanul.”

keiszecudzsidai ♦ **diákévek**

keiszei ♦ **alakulás** [Siaino keiszei] „mérkőzés alakulása” ♦ **erőviszony** [Keiszeiga kavatta.] „Megváltoztak az erőviszonyok.” ♦ **felállás** [Keiszeiga kavatte oi tega ovare teninata.] „Megváltozott a felállás, az üldözőkből üldözöttek lettek.” ♦ **helyzet** [Abunai keiszei] „veszélyes helyzet” ♦ **dzsinkakunokeiszei személyiségformálás**

keiszei ♦ **intelem a társadalom felé** ♦ **pusztába kiáltás**

keiszei ♦ **nasztia** [Keiszeito kuszszei] „nasztia és tropizmus” ♦ **ondokeiszei termonasztia** ♦ **kókeiszei fotonasztia** ♦ **szessokukeiszei haptonasztia**

keiszei ♦ **alakítás** ♦ **formálódás** ♦ **rekonstrukciós plasztika** ♦ **sihonkeiszei tökefelhalmozás** ♦ **ningikeiszei jellemformálás** ♦ **haigúseikeiszei ivarsejtképzés** ♦ **patánkeiszei mintázatképződés**

keiszei ♦ jelentést és kiejtést hordozó kandzsigatógória

keiszeigeka ♦ rekonstrukciós plasztikai sebészet ♦ rekonstrukciós sebészet

keiszeigekai ♦ rekonstrukciós plasztikai sebész

keiszeika ♦ társadalomkritikus

keiszeimahi ♦ feszes benuulás

keiszeimodzsi ♦ jelentés és olvasat kombinálásával készült írásjel

keiszeinoso ♦ pusztába kiáltó írás

keiszeiszareru ♦ formálódik [Kareno dzsinkaku-va imamo keiszeiszare cuzuketeiru.] „Még most is formálódik a személyisége.” ♦ **kialakul** [Cuki-va csikjúkara keiszeiszareta.] „A Hold a Földből alakult ki.”

keiszeiszó ♦ gyarapító gyűrű ♦ kambium ♦ oldalmerisztéma ♦ ikanszokukankeiszeiszó interfaszcikuláris kambium ♦ ikanszokukukeiszeiszó edénykambium ♦ ikanszokunaikiszeiszó nyalábkambium ♦ korukukeiszeiszó parakambium ♦ korukukeiszeiszó fellogén ♦ zenkeiszeiszó prokambium

keiszeiszuru ♦ alakít [Kazankacudó-va csikei-o keiszeiszuru csikaragaaru.] „A vulkáni tevékenység képes a hely domborzatának alakítására.” ♦ **alkot** [Kúkito mizu-va hitocuno kei-o keiszeiszuru.] „A levegő és a víz egy rendszert alkot.” ♦ **fejleszt** [Home kotoba-va kodomono joi dzsinkaku-o keiszeiszuru.] „A dicséret fejleszti a gyerekek személyiségét.” ♦ **formál** [Tae manai fúfugenka-va kodomono dzsinkaku-o varuku keiszeiszuru.] „A szülők örökös veszekedése rosszul formálja a gyerek személyiségét.” ♦ **kialakít** [Kankjó-va dzsinkaku-o keiszeiszuru.] „A környezet kialakítja az ember személyiségét.” ♦ **létrehoz** [Hosi-va ginga-o keiszeisita.] „A csillagok létrehozták a galaxist.” ♦ **megformál** [Hon-o takusan jomukotode kangaega keiszeiszareta.] „A sok könyv, amit olvastam, megformálta a gondolataimat.” ♦ **megplasztikáz** ♦ **ortopédiai műtétet végez**

keiszeitai ♦ **organizátor** ♦ **kakusótaikeiszeitai** nukleolusz-organizátor

keiszeiundó ♦ **nasztiás mozgás** ♦ **nasztiikus mozgás**

keiszeki ♦ **bizonyíték** ♦ **nyom** [Ucsini sinnjúsita keiszeki-va nakatta.] „A lakásban nem volt behatolásra utaló nyom.”

keiszeki ♦ **kovakő**

keiszen ♦ **kikötés** ♦ **lehorgonyzás**

keiszen ♦ **vonalazás**

keiszen ♦ **hosszúsági kör** ♦ **meridián**

keiszenhjó ♦ **grafikon**

keiszen-o hiku ♦ **megvonalaz** [Hjóno keiszen-o hiita.] „Megvonalaztam a táblázatot.” ♦ **vonalaz**

keiszensa ♦ **könnyű harckocsi** ♦ **könnyűpáncélos**

keiszenszuru ♦ **kiköt** [Szanbasini keiszen-sita.] „Kikötött a mólónál.” ♦ **lehorgonyoz** [Van-naini keiszensita.] „Lehorgonyzott az öbölben.”

keiszo ♦ **szilícium**

keiszó ♦ **forma** ♦ **küalak**

keiszó ♦ **kovamoszat**

keiszó ♦ **kevés cucc** [Rjokó-va keiszóde iku.] „Kevés cuccal utazik.” ♦ **könnyű öltözék** ♦ **keiszószuru** **könnyű öltözetet visel** [Icumojori keiszositeita.] „Könnyebb öltözetet viselt, mint általában.”

keiszó ♦ **váltófutás**

keiszó ♦ **műszerezés**

keiszó ♦ **bírósági vita** ♦ **perlekedés** ♦ **pörlekedés**

keiszóbucu ♦ **per tárgy**

keiszocu ♦ **könnyelműség** ♦ **meggondolatlanság**

keiszocuna ♦ **átgondolatlan** [Keiszocuna handan] „átgondolatlan döntés” ♦ **elhamarkodott** [Keiszocuna kóidesita.] „Elhamarkodott cselekedet volt.” ♦ **elsietett** [Keiszocuna kek-kon] „elsietett házasság” ♦ **meggondolatlan** [Intánettode siri atta hitotoszuguni aunante keiszocuszugimaszu.] „Meggondolatlan dolog rögtön találkozni az interneten megismert emberrel.”

keiszocuni ♦ **elhamarkodottan** [Keiszocuni handanszuru.] „Elhamarkodottan dönt.” ♦ **könnyelműen** [Keiszocuni kódószuru.] „Könnyelműen viselkedik.” ♦ **könnyen** [Hito-o

keiszocuni sin-jószuru.] „Könnyen megbízik másokban.”

keiszócsúdearu ♦ **folyamatban van** [Karen-i taisite szankenno szosóga keiszócsúdeszu.] „Három bírósági ügy van folyamatban ellene.”

keiszódo ♦ **kovaföld**

keiszókó ♦ **szilíciumvas**

keiszókó ♦ **kovamoszatok**

keiszoku ♦ **megmérés** ♦ **mérés**

keiszokuki ♦ **mérőműszer**

keiszokukiki ♦ **mérőeszköz**

keiszóru ♦ **kovamoszatok**

keiszósokubucu ♦ **diatóma**

keiszószuru ♦ **könnyű öltözképet visel** [Icumojori keiszósiteita.] „Könnyebb öltözképet viselt, mint általában.”

keiszóten ♦ **vitapont**

keiszú ♦ **számlálás** ♦ **számolás**

keiszú ♦ **együttható** ♦ **koefficiens** ♦ **modulus** ♦ **assukukeiszú** kompressziós modulus ♦ **anzenkeiszú** biztonsági tényező ♦ **engerukeiszú** Engel-együttható ♦ **ondokeiszú** hőmérsékleti együttható ♦ **kaikikeiszú** regressziós együttható ♦ **szókankeiszú** korrelációs együttható ♦ **nikókeiszú** binominális együttható ♦ **nenszeikeiszú** viszkozitási együttható [Rjútaino nenszeikeiszú] „folyadék viszkozitási együtthatója” ♦ **maszacukeiszú** súrlódási tényező

keiszuiro ♦ **könnyűvizes reaktor**

keiszúka ♦ **számlálóáramkör**

keiszúkan ♦ **Geiger-Müller-számláló**

keiszúki ♦ **számláló**

keiszúkógaku ♦ **mérnöki matematika**

keitai ♦ **alak** ♦ **forma** ♦ **kaisanokeitai** üzleti forma ♦ **kigjókeitai** vállalatforma ♦ **kigjókeitai** vállalati forma [Bidzsineszuni te-kisita kigjókeitai-o szentakuszuru.] „Az üzletnek megfelelő vállalati formát választ.” ♦ **gjómukeitai** üzletforma ♦ **súrukukeitai** településforma ♦ **sojúkeitai** tulajdonforma ♦ **sojúkeitai** tulajdoni forma [Fudószanno sojúkeitai] „ingatlan tulajdoni formája” ♦ **juszókeitai** szállítási mód

keitai ♦ **hordozható** [Keitaidíbuidípuréja-o katta.] „Vettem egy hordozható DVD lejátszót.” ♦ **magánál hordás** ♦ **mobil**

keitai ♦ **udvarias forma** ♦ **udvarias stílus**

keitaibangó ♦ **mobilszám**

keitaidenva ♦ **mobiltelefon** [Densade keitaidenvaga natta.] „A mobiltelefonom megsörrent a villamoson.” ♦ **rádiótelefon**

keitaigaku ♦ **alaktan** ♦ **morfológia**

keitaihin ♦ **magával vitt holmi** [Beszszóhin-to keitaihin] „feladott és magával vitt holmi”

keitaijódzsúdenki ♦ **mobiltöltő**

keitaijótaiपुरaitá ♦ **táskairógép**

keitaikészu ♦ **telefonok**

keitainenrjó ♦ **hordozható üzemanyag**

keitairadzsió ♦ **táskarádió** ♦ **zsebrádió**

keitairin-ne ♦ **ciklomorfózis**

keitairon ♦ **morfológia**

keitaisokurjó ♦ **úti élelem**

keitaisószecu ♦ **mobiltelefonos regény**

keitaiszo ♦ **morféma**

keitaiszuru ♦ **hordoz** [Tecsó-o icumo keitaiszuru.] „Mindig hordozok egy noteszt.” ♦ **magánál tart** [Musimegane-o cuneni keitaisiteiru.] „Mindig magamnál tartok egy nagytót.” ♦ **magával hord** [Cumano sasin-o keitaisiteiru.] „Magammal hordom a feleségem fényképét.” ♦ **mindig van nála** [Mizu-o keitaisiteiru.] „Mindig van nálam víz.” ♦ **nála van** [Keitaisiteitapoketonaifude ami-o kitta.] „A nálam lévő biciskával elvágтам a kötelet.”

keitaitenimocu ♦ **magával vitt kézipoggyász**

keiteki ♦ **duda** ♦ **jelzőkürt** ♦ **kürt** ♦ **rendőrsíp**

keitekikinsi ♦ **tilos dudálni**

keitekikinsikuiki ♦ **duda használatától tiltott terület**

keiteki-o naraszu ♦ **dudál** [Kuruma-va keiteki-o naraszu.] „A kocsidudál.” ♦ **kürtöl** [Fune-va keiteki-o naraszu.] „A hajó kürtöl.” ♦ **sípol** [Dzsókikikansa-va keiteki-o naraszu.] „A gőzmozdony sípol.”

keiten ♦ **szentírás** ♦ **szútra**

keito ♦ **gyapjú** ♦ **gyapjúfonal**

keitó ① **rendszer** [Sókakeitō] „emésztőrendszer” ② **család** [Kotonaru keitōni zokusuru gengodōsi] „különböző nyelvcsaládba tartozó nyelvek” ③ **származás** [Hahakatano keitō-o tadoru.] „Leköveti az anyai ág származását.” ④

ág [Gakumonno keitō] „tudományág” ⑤ **járat** [Baszuno keitōbangō-o osietekudaszai.]

„Mondja meg kérem a buszjárat számát!” ♦ **alap**

[Fuku-o aokeitōdematometta.] „Kék alapú ruha-összeállítás választottam.” ♦ **csoporth**

[Akakeitō] „vörös színcsoport” ♦ **kötődés**

[Dzsinbungakukeitō-o benkjōsiteiru.] „Humán kötődésű tárgyakat tanul.” ♦ **törzs** [Onadzsi keitōno dóbucu]

„ugyanabba a törzsbe tartozó állatok” ♦ **identekikeitō** **genetikai származás**

♦ **keitódateru** **szisztematikusan csinál** [Keitódateta kjōiku]

„szisztematikus oktatás” ♦ **sikikeitō** **parancslánc** ♦ **sinkeikeitō**

idegrendszer ♦ **denkikeitō** **elektromos rendszer** ♦ **meireikeitō** **parancslánc** ♦ **menekikeitō** **immunrendszer**

keitō ♦ **celózia** ♦ **ezüst celózia** ♦ **kakastaraj** ♦ **tarajos celózia**

keitō ♦ **odaadás**

keitō ♦ **dobócsere** ♦ **dobójátékos-csere**

keitōbunrui ♦ **filogenetikus osztályozás**

keitōbunruigaku ♦ **filogenetikus rendszer-tan**

keitodama ♦ **gomolyag** ♦ **gyapjúgombolyag**

keitódateru ♦ **szisztematikusan csinál** [Keitódateta kjōiku]

„szisztematikus oktatás”

keitódzsu ♦ **törzsfá**

keitógaku ♦ **filogenetika** ♦ **rendszer-tan** ♦ **törzsfajlódéstan**

keitógakutekina ♦ **filogenetikus**

keitóhaszsziei ♦ **fejlődéstörténet** ♦ **filogenezis** ♦ **törzsfajlódés**

keitókankei ♦ **rendszerkapcsolat**

keitonobōsi ♦ **gyapjúsapka**

keitonokucusita ♦ **gyapjúzokni**

keitō-o hiku ♦ **követő** ♦ **származású** [Hangarí dzsinno keitō-o hiku hito] „magyar származású ember”

keitorakku ♦ **platós kocsi** ♦ **teherszállító kocsi**

keitorakku ♦ **kisteherautó**

keitosó ♦ **gyapjúkereskedő**

keitőszaku ♦ **dobócsérés stratégia**

keitőszuru ♦ **odaadással csinál** [Kenkjūni keitōsita.]

„Odaadással kutat.” ♦ **odaadással szerez** [Kurasikku ongakuni keitōsiteiru.]

„Odaadással szereti a klasszikus zenét.”

keitőtekina ♦ **filogenetikus** ♦ **módszeres** [Keitőtekina gakusū]

„módszeres tanulás” ♦ **rendszeres** [Randamu goszato keitőtekina gosza]

„véletlen hiba és rendszeres hiba” ♦ **szisztematikus** [Détano keitőtekina sori]

„adatok szisztematikus feldolgozása”

keitőzokeru ♦ **rendszerbe foglal** [Sinsu-o keitőzokeru.]

„Rendszerbe foglalja az új fajokat.”

keiun ♦ **Keiun-kor**

keivansókōgun ♦ **nyak-váll-kar tünetegyüttes**

keizai ♦ **anyagok** [Kateino keizaidzsótai]

„háztartás anyagi helyzete” ♦ **gazdaság** [Szeifū-va keizai-o mavasita.]

„A kormány felpörgette a gazdaságot.” ♦ **gazdasági** [Juruja-kana keizaikaifukuga kitaiszareteimaszu.]

„Lasú gazdasági kilábalást várnak.” ♦ **közgazdaság**

♦ **gaibukeizai** **külgazdaság** ♦ **kaihókeizai** **nyitott gazdaság**

♦ **kakuretakeizai** **láthatatlan gazdaság** ♦ **kakuretakeizai** **rejtett gazdaság**

♦ **kanecukeizai** **túlfűtött gazdaság** ♦ **kaheikeizai** **penzgazdaság**

♦ **kaheiteikeizai** **monetáris gazdaság** ♦ **kjójúkeizai** **közösségi gazdaság**

♦ **kinkókeizai** **egyensúlyban lévő gazdaság** ♦ **keikakukeizai** **tervgazdaság**

♦ **keizaidzsótai** **gazdasági helyzet** [Keizaidzsótaiگانakanaka kōdzsósina.]

„A gazdasági helyzet nem akar javulni.” ♦ **keizaidzsótai** **anyagi helyzet**

[Kateino keizaidzsótai] „család anyagi helyzete” ♦ **keizaitekina** **gazdaságos**

[Kono szeiszangidzsucu-va keizaitekideszu.] „Ez a gyártástechnológia gazdaságos.”

♦ **keizaitekina** **penzügyi** [Keizaitekina rijūde daigakuni ikana-katta.]

„Pénzügyi okokból nem mentem egyetemre.” ♦ **keizaitekini** **gazdaságosan**

[Toirettopépá-o keizaitekini cukau.] „Gazdaságosan használok a vécepapírt.” ♦ **keizaitekini** **penzügyileg** [Keizaitekini daigakuni ikenai.]

„Pénzügyileg nem engedhetem meg magamnak, hogy egyetemre járjak.” ◇ **kokuminkeizai** nép-gazdaság ◇ **kokkakeizai** nemzetgazdaság ◇ **szaibákeizai** kibergazdaság ◇ **sidzsókeizai** piacgazdaság ◇ **dzsittaikeizai** real-gazdaság [Dzsittaikeizai-o moci no asoitai.] „A realgazdaságot kellene rendbe hozni.” ◇ **sihonsugikeizai** kapitalista gazdaság ◇ **sakaisugikeizai** szocialista gazdaság ◇ **dzsi-júsugikeizai** szabad gazdaság ◇ **szekaikeizai** világgazdaság ◇ **csikakeizai** árnyék-gazdaság ◇ **tószeikeizai** irányított gazdaság ◇ **tószeikeizai** szabályozott gazdaság [Csúótószeikeizai] „központilag szabályozott gazdaság” ◇ **heiszakeizai** zárt gazdaság ◇ **heidzsikeizai** gazdaság békeidőben ◇ **makurokeizai** makrogazdaság ◇ **mikurokeizai** mikrogazdaság ◇ **jamikeizai** feketegazdaság

keizaibucurigaku ◇ **ökonofizika**

keizaicsidai ◇ **gazdasági járadék**

keizaicsirigaku ◇ **gazdasági földrajz**

keizaidaigaku ◇ **közgazdaság-tudományi egyetem**

keizaidentai ◇ **gazdasági szervezet**

keizaidentairengókai ◇ **érdekképviselő**

keizaidodai ◇ **gazdasági alap**

keizaidszókjó ◇ **üzleti helyzet**

keizaidszószei ◇ **gazdasági helyzet** [Keizaidszószeino akka] „gazdasági helyzet romlása”

keizaidszótai ◇ **anyagi helyzet** [Kateino keizaidszótai] „család anyagi helyzete” ◇ **gazdasági helyzet** [Keizaidszótaiganakanaka kódzsósinaí.] „A gazdasági helyzet nem akar javulni.”

keizaienzso ◇ **gazdasági segítség** ◇ **pénzügyi segítség**

keizaifukkó ◇ **gazdaság helyreállítása** ◇ **gazdasági újjáépítés**

keizaifúsza ◇ **gazdasági bloká**

keizaigaku ◇ **gazdaságtan** ◇ **gazdaságtudomány** ◇ **közgazdaságtan** ◇ **közgazdaság-tudomány** ◇ **kihantekikeizaigaku** normatív közgazdaságtan [Dzsissókeizaigakuto kihantekikeizaigaku] „pozitív és normatív közgazdaságtan” ◇ **kindaiekeizaigaku** modern közgazdaságtan ◇ **keieikeizaigaku**

vállalati gazdaságtan ◇ **keinzukeizaigaku** keynesi közgazdaságtan ◇ **kokuszaieizaigaku** világgazdaságtan ◇ **kotenhakeizaigaku** klasszikus közgazdaságtan ◇ **dzsissókeizaigaku** pozitív közgazdaságtan [Dzsissókeizaigakuto kihantekikeizaigaku] „pozitív és normatív közgazdaságtan” ◇ **sinkotenhakeizaigaku** neoklasszikus közgazdaságtan ◇ **szúrikeizaigaku** matematikai közgazdaságtan ◇ **szeidzsikeizaigaku** politikai gazdaságtan ◇ **szeidohakeizaigaku** intézményi közgazdaságtan ◇ **zokurjúkeizaigaku** vulgáris gazdaságtan ◇ **dótaikeizaigaku** dinamikus közgazdaságtan ◇ **makurokeizaigaku** makro-közgazdaságtan ◇ **makurokeizaigaku** makrogazdaságtan ◇ **marukuszukeizaigaku** marxista közgazdaságtan ◇ **mikurokeizaigaku** mikrogazdaságtan ◇ **ródókeizaigaku** munkagazdaságtan

keizaigakubu ◇ **közgazdasági kar**

keizaigakuhjoron ◇ **Közgazdasági Szemle**

keizaigakuno ◇ **közgazdasági**

keizaigakusa ◇ **közgazdász**

keizaihakuso ◇ **gazdasági beszámoló** ◇ **gazdasági közlemény**

keizaihatten ◇ **gazdasági fejlődés**

keizaihendó ◇ **gazdasági fluktuáció**

keizaihó ◇ **gazdasági törvény**

keizaihókoku ◇ **gazdasági jelentés** [Keizaihókoku-o matomeru.] „Összeállítja a gazdasági jelentést.”

keizaihószoku ◇ **gazdasági törvény**

keizaijoszoku ◇ **gazdasági előrejelzés**

keizaika ◇ **takarékos ember**

keizaikacudó ◇ **gazdasági aktivitás** [Keizaikacudó-va kappacuninata.] „Nőtt a gazdasági aktivitás.”

keizaikai ◇ **üzleti világ**

keizaikaigiso ◇ **gazdasági kamara**

keizaikaihacu ◇ **gazdaságfejlesztés**

keizaikaihó ◇ **gazdasági nyitottság**

keizaikaikaku ◇ **gazdasági reform**

keizaikankjó ◇ **gazdasági környezet**

keizaikan-nen ◇ **pénzügyi érzék**

keizaikanri ♦ gazdaságirányítás

keizaikanrisizutemu ♦ gazdaságirányítási rendszer [Sakaisugikeizaikanrisizutemu] „szocialista gazdaságirányítási rendszer”

keizaikaszszeika ♦ gazdaságélénkítés ♦ gazdaságélénkülés

keizaikaszszeikano ♦ gazdaságélénkítő

keizaikakaku ♦ gazdasági tervezés

keizaiken ♦ gazdasági övezet ◊ **sirukuródokeizaiken** Selyemút Gazdasági Övezet

keizaikiban ♦ gazdasági infrastruktúra

keizaikikakucsó ♦ gazdasági tervhivatal

keizaikiki ♦ gazdasági válság ◊ **szekaikeizaikiki** világgazdasági válság

keizaikikó ♦ gazdasági mechanizmus ♦ gazdasági szerkezet

keizaikinkó ♦ gazdasági egyensúly

keizaikisa ♦ gazdasági újságíró

keizaikiszeki ♦ gazdasági csoda [Nihonno keizaikiszeki] „japán gazdasági csoda”

keizaikjódótai ♦ gazdasági közösség ◊ **ósúkeizaikjódótai** Európai Gazdasági Közösség

keizaikjórjokukaihacukikó ♦ Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet

keizaikjósórzóru ♦ gazdasági versenyképesség

keizaikomón ♦ gazdasági tanácsadó

keizaikósinszei ♦ gazdasági elmaradottság

keizaikótai ♦ gazdasági hanyatlás

keizaikózó ♦ gazdasági szerkezet ♦ gazdaságszerkezet

keizaimaszacu ♦ gazdasági súrlódás ♦ gazdasági vita

keizaimekanizumu ♦ gazdasági mechanizmus

keizaimen ♦ gazdasági oldal

keizaimende ♦ gazdasági oldalról

keizaimitósi ♦ gazdasági kilátások

keizainoszuitai ♦ gazdasági hanyatlás

keizaيران ♦ gazdasági rovat

keizairon ♦ gazdaságelmélet

keizairjoku ♦ gazdasági erő

keizaisakaigaku ♦ gazdaságszociológia

keizaisi ♦ gazdaságtörténet

keizaisi ♦ gazdasági lap

keizaisidó ♦ gazdaságirányítás ◊ **csúókeizaizaidó** központi gazdaságirányítás

keizaisigekiszaku ♦ gazdaságélénkítő intézkedés

keizaisihjó ♦ gazdasági mutató

keizaisikószaku ♦ gazdaságélénkítő intézkedés

keizaisinrigaku ♦ gazdaságpszichológia

keizaisutai ♦ gazdálkodó egység ♦ gazdasági alany ♦ gazdasági egység

keizaiszamitto ♦ gazdasági csúcstalálkozó

keizaiszangjósu ♦ Gazdasági és Ipari Minisztérium

keizaiszei ♦ gazdaságosság [Szeiszanno keizaiszei-o takameru.] „Növeli a termelés gazdaságosságát.”

keizaiszeicsó ♦ gazdasági növekedés

keizaiszeicsóki ♦ gazdasági növekedés kora

keizaiszeiszai ♦ gazdasági szankció [Keizaiszeiszai-o kaidzsosita.] „Feloldották a gazdasági szankciókat.”

keizaiszeiszaku ♦ gazdaságpolitika

keizaiszógoendzsokaigi ♦ Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa

keizaitaikoku ♦ gazdasági nagyhatalom

keizaitaiszei ♦ gazdasági rendszer

keizaitecugaku ♦ gazdaságfilozófia

keizaiteimei ♦ gazdasági pangás ♦ gazdasági stagnálás

keizaiteitai ♦ gazdasági pangás ♦ gazdasági stagnálás

keizaitekidókizuke ♦ gazdasági motiváció ♦ pénzügyi motiváció

keizaitekidzsiricu ♦ gazdasági önállóság ♦ pénzügyi önállóság

keizaitekijokuszei ♦ **gazdasági kényszer**
♦ **pénzügyi kényszer**

keizaitekina ♦ **anyagi** [Keizaitekina rijú] „anyagi ok” ♦ **gazdaságos** [Kono szeiszangidzsucu-va keizaitekideszu.] „Ez a gyártástechnológia gazdaságos.” ♦ **pénzügyi** [Keizaitekina rijúde daigakuni ikanakatta.] „Pénzügyi okokból nem mentem egyetemre.”

keizaitekinahaikei ♦ **anyagi háttér** [Kazokuno keizaitekina haikei] „család anyagi háttere” ♦ **gazdasági háttér**

keizaitekini ♦ **anyagilag** [Kareno ie-va keizaitekini jojúgaaru.] „Az a család anyagilag jól áll.” ♦ **gazdaságilag** [Kuni-va keizaitekini kibisii dzsókjóniaru.] „Az ország rosszul áll gazdaságilag.” ♦ **gazdaságosan** [Toirettopépá-o keizaitekini cukau.] „Gazdaságosan használok a vécepapírt.” ♦ **pénzügyileg** [Keizaitekini daigakuni ikenai.] „Pénzügyileg nem engedhetem meg magamnak, hogy egyetemre járjak.”

keizaitekirigaikankei ♦ **anyagi érdekelt-ség**

keizaitekisinkaicsi ♦ **feltörekvő gazdasági központ**

keizaitekiszeidzsuku ♦ **gazdasági érettség** ♦ **gazdasági fejlettség**

keizaitógó ♦ **gazdasági integráció**

keizaiun-ei ♦ **gazdaságirányítás**

keizoku ♦ **folytatás** ♦ **folytatódás** ♦ **folytatólagosság** ♦ **folytonosság** ♦ **huzam** ♦ **huzamosság** ♦ **meghosszabbítás**

keizokucsúno ♦ **folyamatban lévő**

keizokuszei ♦ **folyamatosság** ♦ **folytonosság**

keizokuszuru ♦ **folytat** [Kenkjú-o keizokusita.] „Folytatták a kutatást.” ♦ **meghosszabbít** [Hokenkeijaku-o keizokusita.] „Meghosszabbítottam a biztosítást.”

keizokutekina ♦ **állandó** [Keizokutekina súnjú-o kakuhositai.] „Szeretnék állandó jövedelmet biztosítani magamnak.” ♦ **folyamatos** [Keizokutekina sien] „folyamatos segítség”

keizokutekini ♦ **folyamatosan** [Szeihinno hinsicu-o keizokutekini kaizenszuru.] „Folyamatosan javítjuk a termék minőségét.” ♦ **huzamo-**

san [Keizokutekini tairjóno oszake-o nonda.] „Huzamosan fogyasztott sok alkoholt.”

keizokutekininaru ♦ **állandósul** [Szeeki-va keizokutekininata.] „Állandósult a köhögésem.”

keizokutekiniszuru ♦ **állandósít** [Tósi-o keizokutekinisita.] „Állandósítottam a befektetéseket.”

keizu ♦ **családfa** ♦ **leszármazási ábra** ♦ **származás** [Kareno keizu-o sirabeta.] „Megvizsgálták a származását.”

keizugaku ♦ **családkutatás** ♦ **genealógia** ♦ **származástan**

kejaburu ♦ **berúg** [Keiszacu-va doa-o kejabutte hejani hairi konda.] „A rendőrök berúgták az ajtót, és benyomultak a szobába.” ♦ **szétrúg** [Musakusasitegomi bukuro-o kejabutta.] „Mérgemben szétrúgtam a szemetes zsákokat.” ♦ **szétver** [Teki-o kejabutta.] „Szétvertem az elenséget.”

kejaki ♦ **gyertyánszil** ♦ **japán gyertyánszil**

kekadzsi ♦ **eredményorientáltság**

kéki ♦ **cukrászsütemény** ♦ **sütemény** ♦ **tor-ta** [Kéki-o ninzúbunni kiri vaketa.] „A tortát felvágtam úgy, hogy mindenkinek jusson.” ♦ **tor-taszelet** ♦ **kappu-kéki** kosár alakú sütemény ♦ **dekorésón-kéki** díszes torta ♦ **bászudé-kéki** születésnap tortája ♦ **furúcu-kéki** gyümölcs torta ♦ **hoto-kéki** lepény

kékija ♦ **cukrász** ♦ **cukrászat** ♦ **cukrászda**

kékiatto ♦ **tortaszegés**

kékisokunin ♦ **cukrász**

kekka ♦ **eredmény** [Kenkósindanno kekka-va dódesitaka?] „Milyen lett az egészségügyi vizsgálat eredménye?” ♦ **gyümölcsáhozás** ♦ **konzekvencia** ♦ **következmény** [Himan-va kasokuno kekkadearu.] „A kövérség a falánkság következménye.” ♦ **következtében** [Szono kekka, cugino keikaku-va hakisininatta.] „Ennek következtében nem lett a következő tervből semmi.” ♦ **okozat** [Gen-into kekka] „ok és okozat” ♦ **kenszakukekka** találat [Njúrjokuszareta dzsókenni iccsiszuru kenszakukekka-va arimaszendesita.] „Nem volt találat, ami egyezett volna a bevitt feltételekkel.” ♦ **kókekka** jó eredmény ♦ **szaisúkekka** végeredmény ♦ **dzsik-**

kenkekka kísérleti eredmény ◊ **csószakekka** vizsgálat eredménye

kekkadearu ♦ **következik** [Szeikó-va kinbenno kekkadearu.] „A siker a szorgalomból következik.”

kekkaфуza ♦ **lótuszülés**

kekkaһappjó ♦ **eredményhirdetés**

kekkaһjó ♦ **eredménytáblázat**

kekka ♦ **gátszakadás**

kekka ♦ **buddhista gyakorlat és élettér elválasztása**

kekkaiszuru ♦ **átszakad** [Teibóga kekkaista.] „Átszakadt a gát.”

kekkaku ♦ **elutasítás** ♦ **kizárás**

kekkaku ♦ **gümőkór** ♦ **TBC** ♦ **tuberkulózis** ♦ **tüdővész** ◊ **kaihószekkekaku** nyílt tuberkulózis ◊ **honbaszekkekaku** vágató tüdővész ◊ **honbaszekkekaku** gyorsan ölő tüdővész

kekkaku**bjóin** ♦ **tüdőgondozó**

kekkaku**dzsóó** ♦ **kizáró ok**

kekkaku**kandzsa** ♦ **gümőkóros** ♦ **tüdőbeteg**

kekkaku**kin** ♦ **tuberkulózisbacillus**

kekkan ♦ **ér** [Kekkanga cumatteiruto sindanszaremasita.] „Az orvos azt mondta, hogy el van záródva az ereim.” ◊ **santokekkan** **vérérsönt** ◊ **dzsínkókekkan** **műér** ◊ **nókekkan** **agyér** ◊ **mószaikekkan** **hajszálér**

kekkan ♦ **hiányosság** [Jakinde cukurareta buhinnitakuszán-no kekka ngakanszaretá.] „Az éjszakai műszakban gyártott alkatrészekben sok hiányosságot fedeztek fel.” ♦ **hiba** [Mansón-ni kekka ngamicukatta.] „Hibát találtak a társasházban.” ◊ **kojúkekkan** **típushiba** ◊ **sintainokekkan** **testi fogyatéék** ◊ **nikutaitekikekkan** **testi fogyatéékosság**

kekkanbenmaku ♦ **érbillentyű**

kekkangeka ♦ **érsebészet**

kekkangekai ♦ **érsebész**

kekkanheki ♦ **érfal**

kekkanhin ♦ **hibás cikk** ♦ **hibás termék**

kekkangakucsó ♦ **érkítágulás** ♦ **értágulás** ♦ **vazodilatáció**

kekkangakucsó**zai** ♦ **értágító szer**

kekkangkei ♦ **érrendszer** ♦ **keringési rendszer** ♦ **vérrendszer** ◊ **kaihókekka**ngkei **nyílt keringési rendszer** ◊ **heiszakekka**ngkei **zárt keringési rendszer**

kekkangkeiren ♦ **érgörccs**

kekkangk**jószaku** ♦ **érszűkület**

kekkangk**júsuku** ♦ **érösszehúzóadás**

kekkang**naihi** ♦ **endotélium**

kekkang**no** ♦ **hibás** [Kekkanszeihin-o mékáni henkjakusita.] „A hibás árut visszaadtuk a gyártónak.”

kekkang**su** ♦ **érdaganat**

kekkang**súsuku** ♦ **érösszehúzóadás**

kekkang**szadószekcsókanpeucsidó** ♦ **vazoaktív intesztinális polipeptid**

kekkang**szekihin** ♦ **hibás termék**

kekkang**undócsúsú** ♦ **vazomotorikus központ** ♦ **vazomotoros központ**

kekkang**undósinkei** ♦ **vazomotoros ideg**

kekkang**o micсібiku** ♦ **következményhez vezet** [Ajamacsi-va szaiakuno kekka-о micсібiita.] „A hiba a legrosszabb következményekhez vezetett.”

kekkang**o miszeru** ♦ **felmutat** [Dzsúnenkanamo kenkjúsitéirunoni nanno kekka ngomiszerarenai.] „Már tíz éve kutat, de még semmit sem tud felmutatni.”

kekkang**órai** ♦ **végeredmény jó**

kekkang**szecu** ♦ **következményes mellékmondát**

kekkang**tekini** ♦ **mindent összevéve** [Sibókóni ikenakute kekka ngtekini-va jokatta.] „Mindent összevéve jó volt, hogy nem sikerült abba az iskolába menni, ahová akartam.” ♦ **végeredményben** [Kekka ngtekini-va zenbuumakuitta.] „Végeredményben minden jól sikerült.” ♦ **végeredményképpen**

kekkang**tositeno** ♦ **eredő**

kekkang**imodzsi** ♦ **ékirás**

kekkang ♦ **életerő** ♦ **forróvérűség** ◊ **sószókekka**ng **forróvérűség**

kekkang ♦ **felkelés** ♦ **lázadás**

kekkin ♦ **hiányzás** ♦ **távolmaradás** ◇ **bjóki-kekkin** **betegszabadság** ◇ **mudankekkin** **engedély nélküli hiányzás** [Mudankekkin-o sita saingairu.] „Van egy munkatársunk, aki engedély nélkül hiányzott.”

kekkinihajaru ♦ **elragadja a hév** [Kekkini hajatte mubóna kói-o sita.] „Elragadta a hév, és vakmerő dolgot tett.” ♦ **indulatos** [Kekkini hajatte nagurikakatta.] „Indulatosan megütötte.”

kekkinszuru ♦ **nem megy dolgozni** [Bjókino toki-va issúkankekkinsita.] „Amikor beteg voltam, egy hétig nem mentem dolgozni.”

kekisúikai ♦ **felkelés**

kekiszakan-na ♦ **ereje teljében levő** [Kekiszakan-na vakai hitoda.] „Ereje teljében lévő fiatal volt.” ♦ **forróvérű** [Kekiszakan-na tosigorono hito] „forróvérű korban lévő ember” ♦ **vagány**

kekiszuru ♦ **felkel** [Kokumin-va hókentekiszenszeini taisite kekksita.] „A nép felkelt a feudális autokrácia ellen.” ♦ **fellázad** [Kokumin-va fuszeisenkjoni taisite kekksita.] „A nép fellázadt az elcsalt választások miatt.”

kekjo ♦ **barlangban élés**

kekjodzsin ♦ **barlanglakó**

kekjoku ♦ **legvégül** [Iroiro tamesitaga kekjokukorenisita.] „Sokat kipróbáltam, és legvégül ennél maradtam.” ♦ **mígnem** [Fune-va tózakari, kekjokuharuka acsirani kietesimatta.] „A hajó távolodott, mígnem végül teljesen eltűnt a messzeségben.” ♦ **vége az lesz** [Súmacu-va kekjokudokonimo ikanakatta.] „A vége az lett, hogy sehová sem mentünk hétvégén.” ♦ **végén** [Kekjokudono udedokei-o erandano?] „A végén melyik karórát választottad?” ♦ **végeredményben** [Kekjokusakkin-o henszaisinakerebanaranai.] „Végeredményben úgyis vissza kell fizetni az adósságot.” ♦ **végtére** [Kare-va kekjokusakkin-o kaesita.] „Végtére csak megadta az adósságát.” ♦ **végül** [Kekjokukono bunsó-o hon-jakudekinakatta.] „Végül csak nem sikerült lefordítani a mondatot.”

kekjoszeikacu ♦ **barlangban élés**

kekjoszuru ♦ **barlangban él**

kekjú ♦ **fejesevés** ♦ **káposztafejl**

kekjú ♦ **alakos elemek** ♦ **vérsajt**

kekjúkeiszanki ♦ **hemocitóméter** ♦ **vérsajt számláló**

kekjúszuru ♦ **fejesevés** [Kjabecu-va szoroszo kekjúszuru.] „Hamarosan fejesevés a káposzta.” ♦ **megfejesevés** [Kjabecu-va migotoni kekjúsita.] „Gyönyörűen megfejesevés a káposzta.”

kekko ♦ **járattörlés**

kekko ♦ **véráramlás** ♦ **vérkeringés**

kekko ♦ **elégge** [Koko-va kekkozamui.] „Elégge hideg van itt.” ♦ **felépítés** [Sószecuno kekko] „novella felépítése” ♦ **igencsak** [Kore-va kekkoomosiroi.] „Ez igencsak érdekes.” ♦ **meglehetősen** [Kare-va kjúrjó-o kekkomoratteiru.] „Meglehetősen sokat visz haza.” ♦ **nikkó-o mizusitekekko-toiunakare** **Nápolyt látni és meghalni**

kekko ♦ **keresztülvitel** ◇ **utenkekko** **eső nem akadály** ◇ **sóukekko** **kisebb eső esetén is megtartva**

kekko-dótai ♦ **hemodinamika**

kekkon ♦ **frigy** ♦ **házasodás** ♦ **házasság** [Kanodzsono kekkon-va siavaszedatta.] „Boldog volt a házassága.” ♦ **nősülés** ◇ **giszókekkon** **látszatházasság** ◇ **kinsinkekkon** **rokonok közti házasság** ◇ **kokuszaiekkon** **vegyes házasság** ◇ **gokucsúkekkon** **fogvatartott házasságkötése** ◇ **sokubakekkon** **munkahelyi házasság** [Vatasi-va sokubakekkondatta.] „A munkahelyemről házasodtam.” ◇ **sinsikiekkon** **sintó esküvő** ◇ **sinzokuekkon** **rokonházasság** ◇ **szeirjakuekkon** **érdekházasság** ◇ **daszantekinakekkon** **érdekházasság** [Daszantekina kekkon-o sita.] „Érdekházasságot kötött.” ◇ **dengkiekkon** **villámházasság** ◇ **nidzsúkekkon** **bigámia** ◇ **jokutokuzukunoekkon** **érdekházasság** ◇ **ren-aiekkon** **szerelemházasság** [Ren-aiekkon-o gokaisimasita.] „Ötször kötött már szerelemházasságot.”

kekkon ♦ **vérfolt** [Kekkonocuita juka] „vérfoltos padló” ♦ **véryom**

kekkona ♦ **csinálhat** [Oszara-o szagetemo kekko-deszu.] „Elviheti a tányérokat!” ♦ **elég** [Ippaidakede kekko-deszu.] „Egy pohárral elég lesz.” ♦ **megfelelő** [Vain-va akade kekko-deszu.] „A vörösbor megfelel.” ♦ **meglehetősen nehéz** [Kekkona szagjódatta.] „Meglehetősen

nehéz munka volt.” ♦ **nagyszerű** [Kekkonapurezento-o itadaita.] „Nagyszerű ajándékot kaptam.” ♦ **nem kér** [Kóhí-va kek-kódeszu.] „Nem kérek kávét!” ♦ **remek** [Kek-kóna ocsadeszu.] „Remek ez a tea!” ♦ **szép** [Kek-kóna sina-o tamavariarigatógozaimaszu.] „Köszönöm a szép ajándékot!” ♦ **szükséges** [Dzsúso-o kakanakutemo kek-kódeszu.] „Nem szükséges beírnia a címét.”

kekkon-aite ♦ **menyasszony** [Bokuno kekkon-aite-o sókaisimaszu.] „Bemutatom a menyasszonyomat!” ♦ **pár** [Kekkon-aite-o szagasita.] „Házassághoz párt kerestem.” ♦ **vőle-gény** [Vatasino kekkon-aite-o sókaisimaszu.] „Bemutatom a vőlegényemet!”

kekkon-aitezagasi ♦ **párkeresés** ♦ **párvá-lasztás**

kekkonbanasi ♦ **házasság megbeszélése** [Kekkonbanasiganakanaka szuszumanai.] „Nehezen jutunk el a házasságig.”

kekkonganbó ♦ **házasodási szándék**

kekkingo ♦ **házasság után** [Kekkingoma-dzsimeninatta.] „A házasság után megkomolyodott.”

kekkonhiróen ♦ **esküői bankett**

kekkinaru ♦ **törlik a járatot** [Taifúnótame nihjakubin idzsóga kekkinaratta.] „A tájfun miatt több mint 200 repülőgépjáratot törölték.”

kekkon-isó ♦ **esküői ruha**

kekkon-ivai ♦ **nászajándék** [Kono tokei-va kekkon-ivainimoratta.] „Ez az órát nászajándékba kaptuk.”

kekkon-jubiva ♦ **jegygyűrű**

kekkonkensa ♦ **vérnyomvizsgálat**

kekkonkinenbi ♦ **házassági évforduló**

kekkonkósinkjoku ♦ **nászinduló**

kekkon mae-va ♦ **házasság előtt** [Kekkonmaeha jaszeteita.] „A házasság előtt karcsú volt.”

kekkon-nenrei ♦ **házasodási kor**

kekkon-no ♦ **házas** [Kekkonseikacu-va tano-sii.] „Élvezem a házaséletet.”

kekkon-noen ♦ **lakodalom**

kekkon-nogosúgi ♦ **nászajándék** [Tomodacsini kekkonno gosúgitosite szanman en-o vatasita.] „A barátomnak 30 ezer jent adtam nászajándékba.”

kekkon-nohiszeki ♦ **házasság szentsége**

kekkon-nomósikomi ♦ **házassági ajánlat** [Kanodzsoni kekkonno mósi komi-o sita.] „Házassági ajánlatot tettem neki.”

kekkon-nozótóhin ♦ **nászajándék**

kekkon-o kotovaru ♦ **kikosaraz** [Kanodzso-va karetono kekkon-o kotovatta.] „A nő kikosarazta a férfit.”

kekkon-o mósikomu ♦ **megkéri a kezét** [Reidzsóni kekkon-o mósi komimasita.] „Megkérte a kisasszony kezét.”

kekkinsiki ♦ **esketés** ♦ **esküvő** ♦ **házasságkötés** ♦ **lagzi** ♦ **lakodalom** ♦ **menyegző** ♦ **kinkonsiki aranylakodalom** [Kekkingodzsu neno kinkonsiki-o mukaeta.] „Elérkeztek a házasságok ötvenedik évét jelző aranylakodalomukhoz.” ♦ **ginkonsiki ezüslakodalom** [Ginkonsikino oivai] „ezüslakodalom megünnepelése” ♦ **daijamondokonsiki gyémántlakodalom**

kekkinsikinosótaikjaku ♦ **násznép**

kekkinsitatenofúfu ♦ **ifjú pár** ♦ **újdotsült házaspár**

kekkinsiteiru ♦ **házas** [Kare-va mó kekkinsiteiru.] „Már házas.”

kekkinsoja ♦ **nászéjszaka**

kekkinsómeiso ♦ **házassági anyakönyvi kivonat**

kekkinszagi ♦ **házasságsszédelgés**

kekkinszagisi ♦ **házasságsszédelgő**

kekkinszaito ♦ **társkereső oldal**

kekkinszaszeru ♦ **hozzáad** [Muszume-o okanemocsino otokoto kekkinszaszeta.] „Hozzáadta a lányát egy gazdag emberhez.” ♦ **megesket** [Sinpu-va kappuru-o kekkinszaszeta.] „A pap megeskette a párt.”

kekkinszeikacu ♦ **házasélet**

kekkinszen ♦ **házasságvonal**

kekkinszódandzso ♦ **házasságközvetítő iroda**

kekkonszuru ♦ **egybekel** [Karera-va kekkonsita.] „A pár egybekelt.” ♦ **elkötelezi magát** [Kanodzso-va hajaku kekkonsita.] „Az a nő fiatalon elkötelezte magát.” ♦ **elvesz** [Kare-va kono kjókaide kanodzso kekkonsita.] „Ebben a templomban vette el a lányt.” ♦ **feleségül vesz** [Sanaino dzsoseito kekkonsita.] „Feleségül vette a munkatársát.” ♦ **frigyre lép** [Karera-va kekkonsita.] „Frigyre léptek.” ♦ **házasodik** [Tomodacsi-va raisúkekkonszuru.] „A barátom jövő héten házasodik.” ♦ **hozzámegy** [Jódzsito kekkonsita.] „Hozzáment Józsihoz.” ♦ **megesküszik** [Fúfu-va rokugacuni kekkonsita.] „Júniusban megesküdtek.” ♦ **megházasodik** [Kjonenkekkonsita.] „Múlt évben megházasodtam.” ♦ **megnősül** [Kare-va kjonenkekkonsita.] „Múlt évben megnősült.” ♦ **nősül** [Ani-va raisúkekkonszuru.] „Jövő héten nősül a bátyám.” ♦ **összeházasodik** [Koibitodósi-va kekkonsita.] „A szerelmespár összeházasodott.” ♦ **kekkonszaszeru hozzád** [Muszume-o okanemocsino otokoto kekkonszaszeta.] „Hozzáadta a lányát egy gazdag emberhez.” ♦ **kekkonszaszeru megesküt** [Sinpu-va kappuru-o kekkonszaszeta.] „A pap megeskütette a párt.”

kekkontekireiki ♦ **házasulandó kor**

kekkórikigaku ♦ **hemodinamika**

kekkószei ♦ **véreredetű** [Kekkoszeikan-szen] „véredetű fertőzés”

kekkószuru ♦ **kimarad** [Rijószurucumorino funeno binga kekkósitesimatta.] „Kimaradt a hajójárat, amivel úgy volt, hogy megyek.” ♦ **törölvé lesz** [Jojakusita szorano binga kekkósitesimatta.] „Törölték a repülőjáratomat.”

kekkószuru ♦ **keresztülviz** [Nankjokutanken-o kekkósita.] „Keresztülvit-tük a déli-sarki expedíciót.” ♦ **megtart** [Szutoraiki-o kekkósita.] „Megtartották a sztrájkot.” ♦ **végrehajt** [Kúsú-o kekkósita.] „Végrehajtották a légitámadást.”

kekkukensin ♦ **tüdőszűrés**

kekomi ♦ **cipőlemező hely** ♦ **lábtartó** ♦ **lépcsőfellépő**

kemanszó ♦ **nagy szívvirág**

kemari ♦ **lábtengő** ♦ **tengő**

kemikaru-parupu ♦ **mesterséges cellulóz**

kemikaru-súzu ♦ **műbőr cipő**

kemiszuru ♦ **ellenőríz** ♦ **elmulaszt** ♦ **eltelik**

kemono ♦ **állat** ♦ **vadállat**

kemonohen ♦ **bal oldali állat-gyök**

kemonomicsi ♦ **csapás** [Sika-va kemonomicsi-o aruiteita.] „Egy őz baktatott a csapáson.” ♦ **vadcsapás** ♦ **vadösvény**

kemu ♦ **füst** ♦ **kemunimaku összezavar** [Gairaigo-o cukatte vatasi-o kemuni maita.] „Idegen szavakkal összezavart.”

kemui ♦ **fojtogató** ♦ **füstös** [Kemukute me-ga itai.] „Marja a szemem a füst.”

kemukudzsarano ♦ **borzas** [Kemukudzsarano inu.] „Borzas kutya.” ♦ **bozontos** [Kemukudzsaranoagohige.] „Bozontos szakáll.” ♦ **szőrös** [Kemukudzsarano te.] „Szőrös kéz.”

kemunimaku ♦ **összezavar** [Gairaigo-o cukatte vatasi-o kemuni maita.] „Idegen szavakkal összezavart.”

kemuri ♦ **füst** [Kiszen-va kemuri-o haite szuszunda.] „A gőzház füstöt okádvá haladt.” ♦ **kemurigatacu felszál a füst** ♦ **kemurikógai füstszennyezés** ♦ **kemuritokieru semmivé válik** [Szeidszikano tenijotte icsiokuenga kemurito kieta.] „A politikus keze alatt százmillió jen semmivé vált.” ♦ **kemurininaru elhamvad** ♦ **kemurininaru semmibe vész** [Icsioku-eno tósi-va kemurininata.] „Semmibe veszett 100 millió jen befektetésem.” ♦ **kemurinimakareru beborítja a füst** ♦ **kemuri-o tateru füstől** [Ki-va kemuri-o tatete moeteita.] „A fa füstölve égett.” ♦ **tabakonkemuri dohányfüst** ♦ **higanaitokoronikemurihatatanai nem zörög a haraszt, ha nem fúj a szél** ♦ **hitoszudzsinokemuri füstcsík**

kemuricsúdoku ♦ **füstmérgezés**

kemuridasi ♦ **füstnyílás** ♦ **kémény**

kemurigatacu ♦ **felszál a füst**

kemurikancsiki ♦ **füstérezékelő**

kemurikógai ♦ **füstszennyezés**

kemurinimakareru ♦ **beborítja a füst**

kemurininaru ♦ **elhamvad** ♦ **semmibe vész** [Icsioku-eno tósi-va kemurininata.] „Semmibe veszett 100 millió jen befektetésem.”

kemurinonioi ♦ **fűstszag** [Kemurino nioigaszuru.] „Fűstszagot érzek.”

kemuri-o daszu ♦ **fűstöl** [Kurumanoendzsingakemuri-o dasita.] „Az autó motorja fűstölt.”

kemuri-o haku ♦ **fűstöl** [Entocuga kemuri-o haiteiru.] „Fűstöl a kémény.” ♦ **fűstöt oká-dik** [Dzsókikikansa-va kemuri-o haita.] „A gőzök fűstöt okádot”

kemuri-o nigaszukoto ♦ **fűstelvezetés**

kemuri-o szuukoto ♦ **fűstmérgezés** [Dandzsoszan-ninga kemuri-o szutte bjóinni hakobareta.] „3 személyt fűstmérgezéssel kórházba szállítottak.”

kemuri-o tateru ♦ **fűstöl** [Ki-va kemuri-o tatete moeteita.] „A fa fűstölve égett.”

kemuritokieru ♦ **semmivé válik** [Szeidzsikano tenijotte icsiokuenga kemurito kieta.] „A politikus keze alatt százmillió jen semmivé vált.”

kemurizuisó ♦ **fűstkvarc**

kemuru ♦ **fűstöl** [Entocuga kemutteiru.] „Fűstöl a kémény.” ♦ **ködös** [Macsiva ameni kemutteita.] „A város az esőtől ködös volt.” ♦ **kemutta fűstös** [Tabakode kemutta nomi jani haitta.] „Beléptem egy dohányfűstös kocsmába.”

kemusi ♦ **hernyó**

kemusimajuge ♦ **bozontos szemöldök** ♦ **markáns szemöldök**

kemutagaru ♦ **feszeng** [Jamittarasii dzsósiva min-nakara kemutagarareteiru.] „Mindenki feszeng a gúnyos főnök miatt.” ♦ **zavarja a fűst** [Tabakode szutteiru otokono tonarino hito-va kemutagatteita.] „A pőfékelő ember melletti vendéget zavarta a fűst.”

kemutai ♦ **fűstös** [Izakaja-va szugoku kemutakatta.] „A kocsmá nagyon fűstös volt.” ♦ **idegesítő** [Boszu-va kemutai szonzaida.] „A főnököm idegesítő.”

kemutta ♦ **fűstös** [Tabakode kemutta nomi jani haitta.] „Beléptem egy dohányfűstös kocsmába.”

ken ♦ **egyben** [Kare-va kjósiken szakkadeszu.] „Ő tanár és egyben író is.”

ken ♦ **fullánk** ♦ **kard** [Ken-o nuku.] „Kardot ránt.” ♦ **kardvívás** [Ken-o mananda.] „Kard-

vívást tanult.” ♦ **tojócsó** ♦ **pen-va ken-jorimo cujosi toll erősebb a kardnál**

ken ♦ **éles** [Kennoaru kotoba] „éles szavak” ♦ **nehézség** ♦ **szigorúság** [Kennoaru me] „szigorú tekintet” ♦ **veszélyes meredély** [Arupuszuno ken] „Alpok veszélyes meredélye”

ken ♦ **kutya** ♦ **módóken vakvezető kutya**

ken ♦ **megye** ♦ **vármegye** ♦ **rinszecuken szomszéd megye**

ken ♦ **eset** [Koremade dzsúszenkenno hóokugaatta.] „Eddig 13 esetet jelentettek.” ♦ **ügyek számlálószava** ♦ **ikken egy ügy** [Reino ikken-va katazuketa.] „Azt a bizonyos ügyet elintéztük.” ♦ **honken e tárgy** [Honkennicuite-va nocsihodo happjósimaszu.] „E tárgyra vonatkozólag később fogunk nyilatkozni.” ♦ **honken szóban forgó dolog** [Honkennicukimasite-va sócsiitasimasita.] „A szóban forgó dolgot tudomásul vettem.” ♦ **honken e téma** [Honkenni kanszuru otoi avasze szaki-va cugino tórideszú.] „E témában a következő helyen lehet érdeklődni.”

ken ♦ **ín** ♦ **akireszuken Achilles-ín** [Akireszú kenga kireta.] „Elszakadt az Achilles-inam.” ♦ **akireszuken gyenge pont** [Szábuno jovasza bokunoakireszú kenda.] „A gyenge szerválás az én gyenge pontom.” ♦ **kensó ínhüvely**

ken ♦ **biléta** ♦ **jegy** [Kókúken-o katta.] „Repülőjegyet vettem.” ♦ **kártya** ♦ **szelvény** ♦ **ka-iinken tagsági kártya** ♦ **kaiszúken gyűjtőjegy** ♦ **gifutoken ajándékutalvány** ♦ **sóken értékpapír** ♦ **dzsósaken menetjegy** ♦ **só-taiken tiszteletjegy** [Konszátono sótaikeno itadaita.] „Tiszteletjegyet kaptam egy koncertre.” ♦ **sóhinken vásárlási utalvány** ♦ **soken ebédjegy** ♦ **sinszacuken előjegyzési kártya** ♦ **szeiriken sorszámozott jegy** [Ninkinoarukonszátono njúdzsónotameni szeirikenga kubarareta.] „A népszerű koncertnél a belépéshez sorszámozott jegyeket osztogattak.” ♦ **tódzsóken beszállókártya** [Tódzsóken-o kikaini ireta.] „Belecsúsztatta a beszállókártyát a gépbe.” ♦ **tokutaiken tiszteletjegy** ♦ **tosoken könyvvásárlási utalvány** ♦ **njúdzsóken belépőjegy** ♦ **hikikaeken utalvány** [Murjóhikikaekkenno taisósóhin] „ingyenes utalványért kapható termékek” ♦ **hikikaeken elismervény** ♦ **mauriken jegy elővételben** ♦ **varibikiken kedvezményre jogosító kupon**

ken ♦ **körzet** [Terebi kjokuno dzsuszinkenni szundeiru.] „A tévéállomás vételi körzetében lakom.” ♦ **terület** ♦ **iszuramuken iszlám világ** ♦ **eigoken angol nyelvterület** ♦ **kjőszanken kommunista tábor** ♦ **keizaiken gazdasági övezet** ♦ **kengainaru elmegy a térerő** [Keitai-va kengainatta.] „A mobilomon nincs térerő.” ♦ **sutoken főváros vonzáskörzete** ♦ **sutoken agglomeráció** ♦ **szeirjokuken befolyás köre** ♦ **cúsóken kereskedelmi övezet** ♦ **nankjokuken Déli-sarkvidék** ♦ **júroken euroövezet**

ken ♦ **billentyű** ♦ **kenban klaviatúra** ♦ **kenban billentyűzet** ♦ **kokken fekete billentyű** ♦ **hakken fehér billentyű**

ken ♦ **jog** [Szenkjoken-va hatacsikara ataareru.] „A választójogot húsz éves korban adják.” ♦ **ketteiken döntési jog** ♦ **sakucsiken ingatlanhasználati jog** ♦ **sudóken vezető szerep** ♦ **csoszakuken szerzői jog** ♦ **ródóken munkához való jog**

ken ♦ **hat japán láb** ♦ **ken**

ken ♦ **kis épületek számlálószava** [Szangenno ie] „három ház” ♦ **ikken-ja családi ház** ♦ **ikken-ja különálló ház**

ken-acuki ♦ **manométer** ♦ **nyomásmérő**

kenagena ♦ **derék** [Kenagena sónen] „derék kisfiú” ♦ **erejét meghazudtoló** [Kenagena furu mai] „erejét meghazudtoló viselkedés” ♦ **hősies** [Kanodzsono dorjoku-va kenageni mieta.] „A lány erőfeszítése hősiesnek tűnt.” ♦ **önfeláldozó** [Kenageni otto-o taszuketa.] „Önfeláldozóan segített a férjének.”

kenageni ♦ **erejét meghazudtolva** [Sónen-va kenageni kazokuzen-inno okane-o kaszeida.] „A kisfiú erejét meghazudtolva eltartotta az egész családját.” ♦ **hősiesen** ♦ **önfeláldozóan**

ken-akuna ♦ **elmérgesedett** [Ken-akuna kankei] „elmérgesedett viszony” ♦ **feszült** [Ken-akuna fun-iki] „feszült hangulat” ♦ **viharos** [Ken-akuna kumojuki] „viharos helyzet”

ken-akuninaru ♦ **elmérgesedik** [Karerano kankei-va ken-akuninata.] „Elmérgesedett ket-tőjük között a viszony.”

kenami ♦ **bunda** [Kenamino ucukusii neko] „szép bundájú macska” ♦ **fajta** [Kare-va kazokuno nakade kenamiga csigatteiru.] „Ő nem

olyan fajta ember, mint a család többi tagja.” ♦ **származás** [Kenaminojoi hito] „jó származású ember” ♦ **szőrzet** [Sirukunojóna kenami] „selymes szőrzet” ♦ **végzettség**

ken-an ♦ **elhúzódó probléma** [Tanenno ken-an] „évekig elhúzódó probléma” ♦ **függő probléma** [Bőekimaszacu-va rjokokukande kenanninateiru.] „A kereskedelmi súrlódás függő probléma a két ország között.”

kenaszu ♦ **becsmérel** [Szenszei-o kenasita.] „Becsmérelte a tanárt.” ♦ **derogál** [Inakano sinszei-o kenasiteiru.] „Derogál neki a vidéki rokon.” ♦ **elmarasztal** [Homerareruto omotara kenaszareta.] „Azt hittem meg fognak dicserni, de elmarasztaltak.” ♦ **lebecsmérel** [Karenno sigoto-o kenasita.] „Lebecsmérelte a munkáját.” ♦ **ócsárol** [Sóhin-o kenasita.] „Ócsárolta az árut.” ♦ **pocskondiáz** [Rindzsin-o kenasita.] „Pocskondiázta a szomszédját.” ♦ **rosszakat mond róla** [Aite-o kenaszu.] „Rosszakat mond az ellenfélről.” ♦ **debutokenaszu lekövérez** [Debuto dőkjúszei-o kenasita.] „Lekövérezte az iskolatársát.”

kenbaiki ♦ **jegyárúsító automata** ♦ **jegyautomata**

kenban ♦ **billentyűzet** ♦ **klaviatúra**

kenbangakki ♦ **billentyűs hangszer**

kenben ♦ **székletminta** [Benkenszanotameni dzsitaakude kenben-o totta.] „A székletvizsgálat-hoz otthon székletmintát vettem.” ♦ **székletvizsgálat** [Kenben-va mendónanode icribankiraina kenzadeszu.] „A székletvizsgálat nagyon macerás - nem szeretem.”

kenbi ♦ **párosulás** ♦ **szaisokukenbi intelligenciával párosult szépség**

kenbikaibő ♦ **mikrodisszekció**

kenbikjő ♦ **górcső** ♦ **mikroszkóp** [Hae-o kenbikjőde sirabeta.] „Megnéztem a legyet mikroszkóp alatt.” ♦ **iszószakenbikjő fáziskontaszt mikroszkóp** ♦ **keikókenbikjő fluoreszcenciamikroszkóp** ♦ **gengaikenbikjő ultramikroszkóp** ♦ **kógakukenbikjő fénymikroszkóp** ♦ **kógakukenbikjő optikai mikroszkóp** ♦ **sigaiszenkenbikjő ultraibolya-mikroszkóp** ♦ **denkaionkenbikjő térionizációs mikroszkóp** ♦ **denkaihósucukenbikjő téremissziós mikroszkóp** ♦ **densikenbikjő elektronmikroszkóp** ♦ **nikósikenbikjő**

kétfoton-mikroszkóp ◊ **nomaruszukikenbikjó** Nomarski-mikroszkóp ◊ **bibunkansókenbikjó** differenciál-interferencia kontraszt mikroszkóp ◊ **fukusikikenbikjó** összetett mikroszkóp ◊ **rittaikenbikjó** sztereomikroszkóp

kenbikjósasin ◊ **mikrofénykép**

kenbikjósasinszacuei ◊ **fotomikrográfia**

kenbikjóza ◊ **Mikroszkóp**

kenbiszósza ◊ **mikromanipuláció**

kenbiszuru ◊ **ötvöz** [Cujoszato ucukusisza-o kenbiszuru.] „Ötvözi az erőt a szépséggel.” ◊ **párosít** [Kono szeihin-va dezainto kinószei-o kenbiszuru.] „Ez a termék párosítja a szép formát a használhatósággal.”

kenbo ◊ **bölcs anya** ◊ **rjószaikenbo** jó feleség és bölcs anya

kenbó ◊ **cselszövés**

kenbódzsuszszú ◊ **csel** ◊ **cselszövés**

kenbósó ◊ **amnézia** ◊ **feledékenység**

kenbu ◊ **kardtánc** [Kenbu-o szuru.] „Kardtáncot mutat be.”

kenbucu ◊ **bámulás** [Dzsikono kenbucu-va dzsikono gen-intomonaru.] „A baleset bámulása is balesethez vezethet.” ◊ **megnézés** [Ókjúno kenbucu] „vár megnézése” ◊ **megtekintés** [Kóenno kenbucu] „park megtekintése” ◊ **városnézés** [Jokohama kenbucuni itta.] „Jokohamába mentem városnézésre.” ◊ **sinaikenbucu városnézés** ◊ **takaminokenbucu** kivárni az eseményeket [Takamino kenbucuni kimeta.] „Úgy döntöttem, kivárom az eseményeket.”

kenbucu ◊ **Buddha nézése**

kenbucunin ◊ **báméskodó** ◊ **nézó**

kenbucuszuru ◊ **látványán szórakozik** [Reszutorande vakafúfuno kenka-o kenbucusita.] „Az étteremben egy fiatal pár veszekedésének a látványán szórakoztam.” ◊ **megbámul** [Dzsokósite dzsiko-o kenbucusita.] „Lassítva megbámultam a balesetet.” ◊ **megnéz** [Kamakura-o kenbucusita.] „Megnéztem Kamakurát.” ◊ **megszemlél** [Hakendan-va kódzsó-o kenbucusita.] „A delegáció megszemlélte a gyárat.” ◊ **megtekint** [Susó-va atarasii bjóin-o kenbucusita.] „A miniszterelnök megtekintette az új kórházat.” ◊ **takaminokenbucu-**

o szuru kívülállóként szemléli az eseményeket [Anzena basokara takamino kenbucuo sita.] „Biztonságos helyről, kívülállóként szemléltém az eseményeket.” ◊ **takaminokenbucuo szuru** letekintve néz ◊ **takaminokenbucuo szuru** kívülállóként néz [Kenkano takamino kenbucuo sita.] „Kívülállóként néztem a veszedelemet.”

kenbun ◊ **felderítés** ◊ **megvizsgálás** ◊ **szemrevételezés** ◊ **terepszemle** ◊ **sitakenbun** előzetes felderítés ◊ **sitakenbun** előzetes terepszemle ◊ **dzsikkjókenbun** helyszíni szemle

kenbun ◊ **megfigyelés** ◊ **tájékozottság** ◊ **tapasztalat**

kenbungahiroi ◊ **tájékozott**

kenbungaszemai ◊ **tájékoztalan**

kenbun-o hiomeru ◊ **gazdagítja a tudását** [Csúgokubunka-e no kenbun-o hirometa.] „A kínai kultúrával gazdagítottam a tudásomat.” ◊ **tájékozódik** ◊ **tapasztalatot gyűjt** [Tabisite kenbun-o hirometa.] „Utazva gyűjtöttem tapasztalatot.”

kenbunszuru ◊ **felderít** [Dzsiicsesi-o kenbun-sita.] „Felderíttem a helyszínt.” ◊ **megvizsgál** [Keidzsi-va sitai-o kenbun-sita.] „A rendőr megvizsgálta a holttestet.” ◊ **szemrevételez** [Kanszeihinno siagari dzsokjó-o kenbun-sita.] „Szemrevételeztem a készterméket.” ◊ **terepszemlét tart** ◊ **genba-o kenbunszuru helyszínel** [Keiszacu-va dzsikogenba-o kenbun-sita.] „A rendőrök egy balesetnél helyszíneltek.”

kenbunszuru ◊ **informálódik** ◊ **megfigyel** ◊ **megtapasztal**

kencú ◊ **vállfájás**

kencuku ◊ **szidalmazás**

kencuku-o kuvaszeru ◊ **leszid** [Csicsi-va vatasini kencuku-o kuvaszeta.] „Apám leszidott.” ◊ **leteremt** [Dzsosini kencu-o kuvaszareta.] „A főnököm leteremtett.”

kencsi ◊ **földmérés** ◊ **földvizsgálat**

kencsi ◊ **nézőpont** [Mondai-o kakagutekina kencsikara sirabeta.] „A problémát tudományos nézőpontból vizsgáltam.” ◊ **perspektíva** ◊ **szempont** [Kikai-va sóbóno kencsikara mite szaiakuno basoniaru.] „A gép tűzvédelmi szempontból nézve a legrosszabb helyen van.” ◊ **szem-**

szög [Taikjokutekikencsini tatte kangaeru.] „Tágabb szemszögben gondolkodik.” ◇ **szenmontekinakencsi szakmai szempont**

kencsi ◇ **detektálás** ◇ **érzékelés** ◇ **insukencsi szondázás** [Insukencsi-o kjohisita.] „Megtagadta a szondázást.”

kencsidzsi ◇ **megyei helytartó** ◇ **megyei iszán** ◇ **megyei kormányzó**

kencsiki ◇ **detektor**

kencsiku ◇ **építés** [Mokuzókencsikuno tatemono.] „Faépítész ház.” ◇ **építési módszer** ◇ **építési technológia** ◇ **építéset** [Kono tatemono-va nihonkencsikuno kiszekideszu.] „Az az épület a japán építéset csodája.” ◇ **taikakencsiku tűzbiztos építési technológia** ◇ **fuhókencsiku illegális építkezés** ◇ **mokuzókencsiku faépület** ◇ **mokuzókencsiku faépítéset** ◇ **jófúkencsiku nyugati stílusú építéset** ◇ **runeszszanszukencsiku reneszánsz építéset**

kencsikubucu ◇ **építmény**

kencsikubúmu ◇ **építkezési hullám** [Kencsikubúmuni notta.] „Meglovagoltam az építkezési hullámot.”

kencsikubuszai ◇ **építési szerelék**

kencsikudenkiszecubikógaku ◇ **villamoságtechnika**

kencsikudzucu ◇ **építéstechnika** ◇ **építéset**

kencsikugaisa ◇ **építővállalat**

kencsikugaku ◇ **építéstudomány** ◇ **építéset**

kencsikugenbakantoku ◇ **építkezésfelügyelő** ◇ **építkezésvezető**

kencsikugidzsucu ◇ **építéstechnika**

kencsikugisi ◇ **építészmérnök**

kencsikugjó ◇ **építőipar** [Kencsikugjóno sigoto-o siteiru.] „Az építőiparban dolgozom.”

kencsikujóno ◇ **építéshez használt** [Kencsikujóno mokuzai] „építéshez használt faanyag” ◇ **építési** [Kencsikujóno tocsi] „építési telek” ◇ **építőipari** [Kencsikujóno asiba] „építőipari állvány”

kencsikujósiki ◇ **építészeti stílus**

kencsikujózi ◇ **építőanyag**

kencsikujóziokiba ◇ **építőanyag-telep**

kencsikuka ◇ **építész** [Kono kencsikuka-va takuszan-no júmeina tatemono-o szekkeisita.] „Ez az építész sok híres épületet tervezett.” ◇ **építészmérnök** ◇ **építőmérnök**

kencsikukankjókógaku ◇ **komforttechnika**

kencsikukidzsun ◇ **építészeti előírás** [Dzsisinno ato, kencsikukidzsunga kjókasza-reta.] „A földrengés után megszigorították az építészeti előírásokat.”

kencsikukisziei ◇ **építési korlátozás** [Kencsikukiszieinotame, kokoni kószóbiru-va taterarenai.] „Az építési korlátozás miatt ide nem lehet felhőkarcolót építeni.”

kencsikumenszeki ◇ **alapterület**

kencsikusi ◇ **építész**

kencsikuszai ◇ **építőanyag**

kencsikuszecubikógaku ◇ **épületgépészet**

kencsikuszuru ◇ **épít** [Ie-o kencsikusita.] „Házat épített.”

kencsikuzairjó ◇ **építőanyag**

kencsiszuru ◇ **detektál** ◇ **érzékel** [Konoszszá-va kemu-o kencsiszuru.] „Ez a szenzor érzékeli a füstöt.” ◇ **insukencsiszuru szondáztat** [Iki-o kakete insukencsiszuru kikai.] „Olyan szerkezet, amibe fújva szondáztatni lehet.”

kencso ◇ **szembetűnőség**

kencsó ◇ **Kencsó-kor**

kencsó ◇ **megyeháza** ◇ **megyei hivatal**

kencsona ◇ **kiemelkedő** [Kencsona kószeki] „kiemelkedő eredmény” ◇ **kirívó** [Kencsona rei] „kirívó eset” ◇ **kiváló** [Kono kuszurino kónó-va kencsodeszu.] „Ennek az orvoságnak kiváló a gyógyhatása.” ◇ **nyilvánvaló** [Kencsona dzsiicu] „nyilvánvaló tény” ◇ **szembeötölő** [Kencsona csigai] „szembeötölő különbség” ◇ **szembeszökő** [Arucuhaimá bjóno kencsona tokucsó] „Alzheimer-kór szembeszökő jele” ◇ **szembetűnő** [Vakamonono aidade-va vasokubanarega kencsoninatteimaszu.] „Szembetűnő, hogy a fiatalok egyre kevesebb japán ételt esznek.”

kencsóna ◇ **erős** [Kencsóna dzsujó] „erős kereslet” ◇ **erősödő** [Kaisano uriage-va ken-

csóda.] „A vállalat forgalma erősödő.” ♦ **pörög** [Kókjónotame dzsútakuszóba-va kencsóda.] „A konjunktúra miatt a lakás piac pörög.” ♦ **stabil** [Kencsóna gjószeki] „stabil vállalati teljesítmény”

kencsonacsókó ♦ **egyértelmű tünet** [Tónjóbjóno kencsona csókóga aravareta.] „Jelentkezett a cukorbetegség egyértelmű tünete.”

kencsonadzsiicu ♦ **bizonyítást nem igénylő tény** ♦ **nyilvánvaló tény**

kencsoni ♦ **kimagaslóan** [Bankonkano keikó-va kencsoni aravareteiru.] „A későn házasság kimagasló tendenciát mutat.” ♦ **kirívóan** ♦ **szembetűnően** [Hini hini kareno híró-va kencsoninattekiteiru.] „Napról napra szembetűnő lett a fáradsága.”

kencsósozaicsi ♦ **megyeszékhely**

kendacuba ♦ **gandharva**

kendai ♦ **könyvállvány** ♦ **könyvtartó**

kendai ♦ **előre megadott téma**

kendaku ♦ **szuszpenzió**

kendakubaijó ♦ **szuszpenziós tényezőt**

kendakueki ♦ **szuszpenzió**

kendakuzai ♦ **szuszpenzió** ♦ **szuiszeikendakuzai** vizes szuszpenzió

kendama ♦ **golyófogó játék** ♦ **kendama**

kendanrecu ♦ **ínszakadás**

kendenbó ♦ **fázisceruza** ♦ **fáziskereső**

kendenki ♦ **elektroszkóp**

kendenszareru ♦ **híre megy** [Dzsigjóno szeikórei-va kendenszareruga sippairei-va kóhjószarenai.] „A sikeres vállalkozásoknak híre megy, de a sikertelenekről hallgatnak.”

kendenszuru ♦ **terjeszt** [Dema-o kendensi cuzuketeiru.] „Demagógiát terjeszt.”

kendenteszutá ♦ **feszültség detektor**

kendó ♦ **bambusz kardos vívás** ♦ **kendó**

kendocsórai ♦ **újabb erőfeszítés még több igyekezettel**

kendodzsúrai ♦ **újabb erőfeszítés még több igyekezettel**

kendzsa ♦ **bölcs** ♦ **bölcs ember**

kendzsanoisi ♦ **Bölcsök köve**

kenzsi ♦ **Kenzsi-kor**

kenzsi ♦ **demonstrálás** [Gundzsirjokuno kenzsi] „katonai hatalom demonstrálása” ♦ **ereklyeként bemutatás** [Kami-o szanbiszurutameni dzsúdzsikano kenzsiga okonavareta.]

„Isten dicsőítésére ereklyeként bemutatták a keresztet.” ♦ **fitogtatás** ♦ **dzsikokenzsi nyomulás** ♦ **dzsikokenzsi magamutogatás**

kenzsi ♦ **merev kitartás** ♦ **merev ragaszkodás**

kenzsi ♦ **dedikáció** ♦ **kenzsicukino dedikált** [Kenzsicukino csoso-o moratta.] „Dedikált könyvet kaptam.”

kenzsi ♦ **betűkereső** ♦ **vonásmutató**

kenzsi ♦ **életerős fiatal** ♦ **ifjú titán**

kenzsi ♦ **ügyész** ♦ **dzsiszekikenzsi helyettes államügyész** ♦ **dzsiszekikenzsi alügyész** ♦ **suszekikenzsi főügyész**

kenzsicukino ♦ **dedikált** [Kenzsicukino csoso-o moratta.] „Dedikált könyvet kaptam.”

kenzsicuna ♦ **biztos** [Kenzsicuna sudan-o eranda.] „Biztos módszert választottam.” ♦ **ép** [Kenzsicuna kangae kata] „ép gondolkodásmód.” ♦ **józan** [Kenzsicuna handanda.] „Józan döntés.” ♦ **megbízható** [Kare-va kenzsicuna hitoda.] „Megbízható ember.” ♦ **stabil** [Kono kaisa-va kenzsicuda.] „A vállalat stabil.” ♦ **szilárd**

kenzsidai ♦ **mostrancia** ♦ **szentségtartó** ♦ **szeitaikenzsidai** áldozati ereklyetartó

kenzsigavanosóin ♦ **vád tanúja**

kenzsikjoku ♦ **ügyészség**

kenzsin ♦ **bölcs**

kenzsinkaigi ♦ **bölcsök tanácsa**

kenzsiru / kenzuru ♦ **ajándékoz** [Kokuóni szakuhin-o kenzsita.] „Alkotást ajándékozott a királynak.” ♦ **odaajándékoz** ♦ **issin-o kenzsiru életét szenteli** [Szono szisóni issin-o kenzsita.] „Életét szentelte az eszmének.”

kenzsiszócsó ♦ **főügyész**

kenzsiszuru ♦ **mereven kitart** [Dzsiszunno sugi-o kenzsiszuru.] „Mereven kitart az eszmé mellett.”

kendsziszuru ♦ **megmutat** [Kami-va szaika-o cúdbsite csikara-o kendsziszuru.] „Isten a katasztrófákon át megmutatja erejét.” ♦ **mutogat** [Medacu jófukude dzsiko-o kendsziszuru.] „Önmagát mutogatja a feltűnő ruhában.”

kendszó ♦ **ajándékozás**

kendszó ♦ **alázat** ♦ **megalázkodás** ♦ **szereénység** [Kendszóno bitoku-o vaszurenaide kudaszai.] „Ne feledd, hogy a szereénység erény!”

kendszógo ♦ **szereénnyelvezet**

kendszóhin ♦ **ajándék**

kendszósa ♦ **egészséges ember**

kendszú ♦ **pisztoly** [Karení kendszú-o muketa.] „Rászegezte a pisztolyt.” ♦ **revolver** [Kendszú-o hassasita.] „Elsütötte a revolvért.”
♦ **kaitensikikendszú revolver** ♦ **dzsidóken-dszú automata pisztoly** ♦ **singóken-dszú jelzőpisztoly**

kendszucu ♦ **kardforgatás** ♦ **vívás**

kendszucucukai ♦ **kardforgató**

ken-ecu ♦ **cenzúra** [Kono hjógen-va ken-ecuni hikkakatta.] „Ez a kifejezés fennakadt a cenzúrán.” ♦ **cenzúrázás** ♦ **muken-ecuno cenzúrázatlan** [Muken-ecunonjúszu] „cenzúrázatlan hírek”

ken-ecuban ♦ **cenzúrázott kiadás** ♦ **muken-ecuban cenzúrázatlan kiadás**

ken-ecukan ♦ **cenzor**

ken-ecunohaisi ♦ **cenzúra eltörlése** [Kokumin-va ken-ecuno haisi-o motometa.] „A nép a cenzúra eltörlését követelte.”

ken-ecu-o okonau ♦ **cenzúrázik** [Szeifu-va njúsuno ken-ecu-o okonatta.] „A kormány cenzúrázta a híreket.”

ken-ecuzumino ♦ **cenzúrázott**

ken-ei ♦ **Ken-ei-or**

ken-ei ♦ **megyei kezelés** ♦ **megyei üzemeltetésű** [Ken-eibaszu] „megyei üzemeltetésű busz”

ken-eidszútaku ♦ **megye által támogatott önkormányzati lakás**

ken-eki ♦ **érdekeltség** [Gjogjósano ken-eki-o mamoru.] „Védi a halászok érdekeltségeit.” ♦ **kitokuken-eki szerzett jogok** ♦ **kitokuken-eki szerzett érdekeltségek**

ken-eki ♦ **karantén** ♦ **karanténvizsgálat** [Kúkóno ken-eki-o uketa.] „A repülőtéren karanténvizsgálaton esett át.” ♦ **ken-ekikensza járványügyi vizsgálat** [Jótondzsóde ken-ekikensza-o meidzsita.] „Járványügyi vizsgálatot rendeltek el a hizlaldában.”

ken-ekicsúdearu ♦ **karanténben van**

ken-ekikan ♦ **karanténtiszt**

ken-ekikensza ♦ **járványügyi vizsgálat** [Jótondzsóde ken-ekikensza-o meidzsita.] „Járványügyi vizsgálatot rendeltek el a hizlaldában.”

ken-ekiso ♦ **karanténállomás**

ken-ekizumino ♦ **karanténvizsgálaton átesett**

ken-en ♦ **íngyulladás**

ken-en ♦ **kutya és majom**

ken-en ♦ **dohányzásellenesség**

kenen ♦ **aggály** ♦ **aggodalom** ♦ **kenengaarutart** [Tajjóenerugí-va nakunaru kenenganai.] „Nem kell tartani attól, hogy elfogy a napenergia.”
♦ **kenengaarufélő** [Kacujószarenai tocsiga kakudaiszuru kenengaarui.] „Félő, hogy több föld marad kihasználatlanul.”

kenengaarufélő [Kacujószarenai tocsiga kakudaiszuru kenengaarui.] „Félő, hogy több föld marad kihasználatlanul.” ♦ **tart** [Tajjóenerugí-va nakunaru kenenganai.] „Nem kell tartani attól, hogy elfogy a napenergia.”

ken-enka ♦ **dohányzásellenes**

ken-enken ♦ **jog a füstmentességhez**

ken-en-nonaka ♦ **kutya-macska barátság** [Kanodzso-va sítometo ken-enno nakada.] „Az anyósával kutya-macska barátságban van.”

kenenszareteiru ♦ **félő** [Szakanano rankakudekono su-va zecumecuga kenenszareteiru.] „Félő, hogy a lehalászás miatt kihal ez a faj.”

kenenszuru ♦ **aggódik** [Dzsujóno ocsi komiga kenenszareteiru.] „A kereslet visszaesése miatt aggódnak.” ♦ **fél** [Cuge gucsi-o szurunode-va naikato kenensiteiru.] „Fél, hogy árulkodni fog.”

kenenszurukoegaagaru ♦ **aggodalomra ad okot** [Kanszenszóno kánkó-e no eikjó-o kenenszuru koegaagatteiru.] „Aggodalomra ad okot, hogy a járvány kihát a turizmusra.”

ken-en-undó ♦ **dohányzásellenes mozgalom**

kengaaruru ♦ **jogában áll** [Anatani-va mokuhi-kengaarimaszu.] „Jogában áll hallgatni.”

kengai ♦ **körzeten kívül** ♦ **nincs lefedettség** [Koko-va keitaidenvano kengaideszu.] „Itt nincs mobiltelefon-lefedettség.” ♦ **vételkörzeten kívül** ♦ **dzsusinkengai** **vételkörzeten kívül**

kengaininaru ♦ **elmege a térerő** [Keitai-va kengaininata.] „A mobilomon nincs térerő.” ♦ **hatótávolságon kívülre kerül** [Hikóki-va rédá kengaininata.] „A repülőgép a radar hatótávolságán kívülre került.” ♦ **kiesik az esélyesek közül** [Kare-va medaru kengaininata.] „Kiesett az éremesélyesek közül.”

kengaku ♦ **látogatás** [Kódzsókengaku] „gyárlátogatás” ♦ **megtekintés** [Ródzsinhó-muno kengakukai-o mósi konda.] „Kérlemeztem az öregek otthonának a megtekintését.” ♦ **szemle** ♦ **kódzsókengaku** **üzemlátogatás** [Sacsó-va kódzsókengaku-o sita.] „Az igazgató látogatást tett az üzemben.” ♦ **kódzsókengaku gyárlátogatás** [Susó-va kódzsókengaku-o sita.] „A miniszterelnök látogatást tett a gyárban.”

kengakurjokó ♦ **tanulmányút**

kengakusa ♦ **gyárlátogató** ♦ **látogató** [Hakubucukanno kengakusa] „múzeum látogatója”

kengakuszuru ♦ **meglátogat** [Daidzsin-va rakunókódzsó-o kengakusita.] „A miniszter meglátogatta a tejüzemet.” ♦ **megnéz** [Rensú-va kengakudekimaszuka?] „Megnézhetem az edzéseket?” ♦ **megszemlél** [Jócsien-o kengakusitai.] „Szeretném megszemlélni az óvodát!” ♦ **megtekint** [Ródzsinhómu-o kengakusita.] „Megtekintettem az öreget otthonát.” ♦ **szemügyre vesz** [Kódzsó-o kengakusita.] „Szemügyre vették a gyárt.”

kengamine ♦ **Kengamine hegyfok**

kengamine ♦ **szumó küzdőtér pereme** ♦ **vulkan kráterének pereme**

kengan ♦ **szemvizsgálat**

kenganhó ♦ **optometria**

kengan-i ♦ **szemvizsgáló orvos**

kengankjó ♦ **oftalmométer** ♦ **oftalmoszkóp** ♦ **szemtükör**

kenganszuru ♦ **szemet vizsgál**

kengeki ♦ **kardjelenet**

kengeki ♦ **fegyverek**

kengen ♦ **Kengen-kor**

kengen ♦ **hatalom** ♦ **hatáskör** [Dzsibunno kengen-o koeru.] „Túllép a hatáskörén.” ♦ **illetékesség** ♦ **jog** [Fairunoakuszeszu kengen] „fájl hozzáférési joga” ♦ **jogkör** [Kengen-o idzsósuzu.] „Átruházza a jogkörét.” ♦ **kompetencia** ♦ **sokumukengen** **hivatali hatáskör**

kengen ♦ **jelenés** ♦ **megnyilvánulás**

kengen-aruru ♦ **illetékes** [Kono kenni kansite kareni-va kengenganai.] „Nem illetékes az ügyben.” ♦ **kompetens** [Kono kenni kansite vatasini-va kengenganai.] „Ebben az ügyben nem vagyok kompetens.”

kengenfujo ♦ **felhatalmazás** ♦ **meghatalmazás**

kengengai ♦ **hatáskörön kívül** [Kengengaino kói] „hatáskörön kívül eső cselekedet”

kengen-nai ♦ **hatáskörön belül**

kengen-nohan-i ♦ **hatáskör** ♦ **jogkör** [Dairikengenno han-i] „képviselési jogkör”

kengen-o ataeru ♦ **felhatalmaz** [Hisoni kozucumi-o uke toru kengen-o ataeta.] „Felhatalmazta a titkárnőjét, hogy átvehesse a csomagot.” ♦ **feljogosít** [Iinkaini csószano kengen-o ataeta.] „A bizottságot feljogosították a vizsgálatra.” ♦ **meghatalmaz** [Aneni ginkótórihiki-no kengen-o ataeta.] „Meghatalmaztam a növéremet a bankban.”

kengi ♦ **indítvány** ♦ **javaslat**

kengi ♦ **megyei képviselő**

kengi ♦ **gyanú** [Szettóno kengigakakerareta.] „Lopással keveredett gyanúba.” ♦ **ivarenonaikengi** **alaptalan gyanú** ♦ **gisónokengi** **hamis tanúzás gyanúja**

kengi ♦ **kardforgatás**

kengian ♦ **javaslat**

kengigahareru ♦ **eloszlik a gyanú** [Szacudzsinno kengiga harena.] „Eloszlott a gyilkosság gyanúja.”

kengigakakaru ♦ **gyanúba keveredik** [Dzsitensadorobóno kengigakakerareta.] „Gyanúba keveredett egy kerékpárlopási ügyben.”

kengikai ♦ **megyegyűlés**

kengikaigiin ♦ **megyei képviselő**

kengi-o haraszu ♦ **tisztázta magát** [Szacudzsinno kengi-o harasita.] „Tisztázta magát az emberölés alól.”

kengi-o kakeru ♦ **gyanúsít** [Szettózaino kengi-o kakerareta.] „Lopással gyanúsítottak.” ♦

meggyanúsít [Szacudzsinno kengi-o kakerareta.] „Meggyanúsították emberöléssel.”

kengisa ♦ **előterjesztő**

kengiszuru ♦ **javaslatot tesz** [Sicsóni kengiszuru.] „Javaslatot tesz a polgármesternek.”

kengjó ♦ **mellékfoglalkozás** ♦ **mellékvállalkozás**

kengjónoka ♦ **mellékállású földműves**

kengjósuzu ♦ **egyszerre dolgozik** [Kjósító sószecuka-o kengjósíteiru.] „Egyszerre dolgozik tanárként és íróként.” ♦ **egyszerre üzemeltet** [Dzsimutoreszutoran-o kengjósíteiru.] „Egyszerre üzemeltet edzőtermet és éttermet.” ♦ **mellékfoglalkozása van**

kengjúszei ♦ **Altair** ♦ **Pásztorfiú**

kengó ♦ **kiváló kardforgató** ♦ **vívómester**

kengona ♦ **erős** [Isino kengona otokoda.] „Erős akaratú ember.” ♦ **szilárd** [Kengona kessin-o sita.] „Szilárd elhatározásra jutott.”

ken-i ♦ **hitelesség** [Kagaku-va ken-i-o usinatta.] „A tudomány elvesztette a hitelességét.” ♦ **tekintély** [Szono hakasze-va ken-igaaru.] „Annak a professzornak tekintélye van.”

ken-i ♦ **erős gyomor** ♦ **gyomorerősítés**

kenia ♦ **Kenya**

keniadzsin ♦ **kenyai**

keniano ♦ **kenyai**

ken-iaru ♦ **hiteles** [Ken-iaru zassi] „hiteles folyóirat”

ken-ijaku ♦ **gyomorerősítő**

ken-in ♦ **húzás** ♦ **vontatás**

ken-in ♦ **jóváhagyó pecsét**

kenin ♦ **hűbéres** ♦ **gokenin hűbéres**

ken-infukku ♦ **vonóhorog**

ken-inkon ♦ **contractilis gyökér**

ken-inoaru ♦ **tekintélyes** [Ano kata-va keizaigakude ken-inoaru szenszeideszu.] „Ő tekintélyes közgazdász tanár.”

ken-in-o oszu ♦ **lepecsétel**

ken-inrjoku ♦ **húzóerő** ♦ **vonóerő**

ken-inrópu ♦ **vontató kötél**

ken-insa ♦ **vonójármű** ♦ **vontató** ♦ **vontatójármű**

ken-inszangjó ♦ **húzóágazat** [Szeizai-va kono csiikino ken-inszangjóninatteiru.] „A fafeldolgozás ennek a térségnek a húzóágazata.”

ken-inszuru ♦ **elvontat** [Kovareta kuruma-o ken-insita.] „Elvontatta a rossz kocsit.” ♦ **húz** [Ii dzsinzai-va kaisa-o ken-inszuru.] „A jó munkaerő előre húzza a céget.”

ken-inszurumono ♦ **hajtómotor** [Kencsikugjó-va keizai-o ken-inszuru.] „Az építőipar a gazdaság hajtómotorja.”

ken-isa ♦ **szaktektintély** [Igakuno ken-isa] „orvosi szaktektintély”

ken-isugi ♦ **tekintélyelvűség**

ken-isugisa ♦ **autokrata** ♦ **tekintélyelvű**

ken-isugitekina ♦ **autokratikus** [Ken-isugitekina szeiken] „autokratikus kormány” ♦ **tekintélyelvű** [Ken-isugitekina oja] „tekintélyelvű szülő”

ken-iszudzsi ♦ **hiteles forrás** [Ken-iszudzsikara eta dzsóhó] „hiteles forrásból szerzett információ”

ken-jaku ♦ **spórolás** ♦ **takarékoskodás** ♦ **takarékosság**

ken-jakuka ♦ **spórolós** ♦ **takarékos**

ken-jakuna ♦ **takarékos**

ken-jakuni ♦ **takarékosan**

ken-jakuszuru ♦ **beoszt** [Okaaszan-va nenkin-o ken-jakusiteiru.] „Az anyukám beosztja a nyugdíját.” ♦ **mértéktartó** [Ken-jakusite kurasiteiru.] „Mértéktartóan él.” ♦ **takarékos** [Ken-jakusite kami-o cukau.] „Takarékosan használja a papírt.” ♦ **takarékoskodik** [Okane-o ken-jakusiteiru.] „Takarékoskodik a pénzzel.”

ken-jó ♦ **egyaránt használás** [Kono udedokei-va dandzsoken-jódeszu.] „Ezt a karórát férfiak és nők egyaránt használhatják.” ♦ **kombinált** [Purintá ken-jónoszukjaná.] „kombinált szkennert és nyomtatót” ♦ **közös használat** [Konotoire-va dandzsoken-jódeszu.] „Ezt a vécut közösen használják a férfiak és nők.”

ken-jóno ♦ **kombinált** ♦ **többfunkciós**

ken-jószui ♦ **nyelvcsap** ♦ **uvula**

ken-jószuru ♦ **közösen használ** [Kono kuruma-o cumato ken-jósiteiru.] „Ezt a kocsit közösen használjuk a feleségemmel.” ♦ **osztózik** [Kodomotacsi-va hitocuno heja-o ken-jósiteiru.] „A gyerekek egy szobán osztóznak.” ♦ **több dologra használ** [Konoszofá-va beddotosite ken-jószurukotomo kanódeszu.] „Ezt a karnapét ágyként is lehet használni.”

kenka ♦ **koszorúzás**

kenka ♦ **makktermés**

kenka ♦ **balhé** [Jakuza dósino kenka] „jakuzások közti balhé” ♦ **csetepaté** [Kenkani maki komareta.] „Belekeveredtem a csetepatéba.” ♦ **haddelhadd** ♦ **perpatvar** [Kateinaikenka] „családon belüli pertatvar” ♦ **veszekedés** [Kenkaninarukara ivanai.] „Nem szólok, mert veszekedés lesz belőle.” ♦ **ógenka nagy veszekedés** [Ógenkaninarukarajamete!] „Hagyd abba, mert nagy veszekedés lesz belőle!” ♦ **kjó-daigenka testvérek közti veszekedés** ♦ **kenkazukina veszekedős** [Kenzakukina hito] „veszekedős ember” ♦ **kenka-o uru újat húz** [Ano hitoni kenka-o uranai hógaii.] „Ne merj újat húzni velem!” ♦ **kenka-o mizuninagaszu elássa a csatabárdot** ♦ **csivagenka szerelmespár veszekedése** ♦ **fúfugenka házastársi csetepaté** ♦ **fúfugenka házastársi pertatvar**

kenka ♦ **felfüggesztés**

kenkabajai ♦ **agresszív**

kenkadai ♦ **koszorútartó**

kenkagosi ♦ **kötözködés** ♦ **provokálás**

kenkagosino ♦ **kötözködő** [Kare-va icumo kenkagosino kucsóda.] „Mindig kötözködni akar.” ♦ **provokáló** [Kenzagosinokomento-o sita.] „Provokáló megjegyzést tett.”

kenkai ♦ **megyegyülés**

kenkai ♦ **nézet** [Kenkaiga icscsisita.] „Egyezett a nézetük.” ♦ **vélemény** [Hóanni kansite dzsikisószódearutono kenkai-o simesita.] „Azon a véleményen volt, hogy elhamarkodott a törvényjavaslat.” ♦ **kósikikenkai hivatalos vélemény**

kenkaigiin ♦ **megyegyülési képviselő**

kenkainoszói ♦ **nézetkülönbség** ♦ **véleménykülönbség**

kenkai-o kotoniszuru ♦ **különvéleményen van** ♦ **másként látja**

kenkaku ♦ **kardforgató**

kenkaku ♦ **eltérés** ♦ **különbözőség**

kenkankókasó ♦ **érelmeszedés**

kenka-o azukaru ♦ **segít elrendezni a vitát** [Anefúfuno kenka-o azukatta.] „Segíttem elrendezni a nővéremék családi vitáját.”

kenka-o fukkakeru ♦ **kötekedik** ♦ **vitát szít**

kenka-o mizuninagaszu ♦ **elássa a csatabárdot**

kenka-o uru ♦ **beleköt** [Keiszacuni kenka-o uttesimatta.] „Belekötöttem a rendőrbe.” ♦ **kihúzza a gyufát** [Kenka-o utteirunoka?] „Vigyázz, mert kihúzod a gyufát!” ♦ **kötözködik** [Kenka-o utteiru kucsóde kotaeta.] „Kötözködő hangon válaszolt.” ♦ **újat húz** [Ano hitoni kenka-o uranai hógaii.] „Ne merj újat húzni velem!”

kenkappajai ♦ **ingerlékeny**

kenkarjószeibai ♦ **mindegy ki kezdte, mindketten büntetést érdemelnek**

kenkasokubucu ♦ **virágos növény**

kenkaszugitenobócsigiri ♦ **eső után köpönyeg**

kenkaszuru ♦ **balhézik** [Kenzasinaide!] „Ne balhézz!” ♦ **marakodik** [Kjó dai-va kenkasiteita.] „A testvérek marakodtak.” ♦ **összezördül** [Sútometo kenkasita.] „Összezördültem az anyósommal.” ♦ **veszekedik** [Otótoto kenkasita.] „Veszekedtem az öcsémmel.” ♦ **veszekszik** [Ano fúfu-va mainicsikenkasiteiru.] „Az a házaspár minden nap veszekszik.” ♦ **viaskodik** [Ondoridósiga kenkasiteita.] „A kakasok viaskodtak.”

kenkaszuru ♦ **megkoszorúz** [Susó-va mu-meiheisino hakani kenkasita.] „A miniszterelnök megkoszorúzta az ismeretlen katona sírját.” ♦ **virágot tesz** [Genbakuireihini kenkaszuru.] „Virágot tesz az atombomba áldozatainak emlékművére.”

kenkavakare ♦ **haraggal elválás**

kenkavakareszuru ♦ **összevesznek, azóta nem beszélnek egymással** [Anito dzsúnen-mae kenkavakaresita.] „10 évvel ezelőtt összevesztam a bátyámmal, azóta nem beszélünk egymással.”

kenkazukina ♦ **veszekedős** [Kenzakuzukina hito] „veszekedős ember”

kenkecu ♦ **véradás**

kenkecusa ♦ **véradó**

kenkecuszuru ♦ **vért ad** [Kenkecusitai.] „Szeretnék vért adni!”

kenkei ♦ **megyei főkapitányság** ♦ **megyei rendőrség**

kenkeiszacuhonbu ♦ **megyei főkapitányság**

kenken ♦ **egy lábon ugrálás**

kenkengógó ♦ **felbolydulás** ♦ **lárma** ♦ **tumultus** [Kokkaigidzsidó-va kenkengógótonatta.] „Az országgyűlés üléstermében tumultus keletkezett.”

kenkengógótaru ♦ **lármás** [Kenkengógótaru ikenga kavaszureta.] „Lármásan megmondták egymásnak a véleményüket.” ♦ **nagyhangú** [Kenkengógótaru hinan] „nagyhangú kritika”

kenken-o szuru ♦ **egy lábon ugrál**

kenkenpa ♦ **ugróiskola**

kenkentobi ♦ **egy lábon ugrálás**

kenkin ♦ **adomány** ♦ **adományozás** ♦ **pénz-adomány** ♦ **szeidzsikenkin** politikai adomány ♦ **jamikenkin** illegális adomány

kenkinbako ♦ **adománygyűjtő persely** ♦ **persely**

kenkinszuru ♦ **pénzt adományoz** [Icsimanen-o kenkinsita.] „Tízezer jent adományoztam.” ♦ **szeidzsikenkin-o szuru** politikai célra adományoz

kenkiszzei ♦ **anaerob** ♦ **oxigénkerülő** ♦ **henszeikenkiszzei** obligát anaerob ♦ **henszeikenkiszzeikin** obligát anaerob

kenkiszzeikin ♦ **anaerob baktérium** ♦ **cúszeikenkiszzeikin** fakultatív anaerob ♦ **henszeikenkiszzeikin** obligát anaerobbaktérium

kenkiszzeiszaikin ♦ **anaerob baktérium** ♦ **cúszeikenkiszzeiszaikin** fakultatív anaerobbaktérium

kenkitekina ♦ **anaerob** [Kenzitekina han-nó] „anaerob reakció”

kenkjakudearu ♦ **jól bír gyalogolni**

kenkjakumukino ♦ **gyakorlott túrázóknak** [Kenzjakumukinokószu] „útvonal gyakorlott túrázóknak” ♦ **gyaloglást bíróknak**

kenkjo ♦ **elkapás** ♦ **kézre kerítés** ♦ **iszszzeikenkjo** csoportos letartóztatás

kenkjo ♦ **alázat** ♦ **szerénység**

kenkjó ♦ **megyehatár**

kenkjó ♦ **exoterikus vallás** ♦ **közérthető buddhista tanítás**

kenkjona ♦ **szerény** [Dzsibunno kószeki-o kessite dzsimansinaitotemo kenkjona hitodeszu.] „Nagyon szerény ember, sohasem hivatkozik a tetteivel.”

kenkjonaszzei ♦ **alázat** [Hito-o attószuru-jóna kagakuno kenkjú-o szuruni-va kenkjona sziseiga hicujódeszu.] „Az ember fölé kerekedő tudomány műveléséhez alázat kell.”

kenkjoni ♦ **szerényen** [Home kotoba-o kenkjoni uke tometa.] „Szerényen fogadta a dicséretet.”

kenkjoricu ♦ **vádemelési ráta**

kenkjosa ♦ **őrizetbe vett személy** ♦ **őrizetes**

kenkjoszuru ♦ **elkap** [Szokudoihande kenkjoszazeta.] „Elkaptak gyorsajtásért.” ♦ **kézre kerít** [Han-nin-va kenkjoszazeta.] „Kézre kerítették a tettest.” ♦ **őrizetbe vesz**

kenkjú ♦ **Kenkjú-kor**

kenkjú ♦ **kutatás** ♦ **tanulmány** ♦ **kiszokenkjú** alapkutatás [Kiszokenkjúto ójókenkjú] „alapkutatás és alkalmazott kutatás” ♦ **kjó-dókenkjú** közös kutatás ♦ **gundzsikenkjú** katonai kutatás ♦ **dzsireikenkjú** esetanulmány ♦ **szószzeidzsikenkjú** ikerkutatás

◇ **dószadzsikankenkjú** normázás ◇ **jaga-ikenkjú** vizsgáldás a természetben [Gakuszeitacsi-va musino jagaikenkjú-o sita.] „A diákok vizsgálták a rovarokat a természetben.”

kenkjúcsímu ◆ **kutatócsoport**

kenkjúdzsin ◆ **kutatócsoport**

kenkjúdzso ◆ **intézet** ◆ **kutatóintézet** ◆ **kutatólaboratórium** ◆ **laboratórium** ◇ **szógókenkjúdzso** több tudományágat átfogó kutatóintézet ◇ **nógakukenkjúdzso** mezőgazdasági kutatóintézet

kenkjúgurúpu ◆ **kutatócsoport**

kenkjúhan ◆ **kutatócsoport**

kenkjúhappjókai ◆ **tudományos konferencia**

kenkjúin ◆ **kutató**

kenkjúka ◆ **kutató**

kenkjúkai ◆ **kutatókör**

kenkjúkaihacu ◆ **kutatás és fejlesztés**

kenkjúkicsi ◆ **kutatótábor** ◆ **kutatótelep**

kenkjúkikan ◆ **kutatóintézet**

kenkjúnonaijó ◆ **kutatás témája**

kenkjúnosigoto ◆ **kutatómunka**

kenkjúsa ◆ **kutató**

kenkjúsicu ◆ **kutatólabor** ◆ **kutatólaboratórium** ◆ **kutatóműhely** ◆ **labor** [Kengkjúsicude idensino kenkjú-o siteimaszu.] „A laborban DNS kutatásokat végeznek.” ◆ **laboratórium**

kenkjúso ◆ **monográfia**

kenkjúszei ◆ **kutató diák**

kenkjúszeika ◆ **kutatási eredmény**

kenkjúsuzu ◆ **felkutat** [Donoméánocso-koga icsibanoisika kenkjúsita.] „Felkutatam, melyik gyártó csokija a legfinomabb.” ◆ **kutat** [Gensikakuno kenkjú-o siteiru.] „Az atommagot kutatja.” ◆ **tanulmányoz** [Mukasino dentó-o kenkjúsita.] „Tanulmányoztam az ősi hagyományokat.”

kenkjútéma ◆ **kutatási téma**

kenkó ◆ **egyszerre csinálás** ◇ **csújakenkóde** éjjel-nappal [Csújakenkóde hataraita.] „Éjjel-nappal dolgozott.”

kenkó ◆ **emelkedett hangulat** ◇ **ikikenkóno** életvidám [Oitemaszumaszu ikikenkóda.] „Öregem még inkább életvidám lett.”

kenkó ◆ **egészség** [Anatano kenkónotameni.] „Válgék egészségedre!” ◆ **egészségügyi** [Kenkószábiszu] „egészségügyi szolgáltatás”

kenkódzsóno ◆ **egészségi**

kenkódzstói ◆ **egészségi állapot** [Sinszekino kenkódzstói-o ukagatta.] „A rokonom egészségi állapotáról érdeklődtem.” ◆ **hogylét** [Tomodacsino kenkódzstói-o tazuneta.] „A barátom hogyléte felől érdeklődtem.” ◆ **kondíció** [Mainiesidzsoginguszurunodejoi kenkódzstoideszu.] „Minden nap kocogok, jó kondícióban vagyok.”

kenkógaszugurenai ◆ **nincs túl jól** [Kareva kenkóga szugurenai.] „Nincs túl jól.”

kenkóhigai ◆ **egészségkárosodás**

kenkóhó ◆ **egészségápolás**

kenkóhoken ◆ **egészségbiztosítás** [Nihonde-va ippanni-va kenkóhoken-o motteireba irjóhi-va szanvarino kodzsinfutandeszu.] „Általánosságban Japánban az egészségbiztosítással harminc százalékos önrészt kell fizetni.” ◇ **zenkokukenkóhokenkjókai** országos egészségbiztosítási társaság

kenkóhokenso ◆ **egészségpénztár**

kenkóhokensó ◆ **TAJ-kártya**

kenkóhokensónobangó ◆ **TAJ-szám**

kenkóhokenszeido ◆ **egészségbiztosítási rendszer**

kenkóidzsi ◆ **egészségmegőrzés**

kenkókagaku ◆ **egészségtudomány**

kenkókanri ◆ **egészségmegóvás**

kenkókocu ◆ **lapocka** ◆ **lapockacsont**

kenkoku ◆ **államalapítás** ◆ **országalapítás**

kenkokukinenbi ◆ **államalapítás napja** [Nihonno kenkokukinenbi-va nigacudzsuicsinicsi, hangaríno-va hacsigacuhacukadeszu.] „Japán államalapítás napja február 11, Magyarországné augusztus 20.”

kenkóna ◆ **egészséges** [Kenkóna akacsanga umareta.] „Egészséges gyerek született.”

kenkónijoi ♦ **egészséges** [Kenkóni joi soku-dzsi] „egészséges étel”

kenkónijokunai ♦ **egészségtelen** [Osza-keno nomiszugi-va kenkónijokunai.] „Egészségtelen a túlzott mértékű italozás.”

kenkónivarui ♦ **ártalmas** [Tabako-va kenkóni varui.] „A dohányzás ártalmas.”

kenkónó ♦ **egészségi**

kenkósikó ♦ **egészséges életmód** [Kenkósikóninatte taiszó-o hadzsimeta.] „Egészséges életmódra váltva, tornázni kezdtem.”

kenkósindan ♦ **általános szűrővizsgálat** ♦ **egészségügyi vizsgálat** ♦ **orvosi vizsgálat** ♦ **szűrővizsgálat**

kenkósógai ♦ **egészségkárosodás**

kenkósokuhin ♦ **egészséges táplálék**

kenkósómeiso ♦ **egészségügyi igazolás**

kenkótai ♦ **egészséges test**

kenkótekina ♦ **egészséges** [Kenkótekina szeikacu] „egészséges életmód”

kenkótekini ♦ **egészségesen**

kenma ♦ **csiszolás** ♦ **polírozás** ♦ **renzukenma** lencsecsiszolás

kenmaki ♦ **csiszológép**

kenmakó ♦ **csiszoló** ♦ **renzukenmakó** lencsecsiszoló

kenmaku ♦ **fenyegető hang** ♦ **fenyegető tekintet** ♦ **fenyegető viselkedés**

kenmaku ♦ **bőnye** ♦ **susókenmaku** tenyéri bőnye ♦ **szokuteikenmaku** talpi bőnye

kenmasi ♦ **csiszolópapír** ♦ **polírpapír**

kenmaszuru ♦ **csiszol** [Dzsibunno nórjoku-o kenmasi cuzuketa.] „Csiszoltam a tudásomat.” ♦ **políroz** [Musimegane-o nagai dzsikanenmasita.] „A nagyítólencsét sokáig polírozta.”

kenmavaniszu ♦ **fénymáz**

kenmazai ♦ **polírozóanyag**

kenmei ♦ **igyekezet**

kenmei ♦ **bölcsesség** ♦ **életbölcesség**

kenmei ♦ **tárgy** [Densiméruno kenmei-o ire vaszuretesimatta.] „Elfelejtettem megírni, hogy mi az e-mailem tárgya.”

kenmeimokuroku ♦ **tárgyjegyzék**

kenmeina ♦ **bölcs** [Szukosi macunoga kenmeidatta.] „Bölcs dolog volt várni egy kicsit.” ♦ **tanácsos** [Jojaku-o sita kataga kenmeideszu.] „Tanácsos előre helyet foglalni.”

kenmeini ♦ **derekasan** [Csímu-va kenmeini tatakatta.] „A csapat derekasan küzdött.” ♦ **igyekezettel** [Kenmeini ojoida.] „Igyekezettel úsztam.” ♦ **kitartóan**

kenmeini ♦ **bölcsen**

kenmeino ♦ **buzgó** [Kenmeino inori-o sita.] „Buzgón imádkozott.” ♦ **derekas** ♦ **fáradhatatlan** [Kenmeino dorjoku-o szuru.] „Fáradhatatlan erőfeszítéseket tesz.” ♦ **kitartó** [Bjóninno kenmeino kanbjó-o cuzuketa.] „Kitartóan ápolta a beteget.”

kenmeiszakuin ♦ **tárgymutató**

kenmidzinko ♦ **apró vízibolha** ♦ **kandicsrák**

kenmin ♦ **megye lakosai**

kenmohororoni ♦ **húvösen** [Kenmohororoni kotaeta.] „Húvösen válaszolt.” ♦ **ridegen** [Tanomi-o kenmohororoni kotovatta.] „Ridegen visszautasította a kérést.”

kenmon ♦ **igazoltatás** ♦ **közúti ellenőrzés** [Kuruma-va kenmonni hikkakatta.] „Az autós megbukott a közúti ellenőrzésen.” ♦ **szondázás** ♦ **szondáztatás** ♦ **insukenmon** szondáztatás ♦ **insukenmon** szondázás ♦ **dzsidósak-enmon** közúti ellenőrzés

kenmondzso ♦ **ellenőrzési pont** ♦ **határátkelőhely** [Kokkjóni-va szenga hiiteari, csiiszana kenmondzsoaarudakedatta.] „A határon egy vonal volt húzva, és csak egy kis határátkelőhely volt ott.”

kenmonszuru ♦ **igazoltat** [Keiszacu-va cúkónin-o kenmonsita.] „A rendőr igazoltatta a járókelőket.”

kenmu ♦ **Kenmu-kor**

kenmu ♦ **együttes elfoglaltság**

kenmuszuru ♦ **egyben dolgozik** [Kare-va hokano kaisano komon-o kenmusiteiru.] „Egyben külső cég konzultánsaként is dolgozik.”

ken-nai ♦ **körzetében** [Kono mura-va genpacukara nidzsuh-kiro ken-nainiaru.] „Ez a falu az atomerómű 20 kilométeres körzetében fekszik.” ♦ **körzeten belül** ♦ **dzsusinken-nai** vételkör-

zeten belül ◇ **cúinken-nai** bejárás körzete [Cúinken-naino ucsini hikkosita.] „Olyan helyre költöztem, ahonnan be tudok járni.” ◇ **tószenzen-nai** esély a megválasztásra [Kare-va ato szanbjaku hjóde tószenzen-naideszu.] „Háromszáz szavazat után esélye lesz a bejutásra.” ◇ **bófúken** viharkörzet [Tókjó-va taifúno bófúken-naini haitta.] „Tokió a tájfun viharkörzetébe került.” ◇ **júsóken-nai** esély a győzelemre [Kono siaide kattara júsóken-naini hairu.] „Ha megnyeri ezt a mérkőzést, esélye lesz a bajnoki győzelemre.”

ken-nai ◇ **megyében**

ken-naihairu ◇ **esélyesek közé kerül** [Szensu-va medaru ken-naihaitta.] „A versenyző az éremesélyesek közé került.” ◇ **hatótávolságon belülre kerül** [Hikóki-va redá ken-naihaitta.] „A repülőgép a radar hatótávolságán belülre került.”

ken-nainaru ◇ **lesz térerő** [Ton-neru-o cúkasitara keitaiga ken-nainatta.] „Mikor kiértünk az alagútból lett térerő a telefonomon.”

ken-nin ◇ **Ken-nin-kor**

ken-nin ◇ **feladatok párhuzamos ellátása**

ken-ninszuru ◇ **egyben ellát** [Siszanno unjótó kanri-o ken-ninsiteiru.] „Egyben befektetési és vagyonekezelési feladatot is ellát.”

kennjó ◇ **vizeletvizsgálat** [Kennjózendzsicu-va jorukudzsimadeni sokudzsi-o szumaszete kudaszai.] „A vizeletvizsgálat előtti napon este kilenc óráig vacsorázzon meg!”

kennjószeru ◇ **vizeletvizsgálatot végez**

ken-no ◇ **inas**

kennó ◇ **adományozás**

kennó ◇ **jogkör** [Daidzsinnó kennó.] „A miniszter jogköre.” ◇ **jogosultság**

kennóhin ◇ **adomány**

ken-non-na ◇ **ellenséges** [Ken-nonna funiki] „ellenséges hangulat” ◇ **feszült** [Ken-nonna kúki] „feszült légkör” ◇ **vére menő** [Ken-nonna kósó] „vére menő egyezkedés”

kennó-o ataeru ◇ **hatalmat ad** [Tennóni szeidzsino kennó-o ataerubekika?] „Kellene-e politikai hatalmat adni a császárnak?”

kennósa ◇ **adományozó**

kennószeru ◇ **adományoz** [Niinameszaini sinkoku-o kennósita.] „A betakarítás ünnepére új gabonát adományoztak.” ◇ **felajánl** [Sinbucuni ocsa-o kennósita.] „Az isteneknek teát ajánlott fel.”

ken-o ◇ **gyűlölet** [Ken-o-o aoru.] „Gyűlöletet szít.” ◇ **megvetés** ◇ **utálat** ◇ **dzsikoken-o öngyűlölet**

kenohaetajóna ◇ **kicsit jobb** [Sirótóni keno haetajóna sigoto] „kicsit jobb munka, mint egy amatőré”

ken-okan ◇ **ellenszenv** [Kareni taisite ken-okan-o motteiru.] „Erős ellenszenvvel viseltetik iránta.”

ken-on ◇ **hőmérőzés** ◇ **lázérés**

ken-onki ◇ **láz mérő**

ken-onszeru ◇ **lázat mér** [Njúinkandzsza-va maiazsaken-onszaretta.] „A kórházban fekvő betegnek minden reggel mérték a lázat.”

ken-oszubeki ◇ **megvetendő** [Ken-oszubeki hanzai] „megvetendő bűncselekmény”

ken-oszeru ◇ **gyűlöl** [Dzsibundzsisin-o ken-oszeru.] „Gyűlölöm saját magam.” ◇ **megvet** [Namake mono-o ken-oszeru.] „Megvetem a lusta embereket.”

kenpa ◇ **detektálás**

kenpaiszeru ◇ **iszik valaki emlékére** [Nakunatta tomodacsini kenpaisita.] „Ittunk a halott barátom emlékére.”

kenpakei ◇ **hullámdetektor** ◇ **dzsisin-kenpakei** mágneses detektor

kenpaki ◇ **detektor** ◇ **hullámdetektor**

kenpakuso ◇ **felterjesztés** ◇ **petíció** [Szeifuni kenpakuso-o teisucusita.] „Petíciót nyújtott be a kormánynak.”

kenpakuszuru ◇ **felterjeszt** ◇ **terjeszt** [Bakufuni iken-o kenpakusita.] „A sógunátus felé terjesztette a véleményét.”

kenpei ◇ **katonai rendőr** ◇ **pandúr**

kenpeiricu ◇ **beépítettségi fok** [Kono kiteiva dzsúkjono kenpei ricu-o sikicsimenzekino rokudzsu-pászentoni szadameteiru.] „Ez a szabály a lakóterület beépítettségi fokát a telek 60 százalékában határozza meg.”

kenpeitai ♦ **katonai rendőrség**

kenpeitaiin ♦ **katonai rendőr**

kenpi ♦ **emlékműállítás**

kenpicu ♦ **termékeny tollforgatás** ♦ **ügyes tollforgatás**

kenpicuka ♦ **termékeny tollforgató** ♦ **ügyes tollforgató**

kenpicu-o furuu ♦ **könnyedén ír**

kenpin ♦ **termékellenőrzés** ♦ **termékvizsgálát**

kenpó ♦ **Kenpó-kor**

kenpó ♦ **kempó**

kenpó ♦ **kardforgatás művészete**

kenpó ♦ **alkotmány** [Kokuminni-va kenpó-o mamoru gimugaaru.] „A népnek be kell tartania az alkotmányt.” ♦ **alkotmányjog** ♦ **kjúkenpó régi alkotmány** ♦ **kinteikenpó uralkodó által hozott alkotmány** ♦ **szeibunkenpó írott alkotmány** ♦ **nihonkokukenpó Japán Alkotmány** ♦ **fubunkenpó íratlan alkotmány**

kenpódzsóno ♦ **alkotmányi** [Kenpódzsóno mondai] „alkotmányi kérdés” ♦ **alkotmányos** [Kenpódzsóno kenri] „alkotmányos jog”

kenpógaku ♦ **alkotmányjog**

kenpógakusa ♦ **alkotmányjogász**

kenpóhappu ♦ **alkotmány kihirdetés**

kenpóihan ♦ **alkotmánysértés**

kenpóihan-no ♦ **alkotmányellenes** [Kono hóricu-va kenpóihandeszu.] „Ez a törvény alkotmányellenes.” ♦ **alkotmánysértő** [Kono kaiszeihó-va kenpóihandeszu.] „Ez a törvényt módosítás alkotmánysértő.”

kenpókaiszei ♦ **alkotmánymódosítás**

kenpókinenbi ♦ **alkotmány ünnepe**

kenpon ♦ **tiszteletpéldány**

kenpónoban-nin ♦ **alkotmányőr**

kenponszuru ♦ **tiszteletpéldányt ad** [Csoa-va soszeki-o kenponsita.] „A szerző tiszteletpéldányt adott a könyvéből.”

kenpószaibanso ♦ **alkotmánybírótság**

kenpószeidzsi ♦ **alkotmányos kormányzás** ♦ **alkotmányos uralom**

kenpu ♦ **selyemszövet**

kenrangókana ♦ **pazar** [Kenrangókana fukuszó] „pazar ruházat” ♦ **pompás** [Kenrangókana sokudzsi] „pompás ételek”

kenrankareina ♦ **káprázatos**

kenrantaru ♦ **ékes** [Kenrantaru buntai] „ékes stílus” ♦ **káprázatos** [Kenrantaru fukuszó] „káprázatos ruházat” ♦ **pompás** [Kenrantaruinteria] „pompás lakberendezés”

kenrei ♦ **megyei rendelet**

kenri ♦ **jog** [Kare-o hinanszuru kenrinado bokuni-va nai.] „Nincs jogom elmarasztalni.” ♦ **jogcím** [Kare-va ie-o szen-júszuru kenri-o motteiru.] „Kizárólagos jogcímen használja a lakást.” ♦ **jogosultság** [Kareni-va hodszokin-o morau kenri-va nai.] „Nincs jogosultsága a ségelyre.” ♦ **csoszakuken szerzői jog**

kenricu ♦ **megyei** [Kenricubjóin] „megyei kórház” ♦ **megyei létesítés**

kenrigaaru ♦ **jogában áll** [Sindzicu-o siru kenrigaaru.] „Jogomban áll tudni az igazságot.” ♦ **jogosult** [Nenkin-o morau kenrigaaru.] „Jogosult nyugdíjra.”

kenrikakuteikikan ♦ **megszolgálási időszak** [Szutokku-opuson-no kenrikakuteikikan] „részvényopció megszolgálási időszaka”

kenrikin ♦ **jogosultsági díj** ♦ **lakhatási díj**

kenrinoran-jó ♦ **túlkapás** [Keiszacuno kenrino ran-jó-o jokuszeseinakerebanaranai.] „Fel kell lépni a rendőri túlkapások ellen.”

kenrinórjoku ♦ **jogosultság**

kenri-o ataeru ♦ **feljogosít** [Kono keijaku-va szofuto-o cukau kenri-o ataeru.] „Ez a szerződés feljogosít a szoftver használatára.” ♦ **jogosít** [Kono sómeiso-va kóucükikanno murjórijóno kenri-o ataeru.] „Ez az igazolvány ingyenes utazásra jogosít a tömegközlekedési eszközökön.”

kenriocsi ♦ **osztalékjog megszűnése**

kenriocsibi ♦ **osztalékjog megszűnésének napja**

kenri-o ubaukoto ♦ **jogfosztás**

kenrisúnjú ♦ **tőkejövedelem**

kenrjaku ♦ **Kenrjaku-kor**

kenrjő ♦ **jóslás díja**

kenrjoku ♦ **hatalom** [Kare-va kenrjoku-o nigitteiru.] „Hatalom van a kezében.” ♦ **kokka-kenrjoku államhatalom** ♦ **zettaikenrjoku korlátlan hatalom** ♦ **zettaikenrjoku abszolút hatalom** ♦ **zettainokenrjoku teljhatalom**

kenrjokuaraszo ♦ **hatalmi harc** [Sanaino kenrjokuaraszoikara orita.] „Kiléptem a cégen belüli hatalmi harcból.”

kenrjokucsúsú ♦ **hatalom központja**

kenrjokuisi ♦ **hatalom akarása**

kenrjokujoku ♦ **hatalomvágy**

kenrjokunoaru ♦ **hatalommal rendelkező** [Kenrjokunoaru hito] „hatalommal rendelkező személy”

kenrjoku-o kaszanikiru ♦ **hatalmaskodik** ♦ **pőffeszkedik**

kenrjokusa ♦ **hatalommal rendelkező ember**

kenrjokuszeidzsi ♦ **erőpolitika**

kenrjokutósó ♦ **hatalmi harc**

kenrjúkei ♦ **galvanométer** ♦ **dzsisinkenrjúkei mágneses galvanométer**

kenró ♦ **strapabírás**

kenrókengona ♦ **strapabíró**

kenron ♦ **kategóriaelmélet**

kenróna ♦ **erős** [Kenróna tatemonodeszu.] „Erős épület.” ♦ **masszív** [Kenróna kagudeszu.] „Masszív bútordarab.” ♦ **strapabíró** [Kenróna kucu] „strapabíró cipő”

kenrónazukurino ♦ **masszív** [Kenróna zukurino kinko] „masszív páncélszekrény” ♦ **strapabíró**

kensa ♦ **kutyaház**

kensi ♦ **ebfog** ♦ **szemfog** ♦ **tépőfog**

kensi ♦ **helyszínelés** ♦ **kensi-o okonau helyszínel** [Keiszacu-va genbano kensi-o okonatta.] „A rendőrök helyszíneltek.”

kensi ♦ **selyemszál** ♦ **dzsinzókensi műselyem**

kensi ♦ **dedikáció**

kensi ♦ **halottkémi vizsgálat** [Itaino kensi-o okonatta.] „Halottkémi vizsgálatnak vetették alá az elhunytat.” ♦ **halottszemle** ♦ **kensi-**

o okonau helyszínel [Keiszacu-va genbano kensi-o okonatta.] „A rendőrök helyszíneltek.”

kensi ♦ **jó kardforgató** ♦ **vívó**

kensibószeki ♦ **selyemfonás**

kensikan ♦ **halottkém**

kensiki ♦ **ismerés** ♦ **ítélőképeség** [Szeidzsikano kensiki-o utagau.] „Megkérdőjelezem a politikus ítélőképeségét.” ♦ **rálátás** [Kensikinoaru hitodeszu.] „Jó rálátása van a dolgokra.” ♦ **tudás** [Kare-va kensikiga takai.] „Nagy tudású.” ♦ **icsikensiki jól ismerés** [Kare-va ondankamondainicuite icsikensikigaaru.] „Jól ismeri a globális felmelegedés problémáját.” ♦ **kensikibaru tudálemos** [Kareno kensikibatta szecumeiniunzarisita.] „Elegem volt a tudálemos magyarázatából.” ♦ **fukensikina tapintatlan** [Szeidzsika-va fukensikina hacugen-o sita.] „A politikus tapintatlan megjegyzést tett.”

kensikibaru ♦ **tudálemos** [Kareno kensikibatta szecumeiniunzarisita.] „Elegem volt a tudálemos magyarázatából.”

kensin ♦ **egészségügyi vizsgálat**

kensin ♦ **kivizsgálás** ♦ **orvosi vizsgálat** ♦ **szűrővizsgálat** ♦ **kekkukensin tüdőszűrés**

kensin ♦ **leolvasás** ♦ **óraleolvasás** [Gaszumétano kensin] „gázóra-leolvasás” ♦ **tűvizsgálat** ♦ **dzsidókensin automatikus leolvasás** [Denrjoku-va dzsidókensinninata.] „Az áramot már automatikusan olvassák le.”

kensin ♦ **áldozatkészség** ♦ **odaadás** ♦ **önfeláldozás**

kensingakari ♦ **óraleolvasó**

kensin-in ♦ **leolvasó** ♦ **óraleolvasó** [Gaszumétá kensin-in] „gázóra-leolvasó” ♦ **gaszumétákensin-in gázóra-leolvasó** [Gaszumétá kensin-inga kurunodedokonimo ikenai.] „Otthon kell lennem, mert jön a gázóra-leolvasó.” ♦ **szuidómétákensin-in vízáraleolvasó** ♦ **denkikensin-in villanyóraleolvasó** ♦ **denkimétákensin-in villanyóraleolvasó** ♦ **métákensin-in mérőóra-leolvasó**

kensinrei ♦ **bérmálás**

kensinreinohiszeki ♦ **bérmálás szentsége**

kensinrei-o ageru ♦ **bérmál** ♦ **megbérmál**

kensinrei-o ukeru ♦ **bérmálkozik**

kensinsiki ♦ **bérmálkozás**

kensinszuru ♦ **elkötetelezi magát** [Kare-va ongakuni kensinszurukoto-o kessinsita.] „Elkötetelezte magát a zene mellett.” ♦ **szentel** [Kare-va bungakuni kensinsiteiru.] „Az irodalomnak szenteli életét.”

kensinszuru ♦ **megvizsgál** [Ganno kensin-sita.] „Megvizsgálta, nincs-e rákja.”

kensinszuru ♦ **leolvas** [Szuidómemétá-o kensinsita.] „Leolvasta a vízórát.”

kensintekina ♦ **áldozatkész** [Kensintekina hito] „áldozatkész ember” ♦ **odaadó** [Kensintekina kanbjó] „odaadó ápolás” ♦ **önfeláldozó** [Kensintekina aidszó] „önfeláldozó szeretet”

kensintekini ♦ **áldozatkészen** ♦ **odaadóan** [Kanodzso-va otto-o kensintekini kaihósita.] „Odaadóan ápolta a férjét.” ♦ **önfeláldozóan**

kensi-o okonau ♦ **helyszínel** [Keiszacu-va genbano kensi-o okonatta.] „A rendőrök helyszíneltek.”

kensisókeisa ♦ **jogutód**

kensiszen ♦ **selyemmirigy** ♦ **selyemtermelő mirigy**

kensó ♦ **kegyeletadás** ♦ **nyilvános tiszteltetés**

kensó ♦ **díj** [Terebi kensóni atatta.] „Díjat nyertem egy televíziós játékban!” ♦ **nyeremény** ♦ **kensónioboszuru benevez** [OridzsinaruT-sacuno kensóni óbosita.] „Beneveztem egy eredeti pólót ígérő versenyre.” ♦ **dzsidósakensó-cukiteikijokin gépkocsinyeremény betét** [Dzsidósakensó-cuki teikijokinde kurumaga atatta.] „Gépkocsinyeremény betéten nyertem autót.”

kensó ♦ **jó egészség** [Minaszan-no gokensó-o oinori mósi agemaszu.] „Mindenkinek jó egészséget kívánok!”

kensó ♦ **alapokmány** [Kokurenkensó.] „Az ENSZ alapokmánya.” ♦ **alaptörvény** ♦ **dzsiszókensó gyermekvédelmi törvény** ♦ **taiszejókensó Atlanti Alapszabály**

kensó ♦ **ínhüvely**

kensó ♦ **vállap**

kensó ♦ **szemle** ♦ **vizsgálat** ♦ **dzsiccsiki-kensó helyszíni szemle** [Keiszacu-va

dzsiccsikensó-o okonatta.] „A rendőrség helyszíni szemlét tartott.”

kensó ♦ **megvilágosodás**

kensóbosú ♦ **pályázati felhívás**

kensó-cukiteikijokin ♦ **nyereménybetét** ♦ **dzsidósakensó-cukiteikijokin gépkocsinyeremény betét** [Dzsidósakensó-cuki teikijokin-de kurumaga atatta.] „Gépkocsinyeremény betéten nyertem autót.”

kensóen ♦ **ínhüvelygyulladás**

kensóhi ♦ **emlékkő**

kensókin ♦ **pénzdíj** ♦ **sikerdíj** ♦ **vérdíj** [Han-ninni-va iszszenzenman enno kensókingakakatteiru.] „Az elkövető fejére 10 millió jenes vérdíjat tűztek ki.”

kensókókoku ♦ **pályázati felhívás**

kensoku ♦ **ételminta** [Hóricudzso nisúkan kensoku-o hozonszuru gimugaaru.] „Törvény szerint két hétig kell tárolni az ételmintákat.”

kensoku ♦ **mellékfoglalkozás** ♦ **mellékmu-ka**

kensokuszuru ♦ **mellékfoglalkozásként dolgozik** [Kare-va minkankaisano jakuin-o kensokusiteiru.] „Mellékfoglalkozásként magánvállalatban dolgozik vezetőként.”

kensómondai ♦ **kvízkérdés**

kensónioboszuru ♦ **benevez** [OridzsinaruT-sacuno kensóni óbosita.] „Beneveztem egy eredeti pólót ígérő versenyre.”

kensósószecu ♦ **díjnyertes novella** ♦ **díjnyertes regény**

kensószeru ♦ **elismeri munkáját** [Macszi-va sóbósi-o kensósita.] „A város elismerte a tűzoltó munkáját.” ♦ **lerója kegyeletét** [Kakumeino giszseisa-o kensósita.] „Leróta kegyeletét a forradalomban elhunytakkal szemben.”

kensószeru ♦ **bebizonyít** [Szenzaino júkószei-o kensósita.] „Bebizonyította a mosószert hatékonyságát.” ♦ **igazol** [Kaszecu-o kensósita.] „Igazolta a feltevést.” ♦ **megvizsgál** [Hanzaigenba-o kensósita.] „Megvizsgálta a bűntett színhelyét.”

kensótószensa ♦ **díjnyertes**

kensu ♦ **kőznép**

kensu ♦ **kutyafajta**

kensú ♦ **átvételi vizsgálat** ♦ **beérkező szállítmány-ellenőrzés** ♦ **szállítmány-ellenőrzés**

kensú ♦ **képzés** [Jakuinkensú] „vezetőképzés” ♦ **tanfolyam** [Szeiszankarrino kensú] „termelésirányítási tanfolyam” ♦ **továbbképzés** [Sigitono kensú] „munkahelyi továbbképzés” ♦ **kanrisokukensú vezetőképzés** ♦ **so-kubakensú munkahelyi képzés**

kensucu ♦ **detektálás** ♦ **kimutatás** ♦ **viruszukensucu víruskeresés** ♦ **viruszukensucuzozofutovea víruskereső szoftver**

kensucuki ♦ **detektor** ♦ **dzsúrjokuhakensucuki gravitációshullám-detektor** ♦ **sincsi-reonkensucuki szcintillációs detektor** ♦ **hósaszenkensucuki sugárérzékelő detektor**

kensucuszuru ♦ **detektál** [Konpjútá-va memoriera-o kensucusita.] „A számítógép a memória hibáját detektálta.” ♦ **kimutat** [Kinokoni júgaibussicuga kensucuszaretá.] „A gombában káros anyagot mutattak ki.”

kensúi ♦ **rezidens orvos**

kensúin ♦ **gyakornok**

kensúkai ♦ **szeminárium** [Dórzjoga kensúkaini szankasita.] „A kollégám szemináriumra ment.” ♦ **tanfolyam** ♦ **továbbképző kurzus**

kensúrjokó ♦ **tanulmányi út**

kensúszei ♦ **gyakornok**

kensúszuru ♦ **továbbképez**

kensza ♦ **ellenőrzés** [Teikikensza] „időszakos ellenőrzés” ♦ **kivizsgálás** ♦ **laborvizsgálat** ♦ **vizsgálat** [Kótaikensza-o uketa.] „Antitestvizsgálatot végeztek rajta.” ♦ **iszszeikensza tömeges vizsgálat** [Koronavíruszuno iszszeikensza-o dzsissisita.] „Tömeges koronavírus-vizsgálatot hajtottak végre.” ♦ **ek-kuszuszenkensza röntgenvizsgálat** ♦ **kan-nókensza érzékszervi vizsgálat** [Sokurjóhinnó kannókensza-o okonatta.] „Az élelmiszert érzékszervi vizsgálatnak vetették alá.” ♦ **sza-ikensza ismételt vizsgálat** ♦ **sokugjőteki-szeikensza pályaalkalmassági vizsgálat** ♦ **sirjokukensza látásvizsgálat** ♦ **sintaikensza motozás** ♦ **sintaikensza szűrővizsgálat** [Szeito-va sintaikenszani gókakusita.] „A diák átment a szűrővizsgálaton.” ♦ **szosikikensza szövettani vizsgálat** ♦ **tacsiirikensza**

helyszini szemle ♦ **csinókensza IQ teszt** ♦ **csinókensza intelligenciateszt** ♦ **dópingukensza doppingvizsgálat** [Szupócu szensuva dópingu kenzani hikkakatta.] „A sportoló megbukott a doppingvizsgálaton.” ♦ **naibukensza belső ellenőrzés** ♦ **njókensza vizeletvizsgálat** ♦ **nukiucsikensza meglepetés-szerű teszt** [Insuno nuki ucsi kensza-o okonatta.] „Meglepetészerű alkoholtesztet végeztek.” ♦ **haikensza tüdőszűrés** ♦ **pisíárukensza covid-teszt** ♦ **pisíárukensza PCR-teszt** ♦ **pisíárukensza polimeráz-lánreakciós teszt** ♦ **benkensza székletvizsgálat** ♦ **hoankensza biztonsági ellenőrzés** [Kúkóno hoankenszadzso-o tóttá.] „Átmentem a repülőtéren biztonsági ellenőrzésén.”

kenzacu ♦ **kivizsgálás** ♦ **ügyészség** [Kenzacugava-va júzai-o succósita.] „Az ügyészség szerint bűnös volt.” ♦ **kenzacugava vád** [Kenzacugavato bengogava-va bótócsindzsucusita.] „A vád és védelem nyitóbeszédet mondott.”

kenzacu ♦ **gondolás** [Gokenzacuno dórídegozaimaszu.] „Úgy van, ahogy gondolta.” ♦ **megértés** [Sukugakaini-va szankadekimaszenkoto, gokenzacu kudaszai.] „Megértését kérem, de nem tudok részt venni az ünnepségen.”

kenzacu ♦ **jegyvizsgálat** [Hangaríde-va fucúdensademo kenzacugaaru.] „Magyarországon a személyvonatokon is van jegyvizsgálat.”

kenzacucsó ♦ **ügyészség** ♦ **kótókenszacucsó főügyészség** ♦ **csihókenszacucsó helyi ügyészség**

kenzacugakari ♦ **jegyellenőr**

kenzacugakari ♦ **ellenőr** [Kenzacugakari-va kippu-o motometa.] „Az ellenőr elkérte a jegyemet.”

kenzacugava ♦ **vád** [Kenzacugavato bengogava-va bótócsindzsucusita.] „A vád és védelem nyitóbeszédet mondott.”

kenzacukan ♦ **államügyész** ♦ **ügyész**

kenszadzso ♦ **ellenőrzőhely**

kenszain ♦ **ellenőr**

kenszakan ♦ **ellenőr** ♦ **vizsgáló** ♦ **zeikankenzakan vámos** ♦ **zeikankenzakan vám-ellenőr**

kenzaku ♦ **köszörülés**

kenzaku ♦ **javaslat**

kenzaku ♦ **keresés** [Intánetto kenzaku] „internetes keresés” ♦ **kikeresés** ♦ **kuszasi-kenzaku** több adatbázis egyidejű keresése ♦ **kenzakuendzsin** keresőmotor [Konoszaito-va gúguruno kenzakuendzsin-o cukau.] „Ez a szájt a Google keresőmotorját használja.” ♦ **dzsóhókenzaku** adatkeresés ♦ **dzsóhókenzaku** információ kikeresése ♦ **détakenzaku** adatkeresés

kenzakuban ♦ **köszörű**

kenzakuendzsin ♦ **keresőmotor** [Konoszaito-va gúguruno kenzakuendzsin-o cukau.] „Ez a szájt a Google keresőmotorját használja.”

kenzakugoku ♦ **keresett kifejezés** [Kenzakugoku-va micukarimaszendesita.] „A keresett kifejezést nem találtam.” ♦ **keresőkifejezés**

kenzakukekka ♦ **találat** [Njúrjokuszareta dzsókenni icseszisuru kenzakukekka-va arimaszendesita.] „Nem volt találat, ami egyezett volna a bevitt feltételekkel.”

kenzakurireki ♦ **keresési előzmények** [Burauzáde kenzakurireki-o szakudzsosita.] „Letöröltem a keresési előzményeket a böngészőben.”

kenzakuszuru ♦ **keres** [Intánettodereszutoran-o kenzakusita.] „Az interneten kerestem egy éttermet.” ♦ **kikeres** [Détabészude kareno namae-o kenzakusita.] „Kikerestem az adatbázisban a nevét.” ♦ **lekér** [Konpjútakaradéta-o kenzakusita.] „Lekértem az adatokat a számítógépből.” ♦ **rákeres** [Nettodepanda-o kenzakusita.] „Rákerestem a pandára a neten.”

kenzakuszuru ♦ **köszörül**

kenzakutoisi ♦ **köszörűkorong** ♦ **köszörűkő**

kenzan ♦ **szorgos tanulmányozás** [Benkjókaini szankasi, gidzsucuno kenzan-o cundeorimaszu.] „Foglalkozásokon keresztül szorgosan tanulmányozzuk az új technológiákat.”

kenzaszuru ♦ **ellenőriz** [Kettócsi-o kenzasita.] „Ellenőrizték a vércukorszintet.” ♦ **kivizsgál** [Szekino gen-in-o kenzasitemoraitai.] „Szeretném kivizsgáltatni, hogy miért köhögök.”

♦ **megvizsgál** [Idomizuno kenza-o sita.] „Megvizsgálták a kút vizét.” ♦ **vizsgál** [Me-okenzasita.] „Vizsgálták a szemem.”

kenzecuc ♦ **alapítás** ♦ **építés** [Kenzecucsu-no tatemono] „építés alatt álló épület” ♦ **építkezés** ♦ **kenzecugenba** építési terület [Kenzecugenbanikurénga taterareta.] „Az építési területre darut állítottak.”

kenzecugaisa ♦ **építővállalat**

kenzecugenba ♦ **építési terület** [Kenzecugenbanikurénga taterareta.] „Az építési területre darut állítottak.”

kenzecugjó ♦ **építőipar** ♦ **építőipari tevékenység**

kenzecuhi ♦ **építési költség**

kenzecujócsi ♦ **építési terület** ♦ **építésre szánt terület**

kenzecukikai ♦ **munkagép**

kenzecukjokasó ♦ **építési engedély** [Ieno kenzecukjokasó-o sutokusita.] „Építési engedélyt kaptam a házra.”

kenzecusó ♦ **építésügyi minisztérium**

kenzecuszuru ♦ **alapít** [Atarasii kokka-o kenzecusita.] „Új államot alapított.” ♦ **épít** [Kjógidzsó-o kenzecusita.] „Stadiont épített.”

kenzecutekina ♦ **célratörő** [Kenzecutekina teian] „célratörő javaslat” ♦ **építő** [Kenzecutekina teian-o kangeiszuru.] „Szívesen fogadjuk az építő javaslatokat.” ♦ **építő jellegű** ♦ **konstruktív** [Kenzecutekina taido-o toru.] „Konstruktív hozzáállása van.”

kenzei ♦ **cselezés** ♦ **féken tartás** ♦ **sakkban tartás**

kenzei ♦ **hatalom** [Daitórjótosite kenzei-o furutta.] „Elnökként gyakorolt hatalmat.”

kenzei ♦ **alkotmányos kormányzás** ♦ **alkotmányos uralom**

kenzeidai ♦ **fanerozoikum****kenzeijoku** ♦ **hatalomvágy****kenzeikokka** ♦ **jogállam****kenzeisókogun** ♦ **alfa-szindróma**

kenzeiszuru ♦ **akadályoz** [Tekino ugoki-o kenzeisita.] „Akadályozta az ellenség mozgását.” ♦ **féken tart** ♦ **feltartóztat** [Tekigun-

o kenszeisita.] „Feltartóztattuk az ellenséget.” ♦ **fog** [Furubakku-va fovádo-o kenszeiszuru.] „A hátvéd fogja a csatárt.” ♦ **kicselez** [Szensu-o kenszeisitebóru-o nageta.] „Az ellenfelet kicselezve eldobtam a labdát.” ♦ **korlátozza a mozgását** ♦ **megzaboláz** [Ujokuszeirjoku-o kenszeisita.] „Megzabolázta a nacionalistákat.” ♦ **sakiban tart** [Tekigun-o kenszeiszuru szenrjaku-o totta.] „Stratégiánkkal sakiban tartottuk az ellenséget.” ♦ **visszafog** [Szósa-va hokano szensu-o kenszeisita.] „A futó visszafogta a másik versenyzőt.”

kenszeiundó ♦ **cselezés**

kenszeki ♦ **feddés** ♦ **megrovás**

kenszekisobun ♦ **hivatalos megrovás** [Dzsúgjóin-va ken szekisobun-o uketa.] „A dolgozó hivatalos megrovásban részesült.”

kenszekiszuru ♦ **megró**

kenszekiun ♦ **bárányfelhő**

kenszen ♦ **kardhegy**

kenszó ♦ **lárma** [Macurino kenszó] „fesztivál lár mája” ♦ **zaj** [Kono muramade-va tokaino kenszó-va kikoena.] „Eddig a faluig nem hallatszik el a város zaja.”

kenszoku ♦ **őrizet** ♦ **hogokenszoku védőőrizet**

kenszon ♦ **szérényiség**

kenszona ♦ **meredek** [Szeikószurumade kenszona micsinoriga macsi uketeiru.] „Meredek út áll még előttünk a sikerig.” ♦ **szigorú**

kenszonka ♦ **szérény ember**

kenszónocsimata ♦ **lármás utca**

kenszonszuru ♦ **szérénykedik** [Kare-va dzsózunanoni, kenszonsiteiru.] „Nagyon ügyes, csak szérénykedik.”

kenszón ♦ **fátyolfelhő**

kenszú ♦ **esetek száma** [Kócúdzsikono cuki-gotono kenszú] „közúti balesetek havi száma”

kenszui ♦ **húzódzkodás** ♦ **leereszkedés** ♦ **lógás** ♦ **lógatás**

kenszuigaisi ♦ **függő szigetelő**

kenszuikakó ♦ **leereszkedés kötélén**

kenszuikakószuru ♦ **kötélén leereszkedik** [Jama-o kenszuikakósita.] „Kötélén leereszkedtem a hegyről.”

kenszui-o szuru / kenszuiszuru ♦ **felhúzódkodik** ♦ **felhúzza magát** [Nankaikenszui dekiru?] „Hányszor tudod felhúzni magad?” ♦ **húzódzkodik** [Tecubóde kenszuisita.] „Húzódzkodtam a nyújtón.”

kenszuisikimonoréru ♦ **függővasút**

kenszuiszen ♦ **kötélgörbe** ♦ **láncgörbe**

kenszuiszuru / kenszui-o szuru ♦ **felhúzódkodik** ♦ **felhúzza magát** [Nankaikenszui dekiru?] „Hányszor tudod felhúzni magad?” ♦ **húzódzkodik** [Tecubóde kenszuisita.] „Húzódzkodtam a nyújtón.”

kenszuitai ♦ **függesztőkötés**

kenszuitecudó ♦ **függővasút**

kenszuiundó ♦ **húzódzkodás**

kentai ♦ **belefáradás** [Szeino kentai] „belefáradás az életbe” ♦ **megcsömörlés** [Sigotoni kentai-o kandzsiteiru.] „Megcsömörlöttem a munkától.” ♦ **megunás** ♦ **szeinokentai életuntság**

kentai ♦ **mellesonti taraj** ♦ **vállöv**

kentai ♦ **halott test felajánlása**

kentai ♦ **vizsgálati darab**

kentaikan ♦ **belefáradás** ♦ **megcsömörlés** ♦ **megunás**

kentaiki ♦ **megunás ideje**

kentaikininaru ♦ **ellaposodik** [Fúfuno kankei-va kentaikininata.] „Ellaposodott a kapcsolatuk.”

kentaiszuru ♦ **megun** [Kekkonszeikacuni kentaista.] „Megunta a házasság életét.”

kentaiszuru ♦ **felajánlja halott testét** [Sigo, bjóinni kentaistai.] „Fel akarom ajánlani halott testemet a kórháznak.”

kentakí ♦ **Kentucky**

kentan ♦ **falánkság** ♦ **farkasétvágy**

kentan ♦ **köpetvizsgálat**

kentanburi ♦ **farkasétvágy** [Kare-va szugoi kentanburi-o miszeta.] „Döbbenetes farkasétvágya volt.”

kentan-na ♦ **nagyevő**

kentauroszu ♦ **kentaur**

kentauroszu ♦ **kentaur**

kentauroszuza ♦ **Kentaur**

kentei ♦ **engedélyezés** ♦ **képesítő vizsga** ♦ **minősítés** ♦ **minősítő vizsga** ♦ **kaszecukentei** hipotézisvizsgálat ♦ **suzankentei** szorobanvizsga ♦ **suzankentei** abakuszvizsga ♦ **szeibucukentei** biológiai kimutató ♦ **men-ekigakutekikentei** immunológiai kimutató

kentei ♦ **tiszteletbeli ajándék** ♦ **csosakentei** szerző tiszteletbeli ajándéka

kenteiban ♦ **tiszteletpéldány**

kenteibon ♦ **könyv tiszteletpéldánya**

kenteikjókasó ♦ **hivatalos tankönyv** ♦ **jóváhagyott tankönyv**

kenteikózacu ♦ **tesztelő keresztelés**

kenteisiken ♦ **képesítő vizsga** ♦ **minősítő vizsga**

kenteiszuru ♦ **ajándékoz** [Reidzsóni kjokuo kenteisita.] „Egy dalt ajándékozott a grófnőnek.”

kenteiszuru ♦ **minősít** [Kaisa-va sainno nórjoku-o kenteisita.] „A vállalat minősítette a dolgozói tudását.”

kenteizumi ♦ **engedélyezve**

kentó ♦ **cél** ♦ **elvárás** [Uriageno kentóga hazureta.] „Az eladások nem feleltek meg az elvárásunknak.” ♦ **gondolkodás** [Szenen kentónopurezento-o jóisitekudaszai.] „Ezer jenes ajándékban gondolkozzon!” ♦ **körülbelül** [Hjakumanen kentóno kikinzoku] „körülbelül egymillió jen értékű nemesfém” ♦ **körülbelüli irány** [Eki-va kono kentóda.] „Az állomás körülbelül erre van.” ♦ **sejtés** [Nazeszon-nani jaszasikattaka kentógacuita.] „Nagyjából sejttem, miért volt olyan kedves.” ♦ **számítás** [Korenicuite-va kentóga hazureta.] „Nem erre számítottam.” ♦ **kentógacukanai sejtelmé sincs** [Kareno sótai-va kentógacukanai.] „Sejtelmem sincs, ki az az ember.” ♦ **kentógacukanai fogalma sincs** [Dósitaraioika kentógacukanai.] „Fogalmam sincs, mit tehetnék.” ♦ **kentógacukanai gőze sincs róla** [Karegadójatte szeikacuseiteirukamarude kentógacukanai.] „Halvány gőzöm sincs róla, hogy miből él.” ♦ **kentógacuku fogalma van** [Kabutorihikinicuite

daitaino kentógacuita.] „Most már van valami fogalmam a részvénykereskedésről.” ♦ **kentógacuku sejt** [Kotaeno kentógacuiteimaszu.] „Sejtem, mi lehet a válasz.” ♦ **kentógahazureru csalódik** [Szonoreszutoran-va oisiszódató omottaga kentóga hazureta.] „Azt hittem abban az étteremben jól főztek, de csalódtam.” ♦ **kentóhazure nem oda tartozás** [Kentóhazureno sicumon] „nem oda tartozó kérdés” ♦ **kentóhazure csalódás** [Sóhin-va szeikószuruto omottaga kentóhazuredatta.] „Azt hittem sikeres lesz a termék, de csalódtunk.” ♦ **kentó-o cukeru sejt** [Furjóhinno gen-inno kentó-o cuketa.] „Sejtem, mi okozta a selejtet.” ♦ **kentó-o cukeru megcélóz** [Kentó-o cuketa basonitadori cuita.] „Megérkeztem a helyre, amit megcélóztam.”

kentó ♦ **derekas küzdelem** ♦ **fáradhatatlan igyekezet** [Kentómunasiku fugókakudatta.] „Fáradhatatlan igyekezete ellenére megbukott.” ♦ **igyekezet** [Kentó-o tataeta.] „Megdicsérte az igyekezetét.”

kentó ♦ **fontolgatás** ♦ **megfontolás** ♦ **számvetés** ♦ **tanulmányozás** ♦ **kentócsúdearu gondolkozni rajta** [Imahikkosi-o kentócsú.] „Gondolkozzunk azon, hogy elköltözzünk.” ♦ **szaikentó ismételt megfontolás**

kentó ♦ **ökölvívás**

kentóavasze ♦ **illesztés** [Inszacuno kentó-avasze] „nyomtatás illesztése”

kentóburi ♦ **harcmodor** [Csímuno kentóburi-o mano atarinisita.] „Láttam a csapat harcmodorát.” ♦ **igyekezet** [Kono gakuszeino kentóburi-va migotodeszu!] „Bámulatos ennek a diáknak az igyekezete!”

kentócsigai ♦ **eltájolódás** [Bokugaanata-o taszukeruto omottara kentócsigaida.] „Ha azt hiszed, hogy segíteni fogok, el vagy tájolva!” ♦ **irányt tévesztés** [Kareno giron-va kentócsigaidatta.] „Az érvelése irányt tévesztett.” ♦ **mel-lébeszélés** [Szeidzsika-va kentócsigaino kotae-o sita.] „A politikus válaszában mellébeszélt.” ♦ **kentócsigaidearu hogy jön ez ide** [Kono sicumon-va kentócsigaida.] „Hogy jön ez a kérdés ide?”

kentócsigaidearu ♦ **hogy jön ez ide** [Kono sicumon-va kentócsigaida.] „Hogy jön ez a kérdés ide?”

kentőcsigai-o szuru**** ♦ **csalódik** [Karenicuite kentőcsigai-**o sita**.] „Csalódtam benne.” ♦ **félreismer** [Ii hitodato omotteitaga kentőcsigaidatta.] „Félreismertem, azt hittem jó ember.”

kentőcsú ♦ **megfontolás alatt**

kentőcsúdearu ♦ **gondolkozik rajta** [Imahikkosi-**o kentőcsú**.] „Gondolkozunk azon, hogy elköltözünk.”

kentődzsucu ♦ **ökölvívás**

kentőgacukanai ♦ **fogalma sincs** [Dósitarajoika kentőgacukanai.] „Fogalmam sincs, mit tehetnék.” ♦ **gőze sincs róla** [Karegadójatte szeikacusiteirukamarude kentőgacukanai.] „Halvány gőzöm sincs róla, hogy miből él.” ♦ **sejtelve sincs** [Kareno sótai-**va kentőgacukanai**.] „Sejtellem sincs, ki az az ember.”

kentőgacuku ♦ **fogalma van** [Kabutorihikinicuite daitaino kentőgacuita.] „Most már van valami fogalmam a részvénykereskedésről.” ♦ **sejt** [Kotaeno kentőgacuiteimaszu.] „Sejtem, mi lehet a válasz.”

kentőgahazureru ♦ **csalódik** [Szonoreszutoran-**va oisiszódato omottaga kentőga hazureta**.] „Azt hittem abban az étteremben jól főznek, de csalódtam.”

kentőhazure ♦ **csalódás** [Sóhin-**va szeikőszuruto omottaga kentőhazuredatta**.] „Azt hittem sikeres lesz a termék, de csalódtunk.” ♦ **nem oda tartozás** [Kentőhazureno sicumon] „nem oda tartozó kérdés”

kentőhazuredearu ♦ **kiábrándító** [Daiicsiinsó-**va kentőhazuredatta**.] „Az első benyomás kiábrándító volt.”

kentőka ♦ **ökölvívó**

kentőkacsihó ♦ **bokszoló demencia**

kentoku ♦ **Kentoku-kor**

kentő-o cukeru**** ♦ **megcéloz** [Kentő-**o cuketa basonitadori cuita**.] „Megérkeztem a helyre, amit megcéloztam.” ♦ **sejt** [Furjóhinno geninno kentő-**o cuketa**.] „Sejtem, mi okozta a selejtet.”

kentő-o inoru**** ♦ **sok sikert** [Siaino gokentő-**o inorimaszu**.] „Sok sikert kívánok a versenyhez!”

kentősi ♦ **gladiátor**

kentősi ♦ **japán követ Kínában**

kentősiai ♦ **ökölvívó mérkőzés**

kentőszuru ♦ **átgondol** [Fukuszúno szentakusi-**o kentősitekita**.] „Sok lehetőséget át-gondoltam.” ♦ **fontolgat** [Szeifu-**va sóhizeino hiki age-**o kentősitemaszu****.] „A kormány fontolgtatja az ÁFA-növelést.” ♦ **fontolóra vesz** [Teian-**o kentősiteita**.] „Fontolóra vettük az ajánlatot.” ♦ **megfontol** [Hai, kentősimaszu!] „Majd még megfontolom!” ♦ **tanulmányoz** [Szentakusi-**o kentősita**.] „Tanulmányoztam az alternatívákat.” ♦ **szaikentőszuru ismét fontolóra vesz** [Keikaku-**o szaikentősita**.] „Is-mét fontolóra vettük a tervet.” ♦ **nen-irinikentőszuru meggondol** ♦ **nen-irinikentőszuru átgondol**

kenuki ♦ **szemöldökcsipesz** ♦ **szórtelenítő csipesz**

ken-un ♦ **cirrusz** ♦ **pehelyfelhő**

kenzai ♦ **jó egészség** [Haha-**va kenzaideszu**.] „Anyukám jó egészségnek örvend.” ♦ **jó erőnlét** [Szonó szensu-**va kenzaideszu**.] „Az a versenyző jó erőben van.” ♦ **rendbenlét** [Dentóno adzsi-**va imamo kenzaida**.] „A hagyományos ízek még most is rendben vannak.” ♦ **szilárdság** [Kaisa-**va kenzaideszu**.] „A vállalat szilárdan áll.”

kenzai ♦ **nyilvánvalóság** ♦ **szembeötlés** [Kenzaito szenzai] „szembeötlés és rejtettség”

kenzai ♦ **építőanyag**

kenzaija ♦ **építőanyag telep**

kenzaika ♦ **láthatóvá válás**

kenzaikasuru ♦ **láthatóvá válik** [Riszu-kuga kenzaikasita.] „Láthatóvá váltak a kockázatok.” ♦ **nyilvánvalóvá válik** [Mondai-**va kenzaikasita**.] „Nyilvánvalóvá vált a probléma.”

kenzaiszó ♦ **valószínű vásárlóréteg** [Kenzaiszóto szenzaiszó] „valószínű és potenciális vásárlóréteg”

kenzaitekina ♦ **látható** [Kenzaitekinanizu] „látható igény” ♦ **nyilvánvaló** [Kenzaitekina nórjoku] „nyilvánvaló tehetség” ♦ **szembeötlő**

kenzan ♦ **ikebana túpárna**

kenzan ♦ **ellenőrző számítás** ♦ **számtani ellenőrzés** ♦ **utánaszámolás**

kenzanszuru ♦ **ellenőriz** [Keiszanno kenzan-o sita.] „Ellenőriztem a számítást.” ♦ **utána-számol** [Uriage-o kenzansitara atteita.] „Utána-számoltam az árbevételnek, és stimmelt.”

kenzen ♦ **nyilvánvalóság**

kenzen ♦ **egészség**

kenzen-na ♦ **biztos** [Fudószan-va kenzenna tósida.] „Az ingatlan biztos befektetés.” ♦ **egészséges** [Kenzenna karada] „egészséges test” ♦ **életerős** [Kenzenna vakamono] „élet-erős fiatal” ♦ **ép** [Kenzenna karadani kenzenna szeisin.] „Ép testben ép lélek.” ♦ **stabil** [Kono katei-va keizaitekini kenzenda.] „Ez a háztartás pénzügyileg stabil.” ♦ **szilárd** [Kono kaisa-va kenzenda.] „Ez a vállalat szilárd.”

kenzen-nakjószo ♦ **egészséges verseny**

kenzentaru ♦ **nyilvánvaló** [Kenzentaru szeirjoku] „nyilvánvaló erő”

kenzó ♦ **építés** [Kenzócsúno fune] „építés alatt álló hajó”

kenzóbcu ♦ **épitmény**

kenzóbcusinnjú ♦ **illetéktelen behatolás** [Kenzóbcusinnjúno utagaide taihoszareta.] „Iletéktelen behatolás miatt letartóztatták.”

kenzóbcusinnjúzai ♦ **illetéktelen behatolás**

kenzódokku ♦ **épitódokk**

kenzoku ♦ **családtag** ♦ **hozzátartozó** ◇ **rokusinkenzoku hozzátartozók**

kenzósa ♦ **épitő**

kenzószuru ♦ **épit** [Hasi-o kenzószuru.] „Hidat épít.”

kenzuisi ♦ **Kenzuisi**

kenzuru / **kendzsiru** ♦ **ajándékoz** [Kokuóni szakuhin-o kendzsita.] „Alkotást ajándékozott a királynak.” ♦ **odaajándékoz** ◇ **issin-o kendzsiru életét szenteli** [Szono siszóni issin-o kendzsita.] „Életét szentelte az eszmének.”

kéo ♦ **kiütés** ♦ **KO** ◇ **kéógacsiszuru kiütés-sel győz** [Bokuszá-va kéógacsisita.] „A bokszoló kiütéssel győzött.” ◇ **tikéo technikai kiütés**

kéógacsiszuru ♦ **kiütéssel győz** [Bokuszá-va kéógacsisita.] „A bokszoló kiütéssel győzött.”

ke-o musiru ♦ **megkopaszt** [Torino ke-o musitta.] „Megkopasztottam a tyúkot.”

keorimono ♦ **gyapjúszövet**

kéószuru ♦ **kiüt** [Bokuszá-va kéószuszareta.] „A bokszolót kiütötték.”

keotoszu ♦ **eltipor** [Dórjó-o keotosite bucsóni sókakusita.] „Kollégáit eltiporva lett osztályvezető.” ♦ **félreállít** [Susó-o keotosita.] „Félreállította a minisztert.” ♦ **leráz** [Raibaru-o keotosita.] „Lerázta a riválisát.” ♦ **lerüg** [Dorobó-o kaidankara keotosita.] „Lerúgtam a betörőt a lépcsőről.”

keppacu ♦ **fodrászkodás** ♦ **hajviselet**

keppaku ♦ **ártatlanság** ♦ **tisztaság** [Karenno keppaku-va tótó sómeiszarenakatta.] „A tisztasága nem bizonyosodott be.”

keppakuna ♦ **ártatlan** [Bokuha keppakudeszu!] „Ártatlan vagyok.”

keppan ♦ **vérrel pecsételés**

keppandzso ♦ **vérrel lepecsételt eskü**

keppanszuru ♦ **vérrel lepecsétel**

kepeki ♦ **tisztaságmánia**

kepekina ♦ **kényes a szabályokra** [Kare-va kepekidakara vairo-o uke toranai.] „Ő kényes a szabályokra, nem fogad el kenőpénzt.” ♦ **pedáns** [Kanodzso-va kepekina fudzsinda.] „Pedáns asszony.” ♦ **tiszta** [Kepekiszugirundzsanai?] „Agyadra ment a tisztaság.”

kepekisó ♦ **tisztaságmánia**

kepekisóno ♦ **tisztaságmániás**

kepekisugisa ♦ **puritán**

keppin ♦ **hiánycikk**

keppjó ♦ **befagyás** ♦ **fagy**

keppjóki ♦ **fagy időszaka**

keppjószuru ♦ **befagy** [Ikega keppjósitá.] „A tó befagyott.”

képu ♦ **ujjatlan köpeny** ◇ **szanpacuképu borbélyköpeny**

képu-kará ♦ **körgallér**

kera ♦ **lótetű** ♦ **lótücsök** ◇ **musikera tetű** [Tosijori-o damaszunante kare-va musikerada.] „Az a tetű átverte az időseket!”

keracsin ♦ **keratin**

kerai ♦ **cseléd** [Vatasi-va anatanó keraide-va nai.] „Nem vagyok a cseléded!” ♦ **etiketteltanuló** ♦ **hűbéres** ♦ **szolga** [Otonozszamano kerai] „uraság szolgája” ♦ **szolgáló** ♦ **vazalulus**

kerakera ♦ **vihogva**

keredo ♦ **de**

keredomo ♦ **akárhogy is van** [Keredomo nimoszugokuii kekkadeszu.] „Akárhogy is van, a második hely is nagyon jó eredmény.” ♦ **bárcsak** [Mócsotto jaszeteitaraiindakeredomo.] „Bárcsak karcsúbb lennék!” ♦ **de** [Siteiszareta basoni ittakeredomo, dzsimuso-va nakatta.] „A mondott helyre mentem, de nem volt ott a hivatal.” ♦ **mégis** [Benkjósitakeredomo sikenni ocsita.] „Tanultam, mégis megbuktam a vizgán.” ♦ **megjegyzem** [Mó dzsikangiredakeredomo.] „Megjegyzem, lejárt az idő!” ♦ **mégsem** [Jakuszokusitakeredomopátíni szankasinakatta.] „Megígértem, mégsem mentem el a partira.” ♦ **szeretnék** [Sicumongaarunodeszakeredomo.] „Szeretnék valamit kérdezni!” ♦ **ugyan** [Kare-va bótositeirukeredomo dzsicuha kasi-koi.] „Ugyan mindig csak bambul, valójában azonban okos.”

kerenakimaria ♦ **szeplőtlen Szűz Mária**

kerepurú ♦ **kereplő**

kerezetto ♦ **körözött**

keri ♦ **befejezés** ♦ **mondat régies befejezése.** [Haruga kurukeri.] „Eljön a tavasz.” ♦ **kerigacuku véget ér** [Sóbuni keriga cuita.] „Véget ért a mérkőzés.” ♦ **keri-o cukeru befejez** [Sigotonikeri-o cuketa.] „Befejeztem a munkát.”

keri ♦ **bíbic** ♦ **szürkefejű bíbic**

keri ♦ **rúgás** ♦ **karategeri karaterúgás**

kericukeru ♦ **belerúg** [Kovaretakonpjútá-o kericuketa.] „Belerúgott a rossz számítógépbe.” ♦ **megrugdos** [Han-nin-va higaisa-o szúka-ikericuketa.] „A tettes megrugdosta az áldozatát.”

kericuzukeru ♦ **rugdalózik** [Akacsan-va aside kericuzuketeita.] „A baba rugdalózott a lábával.”

kerigacuku ♦ **véget ér** [Sóbuni keriga cuita.] „Véget ért a mérkőzés.”

keri-o cukeru ♦ **befejez** [Sigotonikeri-o cuketa.] „Befejeztem a munkát.”

keritobaszu ♦ **elrúg** [Kodomo-va isikoro-o keritobasita.] „A gyerek elrúgta a követ.”

keroido ♦ **forradás** ♦ **heg** ♦ **sebhely**

keroidogadekiru ♦ **hegesedik**

kerokeronaku ♦ **brekeg** [Jabude kaeruno kazokugakerokero naiteita.] „A nádasban brekgett egy békacsalád.” ♦ **kuruttyol**

kerorito ♦ **közömbösen** [Keroritosa kao] „közömbös tekintet” ♦ **teljesen** [Jakuszokuo kerorito vaszureta.] „Teljesen elfelejtettem az ígéretemet.” ♦ **tökéletesen** [Jukkuri netara, kerorito kaifukusita.] „Az alvás után tökéletesen rendbe jöttem.”

keroritoszuru ♦ **közömbös** [Kare-va sikararetemokeroritositeiru.] „Közömbösen fogadta a szidalmakat.” ♦ **meg sem kottyan neki** [Kare-va takuszan nondemokeroritositeiru.] „Sokat iszik, de meg sem kottyan neki.”

keroritovaszureru ♦ **teljesen kimegy a fejéből** [Aneno tandzsóbi-o kerorito vaszureta.] „Teljesen kiment a fejéből a nővérem születésnapja.”

kerosin ♦ **kerozin**

keru ♦ **belerúg** [Maeno hitono asi-o ketta.] „Belerúgott az előtte lévő lábába.” ♦ **berúg** [Bóru-o góruni ketta.] „Berúgtam a labdát a kapuba.” ♦ **kereken elutasít** [Jókjú-o ketta.] „Kereken elutasítottam a kérését.” ♦ **kikosaraz** [Endan-o ketta.] „Kikosarazta a kérőt.” ♦ **megrúg** [Umani kerareta.] „Megrúgott a ló.” ♦ **rúg** [Uma-va kerukara ki-o cukete!] „Vigyázz, mert rúg a ló!” ♦ **rugdál** [Mizu-o kette ojoida.] „A vizet rugdálva úsztam.” ♦ **kú-o keru lukat rúg** [Szakká szensu-va kú-o ketta.] „A focista lukat rúgott.” ♦ **kú-o keru levegőbe rúg** [Uma-va kú-o ketta.] „A ló levegőbe rúgott.” ♦ **szeki-o keru kiviharzik** [Kaigide gekidosite szeki-o ketta.] „Dühösen kiviharzott az értekezletről.” ♦ **nami-o keru szeli a hullámokat** [Fune-va nami-o kette szuszunda.] „A hajó szelte a hullámokat.” ♦ **fundarikettarino lélektipró** [Fundari kettarino icsinicsidatta.] „Lélektipró napom volt.”

kéro ♦ **kelkáposzta**

kerubin ♦ **kelvin**

kerun ♦ **kóhalom** ♦ **megemlékező kóhalom** ♦ **útjelző kóhalom**

keruto ♦ **kelta**

kerutodzsín ♦ **kelta**

kerutokeino ♦ **kelta**

kerutominzoku ♦ **kelták**

kesi ♦ **mák**

kesibózu ♦ **mákgubó**

kesicubu ♦ **mákszem**

kesicubuhodono ♦ **csöppnyi** [Kesi cubuhodono kiból] „csöppnyi reménység” ♦ **mákszemnyi méretű** [Kesi cubuhodono kinzokuhen] „mákszemnyi méretű fémforgács” ♦ **parányi** [Kesi cubuhodono inoci] „parányi élet”

kesigomu ♦ **radír** ♦ **radírgumi** ◊ **inkukesi tintaradír** ◊ **nerikesigomu gyurmaradír**

kesigomudekeszu ♦ **kiradíroz** [Hitocuno tango-o kesi gomude kesita.] „Egy szót kiradíroztam.”

kesigomu-o kakeru ♦ **radíroz** [Kesigomu-o kaketa.] „Radíroztam.”

kesiin ♦ **dátumbélyegző**

kesikakeru ♦ **felbiztat** [Nakama-o kesikakete misze-o gótószazeta.] „Felbiztatta a társát, hogy törjön be az üzletbe.” ♦ **ráuszit** [Keibiin-va bokuni inu-o kesikaketa.] „Az őr rám uszított a kutyáját.” ♦ **uszít** [Inu-o kesikakete kare-o kamazeta.] „Ráuszitottam a kutyát.”

kesikaran ♦ **aljas** [Kesikaran-itazura] „aljas tréfa” ♦ **botrányos** [Kesikaran furu mai] „botrányos viselkedés” ♦ **felhőborító** [Vakai hitoga júszenszekini szuvaruno-va kesikarantou.] „Felhőborítóknak tartom, hogy a fiatalok az időseknek fenntartott helyen ülnek.” ♦ **pimasz** [Kesikaran jacuda!] „Pimasz fráter!” ♦ **pofátlanság** [Kon-na zacuna sigotode okane-o toruto-va kesikaran.] „Pofátlanság ezért a pocsk munkáért pénzt kérni.”

kesiki ♦ **utaló jel** ◊ **kesikiganai nem úgy néz ki** [Ame-va agaru kesikiganai.] „Nem úgy néz ki, hogy egyhamar eláll az eső.”

kesiki ♦ **kilátás** [Kokokarano kesiki-va szubarasii.] „Innen gyönyörű a kilátás.” ♦ **látkép** ♦ **panoráma** [Kono madokarano kesiki-va szuba-

rasii.] „Ebből az ablakból csodálatos a panoráma.” ♦ **táj** [Saszókara nagareteiku kesiki-o nagameta.] „A vonat ablakából nézte az elsuhanó tájat.” ◊ **harugesiki tavaszi táj** ◊ **júgesiki esti táj**

kesikibamu ♦ **dühös lesz** ♦ **előnti a méreg** [Kjúni kesikibanda.] „Hirtelen előntötte a méreg.”

kesikiganai ♦ **nem úgy néz ki** [Ame-va agaru kesikiganai.] „Nem úgy néz ki, hogy egyhamar eláll az eső.”

kesikinobjósa ♦ **tájleírás**

kesin ♦ **avatár** ♦ **inkarnáció** ♦ **megtestesülés** [Akumano kesin] „megtestesült ördög” ♦ **nirmána-kája** ♦ **ujjászületett test**

kesinohana ♦ **mákvirág**

kesinomi ♦ **mák**

kesinomiirino ♦ **mákos** [Kesino miirinopan] „mákos kalács”

kesinominocubu ♦ **mákszem**

kesiszaru ♦ **kitöröl** [Szono kioku-o atamakara kesi szaritari.] „Szeretném kitörölni az emlékezetemből azt az emléket!” ♦ **megszabadul** [Ucu-o kesi szatta.] „Megszabadultam a depressziómtól.”

kesitobu ♦ **elröppen** [Renkjú-va kesi tonda.] „Elröppent a többnapos ünnep.” ♦ **levegőbe repül** [Bakugekide tatemono-va kesi tonda.] „A bombázásban a levegőbe repült az épület.” ♦ **szertefoszlik** [Nozomi-va kesi tonda.] „Szertefoszlott a reményem.”

kesitomeru ♦ **elolt** [Kadzsi-va kesi tomerareta.] „Eloltották a tüzet.” ♦ **megakadályozza a továbbterjedését** ♦ **megfékez** [Honoo-va kesi tomerareta.] „Megfékeztek a lángokat.”

kesó ♦ **kozmetika** ♦ **smink** ♦ **sminkelés** ♦ **szépitkezés** ◊ **acugesó vastag smink** ◊ **uszugesó kevés smink** ◊ **sironurinokesó fehér smink** ◊ **fujugesószuru hólepelbe burkolózik** [Fujugesósita jama] „hólepelbe burkolózott hegy”

kesódai ♦ **öltözőasztal** ♦ **toaletasztal**

kesódógu ♦ **kozmetikai eszköz** [Kabankara kesódógu-o tori dasita.] „A táskámból elővettem a kozmetikai eszközöket.”

kesódzsio ♦ **sóbunda**

kesóhin ♦ **arcápolószér** ♦ **kozmetikum** ♦ **pi-perecikk** ♦ **szépítőszér**

kesóhinten ♦ **kozmetikai bolt** ♦ **kozmetikai üzlet**

kesó-o szuru / **kesószuru** ♦ **kifesti az arcát** [Kesósita.] „Kifestette az arcát.” ♦ **kifesti magát** ♦ **kikeni magát** [Kanodzso-va otea-raide kesósita.] „A nő a mosdóban kikente magát.” ♦ **kikozmetikáz** [Kanodzso-va kesó-o sita.] „A nő kikozmetikázta az arcát.” ♦ **kozmetikáz** [Kao-o kesósita.] „Kozmetikázta az arcát.” ♦ **kozmetikázza magát** [Kanodzso-va kesó-va sinai.] „Az a nő nem kozmetikázza magát.” ♦ **szépítkezík** [Kanodzso-va kesó-o sita.] „A nő szépítkezett.”

kesóotosi ♦ **sminklemosó**

kesópakku ♦ **pakolás** ◊ **bigan-jókesópakku** arcpakolás

kesósicu ♦ **toalett**

kesósikkuizaiku ♦ **stukkó**

kesósita ♦ **alpozás**

kesószekken ♦ **piperezsappan**

kesószui ♦ **szépítő arcvíz**

kesószuru / **kesó-o szuru** ♦ **kifesti az arcát** [Kesósita.] „Kifestette az arcát.” ♦ **kifesti magát** ♦ **kikeni magát** [Kanodzso-va otea-raide kesósita.] „A nő a mosdóban kikente magát.” ♦ **kikozmetikáz** [Kanodzso-va kesó-o sita.] „A nő kikozmetikázta az arcát.” ♦ **kozmetikáz** [Kao-o kesósita.] „Kozmetikázta az arcát.” ♦ **kozmetikázza magát** [Kanodzso-va kesó-va sinai.] „Az a nő nem kozmetikázza magát.” ♦ **szépítkezík** [Kanodzso-va kesó-o sita.] „A nő szépítkezett.”

kessa ♦ **egyesület** ♦ **gyülekezet** ♦ **társaság** ◊ **szeidszikessa** politikai szervezet ◊ **himicukessa** titkos társaság [Himicukessani kanjúsita.] „Beléptem egy titkos társaságba.”

kessanodzsijú ♦ **társulási szabadság**

kessi ♦ **elszántság**

kessikiszó ♦ **hemoglobin** ♦ **vörös vérfesték**

kessin ♦ **tárgyalás lezárása**

kessin ♦ **nyúlászaj**

kessin ♦ **elhatározás** [Szeikacusúkan-okaeruni-va kessinga hicujódeszu.] „Az életmód-változtatás elhatározás kérdése.” ♦ **eltökélttség** ♦ **határozottság** ◊ **kataikessin** szilárd elhatározás

kessingacuku ♦ **elhatározza magát** [Nakanaka karesito vakareru kessingacukanai.] „Nehezen tudom elhatározni magam a szakításra.”

kessingajuragu ♦ **elbizonytalanodik** [Arekore ivarete kekkonno kessinga juraida.] „Valamit mondtak neki, amitől elbizonytalanodott a házassággal kapcsolatban.”

kessingakatamaru ♦ **kikristályosodik benne az elhatározás** [Kessinga katamarumade dzsikangakakatta.] „Időbe tellett, amíg kikristályosodott bennem az elhatározás.”

kessinganiburu ♦ **meggyengül az elhatározása** [Heitaini hairu kessinga nibutta.] „Meggyengült az elhatározásom, hogy katonának menjek.”

kessin-o hirugaeszu ♦ **meggondolja magát** [Henka-o oszorete kessin-o hirugaesita.] „Féltem a változástól, ezért meggondoltam magam.”

kessinojú ♦ **halálmegvető bátorság** [Sóbósi-va kessino jú-o furutte hito-o szukut-ta.] „A tűzoltó halálmegvető bátorsággal mentette meg az embert.”

kessinokakugode ♦ **halálra készen** [Kessino kakugode tekini atatta.] „Halálra készen ütközött meg az ellenséggel.”

kessinsita ♦ **mindenre felkészült** [Kare-va kessinsita omomocside gandearukoto-o kokuha-kusita.] „Mindenre felkészülve bevallotta, hogy rákja van.”

kessinsitakanojóni ♦ **határozottan**

kessinszaszeru ♦ **döntésre kényszerít** [Karesini kekkon-o kessinszaszeta.] „A fiúját házassági döntésre kényszerítette.”

kessinszuru ♦ **dönt** [Kessindekita?] „Döntöttél?” ♦ **elhatároz** [Maiaszataiszósijóto kessinsita.] „Elhatároztam, hogy minden reggel tornázni fogok.” ♦ **elhatározásra jut** [Nakanaka kessindekinai.] „Nehezen tudok elhatározásra jutni.” ♦ **elszán** [Eigo-o benkjószuruto kessinsita.] „Elszántam magam, hogy megtanulok angolul.” ♦ **eltökél** [Maiaszataiszószuruto

kessinsita.] „Eltökélte, hogy minden reggel tornázni fog.” ♦ **rászán** [Haisani ikuto kessinsita.] „Rászántam magam, hogy elmenjek a fogorvoshoz.” ♦ **kessinsitakanojóni határozottan**

kessinszuru ♦ **lezárja a tárgyalást**

kessitai ♦ **öngyilkos alakulat**

kessite ♦ **soha** [Goon-va keh-site vaszuremaszen.] „Soha nem fogom elfelejteni, amit értem tett.” ♦ **sohasem** [Kare-va keh-site hito-o uragiranaí.] „Ő sohasem csapja be az embert.” ♦ **sosincs** [Hadzsimerunoni oszoitoiukoto-va keh-sitearimaszen.] „Sosincs késő elkezdeni.”

kesso ♦ **vérrel írás**

kessó ♦ **vérplazma**

kessó ♦ **gyümölcs** [Dorjokuno kessó] „erőfeszítés gyümölcse” ♦ **kristály** [Itode siono kessó-o cukutta.] „A zsinórra sókristályt növesztettem.” ♦ **ainokessó kisbaba** ♦ **ainokessó szerelem gyümölcse** ♦ **aszetonamidanonokessó áldozatos erőfeszítés gyümölcse** [Kono dzsiso-va vatasitacsino aszeto namidano kessódeszu.] „Ez a szótár áldozatos erőfeszítésünk gyümölcse.” ♦ **aszonokessó fáradozás gyümölcse** ♦ **kórinokessó jégkristály** ♦ **sionokessó sókristály** ♦ **szekisucukessó kicsapatott kristály** ♦ **naihókessó endomorf kristály**

kessó ♦ **döntő** [Kessóde maketa.] „A döntőben vesztt.” ♦ **dzsunkessó elődöntő** [Csímu-va dzsunkessóni szuszunda.] „A csapat eljutott az elődöntőig.” ♦ **dzsundzsunkessó negyedöntő** ♦ **dzsundzsunkessó középdöntő**

kessóban ♦ **trombocita** ♦ **vérlemezke**

kessóban-juraiszeicsóinsi ♦ **érlemezke eredetű növekedési faktor**

kessóbucurigaku ♦ **kristályfizika**

kessódzsiku ♦ **kristálytengely**

kessódzsótaino ♦ **kristályos**

kessógaku ♦ **kristálytan** ♦ **krisztallográfia**

kessógan ♦ **kristályos kőzet**

kessóhengan ♦ **kristályos pala**

kessóhói ♦ **kristályorientáció**

kessókaszuru ♦ **kikristályosodik** [Hacsimicu-va kessókasita.] „Kikristályosodott a méz.” ♦ **kristályosodik** [Tanszo-va kóacudedajani kessókaszuru.] „A szén nagy nyomáson gémánttá kristályosodik.”

kessókei ♦ **kristályrendszer**

kessókei ♦ **kristályforma** [Kono bussicu-va fukuszúno kessókei-o mocu.] „Ennek az anyagnak sokféle kristályformája van.”

kessóki ♦ **kristálynövesztő gép**

kessókógaku ♦ **kristályoptika**

kessókókan ♦ **plazmacsere** ♦ **plazmaferézis**

kessókókanrjóhó ♦ **plazmacsere kezelés**

kessókósi ♦ **kristályrács**

kessókózó ♦ **kristályszerkezet**

kessókózókaiszeki ♦ **krisztallográfia** ♦ **ekkuszuszenkessókózókaiszeki röntgenkrisztallográfia**

kessoku ♦ **alultápláltság** ♦ **étkezés kihagyása** ♦ **nem evés**

kessoku ♦ **arcszín** ♦ **vérvörös szín** ♦ **kessokugaii jó színben van** ♦ **kessokugavarui rossz színben van** [Kjóno kare-va kessokugaiina.] „Ma jó színben van.”

kessokudzsidó ♦ **alultáplált gyerek**

kessokugaii ♦ **jó színben van**

kessokugavarui ♦ **rossz színben van** [Kjóno kare-va kessokugaiina.] „Ma jó színben van.”

kessokuno ♦ **alultáplált**

kessokunojoikaono ♦ **pirospozsgás**

kessokuszuru ♦ **kihagy** [Kjóha csósoku-o kessokusita.] „Ma kihagytam a reggelit.”

kessómen ♦ **kristálysík**

kessono ♦ **vérrel írt** [Kessono tanganso] „vérrel írt kérelem”

kessósakecu ♦ **plazmaferézis**

kessósin ♦ **célfotó**

kessósinsucu ♦ **döntőbe jutás** [Csímuno kessósinsucuga kimatta.] „A csapat a döntőbe jutott.”

kessósinsucusa ♦ **döntőbe jutott versenyző**

kessószaibó ♦ **elemi cella**

kessószeicsó ♦ **kristálynövekedés** ♦ **kristálynövesztés**

kessószeifunmacu ♦ **kristályos por**

kessószeiszei ♦ **kristályosodás**

kessószen ♦ **döntő mérkőzés**

kessószen ♦ **célvonal**

kessószui ♦ **kristályvíz**

kessoszuru ♦ **vérrel ír** [Kejjakuso-o kessosita.] „Vérrel írták a szerződést.”

kessoszuru ♦ **kikristályosodik** [Kessóita hacsimicu] „kikristályosodott méz” ♦ **kristályosodik** [Kono jóeki-va kónódode kessósija-szui.] „Ha tömény ez az oldat, könnyen kristályosodik.”

kessótakei ♦ **polimorfizmus**

kessótanpakusicu ♦ **vérplazmafehérje**

kessóten ♦ **döntő pont**

kessótónamento ♦ **döntő** [Nihon-va kessótónamentode maketa.] „Japán a döntőben kiessett.”

kessu ♦ **vérömleny**

kessú ♦ **vérszag**

kessú ♦ **koncentráció** ♦ **összegyűjtés**

kessucu ♦ **kiválóság**

kessucusita ♦ **kiváló** [Kessucusita szakuhin] „kiváló alkotás” ♦ **remek** [Szenszei-va kessucusita hitodeszu.] „A tanárom remek ember.”

kessúszuru ♦ **belead** [Min-nano csie-o kessúsita.] „Mindenkibe leadta a tudását.” ♦ **egyesít** [Szórzjoku-o kessúsita.] „Egyesítettük az erőinket.” ♦ **összefog** [Arajuru bun-jano kagaku-o kessúszuru.] „Összefogja a tudomány különböző területeit.” ♦ **összegyűjt** [Kono kikaini-va szaiszentangidsucu-o kessúsita.] „Ebben a készülékben a csúcstechnológia vívmányai vannak összegyűjtve.”

kesza ♦ **ma reggel** [Keszanebóicsatta.] „Ma reggel későn ébredtem.”

kesza ♦ **kaszaja** ♦ **szerzetesi ruha** ♦ **bózunikukerjakeszamadenikui** **utált ember mindenét utáljuk** ♦ **vakesza szerzetesi stóla**

keszagake ♦ **harántvágás** ♦ **vállon átvetés**

keszagakekiri ♦ **harántvágás**

keszagakenikuru ♦ **haránt kettévág**

keszagakeniszuru ♦ **vállon átvét**

keszagiri ♦ **harántvágás**

keszaki ♦ **hajvég**

keszareru ♦ **letörölődik** [Fairu-va keszaretta.] „A fájl letörölődött.” ♦ **törölődik** [Kaki komi-va keszaretta.] „A bejegyzésem törölődött.”

keszó ♦ **vonzódás**

keszószuru ♦ **vonzódik**

keszszai ♦ **megtisztulás** ♦ **szertartásos mosakodás** ♦ **sódzsinkeszszai** **vegetáriánus megtisztulás**

keszszai ♦ **belegyezés** [Kokuóno keszszai-oida.] „A király belegyezését kérte.” ♦ **jóváhagyás** [Kokuóno keszszai-oida.] „Megkapta a király jóváhagyását.”

keszszai ♦ **elszámolás** ♦ **kiegyenlítés** [Daikinno keszszai] „számla kiegyenlítése” ♦ **számlakiegyenlítés** ♦ **kjassureszukeszszai** **kézpénzmentes fizetés** ♦ **kokuszai keszszai** **nemzetközi elszámolás** ♦ **szokudzikeszszai** **azonnali elszámolás** ♦ **takakukeszszai** **multilaterális elszámolás** ♦ **takakukeszszai** **többoldalú elszámolás** ♦ **csódzsirikeszszai** **mérlegkiegyenlítés** ♦ **densikeszszai** **elektronikus fizetés** ♦ **dorukeszszai** **dollárelszámolás** ♦ **mikeszszaino kiegyenlítés** [Mikeszszaino szeikjúsó] „kiegyenlítéslen számla” ♦ **rúburukeszszai** **rubelelszámolás**

keszszai ♦ **elszámolás napja**

keszszaicúka ♦ **elszámolóvaluta**

keszszaidómei ♦ **elszámolási unió** ♦ **fizetési unió** ♦ **fizetési unió** [Jóroppa keszszaidómei] „Európai Fizetési Unió”

keszszaiszutu ♦ **elszámolási rendszer** ♦ **fizetési rendszer**

keszszaiszuru ♦ **megtisztul**

keszszaiszuru ♦ **kiegyenlít** [Daikinno kuredzsittokádode keszszaisita.] „Hitelkártyával kiegyenlítettem a számlát.” ♦ **rendez** [Rijódaikinno keszszaisita.] „Rendeztem a használati díjat.”

készszaku ♦ **mestermű** ♦ **műremek** ♦ **remek-mű** [Kono sószecu-va készszakucsúno készszakuda.] „Ez a regény a remekművek remeke.”

készszakuna ♦ **mulatságos** [Karenó kakkótara készszakudatta!] „Mulatságosan nézett ki.” ♦ **remek** [Készszakuna szakuhin] „remek alkotás”

készszan ♦ **elszámolás** ♦ **mérlegkészítés** ♦ **mérlegzárás** ♦ **végelszámolás** ♦ **súsíkeszszan** mérlegkészítés

készszanbi ♦ **elszámolási nap**

készszanhappjó ♦ **zárszámadás**

készszanhókoku ♦ **pénzügyi beszámolás** ♦ **zárszámadás**

készszanhókokuso ♦ **számlakivonat**

készszankandzsó ♦ **zsírószámla**

készszanki ♦ **elszámolási időszak**

készszantansin ♦ **zárszámadás**

készszecu ♦ **bütyök** ♦ **csomó** ♦ **dóbókeszszecu** szinuszcsozó ♦ **bósicukeszszecu** pitvar-kamrai csomó

készszecusu ♦ **bütyök** ♦ **csomós daganat** ♦ **csomós dudor** ♦ **ganglion**

készszeci ♦ **megalakítás** [Minsutónó készszeci] „demokrata párt megalakítása” ♦ **megalakulás**

készszeci ♦ **vérsavó** ♦ **vérszérum** ♦ **kókeszszeci** antiszérum ♦ **dzsikakeszszeci** saját szérum ♦ **men-ekikeszszeci** immunszérum

készszeci ♦ **szérumbetegség**

készszeci ♦ **széruminjekció**

készszeci ♦ **szérológia**

készszeci ♦ **szérumreakció**

készszeci ♦ **szérumkezelés** ♦ **szérumterápia**

készszeci ♦ **megalakul** [Ródókumiaiga készszeci] „Megalakult a szakszervezet.”

készszeci ♦ **alapít** [Szeitó-o készszeci] „Pártot alapít.” ♦ **megalakít** [Bujódon-o készszeci] „Megalakította a táncegyüttest.”

készszeci ♦ **szérum**

készszeci ♦ **héliotróp**

készszeci ♦ **kő** ♦ **kövesség** ♦ **dzsinzókeszszeci** vesekő ♦ **njókeszszeci** húgykő ♦ **njó-rokeszszeci** húgyúti kő ♦ **bókókeszszeci** hólyagkő ♦ **bókókeszszeci** húgykő

készszeci ♦ **hiányzás** ♦ **távolmaradás** ♦ **csókíkeszszeci** huzamos távollét ♦ **bjóki-keszszeci** betegség miatt hiányzás ♦ **mundakeszszeci** igazolatlan hiányzás [Gakkó-o icsinicsimudankeszszecisita.] „Egy napot igazolatlanul hiányzott az iskolából.” ♦ **mundakeszszeci** engedély nélküli hiányzás

készszeci ♦ **litológia**

készszeci ♦ **kőoldás**

készszeci ♦ **hiányzási napok száma**

készszeci ♦ **hiányzó** [Suszszecisato készszeci] „jelenlévők és hiányzók” ♦ **távol maradó**

készszeci ♦ **tárgyalás a beidézett távollétében**

készszeci ♦ **hiányzik** [Hitorino sin-szekiga kekkonsikini készszecisita.] „Az egyik rokonom hiányzott az esküvőmről.” ♦ **nem vesz részt** [Haikinguni készszecisita.] „Nem vettem részt a túrán.” ♦ **nincs jelen** [Kaigini-va hitorikeszszecisita.] „Az értekezleten egy ember nem volt jelen.” ♦ **távol marad** [Reihai-o készszecisita.] „Távol maradtam az istentiszteletről.”

készszeci ♦ **trombus** ♦ **vérrög** ♦ **nókeszszeci** agytrombózis

készszeci ♦ **véres harc**

készszeci ♦ **döntő csata** [Kaigun-va készszeci idonda.] „A haditengerészet a döntő csatára készült.” ♦ **döntő mérkőzés** [Csímu-va készszeci csini mukatta.] „A csapat a döntő mérkőzés helyszínére ment.” ♦ **döntő összecsapás**

készszeci ♦ **vérrög keletkezése**

készszeci ♦ **vérrögoldás**

készszeci ♦ **trombózis** ♦ **kandzsódómjaku** készszeci koszorúer-trombózis

készszeci ♦ **vérrög keletkezése**

készszeci ♦ **szavazás döntő fordulója**

keszszó ♦ **fáziskiesés** ♦ **fázisszakadás** ◇ **gjakuszókeszszóriré** fázissorrendet és fáziskiesést figyelő relé

keszszó ♦ **arcszín** [Szon-nani keszszó-o kaete, nanigaattano.] „Megváltozott az arcszíned, történt valami?”

keszszoku ♦ **egység** ♦ **összetartás** ♦ **szolidaritás**

keszszokubando ♦ **kábelkorbács** ♦ **kábelkötélgelő**

keszszokurjoku ♦ **csapatszellem** [Sanairjokóde keszszokurjoku-o cujometa.] „Vállalati kirándulással erősítette a csapatszellemet.” ♦ **összetartás** [Tóno keszszokurjoku-o takameru.] „Növeli az összetartást a pártban.”

keszszokuszuru ♦ **összekötőz** [Kéburu-o keszszokuszuru.] „Összekötözi a kábeleket.”

keszszokutai ♦ **kábelkötélgelő**

keszszon ♦ **hiány** [Okubaih- honno keszszon-va mondairimaszen.] „Egy hátsó fog hiánya nem okoz gondot.” ♦ **keszszongaaru hiányos** [Kare-va hano keszszongaaru.] „Hiányos a foga.” ◇ **keszszongaaru hiányzik** [Kare-va umarecuki jubino keszszongaatta.] „Születésénél fogva hiányzott az egyik ujjá.” ◇ **détakeszszon adathiány**

keszszongaaru ♦ **hiányos** [Kare-va hano keszszongaaru.] „Hiányos a foga.” ♦ **hiányzik** [Kare-va umarecuki jubino keszszongaatta.] „Születésénél fogva hiányzott az egyik ujjá.”

keszszongaku ♦ **hiány összege** [Kotosino keszszongaku-va fueru mitósida.] „Előreláthatólag idén növekedni fog a hiány összege.”

keszszuru ♦ **átszakad** ♦ **dönt** [Kehsikaneteiru.] „Nem tud dönteni.” ♦ **eldől** [Sóbuga keh-sita.] „Eldőlt a játszma.” ♦ **eldönt** [Szono szenszó-va kunino meiun-o keh-sita.] „Az a háború eldöntötte az ország sorsát.” ◇ **i-o keszszuru dönt** [I-o keh-site kaisa-o jame-ta.] „Döntöttem, és felmondtam.” ◇ **si-o kes-site halálmegvető bátorsággal** [Si-o keh-site tatakau.] „Halálmegvető bátorsággal küzdött.” ◇ **manadzsiri-o kessite határozott tekintettel** [Manadzsiri-o keh-site zensinsita.] „Határozott tekintettel haladt előre.”

keszu ♦ **elolt** [Hi-o kesita.] „Eloltottam a tüzet.” ♦ **eltüntet** [Madzsisan-va koin-o ke-

sita.] „A bűvész eltüntette a pénzérmét.” ♦ **el-vesz** [Kucuno noi-o keszu.] „Elveszi a cipő szagát.” ♦ **kikapcsol** [Terebi-o kesita.] „Kikapcsoltam a tévét.” ♦ **kinyír** [Kare-va teki-o kesita.] „Kinyírta az ellenségét.” ♦ **kiolt** [Higa keszareta.] „Kioltották a tüzet.” ♦ **kitöröl** [Méruno szaigono gjó-o kesita.] „A levelemből kitöröltem az utolsó sort.” ♦ **lekapcsol** [Denki-o kesita.] „Lekapcsoltam a villanyt.” ♦ **leolt** [Denki-o kesita.] „Leoltottam a villanyt.” ♦ **letöröl** [Tépuno rokuon-o kesita.] „Letöröltem a felvételt a szalagról.” ♦ **olt** [Sóbósigá hi-o kesiteimaszu.] „A tűzoltók oltják a tüzet.” ♦ **semlegesít** [Kono kuszuri-va doku-o keszu.] „Ez a gyógyszer semlegesíti a mérget.” ♦ **szétfoszlat** [Denszecu-va keszareta.] „Szétfoszlatta a legendát.” ◇ **ucsikeszu tagad** [Kekkonnovasza-o ucsi kesita.] „Tagadta a házasságról szóló híresztelést.” ◇ **ucsikeszu elnyom** [Cujoi kósinrjó-va gjúnikuno honraino adzsi-o ucsi kesita.] „Az erős fűszerezés elnyomta a marhahús eredeti ízét.” ◇ **kakikeszu elnyel** [Kareno szugata-va kirinikaki keszareta.] „Alakját elnyelte a köd.” ◇ **kakikeszu hirtelen kiolt** ◇ **kakikeszu teljesen elfojt** [Szóónni koegakaki keszareta.] „Hangomat teljesen elfojtotta a zaj.” ◇ **keszareru letörölődik** [Fairu-va keszareta.] „A fájl letörölődött.” ◇ **szugata-o keszu köddé válik** [Szobaniita szagisi-va toczenszugata-o kesita.] „A mellettem álló csalo egyszer csak köddé vált.” ◇ **szugata-o keszu eltűnik** [Tomodacsi-va szúsúkanszugata-o kesita.] „A barátom néhány hétre eltűnt.” ◇ **cuja-o keszu fénytelenít** [Kinzokuno hjómenno cuja-o kesita.] „Fényteleníttem a fém felületét.” ◇ **hi-o keszu eloltja a lámpát** [Hejade hi-o kesita.] „Eloltottam a lámpát a szobában.”

készu ♦ **doboz** [Hamakikészu] „szivartartó doboz” ♦ **eset** [Tokusunakészu] „különleges eset” ♦ **rekesz** [Hitokészunobíru] „egy rekesz sör” ♦ **tárca** [Tabakokészu] „cigarettatárca” ♦ **tartó** ♦ **tok** [Meganenokészu] „szemüvegtok” ◇ **garaszu-készu üvegvitrin** ◇ **keitai-készu telefonok** ◇ **sigarettokészu cigarettatárca** ◇ **teszutokészu tesztet** ◇ **teszutokészu próbapaper** ◇ **bódárain-készu határeset** ◇ **meganekészu szemüvegtok** ◇ **rezákészu bőrtok**

készu-bai-készu ♦ **helyzettől függően** [Mondai-o készu-bai-készude soriszuru.] „Helyzettől függően bánunk a problémákkal.”

keszudzsi ♦ **hajszál**

keszudzsihodo ♦ **cseppnyi** [Keszudzsihodo-no majojimonai.] „Cseppet sem tétovázik.” ♦ **szemernyi** [Keszudzsihodomó utagavanai.] „Szemernyi kétségem sincs.”

készugotoni ♦ **esetenként**

készugotono ♦ **esetenkénti** [Készu gotono handanga hicujódeszu.] „Esetenkénti elbírálás szükséges.”

készuszutadi ♦ **esettanulmány**

készu-szutadi ♦ **esettanulmány**

készu-váká ♦ **szociális előadó**

készu-váku ♦ **esettanulmány**

keta ♦ **jegy** [Szanketano szúdzsi-o ittekudaszai.] „Mondj egy háromjegyű számot!” ♦ **keresztgerenda** ♦ **nagyságrend** [Szansucusita szúdzsi-va hitoketacsiszakatta.] „A kiszámított szám egy nagyságrenddel kisebb volt.” ♦ **párna-fa** ♦ **számjegy** [Hidarikara nibanmeno keta] „balról a második számjegy” ♦ **szelemen** ♦ **talpszelemen** ♦ **niketa két számjegy** [Keizai-va niketano szeicsóricude kakudaisita.] „A gazdaság két számjegyű növekedést ért el.” ♦ **futaketa két számjegy** [Keizai-va futa ketaszeicsó-o nasi togeta.] „A gazdaság két számjegyű növekedést ért el.” ♦ **júkóketa értékes számjegy** ♦ **júkóketa értékes jegy**

ketaba ♦ **hajfűrt** ♦ **hajtincs** ♦ **tincs** ♦ **hakenoketaba ecsetpamacs**

ketacsigai ♦ **nagyságrendi különbség** [Kareto vatasino csingin-va ketacsigaideszu.] „Nagyságrendi különbség van az ő- és az én fizetése között.”

ketacsigaini ♦ **aránytalanul** [Kono gjókaينو csingin-va ketacsigaini takai.] „Ebben az iparágban aránytalanul magas fizetések vannak.” ♦ **mérhetetlenül** [Ketacsigaini ókii taifú] „mérhetetlenül nagy tájfun”

ketacsigaino ♦ **elképesztő** [Ketacsigaino kakaku] „elképesztő ár” ♦ **mérhetetlen** [Ketacsigaino kanemocsi] „mérhetetlenül gazdag ember”

ketahazureni ♦ **elképesztően** [Ketahazureni takai nedan.] „Elképesztően magas ár.” ♦ **rendkívül** [Ketahazureni ókiiburakkuhóruaga micukatta.] „Rendkívül nagy fekete lyukat találtak.” ♦ **roppantul** [Kare-va ketahazureni cujoi.] „Roppant nagy ereje van.”

ketahazureno ♦ **elképesztő** [Ketahazureno óganemocsideszu.] „Elképesztően gazdag.” ♦ **elképesztő nagyságrendű** [Ketahazureno szúdzsi] „elképesztő nagyságrendű szám” ♦ **orbitális** [Ie-va ketahazureno nedannatteiru.] „Orbitális árat kérnek egy lakásért.”

kétai ♦ **mobil**

ketaketato ♦ **vihogva**

ketaketavarau ♦ **vihog**

ketaoszu ♦ **felrűg** [Csúsacsúno dzsitenso-ó ketaosita.] „Felrűgta a parkoló biciklit.”

kétaringu ♦ **élelmezés**

kétaringu-szábíszu ♦ **ételkihordás** ♦ **ételszolgáltatás**

ketaszú ♦ **számjegyek száma** ♦ **júkóketa-szú értékes számjegyek száma**

ketatamasii ♦ **fűlsiketítő** [Ketatamasii oto] „fűlsiketítő hang” ♦ **fűlsüketítő** ♦ **sikító** [Ketatamasii szairen] „sikító szirénahang” ♦ **velőtrázó** [Ketatamasii himei] „velőtrázó sikoly”

ketateru ♦ **felkavar** [Uma-va hokori-ó ketatete hasitta.] „A futó lovak felkavarták a port.” ♦ **felrűg** [Funzento szeki-ó ketatete taisicusita.] „Mérgesen felrűgta a széket, és távozott.” ♦ **rugdos** [Dorei-va sudzsinni ketaterarete szuszunda.] „A rabszolgát a gazdája rugdosta előre az úton.” ♦ **ver** [Fune-va nami-ó ketatete szuszunda.] „A hajó hullámokat verve haladt.”

ketobaszú ♦ **arrébb rűg** [Aki kan-ó ketobasita.] „Arrébb rűgtam az üres sörös dobozt.” ♦ **berlűg** [Kabe-ó ketobasita.] „Belerűgtam a falba.” ♦ **elrűg** [Bóru-ó ketobasita.] „Elrűgtam a labdát.” ♦ **felrűg** [Umani ketobaszareta.] „Felrűgta a ló.” ♦ **odébb rűg** [Dzsamana gomibako-ó ketobasita.] „Odébb rűgta az újtába került szemetekosarat.” ♦ **visszautasít** [Bokuno jókjú-va ketobaszareta.] „Visszautasították a kérésemet.”

ketohekishószu ♦ **ketohezó**

keton ♦ **keton**

ketontai ♦ **ketontest**

ketopentószu ♦ **ketopentóz**

ketorudoramu ♦ **üstdob**

ketószu ♦ **ketóz**

kettai ♦ **szívrítuszavar** [Mjakuni ketta-
igaaru.] „Szívrítuszavaram van.”

kettaikó ♦ **hemocöl**

kettaiszuru ♦ **kihagy** [Mjakuga kettaiszuru.] „Kihagy a pulzusom.”

kettaku ♦ **összejátszás** ♦ **paktálás**

kettakuszuru ♦ **összejátszik** [Szeidsika-
va kigjóto kettakusiteiru.] „A politikus összeját-
szik a vállalatokkal.” ♦ **összepakál** [Media-
va kenrjokuto kettakusiteiru.] „A média össze-
játszik a hatalommal.” ♦ **paktál** [Akumato ket-
takuszuru.] „Az ördöggel paktál.”

kettan ♦ **véres köpet** [Kettan-o haku.]
„Véreset köp.” ♦ **véres slejm**

kettei ♦ **dekrétum** ♦ **döntés** ♦ **elhatározás**
♦ **határozat** ♦ **kjújokettei bérmeállapít-
ás** ♦ **kjújokettei bérezés** ♦ **szaisúkettei**
végső döntés [Sacsóga szaisúkettei-o kuda-
szu.] „Az igazgató hozza meg a végső döntést.” ♦
szaitekikettei optimális döntés

ketteiban ♦ **legjobb alkotás** ♦ **legjobb a**
piacon [Kore-va kesóhinno ketteiban!] „Ez a
legjobb kozmetikai szer a piacon.” ♦ **végleges**
verzió [Szofutono ketteibanga happjósza-
reta.] „Bejelentették a szoftver végleges verzió-
ját.”

ketteiken ♦ **döntési jog**

kettei-o szuru / **ketteisuru** ♦ **dönt**
[Kaisa-va zangjódoi-o sikjúsinai kettei-o sita.]
„A vállalat úgy döntött, nem fizet túlórárt.” ♦ **dön-
tés hoz** [Szeifu-va zan-nenna kettei-o sita.]
„A kormány sajnálatos döntést hozott.” ♦ **eldönt**
[Siharai kjohino kettei-o sita.] „Eldöntötték,
hogy nem fognak fizetni.” ♦ **elhatároz** [Kaisa-
va atarasii kódzsó-o kenszeczuszurukoto-o kettei-
sita.] „A cég elhatározta, hogy épít egy új gyá-
rat.” ♦ **határoz** [Rainendono joszan-o kettei-
szuru.] „A jövő évi költségvetésről határoz.”

ketteiron ♦ **determinizmus**

ketteisa ♦ **döntőbíró**

ketteiszaszeru ♦ **bebiztosít** [Csímu-va
szuguni sóri-o ketteiszaszeta.] „A csapat már az
első percekben bebiztosította a győzelmet.”

ketteiszen ♦ **döntő mérkőzés** ♦ **ószaket-
teiszen bajnoki mérkőzés** ♦ **dzsun-
iketteiszen újrajátszott mérkőzés** ♦ **jú-
sóketteiszen bajnoki döntő**

ketteiszuru / **kettei-o szuru** ♦ **dönt**
[Kaisa-va zangjódoi-o sikjúsinai kettei-o sita.]
„A vállalat úgy döntött, nem fizet túlórárt.” ♦ **dön-
tés hoz** [Szeifu-va zan-nenna kettei-o sita.]
„A kormány sajnálatos döntést hozott.” ♦ **eldönt**
[Siharai kjohino kettei-o sita.] „Eldöntötték,
hogy nem fognak fizetni.” ♦ **elhatároz** [Kaisa-
va atarasii kódzsó-o kenszeczuszurukoto-o kettei-
sita.] „A cég elhatározta, hogy épít egy új gyá-
rat.” ♦ **határoz** [Rainendono joszan-o kettei-
szuru.] „A jövő évi költségvetésről határoz.”

ketteitekina ♦ **döntő** [Ketteitekina tokuten-
o ireta.] „Belőtte a döntő gólt.” ♦ **kritikus**
[Kaminariga ocsiru ketteitekina sunkan-o sasin-
ni toraeta.] „Lefényképezte a villámcsapás kri-
tikus pillanatát.” ♦ **legfőbb** [Dzsikono kettei-
tekina gen-in] „legfőbb ok, ami végül a baleset-
hez vezetett” ♦ **perdöntő** [Ketteitekina sóko-
datta.] „Perdöntő bizonyíték volt.”

ketteizukeru ♦ **bebiztosít** [Konogóru-va
sóri-o ketteizuketa.] „Ez a gól bebiztosította a
győzelmet.” ♦ **meghatároz** [Kono hongakono
szakkano ninki-o ketteizuketa.] „Ez a könyv
meghatározta az író népszerűségét.”

ketten ♦ **hátrány** [Kono riten-va tamenkara
miruto kettendomaru.] „Ez az előny egyben
hátrány is.” ♦ **hiányosság** [Kono kaikecuno
ketten-va hijógakakarukotodeszu.] „Ennek a
megoldásnak az a hiányossága, hogy drága.” ♦ **hi-
ba** [Kareno sigotoni ketten-va nakatta.] „Nem
talált a munkájában hibát.” ♦ **ketten-o cukurou**
elkendőzi a hibát ♦ **szeikakudzsonoketten**
jellemhiba

ketten-noaru ♦ **hibával rendelkező** [Ket-
tennoaru ningen] „hibával rendelkező ember” ♦
tökéletlen [Kettennoaru szeihin] „tökéletlen
termék”

ketten-o cukurou ♦ **elkendőzi a hibát**

kettetobu ♦ **elrugaskodik** [Púruno kabe-
o kette tonda.] „Elrugaskodott az úszómedence
falától.”

ketto ♦ **takaró** ◇ **taoru-ketto frottirtakaró**

kettó ♦ **vércukor**

kettó ♦ **párt alakítása** [Kettószandzsuh-súnen] „párt alakításának harmincadik évfordulója”

kettó ♦ **párbaj** ◇ **piszutorunijorukettó pisztolypárbaj**

kettó ♦ **pedigré** [Kettóno joi inu] „pedigré kutya” ♦ **származás** [Hangari dzsinno kettódearu.] „Magyar származású vagyok.” ♦ **vérvonál** [Csicsikatano kettó] „apai ági vérvonál” ◇ **kettósugi leszármazási elv** [Kokuszeki-sutokuno kettósugito szeicsisugi] „állampolgárság megszerzésének leszármazási és területiségi elve”

kettobaszu ♦ **kirúg** [Aki kan-o nivani kettobasita.] „Kirúgta az üres sörös dobozt az udvarra.” ♦ **lerúg** [Doano totte-o kettobasita.] „Lerúgtam a kilincset az ajtóról.”

kettócsi ♦ **cukor** [Kettócsiga takai.] „Magas a cukra.” ♦ **vércukorszint**

kettódzsó ♦ **párbajkihívás**

kettógataeru ♦ **megszakad a vérvonál** [Szono iekettóga taeta.] „Annak a családnak megszakadt a vérvonala.”

kettóhó ♦ **párbajkódex**

kettókiroku ♦ **törzskönyv**

kettómósikomi ♦ **párbajkihívás** [Kare-va kettómósi komini ódzsita.] „Elfogadta a kihívást a párbajra.”

kettónokaizenin ♦ **párbajsegéd**

kettóso ♦ **törzskönyv**

kettósocukino ♦ **törzskönyvezett** [Kettósocukino inu-o katteuru.] „Törzskönyvezett kutya van.”

kettósugi ♦ **ius sanguinis** ♦ **leszármazási elv** [Kokuszekisutokuno kettósugito szeicsisugi] „állampolgárság megszerzésének leszármazási és területiségi elve”

kettószengen ♦ **párt alakításának bejelentése**

kettószuru ♦ **pártot alakít**

kettószuru ♦ **párbajozik**

kettótóroku ♦ **törzskönyvezés**

keuna ♦ **ritka** [Keuna dekgitodatta.] „Ritka esemény volt.”

keuno ♦ **páratlan** [Kare-va keuno szonzaida.] „Páratlan személyiség.”

keura ♦ **tollbélés** ◇ **keurano tollal bélelt** [Keurano gaitó] „tollal bélelt kabát”

keurano ♦ **tollal bélelt** [Keurano gaitó] „tollal bélelt kabát”

kevasii ♦ **erélyes** [Kevasisii koe] „erélyes hang” ♦ **meredek** [Jamano samen-va kevasi-katta.] „A hegyoldal meredek volt.” ♦ **szigorú** [Kevasisii hjódzsó] „szigorú tekintet” ♦ **zord** [Kevasisii hjódzsó] „zord tekintet”

kevasiimicsinori ♦ **nehéz út** [Mada kevasii micsinoriga macsi kamaeteimaszu.] „Még nehéz út vár ránk.” ♦ **rögös út** [Kevasisii micsinorideszu.] „Rögös út áll előttünk.”

kezome ♦ **hajfestés**

kezome ♦ **hajfesték**

kezomeguszuri ♦ **hajfesték**

kezukuroi ♦ **kurkászás**

kezukuroi-o szuru ♦ **kurkászik** [Szarudóside kezukuroi-o siteita.] „A majmok kurkászták egymást.”

kezume ♦ **sarkantyú** [Ondorino kezume] „kakas sarkantyúja” ♦ **szarusarkantyú**

kezune ♦ **szőrös láb**

kezuribusi ♦ **gyalult szárított hal**

kezuridaszu ♦ **kimar** [Kószakukikaide hosigata-o kezuri dasita.] „Géppel kimart egy csillagformát.”

kezurikuzu ♦ **forgács**

kezuritoru ♦ **lecsiszol** [Musiba-o kezuri totta.] „Lecsiszolta a szuvas részt a fogról.” ♦ **lefarag** [Fujóna bubun-o kezuri totta.] „Lefaragtam a felesleges részt.” ♦ **legyalul** [Ivahada-o kezuri totte ie-o tateta.] „Legyalulták a hegyet, hogy házat építsenek.”

kezuru ♦ **csiszol** [Dajamondo-o kezutta.] „Gyémántot csiszolt.” ♦ **csökkent** [Szuimindszikan-o kezutta.] „Csökkentettem az alvással töltött időt.” ♦ **farag** [Naifude ki-kezutta.] „Késsel fát faragott.” ♦ **gyalul** [Kan-

nade ki-o kezutta.] „Gyalultam a fát.” ♦ **hegyez** [Enpicu-o kezutta.] „Ceruzát hegyezett.” ♦ **lecsiszol** [Deppateru bubun-o szandopépáde kezutta.] „Smirglivel lecsiszoltam a kiálló részt.” ♦ **lefarag** [Suppi-o kezutta.] „Lefaragta a kiadásokat.” ♦ **sinogi-o kezuru veszekedetten küzd** ♦ **honemi-o kezuru agyondolgozza magát**

kezuru ♦ **vés** [Denszen-o tószutameni rengano kabe-o kezutta.] „Véstem a falat a villanyak.” ♦ **sinogi-o kezuru veszekedetten küzd** ♦ **honemi-o kezuru agyondolgozza magát**

kezuttahimono ♦ **halforgács** ♦ **halreszelék**

ki ♦ **furcsaság** [Kare-va ki-o konomu.] „Szereti a furcsaságokat.” ♦ **dzsidzsi-va sósze-cujori kinari valóság furcsább, mint a képzelet** ♦ **sinki újdonság** [Sinki-o motomeru.] „Keresi az újdonságokat.” ♦ **sinki eredetiség** [Gémuno sinki-o terau.] „A játék eredetiségével büszkélkedik.”

ki ♦ **gyász** ♦ **halál évfordulója** [Csicsino nanakaii] „apukám halálának hetedik évfordulója” ♦ **súki halál évfordulója** [Hahano issúki] „anyukám halálának első évfordulója”

ki ♦ **alkalom** [Fukusúno ki-o matteita.] „Vártam az alkalmat a bosszúra.” ♦ **gép** ♦ **körülmeny** [Kini nozomi henni ódzsiru.] „Igazodok a körülmenyekhez.” ♦ **lehetőség** [Ki-o mite tószuru.] „Befektetek, ha jó lehetőséget látok.” ♦ **repülőgép** [Rjokakuki] „utasszállító repülőgép” ♦ **repülőgépek számlálószava** ♦ **ikki egy gép** ♦ **kini kifolyólag** [Kekkon-o kini szaporroni idzsúsita.] „Házasságból kifolyólag Szaporóba költöztem.” ♦ **kinitódzsiru jól időzít** [Kini tódzsita szeiszaku] „jól időzített intézkedés” ♦ **gun-jóki katonai repülőgép** ♦ **dzsettoki sugárhajtású gép** ♦ **szentakuki mosógép** [Szentakuki-o mavaszujo!] „Mosni fogok a géppel!” ♦ **szentakki mosógép** [Szentakki-o mavasita.] „Bekapcsoltam a mosógépet.” ♦ **han-jóki univerzális gép** ♦ **fukujóki kétfedelű gép** ♦ **fukujóki kétfedelű repülőgép** ♦ **puoperaki propelleres gép** ♦ **puoperaki légcsavaros gép** ♦ **mubijokuhikóki farok nélküli repülőgép** ♦ **juszóki teherszállító repülőgép** ♦ **juszóki csapat-szállító repülőgép** ♦ **rjokjakki utasszállító gép** ♦ **rinkióhen-no helyénvaló** [Rinki-

óhenno socsi-o totta.] „Helyénvaló intézkedést hoztak.”

ki ♦ **tiszta** [Viszuki-o kide nomu.] „Tisztán iszom a whiskey-t.” ♦ **kinomamano tiszta** [Kinomamano kandzsó] „tiszta érzélem”

ki ♦ **kor** [Hakuaki] „krétakor” ♦ **korszak**

ki ♦ **kerékvágás** ♦ **út** [Kono futacuno súkjó-va ki-o icuniszuru.] „Ez a két vallás egy utat követ.”

ki ♦ **sárga**

ki ♦ **évek** [Szeinenki] „fiatal férfiévek” ♦ **időszak** ♦ **szakasz** [Sokino nincsisó] „dementia kezdeti szakasza” ♦ **szezon** [Konkoinofuruenza] „jelen influenzaszézon” ♦ **terminus** [Kono daitórjó-va niki-o cutometa.] „Ez az elnök két terminust töltött.” ♦ **súkakuki betakarítás ideje** ♦ **surjóki vadászati idény** ♦ **hjógaki jégkor** [Hjógaki-va hjógadzsidaitemo jobareru.] „A jégkort jégkorszaknak is hívják.” ♦ **reimeiki kezdeti időszak** [Intánettono reimeiki] „internet kezdeti időszaka” ♦ **reimeiki hajnal** [Bunmeino reimeiki] „civilizáció hajnala”

ki ♦ **csoport** [Karubokisiru ki] „karboxilcsoport” ♦ **darab** [Szankino eiszei-o kidóni no-szeta.] „3 műholdat állított pályára.” ♦ **gyök** [Szanki] „savgyök” ♦ **áruki R-csoport** ♦ **aminoki aminocsoport** ♦ **karbokisiruki karboxilcsoport** ♦ **hidorokisiruki hidroxilcsoport** ♦ **hidorokisiruki hidroxilgyök** ♦ **júriki szabad gyök**

ki ♦ **fa** [Ki-o mite mori-o mizu.] „Nem látja a fától az erdőt.” ♦ **szálfa** ♦ **kanenonaruki aranytojást tojó tyúk** ♦ **szarumokikaracocsiru a lónak négy lába van, mégis megbotlik** ♦ **baranoki rózsabokor**

ki ♦ **akarat** [Nani-o szuru ki?] „És most mit akarsz csinálni?” ♦ **életerő** [Anatani ki-o okuru.] „Életerőt küldök neked.” ♦ **érdeklődés** [Kare-va on-nani giganai.] „Nem érdeklik a nők.” ♦ **ézés** [Damaszareta gigaszuru.] „Az az érzésem, hogy átvertek.” ♦ **ész** [Kimi, ki-va tasikaka?] „Eszednél vagy?” ♦ **eszmélet** [Ki-o usinata.] „Elvesztettem az eszméletemet.” ♦ **figyelem** [Kino jurumi] „figyelem lankadása” ♦ **hangulat** [Hejani-va júucuna kiga tadajotteita.] „A szobában búskomor hangulat uralkodott.” ♦ **kedv** [Hataraku gigasina.] „Nincs

kedvem dolgozni.” ♦ **lélek** [Tomodacsino ki-o ocsi cukaszeta.] „Megnyugtattam a barátom lel-két.” ♦ **levegő** [Sinszena jamano ki-o szui-tai.] „Szívni akarok egy kis friss hegyi levegőt!” ♦ **szándék** [Kanodzso-o kizucukeru ki-va na-katta.] „Nem állt szándékomban megbántani.” ♦ **természet** [Kigai hito] „jó természetű ember” ♦ **ottegakakaru üldözőbe veszik** [Va-tasini ottegakatta.] „Üldözőbe vettek.” ♦ **ki-gaau megérti egymást** [Ano fuszai-va kiga aimaszu.] „Az a házaspár jól megérti egymást.” ♦ **kigaarai megbokrosodik** [Kono uma-va kiga arai.] „Ez a ló könnyen megbokrosodik.” ♦ **kigaarai ingerlékeny** [Kiga arai otoko] „ingerlékeny pasi” ♦ **kigauszuru elmegy a ked-ve** [Kekkonzuru kiga uszeta.] „Elment a ked-vem a házasságtól.” ♦ **kigaói nőcsábász** [Ano gaka-va kiga ói hitodeszu.] „Az a festő egy nő-csábász.” ♦ **kigaói mindenbe belekap** [Kare-va ongakunimo kaiganimoto kiga ói hitodeszu.] „Zenél, fest, mindenbe belekap.” ♦ **kigaókii me-rész** [Oszake-o nomuto kiga ókikunaru.] „Ha iszik, merész lesz.” ♦ **kigaokenai feszélyezet-len** [Kare-va kiga okenai hitodeszune.] „Ha ve-le vagyok, nem érzem feszélyezve magam.” ♦ **ki-gaomoi kelletlen** [Tansinfunin-va kiga omoi.] „Kelletlenül nézek a magányos kiküldetés elé.” ♦ **kigaomoi nehéz a szíve** [Vakareta koibitonokoto-o omouto kiga omoi.] „Nehéz a szívem, amikor az elhagyott kedvesemre gondolok.” ♦ **kigakacu harcias** [Kiga katta on-na] „harcias nő” ♦ **kigakatta erős akarátú** [Kiga katta dzsoszei] „erős akarátú nő” ♦ **ki-gakavaru meggondolja magát** [Kiga kava-vatte uranaikotonisita.] „Meggondoltam ma-gam, mégsem akarom eladni.” ♦ **kigakiku fi-gyelmes** [Aru kiga kiku szeinen-va módzsinga dóro-o vataruno-o tecudatta.] „Egy figyelmes fi-atalember átvezette a vakot az út túloldalára.” ♦ **kigakiku vág az esze** [Mókerukotonara kiga kiku otokodeszu.] „Ha a saját hasznát látja, vág az esze.” ♦ **kigakiku talalékony** [Kiga kiitajari kata] „talalékony módszer” ♦ **kigakiku szel-lemes** [Kiga kiita dzsódan] „szellemes vicc” ♦ **kigakiku elegáns** [Kiga kiitahoteru] „elegáns hotel” ♦ **kigakiku nem is kell neki mondani** [Otto-va kiga kikunode szódzsi-o sitekureru.] „A férjemnek nem is kell mondanom, és kitakarít.” ♦ **kigakidenai aggódik** [Bandzsídszanpu-o hadzsimeta muszuko-o andzsite oja-va kiga kide-

nai.] „Aggódik a fia miatt, mert elkezdte a bun-gee jumpingot.” ♦ **kigakuszuru mérges** [Mainicsitakuszan-no sukudaide kiga kuszat-ta.] „Mérges, mert minden nap sok a házi fel-adat.” ♦ **kigakuszuru elcsügged** ♦ **kiga-kuszuru elkedvetlenedik** ♦ **kigakuruu meg-őrül** [Kare-va kiga kuruttajóni mieta.] „Úgy nézett ki, mint aki megőrült.” ♦ **kigaszaszu furdalja a lelkiismeret** ♦ **kigaszaszu fáj** [Aiszacumosinaide vakaretanode, kiga szasitei-ru.] „Fáj, hogy búcsúszó nélkül váltunk el.” ♦ **ki-gasitenaranai úgy érez** [Nedan-va kavara-zu sóhinga csiszszakunatta kigasitenaranai.] „Úgy érzem változatlan ár mellett kisebb lett a termék.” ♦ **kigaszuszumanai nincs kedve** [Gakkóni ikuno-va kiga szuszumanai.] „Nincs kedvem iskolába menni.” ♦ **kigaszuszumu ráveszi ma-gát** [Szono sigoto-va dómo kiga szuszumanai.] „Sohogyan sem tudom rávenni magam, hogy meg-csináljam azt a munkát.” ♦ **kigaszumu nyugo-dik** [Sigoto-o ovaraszenaite kiga szumanakata.] „Addig nem nyugodtam, amíg be nem fejez-tem a munkát.” ♦ **kigaszumu nyugszik** [Ka-regajattato sómeiszurumade kigaszumanai.] „Addig nem nyugszom, amíg be nem bizonyítom, hogy ő tette.” ♦ **kigaszuru rémlik** [Attako-togaarujóna kigaszuru.] „Úgy rémlik, már talál-koztunk.” ♦ **kigaszuru érzése van** [Mada-kono ucshini sindaobaacsanga szundeiru kigaszu-ru.] „Olyan érzésem van, mintha ebben a házban még mindig itt lakna az a halott öregasszony.” ♦ **kigaszeke megszelesedik** [Hajaku katóto kiga szeite, sippaisitesimatta.] „Megszelesedve győzni akartam, de vesztettem.” ♦ **kigaszeke iz-gul** [Mudani kiga szeita.] „Kár volt izgulni.” ♦ **kigaszogareru elmegy a kedve** [Sósze-cu-o jomu kigaszogareta.] „Elment a kedvem elol-vasni a regényt.” ♦ **kigatacu ideges** [Sigo-togahakadoranainode kiga tatteiru.] „Ideges va-gyok, mert nem haladok a munkámmal.” ♦ **kiga-csiiszi félénk** [Kono inu-va ógatananoni kiga csiiszaine.] „Ez a kutya nagytestű, mégis milyen félénk.” ♦ **kigacsiiszi bátortalan** [Kiga csi-iszai hito] „bátortalan ember” ♦ **kigacsigau nincs eszénél** [Kare-va kiga csigatteiru.] „Nincs eszénél.” ♦ **kigacsigau megőrül** [Kiga csigattesimatta.] „Megőrült.” ♦ **kigacsiru el-terelődik a figyelme** [Dórokódzsi-va urusza-kute, kiga csitte hon-o jomenakatta.] „Az útépi-tés zaja elterelte a figyelmemet, és nem tudtam ol-

vasni.” ◇ **kigacuku feltűnik** [Karega kókóno dókjúszejdatato-va mattaku kizukanakatta.] „Egyáltalán nem tűnt fel neki, hogy a középiskolai osztálytársa volt.” ◇ **kigacuku észrevesz** [Monga akeppanasidattakotoni kigacuita.] „Észrevettem, hogy nyitva maradt a kapu.” ◇ **kigacuku észbe kap** [Kigacuitara saifu-va kietesimatteita.] „Amikor észbe kaptam, már el is tűnt a pénztárcám.” ◇ **kigacuku felocsúdik** [Kigacukoto saifuga kieteita.] „Mire felocsúdtam eltűnt a pénztárcám.” ◇ **kigacujoi hajthatatlan** [Kanodzso-va kiga cujokute otto-o iinarinisiteiru.] „A nő hajthatatlan, a férjének azt kell tennie, amit mond neki.” ◇ **kigacujoi akaratos** [Futaritomo kiga cujokute kenkabakariteiru.] „Mindketten akaratosak, ezért folyton veszekednek.” ◇ **kigatentószeru megrémül** [Dzsikono sirasze-o kiite kiga tentósita.] „Amikor a balesetről hallottam, megrémültem.” ◇ **kigatókunarú ájulás környékezi** [Szuszama-dzsi dzsikogenba-o mite kiga tókunatta.] „A borzalmas baleset látványától az ájulás környékezett.” ◇ **kigatogameru furdalja a lelkiismeret** [Kare-o azamuite, kiga togameta.] „Furdalt a lelkiismeret, hogy becsaptam.” ◇ **kiganukeru állott lesz** [Konobíru-va kiga nuketa.] „Ez a sör állott.” ◇ **kiganukeru elműlik a pezsgése** [Szóda-va kiga nuketeita.] „A szódának elmúlt a pezsgése.” ◇ **kiganukeru elműlik az izgalma** [Omosiroszaganakunatte kiga nuketa.] „Amikor már nem találtam érdekesnek, elmúlt az izgalmam.” ◇ **kiganoru kedve van hozzá** [Pátini ikanaikato szaszovaretakedo, dzsiszszai-va zenzenkiga noranai.] „Megkértek, hogy nem mennék-e el a bulira, de egyáltalán nincs kedvem hozzá.” ◇ **kigahairu koncentrálni a tanulásra** [Benkjóni kiga hairanai.] „Nem tudok koncentrálni a tanulásra.” ◇ **kigaharu figyelmet igénylő** [Kiga haru sigotodeszu.] „Figyelmet igénylő munka.” ◇ **kigahikeru bátortalan** [Fun-ikini attószare, kiga hicketesimatta.] „Elbátortalanított a hely légköre.” ◇ **kigafuszagu búskomor** [Iroirotó najamiga cuzuki kiga fuszaida.] „A tornyosuló gondok búskomorrá tettek.” ◇ **kigamavarú kiterjed a figyelme** [Szokomade-va kiga mavaranakatta.] „Odáig nem terjedt ki a figyelmem.” ◇ **kigamidzszikai türelmetlen** ◇ **kigamuku kedve tartja** [Kodomo-va kiga mukoto katazuke-o szuruga, zan-nennakotoniicumoszóde-va arimaszen.]

„Ha kedve tartja rendet rak a gyerek, de ez sajnos nincs mindig így.” ◇ **kigamuku kedve van hozzá** [Kare-va kiga muku tokidake hataraku.] „Csak akkor dolgozik, ha kedve van hozzá.” ◇ **kigameiru levert** [Mainicsidzsósini sikararete kiga meiru.] „Nagyon levert vagyok, mert minden nap szid a főnököm.” ◇ **kigamomeru nyugtalanodik** [Kodomoga sinpaide, kiga momeiteita.] „Nyugtalanodtam a gyerek miatt.” ◇ **kigajurumu lankad a figyelme** [Kiga jurunde dzsiko-o okositesimatta.] „Lankadt a figyelmem, és baleset lett a vége.” ◇ **kigajurumu fellélegzik** [Sikenga ovattara kiga jurunda.] „Amikor a vizsga véget ért, fellélegeztem.” ◇ **kigajurumu lazít** [Madamada ki-o jurumeruvakeni-va ikana.] „Még nem lehet lazítani!” ◇ **kigarakuninaru minden gondja elműlik** [Suppansita honno ure juki-o mite kiga rakuninata.] „Mindem gondom elmúlt, amikor láttam, hogy mennyire viszik a könyvemet.” ◇ **kigarakuninaru megkönnyebbül** [Purodzsekutoga ovatte kiga rakuninata.] „Amikor véget ért a projekt, megkönnyebbültem.” ◇ **kiniiru megtetszik** [Miszedearu jófuku-o kini itta.] „A boltban megtetszett egy ruha.” ◇ **kiniiru tetszik** [Konoburauszu-o kini irimasitaka?] „Tetszik ez a blúz?” ◇ **kinikakaru aggaszt** [Okaaszan-no bjókiga kini kakaru.] „Aggaszt anyukám betegsége.” ◇ **kinikakaru izgat** [Kodomono sóraiga kinikakaru.] „Izgat a gyerek jövője.” ◇ **kinikuvanaí nincs inyére** [Ano sigoto-va kini kuvanaí.] „Nincs inyéremre az a munka.” ◇ **kiniszavarú megbánt** [Bokuno kotoba-va kanodzsono kini szavattakamo sirenai.] „Lehet, hogy megbántottam a szavaimmal.” ◇ **kiniszavarú megsért** [Poccsarisiteiru ivaretakotoga kini szavattajóda.] „Úgy tűnik megsértették azzal, hogy ducinak neveztek.” ◇ **kiniszuru szívére vesz** [Okottakoto-va kiniszuruna!] „Ne vedd a szívedre, ami történt!” ◇ **kiniszuru izgat** [Ano hito-va hitoga iukoto-o kinisinai.] „Nem izgatja, hogy mit mondanak róla.” ◇ **kiniszuru törődik** [Kiniszuruna.] „Ne törődj vele!” ◇ **kiniszuru ráhederít** [Kinisinai hógai.] „Rá se hederíts!” ◇ **kinitomeru törődik** [Kare-va hitono dzsogenni ki-o tometakotoganaí.] „Sohasem törődött mások tanácsával.” ◇ **kininaru nyugtalanít** [Szugoku kininarukotogaarimaszu.] „Van egy dolog, ami nagyon nyugtalanít.” ◇ **kininaru nem hagy nyugodni** [Karega ittakotoga kininaru.]

„Nem hagy nyugodni, amit mondott.” ◇ **kininaru érdekel** [Kuraszunicsocto kininaru kogairu.] „Van egy lány az osztályban, aki érdekel.” ◇ **kininaru kedvet kap** [Szúnenburinigorufu-o jaru kininata.] „Sok év után újra kedvet kaptam a golfozáshoz.” ◇ **kinimeszu tetszik** [Enszóva okini mesimasitaka?] „Hogy tetszett a koncert?” ◇ **kinijamu nyomja a lelkét** [Nani-o kini jandeurino?] „Mi nyomja a lelked?” ◇ **kinijamu megsértődik** [Kanodzso-va szuguni kini jandesimau.] „Az a lány rögtön megsértődik.” ◇ **kinokiita figyelmes** [Kino kiitaszábiszu] „figyelmes kiszolgálás” ◇ **kinokiita törődő** [Kino kiitareszutoran] „vendégekkel törődő étterem” ◇ **kinokiita talpraesett** [Kino kiita kotae] „talpraesett válasz” ◇ **kinokikanai tapintatlan** [Kino kikanai hacugen] „tapintatlan megjegyzés” ◇ **kinoszei képzelődés** [Kinoszeidajo.] „Csak képzeled.” ◇ **kinonai lagymatag** [Kino-nai hendzsi-o sita.] „Lagymatag választ adott.” ◇ **kinojurumi vigyázatlanság** [Kino jurumide kaze-o hiita.] „Megfáztam, mert nem vigyáztam eléggé.” ◇ **ki-va kokoro csekélység** [Kiha kokorodeszu, uke totteoitekudaszai.] „Fogadja el ezt a csekélységet!” ◇ **ki-va kokoro lássa, kivel van dolga** [Kiha kokorodeszuka, szukosidake nebikisimaszu.] „Lássa, kivel van dolga, engedek egy kicsit az árából.” ◇ **kimajoi bizonytalanság** ◇ **kimoszozorona máson jár az esze** [Cuma-va dokoka kimoszozorona jászudeszúpuni sio-o irezugita.] „A feleségemnek valahol máshol járt az esze, és elsózta a levest.” ◇ **kimoszozorona izgatott** [Kokjóni csikazuitekite kimoszozorodatta.] „Ahogy közeledtem a szülőföldemhez, izgatott lettem.” ◇ **ki-o ireru lelkesedik** [Ki-o irete sigotoszuru.] „Lelkesedéssel dolgozik.” ◇ **ki-o usinau elájul** [Amarinosokkude ki-o usinata.] „Elájult a nagy meg-rázkódtatástól.” ◇ **ki-o ocsicukeru megnyugszik** [Ongaku-o kiite ki-o ocsi cuketa.] „Zenét hallgattam, hogy megnyugodjak.” ◇ **ki-o ocsicukeru erős lesz** [Ki-o ocsi cukete kiitekudaszai.] „Kérem, legyen erős, és hallgasson meg!” ◇ **ki-o otoszu csügged** [Ki-o otoszanaide!] „Ne csüggedj!” ◇ **ki-o sizumeru megnyugtatja magát** [Dónika ki-o sizumeta.] „Valamennyire sikerült megnyugtatnom magam.” ◇ **ki-o csiraszu eltereli a figyelmét** [Szóon-va karenó ki-o csirasita.] „A zaj elterelte a figyelmét.” ◇ **ki-o cukeru ügyel** [Ieno kaddonibucukete kova-

szanajióni ki-o cuketa.] „Ügyelt arra, hogy ne-hogy leverje a ház sarkát.” ◇ **ki-o cukeru vigyáz** [Ki-o cukete.] „Vigyázz magadra!” ◇ **ki-o torareru elvonja a figyelmét valami** [Kare-va góonni ki-o toraretésimatta.] „Elvonta a figyelmét a dübörgés.” ◇ **ki-o torareru kiesik a szerepéből** [Haijú-va kankjakuno szekini ki-o torareta.] „A színész a néző köhögésétől kiesett a szerepéből.” ◇ **ki-o torinaoszu összeszedi magát** [Ki-o tori naosite futatabi sigotoni hagenda.] „Összeszedtem magam, és újra nekiálltam a munkának.” ◇ **ki-o torimodoszu visszanyeri a kedvét** [Ki-o tori modosite sigotoni hagenda.] „Visszanyert kedvvel nekiveselkedtem a munkának.” ◇ **ki-o nuku elnagyol** [Mendóninatte ki-o nutesimatta.] „Macerásnak éreztem, és elnagyoltam.” ◇ **ki-o nuku lazít** [Ki-o nuku hima-va nakatta.] „Nem volt időm lazítani.” ◇ **ki-o haku kitesz magáért** [Kinjúkikino naka, kono kaisa-va juucuki-o haiteiru.] „A gazdasági válságban ez a vállalat az egyedüli, amely kitesz magáért.” ◇ **ki-o hikisimeru összeszedi magát** [Ki-o hiki simete ganbarihadzsimeta.] „Összeszedte magam, és igyekezni kezdtem.” ◇ **ki-o hikisimeru nekigyürkőzik** [Mondai-o kaikacusijóto ki-o hiki simeta.] „Nekigyürköztem, hogy megoldjam a problémát.” ◇ **ki-o hikitataszeru bátorít** [Sósza-va ocsi kondeiru heisino ki-o hiki tataszeta.] „A hadnagy bátorította a magába roskadt katonát.” ◇ **ki-o hiku kipuhatolja a szándékát** ◇ **ki-o hiku felkelti a figyelmet** [Kodomo-va ojano ki-o hiki kótosita.] „A gyerek próbálta felkelteni a szülő figyelmét.” ◇ **ki-o magiravaszu eltereli a figyelmét** [Ijanakotokara ki-o magiravaszutameni oszake-o nonda.] „Ívott, hogy elterelje a figyelmét a kellemetlenségről.” ◇ **ki-o magiravaszu menekül** [Sigoto-o site kanasimikara ki-o magiravasita.] „Szomorúságában a munkájába menekült.” ◇ **ki-o mavaszu túlkombinál** [Kimi-va icumo ki-o mavasiszugidajo.] „Te mindig túlkombinálod a dolgot.” ◇ **ki-o motaszzeru hiteget** [Kare-va honkidemonai dzs-oszeini ki-o motaszeta.] „Hitegette a nőt, akivel nem is voltak komoly szándékai.” ◇ **ki-o motaszzeru felkelti az érdeklődését** ◇ **ki-o momu gyötri magát** [Kanodzso-va tadanóvaszani ki-o monda.] „Egy egyszerű pletyka miatt gyötörte magát.” ◇ **ki-o momu izgul** [Kare-va kenkóni ki-o mondeiru.] „Izgul az egészsége miatt.” ◇ **ki-**

o momu aggódik [Dorobó-va icu cukamaruka-to mainicsiki-o monda.] „A tolvaj minden nap aggódott, hogy elkapják.” ◇ **ki-o juruszu megbízik** [Mizu sirazuno mononi ki-o jurusuna.] „Nem szabad ismeretlenekben megbízni!” ◇ **ki-o juruszu felajánlja magát** [Kanodzso-va karesini ki-o jurusitesimatta.] „A nő felajánlotta magát a barátjának.” ◇ **ki-o juruszu közeli** [Kareto-va ki-o juruszu nakada.] „Közeli barátok vagyunk.” ◇ **ki-o juruszunaka puszzipajtás** [Szuguni ki-o juruszu nakaninata.] „Gyorsan puszzipajtások lettek.” ◇ **ki-o jurumeru lankad a figyelme** [Ki-o jurumezu kanszenjobóni tori kumimaszu.] „Lankadatlan figyelemmel próbáljuk elkerülni a fertőzést.” ◇ **ki-o jokuszuru meg lesz hozva a kedve** [Taisóni ki-o jokusite, motto kattejaróto omotta.] „Az elsőpró győzelem meghozta a kedvemet, és még többet akartam nyerni.” ◇ **ki-o rakuniszuru előzi a gondját** [Piano-o hiite ki-o rakunisita.] „Zongorázással előztem a gondjaimat.” ◇ **ki-o rakuniszuru nyugodt lesz** [Ki-o rakunisite sikenni idonda.] „Nyugodtan mentem a vizsgára.” ◇ **ki-o varukuszuru megsértődik** [Iken-o sódzsikinittara aitega ki-o varukusita.] „Amikor őszintén megmondtam a véleményem, megsértődött.” ◇ **szurukidearu akar** [Kono untende vatasio koroszu kikai?] „Meg akarsz ölni ezzel a vezetéssel?” ◇ **szurukininaru kedve lesz hozzá** [Jaru kininattarajarinaszai.] „Ha kedved lesz hozzá csináld meg!” ◇ **szurukininaru felébred benne a vágy** [Kotobano benkjó-o szuru kininata.] „Felébredt bennem a vágy, hogy nyelvet tanuljak.” ◇ **szonoki kedvet kap hozzá** [Súdzsinokuraszuni szaszovarete, szono kininata.] „Hívtak kalligráfiát tanulni, és én kedvet kaptam hozzá.” ◇ **nukerujóna kristálytisztá** [Nukerujóna aozora] „kristálytisztá égbolt” ◇ **jaruki kedv** [Dzsikan-va arukedojaru ki-va nai.] „Idóm lenne, csak kedvem nincs hozzá.” ◇ **jarukiganakunaru kedvét veszi** [Daiettoo sitemo taidsúga heranainodejaru kiganakunata.] „Kedvemet vesztettem, mert a diéta alatt nem csökkent a súlyom.” ◇ **jarukinaszaszóni kedvetlenül** [Jaru kinaszaszóni hataraita.] „Kedvetlenül dolgoztam.” ◇ **jarukimanman-no lelkes** [Jaru kimanmanno sinnjúsain] „lelkes új dolgozó”

ki ◆ **eszköz** ◆ **szerv** ◇ **kokjúki légzőszerv** ◇ **sokkakuki tapintószerv** ◇ **csókakuki hallószerv**

ki ◆ **billentyű** ◆ **kulcs** ◇ **angóki titkosítókulcs** ◇ **endzsin-ki slussz kulcs** ◇ **endzsin-ki indítókulcs** ◇ **opuson-ki opcióbillentyű** ◇ **kinóki funkcióbillentyű** ◇ **kótaiki visszaléptető billentyű** ◇ **fankusonki funkcióbillentyű** ◇ **maszutá-ki főkulcs** ◇ **maszutá-ki tolvajkulcs**

ki ◆ **khí**

kiacu ◆ **légnymás** ◇ **kókiacu magas légnymás** ◇ **kókiacu anticiklon** ◇ **csúsinkiacu mag légnymása** [Taifúno csúsinkiacu] „tájfún magjának légnymása” ◇ **teikiacu alacsony légnymás** ◇ **teikiacu ciklon** [Hattacusita teikiacu] „kifejlett ciklon”

kiacu ◆ **gőznyomás**

kiacuhai ◆ **légnymáseloszlás**

kiacukei ◆ **barométer** ◆ **légnymásmérő** ◇ **szuiginkiacukei higanyos barométer**

kiacukeido ◆ **légnymásgradiens**

kiageha ◆ **fecskefarkú lepke**

kiai ◆ **buzdítás** [Kiai-o irete, csímu-va ganbari hadzsimeta.] „Egymást buzdítva a csapat igyekezni kezdett.” ◆ **harci kedv** ◆ **lelkeseadás** [Kiaiga tarin!] „Lelkesebben!” ◆ **munkakedv** ◆ **szufia**

kiaigahairu ◆ **motiválva van** [Szekaihaacuno kokorominanode kiaga haitteiru.] „A világon először csinálja, ezért motiválva van.”

kiainohaitta ◆ **heves** [Kiaino haitta tatakai] „heves küzdelem”

kiai-o ireru ◆ **buzdít** [Sigotode ganbarujóni kia-o ireta.] „Munkára buzdítottam.” ◆ **noszogat** [Ninmu-o szuikószurutameni kia-o irenakerabanaranai.] „Noszogatni kell ahhoz, hogy elvégezze a feladatát.”

kiai-o ireru ◆ **motivál** [Dzsósi-va bukani kiai-o ireta.] „A főnök motiválta a beosztottait.”

kian ◆ **indítványozás**

kiankó ◆ **sztibnit**

kiankó ◆ **horgászhal**

kiankózoku ◆ **horgászhal**

kianszuru ◆ **indítványoz** ◆ **okiratba foglal**

kiaodzszi ♦ **citromsármány**

kiaranuteide ♦ **közönyösen**

kiavaszeru ♦ **éppen arra jön** [Kiavaszeta-takusini notta.] „Felszálltam egy taxira, ami éppen arra jött.” ♦ **jókor jön** [Iitokoroni kiavaszeta!] „Jókor jött!”

kiazuma ♦ **kiazma**

kiba ♦ **faraktár** ♦ **fatelep**

kiba ♦ **lovaglás** ♦ **lovas** [Kibadzsunsa] „lovas rendőr” ♦ **kibadeiku** **lovon megy** [Micsi-o kibade itta.] „Lovon ment az úton.”

kiba ♦ **agyar** [Inosisino kiba] „vaddisznó agyara” ♦ **tépőfog** [Ókamino kiba] „farkas tépőfoga” ♦ **kiba-o togu felkészül** [Teki-o mukae ucutameni kiba-o toida.] „Felkészült az ütközetre.” ♦ **kiba-o nuku kihúzza a méregfogát** [Dokuszaisano kiba-o nuita.] „Kihúzta a diktátor méregfogát.”

kibacuna ♦ **bizarr** [Kanodzso-va kibacuna jófuku-o kiteita.] „Bizarr ruhában volt.” ♦ **meghökentő** [Kibacunadezain-o teiansita.] „Meghökentő formateranggal állt elő.” ♦ **őrült** [Kareno kibacunaaidiani odoroit.] „Meglepődtem őrült ötletén.”

kibacsi ♦ **fatál**

kibacsi ♦ **fadarász**

kibadacsi ♦ **lovaglólállás**

kibadeiku ♦ **lovon megy** [Micsi-o kibade itta.] „Lovon ment az úton.”

kibadzsunsa ♦ **lovas rendőr**

kibae ♦ **ragyogó viselet** [Kono kimono-va kibaegaszuru.] „Ragyogóan áll rajtad ez a kimono.”

kibagjórecu ♦ **lovas felvonulás**

kibajúbokumin ♦ **lovas nomád nép**

kibakeikan ♦ **lovas rendőr**

kibako ♦ **fadoboz**

kibaku ♦ **berobbantás** [Bakudanno kibaku] „bomba berobbantása”

kibakujaku ♦ **gyutacs**

kibakuszócsi ♦ **detonátor** ♦ **gyújtószerkezet**

kibakuzai ♦ **gyutacs** ♦ **kirobbanás oka** [Szenszóno kibakuzai] „háború kirobbanásának oka”

kibami ♦ **sárgulás**

kibaminzoku ♦ **lovas nemzet**

kibamu ♦ **megsárgul** [Haga kibanda.] „Magsárgult a fogam.”

kibamusa ♦ **huszár** ♦ **lovas katona**

kiban ♦ **alap** [Keizaino kibanga juraida.] „Megrendültek a gazdaság alapjai.” ♦ **fekükozet** ♦ **fundamentum** ♦ **hordozó** ♦ **keizaikiban gazdasági infrastruktúra** ♦ **kókjókiban infrastruktúra**

kiban ♦ **áramköri lap** ♦ **hordozólap** ♦ **lapka** ♦ **haiszenkiban áramköri lap**

kiba-o nuku ♦ **kihúzza a méregfogát** [Dokuszaisano kiba-o nuita.] „Kihúzta a diktátor méregfogát.”

kiba-o togu ♦ **felkészül** [Teki-o mukae ucutameni kiba-o toida.] „Felkészült az ütközetre.”

kibaraimori ♦ **kárpáti gőte**

kibarasi ♦ **kikapcsolódás** [Karenitotte-va terebi-o mirukotoga kibarasideszu.] „Neki a tévé jelenti a kikapcsolódást.” ♦ **pihenés** [Kibarasini ocsademoikaga?] „Pihenésképpen nem innál meg egy teát?”

kibarasini ♦ **kikapcsolódásképpen** [Kibarasini ongaku-o kiita.] „Kikapcsolódásképpen zenét hallgattam.”

kibaru ♦ **csak azért is csinál** [Kibatte kókanaburando hin-o katta.] „Csak azért is megvettem a drága divatcikket.” ♦ **erőlködik** [Donnani kibattemóncsiga denai.] „Hiába erőlködök, nem jön ki a kaki.” ♦ **megerőlteti magát** [Kibatte kanodzso-o iireszutoran-ni sótaisita.] „Megerőltettem magam, és egy jó étterembe vittem a barátnőmet.”

kibasigaraszu ♦ **havasi csóka** ♦ **sárgacsőrű csóka**

kibasikaszaszagi ♦ **sárgacsőrű szarka**

kibasiri ♦ **fakusz** ♦ **hegyi fakusz** ♦ **hosszúkarmú fakusz**

kibasami ♦ **metszőolló**

kibaszen ♦ **hátlovaglós játék** ♦ **lovas csa-ta**

kibatai ♦ **lovasság**

kibatarakigaaru ♦ **tudja mit kell tennie**

kibazó ♦ **lovasszobor**

kiben ♦ **zászlósirom**

kiben ♦ **köntőrfalazás** ♦ **szócsavarás** ♦ **szofizma**

kibengakuha ♦ **szofizmus**

kibenka ♦ **szócsavaró** ♦ **szócsavaróművész** ♦ **szofista**

kiben-na ♦ **szócsavaró**

kiben-no ♦ **szócsavaró**

kiben-o rószeru ♦ **csavarja a szót** [Kiben-o rósite, hantaironnicuite szettokusita.] „Addig csavarta a szót, amíg bebizonyította az állítás el-lenkezőjét.” ♦ **köntőrfalaz** [Kiben-o rósite szekinin-o manugarejótosita.] „Köntőrfalazva próbált kibújni a felelősség alól.”

kibentekina ♦ **megtévesztő** [Kibentekina giron] „megtévesztő érvelés” ♦ **szócsavaró** ♦ **szofisztikus**

kibera ♦ **fakanál**

kibi ♦ **farok**

kibi ♦ **apró részletek** [Gaikóno kibi] „diplomácia apró részletei” ♦ **rejtelmek** [Nindzsó-no kibi-o siru.] „Ismeri a szív rejtelmeit.”

kibi ♦ **követendő vezér**

kibi ♦ **köles** ◊ **mocsikibi ragacsos köles**

kibidango ♦ **kölesgombóc**

kibiki ♦ **hiányzás haláleset miatt** ♦ **távol-lét haláleset miatt**

kibikibi ♦ **szaporán**

kibikibisita ♦ **energikus** [Kibikibisita hito] „energikus ember” ♦ **határozott** [Kibikibisita dósza.] „Határozott mozdulatok.” ♦ **pergő** [Kibikibisita hanasi kata.] „Pergő beszédstílus.” ♦ **szapora**

kibikibito ♦ **szaporán** [Kare-va kibikibito sigotosita.] „Szaporán dolgozott.”

kibikiszuru ♦ **haláleset miatt hiányzik** [Gakkó-o kibikisita.] „Haláleset miatt hiányzott az iskolából.”

kibinifuszuru ♦ **követi a vezért**

kibin-na ♦ **agilis** [Kibinna hito] „agilis ember” ♦ **fürge** [Kibinna dósza] „fürge mozdulatok” ♦ **gyors és meggondolt** [Dzsisinno toki-va kibinna kódó-o site kudaszai.] „Földrengés esetén gyorsan és meggondoltan cselekedjünk!” ♦ **időszerű** [Kibinna szocsi] „időszerű intézkedés” ♦ **mozgékony** [Vakamono-va kibinda.] „A fiatalok mozgékonyak.”

kibisii ♦ **csípős** [Kibisiikomento-o sita.] „Csípős megjegyzést tett.” ♦ **embert próbáló** [Kibisii sigotoda.] „Ez embert próbáló munka.” ♦ **kegyetlen** [Kibisii acuszaga cuzuiteiru.] „Folyamatos a kegyetlen forróság.” ♦ **kemény** [Kibisiitoréningu] „kemény edzés” ♦ **nehéz** [Kibisii szentaku-o siirareta.] „Nehéz döntést kellett hoznom.” ♦ **rideg** [Kibisii gendzsicuni csokumensita.] „Szembesültem a rideg valósággal.” ♦ **szigorú** [Szenszei-va kibisii.] „A tanár szigorú.” ♦ **zord** [Kibisii tenkó] „zord időjárás” ◊ **kiricunokibisii fegyelmet követelő** [Kiricuno kibisii gakkó] „fegyelmet követelő iskola” ◊ **tekibisii kíméletlen** [Tekibisii hihan-ouketa.] „Kíméletlen kritikát kapott.” ◊ **tekibisii lesújtó** [Tekibisii iken] „lesújtó vélemény”

kibisiikikó ♦ **zord éghajlat**

kibisikucuijúszuru ♦ **megszorongat** [Jató-va szóridaidzsin-o kibisiku cuijúszita.] „Az ellenzék megszorogatta a miniszterelnököt.”

kibisikusicukeru ♦ **szigorúan fog** [Kodomotacsi-o kibisiku sicukeru.] „Szigorúan fogja a gyerekeit.”

kibisikuszuru ♦ **megszigorít** [Biza sutokuno dzsóken-o kibisikusita.] „Megszigorította a vízumfeltételeket.” ♦ **szigorít** [Kócióno tori simari-va kibisikunatta.] „Szigorították az ellenőrzést az utakon.”

kibiszu ♦ **sarok** ◊ **kibiszu-o kaeszu sarkon fordul** [Kibiszu-o kaesita.] „Sarkon fordultam.” ◊ **kibiszu-o szessite egymás után** [Bágen kaidzsóni-va hitoga kibiszu-o sheh-sitejattekita.] „Egymás után jöttek a vevők a ki-árusításra.”

kibiszu-o kaeszu ♦ **sarkon fordul** [Kibiszu-o kaesita.] „Sarkon fordultam.”

kibiszu-o szessite ♦ **egmás után** [Bágen kaidzsóni-va hitoga kibiszu-o seh-sitejattekita.] „Egmás után jöttek a vevők a kiárusításra.”

kibiszu-o szeszszuru ♦ **tolong** [Eki-va kibiszu-o seh-szuru daikonzacutonatta.] „Az álmóson tolongtak az emberek.”

kibitaki ♦ **nárcisz-légykapó**

kibjó ♦ **furcsa betegség** ♦ **ritka betegség**

kibjosi ♦ **kibjosi**

kibo ♦ **erő** [Bakuhacuno kibo-va ókikatta.] „A robbanás ereje nagy volt.” ♦ **kiterjedés** [Szen-szóno kiboga kakudaisita.] „A háború kiterjedése nőtt.” ♦ **kiterjedtség** [Dzsigjóno kibo-o kakudaiszuru.] „Növeli az üzleti tevékenység kiterjedtségét.” ♦ **mérték** [Zaiszeiakadzszino kibo-o sukusószuru.] „Csökkenti az államháztartás hiányának mértékét.” ♦ **nagyság** [Dzsisinno kibo] „földrengés nagysága” ♦ **kigjókibo cégméret** ♦ **sókibo kis kiterjedés** ♦ **sókibo mikroméret** ♦ **sójókibono ipari méretű** ♦ **dai-kibo nagy kiterjedés** ♦ **daikibodemo tömegmozdulás** ♦ **daikibona ipari méretű** [Daikibona szagidatta.] „A család ipari méreteket öltött.” ♦ **daikibona nagyszabású** [Daikibona kaihacu-o okonatta.] „Nagyszabású fejlesztést végeztek.” ♦ **daikibona nagy léptékű** [Daikibona fudószankaihacuni tori kunda.] „Nagy léptékű ingatlanfejlesztésbe kezdtek.” ♦ **daikibona nagy erejű** [Daikibona dzsisinga haszszeisita.] „Nagy erejű földrengés pattant ki.” ♦ **daikibona nagy** [Daikibona szaigaini szonata.] „Felkészült a nagy katasztrófákra.” ♦ **dai-kibonaszaigai óriási katasztrófa** ♦ **dai-kibonadzsziko tömegbaleset**

kibó ♦ **akarat** [Ojano kibóni hansite kareto kekkonsita.] „A szülei akarata ellenére ment hozzá feleségül.” ♦ **kívánság** [Szankocu-o kibósiteiru.] „Az a kívánságom, hogy szórják majd el a hamvait.” ♦ **kívánt** [Kibódzsoken] „kívánt feltétel” ♦ **megfelelés** [Jojakunicsidzszino daiicsikibóto dainikibó-o siteisita.] „Megjelöltem az első és második legmegfelelőbb foglalási időpontot.” ♦ **óhaj** [Docsiraga gokibódeszuka?] „Melyiket óhajtja?” ♦ **remény** [Kancsi-e no kibó-o usinata.] „Elvesztettem a reményemet a gyógyulásra.” ♦ **tettvágy** [Sinnjúsain-va kibóni moeita.] „A friss dolgozóban égett a tettvágy.” ♦ **kakuszankibó add tovább** ♦

kibókakaku irányár [Kibókakakujori nedan-o maketemoratta.] „Sikerült lealkudnom az irányárból.” ♦ **kibókakaku kívánt ár** ♦ **kibókó megpályázott iskola** ♦ **kibósa jelentkező** ♦ **kibósa érdeklődő** [Manson kónjúkibósa] „érdeklődő társasházi lakás iránt” ♦ **kibószuru szeretne** [Súró-o kibósiteiru.] „Szeretnék elhelyezkedni.” ♦ **kibószuru óhajt** [Dóiu heja-o kibósiteimaszuka?] „Milyen szobát óhajt?” ♦ **kibótaisoku önkéntes felmondás** ♦ **kibóta-isoku önkéntes kilépés** ♦ **kibótekikanszoku vágyalom** ♦ **kibóniódzszite igény szerint** [Kibóni ódzszite keikaku-va henkókanódeszu.] „Igény szerint módosítható a terv.” ♦ **kibóni szou kívánságát teljesíti** [Kibóni szoecu mósi vakegozaimaszén.] „Bocsánat, hogy nem tudom a kívánságát teljesíteni!” ♦ **kibónitaszszuru megfelel** [Szateigakuga kibóni tahsinai.] „A felbecsült ár nem felel meg.” ♦ **kibónimicsita reményteljes** [Kareno atarasii dzsigjó-va kibóni micsiteita.] „Reményteljes volt az új vállalkozása.” ♦ **kibónijori kívánságára** [Okjakuszamano kibónijorikono ippingadekimasita.] „A vendégeink kívánságára készült el ez az ételféleség.” ♦ **kibó-o idaku reménykedik** [Icuka naorutoiu kibó-o idaita.] „Reménykedett, hogy majd egyszer meggyógyul.” ♦ **kibó-o usinau reményt vesz** [Kibó-o usinata hito] „reményt vesztett ember” ♦ **kibó-o szuteru feladja a reményt** [Kibó-o szuteruna!] „Ne add fel a reményt!”

kibódo ♦ **billentyűzet** ♦ **klaviatúra** ♦ **tasz-tatúra** ♦ **mekanikaru-kibódo mechanikus billentyűzet**

kibódo-o ucu ♦ **billentyűzeten gépel**

kibódzsoken ♦ **kívánt feltételek**

kibóhó ♦ **Jóreménység foka**

kibókakaku ♦ **irányár** [Kibókakakujori nedan-o maketemoratta.] „Sikerült lealkudnom az irányárból.” ♦ **kívánt ár**

kibokeizaiszei ♦ **méretgazdaságosság** ♦ **skálagazdaságosság**

kibókó ♦ **megpályázott iskola**

kibókóka ♦ **skálahatás**

kiboku ♦ **teknőspáncélból jóslás**

kibonegaoreru ♦ **idegőrlő** [Kono sigoto-va kibonega oreru.] „Ez a munka idegőrlő.” ♦ **ideg-**

tépő [Fómarunapáti-va kibonega oreru.] „Idegtépő dolog hivatalos partikon részt venni.”

kibónijori ♦ **kívánságára** [Okjakuszamano kibónijorikono ippingadekimasita.] „A vendégeink kívánságára készült el ez az ételféleség.”

kibonikanszurusúkaku ♦ **skálahozadék**

kibónimicsita ♦ **reménykedő** ♦ **reményteljes** [Kareno atarasii dzsigjó-va kibóni micsiteita.] „Reményteljes volt az új vállalkozása.”

kiboninaru ♦ **méreteket ölt** [Osoku-va sindzsirarenai kiboninata.] „A korrupció hihetetlen méreteket öltött.”

kibóniódzsite ♦ **igény szerint** [Kibóni ódzsite keikaku-va henkókanódeszu.] „Igény szerint módosítható a terv.”

kibó-ni szou ♦ **kívánságát teljesíti** [Kibóni szoeru mósi vakegozaimaszen.] „Bocsánat, hogy nem tudom a kívánságát teljesíteni!”

kibónítaszszuru ♦ **megfelel** [Szateigakuga kibóni tah-sinai.] „A felbecsült ár nem felel meg.”

kibónohikari ♦ **reménysugár**

kibónohosi ♦ **reménycsillag** [Kono szensu-va csímuno kibóno hosideszu.] „Ez a játékos csapatunk reménycsillaga.”

kibónonai ♦ **kilátástalan** [Kibónonai dzsinszei-o okutteiru.] „Kilátástalan az élete.”

kibó-o idaku ♦ **reménykedik** [Icuka naorutoiu kibó-o idaita.] „Reménykedett, hogy majd egyszer meggyógyul.”

kibó-o szuteru ♦ **feladja a reményt** [Kibó-o szuteruna!] „Ne add fel a reményt!”

kibó-o usinau ♦ **reményt vesz** [Kibó-o usinata hito] „reményt veszett ember”

kibórakuszacukakaku ♦ **kívánt árajánlat**

kibori ♦ **fafaragás**

kiborino ♦ **fából faragott** [Kiborino ningjó] „fából faragott bábu”

kiborisi ♦ **fafaragó**

kiborisokunin ♦ **fafaragó**

kibósa ♦ **érdeklődő** [Manson kónjúkibósa] „érdeklődő társasházi lakás iránt” ♦ **jelentkező** ♦ **szankakibósa jelentkező** ♦ **súsokukibósa állásra jelentkező**

kibószuru ♦ **óhajt** [Dóiu heja-o kibósiteimaszuka?] „Milyen szobát óhajt?” ♦ **szeretne** [Súró-o kibósiteiru.] „Szeretnék elhelyezkedni.”

kibótaisoku ♦ **önkéntes felmondás** ♦ **önkéntes kilépés**

kibótekikanszoku ♦ **vágyalom**

kibótekina ♦ **vágszerű** ♦ **kibótekikanszoku vágyalom**

kibu ♦ **alap** [Encsúno kibu] „henger alapja” ♦ **onokibu fartó**

kibucu ♦ **berendezési tárgy** ♦ **edény** ♦ **eszköz** ♦ **tárolóedény** ♦ **tartály**

kibucu ♦ **kibuc**

kibucuoszon ♦ **tárgy bepiszkolása** ♦ **tárgy elcsúfítása**

kibucuszonkai ♦ **károkozás** ♦ **rongálás**

kibucuszonkaidzsiken ♦ **káreset** ♦ **rongálás bűncselekménye**

kibukure ♦ **vastag öltözék**

kibukureru ♦ **vastagon beöltözködik** [Kibukurete nugenai!] „Olyan vastagon beöltöztem, hogy nem tudok levetkőzni.”

kibukureszuru ♦ **vastagon öltözködik** [Kibukuresite ugokunoga taihenda.] „Vastagon öltözködve nehezen tudok mozogni.”

kibun ♦ **hangulat** [Tenki-va kibunni eikjósimaszu.] „A időjárás befolyásolja az ember hangulatát.” ♦ **kedv** [Terebi-o miru kibunde-va nai.] „Nincs kedvem tévézni.” ♦ **közérzet**

[Kibunga varui.] „Rossz a közérzetem.” ♦ **természet** [Kare-va kibunnoui hitoda.] „Jó természetű ember.” ♦ **ijanakibun méla undor** ♦

ijanakibun elégedetlenség [Genkjú-o uketa ródósa-va ijana kibunninata.] „A fizetéscsökkentés után a dolgozók elégedetlenek voltak.” ♦ **ukanakibun lehangoltság** ♦ **kibun-izszaseru ráhangol**

[Hitorigurasi-va kare-o rjóri-o szuru kiniszaszeta.] „Az egyedül élés ráhangolta a főzésre.” ♦ **kibungaszaenai nyomott a hangulata**

[Nantonaku kubungaszaenai.] „Valahogy, olyan nyomott a hangulatom.” ♦ **kibungaderu megjön a hangulata** [Hataraku kibunganakanaka denai.] „Sehogyan sem jön meg a hangulatom a munkához.” ♦ **kibunganoru kedvet kap**

[Kibunga nottarakéki-o cu]

kuru.] „Ha kedvet kapok hozzá, csinálók egy tortát.” ◇ **kibungahazumu jó kedvre derül** ◇ **kibungameiru melankolikus** ◇ **kibungamoriagaru ráhangolódik** [Kibunga mori agattepáti-o tanosinda.] „Ráhangolódtam a partira.” ◇ **kibungajoi jó a hangulata** [Kjóhahi tenkide kibungaii.] „A szép az idő, jó a hangulatom.” ◇ **kibungavarui rosszul van** [Kibunga varukunattara osietekudaszai.] „Ha rosszul van, szóljon!” ◇ **kibungavarui rossz a hangulata** [Kjóha amede kibunga varui.] „Ma az eső miatt, rossz a hangulatom.” ◇ **kibungavarui rosszul érzi magát** [Kibunga varuikaracsotto jokoninaru.] „Lefekszek egy kicsit, mert rosszul érzem magam.” ◇ **kibungavarui koto rosszul-lét** ◇ **kibuntenkanszuru kikapcsolódik** [Benkjóde cukaretaga, júencsini itte kibuntenkansita.] „Belefáradtam a tanulásba, de a vidámparkban kikapcsolódtam.” ◇ **kibuntenkan-ni kikapcsolódásképp** [Kibuntenkannikonszátóni itta.] „Kikapcsolódásképp koncertre mentem.” ◇ **kibun-niszaszeru elfog** [Kanasii kibunninata.] „Elfogott a szomorúság.” ◇ **kibun-ninaru ráhangolódik** [Kurasikku ongaku-o kikitai kibunninata.] „Ráhangolódtam a klasszikus zenére.” ◇ **kibun-o gaiszuru megbánt** [Futotteiruto ittesimattakotode, kanodzsono kibun-o gaisita.] „Megbántottam azzal, hogy kövérnek neveztem.” ◇ **kibun-o kovaszu rosszul esik** [Karega vatasinopurezentó-o szutetano-o sitte kibun-o kovasita.] „Rosszul esett, hogy nem őrizte meg az ajándékomat.” ◇ **kibun-o kovaszu elrontja a hangulatát** [Njúszu-va júsokuno kibun-o kovasita.] „A hír elrontotta a hangulatomat a vacsoraasztalnál.” ◇ **kibun-o tenkanszuru kikapcsolódik** ◇ **toszokibun újévi hangulat** ◇ **nakitaikibun sírhatnak** [Nakitai kibunga oszottekita.] „Sírhatnakja támadt.”

kibundzsódzsó ◇ **kitűnő hangulat** [Kjóha kibundzsódzsó!] „Ma kitűnő a hangulatom.”

kibungaderu ◇ **megjön a hangulata** [Hataraku kibunganakanaka denai.] „Sehogyan sem jön meg a hangulatom a munkához.”

kibungahazumu ◇ **jó kedvre derül**

kibungajoi ◇ **jó a hangulata** [Kjóhahi tenkide kibungaii.] „A szép az idő, jó a hangulatom.”

kibungameiru ◇ **melankolikus**

kibungamoriagaru ◇ **ráhangolódik** [Kibunga mori agattepáti-o tanosinda.] „Ráhangolódtam a partira.”

kibunganoru ◇ **kedvet kap** [Kibunga nottarakéki-o cukuru.] „Ha kedvet kapok hozzá, csinálók egy tortát.”

kibungaszundeiru ◇ **nyomott hangulatban van**

kibungaszaenai ◇ **nyomott a hangulata** [Nantonaku kubungaszaenai.] „Valahogy, olyan nyomott a hangulatom.”

kibungavarui ◇ **rossz a hangulata** [Kjóha amede kibunga varui.] „Ma az eső miatt, rossz a hangulatom.” ◇ **rosszul érzi magát** [Kibunga varuikaracsotto jokoninaru.] „Lefekszek egy kicsit, mert rosszul érzem magam.” ◇ **rosszul van** [Kibunga varukunattara osietekudaszai.] „Ha rosszul van, szóljon!”

kibungavarui koto ◇ **rosszullét**

kibun-izsaszeru ◇ **ráhangol** [Hitorigurasi-va kare-o rjóri-o szuru kiniszaszeta.] „Az egyedül élés ráhangolta a főzésre.”

kibun-ja ◇ **hangulatember**

kibun-ninaru ◇ **ráhangolódik** [Kurasikku ongaku-o kikitai kibunninata.] „Ráhangolódtam a klasszikus zenére.”

kibun-niszaszeru ◇ **elfog** [Kanasii kibunninata.] „Elfogott a szomorúság.”

kibun-o gaiszuru ◇ **megbánt** [Futotteiruto ittesimattakotode, kanodzsono kibun-o gaisita.] „Megbántottam azzal, hogy kövérnek neveztem.”

kibun-o kovaszu ◇ **elrontja a hangulatát** [Njúszu-va júsokuno kibun-o kovasita.] „A hír elrontotta a hangulatomat a vacsoraasztalnál.” ◇ **rosszul esik** [Karega vatasinopurezentó-o szutetano-o sitte kibun-o kovasita.] „Rosszul esett, hogy nem őrizte meg az ajándékomat.”

kibun-o tenkanszuru ◇ **kikapcsolódik**

kibuntekina ◇ **hangulati** [Kibuntekina mondai] „hangulati probléma”

kibuntenkan-ni ◇ **kikapcsolódásképp** [Kibuntenkannikonszátóni itta.] „Kikapcsolódásképp koncertre mentem.” ◇ **változatosság kedvéért** [Kibuntenkanni eigademo mima-

senka?] „A változatosság kedvéért, nem nézünk meg például egy filmet?”

kibuntenkanszuru ♦ **kikapcsolódik** [Benkjóde cukaretaga, júencsini itte kibuntenkansita.] „Belefáradtam a tanulásba, de a vidámparkban kikapcsolódtam.”

kiburutenbin ♦ **Kibble-mérleg**

kicucuki ♦ **fakopács** ♦ **fakopáncs** ♦ **harkály**

kicuen ♦ **dohányzás** ◊ **dzsudókiucuen**
passzív dohányzás

kicuendzso ♦ **dohányzóhely**

kicuensa ♦ **dohányos** ♦ **dohányzó**

kicuensa ♦ **dohányzókocsi**

kicuensicu ♦ **dohányzószoba**

kicuenszeki ♦ **dohányzó hely**

kicuenszuru ♦ **dohányzik**

kicui ♦ **erős** [Konopárinka-va kicui.] „Ez a pálinka erős.” ♦ **keserves** [Kózanródósano sigoto-va kicui.] „A bányászok munkája keserves.” ♦ **megerőltető** [Jamanobori-va kicui.] „A hegymászás megerőltető.” ♦ **megizzad**

[Siken-va kicukatta.] „Megizzadtam a vizsgán.”

♦ **megvisel** [Kono acusza-va kicui.] „Ez a hőség megviseli az embert.” ♦ **nehéz** [Rón-no henszai-va kicui.] „Nehéz a törlesztőrészlet fizetése.” ♦ **szigorú** [Dzsókan-va kicui kaocukino hitodeszu.] „A parancsnok szigorú kinézetű ember.” ♦ **szorít** [Kono atarasii kucu-va totemokicui.] „Az új cipóm nagyon szorít.” ♦ **szoros**

[Kono nitte-va kicui.] „Ez az ütemezés szoros.”

♦ **szűk** [Konobeszuto-va kosinotokorogakicui.] „Ez a mellény nekem derékban szűk.” ♦ **tör** [Mada atarasii kucu-va kicui.] „Még mindig tör az új cipóm.” ◊ **kicukuszuru** **összehúz**

[Zubon-noberuto-o kicukusita.] „Összehúzza a nadrágszíjat.” ◊ **joteigakicui** **húzos** [Raisúno joteigakicui.] „A jövő hetem húzos lesz.”

kicuke ♦ **magához térítés** ◊ **kicukeguszuri**

repülő

kicuke ♦ **kimonóba öltöztetés** [Muszumeni kimono-o kicuketeageta.] „Kimonóba öltöztettem a lányomat.” ♦ **öltözés** ♦ **öltözködés** ♦ **öltöztetés**

kicukebeja ♦ **öltöző**

kicukeguszuri ♦ **ájulás elleni szer** ♦ **erősi-tőszer** ♦ **repülő**

kicukekjósicu ♦ **kimonós öltözőtanfolyam**

kicukesicu ♦ **öltöző**

kicukicu ♦ **szűk** [Konosacu-va kicukicuda.] „Szűk ez az ing.”

kicukunai ♦ **beér** [Konoszukáto-va kicui.] „Nem ér be a szoknya.”

kicukuszuru ♦ **összehúz** [Zubon-noberuto-o kicukusita.] „Összehúzza a nadrágszíjat.”

kicumon ♦ **kérdőre vonás** ♦ **keresztkérdés** ♦ **megszorongatás** ♦ **nehéz kérdés**

kicumonszuru ♦ **kérdőre von** [Nazeszósitanoto kicumonszaretta.] „Kérdőre vontak, hogy miért csináltam.” ♦ **követel** [Rijú-o kicumonsita.] „Az okát követelte.” ♦ **megszorongat** [Kaigide csódzsikannivatatte kicumonszaretta.] „Az értekezleten megszorongattak.”

kicune ♦ **róka** ◊ **kicunenojomeiri** **veri az ördög a feleségét** [Higa tetteirunoni amega futteirukoto-o kicuneno jomeiritoiu.] „Ha süt a nap és esik az eső, akkor veri az ördög a feleségét.” ◊ **tokuhakicunenarazu** **erényekkel rendelkező ember mindig talál barátokat** ◊ **toranoi-o** **karukicune** **oroszlánbőrbe bújt nyúl** ◊ **furugicune** **vén róka** ◊ **bengarugicune** **bengáli róka** ◊ **megicune** **nőstény róka**

kicunebi ♦ **lidércfény**

kicuneiro ♦ **világosbarna**

kicuneironinaru ♦ **barnul** ♦ **megpirul** [Kicuneironinarumade itametahógaii.] „Addig kell sütni, amíg meg nem pirul.” ♦ **pirul**

kicunekari ♦ **rókadadászat**

kicuneken ♦ **róka-vadász-falufőnök játék**

kicuneme ♦ **ferde szem**

kicunenicumamareru ♦ **hoppon marad** [Zettaimókaruto omotte kabu-o kattanoniszuguni dzsúbun-noicisni szagatte kicunenicumaretajódatta.] „Részvényt vettem a biztos nyereség reményében, de hoppon maradtam, mert rögtön a tizedére esett.”

kicunenicumamaretajóni ♦ **becsapódva**

kicunenoana ♦ **róka**

kicunenojomeiri ♦ **veri az ördög a feleségét** [Higa tetteirunoni amega futteirukoto-o ki-

cuneno jomeiritoiu.] „Ha süt a nap és esik az eső, akkor veri az ördög a feleségét.”

kicunenokamiszori ♦ **japán amarillisz**

kicunenozuana ♦ **rókaljuk**

kicuneudon ♦ **sült tofus udon**

kicunezaru ♦ **maki** ♦ **makimajom** ♦ **vaokicunezaru** gyűrűsfarkú maki

kicuon ♦ **dadogás**

kicuonkjószei ♦ **dadogás korrigálása**

kicuricuszuru ♦ **magaslik**

kicurinsó ♦ **Csilin**

kicsaku ♦ **eredményre jutás** ♦ **visszaérkezés**

kicsakuszuru ♦ **eredményre jut** [Kekkjokurikaidekinaitoiu ittteni kicsakusita.] „Arra az eredményre jutottak, hogy nem értik.” ♦ **kiköt** [Bunanna kecuronni kicsakusita.] „Kockázatmentes végkövetkeztetésnél kötöttek ki.” ♦ **megállapodik** ♦ **visszaérkezik** [Suppacutenni kicsakusita.] „Visszaérkeztünk oda, ahonnan elindultunk.”

kicscsin ♦ **konyha** ♦ **airandogatakicscsin szigetes kialakítású konyha** ♦ **ópunkicscsin** amerikai konyha [Ópunkicscsinde ie-va hiroku mieta.] „Az amerikai konyha miatt a lakás nagynak tűnt.” ♦ **kauntá-kicscsin** étkezõpultos konyha ♦ **dainingu-kicscsin** étkezőkonyha ♦ **dainingu-kicscsin** ebédlőkonyha ♦ **taimengatakicscsin** amerikai konyha ♦ **junitto-kicscsin** elemes konyha ♦ **ribingu-kicscsin** amerikai konyha ♦ **ribingu-kicscsin** étkezővel egybenyíló konyha

kicscsin-jóhin ♦ **konyhafelszerelési cikk**

kicscsinpépá ♦ **konyhai törlópapír**

kicscsin-taimá ♦ **főzőóra**

kicscsintaoru ♦ **konyharuha**

kicscsiri ♦ **pontosan** [Sigoto-va kicscsiri gozsini ovatta.] „Pontosan ötre befejeztem a munkát.” ♦ **rendesen** [Sigoto-o kicscsirijatteiru.] „Rendesen végzi a munkáját.” ♦ **szorosan** [Binnofuta-o kicscsiri simeta.] „Szorosan lezártam az üveget.”

kicscsiriau ♦ **tökéletesen illeszkedik** [Kicscsiri au futa] „tökéletesen illeszkedő kupak”

kicscsiritosita ♦ **pedáns** ♦ **pontos**

kicscsiritositajófuku-o kiru ♦ **kipettyen** [Cuma-va kicscsiritosita jófuku-o kiteita.] „A feleségem kipettyent.”

kicscsó ♦ **szerencsés előjel**

kicscsó-o simeszu ♦ **szerencsésnek tűnik**

kicsi ♦ **baj** [Mizukara kicsini tobi konda.] „Magának kereste a bajt.” ♦ **veszély** [Kicsi-dah-sita.] „Megmenekült a veszélytől.”

kicsi ♦ **elmésség** ♦ **frappánság** ♦ **gyors észjárás** ♦ **szellemesség**

kicsi ♦ **már ismert dolog**

kicsi ♦ **bázis** [Heisira-va sima-o kicsitosita.] „A csapat egy szigetet választott bázisul.” ♦ **lak-tanya** ♦ **támaszpont** ♦ **eikjúkicsi** állandó bázis ♦ **kaigunkicsi** haditengerészeti támaszpont ♦ **kügunkicsi** légibázis ♦ **kügunkicsi** légitámaszpont ♦ **gundzsikicsi** katonai bázis ♦ **beigunkicsi** amerikai támaszpont ♦ **rédákicsi** radarállomás

kicsi ♦ **jó szerencse** [Kicsika kjó] „jó vagy rossz szerencse” ♦ **szerencse** [Omikudzsi-va kicsito deta.] „A jóslat szerint szerencsém lesz.”

kicsidzsi ♦ **szerencsés esemény**

kicsidzsicu ♦ **szerencsés nap** ♦ **omoitacuhigakicsidzsicu** amit ma megtehetsz, ne halaszd holnapra ♦ **taiankicsidzsicu** nagyon szerencsés nap [Kekkonsikini taiankicsidzsicu-o eranda.] „A házasságkötéshez kiválasztottuk a nagyon szerencsés napot.”

kicsidzsó ♦ **szerencsés előjel**

kicsigai ♦ **dili** ♦ **mániákus** [Szakká kicsigai] „mániákus futballrajongó” ♦ **őrület** ♦ **őrült** [Kare-va kjóbószzeinoaru kicsigaida.] „Közveszélyes őrült.” ♦ **őrültség** ♦ **téboly** ♦ **tébolyodott** [Karerano nakani-va kicsigaigaita.] „Volt köztük egy tébolyodott.” ♦ **tébolyodottság**

kicsigaibijori ♦ **megkergült időjárás**

kicsigaidszimita ♦ **őrület határán van**

kicsigaimizu ♦ **keritésszaggató** [Kicsigai mizunójonapárinka-o nonda.] „Keritésszaggató pálinkát ittam.”

kicsigaininaru ♦ **megtébolyodik**

kicsigaino ♦ **dilis** ♦ **mániákus** ♦ **őrült** [Kicsigaino mane-o sita.] „Őrültnek tette magát.”

◆ **tébolyodott** [Kicsigai acukaiszareta.] „Tébolyodottként bántak velem.”

kicsigainójóni ◆ **megszállottként** ◆ **tébolyodottan**

kicsigaizata ◆ **őrült cselekedet**

kicsikicsi ◆ **pontoság** [Jacsin-o kicsikicsi harau.] „Pontosan fizeti a laktért.” ◆ **zsúfolt-ság** [Jojakugakicsikicsini cumatteiru.] „Zsúfoltak a foglalások.”

kicsikjoku ◆ **bázis**

kicsiku ◆ **állat** [Szono otoko-va kicsikuda.] „Az az ember egy állat.” ◆ **brutális ember** ◆ **kegyetlen ember**

kicsikunojóna ◆ **brutális**

kicsináze ◆ **kitináz**

kicsinbunkaikószo ◆ **kitináz**

kicsinetto ◆ **főzőfülke** ◆ **teakonyha**

kicsinicsi ◆ **szerencsés nap**

kicsinitomu ◆ **szellemes**

kicsinitonda ◆ **szellemes** [Kicsini tonda bunsódatta.] „Szellemes mondat volt.”

kicsin-jado ◆ **olcsó szállás**

kicsin-jóhin ◆ **konyhaeszköz** ◆ **konyhai eszköz**

kicsino ◆ **ismert**
[Kicsinoszofutoeránodétabészu-o cukutta.] „Adatbázist építettünk az ismert szoftverhibákról.”

kicsinsicu ◆ **kitin**

kicsintaimá ◆ **konyhai óra**

kicsinto ◆ **illendően** [Júsokuno orei-o kicsinto itta.] „Illendően megköszönte a vacsorát.” ◆

jól [Nazesippaisitanokakicsinto kangaerukotoga taiszecedeszú.] „Érdemes jól elgondolkozni azon, hogy miért is vallottunk kudarcot.” ◆

pontosan [Isa-va sudzucunicuitekicsinto szecumeisita.] „Az orvos pontosan elmagyarázta a műtétet.” ◆ **rendesen** [Kicsinto jófuku-o taminaszai.] „Rendesen hajtogasd össze a ruhákat!” ◆ **szépen** [Jófuku-o kicsinto kita.] „Szépen felöltözött.”

kicsintokimeru ◆ **pontosít** [Asitano gogoni aimasó. Konbandzsikan-o kicsintokimemasó.]

„Holnap délután találkozunk! Majd ma este pontosítunk.”

kicsintosita ◆ **következetes** [Kicsintosita sigoto-o siteiru.] „Következetes munkát végez.”

◆ **rendes** [Kicsintosita fukuszó] „rendes ruházat” ◆ **tisztes** [Kare-va kicsintosita ieno hitodeszu.] „Tisztes családból származik.” ◆ **tisztességes** [Kicsintosita hito.] „Tisztességes ember.”

kicsintositeiru ◆ **korrekt** [Szekkjaku-va kicsintositeiru.] „Korrekt a kiszolgálás.”

kicsiszú ◆ **ismert szám**

kicsitto ◆ **pontosan**

kicsó ◆ **hazatérés Japánba**

kicsó ◆ **bejegyzés** ◆ **iktatás**

kicsó ◆ **kapitány**

kicsó ◆ **parván**

kicsó ◆ **alap** [Aka-o kicsóni hejano mojógae-o sita.] „Piros alapszint használva átrendeztem a szobát.” ◆

alaphang [Konomeszszédzsi-va kósóno kicsótonatta.] „Ez az üzenet megadta az alaphangot a tárgyalásokra.” ◆ **alaptónus** ◆ **általános állapot** [Keizaino kicsó] „gazdaság általános állapota” ◇ **kicsótonaru átszó** [Heivabokega sakaino kicsótonatta.] „A békéhez hozzászokottság hangulata átszóvi az egész társadalmat.”

kicsóenzecu ◆ **progambeszéd** ◆ **vitaindító beszéd**

kicsóhin ◆ **értéktárgy** [Kicsóhinkara meo hanaszanaide kudaszai.] „Ne hagyják az értéktárgyaikat őrizetlenül!”

kicsómen ◆ **aprólékoság**

kicsómen-na ◆ **alapos** [Boku-va kicsómen-nanode csútohanpanakoto-va jaranai.] „Alapos ember vagyok, nem szoktam fél munkát végezni.”

◆ **aprólékos** [Mainicsino suppi-o nótoni kinjúsitéiru kicsómenna otto.] „Az aprólékos férj minden nap a kiadásokat vezeti.” ◆ **tüzetes**

kicsóna ◆ **értékes** [Kicsóna keiken-o cunda.] „Értékes tapasztalatokat gyűjtött.”

kicsó-o meidzsiru ◆ **hazarendel Japánba** [Kicsó-o meizerareta.] „Hazarendelték Japánba.”

kicsósó ◆ **értékes könyv**

kicsósosicu ♦ helyiség értékes könyvek számára

kicsószeru ♦ beírja a nevét [Kekkonsikino ukekukede kicsósita.] „Beírtam a nevem az esküvői recepción.” ♦ **iktat** [Kjóno uri age-o kicsósita.] „Iktattam a mai bevételt.”

kicsótonaru ♦ átszó [Heivabokega sakaino kicsótonatta.] „A békéhez hozzászokottság hangulata átszővi az egész társadalmat.”

kicsú ♦ gyász ♦ gyászydőszak

kicsú ♦ repülőgépen

kicsúhaku ♦ repülőn éjszakázás

kidai ♦ évszaktéma

kidan ♦ különös történet

kidan ♦ nagyszerű történet

kidan ♦ légtömeg ♦ **kankidan** hideg légtömeg ♦ **kantaikidan** sarkvidéki légtömeg ♦ **siberiakidan** szibériai légtömeg ♦ **dzsósókidan** felsőbb légtömeg ♦ **szekidókidan** egyenlítői légtömeg ♦ **dankidan** meleg légtömeg

kidaore ♦ ruhára költeni a pénzt [Kjóno kidaore ószakano kui daore.] „A kiótóiak a ruhára, az oszakaiak az ételre költik az összes pénzüket.”

kidaoreninaru ♦ ruhára költi az összes pénzt

kidate ♦ természet [Kanodzsono kidate-va jaszasii.] „Kedves természete van.”

kidatenojaszasii ♦ szelíd

kidehana-o kukuttajóna ♦ **kurta** [Kidehana-o kukuttajóna hendzsi-o sita.] „Kurtán válszott.”

kideiru ♦ hiszemben van [Kare-va bjókiga naoru kideiru.] „Abban a hiszemben van, hogy meggyógyul.”

kiden ♦ ön

kidenrjoku ♦ elektromotoros erő

kido ♦ fényerő ♦ fényesség ♦ fényűrűség ♦ **luminancia** ♦ **luminozitás** ♦ **hósakido** sugársűrűség

kido ♦ bejárati ajtó ♦ **kapu** ♦ **nivakido** kertkapu

kidó ♦ mozgósítás

kidó ♦ légút

kidó ♦ **pálya** [Eiszei-o kidóni noszeta.] „Pályára állították a műholdat.” ♦ **enkidó körpálya** ♦ **kidónimodoru** visszatér a kerékvágásba [Rjókokuno kankei-va seidzsóna kidóni modotta.] „A két ország kapcsolata visszatért a rendes kerékvágásba.” ♦ **súkaikidó körpálya** ♦ **szeisikidó geostacionárius pálya** ♦ **zeicsókidó növekedési pálya** [Szeiszaku-va keizai-o zeicsókidóni noszeta.] „Az intézkedés növekedési pályára állította a gazdaságot.” ♦ **taicsidókikidó geoszinkron pálya** ♦ **daenkidó elliptikus pálya** [Csikjú-va daenkidóde tajjóno mavari-o kótensiteiru.] „A Föld elliptikus pályán kering a Nap körül.” ♦ **cukinokidó hold pályája** [Cukino kidó-va daenkeideszu.] „A hold pályája elliptikus.” ♦ **cukinokidó hold körüli pálya** [Tanszaki-va cukino kidóni notta.] „Az úrszonda hold körüli pályára állt.” ♦ **hóbucuszen-nokidó parabolapálya**

kidó ♦ **beindítás** ♦ **elindítás** ♦ **indítás**

kidoairaku ♦ **érzelmek kinyilvánítása** ♦ **indulat** [Kare-va kidoairaku-o joku aravaszu.] „Kifejezi az indulatait.”

kidoairakugahagesii ♦ **szélsőségesen érzelmes** [Kidoairakuga hagesii hito] „szélsőségesen érzelmes ember”

kidoban ♦ **kapuőr**

kidóbutai ♦ **gépesített egység**

kidódenrjoku ♦ **indítási áramfelvétel**

kidódiszuku ♦ **indítólemez**

kidódósi ♦ **kezdő ige**

kidódzsieizó ♦ **kezdőkép**

kidóensú ♦ **mozgósítási gyakorlat**

kidofuda ♦ **biléta**

kidogomen ♦ **ingyenes bejárás**

kidogucsi ♦ **bejárat**

kidóhanmá ♦ **légalapács**

kidóka ♦ **gépesítés**

kidókanszen ♦ **légúti fertőzés**

kidókeikaku ♦ **mozgósítási terv**

kidókeino ♦ **kötött pályás** [Kidókeino kó-cúsizutemu] „kötött pályás közlekedési rendszer”

kidókeiszacu ♦ **rohamrendőrség**

kidóki ♦ **indítomotor**

kidóki ♦ **indítókulcs**

kidokuno ♦ **elolvasott** ♦ **már olvasott**

kidómen ♦ **keringési sík** ♦ **pálya síkja**

kidónimodoru ♦ **visszatér a kerékvágásba**
[Rjókokuno kankei-va szejdsóna kidóni modotta.] „A két ország kapcsolata visszatért a rendes kerékvágásba.”

kidóninoru ♦ **beindul** [Miszega kidóni norumade dzsikingakakatta.] „Időbe tellett, míg beindult az üzlet.” ♦ **pályára áll** [Eiszei-va kidóni notta.] „A műhold pályára állt.” ◇ **keieigakidóninoru beindul** [Reszutoran-no keieiga kidóni notta.] „Az étterem beindult.”

kidóninoszeru ♦ **beindít** [Kaisa-o kidóni noszeta.] „Beindított egy céget.” ♦ **pályára állít** [Eiszei-o kidóni noszeta.] „Pályára állították a műholdat.”

kidóno ♦ **légúti**

kidónohaba ♦ **nyomtávolság**

kidó-o hazureru ♦ **letér a pályájáról**
[Eiszei-va kidó-o hazureta.] „A műhold letért a pályájáról.”

kidó-o súszeiszuru ♦ **módosítja a pályáját**
[Eiszeino kidó-o súszeisita.] „Módosították a műhold pályáját.”

kidórakuno ♦ **szerelem** ♦ **öltözködni**
[Kanodzso-va kidórakudeszu.] „Az a nő szeret öltözködni.”

kidóri ♦ **affektálás** ♦ **arrogancia** ♦ **beképzeltség** ♦ **megjátszás** [Kidorinonai szeikaku] „megjátszás nélküli jellem” ♦ **mesterkéltesség** [Kidorinonai furu mai] „mesterkéletlen viselkedés” ♦ **mintha csak** [Fúfukidorino szeikacu-o hadzsimeta.] „Úgy kezdtek élni, mintha csak házások lennének.” ◇ **eijúkidorói hős megjátszása** [Kare-va eijúkidoridatta.] „Megjátszotta a hőst.”

kidórija ♦ **piperkőc** ♦ **sznob**

kidórjoku ♦ **hajtóerő**

kidórjoku ♦ **bevetethőség** ♦ **mozgósíthatóság**

kidoru ♦ **affektál** [Kidotte hanaszu.] „Affektálva beszél.” ♦ **játszik** [Mangacú-o kidotteiru.] „Játssza a mangszakértőt.” ♦ **játssza**

az eszét [Kidoruna!] „Ne játszd az eszed!” ♦ **megjátszik** [Sitibói-o kidotteiru.] „Megjátssza a városi fiút.” ♦ **nagyképű** [Júmeininate kidotteiru.] „Híressé válva nagyképű lett.” ♦ **pökhendi** [Ano kidotta otoko-va min-na-o mikudasiteiru.] „Az a pökhendi ember mindenkit lenéz.” ♦ **teszi magát** [Szúcu-o kite kidotteiru.] „Teszi magát az öltönyében.”

kidoruhito ♦ **megjátszó ember** [Vain cú-o kidoru hito] „borszakértőt megjátszó ember” ♦ **sznob** [Ongakucú-o kidoru hito] „zenei sznob”

kidorui ♦ **ritkaföldfém**

kidósa ♦ **motorkocsi**

kidósúszei ♦ **pályamódosítás** [Ucsúszen-va kidósúszei-o okonatta.] „Az úrhajó pályamódosítást hajtott végre.”

kidószaiob ♦ **motoros sejt**

kidószaszeru ♦ **beindít** [Sibakari ki-o kidószaszeta.] „Beindítottam a fűnyírót.” ◇ **osite-kidószaszeru betol** [Batteriga agacscsattakara kuruma-o osite kidószaszekenakerebanaranakatta.] „Be kellett tolni a kocsimat, mert lemerült az akkumulátora.”

kidószei ♦ **bevetethőség** ♦ **mozgósíthatóság**

kidoszen ♦ **belépti díj**

kidószuru ♦ **beindít** [Konpjútá-o kidósita.] „Beindítottam a számítógépet.” ♦ **elindít** [Kopíki-o kidószuru.] „Elindítja a fénymásolást.” ♦ **indít** [Puroguramu-o kidósita.] „Indította a programot.”

kidótai ♦ **rohamrendőrség**

kidótaiin ♦ **rohamrendőr**

kidótekena ♦ **gyorsan reagáló**

kidzsi ♦ **cikk** [Kare-va szuaisitekara kidzsi-o kaita.] „Miatán begyűjtötte az anyagot, megírta a cikket.” ♦ **újságcikk** ◇ **teiszeikidzsi helyreigazító cikk** ◇ **tokuhókidzsi rendkívüli cikk** ◇ **necuzókidzsi hamis cikk** [Sinbunni necuzókidzsigá keiszaiszaretta.] „Az újságban hamis cikk jelent meg.” ◇ **bakurokidzsi leleplező cikk**

kidzsi ♦ **anyag** [Ori mojónoaru kidzsi-o kaita.] „Szövegmintás anyagot vettem.” ♦ **igazi természet** ♦ **kezeletlenség** [Kidzsinomamano kihada] „kezeletlen fafelület” ♦ **mázolat**

lanság [Kidzsino tóki] „mázolatlan fazekas-árú” ♦ **smink nélküliség** ♦ **szövet** [Szan-métoruno kidzsi-o katta.] „Három méter szövetet vettem.” ♦ **tészta** [Kidzsi-o netta.] „Tésztát gyúrtam.”

kidzsi ♦ **fácán** ♦ **zöld fácán**

kidzsibato ♦ **gerlice** ♦ **keleti gerle**

kidzsicu ♦ **határidő** [Henszaikidzsicu] „visszafizetési határidő” ♦ **tervezett időpont** [Sikenno kidzsicu] „vizsga tervezett időpontja” ♦ **sikenkidzsicu vizsganap** ♦ **nózeikidzsicu adófizetési határidő** ♦ **nónjúkidzsicu kiszállítás ideje** ♦ **nónjúkidzsicu befizetés határideje**

kidzsicu ♦ **halál évfordulója**

kidzsicuzenkajaku ♦ **lejárat előtti felbontás** ♦ **lejárat előtti feltörés**

kidzsija ♦ **kelmekereskedő** ♦ **méterárukereskedő** ♦ **szövetkereskedő**

kidzsiku ♦ **alappillér** [Hito-o kidzsikunioku keiei-o mezaszu.] „Olyan vállalatvezetésre törekszik, amelynek alappillére az ember.” ♦ **referencia**

kidzsiku ♦ **irányvonal** [Szenrjakuno sinkidzsiku-o ucsi dasita.] „Új stratégiai irányvonalat fejlesztettek ki.” ♦ **központi tevékenység** ♦ **tengely** ♦ **kidzsikuniszueru felé fordul** [Guróbaru ka-o kidzsikuni szuete kokuszaikórrjú-o szuszumeru.] „A globalizáció felé fordulva, fejlesztjük a nemzetközi kapcsolatainkat.” ♦ **sinkidzsiku új irányvonal** [Kono kjoku-va bandono sinkidzsikutonaru.] „Ez a dal képviseli az együttes új irányvonalát.”

kidzsikucúka ♦ **kulcsvaluta**

kidzsikuniszueru ♦ **felé fordul** [Guróbaru ka-o kidzsikuni szuete kokuszaikórrjú-o szuszumeru.] „A globalizáció felé fordulva, fejlesztjük a nemzetközi kapcsolatainkat.”

kidzsimonakazubauraremai ♦ **ne szólj szám, nem fáj fejem**

kidzsin ♦ **nemes** ♦ **uraság**

kidzsin ♦ **félelmetes isten** ♦ **oninonjóbónikidzsin** minden zsák megtalálja a foltját

kidzsin ♦ **csodabogár**

kidzsinuri ♦ **fa rajzolatát meghagyó lakkozás**

kidzsi-o noszeru ♦ **cikket közöl** [Sinbunni kidzsi-o noszeta.] „Cikket közölt az újságban.”

kidzsita ♦ **japán borostyán** ♦ **szeijókidzsita** közönséges borostyán

kidzsitazoku ♦ **borostyán**

kidzsiten ♦ **szövetbolt**

kidzso ♦ **asztal teteje** ♦ **kidzsóno elméleti** [Kidzsóno kúronni ovatta.] „Üres, elméleti vita volt.”

kidzso ♦ **repülőgép fedélzete** ♦ **kidzsónohitotonaru** repülőgépre száll

kidzsóbuna ♦ **bizalmat adó** ♦ **erős lelkű**

kidzsóju ♦ **natúr szójaszószt**

kidzsóna ♦ **elszánt** [Kidzsóna dzsoszei] „elszánt nő” ♦ **szívós** [On-nadehitocude kodomo-o szodateta kidzsóna hahadearu.] „Gyermeiket egyedül nevelő, szívós anya.”

kidzsóno ♦ **elméleti** [Kidzsóno kúronni ovatta.] „Üres, elméleti vita volt.”

kidzsóno ♦ **repülőgép fedélzetén lévő**

kidzsónogakumon ♦ **elméleti tudás** ♦ **könyvekből merített tudás**

kidzsónohitotonaru ♦ **gépre száll** ♦ **repülőgépre száll**

kidzsónokeikaku ♦ **papírterv**

kidzsu ♦ **hetvenhetedik évében van**

kidzsú ♦ **gépfegyver** ♦ **géppuska**

kidzsucu ♦ **előzőleg említés**

kidzsucu ♦ **feljegyzés** ♦ **leírás** ♦ **kidzsubunpó** leíró nyelvtan ♦ **hádoveakidzsucugengo** hardverleíró nyelv

kidzsucu ♦ **bűvészet** ♦ **bűvészkedés**

kidzsubunpó ♦ **leíró nyelvtan**

kidzrucugengogaku ♦ **leíró nyelvészet**

kidzrucumondai ♦ **esszékérdés**

kidzrucuno ♦ **említett**

kidzrucunotóri ♦ **mint említettük** [Szúrjó-va kidzrucuno tóri ohitoriszama ikkodeszu.] „Mint említettük, egy személy csak egyet kaphat.”

kidzsucu-o endzsiru ♦ **bűvészkedik**

kidzsucu-o okonau ♦ **bűvészkedik**

kidzsucusi ♦ **bűvész** ♦ **illuzionista** ♦ **zsonglőr**

kidzsucusikiteszuto ♦ **dolgozat** [Gakkóde bucurigakuno kidzsucusikiteszutogaatta.] „Ma dolgozatot írtunk fizikából.”

kidzsucuso ♦ **leírás** ♦ **sokumukidzsucuso munkaköri leírás** [Kono sigoto-va sokumukidzsucusoni-va haitteinai.] „Ez a munka nincs benne a munkaköri leírásomban.”

kidzsucuszuru ♦ **leír** [Kinóno dekgoto-o kidzsucusita.] „Leírtam, hogy mi történt tegnap.” ♦ **lejegyez** [Kaisano rekisi-o kidzsucusita.] „Lejegyeztem a vállalat történetét.”

kidzsucutekikagaku ♦ **leíró tudomány**

kidzsucutekina ♦ **leíró** [Kidzsucutekinaapuri-késen mei] „applikációt leíró név”

kidzsucutókeigaku ♦ **leíró statisztika**

kidzsúki ♦ **daru** ♦ **emelődaru** ♦ **emelógép**

kidzsúki-szen ♦ **daruhajó**

kidzsun ♦ **behódolás** ♦ **engedelmesség**

kidzsun ♦ **előírás** [Kokuszaikidzsunkara icudacsiteiru.] „Eltér a nemzetközi előírásoktól.”

♦ **elvárás** [Szocugjórónbun-va hjókakidzsunni dzsundzsiru.] „A diplomamunka megfelel az értékelési elvárásoknak.” ♦ **ismérv** [Dzsigjóno szeikóno kidzsun-o siritai.] „Tudni akarom, mik a sikeres vállalkozás ismérvei.” ♦ **követelmény** [Kare-va kidzsunni avanakatta.] „Nem felelt meg a követelménynek.”

♦ **kritérium** [Handankidzsun] „elbírálási kritérium” ♦ **mérce** [Takai kidzsunni szokusita taió] „magas mérceének megfelelő intézkedés” ♦ **norma** [Kódókidzsun] „viselkedési norma” ♦ **referencia** [Kidzsunkakaku] „referenciaár” ♦ **szempont**

[Dóiu kidzsunde mósi komi-o handansimaszuka?] „Milyen szempontok szerint mérlegelik a pályázatokat?” ♦ **viszonyítási alap** [Hjókaszurutamo kidzsun-o teikjószurú.] „Viszonyítási alapot biztosít a kiértékeléshez.”

♦ **anzenkidzsun biztonsági követelmény** [Anzenkidzsunni mitanai szeihin] „biztonsági követelménynek nem megfelelő termék” ♦ **kidzsuncsi referenciaérték** ♦ **kidzsuncsi határérték**

[Hószaszenrjó-va kidzsuncsi-o harukani sitamavatta.] „A sugárzás messze a határértéken belül maradt.” ♦ **kidzsunden-acu referencia-feszültség** ♦ **kencsikukidzsun építészeti**

előírás [Dzsisinno ato, kencsikukidzsunga kjókaszaretá.] „A földrengés után megszigorították az építészeti előírásokat.” ♦ **zanteikidzsun ideiglenes szabvány** ♦ **szuiscukidzsun vízminőségi előírás** ♦ **taisinkidzsun földrengésbiztonsági előírás** [Mokuzóno taisinkidzsun] „faépületek földrengés-biztonsági előírása” ♦ **dótokunokidzsun erkölcsli norma** ♦

nidzsúkidzsun kettős mérce ♦ **handankidzsun elbírálási kritérium** ♦ **handankidzsun döntési szempont** ♦ **hanteikidzsun elbírálási szempont** ♦ **hjókakidzsun értékelési szempont** ♦ **hjóteikidzsun értékelési szempont** ♦ **ródóanzenkidzsun munkavédelmi előírás** ♦ **ródóanzenkidzsun munkavédelmi szabvány**

kidzsuncsi ♦ **határérték** [Hószaszenrjó-va kidzsuncsi-o harukani sitamavatta.] „A sugárzás messze a határértéken belül maradt.” ♦ **referenciaérték**

kidzsunden-acu ♦ **referencia-feszültség**

kidzsundóri ♦ **előíráson** [Kanszenjobótajszaku-o kidzsundóri dzsissisita.] „Előíráson végrehajtotta a járványügyi intézkedéseket.”

kidzsunhaiszurjó ♦ **standard vízkiszorítás**

kidzsunhjóhon ♦ **referencia mintapéldány** ♦ **típuspéldány** ♦ **tókakidzsunhjóhon szüntípus** ♦ **fukukidzsunhjóhon izotípus**

kidzsunhó ♦ **alaptörvény**

kidzsunka ♦ **szabványosítás**

kidzsunkakaku ♦ **referenciaár** ♦ **szabványár**

kidzsunkaszuru ♦ **szabványosít** [Koteisizsanhjóka-o kidzsunkasita.] „Szabványosították az ingatlanok értékebecslését.”

kidzsunkei ♦ **vonatkoztatási rendszer**

kidzsunkinri ♦ **alapkamat** [Csúóginkó-va kidzsunkinri-o hiki ageta.] „A jegybank megemelte az alapkamatot.” ♦ **irányadó kamatláb**

kidzsun-nen ♦ **bázisév** ♦ **viszonyítási év**

kidzsun-ni ♦ **szem előtt tartva**

kidzsun-no ♦ **előíráson**

kidzsun-no ♦ **előírt**

kidzsun-no ♦ **standard**

kidzsun-o csikau ♦ **hűséget esküszik** [Hidejosini kidzsun-o csikatta.] „Hűséget esküdött Hidejosinak.”

kidzsun-o mókeru ♦ **előírást hoz** [Atarasii kidzsun-o móketa.] „Új előírást hoztak.”

kidzsun-on ♦ **normál hang** [Kidzsun-onnoi on-va jonhjakujondzsúherucudeszu.] „A normál „A” hang 440 hertz.”

kidzsunszen ♦ **szintjelző vonal**

kidzsunszuru ♦ **behódol** [Tekini kidzsunsi-ta.] „Behódolt az ellenségnek.”

kidzsunten ♦ **referenciapont** ♦ **viszonyítási pont**

kidzsuntonaru ♦ **irányadó** [Kidzsuntonaru kinri] „irányadó kamatláb” ♦ **mértékadó** [Gaszu rjókinszanteikidzsuntonaru nenkansijó rjő] „gázdíj számításánál mértékadó éves fogyasztás”

kidzsunzahjókei ♦ **vonatkoztatási koordináta-rendszer**

kidzsúsúzósa ♦ **géppuskás pásztázás**

kie ♦ **megettérés** ♦ **menedékvétel**

kiecu ♦ **örömmámor** [Kiecu-o oboeta.] „Örömmámorban úszott.”

kiefu ♦ **Kijev**

kiegieni ♦ **elenyészve** [Otoga kie gieni kikeru.] „Elenyészve hallatszott a hang.” ♦ **foltkoban** [Jukiga kie gieni nokotteiru.] „Foltokban megmaradt a hó.”

kiei ♦ **energikusság** ♦ **lelkesezés** ♦ **kieino lelkes** [Kieino kenkjúsa] „lelkes kutató” ♦ **kieino energikus** [Kieino vakate] „energikus fiatal” ♦ **sószókiei fiatalosság és energikuság** [Sószókieino kenkjúsa] „fiatal és energikus kutató” ♦ **sinsinkieino fiatal és energikus**

kieino ♦ **energikus** [Kieino vakate] „energikus fiatal” ♦ **lelkes** [Kieino kenkjúsa] „lelkes kutató”

kieiru ♦ **elbújik** [Hazukasikute kie iritai kibundatta.] „Szerettem volna elbújni szégyenemben.” ♦ **elhal** [Kie irujóna koede hanasita.] „Elhaló hangon beszélt.”

kieirubakarininaku ♦ **sírdogál** [Kanodzso-va muszumenno sini csokumensite kie irubakarini naita.] „A lánya halálát sírdogálva fogadta.”

kien ♦ **különös véletlen**

kien ♦ **alkalom** [Konszátoga kiendeszono ongakukaga szukininatta.] „A koncert alkalmat adott, hogy megkedveljem azt a zenészt.” ♦ **lehetőség** [Tabi-o kientosite, karera-va sógaino tomotonatta.] „Az utazásuk lehetővé tette, hogy életre szóló barátok legyenek.”

kien ♦ **hév** [Hantaino kien-o ageta.] „Hevesen tiltakozott.” ♦ **nagyzolás** [Kien-o haku.] „Nagyzol.”

kienbandzsó ♦ **hév** ♦ **nagyzolás**

kien-o ageru ♦ **nagyzol**

kien-o haku ♦ **nagyzol**

kienokoru ♦ **félig kihuny** [Taki bi-va vazukani kie nokotta.] „A tábornút félig kihuny.” ♦ **foltkoban megmarad** [Jukiga kie nokotta.] „A hó foltkoban megmaradt.”

kienszan ♦ **híg sósav**

kieru ① **kialszik** [Higa kieta.] „Kialudt a tűz.” ② **kihuny** [Honooga kieta.] „Kihuny a láng.” ③ **eltűnik** [Hon-va dokoka-e kieta.] „Valahová eltűnt a könyv.” ④ **megszűnik** [Itamiga kieta.] „Megszűnt a fájdalom.” ⑤ **elmúlik** [Kanodzsono aiga kieta.] „Elmúlt a szerelme.” ⑥ **szertefoszlik** [Vatasino fuan-va kieta.] „Szertefoszlott az aggodalmam.” ♦ **elfolyik** [Szeifuno hodzsokinga kieta.] „Elfolyt az állami támogatás.” ♦ **elil-lan** [Súdzsin-va dokubókara kieta.] „A rab elillant a cellájából.” ♦ **eloszlik** [Kareno najami-va sidaini kieta.] „Eloszlott az aggodalma.” ♦ **felemésztődik** [Dzsijúna dzsikan-va kadzsini kietesimau.] „A házimunka felemészti a szabadidőmet.” ♦ **kiáll** [Zucú-va kieta.] „Kiállt a fájás a fejből.” ♦ **kioltódik** [Higa kieta.] „A tűz kioltódott.” ♦ **szétfoszlik** [Nozomi-va kieteita.] „Szétfoszlott a reménye.” ♦ **tűnik** [Szateiku otokoga kirini kieta.] „A távolodó ember a ködbe tűnt.” ♦ **atokatamonakukieru hült helye van** [Otearaikara modorutokaban-va atokatamonaku kieteita.] „Mikor visszajöttem a mosdóból, hült helye volt a táskámnak.” ♦ **atokatamonakukieru nyomtalanul eltűnik** [Gakkó-va atokatamonaku kieta.] „Az iskolaépület nyomtalanul eltűnt.” ♦ **avatokieru sem-**

mibe vész [Gjanburude okanega avato kieta.] „A szerencsejátékon semmibe vészett a pénzem.”
 ◇ **avatokieru szertefoszlik** [Jume-va avato kieta.] „Szertefoszlott az álmom.” ◇ **kakikieru eltűnik** ◇ **kemuritokieru semmivé válik** [Szeidszikano tenjotte icsiokuenga kemurito kieta.] „A politikus keze alatt százmillió jen semmivé vált.” ◇ **higakietajóna melegségét veszített** [Hino kietajóna kateininattesimatta.] „Melegségét veszített családdá váltak.” ◇ **higakietajóna kihalt** [Sósikade mura-va higa kietajóninatta.] „A kevés gyermekszületés miatt falu kihalt lett.” ◇ **mokuzutokieru hullámsírba merül** [Csinbocusita fune-va mokuzuto kieta.] „A hajó hullámsírba merült.”

kierukoto ◇ **elillanás**

kiesa ◇ **megettért személy**

kieszaru ◇ **elmúlik** [Itamiga kie szatta.] „Elmúlt a fájdalom.” ◇ **elszáll** [Hanasi kotoba-va kie szaruga kaita kotoba-va nokoru.] „A szó elszáll, az írás megmarad.” ◇ **eltűnik** [Simiga kie szatta.] „A folt eltűnt.”

kieszaszeru ◇ **megettért** [Szenkjósi-va kare-o kieszaszeta.] „A misszionárius megettértette.”

kieszóninaru ◇ **elenyészik** [Kanodzsono koe-va szóonde kieszóninatta.] „A hangja elenyészett a zajban.”

kieszuru ◇ **megettér** ◇ **tér** [Bucumonni kiesita.] „Buddhista vallásra tért.” ◇ **vallásos** [Kare-va fukaku kiesiteiru.] „Mélyen vallásos.”
 ◇ **bucudónikieszuru buddhista lesz**

kieteiku ◇ **tovatűnik** [Hikóki-va kieteitta.] „A repülő tovatűnt.”

kieteikukoto ◇ **szétfoszlás**

kieszuru ◇ **eltűnik** [Kie uszero.] „Tűnj el!”

kifu ◇ **aszúsodás** ◇ **nemes penész keletkezése**

kifu ◇ **adakozás** ◇ **adomány** [Okaneno kifu] „pénzadomány” ◇ **adományozás** [Kifuno onegai] „adományozásra buzdítás” ◇ **sinamonokifu természetbeni adomány** ◇ **tagakunokifu nagy összegű adomány**

kifú ◇ **karakter** ◇ **szellem** [Jóroppano dzsijuna kifúnú kankaszareta.] „Átvettem Európa szabad szellemét.” ◇ **szellemiség** [Gakkóno kifú] „iskola szellemisége” ◇ **szokás** [Tocsino

kifú] „helyi szokások” ◇ **természet** [Kono futacuno minzokuno kifú-va avanai.] „Nem illik össze a két nép természete.”

kifubosú ◇ **adománygyűjtés**

kifubudó ◇ **aszúszóló**

kifudzsin ◇ **hölgy** ◇ **méltóságos asszony** ◇ **nagysága** [Kifudzsinbutta taido-o toru.] „Úgy viselkedik, mint egy nagysága.” ◇ **nagyságos asszony** ◇ **nemesasszony** ◇ **úriasszony** ◇ **úrinő**

kifukin ◇ **adomány** ◇ **pénzadomány**

kifuku ◇ **dimbes-dombosság** ◇ **hepehupa** ◇ **hepehupaság** ◇ **hullámoság** ◇ **labilitás** ◇ **változatosság** ◇ **kifukucsizu terepmodell** ◇ **kifukunitonda változatos** [Kifukuni tonda dzsinszei-o okutta.] „Változatos élete volt.” ◇ **kifukunitonda dimbes-dombos** [Kifukuni tonda csikei] „dimbes-dombos terep”

kifukucsizu ◇ **domborművű térkép** ◇ **terepmodell**

kifukugahagesii ◇ **labilis** [Kanodzso-va kanodzsono kifukuga hagesii.] „Labilisak az érzelmei.”

kifukunitonda ◇ **dimbes-dombos** [Kifukuni tonda csikei] „dimbes-dombos terep” ◇ **változatos** [Kifukuni tonda dzsinszei-o okutta.] „Változatos élete volt.”

kifukunoaru ◇ **dimbes-dombos** [Kifukunoaru csikei] „dimbes-dombos táj”

kifukurjó ◇ **egyenetlenség mértéke**

kifukurjózu ◇ **terepmodell**

kifukuszuru ◇ **egyenetlen** [Romen-va kifukusiteiru.] „Az út felszíne egyenetlen.” ◇ **hepehupás** [Micsi-va kifukusiteiru.] „Az út hepehupás.” ◇ **hullámos**

kifurusino ◇ **elnyűtt** [Kifurusinosacu] „elnyűtt ing” ◇ **kopott** [Kifurusinozubon] „kopott nadrág” ◇ **viseltes** [Kifurusinoszétá] „viseltes pulóver”

kifurusita ◇ **elnyűtt** [Kifurusitakóto-o minimatotta.] „Elnyűtt kabátot viselt.”

kifuruszu ◇ **elkoptat** [Zubon-o kifurusita.] „Elkoptattam a nadrágomat.” ◇ **elnyű** [Kare-va sacu-o kifurusita.] „Elnyűtte az ingét.”

kifusa ◇ **adakozó**

kifuszarami ♦ **téliszalámi** [Kifuszarami-va nagamocsiszuru.] „A téliszalámi sokáig eláll.”

kifuszuru ♦ **adakozi** [Ano hito-va kifusita-kotoganai.] „Az az ember sohasem adakozi.”

♦ **adományoz** [Jófuku-o mazusii hitoni kifusita.] „A szegényeknek ruhákat adományoztam.”

♦ **elajándékoz** [Konpjútá-o kifusita.] „Elajándékoztam a számítógépemet.” ♦ **felajánl** [Koreranoszétá-o kifusitainodeszuga.] „Ezeket a pulóvereket szeretném felajánlani!”

kifuvain ♦ **aszú** ♦ **aszúbor**

kiga ♦ **éhezés** [Kigade teasigajasze hoszotta.] „Az éhezéstől elvékonyodtak a végtagjai.” ♦

éhínség [Kigano sinkokuna csiikini sokurjó-o kubatta.] „Élmet osztottak az éhínség sújtotta területeken.”

kigaarai ♦ **ingerlékeny** [Kiga arai otoko] „ingerlékeny pasi” ♦ **megebokrosodik** [Kono uma-va kiga arai.] „Ez a ló könnyen megebokrosodik.”

kigaaru ♦ **akar** [Hontóni hataraku kigaareba sigoto-va arujo.] „Van itt munka, ha tényleg akarsz dolgozni.”

kigaau ♦ **megérti egymást** [Ano fuszai-va kiga aimaszu.] „Az a házaspár jól megérti egymást.”

kigacuitaraszokoniuru ♦ **belecsöppen** [Kigacuitara kucsigenkanodo man nakaniita.] „Belecsöppentem egy veszekedés kellős közepébe.”

kigacujoi ♦ **akaratos** [Futaritomo kiga cujokute kenkabakarisiiteiru.] „Mindketten akaratosak, ezért folyton veszekednek.” ♦ **hajthatatlan** [Kanodzso-va kiga cujokute otto-o iinarinisiiteiru.] „A nő hajthatatlan, a férjének azt kell tennie, amit mond neki.” ♦ **rendithetetlen**

kigacuku ♦ **észbe kap** [Kigacuitara saifu-va kietesimatteita.] „Amikor észbe kaptam, már el is tűnt a pénztárcám.” ♦ **eszébe jut** [Szúpáde ieno szatóga kiretakotoni kigacuita.] „Az áruházban eszembe jutott, hogy otthon elfogyott a cukor.” ♦ **észrevesz** [Monga akeppanasidattakotoni kigacuita.] „Észrevettem, hogy nyitva maradt a kapu.” ♦ **felocsúdik** [Kigacukuto szai-fuga kieteita.] „Mire felocsúdtam eltűnt a pénztárcám.” ♦ **feltűnik** [Karega kókóno dókjúszeidattato-va mattaku kizukanakatta.] „Egyáltalán nem tűnt fel neki, hogy a középiskolai

osztálytársa volt.” ♦ **főleszmél** [Kigacukuto, noharani jokotavatteita.] „Mire főleszméltem, egy mezőn feküdtem.” ♦ **magához tér** [Kigacukuto jukani jokotavatteita.] „A padlón feküdve tértem magamhoz.” ♦ **ocsúdik** [Damaszazeta hito-va kigacukunoga oszokatta.] „Nehezen ocsúdott, miután becsapták.” ♦ **rájön** [Kano-dzsono himicuni kigacuita.] „Rájöttem a titkárra.”

kigacukutócuru ♦ **átcsúszik** [Kigacukuto szeikenga jatóni ucutta.] „A hatalom átcsúszott az ellenzék kezébe.”

kigacumaru ♦ **feszélyezve érzi magát**

kigacsigau ♦ **megőrül** [Kiga csigattesimatta.] „Megőrült.” ♦ **nincs eszénél** [Kare-va kiga csigatteiru.] „Nincs eszénél.”

kigacsiiszi ♦ **bátortalan** [Kiga csiiszi hito] „bátortalan ember” ♦ **félénk** [Kono inu-va ógatananoni kiga csiiszaine.] „Ez a kutya nagytestű, mégis milyen félénk.” ♦ **nyúlszívű**

kigacsiiszakunaru ♦ **elbátortalanodik** [Butaini tattara kiga csiiszakunatta.] „Amikor felléptem a színpadra elbátortalanodtam.” ♦ **megszeppen** [Ninmu-o sitte kiga csiiszakunatta.] „Megszeppentem a feladattól.”

kigacsiru ♦ **elterelődik a figyelmre** [Dórokódzsi-va uruszakata, kiga csitte hon-o jomenakatta.] „Az útépités zaja elterelte a figyelmet, és nem tudtam olvasni.” ♦ **figyelmetlen** [Kiga csitte dzsiko-o okosita.] „Figyelmetlen volt, és balesetet okozott.” ♦ **nem tud koncentrálni**

kigadótenszuru ♦ **felkavar** [Njúsude kiga dótensita.] „A hírek felkavarták.” ♦ **ijed** ♦ **megijed** ♦ **zaklatott** ♦ **ki-o dótenszaszeru felzaklat** [Szenszónonjúsude kiga dótensita.] „A háborús hírek felzaklatták.”

kigae ♦ **átöltözés** ♦ **váltóruha** [Rjokójóni kigae-o jóisita.] „Az útra váltóruhát vittem.”

kigaeru ♦ **átöltözik** [Macsigini kigaeta.] „Átöltöztem utcai ruhába.” ♦ **átöltözködik** [Kigaetekara ikujo!] „Megyek, csak előbb átöltözködök!” ♦ **átvedlik** [Ucsini kaettekara kigaeta.] „Amikor hazaértem, átvedlettem.”

kigaeszaseru ♦ **átöltöztet** [Kodomo-o kigaeszaszeta.] „Átöltöztettem a gyereket.”

kigaeszuru ♦ **átöltözik** [Kodomo-va okigaesita.] „A gyerek átöltözött.”

kigafureru ♦ **meghibban** [Kiga furetajóni tobi haneta.] „Kissé meghibbanva ugrándoztam.”

kigafuszagu ♦ **búskomor** [Iroirotó najamiga cuzuki kiga fuszaida.] „A tornyosuló gondok búskomorrá tettek.”

kigahairu ♦ **koncentrál** [Benkjóni kiga hairanaí.] „Nem tudok koncentrálni a tanulásra.”

kigahajai ♦ **hirtelen természetű** ♦ **kapkodó** [Anata-va kiga hajainaa. Akacsan-va mada umareteinainonimóbebiká-o kattanone.] „Te nagyon kapkods! Még meg sem született a gyerek, és máris babakocsit vettél.” ♦ **türelmetlen**

kigahareru ♦ **felvidul**

kigaharu ♦ **feszült** [Kiga hatteiru.] „Feszült vagyok.” ♦ **figyelmet igénylő** [Kiga haru sigotodeszu.] „Figyelmet igénylő munka.”

kigahikeru ♦ **bátortalan** [Fun-ikini attószare, kiga hiketesimatta.] „Elbátortalanított a hely léggöre.”

kigai ♦ **ártalom** ♦ **bántalmazás** ♦ **kár**

kigai ♦ **harciaság**

kigaii / **kigajoi** ♦ **jó természetű** ♦ **nagyvonalú**

kigainoaru ♦ **harcias** [Darenimo makenai kigainoaru hitoda.] „Legyőzhetetlenül harcias szellemű.”

kigai-o ataeru ♦ **árt** [Kokkaanzenni kigai-o ataeta.] „Ártott az ország biztonságának.” ♦ **bánt** [Inuga hitoni kigai-o ataeta.] „A kutya bántotta az embert.” ♦ **károsít** [Genpacudzsiko-va ókuno hitoni kigai-o ataeta.] „Az atombaleset sok embert károsított.”

kigai-o kuvaeru ♦ **bántalmaz** [Dókjúszeini kigai-o kuvaeta.] „Bántalmazta az osztálytársát.”

kigajaszumaru ♦ **nyugalma van** [Kino jaszumaru tokiganai.] „Soha sincs nyugalmam.”

kigajoi / **kigaii** ♦ **jó természetű** ♦ **nagyvonalú**

kigajovai ♦ **bátortalan** ♦ **bizonytalan** [Kare-va kiga jovakutenakanaka handandekinaí.] „Bizonytalan ember, nem tud dönteni.” ♦ **félénk** ♦ **gyenge akaratú**

kigajurumu ♦ **fellélegzik** [Sikenga ovattara kiga jurunda.] „Amikor a vizsga véget ért, fellélegeztem.” ♦ **lankad a figyelme** [Kiga jurunde dzsiko-o okositesimatta.] „Lankadt a figyelmem, és baleset lett a vége.” ♦ **lazít** [Madamada ki-ó jurumeruvakeni-va ikanai.] „Még nem lehet lazítani!”

kigakacu ♦ **harcias** [Kiga katta on-na] „harcias nő”

kigakan ♦ **éhezés**

kigakari ♦ **aggodalom** [Sóraigá kigakarida.] „Aggódok a jövőm miatt.”

kigakarina ♦ **aggasztó** [Kógai-va kigakarina mondaideszu.] „A környezetszennyezés aggasztó kérdés.”

kigakatta ♦ **erős akaratú** [Kiga katta dzsoszsei] „erős akaratú nő”

kigakavaru ♦ **meggondolja magát** [Kiga kavavatte uranaikotonisita.] „Meggondoltam magam, mégsem akarom eladni.”

kigakeni ♦ **jövet** [Kocsirani kigakeni miszeni jotta.] „Jövet beugrottam egy üzletbe.”

kigakidenai ♦ **aggódik** [Bandzsidzsanpu-o hadzsimeta muszuko-o andzsite oja-va kiga kidenai.] „Aggódik a fia miatt, mert elkezdte a bungee jumpingot.”

kigakidzsanaí ♦ **izgatott**

kigakiita ♦ **frappáns** [Kare-va kino kiita kotae-o sita.] „Frappáns választ adott.” ♦ **szellemes** ♦ **ügyes** [Kare-va kiga kiitaaidia-o omoi dasita.] „Eszébe jutott egy ügyes ötlet.”

kigakiku ♦ **elegáns** [Kiga kiitahoteru] „elegáns hotel” ♦ **előzékeny** ♦ **figyelmes** [Aru kiga kiku zeinen-va módzsinga dóro-o vataruno-o tecudatta.] „Egy figyelmes fiatalember átvezette a vakot az út túloldalára.” ♦ **nem is kell neki mondani** [Otto-va kiga kikunode szódzsi-o sitekureru.] „A férjemnek nem is kell mondanom, és kitakarít.” ♦ **szellemes** [Kiga kiita dzsódan] „szellemes vicc” ♦ **találékony** [Kiga kiitajari kata] „találékony módszer” ♦ **talpraesett** ♦ **vág az esze** [Mókerukotonara kiga kiku otokodeszu.] „Ha a saját hasznát látja, vág az esze.”

kigakikukoto ♦ **figyelmesség**

kigaku ♦ **ön egyeteme**

kigaku ♦ **hangszeres zene** ♦ **instrumentális zene**

kigakukjoku ♦ **hangszeres zenemű**

kigakuruu ♦ **belebolondul** [Benkjónosiszugi-gide kiga kurutta.] „Belebolondult a tanulásba.” ♦ **beleőrül** [Kare-va benkjónosiszugi-gide kiga kurutta.] „Beleőrült a sok tanulásba.” ♦ **megőrül** [Kare-va kiga kuruttajóni mieta.] „Úgy nézett ki, mint aki megőrült.”

kigakuszaruu ♦ **elcsügged** ♦ **elkedvetlenedik** ♦ **ideges** ♦ **mérges** [Mainicsitakuszan-no sukudaide kiga kuszatta.] „Mérges, mert minden nap sok a házi feladat.”

kigamae ♦ **felkészültség** [Koibitono ojato au kigamae-va dekiteinai.] „Még nem vagyok felkészülve arra, hogy találkozzak a kedvesem szüleivel.” ♦ **hozzáállás** [Engi-va rensúto honbantode-va kigamaega csigau.] „Más hozzáállás kell a gyakorláshoz és az éles előadáshoz.” ♦ **körbezáró gőz-gyök**

kigamavaru ♦ **kiterjed a figyelme** [Szokomade-va kiga mavaranakatta.] „Odáig nem terjedt ki a figyelmem.”

kigameiru ♦ **elszomorodik** ♦ **levert** [Mainicsidszósini sikararete kiga meiru.] „Nagyon levert vagyok, mert minden nap szid a főnököm.”

kigamidzszikai ♦ **türelmetlen**

kigamomeru ♦ **nyugtalankodik** [Kodomoga sinpaide, kiga mometeita.] „Nyugtalankodtam a gyerek miatt.”

kigamuku ♦ **kedve tartja** [Kodomo-va kiga mukuto katazuke-o szuruga, zannennakotoniicumoszóde-va arimaszen.] „Ha kedve tartja rendet rak a gyerek, de ez sajnos nincs mindig így.” ♦ **kedve van hozzá** [Kare-va kiga muku tokidake hataraku.] „Csak akkor dolgozik, ha kedve van hozzá.”

kigamukumamani ♦ **amikor kedve van** [Nikki-o kiga mukumamanicuketeimaszu.] „Akkor írok a naplomba, amikor kedvem van.”

kigan ♦ **fohász** ♦ **imádkozás**

kiganagai ♦ **nagylélegzetű** [Kore-va kino nagai hanasideszu.] „Ez egy nagylélegzetű történet.” ♦ **türelmes** [Kare-va kino nagai hitodeszunode, jukkuri hanasitemoi.] „Türelmes ember, nem baj, ha lassan beszélünk.”

kigane ♦ **feszélyezettség** ♦ **kényszerezettség**

kiganenaku ♦ **felszabadultan** [Kiganenaku otanosimi kudaszai.] „Felszabadult szórakozást kívánok!” ♦ **fesztelenül** [Kareto kiganenaku hanaszaru.] „Vele fesztelenül tudok beszélgetni.” ♦ **nem zavarva** [Mavarino hitoni kiganenaku koscicude tabeta.] „Külön helyiségben ettem, hogy ne zavarjanak a többiek.” ♦ **nyugodtan** [Kibunga varukunattara kiganenaku ittekudaszai!] „Nyugodtan szóljon, ha rosszul van!”

kiganenasini ♦ **fesztelenül** [Tomodacsito kiganenasini hanaszaru.] „A barátommal fesztelenül tudok beszélni.”

kiganenoiranoi ♦ **felszabadult**

kiganeszuru ♦ **feszélyezett** [Kanodzso-va kiganesiteirujódatta.] „A nő feszélyezettnek tűnt.”

kiganoranai ♦ **kedvetlen** [Kjó-va mattaku kiga noranai.] „Ma nagyon kedvetlen vagyok.” ♦ **kedvtelen**

kiganoru ♦ **kedve van hozzá** [Pátini ikanaikato szaszovaretakedo, dzsiszszai-va zenzenkiga noranai.] „Megkértek, hogy nem mennék-e el a bulira, de egyáltalán nincs kedvem hozzá.”

kiganszuru ♦ **epedezik** [Dzsibunno bjókiga naorujóni kigansita.] „Gyógyulásért epedezett.” ♦ **imádkozik** [Kenkó-o kiganszuru.] „Egészségért imádkozik.”

kiganukenai ♦ **nem lehet lazítani** ♦ **nincs még túl rajta**

kiganukeru ♦ **állott lesz** [Konobíru-va kiga nuketa.] „Ez a sör állott.” ♦ **elmúlik a pezsgése** [Szóda-va kiga nuketeita.] „A szódának elmúlt a pezsgése.” ♦ **elmúlik az izgalma** [Omosiroszaganakunatte kiga nuketa.] „Amikor már nem találtam érdekesnek, elmúlt az izgalmam.” ♦ **le van taglózva** ♦ **túl van rajta**

kiganuketa ♦ **poshadt** [Konobíru-va mó kiga nuketeimaszu.] „Ez a sör már poshadt.”

kigaóí ♦ **mindenbe belekap** [Kare-va ongakunimo kaiganimoto kiga ói hitodeszu.] „Zenél, fest, mindenbe belekap.” ♦ **nőcsábász** [Ano gaka-va kiga ói hitodeszu.] „Az a festő egy nőcsábász.”

kigaokasikunaru ♦ **megőrül** [Sakkinmamirede kigaokasikunatta.] „A fojtogató adósságai miatt megőrült.”

kigaokenai ♦ **feszélyezetlen** [Kare-va kiga okenai hitodeszune.] „Ha vele vagyok, nem érzem veszélyezve magam.”

kigaókii ♦ **bőkezű** [Kare-va kiga ókikute, icumo gocsiszósitekureru.] „Mindig bőkezűen megvendégel.” ♦ **merész** [Oszake-o nomuto kiga ókikunaru.] „Ha iszik, merész lesz.”

kigaóikunaru ♦ **jókedvű lesz** [Kare-va oszake-o nomuto kibunga ókikunaru.] „Ha iszik, jókedvű lesz.” ♦ **madarat lehetne vele fogatni** [Takarano vake mae-o uke tori kiga ókikunatta.] „Madarat lehetett volna fogatni velem, amikor megkaptam a részemet a kincsből.” ♦ **meg gondolatlan** [Kiga ókikunatte keiszacuni kenka-o uttesimatta.] „Meggondolatlanul beléköttöm a rendőrbé.” ♦ **oszakedekigaóikunaru fejébe száll az ital** [Oszake-o nonde kiga ókikunatte, min-nani gocsiszósitesimatta.] „Fejembe szállt az ital, és mindenkit megvendégeltem.” ♦ **kigaóikunatte meggondolatlanul** [Kiga ókikunatte kuruma-o kattesimatta.] „Meggondolatlanul vettem egy autót.”

kigaóikunatte ♦ **meg gondolatlanul** [Kiga ókikunatte kuruma-o kattesimatta.] „Meggondolatlanul vettem egy autót.”

kigaomoi ♦ **kelletlen** [Tansinfunin-va kiga omoi.] „Kelletlenül nézek a magányos kiküldetés elé.” ♦ **nehéz a szíve** [Vakareta koibitonokoto-o omouto kiga omoi.] „Nehéz a szívem, amikor az elhagyott kedvesemre gondolkok.”

kigarakunaru ♦ **elmúlik a gondja** ♦ **meg könnyebbül** [Purodzsekutoga ovatte kiga rakuninata.] „Amikor véget ért a projekt, megkönnyebbültem.” ♦ **minden gondja elmúlik** [Suppansita honno ure juki-o mite kiga rakuninata.] „Minden gondom elmúlt, amikor láttam, hogy mennyire viszik a könnyvémet.”

kigarjóhó ♦ **kopralókúra**

kigaru ♦ **könnyedség** ♦ **lezserség**

kigaruna ♦ **fesztelen** [Kigaruna kaiva] „fesztelen beszélgetés” ♦ **könnyed** [Kigaruna csósi] „könnyed hangvétel” ♦ **lezser** [Kigaru-na fukuszó-o sita.] „Lezser ruhában voltam.”

kigaruni ♦ **fenntartás nélkül** [Kareni kigaruni kikeru.] „Tőle fenntartás nélkül megkérdezhetem.” ♦ **fesztelenül** [Tomodacsino maede-va kigaruni furu mau.] „Barátai előtt fesztelenül viselkedik.” ♦ **nyugodtan** [Sicmongaareba kigaruni kiitekudaszai.] „Ha van kérdése, nyugodtan kérdezze meg!”

kigasa ♦ **éhenkórász**

kigasina ♦ **nincs kedve** [Hataraku kigasina.] „Nincs kedvem dolgozni.”

kigasiraszekirei ♦ **citrombillegető**

kigasitenaranai ♦ **úgy érez** [Nedan-va kavarazu sóhinga csiiszakunatta kigasitenaranai.] „Úgy érzem változatlan ár mellett kisebb lett a termék.”

kigasizumaru ♦ **megnyugszik** [Nakanaka kiga sizumaranai.] „Nehezen tudok megnyugodni.”

kigaszaszu ♦ **fáj** [Aiszacumosinaide vakaretanode, kiga szasiteiru.] „Fáj, hogy búcsúszó nélkül váltunk el.” ♦ **furdalja a lelkiismeret**

kigaszeku ♦ **izgul** [Mudani kiga szeita.] „Kár volt izgulni.” ♦ **kapkod** [Kiga szeite sippaisita.] „Hibáztam, mert kapkodtam.” ♦ **megszesledik** [Hajaku katóto kiga szeite, sippaisitesimatta.] „Megszesledve győzni akartam, de vesztettem.”

kigaszogareru ♦ **elmegy a kedve** [Sószecuo jomu kigaszogareta.] „Elment a kedvem elolvadni a regényt.”

kigaszu ♦ **nemesgázok**

kigaszumu ♦ **nyugodik** [Sigoto-o ovaraszena-ito kiga szumanakatta.] „Addig nem nyugodtam, amíg be nem fejeztem a munkát.” ♦ **nyugszik** [Karegajattato sómeiszurumade kigaszumana.] „Addig nem nyugszom, amíg be nem bizonyítom, hogy ő tette.”

kigaszurui ♦ **érzése van** [Madakono ucini sindaobaacsanga szundeiru kigaszurui.] „Olyan érzésem van, mintha ebben a házban még mindig itt lakna az a halott öregasszony.” ♦ **rémlik** [Attakotogaarujóna kigaszurui.] „Úgy rémlik, már találkoztunk.” ♦ **sejt** [Karegamata csikokuszurujóna kigaszurui.] „Sejtem, hogy megint késni fog.”

kigaszurui ♦ **nemesgázok**

kigaszuszumanai ♦ **nincs kedve** [Gakkóni ikuno-va kiga szuszumanai.] „Nincs kedvem iskolába menni.”

kigaszusumu ♦ **kedve van** [Mainicsinomi kaini ikuno-va kiga szuszumanai.] „Nincs kedvem minden nap inni járni.” ♦ **ráveszi magát** [Szono sigoto-va dómo kiga szuszumanai.] „Sehogyan sem tudom rávenni magam, hogy megcsináljam azt a munkát.”

kigatacu ♦ **ideges** [Sigotogahakadoranainode kiga tatteiru.] „Ideges vagyok, mert nem haladok a munkámmal.”

kigatasikana ♦ **esznél van** [Ki-va tasikakai?] „Eszednél vagy?” ♦ **észnél van** [Ki-va tasikaka?] „Észnél vagy?”

kigatentósuzu ♦ **megrémül** [Dzsikono sirasze-o kiite kiga tentósita.] „Amikor a balesetről hallottam, megrémültem.”

kigatogameru ♦ **furdalja a lelkiismeret** [Kare-o azamuite, kiga togameta.] „Furdalt a lelkiismeret, hogy becsaptam.”

kigatókunar ♦ **ájulás környékezi** [Szuszamadzsi dzsikogenba-o mite kiga tókunatta.] „A borzalmas baleset látványától az ájulás környékezett.”

kigauseru ♦ **elmegy a kedve** [Kekkonzuru kiga uszeta.] „Elment a kedvem a házasságtól.”

kigavakai ♦ **léleekben fiatal**

kigeki ♦ **komédia** ♦ **vígjáték** [Kigekitisite hadzsimatte higekide ovatta.] „Vígjátéknak indult, de tragédia lett belőle.”

kigekihaijú ♦ **komikus**

kigeki-o endzsiru ♦ **komédiázik**

kigekiszakka ♦ **vígjátékszerző**

kigekitekina ♦ **komikus** [Kigekitekina bamen] „komikus jelenet”

kigen ♦ **időszámítás kezdete** ♦ **korszak kezdete** ♦ **sinkigen új korszak** [Sinkigen-o kakuszuru hacumei] „új korszakot nyitó felfedezés”

kigen ♦ **határidő** [Siharaikigenga szugita.] „Túlléptük a fizetési határidőt.” ♦ **időtartam** [Daiettoni kigen-o cuketa.] „Megszabtam a diéta időtartamát.” ♦ **siharaikigen fizetési határidő** ♦ **sóhikigen lejárat** [Sokuhin-o só-

hikigenmadeni tabenakerebanaranai.] „A lejárat napjáig meg kell enni az élelmiszert.” ♦ **sómikigen szavatossági idő** [Gjnjúnó sómikigen-ga kireta.] „A tejnek lejárt a szavatossági ideje.” ♦ **nónjúkigen szállítási határidő** ♦ **nónjúkigen fizetési határidő** ♦ **nófukigen befizetési határidő** [Sotokuzeino nófukigen] „jövedelemadó befizetési határideje” ♦ **henkjakukigen kölcsönzési határidő** [Kasidasitosono henkjakukigen] „könyvtári könyv kölcsönzési határideje” ♦ **júkókigen érvényességi idő** [Kippuno júkókigenga kireta.] „Lejárt a jegy érvényességi ideje.”

kigen ♦ **eredet** [Toruko gokigenno kotoba] „török eredetű szó” ♦ **szeimeinokigen élet eredete** ♦ **szeimeinokigen élet keletkezése**

kigen ♦ **hangulat** [Rjórino adzsi-va sefuno kigennijoru.] „Az étel íze a szakács hangulatától függ.” ♦ **kedély** ♦ **kedélyállapot** ♦ **kedv** [Kjó-va kigenga varui.] „Ma rossz a kedvem.” ♦ **ippaikigen pityókás hangulat** [Ippaikigende odotta.] „Pityókás hangulatban táncolt.” ♦ **gokigen közérzet** [Gokigen-va ikagadeszuka?] „Hogy van?” ♦ **gokigen-na jókedvű** [Gokigenna cuma] „jókedvű feleség” ♦ **gokigen-nanameno rosszkedvű** [Gokigen-nanameno dzsósí] „rosszkedvű főnök” ♦ **gokigen-jó vigyázz magadra**

kigencukino ♦ **bizonyos ideig érvényes** [Kigencukinoraiszenszu] „egy bizonyos ideig érvényes licenc” ♦ **határidőhöz kötött** ♦ **lejárattal rendelkező** [Kigencukino kippu] „lejárattal rendelkező jegy” ♦ **meghatározott idejű** [Kigencukino sigoto] „meghatározott idejű munka” ♦ **júkókigencukino érvényességi idővel rendelkező** [Júkókigencukino varibikikúpon] „érvényességi idővel rendelkező ár- engedményes kupon” ♦ **júkókigencukino időkorlátos** [Júkókigencukinopaszuvádo] „időkorlátos jelszó”

kigen-encsó ♦ **határidő meghosszabbítása** ♦ **időtartam meghosszabbítása**

kigengakuru ♦ **elérkezik a határidő** [Kakuteisinkokuno kigenga kita.] „Elérkezett az adóbevallás határideje.”

kigenganaoru ♦ **megvizsgálódik** [Cuma-va kenkano atodeszuguni kigenga naotta.] „A fe-

leségem a veszekedésünk után hamar megvigasztalódott.”

kigengavarui ♦ **rosszkedvű** [Dójattemo kigenno varui dórjő-o nadamerukotogadekinai.] „Semmiel sem lehetett felvidítani a rosszkedvű kollégámat.”

kigengire ♦ **lejárás** ♦ **lejárat**

kigengiretonaru ♦ **lejár** [Keijaku-va kigengiretonatta.] „Lejárt a szerződésem.”

kigengo ♦ **időszámításunk szerint** [Kigen-gohappjakukjűdzsúroku nen] „időszámításunk szerint 896” ♦ **időszámításunk után** ♦ **Krisztus után**

kigen-joku ♦ **jókedvűen** [Kaisano fun-ikiga varukute, kigen-joku hatarakenai.] „A rossz munkahelyi légkör miatt nem tudok jókedvűen dolgozni.”

kigenmaehenszai ♦ **előtörlesztés** [Rón-no kigenmaehenszai-o sita.] „Előtörlesztettem a kölcsönömet.”

kigenmaeni ♦ **lejárat előtt** [Kigenmaeni saken-o uketa.] „A lejárat előtt megcsináltattam a kocsni műszaki vizsgáját.”

kigenmanrjő ♦ **határidő letelte** [Konokádo-va júkókigenmanrjőno ih-ka gecumaekara kósindekimaszu.] „Ezt a kártyát az érvényességi határidő előtt egy hónappal meg lehet hosszabbítani.”

kigen-naini ♦ **időtartamon belül** [Szadame-rareta kigen-naini hensinsita.] „A meghatározott időtartamon belül elküldtem a választ.”

kigen-nojoi ♦ **jókedvű**

kigen-nokireta ♦ **lejárt** [Kigenno kiretapa-szupóto] „Lejárt útlevelem”

kigen-o naoszu ♦ **felvidít** [Cumano egaode otto-va kigen-o naosita.] „A feleség mosolyával felvidította a férjét.”

kigen-o nobaszu ♦ **átütemez** [Rón-no henszaikigen-o nobasita.] „Átütemeztük az adósságot.”

kigen-o szokoneru ♦ **megharagit** [Dzsósino kigen-o szokonetesimatta.] „Megharagitottam a főnökömet.”

kigen-o szondzsiru ♦ **mebánt** [Cumano kigen-o szondzsitesimatta.] „Valamivel megbántottam a feleségemet.”

kigen-o torimuszubu ♦ **kegyeibe férkőzik** [Dzsósino kigen-o tori muszunda.] „A főnöke kegyeibe férkőzött.”

kigen-o toru ♦ **kedvében jár** [Dzsósino kigen-o toruno-va muzukasii.] „Nehéz a főnököm kedvében járnim.”

kigen-o varukuszuru ♦ **mebánt** [Hahano kigen-o varukusitesimatta.] „Megbántottam anyukámat.”

kigenszuru ♦ **ered** [Csűgokuni kigenszuru singatakorona kanszenső] „Kínából eredő covid fertőzés”

kigentori ♦ **kedvében járni valakinek** ♦ **talpnyaló**

kigenzen ♦ **időszámításunk előtt** [Kigenzenszanzen nennoedzsiputo] „Egyiptom, időszámításunk előtt 3000-ben” ♦ **Krisztus előtt**

kigi ♦ **fák**

kigiku ♦ **sárga krizantém**

kigire ♦ **fadarab**

kigiszu ♦ **fácán**

kigjő ♦ **vállalat** [Kigjő-o okoszu.] „Vállalatot alapít.” ♦ **aitikigjő** informatikai vállalat ♦ **akadzsikigjő** veszteséges vállalat ♦ **ótekigjő** nagyvállalat ♦ **gaisikeikigjő** külföldi érdekeltségű vállalat ♦ **kjódókigjő** közös vállalat ♦ **kóeikigjő** közüzemi vállalat [Minkankigjőto kóeikigjő] „magánvállalat és közüzemi vállalat” ♦ **kokujükigjő** állami vállalat ♦ **kodzsinkigjő** magánvállalat ♦ **sókigjő** kisvállalat ♦ **dzsódzszókigjő** tőzsdén jegyzett vállalat ♦ **sinkókigjő** új vállalkozás ♦ **szutatóappukigjő** új vállalkozás ♦ **daikigjő** nagyvállalat [Daikigjőrankingu] „nagyvállalatok ranglistája” ♦ **takokuszekikigjő** multinacionális vállalat ♦ **csűkigjő** középvállalat ♦ **csúsókigjő** kis és közepes vállalat ♦ **csúsókigjő** kis vagy közepes vállalat ♦ **haigjőkigjő** megszűnt vállalat ♦ **haitekukigjő** csúcstechnológiai vállalat ♦ **fukugókigjő** konglomerátum ♦ **manmoszukigjő** óriásvállalat ♦ **minkankigjő** magánvállalat [Minkankigjőto kóeikigjő] „magánvállalat és közüzemi vállalat” ♦ **junikón-**

kigjó unikornis vállalkozás ◊ **reiszaikigjó** mikro-vállalat

kigjó ◊ cégalapítás ◊ vállalkozás

kigjó ◊ szövőipar ◊ textilipar

kigjóbecukumiai ◊ vállalati szakszervezet

kigjócsúsinsakai ◊ vállalatközpontú társadalom

kigjógappei ◊ vállalatok fúziója

kigjógodó ◊ tröszt

kigjógurúpu ◊ vállalatcsoport

kigjóhimicu ◊ vállalati titok

kigjóhjóigikai ◊ vállalati tanács

kigjóicsiran ◊ szaknévsor

kigjóimédzsi ◊ vállalat arculata ◊ vállalat imázsa ◊ vállalatkép

kigjójokin ◊ vállalati betét

kigjóka ◊ gyáros ◊ iparúzó

kigjóka ◊ vállalkozó

kigjókacsihjóka ◊ cégértékelés ◊ vállalatértékelés

kigjókansin-jó ◊ vállalatközi hitel

kigjókaszeisin ◊ vállalkozói szellem

kigjókaszeisin ◊ vállalkozó szellem

kigjókeiei ◊ vállalatvezetés

kigjókeieisa ◊ vállalatmenedzser ◊ vállalatvezető

kigjókeitai ◊ vállalatforma ◊ vállalati forma [Bidzsineszuni tekisita kigjókeitai-o szentakuszuru.] „Az üzletnek megfelelő vállalati formát választ.”

kigjókibo ◊ cégméret

kigjókumiai ◊ üzleti szövetség

kigjónai ◊ vállalatban belül

kigjónaikjóiu ◊ továbbképzés ◊ vállalati oktatás

kigjónenkin ◊ vállalati nyugdíj

kigjónokeiei ◊ vállalatvezetés

kigjónotaisicu ◊ vállalati kultúra

kigjórengó ◊ kartell ◊ szindikátus

kigjóridzsunzei ◊ vállalati nyereségadó

kigjórieiki ◊ vállalati nyereség

kigjósin ◊ vállalati szellem ◊ vállalkozói szellem

kigjósozaicsi ◊ vállalat székhelye

kigjószaimu ◊ vállalati adósság

kigjóseisin ◊ vállalkozói kedv

kigjótócsi ◊ társaságirányítás ◊ vállalati kormányzás

kigjótósi ◊ vállalati beruházás

kigo ◊ évszakra utaló szó ◊ évszakszó

kigó ◊ jel [Kono kigó-va modzsika szúdzsika vakarimaszen.] „Nem tudom, hogy ez a jel betű-e vagy szám.” ◊ **jelsorozat** ◊ **szimbólum** ◊ **enzankigó** műveleti jel ◊ **ongakukigó** zenei jel ◊ **onszeikigó** fonetikai jel ◊ **onbukigó** kulcs ◊ **kakezan-nokigó** szorzásjel ◊ **tasizan-nokigó** összeadásjel ◊ **csizukigó** térképészeti jel ◊ **hacuonkigó** fonetikai jel ◊ **hikizan-nokigó** kivonásjel ◊ **hjőonkigó** fonetikus jel ◊ **puraszukigó** pluszjel ◊ **furattonkigó** leszállító jel ◊ **mainaszukigó** mínuszjel ◊ **júbinkigó** posta szimbóluma ◊ **varizan-nokigó** osztásjel

kigó ◊ ecsetművészet

kigodzsiten ◊ évszakszótár

kigógaku ◊ szemiotika

kigóka ◊ jelölés

kigókei ◊ jelrendszer

kigókocsi ◊ kényelem [Konoszúcu-va kigókocsigai.] „Ez az öltöny kényelmes.”

kigokoro ◊ **gondolkodásmód** [Nanentattemo kareto-va amari kigokoroga sirenai.] „Már jó néhány év eltelt, de még mindig nem tudtam teljesen kiismerni a gondolkodásmódját.”

kigokorogatódzsiru ◊ **megértik egymást** [Kare-va kigokoroga cúdbsiteiru tomodacsida.] „Ezzel a barátommal jól megértjük egymást.”

kigokoronosireta ◊ **közeli** [Kareto-va kigokorono sireta nakada.] „Közeli barátok vagyunk.”

kigó-o cukeru ◊ **jelet rak** [Szúdzsinimainaszuno kigó-o cuketa.] „Negatív jelet raktam a szám elé.”

kigóron ◊ szemiotika

kigóronrigaku ◊ szimbolikus logika

kigótaikei ◊ jelrendszer

kigu ♦ **eszköz** [Irjókigu] „gyógyászati eszköz” ♦ **készülék** [Denkikigu] „elektromos készülék” ♦ **kütyü** [Denkikigu] „elektronikus kütyü” ♦ **szerkezet** ♦ **dzsikkenkigu kísérleti eszköz** ♦ **sómeikigu világitóeszköz** ♦ **danbókigu fűtőeszköz** ♦ **csórikigu konyhaeszköz** ♦ **csórikigu főzőeszköz** ♦ **denkikigu elektromos készülék**

kigu ♦ **aggodalom** [Kiguno nen-o idaiteiru.] „Aggodalmat érzett.” ♦ **fenyegetettség** [Kiguno nenni karareta.] „Fenyegetettséget érzett.” ♦ **zecumecukigusu veszélyeztetett faj** ♦ **hiszokanakigu belső aggodalom**

kigú ♦ **páratlan-páros**

kigú ♦ **megszállás**

kigú ♦ **véletlen találkozás** [Kigúdane!] „Micsoda véletlen találkozás!”

kigúkensa ♦ **paritás-ellenőrzés**

kigumi ♦ **faszkerkezet** ♦ **faváz**

kigunonen ♦ **rossz előérzet** [Kiguno nen-o idaku.] „Rossz előérzete van.”

kigurai ♦ **büszkeség** ♦ **gög** ♦ **méltóságérzet** ♦ **kiguraigataikai méltóságán alulnak érez** [Kiguraiga takakute kócükikan-o cukavanai.] „Méltóságán alulnak érzi, hogy tömegközlekedést használjon.”

kiguraigataikai ♦ **gögös** ♦ **méltóságán alulnak érez** [Kiguraiga takakute kócükikan-o cukavanai.] „Méltóságán alulnak érzi, hogy tömegközlekedést használjon.”

kiguró ♦ **aggodalom** [Kodomono bjókinokotode kiguróga taenai.] „Aggodalmat okoz, hogy a gyerekem beteg.” ♦ **gond** [Aru csúno ottode kiguróga taenai.] „Gondot okoz az iszások férjem.” ♦ **stressz** [Okaneno sinpaiga óku, kiguróga taenai.] „A szűkölködés folyamatos stresszt okoz nekem.” ♦ **kigurógataenai felemészt** [Otono uvakide kiguróga taenai.] „Felemészt a férjem hűtlensége.”

kigurógataenai ♦ **felemészt** [Otono uvakide kiguróga taenai.] „Felemészt a férjem hűtlensége.”

kigúsa ♦ **éjszakára megszálló vendég**

kiguszareru ♦ **veszélye fenyegeti** [Kono tori-va zecumecuga kiguszareteiru.] „Ezt a madárt a kihalás veszélye fenyegeti.”

kiguszuri ♦ **természetes gyógyszer**

kiguszuru ♦ **aggódik** [Sórai-o kiguszuru.] „A jövőért aggódik.” ♦ **tart** [Csikai sóraidzsinno haszszeiga kiguszareteiru.] „Tartanak egy közeli földrengéstől.” ♦ **kiguszareru veszélye fenyegeti** [Kono tori-va zecumecuga kiguszareteiru.] „Ezt a madárt a kihalás veszélye fenyegeti.” ♦ **kiken-o kiguszuru veszélytől tart** [Kiken-o kigusita.] „Veszélytől tartottam.”

kiguszuru ♦ **megszáll**

kihacu ♦ **elillanás** ♦ **elpárolgás**

kihacuju ♦ **benzin**

kihacuszai ♦ **kint lévő kötvény**

kihacuszei ♦ **illékony**

kihacuszeibussicu ♦ **illóanyag**

kihacuszeiju ♦ **éterikus olaj** ♦ **illóolaj**

kihacuszeinocujoi ♦ **illékony**

kihacuszuru ♦ **elillan** [Ekitaiga kihacusita.] „A folyadék elillant.” ♦ **illan** [Ekitai-va kihacusita.] „A folyadék a levegőbe illant.”

kihada ♦ **fakéreg**

kihada ♦ **amúri parásfa** ♦ **parásfa**

kihadamaguro ♦ **sárgaúszójú tonhal**

kihaku ♦ **energikusság** [Csímu-va kihakuniafureta siai-o miszeta.] „A csapat energikus játékot mutatott.” ♦ **határozottság** [Kareno dzsi-va kihakuga kaketeiru.] „A kézírásából hiányzik a határozottság.” ♦ **lelkesedés** [Kihakuni micsita sigotoburi-o miszeta.] „Lelkesen dolgozott.” ♦ **tántoríthatatlanság**

kihakugakomotta ♦ **fergeteges** [Kihakugakomotta engidatta.] „Fergeteges előadás volt.” ♦ **lelkes** [Kihakugakomotta giron-o sita.] „Lelkesen vitázott.”

kihakujóeki ♦ **híg oldat**

kihakuna ♦ **gyér** [Kihakuna dzsínkó] „gyér népesség” ♦ **híg** [Kihakuna jóeki] „híg oldat” ♦ **kevés** [Kihakunajaru ki] „kevés munkakedv” ♦ **ritka** [Kihakuna kúki] „ritka levegő” ♦ **szegényes** [Kihakuna ningenkankei] „szegényes emberi kapcsolatok”

kihakunensó ♦ **szegénykeverékes égés**

kihakunensóendzsin ♦ **szegénykeverékes motor**

kihan ♦ **elvárás** ♦ **minta** ♦ **norma** ♦ **normatíva** ◇ **kihanbunpó előíró nyelvtan** ◇ **sakai-kihan társadalmi elvárás**

kihanbunpó ♦ **előíró nyelvtan**

kihandzsi ♦ **egyszerűsített kínai írásjel**

kihangaku ♦ **normatív tudomány** [Kihankeizaigaku] „normatív közgazdaság-tudomány”

kihangengogaku ♦ **előíró nyelvészet**

kihantekihószoku ♦ **normatív törvény**

kihantekikeizaigaku ♦ **normatív közgazdaságtan** [Dzsissókeizaigakuto kihantekikeizaigaku] „pozitív és normatív közgazdaságtan”

kihantekina ♦ **normatív**

kihazukasii ♦ **félénk** ♦ **szégyenlős**

kihei ♦ **huszár** ♦ **lovasság** ♦ **lovassági katon** ◇ **keikihei könnyűlovas** ◇ **keikihei könnyűlovasság** ◇ **dzsúkihei nehézlovas** ◇ **dzsúkihei nehézlovasság**

kiheicsútai ♦ **lovasszázad**

kiheirentai ♦ **lovasezred**

kiheitali ♦ **lovasság**

kiheki ♦ **furcsa szokás** ◇ **kihekinoaruhito** **különc**

kihekinoaruhito ♦ **különc**

kihen ♦ **bal oldali fa-gyök**

kih ♦ **elkerülés** ♦ **kifogásolás** [Szaibanino kih] „esküdt kifogásolása” ♦ **megtagadás** [Csóheikihi] „katonai szolgálat megtagadása” ♦ **visszautasítás** [Szaibankanno kih] „bíró visszautasítása”

kih ♦ **előkelőség** [Kihinno takaireszutoran] „előkelő étterem” ♦ **kifinomultság** [Otenbade kihinni kaketeita.] „Hiányzott a fruskából a kifinomultság.” ♦ **méltóság** ◇ **kihinoaru kecses** [Dzsoóno kihinoarusigusza] „királynő kecses mozdulatai”

kih ♦ **becses vendég** ♦ **díszvendég**

kih ♦ **kecses** [Dzsoóno kihinoarusigusza] „királynő kecses mozdulatai”

kihinszeki ♦ **díszhely** ♦ **díszpáholy** [Operano kihinszeki] „opera díszpáholya” ♦ **ünnepi ülőhely** [Kihinszeki-o jóisimaszu.] „Ünnepi ülőhelyet biztosítunk.”

kihiszuru ♦ **elkerül** [Kare-va szekinin-o kihisita.] „Elkerülte a felelősséget.” ♦ **kifogásolt** [Kóheiszei-o kaita szaibankan-o kihisita.] „Kifogásolta a részrehajló bírót.” ♦ **megtagad** [Kare-va csóhei-o kihisita.] „Megtagadta a katonai szolgálatot.” ♦ **visszautasít** [Szaibanin-o kihisita.] „Visszautasította az esküdtet.”

kihó ♦ **előzetes jelzés** [Kihóno tóri, rindzsikjújóitimaszu.] „Mint előzetesen jeleztük, rendkívüli leállás lesz.” ♦ **előzetes közlés**

kihó ♦ **buborék** ♦ **légbuborék** ♦ **légzárvány**

kihókan ♦ **buborékos cső**

kihókanzso ♦ **vosztrószám**

kihókitake ♦ **csibeláb** ♦ **sárga rókagomba**

kih ♦ **alap** [Kihonkara hadzsimenakerebanarimaszen.] „Az alapoknál kell kezdeni.”

kih ♦ **alapötlet** [Kihonaidia-va kantandeszu.] „Az alapötlet egyszerű.”

kih ♦ **alpbér**

kih ♦ **alaptudás** [Intánetto-o cukaikonaszukoto-va kon-nicside-va kihoncsikideszu.] „Az internet használata a mai korban alaptudás.”

kih ♦ **alpmozdulat**

kih ♦ **alapszerződés** [Nikkankihondzsójaku] „japán-koreai alapszerződés”

kih ♦ **alapfeltétel**

kih ♦ **alapkoncepció**

kih ♦ **alapelv**

kih ♦ **alaptevékenység**

kih ♦ **alapszó**

kih ♦ **alapvető mondatszerkezet**

kih ♦ **alaptörvény** ◇ **kjókukihonhó oktatási alaptörvény**

kih ♦ **égtáj** ♦ **világtáj**

kih ♦ **alapvető akcióterv**

kih ♦ **alaphelyzet** [Kore-va kono taiszóno kihon-icsideszu.] „Ez az alaphelyzete ennek a tornának.”

kih ♦ **alaptevékenység**

kih ♦ **alapforma**

kionkeijaku ♦ **alapszerződés**

kionkeisiki ♦ **alapformátum**

kionken ♦ **alapvető jog**

kionkinó ♦ **alapfunkció**

kionkjú ♦ **alpbér**

kionkonszeputo ♦ **alapfogalom**

kion-nenkingaku ♦ **alapnyugdíj**

kion-no ♦ **alap** [Tonkacu-va kihonno rjóri-da.] „A rántott hús alapétel.”

kionrenszú ♦ **alapyakorlat**

kionnrjókin ♦ **alapidj**

kionnúru ♦ **alapszabály**

kionszagjó ♦ **alpművelet** [Fukuzacuna szagjó-o ikucukano kihonszagjóni vaketa.] „A bonyolult munkát alpműveletekre bontottam.”

kionszósza ♦ **alpművelet** ♦ **alapszintű működtetés** [Szumahono kihonszósza-o obo-eta.] „Megtanultam az okostelefon alapszintű működtetését.”

kiontango ♦ **alapszó** [Doicu go-va kihontangosika siranai.] „Németből csak az alapszavakat ismerem.”

kiontan-i ♦ **alapegység** ♦ **alpmértékegység**

kiontekidzsinken ♦ **alapvető emberi jog**

kiontekigenri ♦ **alaptétel** [Kore-va kono súkjóno kihontekigenrininaru.] „Ez ennek a valásnak az alaptétele.”

kiontekihószoku ♦ **alaptétel** [Kore-va szorzúsiironno kihontekihószokudearu.] „Ez a részecskeelmélet alaptétele.”

kiontekina ♦ **alapvető** [Kore-va kihontekina csisikino hitocudeszu.] „Ez az alapvető ismeretekhez tartozik.”

kiontekinaenzan ♦ **alpművelet** ♦ **alapszámítás**

kiontekinamoderu ♦ **alapmodell**

kiontekinaszábiszu ♦ **alapszolgáltatás**

kiontekinaszeihin ♦ **alaptermék**

kiontekinaszeikaku ♦ **alaptermészet** [Kare-va kihontekini jaszasii szeikakudeszu.] „Az alaptermészete kedves.”

kiontekini ♦ **alapjában véve** [Kono teian-va kihontekini varukunai.] „Alapjában véve nem rossz ez a javaslat.” ♦ **alapvetően** [Kihontekini-va szúpu-va szukide-va naiga, kore-va oisii.] „Alapvetően nem szeretem a leve-seket, de ez finom.”

kiorudá ♦ **kulcskarika** ♦ **kulcstartó**

kihószuidzsunki ♦ **buborékos vízmérték**

kihótai ♦ **pneumatofóra**

kii ♦ **furcsaság** ♦ **szokatlanság**

kii ♦ **vélemény**

kiicsigo ♦ **málna**

kiicsigono siroppu ♦ **málnaszörp**

kii kokjú ♦ **paradox légzés**

kiin ♦ **eredet** ♦ **indítóok** ♦ **kiváltó ok**

kiina ♦ **furcsa** [Kiina hito] „furcsa ember” ♦ **szokatlan** [Kiina kandzsi] „szokatlan érzés”

kiinikandzsiru ♦ **szokatlannak érez**

kiinszuru ♦ **ered** [Zangjóni kiinszuru karósi-va fueteiru.] „Megnövekedett a túlórázásból eredő hirtelen elhalálozás.” ♦ **fakad** [Szenmoncsisikino kecudzsoni kiinszuru mondaideszu.] „Ez a probléma a rossz szakmai tudásból fakad.”

kiippon ♦ **egyesesség** ♦ **tisztaság** [Nadano kiippon] „tisztá Nada szaké”

kiippon-na ♦ **egyeses** [Kiipponna szeikaku] „egyeses jellem”

kiiro ♦ **citromsárga** ♦ **sárga** [Singó-va kiironinatta.] „A lámpa sárgára váltott.”

kiirogakatta ♦ **sárgás** [Kiirogakatta csairo] „sárgásbarna”

kiiroi ♦ **citromsárga** ♦ **éles** [Kiiroi koe] „éles hang” ♦ **sárga** [Kiiroi hana] „sárga virág”

kiironinaru ♦ **megsárgul** [Kiironinatta ha] „megsárgult levél”

kiirosingó ♦ **sárga lámpa**

kiiszei njószikkin ♦ **paradox inkontinencia** ♦ **túlfolyásos inkontinencia**

kiita ♦ **hallott** [Kiita hanaside hon-o cukuta.] „Könyvet írt a hallott történetből.”

kiitafúna ♦ **okoskodó** [Kiita fúnakoto-o iu.] „Okoskodva beszél.”

kiitegokurakumitedzsigoku ♦ **csalódás találkozni vele** ♦ **más dolog látni, meg hallani róla**

kiitemavaru ♦ **kérdezősködi** [Karenicuite sokubade kiite mavatta.] „Kérdezősködtem a munkahelyemen felőle.” ♦ **körbekérdez** [Atarasi denvano tokucsónicuite kiite mavatta.] „Körbekérdeztem az embereket, hogy mit tud az új telefon.” ♦ **körbekérdezősködi**

kiito ♦ **nyers selyemszál** ♦ **selyemszál**

kiitosó ♦ **nyersselyem-kereskedő**

kijaku ♦ **megállapodás** [Hajaku óbosita kataro kijakutorini júszenszaszeta.] „A megállapodás szerint előrehozták az előbb jelentkezőket.” ♦ **szabályzat** [Dairinno han-i-o kijakuni szadameta.] „Szabályzatba foglalták a képviselő hatáskörét.” ♦ **rijókiyaku felhasználói szabályzat** ♦ **rijókiyaku felhasználói feltétel** [Rijókiyakuni dóisitekara curan-o cuzuketa.] „A felhasználói feltételek elfogadása után folytattam a böngészést.”

kijariuta ♦ **munkadal**

kijaszeszuru ♦ **felöltözve soványabbnak látszik** [Kanodzso-va kijaszsiteiru.] „Az a nő felöltözve soványabbnak látszik.”

kijaszui ♦ **feszélyezetlen** [Kijaszui taido] „feszélyezetlen magatartás” ♦ **fesztelen** [Kareto-va kijaszui cuki aideszu.] „Fesztelen barátság fűz hozzá.” ♦ **oldott** [Kijaszui hito] „ember, akivel oldottan tudunk viselkedni”

kijaszuku ♦ **felszabadultan** [Kono tomoadcsito-va kijaszuku hanaszuru.] „A barátommal felszabadultan tudok beszélgetni.” ♦ **feszélyezetlenül** [Tomoadcsito-va kijaszuku sabereru.] „A barátommal feszélyezetlenül tudok beszélgetni.” ♦ **nyugodtan** [Karenara kijaszuku szódandekiru.] „Hozzá nyugodtan tudok fordulni tanácsért.” ♦ **tiszteletlenül** [Kijaszuku hanasikakeruna!] „Kicsit több tiszteletet várok, ha hozzám szólsz!”

kijaszukujobuna ♦ **nem őriztünk együtt birkát** [Kijaszuku jobuna!] „Hogy beszélsz hozzám? Nem őriztünk együtt birkát!”

kijaszume ♦ **áltatás** ♦ **önámítás** [Omamori-va kijaszumeni szuginai.] „A talizmán tartása csak önámítás.” ♦ **üres vigasztalás**

lás [Kijaszume-o ivanaidekure.] „Nincs szükségem az üres vigasztalásodra!”

kijaszumeniszuru ♦ **áltatja magát, hogy használ** [Kijaszumeniszapurimento-o nondeiru.] „Áltatom magam, hogy használ a kiegészítő táplálék, amit eszem.”

kijo ♦ **hozzájárulás**

kijó ♦ **agyafúrtság** ♦ **élelmesség** ♦ **kézügyesség** ♦ **ügyesség** [Kijódane!] „Ügyes vagy!”

kijó ♦ **közlöny** [Gaikokugokjóikugah- kai-kijó] „idegennyelv-oktatási társaság közlönye” ♦ **újság** [Daigakukijó] „egyetemi újság”

kijóbinbóna ♦ **hiába ügyes, semmire sem viszi**

kijohóhen ♦ **dicséret és kritika** [Kare-va kijohóhenno ói hitodearu.] „Sokan dicsérik és sokan kritizálják is.”

kijoi ♦ **ártatlan** [Kijoi kószai] „ártatlan kapcsolatot” ♦ **kristálytisztá** [Kijoi mizu] „kristálytisztá víz” ♦ **tiszta** [Kijoi kokoro-o motteiru.] „Tiszta szíve van.”

kijomaru ♦ **derül** ♦ **megtisztul**

kijomeru ♦ **le mos** [Cumi-o kijometa.] „Le mosztam magáról a bűnt.” ♦ **megtisztít** [Kokoro-o kijometa.] „Megtisztította a lelkét.” ♦ **tisztít** [Mizu-o kijomeru.] „Vizet tisztít.” ♦ **mi-o kijomeru megtisztul** [Szanpaisa-va te-o aratte mi-o kijometa.] „A szentélylátogatók kezét mosva megtisztultak.” ♦ **mi-o kijomeru megtisztítja a testét** [Sugjósaga ikeno mizude mi-o kijometa.] „A vallásgyakorló megtisztította a testét a tóban.”

kijomizu ♦ **Kijomizu**

kijomizudera ♦ **Kijomizudera** ♦ **Kijomizutemplom**

kijomizunobutaikaratobioriru ♦ **átkel a Rubiconon** ♦ **döntő lépést tesz**

kijomotobusi ♦ **Kijomoto stílusú mesélés**

kijóna ♦ **agyafúrt** [Boku-va konojóna kijóna mane-va dekinai.] „Én ilyen agyafúrt dologra nem vagyok képes.” ♦ **élelmes** [Kare-va jovatariga kijóda.] „Élelmesen helyezkedik az életben.” ♦ **ügyes** [Teszakino kijóna tokeisokunin] „ügyes kezű órásmester”

kijónatecuki ♦ **ügyes kézmozdulat** [Kijóna tecukidepiano-o hiku.] „Ügyes kézmozdulatokkal zongorázik.”

kijóni ♦ **ügyesen**

kijorakana ♦ **ártatlan** [Kijorakana kokoro] „ártatlan lélek” ♦ **bűntelen** [Kijorakana szeikacu] „bűntelen élet” ♦ **kristálytisztá** [Kijorakana kúki] „kristálytisztá levegő” ♦ **tiszta** [Moride kijorakana mizuga nagareteita.] „Az erdőben tiszta víz csordogált.”

kijósi ♦ **Guiyang**

kijósijó ♦ **mellvédfal** ♦ **sánc**

kijosze ♦ **évszakszavak gyűjteménye**

kijoszuru ♦ **hozzájárul** [Kagakuno hattenni kijosita.] „Hozzájárult a tudomány fejlődéséhez.”

kijószuru ♦ **használ** [Kókokuni jumeina haijú-o kijósita.] „Egy híres színész használta a hirdetéshez.” ♦ **helyez** [Sindzsin-o sujakuni kijósita.] „Egy friss munkaerőt helyezett fontos beosztásba.”

kijovana ♦ **félénk** [Kijovana sónen] „félénk kisfiú”

kijú ♦ **felesleges aggodalom** [Simekirini okureruto omottara kijúdesita.] „Azt hittem lekésem a határidőt, de felesleges volt az aggodalmam.”

kika ♦ **mértan**

kika ♦ **te**

kika ♦ **légneművé válás** ♦ **párolgás** ♦ **szublimáció**

kika ♦ **állampolgárság megszerzése** ♦ **honosítás**

kikacu ♦ **éhség és szomjúság**

kikadzsin ♦ **állampolgárságot szerzett idegen** ♦ **honosított idegen**

kikaeru ♦ **átöltözik** ♦ **átöltözködik**

kikagahó ♦ **geometriai ábrázolás**

kikagaku ♦ **geometria** ♦ **mértan** ♦ **a finkikagaku affin geometria** ♦ **iszóikagaku topológia** ♦ **kaiszekikikagaku koordinátagometria** ♦ **saeikikagaku projektív geometria** ♦ **zukeikikagaku ábrázoló geometria** ♦ **daiszúkikagaku algebrai geometria** ♦ **bi-bunkikagaku differenciálegeometria** ♦ **hei-**

menkikagaku síkgeometria ♦ **heimenkikagaku síkmértan** ♦ **henkankikagaku transzformációs geometria** ♦ **júkuriddokikagaku euklideszi geometria** ♦ **rittaikikagaku térgeometria** ♦ **rittaikikagaku térmértan**

kikagakudzsóno ♦ **geometriai** ♦ **mértani**

kikagakurittai ♦ **mértani test**

kikagakutekihenkan ♦ **geometriai transzformáció**

kikagakutekina ♦ **geometriai** [Kikagakutekina mojó] „geometriai mintázat” ♦ **mértani** [Kikagakutekina zukei] „mértani alakzat”

kikageki ♦ **vígopera**

kikaheikin ♦ **mértani átlag**

kikai ♦ **alkalom** [Kikai-o nogaszanaide, kareto hanasinaszai.] „Ne szalaszd el az alkalmat, beszélj vele!” ♦ **lehetőség** [Kikaigaareba aitato omoimaszu.] „Lehetőség szerint megpróbálok találkozni vele.” ♦ **kikai-o aratameru más alkalmat keres** [Szorenicuute-va kikai-o aratamete gohókokusimaszu.] „Egy más alkalommal beszámolunk erről.” ♦ **kikai-o mókeru alkalmat teremt** [Iken-o kókanszuru kikai-o mókemasó.] „Teremtünk alkalmat az eszmecserére!” ♦ **cuginokikaini legközelebb** [Cugino kikai-va zehiszankaszaseteidadakitaito omoimaszu.] „Legközelebb mindenképpen részt szeretnék venni!”

kikai ♦ **gép** [Kikai-o ugokaszu.] „Gépet működtet.” ♦ **gépezet** ♦ **készülék** [Kikaino sikumi] „készülék működési elve” ♦ **masina** ♦ **műszer** [Irijókikai] „orvosi műszer” ♦ **kószakukikai szerszámgép** ♦ **szeimicukikai precíziós gép** ♦ **tandzsunkikai egyszerű gép** [Teko-va tandzsunkikaideszu.] „Az emelő egyszerű gép.”

kikaiabura ♦ **gépölaj**

kikaiiami ♦ **gépi kötés**

kikaibuhin ♦ **gépalkatrész**

kikaibunmei ♦ **technikai civilizáció**

kikaidzshake ♦ **mechanikus szerkezet**

kikaidzsujóki ♦ **mechanoreceptor**

kikaigaareba ♦ **alkalomadtán** [Kikaigaareba zehi okosikudaszai.] „Alkalamadtán mindenképpen jöjjön el hozzánk!”

kikaigaarisidai ♦ **első adandó alkalommal**
[Kikaigaari sidaikareto hanasimasó.] „Az első
adandó alkalommal beszéljünk vele!” ♦ **lehető-
ség szerint** [Kikaigaari sidai oaisitaideszu.]
„Lehetőség szerint találkozni szeretnék önnel!”

kikaigaku ♦ **géptan**

kikaigakusú ♦ **gépi tanulás**

kikaigisi ♦ **gépész** ♦ **gépészmérnök**

kikaihon-jaku ♦ **gépi fordítás**

kikaiju ♦ **gépola**

kikaika ♦ **gépészkurzus** ♦ **gépészsza**

kikaika ♦ **gépesítés**

kikaikahohei ♦ **páncélgránátos**

kikaikakó ♦ **gépi megmunkálás**

kikaikanógjó ♦ **gépesített mezőgazdaság**

kikaikasita ♦ **gépesített** [Kikaikasita sigo-
to] „gépesített munka”

kikaikaszeru ♦ **gépesít**

kikaikintó ♦ **esélyegyenlőség**

kikaikintóhó ♦ **esélyegyenlőségi törvény**
◇ **dandzsokojókikaikintóhó** munkavállalók
nemek közti esélyegyenlőségét előíró tör-
vény

kikaikintósugi ♦ **esélyegyenlőség elve**

kikaikó ♦ **gépész** ♦ **gép szerelő** ♦ **műsze-
rész** [Kikaikótosite hataraitemaszu.] „Műsze-
részként dolgozik.”

kikaikódzso ♦ **gépgyár**

kikaikógaku ♦ **gépészet** ♦ **gépészmérnöki
tudomány**

kikaikógjó ♦ **gépipar**

kikaina ♦ **bizarr** [Kikaina fúcsó] „bizarr
irányzat” ♦ **furcsa** [Kikaina kódó-o totta.]
„Furcsán viselkedett.” ♦ **rejtélyes** [Kikaina
dzsiken] „rejtélyes eset”

kikainiazukaru ♦ **szerencsése van** [Ibento-
ni szankaszuru kikaini azukatta.] „Volt szeren-
csém részt venni az eseményen.”

kikaino ♦ **gépi**

kikainokogiri ♦ **fűrészgép**

kikainórjoku ♦ **gépkapacitás**

kikainui ♦ **gépi varrás** [Tenuito kikainui]
„kézi és gépi varrás”

kikainuino ♦ **géppel varrott**

kikai-o aratameru ♦ **más alkalmat keres**
[Szorenicuite-va kikai-o aratamete gohókokus-
imaszu.] „Egy más alkalommal beszámolunk er-
ről.”

kikai-o ataeru ♦ **alkalmat ad** [Jari naosino
kikai-o ataerareta.] „Alkalmat adtak az újrakez-
déshez.” ♦ **lehetővé tesz** [Sindzsicu-o siru
kikai-o ataerareta.] „Lehetővé tették, hogy meg-
ismerhessem az igazságot.”

kikai-o idzsikurimavaszu ♦ **bütyköl** [Otóto-
va icumo kikai-o idzsikuri mavasiteimaszu.] „Az
öcsém mindig bütyköl.”

kikai-o idzsiru ♦ **szerel** [Kikai-o idzsirunoga
szuki.] „Szeretek szerelni.”

kikai-o iszszuru ♦ **elszalasztja az alkal-
mat** [Kotosino ohanamino kikai-o ih-
sitesimatta.] „Elszalasztottam a cseresznyevirág-
zás nézésének alkalmát az idén.”

kikai-o mókeru ♦ **alkalmat teremt** [Iken-
o kókanszuru kikai-o mókemasó.] „Teremtsünk
alkalmat az eszmeeserére!”

kikaion ♦ **géphang**

kikaioncsi ♦ **műszaki analfabéta**

kikai-o ukagau ♦ **lesi az alkalmat** [Fukus-
úno kikai-o ukagatta.] „Leste az alkalmat, hogy
bosszút állhasson.”

kikairui ♦ **gépezet**

kikaisicu ♦ **szertár**

kikaisicu ♦ **gépház** ♦ **gépterem**

kikaisúkaku ♦ **gépi betakarítás**

kikaiszei ♦ **geometriai izoméria**

kikaiszeihin ♦ **műszaki cikk**

kikaiszeino ♦ **gépi készítésű** [Kikaiszeino-
részu] „gépi készítésű csipke”

kikaiszeitai ♦ **geometriai izomer**

kikaiszeizó ♦ **gépgyártás**

kikaiszeizu ♦ **gépíprajz**

kikaiszenban-na ♦ **nagyon furcsa**

kikaiszócsi ♦ **berendezés** [Kaisa-va
kikaiszócsi-o katta.] „A cég berendezéseket vá-
sárolt.” ♦ **szerkezet** [Tokeino kikaiszócsi]
„óraszerkezet”

kikaitaiszó ♦ **szertorna**

kikaitaiszó-o jaru ♦ **szertornázik**

kikaitekienerugi ♦ **mechanikai energia**

kikaitekina ♦ **gépies** [Kikaitekina dósza] „gépies mozdulatok” ♦ **monoton** [Kikaitekina kucsó] „monoton hang”

kikaitekini ♦ **automatikusan** ♦ **gépiesen** [Sorui-o kikaitekini sorisita.] „Gépiesen rendezte az iratokat.”

kikaki ♦ **párolgató** ♦ **porlasztó**

kikakjúszu ♦ **mértani sor**

kikakógaku ♦ **geometriai optika**

kikakoku ♦ **befogadó ország**

kikaku ♦ **előírás** [Kikakuni avanaí sokuhin] „előírásoknak nem megfelelő élelmiszer” ♦ **szabvány** [Kikakuni avanaí dzsútakuga hakkenszaretta.] „Egy olyan lakást találtak, amely nem felelt meg a szabványnak.” ♦ **kógjókikaku ipari szabvány** ♦ **tekigókikaku megfeleltetett szabvány** ♦ **nihonkógjókikaku japán ipari szabvány** ♦ **nórinkikaku japán mezőgazdasági szabvány** ♦ **hinsicukikaku minőségi előírás**

kikaku ♦ **projekt** ♦ **terv** ♦ **tervezés**

kikakuan ♦ **tervjavaslat**

kikakuan-nai ♦ **projektismertető** ♦ **projekt-tájékoztató**

kikakuban ♦ **szabványos méret**

kikakubu ♦ **tervezési osztály**

kikakucsó ♦ **tervhivatal**

kikakudaore ♦ **projekt megíhúsulása**

kikakugai ♦ **előírástól eltérő** [Kikakugajaszai] „előírástól eltérő zöldség” ♦ **szabványtól eltérő** [Kikakugaiszaizu] „szabványtól eltérő méret”

kikakuhin ♦ **szabványos árucikk**

kikakuin ♦ **tervhivatal**

kikakuka ♦ **szabványosítás** [Nedzsino kikakuka] „csavarok szabványosítása”

kikakuka ♦ **tervezési osztály**

kikakukaszuru ♦ **előírásban rögzít** [Sokuhinnokarusiumu gan-júrjó-o kikakukasita.] „Előírásban rögzítették az élelmiszer kalciumtar-

talmát.” ♦ **szabványosít** [Buhin-o kikakukasita.] „Szabványosították az alkatrészt.”

kikakuniavaszeru ♦ **igazít a szabványhoz** [Kokuszaikikakuni avaszeta buhin] „nemzetközi szabványhoz igazodott alkatrész”

kikakurjoku ♦ **tervezőképeség**

kikakusa ♦ **tervező**

kikakuso ♦ **projektismertető**

kikakuszei ♦ **kitervezés** [Kikakuszeiga takai sigoto] „jól kitervezett munka”

kikakuszuru ♦ **szervez** [Cuá-o kikakusita.] „Körutazást szervezett.” ♦ **tervez** [Dzsigiókakudai-o kikakusita.] „Üzleti tevékenység bővítését tervezte.”

kikan ♦ **légcső** ♦ **aszszakukikan pneumatikus cső**

kikan ♦ **negyedévi kiadvány**

kikan ♦ **kitűnő látvány** ♦ **ritka látvány** [Tenkano kikan] „ritka látvány a világon”

kikan ♦ **alap**

kikan ♦ **vezérhajó** ♦ **zászlóshajó** [Tekino kikan-o szumeta.] „Elsüllyesztették az ellenség zászlóshajóját.”

kikan ♦ **gőzkazán**

kikan ♦ **korábbi kiadvány** ♦ **létező kiadvány**

kikan ♦ **mintakép** [Csúsinnó kikan] „hűség mintaképe” ♦ **példakép** [Teidzsónó kikan] „erkölcsös nő példaképe”

kikan ♦ **időszak** [Kenszecukikancsúhoteruni tomatta.] „Az építkezés időszaka alatt szállodában aludtam.” ♦ **időtartam** ♦ **tartam** ♦ **távlat** [Szúnenkannó jotei-o tateru hito-va szukunai.] „Kevesen gondolkoznak több év távlatában.” ♦ **terminus** ♦ **ukecukekikan jelentkezési időtartam** [Szankamósi komino ukecukekikan-va midzsikai.] „A részvételre jelentkezés időtartama rövid.” ♦ **kojókikan foglalkoztatási időszak** ♦ **dzsikókikan elévülési idő** ♦ **szeokikikan türelmi idő** [Henszaini atatte icseinanno szeokikikan-o móketa.] „A visszafizetéshez egy éves türelmi időt határoztak meg.” ♦ **szenpukukikan lappangási idő** [Butainfuruenzano szenpukukikan-va ih-súkandeszu.] „A sertésinfluenza lappangási ideje

1 hét.” ◊ **teisikikan** felfüggesztés időtar-
tama [Menkjono teisikikan] „engedély felfüg-
gesztésének időtartama” ◊ **teisikikan** állásidő
[Kikaino teisikikan] „gép állásideje” ◊ **hoken-
kikan** biztosítási időszak ◊ **hosókikan** ga-
ranciaidő ◊ **hosókikancsúno** garanciális
[Hosókikancsúno sური] „garanciális javítás”

kikan ◊ **szerv** ◊ **undókikan** mozgásszerv
◊ **eijókikan** vegetatív szerv ◊ **konszekiki-
kan** elcsökevényesedett szerv ◊ **konsze-
kikikan** csökevényes szerv ◊ **sókakikan**
emésztőszerv ◊ **sokkakukikan** tapintó-
szerv ◊ **szeisokukikan** nemzőszerv ◊
szeisokukikan párzószerv ◊ **zókecukikan**
vérképző szerv ◊ **szódzsikikan** analóg
szerv [Szódókikanto szódzsikikan] „homológ
szerv és analóg szerv” ◊ **szódókikan** homológ
szerv [Szódókikanto szódzsikikan] „homológ
szerv és analóg szerv” ◊ **csikakukikan** érzék-
szerv ◊ **denkikikan** elektromos szerv ◊ **na-
ibunpicukikan** belső elválasztású szerv ◊
haiszecukikan kiválasztó szerv ◊ **hasz-
szeikikan** hangképző szerv ◊ **hacudenki-
kan** áramfejlesztő szerv ◊ **heikókikan**
egyensúlyszerv ◊ **mihattacukikan** rudimen-
tális szerv

kikan ◊ **apparátus** [Guntai-va szeifukikanno
icsibudeszu.] „A hadsereg az államapparátus ré-
sze.” ◊ **gépezet** ◊ **intézmény** ◊ **motor** ◊
szerv ◊ **kantokukikan** felügyelő szerv ◊
kanrikikan felügyeleti szerv ◊ **kjóikukikan**
oktatási intézmény ◊ **kin-júkikan** pénzín-
tézet ◊ **kókjókikan** közintézmény ◊ **kó-
szecunokikan** közintézmény ◊ **kócúkikan**
közlekedési eszköz ◊ **kócúkikan** tömeg-
közlekedés [Nihon-va kócúkikanga hattacusi-
teiru.] „Japánban jó a tömegközlekedés.” ◊ **ko-
kuszaírodókikan** Nemzetközi Munkaügyi
Szervezet ◊ **kokkakikan** államgépezet ◊
kokkakikan államapparátus ◊ **sikkókikan**
végrehajtó szerv ◊ **sihókikan** igazság-
szolgáltatási szerv ◊ **súnókikan** beszédő
intézmény [Rjókinno súnókikan] „díjbeszédő
intézmény” ◊ **dzsókikikan** gőzgép ◊ **cúsin-
kikan** kommunikációs eszköz ◊ **tizerukikan**
dízelmotor ◊ **nainenkikan** belsőégésű mo-
tor ◊ **nainenkikan** robbanómotor ◊ **necuki-
kan** hőerőgép ◊ **hanzaíszószakikan** bűnül-
döző szerv ◊ **hódókikan** hírközlő szerv ◊
rippókikan törvényhozó testület ◊ **rippó-
kikan** törvényhozó szerv

kikan ◊ **nyomtáv** ◊ **nyomtávolság** [Rosiani
hairuto densano kikanga csigau.] „Orosország-
ba vonatozva megváltozik a nyomtávolság.”

kikan ◊ **visszacsatolás** ◊ **visszaemlékezés**
◊ **visszaérkezés** ◊ **visszatérés** ◊ **szeiki-
kan** pozitív visszacsatolás ◊ **fukikan** ne-
gatív visszacsatolás ◊ **mugon-nokikan** ko-
porsóban visszaterés [Mugonno kikan-o
hataszu.] „Koporsóban tér vissza.”

kikanakunaru ◊ **lebénul** [Kare-va teasiga ki-
kanakunatta.] „Keze-lába lebénult.”

kikanbó ◊ **makacs gyerek**

kikancsó ◊ **gépmeister**

kikancsó ◊ **időszak alatt** [Kjanpén kikan-
csúni hjakumeiszamani kókanapurezentoga ata-
rimaszu.] „Az akció időszaka alatt 100 értékes
ajándékot sorsolunk ki.” ◊ **időtartam alatt**
[Kódzsikikancsúni dóro-va heiszaszareiteita.]
„Az építkezés időtartama alatt lezárták az utat.”

kikandzsú ◊ **gépfegyver** ◊ **géppisztoly** ◊
keikikandzsú könnyű gépfegyver ◊ **dzsúki-
kandzsú** gépágyú ◊ **dzsúkikandzsú** nehéz
gépfegyver

kikandzsúno ◊ **géppuska**

kikandzsúsasu ◊ **géppuskás**

kikandzsúsu ◊ **géppuskás**

kikandzsútai ◊ **géppuska alakulat**

kikandzsúza ◊ **géppuskaállás**

kikanecu ◊ **párolgáshó**

kikangatahassinkairo ◊ **harmonikus** **oszcil-
látor** ◊ **szinusz** **oszcillátor** ◊ **szin-
szoszscillátor**

kikangentei ◊ **időszakhoz kötött** ◊ **sze-
zonális**

kikangenteisóhin ◊ **szezonális árucikk**

kikangó ◊ **korábbi szám**

kikanhei ◊ **hazatérő katona**

kikanhireigatano ◊ **időarányos**

kikanhó ◊ **gépágyú**

kikan-isoku ◊ **szervátültetés**

kikanka ◊ **intézményesülés**

kikankapuszeru ◊ **visszatérő egység**

kikankeiszei ◊ **organogenezis** ◊ **szervkép-
ződés**

kikankeiszeino ♦ **organogenikus**

kikanki ♦ **hajthatatlanság** ♦ **makacsság**

kikankina ♦ **makacs** [Kikan kina ko] „makacs gyerek”

kikan-nihairu ♦ **félrenyel** [Tosi-o toruto hinpanni kikanni hairu.] „Az öregek sokszor félrenyelnek.”

kikannó ♦ **légzszak** [Koncsúno kikannó] „rovár légzszakja”

kikan-nohenkó ♦ **átütemezés** [Henszaikikanno henkó] „visszafizetés átütemezése”

kikansa ♦ **mozdony** ♦ **irekaekikansa tolatómozdony** ♦ **dzsókikikansa gőzmozdony** ♦ **tizerukikansa dízelmozdony** ♦ **denkikikansa villanymozdony**

kikansa ♦ **hazatérő** ♦ **visszatérő**

kikansi ♦ **gépész** ♦ **gépkezelő** ♦ **mozdonyvezető** ♦ **ittókikansi főgépész**

kikansi ♦ **hörgő** ♦ **szaikikansi hörgőcske**

kikansi ♦ **negyedéves magazin**

kikansi ♦ **orgánus** ♦ **sajtóorgánus** [Szeidzsiantaino kikansi] „politikai szervezet sajtóorgánusa” ♦ **szeitókikansi pártorgánus**

kikansicu ♦ **gépház** ♦ **gépműhely** ♦ **gépterm**

kikansicu ♦ **kazánház**

kikansien ♦ **hörghurut**

kikansifaibá-szukópu ♦ **száloptikás hörgőtűkőr**

kikansigaku ♦ **bronchológia**

kikansikjó ♦ **bronchoszkóp** ♦ **hörgőtűkőr**

kikansikjókensza ♦ **hörgőtűkörös**

kikansiszutemu ♦ **alapszisztem**

kikansu ♦ **mozdonyvezető**

kikanszangjó ♦ **húzóágazat** [Kencsikugjóva kikanszangjódeszu.] „Az építőipar húzóágazata.” ♦ **kulcsfontosságú iparágak** ♦ **kulcsipar**

kikanszaszeru ♦ **visszacsatol** [Sicurjokuno icsibu-o njürjokuni kikanszaszeta.] „A kimevetet leosztva visszacsatoltam a bemenetre.”

kikanszekkai ♦ **légcsőmetszés**

kikanszú ♦ **páratlan függvény**

kikanszuru ♦ **visszaérkezik** [Tankentaiga kikansita.] „Az expedíció visszaért.” ♦ **visszatér** [Tanszaki-va csikjűni modotta.] „Az űrszonda visszatért a Földre.”

kikantósika ♦ **intézményi befektető**

kikanzassi ♦ **negyedévi folyóirat**

kikasokubucu ♦ **betelepített növény** ♦ **honosított növény**

kikaszaszeru ♦ **porlaszt** [Gaszorin-o kikaszaszeru.] „Benzint porlaszt.”

kikaszeru ♦ **éreztetési hatását** [Reibó-o kikaszeita heja] „érezhetően légkondicionált helyiség” ♦ **fűszerez** [Kósinrjó-o kikaszeita rjóri] „fűszerezett étel” ♦ **kiten-o kikaszeru jól kigondol** [Kiten-o kikaszeita szenrjaku] „jól kigondolt stratégia” ♦ **szugomi-o kikaszeru megfélemlít** [Jakuza-va szugomi-o kikaszeita sakkinno tori tate-o sita.] „A jakuza megfélemlítéssel hajtotta be az adósságot.” ♦ **szupaiszu-o kikaszeita fűszeres** [Szupaiszu-o kikaszeita rjóri] „fűszeres étel” ♦ **nirami-o kikaszeru tekintélyt parancsol** [Szenszei-va szeitoni nirami-o kikaszeita.] „A tanár tekintélyt parancsolt magának a diákok között.” ♦ **haba-o kikaszeru fölényeskedik**

kikaszeru ♦ **elbűvölően hallatszóló** [Kikaszeru utagoe] „elbűvölő énekhang” ♦ **hallat** [Goiken-o kikaszetekudaszai!] „Hallani szeretném a véleményét!” ♦ **meghallgat** [Kimi-no utagoe-o kikaszeita kudaszai!] „Szeretném meghallgatni az énekhangodat!” ♦ **ittekikaszeru magyaráz** [Uszo-o cuicsa dameto kodomoni itte kikaszeita.] „Magyaráztam a gyerekeknek, hogy nem szabad hazudni.”

kikaszürecu ♦ **mértani sorozat**

kikaszeru ♦ **elpárolg** [Kikasitaarukóru] „elpárolgott alkohol” ♦ **légneművé válik** [Kikasitadoraiaiszu] „légneművé vált szárazjég”

kikaszeru ♦ **felveszi az állampolgárságot** [Kare-va hangarini kikansita.] „Felvette a magyar állampolgárságot.”

kikazari ♦ **kiöltözés**

kikazaru ♦ **kiöltözik** [Pátinotameni kikazarta.] „A partira kiöltözött.”

kikecu ♦ **előre eldöntött dolog**

kikecu ♦ **eredmény** [Nagai gironno kikecu-dearu.] „Ez hosszú vita eredménye.” ♦ **konzekvencia** ♦ **következmény** ♦ **végkifejlet** [Szentó-va higekitekina kikecu-o mukaeta.] „A csata tragikus végkifejletbe torkollott.”

kikecusú ♦ **elítelt**

kikei ♦ **alaktalanság** ♦ **eltorzulás**

kikei ♦ **ravasz terv** ♦ **zseniális terv** [Kikei-o megurasita.] „Zseniális tervet eszelt ki.”

kikei ♦ **bátyámuram**

kikeibucu ♦ **szőrny**

kikeidzsi ♦ **degenerált** ♦ **torzszülött**

kikeino ♦ **torz** [Kikeino ningjódatta.] „Torz bábu volt.”

kikeiszeisi ♦ **abnormális alakú spermium**

kiken ♦ **bántódás** [Kiken-va arimaszen.] „Nem esik bántódása.” ♦ **vész** ♦ **veszedelem** ♦ **veszély** [Kikenga szatta.] „Elmúlt a veszély.”

♦ **inocsinokiken életveszély** [Inocsino kikeniszaraszaretu.] „Életveszélybe került.”

♦ **inocsi-o ubaukiken életveszély** [Kono kódó-va inocsi-o ubau kiken-o tomonau.] „Ez a cselekedet életveszéllyel jár.”

♦ **kiken-insi kockázati tényező** [Tabako-va kiken-insideszu.] „A dohányzás kockázati tényező.”

♦ **kiken-insi kockázati tényező** [Tabako-va kiken-insideszu.] „A dohányzás kockázati tényező.”

♦ **kikenkanrinin kockázatkezelő** ♦ **kikendzsinbucu közveszélyes ember** [Kare-va csotto atamagaokasiikedo, kikendzsinbucude-va nai.] „Kicsit örült, de nem közveszélyes.”

♦ **kiken-niszaraszu veszélybe sodor** [Dzsókjakuno inocsi-o kikenni szarasita.] „Veszélybe sodorta az utasok életét.”

♦ **kiken-niszaraszu játszik** [Részá-va dzsibunno inocsi-o kikenniszarasiteiru.] „Az autóversenyző az életével játszik.”

♦ **kiken-niszaraszu veszélyeztet** [Takuszan-no hitono inocsi-o kikenni szarasita.] „Több ember életét veszélyeztette.”

♦ **kiken-o okaszu dacol a veszéllyel** [Kiken-o okasite sónen-o szukutta.] „Dacolva a veszéllyel, megmentette a kisfiút.”

♦ **kiken-o okaszu kockázatot** [Sóbósi-va inocsi-o kikenni okasite sódzso-o szukutta.] „Életét kockázatotva mentette ki a tűzoltó a kislányt.”

♦ **kiken-o tomonau veszélyes** [Kavadenno ojogi-va kiken-o tomo-

nau.] „Folyóban úszni veszélyes.” ♦ **tókaino-kikengaaruu életveszélyes** [Kono tatemonova tókaino kikengaaruu.] „Ez az épület életveszélyes.” ♦ **dótokutekikiken erkölcsi kockázat** ♦ **minokiken életveszély** [Mino kiken-o kandzsiru.] „Veszélyben érzi az életét.”

kiken ♦ **jeles személy**

kiken ♦ **jogról lemondás** ♦ **tartózkodás** [Kikenhjó] „tartózkodó szavazat” ♦ **visszalépés** [Kikenszensu] „visszalépő versenyző”

kiken-aikósa ♦ **kockázatkedvelő** [Kiken-aikósato kikenkaihisa] „kockázatkedvelő és kockázatkerülő”

kiken-aikótekinu ♦ **kockázatkedvelő** [Kiken-aikótekinu kabuszentaku] „kockázatkedvelő részvényválasztás”

♦ **veszélykedvelő** **kikenbósi** ♦ **veszély elhárítása** [Kikenbósiszocsi] „veszély elhárítását szolgáló intézkedések”

kikenbucu ♦ **veszélyes anyag**

kikenbucucsúinomáku ♦ **halálfejt**

kikenbunsi ♦ **veszélyes elem** [Kaisano kikenbunsi-o haidzsoszuru.] „Meggyszabadul a veszélyes elemektől a vállalatnál.”

kikenbunszan ♦ **kockázat elosztása**

kikencsitali ♦ **veszélyzóna**

kikendo ♦ **kockázat** [Kókinricúka tósino kikendo] „magas kamatú valuta befektetési kockázata”

♦ **kockázati fokozat** ♦ **veszélyesség** [Kikendo-o szandankaide hjókasita.] „A veszélyességet 3 fokozatban értékelte.”

♦ **veszélyességi fokozat**

kikendzsinbucu ♦ **közveszélyes ember** [Kare-va csotto atamagaokasiikedo, kikendzsinbucude-va nai.] „Kicsit örült, de nem közveszélyes.”

♦ **veszélyes egyén**

kikenfutan ♦ **kockázatvállalás**

kikenfutansihon ♦ **kockázati tőke**

kikengaszemaru ♦ **veszély leselkedik** [Kareni kikenga szematteita.] „Veszély leselkedett rá.”

kikengjómu ♦ **veszélyes üzem**

kiken-insi ♦ **kockázati tényező** [Tabako-va kiken-insideszu.] „A dohányzás kockázati tényező.”

kikenkaihisa ♦ **kockázatkerülő** [Kiken-aikósato kikenkaihisa] „kockázatkedvelő és kockázatkerülő” ♦ **veszélykerülő** [Kiken-aikósato kikenkaihisa] „veszélykedvelő és veszélykerülő”

kikenkaihitekina ♦ **kockázatkerülő** [Kikenkaihitekina kódó-o toru.] „Kockázatkerülő módon cselekszik.” ♦ **veszélykerülő**

kikenkanrinin ♦ **kockázatkezelő**

kikenkuiki ♦ **veszélyzóna**

kiken-na ♦ **kockázatos** [Sacsó-o hinanszuruno-va kikendeszu.] „Kockázatos kritizálni az igazgatót.” ♦ **rázós** [Kikenna dzsikenni maki komareta.] „Rázós ügybe keveredett.” ♦ **veszélyes** [Naifude aszobuno-va kikendeszu.] „Veszélyes a késsel játszani.” ♦ **veszes** [Hokubude-va jukiga kikenna dzsókjódeszu.] „Az ország északi részében veszes a hóhelyzet.”

kiken-nahodoni ♦ **veszesen** [Kanodzso-va koko szükagecude kikennahodonijaszeta.] „Az utóbbi hónapokban veszesen lefogyott.”

kiken-niszaraszu ♦ **játszik** [Részá-va dzsibunno inocsi-o kikenniszarasiteiru.] „Az autóversenyző az életével játszik.” ♦ **veszélybe sodor** [Dzsókjakuno inocsi-o kikenni szarasita.] „Veszélybe sodorta az utasok életét.” ♦ **veszélyeztet** [Takuszan-no hitono inocsi-o kikenni szarasita.] „Több ember életét veszélyeztette.”

kiken-o daszszuru ♦ **megmenekül a veszélytől** [Kandzsano bjódzsóga anteisi kiken-o dah-sita.] „A beteg állapota stabilizálódott, és megmenekült a veszélytől.”

kiken-o kaeriminai ♦ **reszkíroz** [Kare-va sigoto-o usainu kiken-o kaerimizu kódó-o sita.] „A tétével az állását reszkírozta.”

kiken-o kigusuru ♦ **veszélytől tart** [Kiken-o kigusita.] „Veszélytől tartottam.”

kiken-o monotoszeszucsikajoru ♦ **merészkedik** [Kiken-o monotoszeszuraion-ni csikazurita.] „Az oroslán közelébe merészkedett.” ♦ **odamerészkedik** [Kiken-o monotoszeszuraion-ni csikajotta.] „Odamerészkedett az oroslán mellé.”

kiken-o okaszu ♦ **dacol a veszéllyel** [Kiken-o okasite sónen-o szukutta.] „Dacolva a veszéllyel, megmentette a kisfiút.” ♦ **kockáz-**

at [Sóbósi-va inocsino kiken-o okasite sódzso-o szukutta.] „Életét kockázattva mentette ki a tűzoltó a kislányt.”

kiken-o okaszu ♦ **megkockáztat** [Gakusa-va kono ronbunde dzsibunga orokani mieru kiken-o okasita.] „A tudós azzal az értekezésével megkockáztatta, hogy bolondnak nézik.”

kiken-o tomonau ♦ **veszélyes** [Kavadeno ojogi-va kiken-o tomonau.] „Folyóban úszni veszélyes.”

kikenricu ♦ **nemszavazók aránya**

kikenricu ♦ **kockázati arány**

kikensa ♦ **nemszavazó** ♦ **tartózkodó**

kikensingó ♦ **veszélyjelzés**

kikensiszó ♦ **veszélyes eszme**

kikenszei ♦ **veszély** ♦ **veszélyesség**

kikenszuru ♦ **nem él a jogával** [Szenkjode jükensa-va kikensita.] „Nem élt a szavazati jogával.” ♦ **tartózkodik** [Tóhjóde dzsúninga kikensita.] „Tízen tartózkodtak a szavazástól.” ♦

visszalép [Hacunecusita szensu-va kikensita.] „A belázasodott versenyző visszalépett.” ♦

tóhjó-o kikenszurukoto tartózkodás

kikenteate ♦ **veszélyességi pótlék**

kikeru ♦ **feltehető** [Kore-va nakanaka kikenai sicumonda.] „Ez a kérdés nehezen feltehető.”

kiki ♦ **hatás** [Kono kuszuri-va kikiga oszoi.] „Ez a gyógyszer lassan hat.” ♦ **ügyesebb** [Anatano kiki ude-va docsiradeszuka?] „Melyik az ügyesebb kezű?” ♦ **udekikino ügyes kezű** [Udekikino haisa.] „Ügyes kezű fogorvos.” ♦

udekikino érti a dolgát [Kono sokunin-va gjókaikussino udekikida.] „Kevés ember érti úgy a dolgát a világon, mint ez a mester.” ♦ **hidarikikino balkezes** [Vatasi-va hidarikikideszu.]

„Balkezes vagyok.” ♦ **migikikino jobbkezes** [Migikikinanoni hidarite-o cukau.] „Jobbkezes létére a balt használja.”

kiki ♦ **Kodzsziki és Nihonszoki**

kiki ♦ **borzalom** ♦ **hátborzongató érzés**

kiki ♦ **krízis** [Kikini hinsiteiru.] „A krízis küszöbén áll.” ♦ **válság** [Keizaino kikini csokumensiteimaszu.] „Gazdasági válságnak nézünk elébe.” ♦ **vész** [Kikiga szematteiru.] „Vész közeleg.” ♦ **veszély** [Genzaino zaiszei-va hatanno

kiki-o harandeiru.] „A jelenlegi gazdaságpolitika az államcsőd veszélyét hordozza.” ◇ **kin-júkiki pénzügyi válság** ◇ **sokurjókiki élelmiszerválság** [Kono kuni-va sokurjókikini ocsii-teiru.] „Az országban élelmiszerválság van.” ◇ **szeikjokunokiki politikai válság** ◇ **szeidzszikiki politikai válság** ◇ **cúkakiki valutaválság** ◇ **naikakukiki kormányválság** ◇ **nanminkiki menekültválság**

kiki ◇ **eszköz** ◇ **készülék** ◇ **irjókiki orvosi műszer** ◇ **irjókiki gyógyszerkész** ◇ **ódiokiki audioeszköz** ◇ **onkjókiki audioeszköz** ◇ **kanszokukiki megfigyelőeszköz** ◇ **kjóikukiki oktatási eszköz** ◇ **sicsókakukiki audiovizuális eszköz** [Dzsugjóde szenszei-va sicsókakukiki-o cukau.] „A tanár az órakon audiovizuális eszközöket használ.” ◇ **dzsimukiki irodai gép** ◇ **súhenkiki perifériaeszköz** ◇ **szeimicukiki precíziós eszköz** ◇ **cúsinkiki kommunikációs eszköz** ◇ **densikiki elektronikus eszköz** ◇ **njúsucurjokukiki be- és kiviteli eszköz**

kiki ◇ **majomsírás** ◇ **nyikorgás** ◇ **rikácsolás**

kikiakiru ◇ **eleget hall** [Szono hanasi-va mó kiki akita.] „Ezt már eleget hallottam!”

kikiasi ◇ **erősebbik láb** ◇ **ügyesebbik láb**

kikiavaszeru ◇ **megtudakol** [Kúsicudzsjókjó-o kiki avaszeta.] „Megtudakoltam, hogy van-e üres szoba.”

kikibetana ◇ **rossz hallgató** [Kiki betaoboe dzsózu] „rossz hallgató, de jó memóriájú”

kikicukenaikoe ◇ **ismeretlen hang**

kikicukeru ◇ **fülébe jut** [Aru uvasza-o kikicuketa.] „Fülembé jutott egy pletyka.” ◇ **ismerősen cseng** [Kikicuketa koe] „ismerősen csengő hang” ◇ **meghall** [Aru himicu-o kikicuketa.] „Meghallottam egy titkot.” ◇ **megüti a fülét** [Kaszaihócsikinoberuno oto-o kikicuketa.] „A tüzjelző hangja ütötte meg a fületem.” ◇ **tudomást szerez** [Keikaku-o kikicuketa.] „Tudomást szereztem a tervről.” ◇ **kikicukenaikoe ismeretlen hang** ◇ **mimizatokukikicukeru éles fülével meghall** [Dorobóno asioto-o mimizatoku kikicuketa.] „Éles fülével meghallotta a betörő lépteit.”

kikicutae ◇ **hallomás** [Szono dzsóhó-va kiki cutaede sitta.] „Hallomásból tudom ezt a hírt.”

kikicutaeru ◇ **hall** [Szono hanasi-o kiki cutaeteorimaszu.] „Hallottam már erről a történetről.”

kikicsigaeru ◇ **félrehall** [Aiteno kotoba-o kiki csigaete hadzsi-o kaita.] „Egy félrehallás miatt szégyenben maradtam.”

kikicsigai ◇ **félrehallás** [Vatasino kiki csigaidesóka.] „Én hallottam volna félre?”

kikidasa ◇ **kisegítő ütőjátékos**

kikidaszu ◇ **kezd hallani** [Kono kjoku-o szai-kinkiki dasita.] „Ezt a dalt mostanában kezdtem hallani.” ◇ **kiszagol** ◇ **kiszed** [Karen kióhan-sano namae-o kiki dasita.] „Kiszedtem belőle a büntársai nevét.” ◇ **megszerez** [Karen iken-o kiki dasita.] „Megszereztem a véleményét.”

kikidokoro ◇ **megfogó rész** [Kjokuno kiki dokoro] „zene megfogó része”

kikidzszözuna ◇ **jó kérdezőpartner** [Suzaisa-va kiki dzszözuna hitodatta.] „A riportert jó kérdezőpartner volt.” ◇ **segít kitárulkozni** [Sinrigakusa-va kiki dzszözuna hitodatta.] „A pszichológus segített a betegnek kitárulkozni.”

kikifuruszu ◇ **agyoncsépel** [Kiki furusita monku] „agyoncsépelte frázist”

kikigaki ◇ **mondottak leírása** [Kikokumono kiki gaki] „hazatérők által mondottak leírása”

kikigatai ◇ **rossz hallani** [Sirecuna hihan-va kiki gatai.] „Rossz hallani az éles kritikát.”

kikigoe ◇ **rikácsoló hang**

kikigotaegaaru / **kikigotaenoaru** ◇ **érdemes meghallgatni** [Konszátó-va kiki gotaegaatta.] „Érdemes volt meghallgatni a koncertet.” ◇ **érdemes meghallgatni**

kikigotaenoaru / **kikigotaegaaru** ◇ **érdemes meghallgatni** ◇ **érdemes meghallgatni** [Konszátó-va kiki gotaegaatta.] „Érdemes volt meghallgatni a koncertet.”

kikigurusii ◇ **fülsértő** [Kiki gurusii nonosirino kotoba] „fülsértő káromkodás” ◇ **nehezen hallható** [Okiki gurusii koede sicureisimaszu.] „Elnézést a nehezen hallható hangomért.” ◇ **szégyellni való** [Okiki gurusii hanade mósi vakearimaszen.] „Szégyellem, hogy ilyen történettel traktálom önöket.”

kikihoreru ♦ **megigéz** [Kanodzsono biszeini kiki horeta.] „Megigézett a szép hangja.”

kikiippacu ♦ **egy hajszálon függő**

kikiippacude ♦ **hajszál híján** [Kikiippacude dzsiko-o nogareta.] „Hajszál híján balesetet szenvedett.”

kikiireru ♦ **hallgat** [Kare-va bokuno dzsogeno kiki irenakatta.] „Nem hallgatott a tanácsomra.” ♦ **meghallgat** [Kamiszama, vatasino nozomi-o okiki irekudaszai.] „Istenem, hallgasd meg kérésem!” ♦ **teljesít** [Jóbó-o kiki ireta.] „Teljesítettem az óhaját.”

kikiiru ♦ **elbűvölten hallgat** [Daiszukina kjokuni kiki itta.] „Elbűvölten hallgattam a kedvenc dalomat.” ♦ **eszi a szavait** [Enzecusano kotobani kiki itta.] „Ette a szónok szavait.”

kikiisiki ♦ **veszélyérzet**

kikiü ♦ **csikorog** [Buréki-o kaketara kurum-anotaijagakíúta.] „Fékezéskor a kocsis kereke csikorogott.”

kikiü ♦ **sikit** [Kenmakigakíútteita.] „A csiszológép sikított.”

kikijaku ♦ **hallgató szerepe** [Kiki jakuni teh-szuruto dzsoszseinimoterurasii.] „Állítólag a nők jobban szeretik a férfiakat, akik megelőgszenek a hallgató szerepével.”

kikijoi ♦ **jó hallgatni** ♦ **könnyű kérdezni**

kikikadzsirino ♦ **érintőleges** [Kikikadzsirino csisiki] „érintőleges ismeret” ♦ **légből kapott** [Kikikadzsirino uvasza] „légből kapott pletyka”

kikikadzsiro ♦ **érintőleges** [Kikikadzsiro csisiki] „érintőleges ismeret”

kikikaeszu ♦ **kérdéssel válaszol** [Bokuno sicumonni kanodzso-va kiki kaesita.] „Kérdésemre kérdéssel válaszolt.” ♦ **újra meghallgat** [Kjoku-o kiki kaesita.] „Újra meghallgattam a dalt.” ♦ **újra megkérdez** [Mimi-o utagatte nenrei-o kiki kaesita.] „Nem hittem a fülemnek, és újra megkérdeztem, hány éves.” ♦ **visszakérdez** [Anata-va dó omoukato kiki kaesita.] „Kérdésére visszakérdeztem, hogy ő mit gondol.”

kikikaikaina ♦ **rendkívül furcsa** [Kikikai-kaina monogatari] „rendkívül furcsa történet”

kikikan ♦ **válsághangulat** [Singatakoronavírusu-e no kikikanga takamatta.] „A koronavírussal szembeni válsághangulat fokozódott.” ♦ **veszélyérzet** [Tószanmagivanninatemomattaku kikikanganai.] „A csőd szélén állva sincs egy csöpp veszélyérzete sem.”

kikikanri ♦ **válságkezelés**

kikikata ♦ **beszédértés** ♦ **hallgató fél** ♦ **kérdezés módja** [Anata-va kiki kataga varui.] „Rosszul kérdezel!”

kikikomi ♦ **kikérdezés** [Keiszacu-va kiki komi csósa-o sita.] „A rendőrök kikérdezték a szomszédokat.”

kikikomu ♦ **fülébe jut** [Odorokubeki hanasi-o kiki konda.] „Meglehető történet jutott a fülembe.” ♦ **szed** [Szore-o dokode kiki kondanoka siranajga.] „Nem tudom honnan szeded ezt.”

kikimacsigaeru ♦ **félreért** [Namea-o kiki macsigaeta.] „Félreértettem a nevét.” ♦ **félrehall** [Kasi-o kiki macsigaeta.] „Félrehallottam a dalszöveget.”

kikimacsigai ♦ **félrehallás**

kikimacsigaiszuru ♦ **félrehall** [Menszecu-dzsikanno kiki macsigai-o sita.] „Félrehallottam az elbeszélgetés időpontját.”

kikime ♦ **hatás** [Itami domeno kiki mega kireta.] „A fájdalomcsillapító hatása elmúlt.”

kikimimi-o tateru ♦ **felfigyel** [Kaivaga omosirokute kiki mimi-o tateta.] „Felfigyeltem az érdekes beszélgetésre.” ♦ **fülel** [Kiki mimi-o tatetaga, karerano kaiva-va kiki torenakatta.] „Nem értettem a szavukat, hiába füleltem.” ♦ **hallgatózik** [Tobirani mimi-o ate, kiki mimi-o tateta.] „Az ajtóra tettem a fülem, és hallgatóztam.” ♦ **hegyezi a fülét** [Tacsi domatte kiki mimi-o tateta.] „Megálltam és a fületem hegyeztem.”

kikimono ♦ **csemege** [Jonkjokume-va nakanakano kiki monoda.] „A negyedik dal igazi csemege.” ♦ **érdemes meghallgatni** [Kareno kaiszecu-va kiki monoda.] „Az ő kommentárját érdemes meghallgatni.”

kikimoraszu ♦ **elkerüli a figyelmet** [Gakuszei-va hitokotomo kiki moraszanaijóni nessimimemo-o totteita.] „A diák buzgón jegyzetelt, hogy egyetlen szó se kerülje el a figyelmét.”

kikin ♦ **alap** [Kaisano rieki-o kikinni kuri ireta.] „Alapba tette a vállalati hasznót.” ♦ **alapítvány** [Kodzsi-o sienszuru kikin-o okosita.] „Alapítványt hozott létre az árva gyerekek megsegítésére.” ♦ **pénzalap** [Atarasii sónotameni kikin-o móketa.] „Pénzalapot hozott létre az új díjhoz.” ♦ **kjúszaikikin** **segélyalap** ♦ **genszaikikin** **törlesztési alap** ♦ **kokuszaiokórjúkikin** **Japán Alapítvány** ♦ **kokuszaiokúkikin** **Nemzetközi Valutaalap** ♦ **dzsizenkikin** **jótekonysági alap** ♦ **sakaikikin** **szociális alap** ♦ **nenkinkikin** **nyugdíjalap** ♦ **nenkinkikin** **nyugdíjpénztár**

kikin ♦ **éhínség** [Kikinno hiszaicsi] „éhínség sújtotta terület” ♦ **ínség** ♦ **szárazság okozta éhezés** ♦ **suszszankikin** **születések megcsappanása**

kikinagaszu ♦ **elengedi a füle mellett** [Dzsósínokarakai-o kiki nagasita.] „Elengedte a füle mellett a főnöke csipkelődő szavait.”

kikinaoszu ♦ **újra meghallgat** [Szukina kjoku-o nankaimo kiki naosita.] „Újra és újra meghallgattam a kedvenc dalomat.” ♦ **újra megkérdez** [Kiki torenakattanode szokuzani kiki naosita.] „Azonnal megkérdeztem újra, mert nem hallottam jól.”

kikinareru ♦ **ismerősen cseng** [Kiki nareta namae] „ismerősen csengő név” ♦ **megszokott** [Kiki naretamerodí] „megszokott dalom” ♦ **kikinareteinai** **idegenül hangzó** [Kiki nareteinai kotoba] „idegenül hangzó szó”

kikinareta ♦ **fülbemászó** [Kiki nareta ongaku-o omoi dasita.] „Felidéztem egy fülbemászó dalt.”

kikinareteinai ♦ **idegenül hangzó** [Kiki nareteinai kotoba] „idegenül hangzó szó”

kikinaru ♦ **nyikorog** [Baiorin-va kiki natta.] „A hegedű nyikorogott.”

kikinikui ♦ **kínos megkérdezni** [Miszedekondómu-o tori acukatteiruka kikinikui.] „Kínos megkérdezni a boltban, hogy árulnak-e kondomot.” ♦ **nehezen hallható** [Kanodzsono koe-va esziszakute kikinikukatta.] „Nehezen volt hallható a halk hangja.”

kikiniotosiireru ♦ **veszélybe sodor** [Kadzsoókasicuke-va szekaikeizai-o kikini otosii-

reta.] „A túlzott hitelezés veszélybe sodorta a vállagzdaságot.”

kikinitaenai ♦ **rossz hallgatni** [Gudagudato cuzuku monku-va kikini taenai.] „Rossz hallgatni az örökös panaszkodását.”

kikin-notosi ♦ **ínséges esztendő**

kikinogaszu ♦ **elkerüli a figyelmét** [Dzsújónanjúszu-o kiki nogasita.] „Elkerülte a figyelmemet egy fontos hír.” ♦ **elmulaszt meghallgatni** [Szonoradzsio bangumi-o kiki nogasita.] „Elmulasztottam meghallgatni a rádióműsort.” ♦ **figyelmen kívül hagy** [Csidzsinkara kiki nogaszenei dzsóhó-o miminisita.] „Olyan hírt hallottam az ismerősömtől, ami nem lehet figyelmen kívül hagyni.” ♦ **nem hall** [Kareno kekkonsikino hi-o kiki nogasita.] „Nem hallottam, hogy mikor nősült.”

kikinzoku ♦ **nemesfém**

kikinzokusó ♦ **nemesfém-kereskedő**

kikioboe ♦ **hallani már valahol** [Kono kjoku-va kiki oboegaaru.] „Ezt a dalt hallottam már valahol.” ♦ **hallás** [Kiki oboedegita-o hita.] „Hallás után játszottam egy dalt a gitáron.”

kikioboeru ♦ **hall már valamikor** [Kodomo-no koroni kiki oboeta uta] „valamikor gyermekkoromban hallott dal”

kikiojobu ♦ **tudomása van** [Hai, szono ken-va kiki ojondeorimaszu.] „Igen, erről már tudomásom van.”

kikioku ♦ **mindenesetre meghallgat** [Kareno jókjú-o keisikitekini kiki oita.] „A forma kedvéért mindenesetre meghallgattam a kérését.”

kikiokuszaibó ♦ **memóriasejt**

kikioszame ♦ **utolsó hallás** [Szuzumusino koe-va kotosino kiki oszamedattakamosirenai.] „Talán most hallhattuk idén utoljára ciripelni a tücsköket.”

kikiotoszu ♦ **nem figyel** [Szenszeino szecumei-o kiki otosita.] „Nem figyeltem a tanár magyarázatára.”

kikiotoszu ♦ **elmulaszt meghallgatni** [Radzsió bangumi-o kiki otositesimatta.] „Elmulasztottam meghallgatni a rádióműsort.” ♦ **nem hall** [Anaunszu-o kiki otosite densa-o oriszokoneta.] „Elfelejtettem leszállni, mert nem hallottam az utastájékoztatót.”

kikisinimaszaru ♦ **képzetet felülmúló**
 [Kare-va kikisini maszaru bakada.] „Hülyébb,
 mint képzeltem.”

kikisiru ♦ **hall** [Kanodzsono rikonhanasi-o ki-
 ki sitta.] „Úgy hallottam, válik.”

kikiszemaru ♦ **borzalmas** [Kikiszemaru dzsi-
 kogenba] „baleset borzalmas látványa” ♦ **rém-
 múlt** [Kikiszemaru hjódzsó] „rémült arckifeje-
 zés”

kikiszokonau ♦ **elszalaszt**
 [Szukinaradzsiodorama-o kiki szokonatta.]
 „Elszalasztottam a kedvenc rádiójátékomat.” ♦
félrehall [Csiiszai koedattanode kareno
 namae-o kiki szokonatta.] „Halkan beszélt, így
 félrehallottam a nevét.”

kikizugoszu ♦ **figyelman kívül hagy** [Kiki
 szugoszenai hacugen] „kijelentés, amit nem le-
 het figyelmen kívül hagyni”

kikiszumaszu ♦ **figyelmesen hallgat**

kikiszuteru ♦ **elereszti a füle mellett**

kikitadaszu ♦ **kipuhatol** [Kareno kimocsi-
 o kiki tadasita.] „Kipuhatoltam az érzelmeit.” ♦
megbizonyosodik [Jógisanoaribai-o kiki tada-
 sita.] „Megbizonyosodtam a gyanúsított alibijé-
 ről.”

kikitaino-va jamajama-de aru ♦ **elhallgat**
 [Hanasi-o kikitaino-va jamajamadeszuga,
 densaga suppacuszurunodeszu.] „Elhallgatnám
 még egy ideig, de hamarosan indul a vonatom.”

kikitaíó ♦ **válsághárítás** ♦ **válsághári-
 tó** [Kikitaíójúsi] „válsághárító hitel”

kikitaíópakkédzsi ♦ **válsághárító cso-
 mag**

kikitaíószocsi ♦ **válsághárító intézke-
 dés**

kikitaizaku ♦ **válságellenes intézkedés**

kikite ♦ **hallgató** [Dzsiibunno hanasiga ovari,
 kiki teni mavatta.] „Véget ért a mondókám, és én
 lettem a hallgató.” ♦ **kérdező** [Kiki teno sicu-
 monni kotaeta.] „Választam a kérdező kérdé-
 seire.”

kikite ♦ **ügyesebbik kéz** [Anatano kiki te-va
 docsiradeszuka?] „Melyik az ügyesebbik kezéd?”

kikitekina ♦ **kritikus** ♦ **válságos**

kikitekinadzsókjó ♦ **válsághelyzet**

kikitekisukkecu ♦ **életveszélyes vérzés**

kikitodokerareru ♦ **meghallgatásra talál**
 [Vatasino oinori-va kiki todokerareta.] „Az
 imám meghallgatásra talált.”

kikitogameru ♦ **fennakad** [Vatasino kotoba-
 o kiki togameta.] „Fennakadt azon, amit mond-
 tam.”

kikitorennai ♦ **kivehetetlen** [Zacuonde ka-
 reno hanasi-va kiki torenakatta.] „A zajban ki-
 vehetetlen volt, amit mondott.” ♦ **rosszul hall**
 [Maikugajokunakute enzecusano kotoba-o szei-
 kakuni kiki torenakatta.] „Rosszul hallottam a
 szónokot, mert nem volt jó a mikrofon.”

kikitori ♦ **beszédértés** [Kaivano kiki tori]
 „beszédértés” ♦ **hallás** [Hocsókideno kiki to-
 ri] „hallókészülékes hallás” ♦ **hallás utáni**
megértés [Gaikokugono kiki tori] „idegen
 nyelv hallás utáni megértése”

kikitoricsósza ♦ **kikérdezéses vizsgálat**

kikitorisiken ♦ **beszédértési vizsga**

kikitoriteszuto ♦ **beszédértési teszt** ♦
hallás utáni szövegértés

kikitoru ♦ **ért** [Bjónin-va ivaretakoto-o kiki
 torenakatta.] „A beteg nem értette, amit mond-
 tak neki.” ♦ **hall** [Anatagaszakki itta koto-o kiki
 toremaszendesita.] „Nem hallottam, amit az
 előbb mondtál.” ♦ **kifaggat** [Keiszacu-va ma-
 varino hitokara dzsódó-o kiki totta.] „A rend-
 őrok kifaggatták a környező embereket.” ♦ **meg-
 kérdez** [Keszszekisano dzsidzsó-o kiki totta.]
 „Megkérdeztem a távolléte indokait.” ♦ **kiki-
 torenai rosszul hall** [Maikugajokunakute en-
 zecusano kotoba-o szeikakuni kiki torenakatta.]
 „Rosszul hallottam a szónokot, mert nem volt jó a
 mikrofon.”

kikitosita ♦ **vidám** [Kikitosita hjódzsó] „vi-
 dám arckifejezés”

kikitosite ♦ **vidáman** [Kikitosite varau.]
 „Vidáman nevet.”

kikiude ♦ **erősebbik kéz** ♦ **ügyesebbik kéz**

kikivake ♦ **engedelmesség** ♦ **szófogadás**

kikivakenoii / **kikivakenojoi** ♦ **szófogadó** ♦
szófogadó [Kiki vakeno joi kodomo] „szófo-
 gadó gyerek”

kikivakenojoi / kikivakenoii ♦ **szófogadó**
[Kiki vakeno joi kodomo] „szófogadó gyerek” ♦
szófogadó

kikivakenonai ♦ **szófogadatlan** [Kiki vak-
enonai kodomo] „szófogadatlan gyerek”

kikivakeru ♦ **felismer** [Dóbuču-va kai nusino
koe-o kiki vakeru.] „Az állatok felismerik a gaz-
dájuk hangját.” ♦ **hallgat** [Kodomo-va ojano
kotoba-o joku kiki vaketa.] „A gyerek hallgatott
az anyja szavára.” ♦ **megkülönböztet** [Kono
futacunoszupikáno oto-va kiki vakenikui.] „Ne-
héz megkülönböztetni a két hangfal hangját.”

kikivaszureru ♦ **elfelejt megkérdezni** [Kan-
odzsono denvabangó-o kiki vaszureta.] „Elfe-
lejtettem megkérdezni a telefonszámát.”

kikizake ♦ **borkóstolás** ♦ **szakékóstolás** ♦
szaké kóstolása

kikizurai ♦ **kínos megkérdezni** [Kon-na kan-
tanna sicumon-va kikizurai.] „Kínos megkérdez-
nem ezt az egyszerű kérdést.” ♦ **nehezen hall-
ható** [Romendensa-va sanaihószóga kikizu-
rai.] „A villamoson nehezen hallható a hangos-
bemondó.”

kikizutenaranai ♦ **felkapja a fejét** [Kiki
zutenaranai kotobadeszu.] „Az ilyen kijelentésre
felkapja az ember a fejét.”

kikizuteniszuru ♦ **elereszti a füle mellett**
[Karenó csúkoku-o kiki zutenisita.] „Eleresz-
tettem a fülem mellett a figyelmeztetését.”

kikjaku ♦ **elutasítás** [Szeikjúno kikjaku]
„kérelem elutasítása” ◇ **kószokikjaku felleb-
bezés elutasítása**

kikjakuszuru ♦ **elutasít** [Sinszei-o kikjakus-
ita.] „Elutasította a kérelmet.”

kikjo ♦ **napi élet**

kikjó ♦ **aposztázia** ♦ **hitelhagyás**

kikjó ♦ **harangvirág** ♦ **hírharang** ♦ **lég-
gömbvirág**

kikjó ♦ **visszatérés a fővárosba** [Kikjóno
toni cuita.] „Elindultam, hogy visszatérjek a fő-
városba.”

kikjó ♦ **hazalátogatás**

kikjoku ♦ **krízishelyzet**

kikjo-o tomoniszuru ♦ **együtt él**

kikjószeru ♦ **hazalátogat** [Kikjószeru orini
hakamairisita.] „Amikor hazalátogattam, elmen-
tem a temetőbe.”

kikjószeru ♦ **visszatér a fővárosba** [Kik-
jószerukotoninatta.] „Vissza kellett térnem a fő-
városba.”

kikjú ♦ **közelő veszély** [Kikjúni szona-
eru.] „Felkészül a közelő veszélyre.” ♦ **kriti-
kus pillanat** ♦ **válsághelyzet** [Kikjú-o cuge-
ru.] „Bejelenti a válsághelyzetet.”

kikjú ♦ **vágyakozás**

kikjú ♦ **szabadságolás** ◇ **icsidzsikikjú**
kényszer-szabadságolás ◇ **icsidzsikikjú-
szei kényszer-szabadságolási rendszer**

kikjú ♦ **ballon** ♦ **léggömb** [Kikjúni notte
kesiki-o nagameteita.] „Léggömbre ülve néztem
a tájat.” ♦ **léggömb** [Kikjú-o ageru.] „Léggöm-
böt bocsát fel.” ◇ **keirjúkikjú kikötött lég-
gömb** ◇ **szoszaikikjú léggömbzár** ◇ **tanszo-
kukikjú meteorológiai léggömb**

kikjúhei ♦ **szabadságolt katona**

kikjúsu ♦ **sebezhető faj**

kikjúszonbó ♦ **életveszély** ♦ **válsághely-
zet** [Kikjúszonbóno toki] „válsághelyzet ideje”

kikjúszonbónotoki ♦ **kritikus idő**

kikjúszuru ♦ **vágyik** [Heiva-o kikjúszuru.]
„Békére vágyik.”

kikkake ♦ **alkalom** [Kono kaisani hairu
kikkake-o cukanda.] „Megragadtam az alkalmat,
hogy beléphessek a vállalathoz.” ♦ **apropó**
[Hadzsime teno rainicsi-va nihongo-o benkjó-
szurukikkaketonatta.] „Az első japán utazásom
apropójából kezdtem el a nyelvet tanulni.” ♦ **in-
dítatás** [Dóiuikkakede baiorin-o hadzsime-
tandeszuka?] „Milyen indítatásból kezdett el
hegedülni?” ♦ **jel** [Sómeigakarini kikkake-o va-
tasita.] „A világitónak jelt adott.” ♦ **ok** [Ko-
no dekgitoto-va kare-o minaszu kikkake-o cukut-
ta.] „Ez az esemény okot adott arra, hogy átérté-
keljem őt.”

kikkakeninaru ♦ **okoz**

kikkari ♦ **pontosan** [Aszahacsidzsikikkarini
kitekudaszai.] „Reggel pontosan nyolc órára gye-
re!”

kikkin ♦ **sürgősség**

kikkindzsi ♦ sürgős dolog

kikkjó ♦ szerencse és balszerencse

kikkó ♦ erőharc ♦ kiegyensúlyozott küzdelem ♦ vetekedés ♦ **szeirjokukikkó** izmozás [Rjókokuno szeirjokukikkóga cuzuiteiru.] „Folyik a két ország közötti izmozás.”

kikkó ♦ teknősbékapáncél ♦ teknőspáncél

kikkóami ♦ csirkekrét ♦ csirkehaló

kikkódzókirecu ♦ töredezettség [Romaneno kikkódzókirecu] „út töredezettsége”

kikkódzúsokumodzsi ♦ csontba vésett betű

kikkógata ♦ hatszögletű alakzat

kikkómodzsi ♦ teknőspáncélba vésett betű

kikkómojó ♦ hatszögletű mintázat

kikkósibari ♦ teknőskötés

kikkószogai ♦ vetélkedési gátlás ♦ **hikikkószogai** nem-vetélkedési gátlás

kikkószuru ♦ **vetekszik** [Kono rjósímuno csikara-va kikkósiteiru.] „A két csapat ereje vetekszik egymással.”

kikkózai ♦ ellentétes hatású gyógyszer

kikku ♦ rúgás ♦ **kikkuszuru** rúg [Bóru-o kikkuszuru.] „Labdába rúg.” ♦ **kikkuszuru elrúg** [Bóru-o kikkuszuru.] „Elrúgja a labdát.” ♦ **kóná-kikku** szögletrúgás ♦ **penaruti-kikku** büntetőrúgás

kikkubódo ♦ **roller** ♦ **dendókkikkubódo** elektromos roller

kikkubokusingu ♦ **kickbox**

kikkuofu ♦ **kezdőrúgás**

kikkuszori ♦ **fakutya**

kikkuszukétá ♦ **roller** ♦ **dendókkikkuszukétá** elektromos roller

kikkuszukútá ♦ **roller** ♦ **dendókkikkuszukútá** elektromos roller

kikkuszuredoszori ♦ **fakutya**

kikkuszuru ♦ **elrúg** [Bóru-o kikkuszuru.] „Elrúgja a labdát.” ♦ **rúg** [Bóru-o kikkuszuru.] „Labdába rúg.”

kikó ♦ gázcserenyílás ♦ levélrés ♦ **likacs** ♦ **pórus** ♦ **sztóma**

kikó ♦ **furcsaságok csinálása** ♦ **hóbort** ♦ **különcködés**

kikó ♦ **hazafelé tartó hajóút** [Fune-va kikócsúdearu.] „A hajó hazafelé tart.” ♦ **hazafelé tartó repülőút**

kikó ♦ **apparátus** [Tóno kikó] „pártapparátus” ♦ **mechanizmus** [Sidzsóno kikó-o ugokasita.] „Működésbe hozta a piaci mechanizmust.” ♦ **struktúra** [Sakaino kikó] „társadalom struktúrája” ♦ **szerkezet** [Tokeino naibukikó] „óra belső szerkezete” ♦ **szervezet** [Kokuszaikikó] „nemzetközi szervezet” ♦ **kitataiszzejódzúsajakukikó** Észak-atlanti Szerződés Szervezete ♦ **kinrikikó** kamatmechanizmus ♦ **keizaikikó** gazdasági szerkezet ♦ **keizaikikó** gazdasági mechanizmus ♦ **keizaikjórjokukaihacukikó** Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet ♦ **kokuszaikikó** nemzetközi szervezet ♦ **szekai-bóekikikó** Világkereskedelmi Szervezet ♦ **hagurumakikó** fogaskerék-áttétel ♦ **júszeihagurumakikó** bolygómu ♦ **rjújúkikó** elosztórendszer ♦ **varusavadzsjakukikó** Varsói Szerződés Szervezete

kikó ♦ **útinapló** [Hangarí kikó] „magyarországi útinapló”

kikó ♦ **építkezés megkezdése** ♦ **munkálatok megkezdése**

kikó ♦ **éghajlat** [Kono kuni-va don-na kikódeszuka?] „Milyen éghajlata van ennek az országnak?” ♦ **évszak** ♦ **időjárás** [Fudzsunna kikó] „rossz időjárás” ♦ **klíma** [Kono simano kikó-va atataкаи.] „Ennek a szigetnek meleg a klímája.” ♦ **anettaikikó** szubtrópusi éghajlat ♦ **anettaiszekikó** szubtrópusi éghajlat ♦ **onvanakikó** mérsékelt éghajlat ♦ **kaijószeikikó** óceáni éghajlat ♦ **kibisiikikó** zord éghajlat ♦ **kjokucsikikó** helyi klíma ♦ **sicudzsunnikó** párás éghajlat ♦ **taijószeikikó** óceáni éghajlat ♦ **tairikuszeikikó** szárazföldi éghajlat ♦ **tairikuszeikikó** kontinentális éghajlat ♦ **csicsúkaiszekikó** mediterrán éghajlat ♦ **nairikuszeikikó** kontinentális éghajlat ♦ **nairikuszeikikó** szárazföldi éghajlat ♦ **nettaikikó** trópusi éghajlat ♦ **nettaiszekikó** trópusi éghajlat ♦ **bikikó** mikroklíma

kikó ♦ **teknőspáncél**

kikó ♦ **cikk küldése**

kikó ♦ **te**

kikó ♦ **befutás a kikötőbe**

kikóban ♦ **könyvritkaság**

kikóbun ♦ **útirajz** ♦ **útleírás** [Kikóbunni szasiemo szoeteimaszu.] „Az útleíráshoz képes illusztráció tartozik.”

kikóbungaku ♦ **útleíró irodalom**

kikóbutai ♦ **páncélos egység**

kikocu ♦ **gerincesség** ♦ **szilárd elhatározás** ♦ **szilárd jellem** ♦ **tartás**

kikocunoaru ♦ **gerinces** ♦ **határozott**

kikocunonai ♦ **gerinctelen** [Kikocunonai szeidzsika] „gerinctelen politikus” ♦ **határozatlan**

kikócsi ♦ **pihenő kikötő**

kikóden ♦ **Tanabata fesztivál őse**

kikódzsóno ♦ **klimatikus** [Zecumecuno kikódzsóno jóin] „kipusztulás klimatikus okai”

kikoe ♦ **hallás** [Hidarimimino kikoega varui.] „Rosszul hallok a bal fülemre.” ♦ **hallatszás** [Kono dzsuvakino kikoega varui.] „Ezen a telefonkagylón át rosszul hallatszik a beszélgetés.” ♦ **hangzás** [Namae-o motto kikoegainoni kaeta.] „Jobban hangzóra változtattam a nevem.” ♦ **hír** [Kono sószezu-va keszszakutono kikoega takai.] „Ez a regény remekmű hírében áll.”

kikóeiga ♦ **úti film**

kikoejogasini ♦ **füle hallatára** [Kikoejogasini varugucsi-o ivareta.] „A fülem hallatára mondott rosszat rólam.”

kikoenakunaru ♦ **elnémul** [Denvaga kiko-enakunatta.] „A telefon elnémult.” ♦ **süket lesz** [Szukosizucu kiko-enakunatta.] „Egyre süketebb lett.”

kikoeru ♦ **behallatszik** [Hejani-va szotono szóonga kikoeru.] „A szobába behallatszik a kinti zaj.” ♦ **elhangzik** [Kaigino nakadehangarí go-va kiko-enakatta.] „Az értekezleten nem hangzott el magyar szó.” ♦ **ért** [Gomen, kiko-enakatta!] „Bocs, nem értettem!” ♦ **hall** [Kikoemaszuka?] „Hallod, amit mondok?” ♦ **hallatszik** [Hejakara ongakuga kikoeta.] „A szobából zene hallatszott.” ♦ **hallható** [Kaszukani kikoeru oto] „alig hallható hang” ♦ **hangzik** [Kareno uszo-va hontónokotonojóni kikoeru.] „Igaznak

hangzik a füllentése.” ♦ **híre van** [Kono geidzsucukano na-va szekaini kikoeru.] „Ennek a művésznek az egész világon híre van.” ♦ **kihallatszik** [Hejakara ongakuga kikoeru.] „Kihallatszik a szobából a zene.” ♦ **kivehető** [Szono koe-va hakkiri kikoeta.] „A hang tisztán kivehető volt.” ♦ **kivesz** [Góonde karenó hanasi-va kiko-enakatta.] „A dübörgésben nem tudtam kivenni, amit mondtok.” ♦ **kikoenakunaru süket lesz** [Szukosizucu kiko-enakunatta.] „Egyre süketebb lett.” ♦ **kikoenakunaru elnémul** [Denvaga kiko-enakunatta.] „A telefon elnémult.” ♦ **kikoeru behallatszik** [Hejani-va szotono szóonga kikoeru.] „A szobába behallatszik a kinti zaj.” ♦ **gencsógakikoeru hallucinál** [Gencsóga kikoetara, szuguni csirjó-o ukerukotoga nozomasi.] „Ha hallucinálunk, ajánlatos sürgősen orvoshoz fordulnunk.” ♦ **tósitekikoeru áthalatszik** [Kabe-o tósite ongakuga kikoeta.] „Áthallatszott a falon a zene.” ♦ **mimigakikoenai süket** [Mimiga kiko-enai hito] „süket ember” ♦ **mimigakikoenakunaru megsüketül** [Tae manai szóonde mimiga kiko-enakunatta.] „A véget nem érő zajtól megsüketült.” ♦ **mimigakikoeru hall** [Hidarimimigajoku kiko-enai.] „A bal fülemre nem jól hallok.”

kikoeruhan-i ♦ **hallótávolság** [Kikoeru han-inaini idósite.] „Hallótávolságon belülre mentem.”

kikógaku ♦ **égghajlatlan** ♦ **klimatológia** ♦ **kokikógaku paleoklimatológia**

kikóhéndó ♦ **égghajlatváltozás** ♦ **klimaváltozás**

kikókaikaku ♦ **strukturális reform** [Kinjúsizutemuno kikókaikaku-o dzsissisita.] „A pénzügy rendszer strukturális reformját hajtottuk végre.” ♦ **szerkezeti reform**

kikóki ♦ **utazási regény**

kikoku ♦ **hazatérés** [Kaigaikarano kikoku] „hazatérés külföldről” ♦ **hazautazás** [Kikukuno binno szeki-o kakuninsita.] „A hazautazáshoz ellenőriztem a helyet a repülőjáraton.” ♦ **visszatérés** [Budzsina gokikoku-o inorimaszu.] „Jó utat kívánok a visszatéréshez!”

kikoku ♦ **gonosz lelkek sírása**

kikokusidzso ♦ **külföldön nevelkedett gyerekek** [Kare-va kikokusidzsodakara eigogaperape-

radeszu.] „Külföldön nevelkedett, ezért kiválóan beszél angolul.”

kikokuszuru ♦ **hazatér** [Szansúkanno succsó kara kikokusita.] „Három hetes kiküldetés után hazatért.” ♦ **hazautazik** [Kaigaikara kikokusita.] „Hazautazott külföldről.”

kikomu ♦ **beöltözik** [Szamukattanode atataikai jófuku-o kikonda.] „Beöltöztem a hideg miatt.” ♦ **kiöltözik** [Gisikiniszúcu-o kikonda.] „A ceremóniára kiöltöztem.”

kikon ♦ **házas**

kikon ♦ **állhatatosság** ♦ **képesség Buddha tanának befogadására**

kikonasi ♦ **öltözködés** [Kikonasini-va kjó-miganai.] „Nem érdekl az öltözködés.”

kikonaszu ♦ **jól áll rajta** [Moderu-o mite jófuku-o kattakedo, vatasi-va umaku kikonaszénakatta.] „A modellt látva vettem a ruhát, de rajtam nem állt jól.” ♦ **tudja, hogyan kell hordani** [Kanodzso-va dzsózuni jófukuga kikonaszéru.] „Tudja, hogyan kell hordani a ruhákat.”

kikondanszei ♦ **nős férfi**

kikonfudzsin ♦ **férjes asszony**

kikon-no ♦ **házas** [Kikonno tomoadcsito szoeninatta.] „Eltávolodott tőlem a házas barátom.”

kikónohenka ♦ **éghajlatváltozás**

kikónomocsinusi ♦ **különc**

kikónoói ♦ **hóbortos** [Kikóno ói otokoda.] „Hóbortos ember.”

kikonsa ♦ **házas ember** ♦ **házas nő**

kikori ♦ **favágó**

kikósa ♦ **cikkíró**

kikósi ♦ **előkelő fiatalember** ♦ **nemesi gyermek**

kikósidan ♦ **páncélos hadosztály**

kikósiki ♦ **alapkötetétel** ♦ **munkálatok ünneplés megkezdése**

kikosimeszu ♦ **hall** ♦ **italozik**

kikósószezu ♦ **utazási regény**

kikószakka ♦ **útirajzíró**

kikószuru ♦ **megkezd az építést** [Tajjókóhacudenso-o kikósita.] „Megkezdtek a naperómű építését.”

kikószuru ♦ **cikket küld** [Kagakuzassinikoramu-o kikósita.] „Cikket küldtem a tudományos folyóiratba.”

kikószuru ♦ **befut a kikötőbe** [Fune-va kikósita.] „A hajó befutott a kikötőbe.”

kikótai ♦ **éghajlati öv** ♦ **égöv** ♦ **kanszótai száraz égöv** ♦ **dantai meleg égöv** ♦ **nettai forró égöv** ♦ **reiontai hideg égöv**

kiku ♦ **belemegy** [Konkuritono kabe-va kugiga kikanai.] „A szög nem megy bele a betonfalba.”

♦ **ellen jó** [Kono kuszuri-va icúni kiku.] „Ez a gyógyszer gyomorfájás ellen jó.” ♦ **éreződik** [Kono heja-va eakonga kiiteiru.] „Ebben a szobában éreződik a légkondicionálás.” ♦ **fog** [Buréki-va kikanakatta.] „Nem fogott a fém.” ♦ **használ** [Kodomoni szekjógá kiita.] „Használt a kioktatás a gyereknel.” ♦ **hat** [Kuszuriga kiita.] „Hatott rá a gyógyszer.” ♦ **hatásos** [Odosiga kikanakatta.] „Nem volt hatásos a ráijesztés.” ♦ **jó** [Kiku kuszuri] „jó orvosság” ♦ **kifinomult** [Inu-va hanaga kiku.] „A kutyának kifinomult szaglása van.” ♦ **lehetséges** [Kono kaisa-va dzsikanno dzsijúga kiku.] „Ennél a vállalatnál kötetlen munkaidőben lehet dolgozni.” ♦ **tudja használni** [Kare-va asiga kikanakunatta.] „Nem tudja használni a lábát.” ♦ **ügyes** [Konosefu-va udega kiku.] „Ennek a szakácsnak ügyes keze van.” ♦ **adzsigakiku kiéreződik** [Kono rjóri-va papurika adzsiga kiiteiru.] „Ezen az ételen kiéreződik a paprikaíz.” ♦ **aragigakiku mosható** [Araiga kiku jófuku] „mosható ruha” ♦ **kaopaszugakiku nem kell belépő** [Konokonszátode boku-va kaopaszuga kiku.] „Nekem nem kell belépő arra a koncertre.”

♦ **karadagakikanakunaru megrokkan** [Dzsikode karadaga kikanakunatta.] „Balesetben megrokkant.” ♦ **kigakiita frappáns** [Kare-va kino kiita kotae-o sita.] „Frappáns választ adott.” ♦ **kigakiku figyelmes** [Aru kiga kiku szeinen-va módzsinga dóro-o vataruno-o tecudatta.] „Egy figyelmes fiatalember átvezette a vakot az út túloldalára.” ♦ **kigakiku vág az esze** [Mókerukotonara kiga kiku otokodeszu.] „Ha a saját hasznát látja, vág az esze.” ♦ **kigakiku találékony** [Kiga kiitajari kata] „találékony módszer” ♦ **kigakiku szellemes** [Kiga kiita

dzsódan] „szellemes vice” ◇ **kigakiku elegáns** [Kiga kiitahoteru] „elegáns hotel” ◇ **kigakiku nem is kell neki mondani** [Otto-va kiga kiku-node szódzsi-o sitekureru.] „A férjemnek nem is kell mondanom, és kitakarít.” ◇ **kikanakunaru lebénul** [Kare-va teasiga kikanakunatta.] „Keze-lába lebénult.” ◇ **kitengakiku figyelmes** [Szaikinno hito-va nakanaka kitenga kikanaina.] „Mostanában az emberek egyre kevésbe figyelmesek.” ◇ **kitengakiku gyors észjárású** [Kitenga kiku hito] „gyors észjárású ember” ◇ **kinokiita figyelmes** [Kino kiitaszabiszu] „figyelmes kiszolgálás” ◇ **kinokiita törődő** [Kino kiitareszutoran] „vendégekkel törődő étterem” ◇ **kinokiita talpraesett** [Kino kiita kotae] „talpraesett válasz” ◇ **kinokikanai tapintatlan** [Kino kikanai hacugen] „tapintatlan megjegyzés” ◇ **kinokikanai nem figyelmes** [Ivarena-ito nanimosani kino kikanai otto] „nem figyelmes férj, aki csak azt csinálja, amit mondanak neki” ◇ **kogucsi-o kiku osztja az ész** ◇ **komavarigakiku találékony** [Komavariga kiku otoko] „találékony ember” ◇ **komavarigakiku fordulékony** [Dzsitensa-va komavariga kiku.] „A bicikli fordulékony.” ◇ **sionokiita sós** [Siono kiita szake] „sós lazac” ◇ **súzengakikanai javíthatatlan** [Kono tokei-va súzeniga kikanai.] „Az az óra javíthatatlan.” ◇ **szentakugakiku mosható** [Szentakuga kikumaszuku] „mosható szájmazsk” ◇ **cukegakiku hiteleznek neki** [Szono misze-va cukega kikanai.] „Nem hiteleznek nekem abban az üzletben.” ◇ **cubusigakiku kapós** [Kono szenmon-va cubusiga kiku.] „Ez a szakma kapós.” ◇ **niramigakiku tiszteletet parancsoló** [Ojabun-va niramiga kiku szonzaidatta.] „A bandavezérnek tiszteletet parancsoló alakja volt.” ◇ **hanagakiku jó a szaglása** ◇ **hanagakiku jó a szimata** [Inu-va hanaga kiku.] „A kutyának jó a szimata.” ◇ **hanaguszurigakikanai megvesztegethetetlen** [Hanaguszuriga kikanai szeidzszika] „megvesztegethetetlen politikus” ◇ **habagakiku befolyásos** [Kare-va kono maecside habaga kiku.] „Befolyásos ember a városban.” ◇ **pancsinokiita magával ragadó** [Pancsino kiita uta] „magával ragadó dal” ◇ **pancsinokiita ütős** [Pancsino kiita kotoba] „ütős szavak” ◇ **hidarigakiku szokott inni** [Kimi-va hidariga kiku?] „Szoktál inni?” ◇ **funbarigakikanai labilis** [Kimocsiga szadamaranai, fun bariga ki-

kanai hitoda.] „Határozatlan, labilis ember.” ◇ **funbarigakikanai nem tudja megvetni a lábát** [Szunano uede fun bariga kikanai.] „Nem tudom megvetni a lábam a homokban.” ◇ **hosogakiku érvényes a garancia** [Kaigaidekono szeihin-va hosoga kikanai.] „Erre a termékre külföldön nem érvényes a garancia.” ◇ **hozongakiku tartósítható** [Hozonga kiku take mono] „tartósítható élelmiszer” ◇ **mitóságakiku tisztán lehet látni** [Korona kade szakino mitósiga kikanai.] „A koronavírus-járvány miatt nem lehet tisztán látni a jövőt.” ◇ **murigakiku nem ismer lehetetlent** [Anoreszutoran-va muriga kiku-node jojaku-o iretekurerudaró.] „Az az étterem nem ismer lehetetlent, biztosan tudunk náluk helyet foglalni.” ◇ **megakiku jó szeme van** [Kaigani mega kiku.] „Jó szeme van a festményekhez.” ◇ **megakiku éles szemű jakuminokiita fűszeres** [Jakumino kiita tabe mono] „fűszeres étel” ◇ **júzugakikanai hajthatatlan** [Júzüga kikanai hito] „hajthatatlan ember” ◇ **júzugakiku engedékeny** [Júzüga kiku hito] „engedékeny ember” ◇ **júzugakiku rugalmas** [Júzüga kiku sokubakankjó] „rugalmas munkakörnyezet” ◇ **vaironokiku korrupt kiku** ◆ **krizantém** ◇ **kigiku sárga krizantém** ◇ **sokujógiku ehető krizantém** ◇ **siragiku fehér krizantém** ◇ **nogiku vadkrizantém** ◇ **muikanoajametókanokiku megkésve értéktelenné válnak a dolgok**

kiku ① **hall** [Kiitakoto-o szugu sindzsitesimau.] „Mindent elhisz, amit hall.” ② **hallgat** [Ongaku-o kiita.] „Zenét hallgattam.” ③ **kérdez** [Csotto kiiteiideszuka?] „Kérdezhetek valamit?” ④ **megkérdez** [Dzsúso-o kiita.] „Megkérdeztem, hol lakik.” ◆ **elkér** [Otoko-va kano-dzsono denvabangó-o kiita.] „A fiú elkérte a nő telefonszámát.” ◆ **meghallgat** [Radzsiodearu bangumi-o kiita.] „Meghallgattam egy műsört a rádióban.” ◇ **iukoto-o kiku szófogadó** [Kare-va mattaku iukoto-o kikanai.] „Ő egyáltalán nem szófogadó.” ◇ **iukoto-o kiku hajlik a szóra** [Kare-va iukoto-o kikanai.] „Nem hajlik a jó szóra.” ◇ **iukoto-o kiku szót fogad** [Kodomo-va okaaszan-no iukoto-o kikanakatta.] „A gyerek nem fogadott szót az anyjának.” ◇ **iukoto-o kiku hallgat** [Kare-va tomodacsino iukoto-o csanto kiku.] „Hallgat a barátjáról.” ◇ **icsi-o kiitedzsú-o siru gyors felfogá-**

sú ◇ **otonikiku híres** [Otoni kiku busó] „híres hadúr” ◇ **kikitaino-va jamajama-de aru elhallgat** [Hanas-i-o kikitaino-va jamajamadeszuga, densaga suppacuszurunodeszu.] „Elhallgatnám még egy ideig, de hamarosan indul a vonatom.” ◇ **kó-o kiku tömjént szagol** ◇ **szagomadekiku végighallgat** [Kanodzsono hanasi-o szagomade kiita.] „Végighallgattam, amit mondott.” ◇ **szugokukikita csupa fül** [Kono kaisa-o tate naoszu kangaegaarimaszu] [szugoku kikitaideszú] „– Tudom, hogyan lehetne helyrehozni a vállalatot! – Csupa fül vagyok!” ◇ **hanasihanbun-nikiku hiszi is, meg nem is** [Karega iukoto-o hanasihanbunni kiita.] „Hittem is, meg nem is, amit mondott.” ◇ **radzsio-o kiku rádiózik** [Kurumadeicumoradzso-o kiiteiru.] „Az autóban rádiózni szoktam.”

kiku ◇ **körző és vonalzó** ◇ **mérce**

kikubaiban ◇ **nagy kiku formátum**

kikuban ◇ **kiku formátum** ◇ **kikubaiban nagy kiku formátum** ◇ **kikuhanszaiban kis kiku formátum**

kikubari ◇ **figyelem** ◇ **odafigyelés** ◇ **törődés** [Szutaffuno kikubariga tarinai.] „A személyzet nem sokat törődik a vendégekkel.”

kikubarigajukitodoku ◇ **figyelmet fordít** [Komakai kikubariga juki todoiteiruszábiszú] „apró részletekre is figyelmet fordító szolgáltatás”

kikubari-o szuru ◇ **figyelmes** [Kikubari-o szuru hito] „figyelmes ember”

kikuhanszaiban ◇ **kis kiku formátum**

kikuimo ◇ **csicsóka**

kikuimusi ◇ **fúróaszka** ◇ **szú** [Kikui musiga kino nakadekirikiriiteiru.] „A fában percegett a szú.”

kikuimusigahaitteiru ◇ **szuvas** [Konotanszuni kikuimusiga haitteiru.] „Ez a szekrény szuvas.”

kikuitadaki ◇ **sárgafejű királyka**

kikukin ◇ **kannapenész**

kikukuszuri ◇ **ellenszer** [Kono bjókini kiku kuszuri-va nai.] „Ennek a betegségnek nincs ellenszere.”

kikuningjó ◇ **krizantém-baba**

kikunoszekku ◇ **krizantém ünnepe**

kikurage ◇ **júdasfülegomba** ◇ **júdasfülgomba**

kikutokoronijoruto ◇ **egyesek szerint** [Kikutokoronijorutovazato kurumadehiitarsii.] „Egyesek szerint készakarva ütötte el.” ◇ **ügy értesültem** ◇ **ügy hallottam** [Kikutokoronijoruto hikókinó szódzsú-o narattanodeszune.] „Ügy hallottam, megtanultál repülővetetni.” ◇ **valaki azt mondta**

kikuzu ◇ **faforgács** ◇ **forgács**

kikuzure ◇ **kopás** ◇ **rendetlen öltözék** [Kikuzure-o naosita.] „Megigazítottam a rendetlen öltözéketem.”

kikuzureru ◇ **elnyűvődik** ◇ **félrecsúszik**

kikuzureszuru ◇ **rendetlen öltözékű** [Kikuzuresita kakkó] „rendetlen öltözékben megjelenség”

kimaburi ◇ **fán hagyott gyümölcs**

kimacu ◇ **félév vége** ◇ **harmadév vége** ◇ **szemeszter vége** ◇ **szezon vége** ◇ **terminus vége**

kimacu ◇ **évszak vége**

kimacusiken ◇ **félév végi vizsga** ◇ **kollokvium**

kimacuteszuto ◇ **félév végi vizsga**

kimacuzandaka ◇ **záróegyenleg**

kimadzsimena ◇ **halálosan komoly** [Kimadzsimena hjódzsú] „halálosan komoly tekintet” ◇ **végtelenül komoly** [Kimadzsimena hito] „végtelenül komoly ember”

kimadzsimeni ◇ **halál komolyan** [Kimadzsimeni monogotoni tori kumu.] „Halál komolyan fog bele mindenbe.”

kimae ◇ **bőkezűség** ◇ **jószívűség** ◇ **nagylelkűség**

kimaejoku ◇ **bőkezűen** [Kimaejoku kifu-o sitekureta.] „Bőkezűen adakozott.” ◇ **jószívűen** [Kimaejoku sokudzsi-o vaketageta.] „Jószívűen megosztotta az ételét.” ◇ **nagylelkűen** [Kimaejoku dzsusósita okane-o kifusita.] „Nagylelkűen szétosztotta a jutalompénzt.”

kimaenjoji ◇ **adakozó** ◇ **bőkezű** [Kimaenjoji hitodattaga, kecsininattesimatta.] „Bőkezű ember volt, de szűkmarkú lett.” ◇ **gáláns** ◇ **gavallér** ◇ **jószívű** [Kimaenjoji tomo-va ojacu-

o vaketekureta.] „A jószívű társam megosztotta velem az uzsonnját.” ♦ **nagylelkű**

kimagure ♦ **rigolya** ♦ **szeszély**
[Aszakimaguredeszukuracscsi-o katta.] „Reggel hirtelen szeszélyből vettem egy kaparós sorsjegyet.”

kimaguremono ♦ **szeszélyes ember**

kimagurena ♦ **bogaras** ♦ **kiszámíthatatlan**
[Kimagurena hito] „kiszámíthatatlan ember” ♦ **rigolyás** ♦ **szeszélyes** [Kanodzso-va kimagurena hitodeszu.] „Az a nő szeszélyes.” ♦ **váltózékony** [Szono hino otenki-va totemo kimaguredatta] „Aznap nagyon változékony volt az időjárás.”

kimaira ♦ **kiméra**

kimajoi ♦ **bizonytalanság**

kimakura ♦ **fapárna**

kimamana ♦ **gondtalan** [Kimamana szeikacu] „gondtalan élet” ♦ **kötetlen** [Kimamana acumarideszu.] „Ez egy kötetlen összejövetel.” ♦ **önfejű** [Kimamana hito] „önfejű ember” ♦ **kattékimamana kedve szerinti** [Kattékimamana kurasi-o siteiru.] „Kedve szerint éli világát.” ♦ **dzsijúkimamana szabad és kötetlen** [Dzsijúkimamana dzsinszei] „szabad és kötetlen élet”

kimamani ♦ **kénye-kedve szerint**
[Szekaidzsú-o kimamani rjokószuru.] „Kénye-kedve szerint utazik a világban.” ♦ **kötetlenül** [Kimamani hanaszaru tomodacsigaimaszu.] „Van egy barátom, akivel kötetlenül beszélgethetek.”

kimamori ♦ **fán hagyott gyümölcs**

kiman ♦ **kulcsember**

kimaranai ♦ **betöltetlen** [Sicugjóságairunimo kakavarazu ókunoposzutoga kimaranaimamani nokotteiru.] „A munkanélküliség ellenére, rengeteg állás betöltetlen marad.”

kimari ① **szabály** [Gakkóno kimarini dzsundzsiru.] „Betartja az iskolai szabályokat.” ♦ **eldöntés** [Korede kimari.] „A kérdés ezzel el van döntve.” ♦ **látszat** [Mento mukatte kikereruto kimariga varui.] „Zavartnak látszom, ha a szemembe nézve kérdeznek.” ♦ **megkötés** [Kono kaisadato taisadzsikanno kimari-va nai.] „Ennél a vállalatnál nincs megkötve, hogy mikor

van vége a munkaidőnek.” ♦ **rendeződs**
[Szorede hanasino kimarigacuita.] „Ezzel az ügy rendeződött.” ♦ **rendsabály** [Nózeincuiciteno kimari] „adózási rendszabály” ♦ **rendszer** [Kimarigaarukarakoszo tenkijohógadekiru.] „Azért lehet előrejelezni az időjárást, mert van benne rendszer.” ♦ **szokás** [Kokode-va szúpuo mazu nomunoga kimaritonatteiru.] „Itt az a szokás, hogy először a levest esszük meg.” ♦ **kimarivarui kinos** [Vakaretagáruarendoto gúzenaunanantekimarivarui.] „Kinos összefutni a volt kedvesemmel.” ♦ **kimarivarui ciki** [Koreo sicumonszuruto kimari varukunai?] „Nem ciki ezt megkérdezni?” ♦ **hongimarinaru véglegesen eldől** [Hasino kenszecuuga hongimaritonatta.] „Véglegesen eldőlt, hogy hidat fognak építeni.”

kimarikitta ♦ **egyértelmű** [Kore-va kimarikittakotoda.] „Ez egyértelmű.” ♦ **eldölt** [Kacsi makega kimarikitta sóbu] „előre eldölt végeredményű mérkőzés” ♦ **evidens** [Kimarikitta szecumei] „evidens magyarázat” ♦ **magától értetődő** [Szono sicumonni kimarikitta kotae-va nai.] „Nincs magától értetődő válasz erre a kérdésre.” ♦ **megszokott** [Kimarikitta sicumon] „megszokott kérdés” ♦ **rutinszerű** [Kimarikitta sigoto] „rutinszerű munka” ♦ **sablonos** [Kimarikitta aiszacu] „sablonos köszöntés”

kimarimonku ♦ **klisé** ♦ **közhely** ♦ **üres frázis**

kimarite ♦ **győztes fogás** ♦ **nyerő fogás**

kimarivarui ♦ **ciki** [Koreo sicumonszuruto kimari varukunai?] „Nem ciki ezt megkérdezni?” ♦ **kinos** [Vakaretagáruarendoto gúzenaunanantekimarivarui.] „Kinos összefutni a volt kedvesemmel.”

kimaru ♦ **biztos** [Mada nanimo kimatteinai.] „Még semmi sem biztos.” ♦ **célba talál** [Súto-ga kimatta.] „A lövés célba talált.” ♦ **eldől** [Icu suppacuszurukamada kimatteimaszen.] „Még nem dől el, hogy mikor indulunk.” ♦ **el lesz döntve** [Kore-va kaigide kimattakotoda.] „Ezt a gyűlésen eldöntöttük.” ♦ **függ** [Singaku-va njúgacusikenno kekkanjijotte kimaru.] „A továbbtanulás a felvételi vizsga eredményétől függ.” ♦ **helyén marad** [Kamigata-va kimaranakatta.] „Nem akart a helyén maradni a fizirámam.” ♦ **jól áll** [Kare-va szebiroga kimatteiru.] „Jól áll

rajta az öltöny.” ♦ **ki van választva** [Kimari-masitaka?] „Sikerült választani?” ♦ **lesz téve** [Kekkonsiki-va taianno hito kimatta.] „Szerencsés napra tették az esküvőt.” ♦ **le van zsírozva** [Tensokuszakiga kimaranimamade taisokusita.] „Úgy hagytam ott a munkahelyemet, hogy nem volt még lezsírozva az új helyem.” ♦ **meg lesz határozva** [Maicukikimatta hini okane-o furi komu.] „Havonta egy meghatározott napon utalom a pénzt.” ♦ **megpecsételődik** [Kareno unmei-va kimatta.] „Megpecsételődött a sorsa.” ♦ **megvan** [Kuizu bangumino júsósága kimatta.] „Megvan a győztese a vetélkedőnek.” ♦ **sikerül** [Szakuszenga migotoni kimatta.] „Az akció remekül sikerült.” ♦ **kimatta kitüntetett** [Nedzsi-o jurumerutameni kimatta hókóni mavaszebajoi.] „A csavart a lazításhoz kitüntetett irányba kell forgatni.” ♦ **naiteigakimaru bevásárolt** [Aru szensunoorinpikku naiteiga kimatta.] „A versenyzőt bevásárolták az olimpiai csapatba.”

kimatta ♦ **állandó** [Daidokoronimikiszáno kimatta basoganai.] „A turmixgépnek nincs állandó helye a konyhában.” ♦ **bevett** [Kimatta súkan] „bevett szokás” ♦ **kitüntetett** [Nedzsi-o jurumerutameni kimatta hókóni mavaszebajoi.] „A csavart a lazításhoz kitüntetett irányba kell forgatni.” ♦ **kötött** [Kare-va kimatta dzsikanhataraitairu.] „Kötött munkaidőben dolgozik.” ♦ **meghatározott** [Mainicsikimatta dzsikanni okiru.] „Minden nap meghatározott időben kelek.”

kimatte ♦ **menetrendszerűen** [Kimi-va benkjósuru tokininaruto mimatte atamaga itakunaru.] „Ha tanulnod kell, menetrendszerűen megszokott fájdulni a fejed.” ♦ **tuti** [Gohan-o tabe hadzsimeruto kimatte kjakuga kuru.] „Amint enni kezdek tuti, hogy vendégem jön.”

kimatteiru ♦ **csak** [Kotae-va kimatteiru.] „Csak egy válasz lehet.” ♦ **hát persze** [『Vatasino rjóri-va oisii?』Oisiini kimatteirudzsanai!』] „–Finom a főztöm? –Hát persze, hogy finom!” ♦ **hogyne** [Untendekiru?Dekiruni kimatteiru.] „Tudsz autót vezetni? Hogyne tudnék!” ♦ **tuti** [Kókaiszuruni kimatteiru.] „Tuti, hogy megbánod.”

kimazui ♦ **kínos** [Kareno hacugende kimazui csinmokutonatta.] „A megjegyzését kínos csend

fogadta.” ♦ **feszélyezett** [Kimazui fun-iki] „feszélyezett hangulat” ♦ **feszült** [Kimazui kankei] „feszült kapcsolat” ♦ **kényelmetlen** [Kimazui omoi] „kényelmetlen érzés”

kime ♦ **erezet** ♦ **szerkezet** [Kimeganamerakana hifu] „finom szerkezetű bőr” ♦ **textúra** [Kimenno arai hada] „durva textúrájú bőr” ♦ **kimenokomakai részletekre ügyelő** [Kimenno komakaiszabiszu] „részletekre ügyelő szolgáltatás” ♦ **kimenokomakai apró erezet** [Kimenno komakai dairiszeki] „apró erezetű márvány” ♦ **kimenokomakai gondosan előkészített** [Kimenno komakai taiszaku] „gondosan előkészített intézkedés” ♦ **kimenokomakai finom erezet** [Kimenno komakai mokuzai] „finom erezetű fa” ♦ **kimenokomakai finom** [Kimenno komakai hada] „finom bőr”

kimecukeru ♦ **beskatulyáz** [Ano szakka-va gorakusószezusika kakenaito dokusani kime cukereitea.] „Az olvasók ponyvaregényíróként skatulyázták be.” ♦ **elkönyvel** [Vatasi-va vagacsímu-va katenaito kimecuketa.] „Elkönyveltem, hogy úgysem nyerhetünk.” ♦ **ráfog** [Kare-va uszocukidato kimecuketa.] „Ráfogtam, hogy hazug.”

kimedokoro ♦ **jó lehetőség** [Csúbande kuruga kime dokoro-o nogasita.] „A középjátékban a fekete kihagyott egy jó lehetőséget.” ♦ **kritikus pont** [Sóbuno kime dokoro] „mérkőzés kritikus pontja”

kimei ♦ **név feltüntetése**

kimeikabuken ♦ **személyre szóló részvény** ♦ **mukimeikabuken** bemutatóra szóló részvény

kimeisa ♦ **alulírott**

kimeisikikogitte ♦ **névre szóló csekk**

kimeisóken ♦ **személyre szóló értékpapír**

kimeiszaiken ♦ **névre szóló értékpapír** ♦ **névre szóló kötvény**

kimeiszuru ♦ **feltünteteti a nevét** [Sinszeisoni tocsisójusa mei-o kimeisita.] „A kérvényen feltüntette a földtulajdonos nevét.”

kimeitóhjó ♦ **nyílt szavazás** ♦ **mukimeitóhjó titkos szavazás**

kimekomakaku ♦ **aprólékosan**

kimekomakakuszecumeiszuru ♦ **szájba rág** [Cuma-va kai monoriszuto-o kime komakaku szecumeisita.] „A feleségem a számba rágtá, hogy mit vegyek.”

kimekomakana ♦ **aprólékos** [Kime komakana sigoto] „aprólékos munka” ♦ **finom** [Kime komakana hada] „finom bőr” ♦ **gondos** [Kime komakana sidó] „gondos útmutatás” ♦ **részletekre ügyelő** [Kime komakanaszábiszu] „részletekre ügyelő szolgáltatás” ♦ **részletes** [Kime komakana szecumei] „részletes magyarázat”

kimekomakanaszecumei ♦ **szájbarágás**

kimekomu ♦ **biztosra vesz** [Kacuto kime komanaihógai.] „Én nem venném biztosra, hogy győzni fogunk.” ♦ **fejébe vesz** [Kareto kek-konszurto kime konda.] „Fejébe vette, hogy hozzámegy feleségül.” ♦ **márpedig csinál** [Kare-o sindzsiruto kime konda.] „Elhatároztam, hogy márpedig én hiszek neki.” ♦ **megfogad** [Danmari-o kime konda.] „Megfogadta, hogy hallgatni fog.” ♦ **meg van győződve** [Dzsibunni-va mukankeito kime konda.] „Meg voltam győződve arról, hogy ez engem nem érint.” ♦ **színel** [Siran kao-o kime konda.] „Ártatlanságot színleltem.” ◇ **ócsaku-o kimekomu megenged magának egy kis lustaságot** [Szotoha amejójdasi ócsaku-o kime konda.] „Kint esőre állt, így megengedtem magamnak egy kis lustaságot.” ◇ **nekobaba-o kimekomu zsebre vág** [Nekobaba-o kime konde hirotta szaifuo moci kaetta.] „Zsebre vágtam, és hazavittem a talált pénz tárcát.”

kimenokomakai ♦ **apró erezet** [Kimeno komakai dairiszeki] „apró erezetű márvány” ♦ **finom** [Kimeno komakai hada] „finom bőr” ♦ **finom erezet** [Kimeno komakai mokuzai] „finom erezetű fa” ♦ **gondosan előkészített** [Kimeno komakai taiszaku] „gondosan előkészített intézkedés” ♦ **részletekre ügyelő** [Kimeno komakaszábiszu] „részletekre ügyelő szolgáltatás”

kimera ♦ **kiméra**

kimeraretésimau ♦ **becsúszik** [Siaiga ovaru csokuzennigóru-o kimeraretésimatta.] „Közvetlenül a meccs vége előtt becsúszott egy gól.”

kimeraszeibucu ♦ **kiméra organizmus**

kimeru ① **eldönt** [Dono fuku-o kauka kimera-renakatta.] „Nem tudta eldönteni, hogy melyik ruhát vegye meg.” ② **elhatároz** [Vatasitacsi-va kek-konszurto kimeta.] „Elhatároztuk, hogy összeházasodunk.” ③ **választ** [Kono jófukuni kimeta.] „Ezt a ruhát választom!” ④ **szerez** [Jakjúszensu-va itten-o kimeta.] „A baseball játékos pontot szerzett.” ⑤ **sikeresen csinál** [Szensu-va júsó-o kimeta.] „A versenyző sikeresen elnyerte a bajnoki címet.” ⑥ **kicsípi magát** [Fómaruszúcudebisitto kimeta.] „Kicsíptem magam az alkalmi öltönyömben.” ♦ **alkalmaz** [Vaza-o kimeta.] „Egy fogást alkalmazott.” ♦ **belő** [Góru-o kimeta.] „Belőttem a gólt.” ♦ **diszponál** [Naikakuga dzsinzaino szajjó-o kimerukotogadekiru.] „A minisztérium diszponál a személyzet felett.” ♦ **dönt** [Isoide kimerukoto-va nai.] „Ráérsz dönteni.” ♦ **határoz** [Icu hikkoszukamada kimeteinai] „Még nem határoztunk, hogy mikor költözünk.” ♦ **kitűz** [Kaigino hi-o kimeta.] „Kitűzte az értekezlet napját.” ♦ **lezsíroz** [Sukuhakuszaki-o mamotte kimeta.] „A szállást előre lezsíroztam.” ♦ **lő** [Szakká szensu-va itten-o kimeta.] „A focista gólt lőtt.” ♦ **meghatároz** [Macsi avasze baso-o kimeta.] „Meghatároztuk, hol fogunk találkozni.” ♦ **megszab** [Icsinicsino ródódzsikan-va kimerareteiru.] „Meg van szabva, hány órát kell dolgozni naponta.” ♦ **összeállít** [Asitano jotei-o kimeta.] „Összeállítottam a holnapi programot.” ♦ **végrehajt** [Migotonareszuringu vaza-o kimeta.] „Bámulatos birkózófogást hajtott végre.” ◇ **kimekomu márpedig csinál** [Kare-o sindzsiruto kime konda.] „Elhatároztam, hogy márpedig én hiszek neki.” ◇ **kimeraretésimau becsúszik** [Siaiga ovaru csokuzennigóru-o kimeraretésimatta.] „Közvetlenül a meccs vége előtt becsúszott egy gól.” ◇ **kokoronikimeru elhatároz** [Tensoku-o kokoroniki kimeta.] „Elhatároztam, hogy munkahe-lyet fogok váltani.” ◇ **hanasi-o kimeru meg-egyezik** [Sóbaino hanasi-o kimeta.] „Meg-egyeztek az üzletről.” ◇ **hidori-o kimeru lefixál** [Nacujaszumino hidori-o kimeta.] „Lefixáltam a nyaralás napjait.” ◇ **buntan-o kimeru eloszt** [Sigotono buntan-o kimeta.] „Elosztották a munkát egymás között.”

kimete ♦ **döntő tényező** [Kono ie-o kau kime tetonattano-va hiroszadatta.] „A tágasság volt a döntő tényező, ami miatt megvettük ezt a lakást.”

kimetekakaru ♦ **biztosra vesz** [Karega szangjószipaidato kimetekakatta.] „Biztosra vettem, hogy ipari kém.”

kimete-o kaku ♦ **nem tud érvényesülni** [Tagaini kime te-o kaki, hiki vakeninatta.] „Egyik csapat sem tudott érvényesülni, így döntetlen lett a végeredmény.”

kimi ♦ **sárgája** [Tamagono kimito siromi-o vakeru.] „Szétválasztja a tojás sárgáját a fehérjétől.” ♦ **tojássárgája** ♦ **tamagonokimi tojássárgája**

kimi ♦ **csöppnyi hajlam** [Kare-va mansinno kimigaaru.] „Egy csöppet beképzelt.” ♦ **ézés** [Kimino varui kao] „undorító érzést keltő arc” ♦ **iikimida nesze neked** [Ii kimida!] „Nesze neked!” ♦ **kimigaii jó ézés**

kimi ♦ **sárgás** ♦ **kimigakatta sárgás** [Kimigakatta iro] „sárgás szín”

kimi ♦ **kend** ♦ **te** [Kimi-va hananojóni ucukusii.] „Te olyan szép vagy, mint egy virág.” ♦ **uralkodó** ♦ **anegimi nővéred** ♦ **csicsigimi apukád** ♦ **hahagimi anyukád** ♦ **vagakimi feleséges uram**

kimicu ♦ **ortodox szentség** ♦ **titkosítás** [Keikakuno kimicu-o kaidzsosita.] „Feloldották a terv titkosítását.” ♦ **titok** [Kaisano kimicu-o mamotta.] „Tartotta a vállalati titkot.” ♦ **kimicudo titkosság foka** [Kimicudono takai dzsóhó] „szigorúan titkos információ” ♦ **gundzsikimicu katonai titok** [Gundzsikimicu-o bakurosita.] „Katonai titkot árult el.” ♦ **kokkakimicu államtitok** [Kokkakimicu-o morasita.] „Államtitkot szivárgtatott ki.”

kimicu ♦ **hermetikusan záródó** [Kimicutobira] „hermetikusan záródó ajtó” ♦ **légmentesen zárt** [Kimicuszúcu] „légmentesen zárt ruha” ♦ **légmentesség**

kimicuacukainiszuru ♦ **titkosít** [Tokkjosucugan-o kimicuacukainisita.] „Titkosították a szabadalmi kérelmet.”

kimicubunso ♦ **titkos dokumentum**

kimicudo ♦ **titkosság foka** [Kimicudono takai dzsóhó] „szigorúan titkos információ”

kimicudzsikó ♦ **titkos ügy**

kimicudzshó ♦ **titkos információ**

kimicufuku ♦ **légmentes ruha**

kimicujóki ♦ **légmentesen záródó edény**

kimicunisiteiszuru ♦ **titkosít** [Kono keijaku-va szandzsunenkan kimicuni siteiszareta-ita.] „A szerződést 30 évre titkosították.”

kimicuno ♦ **bizalmas** [Kore-va kimicudzshóhódeszu.] „Ez bizalmas információ.” ♦ **titkos** [Kimicubunsoga nuszumareta.] „Ellopták a titkos iratot.”

kimicuróei ♦ **titok kiszivárgása**

kimicusicu ♦ **légmentes kamra**

kimicursorui ♦ **titkos irat**

kimicusza ♦ **légmentesség**

kimicuszei ♦ **légmentesség** [Kanzumeno kimicuszei] „konzerv légmentessége” ♦ **záródás** [Kono jóki-va kimicuszeiga varui.] „Ez a tartály rosszul záródik.”

kimicuszeinotakai ♦ **hermetikusan zárt** [Kimicuszeino takai ucsúkapuszeru] „hermetikusan zárt úrhabin” ♦ **kinti levegőtől elzárt** [Kimicuszeino takai ie] „kinti levegőtől elzárt lakás”

kimidori ♦ **sárgászöld**

kimidzsikana ♦ **elhamarkodott** [Kimidzsikana kódó] „elhamarkodott cselekedet” ♦ **türelmetlen** [Kare-va kimidzsikana szeikakuda.] „Türelmetlen ember.”

kimidzsikani ♦ **türelmetlenül**

kimigaii ♦ **jó ézés**

kimigajo ♦ **császári uralom** ♦ **japán nemzeti himnusz** [Kimiga jo-o utau.] „Eléneklí a japán nemzeti himnusz.” ♦ **Kimigajo**

kimigakatta ♦ **sárgás** [Kimigakatta iro] „sárgás szín”

kimigakattacsairo ♦ **sárgásbarna**

kimivarugaru ♦ **borzong**

kimivarui ♦ **baljós** [Kimivarui kandzsigasita.] „Baljós érzésem támadt.” ♦ **hátborzongató** [Jonakabocsi-o arukuto kimivarui.] „Hátborzongató éjjel a temetőben sétálni.” ♦ **kísérteties** [Kimivarui oto] „kísérteties hang” ♦ **rémisztó** [Dzsinkócsinóno fukjú-va kimivarui.]

„A mesterséges intelligencia térhódítása rémisztó.” ♦ **visszataszító** [Kimivarui hito] „visszataszító ember”

kimjaku ♦ **kontaktus** ♦ **titkos érintkezés**

kimjaku-o cúdzsiru ♦ **megtalálja a kontaktust** [Daitórájóto kimjaku-o cúdzsirukotoga dekinakatta.] „Nem találta meg a kontaktust az elnökkel.” ♦ **titokban érintkezik** [Tekito kimjaku-o cúdzsita.] „Titokban érintkezett az elnökkkel.”

kimjó ♦ **furcsaság**

kimjóna ♦ **furcsa** [Kimjónakotoni iki nokotta.] „Furcsa módon túlélte.” ♦ **különös** [Kimjóna kókei] „különös látvány”

kimjóni omou ♦ **furcsáll** [Kareno jószu-o kimjóni omotta.] „Furcsálltam a viselkedését.”

kimjósza ♦ **furcsaság**

kimo ♦ **aprólék** [Torino kimo] „csirkeaprólék” ♦ **bátorság** [Kare-va kimoga ókii.] „Bátor ember.” ♦ **belsőség** ♦ **fontos rész** [Bidszineszuno kimo-va komjunikésonda.] „Az üzleti sikerhez fontos a kommunikáció.” ♦ **máj** ♦ **kimogaszuaru nem szívbjajos** [Ano dzsósini iken-o iunante kimoga szuvatteiru.] „Nem szívbjajos, megmondja a főnökének a véleményét.” ♦ **kimogacsiiszi felénk** ♦ **kimogacubureru inába száll a bátorsága** ♦ **kimogacubureru elveszíti a lélekjelenlétét** ♦ **kimonimeidzsiru megszívvel** [Tomodacsino dzsogen-o kimoni meidzsita.] „Megszívleltem a barátom tanácsát.” ♦ **kimonimeidzsiru eszébe vés** [Korega dzsújódearukoto-o kimoni meidzsitekudaszai!] „Jól véssék az eszükbe, hogy ez fontos!” ♦ **kimonimeizuru gondja lesz rá** [Korega nidoto okoranaijóni kimoni meidzsimaszu.] „Gondom lesz rá, hogy ez még egyszer ne fordulhasson elő.” ♦ **kimo-o cubuszu frászt kap** ♦ **kimo-o cubuszu halálra rémul** ♦ **kimo-o cubuszu elveszíti a lélekjelenlétét** ♦ **kimo-o cubuszu rémuldözik** [Kaibucuga aravareruto gungú-va kimo-o cubusita.] „Amikor megjelent a szörny az emberek rémuldözni kezdtek.” ♦ **kimo-o hijaszu halálra rémul** ♦ **kimo-o jaku idegeskedik** ♦ **sibókan zsiros máj** [Sibókan-o naoszutameni-va mazu tekidona undóde taidzsú-o otoszu hicujógaaru.] „A zsiros máj gyógyításához, mozgás és fogyás szükséges.”

kimocsi ♦ **csekély** [Kimocsibakarino orei-o sita.] „Csekély ajándékot adtam hálám jeléül.” ♦ **érzelem** [Koibitono kimocsi kavatta.] „Megváltoztak a kedvesem érzelmei.” ♦ **érzés** [Kattedon-na kimocsideszuka?] „Milyen érzés győzni?” ♦ **hangulat** [Kaisa-o kubininatte kurai kimocsininatta.] „Amikor kirúgtak, borongós lett a hangulatom.” ♦ **kedv** [Nakitai kimocside egao-o cukutta.] „Mosolyogtam, pedig sírni lett volna kedvem.” ♦ **közérzet** [Kimocsi varui] „Rossz a közérzetem.” ♦ **lélek** [Kimocsino uede-va vakaicumorideszu.] „Lélekben fiatal vagyok.” ♦ **usirometaikimocsi büntudat** [Usirometai kimocside uvakisita.] „Büntudattal csalta a feleségét.” ♦ **karuikimocside nem komolyan** [Karui kimocside kanodzso to cuki atteita.] „Nem jártam vele komolyan.” ♦ **kimocsigajoi jól érzi magát** ♦ **kimocsigavaru rosszul érzi magát** ♦ **kimocsinaru kedve lesz** [Kekkonsitaikedo konkacuszuru kimocsininaranai.] „Szeretném, ha lenne házastársam, de nincs kedvem keresni.” ♦ **kimocsi-o karitateru lelkesít** [Csikazuitekitaorinpikkuga szensuno kimocsi-o kari tateta.] „A közeledő olimpia lelkesítette a sportolót.”

kimocsibakarino ♦ **jelképes** [Tózsansikaketeiru kaisano baisúno szaikimocsibakarino okane-o haratta.] „Jelképes összeget fizetett a csőd szélén álló vállalatért.”

kimocsigahazumu ♦ **feldobódik** [Asitadójóbidato omotte kimocsi hazunda.] „Amikor arra gondoltam, hogy holnap szombat lesz, feldobódtam.”

kimocsigahogureru ♦ **enyhülnek az érzelmei** [Hari cumeteita kimocsigahogureta] „Enyhültek a feszült érzelmeim.”

kimocsigai / **kimocsinoi** / **kimocsinojoi** / **kimocsigajoi** ♦ **jól érzi magát** ♦ **jólesik** [Sokugovain-o ippainomuto kimocsigai.] „Ebéd után jólesik egy pohár bor.” ♦ **kedves** [Kimocsino joi aizacu] „kedves köszöntés” ♦ **kellemes** [Kimocsinoi kaze] „kellemes szellő”

kimocsigaisukuszuru ♦ **izgul** [Menszecude kimocsi isukusite sicumonni kotaerarenakatta.] „Az interjúm izgultam, és nem tudtam válaszolni a kérdésekre.” ♦ **szorong** [Ózeino hitogairuto kimocsi isukusitesimau.] „Ha sok ember vesz körül, szorongani kezdek.”

kimocsigajoi / kimocsinói / kimocsigái / kimocsinojoi ♦ **jól érzi magát** ♦ **jólesik** [Sokugovain-o ippainomuto kimocsigái.] „Ebéd után jólesik egy pohár bor.” ♦ **kedves** [Kimocsino joi aiszacu] „kedves köszöntés” ♦ **kellemes** [Kimocsinói kaze] „kellemes szellő”

kimocsigaszadamaru ♦ **eldönt** [Kanodzoto kekkonszuru kimocsiga szadamatta.] „Eldöntötte, hogy elveszi a nőt.” ♦ **elhatározza magát** [Kimocsiganakanaka szadamaranakatta.] „Nehézzen tudtam elhatározni magam.”

kimocsigatakaburu ♦ **izgatott**

kimocsigavarui / kimocsinovarui ♦ **rosszul érzi magát** ♦ **rosszul van** [Kazede kimocsiga varui.] „Mégfáztam, rosszul vagyok.” ♦ **undorító** [Ano kemusi-va kimocsiga varui.] „Undorító az a selyemhernyó.” ♦ **visszataszító** [Kimocsino varui otoko] „visszataszító férfi”

kimocsigavarukunaru ♦ **felfordul a gyomra** [Hiszannanjúszu-o miruto kimocsiga varukunaru.] „Felfordul a gyomrom a borzalmas híradások láttán.” ♦ **rosszul lesz** [Megane-o kakeruto kimocsiga varukunaru.] „Ha szemüveget veszek fel, rosszul leszek.”

kimocsijoku ♦ **kellemesen** [Szukkirito kimocsijoku mezameta.] „Frissen és kellemesen ébredtem.” ♦ **nagylelkűen** [Kimocsijoku szukui-o szasi nobeta.] „Nagylelkűen felajánlotta a segítségét.” ♦ **örömmel** [Okuri mono-o kimocsijoku uke totta.] „Örömmel fogadta az ajándékot.”

kimocsijokunemutteur ♦ **édesdeden alszik**

kimocsininaru ♦ **kedve lesz** [Kekksanitaikedo konkacuszuru kimocsininaranaí.] „Szeretném, ha lenne házastársam, de nincs kedvem keresni.”

kimocsiniszoguvanaí ♦ **ellentmond az érzelmeinek** [Kimocsiniszoguvanaí kaitó-o sita.] „Olyan választ adtam, ami ellentmondott az érzelmeimnek.” ♦ **nincs ínyére** [Kimocsiniszoguvanaikoto-o sinakerebanaranakatta.] „Olyan dolgot kellett csinálnom, ami nem volt ínyemre.”

kimocsinói / kimocsigái / kimocsinojoi / kimocsigajoi ♦ **jól érzi magát** ♦ **jólesik** [Sokugovain-o ippainomuto kimocsigái.] „Ebéd után jólesik egy pohár bor.” ♦ **kedves**

[Kimocsino joi aiszacu] „kedves köszöntés” ♦ **kellemes** [Kimocsinói kaze] „kellemes szellő”

kimocsinojaszasií ♦ **kedves** [Kimocsino jaszasií ko] „kedves gyerek”

kimocsinojoi / kimocsinói / kimocsigái / kimocsigajoi ♦ **jól érzi magát** ♦ **jólesik** [Sokugovain-o ippainomuto kimocsigái.] „Ebéd után jólesik egy pohár bor.” ♦ **kedves** [Kimocsino joi aiszacu] „kedves köszöntés” ♦ **kellemes** [Kimocsinói kaze] „kellemes szellő”

kimocsinovarui / kimocsigavarui ♦ **rosszul érzi magát** ♦ **rosszul van** [Kazede kimocsiga varui.] „Mégfáztam, rosszul vagyok.” ♦ **undorító** [Ano kemusi-va kimocsiga varui.] „Undorító az a selyemhernyó.” ♦ **visszataszító** [Kimocsino varui otoko] „visszataszító férfi”

kimocsi-o aravaszukoto ♦ **tanújel** [Júdzsóno kimocsi-o aravasita.] „Tanújelét adta a barátságának.”

kimocsi-o karitateru ♦ **lelkesít** [Csikazuitekitaorinpikkuga szensuno kimocsi-o kari tateta.] „A közeledő olimpia lelkesítette a sportolót.”

kimocsi-o sókaszuru ♦ **emészti magát** [Icumade tatemokono kimocsi-va sókadekinai.] „Folyton csak emészttem magam ezen.”

kimocsiteidono ♦ **jelképes** [Kimocsi teidono kingaku-o vatasita.] „Egy jelképes összeget adott.”

kimocsivarui ♦ **gusztustalan** [Toirede taberunante kimocsi varui.] „Gusztustalan dolog a vécén enni.” ♦ **pfuj** ♦ **rosszul van** [Kimocsi varukute haki kegaszuru.] „Rosszul vagyok, hányingerem van.” ♦ **undorító** [Gokiburi-va hontónikimocsi varui.] „A csótány undorító.” ♦ **visszataszító** [Konogero-va kimocsi varui.] „Ez a hányás visszataszító.”

kimocsivarukunaru ♦ **rosszul lesz**

kimodamesi ♦ **bátorság próbája** [Kimodamesini joruno ohakani itta.] „Elmentem éjjel a temetőbe, hogy próbára tegyem a bátorságomat.”

kimogacubureru ♦ **elveszíti a lélekjelenlétét** ♦ **inába száll a bátorsága**

kimogacsiiszi ♦ **félénk**

kimogaszuvau ♦ **nem ijed meg a saját árnyékától** ♦ **nem szívbjos** [Ano dzsósiní

iken-o iunante kimoga szuvatteiru.] „Nem szív-
bajos, megmondja a főnökének a véleményét.”

kimo ♦ **undorító**

kimoiri ♦ **közbenjárás** ♦ **segítség** [Monbu-
sóno kimoiride szuszumerareta hjakkadzsitenno
hon-jaku] „enciklopédia fordítása, amit a Műve-
lődésügyi Minisztérium segítségével végeztek”

kimon ♦ **északkeleti tájolás** [Kimon-o
szakuru.] „Kerüli a ház északkeleti tájolását.” ♦
nem fekvés [Szúgaku-va kimonda.] „Nem
fekszik a matek.” ♦ **rettegett dolog**

kimon ♦ **fogas kérdés**

kimonimeidzsiru / kimonimeizuru ♦ **eszébe
vés** [Korega dzsújódearukoto-o kimoni mei-
dzsitekudaszai!] „Jól véssék az eszükbe, hogy ez
fontos!” ♦ **gondja lesz rá** [Korega nidoto
okoranajóni kimoni meidzsimaszu.] „Gondom
lesz rá, hogy ez még egyszer ne fordulhasson elő.”
♦ **megfogad** [Ossarukoto-o kimoni meidzsite-
okimaszu.] „Megfogadom az ön tanácsát.” ♦
megszívlel [Tomodacsino dzsogen-o kimoni
meidzsita.] „Megszívleltem a barátom tanácsát.”

kimonimeidzsirubeki ♦ **megszívlelendő**
[Kimoni meidzsirubeki dzsogendeszu.] „Meg-
szívlelendő tanács.” ♦ **nem szabad elfelejteni**
[Karega okjakuszamadearukoto-o kimoni
meidzsirubekida.] „Nem szabad elfelejtenünk,
hogy ő itt a vendég.”

kimonimeizuru / kimonimeidzsiru ♦ **eszébe
vés** [Korega dzsújódearukoto-o kimoni mei-
dzsitekudaszai!] „Jól véssék az eszükbe, hogy ez
fontos!” ♦ **gondja lesz rá** [Korega nidoto
okoranajóni kimoni meidzsimaszu.] „Gondom
lesz rá, hogy ez még egyszer ne fordulhasson elő.”
♦ **megfogad** [Ossarukoto-o kimoni meidzsite-
okimaszu.] „Megfogadom az ön tanácsát.” ♦
megszívlel [Tomodacsino dzsogen-o kimoni
meidzsita.] „Megszívleltem a barátom tanácsát.”

kimono ♦ **kimonó** [Kanodzso-va kimono-o ki-
ta.] „A nő kimonót vett fel.” ♦ **öltözék**

kimonofutosza ♦ **bátorság**

kimono-o kiru ♦ **felöltözik**

kimonoszugatano ♦ **kimonós** [Hejani kimo-
noszugatano dzsoszeiga haitte kita.] „A szobába
belépett egy kimonós nő.”

kimonoszuvatta ♦ **gerinces** ♦ **karakán**

kimo-o cubuszu ♦ **elveszíti a lélekjelenlé-
tét** ♦ **frászt kap** ♦ **halálra rémül** ♦ **rémül-
dözik** [Kaibucuga aravareruto gunsú-va kimo-o
cubusita.] „Amikor megjelent a szörny az embe-
rek rémüldözni kezdtek.”

kimo-o hijaszu ♦ **halálra rémül**

kimo-o jaku ♦ **idegeskedik**

kimosin ♦ **kimozin**

kimoszozorona ♦ **izgatott** [Kokjóni csika-
zuitekite kimoszozorodatta.] „Ahogy közeledtem
a szülőföldemhez, izgatott lettem.” ♦ **máson jár
az esze** [Cuma-va dokoka kimoszozorona
jósudzuszúpuni sio-o irezugita.] „A feleségem-
nek valahol máshol járt az esze, és elsőzta a le-
vest.”

kimotoripusin ♦ **kimotripszin**

kimotoripusinógen ♦ **kimotripszinógen**

kimottama ♦ **rettenthetetlenség**

kimottamagafutoi ♦ **merész**

kimottamagaókii ♦ **rettenthetetlen**

kimucsi ♦ **kimcsi**

kimukaszecu ♦ **nullhipotézis**

kimuszume ♦ **ártatlan lány** ♦ **szűz**

kimuzukasii ♦ **házsártos** [Kimuzukasii sító-
me] „házsártos anyós” ♦ **mogorva** [Kimuzu-
kasii kao] „mogorva tekintet” ♦ **nyűgös** [Ki-
muzukasii szeikaku] „nyűgös személyiség” ♦
zsémbes [Kimuzukasii ródzsin] „zsémbes
öregember”

kin ♦ **kötelező rendelkezés** [Kaisa-va szei-
fukucsakujóni kanszuru kin-o toita.] „A vállalat
feloldotta a kötelező egyenruha viselési rendelke-
zést.” ♦ **tilalom** [Dzsózóno kin-o okasita.]
„Meggazte a szeszfőzési tilalmat.”

kin ♦ **arany** ♦ **aranytábornok** ♦ **karát**
[Dzsúhacsikinnonekkureszuda.] „18 karátos
aranyaklánc.” ♦ **péntek** ♦ **kinba aranyfog**
♦ **dzsúhacsikin tizenyolc karátos arany** ♦
dzsunkin színarany [Dzsunkinno okimono]
„színarany dísztárgy” ♦ **dzsunkin tisztá arany**
♦ **szenkin temérdek pénz** [Kono dózó-va
szenkinno kacsigaaru.] „Ez a szobor temérdek
pénzt ér.” ♦ **csinmoku-va kin hallgatni arany**
♦ **nidzsújonkin huszonnégy karátos arany**
♦ **nidzsújonkin színarany** ♦
hikarumonoszubetegakin-narazu nem mind

arany, ami fénylik ◊ **mokukin** csütörtök és péntek [Mokukin-va ruszudeszu.] „Csütörtökön és pénteken nem vagyok otthon.”

kin ◊ **kendő**

kin ◊ **izom** ◊ **kaiszenkin** vállizom ◊ **gaitenkin** távolító izom ◊ **kaszeikin** süllyesztő izom ◊ **kacujakukin** záróizom ◊ **gankin** szemmozgató izom ◊ **kjokin** emelő izom ◊ **kukkin** hajlítóizom ◊ **kokkakukin** vázizom ◊ **szanakukin** deltaizom ◊ **sinkin** szívizom ◊ **sinkin** feszítőizom ◊ **zuiikin** harántcsíktolt izom ◊ **naitenkin** közelítő izom ◊ **heikacukin** simaizom ◊ **heikacukin** akaratlan izom ◊ **ricumókin** szőrmerevítő izom ◊ **rokkankin** bordaközi izom

kin ◊ **bacilus** ◊ **baktérium** ◊ **akudamakin** ártalmas baktérium ◊ **kanókin** gennykeltő baktérium ◊ **zendamakin** ártalmatlan baktérium

kin ◊ **kin** ◊ **vekni**

kin ◊ **csikorgás**

kina ◊ **kínafa**

kin-acu ◊ **egyenletes nyomás**

kin-acu ◊ **betiltás** ◊ **elnyomás** [Kirisitan kin-acuno kjóka] „kereszténység elnyomásának fokozása” ◊ **korlátozás** ◊ **meggátolás** [Hanzaikóino kin-acu] „bűncselekmények meggátolása”

kin-acuben ◊ **nyomáskiegyenlítő szelep**

kin-acuszuru ◊ **betilt** [Kinsinkanno kekkon-o kin-acusita.] „Betiltották a rokonai házasságokat.” ◊ **korlátoz** [Dzsijúna genron-o kin-acusita.] „Korlátozták a szólásszabadságot.” ◊ **meggátol** [Siminno kacudó-o kin-acusita.] „Meggátolták a városi civilek tevékenységét.”

kinagana ◊ **türelmes** [Kinagana hito] „türelmes ember” ◊ **türelmet igényel** [Pazuru-o szoroeruno-va kinagana szagjódeszu.] „A puzzle kirakása türelmet igényel.”

kinagani ◊ **türelmesen** [Kinagani matteita.] „Türelmesen vártam.”

kinagasi ◊ **hakama nélküli viselet** ◊ **hét-köznapi ruha**

kinai ◊ **fedélzet** [Kinaini moci komeru nimocu] „fedélzetre vihető poggyász” ◊ **repülőgép belseje**

kinai ◊ **Kiotó környéki császári tartományok**

kinaieiga ◊ **repülőgépen nézhető film**

kinaimódo ◊ **repülési üzem mód** [Keitaidenva-o kinaimódoni kiri kaeta.] „Repülési üzemmódba kapcsoltam a mobilomat.”

kinaisoku ◊ **repülőgépen felszolgált étel**

kinaiszábiszu ◊ **utaskiszolgálás** [Rankirjútame kinaiszábiszu-va teisisita.] „A légörvény miatt szünetelt az utaskiszolgálás.”

kinaitenimocu ◊ **utastéri csomag**

kinako ◊ **szójaliszt**

kinakuszai ◊ **égett** [Kina kuszai nioi] „égett szag” ◊ **gyanús** [Kina kuszai hanasi] „gyanús beszéd” ◊ **puskaporos** [Kina kuszai fun-iki] „puskaporos hangulat”

kinan ◊ **baj** [Eijű-va kunino kinan-o szukutata.] „A hős megmentette az országot a bajtól.” ◊ **veszély** [Kinan-o nogareta.] „Elkerülte a veszélyt.”

kinandzsúnótatatatatoiuto ◊ **géppuskaropogás**

kinarino ◊ **fehéritetlen** [Kinarino kidzsi] „fehéritetlen ruhaanyag”

kináze ◊ **kináz** ◊ **enterokináze** enterokináz ◊ **szutoreputokináze** sztreptokináz ◊ **tanpakucisucukináze** proteinkináze

kinba ◊ **aranyfog**

kinben ◊ **szorgalom**

kinbenhaszeikónohaha ◊ **szorgalom a siker titka**

kinbenka ◊ **szorgalmas ember**

kinben-na ◊ **szorgalmas** [Kinbenna hito] „szorgalmas ember”

kinben-ni ◊ **szorgalmasan** [Kinbenni hataraiteiru.] „Szorgalmasan dolgozik.”

kinbjóbu ◊ **aranyozott paraván**

kinbó ◊ **szomszédság** ◊ **kaikinbó** nyílt szomszédság ◊ **heikinbó** zárt szomszédság

kinbosi ◊ **bajnok elleni győzelem** ◊ **céltábla közepe** ◊ **fényes győzelem** [Júsókóho-o aiteni kinbosi-o ageta.] „Fényes győzelmet aratott az esélyessel szemben.”

kinbószui ♦ **izomorsó**

kinbotan ♦ **aranyszínű gomb** [Kinbotan-no szeifuku] „egyenruha aranyszínű gombbal”

kinbucsi ♦ **aranykeret** [Kinbucsimegane] „aranykeretes szemüveg” ♦ **aranyozott szél** [Kinbucsinó szara] „aranyozott szélű tányér”

kinbun ♦ **fémre írt felirat** ♦ **fémre vésett felirat**

kinbun ♦ **egyenlő elosztás**

kinbunszuru ♦ **egyenlően eloszt** [Rieki-o kinbunszuru.] „Egyenlően elosztja a hasznot.”

kinbuba ♦ **japán minyon**

kinbugi ♦ **összeragasztás arannyal**

kinbuba ♦ **aranyokker**

kinbuba ♦ **bugyor** ♦ **tarisznya** ♦ **tofutás-ka**

kinbuba ♦ **tarisznya**

kinbuba ♦ **zsebmetsző**

kinbuba ♦ **papucsvirág**

kinbuba ♦ **földközeli** ♦ **perigeum**

kinbuba ♦ **friss mű** ♦ **legújabb alkotás**

kinbuba ♦ **védett madár**

kinbuba ♦ **figyelmes hallgatás** ♦ **halljuk** [Kincsó!] „Halljuk!”

kinbuba ♦ **feszültség** [Rjókokuno aidano kincsóga takamatta.] „A két ország között fokozódott a feszültség.” ♦ **idegesség** ♦ **idegfeszültség** [Kincsódszótaide ikiteiru.] „Idegfeszültségben él.” ♦ **izgalom** ♦ **tónus** ♦ **kinkincsó izomtónus** ♦ **kóksanikeikincsó szimpatikus tónus** ♦ **sinkeinikincsó idegfeszültség** ♦ **szeidzsitekikincsó politikai feszültség** ♦ **meiszósinikeikincsó vagális tónus**

kinbuba ♦ **izommerevség** ♦ **katatónia**

kinbuba ♦ **izgalmas** [Kincsóga takamaru bókendesita.] „Izgalmas kaland volt.”

kinbuba ♦ **drukk** [Sikenno maeno kincsókan] „vizsgadrukk” ♦ **izgalom** [Eigade kincsókanaga takamatta.] „A filmben fokozódott az izgalom.” ♦ **siken-nomaenokincsókan vizsgadrukk** [Sikenno maeno kincsókanaga sokujukuganakunatta.] „A vizsgadrukktól elment az étvágyam.”

kinbuba ♦ **enyhülés** [Kokuszaidszószei-no kincsókanaga] „nemzetközi helyzet enyhülése”

kinbuba ♦ **izomtúlfeszítettség**

kinbuba ♦ **hogoszu** ♦ **feloldja a feszültségét**

kinbuba ♦ **feszült** [Kare-va kincsóita hjódzsóde hanasi-o kiiteita.] „Feszülten hallgatta a történetet.”

kinbuba ♦ **izgalomba hoz** [Okane-va kare-o kincsószaszeta.] „A pénz izgalomba hozta.”

kinbuba ♦ **figyelmesen hallgat**

kinbuba ♦ **izgul** [Hadzsimetenoterebi sucuende kincsósiteita.] „Izgultam, mert ez volt az első tévészereplésem.” ♦ **kincsószaszeta izgalomba hoz** [Okane-va kare-o kincsószaszeta.] „A pénz izgalomba hozta.” ♦ **kincsósitea feszült** [Kare-va kincsóita hjódzsóde hanasi-o kiiteita.] „Feszülten hallgatta a történetet.”

kindai ♦ **modern idők** ♦ **modern kor** ♦ **újkor**

kindaibidzsucu ♦ **modern művészet**

kindaibungaku ♦ **modern irodalom**

kindaigeki ♦ **modern dráma** ♦ **modern színház**

kindaigosukjogi ♦ **modern pentatlon**

kindaika ♦ **korszerűsítés** ♦ **modernizáció** [Kjóikuno kindaika] „oktatás modernizációja” ♦ **modernizálás**

kindaikaszuru ♦ **korszerűsít** [Guntai-o kindaikasita.] „Korszerűsítette a hadsereget.” ♦ **modernizál** [Kuni-o kindaikasita.] „Modernizálta az országot.”

kindaikaizagaku ♦ **modern közgazdaságtan**

kindaikencsiku ♦ **modern építészeti**

kindaikokka ♦ **modern állam**

kindaiongaku ♦ **modern zene**

kindaisi ♦ **modern költészet**

kindaisi ♦ **modern kori történelem**

kindaisicsó ♦ **modernizmus**

kindaisugi ♦ **modernizmus**

kindaitekina ♦ **korszerű** [Kore-va kindaitekina daidokorodeszu.] „Ez korszerű konyha.” ♦ **modern** [Kindaitekina szeikacu] „modern élet”

kindaitosi ♦ **modern város**

kindaka ♦ **pénzösszeg**

kindakan ♦ **aranyfedezet** [Kono sihei-va kindakandekiru.] „Ennek a bankjegynek aranyfedezete van.”

kindan ♦ **eltiltás** ♦ **elvonás**

kindan-no ♦ **tiltott**

kindan-nokinomi ♦ **tiltott gyümölcs**

kindan-nokonomi ♦ **tiltott gyümölcs**

kindanrecu ♦ **izomszakadás**

kindansódzso ♦ **elvonási tünet** [Majakuno kindansódzsóga deteimaszu.] „Kábítószeres elvonási tünetei vannak.”

kindanszuru ♦ **eltilt** [Romiotodzsuriettono ai-va kindanszaretu.] „Rómeót és Júliát eltiltották egymástól.” ♦ **tilt** [Kindanszaretu mono-o hoh-szszuru.] „Áhítzik a tiltott dologra.”

kindenzu ♦ **elektromiogram** ♦ **EMG**

kindokei ♦ **aranyóra**

kindzsi ♦ **közelítés** ♦ **megközelítés**

kindzsi ♦ **apród** ♦ **csatlós** ♦ **szolga**

kindzsi ♦ **aranybetű**

kindzsi ♦ **büszkeség** ♦ **tartás**

kindzsicu ♦ **hamarosan** [Sinszakuno eiga-va kindzsicukókai!] „Hamarosan láthatják az új filmet!”

kindzsicucsúni ♦ **hamarosan** [Kindzsicucsúni renrakusimaszu.] „Hamarosan jelentkezőnk.” ♦ **rövidesen** [Kindzsicucsúni kaiszaiszareruiben-to] „rövidesen megrendezésre kerülő esemény”

kindzsicuten ♦ **napközeli** ♦ **perihélium**

kindzsicsi ♦ **közelítő érték**

kindzsienai ♦ **muszáj** [Gimon-o kindzsi enai.] „Muszáj megkérdőjeleznem.” ♦ **nem tudja leplezni** [Kaisano kadzsitorini-va sicubó-o kindzsi enai.] „Nem tudom leplezni a családottságomat a vállalat vezetésével szemben.” ♦ **nem tudja visszatartani** [Varai-o kindzsi enakatta.] „Nem tudtam visszatartani a nevetésemet.”

kindzsikeisan ♦ **közelítő számítás** ♦ **megközelítő számítás**

kindzsirandamukeirecu ♦ **pseudorandom sorozat** ♦ **pseudovéletlen sorozat**

kindzsirareru ♦ **tilos** [Micsideno kicuen-va kindzsirareteiru.] „Az utcán tilos a dohányzás.”

kindzsiru / kinzuru ♦ **megtilt** [Isa-va insu-o kindzsita.] „Az orvos megtiltotta az ivást.” ♦

tilt [Kono sokuhintenkabucu-va kindzsirareteiru.] „Ez az élelmiszer-adalékanyag tiltva van.” ♦

kindzsienai muszáj [Gimon-o kindzsi enai.]

„Muszáj megkérdőjeleznem.” ♦ **kindzsienai**

nem tudja visszatartani [Varai-o kindzsi

enakatta.] „Nem tudtam visszatartani a nevetésemet.” ♦

kindzsirareru tilos [Micsideno kicuen-va kindzsirareteiru.]

„Az utcán tilos a dohányzás.”

kindzsiszuru ♦ **szolgál** [Tennóni kindzsiszuru hito] „császárt szolgáló ember”

kindzsiszuru ♦ **közelít** [Ippanno kanszú-o takósikide kindzsiszuru.] „Egy általános függvényt polinommal közelít.”

kindzsiszutorofi ♦ **izomdisztrófia** ♦ **izom-sorvadás**

kindzsite ♦ **szabálytalan fogás** ♦ **szabálytalan lépés**

kindzsitó ♦ **monumentális munka** [Kindzsitó-o ucsi tateta.] „Monumentális munkát végzett.” ♦ **piramis**

kindzszacuon ♦ **pseudozaj**

kindzso ♦ **környék** [Kindzsoni-va ókinaszúpágarimaszu.] „A környéken van egy nagy szupermarket.” ♦ **szomszédok**

kindzso ♦ **jelenlegi uralkodó** ♦ **kindzsoštenó jelenlegi császár**

kindzso ♦ **jelenlegi helyzet**

kindzszogappekino ♦ **csak egy fal választja el**

kindzsoheika ♦ **jelenlegi uralkodó**

kindzsohito ♦ **környékbeli** ♦ **szomszéd**

kindzsomeivaku ♦ **közháborítás**

kindzsonihana-o szoeru ♦ **fokozza szépségét**

kindzsono ♦ **helyi** [Kindzsono júbinkjokuni itta.] „Elmentem a helyi postára.” ♦ **környékbeli** [Kindzsono köenni itta.] „Elmentem a környékbeli parkba.”

kindzsonoon-na ♦ **szomszédasszony**

kindzsótennó ♦ **jelenlegi császár**

kindzsóteppeki ♦ **bevehetetlen vár**

kindzsóteppekino ♦ **jól védett**

kindzsozukiai ♦ **kapcsolattartás a szomszédokkal** [Kindzsozuki ai-o sinakatta.]

„Nem tartotta a szomszédokkal a kapcsolatot.” ♦

szomszédolás ♦ **szomszédság**

[Kindzsozokiaigaumakuikanaino-va toruko dzsinno noroi.(Hangaríno kotovaza)] „Rossz szomszédság török átok.”

kindzsú ♦ **madarak és egyéb állatok**

kindzsunbi ♦ **aranytartalék**

kindzsundo ♦ **arany tisztasága**

kiné ♦ **mozsártörő** ♦ **sulyok**

kin-ei ♦ **friss fénykép** ♦ **friss fotó**

kin-en ♦ **izomgyulladás** ♦ **tahacuszeikin-en** **polymyositis**

kin-en ♦ **közeli rokon** [Ume-va anzuno kin-enda.] „A szilva a barack közeli rokona.”

kin-en ♦ **dohányozni tilos** ♦ **nemdohányzó** [Kono sarjó-va kin-endeszu.] „Ez a koci nemdohányzó.” ♦ **szekaikin-endé** **füstmentes világnap**

kinen ♦ **emlék** [Iszszaino kinenni totta tegata] „egyéves korom emlékéül vett kéznyomat” ♦

megemlékezés [Kaisaszóricu kinenno oivai] „vállalat alapításának megemlékezésére rendezett ünnepség” ♦

kinenszai emlékünnepele [Gak-kószóricu godzsuh-súnen kinenszai] „emlékünnepele az iskola megalapításának ötvenedik évfordulójára”

kinen ♦ **fohász** ♦ **ima** ♦ **heivakinenkósin** **békemenet** ♦ **heivakinenkonszató** **békekonceert** ♦ **heivakinensikiten** **békeünnepély**

kinenbadzsdzsi ♦ **emlékjelvény**

kinenbi ♦ **emléknap** [Kenkokukinenbi] „álmalapítás emléknapja” ♦ **évforduló** [Kjó-va kekkonkinenbideszu.] „Ma van a házassági évfordulónk.” ♦ **jubileum** ♦ **kekkonkinenbi házassági évforduló** ♦ **szóricukinenbi alapítás évfordulója**

kin-engjódzsi ♦ **emlékrendezvény**

kinengó ♦ **emlékszám** [Zassino kinengó] „magazin emlékszám”

kinenhakubucukan ♦ **emlékmúzeum** [Horokószuto kinenhakubucukan] „holokauszt emlékmúzeuma”

kinenhi ♦ **emlékmű** [Kinenhi-o konrjúszuru.] „Emlékművet állít.” ♦ **emléktábla**

kinenhin ♦ **emléktárgy**

kinenkan ♦ **emlékház** ♦ **emlékmúzeum**

kinenkitte ♦ **emlékbélyeg** [Orinpickuno kin-enkitte] „olimpiai emlékbélyeg”

kinenkóon ♦ **emlékpark**

kinenkóka ♦ **emlékérem** [Tennóheikago szokuikinenkóka] „császár koronázásának emlékéreme” ♦ **emlékpénz**

kin-enkuiki ♦ **nemdohányzó terület**

kinenmedaru ♦ **emlékérem**

kinen-ni ♦ **emlékül** [Kinennikore-o uke totte kudaszai!] „Kérem, fogadja ezt el emlékül!”

kinen-ninaru ♦ **emlékezetes** [Kinenninaru okuri mono-o moratta.] „Emlékezetes ajándékot kaptam.”

kin-en-no ♦ **füstmentes** [Kin-ennohoteru] „füstmentes szálloda”

kinen-no ♦ **emlékezetes** [Kjó-va kinenno hideszu.] „A mai nap emlékezetes a számomra.”

kinen-nosina ♦ **emléktárgy**

kinen-notosi ♦ **emlékév** [Barutókuno kin-enno tosi] „Bartók emlékévé”

kinenpuréto ♦ **emlékplakett**

kin-ensa ♦ **nemdohányzó kocsi**

kinensasin ♦ **fényképemlék**

kinensasinsú ♦ **emlékalbum**

kinensikiten ♦ **emlékszertartás** ♦ **megemlékezés**

kinensite ♦ **emlékére** [Szógjógodzsú súnen-o kinensite dzsúgjóinni sóhinken-o sikjúsita.] „Az alapítás 50. évfordulójának emlékére a dolgozóknak vásárlási utalványokat adtak.”

kin-ensu ♦ **rokon faj**

kinenszai ♦ **emlékünnepele** [Gakkószóricu godzsuh-súnen kinenszai] „emlékünnepele az iskola megalapításának ötvenedik évfordulójára” ♦ **jubileum**

kin-enszeki ♦ **nemdohányzó hely**

kinenszubeki ♦ **emlékezetes** [Kinenszubeki hi] „emlékezetes nap”

kin-enszuru ♦ **nem dohányzik** [Asitakara kin-enszuru.] „Holnaptól nem dohányzom.”

kinenszuru ♦ **fohászcodik** [Szekaino heiva-o kinenszuru.] „Világbékéért fohászcodik.”

kinenszuru ♦ **emléket állít** [Kono zó-va jú-meina tatakai-o kinensite cukurareta.] „Ezt a szobrot azért készítették, hogy emléket állítsanak egy híres csatának.” ♦ **megemlékezik** [Kek-kongodzsuh- súnen-o kinensite rjokó-o purezentoszuru.] „Megemlékezve az 50. házassági évfordulójukra, egy utat ajándékoztunk nekik.” ♦ **megünnepel** [Kaisaszecuricugodzsuh- súnen-o kinensitaszeru-o okonatta.] „A vállalat megalakulásának ötvenedik évfordulóját megünnepelő vásárt tartottunk.”

kinentó ♦ **emléktorony**

kinenzó ♦ **emlékszobor**

kinesin ♦ **kinezin**

kinesiszu ♦ **kinézis** ♦ **szaikokinesiszu pszichokinézis** ♦ **terekinesiszu telekinézis**

kinetikkuondo ♦ **kinetikus hőmérséklet** ♦ **heikinkinetikkuondo** átlagos kinetikus hőmérséklet

kinetikkuszu ♦ **kinetika**

kinetokoa ♦ **kinetokór**

kinetopuraszuto ♦ **kinetoplasztida**

kinetopuraszutomoku ♦ **kinetoplastida**

kinetoszómu ♦ **kinetoszóma**

kinezuka ♦ **mozsártörő nyele** ♦ **mukasitotakinezuka** régen szerzett tapasztalat

kinga ♦ **köszöntés**

kingaku ♦ **összeg** [Kjodaina kingaku-o szó-zokusita.] „Óriási összeget örökölt.” ♦ **pénzösszeg** ♦ **summa** [Taisita kingaku-o moratta.] „Szép summát tett zsebre.” ♦ **kakuteikingaku meghatározott összeg** ♦ **kjogakuna óriási összegű** [Kjogakuna tósi] „óriási összegű befektetés” ♦ **kjogakuna hatalmas összegű** [Kjogakuna baisó] „hatalmas összegű kártérítés”

kingakunimiauukacsi ♦ **ár-érték arány** [Kono sóhin-va kingakuni miau kacsigaaru.] „Ennek a terméknek jó az ár-érték aránya.”

kingan ♦ **közellátás** ♦ **rövidlátás**

kingankjó ♦ **rövidlátó szemüveg**

kingasin-nen ♦ **BÚÉK**

kingen ♦ **aranykőpés** ♦ **aranymondás**

kingendzicscsokuna ♦ **komoly és becsületes**

kingen-na ♦ **komoly** [Kingenna dzsinbucu] „komoly ember”

kingenszei ♦ **izom eredetű** ♦ **miogén**

kingin ♦ **arany és ezüst** ♦ **pénz**

kinginzaiku ♦ **ötvösmunka**

kinginzaikusi ♦ **ötvös**

kingjo ♦ **aranyhal** [Kingjo-o katteiru.] „Aranyhalat tart.”

kingjobacsi ♦ **aranyhaltartály**

kingjokin-jú ♦ **vállalati pénzügy**

kingjonofun-nojóni ♦ **árnyékként** [Kingjono funnojónicuite mavaru.] „Árnyékként követi mindenfelé.”

kingjoszó ♦ **oroszlánszáj** ♦ **tátika**

kingjoszukui ♦ **aranyhalhalászás**

kingó ♦ **környék**

kingu ♦ **király**

kingu-kobura ♦ **királykobra**

kingu-pengin ♦ **királypingvin**

kingu-szaizu-beddo ♦ **extra méretű ág**

kingu-számon ♦ **királylázac**

kinguszari ♦ **aranyeső** ♦ **aranylánc**

kinheika ♦ **aranyparitás**

kinhin ♦ **sétáló meditáció**

kinhon-i ♦ **aranyalap** ♦ **aranystandard**

kinhon-iszei ♦ **aranyfedezetű pénzrendszer**

kini ♦ **kifolyólag** [Kekkon-o kini szapporoni idzsúsita.] „Házasságból kifolyólag Szapporóba költöttem.”

kin-icukakaku ♦ **egységár** [Zenpinkin-icukakaku] „összes termék egységára”

kin-icukaszuru ♦ **egységes lesz** [Kin-icukasita uncsin] „egységes viteldíj” ♦ **homogenizál** [Sakaisugi-va sakai-o kin-icukasita.] „A szocializmus homogenizálta a társadalmat.”

kin-icuna ♦ **egyenletes** [Robottono szajjőde kin-icuna hinsicuga mamorareru.] „A robotok alkalmazása egyenletes minőséget biztosít.” ♦ **egyforma** [Kin-icuna rjókin] „egyforma ár” ♦ **homogén** [Kin-icuna kózó] „homogén struktúra”

kin-icúncsin ♦ **egységes viteldíj**

kin-icuni ♦ **egyenletesen** [Kono jukadanbó-va jukazentai-o kin-icuni atatameru.] „Ez a padlófűtés az egész padlófelületet egyenletesen átmelegíti.” ♦ **egységesen** [Kakaku-o kin-icuni hja-kuentoszuru.] „Egységesen 100 jenes árszabást alkalmaz.”

kin-icunisuru ♦ **egyenletessé tesz** [Acurjoku-o kin-icunisuru.] „Egyenletessé teszi a nyomást.” ♦ **egyformává tesz** [Uncsin-o kin-icunisita.] „Egyformává tette a viteldíjat.”

kin-icuno ♦ **egységes** [Sóhin-o kin-icuno nendande uru.] „Egységes áron adja az árucikkeket.”

kiniirino ♦ **kedvenc** [Okini irinosacu-o kita.] „A kedvenc ingemet vettem fel.”

kiniiru ♦ **megtetszik** [Miszedearu jófuku-o kini itta.] „A boltban megtetszett egy ruha.” ♦ **tetszik** [Konoburaszu-o kini irimasitaka?] „Tetszik ez a blúz?” ♦ **okiniiri könyvjelző** [Intánettoszaito-okini irini cuikasita.] „Az internetes portált a könyvjelzőbe tettem.” ♦ **kiniiri-no kedvenc** [Okini irinosacu-o kita.] „A kedvenc ingemet vettem fel.”

kinijamu ♦ **megsértődik** [Kanodzso-va szuguni kini jandesimau.] „Az a lány rögtön megsértődik.” ♦ **nyomja a lelkét** [Nani-o kini janderuno?] „Mi nyomja a lelked?”

kinikakaru ♦ **aggaszt** [Okaaszan-no bjókiga kini kakaru.] „Aggaszt anyukám betegsége.” ♦ **izgat** [Kodomono sóraiga kinikakaru.] „Izgat a gyerek jövője.”

kinikuvana ♦ **nem kedvel** ♦ **nincs ingyére** [Ano sigoto-va kini kuvana.] „Nincs ingyemre az a munka.”

kinimeszu ♦ **tetszik** [Enszó-va okini mesimasitaka?] „Hogy tetszett a koncert?”

kin-in ♦ **közvetlen ok**

kin-in ♦ **aranypecsét**

kinin ♦ **visszatérés**

kinin ♦ **kinin** ♦ **buradzsinin bradikinin**

kininaranai ♦ **nincs kedve** [Taberu kininaranai.] „Nincs kedvem enni.”

kininarenai ♦ **nem tud** [Kare-o juruszu kininarenai.] „Nem tudok megbocsájtani neki.” ♦ **nem viszi rá a lélek** [Nivatori-o koroszu kininarenai.] „Nem viszi rá a lélek, hogy levágjam a tyúkot.”

kininaru ♦ **diszponál** [Nagai szószecu-o jomu kininaranai.] „Nem vagyok diszponálva hosszú regények olvasásához.” ♦ **érdekel** [Kuraszunicotto kininaru kogairu.] „Van egy lány az osztályban, aki érdekel.” ♦ **érdekes** [Cotto itaikedo kininaranai.] „Kicsit fáj, de nem érdekes.” ♦ **izgat** [Taidzsuga kininatteiru.] „Izgat a test-súlyom.” ♦ **kedvet kap** [Szúnenburinigorufu-o jaru kininata.] „Sok év után újra kedvet kaptam a golfoáshoz.” ♦ **nem hagy nyugodni** [Karega ittakotoga kininaru.] „Nem hagy nyugodni, amit mondott.” ♦ **nyugtalanít** [Szugoku kininarukotogaarimaszu.] „Van egy dolog, ami nagyon nyugtalanít.” ♦ **zavar** [Bokunoakuszento-va kininarimaszenka?] „Nem zavarja az akcentusom?” ♦ **kininaranai nincs kedve** [Taberu kininaranai.] „Nincs kedvem enni.” ♦ **szurukininaru kedve lesz hozzá** [Jaru kininattarajarinaszai.] „Ha kedved lesz hozzá csináld meg!” ♦ **szurukininaru felébred benne a vágy** [Kotobano benkjó-o szuru kininata.] „Felébredt bennem a vágy, hogy nyelveket tanuljak.”

kin-incsokuso ♦ **Aranybulla**

kinine ♦ **kinin** ♦ **enszankinine kinin-hidroklorid** ♦ **rjúszankinine kinin-szulfát**

kininógen ♦ **kininogén**

kininszuru ♦ **visszatér** [Kaigaikinmusa-va kininsita.] „A kiküldetésen dolgozó visszatért.” ♦ **visszatér munkahelyére** [Tenkinkara icisenkantarazude tókjóni kininsita.] „Áthelyezés után alig egy évre, visszatértem a tokiói munkahelyemre.”

kin-ippú ♦ **pénzajándék** ♦ **pénzjutalom** [Júsúsain-va kin-ippú-o moratta.] „A kiváló dolgozók pénzjutalmat kaptak.” ♦ **valamennyi pénz** [Kekkonszuru dórjóni júsíde kin-ippú-o ageta.] „Néhányan összedobtunk valamennyi pénzt a házasodó kollégánknak.”

kin-iro ♦ **aranyzárga** ♦ **aranyzín**

kin-irono ♦ **aranyzínú** [Kin-irono modzsi] „aranyzínú betű”

kinisinai ♦ **fütyül rá** [Boku-va hitono hjókana nantecsittomo kinisinai.] „Fütyül rá, hogy milyen kritikát kapok.” ♦ **nem néz se istent, se embert** ♦ **nem számít** [Don-nani itakutemo kinisinai.] „Nem számít, mennyire fáj.” ♦ **rá sem hederít** [Kare-va szotono szavagimo kiniszezu sigotoni súcsúsiteiru.] „Rá sem hederített a zajra, csak a munkájára koncentrált.”

kinisinaide ♦ **fel a fejjel** ♦ **na és** [Gému-szuru okanaino? Kinisinaide! Dzsijúdzsíkanga fuerudeso!] „Nincs pénzed játékra? Na és! Legalább több időd marad.” ♦ **ne törődj vele** ♦ **rá se ránts**

kin-isukusó ♦ **izomsorvadás**

kin-isukuszeiszokuszakukókasó ♦ **amiotrófiás lateráliszklerózis**

kin-isukuszeiszokuszakukókasó ♦ **ALS**

kiniszaszeru ♦ **bír** [Buka-o sigoto-o jaru kiniszaszeta.] „Munkára bírtam a beosztottakat.” ♦ **megihlet** [Ucukusii kesiki-va sidzsinni si-o kaku kiniszaszeta.] „A költőt megihlette a táj szépsége.”

kiniszavaru ♦ **meqbánt** [Bokuno kotoba-va kanodzsono kini szavattakamo sirenai.] „Lehet, hogy meqbántottam a szavaimmal.” ♦ **megsért** [Pocsecarisiteiruto ivaretakatoga kini szavattajóda.] „Úgy tűnik megsértették azzal, hogy ducinak nevezték.” ♦ **rosszul esik** [Kareno hacu- genha bokuno kini szavatta.] „Rosszul esett nekem, amit mondott.”

kiniszezu ♦ **kedélyesen**

kiniszuru ♦ **ad** [Kare-va reigi-o amari kinisinai.] „Nem sokat ad az illemre.” ♦ **aggodal-maskodik** [Kare-va gencsino csian-o kinisiteiru.] „Aggodalmaskodik az ottani közbiztonság miatt.” ♦ **foglalkozik** [Szekenno me-va kinisinai.] „Nem foglalkozik azzal, hogy mit gondolnak róla az emberek.” ♦ **izgat** [Ano hito-va hitoga iukoto-o kinisinai.] „Nem izgatja, hogy mit mondanak róla.” ♦ **ráhederít** [Kinisinai hógaii.] „Rá se hederíts!” ♦ **szívére vesz** [Okottakoto-va kiniszuruna!] „Ne vedd a szívedre, ami történt!” ♦ **törődik** [Kiniszuruna!] „Ne törődj vele!” ♦ **zavar** [Hihanszaretemo ki-

nisinai.] „Nem zavar, ha kritizálnak.” ♦ **icsiicsikinizuru számon tart** [Ren-aino sippai-o icsiicsikinisiteinai.] „Nem tartom számon a szerelmi kudarcaimat.” ♦ **gaibun-o kiniszuru izgatja, hogy mit gondolnak róla** [Kare-va gaibun-o kinisinai.] „Nem izgatja, mit gondolnak róla az emberek.” ♦ **kinisinai nem számít** [Don-nani itakutemo kinisinai.] „Nem számít, mennyire fáj.”

kinitake-o cugu ♦ **keveri a szezont a fazonnal** ♦ **nem összeillő**

kinitake-o cugujónakoto-o szuru ♦ **értelmetlen dolgot csinál**

kinitódzsiru ♦ **jól időzít** [Kini tódzsita szeiszaku] „jól időzített intézkedés”

kinitomeru ♦ **törődik** [Kare-va hitono dzsgo- enni ki-o tometakotoganoi.] „Sohasem törődött mások tanácsával.”

kin-jó ♦ **pénteki** [Kin-jóhószó] „pénteki adás”

kinjő ♦ **fekvő démon-gyök**

kin-jóbi ♦ **péntek** [Kin-jóbi madeni hókokuso- o matometekudaszai.] „Állítsd össze a jelentést péntekig!”

kin-joku ♦ **absztinencia** ♦ **celibátus** ♦ **cölibátus** ♦ **önmegettartóztatás**

kin-jokusugi ♦ **aszketizmus**

kin-jokusugisa ♦ **aszкета**

kin-jokutekina ♦ **absztináns** ♦ **aszкета** [Kin-jokutekina súkjó] „aszкета vallás” ♦ **önmegettartóztató** [Kin-jokutekina szeikacu] „önmegettartóztató élet” ♦ **visszafogott**

kin-jóna ♦ **életbevágóan fontos** [Kin-jóna mondai] „életbevágóan fontos probléma”

kin-ju ♦ **embargó** ♦ **exporttilalom** ♦ **importtilalom**

kin-jú ♦ **pénzügy** [Kokuszaikin-jú] „nemzetközi pénzügyek” ♦ **pénzügyi** [Kin-júgókaini súokusita.] „A pénzügyi szektorban helyezkedett el.” ♦ **kanszeczukin-jú közvetített ügylet** ♦ **kingjókin-jú vállalati pénzügy** ♦ **szararimankin-jú uzsorakölcsön** ♦ **sókibokin-jú mikrohitelzés** ♦ **csokuszeczukin-jú közvetlen ügylet** ♦ **bunszangatakin-jú decentralizált pénzügy**

◇ **jamikin-jú** uzsorakölcsönzés ◇ **junjúkin-jú** importhitel

kinjú ◇ **beírás** [Namaeno kinjú] „név beírása” ◇ **kitöltés** [Dzsúsohenkótodokeno kinjú] „lakcímváltozás bejelentő lapjának kitöltése”

kin-júanariszuto ◇ **penzügyi elemző**

kin-júbumon ◇ **penzügyi szektor**

kin-júburóká ◇ **penzügyi közvetítő** ◇ **tőzsdeügynök** ◇ **tőzsdeügynökség**

kin-júcsó ◇ **Pénzügyi Felügyelőség**

kin-júcsúcai ◇ **penzügyi közvetítés**

kin-júcsúkaigjósza ◇ **penzügyi közvetítő**

kin-júdzsószei ◇ **penzügyi helyzet**

kin-júgai ◇ **penzügyi negyed**

kin-júgaisa ◇ **penzügyi vállalat**

kin-júgaku ◇ **penzügytan**

kin-júgjó ◇ **bankszakma** ◇ **penzügyi szféra**

kin-júgjósza ◇ **bankár** ◇ **hitelező** [Kin-júgjósakara okane-o karita.] „Kölcsönt vettem fel egy hitelezőtől.”

kin-júhikisime ◇ **monetáris szigorítás** ◇ **penzügyi szigorítás** [Kin-júhiki simeto kin-júkanva] „penzügyi szigorítás és lazítás”

kin-júhikisimeszeizaku ◇ **szigorú monetáris politika** [Csúóginkó-va kin-júhiki sime szeizaku-o dzsissisiteiru.] „A jegybank szigorú monetáris politikát folytat.”

kin-juhin ◇ **embargós áru**

kin-júhippaku ◇ **pénzszűke**

kin-júkai ◇ **penzügyi körök** ◇ **penzügyi világ** ◇ **penzvilág**

kin-júkánkó ◇ **penzügyi gyakorlat**

kin-júkanman ◇ **pénzbőség**

kin-júkanva ◇ **monetáris lazítás** [Csúóginkó-va kin-júkanvani fumi kitta.] „A jegybank monetáris lazításba kezdett.” ◇ **penzügyi lazítás** [Kin-júhiki simeto kin-júkanva] „penzügyi szigorítás és lazítás”

kin-júkanvaszeizaku ◇ **laza monetáris politika** [Csúóginkó-va kin-júkanvaszeizaku-o dzsissisiteiru.] „A központi bank laza monetáris politikát folytat.”

kin-júkatószei ◇ **penzlogarchia**

kin-júkikan ◇ **pénzintézet** ◇ **gaisikeikin-júkikan** külföldi pénzintézet ◇ **tokusunakin-júkikan** szakosított pénzintézet

kin-júkiki ◇ **penzügyi válság**

kin-júkjókó ◇ **penzügyi pánik**

kin-júkóko ◇ **takarékpénztár**

kin-júkomon ◇ **penzügyi tanácsadó**

kin-júmore ◇ **hiányos kitöltés** [Sosikino kin-júmore] „úrlap hiányos kitöltése”

kin-júnocsusin ◇ **penzügyi központ**

kin-júron ◇ **penzügyi elmélet**

kin-júsidzsó ◇ **penzpiac** ◇ **csókiikin-júsidzsó** tőkepiac

kin-júsihon ◇ **penztőke**

kin-júsin ◇ **fináncsőke**

kin-júsizsan ◇ **eszköz** [Ginkó-va kin-júsizsan-o katta.] „A bank eszközöket vásárolt.” ◇ **pénzeszköz**

kin-júsizutemu ◇ **penzügyi rendszer** [Kokuszaikin-júsizutemu] „nemzetközi pénzügyi rendszer”

kin-júsóhin ◇ **értékpapír**

kin-júszai ◇ **banki kötvény**

kin-júszeido ◇ **penzügyi rendszer**

kin-júszeizaku ◇ **monetáris politika** ◇ **penzpolitika** ◇ **penzügyi politika**

kin-júszentá ◇ **penzügyi központ**

kin-júszósza ◇ **penzügyi művelet**

kin-júszuru ◇ **beír** [Kokuszeki-o kinjúsute kudaszai.] „Írja be az állampolgárságát!” ◇ **kitölt** [Kono jósini kinjúsute kudaszai.] „Töltse ki ezt az űrlapot!” ◇ **odaír** [Jósini namae-o kinjúsita.] „Odaírtam a nevem a lapra.”

kin-jútorihikizei ◇ **penzügyi tranzakciós adó**

kin-jútószei ◇ **penzügyi felügyelet**

kin-júzumino ◇ **kitöltött** [Kinjuzumimino mósikomiso] „kitöltött kérvény”

kinka ◇ **aranyérme** ◇ **aranypénz**

kinkabu ◇ **baktériumtörzs** ◇ **törzs** [Torinfuruenzano sinkinkabuga hakkenszaretta.] „A madárinfluenza új törzset fedeztek fel.”

kinkagjokudzso ♦ **aranszabaly**

kinkagjokudzsonogotoku ♦ **szentul es serthetetlenu**

kinkagjokudzsonojona ♦ **szent es serthetetlenu** [Szenszeino kotoba-va kinkagjokudzso-nojoda.] „A tanar szava szent es serthetetlenu.”

kinkai ♦ **partkozeli tenger** ♦ **partkozeli vizek**

kinkai ♦ **gombak orszaga**

kinkai ♦ **aranyrog** ♦ **aranyrud**

kinkaigjo ♦ **partkozeli hal**

kinkaigjogjo ♦ **partkozeli halaszat**

kinkaikin ♦ **aranytilalom feloldasa**

kinkaimono ♦ **partkozeli fogas**

kinkamemusi ♦ **pajzsospoloska**

kinkan ♦ **hamarosan megjelenes** [Kinkan!] „Hamarosan megjelenik!” ♦ **nemreg megjelenes**

kinkan ♦ **aranykorona** [Kinkan-o kabuszeta ha] „aranykoronas fog”

kinkan ♦ **kamkvat** ♦ **savanyu narancs**

kinkan ♦ **aranykarika**

kinkan-an-nai ♦ **kozelgo kiadvanyok ismeretese**

kinkanban ♦ **aranybetus ceger** ♦ **aranyozott cegtabela** ♦ **nemes cel** [Tero taiszakuno kinkanban-o kakageru.] „A terrorizmus elleni vedekezes nemes celjat hirdeti.” ♦ **szlogen**

kinkangakki ♦ **refzufvos hangszer**

kinkan-jokoku ♦ **kozelgo kiadvanyok bejelentese**

kinkan-nissoku ♦ **gyurus napfogyatkozás**

kinkanokorekuson ♦ **ermegyujtemeny**

kinkansomoku ♦ **kozelgo kiadvanyok katalogusa**

kinkansosokai ♦ **kozelgo kiadvanyok ismertetese**

kinkecu ♦ **penzhiany** ♦ **penztelenség** [Kinkecudemo aszoberu baso-o szagaszu.] „Olyan helyet keresek, ahol penztelenul is lehet szorakozni.” ♦ **penzszuke** [Szukina jofukuga kinkecude kaenakatta.] „Penzszuke miatt nem tudtam megvenni a ruhát, amit szerettem volna.”

kinkecubjo ♦ **nagy penzszuke** [Kinkecubjónikakatteiru.] „Nagy penzszukeben vagyok.”

kinkei ♦ **eloter** [Kinkeini soten-o avaszeta.] „Az eloterre fokuszaltam.” ♦ **kozeli taj**

kinkei ♦ **tisztelt holgyem** ♦ **tisztelt uram**

kinkeiren ♦ **izomgorcs**

kinken ♦ **penz hatalma** ♦ **penzuygi befolyas**

kinken ♦ **kozeli megye** ♦ **szomszedos megye**

kinken ♦ **aranyfedezetu bankjegy** ♦ **aranyjegy** ♦ **aranykupon** ♦ **aranyutalvany** ♦ **diszkontjegy** ♦ **vasarlasi utalvany**

kinkensugi ♦ **penzuralom** ♦ **plutokracia**

kinkensugisa ♦ **penzember** ♦ **plutokrata**

kinkenszeidzsika ♦ **anyagi hatterral rendelkezo politikus**

kinkenszenkjo ♦ **anyagilag tamogatott valasztas**

kinki ♦ **tortenelmi fovaros környeke**

kinki ♦ **ellenjavallat** ♦ **tabu** [Kinki-o okasita.] „Megtorte a tabut.” ♦ **haigokinki gyogyszer-összeférhetetlenség**

kinkicsihó ♦ **Kinki régió**

kinkin ♦ **hamarosan**

kinkincso ♦ **izomtónus**

kinkinsitakoe ♦ **éles hang**

kinkinszuru ♦ **éles** [Kinkinsita koe] „éles hang”

kinkirakin-no ♦ **csillogó** [Kinkirakin-no isó] „csillogó ruha”

kinkirano ♦ **csillogó** [Kinkirano isó] „csillogó ruha”

kinkisó ♦ **ellenjavallat** [Kono onsenno kinkisó-va kakino bjokideszu.] „A termalfürdő ellenjavallatai az alábbi betegségek.”

kinkjó ♦ **jelenlegi állapot** ♦ **jelenlegi helyzet** [Tegamide kinkjó-o hokokusita.] „Levélben beszámoltam a jelenlegi helyzetéről.”

kinkjó ♦ **tiltott vallás** ♦ **vallástilalom** ♦ **vallás tiltása**

kinkjóhokoku ♦ **helyzetjelentés**

kinkjói ♦ **vallástilalmi rendelet** ♦ **vallástilalom**

kinkjori ♦ **kis távolság** ♦ **rövid táv**

kinkjorino ♦ **helyi** [Kinkjorino cúva-o sita.] „Helyi telefonbeszélgetést folytatott.” ♦ **közeli** [Kinkjorino unten-o sita.] „Közeli helyre autóz-tam.” ♦ **rövid távú**

kinkjoriessa ♦ **helyi vonat**

kinkjú ♦ **halaszthatatlanság** ♦ **sürgősség** ♦ **kinkjúno halaszthatatlan** [Kinkjúno jódzsi] „halaszthatatlan ügy” ♦ **kinkjúno sürgős** [Kinkjúno sirasze] „sürgős közlemény”

kinkjúcúhó ♦ **segélyhívás**

kinkjúcsakuriku ♦ **kényszerleszállás**

kinkjúcsakurikusuru ♦ **kényszerleszállást hajt végre** [Hikóki-va kinkjúcsakurikusa-ita.] „A repülőgép kényszerleszállást hajtott végre.”

kinkjúdaijaru ♦ **segélyhívó telefonszám**

kinkjúdassucusuraido ♦ **menekülőcsúszda**

kinkjúdassucusuru ♦ **katapultál** [Szent-ókiño szódzsúsiga kinkjúdassucusita.] „A vadászpilóta katapultált.”

kinkjúdógi ♦ **sürgősségi indítvány**

kinkjúdzsi ♦ **vészhelyzet**

kinkjúdzsisinszokuhó ♦ **földrengés-információ**

kinkjúdzsítai ♦ **kényszerhelyzet** ♦ **vég-szükség** [Jubuneni tameta mizuga kinkjúdzsitaide inocsi-o szukuukamosirenai.] „A kádban hagyott víz végszükség esetén akár életmentő is lehet.” ♦ **veszélyhelyzet** ♦ **vészhelyzet** [Szeifu-va kinkjúdzsitaizengen-o dasita.] „A kormány kihirdette a vészhelyzetet.”

kinkjúendzso ♦ **gyorssegély**

kinkjúgikai ♦ **rendkívüli ülés**

kinkjúhannó ♦ **vészreakció** [Nigeruka tata-kaukano kinkjúhannó] „menekülés vagy harc vészreakciója”

kinkjúhassin ♦ **bevetés** [Kókúdzsieitaikino kinkjúhassin] „légi-erő repülőgépeinek bevetése” ♦ **sürgős bevetés**

kinkjúhinan ♦ **azonnali evakuálás**

kinkjúhinin-jaku ♦ **sürgősségi fogamzásgátló tableta** ♦ **sürgősségi tableta**

kinkjúkakugi ♦ **rendkívüli kormányülés**

kinkjúkeihó ♦ **vészjelző** [Kinkjúkeihóga natta.] „Megszólint a vészjelző.”

kinkjúmeirei ♦ **szükségrendelet**

kinkjúmondai ♦ **sürgető probléma**

kinkjúni ♦ **sürgősen** [Kinkjúni njúinsinakerebanaranoi.] „Sürgősen kórházba kell feküdni.”

kinkjúno ♦ **halaszthatatlan** [Kinkjúno jódzsi] „halaszthatatlan ügy” ♦ **sürgős** [Kinkjúno sirasze] „sürgős közlemény”

kinkjúrenraku ♦ **sürgős értesítés** ♦ **vész-hívás**

kinkjúrenrakusza ♦ **elérhetőség sürgős esetben**

kinkjúsinrjódzso ♦ **segélyállomás** ♦ **segélyhely**

kinkjúszocsi ♦ **szükségintézkedés**

kinkjútaizaku ♦ **szükségintézkedés** [Kinkjúkeizai taiszaku] „gazdasági szükségintézkedés”

kinkjúteisi ♦ **vészfékezés**

kinkjúteisibotan ♦ **vészleállító gomb**

kinko ♦ **kései középkor**

kinko ♦ **elzárás** ♦ **fogság** ♦ **szabadságvesztés**

kinko ♦ **kassza** ♦ **kincstár** ♦ **mackó** ♦ **páncélszekrény** [Daidzsina sorui-o kinkoni ireta.] „A fontos iratokat a páncélszekrénybe tettem.” ♦ **páncéltérlem** ♦ **széf** ♦ **trezor** ♦ **kasikinko trezor** [Dajjamoto-o ginkóno kasikinkoni ireta.] „A gyémántokat a bank trezorjába tettem.” ♦ **teszagekinko kézi trezor** ♦ **teszagekinko páncéldoboz**

kinkó ♦ **város környéke** [Tókjóno kinkóni] „Tókió környékén”

kinkó ♦ **aranybánya** ♦ **aranyérc** ♦ **aranylelőhely** [Kinkó-o hakkenszuru.] „Aranylelőhelyet talált.”

kinkó ♦ **egyensúly** [Kinkó-o usinate taoreta.] „Elvesztettem az egyensúlyomat, és eles-tet.” ♦ **anteitekikinkó stabil egyensúly** ♦ **anteitekikinkó szilárd egyensúly** ♦ **ippankinkó általános egyensúly** ♦ **kinkóno**

toreta kiegyensúlyozott [Kinkóno toreta szeicsó] „kiegyensúlyozott fejlődés” ◇ **keizai-kinkó gazdasági egyensúly** ◇ **kokoronokinkó lelki egyensúly** [Kokorono kinkó-o tamotta.] „Megőriztem a lelki egyensúlyomat.” ◇ **za-iszeisunosikinkó költségvetési egyensúly** ◇ **szidsóinkó piaci egyensúly** ◇ **dzsukjú-nokinkó kereslet és kínálat egyensúlya** ◇ **szeitekikinkó statikus egyensúly** ◇ **szeir-jokunokinkó erőegyensúly** [Szekai-va szeir-jokuno kinkó-o tori modosita.] „A világban helyreállt az erőegyensúly.” ◇ **csikaranokinkó erőegyensúly** [Reisenkózóga hókaisi, csikarano kinkóga kuzureta.] „A hidegháborús struktúra összeomlásával az erőegyensúly felbomlott.” ◇ **dótekikinkó dinamikus egyensúly** ◇ **bubuntekikinkó részleges egyensúly** ◇ **bóekisúsinokinkó külkereskedelmi egyensúly**

kinkocu ◇ **izomzat és csontozat**

kinkocugata ◇ **izmos testalkat**

kinkocurjúrjútaru ◇ **izmos** [Kinkocurjúrjútaru karada] „izmos test”

kinkocutakumasii ◇ **keménykötésű** [Kinkocutakumasii otoko] „keménykötésű férfi”

kinkódzsóken ◇ **egyensúlyi feltétel**

kinkojaburi ◇ **kasszafúrás** ◇ **kasszafúró** ◇ **mackós**

kinkójoszan ◇ **kiegyensúlyozott költségvetés**

kinkókakaku ◇ **egyensúlyi ár**

kinkokei ◇ **börtönbüntetés**

kinkókeizai ◇ **egyensúlyban lévő gazdaság**

kinkoku ◇ **tisztelettel értesítés**

kinkokuszuru ◇ **tisztelettel értesít** [Ok-jakuszama kakui-e cuginokoto-o kinkokusimaszu.] „Tisztelettel értesítjük ügyfeleinket a következőkről.”

kinkon ◇ **gombás gyökér** ◇ **gyökérkapcsolt-ság** ◇ **mikorrhiza**

kinkón ◇ **bim-bam**

kinkónecu ◇ **aranyláz**

kinkónógjó ◇ **városkörnyéki mezőgazdaság**

kinkónotoreta ◇ **kiegyensúlyozott** [Kinkóno toreta szeicsó] „kiegyensúlyozott fejlődés”

kinkonsiki ◇ **aranylakodalom** [Kekkongodzsu nenko kinkonsiki-o mukaeta.] „Elérkeztek a házasságok ötvenedik évét jelző aranylakodalomukhoz.”

kinkó-o toru ◇ **egyensúlyba hoz** [Bóekisúino kinkó-o toru.] „Egyensúlyba hozza a külkereskedelmi mérleget.” ◇ **kiegyensúlyoz** [Dzsujóto kjókjúno kinkó-o toru.] „Kiegyensúlyozza a keresletet és kínálatot.”

kinkóródósa ◇ **aranyásó**

kinkosicu ◇ **páncéletterem**

kinkószagasi ◇ **aranykeresés** ◇ **aranykereső**

kinkószeicsó ◇ **kiegyensúlyozott növekedés**

kinkótecudó ◇ **helyiérdekű vasút**

kinkóten ◇ **egyensúlyi pont** [Dzsukjúno kinkóten] „kereslet és kínálat egyensúlyi pontja”

kinkotobira ◇ **páncélaajtó**

kinkótos ◇ **környező városok**

kinku ◇ **tabu** [Karenno maede-va hagetoiukoto-va kinkudeszu.] „A kopasz szó tabu neki.”

kinkurohadzsiro ◇ **kontyos réce**

kinmaku ◇ **izomburok**

kinmanka ◇ **dúsgazdag** ◇ **pénzeszsák**

kinmedai ◇ **díszes nyálkásfejű hal** ◇ **nyálkásfejű hal**

kinmedariszuto ◇ **aranyérmes** ◇ **orinpickukinmedariszuto olimpikon**

kinmedaru ◇ **aranyérem** [Szensu-va kinmedaru-o kakutokusita.] „A versenyző aranyérmes szerzett.”

kinmekki ◇ **aranyozás**

kinmekkino ◇ **arannyal futtatott** [Kinmekkinoakuszszarí] „arannyal futtatott ékszer” ◇ **aranyozott** [Kinmekkino tansi] „aranyozott csatlakozó”

kinmekki-o hodokoszu ◇ **aranyoz** [Kinmekki-o hodokosita tansi] „aranyozott csatlakozó” ◇ **bearanyoz** [Dzsundóni kinmekki-o hodokosita.] „Bearanyoztam a retet.”

kinmicu ◇ **közelség**

kinmicuna ♦ **közeli** [Rjós-a-va kinmicuna kankeigaaru.] „Közeli kapcsolatban vannak.” ♦ **szoros** [Kinmicuna renkei-o motometa.] „Szoros együttműködést kért.”

kinmicunakankei ♦ **szoros kapcsolat**

kinmicusza ♦ **közelség**

kinmirai ♦ **közélejtő**

kinmjaku ♦ **aranytelér** ♦ **jövedelemforrás** [Jutakana kinmjaku-o cukuri daszu.] „Gazdag jövedelemforráshoz jut.” ♦ **pénz eredete** [Susóno kinmjakumondai] „miniszterelnök pénze eredetét firtató probléma” ♦ **pénzforrás** [Szeidzsikano kinmjaku-o cuikjúsita.] „A politikusi pénzforsát firtatta.”

kinmocua ♦ **nem szabad** [Judan-va kinmocuda.] „Nem szabad óvatlannak lenni.” ♦ **tabu** [Korenicuute hanaszuno-va kinmocudeszu.] „Tabu erről beszélni.” ♦ **tilos** [Kenkósindanno mae-va, oszake-va kinmocuda.] „A szűrővizsgálat előtt tilos alkoholt fogyasztani.” ♦ **tiltott dolog**

kinmodzsi ♦ **aranybetű**

kinmokuszei ♦ **aranyos illatvirág** ♦ **bódító illatosfa**

kinmóru ♦ **aranyujtás** ♦ **aranyzsinór**

kinmu ♦ **munka** ♦ **munkavégzés** ♦ **kaigaikinmu külszolgálat** ♦ **zaitakukinmu távmunka** [Zaitakukinmuszuru.] „Távmunkát végzek.” ♦ **zaitakukinmu otthoni munkavégzés** [Kanszensóno aidaha zaitakukinmunisita.] „A járvány idején otthoni munkavégzésre rendezkedtem be.” ♦ **dzsitakukinmu otthoni munkavégzés** ♦ **szencsikinmu frontszolgálat** ♦ **csúkankinmu nappali műszak** ♦ **tócsokukinmu ügyeleti szolgálat** ♦ **hosókinmu őrszolgálat**

kinmuake ♦ **munka végezte** [Kinmuakeni kitakusita.] „A munka végeztével hazamentem.”

kinmuburi ♦ **munkateljesítmény** [Karenokinmuburi-va maamaadatta.] „A munkateljesítménye elfogadható volt.”

kinmucsú ♦ **munka közben** [Kono kaisade-va kinmucsúno kicuen-va kinsiszareteiru.] „Ennél a vállalatnál tilos munka közben dohányozni.”

kinmudzsikan ♦ **munkaidő** [Kinmudzsikannaini sigotoga ovaranakatta.] „A munkaidőn belül

nem lett kész a munkájával.” ♦ **munkaórak száma** ♦ **műszak** [Kinmudzsikanga ovarumadeato icsidzsikanaru.] „A műszak végéig még van egy óra.” ♦ **súnokinmudzsikan munkahét** [Súgodzsú dzsikankinmu] „ötvenórás munkahét”

kinmudzsóken ♦ **munkahelyi feltételek**

kinmuhjótei ♦ **munkavégzés értékelése**

kinmui ♦ **kórházi orvos**

kinmukótai ♦ **műszakváltás**

kinmuku ♦ **színarany** [Kinmukuno jubiva] „színarany gyűrű”

kinmunenszú ♦ **munkaévek száma**

kinmuniszszú ♦ **munkanapok száma** ♦ **súnokinmuniszszú munkahét** [Súicuka kinmu] „ötnapos munkahét”

kinmurjokusó ♦ **izomgyengeség** ♦ **miaszténia**

kinmuszaki ♦ **munkahely**

kinmuszeiszeki ♦ **munkateljesítmény** [Kare-va kinmuszeiszekiga furjódeszu.] „Rossz a munkateljesítménye.”

kinmuszuru ♦ **dolgozni jár** [Asi-o otte nisúkan goni-va mó kinmusiteita.] „A lábtörése után két héttel már dolgozni járt.” ♦ **felveszi a munkát** [Dórij-va kega-o site, kinmudekinakatta.] „A sérült kollégám nem tudta felvenni a munkát.” ♦ **munkát végez** [Dzsimusoni kinmuszuru.] „Irodai munkát végez.” ♦ **dzsitakukinmu-o szuru otthonról dolgozik** [Kanszentaiszakuto-site dzsitakukinmu-o siteiru.] „A fertőzés elkerülése érdekében itthonról dolgozom.”

kinmutaido ♦ **munkához való hozzáállás** [Kare-va kinmutaidogajokunai.] „Rossz a hozzáállása a munkához.”

kin-nara ♦ **Kinnara**

kin-nen ♦ **elmúlt években** [Kin-nenhanzairicu-va gensósiteiru.] „Az elmúlt években a bűnesetek száma csökkent.” ♦ **mostanában** [Kin-nende-va ógatateretebiga fueteiru.] „Mostanában megszaporodtak a nagy képernyős tévék.” ♦ **kin-nen-ninai évek óta nem tapasztalt** [Kin-nenninai szamusza] „évek óta nem tapasztalt hideg”

kin-nen-ninai ♦ **évek óta nem tapasztalt** [Kin-nenninai szamusza] „évek óta nem tapasztalt hideg”

kin-niku ♦ **izom** [Hiki simatta kin-niku] „feszés izom” ♦ **asinokin-niku lábizom** ♦ **udenokin-niku karizom** ♦ **kin-niku-o cukeru megizmosodik** [Szuieide kin-niku-o cuketa.] „Úsztam, és megizmosodtam.”

kin-nikucú ♦ **izomfájdalom** ♦ **izomláz** [Asiga kin-nikucúdeszu.] „Izomlázás a lábam.”

kin-nikucsúsa ♦ **izominjekció**

kin-nikugacuku ♦ **megizmosodik** [Mainicsino undóde kin-nikugacuita.] „A rendszeres mozgástól megizmosodtam.”

kin-nikugahikisimatta ♦ **izmos** [Kare-va kin-nikuga hiki simatta karadadatta.] „Izmos teste volt.”

kin-nikuhansateszuto ♦ **reflexvizsgálat**

kin-nikukócsoku ♦ **izommerevedés**

kin-nikumukimukino ♦ **izmos**

kin-niku-o cukeru ♦ **megizmosodik** [Szuieide kin-niku-o cuketa.] „Úsztam, és megizmosodtam.”

kin-niku-o hatarakaszeru ♦ **megdolgoztatja az izmokat** [Konotoréningu-va asino kin-niku-o hatarakaszeru.] „Ez az edzés megdolgoztatja a lábizmokat.”

kin-niku-o kitaeru ♦ **erősít**

kin-nikuotoko ♦ **macsó**

kin-nikurjó ♦ **izommennyiség** ♦ **izomtömeg** [Kintorede kin-nikurjóo fujaszu.] „Edzéssel növeli az izomtömeget.”

kin-nikuródó ♦ **fizikai munka**

kin-nikuródósa ♦ **fizikai munkás**

kin-nikusicu ♦ **izmosság** [Kin-nikusicuno karada] „izmos test”

kin-nikusu ♦ **izomdaganat** ♦ **mioszarkóma**

kin-nikuszosiki ♦ **izomszövet**

kinno ♦ **királpártiság**

kinno ♦ **császárpártiság**

kin-noakuszeszarí ♦ **aranyékszer**

kin-nodzsigane ♦ **aranyrúd**

kin-nohaika ♦ **aranydemonetizálás**

kin-nojubiva ♦ **aranygyűrű**

kin-nokakaku ♦ **aranyár**

kin-nokanmuri ♦ **aranykorona**

kin-nonobebó ♦ **aranyrúd** ♦ **rúdarany**

kin-nónosisi ♦ **királpárti**

kin-nónosisi ♦ **császárpárti**

kin-notamago ♦ **aranytojás** ♦ **aranytojást tojó tyúk** [Kare-va vagacsímunitotte kinno tamagoda.] „Ő aranytojást tojó tyúk a csapatunknak.”

kinó ♦ **funkció** [Konoterebi-va rokugakinómo cuiteiru.] „Ennek a tévének filmrögzítő funkciója is van.” ♦ **működés** [Kare-va dzszinóno kinóga teikasiteiru.] „Legyengült a veseműködése.” ♦ **praktikusság** [Kinó-o kangaete kagu-o eranda.] „A praktikusság volt a szempont a bútorválasztásnál.” ♦ **rendeltesítés** [Kono szosiki-va kinó-o hasasiteinai.] „Ez a szervezet nem tölti be a rendeltesítését.” ♦ **undókinó mozgásfunkció** ♦ **karadanokinó testfunkció** ♦ **szinókinó szív működés** [Szinókinóga teisisita.] „Leállt a szív működése.”

kinó ♦ **indukció** ♦ **következtetés**

kinó ♦ **ballon** [Hikószzenno kinó] „léghajó ballonja” ♦ **légzsák** [Torino kinó] „madár légzsákja” ♦ **hodzsokinó gáztartály**

kinó ♦ **visszatérés a mezőgazdasághoz**

kinó ♦ **tegnap** [Kinó icsinicsidzsúucsiniita.] „Tegnap egész nap otthon voltam.”

kinobó ♦ **farúd**

kinobori ♦ **fára mászás**

kinoboriszuru ♦ **fára mászik** [Kodomono korojoku kinobori-o sita.] „Gyerekkoromban sokat másztam fára.”

kinodoku ♦ **sajnálatos dolog**

kinodokuna ♦ **sajnálatos** [Szore-va kino dokudeszu.] „Sajnálatos.” ♦ **szerencsétlen** [Micside kino dokunakodzsziki-o mita.] „Láttam az utcán egy szerencsétlen koldust.”

kinodokuni omou ♦ **megesik rajta a szíve** [Norainu-o kino dokuni omottanode hiki totta.] „Megesett a kóbor kutyán a szívünk, ezért magunkhoz vettük.” ♦ **megsajnál** [Kodzsi-o kino dokuni omotta.] „Magsajnáltam az árvát.” ♦ **megszán** [Kodzsziki-o kino dokuni omotte

okane-o megunda.] „Meggzántam a koldust, és adtam neki pénz.” ♦ **sajnál** [Karega sigoto-o usinattano-o kino dokuni omoimaszu.] „Sajnálom, hogy elvesztette az állását.” ♦ **sajnálkozik**

[Kareno dzsigijóga sippaini ovattakoto-o kino dokuni omotta.] „Sajnálkoztam, hogy nem sikerült a vállalkozása.” ♦ **szánalmat érez** [Varumonoga sippaisitemo daremo kino dokuni omovana-i.] „Senki sem érez szánalmat, ha egy rossz embernek nem sikerül valami.”

kinodóten ♦ **ijedtség** [Kino dótenga oszammatta.] „Elmúlt az ijedtsége.”

kinodzsi ♦ **hetvenhét éves**

kinoe ♦ **kínai naptár első jele**

kinooda ♦ **faág**

kinófuzen ♦ **hiba** ♦ **működési elégtelenség**

kinohasi ♦ **apróság** ♦ **faforgács**

kinóhó ♦ **indukció** ♦ **induktív módszer** ♦ **kanzenkinóhó teljes indukció** ♦ **szúgakute-kikinóhó matematikai indukció**

kinohoraana ♦ **faodú**

kinojovai ♦ **kishitú**

kinojurumi ♦ **vigyázatlanág** [Kino jurumide kaze-o hiita.] „Meggfáztam, mert nem vigyáztam eléggé.”

kinoka ♦ **fa illata** [Kino kano sincsikuno ie] „fa illatú, új lakás”

kinóki ♦ **funkcióbillentyű**

kinokiita ♦ **figyelmes** [Kino kiitaszábiszu] „figyelmes kiszolgálás” ♦ **talpraesett** [Kino kiita kotae] „talpraesett válasz” ♦ **törődő** [Kino kiitareszutoran] „vendégekkel törődő étterem”

kinokikanai ♦ **nem figyelmes** [Ivarenaito nanimosinai kino kikanai otto] „nem figyelmes férj, aki csak azt csinálja, amit mondanak neki” ♦ **tapintatlan** [Kino kikanai hacugen] „tapintatlan megjegyzés”

kinoko ♦ **gomba** [Kino sitanikinokoga haeta.] „A fa tövében gomba nőtt.” ♦ **kinoko-o toru gombászik** [Ameno atoicumokinoko-o torini iku.] „Eső után gombászni szoktam.” ♦ **dokukinoko mérges gomba**

kinokogari ♦ **gombaszedés**

kinokogari ♦ **gombaszás** ♦ **gombaszedés**

kinokogari-o szuru ♦ **gombászik**

kinokogumo ♦ **gombafelhő**

kinokokanteisi ♦ **gombaszakellenőr**

kinokonoe ♦ **gombatönk**

kinokonokasza ♦ **gombakalap**

kinoko-o toru ♦ **gombászik** [Ameno atoicumokinoko-o torini iku.] „Eső után gombászni szoktam.”

kinókósinsó ♦ **túlműködés** ♦ **kódzsószenkinókósinsó pajzsmirigy-túlműködés**

kinokotori ♦ **gombaszedés**

kinokunija ♦ **Kinokunija**

kinomajoi ♦ **komolytalanság** [Szukidatoittano-va kino majoidszanai.] „Komolyan gondoltam, amikor azt mondtam, szeretlek.”

kinomamano ♦ **tiszta** [Kinomamano kandzsó] „tisztá érzélem”

kinomata ♦ **ágas**

kinome ♦ **borscserje hajtása** ♦ **fa hajtása** ♦ **fa rügye** [Kino mega deta.] „Kirügyszett a fa.”

kinomeae ♦ **borscserje hajtásokkal megszórt saláta**

kinomi ♦ **fa termése** [Dóbuca-va kino mi-o tabeteita.] „Az állatok a fák termését ették.”

♦ **gyümölcs** [Kino miga minotta.] „Meggérett a gyümölcs.” ♦ **kindan-nokinomi tiltott gyümölcs** ♦ **kindan-nokonomi tiltott gyümölcs**

kinomiki ♦ **fatörzs**

kinomikinomama ♦ **egy szál ruhában** [Moeiteiru iekara kino mikinomamade hinansita.] „Az égő házból egy szál ruhában menekült meg.” ♦ **ruhát sem váltva**

kinon ♦ **kinon**

kinonai ♦ **közömbös** [Kinonai hito] „közömbös ember” ♦ **lagymatag** [Kinonai hendzsi-osa.] „Lagymatag választ adott.”

kinonedzsi ♦ **facsar**

kinooreru ♦ **nehézségekkel jár** [Hontóni kino orerupurodzsekutodesita.] „Nagy nehézségekkel járó projekt volt.”

kinori ♦ **kedv** [Kinorigasinaí sigoto-o jarasza-reta.] „Olyan munkát végeztek velem, amihez nincs kedvem.”

kinorigasinaimama ♦ **kelletlenül**

kinorisinaí ♦ **kelletlen**

kinósógai ♦ **működészavar** [Nóno kinósó-gai] „agy működészavara”

kinósugi ♦ **funkcionalizmus**

kinoszei ♦ **képzelődes** [Kinoszeidajo.] „Csak képzeled.”

kinószei ♦ **funkcionalitás**

kinószeru ♦ **funkcionál** [Defurenótame ginkó-va kinósinakatta.] „A defláció miatt a bankok nem funkcionáltak.” ♦ **működik** [Kuredzsittokádo-va dó kinósiteimaszuka?] „Hogyan működik a hitelkártya?”

kinószeru ♦ **következtet** [Koreranodétákara cugino hósokuga kinószereru.] „Az adatokból a következő törvényre következtethetünk.”

kinószeru ♦ **visszatér a mezőgazdasághoz**

kinoszuszumanai ♦ **kelletlen**

kinóteikasó ♦ **alulműködés** ♦ **csökkent működés** ♦ **kódzsószenkinóteikasó** pajzsmirigy csökkent működése ♦ **kódzsószenkinóteikasó** pajzsmirigy alulműködése

kinótekigenka ♦ **erkölcsi kopás**

kinótekikanszú ♦ **rekurzív függvény**

kinótekina ♦ **funkcionális** ♦ **praktikus** [Kinótekinadezain] „praktikus formatervezés”

kinótekina ♦ **induktív** ♦ **rekurzív**

kinótekinaijóbunszeki ♦ **induktív elemzés**

kinótekini ♦ **működés szempontjából** [Kono kikai-va kono buhinganakutemo kinótekini mondai-va nai.] „Ez az alkatrész a gép működése szempontjából felesleges.”

kinótekiszuiri ♦ **induktív következtetés**

kinoto ♦ **kínai naptár második jele**

kinóto ♦ **alaphang**

kinotogame ♦ **aggodalom**

kinpacu ♦ **szóke haj**

kinpacuno ♦ **aranszóke** ♦ **szóke** [Kinpacuno dzsoszaidatta.] „Szóke nő volt.”

kinpacunodzsoszei ♦ **szőszí**

kinpadori ♦ **kinpadori**

kinpai ♦ **aranykehely** ♦ **aranykupa** ♦ **aranyserleg**

kinpai ♦ **aranyérem**

kinpaku ♦ **aranyfólia** [Buczóni kinpaku-o hatta.] „Aranyfóliát ragasztott a Buddhaszoborra.” ♦ **füstfólia** ♦ **kinpakugahageru kimutatja valódi énjét** ♦ **kinpakugahageru lejön róla az aranyozás** [Bucudanno kinpaku-ga hageta.] „Lejött az aranyozás a házi oltárról.”

kinpaku ♦ **feszültség** [Rjókokuno aidani-va kinpakusita dzsótaiga cuzuiteiru.] „A két ország között továbbra is feszültség van.”

kinpakucukino ♦ **notórius** [Kinpakucukino uszocuki] „notórius hazudozó”

kinpakugahageru ♦ **kimutatja valódi énjét** ♦ **lejön róla az aranyozás** [Bucudanno kinpaku-ga hageta.] „Lejött az aranyozás a házi oltárról.”

kinpakukan ♦ **feszültségérzet**

kinpakuosi ♦ **aranyfóliás nyomtatás**

kinpakusita ♦ **feszült** [Kokunai-va kinpakusita dzsókjódeszu.] „Az országban feszült a helyzet.”

kinpen ♦ **környék** [Kono kinpennoreszutorano szagasita.] „Kerestem a környéken egy éttermet.” ♦ **szomszédság** [Ekikinpenno csúrin-dzso] „állomás szomszédságában lévő bicikliparkoló”

kinpen-no ♦ **helyi** [Kinpenno miszeni itta.] „Elmentem a helyi üzletbe.”

kinpikano ♦ **aranylóan csillogó** [Kinpikano isó] „aranylóan csillogó jelmez” ♦ **csillogó-villogó** [Kinpikano kuruma] „csillogó-villogó kocs” ♦ **csiricsáré** [Kinpikano tokei] „csiricsáré óra”

kinpin ♦ **ajándék** [Szeidzsika-va tagakuno kinpin-o uke totta.] „A politikus nagy értékű ajándékot fogadott el.” ♦ **érték** [Dzsókjaku-o odosite kinpin-o maki ageta.] „Megfenyegette az utasokat, majd megfosztotta őket az értekeiktől.” ♦ **pénz vagy tárgy**

kinpiragobó ♦ **sült bojtortján**

kinpóge ♦ **boglárka** ♦ **japán boglárka**

kinpun ♦ **aranypor**

kinrai ♦ **elmúlt időszak** [Kinraino keszsza-ku] „elmúlt időszak legkiválóbb alkotása” ♦ **mostanában** [Kinraimareni miru ójuki] „mostanában ritkán látott nagy hó”

kinran ♦ **arany orchidea**

kinran ♦ **aranybrokát**

kinranbo ♦ **közeli barátok névsora**

kinrancsó ♦ **orix-szövőmadár**

kinrandonszu ♦ **aranybrokátos szatendamaszt**

kinran-nomadzsivari ♦ **közeli barát**

kinrei ♦ **tilalom** [Fugu sokuno kinrei-o ka-ita.] „Feloldották a gömbhalevés tilalmát.” ♦ **tiltás** ♦ **kirisitankinrei kereszténység tilalma**

kinrenka ♦ **kerti sarkantyúka** ♦ **sarkantyúvirág**

kinri ♦ **kamat** [Csúóginkó-va kinrino hiki age-o ketteisita.] „A jegybank a kamat emelése mellett döntött.” ♦ **kamatláb** ♦ **kidzsunkinri irányadó kamatláb** ♦ **kidzsunkinri alapkammat** [Csúóginkó-va kidzsunkinri-o hiki ageta.] „A jegybank megemelte az alapkammatot.” ♦ **ginkókantorihiikinri bankközi kínálati kamatláb** ♦ **kinri-o umu kamatozik** [Kinri-o umu kin-júsóhin] „kamatozó értékpapír” ♦ **kókinri magas kamat** ♦ **koteikinri fix kamat** [Hendókinrito koteikinri] „változó kamatot és fix kamat” ♦ **sidzsókinri piaci kamat** ♦ **sisúkinri piaci kamat** ♦ **tanpocukijokudzsi-cumonocsótacukinri egynapos fedezett hitelkammat** ♦ **csóbacutekikinri büntető kammat** ♦ **csóbacutekikinri pónálé** ♦ **teikinri alacsony kammat** [Teikinride okane-o karita.] „Alacsony kamatra vettem fel kölcsönt.” ♦ **hendókinri változó kammat** [Hendókinrito koteikinri] „változó kamatot és fix kamat” ♦ **hendókinrino változó kammatú** [Hendókinrino dzsú-takurón] „változó kammatú lakáskölcsön” ♦ **hendókinrino változó kamatozású** [Hendókinriteikijokin] „változó kamatozású lekötött betét” ♦ **mainaszukinri negatív kammat** [Mainaszu kinriszeiszaku] „negatív kammat politikája” ♦ **mu-kinri kammatmentesség** ♦ **jokinkinri betéti kammat** ♦ **repokinri repókammat** ♦ **rondongin-**

kókantorihiikinri londoni bankközi kínálati kamatláb

kinrifutan ♦ **kamatteher**

kinriheika ♦ **kamatparitás**

kinrihendóriszuku ♦ **kamatkockázat**

kinrikakusza ♦ **kamatkülönbség**

kinrikikó ♦ **kamatmechanizmus**

kinrikiszei ♦ **kamatszabályozás**

kinrin ♦ **környék** ♦ **szomszédság**

kinrinkjúbókaszeiszaku ♦ **környező országok rovására gazdagodás politikája**

kinrinsokoku ♦ **szomszédos országok**

kinri-o umu ♦ **kamatozik** [Kinri-o umu kin-júsóhin] „kamatozó értékpapír”

kinrisza ♦ **kamatkülönbség** ♦ **kamatrés**

kinriszeikacusa ♦ **befektetéseiből élő ember** ♦ **járadékélvező**

kinriszeiszaku ♦ **kamatláb-politika** ♦ **kamatpolitika** [Csúóginkóno kinriszeiszaku] „jegybank kamatpolitikája” ♦ **zerokinriszeiszaku nulla kamatpolitika** ♦ **teikinriszeiszaku alacsony kamatpolitika** ♦ **mainaszukinriszeiszaku negatív kamatpolitika**

kinriszuidzsun ♦ **kamatszint**

kinriszuvappu ♦ **kamatcsere** [Kinriszuvappu torihiki] „kamatcsere-ügylet” ♦ **kamatlábcsere**

kinriszuvapputorihiki ♦ **kamatlábcsere-ügylet**

kinriteigen ♦ **kamatmérséklés**

kinrjó ♦ **súly** [Kjószóbbani kinrjó-o szeovasze-ta.] „Súlyt raktak a versenylóra.”

kinrjó ♦ **vadászati tilalom**

kinrjó ♦ **halászati tilalom**

kinrjó ♦ **aranyárskány**

kinrjóki ♦ **vadászati tilalmi időszak**

kinrjóki ♦ **halászati tilalmi időszak**

kinrjoku ♦ **pénn ereje** ♦ **pénzügyi erő** [Burjokuto kinrjoku] „katonai és pénzügyi erő”

kinrjoku ♦ **fizikai erő** ♦ **izomerő**

kinrjoku ♦ **vadvédelmi terület**

kinrjoku ♦ **halvédelmi terület**

kinrjokunimono-o ovaszeru ♦ **pézn hatalmát használja**

kinrjokuszúhai ♦ **pénzimádat**

kinrjú ♦ **iguanodon** ♦ **óriás ősgyik**

kinrjú ♦ **értékforgalom** ♦ **pénzforgalom**

kinrjú ♦ **aranyárkány**

kinrjúsucú ♦ **aranykivitel** [Bakumacuno kinrjúsucú] „sógunátus végén történő aranykivitel”

kinró ♦ **munka** [Kinrónijoru sotoku] „munkából származó jövedelem” ♦ **munkavégzés** ♦ **odaadással végzett munka**

kinrobai ♦ **cserjés pimpó**

kinródóin ♦ **munkaszolgálatra mozgósítás**

kinróhósi ♦ **munkaszolgálat**

kinróhósitai ♦ **munkaszolgálatos csapat**

kinróijoku ♦ **munkakedv** [Kinróijokugavakana-i.] „Nincs munkakedvem.”

kinrókaikjú ♦ **munkásosztály**

kinrókansanohi ♦ **munka tiszteletének ünnepe**

kinrósa ♦ **munkás**

kinrósotoku ♦ **munkajövedelem**

kinrótaisú ♦ **dolgozó tömegek** ♦ **munkavégző népesség**

kinruí ♦ **madarak** ♦ **madárfélék**

kinruí ♦ **gombaféle** ♦ **gombák** ♦ **sinkinruí** valódi gombák ♦ **fukanzenkinruí** nem valódi gombák

kinruigaku ♦ **gombatan** ♦ **mikológia**

kinruigakusa ♦ **gombaszakértő** ♦ **mikológus**

kinruikai ♦ **gombák országa**

kinsi ♦ **gombafonal** ♦ **hifa**

kinsi ♦ **közellátás** ♦ **közellátó** [Rjógan-tomo kinsideszu.] „Mindkét szemem közellátó.” ♦ **rövidlátás** [Kinsiga szuszunda.] „Tovább romlott a rövidlátásom.”

kinsi ♦ **tilalom** [Insuno kinsin-o toita.] „Feldották az alkoholfogyasztási tilalmat.” ♦ **tilos** [Taci iri kinsin!] „Belépni tilos!” ♦ **tiltás** [Szacueikinsin] „felvétélkészítés tiltása” ♦ **idzsúkinsi** röghöz kötés [Isano idzsúkinsi]

„orvosok röghöz kötése” ♦ **kaihókinsi** nyitva hagyni tilos ♦ **sijókinsi** felhasználás tilalma [Aszubeszuto sijókinsi] „azbesztfelhasználás tilalma” ♦ **zenmenkinsi** totális tilalom ♦ **tacsiirikinsi** belépni tilos ♦ **cúsókinsi** kereskedelmi tilalom ♦ **teisakinsi** megállni tilos

kinsi ♦ **aranyfonal** ♦ **aranyzál** [Kinsiriino kimono] „aranyzállal díszített kimonó”

kinsibai ♦ **nagyvirágú orbáncfű**

kinsicu ♦ **egyneműség** ♦ **homogenitás** [Kinsicuto fukinsicu] „homogenitás és heterogenitás”

kinsicuaivaszu ♦ **harmonikusan él** [Fúfu-va kinsicuaivasiteirassaimasita.] „A házaspár harmonikusan élt.”

kinsicugjúnjú ♦ **homogenizált tej**

kinsicuka ♦ **homogenizálás** [Sakaino kinsicuka] „társadalom homogenizálása”

kinsicukaszuru ♦ **homogenizál** [Gókin-o kinsicukasita.] „Homogenizálta az ötvözetet.”

kinsicuna ♦ **egyforma minőségű** [Kinsicuna tairjószeisan] „egyforma minőségű tömeggyártás” ♦ **egynemű** [Kinsicuna bussicu] „egynemű anyag” ♦ **homogén** [Kinsicuna hikari] „homogén fény”

kinsicuszei ♦ **egyneműség** ♦ **homogenitás** [Csiikino nenreitekina kinsicuszeiga kuzureta.] „A térség életkorbeli homogenitása megbomlott.”

kinsicsó ♦ **védett madár**

kinsidzsaku ♦ **kanári**

kinsidzsikó ♦ **tiltott cikk**

kinsidzsó ♦ **arany piac**

kinsidzsójaku ♦ **tilalmi egyezmény** [Kakuheikinsidzsójaku] „atomfegyverek tilalmáról szóló egyezmény”

kinsigantekina ♦ **rövidlátó** ♦ **szűk látókörű** [Kinsigantekina mikata] „szűk látókörű szemlélet”

kinsihó ♦ **tiltó törvény** [Dokuszenkinsihó] „monopóliumot tiltó törvény”

kinsijakubucu ♦ **tiltott drog**

kinsikanzei ♦ **védővám**

kinsin ♦ **aranytű**

kinsin ♦ **magába szállás** [Kinsinno i-o arava-sita.] „Magába szállt.” ♦ **otthon kell maradnia** [Kinsin-o meidzsirareta.] „Megparancsolták, hogy otthon kell maradnia.” ♦ **szobafogság** [Kodomo-va mondai-o okosi, kinsincsúdeszu.] „A gyerek rosszkodott, és most szobafogságban van.” ♦ **visszafogás** [Kinsin-o meidzsirareru.] „Ráparancsoltak, hogy fogja vissza magát.” ♦ **dzsitakukinsin házi őrizet** [Dzsitakukinsin-o ii vataszareta.] „Házi őrizet-re ítélték.”

kinsin ♦ **atyafiság** ♦ **közeli rokonság**

kinsininatta ♦ **betiltott** [Kinsininattagému] „betiltott játék”

kinsiniszuru ♦ **betilt** [Tabako-va kinsiniszurubekida.] „A cigarettát be kéne tiltani.”

kinsinkekkon ♦ **rokonok közti házasság**

kinsinkóhai ♦ **beltenyésztés** ♦ **rokonke-reszteszés**

kinsinsa ♦ **atyafi** ♦ **hozzátartozó** [Kodzsinno kinsinsa] „elhunyt hozzátartozói”

kinsinszókan ♦ **vérfertőzés**

kinsinszuru ♦ **magába száll** [Oszake-o jame-te kinsinsita.] „Magába szállt, és abbahagyta az ivást.” ♦ **otthon kell maradnia** [Dzsitakude kinsinsiteiru.] „Otthon kell maradnia.”

kinsirei ♦ **tilalom** [Hatake-e no csúszuikin-sireiga deteiru.] „Öntözési tilalom van.”

kinsiszareteinei ♦ **szabad** [Kokode-va tabakoga kinsiszareteiru.] „Itt nem szabad dohányozni.”

kinsiszuru ♦ **beszűntet** [Kuszurinijoru csúzecu-va kinsiszareta.] „Beszűntették a gyógyszeres terhességmegszakítást.” ♦ **kitilt** [Kóende dzsitensa-va kinsiszareteiru.] „A parkból kitiltották a biciklistákat.” ♦ **megtilt** [Szeifu-va kono szeihinno junjú-o kinsinsiteiru.] „Az állam megtiltotta ennek a terméknek a behozatalát.” ♦ **tilt** [Ekikónaideno kicuen-va kinsiszareteiru.] „Az állomáson tiltják a dohányzást.” ♦ **tiltó** [Uszecu-o kinsiszuru hjósiki] „jobbra fordulást tiltó tábla”

kinsitai ♦ **tiltott sáv**

kinsitai ♦ **gombaszövedék** ♦ **micélium**

kinsitekikanzei ♦ **védővám**

kinso ♦ **tiltott könyv**

kinsó ♦ **közelre mutató névmás**

kinsó ♦ **kevés** [Zanbukinsó] „Már kevés példány maradt.”

kinsó ♦ **aranydíj** ♦ **fődíj** ♦ **nagydíj**

kinsó ♦ **aranytábornok**

kinsomokuroku ♦ **tiltott könyvek listája**

kinsónaru ♦ **kevéske** [Kinsónaru dzsikan] „kevéske idő”

kinsóno ♦ **elenyésző** [Kinsóno szade katta.] „Elenyésző különbséggel nyert.”

kinso ♦ **alkoholtilalom** [Kuni-va genkakuna kinso-o siita.] „Az ország szigorú alkoholtilalmat vezetett be.” ♦ **antialkoholizmus** ♦ **nem ivás** [Kinsuno csikai-o szuru.] „Megfogadja, hogy nem iszik.” ♦ **zettaikinsu antialkoholizmus**

kinso ♦ **izomdaganat** ♦ **mióma** ♦ **sikjúkinsu méhizomdaganat**

kinso ♦ **baktériumfajta** ♦ **baktériumtörzs**

kinsucsirjó ♦ **elvonókúra**

kinsudómei ♦ **antialkoholista liga**

kinsuka ♦ **antialkoholista**

kinsukoku ♦ **alkoholtilalom alatti ország**

kinsuku ♦ **aranydiploma**

kinsuku ♦ **megszorítás** [Aratana keizaikinsu-kuga hicujódeszu.] „Újabb pénzügyi megszorítás szükséges.” ♦ **zaiszeikinsuku pénzügyi megszorítás**

kinsukuhósin ♦ **megszorító politika**

kinsukujoszan ♦ **megszorító költségvetés**

kinsukuszaku ♦ **megszorítás** [Kokumin-va kinsukuszakuni hanpacusita.] „A nép tiltakozott a kormány megszorításai ellen.” ♦ **megszorító intézkedés**

kinsukuszzeizaku ♦ **megszorító politika**

kinsukuszuru ♦ **megszorít** [Szeifu-va zaiszei-o kinsukusita.] „A kormány megszorította a pénzügyeket.”

kinsúndó ♦ **antialkoholista mozgalom**

kinsurei ♦ **alkoholtilalom**

kinsuszuru ♦ **tartózkodik az alkoholfogyasztástól** [Kinsusitainonidekinai.] „Sze-

retnék tartózkodni az alkoholfogyasztástól, de nem tudok.”

kinszade ♦ **kis különbség** [Kinszade make-ta.] „Kis különbséggel vesztett.”

kinszaku ♦ **pénzfelhajtás** ♦ **pénzszerzés** [Kinszakuni kjúszuru.] „Nem tudja, hogyan szerezhetne pénzt.” ♦ **pénzszerzés taktikája**

kinszakunihasiru ♦ **kölcsönbe veri magát** [Keiei-o tate naoszutame, kinszakuni hasitta.] „Kölcsönbe verte a vállalatot, hogy megmentse.”

kinszakunikakemavaru ♦ **pénz után futkos** [Kinszakuni kake mavatteita.] „A pénz után futkosott.”

kinszakuszuru ♦ **pénzt hajt fel** [Hissini kinszakusita.] „Kétségbeesetten próbált pénzt felhajtani.”

kinszecu ♦ **közeledés** ♦ **közelség**

kinszecu ♦ **miotom**

kinszecubaszami ♦ **lemezolló**

kinszecumirai ♦ **közvetlen jövő**

kinszecusósa ♦ **közelbesugárzás**

kinszecusósarjóhó ♦ **belső sugárkezelés** ♦ **brachyterápia**

kinszecuszajó ♦ **közelhatás**

kinszecuszuru ♦ **közelébe kerül** [Kinszeito mokuszei-va szorade kinszecusiteiru.] „Az égbolton egymás közelébe került a Vénusz és a Jupiter.” ♦ **közelében van** [Csúrindzsó-va ekini kinszecusiteiru.] „A kerékpárparkoló az állomás közelében van.”

kinszei ♦ **Vénusz**

kinszei ♦ **tilalom**

kinszei ♦ **gondosa készített termék** ♦ **gondos készítés**

kinszei ♦ **aranyból készült** [Kinszeiszósokuhin] „aranyból készült dísztárgy”

kinszei ♦ **arányosság** ♦ **kiegyensúlyozottság** ♦ **kinszeinotoreta arányos** [Kinszeinotoreta karada-o siteiru.] „Arányos teste van.”

kinszei ♦ **korai újkor** ♦ **kora újkor**

kinszeibungaku ♦ **Edo-kori irodalom**

kinszeikjú ♦ **Vénusz-domb**

kinszeinotoreta ♦ **arányos** [Kinszeinotoreta karada-o siteiru.] „Arányos teste van.”

kinszeinotoreteina ♦ **aránytalan** [Karadano kinszeino toreteina hito-va óideszu.] „Sok embernek aránytalan a teste.”

kinszeisi ♦ **kora újkori történelem**

kinszeiszeicsókeiro ♦ **kiegyensúlyozott növekedési pálya**

kinszeitai ♦ **tiltott sáv**

kinszeki ♦ **ásvány** ♦ **emlékkő** ♦ **fémek és kövek** ♦ **fém- és kőszközök**

kinszekibun ♦ **kőfelirat**

kinszen ♦ **anyagiai** [Kare-va kinszenni mutoncsakuda.] „Nem érdeklik az anyagiai.” ♦ **pénz** [Kinszenni kaerarena iszeisintekiendzso] „pénzben nem kifejezhető lelki segítség”

kinszen ♦ **érzelme** ♦ **koto húrja** ♦ **kinszenifureru megfogó** [Kokorono kinszenni fureru uta] „megfogó dal”

kinszenbaisó ♦ **anyag** **kártalanítás**

kinszendzsóno ♦ **anyag** [Kinszendzsóno mondai] „anyag probléma”

kinszen-i ♦ **izomrost** ♦ **szuigaikinszen-i** **extrafuzális izomrost** ♦ **szuinaikinszen-i** **intrafuzális izomrost**

kinszen-joku ♦ **pénzhéség** [Tósika-va kinnszen-jokuni karareta.] „A befektetőt elragadta a pénzhéség.” ♦ **pénzsovárság**

kinszen-jokunoaru ♦ **pénzhés** [Szeidszika-va kinnszen-jokugaaru.] „A politikusok pénzhés emberek.”

kinszenka ♦ **körömvirág**

kinszenkankaku ♦ **anyag** **érzék** [Szeidszika-va kinszenkankakuga kurutteiru.] „A politikusoknak nincs érzékük az anyagiakhoz.”

kinszenmen ♦ **anyag** **oldal** [Kinszenmenno endzso] „anyag segítség”

kinszen-nifureru ♦ **megfogó** [Kokorono kinszenni fureru uta] „megfogó dal”

kinszen-nikomakai ♦ **anyagias**

kinszen-nokanri ♦ **pénzgazdálkodás**

kinszenszaiken ♦ **pénzkövetelés**

kinszenszuitóbo ♦ **pénztárkönyv**

kinszentekina ♦ **anyagi** [Kinszentekina riki-o motaraszu.] „Anyagi előnye származik belőle.”

kinszentekinabengi ♦ **pénzajándék**

kinszentekini ♦ **anyagilag** [Kinszentekini konkjúsiteiru.] „Anyagilag rosszul állok.”

kinszentekinikomatteirukoto ♦ **pénzzavar** [Tomodaesi-va imakinszentekini komatteiru.] „A barátom pénzzavarba került.”

kinszentoraburu ♦ **anyagi probléma**

kinszentórokuki ♦ **péztárgép**

kinszenzukude ♦ **pénz erejével** [Kinszenzukude mondai-o kaikecusita.] „Pénz erejével oldotta meg a problémát.”

kinszoku ♦ **tiltás** ♦ **tíltó szabály** ◇ **gjátókinszoku** sor elején tiltás ◇ **gjomacukinszoku** sor végén tiltás

kinszoku ♦ **laktanyafogság** [Heisi-va hitoka gecuno kinszoku-o meidzsirareta.] „A katona egyhavi laktanyafogságot kapott.” ♦ **szobafogság**

kinszokumodzsi ♦ **nem tördelhető írásjel**

kinszokusori ♦ **tördelés**

kinszu ♦ **aranypénz** ♦ **pénz**

kinszudzsi ♦ **aranycsik**

kintai ♦ **mikobionta**

kintama ♦ **here** ♦ **heregolyó**

kintamagacsidszsimiagaru ♦ **félelemtől összetöpörödik**

kintama-o nigiru ♦ **megmogyoróz** [Fuzakete ottono kintama-o nigitta.] „Viccből megmogyorózta a férjét.”

kintei ♦ **meghatározás uralkodó által**

kintei ♦ **ajándékozás** ♦ **dedikálás**

kinteikenpó ♦ **uralkodó által hozott alkotmány**

kinteiszuru ♦ **ajándékoz** [Dzsisco-o szenszeini kinteisita.] „A könyvemmet a tanáromnak ajánlékoztam.”

kinteki ♦ **céltábla közepe**

kinteki-o itomeru ♦ **beletalál a céltábla közepébe** ♦ **eléri a hön áhított célt** [Vakakusite sacsóno zano kinteki-o itometa.] „Fiatalon elérte a hön áhított igazgatói posztot.”

kinten ♦ **közelpont**

kintenszai ♦ **tilos újrapiublikálni**

kintó ♦ **egyenlőség** ♦ **egyöntetűség** ◇ **kikaikintó** esélyegyenlőség ◇ **kintóniszuru** egyenlővé tesz [Tanano kankaku-o kintónisita.] „Egyenlő távolságra tettem a polcokat.”

kintó ♦ **Közel-Kelet**

kintóhó ♦ **egyenlőségi törvény** ◇ **kikaikintóhó** esélyegyenlőségi törvény ◇ **dandzso-kojókikaikintóhó** munkavállalók nemek közti esélyegyenlőségét előíró törvény

kintoiu ♦ **csikorog**

kintokimame ♦ **vörösbab**

kintómondai ♦ **közel-keleti kérdés**

kinton ♦ **batátapüré** ♦ **püréfalat** ◇ **kurikinton** gesztenyepüré ◇ **kurikinton** gesztenyepüré-falat ◇ **mamekinton** babpüré

kintóna ♦ **egyenlő** [Kintóna taigú-o uketa.] „Egyenlő bánásmódban részesültem.”

kintóni ♦ **egyenlően** [Kéki-o kintóni vaketa.] „Egyenlően elosztottam a tortát.”

kintóniszuru ♦ **egyenlővé tesz** [Tanano kankaku-o kintónisita.] „Egyenlő távolságra tettem a polcokat.”

kintónuszu ♦ **izomtónus**

kintore ♦ **edzés** ♦ **izomgyakorlat**

kintoreszuru ♦ **edz**

kintósokoku ♦ **közel-keleti országok**

kintótaigú ♦ **egyenlő bánásmód**

kintóvari ♦ **egyenlő elosztás**

kinu ♦ **ruha** ◇ **hanikinukiszenai** nem válogatja meg a szavait [Hani kinukiszenai iken-o itta.] „Nem válogatta meg a szavait, amikor a véleményét mondta.”

kinu ♦ **selyem**

kinuburu ♦ **selyemszita**

kinudófu ♦ **finomszemcsés tofu** ♦ **puha tofu**

kinudzsi ♦ **selyemanyag**

kinugaszaszó ♦ **kinugasza**

kinugaszatake ♦ **bambuszgomba** ♦ **szömör-
csög** ◇ **uszukikinugaszatake** fáttylas szömör-
csög

kinugosi ♦ **selyemszítán áttörés**
kinugosidófu ♦ **finomszemcsés tofu** ♦ **puha tofu**
kinuito ♦ **selyemszál**
kinuke ♦ **állottság** ♦ **elcsüggedés** ♦ **elkedvetlenedés**
kinukesita ♦ **állott** [Kinukesitabíru] „állott sör” ♦ **csüggedt** [Kinukesita hjódzsó] „csüggedt tekintet”
kinumoszurin ♦ **selyemmuszlin**
kin-un ♦ **pénzszerecse**
kin-ungaii ♦ **szerencséje van a pénzzel** [Kare-va kin-ungaii.] „Szerencséje van a pénzzel.”
kin-unmo ♦ **flogopit**
kinunojóna ♦ **selymes** [Kinunojóna hada] „selymes bőr”
kinunoszukáfu ♦ **selyemszál**
kinuorimono ♦ **selyemszövet**
kinu-o szakujóna ♦ **velőtrázó** [Kinu-o szakujóna himej] „velőtrázó sikoly”
kinuta ♦ **ruhadöngölő kő** ♦ **ruhadöngölő üllő**
kinutakocu ♦ **üllő**
kinuunmo ♦ **szericit**
kinuvata ♦ **selyemfoszlány**
kinuzure ♦ **ruhasuhogás**
kinzai ♦ **környék** [Hirosimano kinzaini szumu.] „Hirosima környékén lakik.” ♦ **környező falvak**
kinzaiku ♦ **ötvösmunka**
kinzaikunin ♦ **aranyműves**
kinzaikusokunin ♦ **aranyműves** ♦ **ötvös**
kinzan ♦ **aranybánya**
kinzoku ♦ **egy helyen végigdolgozás** ♦ **ledolgozás**
kinzoku ♦ **fém** ♦ **kikinzoku nemesfém** ♦ **keikinzoku könnyűfém** [Aruminium-va keikinzokuno hitocudeszu.] „Az alumínium a könnyűfémek egyike.” ♦ **dzsúkinzoku nehézfém** ♦ **hikinzoku nem nemes fém** ♦ **hikinzokugenszo nemfémek**
kinzokuban ♦ **fémlap** ♦ **fémlemez**

kinzokugenszo ♦ **fémek**
kinzokuhen ♦ **fémdarab** ♦ **fémforgács**
kinzokuhiró ♦ **fémkifáradás**
kinzokujókaiginosi ♦ **kohász** ♦ **martinász**
kinzokukahei ♦ **fémpénz**
kinzokukakó ♦ **fémfeldolgozás** ♦ **fémmegmunkálás**
kinzokukan ♦ **fémcső**
kinzokukó ♦ **fém munkás**
kinzokukógaku ♦ **fémkohászat**
kinzokukógjó ♦ **fémipar**
kinzokunenszú ♦ **munkaévek száma**
kinzokuno ♦ **fémes**
kinzokuszei ♦ **fémből készült**
kinzokuszei ♦ **fémesség** ♦ **fémszerűség**
kinzokuszeihin ♦ **fémtermék**
kinzokuszeino ♦ **fémből készült** ♦ **fémes**
kinzokuszeinodógu ♦ **fémesszköz** ♦ **fém-szerszám**
kinzokuszeinoita ♦ **fémlemez**
kinzokuszen ♦ **fémhuzal**
kinzokuszuiszo ♦ **fémes hidrogén**
kinzokuszuiszokagóbucu ♦ **fémhidrid**
kinzokuszuru ♦ **ledolgoz** [Szandzsúnen kinzokusita sain] „30 évet ledolgozott alkalmazott”
kinzokutancsiki ♦ **fém-detektor** ♦ **fémkereső**
kinzokutavasi ♦ **drótszivacs**
kinzokuteate ♦ **hűségjuttalom**
kinzuru / kindzsiru ♦ **megtilt** [Isa-va insu-o kindzsita.] „Az orvos megtiltotta az ivást.” ♦ **tilt** [Kono sokuhintenkabucu-va kindzsirareteiru.] „Ez az élelmiszer-adalékanyag tilta van.” ♦ **kindzsienai muszáj** [Gimon-o kindzsi enai.] „Muszáj megkérdőjeleznem.” ♦ **kindzsienai nem tudja visszatartani** [Varai-o kindzsi enakatta.] „Nem tudtam visszatartani a nevetésemet.” ♦ **kindzsirareru tilos** [Micsideno kicuen-va kindzsirareteiru.] „Az utcán tilos a dohányzás.”
kió ♦ **előzetesség** [Kókecuacuno kió-va nakatta.] „Előzetesen nem volt magas vérnyomása.” ♦ **múlt** [Kió-va oubekarazu.] „Borítsunk

fátylat a múltra!” ◇ **kióniszakanoboru visszamenőleges** [Hóricu-va kióni szakanoboru kórjoku-va nai.] „A törvények nem visszamenőleges érvényűek.”

ki-o cujokuszuru ◇ **erős lesz** ◇ **erőt merít** [Dzsúgaarukara ki-o cujokusite szentóni tatta.] „Erőt merítettem abból, hogy van fegyverem, és a csapat élére álltam.”

ki-o cukau ◇ **feszélyezi magát** [Ki-o cukavanakutemoiikara, hitorigurasiga szuki.] „Szeretek egyedül lakni, mert nem kell feszélyeznem magam.” ◇ **figyelmes** [Vatasini ki-o cukatteitadaki, arigatógozaimaszu.] „Köszönöm, hogy olyan figyelmes volt hozzám!” ◇ **törődik** [Kare-va ki-o cukauszoburi-o miszenagaramo mattakukocs-csino iken-o uke irenai.] „A fiúm úgy tesz, mint ha törődne velem, de egyáltalán nem fogadja el a véleményemet.” ◇ **vigyáz rá** [Gominoriszaikurude kankjóni ki-o cukaó.] „Vigyázzunk a környezetünkre, hasznosítsuk újra a hulladékot!”

ki-o cukavaszeru ◇ **terhére van** [Hitoni ki-o cukavaszetakunai.] „Nem szeretnék mások terhére lenni.”

ki-o cuke ◇ **hapták** [Heisi-va ki-o cuke-o sita.] „A katona haptákba vágta magát.” ◇ **vigyázz** ◇ **vigyázzállás**

ki-o cukeru ◇ **ügyel** [Ieno kadonibucukete kovaszanaijóni ki-o cuketa.] „Ügyelt arra, hogy ne-hogy leverje a ház sarkát.” ◇ **vigyáz** [Ki-o cukete.] „Vigyázz magadra!” ◇ **karadaniki-o cukeru vigyáz magára** [Karadani ki-o cukete!] „Vigyázz magadra!”

ki-o cukete ◇ **óvatosan** [Ki-o cukete unten-szuru.] „Óvatosan vezet.”

kiocsi ◇ **elcsüggedés** ◇ **elkedvetlenedés**

ki-o csiraszu ◇ **eltereli a figyelmét** [Szóon-va karenó ki-o csirasita.] „A zaj elterel-te a figyelmét.”

kiocsiszuru ◇ **elcsügged** ◇ **elkedvetlenedik** [Csimuga makete kiocsisita.] „Elkedvetlenedtem, mert kikapott a csapatom.”

ki-o dótenszaszeru ◇ **felzaklat** [Szenszónonjuszude kiga dótensita.] „A háborús hírek felzaklatták.”

ki-o haku ◇ **kitesz magáért** [Kin-júkikino naka, kono kaisa-va juucuki-o haiteiru.] „A gaz-

dasági válságban ez a vállalat az egyedüli, amely kitesz magáért.”

ki-o haraszu ◇ **felvidítja magát** [Ongaku-o kiite ki-o harasita.] „Zenével vidította fel magát.”

ki-o haricumeru ◇ **stresszel** [Ki-o hari cumerutoii sigoto-va dekinai.] „Nem tudok stressz alatt jól dolgozni.”

ki-o haricumete ◇ **feszülten** [Ki-o hari cumete dzsikennonjúszo-o kiita.] „Feszülten hallgatta a hírt a bűnesetről.”

ki-o haru ◇ **megfeszíti az idegeit**

ki-o hikisimeru ◇ **nekigyürkőzik** [Mondai-o kaikacusijoto ki-o hiki simeta.] „Nekigyürköztem, hogy megoldjam a problémát.” ◇ **összeszedi magát** [Ki-o hiki simete ganbarihadzsimeta.] „Összeszedte magam, és igyekezni kezdtem.”

ki-o hikitataszeru ◇ **bátorít** [Sósza-va ocsi kondeiru heisino ki-o hiki tataszeta.] „A hadnagy bátorította a magába roskadt katonát.” ◇ **istápol**

ki-o hiku ◇ **felkelti a figyelmet** [Kodomo-va ojano ki-o hikótosita.] „A gyerek próbálta felkelteni a szülő figyelmét.” ◇ **kipuhatolja a szándékát**

kioi ◇ **buzgóság** [Kioiszugi!] „Túl buzgó vagy!” ◇ **erőlködés** [Mukasikara damedattanode mattaku kioiganai.] „Sohasem sikerült neki, ezért egyáltalán nem is erőlködik.” ◇ **hajtás**

ki-o icuniszuru ◇ **egybehangol** [Júkókokuto ki-o icunisita keizaiszeiszaku-o totta.] „A baráti országgal egybehangolt gazdasági politikához nyúlt.” ◇ **egy kerékvágásban halad** ◇ **igazodik** [Karenó kangae katato ki-o icunisita.] „Igazodtam a gondolatmenetéhez.” ◇ **követ** [Kono kunino hatten-va gidzsucuhattenno reki-sito ki-o icunisitekita.] „Az ország követte a technológiai fejlődést.” ◇ **ugyanolyan úton jár** [Nicsibeiga ki-o icunisite keizaitaiszaku-o utta.] „Japán és Amerika ugyanolyan gazdaságpolitikát kezdett.”

ki-o ireru ◇ **lelkesedik** [Ki-o irete sigotoszuru.] „Lelkesedéssel dolgozik.”

kioitacu ◇ **felbuzdul** [Kono hon-o kakóto kioi tatta.] „Felbuzdultam, hogy megírjam ezt a

könyvet.” ♦ **hajt** [Makete-va ikenaito kioi tata.] „Hajt, hogy ne veszítsen.”

ki-o jokuszuru ♦ **meg lesz hozva a kedve** [Taisóni ki-o jokusite, motto kattejaróto omotta.] „Az elsőprő győzelem meghozta a kedvemet, és még többet akartam nyerni.”

ki-o jurumeru ♦ **lankad a figyelme** [Ki-o jurumezu kanszenjobóni tori kumimaszu.] „Lankadatlan figyelemmel próbáljuk elkerülni a fertőzést.”

ki-o juruszu ♦ **bizalmába fogad** [Szagisito sirazuni ki-o jurusite damaszareta.] „Nem tudtam, hogy csaló, ezért a bizalmamba fogadtam, és végül átejtett.” ♦ **biztonságosnak érzi magát** [Ki-o jurusitaszukini szaifuga nuszumareta.] „Biztonságosnak éreztem magam, és ellop-ták a pénztárcámat.” ♦ **felajánlja magát** [Kandzso-va karesini ki-o jurusitesimatta.] „A nő felajánlotta magát a barátjának.” ♦ **közeli** [Kareto-va ki-o juruszu nakada.] „Közeli barátok vagyunk.” ♦ **megbízik** [Mizu sirazuno mononi ki-o juruszuna.] „Nem szabad ismeretle-
nekben megbízni!”

ki-o juruszunaka ♦ **puszipajtás** [Szuguni ki-o juruszu nakaninata.] „Gyorsan puszipajtások lettek.”

ki-o kaeru ♦ **meggondolja magát** [Kekkon-szurucumoridattaga, ki-o kaeta.] „Meg akart házasodni, de meggondolta magát.”

ki-o kikasite ♦ **tapintatosan**

ki-o kikaszeru ♦ **figyelmes** ♦ **tapintatosan jár el**

ki-o kikasze ♦ **figyelmesen** [Ki-o kikasze ninsincsóno dzsoszeini szeki-o juzutta.] „Figyelmesen átadta a helyét a nőnek.”

ki-o kikaszu ♦ **tapintatos** [Dzsoszeini taisite ki-o kikaszukoto-va taiszecedesz.] „Tapintatosnak kell lenni a nővel szemben.”

kioku ♦ **emlék** [Furui kioku-o omoi dasita.] „Eszembe jutott egy régi emlék.” ♦ **emlékezés** ♦ **emlékezet** [Kono kotoba-va kiokuni nokotta.] „Ez a szó megmaradt az emlékezetemben.” ♦ **memória** [Vatasi-va kiokuga varui.] „Rossza a memóriám.” ♦ **tankikioku rövid távú memó-
ria** ♦ **csókikioku hosszú távú memó-
ria** ♦ **cu-
gónojoikioku szelektív emlékezet**

ki-o kubaru ♦ **ügyel** [Mizuszasiniicumo mizu-gaarujóni ki-o kubatta.] „Ügyelt arra, hogy mindig legyen víz a kancsóban.”

ki-o kudzsiku ♦ **elveszi a kedvét** [Kareno hitokotoga bokuno ki-o kudzsiiita.] „Egyetlen szóval elvette a kedvemet.”

kiokugafúkaszeru ♦ **feledésbe merül** [Sinszaino kiokuga fúkasita.] „A földrengés emléke feledésbe merült.”

kiokugatobu ♦ **emlékezetkihagyása van** ♦ **filmszakadása van** [Jopparatte kiokuga tonda.] „Túl sokat ittam, és filmszakadásom volt.”

kiokugému ♦ **memóriajáték**

kiokujórjó ♦ **memóriakapacitás**

kiokuninokoru ♦ **emlékezetében megmarad** [Szakunennokoto-va amari kiokuni nokotteina.] „A múlt év nem nagyon maradt meg az emlékezetemben.” ♦ **megmarad az emlékezetében** [Kiokuni nokoru benkjónotto] „olyan tanulási módszer, amivel a tanult dolog megmarad az emlékezetünkben”

kiokunokakera ♦ **emlékfószlány**

kioku-o tajorini ♦ **emlékezetből** [Kiokudake-o tajorini szenszeino kao-o kaitemita.] „Pusztán emlékezetből megpróbáltam lerajzolni a tanáromat.”

kiokure ♦ **feszélyezettség** [Erai hitono maede-va kiokureszeru.] „Magas rangú ember előtt félszívesen érzek.”

kiokurjoku ♦ **emlékezőképesség** ♦ **emlékezőtehetség** ♦ **memória** [Kare-va kiokurjokuga teikasiteiru.] „Rossz a memóriája.”

kiokurjokukunren ♦ **agytorna**

kiokurjokukunren-o szuru ♦ **agyornázik** [Gémude kiokurjokukunren-o siteiru.] „Játékkal agyornázik.”

ki-o kuruvaszzeru ♦ **megőrjít** [Kono tancsóna sigoto-va atama-o kuruvaszzeru.] „Megőrjít ez a monoton munka.”

kiokusógai ♦ **emlékezetzavar**

ki-o kuszaraszzeru ♦ **elrontja a kedvét** [Hihanni ki-o kuszaraszeta.] „A kritika elrontotta a kedvemet.”

kiokuszócsi ♦ **háttértároló** ♦ **memória** ♦ **tárolóegység** ♦ **tárolóeszköz**

kiokuszósicu ♦ **amnézia** ♦ **emlékezetkiha-
gyás** ♦ **emlékezetvesztés** ♦ **tudatvesztés**

kiokuszubeki ♦ **emlékezetes** [Kiokuszubeki
hi] „emlékezetes nap”

kiokuszuru ♦ **emlékszik** [Szono dekgigoto-va
szenmeini kiokusiteimaszu.] „Tisztán emlék-
szem arra az eseményre.” ♦ **megjegyez**
[Utanomeródi-o kiokusita.] „Megjegyeztem az
ének dallamát.” ♦ **memorizál** [Dzsúso-o kioku-
sita.] „Memorizáltam a címet.” ♦ **namanama-
sikukiokuszuru maga előtt látja** [Szaigai-
o imadani namanamasiku kiokusiteiru.] „Még
most is magam előtt látom a katasztrófát.”

kiokuszurutokoro ♦ **emlékezet** [Vatasino
kiokuszurutokoronijorebakore-va hontódeszu.]
„Emlékezetem szerint ez igaz.”

ki-o magiravaszu ♦ **eltereli a figyelmét**
[Ijanakotokara ki-o magiravaszutameni oszake-
o monda.] „Ivott, hogy elterelje a figyelmét a kel-
lemetlenségről.” ♦ **menekül** [Sigoto-o site kana-
simikara ki-o magiravasita.] „Szomorúságában a
munkájába menekült.”

ki-o mavisiszuguru ♦ **túlkombinál** [Ki-o ma-
vasiszugitajóda.] „Úgy látszik, túlkombináltam a
dolgot.”

ki-o mavaszu ♦ **kombinál** [Ki-o mavaszana-
ide! Nantokanarujo.] „Nem kell kombinálni,
majd csak lesz valahogy!” ♦ **túlkombinál**
[Kimi-va icumo ki-o mavisiszugidajo.] „Te
mindig túlkombinálsz a dolgot.” ♦ **ki-o mavas-
iszuguru túlkombinál** [Ki-o mavisiszugitajó-
da.] „Úgy látszik, túlkombináltam a dolgot.”

ki-o momu ♦ **aggódik** [Dorobó-va icu cuka-
marukato mainicsiki-o monda.] „A tolvaj min-
den nap aggódott, hogy elkapják.” ♦ **gyöttri ma-
gát** [Kanodzo-va tadanóvaszani ki-o monda.]
„Egy egyszerű pletyka miatt gyötörte magát.” ♦
izgul [Kare-va kenkóni ki-o mondeiru.] „Izgul
az egészsége miatt.”

kiomona ♦ **lehangoló** [Kiomona hibiga cuzu-
iteiru.] „Lehangolóak a napjaim.” ♦ **unalmas**
[Kiomona szagjó] „unalmas munka”

ki-o motaszeru ♦ **felkelti az érdeklődését**
♦ **hiteget** [Kare-va honkidemonai dzsoszeini
ki-o motaszeta.] „Hitegette a nőt, akivel nem is
voltak komoly szándékai.” ♦ **reménnyel ke-**

csegtet [Amari ki-o motaszetakunai.] „Nem
akarlak reményekkel kecsegtetni.”

kion ♦ **hőmérséklet** [Kion-va kjúni szagat-
ta.] „A hőmérséklet hirtelen lecsökkent.” ♦ **lég-
hőmérséklet** ♦ **szaikókion legmagasabb hő-
mérséklet** ♦ **szaitaikion legalacsonyabb
hőmérséklet**

kion ♦ **alaphang**

kiongjakuten ♦ **hőmérsékleti inverzió**

kióniszakanoboru ♦ **visszamenőleges**
[Hóricu-va kióni szakanoboru kórjoku-va nai.]
„A törvények nem visszamenőleges érvényűek.”

kion-nohenka ♦ **hőmérséklet-változás**

ki-o nomareru ♦ **meghökken**

ki-o nuku ♦ **elnagyol** [Mendóninatte ki-o nu-
itesimatta.] „Macerásnak éreztem, és elnagyol-
tam.” ♦ **lazít** [Ki-o nuku hima-va nakatta.]
„Nem volt időm lazítani.”

ki-o ocsicukeru ♦ **erős lesz** [Ki-o ocsi cukete
kiitekudaszai.] „Kérem, legyen erős, és hallgas-
son meg!” ♦ **megnyugszik** [Ongaku-o kiite ki-
o ocsi cuketa.] „Zenét hallgattam, hogy megnyu-
godjak.”

ki-o otoszu ♦ **csügged** [Ki-o otoszanaide!]
„Ne csüggedj!”

ki-o rakunisite ♦ **lazán** [Ki-o rakunisite men-
szecuni idonekudaszai.] „Lazán kell menni ál-
lásinterjúra.”

ki-o rakunisuru ♦ **elúzi a gondját** [Piano-o
hiite ki-o rakunisita.] „Zongorázással elúztam a
gondjaimat.” ♦ **nyugodt lesz** [Ki-o rakunisite
sikenni idonda.] „Nyugodtan mentem a vizsgá-
ra.”

kióreki ♦ **betegségtörténet** ♦ **korábbi be-
tegségek** [Isa-va kiórekinicuite tazuneta.]
„Az orvos a korábbi betegségeimre volt kíváncsi.”
♦ **kórelőzmény**

ki-o sizumeru ♦ **megnyugtatja magát** [Dó-
nika ki-o sizumeta.] „Valamennyire sikerült
megnyugtatnom magam.”

kiósó ♦ **korábbi betegségek** ♦ **kórelőzmény**

kioszuku ♦ **elárusító bódé** ♦ **kioszk** ♦ **tra-
fik** ♦ **újságosbódé**

ki-o terau ♦ **különcödik**

ki-o torareru ♦ **elvonja a figyelmét** ♦ **elvonja a figyelmét valami** [Kare-va góonni ki-o toraretesimatta.] „Elvonta a figyelmét a dübörgés.” ♦ **foglalkoztat** [Taidzsúnibakari ki-o torareteiru.] „Csak a testsúlya foglalkoztatja.” ♦ **kiesik a szerepéből** [Haijú-va kankjakuno szekini ki-o torareta.] „A színész a néző köhögésétől kiesett a szerepéből.” ♦ **leköt** [Bideogémuni ki-o torareteiru.] „Leköti a videójáték.” ♦ **leköti a figyelmét**

ki-o torimodoszu ♦ **felocsúdik** [Bikkurisite asi-o tometaga ki-o tori modosite szakini szuszunda.] „Meglepődve megálltam, majd felocsúdva folytattam az utamat.” ♦ **magához tér** [Nantoka ki-o tori modosita.] „Nagy nehezen magamhoz tértem.” ♦ **visszanyeri a kedvét** [Ki-o tori modosite sigotoni hagenda.] „Visszanyert kedvvel nekiveselkedtem a munkának.” ♦ **visszanyeri az eszméletét** [Sissinsita dzsoszei-va szugu ki-o tori modosita.] „Az újult nő hamar visszanyerte az eszméletét.”

ki-o torinaoszu ♦ **összeszedi magát** [Ki-o tori naosite futatabi sigotoni hagenda.] „Összeszedtem magam, és újra nekiálltam a munkának.”

ki-o toru ♦ **elvonja a figyelmét** [Ongakuni ki-o torarete benkjódekinakatta.] „Elvonta a figyelmemet a zene a tanulásról.”

kiotta ♦ **terjengős** [Kare-va kiotta bunsó-o kaita.] „Terjengős szöveget írt.”

kiou ♦ **buzgó** [Kioi szugita.] „Túlbugzó voltam.” ♦ **erőlködik** [Kiouto sippaiszuru.] „Ha erőlködünk, hibázunk.” ♦ **erőltet** [Kiotta buntai] „erőltetett stílus” ♦ **ügybuzgó** [Kareno kiotta tokoro-va kiravareru.] „Annyira ügybuzgó, hogy azt már senki sem szereti.” ♦ **kiotta terjengős** [Kare-va kiotta bunsó-o kaita.] „Terjengős szöveget írt.”

ki-o usinau ♦ **elájul** [Amarinosokkude ki-o usinata.] „Elájult a nagy megrázkódtatástól.”

ki-o varukuszuru ♦ **megsértődik** [Iken-o sódzsikini ittara aitega ki-o varukusita.] „Amikor őszintén megmondtam a véleményem, megsértődött.”

kípá ♦ **kapus** ♦ **taimukípá időmérő** ♦ **hauszu-kípá házvezető** ♦ **handorukípá kijelölt kocsivezető**

kípaddo ♦ **billentyűzet** ♦ **szúcsikípaddo számbillentyűzet**

kípancsá ♦ **adatbevivő** ♦ **kártyalyukasztó** ♦ **szalaglyukasztó**

kípaszon ♦ **kulcsemler** ♦ **kulcsfigura**

ki-pointo ♦ **kulcskérdés** ♦ **lényeg** [Kí-pointo-o oszaeta.] „Megragadta a lényegét.”

kíppari ♦ **határozottan** [Kíppari kotaeta.] „Határozottan válaszoltam.”

kípparikotovarú ♦ **lesöpör** [Teian-va kíppari kotovarareta.] „Lesöpörték a javaslatát.”

kípparito ♦ **egyszer, s mindörökre** [Kare-va kípparitotabako-o jameta.] „Egyszer, s mindörökre abbahagyta a dohányzást.” ♦ **határozottan** [Kípparito jókjú-o tatta.] „Határozottan elutasította a kérést.”

kípparitosita ♦ **határozott** [Kípparitosita taido] „határozott hozzáállás”

kíppó ♦ **jó hír** [Kíppógaarujó!] „Van egy jó hírem!”

kíppu ♦ **jegy** [Densano kippu-o katta.] „Vonatjegyet vettem.” ♦ **eiganokippu mozijegy** ♦ **ófukukippu menettérti jegy** ♦ **ófukukippu retúrjegy** ♦ **katamicsikippu jegy csak oda** [Katamicsikippu-o katta.] „Vettem egy jegyet csak oda.” ♦ **furíkippu szabadjegy**

kíppu ♦ **jellem** ♦ **természet** [Kíppunoi otoko] „jó természetű ember”

kíppugajoi ♦ **jószívű** [Kare-va kippuga jokuteicumo gocsiszósitekureru.] „Jószívű, mindig megvendégel.”

kíppunodzsidoóhanbaiki ♦ **jegyárúsító autómata**

kíppunonedan ♦ **jegyár**

kíppu-o kau ♦ **jegyet vált** [Dokode kippu-o kaemaszuka?] „Hol lehet jegyet váltani?”

kíppu-o kiru ♦ **jegyet kilyukaszt** [Sasó-va kippu-o kitta.] „A kalauz kilyukasztotta a jegyet.”

kíppúri ♦ **jegyárus**

kíppúriba ♦ **jegyárusító hely** ♦ **jegypénztár** [Ekino kippúri ba] „állomás jegypénztára” ♦ **pénztár**

kípu ♦ **fenntartás** ♦ **megőrzés** ♦ **tartás**

kipuriré ♦ **öntartó relé**

kipiroszu ♦ **Ciprus**

kipiroszudzsin ♦ **ciprusi**

kipiroszuno ♦ **ciprusi**

kípuszuru ♦ **fenntart** [Szeki-o kípuzuru.] „Fenntartja az ülőhelyet.” ♦ **magánál tart** [Ragubínobóru-o kípuzuru.] „Magánál tartja a rögbilabdát.” ♦ **megőriz** [Gendzsó-o kípuzuru.] „Megőrzi a jelenlegi állapotot.”

kirabijakana ♦ **káprázatos** [Kirabijakana jakei-o mivatásita.] „Néztem a káprázatos éjszakai fényeket.” ♦ **pompás** [Kirabijakana joszó] „pompás öltözkék” ♦ **tünelmés** [Kirabijakana mirai-o szózosita.] „Tünelmés jövőt képzeltem el.”

kirabosi ♦ **sziporkázó csillagok** [Aidoruta-csiga kirabosino gotoku tódzsósuzuru.] „Sziporkázó csillagokként tűnnek fel a hírességek.”

kirai ♦ **hajlam** [Kare-va dzsimansiszugirukiraigaaru.] „Hajlamos a dicsekvésre.” ♦ **megkülönböztetés** ♦ **szabály** ♦ **utálat** ♦ **eikokugirai anglofóbia** ♦ **kiraina utál** [Hóren szóga kirai.] „Utálok a spenótot.” ♦ **kirainaku tekintet nélkül** [Dandzsóno kirainaku szajjósuzuru.] „Nemre való tekintet nélkül alkalmazni fogjuk!” ♦ **kuvazugirai vak előítélet** ♦ **kuvazugiraiszuru utálja, pedig még meg sem kóstolta** [Kare-va foagura-o kuvazu giraisiteiru.] „Utálja a libamáját, pedig még meg sem kóstolta.”

kirai ♦ **akna** [Szenkan-va kiraini fureta.] „A csatahajó aknára futott.” ♦ **tengeri akna** [Kirai-o fuszecusita.] „Tengeri aknákat raktak le.” ♦ **keirjúkirai tengerfenékhez kötött akna** ♦ **szuiacukirai nyomásra robbanó akna**

kirairuszecukan ♦ **aknarakó hajó**

kiraiigaaru ♦ **hajlamos** [Nani-o sitemo, szugu futorukiraigaaru.] „Bánmit csinálok, hajlamos vagyok hízni.”

kiraiigen ♦ **aknamező**

kiraina ♦ **irtózik** [Hebi-va kiraideszú.] „Irtózik a kígyóktól.” ♦ **utál** [Hóren szóga kirai.] „Utálok a spenótot.” ♦ **utált** [Kiraina rjóri-va nai.] „Semelyik ételt sem utálok.” ♦ **otokogiraina férfigyűlölő** [Otokogiraina on-na] „férfigyűlölő nő” ♦ **on-nagiraina nőgyűlölő** [On-nagiraina otoko] „nőgyűlölő férfi” ♦ **nin-**

gengiraina embergyűlölő [Ningengiraina neko.] „Embergyűlölő macska.”

kirainaku ♦ **tekintet nélkül** [Dandzsóno kirainaku szajjósuzuru.] „Nemre való tekintet nélkül alkalmazni fogjuk!”

kiraininaru ♦ **megutál** [Fujuga kiraininata.] „Megutáltam a telet.”

kiraiszótó ♦ **aknamentesítés**

kiraiszótótei ♦ **aknaszedő naszád**

kirakirakagajaku ♦ **csillog** [Kanodzsono me-va kirakira kagajaiteita.] „A nő szeme csillogott.” ♦ **ragyog** [Szorani-va hosigakirakira kagajaiteita.] „Az égen ragyogtak a csillagok.” ♦ **tündöklöklik** [Dajjamoto-va kirakira kagajaiteita.] „A gyémánt tündöklött.”

kirakiraszuru ♦ **csillogó** [Kirakiraszuru hószeki] „csillogó drágakő” ♦ **ékes** [Ohimeszama-va kirakiraisiteirunekkureszu-o cuketeita.] „A királylánynon ékes nyaklánc volt.” ♦ **gyöngyözik** [Kanodzsono me-va namidadekirakiraisiteita.] „Gyöngyözött a szeme a könnytől.” ♦ **ragyog** [Hosi-va kirakiraisiteita.] „Ragyogtak a csillagok.”

kirakirato ♦ **csillogva** ♦ **tündökölve**

kirakuna ♦ **gondtalan** [Kirakuna szeikacu] „gondtalan élet” ♦ **lezser** [Kirakuna hito] „lezser ember” ♦ **nyugis** [Kirakuna kucsó] „nyugis hangvétel” ♦ **oldott** [Kirakuna fun-iki] „oldott léggör” ♦ **stresszmentes** [Kirakuna sokubakankjó] „stresszmentes munkakörnyezet”

kirakuni ♦ **bátran** [Pátini kirakuni goszankakudasza.] „Bátran vegyenek részt az összejövetelel!” ♦ **gondtalanul** [Dzsinszei-o kirakuni ikiru.] „Gondtalanul éli életét.” ♦ **lezserül** [Kirakuni kanodzsoni hanasikaketa.] „Lezserül megszólította a nőt.” ♦ **nyugisan** [Kirakunijare!] „Csak nyugisan!” ♦ **nyugodtan** [Kareniva kirakuni szódanekirú.] „Nyugodtam fordulhatok hozzá tanácsért.”

kiramekaszu ♦ **felcsillant** [Hitomi-o kiramekaszeta.] „Felcsillantotta a szemét.” ♦ **megcsillant** [Kinba-o kiramekaszeta.] „Megcsillantotta az aranyfogát.” ♦ **megvillant** [Gekidanni haitte szainó-o kiramekasita.] „A színtársulatba lépve megvillantotta a tehetségét.”

kirameki ♦ **csillogás** [Hószekino kirameki] „drágakő csillogása” ♦ **ragyogás** [Hosino kirameki] „csillagok ragyogása” ♦ **tündöklés** [Haijúnokirameki] „színész tündöklése” ◊ **issun-nokirameki-o hanacu felvillan** [Hosiga issunno kirameki-o hanatta.] „A csillag felvillant.”

kirameku ♦ **csillog** [Szuimen-va cukino hikaridekirameita.] „A víz felülete csillogott a holdfényben.” ♦ **kiviláglik** [Kanodzszo kaivani-va csiszegakirameiteita.] „Beszédéből kivilágolt az intelligenciája.” ♦ **megvillan** [Kurajamide katana-va issunkirameita.] „A sötétben megvillant egy kard.” ♦ **sziporkázik** [Raitoappude macsigakirameita.] „A díszkivilágításban sziporkázott a város.” ♦ **tündöklök** [Kirameku szainógaaru.] „Tündöklő tehetsége van.” ♦ **tündököl** [Szorani hosigakirameiteita.] „Az égen tündököltek a csillagok.”

kirara ♦ **csillám**

kiraramusi ♦ **pikkelye**

kirareru ♦ **van rajta** [Kare-va szétá-o kiteita.] „Pulóver volt rajta.”

kirariti ♦ **kiralitás**

kirarito ♦ **megcsillanva**

kiraritohikaru ♦ **megcsillan** [Sibafudedajjamonogakirarito hikatta.] „A fűben megcsillant egy gyémánt.”

kirarubunsi ♦ **királis molekula**

kirászaibó ♦ **ölő sejt**

kiraszu ♦ **kifogy** [Iki-o kirasita.] „Kifogyott a szuszából.” ♦ **kifogyaszt** [Kome-o kirasita.] „Kifogyasztotta a rizst.” ♦ **iki-o kiraszu levegő után kapkod** [Hasitte iki-o kirasita.] „A futás után levegő után kapkodtam.” ◊ **iki-o kiraszu kifulladás** [Hasitte iki-o kirasita.] „Kifulladás a futástól.” ◊ **sibire-o kiraszu belefárad** [Nagai gjórecunisibire-o kirasita.] „Befáradtam a sorban állásba.” ◊ **sibire-o kiraszu elfogy a türelme** [Sibire-o kirasikaketakoro rj-origa kita.] „Már kezdett elfogni a türelmem, amikor meghozták az ételt.”

kiratthokaru ♦ **csillan** ♦ **felcsillan** [Kuszano nakadedajjamonogakiratto hikatta.] „Egy gyémánt felcsillant a fűben.” ♦ **megcsillan** [Ka-

nodzszo medamagakiratto hikatta.] „Megcsillant a szeme.”

kirau ♦ **nem bír** [Kono sokubucu-va sike-o kirau.] „Ez a növény nem bírja a párárt.” ♦ **nem szeret** [Rúruni sitagauno-o kirau.] „Nem szereti betartani a szabályokat.” ♦ **utál** [Kare-va min-nani kiravareteiru.] „Mindenki utálja azt az embert.” ♦ **viszolyog** [Kareto aukoto-o kirau.] „Viszolyogok a vele való találkozástól.” ◊ **kiraiigaaru hajlamos** [Nani-o sitemo, szugu futorukiraiigaaru.] „Bármit csinálók, hajlamos vagyok hízni.” ◊ **kiravazu tekintet nélkül** [Tokorokiravazu ógoede hanaszu.] „A helyre való tekintet nélkül, mindenhol hangoskodik.”

kiravazu ♦ **tekintet nélkül** [Tokorokiravazu ógoede hanaszu.] „A helyre való tekintet nélkül, mindenhol hangoskodik.”

kire ♦ **darab** [Kino kire] „fadarab” ♦ **él** [Naifuno kirega varui.] „Nincs éle a késnek.” ♦ **elállás** [Sóben-va kirega varui.] „A pisilés után sem áll el teljesen a pisim.” ♦ **élesség** [Atamano kiregái.] „Éles az esze.” ♦ **elfogyás** [Sóhin-va uri kireninatta.] „Az áru elfogyott.” ♦ **karéj** [Pan-o hitokire kitta.] „Vágtam egy karéj kenyeret.” ♦ **szelet** [Butaniku-hitokire] „egy szelet disznóhús” ♦ **szövet** [Momenno kire] „pamutszövet” ♦ **végrehajtás** [Kirenoi vaza] „jól végrehajtott fogás” ◊ **dzsikangire idő lejárása** ◊ **dzsikangireniaru lejár az idő** [Gému-va dzsikangireninatta.] „Lejárt a játékidő.” ◊ **sómikigire szavatossági idő lejárta** ◊ **ninkigire megbízás lejárása** ◊ **hitokire egy szelet** [Hitokire-nopan] „egy szelet kenyér”

kireadzszi ♦ **élesség** ♦ **lendületesség**

kireadzsigaioi / kireadzsinoi ♦ **éles** [Konohaszami-va kire adzsigaioi.] „Ez az olló éles.” ♦ **lendületes** [Kire adzsinoi engi] „Lendületes előadás.” ♦ **metsző** [Kire adzsinoi hjóron-o moratta.] „Metsző kritikát kapott.”

kireadzsigaruarui ♦ **életlen** [Kire adzsiga varuinaifu] „életlen kés”

kireadzsigarukunaru ♦ **kimegy az éle** [Hócsó-va kire adzsiga varukunatta.] „A konyhakésnek kiment az éle.”

kireadzsinoi / kireadzsigaioi ♦ **éles** [Konohaszami-va kire adzsigaioi.] „Ez az olló

éles.” ♦ **lendületes** [Kire adzsinoi engi] „Lendületes előadás.” ♦ **metszó** [Kire adzsinoi hjóron-o moratta.] „Metszó kritikát kapott.”

kireagaru ♦ **felfelé csúcsosodik** [Kire agat-ta me] „felfelé csúcsosodó szem” ◇ **komataga-kireagatta szép lábú**

kirecu ♦ **repedés** [Kabeno kirecu] „fal repedése” ♦ **repedezettség** ♦ **szakadék** [Niccsúno kirecu-va fukamatta.] „Mélyebb lett a szakadék Japán és Kína között.” ◇ **kikkódzókirecu töredezettség** [Romenno kikkódzókirecu] „út töredezettsége”

kirecugahasiru ♦ **megreped** [Ganpekini kirecuga hasitteita.] „A sziklafal megrepedt.” ♦ **repedés fut végig** [Kabeni kirecuga hasitteita.] „A falon egy repedés futott végig.”

kiredzsi ♦ **kifakadt aranyér** ♦ **vérző aranyér**

kiredzsi ♦ **szövet**

kiredzsi ♦ **elválasztó szó**

kireganiburu ♦ **kimegy az éle** [Konaifa-va mata kirega nibutta.] „Ennek a késnek megint kiment az éle.”

kiregireni ♦ **cafatokra** [Tegami-o kire gireni szaita.] „Cafatokra téptem a levelet.” ♦ **foszlányosan** [Tonarino hejakara kaivaga kire gireni kikoeta.] „A szomszéd szobából beszélgetésfoszlányok hallatszottak.” ♦ **szaggatottan**

kirehasi ♦ **darab** [Mokuzaino kire hasi] „fadarab” ♦ **fecni** [Kamino kire hasi] „papírfecni” ♦ **maradék** [Nunono kire hasi] „maradék ruhaanyag” ♦ **vég** [Szószédzsino kire hasi] „kolbászvég”

kireidokoro ♦ **gésa** ♦ **gyönyörű nő**

kireigoto ♦ **mentegetőzés** [Kireigoto-o narabeta.] „Mentegetőzött.” ♦ **szépítés** [Kireigotobakari itta.] „Mindenáron szépíteni akarta a tettét.” ♦ **szőnyeg alá söprés** [Kore-va kireigotode-va szumaszaarenai.] „Ezt nem lehet csak úgy a szőnyeg alá söpörni.”

kireina ♦ **friss** [Jamadekireina kúki-o szuu.] „Friss levegőt szív a hegyekben.” ♦ **szép** [Kanodzso-va kireina hitodeszune.] „Az a nő szép, ugye?” ♦ **tiszta** [Konotaoru kirei?] „Tiszta ez a törülköző?” ◇ **kireininaru megszé-**

pül [Kanodzso-va otonaninaruto kireininatta.] „A lány felnőtt, és megszépült.”

kireina barani-va toge-ga aru ♦ **nincsen rózsza tövis nélkül**

kireinakúki ♦ **tiszta levegő**

kireina mononi-va toge-ga aru ♦ **nincsen rózsza tövis nélkül**

kireini ♦ **szépen** [Kono ko-va kireini hanasz-eru.] „Ez a gyerek szépen tud beszélni.” ♦ **teljesen** [Mukasimitakono eiga-o kireini vaszuretesimatta.] „Teljesen elfejlettem ezt a régebben látott filmet.” ♦ **tisztán** [Kacunarakireini kacsitai.] „Ha nyerek, tisztán szeretnék nyerni!” ♦ **tisztára** [Kono sokkiarai ki-va oszara-o kireini arau.] „Ez a mosogatógép tisztára mossa a tányérokat.”

kireininaru ♦ **megszépül** [Kanodzso-va otonaninaruto kireininatta.] „A lány felnőtt, és megszépült.” ♦ **szépül** [Atarasii sicsónookagede macsi-va kireininaru.] „Az új polgármesternek köszönhetően szépül a város.” ♦ **tisztul** [Kuruma-o kinsizureba kúkiagakireininaru.] „Az autók kitiltásával tisztulna a levegő.”

kireinisuru ♦ **kicsinosít** [Heja-o kireinisita.] „Kicsinosítottuk a szobát.” ♦ **letakarít** [Mauszupaddo-o kireinisita.] „Letakarítottam az egérpádot.” ♦ **szépít** [Niva-o kireinisita.] „Szépítette a kertet.” ♦ **szépítget** [Szeidszika-va kótekisikin-o cukatte ie-o kireinisita.] „A politikus közpénzből szépítgette a hazát.” ♦ **tisztít** [Umino iki mono-va mizu-o kireinisiteiru.] „A tengeri élőlények tisztítják a vizet.”

kireiniteireszareteiru ♦ **ápol** [Kano-dzsono te-va kireini teireszareteita.] „A nő keze ápol volt.”

kireiszappari ♦ **végérvényesen** [Singaku-va kireiszappari akirameta.] „Végérvényesen lemondtam a továbbtanulásról.” ♦ **végleg** [Karesitokireiszappari vakareta.] „Végleg szakítottam vele.”

kireizukina ♦ **pedáns** [Kanodzso-va kireizukideszu. Mainicsiszódzsisiteimaszu.] „Pedáns asszony, minden nap takarít.” ♦ **rendszerető** [Vatasino cuma-va kireizukideszu.] „A feleségem rendszerető.”

kirekomi ♦ **bevágás** ♦ **karéj** [Hano fucsini-va kire komigaatta.] „A levél széle karéjos volt.”

♦ **slicc**

kirema ♦ **rés** [Kumono kire makara cukiga nozoiteita.] „A felhők közti résen át kikandikált a Hold.” ♦ **szakadás** ♦ **szünet** [Kire manakuszábiszu-o teikjósiteiru.] „Szünet nélküli szolgáztatást nyújtunk.”

kireme ♦ **befejezés** [Kire megaiikarakokode ovarinisimasó.] „Legjobb itt befejezni mára.” ♦

folytonossági hiány [Szenno kire me] „Vonal folytonossági hiánya” ♦ **szakadás** [Szakuga kire menaku cuzuiteita.] „A kerítés szakadatlanul folytatódott.” ◇ **kanenokiremegaenokireme pénz megszűnésével a kapcsolat is megszűnik** ◇ **siraburunokireme szótaghatár**

kiremeganai ♦ **szakadatlan** [Kire meganai keiko] „szakadatlan gyakorlás”

kiremenaku ♦ **szakadatlanul** [Kire menaku nidzsikan hanasiteita.] „Két órát beszéltem szakadatlanul.”

kiremiadzsinamaru ♦ **kimegy az éle** [Kamiszorino hano kire miadzsinamatta.] „Kiment az éle a borotvapengének.”

kiremono ♦ **kiváló ember** [Kare-va kaisade kire monodato ivareiteiru.] „Azt mondják, hogy ő a vállalat kiváló embere.”

kirenagano ♦ **hosszan metszett** [Kire nagano me] „hosszan metszett szem”

kirenai ♦ **nem bír** [Rjoriga ószugite tabe kirenakatta.] „Nem bírtam megenni a sok ételt.” ♦ **nem győz** [Ottoga kaettekuruono-macsikirenakute tabe hadzsimeta.] „Nem győztem várni, hogy hazajöjjen a férjem, ezért egyedül kezdtem enni.”

kirenaidecunagatteiru ♦ **folytonos** [Kirenaidecunagatteiru szen-o hiita.] „Rajzoltam egy folytonos vonalat.”

kirendzsaku ♦ **csonttollú**

kireru ♦ **rájön** [Kono jófuku-va mó kirenai!] „Már nem jön rám ez a ruha!”

kireru ① **elszakad** [Firumuga kireta.] „Elszakadt a film.” ② **megszakad** [Denvano cúvaga kireta.] „A telefonbeszélgetés megszakadt.” ③ **vág** [Ano hito-va atamaga kireru.] „Vág az

esze.” ④ **éles** [Kare-va atamaga kireru.] „Éles elméje van.” ⑤ **kifogy** [Nenrjoga kireta.] „Kifogyott az üzemanyag.” ⑥ **lemerül** [Dencsiga kireteimaszu.] „Lemerült az elem.” ⑦ **lejár** [Dzsikanga kireta.] „Lejárt az idő.” ⑧ **kiég** [Denkiga kireta.] „Kiegett a körte.” ⑨ **elfogy** [Sioga kireta.] „Elfogyott a sónk.” ♦ **elvágó-dik** [Szurudoi ivade amiga kireta.] „Az éles sziklán elvágódott a kötél.” ♦ **el van keverve** [Konotoranpu-va joku kireteina.] „Ez a kártya nincs jól elkeverve.” ♦ **fog** [Konohaszami-va kamimo kirenai.] „Ez az olló még a papírt sem fogja.” ♦ **fordul** [Handoruga migini kireta.] „A kormány jobbra fordult.” ♦ **húz** [Kono dzsitensa-va hidarini kireru kuszeagaaru.] „Ez a bicikli balra húz.” ♦ **kiáll** [Maszuiga kireta.] „Kiállt az érzéstelenítés.” ♦ **kimegy** [Denkjuga kireta.] „Kiment az égő.” ♦ **kimerül** [Dencsiga kireta.] „Kimerült az elem.” ♦ **le van vágva** [Jubiga kiretajónimiszekaketa.] „Úgy tett, mint akinek le van vágva az ujjja.” ♦ **meg van vágva** [Kamiszoride kaoga kireta.] „A borotva megvágta az arcom.” ♦ **szakad** [Kono ito-va kirejaszui.] „Ez a cérna könnyen szakad.” ♦ **szétkapcsol** [Denvaga kireta.] „A telefon szétkapcsolt.” ◇ **aburagakireru olajozásra van szükség** [Dzsitensano aburaga kireteirukara szaszanakucsa.] „A biciklit meg kell olajozni, mert nyikorog.” ◇ **kan-ninbukuronoogakireru betelik a pohár** [Csothonno aidacumano monku-o kiiteitaga kan-ninbukuro no ga kireta.] „Egy ideig hallgatta a felesége zsörtölődését, aztán betelt a pohár.” ◇ **sómikigengakireru lejár** [Kono sokuhin-va sómikigenga kireta.] „Ez az élelmiszer már lejárt.” ◇ **tegakireru megszabadul** [Csinpira nakamakara tega kireta.] „Megszabadultam a huligán barátaimtól.” ◇ **puc-curitokireru elpattan** [Kincsóno ito-va puc-curito kireta.] „A feszes cérna elpattant.” ◇ **jo-kukireru éles** [Kononaifu-va joku kireru.] „Ez a kés éles.”

kireru ♦ **bír** [Tabekirenakattameron-va , rezizókoni irerutooi.] „Ha nem bírod megenni az egész sárgadinnyét, tedd a hűtőbe a maradékot!” ♦ **győz** [Anata-o macsikirezuni, jú gohan-o tabetesimatta.] „Nem győztelek várni, és megvacsoráztam.” ♦ **tud** [Dzsiibunno kimocsi-o cutae kirenakatta.] „Nem tudtam elmondani, hogy mit érzek.”

kireszó ♦ **fogytán van** [Szatóga kireszódészu.] „Fogytán van a cukrunk.”

kireta ♦ **elhasznált** [Kireta keikótó-o szute-ta.] „Kidobtam az elhasznált fénycsöveket.”

kiri ♦ **köd** [Kirigakakatta.] „Leszállt a köd.”

♦ **pára** [Kiriga harena.] „Felszállt a pára.” ♦

permet [Airon-o kakeru maeni kiri-o fukikake-ta.] „A vasalás előtt permetet fújtam a ruhára.” ♦

aszagiri reggeli köd ♦ **júgiri esti köd**

kiri ♦ **abbahagyás** [Ima kiriga varuikarajamerarenai.] „Most a legrosszabb abbahagyni, folytatnom kell!” ♦ **csak** [Hejade futarikirininata.] „Csak ketten maradtunk a szobában.” ♦

egyedül [Hitorikirino muszuko.] „Egyedüli fiú.” ♦

félbeszakítás [Csódo kirigaikaracsoto kjúkei.] „Itt a legjobb időpont, hogy félbeszakítsuk a munkát, és egy kis szünetet tartunk!”

♦ **mindvégig** [Hahaogagacukikiride csicsioja-o kanbjósimasita.] „Anyám ápolta apámat, mindvégig mellette volt.” ♦

mióta [Kareto kjonenatakiri, renrakuganai.] „Mióta múlt évben találkoztunk, nem adott hírt magáról.” ♦

vég ♦ **acugiri vastagra vágott** [Acugiribékon-o jaita.] „Vastagra vágott szalonnát sütöttem.” ♦

arekiri azóta [Arekiri nanno tajorimonai.]

„Azóta sem hallatott hírt magáról.” ♦ **uszugiri**

vékonyra szeletelt [Uszugiriszarami] „vékonyra szeletelt szalámi” ♦

garaszukiri üveg-vágó ♦ **kiriganai soha sincs vége** [Ottono

uvaki-va kiriganai.] „A férjem kalandjainak soha sincs vége.” ♦

kiriganai végtelen [Kareno jokubó-va kiriganai.] „A kapzsisága végtelen.” ♦

kiriganai örökösen csinál [Szaigainokotobakari kangaetemo, kiriganai.] „Nem lehet örökösen csak a katasztrófákra gondolni.” ♦

kiriganai folytathatnám napestig [Rijú-o icsiicsi kaitetara, kiriganai.] „Ha elkezdeném leírni az okokat, folytathatnám napestig.” ♦

kiri-o cukeru abbahagy [Kokode kiri-o cukemasó.] „Itt hagyjuk abba!” ♦

szorekiri azóta nem [Karekara icsinenmaeniméruagaattakedo, szorekiri.] „Egy évvel ezelőtt írt nekem, de azóta nem.” ♦

szorekiri csak ennyi [Okome-va szorekiri?] „Csak ennyi rizsünk maradt?” ♦

szorekirininaru máshogy alakul [Cuka aimasóto ittaga, szorekirininatta.] „Azt mondta, hogy majd találkozunk, de aztán máshogy alakult.” ♦

szorekirininaru annyiban marad [Szono ken-va szorekirininatta.] „Annyiban maradt az ügy.” ♦ **ne-**

takirino ágyhoz kötött [Dzsikonoato neta-kirininata.] „A baleset után ágyhoz kötött lett.”

♦ **netakirino mozgásképtelen** [Netakirino kandzsa] „mozgásképtelen beteg” ♦

jubikiriszuru összefűzik a kisujjukat [Jubikirisita jakuszoku] „összefűzött kisujjakkal tett ígéret”

kiri ♦ **tizes** ♦ **pinkarakirimade ilyen is, olyan is** [Opera kasutoittemopinkarakirimadearu.] „Operaénekesből van ilyen is, olyan is.”

kiri ♦ **császárfa**

kiri ♦ **ár** [Kiriéberutoni ana-o aketa.] „Az árral lyukat fúrtam az övemre.” ♦ **furdancs** ♦ **ké-zifurdancs** ♦ **lyukasztó**

kiriage ♦ **befejezés** [Hanasino kiri age kata] „történet befejezésének módja” ♦ **felértékelés** [Enkiri age] „jen felértékelése” ♦ **felértékelődés** ♦ **felfelé kerekítés** [Kiri szuteto

kiri age] „lefelé és felfelé kerekítés” ♦ **felkerekítés** [Szúcsino kiri age] „szám felkerekítése”

♦ **enkiriage jen felértékelése** ♦ **dzsissicutekikiriage reálfelértékelődés** [Dzsinn-

genkiri age-va enno dzsissicutekikiri age-o maneku.] „A jüan felértékelése a jen reálfelértékelődéséhez vezet.” ♦

cúkakiriage valutafelértékelés ♦ **heikakiriage felértékelés**

kiriageru ♦ **befejez** [Tekitóna tokorode hanasi-o kiri ageta.] „A megfelelő időpontban befejezte a mondókáját.” ♦ **felértékel** [Doruv

va kiri agerareta.] „Felértékelődött a dollár.” ♦

felfelé kerekít [Szúcsi-o kiri ageta.] „Felfelé kerekítette a számot.” ♦ **felkerekít** [Kjúman-

enno sakkin-o dzsúmanenni kiri agete kaesita.] „A 90 ezres adósságomat 100 ezer jenne felkerekítve adtam vissza.” ♦ **kikerekít** [Kiri ageta

kingaku-o haratta.] „Kikerekítette az fizetett összeget.”

kiriai ♦ **kardcsata** ♦ **kardvívás**

kiriaiszuru ♦ **kardcsatázik**

kiriana ♦ **menet nélküli lyuk**

kiriau ♦ **kardcsatázik** [Honmonono katana-

de kiri atteita.] „Igazi karddal csatáztak.” ♦

megvív

kiribako ♦ **ködkamra**

kiribana ♦ **vágott virág**

kiribari ♦ **foltozás** ♦ **vágás és összeragasztás**

kiribariszuru ♦ **megfoltoz** [Sódzsi-o kiri harisita.] „Megfoltoztam a papírablakos ajtót.” ♦ **vág** [Hensúsa-va firumu-o kiri barisita.] „A vágó filmet vágott.”

kiribaszu ♦ **Kiribati**

kiribaszdzsín ♦ **kiribati**

kiribaszungo ♦ **kiribati**

kiribi ♦ **pattintott tűz**

kiribi-o szuru ♦ **tűzet pattint**

kiribosi ♦ **feldarabolva aszalás** ♦ **feldarabolva szárítás** [Kiri boszi daikon] „feldarabolva szárított jégcsapretek”

kiricu ♦ **felállás** ♦ **vigyázz** [Zen-in, kiricu!] „Osztály, vigyázz!” ♦ **vigyázzállás**

kiricu ♦ **fegyelem** [Gakuszeitacsini kiricu-o mamoraszeruno-va muzukasii.] „Nehéz megtartani a fegyelmet a diákok közt.” ♦ **rend** ♦ **tecunokiricu vasfegyelem** ♦ **ródókiricu munka-fegyelem**

kiricucsi ♦ **földkiemelkedésről levágott föld**

kiricukeru ♦ **belevés** ♦ **megszúr** [Kare-va aite-o naifude kiricuketa.] „Késsel megszúrta a másik embert.” ♦ **megvág** [Han-nin-va higaisa-o hamonode kiricuketa.] „A tettes késsel megvágta az áldozatát.”

kiricumeru ♦ **megkurtít** [Szeikacu-o kiri cumeta.] „Megkurtítottam az otthoni kiadásainkat.” ♦ **megnyírbál** [Kaisano keihi-o kiri cumeta.] „Megnyírbáltuk a költségeket a cégnél.” ♦ **rövidebbre vág** [Zubon-no take-o kiri cumeta.] „Rövidebbre vágta a nadrág szárát.” ♦ **visszafog** [Sokuhi-o kiri cumeta.] „Visszafogott az étkezésre fordított pénzből.”

kiricuno ♦ **fegyelmi**

kiricunokibisii ♦ **fegyelmet követelő** [Kiricuno kibisii gakkó] „fegyelmet követelő iskola”

kiricuszuru ♦ **feláll** [Szeitotacsi-va kiricusita.] „A diákok felálltak.” ♦ **vigyázzba áll**

kiricutadasii ♦ **fegyelmezett** [Kiricutadasii kódó] „fegyelmezett viselkedés”

kiricutadasiku ♦ **fegyelmezetten** [Kiricutadasiku kódószuru.] „Fegyelmezetten viselkedik.” ♦ **rendezetten** [Kiricutadasiku naranda sóhin] „rendezetten sorakozó áruk”

kiridasi ♦ **beszéd megkezdése** [Kiri dasiga varui.] „Rosszul kezdi a beszédét.” ♦ **előrukkolás** ♦ **fakivágás** ♦ **ferde élű kés** ♦ **kibökés** ♦ **kőfejtés** ♦ **zaimokukiridasi fakitermelés**

kiridaszu ♦ **előhozakodik** [Kore-va ojani kiri dasinikui hanasideszu.] „Nehéz előhozakodni a szüleink előtt ezzel a témával.” ♦ **előrukkol** [Teian-o kiri dasita.] „Előrukkoltam egy javaslattal.” ♦ **fejt** [Jamakara isi-o kiri dasita.] „Követ fejtett a hegyből.” ♦ **hasít** [Kavakara-berutono nuno-o kiri dasita.] „Szíjat hasított a bőrből.” ♦ **kibök** [Nazekitaka-o kiri daszunoni nagai dzsikankakatta.] „Hosszú ideig tartott, amíg végre kibökte, hogy miért jött.” ♦ **kivág** [Mokuzai-o kiri dasita.] „Kivágta a fát.”

♦ **jóken-o kiridaszu kiböki, mit akar** [Kare-va nakanaka jóken-o kiri daszanakatta.] „Nem nagyon akarta kiböki, hogy mit akar.”

kirido ♦ **földkiemelkedésről levágott föld**

kirido ♦ **kapuba vágott ajtó** ♦ **oldalsó ajtó**

kiridósi ♦ **sziklába vágott út**

kiridzsóniszuru ♦ **porlaszt** [Szanpuki-va nójaku-o kiridzsóniszuru.] „A permetező porlasztja a növényvédő szert.”

kiridzsóno ♦ **permetyszerű**

kirie ♦ **kollázs**

kiriegaka ♦ **kollázsfestő**

kirieszakka ♦ **kollázskészítő**

kirifuda ♦ **adu** [Naniga kiri fudanano?] „Mi az adu?” ♦ **tromf** [Kiri fuda-va midorideszu.] „Zöld a tromf.” ♦ **ütőkártya** [Kono kósóno kiri fuda-va mada icsimaiaru.] „A tárgyaláson van még egy ütőkártyánk.”

kirifuki ♦ **permetezés** ♦ **permetező**

kirifukiszuru ♦ **vízpermetező** [Ohanani kirifukisita.] „Vízpermeteztem a virágra.”

kirigami ♦ **kollázs** ♦ **papírvágás** ♦ **vágott papír**

kirigamie ♦ **kollázs**

kirigamimenkjo ♦ **kezdő engedély**

kirigamizaiku ♦ **kollázs**

kiriganai ♦ **folytathatnám napestig** [Rijú-o icsiicsi kaiteitara, kiriganai.] „Ha elkezdénem

leírni az okokat, folytathatnám napestig.” ♦ **örökösen csinál** [Szaigainokotobakari kangaetemo, kiriganai.] „Nem lehet örökösen csak a katasztrófákra gondolni.” ♦ **soha sincs vége** [Ottono uvaki-va kiriganai.] „A férjem kalandjainak soha sincs vége.” ♦ **végtelen** [Karenó jokubó-va kiriganai.] „A kapzsísága végtelen.”

kirigiriszu ♦ **fürgeszöcske** ♦ **tücsök** [Aritokirigiriszu] „A tücsök és a hangya”

kirigisi ♦ **partoldal**

kirigumo ♦ **ködfelhő**

kirihanasi ♦ **elválasztás** ♦ **leválasztás** ♦ **szétválasztás**

kirihanaszú ♦ **elválaszt** [Sigototo siszeikacu-o kiri hanasita.] „Elválasztottam a magánéletemet a munkámtól.” ♦ **kiragad** [Aru bunsó-o bunmjakukara kiri hanaszuto imiga kavaru baaigaaru.] „Ha egy mondatot kiragadunk a szöveggörnyezetéből, megváltozhat a jelentése.”

♦ **lecsatol** [Zószendzsigjó-o kiri hanasita.] „Lecsatolták a hajóépítő részleget.” ♦ **lekapcsol** [Ekide szaigono sarjó-va kiri hanaszareta.] „A vasútállomáson lekapcsolták az utolsó kocsit.”

♦ **levág** [Kudamonó-o edakara kiri hanasita.] „Levágtam a gyümölcsöt a fárl.” ♦ **leválaszt** [Puroguramu-o détabészukara kiri hanasita.] „Leválasztottam a programot az adatbázisról.” ♦ **szétkapcsol** [Sarjó-va kiri hanaszareta.] „A szerelvényt szétkapcsolták.” ♦ **szétválaszt** [Gekai-va szanóto unó-o kiri hanasita.] „A sebéssz szétválasztotta a jobb és a bal agyféltekét.”

kiriharau ♦ **levág** [Csiszai eda-o kiri haratta.] „Levágtam a kisebb ágakat.” ♦ **szétkerget** [Teki-o kiri haratta.] „Szétkergettem az ellenséget.”

kirihiraku ♦ **elé tár** [Denki-va akarui mirai-o kiri hiraita.] „Az elektromosság fényes jövőt tárt elénk.” ♦ **eltakarít** [Kencsikunotame mori-o kiri hiraita.] „Eltakarította az erdőt az építkezés miatt.” ♦ **felhasít** [Szakana-o kiri hiraita.] „Felhasítottam a halat.” ♦ **felvág** [Isa-va kandzsano fukubu-o kiri hiraita.] „Az orvos felvágta a beteg hasát.” ♦ **irt** [Mori-o kiri hiraku.] „Erdőt irt.” ♦ **szétvág** [Karano gjúnjúpaku-o kiri hiraita.] „Szétvágta az üres tejes dobozt.” ♦ **utat vág** [Sigemi-o kiri hiraite szuszunda.] „Utat vágott magának a bozóthban.” ♦ **micsi-o kirihiraku utat tör** [Gaikokugonórjoku-va

szeikó-e no micsi-o kiri hiraita.] „Nyelvtudással utat tört a siker felé.”

kirikabu ♦ **fatuskó** ♦ **tőke** ♦ **tönk** ♦ **tuskó**

kirikae ♦ **átállás** [Sinnimanforinto szacu-e no kiri kae.] „Átállás az új húszezer forintos bankjegyekre.” ♦ **átkapcsolás** [Kairono kiri kae.] „Áramkör átkapcsolása.” ♦ **áttérés** [Anarogu hószókaradedzsitaru-e no kiri kae.] „Áttérés analógról digitálisról adásra.” ♦ **honosítás** [Gaikokuno untenmenkjosóno kiri kae.] „Külföldi jogositvány honosítása.” ♦ **passzé** ♦ **váltás** [Mikatano kiri kaega hicujódeszu.] „Szemléletváltásra van szükség.”

kirikaeru ♦ **átáll** [Mada nihondzszikanni kiri kaerarenai.] „Nem tudtam még átállni japán időre.” ♦ **átfordít** [Kaivano vadai-o kiri kaeta.] „Átfordította a beszélgetést más témára.” ♦ **átkapcsol** [Kikai-o sudóóra dzsidóni kiri kaeta.] „Átkapcsoltam a gépet manuálisról automatikusra.” ♦ **áttér** [Szekitankaragaszuni nenrjó-o kiri kaeta.] „Áttért széntüzelésről gázra.” ♦ **átvált** [Dójatte komodzszini kiri kaerunodeszuka?] „Hogyan lehet átváltani kisbetűkre?” ♦ **honosít** [Gaikokuno gakui-o hangarínoni kiri kaeta.] „Magyarra honosította a diplomáját.” ♦ **kapcsol** [Nibangiakara szanbangiani kiri kaeta.] „Kettesből hármasba kapcsoltam.” ♦ **vált** [Rimokondeczan-neru-o kiri kaeta.] „A távszabályozóval csatornát váltottam.” ♦ **atama-o kirikaeru kiszellőzteti a fejét** [Kóenni itte szukosi atama-o kiri kaemasita.] „Elmegyek a parkba, kicsit kiszellőztetem a fejem.”

kirikaesi ♦ **ellentámadás** ♦ **gáncs** ♦ **kép váltogatása** ♦ **tekergetés** ♦ **térdegáncs** ♦ **váltogatás** ♦ **váltott fejevdőütések** ♦ **viészavágás** [Hihanno kiri kaesigaumai.] „Mindig frappánsan viészavág a kritikára.”

kirikaeszu ♦ **gáncsol**

kirikaeszu ♦ **elgáncsol** [Aiteno asi-o kiri kaesita.] „Elgáncsolta a lábát.” ♦ **kivéd és viészavág** [Aiteno vaza-o kiri kaesite oszae konda.] „Az ellenfele fogását kivédve viészavágott, és leszorította.” ♦ **tekerget** [Handoru-o nandomo kiri kaesi kuruma-o csúsasita.] „A kormányt ide-oda tekergetve leparkoltam.” ♦ **váltogat** [Furontokamera eizóto bakkukamera eizó-o kiri kaesita.] „Váltogatta az első és a hátsó kamera képét.” ♦ **viészavág**

kirikakaru ♦ **rásuhint** [Katanade bokuni kiri kakattekita.] „Karddal rám suhintott.” ♦ **rátámad** [Han-nin-va naifude bokuni kiri kakatta.] „A tettes késsel rám támadt.” ♦ **vágni kezd**

kirikami ♦ **kirikami konty** ♦ **vágott haj**

kirikavaru ♦ **átcserelődik** [Ie-va aipí den-vani kiri kavatta.] „Átcserelettük a telefont IP alapúra.” ♦ **átváltódik** [Szengecunacudzsi-anni kiri kavatta.] „Múlt hónapban átváltottunk nyári időszámításra.” ♦ **cserélődik** [Szofuto-va atarasiibádzson-ni kiri kavatta.] „A szoftver új verzióra cserélődött.”

kirikirimai ♦ **pörgés** ♦ **serénykedés** ♦ **sürgés-forgás** ♦ **szédítő forgás**

kirikirimai-o szuru / **kirikirimaizuru** ♦ **pörög** [Hikóki-va kirikiri mai-o sinagara cuirakusita.] „A repülő pörögve lezuhant.” ♦ **szédítően** [Siken-va muzukasikutekirikiri maisita.] „A vizsga szédítően nehéz volt.”

kirikirimaizuru / **kirikirimai-o szuru** ♦ **pörög** [Hikóki-va kirikiri mai-o sinagara cuirakusita.] „A repülő pörögve lezuhant.” ♦ **szédítően** [Siken-va muzukasikutekirikiri maisita.] „A vizsga szédítően nehéz volt.”

kirikirisitaitami ♦ **szűrő fájdalom**

kirikiriszuru ♦ **szűr** [Onakagakirikirisimaszu.] „Szűr a hasam.”

kirikirito ♦ **feszülten** [Sigotoga iszogasikutekirikirisiteiru.] „Sok munkája miatt feszülten dolgozik.” ♦ **hasogatva** [Atamagakirikirito itai.] „Hasogat a fejem.” ♦ **megfeszülve** [Jumino gen-va kirikirito hiki siborareta.] „Az új idege megfeszült.” ♦ **pattanásig feszítve** [Jumino curu-o kirikirito hiki sibotta.] „Pattanásig feszítette a nyíl idegét.” ♦ **pörögve** [Dendódoraibá-va kirikirito mavatta.] „Az elektromos csavarhúzó pörgött.” ♦ **szorosan** [Cuna-o kirikirito sibatta.] „Szorosan rákötötte a kötelet.” ♦ **szúrva** [Onakagakirikirito itai.] „Szúr a hasam.”

kirikiritoitamu ♦ **szűr** [Onakagakirikirito itamu.] „Szűr a hasam.”

kirikiritoivaszeru ♦ **csikorgat** [Ha-o kirikiritoivaszeta.] „Csikorgatta a fogait.”

kirikizamu ♦ **felaprít** [Nindzsin-o kiri kizanda.] „Felaprítottam a sárgarépat.” ♦ **összevág**

[Dzsagaimo-o kiri kizanda.] „Összevágтам a krumplit.”

kirikizu ♦ **vágási sérülés** [Kiri kizuno teate] „vágási sérülés kezelése” ♦ **vágott seb** [Kiri kizuno ato] „vágott seb nyoma”

kirikjógen ♦ **utolsó darab**

kiriko ♦ **csiszolt tárgy**

kiriko ♦ **forgács**

kirikódzso ♦ **kimért beszéd** [Kiri kódzso-de hanasi-o szuru.] „Kimérten beszél.” ♦ **lélektelen beszéd**

kirikogaraszu ♦ **metszett üveg**

kirikogaraszu ♦ **csiszolt üveg**

kirikomi ♦ **bemetszés** ♦ **bevágás** [Fukuro-kiri komi] „bevágás a zacskón” ♦ **kivont karddal behatolás**

kirikomi-o ireru ♦ **bemetsz** [Nikuni tokorodokorokiri komi-o ireta.] „A húst néhány helyen bemetsztem.”

kirikomita ♦ **rohamosztag**

kirikomu ♦ **belevág** [Cume-o kiri kondesimatta.] „Belevágtam a körömbe.” ♦ **bevág** [Kiri kondearu tokorode fukuro-o aketa.] „Ott nyitottam ki a zacskót, ahol bevágták.” ♦ **kivont karddal behatol** [Tekidzsinni kiri konda.] „Kivont karddal behatolt az ellenség állásai közé.” ♦ **rátapint** [Mondaini kiri konda.] „Rátapintottam a problémára.”

kirikorozsu ♦ **kardélre hány** [Teki-o katanade kiri korosita.] „Kardélre hányta az ellenfelét.” ♦ **leszúr** [Higaisa-o hamonode kiri korosita.] „Leszúrta az áldozatát.”

kirikozaiku ♦ **csiszolt üveg** ♦ **üvegcsiszolás**

kirikucsi ♦ **bevágás** [Ameno fukuro-o kiri kucsi-no tokorode aketa.] „A bevágásnál kinyitottam a cukorkás zacskót.” ♦ **boncolgatás módja** [Kiri kucsi-no umai hjórondata.] „A kritikus jól boncolgatott.” ♦ **vágáshely** [Kiri kucsi-no kuszuri-o nutta.] „Bekentem kenőccsel a vágás helyét.” ♦ **vágott felület** [Mikino kiri kucsi-ni nenringa mieta.] „A vágott fatörzs felületén látszottak az égvyűrűk.”

kirikuzu ♦ **forgács** ♦ **nyesedék**

kirikuszu ♦ **hozzányúl** [Súnjúganakunatte csokin-o kiri kuzusita.] „Nem lett jövedelem, ezért hozzányúltam a megtakarításomhoz.” ♦ **legyalul** [Jama-o kiri kuzusitemanson-o date-ta.] „Legyalulták a hegyet, hogy társasházat építsenek.” ♦ **megbont** [Kózui-va teibó-o kiri kuzusita.] „Az ár megbontotta a gátat.” ♦ **váj** [Jama-o kiri kuzusite dóro-o cukutta.] „Utat vájt a hegybe.”

kirimakuru ♦ **feldarabol** [Han-nin-va higaisa-o kirimakutta.] „A tettes feldarabolta az áldozatát.” ♦ **kaszabol** [Heisi-va katanade teki-o kirimakutteita.] „A katona kardjával kaszabolta az ellenséget.”

kirimvaszu ♦ **ügyesen végez** [Kanodzso-va kakei-o kiri mvasiteiru.] „Ügyesen gazdálkodik a családi kasszával.”

kirime ♦ **abbahagyás** [Sigotoni kiri me-o cuketa.] „Abbahagytam a munkát.” ♦ **bevágás**

kirime-o ireru ♦ **bevagos** [Nikuni kiri me-o ireta.] „Bevagdosta a húst.”

kirimi ♦ **filé** ♦ **halpatkó** ♦ **halszelet**

kirimomi ♦ **dugóhúzó** [Hikóki-va kirimomi rakkasita.] „A repülőgép dugóhúzóba kerülve zuhant.” ♦ **fúrás**

kirimoriszuru ♦ **ügyesen vezet** [Ikka-o kiri moriszuru.] „Ügyesen vezeti a háztartást.”

kirimuszubu ♦ **hevesen küzd**

kirin ♦ **zsiráf**

kirindzsi ♦ **csodagyerek**

kirinkecu ♦ **sárkányvérpálma**

kirinokori ♦ **csonk**

kirinrejó ♦ **zsiráfnyakú gazella**

kirinszó ♦ **varjúháj** ♦ **mijamaakinokirinszó aranyvessző**

kirinuitematomeru ♦ **összeollóz** [Omosiroi sinbunkidzsi-o kiri nuitematometa.] „Összeollóztam az érdekesebb újságcikkeket.”

kirinukeru ♦ **átverekszi magát** [Nankan-o kiri nuketa.] „Átverekedtem magam az akadályokon.” ♦ **átvészel** [Kotosi-o nantoka kiri nukerareta.] „Valahogyan átvészeltük ezt az évet.” ♦ **túltesz** [Kare-va kon-nan-o kiri nuketa.] „Túltette magát a nehézségeken.”

kirinuki ♦ **kivágás** ♦ **sinbun-nokirinuki újságvágás**

kirinukicsó ♦ **füzet újságvágásokkal**

kirinukiningjó ♦ **papírból kivágott figura**

kirinukizaiku ♦ **papírkivágás**

kirinuku ♦ **kiollóz** [Sinbunkaraaru kidzsi-o kiri nuita.] „Kiollóztam egy cikket az újságból.”

kirinuku ♦ **kivág** [Sinbunkara e-o kiri nuita.] „Kivágtam a képet az újságból.”

kirinza ♦ **Zsiráf**

kiri-o cukeru ♦ **abbahagy** [Kokode kiri-o cukemasó.] „Itt hagyjuk abba!”

kiriotoszu ♦ **lenyisszent** [Nivatorino kubi-o zubarito kiri otosita.] „Lenyisszentette a tyúk fejét.” ♦ **levág** [Eda-o kiri otosita.] „Levágta az ágat.” ♦ **metsz** [Eda-o kiri otosita.] „Metszettem magamnak egy ágat.” ♦ **kiriotoszu lenyisszent** [Nivatorino kubi-o zubarito kiri otosita.] „Lenyisszentette a tyúk fejét.”

kiririto ♦ **csikorogva** ♦ **feszesen** [Obi-o kiririto muszunda.] „Feszesen megkötötte az övet.”

kiriritosita ♦ **szép** [Kiriritosita kao] „szép arc”

kiriru ♦ **cirill**

kirirumodzsi ♦ **cirill betű**

kirisitan ♦ **keresztény** ♦ **kakurekirisitan titkos keresztény**

kirisitankinrei ♦ **kereszténység tilalma**

kiriszage ♦ **leértékelés** [Enkiri szage] „jen leértékelése” ♦ **lekerekítés** [Szúcsino kiri szage] „szám lekerekítése” ♦ **cúkanokiriszage valutaleértékelés** ♦ **heikakiriszage leértékelés** [Doruno heikakiri szage] „dollár leértékelése”

kiriszage ♦ **devalválás** [Cúkano kiri szage] „péNZ devalválása” ♦ **cúkanokiriszage valuta-leértékelés** ♦ **heikakiriszage leértékelés** [Doruno heikakiri szage] „dollár leértékelése”

kiriszageru ♦ **devalvál** [Cúka-o kiri szage-ta.] „Devalválták a pénzt.” ♦ **lecsökkent** [Szeiszanhi-o kiri szage-ta.] „Lecsökkentette a termelési költséget.” ♦ **leértékel** [Szeifu-va cúka-o kiri szage-ta.] „A kormány leértékelte a pénzt.” ♦ **lefelé kerekít** [Szúcsi-o kiri szage-

ta.] „Lefelé kerekítettem a számot.” ♦ **lekerekít** [Szúcsi-o kiri szageta.] „Lekerekítettem a számot.” ♦ **levág és lelógat** [Kiri szageta magami] „levágott és lelógatott frufu”

kiszainamu ♦ **gyötör** ♦ **kínoz**

kiszaku ♦ **hasít** [Nagare bosiva-va tenkú-o kiri szaita.] „Egy meteor hasított át az égen.” ♦ **szétszabdál** [Mukasino nikki-o kattáde kiri szaita.] „Szikével szétszabdaltam a régi naplómát.”

kiszame ♦ **ködszitalás**

kiszute ♦ **lefelé kerekítés** [Kiri szuteto kiri age] „lefelé és felfelé kerekítés” ♦ **leszúrás és otthagadás**

kiszutegomen ♦ **gyilkoláshoz való jog**

kiszuteru ♦ **lefelé kerekít** [Szúcsi-o kiri szuteta.] „Lefelé kerekítette a számot.” ♦ **leszúr és otthagad** [Szamurai-va aite-o kiri szuteta.] „A szamuráj leszúrta és otthagadta az ellenfelét.” ♦ **levág és kidob** [Nindszinno happa-o kiri szuteta.] „Levágtam és kidobtam a sárgarépa zöldjét.” ♦ **megszabadul** [Kaisa-va dekinai dzsúgjoín-o kiri szuteta.] „A vállalat megszabadult a haszontalan munkaerőtől.” ♦ **nem törődik** [Dzsakusa-o kiri szuteru.] „Nem törődik a gyengékkel.” ♦ **semmibe vesz** [Taninno ikeno kiri szuteru.] „Semmibe veszi mások véleményét.”

kiszuto ♦ **Krisztus** ♦ **ieszu-kiszuto** **Jézus Krisztus** ♦ **jódzsikiszuto** **kis Jézus**

kiszutokjó ♦ **kereszténység** [Kiszuto kjó-o hiromeru.] „Kereszténységet terjeszt.” ♦ **keresztény vallás** [Kiszuto kjó-o sinkósiteiru.] „Keresztény vallásban hisz.” ♦ **gensikiriszutokjó** **őskereszténység**

kiszutokjóhakugai ♦ **keresztényüldözés**

kiszutokjókoku ♦ **keresztény ország**

kiszutokjóminsudómei ♦ **Kereszténydemokrata Unió**

kiszutokjóminsudzsinmintó ♦ **kereszténydemokrata néppárt**

kiszutokjónoszeiten ♦ **Biblia**

kiszutokjószakaisugi ♦ **keresztényszocializmus**

kiszutokjószindza ♦ **keresztény**

kiszutokjószinkó ♦ **keresztény vallás**

kiszutokjóto ♦ **keresztény**

kiszutokjótanszai ♦ **karácsony** ♦ **Krisztus születése**

kiszutonodzsunan ♦ **Jézus kínszenvedése** ♦ **passió**

kiszutonosóten ♦ **Krisztus mennybemenetele**

kiszutosindza ♦ **keresztény hívő**

kiritacu ♦ **meredeken kimagaslik** [Kiri tatta jama] „meredeken kimagasló hegy” ♦ **meredezik** [Kiri tatta gake] „meredező szirt”

kiritaoszu ♦ **kidönt** [Kikori-va ki-o kiri taosita.] „A favágó kidöntötte a fát.” ♦ **kivág** [Kio kiri taosita.] „Kivágta a fát.”

kiritori ♦ **kivágás** ♦ **levágás**

kiritorisen ♦ **itt levágandó** ♦ **vágást jelölő vonal**

kiritoru ♦ **kivág** [Kamini kaitearu e-o kiri totta.] „Kivágtam a képet a papírból.” ♦ **levág** [Szotoni tobi dasiteiru eda-o kiri totta.] „Levágtam a kihajló faágat.”

kiritto ♦ **frissen** ♦ **határozottan** ♦ **megsajdulva** [Hagakiritto itai.] „Magsajdult a fogam.” ♦ **szúrva** [Munegakiritto itai.] „Szúrva fáj a mellem.”

kirittosita ♦ **friss** [Kirittosita fujuno kúkideszú.] „Friss téli levegő.” ♦ **határozott** [Kareva kirittosita kao-o siteita.] „Határozott arcvonásai voltak.”

kiririszuru ♦ **apránként adagol** [Dzsóhó-o kiri uriszuru.] „Apránként adagolja az információt.” ♦ **feldarabolva árul** [Szuika-o kiri uriszuru.] „Feldarabolva árulja dinnyét.” ♦ **felparcellázva árul** [Tocsi-o kiri uriszuru.] „Felparcellázva árulja a földet.”

kirivakeru ♦ **szétdarabol** [Butano marujakio kiri vaketa.] „Szétdaraboltuk az egészben sült malacot.”

kirizuma ♦ **orom**

kirizumajane ♦ **nyeregterető**

kirizumazukuri ♦ **nyeregteretős építés**

kirjaku ♦ **leleményesség**

kirjakudzsuó ♦ **leleményesség**

kirkjakudzsuóno ♦ **leleményes**

kirkjakunitomu ♦ **leleményes** ♦ **talpraesett**
[Kirkjakuni tonda hito] „talpraesett ember”

kirkjó ♦ **adottság** [Sidósatositeno kirkjónikaketeiru.] „Nincs vezetői adottsága.” ♦ **kaliber** ♦ **kinézet** [Kanodzso-va kirkjójosi.] „Jó kinézete van.” ♦ **rátermettség** [Kare-va sidósatositeno kirkjóni tobosii.] „Nincs meg benne a vezetői rátermettség.” ♦ **tekintély**

kirkjoku ♦ **go tudás** ♦ **sógi tudás**

kirkjoku ♦ **életerő** ♦ **energia** [Kadzsi-o szurudakeno kirkjokuga nokotteinai.] „Annyi energiám sem maradt, hogy elvégezzem a házimunkát.” ♦ **kedv** [Hitorininattekara gohan-o cukuru kirkjokuganai.] „Mióta egyedül maradtam, nincs kedvem ahhoz, hogy ebédet főzzek.” ♦ **lelkierő** [Tairjokuto kirkjoku] „testi és lelki erő” ♦ **ikirkirkjoku életkedv** [Ikuru kirkjoku-o tori modosita.] „Visszanyertem az életkedvemet.”

kirkjoku ♦ **gőzenergia** [Kirkjokuhacuden] „gőzenergiás áramfejlesztés” ♦ **gőzerő**

kirkjokuganai ♦ **levert** [Kjóha, nandaka kirkjokuganai.] „Ma valahogy olyan levert vagyok.”

kirkjokuhacudenso ♦ **gőzerőmű**

kirkjokunoaru ♦ **energikus** [Kirkjokunoaru vaikai hito] „energikus fiatalember”

kirkjoku-o furisiboru ♦ **kifacsar** [Szaigono issú-o kirkjoku-o furi sibotte hasitta.] „Az utóbbi egy hét kifacsarta az erőmet.”

kirkjú ♦ **légáramlat** ♦ **levegőáramlás** ♦ **kakókirjú leszálló légáramlat** ♦ **dzettokirkjú futóáramlat** ♦ **dzsósókirjú felszálló légáramlat**

kirkjú ♦ **ideiglenes tartózkodás**

kirkjúcsi ♦ **ideiglenes tartózkodási hely**

kirkjúsa ♦ **ideiglenes lakos**

kirkjúszan ♦ **híg kénsav**

kirkjúszuru ♦ **ideiglenesen lakik** ♦ **ideiglenesen tartózkodik**

kiro ♦ **kiló** [Pan-o icsikiro kudaszai.] „Kérek egy kiló kenyeret!” ♦ **kilogramm** ♦ **kilométer** [Szankiro hasitta.] „Három kilométert futottam.”

kiro ♦ **útelágazás** ♦ **válaszút** [Dzsinszeino kironi tatteiru.] „Válaszút előtt állok.”

kiro ♦ **kilo** ♦ **dzsizsokunankiroka kilométer per óra** [Kuruma-va dzsizsokuhjah-kirode hasitteita.] „Az autó 100 kilométer per órával ment.” ♦ **taikirouncsin kilométerenkénti viteldíj** ♦ **hjakkirono mázsás** [Hjah-kirono omosza] „mázsás súly”

kiro ♦ **hazaút** ♦ **hazavezető út** [Kironi cuku.] „Rátér a hazavezető útra.” ♦ **visszafelé vezető út** ♦ **visszaút**

kirobaito ♦ **kilobyte**

kirobészu ♦ **kilobázis**

kirobitto ♦ **kilobit**

kiroguramu ♦ **kg** ♦ **kilogramm**

kiroherucu ♦ **kilohertz**

kiroku ♦ **csúcs** [Szeakaikiroku-o jabutta.] „Megdöntötte a világcúcsot.” ♦ **dokumentáció** ♦ **feljegyzés** [Icsinicsino kiroku-o totta.] „Feljegyzést készítettem a napomról.” ♦ **jegyzőkönyv** [Dzsikono kiroku-o totta.] „A balesetről jegyzőkönyvet készítettek.” ♦ **rekord** [Szeakaikiroku-o totta.] „Világrekordot állított fel.” ♦ **rögzítés** ♦ **irjókiroku kórlap** ♦ **irjókiroku orvosi karton** ♦ **orinpikkukiroku olimpiai rekord** ♦ **kirokutekina rekordmennyiségű** [Kirokutekina amega futta.] „Rekordmennyiségű eső esett.” ♦ **kirokutekina rekordnagyságú** [Kirokutekina ójukú] „rekordnagyságú hó” ♦ **kiroku-o kósinszuru rekordot dönt** [Kotosino acusza-va kanszokukiroku-o kósinsita.] „Az idei meleg rekordot döntött” ♦ **kodzsinkiroku csúcs** ♦ **szaikókiroku rekord** [Kabuka-va szaikókiroku-o kósinsita.] „A részvény árfolyama rekordot döntött.” ♦ **szaiteikiroku negatív rekord** ♦ **szeakaikiroku világcsúcs** ♦ **szeakaikiroku világrekord** [Szeakaikiroku-o kósinsita.] „Új világrekordot állított fel.”

kirokubaitai ♦ **adathordozó**

kirokubungaku ♦ **dokumentumirodalom**

kirokudzsikan ♦ **rekordidő** ♦ **rögzítési idő**

kirokueiga ♦ **dokumentumfilm**

kirokugakari ♦ **archiváló** ♦ **jegyzőkönyvezető**

kirokuheddo ♦ **felvevőfej**

kirokuhodzsisa ♦ **csúcstartó** ♦ **rekordtar-tó** ◇ **szekaikirokuhodzsisa világcúcstartó**

kirokuhokanso ♦ **archívum**

kirokujaburi ♦ **rekorddöntés**

kirokukjori ♦ **rekordtávolság**

kirokumedia ♦ **adathordozó**

kirokumediazei ♦ **üreshordozó-díj**

kiroku-o kósinszuru ♦ **rekordot dönt** [Kotosino acusza-va kanszokukiroku-o kósinsita.] „Az idei meleg rekordot döntött”

kiroku-o mákuszu ♦ **csúcsot állít fel**

kiroku-o nurikaeru ♦ **csúcsot javít**

kiroku-o todomeru ♦ **jegyez** ♦ **lejegyez**

kirokuszuru ♦ **archívál** [Dekigoto-o kirokusita.] „Archíválta az eseményeket.” ♦ **dokumentál** [Dekigoto-o kirokusita.] „Dokumentáltam az eseményeket.” ♦ **feljegyez**

[Maiaszataidzsú-o kirokusita.] „Minden reggel feljegyeztem a testsúlyomat.” ♦ **regisztrál**

[Dzsisindekono macsi-va sindoroku-o kirokusita.] „A városban hatos rengésfokozatú földren-gést regisztráltak.” ♦ **rögzít** [Konokamera-va dógamo kiokudekimaszu.] „Ez a kamera mozgóképet is tud rögzíteni.”

kirokutekina ♦ **rekordmennyiségű** [Kirokutekina amega futta.] „Rekordmennyiségű eső esett.” ♦ **rekordnagyságú** [Kirokutekina óju-ki] „rekordnagyságú hó”

kirokutekinaacusza ♦ **melegrekord** [Hangari-va kirokutekina acuszani mimavar-eta.] „Magyarországon melegrekord volt.”

kirokutekinahószaku ♦ **rekordtermés** [Kotosi-va kirokutekina hószakudatta.] „Idén rekordtermés volt.”

kirométoru ♦ **kilométer**

kiromikuron ♦ **kilomikron**

kironiszoreru ♦ **elterelődik** [Hansi-va ki-roni szoreta.] „A beszélgetés elterelődt.”

kiropozuto ♦ **kilométértábla**

kirorittoru ♦ **kiloliter** ♦ **kl** ♦ **kL**

kirovatto ♦ **kilowatt**

kirovattodzsi ♦ **kilowattóra**

kiru ① **vág** [Haszamide kami-o maruku kitte kudaszai.] „Vágjon egy kört papírból!” ② **elvág** [Jubi-o kitesimatta.] „Elvágtam az ujjam.” ③ **levág** [Kami-o kitta.] „Levágattam a hajamat.” ④ **lerak** [Denva-o kitta.] „Leraktam a telefont.” ⑤ **kinjom** [Keitaidenva-o kitta.] „Kinnyomtam a mobil.” ⑥ **végig** [Kjori-o hasirikitta.] „Végigfutottam a távot.” ⑦ **nagyon is** [Anataga itteirukoto-va vakarikitteiru.] „Nagyon is értem, amit mondasz.” ♦ **alá esik** [Ginkóno zandakaga icsimanen-o kitta.] „A bankszámlám egyenlege 10 ezer jen alá esett.” ♦ **aprit** [Dzsagaimo-o kitte oju-no nakani ireta.] „Krumplit aprítottam a forró vízbe.” ♦ **átvág** [Haszamideribon-o kitta.] „Ollóval átvágtam a szalagot.” ♦ **bevesz** [Kuruma-va kábu-o kitta.] „Az autó bevette a kanyart.” ♦ **darabol** [Nindzsino kiteszúpuni ireta.] „Sárgarépat daraboltam a levesbe.” ♦ **felszeletel** [Pan-o kitte!] „Szeleteld fel a kenyeret!” ♦ **felvág** [Kare-va dómjaku-o kitte dzsiszacusita.] „Felvágta az ereit.” ♦ **kever** [Kondoha anataga kitte!] „Most te keversz!” ♦ **kiállít** [Uriagecsó-o kitta.] „Kiállította az eladási bizonylatot.” ♦ **kikapcsol** [Terebi-o kitte!] „Kapcsolt ki a tévét!” ♦ **kitűz** [Kigen-o kitte kikaku-o szuszumeta.] „Kitűzött határidővel haladtunk a projekttel.” ♦ **leállít** [Endzsino-o kitta.] „Leállítottam a motort.” ♦ **leönt** [Cukatta mamekara miszu-o kitta.] „Leöntöttem a babról a vizet.” ♦ **leráz** [Aratta jaszaino mizu-o kitta.] „Leráztam a vizet a mosott zöldségről.” ♦ **leszeg** [Pan-o hitokire kitta.] „Leszegtem egy szelet kenyeret.” ♦ **leszúr** [Dzsagaimoga jude agattara, miszu-o kittekudaszai.] „A főtt burgonyáról szűrje le a vizet!” ♦ **letesz** [Denva-o kirimasita.] „Letette a telefont.” ♦ **megcsinál** [Tabe mono-o tabe kirenakatta.] „Nem tudtam megenni az összes ételt.” ♦ **megkever** [Toranpu-o manbennaku kitta.] „Jól megkevertem a kártyát.” ♦ **megszakit** [Denva-o kitta.] „Megszakitottam a telefonbeszélgetést.” ♦ **megszeg** [Mada furuipangaarukara, atarasiino-o kiranaide!] „Van még vágva kenyér, ne szegd meg az újat!” ♦ **megvág** [Jubi-o kitta.] „Megvágtam az ujjam.” ♦ **metél** [Paszutano kidzsi-o kitta.] „Tésztát metélt.” ♦ **nyír** [Kamino ke-o kitta.] „Hajat nyírt.” ♦ **szel** [Pan-o kitta.] „Kenyeret szeltem.” ♦ **szétvág** [Dorobó-va kurumano horo-o kitta.] „Szétvágta az autó tetőponyáját egy tolvaj.” ♦ **teljesen**

csinál [Kare-o sindzsi kitteiru.] „Teljesen megbízok benne.” ♦ **út** [Konokádode hokano-o kirimaszu.] „Ez a kártya üti a másikat.” ♦ **végigcsinál** [Maraszon-o hasirikitta.] „Végigfutottam a maratont.” ♦ **arukikuru végigsétál** [Hasi-o aruki kitta.] „Végigsétáltunk a hídon.” ♦ **arukikuru legyalogol** [Nidzsuh-kirono kjori-o aruki kitta.] „Legyalogoltam 20 kilométert.” ♦ **iikuru biztosra mond** [Szore-va iikirerunokana?] „Vajon biztosra lehet ezt mondani?” ♦ **iikuru befejezi a mondanivalóját** [Vatasiga iikiranuucsini kare-va denva-o kitta.] „Be sem fejeztem a mondanivalómat, amikor lerakta a kagylót.” ♦ **en-o kuru megszakítja a viszonyt** [Kószaiaiteto en-o kitta.] „Megszakította a viszonyt a kedvesével.” ♦ **kábu-o kuru beveszi a kanyart** [Kuruma-va kábu-o kitta.] „A koci bevette a kanyart.” ♦ **gasantokuru lecsap** [Gasanto denva-o kitta.] „Lecsaptam a kagylót.” ♦ **kaze-o kittedobu surrog** [Jaga kaze-o kite tondeitta.] „A nyíl surrogva repült.” ♦ **kaze-o kuru süvít** [Ja-va kaze-o kite tonda.] „A nyílvevő süvítve szállt.” ♦ **kaze-o kuru hasítja a levegőt** [Jari-va kaze-o kite tonda.] „A lándzsa hasította a levegőt.” ♦ **katadekaze-o kuru feszít** [Katade kaze-o kite aruita.] „Feszítve sétált.” ♦ **karikuru kibérel** [Hoteru-o kari kitta.] „Kibérelt egy egész szállodát.” ♦ **kippu-o kuru jegyet kilyukaszt** [Sasó-va kippu-o kitta.] „A kalaut kilyukasztotta a jegyet.” ♦ **kirimakuru kaszabol** [Heisi-va katanade teki-o kirimakutteita.] „A katona kardjával kaszabolta az ellenséget.” ♦ **kirimakuru feldarabol** [Han-nin-va higaisa-o kirimakutta.] „A tettes feldarabolta az áldozatát.” ♦ **kuikuru elrág** [Vanani-va matta kicune-va asi-o kui kitta nigeta.] „A csapdába került róka a lábát elrágva elmenekült.” ♦ **kuikuru megeszik** [Kui kirenaihodono rjoriga deta.] „Olyan sok étel jött, hogy nem bírtam megenni.” ♦ **kucsibi-o kuru kivált** [Kono dzsiken-va szenszóno kucsibi-o kitta.] „Ez az incidens váltotta ki a háborút.” ♦ **kucsibi-o kuru először kezd** [Kanodzso-va hanasino kucsibi-o kitta.] „Először ő kezdett beszélni.” ♦ **kucsi-o kuru beszélni kezd** [Karega kucsi-o kitta.] „Ő kezdett beszélni.” ♦ **kubi-o kuru lenyakaz** [Nivatorino kubi-o kitta.] „Lenyakazta a csirkét.” ♦ **keszagakenikuru haránt kettévág** ♦ **kokizaminikuru apróra vág** [Nindzsín-o kokizamini kitta.] „Apróra vágtam

a répát.” ♦ **zakkuritokuru széthatásít** [Kjabcu-o zakkurito kitta.] „Széthatásította a káposztafejet.” ♦ **zakkuritokuru felhasít** [Torino onaka-o zakkurito kitta.] „Késsél felhasította a csirke hasát.” ♦ **sattá-o kuru kioldógombot megnyom** [Kameranosattá-o kitta.] „Nyomtam a fényképezőgép kioldógombját.” ♦ **dzsúdzszi-o kuru keresztet vet** [Ohakano maede dzsúdzszi-o kitta.] „A sír előtt keresztet vettem.” ♦ **sira-o kuru úgy tesz, mintha nem tudná** ♦ **sira-o kuru megjátsszik** [Kiiteinaitosira-o kitta.] „Megjátsszotta, hogy nem hallotta.” ♦ **szuicscsi-o kuru kikapcsol** [Terebinoszsuicscsi-o kitta.] „Kikapcsoltam a tévét.” ♦ **szentó-o kuru élen halad** [Szósa-va szentó-o kite hasitteita.] „A futó az élen haladva futott.” ♦ **szendó-o kuru élre áll** [Kare-va hanranno szendó-o kitta.] „A lázadás élére állt.” ♦ **tatakikuru lecsap** [Aiteno kubi-o tatakita kitta.] „Lecsapta az ellenfele fejét.” ♦ **tabekuru meg bír enni** [Tabe monoga ószugite tabekirenakatta.] „Nem bírtam megenni az ételt, mert túl sok volt.” ♦ **tan-o kuru felkaparja a slejmet** [Kono kuszuri-va nodono tan-o kuru.] „Ez a gyógyszer felkaparja a slejmet a torokról.” ♦ **cumikireru ráfér** [Nimocu-va torakuni cumikirenakatta.] „A szállítmány nem fért rá a teherautóra.” ♦ **cumebara-o kiraszareru lemondásra kényszerít** [Sacsó-va szekinin-o towarete cume bara-o kiraszaretta.] „Az igazgatót felelősségre vonták, és lemondásra kényszerült.” ♦ **tenokirerujóna ropogós** [Teno kirerujóna szacu] „ropogós bankjegy” ♦ **denki-o kuru lekapcsolja a villanyt** [Hejano denki-o kitta.] „Lekapcsoltam a villanyt a szobában.” ♦ **dengen-o kuru kikapcsol** [Konpjútáno dengen-o kitta.] „Kikapcsoltam a számítógépet.” ♦ **dengen-o kuru lekapcsolja az áramot** [Denkikikino dengen-o kitta.] „Lekapcsoltam az áramot a gépről.” ♦ **denpjó-o kuru szelvényt kitölt** [Haccsúno denpjó-o kitta.] „Kitöltöttem a megrendelészelvényt.” ♦ **denva-o kuru leteszi a telefont** [Denva-o kitta.] „Letettem a telefont.” ♦ **nokogiridekuru elfűrészel** [Ki-o nokogiride kitta.] „Elfűrészeltem a fát.” ♦ **hasirikuru lefut** [Nikiromo hasiri kirenai.] „Két kilométert sem tudok lefutni.” ♦ **pakkuritoaku felhasad** [Teno kizugapakkurito aita.] „Felhasadt a seb a kezén.” ♦ **hara-o kuru felvágja a hasát** ♦ **hara-o kuru nyakát teszi rá** [Mosi

csigattara hara-o kíru.] „A nyakamat teszem rá, hogy úgy van.” ◇ **handoru-o kíru félrerántja a kormányt** [Dzsiko-o szakerutamenihandoru-o kitta.] „Félrerántotta a kormányt, hogy elkerülje a balesetet.” ◇ **hiekiuru teljesen kihűl** [Hie kitta teasi.] „teljesen kihűlt végtagok” ◇ **hitokucsidainikíru földarabol** [Dzsagaimo-o hitokucsidaini kitta.] „Földaraboltam a krumplit.” ◇ **hibuta-o kíru indít** [Kógekino hibuta-o kitta.] „Támadást indított.” ◇ **hibuta-o kíru kezdeményez** [Ronszóno hibuta-o kitta.] „Vitát kezdeményezett.” ◇ **futacunikíru kettévág** [Kjabcu-o futacuni kitta.] „Kettévágtam a káposztát.” ◇ **mie-o kíru nagyzol** [Mie-o kitta goman enkifusita.] „Nagyzolva 50 ezer jent adományozott.” ◇ **mizu-o kíru leszúri a vizet** [Hitobanhitasita mameno mizu-o kitta.] „Leszúrtem a vizet a babról, amiben egy éjszaka ázott.” ◇ **mizu-o kíru hasít** [Fune-va mizu-o kitta szusunda.] „A hajó hasította a vizet.” ◇ **mizu-o kíru kirázza a vizet** [Jaszaino mizu-o kitta.] „Kiráztam a vizet a zöldségből.” ◇ **mizeni-o kíru áldozik** [Konojóna keitai-va mizeni-o kitta kaitaihodode-va nai.] „Ilyen telefonra nem szívesen áldozok.” ◇ **mi-o kirareru szívbemarkoló** [Sin-júno kurusimi-o miruto mi-o kirareru omoida.] „A barátom szenvedése szívbemarkoló.” ◇ **mi-o kirujóna metsző** [Mi-o kirujóna szamusza.] „metsző hideg” ◇ **jomikiuru végig elolvas** [Karita hon-o jomikirenakatta.] „Nem tudtam végig elolvasni a kölcsönvett könyvet.”

kíru ① **felvesz** [Kóto-o kitta.] „Felvettem a kabátomat.” ◇ **bebújik** [Szétá-o kitta.] „Bebújtam a pulóverembe.” ◇ **belebújik** [Szétá-o kitta.] „Belebújtam a pulóverembe.” ◇ **beöltözik** [Ginkóno szeifuku-o kitta.] „Beöltözött a bank egyenruhájába.” ◇ **hord** [Mó kínai jófuku-o szuteta.] „Kidobtam a ruhákat, amiket már nem hordok.” ◇ **magára vállal** [Tomodacsino cumi-o kitta.] „Magára vállalta a barátja bűnét.” ◇ **rámegy** [Kono jófuku-va mó kirenai!] „Már nem megy rám ez a ruha!” ◇ **vesz** [Kóto-o kite dekaketa.] „Vette a kabátját, és elment.” ◇ **visel** [Hanszodenosacu-o kiteiru.] „Rövid ujjú inget visel.” ◇ **on-nikíru lekötelez** [Issóonni kimaszu.] „Egy életre le vagyok kötelezve.” ◇ **on-nikíru hálával tartozik** [Onnikimaszu.] „Hálával tartozom neked!” ◇ **kaszanikíru mögé**

bújik [Csicsino eikó-o kaszani kiteiru.] „Az apja hírneve mögé bújik.” ◇ **kamisimo-o kíru feszélyezetten viselkedik** [Kamisimo-o kitta-jóna hanasi kata-o szuru.] „Feszélyezetten beszél.” ◇ **kirareru van rajta** [Kare-va szétá-o kiteita.] „Pulóver volt rajta.” ◇ **kíreru rájön** [Kono jófuku-va mó kirenai!] „Már nem jön rám ez a ruha!” ◇ **jófuku-o kiseru felöltöztet** [Hahaoja-va akacsan-ni jófuku-o kiszeta.] „Az anyuka felöltöztette a babát.” ◇ **jófuku-o kíru öltözik** [Aszaicumó jófuku-o kirunoni dzsikanagakakarimaszu.] „Reggel mindig nagyon sokáig öltözik.” ◇ **jófuku-o kíru felöltözik** [Aszajófuku-o kitta.] „Reggel felöltöztem.”

kíru ◇ **hajógerinc** ◇ **hajótöke**

kirugiszudzsin ◇ **kirgiz**

kirugiszuno ◇ **kirgiz**

kirugiszutan ◇ **Kirgizisztán**

kirugiszuzoku ◇ **kirgiz nemzetiség**

kiruku ◇ **parafa** ◇ **parafadugó**

kirukuzóri ◇ **parafatalpú papucs** ◇ **parafatalpú szandál**

kiruteageru ◇ **ráségít** [Cumanikóto-o kiruteageta.] „Ráségíttem a kabátot a feleségemre.”

kirutingu ◇ **steppelés** ◇ **szteppelés** ◇ **tűzdelés**

kirutingudzsaketto ◇ **pufajka** ◇ **steppelt félkabát**

kirutingukóto ◇ **steppelt kabát** ◇ **tűzdelte kabát**

kiruto ◇ **paplan** ◇ **skótzszoknya**

kisa ◇ **gőzös vonat** ◇ **vonat**

kisa ◇ **riporter** ◇ **tudósító** ◇ **újságíró** ◇ **dzsúgunkisa haditudósító** ◇ **szupócukisa sportújságíró** ◇ **szeidzszibukisa politikai tudósító** ◇ **tanbókisa oknyomozó riporter** ◇ **hakenkisa kiküldött tudósító** ◇ **fudzsin-kisa újságíró** ◇ **heppokonakisa firkász** [Heppokona kisaga kaita kidzsi-o kiniszuruna.] „Ne törődj velem, mit írnak a firkászok!” ◇ **hódókisa tudósító** ◇ **júgunkisa beugró tudósító**

kisa ◇ **önök vállalata**

kisa ◇ **lovás íjászat**

kisadan ◇ **újságírók** ◇ **újságírók csoportja** ◇ **zuikónokisadan újságírói kíséret**

kisago ♦ **parti csiga**

kisakaiken ♦ **sajtóértekezlet** ♦ **sajtókonferencia** ♦ **sajtótájékoztató** [Kisakaikenga hirakareta.] „Sajtótájékoztatót tartottak.” ♦ **kjódókisakaiken** **közös sajtótájékoztató**

kisakaikenszuru ♦ **sajtótájékoztatót tart** [Szószahonbu-va kisakaikensita.] „A nyomozóközpont sajtótájékoztatót tartott.”

kisaku ♦ **hígítás**

kisakudo ♦ **hígítás**

kisakueki ♦ **hígított oldat**

kisakurabu ♦ **újságíróklub**

kisakuszuru ♦ **hígít** [Mizude kisakusita jóeki] „vízzel hígított oldat”

kisakuzai ♦ **hígító**

kisanóntensu ♦ **masiniszta**

kisapoppo ♦ **csihuhu** [Kodomoto kisapoppo aszobi-o sita.] „A gyerekekkel csihuhut játszottunk.”

kisaszeki ♦ **újságírókarzat** ♦ **újságírópáholy**

kisi ♦ **gojátékos** ♦ **sógijátékos** ♦ **dzsorjúkisi gojátékos nő** ♦ **dzsorjúkisi sógijátékos nő** ♦ **purokisi hivatásos gojátékos** ♦ **purokisi hivatásos sógijátékos**

kisi ♦ **part** [Fune-va kisini csikazuita.] „A hajó közeledett a parthoz.”

kisi ♦ **huszár** ♦ **lovag**

kisibe ♦ **folyópart** ♦ **part** ♦ **tengerpart** ♦ **vízpart** [Kisibeni ki-o ueta.] „A vízpartra fákát ültettünk.”

kisicu ♦ **alapállomány** ♦ **sztróma** ♦ **szubsztrátum** ♦ **kószokisicufukugótai enzim-szubsztrátum komplexum** ♦ **szaibó-sicukisicu sejtoldat** ♦ **szaibó-sicukisicu citoszol**

kisicu ♦ **hajlam** [Geidzsucutekina kisicu] „művészi hajlam” ♦ **lelkület** [Nihonsakaino kisicu] „japán társadalom lelkülete” ♦ **temperamentum** [Kareno kisicu-va torani niteiru.] „A temperamentuma a tigriséhez hasonlítható.” ♦ **természet** [Karenoodajakana kisicu-va vatasio nagomaszemaszu.] „Az ő békés természete megnyugtat.” ♦ **jankikisicu** **jenki szellemiség**

kisidan ♦ **lovagrend** ♦ **kisisúdókai kereszties lovagrend** ♦ **súkjókisidan kereszties lovagrend**

kisidó ♦ **lovagiasság** ♦ **lovagi szellem**

kisidónikanatta ♦ **lovagias** [Kisidónikanatta kói] „lovagias cselekedet”

kisikaiszei ♦ **feltámasztás** ♦ **visszahozás a halálból** [Atarasii saccso-va kisikaiszeino szaku-o kódzsita.] „Az új igazgató visszahozta a halálból a vállalatot.”

kisikaiszeino ♦ **életmentő** [Kisikaiszeino-csanszu] „életmentő lehetőség”

kisikaiszeinokuszuri ♦ **életelixír**

kisikata ♦ **múlt**

kisikisizuru ♦ **nyikorog** [Sarin-va kisikisizuru.] „Nyikorog a kerék.”

kisikisitoiuoto ♦ **nyikorgás** [Doanogisigisitoiu oto] „ajtó nyikorgása”

kisimedzsi ♦ **pereszke**

kisimen ♦ **széles metélt**

kisimi ♦ **csikorgás** ♦ **feszültség** [Nicsibe-ikannokisimi] „kínai-amerikai kapcsolatok közötti feszültség” ♦ **nyikorgás** [Doanokisimi] „ajtó nyikorgása”

kisimodzsin ♦ **Hariti**

kisimonogatari ♦ **lovagregény**

kisimu ♦ **csikorog** [Hagurumaga kisimu.] „Csikorognak a fogaskerekek.” ♦ **nyikorog** [Kaidanga kisinda.] „Nyikorgott a lépcső.” ♦ **súrlódik** [Kono kaisa-va ningenkankeiga kisindeiru.] „Ennél a vállalatnál súrlódások vannak az emberi kapcsolatokban.” ♦ **hagakisimuoto fogcsikorgás**

kisimuoto ♦ **csikorgás** ♦ **nyikorgás** ♦ **doakisimuoto ajtónyikorgás** [Doa kisimu otoga kikoeta.] „Ajtónyikorgás hallatszott.”

kisin ♦ **hazatérés vágya** ♦ **honvágya**

kisin ♦ **adomány** ♦ **adományozás** ♦ **felajánlás**

kisin ♦ **félelmetes isten**

kisinda ♦ **nyikorgó** [Tobira-va kisinda ototo tateta.] „Az ajtónak nyikorgó hangja volt.”

kisin-janogotosi ♦ **csak úgy repülne haza**

kisinsa ♦ **adományozó**

kisinszuru ♦ **adományoz** [Oterani dzsizó-o kisinsita.] „Ksitigarbha-szobrot adományozott a templomnak.”

kisiren ♦ **xilol**

kisiru ♦ **csikorog** [Densa-va kisirinagara to-matta.] „A vonat csikorogva megállt.”

kisiruoto ♦ **csikorgás**

kisisúdókai ♦ **keresztes lovagrend**

kisitaiken ♦ **deja vu**

kisizoino ♦ **part menti** [Kisizoino micsi] „parti menti út”

kisizutaini ♦ **part mentén** [Kisizutaini arui-teita.] „A part mentén sétáltam.”

kisó ♦ **temperamentum** [Kisóno hagesii hito] „temperamentumos ember” ♦ **természet** ♦ **vérmeiséglet** [Kisóno arai hito] „ingerlén-keny vérmeiségletű ember” ♦ **sinsunokisó kez-deményező szellem** ♦ **sinsunokisó vállalkozó szellem** [Sinsuno kisóni tonda hito] „vállalkozó szellemű ember”

kisó ♦ **ébresztő** ♦ **felkelés** [Kisógotoireni iku.] „Felkelés után vécére megyek.”

kisó ♦ **időjárás** [Szono csiikide-va idzsókisóga cuzuiteiru.] „Rendkívüli időjárás uralkodik a térségben.” ♦ **idzsókisó szélsőséges időjárás** ♦ **idzsókisó extrém időjárás** ♦ **kjokucsikisó helyi időjárás**

kisó ♦ **jelvény** [Muneni kisó-o cukeru.] „Jelvényt tűz a mellére.” ♦ **dzsúgunkisó katonai jelvény**

kisócsó ♦ **meteorológiai intézet**

kisódai ♦ **meteorológiai állomás** ♦ **obszervatórium**

kisódzsikan ♦ **ébresztő** [Kisódzsikan-va rokudzsideszu.] „Hatkor van az ébresztő.” ♦ **felkelés ideje**

kisódzsító ♦ **időjárás-helyzetkép**

kisódzsókjó ♦ **időjárás helyzet**

kisóeiszei ♦ **meteorológiai műhold**

kisógaku ♦ **meteorológia**

kisógakusa ♦ **meteorológus**

kisógensó ♦ **meteorológiai jelenség**

kisójohókan ♦ **meteorológus**

kisókacsi ♦ **ritkaságában rejülő érték** ♦ **ritkaságérték** ♦ **ritkasági érték** [Kono koszen-va kisókacsiga takai.] „Nagy a ritkasági értéke ennek a régi pénznek.”

kisókanszoku ♦ **meteorológiai megfigyelés**

kisókinzoku ♦ **ritkafém**

kisoku ♦ **derűs arc** ♦ **örömarc** [Kare-va vatasi-o mite kisoku-o ukabeta.] „Örömarccal fogadtott.”

kisoku ♦ **élősködés** ♦ **kenyérpusztítás**

kisoku ♦ **kedv** [Icumo dzsósino kisoku-o ukagatteiru.] „Mindig a főnöke kedvét lesi.” ♦ **te-kintet** [Kjakuno kisoku-o ukagatta.] „Az ügyfél tekintetét fürkészte.”

kisokugavarui / kisokunovarui ♦ **kellemetlen** [Kisokuno varui jacuda.] „Kellemetlen ember.” ♦ **rosszul lesz** [Dzsikogenba-o mite kisokuga varukunatta.] „A baleset helyszínét látva rosszul lettem.”

kisokumanmen ♦ **sugárzó öröm** [Muszume-o kisokumanmende mukaeta.] „Sugárzó örömmel fogadta a lányát.”

kisokunovarui / kisokugavarui ♦ **kellemetlen** [Kisokuno varui jacuda.] „Kellemetlen ember.” ♦ **rosszul lesz** [Dzsikogenba-o mite kisokuga varukunatta.] „A baleset helyszínét látva rosszul lettem.”

kisokusa ♦ **kenyérpusztító**

kisokuszuru ♦ **kenyerét eszi** [Issúkan, hó-júnnotokoroni kisokusiteorimasita.] „Egy évig a barátom kenyerét ettem.”

kisokuvarui ♦ **undorító**

kisóna ♦ **ritka** [Kore-va kisóna torideszu.] „Ez egy ritka madár.” ♦ **szűkös** [Kisóna sigen] „szűkös nyersanyag”

kisórédá ♦ **meteorológiai radar**

kisósu ♦ **ritka faj**

kisószei ♦ **ritkaság** ♦ **szűkösség**

kisőszeinogenri ♦ **szűkösség elve**

kisőszeinotakai ♦ **igen ritka** [Puraccsina-va kisőszeino takai kinzokuda.] „A platina igen ritka fém.”

kisószuru ♦ **felkel** [Mezamasi dokeide kisószuru.] „Ébresztőórára kelek fel.” ♦ **kel** [Kimmatta dzsikanni kisósiteimaszu.] „Mindig ugyanakkor kelek.”

kisószuru ♦ **megcsonkít**

kisótenkecu ♦ **bevezetés, kibontakozás, fordulat, befejezés** ♦ **szöveg felépítése**

kisótenkecunoaru ♦ **jól felépített** [Kisótenkecunoaru sószecuda.] „Jól felépített novella.” ♦ **jól gigondolt** [Kisótenkecunoaru hanasida.] „Jól gigondolt beszéd.”

kissó ♦ **szerencsés előjel**

kisu ♦ **lovás** ♦ **zsoké**

kisu ♦ **vezéralak** [Irdjokaikakuno kisu] „gyógyászati reform vezéralakja” ♦ **zászlóvivő**

kisu ♦ **géptípus** ♦ **típus** [Kono kisuni-va antenagacuiteimaszen.] „Ennek a típusnak nincs antennája.”

kisu ♦ **repülőgép orra** [Kisu-o ageru.] „Felhúzza a repülőgép orrát.”

kisu ♦ **emfizéma** ♦ **légdaganat** ♦ **haikisu tüdőemfizéma** ♦ **haikisu tüdőtagulás**

kisu ♦ **időszak kezdete**

kisú ♦ **lerohanás** ♦ **meglepetésszerű támadás** ♦ **rajtaütés** ♦ **kisú-o kakeru rajtaüt** [Tekini kisú-o kakeru.] „Rajtaüt az ellenségén.”

kisú ♦ **furcsa szokás**

kisúbutai ♦ **kommandó** ♦ **rohamcsapat**

kisuizonszei ♦ **típusfüggőség**

kisúkógeki ♦ **meglepetésszerű támadás** ♦ **rajtaütés**

kisuku ♦ **megszállás**

kisukugakkó ♦ **bentlakásos iskola** ♦ **internátus**

kisukusa ♦ **internátus** ♦ **kollégium** ♦ **munkásszállás**

kisukuszei ♦ **bentlakó diák** ♦ **kollégista**

kisukuszuru ♦ **lakik** [Rjóni kisukuszuru gaku-szei] „kollégiumban lakó diák”

kisúno ♦ **eddig szerzett** [Kisúno csisiki] „eddig szerzett tudás” ♦ **eddig tanult** [Kisúno kandzsi] „eddig tanult kandzsik” ♦ **már megtanult**

kisú-o kakeru ♦ **rajtaüt** [Tekini kisú-o kakeru.] „Rajtaüt az ellenségén.”

kisusarin ♦ **orrfutómű**

kisúsó ♦ **Kujcsou**

kisuszo ♦ **sercegő üszög**

kisuzai ♦ **nyitó készlet**

kisuzandaka ♦ **nyitóegyenleg**

kiszago ♦ **parti csiga**

kiszai ♦ **ritka tehetség** ♦ **zseni**

kiszai ♦ **kötvénykibocsátás**

kiszai ♦ **génusz** [Gendaigedzsucuno kiszai] „kortárs művészet génusza” ♦ **ördögi tehetség** ♦ **természetfeletti tehetség**

kiszai ♦ **feliratozás** ♦ **feltüntetés** ♦ **megjelentetés**

kiszaidzszikó ♦ **feltüntetett tétel**

kiszaiganszekigaku ♦ **leíró közzétan** ♦ **petrográfia**

kiszaimore ♦ **kifelejtés** ♦ **lefelejtés** [Atenani keisóno kiszaimoregaatta.] „A címzett megjelölésénél lefelejtettük a megszólítást.”

kiszaisidzso ♦ **kötvények aukciója**

kiszaiszareru ♦ **szerepel** [Kuvasiikoto-va hókokusoni kiszaiszareteiru.] „A részletek a jelentésben szerepelnek.”

kiszaiszuru ♦ **feliratoz** [Sóhinni nedan-o kiszaisita.] „Árat feliratozott az árura.” ♦ **feltüntet** [Ansóbangó-o kiszaisita sorui-o nakusita.]

„Elvesztettem az iratot, amit fel volt tüntetve a PIN-kód.” ♦ **megjelentet** [Szengecugóni kiszaisita kidzsi] „múlt havi számunkban megjelent cikk” ♦ **kiszaiszareru szerepel**

[Kuvasiikoto-va hókokusoni kiszaiszareteiru.] „A részletek a jelentésben szerepelnek.” ♦ **gidzsi-irokunikiszaiszuru jegyzőkönyvbe vesz**

[Kaigino najjó-o gidzsirokuni kiszaisita.] „Az értekezleten elhangzottakat jegyzőkönyvbe vettem.” ♦ **csóbonikiszaiszuru elkönyvel** [Torihikinajjó-o csóboni kiszaisita.] „Elkönyveltem az ügylet tartalmát.”

kiszaki ♦ **császárné** ♦ **királyné**

kiszaku ♦ **ügyes terv** [Kiszaku-o rószeru.] „Ügyes tervet alkalmaz.”

kiszakuna ♦ **barátságos** [Kiszakuna hitogara] „barátságos természet” ♦ **nyitott**

kiszakuni ♦ **barátságosan**

kiszama ♦ **maga** [Kiszamaahoka!] „Maga egy ökör!” ♦ **te**

kiszán ♦ **kezdőponttól számítás**

kiszánbi ♦ **számítás első napja** ♦ **számítás kezdőnapja**

kiszandzsi ♦ **kikapcsolódás** ♦ **könnyedség**

kiszandzsina ♦ **könnyed**

kiszanszuru ♦ **számít** [Siharai meireisono haszszóbikara kiszansite hacukainai-o nókigentoszuru.] „A fizetési felszólításnak a feladástól számított 20 napon belül eleget kell tenni.”

kiszanten ♦ **számítás kezdőpontja**

kiszantofiru ♦ **xantofill**

kiszantofirukairo ♦ **xantofill-ciklus**

kiszaragi ♦ **február**

kiszecu ♦ **meglévő** [Kiszecuhaikan-o rijósi-ta.] „Felhasználták a meglévő csőhálózatot.”

kiszecu ♦ **csipő**

kiszecu ♦ **évszak** [Acusza kibisii nacuno kiszecuninarimasita.] „Az embert próbáló forróságú nyári évszakba léptünk.” ♦ **idény** [Macurino kiszecu] „fesztiválok idénye” ♦ **időszak** [Kórakuni szaitekino kiszecuga otazureta.] „Elérkezett a kirándulásokhoz legalkalmasabb időszak.” ♦ **szezon** [Taifúno kiszecu] „tájfunszezon” ♦ **kiszecuszei szezonális** [Kiszecuszeiinfuru-enza] „szezonális influenza” ♦ **kiszecunokavarime évszakforduló** [Kiszecuno kavari meninaruto zucúgaszuru.] „Évszakforduló idején fáj a fejem.” ♦ **kiszecuhazureno kései** [Kiszecuhazureno budó] „kései szőlő” ♦ **kiszecuródó idénymunka** ♦ **taifúnokiszecu tájfunszezon**

kiszecucsószeicsi ♦ **szezonálisan kiigazított érték** [Bóekitókeino kiszecucsószeicsi] „kereskedelmi statisztika szezonálisan kiigazított értéke”

kiszecugenteino ♦ **szezonális** [Kiszecugenteino jaszai-o katta.] „Szezonális zöldséget vettem.”

kiszecuhazureno ♦ **évszaktól eltérő** [Kiszecuhazureno acusza] „évszaktól eltérő meleg” ♦ **kései** [Kiszecuhazureno budó] „kései szőlő”

kiszecukan ♦ **évszak érzése**

kiszecukaze ♦ **monszun** ◇ **hantaikiszecukaze antimonszun**

kiszecukocu ♦ **alapperc**

kiszecukojó ♦ **időszakos foglalkoztatás**

kiszecumacu ♦ **szezonvég**

kiszecumacuno ♦ **szezonvégi** [Kiszecumacunoszeruga dzsissicsú.] „Szezonvégi kiárúsítás van.”

kiszecuno ♦ **már megépített** ♦ **meglévő**

kiszecunokavarime ♦ **évszakforduló** [Kiszecuno kavari meninaruto zucúgaszuru.] „Évszakforduló idején fáj a fejem.”

kiszecuokureno ♦ **megkéssett** [Kiszecuokureno hana] „megkésve virágzó növény”

kiszecurjóri ♦ **idényjellegű étel**

kiszecuródó ♦ **idénymunka**

kiszecuródósa ♦ **idénymunkás**

kiszecusóhin ♦ **idénycikk**

kiszecuszei ♦ **szezonális** [Kiszecuszeiinfuru-enza] „szezonális influenza” ♦ **szezonális**

kiszecuszeiinfuru-enza ♦ **szezonális influenza**

kiszecuszeino ♦ **szezonális**

kiszecuszen ♦ **csipőmirigy**

kiszecuszen ♦ **meglévő vasútvonal**

kiszecutekikakuri ♦ **szezonális izoláció**

kiszecutekina ♦ **évszakonkénti** [Ondono kiszecutekina henka] „hőmérséklet évszakonkénti változása” ♦ **időszaki** [Kiszecutekina jóin-o tori nozoita keizaisiszú] „időszaki tényezőktől mentes gazdasági index”

kiszecutekiscigujó ♦ **szezonális munkanélküliség**

kiszei ♦ **különös hang** ♦ **torz hang** [Jopparai-va kiszei-o hah-site abareta.] „A részeg torz hangon üvöltözve randalírozott.”

kiszei ♦ **élősködés** ♦ **ingyenélés** ♦ **parazitizmus**

kiszzei ♦ **gomester** ♦ **sógimester**

kiszzei ♦ **lelkesedés** [Kiszzei-o szogareta.] „Lelohadt a lelkesedésem.”

kiszzei ♦ **kialakult** [Kiszzeicsudzso-o midasita.] „Felborította a kialakult rendet.” ♦ **meglévő** ♦ **kiszzeiszakka** befutott író ♦ **kiszzeisúkjó** elfogadott vallás ♦ **kiszzeiszeitó** befutott párt ♦ **kiszzeiszeitó** meglévő párt ♦ **kiszzeidótoku** elfogadott erkölcsi norma

kiszzei ♦ **készre gyártás** ♦ **konfekció** ♦ **kiszzeifuku** konfekcióruha

kiszzei ♦ **korlátozás** [Junjúkiszzei-o mamoranakatta.] „Nem tartotta be az importkorlátozást.” ♦ **reguláció** ♦ **szabályozás** ♦ **gaikokukavaszekiszzei** devizasabályozás ♦ **kakukukiszzei** ársabályozás ♦ **kankjókiszzei** környezetabsabályozás ♦ **kinrikiszzei** kamatszabályozás ♦ **kencsikukiszzei** építési korlátozás [Kencsikukiszzeinotame, kokoni kószóbiru-va taterarenaí.] „Az építési korlátozás miatt ide nem lehet felhőkarcolót építeni.” ♦ **kócúkiszei** forgalomkorlátozás [Dórokódzsinotame kócúkiszeiga okonavareiteiru.] „Az útépítés miatt forgalomkorlátozás van érvényben.”

♦ **dzsisukiszzei** önkorlátozás ♦ **saszenkiszzei** sávkorlátozás [Kódzsinotame saszenkiszzeiga okonavareiteiru.] „A munkálatok miatt sávkorlátozás van érvényben.” ♦ **dzsúkiszei** fegyverviselés szabályozása ♦ **dzsúkiszei** fegyverkorlátozás ♦ **szúrjókiszzei** kvóta [Dzsidósajusucuno szúrjókiszzei] „autókra vonatkozó exportkvóta” ♦ **hókiszei** törvénykezés ♦ **hótekikiszzei** törvényi szabályozás [Dzsi kangairódono hótekikiszzei] „túlmunka törvényi szabályozása” ♦ **jusucukiszzei** exportkorlátozás ♦ **jusucukiszzei** exportsabályozás ♦ **junjúkiszzei** importsabályozás

kiszzei ♦ **hazalátogatás**

kiszzeicsú ♦ **élősdí** [Kare-va kiszzeicsúda.] „Az az ember élősdí.” ♦ **ingyenélő** ♦ **parazita** [Nomi-va kiszzeicsúdeszu.] „A bolha parazita.” ♦ **tainaikiszzeicsú** endoparazita

kiszzeicsúgaku ♦ **parazitológia**

kiszzeicsúsó ♦ **parazitabetegség**

kiszzeidóbucu ♦ **élősködő állat** ♦ **parazita állat**

kiszzeidótoku ♦ **elfogadott erkölcsi norma**

kiszzeidzsidzicu ♦ **kész tény** [Kodomoga dekitatoiu kiszzeidzsidzicu-o cukutte karesini kekkon-o szematta.] „Terhesség kész ténye elé állítva, házasságra kényszerítette a férfit.”

kiszzeifuku ♦ **készruha** ♦ **konfekció** ♦ **konfekcióruha**

kiszzeifukuten ♦ **konfekcióruha-üzlet**

kiszzeigainen ♦ **sztereotípa**

kiszzeihin ♦ **előregyártott termék** ♦ **készáru** ♦ **meglévő termék**

kiszzeikanva ♦ **dereguláció** ♦ **korlátozás enyhítése**

kiszzeikjaku ♦ **hazalátogató**

kiszzeikon ♦ **szívogyökér**

kiszzeirassu ♦ **csúcsforgalom hazalátogatók miatt**

kiszzeisokubucu ♦ **élősködő növény**

kiszzeisúkjó ♦ **elfogadott vallás** ♦ **meglévő vallás**

kiszzeiszakka ♦ **befutott író**

kiszzeiszei ♦ **élősködő** ♦ **élősködő természet** ♦ **hosokukiszzeiszei** parazitoid

kiszzeiszeibucu ♦ **parazita** [Kiszzeiszeibucuto sukusu] „parazita és gazdatest” ♦ **gaibukiszzeiszeibucu** ektoparazita ♦ **gaibukiszzeiszeibucu** külső élősködő ♦ **csófukukiszzeiszeibucu** hiperparazita ♦ **naibukiszzeiszeibucu** endoparazita ♦ **hankiszzeiszeibucu** félélősködő ♦ **hankiszzeiszeibucu** szemiparazita ♦ **hankiszzeiszeibucu** hemiparazita

kiszzeiszeitó ♦ **befutott párt** ♦ **meglévő párt**

kiszzeiszuru ♦ **élősködik** [Kare-va sinszekini kiszzeisiteiru.] „A rokonain élősködik.” ♦ **ingyenélősködik** [Kare-va ojani kiszzeisiteiru.] „A szülein ingyenélősködik.”

kiszzeiszuru ♦ **korlátoz** [Zangjódzszikan-va kiszzeiszareteimaszu.] „A túlóra korlátozva van.” ♦ **szabályoz** [Ródódzszikan-va kiszzeiszareta.] „Szabályozták a munkaidőt.”

kiszzeiszuru ♦ **hazalátogat** [Nacujaszumini kiszzeisita.] „Nyáron hazalátogattam.”

kiszzeitókjoku ♦ **szabályozó szerv**

kiszekaeningjó ♦ **öltöztetőbaba** ♦ **öltöztető baba**

kiszekae-o szuru ♦ **öltöztet** [Ningjóno kiszekae-o sita.] „Öltöztette a babát.”

kiszekaeru ♦ **átöltöztet** [Ningjó-o kiszekae-ete aszonda.] „Játékból átöltöztette a babát.”

kiszeki ♦ **alapkő** ♦ **sarokkő**

kiszeki ♦ **augit** ♦ **piroxén**

kiszeki ♦ **keréknyom** ♦ **mértani pálya** ♦ **nyomvonal** ♦ **dzsinszeinekiszeki életút** [Hahano dzsinszeino kiszeki-o tadotta.] „Végigkövettem édesanyám életútját.”

kiszeki ♦ **csoda** [Kiszekiga okita.] „Csoda történt.” ♦ **keizaikiszeki gazdasági csoda** [Nihonno keizaikiszeki] „japán gazdasági csoda”

kiszeki ♦ **halotti nyilvántartás**

kiszekinihairu ♦ **meghal**

kiszekinoisa ♦ **csodadoktor**

kiszekinokódokeizaiszeicsó ♦ **gazdasági csoda**

kiszeki-o okoszu ♦ **csodát tesz** [Atarasii kuszuri-va bjóninni kiszeki-o okosita.] „Az új gyógyszert csodát tett a beteggel.”

kiszeki-o okoszuhto ♦ **csodatévő**

kiszekirei ♦ **hegyi billegető**

kiszekitekina ♦ **csodával határos** [Kiszekitekina kaifuku] „csodával határos felépülés”

kiszekitekini ♦ **csodával határos módon** [Dzsikode kiszekitekini taszukatta.] „Csodával határos módon túlélte a balesetet.”

kiszzen ♦ **gőzhajó** [Kiszenni nori konda.] „Gőzhajóra szálltam.”

kiszzen ♦ **társadalmi rang** [Hanami-va kiszzen-o tozavumin-na tanosimu.] „A cseresznyevirágzás társadalmi rangra való tekintet nélkül, mindenki élvezettel nézi.”

kiszzen ♦ **sógimérgőzés**

kiszzen ♦ **eseményt megelőző pillanat** ♦ **kiszzen-o szeiszuru megelőző** [Kiszzen-o szeisite kógekisita.] „Megelőző támadásba lendült.”

kiszzen ♦ **alacsony és magas rang** ♦ **alacsony és magas szint**

kiszengaisa ♦ **gőzhajótársaság**

kiszenkószei ♦ **huzalozás** ♦ **huzalozás elrendezése**

kiszenen ♦ **xenon**

kiszzen-o szeiszuru ♦ **megelőző** [Kiszzen-o szeisite kógekisita.] „Megelőző támadásba lendült.”

kiszzeru ♦ **bevon** [Jubivani kin-o kiszeta.] „Arannyal vonta be a gyűrűt.” ♦ **felad** [Cumanikóto-o kiszeta.] „Feladtam a feleségemre a kabátot.” ♦ **felvetet** [Kodomoniszétá-o kiszeta.] „A gyerekekkel felvettem a pulóvert.”

♦ **nyakába varr** [Mudzsicuno hitoni cumi-o kiszzeru.] „Ártatlan ember nyakába varrja saját bűnét.” ♦ **ráad** [Akacsan-ni fuku-o kiszeta.] „Ráadtam a csecsemőre a ruhát.”

♦ **ráfog** [Siranai otokoni szacudzsinzai-o kiszeta.] „Ráfogta a gyilkosságot egy ismeretlen emberre.” ♦ **ráhárít** [Dórzjóni szekinin-o kiszeta.] „Ráhárította a felelősséget a kollégájára.”

♦ **on-nikiszzeru elvárja, hogy hálás legyen** [Kare-va taszuketureta koto-o nan-nenmo onni kiszzeru.] „Évekig elvárja, hogy hálás legyek, mert segített.”

♦ **nureginu-o kiszzeru ráken** [Nakamani gótóno nure ginu-o kiszeta.] „Rákente a rablást a társára.” ♦ **hakani futon-va kiszzerarezu halott szülő nem segít**

♦ **hanikinukiszzenai nem válogatja meg a szavait** [Hani kinukiszzenai iken-o itta.] „Nem válogatta meg a szavait, amikor a véleményét mondta.”

♦ **hanikinukiszenu irgalmatlan** [Hani kinukiszenu hihan] „irgalmatlan kritika” ♦ **fuku-o kiszzeru öltöztet** [Kodomoni fuku-o kiszzeru.] „Öltözteti a gyereket.”

♦ **jófuku-o kiszzeru felöltöztet** [Hahaoja-va akacsan-ni jófuku-o kiszeta.] „Az anyuka felöltöztette a babát.”

♦ **kiszzeru** ♦ **bliccelés** ♦ **pipa** [Kiszzeruni hi-o cuketa.] „Pipára gyűjtött.” ♦ **kiszzerudzsósza bliccelés** [Kiszzerudzsósza-va rúru ihandeszu.] „A bliccelés szabályba ütközik,”

♦ **kiszzerudzsósza** ♦ **bliccelés** [Kiszzerudzsósza-va rúru ihandeszu.] „A bliccelés szabályba ütközik,” ♦ **potyázás**

♦ **kiszzeru-o szuru** ♦ **bliccel** [Kare-va densanokiszzeru-o sita.] „Bliccelve utazott a vonaton.” ♦ **lóg** [Densadekiszzeru-o sita.] „Lógtam a vonaton.”

♦ **kiszezusite** ♦ **nem várt módon** [Kiszezusite daihakken-o sita.] „Nem várt felfedezést tett.”

kiszó ♦ **alap** [Tatemonono kiszó-o cukutta.] „Lerakták az épület alapját.” ♦ **alapozás** [Jurui kiszono tatemono] „gyenge alapozású épület” ♦ **sarokkő** ♦ **ikadakiszo lemezalap** ♦ **ikadakiszo lemezalapozás** ♦ **izucukiszó kútalap** ♦ **izucukiszó kútalapozás** ♦ **ukikiszó úszó alap** ♦ **ukikiszó lebegő alap** ♦ **ukikiszó lebegő alapozás** ♦ **kiszotonaru alapjául szolgál** [Szubeteno gakumonno kiszotonaru szúgaku] „minden tudomány alapjául szolgáló matematika” ♦ **kiszó-o oku nyugszik** [Minini kiszó-o oku minsugui] „népakaraton nyugvó demokrácia” ♦ **kiszó-o katameru megszilárdítja az alapjait** [Heivano kiszó-o katameta.] „Megszilárdította a béke alapjait.” ♦ **kuiszókőlopap** ♦ **kuiszókőlopapozás** ♦ **csokuszecukiszó sicalap** ♦ **csokuszecukiszó sicalapozás** ♦ **nunokiszó sávalap** ♦ **nunokiszó sávalapozás** ♦ **betakiszó síkalap** ♦ **betakiszó sicalapozás**

kiszó ♦ **bepérlés** ♦ **vádemelés** ♦ **kiszoszuru vádat emel** [Szettózaide kiszoszareta.] „Lopásért vádat emeltek ellene.”

kiszocsisiki ♦ **alapismeret** [Tenmonno kiszocsisikigaarimaszu.] „Csillagászati alapismeretei vannak.”

kiszodzso ♦ **vádirat**

kiszogakurjoku ♦ **alapismeret** [Kareni-va kiszogakurjokuganai.] „Nincsenek meg az alapismeretei.”

kiszogoi ♦ **alapszókinccs**

kiszóhonnó ♦ **fészekbe való visszatérés ösztöne**

kiszoiu ♦ **verseng** [Kodomotacsi-va darega icsibanhijakesitaka-o kiszoi atteita.] „A gyerekek azon versengtek, hogy melyikük barnult le jobban.”

kiszokagaku ♦ **alaptudomány**

kiszokenkjú ♦ **alapkutatás** [Kiszokenkjúto ójokenkjú] „alapkutatás és alkalmazott kutatás”

kiszokjóiku ♦ **alapkutatás**

kiszokjoku ♦ **capriccio**

kiszokódzsi ♦ **alapozás** [Tatemonono kiszokódzsi hadzsimatta.] „Megkezdődött az épület alapozása.”

kiszokódzsi-ó jaru ♦ **alapoz** [Tatemonono kiszokódzsi-ó jatta.] „Alapozták az épületet.”

kiszokódzso ♦ **adóalap-csökkentés**

kiszokóza ♦ **alaptanfolyam**

kiszoku ♦ **lélegzés**

kiszoku ♦ **rendtartás** ♦ **szabály** [Kaisano kiszoku-o mamotta.] „Betartotta a céges szabályt.” ♦ **szabályszerűség** [Bunso-ó tókeitekini kaiszekisite bunpótekena kiszokuga hakken-szareta.] „Az írást statisztikai módszerekkel elemezve, nyelvtani szabályszerűséget fedeztek fel.” ♦ **kiszoku-ó szadameru szabályzatot megalkot** [Sokubano kiszoku-ó szadameta.] „Megalkotta a munkahelyi szabályzatot.” ♦ **kócúki-kiszoku közlekedési szabály** ♦ **kócúki-kiszoku KRESZ** ♦ **súgjókiszoku munkaszabályzat** ♦ **reigano nai kiszoku-va nai kivétel erősíti a szabályt**

kiszokudósi ♦ **szabályos ragozású ige**

kiszokuen-entositeiru ♦ **levegőért kapkod**

kiszokuihan ♦ **szabálysértés**

kiszoku-ó dzsissiszuru ♦ **szabályt betartat**

kiszoku-ó mageru ♦ **rugalmasan értelmezi a szabályt** [Szon-nani kiszoku-ó magetemoi-ideszuka?] „Nem lesz baj, ha ennyire rugalmasan értelmezzük a szabályt?”

kiszoku-ó szadameru ♦ **szabályt lefektet** [Szábiszú-ó rijószuru szaino kiszoku-ó szadame-ta.] „Lefektette a szolgáltatás használati szabályait.” ♦ **szabályzatot megalkot** [Sokubano kiszoku-ó szadameta.] „Megalkotta a munkahelyi szabályzatot.”

kiszokuso ♦ **szabályzat**

kiszokutadasii ♦ **rendszeres** [Kiszokutadasii szuiminga hicujódeszu.] „Rendszeres alvás szükséges.” ♦ **szabályszerű** [Kiszokutadasii szeikacu-ó okutteiru.] „Szabályszerű életet él.” ♦ **ütemes** [Kikaino kiszokutadasii otoga kikoe-ta.] „Hallatszott a gép ütemes hangja.” ♦ **ütemezett** [Kiszokutadasii mainicsi-ó okutteiru.] „Ütemeztek a napjaim.”

kiszokutadasiku ♦ **következetesen**

kiszokutekina ♦ **szabályos** [Tentaino kiszokutekina undó] „égitettek szabályos mozgá-

sa” ♦ **ütemes** [Kiszokutekina kodó] „ütemes szívverés”

kiszokutekini ♦ **rendszeresen** [Kiszokutekini sokudzsiszuru.] „Rendszeresen táplálkozik.” ♦ **szabályosan**

kiszon ♦ **csorbítás** ♦ **rongálás** ◇ **kiszonszuru csorbít** [Kidzsi-va kareno meijo-o kiszonsita.] „A cikk csorbította a hírnevét.” ◇ **kiszonszuru sért** [Meijo-o kiszonsita.] „Sértette a becsületét.” ◇ **kiszonszuru megcsappant** [Kabukano hendó-va tósiganpon-o kiszonszuru baaigaarimaszu.] „A részvényárak ingadozása megcsappanthatja befektetett összeget.” ◇ **kiszonszuru rombol** [Uvasza-va kaisano sin-jó-o kiszonsita.] „A pletyka rombolta a cég hírnevét.” ◇ **kiszonszuru megrongál** [Csintaino heja-o kiszonsitesimatta.] „Véletlenül megrongáltam a bérelt lakásomat.” ◇ **meijokiszon becsületsértés** [Meijokiszonde rindzsin-o uttaeta.] „Becsületsértés miatt beperelte a szomszédját.”

kiszonbon ♦ **megrongálódott könyv**

kiszonenkin ♦ **alapnyugdíj**

kiszon-no ♦ **meglévő** [Karega cukutta kjoku-va kizonno utani niteiru.] „Az általa szerzett zene egy meglévő dalhoz hasonlít.”

kiszonszuru ♦ **csorbít** [Kidzsi-va kareno meijo-o kiszonsita.] „A cikk csorbította a hírnevét.” ♦ **megcsappant** [Kabukano hendó-va tósiganpon-o kiszonszuru baaigaarimaszu.] „A részvényárak ingadozása megcsappanthatja befektetett összeget.” ♦ **megrongál** [Csintaino heja-o kiszonsitesimatta.] „Véletlenül megrongáltam a bérelt lakásomat.” ♦ **rombol** [Uvasza-va kaisano sin-jó-o kiszonsita.] „A pletyka rombolta a cég hírnevét.” ♦ **sért** [Meijo-o kiszonsita.] „Sértette a becsületét.”

kiszonszuru ♦ **már létezik** [Kono hacumei-va kizonsiteiru.] „Ez a találmány már létezik.”

kiszoo katameru ♦ **megszilárdítja az alapjait** [Heivano kiszoo-o katameta.] „Megszilárdította a béke alapjait.”

kiszoo oku ♦ **nyugszik** [Min-ini kiszoo-oku minusugi] „népakaraton nyugvó demokrácia”

kiszosa ♦ **vádemelő**

kiszosa ♦ **megalkotó** [Kenpóno kiszosa] „alkotmány megalkotója” ♦ **tervezetet készítő**

kiszosikkan ♦ **alaptergés** [Kiszosikkan-gaaruto haienga dzsúsókaszuru oszoregaaru.] „Alaptergés esetén a tüdőgyulladás könnyen súlyosbodhat.”

kiszószaigai ♦ **időjárás okozta károk**

kiszoszangjó ♦ **kulcsipar**

kiszoszanmjaku ♦ **Kiszó-hegylánc**

kiszószei ♦ **fészekbe való visszatérés képessége**

kiszoszuru ♦ **vádat emel** [Szettózaide kiszoszareta.] „Lopásért vádat emeltek ellene.”

kiszószeru ♦ **megszövegez** [Hóan-o kiszósita.] „Megszövegezte a törvénytervezetet.”

kiszotaion ♦ **normál testhőmérséklet**

kiszotaisa ♦ **alapanagyacseré**

kiszotekina ♦ **alap** [Kiszotekina csisiki] „alaptudás” ♦ **alapvető** [Kiszotekiszangjó] „alapvető iparág” ♦ **fundamentális** [Bucuriga-kuno kiszotekina gainen] „fundamentális fizikai fogalom”

kiszotekinajószo ♦ **alapvetően szükséges elem** [Mizu-va szeimeino kiszotekina jószodeszu.] „A víz az élethez alapvetően szükséges elem.”

kiszótengaina ♦ **egyedülálló** [Kiszóten-gaina kangae-o happjósita.] „Egyedülálló gondolattal állt elő.” ♦ **fantasztikus** [Kiszóten-gaina haszszó] „fantasztikus ötlet” ♦ **hihetetlen** [Kiszótengaina nazo] „hihetetlen rejtély” ♦ **zseniális** [Kiszótengaina hito] „zseniális ember”

kiszotonaru ♦ **alapjául szolgál** [Szubeteno gakumonno kiszotonaru szúgaku] „minden tudomány alapjául szolgáló matematika”

kiszou ♦ **tervezet megalkotása** ◇ **kiszószuru megszövegez** [Hóan-o kiszósita.] „Megszövegezte a törvénytervezetet.”

kiszou ♦ **verseng** [Takuszan-nocsímuga sóhai-o kiszotta.] „Sok csapat versengett a győzelemért.” ◇ **sóhai-o kiszou verseng a győzelemért** [Futari-va sóhai-o kiszotteita.] „Ketten versengtek a győzelemért.”

kiszsa ♦ **teázás** ◇ **dzsunkiszsa** alkoholmentes kávéház ◇ **mangakiszsa** képregényes kávézó

kiszszaki ♦ **kard hegye**

kiszszasicu ♦ **teázó** ♦ **teázó helyiség**

kiszszaten ♦ **cukrászda** ♦ **kávéház** ♦ **presszó** [Kiszszatendekóhí-o nonda.] „Megittam egy kávé a presszóban.” ♦ **teaház** ♦ **teázó**

kiszszó ♦ **jó arcjegy** ♦ **szerencsés előjel**

kiszszu ♦ **csók**

kiszszu ♦ **fogyaszt** ◇ **haiboku-o kiszszu** vereséget szenved [Óensiteitacsímu-va haiboku-o kih-sita.] „A csapat, aminek drukkoltam, vereséget szenvedett.”

kiszszui ♦ **merülési mélység**

kiszszui ♦ **merülés** [Kiszszuiga aszai fune] „kis merülésű hajó”

kiszszuino ♦ **igazi** [Kiszszuinohangarí dzsin-deszu.] „Igazi magyar ember.” ♦ **szintisza** ♦ **tősgyökeres** [Kiszszuino nihondzsindeszú.] „Tősgyökeres japán.”

kiszszuiszen ♦ **merülési vonal**

kiszszuru ♦ **fogyaszt** [Csa-o kih-szuru.] „Teát fogyaszt.” ♦ **szened** [Haiboku-o kih-szuru.] „Vereséget szenved.” ◇ **kuhai-o kiszszuru** kiissza a keserű poharat [Zanpaino kuhai-o kih-sita.] „Kiitta a vereség keserű poharát.”

kiszszuszuru ♦ **megcsókol**

kiszu ♦ **kiszu**

kiszu ♦ **csók** ♦ **puszi** ◇ **kiszszuru puszit ad** ◇ **kiszszuru csókot ad** ◇ **kiszszuru megcsókol** ◇ **nagekiszu-o szuru csókot dob** [Ekimaedekakkoi otokono koga vatasini nagekiszsu-o sita.] „Az állomás előtt egy jóképű fiú csókot dobott nekem.” ◇ **nókónakiszu csókolózás**

kiszu ♦ **feljegyez** [Kono isibumini-va kareno szeizenno igjoga kiszareteimaszu.] „Erre az emléklapra feljegyezték az életében véghez vitt tetteit.” ♦ **feltüntet** [Sómikigen-va hakono sitani kisitearimaszu.] „A szavatossági idő a doboz alján van feltüntetve.” ◇ **kokoronikiszuru szívébe vés** [Csicsino omoi de-o kokoroni kisita.] „Szívembe véstem apukám emlékét.”

kiszú ♦ **tőszám**

kiszú ♦ **alakulás** [Sizenno kiszú] „dolgok természetes alakulása” ♦ **valahová vezetés** [Kono szenszóno kiszúga akirakaninatta.] „Látszott, hová vezet ez a háború.” ♦ **végkifejlet**

kiszú ♦ **páratlan szám** [Gúszúto kiszú] „páros és páratlan szám”

kiszúhó ♦ **számrendszer** ◇ **dzsúrokusinhó** hexadecimális számrendszer ◇ **dzsussinhó** tízes számrendszer ◇ **nisinhó** kettes számrendszer ◇ **hassinhó** oktális számrendszer ◇ **hassinhó** nyolcas számrendszer

kiszui ♦ **alacsony sótartalmú víz** ♦ **brakkvíz** ♦ **édesvízzel kevert tengervíz** ♦ **fél-sóvíz**

kiszumáku ♦ **csóknym** ♦ **rúzsnyom**

kiszúno ♦ **páratlan** [Szanha kiszúdeszu.] „A hármas szám páratlan.”

kiszu-o szuru ♦ **megcsókol** [Muszumenohoppetanikiszu-o sita.] „Megcsókoltam a lányom arcát.” ♦ **puszil** [Hoppetanikiszu-o sita.] „Az arcát pusztítottam.” ♦ **puszilkodik** [Kiszu-o szurunoga szukidenai hitomoiru.] „Nem mindenki szeret puszilkodni.”

kiszuru ♦ **kerül** [Szeiken-va kareno teni kisita.] „A kezébe került a hatalom.” ♦ **lesz** [Szubete-va muni kisita.] „Semmivé lett minden.” ♦ **okol** [Dzsibunno sippai-o dorjokubuszokuni kisita.] „Az erőfeszítés hiányát okozta sikertelenségért.” ♦ **ráken** [Taninni cumi-o kisita.] „Rákente a bűnét másra.” ♦ **végződik** [Kareno kokoromi-va sippaini kisita.] „Kudarccal végződött a próbálkozása.” ◇ **ujúnikiszuru megsemmisül** [Kaszaide dzsindzsaga ujúni kisita.] „A tűzben a szentély megsemmisült.” ◇ **kiszurutokoro végeredményben** [Kiszurutokoro-va onadzside.] „Végeredményben mindegy.” ◇ **kúnikiszuru hiábavaló** [Szubeteno dorjoku-va kúni kisita.] „Hiábavaló volt az összes erőfeszítésünk.” ◇ **sucsúnikiszuru birtokába kerül** [Kono csi-va róma teikokuno sucúni kisita.] „Ez a terület a Római Birodalom birtokába került.” ◇ **szuihónikiszuru kárba vész** [Kareno szubeteno dorjoku-va szuihóni kisitesimatta.] „Kárba veszett minden erőfeszítése.” ◇ **munikiszu semmibe vész** [Varevare-

no kokoromi-va muni kisita.] „Semmibe vezetett a próbálkozásunk.”

kiszuru ♦ **akar** [Nanadzszuszszaínisite dzsin-szeini kiszurutokorogaaru.] „70 évesen is akar még valamit az élettől.” ♦ **eltökél** [Hissó-o kisite tatakau.] „A győzelem eltökélt szándékával harcol.” ♦ **megfogad** [Szaikai-o kisite vakareta.] „Amikor elváltak, megfogadták, hogy újra találkozni fognak.” ♦ **megszab**

[Dzsúnigacuszandzsúicsinicsi-o kisite simekiritosimaszu.] „December 31-ét szabjuk meg határ-időnek.” ♦ **sokat vár** [Tajjókóhacudenni kisite tósisita.] „A befektetésemmel sokat várok a napenergiás áramfejlesztéstől.” ♦ **törekszik**

[Détáno teikjóni szeikaku-o kisita.] „Az adatok közzétételénél a pontosságra törekedtünk.” ♦ **kiszesusite nem várt módon** [Kiszesusite daihakken-o sita.] „Nem várt felfedezést tett.”

♦ **szaiki-o kiszuru visszatérésben reménykedik** [Szensu-va koszszecukaifuku gono szaiki-o kisita.] „A versenyző a csonttörés helyrejöve-tele után a visszatérésben reménykedett.” ♦ **szeikaku-o kiszurutameni pontosság kedvéért** [Szeikaku-o kiszurutamenidaburucsekusite kudaszai.] „A pontosság kedvéért ellen-őrízze le még egyszer!” ♦ **banzen-o kisu nagy figyelmet fordít** [Kenkóni-va banzen-o kisita.] „Nagy figyelmet fordítottam az egészségem-re.” ♦ **banzen-o kisu tökéletesen felkészül** [Sikenni banzen-o kisita.] „Tökéletesen felkészültem a vizsgára.”

kiszurutokoro ♦ **végeredményben** [Kiszurutokoro-va onadzside.] „Végeredményben mindegy.”

kiszúsi ♦ **tőszámnev**

kiszusimakuru ♦ **puszilgat** [Kósúno men-zendegáru furendonikiszusimakutteita.] „Min-denki előtt a barátánójét puszilgatta.”

kiszuszuru ♦ **csókol** ♦ **csókot ad** ♦ **megcsókol** ♦ **puszit ad** ♦ **hohonikiszuszuru megpuszil** [Sinszekino hohonikiszusita.] „Megpuszil-tam a rokonomat.”

ki-szutésón ♦ **fontos állomás**

kiszutón ♦ **zárókő**

kita ♦ **észak** [Furobano mado-va kitani men-siteiru.] „A fürdőszoba ablaka északra néz.” ♦ **makita pontosan északi irány** ♦ **makitani pontosan északi irányban** [Hokkjokuszei-va

csikjúno makitani icsiszuru.] „A sarkcsillag pon-tosan északi irányban van.”

kitaairurando ♦ **Észak-Írország**

kitaamerika ♦ **Észak-Amerika**

kitaamerikapurétó ♦ **Észak-amerikai lemez**

kitaarupuszu ♦ **Hida-hegylánc**

kitacsihó ♦ **északi ország rész** ♦ **északi tartomány**

kitacsószen ♦ **Észak-Korea** [Kitacsószen-kara bómeisitekita hitono hon-o jonda.] „Egy Észak-Koreából emigrált ember könyvét olvas-tam.” ♦ **Korea**

kitacsószen-no ♦ **észak-koreai**

kitacsószen-nohito ♦ **észak-koreai**

kitaeageru ♦ **kifejleszt** [Sefu-va ude-o kitae ageta.] „A séf kifejlesztette a képességeit.” ♦ **kigyúr** [Bodíbirude kitae ageta karada] „testépít-ő kigyúrt teste” ♦ **megedz** [Karada-o kitae ageta.] „Megedzette a testét.”

kitaerareta ♦ **edzett** [Kare-va karadaga kittaerareteiru.] „Edzett teste van.”

kitaeru ♦ **edz** [Szuiei-o site karada-o kittaeta.] „Úszással edzettem.” ♦ **fejleszt** [Opera kasu-va nodo-o kitaeta.] „Az operaénekes fejlesztette a hangját.” ♦ **kovácsol** [Katana-o kittaeru.] „Kardot kovácsol.”

kitagava ♦ **északi oldal**

kitagavano ♦ **északi**

kitagucsi ♦ **északi bejárat** ♦ **északi kijárat**

kitaguni ♦ **északi ország**

kitahankjú ♦ **északi félteke** [Nihon-va kitta-hankjúniaru.] „Japán az északi féltekén fekszik.”

kitai ♦ **gáz** ♦ **légnemű anyag** ♦ **légnemű halmazállapot** ♦ **fukaszszekitai semleges gáz**

kitai ♦ **páratlanság** ♦ **ritkaság**

kitai ♦ **elvárás** [Atarasi szejihin-va kitaiha-zuredatta.] „Az új termék nem felelt meg az elvárásoknak.” ♦ **jövőbe vetett hit** ♦ **remény** [Kitai-va szuguni kieta.] „Reménye azonnal szertefoszlott.” ♦ **várakozás** [Kaisano

dzsiszszeki-va kitaini kotaerarenakatta.] „A cég eredménye nem felelt meg a várakozásoknak.” ◇ **infurekitai inflációs várakozás**

kitai ◇ **repülőgép szerkezete** ◇ **repülőgép törzse** [Rankirjúde kitaiga jureta.] „A légörvénytől a repülőgép törzse remegett.”

kitaicsi ◇ **várható érték**

kitaidóri ◇ **papírforma szerint** [Csímu-va kitaidóri katta.] „A csapat papírforma szerint győzött.”

kitaidzsóno ◇ **gáznemű**

kitaigakakaru ◇ **remény fűződik** [Atarasi-csimuni kitaigakakatteiru.] „Sok remény fűződik az új csapathoz.”

kitaihaikibucu ◇ **gáznemű égéstermék**

kitaihazureno ◇ **alumínja a várakozást** [Kitaihazurenoszakká szensu] „focista, aki alumínja a várakozásokat” ◇ **csalódást okoz** [Kono eiga-va kitaihazuredatta.] „A film csalódást okozott.” ◇ **nem válik be** [Sizsakuhin-va kitaihazuredatta.] „A prototípus nem vált be.”

kitaiidzsó ◇ **várakozáson felül** [Szensu-va kitaiidzsóno szeika-o ageta.] „A sportoló várakozáson felül teljesített.”

kitaika ◇ **gázosítás** ◇ **párolgatás**

kitaikan ◇ **reménykedés**

kitainenrjó ◇ **légnemű üzemanyag**

kitainihansite ◇ **várakozás ellenére** [Csímu-va kitaini hansite maketa.] „A csapat a várakozás ellenére veszített.”

kitainikotaeru ◇ **bevállik** [Kono hóhó-va kitaini kotaeta.] „Ez a módszer bevált.”

kitainimicsita ◇ **bizakodó** [Kitaini micsita kaocukide kekka-o matteita.] „Bizakodó tekintettel várta az eredményt.” ◇ **reménytelen**

kitaino ◇ **páratlan** [Kitaino dzsinbucu] „páratlan egyn” ◇ **ritka**

kitaino ◇ **légnemű**

kitainohószoku ◇ **gáztörvény**

kitai-o kakeru ◇ **reményeket fűz** [Szenszei-va szeitoni kitai-o kaketa.] „A tanár reményeket fűzött a diákhöz.”

kitai-o motaszeru ◇ **áltat** ◇ **ámít** [Otokonii sigotoni cukerutoiu kitai-o motaszeta.] „Az-

zal ámította a férfit, hogy jó álláshoz juttatja.” ◇ **hiteget** [Kanodzsoni kekkonno kitai-o motaszeta.] „Azzal hitegette a nőt, hogy elveszi.” ◇ **kecsegtet** [Szagisi-va mókaru sigotogaaruto kitai-o motaszeta.] „Pénzes munkával kecsegtette a csalót.”

kitai-o uragiru ◇ **csalódást okoz** [Kitai-o uragirujóde kokorogurusiinodeszuga, kono dzsigijó-va mókaranai.] „Sajnálom, hogy csalódást kell okoznom, de ez a vállalkozás nem hozhat hasznot.”

kitaisinaide ◇ **várakozás nélkül** [Kitaisinaidebágen-ni itta.] „Minden várakozás nélkül mentem a kiárúsításra.”

kitaiszuru ◇ **elvár** [Anatani kaisaga kitaisiteiru.] „A vállalat elvárja, hogy jól végezd a munkádat.” ◇ **remél** [Kotosi-va zóeki-o kitaiszuru.] „Reméljük, az idén növekedni fog a profit.” ◇ **reményt fűz** [Sinnjúsainni kitaisiteiru.] „Reményeket fűzünk az új dolgozókhöz.” ◇ **számít** [Anatani kitaisiteimaszu.] „Számítok rád.” ◇ **vár** [Oja-va kodomoni kitaisi szugiteiru.] „A szülők túl sokat várnak a gyerekiüktől.” ◇ **várakozással tekint** [Sóraini kitaisiteiru.] „Várakozással tekint a jövőre.”

kitaiteszú ◇ **gázállandó** ◇ **fuhenkitaiteszú univerzális gázállandó**

kitajorino ◇ **északi** [Kitajorino kaze] „északi szél”

kitakaikiszen ◇ **Ráktérítő**

kitakantai ◇ **Északi-sarkvidék**

kitakaze ◇ **északi szél**

kitake ◇ **ruha hossza** [Kitake-o hakatta.] „Mégmérte a ruha hosszát.”

kitakiriszuzume ◇ **egy öltő ruhája van** [Kanodzso-va icumo kita kiri szuzumeda.] „Úgy tűnik, csak egy öltő ruhája van.”

kitaku ◇ **hazaérkezés** ◇ **hazajárás** [Otto-va kitakuga oszoi.] „A férjem későn jár haza.” ◇ **hazatérés** [Kitakugosavá-o abita.] „Hazatérés után lezuhanyoztam.”

kitaku ◇ **Kita kerület**

kitakukon-nansa ◇ **ember, aki nem tud hazamenni** [Dzsisingo, eki-va kitakukon-nansadeafureiteita.] „A földrengés után az álló-

más tele volt emberekkel, akik nem tudtak hazamenni.” ♦ **ottragadt ember**

kitakunanmin ♦ **ottragadt ember** [Dzsisingo, ekide kitakunanminninatta.] „A földrengés után ott ragadtam az állomáson.”

kitakunotocsúde ♦ **hazafelé** [Kitakuno tocsúde kuszurijani jotta.] „Hazafelé bementem a gyógyszertárba.”

kitakunotonicuku ♦ **elindul haza**

kitakurassu ♦ **esti csúcsforgalom**

kitakuszaszzeru ♦ **hazaenged** [Szeitotacsiva gakkókara kitakusita.] „A diákokat hazaengedték az iskolából.” ♦ **hazaküld** [Szenszei-va necu-o dasita szeito-o kitakuszaszeta.] „A tanár hazaküldte a belázasodott diákat.”

kitakuszuru ♦ **hazaér** [Kitakusiteszugu rj-orino sitaku-o sita.] „Amint hazaértem, elkezdtem főzni.” ♦ **hazamegy** [Kaisa-o dete kitakusita.] „Hazamentem a munkahelyemről.” ♦ **hazatér** [Cuma-va kitakusita otto-o genkande mukaeta.] „A feleség az előszobában fogadta a hazatérő férjét.” ♦ **kitakuszaszzeru hazaenged** [Szeitotacsi-va gakkókara kitakusita.] „A diákokat hazaengedték az iskolából.”

kitakutocsú ♦ **hazafelé menet**

kitamukino ♦ **északi fekvésű** [Kitamukino heja] „északi fekvésű szoba”

kitan ♦ **borzongás** ♦ **visszafogottság**

kitanai ♦ **csúnya** [Szono kitanai kotoba-o cukavanaide!] „Ne használd ezt a csúnya szót!” ♦

fukar [Kare-va okaneni kitanai.] „Fukar ember.” ♦ **korrupt** [Szeidzsika-va kitanai.] „A politikusok korruptak.” ♦ **koszos** [Kono heja-va kitanai.] „Ez a szoba koszos.” ♦ **mocskos** [Kitanai tedekoppu-o betabeta szavaranaide!]

„Ne fogdod össze a poharakat a mocskos kezedd!” ♦ **obszcén** [Kare-va kitanai hjógen-o cukatta.] „Obszcén kifejezést használt.” ♦ **piszkos** [Kitanaijari katade móketa.] „Piszkos módszerekkel szerzett pénzt.” ♦ **pocsék** [Vatasi-va dzsiga kitanai.] „Pocsék az írásom.” ♦ **tisztességtelen** [Kitanaijari katade okanemocsininatta.] „Tisztességtelen úton gazdagodott meg.” ♦

uszugitanai piszkos [Uszugitanai erimoto] „piszkos gallér” ♦ **kanenikitanai zsgורי** [Kaneni kitanai hito] „zsgורי ember”

kitanaidzsi ♦ **macskakaparás** [Kono kitanai dzsi-va dósitano?] „Mi ez a macskakaparás?”

kitanaidzsidekaku ♦ **lekapar** [Kitanai dzside kareno namae-o kamikireni kaita.] „Lekapartam a nevét egy cetlire.”

kitanaimodzsi ♦ **irkafirka**

kitanaimodzsi-o kaku ♦ **irkafirkál**

kitanarasii ♦ **mocskos** [Kitanarasii kokorono hito] „mocskos lelkű ember” ♦ **piszkos** [Kare-va kitanarasiihidzsineszu-o jatteiru.] „Piszkos üzletet csinál.”

kitanihon ♦ **Észak-Japán**

kitan-naku ♦ **nyíltan** ♦ **őszintén** [Kitannaku ieba, kono szakuhin-va iitoha ienai.] „Őszintén szólva, ez az alkotás nem nevezhető jónak.”

kitan-nonai ♦ **kendőzetlen** ♦ **merész** [Kitannonai iken-o nobeta.] „Hangot adtam merész véleményemnek.” ♦ **nyílt**

kitara ♦ **akkor** [Hangarítokitaragujásuda.] „Ha Magyarország, akkor a gulyásleves.” ♦ **illeti** [Nedantokitarabikkuriszuruhodo takakatta.] „Ami az árát illeti, megdöbbentően magas volt.”

kitaru ♦ **eljövendő** [Kitaru tosigá joi tosidearimaszujóni.] „Legyen boldog az eljövendő évünk!” ♦ **kerül** [Kokomadedójatte kitaka oboteinai.] „Nem tudom, hogyan kerültem ide.” ♦ **következő** [Kitaru nicsijóbi] „következő vasárnap” ♦ **közlegő** [Kitaru rjokóni szonaete kai mono-o sita.] „Bevásároltam a közlegő utazás előtt.”

kitaszu ♦ **hat** [Fumin-va sigotoni sisó-o kitaszu.] „A kialvatlanság károsan hat a munkára.”

♦ **okoz** [Szutoreszu-va gerinadono sódzsó-o kitaszu.] „A stressz hasmenést is okozhat.” ♦ **vezet** [Kjúgekinadaietto-va karadani fucsó-o kitaszu.] „Az erős diéta egészségügyi problémához vezet.” ♦ **szogo-o kitaszu megakaszt** [Kódzsino sinkóniszogo-o kitaszu.] „Megakasztja a munka haladását.” ♦ **szogo-o kitaszu meghíúsít** [Keikakuniszogo-o kitaszu.] „Meghíúsítja a tervet.”

kitataiszeijódzsjakukikó ♦ **Észak-atlanti Szerződés Szervezete**

kitate ♦ **frissen érkezés** [Kaigaikara kitate-no gaikokudzsin] „frissen érkezett külföldi”

kitei ♦ **alap** [Siszóno kiteiniaru kangae] „eszme alapgondolata”

kitei ♦ **előírás** [Kare-va kiteini sitagatte kódósita.] „Előírás szerint járt el.” ♦ **szabály** [Kaisa-va hóno kiteidórini gjómuga okonavareteita.] „A cég a törvényben előírt szabályoknak megfelelően működött.” ♦ **szabályozás** ◇ **genkókitei hatályos előírás** ◇ **súgjókitei munkahelyi előírás** ◇ **dzsójakukitei szerződési rendelkezések**

kitei ♦ **belső szabály**

kiteiacu ♦ **alapyomás**

kiteidzsótai ♦ **alapállapot** [Gensino kiteidzsótai] „atom alapállapota”

kiteiengi ♦ **kötelező gyakorlat**

kiteihósin ♦ **eddig irányelv**

kiteijóin ♦ **meghatározó ok** [Siszankakuszano kiteijóin] „vagyonai különbségek meghatározó oka”

kiteikaku ♦ **bazális ganglion** ♦ **bazális mag** ♦ **törzsdúc**

kiteimoku ♦ **páratlanujjú patások**

kiteino ♦ **elfogadott** [Kiteino dzsidzicu] „elfogadott tény” ♦ **előre eldöntött** [Kiteino kecuron] „előre eldöntött ügy” ♦ **előre meghatározott** [Kiteino hósin] „előre meghatározott irányvonal”

kiteino ♦ **előírt** [Kiteino sosiki] „előírt formátum”

kiteirjó ♦ **norma**

kiteirui ♦ **páratlanujjú patás**

kiteisoku ♦ **előírt étrend** [Kandzsa-va kiteisoku-o toranakerebanaranai.] „A beteg előírt étrenden van.”

kiteisótai ♦ **bazális test** ♦ **kinetoszóma**

kiteiszuru ♦ **előír** [Mikkainaidattara dzsószo-dekiruto kiteiszareimaszu.] „Előírták, hogy három napon belül lehet fellebbezni.” ♦ **szabályoz** [Kono szosiki-va hóricunijotte kiteiszareiteiru.] „Ez a szervezet törvény által szabályozva van.”

kiteitaiza ♦ **alapi placentáció** ♦ **bazális placentáció**

kiteki ♦ **gőzsíp** [Dzsókkikikansano kiteki] „gőzmozdony gőzsípa” ♦ **hajókürt**

kiteki-o naraszu ♦ **kürtöl** [Fune-va kiteki-o narasita.] „A hajó kürtölt.”

kiten ♦ **alappont** [Gironno kiten] „vita alappontja” ♦ **bázispont** ♦ **origó** ♦ **viszonyítási pont** [Eki-o kitentoszuru kjosizokurjó] „álmást viszonyítási pontként használó távolságmérés”

kiten ♦ **figyelmesség** [Kangofu-va kiten-o kikasze kuszuri-o nomijaszukusita.] „A figyelmes nővér könnyen bevehetővé tette a gyógyszer.” ♦ **gyors észjárás** [Kiten-o kikasze sóbósoni denvasita.] „Gyorsan észjárással hívta a tűzoltókat.”

kiten ♦ **indulópont** ♦ **kiindulópont** [Kono eki-va kószuno kintonaru.] „Ez az állomás a kiindulópontja a túránknak.”

kiten ♦ **Jézus halála**

kitengakiku ♦ **figyelmes** [Szaikino hito-va nakanaka kitenga kikanaina.] „Mostanában az emberek egyre kevésbe figyelmesek.” ♦ **gyors észjárású** [Kitenga kiku hito] „gyors észjárású ember”

kiten-o kikaszeru ♦ **jól kigondol** [Kiten-o kikasze szenrjaku] „jól kigondolt stratégia”

kitentoszuru ♦ **kiindul** [Ekito eki-o kitentoszuru roszenbaszu] „vonatállomásokról kiinduló buszjáratok”

kiterecuna ♦ **furcsa** ♦ **különös**

kiteru ♦ **baja van** [『Szaikinatamaga hagatekita』 oremokiterujo] „–Kopaszodni kezdtem! –Ne is mond! Nekem is ez a bajom.” ♦ **borzasztó** [Ano utagoe-va kanarikitetajone.] „Borzasztó volt az az énekhang.” ♦ **hű, de** [Szaikin onakamavarigakanarikicsatterunda.] „Hű, de meghíztam.”

kiteuzattai ♦ **nyakán ül** [Tonarino hito-va icumo kiteuzattai.] „A szomszédom állandóan a nyakamon ül.”

kitin ♦ **kitin**

kito ♦ **szándék** ♦ **terv**

kito ♦ **hazamenés** ♦ **hazaút**

kitó ♦ **makk**

kitó ♦ **henger** [Kono kuruma-va csokurecuroku kitónoendzsinga tószaiszareiteiru.] „Ennek a kocsinak soros hathengeres motorja van.”

kitó ♦ **ima** ◇ **kadzsikító** ráolvasásos ima

kitoiuoto ♦ **csikorgás** [Burekinokitoiu otoga kikoeta.] „Fékcsikorgás hallatszott.”

kitoiuszakebigoe ♦ **sikoly**

kitójószekei ♦ **hengerúrtartalom**

kitókai ♦ **imádkozó összejövétel**

kitoku ♦ **életveszélyes állapot** ♦ **haldoklás** [Csicsikotoku, szugu kaere.] „Apád haldoklik, gyere haza.” ♦ **kritikus állapot** ♦ **válságos állapot** [Kandzsa-va kitokuni ocsiitta.] „A beteg válságos állapotba került.”

kitokudzsótai ♦ **válságos állapot** [Dzsikono fusósa-va kitokudzsótainiaru.] „A baleset sértülte válságos állapotban van.”

kitokuken ♦ **előjog** ♦ **megszolgált jog** ♦ **privilégium** ♦ **szerzett jog**

kitokuken-eki ♦ **szerzett érdekeltségek** ♦ **szerzett jogok**

kitokuna ♦ **dicséretes** [Kitokuna kói] „dicséretes cselekedet” ♦ **jólelkű** [Kitokuna dzsinbucu] „jólelkű ember” ♦ **különös** [Kitokude mezurasikoto] „különösen ritka dolog”

kitokunakokoro ♦ **jótét lélek**

kitokuniocsiiru ♦ **életveszélyes állapotba kerül** [Bjónin-va kitokuni ocsiitta.] „A beteg életveszélyes állapotba került.”

kitokuno ♦ **életveszélyes** [Kare-va kitokudeszu.] „Életveszélyes állapotban van.”

kitoni ♦ **hazafelé menet** [Gakkókarano kitonikéki jaszan-ni jotta.] „Az iskolából hazafelé menet benéztem a cukrászdába.”

kitonicuku ♦ **elindul haza** [Kaisakara kitonicuita.] „Elindultam haza a munkahelyemről.”

kito-o kudzsiku ♦ **keresztülhúzza a számitását** [Aiteno kito-o kudzsiiita.] „Keresztülhúzza a másik ember számitását.”

kitósa ♦ **imádkozó**

kitósi ♦ **hitgyógyász** ♦ **javas** ♦ **sámán**

kitosinszen ♦ **kisagyi remegés**

kitóso ♦ **imakönyv**

kitosuru ♦ **kitervel** ♦ **szándékozik**

kitószuru ♦ **imádkozik** [Dokjósite kitószuru.] „Szútrát olvasva imádkozik.”

kitte ♦ **bélyeg** [Fútóni kitte-o hatta.] „Bélyegget ragasztottam a borítékra.” ◇ **kinenkitte emlékbélyeg** [Orinpikkuno kinenkitte] „olimpiai emlékbélyeg” ◇ **júbinkitte postabélyeg**

kittecsó ♦ **bélyegalbum**

kittekorekuson ♦ **bélyegygyűjtemény**

kittemokirenai ♦ **elválaszthatatlan** [Kittemo kirenai en] „elválaszthatatlan kapcsolat”

kittemorau ♦ **levágot** [Kami-o kittemorattan-?] „Levágattad a hajad?” ♦ **vágot** [Ottoni kami-o kittemoraimasita.] „Levágattam a hajamat a férjemmel.”

kitteno ♦ **leg** [Szono kuni-va szeaikitteno csódzsukokudeszu.] „Abban az országban élnek a legtávolab az emberek.”

kittesito ♦ **bélyegblokk** [Kineno kittesitoga hakkószareta.] „Kiadtak egy emlékbélyegblokkot.”

kittesúsú ♦ **bélyegygyűjtés**

kittesúsúka ♦ **bélyegygyűjtő** ♦ **filatelista**

kitteszusumu ♦ **hasit** [Hikóki-va szora-o kitte szuszundeita.] „Egy repülőgép hasított az égen.”

kitto ♦ **bizonyára** [Kittoanatomokono eiga-o mitakotogaarudesó.] „Bizonyára te is láttad már ezt a filmet.” ♦ **bizonyosan** [Kódzso-va rainenkitto kanszeiszurudesó.] „A gyár jövőre bizonyosan elkészül.” ♦ **biztosan** [Súmacu-va kitto amega furu.] „Hétvégén biztosan esni fog.” ♦ **szigorúan** [Kitto niranda.] „Szigorúan nézett rá.” ◇ **kittonaru elkomolyodik** [Bokuno hinikuni kanodzso-va kittonatta.] „A gúnyos megjegyzésemre a nő elkomolyodott.”

kitto ♦ **készlet** ♦ **kit** ◇ **fászuto-eido-kitto** elsősegélycsomag

kittonaru ♦ **elkomolyodik** [Bokuno hinikuni kanodzso-va kittonatta.] „A gúnyos megjegyzésemre a nő elkomolyodott.”

kittoniramu ♦ **szúrósan néz**

kiu ♦ **nagylelkűség**

kiu ♦ **Kijev**

kiucuri ♦ **figyelemelterelődés**

kiucurisuru ♦ **elterelődik a figyelme** [Kiucurisijaszu.] „Könnyen elterelődik a figyelmem.”

kiun ♦ **irányzat** [Dzsidaino sinkiunni notta.] „Meglovagolta a kor új irányzatát.” ♦ **lendület** [Atarasii mono-o cukuri daszu kiunga szagattekita.] „Megtört a lendület az új dolgok előállításában.” ♦ **trend** [Szaiszeikanóenerugino kiunga takamatteiru.] „Egyre erősebb a trend a megújuló energiaforrások felé.”

kiun ♦ **alkalom** ◊ **kiungadzszukuszu megérik az idő** [Kenpókaiszeino kiun-va dzsukusita.] „Megérett az idő az alkotmányváltoztatásra.”

kiungadzszukuszu ♦ **megérik az idő** [Kenpókaiszeino kiun-va dzsukusita.] „Megérett az idő az alkotmányváltoztatásra.”

kiuszódaina ♦ **nagylelkű**

kiva ♦ **mellett** [Kare-va umino kivani tatteiru.] „A tenger mellett áll.” ♦ **széle valaminek** [Gakeno kivani tatteita.] „A szakadék szélén állt.” ◊ **imavanokiva halál küszöbe** ◊ **imavanokiva utolsó percek** [Csicsi-va imavano kivani cugino kotoba-o ii nokosita.] „Apám a következőket mondta utolsó perceiben.”

kivadacu ♦ **kimagaslik** [Kareno szainó-va kivadatteiru.] „Kimagaslik a tehetsége.” ♦ **szembeötlík** [Csigaiga kivadatteiru.] „Szembeötlík a különbség.” ♦ **szembeötlő** [Futarino kjódaino csigaiga kivadacu.] „Szembeötlő a különbség a két testvér között.” ♦ **szembeszökik** [Gasicuno joszaga kivadatteiru.] „Szembeszökik a jó képminőség.”

kivadatta ♦ **kimagasló** [Kare-va kivadatta szonzaida.] „Kimagasló személyiség.” ♦ **szembeszökő** [Kivadatta tokucsóda.] „Szembeszökő tulajdonság.”

kivadatte ♦ **kimagaslóan** ♦ **szembeszökően**

kivádo ♦ **kulcsszó** [Kívádode kenzakudekimaszu.] „Kulcsszóval lehet keresni.”

kivadoi ♦ **húzó** [Kivadoi tósi-o site imadokidokisiteiru.] „Húzó befektetést csináltam, és most izgulok.” ♦ **kicentizett** [Kivadoibaran-szu] „kicentizett egyensúly” ♦ **merész** [Kivadoi sasin-o appusita.] „Merész képeket töltött fel.” ♦ **pikáns** [Kivadoi dzsódán-o itta.] „Pikáns viccet mesélt.” ♦ **rázós** [Tócsószareteirukara kivadoi hanasi-va jamemasó.] „Lehallgatnak bennünket, kerüljük a rázós témát!” ♦ **rizikós** [Kivadoi sunkan] „rizikós pillanat” ♦ **si-**

kamlós [Szekkuszuno kivadoi hanasi-o sita.] „A szex sikamlós témájáról beszélgették.” ♦ **szoros** [Kivadoi sóbudatta.] „Szoros küzdelem volt.”

kivadoitokorode ♦ **utolsó pillanatban** [Kivadoitokorode taszukatta.] „Az utolsó pillanatban megmenekült.”

ki-va kokoro ♦ **csekélység** [Kiha kokorodeszu, uke totteoitokudaszai.] „Fogadja el ezt a csekélységet!” ♦ **lássa, kivel van dolga** [Kiha kokorodeszukara, szukosidake nebikisimaszu.] „Lássa, kivel van dolga, engedek egy kicsit az árából.”

kivamarinai ♦ **rendkívül** [Sicureikivamarinai hanasi] „rendkívül illetlen beszéd” ♦ **roppant** [Kikenkivamarinai kói] „roppant veszélyes cselekedet” ◊ **hentenkivamarinai változatos** [Hentenkivamarinai dzsinszei] „változatos élet”

kivamaru ♦ **csúcsára ér** [Kareno kódó-va hidzsósikivamaru.] „A viselkedése az abszurdum csúcsa.” ♦ **leszűkül** [Súsóno sintai-va kivamatta.] „A miniszterelnök mozgásteret leszűkült.” ♦ **megpecsételődik** [Tatemonono unmei-va kivamatta.] „Az épület sorsa megpecsételődött.” ♦ **merő** [Taikucukivamaru eigadatta.] „Az a film merő unalom volt.” ♦ **roppant** [Kikenkivamaru keikakudatta.] „A terv roppant veszélyes volt.” ◊ **kankivamaru elérzékenyül** [Kankivamatte naitesimatta.] „Elérzékenyülve sírva fakadt.” ◊ **sintaikivamaru mozgásképtelen lesz** [Hoonooi kakomarete sintaikivamatta.] „Lángokkal körülvéve mozgásképtelen lettem.” ◊ **sintaikivamaru megreked** [Kaisa-va dzsidaiokurenó szeiszanhóni kosicusite sintaikivamatta.] „A régi termelési módhoz ragaszkodva megrekedt a cég.”

kivamarutokoro-o siranai ♦ **határtalan** [Kanodzsono kanasimi-va kivamarutokoro-o siranai.] „Szomorúsága határtalan.” ♦ **nem ismer határokat** [Bukkano kótó-va kivamarutokoro-o siranai.] „Az árak emelkedése nem ismer határokat.”

kivamecukino ♦ **hamisítatlan** [Kivamecukino ippin] „hamisítatlan ételkülönlegesség” ♦ **hiteles** ♦ **igazi** [Kivamecukino on-natarasi.] „Igazi nőcsábász.” ♦ **közismert** [Kivamecukino baka] „közismert hülye” ♦ **notórius** [Ki-

vamecukino uszocukida.] „Notórius hazudozó.”
 ◆ **páratlan** [Kivamecukino tanteisószecuda.]
 „Ez a detektívregény a maga nemében páratlan.”

kivameru ◆ **kifürkész** [Sindzsicu-o kivameta.] „Kifürkészte az igazságot.” ◆ **mélyére hatol** [Sinri-o kivameta.] „Az igazság mélyére hatolt.”

kivameru ◆ **feltör** [Szancsó-o kivameta.] „Feltört a csúcsra.” ◆ **hajszol** [Zeitaku-o kivameteiru.] „Hajszolja az élvezeteket.” ◆ **kifinomít** [Sokunin-va vaza-o kivameta.] „Az iparos kifinomította a technikáját.” ◆ **módfelett** [Csirjó-va kon-nan-o kivameta.] „Módfelett nehéz volt a gyógyítása.” ◆ **tökéletesít** [Dzsúdó-o kivameta.] „Tökéletesíttem a cselgáncstechnikámat.” ◆ **túlontúl** [Tabó-o kivameteiru.] „Túlontúl elfoglalt vagyok.” ◆ **kucsi-o kivamete homeru egekig dicsér** [Hjóronkava kareno szakuhin-o kucsi-o kivamete hometa.] „A kritikus egekig dicsérte az alkotását.” ◆ **mjó-o kivameru jeleskedik**

kivamete ◆ **égetően** [Kore-va kivamete dzsújóna mondaida.] „Ez égetően fontos probléma.” ◆ **kiemelkedően** ◆ **módfelett** [Kono gengo-va kivamete muzukasii.] „Ez a nyelv módfelett nehéz.” ◆ **nagyon** [Bukka-va kivamete takai.] „Nagyon magasak az árak.” ◆ **rendkívül** [Szore-va kivamete ikandeszu.] „Rendkívül sajnálatos.”

kivami ◆ **csúcs** [Kangekino kivami] „meghatottság csúcsa” ◆ **netovább** [Muszekininno kivami] „felelőtlenség netovábbja” ◆ **tetőfok** [Kono kaisa-va konranno kivamida.] „Ez a vállalat fejetlenség a tetőfokon.” ◆ **végtelenség** [Kanasimino kivami] „végtelen szomorúság”

kivamono ◆ **felkapott dolog** ◆ **szezonális áru**

kivata ◆ **selyemgyapotfa**

kivi ◆ **kivi**

kivi ◆ **kivi**

kiza ◆ **hivalkodás**

kizahasi ◆ **lépcső**

kizai ◆ **eszköz** [Irrjókizai] „gyógyászati eszközök” ◆ **eszközök és anyagok** ◆ **felszerelés**

kizai ◆ **szerkezet**

kizai ◆ **fő alapananyag**

kizaiku ◆ **famunka** ◆ **joszegizaiku intarzia** ◆ **joszegizaiku faberakás** ◆ **joszegizaiku parketta**

kizake ◆ **tiszta rizsbor** ◆ **tiszta szaké**

kizami ◆ **beosztás** [Kono memorino kizami-va komakai.] „Ennek a skálának finom beosztása van.” ◆ **egység** [Genkindato goforinto kizamide siharadekuru.] „Kézpénzzel csak ötförintos egységben tudunk fizetni.” ◆ **ketyegés** [Tokeno kizami] „óra ketyegése” ◆ **köz** [Csikatecu-va gofunkizamide kuru.] „A metró ötperces közönként jár.” ◆ **lépés** [Konokáten-va ih-szenszi kizamide csúmondekuru.] „Ezt a függőnyt centiméteres lépésekben lehet megrendelni.” ◆ **rovás**

◆ **rovátka** ◆ **vágott dohány** ◆ **kokizamini aprólékosan** [Keikaku-o kokizamini tateta.]

„Aprólékosan elkészítettem a tervet.” ◆ **kokizamini apró időközönként** [Kokizamini megaszameta.] „Apró időközönként felébredtem.” ◆

kokizaminifurueru remeg [Kare-va irairasite kokizamini tega furuteita.] „Remegett a keze az idegességtől.” ◆ **kokizaminifurueru rezeg**

[Dzsisindetéburunoguraszu-va kokizamini furuteita.] „A földrengés alatt az asztalon rezgett a pohár.” ◆ **kokizaminijureru rezeg** [Góonde madogaraszu-va kokizamini jureteita.] „A dübörgéstől rezgett az ablaküveg.”

kizamiasi ◆ **szapora léptek**

kizamiaside ◆ **szapora léptekkel**

kizamicukeru ◆ **vés** [Kareno szugata-o kokoroni kizami cuketa.] „A szívembe véstem az alakját.”

kizamicsi ◆ **áregység** ◆ **árlépésköz** [Kabusikino kizami csi] „részvény árlépésköze”

kizamikomareru ◆ **bevésődik** [Kono dekigoto-va kiokuni kizami komareteiru.] „Az eset mélyen bevésődött az emlékezetembe.”

kizamikomu ◆ **belevés** [Kanodzsono namaeva jubivani kizami komareteita.] „A neve bele volt vésvé a gyűrűbe.” ◆ **bevés** [Kini namae-o kizami konda.] „Bevéste a fába a nevét.”

kizamime ◆ **rovátka** [Kini kizami me-o cuketa.] „Rovátkát véstem a fába.” ◆ **rovátkolás** [Komakai kizami menoszuri bacs] „sűrűn rovátkolt dörzsmozsár”

kizaminegi ◆ **vágott zöldhagyma**

kizamisoku ♦ **pépes étel** [Kizami sokusika taberarenai.] „Csak pépes ételt ehetek.”

kizamitabako ♦ **dohány** ♦ **pipadohány** ♦ **vá-gott dohány**

kizamu ♦ **aprít** [Nindzsín-o kizandeszúpuni ireta.] „Sárgarépát aprítottam a levesbe.” ♦ **be-lekarcol** [Róbanni namae-o kizanda.] „Belekarcoltam a nevemet a viasztáblába.” ♦ **bemetsz**

[Kini namae-o kizanda.] „A fába bemetszette a nevét.” ♦ **felró** [Kini bun-o kizanda.] „Felrótta a mondatot a fára.” ♦ **felvagdál** [Nindzsín-o kizamu.] „Felvagdálja a sárgarépát.” ♦ **metesz** [Jubivaniinisaru-o kizanda.] „A gyűrűbe meteszte a monogramját.” ♦ **ró** [Kini sirusi-o kizanda.] „Jeleket rótt a fába.” ♦ **szánt**

[Najami-va hitainisiva-o kizanda.] „A gond barázdákat szántott a homlokára.” ♦ **szeletel** [Tamanegi-o kizanda.] „Vöröshagymát szeleteltem.” ♦ **vagdos** [Kami-o hoszonagaku kizanda.] „Papírsíkokat vagdosztam.” ♦ **ver** [Jubidetontonto hjósi-o kizanda.] „Az ujjammal verem a ritmust.” ♦ **vés** [Isiku-va isini hizuke-o kizanda.] „A kőfaragó a kőbe véste a dátumot.”

♦ **atamanikizamu fejébe vés** [Oregaboszuda, kore-o atamani kizame!] „Én vagyok a főnök, ezt jól véstem a fejedbe!” ♦ **kokoronikizamu mély emléket hagy** [Szono jume-o kokoroni kizanda.] „Az az álom mély emléket hagyott bennem.”

♦ **kokoronikizamu sohasem felejt** [Kareno namae-o kokoroni kizanda.] „Sohasem felejttem a nevét.” ♦ **toki-o kizamu számlálja az időt** [Tokeiga toki-o kizanda.] „Az óra számlálta az időt.” ♦ **nórinikizamu megőrzi emlékezetében** [Kareno szugata-o nórin kizanda.] „Megőriztem emlékezetemben az alakját.” ♦ **munenikizamu szívébe vés** [Sisóno kotoba-o muneni kizanda.] „Szívembe véstem a mesterem szavait.”

kizana ♦ **affektált** [Kizana hanasi kata] „affektált beszéd” ♦ **hetyke** [Kizana szeinen] „hetyke legény” ♦ **hivalkodó** [Kizana fukuszó-o siteiru.] „Hivalkodó ruhákban jár.” ♦ **kényes** [Kizana tokaino kodomoni mieta.] „Kényes városi gyerekek tűnt.” ♦ **puccos** [Kizana jófuku-o kiteita.] „Puccos ruhában volt.”

kizasi ♦ **előjel** [Joi kizasi] „jó előjel” ♦ **jel** [Keiki-va kaifukuno kizasi-o miszeteiru.] „A gazdaság a javulás jelét mutatja.”

kizaszu ♦ **ébredezik** [Harugakizasi hadzsi-meta.] „Ébredezni kezdett a tavasz.” ♦ **jelét mutatja** ♦ **kicsirázik** [Aratana szeimeigakizasita.] „Kicsirázott egy új élet.” ♦ **kihajt** [Sinmegakizasita.] „Kihajtott a csíra.”

kizecu ♦ **ájulás**

kizecuszuru ♦ **elájul** [Kimocsiga varukunatte kizecusita.] „Rosszul lett, és elájult.”

kizen ♦ **határozottan** ♦ **kizentosita határozott** [Kizentosita taió-o motometa.] „Határozott fellépést sürgetett.”

kizentosita ♦ **határozott** [Kizentosita taió-o motometa.] „Határozott fellépést sürgetett.”

kizevasii ♦ **izgága** [Kizevasii hito] „izgága ember” ♦ **nyughatatlan** [Hibino kizevasii szeikacukara banareta.] „Eltávolodott a nyughatatlan mindennapi élettől.”

kizó ♦ **adományozás** ♦ **odaajándékozás**

kizoku ♦ **arisztokrata** [Kizokuto heimin] „arisztokraták és plebejusok” ♦ **nemes** [Kare-va kizokuni reh-szerareta.] „Nemesi rangra emelték.” ♦ **ocsiburekizoku dzsenti** ♦ **kizoku-szúhai sznobság** ♦ **dzsórjúkizoku főnemes** ♦ **csúrjúkizoku közép-nemes** ♦ **dokusinkizoku gondtalan egyedülálló** ♦ **ródókizoku dolgozó arisztokrata**

kizoku ♦ **hovatarozás** ♦ **identitás** ♦ **kizokuszuru tartozik** [Kono rjódo-va vaga kunini kizokuszuru.] „Ez a tartomány az országunkhoz tartozik.” ♦ **kizokuszuru illet** [Csozakuken-va szakkani kizokuszuru.] „A szerzői jog az íróéilleti.”

kizokuburu ♦ **urizál** [Kare-va kizokubutta okaneno cukai kata-o szuru.] „Urizál.”

kizokude ♦ **nemesi származás**

kizokuin ♦ **felsőház**

kizokuisiki ♦ **identitástudat**

kizokukaikjú ♦ **arisztokrácia** ♦ **nemesség**

kizokunofudzsin ♦ **nemesasszony**

kizokunofudzsin ♦ **úrhölgy**

kizokusakai ♦ **arisztokrata társadalom**

kizokusussin ♦ **nemesi származás**

kizokuszeidzsi ♦ **arisztokratikus rendszer**

kizokuszúhai ♦ **sznobság**

kizokuszuru ♦ **illet** [Cszoszakuken-va szakkanizokuszuru.] „A szerzői jog az íróé.” ♦ **tartozik** [Kono rjódo-va vaga kunini kizokuszuru.] „Ez a tartomány az országunkhoz tartozik.”

kizokutekina ♦ **előkelő** [Sakódanszu-va kizokutekina sumida.] „A szalontánc előkelő szórakozás.” ♦ **nemes** [Kizokutekina kaotacsi] „nemes arcvonások”

kizon-no ♦ **meglévő** [Jukadanbónopaipu-o kutaino kizonno anani tósita.] „A padlófűtés csövét a főfalon már meglévő lyukon vezettük át.”

kizonszuru ♦ **már létezik** [Sikicsinaini kizonszuru tatemono-o szókonizokutekina.] „A területen már létező épületet használtuk raktárnak.”

kizószuru ♦ **adományoz** [Gakkóni hon-o kizósita.] „Könyvet adományozott az iskolának.” ♦ **ajándékozik** ♦ **odaaajándékozik**

kizu ♦ **folt** [Karenomeijoni kizu-o cuketa.] „Foltot ejtettem a becsületén.” ♦ **karcolás** [Szumahono gamenni kizugaatta.] „Volt egy karcolás az okostelefonom képernyőjén.” ♦ **megbántódás** [Szono sicumon-va karenifukai kizu-o ovaszeta.] „Mélyen megbántotta a kérdése.” ♦ **seb** [Kizuno teate-o sita.] „Ellátta a sebet.” ♦ **sérülés** [Kokorono kizu-o otta.] „Lelki sérülést szenvedett.” ♦ **azaikizu apró karcolás** ♦ **kizuganaoru seb begyógyul** ♦ **kizu-o ou megsebesül** [Asini kizu-o otta.] „Megsebesült a lábam.” ♦ **kizu-o naoszu sebet begyógyít** ♦ **szunenikizumocu vaj van a fején** [Karegaszuneni kizu-o motteiruno-o sitteitanode, damatteita.] „Nem szólt, mert tudta, hogy vaj van a fején.” ♦ **szunenikizumocu sáros** [Ano otokova szuneni kizu-o mocu ningendearukotoni macsigainai.] „Az a férfi egészen biztosan sáros.” ♦ **tamanikizu hiba** [Konoszumaho-va gamengasziuszaitokodakega tamanikizuda.] „Ennek a telefonnak az egyetlen hibája a kis képernyőméret.” ♦ **tameraikizu bizonytalanságtól sikertelen öngyilkosság nyoma** ♦ **mukókizu harci homloksérülés**

kizuato ♦ **forradás** [Kizuato-va medatanai basoni nokotta.] „Nem feltűnő helyen volt a forradása.” ♦ **heg** ♦ **sebhely** [Kizuato-va nagaku nokotteita.] „Sokáig megmaradt a seb helye.” ♦ **sérülés nyoma** [Kokorono fukai kizuato]

„mély lelki sérülés nyoma” ♦ **kokoronokizuato lelki nyom** [Idzsimerareta kodomoni kokorono kizuatoga nokotta.] „Lelki nyomot hagyott a gyerekekben, hogy gúnyolták.”

kizucuiteiru ♦ **sértődött**

kizucukenaide ♦ **kíméletesen** [Dójatte kizucukenaide vakarerareruka?] „Hogyan szakítottunk kíméletesen?”

kizucukenajóni ♦ **tapintatosan** [Kanodzso-o kizucukenajóni varuinjúszo-o cutaeta.] „Tapintatosan közöltem a rossz hírt.”

kizucukeru ♦ **bántó** [Kizucukeru kotoba-o cukatta.] „Bántó megjegyzéseket tett.” ♦ **megbánt** [Kizucuketakunakattakara nanimo ivanakatta.] „Nem akartam megbántani, ezért nem mondtam semmit.” ♦ **megcsorbít** [Meiszei-o kizucukeru.] „Megcsorbítja a hírnevét.” ♦ **megsebesít** [Naifude te-o kizucukeraretesimatta.] „Késsel megsebesítettem a kezemet.” ♦ **megsért** [Szenszaina tomodacsi-o kizucuketa.] „Megsértette az érzékeny barátját.” ♦ **sért** [Kanodzsono kokoro-o kizucuketa.] „Sértette a nő érzelmeit.” ♦ **kizucukenajóni tapintatosan** [Kanodzso-o kizucukenajóni varuinjúszo-o cutaeta.] „Tapintatosan közöltem a rossz hírt.” ♦ **kizucukerujóna tapintatlan**

kizucukerujóna ♦ **tapintatlan**

kizucukijaszui ♦ **sértődékeny** [Imóto-va kizucukijaszui.] „A húgom sértődékeny” ♦ **sérülékeny** [Kizucukijaszui hjómen] „sérülékeny felület”

kizucuku ♦ **csorbul** [Kizucuita meiszei] „csorbult hírnév” ♦ **megbántódik** [Kanodzsoha kizucuite boku-o szaketeita.] „Megbántódott, és került engem.” ♦ **megsértődik** [Kanodzso-va kizucukijaszui.] „Hamar megsértődik.” ♦ **megsérül** [Keitaidenvaga ocsite, kizucuita.] „Leesett a mobiltelefonom, és megsérült.” ♦ **sérül** [Kizucuita tori] „sérült madár”

kizucukukoto ♦ **sértődés**

kizucsi ♦ **fakalapács**

kizugaaru ♦ **sebes** [Asini kizugaaru.] „Sebes a lábam.” ♦ **sérült** [Kizugaaru sóhin] „sérült áru”

kizugacuku ♦ **megkarcolódik** [Nande kurumani kizugacuitesimattanodeszuka?] „Miért

karcolódott meg az autó?” ♦ **megsérül** [Unszó-no kateideakuriru banni kizugacuita.] „A szállítás közben megsérült a plexilap.” ♦ **sérül** [Kizugacuita buhin-o tokasita.] „A sérült alkatrészeket beolvasztották.”

kizuganaoru ♦ **seb begyógyul**

kizuge ♦ **sárgaliliom**

kizugucsi ♦ **seb** [Kizugucsi-o hótaide maita.] „Bekötöttem a sebet.” ♦ **sebnylás** ♦ **sebszáj**

kizuguszuri ♦ **gyógyír** ♦ **kenőcs**

kizuhorumon ♦ **sebhormon**

kizuisó ♦ **citrin**

kizuiszen ♦ **jonquilla nárcisz**

kizukai ♦ **aggódás** [Ongaku-va uruszaikunaideszuka] [ie, okizukainaku!] „–Nem hangos a zene? –Dehogy, miattam ne aggódjanak!” ♦ **félelem** [Dzsóhóga moreru kizukai-va arimaszen.] „Nem kell félni, hogy kiszivárog az információ!”

kizukanai ♦ **átsiklik** [Ajamatta bunsóni kizukanakatta.] „Átsiklott a hibás mondat felett.”

kizukanaijóni ♦ **észrevétlenül** [Kizukarena-ijónikoszszorito heja-o deta.] „Észrevétlenül kilopóztam a szobából.”

kizukare ♦ **agyleszívás** ♦ **szellemi fáradság**

kizukarenai ♦ **észrevétlen**

kizukareszuru ♦ **leszívja az agyát** [Okjakuszamano kigen-o torukotode kizukaresita.] „Az ügyfelek kedvében jártam, akik teljesen leszívták az agyamat.”

kizukau ♦ **aggódik** [Muszumeno szeicsó-o kizukatteiru.] „Aggódok a lányom fejlődéséért.” ♦ **fél** [Oregairukara nanimo kizukauukoto-va nai.] „Nem félj semmit, amíg engem látsz!” ♦ **vigyáz** [Kenkó-o kizukatteimaszu.] „Vigyázok az egészségemre.”

kizuke ♦ **címzés** [Jamataszan ateni kaisakizukede tegami-o dasita.] „Jamada úr számára, a vállalatnak címezve levelet adtam fel.”

kizukiageru ♦ **befuttat** [Kaisa-va burando-o kizuki ageta.] „A vállalat befuttatta a márkanevet.” ♦ **felépít** [Kjaria-o kizuki ageta.] „Felépítette a karrierét.” ♦ **kiépít**

[Iroironabidzsineszunokonekuson-o kizuki ageta.] „Kiépítette az üzleti kapcsolatrendszerét.”

kizukinikui ♦ **észrevehetetlen**

kizuku ♦ **eszmél** [Damaszareta otoko-va kizukunoga oszokatta.] „Későn eszmélt a becsapott ember.” ♦ **észrevesz** [Kagiganainoni kizuita.] „Észrevettem, hogy nincs nálam a kulcs.” ♦ **kapcsol** [Koe-o kakerubekidattakedo kizukunoga oszokatta.] „Meg kellett volna szólítanom, de későn kapcsoltam.” ♦ **konstatál** [Matadoani kagi-o kake vaszuretato kizuita.] „Konstatáltam, hogy megint nem zártam be az ajtót.” ♦ **magához tér** [Kizuitatokini-va bjóindatta.] „A kórházban tértem magamhoz.” ♦ **meghall** [Szotto aruiteiru dorobóni kizuita.] „Meghallotta a settenkedő betörőt.” ♦ **réeszmél** [Tocuzenkarega niszemonodearuto kizuita.] „Réeszméltem, hogy imposztor volt.”

kizuku ♦ **épít** [Sinrai-o kizuku.] „Bizalmat épít.” ♦ **kialakít** [Júdzsinkankei-o kizuku.] „Barátságot alakít ki.” ♦ **megalapoz** [Ii daigakuni hairebaai sóraiga kizukemaszu.] „A jó egyetem megalapozza az ember jövőjét.” ♦ **csiho-o kizuku pozíciót kiépít** [Kono sószecude szakatositeno csiho-o kizuita.] „Ezzel a regénnyel építette ki írói pozícióját.” ♦ **dodai-o kizuku lefekteti az alapjait** [Puraton-va tecugakuno dodai-o kizuita.] „Platón lefektette a filozófia alapjait.” ♦ **tomio kizuku vagonra tesz szert** [Kare-va bakudaina tomi-o kizuita.] „Óriási vagonra tett szert.”

kizukukoto ♦ **észrevétel**

kizumari ♦ **feszélyezettség** [Siranai hitobakkaride kizumaridatta.] „Feszélyeztetten éreztem magam a sok idegen ember között.”

kizumono ♦ **hibás áru** ♦ **hibás cikk**

kizumononiszuru ♦ **megbecstelenít** [Kanodzso-va otokoni kizumononiszareta.] „A férfi megbecstelenítette a nőt.”

kizuna ♦ **kapcsolat** [Karera-va kizuna-o fukameta.] „Elmélyítették a kapcsolatukat.” ♦ **kapocs** [Rjokó-va futarino kizuna-o cujometa.] „A kettejük közötti kapocs az utazás során megerősödött.” ♦ **kötélék** [Karera-va aitoiu kizunade muszubareta.] „Szerelmi kötélék kötötte őket egymáshoz.” ♦ **kötődés** [Kanodzsoni fukai kizuna-o kandzsita.] „Erős kötődést érzett

iránta.” ♦ **összetartozás** [Kazokuno kizuna-o kandzsita.] „Éreztem a családi összetartozást.”

♦ **pányva**

kizu-o cukeru ♦ **megkarcol** [Naifude szag-jódaini kizu-o cuketesimatta.] „Késsel véletlenül megkarcoltam a munkalapot.”

kizu-o kosiraeru ♦ **megsérül** [Koronde kizu-o kosiraeta.] „Elestem, és megsérültem.”

kizu-o naoszu ♦ **sebet begyógyít**

kizu-o ou ♦ **megsebesül** [Asini kizu-o otta.] „Megsebesült a lábam.”

kizu-o ovaszeru ♦ **megsebesít** [Ja-va udeni kizu-o ovaszeta.] „Egy nyílvesző megsebesítette a karján.”

kizu-o ukeru ♦ **megsebesül** [Asini kizu-o uketa.] „Megsebesült a lábam.” ♦ **sérül** [Don-arareta kodomo-va fukai kizu-o uketa.] „A szidalmazott gyerek mélyen sérült.”

kizuta ♦ **japán borostyán** ◊ **szejjókizuta** **közönséges borostyán**

kjaakjaa ♦ **visitözva** [Dzsosikó szej-va kjaakjaa szavaideita.] „A középiskolás lányok visítöztak.” ♦ **visítva**

kjabakura ♦ **hostess bár** ♦ **hosztesz bár**

kjabaré ♦ **mulató** ♦ **múrosos vendéglő**

kjabecu ♦ **káposzta** ◊ **szengirikjabecu** **gyaluit káposzta** ◊ **rórukjabecu** **töltött káposzta**

kjabecunohappa ♦ **káposztalevél** ♦ **káposztalevél**

kjabecunoszotoba ♦ **káposztalevél**

kjabia ♦ **kaviár**

kjabin ♦ **hajófülke** ♦ **kabin**

kjabine ♦ **kabinetméret**

kjabineban ♦ **kabinet formátum** [Kjabine banfotofurému] „kabinet formátumú fényképtartó”

kjabinetto ♦ **iratszekrény** ♦ **irattár** ♦ **kormány** ♦ **tévészekrény** ♦ **vitrin** ◊ **sadó-kjabinetto** **árnyékkormány**

kjaburetá ♦ **karburátor** ♦ **porlasztó**

kjacscsá ♦ **catcher** ♦ **elkapójátékos**

kjacscsábóto ♦ **bálnavadászhajó**

kjacscsi ♦ **elkapás** ♦ **megszerzés**

kjacscsibóru ♦ **labdadobálás**

kjacscsifurézu ♦ **fülbemászó szöveg** ♦ **szlogen** [Sóhinni szendenjónokjacscsifurézu-o cuketa.] „A termékhez reklámozó szlogent rakott.”

kjacscsigahairu ♦ **van egy másik hívása** [Gomen, kjacscsiga haitta.] „Bocs, van egy másik hívásom.”

kjacscsihon ♦ **hívásvárakoztatás**

kjacscsihón ♦ **hívásvárakoztatás**

kjacscsikopi ♦ **szembetűnő szöveg**

kjacscsiszuru ♦ **elkap** [Kodomo-va bóru-o kjacscsisita.] „A gyerek elkapta a labdát.” ♦ **megszerez** [Dzsóhó-o kjacscsiszuru.] „Információt megszerez.”

kjadí ♦ **ütőhordó**

kjahan ♦ **lábszárvédő** [Kjahan-o cuketeiru.] „Lábszárvédő van rajta.”

kjakka ♦ **elutasítás** [Teianno kjakka] „javaslat elutasítása” ♦ **visszautasítás**

kjakkán ♦ **objektivitás** ♦ **tárgyilagosság**

kjakkánbjósa ♦ **objektív leírás**

kjakkandzsószei ♦ **objektív helyzet**

kjakkanihirefuszú ♦ **lábai elé borul** [Kerai-va tonoszamano kjakkani hirefusita.] „A szolgál az uraság lábai elé borult.”

kjakkansugi ♦ **objektivizmus**

kjakkanszei ♦ **objektivitás** ♦ **tárgyilagosság**

kjakkantekikan-nenron ♦ **objektív idealizmus**

kjakkantekina ♦ **elfogulatlan** [Kare-va reiszseiza-o usinatteitanode kjakkantekina handanga muzukasikatta.] „Elvesztette a higgadtságát, nem tudott elfogulatlan döntést hozni.” ♦ **objektív** [Kjakkantekina siten] „objektív nézőpont” ♦ **tárgyilag** [Kjakkantekina taido-o torujóni dorjokusita.] „Igyekezett tárgyilagosan maradni.”

kjakkantekini ♦ **elfogulatlanul** [Kjakkantekini handanszuru.] „Elfogulatlanul dönt.” ♦ **objektíven** [Taiszei-o kjakkantekini hihanszuru.] „Objektíven bírálja a rendszert.” ♦ **tárgyilagosan** [Monogoto-o kjakkantekini miru.] „Tárgyilagosan nézi a dolgot.”

kjakkanteszuto ♦ **objektív teszt**

kjakkaszuru ♦ **elejt** [Teian-va kjakkaszareta.] „Elejtették az indítványt.” ♦ **elutasít** [Rónga kjakkaszareta.] „Elutasították a hitelt.” ♦ **elvet** [Kareno teian-va kjakkaszareta.] „Elvetették a javaslatát.” ♦ **leszavaz** [Kokkai-va hóan-o kjakkasita.] „Az országgyűlés leszavazta a törvényjavaslatot.” ♦ **visszautasít** [Bizano sinszei-va kjakkaszareta.] „Visszautasították a vízumkérelmemet.”

kjakkjatto ♦ **rikácsolva** [Szaru-va kjakkjatto naku.] „A majom rikácsol.” ♦ **visítva** [Kodomo-va kjakkjatto varatta.] „A gyerek visítva nevetett.”

kjakkó ♦ **alsó világítás** ♦ **figyelem középontja**

kjakkó-o abiru ♦ **reflektorfénybe kerül** [Hangarino szuidzsószipócu-va kjakkó-o abiteiru.] „Reflektorfénybe került a magyar vízi sport.” ♦ **rivaldafénybe kerül** [Kanszaibóno kenkjú-va kjakkó-o abiteiru.] „Az összejt kutatás rivaldafénybe került.”

kjaku ♦ **hallgató** [Konszátano kjaku] „koncerthallgató” ♦ **kliens** [Tokojano kjaku] „borbély kliense” ♦ **kuncsaft** [Sófuno kjaku] „prostituált kuncsaftja” ♦ **néző** [Siaino kjaku] „mérkőzés nézője” ♦ **utas** [Takusino kjaku] „taxi utasa” ♦ **ügyfél** [Ginkóno kjaku] „bank ügyfele” ♦ **vásárló** [Depátano kjaku] „áruházi vásárló” ♦ **vendég** [Fuino kjakuga tazunetekita.] „Váratlan vendég jött.” ♦ **vevő** [Tenin-va kjakuno szettai-o sita.] „Az eladó kiszolgált a vevőt.” ♦ **icsigenkjaku először látott vendég** [Icsigenkjakuka dzsórenkjaku] „először látott vendég vagy törzsvendég” ♦ **okjakuszan vendég** [Reszutoran-no okjakuszan] „éttermi vendég” ♦ **okjakuszan ügyfél** [Kaisano okjakuszan] „vállalati ügyfél” ♦ **kankók-jaku turista** ♦ **kjakuasi vendégforgalom** [Konoreszutoran-va kjakuasiga fueta.] „Ennek az étteremnek megnövekedett a vendégforgalma.” ♦ **sótaikjaku meghívott vendég** ♦ **dzsórenkjaku törzsvásárló** ♦ **dzsórenkjaku törzsvendég** [Icsigenkjakuka dzsórenkjaku] „először látott vendég vagy törzsvendég” ♦ **sinkinok-jaku először jött vendég** ♦ **szenkjaku hajóutas** ♦ **hijakasikjaku nézelődő vendég** [Hijakasi kjakubakaride okaneninaranai.] „Csak nézelődő vendégünk volt, ezektől nem lesz

bévetelünk.” ♦ **hómonkjaku látogató** ♦ **mikomikjaku valószínű vásárló** ♦ **mikomikjaku reménybeli ügyfél** ♦ **mikomikjaku potenciális vásárló** ♦ **mikomikjaku potenciális ügyfél** ♦ **rijókjaku használó utas** [Kono ekino rijókjakuga hetta.] „Csökkent az állomást használó utasok száma.”

kjaku ♦ **darab** [Iszu-o nikjaku mottekita.] „Két székelt hoztam.” ♦ **szár** ♦ **székek szám-lálószava** ♦ **tókjakuszankakukei egyenlő szárú háromszög**

kjakuacukai ♦ **vendégekkel való bánásmód** [Kono misze-va kjakuacukaiga varui.] „Ebben az üzletben rosszul bánnak a vendégekkel.” ♦ **vendégként kezelés** [Kjakuacukaisainaide kudaszai.] „Kérem, ne kezeljen vendégként!” ♦ **vendéglátás** [Hidoi kjakuacukai-o uketa.] „Borzalmas vendéglátásban volt részem.”

kjakuasi ♦ **látogatottság** ♦ **vendégek száma** ♦ **vendégforgalom** [Konoreszutoran-va kjakuasiga fueta.] „Ennek az étteremnek megnövekedett a vendégforgalma.”

kjakuasigaccsikai ♦ **frekvenciát** ♦ **sok vendége van**

kjakuasigaheru ♦ **kevesebb vendég jön** [Fujuninaruto kjakuasiga heru.] „Télen kevesebb vendég jön ide.”

kjakuasiganobiru ♦ **több vendég jön** [Joszógaino acuszade kjakuasiga nobita.] „A váratlan meleg miatt több vendég jött.”

kjakuasigaotoroeru ♦ **elpártolnak a vendégek** [Sefugajametara kjakuasiga otoroeta.] „Miután felmondott a séf, elpártoltak a vendégek.”

kjakuasigatói ♦ **kevés vendége van**

kjakuasigatónoku ♦ **kevés vendége lesz** [Kono rjokankara kjakuasiga tónoita.] „Ennek a fogadónak kevesebb lett a vendége.”

kjakuasirai ♦ **bánásmód a vendégekkel** [Kono rjokan-va kjakuasiraiga varui.] „Ebben a fogadóban rosszul bánnak a vendégekkel.”

kjakubu ♦ **láb** [Cukueno kjakubu] „asztal lába”

kjakucsú ♦ **lábjegyzet** [Honni kjakucsú-o hodokosita.] „Lábjegyzetet írtam a könyvhöz.”

kjakudome ♦ **telt ház** [Gekidzsó-va kjakudomeno dzsókjóda.] „A színházban telt ház van.”

kjakudomeniszuru ♦ **nem fogad több vendéget**

kjakuen ♦ **vendégszereplés**

kjakuensikisa ♦ **vendégkarmester**

kjakuenszuru ♦ **vendégszerepel** [Júmei-nabaioriniszutoga kjakuensita kóen] „híres hegedűművész vendégszereplésével tartott előadás”

kjakugo ♦ **tárgy**

kjakuhiki ♦ **kuncsaftkerítő** ♦ **vendégfogás**

kjakuhiki-o szuru ♦ **vendégeket fog** [Izajakajanoarubaitode kjakuhiki-o sita.] „Másodálásban vendégeket fogtam egy kocsmába.” ♦ **vevőket fog** [Sicukoku kjakuhiki-o sita.] „Erőszakkal próbált vevőket fogni.”

kjakuhon ♦ **forgatókönyv** ♦ **szövegkönyv**

kjakuhonka ♦ **forgatókönyvíró** ♦ **szövegkönyvíró**

kjakuin ♦ **rím**

kjakuin ♦ **tiszteletbeli tag**

kjakuinkenkjúin ♦ **vendégkutató**

kjakuinkjódzsu ♦ **vendégprofesszor**

kjakuinkósi ♦ **meghívott előadó** ♦ **vendég-tanár**

kjakuin-o fumu ♦ **rímel**

kjakuiri ♦ **látogatottság** [Konoreszutoran-va ekicsikano varini kjakuiriga varui.] „Ahhoz képest, hogy az állomás közelében van az étterem, kicsi a látogatottsága.”

kjakúke ♦ **fogadtatás** ♦ **népszerűség** [Konopaszuta-va kjakúkegaii.] „A tésztaának nagy a népszerűsége a vendégeink körében.”

kjakuma ♦ **fogadószoba** ♦ **nappali** ♦ **vendégfogadó szoba** ♦ **vendégszoba**

kjakurjoku ♦ **futóképesség** ♦ **járóképesség** ♦ **láb ereje**

kjakurjokugacujoi ♦ **erős lábú**

kjakurjokugajovai ♦ **gyenge lábú**

kjakusa ♦ **személyvagon**

kjakusi ♦ **idegen földön meghalni**

kjakusicu ♦ **kabin** ♦ **kupé** ♦ **vendégfogadó szoba** ♦ **vendégszoba**

kjakusicudzómuin ♦ **légikísérő** ♦ **légiutas-kísérő**

kjakusóbai ♦ **vendéglátás** ♦ **vendéglátóipar** [Kare-va kjakusóbai-o siteiru.] „A vendéglátóiparban dolgozik.”

kjakusoku ♦ **dramatizálás** ♦ **színesebbé tevés**

kjakusokusa ♦ **dramaturg**

kjakusokuszuru ♦ **átszínéz** [Dzsidzsicu-o kjakusokusite hanaszu.] „Beszédében átszínezi a valóságot.” ♦ **dramatizál** [Sószeccu-o kjakusokusita.] „Dramatizálta a regényt.” ♦ **kiszínezt** [Hanasi-o omosiroku kjakusokusita.] „Érdekesen kiszínezte a történetet.”

kjakuszeki ♦ **nézőtér** [Kjakuszekikara jadzsga tobaszaretu.] „A nézőtérrel bekiabáltak.” ♦ **nézőtéri ülés** [Gekidzsóno kjakuszeki] „színház nézőtéri ülése” ♦ **utasülés** [Funeno kjakuszeki] „hajó utasülése”

kjakuszekian-nainin ♦ **nézőtéri alkalmazott**

kjakuszekigakari ♦ **nézőtéri alkalmazott**

kjakuszen ♦ **utasszállító hajó**

kjakuszó ♦ **vendégkör** [Misze-va habahiroi kjakuszóniszábiszu-o teikjósíteiru.] „Az üzlet széles vendégkörnek nyújt szolgáltatást.” ♦ **vevőkör** [Kono misze-va kjakuszóga vakai.] „Ennek az üzletnek fiatal a vevőköre.”

kjakuszú ♦ **vendégszám** [Onsenno kjakuszúga fueta.] „A fürdőben emelkedett a vendégszám.”

kjakuszudzsi ♦ **vendégkör** ♦ **vevőkör** [Kono miszeno kjakuszudzsi-va csúnenno dzsoszeideszú.] „Ennek az üzletnek a vevőkörébe a közép-korú nők tartoznak.”

kjakutacsi ♦ **vendégség**

kjakutai ♦ **objektum**

kjakutaika ♦ **objektívizáció**

kjakuzuki ♦ **közkedveltség** ♦ **vendégszeretet**

kjakuzukina ♦ **vendégszerető** [Kjakuzukina hito] „vendégszerető ember”

kjakuzukinoszuru ♦ **közkedvelt** [Kjakuzukinoszuru geisa] „közkedvelt gésa”

kjamiszóru ♦ **kombiné**

kjanarizésón ♦ **kanalizáció**

kjanbaszu ♦ **festővászon** ♦ **vászón** ◇ **kaiganokjanbaszu** festővászon

kjanbaszu-súzu ♦ **vászoncipő**

kjandi ♦ **cukorka** ◇ **bócukikjandi** nyalóka

kjandí ♦ **cukorka** ◇ **aiszu-kjandí** jégkrém ◇ **peroperokjandí** nyalóka [Peroperokjandí-o namenagara micsi-o aruita.] „Nyalókát nyalogatva mentünk az úton.”

kjandoru ♦ **gyertya** ◇ **aroma-kjandoru** illatgyertya

kjandoru-szábisszu ♦ **gyertyagyújtás** ♦ **gyertyás szertartás**

kjankjan ♦ **vakkantás**

kjankjanhoeru ♦ **csahol**

kjankjantohoeru ♦ **vakkant** [Inu-va niszamavakjankjanto hoeta.] „A kutya kettőt-hármat vakkantott.”

kjanóraju ♦ **canola-olaj** ♦ **kanadai repce-olaj**

kjanpaszu ♦ **egyetem területe** [Kjanpaszu naino rjó] „egyetem területén lévő kollégium” ♦ **főiskola területe** ♦ **kampusz** [Szecumeikai-va daigakuno tókjókjjanpaszude okonavareta.] „Az orientációt az egyetem tokiói kampuszán tartották.”

kjanpén ♦ **akció** [Iroironaotokunakjanpén dzsissicsú!] „Akciót tartunk sokféle kedvezményel!” ♦ **kampány** ◇ **pureszu-kjanpén** sajtókampány ◇ **máketingukjanpén** eladási kampány

kjanpingu ♦ **kempingezés** ♦ **táborozás**

kjanpingu-ká ♦ **lakókocsi**

kjanpu ♦ **kemping** ♦ **tábor** [Kjanpudetento-o hatta.] „A táborban sátrat vertünk.” ◇ **szamá-kjanpu** nyári tábor ◇ **sunkikjanpu** tavaszi edzőtábor ◇ **nanminkjanpu** menekülttábor ◇ **bészu-kjanpu** támaszpont

kjanpudszó ♦ **kemping** ♦ **sátorozóhely** ♦ **táborhely**

kjanpu-faijá ♦ **tábortűz** [Kjanpufaijá-o kakanode utatteita.] „Tábortűz körül énekelünk.”

kjanpujóhin ♦ **kempingfelszerelés**

kjanpujóiszu ♦ **kempingszék**

kjanpujóno ♦ **tábori**

kjanpujónonabe ♦ **bogrács**

kjanpujónonabederjóriszuru ♦ **bogrács-zik** [Nivadekjanpu jóno nabede rjórisita.] „A kertben bográcsoltunk.”

kjanpumura ♦ **kemping**

kjanpu-o haru ♦ **sátrat ver** [Morino szobanikjanpu-o hatta.] „Sátrat vertünk az erdő mellett.”

kjanpu-o szuru ♦ **letáboroz** [Kaszendzsikidekjanpu-o sita.] „A folyóparton táboroztunk le.”

kjanpuszeikacu ♦ **kempingezés**

kjanpuszuru ♦ **kempingezik** [Mizúmino horiridekjanpusita.] „A tó partján kempingeztünk.” ♦ **táborozik** [Kjanpudekiru baso-o szagasita.] „Olyan helyet kerestem, ahol lehet táborozni.”

kjanszeru ♦ **törlés**

kjanszerumacsi ♦ **várólista** [Kjanszeru macsidesika kókúkenga kaenai.] „A repülőjegyet csak várólistán tudom megvenni.”

kjanszerurjó ♦ **lemondási költség** [Kjanszeru rjó-o szeikjúsazeta.] „Lemondási költséget varrtak a nyakamba.”

kjanszeruszuru ♦ **lemond** [Kjúna sigotonatameni rjóko-o kjanszerusinakerebanaranakunata.] „A hirtelen jött munka miatt le kellett mondania az utazást.” ♦ **sztornóz** [Buhinno csúmon-o kjanszerusita.] „Sztornóztuk az alkatrészrendelést.” ♦ **töröl** [Dzsóeigakjanszeruszazeta.] „Törölték a filmvetítést.” ♦ **visszmond** [Mósi komi-o kjanszerusita.] „Visszamondtam a kérvényt.” ◇ **mósikomi-o** **kjanszeruszuru** **visszalép** [Hitori-va kónjúno mósi komi-o kjanszerusita.] „Az egyik vevő visszalépett.”

kjapasitá ♦ **kondenzátor**

kjapasitanszu ♦ **kapacitás**

kjapasiti ♦ **befogadóképesség** ♦ **kapacitás** ♦ **úrtartalom**

kjapirari ♦ **kapilláris** ♦ **kapilláris cső**

kjapitaru ♦ **tőke** ◇ **aidoru-kjapitaru** szunnyadó tőke ◇ **bencsá-kjapitaru** kockázati tőke

kjapitaru-furaito ♦ **tőkemenekülés**

kjapitaru-retá ♦ **nagybetű**

kjappu ♦ **fedő** ♦ **kapitány** [Szakkácsímunkkjappu] „focicsapat kapitánya” ♦ **kupak** [Mizunopettobotorunokjappugatorenai.] „Nem jön le a vizes flakon kupakja.” ♦ **sapka** ♦ **kjújukjappu tanksapka** ♦ **habukjappu dísztárca** ♦ **hoirukjappu dísztárca** ♦ **renzu-kjappu lencsesapka**

kjapuson ♦ **ábrafelirat** ♦ **felirat** ♦ **képfelirat**

kjapuszutan ♦ **csörlő** ♦ **hangtengely**

kjaputen ♦ **kapitány** ♦ **csímu-kjaputen csapatkapitány**

kjara ♦ **aloéfa**

kjaraban ♦ **karaván** ♦ **kereskedőcsapat**

kjaraban-súzu ♦ **hegymászóbakancs**

kjarako ♦ **kalikó** ♦ **pamutvászon**

kjarakutá ♦ **fazon** ♦ **figura** [Kono manganakjarakutá sitteru?] „Ismered ezt a rajzfilmfigurát?” ♦ **jellem** ♦ **karakter** ♦ **manganokjarakutá képregénykarakter** ♦ **manganokjarakutá képregényhős**

kjarakutáboiszu ♦ **karakterhang**

kjarakutászetto ♦ **karakterkészlet**

kjarameru ♦ **égetett cukor** ♦ **karamella** ♦ **miruku-kjarameru tejkarameella**

kjaramerudzsóniszu ♦ **karamellizál** [Szató-o kjarameru dzsónisita.] „Karamellizáltam a cukrot.”

kjaramerudzsótaininaru ♦ **karamellizáló-dik** [Szató-va kjarameru dzsótaininata.] „A cukor karamellizálódott.”

kjaravé ♦ **fúszerkömény** ♦ **kömény** ♦ **köménymag**

kjaravé-sido ♦ **köménymag**

kjaretto ♦ **beszúrási pont** ♦ **csúcsos ékezet** ♦ **kurzor**

kjaria ♦ **hordozó** ♦ **karrier** [Ongakukanokjaria-o kizuita.] „Zenei karriert építettem.” ♦ **vívó** ♦ **nó-kjaria nincs vívó**

kjaria-appu ♦ **karrierfejlesztés** [Kjaria-appunotameni tensokusita.] „A karrierem fejlesztése miatt váltottam munkahelyet.”

kjaria-úman ♦ **karrierista nő**

kjaribakku ♦ **kereskes utazótáska**

kjarikúhan ♦ **mózeskosár**

kjaroru ♦ **ünnepi ének** ♦ **kuriszumaszu-kjaroru karácsonyi ének**

kjasa ♦ **törékenység**

kjasana ♦ **gyenge** [Kjasana cukue] „gyenge asztalka” ♦ **törékeny** [Kjasana taikaku] „törékeny testalkat”

kjassu ♦ **készpénz**

kjassu-diszupenzá ♦ **pénzfelvevő automata**

kjassu-furó ♦ **pénzforgalom**

kjassukádo ♦ **bankkártya** [Kjassukádode okane-o hiki dasita.] „Bankkártyával vettem fel pénzt.”

kjassu-redzsiszutá ♦ **pénztárgép**

kjassureszu ♦ **készpénzkímélő** [Kjassureszu keszszaihóhó] „készpénzkímélő fizetési mód” ♦ **készpénzmentes** [Kjassureszu keszszai] „készpénzmentes fizetés” ♦ **készpénz nélküli** [Kjassureszu sakai] „készpénz nélküli társadalom”

kjassureszukeszszai ♦ **készpénzmentes fizetés**

kjaszeróru ♦ **tűzálló edény**

kjaszszaba ♦ **manióka**

kjaszszuru ♦ **kastély** ♦ **palota** ♦ **baunsi-kjaszszuru ugrálóvár**

kjaszszurunatto ♦ **koronás anya**

kjaszuringu ♦ **sáncolás**

kjaszutá ♦ **bútorgörgő** ♦ **cukorszóró** ♦ **fűszerszóró** ♦ **görgő** ♦ **hírmagyarázó** ♦ **kommentátor** ♦ **sószóró** ♦ **terebe-kjaszutá televíziós kommentátor** ♦ **njúszu-kjaszutá hírkomentátor**

kjaszutingu-bóto ♦ **döntő szavazat**

kjaszuto ♦ **szereposztás** ♦ **daburu-kjaszuto dupla szereposztás**

kjatacu ♦ **kétágú létra**

kjatapira ♦ **hernyótalp** ♦ **lánctalp**

kjtapirá ♦ **hernyótalp** ♦ **lánctalp**

kjtapirácukino ♦ **lánctalpas** [Kjtapirá cukinoburudózá] „lánctalpas buldózer”

kjtapirá-torakutá ♦ **lánctalpas traktor**

kjatorudoggu ♦ **pásztorkutya**

kjattoai ♦ **macskaszem**

kjattofúdo ♦ **macskaeledel**

kjo ♦ **lakóhely** ♦ **kjo-o ucuszu** költözik [Gaikokuni kjo-o ucusita.] „Külföldre költöztem.” ♦ **kjo-o kamaeru** letelepszik [Ószakani kjo-o kamaeta.] „Ószakában telepedtem le.” ♦ **kjo-o szadameru** letelepszik [Meifuruja-ni kjo-o szadameta.] „Nagójában telepedtem le.”

kjo ♦ **cselekvés** [Omoi kitta kjoni deru.] „Határozottan cselekszik.” ♦ **jelölés** ♦ **lépés** ♦ **pártfogás**

kjo ♦ **felkészületlenség** [Tekino kjo-o cita.] „Kihasználtuk az ellenség felkészületlenségét.” ♦ **óvatlan pillanat** [Aiteno kjoni dzsódzsite sóri-o oszameta.] „Egy óvatlan pillanatban sikerült megszereznie a győzelmet.” ♦ **száztrilliomod** ♦ **üresség**

kjó ♦ **főváros** ♦ **Kiotó**

kjó ♦ **élvezet** ♦ **érdekesség** ♦ **érdeklődés** [Kare-va kjó-o nivakani szamaszu hitoda.] „Ő hamar elrontja az ember érdeklődését.” ♦ **hangulat** [Szakeno csikaranado-o karite kjóga nota.] „Alkohol segítségével fókuszódott a hangulatom.” ♦ **lelkedés** [Dzsicubucu-o mite kjóga zameta.] „Amikor eredetiben láttam, lelohadt a lelkedésem.” ♦ **kjóninoru** fellelkesül [Kjóni notte odoridasita.] „Fellelkesülve táncra perdültem.” ♦ **kjónihairu** megrészegül [Ongaku-o kiite kjóni haitta.] „Megrészegültem a zenétől.” ♦ **kjó-o szoeru** növeli a fényét [Utadepátini kjó-o szoeta.] „Dallal növelte a parti fényét.”

kjó ♦ **balszerencse** [Omikudzsi-va kjóto deta.] „Balszerencsés jóscédulát húztam.” ♦ **rossz szerencse** [Kicsika kjó] „jó vagy rossz szerencse” ♦ **daikjó nagy balszerencse** [Daikjóka daikicsi] „nagy balszerencse vagy nagy szerencse”

kjó ♦ **határ** ♦ **lelkiállapot** [Taigono kjóni hairu.] „A nagy megvilágosodás lelkiállapotába kerül.” ♦ **terület**

kjó ♦ **erős szereplő** [Gjókaino szankjó] „iparág három erős szereplője” ♦ **több, mint** [Ih-kiro kjó] „több, mint egy kiló”

kjó ♦ **mániákus** [Keibakjó] „mániákus lóversenyfogadó” ♦ **őrült** [Szakká kjó] „fociőrült” ♦ **szenvedély** [Kanodzso-va kai monok-

jódeszu.] „Szenvedélye a vásárlás.” ♦ **sikidzszókjó szexőrült** ♦ **sikidzszókjó szexmá-nia**

kjó ♦ **szútra** ♦ **okjó szútra** [Okjó-o tonaueru.] „Kántálja a szútrát.”

kjó ♦ **ma** [Kjó-va hajaku kaisani iku.] „Ma korán megyek dolgozni.” ♦ **mai nap** [Szono dzsiken-o meguru ronszóga kjómade cuzuiteiru.] „A mai napig vitatják azt az esetet.” ♦ **ugyanez a nap** [Raigecuno kjó, mata aimasó!] „Jövő hónapban ugyanezen a napon találkozunk újra!” ♦ **kjóatteaszunaimi halál közeledte** ♦ **kjóatteaszunaimi élet mulandósága** ♦ **kjókaaszuka ma vagy holnap** ♦ **kjókaaszuka napokban** [Kjóka aszukakéki-o cukuróto omoimaszu.] „A napokban tortát fogok sütni.” ♦ **kjókara mától** [Sinszeihinno hanbai-va kjókaraszutátosimaszu.] „Mától kezdjük árusítani az új terméket.” ♦ **kjónogoro mostanában** [Kimi-o omoi daszu kjókono gorodeszu.] „Mostanában sokszor gondolok rád.” ♦ **kjódzsuní mai nap folyamán** [Kjódzsuní renrakusimaszu.] „A mai nap folyamán jelentkezni fogok.” ♦ **kjóno mai** [Kjóno kondate-va nandeszuka.] „Mi a mai menü?” ♦ **kjómadeni mai nap végéig** [Sorui-o kjómadeni teisucusinakerebanaranai.] „Az iratot a mai nap végéig le kell adnom.”

kjoaku ♦ **gazember**

kjóaku ♦ **brutalitás** ♦ **gonoszság**

kjóakuhanzai ♦ **brutális tett**

kjóakuna ♦ **brutális** ♦ **elvetemült** [Kjóaku-na kói] „elvetemült cselekedet” ♦ **kegyetlen** [Kjóakuna hanzai] „kegyetlen büntett”

kjóakusza ♦ **brutalitás**

kjóan ♦ **óraterv** [Szenszei-va kjóan-o tataka.] „A tanár óratervet készített.” ♦ **tanterv**

kjóaszu ♦ **egyhamar** [Kono mondai-va kjóaszude-va kaikecudekinai.] „Ez a probléma nem oldódik meg egyhamar.” ♦ **ma és holnap** [Kjóaszuno tenki] „mai és holnapi időjárás” ♦ **ma vagy holnap** [Kaitó-va kjóaszudzsuní onegaisimaszu.] „Ma vagy holnap kérnék választ!” ♦ **napokban**

kjóatteaszunaimi ♦ **élet mulandósága** ♦ **halál közeledte**

kjóbai ♦ **árverés** [Kono e-o kjóbaide katta.] „Ezt a képet árverésen vettem.” ♦ **árverezés** ♦ **aukción** ♦ **kjószeikjóbai kényszerárverezés** ♦ **kjószeikjóbai hatósági árverés** ♦ **nareainokjóbai összejátszáson alapuló árverés**

kjóbaidekau ♦ **leüt** [Kjóbaide jófuku-o katta.] „Leütöttem egy ruhát az árverésen.”

kjóbaidszó ♦ **árverési csarnok**

kjóbaikakaku ♦ **licitár**

kjóbaimokuroku ♦ **árverési katalógus**

kjóbainikakeru ♦ **elárverez** [Rón-o hara-enakunatte, ie-va kjóbaini kakerareta.] „Nem tudta fizetni a kölcsönt, ezért elárverezték a házat.”

kjóbainikakerukoto ♦ **elárverezés**

kjóbainin ♦ **árverésvezető** ♦ **árverező**

kjóben ♦ **erősködés**

kjóben ♦ **tanári pálcá** [Szeito-va kjóbende osiri-o tatakareta.] „A diákokt elfenekelték a tanári pálcával.” ♦ **kjóben-o toru tanár lesz** [Júmeina daigakude kjóben-o totta.] „Híres egyetemen lett tanár.”

kjóben-o toru ♦ **tanár lesz** [Júmeina daigakude kjóben-o totta.] „Híres egyetemen lett tanár.” ♦ **tanít** [Fukuszúno gakkóde kjóben-o totta.] „Több iskolában is tanított.”

kjóbenszuru ♦ **erősködik** [Dzsibunga tadasi-to kjóbensita.] „Erősködött, hogy neki van igaz.”

kjóbo ♦ **keresztanya**

kjóbo ♦ **konspiráció** ♦ **összeesküvés** ♦ **összejátszás**

kjóbo ♦ **brutalitás** ♦ **vadság**

kjóbo ♦ **dühöngés** ♦ **örjöngés**

kjóbókaszuru ♦ **erőszakossá válik** [Bórjokueizó-o miszeta kodomo-va kjóbókaszuru.] „A vad filmektől a gyerekek is erőszakossá válnak.”

kjóbókaszuru ♦ **megvadul** [Nekoga kjóbókásita.] „Megvadult a macskám.”

kjoboku ♦ **óriási nagy fa**

kjóbóna ♦ **brutális** [Kjóbóna kói] „brutális cselekedet” ♦ **harapós** [Kjóbóna inu] „hara-

pós kutya” ♦ **vad** [Kjóbóna inuni oszovareta.] „Egy vad kutya rám támadt.” ♦ **vérengző** [Kjóbóna kemononi oszovareta.] „Egy vérengző fennevad támadt rám.” ♦ **kjúnikjóbóninaru hamis** [Kjúni kjóbóninaru inu] „hamis kutya”

kjóbóna ♦ **dühöngő** [Kjóbóna jadzsu] „dühöngő vadállat” ♦ **örjöngő** [Kjóbóna szeisinbjókandzsa] „örjöngő elmebeteg” ♦ **tomboló** [Kjóbóna ikari] „tomboló düh” ♦ **vad** [Kjóbóna hjódzsó] „vad tekintet”

kjóbósa ♦ **cinkos**

kjóbószecu ♦ **konspirációs elmélet** ♦ **összeesküvés-elmélet** [Kare-va henna kjóbószecu-o tateteiru.] „Furcsa összeesküvés-elméleteket szó.”

kjóbószuru ♦ **konspirál** [Szeifu-va csúgokoto kjóbóbitsa.] „Az kormány a kínaiakkal konspirált.” ♦ **összejátszik** [Sinszekito kjóbóbitsa hanzai-o okasita.] „A rokonával összejátszva bűncselekményt követett el.” ♦ **szövetkezik** [Szeifu-va ginkóto kjóbóbitsa kokumin-o kurusimaszeta.] „A kormány a bankokkal szövetkezve sanyargatta a népet.”

kjóbu ♦ **földszoros** ♦ **szoros**

kjóbu ♦ **mell** ♦ **mellkas** [Kandzsa-va kjóbuno itami-o uttaeta.] „A beteg mellkasi fájdalomra panaszkodott.” ♦ **tor**

kjóbugeka ♦ **mellkasi sebészet**

kjóbujoínpuranto ♦ **mellimplantátum**

kjóbunosikkan ♦ **tüdő-rendellenesség**

kjócú ♦ **közös** [Kjócúten] „közös pont”

kjócú ♦ **mellfájás** ♦ **mellkasi fájdalom**

kjócúbánkó ♦ **személyi szám**

kjócúgaiszeszsen ♦ **közös külső érintő**

kjócúgo ♦ **köznyelv** ♦ **közös nyelv**

kjócúhairecu ♦ **konszenzus szekvencia**

kjócu ♦ **hátcsigolya**

kjócúinsi ♦ **közös osztó**

kjócúinszú ♦ **közös tényező**

kjócúkó ♦ **közös pont** ♦ **közös tulajdonság**

kjócúnaisheszsen ♦ **közös belső érintő**

kjócúno ♦ **egészet érintő** [Kankjóoszen-va szekaijócúno mondaidearu.] „A környezet-

szennyezés az egész világot érintő probléma.” ◆ **közös** [Kjócsúno tomoadcsigaimaszu.] „Van egy közös barátunk.”

kjócsúnóteki ◆ **közös ellenség** [Kanszensó-va varevareno kjócsúno tekideszu.] „Közös ellen-ségünk a járvány.”

kjócsúsiken ◆ **közponzilag meghatározott vizsga**

kjócsúsojúbucu ◆ **közkincs** [ADys-va kjócsú-sojúbucudeszu.] „Adys közkincs.”

kjócsúszuru ◆ **közös** [Hitoni kjócsúszuru tokucsó] „emberek közös jellemzője” ◇ **ban-nin-nikjócsúszuru mindannyiunkban közös** [Dzsijú-o motomerukoto-va ban-ninni kjócsúszuru.] „Mindannyiunkban közös a szabadság utáni vágy.”

kjócsúszurutokorogaaru ◆ **átfed** [Kagakuto bucurigaku-va kjócsúszuru tokorogaaru.] „A ké-mia és a fizika átfeledi egymást.”

kjócsúten ◆ **analógia** [Futacuno taiszeino kjócsúten-o szagaszu.] „Analogiát keres a két rendszer között.” ◆ **hasonlóság** ◆ **közös pont** [Kono futacuno dzsikenno kjócsúten-va hankó-dzsikokudatta.] „A két bűnesetben az elkövetés ideje volt a közös pont.” ◆ **közös vonás** [Nihondzsintohangari dzsinno kjócsúten-va nandezsuka?] „Mi a közös vonás a japánok és a magyarok között?”

kjócsútókucsóno ◆ **polititikus**

kjócsú ◆ **állapot** [Szatorino kjócsúni tacsisita.] „Elérte a szatori állapotát.” ◆ **határ** [Gidzsucuni atarasi kjócsúni kaitakusita.] „Új határokat nyitott a technológiában.” ◇ **sinkjócsú új távlat** [Barutóku-va ongakuni sinkjócsúni hiraita.] „Bartók új távlatokat nyitott a zenében.” ◇ **bóganokjócsúniaru transzban van** [Sindza-va bóganó kjócsúniatta.] „A hívó transzban volt.”

kjócsúikutó ◆ **babérrózsza** ◆ **leander** ◆ **oleander**

kjócsú ◆ **közös szerzemény** [Kono hon-va karetono kjócsúodeszu.] „Ez a könyv a kettejük közös szerzeménye.”

kjócsú ◆ **rossz előjel**

kjócsú ◆ **együtműködés** [Dzsijúminsusokokutono kjócsú-o kjócsúkasita.] „Megerősítette

az együtműködést a szabad, demokratikus orszá-gokkal.” ◆ **kooperáció** ◆ **kooperálás** ◆ **koor-dináció** ◆ **összehangolás** ◆ **összehangolt működés** ◆ **összehangoltság** [Súitono kjócsú-o taiszecuniseitekimaszu.] „Fontosnak tartom a környezettel való összehangoltságot.” ◇ **kjócsókainjú összehangolt beavatkozás** [Nanakakoku-va gaikokukavaszesidzsó-e no kjócsókainjú-o dzsissisita.] „Hét ország össze-hangolt beavatkozást végzett a valutapiacba.” ◇ **rósikjócsú munkavállalók és munkaadók közti együtműködés**

kjócsú ◆ **hangsúly** [Tangono kjócsú] „szó hangsúlyozása” ◆ **kiemelés** [Majuno kjócsú] „szemöldök kiemelése” ◆ **kihangsúlyozás** [Anzenszeino kjócsú] „biztonság kihangsúlyo-zása” ◆ **nyomaték** [Szaigono tango-o kjócsúsite itta.] „Nyomatékkal mondtam az utolsó szót.”

kjócsújusi ◆ **közös finanszírozás** ◆ **szindi-kált hitel**

kjócsókainjú ◆ **összehangolt beavatkozás** [Nanakakoku-va gaikokukavaszesidzsó-e no kjócsókainjú-o dzsissisita.] „Hét ország össze-hangolt beavatkozást végzett a valutapiacba.” ◆ **összehangolt intervenció**

kjócsúku ◆ **merevség** ◇ **dókókjócsúku pu-pillamerevség**

kjócsúkuszeikeiren ◆ **merevgörccs**

kjócsúnoszeisin ◆ **együtműködés szelle-me**

kjócsúsa ◆ **társ szerző**

kjócsúsiszugiuru ◆ **túlhangsúlyoz** [Riten-o kjócsúsi szugiteiru.] „Túlhangsúlyozta az elő-nyöket.”

kjócsúszareteiru ◆ **hangsúlyos**

kjócsúszaszeta ◆ **összehangol** [Kakakuto keizaiszei-o kjócsúszaszeta.] „Összehangolta az árat a gazdaságossággal.”

kjócsúszei ◆ **együtműködő képesség** [Kjócsúszei-o kaita dandokukódó] „együtmű-ködést nélkülöző egyedi tevékenység”

kjócsúszuru ◆ **együtműködik** [Kanszensó-fúdzsi komede szekai ga kjócsúsiteiru.] „Az egész világ együtműködik a járvány megfékezésében.”

kjócsúszuru ◆ **aláhúz** [Szeidzsika-va kojó-mondaino dzsújósza-o kjócsúsiteira.] „A politikus

aláhúzta a foglalkoztatási probléma fontosságát.”
 ◆ **hangoztat** [Heivano taiszecusza-o kjócsósita.] „A béke fontosságát hangoztatta.”
 ◆ **hangsúlyoz** [Kjórjokuno dzsújószei-o kjócsósita.] „Az együtműködés fontosságát hangsúlyozta.”
 ◆ **kiemel** [Kononekkureszu-va kaono ucukusisza-o kjócsósizuru.] „Ez a nyaklánc kiemeli az arc szépségét.”
 ◆ **kihangsúlyoz** [Kono jófuku-va hadano hijake-o kjócsósizuru.] „Ez a ruha kihangsúlyozza a bőr barnaságát.”
 ◆ **kjócsósizuru-giru túlhangsúlyoz** [Riten-o kjócsósi szugiteiru.] „Túlhangsúlyozta az előnyöket.”

kjócsótekiná ◆ **összehangolt**

kjócsú ◆ **érzés** [Kjócsú-o akaszu.] „Felfedi az érzéseit.”
 ◆ **legbelsőbb érzés** [Karera-va kjócsú-o katari atteita.] „A legbelsőbb érzéseikről beszéltek egymásnak.”
 ◆ **kjócsúnihimeru senkinek sem beszél róla** [Szono himicu-o kjócsúni himeta.] „Senkinek sem beszélt a titokról.”

kjócsúnihimeru ◆ **senkinek sem beszél róla** [Szono himicu-o kjócsúni himeta.] „Senkinek sem beszélt a titokról.”

kjócsú-o szaszszuru ◆ **tudja, mit érez** [Tomodacsidósi-va otagaino kjócsú-o szahsita.] „A barátok tudták egymásról, hogy mit éreznek.”

kjóda ◆ **erős ütés**

kjodacu ◆ **letargia** ◆ **levertség** ◆ **összeomlás**

kjodacudzótai ◆ **letargikus állapot** [Haiszenno kjodacudzótai-o dah-sita.] „Kikerült a vereség utáni letargikus állapotból.”

kjodacukan ◆ **letargia**
kjodacumjaku ◆ **összeomló pulzus**
kjodai ◆ **óriásméret**

kjódai ◆ **fésülködőasztal** ◆ **öltözőasztal** ◆ **öltözőtükör** ◆ **tükörasztal**

kjódai ◆ **hídfő**

kjódai ◆ **fivér** [Kjódaito simai] „fivérek és nővérek”
 ◆ **testvér** [Vatasi-va szanin kjódaideszu.] „Hárman vagyunk testvérek.”
 ◆ **ifukjódai mostohatestvér** ◆ **ifukjódai féltestvér** ◆ **ibokjódai mostohatestvér** ◆ **ibokjódai féltestvér** ◆ **otokokjódai fiútestvér** ◆ **on-nakjódai lánytestvér** ◆ **gik-**

jódai féltestvér ◆ **gikjódai fogadott testvér** ◆ **gikjódai sógor** ◆ **kjódaidesi egy mester alá tartozó tanítványok** ◆ **girinokjódai mostohatestvér** ◆ **girinokjódai sógor** ◆ **csikjódai tejttestvér**

kjódaiai ◆ **testvéri szeretet**
kjódaibosi ◆ **testvérbolygó**
kjódaibun ◆ **fogadott testvér**
kjodaibunsi ◆ **makromolekula**

kjódaidesi ◆ **egy mester alá tartozó tanítványok**

kjódaifutari ◆ **testvérpár** [Kjódaifutaride szógjósita.] „A testvérpár vállalkozásba kezdett.”

kjodaigaisikeikigjó ◆ **külföldi érdekeltségű megavállalat**

kjódaigenka ◆ **testvérek közti veszekedés**

kjodaiginkó ◆ **megabank**

kjódaigorosi ◆ **testvérgyilkos** ◆ **testvérgyilkosság**

kjódaihanin-nohadzsimari ◆ **testvérek előbb utóbb idegenekké válnak**

kjodaijó ◆ **megafillum**

kjodaina ◆ **gigantikus** [Kjodaina tatemono] „gigantikus épület”
 ◆ **hatalmas** [Kjodainabiruni atószaremaszu.] „A hatalmas épület lenyűgöző.”
 ◆ **horribilis** [Szeifuno kjodaina sakkin-va mondaideszu.] „Probléma az állam horribilis adóssága.”
 ◆ **jókora** [Kjodaina fune] „jókora hajó”
 ◆ **kolosszális** [Kjodainamiszu-o sita.] „Kolosszális hibát követett el.”
 ◆ **óriási** [Kjodainahóruni micsibikareta.] „Egy óriási csarnokba vezettek be.”
 ◆ **roppant nagy** [Kjodaina inszekiga ocsita.] „Roppant nagy meteorit esett a földre.”
 ◆ **terjedelmes** [Kjodainaámucsea-o katta.] „Terjedelmes foteleket vettünk.”
 ◆ **vaskos** [Kjodaina bakkinga kaszareta.] „Vaskos bírságot szabtak ki.”

kjódaina ◆ **erős** [Kjódaina minzoku] „erős nemzet”
 ◆ **óriási** [Kjódaina kenrjoku] „óriási hatalom”

kjódaisimai ◆ **testvérek**
kjodaisikanisen-i ◆ **óriás idegrost**
kjodaitosi ◆ **megapolisz**
kjodaku ◆ **hozzájárulás**

kjodakuszuru ♦ **elfogad** [Dzsóken-o kjodakusita.] „Elfogadta a feltételt.” ♦ **hozzájárul** [Kaisa-va szofutono kodzsinsijó-o kjodakusita.] „A vállalat hozzájárult a szoftver magánjelle-gű használatához.” ♦ **megenged** [Kaisa-va sóh-jóno sijó-o taninni kjodakusita.] „A cég megen-gedte, hogy használják a márkajelzést.”

kjódan ♦ **gyilkos golyó** ♦ **orvgyilkos golyó-ja**

kjódan ♦ **vallási csoport** ◇ **pitagoraszuk-jódan püthagoraszi rend**

kjódan ♦ **katedra** [Vakai tokikara kjódanni tatta.] „Fiatalon állt katedrára.” ♦ **tanári pá-lya** [Kjódan-o szatta.] „Elhagyta a tanári pá-lyát.”

kjódan-nitaoreru ♦ **orvul lelő** [Daitórjó-o kjódanni taoreta.] „Az elnököt orvul lelőtték.”

kjódasa ♦ **erősen ütő játékos** ♦ **erős ütő-jatékos**

kjódaszuru ♦ **erősen beüt** [Doano vakuni atama-o kjódasita.] „Erősen beütöttem a fejem az ajtófélfába.” ♦ **erősen elüt** [Bóru-o kjódasi-ta.] „Erősen elütöttem a labdát.”

kjódekirukoto-o aszuninobaszuna ♦ **amit ma megtehetsz, ne halaszd holnapra**

kjóden ♦ **erősáram**

kjódenszen ♦ **erősáramú vezeték**

kjodó ♦ **viselkedés** [Kjodóga ajasikatta.] „Gyanús volt a viselkedése.”

kjódó ♦ **haza** ♦ **szülőföld** [Kjódoni hokori-o motteiru.] „Büszke vagyok a szülőföldemre.”

kjódó ♦ **hunok**

kjódó ♦ **erősség** [Dzsisinno kjódó] „föld-rengés erőssége” ♦ **intenzitás** [Hikarino kjó-do] „fény intenzitása” ♦ **szilárdság** [Tekk-inkonkuritono kjódó-va takai.] „A vasbetonnak nagy a szilárdsága.” ♦ **dzsikaikjódó mágneses térerősség** ◇ **denkaikjódó elektromos térerősség**

kjódó ♦ **kollektív** ♦ **közös** [Kjódókeiei] „közös üzemeltetés” ◇ **kjódószekinin kollektív felelősség** ◇ **kjódóde közösen** [Kjódóde ie-o katta.] „Közösen vették a lakást.”

kjódó ♦ **együtt** [Kjódóródó] „együtt dolgo-zás” ♦ **együttes** [Kjódókenkjú] „együttes ku-

tatás” ♦ **közös** [Kjódószakuszen] „közös ak-ció”

kjódó ♦ **együttműködés**

kjódó ♦ **egymásra hatás** ♦ **kombinált ha-tás** ♦ **szinergizmus**

kjódóai ♦ **lokálpatriotizmus** ♦ **szülőföld szeretete**

kjódóaisa ♦ **lokálpatrióta**

kjódóantena ♦ **közös antenna**

kjódobacu ♦ **helyi klán**

kjódóbendzso ♦ **közös vécé** ♦ **nyilvános vécé**

kjódóbocsi ♦ **köztemető**

kjódóbógi ♦ **összeesküvés** ♦ **összejátászás**

kjódóbokin ♦ **közösségi gyűjtés**

kjódobujó ♦ **helyi tánc**

kjódobungaku ♦ **helyi irodalom**

kjódóde ♦ **közösen** [Kjódóde ie-o katta.] „Közösen vették a lakást.”

kjódóde ♦ **együttesen** [Kono sigoto-o tomo-dacsito kjódódejatta.] „Ezt a munkát a barátom-mal együttesen végeztük.”

kjódódenva ♦ **ikertelefon**

kjódódzsigjó ♦ **közös vállalkozás**

kjódódzsútaku ♦ **apartmanház** ♦ **társas-ház**

kjodófusin ♦ **gyanús viselkedés**

kjodófusin-na ♦ **gyanús viselkedésű** [Kjó-dófusinna otoko] „gyanús viselkedésű férfi”

kjódogeidzsucu ♦ **helyi népművészet**

kjódogeinó ♦ **helyi előadó-művészet**

kjódóhappjó ♦ **közös bejelentés** ♦ **közös nyilatkozat**

kjódohencsó ♦ **intenzitás-moduláció** [Rézáno kjódohencsó] „lézer intenzitás-modulációja”

kjódóicscsi ♦ **összefogás**

kjódoka ♦ **helytörténész**

kjódókanjúdenva ♦ **ikervonalas telefon**

kjódókanri ♦ **közös felügyelet**

kjódókecugi ♦ **közös döntés**

kjódókeiei ♦ közös üzletvezetés
kjódókeieisa ♦ üzlettárs
kjódókenkjú ♦ közös kutatás
kjódókigjő ♦ közös vállalat
kjódókigjőtai ♦ közös vállalkozás ♦ tár-
 sas vállalkozás
kjódókisakaiken ♦ közös sajtótájékoztá-
 tó
kjódókumiai ♦ szövetkezet ◊ **gjojókjó-
 dókumiai** halászsövetkezet ◊ **kouri kjó-
 dókumiai** kiskereskedelmi szövetkezet ◊
sóhiszeikacukjódókumiai fogyasztói szö-
 vetkezet ◊ **sin-jókjódókumiai** hitelszövet-
 kezet ◊ **szenmonkjódókumiai** szakszövet-
 kezet ◊ **nógjókjódókumiai** mezőgazdasági
 szövetkezet ◊ **nógjókjódókumiai** termelő-
 szövetkezet
kjódókumiaii ♦ szövetkezeti tag
kjódókumiaiten ♦ szövetkezeti bolt
kjódókumiaiundó ♦ szövetkezeti mozgalom
kjódokunren ♦ közös gyakorlatozás ♦ köz-
 sös hadgyakorlat
kjódoningjő ♦ népviseletbe öltöztetett
 baba
kjódono ♦ erős [Vatasi-va kjódono kinsida.]
 „Erősen közellátó vagyok.” ♦ **nagyfokú**
kjódóno ♦ **kollektív** ♦ **közös**
 [Konoapátonotoire-va kjódódeszu.] „Ennek az
 apartmennek a véceje közös.” ♦ **társas**
kjódónódzso ♦ termelőszövetkezet
kjódórieki ♦ közös érdek ♦ **összérdek**
kjódorjóri ♦ helyi ételkülönlegesség
kjódósakai ♦ közösségi társadalom
kjódosi ♦ helytörténet
kjódósikjő ♦ koadjutor ♦ koadjutor püs-
 pök
kjódósipticu ♦ közös írás
kjódósóhi ♦ közös fogyasztás
kjódósojú ♦ közös tulajdon
kjódósojúsa ♦ résztulajdonos ♦ **társtu-
 lajdonos** [Miszeno kjódósojúsa] „üzlet társtu-
 lajdonosa”
kjódosoku ♦ helyi színezet

kjódósuken ♦ közös felségjog [Kaikjóno
 kjódósuken-o teiansita.] „A tengerszoros közös
 felségjogát javasolta.”
kjódósussi ♦ közös befektetés
kjódószakuhin ♦ közös alkotás
kjódószakuszen ♦ közös akció ♦ össze-
 hangolt hadművelet
kjódószeihan ♦ csoportosan elkövetett
 bűneset
kjódószeikacu ♦ együttélés ♦ **közösségi**
 élet
kjódószeimei ♦ közös közlemény ♦ **közös**
nyilatkozat [Nicsibei-va csúgoku-o hihanszu-
 ru kjódószeimei-o dasita.] „Amerika és Japán
 Kínát elítélő közös nyilatkozatot adott ki.”
kjódószeiszaku ♦ koprodukció ♦ **közös al-
 kotás**
kjódószekinin ♦ kollektív felelősség
kjódószengen ♦ közös kiáltvány
kjódószenszen ♦ közös front
kjódószentoraruhitingu ♦ távfűtés [Ucsi-
 va kjódószentoraruhitingudeszu.] „Nálunk táv-
 fűtés van.”
kjódószokai ♦ együttes kitelepülés
kjódószuidzsiba ♦ közös konyha
kjódószuru ♦ **közösen csinál** [Nócsi-o
 kjódórijósita.] „Közösen használtuk a termőföl-
 det.”
kjódótai ♦ **közösség** ♦ **telep** ◊ **keizaik-
 jódótai** gazdasági közösség ◊ **gensikjó-
 dótai** ősközösség ◊ **szonrakujódótai** fal-
 uközösség ◊ **ródókjódótai** munkaközös-
 ség
kjódótaiisiki ♦ közösségi tudat
kjódótósi ♦ közös befektetés ♦ közös be-
 ruházás
kjódózaiszan ♦ közös vagyon
kjódózekkó ♦ kiközösítés
kjodzszaku ♦ nyeszlettség
kjodzszaku ♦ erősség ♦ erősség és gyen-
 geség ◊ **cúkanokjodzszaku** valuta erőssége
 vagy gyengesége
kjodzszakuakuszento ♦ erősségi hangsúly
kjodzszakudzsi ♦ nyápic gyerek

kjódzsakuhó ♦ **dinamika**

kjodzsakuna ♦ **göthös** [Kjodzsakuna uma] „göthös ló” ♦ **gyenge** [Kjodzsakuna taisicu.] „Gyenge testalkat.” ♦ **nyápic** [Kjodzsakuna hito] „nyápic ember” ♦ **nyeszlett** [Kjodzsakuna kodomo] „nyeszlett gyerek”

kjodzsakunataisicu ♦ **gyenge testalkat**

kjódzsaku-o cukeru ♦ **hangsúlyoz** [Kotobani kjódzsaku-o cukete hacuonsita.] „Hangsúlyozva ejtette a szavakat.”

kjódzsakusiken ♦ **erősségi teszt**

kjodzsakutaisicuno ♦ **vékony dongájú** [Kjodzsakutaisicuno szeinen] „vékony dongájú legény”

kjódzsi ♦ **csapás** [Mura-o kjódzsiga oszotta.] „Csapás érte a falut.” ♦ **szerencsétlenség** ♦ **tragédia**

kjódzsi ♦ **tanítás** [Kamino kjódzsi.] „Isten tanítása.” ♦ **útmutatás** [Kjódzsi-o aoida.] „Útmutatást kért.”

kjódzsi ♦ **büszkeség** ♦ **tartás**

kjódzsi ♦ **kísérő szent** ♦ **oldalszent**

kjódzsiba ♦ **erős mágneses tér**

kjódzsibagekihenszei ♦ **kataklizmatikus változócsillag**

kjodzsicu ♦ **fikció é valóság** ♦ **hamis vagy igaz** [Sinbun-va kjodzsicu-o tori mazete hódósita.] „Az újságok vegyesen közöltek hamis és igaz híreket.”

kjodzsicuhimaku ♦ **valóság és fikció közti finom átmenet**

kjodzsicukonkó ♦ **igazság és hazugság keveredése**

kjodzsicu-o cukusite ♦ **minden ármányt bevetve** [Kjodzsicu-o cukusite tatakatta.] „Mindен ármányt bevetve harcoltak.”

kjodzsinn ♦ **góliát** ♦ **óriás** [Kjodzsinnno szumu kuni] „az Óriások országa”

kjódzsinn ♦ **gyilkos penge** ♦ **gyilkos tőr** ♦ **merénylő töre**

kjódzsinn ♦ **elmebeteg** ♦ **háborodott** ♦ **őrült**

kjódzsinn-na ♦ **erős** [Kono tori-va kjódzsinna cubasza-o motteiru.] „Ennek a madárnak erős szárnyai vannak.”

kjódzsinn-nitaoreru ♦ **leszúrják** [Ódzsi-va kjódzsinni taoreta.] „A herceget leszúrták.”

kjodzsinsó ♦ **gigantizmus** ♦ **óriásnövés**

kjódzsiru / **kjózuru** ♦ **játszik** [Kodomotacsi-va jukiaszobini kjódzsitaitea.] „A gyerekek a hóban játszottak.” ♦ **szórakozik** [Makuranageni kjódzsitaitea.] „Párnacsatával szórakoztunk.” ♦ **szórakoztatja magát** [Karera-va bódogémuni kjódzsitaitea.] „Táblajátékkal szórakoztatták magukat.” ♦ **varaikjódzsiru vigadozik** ♦ **varaikjódzsiru mulat** [Kodomotacsi-va kareno bukakkóni varai kjódzsitaitea.] „A gyerekek mulattak a férfi esetlenségén.”

kjódzsiszzei ♦ **ferromágneses** [Kjódzsiszzei-kóbucu] „ferromágneses ásvány” ♦ **ferromágnesség**

kjódzsiszzeikjőmei ♦ **ferromágneses rezonancia**

kjódzsiszzeitai ♦ **ferromágneses anyag**

kjódzsitatekina ♦ **egyidejű** ♦ **szinkronikus**

kjodzsó ♦ **földesúri kastély**

kjódzsó ♦ **dogma** ♦ **hittétel** ♦ **tantétel**

kjódzsó ♦ **tanterem**

kjódzsosigi ♦ **kőforgató**

kjódzsósugi ♦ **dogmatizmus**

kjodzsú ♦ **óriási nagy fa**

kjodzsú ♦ **lakás** ♦ **tartózkodás** [Kjodzsú-iteno dzsijú] „tartózkodási hely szabad megválasztása”

kjódzsú ♦ **élvezés** ♦ **részesedés**

kjódzsú ♦ **egyetemi tanár** ♦ **professzor** [Tanaka kjódzsú] „Tanaka professzor” ♦ **tanítás** ♦ **kjakuinkjódzsú vendégprofesszor** ♦ **kjódzsuszuru tanít** [Keizaigaku-o kjódzsuszuru.] „Közgazdaságtant tanít.” ♦ **kjódzsú-o ukeru órát vesz** [Eigono kjódzsú-o ukeru.] „Angolórát vesz.” ♦ **kókankjódzsú cseretanár** ♦ **sidókjódzsú konzulens** ♦ **sidókjódzsú témavezető tanár** ♦ **dzsunkjódzsú docens** ♦ **dzsokjódzsú adjunktus** ♦ **szejkjódzsú rendes tanár** ♦ **meijokjódzsú nyugalmazott egyetemi tanár** ♦ **meijokjódzsú kiérdemesült professzor**

kjódzszucu ♦ **vallomás** ♦ **vallomástétel** [Kjódzszucukjohi] „vallomástétel megtagadása”

kjódzsucucsó ♦ **vallomás jegyzőkönyve**

kjódzsucusa ♦ **vallomástevő**

kjódzsucuso ♦ **nyilatkozat** ♦ **vallomás**

[Kjódzsucusonijattakoto-o kokuhakusita.] „Vallomásában beismerte a tettét.” ♦ **szenszeikjódzsucuso eskü alatti nyilatkozat**

kjódzsucuszuru ♦ **vall** [Dzsibundejattato kjódzsucusita.] „Azt vallotta, hogy egyedül csinálta.” ♦ **vallomást tesz** [Hóteide kjódzsucusita.] „Vallomást tett a bíróságon.”

kjodzsúcsi ♦ **lakhely** ♦ **lakóhely**

kjodzsúcsiku ♦ **lakónegyed**

kjódzsudzsin ♦ **tanári kar** [Kjódzsudzsinno katagata] „tanári kar tagjai”

kjódzsugaku ♦ **didaktika** ♦ **oktatástan**

kjódzsúgó ♦ **kopolimerizáció**

kjódzsúgótai ♦ **kopolimer** ♦ **nigenkjódzsúgótai bipolimer**

kjódzsuho ♦ **pedagógia** ♦ **tanítási módszer** ♦ **csokuszecukjódzsuho direkt módszer**

kjodzsúkanóna ♦ **lakható** [Kagakusa-va kjodzsúkanóna vakuszei-o szagasiteiru.] „A tudósok lakható bolygót keresnek.”

kjodzsúken ♦ **lakhatási jog**

kjodzsúkoka ♦ **lakhatási engedély**

kjodzsúkoku ♦ **tartózkodás szerinti ország** ♦ **zeimudzsonokjodzsúkoku adóilletőség**

kjodzsúku ♦ **lakónegyed** [Oszuszumeno kjodzsúku] „javasolt lakónegyed”

kjodzsúkukan ♦ **lakótér**

kjódzsun ♦ **alattvalói hűség** [Kjódzsun-o csikau.] „Alattvalói hűséget esküszik.” ♦ **engedelmesség**

kjódzsúni ♦ **mai nap folyamán** [Kjódzsúni renrakusimaszu.] „A mai nap folyamán jelentkezni fogok.” ♦ **nap folyamán** [Kjódzsúni kotaketudaszai.] „Kérem, még a mai nap folyamán adjon választ!”

kjódzsunszuru ♦ **aláveti magát** [Kono minzoku-va szeifuni kjódzsunsinai.] „Ez a nemzetség nem veti magát alá a kormánynak.”

kjódzsu-o ukeru ♦ **órát vesz** [Eigono kjódzsu-o ukeru.] „Angolórát vesz.”

kjodzsúsa ♦ **belföldi lakos** ♦ **lakó** ♦ **kasaszehónokjodzsúsa devizabelföldi** ♦ **hikjodzsúsa külföldi lakos** [Hikjodzsúsano ginkókóza] „külföldi lakos bankszámlája” ♦ **mudankjodzsúsa házfoglaló**

[Mudankjodzsúsa-o taikjoszaszetai.] „Ki szeretném lakoltatni a házfoglalót.”

kjodzsúsiszecu ♦ **lakólétesítmény**

kjodzsúsómeiso ♦ **laccímigazolvány**

kjodzsúszei ♦ **komfortosság** ♦ **lakályosság** ♦ **otthonosság**

kjodzsúszuru ♦ **lakik** [Kaigaini kjodzsúsíteiru.] „Külföldön lakik.”

kjódzsúszuru ♦ **tanít** [Keizaigaku-o kjódzsúszuru.] „Közgazdaságtant tanít.”

kjódzsúszuru ♦ **élvez** [Júszenken-o kjódzsúszuru.] „Elsőbbségi jogot élvez.” ♦ **részeseidik** [Konpjútano benrisza-o kjódzsúsíteiru.] „Részeseidik a számítógép nyújtotta előnyökben.”

kjóecu ♦ **örvendezés**

kjóecusigokuna ♦ **el van ragadtatva** ♦ **módfelett örül** [Kjóecusigokuni zondzsimaszu.] „Módfelett örülök.”

kjoei ♦ **alaptalan büszkeség** ♦ **beképzelt-ség** ♦ **hiúság** [On-nano kjoei] „női hiúság”

kjóei ♦ **együtt prosperálás** ♦ **kjózonkjóeiszuru együtt él és virul** [Insokutenga kjószósinagara kjózonkjóeiszuru.] „A versengő vendéglátóhelyek együtt élnek és virulnak.”

kjóei ♦ **úszóverseny** ♦ **kongókjóei vegyes úzás**

kjoei-o haru ♦ **beképzelt** [Kjoei-o hatta.] „Beképzelt volt.”

kjoeisin ♦ **beképzeltség** [Kjoeisinno cujoi hito] „nagyon beképzelt ember” ♦ **büszkeség** [Otokono hacugen-va kanodzsono kjoeisin-o kizucuketa.] „A férfi kijelentése sértette a nő büszkeségét.” ♦ **hiúság** [Kjoeisin-o manzokuszaszeru] „kielégíti a hiúságát”

kjoeisin-o kuszuguru ♦ **birizgálja a hiúságát** [Takai fuku-o miszebirakaszunova kjoeisin-o kuszugurareru.] „A drága ruha mutogatása birizgálja a hiúságát.”

kjóeiszensu ♦ **úszóversenyző**

kjóeitaikai ♦ **úszóbajnokság**

kjóeki ♦ **közhaszon**

kjóekihí ♦ **közös költség**

kjóen ♦ **közös fellépés** ♦ **közös szereplés**

kjóen ♦ **díszebéd** ♦ **díszvacsera**

kjóen ♦ **előadóverseny**

kjóenki ♦ **erős bázis**

kjóensa ♦ **közös szereplő** ♦ **vendégstár**

kjóenszuru ♦ **együtt játszik** [Szono hajjúto-va kjóensitakunai.] „Nem akar együtt játszani azzal a színésszel.”

kjófu ♦ **egyházatyá** ♦ **keresztapa**

kjófu ♦ **borzalom** [Eiga-va szenszóno kjófu-o szaigensita.] „Film felidézte a háború borzalmait.” ♦ **félelem** [Terebi-va kanszenno kjófu-o aotta.] „A televízió fokozta a fertőződéssel iránti félelmünket.” ♦ **rémület** ♦ **rettegés** [Nandomo cuzuku josinni kjófu-o oboeta.] „Rettegtem az ismétlődő utóregények miatt.” ♦ **sinokjófu halálfélelem**

kjófú ♦ **erős szél** ♦ **viharos szél**

kjófúcsúihó ♦ **elsőfokú viharjelzés** ♦ **viharjelzés**

kjófugaku ♦ **patrisztika** ♦ **patrológia**

kjófukan ♦ **félelemérzet**

kjófumonogatari ♦ **rém történet**

kjófunimicsita ♦ **rettegő** [Kjófuni micsita kaode hanasi-o kiita.] „Rettegő arccal hallgatta a történetet.”

kjófúno ♦ **szeles** [Asita-va kjófúninariszódeszu.] „Holnap szeles idő várható.”

kjófunokan ♦ **Terror Háza**

kjófu-o kandzsiru ♦ **rémül** [Sinukato omoujóna kjófu-o kandzsita.] „Halálra rémültem.” ♦ **retteg** [Hitodzsicsi-va kjófu-o kandzsita.] „A túsok rettegtek.”

kjófusin ♦ **félelem** [Kókinsin-va kjófusinni ucsi katta.] „A kíváncsisága legyőzte a félelmét.”

kjófusó ♦ **fóbia** ♦ **iszony** ♦ **an-jakjófusó félelem a sötétől** [Vatasi-va an-jakjófusónanode dentó-o kezanaide!] „Félek a sötétben, kérlek hagyd égve a villanyt!” ♦ **gak-kókjófusó iskolafóbia** ♦ **kósokjófusó magasságiszony** ♦ **kósokjófusóno tériszonyos** [Boku-va kósokjófusónanode sita-o mita-

kunai.] „Nem akarok lenézni, tériszonyos vagyok.” ♦ **koncsúkjófusó rovarfóbia** ♦ **sippe-ikjófusó betegségetől való félelem** ♦ **sippeikjófusó nozofóbia** ♦ **nikkókjófusó fényiszony** ♦ **heisokjófusó klausztrófia** [Heisokjófusónanodeerebétani norenai.] „Klausztrófiás vagyok, nem merek liftbe szállni.” ♦ **maikukjófusó mikrofonláz** [Maiku kjófusóde hanaszénakunaru.] „A mikrofonlázamtól nem tudok beszélni.” ♦ **missicukjófusó klausztrófia**

kjófusószecu ♦ **rémregény**

kjófuszeidzsi ♦ **rémuralom**

kjófuszeidzsihakubucukan ♦ **Terror Háza**

kjófutecugaku ♦ **alexandrizmus** ♦ **patrisztikus filozófia**

kjóga ♦ **gratuláció** ♦ **köszöntés**

kjógai ♦ **sor** [Rakuna kjógainatta.] „Jól ment a sora.” ♦ **sors** [Kjó dai-va onadzsi kjógaini okareta.] „A fivérekre ugyanaz a sors várt.”

kjógaku ♦ **koedukáció** ♦ **vegyes oktatás** ♦ **dandzsokjógaku koedukáció**

kjógaku ♦ **döbbenet**

kjógakuna ♦ **hatalmas összegű** [Kjógakuna baisó] „hatalmas összegű kártérítés” ♦ **óriási összegű** [Kjógakuna tósi] „óriási összegű befektetés”

kjógakuno ♦ **koedukált** [Kjógakuno gakkó] „koedukált iskola”

kjógakuszuru ♦ **elképed** [Karenó szainóni kjógakusita.] „Elképedtem a tehetségén.” ♦ **megdöbben** [Denvarjókinni kjógakusita.] „Megdöbbsentem a telefonszámlán.” ♦ **megrendül** [Szuszamadzsii kókeini kjógakusita.] „Megrendültem a borzalmas látványtól.” ♦ **sokkoló** [Cunamino eizóni kjógakusita.] „Sokkoló volt számomra a tudósítás a szökőárról.”

kjógan ♦ **óriás szikla**

kjógaru ♦ **érdekesnek talál**

kjógasin-nen ♦ **boldog új élet**

kjógei ♦ **óriásbálna**

kjógeki ♦ **csingcsü** ♦ **pekingi opera**

kjógeki ♦ **átkaroló támadás** ♦ **két oldalról támadás**

kjógekiszakuszen ♦ **átkaroló hadmozdulat**

kjógekiszendzsucu ♦ **átkaroló taktika**

kjógekiszuru ♦ **két oldalról támad** [Teki-o kjógekisita.] „Két oldalról támadtunk az ellen-ségre.”

kjogen ♦ **hazudozás**

kjogen ♦ **kabuki játék** ♦ **kjogen** ♦ **megját-szás** ♦ **aikjogen** kjógen közjáték ♦ **aik-jógen** közjáték ♦ **kjógengótó** rablás meg-játszója ♦ **kjógengótó** megjátszott rab-lás ♦ **kjógen-júkai** megjátszott emberrab-lás ♦ **kirikjógen** utolsó darab ♦ **nókjógen** nódarabok közti kjógen

kjógendzsizacu ♦ **színelte öngyilkosság**

kjógengótó ♦ **megjátszott rablás** ♦ **rablás** **megjátszója**

kjogenheki ♦ **hazudozási szokás**

kjógen-júkai ♦ **megjátszott emberrablás**

kjógenkeisicutai ♦ **szimplaszt**

kjógenmavasi ♦ **fontos kiegészítő szerep**

kjogen-o haku ♦ **füllent** [Kinódenvaga kita toki-va ruszudatta, to kjogen-o haita.] „Azt fül-lenttettem neki, hogy tegnap nem voltam otthon, amikor hívott.” ♦ **lódít** [Daitórijóto júsoku-o sita, to kjogen-o haita.] „Az elnökkel vacsoráztam! – lódította.”

kjogen-o naraberu ♦ **hazudozik** [Kurumaga kovareta, densaga okureta, nadoto kjogen-o nara-beta.] „Elromlott a kocsi, késett a vonat. Min-denfélét hazudozott.”

kjogensa ♦ **hazudozó**

kjógeni ♦ **kjógenszínész** ♦ **nó humorista**

kjógensó ♦ **beteges hazudozás** ♦ **kóros hazudozás**

kjogi ♦ **hamisság** ♦ **valótlan állítás** [Tónan-va kjogidatta.] „Valótlan állítás volt a lopás.” ♦ **valótlanlág**

kjógi ♦ **faháncs** ♦ **papírvékony fa**

kjógi ♦ **mérkőzés** [Kjógini katta.] „Megnyer-tem a mérkőzést.” ♦ **verseny** [Kjógini mósi konda.] „Beneveztem a versenyre.” ♦ **vetél-kedő** ♦ **okugaikjógi** szabadtéri verseny ♦ **okunaikjógi** teremverseny ♦ **gosukjógi** öt-tusa ♦ **konszeikjógi** több részből álló ver-

seny ♦ **konszeikjógi** összetett verseny ♦ **sicunaikjógi** teremverseny ♦ **szuieikjógi** úszóverseny ♦ **taiszókjógi** gimnasztikai verseny ♦ **dantaikjógi** csapatverseny [Kodzsinkjógito dantaikjógi] „egyéni verseny és csapatverseny” ♦ **torakkukjógi** futószá-mok ♦ **hjódzsókjógi** jégverseny

kjógi ♦ **konferencia** ♦ **tárgyalás** [Kjógi-va keurecusimasita.] „Megszakadtak a tárgya-lások.” ♦ **szankakokukankjógi** háromoldalú tárgyalások [Szankakoku kankjógiga okona-vareta.] „Háromoldalú tárgyalásokat tartottak.” ♦ **dzsizenkjógi** előzetes egyeztetés

kjógi ♦ **dogma** ♦ **hittétel** ♦ **tantétel**

kjógi ♦ **szoros értelmezés** ♦ **szűkebb ér-telmezés** [Tokkjo-o kjógini kaisakusita.] „Szűkebben értelmezte a szabadalmat.”

kjógidzszikó ♦ **vitapont**

kjógidzszó ♦ **sportpálya** ♦ **stadion** ♦ **ver-senypálya** ♦ **okunaikjógidzszó** sportcsar-nok ♦ **orinpikkukjógidzszó** olimpiai stadion ♦ **kokuricukjógidzszó** népstadion ♦ **sicuna-ikjógidzszó** fedett stadion ♦ **rikudzszókjó-gidzszó** atlétikai pálya

kjógidzszónó ♦ **dogmatikus**

kjójihódó ♦ **álhír** ♦ **hamis hír** ♦ **hamis hír közlése**

kjógijódzszitensa ♦ **versenybicikli**

kjógikai ♦ **atlétikai verseny** ♦ **sportver-seny** ♦ **verseny** ♦ **rikudzszókjógikai** atléti-kai verseny

kjógikai ♦ **konferencia** ♦ **tanács**

kjógimondó ♦ **katekizmus**

kjógimondósú ♦ **katekizmus**

kjogino ♦ **hamis** [Kjogino kotogara-o cutae-ta.] „Hamis tényeket közölt.”

kjógino ♦ **szűkebb értelemben vett** [Kógi-noszábiszuto kjóginoszábiszu.] „Tágabb- és szű-kebb értelemben vett szolgáltatás.”

kjoginodzsóhó ♦ **hamis hír**

kjoginohókoku ♦ **valótlan jelentés**

kjóginosógen ♦ **hamis tanúzás**

kjóginosógen-o szuru ♦ **hamisan tanúsko-dik** [Kjógino sógen-o sita.] „Hamisan tanúsko-dott.”

kjógirikon ♦ **válás közös megegyezéssel**

kjógisa ♦ **atléta** ♦ **versenyző**

kjógisatacsí ♦ **mezőny** [Vatasitacsino szensuga szansúmede kjógisatacsino szentónitatta.] „A versenyzőnk a második körben a mezőny élére került.”

kjógiszuru ♦ **megtárgyal** [Dzsóken-o kjógisita.] „Megtárgyalták a feltételeket.” ♦ **tárgyal** [Nocsino taió-o kjógisita.] „A következő lépésekről tárgyaltak.”

kjógjó ♦ **sétáló meditáció**

kjógjúbjó ♦ **kergemarhakór**

kjógó ♦ **javitónevelés**

kjógó ♦ **ütközés** ♦ **versengés** ♦ **verseny** [Kjógó-o kaihiszuru.] „Elkerüli a versenyt.” ◇ **kjógószuru verseng** [Kokunaikigjó szansaga densikikino sidzsóde kjógósiteiru.] „Három belföldi vállalat verseng egymással az elektronikai piacon.”

kjógoin ♦ **javitóintézet**

kjógókaisa ♦ **rivális vállalat**

kjógókankei ♦ **versenykapcsolat** [Kono nisa-va kjógókankeiniaru.] „Ez a két cég versenykapcsolatban áll egymással.”

kjógóna ♦ **erős** [Siai-va kjógódósino tatakaidatta.] „A mérkőzés erős ellenfelek összecsapása volt.”

kjógószogai ♦ **vetélkedési gátlás** ◇ **hikjógószogai nem-vetélkedési gátlás**

kjógószuru ♦ **ütközik** [Kjógószurudebaiszu] „ütköző eszközök” ♦ **verseng** [Kokunaikigjó szansaga densikikino sidzsóde kjógósiteiru.] „Három belföldi vállalat verseng egymással az elektronikai piacon.”

kjógótasa ♦ **rivális vállalat**

kjógú ♦ **életkörülmény** [Kodzsinó kjógú-o andzsiru.] „Aggódok az árvák életkörülményei miatt.” ♦ **helyzet** [Dzsibunno kjógúni manzokusiteiru.] „Elégedett a helyzetével.” ♦ **környezet** ♦ **körülmény** [Fukóna kjógúni szodatta.] „Rossz körülmények között nőtt fel.”

kjóha ♦ **felekezet** ♦ **vallási irányzat**

kjóhaku ♦ **kényszeredettség** [Kjóhakukóio sita.] „Kényszeredetten cselekedett.” ♦ **szorongás**

kjóhaku ♦ **fenyegetés** ♦ **megfélemlítés**

kjóhakudenva ♦ **fenyegető telefonhívás**

kjóhakudzso ♦ **fenyegető levél** ♦ **zsaroló levél**

kjóhakukan-nen ♦ **kényszerképzet** ♦ **rögeszme** [Cumaga uvakisiteirutoiu kjóhakukan-nennicukimatovareiteiru.] „Az a rögeszméje, hogy megcsalja a felesége.” ♦ **szorongató érzés**

kjóhakukan-nensinkeisó ♦ **rögeszmés-kényszeres rendellenesség**

kjóhakukói ♦ **kényszercselekvés**

kjóhakusa ♦ **megfélemlítő** ♦ **zsaroló**

kjóhakuszeisógai ♦ **kényszerbetegség** ♦ **obszesszív-kompulzív zavar**

kjóhakuszuru ♦ **fenyeget** [Himicu-o morasitara koroszuto kjóhakusita.] „Azzal fenyegette, hogy megöli, ha elárulja a titkát.” ♦ **fenyegetőzik** [Himicu-o akaszuto kjóhakusita.] „Azzal fenyegetőzött, hogy elárulja a titkát.” ♦ **megfélemlít** [Jógisa-o kjóhakusite hakudzsozsaszeta.] „Megfélemlítve vallomásra kényszerítette a gyanúsítottat.” ♦ **megfenyeget** [Keiszacukan-o kjóhakusita.] „Megfenyegette a rendőrt.” ♦ **zsarol** [Meijo-o kizucuketejaruto itte kjóhakusita.] „Becsületébe gázoló dologgal zsarolta.”

kjóhakutekina ♦ **fenyegető** [Kjóhakutekina kotoba] „fenyegető szavak”

kjóhakuzai ♦ **megfélemlítés** ♦ **zsarolás büntette**

kjóhan ♦ **bűnrészesség**

kjóhansa ♦ **bűnsegéd** ♦ **bűntárs** ♦ **cinkos** [Nagai szettokuno atomo kjóhansa-o hakudzso-sinakatta.] „Hosszas rábeszélés után sem adta fel a cinkosát.” ♦ **cinkostárs** ♦ **tettetárs**

kjóhanzai ♦ **bűnpártolás**

kjóhasintó ♦ **államilag elismert sintó közösségek**

kjóhatekina ♦ **felekezeti**

kjóheí ♦ **fegyverragadás** ♦ **hadserg felállítás**

kjóheí ♦ **erős hadsereg** ♦ **haderőnövelés**

kjóheiszuru ♦ **fegyvert ragad**

kjóheki ♦ **mellkas** ♦ **mellvéd** ♦ **mellvédfal** ♦ **sánc**

kjóhen ♦ **közös szerkesztés**

kjóhenka ♦ **erős ragozás**

kjóhenkadósi ♦ **erős ige** ♦ **erős ragozású ige**

kjóhensa ♦ **társzerkesztő**

kjohi ♦ **elutasítás** [Jókjóno kjohi] „kérés elutasítása” ♦ **letiltás** [Csakusinnó kjohi] „bejövő hívások letiltása” ♦ **megtagadás** [Miszede inuuke ireno kjohini atta.] „Megtagadták a belépést az üzletbe a kutyámmal.” ♦ **vétó** ♦ **dzsósakjohi** utasfelvétel megtagadása ♦ **sin-jókjohi** hitelmegtagadás ♦ **tókókjohi** iskolakerülés ♦ **tókókjohidzsi** iskolakerülés [Zan-nenna kotonikono ko-va tókókjohidzsininattesimaimasita.] „Sajnos ez a gyerek iskolakerülő lett.” ♦ **nózeikjohi** adófizetés megtagadása

kjohi ♦ **kolosszális költség** ♦ **kjohi-o tódzsiru** kolosszális összege fektet [Sin-jakukaihacuni kjohi-o tódzsita.] „Kolosszális összeget fektettek a gyógyszerkutatásba.”

kjohihannó ♦ **kilöködési reakció** [Isokugono kjozecuhanó] „szervátültetés utáni kilöködési reakció”

kjohiken ♦ **vétójog** [Kjohiken-o kósisita.] „Élt a vétójogával.”

kjohiken-o hacudószeru ♦ **megvétóz** [Tei-anni taisite kjohiken-o hacudósita.] „Megvétózta a javaslatot.”

kjohi-o tódzsiru ♦ **kolosszális összege fektet** [Sin-jakukaihacuni kjohi-o tódzsita.] „Kolosszális összeget fektettek a gyógyszerkutatásba.”

kjóhisó ♦ **bőrkérgesedés** ♦ **szkleroderma**

kjohiszuru ♦ **elutasít** [Jókjóno kjohisita.] „Elutasította a követelést.” ♦ **letilt** [Meivakuméru-o kjohisita.] „Letiltottam a spam-et a postafiókomban.” ♦ **megtagad** [Meirei-o kjohisita.] „Megtagadta a parancsot.” ♦ **visszautasít** [Teian-va kippari kjohiszareta.] „Kereken visszautasították a javaslatot.”

kjóhó ♦ **nagy ágyú** ♦ **nagy erejű játékos**

kjóhó ♦ **kék szőlő** [Kjóhóno kava-o muitara midorino kanikuga mieta.] „Lehántoltam a kék szőlő héját, és kilátszott a zöld húsa.”

kjóhó ♦ **álhír** [Kjóhó-o cutaeru.] „Álhíreket terjeszt.” ♦ **hamis hír**

kjóhó ♦ **gyorsgyaloglás** ♦ **távgyaloglás** ♦ **versenygyaloglás**

kjóhó ♦ **Kjóhó-kor**

kjóhó ♦ **halálhír** ♦ **rossz hír** [Kjóhóto kip-pó] „rossz és jó hír”

kjóhó ♦ **tanítási módszer** ♦ **vallásos tanítás**

kjóhon ♦ **kézikönyv** [Untenno kjóhon] „vezetési kézikönyv” ♦ **útmutató** [Paszokon-no kjóhon] „számítógépes útmutató”

kjóhon ♦ **őrült rohangászás**

kjóhonszeru ♦ **őrületen csinál** [Neage-o oszorete szatóno kai dameni kjóhonsita.] „Őrültem bevásároltam cukorból, mielőtt felmegy az ára.”

kjóhoszeru ♦ **versenygyalogló cipő**

kjóhoszensu ♦ **távgyalogló** ♦ **versenygyalogló**

kjóji ♦ **fenyegetés** [Varevareno szeikacu-va singatakoronavirusuno kjójiniszaraszareteiru.] „A létünket fenyegeti a koronavírus.”

kjóji ♦ **nyomatékosítás**

kjóji ♦ **bámulat** [Kjóino keizaihatten] „bámulatos gazdasági fejlődés” ♦ **csoda** [Ucsuno kjóji] „univerzum csodája” ♦ **csodálkozás**

kjóji ♦ **mellbőség** [Kare-va kjóiga ókii.] „Nagy a mellbősége.”

kjóji ♦ **tantestület**

kjóigo ♦ **nyomatékosító szó**

kjóiki ♦ **határ** ♦ **terület** [Reikaino kjóiki] „szellemek területe”

kjóiku ♦ **iskolázottság** [Kjóikunoaru hito] „iskolázott ember” ♦ **oktatás** [Szubeteno hito-ni kjóiku-va atarererubekideszu.] „Minden embernek lehetőséget kell adni az oktatáshoz.” ♦ **tanítás** ♦ **ippankjóiku** közoktatás ♦ **eiszaikjóiku** zseniképzés ♦ **ongakukjóiku** zeneoktatás ♦ **ongakukjóiku** zenetanítás ♦ **gak-kókjóiku** iskolai oktatás ♦ **kateikjóiku** otthoni nevelés ♦ **kigjónaikjóiku** továbbképzés ♦ **kigjónaikjóiku** vállalati oktatás ♦ **kiszokjóiku** alapoktatás ♦ **gimukjóiku** kötelező oktatás ♦ **kjóikuhó** oktatási

módszer ◊ **kjószeikjóiku** javító nevelés ◊ **guntaijkjóiku** katonai oktatás ◊ **kókókjóiku** középiskolai oktatás ◊ **kótókjóiku** felsőfokú oktatás ◊ **gogakujjóiku** nyelvoktatás ◊ **szaikjóiku** átképzés ◊ **szainókjóiku** tehetségnevelés ◊ **sicsókakujjóiku** szemléltető oktatás ◊ **dzsicscsikjóiku** gyakorlati oktatás ◊ **sainkjóiku** vállalati oktatás ◊ **súsinkjóiku** erkölcsoktatás ◊ **sógaikjóiku** folyamatos képzés ◊ **sokugjókjóiku** szakképzés ◊ **sokugjókjóiku** szakmai képzés ◊ **sotókjóiku** alapfokú oktatás ◊ **szuparutakjóiku** spártai nevelés ◊ **szeidzsinkjóiku** felnőttoktatás ◊ **szenmonkjóiku** szakképzés ◊ **daigakujjóiku** felsőoktatás ◊ **csútókjóiku** középfokú oktatás ◊ **csúnjúkjóiku** belenevelő oktatás ◊ **cúsinkjóiku** levelezőoktatás ◊ **tokusukjóiku** gyógypedagógiai oktatás ◊ **bairingarukjóiku** kétnyelvű oktatás ◊ **henkókjóiku** ideológiai oktatás ◊ **jutorikjóiku** stresszmentes oktatás ◊ **rikarentokjóiku** folyamatos újraoktatás

kjóikubangumi ◊ ismeretterjesztő program ◊ **oktató műsor**

kjóikubu ◊ **tagozat** [Cúsinkjóikubuni kajoteiru.] „Levelező tagozatra jár.”

kjóikucsokugo ◊ **császári oktatásügyi rendelet**

kjóikudaigaku ◊ **tanárképző egyetem** ◊ **tanárképző főiskola**

kjóikudzsisú ◊ **pedagógiai gyakorlat**

kjóikudzsisúszei ◊ **gyakorló tanár**

kjóikueiga ◊ **oktatófilm**

kjóikugaku ◊ **oktatástan** ◊ **pedagógia**

kjóikugakubu ◊ **oktatási kar**

kjóikuhi ◊ **tandij** [Hitorino kodomonikakaru kjóikuhi-va iszszemanto ivareteimaszu.] „Azt mondják, hogy egy gyerek tandija 10 millióba kerül.”

kjóikuhó ◊ **oktatási módszer**

kjóikuka ◊ **pedagógus**

kjóikukandzsi ◊ **alapkandzsi**

kjóikukatei ◊ **tananyag** ◊ **tanítási terv** ◊ **tanmenet** ◊ **tanrend** ◊ **tanterv**

kjóikukihonhó ◊ **oktatási alaptörvény**

kjóikukikan ◊ **oktatási intézmény**

kjóikukiki ◊ **oktatási eszköz**

kjóikukjúka ◊ **tanulmányi szabadság** ◊ **júkjúkjóikukjúka** fizetett tanulmányi szabadság

kjóikumama ◊ **tanulást erőtető anya**

kjóikunoszakan-na ◊ **erős** [Kjóikunoszakan-na daigakuni haitta.] „Erős egyetemre mentem.”

kjóikurjoku ◊ **tanári képesség**

kjóikurón ◊ **tandijhitel**

kjóikusa ◊ **pedagógus**

kjóikusinrigaku ◊ **oktatáspszichológia**

kjóikusiszecu ◊ **tanintézet** ◊ **sakaikjóikusiszecu** művelődési ház

kjóikusiszutemu ◊ **iskolarendszer**

kjóikuszeido ◊ **iskolarendszer** ◊ **oktatási rendszer**

kjóikuszuru ◊ **oktat** [Kodomotacsi-o kjóikusiteiru.] „Gyerekeket oktat.”

kjóikutaiszei ◊ **oktatási rendszer**

kjóikutekina ◊ **nevelő** [Kjóikutekina szekkjóo sita.] „Nevelő célzatú kioktatásban részesítette.” ◊ **tanítási**

kjóikuterebi ◊ **iskolatelevízió** ◊ **televíziós oktatás**

kjóin ◊ **tanár** ◊ **daijókjóin** helyettesítő tanár

kjóin-jószei ◊ **tanárképzés**

kjóin-jószeidaigaku ◊ **tanárképző főiskola**

kjóinkumiai ◊ **pedagógusok szakszervezete**

kjóinmenkjo ◊ **tanári diploma**

kjóitekina ◊ **bámulatos** [Kjóitekina kiokurjokugaaru.] „Bámulatos memóriája van.” ◊ **csodálatos** ◊ **elképesztő** [Kjóitekina dokuszei] „elképesztően mérgező” ◊ **lenyűgöző**

kjóitonaru ◊ **fenyegét** [Kakudzsikken-va kuszaiheivano kjóitonaru.] „Az atomkísérletek fenyegetik a világbékét.”

kjójaku ◊ **közös fordítás**

kjójaku ◊ **egyezmény** [Ródókjójaku] „munkáltatói egyezmény” ◊ **megegyezés** ◊ **paktum**

◇ **dantaikjójaku** kollektív szerződés ◇ **ró-dókjójaku** kollektív szerződés

kjójakusa ◆ **társfordító**

kjójakuso ◆ **egyezmény**

kjojó ◆ **engedékenység** ◆ **megengedés**
[Kjójóondo] „megengedett hőmérséklet” ◆ **tolerancia** ◆ **tűrés** [Kjójószunpó] „mérettűrés”

kjójó ◆ **átjátzás** [Riekino kjójo] „haszon átjátzása” ◆ **kezére juttatás** [Inszaidá torihikinijoro riekino kjójogaatta.] „Bennfentes ügylettel kezére juttatta a nyereséget.” ◆ **közös érdekből adás** ◆ **mutyi** [Tocsino kenrino kjójogaatta.] „Földmutyi történt.” ◇ **sin-jókkjójo** hitelnyújtás ◇ **densikjójotai** elektrondonor

kjójó ◆ **közös használat** ◇ **kjójóobubun** közös épületrész [Ucsikaidan-va kjóódódszúta-kuno kjójóobubundeszu.] „A lépcsőház a társasház közös célját szolgáló épületrésze.”

kjójó ◆ **kierőszakolás**

kjójó ◆ **műveltség** ◇ **kjójó-o cukeru** művelődik [Kare-va takuszan-no honkara kjójó-o cuketeimaszu.] „Én könyvekből művelődöm.” ◇ **csisiki-o cukeru** művelődik [Vatasi-va intánnettode csisiki-o cuketeimaszu.] „Én az interneten művelődöm.” ◇ **mukjójó** kulturálatlanság ◇ **mukjójó** műveletlenség

kjójóbangumi ◆ **ismeretterjesztő műsor**

kjójóbu ◆ **bölcsésziskola**

kjójóobubun ◆ **közös épületrész**
[Ucsikaidan-va kjóódódszúta-kuno kjójóobubundeszu.] „A lépcsőház a társasház közös célját szolgáló épületrésze.”

kjójódzsin ◆ **művelt ember**

kjójógakubu ◆ **bölcsésziskola**

kjójógendo ◆ **megengedett határ** [Szóonno kjójógendo] „környezeti zaj megengedett határa”

kjójógosza ◆ **hibahatár** ◆ **tűrés** [Szunpóno kjójógosza] „méret tűrése” ◆ **tűréshatár**

kjójóhan-i ◆ **tűréshatár** [Den-acu-va kjójóhan-inainiaru.] „A villamos feszültség a tűréshatáron belül van.” ◆ **tűrésmező**

kjójóhóki ◆ **engedékeny szabályozás**

kjójóno ◆ **közös** [Kore-va kjójóno hejadeszu.] „Ez egy közös helyiség.”

kjójónoaru ◆ **művelt** [Vatasino szenszei-va kjójónoaru hitodeszu.] „A tanárom művelt ember.”

kjójó-o cukeru ◆ **művelődik** [Kare-va takuszan-no honkara kjójó-o cuketeimaszu.] „Én könyvekből művelődöm.”

kjójó-o cukerukoto ◆ **művelődés**

kjójórrjó ◆ **megengedett mennyiség**

kjójószószecu ◆ **fejlődésregény** ◆ **oktatóregény**

kjójósza ◆ **megengedett különbség** [Nagaszano kjójósza] „megengedett hosszkülönbség” ◆ **tolerancia** ◆ **tűrés**

kjójószenrjó ◆ **megengedett sugárdózis** ◆ **megengedhető dózis**

kjójószunpó ◆ **mérettűrés**

kjójószuru ◆ **enged** [Konojóna kói-o dandzsite kjójódekinai.] „Egyáltalán nem engedjük ezt a fajta magatartást!” ◆ **engedékeny** [Kjójószuru kokoro] „engedékeny szív” ◆ **megenged** [Szunpó-va kjójószita ataikara hanareteita.] „A méret eltért a megengedett értéktől.”

kjójószuru ◆ **ad** [Tószenszurutameni kinszen-o kjójószita.] „Pénzt adott, hogy megváltasszák.” ◆ **biztosít** [Kaisaga szeifuku-o kjójószita.] „A vállalat egyenruhát biztosított.” ◆ **közös érdekből ad** ◇ **buki-o kjójószuru** felfegyverez [Gaikokuni bukino kjójó-o sita.] „Felfegyverezte az idegen országot.” ◇ **bengi-o kjójószuru** kedveskedik [Szenkjono tame-niarajuru bengi-o kjójószita.] „Mindenféle módon kedveskedett, hogy megváltasszák.”

kjójószuru ◆ **kényszerít** [Dzsósi-va dzsisoku-o kjójószita.] „A felettese felmondásra kényszerítette.” ◆ **kierőszakol** [Kifu-o kjójószita.] „Kierőszakolta, hogy adakozzon.” ◆ **követel** [Okaneno siharai-o kjójószita.] „A pénz kifizetését követelte.” ◆ **rákényszerít** [On-nani baisun-o kjójószita.] „Rákényszerítette a nőt a prostitúcióra.”

kjójószuru ◆ **közösen használ** [Soszai-o cumato kjójószuru.] „A dolgozószobát a feleségemmel közösen használjuk.” ◆ **megoszt** [Kazoku-

de kuruma-o kjójszuru.] „A család megosztja egymással az autót.”

kjójtóai ♦ **unió**

kjóju ♦ **tanár** ♦ **tanító** ♦ **jógokjóju** **kisegítőiskolai tanár** ♦ **jógokjóju** **gyógypedagógus** ♦ **jócsienkjóju** **óvónő**

kjójú ♦ **eutektikus**

kjójú ♦ **eredendő élvezet** [Dzsinkenno kjójú] „eredendő emberi jogok élvezete” ♦ **örömmel birtoklás** ♦ **kjójúszuru** **élvez** [Dzsjjú-o kjójúszuru.] „Élvezi a szabadságot.”

kjójú ♦ **közös tulajdon** ♦ **megosztás**

kjójúcsi ♦ **közös föld**

kjójúdentai ♦ **ferroelektromos anyag**

kjójúdentaimemori ♦ **ferroelektromos memória**

kjójúhaszeikeisicu ♦ **szünapomorfia**

kjójúkecugó ♦ **kovalens kötés**

kjójúkeizai ♦ **közösségi gazdaság**

kjójúkongóbu ♦ **eutektikus keverék**

kjójúno ♦ **közös** [Kjójúno bokuszócsini hicudzi-o hóbokusimaszu.] „Közös legelőn legeltetem a birkákat.” ♦ **közös tulajdonú**

kjójúsa ♦ **közös tulajdonos**

kjójúsiszonkeisicu ♦ **szünapomorfia**

kjójúszaito ♦ **megosztó oldal** [Kjójúszaito-ni dóga-o appusita.] „A megosztó oldalra felraktam egy videót.”

kjójúszei ♦ **együttes dominancia** ♦ **kodominancia**

kjójúszótai ♦ **kotranszporter** ♦ **szimporter**

kjójúszuru ♦ **élvez** [Dzsjjú-o kjójúszuru.] „Élvezi a szabadságot.”

kjójúszuru ♦ **megoszt** [Fairu-o kjójúsita.] „Megosztotta a fájlt.” ♦ **kjójúszuruhito** **részes** [Vatasino jorokobi-o anatanimo kjójúszaszetai.] „Szeretném, ha te is részese lennél az örömmnek.”

kjójúszuruhito ♦ **részes** [Vatasino jorokobi-o anatanimo kjójúszaszetai.] „Szeretném, ha te is részese lennél az örömmnek.”

kjójúten ♦ **eutektikus pont**

kjoka ♦ **engedély** [Muszume-va ojano kjoka-o ezu gaihakusita.] „A lány a szülei engedélye nélkül kimaradt éjszakára.” ♦ **engedélyhez kötés** [Kjokaiegjó] „engedélyhez kötött üzemeltetés” ♦ **jogosultság** [Menzeino kjoka-o motometa.] „Vámmentességi jogosultságot kért.” ♦ **szainjúkokukjoka** **visszautazási engedély** ♦ **szainjúkokukjoka** **újrabeutazási engedély** ♦ **njúkokukjoka** **beutazási engedély**

kjoka ♦ **fáklyafény**

kjóka ♦ **civilizálás** ♦ **evangelizáció** ♦ **felvilágosítás** [Kjókaundó] „felvilágosító mozgalom”

kjóka ♦ **komikus tanka** ♦ **szatirikus tanka**

kjóka ♦ **hüvelytermés**

kjóka ♦ **konzolidáció** ♦ **megerősítés** ♦ **ginkókjóka** **bankkonzolidáció** ♦ **keibikjóka** **megerősített védelem** ♦ **bóeikjóka** **védelem megerősítése**

kjóka ♦ **tananyag** [Kotosino kjóka-va tokuni muzukasii.] „Különösen az idei évben nehéz a tananyag.” ♦ **tantárgy** [Dono kjókaga toku-ideszuka?] „Melyik tantárgy megy a legjobban?” ♦ **szentakukjóka** **választható tantárgy** ♦ **hiszszukjóka** **kötelező tantárgy**

kjókaaszuka ♦ **ma vagy holnap** ♦ **napokban** [Kjóka aszukaekéi-o cukuróto omoimaszu.] „A napokban tortát fogok sütni.”

kjókacu ♦ **zsarolás**

kjókacunotegami ♦ **zsarolólevél**

kjókacuszuru ♦ **megzsarol** [Okane meateni kjókacusita.] „Megzsarolta, hogy pénzhez jusson.” ♦ **zsarol** [Uvaki-o netani kjókacuszareta.] „Azzal zsarolták, hogy csalja a feleségét.”

kjókacuzai ♦ **zsarolás**

kjókagaraszu ♦ **temperált üveg**

kjókagassuku ♦ **edzőtábor**

kjókagiri ♦ **csak ma** [Jaszúri-va kjókagirideszu.] „Csak ma tartunk leárazást.” ♦ **mai nappal** [Kono szensu-va kjókagiride intaiszuru.] „Ez a versenyző a mai nappal visszavonul.”

kjókai ♦ **egyház** ♦ **templom** [Kjókaide kekconsiki-o ageta.] „Templomi esküvőnk volt.” ♦ **ingurandokokkjókai** **anglikán egyház** ♦ **katorikkukjóka** **katolikus egyház** ♦ **szei-**

kókai anglikán egyház ◊ **tóhószeikjókai** keleti ortodox egyház ◊ **baputeszutokjókai** baptista egyház ◊ **fukuinkjókai** evangélikus egyház ◊ **puoteszutantokjókai** protestáns egyház ◊ **meszodzsizutokjókai** metodista egyház ◊ **rómakatorikkukjókai** római katolikus egyház

kjókai ♦ **társaság** [Nihonhangarí júkókjókai] „Japán-Magyar Baráti Társaság” ◊ **ginkókjókai** bankszövetség ◊ **kokuszaikaihacukjókai** Nemzetközi Fejlesztési Társulás ◊ **júkókjókai** baráti társaság

kjókai ♦ **határ** [Hangarítóoszutoriano kjókai-va kokodeszu.] „Itt van Ausztria és Magyarországhatára.”

kjókaidó ♦ **kápolna**

kjókaidzsóken ♦ **peremfeltétel**

kjókaihjósiki ♦ **határkő**

kjókaihó ♦ **egyházi törvény**

kjókaiin ♦ **egyházközösség tagja**

kjókaiikaigi ♦ **zsinat**

kjókaiikaigi-o **hiraku** ♦ **zsinatol**

kjókaiikantáta ♦ **egyházi kantáta**

kjókaiongaku ♦ **templomi zene**

kjókaisi ♦ **egyház történet**

kjókaiszen ♦ **határvonal** ◊ **meiankjókaiszen** árnyhatár [Cukino meiankjókaiszen] „árnyhatár a Holdon”

kjókaiszengahikareteinai ♦ **határtalan**

kjókaiszen-ninaru ♦ **határol** [Kono micsi-va kuno kjókaiszeninnateiru.] „Ez az út határolja a területet.”

kjókakatei ♦ **tanterv**

kjókaku ♦ **mellkas**

kjókaku ♦ **lovagiasság**

kjókaku ♦ **csáprágó**

kjókaku ♦ **megfélemlítés**

kjókakukjú ♦ **megakaricita**

kjókakurui ♦ **csáprágóak**

kjókakuszuru ♦ **megfélemlít**

kjokan ♦ **behemót ember** ♦ **óriás**

kjókán ♦ **azonosulás** [Kaisano hósinni kjókán-o oboeta.] „Azonosultam a vállalat irány-

vonásával.” ♦ **rokonszenv** [Kareno hacugenni kjókansita.] „A beszéde rokonszenvet váltott ki bennem.” ♦ **szimpátia** [Szono kidzsi-va dokusano kjókán-o joszeta.] „A cikk szimpátiát ébresztett az olvasókban.”

kjókán ♦ **gonosztevő**

kjókán ♦ **kiképzőtiszt** ♦ **oktató** ♦ **tanár** ◊ **kjósúdzsokjókán** gépjárműoktató ◊ **sidókjókán** témavezető tanár

kjókán ♦ **kiáltás** ♦ **sikoly**

kjókán ♦ **érzés** ♦ **mell** ♦ **mellkas**

kjókannórjoku ♦ **empátia**

kjókanszei ♦ **együttérzés** ♦ **konszenzuális**

kjókanszuru ♦ **azonosul** [Szakkano kangaeni kjókansita.] „Azonosultam az író gondolatával.” ♦ **rokonszenvez** [Kareno kimocsini kjókansiteiru.] „Rokonszenvezek az érzéseivel.”

kjoka-o eru ♦ **engedélyt kap** [Hanbaino kjoka-o eta.] „Engedélyt kapott az árusításra.”

kjoka-o motomeru ♦ **engedélyeztet** [Reszutoran-no eigjóno kjoka-o motometa.] „Engedélyeztettem az étterem működését.” ♦ **engedélyt kér** [Kencsikuno kjoka-o motometa.] „Építési engedélyt kért.”

kjoka-o sinszeiszuru ♦ **engedélyeztet** [Njúkokukjoka-o sinszeisita.] „Engedélyeztettem a beutazást.”

kjókara ♦ **mától** [Sinszeihinno hanbai-va kjókaraszutátosimaszu.] „Mától kezdjük árusítani az új terméket.”

kjokaso ♦ **engedély**

kjokasó ♦ **engedély** [Tacsiiirikjokasó] „belepési engedély” ◊ **kenszeczukjokasó** építési engedély [Teno kenszeczukjokasó-o sutokusita.] „Építési engedélyt kaptam a házra.” ◊ **súgjókjokasó** munkavállalási engedély [Gai kokuszeki dzsúgjóin-va súgjókjokasó-o sinszeisita.] „A külföldi munkás munkavállalási engedélyt kért.” ◊ **ródókjokasó** munkavállalási engedély

kjókaso ♦ **nyelvkönyv** [Hangarí gono kjókaso-o dokoni oitano?] „Hová tetted a magyar nyelvkönyvet?” ♦ **tankönyv** [Rekisino kjókaso-o cukatte benkjósita.] „Történelemkönyvből tanultam.” ◊ **kenteikjókaso** jóvá-

hagyott tankönyv ◇ kenteikjókaszo hivatalos tankönyv ◇ súdzsikjókaszo ábécés-könyv

kjokaszei ◆ engedélyezettési rendszer ◆ engedélyhez kötés [Osirono szacuei-va kjokaszeideszu.] „A várkastély fotózása engedélyhez kötött.”

kjokaszeidearu ◆ engedélyhez van kötve [Jaszeidóbucuno hokaku-va kjokaszeideszu.] „Engedélyhez kötik a vadon élő állatok befogását.”

kjokaszuru ◆ engedélyez [Kenszecu-o kjokasite itadaita.] „Engedélyezték nekünk az építkezést.” ◆ engedélyt ad [Ririku-o kjokasita.] „Engedélyt adtak a felszállásra.” ◆ felenged [Kaisadeintánettono rijó-va kjokaszareteinai.] „A vállalatunknál nem engednek fel a netre.”

kjókaszuru ◆ erősít [Kuninoenerugí dzsircu-o kjókaszuru.] „Erősíti az ország energiafüggetlenségét.” ◆ fokoz [Dzsigjókadudó-o kjókaszuru.] „Fokozza az üzleti tevékenységét.” ◆ megerősít [Anzennotame tori simari-o kjókasita.] „A biztonság érdekében megerősítették az ellenőrzést.”

kjókaszuru ◆ civilizál ◆ evangelizál ◆ felvilágosít

kjókatabira ◆ halotti kimono

kjóken ◆ erős kar [Kjókenno szensu] „erős karú játékos”

kjóken ◆ tanári tekintély ◆ vallási tekintély

kjóken ◆ államhatalom ◆ erős hatalom ◆ tekintélyelvűség

kjóken ◆ veszett kutya

kjókenbjó ◆ veszettség

kjóken-jobószessu ◆ veszettség elleni ol-tás

kjóken-na ◆ erős fizikumú [Kjókenna karada] „erős fizikum” ◆ makkegészséges [Kare-va kjókenna hitoda.] „Az az ember makkegészséges.”

kjóken-o hacudószuru ◆ államhatalmi eszközökhöz nyúl

kjókenszeidzsi ◆ erőskezü kormányzás ◆ tekintélyelvű uralom

kjóki ◆ keskeny nyomtáv

kjóki ◆ lovagiasság

kjóki ◆ örömmámor

kjóki ◆ örület

kjóki ◆ együttelőfordulás

kjóki ◆ gyilkos fegyver [Keiszacu-va kjóki-o micukerarenakatta.] „A gyilkos fegyvert nem találta a rendőrség.”

kjóki ◆ kellemes meglepetés

kjókin ◆ adakozás ◆ befizetés ◆ hozzájárulás

kjókin ◆ emelő izom

kjókin ◆ meghittség [Kjókin-o hiraite hanasi atta.] „Meghitt beszélgetést folytattak.” ◆ szív [Kjókin-o hiraita.] „Kitártam a szívem.”

kjókinoszata ◆ örültség [An-na takai tokorokara tobi oriruno-va kjókinno szatada.] „Örültség volt olyan magasról leugrania.”

kjókinszuru ◆ adakozik [Gakusakencsikunotameni kjókinszuru.] „Az iskola újjáépítésére adakozik.”

kjókiranbuszuru ◆ vadul táncol örömeben [Sóriní kjókiranbuszuru.] „A győzelem után vadul táncolt örömeben.”

kjókiszuru ◆ kellemesen meglepődik

kjókiszuru ◆ együtt fordul elő

kjókitechudó ◆ keskeny nyomtávú vasút

kjókjaku ◆ hidpillér

kjókjakusú ◆ állócsónak ◆ állóhajó ◆ ponton

kjókjodzsicudzsicu ◆ egymás kijátszása ◆ minden ármány bevetése

kjókjodzsicudzsicunokakehiki-o kurihirogeru ◆ próbálják kijátszani egymást ◆ próbálnak túljárni egymás eszén [Karera-va csii-o arazoi kjókjodzsicudzsicuno kake hiki-o kuri hirogeta.] „A pozícióharcban próbáltak túljárni egymás eszén.”

kjókjú ◆ ellátás ◆ kínálat [Dzsujóto kjókjúnobaranszu] „kereslet és kínálat egyensúlya” ◆ szolgáztatás ◇ anteikjókjú stabil utánpótlás [Sokurjóno anteikjókjú] „stabil élelmiszer-utánpótlás” ◇ dzsujótokjókjú kereslet-kínálat [Kakaku-va dzsujóto kjókjúnó hószokude kimaru.] „Az árat a kereslet-kínálat törvénye határozza meg.” ◇ sóhinkjókjú

áruellátás ◇ sokumocukjókjú táplálékel-
látás ◇ sokurjókjókjú élelmiszer-ellátás
◇ sinkikjókjú utánpótlás [Kono sina-va uri
kire csúdeszuga, asitamata sinkikjókjúszarema-
szu.] „Ez az áru elfogyott, de holnap jön az utá-
npótlás.” ◇ csókakjókjú túlkinálat [Sidzsó-
csókakjókjú] „piaci túlkinálat” ◇ denrjokuk-
jókjú villamosenergia-ellátás ◇ denrjokuk-
jókjú áramszolgáltatás [Denrjokukjókjúga
icsidzsikantodaeta.] „Egy órára megszakadt az
áramszolgáltatás.” ◇ ródórjokukjókjú
munkaerő-kinálat

kjókjúbuszoku ◇ **ellátási hiány**

kjókjúgen ◇ **beszerzési forrás** ◇ **genrjő-
nokjókjúgen nyersanyagforrás**

kjókjúgjósa ◇ **beszállító**

kjókjúkadzsó ◇ **túlkinálat**

kjókjúkaisa ◇ **szolgáltatócég**

kjókjúkata ◇ **túlkinálat**

kjókjúkoszuto ◇ **szolgáltatás költsége**

kjókjúmó ◇ **ellátó hálózat** [Denrjokukjó-
júmó] „villamosenergia-ellátó hálózat”

kjókjú-o tomeru ◇ **elzár** [Gaszu dai-o ha-
ravanakattanode kjókjú-o tomerareta.] „Nem fi-
zettem a gázt, ezért elzárták.” ◇ **megszünteti az
utánpótlást** [Buhinno kjókjú-o tomerareta.]
„Megszüntették az alkatrész-utánpótlást.”

kjókjúrjó ◇ **állomány** [Ofiszubiruno kjókjúr-
jóga fueta.] „Nőtt az irodaház-állomány.” ◇ **ki-
bocsátott mennyiség** ◇ **kaheikjókjúrjó
pénzkinálat** ◇ **cúkakjókjúrjó pénzkinálat
mennyisége** ◇ **cúkakjókjúrjó pénzkinálat**

kjókjúsa ◇ **szállítmányozó** ◇ **szolgáltató**
◇ **jukecukjókjúsa vérdonor** ◇ **jukecukjó-
júsa véradó**

kjókjúszuru ◇ **adagol** [Kono ben-va kúki-o
kjókjúszuru.] „Ez a szelep adagolja a levegőt.” ◇
biztosít [Anata-va kono szeihin-o maicukiitte-
irjó kjókjúdekimaszuka?] „Tud biztosítani min-
den hónapban egy bizonyos mennyiséget ebből az
áruból?” ◇ **ellát** [Hinandzsóni tabe mono-o
kjókjúsitea.] „A menekülttábornokot ellátta étellel.” ◇
szolgáltat [Kono kaisaga denki-o kjókjúsitei-
maszu.] „Ez a cég szolgáltatja az áramot.”

kjokkai ◇ **félreértelmezés** ◇ **félremagyará-
zás**

kjokkaiszuru ◇ **félreértelmez** [Kiszoku-o
kjokkaisita.] „Félreértelmezte a szabályt.” ◇ **fél-
remagyaráz** [Karenó kotoba-o koini kjokkaisi-
ta.] „Szándékosan félremagyaráztam a szavait.”

kjokkei ◇ **halálos ítélet** ◇ **legsúlyosabb
ítélet** [Kjokkeini szoszareta.] „A legsúlyosabb
ítéletet szabták ki rá.”

kjokkó ◇ **sarki fény**

kjokó ◇ **lebonyolítás**

kjokó ◇ **fikció** ◇ **kitaláció**

kjójó ◇ **erőszakkal végrehajtás**

kjójó ◇ **hajthatatlanság**

kjójó ◇ **pánik** ◇ **rémület** ◇ **válság** [Kin-
júkjó] „pénzügyi válság” ◇ **zűrzavar** ◇ **ka-
dzsószeiszankjójó túltermelési válság** ◇
kjójódzsótai válságos állapot [Keizai-va
kjójódzsótai ocsiitta.] „A gazdaság válságos ál-
lapotba került.” ◇ **kin-júkjó pénzügyi pánik**
◇ **daikjójó nagy gazdasági világválság**

kjójó ◇ **mellüreg**

kjójó ◇ **brutalitás** ◇ **erőszak** ◇ **erőszakos
cselekmény** [Dzsútakugaideno kjójó] „lakó-
övezetben elkövetett erőszakos cselekmény” ◇
szörnyű tett [Gamanno genkaide kjójóki o-
jonda.] „Tűrőképesége határához érve szörnyű
tette vetemedett.”

kjójó ◇ **pápa** [Konkurábede kjójóga erabare-
ta.] „A koklavé pápát választott.”

kjokocu ◇ **ugrócsont**

kjócocu ◇ **mellcsont** ◇ **szegycsont**

kjócocuhei ◇ **szegycsontmarkolat**

kjójócsakuriku ◇ **erőszakos leszállás**

kjójócsó ◇ **pápai kúria** ◇ **Szentszék** ◇ **Va-
tikán**

kjójódzsótai ◇ **fejvesztettség** ◇ **válsá-
gos állapot** [Keizai-va kjójódzsótai ocsiitta.]
„A gazdaság válságos állapotba került.”

kjójógun ◇ **erőltetett menet**

kjójógunde ◇ **rohamtempóban** [Icukakanno
kjójógundejóroppa-o mavatta.] „Öt napos ro-
hamtempóban végigutaztuk Európát.”

kjójóhá ◇ **vaskalapos**

kjójóhóki ◇ **kötelező jogszabály**

kjókokjú ◇ **mellkasi légzés**

kjokoku ♦ egész nemzet ♦ egész ország

kjókoku ♦ erős ország [Szakká kjókoku] „fociban erős ország” ♦ **nagyhatalom** ♦ **világhatalom** ◇ **gundzsikjókoku** katonai nagyhatalom

kjókoku ♦ kanyon ♦ szurdok

kjókoku ♦ szülőföld

kjokokuicscsi ♦ **nemzeti egység**

kjokokuicscsinaikaku ♦ **nemzeti egységkormány**

kjokon ♦ **imaginárius gyök** ♦ **képzetes gyök**

kjokon ♦ **ara** ♦ **eljegyzés** ♦ **jegyes**

kjókona ♦ **erős** [Kjókona isi-o motteiru.] „Erős akarata van.” ♦ **szilárd** [Kjókona sin-nenda.] „Szilárd a meggyőződése.”

kjókóna ♦ **drasztikus** [Kjókóna sudan-o totta.] „Drasztikus eszközökhöz nyúlt.” ♦ **ellentmondást nem tűrő** [Kjókóna taido-o toru.] „Ellentmondást nem tűrő hozzáállása volt.” ♦ **hajthatatlan** [Kjókóna iken-o motteiru.] „Hajthatatlan meggyőződése van.” ♦ **köti az ebet a karóhoz**

kjókóni ♦ **hajthatatlanul** [Iken-o kjókóni sucósita.] „Hajthatatlanul kitartott a véleménye mellett.” ♦ **határozottan** [Keikakuni kjókóni hantaisita.] „Határozottan ellenezte a tervet.”

kjókóniszuru ♦ **megerősít** [Subi-o kjókónisita.] „Megerősítette a védelmet.” ♦ **megszilárdít** [Kizuna-o kjókónisita.] „Megszilárdította a kapcsolatukat.”

kjókónittei ♦ **lehetetlen ütemterv**

kjókóno ♦ **fiktív** [Szakka-va kjókóno szekai-o egaaita.] „A szerző egy fiktív világról írt.” ♦ **kitalált** [Dóvani-va taitei kjókóno dzsinbucuga tódzsósuzu.] „A mesékben általában kitalált személyek szerepelnek.”

kjókónogoro ♦ **mostanában** [Kimi-o omoi daszu kjókóno gorodeszu.] „Mostanában sokszor gondolok rád.”

kjókóroszen ♦ **kemény vonal** ♦ **keményvonalasság**

kjókósiszecu ♦ **nuncius** ♦ **pápai követ**

kjókószaikecu ♦ **kierőszakolt megszavazás**

kjókószaku ♦ **drasztikus intézkedés**

kjókószuru ♦ **lebonyolít** [Kinensikiten-o kjókóksita.] „Lebonyolította a megemlékezést.”

kjókószuru ♦ **erőszakkal véghez visz** [Hogosugitekina szeiszaku-o kjókóksita.] „Erőszakkal véghez vitte a protektionista intézkedéseket.” ♦ **ha törik, ha szakad végrehajt** [Keikaku-o kjókószuru.] „Ha törik, ha szakad végrehajtja a tervet.” ♦ **kierőszakol** [Jatóno teikó-o osi kiri, szaikecu-o kjókóksita.] „Az ellenzék tiltakozása ellenére kierőszakolta a megszavazást.”

kjókótoba ♦ **kiotói nyelvjárás**

kjoku ♦ **dal** [Tanosii kjoku-o utatta.] „Elénekeltem egy vidám dalt.” ♦ **dallam** [Kasi-va vaszuretakedo, kjoku-va oboeteiru.] „A szövegét elfelejtettem, de a dallamára emlékszem.” ♦ **szám** [Radzsioede bokuno szukina kjokuga nagareteita.] „A rádióban a kedvenc számom ment.” ♦ **szerzemény** ♦ **zenemű** [Daiszukina kjoku.] „Imádtott zenemű.” ♦ **zeneszám** ◇ **atarikjoku sláger** [Kono sídi-va atari kjokude ippai.] „Ez a CD tele van slágerekkel.” ◇ **ikkjokume első zeneszám** ◇ **gakkikjoku hangszeres mű** ◇ **gassókjoku karének** ◇ **gassókjoku kórusmű** ◇ **sinkjoku új zenemű** ◇ **sinkjoku új dal** ◇ **szószókjoku halotti zene** ◇ **szószókjoku gyászzene** ◇ **cuikakjoku bónuszdal** ◇ **dóköikjoku egy kaptafára készülés** [Szai-kinno eiga-va doremo dóköikjokuda.] „A mai filmek mind egy kaptafára készülnek.” ◇ **pianokjoku zongoradarab** [Muzukasiipiano kjoku-o hiita.] „Nehéz zongoradarabot játszott.” ◇ **hit-tokjoku sláger** ◇ **hittokjoku sikeres zenemű** ◇ **hittokjoku felkapott szám** ◇ **hittokjoku sikerszám**

kjoku ♦ **csúcs** [Sihonsugiga hattenno kjokuni tah-sita.] „A kapitalizmus fejlődése csúcsára ért.” ♦ **pólus** ♦ **sark** ♦ **sarok** ♦ **véglet** [Fu-unno kjokuniaru.] „Végletekig balszerencsés.” ♦ **végző határ** [Zecubóno kjokuniaru.] „A kétségbeesés végző határán van.” ◇ **inkjoku negatív pólus** ◇ **kjokuzahjó polárkoordináta** ◇ **dzsikjoku mágneses sarok** ◇ **dzsikjoku mágneses pólus** ◇ **szeikjoku pozitív pólus** ◇ **nankjoku Déli-sark** ◇ **hantainokjoku ellenpólus** [Dzsisakuno hantaino kjoku] „mágnes ellenpólusa” ◇ **fukjoku negatív pólus** ◇

hokkjoku Északi-sark ◊ **jókjoku** pozitív pólus

kjoku ◊ **állomás** [Hószókjoku-va hószó-o teisisita.] „A rádióállomás beszüntette az adást.” ◊

hivatal ◊ **iroda** ◊ **központ** [Ikjoku] „gondozóközpont” ◊ **parti** [Go-o ikkjokuutta.]

„Játszottam egy gópartit.” ◊ **postahivatal** ◊

telefonközpont ◊ **iminkjoku** bevándorlási hivatal [Csiikino iminkjokuni toi avazetekudaszai.]

„Kérjük érdeklődjék a területileg illetékes bevándorlási hivatalnál!” ◊ **dzsimukjoku**

titkárság ◊ **denvakjoku** távbeszélő állomás ◊ **denvakjoku** telefonközpont ◊ **njúkokukanrikjoku** bevándorlási hivatal

kjókú ◊ **szélsőjobb**

kjóku ◊ **egyházközösség** ◊ **parókia** ◊ **plébánia**

kjóku ◊ **humoros haiku**

kjóku ◊ **alázat** ◊ **félelemmel vegyült tisztelet**

kjokuadzsiszasi ◊ **sarki csér**

kjokuba ◊ **lóakrobatika** ◊ **lovas akrobatika**

kjokubadan ◊ **vándorcirkusz**

kjokuban ◊ **előhívószám** ◊ **hívószám** ◊ **körzetszám** [Ano sino(denvano) kjokuban-va ikucudeszuka?] „Mi a körzetszáma annak a városnak?” ◊ **sigaikjokuban** körzeti hívószám ◊ **sinaijkjokuban** helyi hívószám

kjokubasi ◊ **lovas akrobata**

kjokubino ◊ **mikroszkopikus**

kjókubokusi ◊ **plébános**

kjokubu ◊ **egy rész** ◊ **genitális rész** ◊ **helyi** [Hizaga kjokubukanszen-o sita.] „Helyi fertőzést kapott a térde.” ◊ **lokális** ◊ **nemi szerv**

◊ **kjokubumaszui** helyi érzéstelenítés [Kjokubumaszui-o kakeru.] „Helyi érzéstelenítést alkalmaz.”

kjokubumaszui ◊ **helyi érzéstelenítés** [Kjokubumaszui-o kakeru.] „Helyi érzéstelenítést alkalmaz.”

kjokubugingagun ◊ **Lokális Galaxiscsoport**

kjokubumaszui ◊ **helyi érzéstelenítés** [Kjokubumaszui-o kakeru.] „Helyi érzéstelenítést alkalmaz.”

kjokubumaszui ◊ **helyi érzéstelenítés** [Kjokubumaszui-o kakeru.] „Helyi érzéstelenítést alkalmaz.”

kjokubutekina ◊ **helyi** [Kjokubutekina itami.] „Helyi fájdalom.”

kjokucsi ◊ **helyi jelleg** [Kjokucsikaikecu] „helyi jellegű megoldás”

kjokucsi ◊ **sarkok** ◊ **sarkvidék** [Kjokucsiódan hikó] „sarkvidék feletti repülés” ◊ **világ vége**

kjokucsi ◊ **tökéletes fok** [Geidzsucuno kjokucsinu tah-sita.] „Elérte a művészet tökéletes fokát.” ◊ **binokkjokucsi** tökéletes szépség

kjokucsi ◊ **szélsőérték**

kjokucsi ◊ **szélsőérték**

kjokucsi ◊ **helyi szél** ◊ **helyi szelek**

kjokucsi ◊ **helyi konfliktus** ◊ **helyi viszály**

kjokucsi ◊ **szélsőérték**

kjokucsi ◊ **helyi szél** ◊ **helyi szelek**

kjokucsi ◊ **helyi konfliktus** ◊ **helyi viszály**

kjokucsi ◊ **helyi konfliktus** ◊ **helyi viszály**

kjokucsi ◊ **helyi konfliktus** ◊ **helyi viszály**

kjokucsi ◊ **helyi konfliktus** ◊ **helyi viszály**

kjokucsi ◊ **helyi konfliktus** ◊ **helyi viszály**

kjokucsi ◊ **helyi konfliktus** ◊ **helyi viszály**

kjokucsi ◊ **helyi konfliktus** ◊ **helyi viszály**

kjokucsi ◊ **helyi konfliktus** ◊ **helyi viszály**

kjokucsi ◊ **helyi konfliktus** ◊ **helyi viszály**

kjokucsi ◊ **helyi konfliktus** ◊ **helyi viszály**

kjokucsi ◊ **helyi konfliktus** ◊ **helyi viszály**

kjokucsi ◊ **helyi konfliktus** ◊ **helyi viszály**

kjokucsi ◊ **helyi konfliktus** ◊ **helyi viszály**

kjokucsi ◊ **helyi konfliktus** ◊ **helyi viszály**

kjokucsi ◊ **helyi konfliktus** ◊ **helyi viszály**

kjokucsi ◊ **helyi konfliktus** ◊ **helyi viszály**

kjokucsi ◊ **helyi konfliktus** ◊ **helyi viszály**

bucugairu.] „Rendkívül nagy és rendkívül kicsi állatok is vannak.”

kjokudaicsi ♦ **maximumérték** [Kanszúno kjokudaicsi] „függvény maximumértéke”

kjokudaika ♦ **maximalizálás** ◇ **ridzsunk-jokudaika** nyereségmaximalizálás ◇ **ridzsunkjokudaika** profitmaximalizálás

kjokudaino ♦ **maximális** [Kjokudaino tajókacudó.] „Maximális naptevékenység.” ♦ **mérhetetlen** [Karení kjokudaino kucú-o ataeta.] „Mérhetetlen szenvedést okozott neki.” ♦ **óriási** [Kjokudaino ginga] „óriási galaxis”

kjokúdantai ♦ **szélsőjobboldali csoport** ♦ **szélsőjobboldali szervezet**

kjokudo ♦ **rendkívüli mérték**

kjokudome ♦ **postán maradó** ♦ **postán őrzött** ♦ **poste restante**

kjokudomejubin ♦ **postán maradó küldemény** ♦ **poste restante küldemény**

kjokudoni ♦ **irdatlanul** [Cúkindzsini densa-va kjokudoni konzacusiteiru.] „A munkába járás ideje alatt irdatlanul sokan vannak a vonaton.” ♦ **mértéktelenül** ♦ **rendkívül** [Inuno sükaku-va kjokudoni binkanda.] „A kutyának rendkívül jó a szaglása.”

kjokudono ♦ **irdatlan** [Kjokudono kikenniszaraszareta.] „Irdatlan veszélynek tették ki.” ♦ **mértéktelen** [Kjokudono kincsó] „mértéktelen feszültség” ♦ **nagyfokú** [Kjokudono kinsidearu.] „Nagyfokú rövidlátása van.” ♦ **óriási** [Kjokudono kjófu] „óriási félelem”

kjokudonohinkon ♦ **mélyszegénység** [Szeidszino eikjóde kokumin-va kjokudono hinkonni ocsiitta.] „A politikusok mélyszegénységbe taszították az országot.”

kjokudzsicu ♦ **felkelő nap**

kjokudzsicudaidzsusó ♦ **Felkelő Nap érdemrend nagyszalagja**

kjokudzsicuki ♦ **felkelő napos zászló**

kjokudzsicusó ♦ **Felkelő Nap érdemrend**

kjokudzsicusóten ♦ **eleven lendület**

kjokufusi ♦ **Csűfu**

kjokugai ♦ **kívülállás**

kjokugaicsúricu ♦ **semleges kívülállás**

kjokugaicsúricukoku ♦ **semleges ország**

kjokugainitacu ♦ **kívül áll** [Kjokugaini tattedzsikenno keika-o mimamoru kotonisita.] „Úgy döntöttem kívül állóként szemlélem majd az eseményeket.”

kjokugaisa ♦ **kívülálló**

kjokugaisanoiken ♦ **kívülálló véleménye**

kjokugei ♦ **akrobatika** [Takeumano kjokugei-o hirósita.] „Gólyalábas akrobatikát mutatott be.” ◇ **kúcsúkjokugei légtornászmutatvány**

kjokugeisi ♦ **akrobata** [Szákaszuno kjokugeisininaritaideszú.] „Cirkuszi akrobata szeretnék lenni!” ♦ **artista**

kjokugen ♦ **merész állítás**

kjokugen ♦ **határ** [Nintaino kjokugenni tacsisita.] „Tűróképessége határához ért.” ♦ **határérték** ♦ **végő határ** [Ningenno nórjokuno kjokugenni tacsisita.] „Az emberi képesség végő határait feszegeti.”

kjokugen ♦ **korlátozódás**

kjokugencujosza ♦ **szakítószilárdság**

kjokugencsi ♦ **határérték**

kjokugendzsótai ♦ **kritikus helyzet** [Szeisino kjokugen-jótaini okareta.] „Élet-halál helyzetbe kerültem.”

kjokugenmade ♦ **végletekig** [Kjokugenmade szecujakusita.] „Végletekig takarékoskodott.”

kjokugenszureba ♦ **nem hazudok** [Kjokugenszureba gosintai-va nandemoii.] „Nem hazudok, bármi jó szentélybálványnak.”

kjokugenszuru ♦ **meri állítani** [Darenide-modekiru, to kjokugenszuru.] „Azt meri állítani, hogy bárki képes erre.” ♦ **odáig megy** [Szeifunado hicujónaito kjokugensita.] „Odáig ment, hogy szükségtelennek nevezte a kormányt.”

kjokugenszuru ♦ **egy részére korlátoz**

kjokugi ♦ **akrobatamutatvány** ♦ **akrobatika**

kjokugihikó ♦ **műrepülés**

kjokuhicu ♦ **ferdítés**

kjokuhidóbucu ♦ **echinodermata** ♦ **tüskésbőrű**

kjokuhidóbucumon ♦ **tüskésbőrűek**

kjokuhoku ♦ **legészakibb rész** [Kjokuhoku-no csi-o funda hito] „legészakibb területre lépett ember”

kjokuhokusogo ♦ **paleoszibériai nyelvek**

kjókuiin ♦ **kurátor**

kjokuiki ♦ **sarkvidék**

kjokuin ♦ **hivatali alkalmazott** ♦ **hivatalnok** ♦ **hensúkjokuin szerkesztőségi alkalmazott** [Sinbunno hensúkjokuin] „újság szerkesztőségének alkalmazottja” ♦ **júbinkjokuin postahivatal alkalmazottja**

kjokuja ♦ **sarkvidéki éjszaka**

kjokujó ♦ **főnévragozás** ♦ **ragozás**

kjokukaku ♦ **másodlagos embriózsák magja**

kjokume ♦ **dik** [Nikjokumekara netesimatta.] „A második zenezámnál elaludtam.”

kjokumen ♦ **görbe felület**

kjokumen ♦ **állás** [Kono kjokumenkara óte-o ucuno-va muzukasikatta.] „Nehéz volt ebből az állásból mattot adni.” ♦ **helyzet** [Kono kjokumen-o dakaiszuru.] „Kiutat talál a helyzetből.” ♦ **nikjokumendzsunkan kétfázisú ciklus** [Kókjóto fukjóno nikjokumendzsunkan] „konjunkturából és recesszióból álló kétfázisú ciklus”

kjókumin ♦ **egyházközösség**

kjokumoku ♦ **műsorszám** [Enszójoteino kjokumoku-o gosókaisimaszu.] „Ismertetjük a koncert műsorszámait.” ♦ **enszókjokumoku koncert programja**

kjókun ♦ **lecke** [Ókina kjókundatta.] „Jó lecke volt.” ♦ **tanulság** [Okotta kotokara kjókun-o eru.] „Levonta a tanulságot a történetből.” ♦

kjókun-o eru leszúri a tanulságot [Kono aidano keikenkara kjókun-o eta.] „Leszúrtem a tanulságot a múltkori esetből.”

kjókun-o eru ♦ **leszúri a tanulságot** [Kono aidano keikenkara kjókun-o eta.] „Leszúrtem a tanulságot a múltkori esetből.”

kjókunokjókai ♦ **plébániatemplom**

kjokunori ♦ **akrobatikus vezetés**

kjókun-o tareru ♦ **beolvas** [Csicsioja-va muszukoni mukatte kjókun-o taretta.] „Az apa beolvassott a fiának.”

kjókuntekina ♦ **tanulságos** [Kjókuntekina gúva] „tanulságos tanítómese”

kjoku-o cukeru ♦ **megzenésít**

kjoku-o cukuru ♦ **zenét komponál**

kjoku-o kanaderu ♦ **zenél**

kjokuricu ♦ **görbület** ♦ **kúkan-nokjokuricu térgörbület**

kjokuricuen ♦ **görbületi kör** ♦ **simulókör**

kjokuricuhankei ♦ **görbületi sugár**

kjokurjó ♦ **maximális adag** [Kjokurjócsóka] „maximális adag túllépése” ♦ **maximális dózis** [Kuszuri-o kjokurjóidzsóni tójosita.] „Maximális dózist túllépő gyógyszer mennyiséget adott.” ♦ **maximális gyógyszeradag**

kjokurjoku ♦ **minden erővel** [Kjokurjokudorjokusimaszu.] „Minden erővel igyekezni fogok.”

kjokurjúszuru ♦ **meandervonalat ír le** [Kono kava-va kjokurjúsiteiru.] „Ez a folyó meandervonalat ír le.”

kjokuron ♦ **szélsőséges érv**

kjokuronszureba ♦ **kegyetlen leszek** [Kjokuronszurebakono szakuhin-va daszakuda.] „Kegyetlen leszek: ez a mű csapnivaló.”

kjokusahó ♦ **magas röptű ágyú** ♦ **tarack** ♦ **tarackágyú**

kjokúsídósa ♦ **szélsőjobboldali vezető**

kjokuso ♦ **bizonyos hely** ♦ **genitális rész** ♦ **helyi rész** ♦ **nemi szerv**

kjokusó ♦ **minimum** ♦ **rendkívüli kicsiség** ♦ **végtelen apróság**

kjokusócsi ♦ **minimumérték** [Kanszúno kjokusócsi] „függvény minimumértéke”

kjokusóka ♦ **minimalizálás**

kjokusomaszui ♦ **helyi érzéstelenítés** [Asino sudzsucu-va kjokusomaszuide okonaimaszu.] „A lábműtétet helyi érzéstelenítéssel végzik.”

kjokusóno ♦ **elenyésző** [Kjokusónoszaizu] „elenyésző méret” ♦ **mikroszkopikus** [Szaikino kjokusóno szekai.] „A baktériumok mikroszkopikus világa.” ♦ **mikroszkopikus méretű** [Kjokusóno muszi.] „Mikroszkopikus méretű bogár.” ♦ **pirinyó** [Kjokusóno ie] „pirinyó há-

zikó” ♦ **végtelenül apró** [Kjokusóno cubu.] „Végtelenül apró szemcse.” ♦ **végtelenül kicsi** [Kjokusóno ten] „végtelenül kicsi pont”

kjokusosikecujaku ♦ **helyi vérzéscsillapító**

kjokusotekina ♦ **helyi**

kjokusotekini ♦ **helyileg** [Maszui-va kjokusotekini kiita.] „Az érzéstelenítés helyileg hatott.”

kjokusza ♦ **szélsőbal**

kjokuszadantai ♦ **szélsőbaloldali csoport** ♦ **szélsőbaloldali szervezet**

kjokuszecu ♦ **hányattatás** ♦ **kanyargás** ♦ **tekervényesség**

kjokuszecugaói ♦ **hányattatott** [Kjokuszecuga ói dzsinszeidatta.] „Hányattatott élete volt.” ♦ **tekervényes** [Kjokuszecuga ói sószecudeszu.] „Tekervényes novella.”

kjokuszecunoói ♦ **kacsaringós** [Kjokuszecuno ói kaiganszen] „kacsaringós partvonal” ♦ **kanyargós** [Kjokuszecuno ói micsidesita.] „Kanyargós út volt.” ♦ **ujokjokuszecunoói hányattatott** [Ujokjokuszecuno ói sógai] „hányattatott élet” ♦ **ujokjokuszecunoói tekervényes** [Ujokjokuszecuno ói hanasi] „tekervényes történet”

kjokuszecuszuru ♦ **kanyarog** [Micsi-va kjokuszecusiteiru.] „Az út kanyarog.”

kjokuszei ♦ **poláris** ♦ **polaritás** [Dencsino kjokuszei-o kaeta.] „Felcseréltem az elem polaritását.” ♦ **polarizáció** ♦ **mukjokuszei apoláris** [Mukjokuszejjózai] „apoláris oldószer”

kjokuszeibunsi ♦ **poláris molekula** ♦ **mukjokuszeibunsi apoláris molekula**

kjokuszei-o mocu ♦ **polarizált** [Mizubunsi-va kjokuszei-o mocu.] „A vízmolekula polarizált.”

kjokúszeitó ♦ **szélsőjobboldali párt**

kjokuszen ♦ **görbe** ♦ **görbe vonal** [Kjokuszeno csokuszen] „görbe és egyenes vonal” ♦ **siszúkjokuszen exponenciális görbe** ♦ **heikjokuszen zárt görbe** ♦ **bedzsekjokuszen Bézier-görbe**

kjokuszenbi ♦ **molettség**

kjokuszenbinoaru ♦ **molett** ♦ **telt idomú** [Kjokuszenbinoaru dzsoszsei] „telt idomú nő”

kjokuszen-undó ♦ **görbe vonalú mozgás**

kjokuszó ♦ **alapotívum** [Umi-o nagamenagara kjokuszó-o netta.] „A tengerben gyönyörködve dolgozta ki a zene alapotívumát.” ♦ **zenei alapgondolat** [Kjokuszó-o kandzsi totte utatta.] „A zenei alapgondolatot átérzve énekelt.” ♦ **zenei ihlet** [Donau gavano nagarekara kjokuszó-o eta.] „A Duna folyásából merítette zenei ihletét.”

kjokuszógunraku ♦ **klimax életközösség**

kjokutai ♦ **poláris test**

kjokutan ♦ **szélsőség** ♦ **túlzás** ♦ **véglet** [Jorokobito kanasimino rjókjokutan-o adzsivatata.] „Megtapasztalta mind a két végletet: a vidámságot és a szomorúságot.” ♦ **rjókjokutan két véglet** [Rjókjokutanno iken] „két végletre oszlott vélemények”

kjokutanminzokusugi ♦ **ultranacionalizmus**

kjokutanminzokusugisa ♦ **ultranacionalista**

kjokutanminzokusugitekina ♦ **ultranacionalista**

kjokutan-na ♦ **drasztikus** [Kjokutanna szocsiga hicujódeszu.] „Drasztikus intézkedésre van szükség.” ♦ **extrém** [Kjokutanna ondo] „extrém hőmérséklet” ♦ **szélsőséges** [Kjokutanna baai] „szélsőséges eset” ♦ **ultra** [Kjokutanna minzokusugi] „ultranacionalizmus” ♦ **végletekbe bocsátkozik** [Kare-va kjokutandeszu.] „Ő a végletekbe bocsátkozik.”

kjokutan-ni ♦ **drasztikusan** [Riszuku-va kjokutanni heraszeru.] „Drasztikusan csökkenthető a kockázat.” ♦ **szélsőségesen** [Suppuncicsidszinijotte kókúkenno nedanga kjokutanni kavaru.] „Az indulástól függően szélsőségesen változnak a repülőjegyárak.”

kjokutan-nihasiru ♦ **túlzásokba esik** [Kjokutanni hasiranai teidonodaietto] „diéta anélkül, hogy túlzásokba esnénk”

kjokuten ♦ **csúcspont** [Kincsó-va kjokutenni tah-sita.] „Csúcspontjára ért a feszültség.” ♦ **pólus** ♦ **sarkpont**

kjokutó ♦ **Távol-Kelet**

kjokutófu ♦ **sarki keletiszél**

kjokuzahjó ♦ **polárkoordináta**

kjokuzahjókei ♦ **poláris koordináta-rendszer** ♦ **polárkoordináta-rendszer**

kjómade ♦ **maíg** [Kono tenrankai-va kjómade-
edeszu.] „Ez a kiállítás maíg tart.”

kjómadeni ♦ **mai nap végéig** [Sorui-o kjóma-
deni teisucusinakerebanaranai.] „Az iratot a mai
nap végéig le kell adnom.”

kjómaku ♦ **mellhártya**

kjómaku ♦ **inhártya** ♦ **szemínhártya**

kjómakuen ♦ **mellhártyagyulladás**

kjoman ♦ **milliók**

kjóman ♦ **fellengzősség** ♦ **góg**

kjóman-na ♦ **fellengzős** [Kjómanna taido]
„fellengzős viselkedés” ♦ **gögös** [Kjómanna on-
na] „gögös nő”

kjoman-notomi ♦ **óriási vagyon** [Kare-va
kjomanno tomi-o kizuita.] „Óriási vagyonra tett
szert.”

kjomei ♦ **hírverés** [Kare-va kjomei-o moto-
meru.] „Szereti, ha hírverés van körülötte.” ♦
méltánytalan hírnév [Kjomei-o hakuszuru.]
„Méltánytalanul híres.” ♦ **üres név**

kjómei ♦ **rezonancia** ♦ **szimpatizálás** ♦ **ka-
kudzsikikjómei** **magmágneses rezonancia** ♦
kjódzsiszeikjómei **ferromágneses rezo-
nancia** ♦ **dzsikikjómei** **mágneses rezonan-
cia**

kjómeibako ♦ **rezonátor** ♦ **denpanokjómei-
bako** **üregrezonátor**

kjómeiban ♦ **hanggerenda** ♦ **rezonátorle-
mez** ♦ **sípdeszka**

kjómeiki ♦ **rezonátor**

kjómeikjúsú ♦ **rezonanciacsillapítás**

kjómeikó ♦ **rezonanciaüreg**

kjómeisa ♦ **szimpatizáns**

kjómeiszuru ♦ **berezonál** [Dzsidósanobon-
netto-va endszin-no sindóni kjómeisa.] „A mo-
torháztető berezonál a motor vibrálására.” ♦
egybecseng [Kono kidzsi-va bokuno kangaeni
kjómeiszuru.] „Ez a cikk egybecseng a gondola-
taimmal.” ♦ **rezonál** [Hikókinó todorokide ma-
dogaraszuga kjómeisita.] „A repülő dübörgése

miatt rezonáltak az ablaküvegek.” ♦ **szimpatizál**
[Ano hitono dzsinszeini taiszuru kangae katani-
va kjómeisimaszu.] „Szimpatizál annak az em-
bernek a gondolataival.”

kjómen ♦ **lencse felülete** ♦ **tükör felülete**

kjómi ♦ **érdeklődés** [Fasson-e no kjómiga
uszureta.] „Elvesztettem az érdeklődésemet a di-
vat iránt.” ♦ **kjómiganai** **nem érdekel** [Susz-
szeni kjómiganai.] „Nem érdekel a karrier.” ♦
kjóminaszageni **ímmel-ámmal** [Szuszumer-
reta hon-o kjóminaszageni jonda.] „Ímmel-
ámmal elolvastam a javasolt könyvet.”

kjómiubukai ♦ **érdekes** [Kjómiubukai dzsidzsi-
cu] „érdekes tény” ♦ **érdekfeszítő** [Totemo
kjómiubukai hanasideszune.] „Nagyon érdek-
feszítő történet.” ♦ **kíváncsi** [Konkaidonojóna ii
vake-o szurunoka kjómiubukaideszune.] „Igazán
kíváncsi vagyok, most milyen kifogást fog kitalál-
ni.”

kjómigaaru ♦ **érdekel** [Szamazamana gengo-
ni kjómigaaru.] „Sokféle nyelv érdekel.” ♦ **ér-
deklődik** [Tenmongakuni kjómigaarimaszu.]
„Érdeklődöm a csillagászat iránt.” ♦ **kíváncsi**
[Nande tokeidaino tokeiga tomattanoka kjó-
migaatta.] „Arra volt kíváncsi, hogy miért állt
meg a toronyóra.”

kjómigaino ♦ **érdeklődésen kívül eső**
[Kore-va bokuno kjómigaideszú.] „Ez kívül
esik az érdeklődési körömon.”

kjómiganai ♦ **nem érdekel** [Suszszeni kjó-
miganai.] „Nem érdekel a karrier.”

kjómihon-ide ♦ **passzióból** [Kjómihon-
ideszupócuszuru.] „Passzióból sportolok.” ♦
puszta kíváncsiságból [Kjómihon-ide kiite-
mita.] „Puszta kíváncsiságból megkérdeztem.” ♦
puszta szórakozásból ♦ **szórakozásból**
[Kjómihon-ide taninno uvakihanasi-o kiita.]
„Szórakozásból más házasságtöréseim mulattam.”

kjómihon-ino ♦ **hatásvadász** [Eszuenuesz-
zuni kjómihon-ino kidzsino kaki komi-o sita.] „A
közösségi oldalra hatásvadász cikket írtam.” ♦
szenzációhajhász [Sinbun-va kjómihon-ino
kidzsisika daszanai.] „Az újságok csak szenzáció-
hajhász cikkeket írnak.”

kjóminaszageni ♦ **ímmel-ámmal** [Szusz-
merareta hon-o kjóminaszageni jonda.] „Ímmel-
ámmal elolvastam a javasolt könyvet.”

kjóminaszaszóna ♦ érdektelen ♦ unott

kjóminaszaszóni ♦ érdektelenül [Kjóminaszaszóni sigoto-o szuru.] „Érdektelenül végzi a munkáját.” ♦ unottan

kjómi-o mocu ♦ érdekel [Gengogakuni kjómi-o motteiru.] „Érdekel a nyelvészet.”

kjómi-o simeszu ♦ hederít [Kare-va ivaretakotoni kjómi-o simeszanakatta.] „Rá sem hederített arra, amit mondtak neki.”

kjómi-o szogu ♦ elveszi a kedvét [Karega ittakotoni kjómgaszogareta.] „Elvette a kedvet, amit mondott.”

kjómisinsin ♦ borzasztó érdeklődés [Konoramano cuzuki-va kjómisinsindeszú.] „Borzasztóan érdekel, milyen lesz ennek sorozatnak a folytatása.” ♦ felcsigázott érdeklődés [Siszacudan-va kjómisinsinno kaode kódzsóno kengaku-o siteita.] „A delegáció felcsigázott érdeklődéssel látogatta végig az üzemet.” ♦ odavan [Boku-va sizenkagakuni kjómisinsin.] „Én odavagok a természettudományokért.”

kjomó ♦ hamisság ♦ képzelet szüleménye [Júreinanka kjómóniszuginai.] „A kísértet csak a képzelet szüleménye.” ♦ megtévesztés

kjómon ♦ szútra szövege

kjomóno ♦ hamis ♦ megtévesztő [Kjomóno szecu] „megtévesztő magyarázat”

kjómon-o zuszuru ♦ olvassa a szútrát

kjomu ♦ semmi

kjómu ♦ egyházi ügyek ♦ tanulmányi ügyek

kjómujócsinbun ♦ üzleti levél

kjómuca ♦ tanulmányi osztály

kjomusiszó ♦ nihilista eszme

kjomusugi ♦ nihilizmus

kjomusugisa ♦ nihilista

kjómusunin ♦ tanulmányi felelős

kjomutekina ♦ nihilista

kjomutenant-na ♦ felülemelkedik a hétköznapokon

kjomutó ♦ nihilisták

kjonen ♦ múlt év [Szono dekgoto-va kjoneno gogacuni okita.] „Múlt év májusában történt az eset.” ♦ múlt évben [Kjonenkekkonsita.]

„Múlt évben házasodtam.” ♦ tavalý [Kjonenno kjó] „tavalý ilyenkor”

kjónen ♦ rosszan termő év ♦ szerencsétlen év ♦ szűk esztendő

kjónen ♦ életévek száma ♦ élt [Kjónennanadsúniszaidesita.] „Élt 72 évet.”

kjónihairu ♦ megrészegül [Ongaku-o kiite kjóni haitta.] „Megrészegültem a zenétől.”

kjóninoru ♦ fellelkesül [Kjóni notte odoridaisita.] „Fellelkesülve táncra perdültem.”

kjonjú ♦ tejsárda [Kanodzsoszugoku kjonjúdajone!] „Hogy az a nő mekkora egy tejsárda, igaz?”

kjonjúno ♦ dudás

kjóno ♦ mai [Kjóno kondate-va nandeszuka.] „Mi a mai menü?”

kjónoszábiszuin ♦ mai akciós termék

kjóó ♦ megvendégelés [Ikkó-va banszanno kjóóni azukatta.] „A csoportot vacsorával vendégelték meg.”

kjó-o kamaeru ♦ lakáshoz jut [Kare-va jondzsuszszaino toki, kjo-o kamaeta.] „40 éves korában jutott lakáshoz.” ♦ letelepszik [Ószakani kjo-o kamaeta.] „Oszakában telepedtem le.”

kjó-o szadameru ♦ letelepszik [Meifuruja-ni kjo-o szadameta.] „Nagójában telepedtem le.”

kjó-o szoeru ♦ növeli a fényét [Utadepátini kjó-o szoeta.] „Dallal növelte a parti fényét.”

kjooszokutaisa ♦ felgyorsult anyagcsere ♦ tachimetabolizmus

kjóószuru ♦ megvendégel

kjó-o ucuszu ♦ költözik [Gaikokuni kjo-o ucusita.] „Külföldre költöztem.”

kjorai ♦ jövés-menés

kjoraiszuru ♦ kavargó [Sindzsúniszamazamana omoiga kjoraisita.] „Számátalan érzés kavargott a lelkemben.”

kjóraku ♦ élvezés

kjórakusugi ♦ élvhajászat ♦ epikureizmus ♦ hedonizmus

kjórakusugisa ♦ epikureista ♦ epikureus ♦ hedonista

kjórakuszuru ♦ **élvez** [Dzsinszei-o kjórakuszuru.] „Élvezi az élet örömeit.”

kjórakutekina ♦ **élvhajhászó**

kjóran ♦ **elszabadult** [Kjóranbukkani taiszuru kógidemogaatta.] „Tüntetés volt az elszabadult árak miatt.” ♦ **örültség** ♦ **téboly** ♦ **hankjóran félörültség** [Muszukono sini hankjóran-antonatta.] „Félörültté vált a fia halála miatt.”

kjóran ♦ **közzsemlé**

kjóran-nifuszu ♦ **közzsemlére tesz** [Szakuhin-o kjóranni fusita.] „Közzsemlére tették az alkotást.”

kjóran-no ♦ **eszement**

kjóransite ♦ **tébolyodottan** [Kjóransite dorobó-o otteita.] „Tébolyodottan üldöztem a tolvajt.”

kjóranszuru ♦ **megettébolyodik** [Kanodzso-va kodomoni sinarete kjóransita.] „A gyereke halála után megettébolyodott.”

kjórecu ♦ **erősség**

kjórecuna ♦ **erős** [Kjórecuna hikari-o abita.] „Erős napfényben fürdött.” ♦ **erőteljes** [Kjórecuna itami] „erőteljes fájdalom” ♦ **hivalkodó** [Kjórecuna ironodoreszu-o kiteita.] „Hivalkodó színű ruhában volt.” ♦ **intenzív** [Kjórecuna nioi] „intenzív szag” ♦ **szűrős** [Jakuhinno kjórecuna nioi-o kandzsita.] „Egy szer szűrős szagát éreztem.”

kjorei ♦ **üres formaság** [Kjorei-o haiszuru.] „Mellőzi az üres formaságokat.”

kjoreihaisi ♦ **üres formaságok mellőzése**

kjoreitekina ♦ **üres** [Kjoreitekina kotoba] „üres szavak”

kjóren ♦ **gyakorlatozás** [Kantaino kjóren] „flotta gyakorlatozása” ♦ **kiképzés** [Kjókan-va sinpeino kihonkjóren-o okonatta.] „A kiképzőtiszt alapkiképzést adott az újoncnak.”

kjóren-o okonau ♦ **kiképez** [Kaigungidzsucuno kjóren-o okonatta.] „Kiképezték a katonákat a haditechnikára.”

kjori ♦ **busás haszon** [Kjori-o hakuszuru.] „Busás hasznot vág zsebre.” ♦ **nagy haszon** [Kjori-o muszaboru.] „Nagy haszonra vágyik.”

kjori ♦ **táv** [Szósa-va kjori-o hasirikrenakatta.] „A futó nem futotta le a távot.” ♦ **távolság**

[Kanodzsotono kjoriga csidzsimarujóna kigasita.] „Úgy éreztem, hogy csökkent köztünk a távolság.” ♦ **út** [Kjori-o dzsikande varuto hajaszaninaru.] „Ha az utat elosztjuk az idővel megkapjuk a sebességet.” ♦ **úthossz** [Ekimadeno kjori-o hakatta.] „Mégmértem az út hosszát az állomásig.” ♦ **szaitankjori leghosszabb távolság** ♦ **szaicsókjori** leghosszabb távolság ♦ **tankjori rövidtáv** [Tankjorito csókjori] „rövidtáv és hosszútáv” ♦ **csúkjori közep-táv** ♦ **csúkjori közepes távolság** ♦ **csókjori hosszútáv** [Tankjorito csókjori] „rövidtáv és hosszútáv” ♦ **csokusakjori közvetlen lőtávolság** ♦ **csokuszenkjori légvonalbeli távolság** [Csitenkanno csokuszenkjori-o hakatta.] „Mégmértem a két pont közötti légvonalbeli távolságot.” ♦ **tókjori egyenlő távolság** [Nitenkara tókjoriniaru ten] „két ponttól egyenlő távolságra lévő pont”

kjóri ♦ **haza** [Gokjóri-va dokodeszuka?] „Hol van a hazád?” ♦ **szülőföld** [Kaisa-o jamete kjóri-kaetta.] „Felmondott, és visszatért szülőföldjére.” ♦ **szülőváros**

kjóri ♦ **doktrína** ♦ **hittétel**

kjorihjó ♦ **kilométerkő** ♦ **kilométertábla**

kjorikan ♦ **távolságérzet** [Kanodzso-va hitotono kjorikangaokasii.] „Nem tud megfelelő távolságot tartani az emberek között.”

kjorikei ♦ **kilométeróra** ♦ **távolságmérő** ♦ **útmérő**

kjóríkiko ♦ **rétesliszt**

kjórimondó ♦ **katékizmus**

kjórin ♦ **barackliget** ♦ **barackos**

kjorinokankaku ♦ **távolságérzet**

kjórzó ♦ **beszűkültség**

kjórzó ♦ **híd**

kjórzoku ♦ **együttműködés** [Minaszamano kjórzokuga hicujódeszu.] „Mindenki együttműködésére szükség van.” ♦ **kooperáció** ♦ **közreműködés** ♦ **gidzsucukjórzoku műszaki együttműködés** ♦ **kokuszaikjórzoku nemzetközi együttműködés** [Kokuszaikjórzoku-o takameru.] „Fokozza a nemzetközi együttműködést.”

kjórzoku ♦ **roppant erő**

kjórjokuna ♦ **erős** [Kono szenzai-va szugoku kjórjokudeszu.] „Ez a mosópor nagyon erős.” ♦ **nagy erejű** [Kjórjokuna buki] „nagy erejű fegyver” ♦ **nagyon erős** [Kjórjokuna szecscsakuzai] „nagyon erős ragasztó”

kjórjokusa ♦ **együttműködő egyén**

kjórjokuszuru ♦ **együttműködik** [Kare-va keiszacuni kjórjokusinai.] „Nem hajlandó együttműködni a rendőrséggel.” ♦ **kollaborál** [Jógisa-va kjórjokusinakatta.] „A vádlott nem kollaborált.” ♦ **összefog** [Otagaini kjórjokusite teki-o taosita.] „Összefogva legyőzték az ellenséget.” ♦ **segít** [Szecudenni kjórjokusitekudaszai.] „Segíts az áramtakarékosságban!”

kjórjokutekina ♦ **együttműködő** [Kandzsava kjórjokutekidatta.] „A beteg együttműködő volt.” ♦ **készséges** [Keiszacuno sicumonni kjórjokutekini kotaeta.] „Készségesen válaszolt a rendőr kérdéseire.” ♦ **kooperatív** ♦ **közlékeny** [Mokugekisa-va kjórjokutekidatta.] „A tanú közlékeny volt.” ♦ **segítőképző** [Szódanszentáva kjórjokutekidatta.] „Az ügyfélszolgálat segítőkész volt.”

kjórjokutekini ♦ **együttműködően** ♦ **készségesen** ♦ **közlékenyen** ♦ **segítőképpen**

kjórjóna ♦ **beszűkült** [Kjórjóna kangae] „beszűkült gondolkodás” ♦ **korlátolt** [Kjórjóna ningen] „korlátolt személy”

kjorjú ♦ **tartózkodás** [Dzsúnen idzsókjorjúno gaikokudzsinni eidzsúsikaku-o ataeta.] „10 évnél tovább tartózkodó külföldieknek letelepedési engedélyt adtak.”

kjórjú ♦ **dinoszaurusz** ♦ **óshüllő**

kjorjúcsi ♦ **rezervátum** ♦ **telep** ♦ **település** ♦ **indiankjorjúcsi** indián rezervátum ♦ **gaidzsinkjorjúcsi** külföldiek számára létesített telep

kjorjúmin ♦ **kolónia**

kjorjúsa ♦ **külföldi lakos**

kjorjúszeki ♦ **gránát**

kjorokjoro ♦ **nyugtalanul** [Kjorokjoroto mimavasita.] „Nyugtalanul nézett körbe-körbe.”

kjorokjoroszuru ♦ **jártatja a szemét** [Sitteiru hitogainakakjorokjorosita.] „Ismerősöket fűrkészve jártatta a szemét.”

kjóroku ♦ **Kjóroku-kor**

kjósa ♦ **jari**

kjósa ♦ **erős ember**

kjosi ♦ **fűrészfog**

kjósi ♦ **keresztgyerek** ♦ **keresztgyermek**

kjósi ♦ **oktató** ♦ **tanár** ♦ **tanító** [Sógakkóno kjósi] „általános iskolai tanító” ♦ **odori-nokjósi** tánctanár ♦ **kateikjósi** magántanár ♦ **gogakukjósi** nyelvtanár ♦ **taiszókjósi** tornatanár ♦ **danszukjósi** tánctanár ♦ **danszunokjósi** tánctanár

kjosicu ♦ **nappali** ♦ **nappali szoba**

kjósicu ♦ **iskola** [Nihongokjósicuni kajotteiru.] „Japán nyelviskolába járok.” ♦ **labor** [Kagakukjósicu] „kémia labor” ♦ **osztályterem** ♦ **tanfolyam** [Rjóríkjósicuni szankasiteimaszu.] „Főzőtanfolyamra járok.” ♦ **tanterem** [Kjósicuno csicudzso] „tantermi rend” ♦ **amimonokjósicu** kötőtanfolyam ♦ **ongakukjósicu** zeneiskola ♦ **kaidankjósicu** emelkedő előadóterem ♦ **gogakukjósicu** nyelvtanfolyam ♦ **szaihókjósicu** varrőtanfolyam ♦ **danszukjósicu** tánciskola ♦ **danszukjósicu** táncanfolyam ♦ **tegeikjósicu** kézimunkatanfolyam ♦ **tokubecukjósicu** különleges tanterem ♦ **rjóríkjósicu** főzőtanfolyam

kjósicunoszazeki ♦ **iskolapad**

kjosicsóza ♦ **Tukán**

kjosiki ♦ **ceremónia** ♦ **esküvő** [Sintóno kjosiki-o ageta.] „Sintó esküvőt tartottak.”

kjósikikokjú ♦ **mellkasi légzés**

kjósikjoku ♦ **rapzódia** ♦ **hangári kjósikjoku** Magyar rapzódia

kjosin ♦ **jó hiszem** ♦ **nyitottság** ♦ **tiszta szív** ♦ **kjosin-ni** figyelmesen [Kandzsano uttae-o kjosinni kiku.] „Figyelmesen hallgatja a beteg panaszát.” ♦ **kjosin-ni** érzékenyen [Kjosinni csúkoku-o kiku.] „Érzékenyen odafigyel mások tanácsára.” ♦ **kjosin-ni** elfogulatlanul [Kjosinni kangaeru.] „Elfogulatlanul gondolkodik.”

kjósin ♦ **fanatizmus** ♦ **vakbuzgóság**

kjósin ♦ **erős földrengés**

kjósin ♦ **rezonancia** ♦ **denkikjósin** elektronikus rezonancia

kjosinheikini ♦ **őszintén** [Kjosinheikini furu mau.] „Őszintén viselkedik.”

kjósinka ♦ **koevolúció**

kjósinkai ♦ **kiállítás** [Nikugjúkjósinkaide njúsosita usi] „vágómarha-kiállításon díjnyertes tehén” ♦ **termékbemutató** ♦ **vásár**

kjósinkairo ♦ **rezgőkör**

kjósinki ♦ **rezonátor**

kjosin-ni ♦ **elfogulatlanul** [Kjosinni kangeru.] „Elfogulatlanul gondolkodik.” ♦ **érzékenyen** [Kjosinni csúkoku-o kiku.] „Érzékenyen odafigyel mások tanácsára.” ♦ **figyelmesen** [Kandzsano uttae-o kjosinni kiku.] „Figyelmesen hallgatja a beteg panaszát.”

kjósinsa ♦ **fanatikus hívő** ♦ **szentfázék**

kjósinsó ♦ **angina pectoris** ♦ **szív táji szorító fájdalom**

kjósinsúhaszú ♦ **rezonanciafrekvencia** ♦ **dzsikokjósinsúhaszú sajátfrekvencia**

kjósinszuru ♦ **rezonál** [Endzsín-va hikui súhaszúde kjósinsita.] „A motor alacsony frekvencián rezonált.”

kjosintankaini ♦ **őszintén**

kjósintekina ♦ **fanatikus** [Kjósintekinafan] „fanatikus rajongó” ♦ **vakbuzgó** [Kjósintekina hito] „vakbuzgó ember”

kjósintekini ♦ **fanatikus** [Szono súkjó-o kjósintekini sinpósíteiru.] „Fanatikus

kjósintekiniszaszeru ♦ **fanatikus** **tesz** [Kono siszó-va hitobito-o kjósintekiniszaszeru.] „Ez az eszme fanatikus

kjósiszuru ♦ **megzavarodva hal meg**

kjositekina ♦ **egészre tekintő** ♦ **holisztikus** [Kjositekina kenkai.] „Holisztikus nézet.” ♦ **makroszintű** [Kjositekina bunszeki.] „Makroszintű elemzés.” ♦ **makroszkopikus** [Kjositekina szekai.] „Makroszkopikus világ.”

kjositekinagensó ♦ **makroszintű jelenség** [Kjositekina gensóto bisitekina gensó] „makroszintű jelenség és mikroszintű jelenség”

kjositekini ♦ **makroszkopikusan** [Szekaikeizai-o kjositekini miru.] „Makroszkopikusan tekint a világgazdaságra.”

kjoso ♦ **tartózkodási hely** ♦ **kjoso-o szadameru lakóhelyet választ** [Sinaini icsi-

dzsítekini kjoso-o szadameta.] „A városban ideiglenes lakóhelyet választott.”

kjosó ♦ **eső dallammenet** ♦ **eső tónus**

kjosó ♦ **mester** ♦ **pianonokjosó zongoraművész**

kjosó ♦ **bulla** ♦ **üzenet** ♦ **ippankjosoenzecu évértékelő beszéd** ♦ **daitórjónokjosó** **előnöki üzenet** ♦ **nentókjósó évértékelő beszéd** ♦ **joszankjosó költségvetési előirányzat** ♦ **rómahóónokjosó pápai bulla**

kjosó ♦ **antant** ♦ **blokk** ♦ **egyezmény** [Nikokutono kjósó-o muszunda.] „A két ország egyezményt kötött.” ♦ **megállapodás** ♦ **sókjósó kis antant**

kjosó ♦ **mellvéd**

kjósókoku ♦ **antant hatalmak**

kjosoku ♦ **hivalkodás** ♦ **mesterkélttség** ♦ **tetszelgés**

kjósoku ♦ **tanári hivatás** [Kjósoku-o siganszuru.] „Tanári hivatást választ.” ♦ **tanári pálya** [Kjósokuni cuku.] „Tanári pályára lép.”

kjósokuin ♦ **tanári kar**

kjósokuinkumiai ♦ **pedagógus-szakszervezet**

kjósokukatei ♦ **tanári kurzus** ♦ **tanárképzés**

kjósokukeiken ♦ **tanári tapasztalat**

kjosokunimicsita ♦ **hivalkodó** [Kjosokuni micsita szeikacu] „hivalkodó életmód”

kjosokunonai ♦ **mesterkéletlen** [Kjosokunonai ucukusisza] „mesterkéletlen szépség”

kjosokusó ♦ **anorexia**

kjosokutekina ♦ **tetszelgő**

kjósóna ♦ **kényelmetlenül kicsi** ♦ **szűk** ♦ **zsebkendőnyi** [Kjósóna tocsini enpicunójóna ie-o tateta.] „Zsebkendőnyi területen épített egy pirinyó, de magas házat.”

kjoso-o szadameru ♦ **lakóhelyet választ** [Sinaini icsidzsítekini kjoso-o szadameta.] „A városban ideiglenes lakóhelyet választott.”

kjosószekinin ♦ **bizonyítási teher**

kjosu ♦ **kézelés** [Kjosunijoru szaikecu.] „Kézeléses szavazás.” ♦ **tisztelgés**

kjosu ♦ **védelem**

kjosú ♦ **cselekedet** [Kjosú-o ajamaru.] „Rosszul cselekszik.” ♦ **menés vagy maradás** [Szóridaidzsinnó kjosúga csúmokuszareru.] „Nagy figyelmet kap, hogy megy vagy marad-e a miniszterelnök.”

kjosú ♦ **vallásalapító**

kjosú ♦ **heves támadás** ♦ **offenzíva**

kjosú ♦ **honvág** [Gaikokude szeikacu-o siteirunodefuruszatoní kjosú-o kandzsimaszu.] „Külföldön élek, honvágam van.” ♦ **nosztalgia** [Furuki joki dzsidai-e no kjosú] „nosztalgia a régi szép idők után”

kjosú ♦ **gépjárműoktatás**

kjosucu ♦ **befizetés** ♦ **hozzájárulás**

kjosucu ♦ **beszolgáltatás**

kjosucumai ♦ **beszolgáltatott rizs**

kjosucuszuru ♦ **adományoz** [Hiszaisani mimaikein-o kjosucusita.] „Adományozott a katasztrófa áldozatainak.” ♦ **befizet** [Nenkinno kakekin-o maucikikjosucusiteiru.] „Minden hónapban befizeti a nyugdíjjárulékot.”

kjosucuszuru ♦ **beszolgáltat** [Nóka-va szendzsini okome-o kjosucusita.] „A háborúban a földművesek beszolgáltatták a rizst.”

kjosucuvariate ♦ **beszolgáltatási kvóta**

kjosúdzso ♦ **autósiskola** ♦ **kreszpálya** ♦ **rutinpálya** ♦ **taniskola**

kjosúdzsokjókán ♦ **gépjárműoktató**

kjosukudeszu ♦ **igazán nem érdemlem meg** [Ohomeno kotoba-o itadaki kjosukudeszu.] „Igazán nem érdemlem meg a dicső szavait.” ♦ **köszönöm szépen** [Odenvaitadaki kjosukudeszu.] „Köszönöm szépen, hogy felhívott!” ♦ **ne haragudjon** [Oteszú-o okakesite kjosukudeszu.] „Ne haragudjon, hogy fáradságot okoztam.”

kjosukudeszuga ♦ **megkövetem** ♦ **ne haragudjon** [Kjosukudeszugamó icsidonamae-o osatteitadakemaszenka?] „Ne haragudjon, nem mondaná meg még egyszer a nevét?”

kjosukunoitari ♦ **nagy hála** [Kjosukuno itarideszu.] „Nagyon hálás vagyok!”

kjosukuszuru ♦ **megszeppen** [Kjosukusita kucsóde kotaeta.] „Megszeppenve válaszolt.” ♦ **megtiszteltetésnek érez** [Kare-va erai

szeseini hometemoratte kjosukusita.] „Megtiszteltetésnek érezte az elismert tanár dicső szavait.” ♦ **szégyell** [Kon-nakoto-o onegaisite-simai kjosukusiteimaszu.] „Szégyellem megkérni erre.”

kjosunorei ♦ **kézemeléses tisztelgés** ♦ **szalutálás**

kjosuszuru ♦ **felemeli a kezét** [Szaikecu-szurunode kjosusite kudaszaí.] „A szavazáshoz emeljék fel a kezüket!”

kjosúszuru ♦ **heves támadást indít** [Teki-no kjoten-o kjosúsita.] „Heves támadást indítottak az ellenség bázisa ellen.”

kjosza ♦ **usztítás** [Futari-va otagaini kjoszsaí-atta.] „Egymásnak usztította a két embert.”

kjoszacu ♦ **beszorítás**

kjoszzacuszuru ♦ **beszorít** [Niruizsosa-o kjoszzacusita.] „A kettes bázis futójátékost beszorította.”

kjoszjai ♦ **közös rendezés** ♦ **közös szervezés**

kjoszjai ♦ **kölcsönös segítség**

kjoszaika ♦ **papucsférj**

kjoszaikumiai ♦ **egymást segítő egyesület** ♦ **szövetkezet**

kjoszaiszeido ♦ **kölcsönös segítség rendszere**

kjoszaiszuru ♦ **közösen rendez** [Ringokuto banpaku-o kjoszsaísaí.] „A szomszédos országgal együtt rendeztünk világhiállítást.”

kjoszaku ♦ **társ szerzőség**

kjoszaku ♦ **pályamű** ♦ **versenymű** ♦ **versenymű készítése**

kjoszaku ♦ **rossz termés**

kjoszaku ♦ **konstrikció** ♦ **szűkület** ♦ **kek-kankjoszaku érszűkület** ♦ **sokudókjoszaku nyelőcsőszűkület**

kjoszaku ♦ **figyelmeztető rúd** ♦ **lapos ütő-rúd**

kjoszszakusó ♦ **szűkület** ♦ **keidómjakujószakusó nyaki verőérszűkület** ♦ **szekicsú-kankjoszszakusó gerinccsatorna-szűkület**

kjoszszakuszuru ♦ **közösen készít** [Ronbun-o kjoszszakusita.] „Közösen készítették az értekezést.”

kjószakuszuru ♦ **pályaművet készít** ♦ **versenyművet készít** [Eiga-o kjószakusita.] „Versenyfilmet készített.”

kjószan ♦ **kommunista** ♦ **közös tulajdonú termelés** ♦ **közös tulajdonú tőke**

kjószan ♦ **szponzorálás** ♦ **támogatás**

kjószandzsin-ei ♦ **kommunista tábor**

kjószanken ♦ **kommunista tábor** ♦ **kommunista tömb**

kjószankin ♦ **támogatás**

kjószansakai ♦ **kommunista társadalom**

kjószansugi ♦ **kommunista** [Kjószansugisizó] „kommunista eszme” ♦ **kommunizmus** ♦ **szendzsikjószansugi** hadikommunizmus ♦ **hankjószansugino** antikommunista

kjószansugikoku ♦ **kommunista ország**

kjószansugisa ♦ **kommunista**

kjószansugisatobatószuru ♦ **lekommunistáz** [Dórzó-o kjószansugisato batósita.] „Le-kommunistázta a kollégáját.”

kjószansugiszeitai ♦ **kommunista rezsim**

kjószanszuru ♦ **szponzorál** [Ibentoni kjószanszuru.] „Szponzorálják az eseményt.”

kjószantó ♦ **kommunista párt**

kjószantónosidótaiszei ♦ **proletárdiktatúra**

kjószantószengen ♦ **Kommunista kiáltvány**

kjószaszuru ♦ **felbujt** [Karení kjószaszarete cumi-o okasitesimaimasita.] „Ő bujtott fel, és én követtem el a bűncselekményt.”

kjoszei ♦ **harciaság** ♦ **hósködés** ♦ **kecsekedés**

kjoszei ♦ **herélés** ♦ **ivartalanítás** [Nekoni kjoszei-o hodokosita.] „Ivartalanítást végeztek a macskán.” ♦ **kasztráció** ♦ **kasztrálás** [Otokoni kjoszei-o hodokosita.] „Kasztrálták a férfit.”

kjoszei ♦ **óriáscsillag** ♦ **sztár** ♦ **gadanokjoszei** nagy festő ♦ **szeisokukjoszei** kék óriás ♦ **szekisokukjoszei** vörös óriás ♦ **csókjoszei** szuperóriás

kjószei ♦ **fogszabályzó** [Hano kjószeiga toreta.] „Lejött a fogszabályzó a fogamról.” ♦ **javítás** ♦ **kijavítás** ♦ **korrigálás** ♦ **kicuonkjószei** dadogás korrigálása ♦ **kjószeiszuru**

kijavit [Akuheki-o kjószeiszuru.] „Kijavítja a rossz szokását.” ♦ **kjószeiszuru szabályoz** [Sirecu-o kjószeiszuru.] „Szabályozza a fogát.” ♦ **kjószeiszuru javít** [Inuno mondaikódó-o kjószeiszuru.] „Javít a kutya rossz viselkedésén.” ♦ **kjószeiszuru korrigál** [Meganede sirjoku-o kjószeiszuru.] „Szemüveggel korrigálja a látását.” ♦ **kjószeiszócsi** fogszabályozó ♦ **sukumókjószei** hajvasalás ♦ **sirecukjószei** fogszabályozás

kjószei ♦ **erőszak** [Hitoni kjószei-o siiru.] „Erőszakot alkalmaz másokkal szemben.” ♦ **kényszer**

kjószei ♦ **kacér hang** ♦ **sikító hang**

kjószei ♦ **együttélés** ♦ **szimbiózis** ♦ **szumikomikjószei** inquilinizmus ♦ **szórikjószei** kölcsönös előnyökön alapuló együttélés ♦ **henrikjószei** egyoldalú előnyön alapuló együttélés

kjószei ♦ **gyakorló tanár**

kjószei ♦ **mély hang**

kjószei ♦ **hangsúly** [Hangarí gode-va szaiso-no onszecuni kjószei-o oku.] „A magyar nyelvben az első szótagra helyezük a hangsúlyt.” ♦ **kjószeinoaru** hangsúlyos [Kono onszecuni kjószeigaaru.] „Ez a szótag hangsúlyos.” ♦ **kjószekinonai** hangsúlytalan [Kjószekinonai onszecu] „hangsúlytalan szótag” ♦ **zassukjószei** hibrid főlány

kjoszeiba ♦ **herélt ló**

kjoszeibuta ♦ **ártány**

kjószeicsakuriku ♦ **leszállásra kényszerítés** [Hikóki-o kjószeicsakurikuszaszeru.] „Leszállásra kényszerítik a repülőgépet.”

kjószeicsirjó ♦ **kényszergyógykezelés** ♦ **kényszerkezelés**

kjószeicsokin ♦ **kényszer-megtakarítás**

kjószeicsósú ♦ **kényszerbehajtás**

kjoszeidori ♦ **kappan**

kjószeidzsihaku ♦ **kikényszerített vallo-más**

kjószeidzsucu ♦ **fogszabályozás**

kjószeihoken ♦ **kötelező biztosítás**

kjószeiimin ♦ **kitelepítés**

kjószeikin ♦ **szimbiotróf gomba**

kjószeikintai ♦ mikobionta

kjószeikjőbai ♦ hatósági árverés ♦ kény-szerárverezés

kjószeikjőiku ♦ javító nevelés

kjószeino ♦ szimbiotikus [Kjószeino dzsótai] „szimbiotikus állapot”

kjószeinoaru ♦ hangsúlyos [Kono onszeu-ni kjószeigaaru.] „Ez a szótag hangsúlyos.”

kjószeionoi ♦ hangsúlytalan [Kjószeionoi onszeu] „hangsúlytalan szótag”

kjoszeiocu ♦ sztár halála

kjoszei-o haru ♦ kekeckedik [Icumo szen-paini kjoszei-o haru.] „Mindig a nála idősebbek-el kekeckedik.”

kjoszeiondori ♦ kappan

kjószeirenkőszuru ♦ elhurcol [Horjotacsi-va kjószeirenkőszareta.] „A foglyokat elhurcolták.”

kjószeirjoku ♦ kényszerítő erő

kjószeiródó ♦ kényszermunka

kjószeiródósújódzso ♦ kényszermunka-tábor

kjószeisikkó ♦ erőszakkal végrehajtás [Kono hiki vatasino kjószeisikkó] „gyerek erőszakkal elvétele a szülőltől”

kjószeisiszeu ♦ javítóintézet

kjószeisobun ♦ kényszerített végrehaj-tás ♦ kényszerítő intézkedés [Taikjokjószeisobun-o uketa.] „Kényszerrel kilakoltatták.”

kjoszeisudzsu ♦ ivartalanító műtét

kjószeisújó ♦ elkobzás

kjószeisújó ♦ internálás

kjószeisújódzso ♦ haláltábor ♦ internáló tábor ♦ koncentrációs tábor

kjószeisúrjó ♦ kényszerített befejezése ♦ kényszerített megszakítás

kjószeisutó ♦ kötelező himlőoltás

kjószeiszeibucu ♦ szimbionta

kjószeiszeiszan ♦ kényszer-végelszámolás

kjószeiszócsi ♦ fogszabályozó

kjószeiszokai ♦ evakuáció ♦ evakuálás ♦ kötelező kiürítés

kjószeiszókan ♦ deportálás ♦ kiutasítás

kjoszeiszuru ♦ ivartalanít [Dzsúí-va inu-o kjoszeisita.] „Az állatorvos ivartalanította a kutyát.” ♦ **kasztrál** [Haremuno kangan-va kjoszeiszareteiru.] „A háremőrök kasztrálva vannak.” ♦ **kiherél** [Uma-o kjoszeisita.] „Kiherélték a lovat.” ♦ **kimiskárol** [Dzsúínioszu neko-o kjoszeisitemoratta.] „Az állatorvossal kimiskároltattam a kandúromat.” ♦ **meggyengít** [Kono súkjó-va szukkari kjoszeiszaretesimatta.] „Ez a vallás igencsak meggyengült.” ♦ **miskárol** [Ousi-o kjoszeisita.] „Bikát miskárolt.”

kjószeiszuru ♦ kényszerít [Doreini ródó-o kjoszeisita.] „Munkára kényszerítette a rabszolgákat.” ♦ **rákényszerít** [Ijana sigoto-o kjoszeiszareta.] „Rákényszerítették a kellemetlen munkát.”

kjószeiszuru ♦ együtt él [Sizento kjószeiszuru sakai] „természettel együtt élő társadalom” ♦ **szimbiózisban él** [Ningento kjószeiszuru szaikin] „emberrel szimbiózisban élő bakterium”

kjószeiszuru ♦ javít [Inuno mondaikódó-o kjószeiszuru.] „Javít a kutya rossz viselkedésén.” ♦ **kijavít** [Akuheki-o kjószeiszuru.] „Kijavítja a rossz szokását.” ♦ **korrigál** [Meganede sirjoku-o kjószeiszuru.] „Szemüveggel korrigálja a látását.” ♦ **szabályoz** [Sirecu-o kjószeiszuru.] „Szabályozza a fogát.”

kjószeitai ♦ trónfosztás

kjószeiteisi ♦ kényszerleállítás [Kidócsúnosiszutemuno kjószeiteisi] „üzemelő rendszer kényszerleállítása” ♦ **letiltás** [Akauntono kjószeiteisi] „felhasználói fiók letiltása”

kjószeitekina ♦ kényszerített [Kjószeitekina kokuhakudatta.] „Kényszerített vallomás volt.” ♦ **kényszerű** [Kjószeitekina kekkon] „kényszerű házasság” ♦ **kötelező** [Kjószeitekina zangjó] „kötelező túlóra”

kjószeitekini ♦ erőszakkal [Keiszacuni kjószeitekini renkőszareta.] „Erőszakkal elvitték a rendőrök.” ♦ **kényszerítve** [Konpjútá-o kjószeitekini szaikidőszaszeta.] „Újraindításra kényszerítettem a számítógépet.” ♦ **kényszerrel** [Hóricu-o kjószeitekini mamoraszeru.] „Kény-

szerral betartatja a törvényt.” ♦ **kötelezően** [Maiban, kjószeteikini nomi kaini szankaszaszerareru.] „Kötelezően részt kell vennem minden esti ivászaton.”

kjoszeiusi ♦ **ökör**

kjószeivaiszecuzai ♦ **erőszakos nemi közösülés**

kjoszeki ♦ **kőtömb** ♦ **megalit** ♦ **sziklatömb**

kjoszekibunka ♦ **megalitikus kultúra**

kjoszekibunmei ♦ **megalitikus civilizáció**

kjoszekitenmongaku ♦ **megalitikus csillagászat**

kjószén ♦ **csecsemőmirigy**

kjószenszei ♦ **kollinearitás** ♦ **tadzsúkjószenszei** multikollinearitás

kjoszo ♦ **viselkedés**

kjószó ♦ **létrehozó** ♦ **vallásalapító** [Sinsúkjóno kjószó] „új vallás alapítója”

kjószó ♦ **harc** [Kono kjószóni-va katenai.] „Ezt a harcot nem lehet megnyerni.” ♦ **kompetíció** ♦ **konkurencia** ♦ **rivalizálás** ♦ **versengés** ♦ **verseny** [Denkigaisakanno kjószóga hagesikunatta.] „Az elektronikus vállalatok közötti verseny kiéleződött.” ♦ **vetélkedés** ♦ **kakakukjószó árverseny** ♦ **katókjószó túlzott verseny** ♦ **kanzenkjószó** tökéletes verseny ♦ **gunkakukjószó** fegyverkezési verseny ♦ **gunbikjószó** fegyverkezési verseny ♦ **kenzen-nakjószó** egészséges verseny ♦ **kószeikjószó** tisztességes verseny ♦ **kokuszaikjószó** nemzetközi verseny ♦ **dzsjúkjószó** szabad verseny [Dzsjúkjószósihonsugi] „szabad versenyes kapitalizmus” ♦ **sukankjószó** fajok közötti versengés ♦ **sunai kjószó** fajon belüli versengés ♦ **szeizonkjószó** létharc ♦ **szeizonkjószó** küzdelem az életben maradásért ♦ **nebikijószó** árverseny [Miszeva hagesii nebiki kjószóni maki komareta.] „Az üzlet éles árversenybe keveredett.” ♦ **hagesiikjószó** éles verseny ♦ **fukószeikjószó** tisztességtelen verseny ♦ **renbaikjószó** árháború [Intánettoszabiszu-va renbaikjószóni ocsitta.] „Az internetszolgáltatók árháborúba keveredtek.”

kjószó ♦ **harsogás** ♦ **lárma** ♦ **vad izgatottság**

kjószó ♦ **futóverseny** [Kjószóni deta.] „Indultam a futóversenyen.” ♦ **verseny** [Kurumao kjószóni dasita.] „Beneveztem a kocsit a versenyre.” ♦ **versenyfutás** [Szenmétoruno kjószó.] „1000 méteres versenyfutás.” ♦ **ekidenkjószó** stafétafutás ♦ **ekidenkjószó** váltófutás ♦ **ótobaikjószó** motorverseny ♦ **keigakjószó** ügetőverseny ♦ **keigaszokuhokjószó** ügetőverseny ♦ **dzsidósakjószó** autóverseny ♦ **sógaibucukjószó** akadályverseny ♦ **tankjorikjószó** rövidtávfutás ♦ **csúkjorikjószó** középtávfutás ♦ **csúkjorikjószó** hosszútávfutás ♦ **hádorukjószó** gátfutás ♦ **hádorukjószó** akadályfutás ♦ **baikukjószó** motorverseny

kjószó ♦ **energia** ♦ **erőnlét**

kjószóaite ♦ **konkurencia** ♦ **rivális** ♦ **versenytárs**

kjószóaite ♦ **vetélytárs**

kjószóaiteno ♦ **konkurens** [Kjószóaiteno kigjó] „konkurens vállalat”

kjószóba ♦ **versenyló**

kjószóbaibai ♦ **aukciós kereskedés**

kjószódzszóri ♦ **verseny színtere**

kjószójódzszitensa ♦ **versenybicikli**

kjószókakaku ♦ **versenyképes ár**

kjószókjoku ♦ **capriccio**

kjószókjoku ♦ **versenymű** ♦ **gaszszókjószókjoku** concerto grosso ♦ **baiorinkjószókjoku** hegedűverseny ♦ **pianokjószókjoku** zongoraverseny

kjószoku ♦ **kartámasz** [Zaisuno vakini oiteatta kjószokuni ude-o motareta.] „A japán szék mellé tett kartámaszon pihentetem a kezem.”

kjószoku ♦ **tanítási szabály**

kjószokubon ♦ **oktatókönyv** [Untenno kjószokubon] „gépkocsiveetői oktatókönyv” ♦ **tankönyv** [Pianono kjószokubon] „zongora tankönyv”

kjószóna ♦ **erős** [Kjószóna szeisin] „erős lelkület” ♦ **keménykötésű** [Kjószóna otoko] „keménykötésű ember” ♦ **robosztus** [Kjószóna taisicu] „robosztus testalkat”

kjószónjúsacu ♦ **versenypályázat** ♦ **versenytárgyalás**

kjószóricu ♦ **felvételi arány** ♦ **túljelentkezés** [Gobaino kjószóricude daigakunjúsiní gókakusita.] „Ötszörös túljelentkezés mellett sikerült bejutnom az egyetemre.”

kjószórjoku ♦ **versenyképesség** [Kaisa-va kjószórjoku-o usinata.] „A vállalat elvesztette a versenyképességét.” ♦ **keizaikjószórjoku gazdasági versenyképesség** ♦ **kokuszai kjószórjoku nemzetközi versenyképesség**

kjószórjokunoaru ♦ **kompetitív** ♦ **versenyképes** [Kono kaisa-va kjószórjokugaaru.] „A vállalat versenyképes.”

kjószórjokunonai ♦ **versenyképtelen** [Kjószórjokunonai szeihin] „versenyképtelen áru”

kjószóro ♦ **futópálya**

kjószósa ♦ **rivális** ♦ **versenytárs**

kjószósa ♦ **futóversenyző**

kjószósa ♦ **versenyautó**

kjószósin ♦ **versenyszellem** [Kjószósinni karareta.] „Elragadtott a versenyszellem.”

kjószószogai ♦ **kompetitív gátlás** ♦ **vetélkedési gátlás** ♦ **hikjószószogai nemvetélkedési gátlás**

kjószószuru ♦ **versenyt fut** [Tomodacsito ekimade kjószósite.] „Versenyt futottam a barátommal az állomásig.”

kjószószuru ♦ **konkurál** [Kjószószuru kaisa] „konkuráló vállalat” ♦ **rivalizál** [Kono futacuno kigjó-va kjószósiteiru.] „Ez a két vállalat rivalizál egymással.” ♦ **versenyez** [Darega icsibantakuszan-no dango-o taberareruka kjószósite.] „Azon versenyeztünk, hogy ki tud több gombócot megenni.” ♦ **versenyzik**

kjószótekihaidzsoszoku ♦ **kompetitív kizárás elve**

kjószótekiszogai ♦ **kompetitív gátlás**

kjószózai ♦ **energiaital** ♦ **energiakészítmény** ♦ **erősítőszer**

kjoszú ♦ **imaginárius szám** ♦ **képzetes szám** [Dzsiszúto kjoszú] „valós szám és képzetes szám”

kjószuru ♦ **bocsát** [Sirjó-o ippanecuranni kjósite.] „Közszemlére bocsátotta az iratot.” ♦ **felajánl** [Buczenni hana-o kjószuru.] „Virá-

got ajánl fel a buddhista oltár előtt.” ♦ **felszolgál** [Tennóheikani ocsa-o kjósite.] „Teát szolgált fel a császárnak.” ♦ **hasznosít** [Sokubucuo jakujóni kjószuru.] „A növényt gyógyászati célra hasznosítja.” ♦ **dzsicujóni kjószuru gyakorlati hasznot hoz** [Dzsicujóni kjószuruta-meno kenkjú] „gyakorlati hasznot hozó kutatás”

kjószuru ♦ **megvendégel** [Raikjaku-o kjósite.] „Megvendégelte a látogatót.”

kjotai ♦ **nagy test** [Kono tori-va kjotaida.] „Ez egy nagytestű madár.”

kjótai ♦ **bolond módjára viselkedés**

kjótai ♦ **kacérkodás**

kjótai ♦ **ház** ♦ **sasszi**

kjotaino ♦ **góliát** ♦ **nagytestű**

kjótai-o endzsiru ♦ **bolond módjára viselkedik** [Jopparatte kjótai-o endzsita.] „Részeg voltam, és bolond módjára viselkedtem.”

kjótai-o miszeru ♦ **kacérkodik** [Kanodzso-va otokoni kjótai-o miszeru.] „Kacérkodik a férfakkal.”

kjótaku ♦ **tanári asztal**

kjótaku ♦ **letét**

kjótakubucu ♦ **letétbe helyezett dolog** ♦ **letéti tárgy**

kjótakukin ♦ **letéti pénz** ♦ **letétösszeg**

kjótakusa ♦ **letétbe helyez**

kjótakuszuru ♦ **letétbe helyez** [Júkasóken-o kjótakusita.] „Értékpapírokat helyezett letétbe.”

kjótan ♦ **ámulat** ♦ **bámulat**

kjotan-jaku ♦ **köptető** ♦ **köptetőszer**

kjótanszubeki ♦ **bámulatos** [Szensu-va kjótanszubeki hajaszade hasitta.] „A versenyző bámulatos gyorsasággal futott.”

kjótanszuru ♦ **ámul** [Szaisinno kurumani min-naga kjótansita.] „Mindenki ámult az legújabb autó láttán.” ♦ **megcsodál** [Tomodacsino góteini kjótansita.] „Megcsodáltam a barátom luxuslakását.”

kjótanszurubakaridearu ♦ **ámuldozik** [Kono inszacukino eizóhincicuni-va kjótanszurubakaridesita.] „Ámuldoztam a nyomtató képminőségén.”

kjótei ♦ **hajóverseny** ♦ **motorcsónakverseny**

kjótei ♦ **tanítási mód** ♦ **tankönyv** ♦ **tanmenet**

kjótei ♦ **egyezmény** [Takoku kankjóteiga teikecuszareta.] „Megkötötték az államközi egyezményt.” ♦ **megállapodás** [Kjúszenkjótei-o jabutta.] „Megerszgte a tűzszüneti megállapodást.”

♦ **megegyezés** ♦ **paktum** [Kokuszaikjótei] „nemzetközi paktum” ♦ **kakakukjótei** ármegállapodás ♦ **kakakukjótei** áregyezmény ♦ **kjúszenkjótei** tűzszüneti megállapodás ♦ **gjogjókjótei** halászati egyezmény ♦ **gundzsikjótei** katonai egyezmény ♦ **genszankjótei** termeléscsökkentési megállapodás ♦ **kokuszaikjótei** nemzetközi egyezmény ♦ **szangokukjótei** háromoldalú megállapodás ♦ **sengenkjótei** schengeni egyezmény ♦ **siharaikjótei** fizetési egyezmény ♦ **sakkankjótei** kölcsönszerződés ♦ **dzsi-júbóekikjótei** szabadkereskedelmi egyezmény ♦ **sinsikjótei** bizalmi megállapodás ♦ **szógokjótei** kétoldalú egyezmény ♦ **szógokjótei** kétoldali egyezmény ♦ **szómukjótei** kétoldalú egyezmény ♦ **csinginkjótei** bérmegállapodás ♦ **teiszenkjótei** fegyverszüneti megállapodás ♦ **nidszúkazeibósikjótei** kettős adóztatást kizáró egyezmény ♦ **baisókjótei** jóvátételi egyezmény

kjótei ♦ **szíve mélye**

kjóteikakaku ♦ **szerződéses ár**

kjóteiszekaidzsi ♦ **egyezményes koordinált világidő** ♦ **koordinált világidő**

kjóteiszuru ♦ **megállapodik** [Nihon-va hangarito kjóteisaita.] „Japán megállapodott Magyarországgal.” ♦ **megegyezik** [Seifu-va sito kjóteisaita.] „Az állam megegyezett a városvezetessel.”

kjóteki ♦ **erős ellenfél** [Kjótekinia atatta.] „Erős ellenféllel állt szemben.” ♦ **igazi ellenfél** [Singatakoronavirusutoiu kjótekiga aravar-eta.] „Igazi ellenfélre találtunk a koronavírus-ban.”

kjótekina ♦ **eszelős** [Meni-va kjótekina hika-rikakomotteita.] „Eszelős tekintete volt.” ♦ **fanatikus** [Kjótekina sinkó] „fanatikus hit”

kjótekió ♦ **koadaptáció**

kjoten ♦ **bázis** [Suszaisa-va furui tatemono-o kjotennisita.] „A szervezők egy öreg épületet szemeltek ki bázisnak.” ♦ **lerakat** [Bucurjúno kjoten] „árulerakat” ♦ **szeiszankjoten** **termelési központ** [Kigjó-va szeiszankjoten-o kaigaini ucusita.] „A vállalat a termelés központját külföldre helyezte.”

kjoten ♦ **alapkönyv** ♦ **szent könyv** ♦ **iszuramukjóten** Korán

kjoten ♦ **kánon** ♦ **szentírás** [Kiriszuto kjóno kjóten] „keresztény szentírás” ♦ **szent könyv** ♦ **szútra**

kjótendócsino ♦ **szenzációs** [Kjótendócsino hensin] „szenzációs átváltozás” ♦ **világraszóló** [Kjótendócsino kiszeki] „világraszóló csoda” ♦ **világrengető** [Kjótendócsinonjú-szu] „világrengető hír”

kjotó ♦ **kiemelkedő alak** ♦ **nagy ember** [Zaikaino kjotó] „nagy ember a pénzügyi világban” ♦ **szangjókainokjotó** iparbáró ♦ **szeikainokjotó** államférfi ♦ **tekkókainokjotó** acélmágnás

kjotó ♦ **egész párt** [Kjotóicsese tatakata.] „Az egész párt összefogva harcolt.”

kjótó ♦ **Kiotó**

kjótó ♦ **hívő** [Kare-va kiriszuto kjótodeszu.] „Keresztény hívő.” ♦ **valláskövető** ♦ **iszuramukjóto** mohamedán ♦ **kaikjóto** muzulmán ♦ **kaikjóto** muszlim ♦ **kjúkjóto** római katolikus ♦ **kiriszutokjóto** keresztény ♦ **sinkjóto** protestáns ♦ **szeikjóto** puritán ♦ **bukkjóto** buddhista ♦ **rómakatorikkjóto** római katolikus hívő

kjótó ♦ **közös harc** ♦ **közös küzdelem**

kjótó ♦ **iskolaigazgató-helyettes**

kjótófu ♦ **Kiotó**

kjótófuuki ♦ **Kiotói Rendőrség**

kjótóho ♦ **hídfő** ♦ **hídfőállás** [Kjótóho-o kizuku.] „hídfőállást létesít” ♦ **támaszpont**

kjótóiiinkai ♦ **közös operatív bizottság**

kjótókaigi ♦ **csúcstalálkozó**

kjótókaigi ♦ **közös operatív tanácskozás**

kjotokjotoszuru ♦ **nyugtalanul jártatja a szemét**

kjótoku ♦ **Kjótoku-kor**

kjotonto ♦ **elképedve** [Takarakudzsgia atatekjotontosita.] „Elképedtem, hogy nyertem a lottón.” ♦ **meghökkenve**

kjotontosita ♦ **elképedt** [Kjotontosita kao] „elképedt arc”

kjótososidai ♦ **kiotói** ♦ **kiotói katonai helytartó**

kjótószuru ♦ **közösen küzd** [Goninga kjótószuru.] „Öt ember küzd közösen.”

kjótótaiszei ♦ **párt egységes hozzáállása** [Kaikaku-o kjótótaiszeide szuszumeta.] „A párt teljes egységében a reformok mögött állt.”

kjoun ♦ **kivételes szerencse** [Kjóunno hitodatta.] „Kivételesen szerencsés ember volt.”

kjou-va arigató gozaimasita ♦ **vizontlátásra**

kjóva ♦ **Kjóva-kor**

kjóva ♦ **harmonikus együttműködés**

kjóva ♦ **együtthangzás** ♦ **hangzás** ♦ **konzonancia** ◇ **nincsitekikjóva** kognitív konzonancia

kjóvakoku ♦ **köztársaság** ◇ **kameikjóvakoku** tagköztársaság ◇ **bananakjóvakoku** banánköztársaság [Vaga kuni-va banana kjóvakokuninattesimatta.] „Országunkból banánköztársaság lett.” ◇ **minsukjóvakoku** demokratikus köztársaság ◇ **renpókjóvakoku** szövetségi köztársaság

kjóvakokuno ♦ **köztársasági**

kjóvakunodaitórjó ♦ **köztársasági elnök**

kjóvaon ♦ **konzonáns hangzat** ◇ **fukjóvaon** disszonáns hangzat ◇ **fukjóvaon** nézeteltérés [Nicsibeikanno fukjóvaon] „Japán és Amerika közti nézeteltérés”

kjóvasugi ♦ **köztársaság-pártolás** ♦ **republikanizmus**

kjóvasugino ♦ **köztársaságpárti** [Kjóvasugino siszó] „köztársaságpárti eszme” ♦ **republikánus**

kjóvasugisa ♦ **köztársaságpárti** ♦ **republikanista**

kjóvasugiszairjoku ♦ **republikánus erő**

kjóvasugiundo ♦ **republikánus mozgalom**

kjóvaszei ♦ **köztársaság**

kjóvaszeido ♦ **köztársasági rendszer**

kjóvaszeidzsi ♦ **republikánus kormányzás**

kjóvaszeitai ♦ **republikánus államforma**

kjóvató ♦ **republikánus párt**

kjóvatóin ♦ **republikánus**

kjózacubucu ♦ **idegenanyag** ♦ **nemkívánatos anyag**

kjozai ♦ **hatalmas vagyon** ♦ **óriási vagyon** [Kjozai-o csikuita.] „Óriási vagyont halmozott fel.”

kjózai ♦ **oktatási segédanyag** ♦ **tanész-köz** ◇ **sicsókakukjózai** szemléltetőeszköz ◇ **hodzsokjózai** oktatási segédanyag

kjózamená ♦ **hangulatrontó** ♦ **kiábrándító** [Csokorétono kódzsó-o mitara kjózamedatta.] „Kiábrándító volt, ahogy a csokoládét gyártják.” ♦ **unalmas** [Kareno hanasi-va icumo kjózamedata.] „Mindig unalmas dolgokat mond.” ♦ **ünneprontó** [Kare-va pátide kjózamená hanasi-o sita.] „A partin ünneprontó dolgot mondott.”

kjózameru ♦ **elveszti az érdeklődését**

kjozecu ♦ **kilöködés** ♦ **megtagadás** [Siharai kjozecu] „fizetés megtagadása” ♦ **visszautasítás**

kjozecuhanó ♦ **kilöködés** ♦ **szervkilöködés**

kjozecuhanó-o okoszu ♦ **kilöködik** [Isokusita dzsinzó-va kjozecuhanó-o okosita.] „Az átültetett vese kilöködött.”

kjozeczszuru ♦ **kivet** [Karadano szosiki-va isokubucu-o kjohisita.] „A szervezete kivetette az implantátumot.” ♦ **megtagad** [Hahaoja-va menkai-o kjozecusita.] „Az anyja megtagadta a találkozást.” ♦ **visszautasít** [Jókjú-o kjozecusita.] „Visszautasította a követelésemet.”

kjózen ♦ **étel-ital a vendégnek** ♦ **lakoma**

kjózó ♦ **szoboróriás**

kjózó ♦ **hamis kép** [Keizaino kjózóto dzsicuzó] „gazdaságról alkotott hamis és valódi kép” ♦ **látszólagos kép** [Dzsicuzóto kjózó] „valós kép és látszólagos kép” ♦ **virtuális kép**

kjózó ♦ **tükörkép**

kjózó ♦ **mellszobor**

kjózó ♦ **Prédikációk kosara** ♦ **Szuttapitaka**

kjózóiszeitai ♦ **enantiomer**

kjózon ♦ **együttélés** [Ibunkatono kjózon] „együttélés az idegen kultúrával” ♦ **együtt létezés** [Fukuszúsúkjóno kjózon] „vallások együtt létezése” ♦ **meglét egymással** [Ningento dó-bucutono kjózon] „emberek és állatok megléte egymással” ◊ **heivakjózon békés egymás mellett élés**

kjózodontacubussicu ♦ **kotranszmitter**

kjózonkjóei ♦ **együtt élés és prosperálás** ♦ **együtt élés és virulás**

kjózonkjóeisuru ♦ **együtt él és virul** [Insokutenga kjószósinagara kjózonkjóeisuru.] „A versengő vendéglátóhelyek együtt élnek és virulnak.”

kjózóno ♦ **látszólagos**

kjózonszuru ♦ **együtt él** [Konoviruszuto-va kjózonszurúsikanai.] „Sajnos ezzel a vírussal együtt kell élnünk.” ♦ **együtt létezik** [Futacuno sómeigidzsucu-va kjózonszuru.] „Együtt létezik két világitástechnikai megoldás.”

kjózuru / **kjódzsiru** ♦ **játszik** [Kodomotacsi-va jukiaszobini kjódzsiteita.] „A gyerekek a hóban játszottak.” ♦ **szórakozik** [Makuranageni kjódzsiteita.] „Párnacsatával szórakoztunk.” ♦ **szórakoztatja magát** [Karera-va bódogémuni kjódzsita.] „Táblajátékkal szórakoztatták magukat.” ◊ **varaikjódzsiru vigadozik** ◊ **varaikjódzsiru mulat** [Kodomotacsi-va kareno bukakkóni varai kjódzsiteita.] „A gyerekek mulattak a férfi esetlenségén.”

kjú ♦ **gyors**

kjú ♦ **korábbi** [Kjúbádzson-noszofuto] „korábbi verziójú szoftver” ♦ **régi** [Kjú-o szute szara-o toru.] „Eldobja a régit és megtartja az újat.” ♦ **régi naptár** [Kjúno gandzsicu] „régii naptár szerinti újév” ◊ **kjúnifukuszuru visszaállít** [Kjóikuszeido-o kjúni fukusita.] „Visszaállította a régi oktatási rendszert.”

kjú ♦ **csillagjegy** ◊ **kódódzsúnikjú állatöv tizenkét jegye**

kjú ♦ **baj** [Tomodacsino kjú-o szukutta.] „Segítettem a barátomon a bajban.” ♦ **hirtelen** [Keizaino kjúszeicsó] „gazdaság hirtelen növekedése” ♦ **meredekség** ♦ **sürgősség** [Kjúno tokiniha boku-o jonde!] „Sürgős esetben engem

hívj!” ♦ **váratlanság** [Dórdjó-va kjúnijameta.] „A kollégám váratlanul felmondott.” ◊ **kjúna sürgős** [Kjúna jódzside boku-o hómonsita.] „Sürgős ügyben jött el hozzám.” ◊ **kjúna hirtelen** [Kjúna henkani odoroitá.] „Meglepődtem a hirtelen változáson.” ◊ **kjúna meredek** [Kjúna szakamicsiga kare-o matteita.] „Meredek út várt rá.” ◊ **kjúna gyors** [Kavano kjúna nagare] „folyó gyors sodrása” ◊ **kjúburéki hirtelen fékezés** ◊ **sóbinokjú égető szükség** [Csikjúondankataiszaku-va sóbino kjúda.] „A globális felmelegedés orvoslása égetően szükséges.”

kjú ♦ **fenyítés** ♦ **köpölyözés** ◊ **isinikjú hiábavaló erőfeszítés** ◊ **kjú-o szueru köpölyöz** [Onakani kjú-o szueta.] „Köpölyözte a hasát.” ◊ **kjú-o szueru letol** [Ojani kjú-o szuerareta.] „Letoltak a szüleim.”

kjú ♦ **évfolyam** [Kare-va daigakude dókjúdatta.] „Egy évfolyamra jártunk az egyetemen.” ♦ **kaliber** [Kokuszaikjúno kagakusa] „nemzetközi kaliberű tudós” ♦ **kategória** [Rokudzszuhikiro ikakjúno dzsúdószensu] „hatvan kiló alatti kategóriájú cselgáncsozó” ♦ **osztály** [Daihikjúno mokuzai] „első osztályú faanyag” ◊ **ikkjú első osztály** [Kono kagu-va ikkjúno siagarida.] „Ennek a bútornak első osztályú a kidolgozása.” ◊ **ikkjú egy osztály** [Kono gakuszei-va vatasino ikkjúueda.] „Ez a diák egy osztállyal feljebb jár nálam.” ◊ **ikkjú felsőfok** [Nihongonórjokusiken ikkjúni gókakusita.] „Átment a felsőfokú japán nyelvvizsgán.” ◊ **szaidaikjúno legnagyobb kategóriájú** [Szaidaikjúno taifú] „legnagyobb kategóriájú tájfun” ◊ **szaidaikjúno igazán nagy** [Szaidaikjúno jorokobi] „igazán nagy öröm” ◊ **dzsúrjókjú nehéz súlycsoport** ◊ **fezákjú pehelysúly**

kjú ♦ **kilenc** [Kjúno szúdzsi] „kilences szám”

kjú ♦ **dákó**

kjú ♦ **gömb** [Kjúdzsóno buttai] „gömb alakú test” ♦ **körte** ♦ **labda** [Jakjúszensu-va daiikkjú-o nageta.] „A baseballjátékos eldobta az első labdát.” ♦ **labdajáték** ◊ **kjúkai baseball világa** ◊ **birijádonokjú biliárdgolyó** ◊ **henkakjú csavart labda** ◊ **henkakjú csavart dobás** ◊ **henkakjú csavart rógás**

kjúai ♦ **udvarlás****kjúaikódó** ♦ **udvarlás**

kjúaiszuru ♦ **csapja a szelet** [Otoko-va on-nani kjúaisita.] „A férfi csapta a szelet a nőnek.”
♦ **kéri, hogy legyen a párja** [Ódzsi-va tonarino kunino ódzsoni kjúaisita.] „A herceg kérte a szomszéd király lányát, hogy legyen a párja.” ♦ **teszi a szépet** ♦ **udvarol** [Oszu-va meszuntorini kjúaisita.] „A hím madár udvarolt a nősténynek.”

kjúaku ♦ **régi gaztett** [Sinbunkisa-va szeidzsikano kjúaku-o abaita.] „Az újságíró leleplezte a politikus régi gaztettét.”

kjúan ♦ **Kjúan-kor**

kjúárukódo ♦ **QR-kód**

kjúba ♦ **szükséghelyzet** [Mizubuszokuno kjúba-o sinogukotoga dekita.] „A vízhiány szükséghelyzetét átvészeltük.”

kjúba ♦ **harc** ♦ **íjászat és lovaglás** ♦ **ij és ló**

kjúba ♦ **Kuba**

kjúbadzsin ♦ **kubai**

kjúbaini ♦ **kilencszeresen**

kjúbaino ♦ **kilencszeres**

kjúbakjóvakoku ♦ **Kubai Köztársaság**

kjúban ♦ **szívókorong** ♦ **tapadókorong**

kjúbanmeno ♦ **kilencedik**

kjúbano ♦ **kubai**

kjúbanomaniavasze ♦ **áthidaló megoldás** ♦ **szükségmegoldás**

kjúbanosocsi ♦ **szükségintézkedés**

kjúbizumu ♦ **kubizmus**

kjúbjó ♦ **hirtelen megbetegedés**

kjúbjónin ♦ **sürgősségi beteg**

kjúbjóninaru ♦ **rosszul lesz** [Okjakuszamaga kjúbjóninatta eikjóde densaga okureteimaszu.] „A vonatok késnek, mert rosszul lett egy utas.”

kjúbó ♦ **nyomor**

kjúboku ♦ **korhadt fa**

kjúbon ♦ **holdnaptár szerinti bonünnep**

kjúbósita ♦ **hiánnyal küzdő** [Kjúbósita zaiszei-o tate naosita.] „Rendbe hozta a hiánnyal küzdő államháztartást.” ♦ **szegényes** [Kjúbósita dzsidai] „szegényes időszak”

kjúbószeikacu ♦ **nyomorúságos élet**

kjúbószuru ♦ **nyomorog** [Murabito-va kjúbósita.] „A falubeliek nyomorogtak.”

kjúbu ♦ **kocka** ♦ **aiszu-kjúbu jégkocka**

kjúbun ♦ **régi hír** [Kjúbunni zokuszuru hanasi] „rég történet”

kjúbun-noicsi ♦ **kilenced**

kjúburéki ♦ **hirtelen fékezés**

kjúburéki-o kakeru ♦ **hirtelen fékez** [Maeni hasitteita kuruma-va kjúburéki-o kaketa.] „Az előttem haladó kocsit hirtelen fékezett.”

kjúcui ♦ **szorosan követés**

kjúcuiszuru ♦ **szorosan a nyomában van** [Netto hanbaide óte-o kjúcuiszuru.] „Az internetes értékesítésben szorosan a nagyvállalat nyomában van.”

kjúcsaku ♦ **adszorpció** ♦ **bucurikjúcsaku fizioszorpció**

kjúcsakunecu ♦ **adszorpciós hő**

kjúcsakuszei ♦ **adszorpciós képesség**

kjúcsakuszuru ♦ **adszorbeál** ♦ **hozzáragad** [Teppanni kjúcsakusita dzsisaku] „vaslemezhez hozzáragadt mágnes” ♦ **leköt** [Kaszszeitan-va dokugaszu-o kjúcsakuszuru.] „Az aktív szén lekötö a mérgező gázokat.” ♦ **megköt** [Kaszszeitan-va dokugaszu-o kjúcsakuszuru.] „Az aktív szén megkötö a mérgező gázokat.”

kjúcsakuzai ♦ **adszorbens**

kjúcsi ♦ **régi barát** ♦ **régi ismerős** [Karera-va kjúcsino nakadeatta.] „Régi ismerősök voltak.”

kjúcsi ♦ **lehetetlen helyzet** [Kariire kiszeyino kjóka-va kaisa-o kjúcsini otosiireta.] „A kölcsönfelvétel szigorítása lehetetlen helyzetbe hozta a vállalatot.” ♦ **szorult helyzet** [Dzsirikide kjúcsi-o dah-sita.] „Saját erejével szabadult ki szorult helyzetéből.”

kjúcsiniocsiiraszeru ♦ **ellehetetleníti a helyzetét** [Sószúmizoku-o kjúcsini ocsiiraszeta.] „Ellehetetlenítették az etnikai kisebbség helyzetét.”

kjúcsiniocsiiru ♦ **lehetetlen helyzetbe keveredik** [Kjúcsini ocsiirta.] „Lehetetlen helyzetbe keveredtem.”

kjúcsinioicumeru ♦ **sarokba szorít** [Kjúcsini oi cumerareta.] „Sarokba szorítottak.”

kjúcsinioikomu ♦ **ellehetetlenít** [Szeifu-va kigjó-o kjúcsini oi konda.] „A kormány ellehetetlenítette a vállalatokat.”

kjúcsino ♦ **elesett** [Kjúcsino hito-o szukuu.] „Segíti az elesetteket.”

kjúcsino ♦ **régi** [Kjúcsino tomodesu.] „Régi barátom.”

kjúcsú ♦ **métely** ♦ **dzsúkecukjúcsú vérmétely**

kjúcsú ♦ **császári udvar** [Kjúcsúni cukaeru.] „Császári udvarban szolgál.” ♦ **szentély belseje**

kjúcsúkó ♦ **mételyek**

kjúcsúreifuku ♦ **udvari öltözék**

kjúcsúru ♦ **mételyek**

kjúcsúszanden ♦ **három császár szentély**

kjúdai ♦ **megfelelés** ♦ **továbbmenetel** [Kjúdaika rakudai] „továbbmenetel vagy évis-métlés”

kjúdaiszuru ♦ **megfelel** [Kimacusikenni kjúdaisita.] „Megfeleltem a szemeszteren.” ♦ **megüti a mércét** [Kótógakkódeicumogirigiri kjúdaisita.] „A középiskolában mindig éppen csak megütöttem a mércét.”

kjúdaiten ♦ **ponthatár** [Sikenno kjúdaiten] „vízsga ponthatára”

kjúdan ♦ **baseball-egyesület** ♦ **bázislabda-egyesület**

kjúdan ♦ **elmarasztalás** ♦ **kifogásolás**

kjúdanzuru ♦ **elmarasztal** [Karenno sippai-o kjúdansita.] „Elmarasztalta a hibájáért.” ♦ **kifogásol** [Kaisano fuszei-o kjúdansita.] „A cég által elkövetett szabálytalanságokat kifogásolta.”

kjúden ♦ **palota** [Budapeszutonosándoru kjúden] „budapesti Sándor-palota”

kjúden ♦ **áramellátás** ♦ **tápellátás**

kjúden ♦ **gömbvillám**

kjúdenzu ♦ **elektro-olfaktogram** ♦ **EOG**

kjúdo ♦ **kilenc fok** ♦ **kilencszer**

kjúdó ♦ **japán íjászat**

kjúdó ♦ **régi út**

kjúdó ♦ **Buddha tanításának kutatása** ♦ **igazság keresése**

kjúdósa ♦ **igazságkereső**

kjúdósin ♦ **igazságot kutató lélek** ♦ **vallási lelkület**

kjúdzsi ♦ **felszolgálás** ♦ **felszolgáló**

kjúdzsi ♦ **állatetetés** ♦ **etetés**

kjúdzsicu ♦ **munkaszüneti nap** [Kjúdzsicuni kaisanoméruga okuraretekita.] „Munkaszüneti napon jött céges e-mail.” ♦ **pihenőnap** ♦ **szabadnap** [Kazokuto issoni kjúdzsicu-o tanosinda.] „A családommal együtt élveztük a szabadnapot.” ♦ **kokumin-nokjúdzsicu piros betűs ünnep** ♦ **nenkankjúdzsicuniszzú éves szabadnapok száma** ♦ **hóteikjúdzsicu hivatalos munkaszüneti nap**

kjúdzsicuakeno ♦ **szabadnap utáni** [Kjúdzsicuakeno sigoto] „szabadnap utáni munka”

kjúdzsicudaija ♦ **munkaszüneti napi menetrend**

kjúdzsicusukkin ♦ **munkavégzés munkaszüneti napon**

kjúdzsicusukkinszuru ♦ **munkaszüneti napon dolgozik**

kjúdzsicuteate ♦ **munkaszüneti napi bérpótlék**

kjúdzsin ♦ **nagy magasság**

kjúdzsin ♦ **ajánlat** ♦ **állásajánlat** [Kono kjúdzsin-va mó sime kirimasita.] „Az állásajánlatunk már nem él.” ♦ **felvétel** [Heisade-va genzaikjúdzsin-va arimaszen.] „A vállalatunknál jelenleg nincs felvétel.” ♦ **pályázat** [Sacsóno sokuni kjúdzsingaatta.] „Az igazgatói állásra pályázatot hirdettek.”

kjúdzsin ♦ **elmaradt ember** ♦ **neander-völgyi ember** ♦ **ősember**

kjúdzsin-icsiba ♦ **munkaerőpiac**

kjúdzsínkókoku ♦ **álláshirdetés** [Sinbunno kjúdzsínkókókudeii dzsókenno kaisa-va szukunai.] „Az újságban kevés olyan álláshirdetés van, ahol jók a feltételek.”

kjúdzsin-nan ♦ **munkaerőhiány**

kjúdzsin-nokó ♦ **látványos siker**

kjúdzsin-nokó-o ikkinikaku ♦ **elcsúszik egy banánhéjon**

kjúdzsinran ♦ álláshirdetési rovat

kjúdzsinsa ♦ álláshirdető

kjúdzsiszuru ♦ felszolgál [Osokudzsi-o kjúdzsiszuru.] „Felszolgálja az ételt.”

kjúdzsitai ♦ régi kínai betűtípus

kjúdzso ♦ mentés ◊ kainankjúdzso tengeri mentés ◊ dzsinmeikjúdzso életmentés

kjúdzsó ♦ kimaradás ♦ mérkőzés kihagyása ♦ zárva tartás

kjúdzsó ♦ nyomorúság [Hódódzsinni mizukarano kjúdzsó-o uttaeta.] „A nyomorúságára panaszkodott a médiában.” ♦ **szorult helyzet** [Kaisano kjúdzsó-o szukutta.] „Kimentette a szorult helyzetéből a céget.”

kjúdzsó ♦ császári palota

kjúdzsó ♦ gömb alak ◊ kjúdzsóno gömbszerű [Kjúdzsóno szu] „gömbszerű fészek” ◊ **kjúdzsóno gömb alakú** [Kjúdzsóno buttai] „gömb alakú test” ◊ **kjúdzsóno gömbölyű** [Kjúdzsóno szaibó] „gömbölyű sejt”

kjúdzsó ♦ baseballstadion

kjúdzsó ♦ görbült ♦ ívelt alak ♦ íves [Kjúdzsódzsintai] „íves ínszalag”

kjúdzsoami ♦ mentőháló ♦ védőháló

kjúdzsobasigo ♦ tűzoltólétra

kjúdzsokacadó ♦ mentőtevékenység

kjúdzsókadzso ♦ tobzovirágzat

kjúdzsoken ♦ mentőkutya

kjúdzsókúkan ♦ szférikus tér [Júkuriddo kúkanto kjúdzsókúkan] „euklideszi tér és szférikus tér”

kjúdzsóno ♦ gömb alakú [Kjúdzsóno buttai] „gömb alakú test” ♦ **gömbölyű** [Kjúdzsóno szaibó] „gömbölyű sejt” ♦ **gömbszerű** [Kjúdzsóno szu] „gömbszerű fészek”

kjúdzsosingó ♦ segélykérő jel [Kjúdzsosingó-o hah-szuru.] „Segélykérő jelet küld.”

kjúdzsósó ♦ gyors emelkedés [Kabukano kjúdzsósó] „Részvények gyors emelkedése.” ♦ **hirtelen emelkedés** [Kionno kjúdzsósó] „hőmérséklet hirtelen emelkedése”

kjúdzszoszagjó ♦ mentőakció

kjúdzsószeidan ♦ gömbhalmaz

kjúdzszosen ♦ mentőhajó

kjúdzszosuru ♦ **kiment** [Rjokaku-va csinbo-cusikaketa funekara kjúdzszosazeta.] „Az utasokat kimentették a süllyedő hajóból.” ♦ **ment** [Ucsini todzsi komerareta hito-o sóbótaiga kjúdzszositeita.] „Tűzoltók mentették a házban rekedteket.”

kjúdzszosuru ♦ **kihagy** [Rikisi-va akibasoo kjúdzszósita.] „A szumós kihagyta az őszi bajnokságot.” ♦ **kimarad** [Hajjú-va kjúdzszósita.] „A színész kimaradt az előadásról.” ♦ **zárva tart** [Szuieidzso-va kjúdzszósiuru.] „Az uszoda zárva tart.”

kjúdzsotai ♦ mentőalakulat ♦ **mentőcsapat** ♦ **mentőosztag** ◊ **szónankjúdzsotai** mentőosztag

kjúdzsótanpakusicu ♦ globuláris fehérje ♦ **gömb alakú fehérje**

kjúdzsotai ♦ mentőcsónak

kjúdzsu ♦ Kjúdzsu-kor

kjúdzsú ♦ kilencven

kjúdzsúbun-noicsi ♦ kilencvened

kjúdzsucu ♦ íjászat

kjúdzsucuka ♦ íjász

kjúdzsucunosiai ♦ íjászverseny

kjúdzsúdaino ♦ kilencvenes éveiben járó

kjúdzsúnendai ♦ kilencvenes évek

kjúdzszuszaino ♦ kilencvenes évek

kjúen ♦ előadás szüneteltetése ♦ **szereplés szüneteltetése**

kjúen ♦ park zárvatartása

kjúen ♦ megsegítés ♦ **segélynyújtás** [Kózuino hiszaicsi-e butai-o kjúenni hakensita.] „Az árvíz sújtotta területre segélynyújtás céljából csapatokat küldtek.”

kjúen ♦ örökkévalóság

kjúenbussi ♦ **segélyszállítmány** [Hiszaicsini kjúenbussi-o todoketa.] „Segélyszállítmányt vittek a katasztrófa sújtotta területre.”

kjúenkacadó ♦ mentőakció

kjúen-note-o nobaszu ♦ **segédkezet nyújt**

kjúen-o motomeru ♦ **segítséget kér** [Rin-gokuni kjúen-o motometa.] „Segítséget kértek a szomszédos országtól.”

kjúen-o motomerukoe ♦ **segélykiáltás**

kjúen-o motomerukoto ♦ **segítségkérés**

kjúensikin ♦ **segélyalap**

kjúenszuru ♦ **lemond** [Jakusa-va butai-o kjúensita.] „A színész lemondta a fellépését.” ♦ **szüneteltet** [Taisóga kaifukuszurumade sucuenjoteino bangumi-o kjúenszurukotoninata.] „Amíg az egészsége rendbe nem jön szüneteltetik a műsort, amiben szerepelne.”

kjúenszuru ♦ **megsegít** [Szeifu-va hiszaisa-o kjúensita.] „Az állam megsegítette a katasztrófa áldozatait.” ♦ **segítségére siet** [Borantia-va hiszaisa-o kjúensita.] „Az önkéntesek a katasztrófa áldozatainak segítségére siettek.”

kjúentai ♦ **mentőosztag** ♦ **segélycsapat**

kjúentósu ♦ **cseredobó**

kjúerugonhannó ♦ **endergonikus reakció**

kjúerugonkatei ♦ **endergonikus folyamat**

kjúfú ♦ **ellátás** ♦ **folyósítás** ♦ **juttatás** ♦ **irjókjúfú** orvosi ellátás ♦ **sakaitekikjúfú** szociális juttatás ♦ **csingingaikjúfú** béren felüli juttatás ♦ **fukusikjúfú** szociális juttatás

kjúfú ♦ **szünetjel** ♦ **hacsibukjúfú** nyolcad szünetjel

kjúfugaku ♦ **folyósított összeg**

kjúfukin ♦ **folyósított pénz** [Sicugjókjúfukin] „folyósított munkanélküli segély” ♦ **juttatás** [Tokubecukjúfukin] „különleges juttatás” ♦ **pénzsegély** [Higai-o uketa katani kjúfukin-o sikjúsita.] „A károsultaknak pénzsegélyt adtak.” ♦ **fukusikjúfukin** szociális juttatás

kjúfun ♦ **kilenc perc**

kjúfuri ♦ **munkabér-átutalás**

kjúfuszuru ♦ **folyósít** [Teinenninattara nenkinga kjúfuszareru.] „A nyugdíjkorhatár betöltése után folyósítják a nyugdíjat.” ♦ **juttat** [Mazusii hitoni okane-o kjúfúsita.] „Pénzt juttatott a szegényeknek.”

kjúgaicsi ♦ **külhon**

kjúgaku ♦ **hiányzás** [Szúkagecukan kjúgaku-sita.] „Több hónap hiányzása volt.” ♦ **iskolai hiányzás** ♦ **iskolai tanulmányok szüneteltetése**

kjúgakuszuru ♦ **hiányzik** [Bjókide szankage-cu kankjúgakusita.] „A betegség miatt 3 hónapot hiányzott.”

kjúgata ♦ **régi típus**

kjúgatano ♦ **régi típusú** [Kjúgatano denvaki] „rég típusú telefonkészülék”

kjúgekina ♦ **drasztikus** [Kjúgekina henka] „drasztikus változás” ♦ **hirtelen** [Kjúekinadaietto-va karadanijokuarimaszen.] „A hirtelen diéta nem egészséges.” ♦ **rohamos** [Fudószankakakuno kjúgekina dzsósóga mikomareteiru.] „Az ingatlanárak rohamos növekedésére számítanak.”

kjúgekini ♦ **drasztikusan** [Kanszenszú-va kjúgekini zókasiteiru.] „Drasztikusan növekedik a fertőzöttek száma.” ♦ **hirtelen** [Kjúgekini kúki ga cumetakunatta.] „Hirtelen lehűlt a levegő.” ♦ **rohamosan** [Suszszzeiricuga kjúgekini teikasiteiru.] „Rohamosan csökken a születések száma.”

kjúgekinikókaszuru ♦ **zuhan** [Hikóki-va hjakumétorukurai kjúgekini kókasita.] „A repülő 100 métert zuhant.”

kjúgen ♦ **hirtelen csökkenés**

kjúgenszuru ♦ **hirtelen csökken** ♦ **hirtelen lecsökken** [Hanbairjoga kjúgensita.] „Hirtelen lecsökkent az eladások száma.”

kjúgi ♦ **labdajáték**

kjúgjó ♦ **leállás** [Raisúkara futasukan rindzsikjúgjónisimaszu.] „Jövő héttől lesz két hét leállás.” ♦ **munkaszünet** ♦ **szünet** ♦ **zárva** ♦ **ikudzsikjúgjó** gyermeknevelési szabadság ♦ **kaitenkjúgjó** forgalom nélküli nyitva tartás ♦ **hondzsicukjúgjó** ma szünnap van ♦ **rindzsikjúgjó** rendkívüli zárva tartás

kjúgjóbi ♦ **pihenőnap** ♦ **szünnap** ♦ **ginkókjúgjóbi** bankszünnap

kjúgjószuru ♦ **munkaszünetet tart** [Kaisa-va szúdzsicukankjúgjószuru.] „A vállalat néhány napig munkaszünetet fog tartani.”

kjúgo ♦ **ápolás** ♦ **mentés** ♦ **segítségnyújtás**

kjúgó ♦ **egybegyűjtés**

kjúgohan ♦ **mentőosztag**

kjúgokacudó ♦ **mentési munka**

kjúgosiraeno ♦ **hevenyészett** [Kjúgosiraeno isó] „hevenyészett ruha” ♦ **összetákolt** [Kjúgosiraeno kója] „összetákolt viskó” ♦ **rögtönzött** [Kjúgosiraeno gekidzsó] „rögtönzött színház” ♦ **sebtében összehozott** [Kjúgosiraenotereváku kankjó] „sebtében összehozott környezet a távmunkához”

kjúgoso ♦ **elsősegély állomás** ♦ **elsősegélyhely**

kjúgoszuru ♦ **elsősegélyt nyújt** ♦ **ment** [Kócuádzsikonijoru fusósa-o kjúgosita.] „Mentette a baleset áldozatait.”

kjúgószeru ♦ **egybegyűjt** [Dósi-o kjúgószeru.] „Egybegyűjti a rokon érzelműeket.” ♦ **tömörít** [Geidzsucuka-o kjúgószeru dantai] „művészeket tömörítő szervezet”

kjúhá ♦ **régi irányzat** ♦ **régi iskola**

kjúhaiszui ♦ **ivóvízellátás és szennyvízelvezetés**

kjúhaku ♦ **fenyegető közelség** ♦ **sürgősség**

kjúhaku ♦ **szorultság** ♦ **szűkölködés**

kjúhakuszuru ♦ **sürgető** [Kjúhakusita mondai] „sürgető probléma” ♦ **szorongató** [Dzsi-taiga kjúhakusiteiru.] „Szorongató a helyzet.”

kjúhakuszuru ♦ **szorult helyzetben van** [Keizaitekini kjúhakusiteiru.] „Szorult anyagi helyzetben vagyunk.” ♦ **szűkölködik**

kjúhakutóka ♦ **tíz nap kilenc éjszaka**

kjúhan ♦ **régi kiadás** [Kjúhantankóbon] „rég kiadású könyv”

kjúhanraku ♦ **hirtelen visszaesés**

kjúhei ♦ **régimódiság** ♦ **régi szokás**

kjúheina ♦ **régimódi** [Kjúheina ningen] „régimódi ember”

kjúhen ♦ **hirtelen változás** [Tenkino kjúhen] „hirtelen időváltozás” ♦ **vészhelyzet** [Kjúhenni szonaeru.] „Felkészül a vészhelyzetre.”

kjúhenszuru ♦ **hirtelen megváltozik** [Kanodzsóno taido-va kjúhensita.] „Hirtelen megváltozott a modora.” ♦ **vészesre fordul** [Kandzsano bjódzsó-va kjúhensita.] „Vészesre fordult a beteg állapotja.”

kjúhi ♦ **ösztöndíj**

kjúhirjúgakuszei ♦ **külföldön tanuló ösztöndíjas diák**

kjúhiszei ♦ **ösztöndíjas**

kjúhiszeido ♦ **ösztöndíjrendszer**

kjúhaku ♦ **kilencszáz**

kjúhó ♦ **sürgős jelentés** ♦ **sürgős üzenet**

kjúhokku ♦ **palearktikus faunaterület**

kjúhokuku ♦ **palearktikus faunaterület**

kjúhószuru ♦ **sürgősen jelent** [Dzsiken-o keiszacuni kjúhósa.] „Sürgősen jelentettem az esetet a rendőrségnek.”

kjúin ♦ **beszívás** ♦ **ahen-nokjúin ópiumszívás**

kjúin ♦ **belélegzés** [Dokugaszuno kjúinnijoru sibódzsiko] „haláleset mérgező gáz belélegzése miatt” ♦ **idevonás** [Kjakuno kjúin] „vendégek idevonása” ♦ **inhalálás** [Dzsóokino kjúin] „gőz inhalálása” ♦ **kiszívás** [Umino kjúin] „genny kiszívása” ♦ **vonzás** [Dzsisakuno kjúinto hanpacu] „mágnesek vonása és taszítása”

kjúinki ♦ **szívókészülék** [Hanamizukjúinki] „orrváladékszívó készülék”

kjúinrjoku ♦ **szívóerő**

kjúinszuru ♦ **idevon** [Kaigaikara sihon-o kjúinsita.] „Külföldről idevonozta a tőkét.” ♦ **inhalál** [Kamomíruno dzsóki-o kjúinsita.] „Inhaláltam a kamillagózt.” ♦ **kiszív** [Akacsanno hanamizu-o kikaide kjúinsita.] „Géppel kiszívtam a baba orrváladékát.”

kjújaku ♦ **Ószövetség** ♦ **régi ígéret**

kjújaku ♦ **előző fordítás** ♦ **régi fordítás** [Kjújakuto sin-jaku] „rég és új fordítás”

kjújakuszeiso ♦ **Ószövetség**

kjújo ♦ **fizetés** ♦ **járandóság** ♦ **juttatás** [Kjújrjóto hokano kjújo] „fizetés és egyéb juttatások” ♦ **pótlék** [Kono kaisani-va szeifukuno kjújogaarimaszu.] „Ez a cég ruhapótlékot is ad.” ♦ **genpinkjújo természetbeni juttatás** ♦ **genbucukjújo természetbeli juttatás**

kjújo ♦ **kétségbeesés** ♦ **végő elkeseredés**

kjújó ♦ **gyógyulás** ♦ **pihenés** ♦ **üdülés**

kjújó ♦ **sürgős dolog** [Kjújóga dekitanode imaszugu kaerimaszu.] „Most rögtön hazamegyek, mert sürgős dolgom akadt.”

kjújó ♦ **ellátás**

kjújófurikomi ♦ **munkabér-átutalás**

kjújokeiszan ♦ **bérelszámolás** ♦ **bérszámfejtés**

kjújokeiszangakari ♦ **bérelszámoló**

kjújokettei ♦ **bérezés** ♦ **bérmegállapítás**

kjújomeiszaiso ♦ **fizetési kimutatás**

kjújonoiszzaku ♦ **végző lépés** [Szaikenno kjújono iszzakutosite dzsinzaiszakugen-o kime-ta.] „Az átszervezés során végző lépésként csökkentették a létszámot.”

kjújosikjú ♦ **bérezés** ♦ **bérfizetés**

kjújosotoku ♦ **fizetett jövedelem**

kjújosotokusa ♦ **bérből és fizetésből élő** ♦ **fizetett dolgozó** ♦ **fizetett jövedelemmel rendelkező**

kjújoszuidzsun ♦ **bérszínvonal**

kjújoszuru ♦ **adagol** [Onadzsitaimingude esza-o kjújoszurusiszutemu] „bizonyos időközönként takarmányt adagoló rendszer” ♦ **fizet** [Kono daigaku-va sógakukin-o kjújoszuru.] „Ez az egyetem ösztöndíjat fizet.”

kjújószeru ♦ **gyógyul** [Bjónin-va dzsitakudejukkuri kjújószeru.] „A beteg otthonában gyógyul.” ♦ **pihen** [Onsenhoterude kjújószeru.] „Termálzállóban pihen.” ♦ **üdül** [Dzsósi-va kaigande kjújósiteru.] „A főnököm a tengerparton üdül.”

kjújotaikei ♦ **bérrendszer**

kjúju ♦ **feltöltés** ♦ **olajozás** ♦ **tankolás** ♦ **kúcsúkjúju légi utántöltés**

kjújú ♦ **régi barát**

kjújú ♦ **osztálytárs**

kjújubutai ♦ **légi osztag**

kjújudzso ♦ **benzinkút** ♦ **töltőállomás**

kjújugakari ♦ **benzinkutas**

kjújukan ♦ **üzemanyagtöltő hajó**

kjújuki ♦ **üzemanyagtöltő repülőgép**

kjújukjappu ♦ **tanksapka**

kjújukó ♦ **üzemanyagtöltő nyílás**

kjújukónofuta ♦ **tanksapka**

kjújuranpu ♦ **tankolásjelző**

kjújuszen ♦ **tankhajó** ♦ **tartályhajó**

kjújuszeru ♦ **feltankol** [Kurumani nenrjó-o kjújusita.] „Feltankoltam a kocsit üzemanyaggal.” ♦ **tankol** [Hikóki-va suppacumaeni kjújusita.] „A repülő indulás előtt tankolt.”

kjújutanku ♦ **üzemanyagtartály**

kjúka ♦ **nagy múltú család** [Juisonoaru kjúkano dedearu.] „Fényes múltú családból származik.”

kjúka ♦ **strobilus** ♦ **toboztermés**

kjúka ♦ **tobozvirágzat**

kjúka ♦ **szabadság** [Kjúka-o toru.] „Szabadságot vesz ki.” ♦ **iankjúka jutalomszabadság** [Dzsúgjóinni iankjúka-o ataeta.] „A dolgozóknak jutalomszabadságot adott.” ♦ **ikudzsjjúka gyermeknevelési szabadság** ♦ **ikudzsjjúka GYES** [Kodomohitoritarini ikudzsjjúka-va nan-nendeszuka?] „Hány év gyes jár egy gyerek után?” ♦ **kakikjúka vakáció**

♦ **kakikjúka nyári szabadság** ♦ **kakikjúka nyári szünet** ♦ **kjúka-o toru hiányzik** [Iszúkankaisano kjúka-o totta.] „Egy hetet hiányoztam a munkahelyemről.” ♦ **kjóikukjúka tanulmányi szabadság** ♦ **szanzenszangonokjúka szülési szabadság** ♦ **suszszankjúka szülési szabadság** ♦ **bjóikikjúka betegszabadság** ♦ **mukjúkjúka fizetés nélküli szabadság** [Mukjúkjúcade rjókoní ikimaszu.] „Az utazáshoz fizetés nélküli szabadságra megyek.”

♦ **mukjúkjúka fizetetlen szabadság** [Mukjúkjúka-o totta.] „Fizetetlen szabadságra ment.” ♦ **júkjúkjúka fizetéses szabadság** ♦ **júkjúkjúka fizetett szabadság** [Júkjúkjúka-o totte kazokudepúrini itta.] „A fizetett szabadságán strandra ment a családjával.”

♦ **kjúkábú** ♦ **éles kanyar** [Kjúkábú-o magari-kenakatta.] „Nem vette be az éles kanyart.”

kjúkacu-o dzsoszuru ♦ **hosszú szünet után először beszél** ♦ **szabadkozik, hogy régóta nem jelentkezett**

kjúkacsú ♦ **szabadság alatt** [Kjúkacsúni kaisanoméru-va jomanai.] „Szabadság alatt nem olvasom a céges leveleket.” ♦ **ikudzsjjúkacsúdearu gyesen van** [Cuma-va ikudzsjjúkacsúdeszu.] „A feleségem gyesen van.”

kjúkai ♦ **gyűlés szünetelése**

kjúkai ♦ **baseball világa**

kjúkai ♦ **kilencszer**

kjúkaicsúdearu ♦ **átmenetileg nincs a gyűlésen** [Szono giin-va imakjúkaicsúdeszu.] „Az a képviselő átmenetileg nincs a gyűlésen.” ♦ **szünetel** [Kokkai-va imakjúkaicsúdeszu.] „Az országgyűlés most szünetel.”

kjúkaimeni ♦ **kilencedjére** ♦ **kilencedszer**

kjúkaimeno ♦ **kilencedik**

kjúkakkei ♦ **kilencszög**

kjúkakkeino ♦ **kilencszögletű**

kjúkaku ♦ **szaglás** [Inu-va kjúkakuga szuru-doi.] „A kutyanak jó szaglása van.”

kjúkakudo ♦ **éles szög** [Kjúkakudoni magat-ta.] „Éles szögben befordultam.”

kjúkakukecudzso ♦ **szagláshiány**

kjúkakukikan ♦ **szaglószer**

kjúkakusinkei ♦ **szaglóideg**

kjúkakusósicu ♦ **szaglásvesztés**

kjúkan ♦ **régi szokás**

kjúkan ♦ **parlagon hagyás**

kjúkan ♦ **sürgős eset** [Isa-va kjúkanno tokoroni jobareta.] „Az orvost sürgős esethez hívták.”

kjúkan ♦ **régi arculat** [Kono macsi-va kjúkan-o todometata.] „A város megőrizte régi arculatát.”

kjúkan ♦ **zárva tartás**

kjúkan ♦ **lap szünetelése**

kjúkan ♦ **régi épület** [Hoteruno sinkanto kjúkan] „hotel új és régi épülete”

kjúkanazukai ♦ **régi kana helyesírás**

kjúkanbi ♦ **szünnap**

kjúkanbidearu ♦ **nem jár** [Kono sinbun-va nicsijóbi-va kjúkanbideszu.] „Ez az újság vasárnap nem jár.”

kjúkanbidearu ♦ **nincs nyitva** [Kono tosokan-va gecujóbi-va kjúkanbideszu.] „Ez a könyvtár hétfőn nincs nyitva.”

kjúkancsi ♦ **parlag** ♦ **ugar**

kjúkancsó ♦ **beó**

kjúkancsúdearu ♦ **parlagon hever** [Szono tocsi-va kjúkancsúdearu.] „Az a föld parlagon hever.”

kjúkanegai ♦ **szabadságkérelem** [Kjúkanegai-o dasita.] „Beadtam a szabadságkérelmemet.”

kjúkansicu ♦ **sürgősségi osztály**

kjúka-o toru ♦ **hiányzik** [Issúkankaisano kjúka-o totta.] „Egy hetet hiányoztam a munkahelyemről.” ♦ **szabadnapot vesz ki**

kjúkasokubucu ♦ **toboztermők**

kjúkatodoke ♦ **szabadságbejelentés**

kjúkazan ♦ **szunnyadó vulkán**

kjúkecu ♦ **heamtofágia** ♦ **vérszívás**

kjúkecucsú ♦ **vérszívó**

kjúkecudóbucu ♦ **vérszívó**

kjúkecuki ♦ **vámpír** ♦ **vérszívó** ♦ **vérszopó**

kjúkecuszei ♦ **hematofág** ♦ **vérevő** ♦ **vérvívó** ♦ **vészívó**

kjúkei ♦ **ív alak** ♦ **körív** ♦ **kjúmenkjúkei gömbszelet** ♦ **kjúmenkjúkei gömbszegmens**

kjúkei ♦ **gömb alak**

kjúkei ♦ **gumó** ♦ **gumós gyökér** ♦ **hagymagumó**

kjúkei ♦ **büntetés kérése** ♦ **kereset** [Kjúkei-o uvamavaru hankecuga deta.] „A keresetet túlszárnyaló büntetést kapta.” ♦ **ronkokukjúkei vád záróbeszéde és büntetési javaslat**

kjúkei ♦ **pihenő** [Szandzsuppunkjúkeisite tozan-o cukuketa.] „Félórás pihenő után folytattuk a hegymászást.” ♦ **szünet** [Cugino siaimadeno aidani midzszikai kjúkeigarimaszu.] „A következő mérkőzésig szünet van.”

kjúkeidzsikan ♦ **pihenő** ♦ **szünet**

kjúkeidzso ♦ **pihenőhely** [Cugino kjúkeidzso kuruma-o tomeru.] „A legközelebbi pihenőhelyen megállunk a kocsival.” ♦ **turistaház**

kjúkeikanran ♦ **karalábé**

kjúkeino ♦ **ívelt** ♦ **íves**

kjúkeino ♦ **golyó alakú** ♦ **gömb alakú** ♦ **gömbölyű**

kjúkeinó ♦ **tömlőcske** ♦ **zsákocska**

kjúkei-o toru ♦ **pihenőt tart** [Dzsuppunno kjúkei-o torimasó!] „Tartsunk tíz perc pihenőt!”

kjúkeisa ♦ **meredek lejtő**

kjúkeisaszuru ♦ **meredeken lejt**

kjúkeisicu ♦ **pihenőszoba**

kjúkeiszuiszó ♦ **gömbakvárium** ♦ **gömb alakú akvárium**

kjúkeiszuru ♦ **pihen** [Mó szandzsikanmo hataraki cuzuketeirunode szukosi kjúkeisimasó.] „Már három hete egyfolytában dolgozunk, pihenünk egy kicsit!”

kjúkenpó ♦ **régi alkotmány**

kjúki ♦ **belégzés** [Kokito kjúki] „kilégzés és belégzés” ♦ **belélegzés** ♦ **belélegzett levegő** [Kjúkito koki] „belélegzett és kilélegzett levegő” ♦ **inhaláció** [Kokito kjúki] „exhaláció és inhaláció” ♦ **légbeszívás** ♦ **szívás** [Kjúkito haiki] „szívás és kipufogás”

kjúki ♦ **levegőadagolás**

kjúkikó ♦ **beszívó lyuk**

kjúkin ♦ **coccus** ♦ **gömb alakú baktérium** ♦ **budókjúkin** *Staphylococcus* ♦ **renszakjúkin** *Streptococcus*

kjúkin ♦ **fizetség** [Rikisi-va kjúkinzumó-o toru.] „A szumós fizetség emeléséért küzd.”

kjúkjo ♦ **előző lakóhely** ♦ **régi lakóhely**

kjúkjo ♦ **gyorsan** [Kjúkjo kecudansinakerebanaranai.] „Gyorsan kell döntenem.” ♦ **hamarjában** [Hiszaicsini kjúkjo kjúdzsotai-o haken-sita.] „Hamarjában mentőcsapatokat küldtek a katasztrófa sújtotta területre.” ♦ **hirtelen** [Kjúkjo succsóni dekaketa.] „Hirtelen szolgálati útra kellett mennem.”

kjúkjó ♦ **római katolicizmus**

kjúkjoku ♦ **végző határ**

kjúkjokugen-in ♦ **végző ok** [Gensóno kjúkjokugen-in] „jelenség végző oka”

kjúkjokuno ♦ **végző** [Kjúkjokuno mokuteki-va sinsuno sokubucu-o cukuri daszukotodeszu.] „A végző cél egy új növényfaj létrehozása.”

kjúkjokunomokuteki ♦ **igaz cél** [Honszaitono kjúkjokuno mokuteki-va kankjóisiki-o takame-

rukotodeszu.] „A szájtunk igaz célja a környezet-tudatosság növelése.”

kjúkjokutekina ♦ **végletekbe menő** [Kjúkjokutekina kodzsinsugi] „végletekbe menő individualizmus” ♦ **végző** [Kjúkjokutekina mokuhjó] „végző cél”

kjúkjokutekini ♦ **végletekbe menően** [Kjúkjokutekini bi-o cuikjúsuru.] „A végletekbe menően a hajszolja a szépséget.”

kjúkjóto ♦ **római katolikus**

kjúkjú ♦ **elsősegély**

kjúkjú ♦ **csikorogva** [Juki-o fundebúcu-va kjúkjú natta.] „A cipő csikorgott a hóban.” ♦ **keservesen** [Okaneanakutekjúkjúno szeikacudatta.] „Keservesen éltem, mert nem volt pénzem.” ♦ **szorosan** ♦ **kjúkjúiumeniavaszeru megleckéztet** [Dorobó-o kjúkjúiu meniaszeta.] „Megleckéztettem a tolvajt.”

kjúkjúbako ♦ **elsősegélydoboz** ♦ **elsősegélyláda**

kjúkjúbjóin ♦ **baleseti kórház**

kjúkjúcsirjósicu ♦ **sürgősségi osztály**

kjúkjúhanszó ♦ **betegszállítás**

kjúkjúigaku ♦ **sürgősségi gyógyászat**

kjúkjúirjó ♦ **sürgősségi ellátás**

kjúkjúiumeniavaszeru ♦ **megleckéztet** [Dorobó-o kjúkjúiu meniaszeta.] „Megleckéztettem a tolvajt.”

kjúkjúkandzsa ♦ **sürgősségi beteg** ♦ **sürgősségi ellátásra szoruló beteg**

kjúkjúkjúmeisi ♦ **életmentő** ♦ **mentőorvos** ♦ **rohammentős**

kjúkjúkóruszentá ♦ **mentőszolgálat** ♦ **telefonos mentőszolgálat**

kjúkjúsa ♦ **mentő** [Kjúkjúsa-o jonda.] „Mentőt hívtam.” ♦ **mentőautó** [Kjúkjúsade bjóinni hakobareta.] „Mentőautóval vitték kórházba.” ♦ **mentőkocsi** ♦ **rohamkocsi**

kjúkjúsicu ♦ **sürgősségi osztály**

kjúkjúsingó ♦ **vészjel**

kjúkjúsíteiru ♦ **mindenáron csinál** [Kanemókeni kjúkjúsíteiru.] „Mindenáron meg akar gazdagodni.”

kjúkjúsocsi ♦ **elsősegély** [Kandzsani kjúkjúsocsi-o hodokosita.] „Elsősegélyben részesítettük a beteget.” ♦ **elsősegélynyújtás**

kjúkjúszábiszu ♦ **mentőszolgálat**

kjúkjúszuru ♦ **kiteszi a lelkét**

kjúkjútai ♦ **mentősök**

kjúkjútaiin ♦ **mentőalakulat tagja** ♦ **mentős**

kjúkó ♦ **parlagon hagyás**

kjúkó ♦ **előadás elmaradása** [Dzsugjó-va kjúkóninatta.] „Az előadás elmaradt.” ♦ **lyukasóra** [Daigakude icsidzsikankjúkóninatta.] „Az egyetemen volt egy lyukasórája.”

kjúkó ♦ **gyors** [Szegedo ikino kjúkóga suppacuszuru.] „Most indul a szegedi gyors.” ♦ **gyorsjárat** [Kjúkóde kita.] „Gyorsjáratall jöttem.” ♦ **sietés** ♦ **orientokjúkó** Orient Expressz ♦ **tokubecukjúkó** expresszvonat ♦ **tokubecukjúkó** expressz

kjúkó ♦ **fényelnyelés**

kjúkó ♦ **iskolai szünet** ♦ **iskolaszünet** [Jukino eikjóde kjúkóninatta.] „A hó miatt iskolaszünet volt.” ♦ **oktatás szünetelése** [Singatakoronavirusuno eikjóde kjúkóninatta.] „A koronavírus miatt szünetel az oktatás.” ♦ **tanszünet**

kjúkó ♦ **régi barátság** ♦ **régi kapcsolat** [Kjúkó-o atameta.] „Feleleveníttem egy régi kapcsolatomat.”

kjúkó ♦ **éhezők segítése**

kjúkóbai ♦ **meredek lejtés**

kjúkóbainokaidan ♦ **meredek lépcső**

kjúkóbainoszaka ♦ **meredek emelkedő**

kjúkóbaszu ♦ **gyors buszjárat** ♦ **gyorsjárat**

kjúkócsi ♦ **parlag**

kjúkóden ♦ **parlag**

kjúkódensa ♦ **gyorsvonat** [Fucúdensato kjúkódensa] „személyvonat és gyorsvonat”

kjúkóka ♦ **gyors süllyedés** [Kionno kjúkóka] „hőmérséklet gyors süllyedése” ♦ **zuhanás** [Hikókinno kjúkóka] „repülőgép zuhanása” ♦ **zuhanórepülés**

kjúkókabakugeki ♦ **zuhanóbombázás**

kjúkókabakugekiki ♦ **zuhanóbombázó**

kjúkókaszuru ♦ **zuhan** [Kion-va icsinicside nidzsúdo kjúkókasita.] „Egy nap alatt húsz fokot zuhant a hőmérséklet.”

kjúkóken ♦ **gyorsvonat-jegy**

kjúkoku ♦ **országmentés**

kjúkoku ♦ **sürgős bejelentés** ♦ **sürgős közlemény** [Sinbun-va kjúkoku-o dasita.] „Az újságban sürgős közlemény jelent meg.”

kjúkokunosisi ♦ **országmentő hazafi**

kjúkokuszui ♦ **célszerűség** ♦ **teleológia**

kjúkokuszuru ♦ **sürgősen bejelent**

kjúkon ♦ **hausztórium** ♦ **szívogyökér**

kjúkon ♦ **gumó** ♦ **hagyma** ♦ **csúrippunokjúkon** tulipánhagyma

kjúkon ♦ **házassági ajánlat** ♦ **leánykérés**

kjúkonsa ♦ **kérő**

kjúkonsokubucu ♦ **gumós növény**

kjúkonszuru ♦ **házassági ajánlatot tesz** [Kare-va kanodzsoni kjúkonsita.] „Házassági ajánlatot tett a nőnek.” ♦ **megkéri a kezét** [Koibitoni kjúkonsita.] „Megkérte a kedvese kezét.”

kjúkóressa ♦ **gyorsvonat**

kjúkósokubucu ♦ **ellenálló növény**

kjúkószakumocu ♦ **ellenálló növények termése**

kjúkószuru ♦ **szünetelteti a tanítás** [Ójukinotame sócsúgakkó-va kjúkósita.] „A hóhelyzet miatt az általános iskola szüneteltette a tanítást.”

kjúkószuru ♦ **nem termel** [Kono murano nóka-va kotosikjúkósita.] „Ebben a faluban idén a földművesek nem termeltek.” ♦ **parlagon hagy** [Szünenkantocsi-o kjúkósita] „Néhány évig parlagon hagytam a földet.” ♦ **parlagon hever** [Kareno hatake-va kjúkósita.] „A termőföldje parlagon hevert.”

kjúkószuru ♦ **siet** [Sóbósi-va kadzsigenbani kjúkósita.] „A tűzoltók a tüzeset helyszínére siettek.”

kjúkucu ♦ **kínosság** ♦ **merevség** ♦ **szorosság** ♦ **szűkölködés** [Kjúkucuna szeikacu-o si-teiru.] „Szűkölködve él.”

kjúkucuna ♦ **feszélyezett** [Kjúkucuna omoi] „feszélyezettség érzése” ♦ **kényelmetlen** [Kjúkucuna siszei] „kényelmetlen testtartás” ♦ **kinos** [Kjúkucuna omoi-o sita.] „Kínosan érezte magát.” ♦ **merev** [Kjúkucuna kiszokudatta.] „Merev volt a szabály.” ♦ **szoros** [Kjúkucuna nittei] „szoros napirend” ♦ **szűk** [Futottanodeszúcu-va kjúkucuninata.] „Meghíztam, így szűk lett az öltönyöm.” ♦ **szűkös** [Kjúkucuna joszan-o kunda.] „Szűkös költségvetést készítettem.”

kjúkucuni ♦ **kényelmetlenül** [Kare-va páti-o kjúkucuni kandzsita.] „Kényelmetlenül érezte magát a partin.”

kjúmah ♦ **bulbáris bénulás** ◊ **kaszeikjúma**-**hi** **pszeudobulbáris**

kjúman ♦ **kilencvezezer**

kjúmei ♦ **életmentés** ♦ **életmentő**

kjúmei ♦ **feltárás** ♦ **kinyomozás** ♦ **kivizsgálás**

kjúmei ♦ **feltárás** ♦ **kiderítés** [Kaisa-va dzsikono gen-inkjúmeiniatatta.] „A vállalat a baleset okának kiderítésével foglalkozott.” ♦ **vizsgálat** [Dzsikono gen-in-va tadaimakjúmei csúdeszu.] „Jelenleg vizsgáljuk a baleset okát.” ◊ **sinszókjúmei** **tényfeltárás**

kjúmei ♦ **előző név** ♦ **születési név**

kjúmeibako ♦ **mentőláda**

kjúmeibóto ♦ **mentőcsónak**

kjúmeibui ♦ **mentőöv**

kjúmeidói ♦ **mentőmellény**

kjúmeigu ♦ **mentőeszköz**

kjúmeikitto ♦ **életmentő doboz**

kjúmeino ♦ **mentő**

kjúmeisocsi ♦ **életmentő beavatkozás** [Isi-va kjúmeisocsi-o hodokosita.] „Az orvos életmentő beavatkozást hajtott végre.”

kjúmeiszuru ♦ **kiderít** [Sippaino gen-in-o kjúmeisita.] „Kiderítette a kudarc okát.”

kjúmeiszuru ♦ **feltár** [Kókúkidzsikono sinszó-o kjúmeiszuru.] „Feltárja a légi baleset körülményeit.” ♦ **kinyomoz** [Han-nin-o kjúmeiszuru.] „Kinyomozza a tettet.” ♦ **kivizsgál** [Akudzsi-o kjúmeiszuru.] „Kivizsgálja a gatzetet.”

kjúmeitai ♦ **mentőkarika** ♦ **mentőöv**

kjúmeitei ♦ **mentőcsónak**

kjúmen ♦ **gömbfelszín** ♦ **gömbfelület**

kjúmenkikagaku ♦ **gömbmértan**

kjúmenkjó ♦ **gömbtükör**

kjúmenkjúkei ♦ **gömbszegmens** ♦ **gömbszellet**

kjúmenrenzu ♦ **gömblencse**

kjúmensúsza ♦ **gömbtorzítás**

kjúmenszankakuhó ♦ **gömbös trigonometria**

kjúmenzahjókei ♦ **gömbkoordináta-rendszer**

kjúmin ♦ **alvás** ♦ **diapauza** ♦ **dormancia** ♦ **inaktivitás** ♦ **pihenés** ♦ **szunnyadás** ◊ **kjúminga** **szunnyadó rügy** ◊ **kjúmingaisa** **alvó vállalat** ◊ **kjúminkóza** **inaktív bankszámla**

kjúmincsi ♦ **ugar**

kjúmindzsótaino ♦ **alvó** [Kore-va kjúmindzsótaino kódzsódeszu.] „Ez egy alvó vállalat.” ♦ **inaktív** [Ginkókóza-va dzsúnenkan kjúmindzsótainatteita.] „10 évig inaktív volt a bankszámlám.”

kjúminga ♦ **szunnyadó rügy**

kjúmingaisa ♦ **alvó vállalat**

kjúminki ♦ **alvási időszak**

kjúminkóza ♦ **alvó számla** ♦ **inaktív bankszámla** ♦ **inaktív számla**

kjúminszeru ♦ **alvó** [Fujuno aidakjúminszeru koncú] „télén alvó rovar” ♦ **inaktív** ♦ **pihenő** ♦ **szunnyadó** [Kjúminszeru sokubucu] „szunnyadó növény”

kjúmon ♦ **inkvizíció**

kjúmonsugi ♦ **inkvizitórius rendszer**

kjúmu ♦ **sürgető feladat** [Szeiszanszeino kaizen-va kjúmutonatta.] „A termelékenység növelése sürgető feladattá vált.” ♦ **sürgős feladat** [Nenkinkaikaku-va kjúmutonatta.] „A nyugdíj-reform sürgős feladattá vált.” ♦ **sürgős ügy** [Csikjúondanka-va mokkano kjúmudeszu.] „A globális felmelegedés jelenlegi sürgős ügyünk.”

kjúmuin ♦ **lovászyerek**

kjúna ♦ **gyors** [Kavano kjúna nagare] „folyó gyors sodrása” ♦ **hirtelen** [Kjúna henkani odo-

roita.] „Meglepdtem a hirtelen változáson.” ◆ **meredek** [Kjúna szakamicsga kare-o matte-ita.] „Meredek út várt rá.” ◆ **sürgös** [Kjúna jódzside boku-o hómonsita.] „Sürgös ügyben jött el hozzám.”

kjúnan ◆ **mentés**

kjúnanheri ◆ **mentőhelikopter**

kjúnanherikoputá ◆ **mentőhelikopter**

kjúnan-jógu ◆ **mentőfelszerelés**

kjúnanki ◆ **mentőrepülőgé**

kjúnanszagjó ◆ **mentőakció**

kjúnantai ◆ **mentőalakulat**

kjúnecu ◆ **endoterm**

kjúnecuhannó ◆ **endoterm reakció** [Kjúnecuhannóto hacunecuhannó] „endoterm reakció és exoterm reakció” ◆ **hőelnyeléssel járó reakció**

kjúnen ◆ **elmúlt év** ◆ **óév** [Kjúnen-o okutte sin-nen-o mukaeta.] „Elbúcsúztattuk az óévet, és az újévet ünnepeltük.”

kjúni ◆ **hirtelen** [Kjúni bjókininata.] „Hirtelen megbetegedett.” ◆ **sürgősen** [Kjúni okanega hicujóninata.] „Sürgősen pénzre lett szükségem.” ◆ **váratlanul** [Kjúni okjakuszamagakita.] „Váratlanul betoppant egy vendég.”

kjúniaravareru ◆ **terem** [Karega kjúni kaigini aravareta.] „Hirtelen az értekezleten termett.”

kjúnibaisite ◆ **sokszorozottan** [Kongotomo kjúni baisite iszszóno gokacujaku-o oinorisimaszu.] „Kívánom, hogy a továbbiakban is sokszorozott erővel tevékenykedjék!”

kjúnifukuszuru ◆ **helyreáll** [Súzeno, tatemonono gaikanga kjúni fukusita.] „A javítások után az épület külleme helyreállt.” ◆ **visszaállít** [Kjóikuszeido-o kjúni fukusita.] „Visszaállította a régi oktatási rendszert.”

kjúnikjóbóninaru ◆ **hamis** [Kjúni kjóbóninaru inu] „hamis kutya”

kjúnin ◆ **régi kinevezés** ◆ **régi megbízott**

kjúnin ◆ **kilenc személy**

kjúninde ◆ **kilencen**

kjúninzucu ◆ **kilencesével**

kjúnitacsiagaru ◆ **felpattan** [Kare-va kjúni taci agatte szakebi dasita.] „Hirtelen felpattant, és kiáltozni kezdett.”

kjúnjú ◆ **belégzés** ◆ **belélegzés** ◆ **inhaláció** ◆ **inhalálás** ◆ **szanszokjúnjú oxigénbelélegzés** ◆ **szanszokjúnjúmaszuku léghőmaszk** ◆ **szanszokjúnjúmaszuku oxigénmaszk**

kjúnjúki ◆ **inhalálókészülék**

kjúnjú-o okonau ◆ **belélegeztet** [Kandzsani szanszokjúnjú-o okonatta.] „Oxigént lélegeztettek be a beteggel.”

kjúnjúszuru ◆ **belélegez** [Tabakono kemurio kjúnjúszuru.] „Belélegzi a dohányfüstöt.” ◆ **inhalál** [Csirójaku-o kjúnjúszuru.] „Gyógyszert inhalál.”

kjúno ◆ **kategóriás** ◆ **nagyságú** ◆ **osztályú**

kjúno ◆ **szaglőlebeny**

kjúon ◆ **hangelyelés**

kjúonszeino ◆ **hangelyelő**

kjúonzai ◆ **hangelyelő anyag**

kjúo szueru ◆ **köpölyöz** [Onakani kjú-o szueta.] „Köpölyözte a hasát.” ◆ **letol** [Ojani kjúo szuerareta.] „Letoltak a szüleim.”

kjúpiccside ◆ **teljes gőzzel** [Kjúpiccside sigoto-o cuzuketa.] „Teljes gőzzel folytatták a munkát.”

kjúpitto ◆ **Ámor** ◆ **Cupido**

kjúpora ◆ **körkemence** ◆ **kupola**

kjúrai ◆ **régi időktől való**

kjúraino ◆ **hagyományos** [Kjúraino kacsikan] „hagyományos értékrend” ◆ **konvencionális** [Kjúraino hósiki] „konvencionális módszer” ◆ **régi** [Kjúraino dentó] „régi hagyomány”

kjúraku ◆ **zuhanás**

kjúrakuszuru ◆ **zuhan** [Kabu-va kjúrakusita.] „Zuhantak a részvények.”

kjúrei ◆ **régi szokás**

kjúreki ◆ **holdnaptár** ◆ **régi naptár** [Kjúrekinogantan] „régi naptár szerinti újév napja”

kjúri ◆ **uborka**

kjúri ◆ **curie**

kjúrinopikuruszu ♦ **ecetes uborka**
kjúrinosun ♦ **uborkaszeton**
kjúrinoszarada ♦ **uborkasaláta**
kjuriumu ♦ **kúrium**
kjúriuoka ♦ **bűzőslazacfélék**
kjúrjő ♦ **régi birtok**
kjúrjő ♦ **bér** [Kjúrjő-o moraeakatta.] „Nem kaptam meg a béretem.” ♦ **fizetés** [Kjúrjőga takai hitohodo sigoto-o sinai.] „Minél nagyobb a fizetése valakinek, annál kevesebbet dolgozik.” ♦ **gázsi** ♦ **kereset** ♦ **munkabér** [Takai kjúrjő-o toru.] „Magas munkabért kap.” ♦ **tedorikjúrjő nettó fizetés**
kjúrjő ♦ **domb**
kjúrjőappu ♦ **fizetésemelés** [Tensokude kjúrjőappu-o nerau.] „Állásváltoztatással fizetésemelést szeretnék elérni.”
kjúrjőbi ♦ **fizetésnap**
kjúrjőbukuro ♦ **fizetési boríték**
kjúrjőcsihai ♦ **késedelmes bérfizetés**
kjúrjőcsitai ♦ **dombos vidék** ♦ **dombvidék**
kjúrjődorobó ♦ **vállalaton élőködő ember**
kjúrjődorobódearu ♦ **csak bejár, és felveszi a fizetését** [Kare-va kjúrjődorobódeszu.] „Ő csak bejár, és felveszi a fizetését.”
kjúrjőfurikomi ♦ **fizetésátutalás**
kjúrjőmeiszai ♦ **fizetési igazolás**
kjúrjőmeiszaiso ♦ **fizetési kimutatás**
kjúrjőno ♦ **fizetési** [Kjúrjőno fűtó-va karadatta.] „A fizetési boríték üres volt.”
kjúrjőnoói ♦ **dombos** ♦ **lankás**
kjúrjő-o morau ♦ **keres** [Kare-va kjúrjő-o takuszanmoratteiru.] „Ő sokat keres.”
kjúrjőtori ♦ **fizetésből élő**
kjúrjű ♦ **sebes folyam** [Gomu szeibótode kjúrjű-o kudarui.] „Gumicsónakkal leúszik a sebes folyamon.” ♦ **sebes sodrás**
kjúrjű ♦ **boltív** [Gosikku fűno kjúrjű] „gótikus boltív”
kjúrjűhantó ♦ **Kaulung-félsziget** ♦ **Kowloon-félsziget**
kjurotto ♦ **szoknyanadrág**

kjurottoszukató ♦ **nadrágszoknya** ♦ **szoknyanadrág**
kjúsa ♦ **veterán autó**
kjúsa ♦ **istálló**
kjúsa ♦ **régi szentély**
kjúsain ♦ **istállófiú** ♦ **lovászyerek**
kjúsamem ♦ **meredek emelkedő** ♦ **meredek emelkedő** ♦ **meredek lejtő**
kjúsi ♦ **biztos halál** [Kjúsini issó-o eta.] „A biztos halálból menekült meg.”
kjúsi ♦ **gyorsfutár** [Kjúsi-o tateru.] „Gyorsfutárt küld.”
kjúsi ♦ **diapauza** ♦ **dormancia** ♦ **leállás** [Kono kódzsó-va kjúsi-o szezarui-o enakatta.] „Az üzem leállásra kényszerült.” ♦ **szüneteltetés** [Jojakuukecukeno kjúsi] „időpontfoglalások fogadásának szüneteltetése”
kjúsi ♦ **sarjhajtás** ♦ **tarack** ♦ **vadhajtás**
kjúsi ♦ **örlőfog** ♦ **tarajos zápfog** ♦ **zápfog** ♦ **sókjúsi kisörlőfog** ♦ **sókjúsi előzápfog** ♦ **daikjúsi nagyörlőfog**
kjúsi ♦ **gyors halál** ♦ **hirtelen halál**
kjúsiberiasogo ♦ **paleoszibériai nyelvek**
kjúsicu ♦ **nedvszívás**
kjúsicubócsó ♦ **higroszkópos duzzadás**
kjúsicurjoku ♦ **nedvszívó képesség** [Kjúsicurjokuno takai szozai] „jó nedvszívó képességű anyag”
kjúsicuszei ♦ **higroszkópos** [Kjúsicuszeibussicu] „higroszkópos anyag” ♦ **higroszkóposság** ♦ **nedvszívó** [Kjúsicuszeizen-i] „nedvszívó textil” ♦ **nedvszívó tulajdonság**
kjúsifu ♦ **szünetjel** ♦ **zenkjúsifu egész szünetjel** ♦ **hankjúsifu fél szünetjel**
kjúsigai ♦ **óváros**
kjúsiki ♦ **régi stílus**
kjúsikina ♦ **régimódi** [Kjúsikina hito] „régimódi ember” ♦ **régi stílusú** [Kjúsikina kjóiku] „régimódi oktatás” ♦ **régi típusú** [Kjúsikina kuruma] „régimódi kocsi”
kjúsin ♦ **rendelés szünetelése** ♦ **vizsgálat szünetelése**
kjúsin ♦ **gyors haladás** ♦ **radikalizmus**

kjúsin ♦ **baseball játévezető** ♦ **bázislabda játévezető**

kjúsin ♦ **megugrás**

kjúsinai ♦ **óváros**

kjúsinbi ♦ **szünnap**

kjúsinbunsi ♦ **szélsőséges elem** [Kjúsinbunsiga maszumaszukageki kasita.] „A szélsőséges elemek tovább radikalizálódtak.”

kjúsinha ♦ **radikális frakció**

kjúsinrjoku ♦ **centripetális erő** ♦ **kohéziós erő**

kjúsiniszó ♦ **radikális eszme**

kjúsinugji ♦ **radikalizmus**

kjúsinugisa ♦ **radikális**

kjúsinizei ♦ **afferens** [Kjúsinzeisinkei] „afferens ideg”

kjúsinzeitó ♦ **radikális párt**

kjúsinzuru ♦ **felszökken** [Kjúsinzuru genjuno kakakuno tamenigaszorin-no nedanga agaru.] „A felszökkenő olajárak miatt drágul a benzin.” ♦ **megugrik** [Szatóno dzsujóga kjúsinzita.] „Megugrott a cukor iránti kereslet.”

kjúsinzuru ♦ **előretör** [Kjúsinzuru gidzucu] „előretör technológia” ♦ **gyorsan halad** [Kjúsinzuru en-jaszu] „gyorsan haladó jenyengülés”

kjúsinzuru ♦ **nem rendel** [Kakari cukeno isa-va kjókjúsinseiteiru.] „A körzeti orvosunk ma nem rendel.” ♦ **rendelés szünetel** [Sukudzsicu-va kjúsinzimaszu.] „Ünnepnapokon a rendelés szünetel.”

kjúsintekina ♦ **befelé forduló** ♦ **centripetális** [Kjúsintekina csikara] „centripetális erő”

kjúsintekina ♦ **radikális** [Kjóikuno kjúsinzekina kaikaku-o motometa.] „Az oktatás radikális reformját sürgette.”

kjúsinzuru ♦ **időzik** [Sibarakuno aidadensava ekide kjúsinseiteita.] „Egy darabig a vonat az állomáson időzött.” ♦ **leállít** [Kaisa-va tankikandzsigó kacudó-o kjúsinseiteita.] „A vállalat rövid időre leállította az üzleti tevékenységét.” ♦ **szüneteltet** [Terebi kjóku-va hószó-o kjúsinzita.] „A tévéadó szüneteltette az adást.”

kjúsinzuru ♦ **gyorsan meghal** [Sinkinkószokude kjúsinzita.] „Gyorsan meghalt szívinfarktusban.” ♦ **hirtelen meghal** [Júmeidzsinga dzsikode kjúsinzita.] „A híres ember balesetben hirtelen meghalt.”

kjúso ♦ **érzékeny pont** [Kjúso-o cukareta.] „Érzékeny pontomra tapintottak.” ♦ **lényeges pont** [Mondaino kjúso-o cukanda.] „Megragadtam a probléma lényeges pontját,” ♦ **létfontosságú pont** [Kjúso-o jarareta.] „Létfontosságú pontunkat találták el.” ♦ **létfontosságú szerv** [Kendzsúde kjúso-o neratta.] „A pisztollyal létfontosságú szervre célzott.” ♦ **sebezhető pont**

kjúsó ♦ **kárigény**

kjúsógaçu ♦ **holdújév** ♦ **kínai újév**

kjúsoku ♦ **étkeztetés** ♦ **menza** ♦ **gakkókjúsoku iskolai étkeztetés** ♦ **bjóinkjúsoku kórházi étkeztetés**

kjúsoku ♦ **ideiglenes munkahelyi távollét** ♦ **szabadságolás** [Bjókino toki-va kjúsokucsúno kjújoga gengakuszareiteita.] „Amikor beteg voltam, a szabadságolásom alatt csökkentett fizetést kaptam.” ♦ **ikudzsikjúsoku gyermeknevelési szabadság**

kjúsoku ♦ **álláskeresés**

kjúsokugjósa ♦ **étkeztető**

kjúsokuhi ♦ **étkezési díj**

kjúsokukacudó ♦ **álláskeresés** [Kjúsokukacudó-o siteiru.] „Állást keresek.”

kjúsokusa ♦ **álláskereső**

kjúsokusicu ♦ **menza**

kjúsokosobun ♦ **felfüggesztéses fegyelmi büntetés**

kjúsokuszuru ♦ **szabadságoltatja magát** [Szanka gecukjúsokusita.] „Három hónapig szabadságoltattam magam.”

kjúsokuszuru ♦ **állást keres** [Szengecukara hiki cuzuki kjúsokusiteiru.] „Múlt hónaptól kezdődően folyamatosan állást keresek.”

kjúsu ♦ **dobásfajta**

kjúszú ♦ **abszorbeálás** ♦ **abszorpció** ♦ **asszimiláció** ♦ **beolvadás** ♦ **beolvasztás** ♦ **elnyelés** ♦ **felszívódás** [Eijóno kjúsú] „tápanyag felszívódása” ♦ **magába szívás** ♦ **szai-**

kjúsú visszaszívás ◊ **szaikjúsú** reabszorpció

kjúsú ◊ régi szokás

kjúsú ◊ Kjúszú

kjúsú ◊ megrohamozás ◊ megrohanás ◊ rajtaütés

kjúsubógi ◊ gyűlés összeesküvés céljából

kjúsucu ◊ kimenekítés ◊ kimentés ◊ kiszabadítás ◊ mentés

kjúsucukókogaku ◊ leletmentő régészet

kjúsucuszagjó ◊ mentőakció

kjúsucuszuru ◊ kimenekít [Kaszaigenbani tori nokoszareta hito-o kjúsucusita.] „Kimenekítették a lángok közül az embereket.” ◊ **kiment** [Kóricuita mizúmikara inu-o kjúsucusita.] „Kimentette a fagyott tóból a kutyát.” ◊ **kiszabadít** [Hitodzicsi-o kjúsucusita.] „Kiszabadították a túsokat.”

kjúsúcsihó ◊ Kjúszú régió

kjúsúeijószei ◊ ozmotróf ◊ ozmotrófia

kjúsúgappei ◊ beolvadás ◊ egybeolvadás

kjúsúgappeiszaszeru ◊ beolvaszt [Kaisa-o kjúsúgappeiszaszeta.] „Beolvasztotta a vállalatot.”

kjúsúgappeiszeru ◊ beolvaszt [Ésa-va bía-o kjúsúgappeisita.] „A B vállalat beolvadt az A-ba.” ◊ **egybeolvad**

kjúsukukon ◊ contractilis gyökér

kjúsúnecu ◊ abszorpciós hő

kjúsun-na ◊ meredek

kjúsúricu ◊ abszorptivitás

kjúsúrjoku ◊ felszívóképesség ◊ magába szívó képesség ◊ nedvszívó képesség

kjúsúsinkanszen ◊ Kjúszú sinkanszen

kjúsúsazjó ◊ abszorpció

kjúsúszareru ◊ felszívódik [Umi-va karadano szosikini kjúsúszareteita.] „A genny felszívódott a testszövetben.”

kjúsúszei ◊ felvevőképesség [Sidzsókjúsúszei] „piaci felvevőképesség”

kjúsúszenrjó ◊ abszorbeált dózis ◊ elnyelt dózis ◊ elnyelt sugárdózis

kjúsúszuru ◊ **abszorbeál** [Konotairu-va sike-o kjúsúszuru.] „Ez a csempe abszorbeálja a párárt.” ◊ **asszimilál** [Kokka-va sószúmínzoku-o kjúsúsita.] „Az állam asszimilálta a kisebbségi nemzetiségeket.” ◊ **bekebelez** [Daikigjó-va csiiszaí kaisa-o kjúsúsita.] „A nagyvállalat bekebelezte a kicsit.” ◊ **elnyel** [Buacui dzsútan-va asioto-o kjúsúsita.] „A vastag szőnyeg elnyelte a léptek hangját.” ◊ **magába olvaszt** [Kogaisa-o kjúsúsita.] „Magába olvasztotta a leányvállalatokat.” ◊ **magába szív** [Csisiki-o kjúsúszuru.] „Magába szívja a tudást.” ◊ **kjúsúszareru felszívódik** [Umi-va karadano szosikini kjúsúszareteita.] „A genny felszívódott a testszövetben.”

kjúsúszuru ◊ **megrohan** [Teki-o kjúsúsita.] „Megrohantuk az ellenséget.” ◊ **rajtaüt** [Keiszacu-va szettódan-o kjúsúsita.] „A rendőrség rajtaütött a tolvajokon.”

kjúsúzai ◊ **abszorbens**

kjúszai ◊ **mentés** ◊ **megsegítés** [Sicugjósano kjúszai] „munkanélküliek megsegítése” ◊ **segítségnyújtás** ◊ **hinminkjúszai szegények megsegítése**

kjúszaigienkin ◊ **pénzsegély**

kjúszajjúsi ◊ **segélykölcsön**

kjúszaikikin ◊ **segélyalap**

kjúszaino ◊ **kilencéves**

kjúszaisa ◊ **mentő**

kjúszaisikin ◊ **segélyalap**

kjúszaiszaku ◊ **megsegítő intézkedés** [Dzsinkensingaino higaisano kjúszaiszaku] „emberi jogok sérelmét elszenvedő embereket megsegítő intézkedés”

kjúszaiszentá ◊ **segélyközpont**

kjúszaiszeru ◊ **ment** [Szeifu-va tószanszunzenno kigjó-o kjúszaisita.] „Az állam megmentette a csőd szélén álló vállalatot.” ◊ **megsegít** [Szeifu-va dzsútakurón-o kakaeteiru kokumin-o kjúszaisita.] „Az állam megsegítette a lakáshiteleseket.” ◊ **ment** [Hatanginkó-o kjúszaiszeru.] „Csődbe ment bankot ment.” ◊ **segítségére siet** [Nanmin-o kjúszaiszeru.] „A menekültek segítségére siet.”

kjúszaku ◊ régi alkotás ◊ régi mű

kjúszece ♦ **korábbi elmélet** [Kjúszece-o kucugaesite sinszece-o saijósita.] „A korábbi elméletet megdöntötték, és újat alkalmaztak.”

kjúszei ♦ **régi rendszerű** [Kjúszeidaigaku] „régiszerű egység”

kjúszei ♦ **akut** [Kjúszeikansensó] „akut fertőzés” ♦ **heveny** [Kjúszeiszuien] „heveny hasnyálmirigy-gyulladás” ♦ **akjúszei félheveny** [Akjúszeikódzsoszen-en] „félheveny pajzsmirigygyulladás”

kjúszei ♦ **megváltás**

kjúszei ♦ **hirtelen halál** ♦ **váratlan halál**

kjúszei ♦ **leánykori név** [Nihonno dzsoszei-va kekkongo-va kjúszei-o szuterukotoninaru.] „A japán nők elvetik a leánykori nevüket a házasságuk után.” ♦ **születési név**

kjúszeicsó ♦ **gyors fejlődés** ♦ **gyors növekedés**

kjúszeicsószeru ♦ **gyorsan növekedik** [Keizai-va kjúszeicsósita.] „A gazdaság gyorsan növekedett.”

kjúszeido ♦ **régi rendszer** [Henkómade-va kjúszeido-o tekijószeru.] „A változtatásig a régi rendszert használjuk.”

kjúszeigun ♦ **Üdvhadsereg**

kjúszeihaien ♦ **heveny tüdőgyulladás**

kjúszeihin ♦ **kifutott termék** ♦ **régi termék**

kjúszeino ♦ **akut** ♦ **heveny** [Kjúszeihaienninata.] „Heveny tüdőgyulladást kapott.”

kjúszeisu ♦ **Megváltó** ♦ **Messias** ♦ **üdvözítő** ♦ **világmentő hős**

kjúszeiszuru ♦ **hirtelen meghal** ♦ **váratlanul meghal**

kjúszekai ♦ **óvilág**

kjúszeki ♦ **ősi maradványok** ♦ **történelmi hely** ♦ **meisokjúszeki nevezetesség**

kjúszekkidzsidai ♦ **őskor** ♦ **paleolitikum** ♦ **pattintottkő-korszak**

kjúszen ♦ **kilencezer**

kjúszen ♦ **fegyverszünet** ♦ **tűzszünet** [Ih-ka gecuno kjúszen-o motometa.] „Egy hónapos tűzszünetet kért.”

kjúszenzószeru ♦ **fegyverszüneti egyezmény**

kjúszenkaidan ♦ **fegyverszüneti tárgyalás**

kjúszenkjótei ♦ **tűzszüneti megállapodás**

kjúszenpó ♦ **élharcos** [Kare-va kaikakuhanó kjúszenpóda.] „Ő reformerek élharcosa.” ♦ **élvonal** ♦ **vezér** [Kare-va szeikenhihannó kjúszenpóda.] „Ő a kormányt bírálók vezére.”

kjúszenszeru ♦ **felfüggeszti a harcot** [Szúdzsicankjúszensita.] „Néhány napra felfüggesztették a harcot.”

kjúszo ♦ **sarokba szorított egér**

kjúszeru ♦ **pihenő**

kjúszerukudzsikan ♦ **pihenő**

kjúszerukudzsó ♦ **pihenőhely**

kjúszerukudzsuden ♦ **gyorstöltés**

kjúszerukudzsudenki ♦ **gyorstöltő**

kjúszerukugankjúundó ♦ **gyors szemmozgás**

kjúszeruhankei ♦ **konvergenciasugár**

kjúszerukaku ♦ **konvergenciaszög**

kjúszerukuna ♦ **gyors** [Vaga kuni-va kjúszerukuna hatten-o togeta.] „Országunk gyors fejlődést mutatott.” ♦ **rohamos** [Szangjó-va kjúszerukuna hatten-o togeta.] „Az ipar rohamos fejlődést mutatott.” ♦ **sebes**

kjúszerukunaszerupído ♦ **rohamos léptekkel** [Kjúszerukunaszerupídode zecumecuni csikazuiteiru.] „Rohamos léptekkel haladunk a kihalás felé.”

kjúszerukuni ♦ **gyorsan** [Sicugjórúcu-va kjúszerukuni fueteiru.] „Gyorsan növekszik a munkanélküliség.” ♦ **sebesen** [Tosikaga kjúszerukuni szuszunda.] „Sebesen haladt az urbanizáció.”

kjúszerukureitó ♦ **gyorsfagyasztás**

kjúszerukuszuru ♦ **pihen** [Icsidszikankjúkeisita.] „Egy órát pihentem.”

kjúszerukutókecu ♦ **gyorsfagyasztás**

kjúszeroren ♦ **volt Szovjetunió**

kjúszeru ♦ **teáskanna**

kjúszerú ♦ **sor** [Teirá kjúszerú] „Taylor-sor” ♦ **teirákjúszerú Taylor-sor** ♦ **fúriekjúszerú Fourier-sor** ♦ **bekikjúszerú hatványsor**

kjúszui ♦ **imbibíció** ♦ **nedvszívás** ♦ **vízfel-szívás**

kjúszui ♦ **vízadagolás** ♦ **vízellátás** [Dzsisinde kjúszuiga tomatta.] „A földrengés miatt leállt a vízellátás.” ♦ **vízszolgáltatás** ♦ **dzszik-ankjúszui időkorlátos vízszolgáltatás**

kjúszuibócsó ♦ **vízfelszívás és duzzadás**

kjúszuihószu ♦ **bekötőcső** [Szentakukino kjúszuihószu] „mosógép bekötőcsöve”

kjúszuikan ♦ **vízvezetékcső**

kjúszuikan ♦ **szívócső** ♦ **vízfelszívó cső**

kjúszuikéi ♦ **potométer**

kjúszuiponpu ♦ **szivattyú**

kjúszuirjoku ♦ **nedvszívó képesség**

kjúszuisa ♦ **lajtkocsi** ♦ **lajtos kocsi** ♦ **vízszállító autó**

kjúszuiszecubi ♦ **vízellátó berendezés**

kjúszuiszei ♦ **nedvszívó** ♦ **nedvszívó képesség**

kjúszuiszeigen ♦ **vízkorlátozás** [Macsi-va kjúszuiszeigen-o dzsissisita.] „A város vízkorlátozást vezetett be.”

kjúszuiszen ♦ **vízcsap**

kjúszuiszuru ♦ **felszív** [Ame-o kjúszuiszuru-matto] „esővizet felszívó szőnyeg”

kjúszuiszuru ♦ **ellát** [In-jókanóna mizu-o kakukateini kjúszuiszuru.] „Iható vízzel látja el a háztartásokat.”

kjúszuító ♦ **víztorony**

kjúszurebacúzu ♦ **szükség törvényt bont**

kjúszuru ♦ **pihen** ♦ **véget ér** ♦ **bandzsikjúszu mindennek vége** [Bandzsikjúszita.] „Mindennek vége!” ♦ **bandzsikjúszu mindhiába** [Szubeteno te-o hodokosimasitaga, bandzsikjúsimasita.] „Mindent megtettünk, de mindhiába.”

kjúszuru ♦ **gondban van** [Hentóni kjúszita.] „Gondban voltam, hogy mit válaszoljak.” ♦ **hiányt szenved** [Szekaini-va sokudzsini kjúszuru hitaga zeiiuru.] „A világon sokan szenvednek hiányt élelmiszerben.” ♦ **megszorul** [Kaneni kjúszuru.] „Anyagilag megszorul.” ♦ **szűkölködik** [Sokumocuni kjúszuru.] „Élelemben szűkölködik.” ♦ **kjúszurebacúzu szükség tör-**

vényt bont ♦ **kotobanikjúszuru nem talál szavakat** [Szaszszokunanto itte joika kotobani kjúszita.] „Hirtelen nem talált szavakat.” ♦ **szeikacunikjúszuru szűkölködik** [Vakai toki-va szeikacuni kjúszita.] „Fiatal koromban szűkölködttem.” ♦ **bandzsikjúszu mindhiába** [Szubeteno te-o hodokosimasitaga, bandzsikjúsimasita.] „Mindent megtettünk, de mindhiába.”

kjúszútenkai ♦ **sorba fejtés** ♦ **sorfejtés**

kjútai ♦ **régi állapot**

kjútai ♦ **gömb**

kjútaidzsóno ♦ **gömb alakú** [Kjútaidzsóno szu] „gömb alakú fészek”

kjútaiizen ♦ **változatlanság**

kjútaiizentosita ♦ **megáll az idő** [Kjútaiizentosita macsidatta.] „A városban megállt az idő.” ♦ **változtalan**

kjútai-o todomenai ♦ **rá sem lehet ismerni** [Minato-va hotondo kjútai-o todomenai.] „A kikötőre szinte rá sem lehet ismerni.”

kjútairiku ♦ **Óvilág** [Kjútairikuto sintairiku] „Óvilág és Újvilág”

kjútaiszei ♦ **régi rendszer** ♦ **régi rezsim**

kjútaku ♦ **előző lakás**

kjútei ♦ **tárgyalás berekesztése** [Kjútei-o szenszuru.] „Berekeszti a tárgyalást.” ♦ **tárgyalás szünetelése**

kjútei ♦ **császári udvar** ♦ **királyi udvar**

kjúteibi ♦ **bírósági szünnap**

kjúteidókesi ♦ **udvari bolond**

kjúteigaka ♦ **udvari festő**

kjúteisa ♦ **hirtelen megállás**

kjúteisaszuru ♦ **hirtelen megáll** [Baszu-va dzsikobósinotame kjúteisaszurukotogaarimaszu.] „Balesetek elkerülése érdekében előfordulhat, hogy a busz hirtelen megáll.”

kjúteisi ♦ **vészfékezés**

kjúteisidszin ♦ **udvari költő**

kjúteisakkjokuka ♦ **udvari zeneszerző**

kjúteiszuru ♦ **szünetelteti a tárgyalást**

kjúteki ♦ **esküdt ellenség**

kjúten ♦ **hirtelen fordulat** ♦ **váratlan fordulat**

kjútencsokka ♦ **váratlan fordulat**
[Kjútencsokkaen-jaszuninata.] „Váratlan fordulattal gyengülni kezdett a jen.”

kjútencsokkaszuru ♦ **hirtelen fordulatot vesz** [Keiki-va kjútencsokkasita.] „A gazdaság hirtelen fordulatot vett.” ♦ **váratlan fordulatot vesz** [Kjokumen-va kjútencsokkasita.] „A helyzet váratlan fordulatot vett.”

kjútenkai ♦ **gyors fordulat** [Kokunaidzsó-szeino kjútenkai] „belpolitikai helyzet gyors fordulata”

kjútenkan ♦ **hirtelen változás** ♦ **száznyolcvan fokos fordulat**

kjútenkanszuru ♦ **hirtelen megváltozik** [Fun-iki-va kjútenkansita.] „A légkör hirtelen megváltozott.” ♦ **száznyolcvan fokos fordulatot vesz** [Kareno dzsinszei-va kjútenkansita.] „Az élete száznyolcvan fokos fordulatot vett.”

kjútenpo ♦ **gyors tempó** [Kaihcuga kjútenpode szuszunda.] „A fejlesztés gyors tempóban haladt.”

kjúto ♦ **korábbi főváros** ♦ **régi főváros**

kjútó ♦ **melegvíz-ellátás**

kjútó ♦ **gyors emelkedés** ♦ **hirtelen emelkedés**

kjútóki ♦ **bojler** ♦ **kazán** ♦ **vízmelegítő**
♦ **gaszukjútóki gázbojler** ♦ **szenecukaisúgatakjútóki kondenzációs kazán**
♦ **szenecukaisúgatakjútóki kondenzációs gázkazán**

kjútószecubi ♦ **meleg vizet biztosító berendezés**

kjútószuru ♦ **meleg vizet biztosít** [Hejani onszenkjútósiteiru jado] „szobában termálvizet biztosító szálloda”

kjútószuru ♦ **felugrik** [Kabuka-va kjútósi-ta.] „Felugrott a részvény árfolyama.” ♦ **megugrik** [Bukkaga kjútósi-ta.] „Megugrottak az árak.” ♦ **szárnyal** [Njúsudeforintoga kjútósi-ta.] „A hírre szárnyalni kezdett a forint.”

kjutto ♦ **erősen** [Munegakjutto sime cukere-areta.] „Erős szorítást éreztem a mellemen.” ♦ **felhőrpintve** [Párinka-o kjutto nomi hosita.] „Felhőrpintettem a pálinkát.” ♦ **szorosan**

[Cuma-o kjutto dakisimeta.] „Magamhoz szorítottam a feleségemet.”

kjúvari ♦ **kilencven százalék** [Kono icsigono kjúvariga kuszatteiru.] „Ennek az epernek a kilencven százaléka romlott.”

kjúzahjókei ♦ **gömbi koordináta-rendszer**

kjúzó ♦ **sebtében készítés**

kjúzó ♦ **hirtelen növekedés** ♦ **megszaporodás**

kjúzóeiga ♦ **gyorsan összeütött film**

kjúzóno ♦ **gyorsan készült** [Kjúzóno kanszenbjótó] „gyorsan készült fertőző osztály” ♦ **hevenyészett** [Kjúzóno teibó] „hevenyészett gát” ♦ **sebtében készült** [Kjúzóno hinandzso] „sebtében készült menedékhely”

kjúzószuru ♦ **eszkábál** [Szakuno jónamono-o kjúzósi-ta.] „Kerítésféleséget eszkábáltam.” ♦ **összetákol** [Hinabasonitoire-o kjúzósi-ta.] „A menedékhelyen összetákoltak egy vécut.”

kjúzószuru ♦ **megszaporodik** [Gótódzsiken-ga kjúzósiteiru.] „Megszaporodtak a lopások.” ♦ **megugrik** [Kanszensaszúga kjúzósiteiru.] „Megugrott a fertőzöttek száma.”

kke ♦ **is** [Kareno namae-va nandesitakke?] „Mi is volt annak az embernek a neve?” ♦ **nem is tudom** [Ano hito-va kono rjoriga szukidakke?] „Nem is tudom, szereti ő ezt az ételt?” ♦ **ugye** [Kimitojokukono micsi-o aruitakke?] „Ugye, sokat sétáltunk ebben az utcában?” ♦ **vajon** [Tamago-va uciniarukke?] „Vajon van otthon tojás?”

kkonai ♦ **biztosan nem** [Kon-na sakkin-o kaseszkekkonai.] „Ekkora kölcsönt biztosan nem lehet visszafizetni.” ♦ **nem lehet csak úgy** [Kon-na daidzsinadéto-va vaszurekkonai.] „Ilyen fontos randevút nem lehet csak úgy elfelejtetni.” ♦ **sehogyan sem** [Dzsibunni au sigoto-va ikura szagasitemo micukarikkonai.] „Sehogyan sem találok olyan munkát, ami nekem megfelelő lenne.” ♦ **úgysem** [Anatani-va vatasino kimocsiga vakarikkonai.] „Úgysem tudod, mit érzek.”

ko ♦ **ház** [Vazuka szandzsuh-kono mura] „mindössze 30 házból álló falu” ♦ **háztartás** [Ikkoatarino sotoku] „háztartásonkénti jövedelem”

ko ♦ **por** ♦ **komugiko búzaliszt** ♦ **panko zsemlemorzsa** [Niku-o jaku maenipan ko-o mabusita.] „Sütés előtt zsemlemorzását szórtam a húsra.”

ko ♦ **kicsit** [Kodzszareta fuku] „kicsit divatos ruha” ♦ **kis** [Kodzsziva] „kis ránc” ♦ **kissé** [Kokubi-o kasigeru.] „Kissé félrehajtja a fejét.”

♦ **mindössze** [Koicsidzsikan] „mindössze egy óra” ♦ **kogireina tiszta** [Kogireina hejani maneki ireta.] „Tiszta szobába vezetett.” ♦ **kogireina takaros** [Kanodzso-va kogireina jófuku-o kiteita.] „Takaros ruhában volt.” ♦ **kogoede halkan** [Kanodzso-va kogoede hanasita.] „Halkan beszélt.” ♦ **koszadzsi kávéskanál** [Szúpuni sio-o koszadzsiszuri kire ippaireta.] „Egy csapott kávéskanál sót tettem a levesbe.”

♦ **kodógu színházi kellék** [Kono katana-va butaino kodógudeszu.] „Ez a kard színházi kellék.”

♦ **kobakaniszuru lekicsinyel** [Kobakaniszuru kotoba] „lekicsinylő beszéd” ♦ **kobutorino dundi** [Kobutorino kodomo] „dundi gyerek” ♦ **koburino kisebb** [Koburino csavan] „kisebb csésze” ♦ **komicsi utcácska** [Macsino komicsi] „városi utcácska”

ko ♦ **tó** [Bivako] „Biva-tó” ♦ **baratonko Balaton**

ko ♦ **utód** ♦ **uriko árus** ♦ **urekkono felkapott** [Kare-va urekkono sószecukadeszu.] „Felkapott regényíró.” ♦ **otokonoko fiúgyermek** ♦ **ojagaojanarakomoko amilyen a szülő, olyan a gyereke** ♦ **ojanosirenaiko ismeretlen szülők gyermeke** ♦ **on-nanoko leánygyermek** ♦ **ko gyerek** [Kono ko-va ókikunattane.] „Hogy megnőtt ez a gyerek!” ♦ **ko gyermek** [Ko-o umu.] „Gyermeget szül.” ♦ **kono-ojanisitekonokoari alma nem esik messze a fájától** ♦ **kononai gyermektelen** [Kononai fúfu] „gyermektelen házaspár” ♦ **ko-va kaszugai a gyermek kapocs a szülők között** ♦ **ko-va szankai-no kubikasze gyermek örökké összeköti a szülőket** ♦ **ko-o mirukotójanisikazu szülő ismeri legjobban a gyermekét** ♦ **ko-o mottesiruojanoon saját gyermek szülése után ébredező szülők iránti hála** ♦ **sindakonotosi-o kazoeruna ami elmúlt, elmúlt** ♦ **takenoko bambusz-hajtás** ♦ **csicsitokotoszeirei Atya, Fiú, Szentlélek** ♦ **toranoko tigriskölyök** ♦ **toranoko féltve őrzött kincs** [Torano kono hjakumanen-o szagisini torareta.] „A féltve ör-

zött egymillió jenemet elvitte egy család.” ♦ **netako-o okoszu felébreszti az alvó oroszlánt** ♦ **hitonoko emberi lény** ♦ **hitonoko valaki gyereke** ♦ **motomokomonai se befektetett összeg, se haszon** ♦ **motomokomonai veszendőbe megy minden** [Dzsigjóni sippaisitara motomo komonai.] „Ha nem sikerül a vállalkozásom, veszendőbe megy minden.”

ko ♦ **ív** ♦ **ko-o egaku ível** [Kanatade nidzsiga ko-o egaiteita.] „A távolban egy szívárvány ívelt.”

ko ♦ **darab** [Ringo-va ikkomo nokoranakatta.] „Az almából egy darab sem maradt.” ♦ **egyed** [Koto zentai] „egyed és összesség” ♦ **kis tárgyak számlálószava** ♦ **nanko hány** [Icsinicsini tamago-o nankotabemaszuka?] „Hány tojást eszel egy nap?”

ko ♦ **megboldogult** [Kotanaka szama] „megboldogult Tanaka úr” ♦ **néhai**

ko ♦ **gyerek** [Kono ko-va ókikunattane.] „Hogy megnőtt ez a gyerek!” ♦ **gyermek** [Ko-o umu.] „Gyermeget szül.” ♦ **ikra** [Ko-o motta szakana] „ikrás hal” ♦ **kártyajátékos** ♦ **kölyök** [Inuno ko] „kölyökkutya” ♦ **lány** [Szono ko-va bokuno cumaninatta.] „Az a lány a feleségem lett.” ♦ **sarj** [Kizokuno kodearu.] „Nemesi család sarja.” ♦ **született** [Tókjókko] „született tokiói” ♦ **uriko árus** ♦ **urekkono felkapott** [Kare-va urekkono sószecukadeszu.] „Felkapott regényíró.” ♦ **otokonoko fiúgyermek** ♦ **ojagaojanarakomoko amilyen a szülő, olyan a gyereke** ♦ **ojanosirenaiko ismeretlen szülők gyermeke** ♦ **on-nanoko leánygyermek** ♦ **ko gyerek** [Kono ko-va ókikunattane.] „Hogy megnőtt ez a gyerek!” ♦ **ko gyermek** [Ko-o umu.] „Gyermeget szül.” ♦ **kono-ojanisitekonokoari alma nem esik messze a fájától** ♦ **kononai gyermektelen** [Kononai fúfu] „gyermektelen házaspár” ♦ **ko-va kaszugai a gyermek kapocs a szülők között** ♦ **ko-va szankai-no kubikasze gyermek örökké összeköti a szülőket** ♦ **ko-o mirukotójanisikazu szülő ismeri legjobban a gyermekét** ♦ **ko-o mottesiruojanoon saját gyermek szülése után ébredező szülők iránti hála** ♦ **sindakonotosi-o kazoeruna ami elmúlt, elmúlt** ♦ **takenoko bambusz-hajtás** ♦ **csicsitokotoszeirei Atya, Fiú, Szentlélek** ♦ **toranoko tigriskölyök** ♦ **toranoko féltve őrzött kincs** [Torano kono hjakumanen-o szagisini torareta.] „A féltve ör-

zött egymillió jenemet elvitte egy család.” ◇ **netako-o okoszu** felébreszti az alvó oroszlánt ◇ **hitonoko** emberi lény ◇ **hitonoko** valaki gyereke ◇ **motomokomonai** se befektetett összeg, se haszon ◇ **motomokomonai** veszendőbe megy minden [Dzsigijóni sippaisitara motomo komonai.] „Ha nem sikerül a vállalkozásom, veszendőbe megy minden.”

kó ◆ **első** [Kóto ocu] „első és második” ◆ **felsőrés** [Kucuno kó] „cipő felsőrésze” ◆ **kitűnő** ◆ **páncél** [Kameno kó] „teknős páncélja” ◇ **asinokó** lábfej felső része ◇ **kóocuhei** első, második, harmadik ◇ **kóocu-o cuke-ru** rangsorol [Eigani kóocu-o cuketa.] „Rangsoroltam a filmeket.” ◇ **kósu** első osztály ◇ **kónokuszurihaocunodoku** ami az egyiknek orvosság, a másiknak méreg ◇ **tenokó** kéz-hát ◇ **tenokó** kézfej felső része

kó ◆ **közlő stílus**

kó ◆ **bekezdés** [Rjokenhó dairókudzso daiicsikó daiicsigó] „útlevélről szóló törvény 6. § (1) bekezdés 1. pontja” ◆ **tag** [Szankó hôteisiki] „három tagú egyenlet” ◆ **tétel** [Joszanno kó] „költségvetés egyik tétele” ◇ **dóruidókó** egyenmű tag ◇ **naikó beltag** [Naikóno szekito gaikóno szeki-va hitosii.] „A beltagok szorzata egyenlő a kültagok szorzatával.”

kó ◆ **évszak** [Genkanno kó] „téli évszak közepe” ◆ **időjárás** [Mósono kóikaga oszugosidesóka.] „Hogy van ebben a kánikulai időjárásban?” ◇ **súreinokó** hűvös őszi évszak

kó ◆ **eredményesség** ◆ **hatásosság**

kó ◆ **szülőkkel való törődés** ◇ **kou-va hyakkó-no moto** szülőkkel való törődés az emberiség alapja

kó ◆ **szerecsse** [Kóka fukó] „szerecsse vagy szerecsétlenség”

kó ◆ **irat** [Kó-o okoszu.] „Iratot kezd írni.”

kó ◆ **acél** ◇ **kókó** kemény acél ◇ **tanszokó** szénacél ◇ **beszszemákó** Bessemer-acél

kó ◆ **jó** [Kótenki] „jó időjárás” ◆ **kedvező** [Kóeikjó] „kedvező hatás”

kó ◆ **foramen** ◆ **lyuk** ◇ **daikótókó** öreglyuk

kó ◆ **éj szakasza** ◇ **gokó** éj öt szakasza

kó ◆ **osztály** [Honjúkó] „emlősök osztálya” ◇ **akó** alosztály ◇ **dzsókó** főosztály ◇ **ni-**

maigaikó kagylók ◇ **jaszudekó** ikerszelvényesek

kó ◆ **tömjén** [Kó-o taku.] „Tömjént éget.” ◇ **kódó** tömjénégetés ceremóniája

kó ◆ **fejedelem** [Géza kó] „Géza fejedelem” ◆ **herceg** [Aohige kóno siro] „A Kékszakállú herceg vára” ◆ **nyilvánosság** ◆ **úr** ◇ **aohigekónosiro** A kékszakállú herceg vára ◇ **kókoku** fejedelemség ◇ **kókoku** nagyhercegség ◇ **taikó** nagyherceg [Monako taikó] „monacói nagyherceg”

kó ◆ **kikötő** [Jokohama kóni funega tócsakusita.] „A jokohamai kikötőbe hajó érkezett.” ◇ **simukekó** rendeltetési kikötő ◇ **rikuagekó** rendeltetési kikötő

kó ◆ **tárna**

kó ◆ **így** [Kósitekudaszi.] „Csináld így!” ◇ **kóitta** ilyen [Kóitta kaivaga kavaszareta.] „Ilyen beszélgetés folyt.”

kó ◆ **üreg** ◇ **nikósin** két rekeszes szív ◇ **jonkósin** négy rekeszes szív

kó ◆ **érdem** [Szenszóni oite ikutano kó-o tateta.] „A háborúban érdemeiket szerzett.” ◆ **eredmény** [Ban-nenni-va imamadeno kóga mitomerareta.] „Idős korában elismerték az addigi eredményeit.” ◆ **siker** [Karera-va kó-o arasztoteiru.] „A sikerekért harcolnak.” ◇ **róókusite-kószukunasi** nem éri meg a fáradságot

kó ◆ **iskolák számlálószava** ◇ **szankakó** részt vevő iskola [Csihótaikai szankakó] „vidéki bajnokságon részt vevő iskolák”

koa ◆ **csonk**

koa-bidzsineszu ◆ **alapvető üzleti tevékenység** ◆ **főtevékenység** [Koa-bidzsineszu-va kikaino szeiszandeszu.] „A vállalat főtevékenysége a gépjáratás.”

kóacu ◆ **magas feszültség** ◆ **magas nyomás**

kóacudenki ◆ **magasfeszültség**

kóacudenrjú ◆ **magasfeszültségű áram**

kóacudenszen ◆ **magasfeszültségű vezeték** ◆ **nagyfeszültségű vezeték**

kóacugama ◆ **autokláv**

kóacugaszu ◆ **nagynyomású gáz**

kóacuhószuidzsú ◆ **vízagyú**

kóacukaszen ♦ magasfeszültségű felsővezeték

kóacuszen ♦ magasfeszültségű vezeték ♦ nagyfeszültségű vezeték

kóacuszendzso ♦ nagynyomású tisztítás

kóacuszendzsoiki ♦ gőzborotva ♦ nagynyomású tisztítógép

kóacuszodenszen ♦ nagyfeszültségű távvezeték

kóacuszui ♦ nagynyomású víz

kóacutekina ♦ agresszív [Kóacutekina sudan] „agresszív eszköz” ♦ **erős kezű** [Kóacutekina taido] „erős kezű hozzáállás” ♦ **erőszakos** [Kóacutekina kucsó] „erőszakos hangvétel” ♦ **keményvonalas** [Kóacutekina szeiszaku] „keményvonalas intézkedés”

kóacuzai ♦ vérnyomáscsökkentő ♦ vérnyomáscsökkentő gyógyszer ♦ vérnyomáscsökkentő szer

koadzsiszasi ♦ kis csér

koakagera ♦ kis fakopáncs

koakarikjuramu ♦ alaptanterv

koakindo ♦ kufár

koakuma ♦ démon ♦ kisördög

koakumano ♦ kacérkodó [Kanodzso-va koakumanosumairu-o sita.] „Kacérkodva mosolygott.”

kóán ♦ Kóán-kor

kóán ♦ Kóán-kor

kóán ♦ közbiztonság ♦ közrend [Kóán-o gaiszuru kói] „közrendet megzavaró viselkedés”

kóán ♦ kigondolás ♦ ötlet

kóán ♦ zen-buddhista feladat

kóánakán ♦ vasúti biztonsági őr ♦ **tecudó-kóánakán** vasúti biztonsági őr

kóanszuru ♦ agyal [Aru keikaku-o kóansiteita.] „Egy terven agyalt.” ♦ **kiagyal** [Atarasii kikai-o kóansita.] „Egy új gépet agyalt ki.”

♦ **kieszel** [Hacumeika-va atarasii kikai-o kóansita.] „A feltaláló kieszelt egy új gépet.” ♦ **kigondol** [Szeihinni mjóna meisó-o kóansita.] „Különös nevet gondolt ki a terméknek.” ♦ **kiötöl** [Atarasii hóhó-o kóansita.] „Kiötölt egy új módszert.”

koara ♦ koala

kóarerugijaku ♦ allergiaellenes gyógyszer

kóareruginó ♦ allergiaellenes

koarikui ♦ dolmányos hangyász

kóarukariszei ♦ alkalofil ♦ lúgkedvelő

koaszterubéto ♦ koacervátum

kóba ♦ üzem ♦ **macsikóba** városi kisüzem

kobae ♦ apró légy

kobai ♦ **orgazdaság** ♦ **tóhinkobai** orgazdaság

kóbai ♦ **dőlés** [Gassózukurino jane-va kjúna kóbaigaaru.] „Az alpesi tetőnek meredek a dőlése.” ♦ **emelkedés** [Dórono kóbai] „út emelkedése” ♦ **gradiens** ♦ **lejtés** [Mizuga nagarerutameno kóbaiga torenakatta.] „Nem tudott elegendő lejtést biztosítani a víz lefolyásához.” ♦ **meredekség** [Kaidanno kóbai-o jurukuszuru.]

„A lépcső meredekségét csökkenti.” ♦ **ondokóbai** hőmérséklet-gradiens ♦ **kakuszankóbai** diffúziós gradiens ♦ **kjúkóbai** meredek lejtés ♦ **kúkankóbai** térgradiens ♦ **kudarikóbai** lejtő ♦ **kóbai-o cukeru** megdőnt [Janeni kóbai-o cukeru.] „Megdőnti a tetőt.” ♦ **deninokóbai** elektromos potenciál gradiense ♦ **nódokóbai** koncentrációgradiens ♦ **noborikóbai** kaptató ♦ **noborikóbai** emelkedő ♦ **janenokóbai** tető lejtése

kóbai ♦ **beszerzés**

kóbai ♦ **piros virágú japán kajszji**

kóbaibumon ♦ **beszerzési osztály**

kóbaidszogi ♦ állítható háromszögvonalzó

kóbaaijoku ♦ vásárlási kedv

kóbaijane ♦ rézsútostető

kóbaijoku ♦ vásárlási kedv

kóbaikumiai ♦ fogyasztási szövetkezet ♦ szövetkezet

kóbai-o cukeru ♦ **megdőnt** [Janeni kóbai-o cukeru.] „Megdőnti a tetőt.”

kóbaipatán ♦ **vásárlási szokás** ♦ **vásárlói szokás**

kóabairicuno ♦ **nagy átfogású** [Kóabairicunozúmu] „nagy átfogású zoom” ♦ **nagy nagyí-**

tású [Kóbairecuno kenbikjó] „nagy nagyítású mikroszkóp”

kóbaireki ♦ **vásárlási szokás** [Kokjakuno kóbaireki-o bunszekisita.] „Analizáltam az ügyfelek vásárlási szokásait.” ♦ **vásárlástörténet**

kóbairejoku ♦ **vásárlóerő** [Kaheino kóbairejoku] „pénz vásárlóereje”

kóbairejokuheika ♦ **vásárlóerő-paritás**

kobaista ♦ **orgazda** ♦ **tóhinkobaista** orgazda

kobaista ♦ **vásárló**

kobaisin ♦ **vásárlási kedv**

kobaisónin ♦ **orgazda**

kobaisúkan ♦ **vásárlási szokások**

kobaiszó ♦ **vásárlóközönség** ♦ **vásárlóréteg** ♦ **vevőréteg**

kobaiszú ♦ **közös többszörös** ♦ **szaisókóbaiszú** legkisebb közös többszörös

kobaiszuru ♦ **beszerez**

kobaitendzso ♦ **ferde mennyezet**

kobaiusasinri ♦ **vásárlási pszichológia**

kobakaniszuru ♦ **lekicsinyel** [Kobakaniszuru kotoba] „lekicsinyelő beszéd”

kobako ♦ **dobozka** ♦ **ládika** ♦ **szelence**

kobako ♦ **tömjénes doboz**

kobaku ♦ **határtalanság** ♦ **terjedelmesség**

kobakutosita ♦ **kietlen** [Kobakutosita szabaku.] „Kietlen sivatag.” ♦ **terjedelmes** [Kobakutosita daicsi.] „Terjedelmes föld.” ♦ **végtelen** [Kobakutosita szógen.] „Végtelen mező.”

kobamu ♦ **elutasít** [Kare-va enmeicsirjó-o kobanda.] „Elutasította a mesterséges életben tartást.” ♦ **elzárkózik** [Kjórjoku-o kobanda.] „Elzárkózott az együttműködés elől.” ♦ **megtagad** [Reszutoran-no kjaku-va kaikei-o kobandaita.] „Az étemmi vendég megtagadta a fizetést.” ♦ **úttját áll** [Tekino sinnjú-o kobanda.] „Úttját állta az ellenségnek.” ♦ **visszautasít** [Teian-o kobanda.] „Visszautasítottam az ajánlatot.”

koban ♦ **kis aranypénz** ♦ **koban** ♦ **nekonikoban** felesleges ♦ **nekonikoban** pazarlás

kóban ♦ **acéllemez**

kóban ♦ **rendőrállomás** ♦ **rendőrbódé** ♦ **rendőrposzt**

kobana ♦ **orrcimpa**

kobanare ♦ **elszakadás a gyerekektől** [Mada kobanare dekiteinai.] „Még nem tudott elszakadni a gyerekétől.”

kobanasi ♦ **anekdota** ♦ **ensókobanasi** erotikus anekdota ♦ **ensókobanasi** pajzán történet

kobanegaamoku ♦ **valódi molyok**

kobanegaka ♦ **rágóspillefélek**

kobangatano ♦ **ovális**

kobanszuru ♦ **elhagyja a dobódombot** ♦ **lemond** [Haijú-va kjóno butai-o kobansita.] „A színész lemondta a mai előadást.”

kobanzame ♦ **Echeneis naucrates**

kobaramin ♦ **kobalamin** ♦ **sianokobaramin** cianokobalamin

kobaruto ♦ **kobalt**

kobasii ♦ **aromás** [Kóhíno kobasii kaori.] „A kávé aromás illata.” ♦ **illatos** [Kóbasiikóhíno kaori.] „Illatos kávé.” ♦ **kellemes** [Tószutono kóbasií noioigasita.] „A piritósnak kellemes illata volt.”

kobasiri ♦ **cselédlány** ♦ **kocogás**

kobasiriszuru ♦ **kocog** [Kopí kimade kobasirisita.] „A fénymásolóhoz kocogtam.”

kóbe ♦ **fej** [Kóbe-o meguraszu.] „A fejét forgatja.” ♦ **kóbe-o tareru** lehajtja a fejét ♦ **kóbe-o tareru** meghunyászkodik

kobecu ♦ **házról-házra** [Széruzszuman-va kobecuhómon-o sita.] „Az eladási ügynök házról házra járt.”

kobecuni ♦ **egyedileg** [Minaszan-no mondai-ni kobecuni taiószuru.] „A problémáikat egyedileg kezeljük.” ♦ **külön-külön** [Óbosani kobecuni renrakuszuru.] „A jelentkezőkkel külön-külön kapcsolatba lépünk.”

kobecuno ♦ **egyéni** [Apurini kobecuno szettei-o hozonsita.] „Elmenttem az applikációban az egyéni beállításaimat.” ♦ **individuális** [Szeitoni kobecuno sidó-o szuru.] „Individuálisan foglalkoznak a diákokkal.” ♦ **személyre**

szóló [Kobecuno hokenkeijakuni kanjúsita.] „Személyre szóló biztosítást kötöttem.”

kobecutekió ♦ **idioadaptáció**

kóbegjú ♦ **kóbei marhahús**

kobeja ♦ **fülke** ♦ **kabin** ♦ **kis szoba**

kóben ♦ **kifogásolás** ♦ **tiltakozás**

kóbendekiru ♦ **kifogásolható** [Kóbendekiru dzsijú] „kifogásolható ok”

kóbenken ♦ **védekezés joga**

kóbenszuru ♦ **kifogásol** ♦ **tiltakozott** [Hikokugava-va csoszakuken-o singaisiteinaito kóbensita.] „A vádlott tiltakozott az ellen, hogy szerzői jogot sértett volna.”

kóbe-o tareru ♦ **lehajtja a fejét** ♦ **meghunyászkodik**

kóbesi ♦ **Kóbe**

kóbetanukinosokudai ♦ **kóbei tündérlámpás**

kobi ♦ **hízélgés**

kóbi ♦ **utóvéd**

kóbi ♦ **háttulja** ♦ **vég** ♦ **szaikóbi vég** [Recuno szaikóbi-va kokodeszu.] „Itt a sor vége.”

kóbi ♦ **kopuláció** ♦ **nász** ♦ **párosodás** ♦ **párvás**

kobihecurau ♦ **talpat nyál** [Kare-va dzsósini kobihecurau.] „A főnöke talpát nyalja.” ♦ **talpanyaló**

kobiki ♦ **fáfűrészelés** ♦ **fűrész**

kóbiki ♦ **párosodási időszak** ♦ **párvási időszak**

kobikiba ♦ **fűrésztelep**

kobikidai ♦ **fűrészszak**

kobikidainóma ♦ **fűrészszak**

kobikija ♦ **fűrészüzem**

kobin ♦ **üvegcs** [Kobinni hosino szuna-o cumemasita.] „Az üvegcsébe csillaghomokot tömött.”

kóbin ♦ **későbbi posta** [Sirjó-va kóbinde okurimaszu.] „Az anyagot későbbi postával küldjük.”

kóbin ♦ **kedvező alkalom**

kobi-o uru ♦ **hízeleg** [Dzsósini kobi-o utte sósinszaszetemoratta.] „A főnökének hízelgett, és előléptették.”

kobiricuku ♦ **hozzáragad** [Kucunigamuga-kobiricuita.] „A rágógumi hozzáragadt a cipóm talpához.” ♦ **lerakódik** [Nabeni mizuakagakobiricuita.] „Az edényre lerakódott a vízkő.” ♦

megrögzül [Szono henken-va atamanikobiricuiteiru.] „Az előítélet megrögzült a fejében.” ♦

nem tud szabadulni [Szenszóno dzsókeiga atamanikobiricuiteiru.] „Nem tud szabadulni a háború látványától.” ♦ **rákozmál** [Tabe monoga nabenikobiricuita.] „Az étel rákozmált az edényre.”

kobiru ♦ **behízélg magát** [Dzsósini kobiru.] „Behízélg magát a főnökénél.” ♦ **hízeleg**

[Kenrjokusani kobiteita.] „Hízelt a befolyásos embernek.” ♦ **imponál** [Vakamononi kobirutameniszurangu-o cukau.] „Szenget használ, hogy imponáljon a fiataloknak.” ♦ **kedvében jár**

[Szeikenni kobirujóna kidzsi-o kaku.] „Olyan cikkeket ír, amivel kedvében jár a kormánynak.” ♦ **kobihecurau talpanyaló** ♦ **kobihecurau talpat nyál**

[Kare-va dzsósini kobihecurau.] „A főnöke talpát nyalja.”

kobirukoto ♦ **behízélgés**

kóbiszuru ♦ **párvik** [Haega cukueno uede kóbisiteiru.] „Pároznak a legyek az asztalon.”

kobita ♦ **szolgalelkű** [Dzsósini kobita egao mukata.] „Szolgalelkűen mosolygott a főnökre.”

kobito ♦ **törpe** [Nananinno kobito] „a hét törpe”

kóbitó ♦ **hátsó lámpa**

kobitoinosisi ♦ **törpedisznó**

kobitoiruka ♦ **parti delfin**

kobitokaba ♦ **törpe víziló**

kobitopengin ♦ **kék pingvin** ♦ **törpe pingvin**

kobitosó ♦ **törpeség**

kóbo ♦ **élesztő** ♦ **sucugakóbo sörélesztő** ♦ **sucugakóbo élesztőgomba** ♦ **pankóbo sütőélesztő**

kóbo ♦ **nyilvános jegyzés** ♦ **nyilvános pályázat** ♦ **pályázat** ♦ **pályázati felhívás** ♦ **kóboszuru pályázatot hirdet** [Szeikaikara

kaigaszakuhin-o kóboszuru.] „Festészeti alkotásokra hirdetnek globális pályázatot.”

kóbó ♦ **felemelkedés és hanyatlás** [Kokano kóbó] „nemzet felemelkedése és hanyatlása” ♦ **hányattatott sors** [Minzokuno kóbó] „nemzet hányattatott sorsa”

kóbó ♦ **fénycsóva** [Szuizei-va kóbó-o hiite szora-o vataru.] „Az üstökös fénycsóját húzva megy az égen.” ♦ **fénysugár** [Tajjoga kóbó-o hanacu.] „A nap fénysugarakat bocsát ki.”

kóbó ♦ **küzdelem** ♦ **támadás és védekezés** ♦ **suikóbó** **küzdelem az első helyért**

kóbó ♦ **műhely** [Csókokukano kóbó] „szobrász műhely” ♦ **műterem** [Gakano kóbó] „festő műterme”

kóbódaisi ♦ **Kóbó daisi** ♦ **Kukai posztumusz neve**

kóbodzsinkószensokutai ♦ **élesztő mesterséges-kromoszóma**

kóbófude-o erabazu ♦ **jó mester bármilyen szerszámmal tud dolgozni**

kóboin ♦ **mély hangrendű magánhangzó**

kóbokakaku ♦ **jegyzési ár**

kóbokakutoku ♦ **pályázat elnyerése**

kóbóki ♦ **kis seprő**

kóbokin ♦ **élesztőbaktérium** ♦ **élesztőgomba**

kóboku ♦ **közalkalmazott** ♦ **közszolga** [Kokuminno kóboku] „nép közszolgája”

kóboku ♦ **magas fa** ♦ **rakujókóboku** **lombhullató fa**

kóbómugi ♦ **sás**

kobone ♦ **csontocska** ♦ **porcika**

kóbónimofudenoajamari ♦ **mindenki hibázhat**

kobonnó ♦ **gyerekszeretet** ♦ **gyermekszeretet**

kobonnóna ♦ **gyerekszerető** [Kobonnóna oja] „gyerekszerető szülő”

koborebanasi ♦ **érdekes epizód** [Iezukuri-nokobore banasi-o matometa.] „Összeállítottam az érdekes epizódokat a házépítésről.”

koborekizu ♦ **csorbulás**

koboreru ♦ **csorba lesz** [Katanano hagakoboreteiru.] „Csorba lett a kard.” ♦ **csorbul** ♦ **kicsorbul** [Naifuno haga koboreteiru.] „Kicsorbult a kés.”

koboreru ♦ **elejt** [Karenno kucsikara koboreru kotobakara dzsókjó-o szagutta.] „Az elejtett szávaiból próbáltam felmérni a helyzetet.” ♦ **kiborul** [Dzsúsuzagakoboreta.] „Az üdítő kiborult.” ♦

kibuggyan belőle ♦ **kicsordul** [Namidagagakoboreta.] „Kicsordult a könnyem.” ♦ **kilötyten** [Miruku-va téburuni koboreta.] „A tej kilötyt az asztalra.” ♦ **kimarad** [Anatano namae-va meibokarakoboreta.] „Kimaradt a neved a listáról.” ♦ **kiömlik** [Kóhigagakoboreta.]

„Kiömlött a kávé.” ♦ **kiszűrődik** [Doano szukimakara hikarigagakoboreteita.] „Az ajtó résén át kiszűrődött a fény.” ♦ **szétfolyik** [Cukuenivaingagakoboreta.] „Szétfolyt az asztalon a bor.” ♦ **szóródik** [Siogatéburunikoboreta.] „Az asztalra szóródott a só.” ♦ **fukikoboreru** **kifut** [Szúpuga fukikoboreta.] „Kifutott a leves.” ♦

hohoemigakoboreru **elmosolyodik** [Sirasze-o kiitni hohoemigagakoboreta.] „A hírre elmosolyodott.”

kóbosihon ♦ **jegyzett tőke**

kóboszen ♦ **küzdelem**

koboszu ♦ **kibuggyant** [Otto-va icumo sigotobakaridatocui gucsi-o kobosita.] „Kibuggyant belőle, hogy a férje mindig csak dolgozik.” ♦ **kilötytent** [Kóhí-o mottekuru tocsúde kobosita.] „Ahogy hoztam a kávé, kilötytenttem.” ♦

kiönt [Miruku-o cukuenikobosita.] „Kiöntöttem a tejet az asztalra.” ♦ **löttyent** [Kóhí-o téburuni kobositesimatta.] „Az asztalra löttyenttem a kávé.” ♦ **gucsi-o koboszu** **kifakad** [Nagaku gamansitaga, kekkjokugucsi-o kobosita.] „Sokáig túrt, de aztán kifakadt.” ♦ **namida-o koboszu** **elputyeredik** [Sódzso-va namida-o kobosita.] „A kislány elputyeredett.” ♦ **poroprotokoboszu** **pereg** [Poroporoto namida-o koboszu.] „Peregnek a könnyei.”

koboszu ♦ **csorbít** ♦ **kicsorbít** [Isi-va onono ha-o kobosita.] „A kő kicsorbította a fejszét.”

koboszu ♦ **csorbulás** ♦ **kicsorbulás** [Isi-va onono ha-o kobosita.] „A kő kicsorbította a fejszét.”

kóboszuru ♦ **pályázatot hirdet** [Szeikaikara kaigaszakuhin-o kóboszuru.] „Festészeti alkotásokra hirdetnek globális pályázatot.”

kóbózu ♦ **fiatal bonc** ♦ **fiatal szerzetes** ♦ **öcskös**

kobu ♦ **bucka** ♦ **bütyök** [Edanokobu] „faág bütyke” ♦ **csomó** ♦ **dudor** ♦ **göcs** ♦ **göcsört** ♦ **gubacs** ♦ **púp** [Atamanikobugadekita.] „Púp nőtt a fejemre.” ♦ **menőenokobu púp a hátán** [Dzsósi-va meno ueno kobuda.] „A főnököm csak púp a hátamon.”

kobu ♦ **barnamoszat**

kobu ♦ **bátorítás** ♦ **biztatás** ♦ **inspiráció**

kóbu ♦ **katonai ismeretek tanulása** ♦ **katonai kiképzés**

kóbu ♦ **hátsó rész** ♦ **hátulja** [Baszuno zenbuto kóbu] „busz eleje és hátulja”

kóbu ♦ **nyakszirt**

kóbucu ♦ **ásvány** [Szekiei-va csikjúdzsóde mottomoarifureta kóbucudeszu.] „A kvarc a legelterjedtebb ásvány a Földön.” ♦ **keiszankóbucu szilikátásvány**

kóbucu ♦ **kedvenc étel** [Anatano kóbucu-va nandeszuka?] „Mi a kedvenc ételed?” ♦ **daikóbucu kedvenc táplálék** [Donguri-va inosino daikóbucudeszu.] „A vaddisznó kedvenc tápláléka a makk” ♦ **daikóbucu kedvenc étel** [Konoszúpu-va daikóbucudeszu.] „Ez a leves a kedvenc ételém.”

kóbucugaku ♦ **ásványtan**

kóbucugakusa ♦ **ásványtudós**

kóbucuju ♦ **ásványolaj**

kobucukino ♦ **gyerekes** [Kobu cuki dzoszeito kekkonsita.] „Gyerekes nőt vett el.”

kóbucusigen ♦ **ásványkincs**

kobucusó ♦ **őszeres**

kobucusónin ♦ **őszeres**

kóbucutáru ♦ **ásványi kátrány**

kobugekirei ♦ **bátorítás** ♦ **biztatás**

kóbuhaugukion ♦ **fogmeder mögötti hang** ♦ **posztalveoláris hang**

kóbukócsoku ♦ **nyakszirtmerevedés**

kobun ♦ **régi iromány**

kobun ♦ **bandatag** [Ojabun-va kobunni meirei-o dasita.] „A főnök a bandatagoknak parancsokat osztott.” ♦ **bandita** [Keiszacu-va kobuntacsi-o cukamaeta.] „A rendőrök elfogták a banditákat.” ♦ **bérenc** ♦ **csatlós**

kóbusun ♦ **mondatszerkezet** ♦ **bunsikóbusun melléknévi igenévi szerkezet** ♦ **bunsikóbusun participális szerkezet**

kóbusunbo ♦ **közös nevező**

kobune ♦ **csónak** ♦ **ladik**

kobungaku ♦ **paleográfia**

kóbunkaiszeki ♦ **mondatelemzés**

kóbusunron ♦ **mondattan**

kóbunsi ♦ **makromolekula** ♦ **óriásmolekula** ♦ **polimer** ♦ **kotaikóbusunigatanenrjódencsi polimerelektronitros üzemanyagcella** ♦ **szeitaikóbunsi biopolimer**

kóbunsibucurigaku ♦ **polimerfizika**

kóbunsikagaku ♦ **polimerkémia**

kóbusunso ♦ **hivatalos irat** ♦ **közokirat** ♦ **okirat** ♦ **okmány** ♦ **kóbusunsoigizó közokirat-hamisítás**

kóbusunsoigizó ♦ **közokirat-hamisítás**

kobuntai ♦ **régi stílus**

kobu-o kosiraeru ♦ **púp nő** [Atama-o bucukete kobu-o kosiraeta.] „Beütöttem a fejem, és púp nőtt rajta.”

kobura ♦ **kobra** ♦ **pápaszemes kígyó** ♦ **kingu-kobura királykobra**

koburi ♦ **esőszítálás** ♦ **hószítálás** ♦ **szítáló eső** ♦ **szítáló hóesés**

koburininaru ♦ **csendesedik** [Ame-va koburininatta.] „Az eső csendesedett.”

koburino ♦ **kisebb** [Koburino csavan] „kisebb csésze” ♦ **kis méretű** [Koburino szuzu-o narasita.] „Megszólaltatott egy kis méretű csengettyűt.”

koburiszuru ♦ **kis lendületet vesz**

kobusi ♦ **fehér liliomfa** ♦ **japán liliomfa**

kobusi ♦ **ököl** [Kobusi-o nigitta.] „Ökölbe szorítottam a kezem.” ♦ **nigirikobusi ökölbe szorított kéz** ♦ **nigirikobusi üres kéz**

kobusidaino ♦ **öklömnyi** [Kobusidaino isi] „öklömnyi nagyságú kő”

kobusidenaguricuzukeru ♦ **öklöz** [Kagaisa-va higaisa-o kobuside naguri cuzuketa] „A támadó öklözte az áldozatát.”

kóbusikeion ♦ **fogmeder mögötti hang** ♦ **posztalveoláris hang**

kobusi-o nigirisimeru ♦ **ökölbe szorul a keze** [Kujasizade kobusi-o nigirisimeta.] „Tehetlenségében ökölbe szorult a keze.”

kobusiszaizuno ♦ **öklömnyi** [Kobusiszaizuno koriga futta.] „Öklömnyi jégdarabok hullottak.”
♦ **öklömnyi**

kobusiteidono ♦ **öklömnyi** [Kóri-va kobusi teidono ókiszadatta.] „A jégdarab öklömnyi méretű volt.”

kobuszuru ♦ **bátorít** ♦ **drukko** [Sikenna maeni dzsibun-o kobusita.] „A vizsga előtt drukoltam.” ♦ **siki-o kobuszuru lelkesít** [Heitaino siki-o kobuszuru.] „Lelkesíti a katonákat.”

kobuta ♦ **malac**

kobutorino ♦ **dundi** [Kobutorino kodomo] „dundi gyerek”

kóbuszaszeki ♦ **hátsó ülés** [Kurumano kóbuszaszekidemosítóberuto-o szuru hicujógaarimaszu.] „Be kell kapcsolni a hátsó ülésen a biztonsági övet.”

kocu ♦ **csont** [Kocudzsoóno sóvakuszei] „csont alakú aszteroida” ♦ **hamvak** ♦ **okocu csontmaradvány** [Okocu-o hirotta.] „Felszedték a csontmaradványokat.”

kocu ♦ **fortély** [Hangarí gogakusúnokocu-o micuketa.] „Megtalálta a magyar nyelvtanulás fortélyát.” ♦ **mottó** [Kocu-o oboeta.] „Rájöttem a mottójára.” ♦ **kocu-o cukamu beletanul** [Rjórino kocu-o cukanda.] „Beletanultam a főzésbe.”

kocu ♦ **százazred**

kócú ♦ **forgalom** [Cúkindzsikan-va kócúni-jotte csigau.] „A munkahelyemig az idő a forgalomtól függ.” ♦ **közlekedés** [Kódzsigaarutame kócú-va muzukasii.] „A munkálatok miatt nehéz a közlekedés.” ♦ **közlekedésügy** ♦ **kócúnoben-nojoi jól megközelíthető** [Kócúno benno joi basoni szundeimaszu.] „Jól megközelíthető helyen lakom.” ♦ **taimenkócú szembejövő forgalom** ♦ **dórokócú közúti közlekedés** ♦ **romenkócú felszíni közlekedés**

kocuage ♦ **hamvak urnába helyezése**

kócúanzen ♦ **közlekedésbiztonság**

kócúanzengekkan ♦ **közlekedésbiztonsági hónap**

kócúanzensúkan ♦ **közlekedésbiztonsági hét**

kócúanzen-undó ♦ **közlekedésbiztonsági akció** [Zenkokukócúanzen-undó] „országos közlekedésbiztonsági akció”

kocuban ♦ **medence** ♦ **medencecsont**

kocubankoszszeccu ♦ **medencetörés**

kocuban-nokega ♦ **medencesérülés**

kocubantai ♦ **medenceöv**

kocubu ♦ **apró szem** [Kocubuno ame] „apró szemű eső” ♦ **kis kaliber** ♦ **pöttöm termet**

kocucubo ♦ **urna**

kócúdótoku ♦ **közlekedési morál**

kócúdzsigoku ♦ **közlekedési kaosz**

kócúdzsiko ♦ **karambol** [Ieno maede kócúdzsikogaatta.] „A házunk előtt volt egy karambol.” ♦ **közlekedési baleset** ♦ **közúti baleset**

kócúdzsóhó ♦ **közlekedési információ** ♦ **útinformáció**

kócúdzsútai ♦ **forgalmi dugó** [Nidzsuhkmno kócúdzsútai] „20 kilométeres forgalmi dugó”

kocugara ♦ **megjelenés** ♦ **testfelépítés** ♦ **dzsinpinkocugara megjelenés**

kocugaszaibó ♦ **csontképző sejt** ♦ **oszteoblaszt**

kócúgjómu ♦ **közlekedésügy**

kócugó ♦ **kedvezőség**

kócugódearu ♦ **kedvez** [Oi kaze-va kócugóda.] „A hátszél nekünk kedvez.”

kócugóna ♦ **kedvező** [Tósikanitotte kócugóna dzsokjóga umareta.] „Kedvező helyzet alakult ki a befektetők számára.”

kócúhanszokukippu ♦ **büntetőcédula**

kócúhi ♦ **utazási költség** [Kócúhi-va kaisano futanninaru.] „Az utazási költség a vállalatot terheli.” ♦ **útiköltség**

kocuhiroi ♦ **hamvak urnába helyezése**

kócúhjósiki ♦ **forgalmi jelzőtábla** ♦ **közlekedési tábla**

kócúhóki ♦ **közlekedési szabály**

kócúidzsi ♦ közlekedési baleset miatt megárvult gyermek

kócúihan ♦ közlekedési kihágás ♦ közlekedési szabálysértés

kócújúdóin ♦ forgalomirányító

kócúkeikan ♦ közlekedési rendőr

kócúkikan ♦ közlekedési eszköz ♦ tömegközlekedés [Nihon-va kócúkikanga hattacusiteiru.] „Japánban jó a tömegközlekedés.” ♦ **kókjókócúkikan** tömegközlekedési eszköz

kócúkippu ♦ kihágási cédula

kócúkipuszeido ♦ büntetőjegyrendszer

kócúkiszei ♦ forgalomkorlátozás [Dórokódzsinotame kócúkiszeiga okonavareteiru.] „Az útépités miatt forgalomkorlátozás van érvényben.”

kócúkiszoku ♦ közlekedési szabály ♦ **KRESZ**

kócúkitei ♦ közlekedési szabály

kócúkjoku ♦ közlekedésügyi felügyelőség

kocukocuhataraku ♦ szorgalmasan dolgozik [Csicsi-va kocukocu hataraitekono ie-o tataeta.] „Az apám szorgalmasan dolgozott, és felépítette ezt a házat.”

kocukocutataku ♦ **kocogtat** [Vainguraszuo szupúnde kocukocutataita.] „Kanállal kocogtatta a borospoharat.” ♦ **megkocogtat** [Madogaraszu-o kocukocu tataita.] „Megkocogtattam az ablaküveget.”

kocukocuto ♦ **kocogtatva** [Madogaraszu-o kocukocuto tataita.] „Megkocogtattam az ablakot.” ♦ **kopogva** [Kucuno otogakocukocuto kikoeta.] „Cipőkopogás hallatszott.” ♦ **szorgosan** [Kocukocuto okane-o tameru.] „Szorgosan gyűjti a pénzt.”

kocumaku ♦ csonthártya

kocumakuen ♦ csonthártyagyulladás

kocumeiro ♦ csontos labirintus

kócú mó ♦ közlekedési hálózat

kocuniku ♦ **rokon** [Kocunikuno dzsó] „rokon-érzés” ♦ **vérrokonság** [Kocunikuno aida] „vérrokoni kapcsolat”

kocunikunoaraszoi ♦ családi vita ♦ **rokonok közötti viszály**

kocunikusu ♦ csontdaganat ♦ **csontszarkóma**

kocunikuszósoku ♦ **rokonok közötti viszály**

kocunkocuntohibiku ♦ **kopog** [Janenihjóga-kocunkocunto kudatta.] „A jégeső kopogott a tetőn.”

kócúno ♦ **forgalmi** [Njúszude kócúdzsótai-o kiita.] „A hírekben a forgalmi helyzetről tájékoztam.” ♦ **közlekedési**

kócúnoben-nojoi ♦ **jól megközelíthető** [Kócúno benno joi basoni szundeimaszu.] „Jól megközelíthető helyen lakom.”

kócúnohagesii ♦ **forgalmas** [Kore-va kócúno hagesii dóroda.] „Ez egy forgalmas út.”

kócúnojóso ♦ **közlekedési csomópont**

kócúnokonzacu ♦ **torlódás** [Kócúno konzacuga joszószareteimaszu.] „Torlódások várhatók.”

kocuntobucukaru ♦ **összekoccan** [Karerano atama-va kocuntobucukatta.] „Összekoccant a fejük.”

kocuntotataku ♦ **koppint** [Jubide cukue-o kocunto tataita.] „Az ujjammal az asztalra koppintottam.” ♦ **rákoppint** [Enpicude hakono futa-o kocunto tataita.] „Ceruzával rákoppintott doboz tetejére.”

kocuntotatakukoto ♦ **koppintás**

kocu-o cukamu ♦ **beletanul** [Rjórino kocu-o cukanda.] „Beletanultam a főzésbe.”

kócú rúru ♦ **közlekedési szabály**

kócúsingó ♦ **közlekedési lámpa** ♦ **rendőrlámpa**

kócúsudan ♦ **közlekedési eszköz**

kócúszeiri ♦ **forgalomirányítás**

kocuszósó ♦ **csontritkulás** [Kocuszósó-o bósiszurutameni-va karusiumuga hicujódeszu.] „A csontritkulás megelőzéséhez kalciumra van szükség.”

kocuszósósó ♦ **csontritkulás**

kócútorisimari ♦ **közúti ellenőrzés**

kocuzai ♦ **adalékanyag** ♦ **aggregátum** ♦ **töltőanyag**

kocuzento ♦ **egyszer csak** [Otoko-va missi-cukara kocuzento kieta.] „A férfi a zárt szobából egyszer csak eltűnt.” ♦ **hipp-hopp** [Szekininsa-va kocuzento szugata-o kesita.] „A felelős hipp-hopp eltűnt.”

kocuzui ♦ **csontvelő** ♦ **velő**

kocuzuien ♦ **csontvelőgyulladás**

kocuzuisu ♦ **csontvelődaganat** ♦ **mielóma** ♦ **myeloma**

kocuzuiszaisu ♦ **csontvelő-mintavétel**

kocuzuiszen-isó ♦ **csontvelő rostos elfajulása**

kocuzuiszosiki ♦ **mieloid szövet**

kocuzumi ♦ **kisdob**

kócsa ♦ **fermentált tea** ♦ **tea** [Kócsaniremon-o ireta.] „Citromot tettem a teába.”

kócsá ♦ **edző** ♦ **utasítást adó játékos**

kócsacsavan ♦ **teáscsésze**

kócsakosi ♦ **teaszűrő**

kócsaku ♦ **ragasztás** ♦ **rögzítés**

kócsaku ♦ **agglutináció** ♦ **beragadás** ♦ **hozzáragadás**

kócsakudzótai ♦ **holtpon** [Kósó-va kócsakudzótaininatta.] „A tárgyalások holtpontra jutottak.” ♦ **megrekedés** [Tataikai-va kócsakudzótaitonatta.] „A harcok megrekedtek.”

kócsakugo ♦ **agglutináló nyelv** ♦ **toldalékoló nyelv**

kócsakugu ♦ **rögzítőelem**

kócsakukan-nen ♦ **rögzült fogalom**

kócsakuszaseru ♦ **ragaszt** ♦ **rögzít**

kócsakuszócsi ♦ **futómű**

kócsakuszuru ♦ **ragad** ♦ **rögzül**

kócsakuszuru ♦ **megreked** [Kósóga kócsakusita.] „Megrekedtek a tárgyalások.”

kócsanotibaggu ♦ **teafilter**

kócsázu-bokkuszu ♦ **utasítást adó játékos helye**

kocscsi ♦ **erre** [Kocscsi kite!] „Erre gyere!” ♦ **ide** [Kocscsi muite!] „Nézz ide!” ♦ **itt** [Kocscsi, kocscsi!] „Itt vagyok!”

koccsi-e curete kuru ♦ **idehoz** [Neko-o kocscsi-e curetekita.] „Idehoztam a macskát.”

koccsi-e motte kuru ♦ **idehoz** [Iszu-o mottekita.] „Idehoztam egy széket.”

kocscsimite ♦ **idesüss** [Kocscsi mite!] „Ide-süss!”

kocscsinohó ♦ **errefelé** [Kocscsino hóni szundeiru.] „Errefelé lakik.” ♦ **ez** [Kocscsino hóga szuki.] „Én inkább ezt szeretem.”

kocscsinohóni ♦ **felém** [Kocscsino hóni daremó konakatta.] „Senki sem jött felém.” ♦ **felénk** [Amagumo-va kocscsino hóni szuszundeiru.] „Felénk jön az esőfelő.” ♦ **ide** [Kocscsino hóni tatte kudaszai.] „Álljon ide!”

kocscsi-o miru ♦ **idenéz** [Tonarinotéburuni szuvatta hito-va kocscsi-o mita.] „A szomszéd asztalnál ülő ember idenézett.”

koccsó ♦ **csúcs** [Mudano koccsó] „hiábavalóság csúcsa” ♦ **netovább** [Bakano koccsó] „butaság netovábbja” ♦ **sinkoccsó igazi önma-ga** [Szensu-va szaigono siaide sinkoccsó-o hakisita.] „A versenyző az utolsó mérkőzésen adta igazi önmagát.”

kócsi ♦ **kidolgozottság**

kócsi ♦ **fogva tartás**

kócsi ♦ **kopár föld** ♦ **puszta** ♦ **ugar**

kócsi ♦ **művelt terület** ♦ **szántóföld** ♦ **termőföld**

kócsi ♦ **fortély** ♦ **ravaszság**

kócsi ♦ **felföld** ♦ **felvidék** ♦ **magaslat**

kócsi ♦ **köztudat**

kócsi ♦ **edző** [Vatasinoszukétonokócsi-va totemo kibisii.] „A korcsolyaedzőm nagyon szigorú.” ♦ **oktató** ♦ **tréner** ♦ **szukinokócsi sioktató**

kocsidori ♦ **kis lile**

kócsiken ♦ **Kócsi megye**

kocsikocsinaru ♦ **feszült lesz** ♦ **megkeményedik** [Kavaitapan-va kocsikocsininatta.] „A száraz kenyér megkeményedett.”

kocsikocsino ♦ **makacs** [Kocsikocsino hosusugisa.] „Makacsul konzervatív.” ♦ **merev**

kocsikocsito ♦ keményen ♦ ketyegve ♦ kopogva ♦ ütögetve [Iva-o hanmádekocsikocsito tataita.] „Kalapáccsal ütögettem a sziklát.”

kócsiku ♦ kiépítés ♦ megalkotás ♦ **szai-kócsikuszuru helyreállít** [Sútometono júkókankei-o szai-kócsikusita.] „Helyreállítottam a kapcsolatot az anyósommal.”

kócsikubucu ♦ építmény

kócsikuszuru ♦ épít [Détabészu-o kócsikuszuru.] „Adatbázist épít.” ♦ **kiépít** [Kare-va bidzsineszunettováku-o kócsikusita.] „Kiepített egy üzleti hálózatot.” ♦ **megalkot** [Riron-o kócsikuszuru.] „Elméletet megalkot.” ♦ **szai-kócsikuszuru helyreállít** [Sútometono júkókankei-o szai-kócsikusita.] „Helyreállítottam a kapcsolatot az anyósommal.”

kócsimenszeki ♦ megművelt terület ♦ művelhető terület

kócsin ♦ beszerelési költség ♦ munkabér

kócsina ♦ kidolgozott [Funeno kócsina mokei] „kidolgozott hajómodell”

kócsingin-no ♦ jól fizető [Kócsinginno sokugjó-o micuketa.] „Jól fizető állást talált.”

kocsinírukaigaramusi ♦ bibortetű

kocsinírusikiszó ♦ kokcsinella

kócsinitaketa ♦ fortélyos ♦ ravasz

kócsino ♦ köztudomású

kocsira ♦ ez [Kocsirano miszeno kataga szuki.] „Ezt az üzletet jobban szeretem.” ♦ **itt** [Kocsirade matteite kudaszai!] „Kérem, itt várjon!” ♦ **kocsirade-va felénk** [Kocsiradehakóiu koto-va sinai.] „Felének ez nem szokás.” ♦ **kocsirade-va nálunk** [Kocsirade-va jamagaarimaszen.] „Nálunk nincsenek hegyek.” ♦ **kocsira-e erre** [Kocsira-e dózo.] „Erre tessék!”

kocsirade-va ♦ **felénk** [Kocsiradehakóiu koto-va sinai.] „Felének ez nem szokás.” ♦ **nálunk** [Kocsirade-va jamagaarimaszen.] „Nálunk nincsenek hegyek.”

kocsira-e ♦ **erre** [Kocsira-e dózo.] „Erre tessék!”

kocsiragava ♦ **ideát** [Kocsira gava-va tada-sii.] „Az igazság ideát van.”

kocsirakoszo ♦ én köszönöm

kócsisi ♦ névutó

kócsisi ♦ Kócsi

kócsiso ♦ fogda ♦ fogház ♦ gyűjtőfogház ♦ **sikeisúnokócsiso** siralomház

kócsisokubucu ♦ ruderalis növény

kócsiszuru ♦ **fogva tart** [Jógisa-va keiszacuni kócsiszareta.] „A gyanúsítottat a rendőrség fogva tartotta.”

kócsó ♦ **szuperlatívusz** ♦ túlzás

kócsó ♦ Kócsó-kor

kócsó ♦ vándormadár

kócsó ♦ **emelkedett hangulat** ♦ **magas hang**

kócsó ♦ **iskolaigazgató**

kócsó ♦ **cölenteron** ♦ **gyomorbél-üreg** ♦ **testbélüreg** ♦ **űrbél**

kócsó ♦ **utóbél**

kócsó ♦ **fellendülés** ♦ **jó kondíció** ♦ **kedvező állapot** ♦ **konjunktúra**

kócsó ♦ **pír** ♦ **pirulás** ♦ **sómószeikócsó** láz-rózsa

kócsó ♦ **árszint** ♦ **dagály tetőzése** ♦ **tetőfok**

kócsódairi ♦ **iskolaigazgató-helyettes**

kócsódóbucu ♦ **tömlőbelűek** ♦ **tömlős állatok** ♦ **tömőbelűek** ♦ **űrbelűek**

kócsóeki ♦ **hipertóniás oldat**

kócsóhó ♦ **nagyítás**

kócsókai ♦ **nyilvános kihallgatás** ♦ **nyilvános tárgyalás**

kócsoku ♦ **merevedés** ♦ **merevség** ♦ **rugalmatlanság** ♦ **kin-nikukócsoku** izommerevedés ♦ **kóbukócsoku** nyakszirtmerevedés ♦ **sigokócsoku** hullamerevség ♦ **singinokócsokuszei** bérrugalmatlanság

kócsokuna ♦ **merev**

kócsokusita ♦ **merev** [Kócsokusita kangae kata-o siteuru.] „A gondolkodásmódja merev.” ♦ **rugalmatlan** [Kócsokusita kangae kata] „rugalmatlan gondolkodásmód”

kócsokuszei ♦ **rugalmatlanság** ♦ **kakaku-kócsokuszei** árrugalmatlanság

kócsokuszuru ♦ **megmerevedik** [Szamusza-de karadaga kócsokusiteiru.] „A hidegtől megmerevedett a testem.”

kócsóna ♦ **jó kondícióban van** [Szubeteno szensu-va kócsóda.] „Az összes versenyző jó kondícióban van.” ♦ **kedvező** [Kono szeihinno uri age-va kócsódeszu.] „Ennek a terméknek kedvezőek az eladási adatai.” ◇ **zekkócsóna remek formában van** [Kjóhakono szensu-va zek-kócsóda.] „Ma ez a játékos remek formában van.”

kócsóni ♦ **kedvezően** [Dzsujó-va kócsóni no-biteita.] „Kedvezően alakult a kereslet.”

kócsóninaru ♦ **fellendül** [Kadensidzsó-va kócsóninatta.] „Fellendült a háztartási gépek piaca.”

kócsónitaszszuru ♦ **tetőfokára hág** [Dzsónecu-va saikócsóni tah-sita.] „A lelkesedés a tetőfokára hágott.”

kócsóran ♦ **lepkeorchidea**

kócsórjoku ♦ **szakítószilárdság**

kócsószenszei ♦ **iskolaigazgató**

kócsószó ♦ **kerti lepkevirág** ♦ **lepkevirág**

kócsószuru ♦ **túloz** [Szukosi kócsósite itta kataga kókatekideszu.] „Nem árt, ha kicsit túlzunk.”

kócsószuru ♦ **kipirul** [Hasitte kaoga kócsósite.] „A futástól kipirult az arcom.”

kócsózame ♦ **kecsege**

kócsú ♦ **zoid**

kócsú ♦ **bogár**

kócsú ♦ **helyesbítő jegyzet** ♦ **korrektúra**

kócsú ♦ **horogféreg**

kócsú ♦ **száj belseje**

kócsúdzsó ♦ **pasztilla** ♦ **szájpasztilla**

kócsúkjú ♦ **neutrofil granulocita**

kócsúmoku ♦ **bogarak**

kócsúrui ♦ **bogarak**

kócsúszeirjózai ♦ **szájdezodor** ♦ **szájfris-sítő**

kóda ♦ **coda**

kodacsi ♦ **berek** ♦ **liget**

kodai ♦ **eltúlzás**

kodai ♦ **ókor**

kódai ♦ **jövő nemzedék** ♦ **utókor**

kódai ♦ **műgyetem**

kodaibunmei ♦ **ókori civilizáció**

kodaidszin ♦ **ókorak** ♦ **ókori ember**

kodaigirisa ♦ **ókori Görögország**

kodaiiszeki ♦ **ókori maradványok**

kodaiko ♦ **kisdob**

kodaikókoku ♦ **túlzó reklám** [Kodaikókoku-ni damaszareta.] „A túlzó reklám becsapott.”

kodaimószó ♦ **megalómánia** ♦ **nagyzási hó-bort**

kodaimószókjó ♦ **megalómánia**

kodaimószóno ♦ **megalomániás**

kodaimószónohito ♦ **megalomániás**

kódaimuhen-na ♦ **végeláthatatlan** [Kódaimuhenna umi] „végeláthatatlan tenger” ♦ **vég-telen** [Kódaimuhenna szabaku] „végtelen sívatag”

kódaina ♦ **végeláthatatlan** [Meno maeni kódaina heigenga hirogatteita.] „A szemünk előtt végeláthatatlan pusztaság volt.”

kodaini ♦ **eltúlozva** [Kandzsó-o kodaini hjó-genszuru.] „Eltúlozva fejezi ki az érzéseit.” ♦ **tú-lozva** [Dzsisinnoriszuku-o kodaini hódócsita.] „Túlozva közvetítették a földrengésveszélyt.”

kodaino ♦ **ókori**

kodaioriento ♦ **ókori kelet**

kodaisi ♦ **ókori történelem**

kodakai ♦ **enyhén magas** [Kodakai okani no-botta.] „Felkaptattam egy enyhén magas dombra.”

kodakara ♦ **drága gyermek** ♦ **gyermek** [Kodakarani megumareta.] „Gyermekkel áldotta meg az isten.” ♦ **gyermekáldás**

kodama ♦ **visszhang**

kodamaszuru ♦ **visszhangzik** [Koegabiruno kabenikodamasite kaettekita.] „A falon visszhangzó hang visszatért.”

kódan ♦ **szóbeli kommunikáció**

kódan ♦ **mendemonda** ♦ **szóbeszéd**

kódán ♦ **későbbi rész** [Dzsóken-va kódannótórideszu.] „A feltételek a későbbi részben leírtak szerintiek.”

kódán ♦ **lelépés az emelvényről** ◊ **kódán-szaszeru** leléptet az emelvényről

kódán ♦ **magas fokozat**

kódán ♦ **közüzemeltetésű társaság** ♦ **közüzemi társaság** ♦ **közszolgálati társaság** ◊ **dórokódán** útfelügyelőség ◊ **min-eikakódán** vagyonkezelő és privatizációs társaság

kódán ♦ **mesélés** ♦ **történetmondás**

kódandzsútaku ♦ **szövetkezeti lakás**

kodane ♦ **utód**

kódansi ♦ **történetmondó**

kódansi ♦ **derék ember** ♦ **helyes férfi** ♦ **helyes fiú**

kódanszaszeru ♦ **leléptet az emelvényről**

kódanszuru ♦ **lelép az emelvényről** ◊ **kódanszaszeru** leléptet az emelvényről

kódanzokuszecu ♦ **szóbeszéd**

kódasa ♦ **jó ütőjátékos**

kodasi ♦ **adagolás** ♦ **aprózás**

kodasini ♦ **apránként** [Ikari-o kodasiniszuru.] „Apránként adja ki a mérgét.”

kodasinicukau ♦ **beoszt** [Okane-o kodasini cukau.] „Beosztja a pénzét.”

kodasiniszuru ♦ **adagol** [Dzsóhó-o kodasiniszuru.] „Apránként adagolja a hírt.”

kodate ♦ **családi ház**

kodavaranoi ♦ **igénytelen** [Kodavaranoi iki kata-o siteiru.] „Igénytelen életet él.”

kodavari ♦ **igényesség** ◊ **bunka-e-no kodavari kultúrigény**

kodavarigaaru / kodavarinoaru ♦ **igényes** [Kodavarinoaru omisze.] „Igényes hely.” ♦ **nagyigényű** [Vatasi-va kodavariganaikarakono jófukudemoi.] „Nem vagyok nagyigényű, jó lesz nekem ez ruha.” ♦ **nagyravágyó** ♦ **nívós** [Kodavarinoarueszutorande tabeta.] „Nívós étteremben ettünk.”

kodavarinaku ♦ **igénytelenül** ♦ **válogatás nélkül**

kodavarinoaru / kodavarigaaru ♦ **igényes** [Kodavarinoaru omisze.] „Igényes hely.” ♦ **nagyigényű** [Vatasi-va kodavariganaikarakono jófukudemoi.] „Nem vagyok nagyigényű, jó lesz nekem ez ruha.” ♦ **nagyravágyó** ♦ **nívós** [Kodavarinoarueszutorande tabeta.] „Nívós étteremben ettünk.”

kodavarinonai ♦ **igénytelen** [Kodavarinonai otokoda.] „Igénytelen ember.”

kodavariszugiru ♦ **kényeskedik** [Kodavariszugi!Kono kurumade manzokusinaszai!] „Ne kényeskedj, jó lesz nekünk ez a kocsi!”

kodavaru ♦ **ad** [Kare-va minarini kodavaru.] „Ad a megjelenésére.” ♦ **foglalkoztat** [Hitoga karuku itta kotobanikodavaru.] „Foglalkoztatja az, amit könnyedén odavetettek neki.” ♦ **húz** [Vatasi-va hosusuginikodavarimaszu.] „A konzervatívokhoz húzok.” ♦ **igényes** [Kodavaranaikarakono keitaidenvademoi.] „Nem vagyok igényes a mobiltelefonokra, bármelyik megteszi.” ♦ **kényes** [Jófukunikodavatteiru.] „Kényes az öltözetére.” ♦ **marad** [Vatasi-va furui hóhónikodavarimaszu.] „Én maradok a régi módszer-nél.” ♦ **megszállott** [Icumademo kodavaru-najo.] „Ne légy ilyen megszállott!” ♦ **törődik** [Vatasi-va szeidzsini kodavarimaszen.] „Én nem törődöm a politikával.” ◊ **kodavatte igényesen** [Kanodzso-va kodavatta fukuszó-o szuru.] „Igényesen öltözködik.” ◊ **kodavaranoi igénytelen** [Kodavaranoi iki kata-o siteiru.] „Igénytelen életet él.” ◊ **kodavariszugiru kényeskedik** [Kodavariszugi!Kono kurumade manzokusinaszai!] „Ne kényeskedj, jó lesz nekünk ez a kocsi!” ◊ **kodavarinoaru nívós** [Kodavarinoarueszutorande tabeta.] „Nívós étteremben ettünk.” ◊ **kodavaru igényes** [Kodavaranaikarakono keitaidenvademoi.] „Nem vagyok igényes a mobiltelefonokra, bármelyik megteszi.”

kodavatte ♦ **igényesen** [Kanodzso-va kodavatta fukuszó-o szuru.] „Igényesen öltözködik.”

kódei ♦ **aggályoskodás** ♦ **aggodalmaskodás**

kodein ♦ **kodein**

kódeiszuru ♦ **izgul** [Szaszainakotoni kódeiszuru.] „Apróságok miatt izgul.” ♦ **ragaszko-dik** [Keisikini kódeiszuru.] „Ragaszkodik a formaságokhoz.”

kodemari ♦ **kantoni gyöngy vessző**
kóden ♦ **hivatalos távirat**
kóden ♦ **fényelektromosság** ♦ **fotoelektromos**
kóden ♦ **gyászejándék** ♦ **okóden** **gyászejándék**
kóden-acu ♦ **magasfeszültség** ♦ **nagyfeszültség**
kódencsi ♦ **fényelektromos cella** ♦ **fényelem**
kódenő ♦ **fotovezetés**
kódengeasi ♦ **gyászejándék meghálálása**
kóden-i ♦ **potenciálhullám** ♦ **sinapszükóden-i** **posztzinaptikus potenciálhullám**
kódenkan ♦ **fotocella**
kódenkóka ♦ **fotoeffektus** ♦ **fotoelektromos hatás**
kódeni ♦ **fotoelektron**
kódenzuiccsi ♦ **fotocellás kapcsoló**
kódinésón ♦ **koordináció**
kódinétá ♦ **koordinátor**
kódinétó ♦ **koordinálás** ♦ **válogatás**
kódinétosuru ♦ **koordinál**
kódingu ♦ **kódozás**
kódjuroi ♦ **kordbársony**
kodó ♦ **dobogás** ♦ **lűktetés** ♦ **szívdobogás**
 ♦ **mjaku** **szívrítmus** [Mjakuga hajai.] „Gyors a szívrítmusa.”
kódo ♦ **kopár föld**
kódo ♦ **magas fok** ♦ **magasság** ♦ **kódo-ageru** **feljebb emelkedik** [Hikóki-va kódo-ogeteita.] „A repülőgép feljebb emelkedett.” ♦ **kódo-ozageru** **lejjebb ereszkedik** [Necukikjú-va kódo-ozageteita.] „A hőlégbal- lon lejjebb ereszkedett.”
kódo ♦ **alvilág** ♦ **Hadész** ♦ **sárga föld**
kódo ♦ **akkord** ♦ **kábel** ♦ **kód** ♦ **szabályzat** ♦ **vezeték** ♦ **zsinor** ♦ **iron-jódengenkódo** **vasalózsín** ♦ **encsódo** **hosszabbító vezeték** ♦ **kódozasuru** **kódo** [Idensinijotte szeibucuno szekkeigakódo kaszareteiru.] „A génekben az kódozva van az élőlények szerkezete.” ♦ **kódozesudena** **vezeték nélküli telefon**

♦ **kódozesu-hon** **vezeték nélküli telefon**
 ♦ **sóhinkódo** **árukód** ♦ **sóhinkódo** **termék-kód** ♦ **szószu-kódo** **forráskód** ♦ **csúkankódo** **közbenső kód** ♦ **dengenkódo** **hálózati kábel** ♦ **doreszukódo** **előírt öltözék** ♦ **furekisiburu-kódo** **hajlékony vezeték** ♦ **pureszu-kódo** **sajtószabályzat**
kódo ♦ **keményesség** [Dajjamoto-va kódo-takai isideszu.] „A gyémánt nagy keménységű kő.”
kódo ♦ **fényerősség** ♦ **taijódo** **luminozítás**
kódo ♦ **egész társadalom**
kódo ♦ **igazság** [Tenkano kódó] „egyetemes igazság” ♦ **közút** [Kódóto sidó] „közút és magánút” ♦ **országút**
kódo ♦ **auditórium** ♦ **előadóterem**
kódo ♦ **cselekedet** [Kareno kódó-o haakusitai.] „Szeretném megérteni a cselekedeteit.” ♦ **cselekvés** [Joku kangaetekara kódósitekudasza.] „Jól meggondolva cselekedjenek!” ♦ **magatartás** [Kareno kódóde szeikakuga szisokudekita.] „A magatartása alapján következtetni lehetett a jellemére.” ♦ **ténykedés** ♦ **tevékenység** [Dantaikódó] „csoportos tevékenység” ♦ **viselkedés** [Kareno omoigakenai kódóni odoroitai.] „Meglepődtem váratlan viselkedésén.” ♦ **idzsódo** **abnormális viselkedés** [Nincsisókandzsua-va idzsódoóni deta.] „A demenciás beteg abnormálisan kezdett viselkedni.” ♦ **gundzsikódó** **hadviselés** ♦ **gundzsikódó** **katonai művelet** ♦ **gengokódó** **szóbeli viselkedés** ♦ **kódószuru jár-kel** [Kono dóbucue-va dóbucu-va dzsijúni kódódekiru.] „Ebben az állatkertben az állatok szabadon járhatnak-kelhetnek.” ♦ **kódóniucuszu** **megtesz** [Omoi-o kódóni ucusita.] „Megtette, amit kigondolt.” ♦ **kódóniucuru** **tettek mezejére lép** [Kare-va szumijakani kódóni ucutta.] „Azonnal a tettek mezejére lépett.” ♦ **kódónideru** **viselkedni kezd** [Dóbucu-va fusigina kódóni deta.] „Az állat furcsa módon kezdett viselkedni.” ♦ **kódó-ozu** **cselekszik** [Szaigaidzsini reiszaina kódó-o totta.] „A katasztrófa alatt higgadtan cselekedtem.” ♦ **sakaiszeikódó** **társas viselkedés** [Dóbucuno sakaiszeikódó] „állatok társas viselkedése” ♦ **dzsijúkódó** **szabadidő** [Korekara icidzsikandzsijúkódódeszu.] „Mostantól egy óra szabadidőt adok.” ♦ **sóhi-**

sakódó fogyasztói viselkedés ◊ **szeitok-utekikódó veleszületett viselkedés** ◊ **szosikikódó szervezeti viselkedés** ◊ **szosikikódó szervezeti magatartás** ◊ **tandokukódó önálló cselekedet** ◊ **csokuszecukódó közvetlen akció** ◊ **ten-ikódó pótcselekvés**

kódó ◊ **ekliptika** ◊ **nappálya**

kódó ◊ **tömjénégetés ceremóniája**

kódó ◊ **járat** [Szaikucusa-va kódó-o hotta.] „A vājárok járatot fúrta.”

kodóbucugaku ◊ **ősállattan** ◊ **paleozoologia**

kodobukku ◊ **jelkódex**

kódócsinsakunin ◊ **társbérlő**

kódócsó ◊ **kódhossz**

kododasi ◊ **ha már úgyis** [Kodomoga dekita-kotodasi, kekconsijó!] „Ha már úgyis gyerekünk lett, házasodjunk össze!” ◊ **hiszen** [Amega agat-takotodasipikunikuni ikó!] „Menjünk kirándulni, hiszen az eső is elállt!”

kódódzsúnikjú ◊ **állatöv tizenkét jegye**

kodoenerugí ◊ **fénymennyiség**

kódógasunbin-na ◊ **agilis** [Kódóga sunbinna hito] „agilis ember”

kódogidzsucu ◊ **csúcstechnológia** ◊ **fejlett technológia**

kodógu ◊ **kellék** [Hajjú-va kodógu-o otosita.] „A színész leejtette az egyik kelléket.” ◊

színházi kellék [Kono katana-va butaino kodógudeszu.] „Ez a kard színházi kellék.”

kodógu ◊ **régiség**

kodógugakari ◊ **kellékes**

kódóhan-i ◊ **élettér** [Dóbucuno kódóhan-i] „állat élettere” ◊ **mozgáskörzet** [Inosisino kódóhan-i-va muramade hirogatta.] „A vaddisz-nó mozgáskörzete kiterjedt a falura.” ◊ **mozgáster** [Minkandzsinnó kódóhan-i-o szeigenszuru.] „Szűkíti a polgárok mozgásterét.”

kódóidengaku ◊ **magatartásgenetika** ◊ **viselkedésgenetika**

kódóigaku ◊ **viselkedésgyógyászat**

kódójósiki ◊ **viselkedésminta**

kódokaszuru ◊ **kódol** [Idensinijotte szeibucuno szekkeigakódo kaszareteiru.] „A génekben az kódolva van az élőlények szerkezete.”

kódokei ◊ **fényerősségmérő** ◊ **fotométer**

kódokei ◊ **magasságmérő**

kódókeikaku ◊ **akcióterv**

kódokeizaiszeicsó ◊ **gazdasági csoda**

kódóken ◊ **lakóközvet**

kódókihan ◊ **viselkedési norma**

kodókjó ◊ **autós felüljáró** ◊ **felüljáró**

kodoku ◊ **egyedüllét** ◊ **elhagyatottság** ◊ **magány** [Kodokuni taeru.] „Elviseli a magányt.” ◊ **tengaikodoku** **magányos árvaság**

kodoku ◊ **bányaipari mérég**

kodoku ◊ **előfizetés** [Sinbunno kodoku-o jameta.] „Felmondtam az újság-előfizetésem.” ◊ **teikikódoku** **előfizetés** [Sinbunno teikikódoku-o jameta.] „Lemondtam az újság-előfizetésem.”

kodoku ◊ **felolvasás** ◊ **leckerzerű felolvasás**

kodokuhigaicsi ◊ **bányaipari mérgezéssel sújtott terület**

kodokukan ◊ **magányérzet**

kodokuna ◊ **magános** ◊ **magányos** [Macsini-va kodokuna ródzsingatakuszan szundeiru.] „A városban sok a magányos, időse ember.”

kodokuni ◊ **magányosan** [Kodokuni ikiru.] „Magányosan él.”

kódoku-o mósikomu ◊ **előfizet** [Sinbunno kódoku-o mósi konda.] „Előfizettem az újságra.”

kódokurjó ◊ **előfizetési díj**

kódokusa ◊ **előfizető** ◊ **újság-előfizető** ◊ **dzsódzsikódokusa** **állandó előfizető** ◊ **teikikódokusa** **előfizető** ◊ **teikikódokusa** **újság-előfizető**

kodokusi ◊ **magányos halál**

kódokuszo ◊ **antitoxin**

kódokuszuru ◊ **előfizet** [Csókanno kódoku-o siteiru.] „Előfizetek a reggeli újságra.”

kódomei ◊ **fedőnév**

kodomó ♦ **csemete** ♦ **gyerek** [Kono fúfuni-va szan-ninno kodomogairu.] „Ennek a házaspárnak három gyereke van.” ♦ **gyermek** ♦ **kölyök** [Nekono kodomoga umareta.] „A macskának kölykei születtek.” ♦ **oszanai kodomó** **kisgyerek** ♦ **kodomoacukaiszuru** **gyerekként kezel** [Szege hikuikara kodomoacukaiszareru.] „Kis termete miatt gyerekként kezelik.” ♦ **kodomogaói** **sokgyermekes** [Kodomoga ói katei] „sokgyermekes család” ♦ **kodomogadekiru** **terhes lesz** [Kanodzsoni-va kodomoga dekita.] „A nő terhes lett.” ♦ **kodomodamasi** **ócska** **trükk** [Szon-na kodomodamasini-va noran.] „Nem dőlök be ilyen ócska trükknek!” ♦ **kodomononakigoe** **gyermeksírás** ♦ **kodomó-o umu** **fial** [Anatano buta-va nanbikikodomó-o undano?] „Mennyit fialt a disznótok?” ♦ **kodomó-o umu** **szül** [Ano dzsoszai-va hatsaside kodomó-o unda.] „Az a nő húszévesen szült.” ♦ **kodomó-o umu** **megfial** [Ieno nekoga kodomó-o unda.] „A macskánk megfialt.” ♦ **kodomó-o** **szazukarukoto** **gyermekáldás** [Fúfu-va kodomó-o szazukarukotoga dekimaszendesita.] „A házaspár nem részesült gyermekáldásban.” ♦ **kodomó-o** **mocukessin-o** **szuru** **gyereket vállal** [Fúfu-va kodomó-o mocu kessin-o sita.] „A házaspár gyereket vállalt.”

kodomoacukaiszuru ♦ **gyerekként kezel** [Szege hikuikara kodomoacukaiszareru.] „Kis termete miatt gyerekként kezelik.”

kodomoazukariso ♦ **gyermekőrző**

kodomobeja ♦ **gyerekszoba** ♦ **gyermekszoba**

kodomocsúsin-no ♦ **gyermekközpontú** [Kodomocsúsinno szeikacu-o okutteimaszu.] „Gyermekközpontúak a napjaim.”

kodomodamasi ♦ **gyenge próbálkozás** ♦ **ócska** **trükk** [Szon-na kodomodamasini-va noran.] „Nem dőlök be ilyen ócska trükknek!”

kodomodamasino ♦ **átlátszó** [Kodomodamasino uszo] „átlátszó hazugság” ♦ **egyszerű** [Kodomodamasinojóna szagi] „egyszerű család” ♦ **gyenge** [Kodomodamasino sóhin] „gyenge áru”

kodomodzsida ♦ **gyerekkor** ♦ **gyermekkor** [Siavaszena kodomodzsida-o szugosita.] „Bolgó gyermekora volt.”

kodomodzsimita ♦ **gyerekes** [Kodomodzsimita kangae kata] „gyerekes gondolkodásmód”

kodomodzsitensa ♦ **gyermekkerékpár**

kodomofuku ♦ **gyermekruházat**

kodomogadekiru ♦ **gyereke születik** [Szan-ninno kodomoga dekita.] „Három gyereke született.” ♦ **terhes lesz** [Kanodzsoni-va kodomoga dekita.] „A nő terhes lett.”

kodmogainai ♦ **gyermektelen** [Kodmogainai fúfu] „gyermektelen házaspár”

kodmogainaidzsótai ♦ **gyermektelenség**

kodmogakakarubjókai ♦ **gyermekbetegség**

kodmogaói ♦ **sokgyermekes** [Kodomoga ói katei] „sokgyermekes család”

kodmogokoro ♦ **gyermeki lélek**

kodomoiszu ♦ **gyerekszék**

kodomojófuku ♦ **gyermekruha**

kodomojúkaidzsiken ♦ **gyermekrablás**

kodomojúkaisa ♦ **gyermekrabló**

kodomomitainamane-o **szuru** ♦ **gyerekeskedik** [Kodomomitaina mane-va josze!] „Ne gyerekeskedj!”

kodomomukeno ♦ **gyermekeknek szánt**

kodomomukeno **eiga** ♦ **mesefilm**

kodomomukenohon ♦ **gyerekkönyv** ♦ **gyermekkönyv**

kodomonioibjókai ♦ **gyerekeknél gyakori betegség**

kodomonooaszobi ♦ **gyerekjáték**

kodomonohi ♦ **gyereknep** ♦ **gyermeknap** [Kodomonohi hini muszuko-o júencsini curete ita.] „Gyermeknapon elvittem a fiam a vidámparkba.”

kodomonokoro ♦ **gyerekkorában** [Kodomonokoro korotakuszan aszonda.] „Gyerekkoromban sokat játszottam.” ♦ **gyermekkorában** [Kodomonokoro dokusoga szukidatta.] „Gyermekkoromban szerettem olvasni.”

kodomonokoronotaiken ♦ **gyermekkori élmény**

kodomonokuni ♦ **gyerekek világa**

kodomononakigoe ♦ **gyereksírás** ♦ **gyermeksírás**

kodomononodzsikan ♦ **gyerek az idő** [Mada kodomono nodzsikanda, nidzsikaini ikó!] „Gyerek még az idő, menjünk máshová is bulizni!”

kodomonopáti ♦ **gyerekzsúr**

kodomonotoki ♦ **gyerekkorában** [Kodomono tokijoku aszondeita.] „Gyerekkoromban sokat játszottam.”

kodomo-o mocukessin-o szuru ♦ **gyereket vállal** [Fúfu-va kodomo-o mocu kessin-o sita.] „A házaspár gyereket vállalt.”

kodomo-o szazukarukoto ♦ **gyermekáldás** [Fúfu-va kodomo-o szazukarukotoga dekimaszendesita.] „A házaspár nem részesült gyermekáldásban.”

kodomo-o umu ♦ **babázik** [Ninengotoni kodomo-o unda.] „Kétévente babázott.”

kodomo-o umu ♦ **fial** [Anatano buta-va nanbikikodomono-o undano?] „Mennyit fialt a disznótok?” ♦ **megfial** [Ieno nekoga kodomo-o unda.] „A macskánk megfialt.” ♦ **szül** [Ano dzsoszei-va hatacside kodomo-o unda.] „Az a nő húszévesen szült.”

kodomoppoi ♦ **gyerekes** [Kodomoppoi kódó] „gyerekes viselkedés” ♦ **gyermeteg** [Kodomoppoi kao] „gyermeteg arc”

kodomoppoimane-o szuru ♦ **gyerekeskedik** [Kodomoppoimane-o szuruna!] „Ne gyerekeskedj!”

kodomozukina ♦ **gyerekszerető** ♦ **gyermek-szerető**

kodomozurede ♦ **gyerekestül**

kodon ♦ **kodon** ◊ **kaisikodon start kodon** ◊ **súsikodon stop kodon**

kódona ♦ **fejlett** [Kódona gidzsucu-o cukata.] „Fejlett technológiát használt.” ♦ **magas fokú** [Kódona bunmei] „magas fokú civilizáció” ♦ **magas színvonalú** [Kódona kjóiku-o uketa.] „Magas színvonalú oktatásban részesült.”

kodónému ♦ **fedőnév** [Szakuszennokódónemu] „akció fedőneve”

kódónideru ♦ **akcióba lendül** [Kódóni derumade dzsikangakakatta.] „Sokáig tartott, míg

akcióba nem lendült.” ♦ **viselkedni kezd** [Dóbuca-va fusigina kódóni deta.] „Az állat furcsa módon kezdett viselkedni.”

kódóniucuru ♦ **tettek mezejére lép** [Kare-va szumijakani kódóni ucutta.] „Azonnal a tettek mezejére lépett.”

kódóniucuszu ♦ **megtesz** [Omoi-o kódóni ucusita.] „Megtette, amit gígdolt.”

kódónodzsijúszairjóken ♦ **szabad cselekvési jog**

kódo-o ageru ♦ **feljebb emelkedik** [Hikóki-va kódo-o ageiteita.] „A repülőgép feljebb emelkedett.”

kódo-o szageru ♦ **lejjebb ereszkedik** [Necukikjú-va kódo-o szageiteita.] „A hólégballon lejjebb ereszkedett.”

kódó-o szuru / kódószuru ♦ **aktív** [Kono dóbuca-va jorukódószuru.] „Ez az állat éjszaka aktív.” ♦ **cselekszik** [Kangaetekara kódósite kudaszai.] „Először gondolkodj, aztán cselekedj!” ♦ **eljár** [Koreni sitagatte kódósite kudaszai.] „Ennek megfelelően járjon el!” ♦ **jár-ke** [Kono dóbucauende-va dóbuca-va dzsijúni kódó-dekiru.] „Ebben az állatkerben az állatok szabadon járhatnak-kelhetnek.” ♦ **ténykedik** [Hajaku kódósitahógai.] „Serényen kell ténykednünk.” ♦ **tevékenykedik** [Dzsizutekini kódószuru.] „Önállóan tevékenykedik.”

kódó-o toru ♦ **cselekszik** [Szaigaidzsini reiszaina kódó-o totta.] „A katasztrófa alatt higgadtan cselekedtem.”

kódópatán ♦ **viselkedési szokás** [Nezumino kódópatán-o sirabeta.] „Az egér viselkedési szokásait vizsgáltam.” ♦ **viselkedésminta**

kodoráto ♦ **kvadrát**

kódoreddo ♦ **szívátás**

kódoreszudenva ♦ **vezeték nélküli telefon**

kódoreszu-hon ♦ **vezeték nélküli telefon**

kódórjoku ♦ **cselekvőképesség** ♦ **tetterő**

kódósokan ♦ **apostoli levél**

kódósugi ♦ **aktivizmus** ♦ **viselkedéslélektan**

kódosza ♦ **kódozó szál** [Kódo szato igata-sza] „kódozó szál és templát-szál”

kódoszeicsóki ♦ **gyors gazdasági növekedés időszaka**

kódoszuru ♦ **dobog** [Sinzó-va kodósiteiru.] „A szív dobog.” ♦ **ver** [Sinzóno kodóga hajakunatta.] „Gyorsabban vert a szívem.”

kódoszuru / kódó-o szuru ♦ **aktív** [Kono dóbucu-va jorukódoszuru.] „Ez az állat éjszaka aktív.” ♦ **cselekszik** [Kangaetekara kódósite kudaszai.] „Először gondolkodj, aztán cselekedj!” ♦ **eljár** [Koreni sitagatte kódósite kudaszai.] „Ennek megfelelően járjon el!” ♦ **jár-kel** [Kono dóbucuende-va dóbucu-va dzsijúni kódódekuru.] „Ebben az állatkertben az állatok szabadon járhatnak-kelhetnek.” ♦ **ténykedik** [Hajaku kódósitahógaii.] „Serényen kell ténykednünk.” ♦ **tevékenykedik** [Dzsizutekini kódószuru.] „Önállóan tevékenykedik.”

kódoszutorappu ♦ **kábelkorbács** ♦ **kábelkötegelő**

kódótai ♦ **állatöv** ♦ **zodiákus**

kodzsene ♦ **kapcsolt energiatermelés**

kodzsene ♦ **kapcsolt energiatermelés**

kodzsenerésen ♦ **kapcsolt energiatermelés**

kodzsi ♦ **merev ragaszkodás** ♦ **kodzsiszuru** mereven ragaszkodik [Dzsibunno tacsiba-o kodzsisiteiru.] „Mereven ragaszkodik az állapotjához.”

kodzsi ♦ **elzárkózás** ♦ **kodzsiszuru** elzárkózik [Súkjó-e no kan-jú-o kodzsisita.] „Elzárkózott a vallás felvétele elől.” ♦ **kodzsiszuru** **makacsul visszautasít** [Jószei-o kodzsiszuru.] „Makacsul visszautasítja a kérést.”

kodzsi ♦ **történelmi esemény** ♦ **történelmi példa** [Csúgokuno kodzsi-o in-jósita.] „Kínai történelmi példát említett.” ♦ **kodzsiraireki** **történelmi múlt** [Kodzsiraireki-o sirabeta.] „A történelmi múltat vizsgálta.”

kodzsi ♦ **fitogtatás** ♦ **kodzsiszuru** **fitogtat** [Csikara-o kodzsiszuru.] „Fitogtatja az erejét.” ♦ **kodzsiszuru** **ékeskedik** [Takai tokei-o kodzsisiteita.] „Drága órájával ékeskedett.”

kodzsi ♦ **árva** [Rjósinga sinde kodzsiniinata.] „A szülei meghaltak, árvaságra jutott.” ♦ **szenszókodzsi** **hadiárva** ♦ **tengainokodzsi**

magányos árva ♦ **tengainokodzsi** **világ árva**

kódzsi ♦ **Kódzsi-kor**

kódzsi ♦ **Kódzsi-kor**

kódzsi ♦ **építés** [Csikatecunoton-neru kódzsi-csúdeszu.] „A metróalagút építés alatt áll.” ♦ **építkezés** [Anobiru-va imakódzscsúdeszu.] „Az épületben építkezés van.” ♦ **munkálatok** [Szonomanson-va haikanno kódzsi-o siteimaszu.] „A társasházban most vízszelési munkálatok folynak.” ♦ **kaisúkódzsi** **helyreállítási munkálatok** ♦ **kiszokódzsi** **alapozás** [Tatemonono kiszokódzsi hadzsimatta.] „Megkezdődött az épület alapozása.” ♦ **geszuikódzsi** **szennyvízcsatorna-építés** ♦ **kókjókódzsi** **közműépítés** ♦ **kódzsigenba** **építési terület** [Szeidzsika-va csikatecuno kódzsigenba-o otozureta.] „A politikus megnézte a metró építési területét.” ♦ **szenrokódzsi** **vágánykarbantartás** ♦ **tecudókódzsi** **vasútépítés** ♦ **denkikódzsi** **villanszerelés** ♦ **dórokódzsi** **útépítés** [Dórokódzsinotame ukairo-o móketa.] „Az útépítés miatt területet biztosítottunk.” ♦ **dórohosúkódzsi** **útjavító munkálatok** ♦ **dórohosúkódzsi** **útjavítás** ♦ **dobokukódzsi** **közműépítés** ♦ **ton-nerukódzsi** **alagútépítés** ♦ **haikankódzsi** **vízszelés** ♦ **haikankódzsi** **csőszerelés** ♦ **haiszuikódzsi** **vízvezeték kiépítése** ♦ **bettokódzsi** **más munkálat**

kodzsi ♦ **hivatalos kihirdetés** ♦ **nyilvános bejelentés**

kodzsi ♦ **jó tett** ♦ **örvendetes dolog**

kodzsi ♦ **jó csali** [Kódzsi-o motte szaszovar-eta.] „Egy jó csalival elcsábítottak.” ♦ **könnyű préda** [Kare-va maszukomino kódzsisonatta.] „A média könnyű prédájává vált.”

kodzsi ♦ **tanóra**

kodzsi ♦ **halál utáni dolgok** [Keraini kódzsi-o takusita.] „A halála utáni dolgok intézésével a szolgáját bízta meg.” ♦ **jövöbeli dolgok**

kodzsi ♦ **fermentáló anyag** ♦ **rizsélesztő** ♦ **rizsmaláta**

kodzsi ♦ **kis utca** ♦ **fukurokódzsi** **zsákutca** [Fukurokódzsini hairi konda.] „Zsákutcába kerültem.”

kodzsi ♦ **magasfokú** ♦ **magasrendű**

kodzsiakeru ♦ **felfeszít** [Dorobó-va kinko-o kodzsi aketa.] „A rabló felfeszítette a páncélszekrényt.” ♦ **feltör** [Kinko-o kodzsi aketa.] „Feltörte a páncélszekrényt.” ♦ **kifeszít** [Dorobó-va kinko-o kodzsi aketa.] „A rabló kifeszítette a páncélszekrényt.” ♦ **rátör** [Kizecusita dzsoszseinno ienodoa-o kodzsi aketa.] „Az ájult nőre rátörték az ajtót.”

kódzsicu ♦ **kifogás** [Hetana kódzsicu-o cukuttessimatta.] „Csak gyenge kifogást sikerült találnom.” ♦ **ürügy** [Kaze-o kódzsicutosite kaisa-o jaszunda.] „Megfázás ürügyén hiányoztam a munkahelyemről.”

kodzsicuke ♦ **belemagyarázás**

kodzsicukeru ♦ **belemagyaráz** [Szakuhinni fukai imi-o kodzsicuketa.] „Belemagyarázta a műbe a mély mondanivalót.” ♦ **hozzáéröltet** [Taitoru-o kangaetekara nakami-o kodzsicuketa.] „A cím kitalálása után a tartalmat hozzáéröltette.”

kódzsisuszei ♦ **heliotropizmus** ♦ **naprafor-gás**

kódzsisicsika ♦ **hivatalos telekár**

kódzsiscsú ♦ **építés alatt**

kodzsidózen-no ♦ **félárva**

kódzsien ♦ **Kódzsien**

kódzsigenba ♦ **építési terület** [Szeidszika-va csikatecuno kódzsigenba-o otozureta.] „A politikus megnézte a metró építési területét.” ♦ **munkaterület**

kódzsigengo ♦ **metanyelv**

kódzsihi ♦ **építési költség**

kodzsiin ♦ **árvaház** [Dzsúhaszszaimade kodzsiinde szodacsimasita.] „18 éves koráig árvaházban nevelkedett.” ♦ **lelenház** ♦ **menhely**

kódzsijóno ♦ **építő**

kodzsiika ♦ **gida** ♦ **őzborjú** ♦ **őzgida** ♦ **őzike** ♦ **szarvasborjú** ♦ **szarvasgida**

kódzszikabi ♦ **kannapenezs** ♦ **kurokódzszikabi fekete kannapenezs** ♦ **nihonkódzszikabi japán kannapenezs**

kódzszikakaku ♦ **hivatalos érték**

kódzszikantoku ♦ **építésvezető**

kodzsiiki ♦ **Kodzsiiki**

kodzsiiki ♦ **koldus** [Tanosikute kodzsiiki-o siteiruvakede-va arimaszen.] „Nem szórakozásból vagyok koldus.”

kódzsiiki ♦ **magas ár**

kodzszikigoja ♦ **koldusviskó**

kodzszikikondzso ♦ **koldusszellem**

kodzszikimikkaszurebavaszurerarenu ♦ **ha valaki hozzászokik a kolduláshoz, örök-ké koldus marad**

kódzsiikin ♦ **kannapenezs**

kodzsiiki-o szuru ♦ **kéreget** [Kodzsiiki-o sinagara kuni-o meguri aruiteita.] „Kéregetve járta az országot.” ♦ **koldul** [Kodzsiiki-o szuruna.] „Ne koldulj!”

kodzszikódó ♦ **magamutogatás**

kódzszikózó ♦ **magasabb rendű szerkezet** ♦ **szuperstruktúra**

kódzsimaoši ♦ **sok minden közbejöhét**

kódzsimon-o dezu ♦ **jó dolog híre lassan terjed**

kodzsin ♦ **elhunyt** [Kodzsinno izoku] „elhunyt családja” ♦ **megboldogult**

kodzsin ♦ **egyén** [Kodzsinkodzsinde kotae-o dasitekudaszai.] „Egyénenkénti válaszokat kérek!” ♦ **egyéni** [Kodzszindszigjó] „egyéni vállalkozás” ♦ **magán** [Kodzsin-nenkin] „magánnyugdíj” ♦ **magánszemély** [Kodzszinka hódzsin] „magánszemély vagy társaság” ♦ **személy** [Kodzsinno dzsijú] „személyi szabadság” ♦ **kodzszinkjógi egyéni verseny** [Kodzszinkjógitodantaikjógi] „egyéni verseny és csapatverseny”

kodzsin ♦ **múltbéli ember** ♦ **régiek** [Kodzsinivaku haraga hette-va ikusza-va dekinu.] „A régiek azt mondták, hogy nem lehet üres gyomorral harcolni.”

kódzsin ♦ **kocsi által felvert por**

kódzsin ♦ **hátvéd** ♦ **utóhad**

kódzsin ♦ **tűzhely istene**

kódzsin ♦ **iparos**

kódzsin ♦ **közéleti személy**

kódzsin ♦ **járókelő** ♦ **utazó**

kódzsin ♦ **végtelen hála** [Ohendzszikusaszareba kódzsinni zondzsimaszu.] „Végtelenül hálás lennék, ha válaszolna.”

kodzsinbjóin ♦ **magánklinika** ♦ **magánpraxis** [Kare-va kodzsinsinbjóin-o keieisiteiru.] „Magánpraxisa van.” ♦ **magánrendelő**

kodzsinbucu ♦ **kedves ember** [Kare-va kódzsinsinbucuda.] „Kedves ember.” ♦ **kellemes ember**

kodzsinde ♦ **egyedül** [Kodzsinde rjokósita.] „Egyedül utaztam.” ♦ **magánszemélyként** [Kensúni kodzsinde mósi konda.] „Magánszemélyként jelentkeztem a tanfolyamra.”

kodzszindzsigjó ♦ **egyéni vállalkozás** ♦ **magánvállalkozás** [Keihi-o mizumasiteiru kodzsindzsigjósága ói.] „Sok olyan magánvállalkozás van, ahol a kiadásokat túlzásba viszik.”

kodzszindzsigjónusi ♦ **egyéni vállalkozó** ♦ **magánvállalkozó**

kodzszindzsóhó ♦ **személyes adat** [Kaisakara kokjakuno kodzsindzsóhóga moreta.] „A cégből kiszivárogtak az ügyfelek személyes adatai.”

kodzszindzsóhóhógó ♦ **adattvédelmi törvény**

kodzszindzsóhónohó ♦ **adattvédelem**

kodzszindzsugjó ♦ **magánóra**

kodzsininaru ♦ **árvaságra jut** [Kare-va dzsuszszaio tokini kodzsininatta.] „Tízéves korában jutott árvaságra.” ♦ **elárul**

kodzsinittei ♦ **munkálatok ütemterve**

kodzsinjóno ♦ **saját** [Kore-va kodzsinsinjóno kurumadeszu.] „Ez a saját autóm.” ♦ **személyi**

kodzsinjúsó ♦ **egyéni bajnok** [Kare-va kodzsinsinjúsódeszu.] „Ő az egyéni bajnok.”

kodzsinkeieisa ♦ **magánvállalkozó**

kodzsinkigjó ♦ **magáncég** ♦ **magánvállalat**

kodzsinkiroku ♦ **csúcs**

kodzsinkjódzsu ♦ **magántanítás**

kodzsinkjódzsu-o szuru ♦ **magánórákat ad**

kodzsinkjódzsu-o ukeru ♦ **magánórákat vesz**

kodzsinkjógí ♦ **egyéni verseny** [Kodzsinkjógíto dantaikjógí] „egyéni verseny és csapatverseny”

kodzsinkógeki ♦ **személy elleni támadás**

kodzsinkorekuson ♦ **magángyűjtemény**

kodzsinmarisita ♦ **icipici** [Kodzsinmarisita ucsini szundeiru.] „Egy icipici házikóban lakik.” ♦ **kicsi és meghitt** ♦ **kompakt** ♦ **pirinyó** [Kodzsinmarisita tocsi-o katta.] „Vettem egy pirinyó földet.”

kodzsinmarisita ♦ **kicsi és meghitt** [Kodzsinmarisita ie] „kicsi és meghitt lakás”

kodzsinmedoré ♦ **egyéni vegyesúszás**

kodzsinmei ♦ **személynév**

kodzsinmukekokuszai ♦ **lakossági befektetőknek szóló államkötvény**

kodzsinnenkin ♦ **magánnyugdíj** [Kokuminenkinto kodzsinsin-nenkin] „állami nyugdíj és magánnyugdíj”

kodzsin-nenkinkikin ♦ **magánnyugdíjpénztár**

kodzsin-no ♦ **személyes** [Kodzszindzsóhóga moresimatta.] „Személyes információk szivárogtak ki.”

kodzsin-noie ♦ **magánlakás** [Mosimosi júbinkjokudeszuka?Iie, kodzsinnno iedeszu.] „Háló, posta? Nem, ez magánlakás.”

kodzsinodzsijú ♦ **személyi szabadság**

kodzsinodzsótoi ♦ **árvaság**

kodzsin-o haiszuru ♦ **utána kullog** [Szono kuni-va szensinkokuno kódzsinsin-o haisiteiru.] „Az az ország a fejlett országok után kullog.”

kodzsinomi ♦ **árvaság** [Kodzsinno mininaru.] „Árvaságra jut.”

kodzsinreszszun ♦ **magánóra**

kodzsinrjakureki ♦ **nekrológ**

kodzsinrjokó ♦ **egyéni utazás**

kodzsinrón ♦ **személyi kölcsön**

kodzsinsohi ♦ **egyéni fogyasztás** ♦ **személyes fogyasztás** [Szaikinszúnenkanno kodzsinsóhino szuui] „személyes fogyasztás alakulása az utóbbi néhány évben”

kodzsinsootoku ♦ **személyi jövedelem**

kodzsinsougi ♦ **individualizmus**

kodzsinsougino ♦ **individualista**

kodzsinsougisa ♦ **individualista**

kodzsinsouppi ♦ **személyes kiadás**

kodzsinsza ♦ **egyéni különbség** [Rézá dacumó-va kókani kodzsinszagaarimaszu.] „A lézeres szórtelenítés eredményességében egyéni különbségek vannak.”

kodzsinszúhai ♦ **személyi kultusz**

kodzsintakusi ♦ **magántaxi**

kodzsintekina ♦ **egyéni** ♦ **magántermészetű** [Kodzsintekina jódzside ukagaimasita.] „Magántermészetű ügyben keresem.” ♦ **privát** [Kore-va kodzsintekina mondaideszu.] „Ez egy privát probléma.” ♦ **személyes** [Kore-va vata-sino kodzsintekina ikendeszu.] „Ez az én személyes véleményem.”

kodzsintekinaiken ♦ **különvélemény** ♦ **magánvélemény** [Kore-va bokuno kodzsintekina ikendeszu.] „Ez az én magánvéleményem.”

kodzsintekinamondai ♦ **magánügy** [Szumi-maszenga, kodzsintekina mondainanode hanasitakuarimaszen.] „Elnézést, de ez a magánügyem, nem akarok róla beszélni.”

kodzsintekinarieki ♦ **személyes érdeke** [Kodzsintekinarieki-o júszenszuru.] „Személyes érdekeit helyezi előtérbe.”

kodzsintekini ♦ **személy szerint** [Kodzsintekini-va kono ongaku-va szukide-va nai.] „Személy szerint nem szeretem ezt a zenét.”

kodzsintokuten ♦ **egyéni pontszám**

kodzsintonatta ♦ **néhai** [Kodzsintonatta odzsiisan-va nókadatta.] „A néhai nagyapám paraszt volt.”

kodzsintósi ♦ **magánbefektetés** ♦ **magánberuházás**

kodzsintósika ♦ **egyéni befektető** ♦ **magánbefektető** ♦ **magánberuházó**

kodzsinzó ♦ **magánkéz** [Kodzsinzóno bidzscuhin] „magánkézben lévő műtárgy”

kodzsiraireki ♦ **történelmi múlt** [Kodzsiraireki-o sirabeta.] „A történelmi múltat vizsgálta.”

kodzsiraszeru ♦ **súlyosbít** [Mondai-o kodzsiraszeta.] „Súlyosbítottam a problémát.” ♦ **szövődményeket okoz** [Kaze-o kodzsiraszeru.] „Az influenzája szövődményeket okozott.”

kodzsiraszu ♦ **ront** ♦ **rosszabbá tesz**

kodzsireru ♦ **elmérgesedik** [Kareranokodzsi-reta kankei-va sáfukufukanóninatta.] „Elmérgesedett kapcsolatukon már nem lehet segíteni.” ♦ **komplikálódik** [Bjókigakodzsi-reta.] „A betegség komplikálódott.” ♦ **súlyosbodik** [Kazegakodzsi-reta haienninatta.] „Súlyosbodott a náthám, és tüdőgyulladás lett belőle.”

kódzsi-ru / kózu-ru ♦ **alkalmaz** [Kjokutanna hóhó-o kódzsi-ru.] „Drasztikus módszert alkalmaz.” ♦ **előadást tart** [Bucurigaku-o kódzsi-ta.] „Fizika előadást tartott.” ♦ **megtárgyal** [Va-o kódzsi-ru.] „Megtárgyalja a békét.” ♦ **tesz** [Anzentaiszaku-o kódzsi-ta.] „Biztonsági intézkedéseket tett.” ♦ **szocsi-o kódzsi-ru intézkedést foganatosít**

kódzsi-ru / kózu-ru ♦ **fokozódik** [Karenogódzszósa-va tositolomoni kódzsi-ta.] „Korával fokozódott a csökönység.” ♦ **kinövi magát** [Sumiga kódzsi-ru kottóhinno misze-o hiraita.] „A hobbija régiségboltta nőtte ki magát.” ♦ **magasabb szintre kerül** ♦ **súlyosbodik** [Jaga kódzsi-ru njúinsita.] „Súlyosbodott a betegsége, és kórházba került.”

kodzsisien ♦ **árvaellátás**

kodzsizisa ♦ **Kis Oroszlán**

kódzsziszóba ♦ **hivatalos árfolyam**

kodzsizszuru ♦ **mereven ragaszkodik** [Dzsi-bunno tacsiba-o kodzsizsiteiru.] „Mereven ragaszkodik az álláspontjához.”

kodzsizszuru ♦ **ékeskedik** [Takai tokei-o kodzsizsiteita.] „Drága órájával ékeskedett.” ♦ **fitogtat** [Csikara-o kodzsizszuru.] „Fitogtatja az erejét.”

kodzsizszuru ♦ **elzárkózik** [Súkjó-e no kanjú-o kodzsizsiteita.] „Elzárkózott a vallás felvétele elől.” ♦ **makacsul visszautasít** [Jószei-o kodzsizszuru.] „Makacsul visszautasítja a kérést.”

kódzsziszuru ♦ **hivatalosan kihirdet** [Szósenkjo-o kódzsziszuru.] „Hivatalosan kihirdetik az általános választásokat.”

kódzszitama ♦ **sok minden közbejöhethet**

kodzsiztekisóhi ♦ **hivalkodó fogyasztás** ♦ **urizálás**

kodzsó ♦ **öreg várkastély**

kódzso ♦ **közrend**

kódzso ♦ **leszámitás** ♦ **levonás** ◇ **kiszokó-dzso** adóalap-csökkentés ◇ **fujókdzso** el-tartottak után járó adókedvezmény

kódzso ♦ **császári palota**

kódzso ♦ **baráti érzület** ♦ **baráti kapcsolat** [Karerano kódzso-va fukamatta.] „Baráti kapcsolatuk elmélyült.” ♦ **intim kapcsolat**

kódzso ♦ **jóindulat** [Gokódzsoni kansamósi agemaszu.] „Hálás vagyok a jóindulatáért.” ♦ **kedvesség**

kódzso ♦ **kocsonyás állapot**

kódzso ♦ **lerombolt vár** ♦ **várvom**

kódzso ♦ **gyár** [Kódzso-o tateta.] „Gyárat épített.” ♦ **művek** ♦ **üzem** [Miruku kódzsoni cutomeru.] „Tejüzemben dolgozik.” ◇ **kagaku-kódzso** vegyi üzem ◇ **garaszukódzso** üveggyár ◇ **kanzumekódzso** konzervgyár ◇ **kikaikódzso** gépgyár ◇ **kumitatekódzso** összeszerelő üzem ◇ **dzsidósakódzso** autógyár ◇ **súrikódzso** szerviz [Dzsitensasúrikódzso] „kerékpárszerviz” ◇ **súrikódzso** javítóműhely [Kurumasúrikódzso] „autójavító műhely” ◇ **szeikókódzso** acélmű ◇ **szeisikódzso** papírgyár ◇ **szementokódzso** cementgyár ◇ **daikódzso** nagyüzem ♦ **tekkódzso** vasmű ◇ **toszókódzso** festőüzem ◇ **bósze-kikódzso** fonoda ◇ **honsakódzso** központi gyár

kódzso ♦ **állandó** ♦ **állandóság** ♦ **változatlan** ♦ **változatlanság**

kódzso ♦ **javulás** ♦ **növelés** ◇ **sicunokódzso** minőségjavulás ◇ **szeiszanszeikódzso** termelékenység növelése ◇ **hinsicunokódzso** minőségjavulás [Kaisa-va hinsicuno kódzso-o hakatta.] „A vállalat minőségjavulást próbált elérni.”

kódzso ♦ **beszéd** [Kansano kódzso-o nobeta.] „Köszönetnyilvánító beszédet mondott.” ♦ **köszöntés** ♦ **szavakba foglalás** ◇ **nigekódzso** kibúvó [Kare-va nige kódzsoaumai.] „Jól tud kibúvókat keresni.” ◇ **nigekódzso** kitérő válasz [Nige kódzso-o iu.] „Kitérő választ ad.” ◇ **maekódzso** prologus ◇ **maekódzso** bevezető [Maekódzso-o noberu.] „Bevezetőt mond.”

kódzsócsitai ♦ **iparvidék**

kódzsócsó ♦ **gyárigazgató**

kódzsódeszeizósita ♦ **gyári** [Kore-va kódzsóde szeizósita buhendeszu.] „Ez az alkatrész gyári.”

kódzsóeki ♦ **kolloid oldat**

kódzsógai ♦ **gyártelep** ♦ **iparnegyed**

kódzsogaku ♦ **levont összeg**

kódzsóhaieki ♦ **gyári szennyvíz**

kódzsóhaikibucu ♦ **ipari hulladék**

kódzsóhaiszui ♦ **ipari szennyvíz**

kódzsóheisza ♦ **üzembezáras**

kódzsóhjóigikai ♦ **üzemi tanács**

kódzsójócsi ♦ **üzemi terület**

kódzsójószui ♦ **ipari víz**

kódzsókakaku ♦ **állandó ár**

kódzsókarakaszkaszareta ♦ **gyári** [Kore-va kódzsókara sukkaszaretakibododa.] „Ez a gyári billentyűzet.”

kódzsókeiei ♦ **gyárigazgatás**

kódzsókengaku ♦ **gyárlátogatás** [Susó-va kódzsókengaku-o sita.] „A miniszterelnök látogatást tett a gyárban.” ♦ **üzemlátogatás** [Sacsó-va kódzsókengaku-o sita.] „Az igazgató látogatást tett az üzemben.”

kodzsóni ♦ **ívesen**

kodzsóno ♦ **íves**

kodzsóno ♦ **kocsonyás** ♦ **kolloidális**

kodzsóno ♦ **gyári** [Kódzsóno fun-ikiga varui.] „Rossz a gyári hangulat.”

kodzsónoentocu ♦ **gyárkérmény**

kodzsónómai ♦ **jó beszédképességű**

kodzsorjózoku ♦ **jó ízlés** [Kono zassi-va kódzsorjózokuni hanszuru.] „Ez az újság sérti a jó ízlést.” ♦ **közerkölcs** ♦ **közrend és közerkölcs**

kodzsóródósa ♦ **gyári dolgozó** ♦ **gyári munkás**

kodzsósin ♦ **törekvés**

kodzsóso ♦ **diplomáciai jegyzék**

kodzsósotoku ♦ **állandó jövedelem**

kodzsósu ♦ **gyártulajdonos**

kodzsósukkaszetzeicsi ♦ **gyári érték**

kódzsószaszeru ♦ **javít** [Szeikacu-o kódzsószaszeru.] „Javítja az életkörülményeket.”

kódzsószecubi ♦ **gyári berendezés**

kódzsószei ♦ **állandóság** ♦ **homeosztázis** ♦ **változatlanság**

kódzsószeisukógj ♦ **kézi nagyüzem** ♦ **manufaktúra**

kódzsószen ♦ **pajzsmirigy** ◊ **fukukódzsószzen** mellékpajzsmirigy

kódzsószen-en ♦ **pajzsmirigygyulladás**

kódzsószengan ♦ **pajzsmirigyrák**

kódzsószzenhorumon ♦ **pajzsmirigyhormon** ◊ **fukukódzsószzenhorumon** mellékpajzsmirigy-hormon

kódzsószzenkinókósinó ♦ **hipertireózis** ♦ **pajzsmirigy-túlműködés**

kódzsószzenkinóteikasó ♦ **hipotireózis** ♦ **pajzsmirigy alulműködése** ♦ **pajzsmirigy csökkent működése**

kódzsószennjútógan ♦ **papilláris pajzsmirigyrák**

kódzsószensigekihorumon ♦ **pajzsmirigyserkentő hormon** ♦ **tiropin**

kódzsószensigekihoromonhósucuhorumon ♦ **tiotropin-felszabadító hormon**

kódzsószensu ♦ **golyva** ♦ **struma**

kódzsoszuru ♦ **levon** [Zeikino keiszanno szaisakaihoken rjó-va sotokukara kódzsoszaremaszu.] „Az adószámítás során a társadalombiztosítás összegét levonják.”

kódzsószuru ♦ **javul** [Szeitotacsino gakurjokuga kódzsósita.] „A diákok tudása javult.” ◊

kódzsószaszeru javít [Szeikacu-o kódzsószaszeru.] „Javítja az életkörülményeket.”

kódzsótai ♦ **kolloid**

kódzsótekina ♦ **állandó** [Dzsinzaino kódzsótekina kakuhoga hicujódeszu.] „Az új munkaerő állandó utánpótlására van szükség.” ♦ **változatlan** [Kódzsótekina dzsokj] „változatlan helyzet”

kódzsótekinasúnjú ♦ **állandó jövedelem**

kódzsótekini ♦ **állandóan** [Kódzsótekini hósaszen-o abiruto kikendeszu.] „Veszélyes állandóan sugárzást kapni.”

kódzsóvatasi ♦ **üzemből**

kódzsú ♦ **szóban átadás**

kódzsú ♦ **konfuciánus tudósok elevenen elégetése**

kódzsucu ♦ **szóban elmondás**

kódzsucu ♦ **lásd később**

kódzsucuhikki ♦ **hallott szöveg jegyzetelése** [Kódzsucuhikki-o totta.] „Jegyzeteltem a hallott szöveget.”

kódzsucuhikkiszaszeru ♦ **diktál** [Tegami-o kódzsucuhikkiszaszeta.] „Levelet diktált.” ♦ **lediktál** [Sacsó-va hisoni tegami-o kódzsucuhikkiszaszeta.] „Az igazgató lediktálta a levelet a titkárnőnek.”

kódzsucuno ♦ **később említett** [Kódzsucuno baai-o nozoki] „később említett esetek kivételével”

kódzsucuno ♦ **szóbeli**

kódzsucunójóni ♦ **később említettek szerint** [Kódzsucunójóni csirjőhó-va taszúarimaszu.] „A később említettek szerint, sok gyógy mód létezik.”

kódzsucurekisi ♦ **íratlan történelem** ♦ **szájhagyomány**

kódzsucusiken ♦ **szóbeli vizsga**

kódzsucuszuru ♦ **diktál** [Kódzsucuszurunode kaki tomete kudaszai.] „Diktálok, kérem jegyezze!” ♦ **szóban elmond** [Zendzsicuno dekigoto-o kódzsucusita.] „Szóban elmondta, mi történt előző nap.”

kódzsucuszuru ♦ **később taglal** [Szeizóhóhó-o kuvasiku kódzsucusimaszu.] „Később részletesen taglalom a gyártásmódot.”

kódzsúdzsidszintai ♦ **hátsó keresztzsalag**

kódzsúgótai ♦ **nagypolimer**

kódzsuhósó ♦ **vörös szalagrend**

kódzsúkakó ♦ **erszényesek** ♦ **metatheria**

kódzsukei ♦ **kínai bambusztyúk**

kódzsun ♦ **kapcsolat elmélyítése**

kódzsun ♦ **csökkenő sorrend**

kódzsunkan ♦ **pozitív körforgás** [Ano taiszaku-va keizaini kódzsunkan-o ataeta.] „Az intézkedés egy pozitív körforgást eredményezett a gazdaságban.”

kodzszúto ♦ **sógornó** [Kodzszútohitori-va oniszen bikini mukau.] „Egy sógornó felér ezer ördöggel.”

kodzszúto ♦ **sógor**

kodzszútome ♦ **sógornó**

koe ♦ **fekália** ♦ **trágya** ♦ **koetago trágyás vödör** [Koetago-o kacugu.] „Trágyás vödörket visz a vállán.” ♦ **koe-o jaru megtrágyáz**

koe ♦ **beszéd** [Kare-va szikuna koede hanaszú.] „Halk beszédű ember.” ♦ **hang** [Dzsoszeino koega kikoeta.] „Női hang hallatszott.”

♦ **visszajelzés** [Fumanno koegaagatteiru.] „Elégedetlen visszajelzéseket kaptunk.” ♦ **ókina-koe erős hang** [Kare-va ókina koede kotae-ta.] „Erős hangon válaszolt.” ♦ **kagenokoe súgás** ♦ **kagenokoe megsúgás** ♦ **karegoe rekedt hang** ♦ **koegaagaru hangot ad** [Sóhisakara fumanno koega agatteiru.] „A fogyasztók elégedetlenségüknek adtak hangot.” ♦ **koegaszuru hang szó** [Szotokara koegasita.] „Egy hang szólt kintről.” ♦ **koegaszuru hang hallatszik** [Vakai dzsoszzeino koegasita.] „Fiatal lány hangja hallatszott.” ♦ **koe-o ararageru felemeli a hangját** [Csicsi-va koe-o ararageta.] „Az apa felemelte a hangját.” ♦ **koe-o otoszu halkabban beszél** [Koe-o otositekudaszai.] „Kérem beszéljen halkabban!” ♦ **koe-o kakeru megszólít** [Okjakuszan-ni koe-o kaketa.] „Megszólította a vendéget.” ♦ **koe-o kakeru odakiált** [Micsino mukó-o aruiteiru tomódcsinini koe-o kaketa.] „Odakiáltottam a barátomnak, aki az út túloldalán ment.” ♦ **koe-o kakeru odaszól** [Kono aidadzsimude darekani koe-o kaketa.] „A minap odaszóltam valakinek a konditeremben.” ♦ **koe-o karaszu bereked** [Saberiszugite koe-o karasitesimatta.] „Berekedtem a sok beszédűtől.” ♦ **koe-o kumoraszuru eltorzul a hangja** ♦ **koe-o kumoraszuru elcsukló hangon beszél** [Namidani koe-o kumoraszeta.] „Könnyektől elcsukló hangon beszélt.” ♦ **koe-o dainiszuru hallatja a hangját** [Koe-o dainisite kenri-o sucósita.] „Hallatja a hangját, hogy érvényesítse a jogait.” ♦ **koe-o dasite fennhangon** [Koe-o dasite tegami-o jonda.] „Fennhangon olvasta a levelet.” ♦ **koe-o cukuru affektálva beszél** [Hiso-va denva-de koe-o cukutta.] „A titkárnő a telefonon affektálva beszélt.” ♦ **koe-o nomu elnémul** [Koe-o nonde hanasi-o kiita.] „Elnémulva hallgattam

a történetet.” ♦ **kokonokoe-o ageru felsír** [Umareta akacsan-va kokono koe-o ageta.] „A megszületett gyermek felsírt.” ♦ **siokaragoe rekedt hang** ♦ **dzsinkónokoe szintetizált hang** ♦ **takaikoe magas hang** [Kono kasu-va takai koemo daszeru.] „Ez az énekes a magas hangokat is kiénekl.” ♦ **csiisanakoede hal-kan** [Csiiszana koede hanaszú.] „Halkan beszél.” ♦ **cukurigoe elváltoztatott hang** [Cukuri goede hanaszú.] „Elváltoztatott hangon beszél.” ♦ **curunokoe döntő szó** [Dzsó-sino curuno koede kikakuga kimatta.] „A főnök döntő szavával választottuk meg a projektet.” ♦ **deszugo death-metál hang** ♦ **dokusano-koe olvasói vélemények** ♦ **torinokoe madár-csiripelés** ♦ **torinokoe madár-csicsergés** ♦ **nakigoe állathang** ♦ **nakigoe sírás** [Akacsan-no naki goega kikoeta.] „Kisbaba sírása hallatszott.” ♦ **namanokoe közvetlen vélemény** [Nanminno namano koe-o kiita.] „A menekültek közvetlen véleményét kérdezte.” ♦ **nekonadegoe hízelgő hang** [Dzsósinini nekonade goede hanasita.] „Hízelgő hangon beszélt a főnökével.” ♦ **nekonadegoe mézesmázos hang** [Nekonade goede okane-o nedatta.] „Mézesmázos hangon kunyerált pénzt.” ♦ **baszunokoe basszushang** ♦ **hikuike mély hang** [Kare-va karadaga ókiinode hikui koe-o siteiru.] „Nagy a teste, ezért mély a hangja.” ♦ **hikuike halk hang** [Kanodzso-va kikoenaihodo hikui koede hanasita.] „Szinte érthetetlenül halk hangon beszélt.” ♦ **furuegoe remegő hang** [Furue goede szakebidasita.] „Remegő hangon kiabálni kezdett.”

kóecu ♦ **korrektúrázás** ♦ **lektorálás**

kóecugakari ♦ **korrektor**

kóecusa ♦ **korrektor** ♦ **lektor**

kóecuszuru ♦ **átnéz** [Hitono genkó-o kóecusita.] „Átnéztem más kéziratát.” ♦ **lektorál** [Keizaino hon-o kóecusita.] „Lektorálta a gazdasági szakkönyvet.”

koeda ♦ **alág** ♦ **vékony ág** ♦ **vessző**

koedame ♦ **emésztőgödör** ♦ **pöcegödör** ♦ **trágyadomb**

koegaagaru ♦ **hangot ad** [Sóhisakara fumanno koega agatteiru.] „A fogyasztók elégedetlenségüknek adtak hangot.”

koegacsiiszi ♦ **halkan beszél** [Kanodzso-va koega csiiiszi.] „Az a nő halkan beszél.”

koegadenai ♦ **elmegy a hangja** [Koega denai!] „Elment a hangom!”

koegaderu ♦ **kijön hang a torkán** [Kaze-o hiite koega denai.] „Megfáztam, nem jön ki hang a torkomon.” ♦ **koegadenai elmegy a hangja** [Koega denai!] „Elment a hangom!”

koegahankjószeru ♦ **visszhangzik** [Kono kjókai-va koega hankjószeru] „Ez a templom visszhangzik.”

koegahazumu ♦ **izgatott a hangja** [Sikengókaku-o hazunda koede siraszeta.] „Izgattott hangon mondta, hogy sikerült a vizsga.”

koegahibiku ♦ **visszhangzik** [Intánetto den-va de vatasino koega hibiiteita.] „A netes telefon visszhangzott a hangom.”

koegakakaru ♦ **szólnak hozzá** [Keiszacu-kankara koega kakatta.] „Egy rendőr megszólított.”

koegakareru ♦ **bereked** [Tabakono szui szu-gide koegakareteimaszu.] „A sok dohányzás miatt berekedt.”

koegakareru ♦ **elmegy a hangja**

koegakaszeru ♦ **bereked** [Hanasiszugite koega koegakaszureta.] „A sok beszéd-től berekedtem.”

koegamoreru ♦ **kiszűrődik** [Kjósicukara szenszeino koega moreta.] „Kiszűrődött a tantee-remből a tanárnő hangja.”

koegaókii ♦ **hangosan beszél** [Kare-va ko-ega ókii.] „Az az ember hangosan beszél.” ♦ **nagyhangú**

koegaszeru ♦ **hang hallatszik** [Vakai dzs-oszeino koegasita.] „Fiatal lány hangja hallatszott.” ♦ **hang szól** [Sztokara koegasita.] „Egy hang szólt kintről.”

koegavari ♦ **hang megváltozása** ♦ **hang-változás** ♦ **mutálás**

koegavariszuru ♦ **megöblösödik a hangja** ♦ **megváltozik a hangja** ♦ **mutál** [Sisunkino muszukoga koegavarisiteiru.] „A kamasz fiam mutál.”

kóei ♦ **Kóei-kor**

kóei ♦ **állami üzemeltetés** ♦ **közüzemeltetés** [Min-eito kóei] „magánüzemeltetés és közüzemeltetés” ♦ **önkormányzati üzemeltetés**

kóei ♦ **leszármazott** [Sógunno godaimeno kóei] „hadvezér ötödik leszármazottja”

kóei ♦ **hátvéd** ♦ **utóvéd** [Kóei-o cutomeru heisi] „utóvédként harcoló katona”

kóei ♦ **megtiszteltetés** [Szó itteitadaité kó-eini zondzsimaszu.] „Megtiszteltetésnek veszem, hogy ezt mondja.” ♦ **miniamarukóei nagy megtiszteltetés** [Mini amaru kóeideszu.] „Nagy megtiszteltetés ez számomra.”

kóeideszu ♦ **megtisztelő** [Hometeitadaité kóeideszu.] „Megtisztelő számomra a dicsérete.” ♦ **megtiszteltetés** [Pátini szankadekite kóe-ideszu.] „Megtiszteltetés, hogy részt vehettem a partin.” ♦ **örül** [Oaidekite kóeideszu.] „Örülök, hogy találkozhattunk.”

kóeidzsütaku ♦ **önkormányzati bérlakás**

kóeigjanburu ♦ **állami szerencsejáték**

koeigo ♦ **óangol nyelv**

kóeikigjó ♦ **közüzemi vállalat** [Minkankig-jóto kóeikigjó] „magánvállalat és közüzemi vállalat”

kóeikjó ♦ **jó hatás** [Teikinri-va keizaini kóeikjó-o ojoboszu.] „Az alacsony kamatok jó hatást gyakorolnak a gazdaságra.” ♦ **kedvező hatás** [Undógamotaraszu kenkó-e no kóeikjó] „testmozgás egészségre gyakorolt kedvező hatása” ♦ **pozitív hatás**

kóeisen ♦ **utóvédharc**

kóeki ♦ **közérdek** [Kóeki-o júszenszeru.] „A közérdeket helyezi előtérbe.” ♦ **közérdekű** ♦ **közhasznú** ♦ **közhaszon** [Kóeki-o hakaru.] „Közhasznú tevékenységet végez.” ♦ **közjó** ♦ **kóekihódzsin közhasznú társaság**

kóeki ♦ **kereskedelem** ♦ **kóekiszuru kereskedik** [Gaikokuto kóekiszuru.] „Idegen országgal kereskedik.”

kóekidzsigjó ♦ **közhasznú tevékenység** ♦ **közművek**

kóekidzsóken ♦ **cserearány**

kóekihódzsin ♦ **közhasznú társaság**

kóeki-o mokutekitoszu ♦ **közérdekű**
[Kóeki-o mokutekitoszu sigoto-o siteiru.]
„Közérdekű munkát végez.”

kóekiro ♦ **kereskedelmi útvonal**

kóekiszu ♦ **kereskedik** [Gaikokuto kóekiszu.] „Idegen országgal kereskedik.”

koekumi ♦ **fekália elhordása** ♦ **trágya elhordása**

kóen ♦ **bemutatás** ♦ **előadás** [Sicsidzsikara kóenga hadzsimatta.] „7 órakor kezdődött az előadás.” ♦ **operanokóen operaelőadás** ♦ **kóenszu** **előadást tart** [Ningjőgeki-o kóenszu.] „Bábelőadást tart.” ♦ **szakaszunokóen** **cirkuszi előadás** ♦ **ningjőgekinokóen** **bábelőadás**

kóen ♦ **beszámoló** ♦ **recitáció** ♦ **szóbeli előadás** ♦ **kóenszu** **előad** [Monogatari-o kóenszu.] „Történetet előad.”

kóen ♦ **szponzorálás** [Taisikankóenno mojosoi] „nagykövetség által szponzorált rendezvény” ♦ **támogatás** [Szeifukóenno csiikikaszszeika dzsigjó] „államilag támogatott vidékfejlesztő vállalkozás” ♦ **kóenszu** **szponzorál** [Kare-va kakusuno dzsigjó-o kóenszu.] „Sok vállalkozást szponzorál.”

kóen ♦ **magasztosság** ♦ **kóen-na** **magasztos** [Kóenna sziszó] „magasztos eszmény” ♦ **kóen-na** **magasrőptű** [Kóenna mokuteki] „magasrőptű cél”

kóen ♦ **játszótér** [Mosii tenkinara kodomotacsi-va kóenni ikimaszu.] „Ha jó az idő, akkor a gyerekek lemennek a játszótérre.” ♦ **park** ♦ **tér** ♦ **kinenkóen** **emlékpark** ♦ **kokutei-kóen** **nemzeti jellegű park** ♦ **kokuminkóen** **Népliget** ♦ **kokuricukóen** **nemzeti park** [Kokuricukóenni siteiszareta.] „Nemzeti parkká nyilvánították.” ♦ **siminkóen** **Városliget**

kóen ♦ **kilépőél**

kóen ♦ **előadás** [Hogosani ikudzsinó kóen-ókonau.] „Gyermeknevelési előadást tart a szülőknek.” ♦ **lecke** [Terebi kóen] „televíziós lecke” ♦ **gakudzsucukóen** **tudományos előadás** ♦ **kóenszu** **előadást tart** [Szakka-va sószecuno kaki katanicuite kóensita.] „Az író előadást tartott a regényírás technikájáról.” ♦ **kókai-kóen** **nyílt előadás** ♦ **renzokukóen** **előadás-**

sorozat [Kenkjúsaniyoru renzokukóen] „kutató előadás-sorozata”

kóen ♦ **remek előadás** ♦ **kóenszu** **remekül játszik** [Sujaku-o kóenszu.] „Remekül játssza a főhős szerepét.”

koenaki ♦ **néma** [Szenszóno koenaki giszseisa] „háború néma áldozata”

kóenbutai ♦ **megerősítő csapat**

kóenerugikagóbucu ♦ **makroerg vegyület**

kóenfurappu ♦ **fékszárny**

kóenkai ♦ **előadás**

kóenkai ♦ **támogatók klubja** ♦ **választóbi-zottság**

kóenkikjú ♦ **bazofil granulocita**

kóenkiszei ♦ **bazofil** ♦ **lúgkedvelő**

kóen-na ♦ **magasrőptű** [Kóenna mokuteki] „magasrőptű cél” ♦ **magasztos** [Kóenna sziszó] „magasztos eszmény”

kóen-nabi ♦ **műsor-tájékoztató**

kóen-nohikki ♦ **előadásjegyzet**

koenocsósi ♦ **hanghordozás** [Kare-va koeno csósi-o kaeta.] „Megváltottatta a hanghordozását.”

koenokagirini ♦ **ahogy a torkán kifér** [Koenó kagirini szakenda.] „Úgy ordított, ahogy a torkán kifért.” ♦ **torka szakadtából**

koenotakasz ♦ **hangmagasság**

koenotodokukjori ♦ **hallótávolság**

koenotóri ♦ **harsányság**

koenotórigai ♦ **messzire hallatszik** [Kare-va koeno tórigai.] „Messzire hallatszik a hangja.”

kóensa ♦ **előadó**

kóensa ♦ **jóakaró** ♦ **támogató**

kóenszuketdzsúru ♦ **műsornaptár**

kóenszu ♦ **bemutat** [Opera-o kóenszu.] „Operát mutat be.” ♦ **előadást tart** [Ningjőgeki-o kóenszu.] „Bábelőadást tart.”

kóenszu ♦ **előad** [Monogatari-o kóenszu.] „Történetet előad.”

kóenszu ♦ **remekül játszik** [Sujaku-o kóenszu.] „Remekül játssza a főhős szerepét.”

kóenszuru ♦ **szponzorál** [Kare-va kakusuno dzsigjó-o kóenszuru.] „Sok vállalkozást szponzorál.” ♦ **támogat** [Kareno rikkóho-o kóenszuru.] „Támogatom a jelöltségét.”

kóenszuru ♦ **előadást tart** [Szakka-va sószecuno kaki katanicuite kóensita.] „Az író előadást tartott a regényírás technikájáról.”

koenzaimu ♦ **koenzim**

koe-o ageru ♦ **erősebben szól**

koe-o ararageru ♦ **felemeli a hangját** [Csicsi-va koe-o ararageta.] „Az apa felemelte a hangját.”

koe-o aszete ♦ **kórusban** [Ten-in-va koe-o aszete aiszacusita.] „Az eladók kórusban köszöntek.”

koe-o cukuru ♦ **affektálva beszél** [Hiso-va denvade koe-o cukutta.] „A titkárnő a telefonon affektálva beszélt.”

koe-o dainiszuru ♦ **hallatja a hangját** [Koe-o dainisite kenri-o sucsósita.] „Hallatta a hangját, hogy érvényesítse a jogait.”

koe-o dasite ♦ **fennhangon** [Koe-o dasite tegami-o jonda.] „Fennhangon olvasta a levelet.”

koe-o daszu ♦ **rikkant** [Jorokobino koe-o dasita.] „Vidáman rikkantottam.”

koe-o furisibotte ♦ **ahogy a torkán kifér** [Koe-o furi sibotte szakenda.] „Ordított, ahogy a torkán kifért.”

koe-o furuvaszete ♦ **remegő hangon**

koe-o hanatte ♦ **fennhangon** [Kandzso-va koe-o hanatte naiteita.] „Fennhangon sírt.”

koe-o hazumaszete ♦ **lelkendezve** [Tomodacsi-va njúgakudekitato koe-o hazumaszete siraszeta.] „A barátom lelkendezve mesélt, hogy felvették az egyetemre.”

koe-o hiszomete ♦ **fojtott hangon** ♦ **seppege** [Koe-o hiszomete otokoni hanasikaketa.] „Seppege megszólította a férfit.”

koe-o jaru ♦ **megtrágyáz**

koe-o kagirini ♦ **torkaszakadtából** [Koe-o kagirini szakenda.] „Torkom szakadtából kiabáltam.”

koe-o kakeau ♦ **egymást szólongat** [Szuikjúno szensutacsi-va koe-o kake attepuré-o sita.]

„A vízilabdások egymást szólongatva játszottak.” ♦ **szót vált**

koe-o kakeru ♦ **beszól** [Kansúkara darekaga szensuni koe-o kaketa.] „A nézők közül valaki beszólt a versenyzőnek.” ♦ **megszólít** [Okjakuszan-ni koe-o kaketa.] „Megszólította a vendéget.” ♦ **odakiált** [Micsino mukó-o aruiteiru tomodacsi koe-o kaketa.] „Odakiáltottam a barátomnak, aki az út túloldalán ment.” ♦ **odaszól** [Kono aidadzsimude darekani koe-o kaketa.] „A minap odaszóltam valakinek a konditeremben.”

koe-o karaszu ♦ **bereked** [Saberiszugite koe-o karasitesimatta.] „Berekedtem a sok beszéd-től.”

koe-o kumoraszuru ♦ **elcsukló hangon beszél** [Namidani koe-o kumoraszeta.] „Könnyektől elcsukló hangon beszélt.” ♦ **eltorzul a hangja**

koe-o moraszu ♦ **megpisszen** ♦ **pisszen**

koe-o nomu ♦ **elnémul** [Koe-o nonde hanasi-o kiita.] „Elnémulva hallgattam a történetet.”

koe-o otoszu ♦ **halkabban beszél** [Koe-o otositekudasza.] „Kérem beszéljen halkabban!”

koe-o szoroeru ♦ **kórusban mond** [Ten-in-va koe-o szoroete aiszacusita.] „Az eladók kórusban köszöntek.”

koeran ♦ **olvasói rovat**

koeru ♦ **elhízik** [Koeta karada] „elhízott test” ♦ **hízik** ♦ **kifinomul** [Sitaga koeteirukara kareni rjoriszuruno-va taihendeszu.] „Nehéz főzni neki, mert nagyon kifinomult az ízlése.” ♦ **meghízik** [Buta-va koeta.] „Meghízott a disznó.” ♦ **termékeny** [Kono tocsi-va koeteiru.] „Ez a föld termékeny.” ♦ **koeta termékeny** [Kore-va koeta tocsideszu.] „Ez a föld termékeny.” ♦ **koeta kövér** [Koetaahiru-o simeta.] „Lévtágtam egy kövér kacsát.” ♦ **sitagakoeteiru nem eszik meg akármit** [Tomodacsi-va sitaga koeteiteiru.] „A barátom nem eszik meg akármit.” ♦ **sitagakoeru ingyenc** [Cuma-va sitaga koeteiru.] „A feleségem ingyenc.” ♦ **mimigakoeteiru vájtfulú** ♦ **megakoeru kifinomult** [Sóhisa-va hontóni mega koeteiru.] „A fogyasztók igazán kifinomultak.”

koeru ♦ **átér** [Kokkjó-o koeta.] „Átértem a határon.” ♦ **áthág** [Jama-o koeta.] „Áthágot

a hegyen.” ♦ **átkel** [Jama-o koeta.] „Átkelünk a hegyen.” ♦ **átlép** [Kokkjó-o koeta.] „Átlépte a határt.” ♦ **átmegy** [Oka-o koeta.] „Átment a dombon.” ♦ **elmúlik** [Jondzsuszszai-o koerutokono sódzsoga deru.] „Akkor jelentkezik ez a betegség, ha elmúlunk negyven évesek.” ♦ **felülmúl** [Fucú-o koeru szainó] „átlagot felülmúló tehetség” ♦ **meghalad** [Higaisa-va szudeni niszennin-o koeteiru.] „A károsultak száma meghaladja a kétezret.” ♦ **túlhalad** [Tokeino hari-va sógo-o koeta.] „A mutató túlhaladt a delen.” ♦ **tüllép** [Szeigenszokudo-o koeru.] „Tüllépi a megengedett sebességet.” ♦ **túlmegey** [Kareno hacugen-va do-o koeta.] „A kijelentése túlmént egy határon.” ♦ **túlmutat** [Tóha-o koeru kójrjokuga hicujódeszu.] „Frakciókon túlmutató együttműködésre van szükség.” ♦ **túlszárnyal** [Gendzsicu-va jume-o koeta.] „A valóság túlszárnyalta az álmaitam.” ♦ **dzsincsi-o koeta emberi értelmet meghaladó** [Dzsincsi-o koeta dzsincsócsinó] „emberi értelmet meghaladó mesterséges intelligencia”

koerumono-va nai ♦ **felülmúlhatatlan** [Ano szakkjokukano szainó-o koerumonohanai] „Annak a zeneszerzőnek a tehetsége felülmúlhatatlan.”

koeta ♦ **kövér** [Koetaahiru-o simeta.] „Levágtam egy kövér kacsát.” ♦ **termékeny** [Koreva koeta tocsideszu.] „Ez a föld termékeny.”

koetago ♦ **trágyás vödör** [Koetago-o kacugu.] „Trágyás vödöröket visz a vállán.”

koete ♦ **túl** [Hasi-o koete futacu menó singó.] „A hídon túl a második lámpa.” ♦ **jama-o koetani-o koe hetedhét határon át** [Masusii szeinen-va jama-o koe tani-o koe tabi-o cuzukemasita.] „A szegény legény hetedhét határon át vándorolt.”

koetori ♦ **fekália elhordása** ♦ **fekáliát hordó ember** ♦ **trágyahordás** ♦ **trágyahordó ember**

kofakutá ♦ **kofaktor**

kófu ♦ **bányász** ♦ **vájár**

kófu ♦ **építőmunkás** ♦ **munkás**

kófu ♦ **kiállítás** ♦ **kiutalás**

kófu ♦ **hirdetmény** ♦ **kihirdetés** ♦ **közhírré tétel**

kófu ♦ **iskola szellemisége** [Dzsijúna kófu] „szabad iskolai szellemiség” ♦ **iskola tradíciója** [Kófu-o mamoru.] „Folytatja az iskola tradícióit.”

kofukikogane ♦ **cserebogár**

kófuku ♦ **kapituláció** [Mudzsókenkófuku] „feltétel nélküli kapituláció” ♦ **megadás**

kófuku ♦ **iskolai egyenruha**

kófuku ♦ **boldogság** [Kófuku-o cuikjúszeru.] „Boldogságra törekszik.”

kofukugekidzsó ♦ **béke élvezése**

kófukukan ♦ **boldogságérzet** ♦ **eufória**

kófukukjódo ♦ **folyáshatár**

kófukuna ♦ **boldog** [Kófukuna katei] „boldog család”

kófukuniszeru ♦ **boldoggá tesz** [Keizaiszeicsó-va ningen-o kófukunisina.] „A gazdasági növekedés nem teszi az embert boldoggá.” ♦ **üdvözt**

kófukuszaseru ♦ **megadásra kényszerít** [Teki-o kófukuszaszeta.] „Megadásra kényszerítettük az ellenséget.”

kófukuszuru ♦ **kapitulál** [Tekigunga kófukusita.] „Az ellenséges csapatok kapituláltak.” ♦ **megadja magát** [Teki-va aszszari kófukusita.] „Az ellenség könnyen megadta magát.”

kofun ♦ **régi sírhely** ♦ **sírdomb**

kofun ♦ **izgalom** [Kono kuszeru-va nóno kofun-o oszaeru.] „Ez a gyógyszer elfojtja a mentális izgalmat.” ♦ **izgatottság** ♦ **kófunszuru izgalomba jön** [Inu-va hone-o miruto kófunszuru.] „A kutya a csont látványától izgalomba jön.” ♦ **kófunszuru izgatott** [Kandzszo-va butókainokotode kófunsiteita.] „A bál miatt izgatott volt.”

kofun ♦ **ingerület** ♦ **kófunszuru izgalomba jön** [Inu-va hone-o miruto kófunszuru.] „A kutya a csont látványától izgalomba jön.” ♦ **kófunszuru izgatott** [Kandzszo-va butókainokotode kófunsiteita.] „A bál miatt izgatott volt.”

kofúna ♦ **ódon** [Hakubucukan-va kofúna tatemonodesita.] „A múzeum egy ódon épületben volt.” ♦ **régies** [Kofúna kotoba] „régies szó” ♦ **régimódi** [Szore-va kofúna kangaedearu.] „Ez

régimódi gondolkozás.” ♦ **régi vágású** [Kare-va kofúna otokodearu.] „Régi vágású ember.”

kofundzsikai ♦ **Kofun-kor**

kofundzsótai ♦ **gerjesztett állapot** ♦ **izgalmi állapot** ♦ **izgalom** ♦ **örjögés** [Szakáno óendan-va kofundzsótaini ocsiitta.] „A futballszurkolók örjögtek.”

kofundzsótainiaru ♦ **örjög**

kofundzsótainiociiru ♦ **örjög** [Atamaga kurutta hitoga kofundzsótaini ocsiitta.] „Az örült örjögött.” ♦ **tombol** [Konszátode hito-va kofundzsótaini ocsiitta.] „A koncerten a közönség tombolt.”

kofun-norucubotokaszuru ♦ **felbolydul** [Kaidzsó-va kofunnorucuboto kasita.] „A teremben a tömeg felbolydult.”

kofunsita ♦ **felhevült** [Kofunsita szeisindzsótai] „felhevült lelkiállapot”

kofunszaszeru ♦ **felbószít** [Tógjúsi-va usio kofunszaszeta.] „A matador felbószította a bikát.” ♦ **felizgat** [Kare-va amari kofunsinaitacsida.] „Azt az embert semmivel sem lehet felizgatni.” ♦ **izgalomba hoz** [Aszuno rjokóni kofunsita.] „A másnapi utazás izgalomba hozta.”

kofunszeisinapuszukóden-i ♦ **serkentő posztzinaptikus potenciálhullám**

kofunszuru ♦ **elragadtatja magát** [Szenszei-va szecumeino tocsúde kofunsijaszu.] „A tanárunk magyarázat közben könnyen elragadtatja magát.” ♦ **gerjed** [Kare-va kinpacuno dzoszeini kofunsijaszu.] „A szőke nőkre gerjed.” ♦ **izgalomba jön** [Inu-va honeo miruto kofunszuru.] „A kutya a csont látványától izgalomba jön.” ♦ **izgalomba van** [Asitano hadzsimetenodétoni kofunsiteimaszu.] „Izgalomban vagyok, mert holnap lesz az első randim.” ♦ **izgatott** [Kanodzso-va butókainokotode kofunsiteita.] „A bál miatt izgatott volt.” ♦ **kofunszaszeru felizgat** [Kare-va amari kofunsinaitacsida.] „Azt az embert semmivel sem lehet felizgatni.” ♦ **kofunszaszeru izgalomba hoz** [Aszuno rjokóni kofunsita.] „A másnapi utazás izgalomba hozta.” ♦ **kofunsita felhevült** [Kofunsita szeisindzsótai] „felhevült lelkiállapot”

kofunzai ♦ **izgatószer** ♦ **stimuláns**

kofusi ♦ **Kófu**

kofuszuru ♦ **kihirdet** [Atarasii hóricuga kofuszareta.] „Kihirdették az új törvényt.” ♦ **közhírré tesz** [Hóreiga kofuszareta.] „Közhírré tették a rendeletet.”

kofuszuru ♦ **kiad** [Nózeisómeiso-o kofuszuru.] „Kiadják az igazolást az adó befizetéséről.” ♦ **kiállít** [Icupaszupóto-va kofuszaremasitaka?] „Mikor állították ki az útveledet?” ♦ **kiutal** [Sienkin-o kofuszuru.] „Segélyt kiutal.”

kóga ♦ **Sárga-folyó**

kogai ♦ **szabad** ♦ **szabadtéri**

kógai ♦ **bányaipari szennyezés**

kógai ♦ **kifecsegés** ♦ **kógaiszuru kifecseg** [Himicu-o kógaiszuru.] „Kifecsegi a titkot.”

kógai ♦ **külszín** [Szekitan-o kógaini daszu.] „Külszínre hozza a kösznetet.” ♦ **kógaiszagjó külszíni fejtés** ♦ **kógaiszagjó külfejtés**

kógai ♦ **összefoglalás** [Ronbunno kógai-o matometa.] „Összefoglalta az értekezést.” ♦ **szinopszis**

kógai ♦ **létesítményen kívül** [Kónaito kógai] „létesítményen belül és kívül” ♦ **területen kívül** [Ekino kógai] „állomás területén kívül”

kógai ♦ **kikötőn kívül** [Fune-va kógaini deta.] „A hajó kikötőn kívülre ment.”

kógai ♦ **iskolán kívüli**

kógai ♦ **környezeti ártalom** ♦ **környezeti kár** ♦ **környezetszennyezés** ♦ **szennyezés** ♦ **kemurikógai füstszennyezés** ♦ **szangjó-kógai ipari szennyezés** ♦ **szóonkógai zajártalom** ♦ **szóonkógai zajszennyezés**

kógai ♦ **szájpaddás** ♦ **kókógai kemény szájpaddás** ♦ **nankógai lágy szájpaddás**

kógai ♦ **előváros** ♦ **külterület** ♦ **külváros** [Budapesutono kógaini szundeimaszu.] „Budapest külvárosában lakom.” ♦ **peremváros** ♦ **város széle**

kógaibjó ♦ **környezetszennyezés okozta betegség**

kógaibósi ♦ **környezetvédelem**

kogaide ♦ **szabadban** [Kogaide aszobó.] „Játsszunk a szabadban!” ♦ **szabad levegőn**

kógaidensa ♦ **helyiérdekű vasút** ♦ **HÉV**

kógaihan ♦ **lágyszájpadlás**

kógajjusucu ♦ **környezetszennyezés-export**

kógaimondai ♦ **környezetszennyezési probléma**

kogaino ♦ **szabadtéri**

kógaion ♦ **palatális hang**

kógaionka ♦ **palatalizálás**

kógairecu ♦ **farkastorok** ♦ **szájpadhasadék**

kogaisa ♦ **leányvállalat** [Ojagaisato kogaisa] „anyavállalat és leányvállalat”

kogaisaka ♦ **leányvállalattá válás**

kogaisakaszareru ♦ **leányvállalattá válik** [Heisa-va kogaisakasazareta.] „A vállalatunk leányvállalat lett.”

kogaisakasuru ♦ **leányvállalatot csinál** [Daikigjó-va ano kaisa-o kogaisakasita.] „A nagyvállalat a cégből leányvállalatot csinált.” ♦ **kogaisakaszareru** **leányvállalattá válik** [Heisa-va kogaisakasazareta.] „A vállalatunk leányvállalat lett.”

kógaiszagjó ♦ **külfejtés** ♦ **külszíni fejtés** ♦ **nyíltszíni fejtés**

kógaiszui ♦ **nyelvcsap**

kógaiszuion ♦ **nyelvcsap pergetésével képzett hang** ♦ **uvuláris hang**

kógaiszuru ♦ **elfecseg** [Vairo-o uke tottakoto-o kógaisita.] „Elfecsegte, hogy kenőpénzt fogadott el.” ♦ **kifecseg** [Himicu-o kógaiszuru.] „Kifecsegi a titkot.”

kógaitaiszaku ♦ **környezetvédelmi intézkedés**

kógaku ♦ **mérnöki** [Kógakuszekkei] „mérnöki tervezés” ♦ **műszaki tudomány** ♦ **kagaku-kógaku** **vegyészmérnöki tudomány** ♦ **kikaikógaku** **gépészmérnöki tudomány** ♦ **szeibucukógaku** **bionika** ♦ **szeibucukógaku** **biotechnológia** ♦ **szeimeikógaku** **biotechnológia** ♦ **szen-ikógaku** **textilmérnöki tudomány** ♦ **zószenkógaku** **hajóépítészet** ♦ **szosikikógaku** **szöveti mérnökség** ♦ **denkikógaku** **villamosmérnöki tudomány** ♦ **den-sikógaku** **elektronoptika** ♦ **dobokukógaku** **középipítészet** ♦ **muszenkógaku** **rádiótechnika**

kógaku ♦ **fénytan** ♦ **optika** ♦ **kessókógaku** **kristályoptika** ♦ **szen-ikógaku** **száloptika**

kógaku ♦ **borsos ár** ♦ **nagy címlet** ♦ **nagy összeg**

kógakubu ♦ **mérnöki kar**

kógakubunkacu ♦ **optikai rezolválás**

kógakude ♦ **aranyáron** [Kono kósinrjó-va kógakude urareteiru.] „Aranyáron adják ezt a fűszert.” ♦ **borsos áron** [Kono udedokei-o kógakude katta.] „Borsos áron vettem ezt a karórát.”

kógakudoraibu ♦ **optikai meghajtó**

kógakugaraszu ♦ **lencseüveg**

kógakuhakusi ♦ **műszaki tudományok doktora**

kógakuiszei ♦ **optikai izoméria**

kógakuiszeitai ♦ **optikai izomer**

kógakukaszszei ♦ **optikai aktivitás**

kógakukenbikjó ♦ **fénymikroszkóp** ♦ **optikai mikroszkóp**

kogakukentei ♦ **nyelvvizsga**

kogakukenteisiken ♦ **nyelvvizsga**

kógakukiki ♦ **optikai eszköz**

kógakuna ♦ **nagy címletű** [Kógakuna sihei] „nagy címletű bankjegy” ♦ **nagy összegű** [Kógakuna hósú] „nagy összegű honorárium”

kógakunen ♦ **felső tagozat**

kógakuno ♦ **nagy összegű** [Kare-va kógakuno sakkín-o kakaeteiru.] „Nagy összegű kölcsöne van.”

kógakunosi ♦ **tanulni szerető ember**

kógakureki ♦ **magas iskolázottság**

kógakurokuon ♦ **optikai hangfelvétel**

kogakurui ♦ **futómadár-szabásúak**

kógakusihei ♦ **nagy címletű bankjegy**

kógakusikino ♦ **optikai**

kógakusin ♦ **tanulás szeretete** ♦ **tudás-szomj** [Kógakusinni moeteiru.] „Csillapíthatatlan a tudásszomja.”

kógakusotoku ♦ **magas jövedelem**

kógakusotokusa ♦ **magas jövedelmű ember**

kógakuszen-i ♦ **optikai szál**

kógakutekina ♦ **optikai**

kógakuzúmu ♦ **optikai zoom**

kogamo ♦ **csörgő réce**

kogan ♦ **tópart**

kógan ♦ **rózsás arc**

kógan ♦ **heregolyó** ◊ **fukukógan** mellékhere

kogane ♦ **kis összeg**

koganegumo ♦ **keresztespók**

koganehókitake ♦ **narancsszínű korallgom-
ba**

koganeiro ♦ **aransyárga** [Akini-va inega koganeironi kagajaku.] „Ősszel aransyárga színben tündökölnék a rizstáblák.”

koganeikasi ♦ **kis összegű kölcsönzés** ♦ **kis összegű pénzkölcsönző**

koganeकिनukarakaszatake ♦ **sárga bordás-
özlábgomba**

koganemocsi ♦ **tehetős ember**

koganemusi ♦ **cserebogár** ♦ **ganajtúró bo-
gár**

koganeNIKAVATAKE ♦ **aranyos rezgőgomba**

kóganmucsina ♦ **arcátlan** [Nante kóganmucsina otokoda.] „Micsoda arcátlan ember!” ♦ **vastag bőr van az arcán** [Szeidszika-va kóganmucsida.] „A politikusoknak vastag bőr van az arcukon.”

kógan-na ♦ **arcátlan** [Kóganna onegai] „ar-
cátlan kérés”

kóganZAI ♦ **rákellenes gyógyszer**

kóganZaicSIRJÓ ♦ **kemoterápia**

kogara ♦ **kis termet** ♦ **kis testalkat**

kogara ♦ **kormosfejű cinege** ◊ **siszenkoga-
ra** szecsuaní cinege

kogarana ♦ **apró** [Kogarana mojó] „apró minta” ♦ **kis termetű** [Kono kuruma-va kogarana hitonidakejoi.] „Ez az autó csak kis termetű embereknek jó.”

kogarasi ♦ **hideg téli szél**

kogareru ♦ **epedezik** [Kanodzsoni koikogareta.] „A nő szerelméért epedezett.” ♦ **sóvárog** [Joi dzsinszeini kogareta.] „Jobb élet után sóvárogtam.” ◊ **koikogareru** **epekedik** [Kare-va kanodzsoni koikogareteita.] „Epekedett a nő után.” ◊ **macsikogareru** **epekedve vár** [Mikkagoini aeruno-o macsi kogareteiru.]

„Epekedve várom, hogy három nap múlva újra találkozzunk.”

kógasicu ♦ **jó képminőség**

kogasira ♦ **kisfőnök**

kogaszu ♦ **kiéget** [Denkiszutóbudekátén-o kogasitesimatta.] „Elektromos kályhával kiégettem a függőnyt.” ♦ **leéget** [Niku-o kogasitesimatta.] „Leégettem a húst.” ♦ **megéget** [Tószuto-o kogasita.] „Megégettem a piritóst.” ♦ **megperzsel** [Raitáno higa hige-o kogasita.] „Az öngyújtó lángja megperzselte a bajuszát.” ♦ **odaéget** [Omurecu-o kogasita.] „Odaégettem rántottát!” ♦ **odakapat** [Cujobide niku-o kogasita.] „Az erős láng odakapta a húst.” ◊ **omoi-o kogaszu ég a szerelemtől** [Kanodzsoni omoi-o kogasita.] „Égtem a szerelemtől a nő iránt.” ◊ **mi-o kogaszu lángoló** [Mi-o kogaszu koi] „lángoló szerelem” ◊ **mune-o kogaszu lángol a lelke** [Kanodzso-va koini mune-o kogasiteiru.] „Lángol a lelke a szerelemtől.”

kogata ♦ **kis** [Kogatatorakku] „kis teherautó” ♦ **kis méretű** [Kogatadzsidoša] „kis méretű autó” ♦ **kompakt** ♦ **mini** [Kogatatansi] „mini csatlakozó” ♦ **miniatúr** [Kogatakamera] „miniatúr kamera” ◊ **kogatatorakku furgon**

kogatabaggu ♦ **kis táska** ♦ **neszeszer**

kogatadóBUCUSZÓ ♦ **meiofauna**

kogataeiszei ♦ **kis méretű műhold** ♦ **minia-
túr műhold**

kogataka ♦ **kicsinyítés** ♦ **miniatürizálás**

kogatakabu ♦ **kis vállalat részvénye**

kogatakasZURU ♦ **miniatürizál** [Kikai-o kogatakasita.] „Miniatürizálták a gépet.”

kogataki ♦ **kisgép** ♦ **kisrepülőgép**

kogatana ♦ **bicska** ♦ **zsebkés**

kogatarobotto ♦ **kis méretű robot** ♦ **minia-
túr robot**

kogatatorakku ♦ **furgon**

koge ♦ **kozma** [Nabeno koge-o koszuri otosita.] „Lesúroltam a kozmát az edényről.”

kóge ♦ **áldozati tömjén és virág**

kogecuita ♦ **kozmas**

kogecukijúsi ♦ **befagyott hitel** ♦ **behaj-
thatatlan kölcsön**

kogecuku ♦ **behajthatatlan lesz** [Kasita okanega kogecuitiesimatta.] „Kölcsönadtam pénzt, de nem tudtam behajtani.” ♦ **belesül** [Kidzsi-va óbun zarani koge cuita.] „Belesült a tészta a tepsibe.” ♦ **odaég** [Oisiisicsúga koge cuita.] „Odaégett a finom pörkölt.” ♦ **odakozmál** [Rjóri-va koge cuita.] „Odakozmált az étel.” ♦ **ráég** [Nabeni nikuga koge cuita.] „Ráégett a hús a lábasra.”

kogecsa ♦ **sötétbarna**

kogecsairo ♦ **sötétbarna**

kógei ♦ **iparművészet** ♦ **iparművészeti** ♦ **kógeiten** iparművészeti kiállítás ♦ **dentó-kógei** hagyományos kézművesség

kógei ♦ **szívárvány**

kógeibidzsucu ♦ **iparművészet**

kógeibidzsucuka ♦ **iparművész**

kógeibidzsucukan ♦ **iparművészeti múzeum**

kógeihakubucukan ♦ **iparművészeti múzeum**

kógeihin ♦ **iparművészeti cikk** ♦ **iparművészeti termék**

kógeihinten ♦ **iparművészeti bolt**

kógeika ♦ **iparművész**

kógeiten ♦ **iparművészeti kiállítás**

kógeki ♦ **agresszió** ♦ **offenzíva** [Szeifuni kógeki-o kuvaeta.] „Offenzívát indított a kormány ellen.” ♦ **támadás** [Omoigakenu tokorokara kógeki-o uketa.] „Nem várt helyről ért támadás.” ♦ **gaikókógeki** diplomáciai offenzíva ♦ **kagakukógeki** vegyi támadás ♦ **ki-súkógeki** meglepetésszerű támadás ♦ **gundzsi-kógeki** katonai agresszió ♦ **gundzsi-kógeki** katonai támadás ♦ **kógeki-o kuvaeru** megtámad [Hószasen-va higaisano karadani kógeki-o kuvaeta.] „A radioaktív sugár megtámadta az áldozat szervezetét.” ♦ **kógeki-o kuvaeru** támadást intéz [Hakká-va konpjütasiszutemuni kógeki-o kuvaeta.] „A hekker támadást intézett a számítógépes rendszer ellen.” ♦ **kodzsinkógeki** személy elleni támadás ♦ **szaibákógeki** kibertámadás [Arupurobaidágaszaihá kógeki-o uketa.] „Kibertámadás érte az egyik internetszolgáltatót.” ♦ **dzsisokógeki** szótáralapú támadás ♦ **dzsibakukógeki** öngyilkos támadás ♦ **sindzsuvankógeki**

Pearl Harbor-i támadás ♦ **dzsinsinkógeki** személyes támadás ♦ **szenszeikógeki** megelőző csapás ♦ **szókógeki** minden erőt mozgósító támadás [Jószai-e no szókógeki] „minden erőt mozgósító támadás a vár ellen.” ♦ **szokumenkógeki** oldalba támadás [Tekini szokumenkógeki-o kaketa.] „Oldalba támadtuk az ellenséget.” ♦ **csúkansakógeki** közepre állásos támadás ♦ **csószeikógeki** koordinált támadás ♦ **dióeszukógeki** terheléses támadás ♦ **doszukógeki** terheléses támadás ♦ **haimenkógeki** hátbatámadás ♦ **hadzsókógeki** támadás hullámokban ♦ **hakkákógeki** hekkertámadás [Szábá-va hakkákógeki-o uketa.] „Hekkertámadás érte a szervezünket.” ♦ **burjokukógeki** fegyveres támadás ♦ **hósanókógeki** sugártámadás

kógekigun ♦ **támadó hadsereg**

kógekikódó ♦ **agonisztikus viselkedés**

kógekimokuhjó ♦ **támadás célpontja** [Gundzsisiszecuga kógekimokuhjótonatta.] „Katonai létesítmény lett a támadás célpontja.”

kógeki-o kuvaeru ♦ **megtámad** [Hószasen-va higaisano karadani kógeki-o kuvaeta.] „A radioaktív sugár megtámadta az áldozat szervezetét.” ♦ **támadást intéz** [Hakká-va konpjütasiszutemuni kógeki-o kuvaeta.] „A hekker támadást intézett a számítógépes rendszer ellen.”

kógekiszzei ♦ **agresszivitás**

kógekiszzeisin ♦ **agresszivitás**

kógekiszuru ♦ **esik** [Gun-va tekini kógekisita.] „A katonaság az ellenségnek esett.” ♦ **megtámad** [Teki-o kógekiszuru.] „Megtámadjuk az ellenséget.” ♦ **nekiesik** [Dorobó-o kógekisita.] „Nekiesett a betörőnek.” ♦ **támad** [Szeifuno szeiszaku-o kógekisita.] „A kormány politikáját támadta.” ♦ **támadást intéz** [Jószai-o kógekisita.] „Támadást intézett a vár ellen.”

kógekitaikai ♦ **támadóalakzat** [Butai-va kógekitaikai haitta.] „Az osztag támadóalakzatba rendeződött.”

kógekitekina ♦ **agresszív** [Kare-va kógekitekina szeikakuda.] „Agresszív természetű.” ♦ **támadó** [Kógekitekina kotoba-o cukatta.] „Támadó nyelvezetet használt.”

kógekitekini ♦ **támadóan**

kogekuszai ♦ **égett** [Daidokorokara koge kuszai noioigasita.] „A konyhából égett szag érződött.” ♦ **égett szagú** [Koge kuszai daidokoro] „égett szagú konyha”

kogeme ♦ **kozma** ♦ **odaégés**

kógen ♦ **Kógen-kor**

kógen ♦ **kijelentés** ♦ **kinyilvánítás**

kógen ♦ **fényforrás**

kógen ♦ **hízalgés** ♦ **mézesmázos szavak** [Kógen-o mocsiiuru.] „Mézesmázos szavakat használ.”

kógen ♦ **nagyképűsködés**

kógen ♦ **antigén** ♦ **szosikitekigókógen hisztokompatibilitási antigén**

kógen ♦ **fennsík** [Naszukógenni ikimaszu.] „A Naszu-fennsíkra megyünk.” ♦ **plató**

kógenbjó ♦ **kollagénbetegség**

kógencsítai ♦ **felvidék**

kógenketteiki ♦ **antigén determináns** ♦ **epitóp**

kógenkótaihannó ♦ **antigén-antitest reakció**

kógen-o haku ♦ **nagyképűsködik**

kógenreisoku ♦ **hízalgó mosoly**

kogensi ♦ **Kujüan**

kógensicu ♦ **kollagén**

kógensitehabakaranai ♦ **nagy arccal kijelent** [Katte atari maeto kógensite habakarana-katta.] „Nagy arccal kijelentette, hogy természetes, hogy nyert.” ♦ **nem átalítja állítani** [Vairo-o uke totteinaito kógensite habakarana-katta.] „Nem átalította azt állítani, hogy nem fogadott el kenőpénzt.”

kógenszai ♦ **vízkereszt**

kógenszen-i ♦ **kollagénrost**

kógenszuru ♦ **kijelent** [Issókekkonsinaito kógensita.] „Kijelentette, hogy sohasem fog megházasodni.” ♦ **kinyilvánít** [Daietto-o kógensita.] „Kinyilvánította, hogy diétázni fog.” ♦ **nyilvánosság előtt kijelent** ♦ **színt vall** [Szeidzsika-va mediano szósza-o kógensita.] „A politikus színt vallott a média manipulálásáról.”

kogera ♦ **japán kis fakopáncs**

kogeru ♦ **barnára sül** [Gohanno kogeta bu-bunga szuki.] „A rizs barnára sült részét szeretem.” ♦ **leég** [Nikuga kogeta.] „Leégett a hús.” ♦ **lesül** [Paszutaga kogeta.] „A tészta lesült.” ♦ **megég** [Jaiteiru nikuga kogeta.] „A hús, amit süttöttem, megégett.” ♦ **odaég** [Nikuga kogeta.] „Odaégett a hús.” ♦ **odakozmál** [Dzsagaimoga kogeta.] „Odakozmált a krumpli.” ♦ **jakogegeru összeég** [Jake kogeta itai] „összeégett holttest”

kógi ♦ **előadás** [Daigakuno kógi-o kiita.] „Egy előadást hallgattam az egyetemen.” ♦ **kókaikógi nyilvános előadás** ♦ **kógi-o toru hallgat** [Daigakude bucurigakuno kógi-o totteiru.] „Fizikát hallgatok az egyetemen.” ♦ **súcsúkógi intenzív kurzus** ♦ **dzsunkaikógi vándorelőadás**

kógi ♦ **barátság** [Kógi-o muszubu.] „Barátságot köt.”

kógi ♦ **császári udvar** ♦ **közügy** ♦ **sógunátus**

kógi ♦ **kifogásolás** ♦ **tiltakozás** ♦ **taisúnókógi közfelháborodás** [Osokumondai-va taisúnó kógi-o hiki okosita.] „A korrupció közfelháborodást keltett.”

kógi ♦ **jóság**

kógi ♦ **szélesebb értelmezés** ♦ **tágabb értelmezés**

kógi ♦ **tiltakozó levél**

kogicukeru ♦ **elérkezik** [Nantoka kanszeini-kogicuketa.] „Nagy nehezen elérkeztünk a befejezéshez.” ♦ **elevel** [Cugino funacuki bamadebóto-o kogi cuketa.] „Eleveztem a következő kikötőig.” ♦ **elevickél** [Kekkonni kogi cuketa.] „Elevickéltem a házasságig.” ♦ **odaeevez** [Bóto-o hotorini kogi cuketa.] „Odaeeveztem a csónakot a partra.”

kogicuneza ♦ **Kis Róka**

kogidaszu ♦ **evezni kezd** ♦ **kievez** [Umini kogi daszu.] „Kievez a tengerre.” ♦ **micsinotaikainkogidaszu ismeretlen vizekre evez**

kógidemo ♦ **tiltakozó megmozdulás**

kógikacudó ♦ **tiltakozó mozgalom**

kógin ♦ **hangos éneklés** ♦ **hangos szavalás** ♦ **hókakóginszuru elereszti a hangját**

kógini ♦ **tágabb értelemben**

kóginkó ♦ **leánybank** [Ojaginkóto koginkó] „anyabank és leánybank”

kógino ♦ **tágabb értelemben vett**

kóginóto ♦ **előadásjegyzet**

kógi-o toru ♦ **hallgat** [Daigakude bucuriga-kuno kógi-o totteiru.] „Fizikát hallgatok az egyetemen.”

kógireina ♦ **ápol**t [Kanodzso-va kogireina minaridesita.] „Ápolat külseje volt.” ♦ **csinos** [Kogireinareszutoran-ni itta.] „Csinos kis étterembe mentünk.” ♦ **takaros** [Kanodzso-va kogireina jófuku-o kiteita.] „Takaros ruhában volt.” ♦ **tiszta** [Kogireina hejani maneki ireta.] „Tiszta szobába vezetett.”

kógisicu ♦ **előadóterem**

kógisúkai ♦ **tiltakozó gyűlés**

kógiszareru ♦ **elhangzik** [Kore-va maeno dzsugjódemo kógiszareta.] „Ez már a múlt órán elhangzott.”

kógiszemei ♦ **tiltakozó nyilatkozat**

kógiszuru ♦ **ágál** [Zózeini kógisita.] „Az adó-emelés ellen ágáltam.” ♦ **kifogásol** [Ródókumiai-va atarasii kiszokuni kógisita.] „A szakszervezet kifogásolta az új törvényt.” ♦ **tiltakozik** [Csinginno hiki szageni dankotosite kógiszurucumorideszu.] „A bércsökkenés miatt határozottan tiltakozom.” ♦ **ógoedekógiszuru** **hőzöng** [Ródósatacsi-va jaszui kjúrjóni ógoede kógisita.] „A munkások hőzöngtek az alacsony fizetés miatt.”

kógiszuru ♦ **előad** [Rekisino kógi-o sita.] „Történelmet adott elő.” ♦ **előadást tart** [Szenszei-va kógisita.] „A tanár előadást tartott.” ♦ **kógiszareru elhangzik** [Kore-va maeno dzsugjódemo kógiszareta.] „Ez már a múlt órán elhangzott.”

kógiszuto ♦ **tiltakozó sztrájk**

kogitanai ♦ **piszkos**

kogite ♦ **evezős** [Bótono kogi te] „csónak evezőse”

kogitte ♦ **csekk** [Kogittede harau.] „Csekket fizet.” ♦ **kimeisikogitte névre szóló csekk** ♦ **fuvatarikogitte fedezetlen csekk** ♦ **rjokósakogitte utazási csekk**

kogittecsó ♦ **csekkfüzet**

kógiundó ♦ **tiltakozó mozgalom**

kógjó ♦ **iparosítás**

kógjó ♦ **bemutatás** ♦ **előadás** ♦ **szórakoztatóipar** ♦ **intaikógjó búcsúelőadás** ♦ **intaikógjó búcsúmérkőzés** ♦ **kaomiszekógjó mindenkit felvonultató előadás** ♦ **dzsizenkógjó jótékonyági előadás** [Dzsizenkógjó-o ucu.] „Jótékonyági előadást tart.” ♦ **dzsunkaikógjó vándorelóadás** ♦ **tabikógjó vándorelóadás** ♦ **csihókógjó vidéki előadás** ♦ **hirukógjó matiné** ♦ **fúkirikógjó bemutató előadás**

kógjó ♦ **gyáripar** ♦ **ipar** [Kógjóno hatten] „ipar fejlődése” ♦ **műszaki** [Kógjógakkó] „műszaki iskola” ♦ **termelőipar** ♦ **kagakukógjó vegyipar** ♦ **kaszeikógjó vegyipar** ♦ **kanaikógjó háziipar** ♦ **keikógjó könnyűipar** ♦ **kógjókókó műszaki szakközépiskola** ♦ **kógjókótógakkó műszaki szakközépiskola** ♦ **zairaikógjó hagyományos ipar** ♦ **dzsúkógjó nehézipar** ♦ **sujókógjó kulcsfontosságú ipar**

kógjó ♦ **bányaipar** ♦ **bányászat**

kógjóanka ♦ **ipari melanizmus**

kógjócsii ♦ **iparvidék**

kógjócsiku ♦ **ipari negyed**

kógjócsitai ♦ **iparvidék** ♦ **rinkaikógjócsitai tengerparti iparvidék**

kógjódaigaku ♦ **műgyetem** ♦ **műszaki egyetem** ♦ **műszaki főiskola**

kógjódanci ♦ **ipari park** ♦ **ipartelep**

kógjódezainá ♦ **formatervező**

kógjodzso ♦ **gazdag halássterület** [Kono hen-va maguroga acumaru kógjodzsoínatteiru.] „Ez tonhalakban gazdag halássterület.”

kógjógaisa ♦ **iparvállalat**

kógjógenrjó ♦ **ipari nyersanyag**

kógjóginó ♦ **iparbank** ♦ **iparfejlesztési bank**

kógjóhaiszui ♦ **ipari szennyvíz**

kógjóisó ♦ **ipari formatervezés**

kógjójó ♦ **ipari** [Kógjójószecscsakuzai] „ipari ragasztó”

kógjójórobotto ♦ **ipari robot**

kógjójószui ♦ **ipari víz**

kógjóká ♦ átdolgozás ♦ színre alkalmazás

kógjóká ♦ iparosítás ♦ iparosodás ◇ **saka-**
isugikógjóká szocialista iparosítás

kógjókacsi ♦ jegybevétel

kógjókai ♦ szórakoztatóipar

kógjókaihacu ♦ iparfejlesztés

kógjókasakai ♦ ipari társadalom ♦ iparosí-
tott társadalom

kógjókaszuru ♦ iparosít [Nógjó-o kógjóká-
sita.] „Iparosította a mezőgazdaságot.”

kógjókecujaku ♦ véralvadásgátló ♦ véral-
vadásgátló szer

kógjókecuszei ♦ véralvadásgátló

kógjókecuzai ♦ véralvadásgátló ♦ véral-
vadásgátló szer

kógjóken ♦ bemutatási jog ♦ vetítési jog

kógjókikaku ♦ ipari szabvány

kógjókójaku ♦ alvadásgátló

kógjókókó ♦ műszaki szakközépiskola

kógjókoku ♦ ipari ország ♦ iparosodott or-
szág

kógjókótógakkó ♦ műszaki szakközépisko-
la

kógjókozai ♦ alvadásgátló

kógjoku ♦ jadeit ♦ jádekö ♦ zsedkő

kógjoku ♦ korund

kógjoku ♦ topáz

kógjoku ♦ jonatánalma ♦ rubin

kógjónocsúsincsi ♦ ipari központ

kógjónusi ♦ impresszárió

kógjósakai ♦ ipari társadalom

kógjósi ♦ impresszárió

kógjósó ♦ ipari minisztérium

kógjószeihin ♦ ipari termék

kógjószeisanbucu ♦ ipari termék

kógjószensinkoku ♦ iparilag fejlett or-
szág

kógjószeru ♦ bemutat [Kono geki-va kun-
idsúde kógjószareiteimasita.] „A darabot az or-
szágban több helyen bemutatták.”

kógjótosi ♦ iparváros

kogo ♦ régies szó [Kogodzsite] „régies
szavak szótára” ♦ **régi mondás** [Kogoni ivaku
bunha hitonari.] „Régi mondás szerint, az írás
sokat elárul az emberről.”

kogó ♦ veterán [Kogócsímu] „veterán csa-
pat”

kógo ♦ váltakozás

kógo ♦ beszélt nyelv ♦ köznyelv [Gendai-
kógo] „modern köznyelv” ♦ **társalgási nyelv**

kógó ♦ császárné

kógó ♦ közösülés

kógobun ♦ köznyelvi szöveg

kogoe ♦ halk hang ◇ **kogoede** halkan
[Kanodzso-va kogoede hanasita.] „Halkan be-
szélt.”

kogoede ♦ halkan [Kanodzso-va kogoede ha-
nasita.] „Halkan beszélt.”

kogoedzsinu ♦ halálra fagy

kogoeru ♦ átfagy [Kogoeteitahómureszuni
atatakai ocsa-o ageta.] „Forró teát adott az átfagyott
hajléktalannak.” ♦ **átfázik** [Szamuszade
tega kogoeta.] „A hidegben átfázott a kezem.” ♦

csonttá fagy [Danbónonai hejade kogoeta.]
„Csonttá fagytam a fűtetlen lakásban.” ♦ **didereg**

[Danbónonai hejade kogoeteita.] „Dideregtem
a fűtetlen lakásban.” ♦ **lefagy** [Asiga kogoeru-
hodo szamukatta.] „Olyan hideg volt, hogy lefa-
gyott a lábam.” ♦ **összefagy** [Tozansa-va ko-
goeta.] „A hegyászó összefagyott.”

kogoesinu ♦ halálra fagy [Hómureszu-va
kogue sinda.] „A hajléktalan halálra fagyott.” ♦

kihűl [Tozanka-va kogoe sindesimatta.] „A
hegyászók kihűltek.”

kogoeteiru ♦ fagyos [Kogoeteiru te-o atata-
meta.] „Megmelengettem a fagyos kezemet.”

kógóheika ♦ császárné őfelsége

kógójaku ♦ közérthető fordítás

kógokókú ♦ váltott irányú közlekedés
[Dórokódzsinotame kógokókúinatta.] „Az út-
javítás miatt váltott irányú közlekedés volt.”

kogomejuki ♦ porhó

kógómen ♦ rágófelület

kógoni ♦ felváltva [Nisoku-o kógoni cukata.]
„Felváltva használt két szint.”

kógoniszuru ♦ **váltakozik** [Kuruma-va ih-saszende kógoni hasitteita.] „Egy sávon, váltakozva haladt a forgalom.”

kógono ♦ **váltakozó** [Szakunipenki-o nuru szai, kógoni iro-o cukatta.] „A kerítéslecek festésénél váltakozó színeket használt.” ♦ **váltott** [Kaban-o mocu te-o kógoni kaeta.] „Váltott kézzel fogtam a táskát.”

kógósii ♦ **áhitatot keltő** [Kógósii baso] „áhitatot keltő hely” ♦ **isteni** [Kógósii hikari] „isteni fény” ♦ **magasztos** [Kógósii kao] „magasztos tekintet” ♦ **mennyei** [Kógósii koe] „mennyei hang”

kógószei ♦ **fotoszintézis** ◊ **dzsinkókógó-szei** mesterséges fotoszintézis

kógószeisikiszo ♦ **fotoszintetikus pigment**

kógotai ♦ **kölcsönös igealak** ♦ **kölcsönös igenem**

kogoto ♦ **zsörtőlődés**

kogoto-o iu ♦ **panaszkodik** [Kareno sigot-oburini kogoto-o itta.] „Panaszkodtam a munkájára.” ♦ **zsörtőlődik** [Sútome-va hinikuja kogoto-o iu.] „Az anyósom gúnyolódik és zsörtölődik.”

kogu ♦ **evez** [Bóto-o kogu.] „Csónakot evez.” ♦ **hajt** [Dzsitensa-o koida.] „Hajtottam a biciklit.” ♦ **teker** [Dzsitensa-o koida.] „Tekerem a biciklit.” ◊ **kogidaszu kievez** [Umini kogi daszu.] „Kievez a tengerre.” ◊ **funo-o kogu csónakot evez** ◊ **funo-o kogu elszundikál** ◊ **pedaru-o kogu pedálozik** [Szaikuringude icsinicsidzszupedaru-o koida.] „A biciklitúrán egész nap pedáloztam.” ◊ **ro-o kogu evez**

kógu ♦ **barkácsszerszám** ♦ **megmunkáló-szerszám** ♦ **szerszám** ◊ **kakókógu** megmunkáló szerszám ◊ **sukógu** kéziszerszám

kógú ♦ **jó bánásmód** ♦ **meleg fogadtatás** [Susó-va doicu-o hómonsita kógú-o uketa.] „A Németországba látogatott miniszterelnök meleg fogadtatásban részesült.” ◊ **kógúszuru jól bánik** [Kono kaisa-va sain-o kógúszuru.] „Ennél a vállalatnál jól bánnak a dolgozókkal.” ◊ **kógúszuru melegen fogad** [Hakendan-va kógúszareta.] „A küldöttséget melegen fogadták.”

kógú ♦ **császári palota**

kógubako ♦ **szerszámos doboz**

kogucsi ♦ **kiindulópont** ♦ **kis tétel** [Kogucsi-no csúmon-o sita.] „Kis tételben rendeltem.” ♦ **metset** ♦ **nyitja valaminek** ♦ **vágott felület** ♦ **vég**

kogucsi ♦ **bütü** ♦ **faanyag minősége** ♦ **fából készült szatyorfül** ♦ **keresztbe vágott fafelület** ♦ **végfa**

kogucsúsumon ♦ **kis tételű megrendelés**

kogucsikiriniszuru ♦ **apróra vág**

kogucsinoakina ♦ **kis tételben kereskedés**

kogucsi-o kiku ♦ **osztja az ész**

kogucsitorihiki ♦ **kis tételű ügylet**

kóguire ♦ **szerszámos doboz**

koguma ♦ **bocs** ♦ **medvebocs**

kogumaza ♦ **Kisgöncöl** ♦ **Kis Medve**

kogun ♦ **katonai menet** ♦ **rohamtempó** ◊ **ippakukogun** éjszakai menet ◊ **kjókogun** erőltetett menet

kogun ♦ **császári hadsereg**

kogunfuntó ♦ **magányos küzdelem**

kogunfuntószuru ♦ **elszigetelten küzd** [Kono butai-va kogunfuntósitea.] „A csapat elszigetelten küzdött.” ♦ **magányosan küzd** [Gunkan-va kogunfuntósitea.] „A hadihajó magányosan küzdött.” ♦ **magára hagyva küzd** [Sokubade daremo taszuketekurenakute, kogunfuntósiteiru.] „Senki sem segít, magamra hagyva küzdök a munkahelyemen.”

kógunszuru ♦ **halad előre** [Guntai-va kobasiride kógunsita.] „A katonák kocogva haladtak előre.” ♦ **menetel** [Heisitacsi-va kógunsita.] „A katonák meneteltek.”

kógusi ♦ **parfümkészítő**

kógúszuru ♦ **jól bánik** [Kono kaisa-va sain-o kógúszuru.] „Ennél a vállalatnál jól bánnak a dolgozókkal.” ♦ **melegen fogad** [Hakendan-va kógúszareta.] „A küldöttséget melegen fogadták.”

kóha ♦ **fényhullám**

kóha ♦ **bika kereskedő** ♦ **gazdasági-politikai újságíró** ♦ **határozottság** [Nanpaka kóha] „puhányság vagy határozottság” ♦ **kemény legény** ♦ **keményvonalas** [Kóharoszen] „keményvonalas irány”

kohabana ♦ **kis léptű** [Kohabana sinpo] „kis léptű fejlődés”

kóhacu ♦ **későbbi induló** [Szenpacudensato kóhacudensa] „előbb és később induló vonat” ♦ **későbbi piacra kerülés** [Kóhacuno szeihin] „később piacra került termék” ♦ **később kezdő** [Kóhacuméká] „később gyártani kezdő vállalat” ♦ **kóhacujaku generikum** [Szenpacujakuto kóhacujaku] „originális gyógyszer és generikum” ♦ **szaióhacu legutolsónak indulás**

kóhacu ♦ **betegedési hajlam** ♦ **tipikus jelentkezés**

kóhacuhin ♦ **generikum**

kóhacujakuhin ♦ **generikum** ♦ **generikus gyógyszer** ♦ **lejárt szabadalmú gyógyszer**

kóhacujaku ♦ **generikum** [Szenpacujakuto kóhacujaku] „originális gyógyszer és generikum”

kóhacunenrei ♦ **veszélyeztetett kor** [Ganno kóhacunenreini haitta.] „Abba a korba ért, amit leginkább veszélyeztet a rákbetegség.”

kóhacuszuru ♦ **leginkább veszélyeztet** [Danszeini kóhacuszuru sikkandeszu.] „Ez a betegség leginkább a férfiakat veszélyezteti.” ♦ **tipikusan jelentkezik** [Kono bjóki-va asini kóhacuszuru.] „Ez a betegség tipikusan a lábon jelentkezik.”

kóhacutai ♦ **később induló csapat** [Kóhacutai-va szenpacutaini górijúsita.] „A később induló csapat csatlakozott az előbb indulókhoz.”

kohada ♦ **fakéreg**

kohada ♦ **kohada**

kohaguruma ♦ **kis fogaskerék**

kóhai ♦ **pusztítás** [Szenszónijoru kóhaino kaifuku-va muzukasikatta.] „A háború okozta pusztítás után nehezen állt talpra az ország.” ♦ **pusztulás** [Kunino kóhaiburi-o mikaneteiru.] „Nem bírom nézni az ország pusztulását.”

kóhai ♦ **felemelkedés és bukás** [Kokkano kóhai] „ország felemelkedése és bukása” ♦ **tündöklés és bukás** [Bunmeino kóhai] „civilizáció tündöklése és bukása”

kóhai ♦ **alsóéves** [Kóhaino szeito] „alsóéves diák” ♦ **fiatalabb** [Kóhaino sidó] „fiatalabban betanítása” ♦ **ifjabb** [Kóhaisensu] „if-

jabb játékos” ♦ **ifjanc** [Kóhaino gundzsin] „ifjanc katona” ♦ **junior** ♦ **később felvett** [Kóhai-o hiki tateta.] „Pályoltattam a később felvett kollégámat.” ♦ **később született** [Kare-va bokujori szannen kóhaidakaramada karadaga csiiszaizai.] „Később született, ezért kevésbé tapasztalt.” ♦ **utánpótlás** [Kóhaino ikuszei] „utánpótlás nevelése”

kóhai ♦ **figyelmesség** [Gokóhai-o tamari orei mósi agemaszu.] „Köszönöm az állandó figyelmességét!”

kóhai ♦ **hamusó** ♦ **pernye**

kóhai ♦ **hibridizáció** ♦ **hibridizálás** ♦ **keresztkezés** ♦ **ikeikóhai** idegen megtermékenyítés ♦ **ikeikóhai** kultenyésztés ♦ **ikeikóhai** exogámia ♦ **iruikóhai** diszasszortatív párosodás ♦ **gaikóhai** kultenyésztés ♦ **gaikóhai** nem rokon keresztkezés ♦ **kinsinkóhai** beltenyésztés ♦ **kinsinkóhai** rokonkeresztkezés ♦ **szentakukóhai** válogató párosodás ♦ **dóruikóhai** asszortatív párosodás ♦ **dóruikóhai** válogató párosodás ♦ **tóenkóhai** távoli hibridizáció ♦ **naikóhai** rokonkeresztkezés ♦ **nin-ikóhai** random párosodás ♦ **nin-ikóhaino** pánmiktikus ♦ **hinsukankóhai** kereszt-megtermékenyítés

kóhaigata ♦ **párosodási típus**

kóhaigensó ♦ **fajkeresztződés**

kóhaikabu ♦ **halasztott fizetésű részvény**

kóhaikihaszzei ♦ **posztembrionális fejlődés**

kóhaikino ♦ **posztembrionális**

kóhaisita ♦ **lepesztult** [Kóhaisita mori.] „Lepesztult erdő.” ♦ **nemtörődöm** [Kóhaisita szeikacu-o okutteiru.] „Nemtörődöm életet él.” ♦ **züllött** [Kóhaisita otoko] „züllött férfi”

kóhaisu ♦ **hibrid faj** ♦ **keresztezett faj**

kóhaiszaszeru ♦ **bomlaszt** [Majaku-va sakai-o kóhaiszaszeru.] „A kábítószer bomlasztja a társadalmat.”

kóhaiszaszeru ♦ **keresztvez** [Nisuruino sokubucu-o kóhaiszaszeta.] „Két növényt keresztvezett.”

kóhaiszuru ♦ **lepesztul** [Kóhaisita macsikado.] „Lepesztult városrész.” ♦ **pusztul** [Szabireta macsino tatemono-va kóhaisiteiru.] „A ki-

halt városban pusztulnak az épületek.” ◆ **rothad** [Kareno kokoro-va kóhaisiteiru.] „Rothadt a lelke.” ◇ **kóhaiszaszeru bomlaszt** [Majaku-va sakai-o kóhaiszaszeru.] „A kábítószer bomlasztja a társadalmat.”

kóhaitókabu ◆ **magas osztalékú részvény**

kohaku ◆ **borostyán** [Musiiri kohaku] „borostyán bezárt rovarral” ◆ **borostyánkő**

kohaku ◆ **piros és fehér** ◆ **vörös és fehér**

kóhakudzsi ◆ **kétcsapatos mérkőzés** ◆ **pirosak és fehérek mérkőzése**

kohaku ◆ **borostyánszín**

kohaku ◆ **borostyánszínű**

kohakuszan ◆ **borostyánkősav** ◆ **bután-dikarbonsav** ◆ **butándisav** ◆ **szukcinát**

kóhakuszen ◆ **kétcsapatos mérkőzés** ◆ **pirosak és fehérek mérkőzése**

kohan ◆ **tópart** [Kohan-o szanpositeita.] „A tóparton sétáltam.”

kóhan ◆ **fedélzet**

kóhan ◆ **második fele** [Nidzsúszeikino kóhan] „huszadik század második fele” ◆ **második félidő** [Kóhandecsimu-va iki kaetta.] „A második félidőben életre kelt a csapat.”

kóhan ◆ **tárgyalás** [Keidzsidzsikenno kóhan] „bűnügyi tárgyalás”

kóhan ◆ **nagy terület** [Higaiga kóhanni ojon-da.] „A kár nagy területre kiterjedt.”

kóhan ◆ **bőrpír** ◆ **bőrvörösség** ◇ **denszen-szeikóhan** lepkehimlő

kóhana ◆ **határozott**

kóhancsó ◆ **fedélzetmester**

kóhanga ◆ **szitanyomás** ◆ **szitanyomtatás**

kóhan-i ◆ **nagy terület** [Dzsisinno higai-va kóhan-ini hirogatteiru.] „A földrengés okozta károk nagy területet érintenek.”

kóhan-ide ◆ **széles körzetben** [Kono hószókjoku-va kóhan-ide dzsusindekiru.] „Az adó jele széles körzetben fogható.”

kóhan-in ◆ **matrész**

kóhan-inivataru ◆ **kiterjedt** [Kóhan-inivataru saizagai] „kiterjedt katasztrófa”

kóhan-ino ◆ **kiterjedt** [Kóhan-ino naisuk-kecu] „kiterjedt belsővérzés”

kóhan-inszacu ◆ **stencilnyomtatás**

kóhan-inszacuki ◆ **stencilgép**

kóhanki ◆ **második felének időszaka** [Dzsinseino zenhankito kóhanki] „élet első és második fele” ◆ **második félév**

kóhan-na ◆ **kiterjedt** [Kóhanna csii] „kiterjedt térség” ◆ **széles körű** [Kóhanna szidzsi] „széles körű támogatás” ◆ **szerteágazó** [Kóhanna csisiki] „szerteágazó ismeretek”

kóhan-nivataru ◆ **kiterjedt** [Kóhanni vataruszábiszu-o teikjósiteiru.] „Kiterjedt szolgáltatást nyújt.” ◆ **messzemenő** [Kóhanni vataru henkó-o keikakusiteiru.] „Messzemenő változtatásokat tervez.”

kóhanpacuno ◆ **ruganyos** [Kóhanpacunomattoreszu-o cukau.] „Ruganyos matracot használok.”

kóhanszei ◆ **élete második fele**

kóhanszen ◆ **második félidő** [Zenhansento kóhanszen] „első és második félidő”

koharubijori ◆ **vénasszonyok nyara**

kohaze ◆ **zárókapocs**

kóhei ◆ **Kóhei-kor**

kóhei ◆ **pártatlanság** ◇ **fukóhei igazságtalanság** [Kore-o fukóheini omou.] „Ezt igazságtalanságnak tartom.” ◇ **fukóhei elfogultság**

kóhei ◆ **utász**

kóheidaitai ◆ **műszaki zászlóalj** ◆ **utász zászlóalj**

kóheimusi ◆ **elfogulatlanság** ◆ **pártatlanság**

kóheina ◆ **elfogulatlan** [Szaibanso-va kóheina kecudan-o kudasita.] „A bíróság elfogulatlan döntést hozott.” ◆ **fair** ◆ **igazságos** [Kóheina hankecu-o sita.] „Igazságos döntést hozott.” ◆ **korrekt** [Keijaku-va kóheidatta.] „A szerződés korrekt volt.” ◆ **pártatlan** [Sinpan-va kóheidatta.] „A versenybíró pártatlan volt.”

kóheini ◆ **elfogulatlanul** [Szenszei-va szeitotacsi-o kóheini acukau.] „A tanár elfogulatlanul bánik a diákokkal.” ◆ **igazságosan** [Kéki-o kóheini vaketa.] „Igazságosan elosztot-

tuk a tortát.” ♦ **pártatlanul** [Sinpan-va siai-o kóheini hanteisita.] „A bíró pártatlanul ítélkezett a mérközésen.”

kóheiszei ♦ **tisztaság** [Szenkjono kóheiszei] „választások tisztasága”

kóhekiszaiobó ♦ **keményszövet-sejt** ♦ **szklereida**

kóhekiszosiki ♦ **keményszövet** ♦ **szklerenchima**

kohen ♦ **bal oldali gyerek-gyök**

kóhen ♦ **befejező rész** [Renzokudoramano kóhen] „tévésorozat befejező része” ♦ **utolsó rész**

kóhenszaibó ♦ **sztómium**

kóhenszaibó ♦ **zárósejt**

kóhi ♦ **állami kiadás** ♦ **közös költség** [Si-hito kóhi] „saját és közös költség” ♦ **közpénz**

kóhi ♦ **császárné** ♦ **királynő**

kóhi ♦ **építési költség**

kóhi ♦ **kávé** [Kóhi-o ireru.] „Kávét főz.” ♦ **aiszu-kóhi jeges kávé** ♦ **inszutanto-kóhi instant kávé** ♦ **kankóhi dobozos kávé** ♦ **daijókóhi pótkávé** ♦ **dorippu-kóhi hosszú kávé** ♦ **dorippu-kóhi csepegtetett kávé** ♦ **dorippu-kóhi filteres kávé** ♦ **burendokóhi kávékeverék** ♦ **hotto-kóhi forró kávé** ♦ **miruku-kóhi tejeskávé** ♦ **regjurá-kóhi normál kávé**

kóhi-buréku ♦ **kávészünet**

kóhicu ♦ **kemény végű íróeszköz** [Móhicuto kóhicu] „ecset és kemény végű íróeszköz”

kohicudzsi ♦ **bárány** ♦ **kisbárány**

kóhídzsavan ♦ **kávészcésze**

kóhíja ♦ **eszpresszó**

kóhíjaszan ♦ **kávészó**

kóhí-kappu ♦ **kávészcésze**

kohikaribógo ♦ **fotoprotektív**

kóhi-magu ♦ **kávésbögre**

kóhimame ♦ **kávébab** ♦ **kávészem**

kóhimasin ♦ **kávégép**

kóhi-méká ♦ **kávéfőző** [Kóhímekádekóhi-o iremaszu.] „A kávéfőzővel csinálók kávét.”

kóhi-miru ♦ **kávédaráló**

kóhin ♦ **kormányvendég**

kóhindo ♦ **nagy gyakoriság**

kóhindokumikae ♦ **nagy gyakoriságú re-kombináció**

kóhin-ino ♦ **jó minőségű** [Kóhin-ino ocsa] „jó minőségű tea”

kóhin-iterebi ♦ **nagy felbontású tévé**

kóhinsicu ♦ **jó minőség**

kóhi-o nomu ♦ **kávészik**

kóhi-potto ♦ **kávészkanna**

kóhi-soppu ♦ **kávébolt** ♦ **kávészó**

kóhi-szetto ♦ **kávékészlet**

kóhi-szupún ♦ **kávéskanál**

kóhiszutamin-jaku ♦ **antihisztamin**

kóhiszutaminzai ♦ **antihisztamin**

kóhi-szutando ♦ **büfé** ♦ **gyorskávézó**

kóhíten ♦ **kávészó**

kóhívan ♦ **kávészcésze**

kohjó ♦ **apró termet**

kóhjó ♦ **kritika**

kóhjó ♦ **ön kritikája** [Gokóhjó-o itadaki, arigatógozaimaszu.] „Köszönöm szépen a kritikáját!”

kóhjó ♦ **jégeső**

kóhjó ♦ **közzététel** ♦ **nyilvánosságra hozás**

kóhjó ♦ **jó hírnév** [Kóhjó-o hakusita.] „Jó hírnévre tett szert.” ♦ **közkedveltség** [Sin-hacubaino sóhin-va kóhjó-o eta.] „Az új termék közkedvelt lett.” ♦ **pozitív értékelés** [Karenó szakuhin-va kóhjó-datta.] „Pozitívan értékelték a művét.” ♦ **daikóhjó nagy tetszés** [Karenó kóen-va daikóhjó-o hakusita.] „Az előadása nagy tetszést aratott.”

kóhjódearu ♦ **kedvezően értékel** [Szeifuno szeiszaku-va kóhjó-datta.] „Kedvezően értékelték a kormány politikáját.” ♦ **kedvezően fogad** [Atarasii szeihin-va kóhjó-datta.] „Kedvezően fogadták az új terméket.” ♦ **közkedvelt** [Konoreszutoran-va kóhjódearu.] „Ez az étterem közkedvelt.” ♦ **tetszést arat** [Kóen-va kóhjó-datta.] „Az előadás tetszést aratott.”

kóhjóna ♦ **népszerű** [Koonoomocsa-va kodomoni kóhjódata.] „Ez a játék népszerű volt a gyerekek körében.”

kóhjószuru ♦ **véleményt mond** [Szakuhinnicuite szubarasiito kóhjósa.] „Az alkotásról véleményt mondott, elkápráztatónak nevezte.”

kóhjószuru ♦ **közvetesz** [Kaisa-va konnendono szon-eki-o kóhjószuru.] „A vállalat közvetesi az idei eredményt.” ♦ **megír** [Szubetenno zassigaszononjúszo-o kóhjósa.] „Az összes újság megírta a hírt.” ♦ **megnevez** [Furjóhin-o szeizositeita kaisa-va mada kóhjószaretainai.] „A hibás alkatrész gyártó céget nem neveztek meg.” ♦ **nyilvánosságra hoz** [Dzsidzsicu-o kóhjósa.] „Nyilvánosságra hozta az igazságot.” ♦ **publikál** [Tókeikjoku-va détá-o kóhjósa.] „A statisztikai hivatal adatokat publikált.”

kóho ♦ **jelölés** ♦ **jelölt** [Daitórkóho] „elnökjelölt” ♦ **ateumakóho ájelölt** ♦ **kóninokóho utódjelölt** ♦ **kóhonitacu jelölteti magát** [Szenkjode kóhoni tatta.] „Jelöltette magát a választáson.” ♦ **dzsoszeikóho női jelölt** ♦ **daitórkóho elnökjelölt** ♦ **tairucukóho ellenjelölt** [Tairucukóho-o jóricuszuru.] „Ellenjelöltet indít.” ♦ **hómacukóho jelentéktelen jelölt** ♦ **hómacukóho esélytelen jelölt** ♦ **júsókóho esélyes** [Kono sumokude-va karega júsókóhodeszu.] „Ebben a sportágban ő az esélyes.” ♦ **júrjokukóho esélyes jelölt**

kóhó ♦ **Kóhó-kor**

kóhó ♦ **tájékoztatás**

kóhó ♦ **közjog** ♦ **kaidzsikóho tengeri közjog**

kóhó ♦ **hírlevél** ♦ **hivatalos jelentés** ♦ **közlöny** ♦ **szenkjokóho választási hírlevél**

kóhó ♦ **hátra mutató irány** ♦ **hátlul** [Zenpóto kóhó] „elől és hátlul”

kóhó ♦ **magas hegycsúcs**

kóhó ♦ **hajóútszámolás** ♦ **navigáció**

kóhó ♦ **építésmód**

kóhóbu ♦ **sajtóosztály**

kóhóbutai ♦ **utóvéd**

kóhocsi ♦ **javasolt hely** [Gomi sorisiszecu-uno kóhocsi] „szemétfeldolgozó telep javasolt helye”

kóhógakari ♦ **sajtóreferens**

kóhojakuin ♦ **vezető tisztségviselő**

kóhóka ♦ **sajtóosztály**

kóhókan ♦ **sajtófőnök** ♦ **szóvivő**

kóhókara ♦ **hátról** [Kóhókara cuitocuszareta.] „Hátról belém jöttem.”

kohokusó ♦ **Hupej**

kóhóni ♦ **hátra** [Densano kóhóni itta.] „Hát-ramentem a vonaton.” ♦ **hátrafelé** [Saszókara kiga kóhóni hasitteurujóni mieru.] „A vonatablakból úgy tűnik, hogy a fák hátrafelé rohannak.” ♦ **hátlul** [Baszuno kóhóni szuvateteita.] „Hátlul ültem a buszon.”

kóhoniszuiszenszuru ♦ **jelöl** [Daitórzjono kóhoni szuiszenszareta.] „Elnöknék jelölték.”

kóhonitacu ♦ **jelölteti magát** [Szenkjode kóhoni tatta.] „Jelöltette magát a választáson.”

kóhónitaoreru ♦ **hátraesik** [Toppúde kóhóni taoreta.] „A szélrohamban hátraestem.”

kóhónosókakan ♦ **utóbél**

kóhosa ♦ **aspiráns** ♦ **jelölt** ♦ **kandidátus** ♦ **kóninkóhosa hivatalos jelölt** [Szeitóno kóninkóhosa] „párt hivatalos jelöltje”

kóhosajóricu ♦ **jelöltállítás** ♦ **jelölt mögé állás**

kóhosameibo ♦ **jelöltlista**

kóhósi ♦ **információs közlöny**

kóhósi ♦ **információs közlöny**

kóhósóó ♦ **előreutalás** [Zenpósóoto kóhósóó] „visszaütalás és előreutalás” ♦ **katafóra** [Zenpósóoto kóhósóó] „anafóra és katafóra”

kóhoszei ♦ **kadét**

kóhószó ♦ **külön-külön csomagolás**

koi ♦ **ponty** ♦ **nisikigoi koi ponty** ♦ **nisikigoi színes ponty** ♦ **nisikigoi díszponty** ♦ **magoi fekete ponty** ♦ **manaitanóenokoi kiszolgáltató ember** [Mana itano ueno koinojóni kandzsita.] „Kiszolgáltatónak éreztem magam.”

koi ♦ **szerelem** [Koi-va mómomoku.] „A szerelem vak.” ♦ **isóniicsidonokoi élete szerelme** [Isóni icidono koini ocsita.] „Találkozott élete szerelmével.” ♦ **kariszomenokoi futó szerelem** [Hadzsime-va kariszomeno koidato omotte-

ita.] „Először azt hittem, csak egy futó szerelem lesz.” ◇ **koiszuru szerelmes** [Karera-va koi-o site kekkonsita.] „Szerelmesek lettek egymásba, és összeházasodtak.” ◇ **sinobukoi titkolt szerelem** ◇ **hacukoi első szerelem** [Kanodzso-va hacukoino aitedeszu.] „Ő volt az első szerelmem.” ◇ **mamagotonokoi gyerekes szerelem** ◇ **jukizurinokoi futó szerelem**

koi ◇ **dús** [Koi hige] „dús szakáll” ◇ **erős** [Koikóhí] „erős kávé” ◇ **közeli** [Csino koi kankei] „közeli vérrokonai kapcsolat” ◇ **sötét** [Anatani-va koi iroga niau.] „Sötét szín illik hozzád.” ◇ **sűrű** [Koiszúpuga szuki.] „A sűrű levest szeretem.” ◇ **tömény** [Kono nósukueki-va totemo koi.] „Ez a koncentrátum túl tömény.” ◇ **adzsigakoi tömény ízű** [Konodzszúsu-va adzsiga koi.] „Ennek a gyümölcslelének tömény íze van.” ◇ **adzsigakoi erősen fűszerezett** [Konoszúpu-va adzsiga koi.] „Ez a leves erősen fűszerezett.” ◇ **csi-va mizujori koi vér nem válik vízzé** ◇ **nindzsónokoi érző szívű**

koi ◇ **szándékosság** [Koinijoru kasicudata.] „Szándékos mulasztás volt.” ◇ **koini szándékosan** [Kare-va koini ie-o bahuacuszaszeta.] „Szándékosan robbantotta fel a házat.” ◇ **koini készakarva** [Koini kaisa-o tószanszaszeta.] „Készakarva tette tönkre a vállalatot.” ◇ **csokuszecutekikoi egyenes szándék** ◇ **mihicunokoi eshetőleges szándék**

kói ◇ **császári trón**

kói ◇ **iskolaorvos**

kói ◇ **magas rang**

kói ◇ **kedvesség** [Gokóini kansasimaszu.] „Hálás vagyok a kedvességéért!” ◇ **segítőkézség** [Gokóidakede kekkódeszu.] „Nekem már az is elég, hogy segítőkész volt.” ◇ **szívélyesség**

kói ◇ **jóindulat** [Szenpaino kóini mukuitai.] „Szeretném meghálálni az idősebb kollégám jóindulatát.” ◇ **jó szándék** [Bokuno kóiga adaninatte kócúdzsiko-o okositesimatta.] „A jó szándékom balesethez vezetett.” ◇ **rokonszenv** [Hangjakusani kói-o idaita.] „Rokonszenvet éreztem a lázadó iránt.” ◇ **szimpátia** [Danszei-va dzoszeini kóigaattanoni szaszovanakatta.] „A férfi szimpátiát érzett a nő iránt, mégsem kezdeményezett.” ◇ **szívesség** [Kóikara dzsogen-sita.] „Szívességből tanácsoltam.”

kói ◇ **aktus** [Szeitekina kói] „szexuális aktus” ◇ **cselekedet** [Itotekina kói] „szándékos cselekedet” ◇ **gesztus** [Otosijorini szeki-o juzuruno-va szutekina kóideszu.] „Kedves gesztus átadni az öregebbeknek az ülőhelyet.” ◇ **tett** [Karenó kói-va jurusigatai.] „Nehéz megbocsátani a tettét.” ◇ **kaizokukói kalózkodás** ◇ **kjóhahakukói kényszercselekvés** ◇ **szacudzsin-kói emberölés** ◇ **sakaitekikói társas cselekvés** ◇ **szupaikói kémkedés** [Szupai kóino utagai] „kémkedés gyanúja” ◇ **szeikói közösülés** ◇ **szeikói szexuális aktus** ◇ **terokói terrorcselekmény** ◇ **haisinkói árulás** ◇ **hitokukói erkölcsstelen tett** ◇ **bakanakói rossz húzás** [Acui aburani mizu-o kakerunan-te bakana kóidatta.] „Rossz húzás volt vizet önteni a forró olajra.” ◇ **hanzaikói büntett** ◇ **hizokukói banditizmus** ◇ **fuszeikói család** ◇ **fuszeikói rossz cselekedet** [Fuszeikóino-tameni dzsúgjóin-o kaikosita.] „Rossz cselekedete miatt kirúgták a dolgozót.” ◇ **fuhókói törvénytértés** ◇ **bórjokukói erőszakos cselekmény** ◇ **rjakudacukói fosztogatás**

koibito ◇ **kedves** [Ano hito-va vatasino koibitodeszu.] „Ő a kedvesem.” ◇ **szerelme valakinek** [Ano hito-va vatasino koibitodeszu.] „Ő a szerelmem.”

koibitodósi ◇ **szerelmespár**

koibumi ◇ **szerelmeslevél**

kóiccuino ◇ **összeillő** [Kóiccuino fúfu] „összeillő házaspár”

koicu ◇ **ez a fickó** [Koicu-va atamagaokasii.] „Ennek a fickónak elment az esze.” ◇ **ez a krapek** [Koicu-va szugoi nórjoku-o motteiru.] „Ennek a krapeknek különleges képességei vannak.”

koidekudaru ◇ **leevez** [Bóto-o koide kava-o kudatta.] „Leeveztem a folyón.”

koidenoboru ◇ **felevez** [Bóto-o koide kava-o nobotta.] „Feleveztem a folyón.”

koidevataru ◇ **átevezt** [Bóto-o koide mizúmi-o vatatta.] „Átevezttem a tavon.”

koidzsi ◇ **románc** ◇ **szerelmi kapcsolat** [Hitono koidzsi-o dzsamaszuru.] „Megzavarja mások szerelmi kapcsolatát.”

koigataki ◇ **szerelmi rivális** ◇ **szerelmi vetélytárs**

koigokoro ♦ **szerelem** [Futarini koigokoroga mebaeta.] „Szerelemre ébredtek.” ♦ **szerelem**
érzése [Kanodzsoni koigokoro-o idaku.]
„Szerelmet érez a nő iránt.” ♦ **szerető szív**

kóikei ♦ **csapadékmérő**

kóikeisó ♦ **császári trón utódlása**

kóiki ♦ **kiterjedt** [Kjókaino kóikinettováku]
„kiterjedt vallási hálózat” ♦ **nagy terület** [Kó-
ikigjószei] „nagy terület kormányzása”

kóiki ♦ **esős évszak**

koikina ♦ **divatos** [Koikina joszó] „divatos
ruházat” ♦ **stílusos** [Koikina on-na] „stílusos
nő”

koikogareru ♦ **epekedik** [Kare-va kano-
dzsoni koikogareteita.] „Epekedett a nő után.”

koikucsi ♦ **erős íz** [Uszikucsito koi kucsi]
„gyenge íz és erős íz”

koikucsisójú ♦ **sűrű szójaszószt**

koimonogatari ♦ **szerelmi történet**

koimuraszaki ♦ **bíbor**

koin ♦ **érme** ♦ **pénzérme** ♦ **tantusz** ♦ **zse-
ton**

kóin ♦ **orális szex**

kóin ♦ **gyári munkás** ♦ **ipari munkás**

kóin ♦ **őrizetbe vétel**

kóin ♦ **banki alkalmazott** ♦ **banki dolgozó**
♦ **bankpénztáros**

kóin ♦ **hivatali pecsétnyomó**

koinaka ♦ **szerelmi kapcsolat** [Karera-va
koinakaninata.] „Szerelmi kapcsolatba kerül-
tek.”

kóinfurejaku ♦ **influenza elleni gyógyszer**

koini ♦ **készakarva** [Koini kaisa-o tózsansza-
szeta.] „Készakarva tette tönkre a vállalatot.” ♦
szándékosan [Kare-va koini ie-o bahuhasz-
aszeta.] „Szándékosan robbantotta fel a házat.”

kóinicuku ♦ **császári trónra lép** ♦ **trónra
lép**

koinijoru ♦ **szándékos** [Koinijoru dzsiko-
datta.] „Szándékos baleset volt.”

koinocsiru ♦ **szerlemben esik** [Kjonenkoini
ocsita.] „Múlt évben szerlemben estem.” ♦ **sze-
relmes lesz** [Hitomemita sunkan, kanodzsoni

koini ocsita.] „Ahogy megpillantotta, rögtön sze-
relmes lett a nőbe.”

kóin-janogotosi ♦ **repül az idő**

koinjóbó ♦ **drága feleség** ♦ **szerlemből el-
vett feleség**

koinkészu ♦ **pénztárca** ♦ **pénztárca apró-
pénznek**

koinoaite ♦ **szerlemben** [Koino aitenó uranai-
o sitemoratta.] „Megjósoltattam, ki lesz a szerle-
mem.”

koinobori ♦ **pontylobogó**

koinojamai ♦ **szerlemben betegség**

kóinórjoku ♦ **cselekvőképesség**

koinóta ♦ **szerlemben vers**

koin-pákingu ♦ **fizetős parkoló** ♦ **pénzbe-
dobós parkoló**

koin-randori ♦ **mosoda** ♦ **önkiszolgáló mo-
soda**

koin-rokká ♦ **csomagmegőrző** ♦ **értékmeg-
őrző** ♦ **poggyászmegőrző**

kóinsó ♦ **jó benyomás** [Karei kóinsó-o atae-
tai.] „Jó benyomást szeretnék kelteni benne.”

kóinszuru ♦ **őrizetbe vesz** [Jógisa-va ke-
iszacuni kóinszareta.] „A vádlottat a rendőrök
őrizetbe vették.”

kointónjúgucsi ♦ **pénzbedobó nyílás**

koin-toszu ♦ **pénzfeldobás**

koinu ♦ **kiskutya** ♦ **kölyökkutya** ♦ **kutyakö-
lyök**

koinuza ♦ **Kis Kutya**

kóio motteiru ♦ **jóakarató**

kóio szuru / kóiszuru ♦ **szerlemben esik**
[Kare-va vakakusite kóio si, kekconsita.] „Fi-
atalon szerlemben esett, és megházasodott.” ♦
szerlemben [Karera-va kóio site kekconsita.]
„Szerlemben lettek egymásba, és összeházasod-
tak.”

koiru ♦ **tekercs** ♦ **igunisson-koiru gyújtó-
tekercs** ♦ **kaitenkoiru forgótekercs** ♦ **ka-
dókoiru mozgótekercs** [Kadókoirupikkuap-
pu] „mozgótekerces hangszedő” ♦ **kadókoiru
forgótekercs** [Kadókoiru keidenrjúkei] „for-
gótekerces árammérő” ♦ **kannókoiru indukci-
ós tekercs** ♦ **kumadorikoiru árnyékoló gyű-
rű** ♦ **csóku-koiru fojtótekercs** ♦ **hibanakoi-**

ru gyújtótekercs ◇ **bunrjúkoiru söntölőtekercs** ◇ **henkókoiru eltérítőtekercs** ◇ **júdókoiru indukciós tekercs** ◇ **jokuszeikoiru fojtótekercs**

koirubane ◆ **csavarrugó** ◆ **tekercsrugó**

kóisa ◆ **cselekvő** ◆ **elkövető** ◇ **fuhókóisa törvényesítő**

koisi ◆ **kavics** [Kois-i o cukatte ikede mizukiri aszobi-o sita.] „Kavicsal kacsáztam a tavon.”

kóisicu ◆ **kabin** ◆ **öltöző**

kóisicugakari ◆ **kabinos** [Kóisicugakarini kagi-o tanonda.] „Kértem a kabinostól egy kulcsot.”

koisigaru ◆ **epekedik** [Furuki joki hibi-o koisigatteiru.] „Epekedve gondol a régi szép időkre.”

koisii ◆ **hiányzik** [Dzsimotonovainga koisii.] „Hiányzik a hazai bor.” ◆ **sóvárogva gondol** [Furuszatoga koisii.] „Sóvárogva gondolok a szülőföldemre.” ◇ **hinokoisii melegre vágyik** [Hino koisii kiszecuninata.] „Ebben az évszakban az ember már melegre vágyik.”

koisikunaru ◆ **hiányzik** [Bokokuga koisikunatta.] „Hiányzik a hazám.”

koisitau ◆ **epekedik** [Kanodzso-o koi sitatteiru.] „Epekedik a nő után.” ◆ **vonzódik** [Tagaini koi sitatteiru.] „Vonzódnak egymáshoz.”

kóisó ◆ **poszttrauma** ◆ **szövődmény** [Koronano kóisó-o vazuratteiru.] „A koronavírus szövődményei gyötrik.” ◆ **utóhatás** ◆ **utótűnet** [Cuikanbanheruniano kóisóga nokotteiru.] „A porckorong-sérv utótünetei még megmaradtak.”

kóisógai ◆ **maradandó sérülés**

koiszuru / koi-o szuru ◆ **szerelmebe esik** [Kare-va vakakusite koi-o si, kekkonsita.] „Fiatalon szerelmebe esett, és megházasodott.” ◆ **szerelmes** [Karera-va koi-o site kekkonsita.] „Szerelmesek lettek egymásba, és összeházasodtak.”

kóiszuru ◆ **cselekszik** [Szeitóna dókikara kóiszuru.] „Helyes indítatásból cselekszik.” ◆ **szexel** [Kóiszuruto atamaga szaeru.] „Ha szexelek, utána jobban vág az eszem.”

kóitekina ◆ **jóindulatú** [Kare-va kóitekina hitoda.] „Jóindulatú ember.” ◆ **kedvező** [Kó-

itekina dzsókendattanodeszuguni kareno teian-ouke ireta.] „A kedvező feltételek miatt rögtön elfogadtam az ajánlatát.” ◆ **pozitív** [Kóitekina iken] „pozitív vélemény”

kóitta ◆ **ilyen** [Kóitta kaivaga kavaszareta.] „Ilyen beszélgetés folyt.”

kóitten ◆ **egyedüli nő** [Kanodzso-va kuraszuno kóittendatta.] „Az osztályunkban ő volt az egyedüli nő.”

kóiu ◆ **ilyen** [Kóiu kuruma-o kaó!] „Ilyen kocsit vegyünk!”

kóiu fúni ◆ **így** [Kono bin-va kóiu fúni akanai.] „Ezt az üveget nem lehet így kinyitni.”

kóiu guaini ◆ **valahogy így** [Kóiu guainijarebainodeszu.] „Valahogy így kell ezt csinálni.”

koivazurai ◆ **szerelmi bánat**

koivazuraiszuru ◆ **szerelmi bánata van** [Kanodzso-va koivazuraisiteiru.] „Szerelmi bánata van.”

koizakari ◆ **szerelmes időszak**

koja ◆ **bódé** ◆ **házikó** ◆ **kuckó** ◆ **kunyhó** ◆ **lak** ◆ **ól** ◆ **pajta** ◆ **sufni** ◇ **inugoja kutyáól** ◇ **uszagigoja nyúlketrec** ◇ **uszagigoja ólméretű lakás** [Kono ie-va uszagigojoda.] „Ez a lakás ólméretű.” ◇ **usigoja tehénistálló** ◇ **umagoja lóistálló** ◇ **torigoja tyúkól** [Nivatori-va torigojani irerareta.] „A tyúkólba beültek a csirkék.” ◇ **hatogója galambdúc** ◇ **banpeigoja őrbódé** ◇ **hicudzsigója juhakol** ◇ **butagoja disznóól** ◇ **miszemonokója mutatványosbódé** ◇ **monbangoja portásfülke** ◇ **jamagoja menedékház**

kója ◆ **rónaság** ◆ **tágas mező**

kója ◆ **kelmefestő**

kója ◆ **műveletlen föld** ◆ **puszta** ◆ **pusztaság**

kójadófu ◆ **hidegen szárított tofu**

kojagake ◆ **letáborozás**

kojagakeszuru ◆ **letáborozik** [Morino hadzsikkoniszákaszuga kojagakesita.] „A cirksuz letáborozott az erdő szélén.”

kojagi ◆ **gida** ◆ **kecskegida**

kojagigava ◆ **glasszé** ◆ **kecskebőr**

kojaku ◆ **gyerekszerep** ◆ **gyerekszínész** ◆ **gyermekszerep** ◆ **gyermekszínész**

kójaku ♦ **szóbeli ígéret**

kójaku ♦ **beszorítás** ♦ **összeszorítás**

kójaku ♦ **kenőcs** ♦ **tapasz** [Kegasita udeni kójaku-o hatta.] „Tapaszt raktam a sérült karomra.” ♦ **ucsimatagójaku hintapolitika** ♦ **ucsimatagójaku köpönyegforgatás** ♦ **szuigójaku hólyaghúzó tapasz** ♦ **szuidasigójaku hólyaghúzó tapasz**

kójaku ♦ **hivatalos ígéret** ♦ **kampányígéret** ♦ **program** [Minsutó-va kójaku-o kakage-ta.] „A Demokrata Párt ismertette programját.” ♦ **választási ígéret** ♦ **szenkjokójaku választási ígéret**

kójakuhansa ♦ **nyelési reflex**

kójakuireuszu ♦ **bélelzáródás**

kójakunin ♦ **csinovnyik** ♦ **kishivatalnok**

kójakuszú ♦ **közös osztó** ♦ **szaidaikójakuszú legnagyobb közös osztó**

kójakuszuru ♦ **nyilvános ígéretet tesz** [Irijószeido-o minaoszuto kójakusita.] „Nyilvános ígéretet tett az egészségügyi rendszer átalakítására.”

kójama ♦ **domb** ♦ **dúne**

kójamanoói ♦ **dombos**

kójami ♦ **esőszünet** ♦ **pillanatnyi esőszünetet** [Szeitotacsi-va amega kójamino aidani gekósita.] „A pillanatnyi esőszünetben hazamentek a diákok.”

kójaminaku ♦ **szakadatlanul** [Ame-va kójaminaku futteita.] „Az eső szakadatlanul esett.”

kójanoaszatte ♦ **üres ígéret**

kójanosirobakama ♦ **suszter lyukas cipője**

kójasi ♦ **trágya** ♦ **osiirenokójasi szekrényben lévő lom**

kójasiniszuru ♦ **tanul** [Sippai-o kójasiniszuru.] „Tanul a hibájából.”

kójasi-o jaru ♦ **megtrágyáz** [Hatakeni kójasi-o jaru.] „Megtrágyázza a szántóföldet.” ♦ **trágyáz**

kójaszai ♦ **utóest ünnepe**

kójaszán ♦ **Kója-hegy**

kójaszú ♦ **érzéklet fejleszt** [Sinbigan-o kójaszú.] „Fejleszti esztétikai érzékét.” ♦ **fejleszt** [Miru me-o kójaszú.] „Fejleszti az érzékét.” ♦

hizlal [Buta-o kójaszú.] „Disznót hizlal.” ♦ **megtrágyáz** [Tocsi-o kójasita.] „Megtrágyázta a földet.” ♦ **trágyáz** ♦ **sita-o kójaszú gasztronómiai műveltséget fejleszt** [Oisii rjóri-de sita-o kójaszú.] „Finom ételekkel fejleszti gasztronómiai műveltségét.” ♦ **sifuku-o kójaszú saját pecsenyét sütögeti** [Szeidzsika-va sifuku-o kójasita.] „A politikus a saját pecsenyét sütögette.” ♦ **futokoro-o kójaszú megtollasodik** [Szeidzsika-va futokoro-o kójasita.] „A politikus megtollasodott.” ♦ **futokoro-o kójaszú megszedi magát** [Szeidzsika-va vairode futokoro-o kójasita.] „A politikus sikkasztással megszédte magát.” ♦ **mimi-o kójaszú csiszolja zenei műveltségét** [Kurasikku ongaku-o kikukotode mimi-o kójaszú.] „A komolyzene csiszolja a zenei műveltségűnkét.” ♦ **me-o kójaszú csiszolja szakértelmét** [Bidzsucuhin-o kaukotode me-o kójaszú.] „A művészi tárgyak vásárlása csiszolja a szakértelmünket.” ♦ **me-o kójaszú művelődik** [Geidzsucueiga-va me-o kójaszú.] „A művészi filmekkel művelődünk.”

kójaszugai ♦ **kauricsiga**

kójatte ♦ **így** [Mite, kójattemotto hajaku dekiru.] „Nézd, így gyorsabban megy!”

kójó ♦ **alkalmazás** ♦ **foglalkoztatás** ♦ **icsidzsikójó ideiglenes alkalmazás** ♦ **kasókojó túl kicsi foglalkoztatás** ♦ **kanzenkojó teljes foglalkoztatás** ♦ **kiszecukójó időszakos foglalkoztatás** ♦ **súsinkójó élethosszig tartó foglalkoztatás** ♦ **hiszeikikójó ideiglenes foglalkoztatás**

kójó ♦ **hivatalos használat** ♦ **hivatalos ügy** [Szeidzsika-va kójóde kaigaini itta.] „A politikus hivatalos ügyben külföldre látogatott.”

kójó ♦ **őszi színes falevél** [Kójóno szakarini jamani itta.] „Kirándulni mentem a hegyekbe, amikor sok volt az őszi színes falevél.” ♦ **vörösen pompázó őszi falevél**

kójó ♦ **kemény levelű** ♦ **szklerofil**

kójó ♦ **sárga falevél** ♦ **sárga őszi falevél**

kójó ♦ **felemelő érzés** ♦ **lelkesedés**

kójó ♦ **hasznosság** ♦ **haszon** ♦ **hatás** [Keizaiszeiszakuni-va icsidzsitekina kójógaatta.] „A gazdasági intézkedés hatása átmeneti volt.”

kójóbcu ♦ **közvagyon**

kójóbun ♦ **hivatalos terminológia**

kójóde ♦ **hivatalos ügyben** [Szeidzsika-va kójóde csúgokuni itta.] „A politikus hivatalos ügyben Kínában járt.”

kojódzsószei ♦ **munkaerőpiaci helyzet** [Kibisii kojódzsószeino nakade súsokudekirujóni ganbaru.] „Igyeekszek elhelyezkedni ebben a nehéz munkaerőpiaci helyzetben..”

kójódzsu ♦ **széleslevelű fa** ♦ **dzsó rjoku-kójódzsu** széleslevelű örökzöldfa

kójódzsu ♦ **kemény levelű fa**

kójódzsurin ♦ **szklerofil erdő**

kójógo ♦ **hivatalos nyelv** [Ószutoriano kójógo-va doicu godeszu.] „Ausztria hivatalos nyelve a német.” ♦ **köznyelv**

kojöhoken ♦ **jövedelemkiesés-biztosítás** ♦ **munkabiztosítás**

kojöhokendzsukjúsa ♦ **jövedelemkiesés-biztosítás kedvezményezettje**

kojoi ♦ **ma este**

kójókacsi ♦ **használati érték**

kójókankei ♦ **foglalkoztatási viszony** ♦ **munkaviszony**

kójókanszú ♦ **hasznossági függvény**

kojókeijaku ♦ **munkaszerződés** ♦ **munkavállalói szerződés** ♦ **munkaviszony** [Kojókeijakuga ovatta.] „Meggszúnt a munkaviszonya.”

kojókikai ♦ **munkaalkalom** ♦ **munkalehetőség**

kojókikan ♦ **foglalkoztatási időszak**

kojomi ♦ **kalendárium** ♦ **naptár** [Kojomino uede-va mó harunanoni.] „Naptár szerint már tavasznak kellene lenni.”

kojonai ♦ **mérhetetlen** ♦ **páratlan** ♦ **páratlanul** ♦ **kojonaku** mérhetetlenül [Kojonaku jorokondeiru.] „Mérhetetlenül boldog.” ♦ **kojonaku** **határtalanul** [Kono fúdo-o kojonaku aisiteiru.] „Határtalanul szeretem ezt a vidéket.”

kojonaku ♦ **határtalanul** [Kono fúdo-o kojonaku aisiteiru.] „Határtalanul szeretem ezt a vidéket.” ♦ **mérhetetlenül** [Kojonaku jorokondeiru.] „Mérhetetlenül boldog.”

kójóno ♦ **hivatalos** ♦ **nyilvános** ♦ **kójógo** **hivatalos nyelv** [Ószutoriano kójógo-va doicu godeszu.] „Ausztria hivatalos nyelve a német.”

kojónusi ♦ **munkaadó** ♦ **munkáltató**

kojori ♦ **papírsodrat** ♦ **papírzsineg**

kojósza ♦ **alkalmazó** ♦ **foglalkoztató** ♦ **munkáltató**

kójósza ♦ **szolgálati kocsi**

kojósaszú ♦ **dolgozói létszám**

kojosikiri ♦ **keleti foltos nádiposzta**

kójószaszeru ♦ **fokoz** [Szeikó-va iki-o kójószaszeta.] „A siker fokozta a kedvemet.”

kójószaszeru ♦ **élénkit** [Aikokusin-va szeni-o kójószaszeta.] „A hazaszeretet élénkítette a harci kedvet.”

kojószeido ♦ **foglalkoztatási rendszer**

kojószeiszaku ♦ **foglalkoztatáspolitiká**

kojószsósucu ♦ **munkahelyteremtés**

kojószeru ♦ **alkalmaz** [Keibiin-o kojósiteiru kigjógaikucukaarimaszu.] „Van néhány vállalat, ahol biztonsági őrköt alkalmaznak.” ♦ **foglalkoztat** [Dekaszegi ródósa-o kojószeru.] „Vendégmunkásokat foglalkoztat.”

kójószuru ♦ **lelkes** [Kare-va kójósita kaode sabetta.] „Lelkes arccal beszélt.”

kójószuru ♦ **őszi színekben pompázik** [Kójósita mori] „őszi színekben pompázó erdő”

kojótaiszaku ♦ **foglalkoztatáspolitiká**

kojôte ♦ **prérifarkas**

kójôteigen ♦ **csökkenő hasznosság**

kojú ♦ **egyedi** ♦ **egyediség**

kóju ♦ **illatos olaj**

kóju ♦ **ásványolaj**

kójú ♦ **köztulajdon** [Kójúno tatemono] „köztulajdonban lévő épület”

kójú ♦ **barátkozás** ♦ **barátok** [Kare-va kójúga ói.] „Sok barátja van.” ♦ **barátság** [Karetone kójú-va imadani cuzuiteiru.] „A barátságunk még tart.”

kójú ♦ **iskolatárs**

kójú ♦ **összejárás**

kojubi ♦ **kisujj**

kójúcsi ♦ **sajátérték**

kójúcsi ♦ **köztulajdonban lévő föld**

kójúdzsujóki ♦ **proprioceptor** ♦ **proprioreceptor**

kójúhaszeikeisicu ♦ **autapomorfia**

kójúiszen ♦ **fundus-mirigy**

kójúkai ♦ **végzett diákok gyülekezete**

kójúkankei ♦ **baráti kapcsolat** [Kare-va atarasi kójúkankei-o kizukinikui.] „Nehezen tud új baráti kapcsolatot kialakítani.” ♦ **baráti kör** [Kójúkankeiga hiroi.] „Széles a baráti köre.” ♦ **ismeretségi kör** [Kójúkankeiga hiroi.] „Széles az ismeretségi köre.”

kójúkaszuru ♦ **köztulajdonba vesz** [Kisósigen-o kójúkasita.] „Köztulajdonba vették a ritka erőforrásokat.”

kójúkekkan ♦ **típushiba**

kójúkekkanfosó ♦ **típushiba**

kójuki ♦ **enyhe havazás** ♦ **gyér hóesés** ♦ **kevés hó**

kójuki ♦ **porhó**

kójúmeisi ♦ **tulajdonnév**

kójúno ♦ **egyedi** [Karekójúno dzsidzsómoarukamo sirenai.] „Lehet, hogy van valami egyedi oka erre.” ♦ **elidegeníthetetlen** [Dzsijú-va ningenkójúno kenrideszu.] „A szabadság az emberek elidegeníthetetlen joga.” ♦ **elválaszthatatlan** [Sihonsugisakai kójúno tokucsó] „kapitalista társadalom elválaszthatatlan tulajdonsága” ♦ **honos** [Kore-va hangarí kójúno torideszu.] „Ez Magyarországon honos madár.” ♦ **saját** [Kono sima-va nihonkójúno rjódodeszu.] „Ez a sziget Japán saját területe.” ♦ **sajátos** [Kore-va kono csiiikikajóno súkandeszu.] „Ez a szokás sajátos ezen a vidéken.”

kójúrin ♦ **szabad erdőségek**

kójúsindó ♦ **normál mód**

kójúsisonkeisicu ♦ **autapomorfia**

kójúsu ♦ **honos faj** ♦ **őshonos faj** ♦ **csiiikino kójúsu honos faj**

kójúszuimen ♦ **szabad vizek**

kójúzaيسان ♦ **köztulajdon**

koka ♦ **megszilárdulás**

koka ♦ **ősi ének**

kóka ♦ **Kóka-kor**

kóka ♦ **iskolai himnusz**

kóka ♦ **csökkenés** [Kionno kóka] „hőmérséklet csökkenése” ♦ **esés** ♦ **leereszkedés** [Hikókinó kóka] „repülőgép leereszkedése” ♦ **lehullás** ♦ **süllyedés** ♦ **kjúkóka gyors süllyedés** [Kionno kjúkóka] „hőmérséklet gyors süllyedése” ♦ **kjúkóka zuhanás** [Hikókinó kjúkóka] „repülőgép zuhanása” ♦ **kjúkóka zuhanórepülés** ♦ **szuicsokukóka zuhanórepülés**

kóka ♦ **effektus** [Doppurá kóka] „Dopplereffektus” ♦ **hatás** [Kono mizuni-va csirjókóka-gaaru.] „Ennek a víznek gyógyhatása van.” ♦ **acudenkóka piezoeffektus** ♦ **acudenkóka piezoelektromos hatás** ♦ **veburenkóka Veblen-hatás** ♦ **urasimakóka ikerparadoxon** ♦ **entocukóka kéményhatás** ♦ **onkjókóka hangeffektus** ♦ **onkjókóka akusztika** [Hóruno onkjókóka] „terem akusztikája” ♦ **szaburimirarukóka tudat alatti hatás** ♦ **sómeikóka fényeffektus** ♦ **tokusukóka különleges effektus** ♦ **tokusukóka különleges hatás** ♦ **hakjókóka begyűrűzés** [Genjukurakakuno hakjókóka] „olajárak begyűrűzése” ♦ **batafuraikóka pillangóeffektus** ♦ **batafuraikóka pillangóhatás** ♦ **butaikóka színpadi hatás** ♦ **butaikóka színpadi effektus** ♦ **bóonkóka hangszigetelő hatás** [Konokáten-va bóonkókagaaru.] „Ennek a függönynek hangszigetelő hatása van.” ♦ **joikóka jótékony hatás** [Súkantekina undó-va karadani joi kóka-o motaraszu.] „A rendszeres mozgás jótékony hatással van a szervezetre.”

kóka ♦ **mérnöki kurzus**

kóka ♦ **magas ár** ♦ **nagy érték**

kóka ♦ **elmeszesedés** ♦ **keményedés** ♦ **megkeményedés** ♦ **megszilárdulás** ♦ **szklerózis** ♦ **kókaszuru megköt** [Szecsacsakuzai-va kókasita.] „A ragasztó megkötött.” ♦ **kókaszuru megszilárdul** [Dzsusi-va kókasita.] „A gyanta megszilárdult.” ♦ **kókaszuru megkeményedik** [Nendo-va kókasita.] „Az agyag megkeményedett.” ♦ **kókaszuru hajthatatlanná válik** [Szeidzsikano kangae kataga kókasitesimatta.] „A politikai hajthatatlanná vált.” ♦ **dómjakukóka érzelmesedés** ♦ **necukóka hőre keményedés** ♦ **necukókaszei hőre keményedő**

[Necukókaszeipuraszucsikku] „hőre keményedő műanyag”

kóka ♦ **magasra építés** [Tecudó-o kókanisita.] „Magasra építették a vasutat.” ♦ **magasra szerelés**

kóka ♦ **latrina**

kóka ♦ **sárga veszedelem**

kóka ♦ **érme** ♦ **fémpénz** ♦ **kemény valuta** ♦ **pénzérme** ♦ **kinenkóka** emlékérem [Tennó-heikago szokuiकिनenkóka] „császár koronázásának emlékéreme”

kóka ♦ **közteher**

kokabu ♦ **új gumó** ♦ **új részvény**

kókabucu ♦ **csapadék** ♦ **hósaszeikókabucu** radioaktív csapadék

kokacu ♦ **kiapadás** ♦ **kifogyás** ♦ **kiszáradás**

kókacu ♦ **szájszárazság**

kócacuna ♦ **agyafúrt** [Kócacuni nakama-dasi naita.] „Agyafúrt módon kijátszotta a társát.” ♦ **ármányos** [Kócacuna szakurjaku] „ármányos taktika” ♦ **fondorlatos** [Kócacuna szagisi] „fondorlatos család” ♦ **körmönfont** [Kócacuna keikaku-o netta.] „Körmönfont tervet szőtt.” ♦ **rafinált** [Kócacuna tegucsi] „rafinált módszer”

kócacuni ♦ **körmönfontan** [Kócacuni taci mavaru.] „Körmönfontan cselekszik.”

kokacusigen ♦ **kimerülő erőforrás** [Kokacuszeisigento szaiszeikanósigen] „kimerülő erőforrás és megújuló erőforrás” ♦ **véges erőforrás**

kokacuszaszeru ♦ **kimerít** [Zaigen-o kokacusaszeta.] „Kimerítettük az anyagi forrásokat.”

kokacuszeienerugi ♦ **kimerülő energia**

kokacuszeisigen ♦ **kimerülő energiaforrás** ♦ **kimerülő erőforrás** ♦ **nem megújuló energiaforrás** ♦ **hikokacuszeisigen** kimeríthetetlen erőforrás

kokacuszuru ♦ **kiapad** [Enerugi gen-va kokacuszuru.] „Kiapadnak az energiaforrások.” ♦ **kifogy** [Aideaga kokacusita.] „Kifogytunk az ötletekből.” ♦ **kimerül** [Ten-nensigen-va kokacusita.] „Kimerültek a természeti erőforrások.”

♦ **kiszárad** [Ido-va kokacusita.] „Kiszáradt a kút.”

kókadaigaku ♦ **műegyetem** ♦ **műszaki egyetem**

kókadóro ♦ **magasított út**

kókaen ♦ **szklerotikus gyulladás**

kó Kagaku ♦ **fotokémia**

kó Kagakuhanó ♦ **fényreakció** ♦ **fotokémiai reakció**

kó Kagakukei ♦ **fotorendszer** ♦ **fotoszisztéma**

kó Kagakuszumoggu ♦ **fotokémiai füstköd** ♦ **fotokémiai szmog**

kó Kagana ♦ **eredménytelen** [Szono benkjóhóhó-va kó Kagana.] „Eredménytelen volt az a tanulási módszer.” ♦ **hatástalan** [Kono kuszuri-va kó Kagana.] „Hatástalan ez a gyógyszer.” ♦ **hiába** [Sokuszeikacuni ki-o cuketaga, kenkó-sindande-va kó Kagana.] „Az egészségügyi vizsgálat azt mutatja, hogy hiába vigyáztam az étrendemre.”

kokage ♦ **faárnyék** [Janagino kokagede hono jondeita.] „A fűzfa árnyékában könyvet olvastam.”

kó Kagjo ♦ **íváshoz tengerbe vándorló hal** ♦ **katadróm hal** [Szokagjoto kó Kagjo] „anadróm hal és katadróm hal”

kó Kagomu ♦ **ebonit** ♦ **keménygumi** ♦ **vulkanizált kaucsuk**

kókai ♦ **hajózás** ♦ **tengerhajózás** ♦ **tengeri közlekedés** ♦ **tengeri navigáció** ♦ **en-jó kókai** óceáni navigáció ♦ **en-jó kókai** óceáni hajózás ♦ **sodzókókai** hajó első útja

kókai ♦ **nemzetközi víz** [Kókaito rjókai] „nemzetközi víz és felségvíz” ♦ **nyílt tenger** [Kókaigojó] „nyílt tengeri halászat”

kókai ♦ **bemutatás** ♦ **közzététel** [Dzsóhóno kókai] „információ közzététele” ♦ **közszemlére bocsátás** ♦ **nyilvános** [Kókaisikei] „nyilvános kivégzés” ♦ **nyilvánosságra hozás** [Kejjakuno kókai-o motomeru.] „A szerződés nyilvánosságra hozatalát követelik.” ♦ **ippánkókai** nagyközönség elé tárás ♦ **ka-busikikókai** tőzsdére vitel ♦ **kókaiszenkjo** nyilvános szavazás ♦ **kó kainohótei** nyílt tárgyalás ♦ **zaiszánkókai** vagyonyilatkozat ♦ **siszánkókai** nyilvános vagyonbeval-

lás ◇ **bubunkókai** részleges nyilvánosság-ra hozatal

kókai ◇ **Sárga-tenger**

kókai ◇ **Vörös-tenger**

kókai ◇ **átírás** ◇ **továbbgörgetés**

kókai ◇ **bánás** ◇ **megbánás** ◇ **sajnálás**

kókaibi ◇ **nyilvánosságra hozás napja** ◇ **nyitónap** ◇ **ippankókai** nyílt nap

kókaidó ◇ **auditórium** ◇ **konferenciaépület**

kókaidzsikan ◇ **menetidő**

kókaidzsó ◇ **nyílt levél**

kókaigaku ◇ **navigáció**

kókaigi ◇ **egyetemes zsinat** ◇ **ökumenikus konferencia**

kókaigjo ◇ **íváshoz tengerbe vándorló hal**

kókaikabu ◇ **tőzsdei részvény** ◇ **mikókai** **ikabu** magánrészvény

kókaikaicuke ◇ **felvásárlási ajánlat**

kókaikóen ◇ **nyílt előadás**

kókaikógi ◇ **nyilvános előadás**

kókaikóza ◇ **nyilvános kurzus**

kókaïnissi ◇ **hajónapló**

kókaïnjúszacu ◇ **nyilvános pályázat**

kókaïnohótei ◇ **nyílt tárgyalás**

kókaisi ◇ **első tiszt** ◇ **navigációs tiszt** ◇ **ittókókaisi** **elsőtiszt**

kókaisidzsó ◇ **nyílt piac**

kókaisidzsósózsza ◇ **nyíltpiaci művelet**

kókaisite ◇ **nyilvánosan** [Kono dzsóhó-va kókaisiteimaszen.] „Ez az adat nyilvánosan nem elérhető.” ◇ **publikusan** [Kono dzsóhó-va kókaiszareteiru.] „Ez az információ publikusan elérhető.”

kókaisógakukin ◇ **nyílt ösztöndíj**

kókaiszaiban ◇ **nyilvános tárgyalás**

kókaiszakinitatazu ◇ **késő bánat ebgonolat**

kókaiszareru ◇ **debütál** [Kjó, eigakande atarasii eigaga kókaiszareru.] „Ma debütál egy új film a moziban.” ◇ **napvilágra kerül** [Atarasii sirjóga kókaiszaretu.] „Új adat került napvilágra.”

kókaiszaretu ◇ **nyilvános** ◇ **publikus**

kókaiszenkjo ◇ **nyilvános szavazás**

kókaiszuru ◇ **hajózik** [Csicstúkai-o kókaiszuru.] „A Földközi tengeren hajózik.” ◇ **navigál**

kókaiszuru ◇ **elérhetővé tesz** [Dzsóhó-o intánettode kókaisita.] „Interneten elérhetővé tette az információt.” ◇ **közvétesz**

[Kaodzsasin-o kókaisita.] „Közvetette a arképet.” ◇ **közszemlére bocsát** [Kicimicubunsoga kókaiszaretu.] „Titkos iratokat bocsátottak közszemlére.” ◇ **nagyközönség számára látogathatóvá tesz** [Kaigi-o kókaisita.] „Nagyközönség számára látogathatóvá tették a gyűlést.”

◇ **nyilvánosságra hoz** [Gaikóibunso-o kókaisita.] „Nyilvánosságra hozták a diplomáciai iratot.” ◇ **tőzsdére visz** [Kabusiki-o kókaisita.] „Tőzsdére vitték a részvényt.” ◇ **ippankókaiszuru** **nagyközönség elé tár** [Sizószakuhin-o ippankókaisita.] „Nagyközönség elé tárták a magángyűjteményben őrzött alkotást.” ◇ **kókaiszareru** **debütál** [Kjó, eigakande atarasii eigaga kókaiszareru.] „Ma debütál egy új film a moziban.” ◇ **kókaiszareru** **napvilágra kerül** [Atarasii sirjóga kókaiszaretu.] „Új adat került napvilágra.”

kókaiszuru ◇ **bán** [Kanodzso to vakarete kókaisiteimaszu.] „Bánom, hogy szakítottam a barátnőmmel.” ◇ **bánkódik** [Mukasinokoto-o kókaisiteiru.] „A múlton bánkódik.” ◇ **megbán**

[Kanodzso to vakarete kókaisita.] „Megbántam, hogy szakítottam a barátnőmmel.” ◇ **megkeserül** [Szenszó-o okositora kókaiszurujo.] „Megfogod keserülni, ha háborúzni kezdesz.” ◇ **sajnál** [Daigakuni ikanakute kókaisiteiru.] „Sajnálom, hogy nem mentem egyetemre.”

kókaiszuru ◇ **átír** [Kejjaku-o kókaisita.] „Átírta a szerződést.” ◇ **továbbgörget** [Szaimu-o kókaisita.] „Továbbgörgeti az adósságot.”

kókaiten ◇ **magas fordulatszám** ◇ **nagy fordulatszám**

kókaitenmótá ◇ **magas fordulatszámú motor**

kókaitóron ◇ **nyilvános vita**

kókaitosokan ◇ **nyilvános könyvtár**

kókaizódono ◇ **nagy felbontású** [Eiszei-va kókaizódonokamerade esikjú-o szacueisita.] „A

műhold nagy felbontású kamerával fotózta a Földet.”

kókakeizaidaigaku ♦ műszaki és gazdaságtudományi egyetem

kókaki ♦ effektor ♦ végrehajtó

kókaकिनjúron ♦ effektor neuron

kókakjó ♦ felüljáró ♦ viadukt ♦ völgyhíd

kokakóra ♦ Coca-Cola

kókakorekuson ♦ érmegyűjtemény

kókaaku ♦ alacsonyabb beosztásba kerülés ♦ lefokozás

kókaaku ♦ száj sarka ♦ szájszeglet ♦ százug

kókaaku ♦ héj ♦ páncél

kókaaku ♦ széles látószög

kókaakuamon ♦ rákok

kókaakuava ♦ habzó száj [Kókaakuava-o tobasite hanaszu.] „Habzó szájjal beszél.”

kókaakubiransó ♦ százug-berepedés

kókaakucsó ♦ halálmadár

kókaakuen ♦ százug-gyulladás

kókaakukaszeikin ♦ százugot lefelé húzó izom

kókaakurenzu ♦ széles látószögű lencse

kókaakurui ♦ héjas állat ♦ rákalakúak ♦ rákok

kókaakusikó ♦ ügyfél-orientáltság ♦ vendégorientáltság

kókaakuszaseru ♦ alacsonyabb beosztásba helyez [Bucsókara hirasainni kókaakuszaserareta.] „Osztályvezetőből egyszerű alkalmazotti beosztásba helyeztek.” ♦ lefokoz [Sikan-o kókaakuszaszeta.] „A tisztet lefokozták.”

kókaakuszosiki ♦ kollenchima

kokan ♦ lábköz

kókan ♦ szimpatikus férfi

kókan ♦ csere [Dzsóhóno kókan] „információcsere” ♦ kicserélés [Denkjúno kókan] „éggő kicserélése” ♦ központ [Kókan-o cűdzsite denvaszuru.] „Központon keresztül telefonál.” ♦

dzsóhókókan információcsere ♦ **batterikókan** akkumulátorcsere ♦ **bucubucukókan** cserekereskedelem ♦ **horjokókan** fogolycsere ♦ **horjokókan** hadifogolycsere

kókan ♦ barátkozás ♦ egymás üdvözlése

kókan ♦ közzététel ♦ publikáció

kókan ♦ hivatal épülete ♦ hivatali rezidencia ♦ **zaigaikókan** külképviselet

kókan ♦ nyilvánosság [Kókanni rufuszuru ajamatta csisiki] „nyilvánosságban elterjedt, téves ismeret” ♦ **városszerte** [Kókancutaerareru hanasi] „városszerte emlegetett történet”

kókan ♦ acélcső ♦ vascső

kókan ♦ jó benyomás [Hitoni kókan-o ateru.] „Jó benyomást kelt az emberekben.” ♦ **rokonszenv** [Kókanno moteru hito] „rokonszenves ember” ♦ **tetszés** [Hitokara kókan-o motarejótoszuru.] „Szeretné elnyerni az emberek tetszését.” ♦ **kókanszuru pozitívan értékel** [Beikokukabudaka-o kókansite kokunaiabusikino kai csúmonga szattótsita.] „Az amerikai részvények emelkedését pozitívan értékelve, a hazai részvényekre sok vételi megrendelés érkezett.”

kókan ♦ magas rangú hivatalnok

kókan ♦ fénykorona

kókana ♦ drága [Kókanapurezento-o moratta.] „Drága ajándékot kaptam.” ♦ **értékes** [Kókananekkureszu-o katta.] „Értékes nyakláncot vettem.” ♦ **nagy értékű** [Kókanadajjamondo] „nagy értékű gyémánt” ♦ **kókanagiszzei-o harau** magas árat fizet [Mokuteki-o erutameni kókana giszzei-o haratta.] „Magas árat fizettem a céloom érdekében.”

kókanagiszzei-o harau ♦ magas árat fizet [Mokuteki-o erutameni kókana giszzei-o haratta.] „Magas árat fizettem a céloom érdekében.”

kókanandai ♦ kapcsolóasztal

kókanendenkjú ♦ égőkészlet

kókanendenkjúkitto ♦ égőkészlet

kókanando ♦ nagy érzékenység

kókanando ♦ tetszés

kókanandoforumu ♦ nagy érzékenységű film

kókanadoradzsió ♦ nagy érzékenységű rádió

kókanandzsiái ♦ barátságos mérközés

kókanandzsó ♦ telefonközpontos

kókankacsi ♦ csereérték

kókankai ♦ **baráti találkozó**
kókankanóna ♦ **konvertibilis**
kókankjódzsú ♦ **cseretanár**
kókankjoku ♦ **telefonközpont**
kókanonaihoto ♦ **eredménytelenség**
kókanoszónjú ♦ **pénzbedobás**
kókanpan ♦ **hátsó fedélzet**
kókanrenzu ♦ **cserélhető lencse**
kókanrjúgaku ♦ **cserediák program**
kókanrjúgakupuroguramu ♦ **cserediák program** ♦ **csereprogram**
kókanrjúgakuszei ♦ **cserediák**
kókansinkei ♦ **szimpatikus ideg**
kókansinkeikei ♦ **szimpatikus idegrendszert**
kókansinkeikincsó ♦ **szimpatikus tónus**
kókansu ♦ **telefonkezelő** ♦ **telefonközpontos**
kokanszecu ♦ **csípőizület** [Kokanszecu hazureta dzsótaide umareta.] „Kificamodott csípőizülettel született.”
kokanszecedakkjú ♦ **csípőficam** ◊ **szenten-szeikokanszecedakkjú** **veleszületett csípőficam**
kókanszei ♦ **konvertibilitás** ◊ **cúkakókanszei** **valuta konvertibilitása**
kókanszei ♦ **szárazságkedvelő**
kókanszuru ♦ **barátkozik**
kókanszuru ♦ **közvétesz** [Kenkjúszeika-o kókanszuru.] „Közvéteszi a tudományos eredményt.” ♦ **publikál** [Ronbun-o kókanszuru.] „Publikál egy értekezést.”
kókanszuru ♦ **pozitívan értékel** [Beikokukabudaka-o kókansite kokunaikabusikino kai csúmonga szattósita.] „Az amerikai részvények emelkedését pozitívan értékelve, a hazai részvényekre sok vételi megrendelés érkezett.”
kókanszuru ♦ **átvált** [Okane-o kókansita.] „Átváltottam a pénzt.” ♦ **becserél** [Jabureta sihei-o kókansitemoratta.] „Becseréltem a sérült bankjegyet.” ♦ **cserél** [Dencsi-o kókansita.] „Elemet cseréltem.” ♦ **elcserél** [Csoko-o tomodacsinoaiszukurímuto kókansitemoratta.] „A barátommal elcseréltem a csokitát egy fagyira.”

♦ **kicszerél** [Radzsiono dencsi-o kókansite!] „Cseréld ki az elemet a rádióban!” ♦ **vált** [Okane-o gaikani kókansita.] „Devizára váltottam a pénzt.” ◊ **iken-o kókanszuru** **véleményt cserél** [Szóhó-va nanminmondainicuite iken-o kókansita.] „A felek véleményt cseréltek a menekültüggyel kapcsolatban.”
kóka-o umu ♦ **hatást kivált**
kókarjó ♦ **lehullott mennyiség**
kókaron ♦ **sárga veszedelem**
kókarori ♦ **magas kalória**
kókarorino ♦ **magas kalóriájú**
kokarude ♦ **kokárda**
kókasó ♦ **elmeszesedés** ♦ **meszesedés** ♦ **szklerózis** ◊ **kandzsódómjakukókasó** **koszorúér-elmeszesedés**
kókaszen ♦ **ereszkedő görbe** [Gurafuno kókaszen] „grafikon ereszkedő görbéje”
kókaszen ♦ **felsővezeték** ♦ **magasvasút**
kokaszuru ♦ **megköt** [Kokasita szecsacsakuzai] „megkötött ragasztó” ♦ **megszilárdul** [Kokasita nendo] „megszilárdult agyag”
kókaszuru ♦ **csökken** [Dzsóokino acurjokuga kókasita.] „A gőz nyomása csökkent.” ♦ **leereszkedik** [Szenszuikan-va kókasita.] „A tengeralattjáró a leereszkedett.” ♦ **süllyed** [Hikóki-va kókasi hadzsimeta.] „A repülőgép süllyedni kezdett.” ◊ **kjúgekinikókaszuru** **zuhan** [Hikóki-va hjakumétorukurai kjúgekinikókasita.] „A repülő 100 métert zuhant.”
kókaszuru ♦ **elmeszesedik** ♦ **hajthatatlanná válik** [Szeidzsikano kangae kataga kókasi-tesimatta.] „A politikus hajthatatlanná vált.” ♦ **megkeményedik** [Nendo-va kókasita.] „Az agyag megkeményedett.” ♦ **megköt** [Szecsacsakuzai-va kókasita.] „A ragasztó megkötött.” ♦ **megszilárdul** [Dzsusi-va kókasita.] „A gyanta megszilárdult.”
kokata ♦ **csatlós** ♦ **gyermekszereplő**
kókatecudó ♦ **magasvasút**
kókatekimen ♦ **azonnali hatás**
kókatekimen-na ♦ **azonnal ható** [Kókatekimen-na kuszuri] „azonnal ható gyógyszer”

kókatekina ♦ **célravezető** [Jobó-va kókatekikamo sirenai.] „A megelőzés célravezető lehet.” ♦ **eredményes** [Kókatekinadaiettono hikecu-o osiete kudaszaí.] „Mi az eredményes fogókúra titka?” ♦ **hatásos** [Taiszaku-va kókatekidatta.] „Az ellenintézkedés hatásos volt.”

kókatekini ♦ **eredményesen** [Szono hóhó-o kókatekini ójósita.] „Eredményesen alkalmaztam a módszert.” ♦ **hatásosan** [Szagisi-o kókatekini oi haratta.] „Hatásosan elriasztottam a csalót.”

koke ♦ **bolond** [Matakokeniszareta.] „Megint bolondot csináltak belőlem.” ♦ **ostoba** [Kokemo issin.] „Az ostobák is képesek valamire.” ♦ **ostobaság**

koke ♦ **moha** [Isini kokega haeteita.] „A sziklán moha nőtt.” ♦ **kokenohaeta begyepesedett** [Kareni-va kokeno haeta ikengaarú.] „Begyepesedett véleménye van.” ♦ **csizugoke térképzumó** ♦ **tenszekikoke-o sózezu guruló kő nem lesz mohás**

kokecu ♦ **tigrisbarlang** ♦ **veszélyes hely**

kókecu ♦ **fáradozás gyümölcse**

kókecu ♦ **tisztaszívűség**

kókecuacu ♦ **hipertónia** ♦ **magas vérnyomás**

kókecuna ♦ **tiszta szívű** [Kókecuna dzsinbucu] „tiszta szívű ember”

kokecuniirazunbakodzsi-o ezu ♦ **aki mer, az nyer**

kókecu-o siboru ♦ **kizsákmányol** ♦ **szívja a vérét**

kokédo ♦ **kokárda**

kokei ♦ **ív**

kokei ♦ **szilárd** ♦ **szilárd test**

kókei ♦ **átmérő** [Kore-va szekaiszaidai kókeinó bóenkjóda.] „Ez a világon a legnagyobb átmérőjű távcső.” ♦ **kaliber** [Kókeikjúmirino kenzsú] „9 mm-es kaliberű pisztoly” ♦ **űrméret**

kókei ♦ **öröklés** ♦ **utódlás**

kókei ♦ **későbbiekben említés**

kókei ♦ **kép** [Hiszaicsino kókeigaicumo ukandekuru.] „Mindig előjön a katasztrófa sújtotta terület képe.” ♦ **látvány** [Hiszanna kókeidatta.] „Borzasztó látvány volt.”

kokeibucu ♦ **szilárd anyag** ♦ **szilárd test**

kokeibuijon ♦ **leveskocka**

kókeiki ♦ **fellendülés** [Kókeikininarumade macusikanai.] „Nem tehetünk mást, mint megvárni a fellendülést.” ♦ **gazdasági virágzás** [Kókeikino dzsiki-o mukaeta.] „Gazdasági virágzás kezdődött az országban.” ♦ **konjunktúra** [Nagaku kókeikiga cuzuita.] „Hosszú konjunktúra jött.”

kókeikino ♦ **konjunktúrában lévő** [Fukeikino kunito kókeikino kuni] „recesszióban lévő ország és konjunktúrában lévő ország”

kókeinaikaku ♦ **új kormány**

kokeinenrjó ♦ **szilárd hajtóanyag** ♦ **szilárd üzemanyag**

kókeino ♦ **későbbiekben említett**

kókeisa ♦ **utánpótlás** ♦ **utód** [Darega daitórjóno kókeisaninarukamadavakarimaszen.] „Még nem tudjuk, hogy ki lesz az elnök utódja.” ♦ **kókeisa-o szodaterukoto utánpótlás** [Szupócu szensuno kókeisa-o szodaterukoto-va taiszecedeszú.] „Fontos a sportolók utánpótlása.”

kókeisaaraszoí ♦ **utódlási harc**

kókeisa-o szodaterukoto ♦ **utánpótlás** [Szupócu szensuno kókeisa-o szodaterukoto-va taiszecedeszú.] „Fontos a sportolók utánpótlása.”

kokeisirjó ♦ **szilárd takarmány**

kokeisoku ♦ **szilárd táplálék**

kókeiszei ♦ **fotonasztia**

kokeiszúpu ♦ **leveskocka**

kokeiszúpunomoto ♦ **leveskocka**

kókekka ♦ **jó eredmény**

kokekokkó ♦ **kukorékolás**

kokekokkó ♦ **kakaskukorékolás** [Kokekokkóde mega szameta.] „Kakaskukorékolásra ébredtem.” ♦ **kukorékolás** ♦ **kukurikú**

kokekokkótonaku ♦ **kukorékol** [Ondori-va kokekokkóto naita.] „A kakas kukorékol.”

kokemomo ♦ **vörös áfonya**

kokemusidóbucumon ♦ **mohaállatkák** ♦ **mohaállatok**

kokemusita ♦ **mohás**

koken ♦ **becsület** [Kokenni kakavaru mondai] „becsületbe vágó kérdés” ♦ **eladási bizonylat**

kóken ♦ **hatás** [Kono kuszurino kókenga ma-da kandzsirarenai.] „Még most is hihetetlen számomra ennek a gyógyszernek a hatása.” ♦

kóken-aratakana csodatevő [Kókenaratakana kuszuri] „csodatevő gyógyszer” ♦ **kóken-gaaru hatásos** [Kono ocsa-va ino bjókini kókengaaru.] „Ez a tea gyomorbetegségre hatásos.”

kóken ♦ **hozzájárulás** ♦ **dzsikokugaketteiszurukóken** nemzeti szinten meghatározott hozzájárulás

kóken ♦ **gondnokság** [Kare-va sinzokuno kókenno sitaniokareta.] „Rokonok általi gondnokság alá került.” ♦ **gyámkodás** [Kóken-o uketeiru.] „Gyámkodnak felette.” ♦ **gyámolítás** ♦ **oltalmazás** ♦ **segéd** ♦ **segítő**

kóken-aratakana ♦ **csodatevő** [Kókenaratakana kuszuri] „csodatevő gyógyszer”

kókendzsimuso ♦ **gyámhivatal**

kókengaaru ♦ **hatásos** [Kono ocsa-va ino bjókini kókengaaru.] „Ez a tea gyomorbetegségre hatásos.”

kókenkeijaku ♦ **szakszervezeti tagságot tiltó munkaszerződés**

kókenkeijaku ♦ **gondnoksági szerződés** ♦ **nin-ikókenkeijaku** önkéntes gondnoksági szerződés

kóken-nin ♦ **gondnok** ♦ **gyám** ♦ **gyámszülő** ♦ **hóteikóken-nin** törvényes gyám

kokenohaeta ♦ **begyepesedett** [Kareni-va kokeno haeta ikengaaru.] „Begyepesedett véleménye van.” ♦ **mohás**

kókenrjoku ♦ **államhatalom**

kókenszeido ♦ **gyámság**

kókenszuru ♦ **gyámkodik** [Kóreisa-o kókenszuru.] „Gyámkodik az idős ember felett.”

kókenszuru ♦ **hozzájárul** [Kareno hatarakiga kaisano hattenni kókensita.] „A munkája hozzájárult a cég fejlődéséhez.” ♦ **javára van** [Sakaini kókensitaito omoimaszu.] „Szeretnék a társadalom javára lenni.” ♦ **kókenszuruhito részes** [Szeikóni kókensiteita.] „Részese volt a sikernek.”

kókenszuruhito ♦ **részes** [Szeikóni kókensiteita.] „Részese volt a sikernek.”

kokeodosi ♦ **blöff** [Szon-nakoekoedosini-va noranai!] „Nem dőlök be az ilyen blöffnek!” ♦ **pofázás** ♦ **üres fenyegetés**

kokerabuki ♦ **zszindelyes** [Kokera buki jane] „zszindelyes tető”

kokeraita ♦ **zszindely**

kokeraotosi ♦ **színházavatás** ♦ **új színház megnyitása**

kokeru ♦ **egyhuzamban csinál** ♦ **nemurikokeru** mozdulatlanul alszik [Otto-va sótaimnaku nemurikoketeita.] „A férjem mozdulatlanul aludt, mint akit fejbe vertek.” ♦ **varaikokeru** nem bírja abbahagyni a nevetést [Kodomo-va varaikoketeita.] „A gyerek nem bírta abbahagyni a nevetést.”

kokeru ♦ **beesik** [Kanodzsono kaogakoketeiru.] „Beesett az arca.” ♦ **lesoványodik** [Koketa hoo] „lesoványodott arc”

kokeru ♦ **elesik** ♦ **elront** [Kare-va purezen-tésondekoketa.] „Elrontotta a prezentációt.” ♦ **elszúr** [Kare-va sikendekoketa.] „Elszúrta a vizsgát.” ♦ **nem jön be** [Kono szeihin-va koketa.] „Ez az áru nem jött be.”

kokerui ♦ **májmohány**

kokesi ♦ **kokesibaba**

kokesimizu ♦ **mohák közti csermely**

kokesiningjó ♦ **kokesibaba**

kokesokubucumon ♦ **mohák**

kókeszszei ♦ **antiszérum**

kókéttósó ♦ **abnormálisan magas vércukorszint** ♦ **hiperglikémia**

koki ♦ **hetvenéves kor** [Kokino ivai] „hetvenéves kor megünneplése”

koki ♦ **exhaláció** [Kokito kjúki] „exhaláció és inhaláció” ♦ **kilégzés** [Kokito kjúki] „kilégzés és belégzés” ♦ **kilélegzett levegő** [Kjúkito koki] „belélegzett és kilélegzett levegő” ♦ **lehelet** [Kokiarukóru nódo] „lehelet alkoholszintje”

kóki ♦ **széles nyomtáv** ♦ **kókitecudó széles nyomtávú vasút**

kóki ♦ **jó lehetőség** [Kóki-o rijószuru.] „Kihaszználja a jó lehetőséget.” ♦ **kedvező alkalom**

[Kóki-o toraeru.] „Megragadja a kedvező alkalmat.”

kóki ♦ **kedvező időszak** [Kaszeikanszacuno kóki] „kedvező időszak a Mars megfigyeléséhez”

kóki ♦ **ragyogás** [Kóki-o hanacu hosi] „ragyogó csillag” ♦ **tündöklés** [Kokkano kóki] „ország tündöklése” ♦ **kókiaru dicső** [Kókiaru dentó] „dicső hagyomány” ♦ **kókiaru tüneményes** [Kókiaru sóri] „tüneményes győzelem” ♦ **kókiaru csillogó** [Kókiaru kinzoku] „csillogó fém”

kóki ♦ **utóirat** ♦ **utószó** ♦ **hensúkóki szerkesztő utószava**

kóki ♦ **iskola zászlaja**

kóki ♦ **iskolai morál**

kóki ♦ **iskolai szabályzat**

kóki ♦ **császári uralom kezdete** [Kókiniszengohjaku nen] „császári uralom kezdetétől számított 2500 év”

kóki ♦ **közrend** [Kókinó midare] „közrend megbomlása” ♦ **rend és fegyelem**

kóki ♦ **jó illat** [Kóki-o hanacu mikan] „jó illatot árasztó mandarin”

kóki ♦ **kíváncsiság** [Kókinó mede miru.] „Kíváncsi tekintettel néz.”

kóki ♦ **építés időtartama** [Atarasii szekkeide-va kóki-va midzsikakunaru.] „Az új tervek szerint lerövidül az építés időtartama.” ♦ **építési idő**

kóki ♦ **késői** [Kókgisikku jósiki] „késői gótikus stílus” ♦ **késői időszak** [Edodzsidaikóki] „Edo-korszak késői időszaka” ♦ **második félév** [Kókinó siken] „második féléves vizsga” ♦ **utolsó időszak** [Szenszóno kóki] „háború utolsó időszaka” ♦ **utolsó szemeszter** [Daiszangakunen kóki] „harmadik évfolyam utolsó szemesztere” ♦ **bunrecukóki anafázis**

kokia ♦ **fatermetű gyapot** ♦ **indiai gyapot**

kókiacu ♦ **anticiklon** ♦ **magas légnyomás** ♦ **ondankókiacu meleg anticiklon**

kókiaru ♦ **csillogó** [Kókiaru kinzoku] „csillogó fém” ♦ **dicső** [Kókiaru dentó] „dicső hagyomány” ♦ **tüneményes** [Kókiaru sóri] „tüneményes győzelem”

kokiarukórunódokensúcuki ♦ **alkoholszonda**

kocicukau ♦ **agyonhajszol** [Boku-va kono kaisanikoki cukavareteiru.] „Ez a vállalat engem agyonhajszol.” ♦ **halálra dolgoztat** [Koki cukavareteiru kigasuru.] „Úgy érzem, halálra dolgoztatnak.” ♦ **megdolgoztat** [Dzsósi-va bokura-o koki cukatta.] „A főnökünk megdolgoztatott minket.”

kokicsúsú ♦ **kilégző neuronok**

kókiinsóha ♦ **posztimpresszionizmus**

kokikógaku ♦ **paleoklimatológia**

kokimijogeni ♦ **élvezettel** [Raibaru gaisaga cubureruno-o kokimijogeni nagameta.] „Élvezettel nézte, ahogy csődbe megy a rivális vállalat.”

kokimijoi ♦ **élvezetes** [Kokimijoi hiniku-o morasita.] „Élvezetesen gúnyolódott.” ♦ **kokimijogeni élvezettel** [Raibaru gaisaga cubureruno-o kokimijogeni nagameta.] „Élvezettel nézte, ahogy csődbe megy a rivális vállalat.”

kókin ♦ **antibakteriális**

kókin ♦ **doromb**

kókin ♦ **közpénz** ♦ **köztvagyon**

kókin ♦ **elzárás** [Dzsúrokcunicsino kókin] „tizenhat napos elzárás” ♦ **fogva tartás** ♦ **kókinszuru zár** [Han-nin-o rjúcsidzsóni kókinszuru.] „A tettest fogdába zárják.”

kókina ♦ **drágalátos** [Kiriszutono kókina csi] „Krisztus drágalátos vére” ♦ **előkelő** [Kare-va kókina umareno hitodeszu.] „Előkelő családból származik.” ♦ **nemes** [Kókina iegara] „nemesi származás”

kókingu ♦ **tömítés**

kókingu-gan ♦ **tömítőpisztoly**

kokinmefukuró ♦ **halálmadár** ♦ **kuvik**

kókinóna ♦ **fejlett** ♦ **kifinomult** ♦ **minőségi** [Konodedzsitarukamera-va kókinódeszu.] „Ez a digitális kamera minőségi.”

kókin-o naraszú ♦ **dorombon játszik**

kókinri ♦ **magas kamat**

kokinsú ♦ **régi és modern válogatás** ♦ **régi és modern versválogatás**

kókinszei ♦ **antibakteriális tulajdonság** [Kókinszeinoaru szozai] „antibakteriális tulajdonságú alapanyag”

kókinszuru ♦ **zár** [Han-nin-o rjúcsidszoni kókinszuru.] „A tettest fogdába zárják.”

kókinzai ♦ **antibakteriális szer**

kókioroszu ♦ **ízekre szed** [Sinbun-va vairo-o uke totta szeidszika-o koki orosita.] „Az újságok ízeire szedték a korrupt politikust.” ♦ **kíméletlenül bírál** [Kikaku-o koki orosita.] „Kíméletlenül bírálta a tervet.” ♦ **kiveséz** [Hjóronka-va geki-o koki orosita.] „A kritikus kivesézte a darabot.”

kókisiken ♦ **második félévi vizsga**

kókisin ♦ **kíváncsiság** [Kókisin-va kjófusinni ucsi katta] „A kíváncsisága legyőzte a félelmét.”

kókisingaszoszorareru ♦ **furdalja a kíváncsiság** [Kókisingaszoszorarete omiszeni haittemita.] „Furdalt a kíváncsiság, ezért bementem az üzletbe.”

kókisingavaku ♦ **felcsigázza az érdeklődését** [Kare-va vatasino hanasini kókisinga vaitajóda.] „Úgy tűnik felcsigáztam az érdeklődését.”

kókisinkara ♦ **kíváncsiságból** [Kókisinkara sicumonsita.] „Kíváncsiságból kérdeztem.”

kókisin-nikarareru ♦ **hajtja a kíváncsiság** [Kókisinni kararete tabetemita.] „Hajtott a kíváncsiság, ezért megkóstoltam.”

kókisin-nimoeru ♦ **ég a kíváncsiságtól** [Kókisinni moeteiru kodomo] „kíváncsiságtól égő gyermek”

kókisin-noaru ♦ **érdeklődő** [Kare-va naninidemo kókisinnoaru hitoda.] „Ő minden után érdeklődő ember.”

kókisódon ♦ **fénylágyítás**

kókiszei ♦ **aerob** [Kókiszeikokjú] „aerob légzés” ♦ **oxigénigényes**

kókiszeiszaikin ♦ **aerob baktérium**

kókitecudó ♦ **széles nyomtávú vasút**

kókitekina ♦ **aerob** [Kókitekina hannó] „aerob reakció”

kokizamina ♦ **apránkénti** [Kabu-va kokizamina neagari-o sita.] „A részvény apránként emelkedett.”

kokizamini ♦ **apránként** [Csúóginkó-va kinri-o kokizamini ageta.] „A jegybank apránként emelte az alapkamatot.” ♦ **apró időközönként** [Kokizamini mega szameta.] „Apró időközönként felébredtem.” ♦ **aprólékosan** [Keikaku-o kokizamini tateta.] „Aprólékosan elkészítettem a tervet.” ♦ **kicsiket** [Dzsútaide kuruma-va kokizamini szuszunda.] „A torlódásban a koci kicsiket ment előre.” ♦ **kokizaminikiru apróra vág** [Nindszin-o kokizamini kitta.] „Apróra vágtam a répát.”

kokizaminiaruku ♦ **aprókat lép** [Asiga itakute kokizamini aruita.] „A fájó lábam miatt aprókat léptem.” ♦ **totyog** [Tosijori-va kokizamini aruita.] „Az idős ember totyogott.”

kokizaminifurueru ♦ **remeg** [Kare-va irairasite kokizamini tega furueteita.] „Remegett a keze az idegességtől.” ♦ **rezeg** [Dzsisindetéburunoguraszu-va kokizamini furueteita.] „A földrengés alatt az asztalon rezgett a pohár.”

kokizaminifuruvaszu ♦ **megráz** [Atama-o kokizamini furuvasita.] „Megráztam a fejem.”

kokizaminijuraszu ♦ **rezegtet** [Kazeha kono ha-o kokizamini jurasiteita.] „A szél rezegtette a fán a leveleket.”

kokizaminijureru ♦ **rezeg** [Góonde madogaraszu-va kokizamini jureteita.] „A dübörgéstől rezgett az ablaküveg.”

kokizaminikiru ♦ **apróra vág** [Nindszin-o kokizamini kitta.] „Apróra vágtam a répát.”

kokizaminikussinszuru ♦ **topog** [Robotto-va kokizamini kussinsinagara szuszunda.] „A robot topogva haladt.”

kokjaku ♦ **kliens** ♦ **ügyfél**

kokjakubanaregaokiru ♦ **elpártolnak a vásárlók** [Depátokara kokjakubanarega okita.] „Elpártoltak a vásárlók az üzlettől.” ♦ **elpártolnak a vendégek** [Reszutorankara kokjakubanarega okotta.] „Elpártoltak a vendégek az étteremtől.”

kokjakukudzso ♦ **ügyfélpanasz** [Kokjakukudzso no sori] „ügyfélpanaszok rendezése”

kokjakumanzokudo ♦ **vendégek elégedettsége**

kokjakuszábiszu ♦ **ügyfélszolgálat**

kokjakuszó ♦ **ügyfélkör**

kokjó ♦ **szülőfalu** ♦ **szülőföld** [Kokjóni omoi-o haszeta.] „Visszagondoltam a szülőföldemre.” ♦ **szülőváros**

kokjo ♦ **halál**

kokjo ♦ **csatorna**

kokjo ♦ **császári palota** ♦ **császári rezidencia** ♦ **császári udvar** [Sógacuni-va kokjoni hitoga acumatte, tennóno okao-o ogamimaszu.] „Újévkor a tömeg összegyűlt a császári udvarban, és a császárt ünnepelte.”

kokjó ♦ **gazdasági fellendülés** ♦ **kedvező gazdasági helyzet** ♦ **konjunktúra** [Kokjóto fukjóga kuri kaeszareiteiru.] „Konjunktúrák és recessziók követik egymást.”

kokjó ♦ **köz** [Kono tori kumi-va kokjónotamedeszu.] „Ez a kezdeményezés a köz javát szolgálja.”

kokjóbucuoszon ♦ **vandalizmus**

kokjóbumon ♦ **állami szektor** [Kokjóbumonto minkanbumon] „állami szektor és magánszektor” ♦ **közszektor** ♦ **közsféra**

kokjócsótacu ♦ **közbeszerzés** [Kokjócsótacuni-va njúszacuga hicujódeszu.] „A közbeszerzésekre pályázatokat kell kiírni.”

kokjódantai ♦ **közttestület**

kokjódzsigjó ♦ **közmunka** ♦ **közműépítés**

kokjófutan ♦ **közteher** ♦ **köztehverviselés**

kokjógaku ♦ **szimfónia** ♦ **szimfonikus zene**

kokjógakudan ♦ **szimfonikus zenekar** ♦ **filtrahámonikokjógakudan** filharmonikus zenekar

kokjóhószókjoku ♦ **közszolgálati adóálmás**

kokjóiku ♦ **közművelődés** ♦ **közoktatás**

kokjóikiban ♦ **infrastruktúra**

kokjóikigjótai ♦ **állami társaság**

kokjóikikan ♦ **közintézmény**

kokjókjoku ♦ **szimfónia** ♦ **hiszókókjókjoku** Patetikus szimfónia

kokjókóócikikan ♦ **tömegközlekedési eszköz**

kokjókódzsi ♦ **közműépítés**

kokjokugenszei ♦ **extremofil** ♦ **szélsőséget kedvelő**

kokjómedia ♦ **közmédia**

kokjónobaso ♦ **közterület** [Kokjóno baso-va kin-enminatteiru.] „A közterületeken tilos a dohányzás!”

kokjónofukusi ♦ **közjólét**

kokjónoheion ♦ **köznyugalom**

kokjónorieki ♦ **köz java** [Kokjóno rieki-o hakuaru.] „A köz javát szolgálja.” ♦ **közjó**

kokjónotatemono ♦ **középület**

kokjó-o nacukasimu ♦ **honvégya van** [Kokjó-o nacukasindeiru.] „Honvégyam van.”

kokjórjókin ♦ **közműszámla** ♦ **közüzemi díj** ♦ **közszolgálati díj**

kokjóródó ♦ **közmunka**

kokjósi ♦ **szimfonikus költemény**

kokjósiszecu ♦ **közhasznú létesítmény** ♦ **közintézmény** ♦ **közlétesítmény**

kokjószábiszu ♦ **közszolgálat** ♦ **közszolgáztatás**

kokjoszuru ♦ **elutasít** ♦ **tiltakozik**

kokjótosokan ♦ **közkönyvtár**

kokjózai ♦ **közjavak**

kokjózaiszan ♦ **közvagyon**

kokjú ① **légzés** [Kokjúga midareteita.] „Akadott a légzése.” ♦ **egymás megértése** [Tomodacsito kokjúga au.] „A barátommal megértjük egymást.” ♦ **fortély** [Sógino kokjú-o oboeta.] „Rájöttem a sógijáték fortélyára.” ♦ **kiskutyaugatás** [Sigotono kokjú-o cukanda.] „Belejöttem, mint kiskutya az ugatásba.” ♦ **lélegzés** [Kandzsano kokjúga midareta.] „Rendszertelenül lélegzett.” ♦ **lélegzet** [Kandzsano kokjúga tomatta.] „A betegnek elakadt a lélegzete.” ♦ **lélegzetvétel** [Kokjú-o totonoeru.] „Helyreállítja a lélegzetvételét.” ♦ **összhang** [Szensutacsi-va kokjú-o avszete tatakatta.] „A játékosok összhangban játszottak.” ♦ **respiráció** ♦ **ventiláció** ♦ **erakokjú** kopoltyús légzés ♦ **kadokokjú** hiperventiláció ♦ **kii kokjú** paradox légzés ♦ **kjósikokjú** mellkasi légzés ♦ **kucsiucusikokjúhó** szájból szájba lélegeztetés ♦ **kokjúgaarai** zihál [Bjónino kokjúga arakatta.] „A beteg zihált.” ♦ **szabibókokjú** sejtlegzés ♦ **dzsinkókokjú** mes-

terséges lélegeztetés [Kandzsani dzsínkokjúkú-o hodokoszu.] „Mesterséges lélegeztetést ad a betegnek.” ◇ **szosikokjú szöveti légzés** ◇ **hikarikokjú fotorespiráció** ◇ **hikarikokjú fotolégzés** ◇ **bikokjú orrlégzés** ◇ **hitokokjú szusszanásnyi szünet** ◇ **hitokokjú szusszanás** ◇ **fukusikokjú hasi légzés**

kokjú ◇ **ázsiai hegedű**

kókjú ◇ **magas fizetés** [Kókjúde jatovar-eta.] „Magas fizetéssel alkalmaztak.”

kókjú ◇ **elegáns** [Kókjúreszutoran] „elegáns étterem” ◇ **előkelőség** ◇ **kiváló minőség** ◇ **kiváló szint** ◇ **luxus** ◇ **magas rang**

kókjú ◇ **császár hitvesei** ◇ **hárem** ◇ **szeráj**

kókjú ◇ **állandóság** ◇ **tartósság** ◇ **véglegesség**

kókjú ◇ **kemény labda**

kókjúbi ◇ **hivatalos ünnepnap** ◇ **közösen megbeszélte szünet**

kokjúcsúszú ◇ **légzőközpont** ◇ **ventilációs központ**

kókjúdzsútaku ◇ **luxuslakás**

kókjúdzsútakucsi ◇ **luxusnegyed**

kókjúdzsútakugai ◇ **luxuskörnyezet** [Kókjúdzsútakugaini szundeimaszu.] „Luxuskörnyezetben lakom.” ◇ **luxusnegyed** ◇ **villanegyed**

kokjúfuzen ◇ **hipoventiláció**

kokjúgaarai ◇ **zihál** [Bjóninno kokjúga arakatta.] „A beteg zihált.”

kókjúgekimu ◇ **jól fizető robotmunka**

kókjúheiva ◇ **tartós béke**

kókjúhin ◇ **luxuscikk**

kókjúhó ◇ **állandó törvény**

kókjúkanri ◇ **magas rangú hivatalnok**

kókjúkanrjó ◇ **magas rangú hivatalnok**

kokjúkei ◇ **respirométer**

kokjúki ◇ **légzőszerv**

kokjúkigaku ◇ **pulmonológia** ◇ **tüdőgyógyászat**

kokjúkika ◇ **pulmonológia**

kokjúkinaika ◇ **bronchológia** ◇ **pulmonológia**

kokjúkon ◇ **légyökér** ◇ **pneumatofóra**

kokjúkon-nan ◇ **légzési nehézség** [Kandzsava kokjúkon-nanni ocsiitta.] „A betegnek légzési nehézségei támadtak.”

kokjúkúsin ◇ **hiperventiláció**

kokjúkúszo ◇ **légzőenzim**

kókjúmanson ◇ **luxuslakás**

kókjúna ◇ **előkelő** [Kókjúnareszutorande sokudzsi-o sita.] „Előkelő étteremben evett.” ◇

luxus [Kanodzso-va kókjúna sóhinsika kavannai.] „Csak luxuscikkeket vásárol.” ◇ **nemes** [Kókjúnavain] „nemes bor” ◇ **nívós** [Kókjúnaszupócu sziszecega taterareta.] „Nívós sportlétesítményt építettek.” ◇ **pazar** [Kókjúna ie] „pazar lakás”

kokjúnokaiszú ◇ **légzésszám**

kókjúreberuno ◇ **felsőfokú**

kókjúreszutoran ◇ **előkelő étterem**

kókjúsa ◇ **luxuskocsi**

kókjúsain ◇ **magas fizetésű alkalmazott**

kókjúsikan ◇ **magas rangú tiszt**

kokjúsikiszó ◇ **légzőpigment** ◇ **légzőpigmentum**

kókjúsite ◇ **úri szabászat**

kókjúsiteja ◇ **úri szabó**

kokjúsó ◇ **légzési hányados**

kókjúsóó ◇ **magas rangú tiszt**

kokjúsza ◇ **elektrontranszport-lánc** ◇ **légzési lánc**

kokjúszajó ◇ **légzésfunkció**

kokjúszaszerukoto ◇ **lélegeztetés**

kokjúszen-in ◇ **hajótiszt**

kokjúszokuteiki ◇ **respirométer**

kokjúszuru ◇ **lélegzik** [Kandzsava kuruszóni kokjúsita.] „A beteg nehezen lélegzett.”

kókjútaiszaku ◇ **tartós intézkedés** [Zanteitaiszakuto kókjútaiszaku] „ideiglenes intézkedés és tartós intézkedés”

kókjútekina ◇ **állandó** [Kókjútekina kicsi] „állandó bázis” ◇ **időtálló** [Kókjútekina taió] „időtálló intézkedés” ◇ **tartós** [Kókjútekina heiva-o nozondeimaszu.] „Tartós békét szeretnénk.” ◇ **végleges** [Júzáakaunto no kókjútekina]

ina teisi] „felhasználói fiók végleges megszüntetése”

kókjútékini ♦ **véglegesen** [Dzsóhószábiszuro kókjútékini teisiszuru.] „A hírszolgáltatást véglegesen megszüntetik.”

kókjútóri ♦ **magas fizetésű alkalmazott** ♦ **magas jövedelmű**

kokjúundó ♦ **légzőmozgás**

kokka ♦ **feketedés** ♦ **melanizmus**

kokka ♦ **csontosodás** ♦ **kankocunaikokka** porcon belüli csontosodás ♦ **makunaikokka** intramembrán csontosodás

kokka ♦ **állam** [Kokka-va hatansikaketeiru.] „Az állam a csőd szélén áll.” ♦ **nemzet** ♦ **ország** ♦ **kaijókokka** hajós nemzet ♦ **keiszacukokka** rendőrállam ♦ **sihonsugikokka** kapitalista állam ♦ **sakaisugikokka** szocialista állam ♦ **dzsijúsugikokka** liberális állam ♦ **sukenkokka** szuverén állam ♦ **taminzokukokka** többnemzetiségű állam ♦ **taminzokukokka** vegyes nemzetiségű állam ♦ **cúsókokka** kereskedőállam ♦ **dokuricukokka** független állam ♦ **heivakokka** békés állam ♦ **hókenkokka** feudális állam ♦ **minzokukokka** nemzetállam ♦ **mozaikukokka** soknemzetiségű állam ♦ **rikkenszeinekokka** jogállam ♦ **rikkenszeinekokka** alkotmányos állam ♦ **renpókokka** szövetségi állam

kokka ♦ **himnusz** ♦ **nemzeti himnusz**

kokka ♦ **nemzeti virág**

kokkaaitóbi ♦ **nemzeti gyásznap**

kokkabaisó ♦ **állami kárpótlás**

kokkadokuszensihonsugi ♦ **állammonopolista kapitalizmus**

kokkagaku ♦ **államtudomány**

kokkagensu ♦ **államfő**

kokkago ♦ **államnyelv**

kokkahjógikai ♦ **államtanács**

kokkai ♦ **kongresszus** ♦ **nemzetgyűlés** ♦ **országgyűlés** [Kokkai-o sósúszuru.] „Összehívja az országgyűlést.” ♦ **parlament** ♦ **kokuricukokaitosokan** Országgyűlési Könyvtár ♦ **cúdzsókokkai** rendes ülés ♦ **cúdzsókokkai** rendes országgyűlés ♦ **tokubecukokkai** rendkívüli országgyűlés ♦ **rindzsi-kokkai** rendkívüli országgyűlés

kokkai ♦ **Fekete-tenger**

kokkaidóidzsindzsi ♦ **parlament által jóváhagyott beosztás**

kokkaigicsó ♦ **országgyűlés elnöke**

kokkaigidzsidó ♦ **Országház** ♦ **Parlament**

kokkaigiin ♦ **honatya** ♦ **országgyűlési képviselő** ♦ **parlamentari képviselő**

kokkaitosokan ♦ **országgyűlési könyvtár**

kokkajoszan ♦ **állami költségvetés**

kokkakaikaiszain ♦ **állami számvéviszék**

kokkakandzsójaku ♦ **államközi egyezmény**

kokkakankankei ♦ **államközi kapcsolatok**

kokkakasicuke ♦ **állami kölcsön**

kokkakeikakuinikai ♦ **állami tervbizottság**

kokkakeizai ♦ **nemzetgazdaság**

kokkakenrjoku ♦ **államhatalom**

kokkakikan ♦ **államapparátus** ♦ **államgépezet**

kokkakimicu ♦ **államtitok** [Kokkakimicu-o morasita.] „Államtitkot szívárogtatott ki.”

kokkakómuin ♦ **állami alkalmazott**

kokkaku ♦ **csontozat** ♦ **csontváz** ♦ **szerkezet** [Sószecuno kokkaku] „novella szerkezete” ♦ **váz** ♦ **vázrendszer** ♦ **gaikokkaku** külső váz ♦ **szaibókokkaku** sejtváza ♦ **csúdzsikukokkaku** tengelyváz ♦ **naikokkaku** belső váz

kokkakuki ♦ **csontszerszám**

kokkakukin ♦ **vázizom** ♦ **vázizomzat**

kokkakumokei ♦ **csontvázmodell**

kokkan ♦ **alap** ♦ **diaphysis**

kokkan ♦ **dermesztő hideg**

kokkaron ♦ **államelmélet** ♦ **tagentekikokkaron** pluralista államelmélet

kokkasakaisugi ♦ **államszocializmus** ♦ **etatizmus** ♦ **nemzetiszocializmus**

kokkasihonsugi ♦ **államkapitalizmus**

kokkasikaku ♦ **államilag elismert képesítés**

kokkasiken ♦ **államvizsga**

kokkasiszan ♦ **állami vagyon**

kokkasiszankanricsó ♦ **állami vagyonyügy-nökség**

kokkasugi ♦ **államelvőség** ♦ **nacionalizmus**
◇ **csókokkasugi** ultranacionalizmus ◇ **csókokkasugi** nemzetek felett állás

kokkasugisa ♦ **államelvű**

kokkasugitekina ♦ **államelvű**

kokkasuken ♦ **államszuverenitás**

kokkasuszeki ♦ **államfő**

kokkaszeido ♦ **államforma** ♦ **államrend** ♦ **államrendszer**

kokkatekina ♦ **nemzeti** [Kokkatekina szenrjaku] „nemzeti stratégia”

kokkatókeikjoku ♦ **állami statisztikai hivatal**

kokkatószei ♦ **állami beavatkozás**

kokkazaiszei ♦ **államháztartás** ♦ **állami pénzgazdálkodás**

kokkei ♦ **tréfás dolog**

kokkeimi ♦ **bolond iz** ♦ **tréfás dolog**

kokkeina ♦ **humoros** [Kokkeina bamen] „humoros jelenet” ♦ **multságos** [Kareno kokkeina szugatani varacsatta.] „Multságos alakján elnevettem magam.” ♦ **nevetségés** [Kokkeina macsigai] „nevetségés hiba” ♦ **tréfás** [Kokkeina hanasi-o sita.] „Tréfás történetet mondott.” ♦ **vicces** [Kokkeina kao-o miszeta.] „Vicces grimaszt vágtam.”

kokkeinakoto-o iu ♦ **tréfál** ♦ **tréfálozik** [Szenszei-va icumo kokkeinakoto-o iu.] „A tanárom mindig tréfálozik.”

kokkeiszecu ♦ **kínai államalapítás ünnepe**

kokken ♦ **fekete billentyű**

kokken ♦ **államhatalom** ♦ **felségjog**

kokki ♦ **nemzeti lobogó** ♦ **nemzeti zászló** [Hangaríno kokki] „magyar nemzeti zászló”

kokki ♦ **önfegyelem** ♦ **önkontroll** ♦ **önuralom**

kokkisin ♦ **önkontroll** ♦ **önmérséklet** [Kokkisini tomu hito] „önmérséklettel rendelkező ember” ♦ **önuralom** [Kare-va kokkisinganai.] „Nincs önuralma.”

kokkjó ♦ **államhatár** ♦ **határ** [Ongakuni kokkjó-va nai.] „A zene nem ismer határokat.”

♦ **országhatár** [Rjokósa-va kokkjó-o koeta.] „Az utazó átment az országhatáron.”

kokkjó ♦ **államvallás**

kokkjócúkacsiten ♦ **határátkelőhely**

kokkjócsihó ♦ **határvidék**

kokkjóeki ♦ **határállomás**

kokkjófunszó ♦ **határvita**

kokkjógaaru ♦ **határos** [Hangarí-va dono kunito kokkjógaaruno?] „Milyen országokkal határos Magyarország?”

kokkjóheisza ♦ **határzár**

kokkjókeibihei ♦ **határőr**

kokkjókeibitai ♦ **határórség**

kokkjó-o szeszszuru ♦ **határos** [Hangarí-va ószutoriati kokkjó-o szeh-siteiru.] „Magyarország Ausztriával határos.”

kokkjósinpan ♦ **határsértés**

kokkjószen ♦ **határvonal**

kokkjózoino ♦ **határ menti** [Kokkjózoino macci] „határ menti város”

kokko ♦ **államkincstár** [Kono okanega kokkoni hairu.] „Ez a pénz bekerül az államkincstárba.” ♦ **kamara**

kokkó ♦ **diplomáciai kapcsolat** [Rjókoku-va kokkó-o kaifukusita.] „Az két ország helyreállította a diplomáciai kapcsolatait.”

kokkohodzo ♦ **állami támogatás**

kokkokuto ♦ **óráról órára** [Kigen-va kokkokuto szematteita.] „A határidő óráról órára közeledett.” ♦ **percről percre** [Vakareno dzsikan-va kokkokuto szematteita.] „Percről percre közeledett az elválás időpontja.”

kokkósó ♦ **Közlekedési Minisztérium**

kokkosóken ♦ **kincstárjegy**

kokkoszaiken ♦ **kincstárjegy**

kokkottonaku ♦ **kotkodácsol** [Nivatori-va kokkotto naita.] „A tyúk kotkodácsolt.”

kokku ♦ **fáradhatatlan igyekezet** [Szandzsúsúzenno kokkuno szue, dzsisoga kanszeisita.] „30 éves fáradhatatlan igyekezet után kész lett a szótár.” ♦ **kemény munka**

kokku ♦ **csap** ♦ **elzárócsap** ♦ **kukta** ♦ **szakács** ♦ **szakácssegéd** ◇ **gaszunokokku** **gáz-**

csap [Gaszunokokku-o hiraketa.] „Kinyitottam a gázcsapot.” ◇ **szuidónokokku vízcsap**

kokkubenrei ◆ **fáradhatatlan igyekezet**

kokkucsó ◆ **konyhafőnök**

kokkupitto ◆ **pilótafülke** [Furaitorekódá-va kokkupitto naino kaiva-o rokuonsita.] „A fekete doboz felvette a pilótafülkében folytatott beszélgetést.”

kokkuritoszuru ◆ **bóbiskol** [Cukuede gakuszei-va kokkuritositeita.] „Az asztalánál bóbiskolta a diák.” ◆ **elbóbiskol** [Kaigide hitorino otokogakokkuritosite, cukueni atama-o bucuketa.] „Az értekezleten az egyik ember elbóbiskolt, és bevverte a fejét az asztalba.”

kokkuriunazuku ◆ **bólint** [Kodomo-o dóbu-cuenni szaszottara, kokkuri unazuita.] „A gyereket az állatkertbe invitáltam, mire ő bólintott.” ◆ **bólogat** [Ómu-va kokkuri unazukinagara sabetta.] „A papagáj bólogatva beszélt.”

kokkurócsi ◆ **csótány**

kokkuszu ◆ **fáradhatatlanul igyekszik** [Kokkusite kenkjúsi cuzuketa.] „Fáradhatatlan igyekezettel kutatott.”

koko ◆ **egy-egy**

koko ◆ **egyediség** ◇ **kokoni külön-külön** [Obentó-va kokoni mottekitekudaszai.] „Mindenkül külön-külön hozzon magának elemóziát.” ◇ **kokoniódzsite egyedi igény szerint** [Kokoni ódzsite sien-o okonatteikimaszu.] „Egyedi igény szerint segítünk.” ◇ **kokono esetenkénti** [Kokono handanga hicujódeszu.] „Esetenkénti elbírálás szükséges.” ◇ **kokono egyedi** [Hitobitono kokono jókjúni kotaeta.] „Kielégítette az emberek egyedi igényeit.”

koko ◆ **emitt** [Aszokoni-va hako, kokoni-va bakecugaarimaszu.] „Ott van egy doboz, emitt meg egy vödör.” ◆ **itt** [Iri guesi-va kokoda!] „Itt a bejárat!” ◆ **utóbbi** [Koko szünendepianoga dzsózuninata.] „Az utóbbi pár évben sokat fejlődött a zongoratudása.” ◇ **kokosibaraku egy darabig** [Koko sibaraku zaitakukinmusiteiru.] „Most egy darabig itthonról dolgozok.” ◇ **kokodakenohanasi köztünk maradjon a szó** [Kokodakeno hanasidakedo, karegajatteirukoto-va macsigatteiruto omou.] „Köztünk maradjon a szó, szerintem nem helyes, amit csinál.” ◇ **kokoni ide** [Kabin-o kokoni

oku.] „Ideteszem a vázát.” ◇ **kokono itteni** [Kokono súkan-va sirimaszen.] „Nem ismerem az itteni szokásokat.” ◇ **koko-va-doko hol vagyok** [Koko-va dokonano?] „Hol vagyok?” ◇ **koko-e ide** [Icukoko-e kimasitaka?] „Mikor jöttél ide?” ◇ **koko-e ebbe** [Koko-e irete kudaszai.] „Tedd bele ebbe!” ◇ **kokomade idáig** [Baszu-va kokomadesika konainode, kokokara-va arukanakerebanaranai.] „A busz csak idáig jár, innen gyalog kell menni.” ◇ **kokomade eddig** [Kokomade jonde kudaszai.] „Eddig olvasd el!” ◇ **kokomade ennyire** [Kokomade kansasinakutemoiinoni.] „Ennyire nem kell hálálkodni!” ◇ **kokomadenoaraszudzsi előzmény** [Intánettode renzokuterebidoramanokokomadeno araszudzsi-o sirabeta.] „Megnéztem az interneten a tévésorozatam előzményeit.” ◇ **koko-o ezt** [Koko-o katazukenaszai!] „Takarítsd fel ezt!”

koko ◆ **kis tó** ◆ **tengerszem**

kokó ◆ **megélhetés** [Kokóni kjúsiteiru.] „Megélhetési gondjai vannak.” ◇ **kokónosi mindennapi betevő falat** [Kokóno si-o erutameni hataraita.] „Dolgozott, hogy megkeresse a mindennapi betevőt.”

kokó ◆ **halál torka** [Kokó-o dah-sita.] „Megmenekült a halál torkából.” ◆ **veszély**

kokó ◆ **egyedüli felemelkedés**

kóko ◆ **állami pénzüzet** ◇ **kin-júkóko takarékpénztár**

kóko ◆ **visszatekintés** ◇ **kókonórei későbbi aggodalom** ◇ **kókonórei nyugtalanító jövő** [Kókono ureinaku taisokudekirujó, kókeisa-o szodateta.] „Utódot nevelt, hogy nyugodtan hagyhassa ott céget.” ◇ **kókonórei rendezetlen sors** [Juigon-o kicsinto kaitanode, kókonó urei-va nakatta.] „Végrendelettel biztosította, hogy ne legyen senkinek rendezetlen a sorsa.”

kóko ◆ **szüleivel törődő gyerek**

kóko ◆ **aknanyílás**

kóko ◆ **utóbbi cikkely** ◆ **utóbbi pont** ◆ **utótag**

kóko ◆ **embertársi kötelességtudat** ◆ **gyermeki kötelességtudat** ◆ **törődés** ◇ **ojakókó szülőkkel való törődés** ◇ **njóbókókó törődés a feleséggel** [Njóbókókóno teisu] „férj, aki törődik a feleségével”

kókó ♦ **másodikként támadás** [Szenkóka kókó] „elsőként vagy másodikként támadás”

kókó ♦ **hajóközlekedés** ♦ **hajózás** ♦ **légi közlekedés** ♦ **navigáció**

kókó ♦ **így és így** [Dzsoszeikin-o ukerujóni-kókósinaszai.] „Csináld így és így, hogy segítyt kapj!”

kókó ♦ **kemény acél**

kókó ♦ **ostiole**

kókó ♦ **szájjüreg**

kókó ♦ **gimnázium** ♦ **középiskola** ♦ **icsirjűkókó elitgimnázium** ♦ **kógjókókó műszaki szakközépiskola** ♦ **dzsicugjókókó szakközépiskola** ♦ **sógjókókó kereskedelmi szakközépiskola** ♦ **dzsosikókó leánygimnázium** ♦ **nógjókókó mezőgazdasági szakközépiskola** ♦ **jagakunokókó esti középiskola**

kokoa ♦ **kakao**

kokoa-batá ♦ **kakaovaj**

kokoamame ♦ **kakaobab**

kokoapaudá ♦ **kakaóliszt** ♦ **kakaópor**

kókocu ♦ **bűvölet** ♦ **eksztázis** [Odotteiru mahócukai-va kókocutosita.] „A táncoló varázsló ekstázisba esett.” ♦ **elragadtatás** ♦ **révület**

kókocu ♦ **gerinesség** ♦ **kemény csont** ♦ **szilárd jellel**

kókocu ♦ **jóscsont**

kókocubun ♦ **jóscsont-írás**

kókocudzsótai ♦ **eksztázis** ♦ **szenilitás**

kókocugjo ♦ **csontos hal**

kókocugjokó ♦ **csontos halak**

kókocugjorui ♦ **csontos halak**

kókocukan ♦ **gerinces ember**

kókocumodzsi ♦ **teknőspáncélra és csont-ra írt betű**

kókocuno ♦ **szenilis** [Kókocuno ródzsin] „szenilis öregember”

kókocutonaru ♦ **révületbe esik** [Bandonofan-va kókocutonatta.] „Az együttes rajongói révületbe estek.”

kókocutosita ♦ **elbűvölt** [Kókocutosita hjódzso] „elbűvölt arc”

kókocutosite ♦ **elbűvölten** [Kanodzsono szugata-o kókocutosite nagameteita.] „Elbűvölten néztem a nő alakját.” ♦ **elragadtatva** [Kasuno utagoe-o kókocutosite kiiteita.] „Elragadtatva hallgattam az énekes hangját.”

kókocutoszaszeru ♦ **lenyűgöz** [Kono kókeini kókocutoszaszerareta.] „Ez a látvány lenyűgöz.”

kokocsi ♦ **érzés** ♦ **kényelem** ♦ **komfort** ♦ **szavarigokocsi tapintás** [Szavari gokocsino javarakai nuno] „puha tapintású szövet” ♦ **negokocsi kényelmes fekvés** [Negokocsinoiibeddo] „kényelmes ágy” ♦ **norigokocsi utas-komfort** ♦ **norigokocsi kényelem** [Nori gokocsinoi kuruma] „kényelmes kocs” ♦ **hakigokocsi járás** [Kono kucuno haki gokocsi-va dó?] „Milyen a járás ebben a cipőben?” ♦ **hakigokocsi kényelmes** [Kono kucu-va haki gokocsiga varui.] „Ez a cipő kényelmetlen.” ♦ **jumegokocsininaru bűvöletbe esik** [Enszókaino csósú-va jumegokocsininatta.] „A koncert közönsége a zene bűvöletébe esett.” ♦ **jumemigokocsidearu azt hiszi, álmodik** [Gókakuno tegami-o jumemigokocside jonda.] „Azt hittem álmodok, amikor olvastam, hogy sikerült a vizsgám.” ♦ **jumemigokocsidearu elbűvölő** [Kanodzsono ongaku-va jumemigokocsidatta.] „Elbűvölő volt a zenéje.”

kokocsijoi ♦ **kellemes** [Kokocsijoi kaze-o kandzsita.] „Éreztem a kellemes szellőt.” ♦ **kényelmes** [Konoszofá-va szuvari gokocsigaii.] „Ezen a kanapén kényelmesen lehet ülni.”

kokocsijoku ♦ **kényelmesen** [Atarasii iede kokocsijoku kurasiteiru.] „Kényelmesen berendezkedtem az új lakásban.”

kokocsivarui ♦ **kényelmetlen** [Kono kuruma-va nori gokocsivarui.] „Ez az autó kényelmetlen.”

kodakakenohanasi ♦ **el ne mondd másnak** ♦ **köztünk maradjon** ♦ **köztünk maradjon a szó** [Kodakakeno hanasidakedo, karegajatteirukoto-va macsigatteiruto omou.] „Köztünk maradjon a szó, szerintem nem helyes, amit csinál.”

kokode ♦ **ebben** ♦ **ezúton** [Kondono sukudzsicu-va jaszumaszete itadakukoto-o kokode okjakuszamani osirasze itasimaszu.] „Ez-

úton tájékoztatjuk a kedves vásárlóinkat, hogy az ünnepekben zárva leszünk.”

kokodeattagahjakunenme ♦ **balszerencsédre találoztunk** ♦ **ha még egyszer találkoznak, fizetsz**

kokodeuncsiszuru ♦ **idekakál** [Inu-va kokodeuncsisita.] „Idekakált a kutya.”

kókdzsidai ♦ **középiskolai évek**

kókdzsidaino ♦ **középiskolás** [Kókdzsidaino dókjúszeito atta.] „A középiskolás osztálytársammal találkoztam.”

koko-e ♦ **ebbe** [Koko-e irete kudaszai.] „Tedd bele ebbe!” ♦ **ide** [Icukoko-e kimasitaka?] „Mikor jöttél ide?”

kókóeiszei ♦ **szájhygiéna**

kókógai ♦ **kemény szájpadrás**

kókogaion ♦ **palatális hang**

kókokogu ♦ **archeológia** ♦ **régészet** [Kókokogakuno iszekiga sucudosita.] „Régészeti maradványokra bukkantak.” ♦ **kjúsucukókokogu** **leletmentő régészet** ♦ **tenmonkókokogu** **archeo-csillagászat**

kókokagusa ♦ **archeológus** ♦ **régész**

kókokagutekicsósza ♦ **régészeti felmérés**

kókokagutekihakkucu ♦ **régészeti ásatás**

kókokagutekiiszeki ♦ **régészeti lelet** ♦ **régészeti maradvány**

kókokagutekina ♦ **régészeti** [Kókokagutekisóko] „régészeti bizonyíték”

kókokagutekisirjó ♦ **régészeti anyag**

kókokagutekisucudohin ♦ **régészeti lelet**

kokogasónenbada ♦ **ezen múlik** [Ikiruka sinuka, kokoga sónenbadeszu.] „Ezen múlik, hogy életben maradunk-e, vagy meghalunk.”

kokogaudenomiszedokoroda ♦ **most mutasd meg, mit tudsz** [Kono bun-o jakuszeruka, kokoga udeno misze dokoroda.] „Most mutasd meg, le tudod-e fordítani ezt a mondatot!”

kókógeka ♦ **szájsebészet**

kókógjó ♦ **bánya- és feldolgozóipar**

kokoira ♦ **ezen a környéken**

kokojasi ♦ **kókuszpálma**

kokojasinomi ♦ **kókuszdíó**

kókókanóna ♦ **hajózható** [Kókókanóna ka-va] „hajózható folyó”

kokokara ♦ **ebből** ♦ **ettől** [Kokokarakokomade szen-o hiite kudaszai.] „Ettől eddig húzz egy vonalat!” ♦ **innen** [Kokokara kjókaiono tóga mieru.] „Innen látszik a templomtorony.”

kokokaramieru ♦ **idelátszik** [Kokokara fudzsiszanga mieru.] „Idelátszik a Fudzsi.”

kokokasiko ♦ **itt is ott is** ♦ **itt-ott**

kókókjóiku ♦ **középiskolai oktatás**

kokoku ♦ **haza** [Gaikokuni szunde kokoku-o nacukasiku omou.] „Külföldön élve, nosztalgiával gondolok a hazámra.” ♦ **szülőföld** [Vakakusite kokoku-o szatta.] „Fiatalon hagyta el szülőföldjét.”

kókoku ♦ **Kókoku-kor** ♦ **ország felvirágoztatása**

kókoku ♦ **bejelentés** ♦ **közzététel**

kókoku ♦ **óvás** [Szokudzsikókokuno mósi tate-o sita.] „Azonnali óvást emelt.” ♦ **tiltakozás**

kókoku ♦ **császárság** [Nihon-va kókokudeszu.] „Japánban császárság van.”

kókoku ♦ **hung-hu**

kókoku ♦ **hirdetés** [Sinbunni kókoku-o dasita.] „Hirdetést adott fel az újságban.” ♦ **hirdetmény** ♦ **reklám** ♦ **reklámozás** ♦ **engekino**

kókoku **szinlap** [Engekino kókokuni sujakuno namaega notteiru.] „A színlapon szerepel a főszereplő neve.” ♦ **kucsikomikókoku** **előszóval**

reklámozás ♦ **kurovakunokókoku** **gyászjelentés** ♦ **kensókókoku** **pályázati felhívás**

♦ **kókoku-o** **daszu** **meghirdet** [Kaisa-va kjúdzsinkókoku-o dasita.] „A vállalat meghirdetett egy állást.” ♦ **kodaikókoku** **túlzó reklám**

[Kodaikókokuni damaszareta.] „A túlzó reklám becsapott.” ♦ **szaikókoku** **bocsánatkérő**

közlemény ♦ **szeihinkókoku** **termékreklámozás** ♦ **taiappukókoku** **burkolt reklám** ♦ **bosúkókoku** **álláshirdetés**

kókoku ♦ **fejedelemség** ♦ **hercegség** ♦ **nagyhercegség** ♦ **toransiruvaniakókoku**

Erdélyi Fejedelemség ♦ **morudabiakókoku** **Moldvai Fejedelemség**

kókokubaitai ♦ **reklámmédia**

kókokubira ♦ reklámcédula ♦ szórólap

kókokudairiten ♦ reklámügynökség

kókokugaisa ♦ reklámcég

kókokugjó ♦ reklámpar

kókokuhi ♦ reklámköltség

kókokukóka ♦ reklámhatás

kókokunokanban ♦ reklámtábla

kókokunusi ♦ reklámozó

kókoku-o daszu ♦ **hirdet** [Sinbunni kókoku-o dasita.] „Az újságban hirdettem.” ♦ **meghirdet** [Kaisa-va kjúdzsinkókoku-o dasita.] „A vállalat meghirdetett egy állást.”

kókoku-o szuru / **kókokuszuru** ♦ **hirdet** [Kókokusita sóhinno ure jukigajokatta.] „A hirdetett áru kelendő volt.” ♦ **meghirdet** [Kurumano kókoku-o sita.] „Meghirdettem az autót.”

kókokuran ♦ **apróhirdetések** ♦ **hirdetési rovat**

kókokurinri ♦ reklámetika

kókokusidzso ♦ reklámpiac

kókokuszuru ♦ **bejelent** [Kenszecugaisa-va kódzsi-o kókokusita.] „Az építőipari vállalat bejelentette az építkezést.”

kókokuszuru ♦ **tiltakozik** [Hikokugava-va kókoku-o sita.] „A vádlott tiltakozott.”

kókokuszuru / **kókoku-o szuru** ♦ **hirdet** [Kókokusita sóhinno ure jukigajokatta.] „A hirdetett áru kelendő volt.” ♦ **meghirdet** [Kurumano kókoku-o sita.] „Meghirdettem az autót.”

kókokutó ♦ **hirdetőoszlop** ♦ **reklámember**

kókokuzassi ♦ **reklámújság**

kokomade ♦ **eddig** [Kokomade jonde kudaszai.] „Eddig olvasd el!” ♦ **ennyire** [Kokomade kansasinakutemoiini.] „Ennyire nem kell hálálkodni!” ♦ **idáig** [Baszu-va kokomadesika konainode, kokokara-va arukanakerebanaranai.] „A busz csak idáig jár, innen gyalog kell menni.”

kokomadenoaraszudzsi ♦ **előzmény** [Intánnettode renzokuterebidoramankokomadenoaraszudzsi-o sirabeta.] „Megnéztem az interneten a tévésorozatam előzményeit.”

kókómoku ♦ **albejegyzés**

kókómuszuko ♦ **szüleivel törődő fiú**

kokon ♦ **minden idők** [Kokonno keszszaku] „minden idők remekműve” ♦ **múlt és jelen** ♦ **kokontózai** mindig és mindenütt ♦ **kokon-o zeszsuru páratlan** [Szono gidzsucu-va kokon-o zeh-szuru.] „Ez minden idők páratlan technológiája.”

kokon ♦ **hátsó gyökér**

kókóna ♦ **szülőkkal törődő** [Kókóna muszuko] „szülőkkal törődő fiú”

kokonaccu ♦ **kókusz** [Kono okasini-va kokonaccuga haitteimaszu.] „Ebben a süteményben kókusz van.” ♦ **kókuszdió**

kokonaccucsi ♦ **kókuszforgács** ♦ **kókuszpehely**

kokonaccudango ♦ **kókuszgolyó** [Kokonaccu dango-o cukutta.] „Kókuszgolyót csináltam.”

kokonaccufuravá ♦ **kókuszliszt**

kokonaccuko ♦ **kókuszliszt**

kokonaccumiruku ♦ **kókusztej**

kokonaccunomi ♦ **kókuszdió** [Kikarakokonnaccuno miga ocsita.] „A fáról leesett egy kókuszdió.”

kokonaccurongu ♦ **kókuszreszelék**

kokondoppo ♦ **történelmi egyedülállóság**

kokoni ♦ **külön-külön** [Obentó-va kokoni mottekitekudaszai.] „Mindenki külön-külön hozzon magának elemózsiát.”

kokoni ♦ **ebben** ♦ **ide** [Kabin-o kokoni oku.] „Ideteszem a vázát.”

kokoniódzsite ♦ **egyedi igény szerint** [Kokoni ódzsite sien-o okonatteikimaszu.] „Egyedi igény szerint segítünk.”

kokonmuszono ♦ **történelmileg páratlan** [Kokonmuszono eijú] „történelmileg páratlan hős”

kokono ♦ **itteni** [Kokono súkan-va sirimaszen.] „Nem ismerem az itteni szokásokat.”

kokono ♦ **egyes-egyes**

kokono ♦ **egyedi** [Hitobitono kokono jókjúni kotaeta.] „Kielégítette az emberek egyedi igényeit.” ♦ **esetenkénti** [Kokono handanga hucujódeszu.] „Esetenkénti elbírálás szükséges.”

kókono ♦ **megfelelő**

kokonocu ♦ **kilenc** ♦ **kilencéves** [Kono kova kokonocudeszu.] „Ez a gyerek kilencéves.”

kokonocumeno ♦ **kilencedik**

kokonocuno ♦ **kilencéves** [Muszuko-va ima kokonocu.] „A fiam most kilencéves.”

kokonocuzucu ♦ **kilencesével** ♦ **kilencet-kilencet**

kokonoka ♦ **kilencedike** [Dzsúnigacukokonoka] „december kilencedike” ♦ **kilenc nap**

kokonokakan ♦ **kilenc napig**

kokonokakande ♦ **kilenc nap alatt**

kokonokame ♦ **kilencedik nap**

kokonokoe ♦ **született csecsemő felsírása**

kokonokoe-o ageru ♦ **felsír** [Umareta akacsan-va kokono koe-o ageta.] „A megszületett gyermek felsírt.”

kókonórei ♦ **későbbi aggodalom** ♦ **nyugtalanító jövő** [Kókono ureinaku taisokudekirujó, kókeisa-o szodateta.] „Utódot nevelt, hogy nyugodtan hagyhassa ott céget.” ♦ **rendezetlen sors** [Juigon-o kicsinto kaitanode, kókono urei-va nakatta.] „Végrendelettel biztosította, hogy ne legyen senkinek rendezetlen a sorsa.”

kokónosi ♦ **mindennapi betevő falat** [Kokóno si-o erutameni hataraita.] „Dolgozott, hogy megkeresse a mindennapi betevőt.”

kokon-o zeszsuru ♦ **páratlan** [Szono gidzsucu-va kokon-o zeh-szuru.] „Ez minden idők páratlan technológiája.”

kokontózai ♦ **minden idők minden országa** ♦ **mindig és mindenütt**

koko-o ♦ **ezt** [Koko-o katazukenaszai!] „Takarítsd fel ezt!”

koko-o juraszu ♦ **elbizonytalanít** [Jono nakano mudzsunga kokoro-o jurasita.] „Az ellentmondásos világ elbizonytalanított.”

koko-o vazuravaszeru ♦ **gyöttrődik** [Koini hagesiku koko-o vazuravaszeta.] „Nagyon gyöttrődött a szerelemtől.”

kokora ♦ **errefelé** [Kagi-va kokorianaruhazuda.] „Valahol errefelé kell lennie a kulcsnak.”

kókorin-eszuteráze ♦ **antikolinészteráz**

kokoro ♦ **alsó szív-gyök** ♦ **érzelemvilág** [Kodomono kokoro-o vakattekureru.] „Ismeri a gyerekek érzelemvilágát.” ♦ **kedv** [Kokoroga kumotta.] „Borús lett a kedvem.” ♦ **kíváncsi**

[Siavaszeninaruka inaka-va, kekkjokudzszibunno kokorosidai.] „Az hogy boldog lesz-e vagy sem, attól függ, hogy kíváncs-e az lenni.” ♦ **lélek**

[Kokorono dzsunbi-va dekiteinai.] „Lelkileg nem vagyok felkészülve.” ♦ **lelkiállapot** [Kokoroga midareteita.] „A lelkiállapota zaklatott volt.” ♦ **lelkiismeret** [Vatasino kokoronijamasii tokoro-va nai.] „Nekem tiszta a lelkiismeretem.” ♦ **lelkület** [Kandzso-va akaruikokorono hito.] „Vidám lelkületű nő.” ♦ **szív** [Kokorokara kansasimaszu.] „Szívből hálás vagyok!” ♦ **ki-va kokoro csekélység** [Kiha kokorodeszu, uke totteoitokudasza.] „Fogadja el ezt a csekélységet!” ♦ **ki-va kokoro lássa, kivel van dolga**

[Kiha kokorodeszuka, szukosidake nebikisimaszu.] „Lássa, kivel van dolga, engedek egy kicsit az árából.” ♦ **kokorogaitamu fáj a szíve**

♦ **kokorogakomoru szívből jövő** [Kono saza-va kokorogakomotteinai.] „Ez a bocsánatkérés nem szívből jövő.” ♦ **kokorogaszemai szűkkeblű**

♦ **kokorogaszemai kicsinyes**

♦ **kokoroganagomujóna szívmengető** [Dóbucuno kokoroga nagomujóna eiga-o mita.] „Szívmengető természetfilmet láttam állatról.” ♦ **kokorogahazumu lelkendezik** [Joi sirasze-o kiite kokoroga hazunda.] „A jó hír hallatán lelkendeztem.” ♦ **kokorogahiroi toleráns**

♦ **kokorogahiroi nagylelkű**

♦ **kokoroniidaku szívében érez** [Kokoroni kanasimio idaiteiru.] „Szomorúságot érez a szívében.” ♦ **kokoroniidaku ápol magában** [Bokumo onadzszijóna omoi-o kokoroni idaiteiru.] „Én is ugyanazt az érzést ápolom magamban.” ♦ **kokoroniidaku dédelget** [Ókina jume-o kokoroni idaiteiru.] „Nagya törő álmod dédelget.” ♦ **kokoronikanau kíváncsalmak megfelel** [Kokoronikanatta ie-o kaukotoga dekita.] „Sikerült a kíváncsalmaimnak megfelelő lakást vennem.” ♦ **kokoronikizamu mély emléket hagy** [Szono jume-o kokoroni kizanda.] „Az az álom mély emléket hagyt bennem.” ♦ **kokoronikizamu sohasem felejt** [Kareno namae-o kokoroni kizanda.] „Sohasem felejttem a nevét.” ♦ **kokoronikiszuru szívébe vés** [Csicsino omoi de-o kokoroni kisita.] „Szívembe véstem apukám emlékét.” ♦ **kokoronitomeru megszívvel** [Ka-

reno csúkoku-o kokoroni tometa.] „Megszívletem a tanácsát.” ◇ **kokoroninokoru emlékezetes marad** [Dzsimotono hitotono deai-va kokoroni nokotta.] „Emlékezetes maradt helyekkel való találkozás.” ◇ **kokoronomukumamani ahogyan a szíve diktálja** [Dzsimunno kokorono mukumamani kódósita.] „Úgy cselekedtem, ahogyan a szívem diktálta.” ◇ **kokoro-o itameru fáj a szíve** [Koibitoto banarete kokoro-o itameteiru.] „Fáj a szívem, hogy olyan messze van a szerelmem.” ◇ **kokoro-o ijaszu megnyugtat** [Kono ongaku-va kokoro-o ijaszu.] „Ez a zene megnyugtat.” ◇ **kokoro-o irekaeru megjavul** [Kokoro-o ire kaete kadzsi-o tecudaukotonisita.] „Megjavultam, most már segíteni fogok a házimunkában.” ◇ **kokoro-o ugokaszu megindító** [Kareno enzecu-va kokoro-o ugokaszu.] „Megindítóan szónokol.” ◇ **kokoro-o ucsiakeru kiönti a szívét** [Kinó tomodacsiga aszobini kite, kokoro-o ucsi aketa.] „Tegnap ájtott hozzám a barátom, és kiöntötte a szívét.” ◇ **kokoro-o ubau elrabolja a szívét** [Ano on-nani kokoro-o ubavareta.] „Az a nő elrabolta a szívem.” ◇ **kokoro-o ubau hódít** [Kare-va dzsoszino kokoro-o ubatteiru.] „Hódítja a nőket.” ◇ **kokoro-o ubau rabul ejt** [Szono ongakuni kokoro-o ubavareta.] „Az a zene rabul ejtett.” ◇ **kokoro-o odoraszeru izgalomba hoz** [Sizzeno sikumi-va kokoro-o odoraszeru.] „A természet működése izgalomba hoz.” ◇ **kokoro-o oniniszeru bekeményít** [Kokoro-o oninisite mainicsigodzsi kanpianono rensú-o szaszeta.] „Bekeményítettem, és megparancsoltam a gyerekeknek, hogy minden nap 5 órát gyakoroljon zongorázni.” ◇ **kokoro-o kudaku fáradozik** [Ii szakubun-o cukurukotoni kokoro-o kudaita.] „Azon fáradoztam, hogy jó fogalmazást írjak.” ◇ **kokoro-o komeru igaz szívvel csinál** [Kokoro-o kometa tegami-o kaita.] „Igaz szívvel írtam a levelet.” ◇ **kokoro-o komeru szeretettel csinál** [Kokoro-o kometa okuri mono] „szeretettel adott ajándék” ◇ **kokoro-o kovaszu belegázol a lelkébe** [Kare-va kanodzsono kokoro-o kovasita.] „A férfi belegázolt a nő lelkébe.” ◇ **kokoro-o cukamu megragadja a lelkét** [Kareno jaszasiszaga kanodzsono kokoro-o cukanda.] „A kedvessége megragadta a nő lelkét.” ◇ **kokoro-o toraeru szívébe lopózik** [Kare-va kanodzsono kokoro-o toraeta.] „A nő szívébe lopózott.” ◇ **kokoro-o hitocunisite**

összefogva [Dzsimotodzsuminto kokoro-o hitocunisite kjódo-o mamotta.] „A helyiek összefogva védték a szülőhelyüket.” ◇ **kokoro-o hitocuniszeru egységet teremt** [Kokuminno kokoro-o hitocunisitei.] „Szeretném megteremteni a nemzeti egységet!” ◇ **kokoro-o juszaburu megrendít** [Ocsibureta szenszeino hanasini kokoro-o juszaburareta.] „Megrendítette a lecsúszott tanár bácsi története.” ◇ **kokoro-o juruszu rábizza magát** [Otto-va vatasinitotte juicukokoro-o juruszeru hitoda.] „A férjem az egyetlen ember, akire nyugodtan rábízhatom magam.” ◇ **kokoro-o juruszu bensőséges kapcsolatban van** [Kazokuja sitasii tomodacsitotta kokoro-o juruszeru aite] „családtaghoz vagy közel álló baráthoz hasonló, bensőséges kapcsolatban lévő ember” ◇ **kokoro-o joszeru húz a szíve** [Kanodzsoni kokoro-o joszeteiru.] „Ahhoz a nőhöz húz a szívem.” ◇ **hotokegokoro könyörületés szív** ◇ **mimokokoromoszaszeru szívét-lelkét beleadja** [Koszodateni mimo kokoromo szaszageta.] „Szívem-lelkem beleadtam a gyermeknevelésbe.” ◇ **me-va kokorono kagami a szem a lélek tükre** ◇ **me-va kokorono mado a szem a lélek tükre**

kokoroaru ◇ **jóérzésű** [Kon-na hidoikoto-o kokoroaru hito-va sinai.] „Ilyen szemétséget jóérzésű ember nem csinál.” ◇ **kedves** [Kokoroaru hitono szaszae de imamade ikitekita.] „Kedves emberek segítségével éltem eddig.”

kokoroatari ◇ **elképzelés** [Kanodzszogadokoniirunoka kokoroatari-va arimaszuka?] „Van valami elképzelése, hogy hol lehet?” ◇ **fogalom** [Kuredzsittokádodeicukore-o kónjúsitaka, mataku kokoroatarigarimaszen.] „Fogalmam sincs, mikor vásároltam ezt a hitelkártyámmal.” ◇ **gyanú** [Bjókino kokoroatarigaareba kensza-o ukete kudaszai.] „Betegség gyanúja esetén vizsgáltassa meg magát!” ◇ **kokoroatarinonai ismeretlen** [Ginkókózani kokoroatarinonai furi komiga haitta.] „A bankszámlámra ismeretlen átutalás érkezett.”

kokoroatarinonai ◇ **ismeretlen** [Ginkókózani kokoroatarinonai furi komiga haitta.] „A bankszámlámra ismeretlen átutalás érkezett.”

kokoroatatamaru ◇ **szívverítő** ◇ **szívmelegető** [Kokoroatatamaru hanasi] „szívmelegető történet”

kokoroate ♦ **számítás** ◇ **kokoroateniszuru**
számít [Ojakarano endzso-o kokoroateniszuru.] „A szülei segítségére számít.”

kokoroateniszuru ♦ **számít** [Ojakarano endzso-o kokoroateniszuru.] „A szülei segítségére számít.”

kokorobakari ♦ **csekélység** [Kono kokorobakarino okuri mono-o ouke torikudaszai.] „Fogadja el ezt a csekély ajándékot!”

kokoroboszo ♦ **csüggedt** [Kokoroboszoi tokiniha uta-o utau.] „Amikor csüggedtnek érzem maga, énekelni szoktam.” ♦ **elárvult** [Kono szakizutto hitoride ikeitekuno-va kokoroboszo.] „Elárvultnak fogom magam érezni ezután, egyedül.” ♦ **gyámoltalan** [Norainuno kokoroboszo szugata-o mite, kanasikunatta.] „Amikor megláttam a gyámoltalan kóbor kutyát, elszomorodtam.” ♦ **vigasztalan** [Csicsiga sinde kokoroboszo.] „Apám meghalt, vigasztalan vagyok.”

kokoroboszokunaru ♦ **elbátortalanodik**

kokorodanomi ♦ **támasz**

kokorodanominiszuru ♦ **számít** [Izatoiu tokini tomodacsi-o kokorodanominisiteiru.] „Számíthatok a bajban a barátomra.”

kokoro ♦ **ismeret** [Eigono kokoroegaaru.] „Angol nyelvismerettel rendelkezik.” ♦ **tudnivaló** [Hinandzsino kokoro] „evakuációs tudnivalók”

kokoroecsigai ♦ **eltévelyedés** ♦ **rossz ismeretek** ♦ **tévedés** [Ajamareba szumuto omotteirunante, tonda kokoroecsigaida.] „Tévedsz, ha azt hiszed, hogy egy bocsánatkéréssel megúszod!” ♦ **tudatlanság** [Kono mondai-va vatasino kokoroecsigaikara sódzsita.] „Az én tudatlanságom okozta a problémát.”

kokoroegao ♦ **értő arc**

kokoroegaode ♦ **értő tekintettel** [Kokoroegaode kotaeta.] „Értő tekintettel válaszolt.”

kokoroeru ♦ **ért** [Hai, kokoroemasita.] „Igen, értettem.” ♦ **jól ismer** [Kiszoku-o kokoroeteiru.] „Jól ismerem a szabályokat.” ♦ **szem előtt tart** [Szahó-o kokoroeteiru.] „Szem előtt tartja az etikettet.” ♦ **tisztában van** [Dzsibunno dzsakuten-o kokoroeteiru.] „Tisztában van a saját hibáival.” ♦ **tudja, mitől dög-**

lik a légy [Kokoroeta jacuda.] „Az a pasas tudja, mitől döglik a légy.”

kokorogaatamaru ♦ **szívmelengető**

kokorogacumetai ♦ **kőszívű**

kokorogadojomeku ♦ **feldúlt**

kokorogaharebaretoszu ♦ **derűs**

kokorogaharenai ♦ **borús** [Kokoroga harenai tokimoaru.] „Van úgy, hogy borús a hangulatom.”

kokorogahazumu ♦ **lelkendezik** [Joi siraszeto kiite kokoroga hazunda.] „A jó hír hallatán lelkendeztem.”

kokorogahikiszakarerujóna ♦ **szívzaggató**

kokorogahiroi ♦ **nagylelkű** ♦ **toleráns**

kokorogaitamu ♦ **fáj a szíve** ♦ **megesik rajta a szíve** [Bikkono inuni kokoroga itanda.] „Megesett a sánta kiskutyán a szívem.”

kokorogajuragu ♦ **elbizonytalanodik**

kokorogakari ♦ **aggodalom** [Szekaino gendzsóga kokorogakaridenarimaszen.] „Nagyon aggodok a világhelyzet miatt.”

kokorogake ♦ **hozzáállítás** [Kare-va kokorogakega varui.] „Rossz a hozzáállása.” ♦ **igyekezet** ♦ **szándék**

kokorogakegajoi ♦ **jó hozzáállású**

kokorogakeru ♦ **azon lesz** [Icumo dzsibunni hadzsinaijóni kokorogakenaszai!] „Mindig azon legyél, hogy ne hozz szégyent magadra!” ♦ **igyekszik** [Ii csicsininarujóni kokorogaketa.] „Igyekezett jó apa lenni.” ♦ **törekszik** [Szecuden-o kokorogaketeiru.] „Áramtakarékosságra törekszünk.”

kokorogakomoru ♦ **szívből jövő** [Kono sazaiva kokorogakomotteinai.] „Ez a bocsánatkérés nem szívből jövő.”

kokorogakovareru ♦ **lelki törése van**

kokorogakudzsikeru ♦ **elmegy a kedve** [Szugoi dzsútaini kokoroga kudzsiketa.] „A nagy torlódástól elment a kedvem.”

kokorogamae ♦ **lelki felkészültség** [Kuszurino fukuszajó-e no kokorogamaega deketeiru.] „Lelkileg felkészültem a gyógyszer mellékhatásaira.”

kokorogamae-o szuru ♦ **felkészül** [Atarasio ninmu-e no kokorogamae-o sita.] „Felkészültem az új feladatra.” ♦ **lelkileg felkészül** [Manicsino tokinotameni kokorogamae-o siteokuto ansindeszu.] „Nyugodtabbak leszünk, ha lelkileg felkészülünk a bajra.”

kokorogamidareru ♦ **megzavarja a lelki békéjét** [Sudzucuno fuande kokoroga midarete-ita.] „A műtét miatti aggodás megzavarta a lelki békémet.”

kokoroganagomujóna ♦ **szívmelengető** [Dóbucuno kokoroga nagomujóna eiga-o mita.] „Szívmelengető természetfilmet láttam állatokról.”

kokorogaodoru ♦ **felvillanyozódik** [Kaszukana kibóni kokoroga odotta.] „A halvány remény felvillanyozott.” ♦ **izgatott** [Asitanopáti-o kangaeruto kokoroga odoru.] „Izgattam várom a holnapi bulit.”

kokorogaókii ♦ **nagyvonalú**

kokorogaomomukumamani ♦ **ahogy a szíve diktálja** [Kokoroga omomukumamani tóhjósi-ta.] „Úgy szavaztam, ahogy a szívem diktálja.”

kokorogaosicubuszarerujóna ♦ **szívmarcangoló**

kokorogaszumaru ♦ **megnyugszik** [Ongaku-o kiite kokoroga szumatta.] „Zenét hallgatva megnyugodtam.”

kokorogaszamui ♦ **magányosnak érzi magát**

kokorogaszemai ♦ **keményszívű** ♦ **kicsinyes** ♦ **szűkkeblű**

kokorogatokeau ♦ **megbarátkozik egymással** [Karerano kokoro-va dandan toke atteki-ta.] „Lassan megbarátkoztak egymással.”

kokorogaucusii ♦ **nemes lelkű** [Kokoroga ucucusii hito] „nemes lelkű ember”

kokorogaugoita ♦ **megható** [Kokoroga ugo-ita dekgigoto] „megható esemény”

kokorogaugokanai ♦ **rendíthetetlen** [Iku-ra szettokusijóto kokoroga ugokanakatta.] „Hiába gyözködtek rendíthetetlen maradtam.”

kokorogaugokaszeru ♦ **elérzékenyül**

kokorogaugoku ♦ **elérzékenyül** ♦ **megható-dik**

kokorogauzuku ♦ **összeszorul a szíve** [Szaigoni totta sasin-o mirutabini kokoroga uzu-ku.] „Összeszorul a szívem, amikor az utolsó fényképét nézem.”

kokorogavari ♦ **megváltozó érzelmek** [Kanodzsono kokorogavari-o sitte kanasikunatta.] „Szomorú lettem, mert megváltoztak a barátnőm érzelmei.”

kokorogavari-o szuru / kokorogavariszuru ♦ **lecserél** [Kare-va hokano on-nani kokorogavarisita.] „Lecserélte a barátnőjét egy másik nőre.” ♦ **megváltoznak az érzelmei** [Kokorogavarisita kanodzsono kimocsi-o tori modoszótosita.] „Próbáltam visszahódítani a barátnőmet, akinek megváltoztak az érzelmei.”

kokorogavariszuru / kokorogavari-o szuru ♦ **lecserél** [Kare-va hokano on-nani kokorogavarisita.] „Lecserélte a barátnőjét egy másik nőre.” ♦ **megváltoznak az érzelmei** [Kokorogavarisita kanodzsono kimocsi-o tori modoszótosita.] „Próbáltam visszahódítani a barátnőmet, akinek megváltoztak az érzelmei.”

kokorogazavacuku ♦ **nyugtalan**

kokorogurusii ♦ **sajnál** [Gomeivaku-o kakete kokorogurusii.] „Sajnálom, hogy gondot okoztam!” ♦ **szívfájdító** [Kanodzsono bjóki-o omouto kokorogurusii.] „Szívfájdító a betegségem gondolni.”

kokorogurusisza ♦ **bűntudat** ♦ **szívfájdalom** [Szukina kanodzsoga furi muitekurenaikotonokokorogurusiszade najanda.] „Fáj a szívem, hogy rám sem néz, akit kedvelek.”

kokoroiki ♦ **lelkesedés** [Kono misze-va gosudzsinno kokoroiki-o kandzsiru.] „Ezen az ületen érezni lehet a tulajdonos lelkesedését.” ♦ **temperamentum**

kokorojari ♦ **vígasz** [Taihenna hibi-o kokorojatta.] „Vigaszt nyújt a nehéz napokon.”

kokorojaszasi ♦ **jólelkű** ♦ **jószívű**

kokorojaszui ♦ **bizalmas** [Kareto-va kokorojaszui aidagaradearu.] „Bizalmas kapcsolatban vagyok veled.” ♦ **meghitt** [Kokorojaszuireszutoran] „meghitt étterem” ♦ **kokorojaszukuranaru** ♦ **összemelegszik** [Kareto-va kokorojaszukunarenai.] „Nem tudok összemelegedni veled.”

kokorojaszukunaru ♦ **összemelegszik** [Kareto-va kokorojaszukunarenai.] „Nem tudok összemelegedni vele.”

kokorojoi ♦ **kedves** [Kokorojoi szanbi] „kedves dicséret” ♦ **kellemes** [Kokorojoi dzsikan-o szugosita.] „Kellemes időtöltés volt.”

◇ **kokorojoku türelmesen** [Bokuno hanasi-o kokorojoku kiitekureta.] „Türelmesen végighallgatta a mondókámat.” ◇ **kokorojoku szívesen** [Tomodacsi-va kokorojoku okane-o kasitekureta.] „Szívesen adott a barátom kölcsön.”

kokorojoku ♦ **jóízűen** [Kokorojoku varatteita.] „Jóízűen nevetett.” ♦ **kedvesen** ♦ **kellemesen** ♦ **szívesen** [Tomodacsi-va kokorojoku okane-o kasitekureta.] „Szívesen adott a barátom kölcsön.” ♦ **türelmesen** [Bokuno hanasi-o kokorojoku kiitekureta.] „Türelmesen végighallgatta a mondókámat.”

kokorojori ♦ **szívből** [Goszeikó-o kokorojori negatteorimaszu.] „Szívből kívánom, hogy sikerüljön!”

kokorojovai ♦ **félszeg** ♦ **nyúl szívű**

kokorojukumade ♦ **igazán** [Nacujaszumi-o kokorojukumade tanosindeita.] „Igazán élveztem a nyári szabadságomat.” ♦ **jól** [Kokorojukumade tabeta.] „Jól belakmároztam.” ♦ **kedvére** [Kokorojukumade otanosimi kudaszai!] „Szórakozzon kedvére!” ♦ **szíve kedve szerint**

kokorokara ♦ **maradéktalanul** [Genzei-o kokorokara jorokobenakatta.] „Nem tudtam maradéktalanul örülni az adócsökkentésnek.” ♦ **mélységes** [Kokorokaraano hito-o keibecusiteimaszu.] „Mélységesen megvetem azt az embert.” ♦ **szívből** [Kokorokara kansasimaszu.] „Szívből köszönöm!” ♦ **szívélyes** [Kokorokara goaiszacu-o mósi agemaszu.] „Szívélyes üdvözlétemet küldöm!”

kokorokaratanosimu ♦ **jól szórakozik**

kokorokubari ♦ **figyelmes** [Okjakuszama-e kokorokubariga juki todoiteiru.] „Figyelmes az ügyfelekkel szemben.” ♦ **odafigyelés**

kokorokubariszuru ♦ **odafigyel** [Komakaitokoromade kokorokubarisiteiru.] „Minden apró részletre odafigyel.”

kokoromacsi ♦ **várakozás**

kokoromacsiniszuru ♦ **alig vár** [Atarasiigémuno hacubaikaisi-o kokoromacsiniszuru.] „Már alig vártam, hogy árusítani kezdjék az új játékot.” ♦ **vár** [Kokoromacsinisiteita nimocuga todoita.] „Megérkezett a csomag, amit már vártam.”

kokoromi ♦ **kísérlet** [Szaisono kokoromi-va damedesita.] „Első kísérletre nem sikerült.” ♦ **próbálkozás** [Atarasi kokoromi-o okonatta.] „Újabb próbálkozást tettem.”

kokoromini ♦ **próbaképpen**

kokoromiru ♦ **megkísérel** [Dacukoku-o kokoromita.] „Megkísérlettem a szókést.” ♦ **megreszkíroz** [Pairotto-va arasino nakade csakuriku-o kokoromita.] „A pilóta a viharban megreszkírozta a leszállást.” ♦ **próbálkozik** [Atarasi hóhó-o kokoromiru.] „Egy új módszerrel próbálkozik.”

kokoromocsi ♦ **ézés** [Kaokara kanodzsono kokoromocsi-o jomi totta.] „Tekintetéből kiolvastam, mit érezhet.” ♦ **kissé** [Kokoromocsi futotta.] „Kissé meghíztam.”

kokoromotonai ♦ **aggódó** [Kokoromotonai hjódzso] „aggódó tekintet” ♦ **bizonytalan** [Hitoride rjokószuruto kokoromotonai.] „Ha egyedül utazom, mindig bizonytalan vagyok.” ♦ **nehéz rábízni magát** [Isa-va vakaszugite kokoromotonai.] „Az orvos túl fiatal, ezért nehezen tudom rábízni magam.”

kokoronagomu ♦ **megnyugtató** [Kokoronagomu ongaku] „megnyugtató zene” ♦ **nyugalmat sugározó** [Kokoronagomu fúkei] „nyugalmat sugárzó látvány”

kokoronai ♦ **érzéketlen** [Kangosi-va kokoronai gendó-o abiszeta.] „Érzéketlenül viselkedtek velem szemben az ápolók.” ♦ **gonosz** [Kokoronai uvasza-va kanodzsono unmei-o kaeta.] „A gonosz pletykák megváltoztatták a sorsát.”

kokoronai ♦ **lelketlen** [Kokoronairobottonojóninata.] „Lelketlen robottá vált.” ♦ **szívtelen** [Kokoronai otoko-va odzsiszan-no hokóki-o nuszunda.] „A szívtelen férfi ellopta a bácsi járókeretét.”

kokoronarazumo ♦ **akaratlanul** [Kokoronarazumo varuikoto-o ittesimatta.] „Akaratlanul is kicsúszott a számom egy rossz megjegyzés.”

kokoronasika ♦ **mintha** [Kokoronasika jaszetajóda.] „Mintha lefogytál volna!” ♦ **valamelyest** [Kokoronasika niteirujóda.] „Mintha valamelyest hasonlítana.”

kokorone ♦ **érzés** ♦ **szív mélye** [Kare-va bukkirabóni mierukedo kokorone-va jaszasii.] „Faragatlannak tűnik, de a szíve mélyén kedves.” ♦ **természet** [Kokoronenojaszasii hitodeszu.] „Kedves természete van.”

kokorone-o szaszszuru ♦ **szívébe lát** [Kareno kokorone-o szah-szuruno-va muzukasii.] „Nehéz a szívébe látni.”

kokoroniegaku ♦ **elképzel** [Sóraino dzsibun-o kokoroni egaita.] „Elképzeltem a jövőmet.”

kokoronifureru ♦ **szívhez szól** [Kono eiga-va kokoroni fureru.] „Ez a film szívhez szóló.”

kokoroniidaku ♦ **ápol magában** [Bokumo onadzsjóna omoi-o kokoroni idaiteiru.] „Én is ugyanazt az érzést ápolom magamban.” ♦ **dédelget** [Ókina jume-o kokoroni idaiteiru.] „Nagyr a törő álmot dédelget.” ♦ **szívében érez** [Kokoroni kanasimi-o idaiteiru.] „Szomorúságot érez a szívében.”

kokoronikanau ♦ **kíválmainak megfelel** [Kokoronikanatta ie-o kaukotoga dekita.] „Sikerült a kíválmaimnak megfelelő lakást vennem.”

kokoronikimeru ♦ **elhatároz** [Tensoku-o kokoroni kimeta.] „Elhatároztam, hogy munkahelyet fogok váltani.”

kokoronikiszuru ♦ **szívébe vés** [Csicsino omoi de-o kokoroni kisita.] „Szívembe véstem apukám emlékét.”

kokoronikizamu ♦ **mély emléket hagy** [Szo-no jume-o kokoroni kizanda.] „Az az álom mély emléket hagyott bennem.” ♦ **sohasem felejt** [Kareno namae-o kokoroni kizanda.] „Sohasem felejttem a nevét.”

kokoronikizu-o nokoszu ♦ **nyomot hagy rajta** [Szenszó-va kokoroni kizu-o nokosita.] „Nyomot hagyott rajta a háború.”

kokoronikui ♦ **irigylésre méltó** [Kokoroni-kui szainó] „irigylésre méltó tehetség” ♦ **remek** [Kokoronikui ensucu] „remek előadás”

kokoronimeikiszuru ♦ **szívébe vés** [Ivaretakoto-o kokoroni meikisita.] „Szívembe véstem, amit mondtak nekem.”

kokoroninokoru ♦ **emlékezetes marad** [Dzsimoto-no hitoto-no deai-va kokoroni nokotta.] „Emlékezetes maradt helyiekkel való találkozás.”

kokoronitomaru ♦ **lelkébe vésődik** [Tanosii kiokuga kokoroni tomatta.] „A vidám emlékek a lelkembe vésődtek.”

kokoronitomeru ♦ **megszívlel** [Kareno csükoku-o kokoroni tometa.] „Megszívleltem a tanácsát.”

kokoroniukabu ♦ **eszébe ötlük**

kokoroniuttaeru ♦ **szívhez szóló** [Kokoroni uttaeru hanasidatta.] „Szívhez szóló történet volt.”

kokorono ♦ **lelki** [Kokorono kizu-va mada na-otteinai.] „A lelki sérülése még nem gyógyult meg.”

kokoronobjóki ♦ **lelki betegség** [Karadano bjókito kokorono bjóki] „testi és lelki betegség”

kokoronodzsunbi ♦ **lelki felkészültség**

kokoronojamai ♦ **lelki betegség**

kokoronojaszasii ♦ **kedves** [Otto-va kokorono jaszasii hitoda.] „A férjem kedves ember.”

kokoronojogore ♦ **gonoszság** ♦ **lélek mocsk**

kokoronokate ♦ **erő** [Kazokuga sigoto-e no kokorono katetonatta.] „A családja adott erőt a munkájához.” ♦ **lelki vigasz** [Muszukuga bjósisita ato, ongakuga kanodzsono kokorono kateninata.] „A fia halála után, a zene nyújtott neki lelki vigaszt.”

kokoronokinkó ♦ **lelki egyensúly** [Kokorono kinkó-o tamotta.] „Megőriztem a lelki egyensúlyomat.”

kokoronokizuato ♦ **lelki nyom** [Idzsimerareta kodomoni kokorono kizuatoga nokotta.] „Lelki nyomot hagyott a gyereken, hogy gúnyolták.”

kokoronokori ♦ **megbánás** [Kokoronokoriganajóni ganbaru.] „Igyekezni fogok, nehogy később megbánjam.” ♦ **sajnálát** [Sógainoaru kodomo-o nokosite sinuno-va kokoronokorida.]

„Sajnálám magam után hagyni a fogyatékos fia-
mat.”

kokoronokorigaaru ♦ **nyomot hagy a szívé-
ben** [Hacukoino hitoni kokoronokorigaaru.]
„Nyomot hagyott a szívemben az első szerelmem.”
♦ **sajnál** [Rikonsite kokoronokorigaaru.]
„Sajnálom, hogy elváltam.”

kokoronomazusii ♦ **érzéketlen**

kokoronomocsikata ♦ **elki beállítottság**
[Sóbu-va kokorono moci katasidaideszu.] „A
elki beállítottságotól függ, hogy nyersz-e vagy
sem.”

kokoronomukumamani ♦ **ahogyan a szíve
diktálja** [Dzсібunno kokorono mukumamani
kódósita.] „Úgy cselekedtem, ahogyan a szívem
diktálta.”

kokorononajami ♦ **elki bánat** [Kokorono
najami-o kiitekureru?] „Meghallgatná a lelki
bánatomat?”

kokoronoszaszae ♦ **elki támasz** [Najan-
deita toki-va karega vatasino kokorono szaszaen-
inata.] „Lelki támaszt nyújtott nekem, amikor
gondban voltam.”

kokoronoszoko ♦ **szíve mélye**

kokoronoszokokara ♦ **teljes szívéből**
[Kokorono szokokara aisiteiru.] „Teljes szí-
vemből szeretlek!”

kokorooboe ♦ **emlékezés** ♦ **emlékeztető**

kokoroobogaaru ♦ **emlékszik** [Tegamino
najibóni mattaku kokorooboganai.] „Egyáltalán
nem emlékszem a levél tartalmára.” ♦ **lát** [Szo-
no otokoni mattaku kokorooboganai.] „Soha-
sem láttam azt az embert.”

kokoro-o cukamu ♦ **megragadja a lelkét**
[Kareno jaszasiszaga kanodzsono kokoro-o cu-
kanda.] „A kedvessége megragadta a nő lelkét.”

kokoro-o furuvaszeru ♦ **megdobogtatja a
szívét** [Kono kjoku-va hitono kokoro-o furuva-
szeru.] „Ez a dal megdobogtatja az emberek szí-
vét.”

kokoro-o hakusinisite ♦ **friss ambíciókkal**
[Kokoro-o hakusinisite atarasii dzsigjó-o hadzsi-
meta.] „Friss ambíciókkal új vállalkozásba kezd-
tem.”

kokoro-o hikareru ♦ **megfogó** [Kokoro-o hi-
kareru hanasi] „megfogó történet”

kokoro-o hiraku ♦ **kiönti a szívét** ♦ **kitárja
a szívét**

kokoro-o hitocunisite ♦ **összefogva** [Dzsi-
motodzsúminto kokoro-o hitocunisite kjódo-o
mamotta.] „A helyiek összefogva védték a szülő-
helyüket.”

kokoro-o hitocuniszuru ♦ **egységet teremt**
[Kokuminno kokoro-o hitocunisitai.] „Szeret-
ném megteremteni a nemzeti egységet!”

kokoro-o ijaszu ♦ **levezeti a feszültséget**
[Ongaku-va kokoro-o ijaszu.] „A zene levezeti a
feszültséget.” ♦ **megnyugtat** [Kono ongaku-va
kokoro-o ijaszu.] „Ez a zene megnyugtat.”

kokoro-o irekaeru ♦ **megjavul** [Kokoro-o ire
kaete kadzsi-o tecudaukotonisita.] „Megjavul-
tam, most már segíteni fogok a házimunkában.”
♦ **megváltozik** [Kokoro-o ire kaete, asitakaraii
hitoninaru.] „Megváltozom, és holnaptól jó le-
szek.”

kokoro-o iru ♦ **elnyeri a szívét** [Itosiki mo-
nono kokoro-o ita.] „Elnyertem a szerelmem szí-
vét.”

kokoro-o itameru ♦ **fáj a szíve** [Koibitoto
banarete kokoro-o itameteiru.] „Fáj a szívem,
hogy olyan messze van a szerelmem.”

kokoro-o jaszumeru ♦ **megnyugszik a lelke**

kokoro-o joszeru ♦ **húz a szíve** [Kano-
dzsoni kokoro-o joszeteiru.] „Ahhoz a nőhöz húz
a szívem.”

kokoro-o juruszu ♦ **bensőséges kapcsolat-
ban van** [Kazokuja sitasii tomodacsitoitta
kokoro-o juruszeru aite] „családtaghoz vagy köz-
zel álló baráthoz hasonló, bensőséges kapcsolat-
ban lévő ember” ♦ **rábízta magát** [Otto-va va-
tasinitotte juiicukokoro-o juruszeru hitoda.] „A
férjem az egyetlen ember, akire nyugodtan rábíz-
hatom magam.”

kokoro-o juszaburareru ♦ **megrendül** [Hi-
gekini kokoro-o juszaburareta.] „A tragédián
megrendültem.”

kokoro-o juszaburu ♦ **megrendít** [Ocsibure-
ta szenszeino hanasini kokoro-o juszaburareta.]
„Megrendítette a lecsúszott tanár bácsi története.”

kokoro-o kajovaszeru ♦ **megért** [Kareto
kokoro-o kajovaszeta.] „Megértem magam vele.”

kokoro-o karitateru ♦ **lelkesít** [Kareno kokoro-o kari tatetano-va bucurigakudatta.] „A fizika iránt lelkesedett.”

kokoro-o katakurusikuszaszeru ♦ **feszélyez**

kokoroookinaku ♦ **felszabadultan** [Kareto kokoroookinaku hanaszeru.] „Vele felszabadultan tudok beszélni.” ♦ **gondtalanul** [Koko-va kokoroookinaku szugoszeru.] „Itt gondtalanul élhetek.” ♦ **nyugodtan** [Szore-va kokoroookinaku sobundekiru.] „Ezt nyugodtan kidobhatjuk.” ♦ **nyugodt lélekkel** [Anataga budzsinaraba kokoroookinaku sineru.] „Ha tudom, hogy biztonságban vagy, nyugodt lélekkel halhatok meg.”

kokoro-o komeru ♦ **igaz szívvel csinál** [Kokoro-o kometa tegami-o kaita.] „Igaz szívvel írtam a levelet.” ♦ **szereettel csinál** [Kokoro-o kometa okuri mono] „szereettel adott ajándék”

kokoro-o komete ♦ **szívből**

kokoro-o kovaszu ♦ **belegázol a lelkébe** [Kare-va kanodzsono kokoro-o kovasita.] „A férfi belegázolt a nő lelkébe.” ♦ **lelki törést okoz** [Ojano rikon-va kodomono kokoro-o kovasita.] „A szülők válása lelki törést okozott a gyerekeknek.”

kokoro-o kubaru ♦ **figyelmet szentel** [Kencsikuka-va szumijaszuszani kokoro-o kubatta szekkei-o sita.] „Az építész tervezéskor figyelmet szentelt a lakás kényelmére.” ♦ **gondos** [Omijage erabini kokoro-o kubatta.] „Gondosan választott ajándékot.”

kokoro-o kudaku ♦ **fáradozik** [Ii szakubun-o cukurukotoni kokoro-o kudaita.] „Azon fáradoztam, hogy jó fogalmazást írjak.”

kokoro-o kurusimeru ♦ **meggyötri a lelkét** [Kareno kotoba-va vatasino kokoro-o kurusimeta.] „A szavai meggyörtték a lelkem.”

kokoro-o naguszameru ♦ **vigasztalódik** [Oszakede kokoro-o naguszameta.] „Alkohollal vigasztalódott.”

kokoro-o najamaszu ♦ **bánt** [Kodomono bjókide kokoro-o najamaszareteiru.] „Bánt a gyerek betegsége.”

kokoro-o odoraszeru ♦ **izgalomba hoz** [Sizzenno sikumi-va kokoro-o odoraszeru.] „A természet működése izgalomba hoz.”

kokoro-o oniszuru ♦ **bekeményít** [Kokoro-o onisite mainicsigodzsi kanpianono rensú-o szaszeta.] „Bekeményítettem, és megparancsoltam a gyerekeknek, hogy minden nap 5 órát gyakoroljon zongorázni.” ♦ **megkeményíti a szívét**

kokoro-o szavagaszeru ♦ **felkavarja az érzelmeit** [Susóno hitokoto-va kokuminno kokoro-o szavagaszeta.] „A miniszterelnök kijelentése felkavarta az emberek érzelmeit.”

kokoro-o tokihanacu ♦ **felszabadít** [Ongaku-va kokoro-o toki hanacu.] „A zene felszabadít.”

kokoro-o tokihoguszu ♦ **feloldja az érzelmeit** [Dzsibunno karani todzsikomottesimatta kanodzsono kokoro-o tokihogusita.] „Feloldotta a zárkózott nő érzelmeit.” ♦ **meglágyítja a szívét** [Csicsino katakunana kokoro-o tokihogusita.] „Meglágyította apja makacs szívét.”

kokoro-o toraeru ♦ **meghat** [Kono kjakuno kokoro-o toraeruno-va muzukasii.] „Ezt a vevőt semmivel sem lehet meghatni.” ♦ **szívébe lopózik** [Kare-va kanodzsono kokoro-o toraeta.] „A nő szívébe lopózott.”

kokoro-o tozasiteiru ♦ **magába fordul** ♦ **zárkózott** [Ano hito-va kokoro-o tozasitedaretomosaberanai.] „Az az ember zárkózott, senkivel sem beszél.”

kokoro-o tozaszu ♦ **bezárja a szívét** [Csi-csiojakara kokoro-o tozasiteita.] „Bezárta a szívét az apja elől.”

kokoro-o ubau ♦ **elrabolja a szívét** [Ano on-nani kokoro-o ubavareta.] „Az a nő elrabolta a szívem.” ♦ **hódít** [Kare-va dzsoszseino kokoro-o ubatteiru.] „Hódítja a nőket.” ♦ **rabul ejt** [Szono ongakuni kokoro-o ubavareta.] „Az a zene rabul ejtett.”

kokoro-o ucu ♦ **megindít** [Karegaborantia-o siteirukotoni kokoro-o utareta.] „Megindított, hogy önkéntesként dolgozik.”

kokoro-o ucuszu ♦ **másfelé kezd húzni a szíve** [Kare-va hokano on-nani kokoro-o ucusita.] „Egy másik nő felé kezdett húzni a szíve.”

kokoro-o ucsiakeru ♦ **kiönti a szívét** [Kinó tomodacsiga aszobini kite, kokoro-o ucsi aketa.] „Tegnap átjött hozzám a barátom, és kiöntötte a szívét.”

kokoro-o ugokaszu ♦ **megindító** [Kareno enzecu-va kokoro-o ugokaszu.] „Megindítóan szónokol.”

kokoro-o uruoszu ♦ **melengeti a szívét** [Ongakuga kokoro-o uruosita.] „A zene melengette a szívét.”

kokorosite ♦ **figyelmesen** [Kokorosite kiite kudaszai.] „Hallgasd figyelmesen!”

kokorositeoku ♦ **odafigyel** [Otosi anagaarukoto-o kokorositeokubekida.] „Oda kell figyelniük a buktatókra.”

kokorozasi ♦ **ambíció** [Szekai-o kaetaitoiu kokorozasi-o idaita.] „Világmegváltó ambíciói voltak.” ♦ **cél** [Kokorozasi-o onadszikuszuru nakama-o acumeta.] „Magam köré szedtem azokat, akikkel közösek a céljaim.” ♦ **célkitűzés**

[Kare-va ókina kokorozasi-o tateta.] „Nagy célkitűzést tett.” ♦ **eltökélt szándék** [Ucsúhikósininaru kokorozasi-o idaiteiru.] „Eltökélt szándékom, hogy úrhajós leszek.” ♦ **kedveskedés**

[Hon-no okorozasideszuga.] „Csak kedveskedni akartam ezzel a csekélységgel.” ♦ **kedves-ség** [Okokorozasi-o itadakiarigatógozaimaszu.] „Köszönöm szépen a kedvességét!” ♦ **óhaj**

[Csicsino kokorozasi-o cuide isaninatta.] „Az apám óhaja szerint orvos lettem.” ♦ **szeiun-nokokorozasi nagyra törő terv**

kokorozaszu ♦ **készül** [Isi-o kokorozaszu.] „Orvosi pályára készül.” ♦ **pályára készül** [Gisi-o kokorozaszu.] „Mérnöki pályára készül.”

kokorozujoi ♦ **biztató** [Kareno kokorozujoi hanasi-o kiite ansinsita.] „Biztató szavaitól megnyugodtam.” ♦ **megnyugtató** [Szenszeimo tecudattekurete kokorozujoi.] „Megnyugtató, hogy a tanár úr is segít majd.” ♦ **oltalmazva lesz** [Kamiszamagaite kokorozujoi.] „Isten oltalmaz minket.” ♦ **segítőkész** [Tomodacsi-va kokorozujoi mikataninattekureta.] „A barátom segítőkész volt a veszedelemben.”

kokorozukai ♦ **figyelmesség** [Komajakana kokorozukaini kansasimaszu.] „Köszönöm a minden részletre kiterjedő figyelmességét!” ♦

kedvesség [Okokorozukaiarigatógozaimaszu.] „Köszönöm a kedvességét!” ♦ **odafigyelés** [Siavaszena kekkonszeikacuno hikecu-va kokorozukaideszu.] „A jó házasság titka az odafigyelés.”

kokorozuke ♦ **borravaló** [Takusino untensuni szenforintono kokorozuke-o vatasita.] „A taxisoförnek 1000 forint borravalót adtam.” ♦ **hálapénz** [Isani kokorozuke-o vatasita.] „Hálapénzt adtam az orvosnak.”

kokorozukusi ♦ **kedves** [Kokorozukusinopurezento, arigató gozaimasita.] „Köszönöm szépen kedves ajándékát!” ♦ **odaadás** [Kokorozukusino ozen-o oisiku csódaaitasimasita.] „Nagyon ízlett ez az odaadással készített étel!”

kokorozumori ♦ **elképzelés** [Kokorozumoriga hazureta.] „Nem jött be az elképzelésem.” ♦ **felkészülés** ♦ **készülés** ♦ **rógonokokorozumori öregkori öngondoskodás**

kokorozumori-o szuru ♦ **felkészül** [Njúinno kokorozumori-o sita.] „Felkészült a kórházba vonulásra.”

kokosibaraku ♦ **egy darabig** [Koko sibiraku zaitakukinmusiteiru.] „Most egy darabig itthonról dolgozok.”

kókószu ♦ **aberráció** ◊ **nissúkókószu diurnális aberráció**

kókószuei ♦ **felső tagozatú középiskolás** ♦ **gimnazista** ♦ **középiskolás** ◊ **dzsosikókószuei gimnazista lány** ◊ **dansikókószuei gimnazista fiú**

kókószuei ♦ **fototropizmus**

kókószueisusi ♦ **fotoblasztikus mag**

kókószendzsóeki ♦ **szájöblögető** ♦ **szájvíz**

kókószo ♦ **antienzim**

kókószocugjótóicusiken ♦ **érettségi vizsga**

kókószókiszocugjó ♦ **előrehozott érettségi**

kókószuru ♦ **törődik a szüleivel** [Ojaga iki-teiru aidani kókósinakerebanaranai.] „Akkor kell törődni a szüleinkkel, amikor élnek.” ◊

ojakókószuru törődik a szüleivel [Nakunattesimattanode, mó ojakókószuruni-va oszo-

szugimasita.] „Akkor már késő volt törődni a szüleivel, mert már meghaltak.”

kókószuru ♦ **közlekedik** [Mizúmi-o kókószuruferi] „tavon közlekedő komp” ♦ **navigál** [Umi-o kókószuru fune] „tengeren navigáló hajó” ♦ **úszik** [Szora-o kókószuru cuki] „égen úszó Hold”

kókoszuto ♦ **magas költség**

kókótaru ♦ **fénylő** [Kókótaru mangecu] „fénylő telihold”

kókóten ♦ **lebukási pont** ♦ **leszálló csomó**

kókóto ♦ **ragyogva** [Kókóto hikaru kanban] „ragyogva világító cégtábla” ♦ **tündökölve** [Kókóto kagajaku hosi] „tündökölve ragyogó csillagok”

kókótoteraszareru ♦ **fényárban úszik** [Joruno macsi-va kókóto teraszareteita.] „Az éjszakai város fényárban úszott.”

koko-va-doko ♦ **hol vagyok** [Koko-va dokonano?] „Hol vagyok?”

koku ♦ **gazdag íz** ♦ **testes íz** ♦ **kokugaaru testes** [Kokugaaruvain] „testes bor” ♦ **kokugaaru gazdag** [Kokugaaru rjóri] „gazdag ízesítésű étel”

koku ♦ **kifejt** [Ine-o koku.] „Kifejti a rizst.” ♦ **lefejt** [Edagoto súkakusita kuvano ha-o koku.] „Lefejti az ágakkal együtt betakarított perfa levelét.”

koku ♦ **ország** [Hattentodzsókoku] „Fejlődő ország.” ♦ **szankakoku részt vevő ország** [Biza mendsopuroguramu szankakoku] „vízummentességi programban részt vevő országok”

koku ♦ **hektosó** ♦ **koku** ♦ **ikkoku egy koku**

koku ♦ **elereszt** [He-o koita.] „Eleresztetem egy szellentést.” ♦ **hekoki szellentés** ♦ **hekoki fingás**

kókú ♦ **levegő** [Rjótode kókú-o cukande ocseiteita.] „Kezeivel a levegőt markolászva zuhant.” ♦ **semmi** [Kanodzszo-va kókú-o micumeteita.] „A semmibe bámult.” ♦ **úr** [Ucsúszena sizukana kókú-o tobicuzuketeita.] „Az úrhajó a csendes úrben repült.” ♦ **üresség**

kókú ♦ **építési szakasz**

kókú ♦ **bányatelep**

kókú ♦ **légi** ♦ **légi közlekedés** ♦ **légi navigáció** ♦ **légitársaság** ♦ **repülés** ♦ **nihonkókú Japán Légitársaság** ♦ **minkankókú polgári repülés** ♦ **minkankókú polgári légiközlekedés**

kókú ♦ **szájüreg**

kókú ♦ **magaslégkör** ♦ **magasság** [Genzai-kódo icsimanméteruno kókú-o hikositeiru.] „Jelenleg 10 ezer méter magasban repülünk.”

kokuban ♦ **tábla** [Kokubannicsókude szeno hiita.] „Krétaival húztam egy vonalat a táblára.”

kokubanfuki ♦ **táblatörő**

kokubecu ♦ **búcsúzás**

kokubecuenszókai ♦ **búcsúztató koncert**

kokubecunodzsi ♦ **búcsúbeszéd**

kokubecusiki ♦ **búcsúztató** ♦ **temetés**

kokubecusikinoosirasze ♦ **gyászjelentés**

kokubecuszuru ♦ **búcsúzik** [Sisani kokubecuszuru.] „Búcsúzik a halottól.”

kókúbin ♦ **légiposta**

kokubi-o kasigeru ♦ **kissé félrehajtja a fejét** [Fusigini omotte kokubi-o kasigeta.] „Furcsállva félrehajtotta egy kissé a fejét.”

kokubjaku ♦ **fekete és fehér** ♦ **jó és rossz**

kokubjaku-o araszou ♦ **vitatkozik, kinek van igaza**

kokubjaku-o cukeru ♦ **eldönti, kinek van igaza** [Szaibande kokubjaku-o cuketa.] „Bíróságon eldöntöttük, kinek van igaza.”

kokubó ♦ **államvédelem** ♦ **honvédelem** ♦ **nemzetvédelem**

kokubócsókan ♦ **honvédelmi miniszter**

kokubódaidzsin ♦ **honvédelmi miniszter**

kokubóhi ♦ **honvédelmi kiadás**

kókúbokan ♦ **repülőgép-anyahajó** ♦ **repülőgép-hordozó**

kokubósó ♦ **Honvédelmi Minisztérium**

kokubósokuno ♦ **khaki színű** ♦ **tábori barna**

kokubun ♦ **japán irodalom**

kokubungaku ♦ **japán irodalom**

kokubungakusa ♦ **japán irodalom kutatója**

kokubungakusi ♦ **japán irodalomtörténet**

kokubunpó ♦ **japán nyelvtan**

kókucu ♦ **hátrahajlás** ◇ **sikjúkókucu** méh hátrahajlása

kókucuszuru ♦ **hátrahajlik** [Kókucuszuruto kosiga itai.] „Ha hátrahajlok, fáj a derekam.” ♦ **hátrahajlít** [Keibu-o kókucuszuru.] „Hátrahajlítja a nyakát.”

kokucsi ♦ **közlés**

kokucsiban ♦ **üzenőfal** ♦ **üzenőtábla**

kokucsizuru ♦ **megmond** [Gande jomeihito kagecuto kokucsizareru.] „Ha a rák miatt csak egy hónapja van valakinek hátra, akkor megmondják.”

kokudo ♦ **ország területe** [Takokuno kokudo-o sinrjakusita.] „Megsértette más ország területét.” ♦ **terület** [Dzsinókóno ói kokudo] „nagy népességű terület”

kokudó ♦ **főút** [Kokudójon gó] „négyes főút” ♦ **ország kezelésében lévő út** ♦ **országút**

kokudocsiriin ♦ **földrajzi intézet**

kokudocsósza ♦ **területfelmérés**

kokudohozen ♦ **terület megóvása**

kokudokaihacu ♦ **területfejlesztés**

kokudokansikjoku ♦ **útfelügyelőség**

kokudokeikaku ♦ **területtervezés**

kokudokócúdaidszin ♦ **közlekedési miniszter**

kokudokócúsó ♦ **Közlekedési Minisztérium** ♦ **Közlekedésügyi Minisztérium**

kokudokócúsó ♦ **közlekedési miniszter**

kokudorjokkaundó ♦ **országos fásítási mozgalom**

kokudoszeibi ♦ **területrendezés**

kokudoszeifuku ♦ **honfoglalás**

kokudoszenrjó ♦ **honfoglalás**

kokudzsi ♦ **állampecsét**

kokudzsi ♦ **beszéd** ◇ **gakucsókokudzsi** rektori diákköszöntő beszéde

kokudzsi ♦ **óriási hasonlóság** ◇ **kokudzsiszuru** megtévesztésig hasonló [Futarino

kodomo no kao-va kokudzsisiteita.] „A két gyerek arca megtévesztésig hasonló volt.”

kokudzsi ♦ **bejelentés** ♦ **közlemény** ◇ **nai-kakukokudzsi** kormányközlemény

kokudzsi ♦ **japán betű** ♦ **japán eredetű kandzsi** ♦ **kokudzsi** ♦ **ország írása**

kokudzsi ♦ **államügy**

kókúdzsieitai ♦ **légierő**

kokudzsihan ♦ **állam elleni bűncselekmény**

kokudzsin ♦ **bokszos** ♦ **fekete** ♦ **néger**

kokudzsin-eigo ♦ **fekangol**

kokudzsinhei ♦ **néger katona**

kokudzsinkasu ♦ **fekete énekes**

kokudzsinreika ♦ **néger spirituálé**

kokudzsira ♦ **bálnaborjú**

kokudzsiszuru ♦ **kísértetiesen hasonló** ♦ **megtévesztésig hasonló** [Futarino kodomo no kao-va kokudzsisiteita.] „A két gyerek arca megtévesztésig hasonló volt.”

kokudzsiszuru ♦ **bejelent** [Szenkjobiga kokudzsiszareta.] „Bejelentették a választási napot.” ♦ **kiír** [Sicsószenkjoga kokudzsiszareta.] „Kiírták a polgármesteri választásokat.”

kokudzsó ♦ **ország helyzet** [Hangarino kokudzsoni kuvasii.] „Jól ismeri Magyarország helyzetét.”

kokudzsoku ♦ **országos szégyen**

kokudzsokumono ♦ **országos szégyen**

kokudzsoku-o maneku ♦ **szégyent hoz az országra**

kokudzsokutekina ♦ **országra nézve szégyenletes** [Kokudzsokutekina gaikó] „országra nézve szégyenletes diplomácia”

kokuei ♦ **állami** [Kokueikigjó] „állami vállalat” ♦ **állami fenntartás** ♦ **nemzeti**

kokueihószó ♦ **közszolgálati adás**

kokueika ♦ **államosítás**

kokueikaszuru ♦ **államosít** [Szono kigjó-va kokueikaszareta.] „Azt a vállalatot államosították.”

kokueimedia ♦ **kormány média**

kokueinódzso ♦ **állami gazdaság**

kókúeiszei ♦ **szájápolás** ♦ **szájhygiéna**

kokueki ♦ **államérdek** [Kono dzsójaku-va kokueki-o szokonau oszoregaaru.] „Félő, hogy ez az egyezmény államérdeket sért.” ♦ **nemzeti érdek**

kokuen ♦ **grafit**

kokuen ♦ **fekete füst** [Kokuenga taesi nobot-a.] „Fekete füst szállt fel.”

kokuenfunmacu ♦ **grafitpor**

kokufu ♦ **tartományi központ**

kokufu ♦ **nemzeti vagon**

kokufuku ♦ **legyőzés** ♦ **leküzdés** [Bjókino kokufuku] „betegség leküzdése”

kokufukuszuru ♦ **áthidal** [Kjócúgengo-va bunkano csigai-o kokufukusita.] „A közös nyelv áthidalta a kulturális szakadékot.” ♦ **legyőz** [Kon-nan-o kokufukuszuru.] „Legyőzi a nehézségeket.” ♦ **legyűr** [Kon-nan-o kokufukusita.] „Legyűrtem a nehézségeket.” ♦ **leküzd** [Bjókino kokufukusita.] „Leküzdötte a betegséget.”

megbirkózik [Ninenkande bjóki-o kokufukusita.] „Két év alatt megbirkózott a betegséggel.”

kokugaaru ♦ **gazdag** [Kokugaaru rjóri] „gazdag ízesítésű étel” ♦ **testes** [Kokugaaruva-in] „testes bor”

kokugai ♦ **országön kívül** [Kokunaito kokugai] „országön belül és kívül”

kokugaicuihó ♦ **deportálás** ♦ **kitoloncolás**

kokugaicuihószaretahito ♦ **száműzött**

kokugaicuihószuru ♦ **deportál** [Dainidziszekaitaiszendejudaja dzsin-va szacugaiszareruka kokugaicuihószareta.] „A második világháborúban megölték vagy deportálták a zsidókat.” ♦ **kitoloncol** [Szupai-va kokugaicuihószareta.] „A kémet kitoloncolták.”

kokugaiidzsú ♦ **kivándorlás**

kókúgaisa ♦ **légitársaság** [Anata-va dono kókúgaisade rjokószuruno?] „Te milyen légitársasággal utazol?” ♦ **repülőársaság**

kokugaitaikjo ♦ **kitoloncolás** [Fuhótaizainotame kokugaitaikjo-o meidzsirareta.] „Illegális tartózkodása miatt kitoloncolását rendelték el.” ♦ **kiutasítás** ♦ **számkivetés**

kokugaitorihiki ♦ **külkereskedelem**

kokugaku ♦ **japán klasszikusok kutatása** ♦ **ricu rjó rendszerbeli iskola**

kókúgaku ♦ **repüléstan**

kokugan ♦ **fekete lúd** ♦ **tengeri lúd**

kókúgeka ♦ **szájsebészet**

kókúgekai ♦ **szájsebész**

kokugen ♦ **idő** [Kokugenno hajaiucsini supacusita.] „Korai időben indultam.” ♦ **időpont** [Jakuszokuno kokugenni okureta.] „Lekéstem a megbeszélrt időpontot.”

kokugi ♦ **nemzeti sport** [Szakká-va hangarino kokugitonatteiru.] „Magyarországon a futball nemzeti sport.”

kokugo ♦ **államnyelv** ♦ **hivatalos nyelv** [Hangarino kokugo-va hangari godeszu.] „Magyarország hivatalos nyelve a magyar.” ♦ **japán anyanyelv** [Sógakkóno kokugono dzsugjó] „általános iskolai japán nyelvóra” ♦ **nyelv** [Szanka kokugo-o hanaszu.] „Három nyelven beszél.” ♦ **ország nyelve**

kokugodziten ♦ **értelmező szótár**

kokugun ♦ **fekete sereg**

kokuhacu ♦ **feljelentés** ♦ **panasz**

kokuhacu ♦ **fekete haj**

kokuhacudzso ♦ **feljelentés** ♦ **vádirat**

kokuhacusa ♦ **besúgó** ♦ **feljelentő** ♦ **panaszos**

kokuhacuszuru ♦ **feljelent** [Rindzsin-o dacezeide kokuhacusita.] „Feljelentette a szomszédját adócsalás miatt.” ♦ **vádol** [Szekusaruharaszumentode dzsósi-o kokuhacusita.] „Szexuális zaklatással vádolta a főnökét.”

kokuhaku ♦ **vallomás** [Aino kokuhaku] „szerelmi vallomás”

kokuhakuhidszóno ♦ **szívtelen** [Kokuhakuhidszóno hito] „szívtelen ember”

kokuhakuna ♦ **érzéketlen** [Kokuhakuna emi] „érzéketlen mosoly” ♦ **kegyetlen** [Kokuhakuna taido] „kegyetlen hozzáállás” ♦ **zan-ninkokuhakuna kegyetlen**

kokuhakunijoruto ♦ **önbevallása szerint** [Karenó kokuhakunijoruto ha-o migaitakotogana-i.] „Önbevallása szerint, sohasem mosott még fogat.”

kokuhakunoinori ♦ **közgyónás**

kokuhakuszuru ♦ **bevall** [Sikaku-o motteinaito kokuhakusita.] „Bevallotta, hogy nincs képesítése.” ♦ **megvall** [Cumi-o kokuhakusita.] „Megvallotta a bűneit.” ♦ **vall** [Kokuhakuszurumadeno kikan-va nagakatta.] „Sok időbe telt, amíg nem vallott.”

kokuhi ♦ **állami költség** [Kokuhide benkjószuru.] „Állami költségen tanul.” ♦ **közpénz** [Kokuhino mudazukai] „közpénz elherdálása”

kókúhikó ♦ **magaslégköri repülés**

kokuhin ♦ **állami meghívott** ♦ **díszvendég** [Gaikokuno daitórij-va kokuhintosite mukaerareta.] „Díszvendégként fogadták a külföldi elnököt.”

kokuhintaigú ♦ **díszvendégi fogadtatás**

kokuhirjűgakuszei ♦ **állami ösztöndíjas vendéghiák**

kokuhisógakuszei ♦ **állami ösztöndíjas**

kokuhjó ♦ **kíméletlen kritika** [Szakka-va kokuhjó-o uketa.] „A szerzőt kíméletlen kritika érte.”

kokuhjóka ♦ **durva kritikus**

kokuhjószureba ♦ **durva leszek** [Kokuhjószurebakon-na e-va kodomono rakugakida.] „Durva leszek: ez a kép olyan, mint egy gyerek irkafirkája.”

kokuhjószuru ♦ **kíméletlenül kritizál** [Eiga-va kokuhjószareta.] „Kíméletlenül kritizálták a filmet.” ♦ **kokuhjószureba durva leszek** [Kokuhjószurebakon-na e-va kodomono rakugakida.] „Durva leszek: ez a kép olyan, mint egy gyerek irkafirkája.”

kokuhó ♦ **ország törvénye** [Kokuhó-o matoru.] „Betartja az ország törvényeit.”

kokuhó ♦ **államkincs** ♦ **nemzeti kincs** [Kokuhóni siteszareta tatemono] „nemzeti kincsesé nyilvánított épület” ♦ **ningenkokuhó élő nemzeti kincs** ♦ **ningenkokuhó élő nemzeti kincs**

kokuhótekidzsinbucu ♦ **nemzet számára értékes ember**

kokuhótekina ♦ **nemzet számára értékes**

kokui ♦ **fekete ruha**

kokui ♦ **nemzeti tekintély** ♦ **ország tekintélye**

kokuikkoku ♦ **óráról órára** ♦ **percről percre**

kokuikkokuto ♦ **egyre** [Miszairu-va kokuikkokuto szematteita.] „Egyre közeledett felénk a rakéta.” ♦ **óráról órára** [Szekaino ovariva kokuikkokuto szematteita.] „Óráról órára közeledett a világvége.” ♦ **percről percre** [Higa kureruto szora-va kokuikkokuto kurakunatteita.] „A naplemente után percről percre sötétebb lett.”

kokuin ♦ **belevésés** ♦ **faragott pecsét** ♦ **fémjelzés** ♦ **megbélyegzés** ♦ **pecsétfaragás**

kokuin-o oszu ♦ **fémjelzéssel ellát** [Dekigatta szakuhinni kokuin-o osita.] „Fémjelzéssel látta el a kész alkotást.”

kokuinszareru ♦ **belevésődik** [Csicsino kotoba-va vatasino kokoroni kokuinszareta.] „Apám szavai belevésődtek a szívembe.”

kokujógan ♦ **obszidián**

kokujószekei ♦ **obszidián** ♦ **vulkáni üveg**

kokuju ♦ **közlés** ♦ **tudatás**

kokujú ♦ **állami** ♦ **állami tulajdon** [Tocsi-o kokujúnisita.] „Állami tulajdonba vette a földet.” ♦ **állami tulajdonú** [Kokujúginkó] „állami tulajdonú bank”

kókújúbin ♦ **légiposta**

kokujúcsi ♦ **állami föld**

kokujúka ♦ **államosítás**

kokujúkaszuru ♦ **államosít** [Szengokaisa-va kokujúkaszareta.] „A háború után államosították a gyárakat.”

kokujúkgjó ♦ **állami vállalat**

kokujúrin ♦ **állami erdőség**

kokujúrin-ja ♦ **állami erdők és mezők**

kókújuszó ♦ **légi szállítás**

kokujútecudó ♦ **állami vasút** ♦ **államvasút**

kokujúzaiszan ♦ **állami vagyon**

kókúkamocu ♦ **légi teheráru**

kókúkanszei ♦ **légiforgalom-irányítás**

kókúkanszeikan ♦ **légiforgalom-irányító**

kókúkanszeitó ♦ **irányítótoronny**

kókúken ♦ **repjegy** ♦ **repülőjegy**

kókúki ♦ **légijármű** ♦ **repülőgép** ◇ **gundzsi-kókúki** katonai repülőgép ◇ **minkankókúki** polgári repülőgép

kókúkicsi ♦ **légibázis**

kókúkidzsiko ♦ **légi baleset**

kókúkikansi ♦ **fedélzeti mérnök**

kókúkiszódzsúsi ♦ **pilóta**

kókúkitaiszeibiin ♦ **repülőgépszerelő**

kókúkócúkanszei ♦ **légiforgalom-irányítás**

kókúkógaku ♦ **légitechnika**

kokukudzsira ♦ **szürke bálna**

kokumarugaraszu ♦ **örvös csóka** ◇ **nisiko-kumarugaraszu** csóka

kokumei ♦ **országnev**

kokumeina ♦ **pontos** ♦ **részletes**

kokumeini ♦ **pontosan** [Kokumeini szubete-oi omoi dasita.] „Pontosan emlékezett mindenre.” ♦ **részletesen** [Kono dekgoto-va nikkini kokumeini kiszareteiru.] „Ez az esemény részletesen fel van jegyezve a naplóban.”

kokumin ♦ **állampolgár** [Kokumin-va man-zokusiteinakatta.] „Az állampolgárok elégedetlenek voltak.” ♦ **nemzet** ♦ **nép** [Kokuminno szói] „népi konszenzus” ♦ **ország népe** [Nipponkokumin] „Japán népe” ♦ **polgár** ◇ **ippan-nokokumin** köznép

kokuminbjó ♦ **népbetegség**

kokumindzsunszeiszan ♦ **nettó nemzeti termék**

kokumingikai ♦ **nemzetgyűlés** [Furanszuno kokumingikai] „francia nemzetgyűlés”

kokumingun ♦ **néphadsereg**

kokuminheikinsotoku ♦ **egy főre eső jövedelem**

kokuminkaihei ♦ **sorköteleesség**

kokuminkandzsó ♦ **közhangulat** [Kokuminkandzsó-va fuanni kavatta.] „Bizonytalan lett a közhangulat.”

kokuminkeizai ♦ **közgazdaság** ♦ **nemzetgazdaság** [Kokuminkeizaisihjó] „nemzetgazdasági mutató” ♦ **népgazdaság**

kokuminkenkö ♦ **népegészségügy**

kokuminkenkóhoken ♦ **társadalombiztosítás**

kokuminkóen ♦ **Népliget**

kokumin-nenkin ♦ **állami nyugdíj** [Kokumin-nenkinto kodzsinn-nenkin] „állami nyugdíj és magánnyugdíj”

kokumin-noikari ♦ **népharag** [Dokuszaisa-va kokuminno ikarinijotte cuihószareta.] „A diktátort elzavarta a népharag.”

kokumin-nokjúdzsicu ♦ **piros betűs ünnep**

kokumin-o bakaniszurukoto ♦ **népbutítás** [Szeidzsikagajatteirukoto-va kokumin-o bakanisiteiruni szuginai.] „Amit a politikusok csinálnak, az csak népbutítás.” ♦ **néphülyítés** [Kokueimediade kokumin-o bakanisiteiru.] „A kormány médiában megy a néphülyítés.”

kokuminsakaisugi ♦ **nemzetiszocializmus**

kokuminsintó ♦ **Új Néppárt**

kokuminsotoku ♦ **nemzeti jövedelem** ◇ **dzsissicukokuminsotoku** reál nemzeti jövedelem ◇ **meimokukokuminsotoku** nominális nemzeti jövedelem

kokuminszai ♦ **nemzeti ünnep**

kokuminszei ♦ **nemzeti karakter**

kokuminszeikacu ♦ **emberek élete** [Dzsikova kokuminszeikacuni eikjó-o ataanakatta.] „A baleset nem befolyásolta az emberek életét.”

kokuminszeiszan ♦ **nemzeti termék** ◇ **kokumindzsunszeiszan** nettó nemzeti termék

kokuminszeitó ♦ **néppárt** ♦ **polgári párt**

kokuminszószeiszan ♦ **bruttó nemzeti termék** ♦ **nemzeti össztermék**

kokumintaiikutaikai ♦ **országos tornaverseny**

kokumintekigói ♦ **nemzeti konszenzus**

kokumintekina ♦ **hazafias**

kokumintó ♦ **Kuomintang**

kokumintóhjó ♦ **népszavazás** ♦ **országos népszavazás**

kokumintóhjó-o szuru ♦ **népszavazást tart** [Kono hóricunicuete kokumintóhjó-o sita.] „Népszavazást tartottak a törvényről.”

kokumocu ♦ **gabona** ♦ **szemes termény**

kokumocumedzsá ♦ **nagy gabonatermelő vállalatok**

kokumocunoszeifun ♦ gabonaórlás
kokumocurui ♦ gabonaféle
kokumocuszeiszanjó ♦ gabonatermés
kokumocuszu ♦ gabonaecet
kokumocutorihikidzso ♦ gabonatőzsde
kokumu ♦ államügy [Kokumu-o cukaszado-ru.] „Igazgatja az államügyeket.”
kokumucsókan ♦ államtitkár
kokumudaidzsin ♦ miniszter
kokumudzsikanho ♦ helyettes államtitkár
kokún ♦ ország sorsa [Kokún-o szenszóni kaketa.] „Háborúban kockára tette az ország sorsát.” ♦ ország szerencséje [Kokúnga kata-muita.] „Leáldozóban volt az ország szerencséje.”
kokún ♦ petegubó
kokuna ♦ erős [Kokuna ii kata-o sita.] „Erős kifejezést használt.” ♦ kegyetlen [Kokuna hihjó-o uketa.] „Kegyetlen kritikát kaptam.” ♦ szigorú [Kokuna dzsóken-o siirareta.] „Szigorú feltételeket erőltettek rám.”
kokunai ♦ belföld [Kokunaide-va gaszoringa takai.] „Belföldön drága a benzin.” ♦ belföldi ♦ országon belül [Kokunaito kokugai] „országon belül és kívül”
kokunaidzsidzso ♦ hazai körülmények
kokunaidzszósei ♦ belföldi helyzet ♦ hazai helyzet
kokunaidzszujó ♦ belső kereslet
kokunaigai ♦ országhatáron innen és túl
kokunaikakaku ♦ belföldi ár
kokunaikúkó ♦ belföldi repülőtér
kokunaimondai ♦ belföldi probléma ♦ hazai probléma
kokunainjúszu ♦ belföldi hírek
kokunairjokó ♦ belföldi utazás
kokunaisidzso ♦ belföldi piac ♦ belpiac ♦ hazai piac
kokunaisó ♦ fekete hályog
kokunaisógjó ♦ belkereskedelem
kokunaiszangjó ♦ hazai ipar
kokunaiszeiszán ♦ hazai termelés

kokunaiszen ♦ belföldi légijárat
kokunaiszósóhi ♦ teljes hazai fogyasztás
kokunaiszószeiszán ♦ bruttó hazai termék ♦ nemzeti jövedelem
kokunaitorihiki ♦ belkereskedelem
kokunaru ♦ feldúsul [Mizuga dzsóhacusite enbunga kokunatta.] „A víz párolgásával feldúsult benne a só.” ♦ sűrűsödik [Kuraszaga kokunatteitta.] „Sűrűsödött a sötét.”
kokún-norjúszei ♦ ország virágzása
kokún-noszuitai ♦ ország hanyatlása
kokúno ♦ fiktív
kokunoaru ♦ testes [Kokunoaru szake] „testes szaké”
kokúo ♦ király [Kokumin-va kokuóni cukaete-iru.] „A nép a királyt szolgálja.”
kokúoheika ♦ király öfelsége
kokuószaibanso ♦ királyi kúria
kókúpédzseno ♦ légi parádé
kokuren ♦ ENSZ
kokuren ♦ pettyes busa
kokuren-anpori ♦ ENSZ biztonsági tanácsa
kokuren-anzenhosóridzszikai ♦ ENSZ biztonsági tanácsa
kokurendzsimukjoku ♦ ENSZ titkársága
kokurendzsimuszócsó ♦ ENSZ-főtitkár
kokurengun ♦ ENSZ-hadsereg ♦ ENSZ rendfenntartó erők
kokurenhonbu ♦ ENSZ központja
kokurenkansigun ♦ ENSZ megfigyelő erői ♦ kéksapkások
kokurenkecugi ♦ ENSZ-határozat
kokurenki ♦ ENSZ-zászló
kokurenszóka ♦ ENSZ-közgyűlés
kokurentaisi ♦ ENSZ-nagykövet
kókuri ♦ Kogurjo
kokuricu ♦ állami [Kokuricukenkjúdzsó] „állami kutatóintézet” ♦ állami alapítás ♦ nemzeti
kokuricubjói ♦ állami kórház

kokuricudaigaku ♦ **állami egyetem**
kokuricugakkó ♦ **állami iskola**
kokuricugekidzsó ♦ **Nemzeti Színház** ♦ **népszínház**
kokuricuginkó ♦ **állami bank**
kokuricuhakubucukan ♦ **nemzeti múzeum**
kokuricukjógidzsó ♦ **népstadion**
kokuricukóen ♦ **nemzeti park** [Kokuricukó-eni siteiszareta.] „Nemzeti parkká nyilvánították.”
kokuricukokkaitosokan ♦ **Országgyűlési Könyvtár**
kókúrikigaku ♦ **repülésdinamika**
kokurikokuritoszuru ♦ **bóbiskol** [Kaigide hitori-va kokurikokuritositeita.] „Az értekezleten egy ember bóbiskolt.”
kokurimpuku ♦ **nemzeti érdek és polgárok jóléte**
kokuritonazuku ♦ **bólint** [Kokuritonazuita.] „Bólintott.”
kokurjoku ♦ **nemzet ereje** [Keizai-o tate nashi kokurjoku-o sincsósita.] „Helyrehozta a gazdaságot és növelte a nemzet erejét.”
kokurjúkósó ♦ **Hejlungcsiang**
kókúro ♦ **légi útvonal**
kokuron ♦ **közvélemény** [Kono dzsiken-va kokuron-o nibunsiteiru.] „Ez az eset megosztja a közvéleményt.”
kokurui ♦ **gabonafélék** ♦ **szemes termények**
kókúsasin ♦ **légi felvétel** ♦ **légifénykép**
kokusi ♦ **hazai történelem** ♦ **japán történelem**
kokusi ♦ **strapa** [Kucu-va kokusini taerarenakatta.] „A cipóm nem bírta a strapát.” ♦ **túlhajszolás**
kókúsi ♦ **navigációs tiszt**
kokusibjó ♦ **fekete halál** ♦ **pestis**
kokusicu ♦ **feketeállomány**
kokusicu ♦ **fekete lakk**
kokusikiszo ♦ **fekete pigment** ♦ **melanin**
kokusikiszokatasó ♦ **melanizmus**

kokusiszuru ♦ **agyondolgoztat** [Dzsósi-va buka-o kokusisita.] „A főnök agyondolgoztatja a beosztottait.” ♦ **megnyúz** [Buka-o kokusisita.] „Megnyúzta a beosztottakat.” ♦ **túleröltet** [Me-o kokusisita.] „Túleröltette a szemét.” ♦ **túlhajszol** [Uma-o kokusisita.] „Túlhajszolta a lovat.” ♦ **túlterhel** [Karada-o kokusisita.] „Túlterheltem a szervezetemet.”
kokoso ♦ **államfői jegyzék** ♦ **hazai irodalom**
kokoso ♦ **dögmeleg** ♦ **kánikula**
kokusó ♦ **címer** ♦ **országcímer**
kókúsó ♦ **légi parádé**
kókúsokan ♦ **aerogram** ♦ **légi postai levél**
kokusokudzsinu ♦ **fekete bőrű emberfajta**
kokusokukajaku ♦ **fekete löpor**
kokusokusu ♦ **melanóma**
kokusu ♦ **földesúr** ♦ **uralkodó**
kokusu ♦ **helytartó**
kokuszai ♦ **nemzetközi** [Kokuszaieigaszai] „nemzetközi filmfesztivál” ♦ **kokuszaikekkon** **vegyes házasság**
kokuszai ♦ **államadósság** ♦ **államkötvény** [Vaga kuni-va kokuszai-o hakkósiszugi-teiru.] „Országunk túl sok államkötvényt bocsátott ki.” ♦ **állampapír** [Hangari kokuszaini tósiszuru.] „Magyar állampapírokba fektet.” ♦ **akadzsi-kokuszai** **deficitfinanszírozó államkötvény** ♦ **kodzsinmukekokuszai** **lakossági befektetőknél szóló államkötvény** ♦ **tankikokuszai** **rövidlejáratú államkötvény** ♦ **ricuki-kokuszai** **kamatkozó kincstárjegy** ♦ **varibikikokuszai** **diszkont kincstárjegy**
kokuszaiböeki ♦ **nemzetközi kereskedelem** ♦ **világkerkedelem**
kokuszaibungjó ♦ **nemzetközi munkamegosztás**
kokuszaićuka ♦ **nemzetközi valuta**
kokuszaićukakikin ♦ **IMF** ♦ **Nemzetközi Valutaalap**
kokuszaićuva ♦ **nemzetközi hívás** [Kokuszaicúvarjókin] „nemzetközi hívás perćudja”
kokuszaidé ♦ **nemzetközi nap** ♦ **világnap**

kokuszaidenva ♦ nemzetközi hívás ♦ nemzetközi telefonbeszélgetés
kokuszaidzsidókin ♦ Nemzetközi Gyermekalapítvány ♦ UNICEF
kokuszaidzsin ♦ világpolgár
kokuszaidzsójaku ♦ nemzetközi szerződés
kokuszaidzsoszeidé ♦ nemzetközi nőnap
kokuszaiendzso ♦ nemzetközi segítség
kokuszaifukkókaiacuginkó ♦ Nemzetközi Újjáépítési és Fejlesztési Bank
kokuszaifunszó ♦ nemzetközi konfliktus
kokuszaigensirjokukikan ♦ Nemzetközi Atomenergia Ügynökség
kokuszaigo ♦ nemzetközi nyelv
kokuzaihikaku ♦ nemzetközi összehasonlítás [Kokuzaihikakukaramita nihonsakaino tokucsó] „Japán társadalom jellemzői nemzetközi összehasonlításban”
kokuzaihó ♦ nemzetközi jog [Kokuzaihóni hanszuru.] „Nemzetközi jogot sért.” ♦ nemzetközi jogszabály [Kokuzaihó-o tekijószita.] „Nemzetközi jogszabályt alkalmazott.”
kokuzaijúbin ♦ nemzetközi posta
kokuzaijúgi ♦ nemzetközi barátság
kokuszaika ♦ internacionalizálás ♦ nemzetköziesedés
kokuszaikaigi ♦ kongresszus ♦ nemzetközi konferencia ♦ nemzetközi kongresszus
kokuszaikaigidzso ♦ Nemzetközi Kongresszusi Központ
kokuzaihaiacukjóka ♦ Nemzetközi Fejlesztési Társulás
kokuzaiakaku ♦ nemzetközi ár
kokuzaikankaku ♦ nemzetköziség érzete
kokuzaikankei ♦ nemzetközi kapcsolatok
kokuzaikeidzsikeiszacukikó ♦ Bűnügyi Rendőrség Nemzetközi Szervezete ♦ Nemzetközi Bűnügyi Rendőrség
kokuzaikeizaigaku ♦ világgazdaságtan
kokuzaikekcon ♦ vegyes házasság
kokuzaikeszszai ♦ nemzetközi elszámolás

kokuzaikeszszaiiginkó ♦ Nemzetközi Fizetések Bankja
kokuzaikikó ♦ nemzetközi szervezet
kokuzaikin-júkósa ♦ Nemzetközi Pénzügyi Társaság
kokuzaikjórjoku ♦ nemzetközi együttműködés [Kokuzaikjórjoku-o takameru.] „Fokozza a nemzetközi együttműködést.”
kokuzaikjórjokudzsigjódon ♦ JICA
kokuzaikjószo ♦ nemzetközi verseny
kokuzaikjószojoku ♦ nemzetközi versenyképesség
kokuzaikjótei ♦ nemzetközi egyezmény
kokuzaikórjú ♦ külkapcsolat ♦ nemzetközi kapcsolatok
kokuzaikórjúkikin ♦ Japán Alapítvány
kokuzaikúkó ♦ nemzetközi repülőtér
kokuzaimende ♦ nemzetközi aspektusban
kokuzaimihon-icsi ♦ nemzetközi vásár
kokuzaijonpjómodzsi ♦ nemzetközi fonetikai jel
kokuzaijonpjómodzsiicsiran ♦ nemzetközi fonetikai ábécé
kokuzaiorinpikkuiinkai ♦ Nemzetközi Olimpiai Bizottság
kokuzairengó ♦ Egyesült Nemzetek Szervezete ♦ ENSZ
kokuzairenmei ♦ Népszövetség
kokuzairódókikan ♦ Nemzetközi Munkaügyi Szervezet
kokuzaisidzso ♦ nemzetközi piac
kokuzaisimeitehaihan ♦ nemzetközileg körözött bűnöző [Kokuzaisimeitehaihanriszuto] „nemzetközileg körözött bűnözők listája”
kokuzaisimeitehaisa ♦ nemzetközileg körözött személy
kokuzaisinpodzsiumu ♦ nemzetközi szimpózium
kokuzaisugi ♦ internacionalizmus ♦ nemzetköziség eszméje
kokuzaisúsi ♦ nemzetközi fizetési mérleg
kokuzaiszeidzsi ♦ nemzetközi politika

kokuszaiszen ♦ **nemzetközi járat**

kokuszaitan-ikei ♦ **nemzetközi mértékegységrendszer** ♦ **SI-mértékrendszer**

kokuszaitenhigisaicsiran ♦ **nemzetközi körözési lista**

kokuszaitekina ♦ **internacionális** ♦ **nemzetközi** [Puraszucsikku oszen-va kokuszaitekina mondaiszu.] „A műanyagszennyezés nemzetközi probléma.”

kokuszaitekini ♦ **nemzetközileg** [Kokuszaitekini mitomerareta kagakusa] „nemzetközileg elismert tudós”

kokuszaitenkai ♦ **nemzetközi terjeszkedés**

kokuszaitosi ♦ **világváros**

kokuszaiucsúszutésen ♦ **nemzetközi úrálomlás**

kokuszaku ♦ **állami politika** ♦ **nemzeti politika** [Kokuszakuno hókó-o ketteisita.] „Meghatározták a nemzeti politika irányvonalát.”

kokuszán ♦ **hazai** [Kokuszangjúniku-o katta.] „Hazai marhahúst vettem.” ♦ **hazai gyártás** ♦ **hazai termelés** ♦ **hazai termésű** [Kokuszánjaszai] „hazai termésű zöldség”

kokuszánhin ♦ **hazai termék**

kokuszánmai ♦ **hazai rizs**

kokuszánno ♦ **hazai** [Kokuszanno kudamono-o tabeta.] „Hazai gyümölcsöt ettem.”

kokuszansa ♦ **hazai gyártású autó**

kokuszehóki ♦ **állampolgárságról lemondás**

kokuszei ♦ **ország ereje** [Kokuszeiga furuvanakatta.] „Meggyengült az ország.” ♦ **ország erőforrásai**

kokuszei ♦ **államvezetés** [Szenkjogo kokuszeiga issinsita.] „A választások után megújult az államvezetés.” ♦ **kormányzás**

kokuszeicsósza ♦ **népösszeírás** ♦ **népszámlálás**

kokuszeicsószaiken ♦ **képviselő vizsgálati joga**

kokuszei-o cukaszadoru ♦ **kormányoz**

kokuszeiszenkjo ♦ **általános választás** ♦ **országos választás**

kokuszeki ♦ **állampolgárság** [Nihonde-va nidzsúno kokuszeki-o mocukoto-va dekimaszen.] „Japán nem ismeri el a kettős állampolgárságot.” ♦ **felségjel** [Nihonkokuszekino fune] „japán felségjelű hajó” ♦ **nemzetiség** ♦ **nidzsúkokuszeki kettős állampolgárság** ♦ **mukokuszeki hontalanság** ♦ **mukokuszeki lajstromozatlanság** ♦ **mukokuszeki hovatartozás nélküliség**

kokuszekifujó ♦ **állampolgárság adományozása**

kokuszekifumeino ♦ **ismeretlen állampolgárságú** [Kokuszekifumeino hito] „ismeretlen állampolgárságú személy”

kokuszekisutoku ♦ **állampolgárság megszerzése**

kokuszekiszósicu ♦ **állampolgárság elvesztése**

kókuszen-nuki ♦ **dugóhúzó**

kokuszó ♦ **beperlés** ♦ **vád** ♦ **vádemelés** ♦ **gízókokuszó koholt vád**

kokuszó ♦ **állami temetés**

kokuszó ♦ **gabonaraktár** ♦ **hombár** ♦ **magtár**

kokuszócsitai ♦ **gabonatermő vidék**

kokuszóniszuru ♦ **állami tiszteletadással eltemet** [Susó-va kokuszóniszareta.] „A miniszterelnököt állami tiszteletadással temették el.”

kokuszoszuru ♦ **beperel** [Kaisa-o kokuszosita.] „Bepereltem a céget.” ♦ **vádat emel** [Dacuzeide kokuszoszareta.] „Adócsalás miatt emeltek ellene vádat.”

kókuszzei ♦ **fototropizmus** ♦ **szejnokókuszzei pozitív fototropizmus** ♦ **funókókuszzei negatív fototropizmus**

kokuszu ♦ **zokog** [Tomodacsino bozenni kokusita.] „A barátja sírja előtt zokogott.”

kókuszu ♦ **kokszi**

kokuszui ♦ **haza jó jellemzői**

kokuszuisugi ♦ **nacionalizmus** ♦ **túlzott hazafiasság** ♦ **ultranacionalizmus**

kokuszuisugisa ♦ **ultranacionalista**

kokutai ♦ **államforma** ♦ **államstruktúra** ♦ **Nemzeti Sportrendezvény**

kókútai ♦ **repülőalakulat**

kokutaihósa ♦ **feketetest-sugárzás**

kokutan ♦ **bitumenes szén**

kokutan ♦ **ébenfa**

kokutecu ♦ **állami vasút** [Kokutecutu site-cu] „állami- és magánvasút” ♦ **államvasutak**

kokutei ♦ **államilag kijelölt** ♦ **államilag megszabott**

kokuteikinenbucu ♦ **műemlék** [Vatasiga szundeiru ie-va kokuteikinenbucudeszu.] „A ház, amiben lakom, műemlék.”

kokuteikjókaso ♦ **hivatalosan engedélyezett tankönyv**

kokuteikóen ♦ **nemzeti jellegű park**

kokuteiniszuru ♦ **állami engedélyhez köt** [Kjókaso-o kokuteinisita.] „Állami engedélyhez kötötték a tankönyveket.”

kokuteizeiricu ♦ **államilag megszabott adókulcs**

kokuten ♦ **fekete pont** ♦ **napfolt** ♦ **taijókokuten napfolt**

kokutensúki ♦ **napfoltciklus**

kokutó ♦ **barnacukor**

kókúunszó ♦ **légi szállítás**

kokuze ♦ **állami irányelv** ♦ **nemzeti politika**

kokuzei ♦ **állami adó**

kókuzei ♦ **bányászati adó**

kokuzeicsó ♦ **adóhatóság**

kokuzeicsósúkan ♦ **adóbehajtó**

kokuzeifufukusinpandzso ♦ **adóügyi felülvizsgálati bíróság**

kokuzeikjoku ♦ **adóhatóság**

kokuzeisúnjú ♦ **állam adóbevétele**

kókúzentei ♦ **szájtornác**

kokuzoku ♦ **hazaáruló** ♦ **hazaellenes**

kokuzómusi ♦ **gabonazsizsik** ♦ **zsizsik**

koma ♦ **pörgettyű** [Koma-o mavasita.] „Megpörgettem a pörgettyűt.”

koma ♦ **bábu** [Koma-o totta.] „Leütötte a bábut.” ♦ **csikó** ♦ **figura** ♦ **görgő** ♦ **hegedűláb** ♦ **ló** ♦ **orsó** ♦ **ütőképes játékos** ♦ **sóginokoma sógifigura** ♦ **cseszunokoma sakkfigurura** ♦ **cseszunokoma sakkbábu** ♦ **hjótan-**

karakoma megtörténik a lehetetlen dolog [Hjótan-kara komaga deta.] „Megtörtént a lehetetlen dolog.”

koma ♦ **előadás** [Daigakude-va hitokoma kjúdzsupundeszu.] „Az egyetemen egy előadás 90 perc.” ♦ **epizód** [Dzsinseinohitokoma] „Élet egyik epizódja” ♦ **filmkocka** ♦ **képkocka** [Eiga-o arukomade teisiszaszeta.] „Az egyik képkockánál megállítottam a filmet.”

koma ♦ **fülke**

kóma ♦ **kóma**

kóma ♦ **fehér juta**

komaba ♦ **legelő**

komacuna ♦ **komacuna** ♦ **mustárspenót**

komacsi ♦ **szép** [Kanodzso-va mukasi, komacsito jobareta.] „Régen szépek tartották.”

komacsimumzume ♦ **szép lány**

komadori ♦ **felvétel kockáról kockára**

komadori ♦ **rozsdástorkú vörösbegy** ♦ **vörösbegy**

komageta ♦ **alacsony fapapucs**

komagire ♦ **darab** ♦ **butanokomagire apróra vágott disznóhús**

komagireno ♦ **apránkénti** [Koma gireno szuimin] „apránkénti alvás” ♦ **apróra vágott** [Komagireno niku] „apróra vágott hús” ♦ **hézagos** [Koma gireno csisiki] „hézagos tudás”

komagirino ♦ **vékonyra vágott**

komagomasita ♦ **apró-cseprő** [Kadzsinia tomonatta komagomasita jódzsiga ói.] „A ház körül sok az apró-cseprő munka.”

komagomato ♦ **apránként** [Kenjú-o komagomato cuzuketa.] „Apránként végeztem a kutatást.” ♦ **részletekbe menően** [Imano omoi-o komagomato katatta.] „Részletekbe menően elmondtam, amit érzek.” ♦ **szorgosan** [Benjú-o komagomato cuzuketa.] „Szorgosan folytattam a tanulást.”

kómaina ♦ **magasztos** [Kómaina siszó] „magasztos eszme” ♦ **nemes** [Kómaina szeisin] „nemes lélek”

komainu ♦ **oroszlánkutya**

komajakana ♦ **átgondolt** [Komajakana kaiszecu-o sita.] „Átgondolt magyarázatot

adott.” ♦ **bensőséges** [Futarino naka-va komajakadatta.] „Bensőséges kapcsolatban voltak egymással.” ♦ **gyengéd** [Kandzsoni taisite komajakana aidszó-o idaita.] „Gyengéd szeretetet érzett iránta.” ♦ **melegszívű** [Komajakana kokorono moci nusedesu.] „Melegszívű ember.”
 ◇ **midorikomajakana lombos**

komajakani ♦ **gyengéden** ♦ **kedvesen** [Komajakani gotaióitadaki makotoni arigatógozaimasita.] „Köszönöm, hogy volt olyan kedves foglalkozni az ügygel!”

komakai ♦ **alapos** [Dzsókjónokimeno komakai csósza] „helyzet nagyon alapos vizsgálata” ♦ **apró** [Dóbanni-va komakai anagaippaiaiteimasita.] „A rézlapon apró lyukak voltak.” ♦ **aprólékos** [Komakai szagjó] „aprólékos munka” ♦ **érzékeny** [Komakai sinkei] „érzékeny lelkület” ♦ **részletes** [Komakai szecumei-o sita.] „Részletesen elmagyaráztam.” ◇ **okanekomakai garasoskodó** ◇ **kinszen-nikomakai anyagi-as** ◇ **geigakomakai ügyel a részletekre** [Otto-va nanikajaruto geiga komakai.] „A férjem, ha csinál valamit, ügyel a részletekre.” ◇ **sinkeigakomakai** **érzékeny idegzetű**

komakaikane ♦ **aprópénz**

komakaikizuato-o cukuru ♦ **összevagdál** [Mana itani komakai kizuatogadekita.] „Összevagdaltam a vágódeszkat.”

komakaiszagjó-o szuru ♦ **bíbelődik** [Dzsómae-va dzsóno komakai szagjó-o sita.] „A lakatos a zárral bíbelődött.”

komakaku ♦ **aprólékosan** [Isa-va sudzsucunicuite komakaku szecumeisita.] „Az orvos aprólékosan elmagyarázta a műtétet.” ♦ **apróra** [Niku-o komakaku kitta.] „Apróra vágtam a húst.” ♦ **részletesen** [Dzsókjó-o komakaku szecumeisita.] „Részletesen elmagyaráztam a helyzetet.” ♦ **szegről szegre** [Kikai-o komakaku tenkensita.] „Szegről szegre átvizsgálta a gépet.” ♦ **többfelé** [Kéki-o komakaku kiri vaketa.] „Többfelé osztották a tortát.”

komakakubunsekiszuru ♦ **kiveséz** [Kareno ronbun-o komakaku bunsekisita.] „Kiveséztem az értekezését.”

komakakukitta ♦ **vagdalt**

komakakunaru ♦ **elaprózódik** [Iva-va kudakete komakakunatta.] „A szikla elaprózódott.”

komakakunaruokoto ♦ **elaprózódás**

komakakusiraberu ♦ **górcső alá vesz** [Szenkjoszeido-o komakaku sirabeta.] „Górcső alá vettem a választási rendszert.”

komakakuszurukoto ♦ **elaprózás**

komakana ♦ **apró** ♦ **aprólékosan kidolgozott** [Iszuni-va komakana kino csókokuga hodokoszareta.] „A széken aprólékosan kidolgozott fafaragás volt.” ♦ **finom** [Akacsan-va komakana hada-o siteiru.] „A kisbabának finom bőre van.” ♦ **részletes** [Komakana gazódatta.] „A képernyőkép részletes volt.”

komakasz ♦ **finomság** ♦ **részletesség**

komaku ♦ **dobhártya** [Ókina otode komakuga jaburerukotomoarimaszu.] „Az erős hangtól megrepedhet a dobhártya.”

kómaku ♦ **dura mater** ♦ **kemény agyburok** ♦ **kemény agyhártya** ♦ **kemény gerincvelőburok**

kómakugaimaszui ♦ **epidurális érzéstelenítés**

kómakugaino ♦ **agyvelő burkán kívüli** ♦ **epidurális** ♦ **gerincvelő burkán kívüli**

kómakuhósi ♦ **klamidospóra**

komakura ♦ **fapárna**

komakusza ♦ **szívvirág**

komamena ♦ **lelkiismeretes** ♦ **serény** ♦ **szorgalmas** [Komamena buka] „szorgalmas beosztott”

komameni ♦ **fürgén** [Icsinicsidzsúkomameni ugokutokaróri-o sóhiszuru.] „Ha egész nap fürgén mozogok, kalóriát égetek.” ♦ **gyakran** [Daszszuisódzsóno jobóni-va , komameni szuibun-o hojkúszurunoga taiszecudeszu.] „Kiszáradásunk elkerüléséhez gyakran pótoljuk a folyadékvesztést!” ♦ **serény** [Komameni hataraku.] „Serényen dolgozik.” ♦ **szorgalmasan** [Torihikiszakito komameni renraku-o toru.] „Szorgalmasan tartja a kapcsolatot az ügyfelekkel.”

komamono ♦ **csecsebecse** ♦ **rövidáru**

komamonoja ♦ **rövidáru-kereskedés**

komamonoja-o hiraku ♦ **okádik**

kómancsikina ♦ **fennhéjázó** [Kómancsikina taido] „fennhéjázó viselkedés” ♦ **gógös** [Kómancsikina kao] „gógös arc”

komando ♦ **komandó** ♦ **parancs** ◇ **szabu-komando** alparancs

komaneku ♦ **karba tesz** [Ude-o komaneku.] „Karba teszi a kezét.” ◇ **ude-o komaneku karba teszi a kezét** ◇ **ude-o komaneku ölbe teszi a kezét** [Ude-o komaneite nari jukini makaszeta.] „Ölbe tett kézzel vártam, hogy mi történik.” ◇ **te-o komaneite ölbe tett kézzel** [Te-o komanuiteirarenai.] „Nem tudok ölbe tett kézzel várni.” ◇ **te-o komaneku karba teszi a kezét**

komanezumi ♦ **japán táncolóegér** ◇ **komanezuminojóni** mint a **güzü** [Komanezuminojóni hataraku.] „Dolgozik, mint a güzü.”

komanezuminojóni ♦ **mint a güzü** [Komanezuminojóni hataraku.] „Dolgozik, mint a güzü.”

kóman-na ♦ **beképzelt** [Kómanna on-na] „beképzelt nő” ♦ **fellengzős** [Kómanna taido] „fellengzős viselkedés” ♦ **öntelt** [Kóman-na hito] „öntelt ember”

komanuki ♦ **alsó felajánl-gyök**

komaocsi ♦ **fór** ◇ **kuín-ocsi vezérfór** [Kuín ocside kodomotocsesz-u-o sita.] „Vezérfórt adva sakkoztam a gyerekekkel.”

komaocsi ♦ **filmkocka átugrása**

komaotosi ♦ **időszúkitó fotózás**

komaraszeru ♦ **kellemetlen helyzetbe hoz** [Uruszai kjaku-va ten-in-o komaraszeta.] „A követelőző vásárló kellemetlen helyzetbe hozta az eladót.” ◇ **kucsibuedejadzsiru kifütyül** [Sinpan-o kucsibuede jadszitta.] „Kifütyülték a bírót.”

komarihateru ♦ **nagy bajban van** [Sakkinga kaeszazu komari hateta.] „Nagy bajban voltan, mert nem tudtam visszafizetni az adósságomat.”

komarimaszu ♦ **ne csinálja már** [Okjakuszama, komarimaszu.] „Kedves vendég, miért csinálja ezt velem?”

komarino ♦ **kellemetlen ember** ♦ **nyűg**

komáromu-eszuterugomu-ken ♦ **Komárom-Esztergom megye**

komaru ♦ **bajban van** [Csokingaarukara komaranai.] „Nem leszünk bajban, hiszen van megtakarított pénzünk.” ♦ **gondban van** [Súdenni okurete, komarimasita.] „Gondban vagyok, mert lekéstem az utolsó vonatot.” ♦ **gyötrődik** [Haga itakute komatteiru.] „Gyötör a fogfájásom.” ♦

kellemetlenül érzi magát [Szó ivaretemo komarujeto.] „Ne mondj ilyen kellemetlen dolgot!”

♦ **kinos helyzetben van** [Reszutoran-no kandzsóga siharaanakute komatta.] „Kínos helyzetben voltam, mert nem tudtam kifizetni az éttermi számlát.” ♦ **meg van löve** [Rjokóno maeni kurumaga kovarete komatteiru.] „Meg vagyok löve, mert az utazás előtt lerobbant a kocsim.” ♦

nehézsége van [Gaszu kecude komattakotogaatta.] „Volt egy kis nehézségem, amikor kifogyott a benzin.” ♦ **nem szeretné** [Hitoni mirarete-va komaru.] „Nem szeretném, ha meglátnának.”

♦ **nem tudja, mitévő legyen** [Hendzsini komatta.] „Nem tudtam, mit válaszoljak.” ♦ **zavarban van** [Muszukoni sicumonszarete komatta.] „Zavarba ejtett a fiam kérdése.” ◇

okanenikomatteinaikoto rendezett anyagi körülmények [Kare-va okaneni komatteinai.] „Anyagi körülményei rendezettek.” ◇

okanenikomatteiru pénzzükében van [Tomodacsi-va icumo okaneni komatteiru.] „A barátom mindig pénzzükében van.” ◇ **okanenikomatteiru-koto rendezetlen anyagi körülmények** [Kazoku-va okaneni komatteiru.] „A család anyagi körülményei rendezetlenek.” ◇

komaraszaru kellemetlen helyzetbe hoz [Uruszai kjaku-va ten-in-o komaraszeta.] „A követelőző vásárló kellemetlen helyzetbe hozta az eladót.” ◇

komarihateru nagy bajban van [Sakkinga kaeszazu komari hateta.] „Nagy bajban voltan, mert nem tudtam visszafizetni az adósságomat.” ◇

komarimaszu ne csinálja már [Okjakuszama, komarimaszu.] „Kedves vendég, miért csinálja ezt velem?” ◇ **sokunikomaru nincs mit ennie** ◇ **sokunikomaru étkezési gondjai vannak** ◇ **szeikacunikomaru szűkölködik** [Vakaikoro szeikacuni komatta dzsikigaatta.] „Fiatalkoromban volt idő, amikor szűkölködtem.”

♦ **komarimaszu ne csinálja már** [Okjakuszama, komarimaszu.] „Kedves vendég, miért csinálja ezt velem?” ◇ **sokunikomaru nincs mit ennie** ◇ **sokunikomaru étkezési gondjai vannak** ◇ **szeikacunikomaru szűkölködik** [Vakaikoro szeikacuni komatta dzsikigaatta.] „Fiatalkoromban volt idő, amikor szűkölködtem.”

♦ **komarimaszu ne csinálja már** [Okjakuszama, komarimaszu.] „Kedves vendég, miért csinálja ezt velem?” ◇ **sokunikomaru nincs mit ennie** ◇ **sokunikomaru étkezési gondjai vannak** ◇ **szeikacunikomaru szűkölködik** [Vakaikoro szeikacuni komatta dzsikigaatta.] „Fiatalkoromban volt idő, amikor szűkölködtem.”

♦ **komarimaszu ne csinálja már** [Okjakuszama, komarimaszu.] „Kedves vendég, miért csinálja ezt velem?” ◇ **sokunikomaru nincs mit ennie** ◇ **sokunikomaru étkezési gondjai vannak** ◇ **szeikacunikomaru szűkölködik** [Vakaikoro szeikacuni komatta dzsikigaatta.] „Fiatalkoromban volt idő, amikor szűkölködtem.”

♦ **komarimaszu ne csinálja már** [Okjakuszama, komarimaszu.] „Kedves vendég, miért csinálja ezt velem?” ◇ **sokunikomaru nincs mit ennie** ◇ **sokunikomaru étkezési gondjai vannak** ◇ **szeikacunikomaru szűkölködik** [Vakaikoro szeikacuni komatta dzsikigaatta.] „Fiatalkoromban volt idő, amikor szűkölködtem.”

♦ **komarimaszu ne csinálja már** [Okjakuszama, komarimaszu.] „Kedves vendég, miért csinálja ezt velem?” ◇ **sokunikomaru nincs mit ennie** ◇ **sokunikomaru étkezési gondjai vannak** ◇ **szeikacunikomaru szűkölködik** [Vakaikoro szeikacuni komatta dzsikigaatta.] „Fiatalkoromban volt idő, amikor szűkölködtem.”

♦ **komarimaszu ne csinálja már** [Okjakuszama, komarimaszu.] „Kedves vendég, miért csinálja ezt velem?” ◇ **sokunikomaru nincs mit ennie** ◇ **sokunikomaru étkezési gondjai vannak** ◇ **szeikacunikomaru szűkölködik** [Vakaikoro szeikacuni komatta dzsikigaatta.] „Fiatalkoromban volt idő, amikor szűkölködtem.”

komasakureru ♦ **felölttes** [Komasakureta saberi kata] „felölttes beszéd” ♦ **pimasz** [Komasakureta kodomoda.] „Pimasz gyerek!”

komásaru ♦ **reklám** [Terebide-va saikinko-másaruga ói.] „A tévében mostanában nagyon

sok a reklám.” ◇ **terebi-komásaru** tévéreklám ◇ **terebi-komásaru tv-reklám**

komásaruszongu ◇ **reklámdal**

komata ◇ **apró lépés** ◇ **tipegés**

komatadearuku ◇ **tipeg** [Kimonoszugatano dzsoszei-va komatade aruita.] „A kimonós nő tipegett.”

komatagakireagatta ◇ **szép lábú**

komatahokó ◇ **tipegő járás**

komatano ◇ **kis léptű** [Komatano dzsoszeide-szu.] „Kis léptű nő.”

komataszukui ◇ **gáncsolás**

komatobi ◇ **filmkocka átugrása**

komatta ◇ **bosszantó** ◇ **gondterhelt** [Komatta kao-o szuru.] „Gondterhelt arcot vág.” ◇ **gondterhes**

komattakotoni ◇ **kellemetlen** [Komattakotoni kurumaga kovareta.] „Kellemetlen, hogy elromlott a kocsim.”

komattakotoninaru ◇ **pácba kerül**

komavari ◇ **kis ívben kanyarodás** [Kono kuruma-va komavariga kiku.] „Ezzel a kocsival lehet kis ívben kanyarodni.”

komavarigakiku ◇ **fordulékony** [Dzsitensava komavariga kiku.] „A bicikli fordulékony.” ◇

találékony [Komavariga kiku otko] „találékony ember”

komaza ◇ **Csikó**

komazukai ◇ **cseléd lány** ◇ **szobalány**

kome ◇ **rizs** [Kome-o cukuru.] „Rizst termeszt.” ◇ **okome rizs** [Okome-o taku.] „Rizst főz.”

komeabura ◇ **rizsolaj**

komebicu ◇ **jövedelemforrás** ◇ **kenyérkereső** ◇ **rizstartó edény** [Komebicuga karannatta.] „Kiürült a rizstároló edény.”

komecubu ◇ **rizsszem**

komecukibatta ◇ **hajbókoló ember** ◇ **patanóbogár** ◇ **sisakos sáska**

komedai ◇ **rizsköltség**

komedavara ◇ **rizseszsák**

komedi ◇ **bohózat**

komedi ◇ **burleszk** ◇ **komédia** ◇ **vígjáték**

komedian ◇ **humorista** ◇ **komikus** ◇ **vígjátékszínész**

komedígekizsó ◇ **kabarészház** ◇ **Víg-színház**

komedokoro ◇ **rizstermelő vidék**

komedzsirusi ◇ **kome-jel**

komegura ◇ **rizsraktár**

komehen ◇ **bal oldali rizs-gyök**

kómei ◇ **jó hírnév** ◇ **ön becses neve**

kómei ◇ **világosság** ◇ **hitoszudzsinókómei reménysugár**

kómei ◇ **parancsmegtagadás**

kómeina ◇ **tiszta** ◇ **tisztességes** [Iinkaini kómeina hito-o erabu.] „Tisztességes embert választunk a bizottságba.”

kómeina ◇ **híres** [Kómeina bengosi] „híres ügyvéd” ◇ **neves** ◇ **szekaitetikómeina világ-híres** [Kare-va szekaitetikómeina gakadeszu.] „Ő világhíres festő.”

kómeisza ◇ **pártatlanság** ◇ **tisztesség**

kómeitó ◇ **Kómei Párt**

komeja ◇ **rizsbolt** ◇ **rizskereskedés** ◇ **rizskereskedő**

komekami ◇ **halánték**

komeko ◇ **rizsliszt** ◇ **rizspor**

komekon ◇ **KGST**

komekuimusi ◇ **kenyérpusztító** ◇ **zsizsik**

komen ◇ **tó felszíne**

komentétá ◇ **kommentátor**

komento ◇ **megjegyzés** [Kibisiikomento-o sita.] „Csípős megjegyzést tett.” ◇ **nó-komento** **kommentár nélkül** ◇ **nó-komento nincs megjegyzése** [Szoreni kansitehanókomentoda.] „Nincs megjegyzésem ezzel kapcsolatban.”

komento-o szuru ◇ **megjegyez**

komenuka ◇ **rizskorpa**

komeru ◇ **belead** [Mansinno csikara-o kometata.] „Az összes erejét beleadta.” ◇ **belevez** [Kakakuni sóhizei-o kometa.] „Az árba belevette a forgalmi adót.” ◇ **megettölt** [Dzsúni tama-o kometa.] „Golyót töltöttem a puskába.” ◇ **tölt** [Nikusimi-o kometakomento] „gyűlölettel töltött megjegyzés” ◇ **ai-o komete szeretettel** [Ai-o komete szakuhin-o cukutta.] „Szeretettel

készítettem az alkotást.” ◇ **kokoro-o komeru igaz szívvel csinál** [Kokoro-o kometa tegami-o kaita.] „Igaz szívvel írtam a levelet.” ◇ **kokoro-o komeru szeretettel csinál** [Kokoro-o kometa okuri mono] „szeretettel adott ajándék” ◇ **negai-o komeru reménykedik** [Szensu-va negai-o kometebórunikiszusita.] „A versenyző reménykedve megcsókolta a labdát.”

komeszódó ◇ **rizslázadás**

komeszu ◇ **rizsecet**

kometto ◇ **üstökös**

komezu ◇ **rizsecet**

komezukuri ◇ **rizstermelés** ◇ **rizstermesztés**

komi ◇ **együtt** [Zeikomino nedan] „ár adóval együtt” ◇ **fór** [Jovai aiteni komi-o daszu.] „Fórt adott a gyenge ellenfelének.” ◇ **kard mar-kolatban lévő része** ◇ **iszszaikomi egy tétel** [Iszszaikomino nedan] „ár egy tételben vásárlás esetén”

kómi ◇ **aroma**

kómiabura ◇ **fűszerolaj** ◇ **ízesített olaj**

komiageru ◇ **felforr** [Ikariga komi agetekita.] „Felforrt benne a düh.” ◇ **felgyülemlik** [Nikusimiga komi agetekita.] „Felgyülemlett benne a harag.” ◇ **kitör** [Varaiga komi ageta.] „Kitört belőle a nevetés.” ◇ **tolul** [Namidaga komi agetekita.] „Könnyek toltak a szemembe.” ◇ **hakikegakomiageru hányinger kerülgeti** [Haki kega komi ageta.] „Hányinger kerülget.”

komiau ◇ **szorong** [Hejaha hitode komi ateta.] „A teremben szorongtak az emberek.” ◇ **zsúfolt** [Dóro-va komi atteita.] „Az utak zsúfoltak voltak.”

komicsi ◇ **kis utca** ◇ **köz** ◇ **ösvény** [Mori-o komicsiga tótteiru.] „Egy ösvény vezet az erdőn keresztül.” ◇ **sikátor** ◇ **utcácska** [Macsino komicsi] „városi utcácska”

komidasi ◇ **alcím** [Kidzsino komidasi] „cikk alcíme”

komiiru ◇ **bonyolódik** [Komi itta mondai] „bonyolult probléma” ◇ **komplikálódik** [Komi itta dzsidzsó] „komplikált helyzet” ◇ **szövevényes** [Komi itta hanasi] „szövevényes történet” ◇ **komiitta összetett** [Konpjútá-va ko-

mi itta sicumonnimo kotaeta.] „A számítógép az összetett kérdésekre is válaszolt.”

komiitta ◇ **komplikált** [Karekara komi itta onegaigaatta.] „Komplikált kérése volt.” ◇ **összetett** [Konpjútá-va komi itta sicumonnimo kotaeta.] „A számítógép az összetett kérdésekre is válaszolt.” ◇ **szövevényes** [Komi itta bunsó] „szövevényes fogalmazás”

kómijó ◇ **Buddhából áradó fény** ◇ **erős fény**

kómiyu ◇ **fűszerolaj** ◇ **ízesített olaj**

komikaruna ◇ **humoros** [Komikaruna engi] „humoros előadás” ◇ **komikus** [Komikarunak-jarakutá] „komikus karakter” ◇ **tréfás** [Komikaruna bamen] „tréfás jelenet”

komikku ◇ **képregény** ◇ **operakomikku víg-opera**

komikku-danszu ◇ **vicces tánc**

komikkuna ◇ **komikus** ◇ **vicces**

komikku-opera ◇ **vígopera**

komikkusinbun ◇ **vicclap**

komikkusó ◇ **kabaré**

komikku-szongu ◇ **vicces dal**

komikkuszu ◇ **képregény**

komikkuzassi ◇ **vicclap** ◇ **viccmagazin**

komiminihaszamu ◇ **fülébe jut** [Henna uvasza-o komimini haszanda.] „Fülembé jutott egy furcsa pletyka.”

komimizuku ◇ **régi fülesbagoly**

kómin ◇ **állampolgár** [Kóminno gimu] „állampolgári kötelesség” ◇ **polgár**

kómingu ◇ **gerebenezés**

kominka ◇ **öreg ház**

kóminka ◇ **állampolgári ismeretek**

kóminkan ◇ **közösségi ház** ◇ **kultúrház** ◇ **művelődési ház**

kóminken ◇ **polgárjog**

kómirjó ◇ **ízesítő** ◇ **ízesítőanyag** ◇ **ízesítőszér**

komisson ◇ **bizottság** ◇ **jutalék** [Komisson-o toru.] „Jutalékot szed.” ◇ **kenőpénz** [Szeidszika-va komisson-o moratta.] „A

politikus kenőpénzt fogadott el.” ♦ **közvetítői díj** ◇ **firumu-komisson** filmbizottság

komissóná ♦ **biztos** ♦ **megbízott**

komisze ♦ **kisbolt**

komitto ♦ **elkötelezettség** ♦ **végletesítés**

komittomento ♦ **elkötelezettség** [Sigoto-e nokomittomento] „munka iránti elkötelezettség”

komittoszuru ♦ **elkötelezi magát** [Purodzsekutonikomittoszuru.] „Elkötelezi magát a projekt mellett.” ♦ **végletesít** [Toranzakuson-o komittoszuru.] „Végletesíti a tranzakciót.”

kómjaku ♦ **ér** ♦ **telep** ♦ **telér**

kómjő ♦ **dicsőség** [Kenkjúsatacsi-va kómjő-o araszotta.] „A kutatók harcoltak, hogy kié legyen a dicsőség.” ♦ **hírnév** [Kómjő-o hajaru.] „A hírnevet hajszolja.” ♦ **kimagasló érdem** [Keidzsi-va han-nin-o taihosite kómjő-o tata-eta.] „A rendőr kimagasló érdeme volt a tettes letartóztatása.” ◇ **keganokómjő mázli** [Dzsikenga sippaisita kekkaatarasii hacumeiga umaretanante, kegano kómjődane.] „Micsoda mázli, hogy a sikertelen kísérletről született az új találmány!” ◇ **nukegakenokómjő-o tateru elviszi a pálmát**

kómjő ♦ **fondorlat** ♦ **furfang**

kómjő ♦ **reménysugár** [Korona kano súzokunijőjaku hitoszudzszino kómeiga mie hadzsime-ta.] „A koronavírus-járvány megfékezésében végre felderengett egy reménysugár.”

kómjőna ♦ **fondorlatos** [Kómjőna szakuzsen] „fondorlatos haditerv” ♦ **furfangos** [Szagisi-va kómjőna tegucside okane-o damasitotta.] „A csaló furfangos trüffel csalt ki pénzt az áldozataiból.” ♦ **ördögös** [Kómjőna hacumei] „ördögös találmány” ♦ **rafinált** [Kómjőna hóhó] „rafinált módszer” ♦ **ügyes** [Kómjőna vadzsucu] „szavak ügyes csavarása” ♦ **zseniális** [Kómjőna hanzai] „zseniális bűntény”

kómjősin ♦ **becsvág** ♦ **dicsvág**

kómjún ♦ **kommuna** ♦ **kommün** ♦ **közösség** ◇ **pari-kómjún** párizsi kommün

komjunike ♦ **kommuniké** ♦ **közlemény**

komjunikésen ♦ **kommunikáció** [Ojakonokomjunikésen] „szülő-gyermek közti kommunikáció” ◇ **óraru-komjunikésen** szóbeli kommu-

nikáció ◇ **szaibókankomjunikésen** sejtek közötti kommunikáció

komjunikésennórjoku ♦ **kommunikációs készség**

komjunikésonzuru ♦ **kommunikál**

komjuniszuto ♦ **kommunista**

komjuniti ♦ **közösség** ♦ **közösségi** [Komjuniti kacudó] „közösségi tevékenység”

komjunití ♦ **életközösség** ♦ **közösség**

komjunití-szentá ♦ **közösségi ház** ♦ **művelődési ház**

komjunizumu ♦ **kommunizmus**

komo ♦ **szalmaszőnyeg** ♦ **szalmaterítő** ◇ **komo-o kaburu** koldusbotra jut

kómó ♦ **vörös haj** ♦ **vörös hajú idegen**

kómó ♦ **feng-huang tolla** ♦ **kinai fénix tolla** ◇ **kómójorikarui** nem számít [Inocsi-va kómójori karusi] „Az emberélet nem számít.”

komocsikei ♦ **kettős vonalazás**

komocsino ♦ **gyerekes** [Goninno komocsino haha] „ötgyerekes anya” ♦ **ikrákat tartalmazó** [Komocsino szakana] „ikrákat tartalmazó hal”

komodo-doragon ♦ **komodói sárkánygyík**

komodoótokage ♦ **komodói sárkánygyík**

komodori ♦ **rövid piaci emelkedés** ♦ **rövid visszatérés**

komodzsi ♦ **kisbetű** [Ómodzszito komodzsi] „nagybetű és kisbetű”

kómódzsin ♦ **külföldi**

komogomo ♦ **egyik a másik után** [Jakuza-va komogomo okane-o gósusita.] „Egyik jakuza a másik után erőszakolt ki pénzt.” ◇ **bankankomogomoitaru** sokféle dolgot érez [Hon-o jominagara bankankomogomo itatta.] „Sokféle dolgot éreztem a könyv olvasásakor.” ◇ **hikikomogomo öröm és bánat vegyesen** [Hikikomogomono kekkatonatta.] „Az eredmények vegyesen hoztak örömet és bánatot.” ◇ **hikikomogomono** **vegyes** **érzelmekekkel** **teli** [Kodomoga szeidzszinsite hikikomogomodatta.] „A gyermekem felnőttét válása vegyes érzelmekkel tölt el.” ◇ **hikikomogomono** **keserédes** [Haha-va hikikomogomono dzszinszeidatta.] „Anyukámnak keserédes élete volt.”

kómóhegigan ♦ **vörös hajú kék szemű kül-földi**

kómói ♦ **vörös hajú barbár**

kómójorikarui ♦ **nem számít** [Inocsi-va kómójori karusi] „Az emberélet nem számít.”

komokaburi ♦ **koldus** ♦ **szalmaborítású hor-dó**

kómoku ♦ **bejegyzés** ♦ **cikk** [Riszuto-va dzsúkómokude dekiteiru.] „A lista 10 cikkből áll.” ♦ **pont** [Jókjú-o gokómokuni vaketa.] „Öt pontba foglaltuk a követelésünket.” ♦ **szócikk** ♦ **tétel** [Bunpó-o kómokubecuni bunruisita.] „Tételenként csoportosítottam a nyelvtant.” ♦ **gokómoku** lexéma ♦ **kokómoku** albejegyzés

kómokuten ♦ **Virúpáksa**

komon ♦ **finom mintázat**

komon ♦ **konzultáns** ♦ **tanácsadó** ♦ **kinjűkomon** pénzügyi tanácsadó ♦ **keizaikommon** gazdasági tanácsadó ♦ **zaiszeikommon** költségvetési tanácsadó ♦ **hóricukommon** jogtanácsos

kómon ♦ **ánusz** ♦ **végbélnyílás**

kómon ♦ **konfúciuszi iskola**

kómon ♦ **zsilip** ♦ **zsilipkapu** [Kómon-o hira-ita.] „Kinyitották a zsilipkaput.”

kómon ♦ **iskolakapu**

komonbengosi ♦ **jogi tanácsadó** ♦ **jogtanácsos**

komondoru ♦ **komondor**

komondzso ♦ **ősi irat** ♦ **ősi okirat**

komondzsono ♦ **archív** [Komondzsono sir-jó] „archív anyag”

kómongaku ♦ **proktológia**

komon-iinkai ♦ **kuratórium**

kómonka ♦ **proktológia**

kómonkai ♦ **proktológus**

komono ♦ **apró hal** [Komonosika cutteinai.] „Csak apró halakat fogtam.” ♦ **apróság** ♦ **kis hal** [Komono-o taihosite ómono-o bibiraszeta.] „A kis halakat letartóztatva rettegésben tartták a nagyokat.”

kómon-o cúkaszuru ♦ **átzsilipel** [Fune-va kómon-o cúkasita.] „A hajó átzsilipel.”

komonoire ♦ **kesztyűtartó**

kómonsikiunga ♦ **vízsabályozott csatorna**

komonszenszu ♦ **józan ész**

komonszóru ♦ **nyelvhal**

komo-o kaburu ♦ **koldusbotra jut**

komorebi ♦ **lombok között átszűrődő napfény**

komori ♦ **bébiszitter** ♦ **dadus** ♦ **dajka** ♦ **dajkálás** ♦ **gyerekcsósz** ♦ **gyermekőrzés** ♦ **pótmama**

komori ♦ **kertész**

kómori ♦ **bőregér** ♦ **denevér** ♦ **torinakiszatonokómori** vakok között félszemű a király

komorigaeru ♦ **pipabéka**

kómorigasza ♦ **nyugati esernyő**

komoriguma ♦ **koala**

komorigumo ♦ **farkaspók**

komorinezumi ♦ **opusszum**

komori-o szuru ♦ **gyermeket őriz** [Gakuszei-va komori-o sitesotto okane-o teni ireta.] „A diák gyereket őrizve jutott egy kis pénzhez.” ♦ **vigyáz** [Geki-o mini itteiru aida, imótoga muszumenno komori-o siteita.] „Amíg színházban voltunk, a húgom vigyázott a lányunkra.”

komoriuta ♦ **altatódal**

komorosotó ♦ **Comore-szigetek**

komoru ♦ **áthat** [Kandzsónokomotta siszen-o okutta.] „Érzelmekkel áthatott pillantása volt.” ♦ **begubózik** [Ucsinikomotta.] „Begubóztam a lakásomba.” ♦ **betölti a levegőt** [Nioigakomotteita.] „A szag betöltötte a levegőt.” ♦ **beveszi magát** [Soszainikomotte sószecu-o kaita.] „Bevettem magam a dolgozószobámba, hogy a regényemen dolgozzak.” ♦ **felgyülemlik** [Konpjútá naini necugakomotta.] „A számítógép belsőjében felgyülemlett a hő.” ♦ **megreked** [Hejani kemurigakomotteita.] „A szobában megrekedt a füst.” ♦ **visszahúzódik** [Ucsinikomotta.] „Visszahúzódtam a lakásba.” ♦ **aidszónokomotta gyengéd** [Aidszónokomotta kotoba] „gyengéd szavak” ♦ **aidszónokomotta szeretetteljes** [Aidszónokomotta kotoba] „szeretteljes szavak” ♦ **kihakugakomotta lelkes** [Kihakugakomotta giron-o sita.] „Lelkesen vi-

tázott.” ◇ **kihakugakomotta fergeteges** [Kihakugakomotta engidatta.] „Fergeteges előadás volt.” ◇ **kucsigakomoru lenyeli a szava-it** [Kanodzso-va kucsigakomotte, joku kikoentakatta.] „A nő lenyelte a szavait, alig lehetett érteni.” ◇ **kokorogakomoru szívből jövő** [Kono sazi-va kokorogakomotteinai.] „Ez a bocsánatkérés nem szívből jövő.” ◇ **komotta tompa** [Komotta oto] „tompá hang” ◇ **komotta fojtott** [Komotta koe] „fojtott hang” ◇ **komotta megrekedt** [Komotta kúki] „megrekedt levegő” ◇ **zógenotónikomoru elefántcsonttoronyba zárkózik**

kómószén ◆ **holland hajó** ◆ **idegen hajó**

komotta ◆ **fojtott** [Komotta koe] „fojtott hang” ◆ **megrekedt** [Komotta kúki] „megrekedt levegő” ◆ **tompá** [Komotta oto] „tompá hang”

komu ◆ **sűrű** ◆ **tele van** [Miszé-va kondeita.] „Az üzlet tele volt.” ◆ **zsúfolt** [Densaga komukara hajameni detahógaii.] „A vonatok zsúfoltak lesznek, érdemes előbb elindulni.” ◇ **tegakonda csalafinta** [Teno konda hóhóde okane-o damasi totta.] „Csalafinta módon csalta ki az áldozataiból a pénzt.” ◇ **tegakonda alaposan kidolgozott** [Tega konda szakuhin] „alaposan kidolgozott alkotás” ◇ **tegakonda munkai igényes** [Tega konda rjóri] „munkai igényes étel” ◇ **tegakonda nagy gonddal készült** [Tega konda rjóri] „nagy gonddal készült étel” ◇ **makegakomu sorozatos vereségek érik** [Szensu-va makega konde súcsúdekinakatta.] „A versenyző a sorozatos vereségek miatt nem tudott koncentrálni.”

kómu ◆ **hivatalos ügy** [Kómude gaikokuni rjokósita.] „Hivatalos ügyben külföldre ment.” ◆ **közfeladat** [Jakuso-va kómu-o okonau.] „Az állami hivatal közfeladatot lát el.” ◆ **közügy** ◆ **közszolgálat** [Kómuni dzsúdzsiszuru.] „Közszolgálati feladatot lát el.” ◆ **szolgálat** [Sokuin-va kómudzsóno fusó-o sita.] „A hivatalnokot szolgálati baleset érte.”

kómu ◆ **építőmunka** ◆ **középipészet** ◆ **üzem-mérnöki munka**

kómu ◆ **iskolai ügyek**

kómudzsóno ◆ **hivatalos**

komugi ◆ **búza** ◇ **arabikikomugi gríz** ◇ **arabikikomugi búzadara**

komugibatake ◆ **búzamező** ◆ **búzatábla**

komugiuro ◆ **világosbarna** [Komugiirono hada] „világosbarna bőr”

komugikari ◆ **aratás** ◆ **búzaaratás**

komugiko ◆ **búzaliszt** ◆ **liszt**

komuginocubu ◆ **búzaszem**

komuginotaba ◆ **búzakéve**

kómuin ◆ **állami dolgozó** ◆ **közalkalmazott** ◆ **köztisztviselő** ◆ **közszolgálati dolgozó** ◆ **tisztviselő** ◇ **kokkakómuin** állami alkalmazott ◇ **csihókómuin** vidéki önkormányzati tisztviselő

kómuinsukusa ◆ **közszolgálati lakás**

komukudori ◆ **Fülöp-szigeteki seregély**

kómu-o toru ◆ **iskolát vezet**

komura ◆ **lábikra** ◆ **vádli**

komuragaeri ◆ **vádligörccs**

komuragaeri-o okoszu ◆ **begörccsöl a vádlija** [Komura gaeri-o okosita.] „Begörccsölt a vádlim.”

komuraszaki ◆ **sötétlila**

komuro ◆ **kamra** ◆ **légkamra**

kómu ◆ **élvez** [Hómu-ofiszuno onkei-o komuru.] „Élvezi a távmunka előnyeit.” ◆ **ér** [Kógakuno higai-o ótta.] „Nagy összegű kár érte.” ◆ **realizál** [Kotosi-va szon-o kómutta.] „Idén veszteséget realizáltunk.” ◆ **szenved** [Higai-o kómuru.] „Kárt szenved.” ◇ **kanki-o kómu** **kegyvesztett lesz** [Heikano kanki-o kómutta.] „Kegyvesztett lett öfelségénél.”

kómusikkóbógai ◆ **hivatalos személy akadályozása a munkában**

kómusuccsó ◆ **hivatali út**

komuszó ◆ **kolduló szerzetes**

komuszubi ◆ **komuszubi**

komuszume ◆ **bakfis** ◆ **fiatal lány**

kómuten ◆ **építési iroda**

komuzukasii ◆ **gondterhelt** [Komuzukasii kao] „gondterhelt arc” ◆ **nehéz** [Komuzukasii jomi mono] „nehéz olvasmány” ◆ **nehéz természetű** [Komuzukasii hito] „nehéz természetű ember” ◆ **nyakatekert** [Komuzukasii hanasi] „nyakatekert történet”

kon ♦ **e** [Kono szakka-va konszeikini umareta.] „Az író e században született.” ♦ **ezen** [Konsú] „ezen a héten” ♦ **jelen** [Konszeiki] „jelen évszázad” ♦ **jelenlegi** [Kontaikai] „jelenlegi versenysorozat”

kon ♦ **kopp** [Cukue-o konto tataita.] „Az asztalra koppantottam.” ♦ **vakkantás** [Kicune-va konto naita.] „A róka vakkantott.”

kon ♦ **energia** [Konga cukita.] „Nincs több energiám.” ♦ **gyök** [Kono szúdzsino jondzsókon-o motomenaszai.] „Keressétek meg a negyedik gyökét ennek a számnak!” ♦ **kitartás** [Szeimo konmo cuki hateru.] „Se ereje, se kitartása nem maradt.” ♦ **szandzsókon köbgyök** ♦ **nidzsókon négyzetgyök**

kon ♦ **nyom** [Csúsakon] „injekció nyoma” ♦ **sebhely** [Sudzsucukon] „műtéti sebhely” ♦ **burékikon féknyom**

kon ♦ **sötétkék**

kón ♦ **kukorica** ♦ **tölcsér** [Aiszu-va kónde onegaisimaszu.] „Tölcsérben kérem a fagylatot!” ♦ **poppukón pattogatott kukorica** ♦ **poppukón-nomame pattogatni való kukorica** ♦ **vaffuru-kón ostyátölcsér**

kona ♦ **dara** ♦ **örlemény** [Kurumino kona] „dió örlemény” ♦ **por** [Kékini macsesano kona-o kaketa.] „A süteményre zöldtea örlemény porrá szórtam.” ♦ **konaniszuru porrá tör** [Kuszuri-o konanite nonda.] „A gyógyszert porrá törve vettem be.” ♦ **konanihiku porrá öröl** [Tane-o konani hiita.] „Porrá öröltem a magvakat.”

kóna ♦ **pult** ♦ **részleg** [Bebí fukukóna.] „Gyermekruha-részleg.” ♦ **sarok** ♦ **stand** ♦ **szöglet** ♦ **útkanyar**

konacsízu ♦ **porított sajt** [Makaronini konacsízu-o kaketa.] „Porított sajtot szórtam a makarónira.” ♦ **reszelt sajt** ♦ **sajt finomreszelék** ♦ **sajtreszelék**

konagafuku ♦ **szemcsés** [Konaga fuita hada] „szemcsés bőr”

konagona ♦ **apró darabok** ♦ **apró szemcsék** ♦ **szilánkok**

konagonanikovareru ♦ **romba dől** [Tatemono-va konagonani kovareta.] „Az épület romba dőlt.”

konagonanikudaku ♦ **apró darabokra tör** [Iva-o konagonani kudaita.] „Apró darabokra törtem a sziklát.”

konagonaninaru ♦ **apró darabokra török** [Ocsita kavara-va konagonaninata.] „A leesett cserép apró darabokra tört.” ♦ **elmorzsolódik** [Mizu-o fukunda kabega konagonaninata.] „A vizes fal elmorzsolódott.” ♦ **elporlad** [Szabita tecu-va konagonaninata.] „A rozsdás vas elporladt.” ♦ **szétporlad** [Csóku-va konagonaninata.] „A kréta szétporladt.” ♦ **szilánkokra török** [Ocsita kagami-va konagonaninata.] „A leesett tükör szilánkokra tört.”

konagonaniszuru ♦ **porlaszt** [Kanszósita kúki-va cucusi-o konagonanisita.] „A száraz levegő porlasztotta a földet.”

konaguszuri ♦ **por alakú gyógyszer** ♦ **por alakú orvosság**

kónai ♦ **körletében** ♦ **létesítményen belül** [Kónaito kógai] „létesítményen belül és kívül” ♦ **terület** [Ekino kónaide-va tabako-va kinsideszu.] „Az állomás területén tilos a dohányzás!”

kónai ♦ **bányán belül** ♦ **tárnában**

kónai ♦ **iskolában** [Kónaideszumaho-o cukaenai.] „Az iskolában nem szabad okostelefont használni.”

kónai ♦ **szájon belül**

kónai ♦ **kikötőben** [Kónaini teihakuszuru szenpaku] „kikötőben horgonyzó hajó” ♦ **kikötőn belül**

kónaibórjoku ♦ **iskolai erőszak**

konaida ♦ **múltkor**

kónaidzsiko ♦ **bányabaleset** ♦ **bányaszerelesség**

kónaidzsóhócúsinmó ♦ **helyi hálózat**

kónaien ♦ **nyálkahártya-gyulladás** ♦ **szájgyulladás** ♦ **kaijószeikónaien fekélyes szájgyulladás**

kónaihószó ♦ **hangosbemondó** ♦ **iskolará-dió**

kónaikókanki ♦ **alközpont**

kónairódósa ♦ **bányász** ♦ **vájár**

kónaiszeikó ♦ **orális szex**

kónaitó ♦ **bányáslámpa**

konaja ♦ **molnár**

konajuki ♦ **hópermet** ♦ **hópor** ♦ **porhó**

konakidzsidzsi ♦ **gyermekrikató öregember**

kóná-kikku ♦ **szögletrúgás**

kóná-kjúbu ♦ **hármasszöglet** ♦ **prizma** ♦ **sarokreflektor**

konakunaru ♦ **elmarad** [Tosiga tacunicu-redandan kjakuga konakunatta.] „A évek során lassan elmaradtak a vendégek.”

konami ♦ **fodor** ♦ **vízfodor**

konamidzsin ♦ **apró darabok** [Ivaga konamidzsinni kudaketa.] „A szikla apró darabokra tört.” ♦ **apró szilánkok**

konamiruku ♦ **babatápszér** ♦ **tejpor**

kónan ♦ **kemény és puha** [Kónanavasze mocu szeidzsiteaiszei] „egyaránt kemény és puha politikai rendszer”

kónan ♦ **későbbi probléma** [Kónan-o szakeru.] „Elkerüli a későbbi problémákat.” ♦ **következmény** [Kónan-o oszorete kecuiga niburu.] „A következményektől való félelem miatt nehezen dönt.”

konanihiku ♦ **porrá öröl** [Tane-o konani hita.] „Porrá öröltem a magvakat.”

konanisuru ♦ **porrá tör** [Kuszuri-o konan-ite nonda.] „A gyógyszerrel porrá törve vettem be.” ♦ **mi-o konanisuru törli magát** [Kazoku-o jasinautameni mi-o konisite hataraita.] „Törli magát a munkában, hogy eltartsa a családját.”

kónan-noszóbazairjó ♦ **piac irányát befolyásoló hír**

konansó ♦ **Hunan**

konapapurika ♦ **őrölt paprika** ♦ **pirospaprika** ♦ **törött paprika**

konara ♦ **konara tölgy**

konareru ♦ **emésztődik** [Geronimadakonareteinai tabe monoga haitteita.] „A hányásban emésztetlen étel volt.” ♦ **érett** [Konareta ningen] „érett személyiség” ♦ **fejlett** [Konareta gidzsucu] „fejlett technológia” ♦ **kidolgozott** [Konareta jakubun] „szépen kidolgozott fordítás” ♦ **kiforr** [Konareta adzsi] „kiforrott ízek”

kónarinatogeru ♦ **nagyszerű munkával híressé válik** [Kónari natogeta dzsinbucu] „nagyszerű munkával híressé vált ember”

konasi ♦ **mozdulat** ♦ **mozgás** ♦ **minokonasi testmozgás** [Hajai mino konasi] „gyors testmozgás” ♦ **minokonasi testmozdulat** [Java-rakai mino konasi] „hajlékony testmozdulatok”

konasi ♦ **gyermektelen** [Szentakutekikonasi fúfu] „akaratlagosan gyermektelen házaspár”

konaszekken ♦ **por alakú szappan**

konaszu ♦ **darabokra tör** ♦ **elvégez** [Sigoto-o konasiteiru.] „Elvégzi a munkáját.” ♦

felszánt [Hatakenu cucusi-o konaszu.] „Felszántja a földet.” ♦ **megemészt** [I-va tabe mono-o konaszu.] „A gyomor megemésztja az ételt.” ♦ **otthonosan mozog** [Kanodzso-va goka kokugo-o konaszu.] „Öt nyelvben mozog otthonosan.” ♦ **teljesít** [Teidzsini-va noruma-o konasiteimasita.] „Időben teljesítettem a normát.” ♦ **túlاد** [Hajaku zaiko-o konaszu.] „Hamar túlad a raktárkészleten.” ♦ **ügyesen bánik** [Suzan-o hjódzsunidzsonikonaszuru.] „Az átlagon felül tud bánni a golyós számológéppel.” ♦

végez [Dondontaszuku-o konasiteita.] „Gyors ütemben végeztem a feladatokat.” ♦ **kazu-o konaszu sokat foglalkozik** [Gogakutte kazu-o konaszanaite umakunaranai.] „A nyelvtanulásnál sokat kell foglalkozni a nyelvvél.” ♦ **kazu-o konaszu sokat csinál** [Kazu-o konasite nareta.] „Sokat csinálva hozzászoktam.” ♦ **kazu-o konaszu minél több dolgot csinál** [Kazu-o konasite keiken-o cunda.] „Minél több dolgot csinálva szereztem tapasztalatot.” ♦ **kikonaszu tudja, hogyan kell hordani** [Kanodzso-va dzsózuni jófukuga kikonaszuru.] „Tudja, hogyan kell hordani a ruhákat.” ♦ **jomikonaszu megemészt** [Kono szenmonso-o jomikonasiteiru.] „Jól megemésztettem ezt a szakkönyvet.” ♦ **jomikonaszu szöveget megért** [Eidzsisinbunga jomikonaszennai.] „Nem értem a latin betűs újságot.”

kóná-tappu ♦ **elosztó**

konazató ♦ **porcukor**

konazumi ♦ **faszénpor**

konbácsiburu ♦ **kabrió** ♦ **kabriolet**

konbain ♦ **arató-cséplő gép** ♦ **kombájn**

konban ♦ **ma este**

kon-ban va ♦ **jó estét** [Gáboruszan, konbanha!] „Jó estét, Gábor.”

konbáta ♦ **átalakító** ♦ **konverter** ◇ **déta-konbáta** adatátalakító

konbátá ♦ **átalakító** ♦ **konverter** ◇ **édi-konbátá** analóg-digitális átalakító

konbea ♦ **szállítószalag** ◇ **korokonbea** görögös szállítószalag

konbeá ♦ **szállítószalag**

konbeá-beruto ♦ **futószalag** ♦ **szállítószalag** [Szúcukészu-o konbeáberutokara orosita.] „Levettem a bőrröndömet a szállítószalagról.”

konbejá ♦ **szállítómű** ♦ **szállítószalag** ◇ **szukurjú-konbejá** szállítócsiga ◇ **baketto-konbejá** vödrös szállítómű ◇ **beruto-konbejá** futószalag ◇ **beruto-konbejá** szállítószalag

konbejá-beruto ♦ **futószalag** ♦ **szállítószalag**

konbekkuszu ♦ **konvex**

konbekuson ♦ **konvekció**

konbekuson-öbun ♦ **légkeveréses sütő**

konbekutáhítá ♦ **konvektor**

konbenonaruna ♦ **konvencionális** ♦ **kötött**

konbi ♦ **összeállítás** ♦ **pár** [Karera-va konbi-o kunda.] „Párt alkottak.” ♦ **páros** ◇ **de-kobokokonbi** felemás páros

konbifu ♦ **lőncshús** ♦ **vagdalthús konzerv**

kónbifu ♦ **vagdalthús konzerv**

konbináto ♦ **kombinát** ◇ **szekijukonbináto** olajkombinát

konbinésón ♦ **kezelésbas alsónemű** ♦ **kombináció** ♦ **összeállítás**

konbinésón-purajjá ♦ **kombinált fogó**

konbinésón-rokku ♦ **kombinációs zár** ♦ **számzár**

konbini ♦ **éjjel-nappali** [Maibanjonaka, konbinide obentó-o kau.] „Minden este az éjjel-nappaliban bentőt veszek éjszaka.” ♦ **vegyesbolt**

konbinienszusutoa ♦ **éjjel-nappali bolt**

konbo ♦ **dzsesszegyüttes** ◇ **modan-konbo** kis létszámú dzsesszegyüttes

konbó ♦ **vegyes fonás** ♦ **vegyes sodrás**

konbó ♦ **vágyakozás**

konbó ♦ **bunkósbot** ♦ **buzogány** ♦ **furkósbot**

konbósi ♦ **vegyes cérna** ♦ **vegyes fonal**

konbu ♦ **barnamoszat** ♦ **kombu** ♦ **tengeri moszat** ◇ **dasikonbu** hal alapléhez használt barnamoszat

konbucsa ♦ **gombatea** [Konbu csano kószode muriszezu szankiro jaszeta.] „A gombateától könnyedén lefogytam 3 kilót.”

konbucsa ♦ **barnamoszat tea**

koncerun ♦ **konzern**

koncseruto ♦ **versenymű** ◇ **baiorin-koncseruto** hegedűverseny ◇ **piano-koncseruto** zongoraverseny

koncseruto-guroszszo ♦ **concerto grosso** ♦ **többtételes versenymű**

koncsi ♦ **kigyógyulás** [Gan-va kuszuridake-nijoru koncsiga muzukasii.] „Csupán gyógyszeres kezeléssel nehezen lehet a rákból teljesen gyógyulni.”

koncsikusó ♦ **barom** [Kon csikusónaguttejaru!] „Orrba váglak, te barom!”

koncsinentaruburekkufaszuto ♦ **európai reggeli**

koncsú ♦ **hangléc** ♦ **lélek**

koncsú ♦ **bogár** ♦ **rovar** [Koncsúno tamago] „rovar petéje”

koncsúami ♦ **lepkeháló**

koncsúbari ♦ **rovartű**

koncsúgaku ♦ **entomológia** ♦ **rovartan**

koncsúgakusa ♦ **bogarász** ♦ **entomológus** ♦ **rovartudós**

koncsúhjóhonbako ♦ **rovargyűjtő doboz**

koncsúkjófusó ♦ **entomofóbia** ♦ **rovarfóbia**

koncsúkó ♦ **rovarok**

koncsúkósó ♦ **rovarcsipés**

koncsúsísó ♦ **rovarcsipés**

koncsúsoku ♦ **bogárevés**

koncsúszaisú ♦ **bogárgyűjtés** ♦ **rovargyűjtés**

koncsúszeicsószeigjzoi**rovárnövekedés-szabályozó**

konda ♦ **tömött** [Aszakondabaszu itta.] „Reggel tömött busszal mentem.”

kondaku ♦ **ködösödés** ♦ **zavarosság** ♦ **kakumakukondaku** szaruhártya-ködösödés ♦ **kanreikondaku** hideg kicsapódás ♦ **kanreikondaku** hideg pára

kondakunjó ♦ **felhős vizelet** ♦ **zavaros vizelet**

kondakusita ♦ **piszkos** [Kondakusita kúki.] „Piszkos levegő.” ♦ **zavaros** [Kondakusita kava.] „Zavaros folyó.”

kondakuszuru ♦ **zavaros** [Isiki-va kondakusiteita.] „Zavaros volt a tudata.”

kondakutá ♦ **idegenvezető** ♦ **karmester**

kondan ♦ **kötetlen beszélgetés**

kondankai ♦ **eszmeccsere** ♦ **összejövetel**

kondanzuru ♦ **elbeszélget** [Daidzsin-va fucúno hitoto kondansita.] „A miniszter elbeszélgetett egy kisémberrrel.” ♦ **eszmeccserét folytat** ♦ **kötetlenül beszélget** [Júdzsinto kondansita.] „Kötetlenül beszélgettem a közeli barátommal.”

kondate ♦ **ételsor** [Ohiruno kondate-va nani?] „Milyen ételeket főzöl ebédre?” ♦ **menü** [Kjóno kondate-o kimeta.] „Kigondoltam a mai menüt.” ♦ **program**

kondatehjó ♦ **étlap** ♦ **program**

kondeiru ♦ **zsúfolt** [Densa-va szugoku kondeiru.] „Nagyon zsúfolt a vonat.”

konden ♦ **művelés alá vont rizsföld** ♦ **új rizsföld**

kondensingu-boirá ♦ **kondenzációs kazán**

kondensingu-gaszu-boirá ♦ **kondenzációs gázkazán**

kondensza ♦ **kondenzátor** ♦ **kondenzor**

kondenszá ♦ **gyűjtőtűkőr** ♦ **kondenzátor** ♦ **lecsapató készülék** ♦ **kahenkondenszá** forgókondenzátor ♦ **kúvikondenszá** légszigetelésű kondenzátor ♦ **kecugókondenszá** csatoló kondenzátor ♦ **denkaikondenszá** elektrolit kondenzátor ♦ **hosókondenszá** kompenzáló kondenzátor

kondenszá-maiku ♦ **kondenzátormikrofon**

kondenszu-miruku ♦ **sűrített tej**

kondison ♦ **állag** [Ienokondison-o nagaku tamotteita.] „Hosszasan megőriztük a lakás állagát.” ♦ **erőnlét** ♦ **feltétel** [Atarasii kigjó-o okoszutame, szubetenokondisonga szorotteiru.] „Minden feltétel biztosított az új cég létrehozásához.” ♦ **forma** [Beszuto-kondisonde siaini nozonda.] „Legjobb formában nézett a mérkőzés elé.” ♦ **kondi** [Szensu-va kondisonga dzsódzsóda.] „A versenyző remek kondiban van.” ♦ **kondíció** [Szensu-va kondisonga varui.] „A versenyző rossz kondícióban van.”

kondisoná ♦ **kondicionáló**

kondison-o totonoeru ♦ **edz** [Siaini mukattekondison-o totonoeta.] „Edzettem a mérkőzésre.”

kondo ♦ **legközelebb** [Kondoau tokini hanaszu.] „Majd ha legközelebb találkozunk elmesélem.” ♦ **most** [Kondodake-va jurusiteageru.] „Most az egyszer megbocsátok.” ♦ **matakondo majd legközelebb** [‘Aszobini konai?'] [Matakondo] „–Nem jössz át? –Majd legközelebb!”

kondó ♦ **összekeverés**

kondó ♦ **főcsarnok** ♦ **főszentély**

kondo-bífu ♦ **vagdalthús konzerv**

kondokara ♦ **mostantól** [Kondokara ki-o cukemaszu.] „Mostantól jobban fogok vigyázni.”

kondokoszo ♦ **ezúttal** [Kondokoszo make-naizo!] „Ezúttal nem fogok veszíteni!”

kondominiamu ♦ **lakás** ♦ **öröklakás** ♦ **társasház**

kondómu ♦ **gumióvszer** ♦ **kondom** ♦ **koton** ♦ **koton** ♦ **óvszer**

kondono ♦ **jövő** [Kondono nicsijóbini joteigaru?] „Van valami programod jövő vasárnapra?” ♦ **legközelebbi** [Kondono mangecu-va icudeszuka?] „Mikor lesz a legközelebbi holdtölte?” ♦ **mostani** [Kondono susó] „mostani miniszterelnök”

kondoracsefu-szaikuru ♦ **Kondratyev-ciklus**

kondoru ♦ **kondorkeselyű**

kondószuru ♦ **összekever** [Kósi-o kondószuru.] „Összekeveri a hivatalos- és a magánügyeit.”

kondo-va ♦ **legközelebb** [Dzsútai-va ijada. Kondoha densade ikimaszu.] „Útálom ezt a forgalmi dugót. Legközelebb vonattal megyek.”

kondzsaku ♦ **jelen és múlt**

kondzsakunokan ♦ **érezni lehet az idő múlását** [Kondzsakuno kanni taenai baso] „hely, ahol érezni lehet az idő múlását”

kondzsi ♦ **kigyógyulás**

kondzsi ♦ **aranyzín** [Kin-ironi kagajaku kava.] „Aranyzínben csillogó folyó.”

kondzsin ♦ **jelenkori ember**

kondzsi / **konzuru** ♦ **belekeveredik** ♦ **hozákeveredik** ♦ **keveredik**

kondzso ♦ **evilági élet**

kondzso ♦ **akaraterő** ♦ **eltökélttség** [Asitamadeni kondzso-dekono sigoto-o ovaraszemaszu.] „Holnapig ezt a munkát eltökélten elvégzi.”

♦ **szellemiség** ♦ **természet** [Ijasii kondzso.] „Aljas természet.” ♦ **simagunikondzso**

szűk látókör ♦ **sokunikondzso** **iparösszelem** ♦ **szukebeekondzso** **buja természet** ♦

doreikondzso **szolgalelkűség** ♦ **purokondzso** **profi hozzáállás** ♦ **maeinukondzso**

kishitűség ♦ **maeinukondzso** **defetizmus** ♦ **jakunikondzso** **hivatalnokszellem**

kondzso ♦ **berlini kék** ♦ **mélykék**

kondzsonomagatta ♦ **fonák természetű**

kondzsononai ♦ **akaratgyenge** [Kondzsononai kodomo] „akaratgyenge gyerek”

kondzsonovakare ♦ **végző búcsú** [Csicsini kondzsono vakare-o cugeta.] „Végző búcsút vettem apámtól.”

kondzsuhó ♦ **Kék Szalag érdemrend** ♦ **kék szalagrend**

kone ♦ **kapcsolat** [Terebi hószojkjokunikonegaaru.] „Kapcsolataim vannak a tévéállomásnál.”

♦ **összeköttetés** [Koneganaito nanno tecuzukimo dekinai.] „Összeköttetés nélkül semmit sem lehet elintézni.”

♦ **protekció** [Konede daigakuni njúgakusita hitogaita.] „Volt, aki protekcióval került be az egyetemre.”

kónecu ♦ **magas hőmérséklet** [Kónecu detokerupuraszucsikku] „magas hőmérsékleten olvadó műanyag”

♦ **magas láz** [Kónecu detara tadacsini dzsusinsitekudaszai.] „Ha magas láz jelentkezne, azonnal vizsgáltassa meg magát!”

kónecu ♦ **fűtés és világítás**

kónecuhi ♦ **fűtési és világítási költség** ♦ **lakásrezszi** ♦ **rezszi**

kóneucukin ♦ **hőkedvelő baktérium** ♦ **termofil baktérium** ♦ **csókóneucukin** **hipertermofil baktérium**

kóneucuszei ♦ **hőkedvelés** ♦ **hőkedvelő** ♦ **termofil**

konedzsi ♦ **apró csavar**

koneko ♦ **kiscica** ♦ **kismacska**

konekutá ♦ **csatlakozó** ♦ **takjokukonekutá** **többpólusú csatlakozó**

konekutapin ♦ **csatlakozótű**

kónen ♦ **későbbi években** [Kare-va kónen-júmeinnatta.] „A későbbi években híres ember lett.”

kónen ♦ **fényév** [Kono hosu-va hjakuman kónenhanareteimaszu.] „Ez a csillag egymillió fényévre van tőlünk.”

kónendo ♦ **elkövetkezendő évek** [Kónendofutan] „elkövetkezendő évek terhei”

kónenki ♦ **klimax** ♦ **változókor** [Cuma-va kónenkini haitta.] „A feleségem változókorban van.”

kónenkisógai ♦ **változókor problémája**

kónen-ninatte ♦ **később** [Kónenninatte kacsiga detekurudesu.] „Ez később fel fog értékelődni.”

kónen-no ♦ **idős**

kónenpisa ♦ **sokat fogyasztó kocsi**

kónenrei ♦ **idős kor**

koneru ♦ **dagaszt** [Pan-no kidzsi-o koneruni-va csikaraga iru.] „A kenyértészta dagasztásához erő kell.”

♦ **gyúr** [Kodomo-va doru-o konete aszonda.] „A gyerek sárt gyúru játszott.”

♦ **összegyúr** [Tamagoto komugiko-o koneta.] „Összegyúrta a tojást a lisztel.”

♦ **dada-o koneru** **hisztizik** [Ikitakunaito dada-o koneteita.] „Azon hisztizett, hogy nem akar menni.”

♦ **dada-o koneru** **nyafog** [Min-na manzokusiteitanoni otótodake dada-o koneteita.] „Mindenki elégedett volt, csak az öcsém nyafogott.”

♦ **herikucu-o koneru** **okoskodik** [Herikucu-o koneruna!] „Ne okoskodj!”

♦ **rikucu-o koneru** **akadékoskodik** [Gucsagucsika rikucu-o konena-

ide, hakkiri ijadatoittaradó?] „Ne akadémkoskodj, mond meg nyíltan, hogy nem tetszik.” ◇ **rikucuo koneru okoskodik** [Dójarubekika rikucuo konerunode-va nakute kareraga iutórijatte!] „Ne okoskodj, hogy hogyan kéne csinálni, inkább csinálj, úgy ahogy mondják!”

konfetti ◆ **konfetti**

konfi ◆ **konfit** ◆ **konfitált hús**

konfomá ◆ **konformer**

konfómiszuto ◆ **komformista**

konfómizumu ◆ **komformizmus**

kónfuravádzsin ◆ **Búzavirág Gin**

kónfureku ◆ **kukoricapehely**

konfuri ◆ **fekete nadálytó**

konfurikuto ◆ **konfliktus**

konga ◆ **konga**

kongaikósó ◆ **esküvön kívüli közösülés**

kongaisi ◆ **házasságon kívül született gyermek**

kongakki ◆ **ebben a szemeszterben**

kongan ◆ **esdeklés** ◆ **könyörgés** ◆ **rimánkodás**

konganszuru ◆ **esdekel** [Jurusi-o kongansiteita.] „A bocsánatáért esdekelte.” ◆ **könyörög** [Inocsi-o kongansiteita.] „Az életéért könyörgött.” ◆ **rimánkodik** [Nakinagara kongansimaita.] „Sírva rimánkodott.”

kongaragaru ◆ **összegabalyodik** [Itogakongaragatta.] „Összegabalyodott a cérna.” ◆ **összezavarodik** [Hanasigakongaragatta.] „Összezavarodott a mondókája.”

kongarito ◆ **barnára** [Nikunikongarito jaki iro-o cuketa.] „Szép barnára sütöttem a húst.”

kongaszuri ◆ **fehérrel pettyezett sötét-kék**

kongecu ◆ **ebben a hónapban** [Kongecu-va bokuno tandzsóbida.] „Ebben a hónapban van a születésnapom.” ◆ **ez a hónap** [Kongecu-va acukunariszóda.] „Ez a hónap melegnek ígérkezik.”

kongecucsú ◆ **ebben hónapban** [Kono hókoku-va kongecucsúni teisucusite kudaszai.] „Ebben a hónapban kérem a jelentést!”

kongecuno ◆ **e havi** [Kongecunogaszu dai-va takakatta.] „Az e havi gázszámlám magas volt.”

kongen ◆ **gyökér** [Soakuno kongen] „minden gonoszság gyökere” ◆ **kezdet**

kongentonaru ◆ **ered** [Tabe szugigaszamazamana jamaino kongentonatteiru.] „Sok betegség ered a túltápláltságból.” ◆ **gyökerezik** [Mirai-va kakoga kongentonaru.] „A jövő a múltban gyökerezik.”

kongi ◆ **esküvői ceremónia**

kongo ◆ **Kongó**

kongo ◆ **ezek után** [Kongodószuru?] „Mit csinálsz ezek után?” ◆ **jövőben** [Kongokaigai-e no sinsucu-o joteisiteiru.] „A jövőben megcélózuk a külföldi terjeszkedést.”

kongó ◆ **keverék** ◆ **vegyes** ◆ **ironokongó színkeverés** ◆ **kongógomi vegyes hulladék** ◆ **kongónenrjó üzemanyag-keverék** ◆ **kongójaku gyógyszerkeverék**

kongó ◆ **gyökjel**

kongó ◆ **gyémánt** ◆ **kőkemény** ◆ **vadzsrá**

kongóbucu ◆ **elegy** ◆ **keverék** ◆ **kjójúkongóbucu eutektikus keverék**

kongódaburuszu ◆ **vegyes páros**

kongodzsin ◆ **kongói**

kongódzsó ◆ **vadzsrájána**

kongóeijó ◆ **mixotrófia**

kongóeijószei ◆ **mixotróf**

kongógaokoru ◆ **keveredik** [Identekina kongóga okotta.] „Genetikailag keveredtek.”

kongógomi ◆ **vegyes hulladék**

kongóhírjó ◆ **vegyes trágya**

kongóinkai ◆ **vegyes bizottság**

kongójaku ◆ **gyógyszerkeverék** ◆ **preparátum**

kongójasamjóó ◆ **Vadzsrajaksa**

kongókai ◆ **bölcsességmandala** ◆ **gyémánt-birodalom** ◆ **vadzsradhátu**

kongokara ◆ **mostantól** [Kongokara ki-o cukemaszu.] „Mostantól jobban figyelek.”

kongókeizai ◆ **vegyes gazdaság**

kongóki ◆ **keverő** ◆ **keverőáramkör**

kongóki ◆ **keverőgép**

kongóki ♦ **keverékgáz**

kongókinóokisidáze ♦ **kevert funkciójú oxidáz**

kongókinószanszotenkakószo ♦ **kevert funkciójú oxigenáz**

kongókjóei ♦ **vegyes úzás**

kongónenrjó ♦ **üzemanyag-keverék**

kongono ♦ **kongói**

kongono ♦ **ezek utáni** [Kongono kabuka-va joszokusinikui.] „Nehéz megjósolni az ezek utáni részvényárfolyamot.” ♦ **továbbiakban** [Kongono goszeikó-o oinorisimaszu!] „Sok sikert kívánok a továbbiakban!”

kongóriki ♦ **herkulesi erő**

kongórikisi ♦ **Vádzsradhára** ♦ **Vádzsrapáni**

kongórikiszó ♦ **Vádzsrapáni szobra**

kongósa ♦ **csiszolópor**

kongósín ♦ **szilárd hit**

kongósíte ♦ **elegyítve** [Konoendzsín-va gaszorintooiru-o kongósíte cukau.] „Ez a motor elegyítve használja a benzint az olajjal.”

kongósu ♦ **koktél** ♦ **vegyes ital**

kongószeki ♦ **gyémánt**

kongószuiszen ♦ **keverőcsap**

kongószuru ♦ **elegyít** [Arukóru-o mizuto kongósíta.] „Vízrel elegyíttem az alkoholt.” ♦ **kever** [Kono kairo-va singó-o kongószuru.] „Ez az áramkör keveri a jeleket.” ♦ **keveredik**

[Kakóikide kaiszuito tanszui-va kongószuru.] „A torkolatnál keveredik egymással a sós- és édesvíz.” ♦ **összekever** [Ikucukanogaszu-o kongószuru.] „Összekeveri a gázokat.” ♦ **vegyül** [Abura-va mizuto kongósínai.] „Az olaj nem vegyül vízzel.” ◇ **kongósíte elegyítve** [Konoendzsín-va gaszorintooiru-o kongósíte cukau.] „Ez a motor elegyítve használja a benzint az olajjal.”

kongózue ♦ **vándorbot** ♦ **zarándokbot**

kongu ♦ **gong** [Gongu-o narasíta.] „Megkonnagattam a gongot.”

konguromaritto ♦ **konglomerátum**

koni ♦ **barátkozás** ♦ **kedvesség** [Gokon-i-e orei mósi agemaszu.] „Köszönöm a kedves-

ségét!” ♦ **közeli kapcsolat** [Kareto kon-ininatta.] „Közeli kapcsolatba kerültem vele.”

kónicsi ♦ **japánellenesség**

kónicsi ♦ **magyar-japán**

kónicsiszenden ♦ **japánellenes propaganda**

kónicsiszosiki ♦ **japánellenes szervezet**

kónicsiundó ♦ **japánellenes mozgalom**

konimocu ♦ **csomag** [Júbinde konimocu-o okutta.] „Postai csomagot küldtem.” ♦ **paggyász**

kon-in ♦ **házasság** ♦ **házasságkötés**

kónin ♦ **Kónin-kor**

kónin ♦ **későbbi alkalmazás** ♦ **későbbi beiktatás** ♦ **utód** [Szuzuki szenszeino kónintosite mairimasíta tanakadeszu.] „Szuzuki tanár úr utódjaként érkeztem, Tanakának hívnak.”

kónin ♦ **hivatalos** [Tókjószenkjokuno kóninkóho] „tokiói választókerzet hivatalos jelöltje” ♦ **hivatalos elismerés**

kon-ingai ♦ **házasságon kívül**

kon-ingainokodomo ♦ **házasságon kívüli gyermek**

kon-iniszuru ♦ **barátkozik** [Kareto-va kon-inisiteiru.] „Barátkozom vele.”

kóninkaikeisi ♦ **okleveles könyvvizsgáló**

kóninkiroku ♦ **hivatalos csúcs** ♦ **hivatalos rekord**

kóninkóhosa ♦ **hivatalos jelölt** [Szeitóno kóninkóhosa] „párt hivatalos jelöltje”

kónin-nan ♦ **nehéz utódkeresés**

kónin-ninaru ♦ **helyébe lép** [Karega sacsóno kóninninaru.] „Ő fog az igazgató helyébe lépni.”

kónin-no ♦ **következő** [Kóninno bucsó] „következő osztályvezető”

kónin-nokóho ♦ **utódjelölt**

kónin-orosiurigjósa ♦ **hivatalos forgalmazó**

kóninsa ♦ **utód** [Gensacsóno kóninsa] „jelenlegi igazgató utódja”

kóninszuru ♦ **hivatalosan elfogad** [Kono kunide-va anrakusi-va kóninszareteiru.] „Ebben az országban hivatalosan elfogadott a könyörületi

halál.” ♦ **hivatalosan elismer** [Kono sinkiroku-va kóninszareteiru.] „Az új rekord hivatalosan elismert.”

kon-intodoke ♦ **házassági bejelentő** ♦ **házassági nyilatkozat** ♦ **házasságkötési nyilatkozat**

kon-in-umu ♦ **családi állapot** [Kon-in-umuno ran-va kikonnimaru-o sita.] „A családi állapotnál bekarikáztam a »házás« rubrikát.”

kon-iro ♦ **sötétkék** [Kon-iroszúcu] „sötét-kék öltöny”

kon-ja ♦ **kelmefestő**

kon-ja ♦ **ma éjszaka**

kon-jadzsu ♦ **mai éjszaka folyamán** [Kon-jadzsuní kecscsakuszuru joteideszu.] „A mai éjszaka folyamán dönteni fogunk.”

kon-jakku ♦ **konyak**

kon-jaku ♦ **eljegyzés** ♦ **házassági ígéret** ♦ **kézfogó**

kon-jakufurikó ♦ **eljegyzésbontás**

kon-jakuhaki ♦ **eljegyzésbontás** ♦ **eljegyzés felbontása**

kon-jakujubiva ♦ **eljegyzési gyűrű** ♦ **jegygyűrű**

kon-jakukikan ♦ **jegyesség időtartama**

kon-jakupáti ♦ **eljegyzés** [Kon-jakupátini sótaiszareta.] „Hivatalos voltam az eljegyzésre.” ♦ **kézfogó**

kon-jakusa ♦ **jegyés** [Júdzsinni kon-jakusa-o sókaisita.] „Bemutattam a jegyesemet a barátomnak.” ♦ **mátka** ♦ **menyasszony** [Bokuno kon-jakusa-o sókaisitaito omoimaszu.] „Bemutattam a menyasszonyomat.” ♦ **vőlegény** [Júdzsinni kon-jakusa-o sókaisita.] „Bemutattam a vőlegényemet a barátomnak.”

kon-jakusiki ♦ **eljegyzés** ♦ **kézfogó**

kon-jakuszuru ♦ **eljegyez** [Szensúkanodzoto kon-jakusita.] „Múlt héten eljegyeztem a barátnőmet.” ♦ **jegyben jár** [Karera-va kon-jakusiteiru.] „Jegyben járnak.”

kon-joku ♦ **vegyes fürdőzés** ♦ **dandzsokon-joku** **vegyes fürdőzés**

kon-jú ♦ **ma este**

kónjú ♦ **vásárlás** ♦ **vétel** [Kónjúto baikjaku] „vétel és eladás” ♦ **ienokónjú lakásvásárlás** ♦ **kurumanokónjú autóvásárlás**

kónjúkakaku ♦ **vételár** [Kónjúkakakuto hanbaikakaku] „vételár és eladási ár”

kónjúsa ♦ **vásárló** ♦ **vevő**

kónjúsikin ♦ **vásárlóerő** [Kónjúsikin-va gohjakuman enaru.] „Ötmillió jenes vásárlóereje van.”

kónjúszuru ♦ **megvásárol** [Szensúme-o cuketeita jubiva-o kónjúsimasita.] „Megvásároltam a gyűrűt, amit múlt héten kinéztem magamnak.” ♦ **vásárol** [Dzszitaku-o kónjúsita.] „Lakást vásárolt.”

kónjúzumi ♦ **meg van véve** ♦ **megvett** [Kónjúzumiapuri] „megvett applikáció”

kónjúzumino ♦ **megvásárolt** [Kónjúzuminoapuri-o kesitesimatta.] „Véletlenül letöröltem a megvásárolt applikációt.”

konka ♦ **ezen a nyáron** [Konka-va rjokóni ikanakatta.] „Ezen a nyáron nem utaztam sehová.” ♦ **idei nyár** [Konka-va acui.] „Az idei nyár meleg.”

konka ♦ **beházasodott család** ♦ **férj családja**

konkacu ♦ **házastárskeresés** ♦ **párkeresés**

konkagiri ♦ **minden erejével** [Konkagiri tatakarta.] „Minden erőmmel harcoltam.”

konkai ♦ **ez alkalommal** [Konkai-va damaszarenai.] „Ez alkalommal nem fognak becsapni.” ♦ **ezúttal** [Konkai-va csigau basoni ikimasó.] „Ezúttal más helyre menjünk!” ♦ **most** [Konkai-va bokuga untenszuru.] „Most én fogok vezetni!”

konkaikagiri ♦ **most az egyszer** [Konkaikagiri jurusiteageru.] „Most az egyszer megbocsátok.”

konkainikagiri ♦ **most az egyszer** [Konkaini kagiri jurusiteageru.] „Most az egyszer megbocsátok.”

konkaino ♦ **mostani** [Konkaino dzsisinszokuhó-va gohóhatta.] „A mostani földrengés-előrejelzés téves volt.”

konkamijage ♦ **hozomány**

konkan ♦ **gyökérsüveg** ♦ **kaliptra**

konkan ♦ **alap** [Kono mondai-va szekaino konkan-o jurugaszu.] „Ez a probléma alapjaiban rengeti meg a világot.” ♦ **gyökér és törzs** ♦ **velő** [Kono taiszei-va konkankara kuszatteiru.] „Ez a rendszer velejég romlott.”

konkan ♦ **gyökércsatorna**

konkanabarin ♦ **concanavalin**

konkansirjó ♦ **gyökérkezelés**

konkansirjódecukaujakuzai ♦ **idegölő**

konkantarú ♦ **alapjául szolgáló** [Minsusugino konkantarú szenkjo] „demokrácia alapjául szolgáló választások”

konkarento ♦ **egyidejű**

konkarentoakuszeszu ♦ **egyidejű hozzáférés**

konkecu ♦ **félvér** ♦ **vérkeveredés**

konkecudzsi ♦ **félvér gyerek**

konkecudzsin ♦ **félvér** ♦ **mesztic**

konkei ♦ **gyökértörzs** ♦ **rizóma**

konki ♦ **mostani szezon** [Konkino szumó-va midokorogaaru.] „A mostani szumószezon érdekes lesz.”

konki ♦ **házasulandó időszak**

konki ♦ **jelenlegi időszak** [Konkino mokuhjó-o tateta.] „Kitűztük a célt a jelenlegi időszakra.”

konki ♦ **kitartás** [Maraszon-va konkiga iru.] „A maratonfutáshoz kitartás kell.”

konkijoku ♦ **kitartóan** [Inu-o konkijoku sicuketa.] „Kitartóan tanítottam a kutyát.”

konkimake ♦ **kitartás vége**

konkinitaszszuru ♦ **eladósorban van**

konki-o iszszuru ♦ **lemarad a házasságról** ♦ **pártában marad** ♦ **túl van a házasulandó időszakon**

konkizujoi ♦ **kitartó** [Mizumusi-va konkizujoi csirjoga hicujódeszu.] „A lábomba gyógyításához kitartó kezelés szükséges.”

konkizujoku ♦ **kitartóan** [Daietto-o konkizujoku cuzuketa.] „Kitartóan folytattam a diétát.” ♦ **lankadatlanul** [Konkizujoku benkjósi-ta.] „Lankadatlanul tanultam.”

konkjaku ♦ **tanácstalanság**

konkjo ♦ **alap** [Szono nure ginuni-va konkjoganai.] „Nincs alapja a rágalalmazásnak.” ♦ **indok** ♦ **jogcim** ♦ **konkjogaaru megalapozott** [Kagakutekina konkjogaaru dzsóhó] „tudományosan megalapozott hír” ♦ **konkjogaaru indokolt** [Kareno kudzsóni-va konkjogaatta.] „Indokolt volt a panasza.” ♦ **konkjoganai megalapozatlan** [Kareno sucsó-va hókikikonkjoganai.] „Jogilag megalapozatlan a követelése.” ♦ **konkjoni alapján** [Nani-o konkjoniszó itterunodeszuka?] „Minek alapján mondja ezt?”

konkjocsi ♦ **bázis** ♦ **támaszpont** [Guntai-va simani konkjocsi-o móketa.] „A hadsereg egy szigetet alakított ki támaszpontjával.”

konkjodzsúbun-na ♦ **megalapozott**

konkjogaaru ♦ **indokolt** [Kareno kudzsóni-va konkjogaatta.] „Indokolt volt a panasza.” ♦ **jogos** [Karega hara-o taterunoni-va konkjogaatta.] „Jogos volt a felháborodása.” ♦ **megalapozott** [Kagakutekina konkjogaaru dzsóhó] „tudományosan megalapozott hír”

konkjoganai ♦ **alaptalan** [Konkjononai hinan-o vatasini abiszeta.] „Alaptalan vádakat szórt a fejemre.” ♦ **indokolatlan** [Vatasino givaku-va konkjoganakatta.] „Indokolatlan volt a gyanúm.” ♦ **jogtalan** [Konkjononai jókjúdatta.] „Jogtalan követelés volt.” ♦ **megalapozatlan** [Kareno sucsó-va hókikikonkjoganai.] „Jogilag megalapozatlan a követelése.”

konkjoni ♦ **alján** [Nani-o konkjoniszó itterunodeszuka?] „Minek alapján mondja ezt?”

konkjú ♦ **ínség** [Konkjúni hinsita.] „Farkaszemet nézett az ínséggel” ♦ **nélkülözés** [Risutoraszarete konkjúni ocsiitta.] „Miután elbocsátották nélkülöznie kellett.” ♦ **szorultság** ♦ **szűkölködés** [Szeikacu-va konkjú-o kivameta.] „Nagy szűkölködés közepette élt.”

konkjúszuru ♦ **nehézségei vannak** [Okaneni konkjúsi-ta.] „Anyagi nehézségei voltak.” ♦ **szeikacunikonkjúszuru meg van szorulva**

konkó ♦ **egyveleg** ♦ **keveredés** ♦ **kontamináció** ♦ **szóalakvegyülés** ♦ **szóvegyülés** ♦ **vegyítés** ♦ **vegyülés** ♦ **iszukukonkó fajkeveredés** ♦ **gazokukonkó irodalmi- és köznyelv keveredése** ♦ **gazokukonkónobuntai kevert irodalmi és köznap stílus** ♦ **gjo-**

kuszekikonkó jó is, rossz is [Karenó szakahin-va gjokuszekikonkóda.] „A művei között van jó is, és rossz is.” ◇ **kjodzsicukonkó igazság és hazugság keveredése** ◇ **sinkjúkonkó régi és új egyvelege** ◇ **sinbucukonkó sintó és buddhizmus keveredése** ◇ **vakan-konkóbun japán és kínai írás keveréke**

konkódanszu ◇ **konkordancia** ◇ **szómutató**

konkon ◇ **kipp-kopp** ◇ **köhécselve** ◇ **kuckuc** ◇ **rókaakkantás** ◇ **vau-vau** ◇ **konkonto kopogva** [Arare-va konkonto futteita.] „Kopogva hullt a jégeső.” ◇ **konkonto sűrű pelyhekben** [Juki-va konkonto futteiru.] „Sűrű pelyhekben hull a hó.” ◇ **konkontoszekiszuru köhécsel** [Kaze-o hiitekonkonto szekisiteita.] „Megfáztam, és köhécseltem.” ◇ **konkontotataku megkopogtat** [Kabe-o konkonto tataita.] „Megkopogtattam a falat.” ◇ **konkontonaku vakkant** [Kicune-va konkonto naita.] „A róka vakkantott.”

konkoncsikino ◇ **istenverte** [Konokonkoncsikino manuke jaró!] „Te istenverte idióta!”

konkonszama ◇ **róka koma**

konkonto ◇ **kopogva** [Arare-va konkonto futteita.] „Kopogva hullt a jégeső.” ◇ **sűrű pelyhekben** [Juki-va konkonto futteiru.] „Sűrű pelyhekben hull a hó.” ◇ **konkontoszekiszuru köhécsel** [Kaze-o hiitekonkonto szekisiteita.] „Megfáztam, és köhécseltem.” ◇ **konkontotataku megkopogtat** [Kabe-o konkonto tataita.] „Megkopogtattam a falat.” ◇ **konkontonaku vakkant** [Kicune-va konkonto naita.] „A róka vakkantott.”

konkonto ◇ **mélyen** ◇ **öntudatlanul** ◇ **sötéten** ◇ **konkontoneru alszik, mint a halott** [Otto-va sindesimattanode-va naikato sinpaiszuruhodokonkonto neteiru.] „Aggodalomra ad okot, hogy a férje úgy alszik, mint a halott.”

konkonto ◇ **áradva** ◇ **egyre-másra** [Konkontoaidiaga deru.] „Egyre-másra jönnek az ötletei.” ◇ **konkontositecukinai véget nem érő** [Hanasi-va konkontosite cukinakatta.] „Véget nem érő történet.” ◇ **konkontovakideru buzogva felszínre tör** [Mizugakonkonto vaki deteita.] „A víz buzogva felszínre tört.”

konkonto ◇ **ismételten** [Konkonto szecumeiszuru.] „Ismételten elmagyaráz.” ◇ **mindent**

megettéve [Kimigajattakoto-va ikenai kotodato, konkonto kodomo-o szatosita.] „Mindent megettem, hogy rávezzessem a gyereket, hogy rossz, amit csinál.”

konkontonaku ◇ **vakkant** [Kicune-va konkonto naita.] „A róka vakkantott.”

konkontoneru ◇ **alszik, mint a halott** [Otto-va sindesimattanode-va naikato sinpaiszuruhodokonkonto neteiru.] „Aggodalomra ad okot, hogy a férje úgy alszik, mint a halott.”

konkontositecukinai ◇ **véget nem érő** [Hanasi-va konkontosite cukinakatta.] „Véget nem érő történet.”

konkontoszekiszuru ◇ **köhécsel** [Kaze-o hiitekonkonto szekisiteita.] „Megfáztam, és köhécseltem.”

konkontotataku ◇ **megkopogtat** [Kabe-o konkonto tataita.] „Megkopogtattam a falat.”

konkontovakideru ◇ **buzogva felszínre tör** [Mizugakonkonto vaki deteita.] „A víz buzogva felszínre tört.”

konkorudanszu ◇ **konkordancia** ◇ **szómutató**

konkószu ◇ **csomópont** ◇ **központi csarnok** ◇ **központi tér**

konkósuzu ◇ **keveredik** [Szamazamana bunkaga konkósuzu.] „Sokféle kultúra keveredik.” ◇ **vegyes** [Dzsumokuga konkósuzu sinrin] „erdő, vegyes fákkal”

konku ◇ **megpróbáltatás** [Dokuszaiszeikende kokumin-va konku-o taeta.] „A diktátor alatt a nép tűrte a megpróbáltatásokat.” ◇ **nehézség** [Naganenno konkuni naretesimatta.] „Hozzászokott a sokéves nehézségekhez.”

konkurabe ◇ **állópróba**

konkurábe ◇ **konkláv**

konkurító ◇ **beton** ◇ **kancsúkonkurító téli beton** ◇ **keirjőkonkurító könnyűbeton** ◇ **tekkinkonkurító vasbeton** [Tekkinkonkuritono tatemono-o tateta.] „Vasbeton épületet épített.”

konkurító-burokku ◇ **betontömb**

konkurítodehoszósuzu ◇ **lebetonoz** [Hodó-o konkurítode hoszósita.] „Lebetonoztam a járdát.”

konkurítodekatameru ♦ **lebetonoz** [Niva-o konkurítode katameta.] „Lebetonoztuk az udvart.”

konkurítomikiszá ♦ **betonkeverő**

konkuritonobei ♦ **betonfal**

konkurítoszajjó-o szuru ♦ **betonoz** [Súmacu-va beszszódekonkurító szajjó-o szuru jotei.] „Hétvégén a nyaralóban betonozni fogunk.”

konkurítoucsi ♦ **betonozás**

konkurítózótatemono ♦ **betonépület**

konkurítózumeniszuru ♦ **bebetonoz** [Hannin-va itai-o konkurító zumenisita.] „A tettes bebetonozta az áldozatát.”

konkúru ♦ **művészeti verseny** [Sasinkonkúrini óbosita.] „Beneveztem a fotóművészeti versenyre.” ♦ **verseny** [Gassókonkúrude júsósita.] „Megnyertük a kórusversenyt.” ◇ **ongaku-konkúru zeni verseny**

konma ♦ **vessző** [Szúdzsini szanketagothonokonma-o ucu.] „Vesszőt rak minden harmadik számjegy elé.”

konmake ♦ **kitartás vége** ♦ **türelem elfogyása**

konmakeszuru ♦ **beadja a derekát** [Sicukoi sóninni konmakesite sóhin-o kattesimatta.] „Beadtam a derekam a rámenős árusnak, és megvettem, amit kínált.” ♦ **enged nyomásnak** [Konmakesite sódakusita.] „Engedtem a nyomásnak, és beleegyeztem.” ♦ **rá lesz beszélve** [Vatasi-va kareni konmakesita.] „Rábeszél.”

konmei ♦ **összevisszaság** ♦ **zavarodottság** [Mondai-o meguru konmeigana ocuzuiteiru.] „Még mindig nagy a zavarodottság a kérdést illetően.” ♦ **zűrzavar** [Konmei-va iszszófukamatta.] „A zűrzavar mindinkább fokozódott.”

konmeidzsótai ♦ **kábulat** ♦ **zavarodottság**

konmeisi ♦ **Kunming**

konmeiszuru ♦ **zavarodott** [Kono hon-va konmeiszuru jono nakani hikari kagajaiteiru.] „Ez a könyv tündöklök zavarodott világunkban.”

konmó ♦ **gyökérször** ♦ **hajszálgyökér**

konmó ♦ **vágyakozás**

konmorito ♦ **púposan** [Csúsasiteiru kuruma-va ójukidekonmorito óvareiteita.] „A parkoló koscsikat púposan belepte a nagy hó.” ♦ **sűrűn benőve**

konmoritosita ♦ **sűrű** [Simano man nakanikonmoritosita morigaatta.] „A sziget közepén volt egy sűrű erdő.”

konmószó ♦ **szörképző réteg**

konmószuru ♦ **igazán szeretne** [Kankjóno kaizen-o konmósiteiru.] „Igazán szeretném, ha javulna a környezet.” ♦ **vágyakozik**

kon-na ♦ **efféle** [Kon-na hito-va sinraidekinai.] „Az efféle emberekben nem lehet megbízni.” ♦ **ilyen** [Kon-na hana-va mitakotoganai.] „Nem láttam még ilyen virágot!” ♦ **ilyenfajta** [Kon-na taido-va tadasikunai.] „Nem jó az ilyenfajta hozzáállás.” ♦ **ilyenféle** [Kon-nakékiga hosikatta.] „Ilyenféle süteményt akartam.” ♦ **ilyesfajta** [Kon-na keiken-o sita.] „Ilyesfajta tapasztalatom volt.” ♦ **ilyesféle** [Kon-na ucinesi szumitai.] „Ilyesféle lakást akarok.” ◇ **kon-nafűni így** [Konoomocsadekon-na fűni aszobemaszu.] „Így lehet játszani ezzel a játékkal.”

kon-nafűni ♦ **így** [Konoomocsadekon-na fűni aszobemaszu.] „Így lehet játszani ezzel a játékkal.”

kon-nakandzsi ♦ **valami hasonló**

kon-nakotode ♦ **emiatt** [Kon-na kotode kanasimanaide!] „Ne szomorkodj emiatt!”

kon-nan ♦ **baj** [Szekai-va kon-nancuzukida.] „Sok baj van a világon.” ♦ **mizéria** [Kjonenno harukara kaisa-va kon-nancuzukida.] „Múlt év óta tart a cég mizériája.” ♦ **nehézség** [Kon-nan-o nori koeta.] „Túltette magát a nehézségen.” ◇ **ó Dankon-nan nehéz átkelés** [Maraszon-no dzsikanni-va kono dóro-va ódankon-nanninarimaszu.] „A maraton idején ezen az úton nehéz lesz átkelni.” ◇ **kokjúkon-nan légzési nehézség** [Kandzsa-va kokjúkon-nanni ocsiitta.] „A betegnek légzési nehézségei támadtak.” ◇ **zaiszeikon-nan anyagi nehézség** [Zaiszeikon-nanni ocsiitta.] „Anyagi nehézségeim támadtak.” ◇ **hokókon-nan járási nehézség** [Kono kandzsa-va hokókon-nandearu.] „A betegnek járási nehézségei vannak.”

kon-nani ♦ **ennyire** [Súrigakon-nani muzukasiito-va omoanakatta.] „Nem gondoltam, hogy ennyire nehéz lesz megjavítani.”

kon-nan-na ♦ **nehéz** [Keizaitekikon-nanna dzsókjóniaru.] „Pénzügyileg nehéz helyzetben van.”

kon-nan-norenzoku ♦ **kálvária** [Kare-va acscsikocscsitarai mavasiniszarete kon-nanno renzokuga cuzuiteiru.] „Folytatódik az ide-oda küldözgetett ügyfél kálváriája.”

kon-natokini ♦ **ilyenkor** [Kon-na tokini taszuketekureru hito-va inai.] „Ilyenkor senki sem segít.”

kon-navakede ♦ **ezért** [Kon-navakedeszu.] „Ezért volt így.”

kon-nen ♦ **ez év** [Szakunenkara kon-nenni itatte] „múlt évtől ez évig”

kon-nendono ♦ **ez évi** [Kon-nendono mokuhjó-o tateta.] „Kítűztük az ez évi célt.”

kon-nicsi ♦ **jelen** [Kon-nicsito kako] „jelen és múlt” ♦ **mai nap**

kon-nicsino ♦ **jelenlegi** [Kon-nicsino nihon-va sósikamondai-o kakaeteiru.] „A jelenlegi Japán kevés születésszámmal küszködik.” ♦ **mai** [Tódzsinokonpjúta-va kon-nicsino mede miruto idzsóni ókikatta.] „Mai szemmel nézve az akkori számítógépek monstroomok voltak.”

kon-nicsi-va ♦ **helló** ♦ **heló** ♦ **jó napot** [Minaszan, kon-nicsi-va !] „Jó napot kívánok mindenkinek!” ♦ **szervusz** [Kon-nicsi-va , gokigen-ikaga?] „Szervusz, hogy vagy?” ♦ **szervasz** ♦ **szia** [Kon-nicsi-va to ivanaimademo atama-o szagete kudaszai!] „Ha nem is mondd, hogy szia, legalább bólints!”

konnjaku ♦ **konjaku** ♦ **leopárdkontyvirág**

konnjakumondó ♦ **zavaros kérdések és válaszok**

konnjú ♦ **belekeveredés** ♦ **belekeverés**

konnjúbucu ♦ **idegenanyag** ♦ **szennyezőanyag**

konnjúszaszeru ♦ **belekever** [Rjórini tamagono kara-o konnjúszaszetesimatta.] „Véletlenül belekevertem tojás héját az ételbe.”

konnjúszuru ♦ **belekeveredik** [Szúpuni jubivaga konnjúsita.] „Belekeveredett a gyűrű a le-

vesbe.” ♦ **kever** [Tabe mononi doku-o konnjúsita.] „Mérget kevert az ételébe.” ♦ **keveredik** [Butano eszani ibucuga konnjúsita.] „Idegen anyag keveredett a moslékba.”

kono ♦ **e** [Hahaojano aini hittekiszurumono-va kono joninai.] „Nincs e világon nagyobb szeretet, mint egy anyáé.” ♦ **ebbéli** [Kono isi-o hjómeisite kudaszai!] „Kérjük, jelezze ebbéli szándékát!” ♦ **eme** [Kono taiszaku] „eme intézkedés” ♦ **ennek** [Kono utano kasi-o siranai.] „Ennek a dalnak nem ismerem a szövegét.” ♦ **ez** [Kono baso-va vatasino basodeszu.] „Ez a hely az enyém!” ♦ **pont** [Dósitekono vatasino korositaino?] „Miért pont engem akarsz megölni?”

kónó ♦ **bevonás**

kónó ♦ **hatás** [Kuszurino kónó-o sirabeta.] „Vizsgálta a gyógyszer hatását.” ♦ **hatásosság** ♦ **kónógaaru hatásos** [Penisirin-va ensóni kónógaaru.] „A penicillin hatásos a gyulladásra.” ♦ **kónóganai hatástalan** [Kono kuszuri-va szeibunga uszukute, kónóganai.] „Ebben a gyógyszerben kevés a hatóanyag, ezért hatástalan.”

kónó ♦ **utóagy**

konoaida ♦ **ezalatt** ♦ **minap** [Kono aidakabegami-o hari kaeta.] „A minap kicseréltük a tapétát.” ♦ **múltkor** [Kono aidatomodacsinotokoroni itta.] „A múltkor elmentem a barátomhoz.” ♦ **nemrég** [Kono aidagaikokuni itta.] „Nemrég külföldön voltam.” ♦ **cuikonoaida nem is olyan régen** [Cuikono aidakattanoni, mó kovareta.] „A nem is olyan régen vettem, és már el is romlott.”

konobanifuszavasii ♦ **idevaló** [Kono hanasi-va kono banifuszavasikunai.] „Ez a beszed nem idevaló.”

konobaniojonde ♦ **ebben a helyzetben** [Kono bani ojonde aszetteemo hadzsimaranoi.] „Ebben a helyzetben hiába is pánikolsz.” ♦ **ilyenkor** [Kono bani ojonde ii vakeszurunoka?] „Még ilyenkor is mentegetőzől?”

konoba-o kariru ♦ **kihasználja az alkalmat** [Kono ba-o karite orei mósi agemaszu.] „Szeretném kihasználni az alkalmat, hogy köszönetet mondjak.”

konoba-o karite ♦ **megragadva az alkalmat** [Midzsikai najjódészuga, kono ba-o karite hóko-

kuitasimaszu.] „Az alkalmat megragadva lenne egy rövid bejelentésem.”

konocugino ♦ **ezután következő** [Kono cugino densa-va kjúkódeszu.] „Az ezután következő vonat gyorsvonat.”

konocsósíde ♦ **így** [Kono csósíde ganbatteku-daszai.] „Csak így tovább!”

konodzsigatano ♦ **U alakú** [Kono dzsigatanomanson] „U alakú társasház”

konodzsikan-ni ♦ **ilyenkor** [Kono dzsikanni-va baszuganai.] „Ilyenkor nincs busz.”

konóé ♦ **ezenfelül** [Kon-nani ucukusiinonikono uenaniga hosiino?] „Nagyon szép vagy, mit akarsz még ezenfelül?”

konoehohei ♦ **janicsár**

konóenai ♦ **felülmúlhatatlan** [Kono uenai jorokobi-o kandzsita.] „Felülmúlhatatlan örömet éreztem.”

konóenaku ♦ **felettébb** [Kono rjorigakono uenaku szukida.] „Ezt az ételt felettébb szeretem.” ♦ **maximálisan** [Kareno sigotonikono uenaku manzokusiteiru.] „Maximálisan elégedett vagyok a munkájával.” ♦ **szerfelett** [Kono uenai siavasze-o kandzsita.] „Szerfelett boldog voltam.”

kónógaaru ♦ **hatásos** [Penisirin-va ensóni kónógaaru.] „A penicillin hatásos a gyulladásra.”

kónógaki ♦ **gyógyhatás felsorolása** ♦ **gyógyszer-tájékoztató**

kónóganai ♦ **hatástalan** [Kono kuszuri-va szeibunga uszukute, kónóganai.] „Ebben a gyógyszerben kevés a hatóanyag, ezért hatástalan.”

konogo ♦ **ekkor már**

konogo ♦ **ezek után**

konogoro ♦ **ekkoriban** [Karerano aiga mebaetano-va kono korodatta.] „Ekkoriban bontakozott ki a szerelmük.” ♦ **ekörül** ♦ **manapság** [Kono korominiszukáto-va mezurasikunai.] „Manapság nem ritka a miniszoknya.” ♦ **mostanában** [Kono gorokinoko-o joku mikakeru.] „Mostanában gyakran találkozom gombákkal.” ♦ **mostanság** ♦ **napjainkban** [Kono goroszango sóno dzsótaiga akkasiteiru.] „Napjainkban romlott a korallzátonyok helyzete.” ♦

utóbbi időben [Kono gororijósaga fueiteiru.] „Az utóbbi időben megnőtt a felhasználók száma.” ♦ **kjókonogoro mostanában** [Kimi-o omoidaszu kjókonoro godeszu.] „Mostanában sokszor gondolok rád.”

konoha ♦ **falevél**

konohazuku ♦ **füleskuvik**

konohen ♦ **erre** [Anoreszutoran-va kono henniaruhazuda.] „Valahol erre kell lennie annak az étteremnek.”

konohende ♦ **itt** [Kjó-va kono hende.] „Mára itt befejezzük.”

konohen-ni ♦ **errefelé** [Kono henni kóengaarimaszuka?] „Van errefelé park?” ♦ **ezen a környéken** [Kono henni kuszurija-va nai.] „Ezen a környéken nincs patika.”

konohi ♦ **ezen a napon**

kónója ♦ **Ámor nyila**

kónójakko ♦ **szerelem rabja**

konoyo ♦ **e világ** [Kono jotoano jo] „e világ és túlvilág” ♦ **ez a föld** [Kono jono tengoku] „földi paradicsom” ♦ **ez a világ** [Vakakusite-kono jo-o szatta.] „Fiatalon hagyta itt ezt a világot.” ♦ **konojonomioszame utolsó pillantás** [Kono jono mioszameni furuszato-o hómonsita.] „Meglátogattam a szülőföldemet, hogy egy utolsó pillantást vessek rá.” ♦ **konoyo-o mikagiru ráun az életre** [Kare-va kono jo-o mikagिता.] „Ráunt az életre.”

konójóna ♦ **ilyesforma** [Konójóna kamiganitanisitai.] „Ilyesforma frizurát szeretnék!”

konójóna ♦ **efféle** [Konójóna dzsódan-va szukide-va arimaszen.] „Nem szeretem az efféle vicceket.” ♦ **ilyen** [Konójónakireina csó-o mitakotogaarimaszen.] „Nem láttam még ilyen szép pillangót!”

konójónakoto ♦ **ilyesmi** [Konójóna koto-va mainicsiokoruvakede-va nai.] „Nem minden nap történik ilyesmi.”

konójónamono ♦ **ilyesmi**

konójóni ♦ **ehhez hasonlóan** [Kono jóni utatte kudaszai.] „Próbálja ehhez hasonlóan elénekelni!” ♦ **ennyire** [Undósinakattanodekonójóni futottekita.] „Nem mozogtam, ezért híztam el ennyire.” ♦ **ilyesformán** [Konpjútáde-

va konojónimeszszédzsiga hjódzsiszaremaszu.] „A számítógépen ilyesformán jelenik meg az üzemet.” ♦ **olyasformán**

konojono ♦ **e világi** [Júrei-va kono jonomonode-va nai.] „A szellem nem e világi lény.”

konojonomioszame ♦ **ebben az életben utoljára látás** [Karetono vakareno szai, mókono jono mioszameninarukamosirenaio omotta.] „Amikor elváltunk, arra gondoltam, talán most látom utoljára ebben az életben.” ♦ **utolsó pillantás** [Kono jono mioszameni furuszato-o hómónsita.] „Meglátogattam a szülőföldemet, hogy egy utolsó pillantást vessek rá.”

konojo-o mikagiru ♦ **ráun az életre** [Kare-va kono jo-o mikagitta.] „Ráunt az életre.”

konokata ♦ **elmúlt** [Godzsúnenkono kata, akadzsizaiszeidatta.] „Az elmúlt ötven évben költségvetési hiány volt.” ♦ **ez az ember** [Kono kata-va daredeszuka?] „Ki ez az ember?” ♦ **mostanáig** [Umareteko katahonkide okottakotoganai.] „Születésemtől mostanáig sohasem voltam igazán mérges.”

konokavarini ♦ **ehelyett**

konokikainiatar ♦ **alkalommal** [Kono kikaini atari, happjósaszeteitadakimaszu.] „Ez alkalommal szeretnék bejelenteni valamit.”

konokurai ♦ **ennyi** [Kono kuraide tarirudesó.] „Ennyi elég lesz.”

konokuraino ♦ **ekkor** [Sinsicu-va kono kuraino hiroszade dzsúbundeszu.] „A hálószobának ekkora tágasság megfelel.” ♦ **ekkorka** [Kono kuraino kizude sinuhazuganai.] „Ekkorka sebtől nem fogok meghalni.” ♦ **ennyi** [Konokurainopande tariru.] „Ennyi kenyér elég lesz.”

kónokuszurihaocunodoku ♦ **ami az egyiknek orvosság, a másiknak méreg**

konomacsino ♦ **idevalósi** [Vatasi-va kono macsino hitode-va nai.] „Nem vagyok idevalósi.”

konomae ♦ **múltkor** [Tomodacsinikono madedenasita.] „Múltkor telefonáltam a barátomnak.”

kono maeno ♦ **ezelőtti** [Kono maeno dzsisin-va imanojori cujokatta.] „Az ezelőtti földrengés a mostaninál erősebb volt.” ♦ **múlt** [Kore-va kono maeno dzsugiódejarimasita.] „Ezt a múlt órán

vettük.” ♦ **múltkori** [Kono maeno renkjúnakani kaigairjokósita.] „A múltkori hosszú hétvégén külföldre utaztam.”

konomama ♦ **ennyiben** [Konomama hótteokuvakeni-va ikenai.] „Nem hagyhatjuk ennyiben.” ♦ **így, ahogy van** [Konomamadatokono kuni-va horobiru.] „Ha minden így marad, ahogy van, elpusztul ez az ország.”

konomamaniszuru ♦ **úgy hagy, ahogy van** [Kono keikaku-va konomamanisita hógaiito omotta.] „Úgy gondoltam, jobb lesz, ha úgy maradjon a terv, ahogy van.”

konomasii ♦ **kedvező** [Konomasii kotae-va erarenakatta.] „Nem kaptam kedvező választ.” ♦ **kellemes** [Konomasii insó-o ataeru.] „Kellemes benyomást kelt.” ♦ **kívánatos** [Keizainioitearu teidonoinfure-va konomasii.] „A gazdasághoz némi infláció kívánatos.” ♦ **közkedvelt** [Konoreszutorande-va kurasikku ongakuga konomasii.] „Ebben az étteremben közkedvelt a klasszikus zene.” ♦ **megnyerő** [Kare-va konomasii hitogaradeszu.] „Megnyerő ember.” ♦ **konomasikunai nemkívánatos** [Szono kuni-va kare-o konomasikunai dzsinbucuni siteisita.] „Az ország nemkívánatos személynek minősítette.”

konomasikunai ♦ **nemkívánatos** [Szono kuni-va kare-o konomasikunai dzsinbucuni siteisita.] „Az ország nemkívánatos személynek minősítette.”

konomavarini ♦ **ekörül**

konomede ♦ **saját szemmel** [Karegamonoo nuszundano-o kono mede mita.] „Saját szemmel láttam, hogy lopott.”

konomi ♦ **ízlés** [Okonomiderézun-o iretemoideszú.] „Ízlés szerint tehetünk bele mazsolát is.” ♦ **tetszés** [Konokonpjútá-va konomini ódzsite kakucsódekuru.] „Ez a számítógép tetszés szerint bővíthető.” ♦ **zsáner** [Kare-va vatasino konomide-va nai.] „Ő nem a zsánerem.” ♦ **okonomi ízlés** [Okonomide adzsicukesite kudaszai.] „Ízlésünk szerint fűszerezjük!” ♦ **okonomi kedv** [Okonomino kamigata-o erande kudaszai.] „Kedve szerint válasszon frizurát!” ♦ **okonomi tetszés** [Iszunorikurainingu kakudo-va okonomi sidaideszú.] „Tetszés szerinti szögben dönthetjük hátra a széket.” ♦ **konominomuzukasii finnyás**

konomigauruszai ♦ **finnyás** [Ane-va konomigauruszakute becuno rjóri-o tabeta.] „A nővérem finnyás, ezért ő mást evett.” ♦ **finnyáskodik** [Kanodzso-va rjorino konomigauruszai.] „Az a nő finnyáskodik.” ♦ **válogató** [Kare-va dzsozeino konomigauruszai.] „Nagyon válogató a nőben.”

konominiódzsite ♦ **ízlés szerint** [Konominiódzsite csómírjő-o kakemasó!] „Ízlés szerint íze-sítjük az ételt!”

konominomuzukasii ♦ **finnyás**

kónomono ♦ **savanyúság**

konomu ♦ **kedvel** [Szupócuji benkjő-o konomu.] „A sporthoz képest jobban kedveli a tanulást.” ♦ **tetszik** [Konomuto konomazarutoni kakavarazukono sigoto-o jaranakerebanaranai.] „Ha tetszik, ha nem, ezt a munkát el kell végezned!”

kononai ♦ **gyermektelen** [Kononai fífu] „gyermektelen házaspár”

kononakakara ♦ **ebből**

kononde ♦ **előszeretettel** [Kono macsino dzsúmin-va kononde szakana-o taberu.] „Ebben a faluban előszeretettel fogyasztanak halat.”

konoojanisitekonokoari ♦ **alma nem esik messze a fájától**

konoókszano ♦ **ekkor** [Kono ókszano szakana-o cutta.] „Ekkor halat fogtam.” ♦ **csó-dokonoókszano ugyanekkor** [Csódokono ókshanonedzsi-o szagseiteiru.] „Ugyanekkor csavart keresek.”

konorijúde ♦ **emiatt** ♦ **ettől** ♦ **ezért**

konosiro ♦ **konosiro**

konoszai ♦ **ekkor** [Kono szaicsúisaikoto-va cugino tendeszú.] „Ekkor a következőkre kell figyelniük.” ♦ **kihasználja az alkalmat** [Kono szaimacsigai-o naosimasó.] „Használjuk ki az alkalmat, és javítsuk ki a hibákat!”

konoszaidakara ♦ **most már** [Kono szaidakara itteoku.] „Most már nem hallgatok tovább.”

konoszaki ♦ **előtte** [Kono szaki, kábuga cuzukimaszu.] „Kanyargós az út előttünk.”

konoszakini ♦ **előre az úton** [Kono szakini-reszutorangaarimaszu.] „Előre az úton van egy étterem.”

konoszecu ♦ **mostanában**

konoszecuno ♦ **mai** [Kono szecuno vakamono-va ne.] „Ilyenek ezek a mai fiatalok.”

kónószuru ♦ **bevon** [Kokki-o kónósita.] „Bevonták a nemzeti zászlót.”

kónószuru ♦ **később fizet**

konotabi ♦ **ez alkalommal** [Kono tabi-va vatasinotameni arigatógozaimaszú.] „Ez alkalommal szeretnék köszönetet mondani mindazért, amit értem tettem.” ♦ **ezennel** [Kono tabiké-konszurukotoninarimasita.] „Ezennel bejelentem, hogy megnősülök.” ♦ **igazán** [Kono tabi-va oszevaninarimasita.] „Igazán hálás vagyok a vendéglátásért.”

konotame ♦ **ezért** [Takuszan amega futta.Konotame kavaga zószuisita.] „Sokat esett, ezért megduzzadtak a folyók.”

konotameni ♦ **ezért** [Konotameni ganbatteiru.] „Ezért igyekeznek.”

konotoki ♦ **ekkor**

konotokimade ♦ **ekkorra**

konotokorono ♦ **jelenlegi** [Konotokorono szekaidzsószei-va kinikakaru.] „A jelenlegi világhelyzet aggasztó.”

kónotori ♦ **feketecsőrű golya** ♦ **golya**

konozamada ♦ **így jártam** [Kógaku-o tódzsi-tanonikonozamada.] „A nagy befektetés ellenére, így jártam.” ♦ **lám, hogy jártam**

konpa ♦ **buli** ♦ **összejövetel** [Sinnjúszeinotamenokonpa-o hiraita.] „Összejövetelt szerveztünk a friss diákoknak.” ♦ **oida-sikonpa búcsúparti** ♦ **sinkankonpa golyabál** ♦ **sinnjúszeikangeikonpa golyabál**

konpai ♦ **kimerültség** ♦ **hirókonpai halálos kimerültség**

konpairuszuru ♦ **fordít** [Puroguramu-o konpairusita.] „Fordítottam a programot.”

konpaiszuru ♦ **kimerült**

konpakuto ♦ **kis méretű** [Konpakuto-ká] „kis méretű autó” ♦ **szépítkező készlet** ♦ **szépítkező szett** ♦ **zsebűkőr**

konpakutodiszuku ♦ **kompaktlemez**

konpakutona ♦ **kicsi és praktikus** [Konpakutona ie] „kicsi és praktikus lakás” ♦ **kis**

méretű [Konpakutona kasicuki] „kis méretű párástógép” ♦ **kompakt** [Konpakutona iszu] „kompakt szék”

konpan ♦ **ez alkalommal** ♦ **ezúttal**

konpanion ♦ **hosztesz** ♦ **kézikönyv** ♦ **kiséret** ♦ **társ** ◇ **ibento-konpanion** rendezvényes modell ◇ **ibento-konpanion** bemutató hölgy ◇ **redizu-konpanion** társalkodónő

konpan-no ♦ **jelenlegi** [Konpanno kennicuite-va hiki cuzuki dzsóhó-o kókaizuru jo-teideszu.] „A jelenlegi ügyről folyamatosan tájékoztatni fogunk mindenkit.”

konparétá ♦ **komparátor**

konpaszu ♦ **iránytű** [Konpaszude hógaku-o sitta.] „Iránytűvel tájékoztam.” ♦ **körző** [Konpaszude daisószamazamana en-o kaku.] „A körzővel kis- és nagy köröket rajzol.” ♦ **lépés-nagyság**

konpaszuzanagai ♦ **nyakigláb**

konpaszusokubucu ♦ **kompasznövény** ♦ **tá-jelő növény**

konpaszuza ♦ **Körző**

konpáto ♦ **fülke**

konpátomento ♦ **bokszt** ♦ **fülke**

konpe ♦ **golfverseny** ♦ **tervpályázat** [Kencsikuka-va konpeni óbosita.] „Az építész benevezett egy tervpályázatra.” ♦ **verseny**

konpeitó ♦ **csillagcukor**

konpeki ♦ **azúrkék**

konpi ♦ **gyökérburok**

konpjúta ♦ **számítógép** ◇ **hoszuto-konpjúta** gazdagép

konpjútá ♦ **komputer** ♦ **számítógép** ◇ **anarogu-konpjútá** analóg számítógép ◇ **dedzsitaru-konpjútá** digitális számítógép ◇ **pászonarukonpjútá** személyi számítógép ◇ **pámutoppukonpjútá** palmtop számítógép ◇ **hoszuto-konpjútá** gazdagép

konpjútáanime ♦ **számítógépes animáció**

konpjútáanimésen ♦ **számítógépes animáció**

konpjútadanszószacuei ♦ **komputertomográfia**

konpjútá-gému ♦ **számítógépes játék**

konpjútágengo ♦ **programozási nyelv**

konpjútá-gurafikuszu ♦ **számítógépes grafika**

konpjútáhanzai ♦ **számítógépes bűnözés**

konpjútájógo ♦ **számítástechnikai szakki-fejezés**

konpjútakagaku ♦ **számítástechnika**

konpjútakasita ♦ **gépesített** ♦ **számítógépes** ♦ **számítógépesített**

konpjútákasita ♦ **számítógépes** [Konpjútá kasita koszekitóhon] „számítógépes anyakönyvi kivonat”

konpjútánijoru ♦ **számítógépes** [Konpjútánijoru szekkei] „számítógépes tervezés”

konpjútátotaku ♦ **számítógépbuzi**

konpjútá-riterasi ♦ **hozzáértés a számítástechnikához**

konpjútásienszekkei ♦ **számítógéppel támogatott tervezés**

konpjútá-siszutemu ♦ **számítógépes rendszer**

konpjútászaienszu ♦ **számítógéptudomány**

konpjútá-szekjurití ♦ **számítógépes biztonság**

konpjútá-szofuto ♦ **számítópépszoftver**

konpjútászofutovea ♦ **számítópépszoftver**

konpjútaviruszu ♦ **számítógépes vírus**

konpjútá-viruszu ♦ **számítógépes vírus**

konpjútingu ♦ **informatika** ♦ **számítástechnika** ◇ **kuraudo-konpjútingu** felhőinformatika

konpo ♦ **komponens** ♦ **mini hifitorony**

konpó ♦ **csomagolás** ♦ **dobozolás**

konpodzsitto ♦ **kompozit**

konpodzsitto-bideo ♦ **kompozit video** [Konpodzsittobideo njúrjoku] „kompozit videobemenet”

konpodzsitto-indekkuszu ♦ **kompozit index**

konpon ♦ **alap** [Konponkara eigo-o benkjósi naosita.] „Az alaptól kezdtem újra az angolt.” ♦ **alapgondolat** [Kono súkjóno konpon-va nandeszuka?] „Mi az alapgondolata ennek a val-

lásnak?” ♦ **gyökér** [Mondaino konpon-va be-unotokoroniaru.] „A probléma gyökere másban keresendő.” ♦ **tő** [Szubeteno súkjóno konpon-va onadzsideszú.] „Minden vallás egy tőről fakad.”

konponcsúdzsu ♦ **Múlamadhjamaka káriká**

konpónto ♦ **komponens**

konpóntoszutereo ♦ **hifitorony**

konponkara ♦ **alapjaiban** [Kangae kataga konponkara csigau.] „Alapjaiban különbözik a gondolkodása.”

konponmondai ♦ **alapprobléma**

konponsizó ♦ **alapeszme**

konponsugisa ♦ **fundamentalista**

konponszeisin ♦ **alapeszme** [Kenpóno konponszeisin] „alkotmány alapeszméje”

konpontekina ♦ **alapvető** [Kono szeihinni-va konpontekina mondaigaaru.] „A terméknek van egy alapvető problémája.” ♦ **gyökeres** ♦ **lényeges** [Hóricuno konpontekina kaiszei-o okonatta.] „Lényeges változások voltak a jogban.” ♦ **radikális** [Konpontekina kaizenga hicujódieszú.] „Radikális változtatásokra van szükség.”

konpontekini ♦ **alapjában** ♦ **alapjaiban** [Kjóiku-va konpontekini kavarimaszu.] „Alapjaiban változik meg a oktatás.” ♦ **alapvetően** [Sigotoni taisiteno kangae kata-o konpontekini kaeta.] „Alapvetően változtatta meg a munkáról alkotott elképzelésünket.” ♦ **gyökeresen** [Kono dekgoto-va kareno dzsinszei-o konpontekini kaeta.] „Ez az esemény gyökeresen megváltoztatta az életét.” ♦ **lényegesen** [Eigoto nihongo-va konpontekini csigau.] „Az angol és a japán nyelv lényegesen eltér egymástól.” ♦ **radikálisan**

konpószuru ♦ **csomagol** [Vare mono-o kanszóai-o cukattedanbórude konpósita.] „A törékeny cikket puha anyaggal dobozba csomagoltam.” ♦ **dobozol** [Sóhin-o haitacudekirujóni konpósita.] „Dobozoltuk az árut, hogy kiszállíthassuk.”

konposzuto ♦ **komposzt**

kónpotádzsu ♦ **kukoricakrémleves**

konpóto ♦ **kompót**

konpózai ♦ **csomagolóanyag**

konpuraianszu ♦ **megfelelés** ♦ **teljesítés**

konpurekkuszu ♦ **kisebbrendűségi érzés** ♦ **komplexus** ♦ **sinderera-konpurekkuszu** ♦ **Hamupipőke-komplexus** ♦ **mazákonpurekkuszu** ♦ **anyakomplexus** ♦ **rorita-konpurekkuszu** ♦ **lolita komplexus**

konpurementaridienué ♦ **komplementer DNS**

konpureszszá ♦ **kompresszor**

konpuripeá ♦ **komplementer pár** ♦ **torandzsizutakonpuripeá** ♦ **komplementer tranzisztortpár**

konran ♦ **fejetlenség** ♦ **káosz** ♦ **keveredés** ♦ **zavar** ♦ **zúr** ♦ **daikonran** ♦ **nagy fejetlenség** [Kaigidzso-va daikonranni ocsiitta.] „Az ülésteremben nagy fejetlenség támadt.”

konrandzsótai ♦ **kaotikus állapot** [Kokunai-va konrandzsótaida.] „Az országban kaotikus állapotok uralkodnak.”

konransite ♦ **zavarodottan**

konranszaszeru ♦ **bolygat** ♦ **összezavar** [Okasina tenkiga szakura-o konranszaszeta.] „Összezavarta a cseresznyefákat a furcsa időjárás.”

konranszuru ♦ **akadozik** [Szaigaidzsinado-va tokuni dzsóhóga konransiteiru.] „Különösen katasztrófák esetén, akadoznak a hírek.” ♦ **ellentmondásos** [Dzsóhóga konransiteiru.] „Ellentmondásos hírek érkeznek.” ♦ **felborul** [Dzsi-kogenbade kócúga konransiteiru.] „A baleset helyén felborult a közlekedés.” ♦ **összezavarodik** [Iroirona kaitóde kanpekini konransitesimatta.] „Teljesen összezavarodtam a sokféle választól.” ♦ **atamagakonranszuru** ♦ **összezavarodik** [Konpjútáde atamaga konransiteiru.] „A számítógéptől összezavarodok.” ♦ **atamagakonranszuru** ♦ **nem tudja hol áll a feje** [Iszogasizugite atamaga konransiteiru.] „Nagyon sok a munkám, azt sem tudom, hol áll a fejem.”

konrei ♦ **menyegző** ♦ **nász**

konreicsódohin ♦ **kelengye**

konreisió ♦ **esküvői ruha**

konreikjaku ♦ **násznép**

konreinogi ♦ **menyegző**

konrinzai ♦ **még egyszer** **soha**
[Konrinzaianatato-va torihikisinai.] „Soha
nem fogok veled üzletelni még egyszer.”

konrjú ♦ **templomépítés**

konrjú ♦ **gyökérgümő**

konrjúkin ♦ **gyökérgümő-baktérium**

konrjúszuru ♦ **épít** [Kokka-o konrjúszuru.]
„Országot épít.” ♦ **felépít** [Otera-o konrjúszuru.]
„Felépíti a templomot.”

konro ♦ **gázfőző** ♦ **rezsó** ♦ **tűzhely** ♦ **ga-
szukonro** **gáztűzhely** ♦ **kaszettokonro**
gázfőző ♦ **szekitankonro** **sparhert** ♦ **den-
kikonro** **villanyrezsó**

konserudzsu ♦ **londiner**

konsin ♦ **egész test** ♦ **test minden része**
[Konsinno dorjoku-o furi sibotta.] „Teste min-
den erejét összeszedte.” ♦ **konsin-nocsikara**
minden erő [Konsinno csikara-o
kometedanberu-o moci ageta.] „Minden erő-
met összeszedve felemeltem a súlyzót.”

konsin ♦ **interferencia** ♦ **vételi zavar**
[Konsinde tanpahószó-va kikinikukatta.] „A
vételi zavarok miatt rosszul lehetett hallani a rö-
vidhullámú adást.”

konsin ♦ **barátság** [Daigakuno kjújúto
konsin-o fukameta.] „Elmélyítettem a barátság-
unkat a régi évfolyamtársammal.”

konsinkai ♦ **baráti összejövetel** [Konsin-
kaiga hirakareta.] „Baráti összejövetelt szervez-
tek.” ♦ **kötetlen összejövetel** ♦ **társas
összejövetel**

konsin-no ♦ **emberfeletti** [Konsinno szaku-
hin.] „Emberfeletti alkotás.”

konsin-nocsikara ♦ **minden erő** [Konsinno
csikara-o kometedanberu-o moci ageta.] „Min-
den erőmet összeszedve felemeltem a súlyzót.”

kón-siroppu ♦ **kukoricaszirup**

konsó ♦ **kevert tüzelés** ♦ **vegyes tüzelés**

konsó ♦ **gyökérhüvely**

konsóhandótai ♦ **vegyeskristályos félve-
zető**

konsoku ♦ **vegyes gabonák fogyasztása**

konsú ♦ **ezen a héten** [Konsú-va iszogasii.]
„Ezen a héten elfoglalt vagyok.”

konsú ♦ **most ősszel**

konsúcsúni ♦ **héten belül** ♦ **hét folyamán**
[Kono sigoto-o konsúcsúni ovaraszetai.] „Ezt a
munkát a hét folyamán be akarom fejezni.”

konsugo ♦ **hibrid szóösszetétel** ♦ **össze-
tett szó különböző nyelvekből** ♦ **vegyes
szóösszetétel**

konsúmacu ♦ **e hétvége**

konsun ♦ **most tavasszal** [Konsunhajarino
kamigata] „most tavasszal divatos hajviselet”

konsúno ♦ **e heti** [Konsúno tenki] „e heti
időjárás”

konzai ♦ **vegyes rakomány** ♦ **kakjakukon-
szairaissa** **teherszállító személyvonat**

konzai ♦ **gumós növény** ♦ **gumós termé-
nyek**

konzajijuszó ♦ **gyűjtőszállítás**

konszaikamocu ♦ **gyűjtőrakomány**

konzairui ♦ **gumós termények**

konzarutanto ♦ **konzultáns** ♦ **tanácsadó**
[Keieikonzarutanto] „üzletvezetési tanácsadó”

konzarutingu ♦ **konzultálás** ♦ **tanács-
adás**

konzarutingu-fámu ♦ **tanácsadó vállalat**
♦ **dokuricukeikonzarutingu-fámu** **függet-
len tanácsadó vállalat**

konzarutingugaisa ♦ **tanácsadó cég** ♦ **ta-
nácsadó vállalat**

konzátina ♦ **hatszögletű harmonika**

konzátó ♦ **hangverseny** ♦ **koncert**
[Ókeszutoragakonzátó-o hiraita.] „A zenekar
koncertet adott.” ♦ **dzsointo-konzátó** **közös
koncert** ♦ **csariti-konzátó** **jóteknysági
koncert** ♦ **heivakinenkonzátó** **békekon-
cert** ♦ **poppuszu-konzátó** **popkoncert** ♦
jagaikonzátó **szabadtéri koncert** ♦
raibu-konzátó **élő koncert**

konzátó-cua ♦ **koncertturné**

konzátó-csicketto ♦ **koncertjegy**

konzátó-hóru ♦ **hangversenyterem** ♦ **kon-
certterem**

konzátó-maszutá ♦ **hangversenymester** ♦
koncertmester

konzátó-piccsai ♦ **kamarahang** ♦ **zenei
normálhang**

konzátorokuon ♦ **koncertfelvétel**

konzecu ♦ **gondosság**

konzecuna ♦ **barátságos** [Konzecuna tegami] „barátságos levél” ♦ **gondos** [Konzecuna gosidó-o arigatógozaimaszu.] „Köszönöm a gondos útmutatást!” ♦ **részletes** [Konzecuna szecumei-o sita.] „Részletes magyarázatot adott.”

konzecuni ♦ **gondosan** [Ikura konzecuni szecumeiszaretemo vakaranakatta.] „Bármilyen gondosan is magyarázták, nem értettem.”

konszei ♦ **vegyes nővés**

konszei ♦ **folyamodvány**

konszei ♦ **hibrid** [Konszeigo] „hibrid szó” ♦ **hibridizáció** ♦ **keverék** [Konszeigaszu] „gázkeverék” ♦ **kontamináció** ♦ **szóalakvegyülés** ♦ **szóvegyülés** ♦ **vegyes összetétel** ♦ **vegyítés**

konszeibucu ♦ **hibrid** ♦ **keverék**

konszeicsímu ♦ **vegyes csapat**

konszeigassó ♦ **vegyeskaros éneklés**

konszeigassódan ♦ **vegyes kar** ♦ **vegyes kórus**

konszeigo ♦ **hibrid szó** ♦ **hibrid szóösszetétel** ♦ **keveréknyelv** ♦ **keverékszó**

konszeiki ♦ **jelen század** [Nidsuh-szeiki kóhankara konszeikinikakete kenkjúga cuzuiteita.] „A huszadik század végétől jelen századunkig folytatták a kutatásokat.”

konszeikjói ♦ **összetett verseny** ♦ **több részből álló verseny**

konszeiszuru ♦ **vegyesen nő** [Kono morideva macuto szugiga konszeiseiteiru.] „Ebben az érdőben vegyesen nő a cédrus és a fenyő.”

konszeiszuru ♦ **folyamodik** [Kjoka-o konszeiszuru.] „Engedélyért folyamodik.”

konszeki ♦ **csökevény** [Ningenni-va mada sippono konszekiga nokotteiru.] „Az emberen még mindig megtalálható a farokcsökevény.” ♦ **maradvány** [Genbade-va honeno konszekiga hakkenszaretata.] „A helyszínen csontmaradványokat találtak.” ♦ **nyom** [Kabeni dzsúdanno konszekiga nokotteita.] „A falon golyónyomok voltak.”

konszeki ♦ **ma este**

konszekigenszo ♦ **nyomelem**

konszekikikan ♦ **csökevényes szerv** ♦ **elcsökevényesedett szerv**

konszen ♦ **csatározás** [Konszen-o szeisite sóri-o oszameta.] „Maga mögé parancsolta csatározó társait, és nyert.” ♦ **fej fej mellett állás** [Kacsitennidzsúde joncsímuga narabu konszen.] „20 győzelmi ponttal 4 csapat áll fej fej mellett.” ♦ **tumultus** [Góru maeno konszen-o nuke dasita.] „Kitört a gólvonal előtti tumultusból.”

konszen ♦ **áthallás** [Denvano konszen] „másik telefonbeszélgetés áthallása” ♦ **összevisszaság** ♦ **vonalak összeakadása**

konszendzsótai ♦ **bizonytalan kimenetel** [Szenkjo-va mada konszendzsótaida.] „A választások kimenetele egyelőre bizonytalan.” ♦ **zavaros harci helyzet**

konszenszaszu ♦ **egyetértés** [Kokuminnokonszenszaszu-o eta.] „Megszerezte a nép egyetértését.” ♦ **konszenzus** [Kono handan-va konszenszaszuni motozuíta.] „Ez a döntés konszenzuson alapul.” ♦ **nasonaru-konszenszaszu** **nemzeti egyetértés**

konszenszaszuhauseccu ♦ **konszenzus szekvencia**

konszenszuru ♦ **összeakad** [Denvaga konszensite, otokono koega kikoeta.] „A telefonvonalak összeakadtak, és áthallatszott egy férfi hangja.” ♦ **összevissza beszél** [Hanasiga konszensiteite rikaiga muzukasii.] „Mindenkinek összevissza beszélt, nehezen lehetett érteni.”

konszento ♦ **dugalj** ♦ **dugaszolóaljzat** ♦ **konnektor** [Puragu-o konszentoni szasita.] „Bedugtam a dugót a konnektorba.” ♦ **ászucukikonszento földelt konnektor** ♦ **infómudo-konszento tájékozott beleegyezés** ♦ **szecscsiszaretakonszento földelt konnektor**

konszentonoden-acu ♦ **hálózati feszültség** [Nihonnokonszentono den-acu-va hjakuborutodeszu.] „Japánban a hálózati feszültség 100 Volt.”

konszeputo ♦ **konceptió** [Kore-va sóeneo konszeputonisita sóhindszu.] „Ennek a terméknek a konceptiója az energiatakarékosság.”

konszokucsúri ♦ **gyökérlábúak**

konzome ♦ **erőleves** ♦ **húsleves**

konzóru ♦ **konzol**

konzósiamu ♦ **konzorcium** ◇ **junikódo-konzósiamu** Unikód konzorcium

konzui ♦ **kóma** ♦ **mély alvás**

konzuidókó ♦ **narkózisban lévő áldozat kirablása**

konzuidzsótai ♦ **kóma** [Gonenburini konzuidzsótaikara mezameta.] „5 év után felébredt a kómából.” ♦ **narkózis**

konzuisakudo ♦ **tudatállapot skálája** ◇ **guraszugókonzuisakudo** Glasgow-skála

kón-szúpu ♦ **kukoricaleves**

konzutácsi ♦ **kukoricakeményítő**

kónszutácsi ♦ **keményítő** ♦ **kukoricakeményítő**

konzutanto ♦ **állandó** ♦ **konstans**

konzutantona ♦ **állandó** [Konzutantona haccsu-o cuzukeru.] „Állandó megrendeléseket ad.” ♦ **egyenletes** [Konzutantona szeicsó] „egyenletes növekedés”

kontakuto ♦ **érintkezés** [Szekininsatokontakuto-o toru.] „Érintkezésbe lép a felelőssel.” ♦ **kontaktlencse** [Kontakuto-o cukeru.] „Kontaktlencsét tesz be.” ◇ **fászuto-kontakuto** első érintkezés

kontakuto-renzu ♦ **kontaktlencse** ◇ **kará-kontakuto-renzu** színes kontaktlencse ◇ **szofuto-kontakuto-renzu** puha kontaktlencse ◇ **hádo-kontakuto-renzu** kemény kontaktlencse

kontaminésón ♦ **alakeveredés** ♦ **kontamináció** ♦ **szennyeződés**

kontan ♦ **alantas szándék** [Szeidzsikano kontan-o mijabutta.] „Rájöttem a politikai alantas szándékára.” ♦ **titkos terv**

konte ♦ **grafit írón** ♦ **rövid elbeszélés** ♦ **szöveggönyv** ♦ **vázlatceruza**

kontei ♦ **alapok** [Ataracsirjóhó-va gendaiigaku-o konteikara kucugaesita.] „Az új gyógymód alapjaiból forgatta ki a jelenlegi orvostudományt.” ♦ **gyökér** [Kodomono himanno konteini-va sokuszeikacuno henkagaaru.] „A gyerekek elhízásának a gyökere az életmódváltozásban keresendő.”

kontekuszuto ♦ **kontextus** ♦ **szövegkörnyezet** [Bunsó-o kontekuszutokara kiri hanasitara imiga kavaruamosirenai.] „Megváltoztat a mondat jelentése, ha kiragadjuk a szövegkörnyezetéből.”

kontená ♦ **konténer** ◇ **tanku-kontena** szállítótartály [Ekitaiten-nengaszunotankukontena] „cseppfolyósított földgáz szállítótartálya” ◇ **reitókontená** hűtőkonténer

kontenakurén ♦ **konténerdaru**

kontenaressa ♦ **konténeres vonat**

kontenasa ♦ **konténeres vonatkocsi**

kontenaszen ♦ **konténerhajó** ♦ **konténer-szállító hajó**

kontenatorakku ♦ **konténeres kocsi**

kontencu ♦ **tartalom** [Vebuszaitonikontencu-o cukutta.] „A webportált feltöltötte tartalommal.”

kontento ♦ **tartalom** ◇ **rókaru-kontento** helyi tartalom

kontento-handorá ♦ **tartalomkezelő**

konteszuto ♦ **verseny** ♦ **vetélkedő** ◇ **oekakikonteszuto** gyermekrajz-verseny ◇ **bidzsinkonteszuto** szépségverseny ◇ **bjúti-konteszuto** szépségverseny ◇ **photokonteszuto** fotópályázat ◇ **rósókonteszuto** szavalóverseny

konteszuto-o szuru ♦ **vetélkedik** [Gakuszeitacsi-va szizennicuiteno csisikinokonteszuto-o sita.] „Természetismeretből vetélkedtek a diákok.”

kontigucsizu ♦ **kontig térkép**

konto ♦ **bohózat** ♦ **fordulatos rövid novella** ♦ **kabaréjelenet**

kontó ♦ **ájulás**

kontó ♦ **most télen**

kontoiuoto-o tateru ♦ **koppan**

konton ♦ **káosz** [Hitono atamano nakaniaru konton-o szeirisuru.] „Eloszlatja a káoszt a fejekben.” ♦ **rendezetlenség** [Csicudzsoto konton] „rend és rendezetlenség” ♦ **zúr** ♦ **zúrza-var**

kontontosita ♦ **kaotikus** [Szono kuni-va izentosite kontontosita dzsótaidatta.] „Az ország

változatlanul kaotikus állapotok voltak.” ♦ **rendezetlen** [Kontontosita dzsókjó] „rendezetlen helyzet” ♦ **zűrzavaros** [Kontontosita jono naka] „zűrzavaros világ”

kontorabaszu ♦ **bőgő** ♦ **nagybőgő**

kontoraruto ♦ **mély alt**

kontorarutokasu ♦ **alt énekes**

kontorarutono ♦ **alt**

kontoraszuto ♦ **kontraszt** [Kono sasin-va kontoraszutoga tobosii.] „Ennek a fotónak kicsi a kontrasztja.”

kontoróra ♦ **vezérlő** ♦ **szabukontoróra al-vezérlő**

kontoróra ♦ **vezérlő**

kontoróru ♦ **irányítás** [Ugokinokontoróru] „mozgás irányítása” ♦ **kontroll** ♦ **szabályozás** [Onrjókontoróru] „hangerő-szabályozás” ♦

uralkodás [Kandzsónokontoróru] „uralkodás az érzelmeken” ♦ **uralom** [Kuruma-o kontoróru dekinakunatta.] „Elvesztette az uralmat a koci felett.” ♦ **vezérlés** [Fairunoakuszeszukontoróru] „állomány-hozzáférés vezérlése” ♦

kontoróru-gurúpu **kontrollcsoport** [Taisódzsikkennokontoróru-gurúpu] „kísérlet kontrollcsoportja” ♦ **bászu-kontoróru születésszabályozás** ♦ **maindokontoróru agykontroll** ♦ **maindokontoróru más gondolatának befolyásolása** ♦ **radzsio-kontoróru rádióirányítás**

kontorórubarubu ♦ **vezérlőszelep**

kontorórugun ♦ **kontrollcsoport**

kontoróru-gurúpu ♦ **kontrollcsoport** [Taisódzsikkennokontoróru-gurúpu] „kísérlet kontrollcsoportja”

kontorórukairo ♦ **vezérlőáramkör**

kontoróru-kí ♦ **control billentyű** ♦ **vezérlő-billentyű**

kontorórumodzsi ♦ **vezérlő karakter**

kontoróru-paneru ♦ **kezelőpult** ♦ **vezérlőpult**

kontoróru-szentá ♦ **irányítóközpont**

kontoróruszuru ♦ **irányít** [Kare-va robotto-o kontorórusita.] „Ő irányította a robotot.” ♦ **kontrollál** [Media-va hitono kangae-o kontoróruszuru.] „A média kontrollálja az emberek

gondolatait.” ♦ **szabályoz** [Ondo-o kontoróruszuru.] „Szabályozza a hőmérsékletet.” ♦ **uralkodik** [Dzsibunno sinkei-o kontoróru dekiru.] „Tudok uralkodni az idegeimen.” ♦ **vezérel** [Kono kairo-va mótá-o kontoróruszuru.] „Ez az áramkör vezérli a motort.” ♦ **maindokontoróruszuru befolyásolja a gondolatait** [Kare-va súkjónimaindokontoróruszareiteiru.] „Ez a vallás befolyásolja a gondolatait.”

kontoróru-tavá ♦ **irányítótorny**

kontóson ♦ **kicsavarodás**

kontósoniszuto ♦ **gumiember** ♦ **kígyóember**

kontószuru ♦ **elájul**

konuka ♦ **korpa** ♦ **rizskorpa**

konukaame ♦ **esőpermet** ♦ **permetező eső**

konukagusza ♦ **óriás tippan**

konuszubito ♦ **apróságokat elcsenő tolvaj**

konva ♦ **kötetlen beszélgetés**

konvakai ♦ **kötetlen összejövétel**

konvaku ♦ **megrökönyödés** ♦ **zavarodottság**

konvakuszuru ♦ **értetlenül fogad** ♦ **értetlenül néz** ♦ **meghökken** [Szukidemonai otokonikiszuszarete konvakusita.] „Meghökkenem, amikor egy férfi megsókol, pedig nem is szeretem.” ♦ **nem tudja mitévő legyen** ♦ **váratlanul ér** [Szofutono igaina kekkanni konvakusita.] „Váratlanul ért a szoftver meglepő hibája.” ♦ **zavarba jön** [Mudzsakina sicumonni konvakusita.] „Zavarba jött az ártatlan kérdéstől.”

konzacu ♦ **forogatag** [Hitono konzacu] „emberek forgataga” ♦ **torlódás** [Dórono konzacuga joszószaremaszu.] „Az úton torlódásokra számíthatunk.” ♦ **túlzsúfoltság** [Sibuja-va manindensanamino konzacuda.] „Sibuja olyan túlzsúfolt, mint egy vonat.” ♦ **tumultus** [Konzacude tomodacsi-o miusinatta.] „A tumultusban elvesztette a szeme előtt a barátját.” ♦ **zsfoltosság** [Aszano konzacu-o szakejótó hajameni deta.] „Korábban indultam, hogy elkerüljem a reggeli zsfolttságot.” ♦ **kócúnokonzacu torlódás** [Kócúno konzacuga joszószareteimaszu.] „Torlódások várhatók.”

konzacudzsi ♦ **csúcsidő** [Hondóbucuen-va konzacudzsinimo njúendekimaszu.] „Csúcsidőben is be lehet jutni az állatkertünkbe.”

konzacunopiku ♦ **csúcsforgalom** ♦ **utasforgalom csúcsa**

konzacuszuru ♦ **torlódik** [Dóro-va kurumade konzacusiteiru.] „Az utakon torlódnak az autók.” ♦ **túlzsúfolt** [Densaga konzacusiteiru.] „A vonatok túlzsúfoltak.” ♦ **zsfolt** [Dóro-va konzacusiteiru.] „Az utak zsfoltak.”

konzaisita ♦ **vegyes** [Modzsija szúcsino konzaisitadéta] „vegyes adatok, amiben vannak betűk és számok is”

konzaiszuru ♦ **keveredik** [Eibunto nihonbunga konzaisiteiru.] „Keverednek az angol és japán nyelvű mondatok.” ♦ **létezik együtt** [Szekaini-va taszúno gengoga konzaisiteiru.]

„A világon sok nyelv létezik.” ♦ **vegyül** [Macsini-va furui dzsindzsaja atarasii dzsútaku-ga konzaisiteiru.] „A régi szentélyek és az új házak vegyülnek a városban.” ♦ **konzaisita vegyes** [Modzsija szúcsino konzaisitadéta] „vegyes adatok, amiben vannak betűk és számok is”

konzecu ♦ **felszámolás** [Osokuno konzecu] „korrupció felszámolása” ♦ **kiirtás** [Denszenbjóno konzecu] „fertőző betegségek kiirtása” ♦ **megszüntetés** [Insúntenno konzecu] „ittas vezetés megszüntetése”

konzeczszuru ♦ **felszámol** [Szeifu-va osokuo konzecusita.] „A kormány felszámolta a korrupciót.” ♦ **kiirt** [Viruszu-o konzecusita.] „Kiirtották a vírust.” ♦ **megszüntet** [Bórjoku-o konzeczszuru.] „Megszünteti az erőszakot.”

konzen ♦ **házasság előtt** [Konzenno tori kime] „házasság előtti megállapodás”

konzen ♦ **összeolvadás**

konzen-ittai ♦ **szerves egység** ♦ **tökéletes harmónia**

konzen-ittaitonaru ♦ **harmonizál** [Kaorito konzen-ittaitonatta jutakana adzsivai.] „Az illattal harmonizáló gazdag íz.” ♦ **összeolvad** [Szorato umi-va konzen-ittaitonatteita.] „Az ég és a tenger összeolvadt.” ♦ **szerves egységet képez** [Kono ie-va súito konzen-ittaitonatteiru.] „Ez a ház szerves egységet képez a környezetével.”

konzenkeijaku ♦ **házasság előtti szerződés**

konzenkósó ♦ **esküvő előtti közösülés**

konzuru / kondzsiuru ♦ **belekeveredik** ♦ **hozákeveredik** ♦ **keveredik**

koó ♦ **igazodás** ♦ **válasz** [Gimonsino kóóhjógen] „kérdőszóra válasz” ♦ **vonat** ♦ **koósite reagálva** ♦ **koósite összhangban** [En-jaszuni koósite junjúhinno hanbaikakakuga agatta.] „A jen gyengeségével összhangban emelkedett az importcikkek ára.” ♦ **koósite igazodva** [Infureni koósite csinginga agatta.] „Az infációhoz igazodva emelkedtek a fizetések.”

kóo ♦ **előítélet** [Kóono nen-o szutete kjakkantekini kidzsi-o kaita.] „Az előítéleteitől megszabadulva, objektíven írta a cikket.” ♦ **kedvelés és utálat** ♦ **kóonodzsó egyéni érzelmek** [Kóono dzsóde handansita.] „Egyéni érzelmek alapján döntöttem.”

kóó ♦ **Kó-ó-kor**

kóocu ♦ **első és második** ♦ **megkülönböztetés** ♦ **osztályozás**

kóocuhei ♦ **első, második, harmadik**

kóocu-o cukeru ♦ **megkülönböztet** [Josiasino kóocu-va cukenikui.] „Nehéz megkülönböztetni a jót a rossztól.” ♦ **osztályoz** [Kaitóno kóocu-o cuketa.] „Osztályoztam a dolgozatokat.” ♦ **rangsorol** [Eigani kóocu-o cuketa.] „Rangsoroltam a filmeket.”

koodori ♦ **örömtánc** [Koodorisite jorokobu.] „Örömtáncot jár.”

ko-o egaku ♦ **ível** [Kanatade nidzsiga ko-o egaiteita.] „A távolban egy szivárvány ívelt.”

ko-o kiku ♦ **tömjént szagol**

koókonrai ♦ **mindenkor** ♦ **ősidőktől fogva**

ko-o mirukotójanisikazu ♦ **szülő ismeri legjobban a gyermekét**

ko-o mottesiruo.janoon ♦ **saját gyermek szülése után ébredező szülők iránti hála**

kóon ♦ **állandó hőmérséklet**

kóon ♦ **magas hang** [Kóonde utau.] „Magas hangon énekel.” ♦ **szoprán** [Kóonno kasu] „szoprán énekes”

kóon ♦ **magas hőmérséklet**

kóon ♦ **gégehang** ♦ **torokhang**

kóonbu ♦ **magas szólam** [Kóonbu-o utatteiru.] „Magas szólamban énekel.” ♦ **szoprán**

kóonbukigó ♦ **violinkulcs**

kóoncsúihó ♦ **hőségriasztás**

kóonde ♦ **magas hőmérsékleten** [Kukki-o kóonde jaita.] „A süteményt magas hőmérsékleten sütöttem.”

kóondóbucu ♦ **homeoterm állat** ♦ **melegvérrű állat**

kóon-iki ♦ **magas hang** [Kóon-iki-va kiko-enakunatta.] „Már nem hallok a magas hangokat.” ♦ **magas hangtartomány**

koonitabirako ♦ **bojtorjansaláta**

kóon-jószupiká ♦ **csipogó hangszóró**

kóonkeihó ♦ **hőségriasztás**

kóonodzsó ♦ **egyéni érzelmek** [Kóono dzsó-de handansita.] „Egyéni érzelmek alapján döntöttem.”

kóonszakkin ♦ **sterilizálás magas hőmérsékleten**

kóonszei ♦ **homeotermia**

kóonszó ♦ **termosztát**

kóontasicu ♦ **magas hőmérséklet és páratartalom**

kóontasicukikó ♦ **fülledt klíma**

kó-o okoszu ♦ **kéziratot ír**

kooraszeru ♦ **fagyaszt** ♦ **megfagyaszt**

koosite ♦ **igazodva** [Infureni koosite csinginga agatta.] „Az inflációhoz igazodva emelkedtek a fizetések.” ♦ **összhangban** [En-jaszuni koosite junjúhinno hanbaikakakuga agatta.] „A jen gyengeségével összhangban emelkedett az importcikkek ára.” ♦ **reagálva**

kó-o szószuru ♦ **eredményes** ♦ **hatásos**

koószuru ♦ **egymáshoz szól** ♦ **válaszolat** [Ondori-va tagaini koosite naiteita.] „A kaksók egymásnak válaszolgatva kukorékolnak.” ♦ **viasszól**

kootoko ♦ **kis termetű ember**

kootta ♦ **fagyott** [Kóotta niku-o reitókokara dasita.] „Kivettem a fagyott húst a fagyasztóból.”

koottecunagaru ♦ **összefagy** [Nihonnocuraraga kótte cunagatta.] „Két jégcsap összefagyott.”

koottegacsigacsininaru ♦ **keményre fagy** [Mizuga kóttegacsigacsininatta.] „Keményre fagyott a víz.”

kóozakaiszecu ♦ **bankszámlanyitás**

kópan ♦ **fedélzet**

kópaszu ♦ **korpusz**

koperunisumu ♦ **kopernícium**

kopí ♦ **fénymásolás** [Kikaiga kovaretekopí dekinakatta.] „Elromlott a gép, nem tudtam fénymásolni.” ♦ **fénymásolat** [Ninzúbunnokopí-o totte kudaszai!] „Készítsen fénymásolatot, hogy mindenkinek jusson!” ♦ **fortokópia** ♦ **kópia** ♦ **másolás** [Kono geidzsucuka-va kopígaumai.] „Ez a művész jól tud másolni.” ♦ **másolat** [Kopítóoridzsinaru-o hikakusita.] „Összehasonlítottam az eredeti a másolattal.” ♦ **példány** [Kopí-va icsimaisikarimaszen.] „Csak egy példány van belőle.” ♦ **kábonsinokopí indigós másolat** ♦ **kará-kopí színes másolat** ♦ **fuszeikopí illegális másolat**

kopíandopészuto ♦ **átmásolás** [Vápurodekopíandopészutosita.] „Átmásoltam egy szöveget a szerkesztőben.” ♦ **másolás**

kopíbósi ♦ **másolásvédelem**

kopigádo ♦ **másolásvédelem**

kopíjosi ♦ **fénymásoló papír** [A Jonkopí josi-o kopí kini ireta.] „A fénymásológépbe A4-es fénymásoló papírt tettem.” ♦ **írógéppapír** [Kopí josi-o csúmónszuru.] „Írógéppapírt rendelünk.” ♦ **papírlap**

kopíki ♦ **fénymásoló** ♦ **fénymásológép** [Kopí ki-va kovareteimaszu.] „A fénymásológép elromlott.” ♦ **másológép** ♦ **xerox** ♦ **kará-kopíki színes fénymásoló**

kopí-o toru ♦ **lemásol**

kopipe ♦ **átmásolás** ♦ **másolás**

kopipeszuru ♦ **másol** [Kare-va taninno ronbun-o kopipesita.] „Más értekezését másolta.”

kopí-raítá ♦ **reklámszövegíró**

kopíszuru ♦ **fénymásol** [Szono sorui-o szanmaikopísitekudaszai.] „Fénymásolja le ezt az anyagot három példányban!” ♦ **lemásol** [Sorui-o kopísita.] „Lemásoltam az iratokat.” ♦ **másol** [Sorui-o kopísiteiru.] „Iratokat másol.”

kopjura ♦ **kapcsolóige** ♦ **kopula** ♦ **létige**
kóporéto ♦ **társasági** ♦ **vállalati**
kóporéto-bankingu ♦ **céges bankolás**
kóporéto-gabananszu ♦ **társaságirányítás**
 ♦ **vállalati felügyelet**
kóporéto-gabananszu ♦ **vállalati kormány-**
zás
kóporéto-gabananszu-kódo ♦ **vállalatfel-**
ügyeleti kód
kóporéto-kará ♦ **vállalati szín**
kóporéto-raizenszu ♦ **vállalati licenc**
koppa ♦ **értéktelen dolog** ♦ **értéktelen em-**
ber ♦ **faforgács** [Koppade hi-o okosita.]
 „Faforgáccsal rakott tüzet.” ♦ **forgács** [Kan-
 nade ki-o szotta tokitakuszan-no koppaga deki-
 ta.] „Sok forgács lett, amikor a fát gyalulta.”
koppamidzsin ♦ **apró darabok** ♦ **pozdorja**
koppamidzsin-ninaru ♦ **pozdorjává török**
 [Sótocude kuruma-va koppamidzsinninata.]
 „Az ütközéstől a koei pozdorjává tört.” ♦ **ripi-**
tyára török [Cuirakusitaheri-va koppami-
 dzsinninata.] „A lezuhant helikopter ripityára
 tört.”
koppamidzsin-niszuru ♦ **teljesen lerombol**
 [Kareno dzsisin-o koppamidzsinnisita.] „Telje-
 sen leromboltam az önbizalmát.”
koppamidzsin-szuru ♦ **pozdorjává tör** [Ki-
 o hanmáde koppamidzsinnisita.] „Kalapáccsal
 pozdorjává törtem a fát.”
koppen ♦ **csontdarab** ♦ **csontszilánk**
koppapan ♦ **kifli** [Gakkóno kjúsokudekoppe-
 pangademasisita.] „A menzán kaptunk egy kiflit.”
koppu ♦ **bögre** ♦ **pohár** [Koppu ippaino mi-
 zu] „egy pohár víz” ♦ **Serleg** ♦ **kamikoppu**
papírpohár ♦ **garaszunokoppu üvegphár** ♦
hamigakikoppu fogmosó pohár
koppu-kappu ♦ **bögre**
koppuzs ♦ **Serleg**
kopura ♦ **kopra**
kopuroszeszsza ♦ **társprocesszor** ♦ **szú-**
csienzankopuroszeszsza **matematikai**
társprocesszor
kora ♦ **ejnye** [Kora, júko!] „Ejnye, Júko!”
 ♦ **hányszor kell** [Kora, szavarunato ittade-

so!] „Hányszor kell még mondanom, hogy ne
 nyúlj hozzá!” ♦ **irgum-burgum** ♦ **már** [Kora,
 hasiruna!] „Ne szaladgálj már!” ♦ **meg** [Kora,
 nansiteiruno?] „Te meg mit csinálsz?” ♦ **nana**
 [Kora, miteirujo!] „Nana, figyelek!”

kóra ♦ **páncél** ♦ **plasztron** ♦ **kamenokóra**
 teknőspáncél

kóra ♦ **kóla**

koraboréson ♦ **együttműködés** ♦ **összedol-**
gozás

korádzsu ♦ **kollázs**

koraekirenai ♦ **módfelett** [Koraekirenai ka-
 nasimide namida-o nagasimasita.] „Módfelett
 bús voltam, sírva fakadtam.”

koraeru ♦ **elfojt** [Namida-o koraeta.] „El-
 fojtotta a könnyeit.” ♦ **eltúr** [Itami-o koraeta.]
 „Eltúrte a fájdalmat.” ♦ **elvisel** [Szamusza-o
 koraeta.] „Elviselte a hideget.” ♦ **kibir** [Mó
 szukosikoraete kudasza!]
 „Még egy kicsit bírd
 ki!” ♦ **megbocsát** [Kondodakekoraetekure!]
 „Csak most az egyszer bocsáss meg!” ♦ **túr** [Ha-
 o kuisibatte itami-o koraeta.] „Összeszorított
 foggal túrtem a fájdalmat.” ♦ **visszafojt**
 [Ikari-o kotaeta.] „Visszafojtotta a dühét.”

♦ **visszatart** [Njő-o taekirezuni morasitesimat-
 ta.] „Nem tudtam visszatartani a vizeletemet, és
 bepisiltem.” ♦ **namida-o koraeru könnyeivel**
küzd [Szenszóno sasinsú-o mite namida-o ko-
 raeta.] „A könnyeimmel küzdöttem a háborús
 fényképalbum nézése közben.”

koraesó ♦ **tűróképesség** [Mada kodomoda-
 kara korae só-va nai.] „Még gyerek, ezért nincs
 tűróképessége.”

korágen ♦ **kollagén**

korágen-pepuccsido ♦ **kollagénpeptid**

korai ♦ **ősidők óta** [Korajjúmeina tera] „ős-
 idők óta híres templom”

kórai ♦ **Korjo**

koraikara ♦ **ősidők óta** [Kono gidzsucu-va
 koraikara sirareteiru.] „Ezt az eljárást ősidők óta
 ismerik.” ♦ **régtől fogva** [Kono sokubucu-
 va koraikara kuszurisite cukavareitea.] „Ezt a
 növényt régtől fogva gyógyszerként használták.”

koraino ♦ **ősi** [Kore-va koraino szeibucude-
 szu.] „Ez ősi élőlény.”

kóráku ♦ **kölcsönviszony**

kóráku ♦ **kirándulás**

kórákubijori ♦ **kirándulóidő** [Kjóha amegajande kórákubijorida.] „Ma elállt az eső, ideális kirándulóidő van.”

kórákucsi ♦ **kirándulóhely** ♦ **üdülőhely**

kórákuinsi ♦ **zavaró tényező** [Gen-in-o siraberu tokini, kórákuinsi-o musisita.] „Az ok keresésénél nem vette figyelembe, hogy vannak zavaró tényezők.”

kórákukjaku ♦ **kiránduló** ♦ **turista** ♦ **üdülővendég** ♦ **vakációzó**

koramu ♦ **hasáb** [Kononjúszu-va ókuno sinbunnokoramuni keiszaiszaremasita.] „Ez a hír az újságok hasábjain is megjelent.” ♦ **oszlop** ♦ **rovat** [Szupócukoram-u tantósíteiru.] „A sportrovatot vezeti.” ♦ **szutearingu-koramu kormányoszlop**

koramuniszuto ♦ **rovatba író** ♦ **rovatíró** ♦ **rovatvezető****kóran** ♦ **Korán****kóran** ♦ **megtekintés****korandamu** ♦ **korund****kórangure** ♦ **angolkürt****kóranohaetahito** ♦ **veterán**

kóra-o hoszu ♦ **sütteti a hátát** [Ohiszamade kóra-o hosita.] „Süttettem a hátam a napon.”

kórazoku ♦ **kolao nemzetiség**

korareru ♦ **jön** [Nihonniicu koraretandeszuka.] „Mikor tetszett jönni japánba?”

koráru ♦ **zsoltár**

korasime ♦ **büntetés** [Kamino korasime] „isten büntetése” ♦ **fenyítés** [Sicukenotameno korasime] „nevelő célzatú fenyítés” ♦ **megleckéztetés** [Uvakiotto-e no korasime] „szereőt tartó férj megleckéztetése”

korasimeru ♦ **fenyít** [Hanzaisa-o korasimeta.] „A bűnöst fenyítette.” ♦ **leckéztet** ♦ **megfenyít** [Ihansa-o korasimeta.] „Megfenyítették a szabálysértőt.” ♦ **megleckéztet** [Itzurakko-o korasimeta.] „Megleckéztettem a csintalan gyereket.” ♦ **ráncba szed** [Varui ko-o korasimeta.] „Ráncba szedtem a rossz gyereket.”

koraszu ♦ **hagyja megmerevedni** [Kata-o koraszanaijóni hinpanni kubi-o mavaszu.] „Gyakran forgatom a fejem, hogy ne merevedjen meg a nyakam.” ♦ **mereszt** [Kurajamide meo korasitemo nanimo mienakatta.] „Hiába meresztette a szemem, semmit sem láttam a sötétben.” ♦ **összpontosít** [Ugokubóruni meo korasita.] „A mozgó golyóra összpontosította a figyelmét.” ♦ **iki-o koraszu visszafajtja a lélegzetét** [Eizó-o iki-o korasite micumeteita.] „Lélegzet-visszafajtva meredtem a képernyőre.” ♦

isó-o koraszu művészien kigondolt [Isó-o korasita sisú.] „Művészien kigondolt hímzés.” ♦ **isó-o koraszu mesterien megtervez** [Isó-o korasita kencsikuga migotodeszu.] „Gyönyörűek a mesterien megtervezett építészeti remekművek.” ♦ **omoi-o koraszu koncentrálni** [Kacutameni omoi-o korasita.] „A győzelemre koncentráltam.” ♦ **kufú-o koraszu összeszedi leleményességét** [Kufú-o korasite szemai ucšini szubeteno nimocu-o oita.] „Összeszedtük a leleményességünket, hogy a kis lakásban elférjenek a cuccaink.” ♦ **sikó-o koraszu alaposan átgondol** [Cuma-va kjóno kondateni sikó-o korasita.] „A feleségen alaposan átgondolta, mi legyen ma a menü.” ♦ **sukó-o koraszu megoldoztatja a fantáziáját** [Sukó-o korasita rjóri-o cukutta.] „Ezzel az étellel megoldoztatam a fantáziámat.” ♦ **szuki-o korasita esztétikus** [Szuki-o korasita teien] „esztétikus kert” ♦ **szuki-o korasita izléses** [Szuki-o korasita heja] „izlésesen berendezett szoba” ♦ **meo koraszu mereszt a szemét** [Kurai tokorode meo korasita.] „A sötétben meresztettem a szemem.”

kóraszú ♦ **kórus** ♦ **kórusmű** ♦ **témadallam**

kore ♦ **hé** [Kore, macsinaszai!] „Hé, várj!”

kore ♦ **ez** [Kore-va nandeszuka?] „Mi ez?”

korebakari ♦ **csak ennyi** [Szató-va korebakarisika nokotteinai.] „Csak ennyi cukrunk maradt.” ♦ **csekélység** [Korebakarino kotode najamuna!] „Ne aggódj ilyen csekélység miatt!” ♦ **egyáltalán** [Korebakari-va dósijómonai.] „Egyáltalán nem tehetünk semmit.” ♦ **sehogyan sem** [Korebakari-va juruszenei.] „Ezt sehogyan sem tudom megbocsátani.”

kórecu ♦ **szájnnyílás****kórecu** ♦ **hátsó sor**

koredake ♦ **csak ennyi** [Koredakede-va tarinai.] „Csak ennyi nem lesz elég.” ♦ **ennyire** [Koredake kagakuga szuszundeiruto-va omovanakatta.] „Nem gondoltam volna, hogy ennyire fejlett a tudomány.”

korede ♦ **ezennel** [Kono kenni kansite-va korede súrjódész.] „Ezennel megszüntettem az eljárást.” ♦ **ezzel** [Korede kaigi-va ovatta.] „Ezzel véget ért az értekezlet.” ♦ **immár** [Korede vata-simo csicsiojaninatta.] „Immár én is apa lettem.” ♦ **immáron** [Korede rokuninmeno kodomo-o unda hahaojani amasita.] „Meglátogattam az immáron hatgyerekes anyát.”

koredenakanaori ♦ **szent a béke**

koreguraino ♦ **ennyi** [Korekuraino okanede tarirudész.] „Ennyi pénz biztosan elég lesz.” ♦ **körülbelül** [Koreguraino ókiszano kaban-o szagasiteiru.] „Körülbelül ilyen méretű táskát keresek.”

korehodo ♦ **ennyire** [Kono szeitógakorehodo varuito-va omovanakatta.] „Nem gondoltam volna, hogy ennyire rossz ez a párt.”

korehodono ♦ **ennyi** [Korehodono dorjoku-o sitemo szeikósinaí.] „Ennyi erőfeszítés sem vezet sikerhez.”

kórei ♦ **előrehaladott kor** ♦ **idős kor** [Kóreinotakusí untensu.] „idős korú taxisofőr”

kórei ♦ **állandósult hagyomány** [Kono gjódzsi-va kóreitonatteiru.] „Állandósult hagyományunkká vált ez a rendezvény.” ♦ **állandó szokás** [Kóreinijori sin-nenkai-o kaiszaisitaito omoimaszu.] „Állandó szokásunk szerint, megnyitnám az évköszöntő összejövetelünket.” ♦ **hagyomány** [Konoibento-va kóreini sitagatte kotosimo kaiszaiszuru joteideszu.] „Hagyományunkhoz híven, idén is megrendezzük az eseményt.” ♦ **kialakult gyakorlat**

kórei ♦ **jó példa** [Karenodaietto-va kenkótekiní jaszerareru kóreidearu.] „Diétája jó példája annak, hogy egészségesen is lefogyhatunk.”

koreidzso ♦ **ennél** [Kore idzsóno siavasze-va nai!] „Nincs ennél nagyobb boldogság!” ♦ **ennél jobban** [Kore idzsókiravaretakunai.] „Ennél jobban nem akarom megutáltatni magamat.” ♦ **ennél tovább** [Kore idzsómatenai.] „Ennél tovább nem tudok várni.”

koreidzsoágamandekinaí ♦ **betelt a pohár** [Mókore idzsoágamandekinaí! Bekkjoszuru.] „Betelt a pohár, elköltözöm!”

kóreidzsucu ♦ **szellemidézés**

kóreidzsucu ♦ **spiritizmus**

kóreidzsucunokai ♦ **szeánsz**

kóreidzsucusa ♦ **spiritizsta**

kóreika ♦ **előregedés** ♦ **sósikóreika csökkenő születések és előregedés**

kóreikamondai ♦ **előregedési probléma** [Kóreikamondaiga sinkokuninattekiteimaszu.] „A előregedési probléma komolyra fordult.”

kóreikasakai ♦ **előregedő társadalom** ♦ **őregedő társadalom**

kóreikasazuru ♦ **előregedik** [Nihon-va kóreikasita.] „Japán előregedett”

kóreino ♦ **hagyományos** ♦ **szokásos**

kóreisa ♦ **idős** [Kóreisaga ansinsite kuraszeru sakai-o nozomimaszu.] „Szeretném, ha a társadalom olyan lenne, hogy az idősek gondtalanul élhetnének.”

kóreisafukusi ♦ **időskori ellátás**

kóreisasien ♦ **öregségi támogatás**

kóreisuszszan ♦ **időskori szülés**

kóreiszaikin ♦ **hidegkedvelő baktérium** ♦ **pszichrofil baktérium**

kóreiszei ♦ **hidegkedvelő** ♦ **pszichrofil**

korejori ♦ **ennél** [Korejori rakuna sigoto-va nai.] „Nincs ennél könnyebb munka.”

korejoridzsoótóna ♦ **különb** [Korejori dzsótóna rjóri-o tabetakotogaaru.] „Ettem már különb ételt is.”

korejorimosita ♦ **alább** [Hikóki-va korejorimo sitani orita.] „A repülő alább ereszkedett.”

korejue ♦ **ennélfogva** [Kanszenga kakuda-siteimaszu.Korejue mojoosi-va csúsininarimaszu.] „A fertőzés terjed, ennélfogva elmarad a rendezvény.”

korekara ♦ **ezentúl** [Korekaramotto ki-o cukete kudaszai.] „Ezentúl jobban figyelj!” ♦ **ezután** [Korekaradónaruno?] „Mi lesz ezután?” ♦ **mostantól** [Korekaradaietto-o hadzsime-ru.] „Mostantól diétázni fogok.” ♦ **többé**

[Korekara-va zutto onakaippai taberareru.] „Soha többé nem kell éhezniünk!”

korekaradearu ♦ **most jön** [Eiga-va korekaradeszu.] „Most jön a film.”

korekaraszaki ♦ **innét** [Korekara szakinihjakumétoruni rjókindsogaarimaszu.] „Innét két-száz méterre van a fizetőkapu.” ♦ **jövő** [Korekara szakino nihonno keizai] „japán gazdaság a jövőben”

korekaraszuru ♦ **fog** [Eiga-o korekara dzsóséisimaszu.] „Le fogjuk vetíteni a filmet.”

korekaredearu ♦ **még csak ezután lesz** [Kono eiganoomosiroido tokoro-va korekaradearu.] „Még csak ezután jön a film érdekes része.”

korekarusiferóru ♦ **kolekalciferol**

korekiri ♦ **ennyi** [Gohan-va korekirida.] „Csak ennyi rizs van.” ♦ **nincs több** [Okane-va korekirida.] „Nincs több pénzem.” ♦ **utoljára** [Kimi-o taszakeruno-va korekirida.] „Most segíték neked utoljára.” ♦ **vége** [Karerano naka-va korekirida.] „Végen van a kapcsolatuknak.”

korekore ♦ **ejnye** [Korekore, szavacsca damedajo!] „Ejnye, ezt nem szabad fogdosni!” ♦ **hé** [Korekore, abunaijo!] „Hé, vigyázz!”

korekoszo ♦ **éppen ez** [Korekoszo, varevareno nozondeitakotoda.] „Éppen ezt szeretttük volna!” ♦ **ez aztán** [Korekoszoi kikaide-va naka.] „Ez aztán a jó alkalom!”

korekuson ♦ **gyűjtemény** [Aru meiga-o korekuson-ni kuvaeta.] „Egy híres festményt tettem a gyűjteményembe.” ♦ **gyűjtés** ♦ **kollekcio** ♦ **kaheikorekuson** pénzgyűjtemény ♦ **kaheikorekuson** numizmatikai gyűjtemény ♦ **kittekorekuson** bélyeggyűjtemény ♦ **kó-kakorekuson** érmegyűjtemény ♦ **szabukorekuson** algyűjtemény ♦ **fason-korekuson** divatbemutató

korekusonszuru ♦ **gyűjt** [Tódzsiki-o korekusonszuru.] „Porcelánt gyűjt.”

korekutá ♦ **gyűjtő** [Kare-va kittekorekutadeszu.] „Bélyeggyűjtő vagyok.” ♦ **kollektor**

korekuto-kóru ♦ **fogadó fél által fizetett hívás**

koremade ♦ **eddig** [Koremadenoikiszacuo szecumeisita.] „Elmeséltem az eddig történetet.” ♦ **eleddig** ♦ **ennyi** [Kjóhakoremadede-

szu.] „Ennyit mára.” ♦ **ez idáig** [Koremade dzsuncsóna kurasi-o okuttekimasita.] „Ez idáig baj nélkül éltem.” ♦ **ez ideig** [Kare-va koremade nidzsúszacuamarino hon-o kaita.] „Ez ideig több mint 20 könyvet írt.” ♦ **idáig** [Koremade sippai-o manugareta.] „Idáig nem hibáztam.” ♦ **mindeddig** [Koremade ungajokatta.] „Mindeddig szerencsém volt.” ♦ **mind ez ideig** [Kono hóhó-va koremade fukjúsitainai.] „Ez a módszer mind ez ideig nem terjedt el.”

koremijogasini ♦ **hivalkodóan** [Atarasii fuku-o kore mijogasini kite aruita.] „Hivalkodóan sétált az új ruhájában.”

korenarini ♦ **magához mérten** [Kore-va korenarini oisii rjórisedzu.] „Ez az étel magához mérten finom.”

koreni ♦ **ehhez** [Kono dzsigjóni-va amari okanegairimaszen.] „Ehhez a vállalkozáshoz kevés tőke kell.”

korenicuite ♦ **erről** ♦ **eziránt** [Korenicuite otazunesitainodeszuga.] „Eziránt szeretnék érdeklődni!”

korenijoruto ♦ **eszerint** [Kono honnijoruto kare-va tenszaidesita.] „Eszert a könyv szerint zseni volt.”

korenijotte ♦ **ezáltal** [Hikui zeikinga hicujóda. Korenijotte kuniga hattenszuru.] „Alacsony adó kell. Ezáltal fejlődik az ország.”

korenitaisite ♦ **eziránt** [Kagaku-va idainanodekoreni taisite kenkjona taido-o toru.] „A tudomány magasztos, és alázattal viselkedik eziránt.”

korenoreno ♦ **ennyi és ennyi** [Sukkinni-va korekoreno dzsikangakakaru.] „Ennyi és ennyi időbe telik a bejárás.” ♦ **ilyen és ilyen** [Mondai-va korekoreno hóhóde kaikecusita.] „Ilyen és ilyen módon megoldottuk a problémát.”

kore-o motte ♦ **ezennel** [Kore-o motte kjóno dzsugjó-o súrjósimaszu.] „Ezennel befejezzük az órát.”

kore-o szendoto ♦ **elkeseredetten**

koreppocscsi ♦ **csak ennyi** [Mizu-va koreppocscsisika nokotteinai.] „Csak ennyi vizünk maradt.”

koreppocscsimo ♦ **semennyire** [Furaretemo, koreppocscsimo kanasikunakatta.] „Amikor itt hagytam, semennyire sem voltam szomorú.”

koreppocscsino ♦ **fikarcnyi** [Koreppocscsino dódzsómonai.] „Fikarcnyi együttérés sincs benne.”

korerera ♦ **ezek** [Korerano rijúkara vatasi-va teianni hantaideszu.] „Ezekből az okokból én ellenzem a javaslatot.”

korerera ♦ **kolera** ♦ **inszeikorera** lappangó **kolera** ♦ **tonkorera** sertéskolera

koreradokuszo ♦ **koleratoxin**

korerakandzsa ♦ **kolerabeteg**

korerakin ♦ **kolerabacilus**

koreratokisin ♦ **koleratoxin**

koresikino ♦ **ekkorka** [Koresikino kizu-va itakunai.] „Egy ekkorka seb nem fáj.”

koresiszutokinin ♦ **kolecisztokinin**

koreszuteróru ♦ **koleszterin**
[Koreszuterórunoreberu-o heikincsimade szageru dorjoku-o site kudaszai.] „Próbálja a normális alá vinni a koleszterinszintjét!” ♦ **akudamakoreszuteróru** rossz **koleszterin**

koretoitta ♦ **említésre méltó** ♦ **különösebb** [Kono macsi-va koretoitta tokucsóganai.] „Ennek a városnak nincs különösebb ismertetőjele.” ♦ **rendes** ♦ **valamirevaló** [Vatasini-va koretoitta szenmon-va nai.] „Nincs egy valamirevaló szakmám.”

koretoiu ♦ **említésre méltó** [Koretoiu tokuirjóri-va nai.] „Nincs olyan étel, amit említésre méltóan ügyesen készítek.” ♦ **érdemleges** [Koretoiu kószeki-va nakatta.] „Nem ért el érdemleges eredményeket.” ♦ **különösebb** [Koretoiu rijúmonaku kaisa-o jameta.] „Különösebb ok nélkül felmondott.”

kore-va kore-va ♦ **nahát** [Kore-va kore-va, kimidzsanai!?] „Nahát, te vagy az?”

kori ♦ **megtisztulás**

kori ♦ **merevedés** ♦ **katakori** nyakszirtme-
revedés ♦ **katakori** vállizom-merevedés ♦ **katakorigaszuru** megmerevedik a vállizma [Katakorisinajóniszutorecsiszuru.] „Nyújtógyakorlatokat végzek, hogy ne merevedjen meg a vállizmom.”

kori ♦ **alattomos család** ♦ **róka és tanuki** ♦ **szemfényvesztő**

kori ♦ **skót juhászkutya**

kóri ♦ **axióma** ♦ **elfogadott igazság**

kóri ♦ **fonott láda** ♦ **útításka** ♦ **vesszőláda** ♦ **janagigóri** fűzfavessző láda

kóri ♦ **hasznosság**

kóri ♦ **magas kamat** [Kóride okane-o kasita.] „Magas kamatra adta a kölcsönt.” ♦ **nagy nyereség** [Kóri-o muszabotteiru.] „Nagy nyereségre áhítozik.”

kóri ♦ **jég** [Kórinasinodzsúsuzu-o tanonda.] „Jég nélküli üdítőt kértem.” ♦ **uszugoori vékony jég** ♦ **kakugoori jégkocka**

koriandá ♦ **koriander**

kóribukuro ♦ **jeges borogatás**

koricu ♦ **elkülönülés** ♦ **elszigetelődés** ♦ **elszigeteltség**

koricu ♦ **állami** [Kóricugakkó] „állami iskola” ♦ **köz** [Kore-va kóricutosokandeszu.] „Ez egy közkönyvtár.” ♦ **közös létesítés** ♦ **nyilvános**

kóricu ♦ **magas arány** ♦ **magas ráta**

kóricu ♦ **hatásfok** [Hakunecudenkjú-va eru-
idini kurabete kóricuga hikui.] „Az izzólámpá-
nak kicsi a hatásfoka a LED-hez képest.” ♦ **ha-
tékonyság** [Kikaika-va sigotono kóricu-o age-
ta.] „A gépesítés növelte a munka hatékonysá-
gát.” ♦ **sihonkóricu** tökéhatékonyság ♦ **ne-
cukóricu** hőhatásfok

kóricudaigaku ♦ **állami egyetem** ♦ **köz-
egyetem**

kóricugakkó ♦ **állami iskola** [Kóricugakkóto
sircugakkó] „állami iskola és magániskola”

koricugengo ♦ **izolált nyelv**

koricugo ♦ **elszigetelő nyelv** ♦ **izoláló
nyelv**

kóricuhaitó ♦ **magas osztalék** [Tósika-va
kóricuhaitó-o nozomu.] „A befektetők magas
osztalékot szeretnének.”

kóricuka ♦ **hatékonyságnövelés** ♦ **optima-
lizáció**

kóricukanzei ♦ **magas vámtarifa**

koricukei ♦ **izolált rendszer**

kóricukjóiku ♦ **közoktatás**

kóricukó ♦ **állami iskola** ♦ **köziskola**

kóricukókó ♦ **állami középiskola**

kóricuku ♦ **befagy** [Madoga kóricuita.] „Befagyott az ablak.” ♦ **hozzáfagy** [Biníru bukuro-va nikuni kóricuita.] „A nejlonzacsκό hozzáfagyott a húshoz.” ♦ **megdermed** [Kjófu-de kóricuita.] „A félelemtől megdermedtem.”

koricumuen ♦ **magára hagyottság**

kóricunojoi ♦ **hatékony** [Kóricuno joi benkjóhó-o szagasiteiru.] „Hatékony tanulási módszert keresek.”

koricusita ♦ **magányos halál**

koricusita ♦ **különálló** [Csizuni koricusita simagaaru.] „A térképen van egy különálló sziget.”

koricusitadzsóta ♦ **elszigeteltség** [Koricusita dzsótaikara nuke dasita.] „Kitört az elszigeteltségből.”

koricusitadzsótaininaru ♦ **el lesz vágva a külvilágtól** [Ójukide mura-va koricusita dzsótaininata.] „A nagy hó miatt a falu el van vágva a külvilágtól.” ♦ **el lesz zárva a külvilágtól**

koricusitagengo ♦ **izolált nyelv**

koricusugi ♦ **elszigetelődesi politika**

koricuszaszeru ♦ **elvág** [Jukiga mura-o koricuszaszeta.] „A hó elvágta a falut a külvilágtól.” ♦ **kirekeszt** [Sokubade kini iranai hito-o koricuszaszeta.] „A munkahelyén kirekesztették, akiket nem szerettek.”

koricuszuru ♦ **elkülönül** [Ano minzoku-va koricusiteiru.] „Az a nemzet elkülönült.” ♦ **elszigetel** [Juki-va mura-o koricuszaszeta.] „A hó elszigetelte a falut.” ♦ **elszigetelődik** [Kare-va szeikaikara koricusiteiru.] „Elszigetelődt a világtól.” ♦ **el van vágva a külvilágtól** [Ójukino eikjóde muraga koricusiteiru.] „A nagy hó miatt a falu el lett vágva a külvilágtól.” ♦ **elzárt** [Kore-va szeikaikara koricusita csisizana simadeszu.] „Ez egy világtól elzárt kis sziget.”

kóricutekina ♦ **effektív** ♦ **hatékony** [Kóricutekina sigoto-o siteiru.] „Hatékony munkát végez.” ♦ **hikóricutekina** **nem hatékony**

kóricutekini ♦ **effektíven** ♦ **hatékonyan** [Kóricutekini sigoto-o szuru.] „Hatékonyan dolgozik.”

kórideharicumerareru ♦ **befagy** [Mizúmi-va kóride hari cumerareteiru.] „Befagyott a tó.”

korifómuszaikin ♦ **coliform baktérium**

kórigaharu ♦ **befagy** [Bakecuni kóriga hatteiru.] „Befagyott a vödör.”

kórigamo ♦ **jeges réce**

kórigasi ♦ **sörbet**

kórigasi ♦ **uzsora** ♦ **uzsorás**

korigori ♦ **keserű tapasztalat** ♦ **soha többé** [Sanairen-ai-va mó kori gorida.] „Soha többé nem akarok munkahelyi szerelmet.”

korijanagi ♦ **japán fűz** ♦ **inukorijanagi** **tar-**
ka levelű japán fűz

korikatamaru ♦ **görcsösen ragaszkodik** [Dzsibunno kangaeni kori katamatteiru.] „Görcsösen ragaszkodik az elképzeléséhez.” ♦ **megszilárdul** [Dzsusuga kori katamatta.] „A gyan-ta megszilárdult.” ♦ **összeáll** [Szatóga kori katamatta.] „Összeállt a cukor.”

korikóna ♦ **csavaros eszű** [Korikóna jacu] „csavaros eszű fickó” ♦ **furmányos** [Korikóna ii vake] „furmányos kifogás” ♦ **ügyeskedik** [Korikóni tacsu mavatteirugaicumo sippaide ovaru.] „Ügyeskedik, de a végén mindig pórul jár.”

korikori ♦ **ropogtatva** ♦ **korikorioto-o tat-**
etetaberu ropogtat [Nankocu-o korikori oto-o tatete tabeta.] „Porcot ropogtattam.” ♦ **korikorisita ropogós** [Korikorisita cukemono.] „Ropogós csalamádé.” ♦ **korikorisiteiru görcsös** [Kareno kin-niku-va korikorisiteiru.] „Az izmai görcsösek.”

korikorioto-o tatetetaberu ♦ **ropogtat** [Nankocu-o korikori oto-o tatete tabeta.] „Porcot ropogtattam.”

korikorisita ♦ **ropogós** [Korikorisita cukemono.] „Ropogós csalamádé.”

korikorisiteiru ♦ **görcsös** [Kareno kin-niku-va korikorisiteiru.] „Az izmai görcsösek.”

kórimakura ♦ **jeges borogatás** [Necugaaru bjóninno atamani kórimakura-o ateta.] „Jeges borogatást raktam a lázas beteg homlokára.”

kórimizu ♦ **jégekása** ♦ **víz jéggel**

kórin ♦ **fénykoszorú** ♦ **glória** ♦ **nimbusz**

kórin ♦ **ganoid pikkely**

kórin ♦ **befűződés** ◇ **ranvienokórin**

Ranvier-féle befűződés

kórin ♦ **földre szállás**

kórin ♦ **hátsó kerék**

kórinburéki ♦ **hátsó fék**

korin-eszuteráze ♦ **kolínészteráz** ◇ **ancsi-**

korin-eszuteráze antikolínészteráz ◇

kókorin-eszuteráze antikolínészteráz

korinriariti ♦ **kollinearitás** ◇ **marucsikori-**

riariti multikollinearitás

kórinjóhorumon ♦ **antidiuretikus hormon**

kórinkanbu ♦ **internódium**

kórinkudó ♦ **hátsókerék-hajtás** ♦

hátsókerék-meghajtás

kórinkudósa ♦ **hátsókerék-hajtású autó**

kórinocubute ♦ **jégdarab**

kórinójónicumetai ♦ **jéghideg** [Karenó asi-

va kórinójóni cumetakatta.] „Jéghideg volt a lába.”

kórinokessó ♦ **jégkristály**

korinszadószei ♦ **kolinergiás**

korinszajószei ♦ **kolinergiás**

kórinyszanka ♦ **fotofoszforiláció** ◇

dzsunkantekikórinyszanka ciklikus fotofoszforiláció

kórinyszuru ♦ **földre száll**

korintosikinoencsú ♦ **korinthoszi oszlop**

korion ♦ **korion**

kóroni ♦ **sóbálványos fogójáték**

koriru ♦ **eltántorodik** [Ókuno sippaino ato-

mo korinakatta.] „Több hiba után sem tántorodott el.” ♦ **okul** [Ano dekgigotodeszukkari koritanode, móano miszeni-va nidoto ikimaszen.]

„Okultam az esetből, nem megyek többé abba az üzletbe.” ♦ **tanul belőle** [Sippaisite korita.]

„Tanultam a kudarcból.”

korisó ♦ **fanatikusság** ♦ **monománia** ♦ **váll-**

merevedési hajlam

kórisugi ♦ **haszonelvűség** ♦ **utilitarizmus**

kórisugisa ♦ **haszonelvű** ♦ **utilitarista**

kóritekina ♦ **haszonelvű**

kóritekina ♦ **axiomatikus**

kóritekisúgóron ♦ **axiomatikus halmazelmélet**

kóritokuantena ♦ **nagy nyereségű antenna**

kórizató ♦ **jegescukor** ♦ **kandiscukor**

kórizume ♦ **jegelés**

kórizumeniku ♦ **fagyasztott hús**

kórizumeniszuru ♦ **jegel** [Szakana-o kó-

rizumenisita.] „Jegelték a halakat.”

kórjaku ♦ **Kórjaku-kor**

kórjakusigatai ♦ **bevehetetlen** [Kórjakusi

gatai osiro] „bevehetetlen várkastély”

kórjakuszuru ♦ **bevesz** [Tekidzsin-o kórja-

kusita.] „Bevette az ellenség állásait.” ♦ **elfog-**

lal [Jószai-o kórjakusita.] „Elfoglalták a várat.”

kórjan ♦ **kaoliang**

korjo ♦ **törődés**

kórjo ♦ **figyelembe vétel**

kórjó ♦ **figyelembe vétel** ♦ **megfontolás**

kórjó ♦ **kietlenség** ♦ **sivárság**

kórjó ♦ **fénymennyiség** ◇ **szekiszankórjó**

besugárzás

kórjó ♦ **kaoliang**

kórjó ♦ **lényeg** ♦ **politikai alapelvek** ♦ **po-**

litikai program ♦ **politikai vezérfonal**

kórjó ♦ **korrektúrázva**

kórjó ♦ **aroma** [Parinkani kórjó-o kuvaeta.]

„Aromát tett a pálinkába.” ♦ **gyászajándék** ♦

illatanyag ♦ **tömjén**

kórjobjósza ♦ **úton lebetegedett ember**

kórjóirino ♦ **aromás** [Kórjóirinoókóhi] „arom-

ás kávé” ♦ **illatosított** [Kórjóirino szek-

ken] „illatosított szappan” ♦ **ízésített** [Kór-

jóirino ocsa] „ízésített tea”

kórjoku ♦ **hatály** [Hóricu-va kórjoku-o usi-

natta.] „Hatályát veszttette a törvény.” ♦ **hatá-**

lyosság ♦ **hatóerő** [Kono kuszuri-va sigai-

szenni szaraszareruto kórjokuga ocsiru.] „Ennek

a gyógyszernek csökken a hatóereje, ha ultraibolya fény éri.”

kórjoku ♦ **közegellenállás**

kórjokunoaru ♦ **hatályos**

kórjoku-o nakuszu ♦ **hatálytalanít**

kórjoniireru ♦ **figyelembe vesz** [Bónaszu-va sigotoburiga kórjoni ireraremaszu.] „A prémiumnál figyelembe veszik a szorgalmas munkát.” ♦ **számol** [Daigakuni fugókakuninaru kotomo kórjoni ireta.] „Számolt azzal, hogy nem vesz fel az egyetemre.”

kórjonojocsiganai ♦ **gondolni sem lehet** [Tosiga banareszugiteite, kekkon-va kórjono jocsiganai.] „Túlságosan nagy a korkülönbség, a házasságra gondolni sem lehet.”

kórjóri ♦ **egyszerű étel**

kórjórija ♦ **kifőzde** ♦ **kis étterem**

kórjórítén ♦ **kifőzde** ♦ **kis étterem**

kórjosite ♦ **tekintettel** [Aiteno nenrei-o kórjositejukkuri aruita.] „A partnerem korára való tekintettel lassan sétáltam.”

kórjoszeru ♦ **törődik** [Kokuminno rieki-o kórjosinai.] „Nem törődik a nép érdekeivel.”

kórjoszeru ♦ **figyelembe vesz** [Dzsókjó-o kórjosite szenrjaku-o kimeru.] „A helyzetet figyelembe véve választja meg a stratégiát.” ♦ **gondol rá** [Vatasino tacsiba-o kórjositekurenai.] „Nem gondol a helyzetemre.” ♦ **megfontol** [Karenó iken-o sinkenni kórjosita.] „Komolyan megfontoltam a véleményét.” ♦ **számol** [Szubete-o kórjosita.] „Mindennel számolt.”

kórjosite tekintettel [Aiteno nenrei-o kórjositejukkuri aruita.] „A partnerem korára való tekintettel lassan sétáltam.”

kórjószeru ♦ **figyelembe vesz** ♦ **megfontol**

kórjótosita ♦ **sivár** [Kono heigen-va kórjótositeiru.] „Ez a pusztasivár.”

kórjózuri ♦ **nyomdakész levonat**

kórjú ♦ **elzárás** ♦ **őrizet** ♦ **őrizetbe vétel** ♦ **mikecukórjú vizsgálati fogság** ♦ **mikecukórjú előzetes letartóztatás**

kórjú ♦ **ellenáram** ♦ **taikórjúzófukukei ellenáramú sokszorozórendszer**

kórjú ♦ **fogda** [Fucukakanno kórjú-o meidzsirareta.] „Két nap fogdára ítélték.” ♦ **mikecukórjú vizsgálati fogság** ♦ **mikecukórjú előzetes letartóztatás**

kórjú ♦ **vizsgálati fogság**

kórjú ♦ **eszmecsere** [Kurabu-o cukutte, kórjúno ba-o móketa.] „Klubot alapítva helyet biz-

tosítottam az eszmecserehez.” ♦ **ide-oda áramlás** ♦ **kapcsolat** [Ringokutono kórjú-o fukameta.] „Elmélyítettük a kapcsolatunkat a szomszédos országokkal.” ♦ **kapcsolatok ápolása** ♦ **kapcsolattartás** [Intánettode tomodacsito kórjú-o motteiru.] „Interneten tartom a kapcsolatot a barátaimmal.” ♦ **párbeszéd** [Rjókoku-no aidano kórjúga tatareta.] „Megszakadt a párbeszéd a két ország között.” ♦ **tapasztalatscere** [Szeidzsitekina kórjúno ba-o móketa.] „Helyet adott a politikai tapasztalatscerehez.” ♦ **váltakozó áram** [Szódenszenni-va kórjúga nagareteiru.] „A távvezetéken váltakozó áram folyik.” ♦ **váltóáram** [Kono kikai-va kórjúde ugoiteiru.] „Ez a gép váltóárammal működik.” ♦ **kokuszaikórjú nemzetközi kapcsolatok** ♦ **kokuszaikórjú külkapcsolat** ♦ **kokuszaikórjúkin Japán Alapítvány** ♦ **bunkakórjú kultúrkapcsolatok**

kórjú ♦ **fellendülés** ♦ **virágzás**

kórjúbunpaikuromatografai ♦ **ellenáramú kromatográfia**

kórjúden-acu ♦ **váltakozó feszültség**

kórjúdenrjú ♦ **váltóáram** [Csokurjúdenrjúto kórjúdenrjú.] „egyenáram és váltóáram”

kórjúgjo ♦ **íváshoz tengerbe vándorló hal** [Sórjúgjoto kórjúgjo] „íváshoz édesvízbe vándorló hal és íváshoz tengerbe vándorló hal” ♦ **katadróm hal**

kórjúhaiden ♦ **váltóáramú villamosenergia-elosztás**

kórjúkai ♦ **klub** ♦ **összejövétel** ♦ **nicsifucukeizaikórjúkai Párizsi Klub**

kórjúkan ♦ **közösségi ház** ♦ **kultúrház**

kórjúkeikaku ♦ **csereprogram**

kórjúnecukókan ♦ **ellenáramú hőcserélődés**

kórjúnecukókanki ♦ **ellenáramú hőcserélő**

kórjúszaito ♦ **közösségi oldal**

kórjúszei ♦ **katadróm**

kórjúszeru ♦ **őrizetbe vesz** [Keiszacu-va han-nin-o kórjúsa.] „A rendőrség őrizetbe vette a tettest.”

kórjúszeru ♦ **kapcsolatot ápol** [Macsi-va simaitosito kórjúszeru.] „A város ápolja a kapcsolatait a testvérvárosával.”

kórjúszuru ♦ **vizsgálati fogságba helyez**
[Keiszacu-va jógis-a kórjúsita.] „A rendőrség vizsgálati fogságba helyezte a vádlottat.”

koro ♦ **görgő**

koro ♦ **amikor** [Vakai korocujokatta.] „Amikor fiatal voltam, erős voltam.” ♦ **idő** [Bokuga njújasitakorono sasindeszú.] „Ez a kép abban az időben készült, amikor beléptem a céghez.” ♦ **kor**

[Oszanai korokara ongakuga szukida.] „Gyermekkorom óta szeretem a zenét.” ♦ **anokoro akkoriban** [Kanodzso-va anokoroto kavarazuni ucukusii.] „Ugyanolyan szép még most is, mint akkoriban.” ♦ **ovarigoroni vége felé** [Eigano ovarí goroni netesimatta.] „A film vége felé elaludtam.” ♦ **koroi alkalom** [Szakuraga man-kaininaru koroi-o mihakaratta.] „Mégvárta az alkalmat, amíg teljesen kinyílik a cseresznyevirág.” ♦ **koro-o miru kívárja a megfelelő pillanatot** ♦ **szonokoro akkoriban** [Szono koringurunoaiszukurimu-va icsiforintodatta.] „Akkoriban egy forint volt egy gombóc fagyfalt.” ♦ **szonokoro akörül** [Asitano nidzsikaszone koro, atanano ucsini aszobini ikune.] „Holnap két órákor, vagy akörül átmegyek hozzátok.” ♦ **szonokoro akortájt** [Keitaidenvaga fukjúsi hadzsimitano-va szono korodatta.] „Akkortájt jelentek meg a mobiltelefonok.” ♦ **tabegorono most legjobb fogyasztani** [Konomeron-va imatabe gorodeszu.] „Ezt a dinnyét most a legjobb megenni.” ♦ **tabegorono szezonja van** [Imaha icsigoga tabe koroda.] „Most van a földi eper szezonja.” ♦ **nakagoro közepe tája** [Gogacuno nakagoroni csúmonsita hongá todoita.] „A május közepe táján megrendelt könyvem megérkezett.” ♦ **hirugoroni déltájt** [Hirugoroni-va kionga agatta.] „Déltájt felmelegedett a levegő.” ♦ **jósónokoro korai gyermekkor** [Jósóno korokara ongakuni ucjoi kansin-o motteita.] „Korai gyermekora óta erősen érdeklődött a zene iránt.”

♦ **koroi alkalom** [Szakuraga man-kaininaru koroi-o mihakaratta.] „Mégvárta az alkalmat, amíg teljesen kinyílik a cseresznyevirág.” ♦ **koro-o miru kívárja a megfelelő pillanatot** ♦ **szonokoro akkoriban** [Szono koringurunoaiszukurimu-va icsiforintodatta.] „Akkoriban egy forint volt egy gombóc fagyfalt.” ♦ **szonokoro akörül** [Asitano nidzsikaszone koro, atanano ucsini aszobini ikune.] „Holnap két órákor, vagy akörül átmegyek hozzátok.” ♦ **szonokoro akortájt** [Keitaidenvaga fukjúsi hadzsimitano-va szono korodatta.] „Akkortájt jelentek meg a mobiltelefonok.” ♦ **tabegorono most legjobb fogyasztani** [Konomeron-va imatabe gorodeszu.] „Ezt a dinnyét most a legjobb megenni.” ♦ **tabegorono szezonja van** [Imaha icsigoga tabe koroda.] „Most van a földi eper szezonja.” ♦ **nakagoro közepe tája** [Gogacuno nakagoroni csúmonsita hongá todoita.] „A május közepe táján megrendelt könyvem megérkezett.” ♦ **hirugoroni déltájt** [Hirugoroni-va kionga agatta.] „Déltájt felmelegedett a levegő.” ♦ **jósónokoro korai gyermekkor** [Jósóno korokara ongakuni ucjoi kansin-o motteita.] „Korai gyermekora óta erősen érdeklődött a zene iránt.”

♦ **koroi alkalom** [Szakuraga man-kaininaru koroi-o mihakaratta.] „Mégvárta az alkalmat, amíg teljesen kinyílik a cseresznyevirág.” ♦ **koro-o miru kívárja a megfelelő pillanatot** ♦ **szonokoro akkoriban** [Szono koringurunoaiszukurimu-va icsiforintodatta.] „Akkoriban egy forint volt egy gombóc fagyfalt.” ♦ **szonokoro akörül** [Asitano nidzsikaszone koro, atanano ucsini aszobini ikune.] „Holnap két órákor, vagy akörül átmegyek hozzátok.” ♦ **szonokoro akortájt** [Keitaidenvaga fukjúsi hadzsimitano-va szono korodatta.] „Akkortájt jelentek meg a mobiltelefonok.” ♦ **tabegorono most legjobb fogyasztani** [Konomeron-va imatabe gorodeszu.] „Ezt a dinnyét most a legjobb megenni.” ♦ **tabegorono szezonja van** [Imaha icsigoga tabe koroda.] „Most van a földi eper szezonja.” ♦ **nakagoro közepe tája** [Gogacuno nakagoroni csúmonsita hongá todoita.] „A május közepe táján megrendelt könyvem megérkezett.” ♦ **hirugoroni déltájt** [Hirugoroni-va kionga agatta.] „Déltájt felmelegedett a levegő.” ♦ **jósónokoro korai gyermekkor** [Jósóno korokara ongakuni ucjoi kansin-o motteita.] „Korai gyermekora óta erősen érdeklődött a zene iránt.”

♦ **koroi alkalom** [Szakuraga man-kaininaru koroi-o mihakaratta.] „Mégvárta az alkalmat, amíg teljesen kinyílik a cseresznyevirág.” ♦ **koro-o miru kívárja a megfelelő pillanatot** ♦ **szonokoro akkoriban** [Szono koringurunoaiszukurimu-va icsiforintodatta.] „Akkoriban egy forint volt egy gombóc fagyfalt.” ♦ **szonokoro akörül** [Asitano nidzsikaszone koro, atanano ucsini aszobini ikune.] „Holnap két órákor, vagy akörül átmegyek hozzátok.” ♦ **szonokoro akortájt** [Keitaidenvaga fukjúsi hadzsimitano-va szono korodatta.] „Akkortájt jelentek meg a mobiltelefonok.” ♦ **tabegorono most legjobb fogyasztani** [Konomeron-va imatabe gorodeszu.] „Ezt a dinnyét most a legjobb megenni.” ♦ **tabegorono szezonja van** [Imaha icsigoga tabe koroda.] „Most van a földi eper szezonja.” ♦ **nakagoro közepe tája** [Gogacuno nakagoroni csúmonsita hongá todoita.] „A május közepe táján megrendelt könyvem megérkezett.” ♦ **hirugoroni déltájt** [Hirugoroni-va kionga agatta.] „Déltájt felmelegedett a levegő.” ♦ **jósónokoro korai gyermekkor** [Jósóno korokara ongakuni ucjoi kansin-o motteita.] „Korai gyermekora óta erősen érdeklődött a zene iránt.”

♦ **koroi alkalom** [Szakuraga man-kaininaru koroi-o mihakaratta.] „Mégvárta az alkalmat, amíg teljesen kinyílik a cseresznyevirág.” ♦ **koro-o miru kívárja a megfelelő pillanatot** ♦ **szonokoro akkoriban** [Szono koringurunoaiszukurimu-va icsiforintodatta.] „Akkoriban egy forint volt egy gombóc fagyfalt.” ♦ **szonokoro akörül** [Asitano nidzsikaszone koro, atanano ucsini aszobini ikune.] „Holnap két órákor, vagy akörül átmegyek hozzátok.” ♦ **szonokoro akortájt** [Keitaidenvaga fukjúsi hadzsimitano-va szono korodatta.] „Akkortájt jelentek meg a mobiltelefonok.” ♦ **tabegorono most legjobb fogyasztani** [Konomeron-va imatabe gorodeszu.] „Ezt a dinnyét most a legjobb megenni.” ♦ **tabegorono szezonja van** [Imaha icsigoga tabe koroda.] „Most van a földi eper szezonja.” ♦ **nakagoro közepe tája** [Gogacuno nakagoroni csúmonsita hongá todoita.] „A május közepe táján megrendelt könyvem megérkezett.” ♦ **hirugoroni déltájt** [Hirugoroni-va kionga agatta.] „Déltájt felmelegedett a levegő.” ♦ **jósónokoro korai gyermekkor** [Jósóno korokara ongakuni ucjoi kansin-o motteita.] „Korai gyermekora óta erősen érdeklődött a zene iránt.”

♦ **koroi alkalom** [Szakuraga man-kaininaru koroi-o mihakaratta.] „Mégvárta az alkalmat, amíg teljesen kinyílik a cseresznyevirág.” ♦ **koro-o miru kívárja a megfelelő pillanatot** ♦ **szonokoro akkoriban** [Szono koringurunoaiszukurimu-va icsiforintodatta.] „Akkoriban egy forint volt egy gombóc fagyfalt.” ♦ **szonokoro akörül** [Asitano nidzsikaszone koro, atanano ucsini aszobini ikune.] „Holnap két órákor, vagy akörül átmegyek hozzátok.” ♦ **szonokoro akortájt** [Keitaidenvaga fukjúsi hadzsimitano-va szono korodatta.] „Akkortájt jelentek meg a mobiltelefonok.” ♦ **tabegorono most legjobb fogyasztani** [Konomeron-va imatabe gorodeszu.] „Ezt a dinnyét most a legjobb megenni.” ♦ **tabegorono szezonja van** [Imaha icsigoga tabe koroda.] „Most van a földi eper szezonja.” ♦ **nakagoro közepe tája** [Gogacuno nakagoroni csúmonsita hongá todoita.] „A május közepe táján megrendelt könyvem megérkezett.” ♦ **hirugoroni déltájt** [Hirugoroni-va kionga agatta.] „Déltájt felmelegedett a levegő.” ♦ **jósónokoro korai gyermekkor** [Jósóno korokara ongakuni ucjoi kansin-o motteita.] „Korai gyermekora óta erősen érdeklődött a zene iránt.”

♦ **koroi alkalom** [Szakuraga man-kaininaru koroi-o mihakaratta.] „Mégvárta az alkalmat, amíg teljesen kinyílik a cseresznyevirág.” ♦ **koro-o miru kívárja a megfelelő pillanatot** ♦ **szonokoro akkoriban** [Szono koringurunoaiszukurimu-va icsiforintodatta.] „Akkoriban egy forint volt egy gombóc fagyfalt.” ♦ **szonokoro akörül** [Asitano nidzsikaszone koro, atanano ucsini aszobini ikune.] „Holnap két órákor, vagy akörül átmegyek hozzátok.” ♦ **szonokoro akortájt** [Keitaidenvaga fukjúsi hadzsimitano-va szono korodatta.] „Akkortájt jelentek meg a mobiltelefonok.” ♦ **tabegorono most legjobb fogyasztani** [Konomeron-va imatabe gorodeszu.] „Ezt a dinnyét most a legjobb megenni.” ♦ **tabegorono szezonja van** [Imaha icsigoga tabe koroda.] „Most van a földi eper szezonja.” ♦ **nakagoro közepe tája** [Gogacuno nakagoroni csúmonsita hongá todoita.] „A május közepe táján megrendelt könyvem megérkezett.” ♦ **hirugoroni déltájt** [Hirugoroni-va kionga agatta.] „Déltájt felmelegedett a levegő.” ♦ **jósónokoro korai gyermekkor** [Jósóno korokara ongakuni ucjoi kansin-o motteita.] „Korai gyermekora óta erősen érdeklődött a zene iránt.”

♦ **koroi alkalom** [Szakuraga man-kaininaru koroi-o mihakaratta.] „Mégvárta az alkalmat, amíg teljesen kinyílik a cseresznyevirág.” ♦ **koro-o miru kívárja a megfelelő pillanatot** ♦ **szonokoro akkoriban** [Szono koringurunoaiszukurimu-va icsiforintodatta.] „Akkoriban egy forint volt egy gombóc fagyfalt.” ♦ **szonokoro akörül** [Asitano nidzsikaszone koro, atanano ucsini aszobini ikune.] „Holnap két órákor, vagy akörül átmegyek hozzátok.” ♦ **szonokoro akortájt** [Keitaidenvaga fukjúsi hadzsimitano-va szono korodatta.] „Akkortájt jelentek meg a mobiltelefonok.” ♦ **tabegorono most legjobb fogyasztani** [Konomeron-va imatabe gorodeszu.] „Ezt a dinnyét most a legjobb megenni.” ♦ **tabegorono szezonja van** [Imaha icsigoga tabe koroda.] „Most van a földi eper szezonja.” ♦ **nakagoro közepe tája** [Gogacuno nakagoroni csúmonsita hongá todoita.] „A május közepe táján megrendelt könyvem megérkezett.” ♦ **hirugoroni déltájt** [Hirugoroni-va kionga agatta.] „Déltájt felmelegedett a levegő.” ♦ **jósónokoro korai gyermekkor** [Jósóno korokara ongakuni ucjoi kansin-o motteita.] „Korai gyermekora óta erősen érdeklődött a zene iránt.”

♦ **koroi alkalom** [Szakuraga man-kaininaru koroi-o mihakaratta.] „Mégvárta az alkalmat, amíg teljesen kinyílik a cseresznyevirág.” ♦ **koro-o miru kívárja a megfelelő pillanatot** ♦ **szonokoro akkoriban** [Szono koringurunoaiszukurimu-va icsiforintodatta.] „Akkoriban egy forint volt egy gombóc fagyfalt.” ♦ **szonokoro akörül** [Asitano nidzsikaszone koro, atanano ucsini aszobini ikune.] „Holnap két órákor, vagy akörül átmegyek hozzátok.” ♦ **szonokoro akortájt** [Keitaidenvaga fukjúsi hadzsimitano-va szono korodatta.] „Akkortájt jelentek meg a mobiltelefonok.” ♦ **tabegorono most legjobb fogyasztani** [Konomeron-va imatabe gorodeszu.] „Ezt a dinnyét most a legjobb megenni.” ♦ **tabegorono szezonja van** [Imaha icsigoga tabe koroda.] „Most van a földi eper szezonja.” ♦ **nakagoro közepe tája** [Gogacuno nakagoroni csúmonsita hongá todoita.] „A május közepe táján megrendelt könyvem megérkezett.” ♦ **hirugoroni déltájt** [Hirugoroni-va kionga agatta.] „Déltájt felmelegedett a levegő.” ♦ **jósónokoro korai gyermekkor** [Jósóno korokara ongakuni ucjoi kansin-o motteita.] „Korai gyermekora óta erősen érdeklődött a zene iránt.”

♦ **koroi alkalom** [Szakuraga man-kaininaru koroi-o mihakaratta.] „Mégvárta az alkalmat, amíg teljesen kinyílik a cseresznyevirág.” ♦ **koro-o miru kívárja a megfelelő pillanatot** ♦ **szonokoro akkoriban** [Szono koringurunoaiszukurimu-va icsiforintodatta.] „Akkoriban egy forint volt egy gombóc fagyfalt.” ♦ **szonokoro akörül** [Asitano nidzsikaszone koro, atanano ucsini aszobini ikune.] „Holnap két órákor, vagy akörül átmegyek hozzátok.” ♦ **szonokoro akortájt** [Keitaidenvaga fukjúsi hadzsimitano-va szono korodatta.] „Akkortájt jelentek meg a mobiltelefonok.” ♦ **tabegorono most legjobb fogyasztani** [Konomeron-va imatabe gorodeszu.] „Ezt a dinnyét most a legjobb megenni.” ♦ **tabegorono szezonja van** [Imaha icsigoga tabe koroda.] „Most van a földi eper szezonja.” ♦ **nakagoro közepe tája** [Gogacuno nakagoroni csúmonsita hongá todoita.] „A május közepe táján megrendelt könyvem megérkezett.” ♦ **hirugoroni déltájt** [Hirugoroni-va kionga agatta.] „Déltájt felmelegedett a levegő.” ♦ **jósónokoro korai gyermekkor** [Jósóno korokara ongakuni ucjoi kansin-o motteita.] „Korai gyermekora óta erősen érdeklődött a zene iránt.”

♦ **koroi alkalom** [Szakuraga man-kaininaru koroi-o mihakaratta.] „Mégvárta az alkalmat, amíg teljesen kinyílik a cseresznyevirág.” ♦ **koro-o miru kívárja a megfelelő pillanatot** ♦ **szonokoro akkoriban** [Szono koringurunoaiszukurimu-va icsiforintodatta.] „Akkoriban egy forint volt egy gombóc fagyfalt.” ♦ **szonokoro akörül** [Asitano nidzsikaszone koro, atanano ucsini aszobini ikune.] „Holnap két órákor, vagy akörül átmegyek hozzátok.” ♦ **szonokoro akortájt** [Keitaidenvaga fukjúsi hadzsimitano-va szono korodatta.] „Akkortájt jelentek meg a mobiltelefonok.” ♦ **tabegorono most legjobb fogyasztani** [Konomeron-va imatabe gorodeszu.] „Ezt a dinnyét most a legjobb megenni.” ♦ **tabegorono szezonja van** [Imaha icsigoga tabe koroda.] „Most van a földi eper szezonja.” ♦ **nakagoro közepe tája** [Gogacuno nakagoroni csúmonsita hongá todoita.] „A május közepe táján megrendelt könyvem megérkezett.” ♦ **hirugoroni déltájt** [Hirugoroni-va kionga agatta.] „Déltájt felmelegedett a levegő.” ♦ **jósónokoro korai gyermekkor** [Jósóno korokara ongakuni ucjoi kansin-o motteita.] „Korai gyermekora óta erősen érdeklődött a zene iránt.”

koró ♦ **öreg ember** ♦ **muranokoró falu vénje**

koro ♦ **hajójárat** [Kóro-o hiraku.] „Hajójáratot indít.” ♦ **hajóút** ♦ **hajóútvonal** [Fune-va kóro-o ajamatta.] „A hajó letért az útvonaláról.” ♦ **hajózási útvonal** ♦ **légifolyosó** ♦ **repülési útvonal** [Hikóki-va kóro-o kaeta.] „A repülőgép megváltoztatta az útvonalát.” ♦ **repülőútvonal** ♦ **gaikokukóro idegen vizek** ♦

taijókóro óceáni útvonal ♦ **hokuszeikóro északnyugati átjáró**

kóro ♦ **nagyolvasztó**

kóro ♦ **út** ♦ **úttaposás** ♦ **dzsinszeikóro életút**

kóro ♦ **füstölő** ♦ **tömjénező**

kóro ♦ **érdem** ♦ **fáradozás** ♦ **munkásság**

koroi ♦ **alkalom** [Szakuraga man-kaininaru koroi-o mihakaratta.] „Mégvárta az alkalmat, amíg teljesen kinyílik a cseresznyevirág.” ♦ **időszerezés** ♦ **megfelelőség** [Koroaino nedan] „megfelelő ár” ♦ **koroi-o miru kívárja a megfelelő pillanatot** [Koroi-o mite kigeno varui dzsósini kjúka-o mósi ireta.] „Kívártam a megfelelő pillanatot, hogy a goromba főnökömtől szabadságot kérjek.”

koroi-o miru ♦ **kívárja a megfelelő pillanatot** [Koroi-o mite kigeno varui dzsósini kjúka-o mósi ireta.] „Kívártam a megfelelő pillanatot, hogy a goromba főnökömtől szabadságot kérjek.”

koroi-o miru ♦ **kívárja a megfelelő pillanatot** [Koroi-o mite kigeno varui dzsósini kjúka-o mósi ireta.] „Kívártam a megfelelő pillanatot, hogy a goromba főnökömtől szabadságot kérjek.”

koroi-o miru ♦ **kívárja a megfelelő pillanatot** [Koroi-o mite kigeno varui dzsósini kjúka-o mósi ireta.] „Kívártam a megfelelő pillanatot, hogy a goromba főnökömtől szabadságot kérjek.”

koroi-o miru ♦ **kívárja a megfelelő pillanatot** [Koroi-o mite kigeno varui dzsósini kjúka-o mósi ireta.] „Kívártam a megfelelő pillanatot, hogy a goromba főnökömtől szabadságot kérjek.”

korobanuszakinocue ♦ **jobb félni, mint megjedni** ♦ **jobb megelőzni a bajt**

korobasijuka ♦ **párnafa**

korobasineda ♦ **párnafa**

korobaszaru ♦ **elbuktat** [Ajamate otoko-o korobaszeta.] „Véletlenül elbuktattam egy embert.” ♦ **elgáncsol** [Aite-o korobaszeta.] „Elgáncsolta az ellenfelét.” ♦ **gáncsot vet**

korobaszaru ♦ **elbuktat** [Asi-o szukutte aite-o korobasita.] „Elgáncsolva felbuktattam az ellenfeletem.” ♦ **feldönt** [Szósa-va szokudóni tatteru hito-o korobasita.] „A futó feldöntötte az út szélén álló embert.” ♦ **gurít** ♦ **asi-o hikkakete**

korobaszaru elgáncsol [Asi-o hikkakete otoko-o korobasita.] „Elgáncsoltam a férfit.”

korobaszaru elgáncsol [Asi-o hikkakete otoko-o korobasita.] „Elgáncsoltam a férfit.”

koróbjsa ♦ **úton lebetegedett ember** ♦ **útszéli beteg ember**

korobu ♦ **alakul** [Doccsini korondemo dai-dzsóbu.] „Bárhogy is alakuljon a helyzet, jó lesz.” ♦ **bukik** [Baikunodoraibá-va koronda.] „A motoros bukott.” ♦ **elesik** [Kaidan-o fumi hazusite korondesimatta.] „Elvétettem a lépcsőfokot, és esletem.” ♦ **elválgódik** [Tókecusita micseid koronda.] „Elválgódtam a jeges úton.” ♦ **felbotlik** [Iside koronda.] „Felbotlottam egy kőben.” ♦

korobu ♦ **alakul** [Doccsini korondemo dai-dzsóbu.] „Bárhogy is alakuljon a helyzet, jó lesz.” ♦ **bukik** [Baikunodoraibá-va koronda.] „A motoros bukott.” ♦ **elesik** [Kaidan-o fumi hazusite korondesimatta.] „Elvétettem a lépcsőfokot, és esletem.” ♦ **elválgódik** [Tókecusita micseid koronda.] „Elválgódtam a jeges úton.” ♦ **felbotlik** [Iside koronda.] „Felbotlottam egy kőben.” ♦

korobu ♦ **alakul** [Doccsini korondemo dai-dzsóbu.] „Bárhogy is alakuljon a helyzet, jó lesz.” ♦ **bukik** [Baikunodoraibá-va koronda.] „A motoros bukott.” ♦ **elesik** [Kaidan-o fumi hazusite korondesimatta.] „Elvétettem a lépcsőfokot, és esletem.” ♦ **elválgódik** [Tókecusita micseid koronda.] „Elválgódtam a jeges úton.” ♦ **felbotlik** [Iside koronda.] „Felbotlottam egy kőben.” ♦

felbukik [Kaidande koronda.] „Felbuktam a lépcsőn.” ◆ **keresztényről buddhista hitre tér** ◇ **szuttentokorobu elvágódik** [Baranszu-o kuzusiteszuttento korondesimata.] „Elveszítettem az egyensúlyomat, és elvágódtam.” ◇ **cumazuitekorobu keresztülesik** [Bakecuni cumazuite koronda.] „Keresztüles-tem a vödörön.”

korocuki ◆ **görgös** ◆ **görgös** [Koro cukibedo] „görgös ágy”

korodzsikúke ◆ **gördülőcsapágy**

korogaridzsikúke ◆ **gördülőcsapágy**

korogarikomu ◆ **begurul** [Bóru-va góruni korogari konda.] „A labda begurult a kapuba.” ◆

bevágódik [Heitenmagivani kjakuga korogari konda.] „Zárás előtt bevágódott egy vendég.” ◆

hull [Omovanu okanega futokoroni korogari konda.] „Ölembe hullott egy váratlan pénzösszeg.” ◆ **ráköltözik** [Sicugjósita tomodacsigaucsiní korogari kondeiru.] „Az állástalanná vált barátom ránk költözött.”

korogariocsiru ◆ **egyre lejjebb csúszik** [Varui tomodacsito cuki atte szeiszeki-va korogari ocsita.] „A rossz barátok hatására egyre lejjebb csúszott a tanulmányában.” ◆ **legördül** [Bí tamaga cukuekara korogari ocsita.] „Az üveggolyó legördült az asztalról.” ◆ **legurul** [Beddokara korogari ocsita.] „Legurultam az ágyról.”

korogariiteik ◆ **gördülési ellenállás**

korogaru ◆ **elgurul** [Kozeniga korogatta.] „Elgurult az apróm.” ◆ **feldől** [Kabinga korogatta.] „Feldőlt a váza.” ◆ **fetreng** [Buta-va dorono nakade korogatteta.] „A disznó a sárban fetrengett.” ◆ **forgolódik** [Beddode korogatteita.] „Forgolódtam az ágyban.” ◆ **gurul** [Ringo-va gorogoro korogatta.] „Az alma gurult csak tovább.” ◆ **hever** [Denna-va téburuni korogatteita.] „A telefonom az asztalon hevert.” ◆ **lába előtt hever** [Csanszu-va ikurademo korogatteiru.] „A lehetőségek a lábunk előtt hevernek.” ◆ **sok van** [Jono nakani-va omosiroi kotoga korogatteiru.] „Sok érdekes dolog van a világon.” ◇ **neszoberikorogaru hempereg**

korogaszu ◆ **ad-vesz** [Kabu-o korogasite móketa.] „Részvényeket adva-véve gazdagodott meg.” ◆ **feldönt** [Kazega kabin-o korogasita.]

„A szél feldöntötte a vázát.” ◆ **görget** [Taru-o korogasite szuszunda.] „Egy hordót görgetett maga előtt.” ◆ **gurít** [Jabunikabocsa-o korogasita.] „A bokorba gurította a tőköt.” ◇ **tama-o korogaszuónabiszei pacsirtahang** [Kasuva tama-o korogaszuóna biszeidatta.] „Az énekesnek pacsirtahangja volt.”

korogederu ◆ **vergődve kijön** [Dzsikosita kurumakara untensuga koroge deta.] „A balesetezett kocsból vergődve kijött a vezető.”

korogekomu ◆ **beesik** [Cukareteboroihoteruni koroge konda.] „Fáradtam beestem egy roz- zant hotelbe.” ◆ **begurul**

korogemavaru ◆ **fetreng** [Sibafude koroge mavatta.] „A pázsiton fetrengtem.”

korogeocsiru ◆ **lefordul** [Iszukara koroge ocsita.] „Lefordultam a székről.” ◆ **legurul** [Kaidankara koroge ocsita.] „Legurultam a lépcsőn.”

korogeru ◆ **gurul** ◇ **korogederu vergődve kijön** [Dzsikosita kurumakara untensuga koroge deta.] „A balesetezett kocsból vergődve kijött a vezető.” ◇ **varaikorogeru fetreng a nevetéstől** [Kareno hanasi-o kiite varevare-va varai korogeta.] „A történeteit hallván fetrengtünk nevetéstől.”

kórogi ◆ **tücsök** ◇ **jóroppa-ie-kórogi házi-tücsök**

korogoroiu ◆ **kvartyog** [Onakaga kovaretegorogoro itta.] „Elrontottam a gyomrom, kvartyogott.”

koroido ◆ **kolloid** ◇ **bunszankoroido diszpergált kolloid**

koroidodzsóno ◆ **kolloid**

koroidojóeki ◆ **kolloidolat**

koroidosintóacu ◆ **kolloidozmotikus nyomás** ◆ **onkotikus nyomás**

kóroka ◆ **öregedésgátlás**

kórokacsirjó ◆ **öregedés elleni kezelés**

kórokin ◆ **jutalom**

korokke ◆ **krokett**

korokonbea ◆ **görgös szállítószalag**

korokoro ◆ **ciripelve** [Kórogi-va korokoro naitaiteita.] „A tücsök ciripelt.” ◆ **gömbölyűen** [Kono inu-va korokoroto futotteiru.] „Ez a ku-

tya gömbölyűre hízott.” ♦ **gurulva** [Koinga ocsitekorokoro korogatta.] „A leesett aprópéNZ gurult.” ♦ **nevetgélve** [Kodomotacsi-va korokoro varatteita.] „A gyerekek nevetgéltek.” ♦ **változva** [Kareno iken-va korokoro kavaru.] „Sűrűn változik a véleménye.”

kórókunsó ♦ **munka érdemrend** ◊ **szaiókó-rókunsó** munka érdemrend legmagasabb fokozata

koromo ♦ **alsó ruha-gyök** ♦ **bevonat** [Cso-koréto koromonodónacu] „csokoládébevonatú fánk” ♦ **bunda** [Kare-va tonkacuno koromo-o -va gasite taberu.] „Úgy eszi a rántott húst, hogy leveszi a bundáját.” ♦ **panir** ♦ **reverenda** ♦ **ruha** [Jumeno nakano tensi-va tómeina koromo-o matotteita.] „Álmomban az angyalon fehér ruha volt.” ◊ **koromobakaride osó-va dekinu** nem a ruha teszi az embert

koromobakaride osó-va dekinu ♦ **nem a ruha teszi az embert**

koromogae ♦ **arculatváltás** ♦ **ruhaváltás**

koromogaeszuru ♦ **arculatot vált** [Misze-va koromogaesita.] „Az üzlet arculatot váltott.” ♦ **ruhát vált** [Nacumononi koromogaesita.] „Nyári ruhára váltottam.”

koromohen ♦ **bal oldali ruha-gyök**

koromonositanojoroi ♦ **kilóg a lóláb**

koromo-o cukeru ♦ **bepaníroz** [Nikuni koromo-o cuketa.] „Bepaníroztam a húst.” ♦ **paníroz** [Torimomo nikuni koromo-o cukete age-ta.] „Panírozva sütöttem a csirkecombot.”

koron ♦ **illatos arcvíz** ♦ **kettőspont**

kóron ♦ **elfogulatlan érv** ♦ **helyes érv** ♦ **közvélemény**

kóron ♦ **nézeteltérés** [Cumatocsottosita kó-rongaatta.] „Volt egy kis nézeteltérésem a feleséggel.” ♦ **szóváltás**

korona ♦ **covid** [Motodórjógakoronani kanszensita.] „A volt munkatársam covidos lett.” ♦ **korona** [Motodórjógakoronanikakatta.] „A volt kollégám koronás lett.” ♦ **napkorona** ◊ **sin-gatakorona** koronavírus

koronaka ♦ **koronavírus-járvány** [Korona kaga súzokusita.] „A koronavírus-járvány elmúlt.”

koronakandzsa ♦ **covidos** [Korona kandzsano kazuga fueteiru.] „Növekszik a covidosok száma.”

koronasicurjöhósucu ♦ **koronakidobódás** [Tajjónokorona sicurjöhósucu] „Nap koronakidobódása”

korona-sokku ♦ **koronavírus-válság**

koronavíruszu ♦ **koronavírus**

koronbia ♦ **Kolumbia**

koronbiadzsin ♦ **kolumbiai**

koronbiano ♦ **kolumbiai**

koronbuszu ♦ **Kolumbusz** [Koronbuszuno tamago] „Kolumbusz tojása”

koronbuszunotamago ♦ **Kolumbusz tojása**

koronédo ♦ **oszlopcsarnok** ♦ **oszlopszor**

koronetto ♦ **korona**

koroni ♦ **gyarmat** ♦ **kolónia** ♦ **telep**

koronísigeikiinsi ♦ **kolóniastimuláló faktor**

kóronohito ♦ **idegen** ♦ **utcai ember**

kóronszuru ♦ **összeszólalkozik** [Kareto kóronsitemo kasci me-va nai.] „Ha összeszólalkozom vele, sohasem győzhetek.” ♦ **veszekedik** [Kodomono kotodeicumo ottoto kóronninaru.] „A gyerek miatt mindig veszekszem a férjemmel.” ♦ **vitatkozik** [Kikakunicuite dzsósito kóronsitata.] „A projektről vitatkoztam a főnökömmel.”

koroo miru ♦ **kivárja a megfelelő pillanatot**

kororacsura-szopurano ♦ **koloratúrszoprán**

kororadohamusi ♦ **burgonyabogár** ♦ **kolorádóbogár** ♦ **krumplibogár**

kororito ♦ **egyik percről a másikra** [Tenki-va kororito kavatta.] „Az időjárás egyik percről a másikra megváltozott.” ♦ **egyszeriben** [Muszumenno aitega okanemocsidato sitte csicsiojano taido-va kororito kavatta.] „Amikor az apa megtudta, hogy a lánya udvarlója gazdag, egyszeriben megváltozott a viselkedése.” ♦ **gördülve** ♦ **könnyedén** [Kare-va kororito damaszareru.] „Könnyedén be lehet csapni.” ♦ **teljesen** [Kororito vaszureiteita.] „Teljesen elfelejtettem.”

kororítócsiru ♦ **legördül** [Tamago-va kororítóburukara ocsita.] „A tojás legördült az asztalról.”

kórosa ♦ **érdemeket szerzett személy** ♦ **munkásságáért elismert személy**

korosi ♦ **gyilkos** ♦ **gyilkosság** ♦ **ojagorosi szülőgyilkos** ♦ **ojagorosi szülőgyilkosság** ♦ **on-nagorosi szívtipró** [On-nagorosino otoko] „szívtipró férfi” ♦ **kjódaigorosi testvérgyilkosság** ♦ **kjódaigorosi testvérgyilkos** ♦ **szan-ningorosi hármasyilkosság**

kórosi ♦ **magzatelhajtás**

korosiamu ♦ **stadion**

korosiau ♦ **öli egymást**

korosija ♦ **bérgyilkos** [Korosi ja-o jatotta.] „Béreltem egy bérgyilkost.”

korosimonku ♦ **csajozó duma** [Otokono korosi monkunimeromeroinatta.] „A férfi csajozó dumájának hatására beleszeretett.”

kórósó ♦ **érdemrend**

kórósó ♦ **Népjóléti és Munkaügyi Minisztérium**

koroszeumu ♦ **Colosseum**

koroszu ① **megöl** [Dzsúde teki-o korosita.] „Puskával megölte az ellenségét.” ② **meggyilkol** [Kare-va akano tanin-o korosita.] „Meggyilkolt egy vadidegent.” ③ **pusztít** [Nójaku-va musio koroszu.] „A permet pusztítja a bogarakat.”

④ **elfojt** [Akubi-o korosita.] „Elfajtottam az ásitásomat.” ♦ **elnyom** [Kono kjóikuszeido-va szainó-o koroszu.] „Ez a tanítási rendszer elnyomja az diákok tehetségét.” ♦ **elvesz** [Remonde nikuno kuszami-o korosita.] „Citrommal elvettem a hús rossz ízét.” ♦ **fojt** [Koe-o korosite hanasita.] „Fajtott hangon beszéltem.” ♦ **gyilkol** [Han-nin-va sódótekinii korositesimataszóda.] „A tettes hirtelen felindulásból gyilkolt.” ♦ **kiejt** ♦ **kioltja az életét** [Otoko-o koroszu.] „Kioltja a férfi életét.” ♦ **kiöl** [Kandzsó-o korosita.] „Kiöltem magamból az érzéseket.” ♦ **kitekeri a nyakát** [Koroszu-zo!] „Kitekerem a nyakad!” ♦ **öl** [Donnakotogaattemo hito-o korosite-va ikemaszen.] „Nem szabad embert ölni, bármi is történjék.” ♦ **zaciba tesz** ♦ **iki-o koroszu visszafajtja a lélegzetét** [Iki-o korosite cumaszakide aruita.] „Lábujjhegyen, lélegzet-visszafajtván men-

tem.” ♦ **simekoroszu megfojt** [Han-nin-va higaisa-o sime korosita.] „A gyilkos megfojtotta az áldozatát.” ♦ **cukikoroszu ledőf** [Inosisi-o jaride cuki korosita.] „Lándzsával ledőfte a vadkant.” ♦ **hito-o koroszu gyilkol** [Heisi-va hito-o korosita.] „A katona gyilkolt.” ♦ **hosi-koroszu halálra éheztet** ♦ **musimokoroszanai légynek sem árt** [Kono otokova musimo koroszanai.] „Ez az ember a légynek sem árt.”

koroszutóma ♦ **kolosztóma**

korotaipu ♦ **fénynyomás** ♦ **kolotípiá**

korotto ♦ **egyik pillanatról a másikra** [Korotto netesimatta.] „Egyik pillanatról a másikra elaludtam.” ♦ **egyszer csak** [Kare-va korotto sindesimatta.] „Egyszer csak meghalt.” ♦ **egyszeriben** [Macsi avaszeno jakuszoku-o korotto vaszureta.] „Egyszeriben kiment a fejemből, hogy találkoztam beszélünk meg.” ♦ **gurulva** [Bí dama-va korotto korogatteita.] „Az üveggolyó gurult.”

koru ♦ **aprólékos** [Kotta sisú] „aprólékos munkával készült hímzés” ♦ **beáll** [Kubiga kotta.] „Beállt a nyakam.” ♦ **elgémberedik** [Nagai aidakonpjútáno maeni szuvatteite kubiga kotta.] „Sokat ültem a számítógép előtt, és elgémberedett a nyakam.” ♦ **elmés** [Konoaidia-va kotteiru.] „Ez egy elmés ötlet.” ♦ **ízléses** [Kottainteria] „ízléses lakberendezés” ♦ **megmerevedik** [Katagakotteiru.] „Megmerevedett a vállam.” ♦ **odavan** [Imaha ami mononi kotteimaszu.] „Most odavagok a kötésért.” ♦ **szenvedélyes** [Kare-va cseszuni kotteiru.] „Szenvedélyes sakkozó.” ♦ **katanokoranai könnyű** [Katanokoranai sószecu] „könnyű olvasmány” ♦ **katanokoranai nem okoz vállmerevedést** [Katanokoranai makura] „párna, ami nem okoz vállmerevedést” ♦ **kotta gondos** [Kottadeszain] „gondos formatervezés” ♦ **kottasokudzsi gondosan elkészített étel**

kóru ♦ **hívás** ♦ **nászu-kóru nővérhívó** ♦ **pászonaru-kóru meghívásos beszélgetés** ♦ **móningu-kóru ébresztőszolgálat**

kóru ♦ **fagy** [Mizu-va reidode kórimaszu.] „A víz nulla fokon fagy.” ♦ **megfagy** [Mizuga kótteiru] „Megfagyott a víz.” ♦ **csinokórujóna halálos** [Csino kórujóna kjófu] „halálos félelem”

korubászu ♦ **kolbász**
korucsiki ♦ **Corti-szerv**
korucsikikan ♦ **Corti-szerv**
korucsikoido ♦ **kortikoid** ◇ **kósicukoruksi-**
koido mineralokortikoid
korucsikoszuteroido ♦ **kortikoszteriod**
korucsikoszuteron ♦ **kortikoszteron**
korucsikotoropin ♦ **kortikotropin**
korucszon ♦ **kortizon**
korucszóru ♦ **kortizol**
kórudo-kurímu ♦ **le mosókrém**
kórudomíto ♦ **felvágott**
kórudo-rassu ♦ **aranyláz**
kórudoszurípu ♦ **hibernáció** ♦ **hibernálás**
korugétocsúbu ♦ **bordás cső** ♦ **gégecső**
koruhicsin ♦ **kolchicin**
koruhózu ♦ **kolhoz**
korui ♦ **elszigetelt védőbástya**
kóruí ♦ **keserű könny** ♦ **női könny** [Kono eiga-va kanodzsono kóruí-o szaszotta.] „Ez a film könnyeket csalt a nő szemébe.” ♦ **véres könny**
korui-o mamoru ♦ **végsőkig kitart** [Ródótó-no korui-o mamotta.] „Végsőkig kitartott a munkáspártban.”
kórukasicuke ♦ **kint lévő kölcsön**
koruku ♦ **parafa**
koruku-bódo ♦ **parafatábla**
korukugasi ♦ **paratölgy**
korukuhiszó ♦ **paraalapszövet**
korukukeiszszó ♦ **fellogen** ♦ **fellogén** ♦ **parakambium**
korukunuki ♦ **dugóhúzó**
korukuzsen ♦ **parafadugó** [Binnokoruku szen-o nuku.] „Kihúzza a parafadugót a palackból.”
korukuszosiki ♦ **paraszövet** ♦ **phellem**
kóru-mané ♦ **egynapos hiteleszköz** ♦ **kölcsön vett pénz**
korunetto ♦ **kornett**
koruposzukopí ♦ **kolposzkópia**

kóruubi ♦ **karalábé**
korureszuginkó ♦ **közvetítő bank** ♦ **levelező bank**
koruri ♦ **kék fülemüle**
kóruón ♦ **kint lévő kölcsön**
kóruui ♦ **alkoholféleség**
kóruszentá ♦ **telefonos ügyfélszolgálat** ♦ **ügyfélszolgálat** ◇ **kjúkjúkóruszentá** telefonos mentőszolgálat
koruszetto ♦ **fűző** ♦ **gyógyfűző** [Jócuño tokinikoruszetto-o maku.] „Amikor fáj a derekam gyógyfűzőt veszek fel.”
kórutáru ♦ **köszénkátrány** ♦ **szénkátrány**
kóruten ♦ **bársony** ♦ **kordbársony**
kóruten-no ♦ **bársony** ♦ **kordbársony**
kósa ♦ **kommuna** ♦ **közvállalat** ◇ **kokuszaikin-júkósa** Nemzetközi Pénzügyi Társaság ◇ **dzsinninkósa** népi kommuna
kósa ♦ **utána haladó kocsí** ◇ **zensa-no kucugaeru-va kósa-no imasime** más kárán tanul az okos
kósa ♦ **hivatali rezidencia** ♦ **szolgálati lakás**
kósa ♦ **utóbbi** [Noberaretatémáno nakade-va kósaga icsibankjómibukakatta.] „Az említett témákból az utóbbi a legérdekesebb.”
kósa ♦ **iskolaépület** [Szeito-va kósa-o deta.] „A diák kiment az iskolaépületből.”
kósa ♦ **leszállás**
kósá ♦ **kóser**
kósabotan ♦ **leszállásjelző**
kószadzsútaku ♦ **önkormányzati lakás**
kószagucsi ♦ **kijárat** ♦ **leszálló ajtó**
kóshó ♦ **légvédelmi löveg**
kóshódan ♦ **légvédelmi lövedék**
kóshóka ♦ **légvédelmi tűz**
kóshómu ♦ **leszálló peron**
kosahon ♦ **kódex**
kóshótai ♦ **légvédelmi tüzérség**
kósaku ♦ **herceg**
kósaku ♦ **márki** ♦ **őgróf**

kósaku ♦ **előadás** ♦ **kioktatás** ♦ **mesélés** ♦ **szövegmagyarázat**

kósakufudzsin ♦ **márkiné**

kósakufudzsin ♦ **hercegné**

kosakuna ♦ **pimasz**

kósakureidzso ♦ **hercegnő**

kósakureidzso ♦ **márkinő**

kósakusi ♦ **hivatásos mesélő**

kósakuszuru ♦ **kioktatást tart** [Tósite tó-kino csigainicuite naganagato kósakusita.] „Hosszas kioktatást tartott a befektetés és spekuláció közti különbségről.” ♦ **mesél** [Tenguno szekainicuite kósakusita.] „A démonok világáról mesélt.”

kósana ♦ **ügyes** ♦ **kucsigósana ügyes beszédű**

kósaszai ♦ **állami, önkormányzati és vállalati kötvény** ♦ **kötvények**

kósaszaisidzso ♦ **kötvénypiac**

kósaszuru ♦ **leszáll** [Dzsókjakuga kósasita.] „Az utasok leszálltak.”

kosi ♦ **bili** ♦ **kistigris**

kosi ♦ **alsó rész** ♦ **csípő** [Kosini te-o ateta.] „Csípőre tette a kezét.” ♦ **derék** [Kosiga itai.] „Fáj a derekam.” ♦ **közép** [Szeito-va hanasino kosi-o otta.] „Középen félbeszakította a diák a beszédemet.” ♦ **merevség** [Kosinoaru jósi] „merev papírlap” ♦ **oldal** [Kosini katana-o zsasita.] „Oldalára kötötte a kardot.” ♦ **tartás** [Vatasino kamino keni-va kosiganai.] „A hajamnak nincs tartása.” ♦ **kosigaaru rugalmas** [Ii oszoba-va kosigaaru.] „A jó hajdinaétel rugalmas.” ♦ **kosigaomoi nehezen mozdul** ♦ **kosigaomoi lassú** [Súcakuno kosiga omoi.] „Lassan keres munkát.” ♦ **kosigaomoi lomha** [Kanszensótaiszakude szejfuno kosi-va omoi.] „A kormány járványügyi intézkedései lomhák.” ♦ **kosigakarui fürge** ♦ **kosigaszuvaru megállapodik** [Kare-va tensokubakarisite kosiga szuvaranai.] „Állandóan állást vált, nem tud megállapodni.” ♦ **kosigatatanai nem tartják meg a lábai** [Tosi-o totte kosiga tatanakunatta.] „Megöregedett, és már nem tartják meg a lábai.” ♦ **kosigatatanai le kell ülnie** [Amarinimo odorote kosiga tatanakunatta.] „Úgy meglepődtem, hogy le kellett ülnöm.” ♦ **kosiganai túlfő-**

zött [Konopaszuta-va kosiganai.] „Ez a tészta túlfőzött.” ♦ **kosigamagatta görnyedt** [Kosiga magattaobaaszanga mon-o aketa.] „Egy görnyedt hátú öregasszony nyitott kaput.” ♦ **kosinokjuttokubireta darázsderekű** [Kosinokjuttokubireta dzsoszeida.] „Darázsderekű nő.” ♦ **kosi-o ageru mozdul** [Gjószei-va jójaku kosi-o agetajóda.] „A kormányzat végre mozdulni látszott.” ♦ **kosi-o ireru komolyan nekilát** ♦ **kosi-o ireru stabilizálja a testét** ♦ **kosi-o orozsu leereszkedik** [Iszuni kosi-o orosita.] „Leereszkedtem a székre.” ♦ **kosi-o kakeru helyet foglal** [Kosi-o kaketekudaszai!] „Foglaljon helyet!” ♦ **kosi-o szueru egy helyen marad** [Kosi-o szuete hatarakitai.] „Egy helyen maradván szeretnék dolgozni.” ♦ **kosi-o nukaszu seggre ül** [Nedan-o mite kosi-o nukasita.] „Seggre ültem, amikor megláttam az árát.” ♦ **kosi-o nobaszu kiegyenesíti a derekát** [Kosi-o nobaszuto itai.] „Ha kiegyenesítem a derekam, fáj.” ♦ **kosi-o hikukuszuru alázatos** [Okjakuszamani sheh-szuru toki-va icumo kosi-o hikukusite kudaszai.] „Mindig alázatosan beszélek a vendéggel!” ♦ **kosi-o varu szétterpeszt lábbal leereszkedik** ♦ **dokattokosi-o orozsu behuppant** [Ámucseanidokatto kosi-o orosita.] „Behuppantam a fotelbe.” ♦ **nigegosininaru megfutamodik** [Ninmukara nige gosininatta.] „Megfutamodott a feladat elől.” ♦ **nigegosininaru kibúvót keres** [Okane-o órjósita szeidzsika-va nige gosininatta.] „A korrupt politikus kibúvót keresett.” ♦ **hongosi-o ireru komolyan nekiáll** [Szoroszoro hongosi-o irete nihongo-o benkjószuru.] „Most már komolyan nekiállok japánt tanulni.” ♦ **hongosi-o ireru komolyan nekilát** [Sigotoni hongosi-o ireta.] „Komolyan nekiláttam a munkának.” ♦ **janagigosi vékony derék** ♦ **janagigosino vékony derekú** [Janagigosino on-na] „vékony derekú nő”

kosi ♦ **gyaloghíntő** ♦ **mozgó ravatal** ♦ **mozgó szentély**

kosi ♦ **átpasszirozás** ♦ **áttörés** ♦ **kinugosi selyemzítan áttörés** ♦ **kinugosidófu puha tofu** ♦ **kinugosidófu finomszemcsés tofu**

kosi ♦ **használt papír**

kosi ♦ **kiszáradás**

kósi ♦ **foton** ♦ **nikósikenbikjó kétfoton-mikroszkóp**

kósi ♦ **hivatalos és magánügy** [Kósi-o kubicuszuru.] „Megkülönbözteti a hivatalos és magánügyeit.” ♦ **nyilvános és magán**

kósi ♦ **jóindulat** ♦ **kedvesség** [Gokósi-o tamari makotoniarigatógozaimasita.] „Nagyon szépen köszönöm a kedvességét!”

kósi ♦ **hátsó szárny**

kósi ♦ **hátsó láb** ♦ **hátsó végtag**

kósi ♦ **rács** [Madoni kósi-o szecsisita.] „Rácsot tett az ablakra.” ♦ **rostély** ♦ **kessókósi kristályrács** ♦ **kósigara rácsminta** ♦ **kósigara kockás minta** ♦ **kósidzsima kockás minta** ♦ **kósido rácsos ajtó** ♦ **kósimado rácsos ablak** ♦ **higósi tűzrács** ♦ **higósi rostély** [Szutóbuno higósi] „kályha rostélya” ♦ **madokósi ablakrács**

kósi ♦ **érvényesítés** ♦ **gundzsirjokukósi katonaság bevetése** ♦ **teitókenkósi jelzőlog jog érvényesítése** ♦ **burjokukósi fegyveres erők bevetése**

kósi ♦ **előadó** [Ano kósino dzsugjó-va ninkigaru.] „Annak az előadónak az óráit nagyon szeretik.” ♦ **tanár** [Daigakuno kósi-o siteimaszu.] „Egyetemi tanár.” ♦ **kjakuinkósi vendégtanár** ♦ **kjakuinkósi meghívott előadó** ♦ **sokutakukósi óraadó tanár** ♦ **szen-ninkósi főállású tanár** ♦ **hidzsókinkósi szerződéses tanár** ♦ **hidzsókinkósi óraadó tanár**

kósi ♦ **követ** ♦ **tokumeizenkenkósi rendkívüli és meghatalmazott miniszter**

kósi ♦ **Konfuciusz**

kósi ♦ **harc kezdetét jelző nyilvessző** ♦ **kezdet**

kosian ♦ **passzírozott puré**

kosiberiasogo ♦ **paleoszibériai nyelvek**

kosibukuro ♦ **övtáska**

kosicu ♦ **dobüreg**

kosicu ♦ **cella** ♦ **egyszemélyes szoba** [Hoteruno kosicu] „egyszemélyes szállodai szoba” ♦ **külön helyiség** [Reszutoran-no kosicu-o jojakusita.] „Lefoglaltam egy külön helyiséget az étteremben.” ♦ **leválasztott helyiség** [Ieno kosicu] „leválasztott helyiség” ♦ **magánszoba** [Bjójinno kosicu] „kórházi magánszoba”

kosicu ♦ **császári család** ♦ **uralkodóház**

kosicu ♦ **kemény**

kósicu ♦ **kolloid** ♦ **ragacs**

kósicudo ♦ **magas páratartalom**

kósicugaraszu ♦ **keményüveg**

kósicugomu ♦ **keménygumi**

kósicukorucsikoido ♦ **mineralokortikoid**

kósicusintóacu ♦ **kolloidozmotikus nyomás** ♦ **onkotikus nyomás**

kósicuszekken ♦ **kemény szappan**

kósicuszuru ♦ **hajthatatlanul kitart** [Dzsiszecuni kósicuszurubakaridatta.] „Hajthatatlanul kitartott a saját magyarázata mellett.” ♦ **makacsul kitart** [Hitocuno kangaeni kósicucsiteita.] „Makacsul kitartott a gondolata mellett.” ♦ **ragaszkodik** [Ikenni kósicucsiteiru.] „Ragaszkodik a véleményéhez.”

kósicutenpan ♦ **uralkodóházi törvény**

kósicutóki ♦ **angol porcelán** ♦ **kődény**

kósiden-acu ♦ **rácsfeszültség**

kósido ♦ **rácsos ajtó**

kósidzsima ♦ **kockás minta**

kósien ♦ **Kósien**

kosigaaru ♦ **rugalmas** [Ii oszoba-va kosigaaru.] „A jó hajdinaétel rugalmas.”

kosigahikeru ♦ **megfutamodik** ♦ **pesszimita**

kosigakarui ♦ **fürge**

kosigakudakeru ♦ **elájul** [Kakaku-o mite kosiga kudaketa.] „Elájultam az áratól.” ♦ **összeroskad**

kosigamagatta ♦ **görnyedt** [Kosiga magattaobaaszanga mon-o aketa.] „Egy görnyedt hátú öregasszony nyitott kaput.”

kosiganai ♦ **túlfőzött** [Konopaszuta-va kosiganai.] „Ez a tészta túlfőzött.”

kosiganukeru ♦ **összecsuplik** ♦ **padlót fog** [Bikkurucsite kosiga nuketa.] „Meglepetésemben padlót fogtam.”

kosigaomoi ♦ **lassú** [Súkacuno kosiga omoi.] „Lassan keres munkát.” ♦ **lomha** [Kanszensótaiszakude szeifuno kosi-va omoi.] „A kormány járványügyi intézkedései lomhák.” ♦ **nehezen mozdul**

kósigara ♦ **kockás minta** ♦ **rácsminta**

kosigaszuvaru ♦ **megállapodik** [Kare-va tensokubakarisite kosiga szuvaranai.] „Állandóan állást vált, nem tud megállapodni.”

kóságatai ♦ **elkerülhetetlen** [Kóságatai unmei] „elkerülhetetlen sors” ♦ **ellenállhatatlan** [Kóságatai mirjoku] „ellenállhatatlan csáb-erő”

kosigatana ♦ **oldalkard** ♦ **rövid kard**

kosigatatanai ♦ **le kell ülnie** [Amarinimo odoroitte kosiga tatanakunatta.] „Úgy meglepődtem, hogy le kellett ülnöm.” ♦ **nem tartják meg a lábai** [Tosi-o totte kosiga tatanakunatta.] „Megöregedett, és már nem tartják meg a lábai.”

kosigi ♦ **kis sárszalonka**

kosigincsaku ♦ **derékre kötött erszény** ♦ **körülötte sündörgés** [Kare-va susóno kosigincsakuda.] „Állandóan a miniszterelnök körül sündörög.”

kosihimo ♦ **kimonópánt**

kosihineriundó ♦ **törzsfordítás**

kósikacu ♦ **bécsi szelet** ♦ **rántott borjúhús**

kósikakaku ♦ **érvényesítési ár** [Opuson-no kósikakaku] „opció érvényesítési ára” ♦ **kötési ár** [Opuson-no kósikakaku] „opció kötési ára”

kosikake ♦ **rövidke állás** [Kosikaketosite súsokusita.] „Rövidke állást vállaltam.” ♦ **ugródeszka** [Imano sigoto-va mottoiinoga micukarumadeno kosikakedeszu.] „A mostani munkahelyemet csak ugródeszkának használom, míg egy jobbat nem találok.” ♦ **ülőalkalmatosság** [Okjakuszamani kosikake-o jóisita.] „Egy ülőalkalmatosságot kerestem a vendégnek.”

kosikakeru ♦ **leül** [Kare-va jukkuri iszuni kosikaketa.] „Lassan leült a székre.” ♦ **fukabukatokosikakeru belesüpped** [Ámucseani fukabukato kosikaketa.] „Belesüppedtem a fotelbe.”

kósikan ♦ **követség**

kósikan-in ♦ **attasé**

kosike ♦ **fehérfolyás**

kósikessó ♦ **hyperlipidaemia** [Kósikessó-o hócsiszuruto nókószokunicunagaru kikenga ókii.] „A hyperlipidaemiától szélütést kaphatunk.”

kosiki ♦ **hagyományos** [Teucsikosiki szoba] „hagyományos, kézzel készült hajdinatészta”

kosiki ♦ **kerékagy**

kosiki ♦ **passzírozó** ♦ **szűrő** ♦ **kócsakosi teaszűrő**

kósiki ♦ **kemény**

kósiki ♦ **pachitén**

kósiki ♦ **formalitás** ♦ **formula** ♦ **hivatalos** [Kósikihómon] „hivatalos látogatás” ♦ **képlet** [Oiráno kósikide aravasita szankakukanszú] „Euler-képlettel kifejezett trigonometrikus függvény” ♦ **megoldóképlet** [Kósiki-o cukatte hóteisiki-o toita.] „A megoldóképlettel megoldotta az egyenletet.” ♦ **hikósiki nem hivatalos** [Hikósikikjogi] „nem hivatalos megbeszélés”

kósikihikószon ♦ **merev törzsű léghajó**

kósikihómon ♦ **hivatalos látogatás**

kósikijakjú ♦ **kemény labdás baseball**

kosikijukasii ♦ **hagyományos** [Kosikijukasii gisiki] „hagyományos szertartás”

kósikika ♦ **formalizáció** ♦ **hivatalossá tevés** ♦ **képletbe foglalás**

kósikikasuru ♦ **hivatalossá tesz** [Kaigide szeiszaku-o kósikikasita.] „A tárgyaláson hivatalossá tették az intézkedést.” ♦ **képletbe foglal** [Bucurigakuno hószoku-o kósikikasita.] „Képletbe foglalta a fizikai törvényt.”

kósikikenkai ♦ **hivatalos vélemény**

kósikini ♦ **formálisan** [Szeifu-va kinkjúdzsitai-o kósikini szengensita.] „A kormány formálisan kihirdette a szükségállapotot.” ♦ **hivatalosan** [Amerika gun-va júfóno szonzai-o kósikini mitometa.] „Az amerikai hadsereg hivatalosan elismerte az ufók létezését.”

kósikino ♦ **formális** [Kósikino dói] „formális beleegyezés” ♦ **hivatalos** [Kósikino happjó-o matta.] „Vártuk a hivatalos bejelentést.” ♦ **nyilvános** [Kareni kósikino bade hadzsi-o kakaszeta.] „Nyilvános helyen szégyent hoztam rá.”

kósikiréto ♦ **hivatalos árfolyam**

kósikiron ♦ **formalizmus**

kósikisugi ♦ **formalizmus**

kósikiteniszu ♦ **kemény labdás tenisz**

kosikudake ♦ **megbukás** ♦ **összeroskadás**

kosikudakeninaru ♦ **kudarccal végződik** [Kikaku-va kosikudakeninatta.] „A projekt kudarcral végződött.” ♦ **megbukik** [Szeifuno szeiszaku-va kosikudakeninatta.] „A kormány politikája megbukott.”

kósímado ♦ **rácsos ablak**

kosimaki ♦ **ágyékkötő** ♦ **alsószoknya**

kosimavari ♦ **csipőbőség**

kosimavasiundó ♦ **törzskörzés**

kosimino ♦ **szalmaszoknya**

kósimojó ♦ **raszterminta**

kósimojóno ♦ **kockás**

kosimoto ♦ **csipő környéke** ♦ **szolgálólány** ♦ **udvarhölgy**

kósin ♦ **szülő iránt érzett szeretet**

kósin ♦ **súlyosbodás** ♦ **kinókósinó túlműködés** ♦ **kincsókósin izomtúlfeszítettség** ♦ **kokjúkósin hiperventiláció** ♦ **noacukósin megnövekedett koponyaűri nyomás**

kósin ♦ **ajak**

kósin ♦ **új test** [Umare kavatta kósin] „újja-született test” ♦ **utód** [Szosikino kósin] „szervezet utódja”

kósin ♦ **elmaradottság** [Szensinkokuto kósin-kuni] „fejlett ország és elmaradott ország” ♦ **hátramenet** [Kósinippai!] „Teljes gőzzel hátra!” ♦ **jövő generáció** [Kósin-o hiki tateru.] „Felkarolja a jövő generációt.” ♦ **jövő nemzedék** [Kósinni mici-o juzurubekida.] „Utat kell engedni a jövő nemzedéknek!” ♦ **tolatás** ♦ **utánpótlás** [Kósinno ikuszei] „utánpótlás nevelése”

kósin ♦ **rózsahimlő** ♦ **rubeola**

kósin ♦ **felvonulás** ♦ **mars** ♦ **masírozás** ♦ **menetelés** ♦ **dziikósin** megfélemlítő felvonulás ♦ **dzsürecukósin** oszlopban menetelés ♦ **taimacukósin** fákyás felvonulás [Taimacu kósinni szankasita.] „Fákyás felvonulásra mentem.” ♦ **demokósin** demonstrációs felvonulás ♦ **heivakinenkósin** békemenet ♦ **heivakósin** békemenet

kósin ♦ **frissítés** ♦ **javítás** [Kodzsinkirokuno kósin] „egyéni csúcs javítása” ♦ **meghosszabbítás** [Keijakuno kósin] „szerződés meghosszabbítása” ♦ **megújítás**

kósin ♦ **kommunikáció** [Kicsito kósin-o kaisi-sita.] „Megkezdttük a kommunikációt a bázissal.”

♦ **összeköttetés** [Ucsúszutésonto kószindzso-taiga joi.] „Az úrállomással jó az összeköttetésünk.” ♦ **üzenetváltás** ♦ **muszenkósin rádiókapcsolat** [Ucsútanszakito muszenkósincsúdearu.] „Rádiókapcsolatban vagyunk az úrszondával.”

kósinbara ♦ **kínai rózsa**

kószindzso ♦ **detektíviroda** ♦ **nyomozóiroda**

kósin-ecucsihó ♦ **Kósin-ecu régió**

kósinherupeszu ♦ **szájherpesz**

kosiniateru ♦ **csipőre teszi a kezét** [Kosini te-o ateta.] „Csipőre tettem a kezem.”

kosiniszageru ♦ **felköt a derekára** [Katana-o kosini szageta.] „Felkötötte a kardját.”

kósinkjoku ♦ **induló** [Gakudan-va kósinkjoku-o enszósita.] „A rezesbanda indulót játszott.” ♦ **gunkankósinkjoku** Hadihajók indulója ♦ **guntaikósinkjoku** katonainduló ♦ **kekkonkósinkjoku** nászinduló ♦ **szószókósinkjoku** gyászinduló

kósinkógairecu ♦ **nyúlszáj és farkastorok**

kósin-norecu ♦ **menetoszlop**

kósinohirekacu ♦ **bécsi szelet**

kósinokacurecu ♦ **bécsi szelet**

kosinokjuttokubireta ♦ **darázsderekú** [Kosinokjuttokubireta dzsoszeida.] „Darázsderekú nő.”

kósinrecu ♦ **nyúlszáj**

kósinrjó ♦ **fűszer**

kósinrjó ♦ **meghosszabbítási költség**

kósinrjoku ♦ **centripetális erő**

kósinrjó-o kikaszeru ♦ **fűszerez** [Kósinrjó-o kikaszeza rjóri] „fűszerezett étel”

kósinzareru ♦ **frissül**

kósinzei ♦ **elmaradottság** ♦ **keizaikósinzei gazdasági elmaradottság**

kósinzei ♦ **pleisztocén kor** [Kósinseino kaszekidzsinkocu] „pleisztocén kori csontkövület”

kósinszuru ♦ **aktualizál** [Szeihinriszuto-o kósinsita.] „Aktualizáltuk a terméklistát.” ♦ **fel-frissít** [Szofuto-o kósinsita.] „Felfrissítettem a szoftvert.” ♦ **frissít** [Apuri-o kósinsita.] „Frissítette az applikációt.” ♦ **hosszabbít** [Kejaku-o kósinsita.] „Szerződést hosszabbított.” ♦ **javít** [Szensu-va dzsikokiroku-o kósinsita.] „A versenyző saját csúcsot javított.” ♦ **meghosszabbít** [Biza-o kósinsita.] „Meghosszabbítottam a vízumomat.” ♦ **megújít** [Csintaino ieno kejaku-o kósinsita.] „Megújítottam a lakásbérleti szerződést.” ♦ **újat állít fel** [Hiraojogide szekaikiroku-o kósinsita.] „Mellúszásban új világrekordot állított fel.” ◇ **kiroku-o kósinszuru rekordot dönt** [Kotosino acusza-va kanszokukiroku-o kósinsita.] „Az idei meleg rekordot döntött”

kósinszuru ♦ **érintkezik** [Kareto ímérude kósinszuru.] „E-mailben érintkezek vele.” ♦ **kommunikál** ♦ **üzenetet vált** [Tankentaito szankaikósinszurukotoga dekita.] „Az expedícióval háromszor tudtunk üzenetet váltani.”

kósinszuru ♦ **hátrafelé megy** [Hikóki-va kúcsúdemo dzsimendemo kósindekinai.] „A repülő se a levegőben se a földön nem tud hátrafelé menni.” ♦ **hátrál** [Heisi-va kósinsita.] „A katoná hátrált.”

kósinszuru ♦ **súlyosbodik** [Kareno bjóki-va kósinsita.] „Súlyosbodott a betegsége.”

kósinszuru ♦ **felvonul** [Baiku-va kósinsita.] „A motorosok felvonultak.” ♦ **masíroz** [Guntai-va kósinsita.] „A katonák masíroztak.” ♦ **menetel** [Guntaiga micsi-o kósinsita.] „A sereg meneteltek az úton.” ♦ **vonul** [Heisira-va micsi-o kósinsita.] „A katonák az utcán vonultak.”

kosinuke ♦ **gyávaság**

kosinukeninaru ♦ **elmegy a bátorsága** [Sippaisite kosinukeninata.] „A kudarc elvette a bátorságomat.”

kosinukeno ♦ **gyáva** ♦ **nem tud lábra állni**

kosinuno ♦ **ágyékkötő**

kosi-o ageru ♦ **mozdul** [Gjószei-va jójaku kosi-o agetajóda.] „A kormányzat végre mozdulni látszott.”

kosiobi ♦ **csipőöv** ♦ **medenceöv**

kosi-o hikukuszuru ♦ **alázatos** [Okjakusza-maní seh-szuru toki-va icumo kosi-o hikukusite kudaszai.] „Mindig alázatosan beszélj a vendéggel!” ♦ **lehajol** [Kosi-o hikukusite dókucuni hitta.] „Lehajolva bebújt a barlangba.” ♦ **meg-alázkodik** [Kosi-o hikukusite ujausasi kucsóde kotaeta.] „Megalázkodva, tisztelettudóan választott.”

kosi-o hikumeru ♦ **lehajol** ♦ **megalázkodik**

kosi-o ireru ♦ **komolyan nekilát** ♦ **stabilizálja a testét**

kosi-o kakeru ♦ **helyet foglal** [Kosi-o kak-etekudaszai!] „Foglaljon helyet!”

kosi-o mageru ♦ **görnyed**

kosi-o nobaszu ♦ **kiegyenesíti a derekát** [Kosi-o nobaszuto itai.] „Ha kiegyenesítem a derekam, fáj.”

kosi-o nukaszu ♦ **seggre ül** [Nedan-o mite kosi-o nukasita.] „Seggre ültem, amikor megláttam az árát.”

kosi-o ocsicukeru ♦ **kényelembe helyezi magát** [Fuvafuvanoszofáni kosi-o ocsi cuketa.] „Kényelembe helyeztem magam a puha díványon.” ♦ **megbarátkozik** [Atarasi sokubani kosi-o ocsi cuketa.] „Megbarátkoztam az új munkahelyemmel.”

kosi-o orozsu ♦ **bocsátkozik** [Ámucseani kosi-o orosita.] „Egy fotelbe bocsátkozott.” ♦ **le-ereszkedik** [Iszuni kosi-o orosita.] „Leereszkedtem a székre.” ♦ **lepihen** [Amarini cukareteitanode, kaidanni kosi-o orosita.] „Nagyon elfáradtam, ezért lepihentem a lépcsőn.” ◇ **dokattokosi-o orozsu belehuppan** [Ámucseanidokatto kosi-o orosita.] „Belehuppantam a fotelbe.”

kosiorejane ♦ **Manzárd-tető**

kosi-o szueru ♦ **egy helyen marad** [Kosi-o szuete hatarakitai.] „Egy helyen maradv szeretnék dolgozni.”

kosi-o szuete ♦ **komolyan** [Kosi-o szuete hatarakidasita.] „Komolyan dolgozni kezdtem.”

kosi-o varu ♦ **szétterpeszt lábbal leereszkedik**

kosirae ♦ **összeállítás** ♦ **összehozás** ◇ **kjúgosiraeno sebtében összehozott** [Kjúgosiraenotereváku kankjó] „sebtében összeho-

zott környezet a távmunkához” ◇ **kjúgosiraeno rögtönzött** [Kjúgosiraeno gekidzsó] „rögtönzött színház” ◇ **kjúgosiraeno összetakolt** [Kjúgosiraeno koja] „összetakolt viskó” ◇ **kjúgosiraeno hevenyészett** [Kjúgosiraeno isó] „hevenyészett ruha”

kosiraemono ◆ csinálmány

kosiraeru ① **készít** [Hiru gohan-o kosiraeta.] „Ebédet készített.” ② **csinál** [Sakkin-o kosiraeta.] „Adósságot csinált.” ③ **előteremt** [Hatake-o utte kane-o kosiraeta.] „A földet eladva előteremttem a pénzt.” ④ **szerez** [Atarasi tomodaci-o kosiraeta.] „Új barátot szereztem.” ⑤ **kitalál** [Joi kódzsicu-o kosiraeta.] „Kitaláltam egy jó kifogást.” ⑥ **kicsíp** [Minari-o kosiraeta.] „Kicsíptem magam.” ◆ **eszkábál** [Csiiszana iszu-o kosiraeta.] „Egy sámlit eszkábált magának.” ◆ **fabrikál** [Tana-o kosiraeta.] „Polcot fabrikáltam.” ◆ **gyárt** [Ii ii vake-o kosiraeta.] „Kifogásokat gyártott.” ◆ **kikészít** [Kao-o kosiraeta.] „Kikészítette az arcát.” ◆

nemz [Otoko-va kodomo-o kosiraeta.] „A férfi gyermeket nemzett.” ◆ **összeeszkábál** [Nivani inugoya-o kosiraeta.] „Az udvaron összeeszkábált egy kutyaólat.” ◆ **összetakol** [Itadabencsi-o kosiraeta.] „Deszkából összetakoltam egy padot.” ◆ **tákol** [Dzsibunnotameni koja-o kosiraeta.] „Tákol magának egy kunyhót.” ◇ **kizu-o kosiraeru megsérül** [Koronde kizu-o kosiraeta.] „Elestem, és megsérültem.” ◇ **kobu-o kosiraeru púp nő** [Atama-o bucukete kobu-o kosiraeta.] „Beüttem a fejem, és púp nőtt rajta.”

kósisoku ◆ bíbor

kósiszei ◆ arrogancia

kósiszei-o toru ◆ arrogánsan viselkedik

kosiszuru ◆ **kiszárad** [Ki-va kosisita.] „A fa kiszáradt.”

kósiszuru ◆ **él** [Tóhjóken-o kósiszuru.] „Él a választójogával.” ◆ **érvényesít** [Kenri-o kosisita.] „Érvényesítette a jogait.” ◆ **folyamodik** [Burjoku-o kósiszuru.] „Fegyveres erőhöz folyamodik.”

kósita ◆ **ilyen** [Kósita dzsiken-va fueteiru.] „Megszaporodtak az ilyen esetek.”

kositakotoganai ◆ **nem árt** [Csúibukaini kositakotoganai.] „Nem árt óvatosnak lenni.” ◇

ókiinonkositakotoganai ha lúd, legyen kövér [Ókiinoni kositakotoganaikarahoteruno icsibanhiroi heja-o totta.] „Ha lúd, legyen kövér! A legnagyobb szobát vettem ki a szállodában.”

kositakotovanai ◆ **nincs annál jobb** [Fujuni atatacai futonni hairuni kositakotohanai.] „Nincs annál jobb, mint télen belebújni a meleg ágyikóba.”

kositantan ◆ lesni a lehetőséget

kositantanto ◆ **lehetőséget lesve** [Kositantanto manbikino kikai-o neratta.] „Leste a lehetőséget, hogy mikor lophat.”

kósite ◆ **ekképpen** [Kósite kenkaga hadzsimatta.] „Ekképpen kezdődött a veszekedés.” ◆ **így** [Kósite icsinengatatta.] „Így telt el egy év.” ◆ **ily módon** [Kósite okane-o csótacudekita.] „Ily módon sikerült pénzt szerezniem.” ◆ **s** [Kami-va ivareta] hikariare! [Kósite hikarigaatta.] „Isten mondá: Légyen világosság! S lón világosság.”

kósiteiszú ◆ rácsállandó

kosó ◆ **antikvár könyv** ◆ **könyvrégiség** ◆ **régi könyv**

kosó ◆ **baj** [Ino kosó] „gyomorhaj” ◆ **hiba** [Endzsin-no kosó] „motorhiba” ◆ **meghibásodás** [Konpjútásiszutemuno kosó] „számítógépes rendszer meghibásodása” ◆ **műszaki hiba** [Densano kosó] „vonat műszaki hibája” ◆ **sérülés** [Szensu-va kosónijori kjújósiteiru.] „A játékos sérülés miatt nem játszik.” ◆ **üzemzavar** [Genpacuno kosó] „atomerőmű üzemzavara” ◇

kankecukosó időszakos hiba ◇ **gúhacukosó véletlenszerű hiba** ◇ **kosó-o naoszu elhárít** [Geszuikanno kosó-o naosita.] „Elhárította dugulást.” ◇ **kosó-o naoszu megjavít** [Reizókono kosó-o naosita.] „Megjavította a hűtőgépet.” ◇ **kojúkekankosó típushiba** ◇ **hádo-veakosó hardverhiba**

kosó ◆ elnevezés ◆ megszólítás

kosó ◆ tavak és mocsarak

kosó ◆ apród

kosó ◆ **bors** [Kosóga kireteirunode kaerini kattekitekurenai?] „Elfogyott a bors, nem vennél hazafelé jövet?” ◇ **kurokosó fekete bors** ◇ **kosó-o kakeru megborsoz** [Nikuni kosó-o kaketa.] „Megborsoztam a húst.” ◇ **sirokosó fehér bors**

kóso ♦ **közélgő hőség** [Kósono kó, ikaga oszugesideszuka?] „Hogy vannak ebben a hőségben?”

kóso ♦ **átfogó nézőpont** [Taisokósokara monogoto-o handanszuru.] „Átfogó nézőpontból bírálja el a dolgokat.” ♦ **magas** [Kósokara ocshita.] „Leesett a magasból.” ♦ **magas hely** [Kósokara macsi-o miorosita.] „Magas helyről letekintettem a városra.” ♦ **magaslat** [Szenmétoruno kóso] „ezer méteres magaslat”

kóso ♦ **Kósó-kor**

kóso ♦ **bárcás prostituált**

kóso ♦ **munkahelyi baleset**

kóso ♦ **állítólagos** ♦ **hivatalos** [Kósókakaku] „hivatalos ár” ♦ **névleges** [Kono dencsino kósóden-acu-va szanvorutodeszu.] „Ennek az elemnek a névleges feszültsége 3 V.” ♦ **névlegeség**

kóso ♦ **hitelesítés** ♦ **közjegyző által hitelesítés**

kóso ♦ **népjóléti miniszter**

kóso ♦ **szóbeli tanúvallomás**

kóso ♦ **ízlés** ♦ **dzsuidainokósó kor ízlése**

kóso ♦ **formaterv** ♦ **mesterember**

kóso ♦ **fegyvergyár** ♦ **tölténygyár**

kóso ♦ **történelmi valóságosság**

kóso ♦ **érclelőhely** [Dóno kósó] „rézlelőhely” ♦ **ércréteg** ♦ **lelőhely** [Szekijuno kósó] „olajlelőhely” ♦ **rosucukósó felszíni érclelőhely**

kóso ♦ **erős hangoztatás** ♦ **hangos éneklés** ♦ **hangos kántálás** [Banzai-o kósóshita.] „Hangosan kántáltak, hogy hurrá.”

kóso ♦ **kereskedelmi főiskola**

kóso ♦ **magasröptűség** ♦ **magasztosság**

kóso ♦ **marás** ♦ **inukósó kutyaharapás** ♦ **koncsúkosó rovarcsípés** ♦ **dóbusukósó állatharapás** ♦ **hebikusóó kígyómarás**

kóso ♦ **hahota** ♦ **hahotázás**

kóso ♦ **alku** [Kósóga nari tatta.] „Megszületett az alku.” ♦ **egyezkedés** [Nedan-va kósócsúdeszu.] „Az árról még egyezkedünk.” ♦ **kapcsolat** [Karera-va szeikusóganakatta.] „Nem volt köztük szexuális kapcsolat.” ♦ **tárgyalás** [Kósó-va nagabiita.] „A tárgyalások elhúzód-

tak.” ♦ **kakakukósó ártárgyalás** ♦ **kakakukósó áralku** ♦ **kóvanokósó béketárgyalás** [Kóvano kósó-o okonau.] „Béketárgyalásokat folytat.” ♦ **kongaikusó esküvőn kívüli közösülés** ♦ **konzenkósó esküvő előtti közösülés** ♦ **szeikusó szexuális kapcsolat** ♦ **szeikusó közösülés** ♦ **dantaikusó kollektív béralku** ♦ **dantaikusó kollektív bértárgyalás** ♦ **bidzsineszükósó üzleti tárgyalás** ♦ **vaheikusó béketárgyalás**

kóso ♦ **címer** ♦ **iskola címere** ♦ **iskolai jelvény**

kóso ♦ **szájhagyomány** [Minva-va kósóde cutaerareta.] „A népmese szájhagyomány útján terjedt.”

kósósite ♦ **tárgyalópartner**

kósóbungaku ♦ **népköltészet**

kósóbungei ♦ **népköltészet**

kosócsúdearu ♦ **nem működik** [Reibószecubi-va kosócsúdeszu.] „A légkondicionáló nem működik!”

kósódzsósó ♦ **nemes lelkület**

kosógaku ♦ **belviztan** ♦ **limnológia**

kosógaku ♦ **exegézis** ♦ **történelmi valóságosság kutatása**

kosóhiki ♦ **borstörő**

kosoihsi ♦ **antikvár könyvvásár**

kósóiin ♦ **tárgyaló bizottság tagja**

kosóire ♦ **borstartó** ♦ **borsszóó**

kósójakuba ♦ **közjegyző** ♦ **közjegyzői hivatal**

kósójúbina ♦ **nemesen elegáns**

kósokjófusó ♦ **akrofóbia** ♦ **magasságiszony** ♦ **tériszony**

kósokjófusóno ♦ **tériszonyos** [Boku-va kósokjófusónanode sita-o mitakunai.] „Nem akarok lenézni, tériszonyos vagyok.”

kósokkan ♦ **kéjenc**

kosoku ♦ **antik kinézet** [Kosoku-o obita furi kono tokei] „antik ingaóra” ♦ **régiesség**

kósoku ♦ **köztisztviselői munka** ♦ **közszolgálat**

kósoku ♦ **sárga** ♦ **tankósoku halványsárga**

kósoku ♦ **vörös** ◇ **ankósoku** sötétvörös

kósoku ♦ **erotika** ♦ **érzékiség** ♦ **kéjelgés**

kósokubon ♦ **erotikus könyv**

kosokubucugaku ♦ **ősnövénytan** ♦ **paleobotanika**

kósokubungaku ♦ **erotikus irodalom**

kósokuka ♦ **kéjsóvár**

kósokukan ♦ **kéjenc**

kósokuna ♦ **erotikus**

kosokuszózentaru ♦ **antik** [Kosokuszózentaru kabin] „antik váza” ♦ **megkövült** ♦ **ódon** [Terano kosokuszózentaru szugata] „ódon templom” ♦ **öregesnek látszó**

kósóna ♦ **kifinomult** [Kósóna sumideszu.] „Kifinomult ízlése van.” ♦ **kulturált** [Kono iki kata-va kósódeszu.] „Ez kulturált életmód.” ♦ **magasröptű** [Kaiva-va kósóna vadaini ucutta.] „A beszélgetés magasröptű témára terelődött.” ♦ **magasztos** [Kósóna mokuteki] „magasztos cél”

kósónin ♦ **közjegyző**

kósónin-jakuba ♦ **közjegyzői hivatal** ♦ **közjegyző iroda**

kosó-o kakeru ♦ **megborsoz** [Nikuni kosó-o kaketa.] „Megborsoztam a húst.”

kosó-o naoszu ♦ **elhárít** [Geszuikano kosó-o naosita.] „Elhárította dugulást.” ♦ **megjavít** [Reizókono kosó-o naosita.] „Megjavította a hűtőgépet.”

kosósíteiru ♦ **üzemképtelen** [Kurumaga kosósíteita.] „Az autó üzemképtelen volt.”

kósószeiricu ♦ **megállapodás születése**

kosósuzu ♦ **elromlik** [Kono kuruma-va kosósijaszu.] „Ez a kocsí könnyen elromlik.” ♦ **meghibásodik** [Dzsidóhanbaiki-va kosósíteiru.] „Az elárúsító automata meghibásodott.” ◇ **kosósíteiru** **üzemképtelen** [Kurumaga kosósíteita.] „Az autó üzemképtelen volt.”

kosósuzu ♦ **nagyzol** ♦ **túloz**

kosósuzu ♦ **hitelesít** [Hon-jakusita sómeiso-o kosósuzu.] „Hitelesíti a lefordított tanúsítványt.”

kosósuzu ♦ **hahotázik**

kosósuzu ♦ **alkudozik** [Terebino nedan-o kósósihadzsimeta.] „Alkudozni kezdtem a tévé árára.” ♦ **egyezkedik** [Szeihinno nedannicuite kósósita.] „A termék áráról egyezkedtünk.” ♦ **tárgyal** [Keiszacu-va hitodzsicsi-o totta hanrinto kósósita.] „A rendőrök a túszejtőkkel tárgyaltak.” ◇ **dantaikósósuzu** **kollektívan tárgyal** [Csin-age-o dantaikósósuzu.] „Kollektívan tárgyalnak a béremelésről.” ◇ **nedan-kósósuzu** **alkuszik** [Nidszikankaketekonokamerano nedankósósita.] „Két órán keresztül alkudtam erre a fényképezőgépre.” ◇ **nedan-o kósósuzu** **alkudozik** [Csidzsikannedan-o kósósítekara sóhin-o katta.] „Egy órai alkudozás után vette meg az árut.”

kosoten ♦ **antikvárium**

kosoten ♦ **antikvár könyvek kiállítása**

kosotendzsikai ♦ **antikvár könyvek kiállítása**

kosotoku ♦ **magas jövedelem** [Kósotoku-o eteiru.] „Magas jövedelmet kap.”

kosotokusa ♦ **magas jövedelmű** [Kono zeiszei-va kósotokusani furidearu.] „Ez az adórendszer a magas jövedelműeket sújtja.”

kosotokuszó ♦ **magas jövedelmű réteg**

kossi ♦ **lényeg** [Szupicsino kossi-o matome-ta.] „Összefoglalta a beszéd lényegét.” ♦ **velő**

kósu ♦ **jó lépés** [Sógide kósu-o szasita.] „Jót lépett a sögjátszmában.” ♦ **ügyes ember** ♦ **ügyes húzás**

kósu ♦ **erőviszony** [Jojató-va kósutokoro-o kaeta.] „Megfordult a kormánypárt és az ellenzék erőviszonya.” ♦ **támadás és védekezés** [Szakkácsimu-va kósunobaranszu-o tamotta.] „A futballcsapat kiegyensúlyozottan támadott és védekezett.”

kósu ♦ **akasztás** ♦ **felakasztás** ♦ **megfojtás**

kósu ♦ **első osztály**

kósú ♦ **köz** [Kósúdóto-ku] „közkerécs” ♦ **nagyközönség** [Kósúni hirakareta bidzsucukan] „nagyközönség előtt megnyílt szépművészeti múzeum” ♦ **nyilvános** [Kósúden-va] „nyilvános telefon” ♦ **nyilvánosság** [Kósúno maede dzsibunno cumi-o kokuhakusita.] „Nyilvánosság előtt beismerte, hogy ő volt a hibás.”

kósú ♦ **kurzus** [Kósú-o ukeru.] „Kurzuson vesz részt.” ♦ **tanfolyam** [Kósú-o okonau.] „Tanfolyamot tart.” ♦ **kakikósú nyári tanfolyam** ♦ **szokuszeikósú intenzív tanfolyam** ♦ **tóikósú téli tanfolyam**

kósú ♦ **szájszag** [Karenó kósú-va kjórecudata.] „Nagyon erős szájszaga volt.”

kósúbendzso ♦ **köztéri véce** ♦ **nyilvános illemhely**

kósucuno ♦ **később szerepelt** ♦ **később tárgyalt**

kósudai ♦ **akasztófa** ♦ **bitófa** [Cumihito-va kósudainikakerareta.] „Bitófára került a haramia.”

kósúdenva ♦ **nyilvános telefon** ♦ **utcai telefon**

kósúdótoku ♦ **közerkölcs** ♦ **közízlés** [Kono gjómu-va kósúdótokuni júgaideszú.] „Ez az üzleti tevékenység sérti a közízlést.”

kósúeiszei ♦ **közegészség** ♦ **közegészségügy**

kósúeiszeidzsóno ♦ **közegészségügyi** [Kósúeiszeidzsóno mondai] „közegészségügyi probléma”

kósúha ♦ **nagyfrekvencia**

kósúhajószecu ♦ **nagyfrekvenciás hegesztés**

kósúhamuszen ♦ **nagyfrekvenciás rádió**

kósúhazófukuki ♦ **nagyfrekvenciás erősítő**

kósújokudzso ♦ **közfürdő** ♦ **népfürdő**

kósúkai ♦ **kurzus** [Konpjútáno kakikósúkaini szankaszuru.] „Nyári számítógépes kurzuson vesz részt.” ♦ **tanfolyam**

kósukei ♦ **akasztás** [Kósukei-o okonatta.] „Akasztást hajtottak végre.” ♦ **kötél általi halál** [Szaibankan-va kósukei-o szenkokusita.] „A bíró kötélt általi halálra ítélte a vádlottat.”

kósúki ♦ **fényperiódus** ♦ **fényszakasz**

kósúno ♦ **köz** [Kósúno kenkó] „közegészség” ♦ **nyilvános** [Kósúno bendzso] „nyilvános véce”

kósúnokangaekata ♦ **közgondolkodás**

kósúnomeniszaraszú ♦ **emberek szeme elé tár** [Vairono sókoga kósúno meni szaraszau-

reta.] „Az emberek szeme elé tárták a bizonyítékot a korrupcióra.”

kósúnomenzende ♦ **mindenki előtt** [Kósúno menzendeupropózu-o sita.] „Mindenki előtt megkérte a nő kezét.” ♦ **nyilvánosan** [Kósúno menzende hadakadózende aravareta.] „Hiányos öltözékben jelent meg nyilvánosan.”

kósúnomoraru ♦ **közerkölcs**

kósúrjó ♦ **tandj**

kósúsi ♦ **Hangcsou**

kósúsi ♦ **Kanton** ♦ **Kuangcsou**

kósuszaku ♦ **akasztófa** ♦ **akasztókötél** ♦ **hóhétkötél**

kósúszei ♦ **tanfolyam résztvevője**

kósúszei ♦ **fotoperiodizmus**

kósúszuru ♦ **ragaszkodik**

kósútoire ♦ **nyilvános véce**

kósútoirenokanrinin ♦ **vécés néni** [Kósútoireno kanrininni hjakuforinto-o ageta.] „A vécés néninek adtam egy százast.”

kósza ♦ **sárga homok**

kósza ♦ **keresztelés** ♦ **keresztelkedés** ♦ **heimenkósza szintbeli keresztelkedés** ♦ **rittaikósza többszintű keresztelkedés**

koszacu ♦ **régi templom**

kószacu ♦ **akasztás** ♦ **megfojtás**

kószacu ♦ **nagyszerű meglátás** ♦ **ön megértése** [Gokószacuno hodo, onegai mósi agemaszu.] „Számítok az ön megértésére!”

kószacu ♦ **átgondolás** [Gensóno gen-inno kószacu] „jelenség okainak átgondolása” ♦ **tanulmányozás** [Kagakutekina kószacu] „tudományos alapon tanulmányozás”

kószacuszuru ♦ **felköt** [Szacudzsinhan-va kószacuszareta.] „A gyilkost felkötötték.” ♦ **megfojt** [Han-nin-va higaisa-o kószacusita.] „A tettes megfojtotta az áldozatát.”

kószacuszuru ♦ **átgondol** [Dzsojkjó-o kószacusita.] „Átgondoltam a helyzetet.” ♦ **megvizsgál** [Mondai-o arajuru menkara kószacusita.] „Minden oldalról megvizsgáltam a problémát.”

koszadzi ♦ **kávéskanál** [Szúpuni sio-o koszadzsiszuri kire ippaiireta.] „Egy csapott kávéskanál sót tettem a levesbe.” ♦ **mokkáskanál**

korszádszu ♦ **mellcsokor** ♦ **melldísz**

koszaeru ♦ **csinál**

koszagi ♦ **kis kócsag**

koszai ♦ **eszesség**

koszai ♦ **írisz** ♦ **szívárványhártya**

koszai ♦ **barátkozás** [Ongakukato korszai-omuszunda.] „Összebarátkoztam egy zenésszel.” ♦ **együtt járás** [Kószaisúno dandzso] „együtt járó pár” ♦ **érintkezés** [Karetono kószaino hindoga hetta.] „Egyre kevesebbet érintkezek vele.” ♦ **ismeretség** [Kare-va kószaihaniga hiroi.] „Széles az ismeretségi köre.” ♦ **kapcsolat** [Kanodzotono kószai-o tatta.] „Megszakítottam a kapcsolatot a barátnómmal.” ♦ **endzokószai kurválkodás** [Csúköszeino endzokószai-aga sakaimondainatteiru.] „A középiskolások kurválkodása társadalmi problémává vált.”

koszai ♦ **adósság** [Sino kószaiifutan] „város adósságterhe” ♦ **állami és önkormányzati kötvény** ♦ **államkötvény** [Szeifu-va kószai-o hakkósita.] „A kormány államkötvényt bocsátott ki.” ♦ **közdósság** ♦ **közkötvény** ♦ **önkormányzati kötvény** [Si-va kószai-o hakkósita.] „A város önkormányzati kötvényt bocsátott ki.” ♦ **akadzsikószai deficitfinanszírozó kötvény** ♦ **szendzsikószai hadikölcsön** ♦ **szendzsikószai hadikötvény**

koszai ♦ **ragyogás** [Kurasikku ongaku-va tendzsihinni kószai-o szoeteita.] „Komolyzene tette még ragyogóbbá a kiállított tárgyakat.” ♦ **tündöklés** [Kószai-o hanacu macsi] „tündöklő város”

koszai ♦ **fellebbviteli bíróság**

koszaiate ♦ **barát** ♦ **barátnő** ♦ **kedvese valakinek** ♦ **udvarló**

koszaibó ♦ **glia** ♦ **sinkeikószaiabó neuroglia**

koszaien ♦ **szívárványhártya-gyulladás**

koszaigakiku ♦ **eszés**

koszaihi ♦ **reprezentációs költség**

koszaika ♦ **társasági ember**

koszaikin ♦ **archea** ♦ **ősbaktérium** [Koszaikinnodomein] „ősbaktériumok birodalma”

koszaimójtaien ♦ **iridocyklitis**

koszain ♦ **koszinusz**

kószaisidzso ♦ **kőtvénypiac**

kószaisiteiru ♦ **viszonya van** [Hiso-va bucsóto kószaisiteiru.] „A titkárnőnek viszonya van az osztályvezetővel.”

kószaiszuru ♦ **barátkozik** [Varui hito kószaiszuru.] „Rossz emberekkel barátkozik.” ♦ **érintkezik** [Gaikokudzszintoamari kószaisinai.] „Nem nagyon érintkezik külföldiekkel.” ♦ **jár** [Kanodzso-va otokoto kószaisiteiru.] „Fiúval jár.”

kószaiszukina ♦ **társaságkedvelő** [Kószaiszukina hito] „társaságkedvelő ember”

koszaku ♦ **bérgazdaság** ♦ **földbérlet**

koszaku ♦ **földművelés** ♦ **kaidankószaku teraszos földművelés** ♦ **kaidankószaku teraszos művelés** ♦ **tókószenkószaku rétegvonalas szántás**

koszaku ♦ **barkácsolás** ♦ **manőverezés** [Szeidzsikószaku] „politikai manőverezés” ♦ **mesterkedés** ♦ **munkálkodás** ♦ **politechnika** ♦ **ügyködés** ♦ **urakószaku színpad mögötti manőver** ♦ **urakószaku elsimítás** ♦ **enmeikószaku túlélési taktika** ♦ **hakaikószaku felforgató tevékenység** ♦ **bógaikószaku szabotázs** ♦ **rimenkószaku események háttérből mozgatása**

koszaku ♦ **kavargás** [Kimocsino kószaku] „érzelmeik kavargása” ♦ **összefolyás** [Dzszikanto kúkanno kószaku] „tér és idő összefolyása” ♦ **összjáték** [Meianno kószaku] „fény és árnyék összjátéka” ♦ **vegyülés** [Jorokobito kanaszimino kószaku] „öröm és bánat vegyülése”

koszakubucu ♦ **mezőgazdasági termék**

koszakubucu ♦ **munkadarab**

koszakucsi ♦ **szántás** ♦ **szántóföld** ♦ **termőterület**

koszakudekiru ♦ **művelhető**

koszakufunóno ♦ **terméketlen** [Kószakufunóno tocsi] „terméketlen föld”

koszakuin ♦ **kém** ♦ **titkos ügynök** ♦ **tokumukószakuin titkos ügynök**

koszakukenri ♦ **földbérleti jog**

koszakukikai ♦ **megmunkálógép** ♦ **szerszám gép**

koszakunin ♦ **földbérlet**

kószakunitekisita ♦ **művelhető**

koszakunó ♦ **bérelt földön termelés** [Dzsi-szakunóto koszakunó] „saját földön és bérelt földön termelés” ♦ **bérelt földön termelő**

koszakurjó ♦ **földbérleti díj**

kószakusa ♦ **földművelő**

kószakusicu ♦ **műhely**

kószakuszuru ♦ **gyárt** [Aribai-o kószakusita.] „Alibit gyártott.” ♦ **készít** [Szutoróde fue-o kószakusita.] „Szívószálból sípot készítettem.” ♦ **manőverezik** [Szeifu-va szeidzsi-o umaku kószakusita.] „Jól manőverezett a kormány.” ♦ **ügködik** [Guntaini csóheiszarenajóni kószakusita.] „Azon ügködött, hogy ne vigyék el katonának.” ♦ **urakószakuszuru titokban intéz** [Kamino ke-o genbani nokoszu urakószaku-o sita.] „Titokban úgy intézte, hogy maradjon a tett helyszínén hajszál.”

kószakuszuru ♦ **megművel** [Kószakusitearu hatake] „megművelt szántóföld”

kószakuszuru ♦ **kavarog** [Atamani fukuza-cuna omoiga kószakusita.] „Összetett érzések kavargtak a fejemben.” ♦ **összefolyik** [Jumeto gendzsicuga kószakusiteita.] „Összefolyt az álom és a valóság.” ♦ **szövevényes** [Kószakusita dzsiken] „szövevényes ügy” ♦ **vegyes** [Kimocsiga kószakusiteimaszu.] „Vegyesek az érzelmeim.” ♦ **vegyül** [Sóraini taisite kibóto fuan-ga kószakusiteita.] „A jövővel szembeni reménybe szorongás vegyül.”

kószakuszuru hito ♦ **szántóvető**

kószakutekicsi ♦ **művelhető föld**

koszame ♦ **szemerkélő eső** [Koszamenócsini kaerimasó.] „Menjünk haza, amíg csak szemerkél az eső!”

koszamebitaki ♦ **barna légykapó**

koszamekekkó ♦ **kisebb eső esetén is megtartva**

koszan ♦ **régebbi**

koszan ♦ **feladás** [Kono angóno kaidoku-va boku-va kószandeszu!] „Feladom a rejtjel feltörését!” ♦ **megadás**

koszan ♦ **valószínűség** [Karega daitórijóni-naru kószan-va ókii.] „Nagy valószínűséggel ő lesz az elnök.”

kószanbucu ♦ **ásvány** ♦ **bányatermék**

koszanhei ♦ **öreg katona** ♦ **öregkatona** ♦ **rangidős katona**

koszan-in ♦ **régebbi tag** [Iinkaino koszani-in] „bizottság régebbi tagja”

kószankabussicu ♦ **antioxidáns**

kószankjú ♦ **eozinofil granulocita**

kószanszei ♦ **acidofil** ♦ **eozinofil** ♦ **savkedvelő**

kószanszeihakkekjú ♦ **eozinofil granulocita**

kószanszensoku ♦ **savellenállásos festés**

kószanszuru ♦ **felad** [Tokenai! Kószan!] „Nem tudom megoldani, feladom!” ♦ **megadja magát** [Teki-va kószansita.] „Az ellenség megadta magát.”

kószaszaseru ♦ **keresztbe rak** [Asi-o kószaszaszete tacu.] „Keresztbe rakott lábbal áll.”

kószaszuru ♦ **keresztvez** [Kono futacuno szen-va kószasiteiru.] „Ez a két egyenes kereszttezi egymást.” ♦ **kereszttezi egymást** [Micsi-va kószasiteiru.] „Az utak kereszttezik egymást.” ♦ **metsz** [Futacuno szenga kószasiteiru.] „A két egyenes metszi egymást.” ♦ **kószaszaseru keresztbe rak** [Asi-o kószaszaszete tacu.] „Keresztbe rakott lábbal áll.”

kószaten ♦ **keresztveződés** [Cugino kószatende hidari-e magattekedaszai.] „A következő útkeresztveződésnél forduljon balra!” ♦ **útke-resztveződés** ♦ **szukuranburukószaten át-lós gyalogátkelőhely** ♦ **szukuranburukószaten keresztbe-ka-sul járható zebrás útke-resztveződés** ♦ **heimenkószaten szint-beli keresztveződés** ♦ **rittaikószaten több-szintű útke-resztveződés** ♦ **rótarikószaten körforgalom**

kószecu ♦ **köz** ♦ **kószecunokikan** közintézmény

kószecu ♦ **becses vélemény** [Gokószecu-o tamaritainodeszu.] „Szeretném megtudni a becses véleményét!” ♦ **értékes vélemény**

kószecu ♦ **szklerotom**

kószecu ♦ **hozzaértés**

kószecu ♦ **havazás** [Kószecuniszzú] „havazásos napok száma” ♦ **hoésés** [Kono henni kószecugaattano-va hadzsimetedeszu.] „Ezen a

helyen először esett hó.” ♦ **hóhullás** ◇ **dzsinkó-kószezu** mesterséges hóesés

kószezu ♦ **párizs**

kószezuhisó ♦ **képviselő személyi titkára**

kószezuicsiba ♦ **városi piac**

kószezuci ♦ **hószezon**

kószezunokikan ♦ **közintézmény**

kószezurjó ♦ **hómennyiség** ♦ **lehullott hó-mennyiség**

koszei ♦ **dextrin**

koszei ♦ **egyedi jelleg** ♦ **egyediség** [Hak-kirisita koszei] „markáns egyediség” ♦ **másság** [Kanodzso-va koszeiga cujoi.] „Erősen más, mint a többiek.”

koszei ♦ **kijavítás** ♦ **korrektúrázás** ♦ **lektorálás** ♦ **proofreading**

koszei ♦ **feljavítás** ♦ **felújítás** [Kószeita-ija] „felújított gumiabroncs” ♦ **megjavulás** ♦ **talpra állás** ♦ **újjaszületés**

koszei ♦ **fiatalok** ♦ **újonnan születettek** ◇ **kószeioszorubesi** mindenre képesek a fiatalok ◇ **kószeioszorubesi** vigyázni kell a fiatalokkal

koszei ♦ **keményiség** [Nanszeito kószei] „lágyság és keménység” ♦ **puhaság**

koszei ♦ **acélból készült**

koszei ♦ **népjólét**

koszei ♦ **eljövendő generáció** ♦ **eljövendő kor** ♦ **utókor** [Kono si-va kószeinimeszszédzsi-o ataeru.] „Ez a vers az utókornak üzen.”

koszei ♦ **offenzíva** [Jusucukószei] „export-offenzíva” ♦ **támadás** [Cseszupuréj-va szekk-jokutekini kószeini deta.] „A sakkjátékos aktív támadásba lendült.” ◇ **hantenkószei** **ellentámadás** [Gun-va hantenkószeini tendzsita.] „A hadsereg ellentámadásba lendült.” ◇ **heivak-ószei** **békeoffenzíva**

koszei ♦ **állócsillag** ♦ **csillag**

koszei ♦ **kalibráció** ♦ **kalibrálás**

koszei ♦ **hitelesítés**

koszei ♦ **felépítés** [Kazokukószei-o osietekudaszai.] „Elmondanád a családokat felépítését?” ♦ **konfiguráció** [Konpjúta-va kógakudoraibu nukino kószeide hanbaiszareitea.] „A számító-

gépet optikai meghajtó nélküli konfigurációban áruáltak.” ♦ **összetétel** [Kono bussicuno kószei-va dónatteirunodeszuka?] „Ennek az anyagnak mi az összetétele?” ♦ **struktúra** ◇ **kiszenkószei** **huzalozás elrendezése** ◇ **kú-kankószei** **térfelosztás** [Kóenno kúkánkószei] „park térfelosztása” ◇ **sihonkószei** **tőkeösszetétel**

kószeibóeki ♦ **tisztességes kereskedelem**

kószeibu ♦ **lektorátus**

koszeibucu ♦ **öslény**

koszeibucugaku ♦ **öslénytan** ♦ **paleontológia**

koszeibucugakusa ♦ **öslénykutató** ♦ **paleontológus**

kószeibuhin ♦ **alkotóelem** ♦ **komponens**

kószeibussicu ♦ **antibiotikum** [Kószeibussicu-o nomu.] „Antibiotikumot szed.”

kószeicsivanzokudzicsiku ♦ **Kuanghszi-Csuang Autonóm Terület**

kószeicsó ♦ **magas növekedés** ♦ **nagy növekedés**

koszeidai ♦ **földtörténeti ókor** ♦ **paleozoikum**

kószeidaidzsin ♦ **népjóléti miniszter**

kószeido ♦ **nagy pontosság**

kószeidóbucu ♦ **metazoa** ◇ **sinszeikószeidóbucu** **eumetazoa**

kószeidzsi ♦ **csillagászati idő**

kószeidzsicu ♦ **csillagászati nap**

kószeidzsigjó ♦ **szociális munka**

kószeigakari ♦ **korrektor**

kószeigecu ♦ **csillagászati hónap**

kószeigekan ♦ **keményfekély**

kószeihaikan ♦ **acélcső**

kószeihogosiszezu ♦ **javító-nevelő intézet**

kószeiidengakutekina ♦ **epigenetikus**

kószeiin ♦ **tag** [Dantaino kószeiin] „testület tagja”

kószeijószo ♦ **alkotóelem** ♦ **alkotórész** ♦ **komponens**

koszeijutakana ♦ **egyedi** [Koszeijutakana szakuhin] „egyedi műalkotás”

kószeika ♦ **szociális osztály**

kószeikacu ♦ **közélet**

kószeikacsi ♦ **valós érték**

kószeikakaku ♦ **tisztességes ár**

kószeikankúkan ♦ **csillagközi tér**

kószeikajoku ♦ **kantáta**

kószeikajószó ♦ **tisztességes verseny**

kószeimaenohon-jaku ♦ **nyersfordítás**

kószeimokubu ♦ **metaxilém**

kószeina ♦ **igazságos** [Kószeina soci-o sita.] „Igazságos intézkedést hoztak.” ♦ **fukószeina tisztességtelen** [Fukószeina torihiki] „tisztességtelen üzlet”

kószeinen ♦ **csillagászati év** ♦ **sziderikus év**

kószeinen ♦ **barátságos fiatal**

kószeinenkin ♦ **szociális nyugdíj**

kószeini ♦ **részrehajlás nélkül** [Szubeteno hito-o kószeini acukatta.] „Részrehajlás nélkül bánt az emberekkel.”

kószeinó ♦ **nagy teljesítmény**

kószeinódzsusinki ♦ **jó hangminőségű vevő**

kószeinóno ♦ **jó minőségű** [Kószeinóno taidzsúkei] „jó minőségű mérleg” ♦ **komoly** [Kószeinóno heiki] „komoly fegyver” ♦ **nagy teljesítményű** [Kószeinónokompjútá] „nagy teljesítményű számítógép”

kószei-o okonau ♦ **kalibrál** [Szokuteikino kószei-o okonatta.] „Kalibráltam a műszert.”

kószei-o okonau ♦ **hitelesít**

kószeioszorubesi ♦ **mindenre képesek a fiatalok** ♦ **vigyázni kell a fiatalokkal**

kószeiródósó ♦ **Népjóléti és Munkaügyi Minisztérium**

kószeisa ♦ **korrektor** ♦ **lektor**

kószeisibu ♦ **metafloém**

koszeisidamoku ♦ **őspáfrányok**

kószeisihonsugi ♦ **jóléti kapitalizmus**

kószeisin-jaku ♦ **ideggyógyszer**

kószeiszeczu ♦ **szociális intézmény**

kószeisó ♦ **Népjóléti Minisztérium**

kószeisó ♦ **Csianghszi**

kószeisóso ♦ **közjegyző által hitelesített dokumentum** ♦ **közjegyzői okirat**

kószeiszai ♦ **nagy felontás**

kószeiszaina ♦ **nagy felontású** [Konoterebi-va kószeiszaina gazó-o bjósucuszuru.] „Ez a tévé nagy felbontású képet ad.”

kószeiszareru ♦ **összetevődik** [Kono kikai-va hjakuko idzsóno buhinde kószeiszareteiru.] „Ez a gép több, mint száz alkatrészből tevődik össze.”

kószeiszaszeru ♦ **jó útra térít** [Dame otoko-o kószeiszaszeta.] „Jó útra térítettem a javíthatatlannal tűnő férfit.”

kószeiszaszeru ♦ **helyretesz** ♦ **megjavít** [Sónen-in-va dzsiken-o okosita sónen-o kószeiszaszeta.] „A javítóintézet megjavította a bűn esetet okozó fiatait.”

kószeiszeczu ♦ **epigenezis**

kószeiszeki ♦ **jó eredmény** [Szensu-va kószeiszeki-o nokosita.] „A sportoló jó eredményeket ért el.” ♦ **jó jegy** [Sikende kószeiszeki-o totta.] „Jó jegyet kapott a vizsgán.”

kószeiszen ♦ **csillagközi úrhajó**

kószeiszuru ♦ **kalibrál** [Szokuteiki-o kószeisita.] „Kalibráltam a műszert.” ♦ **kijavít** [Hitono genkó-o kószeisita.] „Kijavítottam más kéziratát.” ♦ **korrektúrázik** [Kidzsi-o kószeisita.] „Korrektúrázta a cikket.” ♦ **lektorál** [Hon-jakuno kószei-o sita.] „Lektorálta a fordítást.” ♦ **szaikószeiszuru újrakorrektúráz** [Honno szaikószei-o sita.] „Újrakorrektúráztam a könyvet.”

kószeiszuru ♦ **alkot** [Gazó-o kószeiszuru gaszo-va totemo csiiszai.] „A képet alkotó képpontok nagyok kicsik.” ♦ **felépít** [Go- sicsigono onszúricude kószeiszareta haiku] „öt-hét-ötös szótagszámú versmértékkel felépített haiku” ♦ **képez** [Konobando-va vakamonode kószeiszareteiru.] „Az együtttest fiatalok képezik.” ♦ **összeállít** [Gurúpu-va dzsúninde kószeiszareteiru.] „Tíz emberből állítottak össze egy csoportot.” ♦ **kószeiszareru összetevődik** [Kono kikai-va hjakuko idzsóno buhinde kósze-

iszareteiru.] „Ez a gép több, mint száz alkatrészből tevődik össze.”

kószeiszuru ♦ **megjavul** [Hanzaisa-va kószeisita.] „A bűnöző megjavult.”

kószeiszurukihonbussicu ♦ **alkotóelem**

koszeitaigaku ♦ **autokológia**

koszeitaigaku ♦ **paleoökológia**

koszeitekina ♦ **egyedi** [Koszeitekina kamigata] „egyedi frizura” ♦ **jellegzetes** [Kono hajú-va koega koszeitekida.] „Ennek a színésznek jellegzetes hangja van.” ♦ **mástól különböző** [Dzsibunrasiku koszeitekkinaritai.] „Önmagamata adva, mástól különböző akarok lenni.”

koszeitekina ♦ **epigenetikai**

koszeitekini ♦ **egyedi módon** [Koszeitekini ikiru.] „Egyedi módon él.”

kószeitorihiki ♦ **tisztességes üzlet**

kószeizai ♦ **antibiotikum** [Isa-va kószeizai-ohósita.] „Az orvos antibiotikumot írt fel.”

kószeizuri ♦ **hasábkorrektúra** ♦ **kefelevonatot**

koszeki ♦ **anyakönyv** ♦ **családkönyv** [Cuma-va ottono koszekini haitta.] „A feleséget bevezették a férj családkönyvébe.”

koszeki ♦ **ősi maradványok** ♦ **rom** ♦ **történelmi emlék** ♦ **történelmi hely** [Nihonno koszeki-otadotta.] „Végiglátogattam Japán történelmi helyeit.”

koszeki ♦ **hajósodor** ♦ **kondenzcsik** ♦ **nyomdokvíz** ♦ **repülőnyom** ♦ **sodorvíz**

koszeki ♦ **ásvány** ♦ **érc**

koszeki ♦ **érdem** [Bucurigakuno kenkjúde koszeki-otateta.] „Fizikai kutatásokban szerzett érdemeket.” ♦ **eredmény** [Bucurigakudeszugureta koszeki-onokosita.] „A fizikában kimagasló tudományos eredményeket ért el.” ♦ **munkásság** [Kareno koszeki-va mitomerareta.] „Elismerték a munkásságát.”

koszekidzsimuso ♦ **anyakönyvi hivatal**

koszekigakari ♦ **anyakönyvvezető** ♦ **családkönyvvezető**

koszekihó ♦ **anyakönyvi törvény**

koszekihozonkiszoku ♦ **történelmi emlékek megőrzésének törvényrendelete**

kószekikienpaki ♦ **kristálydetektor**

koszekikinitórokuszuru ♦ **anyakönyvez** [Tandzsóbitosite koszekini tórokusiteiruno-vaszangacunidzsúkunicideszu.] „A születési dátumon március 29-ként van anyakönyvezve.”

koszekinohittó ♦ **családfő**

kószekiradzsió ♦ **detektoros rádió** ♦ **kristálydetektoros rádió**

koszekisóhon ♦ **részleges anyakönyvi kivonat**

kószekisziei ♦ **dilúvium**

kószekiszó ♦ **diluviális réteg**

koszekitóhon ♦ **anyakönyvi kivonat** ♦ **teljes anyakönyvi kivonat**

koszekitóroku ♦ **anyakönyvezés**

kószekiun ♦ **gomolyfelhő** ♦ **párafelhő**

koszekoszesita ♦ **kicsinyes** ♦ **nyughatatlan**

koszen ♦ **régi pénz**

kószén ♦ **időközi választás**

kószén ♦ **metszévonal**

kószén ♦ **ellenállás**

kószén ♦ **ásványvízforrás**

kószén ♦ **túlvilág** [Kare-va kószénno kjakutonatta.] „A túlvilágra költözött.”

kószén ♦ **huzagolás**

kószén ♦ **háború kedvelése** [Kószento enszen] „háború kedvelése és utálatá” ♦ **harciaság**

kószén ♦ **háborúzás** ♦ **hadviselés**

kószén ♦ **fénynyaláb** [Kószén-ohanacu.] „Fénynyalábot bocsát ki.” ♦ **fénysugár** [Kono bussicu-va kószén-otószanai.] „Ez az anyag nem engedi át a fénysugarakat.” ♦ **kasikószén látható fény** ♦ **kuszszecukószén megtört fénysugár** ♦ **hansakószén visszavert fénysugár** ♦ **rézákószén lézersugár** [Akairézá kószén-va kirino nakade miciszudzsi-oterasita.] „A piros lézersugár utat hasított magának a ködben.”

kószén ♦ **szakközép** ♦ **szakközépiskola**

kószencuiszeki ♦ **fénysugárkövetés** ♦ **sugárkövetés**

kószensci ♦ **harctér**

kószencsítai ♦ **háborús övezet**

kószencsúdearu ♦ **hadban áll** [Ringokuto kószencsúdearu.] „Hadban áll a szomszéd országgal.”

koszendzsó ♦ **történelmi csata színhelye**

kószendzsótai ♦ **hadiállapot**

koszengaku ♦ **numizmatika**

koszengakusa ♦ **numizmatikus** ♦ **pénzgyűjtő**

koszenkjó ♦ **felüljáró** ♦ **vasúti felüljáró**

kószenkoku ♦ **hadviselő ország**

kószenkuiki ♦ **háborús övezet**

kószen-o csúszuru ♦ **befejezi a harcot**

kószenrjóhó ♦ **fényterápia**

kószenszoku ♦ **fénynyaláb**

kószenszuru ♦ **háborúzik** [Tekikokuto kószenszuru.] „Az ellenséges országgal háborúzik.”

koszenteкина ♦ **numizmatikus** [Ginkano koszenteкина kacsii] „ezüsttallér numizmatikus értéke”

kószenteкина ♦ **háborúkedvelő** ♦ **háborúszerető** ♦ **harcias**

koszo ♦ **éppen** [Dzsóhóni afureru genzaikoszo, dzsibunno kangae-o szeiriszuru dzsikanga hicujódeszu.] „Éppen a jelenkori információözönben szükséges, hogy időt szenteljünk a saját gondolataink rendezésére.” ♦ **éppen azért**

[Sukudzsicu-va heidzsicugaarukarakoszo szubarasii.] „Az ünnepek éppen azért szépek, mert vannak hétköznapiak.” ♦ **pontosan** [Kodomonotamenikoszo, akarui mirai-o kizukitai.] „Pontosan a gyerekek miatt akarok szép jövőt építeni.” ♦ **imakoszo most aztán tényleg** [Imakoszojasetemiszeru.] „Most aztán tényleg le fogok fogyni.” ♦ **koszono arra való** [Tanosindekoszono dzsinszeideszu.] „Az élet arra való, hogy élvezzük.” ♦ **kocsirakoszo én köszönöm** ♦

korekoszo éppen ez [Korekoszo, varevareno nozondeitakotoda.] „Éppen ezt szerettük volna!” ♦ **kondokoszo ezúttal** [Kondokoszo makenaizo!] „Ezúttal nem fogok veszíteni!” ♦ **szorekoszo éppen ez** [Szorekoszookasii.] „Éppen ez a furcsa.” ♦ **dakarakoszo éppen azért** [Szukidakarakoszo curai.] „Éppen azért fáj, mert szeretem.”

koszó ♦ **külön-külön csomagolás**

koszó ♦ **közbírói eljárás** ♦ **vádemelés**

koszó ♦ **enzim** ♦ **erjesztő** ♦ **fermentum** ♦ **apokoszo** apoenzim ♦ **kókoszo** antienzim ♦ **súfukukoszo** javító enzim ♦ **sókakoszo** emésztőenzim ♦ **szeigenkoszo** restriktív enzim ♦ **csószecukoszo** regulátorenzim ♦ **tenkakoszo** invertáz ♦ **tensakoszo** transzkriptáz ♦ **bunkaikoszo** lebontást segítő enzim ♦ **hokoszo** koenzim ♦ **horokoszo** holoenzim

koszó ♦ **fellebbezés**

koszó ♦ **közdó** ♦ **közteher**

koszó ♦ **vörösmoszat**

koszó ♦ **hátraküldés** ♦ **utánaküldés** ♦ **kószókandzsa** hátraküldött beteg katona ♦ **kószóbójón** gyűjtőkórház

koszó ♦ **ércréteg** ♦ **érctelep**

koszó ♦ **bölcs pap** ♦ **főpap** ♦ **magas rangú pap** ♦ **prelátus**

koszó ♦ **magas** ♦ **magas építésű** ♦ **magaslégműri**

koszó ♦ **elgondolás** [Daitanna kószó-o ucsidasita.] „Merész elgondolással állt elő.” ♦ **ki-gondolás** ♦ **terv**

koszó ♦ **fűszernövény**

koszó ♦ **konfliktus** [Dzsindzszikószó] „személyzeti konfliktus” ♦ **viszály** [Súkjókoszó] „vallási viszály”

koszobajui ♦ **csiklandozó** ♦ **zavarba ejtő** [Szon-nani homeraretekoszobajui.] „Zavarba ejt a dicséret.” ♦ **sirigakoszobajui** kényelmetlenül érzi magát

kószóbíru ♦ **felhőkarcoló** [Kószóbíruno okudzsónihirikopotáno csakucsibamadeatta.] „A felhőkarcoló tetején helikopter-leszállópálya is volt.” ♦ **toronyház** ♦ **csókószóbíru** szupermagas felhőkarcoló

kószóbójón ♦ **gyűjtőkórház**

koszobo ♦ **Koszovó**

koszodate ♦ **gyereknevelés** ♦ **gyermeknevelés** [Koszodatede iszogasii.] „Leköti a gyermeknevelés.” ♦ **gyermekvállalás** [Koszodatenno dzsiki-va oszokonatta.] „Kitolódott a gyermekvállalás időpontja.” ♦ **nevelés**

koszodateniidomu ♦ **gyereket vállal**
[Fúfu-va koszodateni idonda.] „A házaspár
gyereket vállalt.”

koszodateniidomukoto ♦ **gyerekvállalás** ♦
gyermekvállalás

koszodateno ♦ **gyereknevelési** ♦ **gyermek-
nevelési** ♦ **nevelési**

koszodate-o szuru ♦ **gyermeket nevel**
[On-nadehitocude koszodate-o szuru.] „Egye-
düli anyaként neveli a gyermekét.”

koszodateszódán ♦ **nevelési tanácsadás**

koszodoro ♦ **besurranó tolvaj** ♦ **enyveske-
zű**

koszofubo ♦ **szépszülő**

koszogaku ♦ **enzimológia**

koszogen ♦ **zimogén**

koszohannőszokudoron ♦ **enzimkinetika**

koszókandzsa ♦ **hátraküldött beteg kato-
na**

koszoken ♦ **fellebbezési jog**

koszokikjaku ♦ **fellebbezés elutasítása**

koszókírjú ♦ **magas légáramlat**

koszokisicufugótai ♦ **enzim-
szubsztrátum komplexum**

koszókóka ♦ **közteher**

koszokoszo ♦ **titokban** [Koszokoszo macsi-o
tacsi szatta.] „Titokban elutazott a városból.”

koszokoszoderu ♦ **belopózik** [Koszokoszo
hejani haitta.] „Belopóztam a szobába.”

koszokoszoderu ♦ **kilopózik** [Koszokoszo
hejakara deta.] „Kilopóztam a szobából.”

koszokoszohanaszu ♦ **sugdolózik** [Ko-
szokoszo hanasiteirundzsanai!] „Ne sugdolozza-
tok!”

koszokoszosaberu ♦ **suttog**

koszokoszoto ♦ **titokban** [Koszokoszoto cu-
ki atteiru.] „Titokban együtt járnak.”

koszoku ♦ **alattomosság** ♦ **időnyerés** ♦ **ko-
szokutekirjőhő enyhítő kezelés**

koszoku ♦ **fénysebesség**

koszoku ♦ **autópálya** [Kőszoku-o orita.]
„Lehajtottam az autópályáról.” ♦ **nagy sebes-
ség**

kőszoku ♦ **házirend** ♦ **iskolai házirend** ♦ **is-
kolai szabályzat**

kőszoku ♦ **elfogás** ♦ **fogság** ♦ **korlátozás**
♦ **kötöttség**

kőszoku ♦ **fényáram** ♦ **fénynyaláb** ♦ **hasz-
szankőszoku divergens fénynyaláb**

kőszoku ♦ **elzáródás** ♦ **infarktus** ♦ **sinkin-
kőszoku szivinfarktus**

kőszokubaszu ♦ **autópályán közlekedő
busz** ♦ **távolsági busz**

kőszokude ♦ **nagy sebességgel** [Hikarifa-
ibáde kőszokudéta cúsindekiru.] „Szálóptikával
nagy sebességgel továbbíthatjuk az információt.”

kőszokudo ♦ **gyors** [Kőszokudodzsűden]
„gyors töltés” ♦ **nagy sebesség**

kőszokudo ♦ **fénysebesség**

kőszokudokó ♦ **gyorsacél**

kőszokudóro ♦ **autópálya** [Kőszokudóroni
notta.] „Ráhajtottam az autópályára.” ♦ **autó-
sztráda** ♦ **sztráda**

kőszokudórocúkjókin ♦ **autópályadíj**

kőszokudzsikan ♦ **munkával töltött idő**

kőszokuekitaikuromatogurafi ♦ **nagy tel-
jesítményű folyadékkromatográfia**

kőszokuhó ♦ **Lumen-módszer**

kőszokui ♦ **kényszerzubbony**

kőszokukaiten ♦ **nagy fordulatszám**

koszokuna ♦ **alantas** [Koszokuna sudande
kőso-o szeiricuszaszeta.] „Alantas módszerrel
kötötte meg az egyezséget.” ♦ **időnyerő** [Koszo-
kuna taió] „időnyerő megoldás”

kőszokurjókin ♦ **autópályadíj**

kőszokurjoku ♦ **kötelező erő** [Hótekiná kő-
szokurjokunoaru keijaku] „jogilag kötelező erejű
szerződés”

kőszokuzsen ♦ **sebeshajó** ♦ **siklóhajó**

kőszokuszuru ♦ **elfog** [Han-nin-va kőszo-
kuszareta.] „A tettest elfogták.” ♦ **foglalul ejt**
[Kankókjaku-va teroriszutoni kőszokuszareta.]
„A terroristák foglalul ejtették a turistákat.” ♦ **fog-
va tart** [Jógisa-va fucukakankőszo-
kuszareta.] „A gyanúsítottat két napig fogva tar-
tották.” ♦ **korlátoz** [Kono suppanhó-va
genron-o kőszokuszuru.] „Ez a sajtótörvény kor-

látozza a szólásszabadságot.” ♦ **lefoglal** [Sigaretode súmacumo kószokuszareiteiru.] „A munkám lefoglalja a hétvégémet is.” ◇ **migara-o kószokuszuru őrizetbe vesz** [Demo taikara goninno migara-o kószokusita.] „Őt tüntetőt őrizetbe vettek.”

kószokutekirjókó ♦ **enyhítő kezelés**

kószokuzósokuro ♦ **gyors tenyésztőreaktor**

kószómanson ♦ **magas építésű társasház** ♦ **toronyház**

kószon ♦ **császár leszármazottja** ♦ **császár unokája**

kószóna ♦ **grandiózus** ♦ **pompázatos** [Kószóna teitaku] „pompázatos rezidencia”

kószóna ♦ **magasan fekvő, száraz** [Kószóna csilki] „magasan fekvő, száraz terület”

kószonin ♦ **fellebbező**

koszono ♦ **arra való** [Tanosindekoszono dzsinseideszu.] „Az élet arra való, hogy élvezzük.”

kószó-o neru ♦ **kigondol** [Szakka-va sószecuno kószó-o netta.] „Az író kigondolta a novellát.”

kószóru ♦ **vörösalgák** ♦ **vörösmoszatok**

kószósiki ♦ **hátultöltés**

kószosin ♦ **fellebbezési tárgyalás**

kószosó ♦ **Csiangszu**

kószoszaibanso ♦ **fellebbviteli bíróság**

kószoszogai ♦ **enzimgátlás**

kószoszuru ♦ **büntetőeljárást kezdeményez** [Kendzsi-va higisa-o kószosita.] „Az ügyész büntetőeljárást kezdeményezett a tettes ellen.” ♦ **vádat emel** [Kare-va gótójógide kószoszareta.] „Lopás miatt vádat emeltek ellene.”

kószoszuru ♦ **fellebbez** [Hikoku-va kószosita.] „A vádlott fellebbezett.”

kószószuru ♦ **hátraküld** [Fusóhei-va kószószareta.] „A sérült katonákat hátraküldték.”

kószószuru ♦ **viszálykodik**

kószotekina ♦ **enzimatisus** [Kószotekina hannó] „enzimatisus reakció”

kószóun ♦ **lepelfelhő**

kószozenkutai ♦ **enzim-előanyag** ♦ **zimo-gén**

koszszecu ♦ **csonttörés** ♦ **törés** [Isa-va koszszecudeszuto itta.] „Az mondta az orvosom, hogy törésem van.” ◇ **asinokoszszecu lábtörés** ♦ **udenokoszszecu kéztörés** ♦ **kaihókoszszecu nyílt törés** ♦ **hirókoszszecu fáradásos csonttörés** ♦ **heizakoszszecu zárt törés**

koszszecusita ♦ **törött** [Koszszecusita asi] „törött láb”

koszszecuszuru ♦ **eltör** [Asi-o koszszecusita.] „Eltörte a lábát.”

koszszo ♦ **csontelhalás**

koszszorideru ♦ **ellóg** [Kjó-va hajameni kaisa-o koszszori deta.] „Ma korán ellógtam a munkahelyemről.” ♦ **kilópódkodik** [Hejakarakoszszori deta.] „Kilópódkodott a szobából.”

koszszorihairu ♦ **besurran** [Kucu-o nuidekoszszori hejani haitta.] „Levettem a cipőmet, és besurrantam a szobába.” ♦ **surran** [Kéki-o torini daidokoronikoszszori haitta.] „A konyhába surrantam süteményért.”

koszszorimiru ♦ **les** [On-naga iekaradetekuruno-o kino usirokarakoszszori mitaita.] „Egy fa mögül leste, ahogy a nő kijött a házból.”

koszszorinukedaszu ♦ **kisettenkedik** [Hokano hitoga hanasiteiru aidani hejakarakoszszori nuke dasita.] „Amíg a többiek beszéltek, addig én kisettenkedtem a szobából.”

koszszorito ♦ **észrevétlenül** [Koszszorito kaban-o ire kaeta.] „Észrevétlenül kicseréltem a táskákat.” ♦ **lesve** [Koszszorito hejano naka-nozoita.] „Belestem a szobába.” ♦ **suttyomban** [Karesino keitainoméru-o koszszori jonda.] „Suttyomban elolvasta az e-maileket a pasija telefonján.” ♦ **titokban** [Koszszorito szukidajoto szaszajaita.] „Titokban odasúgtam, hogy szeretem.”

koszszoritoaruku ♦ **sompolyog** [Anenósiro-o koszszorito aruita.] „A nővérem után sompolyogtam.”

koszszoritoru ♦ **elcsen** [Sódzso-va ojano kucsibeni-o koszszori totte kesósita.] „A kislány elcsente anyjától a rúzt, és kifestette magát.”

koszu ♦ **dobol** ♦ **összesed** [Jú-o koszu.] „Összeszedi a bátorságát.”

koszu ♦ **átszűr** [Tomato-o itameta ato, kosimaszu.] „A paradicsomot átszűrjük miután megfőztük.” ♦ **leszűr** [Ocsa-o kosita.] „Leszűrtem a teát.” ♦ **passzíroz** [Kiicsigo-o kosita.] „Málnát passzíroztam.” ♦ **szűr** [Kócsa-o kosita.] „Teát szűrtem.”

koszu ♦ **átmegy** [Tóge-o kosita.] „Átment a hágón.” ♦ **átvészel** [Bjóninno inocsi-va icsinen-o kosita.] „A beteg átvészelt egy évet.” ♦ **jön** ♦ **költözik** [Sinkjoni kosita.] „Új lakásba költöztem.” ♦ **lehagy** [Vatasino sincsó-va ane-o kosita.] „Lehagytam a növényben a növéremet.” ♦ **meghalad** [Kanreki-o kosita.] „Meghaladtam a 60 éves kort.” ♦ **megy** ♦ **túlfolyik** [Mizu-va teibó-o kosita.] „A víz túlfolyt a gáton.” ♦ **túljut** [Nanso-o kosita.] „Túljutottam a nehezén.” ♦ **túlme gy** [Karenno taido-va doo kositeiru.] „A viselkedése túlment a határon.” ♦ **túl van** [Kare-va jondzsuszszai-o kosita.] „Túl van a negyvenen.” ♦ **okosiitadaku elfárad** [Okosi itadaite arigatógozaimaszu.] „Köszönöm, hogy elfáradt hozzánk!” ♦ **okosikudaszaru idefárad** [Okosi kudaszattearigatógozaimaszu.] „Köszönöm, hogy idefáradt!” ♦ **okosikudaszaru ellátogat** [Mata okosikudaszai.] „Kérjük, látogasson el újra hozzánk!” ♦ **kositakotoganai nem árt** [Csúibukaini kositakotoganai.] „Nem árt óvatosnak lenni.” ♦ **szeno koszu megelőz** [Détoni szaszooóto omotteitatoro szeno koszareta.] „Randira akartam hívni, de megelőztek.” ♦ **tóge-o koszu túljut a nehezén** [Kandzsano bjódzsó-va tóge-o kosita.] „A beteg túljutott a nehezén.” ♦ **tosi-o koszu búcsúztatja az óévet** ♦ **tosi-o koszu szilveszterezik** [Koibitoto tosi-o kosita.] „A kedvesemmel szilvesztereztem.” ♦ **fuju-o koszu telet** [Vatari dori-va minamide fuju-o koszu.] „A költözőmadarak délen teletnek.” ♦ **fuju-o koszu kitelet** [Hana-va fuju-o kosita.] „A virág kitelet.” ♦ **matagikoszu átlép** [Sikii-o matagi kosita.] „Átléptem a küszöbön.”

koszú ♦ **darabszám**

koszu ♦ **kurzus** [Daigakuno kakikoszu-o totta.] „Az egyetem nyári kurzusán vettem részt.” ♦ **menüsor** [Reszutorandekoszu-o tanonda.] „Az étteremben menüsört kértem.” ♦ **pálya** [Szu-

nóbódode kaszszócsúnikoszú-o hazureta.] „A hódészakával letértem a pályáról.” ♦ **tanfolyam** [Gogakuno sokjúkúkoszu] „kezdő nyelvtanfolyam” ♦ **többszögletes ebéd** ♦ **többszögletes étel** [Kószu-o tabeta.] „Többszögletes ételt ettem.” ♦ **többszögletes vacsora** ♦ **útvonal** [Szaikunokoszu-o tadotta.] „A legrosszabb útvonalon mentem.” ♦ **szaikunokoszu legrövidebb útvonal** ♦ **súkaikoszu körpálya** ♦ **súcsútekikoszú intenzív tanfolyam** ♦ **sógai-bucukoszú akadálypálya** ♦ **szentakukoszú mosóprogram** ♦ **szokuszeikoszu intenzív tanfolyam** [Dzsidóságakkó szokuszeikoszu] „intenzív gépkocsivezetői tanfolyam” ♦ **csokuszenkoszu egyenes pályaszakasz** ♦ **dokutá-koszú doktori kurzus** ♦ **haikungoszu turistaút** ♦ **furukoszú teljes ebéd** ♦ **furukoszú teljes vacsora** ♦ **mén-koszú főmenü**

koszú ♦ **állandó** ♦ **konstans**

koszú ♦ **munkaigény**

koszucsúmu ♦ **jelmez** ♦ **kosztüm** ♦ **viselet**

koszui ♦ **tó** ♦ **tóvíz** ♦ **tó vize**

koszui ♦ **buzdítás** ♦ **feltűzelés** ♦ **lelkesítés** ♦ **propagálás** [Atarasi sziszó-o koszuiszuru.] „Propagálja az új eszméket.”

koszui ♦ **illatszer** [Kono misze-va koszuinado-o utteimaszu.] „Ez a bolt illatszereket árul.” ♦ **kölni** ♦ **parfüm**

koszui ♦ **csapadék** ♦ **csapadék hullás**

koszui ♦ **kemény víz** [Jóroppano mizu-va koszuinanode szentakuszurutokini-va isi-o tokaszu ekita-o ireru hicujógaarimaszu.] „Európában kemény víz van, ezért a mosáshoz vízköoldót kell használni.”

koszuibin ♦ **kölnisüveg**

koszuicsihó ♦ **tóvidék**

koszuidzsun ♦ **magas szint**

koszuidzsun-no ♦ **színvonalas** [Koszuidzsunno engekiddatta.] „Színvonalas előadás volt.”

koszujoku ♦ **strandolás**

koszujokudzso ♦ **strand** ♦ **tóparti strand**

koszujoku-o szuru ♦ **strandol**

kószuikakuricu ♦ **csapadékhullás valószínűsége**

kószuinankazai ♦ **vízlágyító**

kószuinoszenmonten ♦ **illatszertolt** ♦ **parfümüzlet**

kószui-o cukeru ♦ **bekölniz** [Jófukuni kószui-o cuketa.] „Bekölniztem a ruhámat.”

kószuirjó ♦ **csapadékmennyiség** [Nenkan-kószuirjó] „éves csapadékmennyiség” ♦ **gek-kankószuirjó havi csapadékmennyiség**

koszuisa ♦ **feltüzelő** ♦ **propagátor**

koszuiszuru ♦ **feltüzel** [Szen-i-o koszuiszuru.] „Feltüzei a harci kedvet.” ♦ **fút** [Szenszóno fun-iki-o koszuiszuru.] „Fűti a háborús érzelmeket.” ♦ **győzköd**

kószuitai ♦ **esősáv** ♦ **esőszalag** ♦ **szen-dzsókószuitai lineáris esősáv**

koszume ♦ **kozmetika**

koszumido ♦ **kozmid**

koszuminrin ♦ **kozmoid pikkely**

koszumoporitan ♦ **kozmpolita** ♦ **világpolgár**

koszumozsu ♦ **kerti pillangóvirág** ♦ **kozmosz** ♦ **pillangóvirág** ♦ **pilevirág** ♦ **sallangos pillangóvirág** ♦ **világmindenség** ♦ **makurokoszumozsu makrokozmosz** ♦ **mikurokoszumozsu mikrokozmosz**

koszupa ♦ **ár-teljesítmény-arány**

koszupure ♦ **beöltözés** [Haradzskudekoszupure szugatano vakamono-va hetta.] „Csökent a beöltözéses fiatalok száma Haradzskuban.”

koszupureijá ♦ **beöltözött személy**

koszupuresó ♦ **beöltözéses találkozó**

koszupuresugata ♦ **beöltözéses megjelenés**

koszuri ♦ **dörzsölés**

koszuriaszeru ♦ **összedörzsöl** [Futacuno ki-o koszuri avaszeta.] „Összedörzsöltem két fát.”

koszuricukeru ♦ **beletöröl** [Mattoni doroo koszuricuketa.] „Beletörölte a sarat a lábtörölőbe.” ♦ **rádörgöl** [Asini nankó-o koszuricuketa.] „Rádörgöltem a kenőcsöt a lábamra.” ♦ **rá-**

dörzsöl [Rerifuni kinpaku-o koszuricuketa.] „Rádörzsöltem az aranyfóliát a domborműre.”

koszuricukeru ♦ **hozzádörzsöl** [Hidzsi-o kabeni koszuricuketa.] „Hozzádörzsöltem a könyökömet a falhoz.”

koszuriotoszu ♦ **ledörzsöl** [Hizano jogore-o koszuri otosita.] „Ledörzsöltem a koszt a térdemről.” ♦ **lesúrol** [Ofurobanotairuno jogore-o koszuri otoszuno-va hitokuródeszu.] „Fáradtságos lesúrolni a koszt a csempéről a fürdőszobában.”

koszuru ♦ **csihol** [Ki-o koszutte hi-o okosita.] „Fával tüzet csiholtam.” ♦ **csutakol** [Uma-o koszutta.] „Csutakoltam a lovat.” ♦

dörzsöl [Jogore-o koszutta.] „Dörzsölte a piszkot.” ♦ **elmaszatol** [Kaita modzi-o koszucsacsatta.] „Elmaszatoltam az írást.” ♦ **hozzádörzsöl** [Inu-va osiri-o jukani koszutta.] „A kutya hozzádörzsölte a fenékét a padlóhoz.” ♦ **lecsutakol** [Uma-o koszutta.] „Lecsutakoltam a lovat.” ♦ **lekapar** [Szukuracsesi-o koindekoszutta.] „Lekapartam a sorsjegyet.” ♦ **megdörzsöl** [Me-o koszutta.] „Megdörzsöltem a szemem.” ♦ **nekidörzsöl** [Kuruma-o kabenikoszutta.] „Nekidörzsöltem a kocsit a falnak.” ♦

súrol [Icsidszikanmotairu-o koszutta.] „Egy órán át súroltam a csempét.” ♦ **koszuttearau sikál** [Juka-o koszutte aratta.] „Sikálta a padlót.” ♦ **koszuriotoszu lesúrol** [Ofurobanotairuno jogore-o koszuri otoszuno-va hitokuródeszu.] „Fáradtságos lesúrolni a koszt a csempéről a fürdőszobában.” ♦ **koszuriotoszu ledörzsöl** [Hizano jogore-o koszuri otosita.] „Ledörzsöltem a koszt a térdemről.” ♦ **sze-o koszuraszereu préselődik** [Kabeni sze-o koszuraszzenagara aruita.] „A falhoz préselődvé mentem.”

koszuru ♦ **ellenáll** [Júvakuni koszuru.] „Ellenáll a kísértésnek.” ♦ **kóságatai elkerülhetetlen** [Kóságatai unmei] „elkerülhetetlen sors” ♦ **kóságatai ellenállhatatlan** [Kóságatai mirjoku] „ellenállhatatlan csáberő”

koszuta ♦ **poháralátét** ♦ **sőralátét** [Guraszu-o koszutáni noszeta.] „A poharat sőralátétre raktam.”

koszuta-buréki ♦ **kontra** ♦ **kontrafék**

koszutarika ♦ **Costa Rica**

koszutarikano ♦ **Costa Rica-i**

koszuto ♦ **költség** ◇ **kókoszuto** magas költség ◇ **koszutogakakaru** költséggel jár [Anzenni-va koszutogakakaru.] „A biztonság költséggel jár.” ◇ **koszutogataikai** költséges [Kono szeiszanhóhó-va koszutoga takaszugiru.] „Ez a termelési mód túl költséges.” ◇ **szanku-koszuto** vissza nem térülő költség ◇ **szanku-koszuto** elsüllyedt költség ◇ **szeiszan koszuto** gyártási költség ◇ **szeizókoszuto** termelési költség ◇ **teikoszuto** alacsony költség ◇ **ró-koszuto** költségghatékony [Rókoszuto szeiszan-o manasziteiru.] „Költségghatékony termelésre törekszünk.” ◇ **ró-koszuto** alacsony költség

koszuto-dau ♦ **költségcsökkentés**

koszutogakakaru ♦ **költséggel jár** [Anzenni-va koszutogakakaru.] „A biztonság költséggel jár.” ♦ **költségvonzata** van [Nidzsújodzsikaneigjó-va koszutogakakaru.] „Az éjjel-nappal nyitva tartásnak költségvonzata van.”

koszutogataikai ♦ **költséges** [Kono szeiszanhóhó-va koszutoga takaszugiru.] „Ez a termelési mód túl költséges.”

koszutokanri ♦ **költséggazdálkodás**

koszutokeiszan ♦ **költségszámítás**

koszutopafómanszu ♦ **ár-teljesítmény arány**

koszuto-pussu-infure ♦ **költségoldali infláció**

koszutoszakugen ♦ **költségcsökkentés** [Kaisa-va koszuto szakugen-o dzsicugensita.] „A vállalat költségcsökkentést hajtott végre.”

koszutoszecugen ♦ **költségmegtakarítás**

koszuttearau ♦ **sikál** [Juka-o koszutte arata.] „Sikálta a padlót.”

kóta ♦ **samiszenes ballada**

kotacu ♦ **ágymelegítő** ♦ **kotacu** [Kotacuni ataru.] „Kotacuban melegíti a lábát.” ♦ **lábmelegítő** ♦ **lábmelegítő** **asztalka** [Nihondzsín-va kotacudemikan-o taberunoga szukida.] „A japános szeretnek a lábmelegítő asztalkánál enni.” ◇ **okikotacu** hordozható lábmelegítő

kotae ♦ **hatás** ◇ **kikigotaegaaru** érdemes meghallgatni [Konszátó-va kiki gotaegaatta.] „Érdemes volt meghallgatni a koncertet.”

kotae ♦ **felelet** [Kotaeni kjúsita.] „Nem tudtam, mit feleljek.” ♦ **válasz** [Haitoiu kotae-o dasita.] „Igenlő választ adott.”

kotae-o daszu ♦ **válaszol** [Szuguni-va kotae-o daszanakutemoii.] „Nem kell rögtön válaszolnod!”

kotaerarenai ♦ **fantasztikus** [Kotaerarenai adzsida!] „Fantasztikus íz!”

kotaeru ♦ **kibir** [Kono szamuszani kotaerarenai.] „Kibirhatatlan ez a hideg.” ♦ **megvisel** [Hómureszuno szeikacu-va kotaeta.] „Megviselte a hajléktalan élet.” ◇ **sinkeinikotaeru** **megviseli az idegeit** [Hinpacusiteiru dzsisinga sinkeini kotaeta.] „A sűrű földrengések megviselték az idegeinket.” ◇ **munenikotaeru** **mély érzelmeket kivált** [Muneni kotaeru eiga] „mély érzelmeket kiváltó film”

kotaeru ♦ **bevált** [Atarasirokettoendzsín-va kitaini kotaeta.] „Az új rakétamotor beváltotta a hozzá fűzött reményeket.” ♦ **kielégít** [Okjakuszamano jókjúni kotaeru.] „Kielégíti az ügyfelek igényeit.” ♦ **megfelel** [Sinszeihin-va kitaini kotaeta.] „Az új termék megfelelt az elvárásoknak.” ♦ **viszonoz** [Kanodzso-va vatasino kimocsini kotaenakatta.] „Nem viszonzotta az érzelmeimet.” ◇ **sinkeinikotaeru** **megviseli az idegeit** [Hinpacusiteiru dzsisinga sinkeini kotaeta.] „A sűrű földrengések megviselték az idegeinket.” ◇ **munenikotaeru** **mély érzelmeket kivált** [Muneni kotaeru eiga] „mély érzelmeket kiváltó film”

kotaeru ♦ **felel** [Vatasino sicumonni kotaenakatta.] „Nem felelt a kérdésemre.” ♦ **megválaszol** [Sicumonni kotaeta.] „Megválaszoltam a kérdést.” ♦ **válaszol** [Sicumonni kotaenaszai.] „Válaszolj a kérdésre!” ♦ **választ ad** [Sicumonni kotaeta.] „Választ adott a kérdésre.” ◇ **szuguszamakotaeru** **rávág** [Szuguszamahaito kotaeta.] „Rávágtam az igent.”

kotaerukoto ♦ **megfelelés** [Kitaini kotaerukoto] „elvárásoknak megfelelés”

kotai ♦ **szilárd anyag** ♦ **szilárd halmazállapot** [Ekitaikara kotaininata.] „Folyékony halmazállapotból szilárdba került.” ♦ **szilárd test**

kotai ♦ **egyed** ◇ **csókotai** szuperorganizmus

kótai ♦ **csere** [Szensuno kótai] „játékoscsere” ♦ **műszak** [Kare-va níkótai szeide hataraiteiru.] „Két műszakban dolgozik.” ♦ **turnus** [Icsinicsini szankótai deszu.] „Egy nap három turnus van.” ♦ **váltás** [Kótaino szagjóinga kita.] „A munkásnak megérkezett a váltása.” ♦ **szeikenkótai kormányváltás** [Cugino szenkjode szeikenkótai-o mezaszu.] „A következő választáson a kormányváltás a cél.” ♦ **szedaikótai generációváltás** ♦ **szedaikótai nemzedék-váltás** ♦ **hosónokótai őrségváltás**

kótai ♦ **tolatás** ♦ **visszaesés** [Keikino kótai] „gazdasági visszaesés” ♦ **visszalépés** [Zensinto kótai] „előrehaladás és visszalépés” ♦ **visszavonulás** ♦ **keikikótai recesszió** ♦ **keikikótai gazdasági visszaesés** ♦ **keizai-kótai gazdasági hanyatlás** ♦ **kótaitó tolatólámpa**

kótai ♦ **világítóttest**

kótai ♦ **antitest** ♦ **ellenanyag** ♦ **kógenkótaihannó antigén-antitest reakció** ♦ **tan-kurónkótai monoklonális ellenanyag**

kótaibaikaiszeimen-eki ♦ **antitest által közvetített immunitás**

kotaibucurigaku ♦ **szilárdtest-fizika**

kótaide ♦ **felváltva** [Nagai micsinori-o kótaide untensita.] „Felváltva vezettünk a hosszú úton.”

kótaigó ♦ **anyacsárszárné** ♦ **anyakirályné** ♦ **császár özvegye** ♦ **király özvegye**

kotaigun ♦ **állomány** ♦ **populáció**

kotaigundótairon ♦ **populációdinamika**

kotaihaszszei ♦ **egyedfejlődés** ♦ **ontogenezis**

kotaihaszszeiron ♦ **egyedfejlődés elmélete** ♦ **ontogenezis**

kotaihen-i ♦ **egyedi elváltozás**

kotaika ♦ **megszilárdítás**

kotaikasuru ♦ **megszilárdít** [Ekitai-o kótai-ikasita.] „Megszilárdította a folyadékot.”

kótaiki ♦ **visszaléptető billentyű**

kótaikinmuteate ♦ **műszakpótlék**

kotaikóbunsigatanenrjódencsi ♦ **polimer-elektrolitos üzemanyagcella**

kotainenrjó ♦ **szilárd hajtóanyag** ♦ **szilárd üzemanyag**

kotainenrjóroketto ♦ **szilárd hajtóanyagú rakéta**

kotainaru ♦ **megszilárdul** [Ekitai-va kótai-ininata.] „A folyadék megszilárdult.”

kótainoszensu ♦ **cserejátékos**

kótai ♦ **korona herceg** ♦ **trónörökös** ♦ **eikokukótai walesi herceg**

kótai ♦ **korona hercegnő**

kotaisindósi ♦ **mozgó alkatrész nélküli rezonátor**

kotaisugi ♦ **egyediesség**

kotaisza ♦ **egyedi különbség**

kotaiszankabucugatanenrjódencsi ♦ **szilárdoxid elektrolitos üzemanyagcella**

kótaiszaszeru ♦ **lecserél** [Szensu-o kótai-szaszeta.] „Lecserélték a játékost.” ♦ **levált** [Szeiken-o kótai-szaszeta.] „Leváltotta a kormányt.”

kótaiszaszeru ♦ **tolat** [Kuruma-o kótai-szaszeta.] „Tolatam a kocsival.” ♦ **visszafordít** [Kuszuri-va bjókinó sinkó-o kótai-szaszeta.] „A gyógyszer visszafordította a betegséget.” ♦ **visszaszorít** [Teki-o kótai-szaszeta.] „Visszaszorítottuk az ellenséget.”

kótaiszei ♦ **felváltva végzés** ♦ **több műszakos rendszer** ♦ **váltott műszak**

kótaiszensu ♦ **cserejátékos**

kotaiszentaku ♦ **egyedszelekció**

kotaiszú ♦ **állomány** [Moride sikano kótai-szúga zókaisita.] „Az erdőben nőtt az őzálománny.” ♦ **egyedszám** ♦ **populációméret**

kotaiszúgensó ♦ **populációcsökkenés**

kotaiszúkadzsó ♦ **túlnépesedés**

kotaiszúnopiramiddo ♦ **számpiramis**

kótaiszuru ♦ **felvált** [Dórjóto kótai-sita.] „Felváltottam a munkatársamat.” ♦ **levált** [Dórjóto kótai-sita.] „Leváltottam a társamat.” ♦ **vált** [Mihari banno kótai-o sita.] „Őrséget váltottak.” ♦ **kótaiszaszeru levált** [Szeiken-o kótai-szaszeta.] „Leváltotta a kormányt.” ♦ **kótai-szaszeru lecserél** [Szensu-o kótai-szaszeta.] „Lecserélték a játékost.”

kótaiszuru ♦ **hátrahúzódik** [Kamiga kótai-s hadzsimeta.] „Kezd hátrahúzódni a hajam.” ♦

hátrál [Tekigun-va kótai si hadzsimeta.] „Az ellenség hátrálni kezdett.” ♦ **tolat** [Kurumaga kótai si ta.] „A kocsi tolatott.” ♦ **visszaesik** [Keikiga kótai si ta.] „A gazdaság visszaesett.” ♦ **visszafordul** [Csikjúondanka-va kótai si ta.] „Visszafordult a globális felmelegedés.” ♦ **visszahúzódik** [Teki-va kokkjókara kótai si ta.] „Az ellenség visszahúzódtott a határtól.” ♦ **visszavonul** [Sio-va kótai si ta.] „A dagály visszavonult.” ♦ **kótaiszaszeru visszafordít** [Kuszuri-va bjókinó sinkó-o kótai szaszeta.] „A gyógyszer visszafordította a betegséget.” ♦ **kótai szaszzeru tolat** [Kuruma-o kótai szaszeta.] „Tolattam a kocsival.”

kotaiszúzóka ♦ **populációnövekedés**

kótaiteate ♦ **műszakpótlék**

kótaitó ♦ **tolatólámpa**

kótaitóta ♦ **egyed kiválasztódása**

kótake ♦ **kótake**

kótake ♦ **fény** [Kurómumekki-va kótake-o usinata.] „A krómózás elvesztette a fényét.” ♦ **fényes** [Sasin-va kótakekua cujakesinodocsirani siagemaszuka?] „Fényes vagy matt papírra nyomtassuk a képet?” ♦ **tükrösség** [Kótake-umen] „tükrös felület”

kótakemensi ♦ **fényesített pamutfonal**

kótakekuno ♦ **fényes** [Sasinno kótakeusiage] „fényképnymtatás fényes papírra” ♦ **fényvisszaverő** ♦ **tükrös**

kótakekusi ♦ **fényes papír**

kótakekuzai ♦ **fényezés** ♦ **máz**

kótake ♦ **nemes egyszerűség**

kótake ♦ **születés** [Kiriszutono kótake] „Jé-zus születése”

kótakedzsento ♦ **kótakegens**

kótake-na ♦ **egyszerű és mély értelmű** ♦ **nemesen egyszerű**

kótakepakusicu ♦ **szkleroprotein**

kótakekszai ♦ **karácsony** ♦ **születés ünnepe**

kótake ♦ **alsókar**

kótake ♦ **hosszú szárú védőkesztyű** ♦ **vívókesztyű**

kótake ♦ **forrasztóvas** ♦ **hajsütővas** [Kótake-maki gami-o sitai.] „Hajsütővással szeretném

göndöríteni a hajam.” ♦ **kóműveskanál** ♦ **páka** ♦ **simítókanál** ♦ **engeijókote kertészlapát** ♦ **engeijókote kertészkanál** ♦ **handagote forrasztópáka**

kótakecu ♦ **átszervezés** ♦ **személycseré** ♦ **személyi változás** ♦ **daikótakecu nagy személyi változások** ♦ **naikakunókótakecu kormányátalakítás**

kótakecu ♦ **acél**

kótakecu ♦ **páncél**

kótakecuszuru ♦ **lecsérél** [Daidzsin-o kótakecusi ta.] „Lecsérélték a minisztert.” ♦ **levált** [Daidzsin-o kótakecusi ta.] „Leváltották a minisztert.”

kótakedamesi ♦ **bemelegítés** ♦ **első kísérlet**

kótakedzsi ♦ **kuckó**

kótakedzsi-csizu ♦ **túró**

kótakei ♦ **állandó** [Kótakeisúnjú] „állandó jövedelem” ♦ **fix** [Kótakeikinri] „fix kamat” ♦ **fixálás** ♦ **rögzítés** ♦ **rögzített** [Kótakeivaszeszóba szei] „rögzített árfolyamú rendszer” ♦ **kótakeikjú fix fizetés** ♦ **kótakeihjó biztos szavazat** ♦ **csiszszokótakei nitrogénfixálás**

kótakei ♦ **tó feneké**

kótakei ♦ **hivatalosan megszabott** ♦ **beika-kótakei rizsár szabályozása**

kótakei ♦ **átdolgozás** [Kosoni kótakei-o hodokosi ta.] „Átdolgoztam egy régi könyvet.”

kótakei ♦ **löket** [Piszutonga ófukuszuru kjori-o kótakeito jobu.] „Az ide-oda mozgó dugattyú úttartományát löketnek nevezik.” ♦ **út** [Kótakeino hanbunga ovatta.] „Út felét megtette.” ♦ **útiterv** ♦ **ütem** [Jonkótakeinoendzsin] „négyütemű motor”

kótakei ♦ **egyenletlenség** ♦ **különbség** [Csin-ginno kótakei-o kinisiteiru.] „Zavar a bérek különbsége.” ♦ **magas vagy alacsony** [Kakakuno kótakeidake handansinai.] „Nem csak az alapján döntök, hogy magas-e vagy alacsony az ár.” ♦ **kótakeiszuru ingadozik** [Szekijukakakuga kótakeiszuru.] „Az olajárak ingadoznak.” ♦ **kótakeinoaru dimbes-dombos** [Kótakeinoaru csikei] „dimbes-dombos vidék”

kótakei ♦ **legjobb tanítvány**

kótakei ♦ **állítás** [Kótakeito hitei] „állítás és tagadás” ♦ **igenlés** ♦ **megerősítés** [Uvasza-o

kóteimo hiteimodekinakatta.] „A kósza hírt sem megerősíteni, sem cáfolni nem tudta.”

kótei ♦ **lakóhelyi rezidencia** ♦ **rezidencia**
◇ **szórikótei** miniszterelnök lakóhelyi rezidenciája

kótei ♦ **folyamat** [Szeizóno kóteino kanri-o okonau.] „Irányítja a gyártási folyamatokat.” ♦ **gyártási folyamat** ♦ **munkafázis** [Cugino kótei-o siranai.] „Nem tudom, mi a következő munkafázis.” ♦ **munkafolyamat** [Kóteino hanbunmade tah-sita.] „A munkafolyamat közepéig érkeztünk.” ♦ **munkaszakasz** [Kono szeihinva szamazamana kótei-o hete kanszeisita.] „Ezt a terméket sokféle munkaszakaszon át sikerült befejeznünk.” ♦ **ütemezés**

kótei ♦ **iskolaudvar** [Kóteini szeitotacsiga acumattekita.] „Az iskolaudvaron összegyűltek a gyerekek.”

kótei ♦ **cár** ♦ **császár** ♦ **uralkodó** [Kareva kóteino kuraini nobotta.] „Uralkodói rangra emelkedett.” ♦ **torukókótei török szultán** ◇ **rosiakótei orosz cár**

kótei ♦ **hátsó kert**

kóteiakuszentó ♦ **tonális hangsúly**

kóteiban ♦ **átdolgozott kiadás**

kóteibeika ♦ **hivatalos rizsár**

kóteibuai ♦ **irányadó kamatláb**

kóteibuaiszeiszaku ♦ **központi kamatlábpolitika**

kóteibun ♦ **állítás** ♦ **állító mondat**

kóteicsika ♦ **hivatalos földár**

koteidenva ♦ **vezetékes telefon**

koteidiszuku ♦ **merevlemez**

koteido ♦ **rögzített dő**

kóteieki ♦ **száj- és körömfájás**

koteifuszai ♦ **hosszú lejáratú kötelezett-ségek**

koteigadzsitensa ♦ **örök hajtásos bicikli**

kóteihandan ♦ **állítás** ◇ **zensókóteihandan univerzális állítás** ◇ **tokusókóteihandan eseti állítás**

koteihjó ♦ **biztos szavazat** ♦ **fix szavazat**

kóteihjó ♦ **időtáblázat** [Kódzsino kóteihjó] „munkálatok időtáblázata” ♦ **időterv** ♦ **munkaterv** ♦ **ütemezési terv** ♦ **ütemterv** [Súzenkódzsino kóteihjó] „karbantartó javítás ütemterve” ◇ **szeizókóteihjó** **termelési ütemterv**

kóteihon ♦ **átdolgozott könyv**

kóteijószeki ♦ **lökettérfogat**

koteika ♦ **fixálás** ♦ **rögzítés**

koteikakaku ♦ **fix ár**

kóteikakaku ♦ **hatósági ár** ♦ **hivatalos ár** ♦ **szabott ár**

koteikakakukaitoriszeido ♦ **fixáras átvételi rendszer**

kóteikakakuszettei ♦ **valorizáció**

koteikakószo ♦ **immobilizált enzim**

kóteikaku ♦ **szögmagasság**

koteikan-nen ♦ **beidegződés** ♦ **berögződés** [Koteikan-nenni sibarareteiru.] „A berögződése nem engedi szabadon.” ♦ **előítélet** ♦ **klisé** ♦ **sztereotípiá**

koteikan-nen-nitoravareru ♦ **belé rögződik** [Kószurubekidatouiu koteikan-nenni toravareteiru.] „Belé rögződött, hogy ezt mindenképpen így kell csinálni.”

koteikavaseszóba ♦ **árfolyamrögzítés** ♦ **rögzített árfolyam**

kóteiki ♦ **birodalmi lobogó**

koteikinri ♦ **fix kamat** [Hendókinrito koteikinri] „változó kamatot és fix kamat”

koteikjaku ♦ **állandó ügyfél** ♦ **törzsvendég**

koteikjú ♦ **fix fizetés**

koteino ♦ **fix** ♦ **rögzített** ♦ **szabott** [Koteino kingakudeszu.] „Szabott áron van.”

kóteino ♦ **állító**

kóteinoaru ♦ **dimbes-dombos** [Kóteinoaru csikei] „dimbes-dombos vidék”

kóteiótó ♦ **visszaigazolás**

kóteipengin ♦ **császárpingvin**

koteiréto ♦ **fix árfolyam**

koteisi ♦ **állórész** [Mótáno koteisi] „motor állórésze”

koteisihon ♦ **állótöke**

koteisizsan ♦ **állóeszközök** ♦ **befektett eszközök** ♦ **lekötött eszközállomány** ♦ **lekötött eszközök** ♦ **mukeikoteisizsan** immateriális javak ♦ **júkeikoteisizsan** kezelhető vagyon ♦ **júkeikoteisizsan** tárgyi eszközök

koteisizsanzei ♦ **ingatlanadó**

koteisita ♦ **fix** [Koteisita keiro] „fix útvonal” ♦ **rögzített** [Kabá-va koteisita dzsótáideszu.] „A burkolat rögzített állapotban van.”

koteisúnjú ♦ **állandó bevétel** ♦ **állandó jóvedelem**

kóteisza ♦ **szintkülönbség** [Biruga nanameite icsimétoruno kóteiszaga sódzsita.] „Az épület megdőlt, és 1 méteres szintkülönbség keletkezett.”

koteiszó ♦ **álló fázis** ♦ **stacionárius fázis**

koteiszóba ♦ **rögzített árfolyam**

koteiszóba ♦ **hivatalos árfolyam**

koteiszóbaszei ♦ **kötött árfolyamrendszer** ♦ **rögzített árfolyamrendszer**

koteiszuru ♦ **bebetonoz** [Susó-va dzsibunno csii-o koteisita.] „A miniszterelnök bebetonozta a pozícióját.” ♦ **befog** [Kószakubucu-o baizsuni koteisita.] „Befogtam a satuba a munkadarabot.” ♦ **rögzít** [Tana-o kabeni koteisita.] „A falhoz rögzítettem a polcot.”

kóteiszuru ♦ **ingadozik** [Szekijukakakuga kóteiszuru.] „Az olajárak ingadoznak.”

kóteiszuru ♦ **elfogad** [Vatasi-va dekicsatta kekkon-o kóteisimaszu.] „Én elfogadom a gyerek születés miatt kötött házasságot.” ♦ **helyesel** [Kare-va szenszó-o kóteisiteite ikenga avanakatta.] „Ő helyesli a háborút, ezért nem egyezett a véleményünk.” ♦ **megeősít** [Szeifu-va njúszu-o kóteisita.] „A kormány megeősítette a hírt.”

koteiszurunedzsi ♦ **rögzítőcsavar** [Mazábódo-o koteiszurunedzsi] „alaplap rögzítőcsavarja”

koteitekidőszapatán ♦ **öröklött mozgásmintázat**

kóteitekina ♦ **igenlő** [Kóteitekina kotae-o sita.] „Igenlő választ adott.” ♦ **pozitív** [Kóteitekina hendzsi] „pozitív válasz”

kóteitekini ♦ **pozitívan**

kóteizu ♦ **folyamatábra**

kótekibumon ♦ **közzsféra**

kótekikacudó ♦ **közélet** ♦ **közéleti tevékenység**

kótekikanri ♦ **állami ellenőrzés**

kótekikikan ♦ **közintézmény**

kótekina ♦ **állami** [Kótekina kikan] „állami intézmény” ♦ **hivatalos** [Kótekina sorui] „hivatalos okmány” ♦ **közéleti** ♦ **társadalmi** [Szeidzsika-va kótekina szekinin-o ou.] „A politikus társadalmi felelősséggel tartozik.”

kótekina ♦ **ideális** [Kono kaigan-va hacudensono kenszecuni kótekina basoda.] „Ez a tengerpart ideális hely az erőmű építéséhez.” ♦ **legmegfelelőbb** [Daiettoni kótekina kikan-o szagasi-ta.] „Kerestem a legmegfelelőbb időszakot a diétához.”

kótekinajódzsi ♦ **ügyintézés**

kótekinenkin ♦ **állami nyugdíj**

kótekiródósa ♦ **közmunkás**

kótekisien ♦ **állami támogatás**

kótekisikin ♦ **közpénz**

kótekisikindónjú ♦ **tőkefinanszírozás közpénzből**

kótekisu ♦ **méltó ellenfél**

kótekiszaimu ♦ **köztartozás**

kótekiszeikacu ♦ **közélet**

kotekitai ♦ **dob és fuvolaegyüttes**

kótekitósi ♦ **közbeszerzés**

kotekote ♦ **vastagon** [Tenikurímu-o kotekoteni nuru.] „Vastagon bekeni krémmel a kezét.”

kóten ♦ **egyéni kiállítás** ♦ **magánkiállítás**

kóten ♦ **klasszikus** ♦ **klasszikus irodalom** ♦ **klasszikus könyv** ♦ **klasszikus műalkotás**

kóten ♦ **szép idő** [Kóteucuzukino szansúkandesita.] „Három hétig folyamatosan szép idő volt.”

kóten ♦ **viharos idő** [Hikóki-va kóten-o cuite tonda.] „A repülőgép a viharos idő ellenére útnak indult.”

kóten ♦ **javulás** ♦ **jobbra fordulás** ♦ **kedvező fordulat** [Dzsinszeiga kótenni mutat-

ta.] „Élete kedvező fordulatot vett.” ◇ **kóten-szuru jobbra fordul** [Keiki-va kóten-sita.] „A gazdaság állapota jobbra fordult.” ◇ **kóten-szuru felpendül** [Kandzsano bjódzsó-va kóten-sita.] „A beteg felpendült.”

kóten ◆ **keringés**

kóten ◆ **metszéspont** ◇ **kókóten** **leszálló csomó** ◇ **kókóten** **lebukási pont** ◇ **sókóten** **felszálló csomó** ◇ **sókóten** **felbukkanási pont**

kóten ◆ **bukfenc** ◆ **hátrabukfenc** ◆ **hátra-szaltó** ◇ **asikakekóten** **térfogásos hátrabukfenc** [Kodomo-va asikake kóten-o sita.] „A gyerek térfogásos hátrabukfencet csinált.” ◇ **kaikjakukóten** **terpszbukfenc hátra**

kóten ◆ **fénypont**

kotenbucurigaku ◆ **klasszikus fizika**

kotenbungaku ◆ **klasszikus irodalom**

kótencsúsi ◆ **rossz idő esetén törölve**

kotengirisago ◆ **ógörög nyelv**

kotenha ◆ **klasszikus** ◆ **klasszikus iskola**

kotenhanzaigaku ◆ **klasszikus krimino-lógia**

kotenhakeizaigaku ◆ **klasszikus közgaz-daságtan**

kotenhaogaku ◆ **klasszikus zene**

koten-jósikino ◆ **klasszicista stílusú**

kótenki ◆ **jó idő** ◆ **szép idő**

kotenmongaku ◆ **paleo-csillagászat**

koten-ongaku ◆ **klasszikus zene**

kotenpan-nihanszuru ◆ **kiveséz** [Kano-dzsano ronbun-o kotenpan-ni hihansita.] „Kiveséztem az értekezését.” ◆ **kizsigere**

kotenrikigaku ◆ **klasszikus mechanika** [Kotenrikigakuto rjósirikigaku] „klasszikus mechanika és kvantummechanika”

kotensugi ◆ **klasszicizmus**

kotensugijósikino ◆ **klasszicista stílusú**

kotensugino ◆ **klasszicista** [Kotensugino gaka] „klasszicista festő”

kóten-súki ◆ **keringési ciklus** ◆ **keringési idő** [Cukino kóten-súki-va jakunidzsúhacsini-csi.] „A Hold keringési ideje mintegy 28 nap.”

kóten-szeimen-eki ◆ **szerezett immunitás** [Szentenszeimen-ekito kóten-szeimen-eki] „veleszületett immunitás és szerzett immunitás”

kóten-szeimen-ekifuzensókógun ◆ **szerezett immunhiányos tünetegyüttes**

kóten-szeino ◆ **szerezett**

kóten-szuru ◆ **kering** [Kaszei-va tajjóno mavari-o kóten-siteiru.] „A Mars a Nap körül kering.”

kóten-szuru ◆ **felpendül** [Kandzsano bjódzsó-va kóten-sita.] „A beteg felpendült.” ◆ **jobbra fordul** [Keiki-va kóten-sita.] „A gazdaság állapota jobbra fordult.”

kotentekina ◆ **klasszikus** [Kotentekina kjóikuhóhó-o tori ireta.] „Klasszikus tanítási módszert alkalmaztam.”

kotentekina ◆ **szerezett** [Kore-va identekide-va naku kotentekina bjókideszú.] „Ez nem örökletes, hanem szerzett betegség.” ◆ **születés után kialakult** [Kóten-tekina csitekisógai] „születés után kialakult szellemi fogyatékos-ság”

kóten-undó ◆ **orbitális mozgás**

kotesirabe ◆ **bemelegítés** [Kono kantanna mondai-va kotesirabeni csódojoi.] „Bemelegítés-ként jó lesz ez az egyszerű probléma.” ◆ **első kísérlet** [Kotesirabeniszupondzsikéki-o cukuta.] „Első kísérletre piskótát készítettem.” ◆ **szárnypróbalgatás**

koteszaki ◆ **pákahegy**

koteszaki ◆ **kéz hegye** ◆ **kézügyesség** [Kotaszokino kijóna hito] „jó kézügyességű ember”

koteszakino ◆ **komolytalan** [Koteszakino gomakasi] „komolytalan csúztatás” ◆ **lagyma-tag** [Koteszokino taiszaku] „lagymatag intézkedés”

kótingu ◆ **bevonás** ◆ **bevonat** ◇ **haszszui-kótingu víztaszító bevonat**

koto ◆ **elkendőzés** ◆ **elpalástolás**

koto ◆ **különösen** [Koto rjórinaruto cuma-va sinkenninariszuguru.] „A feleségem az ételeket különösen komolyan veszi.” ◇ **kotoni különösen** [Dzsazu-o kotoni konomu.] „A dzsesszt különösen kedvelem.” ◇ **kotoni különösképp**

pen [Kjóha kotoni szaeteiru.] „Ma különösképpen éles az elmém.”

koto ♦ **különbözés** ♦ **kotoniszuru külön-böző** [Kjódainanoni szeikaku-o kotonisiteiru.] „Testvérek, mégis különbözik a természetük.”

koto ♦ **szó** ♦ **futakotomikoto egy-két szó** [Futakotomikosika kotoba-o kavasitakotogainode karenokoto-va joku siranai.] „Nem nagyon ismerem, csak egy-két szót váltottam vele.”

koto ♦ **régi főváros** ♦ **régi város**

koto ① **dolog** [Futacuno koto-o dódzsiniszuru.] „Két dolgot csinál egyszerre.” ② **baj** [Raionga orikara nigetarakotoda!] „Nagy baj lenne, ha az oroszlán kiszabadulna a kretceből.”

③ **érzés vagy cselekvés tárgya** [Vatisonokotoga szuki?] „Szeretsz engem?” ④ **döntés**

[Kotoba-o benkjószurukotonisita.] „Úgy döntöttem, nyelveket fogok tanulni.” ♦ **amit** [Kimi-va vakaikarajaritaikotoga nandemojareru.] „Te még fiatal vagy, azt tehetsz, amit akarsz.” ♦ **az** [Kasikoi hitoto-va karenokotoka!] „Tehát ő az az okos ember!” ♦ **elképzelés** [Don-nani itakattakotodaró.] „Képelem mennyire fájt!”

♦ **eset** [Kotono okori-o furi kaetta.] „Felidéztem, hogy történt az eset.” ♦ **fontos dolog** [Mainicsitaishószurukoto!] „Fontos dolog minden nap tornázni!” ♦ **kell** [Kono ucini hikkoszukoto-va nakatta.] „Nem kellett volna ide költöznöm.”

♦ **mit** [Kimiga itaikotoga vakaranai.] „Nem értem, mit akarsz mondani.” ♦ **probléma** [Koto-o okoszazumin-nato nakajosukita.] „Probléma nélkül, jól kijöttem a többiekkel.”

♦ **szokás** [Júgohan-o tabenaikotonisiteiru.] „Szokás szerint nem vacsorázom.” ♦ **tény** [Csikokusitakoto-o mitomeru.] „Elismerem a tényt, hogy késtem.”

♦ **történés ideje** [Kjon-enna nacunokotodatta.] „Múlt nyáron történt.”

♦ **ügy** [Kare-va umaku koto-o hakonda.] „Ügyesen intézte az ügyet.” ♦ **valamit** [Kimini kikitaitogogaaru.] „Kérdezni szeretnék tőled valamit!”

♦ **iukoto-o kiku szót fogad** [Kodomo-va okaasan-no iukoto-o kikanakatta.] „A gyerek nem fogadott szót az anyjának.”

♦ **iukoto-o kiku hallgat** [Kare-va tomodacsino iukoto-o csanto kiku.] „Hallgat a barátjára.” ♦ **kotoarugotoni alkalmanként** [Kotoaru gotonikono kotoba-o miminisiteimaszu.] „Alkalmanként hallom ezt a szót.”

♦ **kotogaaru van úgy** [Kono kabu-va ókiku szagaru kotogaa-

ru.] „Van úgy, hogy ez a részvény nagyot zuhan.”

♦ **kotogaaru előfordulhat** [Jotei-o henkószuru kotogaarimaszu.] „Előfordulhat, hogy változik a program.”

♦ **kotogaaru már** [Kono eiga-va mitakotogaaru.] „Ezt a filmet már láttam.”

♦ **kotokaku nélkülöz** [Szeikacuni kotokaku.] „Nélkülözve él.”

♦ **kotoganai még külföldön.** ♦ **kotoganai sohasem** [Amerikani ittakotoganai.] „Sohasem voltam még Amerikában.”

♦ **kotokomakana minden részletre kiterjedő** [Kotokomakana sicumon] „minden részletre kiterjedő kérdések”

♦ **kotokomakani aprólékosan** [Kiszacu-o kotokomakani szecumeisita.] „Aprólékosan elmagyaráztam a történeteket.”

♦ **kotokomakani minden részletre kiterjedően** [Imamadeno szeikaku-o kotokomakani kikareta.] „Minden részletre kiterjedően kérdeztek az eddigi életemről.”

♦ **kotodakara mivel** [Kitagunisizodacsino kimino kotodakarakoko-va szamuku kandzsinaidesó.] „Mivel te északi országban nőttél fel, biztosan nem fázol ezen a helyen.”

♦ **kododasi ha már ügyis** [Kodomoga dekitakotodasi, kekkonsijó!] „Ha már ügyis gyerekünk lett, házasodjunk össze!”

♦ **kododasi hiszen** [Amega agattakotodasipikunikkuni ikó!] „Menjünk kirándulni, hiszen az eső is elállt!”

♦ **kotode dolog miatt** [Csiiszai kotodemo naki dasitesimau.] „Kis dolog miatt is sírva fakad.”

♦ **kotode miatt** [Kotobazukai-nokotode csúiszareta.] „Figyelmeztettek a beszédem miatt.”

♦ **kototo omou remél** [Ogenkide oszugosinokototo omoimaszu.] „Remélem jól van!”

♦ **kototo omou képzel** [Minagaszazo odoroitakototo omou.] „Képelem mennyire meglepődött mindenki.”

♦ **kototoszuru tekint** [Mukasinokoto-va szundakototoszuru.] „A múltat befejezettek tekinti.”

♦ **kototote mivelhogy** [Hirumanokototote tóri-va ippaidatta.] „Mivelhogy nappal volt, sokan voltak az utcán.”

♦ **kototomosinai nem törődik** [Taifúo kototomosinai.] „Nem törődik a tájfunnal.”

♦ **kotonisiteiru igyekszik** [Kaisakara teidside kaerukotonisiteiru.] „Igyekszem pontos időben hazamenni a munkahelyemről.”

♦ **kotonisiteiru úgy csinál** [Nagai kidzsi-o jomanaikotonisiteiru.] „Úgy csinálom, hogy a hosszú cikkeket eleve el sem olvasom.”

♦ **kotoniszuru úgy vesz** [Minakattakotonisijó.] „Vegyük úgy, hogy nem láttam!”

♦ **kotoniszuru úgy dönt** [Kono

kagu-o kaukotonisita.] „Úgy döntöttem, megveszem ezt a bútort.” ◇ **kotoninaru el van döntve** [Rainenkarakono szeido-va haisiszarerukotoninatteiru.] „Eldöntötték, hogy jövő évtől megszüntetik ezt a rendszert.” ◇ **kotoninaru szabály szerint** [Kjúka-o cugino tosini kuri koszenaikotoninatteiru.] „Az a szabály, hogy nem lehet átvinni a szabadságot a következő évre.” ◇ **kotoninaru úgy esik** [Kekkoniszuru-kotoninata.] „Úgy esett, hogy megházasodtam.” ◇ **kotonijoruto lehet** [Cugino dzsisin-va kotonijoruto asitakurukamo sirenai.] „Az is lehet, hogy holnap jön egy földrengés.” ◇ **kotonijoruto esetenként** [Haienninattara, kotonijoruto inocsiga abunaikamo siremaszen.] „A tüdőgyulladás esetenként életveszélyes lehet.” ◇ **kotonocuideni ha már itt tartunk** [Kotonocuidenikoremo hókokusimasó.] „Ha már itt tartunk, vegyük be ezt is a jelentésbe!” ◇ **kotomomaru van úgy** [Fuju-va jukiga furukotomomarusi, furanaikotomomaru.] „Télen van úgy, hogy esik a hó és van úgy, hogy nem.” ◇ **kotomonageni könnyedén** [Mondai-o kotomo nageni kaikecusita.] „Könnyedén megoldotta a problémát.” ◇ **kotomonageni teketória nélkül** [Kanodzso-va kotomo nageni boku-o futta.] „Teketória nélkül szakított velem a barátnóm.” ◇ **koto-o kamaeru kötekedik** [Pabuno hitoto koto-o kamaeta.] „Kötekedtem valakivel a kocsmában.” ◇ **koto-o vakeru tagol** [Koto-o vakete dzsidszósó-ucseumeisita.] „Tagoltan elmagyaráztam helyzetet.” ◇ **kon-nakotode emiatt** [Kon-na kotode kanasimanaide!] „Ne szomorkodj emiatt!” ◇ **szóiuikotodearu így van** [Hajakuiepo, szóiuikotone.] „Röviden mondva, ez bizony így van.” ◇ **szon-nakotode emiatt** [Szon-nakotode sinpaisinaide.] „Ne aggód emiatt.” ◇ **szon-nakotode amiatt** [Szon-nakotode nakuna!] „Ne sírj amiatt!” ◇ **dóiuikoto mit jelentsen** [Szore-va dóiu kotoda?] „Mit jelentsen ez?” ◇ **hodonokoto kell** [Szore-va odorokuhodonokotode-va nai.] „Ezen nem kell csodálkozni.” ◇ **varuikotoni szerencsétlen módon** [Kaze-o hiite, szarani varuikotoni haga itakunatta.] „Még fáztam és szerencsétlen módon még a fogam is megfájdult.”

koto ◆ **koto** [Koto-o hiku.] „Kotón játszik.”

kotó ◆ **ívlámpa**

kotó ◆ **magányos sziget** [Szónansa-va kotóni nagare cuita.] „A hajótöröttet egy magányos szigetre sodorták a hullámok.” ◇ **zekkainokotó magányos sziget a tenger közepén** ◇ **zekkainokotó magányos sziget** ◇ **rikunokotó elszigetelt hely**

koto ◆ **kabát** [Atatakainodekoto-va kinaide!] „Meleg van, ne vedd ki a kabátot!” ◆ **pálya** ◇ **guraszukoto füves teniszpálya** ◇ **kegavakoto irhabunda** ◇ **szamá-koto nyári kabát** ◇ **szupuringu-koto tavaszi kabát** ◇ **szupuringu-koto felsőkabát** ◇ **csendzsi-koto térfélcseré** ◇ **teniszu-koto teniszpálya** ◇ **háfukoto félkabát** ◇ **hankoto félkabát** ◇ **fujunokoto télikabát** [Fujunokoto-o kuríninguni dasita.] „Beadtam a télikabátomat a tisztítóba.” ◇ **reinkoto esőköpeny** ◇ **reinkoto esőkabát** ◇ **rezá-koto bőrkabát** ◇ **rongu-koto hosszú kabát**

kótó ◆ **nyakszirt** ◆ **tarkó**

kótó ◆ **szóbeli válasz**

kótó ◆ **fejlettség** ◆ **felsőfokúság** [Kótószúgaku] „felsőfokú matematika” ◆ **magasrendűség** [Kótódóbu] „magas endű állat”

kótó ◆ **emelkedés** [Kabukano teirakoto kótó] „részvényárak zuhanása és emelkedése” ◇ **kakakunokotó drágulás** [Genzairjókakakuno kótó] „alapanyagok drágulása”

kótó ◆ **szóbeliség**

kótó ◆ **gége** ◆ **gégefő**

kótó ◆ **magasba szökés** ◇ **kakakunokotó drágulás** [Genzairjókakakuno kótó] „alapanyagok drágulása”

kótó ◆ **császári dinasztia** [Korairinentaru kótó] „töreten császári dinasztia” ◆ **császári uralkodóház** [Kare-va tennóno jósini haitte kótó-o cuida.] „A császár örökre fogadta, hogy az uralkodóház fennmaradjon.”

kotoarugotoni ◆ **alkalmanként** [Kotoaru gotonikono kotoba-o miminisiteimaszu.] „Alkalmanként hallok ezt a szót.”

kotoba ◆ **beszéd** [Kodomo-va kotoba-o oboeta.] „A gyerek megtanult beszélni.” ◆ **beszédtanulás** [Kono ko-va kotobaga hajakatta.] „Ez a gyermek gyorsan megtanult beszélni.” ◆ **fogalmazás** [Kotoba-o cucusimejo.] „Óvatosabban fogalmaz!” ◆ **nyelv** [Kotobaga vakaranai.]

„Nem ismerem a nyelvet.” ♦ **nyelvezet** [Kono hon-va kotobaga muzukasii.] „Ennek a könyvnek nehéz a nyelvezete.” ♦ **szó** [Kono sószecuni-va siranai kotobagatakuszan haitteiru.] „Ebben a novellában sok ismeretlen szó van.” ♦ **okotobaniamaeru hagyja magát rábeszélni** [Okotobani amaete okane-o uke tota.] „Hagytam magam rábeszélni, és elfogadtam a pénzt.” ♦ **okotobaniamaeru él a felkínált lehetőséggel** [Okotobani amaete szeki-o juttemmoratta.] „Éltem a felkínált lehetőséggel, és leültem a székre.” ♦ **okotoba-o kaeszu vitatkozik** [Okotoba-o kaeszujódeszuga, kore-va umaku ikanaito omoimaszu.] „Vitatkoznom kell Önnel: szerintem, ez nem fog sikerülni.” ♦ **ohomenokotoba dicsérő szavak** [Ohomeno kotoba-o itadakimasita.] „Dicsérő szavakat kaptam.” ♦ **oreinokotoba köszönő szavak** [Oreino kotoba-o nobeta.] „Köszönő szavakat mondtam.” ♦ **kakikotoba írott nyelv** [Kore-va kaki kotobade hanasi kotobato csigau.] „Ez írott nyelv, a beszélt nyelvtől különbözik.” ♦ **kjókotoba kiotói nyelvjárás** ♦ **kucsikotoba beszélt nyelv** ♦ **kussonkotoba váratlanságot tompító kifejezés** ♦ **kunikotoba szülőföld nyelvjárása** ♦ **kunikotoba ország nyelve** ♦ **kotobagaderu beszél** [Niszainanoni kotobaga denai.] „Kétéves, de még nem beszél.” ♦ **kotobatakumi furfangos beszéd** [Szagisini kotobatakumini damaszareta.] „A család átvert a furfangos beszédével.” ♦ **kotobaniamaru kifejezhetetlen** [Kotobani amaru jorokobi] „kifejezhetetlen öröm” ♦ **kotobanikjúszeru nem talál szavakat** [Szaszszokunanto itte joika kotobani kjúsita.] „Hirtelen nem talált szavakat.” ♦ **kotobaniguttokuru ülnek a szavai** [Júdzsinno kotobaniguttokita.] „Nagyon ültek a barátom szavai.” ♦ **kotobanigutocumaru fojtogatják a szavak** [Oszószikini itte kotobanigutto cumatta.] „A temetésen fojtogattak a szavaim.” ♦ **kotobanicukuszenai kifejezhetetlen** [Kotobani cukuszenai kansano kimocsi] „szavakkal kifejezhetetlen hála” ♦ **kotobanokabe nyelvi akadály** [Kotobano kabenuibucukatta.] „Nyelvi akadályba ütköztem.” ♦ **kotobanokuzure szavak elkorcsosulása** ♦ **kotobanobórjoku szavakkal bántalmazás** ♦ **kotobanomidare szavak elkorcsosulása** ♦ **kotoba-o erabu fogalmaz** [Sincsoni kotoba-o eranda.] „Óvatosan fogalmaztam.” ♦

kotoba-o erabu megválogatja a szavait [Kotoba-o erabanai hitoda.] „Nem válogatja meg a szavait.” ♦ **kotoba-o kaeszu vissza-szól** [Teineini kotoba-o kaesita.] „Udvariasan visszaszóltam.” ♦ **kotoba-o kaeru változtat a szavain** [Kotoba-o kaeruto dzsinszeiga kavaru.] „Ha változtatás a szavaidon, megváltozik az életed.” ♦ **kotoba-o kazaru szavait ékesíti** [Kotoba-o kazatte dzsidzsicu-o bikasita.] „Szavait ékesítve szépítette a valóságot.” ♦ **kotoba-o kariru szavaival él** [Marukuszuno kotoba-o karirutokore-va szakusudeszu.] „Marx szavaival élve ez kizsákmányolás.” ♦ **kotoba-o kavaszu szót vált** [Kareto kotoba-o kavasita-kotoganai.] „Még sohasem váltottam szót vele.” ♦ **kotoba-o cugau szavát adja** ♦ **kotoba-o cucusimu óvatosan fogalmaz** ♦ **kotoba-o cumaraszuru szavaival küszködik** [Kansano avaszuzo szaini-va kotoba-o cumaraszeta.] „A köszönetnyilvánítás során a szavaimmal küszködtem.” ♦ **kotoba-o nigoszu ködösít** [Kare-va kotoba-o nigosita.] „Ködösített.” ♦ **kotoba-o fúdzsiru elcsitít** [Kanodzsono kucsibiruni jubi-o atete kodoba-o fúdzsita.] „A nő szájára tettem az ujjam, hogy elcsitítsam.” ♦ **sinigivaininokositakotoba halott utolsó szavai** ♦ **danmacumanokotoba utolsó szavak** ♦ **noberaretakotoba elhangzottak** [Kaigide noberareta kotoba-o kaki tometa.] „Leírtam az értekezleten elhangzottakat.” ♦ **hanakotoba vi-rágnelv** ♦ **hanasikotoba beszélt nyelv** [Hanasi kotobato kaki kotoba-va csigau.] „A beszélt és írott nyelv különbözik.” ♦ **hajarikotoba divatszó** ♦ **rindzsúnokotoba haldokló utolsó szavai** ♦ **vakarenokotoba búcsúszó** [Vakareno kotoba-o noberu.] „Búcsúszót mond.”

kotobaaszobi ♦ **szójáték** [Kotobaaszobi-o site kotoba-o oboeru.] „Szójátékon keresztül tanulja a nyelvet.”

kotobadearavaszu ♦ **szavakba foglal** [Vatasino kimocsi-va kotobade aravaszemaszen.] „Nem tudom szavakba foglalni az érzelmeimet.”

kotobadóri ♦ **szó szerint**

kotobadzsiri ♦ **kimondatlan szavak** ♦ **rossz kifejezés** ♦ **szóvég**

kotobadzsiri-o toraeru ♦ **beleköt a szavaiba** [Dzsósi-va icsiicsi kotobadzsiri-o toraete-

iru.] „A főnököm minden szavamba beleköt.” ♦ **kiforgatja a szavait** [Hitono kotobadsziri-o toraete-va ikenai.] „Nem szabad kiforgatni más szavait.”

kotobagacumaru ♦ **torkára akad a szó** [Kotobaga cumatta.] „Torkomra akadt a szó.” ♦ **torkára forr a szó** [Kotobaga cumatta.] „Torkomra forrt a szó.”

kotobagadenai ♦ **eláll a szava** [Bikkurisite kotobaga denakunatta.] „A meglepetéstől elállt a szavam.” ♦ **elveszti a beszédképességét** [Sinszeki-va nóno sógaide kotobaga denakunatta.] „A rokonom agykárosodás miatt elvesztette a beszédképességét.” ♦ **gombóc van a torkában**

kotobagadenakunaru ♦ **elnémul** [Kibisii hankecude kotobaga denakunatta.] „A súlyos bírósági ítélet elnémította.”

kotobagaderu ♦ **beszél** [Niszainanoni kotobaga denai.] „Kétéves, de még nem beszél.”

kotobagahanaszenei ♦ **néma** [Kare-va kotobaga hanaszeneinode suvade kaivasisa.] „Mivel néma volt, jelbeszéddel kommunikált.”

kotobagajodomu ♦ **belefullad a szó** [Enzeczuno szaicsúni kotobaga jodonda.] „A beszéd közepén belém fulladt a szó.”

kotobagaszuguru ♦ **elveti sulykot** [Kotobaga szugurujo!] „Most elvetted a sulykot!”

kotobaniamaru ♦ **kifejezhetetlen** [Kotobani amaru jorokobi] „kifejezhetetlen öröm”

kotobanicukuszenai ♦ **kifejezhetetlen** [Kotobani cukuszenai kansano kimocsi] „szavakkal kifejezhetetlen hála”

kotobanidekinai ♦ **kifejezhetetlen** [Kotobanidekinai omoi] „kifejezhetetlen érzés”

kotobaniguttocumaru ♦ **fojtogatják a szavak** [Oszósikini itte kotobanigutto cumatta.] „A temetésen fojtogattak a szavaim.”

kotobaniguttokuru ♦ **ülnek a szavai** [Júdzsinno kotobaniguttokita.] „Nagyon ültek a barátom szavai.”

kotobanikjúsuzu ♦ **nem talál szavakat** [Szaszszokunanto itte joika kotobani kjúsita.] „Hirtelen nem talált szavakat.”

kotobanisuzu ♦ **szavakba foglal** [Dzsi-bunno kimocsi-o kotobanisita.] „Szavakba foglaltam az érzéseimet.”

kotobanoaszobi ♦ **játék a szavakkal ♦ szójáték**

kotobanobórjoku ♦ **szavakkal bántalmazás**

kotobanoicsibu ♦ **beszédfoszlány**

kotobanojaritori ♦ **szóváltás** [Hagesii kotobano jari tori] „heves szóváltás”

kotobanokabe ♦ **nyelvi akadály** [Kotobano kabenibucukatta.] „Nyelvi akadályba ütköztem.”

kotobanokurikaesi ♦ **szóismétlés** [Bunsónonakano kotobano kuri kaesiga kininata.] „A szövegben a szóismétlések idegesítőek voltak.”

kotobanokuzure ♦ **szavak elkorcsosulása**

kotobanomadzsucu ♦ **szómágia**

kotobanomidare ♦ **szavak elkorcsosulása**

kotobanosógai ♦ **beszédzavar**

kotobanoszensei ♦ **nyelvtanár**

kotoba-o cucusimu ♦ **óvatosan fogalmaz**

kotoba-o cugau ♦ **szavát adja**

kotoba-o cumaraszeru ♦ **szavaival küszködik** [Kansa-o avavaszu szaini-va kotoba-o cumaraszeta.] „A köszönetnyilvánítás során a szavaimmal küszködtem.”

kotoba-o daradaratocuraneru ♦ **szaporítja a szót** [Kanodzso-va jóten-o ivazuni kotoba-o daradarato curaneta.] „Nem mondott semmi, csak szaporította a szót.”

kotoba-o erabu ♦ **fogalmaz** [Sincsóni kotoba-o eranda.] „Óvatosan fogalmaztam.” ♦ **megválogatja a szavait** [Kotoba-o erabanai hitoda.] „Nem válogatja meg a szavait.”

kotoba-o fúdzsiru ♦ **elcsitít** [Kanodzsono kucsibiruni jubi-o atete kodoba-o fúdzsita.] „A nő szájára tettem az ujjam, hogy elcsitítam.”

kotoba-o kaeru ♦ **változtat a szavain** [Kotoba-o kaeruto dzsinszeiga kavaru.] „Ha változtat az szavaidon, megváltozik az életed.”

kotoba-o kaeszu ♦ **visszaszól** [Teineini kotoba-o kaesita.] „Udvariasan visszaszóltam.” ♦ **okotoba-o kaeszu vitatkozik** [Okotoba-o kaeszujódeszuga, kore-va umaku ikanaito omo-

imaszu.] „Vitatkoznom kell Önnel: szerintem, ez nem fog sikerülni.”

kotoba-o kariru ♦ **szavaival él** [Marukuszuno kotoba-o karirutokore-va szakusudeszu.] „Marx szavaival élve ez kizsákmányolás.”

kotoba-o kavaszu ♦ **szót vált** [Kareto kotoba-o kavasitakotogonai.] „Még sohasem váltottam szót vele.”

kotoba-o kazaru ♦ **szavait ékesíti** [Kotoba-o kazatte dzsidzicu-o bikasita.] „Szavait ékesítve szépítette a valóságot.”

kotoba-o nigoszu ♦ **elmismásolja a dolgot** ♦ **ködösít** [Kare-va kotoba-o nigosita.] „Ködösített.” ♦ **mellébeszél** [Szeidszika-va kotoba-o nigosita.] „A politikus mellébeszélt.” ♦ **ötöl-hatol** [Sódzsikini hendzsi-o szezu, kotoba-o nigosita.] „Nem válaszolt őszintén, csak ötölt-hatolt.”

kotoba-o szaegiru ♦ **félbeszakít** [Tede kanodzsono kotoba-o szaegitta.] „Egy kézmozdulattal félbeszakítottam a nőt.”

kotobatakumi ♦ **furfangos beszéd** [Szagisini kotobatakumini damaszareta.] „A család átvert a furfangos beszédével.”

kotobazukai ♦ **beszéd** [Kitanai kotobazukai-va szukide-va arimaszen.] „Nem szeretem a csúnya beszédet.” ♦ **fogalmazás** [Dzsósito hana-szu toki, kotobazukaini csúsinakerebanaranai.] „Ha a főnökünkkel beszélünk, vigyázni kell arra, hogy hogyan fogalmazunk.” ♦ **nyelv** [Kotobazukaini csúsinaszai!] „Vigyázz a nyelvedre!” ♦ **nyelvezet** ♦ **nyelvhasználat** ♦ **szóhasználat** [Teineina kotobazukai] „udvarias nyelvhasználat”

kótóbenmukan ♦ **főbiztos**

kótóbenron ♦ **szóbeli bírósági vita**

kótóbu ♦ **fej hátsó része** ♦ **nyakszirt** ♦ **tarkó**

kotobuki ♦ **gratuláció** ♦ **köszöntés** ♦ **sok boldogságot**

kótocuri ♦ **fogas**

kotodakara ♦ **mivel** [Kitagunis zodacsinó ki-mino kotodakarakoko-va szamuku kandzsinaide-só.] „Mivel te északi országban nőttél fel, biztosan nem fázol ezen a helyen.”

kotodama ♦ **szóban lakozó szellem**

kotode ♦ **dolog miatt** [Csiiszi kotodemo naki dasitesimau.] „Kis dolog miatt is sírva fakad.” ♦ **miatt** [Kotobazukainokotode csúiszareta.] „Figyelmeztettek a beszédem miatt.”

kótóde ♦ **előszóban** [Kótóde kotaeta.] „Élőszóban válaszoltam.” ♦ **szóban** [Dekirukoto-kótóde szecumeisita.] „Szóban elmagyaráztam, hogy mit tehetünk.”

kótódóbucu ♦ **magasrendű állat**

kótódzsibóvaru ♦ **Elefántcsontpart**

kótódzsibóvaruno ♦ **elefántcsontparti**

kótódzsin ♦ **dióbél**

kótóen ♦ **gégegyulladás**

kótófukku ♦ **fogas**

kotogaaru ♦ **előfordulhat** [Jotei-o henkószuru kotogaarimaszu.] „Előfordulhat, hogy változik a program.” ♦ **már** [Kono eiga-va mitakotogaaru.] „Ezt a filmet már láttam.” ♦ **van úgy** [Kono kabu-va ókiku szagaru kotogaaru.] „Van úgy, hogy ez a részvény nagyot zuhan.”

kótógai ♦ **epiglottis** ♦ **gégefedő**

kótógaion ♦ **epliglottális hang**

kótógakkó ♦ **felső tagozatú középiskola** ♦ **gimnázium** ♦ **középiskola** ♦ **kógjókótógakkó műszaki szakközépiskola** ♦ **sógjókótógakkó kereskedelmi szakközépiskola**

kótógakkónoszocugjósó ♦ **érettségi bizonyítvány**

kótógakkó-o szocugjósuru ♦ **leérettségi-zik**

kótógakkószókiszocugjó ♦ **előrehozott érettségi**

kótógan ♦ **gégerák**

kotogonai ♦ **még** [Gaikokuniittakotogonai.] „Nem jártam még külföldön.” ♦ **sohasem** [Amerikani ittakotogonai.] „Sohasem voltam még Amerikában.”

kotogara ♦ **dolog** [Mananda kotogara-o tekijósinaszai.] „Alkalmazd a tanult dolgokat!” ♦ **ügy** [Szózkuni kanszuru kotogara] „örökösödési ügy”

kótógo ♦ **beszélt nyelv**

kotogotoku ♦ **egyöntetűen** [Zenkotogotokuszúcu szugatadatta.] „Mindenkégyöntetűen öltönyben volt.” ♦ **mindenestül**

[Zaiszan-o kotogotoku usinata.] „Mindenestül elvesztette a vagonát.” ♦ **teljes egészében** [Damu keikaku-va kotogotoku tettaininata.] „A duzzasztógát tervét teljes egészében leállítoták.”

kotogotoni ♦ **minden alkalommal** [Kotogotoni vatasini hantaiszuru.] „Minden alkalommal ellenkezik velem.”

kotogotosii ♦ **hangzatos** [Kotogotosii namae] „hangzatos név” ♦ **hatásvadászó** [Kotogotosii kidzsi] „hatásvadászó cikk” ♦ **nagy feneket kerítő** ♦ **kotogotosiku nagy feneket kerítve** [Sinbun-va csiiszana dzsikencuite kotogotosiku icsimenno kidzsi-o keiszaisita.] „Az újság az apró esetnek nagy feneket kerítve, egész oldalas cikket hozott.” ♦ **kotogotosiku nagy ügyet csinálva** [Szaszainakoto o, kotogotosiku tori ageru mademonai.] „Ebből az apróságból nem kellene nagy ügyet csinálni.”

kotogotosiku ♦ **nagy feneket kerítve** [Sinbun-va csiiszana dzsikencuite kotogotosiku icsimenno kidzsi-o keiszaisita.] „Az újság az apró esetnek nagy feneket kerítve, egész oldalas cikket hozott.” ♦ **nagy ügyet csinálva** [Szaszainakoto o, kotogotosiku tori ageru mademonai.] „Ebből az apróságból nem kellene nagy ügyet csinálni.”

kótóha ♦ **parnasszizmus**

kótóhano ♦ **parnasszista**

kótójó ♦ **nyakszirti lebeny** ♦ **nyakszirtlebebeny**

kótóka ♦ **nyakszirti bütyök**

kótókagaraszu ♦ **szuperátlátszó üveg**

kótokake ♦ **fogas**

kotokaku ♦ **nélkülöz** [Szeikacuni kotokaku.] „Nélkülözve él.”

kótókecuzai ♦ **krioprotektáns**

kótókeijaku ♦ **szóbeli megállapodás** [Kótókeijaku-o kavasita.] „Szóbeli megállapodást kötöttek.”

kótókenszacucsó ♦ **főgyógyesség**

kotokireru ♦ **kileheli a lelkét** [Vatasino meno maede kare-va kotokireta.] „A szemem előtt lehelte ki a lelkét.”

kótókjóiku ♦ **felsőfokú oktatás** ♦ **felsőoktatás**

kótókocu ♦ **nyakszirtcsont**

kotokomakana ♦ **aprólékos** [Kotokomakana kidzsucu] „aprólékos leírás” ♦ **minden részletre kiterjedő** [Kotokomakana sicumon] „minden részletre kiterjedő kérdések”

kotokomakani ♦ **aprólékosan** [Ikiszacu-o kotokomakani szecumeisita.] „Aprólékosan elmagyaráztam a történeteket.” ♦ **minden részletre kiterjedően** [Imamadeno szeikacu-o kotokomakani kikareta.] „Minden részletre kiterjedően kérdeztek az eddigi életéről.”

kótoku ♦ **közerkölcs**

kótóku ♦ **Kótó kerület**

kótokusin ♦ **közerkölcs szelleme** [Kótokusinno kecudzso] „közerkölcs szellemének hiánya”

kotomoaróni ♦ **éppen** [Kare-va kotomoaróni kanodzso-o kekkon-aiteni eranda.] „Ki tudja miért, ő éppen azt a nőt választotta hitveséül.” ♦ **hihetetlen** [Kare-va kotomoaróni sacsónitate cuita.] „Hihetetlen, hogy pont az igazgatóval ellenkezett.”

kotomoaru ♦ **van úgy** [Fuju-va jukiga furukotomoarusi, furanaikotomoaru.] „Télen van úgy, hogy esik a hó és van úgy, hogy nem.”

kotomonageni ♦ **könnyedén** [Mondai-o kotomonageni kaikecusita.] „Könnyedén megoldotta a problémát.” ♦ **teketória nélkül** [Kanodzso-va kotomonageni boku-o futta.] „Teketória nélkül szakított velem a barátnóm.”

kótómukei ♦ **abszurd**

kótómukeina ♦ **abszurd** [Kótómukeina haszszó] „abszurd ötlet” ♦ **értelmetlen** [Kótómukeina jume] „értelmetlen álmom”

kótóna ♦ **fejlett** [Kótóna csinó] „fejlett intelligencia” ♦ **felsőbbrendű** [Kótóna szeibucu] „felsőbbrendű élőlény” ♦ **magasrendű** [Kótóna szeibucu] „magasrendű élőlény”

kotonakaresugi ♦ **félelem a változtatásoktól** ♦ **nem bolygató politika** ♦ **túlzott óvatosság**

kotonaki-o eru ♦ **nem lesz belőle nagy baj**

kotonaru ♦ **eltér** [Karerano szeikaku-va kotonaru.] „A személyiségük eltér.” ♦ **eltérő** [Cúdzsóto kotonarururu-o tekijósita.] „Szokásostól

eltérő szabályt alkalmaztam.” ♦ **különbözik** [Gomino súsúbi-va csüikinjotte kotonarimaszu.] „Területenként különbözik a szemétszállítás napja.” ♦ **különböző** [Karera-va kotonaru micsi-o eranda.] „Különböző utat választottak.” ♦ **dzsidszicutokotonaru nem fedi a valóságot** [Szeidzsikano hacugen-va dzsidszicutokotonaru.] „A politikus kijelentése nem fedi a valóságot.”

kotoni ♦ **különösen** [Dzsazu-o kotoni konomu.] „A dzsesszt különösen kedvelem.” ♦ **különösképpen** [Kjóha kotoni szaeteiru.] „Ma különösképpen éles az elmém.”

kotonijoruto ♦ **esetenként** [Haienninattara, kotonijoruto inocsiga abunaikamo siremaszen.] „A tüdőgyulladás esetenként életveszélyes lehet.” ♦ **lehet** [Cugino dzsizin-va kotonijoruto asitakurukamo sirenai.] „Az is lehet, hogy holnap jön egy földrengés.”

kotonijottara ♦ **még** [Kono tobi dasiteiru denszen-va , kotonijottara darekani kandenszaszerudaró.] „Valakit még megráz ez a kiálló vezeték.” ♦ **talán**

kotoninaru ♦ **el van döntve** [Rainenkarakono szeido-va haisiszarerekotoninatteiru.] „Eldöntötték, hogy jövő évtől megszüntetik ezt a rendszert.” ♦ **szabály szerint** [Kjúka-o cugino tosinu kuri koszenaikotoninatteiru.] „Az a szabály, hogy nem lehet átvinni a szabadságot a következő évre.” ♦ **úgy esik** [Kekkonszurukotoninata.] „Úgy esett, hogy megházasodtam.” ♦ **úgy vesz** [Konobotan-o kurikkuszuruto rijóki-jakuni dóisitakotoninarimaszu.] „Ha megnyomja ezt a gombot, úgy vesszük, hogy elfogadja a felhasználói feltételeket.”

kotonisiteiru ♦ **igyekezszik** [Kaisakara teidzside kaerukotonisiteiru.] „Igyekezem pontos időben hazamenni a munkahelyemről.” ♦ **úgy csinál** [Nagai kidzsi-o jomanaikotonisiteiru.] „Úgy csinálom, hogy a hosszú cikkeket eleve el sem olvasom.”

kotoniszuru ♦ **különböző** [Kjódainanoni szeikaku-o kotonisiteiru.] „Testvérek, mégis különbözik a természetük.” ♦ **kenkai-o kotoniszuru különvéleményen van** ♦ **kenkai-o kotoniszuru másként látja** ♦ **rui-o kotoniszuru különös** [Rui-o kotoniszuru kikenbucu] „különösen veszélyes anyag”

kotoniszuru ♦ **úgy dönt** [Kono kagu-o ka-ukotonisita.] „Úgy döntöttem, megveszem ezt a bútort.” ♦ **úgy vesz** [Minakattakotonisijó.] „Vegyük úgy, hogy nem láttam!” ♦ **kotonisiteiru igyekezszik** [Kaisakara teidzside kaerukotonisiteiru.] „Igyekezem pontos időben hazamenni a munkahelyemről.” ♦ **kotonisiteiru úgy csinál** [Nagai kidzsi-o jomanaikotonisiteiru.] „Úgy csinálom, hogy a hosszú cikkeket eleve el sem olvasom.”

kótóno ♦ **nyálas** ♦ **szóbeli**

kotonocuideni ♦ **ha már itt tartunk** [Kotonocuidenikoremo hókokusimasó.] „Ha már itt tartunk, vegyük be ezt is a jelentésbe!”

kotonoha ♦ **japán vers** ♦ **mondás**

kotonohoka ♦ **különösen** [Kotosino nacu-va kotonohoka acui.] „Az idei nyár különösen forró.” ♦ **nem gondol** [Csórinu kotonohoka dzsik-angakakatta.] „Nem gondoltam, hogy ilyen sokáig tart majd a főzés.”

kótonoszode ♦ **kabátujj**

koto-o kamaeru ♦ **kötekedik** [Pabuno hitoto koto-o kamaeta.] „Kötekedtem valakivel a kocsmában.”

koto-o vakeru ♦ **tagol** [Koto-o vakete dzsidszso-o szecumeisita.] „Tagoltan elmagyaráztam helyzetet.”

koto-o vaketehanaszu ♦ **logikusan elmagyaráz** [Koto-o vakete hanasitara nattokusitekureta.] „Sikerült meggyőzőnöm, miután logikusan elmagyaráztam a dolgot.”

kotori ♦ **alsó madár-gyök** ♦ **kismadár** ♦ **madárka**

kotosi ♦ **idei év** [Kotosi-va acuideszune.] „Az idei év meleg.” ♦ **idén** [Kotosi-va iszogasikatta.] „Idén sok dolgom volt.”

kotosidzsúni ♦ **év folyamán** [Kotosidzsúni oukagaisimaszu.] „Az év folyamán meglátogatom!”

kótósiken ♦ **szóbeli** ♦ **szóbeli vizsga**

kótósiki ♦ **azonosság**

kotosimojorosikuonegaisimaszu ♦ **idén is számítok magára**

kótósimon ♦ **feleltetés** ♦ **szóbeli** ♦ **szóbeli vizsga**

kótósimonszuru ♦ **feleltet** [Szenszei-va kótósimonsita.] „A tanár feleltetett.”

kotosino ♦ **ez évi** [Kotosino sukudzsicu] „ez évi ünnepnapok” ♦ **idei** [Kotosinokarendá] „idei naptár”

kotosinohófu ♦ **újévi fogadalom**

kotosinovain ♦ **újbor**

kótósugi ♦ **parnasszizmus**

kótószai banso ♦ **fellebbviteli bíróság**

kotoszarani ♦ **készakarva** [Akasingó-o kotoszarani musisita.] „Készakarva ment át a pironon.” ♦ **különösebben** [Kare-va kotoszarani odoroi-va jószude-va nakatta.] „Nem volt különösebben meglepődve.” ♦ **különösen** [Kjóha kotoszarani uresii.] „Ma különösen boldog vagyok.” ♦ **szándékosan** [Szecumei-o kotoszarani szaketa vakedehanaí.] „Nem szándékosan hagytam ki a magyarázatot.”

kótószekakai ♦ **gégemetszés**

kótószendzsucu ♦ **kifinomult taktika**

kótószenmongakkó ♦ **szakközépiskola**

kótószúgaku ♦ **felsőbb matematika**

kotoszuru ♦ **elpalástol** ♦ **elrejt** [Sittai-o kotoszuru.] „Elrejt a baklövést.” ♦ **úgy-ahogy javít rajta** [Csidzsi-o kotoszuru.] „Átmenetileg úgy-ahogy javít rajta.”

kótószuru ♦ **felszökik** [Szekijukakakuga kótó-sita.] „Az olajárak felszöktek.” ♦ **magasba szökik** [Kabukaga kótó-sita.] „A részvényárak a magasba szöktek.”

kototariru ♦ **elegendő** [Ie-va korekuraide kototariru.] „Ekkora ház nekem elegendő.” ♦ **megelégszik** [Otto-va mainicsionadzsi aszago-hande kototariru.] „A férjem megelégszik azzal, ha minden nap ugyanazt reggelizik.”

kótótekiná ♦ **anyagi világtól elvonatkoztatott** ♦ **beképzelt** ♦ **felhőkben járó**

kototomosinai ♦ **nem törődik** [Taifú-o koto-tomosinai.] „Nem törődik a tájfunnal.”

kototo omou ♦ **képzeli** [Minagaszazo odoroi-takototo omou.] „Képelem mennyire meglepődött mindenki.” ♦ **remél** [Ogenkide oszugasino-kototo omoimaszu.] „Remélem jól van!”

kototoszuru ♦ **tekint** [Mukasinokoto-va szundakototoszuru.] „A múltat befejezettnek tekintik.”

kototote ♦ **mivelhogy** [Hirumanokototote tóri-va ippaidatta.] „Mivelhogy nappal volt, sokan voltak az utcán.”

kotovari ♦ **előzetes figyelmeztetés** [Gaszu gaisa-va nanno kotovarimonakuszábiszu-o teisisita.] „A gázművek minden figyelmeztetés nélkül megszüntette a szolgáltatást.” ♦ **engedély** [Kotovarinasini tacsí iranaide kudaszai!] „Engedély nélkül belépni tilos!” ♦ **szabadkozás** [Suszszekidekinainode kotovarino tegami-o ka-ita.] „Nem tudok részt venni, ezért küldtem egy szabadkozó levelet.” ♦ **tilos** [Csúsa-va okotovarideszu!] „Itt tilos parkolni!” ♦ **visszautasítás** [Sótaino okotovari] „meghívás visszautasítása” ♦ **okotovaridearu nem csinál** [Rjógae-va okotovarideszu.] „Nem váltunk pénzt!” ♦ **okotovaridearu hallani sem akar** [Szon-na hanasi-va okotovarida!] „Hallani sem akarok róla!” ♦ **okotovaridearu nem kér** [Csirasi-va okotovarideszu!] „Nem kérünk reklámújságot!” ♦ **okotovaridearu tilos** [Gominopi szute-va okotovarideszu.] „Szemetelni tilos!”

kotovari ♦ **törvényszerűség** ♦ **dzsósahiszszuinokotovari gazdagok is meghalnak törvénye** ♦ **dzsósahiszszuinokotovari tündöklést bukást követi törvénye**

kotovarigaki ♦ **fenntartások**

kotovaru ① **visszautasít** [Karenó tanomi-o icsidomo kotovattakotoganakatta.] „Még egyszer sem utasította vissza a kérését.” ② **előre jelez** [Kaeriga oszokunaruto kotovatteoita.] „Előre jeleztem, hogy későn fogok hazamenni.” ③ **engedélyt kér** [Sain-va dzsósini kotovarazuni gaisucusita.] „A dolgozó felettesi engedély nélkül elhagyta a munkahelyét.” ♦ **jobb, ha tudja** [Kotovatteokuga, jopparatte kaeruno-va kinsida.] „Jobb, ha tudod, nálunk nem lehet részegen hazatérni!” ♦ **kikosaraz** [Kano-dzsoga karenopuopózu-o kotovatta.] „A lány kikoszarazta a kérőt.” ♦ **nemet mond** [Kano-dzsoga karenopuopózu-o kotovatta.] „A nő nem mondott a házassági ajánlatára.” ♦ **nem fogad** [Bijóin-va jojakuonoi kaku-o kotovatta.] „A fodrász nem fogadta az előjegyzés nélküli vendé-

get.” ◇ **kekkon-o kotovaru kikosaraz** [Kanodzso-va karetono kekkon-o kotovatta.] „A nő kikosarazta a férfit.” ◇ **purupózu-o kotovaru kosarat ad** [Kanodzso-va karesinopurupózu-o kotovatta.] „A nő kosarat adott a kérőjének.”

kotovarubeki ◇ **elvetendő** [Kore-va kotovarubeki teianda.] „Ez egy elvetendő javaslat.”

kotovaza ◇ **közmondás** [Maisúhangarí gono kotovaza-o gocu oboemasó.] „Tanuljunk meg minden héten 5 közmondást!” ◇ **szállóige** ◇ **szólás** [Iszogaba mavare!Toiu kotovazagaarimaszu.] „Van egy olyan szólás, hogy lassan járj, tovább érsz.”

kotoza ◇ **Lant**

kotozuke ◇ **megbízás** ◇ **üzenet**

kotozokeru ◇ **megbíz** [Muszumenikono tegami-o kotozuketeta.] „Megbízta a lányomat, hogy adja át a levelet.” ◇ **meghagy** [Hókoku-szurujóni kotozuketeta.] „Meghagytam, hogy készítsék el a jelentést.” ◇ **megüzen** [Aszobini kurujóni kotozuketeta.] „Megüzentem, hogy jöjjön át hozzám.”

kotta ◇ **gondos** [Kottadeszain] „gondos formatervezés”

kottan ◇ **epifízis**

kottan-en ◇ **epifízis-gyulladás**

kottasokudzsi ◇ **gondosan elkészített étel**

kotterisita ◇ **nehéz** [Kotterisita rjóri] „nehéz étel”

kotterito ◇ **alaposan** [Kotterito abura-o siborareta.] „Alaposan leszidtak.” ◇ **vastagon** [Kotterito kesósíteita.] „Vastagon kikente magát.” ◇ **zsirosan** [Kotteritosita rjoriga szukideszu.] „Zsirosan szeretem az ételt.”

kottó ◇ **csontfej** ◇ **daitaikottó combcsontfej**

kottó ◇ **antik** ◇ **régiség**

kottóhin ◇ **régiség** [Kono kottóhin-va mattaku kacsigaarimaszen.] „Ennek a régiségnek semmi értéke sincsen.”

kottóicsi ◇ **antikvásár**

kottója ◇ **antik üzlet** ◇ **régiségbolt** ◇ **régiségkereskedő**

kotton ◇ **gyapot** ◇ **pamut**

kou ◇ **epekedik** [Furuszato-o kou.] „Epekedik a szülőfaluja után.”

kou ◇ **esedezik** [Dzsihi-o kou.] „Könyörgőletért esedezik.” ◇ **kér** [Micsian-nai-o kou.] „Útba igazítást kér.” ◇ **kéreg** [Kodzsi-va megumi-o koita.] „A koldus alamizsnát kéregett.” ◇ **koldul** [Monogoi-va megumi-o koita.] „A kéregető alamizsnát koldult.” ◇ **kunyerál** [Rodzsóde okane-o kou.] „Az utcán pénzt kunyerál.” ◇ **inocsigoi-o szuru életéért könyörög** [Higaisa-va inocsigoi-o sita.] „Az áldozat az életéért könyörgött.” ◇ **engun-o kou segítséget kér** [Tomodacsini engun-o koimasita.] „Segítségért kért a barátjától.” ◇ **megumi-o kou alamizsnát kér** ◇ **vagi-o kou békét kér**

kóu ◇ **csapadék** ◇ **esőhullás** ◇ **esőzés** [Hagesii kóu] „heves esőzés” ◇ **dzsinkókóu mesterséges eső**

kóuczai ◇ **antidepresszáns**

kouma ◇ **csikó** ◇ **póniló**

koumaza ◇ **Csikó**

kóun ◇ **mázli** ◇ **szerencse** [Kare-va kóundata.] „Szerencséje volt.” ◇ **kóun-o hirou belebotlik a szerencsébe** [Kóun-o hirottandzsanaino?] „Azt hiszem, belebotlottál a szerencsébe!”

kóundzsi ◇ **burokban született** ◇ **mázlista**

kóun-jóno ◇ **szántóvető**

kóunki ◇ **földművelő gép** ◇ **kapálógép** ◇ **kultivátor**

kóun-na ◇ **mázlista** [Kóunna hito] „mázlista ember” ◇ **szerencsés** [Kóunna gúzen] „szerencsés véletlen”

kóun-nakotoni ◇ **szerencsére** [Kóunnakotoninakusita kabanga micukatta.] „Szerencsére meglett az elveszett táskám.”

kóun-o hirou ◇ **belebotlik a szerencsébe** [Kóun-o hirottandzsanaino?] „Azt hiszem, belebotlottál a szerencsébe!”

kóunrjúszui ◇ **dolgoz természetes folyása** [Kóunrjúszuino gotoku ikiru.] „Dolgoz természetes folyása szerint él.”

kouri ◇ **kiskereskedelem**

kourigjó ♦ **kiskereskedelem**

kouri gjósa ♦ **kiskereskedő**

kouri kakaku ♦ **kiskereskedelmi ár** [Orosi-urikakakuto kórikakaku] „nagykereskedelmi és kiskereskedelmi ár”

kouri kjódókumiai ♦ **kiskereskedelmi szövetkezet**

kóurin ♦ **esőerdő**

kourine ♦ **kiskereskedelmi ár**

kouri-ni oroszu ♦ **kiskereskedőnek átad**

kouri-só ♦ **kiskereskedő**

kouri sónin ♦ **kiskereskedő**

kouri-szuru ♦ **kicsiben árusít** [Kono misze-va szake-o kourisiteiru.] „Ez az üzlet kicsiben árusítja a szeszes italokat.”

kouriten ♦ **kiskereskedelmi bolt**

kóurjó ♦ **csapadékmennyiség** ♦ **esőmennyiség**

kousi ♦ **boci** ♦ **borjú**

kousinofurikaszsze ♦ **borjúbecsínált**

kousinokava ♦ **borjúbőr**

kousinoniku ♦ **borjújús**

kou-va hyakkó-no moto ♦ **szülőkkel való törődés az emberiség alapja**

kóva ♦ **Kóva-kor**

kóva ♦ **Kóva-kor**

kóva ♦ **előadás** [Kósino kóva-o kiita.] „Az előadó előadását hallgattuk.”

kóva ♦ **békekötés** ♦ **zenmenkóva abszolút béke** ♦ **tandokukóva különbéke**

kóva ♦ **szájbeszéd** [Suvato kóva] „jelbeszéd és szájbeszéd”

kovabaru ♦ **elgémberedik** [Nagaikoto jukani szuvatteitanode asigakovabatta.] „Sokat ültem a földön, és elgémberedett a lábam.” ♦ **lefagy** [Sirasze-o kiite kaoga kovabatta.] „Lefagyott az arcom, amikor megtudtam a hírt.” ♦ **megmeregvedik** [Kubiga kovabateiru.] „Mégmeregvedett a nyakam.” ♦ **merev** [Taiszósite kovabatta karada-o javarakakusita.] „Tornával fellazítottam a merev testemet.”

kovadakana ♦ **nagyhangú**

kovadakani ♦ **hangosan** [Otoko-va kovadakani szakenda.] „A férfi hangosan kiabált.” ♦ **nagy hangon** [Kovadakani hanaszú.] „Nagy hangon beszél.”

kovadakaninaru ♦ **felemeli a hangját** [Kovadakaninatte kiki kaesita.] „Felemelt hangon visszakérdezett.”

kóvadzsójaku ♦ **békeszerződés** ♦ **tainicsi-kóvadzsójaku** **San Franciscó-i békeszerződés**

kovagari ♦ **félénk** [Kono dóbucu-va kovagari-da.] „Ez az állat félénk.” ♦ **ijedős**

kovagarija ♦ **félős** [Ano kodomo-va kovagarijada.] „Az a gyerek félős.”

kovagaru ♦ **fél** [Kovagaranaide, sinpai-va irimaszen.] „Nem kell félni, nem lesz baj!” ♦ **ijed** ♦ **megijed** [Cuma-va csiiszai musimo kovagaru.] „A feleségem egy kis bogártól is megijed.”

kovagova ♦ **félve** [Hoszoi jamamicsi-o kovagovanobotta.] „Félve mentem fel a hegyi ösvényen.”

kóvánhó ♦ **szájról olvasás**

kovai ♦ **fél** [Dzsisinga kovai.] „Félek a földrengéstől.” ♦ **félelmetes** [Kare-va kovai hitodeszu.] „Félelmetes ember.” ♦ **ijesztő** [Han-nin-va kovai kao-o siteita.] „Az elkövetőnek ijesztő arca volt.” ♦ **rémisztő** [Kovai hanasi] „rémisztő történet” ♦ **rettenetes** [Kovai meni atta.] „Rettenetes dolog történt velem.” ♦ **szörnyű** [Gan-va kovai bjókida.] „A rák szörnyű betegség.” ♦ **kovaimonosirazuno félelmet nem ismerő** [Kovaimono sirazuno hito] „félelmet nem ismerő ember” ♦ **kovakunaru megijed** [Uma-va kovakunattháodoruno maede tomatte.] „A ló megijedt, és megállt az akadály előtt.”

kovai ♦ **drótszerű** [Kovai hige] „drótszakáll” ♦ **erős** [Kovai kamino ke] „erős haj” ♦ **kemény** [Kovai gohan] „keményre főtt rizs” ♦ **merev**

kovaihodo ♦ **félelmetesen** [Dzsisinde kovaihodobiruga jureteita.] „A földrengés idején félelmetesen mozgott az épület.” ♦ **ijesztően** [Kokuszai-va kovaihodo fueteiru.] „Ijesztően magas az államadósság.”

kovaime ♦ **haragos tekintet** [Kovai mede buka-o sikatta.] „Haragos tekintettel szidta a beosztottját.”

kovaimonosirazuno ♦ **félelmet nem ismerő** [Kovaimono sirazuno hito] „félelmet nem ismerő ember”

kovairo ♦ **hangszínezet** ♦ **hangutánzás** [Kare-va kovairo-o cukaunogaumai.] „Jól tudja utánozni az emberek hangját.” ♦ **kovairo-o cukau hangját utánoz** [Csicsino kovairo-o cukatte szenszeini denvasita.] „Az apja hangját utánozva telefonált a tanárnak.”

kovairo-o cukau ♦ **hangját utánoz** [Csicsino kovairo-o cukatte szenszeini denvasita.] „Az apja hangját utánozva telefonált a tanárnak.”

kovairo-o cukau ♦ **utánozza a hangját**

kovairozukai ♦ **hangutánzó művész** ♦ **parodista**

ko-va kaszugai ♦ **a gyermek kapocs a szülők között**

kovake ♦ **adagokra osztás** ♦ **felaprózás** ♦ **szétosztás**

kovakeszuru ♦ **adagokra oszt** [Dekita sokudzsi-o issokuzucu kovakesita.] „Evésenkénti adagokra osztottam a kész ételt.” ♦ **felapróz** [Ókina tocsi-o kovakesita.] „Felaprózta a nagy telket.” ♦ **szétoszt** [Rotto hanbaino sóhin-o sórjóni kovakesita.] „A nagy tételben árult terméket, szétosztottam kisebb tételekre.”

kovaki ♦ **hónalj** [Kaban-o kovakini haszanda.] „Hónom alá tettem a táskámat.”

kovákingu ♦ **coworking** ♦ **közösségi munkavégzés**

kovakinikakaeru ♦ **hóna alá tesz** [Bóru-o kovakini kakaeta.] „Hóna alá vette a labdát.”

kovakunaru ♦ **megijed** [Uma-va kovakunat-tehádoruno maede tomatta.] „A ló megijedt, és megállt az akadály előtt.”

kovakunattejameru ♦ **elriad** [Kócúdzsikono sasin-o mitara, untenga kovakunattejmeta.] „Amikor megláttam, hogy milyen balesetek vannak, elriadtam a vezetéstől.”

kovakuszuru ♦ **elbűvöl** ♦ **megigéz**

kovamesi ♦ **azukibabos rizs** ♦ **keményre főzött rizs**

kovamote ♦ **agresszív tekintet** [Kovamoto otko-o ikakusita.] „Agresszív tekintettel ráijesztettem a férfire.” ♦ **ijesztő arc** [Kovamotencsinpira] „ijesztő arcú gengszter”

kóvan ♦ **kikötő**

kovane ♦ **beszédhangzás** ♦ **hang** [Jaszasii kovanede kjakuni sheh-szuru.] „Kedves hangon beszél az ügyfelekkel.” ♦ **hanghordozás** [Kanodzsono kovaneni fuan-o kandzsita.] „A hanghordozásán éreztem, hogy aggódik.” ♦ **hangszínezet**

kóvanokósó ♦ **béketárgyalás** [Kóvano kósó-o okonau.] „Béketárgyalásokat folytat.”

kóvanródása ♦ **dokkmunkás**

kóvantosi ♦ **kikötőváros**

kóvanzei ♦ **kikötői vám**

kovarasii ♦ **félelmetes**

kovarejaszui ♦ **könnyen elromlik** [Kono suruino tokei-va kovarejaszui.] „Ez a fajta óra könnyen elromlik.” ♦ **törékeny** [Kanodzsono kokoro-va kovarejaszui.] „Annak a nőnek a lelke törékeny.”

kovarekakeno ♦ **rozoga** [Kovarekakeno dzsintensade itta.] „Rozoga bicikkel mentem.”

kovaremono ♦ **törékeny tárgy** [Kovare monocsúii!] „Vigyázat, törékeny!” ♦ **törött tárgy**

kovarenikui ♦ **nehezen romlik el** ♦ **strapabíró** [Kono kaisano szeihin-va kovarenikui.] „Ennek a cégnek a terméke strapabíró.”

kovareru ♦ **bedöglük** [Terebiga kovareta.] „Bedöglött a tévé.” ♦ **bemondja az unalmast** [Szentakukiga kovaretessimatta.] „A mosógépem bemondta az unalmast.” ♦ **elpusztul** [Szentakukiga kovareta.] „Elpusztult a mosógép.” ♦ **elromlik** [Katacsiarumono-va kovareru.] „Ami elromolhat, az el is romlik.” ♦ **használhatatlanná válik** [Szuihankiga kanzenni kovareta.] „Teljesen használhatatlanná vált a rizsfőző.” ♦ **lerobban** [Kurumaga kovareta.] „Lerobbant az autóm.” ♦ **meghibásodik** [Hitocuno buhinga kovareta.] „Meghibásodott az egyik alkatrész.” ♦ **meghiúsul** [Kósóga kovareta.] „Meghiúsultak a tárgyalások.” ♦ **megromlik** [Kareno hacugende fun-ikiga kovareta.] „A kijelentése után megromlott a légkör.” ♦ **meg-**

rongálódik [Dzsisinde tatemonoga kovareta.] „A földrengésben megrongálódott az épület.” ♦ **összetörök** [Kabinga kovareta.] „Összetört a váza.” ♦ **rossz** [Szentakukiga kovareteiru.] „Rossz a mosógép.” ♦ **tönkre megy** [Vatasitasino júdzsóga kovareta.] „Tönkrement a barátságunk.” ♦ **konagonanikovareru romba dől** [Tatemono-va konagonani kovareta.] „Az épület romba dől.” ♦ **kovarekakeno rozoga** [Kovarekakeno dzsitsensade itta.] „Rozoga biciklivel mentem.”

ko-va szankai-no kubikasze ♦ **gyermek örökké összeköti a szülőket**

kovaszu ♦ **elront** [Onaka-o kovasita.] „Elrontottam a gyomromat.” ♦ **felvált** ♦ **kicsinál** [Dzsisunno szeikacu-o kovasita.] „Kicsináltam az életemet.” ♦ **lerombol** [Tatemono-o kovasita.] „Lerombolta az épületet.” ♦ **összerombol** [Szunano siro-o kovasita.] „Összerombolta a homokvárat.” ♦ **összetör** [Mono-o kovasita.] „Összetörte a tárgyakat.” ♦ **tönkre tesz** [Paszokon-o kovasita.] „Tönkretettem a számítógépeimet.” ♦ **onaka-o kovaszu gyomorrontása van** ♦ **karada-o kovaszu tönkre teszi magát** [Kare-va tabako-o szuiszugiite karada-o kovasita.] „Tönkre tette magát a sok dohányzással.” ♦ **kibun-o kovaszu rosszul esik** [Karega vatasinopurezento-o szutetano-o sitte kibun-o kovasita.] „Rosszul esett, hogy nem őrizte meg az ajándékomat.” ♦ **kibun-o kovaszu elrontja a hangulatát** [Njászu-va júsokuno kibun-o kovasita.] „A hír elrontotta a hangulatomat a vacsoraasztalnál.” ♦ **kokoro-o kovaszu belegázol a lelkébe** [Kare-va kanodzsono kokoro-o kovasita.] „A férfi belegázolt a nő lelkébe.” ♦ **bucsikovaszu szétbarmol** [Csinpira-va kinenhi-o bucsi kovasita.] „A huligánok szétbarmolták az emlékművet.” ♦ **bucsikovaszu szétzúz** [Bóhankamera-o hanmádebucsi kovasita.] „Kalapáccsal szétzúzta a biztonsági kamerát.”

kóvaszuru ♦ **békét köt**

kovaza ♦ **fogás**

kóvíruszuszei ♦ **antivirális**

kóza ♦ **előadás-sorozat** [Kóza-o dzsukószuru.] „Előadás-sorozaton vesz részt.” ♦ **kurzus** [Fujuno kóza-o uketa.] „Téli kurzuson vettem részt.” ♦ **nyelvlecke** ♦ **nyelvtanfolyam** [Raisúkarahangari gono kóza hadzsimarima-

szu.] „Jövő héten kezdődik a magyar nyelvtanfolyam.” ♦ **tanfolyam** [Onrain kóza-o okonau.] „Online tanfolyamot tart.” ♦ **tanszék** [Daigakude aitikóza-o móketa.] „Számítástechnikai tanszékét alapítottak az egyetemen.” ♦ **kiszokóza alaptanfolyam** ♦ **gogakukóza nyelvtanfolyam** ♦ **cúsinkóza levelező tanfolyam** ♦ **radzsiokóza rádiós tanfolyam**

kóza ♦ **emelvény** ♦ **pódium** ♦ **kózanigaru közönség elé áll** [Kare-va ban-nenmo kózani agatta.] „Idős korában is közönség elé állt.”

kóza ♦ **számla** [Hon-ninmeigino kóza] „saját névre nyitott számla” ♦ **kakukóza** **fiktív pénzüintézeti számla** ♦ **ginkókóza bankszámla** [Ginkókóza-o hiraita.] „Bankszámlát nyitottam.” ♦ **sókenkóza értékpapírszámla** [Sókenkóza-o kaiszecusita.] „Értékpapírszámlát nyitottam.” ♦ **tózajokinkóza folyószámla**

kózabangó ♦ **számlaszám** ♦ **ginkókózabangó bankszámlaszám**

kózacu ♦ **hibridizáció** ♦ **keresztezés** ♦ **gjakukózacu reciprok keresztezés** ♦ **ken-teikózacu tesztelő keresztezés** ♦ **sintó-szeikózacu introgresszív hibridizáció**

kózacudzsuszei ♦ **keresztmegtermékenyítés** [Dzsidakudzsuszeito kózacudzsuszei] „önmegtermékenyítés és keresztmegtermékenyítés”

kózacusu ♦ **hibrid** ♦ **keresztezett faj**

kózacuszuru ♦ **keresztez** [Butato kózacusita inosisi] „házi disznóval keresztezett vaddisznó”

kózadzsidófurikae ♦ **csoportos beszédési megbízás**

kózafurikomi ♦ **banki átutalás**

kózai ♦ **előny és hátrány** [Zaitakukinmu-va kózaainakabaszuru.] „A távmunka előnyei és hátrányai kiegyenlítik egymást.”

kózai ♦ **keményfa**

kózai ♦ **akasztás**

kózai ♦ **acél alapanyag** ♦ **épületvas** ♦ **szerkezeti acél** ♦ **acuenkózai hengerelt acél** ♦ **katakó profilvas** ♦ **kózójókézai szerkezeti acél** ♦ **szentaikózai hajóacél**

kózaidzsi ♦ **számlavezetés**

kózaidsziteszúrjő ♦ számlavezetési díj

kozaiku ♦ aprólékos kidolgozás ♦ olcsó trükk [Szon-na kozaiku-va cújósina.] „Ilyen olcsó trükkal nem mész semmire.”

kozaiku-o rószeru ♦ trükkhöz folyamodik

kózaírjő ♦ jó anyag ♦ jó téma [Kore-va kenkjúni kózaírjő-o teikjószeru.] „Ez jó kutatási témát biztosít.” ♦ kedvező hír [Kózaírjőga happjószereruto kabukaga agaru.] „A kedvező hírek hatására a részvények emelkednek.”

kózaírjődecukusi ♦ információk elfogyása [Kózaírjődecukuside kabukaga szagaru.] „A kedvező információk elfogyása után csökken a részvény ára.”

kózakaiszecu ♦ számlanyitás

kózakana ♦ apró hal ♦ törpehal

kózakasii ♦ fellengzős ♦ okoskodó ♦ ravasz

kózameigi ♦ számlatulajdonos

kózameiginin ♦ számlatulajdonos

kózameiszai ♦ bankszámla-kimutatás

kózan ♦ bánya ♦ bányaüzem ♦ ércbánya

kózanbjő ♦ hegyi betegség [Vatasi-va niszenmétoru idzsódemő kózanbjőninarimaszu.] „Nekem már kétezer méter felett hegyi betegségem van.”

kózangisi ♦ bányamérnök

kózangjő ♦ bányaipar ♦ bányászat

kózanigararu ♦ közönség elé áll [Kare-va ban-nemmo kózani agatta.] „Idős korban is közönség elé állt.”

kózan-jóranpu ♦ bányászlámpa

kózankaihacuriken ♦ bányakoncesszió ♦ bányászati jog

kózanródósa ♦ bányamunkás ♦ bányász

kózansokubucu ♦ alpesi növény

kózapparisita ♦ rendes [Kozapparisita fukuszó] „rendes ruházat”

kózara ♦ kistányér

kózaru ♦ kismajom ♦ hitomanekozaru utánzó majom

kózasikimonoréru ♦ nyeregvasút

kózasunin ♦ tanszékvezető

kozatohen ♦ bal oldali domb-gyök

kózatókecu ♦ számlabefagyasztás

kózazandaka ♦ számlaegyenleg ♦ ginkókó-zazandaka bankszámlaegyenleg

kózeccu ♦ szájcséplés

kózecuboin ♦ hátul képzett magánhangzó

kózecunoto ♦ szájcséplő

kózen ♦ nyilvánosság előtt

kozeni ♦ apró [Kozeni-o kirasita.] „Elfogyott az apróm.” ♦ aprópénz [Kozenide haratta.] „Aprópénzzel fizettem.” ♦ **krajcár**

kózen-no ♦ nyílt [Kore-va kózenno himicuda.] „Ez nyílt titok.”

kózen-nohimicu ♦ nyílt titok

kózentaru ♦ nyílt [Kózentaru himicu] „nyílt titok”

kózentő ♦ büszkén [Kózentő mune-o hatta.] „Büszkén kidüllesztette a mellét.” ♦ nagy mel-lénnel

kózentő ♦ nyíltan [Dzsósi-o kózentő hihansita.] „Nyíltan bírálta a főnökét.”

kózentosita ♦ nyilvános [Futarino kankei-va kózentositamononinatteita.] „A kettejük közötti kapcsolat nyilvános lett.”

kozeriai ♦ csatározás ♦ összetűzés

kozeriai-o szuru ♦ csatározik

kozó ♦ elefántbébi ♦ kiselefánt

kozó ♦ buddhista papnövendék ♦ fiatal **bonc** ♦ papnövendék ♦ suhanc ♦ **hanata-rekozó** takonypolc ♦ **hanata-rekozó** taknyos ♦ **monzen-nokozó** naravanukjő-o jomu aki malomban jár, lisztes lesz ♦ **vanpaku-kózó** csibész ♦ **vanpakukózó** gézengúz

kózo ♦ papíreperfa

kózó ♦ anatómia [Dzsintaino kózonícuite benkjósita.] „Az emberi test anatómiáját tanul-tam.” ♦ **felépítés** ♦ **konstrukció** [Bunsóno kózó-o bunszekisita.] „A mondat konstrukcióját elemezte.” ♦ **struktúra** ♦ **szerkezet** [Bunno kózó] „mondatszerkezet” ♦ **icsidzsikózó** el-sődleges szerkezet ♦ **kaiszókózó** hierar-chikus felépítés ♦ **kabukózó** alépitmény ♦ **keizaikózó** gazdaságszerkezet ♦ **keizaikó-zó** gazdasági szerkezet ♦ **kessókózó** kris-tályszerkezet ♦ **szangjókózó** iparszerke-

zet [Szangjókózóno henka] „iparszerkezet-átalakítás” ◇ **szandzsikózó** harmadlagos szerkezet ◇ **sinaputonemakózó** szinaptonémás komplex ◇ **sihonkózó** tőkeszerkezet ◇ **dzsóbukózó** felépítmény ◇ **sojúszakózó** tulajdonosi szerkezet ◇ **sinszókózó** mélystruktúra [Sakaino sinszókózó] „társadalom mélystruktúrája” ◇ **sinszókózó** mélyszerkezet [Kotobano sinszókózó] „nyelv mélyszerkezte” ◇ **szeidzsikózó** politikai struktúra ◇ **szeihinkózó** termék szerkezet [Szeihinkózóno henka] „termék szerkezet-átalakítás” ◇ **szosikikózó** szervezeti felépítés ◇ **szosikikózó** szervezeti struktúra ◇ **tamanegikózó** réteges struktúra ◇ **csőbiszaiózó** ultrastruktúra ◇ **tógotekikózó** szintaktikai szerkezet ◇ **toraszukózó** rácsos szerkezet ◇ **naibukózó** belső felépítés ◇ **nidszikózó** másodlagos szerkezet ◇ **nidszúkózó** kettős szerkezet ◇ **bunsikózó** molekuláris szerkezet ◇ **janenokózó** fedél szerkezet ◇ **jusucukózó** exportszerkezet ◇ **jodzsikózó** negyedleges szerkezet ◇ **rittaikózó** térszerkezet [Bunsino rittaaikózó] „molekula térszerkezte”

kózóbcu ◇ **ácsolmány** ◇ **építmény**

kózócsőszei ◇ **szerkezeti alkalmazkodás** [Kózócsőszeipuroguramu] „szerkezeti alkalmazkodás programja”

kózódzsóno ◇ **konstrukciós**

kózófukjó ◇ **strukturális válság**

kózógengogaku ◇ **strukturális nyelvészet**

kózóhenka ◇ **szerkezetváltozás**

kózóheterokuromacsín ◇ **konstitutív heterokromatin**

kózóidensi ◇ **strukturális gén**

kózóiszei ◇ **konstitúciós izoméria**

kózóiszeitai ◇ **konstitúciós izomer**

kózójóközai ◇ **szerkezeti acél**

kózóka ◇ **strukturálás** ◇ **szaikózóka** átstrukturálás

kózókaihen ◇ **szerkezetmódosítás** [Bunsikózókaihen] „molekulaszerkezet módosítása”

kózókaikaku ◇ **strukturális reform**

kózókapuroguramingu ◇ **strukturált programozás**

kózókaszuru ◇ **strukturál** [Ronten-o kózókaszuru.] „Strukturálja az érveit.”

kózóku ◇ **császári család** ◇ **császári család tagja**

kózóku ◇ **utána jövő**

kózókukanókjori ◇ **utazótávolság**

kózókujjori ◇ **egy feltöltéssel megtehető út** ◇ **utazótávolság** [Kózókujjoriniszekenkírométoruno hikóki] „kétezer kilométeres utazótávolságú repülőgép”

kózókuressa ◇ **későbbi vonat**

kózókusza ◇ **utánunk jövő autó** [Kózókusza-o tomoadcsiga untensiteita.] „Az utánunk jövő autót a barátom vezette.”

kózóosoku ◇ **strukturális korrupció**

kózósziki ◇ **konstitúciós képlet** ◇ **szerkezeti képlet**

kózószén ◇ **elemekből épített hajó**

kózótoi ◇ **struktúra**

kózótekina ◇ **strukturális** [Kózótekina mondai] „strukturális probléma”

kózótekinini ◇ **strukturálisan**

kózótekekisicugjó ◇ **strukturális munkanélküliség**

kózótenkan ◇ **szerkezetátalakulás**

kozotte ◇ **mindannyian** [Kozotte goszankakudaszai.] „Kérem, jöjjenek el mindannyian!” ◇ **mindnyájan** [Teiannikozotte szanszeisita.] „Mindnyájan támogatták a javaslatot.”

kózu ◇ **erők közrejátszása** [Kin-júkikino kózu-o kaimeisita.] „Megmagyarázta, milyen erők játszottak közre a gazdasági válságban.” ◇ **kompozíció** [Kono sasin-va kózugaii.] „Ennek a képnek jó a kompozíciója.” ◇ **megkomponált kép**

kozucumi ◇ **csomag** [Júbinde kozucumi-o okutta.] „Feladtam egy csomagot a postán.” ◇ **júbinkozucumi** **postacsomag**

kozucuminiszuru ◇ **csomagot csinál** [Hon-o kozucuminisita.] „Csomagot csináltam a könyvekből.”

kozue ◇ **csúcs** ◇ **faág** [Kozuede toriga saezutteiru.] „A faágon madár dalol.”

kózuí ♦ **ár** [Kózuicsúihóga deteimaszu.] „Árveszély van.” ♦ **áradat** [Dzsóhóno kózuini oboreszóninata.] „Az információ áradatában fuldokoltam.” ♦ **árvíz** [Kózuinijoru higai-va ókikatta.] „Nagy volt az árvíz okozta kár.” ♦ **víz-özön** [Denszecunijoruto szekai-va daikózuini óvareta.] „A legenda szerint, a világot előntötte a vízözön.” ♦ **daikózuí özönvíz** ♦ **noanokózuí özönvíz**

kózuítaiszaku ♦ **árvízvédelem**

kózuka ♦ **csodabogár** ♦ **dilettáns** ♦ **fura-bogár** ♦ **hóbortos**

kózukai ♦ **költőpénz** ♦ **zsebpénz**

kózukai ♦ **gondnok** ♦ **pedellus**

kózukaiszen ♦ **zsebpénz**

kózukimavaszu ♦ **ide-oda lökdős** [Goninno otokoni kakomarete kozuki mavaszareta.] „Öt ember közrefogott, és ide-oda lökdöszte.” ♦ **kötekedik** [Nakamatacsini kozuki mavaszareta.] „Kötekedtek velem a társaim.”

kózuku ♦ **megbök** [Szenaka-o kózukareta.] „Megböktek hátulról.” ♦ **kózukimavaszu ide-oda lökdős** [Goninno otokoni kakomarete kozuki mavaszareta.] „Öt ember közrefogott, és ide-oda lökdöszte.” ♦ **kózukimavaszu kötekedik** [Nakamatacsini kozuki mavaszareta.] „Kötekedtek velem a társaim.”

kózureno ♦ **gyerekes** ♦ **gyereket hozó** [Kózureno kjaku] „gyereket hozó vendég”

kózururu / kódzsiru ♦ **alkalmaz** [Kjokutanna hóhó-o kódzsiru.] „Drasztikus módszert alkalmaz.” ♦ **előadást tart** [Bucurigaku-o kódzsita.] „Fizika előadást tartott.” ♦ **megtárgyal** [Va-o kódzsiru.] „Megtárgyalja a békét.” ♦ **tesz** [Anzentaiszaku-o kódzsita.] „Biztonsági intézkedéseket tett.” ♦ **szocsi-o kódzsiru intézkedést foganatosít**

kózururu ♦ **feketecsőrű golya**

kózururu / kódzsiru ♦ **fokozódik** [Kareno gódzsósza-va tosototomoni kódzsita.] „Korával fokozódott a csökönysége.” ♦ **kinövi magát** [Sumiga kódzsita kottóhinno misze-o hiraita.] „A hobbija régiségboltta nőtte ki magát.” ♦ **magasabb szintre kerül** ♦ **súlyosbodik** [Jaga kódzsita njúinsita.] „Súlyosbodott a betegsége, és kórházba került.”

ku ♦ **ul** [Kotosi-va varuku hadzsimatta.] „Rosszul kezdődött az év.” ♦ **ül** [Szugoku onakaga szuita.] „Veszettül éhes vagyok!”

ku ♦ **haiku** [Ikku-o cukutta.] „Írtam egy haikut.” ♦ **szókapcsolat** ♦ **szólam** ♦ **icsidzsi-ikku minden szó** [Icsidzsiikku-o oroszakanisina.] „Tudja, hogy minden szónak értelme van.” ♦ **icsidzsiikkutagaezuni szóról szóra** [Si-o icsidzsiikkutagaezu ansóita.] „Szóról szóra elszavalta a verset.” ♦ **siku verssor** ♦ **ninokugacugenai köpni-nyelni sem tud** [Kókószei no muszumege ninsinsiteiruno-o kiite nino kuga cugenakatta.] „Amikor megtudtam, hogy a középiskolás lányom terhes, köpni-nyelni sem tudtam.” ♦ **fukusiku határozói kifejezés**

ku ♦ **ker.** ♦ **kerület** [Dzsúsanzankuni szundeiru.] „A tizenharmadik kerületben lakik.” ♦ **körzet** ♦ **szenkjoku választókörzet**

ku ♦ **dukkha** ♦ **gyötrődés** [Kare-va sakkin-o kunisiteiru.] „Gyötri magát az adósság miatt.” ♦ **lelki szenvedés** [Ku-va rakuno tane.] „A boldogságnak szenvedés az ára.” ♦ **megterhelés** [Konodaietto-va kuninaranai.] „Ez a diéta nem megterhelő.” ♦ **nehézség** [Kumonaku taikin-o teni ireta.] „Nehézség nélkül jutott sok pénzhez.” ♦ **szenvedés** ♦ **kuarebarakuari borúra derű** ♦ **kuniszuru emészti magát** [Uvasza-o kuniszuruna.] „Ne emészd magad a pletyka miatt!” ♦ **kuninaru zavar** [Szóon-va zenzenkuninaranai.] „Engem egyáltalán nem zavar a zaj.”

kú ♦ **hiábavalóság** [Iszszaikú] „minden hiábavaló” ♦ **levegő** [Kútaicsimisizairu] „levegőföld rakéta” ♦ **semmi** [Szora-o niramu.] „A semmibe bámul.” ♦ **súnjata** ♦ **trilliárdod** ♦ **üresség** ♦ **kúsúgó** üres halmaz

kúacu ♦ **légnyomás** ♦ **pneumatikus** [Kúacukiki] „pneumatikus eszköz”

kúacuszutemu ♦ **pneumatika** ♦ **pneumatikus rendszer**

kuarebarakuari ♦ **borúra derű**

kuarebarakuari ♦ **nehéz idők után könnyebb idők jönnek**

kúbaku ♦ **bombázás** [Tosi-va kúbaku-o uke-ta.] „A várost bombázás érte.” ♦ **légicsapás** [Buszószeirjokuno siszecuni kúbaku-o okonata.] „Légicsapást mért a fegyveres erők objektumaira.”

kúbakuszuru ♦ **levegőből bombáz** [Tero-riszutono kjoeten-o kúbakusita.] „A levegőből bombázták a terroristák bázisát.”

kúbakutaru ♦ **ködös** [Kúbakutaru giron] „ködös érvelés” ♦ **végtelen** [Kúbakutaru kúkan] „végtelen tér”

kúbakutosita ♦ **kietlen** [Meno maeni kúbakutosita kójaga hirogatteita.] „A szemem előtt kietlen pusztaság terült el.”

kubaru ♦ **eloszt** [Toranpu-o kubatta.] „Elosztotta a kártyát.” ♦ **kioszt** [Kangofuszanga kuszuri-o kubatta.] „A nővér kiosztotta a gyógyszereket.” ♦ **oszt** [Pínaccu-o joninni kubatta.] „Négyfelé osztotta a földmogyorót.” ♦ **osztogat** [Csirasi-o kubatteiru.] „Szórálapokat osztogat.” ♦ **szétoszt** [Jósi-o kubatta.] „Szétosztotta a lapokat.” ♦ **ki-o kubaru ügyel** [Mizuszasinicumo mizugaarujóni ki-o kubatta.] „Ügyelt arra, hogy mindig legyen víz a kancsóban.” ♦ **kokoro-o kubaru gondos** [Omijage erabini kokoro-o kubatta.] „Gondosan választott ajándékot.” ♦ **me-o kubaru figyel** [Bimjóna csigainimo me-o kubatta.] „Figyelt a legkisebb hibára is.”

kubecu ♦ **disztingválás** ♦ **megkülönböztetés**

kubecugacuku ♦ **megkülönböztethetővé válik** [Gendzsicuto mószoño kubecugacukanakunatta.] „A valóság és a képzelgésem megkülönböztethetlenné váltak.”

kubecuganakunaru ♦ **összefolyik** [Iszogaszugite hinicsino kubecuganakunatta.] „Olyan elfoglalt voltam, hogy összefolytak a napok.”

kubecunaku ♦ **függetlenül** [Konotoire-va dandzsono kubecunaku cukaeru.] „Ez a végén nemtől függetlenül bárki használhatja.”

kubecu-o cukeru ♦ **elválaszt** [Kósinó kubecu-o cukeru.] „Elválasztja a céges dolgait és magánügyeit.” ♦ **megkülönböztet** [Dokukinokoto taberarerukinokono kubecu-o cukerunova muzukasii.] „Nehéz megkülönböztetni a mérges gombát az ehetőtől.”

kubecuszuru ♦ **disztingvál** ♦ **határvonalat húz** [Zen-aku-o -va kkirí kubecuszuru.] „Éles határvonalat húz a jó és a rossz között.” ♦ **különbőséget tesz** [Konoapuri-va ómodzsito komodzsi-o kubecuszuru.] „Ez az applikáció kü-

lönbséget tesz a kis és nagybetűk között.” ♦ **megkülönböztet** [Kare-va iro-o kubecudekinai.] „Nem tudja megkülönböztetni a színeket.”

kuberu ♦ **rak** [Hini maki-o kubeszugita.] „Túl sok fát raktam a tűzre.” ♦ **táplálja a tüzet** [Maki-o kubeta.] „Fával tápláltam a tüzet.”

kuberumono ♦ **tűzrevaló** [Kuberu mono-va nanimonakatta.] „Nem volt tűzrevalóm.”

kubi ♦ **fej** [Madokara kubi-o dasita.] „Kidugtam a fejem az ablakon.” ♦ **kirúgás** [Kimi-va kubida!] „Ki vagy rúgva!” ♦ **nyak** [Kubiga itai.] „Fáj a nyakam.” ♦ **kubigaabunai kifelé áll a szekere rúdja** [Eigjószeiszekiga teita-isiteite, kubiga abunaito kandzsita.] „Romlott a teljesítményem, úgy sejtem, kifelé áll a szekerem rúdja.” ♦ **kubigaabunai veszélyben van az állása** ♦ **kubigaszuvaru megtartja a fejét** [Kono akacsan-va mó kubiga szuvatteiru.] „Ez a kisbaba már meg tudja tartani a fejét.” ♦ **kubigacunagaru megmarad az állása** [Kubigacunagatta.] „Megmaradt az állásom.” ♦ **kubiga-futtobu repül** [Kaisade daisippai-o site kubiga futtonda.] „Repült a cégtől, mert nagy hibát követett el.” ♦ **kubigamavaranoi adósságban fuldoklik** [Tomodacsi-va sakkinde kubiga mavaranaito itta.] „A barátom panaszkodott, hogy fuldoklik az adósságban.” ♦ **kubigamavaranoi ki sem látszik az adósságból** [Sakkinde kubigamavaranoi.] „Ki sem látszom az adósságból.” ♦ **kubiniszuru kirúg** [Dzsósi-va bukano hitori-o kubinisita.] „A főnök kirúgta az egyik beosztottját.” ♦ **kubininaru ki lesz rúgva** [Kubininarukoto-o oszorete issókenmeiganbatta.] „Félt, hogy kirúgják, ezért mindent beleadva dolgozott.” ♦ **kubinokavaicsimaide éppen csak** [Kubino kavaicsimaide imano csiinitodomatta.] „Éppen csak megtartottam a pozícióm.” ♦ **kubi-o kakeru életét teszi rá** [Atarasi dzsigjóni kubi-o kaketeiru.] „Az életemet ráteszem az új vállalkozásra.” ♦ **kubi-o kukuru felköti magát** [Kare-va dzsinszeini zecubósite kubi-o kukutta.] „Elege volt az élethől, és felköttette magát.” ♦ **kubi-o simeru megfojt** [Han-nin-va dzsúninno kubi-o simeta.] „A tettes megfojtotta a lakót.” ♦ **kubi-o szukumeru behúzza a nyakát** [Obiete kubi-o szukumeta.] „Félve behúzza a nyakát.” ♦ **kubi-o szugekaeru magas pozícióban lévő személyt lecserél** ♦ **kubi-o tatenifuru bólint** [Haito kubi-o tateni

futta.] „Igenlően bólintott.” ◇ **kubi-o cukkomu beleüti az orrát** [Ano hito-va nannidemo kubi-o cukkomu.] „Az az ember mindenbe beleüti az orrát.” ◇ **kubi-o cukkomu beleártja magát** [Szeidzsini kubi-o cukkomu.] „Beleártja magát a politikába.” ◇ **kubi-o nagakusitemacu izgatottan vár** [Atarasi ieno kanszei-o kubi-o nagakusite matteita.] „Izgatottan várták az új ház elkészültét.” ◇ **kubi-o nagakusitemacu kíváncsian vár** [Sikenno kekka-o kubi-o nagakusite matteita.] „Kíváncsian várta a vizsga eredményét.” ◇ **kubi-o mavaszu forgatja a fejét** ◇ **kubi-o jaru fejét teszi rá** [Maketara kubi-o jaru.] „A fejemet teszem rá, hogy nem fogunk veszíteni.” ◇ **kubi-o jokonifuru rázza a fejét** [Iieto kubi-o jokoni futta.] „Tagadón rázza a fejét.” ◇ **marukubino kerek nyakú** [MarukubinoTsacu] „kerek nyakú póló”

kubicuki ◆ **nyak kinézete**

kubicuri ◆ **akasztás**

kubicuridzsizsacu ◆ **akasztásos öngyilkosság**

kubicuridzsizsacuzuru ◆ **felakasztja magát**

kubidzsikken ◆ **azonosítás** ◆ **fej alapján azonosítás** ◆ **személyazonosítás** [Gonin-o cukatta kubidzsikkende han-ninno danteiga erarenakatta.] „Az ötszemélyes személyazonosítás során nem tudták kiválasztani a tettetést.”

kubigaabunai ◆ **kifelé áll a szekere rúdja** [Eigjószeiszekiga teitaisiteite, kubiga abunaito kandzsita.] „Romlott a teljesítményem, úgy sejtem, kifelé áll a szekere rúdja.” ◆ **veszélyben van az állása**

kubigacunagaru ◆ **megmarad az állása** [Kubigacunagatta.] „Megmaradt az állásom.”

kubigafuttobu ◆ **repül** [Kaisade daisippai-o site kubiga futtonda.] „Repült a cégtől, mert nagy hibát követett el.”

kubigamavaranoi ◆ **adósságban fuldoklik** [Tomodacsi-va sakkinde kubiga mavaranaito ita.] „A barátom panaszkodott, hogy fuldoklik az adósságban.” ◆ **ki sem látszik az adósságból** [Sakkinde kubigamavaranoi.] „Ki sem látzom az adósságból.”

kubigari ◆ **fejvadászat**

kubigaszuvaru ◆ **megtartja a fejét** [Kono akacsan-va mó kubiga szuvatteiru.] „Ez a kisbaba már meg tudja tartani a fejét.”

kubigatobu ◆ **repül** [Madzsimeni hatarakana-kereba kubiga tobuzoto dzsósini ivareta.] „A főnököm azt mondta, ha nem dolgozok komolyabban, repülök.”

kubikasze ◆ **kaloda** ◆ **terhes kötelezett-ség** ◇ **ko-va szankai-no kubikasze gyermek örökké összeköti a szülőket**

kubikazari ◆ **nyakék**

kubiki ◆ **iga** ◆ **járom** [Szuigjüni kubiki-o kataka.] „Járomba fogta a bivalyt.”

kubikigohó ◆ **zeugma**

kubiki-o daszszuru ◆ **leveti magáról a járomot**

kubikiri ◆ **hóhér** ◆ **hóhérpallos** ◆ **kirúgás** ◆ **lejezés** ◆ **lenyakazás** ◆ **pallos**

kubikukuri ◆ **akasztás**

kubimaki ◆ **nyaksál**

kubinekkó ◆ **nyakszirt** ◆ **tarkó**

kubininaru ◆ **ki lesz rúgva** [Kubininarukoto-o oszorete issókenmeiganbatta.] „Félt, hogy kirúgják, ezért mindent beleadva dolgozott.”

kubinizsuru ◆ **kirúg** [Dzsósi-va bukano hitori-o kubinisa.] „A főnök kirúgta az egyik beosztottját.”

kubinofutosza ◆ **nyakbőség**

kubinohone-o oru ◆ **kitör a nyakát** [Ocsitara kubino honega orerukara ki-o cukete!] „Vigyázz, mert ha leesel, kitöröd a nyakad!”

kubinokavaicsimaide ◆ **éppen csak** [Kubino kavaicsimaide imano csiinitodomatta.] „Éppen csak megtartottam a pozíciómat.”

kubi-o cukkomu ◆ **beleártja magát** [Szeidzsini kubi-o cukkomu.] „Beleártja magát a politikába.” ◆ **beleüti az orrát** [Ano hito-va nannidemo kubi-o cukkomu.] „Az az ember mindenbe beleüti az orrát.”

kubi-o cunagu ◆ **megmenekül a kirúgástól**

kubi-o curu ◆ **felakaszt** [Siri aiga kubi-o cutta.] „Egyik ismerősöm felakasztotta magát.”

kubi-o furu ◆ **csóválja a fejét**

kubi-o hineru ♦ **félrecksavarja a fejét** ♦ **kétkedve fogad** [Uzoppoi hanasi-o kiite, kubi-o hinetta.] „Kétkedve fogadta a kamu mesét.”

kubi-o ireru ♦ **behajol** [Keiszacu-va kurumano madoni kubi-o ireta.] „A rendőr behajolt a koci ablakán.”

kubi-o jaru ♦ **fejét teszi rá** [Maketara kubi-o jaru.] „A fejemet teszem rá, hogy nem fogunk veszíteni.”

kubi-o jokonifuru ♦ **megrázza a fejét** ♦ **rázza a fejét** [Iieto kubi-o jokoni futta.] „Tagadóan rázza a fejét.”

kubi-o kakeru ♦ **életét teszi rá** [Atarasii dzsigióni kubi-o kaketeiru.] „Az életemet ráteszem az új vállalkozásra.”

kubi-o kasigeru ♦ **fejét kapkodja** [Karega tózsensitatoki, min-na, kubi-o kasigeta.] „Amikor megválasztották, mindenki csak a fejét kapkodta.” ♦ **félrefordítja a fejét**

kubi-o kiru ♦ **lenyakaz** [Nivatorino kubi-o kitta.] „Lenyakazta a csirkét.”

kubi-o kukuru ♦ **felkötötte magát** [Kare-va dzsinszeini zecubósite kubi-o kukutta.] „Elege volt az életből, és felkötötte magát.”

kubi-o mavaszu ♦ **forgatja a fejét**

kubi-o nagakusitemacu ♦ **izgatottan vár** [Atarasii ieno kanszei-o kubi-o nagakusite matteita.] „Izgatottan várták az új ház elkészültét.” ♦ **kíváncsian vár** [Sikenno kekka-o kubi-o nagakusite matteita.] „Kíváncsian várta a vizsga eredményét.”

kubi-o simejótoszuru ♦ **fojtogat** [Dzsósino kubi-o simejótosita.] „Fojtogatta a főnökét.”

kubi-o simeru ♦ **megfojt** [Han-nin-va dzsúninno kubi-o simeta.] „A tettes megfojtotta a lakót.”

kubi-o szugekaeru ♦ **magas pozícióban lévő személyt lecserél**

kubi-o szukumeru ♦ **behúzza a nyakát** [Obiete kubi-o szukumeta.] „Félve behúzta a nyakát.”

kubi-o tatenifuru ♦ **bólint** [Haito kubi-o tateni futta.] „Igenlően bólintott.” ♦ **rábólint**

[Mósi deni kubi-o tateni futta.] „Rábólintott a javaslatra.”

kubippiki ♦ **folyamatos használat** [Dzsisoto kubippikidetekiszuto-o jakusita.] „Folyamatos szótárazással lefordítottam a szöveget.”

kubippikide ♦ **bújva** [Dzsisoto kubippikide sószeцу-o jakusita.] „A szótárt bújva fordítottam a novellát.”

kubire ♦ **beszűkülés** ♦ **karcsú derék** [Kubirega hosii.] „Karcsú derekat szeretnék!” ♦ **karcsú rész** ♦ **konstrukció** ♦ **összeszűkülés**

kubireru ♦ **beszűkül** ♦ **egy helyen összeszűkül** [Kono bin-va csúógakubireteiru.] „Ez a palack közepén összeszűkül.” ♦ **karcsú** [Kubireta kosi] „karcsú derék” ♦ **kubire karcsú derék** [Kubirega hosii.] „Karcsú derekat szeretnék!” ♦ **kubiretaago toka** ♦ **kubireteiru karcsúsított** [Konodoreszu-va veszutogakubireteiru.] „Ez a ruha derékban karcsúsított.” ♦ **kosinokjuttokubireta darázderekú** [Kosinokjuttokubireta dzsoszeida.] „Darázderekú nő.”

kubireru ♦ **felakasztja magát** [Janeurade kubireteita.] „A padláson felakasztotta magát.”

kubiretaago ♦ **toka**

kubireteiru ♦ **karcsúsított** [Konodoreszu-va veszutogakubireteiru.] „Ez a ruha derékban karcsúsított.”

kubiszu ♦ **sarok**

kubiszudzsi ♦ **nyakszirt** ♦ **tarkó** [Nekono kubiszudzsi-o cukanda.] „A tarkójánál fogva megragadtam a maskát.”

kubittakedearu ♦ **fűlig szerelmes** [Kare-va kanodzsoni kubittakeda.] „Fűlig szerelmes a nőbe.”

kubittama ♦ **nyak**

kubiva ♦ **nyakörv** [Inuni kubiva-o -va meta.] „Nyakörvet tettem a kutyára.” ♦ **nyakpánt**

kúbo ♦ **anyahajó** ♦ **repülőgép-anyahajó** ♦ **repülőgép-hordozó**

kubocsi ♦ **földmélyedés** ♦ **gödör** [Kubocsini mizuga tamatteiru.] „A víz megállt a gödörben.”

kubomi ♦ **bemélyedés** ♦ **kátyú** [Kuruma-va dóróno kubomini nottesimatta.] „A koci ráhajtott egy kátyúra.” ♦ **mélyedés** ♦ **vápa**

kubomu ♦ **beesik** [Cukarede mega kubonda.] „A fáradtságtól beesettek lettek a szemeim.” ♦ **behorpad** [Hakonofutaga kubonda.] „A doboz teteje behorpadt.” ♦ **megsüllyed** [Dzsimenga kubonda.] „A talaj megsüllyedt.”

kubonda ♦ **homorú**

kubudóri ♦ **szinte teljesen** [Tatemono-va kubudóridekita.] „Szinte teljesen elkészült az épület.”

kubukurin ♦ **egészen biztosan** [Kono szeitő-va kubukurintőszenszuru.] „Ezt a pártot egészen biztosan megválasztják.” ♦ **kilencvenkilenc százalékban** ♦ **szinte száz százalék** ♦ **szinte teljesen** [Kubukurinkanszeisita.] „Szinte teljesen elkészült.”

kubun ♦ **felosztás** ♦ **felparcellázás** ♦ **kategória**

kúbun ♦ **hasznavehetetlen iromány**

kúbunkaszuru ♦ **betartatlanná válik** [Kúbunkasita kjótei] „betartatlanná vált megállapodás”

kubunsojúsa ♦ **résztulajdonos** [Szanmarugogósicuno kubunsojúsa] „305-ös lakás résztulajdonosa”

kubunszuru ♦ **feloszt** [Tocsi-o kubunsita.] „Felosztotta a földet.” ♦ **felparcelláz** [Tocsi-o kubunsita.] „Felparcellázták a földet.” ♦ **kategorizál** [Sokugjó-o kubunsita.] „Kategorizáltam a foglalkozásokat.” ♦ **kubunszurukotogadekiru osztható** [Hito-va szansuruini kubunszurukotoga dekiru.] „Az emberek három részre oszthatók.”

kubunszurukotogadekiru ♦ **osztható** [Hito-va szansuruini kubunszurukotoga dekiru.] „Az emberek három részre oszthatók.”

kuccuiteugokanakunaru ♦ **beragad** [Burékgigakcuuite ugokanakunatta.] „Beragadt a fék.”

kuccukeru ♦ **egmáshoz bújtat** [Futacuno ningjó-o tonari avaszenikuccuketa.] „Egymáshoz bújattam két bábút.” ♦ **hozzáragaszt** [Purezentono hakoni kazari-o kuccuketa.] „Hozzáragasztottam egy díszet az ajándék dobozához.” ♦ **megragaszt** [Kovaretaomocsa-o kuccuketa.] „Megragasztottam az eltört játékot.” ♦ **mellérak** [Cukue-o kabenikuccuketa.] „Az asztalt a fal mellé raktam.” ♦ **összehoz** [Na-

kódoga fúfu-o kuccuketa.] „A kerítő összehozta a házaspárt.” ♦ **összeragaszt** [Futacuno mokuzai-o szecsacsakuzaidekuccuketa.] „Összeragasztott két fadarabot.” ♦ **ráragaszt** [Magunetto-o reizókonikuccuketa.] „Ráragasztottam a mágnesset a hűtőre.” ♦ **tapaszt** [Mimi-o doanikuccuketa.] „A fületem az ajtóra tapasztottam.”

kuccukimusi ♦ **bogáncs** [Kodomotacsi-va kuccuki musi-o nage atteita.] „A gyerekek bogáncsot dobáltak egymásra.”

kuccuku ① **hozzátapad** [Szararappu-va okasinikuccuita.] „A folpack fólia hozzátapadt a süteményhez.” ② **ráragad** [Usirono kuruma-va kuccuiteiru.] „Ránk ragadt egy kocsi.” ③ **összeforr** [Oreta honegakuccuita.] „A törött csont összeforr.” ④ **odasimul** [Koibitonikuccuita.] „Odasimult a kedveséhez.” ♦ **akaszkodik** [Kodzsigigakuccuitekite hanarenai.] „Rám akaszkodott egy koldus.” ♦ **hozzáragad** [Kamigakékini-kuccuita.] „A papír hozzáragadt a süteményhez.” ♦ **leragad** [Nemukute mabuta-va kuccukiszó.] „Leragad a szemem az álmodástól.” ♦

odatapad [Kótoni happagakuccuita.] „Odatapadt egy levél a kabátomhoz.” ♦ **összejön** [Kare-va kireina dzsozeitokuccuita.] „Összejött egy szép nővel.” ♦ **összenő** [Kizugucsigakuccuita.] „A seb összenőtt.” ♦ **összeragad** [Honno2pédzsigakuccuitesimatta.] „A könyvben összeragadt két lap.” ♦ **összetapad** [Nimaino siheigakuccuita.] „Összetapadt két bankjegy.” ♦ **ragad** [Ocsi bagakótonikuccuitesimatta.] „A hulló levél a kabátomhoz ragadt.” ♦ **rászorul** [Binnofutagakuccuitesimatta.] „A befőttesüvegre rászorult a fedele.” ♦ **szorosan**

mellette van [Bencside kanodzsonikuccuite szuvattea.] „A padon szorosan a barátnőm mellett ültem.” ♦ **tapad** [Kitte-va jubinikuccuita.] „Az ujjamhoz tapadt egy bélyeg.” ♦ **kuccuiteugokanakunaru beragad** [Burékgigakcuuite ugokanakunatta.] „Beragadt a fék.” ♦ **kuccukimusi bogáncs** [Kodomotacsi-va kuccuki musi-o nage atteita.] „A gyerekek bogáncsot dobáltak egymásra.”

kucu ♦ **bakancs** ♦ **cipő** [Kucu-o haku.] „Felhúzom a cipőmet.” ♦ **enamerugucu lakkcipő** ♦ **kakatonotakaikucu magas sarkú cipő** ♦ **kakatonohikuikucu lapos sarkú cipő** ♦ **kavagucu bőrcipő** ♦ **kuczoko cipőtalp** ♦ **kucu-**

ngugi lábtörő ◇ **kucunokakato cipő sarka** [Kucuno kakatoga hazureta.] „Lejött a cipőm sarka.” ◇ **góhinokucu műbőr cipő** ◇ **szukigucu sibakancs** ◇ **cukkakekucu kinti papucs** ◇ **himogucu fűzős cipő** ◇ **himonasinokucu fűzős nélküli cipő** ◇ **himonasinokucu bebújós cipő** ◇ **himononaukucu belebújós cipő** ◇ **heitaigucu katonabakancs**

kucú ◆ **fájdalom** [Szeisintekina kucú-o sinobanakerabanaranakatta.] „Lelki fájdalmaim kellett elviselnem.” ◆ **gyötrellem** [Dzsigokuno kucú-o tae nuita.] „Pokoli gyötrelmeken ment keresztül.” ◆ **keserűség** [Dzsinseino kucú-kara nuke daszótosita.] „Szeretett volna megszabadulni az élet keserűségeitől.” ◆ **kín** [Kucúnoageku sinda.] „Kínok között halt meg.” ◆ **szenvedés** [Dzsú-va dóbucu-o kucú-kara kaihosita.] „Az orvos megszabadította az állatot a szenvedéstől.”

kucubako ◆ **cipősszekrény** ◆ **cipőtartó**

kucubera ◆ **cipőkanál**

kucuburasi ◆ **cipőkefe**

kucudzoku ◆ **megalázás** [Kucudzoku-o sinobu.] „Eltűri, hogy megalázzák.” ◆ **megaláztatás** [Kon-na kucudzokuno taisóni hadzsimetenatta.] „Ilyen megaláztatásban nem volt még soha része.”

kucudzokukan ◆ **megalázottság**

kucudzoku-o adzshivau ◆ **szégyenkezik** [Csímu-va joszenocsino kucudzoku-o adzshivatta.] „A csapat a selejtezőben kiesve szégyenkezhetett.”

kucudzokutekina ◆ **gyalázatos** [Karenikucudzokutekina ii kata-o sita.] „Gyalázatos szavakkal illette.” ◆ **megalázó** [Kucudzokutekina keiken] „megalázó tapasztalat” ◆ **szégyenletes** [Szenkjodeno kucudzokutekina haiboku] „szégyenletes választási vereség”

kucudzokutekini ◆ **megalázóan** [Kandzsao kucudzokutekini acukatta.] „Megalázóan bánt a beteggel.”

kucudzú ◆ **alávetés** ◆ **behódolás**

kucudzúsuzu ◆ **aláveti magát** [Csikaragaaru mononi inunójóni kucudzúsúsa.] „Kutyaként vetette magát alá az erősebb akaratának.” ◆ **behódol** [Taikokuni kucudzúsúsa.] „Behódolt a nagyhatalomnak.”

kucugaeru ◆ **felborul** [Bóto-va kucugaetta.] „A csónak felborult.” ◆ **felülbíráldik** [Hankecu-va kucugaetta.] „Felülbírálták az ítéletet.” ◆ **megdől** [Kaszecu-va kucugaetta.] „Megdőlt a feltételezés.” ◆ **nem jön be** [Joszova kucugaetta.] „Nem jött be a jóslatom.” ◇ **zensa-no kucugaeru-va kósa-no imasime más kárán tanul az okos**

kucugaeszu ◆ **ellentmond** [Kore-va dzsósiki-o kucugaeszu.] „Ez ellentmond a józan észnek.” ◆ **felborít** ◆ **felülbírál** [Bjóin-va kakari cuke ino sindankeka-o kucugaesita.] „A kórház felülbírált a háziorvos diagnózisát.” ◆ **megdőnt** [Szeiken-o kucugaesita.] „Megdőntötték a kormányt.” ◆ **meghazudtol** [Dzsidzsicu-va katei-o kucugaesita.] „A tények meghazudtolták a feltételezést.” ◇ **imédzsi-o kucugaeszu lerombolja az imázsát** [Furjóhin-va kono kókjúsanomédzsi-o kucugaesita.] „A selejt lerombolta ennek a luxuskocsinak az imázsát.” ◇ **dzsósiki-o kucugaeszu ellentmond a józan észnek** [Szaibanso-va dzsósiki-o kucugaeszu hankecu-o kudasita.] „A bíróság ítélete ellentmondott a józan észnek.” ◇ **sin-nen-o kucugaeszu elveszi a hitét** [Szono dzsidzsicuga vatasino sin-nen-o kucugaesita.] „Ez a tény elvette a hitemet.” ◇ **zengen-o kucugaeszu megmá-sítja a szavát** [Szeidzsika-va zengen-o kucugaesita.] „A politikus megmá-sította a szavát.” ◇ **joszó-o kucugaeszu várakozást felülmúl** [Daitórjosenkjo-va dzsizenno joszó-o kucugaeszu kekkatonatta.] „Az elnökválasztás eredménye minden előzetes várakozást felülmúlt.”

kucugata ◆ **kaptafa** ◆ **sámfa**

kucuhimo ◆ **cipőfűző** [Kucuhimoga hodokete-irujo!] „Kioldódott a cipőfűződ!” ◆ **cipőpertli**

kucuhimo ◆ **bocskorszj**

kucuja ◆ **cipész** ◆ **cipőbolt**

kucúkanszei ◆ **forgalomirányítás**

kucukurímu ◆ **cipőkrém** ◆ **cipőpaszta** ◇ **kuroikucukurímu boksz**

kucumigaki ◆ **boksz** ◆ **cipőkrém** ◆ **cipőpaszta** ◆ **cipőtisztító**

kucunohiru ◆ **cipő sarka**

kucunokakato ◆ **cipő sarka** [Kucuno kakatoga hazureta.] „Lejött a cipőm sarka.”

kucunokata ◆ **kaptafa**

kucunomigaki ♦ **cipópucolás**

kucunositadzsi ♦ **talpbetét**

kucunosúzen ♦ **cipőjavítás**

kucunosúzen-ja ♦ **suszter**

kucunugui ♦ **lábtörlő**

kucú-o ataeru ♦ **meggyötör** [Naganenno keimusoszeikacu-va kareni kucú-o ataeta.] „A börtönének meggyötörték.”

kucu-o haku ♦ **cipőt húz** [Kucu-o haite szotoni data.] „Cipőt húztam, és kimentem.”

kucuto ♦ **cipőkopogás** [Rókakara kucutoga kikoeta.] „A folyosóról cipőkopogás hallatszott.”

kucurogi ♦ **kikapcsolódás** ♦ **lazítás** ♦ **pihenés**

kucurogu ♦ **elernyed** [Kucuroide ongaku-okiita.] „Elernyedve hallgattam a zenét.” ♦ **kényelembe helyezi magát** [Dózkoducuroide kudaszai.] „Helyezze kényelembe magát!” ♦ **kényelmesen elhelyezkedik** [Szfódekucuroide hon-o jonda.] „A kanapén kényelmesen elhelyezkedve olvastam.” ♦ **kikapcsolódik** [Hon-o jondekucuroida.] „Olvasással kapcsolódtam ki.”

♦ **lazít** [Kare-va terebi-o mitekucuroida.] „Tévézve lazított.” ♦ **pihen** [Kitakuszuruto siranai nekogaszofádekucuroideita.] „Amikor hazajértem, egy ismeretlen macska fogadott a pamlagon pihenve.”

kucusita ♦ **harisnya** ♦ **zokni** [Kucu-o ha-ita.] „Felhúztam a zoknit.” ♦ **keitonokucusita gyapjúzokni** ♦ **dzsunmónokucusita gyapjúzokni** ♦ **sinsijókucusita férfizokni** ♦ **nairon-nokucusita nejlonharisnya** ♦ **momen-nokucusita pamutzokni**

kucusitadome ♦ **harisnyakötő** ♦ **zoknit lábhoz rögzítő pánt**

kucusitanokavarinonuno ♦ **kapca**

kucusúrija ♦ **cipész**

kucuszaizu ♦ **cipőméret**

kucuva ♦ **zabla**

kucuvamusi ♦ **óriásszöcske**

kucuva-o hameru ♦ **felkantároz** [Umanikucuva-o hameta.] „Felkantároztam a lovat.”

kucuva-o narabete ♦ **egymás mellett** [Nitóno uma-va kucuva-o narabete szuszunda.] „A két ló egymás mellett haladt.”

kuczoko ♦ **cipőtalp**

kuczumi ♦ **bokszt** ♦ **cipőkrém**

kuczure ♦ **felhorzsolódás** ♦ **seb**

kuczure-o okoszu ♦ **feltör** [Atarasii kucudekakatonikuczurega dekita.] „Az új cipő feltörte a sarkam.”

kucsakucsaniszuru ♦ **összegyűr** [Tegami-o kucsakucsanisitegomi bakoni hóri konda.] „Összegyűrtem a levelet, és a szemétkosárba dob- tam.”

kucsakucsanso ♦ **gyűrött** [Kucsakucsanso jófuku] „gyűrött ruha”

kucsakucsanodzsi ♦ **macskakaparás** [Ókuno hitohakucsakucsanso dzsideszainszuru.] „A legtöbb ember aláírása macskakaparás.”

kucsakucsataberu ♦ **csámcsog** [Kucsakucsatabenaide!] „Ne csámcsogj!”

kucscsizei ♦ **geotropizmus**

kucsi ① **száj** [Tabe mono-o kucsini hakonda.] „A szájához emelte az ételt.” ② **bejárat** [Sómengucsi] „főbejárat” ♦ **beszéd** [Kaisanicuite tazunetara kareno kucsi-va omokatta.]

„Amikor a vállalatáról kérdeztem, nem szívesen beszélt róla.” ♦ **csőr** [Mizuszasino kucsi] „kancsó csőre” ♦ **egység** [Kono sóken-va szenkucside kónjúdekiru.] „Ezt az értékpapírt ezres

egységekben lehet megvenni.” ♦ **fajta** [Bokumoszono kucsideszu.] „Én is olyan fajta ember vagyok.” ♦ **íz** ♦ **ízérzék** [Kare-va kucsiga koeteiru.] „Kifinomult ízérzéke van.” ♦ **munkalehetőség** [Szeisainno kucsiga kakatta.] „Lehetőséget kaptam állandó munkára.” ♦ **szó** [Kono oisizza-va kucside-va aravaszennai.] „Ez az íz szavakkal nem kifejezhető.” ♦ **torkolat** [Kavano kucsi] „folyó torkolata” ♦ **aitakucsigafuszagarana** **tátva marad a szája** ♦ **iu-kucsinositakara alighogy** [Jameruto iu kucsino sitakaramótabako-o tori dasita.] „Alighogy mondta, hogy leszokik, már vette is elő a cigit.” ♦

irigucsi bejárat [Tatemonono irigucsi-o szagasiteita.] „Az épület bejáratát kerestem.” ♦ **ókinakucsi-o tatakunagy a szája** [Kare-va ókina kucsi-o tatakudakedakara, aitenisinaide.] „Ne hallgass rá, csak a szája nagy!” ♦ **katariku-**

csi elbeszélő technika [Kono szakkano kartari kucsi-va szubarasii.] „Ennek az írónak csodálatos az elbeszélő technikája.” ◇ **kitagucsi északi bejárat** ◇ **kitagucsi északi kijárat** ◇ **kucsigakuszattemo** **semmiképpen** [Kono himicu-va kucsiga kuszattemo iuna!] „Semmiképpen se áruul el ezt a titkot!” ◇ **kucsigaszupakunaruhodo rongyosra beszélve a száját** [Kucsiga szupakunaruhodo kodomo-o csúisita.] „Rongyosra beszéltem a számat, hogy vigyázzon a gyerek.” ◇ **kucsigahiagaru felkopik az álla** [Nenkindakede-va kucsiga hiagaru.] „Ha csak a nyugdíjamra támaszkodok, felkopik az állam.” ◇ **kucsiniâu ízlik** [Kono rjóri-va kucsini avanai.] „Ez az étel nem ízlik.” ◇ **kucsiniszuru eszik** [Icukakananimo kucsinisiteinai.] „Öt napja nem ettem.” ◇ **kucsiniszuru szájába vesz** [Szakuranbo-o kucsinisita.] „A számba vettem a cseresznyét.” ◇ **kucsiniszuru kimond** [Aino kotoba-o kucsinisita.] „Kimondta, hogy szereti.” ◇ **kucsininoboru szájára vesz** [Kono kotoba-va ókuno hitono kucsini nobotta.] „Sokan vették a szájukra ezt a szót.” ◇ **kucsi-o szuru bedugaszol** [Binni kucsi-o sita.] „Bedugaszoltam az üveget.” ◇ **kucsi-o nuku csapra ver** [Vain-no taruno kucsi-o nuita.] „Csapra vertem a boroshordót.” ◇ **tanigucsi völgytorkolat** ◇ **csúógucsi főbejárat** ◇ **degucsi kijárat** [Degucisito iri gucsi-o macsigeta.] „Összekeverte a bejáratot a kijáratl.” ◇ **tónjúgucsi bedobónyílás** [Dzsihankino okaneno tónjúgucsi] „automata pénzbedobó nyílása” ◇ **tozangucsi hegymászóút alja** ◇ **nisigucsi nyugati bejárat** ◇ **nisigucsi nyugati kijárat** ◇ **hatarakigucsi munkalehetőség** [Hataraki gucsi-o szagasiteiru.] „Munkalehetőséget keresek.” ◇ **higasigucsi keleti bejárat** ◇ **higasigucsi keleti kijárat** [Ekino higasigucsi] „állomás keleti kijárata” ◇ **hitokucsi falat** [Hitokucsiszaizunocsízu] „egy falat sajt” ◇ **hitokucsi harapás** [Pan-o hitokucsisika tabeteinai.] „Csak egy harapást ettem a kenyérből.” ◇ **hitokucsiniieba röviden szólva** [Kono kurumano tokucsó-va hitokucsini iebaszupídoga hajai.] „Ennek a kocsinak a jellemzője, röviden szólva, a nagy sebessége.” ◇ **minamigucsi déli bejárat** ◇ **minamigucsi déli kijárat** ◇ **me-va kucsihodoni mono-o iu a tekintet ér annyit, mint a szó** ◇ **joinokucsi kora este**

kucsiake ◇ **kezdet** [Sóbaino kucsiake] „üzlet kezdete” ◇ **kinyitás** [Vain-no kucsiake] „bor kinyitása”

kucsiaszoi ◇ **veszekedés**

kucsiaszoi-o szuru ◇ **veszekszik** [Kano dzsoto icsidomo kucsiaszoi-o sitakotoganai.] „Meg sohasem veszekedtem vele.”

kucsiatari ◇ **íz** [Kono rjóri-va kucsiatariga javarakai.] „Kellemes ízű ez az étel.”

kucsiba ◇ **avar** ◇ **rothadt falevél**

kucsibasi ◇ **csőr** [Kónotori-va kucsibasiga nagai.] „A gólyának hosszú csőre van.”

kucsibasinohirokuszaketa ◇ **hasadt csőrű**

kucsibasinovankjokusita ◇ **görbecsőrű**

kucsibasi-o haszamu ◇ **beleszól** [Kucsibasi-o haszamazete kudaszai.] „Hadd szóljak én is bele!” ◇ **beleüti az orrát** [Bokuno sóbainikucsibasi-o haszamanaide kudaszai.] „Ne üsd bele az orrod az én dögomba!”

kucsibasi-o ireru ◇ **beleszól** ◇ **beleüti az orrát**

kucsibasiru ◇ **eljár a szája** [Kucsibasittesimatta.] „Eljárt a szám.” ◇ **kicsúszik a száján** [Himicu-o kucsibasitta.] „Kicsúszott a számon egy titok.” ◇ **kifecseg** [Kanodzsono himicu-o kucsibasittesimatta.] „Kifecsegttem a titkát.”

kucsibeni ◇ **ajakrúzs** [Uszui kucsibeni] „halvány ajakrúzs” ◇ **rúzs** [Kanodzsono kucsibeniga ocsita.] „Lejött a rúzs a szájáról.” ◇ **száj-rúzs** ◇ **ocsinaikucsibeni csókálló rúzs**

kucsibeninoato ◇ **rúzsnyom** [Hoppetani kucsibeninoatoga nokotteita.] „Rúzsnyom volt az arcomon.”

kucsibeni-o cukeru ◇ **berúzsoz** [Kanodzso-va kucsini kucsibeni-o cuketa.] „Berúzsozta az ajkát.” ◇ **rúzsoz** [Kanodzso-va kucsibeni-o cuketeita.] „Rúzsozta magát.”

kucsibeni-o naoszu ◇ **újrarázsoz** [Kanodzso-va kucsibeni-o naosita.] „Újrarázsozta a száját.”

kucsiberasi ◇ **étkeztetendő emberek számának csökkentése**

kucsibetana ◇ **nem a szavak embere** [Boku-va kucsibetananodehakkiri ienakatta.] „Nem vagyok a szavak embere, ezért nem tudtam

világosan kifejezni magam.” ♦ **rosszul társalgó** [Kucsibetana karesini akitesimatta.] „Meguntam a rosszul társalgó udvarlómát.”

kucsibi ♦ **gyújtóláng** ♦ **kezdés** [Kenkano kucsibi] „veszekedés kezdése” ♦ **kiváltó ok** [Szenszóno kucsibi] „háború kiváltó oka” ♦ **órláng** [Gaszuboiráno kucsibiga kieta.] „A gázkazánban kialudt az órláng.” ♦ **kucsibi-o kiru kivált** [Kono dzsiken-va szenszóno kucsibi-o kitta.] „Ez az incidens váltotta ki a háborút.” ♦ **kucsibi-o kiru először kezd** [Kanodzso-va hanasino kucsibi-o kitta.] „Először ő kezdett beszélni.”

kucsibi-o kiru ♦ **először kezd** [Kanodzso-va hanasino kucsibi-o kitta.] „Először ő kezdett beszélni.” ♦ **kivált** [Kono dzsiken-va szenszóno kucsibi-o kitta.] „Ez az incidens váltotta ki a háborút.”

kucsibiru ♦ **ajak** [Kucsibiruni gohan cubugacuiteru.] „Az ajkadon vagy egy rizszem.” ♦ **uvakucsibiru felső ajak** [Uvakucsibiruga keirensiteiru.] „Rángatózik a felső ajka.” ♦ **sita-kucsibiru alsó ajak** [Sitakucsibiruga deteiru.] „Az alsó ajka előréáll.”

kucsibiruno ♦ **ajkú** [Bokuno maeni makkana kucsibiruno on-naga szuvalteita.] „Egy vörös ajkú lány ült velem szemben.”

kucsibiru-o marumerukoto ♦ **ajakkerekítés**

kucsibiru-o nuszumu ♦ **csókot lop** [Kanodzso kucsibiru-o nuszunda.] „Csókot loptam a lánytól.”

kucsibiru-o togaraszeru ♦ **ajkát biggyeszti** [Tanomigoto-o sitara kanodzso kucsibiru-o togaraszeta.] „Amikor megkértem valamire, az ajkát biggyesztette.” ♦ **csücsörít**

kucsibue ♦ **fütty** [Dorobótacsiga kucsibuede aizu-o sita.] „A rablók füttyel jeleztek egymásnak.” ♦ **füttyülés** [Kucsibue-o fuku.] „Füttyül.”

kucsibuedefuku ♦ **elfüttyül** [Kono uta-o dzsózuni kucsibuede fukukotogadekita.] „Szépen el tudta füttyülni a dalt.”

kucsibuedejadzsiru ♦ **kifüttyül** [Sinpan-o kucsibuede jadzsitta.] „Kifüttyülték a bírót.”

kucsibuenooto ♦ **füttyszó** [Kucsibueno otoga kikoeta.] „Füttyszó hallatszott.”

kucsibue-o fuku ♦ **fütyörészik** [Kare-va kucsibue-o fuiteita.] „Fütyörészett.” ♦ **füttyent** ♦ **fütyül** [Kucsibuega fukeru?] „Tudsz fütyülni?”

kucsiburi ♦ **beszédmód** [Kare-va icumo eraszóna kucsiburida.] „Mindig pökhendi módon beszél.” ♦ **hangvétele** [Kujasijóna kucsiburidatta.] „Hangvétele arról árulkodott, hogy bosszankodik.”

kucsicuki ♦ **füstsűrő** ♦ **hanghordozás** [Fumangena kucsicuki] „elégedetlen hanghordozás” ♦ **száj alakja** ♦ **szipka**

kucsidasi ♦ **beleszólás**

kucsidasi-o szuru ♦ **belepofázik** [Sútome-va naninidemo kucsidasi-o siteunzarida.] „Elegem van belőle, hogy mindenbe belepofázik az anyósom.” ♦ **beleszól** [Bokunojari katani kucsidasi-o szuruna.] „Ne szólj bele, hogyan csináljam!”

kucsidassana ♦ **kiforgatja mások szavait**

kucsidaszu ♦ **belekotnyeleskedik** ♦ **beleszól** [Kurumano untenni kucsidaszuna!] „Te csak ne szólj bele, hogy hogyan kell autót vezetni!”

kucsidome ♦ **elhallgatás**

kucsidome-o szuru / kucsidomeszuru ♦ **befogja valakinek a száját** [Han-nin-va mokugekisa-o odosite kucsidome-o sita.] „A tettes fenyegetéssel befogta a szemtanú száját.” ♦ **hallgatásra bír** [Fuszei-o mita hito-o okanede kucsidome-o sita.] „Pénzzel hallgatásra bírták az embert, aki látta a szabálytalanságot.”

kucsidomerjó ♦ **hallgatási díj**

kucsidomeszuru / kucsidome-o szuru ♦ **befogja valakinek a száját** [Han-nin-va mokugekisa-o odosite kucsidome-o sita.] „A tettes fenyegetéssel befogta a szemtanú száját.” ♦ **hallgatásra bír** [Fuszei-o mita hito-o okanede kucsidome-o sita.] „Pénzzel hallgatásra bírták az embert, aki látta a szabálytalanságot.”

kucsie ♦ **címkep**

kucsigabucsóhóna ♦ **nem jól forog a nyelve**

kucsigaheranai ♦ **övé az utolsó szó** [Kare-va kenkaninarutoicumo kucsiga heranai.] „A veszekedésben mindig övé az utolsó szó.”

kucsigahiagaru ♦ **felkopik az álla** [Nenkindakede-va kucsiga hiagaru.] „Ha csak a nyugdíjra támaszkodok, felkopik az állam.”

kucsigahogureru ♦ **megered a nyelve**

kucsigaijasii ♦ **falánk** [Hitono tabe nokosimade taberunante, kucsiga ijasii.] „Annyira falánk, hogy más maradékát is megeszi.”

kucsigakarui ♦ **fecseg** ♦ **könnyen eljár a szája** [Kanodzso-va kucsiga karuikara ki-o cukenakucsia.] „Vigyázni kell vele, mert könnyen eljár a szája.” ♦ **nem tud titkot tartani** [Kucsiga karuinode kanodzsoni-va nanimo ivanai.] „Neki nem mondok semmit, mert nem tud titkot tartani.”

kucsigakatai ♦ **tud titkot tartani** [Kucsiga kataikara sin-jódekiru.] „Megbízok benne, mert tud titkot tartani.”

kucsigakikanakunaru ♦ **elnémul** ♦ **megnémul** [Kjófude kucsigakikenaakatta.] „Félelmében megnémult.”

kucsigakomoru ♦ **lenyeli a szavait** [Kanodzso-va kucsigakomotte, joku kikoenaakatta.] „A nő lenyelte a szavait, alig lehetett érteni.”

kucsigakuszattemo ♦ **semmiképpen** [Kono himicu-va kucsiga kuszattemo iuna!] „Semmiképpen se árul el ezt a titkot!”

kucsigamagaru ♦ **elhúzza a száját** ♦ **fintorog** [Kucsiga magatteirujó!] „Ne fintorogj!”

kucsiganakunaru ♦ **megkukul** [Kucsinaku-nacsacsattano? Aiszacumodekinaivake?] „Mi az megkukulált, már köszönni sem tudsz?”

kucsigane ♦ **csat** ♦ **foglalat** ♦ **izzófoglalat** [Nedzsi komi kucsigane] „csavaros izzófoglalat” ♦ **kupak** ♦ **zár** ♦ **bánákucsigane égőfej**

kucsigaói ♦ **sokat beszél** ♦ **többet mond a kelletténél**

kucsigaomoi ♦ **nehéz beszélni** [Kareno bjódzsónicuite kataruno-va kucsiga omoi.] „Nehéz beszélnem a betegségéről.”

kucsigaszaketemoivanai ♦ **semmiképpen sem árul el** [Kimino himicu-o kucsiga szaketemo ivanaijó.] „Semmiképpen sem árulom el a titkotat.”

kucsigaszuberu ♦ **eljár a szája** ♦ **elszól** ♦ **elszólja magát** [Kucsigaszubecsatta.] „El-szóltam magam!” ♦ **kikotyog** [Kucsigaszubette, himicu-o morasita.] „Kikotyogtam a titkot.”

kucsigaszuguru ♦ **túl messzire megy** [Gomen, kucsiga szugitesimatta.] „Bocs, túl messzire mentem!”

kucsigaszuppakunaruhodo ♦ **rongyosra beszélve a száját** [Kucsiga szuppakunaruhodo kodomo-o csúisita.] „Rongyosra beszéltem a számat, hogy vigyázzon a gyerek.”

kucsigatacu ♦ **jól érvel** [Kare-va kucsiga tacukara gironni katenai.] „Jól érvel, nem lehet vitában legyőzni.”

kucsigatassadearu ♦ **kiforgatja mások szavait** [Otto-va kucsiga tassadeszu.] „A férjem mindig kiforgatja a szavaimat.” ♦ **legyőzhetetlen a vitában** [Cuma-va kucsiga tassadeszu.] „A feleségem legyőzhetetlen a vitában.”

kucsigatassana ♦ **jól magyaráz** [Kucsiga tassananode kóronde-va makenai.] „Jól magyaráz, ezért szócsatában sohasem veszít.” ♦ **kimagyarázza magát** [Kare-va kucsidadekaga tassada.] „Jól ki tudja magyarázni magát.”

kucsigaumai ♦ **hízeglő** [Kare-va kucsiga umaikara dzsoszei-va szugu damaszareru.] „Hízeglő szavaival leveszi a lábáról a nőket.” ♦ **mézesmáz**

kucsigaurszai ♦ **kukacos** [Kucsiga uruszai kjaku] „kukacos ügyfél”

kucsigavarui ♦ **csúnyán beszél** [Kucsiga varui hitó] „csúnyán beszélő ember”

kucsigenka ♦ **szóváltás** [Kucsigenka-va naguri aininata.] „Tettlegességig fajult a szóváltás.”

kucsigitanai ♦ **mocskos szájú** [Kucsigitanai hitó] „mocskos szájú ember”

kucsigitanaikotoba ♦ **csúnya szó**

kucsigitanaku ♦ **csúnyán** [Kucsigitanaku nonosiru.] „Csúnyán káromkodik.”

kucsigomoru ♦ **akadozva mond** ♦ **elakad a szava** [Kanodzso-va kjúni kucsigomotta.] „Hirtelen elakadt a szava.” ♦ **habog** ♦ **hebeg** [Gomen-naszaito kucsigomorinagara itta.] „Bocsánat - hebeget.”

kucsigósana ♦ **ügyes beszédű**

kucsigotae ♦ **felelés** ♦ **visszabeszélés**

kucsigotae-o szuru / kucsigotaeszuru ♦ **felel** [Dzsósini kucsigotaesitara kaikoszaretesimatta.] „Kírágtak, mert feleltem a főnökömmel.” ♦ **visszabeszél** [Csicsiojani kucsigotae-o sita.] „Visszabeszélt az apjának.”

kucsigotaeszuru / kucsigotae-o szuru ♦ **felel** [Dzsósini kucsigotaesitara kaikoszaretesimatta.] „Kírágtak, mert feleltem a főnökömmel.” ♦ **visszabeszél** [Csicsiojani kucsigotae-o sita.] „Visszabeszélt az apjának.”

kucsigucsini ♦ **egyik a másik után** [Kjakutaci-va , kucsigucsini onadzsi sóhin-o tanonda.] „Egyik vásárló a másik után ugyanazt akarta.” ♦ **egyre-másra** [Hitobito-va kucsigucsini kansasita.] „Az emberek egyre-másra hállázkodtak.” ♦ **együtt** [Hitobito-va kucsigucsini szakebi goe-o ageta.] „Az emberek együtt kiálltotak.”

kucsigucsiniu ♦ **rebesget**

kucsiguruma ♦ **mézesmázos beszéd**

kucsigurumaninoru ♦ **bedől** [Hokengaisano kucsigurumani nottesimatta.] „Bedőltem a biztosítótársaságnak.”

kucsigurumaninoszeru ♦ **elbolondít** [Enzezusa-va min-na-o kucsigurumani noszeta.] „A szónok elbolondította az embereket a beszédével.” ♦ **megfűz** [Ten-inszan-no kucsigurumani noszerarete dzsibunni hicujónaimono-o katesimatta.] „Az eladó megfűzött, hogy vegyek meg egy olyan árut, amire nincs is szükségem.” ♦ **szédít** [Kare-va kanodzso-o kucsigurumaninoszejósiteiru.] „Az a fiú szédíti a csajokat.”

kucsigusze ♦ **beszédmód** ♦ **beszédstílus** ♦ **kedvenc szólás** ♦ **szavajárása** [Kono kotoba-va bokuno kucsiguszeninata.] „Ez a szavam járásává vált.”

kucsiguszenojóniu ♦ **gyakran mondogat** [Csicsi-va benkjósinaszaito kucsiguszenojóni ita.] „Apám gyakran mondogatta, hogy tanulnom kell.”

kucsihaba ♦ **ajakrés**

kucsihabattai ♦ **nagyképű** [Kucsihabattai ii katadeszukeo bokuno hacumei-va szekaiicsideszu.] „Talán nagyképűen hangzik, de az én ta-

lálmányom világlósó.” ♦ **nagyzol** [Kucsihabattaikoto-o mósi agerujódeszuga.] „Talán nagyzolásnak tűnik...”

kucsihaccsótehaccsó ♦ **jól beszél és jól cselekszik**

kucsihateru ♦ **elenyészik** [Kuci hateta furui tera] „elenyészett öreg templom” ♦ **lepusztul** [Szenszóde kuci hateta macsi] „háborúban lepusztult város”

kucsihateta ♦ **csotrogány** ♦ **lepusztult**

kucsihen ♦ **bal oldali száj-gyök**

kucsihige ♦ **bajusz** [Kucsihige-o hajaszukotonisita.] „Úgy döntöttem, bajuszt növesztek.”

kucsihige-o hajasiteiru ♦ **bajuszos** [Odzsiisan-va kucsihige-o hajasiteita.] „A nagyapám bajuszos volt.”

kucsihimo ♦ **táskazsinór** ♦ **zsákmadzag** [Fukurono kucsihimo-o simeta.] „Madzaggal bekötöttem a zsák száját.”

kucsihodonimonai ♦ **csak a szája nagy** [Aicu-va kucsihodonimonai jacudakara kantanni makaszeru.] „Annak a pasasnak csak a szája nagy, könnyen meg tudod verni.”

kucsii ♦ **meg van tömve a hasa**

kucsiire ♦ **közbenjárás** ♦ **közvetítés**

kucsiireja ♦ **munkaközvetítő**

kucsijakamasii ♦ **akadémikus** [Kucsijakamasii dzsósii] „akadémikus főnök” ♦ **zsémbes** [Kucsijakamasii cuma] „zsémbes feleség”

kucsijakuszoku ♦ **szó** [Kucsijakuszoku-o tori kesita.] „Visszavonta a szavát.” ♦ **szóbeli ígéret**

kucsijakuszokuszuru ♦ **szavát adja** [Okane-o kaeszuto kucsijakuszoku-o sita.] „Szavamat adtam, hogy visszafizetem a kölesönt.”

kucsijogosi ♦ **harapásnyi étel** ♦ **okucsijogosi szerény étel** [Hon-no okucsijogosideszuga.] „Fogadja el ezt a szerény ételt!”

kucsijoriszakinitegaderu ♦ **előbb cselekszik, aztán gondolkodik**

kucsikaramoreru ♦ **kiszalad a száján** [Karenno kucsikara noroiga moreta.] „Kiszaladt a száján az átok.”

kucsikaraszakiniumareru ♦ **nagyszájúnak születik**

kucsikazu ♦ **beszédesség** [Kucsikazuno ói hito] „beszédes ember” ♦ **eltartottak száma** ♦ **emberek száma** ◇ **kucsikazunoói beszédes** [Kucsikazuno ói hito] „beszédes ember” ◇ **kucsikazunoszukunai szűkszavú** [Kucsikazuno szukunai hito] „szűkszavú ember”

kucsikazunoói ♦ **beszédes** [Kucsikazuno ói hito] „beszédes ember” ♦ **terjengős**

kucsikazunoszukunai ♦ **szófukar** ♦ **szűkszavú** [Kucsikazuno szukunai hito] „szűkszavú ember”

kucsiki ♦ **korhadt fa**

kucsikiki ♦ **közbenjárás** ♦ **közbenjáró** ♦ **protekción**

kucsikiri ♦ **kezdet**

kucsikirini ♦ **után** [Kareno iken-o kucsikirini iron-na anga tobi dasita.] „A véleménye után sok javaslat került elő.”

kucsikiri-o szuru ♦ **meztöri a csendet** [Hanasino kucsikiri-o sita.] „Beszédével meztöri a csendet.”

kucsiki-va hasira-ni naranu ♦ **kutyából nem lesz szalonna**

kucsikomi ♦ **szóbeszéd**

kucsikomide ♦ **szájról-szájra** [Njúszu-va kucsikomide hirogatta.] „A hír szájról szájra terjedt.”

kucsikomikókoku ♦ **előszóval reklámozás**

kucsikomiszaito ♦ **véleményeket gyűjtő weboldal**

kucsikotoba ♦ **beszélt nyelv**

kucsiku ♦ **elűzés** ♦ **kiszorítás**

kucsikukan ♦ **romboló**

kucsikura ♦ **kutikula**

kucsikuraka ♦ **kutikulaképződés**

kucsikuszuru ♦ **elűz** [Teki-o rjóikikara kucsikusita.] „Elűztük az ellenséget a területről.” ♦ **kiszorít** [Akka-va rjóka-o kucsikuszuru.] „A rossz pénz kiszorítja a jót.” ♦ **kiűz** [Dóbucu-o morikara kucsikusita.] „Az állatokat kiűzték az erdőből.”

kucsimane ♦ **beszéd utánzása** [Kare-va kucsimanegaumai.] „Jól tudja utánozni mások beszédét.”

kucsimaneszuru ♦ **utánozza a beszédét** [Fuzakete susóno kucsimane-o sita.] „Tréfából utánóztam a miniszterelnök beszédét.”

kucsimohaccsótemohaccsó ♦ **jól beszél és jól cselekszik**

kucsimoto ♦ **bejárat környéke** ♦ **száj** [Kono hajjú-va kucsimoto ni simariganai kao-o siteiru.] „Ennek a színésznek állandóan nyitva van a szája.” ♦ **száj környéke** [Vain-no binno kucsimoto-o fuita.] „Megtöröltem a borosüveg szájának környékét.”

kucsimotogajurumu ♦ **elmosolyodik** [Kavaiineko-o mite kucsimotoga jurunda.] „A kiscica láttán elmosolyodott.”

kucsin ♦ **kutin**

kucsinaosi ♦ **ízváltás** [Jakinikuno kucsinaosini nasi-o tabeta.] „Ízváltásként ettem egy körte-t a grillezett húsról.”

kucsinarasi ♦ **beszédtréning** [Kucsinarasini kotoba-o dzsukkaikuri kaesita.] „Beszédtréning gyanánt tízszer elismételtem a szót.” ♦ **ízhez szoktatás**

kucsinarasi-o szuru ♦ **gyakorolja a beszédet** [Gaikokugono kucsinarasi-o sita.] „Gyakoroltam az idegen nyelvű beszédet.”

kucsinasi ♦ **gardéniavirág**

kucsiniau ♦ **ízlik** [Kono rjóri-va kucsini avana-i.] „Ez az étel nem ízlik.”

kucsinidaszu ♦ **kiejti a száján** [Kon-na kotoba-o kucsini daszanaide!] „Ezt ki ne ejtsd a szádon!” ♦ **mond**

kucsinideru ♦ **beszélnek róla**

kucsinifuta-o szuru ♦ **lakatot tesz a szájára** [Kucsini futa-o siteoke!] „Tegyél lakatot a szádra!”

kucsinihakobu ♦ **szájába tesz** [Kare-va hitokirenopan-o kucsini hakonda.] „A szájába tett egy kenyeret.”

kucsinimakaszuru ♦ **összehord** [Kucsini makaszeteiroirona varuguci-o iu.] „Mindenféle mocskolódást összehord.”

kucsininoboru ♦ **beszélnek róla** ♦ **szájára vesz** [Kono kotoba-va ókuno hitono kucsini nobotta.] „Sokan vették a szájukra ezt a szót.”

kucsiniszuru ♦ **eszik** [Icukakannanimo kucsinisiteinai.] „Őt napja nem ettem.” ♦ **kimond** [Aino kotoba-o kucsinisita.] „Kimondta, hogy szereti.” ♦ **szájába vesz** [Szakuranbo-o kucsinisita.] „A számba vettem a cseresznyét.”

kucsinito-o tateru ♦ **lakatot tesz a szájára** [Hitono kucsini toha taterarezu.] „Nem lehet lakatot tenni az emberek szájára.”

kucsinka ♦ **kutinizáció**

kucsincsiiszei ♦ **pici szájú** [Kucsino csiszai dzsoszzei] „pici szájú nő”

kucsinoé ♦ **szájpadlás** [Tomatono kavaga kucsino uenikuccuitesimatta.] „Hozzáragadt a szájpadlásomhoz a paradicsom héja.”

kucsinoha ♦ **pletyka**

kucsinohaninoboru ♦ **közszájon forog**

kucsionakaniireru ♦ **bekap** [Kodomo-va jubi-o kucsini ireta.] „A kisgyerek bekapta az ujját.”

kucsinuki ♦ **dugóhúzó**

kucsi-o akeru ♦ **kinyit** [Binno kucsi-o aketa.] „Kinyitottam az üveget.” ♦ **kitátja a száját** [Kucsi-o aketa.] „Kitátottam a számát.”

kucsi-o anguritoakeru ♦ **eltátja a száját**

kucsi-o avaszeru ♦ **igazodik** [Tomodacsini kucsi-o avaszeta.] „Igazodtam ahhoz, amit a barátom mondott.” ♦ **összebeszél** [Uzszogabarenajóni karera-va kucsi-o avaszeta.] „Összebeszéltek, nehogy kiderüljön a hazugság.”

kucsi-o cubomeru ♦ **ajkát biggyeszti** ♦ **csücsörít** [Kucsibue-o fukitai hitonójóni, kucsi-o cubometa.] „Csücsörített, mint aki füttyülni akar.”

kucsi-o cucusimu ♦ **megválogatja a szavait** ♦ **vigyáz a nyelvére**

kucsi-o cugumu ♦ **elnémul** [Aite-va tocuzenkucsi-o cugunda.] „A beszélgetőpartnernem hirtelen elnémult.”

kucsi-o cuitederu ♦ **kitör belőle** [Monkuno kotobaga kucsi-o cuite deta.] „Kitört belőle a panasza.”

kucsi-o cukeru ♦ **beleeszik** [Kucsi-o cuketenainode tabeteiijo.] „Nem ettem bele, nyugodtan megeheted!” ♦ **beleeszik** [Kucsi-o cuketenainode nondeijio.] „Nem ittam bele, nyugodtan

megihatod!” ♦ **megkóstol** [Szúpuni kucsi-o cuketeta.] „Megkóstoltam a levest.”

kucsi-o cukidaszu ♦ **csücsörít** ♦ **pukkad**

kucsi-o daszu ♦ **beleszól** [Muszumeno dzsinszeini kucsi-o dasita.] „Beleszóltam a lányom életébe.” ♦ **közbeszól** [Szaisho damatteitaga tocsüde kucsi-o dasita.] „Először hallgattam, de aztán közbeszóltam.” ♦ **megszóal** [Imamade damatteita karega kucsi-o dasita.] „Eddig hallgattott, de most megszóalt.” ♦ **tojakakukucsi-o daszu beleszól** [Tojakaku kucsi-o daszuna!] „Ne szólj bele!”

kucsi-o fúdziru ♦ **elhallgattat** [Hitono moraszunato aiteno kucsi-o fúdzita.] „Elhallgattatta, nehogy kiszivárogtasson valamit.”

kucsi-o fukuramaszeteokoru ♦ **pukkad** [Kodomo-va csoko-o moraenakattanode kucsi-o fukuramaszete okotta.] „A gyerek pukkad, mert nem kapta meg a csokit.”

kucsi-o haszamu ♦ **belebeszél** ♦ **beleszól** [Hitorino bugaisaga kaivani kucsi-o haszanda.] „Egy kívülről is beleszólt a beszélgetésbe.” ♦ **közbeszól** [Kucsi-o haszamaide!] „Ne szólj közbe!” ♦ **közbevig** [Tocuzenkucsi-o haszanda.] „Hirtelen közbevigott.”

kucsi-o haszamuokoto ♦ **közbeszólás**

kucsi-o henodzsiniageru ♦ **elkämpicsorodik** [Kucsi-o heno dzsini magete naki dasita.] „Elkämpicsorodva sírni kezdett.”

kucsi-o hiraku ♦ **beszélni kezd** ♦ **kinyitja a száját**

kucsi-o ireru ♦ **beleszól**

kucsi-o kikenakuszuru ♦ **elnémít** [Amarino kovaszade kucsiga kikenakunatta.] „Az erős félelem elnémította.”

kucsi-o kiku ♦ **beszél** [Ano hito-va amari kucsi-o kikanaine.] „Keveset beszél.” ♦ **eljár** [Karenotameni kucsi-o kiita.] „Eljártam az érdekében.” ♦ **közbenjár** [Ano hitonotameni kucsi-o kiiteagemasó.] „Közbenjárok majd az érdekében.”

kucsi-o kiru ♦ **beszélni kezd** [Karega kucsi-o kitta.] „Ő kezdett beszélni.”

kucsi-o kivametehomeru ♦ **egekig dicsér** [Hjóronka-va kareno szakuhin-o kucsi-o kiva-

mete hometa.] „A kritikus egekig dicsérte az alkotását.”

kucsiomona ♦ **megválogatja a szavait** ♦ **szükszavú**

kucsi-o muszubu ♦ **összezárja a száját** [Kare-va kataku kucsi-o muszunda.] „Szorosan összezárta a száját.”

kucsi-o nuguu ♦ **játssza az ártatlant** ♦ **megettöri a száját**

kucsi-o nuku ♦ **csapra ver** [Vain-no taruno kucsi-o nuita.] „Csapra vertem a boroshordót.”

kucsi-o pakupakuszaseru ♦ **tátog** [Koi-va kucsi-o pakupakuszazeta.] „A ponty tátogott.”

kucsi-o pakupakuszuru ♦ **hápog** [Kare-va ijana sicumonni kotaerarenakutetada kucsi-o pakupakusitesiteita.] „A kellemetlen kérdésre nem tudott válaszolni, csak hápogott.”

kucsi-o pokantoakete ♦ **szájtátva** [Kucsi-o pokanto akete tedzsinasi-o miteita.] „Szájtátva bámulták a bűvészt.”

kucsiosii ♦ **sajnálatos**

kucsiosiku omou ♦ **sajnál**

kucsi-o simeru ♦ **becsukja a száját** [Kucsi-o simeta.] „Becsuktam a számat.” ♦ **lezár** [Binno kucsi-o simeta.] „Lezártam az üveget.”

kucsi-o szasihaszamu ♦ **közbeszól** [Fuini kucsi-o szasi haszanda.] „Váratlanul közbeszólt.”

kucsi-o szoeru ♦ **hozzáfűz** [Kareno hacugenni kucsi-o szoeta.] „Hozzáfűztem valamit a kijelentéséhez.”

kucsi-o szoroeru ♦ **ugyanazt mond** [Kjaku-va kucsi-o szoroete monku-o itta.] „Az ügyfelek ugyanarról panaszkodtak.”

kucsi-o szoroete ♦ **egyhangúlag**

kucsi-o szuberaszeru ♦ **eljár a szája** [Kucsi-o szuberaszete himicu-o barasitesimatta.] „Eljárt a szám, kikutyogtam a titkot.” ♦ **kicsúszik a száján** [Futotteiruto kucsi-o szuberaszete itta.] „Kicsúszott a számon, hogy kövér.”

kucsi-o szuru ♦ **bedugaszol** [Binni kucsi-o sita.] „Bedugaszoltam az üveget.”

kucsi-o szuu ♦ **csókolózik** ♦ **szájon csókol**

kucsi-o togaraseru ♦ **biggyeszi az száját** ♦ **csücsörít**

kucsi-o togaraszu ♦ **csücsörít** [Kanodzso-va okotte kucsi-o togarasita.] „Mérgeesen csücsörített.”

kucsi-o tozaszu ♦ **nem beszél** [Kare-va szono kenni kansite kucsi-o tozasita.] „Nem beszélt az ügyről.”

kucsi-o varaseru ♦ **megdolgoz** [Gómonde kucsi-o varaszéjotosita.] „Kínzással próbálták megdolgozni.” ♦ **szólásra bír** [Keiszacu-va han-ninno kucsi-o varaszeta.] „A rendőrség a tettest szólásra bírta.”

kucsi-o varu ♦ **megettörik** [Jógisa-va kucsi-o vatta.] „A vádlott megettört.” ♦ **szólásra szánja magát** ♦ **kucsi-o varaseru szólásra bír** [Keiszacu-va han-ninno kucsi-o varaszeta.] „A rendőrség a tettest szólásra bírta.”

kucsiru ♦ **feledésbe merül** [Kareno namaeva kucsirukotoganai.] „Nem fog feledésbe merülni a neve.” ♦ **korhad** [Kiga kucsitesimatta.] „A fa korhadt volt.” ♦ **lepesztul** [Kucsita hasiga tanini ocsita.] „A lepusztult híd a völgybe esett.” ♦ **pusztul** [Kono macsi-va kucsiteiru.] „Ez a város pusztulófélben van.” ♦ **rohad** [Konna mudzsintóde kucsiruno-va ijada.] „Nem akarok itt rohadni ezen a lakatlan szigeten!”

kucsiszabisii ♦ **ehetnéke van** ♦ **unalmában fogyaszt** [Kucsiszabisikuteceui okasi-o tabe szugitesimatta.] „Unalmamban túl sok süteményt ettem.”

kucsiszaganai ♦ **pletykás** ♦ **rossznyelvé** [Kucsiszaganai kindzsono hitobito] „rossznyelvé szomszédok”

kucsiszakeon-na ♦ **fűligszáj nó**

kucsiszakidake ♦ **látszat kedvéért** [Kucsiszakidakeno oszedzsi-o itta.] „A látszat kedvéért megdicsértem.”

kucsiszakidakede ♦ **foghegyről** [Szeidzsika-va kucsiszakidakede kotaeta.] „A politikus foghegyről válaszolt.”

kucsiszakidakeno ♦ **foghegyről jövő** [Kucsiszakidakeno kotoba-o nokosita.] „Foghegyről jövő megjegyzést tett.” ♦ **üres** [Kucsiszakidakeno jakuszoku] „üres ígéret”

kucsiszakikainjú ♦ **szóbeli intervenció** ♦ **verbális intervenció**

kucsiszakimadenidekakarú ♦ **majdnem kimond** [Kucsiszakimadeni dekakattaga tometa.] „Majdnem kimondtam, de meggondoltam magam.”

kucsita ♦ **korhadt**

kucsitoharagacsigau ♦ **mást mond és mást gondol**

kucsitori ♦ **lógondozó** ♦ **ló vezetése** ♦ **mellékfogás** ♦ **teasütemény**

kucsitorigasi ♦ **teasütemény**

kucsitorizakana ♦ **mellékfogás**

kucsiucusi ♦ **szájból átadás** ♦ **szájból etetés** ♦ **szóban átadás**

kucsiucusi ♦ **szajkózás**

kucsiucusikokjúhó ♦ **szájból szájba lélegztetés**

kucsiucusi-o szuru ♦ **szájból etet**

kucsiura ♦ **elejtett szavak** [Karenó kucsiurakara sindzsicuga mietekita.] „Az elejtett szavából tudtam, mi az igazság.” ♦ **hátsó gondolat**

kucsiura ♦ **szavakból jóslás**

kucsiura-o avaszeru ♦ **megállapodik** [Hannintacsi-va kucsiura-o avaszeta.] „A tettesek megállapodtak, hogy mit mondjanak.” ♦ **összebeszél** [Tomodacsito kucsiura-o avaszete kanodzsoni uszo-o kakusita.] „Összebeszélt a barátjával, hogy eltitkolja a felesége elől a hazugságot.”

kucsiuruszai ♦ **zsémbes** [Cuma-va kucsiuruszai.] „A feleségem zsémbes.”

kucsiva ♦ **szájkosár** [Kucsiva-o siteitara inu-va kami cukanakattadaróni.] „Ha lett volna a kutyán szájkosár, nem tudta volna megharapni.”

kucsivake ♦ **osztályozás** ♦ **szétválogatás** ♦ **válogatás**

kucsi-va vazavai-no moto ♦ **szavakkal sokat árthatunk**

kucsizavari ♦ **jó textúra** [Kucsizavarinojoi okasi] „textúrájú sütemény” ♦ **lágység** [Kucsizavarinojoiocsokoréto] „lágycsoki”

kucsizoe ♦ **beajánlás** ♦ **tanács**

kucsizoe-o szuru ♦ **szól az érdekében** [Tomodacsigakono kaisani hairutameni kucsizoe-o sita.] „Szóltam a barátom érdekében, hogy felveszék a céghez.”

kucsizuke ♦ **csók**

kucsizuke-o szuru ♦ **csókol** ♦ **megcsókol** [Otoko-va on-nani kucsizuke-o sita.] „A férfi megcsókolta a nőt.” ♦ **szájon csókol**

kucsizusamu ♦ **dúdol** [Mukasino kjoku-o kucsizusanda.] „Egy régi dalt dúdoltam.” ♦ **dudorászik** [Uta-o kucsizusanda.] „Egy éneket dudorászott.” ♦ **elmormol** [Suno inori-o kucsizusanda.] „Elmormolta a Miatyánkot.” ♦ **mormol** [Si-o kucsizusanda.] „Mormolta a verset.”

kucsizutae ♦ **szájhagyomány** ♦ **szájról szájra terjedés** ♦ **szóban átadás**

kucsizutaeni ♦ **szájról szájra** [Uvasza-va kucsizutaeni hiromatta.] „A pletyka szájról szájra terjedt.”

kucsizute ♦ **szájról szájra terjedés** ♦ **szóban átadás**

kúcsó ♦ **kerületi polgármester**

kúcsó ♦ **hanghordozás** [Kanodzso-va kanasigena kúcsóde hanasi madzsimeta.] „A nő szomorkás hanghordozással kezdett beszélni.” ♦ **hangnem** [Ten-in-va okanemocsidearukoto-o sitte kúcsó-o kaeta.] „Amikor az eladó megtudta, hogy van pénzem, hangnemet váltott.” ♦ **hangvétel** [Kibisii kúcsó] „szigorú hangvétel” ♦ **meireikúcsó parancsoló hangnem** [Meireikúcsóde hanaszú.] „Parancsoló hangnemben beszél.”

kúcsó ♦ **klimatizálás** ♦ **légkondicionálás**

kúcsó ♦ **éhbél**

kúcsókógaku ♦ **klimatechnika**

kúcsónojoi ♦ **kellemes hangvételű** [Kúcsónojoi ten-in] „kellemes hangvételű eladó”

kúcsónovarui ♦ **kellemetlen hangvételű** [Kúcsóno varui, sicureina jacu] „kellemetlen hangvételű, sértegető fickó”

kúcsószecubi ♦ **klimaberendezés**

kúcsú ♦ **légi** ♦ **levegő** [Kore-va kúcsúkara totta sasindeszú.] „Ezt a képet a levegőből készítették.”

kúcsúbunkaiszuru ♦ **elvézrik** [Keikaku-va kúcsúbunkaisita.] „A projekt elvézett.” ♦ **levögőben darabokra hullik** [Bakuhacunijori kitai-va kúcsúbunkaisita.] „A robbanás következtében a repülőgép a levögőben darabokra hullott.”

kúcsúburanko ♦ **körhinta** [Kúcsúburanko-va hajaku mavarunicurete takaku tonda.] „A körhinta minél gyorsabban forgott, annál magasabbra szállt.” ♦ **lengőtrapéz** ♦ **trapéz**

kúcsúde ♦ **levögőben** [Roketto-va kúcsúde bakuhacusita.] „A rakéta felrobbant a levögőben.” ♦ **reptében** [Kúcsúno hae-o cukamaeta.] „Reptében elkaptam a legyet.” ♦ **röptében** [Kúcsúdehae-o cukamaeta.] „Röptében elkaptam a legyet.”

kúcsúfujó ♦ **levitáció**

kúcsúfujó ♦ **levitáció**

kúcsúgjorai ♦ **légi torpedó**

kúcsúhóden ♦ **légköri kisülés**

kúcsújaku ♦ **féreghajtó** ♦ **féregirtó** ♦ **féregűző**

kúcsújuszó ♦ **légi szállítás** ♦ **légi szállítmányozás**

kúcsúkajokuei ♦ **légtornászmutatvány**

kúcsúkjúju ♦ **légi utántöltés**

kúcsúkjújuki ♦ **légi utántöltő repülőgép**

kúcsúni ♦ **levögőben** [Vatabokori-va kúcsúni tadajotteita.] „A pihe a levögőben úszott.”

kúcsúnírókaku-o kizuku ♦ **légvárat épít**

kúcsúrókaku ♦ **légvár**

kúcsúsasín ♦ **légi felvétel** ♦ **légifénykép** ♦ **légifotó**

kúcsúszanpu ♦ **légi permetezés** [Nójakuno kúcsúszanpu] „növényvédő szerek légi permetezése”

kúcsúszén ♦ **légi ütközet**

kúcsúteien ♦ **függőkert**

kúcsúteiszacu ♦ **légi felderítés**

kúcsúzai ♦ **féreghajtó** ♦ **féregirtó** ♦ **féregűző**

kuda ♦ **cső** ♦ **kuda-o maku locsog** [Jopparatte kuda-o maita.] „Részegen locsogott.”

kudakeru ♦ **darabokra törik** [Csavanga kudaketa.] „A csésze darabokra tört.” ♦ **feloldódik** [Kasikomatta fun-ikiga kudaketa.] „A feszélyezett hangulat feloldódott.” ♦ **lelohad** [Ke-cuiga kudaketa.] „Lelohadt bennem az eltökéltség.” ♦ **megettörök** [Namiga ivani atatte kudaketa.] „A hullámok megettörtek a sziklákon.” ♦ **ripityára török** [Oszara-va konagonani kudaketa.] „A tányér ripityára tört.” ♦ **szertefoszlik** [Szensunoorinpikkuno sucudzšno jumega kudaketa.] „A sportoló olimpiai szereplésének álma szertefoszlott.” ♦ **szétzúzódik** [Isiga kudaketa.] „A kő szétzúzódott.” ♦ **atettekudakeru szerencsét próbál** [Murikamo sirenaikedo atatte kudakeru.] „Lehet, hogy nem sikerül, de szerencsét próbálok.” ♦ **atettekudakero próba szerencse** ♦ **kudaketa lezser** [Kudaketa hanasi kata] „lezser beszéd mód” ♦ **kudaketa egyszerű** [Kudaketa szecumei] „egyszerű magyarázat” ♦ **kosigakudakeru összeroskad** ♦ **kosigakudakeru elájul** [Kakaku-o mite kosiga kudaketa.] „Elájultam az áratól.”

kudaketa ♦ **egyszerű** [Kudaketa szecumei] „egyszerű magyarázat” ♦ **hétköznapi** [Szono riron-o kudaketa hjögende szecumeisita.] „Hétköznapi nyelven magyarázta el az elméletet.” ♦ **lezser** [Kudaketa hanasi kata] „lezser beszéd mód”

kudaku ♦ **egyszerűvé tesz** [Muzukasii hanasi-o kudaite szecumeisita.] „Egyszerűen elmagyaráztam a bonyolult történetet.” ♦ **elvesz** [Kegaga szensunomedaru-e no kibó-o kudaita.] „A sérülés elveszte a sportoló reményét a győzelemre.” ♦ **feltör** [Curuhasidekonkuritono micsi-o kudaita.] „Csákánnyal feltörte a betonutat.” ♦ **széttör** [Isi-o kudaita.] „Széttörte a követ.” ♦ **szétzúz** [Renga-o kudaita.] „Szétzúztam a téglát.” ♦ **tör** [Kuszuri-o konagonani kudaita.] „Porrá törte a gyógyszer.” ♦ **tördel** [Kurímuno uenikukkí-o kudaita.] „Kekszet tördeltem a krémre.” ♦ **zúz** [Iva-o kudaku.] „Sziklát zúz.” ♦ **ucsikudaku meghíúsít** [Bjókiva kareno jume-o ucsi kudaita.] „A betegség meghíúsította az álmát.” ♦ **ucsikudaku összetör** [Isi-o ucsi kudaita.] „Összetörtem a követ.” ♦ **kantan-o kudaku tőri a fejét** [Kaszecuno ronsóni kantan-o kudaita.] „Törtem a fejem, hogyan bizonyíthatnám a feltételezésemet.” ♦ **kokoro-o kudaku fáradozik** [Íi szakubun-o

cukurukotoni kokoro-o kudaita.] „Azon fáradoztam, hogy jó fogalmazást írjak.” ◇ **konagona-nikudaku apró darabokra tör** [Iva-o konagonani kudaita.] „Apró darabokra törtem a sziklát.” ◇ **mi-o kudaku törí magát** [Kazokunotameni mi-o kudaite hataraku.] „Törí magát a munkával a családjáért.”

kudakudasiku ◇ **fárasztóan** [Kare-va kudakudasiku hanaszu.] „Fárasztóan beszél.”

kudamogari ◇ **gyümölcszedés**

kudamogari-o szuru ◇ **gyümölcsöt szed**

kudamomoku ◇ **tömlősök**

kudamono ◇ **gyümölcs** [Ringo-va kudamonodeszu.] „Az alma gyümölcs.”

kudamonogaminoranai ◇ **gyümölcstelen**

kudamonója ◇ **gyümölcsárus** ◇ **gyümölcsbolt**

kudamononokava ◇ **gyümölcshéj**

kudamonononaifu ◇ **gyümölcsszeletelő kés** ◇ **gyümölcsvágó kés**

kudamonononiku ◇ **gyümölcs húsa**

kudamononoszeisanrjó ◇ **gyümölcstermés**

kudan-no ◇ **említett** [Kudan-no dzsiken] „említett eset” ◇ **kérdésem** [Kudan-no otoko] „kérdésem férfi”

kuda-o maku ◇ **locsog** [Jopparatte kuda-omaita.] „Részegen locsogott.”

kudara ◇ **Pekcse**

kudaranai ◇ **alantas** [Tenkószei-o idzsimerukoto-va szeitotacsino kudaranai aszobininata.] „A diákok örökösen piszkáltak új társukat, ez nyújtott alantas szórakozást nekik.” ◇ **értéktelen** [Kudaranai sószeccu] „értéktelen regény” ◇ **hitvány** [Kudaranai eiga] „hitvány film” ◇ **komolytalan** [Kudaranai kotode kenkasita.] „Komolytalan dolgoz veszekedtek.” ◇ **meghalad** [Sisaha szen-nin-o kudaranai.] „A halottak száma meghaladja az ezret.” ◇ **silány** [Kudaranai kotobakarini okane-o cukau.] „Csupa silány dolgokat vesz.” ◇ **sületlen** [Kudaranai dzsódán-o itta.] „Sületlen viccet mondott.”

kudaranaidzsóku ◇ **favicc**

kudaranaikaigi ◇ **kupaktanács** [Kudaranai kaigiga kaiszaiszaretta.] „Összeült a kupaktanács.”

kudaranaihoto ◇ **csacskaság** [Kindzsono on-natokudaranaihoto-o hanasita.] „A szomszédasszonnyal csacskaságokról beszélt.” ◇ **sületlenség** [Kudaranai kotobakari ivanaide!] „Ne mondj folyton sületlenségeket!”

kudaranaiosaberigaszukina ◇ **szószátyár**

kudari ◇ **kifelé tartó** [Kudari ressa] „kifelé tartó vonat” ◇ **leereszkedés** [Nobori-va oszokute, kudariga hajakatta.] „A felfelé haladás lassú volt, a leereszkedés pedig gyors.” ◇ **lefelé menet** [Kudari-va hajakatta.] „Lefelé menet gyorsak voltunk.” ◇ **lefelé menő** [Kore-va kudarieszucarétádeszu.] „Ez a lefelé menő mozgólépcső.” ◇ **lemenő** [Jamakara kudari micsi-orita.] „A lemenő úton mentem a hegyről.” ◇ **letöltés** [Intánetto kaiszenno kudari szokudo] „internetes vonal letöltési sebessége” ◇ **amakudaridzsindzsi** **privát szektorba ültetés** ◇ **amakudaridzsindzsi** **ejtőernyős kinevezés** ◇ **kudariszen** **kifelé tartó vonat vágánya** ◇ **kudaridensa** **kifelé menő vonat**

kudari ◇ **szövegrész**

kudaridensa ◇ **kifelé menő vonat**

kudarihómu ◇ **kifelé menő vonat peronja**

kudarikóbai ◇ **lejtő**

kudariressa ◇ **kifelé tartó vonat**

kudariszen ◇ **kifelé menő vonat** ◇ **kifelé tartó vonat vágánya** ◇ **kivezető út** [Kudari szen-va dzsútaitseimaszu.] „A kivezető úton torlódás van.”

kudarizaka ◇ **lefelé tartó tendencia** [Keizai-va kudari zakada.] „A gazdaság lefelé tartó tendenciát mutat.” ◇ **lejtő** [Eienni cuzuku kudari zaka] „végtelenül hosszú lejtő” ◇ **romlás** [Tenki-va kudari zakada.] „Az időjárás romlik.”

kudarizakaninatteiru ◇ **lejt** [Micsiga kudari zakaninatteiru.] „Az út lejt.”

kudaru ◇ **megadja magát** [Tekini kudatta.] „Megadta magát az ellenségnek.”

kudaru ◇ **adva lesz** [Meireiga kudatta.] „Parancsot adtak.” ◇ **halad** [Dzsidaiga kudatta genzaide-va ródódzsóken-va szokomade-va varukunai.] „A kor haladtával jelenleg a munkakö-

rülmények javultak.” ♦ **hozva lesz** [Hankecuga kudatta.] „Ítéletet hoztak.” ♦ **kevesebb** [Hijó-va hjakumanen-o kudaranai.] „A költség nem kevesebb, mint egy millió jen.” ♦ **leereszkeedik** [Szaka-o kudatta.] „Leereszkeedtem a lejtőn.” ♦ **lefelé megy** [Bótode kava-o kudatta.] „Csónakkal mentem lefelé a folyón.” ♦ **lemegy** [Kaidan-o kudatta.] „Lementem a lépcsőn.” ♦ **onakagakudaru hasmenése van** [Onakaga kudatteiru.] „Hasmenésem van.” ♦ **kudaranai meghalad** [Sisaha szen-nin-o kudaranai.] „A halottak száma meghaladja az ezret.” ♦ **kudaranai sületlen** [Kudaranai dzsódan-o itta.] „Sületlen viccet mondott.” ♦ **kudaranaikoto csacsksaság** [Kindzsono onatokudaranaikoto-o hanasita.] „A szomszéd-asszonnyal csacsksaságról beszélt.” ♦ **kudari lefelé menő** [Kore-va kudarieszucarétádeszu.] „Ez a lefelé menő mozgólépcső.” ♦ **funedekudaru lehajózik** [Funededonau gava-o sitatta.] „Lehajóztam a Dunán.” ♦ **janikudaru ellenzékbe vonul** [Szeitő-va jani kudatta.] „A párt ellenzékbe vonult.”

kudaszai ♦ **engedje meg** [Mó icsidohaikenzaszete kudaszai.] „Engedje meg, hogy még egy pillantást vessek rá!” ♦ **kérek** [Mizu-o kudaszai!] „Vizet kérek!” ♦ **kérem** [Jukkuri hanasite kudaszai.] „Kérem, beszéljen lassabban!” ♦ **szíveskedjék** [Cugino ih-kjoku-o okiki kudaszai!] „Szíveskedjenek meghallgatni a következő zenezámot!” ♦ **tessék** [Dózo otori kudaszai!] „Tessék csak elvenni!”

kudaszaru ♦ **ad** [Kin-jóhimadeni hendzsi-o kudaszaimaszenka?] „Nem adna választ péntekig?”

kudaszu ♦ **ad** [Bukani meirei-o kudasita.] „Parancsot adott a beosztottjának.” ♦ **hoz** [Joi handan-o kudasita.] „Jó döntést hozott.” ♦ **legyőz** [Ceszude aite-o kudasita.] „Legyőztem a sakkpartneremet.” ♦ **meghoz** [Szaibanso-va hankecu-o kudasita.] „A bíróság meghozta az ítéletet.” ♦ **onaka-o kudaszu elrontja a gyomrát** [Onaka-o kudasita.] „Elrontottam a gyomromat.” ♦ **kecudan-o kudaszu dönt** [Jószeini-va ódzsinaitono kecudan-o kudasita.] „Úgy döntöttem, nem teszek eleget a kérésnek.” ♦ **teccui-o kudaszu lecsap** [Atarasii hórícua-va akusicuna gjósanai teccui-o kudaszu.] „Az új törvény lecsap a tisztességtelen vállalkozókra.” ♦

te-o kudaszu saját kezűleg csinál [Sakkintori-o te-o kudasite korosita.] „Saját kezűleg ölte meg a behajtott.” ♦ **nomikudaszu leküld a torkán** [Bíru-o ippainomi kudasita.] „Leküldött a torkán egy korsó sört.” ♦ **hankecu-o kudaszu ítéletet mond** [han-o kudaszu ítélekezik [Ószama-va csokuszecuhan-o kudasita.] „A király egymaga ítélkezett.” ♦ **han-o kudaszu ítéel** [Szaibankan-va szacudzsinhanni júzaihan-o kudasita.] „A bíró bűnösnek ítélte a gyilkost.” ♦ **jomikudaszu végigolvas** [Hon-o jomi kudasita.] „Végigolvastam a könyvet.”

kuden ♦ **szájhagyomány** ♦ **szóbeli ismeret-átadás**

kúden ♦ **légköri rádiószavar**

kúdetá ♦ **államcsíny** [Kúdetága okotta.] „Államcsíny volt.” ♦ **puccs** ♦ **gundzsikúdetá katonai puccs**

kúdó ♦ **igazság keresése**

kúdó ♦ **meghajtás** ♦ **kórinkudó hátsókerék-meghajtás** ♦ **zenrinkudó elsőkerék-meghajtás** [Zenrinkudóno kuruma] „elsőkerék-meghajtású kocsi” ♦ **csokuszecu-kudó közvetlen meghajtás** ♦ **maszacukudó dörzsmeghajtás** ♦ **maszacukudó dörzshajtás** ♦ **jonrinkudó négykerék-meghajtás** ♦ **jonrinkudó összkerék-hajtás**

kúdó ♦ **kamra** ♦ **odú** ♦ **tüdőkaverna** ♦ **üreg**

kúdódzsiku ♦ **hajtórúd**

kudoi ♦ **fárasztó** [Kudoi hanasi] „fárasztó történet” ♦ **hosszadalmas** [Nomiszugirunatokudoihodo nen-o oszareta.] „Hosszadalmasan a lelkekre kötötte, hogy ne igyak sokat.” ♦ **könyökén jön ki** [Tukotogakudoi.] „A könyökömmön jön ki, amit mond.” ♦ **nehéz** [Kudoi rjórísika cukuranai.] „Csak nehéz ételeket főz.”

kúdóka ♦ **üresedés** ♦ **úr keletkezése** ♦ **szangjókúdóka iparkitelepülés**

kúdókaszuru ♦ **értelmét veszti** [Súgjókiszoku-va kúdókasita.] „A munkahelyi szabályzat értelmét veszítette.” ♦ **kifullad** [Kaigai-e no itende kokunaiszangjóga kúdókasiteiru.] „A külföldre telepítés miatt a belföldi ipar kifulladt.” ♦ **úr keletkezik** [Fudószankakakuno kótóde macsino csúsinbuga kúdókasita.] „A magas ingatlanárak miatt város közepén úr keletkezett.”

kudoki ♦ **csábítás** ♦ **megfűzés** ♦ **megkörnyékezés** ♦ **rábészélés**

kudokiotoszu ♦ **elcsábít** [Kare-va raibaru gaisani kudoki otoszareta.] „A konkurens cég elcsábította.” ♦ **megnyeri a szívét** [Dzsoszei-o kudoki otosita.] „Megnyerte a nő szívét.” ♦ **rábészél** [Hajjúni sucuen-o kudoki otosita.] „Rábészéltem a színészt a szereplésre.”

kudoku ♦ **áldás** ♦ **dicséretre méltó cselekedet** [Kudoku-o hodokoszu.] „Dicséretre méltó cselekedetet végez.” ♦ **érdem** [Kudoku-o cumu.] „Érdemeket szerez.” ♦ **isteni jutalom** ♦ **jótett** [Otosijori-o taszukurakoto-va kudokuninaru.] „Az öregek segítése jótettnek számít.”

kudoku ♦ **csábít** [Kare-va on-nano kudoki kata-o sitteiru.] „Tudja, hogyan kell csábítani a nőket.” ♦ **fűz** [Dzsoszei-o kudoiteita.] „Fűzte a nőt.” ♦ **megfűz** [Súmacunihaikinguni ikóto júko-o kudoita.] „Megfűztem Júkot, hogy menjünk el a hétvégén kirándulni.” ♦ **megkörnyékez** [Kare-o kudokuno-va kantan.] „Könnyen megkörményezhető.” ♦ **rábészél** [Csicsi-o kudoite inu-o kattemoratta.] „Rábészéltem apámat, hogy vegyen nekem egy kutyát.”

kudokudo ♦ **hosszasan**

kudokudoiu ♦ **hosszasan mond** [Monku-o kudokudo itta.] „Hosszasan panaszkodik.”

kudokudonen-o oszu ♦ **szájába rág** [Denki-o keszujónikudokudo nen-o osita.] „A szájába rágtam, hogy mindig kapcsolja le a vilányt.”

kudokudoszecumeiszuru ♦ **hosszasan magyaráz** [Rijú-o kudokudo szecumeisita.] „Hosszasan magyarázta az okot.”

kudokunaru ♦ **dicséretre méltó** ♦ **isteni jutalmat érdemel**

kúdóninatteiru ♦ **üreges** [Kono gakki-va nakaga kúdóninatteiru.] „Ez a hangszer belül üreges.”

kúdórenga ♦ **lukacsos téglá**

kudórjoku ♦ **hajtóerő** ♦ **meghajtóerő**

kudósadzsi ♦ **hajtótengely**

kudószeru ♦ **meghajt** [Denkimótá-o sijósite sarin-o kudószeru.] „Villanymotorral hajtja meg a kerekeket.”

kudzszaku ♦ **páva**

kudzszakunohane ♦ **pávatóll**

kudzszakuzsiki ♦ **malachit**

kudzszakuza ♦ **Páva**

kudzsi ♦ **lottó** ♦ **nyereményjegy** ♦ **sorsjáték** ♦ **sorsolás** [Dzsunban-o kudzsike kimeta.] „Sorsolással döntötték el a sorrendet.” ♦ **tombola** ♦ **atarikudzsi nyertes szelvény** ♦ **omikudzsi jóscédula** [Dzsindzsade omikudzsi-o hiita.] „A szentélyben jóscédulát húztam.” ♦ **karakudzsi nem nyert sorsjegy** [Karakudzsi-o hiita.] „Nem nyert a sorsjegyet.” ♦ **szukuracscsikudzsi kaparós sorsjegy** ♦ **takarakudzsi lottó** [Konsúmo takarakudzsi-ga hazureta.] „Ezen a héten sem nyertem a lottón.” ♦ **takarakudzsi sorsjegy** [Takarakudzsi-o katta.] „Vettem egy sorsjegyet.” ♦ **binbókudzsi-o hiku rövidebbet húzza** [Binbókudzsi-o hiitano-va vatasidatta.] „Én voltam az, aki a rövidebbet húzta.” ♦ **binbókudzsi-o hiku pórul jár** [Aszette kekonsite binbókudzsi-o hiita.] „Pórul jártam az elhamarkodott esküvővel.”

kudzsi ♦ **kilenc óra**

kudzsi ♦ **légierő**

kudzszibiki ♦ **sorshúzás** ♦ **sorsolás** [Sinszeihinno namae-o kudzsike eranda.] „Az új termék nevét sorsolással döntöttük el.” ♦ **tombola** [Sótengainokudzsi bikino ittósóde onsenrjókóga atatta.] „Az üzletor utcájában, a tombolán gyógyfürdő-utazást nyertem.”

kudzszibikiszuru ♦ **sorsot húz**

kudzszikeru ♦ **csügged** [Sippaisitemo kudzsikenakatta.] „A kudarcotól sem csüggedtem.” ♦ **elmegy** [Júkiga kudzsiketa.] „Elment a bátorságom.” ♦ **kibicsaklik** [Asigakudzsiketa.] „Kibicsaklott a lába.” ♦ **kificamodik** [Asikubigakudzsiketa.] „Kificamodott a bokája.” ♦ **korogakudzszikeru elmegy a kedve** [Szugoi dzsútaini kokoroga kudzsiketa.] „A nagy torlódástól elment a kedvem.” ♦ **júrigakudzszikeru inába száll a bátorsága** [Júkigakudzsziketa.] „Inába szállt a bátorsága.”

kudzsziku ♦ **akadályoz** [Jovaki-o taszuke, cuzjoki-o kudzsiku.] „Segíti a gyengéket, és akadályozza az erőseket.” ♦ **elbátortalanodik** [Sippaidekudzszikenakatta.] „Nem bátortalanította el a kudarc.” ♦ **kibicsaklik** [Asi-o ku-

dzsiita.] „Kibicsaklott a lába.” ♦ **kificamít** [Asikubi-o kudzsiita.] „Kificamította a bokáját.” ♦ **meghiúsul** [Keikaku-va kudzsikareta.] „Meghiúsult a terv.” ♦ **kito-o kudzsiku keresztülhúzza a számítását** [Aiteno kito-o kudzsiita.] „Keresztülhúzta a másik ember számítását.” ♦ **ki-o kudzsiku elveszi a kedvét** [Kareno hitokotoga bokuno ki-o kudzsiita.] „Egyetlen szóval elvette a kedvemem.” ♦ **kudzsiu kibicsaklik** [Asi-o kudzsiita.] „Kibicsaklott a lába.” ♦ **debaná-o kudzsiku elveszi a kezdeti lelkesedését** [Kenszarete debaná-o kudzsikareta.] „Az ócsárlástól elvesztettem a kezdeti lelkesedésemet.”

kudzsi-o hiku ♦ **sorsjegyet húz** [Hazurenokudzsi-o hiita.] „Vesztes sorsjegyet húztam.”

kudzsiira ♦ **bálna** ♦ **cet** ♦ **cethal** ♦ **koku-kudzsiira szürke bálna** ♦ **kokudzsiira bálnaborjú** ♦ **zatókudzsiira hosszúsárnyú bálna** ♦ **sironagaszukudzsiira kék bálna** ♦ **szemikudzsiira északi simabálna** ♦ **nagaszukudzsiira barázdás bálna** ♦ **higekudzsiira szilás cet** ♦ **makkókudzsiira ámbráscet**

kudzsiiradzaku ♦ **hosszúláb**

kudzsiirahige ♦ **bálnaszila** ♦ **szila**

kudzsiiraró ♦ **cetvelő** ♦ **sparmacet** ♦ **spermacetolaj**

kudzsiiraza ♦ **Cet**

kudzsiun ♦ **szerencse a sorsjátékon**

kudzso ♦ **irtás** ♦ **kiirtás**

kudzso ♦ **gond** ♦ **panasz** [Keiszacuni kudzsó-o uttaeta.] „Panaszt emeltem a rendőrségen.” ♦ **reklamáció** [Furjóhinnicuite kudzsóga kita.] „Reklamáció érkezett a selejtes áru miatt.” ♦ **kokjakukudzso ügyfélpanasz** [Kokjakukudzso-no sori] „ügyfélpanaszok rendezése”

kudzsoácsószakan ♦ **ombudsman**

kudzso-o iu ♦ **bepanaszol** [Hanbaiinnicuite tencsóni kudzsó-o itta.] „Bepanaszoltam az eladót az üzletvezetőnél.” ♦ **panaszkodik** [Szeihinnicuite kudzsó-o itta.] „Panaszkodott az áru-ról.” ♦ **reklamál** [Cuma-va amari kamattekurenaito kudzsó-o itta.] „A feleségem reklamált, hogy keveset foglalkozom vele.”

kudzso-o mósiireru ♦ **panaszkodik** [Tonarino hitoniuurszaito kudzsó-o mósi ireta.] „A szomszédomnak panaszkodtam, hogy túl hangos.”

kudzso-sori ♦ **panaszrendezés**

kudzso-soriiinkai ♦ **panaszrendező bizottság**

kudzso-sorikikan ♦ **panasziroda**

kudzso-szuru ♦ **irt** [Kúcsúkara gaicsú-o kudzsosita.] „A levegőből irtották a kártevőket.” ♦ **kiirt** [Gokiburi-o kudzsosita.] „Kiirtottuk a csótányokat.”

kudzsozai ♦ **kártevőirtó szer** ♦ **peszticid**

kudzsu ♦ **keserű lé** ♦ **keserűség** [Kotosi-va kudzsú-o nonda tositonatta.] „Ebben az évben sok keserűség ért bennünket.”

kudzsu ♦ **gyötrődés** [Kudzsunó iroga ukan-da.] „Arcán gyötrődés látszott.” ♦ **nehézség** [Kudzsunó handanga szemarareta.] „Nehéz döntést kellett hoznunk.”

kuei ♦ **kerületi kezelés** [Kueidzsútaku] „kerületi kezelésű lakóépület” ♦ **kerületi üzemeltetésű** [Kueipúru] „kerületi üzemeltetésű uszoda”

kueisso ♦ **Buddhával való találkozás lehetősége**

kueki ♦ **börtönbüntetés** ♦ **güri** ♦ **keserves munka**

kuekinifukuszuru ♦ **börtönbüntetését tölti**

kuekiszuru ♦ **gürizik**

kuenai ♦ **dörzsölt** [Kare-va kuenajacuda.] „Ő dörzsölt fickó.”

kuenszan ♦ **citromsav**

kuenszan-en ♦ **citrát**

kuenszankairo ♦ **citrátkör** ♦ **citromsav-ciklus**

kueru ♦ **ehető** [Kuerukinoko] „ehető gomba” ♦ **megél** [Gitáno enszódakede kuerunoka?] „Meg tudsz majd élni csak gitározásból?” ♦ **kuenai dörzsölt** [Kare-va kuenajacuda.] „Ő dörzsölt fickó.”

kueszucson ♦ **kérdés**

kueszucsonmáku ♦ **kérdőjel**

kufú ♦ **fáradozás** ♦ **lelemény** ♦ **leleménység** [Csottosita kufúde arai monoga szukunakunatta.] „Egy kis leleményességgel kevesebb lett a mosatlanom.” ♦ **ötletesség** ♦ **találékony** ♦ **újítás** ♦ **ügyes fogás** [Nanikakono sigoto-rakuniszuru kufú-va nai?] „Nincs valami ügyes fogás, amivel megkönnyíthetném a munkát?” ♦ **ügyeskedés** ♦ **hitokufú egy kis leleménység** [Kono tanano szecscsihóhóni hitokufúga hucujóda.] „Ennek a polcnak a felszereléséhez egy kis leleményességre van szükség.” ♦ **hitokufúszuru használja egy kicsit az eszét**

kúfuku ♦ **éhgymor** [Kúfukunikóhí-o non-da.] „Éhgymorra ittam kávé.” ♦ **üres has** [Kúfukude-va hatarakenai.] „Üres hassal nem lehet dolgozni.” ♦ **kúfuku-o kandzsiru éhes** [Kúfuku-o kandzsinaidaietto] „olyan diéta, ami alatt nem vagyunk éhesek”

kúfukunimazuiomonasi ♦ **éhség a legjobb szakács**

kúfuku-o kandzsiru ♦ **éhes** [Kúfuku-o kandzsinaidaietto] „olyan diéta, ami alatt nem vagyunk éhesek”

kufunitomu ♦ **leleményes** ♦ **találékony**

kufunitonda ♦ **elmés** [Kare-va kufúni tonda hacumei-o sita.] „Volt egy elmés találánya.” ♦ **ötletes** [Kufúni tonda kagu-o cukutta.] „Ötletes bútort készített.”

kufú-o koraszu ♦ **összeszedi leleménységét** [Kufú-o korasite szemai ucsini szubeteno nimocu-o oita.] „Összeszedtük a leleményességünket, hogy a kis lakásban elférjenek a cuccaink.”

kufúsite ♦ **elmésen** [Kono teibó-va kufúsite szekkeiszareteiru.] „Ez egy elmésen megtervezett gátrendszer.” ♦ **leleményesen** [Mondai-o kufúsite toita.] „Leleményesen megoldottam a feladatot.” ♦ **ötletesen** [Szukunai zairjó-o kufúsite kumi avazeta.] „A kevés hozzávalót ötletesen kombináltam.” ♦ **találékonyan** [Kagirareta kúkan-o kufúsite kacujósita.] „Találékonyan használta a korlátozott helyet.” ♦ **ügyesen** [Szofutono kinó-o kufúsite kacujószuru.] „Ügyesen használja a szoftver funkcióit.” ♦ **ügyeskedve** [Kufúsite szemai kaidan-o tótte kagu-o ueni hakonda.] „Ügyeskedve felvittük a bútort a keskeny lépcsőn.”

kufúszuru ♦ **kikísérletez** [Kufúsite terebi-o mijaszui icsini tori cuketa.] „Kikísérleteztem a helyet, ahonnan a legjobban látszik a tév.” ♦ **leleményes** [Kaguno haicsi-o kufúsite szemai hejademó hiroku miszeru.] „A bútorok leleményes elrendezésével nagyobbak látszik a kis szoba.” ♦ **ügyeskedik** [Kufúsite denkidai-o hanbunszurunoni szeikósita.] „Ügyeskedve sikerült felére csökkenteni a villanyszámlát.”

kugacu ♦ **szeptember**

kugaku ♦ **tanulás munka mellett**

kugakuszuru ♦ **munka mellett tanul** ♦ **nehéz körülmények között tanul**

kuge ♦ **temetői virág**

kuge ♦ **császári udvar** ♦ **udvari nemes**

kugen ♦ **fájó tanács** [Tomodacsini kugen-o teiszareta.] „Fájó tanácsot kaptam a barátomtól.” ♦ **kemény megjegyzés** [Szeidzsikano kódóni kugen-o teisita.] „A politikusok magatartására kemény megjegyzést tettem.”

kúgeru-bán ♦ **golyópálya**

kugi ♦ **szeg** [Ita-o kugide tometa.] „Szeggel rögzítettem a deszkát.” ♦ **szög** [Kugi-o naita.] „Kihúztam a szöveget.” ♦ **kugizukeninaru földbe gyökerezik a lába** [Odorokideszono bani kugizukeninata.] „A meglepetéstől földbe gyökerezett a lábam.” ♦ **kugi-o szaszu figyelmeztet** [Amai monono tabe szugidajo!To hahani kugi-o szaszareta.] „–Tudod jól, hogy nem szabad több édességet enned! – figyelmeztette az anyja.” ♦ **goszunkugi százaz szög**

kugidekumitateru ♦ **összeszögel** [Hondana-o kugide kumi tateta.] „Összeszögelttem egy polcot.”

kugidenaoszu ♦ **megszögel** [Cukue-o kugide naosita.] „Megszögelttem az asztalt.”

kugidetomeru ♦ **leszögel** [Ita-o kugide tometa.] „Leszögelttem a deszkát.”

kugikai ♦ **kerületgyűlés** ♦ **kerületi közgyűlés**

kugikaigiin ♦ **kerületi képviselő**

kugin ♦ **fáradtságos fogalmazás** ♦ **fáradtságos mondatszerkesztés**

kuginoatama ♦ **szög feje**

kuginszuru ♦ **gyötrődik az írással**

kuginuki ♦ **harapófogó** ♦ **szöghúzó** ♦ **szögkihúzó**

kugi-o szaszu ♦ **figyelmeztet** [Amai mono-no tabe szugidajo!To hahani kugi-o szaszareta.] „–Tudod jól, hogy nem szabad több édességet enned! – figyelmeztette az anyja.”

kugi-o ucu ♦ **szegel** ♦ **szögel** ♦ **szöget üt** [Itani kugi-o utta.] „Szöget ütöttem a deszkába.”

kugiri ♦ **abbahagyás** [Sigotoni kugiri-o cuketa.] „Abbahagyta a munkát.” ♦ **tagoltság**

kugirikigó ♦ **elválasztójel**

kugirimodzsi ♦ **elválasztó karakter**

kugiru ♦ **beoszt** [Dzsikan-o kugiru.] „Beosztja az idejét.” ♦ **elválaszt** [Konmade tango-o kugiru.] „Vesszővel elválasztja a szavakat.” ♦ **szakaszol** [Paipurain-va kugitte sűrízareta.] „Szakaszolva javították a gázvezetékét.” ♦ **tagol** [Kugitte hanasita.] „Tagoltan beszél.”

kugiucsi ♦ **szegelés** ♦ **szögelés**

kugiucsidzsu ♦ **szegbelövő pisztoly** ♦ **szögbelövő pisztoly**

kugizuke ♦ **lecövekelés** ♦ **leszögelés** ♦ **mozdulatlanság** ♦ **odaszögelés**

kugizukeninaru ♦ **földbe gyökerezik a lába** [Odorokideszono bani kugizukeninata.] „A meglepetéstől földbe gyökerezett a lábam.” ♦ **lecövekel** [Amarino ucukusizsani kugizukeninata.] „Lecövekeltem a szépségétől.” ♦ **szegeződik** [Kareno mega kanodzsoni kugizukeninata.] „A nőre szegeződött a tekintete.” ♦ **tapodtat sem moccan** [Bangumiga omosirokute-terebini kugizukeninata.] „Az érdekes műsör miatt tapodtat sem moccantam a tévé elől.” ♦ **megakugizukeninaru mered** [Terebino gazóni mega kugizukeninata.] „A képernyőre meredt.”

kugizukeniszuru ♦ **leszögel** [Hakono futa-o kugizukenisita.] „Leszögelttem a láda tetejét.”

kugjó ♦ **aszkézis** ♦ **önsanyargatás** ♦ **vezeklés**

kugjó ♦ **udvari nemes**

kugjósza ♦ **aszkéta**

kugjószó ♦ **aszkéta szerzetes**

kugjószuró ♦ **sanyargatja önmagát** ♦ **vezekel**

kugucu ♦ **báb**

kugucume ♦ **örömlány**

kugucusi ♦ **bábjátékos**

kugumorigoe ♦ **dünyögés** ♦ **motyogás** [Kugumori goede hanasita.] „Motyogva beszélt.”

kugumoru ♦ **dünyög** ♦ **motyog** [Kareno koe-va kugumotte, amari kikoenaakatta.] „Alig lehetett érteni a motyogását.”

kugun ♦ **légierő**

kügunkicsi ♦ **légibázis** ♦ **légítámaszpont**

kügunrjoku ♦ **légi haderő**

kugurido ♦ **kiskapu** ♦ **mellékajtó**

kugurinukeru ♦ **átbújik** [Hidzsószen-o kuguri nuketa.] „Átbújt a kordonszalag alatt.” ♦ **átmegy** [Siren-o kuguri nukeru.] „Átmegy a megpróbáltatáson.” ♦ **kibújik** [Hóno ami-o kuguri nuketa.] „Kibújt a törvény alól.”

kugurofu ♦ **kuglóf**

kugurofugata ♦ **kuglófforma**

kuguru ♦ **átbújik** [Edano sita-o kugutta.] „Átbújt a faág alatt.” ♦ **átcsúszik** [Hómó-o mogutta.] „Átcsúszott a törvény hálóján.” ♦ **kijátszik** [Tókjokuno kansino me-o kugutta.] „Kijátszotta az illetékes szerveket.” ♦ **noren-o kuguru beteszi a lábát** [Szono miszeno noren-o kuguttakotoganai.] „Abba az üzletbe még sohasem tettem be a lábamat.” ♦ **hino-va-o kuguru átugrik a tüzes karikán** [Szákaszuderaion-va hino-va-o kugutta.] „A cirkuszban az oroszlán tüzes karikán ugrott át.” ♦ **hónoami-o kugutte joghézagot alkalmazva** [Hóno ami-o kugutte zeikin-o haravanaakatta.] „Joghézagot alkalmazva nem fizetett adót.”

kuhai ♦ **keserű pohár**

kuhai-o kiszszuró ♦ **kiissza a keserű poharat** [Zanpaino kuhai-o kih-sita.] „Kiitta a vere-ség keserű poharát.”

kuhai-o nameru ♦ **kiissza a keserű poharat** [Joszenocsino kuhai-o nameta.] „Kiitta az elő-döntős kiesés keserű poharát.”

kúhaku ♦ **kimaradt rész** [Kandzsano kiokuni kúhakukikangamiraremaszu.] „A beteg emléke-

zetéből kimaradt egy időtartam.” ♦ **üres rész** [Soruino hizuke-va kúhakuninatteita.] „Az iraton a dátumot üresen hagyták.” ♦ **vákuum** [Súsóga dzsinin-o hjómeisita kotode szeidszitekina kúhakuga sódzsita.] „A miniszterelnök lemondásával politikai vákuum keletkezett.”

kúhan ♦ **mózeskosár**

kuhi ♦ **kőtáblába vésett haiku**

kúhi ♦ **pazarlás** ♦ **tékozlás**

kúhiszuru ♦ **eltékozol** [Sikin-o kúhisita.] „Eltékozolta a tőkét.” ♦ **pazarol** [Dzsikan-o kúhisiteiru.] „Pazarolja az időt.”

kúhó ♦ **valuólum**

kúhó ♦ **vaktöltény** [Dzsippóto kúhó] „élesztőtény és vaktöltény”

kuhon ♦ **Amitábha tiszta földjének kilenc szintje**

kui ♦ **kapás** [Kono szakana-va joruni kuigaii.] „Ennél a hálnál éjjel jó a kapás.” ♦ **zabálás** ♦ **ta-csigui állva evés** ♦ **bakagui lakmározás** ♦ **jakegui elkeseredésben evés** ♦ **rigui nyereség bezsebelése** [Riguide kabukaga szagatta.] „A részvények estek, mert a befektetők bezsebelték a nyereséget.”

kui ♦ **cölöp** [Cucsini kui-o ucsi konda.] „Bevertem a cölöpöt a földbe.” ♦ **cövek** [Kui-o hiki nuita.] „Kihúztam a cöveket.” ♦ **karó** [Inu-o kuini sibatta.] „Karóhoz kötötte a kutyát.” ♦ **deru kui-va utareru ne lógj ki a sorból** ♦ **bógui cölöp** [Cucsini bógui-o ucsi konda.] „Cölöpöket vertem a földbe.”

kui ♦ **megbánás** [Kuiga nokoranaijóni ganbatata.] „Igyekeztem, nehogy később megbánjam.”

kúi ♦ **pozíció megüresedése** ♦ **trón megüresedése** [Tennóno szokui made szan-nenno kúiga sódzsita.] „Az új császár megkoronázásáig három évre megüresedett a trón.” ♦ **trónüresedés**

kuiage ♦ **kapásjelző felemelkedése** ♦ **mesinokuiage veszélyben a megélhetés** [Kubinattara mesino kui ageda.] „Ha kirúgnak, veszélyben a megélhetésem.”

kuiageniaru ♦ **elveszti a kenyerét** [Ródósa-va szeiszanno dzsidókanijotte mesino kui ageninata.] „Az automatizálás miatt a dol-

gozók elvesztették a kenyerüket.” ♦ **felkopik az álla**

kuiaraszu ♦ **bekebelez** [Densisoszeki-va kamino soszekino sidzsó-o kui arasita.] „Az elektronikus könyvek bekebelezték a papírkönyvek piacát.” ♦ **megdézsmál** [Kuma-va hatakenomeron-o kui arasita.] „A medve megdézsmálta a dinnyét a földeken.” ♦ **összetúr** [Inosisi-va hatake-o kui arasita.] „A vaddisznó összetúrta a veteményt.” ♦ **szétrág** [Jócsúni haga kui szarezeta.] „A lárvák szétrágták a leveleket.”

kuiaratameru ♦ **megbán** [Jattessimattakoto-o kui aratameta.] „Megbántam, amit tettem.”

kuiiau ♦ **illeszkedik** [Hagurumano haga kui atteiru.] „A fogaskerekek fogai illeszkednek.” ♦ **marakodik** [Ókami-va tabe mono-o kui atteiru.] „A farkasok marakodnak az ételen.”

kuiavasze ♦ **együtt evés** [Nattótopan-va kui avaszega varui.] „Nem jó erjesztett babot és kenyeret együtt enni.” ♦ **ételpárosítás** ♦ **fecsekefark-csapolás** ♦ **fecsekefark-illesztés**

kuibucsi ♦ **kosztpénz** [Súsokusita muszuko-ga kuibucsi-o ireruno-va dzsósikida.] „Természetes, hogy az elhelyezkedett fiunk beszáll a kosztpénzbe.”

kuiubuszu ♦ **felél** [Zaiszan-o kuicubusita.] „Feléltam a vagyonomat.” ♦ **nyakára hág** [Kozukai-o kui cubusitesimatta.] „Nyakára hágtam a zsebpénzemnek.”

kuiuku ♦ **beleharap** [Inuga asini kuicuita.] „A kutya beleharapott a lábamba.” ♦ **beleköt** [Szaszainakotonisicukoku kuicuitekita.] „Belekötött jelentéktelen apróságokba.” ♦ **csimpaszkodik** [Jopparai-va dencsúni kuicuite hanarenai.] „A részeg a villanyoszlopba csimpaszkodik és nem mozdul.” ♦ **megharap** [Inuga dorobóni kuicuita.] „A kutya megharapta a betörőt.” ♦ **ráharap** [Szakanaga eszani kuicuita.] „A hal ráharapott a csalira.” ♦ **ráveti magát** [Móke hanasini kanarazu kuicuitekuru.] „Ha pénzszerzési lehetőséget hall, rögtön ráveti magát.”

kuiukujónamede ♦ **faló tekintettel**

kuiukuszu ♦ **felfal** [Reizókono nakami-o kuicukusita.] „Mindent felfalt a hűtőből.” ♦ **felzabál** [Ucsiniaru kanzume-o kui cukusita.] „Fel-

zabáltam az összes konzervet, amit itthon találtam.” ♦ **főlzabál** [Issúkanbunno tabe mono-o icsinicside kui cukusita.] „Egy nap alatt főlzabáltam az egyheti élelmemet.”

kuicumeru ♦ **kicsúszik a lába alól a talaj** [Kui cumete szaísi-o curete jonigesita.] „Elhagyta a családjával a várost, mert kicsúszott a lába alól a talaj.” ♦ **lerongyolódik**

kuicunagu ♦ **átvészel** [Szono hizono hi-o kuicunagunoni szeiippadeszu.] „Nagyon kell igyekezniem, hogy legyem mit ennem, amivel átvészelem a napokat.” ♦ **kihúz** [Korede issúkanku-icunageru.] „Ezzel az étellel egy hétig kihúzzuk.”

kuicsigai ♦ **eltérés** [Ikenno kui csigaigaarimaszu.] „Nézeteltérésük van.” ◇ **iken-nokuicsigai véleménykülönbség**

kuicsigau ♦ **eltér** [Ikenga kui csigatteita.] „Eltért a véleményük.” ♦ **nem illeszkedik** [Sacuno simamojó-va kui csigatteita.] „Az ing csíkjai nem illeszkedtek.” ♦ **összeegyeztethe-tetlen** [Higaisato kagaisano sucsóga kui csigatteita.] „A felperes és az alperes összeegyeztethe-tetlen dolgot állított.”

kuicsigiru ♦ **leharap** [Kagaisa-va higaisano mimi-o kuicsigitta.] „Az alperes leharapta a felperes fülét.” ♦ **lerág** [Rópu-o kuicsigitte nigeta.] „Lerágta magáról a kötelet, és elmenekült.” ♦ **szétmarcangolva eszik** [Raionga emono-no niku-o kuicsigitta.] „Az oroslán szétmarcangolva ette az áldozatát.”

kuicsiraszu ♦ **mindenbe beleturkál** [Bjufede rjóri-o kui csirasita.] „A svédasztalon mindenbe beleturkáltam.” ♦ **úgy eszik, mint a malac** [Kodomo-va tabe csirakasita.] „A gyerek úgy evett, mint a malac.”

kuidameszuru ♦ **belakmározik** [Aszakui damesite icsinicsidszútabenakatta.] „Reggel jól belakmároztam, és utána egész nap nem ettem.”

kuidaore ♦ **ételre költeni a pénzt** [Kjóno kidaore ószakano kui daore.] „A kiotóiak a ruhára, az oszakaiak az ételre költik az összes pénzüket.”

kuidaoreninaru ♦ **ételre költi az összes pénzét** ♦ **megeszi a vagyonát**

kuidenoaru ♦ **kiadós** [Kuidenoaru rjóri] „kiadós étel” ♦ **laktató** [Kuidenoaru nikuga tabetai.] „Olyan húst akarok enni, ami laktató!”

kuidóraku ♦ **ínyencség**

kuidórakuno ♦ **ínyenc** [Kuidórakuno misze] „ínyencek étterme” ♦ **szereti a hasát** [Kare-va kui dórakudeszu.] „Szereti a hasát.”

kuihagureru ♦ **éhen marad** ♦ **elmulaszt** [Csúsoku-o kuihaguretesimatta.] „Elmulasztottam ebédelni.” ♦ **felkopik az álla** [Kono sikakuszaeareba kuihagurerukoto-va nai.] „Ha ilyen végzettségem van, nem kell félnem, hogy felkopik az állad.” ♦ **nélkülözik** [Kuihagureru sinpaiganai sigotoga hosii.] „Olyan munkára vágyom, ami mellett nem kell nélkülözniem.” ♦ **nem kap enni**

kuihódoi ♦ **amennyi beléd fér** [Kono misze-va hiru-va kui hódaidaze.] „Ebben az étteremben délben annyit ehetsz, amennyi beléd fér.”

kuiidzsi ♦ **falánkság** ♦ **mohóság**

kuiidzsigakitanei ♦ **mohó**

kuiidzsi-o haru ♦ **falánk** [Kui idzsi-o haru hito] „falánk ember” ♦ **mohó** [Kui idzsi-o haru hito] „mohó ember”

kuiiru ♦ **belebújik** [Terebi-o kui irujóni miteita.] „Szinte belebújt a képernyőbe.” ♦ **belevág** [Navaga tekubini kui itta.] „A kötél belevágott a csuklómba.” ♦ **fal** [Hon-o kui irujóni jondeita.] „Falta a könyvet.” ♦ **kiesik a szeme** [Kare-va peraperano jófuku-o kiteiru kanodzso-o kui irujóni micumeteita.] „Úgy nézte a lenge nőt, hogy majd kiesett a szeme.”

kuiirujónimiru ♦ **szemével felfal** [Butai-o kui irujóni miteita.] „Szemével szinte felfalta a színpadot.”

kuikakaru ♦ **enni kezd** ♦ **indulatosan visszaszól** [Szeito-va szenszeini kuikakatta.] „A diák indulatosan visszaszólt a tanárnak.” ♦ **letámad** [Oja-va szenszeini kuikakatta.] „A szülők letámadták a tanárt.”

kuikakeno ♦ **megkezdett** [Oreni kuikakenoringonante daszuna!] „Ne adj nekem megkezdett almát!”

kuike ♦ **étvágy** ◇ **irokejorikuike szerelemnél többre tartja az evést** [Kanodzso-va irokejori kui keda.] „Az a nő a szerelemnél többre tartja az evést.”

kuiki ♦ **körzet** ♦ **övezet** [Sarjókinsi kuiki-deszu.] „Autómentes övezet.” ♦ **terület** ♦ **zó-**

na ◇ **ukemocsikuiki körzet** [Keikan-va uke mocsí kuiki-o dzsunzasiteita.] „A rendőr a körzetében járőrözött.” ◇ **kanrikuiki ellenőrzött terület** ◇ **kikenkuiki veszélyzóna** ◇ **kin-enkuiki nemdohányzó terület** ◇ **keikaikuiki veszélyzóna** ◇ **kószenkuiki háborús övezet** ◇ **sógjókuiki üzleti negyed** ◇ **cúgakuikuiki iskolakörzet** ◇ **haitacukuiki kézbesítési körzet** ◇ **hogokuiki védelmi körzet** [Sizenhogokuiki] „természetvédelmi körzet” ◇ **júbinkuiki postai körzet**

kúiki ◇ **légtér** [Hikóki-va kunino kúikini haita.] „A gép az ország légtérébe ért.”

kúikikan ◇ **interregnum** ◇ **trónüresség**

kuikuru ◇ **elrág** [Vanani-va matta kicune-va asi-o kui kitte nigeta.] „A csapdába került róka a lábát elrágva elmenekült.” ◇ **megeszik** [Kui kirenaihodono rjoriga deta.] „Olyan sok étel jött, hogy nem bírtam megenni.”

kuikiszó ◇ **cölöpalap** ◇ **cölöpalapozás**

kuikku-csendzsi ◇ **gyors változtatás**

kuikkumóson ◇ **gyorsított felvétel** ◇ **gyors mozgás**

kuikkuszando ◇ **folyós homok**

kuikku-tán ◇ **gyors fordulat**

kuikomi ◇ **bemélyedés** ◇ **bevágás** [Hadani kui kominikuszutorappu] „szíj, ami nem vág a bőrünkbe” ◇ **csapolás** ◇ **elnyerés** [Jatósídzsiszó-e no kui komi] „ellenzéki szavazatok elnyerése” ◇ **lotyó** ◇ **veszteség** [Nenni hjakumanenno kui komi] „egymillió jenes éves veszteség”

kuikomó ◇ **behatol** [Kaisa-va gaikokusídzsóni kui konda.] „A cég behatolt a külföldi piacra.” ◇ **belenyúlik** [Kaigigarancsitaimuni kui konda.] „Az értekezlet belenyúlt az ebédidőbe.” ◇ **belevág** [Sorudábakkunoszutorappuga katani kui konda.] „A váltáska szíja belevágott a válamba.” ◇ **belevájódik** [Raion-no cume-va kareno karadani kui konda.] „Az oroszlán körme belevájódott a testébe.” ◇ **megcsapol** [Kurumano sűrídai-va kakeini kui konda.] „A kocsijavítás megcsapolta a családi kasszát.”

kuimono ◇ **áldozat** [Szagisi-va ródzsin-o kui mononisita.] „A család áldozatai idősek voltak.” ◇

kaja ◇ **préda**

kuimonoja ◇ **kajálda**

kuín ◇ **dáma** ◇ **vezér**

kuina ◇ **guvat** ◇ **himekuina törpe vízicsibe**

kuinigeszuru ◇ **fizetés nélkül lelép** [Kodomotacsigaeszutorande kui nigesita.] „A gyerekek fizetés nélkül leléptek az étteremből.”

kuinobaszó ◇ **beoszt** [Vazukana sokurjó-o kui nobasita.] „Beosztottuk a kevés ételt.”

kuín-ocsi ◇ **vezérfőr** [Kuín ocside kodomotocseszu-o sita.] „Vezérfőrt adva sakkoztam a gyerekekkel.”

kuín-szaizu-beddo ◇ **franciaágy**

kuintetto ◇ **kvintett**

kui-o nokoszu ◇ **nem nyugszik bele a tettébe** [Dzsinszeini kui-o nokoszazu sinda.] „Úgy halt meg, hogy belenyugodott a tetteibe.”

kuippagureganai ◇ **megél** [Kono szenmondato kuippagureganai.] „Ilyen foglalkozással meg lehet élni.”

kuippurigaii ◇ **jó étvágygal eszik** [Kimitte hoszoionni kuippurigaiine!] „Ahhoz képest, hogy milyen karcsú vagy, elég jó étvágyad van.”

kuiru ◇ **megbán** [Sicugen-o kuita.] „Mebánta a felelőtlen kijelentését.” ◇ **sajnál** [Kuirukoto-va nanimonai.] „Nem sajnállok semmit.”

kuisibari ◇ **fogak összeszorítása**

kuisibaru ◇ **összeszorít** [Ha-o kuisibatte ganbatteiru.] „Összeszorított foggal küzdök.”

kuisiboru ◇ **összeszorít** [Ha-o kui sibotte gamansita.] „Összeszorított fogakkal túrtem.”

kuisinbó ◇ **haspók** ◇ **szereti a hasát** [Cuma-va kuisin bóde mainicsioisiimono-o tabemaszu.] „A feleségem szereti a hasát, minden nap finomságokat eszik.”

kuiszagaru ◇ **belecsimpaszkodik** ◇ **hősiesen küzd** [Rjóken-va módzsuní kui szagatta.] „A kutya hősiesen küzdött a vadállattal.” ◇ **nem hagyja lerázni magát** [Suzaisa-va vaironi kanszuru sicumonde kui szagatta.] „A riporter a korrupciós kérdéseivel nem hagyta lerázni magát.” ◇ **nem tágít**

kuiszugi ◇ **túlfogyasztás**

kuiszuguru ♦ **túl sokat fogyaszt** [Kono kuruma-va gaszorin-o kuiszuguru.] „Ez a kocsi túl sokat fogyaszt.”

kuitaoszu ♦ **fizetés nélkül távozik** ♦ **nyakára hág** [Szózkusita zaiszan-o kui taosita.] „Nyakára hágott az örökségének.” ♦ **ráugrik és földre húz**

kuitarinai ♦ **fél fogára sem elég** [Ore-va kon-na csiiszana nikudzsa kui tarinai.] „Ez csöppnyi étel a fél fogamra sem elég!” ♦ **nem kielégítő** [Iroirotto kui tarinai szakuhin] „sokféle szempontból sem kielégítő alkotás”

kuitomeru ♦ **megálljt parancsol** [Kankjóoszen-o kui tometa.] „Megálljt parancsolt a környezetszennyezésnek.” ♦ **megfékez** [Szeifu-va terono kakudai-o kui tometa.] „A kormány megfékezte a terrorizmust.”

kuiucsiki ♦ **cölöpverőgép**

kuizome ♦ **első rendes étkezés**

kuiuzu ♦ **fejtörő** [Muzukasii kuiuzu-o toita.] „Megoldottam egy nehéz fejtörőt.” ♦ **feladvány** ♦ **kvíz** ♦ **találós kérdés** [Kuiuzu-o dasita.] „Feltettem egy találós kérdést.” ♦ **talány** ♦ **vetélkedő** ♦ **vetélkedőkérdés** ♦ **intoroatekuiuzu** kezdőtaktusokból kitalálós vetélkedő

kuizubangumi ♦ **vetélkedőműsor**

kujakuso ♦ **kerületi önkormányzati hivatal** ♦ **polgármesteri hivatal**

kujakuvazu ♦ **szűkölködvé** [Kuuja kuvazuno szeikacude okane-o tameta.] „Szűkölködvé spórolt.”

kujami ♦ **bánkódás** ♦ **részvét** [Izokuni okujami-o nobeta.] „Részvéteket fejeztem ki a gyászoló családnak.” ♦ **sajnálkozás** ♦ **okujami részvét** [Okujami mósi agemaszu.] „Fogadja őszinte részvétem!” ♦ **okujaminodenpó részvét távirat** [Izokuni okujamino denpó-o utta.] „Részvét táviratot küldtem a gyászoló családnak.”

kujamidzsó ♦ **részvétüzenet**

kujamu ♦ **bánkodik** [Okottesimatta koto-o kujandemo sikataarimaszen.] „Ami megtörtént, megtörtént, nincs értelme bánkódní.” ♦ **gyászol** [Dzsikóde nakunata júdzsin-o kujanda.] „A balesetben elhunyt barátját gyászolta.” ♦ **sírán-**

kozik [Kujamanaide, icumo kacutoha kagirana-ijo.] „Ne síránkozz, nem lehet mindig nyerni.”

kujasigaru ♦ **bosszankodik** [Nibanninattakoto-o kujasigatta.] „Bosszankodott, hogy csak második lett.” ♦ **mérgelődik** [Sikenni sippaisitanode kujasigatteita.] „Mérgelődött, mert nem sikerült a vizsgája.”

kujasii ♦ **bosszant** [Súmacu-va icumo amede kujasii.] „Bosszant, hogy mindig a hétvégén esik az eső.” ♦ **bosszantó** [Kondono sukudzscuga dojóbinatte, kujasii.] „Bosszantó, hogy szombatra esik a következő ünnep.” ♦ **nesze neked** [Szanrenkjúnanoni, zutto amedekujasii.] „Nesze neked háromnapos ünnep, ha végig esik az eső.” ♦ **kujasigaru mérgelődik** [Sikenni sippaisitanode kujasigatteita.] „Mérgelődött, mert nem sikerült a vizsgája.”

kujasiiomoi-o keikenszuru ♦ **megél** [Hidoi sippai-o si kujasii omoi-o keikensita.] „Nagyon rosszul élte meg a kudarcot.”

kujasinakiszuru ♦ **bosszankodva sír** [Csiiszana szade makete kujasi nakisita.] „Bosszankodva sírt, hogy ilyen kis különbségen múltott a győzelme.”

kujasinamida ♦ **bosszankodás könnye**

kujó ♦ **gyászmise** ♦ **gyászszertartás** ♦ **púdzsaná** ♦ **eitaikujó örökös sírba helyezés** ♦ **cuizenkujó halotti emlékszerartás**

kujokujoszuru ♦ **eszi magát** [Dósze kaerukoto-va dekinainodakarakujojokujosinaide!] „Ne edd magad rajta, hiszen úgysem változtat-hatsz rajta!” ♦ **rágja magát** [Okottesimatta koto-va kujokujoszuruna!] „Ami megtörtént, megtörtént - ne rágd magad rajta!”

kujótó ♦ **gyásztorony** ♦ **obelisz**

kúju ♦ **légi szállítás**

kújukamocu ♦ **légi teherszállítmány**

kújukanóna ♦ **légi úton szállítható** [Kújukanónaszaizuno szócsi] „légi úton szállítható méretű berendezés”

kujuraszeru ♦ **pőfékel** [Kare-va paipu-o kujuraszenagara kesiki-o nagameteita.] „Pipát pőfékelve nézte a tájat.” ♦ **sien-o kujuraszeru pőfékel** [Sien-o kujuraszeteiru.] „Pőfékel.”

kujuraszu ♦ **füstöt ereget** [Hamaki-o kujuraszu.] „Szivarfüstöt ereget.” ♦ **pőfékel** [Kare-va paipu-o kujurasita.] „Pipát pőfékelt.”

kújuszuru ♦ **légi úton szállít** [Kamocu-o kújuszuru.] „Légi úton szállítja a rakományt.”

kukai ♦ **haikuklub**

kukai ♦ **Kukai**

kúkai ♦ **Kúkai**

kukaiszeki ♦ **dolomit**

kukaku ♦ **felosztott terület** ♦ **parcella** ♦ **parcellázás** ♦ **területfelosztás** ♦ **gjószei-kukaku** közigazgatási körzet

kukakugjogjó ♦ **demarkációs halászat**

kukakusicu ♦ **rekesz**

kukakuszeiri ♦ **területrendezés**

kukakuszuru ♦ **feloszt** [Tocsino han-i-o kukakusita szen] „telekhatárokat felosztó vonal” ♦ **felparcelláz** [Tocsi-o kukakusita.] „Felparcellázták a földet.” ♦ **parcellákra oszt** [Tocsi-o dzsikoni kukakusita.] „10 parcellára osztották a földet.” ♦ **parcelláz**

kúkakuvareruka ♦ **élet-halál** [Kuuka kuvarerukano tatakaida.] „Élet-halál harc.”

kukan ♦ **intervallum** ♦ **szakasz** ♦ **útszakasz** [Kono kukan-va jukide cúkóga muzukasii.] „Ez az útszakasz a hó miatt nehezen járható.” ♦ **kaikukan** nyílt intervallum ♦ **fukuszokukan** komplex intervallum ♦ **fucúkukan** járhatatlan útszakasz ♦ **heikukan** zárt intervallum

kúkan ♦ **légtér** [Konoreszutorande-va kinszenszeki kicuenszekiga onadzi kúkanriaru.] „Az étteremben egy légtérben van a dohányzó és a nemdohányzó rész.” ♦ **tér** ♦ **iszókúkan** topologikus tér ♦ **iszókúkan** fázistér ♦ **kószeikankúkan** csillagközi tér ♦ **dzsikúkan** téridő ♦ **szeikacukúkan** élettér ♦ **szenkeikúkan** lineáris tér ♦ **csókúkan** szupertér ♦ **nettokúkan** internetes közeg [Netto kúkan-va kaononai butaideszu.] „Az internetes közeg egy arc nélküli szintér.” ♦ **puraibétokúkan** magántér ♦ **bekutorukúkan** vektortér ♦ **júkuriddokúkan** euklideszi tér [Júkuriddo kúkanto kjúdzsókúkan] „euklideszi tér és szférikus tér” ♦ **vakuszeikankúkan** bolygóközi tér

kúkanbekutoru ♦ **térvektor**

kúkancsikaku ♦ **térérzékelés**

kúkandzsó ♦ **térbeliség**

kúkandzsóno ♦ **térbeli** [Kúkandzsóno icsi] „térbeli elhelyezkedés”

kúkangeidzsucu ♦ **térművészet**

kúkankóbai ♦ **térgradiens**

kúkankószei ♦ **térfelosztás** [Kóenno kúkankószei] „park térfelosztása”

kúkankózó ♦ **térbeli szerkezet**

kúkan-no ♦ **közepes**

kúkan-nojugami ♦ **térgörbület**

kúkan-nokjokuricu ♦ **térgörbület**

kukanressa ♦ **ingajaratú vonat**

kúkansikisiccsó ♦ **téri orientációs zavar** ♦ **téri tájékozódási zavar**

kukei ♦ **négyszög**

kukeiha ♦ **négyszöghullám** ♦ **négyszögjel**

kukenui ♦ **láthatatlan öltés** ♦ **rejtett öltés**

kukeru ♦ **rejtett öltéssel varr** [Kimonono szuszo-o kuketa.] „Rejtett öltéssel varrta a kimono alját.”

kuki ♦ **szár** [Hanano kuki-va tareiteuru.] „A virág szára lehajlik.” ♦ **tönk** ♦ **asinokuki** nád-szál

kúki ♦ **hangulat** [Fujukaina kúki] „kellemetlen hangulat” ♦ **légkör** [Sokubano kúki] „munkahelyi légkör” ♦ **levegő** [Inakade-va kúkiagakirei.] „Vidéken tiszta a levegő.” ♦ **kireinakúki** tiszta levegő ♦ **kúki-o irekaeru** kiszellőztet [Hejano kúki-o ire kaemasó.] „Szellőztessük ki a szobát!” ♦ **kúki-o ireru** felpumpál [Dzsitensani kúki-o ireta.] „Felpumpáltam a biciklit.” ♦ **kúki-o jomu** kiérez [Karega bokunokotoga kiraidatoiuokoto-va kúki-o jondevakatta.] „Kiéreztem, hogy utál.”

kúkiacu ♦ **légnymás**

kúkiassukuki ♦ **légkompresszor** ♦ **légsűrítő**

kúkibane ♦ **légrugó**

kúkiben ♦ **légszelep**

kúkiburéki ♦ **légfék**

kúkicsószece ♦ **klimatizálás** ♦ **légkondicionálás**

kúkicsószeceuszócsi ♦ **klímaberendezés** ♦ **légkondicionáló**

kúkicsóvakógaku ♦ **klimatechnika**

kúkicsúni ♦ **levegőben** [Kúkicsúni ijana nio-iga tadajotteita.] „A levegőben kellemetlen szag terjengett.”

kúkidenszen ♦ **fertőzés levegő útján**

kúkidórikigaku ♦ **aerodinamika**

kúkidoriru ♦ **légfúró**

kúkidzsu ♦ **légfegyver** ♦ **légpuska**

kukifusze ♦ **szárdugványozás**

kúkigahaitteiru ♦ **levegős**

kúkiganukeru ♦ **leenged** [Konotajja-va szuguni kúkiga nukeru.] „A kerék hamar leenged.”

kúkiganuketeiru ♦ **lapos** [Dzsitensanotajja-va kúkiga nuketeiru.] „A bicikli kereke lapos.”

kúkihanmá ♦ **légkalapács**

kúkiire ♦ **pumpa**

kúkiiritajja ♦ **levegővel töltött gumi** [Kúkiiritajatoszoriddo-tajja] „levegővel töltött gumi és tömör gumi”

kúkikjoku ♦ **katód** ♦ **levegőoldali elektróda**

kúkikondenzá ♦ **légszigetelésű kondenzátor**

kúkimakura ♦ **felfújható párna**

kúkino ♦ **levegős**

kukinofusi ♦ **szárcsomó**

kúkiinoirekae ♦ **szellőztetés**

kúkiinoirekae-o szuru ♦ **kiszellőztet** ♦ **kiszellőztet** [Hejano kúkino ire kae-o sita.] „Kiszellőztettem a szobát.”

kúkinonagare ♦ **légmozgás** [Kjó-va acui, kúkino nagaremo zenzennai.] „Ma hőség van, és nincs semmi légmozgás.”

kúkinorjúcúgajoi ♦ **levegős** [Kúkino rjúcúgajoi heja] „levegős szoba”

kúkinorjúcúgavarui ♦ **levegőtlen** [Kúkino rjúcúgavarui heja] „levegőtlen szoba”

kúkinuki ♦ **szellőzőnyílás**

kúki-o irekaeru ♦ **kiszellőztet** [Hejano kúki-o ire kaemasó.] „Szellőztessük ki a szobát!” ♦ **szellőztet** [Maiaszakúki-o ire kaenakerebanarimaszen.] „Minden reggel szellőztetni kell.”

kúki-o ireru ♦ **felpumpál** [Dzsitensani kúki-o ireta.] „Felpumpáltam a biciklit.” ♦ **szellőztet** [Teikitekini kúki-o ireta.] „Rendszeresen szellőztettem.”

kúki-o jomu ♦ **kiérez** [Karega bokunokotoga kiraidatoiuokoto-va kúki-o jondevakatta.] „Kiéreztem, hogy utál.”

kúkioszen ♦ **légszennyezés**

kúkiponpu ♦ **biciklipumpa** ♦ **légszivattyú**

kúkirikigaku ♦ **aerodinamika**

kúkisoriszócsi ♦ **légkezelő berendezés**

kúkiszeidzsóki ♦ **légtisztító** ♦ **levegőtisztító**

kúkitábin ♦ **légturbina**

kúkitajja ♦ **levegővel felfújt gumiabroncs**

kúkiteikó ♦ **légellenállás** [Sataidezain-va kúkiteikó-o herasita.] „A karosszéria formatervezése csökkentette a légellenállást.”

kukjó ♦ **nehéz helyzet** [Korona kade szekkjakugjó-va kukjóni tataszaretta.] „A koronavírus-járvány nehéz helyzetbe hozta a vendéglátóipart.” ♦ **nehézség** [Kukjó-o nori kitta.] „Legyőzte a nehézségeket.” ♦ **pác** [Kukjoga fukamatta.] „Még mélyebb pácba került.”

kúkjo ♦ **üresség**

kúkjona ♦ **tartalmatlan** [Kúkjona szeikacu] „tartalmatlan élet” ♦ **üres** [Kúkjona hjódzsóde zenpó-o micumeta.] „Üres arckifejezéssel nézett maga elé.”

kukki ♦ **aprósütemény** [Okjakuszan-o kukkidemotenasita.] „Aprósüteménnyel kínáltuk a vendéget.” ♦ **keksz** ♦ **linzer** [Jukkano tezukurinokukki-va totemo oisii.] „A linzer, amit Jutka süt, nagyon finom.” ♦ **sütemény** [Uzsacsankukki-o jaita.] „Nyuszi alakú süteményeket sütöttem.” ♦ **süti** ♦ **szárazsütemény** ♦ **siboridasikukki daralós sütemény** ♦ **siboridasikukki kinyomós sütemény**

kukkin ♦ **flexor** ♦ **hajlítóiizom**

kukkingu ♦ **főzés** ◇ **herusi-kukkingu** egész-séges ételek főzése ◇ **hómu-kukkingu** ott-honi főzés

kukkinguguróbu ♦ **sütőkesztyű**

kukkingu-kádo ♦ **receptkártya**

kukkingu-szukúru ♦ **főzőiskola**

kukkiri ♦ **élesen** [Fudzsiszanno sasingakukkiritori toreta.] „Sikerült éles képet csinálni a Fudzsi-ról.”

kukkirito ♦ **tisztán** [Jamagakukkirito mi-eru.] „Tisztán látszik a hegy.”

kukkiszettei ♦ **sütibeállítás** [Ecuranszofutonokukkí szettei] „böngésző sütibeállításai”

kukkjoku ♦ **hajlítás** ♦ **kanyargósság**

kukkjokuszuru ♦ **kanyargós**

kukkjóna ♦ **erős** ♦ **izmos** [Kukkjóna karada] „izmos test” ♦ **kigyúrt** [Kukkjóna otoko] „kigyúrt férfi” ♦ **tántoríthatatlan** [Kukkjóna szeisin] „tántoríthatatlan szellemiség”

kukkószei ♦ **fototropizmus**

kuko ♦ **kínai ördögcérna** ♦ **ördögcérna**

kúkó ♦ **légikikötő** ♦ **reptér** ♦ **repülőtér** [Kúkóno szóonga hagesii.] „A repülőtér zaja nagyon erős.” ◇ **kokuszaikúkó** nemzetközi repülőtér ◇ **kokunaikúkó** belföldi repülőtér ◇ **naritakúkó** Narita repülőtér ◇ **hanedakúkó** Haneda repülőtér ◇ **riszutoferencukúkó** Liszt Ferenc repülőtér

kúkóbaszu ♦ **repülőtéri buszjárat**

kúkósijóró ♦ **repülőtéri illeték**

kuku ♦ **egyszeregy** [Kuku-o tonaeru.] „Elmondja az egyszeregyet.”

kukumu ♦ **bekap** ♦ **szájában tart**

kúkúnaku ♦ **turbékol** [Hatogakúkú naiteiru.] „A galamb turbékol.”

kukunohjó ♦ **szorzótábla**

kukuri ♦ **befejezés** ♦ **hurokcsapda** ♦ **kötegg** ♦ **kötözés**

kukuricukeru ♦ **odakötöz** [Inu-o hasirani kukuri cuketa.] „Odakötözte a kutyát az oszlophoz.”

kukurihimo ♦ **kötözőspárga**

kukurimakura ♦ **pelyva párna**

kukuriszode ♦ **buggyos ruhaujj**

kukuru ♦ **megkötöz** [Hitodzszicsino teasi-o kukutta.] „Kezét-lábát megkötözte a túsznak.” ♦

odakötöz [Inu-o kinikukutta.] „A kutyát odakötözte a fához.” ♦ **összeköt** [Hana-o kukutta.] „Összekötötte a virágokat.” ♦ **összevon** [Fukuszúno gjó-o ókina kakkodekukutta.]

„Több sort egy nagy zárójelbe összevontam.” ◇

kidehana-o kukuttajóna kurta [Kide hana-o kukuttajóna hendzsi-o sita.] „Kurtán választott.” ◇ **kubi-o kukuru felkötí magát** [Kareva dzszinszeini zecubosite kubi-o kukutta.] „Elege volt az életből, és felkötötte magát.” ◇ **simekukuru befejez** [Páti-o sime kukutta.] „Befejeztük a partit.” ◇ **taka-o kukuru lekicsinyel** [Ógeszadatotaka-o kukutte, kanszensitesimata.] „Lekicsinyelte a túlzásnak tartott figyelmeztetést, és megfertőződött.” ◇ **hara-o kukuru rászánja magát** [Hara-o kukutte kekkonsita.] „Rászántam magam, hogy megnősüljek.”

kúkúto ♦ **turbékolva** [Hato-va kúkúto naku.] „A galamb turbékol.”

kukutto ♦ **megrángatva** [Beruto-o kukutto simeta.] „Megrángatva meghúztam a nadrágszíjamat.” ♦ **visszafojtva** [Kukutto varatta.] „Visszafojtva nevetett.”

kukuttovarau ♦ **kuncog**

kuma ♦ **medve** ◇ **koguma** medvebocs

kuma ♦ **karika** [Oszokumade hataraite menositani kumagadekiteiru.] „Későig dolgoztam, karikásak a szemeim.” ♦ **sötét rész** ♦ **zug** [Jamano kumani szundeiru.] „A hegy zugában lakik.”

kumabacsi ♦ **vadméh**

kumacukai ♦ **medveidomár**

kumacsan ♦ **maci** ♦ **mackó**

kumade ♦ **bambuszgereblye** ♦ **gereblye** [Kumadedeaszari-o totta.] „Gereblyével gyűjtöttem aszari kagylót.” ◇ **teszszeinokumade vasvilla**

kumadedeacumeru ♦ **összegereblyéz** [Happa-o kumadede acumeta.] „Összegereblyéztem a faleveleket.”

kumadori ♦ **árnyalás** ♦ **kumadori smink**

kumadorikoiru ♦ **árnyékoló gyűrű**

kumadoru ♦ **árnyal** ♦ **sminkel**

kumagari ♦ medveadászat
kumagera ♦ fekete harkály
kumamacuri ♦ medvefesztivál
kumamotoken ♦ Kumamoto megye
kumamotosi ♦ Kumamoto
kumamusi ♦ medveállatka
kumanaku ♦ alaposan [Haisa-va hano dzsótai-o kumanakucsekusita.] „A fogorvos alaposan megvizsgálta a fogaimat.” ♦ **minden zugát** [Ieno naka-o kumanaku szagasisa.] „A ház minden zugát átnéztem.” ♦ **szegről szegre** [Heja-o kumanaku sirabeta.] „Szegről szegre megvizsgálta a szobát.” ♦ **világosan** [Dzsidzsó-o kumanaku rikaisita.] „Világosan megérttem a helyzetet.”
kumanakuhakaru ♦ végigmér [Heja-o kumanaku hakatta.] „Végigmérte a szobát.”
kumaneko ♦ panda
kumanira ♦ medvehagyma
kumanoana ♦ medvebarlang
kumanokava ♦ medvebőr
kumanonakigoe ♦ brumm ♦ brumm-brumm
kumanopúszan ♦ Micimackó
kumaraberunorokupicsízu ♦ mackósajt
kumaradzsu ♦ Kumáradzsíva
kumarin ♦ kumarin
kúmasí-burú ♦ coomassie kék
kumasimedzsi ♦ fenyőpereszke
kumaszo ♦ kumaszo
kumataka ♦ hegyi vitézsas
kumazasa ♦ kuma bambuszfű
kumedomocukinu ♦ kiapadhatatlan [Kumedomo cukinu csino izumi] „kiapadhatatlan bölcesség forrása”
kumemai ♦ kume-tánc
kumen ♦ anyagi helyzet ♦ szerzés [Okaneo kumengacukanai.] „Nem tudok pénzt szerezni.”
kumenzuru ♦ felhajt [Okaneo kumenzuru.] „Felhajtja a pénzt.” ♦ **szerez** [Sokurjó-o kumenzuru.] „Ételt szerez.”
kumeuta ♦ kume-dal

kumi ♦ **banda** [Kare-va jakuzano jamagucsigumino kumicsódeszu.] „A jakuza Jamagucsi bandájának a vezére.” ♦ **csoport** [Dzsunkessóno hitokumi me] „elődöntő első csoportja” ♦ **készlet** [Dzsukkohitokumino dógu] „tíz darabból álló szerszámkészlet” ♦ **osztály** [Ninen égumideszu.] „A második évfolyam A-osztályába járok.” ♦ **pár** [Hitokumino akai kucu] „egy pár piros cipő” ♦ **szedés** ♦ **szett** [Hitokumino singu] „egy ágyneműszett” ♦ **társaság** [Modotte ikuto, tomodacsi-va szan-ningumino otokoni kakomareteita.] „Mire visszamentem, a barátomat három ember társaságában találtam.” ♦ **akagumi vörös csapat** ♦ **kumicsó jakuzacsoport vezetője** ♦ **kumicsó banda** ♦ **szan-ningumino három személyből álló** [Cúkónin-va szan-ningumino otokoni oszovareta.] „A járókelőt három személyből álló férficsoporthoz támadta meg.” ♦ **nensógumi kiscsoport** [Nensógumino endzsi] „kiscsoportos óvodás” ♦ **nencsógumi középső csoport** [Nencsógumino endzsi] „középső csoportos óvodás” ♦ **nencsógumi nagycsoport** [Nencsógumino endzsi] „nagycsoportos óvodás” ♦ **hitokumi egy pakli** [Toranpu hitokumi] „egy pakli kártya” ♦ **futacudehitokumi kettő egy pár** [Konoguraszu-va futacude hitokumininatteiru.] „Ebből a pohárból kettő képez egy párt.”
kumiageru ♦ **felkanalaz** ♦ **felszivattyúz** [Csikaszu-i-o kumi ageta.] „Felszivattyúzta a talajvizet.” ♦ **kimer** [Bakecude mizu-o kumi ageta.] „Vödörrel kimertem a vizet.” ♦ **merít** [Ródósano iken-o kumi agete hatarakijaszui sokubao cukutta.] „A dolgozók gondolataiból merítve, kellemes munkakörnyezetet teremtettünk.” ♦ **ponpudekumiageru szivattyúz** [Koszui-o ponpude kumi ageta.] „Vizet szivattyúztam a tóból.”
kumiai ♦ **egyesület** [Csagjó kumiai] „teipari egyesület” ♦ **egylet** ♦ **liga** [Akagekumiai] „Rőt Liga” ♦ **szakszervezet** ♦ **szövetkezet** [Dógjókumiai] „szakszövetkezet” ♦ **szövetség** [Szakkakumiai] „írószövetség” ♦ **kanrikumiai üzemeltetést felügyelő lakóegylet** ♦ **kigjókumiai üzleti szövetség** ♦ **kigjóbecumiai vállalati szakszervezet** ♦ **kjószaikumiai szövetkezet** ♦ **kjószaikumiai egymást segítő egyesület** ♦ **kjósokuinikumiai pedagógus-szakszervezet** ♦ **kjódókumiai szövetkezet** ♦ **gojókumiai mun-**

káltatói szakszervezet ◊ **szangjókumiai ipartestület** ◊ **sokuinkumiai alkalmazottak szakszervezete** [Kómuinno sokuinkumiai] „közalkalmazottak szakszervezete” ◊ **sinjókumiai hitelszövetkezet** ◊ **dógjókumiai szakmai egyesület** ◊ **dógjósakumiai céh**

kumiaii ◊ **egyesületi tag** ◊ **szakszervezeti tag** ◊ **szövetkezeti tag**

kumiaijakuin ◊ **szakszervezeti bizalmi**

kumiaikanbu ◊ **szakszervezet vezetősége**

kumiaikeijakuso ◊ **társasági szerződés**

kumiaiuudó ◊ **szakszervezeti mozgalom**

kumiau ◊ **illeszkedik** [Kono futacuno buhinva kumi avanai.] „Ez a két alkatrész nem illeszkedik.” ◊ **összefog** [Júdzsinto kumi atte kaisa- o kosita.] „A barátommal összefogva csináltunk céget.” ◊ **összekapaszkodik** [Aiteto kumi atte, ositari hiitarisita.] „Összekapaszkodtunk a társammal, és toltuk-húztuk egymást.” ◊ **kata-o kumiatte egymás vállát átkarolva** [Kata-o kumi atte aruita.] „Egymás vállát átkarolva sétáltak.” ◊ **tokkumiau birkózik** [Dorobóto tokkumi atta.] „A betörővel birkózott.”

kumiasvasze ◊ **kód** [Kagino kumi avasze-o vaszuretesimatta.] „Elfelejtettem a kódját a zárnak.” ◊ **kombináció** [Irono kumi avasze] „színkombináció” ◊ **kombinálódás** ◊ **kombinált** [Kumi avasze hoken] „kombinált biztosítás” ◊ **kombinatorikus** [Kumi avasze kairo] „kombinatorikus áramkör” ◊ **összeállítás** [Konocsímuno kumi avasze-va szubarasii.] „Ennek a csapatnak nagyszerű az összeállítása.” ◊ **párosítás** [Uvagitozubon-no kumi avasze] „zakó és nadrág párosítása” ◊ **ironokumiasvasze színkombináció** ◊ **kumiasvaszegaii jól megy** [Mirukuto icsigono kumi avaszegaii.] „Az eper jól megy a tejhez.” ◊ **kumiasvaszegavai nem jól megy** [Szuikatodzsamuno kumi avasze-va varui.] „A dinnye nem jól megy a lekvárhoz.” ◊ **kumiasvaszeszúgaku kombinatorika** ◊ **dokuricukumiasvasze független kombinálódás** ◊ **bangónokumiasvasze számkombináció** [Kinkono bangó-o vaszureta.] „Elfelejtettem a széf számkombinációját.”

kumiasvaszedzso ◊ **kombinációs zár**

kumiasvaszegaii ◊ **jól megy** [Mirukuto icsigono kumi avaszegaii.] „Az eper jól megy a tejhez.”

kumiasvaszegavai ◊ **nem jól megy** [Szuikatodzsamuno kumi avasze-va varui.] „A dinnye nem jól megy a lekvárhoz.”

kumiasvaszekairo ◊ **kombinatorikus áramkör** [Kumi avasze kairoto dzsundzsokairo] „kombinatorikus áramkör és szekvenciális áramkör”

kumiasvaszeron ◊ **kombinatorika**

kumiasvaszeru ◊ **kombinál** [Dezainá-va iro-o dzsózuni kumi avaszeta.] „A tervező ügyesen kombinálta a színeket.” ◊ **összeállít** [Asitano jófuku-o kumi avaszeta.] „Összeállítottam a holnapi viseletet.” ◊ **összeilleszt** [Kovareta kabin-o kumi avaszeta.] „Összeillesztettem a törött vázát.” ◊ **összekulcsol** [Rjóte-o kumi avaszeta.] „Összekulcsolta a kezét.” ◊ **párosít** [Kucusita-o kumi avaszeta.] „Párosítottam a zoknikat.” ◊ **pároztat**

kumiasvaszeszúgaku ◊ **kombinatorika**

kumicuku ◊ **birkózni kezd** [Aiteni kumi cuita.] „Birkózni kezdett az ellenfelével.” ◊ **biorkora kel**

kumicsó ◊ **banda** ◊ **jakuzacsoport vezetője** ◊ **művezető**

kumidaszu ◊ **lecsapol**

kumifuzzeru ◊ **elbír** [Kare-o kumi fuzzeru hito-va inai.] „Nincs ember, aki elbír vele.” ◊ **leteper** [Aite-o kumi fuzseta.] „Letepertem az ellenfeletem.”

kumihan ◊ **betűszedés** ◊ **nyomóforma** ◊ **tördelés**

kumihimo ◊ **fonat** ◊ **zsinór**

kumihoszu ◊ **kiapaszt** [Idono mizu-o kumi hosita.] „Kiapasztottam a vizet a kútból.”

kumiin ◊ **bandatag** ◊ **genszter** ◊ **bórjokudankumiin genszterbanda tagja**

kumiireru ◊ **belevesz** [Kare-o csímuni kumi ireta.] „Belevették a csapatba.”

kumiireru ◊ **belemer** [Mizu-o jókini kumi ireta.] „Belemertem a vizet az edénybe.”

kumiito ◊ **fonott zsineg**

kumikae ◊ **átkódolás** ◊ **átrendezés** ◊ **módosítás** [Dzsunbanno kumi kae] „sorrend módosítása” ◊ **rekombináció** ◊ **újraszédés** ◊ **idensikumikae génmódosítás** ◊ **idensikumii**

kaeno génkezelt [Idensikumi kae sokuhin-va meihakuni kubecuszuru hicujógaaru.] „A génkezelt ételeket meg kellene különböztetni.” ◇ **kóhíndokumikae** nagy gyakoriságú rekombináció

kumikaedienué ◇ rekombináns DNS

kumikaeru ◇ átkódoz ◇ átszervez [Jotei-o kumi kaeta.] „Átszerveztem a programomat.” ◇ **módosít** [Idensi-o kumi kaeta.] „Módosítottam a gént.”

kumikaesúfuku ◇ rekombinációs reparáció

kumikavaszu ◇ egymásnak töltve iszogat [Tomodacsitovain-o kumi kavasiteita.] „A barátommal egymásnak töltve bort iszogattunk.”

kumikjoku ◇ szvit

kumikomi ◇ beépítés

kumikomikanszú ◇ beépített függvény

kumikomikomando ◇ beépített parancs

kumikomipuroszeszsa ◇ beágyazott processzor

kumikomu ◇ beépít [Apurini onszeininsiki kinó-o kumi konda.] „Az applikációba hangfelismerő funkciót építettek be.” ◇ **beleépít** [Siszutemukicscsin-ni-va sokkiari kiga kumikomareteita.] „A könyhaszartbe beleépítették a mosogatógépet.” ◇ **belevesz** [Keiszanni kanrikoszuto-o kumi konda.] „A számításba bevettük az üzemeltetési költséget.”

kumimodzsi ◇ kombinált betű

kumin ◇ kerületi lakos

kumin ◇ római kömény

kuminaosi ◇ átszervezés ◇ átütemezés [Henszaikakakuno kumi naosi] „részletről-lesztés átütemezése”

kuminaoszu ◇ átdolgoz [Hicujóni ódzsite joszan-o kumi naoszu.] „Az igénynek megfelelően átdolgozza a költségvetést.” ◇ **átszervez** [Csímu-o kumi naosita.] „Átszerveztem a csapatot.” ◇ **átütemez** [Dzsútaturón-o kumi naosita.] „Átütemeztem a lakáshiteletem.”

kumin-sído ◇ római kömény

kuminzei ◇ kerületi adó

kumiokino ◇ tartalékba mert [Kumi okino mizu] „tartalékba mert víz”

kumioku ◇ vesz [Szuidókara mizu-o kumi oita.] „Vizet vettem a csapból.”

kumisijasui ◇ könnyen átpártol [Kumisijasui hito] „könnyen átpártoló ember” ◇ **könnyen csatlakozik**

kumiszuru ◇ átpártol ◇ csatlakozik [Szóiu ikenni-va kumiszurukotoga dekinai.] „Nem tudok csatlakozni ahhoz a véleményhez.” ◇ **kumisijasui könnyen csatlakozik** ◇ **kumisijasui könnyen átpártol** [Kumisijasui hito] „könnyen átpártoló ember”

kumitate ◇ felépítés [Bunno kumi tate] „mondat felépítése” ◇ **összerakás** ◇ **összeszerelés** [Tanano kumi tate-va gofunkakatta.] „A polc összeszerelése 5 percbe telt.”

kumitatehin ◇ szerelvény

kumitatekó ◇ szerelő

kumitatekódzso ◇ összeszerelő üzem

kumitateno ◇ frissen mert [Kumi tateno mizu] „frissen mert víz”

kumitaterain ◇ összeszerelősor ◇ szalag [Kumi taterainde hataraku.] „Szalagon dolgozik.” ◇ **szerelőszalag**

kumitateru ◇ felépít [Ron-o umaku kumi tateta.] „Ügyesen felépítette az érvelését.” ◇ **összerak** [Tana-o kumi tateta.] „Összeraktam a polcot.” ◇ **összeszed** [Kangae-o kumi tateta.] „Összeszedtem a gondolataimat.” ◇ **összeszerel** [Hondana-o kumi tateta.] „Összeszereltem a könyvespolcot.” ◇ **összetákol** [Mokuszeino hako-o kumi tateta.] „Összetákoltam egy fadobozt.” ◇ **kumitatesikino összeszerelhető** [Kumi tate sikino kagu-o csúmonsita.] „Összeszerelhető bútort rendeltünk.”

kumitatesikino ◇ összeszerelhető [Kumi tate sikino kagu-o csúmonsita.] „Összeszerelhető bútort rendeltünk.”

kumitateszangjó ◇ összeszerelő ipar

kumite ◇ küzdelem

kumitoribendzso ◇ árnyékszék

kumitorigucsi ◇ emésztőnyílás

kumitorisikibendzso ◇ budi

kumitoru ◇ kihámoz [Kotobano imi-o kumi totta.] „Kihámoztam a szavak jelentését.” ◇ **ki-**

szivattyúz [Ikekara mizu-o kumi totta.] „Kiszivattyúztam a vizet a tóból.” ♦ **kitalál** [Kareno ito-o kumi totta.] „Kitaláltam a szándékát.” ♦ **lecsapol** [Dorobó-va kurumanotankukaragaszorin-o kumi totta.] „A tolvaj lecsapolta az üzemanyagot a kocsi tankjából.” ♦ **megért** [Dzsidzsó-o kumi totta.] „Megértettem a helyzetet.” ♦ **merít** [Idokara mizu-o kumi totta.] „Merítettem a kútból.”

kumiucsi ♦ **kézitusa** ♦ **közelharc**

kumivakeru ♦ **megért** ♦ **széttölt** [Mizu-o pottobotoruni kumi vaketa.] „Műanyag palackba töltöttük szét a vizet.”

kumo ① **felhő** [Szorani-va kumohitocunakatta.] „Egyetlen felhő sem volt az égen.” ♦ **aggodalom** [Kokoroni kakaru kumo] „lelket nyomasztó aggodalom” ♦ **árnyék** [Givakuno kumo] „gyanú árnyéka” ♦ **felleg** [Tókuni ókina kumogaszobieteita.] „A távolban egy nagy felleg tornyosult.” ♦ **uszugumo fátyolfelhő** ♦ **givakunokumo sanda gyanú** [Muneni givakuno kumoga hirogatteita.] „Sanda gyanúm támadt.” ♦ **kumogatadzsógi görbevonalzó** ♦ **kumonóeno magas rangú** [Kumono ueno hito] „magas rangú személyiség” ♦ **kumonóeno mindenek felett álló** [Sacsó-va kumono ueno szonzaida.] „Az igazgató mindenek felett áll.” ♦ **kumononai felhőtlen** [Kumononai szora] „felhőtlen égbolt” ♦ **kumo-o kaszumito köddé válva** [Tózoku-va kumo-o kaszumito nige szatta.] „A rablók köddé váltak.” ♦ **kumo-o cukamujóna ködös** [Kumo-o cukamujóna hanasi] „ködös történet” ♦ **kumo-o cuku égig érő** [Kumo-o cukubakarino óotoko] „égig érő óriás” ♦ **kurokumo sötét felleg** ♦ **nacugumo nyári felhő** ♦ **murakumo gyülekező felhők**

kumo ♦ **pók** ♦ **umigumokó tengeri pókok** ♦ **kumonoito pókszál** ♦ **kumonozsu pókháló** [Kito kino aidani kumono szuga hatteita.] „Pókháló lógott a fák között.” ♦ **dokugumo mérges pók**

kumoai ♦ **ég kinézete**

kumoasi ♦ **felhő mozgása** [Kumoasiga hajakatta.] „Gyors volt a felhők mozgása.”

kumodeóvareru ♦ **borul**

kumogakureszuru ♦ **felhő mögé bújik** [Kumogakuresita cuki] „felhő mögé bújt Hold” ♦

köddé válik [Kumogakuresita szekininsa] „köddé vált felelős”

kumogata ♦ **felhő alakú** [Kumogataragu] „felhő alakú szőnyeg”

kumogatadzsógi ♦ **görbevonalzó**

kumohitocunaku ♦ **hét ágra** [Kumohitocunai tenkida.] „Hét ágra süt a nap.”

kumojubisó ♦ **pókujjúság**

kumojuki ♦ **helyzet alakulása** [Szekaidzsó-szeino kumojukiga ajasii.] „A nemzetközi helyzet alakulása bizonytalan.” ♦ **időjárás alakulása** [Szorano kumojukiga ajasii.] „Az időjárás alakulása bizonytalan.”

kumokó ♦ **pókszabásúak**

kumomakara ♦ **felhők közül** [Kumomakara szasi komu tajjóno hikari] „felhők közül áttűző napsugár”

kumomaku ♦ **pókhálóburok** ♦ **pókhálóhártya**

kumomakukasukkecu ♦ **agyvérzés** [Tocuzenkumomakukasukkecinatta.] „Váratlanul agyvérzést kapott.”

kumomani ♦ **felhők közé** [Kumomani kaku-reta cuki] „felhők közé bújt Hold”

kumon ♦ **gyötrődés** ♦ **szorongás**

kumon-no ♦ **meggyötört** [Kumonno kao] „meggyötört arc”

kumonóeno ♦ **magas rangú** [Kumono ueno hito] „magas rangú személyiség” ♦ **mindenek felett álló** [Sacsó-va kumono ueno szonzaida.] „Az igazgató mindenek felett áll.”

kumonoito ♦ **pókfonal** ♦ **pókszál**

kumononai ♦ **felhőtlen** [Kumononai szora] „felhőtlen égbolt”

kumonoói ♦ **felhős** [Kumono ói szora] „felhős égbolt”

kumonozsu ♦ **pókháló** [Kito kino aidani kumono szuga hatteita.] „Pókháló lógott a fák között.”

kumonozsumoderu ♦ **pókhálómodell**

kumonozsuriron ♦ **pókhálóelmélet**

kumonotórimicsi ♦ **felhőátvonulás** [Asitajóroppa-va kumono tóri micsininaru.] „Holnap Európa-szerte felhőátvonulás lesz.”

kumonszeiucubjó ♦ **szorongásos depresszió**

kumonszuru ♦ **gyötrődik**

kumo-o cukamujóna ♦ **álmodozó** [Kimiga jumeina kasuninarunante kumo-o cukamujóna hanasida.] „Csak álmodozol, hogy híres énekes leszel.” ♦ **ködös** [Kumo-o cukamujóna hanasi] „ködös történet”

kumo-o cuku ♦ **égig érő** [Kumo-o cukubakarino ootoko] „égig érő óriás”

kumo-o kaszumito ♦ **köddé válva** [Tözokuva kumo-o kaszumito nige szatta.] „A rablók köddé váltak.”

kumoraszeru ♦ **elhomályosít** [Sikegarenzu-o kumoraszeta.] „A pára elhomályosította a lencsét.” ♦ **elkomorit** [Hjódzsó-o kumoraszeta.] „Elkomorult a tekintete.” ♦ **koe-o kumoraszeru eltorzul a hangja** ♦ **koe-o kumoraszeru elcsukló hangon beszél** [Namidani koe-o kumoraszeta.] „Könnyektől elcsukló hangon beszélt.” ♦ **maju-o kumoraszeru aggódó tekintettel néz**

kumoraszu ♦ **elhomályosít** [Szuizdsóki-va garaszu-o kumorasita.] „A vízpára elhomályosította az üveget.” ♦ **elkomorit** [Kao-o kumorasita.] „Elkomorult a tekintete.” ♦ **koe-o kumoraszeru eltorzul a hangja** ♦ **koe-o kumoraszeru elcsukló hangon beszél** [Namidani koe-o kumoraszeta.] „Könnyektől elcsukló hangon beszélt.” ♦ **maju-o kumoraszeru aggódó tekintettel néz**

kumori ♦ **borult idő** [Kumorinocsi hare] „borult majd derült idő” ♦ **fátyolosság** [Sasinno kumori] „fátyolos fénykép” ♦ **felhős idő** [Kjó-va kumorida.] „Ma felhős idő van.” ♦ **homály** [Kagamino kumori] „homályos tükör” ♦ **komorság** [Kokorono kumoriga harena.] „Komor lelke felderült.” ♦ **pára** [Onszendeno meganeno kumori] „termálvizes fürdőben bepárasodott szemüveg” ♦ **uszugumori enyhe borultság** ♦ **hanagumori felhős idő tavasszal** ♦ **hanagumori felhős idő cseresznyevirágzás idején**

kumorigaraszu ♦ **tejüveg** [Kumorigaraszuka kanodzsono szugataga szukete mieta.] „A tejüvegen át homályosan látszott a nő alakja.”

kumorigaraszu ♦ **homályosított üveg ♦ mattüveg**

kumorino ♦ **borult** [Kumorino tenki] „borult idő” ♦ **uszugumoro enyhén borult** [Uszugumoro szora] „enyhén borult ég”

kumori-o torukoto ♦ **párátlanítás**

kumorzora ♦ **felhős ég**

kumoru ♦ **beborul** [Joruni-va kumorimaszu.] „Estére be fog borulni.” ♦ **bepárasodik** [Garaszuga kumotteita.] „Bepárasodott az üveg.” ♦ **borul** [Hareruka kumoru] „derül vagy borul” ♦ **elborul** [Szora-va kumottekita.] „Elborult az ég.” ♦ **elhomályosodik** [Madogaraszu-va kumottekita.] „Az ablaküveg elhomályosodott.” ♦ **elkomorul** [Karenó hjódzsóga kumotta.] „Elkomorult a tekintete.” ♦ **felhősödik** [Szoraga kumoru.] „Felhősödik az ég.” ♦ **komor lesz** [Kokoroga kumotta.] „Komor lett a hangulatom.” ♦ **nyomaszt**

[Asitaaजारानकरेबानरानािकोटो-ó kangaeruto kokoroga kumoru.] „Nyomaszt a gondolat, hogy holnap bocsánatot kell kérnem.” ♦ **párasodik** [Madogaraszuga kumoru.] „Párasodik az ablak.” ♦ **kaogakumoru borús lesz a tekintete** ♦ **kakikumoru befelhősödik** ♦ **kakikumoru könnyekbe borul** ♦ **kumotteiru páras** [Kumotteiru megane] „páras a szemüveg”

kumoszuke ♦ **csibész** ♦ **gyaloghíntő hordozója**

kumoszukeuntensu ♦ **csibész taxifőőr**

kumotta ♦ **felhős** [Kumotta szoragauttósii.] „A felhős ég lehangoló.” ♦ **homályos** [Kumotta meganede nanimo mienakatta.] „A homályos szemüveggel semmit sem láttam.” ♦ **ködös** [Kumotta madogaraszu-o fuita.] „Megtöröltem a ködös ablaküveget.” ♦ **páras** [Kumottamegane] „páras szemüveg”

kumotteiru ♦ **felhős** ♦ **páras** [Kumotteiru megane] „páras a szemüveg”

kumu ♦ **merít** [Idokara mizu-o kunda.] „Vizet merítettem a kútból.” ♦ **húz** [Idokara mizu-o kunda.] „Vizet húzott a kútból.” ♦ **kitalál** [Karenó ito-o kunda.] „Kitaláltam a szándékát.” ♦ **követ** [Herenizumu jósíkino nagare-o kundeiru.] „Hellenizmus irányzatát követi.” ♦ **megéért** [Kanodzsono kimocsi-o kunda.] „Megéérttem az érzelmeit.” ♦ **pumpál** [Ponpudebakecuni

mizu-o kunda.] „A pumpával vizet pumpált a vödörbe.” ♦ **tölt** [Ocsa-o kunda.] „Teát töltöttem.” ♦ **kumikavaszu egymásnak töltve iszogat** [Tomodacsitovain-o kumi kavasiteita.] „A barátommal egymásnak töltve bort iszogattunk.” ♦ **kumedomocukinu kiapadhatatlan** [Kumedomo cukinu csino izumi] „kiapadhatatlan bölcsesség forrása” ♦ **ponpudekumu pumpál** [Ponpude taruni mizu-o kunda.] „Vizet pumpáltam a hordóba.” ♦ **mizu-o kumu vizet mer** [Bakecuni mizu-o kunda.] „Vizet mertem a vödörbe.”

kumu ① **összefog** [Hokano kaisato kundefjatta hógaii.] „Jobb, ha egy másik céggel összefogva csináljuk.” ② **összeállít** [Rjokóno jotei-o kunda.] „Összeállítottam az utazási tervet.” ③ **összefon** [Atamano usirode te-o kunda.] „A feje mögött összefonta az ujjait.” ④ **szed** [Hano kumu.] „Betűt szed.” ⑤ **tranzakciót végez** [Kavasze-o kumu.] „Pénzváltási tranzakciót végez.” ♦ **alakít** [Szakkácsimu-o kunda.] „Futballcsapatot alakítottak.” ♦ **alkot** [Szandaino sarjóga henzei-o kunda.] „3 kocsi alkotott egy szerelvényt.” ♦ **birkózik** [Rikisi-va aitato kunda.] „A szumós az ellenfelével birkózott.” ♦ **fon** [Janagi-o kunde komo-o cukutta.] „Fűzfából fontam kosarat.” ♦ **keresztbe tesz** [Asi-o kunde densani szuvalteita.] „Keresztbe tett lábbal ült a vonaton.” ♦ **készít** [Takegaki-o kunda.] „Bambuszkerítést készítettem.” ♦ **lepaktál** [Akumato kunda.] „Lepaktált az ördöggel.” ♦ **paktál** [Ano dacuzeisa-va zeimusoto kundefjatta.] „Az adócsaló az adóhatóságokkal paktált.” ♦ **szövetkezik** [Kare-va varumonoto kunde ginkó-o gótósa.] „Egy gazemberrel szövetkezve kirabolta a bankot.” ♦ **szövetségre lép** [Rai-baru kaisato kunda.] „Szövetségre lépett a konkurens vállalattal.” ♦ **asiba-o kumu állványoz** [Sómenno kabetoszóni-va asiba-o kumanakerebanaranakatta.] „A homlokzat festéséhez állványozni kellett.” ♦ **asi-o kumu keresztbe rakja a lábát** [Asi-o kunde szuvalteita.] „Keresztbe rakott lábbal ült.” ♦ **ude-o kumu összefonja a karját** [Kare-va ude-o kunda.] „Összefonta a karját.” ♦ **ude-o kumu összefonja a karját** [Kare-va ude-o kunda.] „Összefonta a karját.” ♦ **ude-o kumu belekarol** [Szukina hitoto ude-o kunda.] „Belekarolt a kedvesébe.” ♦ **ude-o kumu karol** [Cumato ude-o kunda.] „A fele-

ségembe karoltam.” ♦ **ude-o kunde karöltve** [Karera-va ude-o kunde aruita.] „Karöltve sé táltak.” ♦ **kata-o kumu egymás vállába kapaszkodnak** [Kata-o kunde aruita.] „Egymás vállába kapaszkodva mentek.” ♦ **kacudzsinikumu kiszed** [Genkó-o kacudzsinu kumu.] „Kiszedi a kéziratot.” ♦ **kacudzsi-o kumu betűt szed** [kuminaoszu átszervez [Csímu-o kumi naosita.] „Átszerveztem a csapatot.” ♦ **kuminaoszu átütetemez** [Dzsútakurón-o kumi naosita.] „Átütetemeztem a lakáshitelemet.” ♦ **kuminaoszu átdolgoz** [Hicujóni ódzsite joszan-o kumi naoszu.] „Az igénynek megfelelően átdolgozza a költségvetést.” ♦ **godzsúnótómositakarakumu mindent az alapoktól kell kezdeni** ♦ **te-o kumu szövetkezik** [Hanzaisaito te-o kunda.] „Bűnözőkkel szövetkezett.” ♦ **te-o kumu összekulcsolja a kezét** [Usirode te-o kunda.] „Összekulcsoltam a hátam mögött a kezem.” ♦ **pea-o kumu párt alkot** [Karera-va aiszudanszunopea-o kunda.] „Jégtáncos párt alkottak.” ♦ **jocunikumu egymásba kapaszkodik** [Jocuni kunda rikisigamavasi-o hiki ateita.] „Az egymásba kapaszkodott szumósok az övüknél fogva húzgálták egymást.” ♦ **jocunikumu megbirkózik** [Rjórító jocuni kunda.] „Megbirkóztam a főzéssel.” ♦ **jocunikumu birokra kel** [Rikisi-va aitetogappurito jocuni kunda.] „A szumós birokra kelt az ellenfelével.” ♦ **jotei-o kumu összeállítja a programot** [Raisúno jotei-o kunda.] „Összeállítottam a jövő heti programomat.” ♦ **rón-o kumu kölcsönt vesz fel** [Kare-va szandzsúnennorón-o kunda.] „Harminc éves kölcsönt vett fel.”

kun ♦ **japán olvasat** [Kono kandzsi-va kunde nanto jomu?] „Mi a japán olvasatja ennek a kandzsinak?” ♦ **lecke** [Dótókukun] „erkölcsi lecke” ♦ **tanítóstilus**

kun ♦ **fiatalúr** ♦ **kolléga** [Szuzukikun, csotto kitekureru?] „Szuzuki kolléga, idejőnnél egy kicsit?” ♦ **úr**

kunagonmunibucu ♦ **Kanakamuni**

kunaicsó ♦ **Császári Udvari Hivatal** ♦ **Császári Udvartartási Hivatal** ♦ **Császári Ügyek Hivatala** ♦ **Udvartartási Hivatal**

kunaicsócsókan ♦ **Császári Ügyek Hivatalának vezetője**

kunaicsógójtacu ♦ **udvari szállító**

kunaisó ♦ **Császári Udvartartási Hivatal**

kunan ♦ **keserőség** ♦ **nehézség** [Imamade-mo kazukazuno kunan-o nori koetekita.] „Eddig sok nehézségen tette túl magát.” ♦ **szenvedés** [Takuszan-no kunan-o nori koeta.] „Sok szenvedésen ment keresztül.”

kundoku ♦ **japán olvasat**

kundzsi ♦ **eligazítás** ♦ **utasítás**

kundzsi ♦ **okító beszéd**

kundzsi-o ataeru ♦ **eligazít** [Taiinni kundzsi-o ataeta.] „Eligazította a csapatot.”

kundzsiru / kunzuru ♦ **illatos** ♦ **illatozik**

kundzso ♦ **füstölés** ♦ **füstöléssel fertőtlenít** [Mokuzai-o kundzsozsuru.] „Füstöléssel fertőtleníti a faanyagot.” ♦ **kénezés** [Taruno kundzso] „hordó kénezése” ♦ **kifüstölés**

kundzsozai ♦ **füstölőszer**

kundzsu ♦ **vásáná**

kunekunemicsi ♦ **kanyargós út** ♦ **szerpentinút**

kunekunesita ♦ **bodros** [Kunekunesita kami-no ke] „bodros haj” ♦ **kanyargós** [Kunekunesita jamamicsidatta.] „Kanyargós hegyi ösvény volt.” ♦ **tekervényes** [Kunekunesita modzsi] „tekervényes betű”

kunekuneszaszeru ♦ **illeget** [Kanodzso-va kagamino maede kosi-o kunekuneszaszeta.] „A nő a tükör előtt illegette a derekát.” ♦ **riszál** [Kanodzso-va kosi-o kunekuneszaszeta.] „Riszálta a csipőjét.”

kunekuneszuru ♦ **kanyarog** [Kava-va kunekunesiteiru.] „A folyó kanyarog.” ♦ **tekereg** [Neko-va asino mavari-o kunekunesiteita.] „A macska a lábaim között tekergett.”

kunekuneto ♦ **kanyarogva** [Kava-va kunekuneto magatte nagareteita.] „A folyó kanyarogva folyt.” ♦ **tekeregve** [Hebi-va kunekuneto hau.] „A kígyó tekeregve mászik.”

kun-en ♦ **ételfüstölés** ♦ **füstölés**

kúnenhi ♦ **keverékarány**

kun-enszuru ♦ **füstöl** [Kono szócisideszósédzsi-o kun-enszurukotoga dekiru.] „Ezzel a szerkezettel lehet kolbászt füstölni.”

♦ **megfüstöl** [Sokuhin-va kun-enszurukotode

nagamocsisimaszu.] „Ha megfüstöljük az élelmiszert, sokáig eláll.”

kuneru ♦ **girbe-gurba** [Eda-va kunetteita.] „A faág girbe-gurba volt.” ♦ **kanyarog** [Jamamicsi-va kunetteita.] „A hegyi út kanyarogott.” ♦ **kunkorodik** [Nekono sippogakunetteita.] „A macska farka kunkorodott.” ♦ **tekereg** [Hebi-va kunetteiru.] „A kígyó tekereg.”

kúnhaundo ♦ **mosómedvekopó**

kun-i ♦ **érdemrend** ♦ **daikun-i** legfelsőbb érdemrend

kuni ♦ **haza** [Kunini kaeru.] „Visszamegyek a hazamba.” ♦ **ország** [Jóroppani-va takuszan-no kunigaarimaszu.] „Európában sok ország van.” ♦ **vidék** [Hokkaidó-va kitano kunideszu.] „Hokkaidó északi vidék.” ♦ **okuni ön országa** [Okuni-va docsiradeszuka?] „Ön melyik országból érkezett?” ♦ **okuni szülőföld** [Okuni kotoba-va nacukasii.] „A szülőföldem nyelvjárása kedves a fülemnek.” ♦ **okuni haza** [Gundzsin-va okuninotameni sinda.] „A katonának meghalt a hazájáért.” ♦ **kuniguni országok** ♦ **kuni-o uru elárulja hazáját** [Szupaininate kuni-o utta.] „Kémként elárulta hazáját.” ♦ **kodomonokuni gyerekek világa** ♦ **vagakuni országunk**

kunibangó ♦ **országhívószám**

kunidzsú ♦ **országszerte** [Uvasza-va kunidzsúni hiromattesimatta.] „Országszerte elterjedt a pletyka.”

kunigamae ♦ **körbezáró ország-gyök**

kunigara ♦ **nemzeti jelleg** ♦ **nemzeti sajátosság**

kuniguni ♦ **országok**

kunijabureteszangaari ♦ **elpusztulhat az ország, de a természet érintetlen marad**

kúnikiszuru ♦ **hiáavaló** [Szubeteno dorjoku-va kúni kisa.] „Hiáavaló volt az összes erőfeszítésünk.”

kunikotoba ♦ **ország nyelve** ♦ **szülőföld nyelvjárása**

kun-iku ♦ **nevelés**

kunikunoszakutosite ♦ **végző elkeseredésében**

kunimoto ♦ **birtok** ♦ **hon** ♦ **szülőföld**

kuninamari ♦ **anyanyelvi akcentus** [Tokidoki okuni namariga deru.] „Időnként előjön anyanyelvi akcentusom.” ♦ **vidéki akcentus**

kuninaru ♦ **zavar** [Szóon-va zenzenkuninara-nai.] „Engem egyáltalán nem zavar a zaj.”

kuninoanzenhosó ♦ **nemzetbiztonság**

kuninomijacuko ♦ **helytartó**

kuninonai ♦ **hontalan**

kuninonakanifukumu ♦ **bekap** [Biszuketto-o kunino nakani fukunda.] „Bekaptam egy kekset.” ♦ **szájába vesz**

kuninotógó ♦ **országegyesítés**

kuni-o oszameru ♦ **kormányoz**

kuni-o uru ♦ **elárulja hazáját** [Szupaininat-te kuni-o utta.] „Kémként elárulta hazáját.”

kuniszuru ♦ **emészti magát** [Uvasza-o kuniszuruna.] „Ne emészd magad a pletyka miatt!”

kun-ittó ♦ **érdemrend első fokozata**

kunizakai ♦ **tartományhatár**

kun-jomi ♦ **japán olvasat** ♦ **kun olvasat**

kunkai ♦ **dorgálás** ♦ **fenyítés** ♦ **rendreutasítás**

kunkaiszuru ♦ **fenyít** ♦ **megdorgál** ♦ **megfenyít** ♦ **rendreutasít** [Szenszei-va szeito-o kunkaisita.] „A tanár rendreutasította a diákot.”

kunkó ♦ **hőstett** [Szenszóno sórinotameni kunkó-o tateta.] „A háborús győzelem eléréséhez hőstettet hajtott végre.” ♦ **kiemelkedő szolgálat** [Viruszutono tatakaide kunkó-o tateta.] „A vírussal szembeni harcban kiemelkedő szolgálatot tett.”

kunkunszuru ♦ **szaglászik** [Kuszatteinaika tabe mono-o kunkunsita.] „Szaglászta az ételt, hátha romlott.” ♦ **szimatol** [Inugakunkunszuru.] „A kutya szimatol.”

kunkuntokagu ♦ **szimatol** [Inu-va noi-o kunkunto kaida.] „A kutya szimatolt.”

kunó ♦ **győtrelem** ♦ **győtrődés**

kunodzsinaru ♦ **behajlik** [Hasiga csinbocusitekuno dzsininatta.] „A híd megsüllyedt és behajlott.”

kunoicsi ♦ **női nindzsa**

kunónimicsita ♦ **gyötrelmes** [Kunóni micsita dzsinszeida.] „Gyötrelmes élete van.”

kunpú ♦ **kellemes nyár eleji szellő**

kunrei ♦ **direktríva** ♦ **parancs** ♦ **ukász**

kunreisikirómadzsi ♦ **kunrei rendszerű latin átírás**

kunren ♦ **begyakorlás** ♦ **gyakorlat** ♦ **kiképzés** [Guntaino kibisii kunren-o uketeita.] „A hadsereg szigorú kiképzésében vett részt.” ♦

kagakuheikibógjokunren **vegynyelvi gyakorlat** ♦ **kaszaikunren** **tűzvédelmi gyakorlat** ♦ **kaszhinankunren** **tűzvédelmi gyakorlat** ♦ **kiokurjokukunren** **agyorna** ♦ **kjódokunren** **közös hadgyakorlat** ♦ **szaikunren** **átképzés** ♦ **dzsiccsikunren** **gyakorlati képzés** ♦ **dzsiccsikunren** **munkahelyi betanítás** ♦ **sókakunren** **tűzoltógyakorlat** ♦ **sokugjokunren** **betanítás** ♦ **sokugjokunren** **szakképzés** ♦ **sokugjokunren** **szakmai képzés** ♦ **sokubakunren** **munkahelyi betanítás** ♦ **hinankunren** **evakuálási gyakorlat** ♦ **bókúkunren** **légvédelmi gyakorlat** ♦ **bószaikunren** **katasztrófavédelmi gyakorlat**

kunrendzso ♦ **gyakorlóiskola**

kunrenhikó ♦ **gyakorlórepülés**

kunrensi ♦ **idomár**

kunrenzei ♦ **gyakornok** ♦ **tanonc**

kunrenszuru ♦ **beidomít** [Fue-o fukuto kurujóni inu-o kunrensita.] „Beidomítottam a kutyát, hogy sípszóra idejőjön.” ♦ **kiképez** [Sinpei-va kunrenszareta.] „Kiképezték az újoncokat.” ♦

kiokurjokukunren-o szuru **agyornázik** [Gémude kiokurjokukunren-o siteiru.] „Játékkal agyornázik.”

kunrin ♦ **uralom**

kunrinszuru ♦ **áll** [Ningenga sokumocurensh-anotoppuni kunrinsiteiru.] „Az ember a tápláléklánc tetején áll.” ♦ **ural** [Kare-va icsiino zani kunrinsiteiru.] „Az első helyet uralja.”

kunsi ♦ **bölcs ember** ♦ **nemes lelkű ember**

kunsiajaukinicsikajorazu ♦ **bölcs ember kerül a veszélyt**

kunsihjóhenszu ♦ **bölcs ember nem csökönys**

kunsiran ♦ **kafferliliom**

kunsó ♦ **állami díj** [Kunsóga ataerareta.] „Ma kiosztották az állami díjakat.” ♦ **állami érdemrend** ♦ **állami kitüntetés** ♦ **érdemérem** [Kunsó-o szazukerareta.] „Érdemérmert kapott.” ♦ **érdemrend** ♦ **kitüntetés** [Kizu-va otokono kunsó.] „A seb a férfinek kitüntetést jelent.” ♦ **kórókunsó** munka érdemrend ♦ **szakikórókunsó** munka érdemrend legmagasabb fokozata ♦ **bunkakunsó** Kulturális Érdemrend

kunsódzsusósa ♦ **állami érdemrenddel kitüntetett személy**

kunsu ♦ **egyeduralkodó** ♦ **fejedelem** ♦ **szultán** ♦ **uralkodó** ♦ **szesúkunsu** származás alapján lett egyeduralkodó ♦ **szenszeikunsu** önkényuralkodó ♦ **szenszeikunsu** autokrata ♦ **szenszeikunsu** zsarnok

kunsudokuszai ♦ **egyeduralom**

kunsudokuszaiszei ♦ **egyeduralmi rendszer**

kunsukoku ♦ **monarchia** ♦ **szenszeikunsukoku** abszolút monarchia ♦ **rikkenkunsukoku** alkotmányos monarchia

kunsuszei ♦ **monarchia** ♦ **zettaikunsuszei** abszolút monarchia ♦ **rikkenkunsuszei** alkotmányos monarchia

kunsuszeitai ♦ **monarchikus államforma**

kunszei ♦ **füstölt** [Kunszeiszószedzsi.] „Füstölt kolbász.”

kunszeicsippu ♦ **füstölőforgács**

kunszeigama ♦ **füstölő**

kunszeihamu ♦ **füstölt sonka**

kunszeiki ♦ **füstölő**

kunszeinizuru / **kunszeinizuru** ♦ **füstöl** [Szószedzsi-o kunszeinisita.] „Füstöltem a kolbászt.” ♦ **megfüstöl** [Hamu-o kunszeinisita.] „Megfüstöltem a sonkát.”

kunszeinizuru / **kunszeinizuru** ♦ **füstöl** [Szószedzsi-o kunszeinisita.] „Füstöltem a kolbászt.” ♦ **megfüstöl** [Hamu-o kunszeinisita.] „Megfüstöltem a sonkát.”

kunszeino ♦ **füstölt**

kunszei-o cukuru ♦ **füstöl** [Békon-no kunszei-o cukutta.] „Sonkát füstöltem.”

kunszeizukuri ♦ **füstölés**

kunten ♦ **segédjel** japán olvasathoz

kuntó ♦ **nevelés** [Csicsino kuntó-o uketa.] „Apai nevelést kapott.”

kunugi ♦ **hegyeslevelű tölgy**

kunva ♦ **beszéd**

kunzuru / **kundzsiru** ♦ **illatos** ♦ **illatozik**

kuócu ♦ **kvarc**

kuócuugaraszu ♦ **kvarcűveg**

kuócuhaszinku ♦ **kvarcoszcillátor**

kú-o keru ♦ **levegőbe rúg** [Uma-va kú-o ketta.] „A ló levegőbe rúgott.” ♦ **lukat rúg** [Szak-ká szensu-va kú-o ketta.] „A focista lukat rúgott.”

kuóku ♦ **kvarc**

kuon ♦ **örökkévalóság**

kuon-no ♦ **örök** [Kuonno ai] „örök szerelem”

kuoriti ♦ **minőség**

kuorití ♦ **minőség**

kuoriti-obu-raifu ♦ **életminőség**

kuótari ♦ **negyedévi magazin**

kúpe ♦ **kupé**

kupidó ♦ **Ámor**

kupidonója ♦ **Ámor nyila**

kúpon ♦ **kupon** ♦ **gifuto-kúpon** ajándékkupon ♦ **varibikikúpon** árengedmény-kupon

kúponken ♦ **kupon** ♦ **utalvány**

kuppa ♦ **gukbap** ♦ **rizsleves**

kuppászaibó ♦ **Kupffer-sejt**

kuppuku ♦ **behódolás** ♦ **megadás**

kuppukuszuru ♦ **aláveti magát** [Kenrjokuni kuppukusita.] „Alávettettem magam a hatalomnak.” ♦ **behódol** [Ószamani kuppukusita.] „Behódolt a királynak.” ♦ **enged** [Júvakuni kuppukusita.] „Engedtem a kísértésnek.” ♦ **hagyja magát** [Keh-site kuppukusina] „Nem hagyja magát.” ♦ **megadja magát** [Tekini kuppukusita.] „Megadtam magam az ellenségnek.” ♦ **meghunászskodik** [Inu-va vatasini kuppukusita.] „Meghunászskodott tőlem a kutya.” ♦ **meztörök** [Szupai-va gómon-o uke, kuppukusita.] „A megkínzott kém meztört.”

kura ♦ **csűr** ♦ **raktár** ♦ **kajakugura** puska-
poros raktár ♦ **komegura** rizsraktár ♦ **sza-**

kagura szakéspince ◊ **szakagura borospince**

kura ◊ **nyereg** ◊ **kura-o toricukeru felnyergel** [Umani kura-o tori cukeru.] „Felnyergeli a lovat.”

kúra ◊ **hűtőtáska** ◊ **klimaberendezés** ◊ **kákúra** autóklima

kurabara ◊ **végkiürítés**

kurabe ◊ **megmérettetés** ◊ **mérettetés** ◊ **összehasonlítás** ◊ **összemérés** ◊ **viszonyítás** ◊ **csikarakurabe viadal** ◊ **csikarakurabe mérkőzés** [Uzagito kameno csikarakurabe] „nyúl és teknős mérközése” ◊ **csikarakurabe erőpróba** ◊ **csikarakurabe-o szuru összeméri** az **erejét** [Kjószoaiteto csikarakurabe-o sita.] „Összemértem az erőmet a vetélytársammal.”

kurabemona ◊ **hasonlítható** [Vatasigotokito-va kurabe mononinaranai.] „Nem vagyok hozzá hasonló.”

kurabemoninaranaihodo ◊ **összehasonlíthatatlanul** [Gendai-va hjakunenmaeto kurabe mononinaranaihodoi szeikacu-o siteiru.] „Ma összehasonlíthatatlanul jobban élünk, mint 100 éve.”

kuraberarena ◊ **összehasonlíthatatlan**

kuraberarenaihodo ◊ **összehasonlíthatatlanul**

kuraberareru ◊ **aránylik** [Sutono sicugjóricu-va csihóto kuraberutodódeszuka?] „Hogyan aránylik a fővárosi munkanélküliség a vidékihez?” ◊ **viszonyul** [Kono futacuno szeihingadonojóni kuraberarerukavakaranai.] „Nem tudom, hogy viszonyul a két termék egymáshoz.”

kuraberu ◊ **hasonlít** [Futacunoringo-o kurabeteita.] „Hasonlítgatta a két almát.” ◊ **összehasonlít** [Futacuno miszeno nedan-o kurabete!] „Hasonlítsd össze a két bolt árait!” ◊ **összemér** [Kareira-va csikara-o kurabeta.] „Összemérték az erejüket.” ◊ **viszonyít** [Konkaino kózui-o gonemaeto kurabeta.] „Az árvi-zet az öt évvel ezelőtthez viszonyította.”

kuraberukoto ◊ **hasonlítás** ◊ **összehasonlítás** ◊ **viszonyítás**

kurabete ◊ **képest** [Szakunenni kurabete suszszzeiricu-va agarimasita.] „A tavalyi évhez képest több gyerek született.” ◊ **viszonyítva**

kurabiraki ◊ **újévi raktárnyitás**

kúrábokkuszu ◊ **hűtőtáska** ◊ **jégtáska**

kurabu ◊ **egyesület** [Curikurabuni haitta.] „Beléptem a horgászegyesületbe.” ◊ **egylet** ◊ **klub** [Hangarikurabu] „magyar klub” ◊ **szakkör** [Gakkóni-va ori gaminokurabugaatta.] „Az iskolában volt origami szakkör.” ◊ **kisakurabu újságíróklub**

kurabu ◊ **ütő** ◊ **kuriketto-kurabu krikett-ütő** ◊ **jotto-kurabu jahtklub** ◊ **jotto-kurabu vitorlásoklub**

kurabu ◊ **treff** [Kurabunokingu] „treff király”

kurabucsimu ◊ **klubcsapat**

kurabuhaszu ◊ **klubház**

kurabuin ◊ **klubtag**

kurabuinsó ◊ **klubtagsági igazolvány**

kurabukacudó ◊ **klubtevékenység** ◊ **szakköri tevékenység**

kurabukaihi ◊ **klubtagsági díj**

kuracukino ◊ **felnyergelt** [Kuracukino uma] „felnyergelt ló”

kuracscsi ◊ **evezőtartó villa** ◊ **kuplung** ◊ **tengelykapcsoló** ◊ **daburu-kuracscsi dupla kuplung** ◊ **maszacukuracscsi dörzskuplung** ◊ **maszacukuracscsi dörzstárcsás tengelykapcsoló**

kuracscsibaggu ◊ **fül nélküli táska**

kuracscsi-o ireru ◊ **felengedi a kuplungot** [Endzsin-o sidósi, kuracscsi-o ireta.] „Beindítottam a motort és felengedtem a kuplungot.”

kuracscsi-o kiru ◊ **kikuplungoz** ◊ **kioldja a kuplungot** [Kuracscsi-o kittekaraburéki-o funda.] „Kioldottam a kuplungot, és utána fékeztem.”

kuracscsipedaru ◊ **kuplungpedál**

kuradasi ◊ **raktárból kiadás**

kurafuto ◊ **kézműipari termék** ◊ **kézműves termék**

kurafutobiru ◊ **kézműves sör**

kurafutosi ◊ **csomagolópapír**

kuragae ◊ **átnyergelés**

kuragaeszuru ◊ **átnyergel** [Becuno szeitóni kuragaesita.] „Átnyergelt egy másik pártra.”

kuragari ♦ **sötét hely** ◇ **micurin-nokuragari**
sűrű, sötét erdő

kurage ♦ **medúza** ◇ **denkikurage** portugál
gálya ◇ **mizukurage** fülesmedúza

kurai ♦ **annyi** [Bokuni dekiruno-va mondain-
nicuite kakukotokuraida.] „Csak annyit tehetek,
hogy írok a problémáról.” ♦ **annyira** [Tabe mo-
noga kaenaikurai binbóninatta.] „Annyira sze-
gény lettem, hogy ételre sem jutott pénz.” ♦ **csak**
[Karega uszo-o cukanaino-va hanasiteinai toki-
kuraida.] „Csak akkor nem hazudik, ha nem be-
szél.” ♦ **ha már** [Gému-o szurukurainara ben-
kjósinaszai.] „Ha már egyszer van időd játszani,
tanulj inkább!” ♦ **helyérték** [Dzsúno kuraini
gogaatta.] „A második helyértéken öt állt.” ♦ **in-
kább** [Kono bjókinikakarukurainara sindahóga-
masida.] „Inkább meghalok, minthogy elkapjam
ezt a betegséget.” ♦ **körülbelül** [Nidzsúningu-
urai miszeni haitta.] „Körülbelül húszan jöttek
az üzletbe.” ♦ **legalább** [Tandzsóbini ohanak-
urai kattedurerebaiinoni.] „Születésnapra leg-
alább egy virágot vehetnél.” ♦ **még is** [Hjaku-
manendemo jaszukuraideszú.] „Egymillió jen
mellett még olcsó is.” ♦ **nyi** [Tomodacsi-va va-
tasino iekara icsidzsikanano tokoroni szundeima-
szu.] „Egy órányira lakik tőlem a barátom.” ♦
pozíció ♦ **rang** [Kare-va kuraino takai hitodes-
zu.] „Magas rangú ember.” ♦ **trón** [Muszuko-
ni kurai-o juzutta.] „Átengedte a trónt a fiának.”
♦ **ügy** [Dzsuh-kirogurajaszeta.] „Úgy tíz ki-
lót fogytam.” ♦ **kuraiszuru sorolódik** [Dai icsi
ni kuraiszuru.] „Első helyre sorolták.” ♦ **kura-
iszuru rangban elhelyezkedik** [Tai-va csú-
guraino ueni kuraiszuru.] „A százados rangban a
főhadnagy felett van.” ♦ **konokuraini ennyi** [Ko-
no kuraide tariudesó.] „Ennyi elég lesz.” ♦ **ko-
nokuraino ekkorka** [Kono kuraino kizude si-
nuhazuganai.] „Ekkorka sebtől nem fogok meg-
halni.” ♦ **konokuraino ekkora** [Sinsicu-va ko-
no kuraino hiroszade dzsúbundeszu.] „A háló-
szobának ekkora tágasság megfelel.” ♦ **konok-
uraino ennyi** [Konokurainopande tariru.]
„Ennyi kenyér elég lesz.” ♦ **szonokuraini annyit**
[Szonokuraino okanenara bokudemo daszeru.]
„Annyi pénzt én is adhatok.” ♦ **donokuraini
mennyi** [Donokuraini taberuno?] „Mennyit
kérsz?” ♦ **donokuraini milyen** [Anatano kaban-
va donokuraini omoideszuka?] „Milyen nehéz a
táskád?” ♦ **donokuraini milyen sok** [Rjókin-

va donokuraidatta?] „Milyen sokat kellett fizet-
nünk?” ◇ **donokuraini mennyire** [Heja-va do-
nokuraini atatakai?] „Mennyire meleg a szoba?”
◇ **donokuraini mekkora** [Szono kuruma-va do-
nokuraini ókiideszuka?] „Az a kocsi mekkora?”

kurai ♦ **járatlan** [Kare-va szedzsini kurai.]
„Járatlan a világ dolgaiban.” ♦ **kilátástalan**
[Keizaino mitósi-va kurai.] „A gazdasági hely-
zet kilátástalan.” ♦ **lehangoló** [Kuraini eigadat-
ta.] „Lehangoló film volt.” ♦ **sötét** [Kuraini
micsi-o szakete!] „Kerüld el a sötét utcákat!” ◇
honoguraini derengően sötét

kuraianto ♦ **kliens** ♦ **ügyfél**

kuraiacáru ♦ **krajcár**

kuraicuku ♦ **beleakaszodik** [Haiena-va
emononi kuraiucite hanarenai.] „A hiéna bele-
akaszodik a prédájába, és nem engedi el.” ♦
csámcsog [Hódókikan-va vairo-o uke totta
szejdzsikani kuraiucita.] „A sajtó a megveszte-
getett politikusokon csámcsogott.” ♦ **ráharap**
[Szakana-va eszani kuraiucita.] „A hal ráhara-
pott a csalira.”

kuraidori ♦ **helyérték meghatározása**

kuraidorikiszúhó ♦ **helyértékes rendszer**

kuraidori-o macsigaeru ♦ **eltéveszti a he-
lyértéket**

kuraikomu ♦ **nyakába szakad** [Sakkin-o
kuraini konda.] „Nyakába szakadt az adósság.” ♦
sitten van [Gótóde icsinenkankuraini konda.]
„Betörésért egy évig sitten volt.”

kuraimakkuszu ♦ **csúcspont** ♦ **tetőfok**
[Eiga-va kuraimakkuszu-o mukaeta.] „A film a
tetőfokára ért.”

kuraimu ♦ **bűncselekmény** ◇ **heito-kuraimu**
gyűlölet-bűncselekmény

kurain ♦ **klin**

kurainferutásókgún ♦ **Klinefelter-
szindróma**

kuraiodzsenian ♦ **kriogén**

kurai-o szuszumeru ♦ **előléptet**

kuraire ♦ **elraktározás**

kuraireszuru ♦ **elraktároz**

kuraisiszu ♦ **krízis** ◇ **aidentíti-kuraisiszu**
identitászavar

kuraiszuru ♦ **rangban elhelyezkedik** [Taii-va csúguraino ueni kuraiszuru.] „A százados rangban a főhadnagy felett van.” ♦ **sorolódik** [Dai icsi ni kuraiszuru.] „Első helyre sorolták.”

kurajami ♦ **homály** [Dzsikenno szaibu-va kurajamini hómurareta.] „Az eset részleteit homály fedi.” ♦ **sötétség** [Kurajamini magirete ucshini sinnjúsita.] „A sötétség leple alatt behatolt a lakásba.”

kurajasiki ♦ **földesúri raktár**

kurakká ♦ **durrantó** [Kurakká-o narasita.] „Durrantottam.” ♦ **keksz** ♦ **pukkantó** ♦ **rendszerfeltörő hekker**

kuraku ♦ **keserűség és vidámság** ♦ **öröm és bánat** [Karera-va kuraku-o tomonisita.] „Megosztották az örömeiket és bánatukat.”

kurakufu ♦ **Krakkó**

kurakunaru ♦ **besötétedik** [Hacsidzsini-va mó kurakunatta.] „8 óra van, és már besötétedett.” ♦ **elsötétedik** [Szora-va kurakunatta.] „Elsötétedett az ég.” ♦ **elszomorodik** [Njúszo-o kiite kurakunatta.] „A hír hallatára elszomorodtam.” ♦ **sötétedik** [Fuju-va hajaku kurakunaru.] „Télen korán sötétedik.”

kurakuraszuru ♦ **szédül** [Atamagakurakurasiteiru.] „Szédülök.”

kurakuson ♦ **duda** ♦ **kürt**

kurakuson-o búbúnaraszu ♦ **dudál** [Kuruma-va kurakuson-o búbú narasita.] „Az autó dudált.”

kurakuson-o naraszu ♦ **dudál** [Micside kurumaga tae manakukurakuson-o narasiteita.] „Az úton az autók egyfolytában dudáltak.” ♦ **kürtől** ♦ **rádudál** [Kurumanikurakuson-o naraszareta.] „Rám dudált egy autó.” ♦ **rátütköl** [Kuruma-va hokósanikurakuson-o narasita.] „Az autós rátütkölt egy gyalogosra.” ♦ **tütköl** [Kuruma-va kurakuson-o narasippanasidatta.] „Az autók egyfolytában tütköltek.”

kurakuszuru ♦ **elsötétít** [Heja-o kurakusita.] „Elsötétítette a szobát.”

kuramaszeru ♦ **elképráztat** [Kurumanoheddoraito-va me-o kuramaszeta.] „Az autó fényszórója elképráztatta a szemem.” ♦ **elvakít**

kuramaszu ♦ **elrejt** ♦ **ködbe burkol** [Kare-va jukue-o kuramasita.] „Ködbe burkolta a tartózkodási helyét.” ♦ **ato-o kuramaszu nyomtalanul eltűnik** [Han-nin-va ato-o kuramasita.] „A tettes nyomtalanul eltűnt.” ♦ **szugata-o kuramaszu eltűnik** [Otoko-va szugata-o kuramasita.] „A férfi eltűnt.” ♦ **me-o kuramaszu hókuszpókuszok** ♦ **me-o kuramaszu kábit** [Kono kidzsi-va kokuminno me-o kuramaszudakedeszú.] „Ez az újságcikk csak kábitja a népet.” ♦ **me-o kuramaszu elvakít** [Ton-neru-o nukeruto hikariga me-o kuramasita.] „Az alagútból kiérve a fény elvakította.” ♦ **me-o kuramaszu kijátszik** [Hakubucukanno keibiinno me-o kuramasita.] „Kijátszotta a múzeum biztonsági órét.”

kuramidomonaszu ♦ **chlamydomonas**

kuramidzsia ♦ **chlamydia**

kuramu ♦ **elvakul** [Kare-va aini mega kuran-da.] „Elvakult a szerelemtől.” ♦ **kuramaszeru elvakít** ♦ **kuramaszeru elkápráztat** [Kurumanoheddoraito-va me-o kuramaszeta.] „Az autó fényszórója elkápráztatta a szemem.” ♦ **megakuramu szédül** ♦ **megakuramu elvakul** [Jokuni megakuramu.] „Elvakítja a kapzsóság.” ♦ **megakuramujóna vakító** [Megakuramujóna hikariga kagajaita.] „Vakító fény világított.” ♦ **me-o kuramaszeru megszédít** [Kanodzsono bibó-va otokono me-o kuramaszeru.] „A nő szépsége megszédíti a fiúkat.”

kúran ♦ **üres rubrika** [Kúranni dzsúso-o kaki konda.] „Az üres rubrikába beírtam a címemet.”

kuranberí ♦ **vörös áfonya** [Kuranberí-va nihonde-va nakanaka utteinai.] „Japánban nemigen lehet kapni vörös áfonyát.”

kurani ♦ **raktári áru**

kuranku ♦ **filmforgatás** ♦ **forgattyú** ♦ **hajtókár** [Mukasihakuranku-o mavasite eiga-o szacueisita.] „Régen hajtókár forgatásával készítették a mozifilmet.” ♦ **kurbli** [Csikuonkinokuranku-o maita.] „Kurblival felhúztam a gramofont.” ♦ **lassítókanyar**

kurankuappu ♦ **filmforgatás vége**

kurankudzsiku ♦ **forgattyús tengely** ♦ **könyökös tengely**

kurankudzsóno ♦ **könyökös** ♦ **oldalirányban kitéró** [Kurankudzsóno micshi] „oldalirányban kitéró út”

kurankuin ♦ **filmforgatás kezdete**
kuranku-pin ♦ **forgattyúcsap**
kurankusafuto ♦ **forgattyús tengely** ♦ **fő-tengely**
kurankusicu ♦ **forgattyúház**
kuranpu ♦ **asztalos szorító** ♦ **szorító** ◇ **paipu-kuranpu csőbilincs** ◇ **hoirukuranpu kerékbilincs**
kúranto ♦ **hűtőfolyadék**
kura-o cukekaeru ♦ **átnyergel** [Umano kura-o cuke kaeta.] „Átnyergeltem a lovat.”
kura-o cukeru ♦ **felnyergel** [Umani kura-o cuketa.] „Felnyergeltem a lovat.”
kuraokiuma ♦ **felnyergelt ló**
kura-o oku ♦ **felnyergel** [Nitóno umani kura-o oita.] „Felnyergeltem két lovat.”
kura-o toricukeru ♦ **felnyergel** [Umani kura-o tori cukeru.] „Felnyergeli a lovat.”
kuráre ♦ **kuráre**
kurarinetto ♦ **klarínét** ◇ **baszu-kurarinetto basszusklarínét**
kurarinetto-o fuku ♦ **klarínétozik**
kurarinettoszósa ♦ **klarínétos**
kurasi ♦ **élet** [Nókano kurasi-va rakude-va arimaszandesita.] „A parasztok élete nem volt könnyű.” ♦ **sor** [Gaikokudeno kurasi-va dó?] „És, hogy megy a sorod külföldön?” ◇ **szonohigurasi-o szuru egyik napról a másikra él** [Kodzsi-va szono higurasi-o siteita.] „A koldus egyik napról a másikra élt.” ◇ **higurasi napról napra élés** ◇ **hitorigurasidearu egyedül él** [Otóto-va hitorigurasideszu.] „Az ősém egyedül él.” ◇ **futarigurasidearu kettesben él** [Boku-va cumato futarigurasida.] „Kettesben élünk a feleséggel.” ◇ **jamomeg-urasi özvegyi élet**
kurasigatacu ♦ **megél** [Kono kúrjódé-va kurasiga tatanai.] „Ebből a fizetésből nem lehet megélni.”
kurasikata ♦ **életmód** [Gokocsiii kurasi kata] „kényelmes életmód” ♦ **életstílus**
kurasiki ♦ **izzasztó**
kurasikirjó ♦ **ráktározási költség**

kurasikku ♦ **klasszikus** ♦ **komolyzene** ◇ **hómu-kurasikku otthon hallgatott komolyzene** ◇ **modan-kurasikku modern klasszikus**
kurasikku-fan ♦ **klasszikus zene rajongója**
kurasikku-gitá ♦ **klasszikus gitár**
kurasikku-ká ♦ **veterán autó**
kurasikkukagu ♦ **antik bútor**
kurasikkuongaku ♦ **klasszikus zene** ♦ **komolyzene**
kurasikku-rekódo ♦ **komolyzenei lemez** ♦ **művészlemez**
kurasikku-rokku ♦ **klasszikus rock**
kurasimuki ♦ **életkörülmény** [Kurasi mukigajoi.] „Jók az életkörülményei.”
kurasi-o szuru ♦ **él** [Ii kurasi-o szuru.] „Jól él.”
kurasiteikeru ♦ **kijön** [Kon-na kúrjódé-va kurasite ickenai.] „Ennyi fizetésből nem lehet kijönni.”
kurassusókógun ♦ **crush-szindróma**
kuraszu ♦ **él** [Ninenkan kaigaide kurasiteita.] „Két évig külföldön élt.” ♦ **megél** [Kono kúrjódé-va kuraszenai.] „Ebből a fizetésből nem lehet megélni.” ♦ **tölti az idejét** [Mainicisonbiritó kurasita.] „Tegnap semmittevéssel töltöttem az időmet.” ◇ **netekuraszu henyéve él** ◇ **hoszoboszotokuraszu tengeti életét** [Inakano csiszai iede hoszoboszoto kurasiteita.] „Vidéken egy kis házban tengette életét.”
kuraszu ♦ **osztály** [Kandzsoto-va kókóde onadzsikuraszudesita.] „Egy osztályba jártunk a középiskolában.” ◇ **ekonomikuraszu turistaosztály** [Hikókinoekonomikuraszude itta.] „Repülőgép turistaosztályán utaztam.” ◇ **kuraszudeicsiban osztályelső** [Kare-va szúgakude-va kuraszude icsibanda.] „Matematikában osztályelső.” ◇ **kuraszuméto osztálytárs** ◇ **cúriszuto-kuraszu turistaosztály** ◇ **haikuraszu előkelő** [Haikuraszuno okjakusama] „előkelő vendég” ◇ **fászuto-kuraszu első osztály** [Fászutokuraszunocsiketto] „első osztályra szóló jegy”
kuraszudaihjó ♦ **osztályképviselő**

kuraszudeicsiban ♦ **osztályelső** [Kare-va szúgakude-va kuraszude icsibanda.] „Matematikában osztályelső.”

kuraszugae ♦ **osztálycsere**

kuraszukai ♦ **osztálytalálkozó**

kuraszuméto ♦ **csoporttárs** ♦ **osztálytárs**
♦ **tonarinoszekikuraszuméto** **padtárs**

kuraszunomeibo ♦ **osztálynévsor**

kuraszu-o toru ♦ **tanfolyamon vesz részt**

kuraszutá ♦ **csoport** ♦ **góc** [Atarasi kan-szenkuraszutága haszszeisita.] „Új fertőzőségoc keletkezett.” ♦ **klaszter** ♦ **tón-kuraszutá ak-kord**

kuraszutábakudan ♦ **kazettás bomba**

kurau ♦ **elszenved** ♦ **kap** [Panci-o kurau.] „Ütést kap.” ♦ **vedel** [Ózake-o kurau.] „Sokat vedel.” ♦ **zabál** [Ómesi-o kurau.] „Sokat zabál.” ♦ **oitekibori-o kurau faképnél marad** ♦ **oitekebori-o kurau faképnél marad** ♦ **kaze-o kuratte fejvesztve** [Kaze-o kuratte nigeta.] „Fejvesztve menekültem.” ♦ **kuszodemokurae menj a picsába** ♦ **pancsi-o kurau ütést kap** ♦ **fuiucsi-o kurau rajtaütést kap** [Fuiucsi-o kuravaszeru.] „Rajtunk ütöttek.” ♦ **fui-o kurau váratlan dolog éri** [Fui-o kurattajóna ójukidatta.] „Váratlan mennyiségű hó esett.” ♦ **mamedeppó-o kurau meglepődik** [Mamedeppó-o kurattajóna kao-o sita.] „Meglépett tekintettel nézett.”

kurau ♦ **elszenved** ♦ **kap** [Panci-o kurau.] „Ütést kap.” ♦ **vedel** [Ózake-o kurau.] „Sokat vedel.” ♦ **zabál** [Ómesi-o kurau.] „Sokat zabál.” ♦ **oitekibori-o kurau faképnél marad** ♦ **oitekebori-o kurau faképnél marad** ♦ **kaze-o kuratte fejvesztve** [Kaze-o kuratte nigeta.] „Fejvesztve menekültem.” ♦ **kuszodemokurae menj a picsába** ♦ **pancsi-o kurau ütést kap** ♦ **fuiucsi-o kurau rajtaütést kap** [Fuiucsi-o kuravaszeru.] „Rajtunk ütöttek.” ♦ **fui-o kurau váratlan dolog éri** [Fui-o kurattajóna ójukidatta.] „Váratlan mennyiségű hó esett.” ♦ **mamedeppó-o kurau meglepődik** [Mamedeppó-o kurattajóna kao-o sita.] „Meglépett tekintettel nézett.”

kuradingu-auto ♦ **kiszorítás** [Zaiszeiszakuno fukuszajódearukuradingu-auto] „fiskális politika mellékhatásaként jelentkező kiszorítás”

kurado ♦ **felhő**

kuradofandingu ♦ **közösségi finanszírozás**

kurado-konpjútingu ♦ **felhőinformatika**

kurado-szábiszu ♦ **felhőszolgáltatás**

kurau ♦ **bohóc** ♦ **korona**

kuravaszeru ♦ **megkínál** [Kareni hidariszutorétopanci-o kuravaszeta.] „Megkínáltam egy balegyenessel.” ♦ **szakanedzsi-o kuravaszeru visszatromfol** [Kareno uttaeni szakanedzsi-o kuravaszeta.] „Visszatromfoltam a vádaskodására.” ♦ **szakanedzsi-o kuravaszeru visszavág** [Szeidzsika-va kisani

kuravaszeru ♦ **megkínál** [Kareni hidariszutorétopanci-o kuravaszeta.] „Megkínáltam egy balegyenessel.” ♦ **szakanedzsi-o kuravaszeru visszatromfol** [Kareno uttaeni szakanedzsi-o kuravaszeta.] „Visszatromfoltam a vádaskodására.” ♦ **szakanedzsi-o kuravaszeru visszavág** [Szeidzsika-va kisani

kuravaszeru ♦ **megkínál** [Kareni hidariszutorétopanci-o kuravaszeta.] „Megkínáltam egy balegyenessel.” ♦ **szakanedzsi-o kuravaszeru visszatromfol** [Kareno uttaeni szakanedzsi-o kuravaszeta.] „Visszatromfoltam a vádaskodására.” ♦ **szakanedzsi-o kuravaszeru visszavág** [Szeidzsika-va kisani

kuravaszeru ♦ **megkínál** [Kareni hidariszutorétopanci-o kuravaszeta.] „Megkínáltam egy balegyenessel.” ♦ **szakanedzsi-o kuravaszeru visszatromfol** [Kareno uttaeni szakanedzsi-o kuravaszeta.] „Visszatromfoltam a vádaskodására.” ♦ **szakanedzsi-o kuravaszeru visszavág** [Szeidzsika-va kisani

kuravaszeru ♦ **megkínál** [Kareni hidariszutorétopanci-o kuravaszeta.] „Megkínáltam egy balegyenessel.” ♦ **szakanedzsi-o kuravaszeru visszatromfol** [Kareno uttaeni szakanedzsi-o kuravaszeta.] „Visszatromfoltam a vádaskodására.” ♦ **szakanedzsi-o kuravaszeru visszavág** [Szeidzsika-va kisani

szakanedzsi-o kuravaszeta.] „A politikus visszavágott a riporternek.”

kuravaszu ♦ **ad** [Asinikikku-o kuravasita.] „Aadtam egy rúgást a lábára.” ♦ **mér** [Otokonipanci-o kuravasita.] „Ütést mértem a férfire.”

kuravatasi ♦ **raktárból szállítva**

kurazarae ♦ **végkiárúsítás**

kure ♦ **alkonyat** [Kureno kane] „alkonyati harangszó” ♦ **év vége** [Kurenobónaszú] „év végi prémium” ♦ **vég** [Fujuno kure] „tél vége” ♦ **tosinokure év vége** [Atataki kikóga tosinokuremade cuzuita.] „Az év végéig folytatódott az enyhe idő.” ♦ **hinokure alkonyat** ♦ **hinokure napeste** [Joakekara hino kuremade] „hajnal-tól napestig” ♦ **bonkure bon ünnep és év vége** [Bonkureno sójo] „bon ünnepen és év végén kapott prémiumok”

kuré ♦ **agyag** ♦ **agyaggalamb**

kureacsin ♦ **kreatin**

kureacsinin ♦ **kreatinin**

kurebaszu ♦ **gleccserszakadék**

kurebuszukairo ♦ **Krebs-ciklus** ♦ **Szent-Györgyi-Krebs-ciklus**

kurecsinbjó ♦ **kreténizmus**

kurecsinsó ♦ **kreténizmus**

kurédo ♦ **klád**

kurédzsína ♦ **őrült** [Kore-va kurédzsínaaide-ada.] „Ez egy őrült ötlet.”

kuredzsitto ♦ **hitel** [Kuruma-o kuredzsittode katta.] „Hitelre vettem a kocsi.” ♦ **ópunkuredzsitto nyílt hitel** ♦ **szutandobai-kuredzsitto készenléti hitel**

kuredzsittokádo ♦ **hitelkártya** [Kuredzsittokádono gendogaku-o koeta.] „Túlléptem a hitelkártyám összehatárát.”

kuredzsitto-riszuku ♦ **hitelkockázat**

kuregata ♦ **estefelé**

kureguremo ♦ **mindenképpen** [Kureguremo odaidzsini.] „Mindenképpen vigyázzon magára!” ♦ **nagyon** [Romenno tókecunikureguremo csúisitekudaszi.] „Nagyon vigyázzanak a csúszós úton!”

kureguremojorosikuonegaisimaszu ♦ **köszönettel**

kúrei ♦ **léghűtés**

kureidzsína ♦ **őrült**

kúreiendzsin ♦ **léghűtéses motor**

kúreifan ♦ **hűtőventilátor**

kúreisiki ♦ **léghűtéses** [Kúreisikinecukókan-ki] „léghűtéses hőcserélő”

kurejon ♦ **pasztellkréta** ♦ **rajzkréta** ♦ **zsírkréta**

kurejonga ♦ **pasztellrajz**

kuré-kóto ♦ **agyagos pálya**

kurému ♦ **krém** ♦ **panasz**
[Furjóhinnokurému-o cuketa.] „Panaszt emeltem a hibás áru miatt.” ♦ **reklamáció** [Sóhinga todoiteinaitoiukurémuga kita.] „Reklamációt kaptunk, hogy nem érkezett meg az áru.” ♦ **ügyfélpanasz** [Kurému taió] „ügyfélpanaszok kezelése”

kurému-burjüre ♦ **égetett krém**

kurému-karameru ♦ **karamellás krém**

kurémuniódzsiru ♦ **orvosolja a panaszt**
[Misze-va kurémuni ódzsinakatta.] „Az üzlet nem orvosolta a panaszt.”

kuremurin ♦ **Kreml**

kurémusori ♦ **panaszrendezés**

kurémuszuru ♦ **reklamál**
[Furjóhinnokurému-o sita.] „A rossz áru miatt reklamáltam.”

kurén ♦ **daru** ♦ **emelődaru** ♦ **ukikurén úszódaru** ♦ **gantóri-kurén portáldaru** ♦ **ganpekikurén kikötődaru** ♦ **dzsibu-kurén gémdaru** ♦ **szenkaikurén forgódaru** ♦ **hasigatakurén híddaru** ♦ **mongatakurén óriásdaru**

kurenai ♦ **karmazsinvörös** ♦ **mélyvörös**

kurenaiiro ♦ **vörös**

kurenazumu ♦ **sötétedik** [Kurenazumu szora] „sötétedő ég”

kurendzingu-kurímu ♦ **tisztítókrém**

kurénnóde ♦ **darugém** ♦ **darukar**

kurénszen ♦ **daruhajó**

kurén-untensu ♦ **darukezelő**

kurenzá ♦ **súrolószér** [Kurenzáde nabeno koge-o koszuri otosita.] „Súrolószérrel lesúroltam a lábasról az odaégett ételt.”

kureon ♦ **pasztellkréta** ♦ **zsírkréta**

kurepaszu ♦ **pasztellkréta** ♦ **zsírkréta**
[Kurepaszude umi-o kaita.] „A zsírkrétával rajzolt egy tengert.”

kuré-pidzson ♦ **agyaggalamb**

kurépu ♦ **krepp** ♦ **palacsinta**

kurépu-de-sin ♦ **krepedesin**

kurépuja ♦ **palacsintaüzlet**

kurépu-pépá ♦ **krepp-papír**

kureru ♦ **alkonyodik** ♦ **elfog** [Aiken-o naku-si, kanasimini kureteita.] „Szomorúság fogott el, amikor elpusztult a kutyám.” ♦ **lenyugszik** [Higa kureta.] „Lenyugodott a nap.” ♦ **véget ér** [Akiga kureta.] „Véget ért az ősz.” ♦ **ka-**

kikureru hirtelen besötétedik ♦ **sian-nikureru töpreng** [Dósjiókato sianni kureteita.] „Azon töprengtet, hogy mit is tehetne.” ♦

tohónikureru tanácstalan [Karení nani-o ittemo kiitekurezu, tohóni kureta.] „Nem hallgat rám bármit mondok is neki. Tanácstalan vagyok.”

♦ **tohónikureru bajban van** [Keitai-o ucsini vaszurete, karení renrakumotorezu tohóni kureta.] „Bajban vagyok, mert otthon felejtettem a telefonomat, és nem tudtam neki szólni.” ♦

namidanikureru kesereg [Kodomoganakunatte irainamidani kureteita.] „Egyfolytában kesereg a gyermeke halála óta.” ♦ **higakurenaiucsini**

amíg világos van [Higa kurenaiucsini kai mononi itta.] „Vásárolni mentem, amíg világos volt.” ♦ **higakureru bealkonyodik** ♦ **higakureru bealkonyul** ♦ **higakureru beesteledik**

♦ **hitán-nikureru fáj a szíve**

kureru ♦ **ad** [Szukosi okane-o kasitekurenai-ka?] „Nem adnál kölcsön egy kis pénzt?” ♦ **enged** [Tomodacsi-va okotte iretekurenakatta.]

„A barátom mérges volt, és nem engedett be.” ♦ **megtesz** [Donaranaidekurenai?] „Megtennéd, hogy nem kiabálsz velem?” ♦ **kurete kedvéért** [Vatasitacsini nanika utattekuremaszen-ka?]

„Nem énekelne valamit a kedvünkért?”

kurésageki ♦ **agyaggalamb-lövészet** ♦ **traplövészet**

kuressendo ♦ **crescendo** ♦ **növekedő erővel**

kureszon ♦ **vízitorma**

kurétá ♦ **kráter** [Cukinokurétá] „Hold krátere” ♦ **inpakuto-kurétá** becsapódási kráter ♦ **gecumen-nokurétá** holdkráter

kurétáhada ♦ **himlőhelyes bőr**

kuretató ♦ **Kréta**

kurete ♦ **kedvéért** [Vatasitaccsini nanika utat-tekuremaszenka?] „Nem énekelne valamit a kedvünkért?”

kuri ♦ **gesztenye** ♦ **szelídgesztenye** ♦ **kacsúno kuri-o hirou tűzbe megy** [Tomodacsino-tameni kacsúno kuri-o hirou.] „Tűzbe megy a barátjáért.” ♦ **jakiguri sült gesztenye**

kuri ♦ **buddhista főpap lakhelye** ♦ **buddhista kolostor konyhája**

kúri ♦ **doktrinérizmus** ♦ **üres elmélet**

kuria ♦ **tiszta** ♦ **kuriaszuru megfelel** [Dzsóken-o kuriasita.] „Megfelelt a feltételeknek.” ♦ **kuriaszuru vesz** [Hádoru-o kuriasita.] „Vettem az akadályt.” ♦ **kuriaszuru elhárít** [Mondai-o kuriasita.] „Elhárítottam a problémát.” ♦ **kuriaszuru legyőz** [Niszenmétoruno szakamicsi-o kuriasita.] „Legyőztem a kétszáz méteres emelkedőt.”

kuria-fairu ♦ **átlátszó mappa**

kuriaforudá ♦ **átlátszó dosszié** ♦ **nejlon irattartó tasak**

kuriagaru ♦ **átvitel keletkezik** [Szanqueta mede icsiga kuri agatta.] „A harmadik helyiértékre átvittük az egyest.” ♦ **előrejön** [Kaisidszikoku-va icsidszikankuri agatta.] „A kezdés időpontja egy órával előrejött.” ♦ **feljön** [Kóhosa-va niini kuri agatta.] „A jelölt feljött a második helyre.”

kuriage ♦ **előrehozás**

kuriagekakugi ♦ **előrehozott kormányülés**

kuriageru ♦ **előrehoz** [Szenkjono dzsiki-o hantosikuri ageta.] „Fél évvel előrehozták a választásokat.”

kuriagetószon ♦ **nyertes diszkvalifikációja miatt nyeres**

kurian ♦ **gesztenyepüré**

kuriana ♦ **átlátszó** ♦ **éles** [Konokameradekuriana sasinga toreru.] „Ez a kamera éles képet készít.” ♦ **tiszta** [Kuriana oto] „tiszta hang”

kuriána ♦ **tiszta** [Kuriána kokoro] „tiszta szív”

kuriaranszu ♦ **eltakarítás** ♦ **felszámolás** ♦ **hézag** ♦ **kihajózási ellenőrzés** ♦ **kiválasztó képesség** ♦ **mozgástér** ♦ **vámkezelés**

kuriaranszuranpu ♦ **parkolólámpa**

kuriaranszu-széru ♦ **kiárusítás**

kuriaringu ♦ **klíring**

kuriaringu-hauszu ♦ **elszámolóház** ♦ **klíringintézet**

kuriaszuru ♦ **elér** [Mokuhjó-o kuriasita.] „Elértem a célokat.” ♦ **elhárít** [Mondai-o kuriasita.] „Elhárítottam a problémát.” ♦ **kitöröl** [Déta-o kuriasita.] „Kitöröltem az adatokat.” ♦ **legyőz** [Niszenmétoruno szakamicsi-o kuriasita.] „Legyőztem a kétszáz méteres emelkedőt.” ♦ **leküzd** [Mondai-o kuriasita.] „Leküzdöttem a problémát.” ♦ **megfelel** [Dzsóken-o kuriasita.] „Megfelelt a feltételeknek.” ♦ **vesz** [Hádoru-o kuriasita.] „Vettem az akadályt.”

kuriavaszeru ♦ **időt csinál** [Szukedzsúru-o kuri avaszete kaigini szankasita.] „Időt csináltam, hogy részt vehessek az értekezleten.”

kuridaszu ♦ **dob** [Jari-o kuri dasita.] „Lándzsát dobott.” ♦ **kienged** [Kumoga ito-o kuri dasita.] „A pók kiengedte a szálát.” ♦ **kitódul** [Demo taiga micsi-e kuri dasita.] „A tüntetők kitódultak az utcára.” ♦ **küld** [Pancsi-o kuri dasita.] „Küldött neki egy üstét.”

kurigan-na ♦ **völgyelőgyalu**

kurige ♦ **gesztenyepéj** [Kurigeno uma] „gesztenyepéj ló” ♦ **akekurige vöröses gesztenyeszín** ♦ **hizakurigedeiku gyalog megy**

kurigoto ♦ **állandó panaszkodás** [Dzsósino kuri gotoni-va unzarida.] „Elegem van a főnököm állandó panaszkodásából.” ♦ **ismételgetett történet** [Oino kuri goto] „öreges ismételt történetei” ♦ **oinokurigoto öregek gyakran ismételt mondása**

kurigoto-o iu ♦ **csak beszél** [Kuri goto-o itemo hadzsimaranoi.] „Nincs értelme csak beszélni róla.” ♦ **ismétli önmagát** [Kuri goto-o iuna.] „Ne ismételd meg önmagadat!” ♦ **ugyanazt a nótát fújja**

kurihirogeru ♦ **bemutat** [Raibupafómanszu-o kuri hirogeta.] „Élő előadást mutatott be.” ♦

bonyolódik [Fudzintacsi-va tori tomenonai kaiva-o kuri hirogeta.] „Az asszonyok végeláthatatlan beszédbe bonyolódtak.” ◆ **elkápráztatja a nézőket** [Szubarasiipáfómanszu-o kuri hirogeta.] „Csodálatos előadással kápráztatta el a nézőket.” ◆ **szétteker** [Maki mono-o kuri hirogeta.] „Széttekerete a tekereszt.” ◆ **tár** [Kono hon-va csúszeino fun-iki-o kuri hirogeteiru.] „A könyv a középkor hangulatát tárja elének.” ◆ **vív** [Csímu-va neszszen-o kuri hirogeta.] „A csapat heves küzdelmet vívott.” ◇ **kjokjodzsicudzsicunokakehiki-o kurihi-rogeru próbálják kijátszani egymást** ◇ **kjokjodzsicudzsicunokakehiki-o kurihi-rogeru próbálnak túljárni egymás eszén** [Karera-va csii-o araszoi kjokjodzsicudzsicuno kake hiki-o kuri hirogeta.] „A pozícióharcban próbáltak túljárni egymás eszén.”

kurihiroi ◆ **gesztenyegyűjtés**

kuriire ◆ **átvezetés** ◆ **átvitel**

kuriirekin ◆ **átvezetett összeg**

kuriireru ◆ **átvezet** [Risi-o gankinni kuri ireta.] „Átvezette a kamatot az alapösszeghez.” ◆ **behúz** [Ami-o kuri ireta.] „Behúzta a hálót.” ◆ **belevesz** [Rieki-o joszanni kuri ireta.] „A profitot belevette a költségeretbe.”

kuriiro ◆ **gesztenyeszín**

kuriisi ◆ **burkolatkő**

kurijókan ◆ **gesztenyészabvány**

kurikaeru ◆ **cserél** ◆ **másra használ**

kurikaesi ◆ **ismétlés** ◆ **ismétlődés** [Rinnetensó-va szeito sino kuri kaesideszu.] „A reinkarnáció a születés és a halál ismétlődése.” ◆ **ref-rén** ◆ **többszörös** [Kuri kaesi hanzai-o okasita.] „Többszörös bűncselekményt követett el.”

kurikaesi ◆ **ismétlőjel**

kurikaesikigó ◆ **ismétlőjel**

kurikaesino ◆ **ismétlődő** [Kuri kaesino njúrjoku-va taihendeszu.] „Nehéz az ismétlődő adatbevitel.”

kurikaesitekeiszanszuru ◆ **átszámol** [Dzsukkaikuri kaesite keiszansitemo kekka-va icumo onadzisidesita.] „Tízszer is átszámoltam, de mindig ugyanaz lett az eredmény.”

kurikaeszareru ◆ **ismétlődik** [Onadzsi macsigaiga kuri kaeszareteiru.] „Ugyanaz a hiba is-

métlődik.” ◆ **megismétlődik** [Toranpude kóunga kuri kaeszareta.] „Megismétlődött a kártyában a szerencsém.” ◆ **váltakozik** [Joruto hiruga kuri kaeszareteiru.] „Váltakoznak az éjjelek és a nappalok.”

kurikaeszaru ◆ **emleget** [Szofu-va szenszónicuite kuri kaesi hanasita.] „A nagypapám a háborút emlegette.” ◆ **hajtogat** [Kaeritaito kuri kaesiteita.] „Azt hajtogatta, hogy haza akar menni.” ◆ **ismétel** [Icumo onadzsi koto-o kuri kaeszaru.] „Mindig ugyanazt ismétli.” ◆ **ismételget** [Tango-o kuri kaesiteita.] „Ismételgette a szót.” ◆ **ismételten csinál** [Onadzsi macsigai-o kuri kaesita.] „Ismételten elkövette ugyanazt a hibát.” ◆ **ismétli önmagát** [Reki-va kuri kaeszaru.] „A történelem ismétli önmagát.” ◆ **megismétel** [Imamade ittakoto-o kuri kaesita.] „Megismételtem, amit eddig mondtam.” ◆ **újra-csinál** [Tancsóna dósza-o nandomo kuri kaesita.] „Többször újra-csinálta a monoton mozdulatsort.” ◆ **kurikaeszareru ismétlődik** [Onadzsi macsigaiga kuri kaeszareteiru.] „Ugyanaz a hiba ismétlődik.” ◆ **kurikaeszareru váltakozik** [Joruto hiruga kuri kaeszareteiru.] „Váltakoznak az éjjelek és a nappalok.” ◆ **kurikaeszareru megismétlődik** [Toranpude kóunga kuri kaeszareta.] „Megismétlődött a kártyában a szerencsém.” ◆ **hanzai-o kurikaeszaru visszaesik** [Sussosita han-nin-va hanzai-o kuri kaesita.] „A kiszabadult bűnöző visszaesett.”

kurikata ◆ **bordűr** ◆ **dízléc** ◆ **mandzsúkurikata tojásléc**

kuriketto ◆ **krikett**

kuriketto-kurabu ◆ **krikettütő**

kuriketto-o szuru ◆ **krikettezik**

kurikettoszensu ◆ **krikettjátékos**

kúrikiburéki ◆ **légfék**

kurikinton ◆ **gesztenyepüré-falat**

kurikinton ◆ **gesztenyepüré**

kurikku ◆ **kattanás** ◆ **kattintás** ◆ **klikk** ◇ **singuru-kurikku szimpla kattintás** ◇ **singuru-kurikku egyszeres kattintás** ◇ **daburu-kurikku kétszeres kattintás** ◇ **daburu-kurikku dupla kattintás**

kurikkuszuru ◆ **kattint** [Mauszudekurikkusita.] „Kattintottam az egérrel.” ◆ **klikkel** [Mauszudekurikkusita.] „Az egérrel klikkel-

tem.” ♦ **rákattint** [Vindó-o kurikkusita.] „Rákattintottam az ablakra.” ◇ **daburu-kurikkuszuru dupla kattintást végez**

kurikomu ♦ **beleilleszt** [Kjúna raikjaku-o joteini kuri konda.] „A váratlan vendéget beleillesztettem a programomba.” ♦ **belerak** [Bónaszuno jótoni kurumano kónjúhi-o kuri konda.] „A prémiumot beleraktam a kocsi szánt összegbe.” ♦ **beszed** [Ami-o kuri komu.] „Beszedi a hálót.” ♦ **betódul** [Ózeino kjakuga miszeni kuri konda.] „A vásárlók betódultak az üzletbe.” ♦ **egész számra felkerekít** ♦ **felteker**

kurikosikin ♦ **áthozott pénzösszeg**

kurikosizandaka ♦ **áthozott egyenleg**

kurikosizandaka ♦ **nyitóegyenleg**

kurikoszu ♦ **átvisz** [Júkjú-va jokunenni kuri kozemaszen.] „A szabadságot nem lehet átvinni a következő évre.”

kuriku ♦ **kanális** ♦ **patak**

kurikuribózu ♦ **borotvált fej** ♦ **kerek fej, rövidre nyírt hajjal**

kurikurinaru ♦ **többől lenyír** [Kodomono atama-o kurikurini katta.] „Többől lenyírta a gyerek haját.”

kurikuriniszoru ♦ **kopaszra borotvál** [Kodomono atama-o kurikurini szotta.] „Kopaszra borotválta a gyerek fejét.”

kurikurisita ♦ **kerek** [Kurikurisita me] „kerek szem”

kurikuriszaseru ♦ **fogat** [Me-o kurikuriszaszeta.] „A szeméit forgatta.”

kúrikúron ♦ **elméleti okoskodás** [Kúrikúron-o moteaszobu.] „Elméleti okoskodásokkal játszadozik.”

kuríningupaudá ♦ **krémpor**

kurímu ♦ **krém** [Kaonikurímu-o nutta.] „Bekente az arcát krémmel.” ♦ **massza** ♦ **paszta** ♦ **tejszín** [Kóhínikurímu-o ireta.] „Tejszínt raktam a kávémba.” ◇ **aiszukurímu fagyalt** ◇ **aiszukurímu jégkrém** ◇ **kaszutádo-kurímu márdártejkrém** ◇ **kucukurímu cipőkrém** ◇ **kucukurímu cipőpaszta** ◇ **kórudo-kurímu lemosókrém** ◇ **sébingu-kurímu borotvakrém** ◇ **szengankurímu arctisztító krém** ◇ **banisingu-kurímu alapozókrém** ◇ **banisingu-kurímu arckrém** ◇ **heakurímu hajkrém**

kurímubunri ♦ **fölösítés**

kurímu-csízu ♦ **krémsajt**

kurímudzsóno ♦ **krémszerű** [Kurímu dzsóno-sébingu zai] „krémszerű borotválkozószer”

kurímuiro ♦ **krémszínű**

kurímukéku ♦ **krémes**

kurímuni ♦ **főzelék** [Mamenokurímu ni] „babfőzelék”

kurímu-o nuru ♦ **bekrémez** [Kaonikurímu-o nutta.] „Bekrémeztem az arcomat.”

kurímu-pan ♦ **krémmel töltött sütemény**

kurímu-szandé ♦ **fagyaltkehely**

kurímu-szóda ♦ **szénsavas üdítő fagyalttal**

kurímu-szószu ♦ **krémszós**

kurímuszúpu ♦ **krémleves**

kurin ♦ **pagodacsúcs díszgyűrűi**

kuriná ♦ **légtisztító** ♦ **porszívó** ♦ **takarítóeszköz** ♦ **takarítószer** ♦ **tisztító** ♦ **tisztítóeszköz** ♦ **tisztítószer** ◇ **jukakuriná padlótisztító**

kurin-enerugi ♦ **tiszta energia**

kúringudaun ♦ **lehűtés**

kúringu-fan ♦ **hűtőventilátor**

kurin-hítá ♦ **égésterméssel nem szennyező kályha**

kurinhitto ♦ **tiszta ütés**

kurinikku ♦ **klinika** ♦ **rendelő** ♦ **rendelőintézet**

kuríngu ♦ **tisztítás**

kurínguja ♦ **mosoda** ♦ **patyolat** ♦ **ruhatisztító** ♦ **tisztító** [Vedingudoreszu-o kuríngu jaszan-ni motte ikinaszai!] „Vidd a menyasszonyi ruhát a tisztítóba!”

kuríningunidaszu ♦ **tisztítóba ad** [Zubon-o kuríninguni dasita.] „Tisztítóba adtam a nadrágot.”

kuríninguszuru ♦ **tisztít** [Fujunokóto-o kuríningusita.] „Télikabátot tisztítottam.”

kuríninguten ♦ **tisztító**

kuríningutépu ♦ **tisztítókazetta** ♦ **tisztítószalag** ◇ **heddokuríningutépu fejtisztító kazetta**

kurín-kurú ♦ **takarítószemélyzet**

kurín-na ♦ **tiszta** [Genbanokurín-na dzsótai-o tamocu.] „Tiszta állapotban tartja a helyet.”

kurinobe ♦ **átütemezés** ♦ **elhalasztás** ♦ **időbeli elhatárolás**

kurinobearai ♦ **törlesztve fizetés**

kurinoberieki ♦ **elhatárolt haszon**

kurinoberu ♦ **átütemez** [Rón-no henszai-o icsinenkan kuri nobeta.] „Egy évvel átütemeztem a kölcsön visszafizetését.” ♦ **elhalaszt** ♦ **elhatárol** [Súeki-o kuri nobeta.] „Elhatároltam a bevételt.”

kurinobesizan ♦ **elhatárolt eszközök**

kurinobeszeikin ♦ **halasztott adó**

kurinpa ♦ **krimpelőfogó**

kurinpá ♦ **blankolófogó** ♦ **kábelcsupaszoló** ♦ **krimpelőfogó**

kurínpakufirutá ♦ **porzsák**

kurín-rúmu ♦ **tisztaszoba** [Handótai-va kurín-rúmude szeizószareteiru.] „A félvezetőket tisztaszobában gyártják.”

kurín-szutaffu ♦ **takarítószemélyzet**

kurinuku ♦ **kikanyarít** [Abogadono nakami-o kavakarakuri nuita.] „Kikanyarítottam az avokádót a héjából.” ♦ **kiváj** [Mokuzai-o nomidekuri nuita.] „Vésővel kivájta a fát.”

kuripészuto ♦ **gesztenyemassza**

kurípingu-infuréson ♦ **kúszó infláció**

kurippu ♦ **csiptető** ♦ **hajcsat** ♦ **iratcsipesz** ♦ **iratkapocs** ♦ **zemukurippukurippu** gemkapocs ♦ **minomusikurippu** szigetelt krokodilcsipesz ♦ **medamakurippu** iratcsipesz ♦ **vanigucsikurippu** krokodilcsipesz

kurippuáto ♦ **felhasználható grafikus elemek** ♦ **grafikus állomány**

kurippubódo ♦ **vágólap**

kurippu-maiku ♦ **csiptetős mikrofon**

kurippupaszu ♦ **klipsz**

kurippu-raito ♦ **csiptetős lámpa**

kuriputobiosiszu ♦ **kriptobiózis**

kuriputokuromu ♦ **kriptokróm**

kuriputokurómu ♦ **kriptokróm**

kuriputon ♦ **kripton**

kuriputongaszu ♦ **kriptongáz**

kurisuna ♦ **Krisna**

kuriszagaru ♦ **hátrébb kerül** [Dzsunban-va nibankara szanbanni kuri szagatta.] „A sorban a második helyről hátrébb kerültem a harmadik helyre.” ♦ **későbbre tolódik** [Simekiri-va icu-kakuri szagatta.] „Öt nappal későbbre tolódott a határidő.”

kuriszageru ♦ **hátrébb helyez** [Móko dzsun-i-o kuri szageta.] „A jelentkezőt hátrébb helyezték a sorban.” ♦ **későbbre tesz** [Joteibi-o mikkakuri szageta.] „Három nappal későbbre tettük a tervezett időpontot.”

kuriszeea ♦ **klímaszériesz**

kuriszucsan ♦ **keresztény**

kuriszucsania ♦ **krisztiánia**

kuriszucsanmei ♦ **keresztnév**

kuriszucsan-nému ♦ **keresztnév**

kuriszucsan-szaienszu ♦ **Keresztény Tudomány**

kuriszumaszu ♦ **karácsony** [Kuriszumaszu-omedetó!] „Kellemes karácsonyi ünnepeket!” ♦ **niszemononokuriszumaszucurí** műfenyő ♦ **merikuriszumaszu** kellemes karácsonyi ünnepeket

kuriszumaszu-curí ♦ **karácsonyfa**

kuriszumaszugifutobukuro ♦ **mikuláscsomag**

kuriszumaszu-ibu ♦ **szenteste**

kuriszumaszu-kádo ♦ **karácsonyi üdvözlőlap**

kuriszumaszukazari ♦ **fenyődísz** ♦ **karácsonyi dísz**

kuriszumaszu-kjaroru ♦ **karácsonyi ének**

kuriszumaszu-páti ♦ **karácsonyi összejevetel**

kuriszumaszu-purezento ♦ **karácsonyi ajándék**

kuriszumaszu-rózu ♦ **fekete hunyor**

kuriszumaszszanka ♦ **karácsonyi ének**

kuriszumaszu-szeru ♦ **karácsonyi vásár**

kuriszutaru ♦ **kristály**

kuriszutaru-bóru ♦ **kristálygömb**

kuriszutaru-garaszu ♦ **kristályüveg**

kuriszutaru-maikurofon ♦ **kristálymikrofon**

kuriszute ♦ **kriszta**

kuriszuto ♦ **Krisztus**

kuritake ♦ **vöröses kénvirágomba**

kuritkaru-erá ♦ **kritikus hiba**

kuritkaruna ♦ **kritikus** [Kuritkaruna mondai] „kritikus probléma” ♦ **misson-kuritkaru-siszutemu létfontosságú rendszer**

kuritkaru-sinkingu ♦ **kritikus gondolkozás**

kuritoriszu ♦ **csikló**

kuriva ♦ **húsvágó bárd**

kurjo ♦ **fejtörés**

kurjoszuru ♦ **fő a feje** [Dokokara okane-o acumejókató kurjosita.] „Főtt a feje, hogy honnan szerezzen pénzt.” ♦ **gondban van** [Szeifu-va singatakorona-e no taióni kurjositeiru.] „A kormány gondban van a koronavírus miatt.”

kuro ① **fekete** ♦ **bűnös** [Kare-va kuroka sirokavakaranai.] „Nehéz megmondani, hogy bűnös-e vagy ártatlan.” ♦ **kurobíru barna sőr** ♦ **kuro-o sirotoiu lehazudja a csillagokat is az égről** [Szeidzsika-va kuro-o siroto itta.] „A politikus lehazudta a csillagokat is az égről.” ♦ **sirokurosasin fekete-fehér fénykép** ♦ **sirokuroterebi fekete-fehér tévé** ♦ **sirokuro-ro fekete-fehér** [Sirokuro no sasin-o miszeta.] „Egy fekete-fehér képet mutatott.”

kuró ♦ **varjú**

kuró ♦ **fáradozás** ♦ **gond** [Muszuko-va kuróno tanetonatteiru.] „A fiam sok gondot okoz.” ♦ **kinlódás** ♦ **küszködés** [Koremadeno dzsin-szeide, kuróga taenakatta.] „Egész életemben küszködtem.” ♦ **megpróbáltatás** [Cumato koszodateno kuró-o tomonisita.] „A feleségemmel együtt viseltük a gyermeknevelés megpróbáltatásait.” ♦ **nehézség** [Kare-va kuró-o itovainai.] „Nem riad vissza a nehézségektől.” ♦ **kuróró aggodalmaskodó természet** ♦ **kuróbanasi sirám** [Tomodacsino kuróbanasini mimi-o katamuketa.] „Meghallgattam a barátom sirámaát.” ♦ **kuró-o kakeru nehézséget okoz** ♦ **gokurószama köszönöm a fáradozását** [Ameno nakatodoketekurete, gokurószama.] „Köszönöm a fáradozását, hogy esőben is elhozta

nekem a csomagot!” ♦ **torikosiguró túlzott aggodalom** ♦ **torikosiguró felesleges aggodalom**

kúro ♦ **légi út** [Kúrojuszó] „légi úton szállítás” ♦ **légi útvonal** [Kono kokuszaiukó-va hjaku-o koeru tosito kúrode muszubareteiru.] „Ez a nemzetközi repülőtér több, mint száz városal van légi útvonalon összekötve.”

kuroacsia ♦ **Horvátország**

kuroacsia dzsin ♦ **horvát**

kuroacsia go ♦ **horvát nyelv**

kuroacsia gode ♦ **horvátul**

kuroacsiano ♦ **horvát**

kuroageha ♦ **japán flitter pillangó**

kúróáru ♦ **vízmosás**

kuroasiahódori ♦ **feketelábú albatrosz**

kuróbá ♦ **lóhere** ♦ **micubanokuróbá háromlevelű lóhere** ♦ **jocubanokuróbá négylevelű lóhere**

kurobae ♦ **dongólégycs** ♦ **fémestély**

kuróbanasi ♦ **sirám** [Tomodacsino kuróbanasini mimi-o katamuketa.] „Meghallgattam a barátom sirámaát.”

kurobikari ♦ **feketén csillogás**

kurobikariszuru ♦ **feketén csillog** [Kurobikariszuru kendzsú] „feketén csillogó pisztoly” ♦ **sötétén csillog** [Kurobikariszuru juka] „sötétén csillogó padló”

kurobíru ♦ **barna sőr**

kurobobjó ♦ **golyvásűszög** ♦ **űszög**

kurobobjókin ♦ **golyvásűszög** ♦ **űszög** ♦ **tómorokosikurobobjókin kukorica golyvásűszög**

kurobokin ♦ **űszöggomba**

kurobosi ♦ **céltábla közepe** [Kurobosi-o inuku.] „Beletalál a céltábla közepébe.” ♦ **fekete pont** ♦ **kudarc** ♦ **rossz pont** ♦ **vereség** [Szensiai kurobosinasinopuro jakjúkiroku] „1000 mérkőzéses vereség nélküli baseball-rekord”

kuróbu ♦ **szegfűszeg**

kurodaikon ♦ **fekete retek**

kurodaizu ♦ **fekete szójabab**

kurodenva ♦ **tárcsás telefon**

kurodzsi ♦ **profit** [Kigjó-va kurodzsi-o kezdősita.] „A vállalat profitot könyvelt el.” ♦ **többlet** [Kotosi-va kurodzsininata.] „Az idén többletünk lett.” ◇ **keidzókurodzsi folyó többlet** ◇ **zaiszeikurodzsi költségvetési többlet** ◇ **bóekikurodzsi külkereskedelmi többlet** ◇ **bóekikurodzsi kereskedelmi többlet**

kurodzsi ♦ **fekete alap** [Kurodzsini midori-modzsi] „fekete alapon zöld betű”

kurodzsi ♦ **bambusz-sármány**

kurodzsikaszuru ♦ **nyereségessé tesz** [Akadzsidzsigjó-o kurodzsikasita.] „Nyerességé tette a veszteséges üzletágat.” ♦ **profitálóvá tesz** [Sinsacsó-va kaisa-o kurodzsikasita.] „Az új igazgató profitálónak tette a vállalatot.”

kurodzsuszu ♦ **fekete szatén**

kurofune ♦ **fekete hajó** ♦ **idegen hajó**

kurofuszaszuguri ♦ **fekete ribiszke** ♦ **fekete ribizli**

kurogamo ♦ **fekete réce**

kurogane ♦ **vas**

kurogoma ♦ **fekete szezámmag**

kuroguroto ♦ **koromfeketén**

kurogurotosita ♦ **hollőfekete** [Kurogurotosita kamino ke] „hollőfekete haj” ♦ **koromfekete** [Kurogurotosita szumi] „koromfekete tus” ♦ **szénfekete** [Kurogurotosita kamino ke] „szénfekete haj”

kurohabutae ♦ **fekete habutae**

kurohagevasi ♦ **barátkeselyű**

kuroharaadzsizsasi ♦ **fattyúszerkő**

kurohjó ♦ **fekete párdúc**

kuroi ① **fekete** [Szósikini kuroi fuku-o kita.] „A temetéshez fekete ruhát vettem fel.” ♦ **barna** [Kuroku hijakesita hada] „Lebarnult bőr” ♦ **sötét** [Kuroi uvasza] „sötét pletyka” ◇ **aoguroi kékesfekete** [Aoguroi aza] „kékesfekete vér-aláfutás” ◇ **kurokunaru megfeketedik** [Cume-va kurokunatta.] „Megfeketedett a köröm.” ◇ **kurokunaru elfeketedik** [Gamen-va kurokunatta.] „Elfeketedett a képernyő.” ◇ **kurokunaru lebarnul** [Hada-va kurokunatta.] „Lebarnult a bőröm.” ◇ **medamanokuroiucsi amíg él** [Oreno medamano kuroiucsiniko-

no tocsi-o baikjakuszaszenai.] „Amíg élek, nem hagyom, hogy eladd ezt a földet!” ◇ **menokuroiucsi amíg él** [Vasino meno kuroiucsini-va szonakoto-o szaszenai!] „Amíg élek, nem fogom ezt engedni neked!”

kuroicuferuto-jakobubjó ♦ **Creutzfeldt-Jakob-kór**

kuroicsigo ♦ **fekete szeder**

kuroikucukurimu ♦ **bokszt**

kuroimaru ♦ **fekete pont**

kurojama ♦ **sötét tömeg** [Kurojamano hitodakari] „nagy sötét embertömeg”

kurokami ♦ **fekete haj**

kurokava ♦ **szemölcs-gomba**

kurokava ♦ **csendes-óceáni kékmarlin**

kuroki ♦ **fekete szaké**

kurokkaszu ♦ **sáfrány** [Kurokkaszu-o nivani ueta.] „Sáfrányhagymákat ültetett a földbe.”

kurokki ♦ **vázlat**

kurokkuparuszu ♦ **órajel**

kurokódzszikabi ♦ **fekete kannapenész**

kurokogeniszuru ♦ **szénné éget** [Tószuto-o kurokogenisitesimatta.] „Véletlenül szénné égettem a pirítóst.”

kurokosó ♦ **fekete bors**

kuróku ♦ **ruhatár** [Kóto-o kurókuni azuketa.] „Betettem a kabátot a ruhatárba.”

kurokumo ♦ **sötét felleg**

kurokunaru ♦ **elfeketedik** [Gamen-va kurokunatta.] „Elfeketedett a képernyő.” ♦ **lebarnul** [Hada-va kurokunatta.] „Lebarnult a bőröm.” ♦ **megfeketedik** [Cume-va kurokunatta.] „Megfeketedett a köröm.”

kurokuszomeru ♦ **feketére fest** [Atama-o kuroku szometa.] „Feketére festettem a hajam.”

kuromacu ♦ **feketefenyő** ♦ **japán feketefenyő**

kuromacsin ♦ **kromatin** ◇ **heterokuromacsin heterokromatin** ◇ **júkuromacsin eukromatin**

kuromadzucu ♦ **fekete mágia**

kuromaku ♦ **fekete függöny** ♦ **háttérből irányító ember** [Inbóno kuromakuninata.]

„Ő irányította a háttérből az összeesküvést.” ◇
szekainokuromaku politika háttérembere

kuromame ◇ **fekete szójabab**

kuromamenoki ◇ **hamvas áfonya**

kuromanjondzsín ◇ **cromagnoni ember**

kuromatogurafi ◇ **kromatográfia** ◇ **ionkó-
 kankuromatogurafi ioncserélő kromato-
 gráfia** ◇ **ekitaikuromatogurafi folyadék-
 kromatográfia** ◇ **gaszuekitaikuromatog-
 urafi gáz-folyadék kromatográfia** ◇ **kami-
 kuromatogurafi papírkromatográfia** ◇ **kór-
 júbunpaikuromatogurafi ellenáramú kroma-
 tográfia** ◇ **hakuszókuromatogurafi**
vékonyréteg-kromatográfia ◇ **pépákuroma-
 togurafi papírkromatográfia**

kuromatoguramu ◇ **kromatogram**

kurome ◇ **írisz a szembogárral** [Sirometo
 kurome] „szem fehérje és az írisz a szembogár-
 ral” ◇ **sötét szem** [Kuromegacsino me]
 „nagy sötét szem”

kuromegane ◇ **sötét szemüveg**

kuromemodoki ◇ **japán varjútövis**

kuromigame ◇ **fekete teknős**

kuromiszuta ◇ **színesmoszatok**

kuromoncuki ◇ **fekete címerrel díszített
 ruha**

kuromu ◇ **króm**

kurómu ◇ **króm**

kuromubanadzsiumukó ◇ **króm-vanádium
 acél**

kuromugava ◇ **krómmal cserzett bőr**

kuromugi ◇ **rozsa**

kuromu-iero ◇ **krómsárga**

kuromukó ◇ **krómacél**

kuromumekki ◇ **krómózás**
 [Dzsitsenanokurómumekki-va kireini kagajaite-
 ita.] „Szépen ragyogott a krómózás a biciklin.”

kuromumekki-o hodokosita ◇ **krómózott**
 [Kurómumekki-o hodokosita men-o javarakai
 nunode fuita.] „A krómózott felületet puha
 ronggyal megtöröltem.”

kuromumjóban ◇ **króm-alumínium-timsó**

kuromumoribudenkó ◇ **króm-molibdén acél**

kuromusinvaszzeiszosiki ◇ **kromaffin szövet**

kuromuszan ◇ **krómsav**

kuromuszan-en ◇ **kromát**

kuromuszan-namari ◇ **ólom-kromát**

kurón ◇ **klón** ◇ **klónozott** [Kurón ningen]
 „klónozott ember”

kúron ◇ **doktrinérizmus** ◇ **szócséplés** ◇
üres elmélet

kurónbjó ◇ **Crohn-betegség** ◇ **regionális
 bélgyulladás**

kuronbónoó ◇ **szerecsenkirály**

kuróndóbcu ◇ **klónállat**

kuróndzszikken ◇ **klónkísérlet**

kuroneko ◇ **fekete macska**

kuróngidzsucu ◇ **klóneljárás** ◇ **klónozási
 technológia**

kuróningu ◇ **klónozás** [Dóbucunokuró-
 ningu] „állat klónozása” ◇ **idensikuróningu**
génklónozás ◇ **sottogankuróningu shotgun**
klónozás ◇ **podzsisonarukuróningu pozicio-
 nális klónozás**

kuróningu-bekutá ◇ **klónozó vektor**

kurónísihonsugi ◇ **haveri kapitalizmus**

kurónka ◇ **klónozás** ◇ **dienuékurónka DNS-
 klónozás**

kúronka ◇ **doktrinér** ◇ **szócséplő**

kurónmo ◇ **biotit** ◇ **macska-arany**

kurón-ningen ◇ **emberi klón**

kurón-o cukuru ◇ **klónozt** [Hicudzsinokurón-
 o cukutta.] „Birkát klónozott.”

kuronofotogurafi ◇ **kronofotográfia**

kurónszentakuszecu ◇ **klónszelekcíós el-
 mélet**

kuronuri ◇ **fekete lakkbevonat**

kuroobi ◇ **fekete öv**

kuró-o kakeru ◇ **nehézséget okoz**

kurooni ◇ **krampusz**

kuro-o sirotoiu ◇ **lehazudja a csillagokat
 is az égről** [Szeidzsika-va kuro-o siroto itta.]
 „A politikus lehazudta a csillagokat is az égről.”

kuropan ◇ **rozskenyér**

kuroppoi ♦ **sötét** [Kuroppoi fuku] „sötét ruha”

kuróra ♦ **csúszómászó** ♦ **keresőgép** ♦ **máshatójármű**

kurorappateke ♦ **sötét trombitagomba** ♦ **trombitagomba**

kuróringu-peggu ♦ **csúszó leértékelés**

kuroro ♦ **fekete fátyolselyem**

kurorofiru ♦ **klorofill** ♦ **bakteriokurorofiru** bakteriochlorofill

kurorofuruorokábon ♦ **klór-fluor-karbon**

kurorohorumu ♦ **klorofom**

kurorokuruorin ♦ **klorokruorin**

kuróru ♦ **gyorsúszás** [Kurórude ojogu.] „Gyorsúszással úszik.”

kurórukaruki ♦ **klórmész**

kurosigidacsó ♦ **fekete tinamu**

kurosió ♦ **Kurosió-áramlat**

kurosiro ♦ **fekete-fehér** ♦ **helyes vagy sem**

kurósita ♦ **nehézségek árán** [Kurósita kaszeida okanedakara daidzsininakuca.] „Meg kell becsülni ezt a nehézségek árán szerzett pénzt.”

kurósitedaszu ♦ **kiprésel** [Bjónin-va kurósita kotoba-o kucsikara dasita.] „A beteg kipréselte a szavakat a torkán.”

kurósó ♦ **aggodalmaskodó természet**

kurosódzso ♦ **csimpánz**

kuroszabibjó ♦ **feketerozsda**

kuroszagi ♦ **keleti zátonykócsag**

kuroszu ♦ **kereszt** ♦ **keresztkezés** ♦ **keresztlabda** [Szakká szensu-va kuroszu-o ageta.] „A futballversenyző keresztlabdát adott.” ♦ **keresztvisszaütés** ♦ **kombinálás** ♦ **összevetés** ♦ **tapéta** [Kuroszu-o hari kaeta.] „Kicséréltem a tapétát.” ♦ **kabekuroszu tapéta** ♦ **kurosuszaszzeru keresztbe rak** [Jubio kurosuszaszeta.] „Keresztbe raktam az ujjaimat.” ♦ **kurosuszaszzeru kombinál** [Nisuruino gidzsucu-o kurosuszaszeta.] „Kétféle technológiát kombinált.” ♦ **kurosuszaszzeru összevet** [Futacuno kekka-o kurosuszaszeta hjó] „két eredményt összevető táblázat” ♦ **ku-**

roszusuru keresztzi egymást [Nihonno dórogakurosusiteiru.] „Két út keresztzi egymást.” ♦ **kurosuszuru megcsavarodik** [Berutoga usirodekurosusiteirujo!] „Az öved hátul megcsavarodott!” ♦ **dzsihaiburiddo-kuroszu dihibrid keresztkezés**

kurószu ♦ **vászon**

kuroszubá ♦ **felső kapufa** ♦ **kapufa**

kuroszubó ♦ **számszerij**

kuroszufaia ♦ **kereszttűz**

kuroszufajjá ♦ **kereszttűz**

kuroszuguri ♦ **fekete ribiszke** ♦ **fekete ribizli**

kuroszuharika ♦ **tapétázás**

kuroszuisó ♦ **fekete kvarc**

kuroszukantóri-részu ♦ **terepverseny**

kuroszukantóri-szuki ♦ **sifutás**

kuroszu-karensi-réto ♦ **keresztárfolyam**

kuroszukarensitorihiki ♦ **keresztügylet**

kuroszu-kauntá ♦ **keresztvisszaütés**

kuroszu-o harikaeru ♦ **tapétázik**

kuroszu-o haru ♦ **tapétázik**

kuro-szuréto ♦ **keresztárfolyam**

kurószuru ♦ **bajlódik** [Kimiga kurósita naszanakutemoiikara, dzsómae-o jobimasó.] „Ne bajlódj a zárral, majd kihívjuk a lakatot!” ♦ **erőlködik** [Kurószezuni jaszeta.] „Erőlködés nélkül sikerült lefogynom.” ♦ **kínlódik** [Kurósitadakede, fukuro-o moci ageru koto-va dekinakata.] „Nem tudtam felemelni a zsákot, csak kínlódtam.” ♦ **küszködik** [Szeikacuni kurószuru.] „Küszködve él.” ♦ **kurósita nehézségek árán** [Kurósita kaszeida okanedakara daidzsininakuca.] „Meg kell becsülni ezt a nehézségek árán szerzett pénzt.”

kurosuszaszzeru ♦ **keresztbe rak** [Jubio kurosuszaszeta.] „Keresztbe raktam az ujjaimat.” ♦ **kombinál** [Nisuruino gidzsucu-o kurosuszaszeta.] „Kétféle technológiát kombinált.” ♦ **összevet** [Futacuno kekka-o kurosuszaszeta hjó] „két eredményt összevető táblázat”

kurosuszeki ♦ **keresztaszorzat**

kurosuszekusonbunszeki ♦ **keresztmetszet-analízis**

kuroszu-szekuson-déta ♦ **keresztmetszeti adat**

kurószuszó ♦ **vászonkötés**

kuroszuszuru ♦ **keresztezi egymást** [Nihonno dórogakuroszusiteiru.] „Két út keresztezi egymást.” ♦ **megcsavarodik** [Berutoga usirodekuroszusiteirujo!] „Az öved hátul megcsavarodott!”

kuroszuszutecscsi ♦ **keresztöltés**

kuroszuszutecscsisisijú ♦ **keresztöltéses himzés**

kurószutodzsi ♦ **vászonkötés** [Kurószu todzsino hon] „vászonkötésű könyv”

kuroszutóku ♦ **áthallás**

kuroszutorihiki ♦ **keresztügylet**

kuroszu-vádo ♦ **rejtvény** [Kuroszuvádo-toku.] „Rejtvényt fejt.”

kuroszuvádo-pazuru ♦ **keresztrejtvény**

kurótadori ♦ **fekete rigó**

kuroten ♦ **coboly**

kuróto ♦ **komforthölgy** ♦ **profi** [Kurótono szakuhinni csigainai.] „Ezt az alkotást kétségtelenül profi készítette.”

kurótohadasino ♦ **profikat is megszégyenítő** [Kurótohadasino tenpura] „profikat is megszégyenítő tempura”

kurótonamino ♦ **profi szintű** [Kurótonamino terjóri] „profi szintű házi étel”

kurótonokatagi ♦ **professzionalizmus**

kurotorjufu ♦ **francia szarvasgomba**

kurovaku ♦ **fekete keret** ♦ **gyászkeret** [Kurovakuno hagaki] „gyászkeretes levelezőlap”

kurovakunókóku ♦ **gyászjelentés**

kurovaszszan ♦ **kifli**

kurozató ♦ **barnacukor**

kurózetto ♦ **beépített szekrény** ♦ **gardrób** ♦ **szekrény**

kurozu ♦ **fekete ecet** ♦ **fekete rizsecet**

kurózuappu ♦ **közelkép**

kurózuappuszuru ♦ **górcső alá vesz** [Mondai-o kurózuappusita.] „Górcső alá vette a problémát.” ♦ **közelképet csinál** [Hajjúno

kao-o kurózuappusita.] „Közelképet csinált a színesző arcáról.”

kurózudo-endogatatósisintaku ♦ **zárvégű befektetési alap**

kurozumi ♦ **fekete faszén**

kurozumu ♦ **megbarnul** [Tabakode kurozunda kabe] „dohányfüsttől megbarnult fal” ♦ **megfeketedik** ♦ **megsötétedik** [Haikigaszude kurozunda tatemono] „kipufogógáztól megsötétedett épület” ♦ **kurozunda sötét** [Kurozunda aka] „sötétvörös”

kurozunda ♦ **sötét** [Kurozunda aka] „sötétvörös”

kurószuszuru ♦ **bezár** [Fairu-o kurószuszuru.] „Bezárja a fájlt.”

kuru ♦ **felteker** [Curi ito-o kutta.] „Feltekerem a horgászszinórt.” ♦ **fon** ♦ **hajtogat** ♦ **lapozgat** [Jukkuritonóto-o kutta.] „Lassan lapozgattam a jegyzetfüzetemet.” ♦ **számolgat** ♦ **tane-o kuru magtalanít**

kuru ♦ **ered** [Kono súkan-va dokokara kita?] „Honnan ered ez a szokás?” ♦ **akigakuru megun** [Kono sószecukanoszutairuni akiga kita.] „Meguntam ennek az írónak a stílusát.” ♦ **akigakuru megcsömörlik** [Kono tabe mononi-va akiga kita.] „Megcsömöröltem ettől az ételtől.” ♦ **atamanikuru idegesítő** [Ano hitono mukansinni atamani kuru.] „Idegesítő a közönye.” ♦ **ovarigakuru vége szakad** [Joikotonimoi-cuka ovariga kuru.] „Minden jónak vége szakad egyszer.” ♦ **kigengakuru elérkezik a határidő** [Kakuteisinkokuno kigenga kita.] „Elérkezett az adóbevállás határideje.” ♦ **kiteru hű, de** [Szaikin onakamavarigakanarikicsatterunda.] „Hű, de meghíztam.” ♦ **kiteru baja van** [Szaikinatatamaga hagetekita] oremokiterujo]] „–Kopaszodni kezdtem! –Ne is mond! Nekem is ez a bajom.” ♦ **kiteru borzasztó** [Ano utagoeva kanarikitetajone.] „Borzasztó volt az az énekhang.” ♦ **guttokuru célba talál** [Kareno hanniguttokita.] „Célba talált a kritikája.” ♦ **guttokuru megfog** [Kono eiga-va guttokita.] „Megfogott a film.” ♦ **korareru jön** [Nihonnicu koraretandeszuka.] „Mikor tetszett jönni japánba?” ♦ **szókonakucsza erre vártam** [Imakara dóbucueni ikó!]] Szó konakucsza!]] „–Menjünk állatkertbe! –Ez az, erre vártam!” ♦ **szoko-e kite tetejébe** [Kjófúga fuiteite,

szoko-e kite amemo futtekita.] „Erős szél fújt, és a tetejébe még eső is esett.” ◇ **cuitekuru hozzászegődik** [Inu-va micside vatasinicuite kita.] „Egy kutya hozzám szegődött az úton.” ◇ **cuitekuru jár hozzá** [Kono sinamononi-va omakenokoppuga cuite kuru.] „Ehhez a készlethez ajándékpohár is jár.” ◇ **cuitekuru utánajön** [Nekogacuitekita.] „Utánam jött egy macska.” ◇ **tokitara bitang** [Ucsino ottotokitara oszakebakari nondeiru.] „A bitang férjem egyfolytában csak iszik.” ◇ **tokuruto van szó** [Nomi kaitokuruto kare-va kanarazu szankaszuru.] „Ha ivásatról van szó, ő mindig benne van.” ◇ **tokureba tipikusan** [Hangarí rjoritokurebagujásuda.] „A gulyás tipikusan magyar étel.” ◇ **tokureba után a sorban** [Haru, nacu, tokureba cugi-va akideszu.] „A tavasz és a nyár után a sorban az ősz következik.” ◇ **pintokuru rögtön rájön** [Karetodokode attakapinto kita.] „Rögtön rájöttem, hol talákoztam vele.” ◇ **pintokuru rögtön megért** [Hanasí-va bakuzentositeit-epintokonakatta.] „Homályos volt a szöveg, nem lehetett rögtön megérteni.” ◇ **maenikuru előrejön** [Dondon maeni kite kudaszai.] „Jöjjenek csak előre!” ◇ **mukaenikuru elé jön** [Ane-va kurumade ekimade mukaeni kita.] „A nővérem kocsival eléem jött az állomásra.” ◇ **mukaenikuru érte jön** [Csiesioja-va jócsienmade kodomo-mukaeni kita.] „Az apa jött a gyerekért az óvodába.” ◇ **muneniguttokuru megfogó** [Muneniguttokuru hage-o mita.] „Megfogó szindarabot láttam.”

kuru ① jön [Sómenkara tomodacsiga kita.] „A barátom jött velem szemben.” ② **megjön** [Densaga kita.] „Megjött a vonat.” ③ **idáig csinál** [Zutto gamansitekita.] „Idáig egyre csak túrtem.” ④ **kezd** [Hanasí-va omosirokunattekita.] „Kezdett érdekessé válni a történet.” ⑤ **elvégez** [Dzsósito hanasitekita.] „Beszéltem a főnökömmel.” ◇ **átjön** [Tonarino hejakara tabakono kemuriga kuru.] „A szomszéd szobából átjön a dohányfüst.” ◇ **csöppen** [Tonda tokoroni kita.] „Hová csöppentem?” ◇ **el** [Tanondaita hon-o mottekita?] „Elhozta a könyvet, amit kértem?” ◇ **elérkezik** [Haruga kita.] „Elérkezett a tavasz.” ◇ **eljön** [Fujuga kitara jukiga furudesó.] „Majd ha eljön a tél, esni fog a hó.” ◇ **fárad** [Dózo, issoni kite kudaszai.] „Kérem, fáradjon velem!” ◇ **hozááll** [Kimiga-

szó kurunara, boku-va kószuru.] „Ha te úgy állsz hozzá, akkor én így.” ◇ **kijön** [Vatasinotokoroni isaga kita.] „Kijött hozzám az orvos.” ◇ **lesz** [Szó kuruto-va omovanakatta.] „Nem gondoltam, hogy ez lesz.” ◇ **meg** [Icuka vakattekurudesó.] „Egyszer majd megérted.” ◇ **okoz** [Szeikacúsúkanakara kita bjóki.] „Életmód okozta betegség.” ◇ **származik** [Kandzsi-va csúgokukara kita.] „A kandzsis Kínából származnak.” ◇ **akigakuru megun** [Kono sószecukanoszutairuni akiga kita.] „Meguntam ennek az írónak a stílusát.” ◇ **akigakuru megcsömörlik** [Kono tabe mononi-va akiga kita.] „Megcsömöröltem ettől az ételtől.” ◇ **atamanikuru idegesítő** [Ano hitono mukansinni atamani kuru.] „Idegesítő a közönye.” ◇ **ovarigakuru vége szakad** [Jokitonimoicuka ovariga kuru.] „Minden jónak vége szakad egyszer.” ◇ **kigengakuru elérkezik a határidő** [Kakuteisinkokuno kigenga kita.] „Elérkezett az adóbevállalás határideje.” ◇ **kiteru hú, de** [Szaikin onakamavarigakanaríkicsatterunda.] „Hú, de meghíztam.” ◇ **kiteru baja van** [『Szaikinatamaga hagetekita』 oremokiterujo] „–Kopaszodni kezdtem! –Ne is mond! Nekem is ez a bajom.” ◇ **kiteru borzasztó** [Ano utagoe-va kanarikitajone.] „Borzasztó volt az az énekhang.” ◇ **guttokuru célba talál** [Karenó hinanniguttokita.] „Célba talált a kritikája.” ◇ **guttokuru megfog** [Kono eiga-va guttokita.] „Megfogott a film.” ◇ **korareru jön** [Nihonnicu koraretandeszuka.] „Mikor tettszett jönni japánba?” ◇ **szókonakucsá erre vártam** [『Imakara dóbucueni ikó!』 Szó konakucsá!]] „–Menjünk állatkertbe! –Ez az, erre vártam!” ◇ **szoko-e kite tetejébe** [Kjófúga fuiteite, szoko-e kite amemo futtekita.] „Erős szél fújt, és a tetejébe még eső is esett.” ◇ **cuitekuru hozzászegődik** [Inu-va micside vatasinicuite kita.] „Egy kutya hozzám szegődött az úton.” ◇ **cuitekuru jár hozzá** [Kono sinamononi-va omakenokoppuga cuite kuru.] „Ehhez a készlethez ajándékpohár is jár.” ◇ **cuitekuru utánajön** [Nekogacuitekita.] „Utánam jött egy macska.” ◇ **tokitara bitang** [Ucsino ottotokitara oszakebakari nondeiru.] „A bitang férjem egyfolytában csak iszik.” ◇ **tokuruto van szó** [Nomi kaitokuruto kare-va kanarazu szankaszuru.] „Ha ivásatról van szó, ő mindig benne van.” ◇ **tokureba tipikusan** [Hangarí rjoritokurebagujásuda.] „A gulyás ti-

pikusan magyar étel.” ◇ **tokureba után a sorban** [Haru, nacu, tokureba cugi-va akideszu.] „A tavasz és a nyár után a sorban az ős következik.” ◇ **pintokuru rögtön rájön** [Karetodokode attakapinto kita.] „Rögtön rájöttem, hol találkoztam velem.” ◇ **pintokuru rögtön megért** [Hanasi-va bakuzentositeitepintokonakatta.] „Homályos volt a szöveg, nem lehetett rögtön megérteni.” ◇ **maenikuru előrejön** [Dondon maeni kite kudaszai.] „Jöjjenek csak előre!” ◇ **mukaenikuru elé jön** [Ane-va kurumade ekimade mukaeni kita.] „A nővérem kocsival elément az állomásra.” ◇ **mukaenikuru érte jön** [Csicisioja-va jócsienmade kodomo-o mukaeni kita.] „Az apa jött a gyerekért az óvodába.” ◇ **muneniguttokuru megfogó** [Muneniguttokuru hage-o mita.] „Megfogó színdarabot láttam.”

kurú ◇ **csapat** ◇ **csoport** [Terebinokurú] „fogatócsoport” ◇ **legénység** ◇ **kurin-kurú ta-**
karitószemélyzet

kúru ◇ **kúra**

kurubjó ◇ **angolkór**

kurubusi ◇ **boka** [Kurubusi-o nenzasita.] „Kificamodott a bokám.”

kúru ◇ **lehűtés**

kurúdzingu ◇ **hajókázás** ◇ **sétahajókázás**
◇ **sétautazás**

kurúdzsingubóto ◇ **sétahajó**

kurui ◇ **megvetemedés** ◇ **megzavarodás** ◇ **pontatlanság** [Tokeino kurui] „óra pontatlansága” ◇ **zavar** ◇ **icsibunokuruimonai tú-**
pontos [Karenno szecumeini-va icsibuno kurui-
monai.] „A magyarázata túpontos.” ◇ **kuruiga-**
nai csalhatatlan [Bokuno meni kurui-va
nai.] „A szemem csalhatatlan.” ◇ **szunbuntag-**
avanu legapróbb részletekig megegyező
[Honmonoto szunbuntagavanu fukuszsei-o cu-
kutta.] „Az eredetivel a legapróbb részletekig

kuruidzsini ◇ **elmeháborodásos halál**

kuruidzsinisuru ◇ **megzavarodva hal meg**

kuruigakuru ◇ **elromlik** [Kuruigakita madovaku-o súsisa.] „Megjavítottam az elromlott ajtókeretet.”

kuruiganai ◇ **csalhatatlan** [Bokuno meni kurui-va nai.] „A szemem csalhatatlan.”

kuruzaki ◇ **rosszkor virágzás** [Kurui zakinohana] „rosszkor nyíló virág”

kuruzakisuru ◇ **rosszkor virágzik**

kurukuru ◇ **folyamatosan** [Kurukuru kavaru tenki] „folyamatosan változó időjárás” ◇ **für-**
gén [Kurukuru hataraku.] „Fürgén dolgozik.”
◇ **körbe-körbe** [Komagakurukuru mavatte-
ita.] „A pörgettyű körbe-körbe forgott.” ◇ **te-**
kerve [Kurukuru maita okasi] „tekeres alakú
sütemény”

kurukurumavaru ◇ **kering** ◇ **körbe-körbe**
járkál [Macci-o kurukuru mavari cuzukete-
ita.] „Körbe-körbe járkáltunk a városban.”

kurukuruto ◇ **körkörösén** [Kurukuruto kao-
o maszszádzsisita.] „Körkörösén masszírozta az
arcát.”

kuruma ◇ **autó** [Kuruma-o untenszuru.] „Autót vezet.” ◇ **görgő** ◇ **kerék** ◇ **kocsi** [Kurumani noru.] „Kocsiba száll.” ◇ **kordé** ◇ **rik-**
sa ◇ **verda** ◇ **itoguruma rokka** ◇ **kucsiguruma-**
minoszeru megfűz [Ten-inszan-no kucsiguru-
mani noszerarete dzsibunni hicujónaimono-o kat-
tesimatta.] „Az eladó megfűzött, hogy vegyek
meg egy olyan árut, amire nincs is szükségem.” ◇
kucsigurumaninoru bedől [Hokengaisano kuc-
sigurumani nottesimatta.] „Bedőltem a bizto-
sítótársaságnak.” ◇ **kurumanorjórinnogotosi**
egymásrautaltság [Isito kangofu-va kuruma-
no rjórinnogotosi.] „Az orvosok és az ápolónők
egymásra vannak utalva.” ◇ **hidarihandor-**
unokuruma balkormányos autó ◇ **migihan-**
dorunokuruma jobb kormányos autó

kurumacsin ◇ **fuvardíj**

kurumadai ◇ **fuvardíj** ◇ **honorárium**

kurumadaiku ◇ **bognár**

kurumademacu ◇ **megvár**

kurumadome ◇ **keréktámasztó ék** ◇ **ütköz-**
őbök

kurumaebi ◇ **nagy garnélarák**

kurumafecsi ◇ **autóimádó**

kurumahen ◇ **bal oldali kerék-gyök**

kurumaido ◇ **kerekeskút**

kurumaiszu ◇ **kerekeszék** ◇ **tolókocsi** ◇ **tolószék** [Kon-nakoto-o cuzuketeiruto, icuka kurumaiszuninattesimaimaszujo.] „Ha így foly-

tatod, tolószékben végzed!” ◇ **dendókurumai-szu elektromos tolószék**

kurumaja ◇ **bognár** ◇ **riksaállomás** ◇ **riksakuli**

kurumajóhinten ◇ **autósbolt**

kurumajoi ◇ **tengeribetegség** ◇ **utazási betegség**

kurumajosze ◇ **autóbeálló** ◇ **autóbehajtó**

kurumakarazahaszú ◇ **kifog** [Uma-o kurumakara hazusita.] „Kifogta a lovat.”

kurumani-jou ◇ **rosszul lesz az autózástól** [Kurumani jotte haki kegasita.] „Hányingerem lett az autózástól.”

kurumanokónjú ◇ **autóvásárlás**

kurumanónten ◇ **autóvezetés** [Kurumano unten-o hikaerujóni isani ivareta.] „Az orvos mondta, hogy tartózkodjak az autóvezetéstől.”

kurumanorjórín-nogotosi ◇ **egymásrautaltság** [Isito kangofu-va kurumano rjórínno gotosi.] „Az orvosok és az ápolónők egymásra vannak utalva.”

kurumanosórúmu ◇ **autószalon**

kurumanosúri ◇ **autójavítás** ◇ **kocsijavítás**

kurumanotaija ◇ **autógumi**

kurumanotóri ◇ **autóforgalom** [Kanszendóro-va kurumano tóriga ói.] „A főúton nagy az autóforgalom.”

kuruma-o hirou ◇ **taxit fog** [Micside kuruma-o hirota.] „Az utcán taxit fogtam.”

kuruma-o tomeru ◇ **beáll** [Csúsadszóni kuruma-o tometa.] „Beálltam a parkolóba.”

kurumaru ◇ **be van bugyolálva** [Akacsan-va mófunikurumatte nemutteita.] „A baba pokrócba bugyolálva aludt.” ◇ **be van csomagolva** [Purezento-va cucumi gaminikurumatteita.] „Az ajándék papírba volt csomagolva.” ◇ **burkolózik** [Ókinakótonikurumatte cumetaibensini szuvatta.] „Nagykabátba burkolózva ült a hideg padon.”

kurumasakai ◇ **autós társadalom**

kurumaza ◇ **körben ülés**

kurumazaninaru ◇ **körben leül** [Kodomotacsi-va jukano uede kurumazaninata.] „A gyerekek körben leültek a padlóra.”

kurumi ◇ **göngyöleg** ◇ **migurumi mindene** [Migurumi oiteike!] „Ide mindeneddel!”

kurumi ◇ **dió** [Kurumi-o vatta.] „Diót törtem.”

kurumiirino ◇ **diós**

kuruminokara ◇ **dióhéj** [Kurumino kara-o vatta.] „Feltörtem a diót.”

kuruminoki ◇ **diófa**

kurumivari ◇ **diótörő**

kurumivariningjó ◇ **Diótörő**

kurumu ◇ **bebugyolál** [Hószeki-o hankacsinikurunda.] „Bebugyoláltam a drágakövet egy zsebkendőbe.” ◇ **beburkol** [Obentó-o furosikini cucunda.] „Az uzsonnás dobozt beburkoltam egy kendőbe.” ◇ **becsomagol** [Guraszu-o sinbunsini kurunda.] „Becsomagoltam újságpapírba a poharat.” ◇ **göngyöl** [Akacsan-o mófude cucunda.] „A kisbábát takaróba göngyölté.”

kúruna ◇ **hideg** [Kúruna kaze] „hideg szél” ◇ **higgadt** [Kúruna taido] „higgadt magatartás” ◇ **menő** [Kúruna fuku] „menő szerkó”

kurusii ◇ **őrült** [Kandzso-o kuruosiihodo szukida.] „Őrülten szeretem azt a nőt.”

kururito ◇ **fordulva** [Kururito furi kaetta.] „Hátrafordultam.” ◇ **hirtelen** [Iken-va kururito kavatta.] „A véleménye hirtelen megváltozott.”

kururu ◇ **csap** ◇ **forgócsap**

kurusigena ◇ **meggyötört** [Kurusigena kao] „meggyötört arc”

kurusii ◇ **erőltetett** [Kurusii szecumei] „erőltetett magyarázat” ◇ **fájdalmas** [Kurusii keiken] „fájdalmas tapasztalat” ◇ **gyötrelmes** [Kurusii szeikacu-o okutta.] „Gyötrelmes életet élt.” ◇ **nehéz** [Ikiga kurusii.] „Nehezen veszi a levegőt.” ◇ **szenved** [Kotosino kaze-va kurusikatta.] „Szenvedtem az idej náthától.” ◇ **ka-keigakurusii család anyagi helyzete nehéz** ◇ **kikigurusii nehezen hallható** [Okiki gurusii koede sicureisimaszu.] „Elnézést a nehezen hallható hangomért.” ◇ **kurusii szeikacu-o si-irareru** **sínylódik** [Kare-va kurusii keimusoszeikacu-o siirareteita.] „Börtönben

sínylődött.” ◇ **munegakurusii** nehezen kap le-
vegőt ◇ **munegakurusii** nyomaszt
[Dzsisinnonjúszu-o mite munega kurusikunata.] „Nyomasztott a földrengés látványa a hírekb-
ben.”

kurusiiszeikacu-o siirareru ◇ **sínylődik**
[Kare-va kurusii keimusoszeikacu-o siirarete-
ita.] „Börtönben sínylődött.”

kurusiitokinokamidanomi ◇ **bajban eszünk-
be jut istenhez fohászokdni**

kurusiku ◇ **szűkösén** [Kurusii szeikacu-o site-
imaszu.] „Szűkösén élnek.”

kurusimagireni ◇ **kínjában** [Kurusi magireni
make osimi-o itta.] „A vesztes kínjában valami
kifogást mondott.”

kurusimagireno ◇ **kétségbeesett** [Kurusi
magireno ii vake] „kétségbeesett kifogás”

kurusimeru ◇ **egrecíroz** ◇ **fájdalmat okoz**
[Oja-o kurusimetakunai.] „Nem akarok fájdalmat
okozni a szüleimnek.” ◇ **gyötör** [Imano
szeifu-va kokuminno szeikacu-o szarani kurusi-
meru.] „A mostani kormány még inkább gyöttri
a polgárokat.” ◇ **kínoz** [Kore idzsóvatasi-o kurusimenaide kudaszai!] „Ne kínozz tovább!” ◇
megnyagat [Szenszei-va kótósikende
gakuszei-o kurusimeta.] „A tanár megnyagatta
a diákot a szóbelin.” ◇ **meggyötör** [Bjókí-va
kare-o kurusimeta.] „A betegség meggyötörte.”
◇ **kokoro-o kurusimeru meggyöttri a lelkét**
[Kareno kotoba-va vatasino kokoro-o kurusime-
ta.] „A szavai meggyötörték a lelkem.”

kurusimi ◇ **fájdalom** [Umino kurusimi]
„szülési fájdalom” ◇ **gyötrelm** [Sino kurus-
imi] „halál gyötrelme” ◇ **kínlódás** ◇ **nehézség**
[Dzsisinszeino kurusimi] „élet nehézségei”
◇ **szenvedés** [Dzsigokuno kurusimi] „pokoli
szenvedés” ◇ **danmacumanokurusimi agónia** ◇
totan-nokurusimi borzalmas gyötrelm

kurusimu ◇ **gyöttrődik** [Ottono bórjokuni kurusindeita.] „Gyöttrődött az agresszív férje miatt.” ◇ **kínlődik** [Kono kekka-o daszutameni-
zuibun kurusindekita.] „Sokat kínlódtunk, hogy
kihozzuk ezt az eredményt.” ◇ **nehezen csinál**
[Dore-o júszenszaszerubekika handanni kurusi-
mu.] „Nehéz megítélni, hogy melyiket kellene
előnybe helyezni.” ◇ **szenved** [Inu-va asini
kizu-o otte kurusindeita.] „A kutya megsértette a

lábát, és szenvedett.” ◇ **modaekurusimu gyöt-
rődik** [Sicúde modae kurusinda.] „Gyötört a
fogfájás.” ◇ **rikainikurusimu teljességgel
érthetetlen** [Csímuganaze maketaka rikaini
kurusimu.] „Teljességgel érthetetlen, hogyan
kaphatott ki a csapat.” ◇ **rikainikurusimu nem
tud napirendre térni** [Karega sacsónante rikaini
kurusimu.] „Nem tudok napirendre térni
afelett, hogy igazgató lett.”

kurusindeiru ◇ **szenvedő**

kurúszédá ◇ **kereszties lovag** ◇ **kereszties
vitéz**

kuruszonbucu ◇ **Krakucscshanda**

kurutosi ◇ **új esztendő** ◇ **új év** [Juku tosito
kuru tosi] „őév és új év”

kurutta ◇ **háborodott** ◇ **tébolyodott**

kuruttajóni ◇ **eszeveszette** [Szubeteno
kurumaga kuruttajónikurakuson-o narasita.] „A
kocsik eszeveszetteen dudáltak.”

kuruttajóni ◇ **őrülten**

kurutteiruhicudzsi ◇ **kegze birka** [Kurutte-
iru hicudzsinójóni hasiri mavaranaide!] „Ne sza-
ladgálj, mint a kegze birka!”

kurutto ◇ **egyszer** [Tatemono-o kurutto
mavatta.] „Egyszer körbejártam az épületet.”

kuruttosita ◇ **kerek** [Kuruttosita me] „ke-
rek szem”

kurutúsukarácsi ◇ **kürtőskalács**

kuruu ◇ **felborul** [Joteiga kurutta.] „Felborult a tervem.” ◇ **kizökken** [Szuiminnorizumu-
ga kurutta.] „Kizökcentem az alvási ritmusomból.” ◇ **megbokrosodik** [Umaga kurutte szen-
akakara vatasi-o otosita.] „A ló megbokrosodott,
és levetett a hátáról.” ◇ **megbolondul** [Koini
kurutteiru.] „A szerelem megbolondította.” ◇
megkergül [Benkjósizugite atamaga kurutte-
simatta.] „A sok tanulástól megkergültem.” ◇
megőrül [Kon-nanitikuszan-no sigotogaattara
kurucscsaujo.] „Megőrülök ettől a sok munkától!” ◇ **megvadul** [Umaga kuruttessimatta.] „Megvadult a ló.” ◇ **összekavarodik** [Szura-
idono dzsunbanga kurutta.] „Összekavarodott a
diaképek sorrendje.” ◇ **pontatlan** [Kono
taidzsúkei-va kurutteiru.] „Ez a szobaméreg
pontatlan.” ◇ **rosszul jár** [Kono tokei-va kurutteiru.] „Ez az óra rosszul jár.” ◇ **atamagaku-**

ruu megbomlik az elméje [Daidzsina hito-
nakusite atamaga kurutta.] „Elvesztette egy be-
ceses társat, és megbomlott az elméje.” ◇ **areku-
ruu dühöngő** [Are kuruu umi] „dühöngő ten-
ger” ◇ **kigakuruu megőrül** [Kare-va kiga ku-
ruttajóni mieta.] „Úgy nézett ki, mint aki meg-
őrült.” ◇ **kuruvaszeru megbolondít** [Njúszu-
va hito-o kuruvaszeta.] „A hír megbolondította
az embereket.” ◇ **kuruvaszeru összezavar**
[Taifúga densanodajja-o kuruvaszeta.] „A táj-
fun összezavarta a menetrendet.” ◇ **kuruvasze-
ru megzavar** [Dzsisaku-va konpaszu-o kuru-
vaszeta.] „A mágnes megzavarta az iránytűt.” ◇
csóságakuruu elhangolódik [Gitáno csósiga
kurutteiru.] „A gitár elhangolódott.” ◇
csóságakuruu baja van [Kikaino csósiga ku-
rutteiru.] „Valami baja van a gépnek.” ◇ **nera-
igakuruu célt téveszt** [Neraiga kurutte, fú-
szenni atatta.] „Célt tévesztett, és egy luft talált
el.”

kuruva ◇ **elsáncolt terület** ◇ **sánc** ◇ **vörös-
lámpás negyed**

kuruvaszeru ◇ **megbolondít** [Njúszu-va
hito-o kuruvaszeta.] „A hír megbolondította az
embereket.” ◇ **megzavar** [Dzsisaku-va
konpaszu-o kuruvaszeta.] „A mágnes megzavarta
az iránytűt.” ◇ **összezavar** [Taifúga
densanodajja-o kuruvaszeta.] „A tájfun összeza-
varta a menetrendet.” ◇ **atama-o kuruvaszeru
örületbe kerget** [Karenó ongaku-va atama-o
kuruvaszeru.] „Az örületbe kerget a zenéjével.”

kuruzá ◇ **cirkáló**

kuruzuszen ◇ **cirkálóhajó** ◇ **sétahajó**

kuruzuszuru ◇ **cirkáló**

kúsa ◇ **szabad parkolóhely van** [Kúsaka
mansa] „szabad parkolóhely van vagy nincs” ◇
szabad taxi

kusakusaniszuru ◇ **eltorzít** [Kao-o kusaku-
sanisite varatta.] „Eltorzult arccal nevetett.” ◇
összegyűr [Tegami-o kusakusanisita.]
„Összegyűrtem a levelet.”

kusakusano ◇ **gyűrött** [Kusakusanosacu]
„gyűrött ing” ◇ **kócos** [Kusakusano atama]
„kócos haj” ◇ **összegyűrt** [Kusakusano ka-
mi] „összegyűrt papír”

kusakusaszuru ◇ **rossz a kedve** [Amecuzu-
kide kibungakusakusaszuru.] „A folyamatos eső-
től rossz a kedvem.”

kusami ◇ **prüszkölés** ◇ **tüsszentés** ◇
kusami-o szuru tüsszent [Kusami-o hitocu-
sita.] „Tüsszentettem egyet.”

kusami-o szuru ◇ **prüszköl**
[Hokoridekusami-o sita.] „A portól prüszköl-
tem.” ◇ **tüsszent** [Kusami-o hitocusita.]
„Tüsszentettem egyet.” ◇ **tatecuzukenikusami-
o szuru tüsszög** [Hokoride icsinicsidzsútate
cuzukenikusami-o siteita.] „A portól egész nap
tüsszögtem.”

kusasú ◇ **kusa-buddhizmus**

kusi ◇ **fésű** ◇ **vakaró** ◇ **umagusi lóvakaró**
◇ **kusigatano félköríves** [Remon-o kusi ga-
tani kitta.] „Félkörívesre vágtam a citromot.” ◇
kusi-o ireru megfésül [Kaminikusai-o ireru.]
„Megfésüli a haját.” ◇ **kusi-o kakeru megfésül-
kődik** [Aszakusi-o kaketa.] „Reggel megfésül-
ködtem.” ◇ **kusi-o kakeru fésülködik** [Kusi-
o kakenagara kami-o kavakaszu.] „Fésülködés
közben szárítom a hajam.” ◇ **szukigusi sűrű fé-
sű** ◇ **tógusi sűrű fésű**

kusi ◇ **hurkapálca** ◇ **hurkapálcika** ◇ **nyárs**
◇ **kanagusi fémnyárs** ◇ **takegusi bambusz-
nyárs**

kusi ◇ **kszi**

kúsicu ◇ **üres lakás** [Ója-va kúsicu-o um-
eta.] „A bérbeadó betöltötte az üres lakást.” ◇
üres szoba

kúsicuricu ◇ **lakás-kihasználtság** ◇ **szoba-
kihasználtság**

kúsicutaiszaku ◇ **üres lakások felszámolá-
si terve**

kusigaki ◇ **nyárson aszalt datolyaszilva**

kusigata ◇ **körselet**

kusigatano ◇ **félköríves** [Remon-o kusi ga-
tani kitta.] „Félkörívesre vágtam a citromot.” ◇
körselet alakú

kusiimori ◇ **tarajos götte**

kusijaki ◇ **nyárson sült étel** ◇ **nyárson sü-
tés**

kusijakiniszuru ◇ **nyárson süt** [Tori-o kusi-
jakinisita.] „Nyárson sütöttem a csirkét.”

kusikanzasi ◇ **dízfésű**

kusikezuru ♦ **fésül** ♦ **megfésül**

kusiki ♦ **különös**

kusikiumei ♦ **sors iróniája** ♦ **sors szeszélye**

kusikumo ♦ **mit tesz isten** [Dzsisinnicuite hanasiteiruto kusikumo dzsisinga okita.] „Mit tesz isten, pont akkor volt földrengés, amikor beszéltünk róla.”

kusimaki ♦ **fésűs hajviselet**

kusime ♦ **fésűnyom**

kusimenototta ♦ **fésült** [Kusimenojoku tótta kami] „szépen fésült haj”

kusin ♦ **fáradozás** ♦ **kemény munka** ♦ **küszködés**

kúsin ♦ **légrezgés**

kusindan ♦ **beszámoló a küszködésekről**

kusiniszaszu ♦ **nyársra húz** [Toriniku-o kusini szasita.] „Nyársra húztam a csirkehúst.”

kusinoha ♦ **fésűfog**

kusinszantan ♦ **keserves küszködés**

kusinszantan ♦ **nagy erőfeszítés**

kusinszantanszuru ♦ **borzasztó erőfeszítést tesz** [Ieno kaicsikuni kusinszantansita.] „Borzasztó erőfeszítés volt az átalakítás.”

kusinszuru ♦ **fáradozik** [Gakusa-va atarasi kuszuri-o cukuri daszunoni kusinsita.] „A tudósok egy új gyógyszer előállításán fáradoztak.” ♦ **vajúdik** [Mondaino kaikecuni kusinsita.] „So-káig vajúdtam a problémán.”

kusi-o ireru ♦ **megfésül** [Kaminikus-i-o ireru.] „Megfésüli a haját.”

kusi-o kakeru ♦ **fésülködik** [Kusi-o kake-nagara kami-o kavakaszu.] „Fésülködés közben szárítom a hajam.” ♦ **megfésülködik** [Aszakusi-o kaketa.] „Reggel megfésülködtem.”

kusirosi ♦ **Kusiro**

kusiszuru ♦ **hajszol** [Buka-o kusiszuru.] „Hajszolja a beosztottakat.” ♦ **hajt** [Dzsósi-va buka-o kusisiteiru.] „A főnök hajtja a beosztottait.” ♦ **nyüstöl** [Konpjútá-o don-nani kusisitemo, sigoto-va ovaranakatta.] „Hiába nyüstöltem a számítógépet, nem tudtam befejezni a munkám.” ♦ **tökéletesen használ** [Szanka

kokugo-o kusiszuru.] „Három nyelvet tud tökéletesen használni.”

kuszasi ♦ **felnyársalás** ♦ **karóbahúzás** ♦ **nyársétel**

kuszasikeiszan ♦ **számítás több táblázaton keresztül**

kuszasikenszaku ♦ **több adatbázis egyidejű keresése**

kuszasiniszuru ♦ **felnyársal** [Teki-o jaride kuszasinisita.] „Lándzsával felnyársalta az elenséget.” ♦ **karóba húz** ♦ **nyársra húz** [Szakana-o kuszasinisita.] „Nyársra húztam a halat.”

kusó ♦ **fanyar mosoly** ♦ **keserű mosoly** [Kusó-o kindzsi enakatta.] „Nem tudtam megállni, hogy ne mosolyogjak keserűen.”

kúso ♦ **üres hely** [Tekitóna tango-o erande kúso-o umenaszai.] „A megfelelő szót kiválasztva töltsse ki az üres helyet!”

kusószuru ♦ **keserűen mosolyog**

kussin ♦ **hajlítás és kinyújtás** ♦ **hajlítgatás** [Hizano kussin] „láb hajlítgatása”

kussindzsizaino ♦ **flexibilis** ♦ **hajlékony**

kussino ♦ **kiemelkedő** [Szeikaikussinobaioniszuto] „világ kiemelkedő hegedűművésze” ♦ **kiváló** [Hangarí kussino hakubucukan-o otozureta.] „Kiváló magyar múzeumba mentem.”

kussinszuru ♦ **hajladozik** [Kin-nikuga súsukusi, udega kussinszuru.] „A megfeszülő majd elernyedő izmoktól a kar hajladozik.” ♦ **kokizaminikussinszuru topog** [Robotto-va kokizaminikussinsinagara szuszunda.] „A robot topogva haladt.”

kussin-undó ♦ **tornáztatás** [Udeno kussin-undó-o sita.] „Tornáztattam a kezem.”

kussokuszei ♦ **haptotropizmus**

kusson ♦ **mandiner** ♦ **párna** ♦ **párnázás** [Kusson-noii iszu] „jól párnázott szék” ♦ **puff** ♦ **puha felület** ♦ **rugózás** [Konobeddonokussongaii.] „Ennek az ágynak jó a rugózása.” ♦ **ülőpárna** ♦ **vankusson-o oku nem ront neki rögtön** [Vankusson-o oitekara kotovarino hendzsi-o sita.] „Nem rontott neki rögtön a visszautasító válasszal.” ♦ **vankusson-o oku nem támadja le rögtön** [Vankusson-o oitekara jóken-o kiri dasita.] „Nem támadta le rögtön.”

tön az ügyével.” ◇ **vankusson-o oku vár egy kicsit** [Kekkonmaenivankusson-o oite jószu-o mitai.] „Az esküvővel várjunk egy kicsit.”

kussonbóru ◇ **visszapattanó golyó** ◇ **visszapattanó labda**

kussonfuroa ◇ **linóleum** [Genkannokusson-furoaga hagareta.] „A előszobában feljött a linóleum.”

kussonfútó ◇ **légpárnás boríték** ◇ **párnázott boríték**

kussonkotoba ◇ **váratlanságot tompító kifejezés**

kusson-o cukeru ◇ **kipárnáz** [Iszunikusson-o cuketemoratta.] „Kipárnáztattam a székét.”

kussonszaiken ◇ **piaci mozgások ellen védett kötvény**

kusú ◇ **haiku gyűjtemény**

kúsú ◇ **légitámadás** [Kúsú-va macsi-o osztota.] „Légitámadás érte a várost.”

kúsúgó ◇ **üres halmaz**

kúsúkeihó ◇ **légiriadó** [Kúsúkeihó-o hacureiszuru.] „Légiriadót ad ki.”

kúsúkeihónoszairen ◇ **légoltalmi sziréna** ◇ **légvédelmi sziréna**

kusza ◇ **fű** [Kusza-o katta.] „Füvet vágtam.” ◇ **gaz** [Nivano kusza-o totta.] „Kigazoltam a kertet.” ◇ **kuszajakjú grundon játszott bázislabda** ◇ **nacugusza nyári fű** ◇ **nanakusza hét virág** ◇ **nanakusza hét növény** ◇ **micsikusza-o kuu kószál** [Dokode micsikusza-o kutteitano?] „Hol kószáltál?”

kuszaba ◇ **fűszál**

kuszabana ◇ **virágos növény**

kuszabanokagede ◇ **mennyekben** [Otószan-va kuszabano kagede vatasi-o mimamotoiteiru.] „Az apukám a mennyekből vigyáz rám.” ◇ **sírban** [Kore-o sittara otószan-va kuszabano kagede nakudesó.] „Apád forgna sírjában, ha ezt tudná.”

kuszabi ◇ **ék** [Jojatóno aidani kuszabi-ocu.] „Éket ver a kormánypart és az ellenzék közé.” ◇ **összekötő kapocs** [Kare-va nihontohangari-o cunagu kuszabitonatta.] „Összekötő kapocs volt Japán és Magyarország között.”

kuszabigatamodzsi ◇ **ékírás** ◇ **rovásírás**

kuszabigatano ◇ **ék alakú**

kuszabiisi ◇ **zárókő**

kuszabi-o kamaszu ◇ **éket ver** [Szukimani kuszabi-o kamaszeta.] „Éket vertem a résbbe.”

kuszabi-o szasikomu ◇ **éket ver** [Isini aketa anani tecuno kuszabi-o szasi konda.] „Éket vertem a kő repedésébe.”

kuszabi-o szaszu ◇ **beékel** [Onono eni kuszabi-o szasita.] „Beékeltem a fejse nyelét.” ◇ **biztosít**

kuszabi-o ucsikomu ◇ **éket ver** [Marutani kuszabi-o ucsi konda.] „Éket vertem a tuskóba.”

kuszabóki ◇ **cirokseprű**

kuszabue ◇ **fűszálsíp**

kuszabukai ◇ **félreeső** ◇ **fűvel benőtt**

kuszabukino ◇ **szalmatető** ◇ **zsúptető**

kúszacu ◇ **légi felvétel**

kuszacukami ◇ **virágszedés**

kuszacumisuru ◇ **virágokat szed** [Haruno node kuszacumisiteita.] „Virágokat szedtem a tavaszi réten.”

kúszacusasín ◇ **légi felvétel**

kúszacuszuru ◇ **légi felvételt készít** [Tókjó-o kúszacusita.] „Légi felvételt készített Tokióról.”

kuszacsi ◇ **mező** ◇ **rét**

kuszadango ◇ **ürmös rizsgombóc**

kuszagame ◇ **kínai háromélű teknős**

kuszahara ◇ **füves mező** ◇ **mező**

kuszahibari ◇ **fűtücsök**

kuszahitoha ◇ **egy fűszál**

kuszai ◇ **büdös** [Ano sarjó-va totemo kuszai.] „Abban a vonatkocsiban nagyon büdös van.” ◇ **bűzlik** [Kono heja-va tabako kuszai.] „Ez a szoba bűzlik a dohánytól.” ◇ **gyanús** [Jacu-va kuszaio omou.] „Az a fickó gyanús-nak tűnik.” ◇ **meglehetősen** [Kecsi kuszai hito.] „meglehetősen fősvény ember” ◇ **mesterkél** [Kuszai engidana.] „Micsoda mesterkél előadás.” ◇ **szaga van** [Konosacu-va aszekuszai.] „Ennek az ingnek izzadságszaga van.” ◇ **tűnik** [Kono torihiki-va incsiki kuszai.] „Ez az ügylet átverésnek tűnik.” ◇ **uszokuszai hazugsággyanús** [Szeidzsika-va uszokuszai

hacugen-o sita.] „A politikus hazugsággyanús kijelentést tett.” ◇ **kabikuszai dohos** [Konopana kabi kuszai.] „Ez a kenyér dohos.” ◇ **kuszai mesi-o kuu sitten van** [Aicu-va kuszai mesi-o dzsúnenkutteita.] „Tíz évig volt sitten.” ◇ **kuszaimononifuta-o szuru elkendőz** [Szeidzsika-va kuszaimononi futa-o sjiótosita.] „A politikus próbálta elkendőzni az ügyet.” ◇ **szakanakuszai halszagú** [Szakanakuszai sokki] „halszagú evőeszköz” ◇ **sirótokuszai amatőr** [Sirótokuszai szakuhin] „amatőr alkotás” ◇ **tabakokuszai bagószagú** ◇ **dorokuszai kifinomulatlan** [Dorokuszai hito] „kifinomulatlan ember” ◇ **dorokuszai durva** [Dorokuszai sigoto] „durva munka” ◇ **dorokuszai mocsárszagú** [Dorokuszai szakana] „mocsárszagú hal” ◇ **furukuszai ósdi** [Furukuszai egaradeszu.] „Ez egy ósdi minta.” ◇ **furukuszai régimódi** [Kono jófuku-va furukuszaik-ara kinaide.] „Ez ruha régimódi, ne vedd fel!” ◇ **furukuszai idejétmúlt** [Kono hjógen-va furukuszai.] „Ez a kifejezés idejétmúlt.”

kuszaicsi ◇ **virágvásár**

kuszaikire ◇ **fullasztó fűszag**

kuszai mesi-o kuu ◇ **sitten van** [Aicu-va kuszai mesi-o dzsúnenkutteita.] „Tíz évig volt sitten.”

kuszaimononifuta-o szuru ◇ **elkendőz** [Szeidzsika-va kuszaimononi futa-o sjiótosita.] „A politikus próbálta elkendőzni az ügyet.”

kuszairo ◇ **fűzöld** ◇ **sötétzöld**

kuszaja ◇ **szárított pácoltmakréla**

kuszajakjú ◇ **grundon játszott bázislabda**

kuszakageró ◇ **zöldfátyolka**

kuzakanmuri ◇ **felső fű-gyök**

kuszakari ◇ **fűnyírás** ◇ **fűnyíró** ◇ **fűvágás** ◇ **fűvágó**

kuszakariba ◇ **kaszáló** ◇ **rét**

kuszakarigama ◇ **kasza** ◇ **sarló**

kuszakariki ◇ **fűkasza** [Katakake sikikuszakariki ki] „vállra akasztható fűkasza” ◇ **fűnyíró-gép** [Dendókuszakariki] „elektromos fűnyíró-gép” ◇ **robotkuszakariki robotfűnyíró**

kuszakariszuru ◇ **fűvet vág**

kuszakeiba ◇ **falusi lóverseny**

kuszaki ◇ **növényzet**

kuszakimonabikuikioi ◇ **elsőpró erő**

kuszakimonemuruusimicudoki ◇ **éjszaka kellős közepén**

kuszakinonai ◇ **kopár** [Kuszakinonai arecsi] „kopár pusztá”

kuszakizome ◇ **növényi alapú festés**

kuszakjócsikutó ◇ **lángvirág**

kuszakunaru ◇ **büdösödik** ◇ **megbüdösödik** [Kucu-va kuszakunatta.] „Megbüdösödött a cipőm.”

kuszakuszaszuru ◇ **bánatos** [Kuszakuszasitanode kibarasini kizszatenni itta.] „Bánatos voltam, ezért elmentem a cukrászdába, hogy felüdüljek.” ◇ **elkeseredik** [Sikararetekuszakuszasita.] „Amikor leszídták, elkeseredett.”

kuszamakura ◇ **szabad ég alatt alvás** ◇ **vándorlás**

kuszami ◇ **kellemetlen szag** [Ojunikugurasze nikuno kuszami-o totta.] „Forró vízzel megszabadítottam a húst a kellemetlen szagától.” ◇ **mesterkélttség**

kuszaminoaru ◇ **kellemetlen szagú** [Kuszaminoaru niku] „kellemetlen szagú hús” ◇ **mesterkéltség** [Kuszaminoaru engi] „mesterkéltség előadás” ◇ **modoros**

kuszamocsi ◇ **ürmös mocsi**

kuszamoe ◇ **fű csírázása**

kuszamura ◇ **fűvel benőtt hely** ◇ **sűrű fű** [Uszagi-va kuszamurani kakureta.] „A nyúl elbújta a sűrű fűben.”

kuszamusiri ◇ **gyomlálás**

kuzanaginocurugi ◇ **Kuzanagi kardja**

kuzanoha ◇ **fűszál**

kuzanomi ◇ **fűmag**

kuzanone ◇ **fűgyökér** ◇ **fű gyökere**

kuzanoneminsusugi ◇ **polgárközeli demokrácia**

kuzanone-o vaketevaszagaszu ◇ **mindent tűvé tesz** [Kuzano ne-o vakete han-nin-o szagasita.] „Mindent tűvé tettek, hogy megtalálják a gonosztevőt.”

kuzanoneundó ◇ **alulról szerveződő mozgalom**

kuszanoó ♦ **fecskefű** ♦ **vérehulló fecskefű**

kusza-o makuraniszuru ♦ **fűvön alszik**

kusza-o taberu ♦ **legel** [Noharade hicudzsi-va kusza-o tabeteiru.] „A mezőn legelnek a bir-kák.”

kusza-o taberukoto ♦ **legelés**

kuszaraszeru ♦ **hagy megromlani** [Rjóri-o reizókoni ire vaszurete kuszarasztesimatta.] „Elfejtettem betenni a hűtőbe a húst, és megromlott.” ♦ **megrohaszt** [Happa-o kuszaraszeta.] „Megrohasztottam a faleveleket.” ♦ **rohaszt** ♦ **rothaszt** [Kuszaraszeta szakana] „rothasztott hal” ♦ **ki-o kuszaraszereu elrontja a kedvét** [Hihanni ki-o kuszaraszeta.] „A kritika elrontotta a kedvem.”

kuszaraszu ♦ **rothaszt** ♦ **ki-o kuszaraszereu elrontja a kedvét** [Hihanni ki-o kuszaraszeta.] „A kritika elrontotta a kedvem.” ♦ **kuszaraszeru megrohaszt** [Happa-o kuszaraszeta.] „Megrohasztottam a faleveleket.” ♦ **kuszaraszeru hagy megromlani** [Rjóri-o reizókoni ire vaszurete kuszarasztesimatta.] „Elfejtettem betenni a hűtőbe a húst, és megromlott.”

kuszareen ♦ **nyomasztó kapcsolat** ♦ **régi barát** [Kareto-va kuszare endeszu.] „Régi barátok vagyunk”

kuszaregane ♦ **fitying**

kuszari ♦ **lánc** [Inuno kuszari-o hazusita.] „Levettem a kutyáról a láncot.” ♦ **kuszariami láncfonat** ♦ **kuszaridecunagu hozzáláncol** [Dzsitensa-o szakuni kuszaride cunaida.] „Hozzáláncoltam a biciklit a kerítéshez.” ♦ **kuszaridendő láncos meghajtás** ♦ **kuszarinui láncöltés** ♦ **kuszaribasi Láncbíd**

kuszari ♦ **romlás** [Kuszarinikui sokuzai] „nehezen romló ételalapanyag” ♦ **rothadás** [Kuszarinikui mokuzai] „nehezen rothadó faanyag”

kuszariami ♦ **láncfonat**

kuszaribasi ♦ **Láncbíd**

kuszaricuribasi ♦ **láncbíd**

kuszaridecunagu ♦ **hozzáláncol** [Dzsitensa-o szakuni kuszaride cunaida.] „Hozzáláncoltam a biciklit a kerítéshez.”

kuszaridendő ♦ **láncos meghajtás**

kuszaridetomeru ♦ **leláncol** [Torakkuno cumini-o kuszaride tometa.] „Leláncoltam a teherautó rakományát.”

kuszarigama ♦ **láncos sarló**

kuszarihebi ♦ **vipera** ♦ **jóroppakuszarihebi keresztés vipera**

kuszarijaszui ♦ **romlandó** [Kono tabe mono-va kuszarijaszui.] „Ez az étel romlandó.”

kuszarikakeru ♦ **romlásnak indul**

kuszarikaketa ♦ **romlásnak indult**

kuszarinoencsó ♦ **láncosszabbítás**

kuszarinoko ♦ **láncfűrés**

kuszarinocsincsó ♦ **láncosszabbítás**

kuszarinova ♦ **láncszem**

kuszarinui ♦ **láncöltés**

kuszaru ① **megromlik** [Reizókoni ire vaszureta rjoriga kuszatta.] „Megromlott az étel, amit elfelejtettem betenni a hűtőbe.” ② **megavasodik** [Kuszattabátá] „megavasodott vaj” ③ **elkorhad** [Kinno kóka-o kuszatta kino mikino kúdóni kakusita.] „Az aranypénzt egy elkorhadat fatörzs odújába rejtette.” ④ **poshad** [Kuszatta mizu] „poshad víz” ⑤ **mérgelődik** [Nande kuszatte-iruno?] „Miért mérgelődés?” ⑥ **rozsdásodik** [Kuszatta kinzoku] „rozsdás fém” ♦ **avasodik** [Kuszattarado] „avas disznózsír” ♦ **elpusztul** [Tabe mono-va kuszatta.] „Az étel elpusztult.” ♦ **elrothad** [Kiga sikkede kuszattesimatta.] „A fa elrothadt a nedvességtől.” ♦ **kedvetlen** [Szon-nani kuszaruna!] „Ne légy olyan kedvetlen!” ♦ **korhad** [Kuszatta mokuzai] „korhadat faanyag” ♦ **megbűdösödik** [Niku-va kuszatta.] „Mebűdösödött a hús.” ♦ **megposhad** [Kuszatta mizu] „megposhad víz” ♦ **megsavanyodik** [Miruku-va kuszattekita.] „Magsavanyodott a tej.” ♦ **megzárul** [Tamagoga kuszattesimatta.] „Megzárult a tojás.” ♦ **pusztul** [Kono tabe mono-va reizókoni irenaito hajaku kuszaru.] „Hamar pusztul az étel, ha nem tesszük hűtőbe.” ♦ **rohadt** [Kuszatta kudamono] „rohadt gyümölcs” ♦ **romlik** [Reizókodetabe mono-va szon-nani hajaku kuszarana.] „A hűtőben nem romlik olyan hamar az étel.” ♦ **rothadt** [Kuszattaringo] „rothadt alma” ♦ **velejéig romlott** [Szeidzsi-va kuszatteiru.] „A

politika velejég romlott.” ◇ **kigakuszaru mér-ges** [Mainicsitakuszan-no sukudaide kiga kuszatta.] „Mérgező, mert minden nap sok a házi feladat.” ◇ **kigakuszaru elcsügged** ◇ **kigakuszaru elkedvetlenedik** ◇ **kuszatteiru záp** [Kono tamago-va kuszatteiru.] „Ez a tojás záp.” ◇ **kuszattemotai minőség mindig minőség marad** ◇ **kuszaruhodo rohadt sok** [Kare-va okanega kuszaruhodoaru.] „Rohadt sok pénze van.” ◇ **kuszaruhodo temérdek** [Kanodzsoni-va kucuga kuszaruhodoaru.] „Temérdek cipője van.” ◇ **kucsigakuszattemo semmiképpen** [Kono himicu-va kucsiga kuszattemo iuna.] „Semmiképpen se áruld el ezt a titkot!” ◇ **sónenokuszatta velejég romlott** [Sóneno kuszatta hitoda.] „Velejég romlott ember.” ◇ **nukamiszogakuszaruhodo fülsértő** [Kareno utade nukamiszoga kuszaruhodoaru.] „Fülsértően énekel.”

kuszaruhodo rohadt sok [Kare-va okanega kuszaruhodoaru.] „Rohadt sok pénze van.” ◇ **temérdek** [Kanodzsoni-va kucuga kuszaruhodoaru.] „Temérdek cipője van.”

kuszarukoto romlás

kuszasigi erdei cankó

kuszaszu ócsárol [Szeidzsika-o kuszaszu.] „Ócsárolja a politikust.” ◇ **pocskondiáz** [Dórjóno sigoto-o kuszasita.] „Pocskondiázta a kollégája munkáját.”

kuszatake növény magassága [Ineno kuszatake] „rizsszálak magassága”

kuszatori gyomlálás

kuszatori-o szuru gyomlál [Nivano kuszatori-o sita.] „A kertet gyomláltam.”

kuszatta állott [Sokudzsi-va kuszatta ni-oigasita.] „Az ételnek állott szaga volt.” ◇ **korhadt** ◇ **poshadt** [Kono mizu-va kuszatteiru.] „Ez a víz poshadt.” ◇ **rohadt** ◇ **romlott**

kuszattaadzsino avas [Konobékon-va szukosi kuszatta adzsigasita.] „A szalonna kissé avas volt.”

kuszatteiru záp [Kono tamago-va kuszatteiru.] „Ez a tojás záp.”

kuszattemotai minőség mindig minőség marad

kuszavake úttörő [Kare-va anime eiganokuszaruhodoaru.] „Ő az animációs filmek úttörője.”

kuszazósi képeskönyv

kusze akcentus [Kuszegaaru nihongo-o hanaszu.] „Akcentussal beszél a japánt.” ◇ **beidegződés** [Varui kusze] „rossz beidegződés” ◇ **gyűródés** [Uvagini kuszegacuita.] „Gyűródés keletkezett a zakómon.” ◇ **hajlam** [Ógeszani iu kuszegaaru.] „Hajlamos vagyok lódtítani.” ◇ **hóbert** [Kuszenoaru hito] „hóbertos ember” ◇ **jellegetesség** [Kuszenoaru dzsi] „jellegzetes írás” ◇ **mellékíz** [Kono rjóri-va kuszegaatte szukide-va nai.] „Mellékíze van ennek az ételnek, nem szeretem.” ◇ **szokás** [Vatasino varui kusze-va hana-o hodzsiru kotodeszu.] „Az egyik rossz szokásom az orrpiszkálás.” ◇ **kuszegaaru hajlamos** [Kare-va mono-o nuszumu kuszegaaru.] „Hajlamos a lopásra.” ◇ **kuszegaaru sajátos** [Kuszegaaru hanasi kata] „sajátos beszédstílus” ◇ **kuszegaaru jellegzetes** [Kareno dzsini-va kuszegaaru.] „Jellegzetes írása van.” ◇ **kuszegacuku rászokik** [Atama-o kaku kuszegacuita.] „Rászokott a fejkavarásra.” ◇ **kuszegacuku meggyűrődik** [Vaisacuni henna kuszegacuita.] „Meggyűrődött az ingem.” ◇ **kuszegacuku rakoncátlan hajtincsek** [Kamini kuszegacuita.] „Lett egy rakoncátlan hajtincsem.” ◇ **kuszege bodros haj** ◇ **kuszege felálló haj** ◇ **kuszeninaru rászokik** [Cume-o kadzsirunoga kuszeninata.] „Rászoktam a körömrágásra.” ◇ **kuszemono csalóka** [Koi-va kusze mono.] „A szerelem csalóka.” ◇ **kuszemono zsvány** [Kare-va nakanakanokusze monodajo.] „Nagy zsvány!” ◇ **kusze-o naoszu leszokik** [Hana-o hodzsiru kusze-o naosita.] „Leszoktam az orrpiszkálásról.” ◇ **kusze-o naoszu leszoktat** [Kodomono jubi-o saburu kusze-o naosita.] „Leszoktattam a gyereket az ujjszopogatósról.” ◇ **szonokusze mégsem** [Icumosumaho-o idzsitteiru.Szonokusze denvani-va denai.] „Mindig az okostelefonját babrálja, mégsem veszi fel, ha hívják.” ◇ **szonokusze mégis** [Jaszetaito itteiru.jone.Szonokuszekékibakari tabeteirusi.] „Azt mondd fogyni akarsz, mégis süteményeken élsz.” ◇ **nakutenanokusze mindenkine van valami hóbertja** ◇ **negusze rakoncátlan hajtincs** ◇ **negusze alvásban összekócolódott haj** ◇ **neguszegacuku elaludja a ha-**

ját [Neguszegacuiterujo!] „Elaludtad a hajjad!”

kuszearuumaninóari ♦ **zsenik bogarasak egy kicsit**

kuszecu ♦ **megingathatatlan hűség** ♦ **rendíthetetlen** [Kuszecunidzsú nenjójaku szekaini mitomerareta.] „20 év rendíthetetlen munka után végre elismert a világ.” ♦ **tántoríthatatlanság**

kuszegaaru ♦ **hajlamos** [Kare-va mono-onuszumu kuszegaaru.] „Hajlamos a lopásra.” ♦ **jellegetes** [Kareno dzsini-va kuszegaaru.] „Jellegetes írása van.” ♦ **sajátos** [Kuszegaaru hanasi kata] „sajátos beszédstílus”

kuszegacuku ♦ **meggyűrődik** [Vaisacuni henna kuszegacuita.] „Meggyűrődött az ingem.” ♦ **rakoncátlan hajtincs keletkezik** [Kamini kuszegacuita.] „Lett egy rakoncátlan hajtincsem.” ♦ **rászokik** [Atama-o kaku kuszegacuita.] „Rászokott a fejkavarásra.”

kuszega ♦ **bodros haj** ♦ **felálló haj**

kuszei ♦ **kerületi kormányzat**

kúszeki ♦ **szabad hely** [Reszutoran-ni-va kúszekiganakatta.] „Az étteremben nem volt szabad hely.” ♦ **üres hely** [Hikókide nimei szama-bunno kúszekiga demasita.] „Megüresedett két helyünk a repülőn.” ♦ **van üres hely**

kúszekimacsikjaku ♦ **várólistás utas**

kuszemono ♦ **csalpa** ♦ **csalóka** [Koi-va kusze mono.] „A szerelem csalóka.” ♦ **zsvány** [Kare-va nakanakanokusze monodajo.] „Nagy zsvány!” ♦ **kuszemonodearu vigyázni kell vele** [Kare-va nani-o kangaeteiruka vakaranaikusze monoda.] „Vigyázni kell vele, mert nem tudod éppen mit gondol.”

kuszemonodearu ♦ **vigyázni kell vele** [Kare-va nani-o kangaeteiruka vakaranaikusze monoda.] „Vigyázni kell vele, mert nem tudod éppen mit gondol.”

kuszen ♦ **elkeseredett harc** ♦ **kiplódás** [Kore-va zenszende-va naku kuszendattajóda.] „Ez nem derekas küzdelem, hanem inkább kiplódás volt.”

kuszeni ♦ **bezzeg** [Kimi-va bokuni hajaku okirotto iukuszeni dzsibun-va dzsúdzsini okitekuru.] „Azt mondd, hogy keljek korán, de te bez-

zeg tízkor kelsz.” ♦ **de hiszen** [Szakki, szukinadake tabetejoito ittakuszeni.] „De hiszen az előbb azt mondtad, annyit ehettek, amennyit akartok!” ♦ **létére** [Otonanokuszeniszuguni naku.] „Felnőtt létére könnyen sírva fakad.”

kuszeninaru ♦ **rászokik** [Cume-o kadzsirunoga kuszeninata.] „Rászoktam a körömrágásra.”

kuszenszuru ♦ **elkeseredetten harcol** ♦ **kiplódik** [Szono kijóno handótaidzsigjó-va kuszensiteiru.] „A vállalat félvezetőrészele kiplódik.” ♦ **megküzd** [Tekito kuszensita.] „Megküzdött az ellenséggel.”

kusze-o naoszu ♦ **leszokik** [Hana-o hodzsirukusze-o naosita.] „Leszoktam az orrpiskálásról.” ♦ **leszoktat** [Kodomono jubi-o saburu kusze-o naosita.] „Leszoktattam a gyereket az újjszopogatásról.”

kuszo ① **szar** [Pancunikuszocuiteiruzo!] „Szaros a nadrágod!” ♦ **baszott** [Kono kuruma-va kuszo dakai!] „Ez a kocsi baszott drága!” ♦ **fikarcnyi** [Szeidzsikano hanasini ronrimokuszomonai.] „A politikusok beszédében fikarcnyi logika sincs.” ♦ **kibaszott** [Kuszodekai kumo] „kibaszott nagy pók” ♦ **kurva** [Konobiru-va kuszo takai.] „Kurva magas ez az épület!” ♦ **picsába** [Kuszo!] „A picsába!” ♦ **kuszodzsidzsi** vént trotty ♦ **kuszottare seggfej** ♦ **kuszottare szarházi** ♦ **kuszodemokurae menj a picsába** ♦ **kuszodokjó vakmerőség** ♦ **kuszobabaa vén szatory** ♦ **kuszomadzsimea holt komoly** [Kuszomadzsimeka kaode hanasi-o kiita.] „Holt komoly arccal hallgattam a történetet.” ♦ **kuszomomiszomoiso összetéveszti a szezont a fazonnal** ♦ **hanakuszo fika** ♦ **hetakuszona béna** [Kono sasin-va hetakuszo.] „Nagyon béna ez a kép.”

♦ **hetakuszona kétbalkezes** [Hetakuszona szeibikó] „kétbalkezes szerelő” ♦ **hetakuszoni bénán** [Kare-va hetakuszoni odoru.] „Nagyon bénán táncol.” ♦ **hetakuszoni gyatrán** [Eigo-o hetakuszoni saberu.] „Gyatrán beszél angolul.” ♦ **borokuszona szar** [Sikenno kekka-va borokuszo.] „Szar lett a vizsgám!” ♦ **miszomokuszomoiissoniszuru nem tudja megkülönböztetni a jót a rossztól** ♦ **mekuszo csipa**

kúszo ♦ **tartalmatlanság** ♦ **üresség**

kúszó ♦ **ábránd** [Kúszóni fuketteiru.] „Ábrándozik.” ♦ **ábrándkép** ♦ **ábrándozás** ♦ **fantáziálás** ♦ **merengés** ♦ **utópia** ◇ **kúszónifukeru** **ábrándozik** [Aomukeninatte kúszóni fuketteita.] „Hanyatt fekke ábrándoztam.”

kuszobabaa ♦ **vén szatyor**

kuszobae ♦ **trágyalég**

kuszobicscsi ♦ **büdös kurva**

kuszoboru ♦ **átbaszik** [Ano teninkuszoborijagatta.] „A boltos átbaszott.”

kuszodamaszu ♦ **kibaszik** [Szeidzsika-va orera-o kuszo damasijagatta.] „A politikus kibaszott velünk.”

kuszodemokurae ♦ **menj a picsába**

kuszodokjó ♦ **vakmerőség**

kuszodzsidszii ♦ **vént trotty**

kuszoiikagen-nasigoto-o szuru ♦ **összebasz** [Koicu, icumokuszoii kagenna sigoto-o sijagatte.] „Ez a manus mindig összebassza a munkát.”

kúszóka ♦ **álmodozó** ♦ **képzelő**

kúszókagakusószecu ♦ **tudományosfantasztikus regény**

kuszokazura ♦ **szagos buzérlián**

kúszókjori ♦ **reakcióidő alatt megtett út** ♦ **reakcióút**

kuszokurae ♦ **picsába** ♦ **szarik rá** [Szeidzsinantekuszokuraeda.] „Szarok a politikára.”

kuszomacsigai-o szuru ♦ **rábaszik** [Jaszumono-o kattagakuszo macsigaidatta.] „Olcso árut vettem, de rábasztam.”

kuszomadzsimea ♦ **holt komoly** [Kuszomadzsimea kaode hanasi-o kiita.] „Holt komoly arccal hallgattam a történetet.”

kuszomiszó ♦ **értékes és értéktelen dolog** [Tenzaimo bondzsinmo kuszomiszoni acukau.] „Nem tudja megkülönböztetni a tehetséges és hétköznapi embert.”

kuszomiszonikenaszó ♦ **kígyót-békát kiált** [Kare-o ku kuszomiszoni kenasita.] „Kígyót-békát kiáltott rá.”

kuszomiszomoisso ♦ **összetéveszti a szezont a fazonnal**

kuszomukacukaszeru ♦ **felbaszik** [Szeidzsikano bakaszanikuszumokacuita.] „A politikus felbaszott a hülyeségeivel.” ♦ **felkúr** [Gojómedianikuszumokacuita.] „A lakájmédia felkúrta az agyamat.”

kúszona ♦ **tartalmatlan** [Kúszona kotoba] „tartalmatlan szavak” ♦ **üres** [Kúszona giron] „üres vita”

kúszónifukeru ♦ **ábrándozik** [Aomukeninatte kúszóni fuketteita.] „Hanyatt fekke ábrándoztam.” ♦ **álmodozik** [Zutto kúszóni fuketteiru.] „Örökösen álmodozom.” ♦ **fantáziál** [Iroiro kúszóni fuketteita.] „Különféle dolgokról fantáziáltam.” ♦ **mereng** [Szakuhinno maede kúszóni fuketteita.] „A műtárgy előtt merengtem.”

kuszoon-na ♦ **kurva**

kúszórjoku ♦ **képzelőerő**

kuszosinai ♦ **baszik** [Kono kuruma, kuszo ugokanai.] „A kocsim baszik elindulni.”

kúszószeru ♦ **fantáziál** [Beddode kúszósi-szugite nerenakunatta.] „Az ágyban fantáziálva nem jött álom a szememre.” ♦ **játszik a gondolattal** [Kúszószerudakede dzsiszszainijaru júki-va nakatta.] „Csak játszott a gondolattal, de nem merte megcsinálni.”

kúszótekiná ♦ **képzeltbeli** ♦ **kitalált** [Kúszótekiná hanasi] „kitalált történet” ♦ **utópikus** ♦ **utópista** ♦ **utópisztikus**

kúszóteakisakaisugi ♦ **utópista szocializmus**

kuszotobi ♦ **egerészölyv**

kuszottare ♦ **rohadék** ♦ **seggfej** ♦ **szarházi**

kuszszaku ♦ **ásás** ♦ **fúrás** [Csikatecuno kuszszakuni-va takuszsan-no hijógakakaru.] „A metróalagút fúrása sok pénzbe kerül.” ♦ **kotrás** ♦ **vájás**

kuszszakugaisa ♦ **fúrócég** ♦ **fúróvállalat**

kuszszakuki ♦ **exkavátor** ♦ **fúrógép** ♦ **kotrógép**

kuszszakuszuru ♦ **fúr** [Jamaniton-neru-o kuszszakusita.] „Alagutat fúrtak a hegybe.” ♦ **kotor** [Dzsimen-o kuszszakuszuru.] „Földet kotor.” ♦ **váj** [Ganbanni kódó-o kuszszakusita.] „Járatot vájtak a sziklába.”

kuszszakutó ♦ **fúrótorony**

kuszszecu ♦ **elferdülés** ♦ **flexió** ♦ **kanyargás** ♦ **refrakció** ♦ **torzulás** ♦ **törés** ♦ **hikarinokuszszecu** fénytörés

kuszszecubóenkjó ♦ **lencsés távcső** ♦ **refrakciós távcső**

kuszszecubu ♦ **kanyar**

kuszszecugo ♦ **flektáló nyelv** ♦ **hajlító nyelv**

kuszszecukaku ♦ **törésszög**

kuszszecukei ♦ **refraktométer**

kuszszecukószén ♦ **megettört fénysugár**

kuszszecuricu ♦ **törésmutató**

kuszszecuszuru ♦ **kanyarog** [Kuszszecusita micsi] „kanyargós út” ♦ **megettörök** [Hikariva purizumude kuszszecusita.] „A fény megettört a prizmán.” ♦ **torzul** [Kuszszecusita kandzsó] „torzult érzelmek” ♦ **török** [Hikari-va garaszude kuszszecuszuru.] „Az üvegen a fény törik.”

kuszszei ♦ **tropizmus** [Keiszeito kuszszei] „nasztja és tropizmus” ♦ **kagakukuszszei keमतropizmus** ♦ **kuszszuiszei hidrotropizmus** ♦ **kucscsiszei geotropizmus** ♦ **keisakuszszei plagiotropizmus** ♦ **dzsúrjokukuszszei gravitropizmus** ♦ **szessokukuszszei haptotropizmus** ♦ **szessokukuszszei tigmatropizmus** ♦ **szokumenkuszszei diatropizmus**

kuszszeiundó ♦ **tropikus mozgás**

kuszszuiszei ♦ **hidrotropizmus**

kuszszuru ♦ **aláveti magát** [Kenrjokuni kuh-sinai.] „Nem veti alá magát a hatalomnak.” ♦ **behódol** [Kokuóni kuh-sinai.] „Nem fogok behódolni a királynak!” ♦ **elbátortalanodik** [Fukóni-va kuh-sinakatta.] „Nem bátortalanodott el a szerencsétlenség miatt.” ♦ **enged** [Acurjokuni kuh-sinai.] „Nem enged a nyomásnak.” ♦ **meghajlít** [Hiza-o kuh-szuru.] „Meghajlítja a lábát.” ♦ **meghajol** [Katagakini kuh-sinai.] „Nem fogok meghajolni a titulus előtt.” ♦ **hiza-o kuszszuru enged** [Bucuritekina csikarano maeni hiza-o kuh-sita.] „Engedett a fizikai erőnek.” ♦ **jubi-o kuszszuru behajlítja az ujját**

kuszu ♦ **kámforfa**

kuszuburu ♦ **füstölög** [Tabakono higa kuszubutteiru.] „Füstölög a cigaretta.” ♦ **füstölögve ég** [Higakuszubutteiru.] „A láng füstöl-

ögve égett.” ♦ **gubbaszt** [Kon-na tokorode kuszubutteiruna.] „Miért gubbasztasz itt?” ♦ **kormoz** [Szekijuszutóbuga kuszubutteiru.] „Az olajkályhám kormoz.” ♦ **lappang** [Aru mondaiga mikaikecunomama kuszubutteiru.] „Egy probléma megoldatlanul lappang.” ♦ **meghúzódik** [Aru mondaiga kuszubutteiru.] „Van egy meghúzó problémája.” ♦ **meghúzza magát** [Inakade kuszubutteiru.] „Vidéken húzta meg magát.” ♦ **megragad** [Hirasainde kuszubutteiru.] „Egyszerű alkalmazottként ragadt meg a cégnél.” ♦ **nyomaszt** [Kaisa-e no fumangakuszubutteiru.] „Nyomaszt a vállalatom helyzete.” ♦ **szürke élete van** [Hirasainde kuszubutteiru.] „Egyszerű alkalmazottként szürke élete van.” ♦ **túlél** [Jasinmonaku kuszubutteiru.] „Ambícióim nincsenek, egyszerűen csak túlélék.” ♦ **vitás** [Szenszó-va ovattamonono, rjókokuno kankei-va kuszubutteiru.] „A háború véget ért, de a két ország kapcsolata még mindig vitás.”

kuszubutta ♦ **kormos** [Kuszubutta tendzsó.] „Kormos mennyezet.”

kuszudama ♦ **díszlabda**

kuszuguru ♦ **birizgál** [Eda-va szenaka-o kuszugutteita.] „Egy ág birizgálta a hátamat.” ♦ **bizserget** [Tanszanszui-va nodo-o kuszugutteita.] „A szóda bizsergette a torkomat.” ♦ **csiklandoz** [Asino ura-o kuszugutta.] „A talpát csiklandoztam.” ♦ **felébreszt** [Sónen-va kanodzsono boszeihonnó-o kuszugutta.] „A kisfű felébresztette a nő anyai ösztöneit.” ♦ **megbirizgál** [Cumano asi-o kuszugutta.] „Megbirizgáltam a feleségem talpát.” ♦ **megcsiklandoz** [Kodomono vakino sita-o kuszugutta.] „Megcsiklandoztam a gyerek hóna alját.” ♦ **kannó-o kuszuguru felizgat** [Kanodzsonominiszukáto-va kareno kannó-o kuszugutta.] „A nő miniszoknyája felizgatta a férfit.” ♦ **kjoeisin-o kuszuguru birizgálja a hiúságát** [Takai fuku-o miszebirakasuzuno-va kjoeisin-o kuszugurareru.] „A drága ruha mutogatása birizgálja a hiúságát.” ♦ **dzsiszonsin-o kuszuguru birizgálja a büszkeségét**

kuszuguttagarija ♦ **csiklandós** [Kuszuguttagari janano?] „Csiklandós vagy?”

kuszuguttai ♦ **csiklandós** [Vatasi-va vakino sitaga icisibankuszuguttai.] „A hónom alja a legcsiklandósabb.” ♦ **csiklandozza valami**

[Szenakagakuszuguttai.] „Valami csiklandozza a hátam.” ♦ **zavarba ejtő** [Szon-nani homeraretekuszuguttai.] „Zavarba ejt ez a sok dicséret.”

kuszui ♦ **síp és dob** ♦ **síp- és dobzene** ♦ **sípolás és dobolás**

kuszukuszu ♦ **kuncogva** ◊ **kuszukuszuvarai kuncogás** ◊ **kuszukuszuvarau nevetgél** [Dzsosi-va kuszukuszu varatteita.] „A kislányok nevetgéltek.” ◊ **kuszukuszuvarau kuncog** [Szenszeiga macsigaetanode szeitotacsi-va kuszukuszu varatta.] „A diákok kuncogtak a tanár tévedésén.”

kuszukuszuvarai ♦ **kuncogás**

kuszukuszuvarau ♦ **kuncog** [Szenszeiga macsigaetanode szeitotacsi-va kuszukuszu varatta.] „A diákok kuncogtak a tanár tévedésén.” ♦ **nevetgél** [Dzsosi-va kuszukuszu varatteita.] „A kislányok nevetgéltek.”

kuszumi ♦ **sötétedés** ♦ **szürkülés**

kuszumu ♦ **elhomályosul** [Kuszundagaraszu] „elhomályosult üveg” ♦ **elszürkül** [Kuszunda renga] „elszürkült tégla” ♦ **megfakul** [Kareno meiszei-va kszundesimatta.] „Megfakult a híre.” ♦ **nem kirívó** [Kuszunde mieru szakuhin] „nem kirívó alkotás” ♦ **seszínű** [Hokano szakuhinni kuraberuto omosirokumonaku, kszunde mieru.] „Más alkotásokkal összehasonlítva unalmasnak, seszínűnek látszik.” ♦ **sötét árnyalatú** [Kuszunda aka] „sötét árnyalatú piros” ◊ **kuszunda fakó** [Kuszunda iro] „fakó szín” ◊ **kuszunda szürke** [Kare-va kszunda szonzaideszú.] „Ő egy szürke ember.” ◊ **kszunde homályosan** [Jamagakuszkunde mieru.] „A hegy homályosan látszik.”

kuszunda ♦ **fakó** [Kuszunda iro] „fakó szín” ♦ **szürke** [Kare-va kszunda szonzaideszú.] „Ő egy szürke ember.”

kszunde ♦ **homályosan** [Jamagakuszkunde mieru.] „A hegy homályosan látszik.”

kuszuneru ♦ **bugázik** [Denszenno dó-o kszuneta.] „Villanyvezetékéből bugázta a retet.” ♦ **csór** [Ojakara okane-o kszuneta.] „Pénzt csórt a szüleitől.” ♦ **elcsen** [Csicsiojano szai-fukara kozeni-o szukosikuszuneta.] „Elcsent egy kis aprópénzt az apja tárcájából.” ♦ **elcsór** [Kukkí-o kszuneta.] „Elcsórt egy sütit.” ♦ **el-**

emel [Kasza-o kszuneta.] „Elemeltem egy esernyőt.”

kuszunoki ♦ **kámforfa**

kuszunto ♦ **szipog** [Hana-o kszunto narasita.] „Szipogott.”

kuszuri ♦ **gyógyszer** [Kono kuszuri-va joku kiku.] „Ez a gyógyszer jól hat.” ♦ **lecke** [Sip-paimoi kszurininaru.] „A hiba is jó lecke lehet.” ♦ **máz** [Tóki kszuri-o kakeru.] „Mázal bevonja a kerámiát.” ♦ **orvosság** [Isa-va kszuri-o sohósa.] „Az orvos orvosságot írt fel.” ♦ **szér** [Kono kszuri-va dokudajo.] „Ez a szer mérég!” ◊ **kazeguszuri megfázás elleni gyógyszer** ◊ **kisikaiszeinokuszuri életelixír** ◊ **kuszuridai orvosi költség** [Kuszuridai-o jaszukusitai.] „Csökkenteni akarom az orvosi költségeket!” ◊ **kuszuridai gyógyszerár** [Kuszuridai-o harau.] „Kifizeti a gyógyszer árát.” ◊ **kuszurizuke túlgógyszerezés** [Kuszurizukeno kandzsa] „túlgógyszerezett beteg” ◊ **kuszurinisitakutemonai egy csöppnyi sem** [Kareni-va nindzsónado kszurinisitakutemonai.] „Egy csöppnyi érzés sincs benne.” ◊ **kónokuszurihaocunodoku ami az egyiknek orvosság, a másiknak mérég** ◊ **dokunimokuszurininomonarai nem sok vizet zavar** [Dokunimo kszurininomonarai hito] „nem sok vizet zavaró ember” ◊ **dokunimokuszurininomonarai se nem árt, se nem használ** [Dokunimo kszurininomonarai mono] „se nem ártó, se nem hasznos tárgy” ◊ **nomiguszuri bevehető orvosság**

kuszuriarerugi ♦ **gyógyszerallergia**

kuszuribako ♦ **gyógyszercsész** ♦ **gyógyszercsész doboz**

kuszuribin ♦ **fiola** ♦ **gyógyszercsész üveg**

kuszuridai ♦ **gyógyszerár** [Kuszuridai-o harau.] „Kifizeti a gyógyszer árát.” ♦ **orvosi költség** [Kuszuridai-o jaszukusitai.] „Csökkenteni akarom az orvosi költségeket!”

kuszurija ♦ **gyógyszerész** ♦ **gyógyszertár** ♦ **patika** ♦ **patikus**

kuszuriju ♦ **gyógyfürdő**

kuszurijubi ♦ **gyűrűsujj**

kuszurinisitakutemonai ♦ **egy csöppnyi sem** [Kareni-va nindzsónado kszurinisitakutemonai.] „Egy csöppnyi érzés sincs benne.”

kuszurinohataraki ♦ **gyógyszer hatása**

kuszurizuke ♦ **túlgógyszerelés** ♦ **túlgógyszerezés** [Kuszurizukeno kandzsa] „túlgógyszerezett beteg”

kutabare ♦ **dögölj meg**

kutabarijagare ♦ **dögölj meg**

kutabaru ♦ **felfordul** [Dóbucugakutabatta.] „Az állat felfordult.” ♦ **kidöglik** [Dzsúródóde kjómokutabatta.] „Ma is kidögöltem a nehéz munkától.” ♦ **kinyiffan** [Hamonode szaszareta kaibucu-va kutabatta.] „A leszúrt szörny kinyiffant.” ♦ **kipurcan** ♦ **megdöglik** [Kutabare!] „Dögölj meg!”

kutabiremóke ♦ **hiábalvó fáradozás**

kutabireru ♦ **elfárad** [Sigotodekutabireta.] „Elfáradtam a munkától.” ♦ **kifárad** [Nagai tabidekutabireta.] „Kifáradtam a hosszú úttól.” ♦ **kutabireta ütött-kopott** [Kutabireta kuru-ma] „ütött-kopott kocsi” ♦ **kutabireta elnyútt** [Kutabireta kucu] „elnyútt cipő” ♦ **macsikutabireru belefárad a várakozásba** [Tomodacsi-o matteitaga, macsikutabirete kaeta.] „Vártam a barátomra, de belefáradtam, és hazamentem.”

kutabireta ♦ **elnyútt** [Kutabireta kucu] „elnyútt cipő” ♦ **ütött-kopott** [Kutabireta kuru-ma] „ütött-kopott kocsi”

kutai ♦ **szenvedés igazsága**

kutai ♦ **épületváz** ♦ **főfal** [Kutaini atarasii ana-o akeruno-va kinsiszareteiru.] „A főfalon tilos új lyukat fúrni.” ♦ **tartószerkezet** [Tatemonono kutai] „épület tartószerkezete”

kútaicsimiszairu ♦ **levegő-föld rakéta**

kútaikúmiszairu ♦ **levegő-levegő rakéta**

kutakutana ♦ **elnyútt** [Kutakutanakóto] „elnyútt kabát” ♦ **holtfáradt** [Icsinicsidzsuaruite, kutakutada.] „Holtfáradt vagyok az egész napos gyaloglástól.”

kutakutani ♦ **holtfáradtan** [Zangjódekutakutani cukareta.] „Holtfáradt lettem a túlórától.”

kutakutaninita ♦ **szétfőtt** [Kutakutani nita niku] „szétfőtt hús”

kútei ♦ **légi csapatszállítás**

kúteihei ♦ **ejtőernyős katona**

kúteiszakuzsen ♦ **légi hadművelet**

kúteitai ♦ **ejtőernyős alakulat** ♦ **ejtőernyős osztag**

kúteitaiin ♦ **ejtőernyős alakulat tagja**

kuten ♦ **pont** [Bunsóno ovarivarini kuten-o cuketa.] „Pontot tettem a mondat végére.”

kúten ♦ **alapjárat** ♦ **szócséplés** ♦ **üresjárat**

kútenzuru ♦ **kapar** [Tajja-va kútenzuru.] „A kerék kapar.” ♦ **szócséplés folyik** [Gikai-va kútensiteita.] „A gyűlésen szócséplés folyt.” ♦ **üresen jár** [Endzsín-va kútenzuru.] „A motor üresen jár.”

kutó ♦ **küzdelem** [Kono hon-va himantono kutó-o katatteiru.] „Ez a könyv a kövérség elleni küzdelemlről szól.” ♦ **vajúdás** [Nagai kutóno-ageku csin-age jókjúga tóttá.] „Hosszas vajúdás után megegyezés született a béremelésről.”

kutóno ♦ **küzdelmes** [Kutóno sógai] „küzdelmes élet”

kutószuru ♦ **küzd** [Kare-va bjókito kutósiteiru.] „Betegséggel küzd.”

kutóten ♦ **interpunkció** ♦ **központozás** [Szakubunni kutóten-o cukeru.] „Központozással ellátja a fogalmazást.”

kuttaku ♦ **aggodalom** ♦ **belefáradás** ♦ **beleunás** ♦ **fásultság** ♦ **gond** [Kare-va nanno kuttakumonai.] „Semmi gondja sincs.”

kuttakugao ♦ **aggodalmas arc** ♦ **gondterhelt arc**

kuttakunonai ♦ **gondtalan** [Kuttakunonai egao] „gondtalan, vidám arc”

kuttakuszuru ♦ **fásult** ♦ **gondterhelt**

kuttariszuru ♦ **alélt** [Necudeguttarisiteita.] „A láztól alélt voltam.”

kuttekakaru ♦ **indulatossan odaszól** [Dzsósini kuttekekakatta.] „Indulatossan odaszólt a főnökének.” ♦ **indulatossan visszazól** [Kare-va sigoto-o kenaszarete kuttekekakatta.] „Amikor becsmérelték a munkáját, indulatossan visszazólt.” ♦ **rátámad** [Fukóheina szenszeini kuttekekakatta.] „Rátámadt az igazságtalan tanárra.”

kuu ♦ **bekebelez** [Arufairugadoraibuno aki rjóiki-o kuttesimatta.] „Egy fájl bekebelezte a szabad területet a meghajtón.” ♦ **benyom** [Dzsuh-kono dango-o kutta.] „Benyomtam tíz

gombócot.” ♦ **bevesz** [Szono te-va kuvanai-zo.] „Ezt a trükköt nem veszem be!” ♦ **elhódít** [Terebi-va eigakanno kjaku-o kuttessimatta.] „A televízió elhódította a moziátogatókat.” ♦ **el-szenved** [Tacsi ódzsósita densanotame dzsók-jakuga asidome-o kutta.] „A veszteség vonat utasai ott rekedtek.” ♦ **fal** [Gaszoru-ku kuu kuruma] „benzinfaló kocsi” ♦ **kajál** [Nanika kuu?] „Kajálunk valamit?” ♦ **legyőz** [Kjótteki-o kutta.] „Legyőzte erős ellenfelét.” ♦ **megcsip** [Asiga nomini kuvareta.] „Megcsípte a bolha a lábam.” ♦ **megél** [Kuutameni hataraku.] „Azért dolgozik, hogy megéljen.” ♦ **zabál** [Kane-o kuu sumi] „pénzt zabáló hobbi” ♦ **ava-o kuu szívbját kap** [Kúkóni ittarapaszpótoganakute ava-o kutta.] „Szívbját kaptam, amikor kimentem a repülőterre, és nem találtam az útvelem.” ♦ **ava-o kuu pánikba esik** [Taidzsúkeininotte ava-o kutta.] „Amikor ráálltam a mérlegre pánikba estem.” ♦ **ava-o kutte pánikszerűen** [Ava-o kutte nigeta.] „Pánikszerűen menekültem.” ♦ **ippaikuvaeru rászéd** [Ippaikuvaszareta.] „Rászédtek.” ♦ **oitate-o kurau ki lesz paterolva** [Janusikara oi tate-o kutta.] „A főbőrőlk kipaterolt.” ♦ **onadzsi kama-no mesi-o kuu egy tányérből eszik** [Mukaszi, kareto onadzsi kama-no mesi-o kutteita.] „Régen egy tányérből ettem vele.” ♦ **kane-o kuu eszi a pénzt** [Kono sumi-va kane-o kuu.] „Ez a hobbi eszi a pénzt.” ♦ **kinikuvanai nincs ingyére** [Ano sigoto-va kini kuvanai.] „Nincs ingyemre az a munka.” ♦ **kuipurigai jó étvággyal eszik** [Kimitte hoszoinoni kuipurigaiine!] „Ahhoz képest, hogy milyen karcos vagy, elég jó étvágyad van.” ♦ **kúkakuvareruka élet-halál** [Kuuka kuvarerukano tatakaida.] „Élet-halál harc.” ♦ **kújakuvazu szűkölködve** [Kuuja kuvazuno szeikacude okane-o tameta.] „Szűkölködve spórolt.” ♦ **kueru megél** [Gitáno enzódakede kuerunoka?] „Meg tudsz majd élni csak gitározásból?” ♦ **kueru ehető** [Kuerukinoko] „ehető gomba” ♦ **kuszai mesi-o kuu sitten van** [Aicu-va kuszai mesi-o dzsúnenkutteita.] „Tíz évig volt sitten.” ♦ **kuttekakaru indulatosan visszazól** [Kare-va sigoto-o kenaszarete kuttekakatta.] „Amikor becsmérelték a munkáját, indulatosan visszazól.” ♦ **kuttekakaru rátámad** [Fukóheina szenszeini kuttekakatta.] „Rátámadt az igazságtalan tanárra.” ♦ **kuttekakaru indulatosan odaszól** [Dzsósi-

ni kuttekakatta.] „Indulatosan odaszólta a főnökének.” ♦ **szukuu fészket rak** [Nokisitani cubame-va szukutteiru.] „A fecske fészket rakott az eresz alatt.” ♦ **tanin-no mesi-o kuu más kenyérét eszi** ♦ **tosi-o kuu megvénül** [Tosi-o kutta otoko] „megvénült ember” ♦ **tottekuu megeszik** [Totte kuttarisinaikara ansinsite!] „Ne félj, nem eszlek meg!” ♦ **nanikuvanakaode mintha mi sem történt volna** [Manbikisita atode, nanikuvanau kaode gakkóni kiteita.] „Az áruházi lopás után, mintha mi sem történt volna, jött az iskolába.” ♦ **hatarakazaru mono-va ku-ubekarazu aki nem dolgozik, ne is egyék** ♦ **banmesi-o kuu vacsorázik** ♦ **hitocukamado no mesi-o kuu egy fedél alatt él** ♦ **hito-o kuu semmibe vesz** ♦ **hirumesi-o kuu kajál** [Hirumesimó kuttakai?] „Kajáltál már?” ♦ **micsikusza-o kuu kószál** [Dokode micsikusza-o kutteitano?] „Hol kószáltál?” ♦ **muszaborikuu felfal** [Inu-va niku-o muszabori kutta.] „A kutya felfalta a húst.” ♦ **muszaborikuu zabál** ♦ **musinikuvareta molyrágta** [Musini kuvareta fuku] „molyrágta ruha” ♦ **mes-i-o kuu kajál** [Mesi-o kuvanai?] „Nem kajálunk?” ♦ **vari-o kuu hátrányára válik** [Hankósitemo vari-o kuudakeda.] „Ha ellenkezel, az csak a hátrányodra válik.”

kuukoto ♦ **zabálás**

kuva ♦ **eper** ♦ **eperfa** ♦ **szeder** ♦ **maguva fehér eperfa**

kuva ♦ **kapa** ♦ **kuvadehoru kapál** [Kuvade mizo-o hotta.] „Csatornát kapáltam a földbe.” ♦ **kuva-o ireru megművel** [Are csini kuva-o ireta.] „Megtüveltem a kopár földet.” ♦ **fumiguva ásó** ♦ **maguva borona**

kuvabara ♦ **eperfa gyümölcsöskert**

kuvabarakuvabara ♦ **istenem, segíts**

kuvabatake ♦ **eperfa gyümölcsöskert**

kuvadate ♦ **ármány** ♦ **kísérlet** ♦ **terv**

kuvadateru ♦ **kitervel** [Hanzai-o kuvadate-ta.] „Kitervelte a bűncselekményt.” ♦ **megkísérel** [Dzsiszacu-o kuvadate-ta.] „Öngyilkosságot kísérelt meg.” ♦ **tervel** [Kúdetá-o kuvadate-ta.] „Puccsot tervelt.”

kuvadehoru ♦ **kapál** [Kuvade mizo-o hotta.] „Csatornát kapáltam a földbe.”

kuvadetagjaszu ♦ **kapál** [Okaaszan-va niva-o kuvade tagajasiteiru.] „Anyu kapál a kertben.”

kuvadzsóka ♦ **epertermész**

kuvaeru ♦ **bevesz** [Jubi-o kuvaeru kuszegarimaszu.] „Szokása, hogy beveszi a szájába az ujját.” ♦ **szájába vesz** [Inuga hone-o kuvaeta.] „A kutya a szájába vette a csontot.”

kuvaeru ♦ **ad** [Szaradadoressinguniremon adzsi-o kuvaeta.] „Citromízest adtam a salátaöntethez.” ♦ **bevesz** [Csímuni sinmenbá-o kuvaeta.] „Bevettünk egy új tagot a csapatba.”

♦ **hozzáad** [Szaradaniabokado-o kuvaeta.] „A salátához hozzáadtam az avokádót.” ♦ **hozzácsap** [Hon-jaszande eranda honni dzsisomo kuvaeta.] „A könyvesboltban a kiválasztott könyvekhez hozzácsaptam még egy szótárt is.”

♦ **hozzátész** [Kiita kotobani nanimo kuvaerarenakatta.] „Nem tudtam hozzátenni semmit az elmondottakhoz.”

♦ **növel** [Bokinni szokudo-o kuvaeta.] „Növeltük a pénzgyűjtés sebességét.”

♦ **okoz** [Inuga hitoni kigai-o kuvaeta.] „A kutya sérülést okozott az embernek.” ♦ **acurjoku-o kuvaeru nyomást gyakorol** [Szeifuni acurjoku-o kuvaeta.] „Nyomást gyakorolt a kormányra.” ♦ **acurjoku-o kuvaeru nyomást ad**

[Odeini acurjoku-o kuvaete mizu-o sibori dasita.] „Az iszapra nyomást adva kiszorítottam belőle a vizet.” ♦ **kakikuvaeru hozzáír** [Tegamini hizuke-o kaki kuvaeta.] „A levélhez hozzáírtam a dátumot.” ♦ **keibacunisozuru megbüntet** [Han-nin-o keibacuni soszuru.] „Megbüntetik a tettest.”

♦ **keibacu-o kuvaeru megbüntet** [Futóni keibacu-o kuvaerareta.] „Igazságtalanul büntettek meg.”

♦ **kógeki-o kuvaeru megtámad** [Hószasen-va higaisano karadani kógeki-o kuvaeta.] „A radioaktív sugár megtámadta az áldozat szervezetét.”

♦ **kógeki-o kuvaeru támadást intéz** [Hakká-va konpjutasizutemuni kógeki-o kuvaeta.] „A hekker támadást intézett a számítógépes rendszer ellen.”

♦ **szu-o kuvaeru megecetez** [Szúpuni szu-o kuvaeta.] „Megeceteztem a levest.” ♦ **szeiszai-o kuvaeru szankciókat vezet be** [Dokuszaikokkani keizaiszeiszai-o kuvaeta.] „Gazdasági szankciókat vezettek be a diktatórikus állam ellen.”

♦ **teiszei-o kuvaeru belejavít** [Genkóni teiszei-o kuvaeta.] „Belejavítottam a kéziratba.”

♦ **necu-o kuvaeru hót közöl**

[Bussicuni necu-o kuvaeta.] „Hót közölt az anyaggal.” ♦ **hakugai-o kuvaeru üldöz** [Ikjóno sindzsani hakugai-o kuvaeru.] „Üldözik a más vallású híveket.”

♦ **higai-o kuvaeru megrongál** [Fúrigan-va tatemononi higai-o kuvaeta.] „A huligánok megrongálták az épületet.”

♦ **budzoku-o kuvaeru meggyaláz** [Kokkini budzoku-o kuvaeta.] „Meggyalázta az ország zászlaját.”

♦ **budzoku-o kuvaeru inzultál** [Sógaisani budzoku-o kuvaeta.] „Inzultálta a fogyatékos.”

♦ **bókó-o kuvaeru erőszakot alkalmaz** [Ottoga cumani bókó-o kuvaeteitakotoga akirakaninata.] „Kiderült, hogy a férj erőszakot alkalmazott a feleségével szemben.”

kuvaete ♦ **emellett** [Kanodzso-va bidzsinda, kuvaete kasikoi.] „Szép, emellett okos is.”

♦ **sőt még** [Acuszani kuvaete sikkemo ói.] „Meleg van, sőt még a páratartalom is magas.”

kuvaezan ♦ **összeadás**

kuvagata ♦ **szarvasbogár**

kuvagatamusi ♦ **szarvasbogár**

kuvai ♦ **ehető nyílfű**

kuvaire ♦ **első kapavágás** [Kenszecuno kuvaire-o okonatta.] „Megkezdték az első kapavágást az építkezésen.”

kuvairenogi ♦ **építkezés megkezdésének ceremóniája**

kuvake ♦ **felosztás** ♦ **felparcellázás** ♦ **osztályozás**

kuvakeszuru ♦ **feloszt** [Tocsi-o kuvakeszuru.] „Felosztja a földet.”

♦ **felparcelláz** [Kenszecuno tocsi-o kuvakesita.] „Felparcellázták az építési területet.”

♦ **osztályoz** [Rijósa-o nenreigotoni kuvakesita.] „Életkor szerint osztályoztam a felhasználókat.”

kuvanoha ♦ **eperfalevél**

kuva-o ireu ♦ **megművel** [Are csini kuva-o ireta.] „Megtűveltem a kopár földet.”

kuvari ♦ **feldarabolás** ♦ **felosztás**

kuvasii ♦ **alapos** [Kuvassii sirabega hicujódeszu.] „Alapos vizsgálat szükséges.”

♦ **avatott** [Kuvassii szenmonka] „avatott szakember” ♦ **jártas** [Vatasi-va puroguraminguni kuvasukunai.] „Nem vagyok jártas a programozásban.”

♦ **részletes** [Dzsósi-va kuvassii hókoku-o motometa.] „A főnököm részletes jelentés kért.”

◆ **tájékozott** [Kare-va szekaiszeidzsini kuvasii.] „Tájékozott a világpolitikában.”

kuvasiku ◆ **alaposan** [Dzsidzsó-o kuvasiku sirabeta.] „Alaposan megvizsgálta a körülményeket.” ◆ **részletesen** [Okottakoto-o kuvasiku szecumeisita.] „Részletesen elmagyarázta, hogy mi történt.” ◆ **töviről hegyire** [Kono hanasinara kuvasiku sitteiru.] „Töviről hegyire ismerem ezt a történetet.”

kuvasikuhanaszu ◆ **belemélyed** [Nande okane-o cukattesimattaka kuvasiku hanasitakunai.] „Nem akarok belemélyedni, hogy miért fogott el a most a pénzem.”

kuvasikusiraberu ◆ **górcső alá vesz**

kuvasikuszecumeiszuru ◆ **részletez** [Keikaku-o kuvasiku szecumeisita.] „Részletezte a tervet.”

kuvasikuszecumeiszurukoto ◆ **részletezés**

kuvasiorukoru ◆ **kwashiorkor**

kuvaszemono ◆ **hamisítvány** [Tonda kuvasze mono-o cukandesimatta.] „Micsoda hamisítványt kaptam!”

kuvaszemono ◆ **csaló** [Karega kuvasze monodatoszugu vakatta] „Rögtön tudtam, hogy az az ember csaló.”

kuvaszeru ◆ **ad** [Karenibinta-o kuvaszeta.] „Aadtam neki egy pofont.” ◆ **becsap** [Kareniiippaikuvaszeta.] „Becsaptam.” ◆ **eltart** [Kono kjúrjódé daikazoku-o kuvaszerukoto-va dekinai.] „Ekkora fizetésből nem lehet eltartani egy nagy családot.” ◆ **enni ad** [Mesi-o kuvaszete-kure!] „Adj ennem!” ◆ **etet** [Butani zanpan-o kuvaszeta.] „Moslékkal etettem a disznót.” ◆ **ippaikuvaszuru** ◆ **rászed** [Ippaikuvaszareta.] „Rászedtek.” ◆ **ippaikuvaszuru átver** [Mata ippaikuvaszareta.] „Megint átverték.” ◆ **kataszukasi-o kuvaszeru elhárít** [Sicumonni kataszukasi-o kuvaszeta.] „Elhárította a kérdéseket.” ◆ **genkanbarai-o kuvaszu be sem enged** [Kare-o hómonsitaga, genkanbarai-o kuvaszareta.] „Be sem engedett, amikor látogatóba mentem hozzá.” ◆ **taiatari-o kuvaszeru nekimegy** [Siranai hitoni taiatari-o kuvaszeta.] „Készakarva nekiment egy ismeretlen embernek.” ◆ **tekken-o kuvaszu ökölcsapást mér** [Muneni tekken-o kuvaszareta.] „Ökölcsa-

pást mértek a mellemre.” ◆ **tekken-o kuvaszu ütlegel** [Atamani nandomo tekken-o kuvaszareta.] „Ütlegelték a fejemet.” ◆ **nokkuautopancsi-o kuvaszeru kiüt** [Bokuszá-va aiteninokkuautopancsi-o kuvaszeta.] „A bokszoló kiütötte az ellenfelét.”

kuvaszu ◆ **kuvasz**

kuvata ◆ **térkitöltő négyzet**

kuvatorocsento ◆ **quattrocento**

kuvaru ◆ **adódik** [Szuieheino csikarani szuicsokuno csikaraga kuvavatta.] „A vízszintes erőhöz függőleges erő adódott.” ◆ **csatlakozik** [Raisúnodemoni kuvavarukotonisita.] „Elhatároztam, hogy csatlakozom a hétvégi tüntetéshez.” ◆ **hatás ér** [Buttaini gaibukara neh-ga kuvavatta.] „A testet kívülről hőhatás érte.” ◆ **hozzáadódik** [Kono nedanni sóhizeiga kuvavaru.] „Az árhoz hozzáadódik a forgalmi adó.” ◆ **kiegészül** [Tenkizuni kafundzshóga kuvavatta.] „Az időjárási térkép polleninformációval egészült ki.” ◆ **szegődik** [Karega vatasitacsinoocsímuni kuvavatta.] „A csapatunkhoz szegődött.” ◆ **acurjokugakuvavaru nyomás alá kerül** [Jókinii acurjokuga kuvavatta.] „A tartály nyomás alá került.”

kuvazugirai ◆ **vak előítélet**

kuvazugiraiszuru ◆ **utálja, pedig még meg sem kóstolta** [Kare-va foagura-o kuvazu giraisiteiru.] „Utálja a libamáját, pedig még meg sem kóstolta.”

kuvéto ◆ **Kuvait**

kuvétodzsín ◆ **kuvaiti**

kuvétono ◆ **kuvaiti**

kuzezu ◆ **szóváltás**

kúzen ◆ **rekord** [Kúzenno daihószaku] „rekordtermés”

kúzen-no ◆ **példa nélküli** [Kúzenno hitode] „példa nélküli embertömeg” ◆ **soha nem látott** [Kabu-va kúzenno takaneninatta.] „A részvény ára soha nem látott csúcsra ért.”

kúzenzecugono ◆ **óriási** [Kúzenzecugono daiszeikó-o oszameta.] „Óriási sikert aratott.” ◆ **példátlan** [Kore-va kono macside okita kúzenzecugono hanzaidesita.] „Ez a bűntény példátlan volt ebben a városban.”

kuzu ♦ **emberselejt** ♦ **forgács** ♦ **hulladék** ♦ **maradék** [Kuzuito] „maradék fonál” ♦ **ócskaság** ♦ **reszli** ♦ **rohadék** ♦ **rongy ember** ♦ **söpredék** ♦ **ogakuzu** fűrészpör ♦ **kamikuzu papírhulladék** [Sureddáno kamikuzu-o szuteta.] „Kidobtam a papírhulladékot az iratmegsemmisítőből.” ♦ **kuzuire hulladékgyűjtő** ♦ **kuzutecu ócskavas** ♦ **kuzujaró szemét** [Anokuzu jaróga vatasi-o mikkokusita.] „Az a szemét beköpött!” ♦ **sakainokuzu társadalom szégyene** ♦ **tacsikuzu szövethulladék** ♦ **ningen-nokuzu emberselejt** ♦ **hosikuzu sűrű csillagcsoport**

kuzu ♦ **kuzu** ♦ **nyílgyökér**

kuzuan ♦ **kuzuszósz** ♦ **nyílgyökérszósz**

kuzuhiroi ♦ **guberálás** ♦ **guberáló**

kuzuire ♦ **hulladékgyűjtő** ♦ **papírkosár**

kuzuja ♦ **ócskás** ♦ **ószeres**

kuzujaró ♦ **szemét** [Anokuzu jaróga vatasi-o mikkokusita.] „Az a szemét beköpött!”

kuzuju ♦ **kuzukása**

kuzukago ♦ **szemétkosár**

kuzukau ♦ **aggódik** ♦ **fél**

kuzuko ♦ **kuzukeményítő**

kuzuko ♦ **nyílgyökér-keményítő** ♦ **nyílgyökérliszt**

kuzúkon ♦ **maranta** ♦ **nyílgyökér**

kuzumandzsú ♦ **kuzumázás** **babpürégombóc**

kuzumocsi ♦ **kuzumocsi**

kuzuoreru ♦ **összecsuklik** ♦ **összeroppant** [Kareno kokorogakuzuoreta.] „Lelkileg összeroppant.” ♦ **összeroskad** [Csikaraga nuketekuzuoreta.] „Erőtllenül összeroskadtam.”

kuzure ♦ **feloszlás** ♦ **lecsúszott** [Jakusakuzureno otoko-va majakuni hasitta.] „A lecsúszott szinész kábítószerven kereset menedéket.” ♦ **omlás** [Jamano kuzurega tomatto.] „Megállt a hegyomlás.” ♦ **összeomlás** [Kin-júsidzsóno kuzure-va szakararenai.] „Elkerülhetetlen a piaci összeomlás.” ♦ **gakekuzure hegyomlás** ♦ **kotobanokuzure szavak elkorcsosulása** ♦ **dosakuzure földcsuszamlás** [Óameno atodosakuzurega okita.] „A nagy esőzések után földcsuszamlás volt.” ♦ **nikuzure rakomány le-**

dőlése [Nikuzure dzsiko] „rakomány ledőléséből származó baleset”

kuzurekaketeiru ♦ **omladozik** [Kabe-va kuzurekaketeita.] „A fal omladozott.” ♦ **rogyadozik**

kuzureocsiru ♦ **beomlik** [Kuzure ocsita dókucu] „beomlott barlang” ♦ **beszakad** [Tonneruno tendzsóga kuzure ocsita.] „Beszakadt az alagút teteje.” ♦ **leborul** [Torakkukara cumi niga kuzure ocsita.] „A teherautóról leborult a rakomány.” ♦ **legurul** [Ivaga jamakara kuzure ocsita.] „A szikla legurult a hegyről.” ♦ **leszakad** [Hasiga kuzure ocsita.] „Leszakadt a híd.” ♦ **rádól** [Kabega dóroni kuzure ocsita.] „Rádólt a fal az útra.”

kuzureru ♦ **berüg** [Kare-va ikura nondemo kuzurenai.] „Nem rúg be, akármennyit iszik is.” ♦ **elromlik** [Tenkiga kuzureta.] „Elromlott az idő.” ♦ **ledől** [Kabega kuzureta.] „Ledől a fal.” ♦ **leomlik** [Kabega kuzureta.] „Leomlott a fal.” ♦ **leszakad** [Tendzsóga kuzureta.] „Leszakadt a mennyezet.” ♦ **megbomlik** [Recuga kuzureta.] „Mebomlott a sor.” ♦ **morzsálódik** [Konokéki-va kuzurejaszui.] „Ez a sütemény morzsálódik.” ♦ **omlik** [Kabega kuzureru.] „Omlik a fal.” ♦ **összeomlik** [Kenkóga kuzureta.] „Összeomlott az egészsége.” ♦ **összeroskad** [Tatemono-va kuzureta.] „Az épület összeroskadt.” ♦ **rogy** ♦ **szétesik** [Hakoga kuzureta.] „A doboz szétesett.” ♦ **visszaesik** [Kaisano gjószekiga kuzureta.] „A vállalat teljesítménye visszaesett.” ♦ **katagakuzureru deformálódik** [Kabanno kataga kuzureta.] „A táská deformálódott.” ♦ **katagakuzureru elveszíti alakját** [Szebirono kataga kuzureta.] „A zakó elveszítette az alakját.” ♦ **katacsigakuzureru deformálódik** [Omocsano iszuni szu-vattara katacsiga kuzureta.] „Amikor ráültem a játékszékere, deformálódott.” ♦ **katacsigakuzureru deformált lesz** [Vajjáhangáno katacsiga kuzureta.] „Deformált lett a drótból készült ruhaakasztó.” ♦ **kuzurekaketeiru omladozik** [Kabe-va kuzurekaketeita.] „A fal omladozott.” ♦ **taiszeigakuzureru kibillen az egyensúlyából** [Aiteno taiszeiga kuzureru sunkano matteita.] „Vártá pillanatot, amikor az ellenfele kibillen az egyensúlyából.” ♦ **tenkigakuzureru elromlik az idő** [Súmacu-va tenkiga kuzureta.] „hétvégére elromlott az idő” ♦ **nakikuzu-**

reru sírva összeroskad ◇ **fómugakuzureru kezd összevissza kalimpálni** [Hasitteirufómuga kuzureta.] „Futásnál kezdtem összevissza kalimpálni.” ◇ **fuvafuvakuzureru omlós** [Kono okasi-va fuvafuva kuzureru.] „Ez a sütemény omlós.” ◇ **mitóságakuzureru csalódot hoz** [Szekaino szeicsómitósiga kuzureta.] „A világ-gazdaság fejlődése csalódot hozott.” ◇ **vairaikuzureru fetreng a nevetéstől**

kuzurerujónitaoreru ◇ **összecsuklik**

kuzureszóna ◇ **düledező** [Kuzureszóna tatemono] „düledező épület” ◇ **omladozó** [Kuzureszóna kabe] „omladozó fal”

kuzuretakandzsino ◇ **slamos**

kuzuri ◇ **rozsomák** ◇ **torkosborz**

kuzusidzi ◇ **kurzív betű**

kuzusigaki ◇ **folyóírás**

kuzuszu ◇ **eltorzít** [Kanodzso-va namidade kao-o kuzusita.] „A sírás eltorzította az arcát.” ◇ **elveszít** [Baranszu-o kuzuszu.] „Elveszíti az egyensúlyát.” ◇ **felborít** [Jokiszenu dekgigotova jotei-o kuzusita.] „Egy váratlan esemény felborította a programomat.” ◇ **felvált** [Icsimanenzacu-o kuzusita.] „Felváltottam a tízezrest.” ◇ **kibillent** [Aiteno kinkó-o kuzusita.] „Kibillenttem az ellenfelemet az egyensúlyából.” ◇ **lebomlaszt** [Jama-o kuzusite ie-o tateta.] „Lebomlasztotta a hegyet, és házat épített.” ◇ **ledönt** [Kabe-o kuzusita.] „Ledöntöttem a falat.” ◇ **megbont** [Kare-va súnjúganakunattanode csokin-o kuzusita.] „Eltűnt a bevétele, ezért

megbontotta a félretett pénzét.” ◇ **összeomlaszt** [Toranpude kumi tateta ie-o kuzusita.] „Összeomlasztotta a kártyavárat.” ◇ **szétforgácsol** [Nedzsi-va ki-o kuzusita.] „A csavar szétforgácsolta a fát.” ◇ **szétfoszlat** [Vata-o kuzusita.] „Szétfoszlatta a vattát.” ◇ **szétszed** [Danbóru bako-o kuzusita.] „Szétszedtem a papírdobozt.” ◇ **siszei-o kuzuszu lezser tartást vesz fel** [Siszei-o kuzusite szuvalteita.] „Lezser testtartásban ült.” ◇ **dzsi-o kuzusitekaku folyóírással ír** ◇ **szógó-o kuzuszu elolvad** [Szobo-va magono kao-o miteicumo szógó-o kuzuszu.] „A nagymama elolvad az unokájától.” ◇ **szógó-o kuzuszu sugárzik az arca** [Szógó-o kuzusite jorokonda.] „Sugárzó arccal örült.” ◇ **taicsó-o kuzuszu lerobban** [Sigitonosi szugide taicsó-o kuzusita.] „A túlfeszített munka miatt lerobbant.” ◇ **hiza-o kuzuszu kiveszi a lábait maga alól** [Móhiza-o kuzusite rakunisitemoijjo.] „Már kiveheti a lábait maga alól!”

kuzutecu ◇ **ócskavas**

kvócuokei ◇ **kvarcóra**

kvótésan ◇ **idézet** ◇ **idézőjel** ◇ **singuru kvótésan félidézőjel** ◇ **singuru-kvótésan szimpla idézőjel**

kvótésanmáku ◇ **idézőjel**

kvóto ◇ **idézőjel** ◇ **singuru-kvóto félidézőjel** ◇ **singuru-kvóto szimpla idézőjel** ◇ **daburu-kvóto dupla idézőjel**

kvóto ◇ **quart**

M

ma ♦ **alkalom** [Ma-o mihakaratte kabu-o katta.] „Kivártam az alkalmat a részvényvásárlásra.” ♦ **darab** [Szukosi ma-o oitekara matadengen-o ireru.] „Egy darabig várok, aztán megint bekapcsolom.” ♦ **hézag** ♦ **idő** [Ikcikuku mamonai hodoiszogassii.] „Olyan elfoglalt vagyok, hogy még lélegezni sincs időm.” ♦ **időzítés** [Ma-o mihakaratte kógekini ucutta.] „Megfelelő időzítéssel lendült támadásra.” ♦ **köz** [Itteino aida-o oite hibiku oto] „szabályos közönként megszólaló hang” ♦ **szoba** [Nikaini vasicuto jósicuga futamaaru.] „Az emeleten két szoba van, egy japán és egy nyugati stílusú.” ♦ **szünet** [Issunno ma-o oite kotaeta.] „Kis szünet után válaszoltam.” ♦ **maganukeru hiányos** [Maga nuketa hanasi] „hiányos történet” ♦ **maganukeru ritmustalan** [Maga nuketa ongaku] „ritmustalan zene” ♦ **maganukeru ostoba** [Maga nuketa kao] „ostoba arc” ♦ **magamotanai kínos csend van** [Vadaiga cukite maga motanakunatta.] „Kifogytunk a témából, és kínos csend következett.” ♦ **magavarui nem alkalmas** [Maga varuinato omoi, szósikidenopurópózu-o jame-ta.] „Nem kértem meg lány kezét, arra gondolva, hogy a temetés a talán nem a legalkalmasabb hely erre.” ♦ **magavarui balszerencsés** [Maga varui dekgitogota renpacusiteiru.] „Egymást követik a balszerencsés események.” ♦ **magavarui rosszkor időzít** [Sokudzsi-o siteiru tokini kagitte denvasitekurunante, maga varui otokodane.] „Ez az rosszkor időzítő ember mindig akkor hív, amikor eszünk.” ♦ **magavarui kínos** [Maga varui sunkanga szacueiszareta.] „Filmre vették a kínos pillanatot.” ♦ **magavaruitokini legrosszabbkor** [Csicsi-va maga varui tokini haittekita.] „Az apám a legrosszabbkor lépett be.” ♦ **manonuketa esztelen** [Mano nuketa sippai-o sita.] „Esztelen hibát vétett.” ♦ **manonuketa ügyefogyott** [Mano nuketa hendzsi-o sita.] „Ügyefogyott választ adott.” ♦ **mamonai nemrég** [Kono sigotoni cuitemada mamonai.] „Nemrég kezdtem el itt dolgozni.” ♦ **ma-o okazuni azonnal** [Ma-o okazuni hendzsi-o okutta.] „Azonnal elküldtem a válaszomat.” ♦ **ma-o motaszeru szóval tart** [Tantósaga kurumade kjakuno

ma-o motaszeta.] „Szóval tartottam az ügyfelet, amíg meg nem érkezett az ügyintéző.” ♦ **ma-o motaszeru kitölti az időt** [Tabe monono hanasi-o site ma-o motaszeta.] „Az ételéről beszélve töltöttük ki az időt.” ♦ **mirumani egyszerűben** [Kesiki-va miru mani szugata-o kaeta.] „A táj egyszerűben megváltozott.” ♦ **mirumani pillanatok alatt** [Kanodzsono emi-va miru mani kieta.] „Pillanatok alatt lefagyott a mosoly az arcáról.” ♦ **mirumani egyszerűen csak** [Miru mani icsimen-va jukini óvaretessimatta.] „Egyszerre csak hó borított mindent.” ♦ **jaszumumamonaku szünet nélkül** [Jaszumu mamonaku hataraita.] „Szünet nélkül dolgoztam.”

ma ♦ **ördög** ♦ **magaszaszu megszállja az ördög** [Maga szasite manbikisita.] „Megszállta az ördög, és lopott az üzletből.” ♦ **manodzsikantai legterheltebb időszak** [Kono fumikiri-va aszahacsidzsi kuraiga mano dzsikantaideszú.] „Ez a sorompó reggel nyolc óra körül a legterheltebb.” ♦ **manote veszély** [Mano tega nobiru.] „Utoléri a veszély.”

ma ♦ **igazi** ♦ **igaziség** ♦ **pontos** ♦ **rendes** ♦ **valódi** ♦ **maatarasii vadonatúj** [Kaisa-va maatarasii ofiszubiruni hikkosita.] „Vadonatúj irodaházba költözött a cégünk.” ♦ **maueni feje felett** [Tajjó-va maueniatta.] „A fejünk felett volt a Nap.” ♦ **makitani pontosan északi irányban** [Hokkjokuszei-va csikjúno makitani icsiszuru.] „A sarkcsillag pontosan északi irányban van.” ♦ **magokoro-o komete szívvel-lélekkel** [Isa-va magokoro-o komete hataraiteru.] „Az orvosok szívvel-lélekkel dolgoznak.” ♦ **masitani pont alatta** [Masitani csikatecuga hasiteiru.] „Pont alattunk megy a metrő.” ♦ **makkana színtiszta** [Makkana uszoda.] „Színtiszta hazugság.” ♦ **makkana vérvörös** [Makkana kao.] „Vérvörös arc.” ♦ **makkurana vaksötét** [Kare-va denki-o tomerarete makkurana hajede sokudzsi-o siteita.] „Kikapcsolták az áramát, így vaksötétben evett.” ♦ **makkurona koromfekete** [Kaodzsiuhokoride makkurodeszu.] „A portól koromfekete volt az egész arca.” ♦ **maszsaicsúdearu javában folyik** [Kjósi-

cuni cuitara dzsugjóno maszsaicsúdatta.] „Mire a tanterembe értem, már javában folyt az óra.”
 ◇ **maszsaicsúni kellős közepén** [Eigano maszsaicsúni nemuttesimatta.] „A film kellős közepén elaludtam.” ◇ **maszszakini legelőszőr** [Tósiszurunara maszszakinikono hono jondekudaszai.] „Ha befektetésen gondolkodik, legelőszőr ezt a könyvet olvassa el!” ◇ **massirona falfehér** [Kanodzsono kao-va massirodatta.] „Falfehér volt az arca.” ◇ **maniukeru elhisz** [Uvasza-o mani uketa.] „Elhitte a szóbeszédet.”
 ◇ **maniukeru bevesz** [Ivaretakoto-o mani uketa.] „Bevette, amit mondtak neki.” ◇ **maniukeru komolyan vesz** [Karenó uszo-o mani uketa.] „Komolyan vettem a füllentését.” ◇ **maningen rendes ember** [Sógaiboku-va maningen-ninarenai.] „Sohasem lesz belőlem rendes ember.” ◇ **maningen tisztességes ember** [Cumi-o hanszeisite maningen-ninata.] „Megtánta a bűnét, és tisztességes ember lett.” ◇ **mamizu édesvíz** [Kaiszui-o dzsórjúsite mamizu-o cukutta.] „A tengervízből édesvizet desztilláltam.” ◇ **mamizu tiszta víz** ◇ **maminamini pontosan déli irányban** [Tajjóga maminamini kita dzsikoku-va sógodeszu.] „Amikor csillagászati dél van, akkor a Nap pontosan déli irányban van.” ◇ **mamukaini szemközt** [Itoko-va mamukaini szundeiru.] „Szemközt lakik az unokatestvérem.” ◇ **majonaka csillagászati éjféli** ◇ **majonaka éjszaka kellős közepe** [Majonakani denvaganatta.] „Az éjszaka kellős közepén csörgött a telefon.” ◇ **man-naka közép** [Hirobano man nakani tatta.] „A tér közepén álltam.”

maa ◆ **csak** [Maa, kiite kudaszai.] „Hallgasson csak ide!” ◆ **egye fene** [Maa, iidaró.] „Egye fene, jó lesz.” ◆ **jaj** [Maa, szutekidava.] „Jaj, de cuki!” ◆ **jé** [Maa, pandadzsanaí!] „Jé, egy panda!” ◆ **már** [Maa, szó kovagaruna.] „Ne félj már annyira!” ◆ **mindenesetre** [Maa, ganbatte kudaszai.] „Mindenesetre igyekezzen!” ◆ **na** [Maa, iisza.] „Na, jó.” ◆ **nahát** [Kareva kasikoito ivareteiru.Maa, boku-va szó omovanaikedo.] „Azt mondják róla, hogy okos. Nahát én ezt nem hiszem.” ◆ **ne törődj vele** [Maa, szundakotoda. Sikatanai.] „Ne törődj vele, már megtörtént. Nem tehetünk semmit.” ◆ **no gyere** [Maa, kóhídemo nomó!] „No gyere, igyunk meg egy kávét!” ◆ **no mindegy** [Maa, kondo-

va csúisite kudaszai.] „No mindegy, legközelebb jobban figyelj!” ◆ **nos hát** [Maa, hajakuieba, szóiuukotoninaru.] „Nos, hát így is lehet mondani.” ◆ **nyugi** [Maa, szó odorokanaide kudaszai.] „Nyugi, nem kell mindenben meglepődni.” ◆ **ó** [Maa, uresiiva!] „Ó, de boldog vagyok!” ◇ **maane mit tagadjam** [Anatano okuszan-va kireideszune!][Maane.] „–Szép a feleséged! –Mit tagadjam...” ◇ **maane igazad van**

maadzsi ◆ **japán érdesfarkú hal** ◆ **lómakréla**

maai ◆ **időzítés** [Zecumjóno maaidedsóku-o kavasita.] „A legjobb időzítéssel mondták egymás után a vicceket.” ◆ **távolság** [Aiteto tekidona maai-o totta.] „Az ellenfelétől megfelelő távolságban helyezkedett el.” ◆ **térköz** ◇ **maai-cumeru közelebb húzódik** [Kendóno taiszen-aiteto maai-o cumeta.] „Közelebb húzódott a kendős ellenfeléhez.”

maai-o cumeru ◆ **közelebb húzódik** [Kendóno taiszen-aiteto maai-o cumeta.] „Közelebb húzódott a kendős ellenfeléhez.”

maamaa ◆ **megvan** [Genki?][Maamaa.] „–Hogy vagy? –Megvagyok.” ◆ **nyugi** [Maamaa, szon-nani okoranaide!] „Nyugi, ne mérgelelődj már annyira!” ◆ **túrhetően** [Maamaa genkida.] „Túrhetően vagyok.” ◆ **ügy-ahogy** [Maamaa dekita.] „Ügy-ahogy megcsináltam.”

maamaajoku ◆ **túrhetően** [Kono sasin-va maamaa joku dekita.] „Ez a fénykép túrhetően sikerült.”

maamaatoittatokorodearu ◆ **megjárja** [Konovain-va maamaatoittatokoroda.] „Ez a bor megjárja.”

maane ◆ **igazad van** ◆ **mit tagadjam** [Anatano okuszan-va kireideszune!][Maane.] „–Szép a feleséged! –Mit tagadjam...”

maatarasii ◆ **vadiúj** ◆ **vadonatúj** [Kaisava maatarasiiofiszubiruni hikkosita.] „Vadonatúj irodaházba költözött a cégünk.”

mabajui ◆ **ragyogó** [Mabajui hikari] „ragyogó fény” ◆ **tündöklő**

mabajuibakarino ◆ **szemkápráztató** [Mabajuibakarino bidzsín] „szemkápráztató szépség”

mabarana ♦ **elszört** [Iega mabarana mura] „falu elszört házakkal” ♦ **gyér** [Mabarana hige] „gyér arcszörzet” ♦ **ritka** [Kiga mabarana hajasi] „ritka erdő”

mabarani ♦ **elszörtan** ♦ **gyéren** [Mabarani haeta kusza] „gyéren nőtt fű” ♦ **ritkán** [Kiga mabarani tatteita.] „Ritkán álltak a fák.”

mabaraninaru ♦ **megrítkul** [Tokaikara deruto, ie-va mabaraninattekita.] „Ahogy kiértünk a városból, megrítkultak a házak.”

mabataki ♦ **pislantás** ♦ **pislogás** ♦ **szempilantás**

mabataki-o szuru / mabataki-szuru ♦ **pislant** [Sasin-o torarerutokiicumó mabataki-o site henna kaoninattesimau.] „Ha fényképeznek, mindig pislantok, és furcsa arcom lesz.” ♦ **pislog** [Meguszuri-o irete mabataki-o sita.] „A szemcsepp után pislogtam.”

mabataki-szuru / mabataki-o szuru ♦ **pislant** [Sasin-o torarerutokiicumó mabataki-o site henna kaoninattesimau.] „Ha fényképeznek, mindig pislantok, és furcsa arcom lesz.” ♦ **pislog** [Meguszuri-o irete mabataki-o sita.] „A szemcsepp után pislogtam.”

mabiki ♦ **egyel** [Nindzsinno mabiki] „répa egyelése” ♦ **ritkítás** [Icsigono mabiki] „földi eper ritkítása”

mabikiunten ♦ **ritkített járatokkal közlekedés**

mabiku ♦ **egyel** [Jaszai-o mabiita.] „Zöldséget egyeltem.” ♦ **ritkít** [Nindzsin-o mabiita.] „Répát ritkítottam.”

mábódófu ♦ **mabó tofu**

maborosi ♦ **ábránd** [Maborosi-o ou.] „Ábrándokat kerget.” ♦ **illúzió** ♦ **látomás** [Maborosi-o mita.] „Látomásaim voltak.”

maborosino ♦ **csak hallomásból ismert** [Koronbono maborosino okuszan-va tódzsószurukana?] „Vajon láthatjuk-e egyszer Colombo, csak hallomásból ismert, feleségét?”

maborosi-o miru ♦ **káprázik a szeme** [Sindato omotta sinszeki-o maborosi-o mitajóni nagameta.] „Azt hittem káprázik a szemem, amikor megláttam a halottnak hitt rokonomat.”

mabukanikaburu ♦ **szemébe húzva visel** [Bósi-o mabukani kabutta.] „A szemébe volt húzva a sapka.”

mabune ♦ **etetővályú**

mabusii ♦ **elkápráztat** [Kagajaiteiru hikariga mabusikatta.] „A tündöklő fény elkápráztatta.” ♦ **vakító** [Kurumanoheddoraito-va mabusikatta.] „Az autó fényszórója vakító volt.”

mabuszu ♦ **megforgat** [Tamago-o cuketa nikunipan ko-o mabusita.] „A tojásba mártott húst zsemlemorzában megforgattam.” ♦ **meghint** [Nikuni komugiko-o mabuszu.] „A húst meghintjük liszttel.” ♦ **megszór** [Kjúrini sio-o mabusita.] „A uborkát megszórtam sóval.”

mabuta ♦ **szemhéj** [Nemukute mabutaga omokunatta.] „Az álmodástól elnehezült a szemhéjam.” ◇ **uvamabuta felső szemhéj** ◇ **hitoemabuta szimpla szemhéj** ◇ **hitoemabuta redőzetlen szemhéj** ◇ **futaemabuta kettős szemhéj** ◇ **futaemabuta dupla szemhéj**

mabutagaacukunaru ♦ **könnyek tolnak a szemébe** [Kanasitoki-va mabutaga acukunaru.] „Amikor bánatos vagyok, könnyek tolnak a szemembe.”

mabutagaomoi ♦ **leragad a szeme** [Nemukutemabutaga omoi.] „Leragad a szemem az álmodástól.”

mabutaninokoru ♦ **emlékezetében él**

mabutaniukabu ♦ **felelevenedik az emléke** [Szono dzsiko-va mabutani ukanda.] „Felelevenedett a baleset emléke.”

macu ♦ **szükséges** ♦ **támaszkodik** [Hitono dorjokuni macu.] „Az emberek erőfeszítésére támaszkodik.” ◇ **iu-o matanai mondani sem kell** [Korega dzsujódearukoto-va iu-o matanai.] „Mondani sem kell, mennyire fontos ez.” ◇ **gen-o matanai mondani sem kell** [Korega dzsujódearukoto-va gen-o matanai.] „Mondani sem kell, hogy ez nagyon fontos.” ◇ **ron-o matanai vitathatatlan** [Szeikaiga fukuzacukasiteirukoto-va ron-o matanai.] „A világunk vitathatatlanul bonyolult.”

macu ♦ **vár** [Baszu-o matteiru.] „Várok a buszra.” ♦ **várakozik** [Macsiaisicude kandzsatacsiga matteiru.] „Az váróteremben várakoznak a betegek.” ◇ **imakaimakatomacu türelmetle-**

nül vár ◇ **kubi-o nagakusitemacu izgatotan vár** [Atarasii ieno kanszei-o kubi-o nagakusite matteita.] „Izgatottan várták az új ház elkészültét.” ◇ **kubi-o nagakusitemacu kíváncsian vár** [Sikenno kekka-o kubi-o nagakusite matteita.] „Kíváncsian várta a vizsga eredményét.” ◇ **kurumademacu megvár** ◇ **szaigecuhito-o matazu az idő elszáll** ◇ **mascinimacu várva vár** [Macsini matta kozucumiga todoita.] „A várva várt csomag megérkezett.” ◇ **matta várj** [Matta!] „Várj!” ◇ **matta megállj** [Kógakutenbaini matta-o kaketa.] „Megálljt parancsolt a nagy értékű vizsonteladásoknak.” ◇ **mattanasino nem várhat** [Zózei-va mattanasida.] „Az adóemeléssel nem várhatunk.” ◇ **mocsikositonaru várat magára** [Sinszeihinno happjó-va mocii kositonatta.] „Az új termék még várat magára.”

macu ◇ **vég** [Súmacuni-va hon-o jonda.] „A hétvégén könyvet olvastam.” ◇ **raigecumacu jövő hónap vége** [Sikenkekka-va raigecumacuni deru.] „Jövő hónap végén megtudom a vizsgaeredményemet.”

macu ◇ **fenyő** ◇ **fenyőfa** ◇ **kadomacu újévi fenyődekoráció** [Tatemonono iri gucsini kadomacu-o tateta.] „Az épület bejáratához újévi fenyődekorációt állított.”

macuba ◇ **tülevél**

macubabotan ◇ **nagyvirágú porcsin** ◇ **porcsinrózsa**

macubagiku ◇ **jégvirág**

macubajasi ◇ **fenyőerdő** ◇ **fenyőliget** ◇ **fenyves**

macubara ◇ **fenyőliget**

macubazue ◇ **mankó** [Kare-va macubazue-o cuite aruku.] „Mankóval jár.”

macubi ◇ **vég** [Recuno macubini tatta.] „Beálltam a sor végére.”

macubokkuri ◇ **fenyőtoboz** [Macubokkuride kubikazari-o cukurimasita.] „A fenyőtobozból nyakdísz csináltam.” ◇ **toboz**

macudai ◇ **idők végezte** ◇ **unokák is** [Kareno na-o macudaini cutaeru.] „Az unokáink is emlegetni fogják a nevét.” ◇ **hito-va icsidai na-va matsudai ember tettei sokáig fennmaradnak**

macudzsi ◇ **altemplom** [Honzanto macudzsi] „főtemplom és altemplom”

macudzsicu ◇ **utolsó nap** [Gogacumacudzsi-cu] „május utolsó napja”

macudzsicuszeitoieszu-kiriszutokjókai ◇ **mormonizmus**

macuei ◇ **leszármazott** [Nihondzsín-va dono minzokuno macueideszuka?] „Melyik népnek a leszármazottai a japánok?”

macuesi ◇ **Macue**

macufuguri ◇ **fenyőtoboz** ◇ **toboz**

macuge ◇ **szempilla** ◇ **szakaszamacuge pillaszőr-befordulás** ◇ **szakaszamacuge szempillablenövés** ◇ **szakaszamacuge farkasszőr** ◇ **cukemacuge műszempilla**

macujamasi ◇ **Macujama**

macujani ◇ **fenyőgyanta** ◇ **gyanta** ◇ **terpentin**

macujani-o nuru ◇ **begyantáz** [Baiorin-no jumigeni macujani-o nutta.] „Begyantáztam a hegedűvonót.”

macujó ◇ **korszak vége** [Dzsúkjú szeikino macujóni] „tizenkilencedik század végén” ◇ **leszármazott** ◇ **nem fontos rész**

macujoigusza ◇ **ligetszépe**

macujukiszó ◇ **kikeleti hóvirág**

macukasza ◇ **fenyőtoboz** ◇ **toboz**

macukazari ◇ **díszfenyő**

macukaze ◇ **fenyőfákat fújó szél** ◇ **sustorgás**

macukoto ◇ **megvárás** ◇ **várakozás**

macumusi ◇ **fenyőtücsök**

macunócsi ◇ **újév hete**

macunomi ◇ **fenyőmag**

macuri ◇ **arab jázmin**

macuri ◇ **búcsú** [Hangaríno omacuride-va kaitenmokubamoarimaszu.] „A magyar búcsúban ringliszép is van.” ◇ **fesztivál** [Macuri-va taikono otode hadzsimatta.] „A fesztivál dobpergéssel kezdődött.” ◇ **ünnepség** [Murano macuri-o mini kita.] „Eljöttem megnézni a falu ünnepségét.” ◇ **vallási ünnep** ◇ **atonomacuri eső után köpönyeg** ◇ **omacuri ünnepség** [Súkakuno omacurini itta.] „Betakarítási ün-

nepséget tartottak.” ◇ **nacumacuri nyári fesztivál** ◇ **nórjómacuri nyáresti fesztivál**

macuriageru ◇ **dicsőít** [Minsú-va sógun-omacuri ageta.] „A nép a vezért dicsőítette.” ◇ **felmagasztal** ◇ **hízeleg** [Osie go-va szenszeito jonde macuri ageta.] „A diákjai tanár urazással hízelegtek neki.” ◇ **magasztal** [Zaimudaidzsin-va ginkószószai-omacuri ageta.] „A pénzügyminiszter az egekbe magasztalta a bankelnököt.”

macurigoto ◇ **kormányzás**

macurinui ◇ **rejtett öltés**

macurjú ◇ **folyó alsó szakasza** ◇ **leszármazott** [Gendzsino macurjú] „Gendzsi család leszármazottja” ◇ **mellékírányzat**

macuro ◇ **út vége** ◇ **végnapok** [Akunin-va avarena macuro-omacuri tadoru.] „A gonosz emberekre szomorú végnapok várnak.” ◇ **végzet** [Kare-va kanasii macuro-omacuri mukaeta.] „Utolérte a szomorú végzet.”

macuru ◇ **rejtett öltéssel varr** [Dzsaketono szuszo-omacuri macutta.] „Rejtett öltéssel varrta a mellény alját.”

macuru ◇ **imádkozik érte** [Sisano rei-omacuri.] „Imádkozik a halottak lelkéért.” ◇ **lelkét őrzí** [Meidzsidzsingúde-va meidzsiteinnóga macurareteiru.] „A Meidzsi szentélyben Meidzsi császár lelkét őrzik.” ◇ **szentélybe rak** [Dzsindzsani macurareta gosintai] „szentélybe rakott bálvány” ◇ **szentként tisztel** [Szoszen-omacuri macutteiru.] „Szentként tiszteli az ősoket.”

macuszecukocu ◇ **körömperc**

macutake ◇ **fenyő és bambusz dekoráció**

macutake ◇ **fenyőgomba** ◇ **feltostönkű gyűrűspereszke**

macutakegohan ◇ **gombás rizs**

macuvaricuku ◇ **rátapad**

macuvaru ◇ **felkúszik** [Cutaga kabenimacuvatteiru.] „A repkény felkúszott a falra.” ◇ **fűződik** [Osironimacuaru denszecu] „várkastélyhoz fűződő legenda” ◇ **rátakeredik**

macuza ◇ **leghátsó szék**

macscsa ◇ **zöldtea-őrlemény**

macscsauro ◇ **zöld**

macscsanoaiszukurímu ◇ **zöldtea ízű fagyalt**

macscsi ◇ **gyufa** [Macscsi-omacuri cuketa.] „Gyufát gyújtottam.” ◇ **meccs** ◇ **mérkőzés** ◇ **összeállítás** ◇ **taitoru-macscsi rangadó mérkőzés** ◇ **macscsiszuru illik** [Macscsinaminimacscsisiteiru ie] „utcaképbe illő ház” ◇ **macscsiszuru megfelel** [Kokjakunonízunimacscsisiteiru szeihin] „vásárlók igényeinek megfelelő termék” ◇ **macscsi-pointo meccslabda** ◇ **macscsi-omacuri szuru gyufát gyújt** [Macscsi-omacuri szutte tabakoni hi-omacuri cuketa.] „Gyufát gyújtott a cigihez.” ◇ **ritán-macscsi visszavágó mérkőzés**

macscsibako ◇ **gyufásdoboz** ◇ **gyufás skatulya** ◇ **skatulya** [Macscsi bakoni-omacuri mó szanhonnomacscsisikaarimaszen.] „Már csak három gyufa volt a skatulyában.”

macscsibó ◇ **gyufaszál**

macscsibónoatama ◇ **gyufafej**

macscsingu-apuri ◇ **társskereső applikáció**

macscsinodzsiku ◇ **gyufaszál**

macscsinohi ◇ **gyufaláng**

macscsinoszaki ◇ **gyufafej**

macscsi-omacuri szuru ◇ **gyufát gyújt** [Macscsi-omacuri szutte tabakoni hi-omacuri cuketa.] „Gyufát gyújtott a cigihez.” ◇ **meggyújtja a gyufát** [Macscsi-omacuri szutta.] „Meggyújtottam a gyufát.”

macscsi-pointo ◇ **meccslabda**

macscsi-puré ◇ **versenyjáték**

macscsiszuru ◇ **illik** [Macscsinaminimacscsisiteiru ie] „utcaképbe illő ház” ◇ **megfelel** [Kokjakunonízunimacscsisiteiru szeihin] „vásárlók igényeinek megfelelő termék”

macscsoman ◇ **macsó**

macsi ◇ **cvikli** ◇ **erősítő betoldás** ◇ **pálha**

macsi ◇ **kisváros** ◇ **körzet** ◇ **község** [Macscsino szakaini hatakega hirogatteita.] „A község határában szántóföld húzódott.” ◇ **negyed** [Geidzscuno macsi] „művésznegyed” ◇ **város** [Boku-omacuri kono macside umareta.] „Ebben a városban születtem.” ◇ **városnegyed** ◇ **iromacsi vigalmi negyed** ◇ **iromacsi vöröslámpás negyed** ◇ **ókiimacsi nagyváros** ◇ **onszenomacsi fürdőváros** ◇ **sitamacsi belváros** ◇ **dzókamacsi vár mellé épült város** ◇

dzsókamacsi várnegyed ◊ **csiszaimeacsi kisváros** ◊ **macsidzsú városszerte** [Macsidzsúde szódóga okotta.] „Városszerte zavargások voltak.” ◊ **macsihazure város széle** [Macsihazureni haiokugaaru.] „A város szélén van egy elhagyott ház.” ◊ **minatomacsi kikötőváros** ◊ **junomacsi fürdőváros**

macsi ◊ **várakozás** ◊ **osimemacsi olcsó árfolyamra várakozás** [Osi memacsideszu.] „Olcsó árfolyamra várakozok.” ◊ **dzsunanmacsidearu vár a sorára** [Imaha dzsunbanmacsideszu.] „A soromra várok.”

mácsi ◊ **induló** ◊ **vedingumácsi nászinduló** [Kekkonsikidevedingumácsiga enszósazeta.] „Az esküvőn a nászindulót játszották.” ◊ **gunkanmácsi Hadihajók indulója**

macsiagumu ◊ **nem győzi várni** [Ottoga kaettekurunoo macsiagunda.] „Nem győzte várni a férjét.”

macsiaguneru ◊ **hiába vár** [Kanodzso-va kjúkon-o macsiaguneta.] „A nő hiába várta, hogy megkérjék a kezét.”

macsiai ◊ **egymás megvárása** ◊ **találkozás** ◊ **várakozás**

macsiaidzsaja ◊ **találkához használt vendéglátóhely**

macsiaidzso ◊ **várakozóhely**

macsiaisicu ◊ **váróterem** [Sinrjódzsono macsiaisicuni szuvatta.] „Leültem a rendelő várótermében.”

macsiaiszeidzsi ◊ **színpalak mögötti politika**

macsiakaszu ◊ **virrasztva vár** [Otto-o macsi akasita.] „Virrasztva várta haza a férjét.”

macsiavasze ◊ **találkozás** ◊ **találkozó**

macsiavaszebaso ◊ **találkozóhely**

macsiavaszeru ◊ **bevár** [Kakuekiteisa-va kokode kjúkóno macsi avasze-o simaszu.] „A személy ezen az állomáson várja be a gyorsot.” ◊

megvárja egymást [Ekide macsi avaszeta.] „Megvártuk egymást az állomásnál.” ◊ **találkozik** [Koibitodósi-va macsi avaszeta.] „A két szerelmes találkozott.” ◊ **találkozót beszél meg** [Kanodzsoasita macsi avaszeteiru.] „Holnapra találkozót beszéltem meg a barátnőmmel.”

macsiavaszeszuru ◊ **megbeszéli, hogy találkoznak** [Kanodzsooto kóende macsi avaszeta.] „Megbeszéltem vele, hogy a parkban találkozzunk.” ◊ **találkozik** [Karetodokode macsi avaszeteiru?] „Hol fogsz találkozni vele?”

macsibari ◊ **gombostű**

macsibarinoatama ◊ **gombostűfej**

macsibito ◊ **várakozó személy** ◊ **várt személy** [Macsi bito-va konakatta.] „A várt személy nem érkezett meg.”

macsibóke ◊ **hiábavaló várakozás** [Macsi bóke-o kutta.] „Hiábavalóan várakoztam.”

macsibugjó ◊ **városi biztos**

macsibusze ◊ **lesben állás**

macsibuszeru ◊ **lesben áll** [Morini tekiga macsi buszeteita.] „Az erdőben lesben állt az elenség.”

macsibuszesite ◊ **orvul** [Oi hagi-va macsi buszesite tabibito-o osztotta.] „Az útonálló orvul az utazókra támadt.”

macsicuzukeru ◊ **szobrozik** [Kinótomodacsi-o nidzsikanmo macsi cuzuketa.] „Tegnap két egész óráig szobroztam a barátom miatt.”

macsidósi ◊ **már alig várja** [Kuriszumasuga macsi dósi.] „Már alig várom, hogy karácsony legyen!” ◊ **várakozó** [Macsi dósi mede udedokei-o mita.] „Várakozó szemmel nézett a karórájára.”

macsidósiku ◊ **türelmetlenül** [Kuriszumasuga kuruno-o macsi dósi omou.] „Türelmetlenül várom a karácsonyt.”

macsidzsikan ◊ **hoidió** [Macsi dzsikan-o atamano taiszóde umeru.] „A hoidiót agytornával töltöm.” ◊ **várakozási idő** [Kono kókúgaisade ikunoga nori kaeno macsi dzsikanga icsibanszukunai.] „Ezzel a légitársasággal a legkevesebb az átszállásnál a várakozási idő.”

macsidzsú ◊ **városszerte** [Macsidzsúde szódóga okotta.] „Városszerte zavargások voltak.”

macsigaejoganoi ◊ **összetéveszthetetlen** [Kono nisoku-va macsigaejoganoi.] „Ez a két szín összetéveszthetetlen.”

macsigaeru ♦ **elcserél** [Kurókudekótoga macsigaereta.] „A ruhatárban elcserélték a kabátomat.” ♦ **elnéz** [Dzsikan-o macsigaetanode, beddoni modotta.] „Visszafeküdtem, mert elnéztem az órát.” ♦ **elront** [Kare-va dzsinszei-o macsigaeta.] „Elrontotta az életét.” ♦ **eltéveszt** [Hejabangó-o macsigaeta.] „Eltévesztettem az ajtózámat.” ♦ **elvét** [Doa-o macsigaeta.] „Elvéettem az ajtót.” ♦ **felcserél** [Ajamate hidarito miginokontakuto-o macsigaeta.] „Véletlenül felcseréltem a jobb és a bal kontaktlencsémét.” ♦ **összecserél** [Kucusita-o muszukonoto macsigaeta.] „Összecseréltem a zoknimat a fiaméval.” ♦ **összekever** [Toireto hidzsógucsi-o macsigaeta.] „Összekeverte a vécéajtót a vészkijáratl.” ♦ **összetéveszt** [Hidarito migi-o macsigaeta.] „Összetévesztettem a bal és jobb oldalt.” ♦ **téved** [Kantanna keiszannanoni macsigaetesimatta.] „Egyszerű számítás volt, mégis tévedtem.” ♦ **okimacsigaeru rossz helyre rak** [Tosokanno hon-o csigau basoni oki macsigaeta.] „Rossz helyre raktam a könyvtári könyvet.” ♦ **kakimacsigaeru elír** [Szankasahitorino namae-o kaki macsigaeta.] „Elírtam az egyik résztvevő nevét.” ♦ **kikimacsigaeru félrehall** [Kasi-o kiki macsigaeta.] „Félrehallottam a dalszöveget.” ♦ **norimacsigaeru rosszra száll** [Densa-o nori macsigaeta.] „Rossz vonatra szálltam.” ♦ **fumimacsigaeru összetéveszti a pedált** [Burékitoakuszzeru-o fumi macsigaete dzsiko-o okosita.] „Összetévesztette a fék- és gázpedált, és balesetet okozott.” ♦ **jomimacsigaeru félreolvas** [Kareno namae-o jomi macsigaeta.] „Félreolvastam a nevét.”

macsigaete ♦ **rosszul** [Tana-o macsigaete kumi tateta.] „Rosszul szereltem össze a polcot.” ♦ **tévedésből** [Macsigaete hantaino hókóni suppacusita.] „Tévedésből az ellenkező irányba indult.”

macsigai ♦ **baj** [Kónjú-o jakuszokusitakotoga macsigaino motodatta.] „A baj forrása az volt, hogy vásárlási ígéretet tettem.” ♦ **félrelépés** [Dzsósino cumato macsigai-o okosita.] „A főnöke feleségével félrelépett.” ♦ **hiba** [Szono keiszanni-va takuszan-no macsigaigaaru.] „Abban a számításban sok hiba van.” ♦ **mulasztás** [Kurén-no unten-o okonau monoga macsigai-o okosita.] „A darukezelő mulasztást követett el.” ♦ **tévedés** [Szore-va nanikano macsigaide-va

arimaszenka?] „Ez valami tévedés lesz.” ♦ **iimacsigai nyelvbtlás** ♦ **ómacsigai nagy tévedés** [Korede manzokuszuruto omottara ómacsigaida.] „Nagyon tévedsz, ha azt hiszed, hogy ennyivel beérem.” ♦ **ómacsigai nagy hiba** [Dzsósini kenka-o uttano-va ómacsigaidatta.] „Nagy hiba volt újat húzni a főnökömmel.” ♦ **kikimacsigai félrehallás** ♦ **kikimacsigaeszuru félrehall** [Menszecudzsikanno kiki macsigai-o sita.] „Félrehallottam az elbeszélgetés időpontját.” ♦ **keiszanmacsigai elszámolás** ♦ **keiszanmacsigai számolási hiba** ♦ **szuperunomacsigai elírás** ♦ **macsigaidenva téves hívás** [Macsigai denvagakakattekita.] „Kaptam egy téves hívást.” ♦ **macsigainaku kétségkívül** [Kore-va macsigainaku ningenno kaszekida.] „Ez kétségkívül emberi csontmaradvány.” ♦ **macsigainaku biztosan** [Kore-va macsigainaku itaidaró.] „Ez biztosan fáj neked.” ♦ **macsigai-o szuru hibázik** [Raion-no orini haittano-va ómacsigaidesita.] „Nagyot hibáztam, hogy beléptem az oroszlán ketrecébe.” ♦ **jomimacsigai félreolvasás**

macsigaidenva ♦ **téves hívás** [Macsigai denvagakakattekita.] „Kaptam egy téves hívást.”

macsigaijaszui ♦ **félreérthető** [Sikenneo sicumon-va macsigaijaszukatta.] „A vizsgakérdés félreérthető volt.”

macsigaijónonai ♦ **félreérthetetlen**

macsigainai ♦ **kétségtelen** [Kibisii tatakaininarukoto-va macsigainai.] „Kétségtelenül nehéz harcnak nézünk elébe.”

macsigainakaró ♦ **kétségtelen** [Korega keszszakudearukoto-va macsigainakaró.] „Ez kétségtelenül remekmű.”

macsigainaku ♦ **biztosan** [Kore-va macsigainaku itaidaró.] „Ez biztosan fáj neked.” ♦ **kétségkívül** [Kore-va macsigainaku ningenno kaszekida.] „Ez kétségkívül emberi csontmaradvány.” ♦ **kétségtelenül** [Kore-va macsigainaku keszszakuda.] „Ez a kétségtelenül remekmű.”

macsigainonai ♦ **hibátlan** [Macsigainonai keiszandatta.] „Hibátlan volt a számítása.”

macsigai-o szuru ♦ **hibázik** [Raion-no orini haittano-va ómacsigaidesita.] „Nagyot hibáztam, hogy beléptem az oroszlán ketrecébe.” ♦ **vét** [Hitono hanasi-o saigomade kikanai karaszon-

na maccsigai-o szurunodeszu.] „Azért vét, mert nem hallgatja végig a másikat.”

maccsigai-o teiszszuru ♦ **helyesbít**
[Anaunzá-va maccsigai-o teiszszu.] „A be-
mondó helyesbített.”

maccsigatta ♦ **hibás** [Maccsigatta bunsó-o na-
osita.] „Kijavítottam a hibás mondatot.” ♦ **té-
ves** [Furikomiszaki-o maccsigaeta.] „Téves át-
utalást csináltam.”

maccsigattacsisiki ♦ **tévhit** [Daninicuite
maccsigatta csisiki-va takuszan-aru.] „Sok a tév-
hit a kullancsokkal kapcsolatban.”

maccsigattadzshó ♦ **téves információ**

maccsigatte ♦ **helytelenül** [Vatasino
szeinengappi-va maccsigatte kirokuszareiteiru.]
„Helytelenül írták a születési dátumomat.” ♦ **hi-
básan** [Sóhinni maccsigatta nedanga kiszaiszar-
eteita.] „Hibásan tüntették fel a termék árát.” ♦
tévedésből [Maccsigatte hitocu temaeno ekide
orita.] „Tévedésből egy állomással előbb száll-
tam le.” ♦ **véletlenül** [Maccsigatte csigaubotan-
o osita.] „Véletlenül rossz gombot nyomtam
meg.”

maccsigau ♦ **el van tévesztve** [Kono teg-
amino dzsúso-va maccsigatteiru.] „Eltévesztették
a borítékon a címezést.” ♦ **nem stimmel** [Mibun-
sómeisono szeinengappi-va maccsigatteiru.] „Az
igazolványom nem stimmel a születési dátum.”
♦ **téved** [Kerera-va konpontekini maccsigattei-
ru.] „Alapjaiban tévednek.” ♦ **maccsigatta hi-
bás** [Maccsigatta bunsó-o naosita.] „Kijavítot-
tam a hibás mondatot.” ♦ **maccsigatta téves**
[Furikomiszaki-o maccsigaeta.] „Téves áttalást
csináltam.” ♦ **maccsigattacsisiki tévhit**
[Daninicuite maccsigatta csisiki-va takuszan-
aru.] „Sok a tévhit a kullancsokkal kapcsola-
ban.”

maccsigi ♦ **utcai ruha** ♦ **utcai viselet**

maccsihazure ♦ **külterület** ♦ **külváros** [Ma-
csihazureno bjóin] „külvárosi kórház” ♦ **város
széle** [Maccsihazureni haiokugaaru.] „A város
szélén van egy elhagyott ház.”

maccsiisa ♦ **körzeti orvos**

maccsija ♦ **belvárosi ház** ♦ **kereskedő háza**

maccsijakuba ♦ **községháza** ♦ **városháza**

maccsikado ♦ **utcasarok** ♦ **város** [Macci-
kadode ninkigaarureszutoran-ni itta.] „A város-
ban népszerű étterembe mentem.” ♦ **városrész**
[Maccsikadoni funszuigaatta.] „A város egyik
részén szökökút volt.” ♦ **városszeglet**

maccsikamaeru ♦ **kivár** [Csóga tobi tacu
sunkan-o macci kamaeta.] „Kivártam a pillana-
tot, amikor felreppen a pillangó.” ♦ **leselkedik**
[Kikennamonoga macci kamaeteita.] „Veszély
leselkedett rá.” ♦ **ugrásra készen vár** [Kikai-
o macci kamaeteita.] „Ugrásra készen várta az
alkalmat.”

maccsikaneru ♦ **megunja a várakozást**
[Maccsikanete kaetta.] „Meguntam a várako-
zást, és hazamentem.” ♦ **türelmetlenül vár**
[Kanodzsono tócsaku-o maccsikaneteita.] „Tü-
relmetlenül várta, hogy megérkezzen a nő.”

maccsikaneta ♦ **alig várt** [Maccsikaneteitan-
júsuga kita.] „Megérkezett az alig várt hír.”

maccsikirenaihodo ♦ **végevárhatatlanul**
[Dzsoszeino kesódzsikan-va maccsikirenahodo
nagai.] „A nők szépítkezése végevárhatatlanul
sok időbe telik.”

maccsikóba ♦ **városi kisüzem**

maccsikogareru ♦ **epekedve vár** [Mikkagoni
aeruno-o macci kogareiteiru.] „Epekedve várom,
hogy három nap múlva újra találkozzunk.” ♦ **só-
városgva vár** [Nacujaszumi-o macci kogareitei-
ru.] „Sóvárosgva várom már a nyári szünetet.”

maccsikureru ♦ **addig vár rá, míg lemegy a
nap**

maccsikutabireru ♦ **belefárad a várakozás-
ba** [Tomodacsi-o matteitaga, maccsikutabirete
kaetta.] „Vártam a barátomra, de belefáradtam,
és hazamentem.”

maccsimacsino ♦ **különféle** [Karerano iken-va
maccsimacsidatta.] „Különféle véleményük volt.”

maccsimacsitaru ♦ **különféle** [Szeidzsika-va
maccsimacsitaru sicummoni kotaeta.] „A politi-
kus különféle kérdésekre válaszolt.”

maccsinaka ♦ **belváros**

maccsinami ♦ **környék** [Kireina maccsinamidat-
ta.] „Szép környék volt.” ♦ **városkép** [Kono
tatemono-va maccsinamini avanai.] „Ez az épület
nem illik a városképhe.”

maccsiné ♦ **matiné**

maccsinimacu ♦ **alig vár** [Kondono nacu-o maccsini matteiru.] „Alig várom, hogy megint nyár legyen.” ♦ **várva vár** [Maccsini matta kocucumiga todoita.] „A várva várt csomag megérkezett.”

maccsinocsúsin ♦ **városközpont**

maccsinofurjó ♦ **utcagyerek**

maccsinozomu ♦ **reménykedve vár** [Heivaga otozureruno-o macsi nozondeiru.] „Reménykedve várja a békét.”

maccsiszodacsidearu ♦ **városban nőtt fel**

maccsiszodacsino ♦ **városi neveltetésű**

maccsiszudzsi ♦ **városi utca**

maccsitókjoku ♦ **községi helyhatóság**

maccsiukeru ♦ **vár rá** [Naniga vatasitacsi-o macsi uketeiruka siranakatta.] „Nem tudtuk, hogy mi vár ránk.”

maccsivabiru ♦ **alig vár** [Haru-o maccsivabiteiru.] „Alig várom, hogy itt legyen a tavasz.” ♦ **várva vár** [Maccsivabita higajattékita.] „Elérkezett a várva várt nap.”

maccsizukuri ♦ **területrendezés** ♦ **városfejlesztés** ♦ **városrendezés**

maccsódzsin ♦ **matyó**

mada ♦ **még** [Mada nakanaorisitenaino?] „Még nem békültetek ki?” ♦ **madaaru még van** [Dzsikan-va madaaru.] „Van még idő.” ♦ **madasimo még hagyján** [Bekkjoszurunaramadasimo rikonszuruto-va nanigotoda!] „Az még hagyján, hogy külön éltek, de a válás az nagy baj!” ♦ **madasimo még csak-csak** [Ikkaidakena-ramadasimo maikaiokurete kuru.] „Egyszer még csak-csak rendben lenne, de ő mindig késik.” ♦ **madadearu még nincs kész** [Sigoto-va madadeszu.] „Még nincs kész a munkám.” ♦ **madadearu még csak ezután lesz** [Sokudzsi-va madadeszu.] „Még csak ezután fogok enni.”

madaaru ♦ **még van** [Dzsikan-va madaaru.] „Van még idő.”

madadearu ♦ **még csak ezután lesz** [Sokudzsi-va madadeszu.] „Még csak ezután fogok enni.” ♦ **még nincs kész** [Sigoto-va madadeszu.] „Még nincs kész a munkám.”

madagaszukaru ♦ **Madagaszkár**

madagaszukarudzsin ♦ **madagaszkári**

madagaszukaruno ♦ **madagaszkári**

madai ♦ **nagy durbincs** ♦ **vörös keszeg** ♦ **gósúmadai aranydurbincs**

madai ♦ **szobabérleti díj**

madake ♦ **közönséges bambusz**

madamada ♦ **még messze van** [Gohan-va madamadadajo.] „Még messze van az ebéd.” ♦ **még mindig** [Kaisa-va madamada hito-o bosúsiteiru.] „A vállalatunk még mindig keres alkalmazottat.”

madamadadearu ♦ **most jön a java** [Kiite! Hanasi-va madamadadajo.] „Hallgasd tovább, most jön a java!”

madamu ♦ **madam** ♦ **úrhölgy** ♦ **úrnő** ♦ **üzletvezető** ♦ **bánomadamu kocsmárosnő**

madani ♦ **kullancs**

madara ♦ **csendes-óceáni tőkehal**

madara ♦ **felt** ♦ **pötty** [Azarasi-va madaramojóno kuroi hantengaaramaszu.] „A főkán feketé pöttyös felt van.”

madaramojó ♦ **feltos minta**

madarasimi ♦ **kemencehalacska**

madare ♦ **lelógó ház-gyök**

madarukko ♦ **csigalassú** [Madarukkoijari kata] „csigalassú munka” ♦ **vontatott**

madarukoi ♦ **csigalassú**

madasimo ♦ **hagyján** [Szore-va madasimo, motto ókina mondaigaaru.] „Az csak hagyján. Sokkal nagyobb bajom van most.” ♦ **még csak-csak** [Ikkaidakena-ramadasimo maikaiokurete kuru.] „Egyszer még csak-csak rendben lenne, de ő mindig késik.” ♦ **még hagyján** [Bekkjoszurunaramadasimo rikonszuruto-va nanigotoda!] „Az még hagyján, hogy külön éltek, de a válás az nagy baj!”

madatói ♦ **soká** [Harumademada tói.] „Soká lesz tavasz.”

made ♦ **addig** [Oboerumade tango-o kuri eszu.] „Addig ismétlem a szót, amíg meg nem jegyzem.” ♦ **ameddig** [Cukarerumade hasiricuzuketa.] „Addig futott, ameddig el nem fáradt.” ♦ **amíg** [Karega kurumade matteite kudaszai.] „Várj, amíg meg nem érkezik!” ♦ **bezárólag** [Szandzsúnicsimade óbodekiru.] „Harmincadikáig bezárólag lehet jelentkezni.” ♦ **csak**

[Dzsibunno jakuvari-o hatasitamadeda.] „Én csak azt tettem, ami a dolgom.” ♦ **ig** [Meguro-made kippu-o katta.] „Meguróig vettem jegyet.” ♦ **is** [Otto-va rjómide tecudattekeruru.] „A férjem még a főzésben is segít.” ♦ **legfeljebb** [Tamago-va icsinicsinankomade tabetejoino?] „Legfeljebb hány tojást tanácsos enni egy nap?” ♦ **még** [Kaisa-va hiru gohanmade harattekeruru.] „A vállalatom még az ebédemet is fizeti.” ♦ **míg** [Kugi-o ucsi komumade motteite!] „Fogd meg, míg beverem a szöget!” ♦ **aszakarabanmade reggeltől estig** [Aszakara banmade benkjósi cuzuketeiru.] „Reggeltől estig tanulok.” ♦ **aszakarabanmade látástól vakulásig** [Aszakara banmade hataraiteiru.] „Látástól vakulásig dolgozik.” ♦ **icumade meddig** [Icumade acuinokana.] „Vajon meddig lesz ilyen meleg?” ♦ **icumadetattemo sohasem** [Kare-va icumade tattero keimusokara derarenai.] „Sohasem szabadulhat ki a börtönből.” ♦ **icumadetattemo mindig** [Icumade tattero vakaine!] „Te mindig fiatal maradsz!” ♦ **icumadeni mikorra** [Kikaku-va icumadeni kanszeisimaszuka?] „Mikorra lesz kész a projekt?” ♦ **icumademo soha** [Kono sigoto-va icumademo ovaranai.] „Soha sincs vége ennek a munkának.” ♦ **icumademo végtelenségig** [Rjókókuno tairicu-va icumademo cuzuuta.] „A két ország közötti viszály a végtelenségig folytatódott.” ♦ **icumademo bármédig** [Kono csokindatoicumademo ikirareru.] „Ezzel a megtakarítással bármédig élhetünk.” ♦ **kjómade máig** [Kono tenrankai-va kjómadedeszu.] „Ez a kiállítás máig tart.” ♦ **kjómadeni mai nap végéig** [Sorui-ó kjómadeni teisucusinakerebanaranai.] „Az iratot a mai nap végéig le kell adnom.” ♦ **koremade ennyi** [Kjóhákoremadedeszu.] „Ennyit mára.” ♦ **koremade eddig** [Koremadenoikiszacu-ó szecumeisita.] „Elmeséltem az eddig történeteket.” ♦ **koremade ez idáig** [Koremade dzsuncsóna kurasi-ó okuttekimasita.] „Ez idáig baj nélkül élttem.” ♦ **sitamadedearu csak csinál** [Jarubekikoto-ó jattamadeda.] „Csak a kötelességemet teljesítettem.” ♦ **sitemade annyira, hogy** [Sakkinsitemade ie-ó kaitakunai.] „Annyira nem akarok házat venni, hogy adósságba keveredjek miatta.” ♦ **szokomade erre is** [Szokomade kangaetekurete arigatógozaimaszu.] „Köszönöm, hogy erre is gondoltál!” ♦ **szoremade annyi** [Ojani kizukaretaraszorem-

adeda.] „Ha a szüleim észreveszik, nekem annyi.” ♦ **szoremade lóttek** [Kono keikaku-va szoremadeda.] „Ennek tervnek már lóttek.” ♦ **szoremadeni addigra** [Ofuroni haitteoide.Szoremadeni ban gohan-ó cukurukara.] „Fürrödj meg, addigra elkészítem a vacsorát.” ♦ **szoremadeno addigi** [Szoremadeno dzsinszeikan-va kavatta.] „Megváltozott az addigi életszemlélete.” ♦ **szoremadenoaida addig** [Cuma-va gaisucsiteita.Szoremadeno aidani boku-va szódzsiki-ó kaketa.] „A feleségem elment ott-honról. Addig is én kiporszívóztam.” ♦ **dokomadedemo akármeddig** [Dokomademo cuki ateaageru.] „Akármeddig elkísérhetlek.” ♦ **dokomadedemo bármédig** [Dokomade ittemocuiute iku.] „Követni foglak, bármédig is mész.” ♦ **madesite még** [Kono szentakuki-va kanszómadesitekeruru.] „Ez a mosógép még meg is szárítja a ruhát.” ♦ **madesite odáig elmenve** [Kan-ningumadesite gókakusitakunai.] „Nem akarok odáig elmenni, hogy puskázzak a sikeres vizsgához.” ♦ **madesite akkor is** [Narandemadesitemo szukina tabe mono-ó tabetai.] „A kedvenc ételtem akarom enni, még ha sorba is kell érte állnom.” ♦ **madeni ra** [Hacsidszimadeni ovaru.] „Nyolcra kész leszek.” ♦ **madeni re** [Sicsidszimadeni okiru.] „Hétre felkelek.” ♦ **mademonai felesleges** [Iumademonakatta.] „Felesleges volt mondanía.” ♦ **mademonai nem kell** [Tózennokotodakara szecumeiszurumademonai.] „Magától értetődik, nem is kell magyaráznom.”

mademo ♦ **még ha** [Kucsini-va daszanaimademo minaanadzsjóni kangaeteiru.] „Mindenki így gondolja, még ha nem is mondja.”

mademonai ♦ **felesleges** [Iumademonakatta.] „Felesleges volt mondanía.” ♦ **nem kell** [Tózennokotodakara szecumeiszurumademonai.] „Magától értetődik, nem is kell magyaráznom.”

madeni ♦ **ra** [Hacsidszimadeni ovaru.] „Nyolcra kész leszek.” ♦ **re** [Sicsidszimadeni okiru.] „Hétre felkelek.”

madesite ♦ **akkor is** [Narandemadesitemo szukina tabe mono-ó tabetai.] „A kedvenc ételtem akarom enni, még ha sorba is kell érte állnom.” ♦ **még** [Kono szentakuki-va kanszómadesitekeruru.] „Ez a mosógép még meg is szárítja a

ruhát.” ♦ **odáig elmenve** [Kan-ningumadesite gókakusitakunai.] „Nem akarok odáig elmenni, hogy puszkázzak a sikeres vizsgához.”

mado ♦ **ablak** [Mado-o simetekudaszai.] „Csukja be az ablakot!” ♦ **kósimado rácsos ablak** ♦ **demado kiugró ablak** ♦ **nidzsúmado dupla ablak** ♦ **marumado kerek ablak** ♦ **meva kokorono mado a szem a lélek tükre** ♦ **janemado tetőablak**

madó ♦ **bizonytalankodik** [Dzsaszecuni madovazuni szeidó-o szuszunda.] „Az eretnek tanítások nem bizonytalanítottak el, így a helyes úton haladtam.” ♦ **enged** [Júvakuni madou.] „Enged a kísértésnek.” ♦ **kételyei vannak** [Sidszúnisite madovazu.] „Negyven évesen az embernek már nincsenek kételyei.” ♦ **omoimadou bizonytalan** [Dójatte vadai-o moci daszókato omoi madotta.] „Bizonytalan voltam, hogy hogyan kellene felhozni a témát.” ♦ **omoimadou elbizonytalanodik** ♦ **nakimadou kétségbeesetten sír** ♦ **nigemadou ide-oda menekül** [Sóidanga furi szoszogu naka, hito-va nige madotta.] „A gyújtóbombák záporában az emberek ide-oda menekültek.”

madó ♦ **rossz út**

madobe ♦ **ablak mellett** [Madobeni oitatéburu] „ablak mellé tett asztal”

madodai ♦ **ablakpárkány** [Madodaide hanao szodateta.] „Az ablakpárkányon virágokat tartott.” ♦ **párkány**

madofuki ♦ **ablaktisztítás**

madogaraszu ♦ **ablaküveg** [Madogaraszuga vareta.] „Az ablaküveg betört.”

madogava ♦ **ablak mellett** [Baszude madogavani szuvaru.] „A buszon az ablak mellett ül.” ♦ **ablak melletti oldal** [Hikókinó madogavano szekito cúrogavano szeki] „repülőn az ablak melletti és a folyosó felőli szék”

madogavani ♦ **ablak mellett**

madogavano ♦ **ablak melletti**

madogivani ♦ **ablak mellett** [Reszutorande madogivano szekini szuvatta.] „Az étteremben az ablak melletti székre ültem.”

madogivazoku ♦ **sem mire sem jó dolgozó**

madogosini ♦ **ablakon át**

madogucsi ♦ **ablak** [Szanban madogucsimate jobareta.] „A hármas ablakhoz hívtak.” ♦ **kapsolattartó szerep** [Kare-va kósóno madogucsitonaru.] „Kapsolattartó szerepet tölt be a tárgyalásokon.” ♦ **pénztár** ♦ **ügyintéző ablak** ♦ **okjakuszamamadogucsi ügyfélablak** ♦ **szódanmadogucsi ügyfélszolgálat** [Kaisano szódanmadogucsi] „cég ügyfélszolgálat” ♦ **szódanmadogucsi tanácsadó szolgálat** [Hóricuszódanmadogucsi] „jogi tanácsadó szolgálat” ♦ **midorinomadogucsi jegypénztár** ♦ **midorinomadogucsi vasúti információs pult**

madogucsigakari ♦ **pénztáros** [Ginkóno madogucsigakari] „bankpénztáros”

madogucsikiszei ♦ **erkölcsi ráhatás**

madogucsisidó ♦ **erkölcsi ráhatás**

madoi ♦ **bizonytalanság** [Kokorono madoi] „lelki bizonytalanság”

madokake ♦ **függöny**

madokósi ♦ **ablakrács**

madon-na ♦ **Madonna** ♦ **szépség** [Kuraszunomadon-na] „osztály szépsége”

madon-nae ♦ **Mária-kép**

madon-nazó ♦ **Mária-szobor**

madonofucsi ♦ **ablakpárkány**

madonokaikóbu ♦ **ablaknyílás**

madonoszódzsi ♦ **ablakpurolás**

mado-o akerukoto ♦ **ablaknyitás**

mado-o simerukoto ♦ **ablakcsukás**

madori ♦ **beosztás** [Kono ie-va madorigaii.] „Ennek a lakásnak jó a beosztása.”

madoriddo ♦ **Madrid**

madorigaru ♦ **madrigál**

madorizu ♦ **alaprajz**

madorokkoi ♦ **csigalassú** [Madorokkoi ugo-ki] „csigalassú mozgás”

madorokkosii ♦ **nehéz kivárni** [Ottoga rjóri-ó cukurutomadorokkosii.] „Nehéz kivárni, ha a férjem főz.”

madoromi ♦ **szundítás**

madoromu ♦ **elszundít** [Iszude madoronda.] „Elszundítottam a széken.” ♦ **szundikál** [Kó-

ennobenside kimocsijokumadorondeita.] „A parkban a padon szundikáltam.”

madoszassi ♦ **ablakkeret**

madovaku ♦ **ablakkeret**

madovaszu ♦ **elbizonytalanít** [Eigano teihjókani madovaszarete, csigau eiga-o mirukotoni-sita.] „Elbizonytalanított a film rossz kritikája, és inkább másik filmet néztem.” ♦ **félrevezet** [Fúszecuni madovaszareta.] „Félrevezetett a sok pletyka.” ♦ **összezavar** [Ókuno macsigat-ta dzsóhóni madovaszareta.] „Összezavart a sok téves információ.”

mádzsan ♦ **kínai dominójáték** ♦ **madzsong**

mádzsan-o szuru ♦ **madzsongozik**

mádzsantaku ♦ **madzsongszta**

madzsáru ♦ **magyar**

madzsárudzsín ♦ **magyar ember**

madzsarugaku ♦ **hungarológia**

madzsáru ♦ **magyar nyelv**

madzsenta ♦ **bíborvörös**

madzsi ♦ **komoly** [Madzsi?] „Ez komoly?” ♦ **madzside komolyan** [Madzside kovaikarajamete!] „Komolyan mondom, félek. Hagyd abba!”

madzside ♦ **komolyan** [Madzside kovaikarajamete!] „Komolyan mondom, félek. Hagyd abba!” ♦ **madzsi komoly** [Madzsi?] „Ez komoly?”

madzsieru ♦ **belekever** [Kono handanni sidzsó-o madzsienaide kudaszai.] „Kérem, ne keverje bele a személyes érzelmeit a döntésbe!” ♦ **bevon** [Szenmonka-o madzsietedéta-o bunszekisita.] „Szakértők bevonásával elemezték az adatokat.” ♦ **keresztiez** [Iroazajakana kígiga eda-o madzsietta.] „A színes levelekkel tarkított ágak keresztiezték egymást.” ♦ **vált** [Karera-va kotoba-o madzsietta.] „Szót váltottak egymással.” ♦ **vegýt** [Dzsódan-o madzsietta hanasita.] „Viccetel vegýtette a beszédét.” ♦

iszsen-o madzsieru összecsap [Iszsen-madzsieru kakugo-va aruka?] „Felkészültél az összecsapásra?” ♦ **hiza-o madzsietekatariau bizalmasan elbeszélget** ♦ **hiza-o madzsieru beszédbe elegyedik** [Szeidszika-va macsi-o mavari dzsúminto hiza-o madzsietta.] „A politikus az utcákat járva beszédbe elegyedett a

lakosokkal.” ♦ **hóka-o madzsieru lövik egymást** [Hóka-o madzsietta.] „Lőtték egymást.” ♦ **jaiba-o madzsieru összeméri a kardját** [Kareto jaiba-o madzsietta.] „Összemérem vele a kardom.” ♦ **jodzsin-o madzsiezuni négy szemközt** [Futari-va jodzsin-o madzsiezuni hanasi atta.] „Négy szemközt beszélgettek.”

madzsikai ♦ **egészen közel** [Madzsikai tokorode ari-o kenkjúsita.] „Egészen közelről tanulmányozta a hangyát.” ♦ **mindjárt itt van** [Kuriszumaszu-va madzsikai.] „Mindjárt itt a karácsony.”

madzsikana ♦ **közeleg** [Kanszeimadzszikano szakuhin-o miszetemoratta.] „Megnéztem az alkotást, aminek közeleg a befejezése.” ♦ **közélgő** [Madzsikaniszemettekita kaigini szonaeta.] „Készültem a közélgő konferenciára.”

madzsikanihikaeru ♦ **közeleg** [Sikenga madzsikani hikaeteiru.] „Közeleg a vizsga napja.” ♦ **nincs már messze** [Kekksziki-o madzsikani hikaetevakukasita.] „Örültem, hogy nincs már messze az esküvő.”

madzsikaninaru ♦ **közeleg** [Súkakuszaiiga madzsikaninata.] „Közeleg a szüreti fesztivál.”

madzsiki ♦ **nem illő** [Kore-va gakkóno szen-szeiniarumadzsziki kóideszu.] „Ez iskolai tanárhoz nem illő viselkedés.” ♦ **arumadzsziki méltatlan** [Kore-va szenszeiniarumadzsziki kóideszu.] „Ez tanárhoz méltatlan viselkedés.” ♦ **juruszumadzsziki megbocsáthatatlan** [Juruszumadzsziki hanzai] „megbocsáthatatlan bűn”

madzsikiri ♦ **partíció** ♦ **rekesz** ♦ **térelválasztó** [Madzsikiri kagu] „térelválasztó bútor” ♦ **válaszfal**

madzsikiridesikiraretaszupészu ♦ **rekesz**

madzsikirikabe ♦ **válaszfal**

madzsikku ♦ **alkoholos filc** [Madzsikkudekuredzsitto-kádoniszainsita.] „Alkoholos filccel írtam alá a hitelkártyámat.” ♦

bűvésztükk ♦ **varázslat**

madzsikku-ai ♦ **varázsszem**

madzsikku-hando ♦ **robotkar**

madzsikku-pen ♦ **alkoholos filc**

madzsikku-tépu ♦ **tépőzár**

madzsimadzsitomiru ♦ **bámul** [Dzsoszeino karada-o madzsimadzsito miteita.] „A nő testét bámulta.” ♦ **mereven néz**

madzsime ♦ **komolyság** ♦ **lelkiismereteség**

madzsimekuszaru ♦ **túlságosan komoly** [Kare-va madzsimekuszattecumaranoi.] „Unalmas az a túlságosan komoly pasi.”

madzsimena ♦ **komoly** [Madzsimena hito.] „Komoly ember.” ♦ **lelkiismeretes** [Kare-va madzsimena sigotoburideszu.] „Lelkiismeretesen dolgozik.” ♦ **kuszomadzsime** **holt komoly** [Kuszomadzsime kaode hanasi-o kiita.] „Holt komoly arccal hallgattam a történetet.”

madzsime ♦ **komolyan** [Inakani szumumeritto-o madzsime kangaetemita.] „Komolyan átgondolta a vidéki élet előnyeit.” ♦ **lelkiismeretesen** [Kare-va madzsime hataraiteru.] „Lelkiismeretesen dolgozik.”

madzsime ♦ **elkomolyodik** [Kare-va kjúni madzsime natte hanasi-o cuzuketa.] „Hirtelen elkomolyodva folytatta a beszédét.” ♦ **megkomolyodik** [Otonaninatte madzsime natte.] „Amikor felnőtt, megkomolyodott.”

madzsime ♦ **komolyan vesz** [Dzsódan-o madzsime totta.] „Komolyan vette a viccet.”

madzsimesza ♦ **komolyság**

madzsin ♦ **dzsinn**

mádzsin ♦ **árrés** ♦ **letétösszeg** ♦ **margó** ♦ **marzs** ♦ **sógjómádzsin kereskedelmi árrés** ♦ **noizumádzsin zajtűrés**

madzsinai ♦ **mágia** [Szore-va nanikanomadzsinai csigainai.] „Ez valami mágia!” ♦ **varázsige** [Madzsinai-o tonaeta.] „Varázsigét mormolt.” ♦ **varázslás** ♦ **varázslat** [Rjóomoinoomadzsimanai-o kaketemoratta.] „Vízonzott szerelem varázslatát olvasták rám.”

madzsinaisi ♦ **táltos**

madzsipan ♦ **marcipán** [Kékini-va madzsipan-no ningjógacuiteita.] „A tortán egy marcipánfigura volt.”

madzsiri ♦ **elegy** ♦ **keverék** [Eigomadzsiri-no nihongo.] „angollal kevert japán nyelv”

madzsiri ♦ **keveredés** ♦ **zakonototomadzsi** **senki a nagy emberek között**

madzsiriatta ♦ **vegyes**

madzsiriau ♦ **keveredik** [Futacuno súkjó-va madzsiri atteita.] „Két vallás keveredett.”

madzsiribun ♦ **vegyes írás** ♦ **kanamadzsiribun** **kandzsi-kana vegyesírás** ♦ **kandzsi-anamadzsiribun** **kandzsi-kana vegyesírás**

madzsirike ♦ **szennyeződés**

madzsirikenonai ♦ **tiszta** [Madzsiri kenonai kessó.] „tisza kristály”

madzsirimono ♦ **keverék** ♦ **szennyeződés**

madzsirini ♦ **félig** ♦ **dzsódanmadzsirini** **tréfálkozva** [Okumancsódzsinaritaikato dzsódanmadzsirini kiita.] „– Milliárdos akarsz lenni? – kérdezte tréfálkozva.” ♦ **dzsódanmadzsirini** **tréfálkozva** [Okumancsódzsinaritaikato dzsódanmadzsirini kiita.] „– Milliárdos akarsz lenni? – kérdezte tréfálkozva.” ♦ **hanautamadzsirini** **dúdolva** [Hanautamadzsirini nivasigoto-o sita.] „Dúdolva kertészkedtem.” ♦ **hanautamadzsirini** **dúdolva** [Hanautamadzsirini nivasigoto-o sita.] „Dúdolva kertészkedtem.”

madzsirino ♦ **vegyült** ♦ **siragamadzsirino** **ősz hajszálakkal tarkított** [Siragamadzsirino atama.] „ősz hajszálakkal tarkított haj” ♦ **siragamadzsirino** **őszbe hajló** [Siragamadzsirino kami.] „Őszbe hajló haj.” ♦ **jukimadzsirino** **havas eső**

madzsiru ♦ **keveredik** [Gohanni koisiga madzsirita.] „Kódarab keveredett a rizsbe.” ♦ **közé** **vegyül** [Futarino otoko-va misiranu hitotacsini madzsirita.] „A két férfi az idegenek közé vegyült.” ♦ **összekeveredik** [Futacuno iroga mazatta.] „A két szín összekeveredett.” ♦ **vegyül** [Binni csiga madzsiriteita.] „A székletébe vér vegyült.”

madzsisan ♦ **bűvés** ♦ **mágus**

madzsivari ♦ **barátság** ♦ **kapcsolat** [Karetono madzsivari-o tatta.] „Megszakítottam vele a kapcsolatot.” ♦ **közösülés** ♦ **kinranomadzsivari** **közeli barát** ♦ **szuigjonomadzsivari** **közeli barátság** ♦ **dandzsonomadzsviri** **férfi-nő kapcsolat** ♦ **funkeinomadzsivari** **örök barátság** [Funkeino madzsivari-o muszubu.] „Örök barátságot köt.”

madzsivaru ♦ **érintkezik** [Sigitokankeide ókuno hitoto madzsivatteiru.] „A munkámból kifolyólag, sok emberrel érintkezek.” ♦ **kapcsolatban van** [Kareto sitasiku madzsivatteiru.] „Közeli kapcsolatban vagyok vele.” ♦ **keresztvez** [Tecedóto dóroga madzsivatteita.] „Az utat keresztvezték a sínek.” ♦ **közösül** [Boku-va kano-dzotosozono tokihadzsimate madzsivatta.] „Akkor közösültem azzal a nővel először.” ♦ **metszi egymást** [Kono futacuno csokuszenga madzsivaru.] „Ez a két egyenes metszi egymást.” ♦ **sunimadzsivarebaakakunaru aki malomban jár, lisztes lesz**

madzso ♦ **boszorka** ♦ **boszorkány** [Madzso-va hókininotte tobi mavatteita.] „A boszorkány seprűn lovagolva repkedett.” ♦ **vasorrú bába**

madzsogari ♦ **boszorkányüldözés**

madzsoszaiban ♦ **boszorkányper**

madzsucu ♦ **boszorkányság** ♦ **mágia** [Dzsi-pusino on-na-va madzsucude bokuno unmei-okaeta.] „A cigány asszony mágiával megváltoztatta a sorsomat.” ♦ **varázslás** ♦ **varázslat** [Madzsucudemo cukatte bjóki-o naositai.] „Valami varázslattal szeretném eltüntetni a betegséget.”

madzsucudan ♦ **bűvésztársulat**

madzsucusi ♦ **mágus** ♦ **varázsló**

mae ♦ **adag** [Kono rjóri-va icsininmaedeszu.] „Ez az étel egy adag.” ♦ **eleje** [Kore-va sacuno maedeszu.] „Ez az inge eleje.” ♦ **elől** [Maekara szanbanmeno reh-] „előlről a harmadik sor” ♦ **előtt** [Hitono maede hanaszenei.] „Nem tudok emberek előtt beszélni.” ♦ **ezelőtt** [Konopan-o mikkamaeni katta.] „Ezt a kenyeret három nappal ezelőtt vettem.” ♦ **múlva** [Kudzsidzsuppun mae] „10 perc múlva 9 óra” ♦ **nagysága** ♦ **priusz** [Kono han-nin-va maegararu.] „Ennek a tettesnek van priusza.” ♦ **icsininmae egy személyre** [Icsininmaeno rjóri-o cukutta.] „Egy személyre főztem.” ♦ **icsibanmae legelől** [Baszude icsibanmaeni szuvatta.] „Legelőre ültem a buszon.” ♦ **icsibanmaeno legelső** [Densano icsibanmaeno sarjóni notta.] „A vonat legelső kocsjába szálltam.” ♦ **kek-kon mae-va házasság előtt** [Kekkonmaeha jaszeteita.] „A házasság előtt karcsú volt.” ♦ **zuttomaekara régtől fogva** [Zutto maeka-

rakono kotobaga dekuru.] „Régtől fogva beszéltem ezt a nyelvet.” ♦ **zuttomaekara régtől** [Kare-o zutto maekara sitteiru.] „Régtől ismerem azt az embert.” ♦ **noirumaede jelenlétében** [Otto-va kodomonoiru maede abare daszu.] „A férjem a gyermekünk jelenlétében randalírozik.” ♦ **maeasi mellső láb** [Inuno maesito usiro asi] „kutya mellső és hátsó lába” ♦ **maekara előtt** [Sikenissúkanmaekara möbenkjósita.] „A vizsga előtt egy héttel kezdtem el tanulni, mint az örült.” ♦ **maekarataoreru előreesik** [Cumazuite maekara taoreta.] „Megbotlottam, és előreestem.” ♦ **maeni elé** [Vatasino maeni szeno takai hitoga szuvatta.] „Elém ült egy magas ember.” ♦ **maeni előzőleg** [Maeni nobetajóni zóeki-o mezasiteimaszu.] „Mint előzőleg említettem, növelni szeretnénk a profitot.” ♦ **maenikuru előrejön** [Dondon maeni kite kudasjai.] „Jöjjenek csak előre!” ♦ **maenideru előremegy** [Ippomaeni deta.] „Egy lépést előrementem.” ♦ **maeno ezelőtti** [Gonenmaeno hanasi] „öt évvel ezelőtti történet” ♦ **maeno elülső** [Maeno sarin] „elülső kerék” ♦ **maeno előtt** [Kekkonmaeno muszume] „házasság előtt álló lány” ♦ **maeno előző** [Imano susó-va maeno szeiken-o hinansiteiru.] „A mostani miniszterelnök az előző kormányt hibáztatja.” ♦ **maebarai előrefizetés** [Densano uncsin-va maebaraideszu.] „A vonat viteldíjért előre kell fizetni.” ♦ **maebaraisitemorau előre megkap** [Kjúrjó-o maebaraisitemoratta.] „Előre megkaptam a fizetést.” ♦ **mae-o elől** [Patokáva mae-o hasitteita.] „Elöl ment a rendőrautó.” ♦ **mae-o kakuszu eltakarja magát** [Mae-o kakusite kudasjai.] „Takard el magad valamivel!”

maeasi ♦ **első láb** ♦ **mellső láb** [Inuno maesito usiro asi] „kutya mellső és hátsó lába”

maeba ♦ **elülső fog** ♦ **metszőfog**

maebara ♦ **szegy eleje**

maebarai ♦ **előrefizetés** [Densano uncsin-va maebaraideszu.] „A vonat viteldíjért előre kell fizetni.”

maebaraisitemorau ♦ **előre megkap** [Kjúrjó-o maebaraisitemoratta.] „Előre megkaptam a fizetést.”

maebasisi ♦ **Maebasi**

maebure ♦ **előfutár** [Szensúno csiiszai dzsisin-va honsinno maeburedatta.] „A múlt heti kis földrengés az igazi előfutára volt.” ♦ **előjel** [Hanadzsi-va kareno bjókinno maeburedesita.] „Az orrvérzés a betegsége előjele volt.” ♦ **előszél** [Szonodemo-va kakumeino maeburedatta.] „A tüntetés a forradalom előszele volt.” ♦ **előzmény** [Nanno maeburemonaku otko-o nagutta.] „Minden előzmény nélkül megütötte a férfit.” ♦ **vészjel**

maedaosi ♦ **előre hozatal**

maedzsitaboin ♦ **elől képzett magánhangzó**

mae-e ♦ **előre** ◊ **naname mae-e** rézsútosan **előre** [Naname mae-e szuszumu.] „Rézsútosan előre megy.”

maegaki ♦ **előszó** [Sószecuno maegaki] „regény előszava” ♦ **kezdés** ♦ **prológus**

maegami ♦ **frufu** ♦ **homlokfürt**

maegari ♦ **bérelőleg** ♦ **előleg**

maegariszuru ♦ **előleget vesz fel** [Sain-va kjúrjóno icsibu-o maegarisita.] „A dolgozó előleget vett fel a fizetéséből.” ♦ **előre felvesz** [Sain-va kjúrjóno zengaku-o maegarisita.] „Az alkalmazott előre felvette a fizetését.”

maegasi ♦ **előlegfizetés** ◊ **genkinmaegasi** készpénzelőleg ◊ **jusucumaegasi** exportelőleg

maegasikin ♦ **előleg**

maegasira ♦ **maegasira**

maegasiszuru ♦ **előleget ad** [Kaisa-va kjúrjóno icsibu-o maegasisita.] „A vállalat előleget adott a fizetésből.” ♦ **megelőlegez** [Kaisa-va kjúrjóno maegasi-o sita.] „A vállalat megelőlegezte a fizetést.”

maegeiki ♦ **kilátás** [Maeeigika joi.] „A kilátások biztatóak.” ♦ **várakozás** [Kono butai-va maeeigika joi.] „Erre a színdarabra várakozással tekintenek az emberek.”

maeinukondzso ♦ **defetizmus** ♦ **kishitűség**

maeivai ♦ **előre megünneplés**

maeivaiszuru ♦ **előre megünnepel** [Tandzsoóbi-o maeivaiszuruno-va engiga varui.] „Baljós érzés előre megünnepelni a születésnapot.”

maekagaminiszuru ♦ **előredönt** [Karada-o maekagaminisita.] „Előredöntöttem a testemet.”

maekake ♦ **kötény** [Maekake-o kaketa.] „Kötényt vettem fel.”

maekara ♦ **előtt** [Sikenissúkanmaekara móbenkjósita.] „A vizsga előtt egy héttel kezdtem el tanulni, mint az örült.” ♦ **régebről** [Kare-o maekara sitteiru.] „Régebről ismerem azt az embert.”

maekarataoreru ♦ **előreesik** [Cumazuite maekara taoreta.] „Megbotlottam, és előrees-tem.”

maekin ♦ **előleg** ♦ **előrefizetés** ♦ **határidős termék szállítása**

maekindeharau ♦ **előre kifizet** [Rei-o maekinde haratta.] „A tiszteletdíjat előre kifizettem.”

maekódzso ♦ **bevezető** [Maekódzso-o nobe-ru.] „Bevezetőt mond.” ♦ **prológus**

maemae ♦ **régebben**

maemaekara ♦ **régóta** [Maemaekaraokasiito omotteita.] „Régóta furcsa volt nekem.”

maemotte ♦ **előre** [Maemotterú-o cukutta.] „Előre elkészítettem a rántást.” ♦ **előzetesen** [Reszutoran-o maemotte jojokusita.] „Előzetesen foglaltam helyet az étteremben.”

maemukina ♦ **előretekintő** [Maemukina sidó] „előretekintő útmutatás” ♦ **konstruktív** [Maemukina taido] „konstruktív hozzáállás” ♦ **pozitív** [Karenoicumo maemukina sikóni kansinsimaszu.] „Nagyra becsülöm az állandó pozitív gondolkodását.” ♦ **proaktív**

maemukinakoto ♦ **pozitívum** [Rakkantekina hito-va icumo maemukinakoto-o kangaeru.] „Az optimista ember kiemeli a pozitívumokat.”

maemukini ♦ **komolyan** [Kono ieno kónjú-o maemukini kentósiteiru.] „Komolyan fontolgatom ennek a lakásnak a megvásárlását.”

maemukinitaoreru ♦ **előrebukik** [Asiga hikakatte maemukini taoreta.] „Beakadt a lábam, és előrebuktam.”

maeni ♦ **elé** [Vatasino maeni szeno takai hitoga szuvatta.] „Elém ült egy magas ember.” ♦ **elől** [Baszude maeni szuvatteiru.] „Elöl ül a buszon.” ♦ **előtt** [Júsokuno maeni te-o aratta.] „Vacsora előtt keztem mostam.” ♦ **előzőleg** [Ma-

eni nobetajóni zóeki-o mezasiteimaszu.] „Mint előzőleg említettem, növelni szeretnénk a profitot.” ♦ **mielőtt** [Eigaga hadzsimarua maenisavá-o abita.] „Letusoltam, mielőtt elkezdődött volna a film.” ♦ **szonomaeni azelőtt** [Kono kudamono-va dzsukuszu maeni súkakuszaretesimaimaszu.] „Ezt a gyümölcsöt még azelőtt leszedik, hogy megérhetne.” ♦ **nanamemaeni rézsútosan elől** [Tomodacsi-va naname maeni szu-vaatteiru.] „A barátom rézsútosan elől ül.”

maenideru ♦ **előremegy** [Ippomaeni deta.] „Egy lépést előrementem.”

maenikuru ♦ **előrejön** [Dondon maeni kite kudaszai.] „Jőjjenek csak előre!”

maenimodoszu ♦ **előreigazít** [Zuretaberuto-o maeni modosita.] „Az oldalra csúszott övet előre igazította.”

maeniszusumu ♦ **előlép** [Gunsúno hitori-va maeni szuszunda.] „Egy ember előlépett a tömegből.” ♦ **előrelép** [Ippomaeni szuszunda.] „Egy lépést előreléptem.”

maenitaoreru ♦ **elhasal** [Cumazuite maeni taoreta.] „Megbotlottam, és elhasaltam.”

maeno ♦ **előbbi** [Szuicscsi-o maeno dzsótaini modosita.] „Visszahelyezte a kapcsolót az előbbi állapotába.” ♦ **előtt** [Kekkonmaeno muszume] „házasság előtt álló lány” ♦ **előző** [Imano susó-va maeno szeiken-o hinansiteiru.] „A mostani miniszterelnök az előző kormányt hibáztatja.” ♦ **elülső** [Maeno sarin] „elülső kerék” ♦ **ezelőtti** [Gonenmaeno hanasi] „öt évvel ezelőtti történet” ♦ **megelőző** ♦ **mellső** [Inu-va maeasi-o téburuni noszeta.] „A kutya feltette a mellső lábait az asztalra.”

maenocuma ♦ **előző feleség**

maenogáruarendo ♦ **exbarátnő** [Micside maenogáruarendoto gúzen-atta.] „Véletlenül összefutott az exbarátnőjével.”

maenokanodzso ♦ **exbarátnő**

maenokaresi ♦ **exbarát**

maenomerinaru ♦ **előrebukik** [Kurumaga kjúteisasite maenomerinatta.] „A hirtelen fékezésre előrebuktam az autóban.”

maenootto ♦ **exférj**

mae-o ♦ **elől** [Patoká-va mae-o hasitteita.] „Elöl ment a rendőrautó.”

mae-o kakuszu ♦ **eltakarja magát** [Mae-o kakusite kudaszai.] „Takard el magad valamivel!”

maeoki ♦ **bevezető** [Maeokiniikucuka itte-okitaikotogaarimaszu.] „Bevezetőként szeretnék szólni néhány szót!”

maeokiszuru ♦ **előre említ** [Dzsibunmojoku vakaranaito maeokisite szecumei-o hadzsimeta.] „Magyarázata előtt megemlítette, hogy ezt ő sem érti teljesen.”

mae-o szugiru ♦ **elmegy előtte** [Tatemono-no mae-o szugita.] „Elmentem az épület előtt.”

maeszadzsi ♦ **proscéniumpáholó**

maeszenden ♦ **beharangozás**

maeszenden-o szuru ♦ **beharangoz** [Bangumino maeszendenga ókikunaszareta.] „Nagy csinnadrattával beharangoztak egy új műsort.”

maeuri ♦ **elővétél** [Kippu-o maeuride katta.] „Elővétellel vettem jegyet.” ♦ **elővétélben árusítás**

maeuriken ♦ **elővétélben megvásárolható jegy** ♦ **elővétélben vett jegy**

maeuriken ♦ **jegy elővétélben**

maeuriken ♦ **előfoglalás** ♦ **előre vett jegy** [Eigano maeuriken-va tódzsicukenjorimo otokudeszu.] „A moziban az előre vett jeggyel jobban jár az ember, mint az aznappal.”

maeuriszuru ♦ **elővétélben árul** [Sokudzsiken-o maeuriteiru.] „Elővétélben árulják az ebédjegyeket.”

maeusironi ♦ **fordítva** [Jakjúbó-o maeusironi kabutta.] „Fordítva vettem fel a baseballsapkát.”

maevatasi ♦ **előre átadás**

maevatasikin ♦ **előleg**

maevatasiszuru ♦ **előre odaad** [Dzsúgjó-inni rjohi-o maevatasisita.] „Előre odaadtam a dolgozóknak az utazási költséget.”

maezuke ♦ **címnegyed**

mafia ♦ **mafia**

mafianoicsiin ♦ **maffiózó**

mafin ♦ **muffin**

mafuju ♦ **tél közepe**

mafujubi ♦ **fagyos téli nap**

mafurá ♦ **kipufogódob** ♦ **sál** [Kubinimafurá-o maita.] „Sálat raktam a nyakamba.”

magadzsin ♦ **filmkazetta** ♦ **magazin** ◊
onrain-magadzsin internetes magazin ◊
méru-magadzsin elektronikus magazin

magai ♦ **csikós**

magaibucu ♦ **sziklába vájt Buddha**

magaimono ♦ **hamisítvány** [Magai monon-oburando dokei] „márkás óra hamisítványa” ♦
utánzat [Magai monono hószeki] „drágakő-utánzat”

magaino ♦ **hasonlatos** [Jakuzamagaino odosi] „jakuza módszeréhez hasonlatos ráijesztés” ♦
kvázi ♦ **szerű** [Szagimaino tegucside okane-o damasi totta.] „Csalásszerű módszerrel csalt ki pénzt.”

magamagasi ♦ **baljós** [Magamagasi kehai] „baljós érzet” ♦ **ominózus** [Sino gamino magamagasi szugata] „halál istenének ominózus alakja”

magamo ♦ **tőkés réce** ♦ **vadkacsa**

magamotanai ♦ **kínos csend van** [Vadaiga cukite maga motanakunatta.] „Kifogytunk a témából, és kínos csend következett.”

magan ♦ **nagy lilik**

magana ♦ **fonetikus betűként használt kandzsi**

maganukeru ♦ **hiányos** [Maga nuketa hanasi] „hiányos történet” ♦ **ostoba** [Maga nuketa kao] „ostoba arc” ♦ **ritmustalan** [Maga nuketa ongaku] „ritmustalan zene”

magao ♦ **komoly arc**

magao ♦ **komoly arccal** [Magaode kotae-ta.] „Komoly arccal válaszolt.”

mágarretto ♦ **margaréta**

magari ♦ **szobabérlés**

magari ♦ **hajlás** ♦ **hajlítás**

magarijaszui ♦ **hajlékony** [Kono kinzokuban-va magarijaszui.] „Ez a fémelemző hajlékony.”

magarikado ♦ **fordulópont** [Dzsinszeino magari kado] „élet fordulópontja” ♦ **kanyar** ♦ **sarok** [Magari kado-o magatta.] „Befordultam a sarkon.” ◊ **ohadanomagarikado** **bőr állagá-**

nak fordulópontja [Nidzsúgoszai-va ohadano magari kadoda.] „25 éves kor a bőr állagának fordulópontja.”

magarikado-o umakutórinukeru ♦ **beveszi a kanyart**

magarikirenai ♦ **kisodródik** [Kuruma-va kábu-o magari kirenakatta.] „A kocsi kisodródott a kanyarban.”

magarikiru ♦ **bevesz** [Baiku-va hajaszugitekábu-o magari kirenakatta.] „A motoros túl gyorsan ment, és nem vette be a kanyart.”

magarikuneru ♦ **kanyarog** [Kavaga magari-kunetteiru.] „A folyó kanyarog.”

magarikunetta ♦ **kanyargós** [Magarikunetta micsi] „kanyargós út”

magarime ♦ **fordulópont** ♦ **kanyar** [Kavano magari me] „folyókanyar”

mágarin ♦ **margarin**

magarinarinimo ♦ **így vagy úgy** [Magarinarinimo gakkó-o deta.] „Így vagy úgy elvégeztem az iskolát.” ♦ **mégiscsak** [Imahamagarinarini-mohoteruno keieisadearu.] „Most mégiscsak holtelt vezetek.”

magarinin ♦ **szobabérlő**

magariszokoneru ♦ **elvétli a kanyart** [Micsi-va kjúni ovatteitanode untensu-va kado-o magari szokoneta.] „Az út hirtelen véget ért, ezért a vezető elvétette a kanyart.”

magaru ① **elgörbül** [Kugiga magatta.] „Elgörbült a szög.” ② **hajlik** [Curi zao-va magaru.] „A horgászbot hajlik.” ③ **kanyarodik** [Kuruma-va hidari-e magatta.] „A kocsi balra kanyarodott.” ④ **ferdén áll** [Kabeni kaketa ega magatteiru.] „A falra akasztott kép ferdén áll.” ⑤ **elferdül** [Kangae kataga magatteiru.] „Elferdült a gondolkodása.” ♦ **befordul** [Vakimicsi-e magatta.] „Befordultam a mellékutcába.” ♦ **be-kanyarodik** [Kurumade vakimicsi-e magatta.] „Bekanyarodtam az autóval a mellékutcába.”

♦ **elhajlik** [Kaisano kanban-va araside magatta.] „A cégtábla a viharban elhajlott.” ♦ **elkanyarodik** [Micsi-va magatteitanoni kuruma-va szoreni kizukanakatta.] „Az út elkanyarodott, de az autó sajnos nem.” ♦ **eltér** [Micsi-va migini magatta.] „Az út jobbra tért el.” ♦ **fordul** [Mih-cu meno singónotokorode hidarini magat-

tekudaszai.] „A harmadik lámpánál forduljon balra!” ♦ **görbe** [Kono kugi-va magatteiru.] „Ez a szög görbe.” ♦ **görbül** [Neh-sitakeredomo magaranakatta.] „Hévittem, de mégsem görbült meg.” ♦ **kikanyarodik** [Vakimicsikara kurumaga magatte kimasita.] „A mellékutcából kikanyarodott egy autó.” ♦ **meghajlik** [Kino edaga magatta.] „A faág meghajlott.” ♦ **kosigamagatta görnyedt** [Kosiga magattaobaaszanga mon-o aketa.] „Egy görnyedt hátú öregasszony nyitott kaput.” ♦ **magarikirenai kisodródik** [Kuruma-va kábu-o magari kirenakatta.] „A koci kisodródott a kanyarban.”

magarukoto ♦ **kanyarodás**

magasi ♦ **szobakiadás**

magasiszuru ♦ **szobát kiad**

magaszasu ♦ **megszállja az ördög** [Maga szasite manbikisita.] „Megszállta az ördög, és lopott az üzletből.”

magatama ♦ **ékkőcsepp** ♦ **gyöngycsepp**

magattabun ♦ **hajlat**

magattaszebone ♦ **púp**

magau ♦ **megetésztésig hasonlít** [Kjó-kaito magaubakarino tatemono] „templomhoz megetésztésig hasonló épület”

magavarui ♦ **balszerencsés** [Maga varui degigotoga renpacusiteiru.] „Egymást követik a balszerencsés események.” ♦ **kínos** [Maga varui sunkanga szacueiszareta.] „Filmre vették a kínos pillanatot.” ♦ **nem alkalmas** [Maga varuinato omoi, szósikidenopuropózu-o jameta.] „Nem kértem meg lány kezét, arra gondolva, hogy a temetés a talán nem a legalkalmasabb hely erre.” ♦ **rosszkor időzít** [Sokudzsi-o siteiru tokini kagitte denvasitukurunante, maga varui otokodane.] „Ez az rosszkor időzítő ember mindig akkor hív, amikor eszünk.” ♦ **magavaruitokini legrosszabbkor** [Csicsi-va maga varui tokini haittekita.] „Az apám a legrosszabbkor lépett be.”

magavaruitokini ♦ **legrosszabbkor** [Csicsi-va maga varui tokini haittekita.] „Az apám a legrosszabbkor lépett be.”

mage ♦ **konty** ♦ **marumage** **kerek konty**

magehaszui ♦ **hajlítható**

magemómento ♦ **hajlítónyomaték**

magemono ♦ **kosztümös film** ♦ **kosztümös színdarab** ♦ **történelmi regény**

magemono ♦ **hajlított fából készült doboz**

magenaide ♦ **rendületlenül** [Kare-va dzsibunno sin-nen-o magenai.] „Rendületlenül hisz az eszméiben.”

mage-o juu ♦ **kontyba szedi a haját**

mageru ♦ **behajlít** [Asi-o mageta.] „Behajlítottam a lábam.” ♦ **elferdít** [Kono kidzsi-va sindzsicu-o mageteiru.] „Ez a cikk elferdíti a valóságot.” ♦ **elhajlít** [Kazegaantena-o mageta.] „A szél elhajlította az antennát.” ♦ **félremagyaráz** [Kare-va vatasino kotoba-o mageta.] „Félremagyarázta a szavaimat.” ♦ **furcsán értelmez** [Hóricu-o mageru.] „Furcsán értelmezi a törvényt.” ♦ **görbít** [Pencside harigane-o mageta.] „Fogóval drótot görbítettem.” ♦ **hajlít** [Jumi-o cukurutameni eda-o mageta.] „Ágat hajlított az íjhoz.” ♦ **hajt** [Ranpu-o cukueno uede mageta.] „Az asztal fölé hajtottam a lámpát.” ♦ **kiforgat** [Bokuno kotoba-o magenaide kudaszai.] „Ne forgasd ki a szavaimat!” ♦ **kitérít** [Dzsúrjoku-va hikarino sinro-o mageru.] „A gravitáció kitéríti a fényt az útjából.” ♦ **meggörbít** [Sze-o mageta.] „Meggörbítettem a hátamat.” ♦ **meghajlít** [Csónórjukusónen-va szupún-o mageta.] „A természetfölötti képességű gyerek meghajlította a kanalat.” ♦ **megmásít** [Tósono iken-o mageta.] „Megmásítottam az eredeti véleményemet.” ♦ **iken-o mageru megváltoztatja a véleményét** [Kare-va nakana-ka iken-o magenai.] „Nehezen változtatja meg a véleményét.” ♦ **kanmuri-o mageru megsértődik** [Namae-o macsigaete jondesimattadakede, kare-va kanmuri-o magetesimatta.] „Megsértődött, mert rosszul mondtam a nevét.” ♦ **kiszoku-o mageru rugalmasan értelmezi a szabályt** [Szon-nani kiszoku-o magetemoiideszuka?] „Nem lesz baj, ha ennyire rugalmasan értelmezzük a szabályt?” ♦ **kosi-o mageru értelmetlen** ♦ **sucsó-o magenai kitart az álláspontja mellett** [Szaigomade sucso-o magenakatta.] „Végsőkig kitartottam az álláspontom mellett.” ♦ **sucsó-o mageru feladja álláspontját** [Dzsibunno sucso-o magete, hitono sucso-o uke ireta.] „Feladta az álláspontját, és elfogadta, amihez a másik fél kitartott.” ♦ **szecu-o mageru feladja az elveit** ♦ **cumudzsi-o mageru**

összeférhetetlen ◇ **cumudzi-o mageru zsémbes** ◇ **heszo-o mageru duzzog** [Kodomo-va purezento-o moraenakuteheszo-o mageta.] „A gyerek, aki nem kapta meg az ajándékát, duzzogott.” ◇ **magete valahogy** [Szoko-o magete onegaisitai.] „Szeretném, ha valahogy megtenné ezt nekem!” ◇ **magentaide rendületlenül** [Kare-va dzsibunno sin-nen-o magenai.] „Rendületlenül hisz az eszméiben.”

magerukoto ◇ **hajtás**

magete ◇ **valahogy** [Szoko-o magete onegaisitai.] „Szeretném, ha valahogy megtenné ezt nekem!”

maggu ◇ **bögre**

magiraszu ◇ **elterel** [Terebi-o cukete ki-o magirasita.] „Bekapcsoltam a tévét, hogy elterelje a figyelmemet.” ◇ **elüz** [Taikucu-o magiraszutameni e-o egaitemita.] „Rajzolásal próbáltam elüzni az unalmamat.” ◇ **palástol** [Kanasimi-o egaode magirasita.] „Szomorúságát mosollyal palástolta.” ◇ **hanasi-o magiraszu terel** [Szeidzsika-va hanasi-o magirasita.] „A politikus terelt.”

magiravasii ◇ **félreérthető** [Magiravasii hacugen] „félreérthető kijelentés” ◇ **félrevezető** [Magiravasii kókoku] „félrevezető reklám” ◇ **kétértelmű** [Kono hjógen-va magiravasii.] „Ez a kifejezés kétértelmű.” ◇ **megtévesztő** [Honni magiravasii-taitoru-o cuketa.] „Megtévesztő címet adott a könyvének.”

magiravaszu ◇ **elterel** [Kareno ki-o magiravaszutameni izakajani itta.] „Elmentem vele a kocsmába, hogy eltereljem a figyelmemet a gondjairól.” ◇ **elüz** [Oszakede szabisisza-o magiravasita.] „Alkohollal üzte el az egyedüllet érzését.” ◇

ki-o magiravaszu eltereli a figyelmet [Ijanakotokara ki-o magiravaszutameni oszake-o nonda.] „Ivott, hogy elterelje a figyelmemet a kellemetlenségről.” ◇ **ki-o magiravaszu menekül** [Sigoto-o site kanasimikara ki-o magiravasita.] „Szomorúságában a munkájába menekült.”

magirekomu ◇ **elkeveredik** [Tecsógadokokani magire konda.] „Valahol elkeveredett a jegyzetfüzetem.” ◇ **elvegyül** [Kare-va hitogomini magire konda.] „Elvegyült a tömegben.”

magiremonai ◇ **kendőzetlen** [Kore-va magiremonai sindzsicuda.] „Ez a kendőzetlen igaz-

ság.” ◇ **kétségtelen** [Magiremonai dzsidzsicu] „kétségtelen tény” ◇ **nyilvánvaló** [Kore-va magiremonai uszoda.] „Ez nyilvánvaló hazugság.”

magiremonaku ◇ **kétségtelenül** [Kore-va magiremonaku kareno kaita eda.] „Ezt a képet kétségtelenül ő festette.”

magireni ◇ **ban** [Haradacsimagireni akutai-o cuita.] „Haragomban káromkodtam.” ◇ **ben** [Kurusimagireni gótó-o sita.] „Keservében lóptott.” ◇ **hogya elüzze** [Taikucumagireniterebi-o mita.] „Tévé néztem, hogy elűzzem az unalmamat.” ◇ **haradacsimagireni felindulásból** [Haradaci magireni bógen-o haita.] „Felindulásból csúnya szavakat vágtam a fejéhez.”

magireru ◇ **elkeveredik** [Sorui-va dokokani magiretesimatta.] „Valahová elkeveredett az irat.” ◇ **elterelődik** [Kanasikotokara kiga magiretojekatta.] „Jó volt, hogy egy kicsit elterelődtt a figyelmem a bánatomról.” ◇ **elvegyül** [Dorobó-va hitogomini magireta.] „A rabló elvegyült a tömegben.” ◇ **keveredik** [Csiketto-va gomini magiretesimatta.] „A szemébe keveredett a jegy.” ◇ **leköt** [Iszogasiszani magirete gobuszatasimasita.] „Bocsánat, hogy nem jelentkeztem, lekötött a munkám.” ◇ **taikucumagireni unalmában** [Taikucumagireni tomodacsi-o tazuneta.] „Unalmamban átmentem a barátomhoz.” ◇ **jaminimagirete éj leple alatt** [Jaminimagirete macsi-o deta.] „Az éj leple alatt elutaztam a városból.”

magiva ◇ **éppen valami előtt** ◇ **heitenmagiva pillanatokkal zárás előtt** [Heitenmagivaninate kjakuga kita.] „Pillanatokkal zárás előtt érkezett egy vendég.”

magivani ◇ **éppen előtte** [Heitenmagivani miszeni cuita.] „Éppen zárás előtt érkeztem az ületbe.”

magjaku ◇ **pont az ellenkezője**

mago ◇ **málhásló hajtója**

mago ◇ **unoka** [Aneni magoga umareta.] „A nővéremnek unokája született.” ◇ **uimago első unoka** ◇ **ucsimago családot továbbvivő gyerektől származó unoka** ◇ **szotomago családot nem továbbvivő gyerektől származó unoka** ◇ **hacumago első unoka** [Hacumagoga umaremasita.] „Megszületett az első

unokám.” ◇ **hihimago** ükunoka ◇ **himago** déd-unoka

magobiki ◇ **másodkézből származó idézet**

magobikiszuru ◇ **másodkézből idéz** [Karenno ronbun-o magobikisita.] „Másodkézből idéztem az értekezéséből.”

magocuku ◇ **tévelyeg** [Ókinadepátodemagocuita.] „Tévelyegtem a nagyáruházban.” ◇ **zavarban lesz** [Ikinari sicumonszaretemagocuita.] „Zavarban volt a váratlan kérdéstől.”

magodesi ◇ **második generációs tanítvány**

magoi ◇ **fekete ponty**

magókatanaki ◇ **kétségtelenül** [Kore-va magau katanaki keszszakudeszu.] „Ez kétségtelenül remekmű.”

magoko ◇ **unokák és gyerekek** ◇ **utódok**

magokoro ◇ **tiszta szív**

magokoro-o komete ◇ **szívvel-lélekkel** [Isa-va magokoro-o komete hataraiteiru.] „Az orvosok szívvel-lélekkel dolgoznak.”

magomago ◇ **tévelygés** ◇ **totojázás**

magomagoszuru ◇ **tévelyeg** [Maignoninatte, magomagositeita.] „Eltévedtem az úton, és csak tévelyegtem.” ◇ **totojázik** [Magomagosinaideszaszszato arukinaszai!] „Ne totojázz, menj előre!”

magomagoto ◇ **totojázva** [Magomagoto sóhin-o mikurabeteita.] „Totojázva nézegettem az árukat.”

magomuszuko ◇ **fiúunoka**

magomuszume ◇ **lányunoka**

magonimoisó ◇ **mindenkihez a megfelelő ruha**

magonodaimade ◇ **unokáig bezárólag** [Kono oszara-va magono daimade cukaeru.] „Ezt a tányért még az unokái is használni fogják!”

magonote ◇ **hátvakaró**

magu ◇ **bögre** ◇ **korsó** ◇ **kóhí-magu** kávésbögre ◇ **bijamagu** söröskorsó

magucsi ◇ **homlokzathossz** [Magucsiga szemai tatemono] „keskeny homlokzathosszú épület” ◇ **széles terület** [Karenno csisiki-va magucsiga hiroi.] „A tudása széles területet ölel fel.”

magukappu ◇ **bögre** ◇ **csupor**

maguma ◇ **magma**

magumadamari ◇ **magmakamra**

magunesiumu ◇ **magnézium** ◇ **szuizsokamagunesiumu** magnézium-hidrid ◇ **fukkamagunesiumu** magnézium-fluorid

magunetaito ◇ **magnetit**

magunetto ◇ **hűtőmágnés** ◇ **mágnés**

magunettoriré ◇ **mágnescapcsoló**

magunicsúdo ◇ **mangnitúdó** ◇ **Richter-skála** [Magunicsúdo nanatenkjúno dzsisinga okita.] „A Richter-skála szerint 7,9-es földrengés volt.” ◇ **Richter-skála szerinti érték** [Kono dzsisinga magunicsúdo rokuten-nidatta.] „A földrengés a Richter-skála szerint 6,2-es erősségű volt.”

magure ◇ **mázli** [Maguredeszu.] „Mázlim volt.” ◇ **szerencse** [Kono szensu-va magurede katta.] „A versenyző szerencsével nyert.”

magureatari ◇ **mázli** ◇ **vakszerencse** ◇ **véletlen siker** ◇ **véletlen szerencse** ◇ **véletlen találat**

maguro ◇ **tonhal** [Kjó-va maguro no szusigatemo oisii.] „A tonhalas szusi ma nagyon finom!” ◇ **kihadamaguro** sárgaúszójú tonhal ◇ **honmaguro** kékúszójú tonhal

magurobócsó ◇ **tonhalbontó kés**

maguronokanzume ◇ **tonhalkonzerv**

maguroon-na ◇ **darab fa az ágyban** ◇ **frigid nő**

magusza ◇ **abrak** ◇ **szalma**

maguszabukuro ◇ **abrakostarisznya**

maguszaoke ◇ **etetővályú**

maguszo ◇ **lószar**

maguszodaka ◇ **egerészölyv** ◇ **vörös vércse**

maguva ◇ **borona**

maguva ◇ **fehér eperfa**

mahadaka ◇ **teljes meztelenség**

maharádzsa ◇ **maharadzsa**

mahha ◇ **Mach** [Szentóki-va mahha szuríde tonda.] „A vadászgép Mach 3-al repült.”

mahaszú ◇ **Mach-szám**

mahi ♦ **bénulás** [Kahansinmahi] „alsótest-bénulása” ♦ **bénultság** ♦ **érzéstelenség** ♦ **megbénulás** [Kócú-va mahidzsótáideszu.] „A közlekedés megbénult.” ♦ **paralízis** ♦ **zsibbadtság** ♦ **engemahi** nyelésbénulás ♦ **kazokuszeikeiszeitaimahi** öröklődő feszes alsó végtagi bénulás ♦ **kjúmahi** bulbáris bénulás ♦ **keiszeimahi** feszes bénulás ♦ **sikanszeimahi** petyhüdt bénulás ♦ **sónimahi** gyermekbénulás ♦ **sónimahi** gyermekparalízis ♦ **szinzómahi** szívbénulás ♦ **nószeimahi** agyszéhlhűdés

mahigasi ♦ **pontosan keleti irány**

mahigasini ♦ **pontosan keleti irányban**

mahiru ♦ **délben** ♦ **fényes nappal** [Joruno macsi-va mahirunojóni akarukatta.] „Az éjszakai város olyan világos volt, mintha fényes nappal lenne.”

mahirudoki ♦ **délidő** [Mahirudokino acusza] „forróság délidőben”

mahisiteiru ♦ **béna** [Kareno hidariasi-va mahisiteru.] „Annak az embernek béna a bal lába.”

mahiszaszeru ♦ **lebénít** [Dzsiko-va kare-o mahiszaszeta.] „A baleset lebénította.” ♦ **megbénít** [Dzsiko-va kócú-o mahiszaszeta.] „Egy baleset megbénította a forgalmat.”

mahiszuru ♦ **lebénul** [Kare-va dzsikode asiga mahisita.] „A balesetben lebénult a lába.” ♦ **megbénul** [Asiga mahisiteimaszu.] „Megbénult a lába.” ♦ **meggémberedik** ♦ **mahiszaszeru** **megbénít** [Dzsiko-va kócú-o mahiszaszeta.] „Egy baleset megbénította a forgalmat.”

mahiva ♦ **csíz**

mahó ♦ **boszorkányság** [Kanodzsohajattakoto-va mahóni mieta.] „Boszorkányságnak tűnt, amit csinált.” ♦ **varázs** ♦ **varázslat** ♦ **mahó-o kakeru** **megbabonáz** [Kare-va mahó-o kakeraretamitaini kanodzsoni mucsúninatta.] „A férfit megbabonázta a nő.” ♦ **mahó-o kakeru** **elvarázsol** [Kanodzso-va mahó-o kakatamitaini kireininatta.] „Olyan szép lett, mintha elvarázsoltak volna.” ♦ **mahó-o cukau** **varázsol** [Mahó-o cukatte, cukueniringo-o dasita.] „Egy almát varázsolta az asztalra.”

mahóbin ♦ **hőpalack** ♦ **termosz**

mahócukai ♦ **mágus** ♦ **táltos** ♦ **varázsló**

mahócukainocue ♦ **varázspálca**

mahócukainoobaaszán ♦ **javasasszony**

mahogani ♦ **mahagóni**

mahoganíszeino ♦ **mahagóni** [Mahogani szeino iszu] „mahagóni szék”

mahomettokjó ♦ **mohamedán vallás**

mahomettokjóto ♦ **mohamedán hívő**

mahónikakeru ♦ **elvarázsol**

mahóno ♦ **bűvös** ♦ **mágikus** [Kono onszenszuini-va mahóno csikaragaarimaszu.] „Ennek a gyógyvíznek mágikus ereje van.” ♦ **varázslatos**

mahónocue ♦ **varázspálca**

mahónodzsútan ♦ **repülő szőnyeg** ♦ **varázsszőnyeg**

mahónohon ♦ **varázskönyv**

mahónosika ♦ **csodaszarvas**

mahónosunme ♦ **táltos**

mahónoszekai ♦ **varázsvilág**

mahó-o cukau ♦ **varázsol** [Mahó-o cukatte, cukueniringo-o dasita.] „Egy almát varázsolta az asztalra.”

mahó-o kakeru ♦ **elvarázsol** [Kanodzso-va mahó-o kakatamitaini kireininatta.] „Olyan szép lett, mintha elvarázsoltak volna.” ♦ **megbabonáz** [Kare-va mahó-o kakeraretamitaini kanodzsoni mucsúninatta.] „A férfit megbabonázta a nő.”

mai ♦ **akár** [Denva-o cukaóto cukaumaito, kihonrjókingakakarimaszu.] „Akár használjuk a telefont, akár nem, az alapdíjat fizetni kell.” ♦ **hiszen** [Kodomode-va arumaisi, kurai tokoro-o kovagaranaiide!] „Ne félj a sötétben, hiszen nem vagy már gyerek!” ♦ **kétli** [Kono sigoto-va iszükande ovarumai.] „Kétlem, hogy ezt a munkát egy hét alatt el lehet végezni.” ♦ **márpedig** [Kjó-kara nomumaito csikatta.] „Megfogadtam, hogy márpedig én attól a naptól nem iszom.” ♦ **ne** [Ikuka ikumaika kimekaneteiru.] „Nem tudom, menje-e vagy ne.” ♦ **nehogy** [Rjósin-o sinpa-iszaszemaitosite kegasitakoto-o kakusiteita.] „Nem mondtam meg, hogy megsérültem, nehogy aggódjanak a szüleim.” ♦ **nem hinné** [Szore-va szóde-va arumai.] „Nem hinném, hogy ez úgy lenne.” ♦ **ugyan** [Szono miszeni-va nidoto ikumaito kimeta.] „Én ugyan be nem teszem a lábam még egyszer abba az üzletbe.”

mai ♦ **ív** [Szanmaino kami] „3 ív papír” ♦ **lap** ♦ **tábla** [Itacsoko-o icsimaimarumaruru tabetesi-maimasita.] „Egy egész tábla csokit megevett.” ♦ **vékony, lapos tárgyak számílószava**

mai ♦ **minden** [Maiaszataiszószuru.] „Minden reggel tornázom.” ♦ **per** [Métoru maibjól] „méter per szekundum”

mai ♦ **tánc** [Amagoino mai-o matta.] „Eső-táncot járt.” ♦ **curuginomai kardtánc**

maiajaru ♦ **felszáll** [Tori-va mai agatta.] „Felszállt a madár.” ♦ **örömmáorban úszik** [Júsósa-va mai agatta.] „A bajnok örömmáorban úszott.” ♦ **repdes örömeben** [Góka-kuno siraszeni mai agatta.] „Amikor megtudtam, hogy sikerült a vizsga, repdestem öröömöben.”

maiajeru ♦ **felkavar**

maiasi ♦ **alsó táncoló lábak-gyök**

maiasza ♦ **minden reggel** ♦ **reggelenként** [Maiaszaszandzsuppun aruku.] „Reggelenként fél órát sétálok.” ♦ **reggelente** [Maiaszataiszószuru.] „Reggelente tornászok.”

maibaggu ♦ **bevásárlószatyor**

maiban ♦ **esténként** [Maibankazokude acumaruru.] „Esténként összegyűlik a család.” ♦ **minden este** [Maibankodomoni dóva-o jondeiru.] „Minden este mesét olvasok a gyerekeknek.”

maibjól ♦ **másodpercenként** [Bjósin-va maibjóno kizamide ugoku.] „A másodperemutató másodpercenként ugrik egyet.” ♦ **minden másodperc**

maibocugenka ♦ **vissza nem térülő költség**

maibocuhógó ♦ **intradermális varrat**

maibocuszuru ♦ **belefeledkezik** [Nicsidzsóni maibocusita.] „Belefeledkezett a minden napokba.” ♦ **betemetődik** [Dosakuzurede iega maibocusita.] „A sárlavina betemette a házat.” ♦ **feledésbe merül** [Maibocusita geinódzsin] „feledésbe merült celeb” ♦ **föld alá kerül** ♦ **homályba vész** [Kono dzsiken-va rekisini maibocusita.] „Ez az eset a történelem homályába vezett.”

mai-búmu ♦ **személyes mánia**

maicuki ♦ **havonta** [Maicukiikkaikitekudaszai.] „Havonta egyszer jöjjön!” ♦ **hónapon-**

ként [Maicukirenrakuszuru.] „Hónaponként adok jelet magamról.” ♦ **minden hónapban** [Maicukiikkai dzsugiógaarimaszu.] „Minden hónapban egyszer van óra.”

maicukino ♦ **havi** [Maicukino hosiuranai] „havi horoszkóp”

maicsimondzsi ♦ **egyenes vonal** [Tori-va maicsimondzsini tondeita.] „A madár egyenes vonalban repült.”

maicsimondzsinimuszubu ♦ **szorosan összezár** [Maicsimondzsini muszunda kucsibiru] „szorosan összezárt ajkak”

maido ♦ **mindig** [Maido oszavagaszesite mósi vakearimaszen.] „Bocsánat, hogy mindig hangoskodom!” ♦ **minduntalan** [Cuma-va maidodenki-o kesí vaszureru.] „A feleségem minduntalan égve hagyja a villanyt.”

maidónadzsimino ♦ **megszokott** [Maido onadzsiminobíru-o tanonda.] „A megszokott sörömet kértem.”

maidzsi ♦ **óránként** [Kono tokei-va maidzsi-pipitto naru.] „Ez az óra óránként csipog.”

maifun ♦ **minden perc** [Maifunga taiszecu-da.] „Minden perc fontos.” ♦ **percenként** [Maifun, iccúno meivakuméruga dzsusinbakoni todoku.] „Percenként kapok egy kéretlen levelet a bejövő mappámba.”

maigecu ♦ **minden hónapban**

maigo ♦ **eltévedt gyermek** ♦ **elveszett gyermek**

maigoninaru ♦ **eltéved** [Micside maigoninata.] „Eltévedtem az úton.” ♦ **elveszik** [Kodomo-va depátode maigoninata.] „Egy gyerek elveszett az áruházban.”

maihada ♦ **tömítés**

maihime ♦ **táncosnő**

maihómu ♦ **saját lakás** [Maihómu-o katta.] „Saját lakást vettem.” ♦ **saját otthon** [Maihómu-o tateta.] „Saját otthont teremtett.”

maihómusugi ♦ **családcentrikusság**

maihómusugisa ♦ **családcentrikus**

maiká ♦ **magánautó** ♦ **saját kocs** [Maikáde cúkinsiteiru.] „A saját kocsimmal járok be dolgozni.”

maikai ♦ **minden alkalommal** [Sicumon-va maikaionadzsideszü.] „Minden alkalommal ugyanazt kérdezik.” ♦ **minden esetben** [Takuszan korondaga, maikaikoszszecuszszuni szunda.] „Sokszor elestem, de minden esetben megúsztam törés nélkül.” ♦ **mindig** [Kudaranai kaigini maikaiszankasinakute-va naranai.] „Mindig részt kell vennem a semmitmondó értekezleteken.”

maikappu ♦ **saját pohár** [Gomi-o szaiteigenniszurutamemaikappu-o cukatteiru.] „Saját poharat használok, hogy minél kevesebb szemetet termeljek.”

maikjo ♦ **felsorolás**

maikjoniitomaganai ♦ **se szeri, se száma** [Szojojóna hanasi-va maikjoniitomaganai.] „Se szeri, se száma az ilyen történeteknek.” ♦ **számtalan** [Szojojóna dzsirei-va maikjoniitomaganai.] „Számítlan ilyen eset van.”

maikjoszuru ♦ **felsorol**

maiko ♦ **gésanövendék** ♦ **maiko**

maikomu ♦ **belibben** [Dzsoszeitoireni otokoga mai konda.] „Egy férfi belibbent a női vécébe.” ♦ **beszáll** [Madokara umóga mai konda.] „Az ablakon beszállt egy pihe.” ♦ **ér** [Kóunga mai konda.] „Szerencse érte.” ♦ **váratlanul érkez** [Nagai aidarenrakuganakatta tomoadsikara tegamiga mai konda.] „Váratlanul levél érkezett egy rég nem hallott barátomtól.”

maikon ♦ **mikrokomputer** ♦ **mikroszámítógép**

maikopurazuma ♦ **mikoplazma** ♦ **mycoplasma**

maiku ♦ **mikrofon** [Maikuni mukatte hanasitekudaszai!] „Beszélj a mikrofonba!” ♦ **kakusimaiku** **rejtett mikrofon** [Kaigisicuni kakusimaiku-o sikaketa.] „Rejtett mikrofont szereltek a tárgyalóterembe.” ♦ **kurippu-maiku** **csiptetős mikrofon** ♦ **kondenzá-maiku** **kondenzátormikrofon** ♦ **sikőszeimaiku** **irányérzékeny mikrofon** ♦ **dainamikku-maiku** **dinamikus mikrofon** ♦ **naizómaiku** **beépített mikrofon** ♦ **hando-maiku** **kézi mikrofon** ♦ **vajareszu-maiku** **vezeték nélküli mikrofon**

maikukjófusó ♦ **mikrofonláz** [Maiku kjófúsóde hanaszenakunaru.] „A mikrofonlázamtól nem tudok beszélni.”

maiku-noizu ♦ **mikrofonzaj**

maikuro ♦ **mikro**

maikuroanpea ♦ **mikroamper**

maikuroarei ♦ **mikromátrix mintázatú lapka**

maikuroáruenué ♦ **mikroRNS**

maikurobaiorodzsí ♦ **mikrobiológia**

maikurobaszu ♦ **kisbusz** ♦ **mikrobusz** ♦ **minibusz**

maikurobjó ♦ **mikroszekundum**

maikurocsúburu ♦ **mikrocsövecseke**

maikuroerekutoronikuszu ♦ **mikroelektro-nika**

maikurofaibá ♦ **mikroszál**

maikurofirumu ♦ **mikrofilm**

maikurofirumuridá ♦ **mikrofilmolvasó**

maikurofon ♦ **mikrofon** ♦ **kuriszutaru-maikurofon** **kristálmikrofon**

maikurogurabiti ♦ **mikrogravitáció**

maikurogurúvu ♦ **mikrobarázda**

maikuroha ♦ **mikrohullám**

maikurohon ♦ **mikrofon** ♦ **szuicsúmaikurohon víz alatti mikrofon**

maikuroindzsekuson ♦ **mikroinjekció**

maikurokonpjúta ♦ **mikroszámítógép**

maikurokonpjútá ♦ **mikroszámítógép**

maikurométá ♦ **mikrométer**

maikurométoru ♦ **mikrométer**

maikuropuroszeszsza ♦ **mikroprocesszor**

maikuropuroszeszszá ♦ **mikroprocesszor**

maikurorittoru ♦ **mikroliter**

maikurosateraitodienué ♦ **mikroszatellita DNS**

maikurovébu ♦ **mikrohullám**

maiku-szutando ♦ **mikrofonállvány**

maimai ♦ **minduntalan**

maimai ♦ **csiga**

maimaicuburo ♦ **csiga**

maimoduru ♦ **visszajön** [Szensúdasita teg-amigapozutoni mai modotta.] „A múlt héten feladott levél visszajött.” ♦ **visszatér** [Hannin-va hankógenbani mai modotta.] „A tettest visszatért a tett színhelyére.”

mainá ♦ **moll**

mainána ♦ **jelentéktelen** [Mainána sokug-jó] „jelentéktelen foglalkozás” ♦ **kevésbé ismert** [Mainána szakka] „kevésbé ismert író” ♦ **kis** [Mainána kuni] „kis ország”

mainanbá ♦ **adószám** ♦ **személyi szám**

mainanbákádo ♦ **adókártya** ♦ **személyszám-kártya**

mainárigu ♦ **másodosztályú liga**

mainaszu ♦ **hiány** [Kongecuno riekide szengecunomainaszu-o umeta.] „Az e havi többlettel pótoltuk a múlt havi hiányt.” ♦ **mínusz** [Gomainaszu ni-va szan.] „5 mínusz 2 az 3.” ♦ **negatív** [Kigjó-va mainaszu szeicsódatta.] „A vállalatnak negatív növekedése volt.” ♦ **puraszu-mainaszu plusz-mínusz** [Hjakupuraszuma-inaszu dzsúgo] „100 plusz-mínusz 15”

mainaszu-doraibá ♦ **lapos csavarhúzó**

mainaszufugó ♦ **mínuszjel**

mainaszu-ion ♦ **negatív ion**

mainaszukigó ♦ **mínuszjel**

mainaszukinri ♦ **negatív kamat** [Mainaszu kinriszeizaku] „negatív kamat politikája”

mainaszukinriszeizaku ♦ **negatív kamat-politika**

mainaszuniaru ♦ **negatívan hat** [Kono sippai-va karenokjarianomainaszuniaru.] „Ez a hiba negatívan hat a karrierére.” ♦ **negatív lesz** [Kózasandaka-va mainaszuninata.] „Negatív lett a bankszámlám.”

maindokontoróru ♦ **agykontroll** ♦ **más gondolatainak befolyásolása**

maindokontoróruszuru ♦ **befolyásolja a gondolatait** [Kare-va súkjónimaindokontorórszareiteiru.] „Ez a vallás befolyásolja a gondolatait.”

mainen ♦ **minden évben** [Maitosiatarasiimoderuga happjószereru.] „Minden évben új modell jelenik meg.”

mainicsi ♦ **hétköznapok** [Heibonna mainicsi] „szürke hétköznapok” ♦ **minden nap** [Mainicsiringo-o ikkotabemaszu.] „Minden nap megeszek egy almát.” ♦ **naponta** [Kono keitaidenva-va mainicsidzsúdensinaitoikenai.] „Ezt a telefont naponta kell tölteni.”

mainicsimainicsi ♦ **napi szinten** [Szannenmaekara mainicsimainicsi oszake-o nontei-ru.] „Napi szinten iszik három éve.”

mainicsino ♦ **mindennapi** [Mainicsino szuimin-va hicujódeszu.] „Szükséges a mindennapi alvás.”

mainicsinojóna ♦ **mindennapos** [Toraburu-va mainicsinojóni okoru.] „Mindennapossá váltak a problémák.” ♦ **napi szintű** [Mainicsinojóni kenkasiteita.] „A veszekedések napi szintűek voltak.”

mainicsinojóni ♦ **mint minden nap** [Mainicsinojóni kjómo kaisani itta.] „Mint minden nap, ma is bementem dolgozni.” ♦ **szinte minden nap** [Kono hen-va mainicsinojóni amega futteiru.] „Szinte minden nap esik itt az eső.”

mainoriti ♦ **kisebbség**

mainoriti ♦ **kisebbség**

maiocsiru ♦ **le hull**

mai-o mau ♦ **táncol lejt** [Mai-o jukkuri mata.] „Lassú táncot lejtett.”

maioriru ♦ **leereszkedik** [Jószei-va dzsimen-ni mai orita.] „A tündér leereszkedett a földre.” ♦ **le hullik** [Kikara icsimaino haga mai orita.] „A fáról lehullott egy falevél.” ♦ **leszáll** [Tensiga mai orita.] „Leszállt az angyalka.”

maipészu ♦ **saját módszer** ♦ **saját tempó**

maipészude ♦ **komótosan** [Maipészude sigoto-o szuru.] „Komótosan végzi a munkáját.” ♦ **maga módján** [Maipészude ikiru.] „A maga módján él.”

maipészuna ♦ **komótos** [Maipészuna hito-da.] „Komótos ember.” ♦ **nyugis**

mairédzsiszábiszu ♦ **törzsutas program**

mairi ♦ **látogatás** ♦ **omairi szentélylátogatás** [Meidzsidzsingú-e omairisita.] „Ellátogatam a Meidzsi szentélybe.” ♦ **teramairi templomlátogatás** ♦ **hakamairi temetőlátogatás** [Ohiganni maitosi ohakamairini iku.] „A

tavaszi mindenszentekkor a temetőbe megyek.” ◇ **hjakudomairi száz ima** ◇ **hjakudomairi-oszuru kijár** [Hjakudomairi-o site vaga sano sóhin-o iretemoratta.] „Kijártam, hogy a bolt árulni kezdje a termékünket.” ◇ **hjakudomairi-oszuru száz imát mond** [Hjakudomairi-o site negai goto-o sita.] „Száz imát mondtam, hogy teljesüljön a kívánságom.”

mairimaszu ◇ **érkezik** [Nibanszenni mairimaszu densa-va tókjójukideszu.] „A második vágányra érkező vonat Tokióba megy.” ◇ **mairu jön** [Hangaríkara mairimasita.] „Magyarországról jöttem.” ◇ **mairu megy** [Taisikanni mairimasita.] „A nagykövetségre mentem.”

mairu ◇ **mérföld**

mairu ◇ **törzsutaspont** [Mairu-o cukatte kókuken-o katta.] „A törzsutaspontokon vettem repülőjegyet.”

mairu ◇ **belezug** [Kanodzsoniszukkarimaitteiru.] „Belezúgtam abba a nőbe.” ◇ **elmegy** [Kinó kjótoni mairimasita.] „Tegnap elmentem Kitóba.” ◇ **felad** [Dóda, maitaka.] „Feladod?” ◇ **járul** [Hanajometo hanamukoga sinpuno mae ni mairimasita.] „A házasulandók a pap elé járultak.” ◇ **jön** [Hangaríkara mairimasita.] „Magyarországról jöttem.” ◇ **kikészül** [Acuszani maitta.] „Kikészültem a hőségől.” ◇ **látogat** [Dzsindzsani mairimasita.] „Szentélybe látogattam.” ◇ **megy** [Taisikanni mairimasita.] „A nagykövetségre mentem.” ◇ **tehetetlen**

[Takuzsan-no sigoto-o makaszaretemaitta.] „Sok a munkám, tehetetlen vagyok!” ◇ **maitta bajban van** [Kazega naoranakutemaitta.] „Bajban vagyok, mert nem akar elmúlni a náthám.” ◇ **mairimaszu érkezik** [Nibanszenni mairimaszu densa-va tókjójukideszu.] „A második vágányra érkező vonat Tokióba megy.”

mairudona ◇ **enyhe** [Mairudona sódzsó] „enyhe tünet” ◇ **gyenge** [Mairudonakóhi] „gyenge kávé” ◇ **könnyű** [Mairudona hamaki] „könnyű szivar” ◇ **mérsékelt** [Mairudonainfure] „mérsékelt infláció”

maisin ◇ **haladás**

maisinszuru ◇ **halad** [Ninmuni maisinszuru-kotogadekita.] „Sikerült haladnom a feladatommal.”

maisú ◇ **hetente** [Maisútomodacsito au.] „Hetente találkozom a barátommal.” ◇ **minden héten** [Ucsini-va hotondo maisúsokutakuni okasiga narabu.] „Nálunk szinte minden héten van sütemény az asztalon.”

maisúmacu ◇ **minden hétvégén** [Maisúmacuszupócu-o szuru.] „Minden hétvégén sportolok.”

maiszecu ◇ **fektetés** ◇ **föld alá fektetés** [Denvaszzenno maiszecu] „telefonkábel föld alá fektetése” ◇ **kéburunomaiszecu kábelfektetés**

maiszeczuszuru ◇ **lefektet** [Atarasii tórinu szuidókan-o maiszecsita.] „Lefektették a vízvezetékcsöveket az új utcában.”

maiszó ◇ **elhantolás** ◇ **földbe temetkezés** ◇ **koporsós temetés** [Maiszóniszuruka kaszóniszuruka.] „Koporsós temetést vagy hamvasztást kérjünk?”

maiszócsi ◇ **temető**

maiszószuru ◇ **elhantol** [Sitai-va maiszószarreta.] „A halottat elhantolták.” ◇ **eltemet** [Sitai-va maiszószarreta.] „A halottat eltemették.”

maisú ◇ **hány** [Sasinno maisú-o kazoeta.] „Megszámoltam, hány fényképem van.” ◇ **lapszám** ◇ **oldalszám** [Kono sinbunno maisú-va szukunai.] „Ennek az újságnak kevés oldalszáma van.” ◇ **szám** [Kono kóka-va hakkómaisúga szukunai.] „Kevés számban bocsátották ki ezt az érmét.”

maitake ◇ **ágas tapló** ◇ **bokrosgomba**

maita tane-va karanebanaranu ◇ **ki mint vet, úgy arat**

maitoneriumu ◇ **meitnérium**

maitosi ◇ **évente** [Maitosikenkószindan-oukeru.] „Évente járok szűrővizsgálatra.” ◇ **minden év** [Maitosiga onadzsjóni kuri kaeszareteiku.] „Minden év ugyanúgy ismétlődik.” ◇ **minden évben** [Anekazoku-va maitosirjokóni ikimaszu.] „Nővéremék minden évben elutaznak.”

maitta ◇ **bajban van** [Kazega naoranakutemaitta.] „Bajban vagyok, mert nem akar elmúlni a náthám.”

maizó ◇ **föld alá rejtés** ◇ **föld alatt rejtés**

maizóbcu ♦ **ásványkincs** ♦ **elásott kincs**
♦ **kincslelet**

maizókin ♦ **elásott arany** ♦ **elásott kincs**

maizórój ♦ **föld alatt szunnyadó tartalék**
[Ten-nengaszuno maizórój] „föld alatt szunnyadó gáztartalék”

maizószareru ♦ **föld méhében szunnyad**
[Kono csiiikini tairjóno szekitanga maizószarete-iru.] „Ezen a területen nagy mennyiségű szén szunnyad a föld méhében.” ♦ **rejlik** [Tocsini maizószareteiru bunkazai] „földben rejlő kulturális kincs”

maizószuru ♦ **föld alá rejt** [Maizószareta takara-o szagasiteiru.] „A föld alá rejtett kincset keresem.” ♦ **maizószareru föld méhében szunnyad** [Kono csiiikini tairjóno szekitanga maizószareteiru.] „Ezen a területen nagy mennyiségű szén szunnyad a föld méhében.” ♦ **maizószareru rejlik** [Tocsini maizószareteiru bunkazai] „földben rejlő kulturális kincs”

maízuruszó ♦ **árnyékvirág** ♦ **himemaízuruszó kétlevelű árnyékvirág**

majabunka ♦ **maja kultúra**

majabunmei ♦ **maja civilizáció**

majaku ♦ **drog** ♦ **kábítószer** [Majakuno síj] „kábítószer-használat” ♦ **narkotikum** ♦ **narkotikus szer** [Majakuno írjótেকina síj] „narkotikus szer orvosi használata”

majakucsúdoku ♦ **kábítószerfüggés** ♦ **narkománia**

majakucsúdokusa ♦ **kábítószerfüggő** ♦ **narkomániás**

majakudzsó ♦ **kábítószerfüggés** ♦ **rendszeres kábítószer-fogyasztás**

majakudzsójóheki ♦ **kábítószer-addikció**

majakudzsójósa ♦ **kábítószerfüggő** ♦ **rendszeres kábítószer-fogyasztó**

majakudzsósú ♦ **kábítószerfüggés**

majakuhanbaisa ♦ **narkónepper**

majakukandzsa ♦ **kábítószerfüggő** ♦ **narkós**

majakumicubai ♦ **drogkereskedelem** ♦ **kábítószer-terjesztés**

majakumicubaisa ♦ **kábítószerárus**

majakumicuju ♦ **drogcsempészet** ♦ **kábítószer-csempészet**

majakumicujugjósá ♦ **kábítószer-csempész**

majakunihásiru ♦ **kábítószerben keres menedéket** ♦ **kábítószerhez nyúl**

majakunikakaru ♦ **betép**

majakunohakobija ♦ **drogfutár**

majakunoran-jó ♦ **illegális kábítószer-használat**

majakunosijó ♦ **kábítószer-fogyasztás** ♦ **kábítószer-használat**

majaku-o cukauhito ♦ **drogos**

majaku-o jaru ♦ **drogozik**

majaku-o jatteiruhito ♦ **narkós**

majakusijósa ♦ **kábítószer-fogyasztó**

majakusódzsógaderu ♦ **betép** [Doraggu-o jatteita hitoni majakusódzsóga deta.] „A drogos betépett.”

majakuszeicsincúzai ♦ **kábítószer alapú fájdalomcsillapító**

majakuszeizógjósá ♦ **kábítószergyártó**

majakutancsiken ♦ **kábítószerkereső kutyá**

majazoku ♦ **maja nép**

majoi ♦ **bizonytalanság** [Imano iki katani majoigaru.] „Bizonytalan vagyok, hogy helyese, ahogy élek.” ♦ **képzeltetés** [Kino majoida!] „Csak képzeltetés!” ♦ **kétely** ♦ **tévelygés** [Kokoronai majoiga sódzsita toki, szukina hon-o jomi kaesimaszu.] „Ha tévelyeg a lelkem, újra elolvasom kedvenc könyvemet.” ♦ **kimajoi bizonytalanság** ♦ **majoikaraszameru észhez tér** [Majoikara szamete, dzsinszei-o minaosita.] „Észhez tértem, és kijavítottam az életemet.”

majoikaraszameru észhez tér [Majoikara szamete, dzsinszei-o minaosita.] „Észhez tértem, és kijavítottam az életemet.” ♦ **kijózanodik** [Majoikara szametekaruto súkjó-o dattaisita.] „Kijózanodva kiléptem a vallási szektából.”

majoikomu ♦ **betéved** [Heitenmagivani hit-orino kai monokjakuga majoikonda.] „Közvetlenül zárás előtt betévedt egy vevő.” ♦ **eltéved** [Majoi kondesimatta.] „Eltévedtem.” ♦ **idetéved** [Kono hen-va szúinno majoi konda hit-

oigaiha daremoinai.] „Néhány idetévedt ember kívül nincs senki ezen a környéken.” ♦ **kósza** [Fujuninarutokono henni szúninno kankójkakuga majoi komu.] „Itt télen csak néhány kósza turistát lehet látni.” ♦ **odatéved** [Tabeteirutótéburuni ippikino ariga majoikonda.] „Amikor ettem, odatévedt az asztralra egy hangya.” ♦ **rátéved** [Sika-va sadóni majoi konda.] „Rátévedt egy őzike az úttestre.” ♦ **téved** [Iszekaini majoi kondajóna kigasita.] „Úgy éreztem magam, mint aki egy másik világba tévedt.”

majoinonai ♦ **határozott** [Csikarazujoku, majoinonai koe-o ageta.] „Erős, határozott hangon kiáltottak.” ♦ **magabiztos**

majoke ♦ **kabala** [Majokenikonokoin-o mocsi aruiteiru.] „Kabalaként magammal hordom ezt az érmét.” ♦ **ördögűzés** ♦ **talizmán**

majonaka ♦ **csillagászati éjfél** ♦ **éjszaka kellős közepe** [Majonakani denvaganatta.] „Az éjszaka kellős közepén csörgött a telefon.”

majonakani ♦ **éjnek évadján** [Majonakani kaisakara denvaganatta.] „Éjnek évadján kerestek a munkahelyemről telefonon.”

majonézu ♦ **majonéz** [Tamagoszaradanimajonézu-o kaketa.] „A tojásslátát megöntöztem majonézzel.” ♦ **cuna-majonézu majonézes tonhal**

majorana ♦ **majoránna**

majotteiru ♦ **tanácstalan** [Donosacu-o kaukavakaranai, majotteimaszu.] „Tanácstalan vagyok - nem tudom, hogy melyik inget vegyem meg.”

majou ♦ **bizonytalankodik** [Docsesi-o kaóka majotteita.] „Bizonytalankodtam, hogy melyiket vegyem meg.” ♦ **eltéved** [Macsida majotta.] „Eltévedtem a városban.” ♦ **elvakul** [Jokuni majou.] „Elvakítja a mohóság.” ♦ **habozik** [Sódzsóga detara majovazu bjóinni ikimasó.] „Ha jelentkeznek a tünetek, habozás nélkül menjünk orvoshoz!” ♦ **tétovázik** [Kjó-va nani-o kijó...To majou.] „Tétovázik, hogy mit is kéne felvenni.” ♦ **tévelyeg** [Dzsóhóga takuszanari szugite majotteita.] „Tévelyegtem a sok információ között.” ♦ **vacillál** [Ie-o kaókato majotteita.] „Vacilláltunk, hogy megvegyük-e a lakást.” ♦ **csimajou elveszti az eszét** [Csimajotte henna on-nato cuki attesimatta.] „El-

vesztettem az eszemet, és felszedtem egy furcsa csajt.” ♦ **fumimajou eltéved** [Jamade fumi majotta.] „Eltévedt a hegyekben.” ♦ **majoikomu betéved** [Heitenmagivani hitorino kai monokjakuga majoikonda.] „Közvetlenül zárás előtt betévedt egy vevő.” ♦ **majoikomu odatéved** [Tabeteirutótéburuni ippikino ariga majoikonda.] „Amikor ettem, odatévedt az asztralra egy hangya.” ♦ **majoikomu téved** [Iszekaini majoi kondajóna kigasita.] „Úgy éreztem magam, mint aki egy másik világba tévedt.” ♦ **majotteiru tanácstalan** [Donosacu-o kaukavakaranai, majotteimaszu.] „Tanácstalan vagyok - nem tudom, hogy melyik inget vegyem meg.” ♦ **micsini majou eltéved** [Micsini majotte, tadori cukumade dzsikangakakatta.] „Sokáig tartott, míg odaértem, mert eltévedtem.” ♦ **rotóni majou utcára kerül** [Kaisa-o kubininatte rotóni majotta.] „Kirúgtak a cégtől, és az utcára kerültem.” ♦ **rotónimajovaszeru sorsára hagy** [Komatta tomodacsi-o rotóni majovaszetakunai.] „Nem akarom sorsára hagyni a bajba jutott barátomat.”

majovaszu ♦ **elbűvöl** [Danszeino kokoro-o majovaszu dzsoszei] „férfiakat elbűvölő nő” ♦ **félrevezet** [Taninno kotobani majovaszareteva ikemaszen.] „Nem szabad, hogy mások szavai félrevezessenek.” ♦ **összezavar** [Kono hódó-va tósika-o majovaszuadakedeszu.] „Ez a hír csak összezavarja a befektetőket.” ♦ **tévútra vezet** [Kono mori-va hito-o majovaszu.] „Ez az erdő tévútra vezeti az embereket.”

maju ♦ **gubó** ♦ **petegubó** ♦ **selyemhernyó-gubó**

maju ♦ **szemöldök** [Kodomono hinnonai kotoba-o kiite majou-o sikameta.] „Összehúztam a szemöldököm, amikor a gyerek csúnyán beszélt.” ♦ **gedzsigidzsimaju bozontos szemöldök** ♦ **majunicuba-o cukeru nem hagyja átverni magát** ♦ **majunicuba-o cukeru felvértezi magát** [Karenno szaszo-i-o majuni cuba-o cukete kiita.] „Felvértezve hallgattam a csábítását.” ♦ **majunicuba-o cukeru védekezik átverés ellen** ♦ **majunihigacuku forró a lába alatt a talaj** ♦ **maju-o kumoraszeru aggódo tekintettel néz**

majucubamono ♦ **hamisítvány** ♦ **kacsa** [Kononjúszu-va majucubamonodeszu.] „Ez a hír kacsa.” ♦ **kétes hír**

majudama ♦ **újévi dísz**

majuge ♦ **szemöldök** [Karenó majuge-va si-
getteiru.] „Bozontos szemöldöke van.” ♦ **szem-
öldökször** ◇ **kemusimajuge bozontos szem-
öldök** ◇ **kemusimajuge markáns szemöldök**

majuhitocúgokaszazu ♦ **rezenéstelen
arccal** [Majuhitocu ugokaszazu sinszekino
fuhó-o uke ireta.] „Rezenéstelen arccal fogadta
a rokona halálhírét.”

majumi ♦ **kecskerágó**

majumi ♦ **íj**

majunicuba-o cukeru ♦ **felvértezi magát**
[Karenó szaszo-i-o majuni cuba-o cukete kiita.]
„Felvértezve hallgattam a csábítását.” ♦ **nem
hagyja átverni magát** ♦ **védekezik átve-
rés ellen**

majunicuba-o nuru ♦ **fenntartása van** ♦ **vé-
dekezik átverés ellen**

majunihigacuku ♦ **forró a lába alatt a ta-
laj**

maju-o hiszomeru ♦ **összeráncolja a szem-
öldökét**

maju-o kumoraszeru ♦ **aggódó tekintettel
néz** ♦ **összehúzza a szemöldökét**

maju-o sikameru ♦ **összehúzza a szemöldök-
két**

maju-o totonoeru ♦ **kiszedi a szemöldökét**
[Kanodzso-va bijóinni itte, maju-o totonoeta.]
„Elment a kozmetikushoz, és kiszedette a szemöl-
dökét.”

majuzumi ♦ **festett szemöldök** ♦ **messzi
hegylánc** ♦ **szemöldökfesték**

máká ♦ **filc** ♦ **ismertetőjel** ♦ **marker** ◇ **iden-
simáká** genetikai marker ◇ **idenmáká** gene-
tikai marker ◇ **baiomáká** biomarker ◇ **bun-
simáká** molekuláris marker

makadamianaccu ♦ **makadámdió**

makadamudóro ♦ **makadámút**

makafusigina ♦ **megmagyarázhatatlan**
[Makafusigina tedzsina] „megmagyarázhatat-
lan bűvésztrükk” ♦ **rejtélyes** [Makafusigina
nórjoku] „rejtélyes képesség”

mákáidensi ♦ **marker gén**

makanai ♦ **élelmezés** [Makanainasino gesu-
ku] „élelmezés nélküli szállás” ♦ **ellátás**

makanaicuki ♦ **ellátással** [Makanai
cukinoarubaito-o szuru.] „Olyan mellékmunkát
végez, ahol van ellátás.”

makanau ♦ **ellát** [Icsinicsiszen ende szeikacu-
o makanau.] „Egy nap 1000 jemből ellátom ma-
gam.” ♦ **ellensúlyoz** [Szonsicu-va riekide ma-
kanaukotoga dekuru.] „A nyereség ellensúlyozza
a veszteséget.” ♦ **fedez** [Júsoku-va szettaihide
makanatta.] „A vacsorát a reprezentációs alap-
ból fedezte.” ♦ **kihoz** [Kono rjóri-va szono jo-
szande makanaenai.] „Ezt az ételt ennyiből nem
lehet kihozni.”

makanu tane-va haenu ♦ **meg kell dolgozni
a sikerért**

makao ♦ **Makaó**

makaodzsín ♦ **makaói**

makaono ♦ **makaói**

máká-pen ♦ **filctoll**

makareru ♦ **elszóródik** ♦ **szóródik** [Dzsar-
iga dzsimenni makareteita.] „A földre szóródott
a sóder.”

makarimacsigau ♦ **balul üt ki** [Makari ma-
csigaeba dzsúdaina dzsikoninarikanenai.] „Ha
balul üt ki, nagy baleset is lehet belőle.”

makaritóru ♦ **elharapózik** [Fuszeiga makari
tótteiru.] „Elharapóztak a szabálytalanságok.” ♦
eluralkodik [Dzsinkenmusi keikóga makari
tótteiru.] „Eluralkodott az emberi jogok semmi-
be vétele.”

makaron ♦ **macaron** ♦ **makaron**

makaroni ♦ **csótészta** ♦ **makaróni**

makaroni-szarada ♦ **makarónisaláta**

makasze ♦ **rábízás** ◇ **anatomakasze** **másra
bízás** ◇ **omakasze** **rábízás** [Omakaszeno
hanataba-o cukuttemoratta.] „Rábíztam, hogy
milyen csokrot csinál nekem.”

makaszeru ♦ **alakul** [Szóba-va omouni maka-
szenai.] „Nem úgy alakul az árfolyam, ahogy sze-
retném.” ♦ **átenged** [Tatemono-o areruni ma-
kaszeta.] „Átengedték az épületet az enyészet-
nek.” ♦ **bíz** [Makaszetekure!] „Bízd ide!” ♦
gondjaira bíz [Rjokócsú, tonarino hitoni ha-
nano szeva-o makaszeta.] „Amíg elutaztam, a
szomszédom gondjaira bíztam a virágokat.” ♦
hagy [Unten-o muszukoni makaszeta.] „A fi-
amra hagytam a vezetést.” ♦ **megbíz** [Kono

sigoto-o makaszetai.] „Meg akarom bízni ezzel a feladattal.” ♦ **rábíz** [Vatasi-va kono sigoto-o makaszereiteimaszu.] „Rá van bízva ez a munka.” ♦ **ráhagy** [Rjokókeikaku-o cumani makaszeta.] „Az utazás megszervezését ráhagytam a feleségemre.” ♦ **asinimakaszete amerre a lába viszi** [Asini makaszete aruki mavatta.] „Arra mentem, amerre a lábam vitt.” ♦ **kucsini-makaszeru összehord** [Kucsini makaszeteiroirona varugucsi-o iu.] „Mindenféle mocskolódást összehord.” ♦ **csikaramakaszeni teljes erővel** [Koisio csikaramakaszeni nageta.] „Teljes erővel eldobtam a követ.” ♦ **narijukini-makaszeru sodródik az árral** [Narijukini makaszeta iki kata-o szuru.] „Engedi, hogy az élete sodródjon az árral.” ♦ **mi-o makaszeru rábizza magát** [Notta namini mi-o makaszeta.] „Rábízta magát a meglovagolt hullámra.” ♦ **mi-o makaszeru alárendeli magát** [Unmeini mi-o makaszeta.] „Alárendelte magát a sorsának.” ♦ **mi-o makaszeru úrrá lesz rajta** [Zecubóni mi-o makaszerusikanakatta.] „A kétségbeesés lett úrrá rajtam.”

makaszetara ♦ **ha rajta múlik** [Vatasiini makaszetaraicumademo kuruma-o kavanai.] „Ha rajtam múlik, sohasem lesz autónk.”

makaszu ♦ **rábíz** [Dzsósi-va ninmu-o makaszeta.] „A főnöke rábízta a feladatot.”

makaszu ♦ **lefőz** [Sírótónokuszeni min-na-o makasita.] „Egy amatőr mindenkit lefőzött.” ♦ **legyőz** [Szaibande aite-o makasita.] „A bíróságon legyőzte az ellenfelét.” ♦ **lepipál** [Kare-va szúgakude dare-o mo makaszu.] „Matematikában mindenkit lepipál.” ♦ **iimakaszu övé az utolsó szó** [Boku-va taiteicumani ii makaszareru.] „Általában a feleségemé az utolsó szó.” ♦ **iimakaszu szócsatában legyőz** [Aite-o ii makasita.] „Szócsatában legyőzte az ellenfelét.” ♦ **tavainakumakaszu könnyedén elpáhol** [Aite-o tavainaku makasita.] „Könnyedén elpáholta az ellenfelét.”

makazu ♦ **szobák száma**

make ♦ **vereség** [Csímu-va makeninatta.] „A csapat vereséget szenvedett.” ♦ **veszítés** [Kare-va keh-site make-o mitomenai.] „Ő sohasem ismerné el, hogy veszített.” ♦ **vesztes** [Anatano makedeszú.] „Te vagy a vesztes!” ♦ **vesztés** ♦ **ómake** nagy árengedmény

[Oneszan-ninara ómakei makete icsimanende cukutteageru.] „Nagy engedménnyel, csak a kisasszonynak, 10 ezer jenért megszámitom a munkát!” ♦ **ómake megsemmisítő vereség** [Ómakedatta.] „Megsemmisítő vereséget szenvedtünk.” ♦ **omakeni ráadásul** [Jaszuminasi, omakeni kjújo-va jaszui.] „Nincs szabadságom, ráadásul a fizetésem is kevés.” ♦ **kamiszorimake borotva okozta irritáció** ♦ **makegakomu sorozatos vereségek érik** [Szensu-va makega konde súcsúdekinakatta.] „A versenyző a sorozatos vereségek miatt nem tudott koncentrálni.” ♦ **makepatán-nihairu elpártol tőle a győzelmi szerencse**

makebosi ♦ **fekete pont** ♦ **vesztes mérkőzés** [Rikisi-va make bosio fujasita.] „A szűmős növelte a vesztes mérkőzések számát.”

makedonia ♦ **Macedónia**

makedoniadzsin ♦ **macedón**

makedoniano ♦ **macedón**

makedzsiái ♦ **vesztes mérkőzés**

makedzsidamasii ♦ **rendíthetetlen harci szellem**

makegakomu ♦ **sorozatos vereségek érik** [Szensu-va makega konde súcsúdekinakatta.] „A versenyző a sorozatos vereségek miatt nem tudott koncentrálni.”

makegiraina ♦ **utál veszíteni**

makeikusza ♦ **vesztes csata**

makeinu ♦ **lúzer** ♦ **örök vesztes**

makekoszu ♦ **összesítésben veszít** [Csímu-va aiteni ih-ten make kosita.] „A csapat összesítésben egy ponttal veszített.” ♦ **többször nyer, mint veszít**

makenai ♦ **verhetetlen** [Vaga sano szeihin-va makenai.] „A termékeink verhetetlenek.”

makenki ♦ **hajthatatlanság** ♦ **rendíthetetlenlenség** ♦ **versenysszellelem**

makeosimi ♦ **vereséget nehezen elismerése** [Kare-va make osimiga cujoi.] „Nehezen ismeri el a vereséget.”

makeosimigacujoy ♦ **nehezen ismeri el a vereséget** ♦ **rossz vesztes**

makeosimi-o iu ♦ **kimagyarázza a vereséget** [Kaze-o hiitakara maketandajoto make

osimi-o itta.] „Azzal magyarázta ki a vereséget, hogy meg volt fázva.”

makepatán-nihairu ♦ **elpártol tőle a gyözelmi szerencse**

makeru ① **veszít** [Siaini makeru.] „Meccset veszít.” ② **bukik** [Tó-va szenkjode maketa.]

„A párt bukott a választásokon.” ③ **alulmarad** [Danszudattara darenimo makenai.] „Ha táncról van szó, nem maradok alul senkivel szemben.”

④ **enged** [Miszeno hito-va nedan-o maketa.] „A boltos engedett az árból.” ⑤ **nem tud ellenállni** [Júvakuni maketedaetto csúnikéki-o tabetesimatta.]

„Nem tudtam ellenállni a csábításnak, süteményt ettem fogyókúra közben.” ♦ **beadja a derekát** [Hokenkan-júni maketa.]

„Beadtam a derekamat, és biztosítást kötöttem.” ♦ **elbukik** [Vatasino szeitó-va maketa.]

„A pártom elbukott a választásokon.” ♦ **elveszít** [Siaini maketa.] „Elveszítették a mérkőzést.” ♦ **elveszt** [Szenszóni maketa.]

„Elvesztették a háborút.” ♦ **feladja a harcot** [Bjókini maketakuai.]

„Nem adom fel a harcot a betegséggel!” ♦ **kikap** [Szensukentaikaide aitenocsímuni maketesimatta.]

„A bajnokságon kikaptunk az ellenfelünktől.” ♦ **nem bírja** [Kesóhinni hadaga maketa.]

„Nem bírta a krémet a bőröm.” ♦ **nem tud parancsolni** [Jokubóni maketa.]

„Nem tudtam megálljt parancsolni a vágyaimnak.” ♦ **veszt** [Makerukoto-va hazukasiikotode-va arimaszen.]

„Ha valaki veszít, az nem szégyen.” ♦ **tavainakumakeru úgy kikap, hogy csak les** [Tavainaku maketa.]

„Úgy kikaptam, hogy csak lestem.” ♦ **maketemorau árengedményt kap** [Konoterebino nedan-o maketemoraemaszenka?]

„Nem adna egy kis árengedményt a tévére?”

makerugakaci ♦ **akkor nyerünk, ha veszítünk** ♦ **okos enged, számár szenved**

maketemorau ♦ **árengedményt kap** [Konoterebino nedan-o maketemoraemaszenka?]

„Nem adna egy kis árengedményt a tévére?”

máketingu ♦ **marketing** ♦ **piacszerzés**

máketingukjanpén ♦ **eladási kampány**

máketingu-riszácsi ♦ **piackutatás**

máketinguszakurjaku ♦ **marketingfogás** ♦ **piacszerzési taktika**

máketinguszenrjaku ♦ **piacszerzési stratégia**

máketto ♦ **piac** [Kono kesóhin-va nenreiszó-o erabazumáketto-o hirogeta.] „Ez a korfüggetlen kozmetikum bővítette a piacot.” ♦ **emádzsingu**

máketto fejlődő piac ♦ **emádzsingu**

máketto feljövő piac ♦ **emádzsingu**

máketto feltörekvő piac

máketto-dzsóhó ♦ **piaci adat** [Kabusikisidzsónomáketto dzsóhó] „részvénypiaci adatok”

máketto-ridá ♦ **piacvezető**

máketto-riszácsi ♦ **piackutatás**

máketto-sea ♦ **piaci részesedés**

[Mákettosea-o nobaszu.] „Növeli piaci részesedését.”

makezugiraina ♦ **hajthatatlan** ♦ **rendíthetetlen** ♦ **utál veszíteni** ♦ **vereséget nem tűrő**

makezuotorazu ♦ **ugyanannyira** [Anini makezu otorazu szainógaaru.] „Ugyanannyira tehetséges, mint a bátyja.”

makezuotorazuno ♦ **ugyanolyan** [Kjonenni makezu otorazuno ikioide, kotosimo csószensimaszu.] „Ugyanolyan erővel vágok neki, mint múlt évben.”

maki ♦ **csavarodás** ♦ **felhúzás** ♦ **feltekerés** [Konorórukjabecu-va makiga amai.] „Ez a töltött káposzta túl lazán van feltekerve.” ♦ **időszűke miatt felgyorsítás**

[Bangumi-o maki-de onegaisimaszu!] „Időszűke miatt gyorsítsunk egy kicsit a programon!” ♦ **kötet** [Icsino maki]

„első kötet” ♦ **tekercs** ♦ **ucsimaki befelé csavarodás** ♦ **uramaki kifordított tekercs**

♦ **kappamaki uborkás tekercs** ♦ **dzsidóma-kinotokei automata óra** ♦ **temakizusi tölcsér alakú szusi** ♦ **tómakininagameru távolról kört alkotva néz**

[Gunsú-va csikakuni jorazuni tómakini nagameta.] „Az emberek nem jöttek közelebb, hanem távolról kört alkotva nézték.” ♦ **norimaki algalapba göngyölt rizs**

maki ♦ **vetés** ♦ **oszomaki kései vetés** ♦ **oszomaki megkésés**

[Oszomakinagara kotosimo jorosiku onegaisimaszu.] „Megkésve bár, de szeretnék boldog új évet kívánni.”

maki ♦ **tűzifa** [Eda-o kavakasite makinisita.] „Száras faágakból csinált tűzifát.”

maki ♦ **kőtiszafa**

maki ♦ **legelő**

makiagaru ♦ **felhúzódik** [Tokeinozenmai-va ippaini maki agatta.] „Az óra teljesen fel lett húzva.” ♦ **feltekeredik** [Curi ito-va maki agatta.] „A horgászszinór feltekeredett.”

makiageru ♦ **felkavar** [Kazega ocsi ba-o maki ageta.] „A szél felkavarta a faleveleket.” ♦ **felteker** [Hószu-o maki ageta.] „Feltekerete a locsolócsövet.” ♦ **kicsikar** [Karekara okane-o maki ageta.] „Kicsikartam belőle a pénzt.” ♦ **kiszed** [Kono hitokara okane-o maki ageruno-va muzukasii.] „Nehéz ebből az emberből pénzt kiszedni.”

makiagesikiburaindo ♦ **roletta** ♦ **roló**

makiami ♦ **kerítőtáló**

makiاميةjóhó ♦ **kerítőtálós halászat**

makiba ♦ **állatgazdaság** ♦ **farm** ♦ **legelő**

makicukeru ♦ **ráteker** [Kosnitaoru-o maki cuketa.] „Rátekerem a törülközőt a derekamra.”

makicuku ♦ **ráfonódik** [Budó-va kini makicuiteita.] „A szőlő ráfonódott a fára.” ♦ **rátekeredik** [Hebi-va kini maki cuita.] „A kígyó rátekeredett a fára.”

makicsiraszu ♦ **áraszt** [Dobu-va akusú-o maki csirasita.] „A csatorna búzt árasztott.” ♦ **elterjeszt** [Kankókjaku-va szekainakaniviruszu-o maki csirasita.] „A turisták elterjesztették a világon a vírust.” ♦ **szétszór**

[Hosibosi-va hőszeki-o maki csirasitajóni kagajaita.] „A csillagok szétszórt drágakövekként tündököltek.” ♦ **szétterít** [Genpacu-va szuizobakuhaucude hósaszzeibussicu-o maki csirasita.] „A hidrogénrobbanásban az atomerőmű radioaktív anyagokat terített szét.” ♦ **terjeszt** [Uvasza-o maki csiraszu.] „Pletykát terjeszt.”

makidzsaku ♦ **centi** ♦ **mérőszalag**

makidzsiku ♦ **irattekercs** ♦ **tekercskép**

makidzside ♦ **pergő hangon** [Maki dzsidade hanaszu.] „Pergő hangon beszél.”

makie ♦ **hintett kép**

makigai ♦ **spirális kagyló** ♦ **tengeri csiga**

makigami ♦ **hullámos haj**

makigami ♦ **papírtekercs**

makigari ♦ **bekerítéses vadászat**

makige ♦ **göndör haj** ♦ **göndör hajfűrtök** ♦ **szőrbodor**

makhada ♦ **tömités**

makhige ♦ **ággacs** ♦ **kacs** ♦ **pödört bajusz**

makhigenoszentei ♦ **kacsolás**

makhige-o szenteiszuru ♦ **kacsol** [Budóno maki hige-o szenteisita.] „Kacsoltam a szőlőt.”

makikaesi ♦ **erőre kapás** ♦ **felzárkózás** ♦ **talpra állás** [Maki kaesi szakuszen] „talpra állási stratégia” ♦ **visszacsevélés**

makikaesiki ♦ **visszacsevélő**

makikaesinideru ♦ **hajrázni kezd** [Makeszóninattacsímu-va maki kaesini deta.] „A vesztesre álló csapat hajrázni kezdett.”

makikaesi-o hakaru ♦ **felzárkózik** [Gidzsucude okureiteita kuni-va maki kaesi-o hakattekita.] „A technikailag elmaradott ország felzárkózott.”

makikaesizakuszen ♦ **visszavonó hadművelet**

makikaeszu ♦ **erőre kap** [Kenszecuakabu-va maki kaeszu.] „Az építőipari részvények erőre kapnak.” ♦ **feljön** [Okureiteita szósa-va maki kaesita.] „A lemaradt futó feljött.” ♦ **megtáltosodik** [Cuiside maki kaesita.] „A pótvizsgán megtáltosodtam.” ♦ **visszacsevél**

makikomareru ♦ **belekeveredik** [Gótódzsikkenni maki komareta.] „Egy rablásba keveredett bele.” ♦ **keveredik** [Naguri aini maki komareta.] „Verekedésbe keveredett.”

makikomu ♦ **bekap** [Tépurekódá-va tépu-o maki kondesimatta.] „A magnó bekapta a szalagot.” ♦ **belekever** [Tomodacsi-o hanzaini maki konda.] „Belekeverte a barátját a büntetbe.” ♦ **belerángat** [Kuni-o szenszóni maki konda.] „Belerángatta az országot a háborúba.” ♦ **belesodor** [Kuni-va szenszóni maki komareta.] „Az országot belesodorták a háborúba.” ♦ **lehúz** [Kavano uzuni maki komareta.] „A folyó örvénye lehúzta.” ♦ **makikomareru keveredik** [Naguri aini maki komareta.] „Verekedésbe keveredett.”

makimodosi ♦ **visszacsevélés** [Tépuo maki modosi] „szalag visszacsévélés” ♦ **visszatekerés** [Eigano maki modosi] „film visszatekerése”

makimodoszu ♦ **visszacsevél** [Tépu-o maki modosita.] „Visszacsevélte a szalagot.” ♦ **visszateker** [Eiga-o maki modosita.] „Visszatekertem a filmet.” ♦ **visszatekercesl**

makimono ♦ **algalapba tekert szusi** ♦ **irat-tekercs** ♦ **tekercs** ♦ **tekercskép**

mákingu ♦ **jelölés**

makiokoszu ♦ **előidéz** [Gému gaisa-va sakaigensó-o maki okosita.] „A játégyártó társadalmi jelenséget idézett elő.” ♦ **kelt** [Szono kidzsi-va ókina hankjó-o maki okosita.] „Az a cikk nagy visszhangot keltett.” ♦ **teremt** [Kono kóhí ja-va icidaibúmu-o maki okosita.] „Ez a kávézó egyfajta divatot teremtett.”

makioroszu ♦ **leteker** [Kurumano mado-o maki orosita.] „Letekertem a kocsiablakot.”

makisimamu ♦ **felső határ** [Makisimamubónaszú] „prémium felső határa” ♦ **maximum**

makisizaibó ♦ **maxisejt**

makiszen ♦ **tekercsdrót** ♦ **tekercselés**

makiszenki ♦ **tekercselőgép**

makiszú ♦ **menetszám**

makiszúhi ♦ **áttétel** ♦ **tekercsáttétel**

makiszutóbu ♦ **kandalló** [Makiszutóbuni hi-o cuketa.] „Télen begyújtottunk a kandallóba.”

makita ♦ **pontosan északi irány**

makitabako ♦ **cigaretta** ♦ **szivar** ♦ **kami-makitabako cigaretta**

makitani ♦ **pontosan északi irányban** [Hokkjokuszei-va csikjúno makitani icsiszuru.] „A sarkcsillag pontosan északi irányban van.”

makitoru ♦ **leteker** [Rírukara ito-o maki tota.] „Letekertem a zsineget az orsóról.”

makivara ♦ **szalmabábu** ♦ **ütőfa**

makivari ♦ **fahasogatás**

makivari-o szuru ♦ **aprít** [Makivari-o sita kide hiokosi-o simasita.] „Begyújtottam a fával, amit aprítottam.” ♦ **fát aprít** [Asza, makivari-o sita.] „Reggel fát aprítottam.”

makizoe ♦ **belekeveredés** [Maki zoe dzsiko] „baleset, amelybe sok ember belekeveredik.”

makizoeninaru ♦ **belekeveredik** [Dzsikono maki zoeninata.] „Belekeveredett egy balesetbe.”

makizoe-o kurau ♦ **belekeveredik** [Kenkano maki zoe-o kuratta.] „Belekeveredtem egy veszekedésbe.”

makizusi ♦ **szusitekercs**

makjó ♦ **zavaró illúziók**

makka ♦ **vérvörös szín**

makkana ♦ **színtiszta** [Makkana uszoda.] „Színtiszta hazugság.” ♦ **tűzpiros** [Makkana hana] „tűzpiros virág” ♦ **tűzvörös** [Makkana hata.] „Tűzvörös zászló.” ♦ **vérvörös** [Makkana kao.] „Vérvörös arc.”

makkanijaketa ♦ **vörösen izzó** [Makkani jaketa mokutan] „vörösen izzó faszén”

makki ♦ **végéhez közeli idő** [Sakaisugiszeken makki] „szocialista rendszer végéhez közeli idő” ♦ **végso stádium**

makkigan ♦ **végso stádiumú rák**

makkikandzsa ♦ **végso stádiumú beteg**

makkitekina ♦ **végnapjait járó** [Kono kaisa-va makkitekina dzsótainiaru.] „Ez a vállalat a végnapjait járja.” ♦ **végso** [Kanzóbjóno makkitekina sódzsó] „májbetegség végso tünete”

makkó ♦ **tömjén**

makkókara ♦ **határozottan** [Rjókoku-va makkókara tairicusita.] „Határozott ellentét volt a két ország között.” ♦ **kereken** [Jókjú-o makkókara tatta.] „Kereken elutasította a kérést.” ♦ **szemből** [Teki-va makkókara kógekisita.] „Az ellenség szemből támadott.”

makkókudzsira ♦ **ábráscet** ♦ **nagy ábráscet**

makkókuszai ♦ **szentfazék** ♦ **tömjénzagú**

makkósóbu ♦ **szemtől szembeni küzdelem**

makkura ♦ **teljes sötétség** ♦ **oszakimakkurara kilátástalan jövő** [Oszakimakkurada.] „Kilátástalan a jövőm.”

makkurajami ♦ **teljes sötétség**

makkurana ♦ **koromsötét** [Szotoha makkuradata.] „Kint koromsötét volt.” ♦ **töksötét** [Makkurana heja] „töksötét szoba” ♦ **vaksötét** [Kare-va denki-o tomerarete makkurana hejade sokudzsi-o siteita.] „Kikapcsolták az áramot, így vaksötétben evett.”

makkuraninaru ♦ **elsötétül** [Meno maega makkuraninata.] „Elsötétült előtte a világ.”

makkuro ♦ **koromfeketéség**

makkurona ♦ **koromfekete** [Kaodzúhokoride makkurodeszu.] „A portól koromfekete volt az egész arca.”

makoraga ♦ **Mahoraga**

mákosuguba ♦ **mákos guba**

makoto ♦ **becsületesség** [Makoto-o cukusite jovatari-o szuru.] „Becsületesen próbál boldogulni az életben.” ♦ **igazság** [Makotono hanasi] „igaz történet” ♦ **őszinteség** [Makotono kansa] „őszinte hála” ♦ **valóság** [Makotono júki] „valódi bátorság” ♦ **makotonoaru becsületes** [Makotonoaru hito] „becsületes ember”

makotoni ♦ **igazán** [Kare-va makotoni idaidearu.] „Igazán nagyszerű ember.” ♦ **őszintén** [Makotoni zan-nendeszu.] „Őszintén sajnálom!” ♦ **makotoniarigatógozaimaszu köszönöm szépen**

makotoniarigatógozaimaszu ♦ **köszönöm szépen**

makotonoaru ♦ **becsületes** [Makotonoaru hito] „becsületes ember”

makotosijakana ♦ **híhető** [Makotosijakana uvasza] „híhető mendemonda” ♦ **igaznak tűnő** [Makotosijakana uszo] „igaznak tűnő hazugság”

maku ♦ **bevonat** ♦ **hártya** [Mirukuno hjómenni makuga dekita.] „A tej felszínén hártya keletkezett.” ♦ **membrán** ♦ **réteg** [Kórinó hjómenni mizuno uszui makuga dekiteiru.] „A jég felületén vékony vízréteg van.” ♦ **kakumaku sejtmaghártya** ♦ **genkeisicumaku plazmamembrán** ♦ **szaibómaku sejtmembrán** ♦ **szaibómaku sejthártya** ♦ **hantómaku féligáteresztő hártya**

maku ♦ **felső osztályú szumócsoporthatározó** ♦ **felvonás** [Icsiban okini irino jakusa-va mó daicsimakude sindesimatta.] „A legrokonszenvesebb szereplő már az első felvonásban meghalt.” ♦ **függöny** [Makuga orita.] „Legördült a függöny.” ♦ **ódanmaku molinó** ♦ **ódanmaku transzparens** ♦ **súmaku utolsó felvonás** ♦ **derumaku szükség** [Omaeno deru maku-va nai.] „Semmi szükség sincs rád.” ♦ **derumaku**

szerep [Konkaiheisa-va deru makuganai.] „Ez alkalommal cégünk nem jutott szerephez.” ♦ **nobecumakunasini megállás nélkül** [Nobecu makunasini saberu.] „Megállás nélkül beszél.” ♦ **hitomaku egy felvonás** ♦ **hitomakumono egy felvonás darab** ♦ **makotonoaru befejeződik** [Szóbecukai-va makutona-taru.] „A búcsúbankett befejeződött.” ♦ **maku-o akeru elkezdődik** [Dedzsitaruterebino dzsidai-va maku-o aketa.] „Elkezdődött a digitális televíziózás korszaka.” ♦ **maku-o todzsiru befejeződik** [Orinpicu taikai-va maku-o todzsita.] „Befejeződött az olimpia.”

maku ♦ **becsavar** [Cuma-va kami-o maita.] „A feleségem becsavarta a haját.” ♦ **beteker** [Denszenni zecuentépu-o maita.] „Betekertem vezetőket szigetelőszalaggal.” ♦ **csévé** [Ríruni dószen-o maita.] „Az orsóra rézdrótot csévéltem.” ♦ **felcsavar** [Dzsútan-o maite marumeta.] „Felcsavartam a szőnyeget.” ♦ **felcsévé** [Ríruni denszen-o maita.] „Felcsévéltem a vezetőket az orsóra.” ♦ **felgöngyöl** [Dzsútan-o maita.] „Felgöngyöltem a szőnyeget.” ♦ **felhúz** [Tokei-o maita.] „Felhúztam az órát.” ♦ **felteker** [Curi ito-o maita.] „Feltekertem a horgászsinórt.” ♦ **göngyöl** [Toriniku-o békonde maita.] „Szalonnába göngyöltem a csirkehúst.” ♦ **összegöngyöl** [Jófukuno kidzsi-o maita.] „Összegöngyöltem a ruhaanyagot.” ♦ **összetekeker** [Ito-o maita.] „Összetekeztam a cérnát.” ♦ **rácsavar** [Teni nuno-o maita.] „Rácsavartam a kezemre egy rongyot.” ♦ **sodor** [Dzsibunjónitabako-o maita.] „Sodort magának egy cigarettát.” ♦ **teker** [Teni hótai-o maita.] „A kezemre tekertem a gézt.” ♦ **uzu-o maku örvénylik** [Mizu-va uzu-o maita.] „A víz örvénylett.” ♦ **kuda-o maku locsog** [Jopparatte kuda-o maita.] „Részegen locsogott.” ♦ **kemunimaku összezavar** [Gairai-go-o cukatte vatasi-o kemuni maita.] „Idegen szavakkal összezavart.” ♦ **sita-o maku les** [Utattemitaramina sita-o maita.] „Mikor elkezdett énekelni, mindenki csak lesett.” ♦ **sippo-o maku fülét-farkát behúzza** [Sippo-o maite nigeta.] „Fületem-farkamat behúzza elkullogtam.” ♦ **sippo-o maku behúzza a farkát** [Inu-va sippo-o maita.] „A kutya behúzza a farkát.” ♦ **nedzsi-o maku felhúz** [Tokeino nedzsi-o maita.] „Felhúztam az órát.” ♦

rjúzu-o maku felhúz [Udedokeino rjúzu-o maita.] „Felhúztam a karórámát.”

maku ♦ **behint** [Micsini hanabira-o maita.] „Az utat behintettem virágszirommal.” ♦ **elszór** [Ihai-o maita.] „Elszórta a hamvait.” ♦ **elvet** [Nansuruikano hanano tane-o maita.] „Sokfajta virágmagot vettem el.” ♦ **hint** [Jukini óvareta dzsimenni szuna-o maita.] „Homokot hintetem a hóval borított földre.” ♦ **leráz** [Han-nin-va oikaketeiru keikan-o maita.] „A tettes lerázta az őt üldöző rendőrt.” ♦ **locsol** [Hodóni mizu-o maita.] „A járdára locsoltam a vizet.” ♦ **szétönt** [Dzsimenni mizu-o maita.] „Vizet öntött szét a földön.” ♦ **szétszór** [Dzsimenni kugio maita.] „Szöget szórt szét a földön.” ♦ **szór** ♦ **vet** [Nivanigurinpíszu-o maita.] „Borsót vettem a kertbe.” ♦ **dzsoszózaio maku gyomirtózik** ♦ **nójaku-o maku növényvédő szert használ** ♦ **nójaku-o maku permetezik** ♦ **maita tane-va karanebanaranu ki mint vet, úgy arat** ♦ **makareru szóródik** [Dzsariga dzsimenni makareteita.] „A földre szóródott a soder.”

máku ♦ **jel** [Méruno szaigoninikonikomáku-o cuketa.] „A levelem végére mosolyjelet raktam.” ♦ **jelölés** ♦ **kiszumáku rúzsnym** ♦ **sinboru-máku embléma** ♦ **hatenamáku kérdőjel** [Gimonbunni-va kanarazuhatenamáku-o cukemasó.] „A kérdő mondat végére feltétlenül tegyünk kérdőjelet!” ♦ **bikkurimáku felkiáltójel** ♦ **mékánomáku márkajel** [Kurumamékánomáku] „autó márkajel” ♦ **momidzsimáku idős gépkocsivezető jele** ♦ **rogo-máku logó**

makuacu ♦ **rétegvastagság**

makuacukei ♦ **rétegvastagság-mérő**

makuai ♦ **közjáték**

makuake ♦ **függöny felvonása** ♦ **kezdet** [Kjó-va orinpikkuno makuakedeszu.] „Ma van az olimpia kezdete.” ♦ **új felvonás**

makuaki ♦ **kezdet** [Intánetto dzsidaino makuaki] „internetes korszak kezdete” ♦ **új felvonás**

makúcsi ♦ **makuucsi** ♦ **szumó első osztály**

makúcsirikisi ♦ **makuucsi szumós**

makudo ♦ **meki**

makudzsiri ♦ **legalacsonyabb szumóosztály**

makuei ♦ **felvonásköz** ♦ **szünet**

makugire ♦ **befejeződés** [Siai-va makugiretonatta.] „A mérkőzés befejeződött.” ♦ **felvonás vége**

makugiregavarui ♦ **rossz szájízt hagy maga után** [Imajameruno-va nantonaku makugiregavarui.] „Ha most abbahagyod, az rossz szájízt hagy maga után.”

makuhiki ♦ **véget vetés**

makukei ♦ **membránrendszer** ♦ **szaibónai-makukei sejten belüli membránrendszer**

makumeiro ♦ **hártyás labirintus**

makunaikokka ♦ **intramembrán csontosodás**

makunócsi ♦ **makunoucsi uzsonna** ♦ **szumó első osztály**

makunócsibentő ♦ **makunoucsi uzsonna**

maku-o akeru ♦ **elkezdődik** [Dedzsitaruterebino dzsidai-va maku-o aketa.] „Elkezdődött a digitális televíziózás korszaka.”

máku-o cukeru ♦ **megjelöl** [Csizuno ikkasonimáku-o cuketa.] „Megjelöltem a térképen egy helyet.”

maku-o todzsiru ♦ **befejeződik** [Orinpikku taikai-va maku-o todzsita.] „Befejeződött az olimpia.”

makura ♦ **alvópárna** ♦ **betétszalag** ♦ **bevezető** [Nagameno makura-o futta.] „Egy hosszabb bevezetőt mondtam.” ♦ **falcolás** ♦ **párna** [Atama-o makuranicukete neteita.] „Párnára fektetve a fejem, aludtam..” ♦ **vánkos** ♦ **udemakuraszuru karjára hajtja a fejét** [Ottono udemakurade neta.] „A férjem karjára hajtottam a fejem, úgy aludtam.” ♦ **kúkimakura felfújható párna** ♦ **kuszamakura szabad ég alatt alvás** ♦ **kuszamakura vándorlás** ♦ **kusza-o makuraniszuru fűvön alszik** ♦ **kórimakura jeges borogatás** [Necugaaru bjóninno atamani kórimakura-o ateta.] „Jeges borogatást raktam a lázas beteg homlokára.” ♦ **dakimakura ölelőpárna** ♦ **hizamakuraszuru térdére hajtja a fejét** [Koibitoni hizamakurasita.] „A kedvesem térdére hajtottam a fejem.” ♦ **hidzsimakuraszuru karjára hajtja a fejét** [Hidzsimakura-o siteterebi-o miteita.]

„Kezemet a karomra hajtva néztem a tévét.” ◇ **hidzsi-o makuraniszuru karjára fekteti a fejét** [Hidzsi-o makuranisite neteita.] „Fejemet a karomra fektetve aludtam.” ◇ **makura-o kaszaneru többször együtt hál** ◇ **makura-o kavaszu együtt hál** ◇ **makura-o takakusiteneru nyugodtan hajtja álmra a fejét** ◇ **makura-o narabete egymás mellett** [Makura-o narabete ucsi dzsiniszuru.] „Egy-más mellett véreznek el.” ◇ **mizumakura vízpárna**

makuragi ◆ **talpfa**

makurakabá ◆ **párnahuzat**

makurakotoba ◆ **diszítőjelző**

makuramotode ◆ **ágy mellett** [Makuramoto-de denvaga natta.] „Az ágy mellett megszólalt a telefon.” ◆ **párna mellett** [Makuramotode-nuigurumino kumacsanga neteita.] „A párnája mellett aludt a játékmackó.”

makuramotoni ◆ **ágy mellett** [Naitotéburu-va makuramotoniaru.] „Az éjjeliszekrényünk az ágy mellett áll.” ◆ **párna mellett**

makuranageszuru ◆ **párnacsatázik** [Kodomotacsi-va makuranage-o sita.] „A gyerekek párnacsatáztak.”

makura-o kaszaneru ◆ **többször együtt hál**

makura-o kavaszu ◆ **együtt hál**

makura-o narabete ◆ **egymás mellett** [Makura-o narabete ucsi dzsiniszuru.] „Egy-más mellett véreznek el.”

makura-o takakusiteneru ◆ **nyugodtan hajtja álmra a fejét**

makuriageru ◆ **feltűr** [Sacunoszode-o makuri ageta.] „Feltűrte az ingét.”

makuro ◆ **makro**

makurobiotikku ◆ **makrobiotika**

makurofádzsi ◆ **makrofág**

makurokeizai ◆ **makrogazdaság**

makurokeizaigaku ◆ **makrogazdaságtan** ◇ **makro-közgazdaságtan**

makurokeizaimoderu ◆ **makrogazdasági modell**

makurokoszmoszu ◆ **makrokozmosz**

makuromen ◆ **makroszint** [Makuro menno kadai] „makroszintű probléma”

makuro-reberu ◆ **makroszint**

makurotekina ◆ **holisztikus** ◆ **makroszintű** [Keizainomakuro tekina kózó-o bunszekisita.] „A gazdaság makroszintű szerkezetét elemezte.”

makuru ◆ **egyfolytában csinál** [Docsira-o erabóka, najamimakutteita.] „Egyfolytában azon tépelődtem, hogy melyiket válasszam.” ◆ **felhajt**

[Otokono ko-va kuraszumétonoszukató-o makutta.] „A fiú felhajtotta az iskolatársa szoknyáját.” ◆ **feltűr** [Sacuno ude-o makutta.] „Feltűrte az inge ujját.” ◆ **szakadatlanul csinál**

[Sime kirimade hatarakimakutteita.] „A határidő lejártáig szakadatlanul dolgoztam.” ◆ **tűr**

[Zubon-no szuszo-o szukosi uenohóni makutta.] „Feljebb tűrte a nadrágja szárát.” ◇ **osimakuru folyamatosan támad** [Csímu-va osimakutte katta.] „Folyamatosan támadva nyert a csapat.” ◇ **kecu-o makuru ellenséges lesz** ◇ **kecu-o makuru fellázad** ◇ **simakuru rendületlenül csinál** [Benkjósimakutteiru.] „Rendületlenül tanul.” ◇ **simakuru egyfolytában csinál** [Saberimakutteiru.] „Egyfolytában lo-csog.” ◇ **simakuru örökösen csinál** [Kare-va koibitoni denvasimakutteiru.] „Örökösen a csalá-
jának telefonál.” ◇ **simakuru folyamatosan csinál** [Boku-va icsinicsidzsúnemakutta.] „Egy egész napon át folyamatosan aludtam.” ◇ **saberimakuru egyfolytában beszél** [Dzsisinnicuite saberimakutteita.] „Egyfolytában a földrengésről beszélt.” ◇ **saberimakuru folyamatosan beszél** [Kare-va tósinnicuite saberimakutteita.] „Folyamatosan a befektetésről beszélt.” ◇ **siri-o makuru ellenséges lesz** ◇ **siri-o makuru fellázad** ◇ **tabemakuru zabál** ◇ **cukaimakuru szór** [Kare-va okane-o cukaimakutteiru.] „Csak úgy szórja a pénzt.” ◇ **cukaimakuru nyú** [Kazokuzen-inga vatasinopaszokon-o cukaimakutteiru.] „Az egész család az én számítógépetem nyüvi.” ◇ **hasirimakuru rohangászik** [Kjóha tabóde hasirimakutteita.] „Ma sok munkám volt, mindenfelé rohangásztam.” ◇ **homemakuru áradozik** [Szaikin-mita eiga-o homemakutteita.] „A nemrég látott filmről áradozott.” ◇ **jomimakuru bújik** [Vakai toki, arajuru hon-o jomimakutteita.] „Fiatalkoromban szakadatlanul bújtam a könyveket.”

makusimoku ◆ **hártyásszárnnyúak**

makusita ♦ **junior osztály**

makusitateru ♦ **mondja és mondja** [Kandzsótekininatte makusi tateta.] „Elragadtatva magát, csak mondta és mondta.”

máku-sító ♦ **megoldólap**

mákuszu ♦ **bejelöl** [Paipuni szecudankaso-o mákusita.] „A csövön bejelöltem a helyet, ahol el kell vágni.” ♦ **felállít** [Dzsúkjúbjóno szekaisinkiroku-o mákusita.] „19 másodperces világsúcsot állított fel.” ♦ **fog** [Aiteszensu-o mákusicucumo, bóru-va ubaenakatta.] „Csak fogta az ellenfelét, a labdát nem kaparintotta meg tőle.” ♦ **kiemel** [Honde dzsújóna bubun-o mákusita.] „Kiemeltem a könyvben a fontos részeket.”

makuszuverunohóteisiki ♦ **Maxwell-egyenletek**

makutanpakusicu ♦ **membránféhérje**

makutonaru ♦ **befejeződik** [Szóbecukai-va makutonatta.] „A búcsúbankett befejeződött.”

makuva ♦ **makuvadinye**

mama ♦ **anya** ♦ **anyu** [Mama, kiite!] „Figyélj, anyu!” ♦ **anyuka** ♦ **mama** ♦ **tulajdonosó** [Bánomama] „bártulajdonosó” ♦ **kjóikuma-ma** **tanulást erőtető anya**

mama ♦ **ahogy** [Kikai-o ivaretamamani szet-teisita.] „Beállítottam a gépet, ahogy mondták.” ♦ **amit csak** [Mitamama-o hanasita.] „Elmondtam, amit csak láttam.” ♦ **hagyva** [Nekoga deiri dekirujóni mado-o aketamamanisiteiru.] „Nyitva hagyom az ablakot, hogy a macska szabadon ki-be járkálhasson.” ♦ **maradt** [Denkigacuitamama netesimatta.] „Égve maradt villany mellett aludtam el.” ♦ **megfelelően** [Szubete-va omoinomamami szszunda.] „Minden az elképzelésemnek megfelelően haladt.”

♦ **úgy, ahogy van** [Bósi-o kabuttamama gohan-o tabe hadzsimeta.] „Úgy ahogy voltam, sapkában kezdtem enni.” ♦ **va** [Tattamama tabeteita.] „Állva ettem.” ♦ **változtatlanul** [Kettekitemo, neko-va netamamadatta.] „Amikor visszaértem, a macska változtatlanul aludt.” ♦ **ve** [Szuvattamama aizsacusita.] „Ülve köszöntem.” ♦ **asinoomomukumamani** **amerre a lába** **viszi** [Asino omomukumamani dekaketa.] „Arra mentem, amerre a lábam vitt.” ♦ **arugama-ma** **úgy, ahogy van** [Arugamama-o uke ire-

ru.] „Elfogad mindent, úgy, ahogy van.” ♦ **omomama** **ahogy neki tetszik** [Kimiga omoumamajarinaszai.] „Csináld úgy, ahogy neked tetszik!” ♦ **kokorogaomomukumamani** **ahogy a szíve diktálja** [Kokoroga omomukumamani tóhjósita.] „Úgy szavaztam, ahogy a szívem diktálja.” ♦ **konomama** **ennyiben** [Konomama hótteokuvakeni-va ikenai.] „Nem vehatjuk ennyiben.” ♦ **konomama** **így, ahogy van** [Konomamadatokono kuni-va horobiru.] „Ha minden így marad, ahogy van, elpusztul ez az ország.” ♦ **szonomama** **úgy, ahogy van** [Kamio szomenaide, szonomamanisite!] „Ne fess be a hajad, hagyd úgy ahogy van!” ♦ **szonomama** **háborítatlanul** [Szonomama sigoto-o cuzuketa.] „Háborítatlanul folytattam a munkámat.” ♦ **szonomama** **így hagyva** [Szonomamadato kuszarukara reizókoni irete!] „Tedd be a hűtőbe, mert ha így hagyod megromlik!” ♦ **szonomama** **olyan** [Koko-va hjakunenmaeno macsiszonomamada.] „Ez a város olyan, mint száz éve volt.” ♦ **szonomama** **úgy maradvá** [Szonomama ugokanaide!] „Maradj úgy, ne mozogj!” ♦ **szonomamanokoru** **megvan** [Kinókattapan-va szonomama nokotteiru.] „Megvan még a kenyér, amit tegnap vettem.” ♦ **honnógaomomukumamani** **ösztoneit követve** [Honnóga omomukumamani mi-o fuszeta.] „Az ösztöneimet követve a földre borultam.” ♦ **marunomama** **egészen** [Kobuta-o marunomama jaita.] „Egészen megsütöttem egy malacot.” ♦ **mukasinomama** **mint régen** [Macsinami-va mukasinomamadatta.] „A városkép olyan volt, mint régen.”

macsari ♦ **bevásárló bicikli** ♦ **női bicikli**

mamagoto ♦ **papás-mamás játék** ♦ **omamagotoszuru** **papás-mamást játszik** [Oamamagotosijó!] „Játsszunk papás-mamást!”

mamagotonokoi ♦ **gyerekes szerelem**

mamagoto-o szuru ♦ **papás-mamást játszik** [Kodomotacsi-va mamagoto-o sita.] „A gyerekek papás-mamást játszottak.”

mamahaha ♦ **mostohaanya** [Mamahahakara idzsime-o uketeiru.] „Rosszul bánik vele a mostohaanyja.”

mamako ♦ **idegen** [Mamakoacukai] „idegenként kezelés” ♦ **mostohagyerek** ♦ **mostohagyermek**

mamaranai ♦ **megy úgy sikerül, ahogy szeretné** [Sigitogamamaranai.] „Nem úgy sikerül a munkám, ahogy szeretném.”

mamanodzsótaide ♦ **úgy** [Kanransani ugoitamamano dzsótaide nori komu.] „Úgy szállnak be az óriáskerékbe, hogy az közben megy.”

mamaoja ♦ **mostohaszülő**

mamarédo ♦ **mandarinlekvár** ♦ **narancslekvár**

mámarédo ♦ **mandarinlekvár** ♦ **narancslekvár**

mamaremon ♦ **mosogatószer**

mame ♦ **bab** [Mame-o szaibaisita.] „Babot természettem.” ♦ **szójabab** [Mamede nattó-o cukutta.] „Erjesztett szójababot csináltam.” ♦

csimame vérhólyag [Teni csimamega dekita.] „Vérhólyag nőtt a kezemre.” ♦ **mametaifú törpetájfun** ♦ **mamehon minikönyv**

mame ♦ **bőrkeményedés** [Cucusi-o hottanode tenimamegadakita.] „A sok ásástól bőrkeményedés nőtt a tenyeremre.”

mameabura ♦ **szójaolaj**

mamecu ♦ **elkopás** ♦ **kopás**

mamecubu ♦ **babszem**

mamecuzuru ♦ **elkopik** [Taijaga mamecusita.] „Elkopott a kerék.”

mamecsisiki ♦ **tudásfoszlány**

mamedenkjú ♦ **törpeizzó**

mamedeppó ♦ **fúvócső** ♦ **köpőcső** ♦ **hatogamamedeppó-o kuttajóna megrökönyödött** [Hatoga mamedeppó-o kuttajóna kao] „megrökönyödött arc”

mamedeppó-o kurau ♦ **meglepődik** [Mamedeppó-o kurattajóna kao-o sita.] „Meglepett tekintettel nézett.”

mamedzsidósa ♦ **kisautó**

mamegohan ♦ **babos rizs** ♦ **rizibizi**

mamegunbainazuna ♦ **virginiai zsázsa** ♦ **zsázsa**

mamehon ♦ **minikönyv**

mámeidoszutairu ♦ **sellőfazon**

mameka ♦ **hüvelyesek**

mameka ♦ **pillangósvirágúak**

mamekaszu ♦ **szójabab-pehej**

mamekinton ♦ **babpüré**

mamemaki ♦ **babszórás** [Szecubunno mamemaki-o sita.] „A tavasz kezdetét jelző ünnepen babot szórtunk.” ♦ **babvetés**

mamemamesii ♦ **lelkiismeretes** ♦ **szorgos**

mamemamesiku ♦ **lelkiismeretesen** [Mame-mamesiku hataraitairu.] „Lelkiismeretes munkát végez.” ♦ **szorgosan**

mama ♦ **egészséges** ♦ **lelkiismeretes** ♦ **szorgalmas**

mameni ♦ **sokat** [Mameni benkjósitairu.] „Sokat tanul.”

mamenonikomi ♦ **sólet**

mamenoszúpu ♦ **bableves**

mametaifú ♦ **törpetájfun**

mametan ♦ **tojásbrikett** ♦ **tojásszén**

mamezabuton ♦ **bab ülőzsák** ♦ **babzsák**

mamezómusi ♦ **babzsizsik**

mamieru ♦ **szembenéz** [Tekitomamieta.] „Szembenézett az ellenséggel.” ♦ **szemtől szemben találkozik**

mamijakaikjó ♦ **Tatár-szoros**

maminami ♦ **pontosan déli irány**

maminamini ♦ **pontosan déli irányban** [Taijoga maminamini kita dzsikoku-va sógodeszu.] „Amikor csillagászati dél van, akkor a Nap pontosan déli irányban van.”

mamireniszuru ♦ **összeken** [Kucu-va doromamireninata.] „Összekente a cipőjét sárral.” ♦ **összemaszátol** [Kao-va csokorétomamireninata.] „Összemaszátolta az arcát csokival.”

mamireno ♦ **csupa** [Doromamiredatta.] „Csupa sár volt.” ♦ **merő** [Te-va csimamiredatta.] „Merő vér volt a keze.” ♦ **cucsimamireno sárral összeken** [Cucsimamireno te] „sárral összeken kéz”

mamireru ♦ **csupa valami lesz** [Tega csini mamireta.] „Csupa vér lett a keze.” ♦ **aszenimamirete izzadtn** [Aszeni mamirete hataraita.] „Izzadtn dolgozott.” ♦ **ippaicsinamireru megsemmisítő vereséget szenved** [Csímu-va ippaicisini mamireta.] „A csapat megsemmisítő vereséget szenvedett.” ♦ **teakanimamireta agyoncsépell** [Teakanimamireta

hjógen] „agyoncsépeelt kifejezés” ◇ **doronimamirete sárosan** [Doroni mamirete ana-o hot-teita.] „Sárosan ásta a gödröt.” ◇ **budz sokuni mamireru förtelmesen meg lesz alázva**

mamizu ◆ **édesvíz** [Kaiszui-o dzsórjúsite mamizu-o cukutta.] „A tengervízből édesvizet desztilláltam.” ◆ **tiszta víz**

mamó ◆ **kopás**

mamonai ◆ **nemrég** [Kono sigotoni cuitemada mamonai.] „Nemrég kezdtem el itt dolgozni.”

mamonaku ◆ **csakhamar** [Piza-va denvade csúmonsitekara mamonaku haitacuszareta.] „Telefonon megrendeltem a pizzát, és csakhamar megérkezett.” ◆ **hamarosan** [Kjúkóressa-va mamonaku tócsakusimaszu.] „Az expresszvonat hamarosan megérkezik.” ◆ **nemsokára** [Kono misze-va mamonaku heitenszuru.] „Ez az üzlet nemsokára bezár.”

mamono ◆ **gonosz szellem**

mamoranakerebanaranai ◆ **kötelez** [Csikai-o mamoranakerebanaranai.] „Az eskü kötelez.”

mamorareru ◆ **érvényesül** [Kono kunide-va dzsinken-va mamorareteinai.] „Ebben az országban nem érvényesülnek az emberi jogok.”

mamorarerukoto ◆ **érvényesülés**

mamorareteinai ◆ **védtelen** [Kokkjó-va mamorareteinakatta.] „A határai védtelenek voltak.”

mamori ◆ **talizmán** ◆ **védelem** [Szemeto mamori] „támadás és védelem” ◇ **omamori talizmán**

mamoribukuro ◆ **talizmános tarisznya**

mamorifuda ◆ **talizmán**

mamorigami ◆ **védőszent** [Kore-va kono macsino mamori gamino zódeszu.] „Ez a város védőszentjének a szobra.”

mamori honzon ◆ **védőbálvány**

mamoru ◆ **betart** [Rúru-o mamotte kudaszai!] „Tartsa be a szabályokat!” ◆ **kivéd** [Górukúpá-va góru-o mamotta.] „A kapus kivédte a gólt.” ◆ **követ** [Kamino osie-o mamotteiru.] „Követem isten tanítását.” ◆ **megőriz** [Mura-va szono dentó-o mamotta.] „A falu megőrizte a hagyományt.” ◆ **megtart**

[Jakuszoku-o mamotta.] „Megtartotta az ígéretét.” ◆ **megvéd** [Oszovaretaobaszán-o mamotta.] „Megvédte a megtámadott nénit.” ◆ **ment** [Ojadori-va hina-o mamotteita.] „A madár mentette a fiókáját.” ◆ **oltalmaz** [Heisitacsi-va jószai-o mamotteita.] „A katonák oltalmazták a várat.” ◆ **óv** [Mainicsino hamigakide ha-o mamoru.] „Óvom a fogaimat rendszeres fogmosással.” ◆ **őríz** [Furui sükán-o mamotteiru.] „Őrzi a régi hagyományokat.” ◆ **síkra száll** [Vatasiva zuttohangarino rigai-o mamotteita.] „Én mindig síkra szálltam a magyarok érdekei mellett.” ◆ **véd** [Konoszanguraszu-va me-o sigaiszenkara mamotteiru.] „Ez a napszemüveg védi a szemet az ultraibolya-sugaraktól.” ◇ **szecu-o mamoru ragaszkodik az elveihez** ◇ **hó-o mamoru törvénytisztelő** [Hó-o mamoru simin] „törvénytisztelő polgár” ◇ **mamorareru érvényesül** [Kono kunide-va dzsinken-va mamorareteinai.] „Ebben az országban nem érvényesülnek az emberi jogok.” ◇ **mi-o mamoru védi magát** [Tondekita oszarakara cukavanakunatta kake dokeide mi-o mamotta.] „Egy kimustrált faliorával védte magát a repülő tányérok ellen.” ◇ **mi-o mamoru megvédi magát** [Kógekikara mi-o mamotta.] „Megvédtem magam a támadásokkal szemben.” ◇ **mi-o mamoru védekezik** [Menekirjoku-o cukete kanszenni taisite mi-o mamoru.] „Immunrendszerem erősítésével védekezek a fertőzés ellen.” ◇ **jakuszoku-o mamoru állja a szavát** ◇ **ruszu-o mamoru őrzi a házat** [Inu-va ruszu-o mamotteita.] „A kutya őrizte a házat.”

mámoszetto ◆ **selyemmajom**

mámoszuru ◆ **elkopik** [Kikaino buhinga mámoszuru.] „A gép alkatrésze elkopott.” ◆ **kopik** [Buhin-va maszacude mámoszuru.] „A súrlódó alkatrészek kopnak.”

mámotto ◆ **mormota** ◇ **arupuszumámotto havasi mormota** ◇ **siragamámotto ezüstös mormota**

mamukai ◆ **pontosan szemben**

mamukaini ◆ **közvetlenül szemben** [Reszutoran-va dóro-o haszande ekino mamukainiaru.] „Az étterem az út másik oldalán, közvetlenül az állomással szemben van.” ◆ **szemközt** [Itoko-va mamukaini szundeiru.] „Szemközt lakik az unokatestvérem.”

mamukaino ♦ **szemközi** [Mamukaino tatemono-va keiszacusodeszu.] „A szemközi épület a rendőrség.”

mamusi ♦ **vipera**

man ♦ **tízezer** ♦ **niman húszezer** ♦ **hjakuman millió** ♦ **hjakumangaszó megapixel** [Kore-va hah-pjakumangaszonokameradeszu.] „Ez 8 megapixeles fényképezőgép.” ♦ **hjakumancsódzsa milliomos** ♦ **mangaicsinotoki minden eshetőség** [Manga icsino tokini szoneta.] „Minden eshetőségre felkészült.” ♦ **man-nihitocu egy a tízezerhez** [Manni hitocunocsanszuda.] „Egy a tízezerhez az esély.”

man ♦ **ember** ♦ **szupáman rendkívüli képességű férfi** ♦ **vanman-untén egyemberes munkódtetés** ♦ **vanman-só egy személyes előadás** ♦ **vanman-baszú kalauz nélküli busz**

man ♦ **betöltött** [Kono kunide-va mandzsúhaszszaino hito-va szeidzsintominaszareteiru.] „Ebben az országban a tizennyolcadik életévüket betöltötteket nagykorúaknak veszik.” ♦ **betöltöttség** [Dzsiibunno nen-o mande kazoeta.] „A betöltött életéveit számolta.” ♦ **teljesség** ♦ **man-o dzsisite teljesen felkészülve** [Man-o dzsisite enzecuni idonda.] „Teljesen felkészülve fogott a beszédbe.”

man ♦ **mána** ♦ **önteltség**

maná ♦ **etikett** [Téburumaná-o mamoru.] „Betartja az étkezési etikettet.” ♦ **modor** [Manánói hitodeszu.] „Jó modorú ember.” ♦ **téburumaná étkezési etikett** [Téburumaná-o siru.] „Isméri az étkezési etikettet.” ♦ **maná-o mamoru kulturáltan viselkedik** [Kankókjakuni-va maná-o mamotte hosii.] „Jó lenne, ha a turisták kulturáltan viselkednének.”

manabinoniva ♦ **iskola**

manabu ♦ **tanul** [Kodomono koromanandakoto-o mada oboeteiru.] „Még most is emlékszem arra, amit gyermekkoromban tanultam.” ♦ **hógaku-o manabu jogot tanul**

manacu ♦ **nyár dereka** ♦ **nyár közepe**

manacubi ♦ **kánikula** [Szandzsúdo-o koeru manacubiga hacsigacu-va nidzsúhacsinicsikanata.] „Augusztusban 28 napon volt 30 fokot túllépő kánikula.” ♦ **nyári meleg** [Akidatoiuonimada manacubiga cuzuiteimaszu.] „Már ős van, mégis nyári meleg van.”

manadzsiri ♦ **szem sarka**

manadzsiri-o kessite ♦ **határozott tekintettel** [Manadzsiri-o keh-site zensinsita.] „Határozott tekintettel haladt előre.”

manáganatteinai ♦ **illetlen** [Manáganatteinai otoko] „illetlen férfi”

manaita ♦ **vágódeszka** [Mana itano uede niku-o kitta.] „Húst vágtam a vágódeszkán.”

manaitanóenokoi ♦ **kiszolgáltatott ember** [Mana itano ueno koinojóni kandzsita.] „Kiszolgáltatottnak éreztem magam.”

manako ♦ **szem** [Man marumanako] „kerék szem” ♦ **csimanakoninatte lázasan** [Nakusita szaifu-o csimanakoninatte szagasita.] „Lázasan kerestem az elveszett pénztárcámat.” ♦ **csimanakoninaru vérszemet kap** [Mokuzenno riekin csimanakoninaru.] „Vérszemet kap, ha a hasznót lát.” ♦ **nebokemanako álmos tekintet** ♦ **nemukemanako álmos tekintet**

manámódo ♦ **vibrációs üzemmód** [Densade keitaiden-va-o manámódoni szetteiseita.] „A vonaton a mobilomat vibrációs üzemmódba állítottam.”

manamuszume ♦ **szeretett leánygyermek**

maná-o mamoru ♦ **kulturáltan viselkedik** [Kankókjakuni-va maná-o mamotte hosii.] „Jó lenne, ha a turisták kulturáltan viselkednének.”

maná-o osieru ♦ **móresre tanít**

manasiki ♦ **mána-vidzsnýána** ♦ **megettévesztett tudatosság**

manati ♦ **manátusz**

manazasi ♦ **tekintet** [Karenó kizukaini kansano manazasi-o muketa.] „Hálás tekintettel köszönte meg a figyelmességet.”

manazuru ♦ **amuri daru**

manben-naku ♦ **alaposan** [Igakuno kakubunjanicuite manbennaku mananda.] „Alaposan kitanulta az orvostudományt.” ♦ **aprólékosan** [Sorui-o manbennaku sirabeta.] „Aprólékosan megvizsgálta az iratokat.” ♦ **egyenletesen** [Konoraito-va manbennaku heja-o teraszu.] „Ez a lámpa egyenletesen megvilágítja a szobát.” ♦ **mindenben** [Manbennaku joi szeiszeki-o toru.] „Minden tantárgyból jó jegyei vannak.”

manbiki ♦ **áruházi lopás** ♦ **bolti lopás**

manbikihan ♦ **áruházi lopás** ♦ **áruházi szarka** [Manbiki han-va cukamatta.] „Elkapták az áruházi szarkát.” ♦ **áruházi tolvaj**

manbikiszuru ♦ **áruházból lop** [Jófuku-o manbikisita.] „Ruhát lopott az áruházból.” ♦ **üzletből lop** [Aru csü-va szake-o manbikisita.] „Az alkoholista italt lopott az üzletből.”

manbjó ♦ **ezerféle betegség** [Kore-va manbjóni kiku kuszurideszu.] „Ez a gyógyszer ezerféle betegségre jó.” ♦ **kaze-va manbjó no moto megfázás ezer betegség okozója**

manbo ♦ **mambó** ♦ **manbo-o odoru mambózik** [Kono ongakuni avaszetemanbo-o odorimasó!] „Mambózzuk erre a zenére!”

manbó ♦ **holdhal**

manbo-o odoru ♦ **mambózik** [Kono ongakuni avaszetemanbo-o odorimasó!] „Mambózzuk erre a zenére!”

manbozubon ♦ **szűk szárú nadrág**

mancúman ♦ **egyéni** [Mancúman rensú] „egyéni edzés” ♦ **ember-emberrel szemben** ♦ **magán** [Mancúmanreszszun] „magánóra”

mancsakuszuru ♦ **becsap**

mancsó ♦ **dagály** [Mancsó-o mini umini ita.] „Elmentem a tengerhez megnézni a dagályt.” ♦ **legmagasabb vízállás** [Mancsódzsi] „legmagasabb vízállás ideje”

mancsónocsói ♦ **dagályszint**

mandan ♦ **egyszemélyes humoros előadás** ♦ **összevissza beszélés**

mandanka ♦ **komikus**

mandara ♦ **mandala** ♦ **szent kör**

mandé ♦ **hétfő** ♦ **burakku-mandé fekete hétfő**

mandorin ♦ **mandolin**

mandorin-o hiku ♦ **mandolinozik**

mandorinszósa ♦ **mandolinjátékos** ♦ **mandolinos**

mandzsi ♦ **Mandzsi-kor**

mandzsi ♦ **félelmetes** [Madzsimandzsi.] „Ez félelmetes!”

mandzsi ♦ **horogkereszt** ♦ **szvasztika**

mandzsiritomiru ♦ **meresztí a szemét** [Densade hitorino dzsókjakuga vatasi-o man-

dzsiritó mita.] „A vonaton az egyik utas meresztette rám a szemét.”

mandzsiritomosinai ♦ **egy szemhunyaszt sem tud aludni** [Sinpaikotogaattemandzsiritomosinakatta.] „A nyugtalanító események miatt, egy szemhunyaszt sem tudtam aludni.”

mandzsitomoé ♦ **kavargás**

mandzsitomoeto ♦ **kavarogva** [Mandzsitomoeto furu juki] „kavarogva hulló hó”

mandzsó ♦ **egész nézősereg** ♦ **egész terem** [Mandzsóno kaszszai] „egész természet betöltő ováció”

mandzsóicscside ♦ **egyhangúlag** [Dzsóin-va hóan-o mandzsóicscside kakecusita.] „A felsőház egyhangúlag elfogadta a törvényjavaslatot.”

mandzsu ♦ **Mandzsu-kor**

mandzsu ♦ **babpürégombóc** ♦ **babpürés gombóc** ♦ **mandzsu** ♦ **töltött gombóc** ♦ **kuzumandzsu** **kuzumázás** **babpürégombóc** ♦ **domandzsu sírdomb** ♦ **domandzsu** **kerek sírhalom** ♦ **nikumandzsu** **hússal töltött gombóc**

mandzsupáca ♦ **kerek bambuszkalap**

mandzsupata ♦ **echinus**

mandzsupurikata ♦ **tojásléc**

mandzsusage ♦ **skarlátpiros japánamarillisz**

mane ♦ **másolás** ♦ **tettetés** ♦ **utánzás** ♦ **viselkedés** ♦ **kattenamane-o szuru önfejűsködik** [Kattena mane-o szaretara komaru.] „Ne önfejűsködj!” ♦ **kodomomitainamane-o szuru gyerekeskedik** [Kodomomitaina mane-va josze!] „Ne gyerekeskedj!” ♦ **hitomane emberek utánzása** [Kare-va hitomanega umai.] „Jól tudja utánozni az embereket.” ♦ **hitomanekozaru utánozó majom** ♦ **manedearu jelent** [Ittai nannomaneda?] „Mit jelentsen ez?” ♦ **mane-o szuru imitál** [Kumano aruki katano mane-o sita.] „Imitálta a medve járását.”

♦ **mane-o szuru viselkedik** [Mittomonai mane-o sita.] „Szégyenletesen viselkedett.” ♦ **mane-o szuru tesz** [Sinda mane-o sita.] „Úgy tett, mintha meghalt volna.”

mané ♦ **guba** ♦ **pénc** ♦ **oiru-mané olajpénc** ♦ **kóru-mané kölcsön vett pénc** ♦ **kóru-mané egynapos hiteleszköz** ♦ **densimané elektromos pénc** ♦ **piró-mané szállodai szo-**

baláynak hagyott pénz ◇ **puraszucsikku-mané** kártyával fizetett pénz ◇ **herikoputá-mané** helikopterről szórt pénz ◇ **poketto-mané** zsebpénz ◇ **hotto-mané** forró pénz

man-ecu ◇ **elégedettség** ◇ **örvendezés** ◇ **dzsikoman-ecu** önmegvendeztetés ◇ **dzsikoman-ecu** önelégültség

man-ecunoteidearu ◇ **örvendezik**

manedearu ◇ **jelent** [Ittai nannomaneda?] „Mit jelentsen ez?”

manedekinai ◇ **utánozhatatlan**

manédzsá ◇ **impresszárió** ◇ **menedzser** ◇ **vezető** [Miszenonédzsá] „üzletvezető” ◇ **furoamanédzsá** áruházi felügyelő ◇ **furoamanédzsá** főpincér ◇ **furoa-manédzsá** rendezőasszisztens ◇ **furoa-manédzsá** ügyfeleket megszólító ember ◇ **furoa-manédzsá** eligazító ember ◇ **purodzsekutoma-nédzsá** projektvezető ◇ **riszuku-manédzsá** kockázatkezelő

manédzsá-o szuru ◇ **menedzsel** [Kare-va bandonomanédzsá-o siteiru.] „Ő menedzseli az együtttest.”

manedzsimento ◇ **menedzsment** ◇ **vezetés** ◇ **toppu-manedzsimento** felső vezetés ◇ **midoru-manedzsimento** középvezetés

manedzsimento ◇ **menedzsment** ◇ **vállalatigazgatás** ◇ **riszuku-manedzsimento** kockázatkezelés

manegoto ◇ **látszat** [Ojakókóno manegotoszaesinai.] „Még csak a látszatára sem ad annak, hogy törődne a szüleivel.” ◇ **próbálkozás** [『Nihonbujó-o naszarundeszuka?』 『Honomanegotodeszujó』] „–Japán táncot gyakorol? –Csak próbálkozom vele.” ◇ **utánzás** ◇ **utánzat**

maneki ◇ **meghívás** [Suszaisano manekini ódzsita.] „Elfogadta a szervezők meghívását.”

manekiireru ◇ **behív** [Okjakuszama-o maneki ireta.] „Behívtam a vendéget.” ◇ **beinvítál** ◇ **betessékel** [Kjaku-o ribinguni maneki ireta.] „Betessékelte a vendéget a nappaliba.” ◇ **meghív** [Nihon-va kaigaikara jódzsín-o maneki ireta.] „Japán meghívott egy fontos külföldi személyt.”

manekin ◇ **kirakati baba** ◇ **próbababa**

manekineko ◇ **integető macska**

manekin-ningjó ◇ **kirakati baba** ◇ **próbababa**

maneku ◇ **hív** [Kóun-o manekutoivareru nekono okimono-o katta.] „Egy jószerencsét hívó macskadíszot vettem.” ◇ **invítál** [Hejani kjaku-o maneita.] „A vendéget a szobába invitálta.” ◇

kelt [Kono eiga-va kjófu-o maneku.] „Ez a film félelmet kelt.” ◇ **kiszólít** [Madzsisan-va kjakuszekikara hitori-o maneita.] „A bűvész kiszólított egy embert a közönségből.” ◇ **meghív** [Tomodacsi-o júsokuni maneita.] „Meghívtam a barátomat vacsorára.” ◇ **okot ad** [Kósite hacugen-va gokai-o maneku.] „Ez a kijelentés félreérésre ad okot.” ◇ **okoz** [Kadzsókaši cuke-va kin-júkiki-o maneita.] „A túlzott hitelezés pénzügyi válságot okozott.” ◇ **vezet** [Fucsúi-va dzsiko-o maneku.] „A figyelmenlenség baleset-hez vezethet.” ◇ **ikari-o maneku** feldühít [Otono taido-va cumano ikari-o maneita.] „A férj viselkedése feldühítette a feleségét.” ◇ **sokudzsinanek**

maneku ebédre hív [Júdzsintakuni sokudzsin manekareta.] „A barátom meghívott hozzájuk ebédre.” ◇ **sokudzsinanek**

maneku vacsorára hív [Torihihikizsakikara sokudzsin manekareta.] „Az üzletfelünk meghívott vacsorára.” ◇ **si-o maneku** köszönheti a halálát [Mizukarano si-o maneita.] „Saját magának köszönheti a halálát.” ◇ **si-o maneku** előidézi a halálát

◇ **tedemaneku** ideint [Kodomo-o tede maneita.] „Ideintettem a gyereket.” ◇ **tedemaneku** odaint [Sinpan-va szensu-o tede maneita.] „A bíró odaintette a versenyzőt.” ◇ **hakjoku-o maneku** nem vezet jóra [Amae szugi-va hakjoku-o maneku.] „Az elkenyvezetés nem vezet jóra.”

man-en ◇ **Man-en-kor**

man-en ◇ **elharapózás** ◇ **elterjedés** [Koronavírusuno man-en] „koronavírus elterjedése” ◇ **terjedés**

man-enszuru ◇ **elharapózik** [Vaga kunini osokuga man-ensiteiru.] „Országunkban elharapózott a korrupció.” ◇ **elterjed** [Szekaini kanszensóga man-ensiteiru.] „A járvány elterjedt a világon.” ◇ **eluralkodik** [Sigotodakedemo ikitenaitoiu kangaega man-ensiteiru.] „Eluralkodott az a nézet, hogy a munkából nem lehet megélni.”

mane-o szuru / maneszuru ♦ **elkövet** [Bakakamane-o sita.] „Ostobaságot követett el.” ♦ **imitál** [Kumano aruki katano mane-o sita.] „Imitálta a medve járását.” ♦ **majmol** [Kodomo-va otonano varuitokorono mane-o szuru.] „A gyerek a felnőtteket majmolja.” ♦ **másol** [Kodomo-va otona-o manesiteiru.] „A gyerekek a felnőtteket másolják.” ♦ **tesz** [Sinda mane-o sita.] „Úgy tett, mintha meghalt volna.” ♦ **utánoz** [Manesinaide!] „Ne utánozz!” ♦ **viselkedik** [Mittomonai mane-o sita.] „Szégyenletesen viselkedett.”

mané-podzsison ♦ **pénzpozíció**

mané-rondaringu ♦ **pénzmosás**

maneru ♦ **imitál** [Kare-va dóbucuno koe-o manerunogaumai.] „Ügyesen imitálja az állatok hangját.” ♦ **utánoz** [Hajjúno kamigata-o maneta.] „Utánozta egy színész hajviseletét.”

mané-szapurai ♦ **pénzkinálat**

maneszuru / mane-o szuru ♦ **elkövet** [Bakakamane-o sita.] „Ostobaságot követett el.” ♦ **imitál** [Kumano aruki katano mane-o sita.] „Imitálta a medve járását.” ♦ **majmol** [Kodomo-va otonano varuitokorono mane-o szuru.] „A gyerek a felnőtteket majmolja.” ♦ **másol** [Kodomo-va otona-o manesiteiru.] „A gyerekek a felnőtteket másolják.” ♦ **tesz** [Sinda mane-o sita.] „Úgy tett, mintha meghalt volna.” ♦ **utánoz** [Manesinaide!] „Ne utánozz!” ♦ **viselkedik** [Mittomonai mane-o sita.] „Szégyenletesen viselkedett.”

mané-szutokku ♦ **monetáris aggregátum** ♦ **pénzállomány** ♦ **pénzkészlet**

manetaizésón ♦ **pénzesítés**

manetaizuszuru ♦ **kamatoztat** [Szainó-o manetaizuszuru.] „Kamatoztatja a tehetségét.” ♦ **profitorientálttá alakít** [Szaito-o manetaizuszuru.] „Profitorientálttá alakítja a száját.”

manetari-bészu ♦ **monetáris alap** ♦ **monetáris bázis**

manetariszuto ♦ **monetarista**

manetarizumu ♦ **monetarizmus**

manga ♦ **képregény** [Nihonno manga-va gai-kokudemo takai hjóka-o uketeimaszu.] „Külföldön is nagyra értékelik a japán képregényeket.” ♦ **manga** ♦ **rajzfilm** ♦ **eszuefumanga sci-**

fi képregény ♦ **fúsimangaka karikatúra** ♦ **renszaimanga** folytatásos képregény

mangacsikkuna ♦ **karikatúraszserú** [Mangacsikkuna nigaoe] „karikatúraszserú arckép” ♦ **képregénybe illő** [Mangacsikkuna hito] „képregénybe illő ember” ♦ **képregényszerű** [Mangacsikkuna szugata] „képregényszerű alak”

mangaiega ♦ **rajzfilm**

mangaicsi ♦ **ha** [Manga icsidszikoga okottara dengen-o kittedudaszai.] „Ha esetleg elromlana, kapcsolja ki!” ♦ **minden eshetőség** [Manga icsi-o kangaete, juigonso-o kaita.] „Minden eshetőségre gondolva, megírta a végrendeletét.”

mangaicsinobaai ♦ **minden eshetőség** [Manga icsino baaini szonaeta.] „Minden eshetőségre felkészült.”

mangaicsinotoki ♦ **minden eshetőség** [Manga icsino tokini szonaeta.] „Minden eshetőségre felkészült.”

mangaka ♦ **képregényíró**

mangakiszsza ♦ **képregényes kávézó** ♦ **képregény-könyvtárás teázó**

mangaku ♦ **teljes összeg**

manganunenkin ♦ **teljes nyugdíj**

mangan ♦ **mangán**

mangan ♦ **fohász beteljesülése**

mangandzsódzsu ♦ **fohász meghallgattatása** [Mangandzsódzsusita.] „Fohászom meghallgattatott.”

manganokjarakutá ♦ **képregényhős** ♦ **képregénykarakter**

mangarica ♦ **mangalica**

mangaricca ♦ **mangalica** [Mangariccu-va koreszuteróruno szukunai kenkótekina butaniku-deszu.] „A mangalica húsa koleszterinmentes, egészséges.”

mangasinbun ♦ **képregényűjság**

mangatókószaito ♦ **képregénymegosztó** [Mangatókószaitode hadzsimetekonokjarakutáto deatta.] „Képregénymegosztón találkoztam először ezzel a karakterrel.”

mangazassi ♦ **képregénymagazin**

mangecu ♦ **holdtölte** [Kjó-va mangecude-szu.] „Ma holdtölte van.” ♦ **telihold** [Mangecu-va szorade akaruku kagajaita.] „Az égen fényesen világított a telihold.”

mangekjó ♦ **kaleidoszkóp** [Kurukuruto mangekjó-o mavaszuto, kireina mojóga miemaszu.] „A kaleidoszkópot forgatva szép mintákat láthatunk.”

mangenhógoszuru ♦ **jár a szája**

mangó ♦ **mangó**

mangódzsúszu ♦ **mangó üditő**

manguróbu ♦ **mangrove**

manguróbusótakucsi ♦ **mangrove-mocsár**

mangúszu ♦ **mongúz**

manhóru ♦ **akna** ♦ **aknyílás** ♦ **csatorna-nyílás**

manhórunofuta ♦ **csatornafedő**

mania ♦ **mánia** [Kare-va konpjútamaniadeszu.] „Sebességmániája van.” ♦ **mániákus** ♦ **megszállott** [Sasinszacueimania] „megszállott fényképész” ♦ **őrült** [Fassonmania] „divatőrült” ♦ **rajongó** [Szakkámania] „focirajongó” ♦ **rögeszme** ♦ **ódiomania hifi-rajongó** ♦ **ká-mania autóbuzi** ♦ **biburiomania könny-moly** ♦ **monomania monómánia**

maniakku ♦ **mániás ember**

maniakkuna ♦ **mániás**

maniau ♦ **időben odaér** [Mani auto-va omoi-maszen.] „Nem hiszem, hogy időben oda fogunk érn.” ♦ **megtesz** [Imanopaszokondemo mani aukara atarasiino-o kavanaide!] „Ne vegyél új számítógépet, a mostani is megteszi.” ♦ **nincs szüksége rá** [I Okane-o kasiteagemasóka?] [Ie, mani atteimaszu]] „Adjak kölcsön? Köszönöm, nincs szükségem rá.” ♦ **maniaujóni idejében** [Ronbunno teisucu-va mani avanakatta.] „Nem adtam be idejében a dolgozatomat.”

maniaujóni ♦ **idejében** [Ronbunno teisucu-va mani avanakatta.] „Nem adtam be idejében a dolgozatomat.”

maniavanai ♦ **elkésik** [Vatasino hendzsi-va mani avanakattajóda.] „Úgy látszik, elkéstem a válasszal.” ♦ **lekésik** [Kaigini mani avanakatta.] „Lekéstem az értekezletről.”

maniavasze ♦ **áthidaló megoldás** ♦ **improvizálás** ♦ **rögtönzés** ♦ **szükségmegoldás** ♦ **kjúbanomaniavasze szükségmegoldás** ♦ **kjúbanomaniavasze áthidaló megoldás**

maniavaszedecukuru ♦ **rögtönöz** [Beddo-o mani avaszede cukutta.] „Rögtönöztem egy fekvőhelyet.”

maniavaszeni ♦ **jobb híján** [Biníru bukuro-o mani avaszenigomu tebukuronokavarinisita.] „Jobb híján nejlonzacskót húztam a kezemre gumikesztyű helyett.” ♦ **szükségmegoldásként**

maniavaszeru ♦ **abból gazdálkodik, amije van** [Mizu-va szukunaiga, szorede mani avaszerusikanai.] „Kevés a vizünk, abból kell gazdálkodnunk, amink van!” ♦ **beér** [Motteiru okanede mani avaszeta.] „Beértem azzal a pénzzel, amim volt.” ♦ **időben elvégez** [Sigoto-o sime kirini mani avaszeta.] „Elvégeztem határidőre a munkát.” ♦ **kihúz** [Kai mononi ikazu, reizókoniarumonode mani avaszeta.] „Nem mentem boltba, kihúztam azzal, ami a hűtőben volt.” ♦ **maniau megtesz** [Imanopaszokondemo mani aukara atarasiino-o kavanaide!] „Ne vegyél új számítógépet, a mostani is megteszi.” ♦ **maniau nincs szüksége rá** [I Okane-o kasiteagemasóka?] [Ie, mani atteimaszu]] „Adjak kölcsön? Köszönöm, nincs szükségem rá.”

maniavaszetecukuru ♦ **improvizál** [Ari avaszede rjóri-o mani avaszete cukutta.] „A meg-lévő anyagokból improvizáltam ételt.”

man-icsi ♦ **esetleg** ♦ **minden eshetőség** [Man-icsini szonaete hidzsósoku-o takuvaeta.] „Életmentő élelmiszerral minden eshetőségre felkészültem.” ♦ **ne adj' isten** [Man-icsioszoku kitarra, vatasinaside dzsugjó-o hadzsimetekudaszai.] „Ha ne adj' isten késnék, kezdjétek el az órát nélkülüm!” ♦ **netalán** [Man-icsi onakaga szuiteitarakore-o tabete.] „Ha netalán megéheznél, edd ezt meg!” ♦ **netán** [Man-icsinikanibucukattaraeabagguga tenkaiszuru.] „Ha netán nekimmnél valakinek, kinyílik a légzsák.” ♦ **valami baj** [Anatani man-icsigaattara vatasi-va ikteikenai.] „Ha valami bajod esne, nem élném túl.” ♦ **man-icsinobaai legrosszabb eset** [Man-icsino baaini szonaeta.] „Felkészültem a legrosszabb esetre.” ♦ **man-icsinobaai ha történe valami** [Man-icsino baai-va, kono hokenderón-va zengakuhen-

szaiszaremaszu.] „Ha történne önnel valami, a biztosító visszafizeti a kölcsönt.”

man-icsinobaai ♦ **ha történne valami**
[Man-icsino baai-va , kono hokenderón-va zen-gakuhenszaremaszu.] „Ha történne önnel valami, a biztosító visszafizeti a kölcsönt.” ♦ **legrosszabb eset** [Man-icsino baaini szonaeta.] „Felkészültem a legrosszabb esetre.” ♦ **legrosszabb esetben**

man-icsi-o omonbakatte ♦ **biztos, ami biztos**

manieriszumu ♦ **manierizmus**

manifeszuto ♦ **kiáltvány** ♦ **nyilatkozat** ♦ **választási ígéret** [Szeitó-va genzei-o manifeszutoni kaita.] „A párt a választási ígéretében leírta, hogy adót fognak csökkenteni.”

manija ♦ **mánia** ♦ **mániákus**

manikjua ♦ **kézápolás** ♦ **körömápolás** ♦ **körömfesték** ♦ **körömlakk** ♦ **manikúr**

manikjuaeki ♦ **körömfesték** ♦ **körömlakk**

manikjua-o nuru ♦ **belakkoz** [Cumeni akaimanikjua-o nutta.] „Belakkoztam a körömöm pirosra.” ♦ **manikűröz** [Cumenimanikjua-o nutta.] „A körömét manikűrözte.”

manikjua-o szuru ♦ **lakkozza a körömét**

manikjuasi ♦ **kézápoló** ♦ **körömápoló** ♦ **manikűrös**

manimani ♦ **kitéve** [Szenszóno naminomani-mani tadajotteita.] „A háború hullámának kitéve sodródott.”

man-in ♦ **megtelt** ♦ **telt ház** ♦ **zsúfolt** ♦ **csóman-in túlzsúfolt** [Csóman-indensa] „túlzsúfolt vonat” ♦ **csóman-in-no túlzsúfolt**

man-indensa ♦ **teli vonat** ♦ **tömött vonat**
[Man-indensa-va totemo cukareru.] „A vonatok reggeli tömötsége fásasztó.”

man-infudadome ♦ **telt ház** [Opera za-va rendszicuman-infudadomedatta.] „Az operában folyamatosan telt ház volt.”

maningen ♦ **lelkiismeretes ember** ♦ **rendes ember** [Sógaiboku-va maningenninarenai.] „Sohasem lesz belőlem rendes ember.” ♦ **tisztességes ember** [Cumi-o hanszeisite maningenninata.] „Mégbánta a bűnét, és tisztességes ember lett.”

manisi ♦ **pontosan nyugati irány**

manisini ♦ **pontosan nyugati irányban**

maniukeru ♦ **bevesz** [Ivaretakoto-o mani uketa.] „Bevette, amit mondtak neki.” ♦ **elhisz** [Uvasza-o mani uketa.] „Elhitte a szóbeszédet.” ♦ **komolyan vesz** [Karenno uszo-o mani uke-ta.] „Komolyan vettem a füllesztését.”

man-jógana ♦ **fonetikus betűként használt kandzsi**

man-jósú ♦ **Manjósú**

man-jú ♦ **kéjutazás** ♦ **utazgatás**

manjuaru ♦ **kézi** ♦ **kézikönyv** ♦ **útmutató** ♦ **uramanjuaru titkos útmutató** ♦ **júzámánjuaru felhasználói kézikönyv**

manjuaruno ♦ **hagyományos váltós** ♦ **kézi váltós** [Manjuaruno kuruma-o untendekimaszuka?] „Tudsz kézi váltós kocsit vezetni?”

manjuarusa ♦ **kézi váltós autó**

manjufakucsua ♦ **manufaktúra**

man-júki ♦ **útirajz**

man-júkjaku ♦ **kéjutató** ♦ **turista**

man-júszuru ♦ **utazgat** [Jóroppa sokoku-o man-júszuru.] „Európa országaiban utazgat.”

mankai ♦ **teljes kivirágzás**

mankaininaru ♦ **teljesen kivirágzik** [Sza-kuraga mankaininata.] „Teljesen kivirágzott a cseresznyefa.”

mankansoku ♦ **fellobogózás** [Gunkanszen-no mankansoku] „hadihajó fellobogózása” ♦ **kicicomázás**

mankansoku-o hodokoszu ♦ **fellobogóz**
[Sinteini mankansoku-o hodokosita.] „Fellobogózták az új naszádot.”

mankansoku-o szuru ♦ **fellobogóz** [Kaigun-kinenbini mankansoku-o sita gunkan] „haditengerészet napjára fellobogózott hajó” ♦ **kicicomáz**
[Mankansoku-o sita on-na] „kicicomázott hölgy”

manken ♦ **mangaklub**

manki ♦ **futamidó** [Rón-no manki-o encsósi-ta.] „Meghosszabbítottam a kölcsön futamidejét.” ♦ **lejárta** [Kokuszaino manki] „kincstárjegy lejáratá”

mankibi ♦ **futamidó végének napja** ♦ **lejárat napja**

mankicu ♦ **élvezés** ♦ **gyönyörködés**

mankicszuru ♦ **élvez** [Nacujaszumi-o man-kicusita.] „Élveztem a vakációt.” ♦ **gyönyörködik** [Hoteruno madokara umiga mankicudekiru.] „A szálloda ablakából gyönyörködhetünk a tengerben.” ♦ **nacu-o mankicszuru élvezi a nyarat**

mankinen ♦ **lejárat éve** ♦ **lejárati év**

mankininaru ♦ **lejár** [Teikijokin-va mankini-natta.] „Lejárt a lekötött betétem.”

manko ♦ **pina**

manmae ♦ **közvetlenül előtte** [Hoteruno man maenibaszu teigaaru.] „Közvetlenül a hotel előtt van egy buszmegálló.”

manmaku ♦ **függöny**

manman-ni ♦ **telve** [Dzsisinmanmanni kikaku-o teiansita.] „Önbizalommal telve javasolta a projektet.”

manmanto ♦ **színültig** [Mizúmi-va manman-to mizu-o tataeteita.] „A tó medre színültig volt vízzel.”

manmarui ♦ **kerek, mint a Hold** [Man marui kao-o siteiru.] „Kerek az arca, mint a Hold.” ♦ **tökéletesen kerek** [Manmaru ocukiszama] „tökéletesen kerek telihold”

manmato ♦ **könnyűszerrel** [Manmato nige-ószeta.] „Könnyűszerrel elmenekült.” ♦ **látványosan** [Manmato vanani hikkakatta.] „Látványosan csapdába ejtettek.” ♦ **szépen** [Manmato damaszareta.] „Szépen átejtettek.”

manmatohikkakaru ♦ **besétál** [Karenó szakuzennimanmato hikkakatta.] „Besétált a csapdájába.”

manmatonigeru ♦ **kisétál** [Keimusokaramanmato nigeta.] „Kisétált a börtönből.”

manmen ♦ **egész arc** [Manmenni su-o szoszoido donatta.] „Az egész arca elvörösödött, amikor kiabált.” ♦ **kisokumanmen sugárzó öröm** [Muszume-o kisokumanmende mukaeta.] „Sugárzó örömmel fogadta a lányát.” ♦ **tokuimanmen büszke arc** [Tokuimanmende dzsibunno szakuhin-o miszeta.] „Büszke arccal mutatta az alkotását.”

manmen-noemi ♦ **fülig érő száj**

manmoszu ♦ **gigantikus méretű** [Manmoszu-biru] „gigantikus méretű épület” ♦ **mamut**

manmoszuginkó ♦ **gigabank**

manmoszukigjó ♦ **óriásvállalat**

manmoszu-tanká ♦ **óriás tartályhajó**

manmoszutosi ♦ **megapolisz**

man-naka ♦ **közép** [Hirobano man nakani tatta.] „A tér közepén álltam.” ♦ **középen** [Densano man naka-va szuiteita.] „Középen kevesen voltak a vonaton.” ♦ **doman-naka kellős közepre** [Konoreszutoran-va macsinodo man nakaniaru.] „Ez az étterem a város kellős közepén van.”

man-nakahen-ni ♦ **középtájt** [Man nakahenni szen-o hiite kudasza.] „Húzz egy vonalat középtájt!”

man-nakano ♦ **középső** [Do man nakano szekini szuvarukotogadekimasita.] „Sikerült a középső helyre ülnöm.”

man-nakanomicsi ♦ **középut** [Man nakano micsi-o eranda.] „A középutat választotta.”

man-nan ♦ **mannán**

man-nendoko ♦ **beágyazatlan fekhely**

man-nenhicu ♦ **töltőtoll**

man-nen-juki ♦ **örök hó** [Kono szancsó-va man-nen-jukini óvareteiru.] „Ennek a hegynek a tetejét örök hó borítja.”

man-nenrei ♦ **betöltött életkor**

man-nenszeinen ♦ **örök fiatal**

man-neri ♦ **mesterkéeltség** ♦ **modorosság**

man-nerizumu ♦ **mesterkéeltség** ♦ **modorosság**

man-nihitocu ♦ **egy a tízezerhez** [Manni hitocunocsanszuda.] „Egy a tízezerhez az esély.”

man-nitóru ♦ **mannacukor** ♦ **mannitol**

man-nitto ♦ **mannacukor** ♦ **mannit**

man-nószu ♦ **mannóz**

manoatariniszuru ♦ **szeme előtt történi** [Dzsiko-o mano atarinisita.] „A szeme előtt történt a baleset.” ♦ **szemtanúja lesz** [Gótó-o

mano atarinisita.] „Szemtanúja voltam a rablásnak.”

manobi ♦ **bárgyúság** [Manobinosita kao] „bárgyú arc” ♦ **elnyújtottság** [Manobisita kucsóde kotaeta.] „Elnyújtott hangon válaszolt.” ♦ **lomhaság** [Manobisita ugoki] „lomha mozgás” ♦ **vontatottság** [Manobisita hanasi kata] „vontatott beszédstílus”

man-obu-za-ijá ♦ **év embere**

manodzsikantai ♦ **legterheltebb időszak** [Kono fumikiri-va aszahacsidzsi kuraiga mano dzsikantaideszú.] „Ez a sorompó reggel nyolc óra körül a legterheltebb.”

man-o dzsisite ♦ **teljesen felkészülve** [Man-o dzsisite enzecuni idonda.] „Teljesen felkészülve fogott a beszédbe.”

man-o dzsiszuru ♦ **minden előkészület megtesz** [Kaisa-va man-o dzsisitecuii sinszeihin-o hacubaisita.] „A vállalat minden előkészületet megtett, és végül piacra dobta az új terméket.”

manométá ♦ **manométer**

manonuketa ♦ **esztelen** [Mano nuketa sippai-o sita.] „Estelen hibát vétett.” ♦ **ügyefogyott** [Mano nuketa hendzsi-o sita.] „Ügyefogyott választ adott.”

manote ♦ **veszély** [Mano tega nobiru.] „Utoléri a veszély.”

manpai ♦ **tele** [Kaidzsó-va manpaidatta.] „A nézőtér tele volt.” ♦ **тели edény** [Szúpu nabega manpaininata.] „A leveses lábas teli lett.” ♦ **тели pohár** [Manpainovain.] „Teli pohár bor.”

manpaini ♦ **csordulásig** [Jokuszóni mizu-o manpaini ireta.] „Csordulásig töltöttem a kádat.”

manpokei ♦ **lépésmérő** ♦ **lépésszámláló**

manpuku ♦ **jóllakottság** ♦ **тели has**

manpukucsúszú ♦ **jóllakottság központja**

manpukudo ♦ **jóllakottság foka**

manpukukan ♦ **jóllakottság érzése**

manpukuninaru ♦ **jóllakik** [Ikura tabetemo manpukuninaranai.] „Akármennyit is eszek, sohasem lakok jól.” ♦ **tele lesz a hasa** [Koredakede-va manpukuninaranai.] „Ennyivel nem lesz tele a hasam.”

manriki ♦ **satu** [Kószakubucu-o manrikide ko-teisita.] „Befogtam a munkadarabot a satuba.”

manrikiguszari ♦ **láncfegyver**

manrjó ♦ **lejárat** ♦ **ninkimanrjó** **szolgálati idő letelte**

manrjódzsókó ♦ **semmisségi záradék**

manrjószeru ♦ **lejár** [Keijakuga manrjósita.] „A szerződés lejárt.” ♦ **letelik** [Joteikinmu kikanga manrjósita.] „A munkaviszony tervezett időtartama letelt.” ♦ **véget ér** [Taisino ninkiga manrjósita.] „A nagykövetnek véget ért a megbízatása.”

manrui ♦ **összes bázis betöltött**

manruihómá ♦ **négypontos hazafutás**

mansa ♦ **megtelt** [Csúsadzso-va mansadata.] „A parkoló megtelt.” ♦ **szabad parkolóhely nincs** [Kúsaka mansa] „szabad parkolóhely van vagy nincs”

mansicu ♦ **nincs üres szoba** [Hoteru-va mansicudatta.] „A szállodában nem volt üres szoba.”

mansin ♦ **egészt test** [Rjódzeni mansinno csikara-o kometa.] „Kezeibe irányította az egész teste erejét.”

mansin ♦ **beképzeltség** [Keszszende-va mansin-o szutete issókenmeiganbatta.] „A döntő mérkőzésen legyőzte a beképzeltségét, és teljes erővel harcolt.” ♦ **elbizakodottság** ♦ **önelégtűtség**

mansinszó ♦ **egész testet borító sebek** [Heisi-va mansinszoidatta.] „A katona egész testét sebek borították.” ♦ **ezer seb** [Imano kenpó-va mansinszoidearu.] „A mostani alkotmány ezer sebből vérzik.”

mansinszuru ♦ **elbízta magát** [Mujamini homereba, kare-o mansinszaszerudakedeszú.] „Ha alaptalanul dicsérjük, azzal csak elbízta magát.”

manson ♦ **lakás** [Tomodacsi-va manson-o katta.] „A barátom vett egy lakást.” ♦ **társasház** [Mamukaini atarasiimansonga dekita.] „Vélünk szemben épült egy társasház.” ♦ **kókjúman-son luxuslakás** ♦ **kószómanson** **magas építésű társasház** ♦ **taikimanson** **karentén-szálloda** ♦ **taikimanson** **karentén-szállás** ♦ **csókószómanson** **toronyépületes társas-**

ház ◇ **csintaimanson** bérlakás ◇ **vanrúmu-manson** garzonlakás

manson-nodzsúmin ◇ **lakótárs**

manson-nodzsúminkai ◇ **lakógyűlés**

mansú ◇ **Mandzsúria**

mansúdzsihen ◇ **mandzsúriai incidens**

mansúdzsin ◇ **mandzsu ember**

mansúgo ◇ **mandzsu nyelv**

mansúkoku ◇ **Mandzsúria**

mansúmodzi ◇ **mandzsu írás**

mansúzoku ◇ **mandzsu nemzetiség**

manszádójane ◇ **manzárd** ◇ **Manzárd-tető**

manszai ◇ **telepakolás** ◇ **telezsúfolás**

manszaikiszszuiszen ◇ **legnagyobb merülési vonal**

manszaiszuru ◇ **megrak** [Mokuzai-o mansza-
isitorakku] „fával megrakott teherautó” ◇ **telepakol** [Kamocu-o manszaisita fune] „telepakolt hajó” ◇ **tele van** [Kono zassi-va genbakuno kidzsi-o manszaisiteiru.] „Ez a magazin tele van atombombás cikkekkkel.” ◇ **telezsúfol** [Dzsójkaku-o manszaisita ressa] „utasokkal telezsúfolt vonat”

manszaku ◇ **bőséges termés**

manszaku ◇ **csadamogyoró**

manszei ◇ **idült** [Manszeikikansien-o vazuratteiru.] „Idült hörghurutja van.” ◇ **krónikus** [Tosinno kócúmahi-va manszeininatta.] „A városi közlekedés benuháza krónikussá vált.” ◇ **tartós** [Mizubuszoku-va manszeininatta.] „Tartóssá vált a vízhiány.”

manszeibjó ◇ **krónikus betegség**

manszeihiro ◇ **krónikus kimerültség**

manszeikanszeczurjúmacsi ◇ **idült ízületi reuma**

manszeirjúmacsi ◇ **idült reuma**

manszeisikkan ◇ **krónikus betegség**

manszeitekina ◇ **krónikus** [Manszeitekina itami] „krónikus fájdalom” ◇ **tartós** [Manszeitekina akadzsi] „tartós deficit”

manszeitekinainfure ◇ **tartós infláció**

manszeki ◇ **megettelt** [Kjakuszeki-va hobo manszekidzsótaideszu.] „A nézőtér szinte telje-

sen megettelt.” ◇ **nincs több hely** [Densa-va manszekidatta.] „A vonaton nem volt több hely.” ◇ **nincs üres hely** ◇ **telt ház** [Gekidzsó-va manszekidatta.] „A színházban telt ház volt.”

manszui ◇ **vízzel teliség**

manszuininaru ◇ **megetteli vízzel** [Amededamu-va manszuinatta.] „Az esőtől a víztároló megettelt vízzel.”

manta ◇ **rája**

mantan ◇ **teli tank** [Kuruma-va mantandeszu.] „A kocsi tankja tele van.”

mantan-niszuru ◇ **tele tölt** [Mantan-nisite kudaszai!] „Tele kérem!”

manten ◇ **egész égbolt** [Mantenno hosizora-o mitemitai.] „Szeretném látni, amikor az egész égbolt tele van csillagokkal.”

manten ◇ **maximális** [Kono rjóri-va eijómantenda.] „Ez az étel maximálisan tápláló.” ◇ **maximálisan kielégítő** [Konoesztutoran-va szabiszu mantenda.] „Ebben az étteremben maximálisan kielégítő a szolgáltatás.” ◇ **maximális pontszám** [Sikende manten-o totta.] „Maximális pontszámot értem el a vizsgán.” ◇ **tökéletes** [Konovain-va okuri monotosite mantenda.] „Ez a bor tökéletes ajándék.” ◇ **hjakuten-manten** **maximális pontszám** [Hjakutenmanten-o totta.] „Maximális pontszámot értem el.”

mantenka ◇ **egész világ** [Mantenka-o tekini-siteiru.] „Az egész világgal harcban áll.”

manto ◇ **köponyeg** [Manto-o matotta.] „Köponyegot terített magára.” ◇ **palást**

mantó ◇ **Man-sziget**

mantohihi ◇ **galléros pávián**

mantora ◇ **mantra**

mantoru ◇ **földköpeny** ◇ **gaszu-mantoru** iz-zóháló

mantorupiszu ◇ **kandallópárkány**

manugareru ◇ **elkerül** [Kiken-o manugareta.] „Elkerülte a veszélyt.” ◇ **kibújik** [Szekinin-o manugareta.] „Kibújt a felelősség alól.” ◇ **megmenekül** [Si-o manugareta.] „Megmenekült a haláltól.” ◇ **megúszik** [Cumi-o manugaretakatta.] „Meg akarta úszni a büntetést.”

manuke ♦ **balfogás** ♦ **félnótás** ♦ **ostoba-ság**

manukemono ♦ **balfácán** ♦ **félkegyelmű** ♦ **félnótás**

manukena ♦ **bugyuta** [Manukena sicumon] „bugyuta kérdés” ♦ **féleszű** [Manukena hito] „féleszű ember” ♦ **kétbalkezes** [Manukena-madzsisan] „kétbalkezes bűvész” ♦ **kibúvó** [Manukena kotae] „kibúvó válasz” ♦ **meghök-kentő** [Manukena dzsiken] „meghökken-tő eset” ♦ **ostoba** [Manukena kao] „ostoba te-kintet” ♦ **ügyefogyott** [Manukena dorobó] „ügyefogyott rabló”

manukenakoto ♦ **baklövés** [Manukenakoto-o sita.] „Baklövést csináltam.”

manza ♦ **egész társaság** [Manzano nakade hadzsi-o kaita.] „Az egész társaság előtt szégyent vallottam.” ♦ **jelenlévő** [Manzano hitobito-va hara-o kakaete varatta.] „Az összes jelenlévő a hasát fogta a nevetéstől.”

manzai ♦ **humoros párbeszéd** [Manzai-o mi-ni iku.] „Elmegy megnézni a humoros párbeszédet.” ♦ **manzai** ♦ **kakeaimanzai humoros párbeszéd**

manzara ♦ **nem is** [Dzsibunno sokugjó-va manzara varukunai.] „Nem is olyan rossz az én foglalkozásom.” ♦ **teljesen** [Kare-va manzarabakade-va nai.] „Nem teljesen hülye az az ember.”

manzarademonai ♦ **többé-kevésbé elége-dett** [Manzarademonai hjódzsó] „többé-kevésbé elégedett arckifejezés”

manzento ♦ **céltalanul** [Manzento ikiru.] „Céltalanul él.” ♦ **találomra** [Nanimó omoi ukabanai toki, manzento hanasiteiru.] „Ha nem jut semmi eszembe, csak úgy találomra mondok dolgokat.” ♦ **tinglitanglizva** [Manzento toki-o szugosita.] „Tinglitanglizva töltötte az idejét.” ♦ **véletlenszerűen** [Manzento eranda micsi] „véletlenszerűen választott út”

manzoku ♦ **elégedettség** [Kekka-o manzo-kuni omotta.] „Elégedett volt az eredménnyel.” ♦ **kielégítés** ♦ **megelégedés** ♦ **megelégedettség** ♦ **tetszés** ♦ **gotaimanzokuna ép és egészséges** [Gotaimanzokuna akacsanga umarete hosii.] „Szeretném, hogy a baba épen és egészségesen szülessen.” ♦ **dzsikomanzoku**

önös érdekl ♦ **dzsikomanzoku önelégültség** [Aiteni dzsibungonomino jófuku-o kiseruno-va tadano dzsikomanzokuda.] „Pusztán önelégültség mással felvetetni a ruhát, amit mi szeretünk.” ♦ **manzokugaiku megelégszik** [Hinsicuni manzokuga ikanai.] „Nem vagyok megelégedve a minőséggel.” ♦ **manzokukan elégedettség** [Okjakuszamani manzokukan-o ataruszábiszu] „a vendégnek elégedettséget adó szolgálta-tás” ♦ **manzokugeni elégedetten** [Manzokugeni varau.] „Elégedetten mosolyog.” ♦ **manzo-kuna kielégítő** [Nenkindakede-va manzokuna szeikacuszuidzsunni todokanai.] „Csak nyugdíj-ből nem tudunk kielégítő életszínvonalat biztosí-tani.” ♦ **manzokuna rendes** [Kono henni-va manzokunareshutoran-va nai.] „Ezen a környé-ken nincs egy rendes étterem.” ♦ **manzokuna elégedettséggel eltöltő** [Manzokuna dzsin-szei] „elégedettséggel eltöltő élet” ♦ **manzoku-na megfelelő** [Mazusii kodomo-va manzokuna kjóiku-o ukerarenai.] „A szegény gyerekek nem kapnak megfelelő oktatást.” ♦ **manzokuni kielé-gítően** [Gencsino kotoba-o manzokuni hanasz-enai.] „Nem tudom kielégítően beszélni a helyi nyelvet.”

manzoku ♦ **mandzsu nemzetiség**

manzokudekiru ♦ **elfogadható** [Kono kjúr-jóde manzokudekimaszu.] „Ez a fizetés elfogad-ható.”

manzokudekirujóna ♦ **elégészes** [Man-zokudekirujóna tabe mono-o ataeraretainai kodomo-va takuszan-iru.] „Nagyon sok gyerek nem jut elégészes táplálékhoz.”

manzokudekirujóna ♦ **kielégítő** [Manzoku-dekirujóna kotae-o sita.] „Kielégítő választ adott.”

manzokudo ♦ **elégedettség** ♦ **kielégített-ség**

manzokugaiku ♦ **megelégszik** [Hinsicuni manzokuga ikanai.] „Nem vagyok megelégedve a minőséggel.”

manzokugeni ♦ **elégedetten** [Manzokugeni varau.] „Elégedetten mosolyog.”

manzokuikujóna ♦ **tetsző** [Manzokuikujóna bukkenga micukatta.] „Találtam egy nekem tet-sző ingatlant.”

manzokukan ♦ **elégedettség** [Okjakusza-
mani manzokukan-o ataeruszábiszu] „a vendég-
nek elégedettséget adó szolgáltatás”

manzokuna ♦ **elégedettséggel eltöltő**
[Manzokuna dzsinszei] „elégedettséggel eltöltő
élet” ♦ **kielégítő** [Nenkindakede-va manzoku-
na szeikacuszuidzsunni todokanai.] „Csak nyug-
díjból nem tudunk kielégítő életszínvonalat bizto-
sítani.” ♦ **megfelelő** [Mazsuii kodomo-va man-
zokuna kjóiku-o ukerarenai.] „A szegény gyere-
kek nem kapnak megfelelő oktatást.” ♦ **rendes**

[Kono henni-va manzokuaneszutoran-va nai.]
„Ezen a környéken nincs egy rendes étterem.” ◇
gotaimanzokuna ép és egészséges [Gota-
imanzokuna akacsanga umarete hosii.] „Szeret-
ném, hogy a baba éppen és egészségesen szüles-
sen.”

manzokuni ♦ **kielégítően** [Gencsino kotoba-o
manzokuni hanaszenai.] „Nem tudom kielégítő-
en beszélni a helyi nyelvet.”

manzokuszaseru ♦ **csillapít** [Sokujoku-o
manzokuszaseru.] „Kielégítően csillapítja az
éhségét.” ♦ **kielégít** [Kodomono kókin-
o manzokuszaseru.] „Kielégíti a gyerek kíváncsi-
ságát.”

manzokuszazeta ♦ **kielégített**

manzokuszuru ♦ **beér** [Kare-va okanedakede
manzokusinaí.] „Nem éri be csak a pénzzel.” ♦
elég [Kare-va nannimo manzokusinaí.] „Neki
semmi sem elég.” ♦ **elégedett** [Minaga man-
zokuszuru kaikecsuzaku-va nai.] „Nincs olyan
megoldás, amivel mindenki elégedett lenne.” ♦
kielégül ♦ **megelégedik** [Arumonode man-
zokusinaszai!] „Elégedj meg azzal, ami van!” ♦
megelégszik [Kare-va kaisadeno hikui csini
manzokusiteiru.] „A vállalatánál megelégszik az
alacsony beosztással.” ◇ **manzokuszaseru ki-
elégít** [Kodomono kókin-
o manzokuszaseru.] „Kielégíti a gyerek kíváncsiságát.” ◇ **man-
zokuszaseru csillapít** [Sokujoku-o manzo-
kuszaszeru.] „Kielégítően csillapítja az éhségét.”

maó ♦ **Jamarádzsa** ♦ **ördögkirály**

ma-o motaszeru ♦ **kitölti az időt** [Tabe
monono hanasi-o site ma-o motaszeta.] „Az éte-
lekről beszélve töltöttük ki az időt.” ♦ **szóval**
tart [Tantósaga kurumade kjakuno ma-o mo-
taszeta.] „Szóval tartottam az ügyfelet, amíg meg
nem érkezett az ügyintéző.”

maonanzoku ♦ **maonan nemzetiség**

ma-o okazuni ♦ **azonnal** [Ma-o okazuni
hendzsi-o okutta.] „Azonnal elküldtem a vála-
szomat.”

maotoko ♦ **pali** [Kareno cuma-va maotoko-o
kosiraeta.] „A feleségének palija van.” ♦ **szere-
tő**

mappa ♦ **mellékírányzat** ♦ **szekta**

mappadaka ♦ **anyaszült meztelenség** ♦
teljes meztelenség

mappadakano ♦ **anyaszült meztelen** [Map-
padakano on-na] „anyaszült meztelen nő” ♦
teljesen meztelen

mappicu ♦ **zárom soraimat**

mappicunagara ♦ **végezetül** [Mappicunaga-
ra, minaszamanomaszumasuno gokenkó-o oino-
ri itasimaszu.] „Végezetül jó egészséget kívánok
mindenkinek!”

mappingu ♦ **térképezés** ◇ **szeigenkószom-
appingu restriktív térképezés** ◇ **pepucc-
idomappingu peptid térképezés**

mappira ♦ **én ugyan nem** [Anatano
uszonicukiauno-va mappiragomenda.] „Én
ugyan nem fogok a hazugságaidhoz asszisztálni.”
♦ **senki kedvéért** [Kon-nacsaracsarasia
jófuku-o kiruno-va mappirada!] „Senki kedvéért
nem venném fel ezt a cicomás ruhát!”

mappiradearu ♦ **nem kér** [Kóiu taszuke-va
mappirada.] „Nem kérek az ilyen segítségből.”

mappiruma ♦ **fényes nappal** [Mappirumani
dódóto misze-o gótósite.] „Fényes nappal rabol-
ta ki az üzletet.”

mappó ♦ **elkorcsosulás** ♦ **törvény végének**
időszaka

mappósiszó ♦ **buddhista törvény vége mi-
atti pesszimizmus**

mappu ♦ **térkép** ◇ **doraibumappu autóstér-
kép** ◇ **rúto-mappu útvonal térkép** ◇ **ródo-
mappu autóstérkép**

mapputacu ♦ **két egyenlő rész**

mapputacuni ♦ **két egyenlő részre**
[Szuika-va mapputacuni vareta.] „A dinnye két
egyenlő részre hasadt.” ♦ **pontosan félbe**
[Mapputacuningo-o vatta.] „Pontosan félbe
vágtam az almát.”

mapputacunivareru ♦ **kettéhasad** [Iva-va mapputacuni vareta.] „A szikla kettéhasadt.”

mara ♦ **fasz**

mara ♦ **akadály**

marai ♦ **maláj**

marakaszu ♦ **rumbatök**

mararia ♦ **malária** [Mararia-o baikaiszuruno-va kadeszu.] „A maláriát moszkitók terjesztik.”

marariagensú ♦ **malária plazmódium**

marariaa ♦ **moszkitó**

marariakandzsa ♦ **maláriás beteg**

mararianecu ♦ **maláriás láz** ♦ **mocsárláz** ♦ **váltóláz**

maraszon ♦ **hosszútávfutás** ♦ **maraton** ♦

maratoni futás ◇ **csariti-maraszon** jótékonyági maraton ◇ **furumaraszon** teljes maraton

maraszonran-ná ♦ **hosszútávfutó**

maraszonszenu ♦ **maratonfutó**

maraszonszósa ♦ **maratonfutó**

maraszontaikai ♦ **maratonverseny**

maraszonzai ♦ **foszfortartalmú rovarirtó**

maravi ♦ **Malawi**

maravidzsin ♦ **malawi**

maravino ♦ **malawi**

mare ♦ **ritka dolog** ◇ **marena ritka** [Kore-va marena kóbucudeszu.] „Ez ritka ásvány.” ◇

mareni ritkán [Mareni miru bidzsin] „ritkán látott szépség”

maré ♦ **maláj**

maréhantó ♦ **Maláj-félsziget**

marena ♦ **ritka** [Kore-va marena kóbucudeszu.] „Ez ritka ásvány.” ◇ **taguimarena páratlan** [Zó-va tagui marena csikara-o motteiru.] „Az elefántnak páratlan ereje van.” ◇ **hijónimarena ritkaságszámba megy** [Sódzsikin hito-va hijóni mareda.] „Az őszinte ember ritkaságszámba megy.”

mareni ♦ **ritkán** [Mareni miru bidzsin] „ritkán látott szépség”

marésia ♦ **Malajzia**

marésiadzsin ♦ **maláj** ♦ **malajziai**

marésiano ♦ **maláj** ♦ **malajziai**

marésotó ♦ **maláj szigetvilág**

mari ♦ **Mali**

mari ♦ **játéklabda** ♦ **labda**

maria ♦ **Mária** ◇ **szeibomaria** Szűz Mária

mariaazami ♦ **boldogasszony tövise** ♦ **máriabogáncs** ♦ **máriatövis** ♦ **őszibogáncs** ♦ **szamárkóró**

marianakaikó ♦ **Mariana-árok**

maridzsin ♦ **mali**

maridzsókadzso ♦ **toboz**

marifana ♦ **marihuána**

marifana-o szuu ♦ **fűvezik**

marifanatabako ♦ **fű**

marígórudo ♦ **büdöske** ♦ **körömvirág**

marimo ♦ **gömbalga** ♦ **gömbmoha**

marinba ♦ **marimba**

marine ♦ **marinálás** [Szakenomarine] „marinált lazac” ♦ **marinírozás** ♦ **pác**

marineniszuru ♦ **marinál** ♦ **mariníroz**

marino ♦ **mali**

marinszunó ♦ **planktoneső**

marinszupócu ♦ **tengeri sport** ♦ **tengeri sportolás**

marionetto ♦ **marionett** ♦ **marionettbáb** [Marionetto-o ajacuru.] „Marionettbábot mozgat.”

marjoku ♦ **büverő** ♦ **mágikus erő** [Dokumentaríno marjokuni tori cukareta.] „Hatalmába kerített a dokumentumfilm mágikus ereje.” ♦ **varázsereő** [Kotobano marjoku] „szavak varázsereje”

maro ♦ **én** ♦ **úrfi**

marojakana ♦ **bársonyos** [Marojakana adzsinovain] „bársonyos ízű bor” ♦ **gyenge** [Marojakana oszu] „gyenge ecet” ♦ **kerek** [Marojakana cuki] „kerek Hold”

maron ♦ **gesztenye** ♦ **szelídigeszténye**

maronie ♦ **vadgesztenye**

maron-pészuto ♦ **gesztenyemassza**

maron-pjúre ♦ **gesztenyepüré** [Maronpjúre-o cukattekéki-o cukurimasita.] „Gesztenyepürés süteményt csináltam.”

maru ♦ **dió** ♦ **felsál** ♦ **gömbölyű felsál**

maru ♦ **bili** ♦ **omaru bili** [Kodomo-o omaruni szuvaraszeta.] „Bilire ültettem a gyereket.”

maru ♦ **álló** [Szagjó-va maruih-ka gecukankakatta.] „Egy álló hónapig tartott a munka.” ♦

egész [Maruicsinicsineteita.] „Egy egész napot végigaludtam.” ♦ **hajó neve** [Hikavamaru] „Hikavamaru nevű hajó” ♦ **igen** [Tede maru-o cukutta.] „Igent mutatott a kezével.” ♦

jó ♦ **karika** [Harigane-o maruno katacsinisa.] „Karikára hajlítottam a drótot.” ♦ **kör**

[Konpaszude maru-o kaita.] „Körzövel kört rajzoltam.” ♦ **körbe zárt** [Maru icsi] „körbe zárt egyes” ♦ **nulla** [Szanmaru go] „háromnulla-öt” ♦ **pont** [Bunsio ovarini maru-o cuketa.] „Pontot tettem a mondat végére.” ♦ **valamelyik** [Nigacumaru nicsi.] „Második hó valamelyik napján.” ♦ **várrész** [Honmaru] „központi várrész” ♦ **védvonal** ♦ **omaru bili**

[Kodomo-o omaruni szuvaraszeta.] „Bilire ültettem a gyereket.” ♦ **kuroimaru fekete pont** ♦ **nidzsúmaru kettős karika** ♦ **ninomaru második védvonal** ♦ **hanamaru virágszirmos kör** ♦ **hanamaru nagyon jó pont** ♦ **hanamaru csillagos ötös** ♦ **maruicsinen kerek egy év** [Kodomoga gakkóni kajoi hadzsimete maruicsinenninarimaszu.] „Kerek egy év telt el, mióta a gyerek elkezdett iskolába járni.” ♦ **marugakaeszuru teljes összegben áll** [Hijó-o marugakaesita.] „Teljes összegben álltam a költségeket.” ♦ **marugoto szőröstül-bőröstül** [Neko-va nezumi-o marugoto tabeta.] „A macska szőröstül-bőröstül megevett egy egeret.” ♦ **marugoto mindentül** [Szakana-o marugoto tabeta.] „Mindentül megevett egy halat.” ♦ **marusí jogdíj jele** ♦ **marusínaru jogdíjas** [Kono szakuhin-va marusínateteiru.] „Ez az alkotás jogdíjas.” ♦ **marunomama egészben** [Kobuta-o marunomama jaita.] „Egészben megsütöttem egy malacot.” ♦ **marumaru meg nem nevezett** [Marumarumékáno kuruma] „egy meg nem nevezett gyártó kocsija” ♦ **maru-ocukeru bekarikáz** [Szeikaini maru-o cuketa.] „Bekarikáztam a helyes választ.”

maruanki ♦ **bebiflázás** ♦ **bemagolás**

maruankiszuru ♦ **bebifláz** [Honnoresipi-omaruankisita.] „Bebifláztam a könyv receptjeit.” ♦ **bevág** [Hon-o maruankisita.] „Bevágtam az egész könyvet.”

marubacu ♦ **igaz vagy hamis**

marubacuteszuto ♦ **igaz-hamis teszt**

marubó ♦ **kerek rúd**

marubózu ♦ **leborotvált fej** ♦ **teljes kopaszság** ♦ **túskehaj**

marubózuniszuru ♦ **kopaszra nyír** [Atama-o marubózunisa.] „Kopaszra nyírtam a fejem.” ♦ **lecsupaszít** [Gaicsú-va ki-o marubózunisita.] „A kártevők lecsupaszították a fákat.” ♦ **lekopaszt** [Aki-va kigi-o marubózunisita.] „Lekopasztotta a fákat az ősz.”

marubózu ♦ **teljesen kopár** [Marubózuono jamahada.] „Teljesen kopár hegy.” ♦ **teljesen kopasz** [Marubózuono atama.] „Teljesen kopasz fej.”

marucubure ♦ **teljes romlás**

marucubureninaru ♦ **lőttek** [Súmacuno jotei-va marucubureninata.] „A hétfégi programomnak lőttek.” ♦ **odalessz** [Bokuno menboku-va marucubureninata.] „Odalett a becsületem.”

marucsi ♦ **multi** ♦ **több** [Marucsvindó kinó] „többablakos funkció”

marucsbászú ♦ **multiverzum**

marucsbítamindzsó ♦ **multivitamin-tabletta**

marucsicšan-neru-ódió ♦ **többcsatornás hang**

marucsi-cšan-neru-pipetto ♦ **többcsatornás pipetta**

marucsikoriniariti ♦ **multikollinearitás**

marucsi-media ♦ **multimédia**

marucsimétá ♦ **multiméter**

marucsipurekkuszu ♦ **multiplex**

marucsiipuru ♦ **több**

marucsiereberu ♦ **többszintű** [Marucsiereberu siken] „többszintű vizsga”

marucsiingararu ♦ **többnyelvű**

marucsižu ♦ **máltai selyemkutyá**

marudasino ♦ **csupasz** [Szenakamarudasinodoreszu] „csupasz hátú ruha” ♦ **erősen érződő** [Inakamarudasinoakuszentode hanasiteru.] „Erősen érződő, vidéki akcentussal beszél.” ♦ **teljesen kilátszik** [Konodoreszu-va mune-

marudasidzsan!] „Ebben a ruhában teljesen ki-látszik a melled!”

marude ♦ **egészen** [Kjóhamarude csigaukoto-o itteiru.] „Ma egészen mást mond.” ♦ **egyáltalán** [Boku-va marude kankeinai.] „Egyáltalán semmi közöm sincs hozzá.” ♦ **éppen** [Cuma-va marude hosicukireszutoran-nosefunojóni rjóri-szuru.] „A feleségem éppen úgy főz, mint egy többszillagos étterem szakácsa.” ♦ **kész** [Kono ko-va marude bucurigakusamitai.] „Ez a gyerek kész fizikus!” ♦ **teljesen** [Marudeotogi banasinojóna hanasidatta.] „Teljesen olyan volt ez a történet, mint a mesében.” ♦ **tisztára** [Kare-va marudehómureszunojóni mieta.] „Tisztára úgy nézett ki, mint egy hajléktalan.”

marudekakomu ♦ **bekarikáz** [Bangó-o marude kakonda.] „Bekarikáztam a számot.”

marudzsi ♦ **gömbölyű betű** ♦ **lekerekített betű**

marugakaeszuru ♦ **teljes összegben áll** [Hijó-o marugakaesita.] „Teljes összegben álltam a költségeket.”

marugakko ♦ **gömbölyű zárójel**

marugao ♦ **kerek arc** [Marugaoni au kamigata] „kerek archoz illő hajviselet”

marugaono ♦ **kerek arcú** [Marugaono dzs-oszei] „kerek arcú nő”

marugari ♦ **tővig vágott haj** [Atama-o marugarinisita.] „Tővig vágattam a hajam.”

marugatatsani ♦ **szemes saru**

marugatatsani ♦ **szemes kábelsaru**

marugosi ♦ **fegyvertelenség**

marugoside ♦ **fegyvertelenül** [Marugoside tatakaini idonda.] „Fegyvertelenül szállt harcba.” ♦ **kard nélkül**

marugoto ♦ **egészenben** [Dakku-o marugoto jaita.] „Egészenben megsütöttem egy kacsát.” ♦ **mindenestül** [Szakana-o marugoto tabeta.] „Mindenenestül megevett egy halat.” ♦ **szőröstül-bőröstül** [Neko-va nezumi-o marugoto tabeta.] „A macska szőröstül-bőröstül megevett egy egeret.”

marugototaberu ♦ **felfal** [Raion-va inpara-o marugoto tabeta.] „Az oroszlán felfalta az impalát.”

maruhadaka ♦ **nulla** [Maruhadakakara hadzsimatta.] „Nulláról kezdtem.” ♦ **pénztelenség** ♦ **semmi** [Maruhadakakarajari naosita.] „A semmiből kezdtem újra.” ♦ **teljes meztelenség**

maruhadakana ♦ **anyaszült meztelen** [Maruhadakana on-na] „anyaszült meztelen nő” ♦ **pénztelen** ♦ **teljesen kopár** [Maruhadakana jama.] „Teljesen kopár hegy.” ♦ **teljesen meztelen** [Kanodzso-va maruhadakana futomomo-o szarasita.] „Felfedte teljesen meztelen combját.”

maruhadakaninaru ♦ **semmije sem marad** [Itoko-va dzsisinde maruhadakaninata.] „Az unokatestvéremnek a földregés után semmije sem maradt.”

marui ♦ **békés** [Marui hitogara] „békés természet” ♦ **marukuoszamaru békésen rendeződik** [Szono ken-va maruku oszamatta.] „Békésen rendeződött az ügy.” ♦ **marukunatteiru tompa** [Enpicuno szakiga marukunatteiru.] „Tomba a ceruza hegye.” ♦ **manmarui tökéletesen kerek** [Manmaru ocukiszama] „tökéletesen kerek telihold” ♦ **manmarui kerek, mint a Hold** [Man marui kao-o siteiru.] „Kerek az arca, mint a Hold.”

marui ♦ **gömbölyded** [Marui karada] „gömbölyded test” ♦ **gömbölyű** [Maruibóru] „gömbölyű labda” ♦ **kerek** [Marui kao] „kerek arc” ♦ **telt** [Kanodzso-va marui.] „Telt alakja van.” ♦ **marukuoszamaru békésen rendeződik** [Szono ken-va maruku oszamatta.] „Békésen rendeződött az ügy.” ♦ **marukunatteiru tompa** [Enpicuno szakiga marukunatteiru.] „Tomba a ceruza hegye.” ♦ **manmarui tökéletesen kerek** [Manmaru ocukiszama] „tökéletesen kerek telihold” ♦ **manmarui kerek, mint a Hold** [Man marui kao-o siteiru.] „Kerek az arca, mint a Hold.”

maruicsinen ♦ **kerek egy év** [Kodomoga gakkóni kajoi hadzsimete maruicsinenninarimaszu.] „Kerek egy év telt el, mióta a gyerek elkezdett iskolába járni.”

maruicsinicsi ♦ **egy álló nap** [Tabi-va maruicsinicsikakatta.] „Egy álló napig utaztam.”

maruin ♦ **kör alakú pecsétnyomó** ♦ **körbelyegző**

maruszupotto ♦ **felt**

marujake ♦ **porig égés** ♦ **szénné égés**

marujakeninaru ♦ **porig ég** [Tatemono-va marujakeninata.] „Az épület porig égett.” ♦ **szénné ég** [Marujakeninata sitai] „szénné égett holttest”

marujaki ♦ **egészben sült** [Torino marujaki] „egészben sült csirke” ♦ **egészben sütés** ♦ **butanomarujaki** egészben sült malac

marujakiniszuru ♦ **egészben megsüt** [Kobuta-o marujakinisita.] „Egészben megsütöttem a malacot.”

marujane ♦ **kupola**

maruki ♦ **rönkfa**

marukibasi ♦ **doronghíd**

marukibune ♦ **fatörzsből vájt csónak** ♦ **fatörzsből vájt kenu**

marukigoja ♦ **rönkház**

marukisizuto ♦ **marxista**

marukisizumu ♦ **marxizmus**

marukiszuto ♦ **marxista**

marukkiri ♦ **egyáltalán** [Anata-va marukkiri vakatteina.] „Egyáltalán nem érted!” ♦ **teljes egészében** [Kore-va marukkiri damedzsani] „Ez teljes egészében rossz!” ♦ **tiszta** [Szore-va marukkiriokasii.] „Ez tiszta röhej.” ♦ **totálisan** [Marukkiri macsigatteiru.] „Ez totálisan téves.”

marukko ♦ **gömbölyded** [Marukko kuruma] „gömbölyded kocsi” ♦ **kerek** [Marukkoifonto] „kerek betűtípus”

maruku ♦ **márka** ♦ **doicu-maruku** német márka

maruku ♦ **körbe** ♦ **körben** [Dzsimenni maruku szuvatta.] „A földön körben leültünk.”

marukubi ♦ **kerek nyakkivágás**

marukubino ♦ **kerek nyakú** [MarukubinoTsa-cu] „kerek nyakú póló”

marukunaru ♦ **elkerekedik** [Íméruno kazuni mega marukunatta.] „Elkerekedett a szemem a sok e-mail láttán.” ♦ **gömbölyödik** [Takuszan tabe czukete karadaga marukunatta.] „Gömbölyödött lett a testem a sok evéstől.” ♦ **kerekedik** [Mega marukunatta.] „Nagyra kerekedett a szeme.” ♦ **kikerekedik** [Bikkurisite mega ma-

rukunatta.] „Meglepetésében kikerekedett a szemem.” ♦ **marukunatteiru** **tompa** [Enpicuno szakiga marukunatteiru.] „Tompa a ceruza hegye.”

marukunatteiru ♦ **tompa** [Enpicuno szakiga marukunatteiru.] „Tompa a ceruza hegye.”

marukuoszamaru ♦ **békésen rendeződik** [Szono ken-va maruku oszamatta.] „Békésen rendeződött az ügy.”

marukuszu ♦ **Marx**

marukuszukeizaigaku ♦ **marxista közgazdaságtan**

marukuszu-réninsugi ♦ **marxizmus-leninizmus**

marukuszuru ♦ **elkerekít** [Me-o marukusita.] „Elkerekedtek a szemei.” ♦ **kerekít** ♦ **kikerekít** ♦ **lekerekít** [Itano kado-o marukusita.] „Lekerekítettem a deszka éleit.” ♦ **sze-o marukuszuru púposítja a hátát** [Neko-va sze-o marukusita.] „A macska púposította a hátát.” ♦ **me-o marukuszuru elkerekedik a szeme**

marukuszusugi ♦ **marxizmus**

marukuszusugisa ♦ **marxista**

marumado ♦ **kerek ablak**

marumage ♦ **kerek konty**

marumaru ♦ **összegömbölyödik** [Szutóbunoszobani nekoga marumatteita.] „A macska összegömbölyödött a kályha mellett.” ♦ **összetekeedik** [Hirogetakarendá-va csikara-o nuitaramata marumattesimatta.] „A kiterített naptár megint összetekeredett, ahogy engedtem a szorításból.”

marumaru ♦ **duci** ♦ **egész** [Okane-o zenbuka-ke-taga marumarunakunattesimatta.] „Minden pénzem feltettem a fogadásra, de az egész odaveszett.” ♦ **úgy, ahogy van** [Onakagaippaininate jaki zakana-va marumarunokottesimatta.] „Jóllaktam, és úgy, ahogy volt, megmaradt a sült hal.”

marumaru ♦ **egy bizonyos** ♦ **meg nem nevezett** [Marumarumékáno kuruma] „egy meg nem nevezett gyártó kocsjá”

marumaruto ♦ **gömbölyűre** [Marumaruto futotta buta.] „Gömbölyűre hízott disznó.”

marumarutosita ♦ **dundi** [Marumarutosita sónen.] „Dundi kisfű.”

marumekomu ♦ **kihízeleg** [Oja-o marume konde kuruma-o kavaseta.] „Kihízelegtem a szüleimtől egy kocsi.” ♦ **lekenyerez** [Hito-o marume konde dzsibunni tóhjószaszeta.] „Lekenyerezte az embereket, hogy szavazzanak rá.” ♦

levesz a lábáról [Otto-va kantanni marume komukotoga dekuru.] „A férjemet könnyű levenni a lábáról.” ♦ **összegyúrve belegyömöszöl**

[Sorui-o gomibakoni marume konda.] „Összegyúrve belegyömöszöltem az iratokat a szemétkosárba.” ♦ **tenócsinimarumekomu ujjai közé csavar** [Otoko-o dzsodzsoni teno ucsini marume konda.] „Lassan az ujjai közé csavarta a férfit.”

marumero ♦ **birs** ♦ **birsalma** ♦ **birskörte**

marumeru ♦ **galacsinná gyúr** [Kamikuzu-o marumeta.] „Galacsinná gyúrtam a papírfecnit.” ♦ **gömbölyűvé formál** [Nendo-o marumeta.] „Gömbölyűvé formáltam a gyurmát.” ♦ **gyúr** [Juki-o marumete jukidama-o cukutta.] „Hógolyóvá gyúrta a havat.” ♦ **kerekít** [Marumeta szúdzside rjókin-o haratta.] „Kerekített összeget fizettem.” ♦ **összegyúr** [Hanakuszo-o marumete szuteta.] „Összegyúrta a fikát és eldobta.” ♦ **összeteker** [Karendá-o marumetebiniruno fukuroni ireta.] „Összetekertem a naptárt, és beletettem a nejlonzacskóba.” ♦ **atama-o marumeru kopaszra borotválja a fejét** ♦ **atama-o marumeru megbánást tanúsít** [Atama-o marumeteki!] „Látni szeretném, hogy megbánat!”

marumetamono ♦ **labdac**

marumi ♦ **érettség** [Kare-va tosi-o totte szeikakuni marumiga deta.] „Ahogy öregedett, egyre érettebb lett.” ♦ **gömbölyűség** ♦ **marumigacuku** **kigömbölyödik** [Kanodzso-va tosi-o totte marumigacuita karadaninata.] „A nő kigömbölyödött.”

marumie ♦ **belátni** [Kono heja-va micsikara marumieda.] „Ebbe a szobába belátni az utcáról.” ♦ **teljesen kilátszik** [Kanodzsono mune-va marumie.] „Teljesen kilátszik a nő mellette.” ♦ **teljesen látszik** [Kono kabanno nakami-va marumie.] „Teljesen látszik, hogy mi van ebben a táskában.”

marumigacuku ♦ **kigömbölyödik** [Kanodzso-va tosi-o totte marumigacuita karadaninata.] „A nő kigömbölyödött.”

marumodzsi ♦ **gömbölyű betű** ♦ **lekerekített betű**

marumóke ♦ **tiszta haszon** [Hjakumanen marumókesita.] „Egymillió jenes tiszta haszonra tettem szert.” ♦ **tiszta nyereség** ♦ **bózumarumóke szerzetesnek lenni kész haszon**

marunoko ♦ **körfűrész**

marunomama ♦ **egészben** [Kobuta-o marunomama jaita.] „Egészben megsütöttem egy malacot.”

marunomi ♦ **egészben lenyelés**

marunominiszuru ♦ **egészben lenyel** [Kuma-va szakana-o marunominisita.] „A medve egészben lenyelte a halat.” ♦ **ellenkezés nélkül elfogad** [Kjakuno jókjú-o marunominisita.] „Ellenkezés nélkül elfogadta az ügyfél kérését.” ♦ **fenntartás nélkül elhisz** [Kiita hanasi-o marunominisita.] „Fenntartás nélkül elhitte, amit hallott.”

maruobi ♦ **kimonóöv**

maru-o cukeru ♦ **bekarikáz** [Szeikaini maru-o cuketa.] „Bekarikáztam a helyes választ.”

marupan ♦ **cipó** ♦ **zsemle** ♦ **zsömle**

marupigikan ♦ **Malpighi-csővek**

marupigisótai ♦ **Malpighi-féle vesetecske**

marupigiszó ♦ **Malpighi-réteg**

marupocsana ♦ **pufók** [Marupocsana kao] „pufók arc”

marusi ♦ **jogdíj jele**

marusíninaru ♦ **jogdíjas** [Kono szakuhin-va marusíninateiru.] „Ez az alkotás jogdíjas.”

marusza ♦ **adóellenőr**

maruszasicomikucsiganedenkjú ♦ **menetes izzó**

maruszaszusugi ♦ **malthusianizmus**

maruszuguri ♦ **egres** ♦ **köszméte**

maruszuppon ♦ **óriás ajakosteknős**

maruta ♦ **Málta**

maruta ♦ **farönk** [Marutade iszu-o cukutta.] „Farönkből csinált székot.” ♦ **rönk** [Marutaga

marumigacuku ♦ **kigömbölyödik** [Kanodzso-va tosi-o totte marumigacuita karadaninata.] „A nő kigömbölyödött.”

marumodzsi ♦ **gömbölyű betű** ♦ **lekerekített betű**

marumóke ♦ **tiszta haszon** [Hjakumanen marumókesita.] „Egymillió jenes tiszta haszonra tettem szert.” ♦ **tiszta nyereség** ♦ **bózumarumóke szerzetesnek lenni kész haszon**

marunoko ♦ **körfűrész**

marunomama ♦ **egészben** [Kobuta-o marunomama jaita.] „Egészben megsütöttem egy malacot.”

marunomi ♦ **egészben lenyelés**

marunominiszuru ♦ **egészben lenyel** [Kuma-va szakana-o marunominisita.] „A medve egészben lenyelte a halat.” ♦ **ellenkezés nélkül elfogad** [Kjakuno jókjú-o marunominisita.] „Ellenkezés nélkül elfogadta az ügyfél kérését.” ♦ **fenntartás nélkül elhisz** [Kiita hanasi-o marunominisita.] „Fenntartás nélkül elhitte, amit hallott.”

maruobi ♦ **kimonóöv**

maru-o cukeru ♦ **bekarikáz** [Szeikaini maru-o cuketa.] „Bekarikáztam a helyes választ.”

marupan ♦ **cipó** ♦ **zsemle** ♦ **zsömle**

marupigikan ♦ **Malpighi-csővek**

marupigisótai ♦ **Malpighi-féle vesetecske**

marupigiszó ♦ **Malpighi-réteg**

marupocsana ♦ **pufók** [Marupocsana kao] „pufók arc”

marusi ♦ **jogdíj jele**

marusíninaru ♦ **jogdíjas** [Kono szakuhin-va marusíninateiru.] „Ez az alkotás jogdíjas.”

marusza ♦ **adóellenőr**

maruszasicomikucsiganedenkjú ♦ **menetes izzó**

maruszaszusugi ♦ **malthusianizmus**

maruszuguri ♦ **egres** ♦ **köszméte**

maruszuppon ♦ **óriás ajakosteknős**

maruta ♦ **Málta**

maruta ♦ **farönk** [Marutade iszu-o cukutta.] „Farönkből csinált székot.” ♦ **rönk** [Marutaga

dzsimenni taoreteita.] „Egy rönk hevert a földön.” ♦ **rönkfa** ♦ **rúd** ♦ **tönk**

marutadzsín ♦ **máltai**

marutago ♦ **máltai nyelv**

marutagoja ♦ **faház** ♦ **rönkház**

marutagon-riri ♦ **turbánliliom**

marutanecu ♦ **brucellózis**

marutano ♦ **máltai**

marutáze ♦ **maltáz**

marutendzsó ♦ **boltíves mennyezet** ♦ **boltozat** ♦ **égbolt** ♦ **gömbboltozat** ♦ **kupola**

marutiníku ♦ **Martinique**

marutószu ♦ **maltóz**

maruucsiszuru ♦ **egy az egyben lemásol**

maruvea ♦ **ártalmas szoftver**

maruzai ♦ **rönkfa**

maruzon ♦ **merő veszteség** [Tósi-va maruzoninatta.] „Merő veszteség volt a befektetés.”

másaru-puran ♦ **Marshall-terv**

másarusotó ♦ **Marshall-szigetek**

masi ♦ **növelés** [Súmacusukkinszuruto dzsikjú-va sanvarimasida.] „Ha hétvégén dolgozunk, 30 százalékos órabéremelést kapunk.” ♦ **több** [Ómori-va hjakuen masida.] „A nagy adag száz jennel többbe kerül.” ♦ **oszkotemoj-aranaijorimasi jobb későn, mint soha** ♦ **himasini napról napra** [Himasini atatakakunatta.] „Napról napra melegebb lett.” ♦ **masina**

inkább [Kareto kekconszurukurainarazutto dokusinno hógamasida.] „Inkább leszek mindörökre hajadon, minthogy hozzámenjek.” ♦ **masina jobb** [Kono tabe monomo nanimonaijori-va masida.] „Ez az étel jobb, mint a semmi.”

masikaku ♦ **négyszög** ♦ **szabályos négyszög**

masin ♦ **gép** ♦ **kaszómasin virtuális gép** ♦ **szurottomasin félkarú rabló** [Szurottomasinde taikin-o kakutokusita.] „A félkarú rablón nagy összeget nyertem.” ♦ **taimumasin időgép** [Taimumasinde kakoni modoritai.] „Időgéppel vissza szeretnék menni a múltba!”

masina ♦ **inkább** [Kareto kekconszurukurainarazutto dokusinno hógamasida.] „Inkább leszek mindörökre hajadon, minthogy hozzámen-

jek.” ♦ **jobb** [Kono tabe monomo nanimonaijori-va masida.] „Ez az étel jobb, mint a semmi.”

masingan ♦ **gépfegyver** ♦ **géppuska**

masinguszentá ♦ **megmunkáló központ**

masin-rúmu ♦ **gépterem**

masiro ♦ **tökéletes fehérség**

masita ♦ **közvetlenül alatta** [Masitani szunderu hito] „közvetlenül alattunk lakó szomszéd”

masitani ♦ **közvetlenül alatta** ♦ **pont alatta** [Masitani csikatecuga hasitteiru.] „Pont alattunk megy a metró.”

masite ♦ **jobban** [Konopurezento-va nannimomasite uresii.] „Ennek az ajándéknak mindenél jobban örülök.” ♦ **kiváltképpen** [Dzsi-

tensaszae kaenainoni, masite kurumanantena-oszarada.] „Még biciklit sem tudok venni, autót meg kiváltképpen.” ♦ **még inkább** [Kare-va izennimomasite nessimni hataraiteiru.] „Még nagyobb buzgalommal dolgozik, mint eddig.” ♦ **pláne** [Gokiburiszae koroszenainodakara, masite nivatorinante murida.] „Egy csótányt sem tudok megölni, egy csirkét meg pláne nem.” ♦ **icunimomasite valaha** [Kono rjóri-va icunimomasite oisii!] „Ez az étel jobb, mint valaha!”

masó ♦ **démoni természet**

masómenkara ♦ **egyenesen szemben**

[Mondai-o masómenkara uke tometa.] „Egyenesen szembenézett a problémával.” ♦ **frontálisan** [Kuruma-va masómenkara sótocusita.] „A kocsis frontálisan ütközött.” ♦ **szemből** [Gun-va masómenkara kógekisita.] „A sereg szemből támadott.”

masómen-ni ♦ **szemben** [Tatemonono masómenni kóengaaru.] „Az épülettel szemben van egy park.”

masómen-o ♦ **maga elé** [Kare-va masómen-o miszueta.] „Maga elé meredt.”

masóno ♦ **ördögi** ♦ **sátáni**

masónomono ♦ **démon**

masónoon-na ♦ **boszorkány**

massi ♦ **legkisebb gyerek**

massigurani ♦ **mint a nyíl** [Toirenimassigurani kake konda.] „Úgy rohantam be a vécébe,

mint a nyíl.” ♦ **teljes gőzzel** [Mokuhjóni mukattemassigurani hasította.] „Teljes gőzzel szaladt a cél felé.”

massiro ♦ **tökéletes fehérség**

massirona ♦ **falfehér** [Kanodzsono kao-va massirodatta.] „Falfehér volt az arca.” ♦ **hófehér** [Massironasícu] „hófehér lepedő”

massironinaru ♦ **nem jut semmi eszébe** [Kaisano menszecude atamaga massironinata.] „Az állásinterjúj nem jutott semmi eszembe.” ♦ **teljesen fehér lesz**

massó ♦ **kitörlés** ♦ **törlés** ◇ **teitókenmassó** jelzalogjog törlése

massó ♦ **ághegy**

massóbuno ♦ **distalis**

massómen ♦ **szemben**

massósinkei ♦ **perifériás ideg**

massósinkeikei ♦ **környéki idegrendszer** ♦ **perifériás idegrendszer**

massósinkeisógai ♦ **perifériális neuropátia**

massószuru ♦ **kitöröl** [Meibokara kareno namae-o massósita.] „Kitöröltem a névjegyzékből a nevét.” ♦ **töröl** [Détá-o massósita.] „Töröltem az adatokat.”

massótekiná ♦ **lényegtelen** [Massótekinaditéru] „lényegtelen részlet” ♦ **periférikus** [Massótekiná mondai] „periférikus probléma”

massu ♦ **pép** ♦ **püré** [Massupoteto-o kukutata.] „Krumplipürét csináltam.”

massu-poteto ♦ **burgonyapüré** ♦ **krumplipüré**

massurúmu ♦ **csiperke** ♦ **csiperkegomba** ♦ **gomba** [Massurúmunobatá itameni sóju-o csoto tarasitemo oisii.] „Finom, ha a vajban sült gombához szójaszószt öntünk.”

masu ♦ **gonosz erő** [Oszorosi bjókinó masunikakatta.] „Félelmetes betegség gonosz erejének hatalmába került.” ♦ **gonosz hatalom** [Akuma-va tókumade masu-o nobasita.] „Az ördög messzire kiterjesztette hatalmát.”

masumaro ♦ **mályvacukor** ♦ **pillecukor**

masza ♦ **pontosság**

maszacu ♦ **dörzsölés** ♦ **súrlódás** [Rjókokukanno maszacu-o szakéjotositeiru.] „Próbálják elkerülni a súrlódást a két ország között.” ◇ **kanpumaszacu** száraz törölközős dörzsölés ◇ **keizaimaszacu** gazdasági vita ◇ **keizaimaszacu** gazdasági súrlódás ◇ **bóekimaszacu** kereskedelmi súrlódás ◇ **reiszuimaszacu** dörzsölés hideg vizes törölközővel

maszacudenki ♦ **dörzselektromosság**

maszacuhacuon ♦ **ciripelés**

maszacukeiszú ♦ **súrlódási tényező**

maszacukudó ♦ **dörzshajtás** ♦ **dörzsmeghajtás**

maszacukuracscsi ♦ **dörzskuplung** ♦ **dörzstárcsás tengelykapcsoló**

maszacunecu ♦ **súrlódási hő**

maszacunonai ♦ **súrlódásmentes** [Maszacunonai szuihemén] „súrlódásmentes, sík felület”

maszacuon ♦ **frikatíva** ♦ **réshang**

maszacuszuru ♦ **dörzsöl** [Ebonaito bó-o maszacusite szeidenki-o haszszeszaszeta.] „Ebonitrudat dörzsölve fejlesztettem dörzselektromosságot.” ♦ **összedörzsöl** [Ki-o maszacusite hi-o okosita.] „Fákat összedörzsölve csiholtam tüzet.”

maszacuteikó ♦ **dörzsellenállás**

maszado ♦ **mállott gránitföld**

maszádzsu ♦ **masszázs**

maszaguru ♦ **matat** [Kagi-o szagasite kaban-no naka-o maszagutta.] „A táskájában matatott a kulcs után.” ♦ **tapogat** [Poketto-o rótte kozeni-o tori dasita.] „A zsebemet tapogatva elővettem néhány aprót.”

maszajume ♦ **megvalósult álom** ♦ **valóra fordult álom** [Maszajumeninarazuni szakajumeninate hosii.] „Remélem, hogy nem fordul valóra ez az álom, és az ellenkezője fog történni.”

maszaka ♦ **csak nem** [Maszaka ucsini szaifu-o vaszuretekitano?] „Csak nem felejtetted otthon a pénztárcádat?” ♦ **legrosszabb** [Maszakanó tokini szonaete mizu-o tameteoita.] „A legrosszabbra gondolva vizet halmoztam fel.” ♦ **véletlenül sem** [Maszaka karega dorobóninaruto-va omovanakatta.] „Véletlenül sem gondoltam, hogy rabló lesz belőle.”

maszakaki ♦ **szakaki** [Dzsindzsani maszakaki-o hónósita.] „Szakakit adományoztam a szentélynek.”

maszakano ♦ **legrosszabb** [Maszakano baaini szonaeru.] „Felkészül a legrosszabb esetre.” ♦ **váratlan** [Maszakanokotoga okotta.] „Váratlan esemény történt.”

maszakanotokinotomosin-notomo ♦ **bajban ismerszik meg a jó barát**

maszakari ♦ **csatabárd** ♦ **fejsze**

maszakari ♦ **teljes virágzás**

maszaki ♦ **japán kecskerágó**

maszame ♦ **párhuzamos erezet** ♦ **sugármetszetű évgyűrűk rajzolata**

maszani ♦ **éppen** [Imamaszani dzsiszedaino dzsidóságaihaduga hadzsimarótositeiru.] „Éppen most kezdődik az új generációs autók fejlesztése.” ♦ **kétségkívül** [Maszaniszono tórida.] „Kétségkívül úgy van.” ♦ **pontosan** [Maszani joszósita tórida.] „Pontosan úgy történt, ahogy képzeltem.” ♦ **valóban** [Kono kjoku-va maszani daihittoda.] „Ez valóban nagy sláger.”

maszaru ♦ **felülmúl** [Kareno szainóni maszarumono-va inai.] „Senki sem tudja felülmúlni tehetségét.” ♦ **főlényben van** [Siaidekonnocsímuga maszatteita.] „A versenyen ez a csapat volt főlényben.” ♦ **jobb** [Ucsinimaszaru tokoro-va nai.] „Legjobb otthon.” ♦ **leiskoláz** [Kare-va gidzucuno mendeszubeteno hitoni maszaru.] „Mindenkit leiskoláz a technikájával.” ♦ **megszégyenít** [Atarasiku njúsasita hito-va maeno sainni maszaruszupídode hataraita.] „Az új dolgozó a régieket megszégyenítő sebességgel dolgozott.” ♦ **túltesz** [Szúgakudeucsino muszuko-va muszumeni katteiru.] „Matematikában a fiunk túltesz a lányunkon.” ♦ **ver** [Kokuszanno jaszai-va junjúhinni maszatteiru.] „A hazai zöldség veri az importárut.” ♦ **kazudemaszaru számbeli főlényben van** [Aitenocsímu-va kazude maszatteita.] „A másik csapat számbeli főlényben volt.” ♦ **kikisíni-maszaru képezetet felülmúl** [Kare-va kikisíni maszaru bakada.] „Hülyébb, mint képzeltem.” ♦ **tacsimaszaru felülmúl** [Nórjoku-va kareno hóga dzsósini tacsimaszatteiru.] „Felülmúlja a főnöke tudását.” ♦ **csikarademaszaru túlerőben van** [Tekigun-va csikarade maszatteita.] „Az ellenség túlerőben volt.” ♦ **maszaru-**

tomootoranai legalább olyan [Kare-va puronosefuni maszarutomo otoranai udemaeda.] „Legalább olyan ügyes, mint egy profi séf.”

maszarumonohanai ♦ **felülmúlhatatlan** [Kono hajjúno engini maszaru monohanai.] „Ennek a színésznek a játéka felülmúlhatatlan.”

maszarutomootoranai ♦ **legalább olyan** [Kare-va puronosefuni maszarutomo otoranai udemaeda.] „Legalább olyan ügyes, mint egy profi séf.”

maszasiku ♦ **kétségtelenül** [Maszasikuszonó tórida.] „Kétségtelenül úgy van.” ♦ **minden kétséget kizáróan** [Kore-va maszasiku vatasino dzsitsensada.] „Ez minden kétséget kizáróan az én biciklim.” ♦ **pontosan** [Kore-va maszasiku dzsúnenmaeno hanasida.] „Ez pontosan 10 évvel ezelőtt történt.”

maszatosite ♦ **lengedezve**

maszeiszekki ♦ **csiszolt kőszerszám** ♦ **csiszolt kőszerszék**

maszeru ♦ **koraérett lesz** [Kono kodomo-va maszeteiru.] „Ez a gyerek koraérett.”

maszeta ♦ **koraérett** [Kucsibeni-o nurunante, maszeta sógakuszeine.] „Ej, de koraérett az a diák - rúszozza magát!”

maszszacu ♦ **eltüntetés** ♦ **megsemmisítés**

maszszacuszuru ♦ **eltüntet** [Kakuheiki-va dzsinrui-o csidzsókara maszszacusikanenai.] „Az atomfegyverek eltüntethetik az emberiséget a föld színéről.” ♦ **kitöröl** [Kókaiszaretá soruikara szúgjóga szumide maszszacuszareitea.] „A nyilvánosságra került dokumentumból fekete tussal kitöröltek néhány sort.” ♦ **kivet** [Kare-va sakaikara maszszacuszareta.] „Kivetette magából a társadalom.” ♦ **likvidál** [Tero szosikino sidósa-o maszszacusita.] „Likvidálták a terror-szervezet vezérét.” ♦ **megsemmisít** [Dokuszaisa-va játó-o maszszacusita.] „A diktátor megsemmisítette az ellenzékét.” ♦ **semmibe vesz** [Szeifu-va sószúhano iken-o maszszacuszuru.] „A kormány semmibe veszi a kisebbség véleményét.”

maszszádzsi ♦ **dögönyözés** ♦ **masszázs** ♦ **masszírozás** ♦ **szinómaszszádzsi szív-masszázs** ♦ **tai-maszszádzsi thai masszázs**

maszszádzsirjókó ♦ **gyógymasszázs**

maszszádzsisi ♦ **gyúró** ♦ **masször**

maszszádzsiszuru ♦ **gyúr** [Maszszádzsi si-va bokuno karada-o maszszádzsisa.] „A masször gyúrta a testemet.” ♦ **masszíroz**

maszszádzsiszuru ♦ **megdőgönyöz** [Anma-va szenaka-o maszszádzsisa.] „A masször megdőgönyözte a hátam.”

maszszaiacsú ♦ **kellős közepe** [Sikenno maszszaiacsúni, toireni ikitakunatta.] „A vizsga kellős közepén véére akartam menni.”

maszszaiacsúde ♦ **nagyban** [Haitta toki, pá-tino maszszaiacsúdatta.] „Mikor beléptem, nagyban buliztak.”

maszszaiacsúdearu ♦ **javában folyik** [Kjó-sicuni cuitara dzsugjóno maszszaiacsúdatta.] „Mire a tanterembe értem, már javában folyt az óra.” ♦ **javában tart** [Siaino maszszaiacsúdeatta.] „Javában tartott a mérkőzés.”

maszszaiacsúni ♦ **kellős közepén** [Eigano maszszaiacsúni nemuttesimatta.] „A film kellős közepén elaludtam.”

maszszakari ♦ **dél** [Szeisunmaszszakarino muszume] „ifjúkora delén lévő lány” ♦ **kellős közepe** [Nacumaszszakari] „nyár kellős közepe” ♦ **teljes pompa** [Szakura-va imamaszszakarida.] „Most virágoznak teljes pompájukban a cseresznyefák.”

maszszakaszamani ♦ **fejjel lefelé** [Maszszakaszamani ocsiteita.] „Fejjel lefelé zuhant.”

maszszakaszamaniocsiru ♦ **fejjel lefelé esik** ♦ **lebukfencezik** [Gakekara maszszakaszamani ocsita.] „Lebukfencezett a szírtről.”

maszszaki ♦ **legelső rész**

maszszakini ♦ **egyenesen** [Ieni cuitara maszszakinitoireni iszoidea.] „Amint hazaérkeztem, egyenesen a vécebe siettem.” ♦ **legelőször** [Tósiszurunara maszszakinikono hon-o jondeku-daszai.] „Ha befektetésen gondolkodik, legelőször ezt a könyvet olvassa el!”

maszszaoa ♦ **azúrkék** [Minamino sima-va maszszaoa umini kakomareteita.] „A trópusi sziget azúrkék tenger vette körül.” ♦ **falféher** [Kaoga maszszaoaninarimasita.] „Falféher lett az arca.” ♦ **halálsápadt** [Kao-va maszszaoaninatta.] „Halálsápadt lett az arca.” ♦ **tiszta kék**

[Szora-va maszszaoadatta.] „Tiszta kék volt az ég.”

maszszarana ♦ **érintetlen** [Bin-va maszszarana dzsótaide simon-va cuiteinakatta.] „Az üveg érintetlen volt, nem volt rajta ujjlenyomat.” ♦ **friss** [Maszszarana juki-o fumisimeta.] „Beléptem a friss hóba.” ♦ **tiszta** [Maszszaranasícu-o siita.] „Tiszta lepedőt húztam.” ♦ **üres** [Tóan-jósi-o maszszaranamamade teisucusesimatta.] „Üresen adtam be a megoldólapot.”

maszszarano ♦ **vadonatúj** [Maszszarano-szúcu] „vadonatúj öltöny”

maszsze ♦ **elkorcsosult kor** ♦ **későbbi kor** ♦ **romlott világ**

maszszecu ♦ **lényegtelen részlet** [Maszszecuni kodavaru.] „Lényegtelen részletekkel foglalkozik.”

maszszeki ♦ **leghátsó szék**

maszszeki-o jogoszu ♦ **alázatos tagja** ♦ **megtiszteltetés, hogy ott lehet** [Maszszeki-o jogoszaszeteitadakimaszu.] „Megtiszteltetésnek érzem, hogy ott lehetek.”

maszszon ♦ **leszármazott**

maszszugu ♦ **egyenesen** [Maszszugu itte kudaszai.] „Menjen egyenesen!”

maszszuguna ♦ **egyenes** [Maszszuguna kamino ke] „egyenes hajszál” ♦ **őszinte** [Maszszuguna hito] „őszinte ember”

maszszuguni ♦ **egyenesen** [Maszszuguni oreno me-o miteita.] „Egyenesen a szemembe nézett.” ♦ **őszintén** [Ato-va maszszuguni hanaszudakeda.] „Most már csak őszintén meg kell mondani.”

maszszugunisuru ♦ **egyenet** [Harigane-o maszszugunisita.] „Drótot egyengettem.”

maszszugunitotta ♦ **egyenes** [Maszszuguni totta micsi] „egyenes út”

maszu ♦ **boksz** ♦ **kocka** ♦ **mérőedény** ♦ **maszszakaki fölözőrúd** ♦ **maszszakaki fölözőpálca** ♦ **maszudehakaruhodoaru Dunát lehet vele rekeszteni**

maszu ♦ **tömeg** [Maszukomi] „tömeztájékoz-tatás”

maszu ♦ **fokozódik** [Puressága masiteiku.] „Fokozódik a nyomás.” ♦ **növekszik** [Kaigair-jokóno ninkiga masitekita.] „Növekedett a külföldi utak népszerűsége.” ♦ **növel** [Viruszu-va kanszenjoku-o masita.] „A vírus növelte a fertőzőképességét.” ♦ **ikioi-o maszu egyre hevesebbé válik** [Taifú-va ikioi-o masiteita.] „A tájfun egyre hevesebbé vált.” ♦ **csikara-o maszu megerősödik** [Vaga kuni-va csikara-o masiteiru.] „Az országunk megerősödött.” ♦ **ninkigamaszu növekszik a népszerűsége** [Kono macuri-va dondon ninkiga masiteiku.] „Ennek a fesztiválnak a népszerűsége egyre növekszik.” ♦ **mizukaszagamaszu meguzzad** [Jukiga tokete kavano mizukaszaga masitekita.] „A hóolvadáستól meguzzadtak a folyók.”

maszu ♦ **pisztráng**

maszudehakaruhodoaru ♦ **Dunát lehet vele rekeszteni**

maszufuró ♦ **tömegáramlás**

maszugému ♦ **tömegsport**

maszui ♦ **altatás** [Maszuikara mezameta.] „Felébredt az altatásból.” ♦ **érezéstelenítés** [Maszui-o kakeru.] „Érzéstelenít.” ♦ **érezéstelenítő** [Maszuigaamari kiitenakutenaifuno kehai-o kandzsita.] „Nem hatott az érzéstelenítő, érezte a kés jelenlétét.” ♦ **kábítás** ♦ **kanreimaszui fagyasztásos érzéstelenítés** ♦ **kjokusomaszui helyi érzéstelenítés** [Asino sudzsucu-va kjokusomaszuide okonaimaszui.] „A lábműtétet helyi érzéstelenítéssel végzik.” ♦ **kjokubumaszui helyi érzéstelenítés** [Kjokubumaszui-o kakeru.] „Helyi érzéstelenítést alkalmaz.” ♦ **kómakugaimaszui epidurális érzéstelenítés** ♦ **zensinmaszui altatás** [Zensinmaszui-o kakete sudzsucu-o sita.] „A műtétet altatással csinálták.” ♦ **harimaszui akupunktúrás érzéstelenítés**

maszuidzsú ♦ **kábítófegyver** ♦ **kábítópuska**

maszuidzsúdeucu ♦ **elkábít** [Nigeta dóbucu-o hokakuszurutameni maszuidzsúdeutta.] „Kiszabadult állatot az elfogásához elkábították.”

maszuigaszu ♦ **altatógáz**

maszuii ♦ **altatóorvos** ♦ **érezéstelenítő szakorvos**

maszuijaku ♦ **anesztétikum** ♦ **érezéstelenítő**

maszuikai ♦ **altatóorvos** ♦ **érezéstelenítő szakorvos**

maszui-o kakeru ♦ **elérzéstelenít** [Isa-va sudzsucuno maeni asini maszui-o kaketa.] „Az operáció előtt elérzéstelenítette az orvos a lábát.” ♦ **elkábít** [Torani maszui-o kake, cukamaeta.] „Elkábították a tigrist, és elfogták.” ♦ **érezéstelenít** [Haisa-va maszui-o kaketa.] „A fogorvos érzéstelenített.” ♦ **kábít** [Maszuiganderaion-ni maszui-o kaketa.] „Kábítópisztollyal kábította az oroszlánt.”

maszukaki ♦ **fölözőpálca** ♦ **fölözőrúd**

maszukara ♦ **szempillafesték** ♦ **szempilla-spirál** ♦ **szemspirál**

maszukatto ♦ **muskotály** ♦ **muskotályyszőlő**

maszukatto-vain ♦ **muskotályos bor**

maszukungu ♦ **elfedés**

maszukungutépu ♦ **fedőszalag**

maszukomi ♦ **közmédia** ♦ **tömegkommunikáció** ♦ **tömegtájékoztatás** ♦ **gojómaszukomi kormányparti tömegtájékoztatás**

maszukomjunikésón ♦ **tömegkommunikáció** ♦ **tömegtájékoztatás**

maszupon ♦ **tömegkoncentráció**

maszukotto ♦ **beöltözött figura** ♦ **kabala-figura**

maszuku ♦ **arcvonás** [Amaimaszukuno gai-kokudzsinhajjú] „külföldi színész, kellemes arcvonásokkal” ♦ **maszk** [Dorobó-va maszuku-o cuketeita.] „A betörő maszkot viselt.” ♦ **szájmaszk** [Maszukuno csakujó-va gimuzukerareteiru.] „A szájmaszk kötelező!” ♦ **védőálarc** [Bódzsinmaszuku-o kaketa.] „Porvédő álarcot vettem fel.” ♦ **gaszumaszuku gázálarc** ♦ **gekajómaszuku sebészmaszk** ♦ **szanszomaszuku oxigénmaszk** ♦ **szókimaszuku frisslevegős légzőmaszk** ♦ **deszumaszuku halotti maszk** ♦ **bógomaszuku védőmaszk** ♦ **bódokumaszuku gázálarc** ♦ **bódokumaszuku gázmaszk** ♦ **rittaimaszuku arcvonalat követő maszk**

maszukumeron ♦ **illatos sárgadinnye** ♦ **kantalupdinnye** ♦ **pézsmadinnye** ♦ **aoNIKU-maszukumeron zöld húsú pézsmadinnye** ♦

akanikumaszukumeron narancssárga húsú pészmadinnye ◊ **hakunikumaszukumeron** fehér húsú pészmadinnye

maszuku-o szuru ◊ **maszkat visel** [Isa-va maszuku-o siteita.] „Az orvos maszkat viselt.”

maszukuratto ◊ **pészmapatkány** ◊ **pészmapocok**

maszumaszu ◊ **egyre** [Arasi-va maszumaszu hagesikunatta.] „Egyre hevesebb lett a vihar.” ◊ **még jobban** [Kare-va homeraretara maszumaszuhataraku.] „Ha dicsérik még jobban dolgozik.”

maszume ◊ **kocka** [Genkójósino maszume] „kéziratlap kockája” ◊ **mennyiség** ◊ **négyzet-kocka**

maszu-media ◊ **tömejtájékoztatósi eszközök**

maszupuro ◊ **tömegtermelés**

maszupurodakuson ◊ **tömegtermelés**

maszurao ◊ **bátor férfi** ◊ **erős ember**

maszuru ◊ **súrol** [Ten-o maszuru tó] „eget súroló torony” ◊ **ruí-o maszuru nyomába ér** [Vaga kuni-va szensinkokuno ruí-o maszuru.] „Országunk a fejlett országok nyomába ért.”

maszuszeki ◊ **tatamis elkerített ülés**

maszuszeki ◊ **boks**

maszu-szuepektorometri ◊ **tömegspektrometria**

maszu-szuepektoroszukopí ◊ **tömegspektroszkópia**

maszutá ◊ **kapitány** ◊ **mester** ◊ **pultos** [Bánomaszutá] „bárpultos” ◊ **tulajdonos** ◊ **szakabanomaszutá kocsmáros** ◊ **bánomaszutá kocsmáros**

maszutábésón ◊ **maszturbáció**

maszutádo ◊ **mustár**

maszutá-kí ◊ **főkulcs** ◊ **tolvajkulcs**

maszutákószu ◊ **mesterkurzus**

maszutáronbun ◊ **mesteri disszertáció** ◊ **mesteri szakdolgozat**

mászutászuicscsi ◊ **főkapcsoló**

maszutászuru ◊ **elsajátít** [Vazuka szúnen-de jonka kokugo-o maszutásita.] „Csupán pár év alatt négy nyelvet sajátított el.”

maszutátépu ◊ **mesterszalag**

maszutifu ◊ **masztiff** ◊ **csibetan-maszutifu** tibeti masztiff

maszuto ◊ **árbóc** [Szanbonmaszutono fune] „háromárbócos hajó”

maszutonoszaki ◊ **árbócosár** ◊ **árbóc teje**

mászutorihitodzsójaku ◊ **maastrichti szerződés**

maszuzake ◊ **dobozban szervírozott szaké**

mata ◊ **combtő** ◊ **elágazás** ◊ **láb elágazási helye** ◊ **lábköz** ◊ **ucsimatadearuku szégyenlősen sétál** [Kanodzso-va ucsimatade aruita.] „A nő szégyenlősen sétált.” ◊ **ómatade nagy léptekkel** [Ómatade aruita.] „Nagy léptekkel sétált.” ◊ **ganimatadearuku csámpásan megy** ◊ **kinomata ágas** ◊ **szotomata széles léptek** ◊ **szotomatadearuku vagányul sétál** [Csinpira-va szotomatade aruita.] „A gengszter vagányul sétált.” ◊ **szotomatadearuku széles léptekkel sétál** ◊ **mata-o hirogeru szétteszti a lábát** ◊ **micumata hármas elágazás** ◊ **micumata szigony** ◊ **micumata hármas útelágazás** ◊ **jubinomata ujjtő**

mata ◊ **egyben** [Otto-va matai szódan-aitedemoaru.] „A férjem egyben jó tanácsadó is.” ◊ **és** [Kuruma-o motteinai, mata kaitakumonai.] „Nincs kocsim és nem is akarok venni!” ◊ **ismét** [Mata dzsókjóga kavatta.] „Ismét változott a helyzet.” ◊ **már megint** [Mata okure-tano?] „Már megint késtél?” ◊ **megint** [Mata hitocu tosi-o kaszanemasita.] „Megint egy évvel öregebb lettem.” ◊ **mellette** [Kanodzso-va kireide, mata szeikakumoi.] „Szép, és mellette a természete is jó.” ◊ **szintén** [Bokumomata higaisadeszu.] „Én szintén áldozat vagyok.” ◊ **újból** [Kjúgújósíteitaanoreszutoranga mataszai-kaisita.] „Újból megnyitották a szüneteltetett éttermet.” ◊ **újra** [Mata kaze-o hiitesimatta.] „Újra megfáztam.” ◊ **viszlát** [Matane!] „Viszlát!” ◊ **matagasi továbbkölcsonzés** ◊ **matagasiszuru továbbkölcsonöz** [Csintaino heja-o matagasisita.] „Továbbkölcsonöztem a bérlakást.” ◊ **matakondo majd legközelebb** [『Aszobini konai?』 『Matakondo』] „–Nem jössz át? –Majd legközelebb!” ◊ **matatonai soha vissza nem térő** [Kore-va matato naicsanszu-

da.] „Ez egy soha vissza nem térő alkalom.” ◇ **matanohi másnap** ◇ **matanohi másik nap** ◇ **matanohi majd még** [Matano hini aimasó.] „Majd még találkozunk!” ◇ **matamoja már megint** [Matamoja macsigaetanoka?] „Már megint elrontottad?”

matá ◇ **anyag** ◇ **dáku-matá** sötét anyag

mataaóne ◇ **viszlát**

mataasita ◇ **viszlát holnap**

mataaszokode ◇ **ugyanott** [Mataaszokode siken-o uketa.] „Ugyanott vizsgáztam.”

mataaszokoni ◇ **ugyanott** [Mataaszokoni kodzsikigaita.] „Ugyanott volt a koldus.”

mataatode ◇ **máskor**

matagari ◇ **albérlét** ◇ **továbbbélés**

matagariszuru ◇ **másodkézből bérel** [Issicu-o matagarisita.] „Másodkézből béreltem egy szobát.”

matagaru ◇ **átível** [Hasi-va ogava-o matagatteiru.] „A híd átíveli a patakot.” ◇ **terpeszülésben ráül** [Taoreta kino mikinimatagatta.] „Terpeszülésben ráült a kidőlt fára.” ◇ **matagatte át** [Kódzsi-va gonenmatagatte cuzuita.] „5 éven át folyt az építkezés.”

matagasi ◇ **továbbkölcsonzés**

matagasiszuru ◇ **továbbkölcsonöz** [Csin-taino heja-o matagasisita.] „Továbbkölcsonöztem a bérlakást.”

matagatte ◇ **át** [Kódzsi-va gonenmatagatte cuzuita.] „5 éven át folyt az építkezés.”

matagikiszuru ◇ **hallomásból megtud** [Júdzsinga kekconsitakoto-o matagikisita.] „Hallomásból tudtam meg, hogy a barátom megházasodott.” ◇ **közvetetten megtud** [Hanasi-o matagikisita.] „Közvetetten megtudtam a történetet.”

matagikoszu ◇ **átlép** [Sikii-o matagi kosita.] „Átléptem a küszöbön.”

matagu ◇ **áthidal** [Cujoi ita-o ogavani matagaszeta.] „Egy erős deszkával áthidalta a patakot.” ◇ **átível** [Hodókjó-va tóri-o mataideita.] „A felüljáró átívelt az út felett.” ◇ **átlép** [Mizutamari-o mataida.] „Átléptem a pocsolyát.” ◇ **keresztüllép** [Sikii-o mataida.] „Keresztülléptem a küszöböt.” ◇ **sikii-o matagu át-**

lépi küszöböt ◇ **sikii-o matagu beteszi a lábát** [Kono ieno sikii-o nidoto mataguna!] „Be ne tedd még egyszer ebbe a házba a lábad!”

mataidzsunankjoku ◇ **Máté-passió**

mataitoko ◇ **másodunokatestvér** ◇ **ükunokatestvér**

matajaru ◇ **megismétel** [Mata júsósita.] „Megismételte a győzelmet.”

matakokode ◇ **ugyanitt** [Asitamatakokode aimasó.] „Holnap ugyanitt találkozunk!”

mata koko-e ◇ **ugyanide** [Matakoko-e modosite kudaszai.] „Majd tedd vissza ugyanide!”

matakondo ◇ **majd legközelebb** [『Aszobini konai?』 Matakondo] „–Nem jössz át? –Majd legközelebb!”

matamata ◇ **már megint** [Matamata ameda.] „Már megint esik.” ◇ **újra és újra** [Matamata hanzai-o okosita.] „Újra és újra bűnözött.”

matameganekara ◇ **lábain átnézve** [Kodomo-va asi-o hirogete tacsu, matameganekara szakaszanimatta cükónin-o ukagaita.] „A gyerek terpeszbe állt, és lábain átnézve figyelte a fejtetőre állt járóelőket.”

matamo ◇ **ismét** [Matamo onadzsi jume-o mita.] „Ismét ugyanazt az álmod láttam.”

matamoja ◇ **már megint** [Matamoja macsigaetanoka?] „Már megint elrontottad?”

matane ◇ **szia** ◇ **viszlát**

mataniti ◇ **anyaság** ◇ **kismamaruha**

mataniti-doreszu ◇ **kismamaruha**

matanohi ◇ **majd még** [Matano hini aimasó.] „Majd még találkozunk!” ◇ **másik nap** ◇ **másnap**

matanojo ◇ **másvilág**

mataoaisimasó ◇ **viszlát**

mata-o hirogeru ◇ **széttesz a lábát**

mataraisú ◇ **viszlát jövő héten**

matasitemo ◇ **megint** [Matasitemo jukideszu.] „Megint esik a hó.” ◇ **megint csak** [Roku, matasitemo rokuda.] „Hatos, és megint csak hatos.”

mataszareru ♦ **meg van várakoztatva** [Icumo mataszareru.] „Mindig megvárakoztatnak.”

mataszarerukoto ♦ **megvárakoztatás** [Mataszarerunoga kirai.] „Nem szeretem, ha megvárakoztatnak.”

mataszeru ♦ **megvárakoztat** ♦ **megvárát** ♦ **várakoztat** [Tomodacsi-o icsidzsikanmataszeta.] „Egy órát várakoztattam a barátomat.” ♦ **várat** [Omatasziteszumimaszen.] „Bocsánat, hogy vártam magamra.” ◇ **omataszesimasita** **bocsánat, hogy megvárakoztattam**

mataszerukoto ♦ **várakoztatás**

mata szoko-e ♦ **ugyanoda**

matatabi ♦ **macskapúder** ◇ **nekonimatatabi** **kecskére bízza a káposztát**

matataki ♦ **hunyorgás** [Hosinomatatakiga mieta.] „Látszott a csillagok hunyorgása.” ♦ **pislogás**

matataku ♦ **pislálkol** [Hosiga matataita.] „A csillagok pislákolnak.” ♦ **pislog** [Sikirini meo matataita.] „Sűrűn pislogott.”

matatakumani ♦ **egy szempillantás alatt** ♦ **pillanatok alatt**

matatakumanihirogaru ♦ **futótűzként terjed** [Njúszu-va matataku mani hirogatta.] „Futótűzként terjedt a hír.”

matatakumano ♦ **röpke** [Dzsúnenkan-va matataku mani szugitesimatta.] „Ez a 10 év úgy eltelt, mint egy röpke pillanat.”

matatonai ♦ **soha vissza nem térő** [Kore-va matato naicsanszuda.] „Ez egy soha vissza nem térő alkalom.”

mata va ♦ **vagy** [Szaajusucu mataha haikino baaikanzeigamodoru.] „Újraxportálás vagy megsemmisítés esetén visszajár a vám.”

matavari ♦ **spárpa**

matazehi ♦ **vizontlátásra**

matazoro ♦ **már megint** [Szono kuni-va matazoro szenszó-o hadzsिमeta.] „Az ország már megint háborúzni kezdett.”

matazukuri ♦ **jobb oldali kézmozdulat-gyök**

matebakaironohijoriari ♦ **türelem rózsát terem**

mateki ♦ **Varázsfuvola**

matenró ♦ **felhőkarcoló**

materiaru ♦ **anyag**

mato ① **céltábla** [Matono man naka-o ita.] „A céltábla közepébe céloztam.” ♦ **cél** [Ja-va matoni atatta.] „A nyílvesző célba talált.” ♦ **célpont** [Tama-va mato-o kaszutta.] „A golyó súrolta a célpontot.” ♦ **középpont** [Szono kagakusa-va szekaino csúmkuno matoninatta.] „Az a tudós a világ figyelmének középpontjába került.” ♦ **lényeg** [Mato-o ita sicumon] „lényegre tapintó kérdés” ♦ **tárgy** [Csósóno matotonatta.] „Nevetség tárgya lett.” ◇ **inocsi-o matoni** **élete kockáztatásával** [Heisi-va inocsi-o matoni tatakatta.] „A katona élete kockáztatásával harcolt.” ◇ **mato-o hazureru** **célt téveszt** [Mato-o hazureta hinan] „célt tévesztett kritika”

máto ♦ **bolt** ♦ **üzlet**

matohazurena ♦ **alaptalan** [Vatasino hinan-va matohazuredatta.] „Alaptalan volt a kritikám.” ♦ **célt tévesztő** ♦ **hozzávetőleges** [Matohazurena kaitó] „hozzávetőleges válasz” ♦ **irreleváns** [Matohazurena sicumon] „irreleváns kérdés” ♦ **tárgytól eltérő** [Matohazurenakoto-o itteitaraszumimaszen.] „Bocsánat, ha a tárgytól eltértem volna.”

matomari ♦ **egység** ♦ **összeszedés** ♦ **összeválogatás** ♦ **rendezettség**

matomarigacuku ♦ **egységes lesz** [Minano ikennimatomarigacukanakatta.] „Nem sikerült egységes véleményt kialakítanunk.” ♦ **megegyezés születik** [Hanasinomatomarigacuita.] „Megegyeztünk.” ♦ **rendeződik** [Szono ken-va matomarigacuita.] „Az ügy rendeződött.”

matomarinojoi ♦ **rendezett** [Matomarinojoi ronbun] „rendezett értekezés”

matomarinonai ♦ **rendezetlen** [Matomarinonai kangae] „rendezetlen gondolatok”

matomaru ♦ **egységes lesz** [Iinkaino ikengamatomatta.] „A bizottság egységes véleményre jutott.” ♦ **elrendeződik** [Okjakuszamano ken-va matomarimasita.] „Elrendeződött az ügyfél ügye.” ♦ **létrejön** [Torihikigamatomat-

ta.] „Létrejött az üzlet.” ♦ **megállapodás születik** [Sódangamatomatta.] „Megállapodás született az üzleti tárgyaláson.” ♦ **megegyezik** [Hanasi-va matomari, dzsikkenni szankaszurukotoninata.] „Megegyeztünk, hogy részt fogok venni a kísérletben.” ♦ **összeáll** [Keikakugamatomatta.] „Összeállt a terv.” ♦ **össze van válogatva** [Tanpensószecuga honnimatomatta.] „A rövid novellákat könyvben válogatták össze.” ♦ **rendeződik** [Kangaegamatomatta.] „Rendeződtek a gondolataim.” ♦ **ikengamatomaru közös nevezőre jut** [Karerano iken-gamatomatta.] „Közös nevezőre jutottak.” ♦ **matomatta rendezett** [Kangae-va matomatteita.] „A gondolataim rendezettek voltak.” ♦ **matomatteinai rendezetlen** [Kangae-va matomatteinakatta.] „A gondolataim rendezetlenek voltak.”

matomatta ♦ **rendezett** [Kangae-va matomatteita.] „A gondolataim rendezettek voltak.”

matomattakane ♦ **tekintélyes összeg**

matomattakingaku ♦ **szép summa**

matomatteinai ♦ **rendezetlen** [Kangae-va matomatteinakatta.] „A gondolataim rendezetlenek voltak.”

matome ♦ **egybegyűjtés** [Szentakumononomatome arai] „szennyes ruhák egybegyűjtve mosása” ♦ **összefoglalás** [Kaigino najjónomatome] „értekezlet tartalmának összefoglalása” ♦ **összefoglaló** [Kjókasono ovarinimatomegarimaszu.] „A tankönyv végén van egy összefoglaló.” ♦ **összesítés** ♦ **hitomatome egy csomag** [Csúmonsita sóhin-va hitomatomenisite júsószareta.] „Egy csomagban küldték el a megrendelt árucikkeket.”

matomejaku ♦ **közvetítő**

matomeru ① **egybegyűjt** [Nimocu-o hitocuni matomemasóka?] „Egybegyűjtjük a csomagokat?” ② **összeszed** [Kangae-o matometa.] „Összeszedtem a gondolataimat.” ③ **összegez** [Kaigide hanasitakoto-o matometa.] „Összegezte az értekezleten elhangzottakat.” ④ **tömörít** [Iitaikoto-o hitocuno bunsónimatometa.] „Egyetlen mondatba tömörítette a mondanivalóját.” ⑤ **rendez** [Kangae-o matometa.] „Rendeztem a gondolataimat.” ⑥ **lebonyolít** [Torihiki-o matometa.] „Lebonyolították az ügyletet.” ♦ **kialakít** [Iroirosirabete dzsibunno

iken-o matometa.] „Tanulmányozta az ügylet, és kialakította a véleményét.” ♦ **lezár** [Sódan-o matometa.] „Lezárták az üzleti tárgyalást.” ♦ **megfogalmaz** [Kensó-o matometa.] „Megfogalmazták az alapokmányt.” ♦ **összeállít** [Hókokuso-o matometa.] „Jelentést állított össze.” ♦ **összefoglal** [Iitaikoto-o hitocuno bunsónimatometa.] „Egy mondatban összefoglaltam a mondanivalómat.” ♦ **összepakol** [Nimocu-o matomete dete itta.] „Összepakolta a cuccát, és elment.” ♦ **összerak** [Kaigino sorui-o matometa.] „Összeraktam az iratokat az értekezletre.” ♦ **összesít** [Kekka-o matometa.] „Összesítettem az eredményeket.” ♦ **összevesz** [Szenszeikara kiitakoto-o matometa.] „Összevette, amit a tanártól hallott.” ♦ **összevon** [Min-nano iken-o matometa.] „Összevonta a véleményeket.” ♦ **sűrit** [Iitaikoto-o futacuno bunsónimatometa.] „Két mondatba sűritette a mondanivalóját.” ♦ **iszszacunimatomeru összeollóz** [Intánettokarasesipi-o iszszacunimatometa.] „Az internetről összeollóztam a recepteket.” ♦ **kakimatomeru összeír** [Kai monoriszuto-o kakimatometa.] „Összeírtam, hogy mit kell vennem.” ♦ **kirinuitematomeru összeollóz** [Omosiroi sinbunkudzsi-o kiri nuitematometa.] „Összeollóztam az érdekesebb újságcikkeket.” ♦ **nimocu-o matomeru összecsomagol** [Nimocu-o matomete ie-o deta.] „Összecsomagoltam, és elmentem.” ♦ **futacuzucumatomeru összepárosít** [Kucusita-o futacuzucumatometa.] „Összepárosítottam a zoknikat.”

matomerukoto ♦ **megfogalmazás** [Kangae-o matomerukoto] „gondolatok megfogalmazása”

matometa ♦ **áttekinthető** ♦ **rendezett**

matomete ♦ **egyben** [Cukizukino hijó-o matomete haratta.] „Egyben fizettem ki a havi díjakat.” ♦ **egy tételben** [Kore-va matomete kababa jaszukunaruru.] „Ez egy tételben olcsóbb.” ♦ **össze** ♦ **összegyűjtve** [Sinbunsi-o matomete szuteru.] „Összegyűjtve dobom ki az újságokat.”

matomona ♦ **becsületos** [Matomona hito] „becsületos ember” ♦ **egyenes** [Matomona kotae] „egyenes válasz” ♦ **épkézlab** [Mó jonenkankono gengo-o benkjósiteirunonimatomona bunsóga cukurenai.] „Már négy éve tanulom ezt

a nyelvet, de nem tudok egy épkezláb mondatot mondani.” ♦ **rendes** [Matomona sigoto-va micukaranai.] „Nem találok rendes munkát.” ♦ **tisztesség** [Matomona kurasi-o szuru.] „Tisztesség életet él.”

matomoni ♦ **egyenesen** [Kareno kaogamatomoni mirenai.] „Nem tudok egyenesen a szemébe nézni.” ♦ **igazán** [Keikannimatomoni tori attemoraenakatta.] „A rendőr nem igazán foglalkozott velem.” ♦ **rendesen** [Matomoni hataraku.] „Rendesen dolgozik.” ♦ **szemből** [Kaze-o matomoni uketa.] „Szemből fújt a szél.” ♦ **tisztességesen** [Matomoni ikitai.] „Tisztességesen szeretnék élni.”

matomonikangaerujóninaru ♦ **megjön az esze** [Nigoszaininata koro, matomoni kangauerujóninata.] „25 éves koromban jött meg az eszem.”

maton ♦ **birkahús** ♦ **ürühús**

mato-o hazureru ♦ **célt téveszt** [Mato-o hazureta hinan] „célt tévesztett kritika”

mato-o iru ♦ **céloz**

mato-o siboru ♦ **ráfókuszál**

matorikkopotensaru ♦ **mátrixpotenciál**

matorikkuszu ♦ **mátrix** ♦ **kakumatorikkuszu** magmátrix ♦ **szaibógaimatorikkuszu** extracelluláris mátrix

matorikuszu ♦ **mátrix**

matou ♦ **visel** [Szono otoko-va nanimo matovanai szugatade mori-o szamajotteita.] „Úgy kóborolt az erdőben, hogy semmit sem viselt.” ♦ **issimatovazu meztelenül** [Onszen-va issimatovazu njújoku-o otanosimittadakemaszu.] „A termálvizes fürdőben meztelenül lehet fürödni.” ♦ **szumizomeno koromo-o matou beöltözik** szerzetesnek ♦ **cukimatou ráragad** [Norainunicukimatovareiteu.] „Rám ragadt egy kóbor kutya.” ♦ **cukimatou körülötte lebzsel** [Szeidszika-va kisadannicukimatovareiteu.] „Az újságírók a politikus körül lebzseltek.” ♦ **cukimatou üldöz** [Fuunni cukimatovareiteu.] „Üldöz a balszerencse.” ♦ **cukimatou követ** [Fusinna otokonicukimatovareiteu.] „Egy gyanús férfi követi.” ♦ **mini matou magára ölt** [Kóto-o minimatotta.] „Kabátot öltöttem magamra.” ♦ **mini matou visel** [Isa-va hakui-o minimatotteita.] „Az orvos fehér köpenyt viselt.”

matovaricuku ♦ **ráakaszódik** [Ippikino inuga micside matovari cuitekita.] „Egy kutya akaszkodott rá az utcán.” ♦ **rátapad**

matta ♦ **megállj** [Kógakutenbaini matta-o kataka.] „Megálljt parancsolt a nagy értékű vizsonteladásoknak.” ♦ **várj** [Matta!] „Várj!” ♦ **visszalépés** [Konogémude matta-va nasida!] „Ebben a játékban nem lehet visszalépni!” ♦ **mat-tanasino nem várhat** [Zózei-va mattanasida.] „Az adóemeléssel nem várhatunk.”

mattadanaka ♦ **kellős közepe** [Tódzsireisenno mattadanakadatta.] „A hidegháború kel- lős közepén járunk ekkor.”

mattaira ♦ **tökéletes laposság**

mattairadearu ♦ **teljesen lapos** [Mukasiha csikjúga mattairadato tonaerareteita.] „Régen azt hirdették, hogy a Föld teljesen lapos.”

mattaku ♦ **abszolút** [Kono szeifu-va mattaku dameda.] „Ez a kormány abszolút rossz.” ♦ **egészen** [Kore-va mattaku csigau.] „Ez egészen más.” ♦ **egyáltalán** [Kono ikkagecuamega mattaku orimaszendesita.] „Ebben a hónapban egyáltalán nem esett.” ♦ **ejnye** [Mattaku! Szódzsisiteto ittadesó.] „Ejnye, hát nem meg mondtam, hogy takaríts!” ♦ **igazán** [Mattaku fusigida.] „Igazán furcsa.” ♦ **merőben** [Kore-va mattaku csigau.] „Ez merőben más.” ♦ **mic-soda** [Mattaku, naszakenai jacudana.] „Micsoda reménytelen alak!” ♦ **pontosan** [Mat-takuszono dórideszu.] „Pontosan úgy van.” ♦ **teljesen** [Mattaku siranai hito] „teljesen ismeretlen ember” ♦ **teljességgel** [Kore-va mattaku rikaidekinai.] „Ez teljességgel érthetetlen.” ♦ **voltaképpen** [Dzsinszei-va mattaku bókennojóda.] „Az élet voltaképpen kaland.”

mattakubecumonodearu ♦ **köszönőviszonyban sincs egymással** [Rironto dzsinszszai-va mattaku becumonodearu.] „Az elmélet és a gyakorlat köszönőviszonyban sincs egymással.”

mattakukacsiganai ♦ **fabatkát sem ér** [Kono kuruma-va mattaku kacsiganai.] „Ez az autó egy fabatkát sem ér.”

mattakumotte ♦ **egyszerűen** [Mattakumotte sindzsirarenai!] „Egyszerűen hihetetlen!”

mattakuvakaranai ♦ **fogalma sincs** [Te-ikigadokoni kietanokamattaku vakarimaszen!]

„Fogalmam sincs, hová tűnhetett a bérletem.” ♦ **halvány gőze sincs róla** ♦ **nem tudja, eszik-e vagy isszák** [Konoszumaho-va mattaku vakaranai.] „Nem tudom, hogy eszik-e vagy isszák ezt az okostelefont.”

mattan ♦ **legalja** [Szosikino mattan] „szervezet legalja” ♦ **vége** [Kaszszórono mattan] „kifutópálya vége” ♦ **végső** [Mattansóhisa] „végső fogyasztó” ♦ **nencsakumattan ragadós vég**

mattanasino ♦ **halasztást nem tűró** [Kócúbariafurí-va mattanasino kadaideszu.] „A közlekedés akadálymentesítése halasztást nem tűró feladat.” ♦ **nem várhat** [Zózei-va mattanasida.] „Az adóemeléssel nem várhatunk.” ♦ **sürgető** [Mattanasino dzsókjó] „sürgető helyzet”

mattandógentaigata ♦ **telocentrikus**

mattankakaku ♦ **piaci ár**

mattan-no ♦ **distális**

mattansórjú ♦ **teloméra**

mattanszanka ♦ **terminális oxidáció**

mattarito ♦ **nyugalmasan**

mattaritositaadzino ♦ **gyengén, de gazdagon fűszerezett**

mattei ♦ **legfiatalabb öcs**

matto ♦ **birkózószőnyeg** ♦ **bokszőnyeg** ♦ **lábtörő** ♦ **padló** [Bokusingu szensu-va mattoni sizunda.] „A bokszoló padlóra került.” ♦ **szőnyeg** ♦ **tornaszőnyeg** [Matto undó] „tornaszőnyegen végzett gyakorlat” ♦ **genkan-matto** bejárati szőnyeg ♦ **genkan-matto lábtörő** ♦ **gomu-matto** gumiszőnyeg ♦ **do-matto** lábtörő ♦ **baszu-matto** fürdőszobaszőnyeg ♦ **rancsi-matto** tányéralátét ♦ **rancson-matto** tányéralátét

mattóna ♦ **helyes** [Rógonicuite kangaeruno-va mattóda.] „Helyes dolog előre gondolkoznunk a nyugdíjas éveinkről.” ♦ **tisztességes** [Kare-va mattóna hitoda.] „Tisztességes ember.”

mattoniszumeru ♦ **padlóra küld** [Aite-0 mattoni sizumeta.] „Padlóra küldte az ellenfelet.”

mattoreszu ♦ **ágybetét** ♦ **matrac** ♦ **tokozurebósimattoreszu** felfekvés elleni matrac

mattószuru ♦ **teljesít** [Ninmu-0 mattószuru.] „Teljesíti a feladatát.” ♦ **véghez visz** [Kokorozasi-0 mattószuru.] „Véghez viszi a terveit.” ♦ **icsimei-0 mattószuru ép bőrrel megússza** ♦ **onore-0 mattószuru teszi, amit tennie kell** ♦ **tendzsuo-0 mattószuru természetes halállal hal meg** ♦ **tendzsuo-0 mattószuezu idejekorán** [Tendzsuo-0 mattószuezu sinda.] „Idejekorán halt meg.”

mau ♦ **kavarog** [Kazega fuku tabini hanabiraga matteita.] „Az időnként feltámadt szélben a virágszirmok kavarogtak.” ♦ **köröz** [Vasi-va szorani matteita.] „Egy sas körözött a levegőben.” ♦ **repked** [Hejano naka-0 nanbikikano csóga matteita.] „A szobában néhány lepke repkedett.” ♦ **táncol** [Hanabiraga szorani matteita.] „A virágszirmok táncoltak a levegőben.” ♦ **csiracsiratomau szállingózik** [Jukigacsiracsirato matteita.] „Szállingózott a hó.” ♦ **csira-csiramau szállong** [Hanabira-va kazedecsiracsira matteita.] „A virágszirmok szállongtak a levegőben.” ♦ **mai-0 mau táncol lejt** [Mai-0 jukkuri matta.] „Lassú táncot lejtett.”

maue ♦ **feje felett** [Maueno hosi] „fejünk felett lévő csillag” ♦ **közvetlenül felette** [Maueno heja] „közvetlenül felettünk lévő lakás”

maueni ♦ **feje felett** [Tajjó-va maueniatta.] „A fejünk felett volt a Nap.” ♦ **közvetlenül felette** [Ója-va maueni szundeiru.] „Közvetlenül felettünk lakik a tulajdonos.”

maundo ♦ **dobódomb** ♦ **piccsá-maundo dobódomb** ♦ **jóganmaundo lávakupola**

maunten-baiku ♦ **hegyikerékpár**

mauntenbaiku ♦ **versenybicikli**

mauntendoggu ♦ **havasi kutya** ♦ **szuiszu-maunten-doggu** nagy svájci havasi kutya

maunto ♦ **foglalat** ♦ **renzu-maunto** lencsefoglalat

mausironi ♦ **közvetlenül mögötte**

mauszu ♦ **egér** ♦ **dzsikken-jómauszu** kísérleti egér

mauszupaddo ♦ **egéralátét** ♦ **egérpad**

mauszupiszu ♦ **csutora** [Naisikjókensza csokuzenni kami bósinotamemauszupiszu-0 iretemoratta.] „Az endoszkóp betolása elő harapásvédő csutorát tettek a számba.” ♦ **fogvédő** ♦ **fú-**

vóka [Rappanomauszupíszu] „trombita fúvókája” ♦ **szájrész**

mauszuszósa ♦ **egérművelet**

mavaremigi ♦ **hátra arc** [Mavare migi-odzsikkósita.] „Hátra arcot csinált.”

mavari ♦ **kerület** [Kono ikeno mavari-va nihjakumétorudeszu.] „Ennek a tavacsának a kerülete 200 méter.” ♦ **körbe** [Ieno mavari-oszanposita.] „Körbesétáltam a házat.” ♦ **körméret** [Kareno udemavari-va nidzsuh-szencsi.] „A karjának körmérete 20 centi.” ♦ **környezet** [Mavarini ki-o cukau.] „Figyelmes a környezettel szemben.” ♦ **körül** [Maiaszakókjono mavari-o hasiru.] „Minden nap a császári palota körül futok.” ♦ **többiek** [Mavarino iken-o kinisina.] „Nem érdekel a többiek véleménye.” ♦ **ienomavari környék** [Ieno mavarini nekogairu.] „A környékünkön van egy macska.” ♦ **mavari-o miru körbenéz** [Mavari-o mitakeredomodokonimo miataranakatta.] „Körbenéztem, de nem láttam sehoh.”

mavari ♦ **forgás** [Szenpúkiño mavariga oszoi.] „Lassú a forgása a ventilátornak.” ♦ **kitéró** [Kecsikeméto mavarideszegedoni itta.] „Kecskeméti kitéróval mentem Szegedre.” ♦ **körbejárás** [Torihikiszakimavari-o sita.] „Körbejártam az ügyfeleket.” ♦ **körút** [Kjótode otera mavari-o sita.] „Kiotóban templomlátogató körutat tettem.” ♦ **terjedés** [Hino mavariga hajai.] „Gyorsan terjed a tűz.” ♦ **aizzacumavari-o szuru körbejár bemutatkozni** [Hikkosino aizzacumavari-o sita.] „Amikor a környékre költöttünk, körbejártam bemutatkozni.” ♦ **asimavari futómű** [Kono kuruma-va asimavarigaii.] „Ennek a kocsinak jó a futóműve.” ♦ **atamanomavari észjárás** [Atamano mavariga hajai.] „Gyors észjárású.” ♦ **ómavari nagy ívben kanyarodás** ♦ **komavari kis ívben kanyarodás** [Kono kuruma-va komavariga kiku.] „Ezzel a kocsival lehet kis ívben kanyarodni.” ♦ **szotomavari-o szuru külső munkát végez** [Dzsósi-va szotomavari-o sita.] „A főnököm külső munkát végzett.” ♦ **dómavari derékbőség** ♦ **tómavari nagy kerülőút** [Takusi-va tómavari-o sita.] „A taxis nagy kerülőúton vitt.” ♦ **tokeimavari óramutató járásával megegyező irány** [Nedzsi-o tokeimavarini mavasita.] „A csavart az óramutató járásával megegyező irányba tekertem.” ♦ **tokeimavarini óramu-**

tató járásának megfelelően ♦ **nengamavari újévi körbelátogatás** [Nengamavarini iku.] „Újévi körbelátogatásra indul.” ♦ **nenimavari újévi körbelátogatás** [Kaisano hitonotokoroni nensimavari-o sita.] „Újévem körbelátogattam a kollégáimat.” ♦ **hantokeimavari óramutató járásával ellentétes irány** ♦ **hidarimavari balra tekerés** [Hidarimavarini mavasite kudaszai!] „Balra tekerd!” ♦ **hitomavari egy szám** [Hitomavari ókiuzubonga iru.] „Egy számmal nagyobb nadrág kell.” ♦ **hitomavari tizenkét év** [Nenrei-va hitomavari csigau.] „Tizenkét év van közöttünk.” ♦ **hitomavari egy kör** [Súhen-o hitomavarisita.] „Egy kört tettem a környéken.” ♦ **hitomavariszuru egyszer körbejár** [Csósin-va icsidzsikangotoni hitomavariszuru.] „A nagymutató óránként egyszer körbejár.” ♦ **hitomavariszuru megint rákerül** [Dzsunban-va hitomavarisita.] „Megint rám került sor” ♦ **hinomavarigahajai gyorsan átmelegszik** [Konofuraipan-va hino mavariga hajai.] „Ez a serpenyő gyorsan átmelegszik.” ♦ **hinomavarigahajai gyorsan terjed a tűz** [Kono kanszósita kúkiide-va hino mavariga hajai.] „Ebben a száraz időben gyorsan terjed a tűz.” ♦ **hosimavari csillagos állása** [Kotosi-va hosimavariga varuinode nani-o site-mo sippaiszuru.] „Idén rossz a csillagok állása, bármit is csinálok, nem sikerül.” ♦ **mavarikata forgás** [Konomótá-va mavari kataga fukizokuda.] „Ennek motornak a forgása szabálytalan.” ♦ **mavarinooszoidoku lassan ölő mérég** [Mavarino oszoi doku-o szukoszizucu ataeta.] „Lassan ölő mérget adagolt neki.” ♦ **mavarinohajaidoku gyorsan ölő mérég** [Mavarino hajai doku-o motta.] „Gyorsan ölő mérget adott neki.” ♦ **migimavari balra tekerés** [Nedzsi-o migimavarini mavasita.] „Jobbra tekertem a csavart.” ♦ **mizumavari vizesblokk** [Mizumavarinorifómu-o sita.] „Felújítottuk a vizesblokkot.” ♦ **minomavari maga** [Mino mavari-o totonoeru.] „Rendbe szedi magát.” ♦ **minomavarinoszeva ellátás** [Dzsibunno mino mavarino szeva-o dzsibundejaru.] „El tudom látni saját magam!” ♦ **minomavarinoszeva-o szuru dolgozik rá** [Szentakuja rjórinasite rindzsinnooobaszán-no mino mavarino szeva-o sita.] „Főztem és mostam is a szomszéd néniére.” ♦ **minomavarinomono cucc** [Mino mavarino mono-o herasitai!] „Csökkenteni szeretném a

cuccaimat!” ◇ **minomavarinomono személyes tárgy** [Mino mavarino monokara me-o hansasanaide kudaszai.] „Ne vegye le a szemét a személyes tárgyairól!” ◇ **minomavarihin személyes holmi** [Szaifuja keitaidenvanadono mino mvari hin-o súnósite kudaszai.] „Tegye el a pénztárcáját, a mobilját és a többi személyes holmiját!” ◇ **mimavari járőrözés** [Hino jódzsinno mimavari.] „Tűzvédelmi járőrözés.” ◇ **mimavariszuru járőrözik** [Keiszacu-va mimavari-o siteita.] „A rendőr járőrözött.” ◇ **jomavari éjszakai őrzés** [Keibiin-va jomavari-o sita.] „A biztonsági őr éjszakai őrzését végezté.”

mavariavasze ◇ **sorsfordulat** [Omosiroi mvari avasze] „érdekes sorsfordulat”

mavaributai ◇ **forgósínpad**

mavaridóró ◇ **forgó lámpás**

mavarikaidan ◇ **ívelt lépcső**

mavarikata ◇ **forgás** [Konomótá-va mvari kataga fukiszokuda.] „Ennek motornak a forgása szabálytalan.”

mavarikomi ◇ **átfordulás**

mavarikudoi ◇ **kertelő** [Mavarikudoi kotae.] „Kertelő válasz.” ◇ **köntőrfalazó** [Mavarikudoi hjógen.] „Köntőrfalazás.” ◇ **nyakatekert** [Mavarikudoi szecumei.] „Nyakatekert magyarázat.” ◇ **tekervényes** [Mavarikudojiri kata.] „Tekervényes módszer.”

mavarikudoiiikata-o szuru ◇ **kertel** [Mavarikudoi ii kata-o sinaide, csanto kotaenaszai!] „Ne kertelj, válaszolj!”

mavarimavatte ◇ **sok kitérő után** [Mavari mavatte motono koibitoni modotta.] „Sok kitérő után visszatértem eredeti kedvesemhez.”

mavarimicsi ◇ **kerülőút** [Kódzsigaarutame, mvari micsi-o sinakerebanaranai.] „Útfelújítás miatt kerülőúton kell menni.” ◇ **kitérő** [Dzsikangaattanodecsotto mvari micsi-o sita.] „Volt időm, így tettem egy kis kitérőt.”

mavarimicsi-o szuru ◇ **kerül** [Dzsikangaattanodecsotto mvari micsi-o sita.] „Volt időm, így kerültem egy kicsit.”

mavarimocsi ◇ **sorjában vállalás**

mavarimocside ◇ **felváltva** [Kakuken-va konoibento-o mvari mocside kaiszaiszuru.] „A megyék felváltva szervezik meg ezt a rendez-

vényt.” ◇ **váltásonként** [Sóbósi-va mvari mocside taikiszuru.] „A tűzoltók váltásonként állnak készenlétben.”

mavarini ◇ **köré** [Kubino mavarinimafurá-o maita.] „Sálat tekertem a nyakam köré.” ◇

körös-körül [Mavarini kószóbirugaszobietaita.] „Körös-körül felhőkarcolók magaslottak.” ◇

körül [Ieno mavarini szakurano kigatakuszan uetearimaszu.] „A ház körül sok cseresznyefa van.” ◇ **körülötte** [Kareno mavariniicumado arekagairu.] „Mindig van körülötte valaki.”

mavariniacumaru ◇ **környékez**

mavarininagaszareru ◇ **megy a többiekkel** [Mavarini nagaszarejaszukute, dzsibunno ikenmonai.] „Megy a többiekkel, nincs saját véleménye.”

mavarino ◇ **körülötte lévő** [Mavarino hitoni micsi-o kiita.] „Az egyik körülöttem álló embertől megkérdeztem az utat.”

mavarinohajaidoku ◇ **gyorsan ölő méreg** [Mavarino hajai doku-o motta.] „Gyorsan ölő mérget adott neki.”

mavarinooszoidoku ◇ **lassan ölő méreg** [Mavarino oszoi doku-o szukoszizucu ataeta.] „Lassan ölő mérget adagolt neki.”

mavari-o miru ◇ **körbenéz** [Mavari-o mitake redomodokonimo miataranakatta.] „Körbenéztem, de nem láttam sehhol.”

mavaru ① **forog** [Dzsitensanotajja-va mavattainai.] „Nem forog a kereke a biciklinek.” ② **fordul** [Nedzsiga mavaranaí.] „Nem fordul a csavar!” ③ **körbejár** [Sinszekino ie-o mavatta.] „Körbejártam a rokonokat.” ④ **kerül** [Szeikjúso-va kaikeikani mavatta.] „A számlák a számféjtéshez kerültek.” ⑤ **kering** [Cuki-va csikjúno mvari-o mavatteiru.] „A Hold a Föld körül kering.” ⑥ **terjed** [Higa tonarino ucsini mavatta.] „A tűz a szomszéd házra terjedt.” ⑦ **elmúlik** [Sicsidzsi-o mavattakoroda.] „Elmúlt hét óra.” ⑧ **kitérővel megy** [Doicu-o mavattehangaríni itta.] „Németországi kitérővel mentem Magyarországra.” ⑨ **hat** [Dokuga mavatta.] „Hatni kezdett a méreg.” ◇ **átáll** [Kimi-va szemekara bójjoni mavare!] „Támadásról állj át védekezésre!” ◇ **átmegy** [Mó ikenpabuni mavaranaí?] „Nem megyünk át ezután egy másik kocsmába?” ◇ **befordul** [Kóná-o mavatta.]

„Befordultam a sarkon.” ♦ **elér** [Szenakano man nakamade tega mavaranai.] „Nem ér el a kezem a hátam közepéig.” ♦ **elfordul** [Kagiva mavatta.] „A kulcs elfordult.” ♦ **hoz** [Kono kokuszai-va dzsuppászentode mavatteiru.] „Ez az államkötvény tíz százalékot hoz.” ♦ **körbeutazik** [Jóroppa sokoku-o mavatta.] „Körbeutaztam Európán.” ♦ **köröz** [Csúsadszóga micukaranakute, szandzsupunatari-o mavari cuzuketeita.] „Fél órát köröztem, mert nem találtam parkolót.” ♦ **körutazást tesz** [Pikaszo no kaiga-va szekaidzsú-o mavatta.] „A Picasso kép világszerte körutazást tett.” ♦ **lesz** [Mikata-va tekini mavatta.] „A barátból ellenség lett.” ♦ **megfordul** [Doano kagiga mavatta.] „Megfordult a kulcs a zárban.” ♦ **megkerül** [Ieno mavari-o mavatta.] „Megkerülte a házat.” ♦ **múlik** [Godzsi-o dzsuppunmavattatokoroda.] „Tíz percel múlt öt óra.” ♦ **pereg** [Sitaga mavaru.] „Pereg a nyelve.” ♦ **pörög** [Fúsa-va mavatteita.] „A szélkerék pörgött.” ♦ **tekeredik** [Dzsidóuntensanohandoru-va dzsidótekini szajúni mavatteita.] „Az önvezető autó kormány magaától tekeredett jobbra-balra.” ♦ **végigjár** [Szúpádeszobeteno tana-o mavatta.] „Végigjártam az összes polcot az áruházban.” ♦ **végiglátogat** [Arajuru furuhon-ja-o mavatta.] „Végiglátogattam az összes antikváriumot.” ♦ **atamagamavaranakunaru leblokkol** [Kincsósíte atamaga mavaranakunatta.] „Izgult, és leblokkolt.” ♦ **atamagamavaru forog az agya** [Oszokunaruto atamaga mavaranai.] „Ha késő van, már nem forog úgy az agyam.” ♦ **atamanimavaru fejébe száll** [Oszakega atamani mavatta.] „Fejembe szállt az alkohol.” ♦ **arukimavaru mendegél** [Macsio aruki mavatteita.] „Mendegéltem a városban.” ♦ **iszogabamavare lassan járj, tovább érsz** ♦ **udegaisironimavaru kattant a bilincs** [Hanzaisano udega usironi mavatta.] „Kattant a bilincs a bűnözőn.” ♦ **kakemavaru futkos** [Kodomotacsi-va kóen-o kake mavatteiru.] „A gyerekek a parkban futkosnak.” ♦ **kigamavaru kiterjed a figyelme** [Szokomade-va kiga mavaranakatta.] „Odáig nem terjedt ki a figyelmem.” ♦ **kubigamavaranai adósságban fuldoklik** [Tomodacsi-va sakkinde kubiga mavaranaito itta.] „A barátom panaszkodott, hogy fuldoklik az adósságban.” ♦ **kubigamavaranai ki sem látszik az adósságból** [Sakkinde kub-

igamavaranai.] „Ki sem látszom az adósságból.” ♦ **kurukurumavaru kering** ♦ **kurukurumavaru körbe-körbe járkál** [Macsio kurukuru mavari cuzuketeita.] „Körbe-körbe járkáltunk a városban.” ♦ **gotegotenimavaru minduntalan lépéshátrányba kerül** [Kaisano sinszeihinkaiacu-va gotegoteni mavatteiru.] „A vállalat az új termék fejlesztésével minduntalan lépéshátrányba kerül.” ♦ **súio mavaru körbejár** [Ikeno súio mavatta.] „Körbejártam a tavat.” ♦ **cukigamavaru rámosolyog a szerencse** ♦ **cukigamavaru megfordul a kocka** [Szaisoha maketaga, szono atocukiga mavatteikita.] „Először vesztettem, de aztán megfordult a kocka.” ♦ **cukegamavaru meglesz a bőjtje** [Kókóde szúgaku-o szabotta cukega mavatteikita.] „Meglett a bőjtje, hogy elhanyagoltam a középiskolában a matematikát.” ♦ **tegausironimavaru megbilincselik** [Han-ninno tega usironi mavatta.] „A tettest megbilincseltek.” ♦ **tegamavaru szorul a hurok** [Han-ninni-va keiszacu no tega mavatteiru.] „Már szorul a hurok a tettes körül.” ♦ **tegamavaru bibelődik** [Kazarimade-va tega mavaranakatta.] „A díszítéssel már nem bibelődött.” ♦ **tegamavaru kapacitása van** [Keiszacu-va szono dzsikenmade tega mavaranakatta.] „A rendőrségnek nem volt kapacitása arra, hogy foglalkozzon az üggyel.” ♦ **tegamavaru ideje van** [Izozogaisikute sokki-o arauni-va tega mavaranakatta.] „Elfoglalt voltam, és már nem volt időm mosogatni.” ♦ **nigemavaru bujkál** [Kari tekara nige mavatta.] „Bujkál a hitelezői előtt.” ♦ **haigonimavaru mögé kerül** [Tekino haigoni mavatta.] „Az ellenség mögé került.” ♦ **hasirimavaru rohángászik** [Korobukara hasiri mavaranaido!] „Ne rohángássz, mert elesel!” ♦ **bóeinimavaru védekezésbe fog** ♦ **mavattekuru érkezik** [Fusinsadzshóga mavatteikita.] „Gyanús alakról érkezett hír.” ♦ **mavattekuru rákerül** [Vatasini dzsunbanga mavatteikita.] „Rám került a sor.” ♦ **mavattekuru hozzájut** [Ijana jakuvariga mavatteikita.] „Hozzám jutott a nemkívánatos szerep.” ♦ **mitemavaru bejár** [Zenkoku-o mite mavatta.] „Bejártam az országot.” ♦ **mimavaru körbejár** [Kangosiszanzu-va bjósicu-o mimavatta.] „Az ápoló körbejárta a kórtermeket.” ♦ **megamavaru forog vele a világ** ♦ **jakigamavaru kilágyul** ♦ **jakigamavaru kiöregszik** [Kono szeiken-va mó jakiga

mavattekitajódeszu.] „Ez a kormány már kiöregedett.” ◇ **jakigamavaru elveszíti érzékét** [Szakka-va jakiga mavattekitai.] „Elvesztette írói érzékét.” ◇ **jakeinimavaru éjjeli őrjáratot tart**

mavasi ◇ **ágyékkötő** ◇ **csoportos megerőszakolás** ◇ **deréköv** ◇ **köpeny** ◇ **pörgetés** ◇ **szaramavasi tényérforgatás** ◇ **nedzsimavasi csavarhúzó** ◇ **paszumavasi oda-vissza passzolás**

mavasicuki ◇ **forgó ütés**

mavasigeri ◇ **forgó rúgás**

mavasijomiszuru ◇ **kézről kézre adva olvas** [Kono hon-va sanaide mavasi jomiszareteiru.] „Kézről kézre adva olvastuk a könyvet a válalatnál.”

mavasimono ◇ **titkos ügynök**

mavasinomisuru ◇ **körbeadva isszák** [Bíru-o mavasi nomisita.] „Körbeadtuk a sört, úgy ittuk.”

mavaszu ① **forogat** [Me-o kurukuru mavasita.] „Körbe-körbe forgatta a szemét.” ② **pörget** [Kasza-o mavasita.] „Pörgette az esernyőjét.” ③ **körbead** [Min-nadevain-o mavasita.] „Körbeadták a bort.” ④ **eljuttat** [Kono hon-o jomi ovattara vatasini mavasite!] „Ha elolvastad, juttasd el hozzám is azt a könyvet!” ⑤ **fordít** [Uita okane-o súzenhini mavasita.] „A megmaradt pénzt felújításra fordítottuk.” ◇ **ad** [Szono okasi-o vasinimo mavasite!] „Adj nekem is abból a süteményből!” ◇ **alávet** [Isa-va kandzsao szeimicukenszani mavasita.] „Az orvos kivizsgálásnak vetette alá a beteget.” ◇ **átkapcsol**

[Denva-o dzsósino naiszenbangóni mavasita.] „A hívást átkapcsoltam a főnököm melléke.” ◇ **bekapcsol** [Szenpúki-o mavasita.] „Bekapcsoltam a ventilátort.” ◇ **elfordít** [Kagi-o mavasita.] „Elfordítottam kulcsot.” ◇ **elforgat**

[Doanohandoru-o mavasita.] „Elforgattam az ajtókilincset.” ◇ **elkerít** [Bokudzsóno súini-va denkiszakuga mavasitearu.] „A legelő villanypáztorral van elkerítve.” ◇ **felpörget** [Kótekisikin-va keizai-o mavasita.] „Az állami pénz felpörgette a gazdaságot.” ◇ **hajt** [Hiki nikuki-o mavasita.] „Hajtottam a húsdarálót.” ◇ **juttat** [Hicujóna tokorohe okane-o mavasita.] „Oda juttatta a pénzt, ahol szükség volt rá.” ◇ **küld** [Szeiszanbuni mavaszareta.] „A terme-

lési osztályra küldték.” ◇ **megforgat** [Hoíru-o mavasita.] „Megforgatta a kereket.” ◇ **ráfördít** [Kagi-o mavasitedoa-o simeta.] „Ráfördítottam a kulcsot az ajtóra.” ◇ **teker** [Hiki nikuki-o mavasita.] „Tekertem a húsdarálót.” ◇ **tesz** [Sin-jú-o tekini mavasita.] „Ellenségévétette a legjobb barátját.” ◇ **atokucsinimavaszu később foglalkozik vele** [Kareno mósikomi-o atokucsini mavasita.] „Később foglalkoztam a kérésével.” ◇ **atonimavaszu későbbre halaszt** [Sigoto-o atoni mavasita.] „Későbbre halasztottam a munkát.” ◇ **idzsirimavaszu összeborzol** [Kodomono kamino ke-o idzsiri mavasita.] „Összeborzolta a gyerek haját.” ◇ **usironimavaszu hátratesz** [Kare-va te-o usironi mavasita.] „Hátrattette a kezét.” ◇ **oimavaszu hajkurász** [Kare-va on-na-o oi mavasiteiru.] „A nőket hajkurássza.” ◇ **ki-o mavaszu kombinál** [Ki-o mavaszanaide!] Nantokanarujó.] „Nem kell kombinálni, majd csak lesz valahogy!” ◇ **ki-o mavaszu túlkombinál** [Kimi-va icumo ki-o mavisiszugidajo.] „Te mindig túlkombinálsz a dolgot.” ◇ **kubi-o mavaszu forgatja a fejét** ◇ **cucukimavaszu megkotor** [Szumi-o cucuki mavasita.] „Megkötöttem a parazsat.” ◇ **tekinimavaszu ellenségévé tesz** [Mikata-o tekini mavasita.] „Ellenségemmé tettem a barátot.” ◇ **te-o mavaszu igazgatja a szálakat** [Sacsóga urakara te-o mavisatikuretajóda.] „Úgy tűnik az igazgató a háttérben igazgatta a szálakat.” ◇ **te-o mavaszu felhasználja kapcsolatait** [Ottoga te-o mavasite ninkinocsiketto-o teni ireta.] „A férjem kapcsolatait felhasználva juttatott egy kapós jegyhez.” ◇ **te-o mavaszu dolgozik rajta** [Sódanga szeiricuszurujóni te-o mavasita.] „Azon dolgozott, hogy sikerüljön az üzleti tárgyalás.” ◇ **norimavaszu furikázik** [Kare-va makkanaszupócuká-o nori mavasiteiru.] „Piros sportkocsival furikázik.” ◇ **paszu-o mavaszu passzolgat** [Súbanni-va paszu-o mavisite dzsikan-o kaszeida.] „A végjátékban passzolgatva húzták az időt.” ◇ **bangó-o mavaszu feltár-csázza a számot** [Joru, tomodacsino bangó-o mavasita.] „Este feltár-csáztam a barátom számát.” ◇ **mukónimavaszu versenyre kel** [Kare-o mukóni mavisitara kanarazu makeru.] „Ha vele kelsz versenyre, biztosan kikapsz.” ◇ **me-o mavaszu elszédül** [Macsino avatadasiszani me-o mavasiteita.] „Elszédített a város forgata-

ga.” ◇ **me-o mavaszu** azt sem tudja, hol áll a feje [Sigotono iszogasiszani me-o mavasita.] „Azt sem tudtam, hol áll a fejem a sok munkától.”

mavata ◇ **selyemkóc**

mavatadekubi-o simeru ◇ **észrevétlenül tönkretesz**

mavatajónakumo ◇ **felhőfoszlány**

mavatanihari-o cucumu ◇ **gonosz szándékát leplezi**

mavattakorodearu ◇ **éppen most múlt** [Dzsúdzi-o mavatta tokorodeszu.] „Éppen most múlt tíz óra.”

mavattekuru ◇ **érkezik** [Fusinsadzshóga mavattekita.] „Gyanús alakról érkezett hír.” ◇ **hozzájut** [Ijana jakuvariga mavattekita.] „Hozzám jutott a nemkívánatos szerep.” ◇ **ráke-rül** [Vatasini dzsunbanga mavattekita.] „Rám került a sor.”

mazá ◇ **anya** ◇ **vákingumazá dolgozó anya**

mazábódo ◇ **alaplap**

mazakon ◇ **anyakomplexus**

mazákonpurekkuszu ◇ **anyakomplexus** ◇ **Ódipusz-komplexus**

mazamazato ◇ **élénken** [Dzsúnenmaeno dzsibun-o mazamazato omoi dasita.] „Élénken emlékszem, milyen voltam tíz évvel ezelőtt.” ◇ **világosan** [Ócunami-va umino oszorosisza-o mazamazato miszhecuketa.] „A gigantikus szökőár világosan érzékeltette, milyen félelmetes a tenger.”

mazamu ◇ **madám**

mazariu ◇ **összemosódik** [Kanatade umito szoraga mazari atta.] „A távolban összemosódott az ég és a tenger.”

mazaru ◇ **keveredik** [Szatóto sioga mazattesi-maimasita.] „A só a kukorral keveredett.” ◇ **vegyül** [Kanodzsono koeni kjófuga mazatteita.] „Hangjába félelem vegyült.”

mazevasze ◇ **kotyvalék** [Kono mazuszóna maze avasze-o szutete!] „Öntsd a ganéra ezt a kotyvalékot!”

mazeavaszeru ◇ **kotyvaszt** [Namakurímutojogurutodeszavákurimuno daijóhin-o maze avaszeta.] „Tejszínből és joghurtból tejfölpótlót

kotyvasztottam.” ◇ **összekever** [Komugikoto konapapurika-o maze avaszeta.] „Összekevertem a lisztet az őrölt paprikával.” ◇ **összeönt** [Futacunopenki-o maze avaszeta.] „Összeöntöttem két festéket.”

mazebera ◇ **főzőkanál** ◇ **keverőkanál**

mazeakaeszu ◇ **felforgat** [Omocsa bako-o maze kaesita.] „Felforgattam a játékosdobozt.” ◇ **megkever** [Tómorokosino taki komi gohan-o maze kaesita.] „Megkevertem a kukoricás rizst.” ◇ **megzavar** [Kareno hanasi-o maze kaesita.] „Megzavartam a beszédét.”

mazekomu ◇ **belekever** [Szúpunirú-o maze konda.] „Belekevertem a levesbe a rántást.”

mazekeze ◇ **egyveleg** [Kono eiga-va iron-na eiga-o mazekezenisita monodeszu.] „Ez a film sok más film egyvelege.”

mazekezeniszuru ◇ **összekotyvaszt** [Iron-na jaszai-o mazekezenisita nikomiszúpu] „sokféle zöldségből összekotyvasztott főzelék” ◇ **összekutyul** [Hanasiteiru toki, eigoto nihongo-o mazekezenisita.] „Beszédében összekutyulta az angol és japán szavakat.”

mazemono ◇ **keverék**

mazenta ◇ **bíborvörös**

mazerankaikjó ◇ **Magellán-szoros**

mazeran-un ◇ **Magellán-felhő** ◇ **sómazeran-un** Kis Magellán-felhő ◇ **daimazeran-un** Nagy Magellán-felhő

mazeru ◇ **bekever** [Kurépuno kidzsi-o mazeta.] „Bekevertem a palacsinta tésztaját.” ◇ **belekever** [Hiki nikuni tamago-o mazeta.] „Bekevertem a tojást a darált húsba.” ◇ **kavar** [Kazeha ociba-o mazeta.] „A szél kavarta a leveleket.” ◇ **kever** [Komugikoni konapapurika-o mazemasó.] „Keverjünk őrölt paprikát a lisztbe!” ◇ **összekever** [Akato sironopenki-o mazeta.] „Összekevertem a piros és a fehér festéket.” ◇ **összevegyít** [Zairjó-o mazeta.] „Összevegyítettem az alapanyagokat.” ◇ **ötvöz** [Gendaiongakutokurasikku-c-o mazeru.] „A modern zenét a klasszikussal ötvözi.” ◇ **vegyít** [Kono ekitaitoare-o mazeruto kikendeszu.] „Veszélyes ezt a folyadékot azzal vegyíteni.” ◇ **mazeavaszeru összeönt** [Futacunopenki-o maze avaszeta.] „Összeöntöttem két festéket.” ◇ **mazete keverve** [Rai mugi-o komugito maze-

te cukau.] „Keverve használja az árpát a búzával.”

mazerukoto ♦ **keverés**

mazete ♦ **keverve** [Rai mugi-o komugito mazete cukau.] „Keverve használja az árpát a búzával.”

mazetegókin-niszuru ♦ **ötvöz** [Futacuno kinzoku-o mazete gókinnsita.] „A két fémet ötvözte.”

mazetetokaszu ♦ **elkavar** [Szató-o mazete tokasita.] „Elkavartam a cukrot.”

mazohiszuto ♦ **mazochista**

mazohizumu ♦ **mazochizmus**

mazoku ♦ **ördögfajzat**

mazu ♦ **egészen biztosan** [Mizude futorukoto-va mazunai.] „A víztől egészen biztosan nem lehet elhízni.” ♦ **először is** [Mazu dzsikosókaisijóto omoimaszu.] „Először is bemutatkoznék.” ♦ **legalább** [Szukide-va naikamosirenaiga, mazu sicsakusitemite!] „Lehet, hogy nem fog tetszeni, de legalább próbáld fel!” ♦ **mindenekelőtt** [Mazu kigaemaszu.] „Mindenekelőtt átöltözöm.” ♦ **nagyjából** [Mazukonoguraide tarirudesó.] „Ennyi nagyjából elég lesz.”

mazudaicsini ♦ **mindenekelőtt** [Dzsibunno budzsi-o mazu daiicsini kangaerubekida.] „Mindenekelőtt a saját épségünkkel törődünk.”

mazui ♦ **ebből baj lesz** [Mazui! Ottoga kaettekita!] „Ebből baj lesz! Hazajött a férjem!” ♦ **hú** [Mazui, paszupóto-o ucsini vaszureta.] „Hú, otthon felejtettem az útlevelemet.” ♦ **jaj** [Mazui, kaban-o densani vaszureta.] „Jaj, a vonaton maradt a táskám!” ♦ **kellemetlen** [Mazuikotoninata.] „Kellemetlen dolog történt.” ♦ **kínos** [Mazuikoto-o ittesimatta.] „Kínos mondat csúszott ki a számon.” ♦ **nem túl szerencsés** [Dzsósಿನimazui koto-o itta.] „Nem túl szerencsés dolgot mondtam a főnökömmnek.” ♦ **piccsába** ♦ **pocsék** [Kono rjóri-va mazui.] „Ez az étel pocsék.” ♦ **rossz** [Mazui tokorode kurumaga kovareta.] „Rossz helyen hagytott cserben a kocsim.” ♦ **rosszízú** [Konokóhí-va mazui.] „Ez a kávé rosszízú.” ♦ **kúfukunimazuimonasi éhség a legjobb szakács**

mazuicura ♦ **csúnya arc**

mazumazuno ♦ **túrhető** [Kareno sószeecu-va mazumazuno dekida.] „Túrhetően sikerült a regénye.”

mazumazutoiutokoro ♦ **nem is olyan rossz** [Kotosino rieki-va mazumazutoiu tokoroda.] „Nem is olyan rossz az idei profit.”

mázu-róbá ♦ **marsjáró**

mazuruka ♦ **mazurka**

mazusii ♦ **gyenge** [Mazusii szózórijoku] „gyenge képzelőerő” ♦ **szegény** [Mazusii hito-taszukeru.] „Segít a szegényeken.” ♦ **kokoro-nomazusii érzéketlen**

mazusii ♦ **kevés** [Mazusii csisikika jutakana csisiki] „kevés tudás vagy sok tudás”

mazusikunaru ♦ **elszegényedik** [Kareno kazoku-va mazusikunatta.] „Elszegényedett a családja.”

me ① **szem** [Me-o todzsitekudaszai] „Csukja be a szemét!” ♦ **bb** [Micsiga kondeirunode hajameni deta.] „Zsúfoltak az utak, ezért hamarabb indultam.” ♦ **dik** [Nisúmeni-va mó sigotoni naréta.] „A második héten már belejöttem a munkába.” ♦ **figyelem** [Karerano mega bokuni mukerareta.] „Rám irányult a figyelmük.” ♦ **fog** [Nokogirino me-o tateta.] „Megéleztem a fűrész fogát.” ♦ **hozzaértés** [Kono eiga-o vakarunante mega takai.] „Nagy hozzáértésre vall, hogy egy ilyen filmet megérsz.” ♦ **látás** [Meno sógai] „látáskárosodás” ♦ **mező** [Sógiban-no me] „sógitábla mezője” ♦ **pont** [Haikan-nocunagi mekara mizumoresita.] „A vízcső kapcsolódási pontjánál szivárgás volt.” ♦ **pötty** ♦ **rálátás** [Kareno me-va kuruvanai.] „Jó rálátása van a dolgokra.” ♦ **szemszög** [Vatasino mekara mirebakorega tadasii.] „Az én szemszögemből nézve ez a helyes.” ♦ **szövé**s [Arai meno nuno] „ritka szövésű anyag” ♦ **tapasztalat** [Kanasii meni atta.] „Szomorú tapasztalatom volt.” ♦ **tekintet** [Cumetai me] „hűvös tekintet” ♦ **valamelyest** [Ókimenno fuku-o szagaiteru.] „Valamelyest nagyobb ruhát keresek.” ♦ **valamivel** [Gohan-o szukuna menisite kudaszai.] „Valamivel kisebb adag rizst kérek!” ♦ **agarime felfelé ívelő szem** ♦ **aminome hálószem** [Amino me-va araikara csisizai szakanagatorenai.] „Ezzel a nagy szemű hálóval nem lehet vele kis halat fogni.” ♦ **amime szem** ♦ **amime hurok** ♦ **icsinicsime első nap** [Kjóha suk-

kinicsinicsimeda.] „Ez az első napom a munkahelyemen.” ◇ **iroironameniau sok minden éri** [Kare-va midzsikai dzsinszeide iroirona meni ata.] „Sok minden érte rövid élete során.” ◇ **uonome tyükszem** ◇ **utaganomedemiru gyanakodva néz** [Keiszacuni utagano mede mirareta.] „A rendező gyanakodva nézett rám.” ◇ **ocsi-me leszálló ág** [Kono kasuno ninki-va ocsi meninatteiru.] „Ennek az énekesnek a népszerűsége leszálló ágban van.” ◇ **omenikakaru találkozik** [Omenikakarete uresiideszu.] „Örülök, hogy találkozhattunk!” ◇ **orime hajtás** [Sacuno ori meganakunatta.] „Kibomlott a hajtás az ingemen.” ◇ **orime számárfül** [Honnopédzsini ori megaatta.] „Számárfüles volt a könyv.” ◇ **orime él** [Airondezubon-no ori me-o sikkaricukeru.] „Élt vasal a nadrágba.” ◇ **katame egyik szem** [Katamega jovai.] „Egyik szeme gyengébb.” ◇ **katame fél szem** [Katamede nerai-o cuketa.] „Fél szemmel célzott.” ◇ **katamede félszemmel** ◇ **kavarime fordulópont** [Dzsinszeino kavari me] „élet fordulópontja” ◇ **kavarime átmenet** [Nacukara aki-e no kavari me] „átmenet a nyárból az őszebe” ◇ **kansinome felügyelet** [Ojano kansino mega kibisii.] „Szigorú szülői felügyeletet kap.” ◇ **kjúkjúiumeniavaszeru megleckéztet** [Dorobó-o kjúkjúiu meniavaszeta.] „Megleckéztettem a tolvajt.” ◇ **kireme folytonossági hiány** [Szenno kire me] „vonalt folytonossági hiánya” ◇ **keibecunome megvető tekintet** ◇ **konomede saját szememmel** [Karegamono-o nuszundano-o kono mede mita.] „Saját szememmel láttam, hogy lopott.” ◇ **kovaime haragos tekintet** [Kovai mede buka-o sikatta.] „Haragos tekintettel szidta a beosztottját.” ◇ **szainome dobókocka pöttyei** ◇ **szainome kocka** [Dzsagaimo-o szaino meni kitta.] „Kockára vágtam a krumpelit.” ◇ **szagarime lefelé konyuló szem** ◇ **sinimeniau ott van halálakor** [Otószan-no sini meni aenakatta.] „Nem tudtam ott lenni apám halálakor.” ◇ **dzsanome kígyószemminta** ◇ **siroimedemiru görbe szemmel néz** [Arukóru-o nomanai boku-va siroi mede mirareta.] „Görbe szemmel nézték, hogy nem iszom.” ◇ **sirótome laikus szem** [Kódona gidzsucuga hicujódato sirótomedemo vakaru.] „Laikus szemmel is látszik, hogy ehhez fejlett technológia szükséges.” ◇ **szukuname kevesebb** [Gohan-o szukuna menisite kudaszai.] „Kevesebb rizst

kérek!” ◇ **szurudoime sasszem** [Hinsicukenszain-va mega szurudoj.] „A meősnek sasszeme van.” ◇ **szurudoime szűrős tekintet** [Tabako-o szutteiru kodomo-o szurudoj mede micumeteita.] „Szűrős tekintettel néztem a dohányzó gyereket.” ◇ **szeken-nome emberek kritikája** [Szekenno me-va kibisii.] „Az emberek kritikája szigorú.” ◇ **taifunome tájfán magja** ◇ **dadareme csípős szem** ◇ **dadareme vízenyős szem** ◇ **detaszainome dobott szám** [Deta szaino mede sóbu-o kimeta.] „Az nyert, aki többet dobott.” ◇ **torime farkasvakság** ◇ **don-jorisitame ködös szem** ◇ **don-jorisitame borús tekintet** ◇ **nagaime elnézően** [Kare-va mada vakainode nagai memijó.] „Még fiatal, bánjunk vele elnézően!” ◇ **nikugan szabad szem** [Ano hosi-va nikugandemo mieru.] „Az a csillag szabad szemmel is látható.” ◇ **hatameni külső ránézésre** [Hatameni-va kantanni mieru.] „Külső ránézésre egyszerűnek tűnik.” ◇ **hatameni mások szemében** [Hatameni-va júfukuna kazokudaga, okanegainai.] „Mások szemében gazdagnak tűnik, de szegény.” ◇ **hajameni korábban** [Kjó-va hajameni okita.] „Ma korábban keltem.” ◇ **harinome túlyuk** ◇ **harinome öltés** ◇ **hidoimeniau borzasztó dolog éri** [Kinóhidoi meniat-ta.] „Tegnap borzasztó dolog ért.” ◇ **hitonome emberek gondolata** [Hitono me-o mattaku kinisiteinai.] „Abszolút nem zavar, mit gondolnak rólam az emberek.” ◇ **hinan-nome szemrehányó tekintet** ◇ **fusime lesütött szem** ◇ **fusin-nome gyanakvó tekintet** ◇ **futacumeno második** [Futacu meno ekide oriru.] „A második állomáson leszállók.” ◇ **futametomirarenaijona visszataszító** [Futameto mirarenaijona kaodatta.] „Visszataszító arca volt.” ◇ **mitame látszatra** [Mita me-va joaikedo dzsiszszaiha cujoi.] „Látszatra gyenge, de valójában erős.” ◇ **mitame kinézet** [Kono rjóri-va mita me-va varuikedo oisii.] „Ennek az ételnek a kinézete rossz, de finom.” ◇ **mitame külalak** [Sóhin-va najjódakede-va naku mita memo taiszecedearu.] „Az árúnak nemcsak a tartalma, a külalakja is fontos.” ◇ **mikkame harmadnap** [Mikkamenicsottojokunatta.] „Harmadnapra jobban lettem.” ◇ **mirume jó szem** [Bimiru meganai.] „Nincs jó szeme a széphez.” ◇ **muszubime csomó** [Kono muszubi me-va kataszigitahodokemaszen.] „Ez a csomó nagyon erő-

sen meg van kötve, nem tudom kioldani.” ◇ **mu-szubime kötés** [Takono itoga muszubi mede kireta.] „A kötésnél elszakadt a sárkányeregető zsineg.” ◇ **megakavaku kiszárad a szeme** ◇ **megakiku jó szeme van** [Kaigani mega kiku.] „Jó szeme van a festményekhez.” ◇ **megakuramu szédül** ◇ **megakuramu elvakul** [Jokuni megakuramu.] „Elvakítja a kapzsiság.” ◇ **megakuramujóna vakító** [Megakuramujóna hikariga kagajaita.] „Vakító fény világított.” ◇ **megakoeru kifinomult** [Sóhisa-va hontóni mega koeteiru.] „A fogyasztók igazán kifinomultak.” ◇ **megaszaeru ébren van** [Cukarekitte-irunoni mega szaete nemurenakatta.] „A fáradtság ellenére ébren voltam, és nem tudtam elaludni.” ◇ **megaszameru felébred** [Rokudzsinini mega szameta.] „Hat óraker felébredtem.” ◇ **megaszameru ocsúdik** [Ókii otode mega szameta.] „Erős hangra ocsúdtam.” ◇ **megasibasibaszuru kiszárad a szeme** [Eakon-no sitade megasibasibaszuru.] „A légkondicionáló alatt kiszáradt a szemem.” ◇ **megasindeiru üvegesek a szemei** ◇ **megaszvaru üveges szemekkel néz** ◇ **megataikai hozzáértő szeme van** [Kono sóhin-o erandaitadaite, szaszuga omega takaideszune.] „Látom ért hozzá, hogy ezt a terméket választotta.” ◇ **mekado-o tateru szúrós szemmel néz** ◇ **meganai levesz a lábáról** [Kare-va sinszeihinni meganai.] „Az újdonságok leveszik a lábáról.” ◇ **meganai elolvad** [Kanodzso-va kavaiimononi meganai.] „Elolvad a cukiságotól.” ◇ **megamienai nem lát** [Kurakute mega mienakatta.] „Olyan sötét volt, hogy nem láttam.” ◇ **mekaraurokogaocsiru kinyílik a csipája** [Nagaku damaszareiteiga, mekara urokoga ocsita.] „Sokáig félrevezettek, de kinyílt a csipám.” ◇ **mekaraurokogaocsiru lehull a hályog a szeméről** ◇ **mekara hana-e nukeru gyors felfogású** ◇ **mekarahigade-ru szikrákat hány a szeme** [Asi-o bucukete mekara higa deta.] „Amikor beütöttem a lábam, szikrákat hányt a szemem.” ◇ **medzsanai nem ellenfél** [Karenante medzsanai.] „Nekem ő nem ellenfél.” ◇ **medamanokuroiucsi amíg él** [Oreno medamano kuroiucsinikono tocsi-o baikjakuszaszzenai.] „Amíg élek, nem hagyom, hogy eladd ezt a földet!” ◇ **medehakaru szemre megsaccol** [Szatóno rjó-o mede hakatta.] „Szemre megsaccoltam a cukor mennyiségét.” ◇ **metohananoszakiniaru orra előtt**

hever [Szasagiteita sorui-va meto hanano szakiniatta.] „A keresett irat az orrom előtt hevert.” ◇ **metohananoszakiniaru kőhajításnyira van** [Misze-va meto hanano szakiniaru.] „A bolt egy kőhajításnyira van.” ◇ **metohananoszakiniaru lába előtt hever** [Júsó-va meto hanano szakiniaru.] „A győzelem a lába előtt hever.” ◇ **meniamaru tűrhetetlen** [Karenó kódó-va meni amaru.] „Tűrhetetlen a viselkedése.” ◇ **meniamaru megszámlálhatatlan** ◇ **meniiretemoitakunai szeme fénye** [Muszume-va meni iretemo itakunai.] „A lányom a szemem fénye.” ◇ **menikado-o tateru szúrós szemmel néz** ◇ **menicuku szembeszökő** [Csigai-va meni cuku.] „Szembeszökő a különbség.” ◇ **menicuku feltűnik** [Honno gosokuga menicuita.] „Feltűnt a könyvben a nyomdahiba.” ◇ **menitamaru szemet szúr** [Ajasii otokoga keiszacuno menitomatta.] „A rendőröknek szemet szúrt egy gyanús férfi.” ◇ **menitamaru megakad a szeme** [Ajasii otokoga meni tomatta.] „Megakadt a szemem egy gyanús férfin.” ◇ **meninokoru beleég a retinájába** ◇ **menihairu belemegy a szemébe** [Hokoriga meni haitta.] „Belement a szemembe egy porszem.” ◇ **menihairu meglát** [Kaomisirino otokoga meni haitta.] „Megláttam egy ismerős férfit.” ◇ **meni-va me szemet szemért** [Meniha me-o, hani-va ha-o.] „Szemet szemért, fogat fogért.” ◇ **menifureru színe elé kerül** [Kokjakuno meni fureru kikai-o fujasita.] „Egyre több alkalommal került a vendégek színe elé.” ◇ **menifureru észrevesz** [Csúigaki-o minano meni furerutokoroni hatta.] „Olyan helyre tettem a figyelmeztetést, ahol észreveszik.” ◇ **menifureru hozzáér a szeméhez** [Jogoreta tede meni furenaide kudaszai.] „Ne érj a szemedhez piszkos kézzel!” ◇ **menimieruhodo szemmel láthatóan** [Kuszuri-va meni mieruhodo kókagaatta.] „Szemmel láthatóan hatott a gyógyszer.” ◇ **menimotomaranuhaszade villámgyorsan** ◇ **menimonomiszeru megleckéztet** [Kudamonodorobóni meni monomiszeta.] „MeGLECKÉZTETTEM a gyümölcstolvajt.” ◇ **menóenokobu púp a hátán** [Dzsósi-va menó ueno kobuda.] „A főnököm csak púp a hátamon.” ◇ **menokatakiniszuru látni sem bír** [Sútome-o menó kaktakinisiteiru.] „Látni sem bírom az anyósomat.” ◇ **menokuroiucsi amíg él** [Vasino menó kuroiucsiniva szon-nakoto-o szaszzenai!] „Amíg

élek, nem fogom ezt engedni neked!” ◇ **meno-
szakkaku optikai csalódás** ◇ **menocunda
sűrű kötésű** [Meno cundasztá] „sűrű kötésű
pulóver” ◇ **menocunda sűrű szövésű** [Me-
o cunda kidzsi] „sűrű szövésű anyag” ◇ **meno-
doku nem szabad látni** [Kono eiga-va
kodomoni-va menó dokudeszu.] „Gyerekeknek
nem szabad látni ezt a filmet.” ◇ **menodoku ke-
csegtető** [Kono misze-va menó dokudakara
hairanai hógaii.] „Ez az üzlet túl kecsegtető, ne
menjünk be!” ◇ **menofudzsijúna látáskáro-
sult** ◇ **me-va kucsihodoni mono-o iu a te-
kintet ér annyit, mint a szó** ◇ **me-va kok-
orono kagami a szem a lélek tükre** ◇ **me-
va kokorono mado a szem a lélek tükre** ◇ **me-
moaterarenai borzalmas** [Memo aterare-
nai kókei] „borzalmas látvány” ◇ **memokurenai
pillantásra sem méltat** [Kókana hószekini-
va memokurenakatta.] „Az értékes drágakövet
egy pillantásra sem méltatta.” ◇ **me-o utagau
nem hisz a szemének** [Sinbun-o mite me-o
utagatta.] „Nem hittem a szememnek, amikor az
újságba néztem.” ◇ **me-o ubau elbűvöl** [Ka-
nodzsono ucukusisza-va me-o ubatta.] „Elbűvölt
a szépsége.” ◇ **me-o ubau káprázatos** [Me-
o ubau ucukusii hanamojó] „káprázatos virág-
minta” ◇ **me-o kakeru figyelemmel bánik**
[Dzsósi-va aru bukani tokuni me-o kaketeiru.]
„A főnököm megkülönböztetett figyelemmel bá-
nik az egyik beosztottjával.” ◇ **me-o kubaru fi-
gyel** [Bimjóna csigainimo me-o kubatta.] „Fi-
gyelt a legkisebb hibára is.” ◇ **me-o kuramaszu
kábít** [Kono kidzsi-va kokuminno me-o kura-
maszudakedeszu.] „Ez az újságcikk csak kábítja
a népet.” ◇ **me-o kuramaszu elvakít** [Ton-
neru-o nukeruto hikariga me-o kuramasita.] „Az
alagútból kiérve a fény elvakította.” ◇ **me-o kura-
maszu kijátszik** [Hakubucukanno keibiinno
me-o kuramasita.] „Kijátszotta a múzeum biz-
tonsági őret.” ◇ **me-o kojaszu csiszolja szak-
értelmét** [Bidzsucuhin-o kaukotode me-o ko-
jaszu.] „A művészi tárgyak vásárlása csiszolja a
szakértelmünket.” ◇ **me-o kojaszu művelődik**
[Geidzsucueiga-va me-o kojaszu.] „A művészi
filmekkel művelődünk.” ◇ **me-o koraszu me-
reszti a szemét** [Kurai tokorode me-o korasi-
ta.] „A sötétben meresztettem a szemem.” ◇ **me-
o szamaszu kinyílik a csipája** [Damaszar-
eteita hito-va me-o szamasita.] „Az átvert em-
bernek kinyílt a csipája.” ◇ **me-o szamaszu**

felébred [Sicsidzsini me-o szamasita.] „7 óra-
kor felébredtem.” ◇ **me-o szamaszu ébred**
[Monootode me-o szamasita.] „Neszre ébred-
tem.” ◇ **me-o szaranojónisiteszagaszu ki-
guvadt szemmel keres** [Sóko-o me-o szaran-
ojónisite szagasita.] „Kiguvadt szemmel kereste
a bizonyítékot.” ◇ **me-o szankakuniszuru mér-
gesen néz** ◇ **me-o sirokurozaszeru forgat-
ja a szemét** [Bikkurisite me-o sirokurosza-
szeta.] „Meglépdve forgatta a szemét.” ◇ **me-
o szueru meredten néz** [Me-o szuete taiszen-
aite-o niranda.] „Meredten nézte az ellenfelét.”
◇ **me-o cukeru kinéz magának** [Maekara me-
o cuketeita sóhinga hangakuninata.] „Félárú
lett az áru, amit már régóta kinéztem magannak.”
◇ **me-o cukeru kiszemel** [Singatatabeini me-
o cuketa.] „Kiszemeltem egy új típusú televíziót.”
◇ **me-o cukeru felfigyel** [Haszszaino tokini
szainóni me-o cukerareta.] „Nyolcéves korában
figyeltek fel a tehetségére.” ◇ **me-o cuburu szem-
et huny** [Karenomiszuni me-o cubutta.]
„Szemet hunytam a vétsége felett.” ◇ **me-o cu-
riageru mérgesen néz** [Me-o curi agete okot-
ta.] „Mérgesen nézett.” ◇ **me-o tószu átnéz**
[Kjonenno sasinni me-o tósita.] „Átnéztem
a múlt évi képeimet.” ◇ **me-o tószu átfut** [Ke-
ijakusoni me-o tósita.] „Átfutottam a szerződés
szövegén.” ◇ **me-o nuszunde háta mögött**
[Cumano me-o nuszunde aidzsin-o cukutta.]
„A felesége háta mögött szeretőt szerzett.” ◇ **me-
o hazuszu leveszi a szemét** [Csotto me-o
hazusitara nikuga kogetesimatta.] „Csak egy ki-
csit vettem le róla a szemem, és máris odaégett
a hús.” ◇ **me-o hanaszu leveszi a szemét**
[Kodomo-va me-o hanasitaszukini kakuzató-o
tabeta.] „Amikor levettem a gyerekről a szemem,
megevett egy kockacukrot.” ◇ **me-o hanaszu el-
néz** [Csotto me-o hanasita szukini kabanga nu-
szumareta.] „Egy pillanatra elnéztem, és már el
is lopták a táskámat.” ◇ **me-o hikaszaszu ébe-
ren figyel** [Keibiin-va me-o hikaszaszeteita.]
„Az ör éberen figyelt.” ◇ **me-o hiku feltűnő**
[Kono kanban-va me-o hiku cukurininatteiru.]
„Ez a tábla szándékosan feltűnő.” ◇ **me-o hiku
feltűnik** [Kareno kibacuna kamigata-va kjósi-
tacsino me-o hiita.] „Az extrém hajviselete fel-
tűnt a tanároknak.” ◇ **me-o fuszeru lesüti a
szemét** [Muszume-va me-o fuszete kotaeta.]
„A lányom lesütött szemmel válaszolt.” ◇ **me-o
hoszomeru hunyorít** [Mabusikattanode me-o

hoszometa.] „A vakító fényben hunyorítottam.”
 ◇ **me-o marukuszuru elkerelkedik a szeme** ◇
me-o mavaszu elszédül [Macsino avatadasi-
 szani me-o mavasiteita.] „Elszédített a város for-
 gataga.” ◇ **me-o mavaszu azt sem tudja, hol áll a feje** [Sigotono iszogasiszani me-o mavasita.] „Azt sem tudtam, hol áll a fejem a sok munkától.” ◇ **me-o miharu elkerelkedik a szeme** [Odrooite me-o mihatta.] „Meglepetésemben elkerelkedett a szemem.” ◇ **me-o miharu elképesztő** [Kareno szeikó-va me-o miharumonodatta.] „A sikere elképesztő volt.” ◇ **me-o muku nem hisz a szemének** [Hejano szemaszani me-o muite odorooita.] „Nem hittem a szememnek, hogy milyen kicsi a szoba.” ◇ **me-o muku kitágul a pupillája** [Me-o muite okotteita.] „Kitágult pupillával mérgeződött.” ◇ **me-o muku nagyot néz** [Micside hadakano dzsoszinei me-o muite odorooita.] „Nagyot néztem, amikor láttam egy meztelen nőt az utcán.” ◇ **me-o jaru pillant** [Futodoano hóni me-o jatta.] „Az ajtó irányába pillantottam.” ◇ **me-o ranrantoszaszete kocványon lógó szemekkel** [Otoko-va me-o ranrantoszaszete on-nano hadaka-o mita.] „A férfi kocványon lógó szemekkel nézte a meztelen nőt.” ◇ **mokume eresz** [Kono kino mokume-va komakai.] „Ennek a fának sűrű az ereszete.”

me ◇ **gyengébb** [Menami] „gyengébb hullám” ◇ **kisebbik** [Metaki] „kisebbik vízésés” ◇ **nő** [Megami] „istenő” ◇ **nőivarú** [Mebana] „nőivarú virág” ◇ **nőstény** [Meneko] „nőstény macska” ◇ **menedzsi anyacsavar**

me ◇ **csíra** [Jaszaino me-va eijóga óku fukumareteiru.] „A zöldség csírájában sok a vitamin.” ◇ **hajtás** [Ki-va hato me-o daszu.] „A fa új leveleket és hajtásokat hoz.” ◇ **rügy** [Kino mega fukurandekimasisa.] „A fa rügyei megduzzadtak.” ◇ **sarj** ◇ **kinome fa hajtása** ◇ **kinome borscserje hajtása** ◇ **kinome fa rügye** [Kino mega deta.] „Kirügyezett a fa.” ◇ **megaderu beindul** [Ganbatta kekkadzsigó-va jatto mega deta.] „A sok munka eredményeként a vállalkozásom kezd beindulni.” ◇ **menócsinicumitoru csírájában elfojt** [Hanzai-o menócsinicumitotta.] „Csírájában fojtotta el a bűnözést.” ◇ **me-o fuku rügyezik** [Szakuraga me-o fuku kiszcedeszsu.] „Ebben az évszakban rügyezik a cseresznyefa.” ◇ **vakame friss hajtás**

mé ◇ **mekegés**

meado ◇ **e-mail cím**

meaka ◇ **csipa**

meakasi ◇ **magánnyomozó**

meaki ◇ **értő ember** ◇ **írástudó ember** ◇ **látó ember**

meandá ◇ **meander**

meandoroszumjó ◇ **meanderminta**

meatarasii ◇ **újszerű** [Kono benkjóhó-va tokuni meatarasiimonode-va nai.] „Ebben a tanulási módszerben nincs semmi újszerű.”

meate ◇ **cél** [Só-o meatenisiteinai.] „Nem a díj megszerzése a célom.” ◇ **célgömb** ◇ **irányzék** [Dzsúno meate] „puska irányzéka” ◇ **kiszemelés** [Meateno sóhin-va uri kiretesimatta.] „Az áru, amit kiszemeltem, elfogyott.” ◇ **számítás** [Kono sigoto-va okane-o meatenijatteirunode-va nai.] „Nem számítok anyagi juttatásra ezért a munkáért.” ◇ **tájékozódási pont** ◇ **kanemeateni pénzérdekből** ◇ **kanemeateni anyagi érdekből** [Kanodzso-va kanemeateni kekkonsita.] „Anyagi érdekből házasodott.” ◇ **zaiszanmeatenikekkonsijótoszuru hito hozományvadász** ◇ **meatoszuru becélöz** [Takai tatemono-o meatetosite ekino hóni szuszunda.] „Egy magas épületet becélözva mentem az állomás felé.” ◇ **meatemonaku céltalan** [Macsio-o meatemonakuszamajotteita.] „Céltalanul bolyongtam a városban.”

meatemonaku ◇ **céltalan** [Macsio-o meatemonakuszamajotteita.] „Céltalanul bolyongtam a városban.”

meatemonaku ◇ **céltalan** [Macsio-o meatemonakuszamajotteita.] „Céltalanul bolyongtam a városban.”

meatetoszuru ◇ **becélöz** [Takai tatemono-o meatetosite ekino hóni szuszunda.] „Egy magas épületet becélözva mentem az állomás felé.”

mebacsi ◇ **nagyszemű tonhal**

mebacsi ◇ **méhkirálynő**

mebae ◇ **ébredezés** [Dzsiganó mebae] „öntudat ébredéze” ◇ **kibontakozás** [Koinomebae] „szerelem kibontakozása” ◇ **kisarjadás** [Komuginó mebae] „búza kisarjadása” ◇ **sarjadás** ◇ **sarjadzás**

mebaeru ◇ **ébredezik** [Sittono kandzsóga mebaeta.] „Ébredezett benne a féltékenység érzése.” ◇ **kibontakozik** [Karerano aidani-va koiga mebaeta.] „Kettőjük között kibontakozott a sze-

relem.” ♦ **kirügyezik** [Kiga mebaeteiru.] „Kirügyeztek a fák.” ♦ **rügyezik** [Haruninatte kiga mebaeteiru.] „Itt a tavasz, rügyeznek a fák.” ◇

aigamebaeru kibontakozik a szerelem [Futarino aidani aiga mebaeta.] „Kibontakozott kettejük közt a szerelem.”

mebana ♦ **nőivarú virág**

mebari ♦ **hézagzárás** ♦ **légszigetelés** ♦ **szem kiemelése**

mebariszuru ♦ **légszigetel** [Kanki-o fuszegutameni mado-o mebarisita.] „Légszigeteltük az ablakot, hogy ne jöjjön be a hideg levegő.”

meberi ♦ **apadás** ♦ **megcsappanás** [Csokinno meberi] „megtakarítás megcsappanása” ♦ **veszteség** [Szuibundzsóhacunijoru zairjóno meberi] „elpárolgott anyagveszteség”

meberiszuru ♦ **apad** [Sikinga meberisita.] „Apadtak a pénzforrások.” ♦ **csökken a mennyisége** [Szuibunga dzsóhacuszuruto mokuzaiga meberiszuru.] „A víztartalom elpárolgásával csökken a faanyag súlya.” ♦ **fogy** [Siszan-va meberiszuru.] „Fogy a vagyona.” ♦ **megcsappan** [Infürede csokinga meberisita.] „Az inflációtól megcsappant a megtakarítás értéke.”

mebiuszunoobi ♦ **Möbius-szalag**

mebosi ♦ **fehères folt a szaruhártyán** ♦ **kiszemelés** ♦ **sejtés**

mebosigacuku ♦ **sejt** [Han-ninno mebosigacuitemaszu.] „Sejtem, ki lehet a tettes.”

mebosii ♦ **említésre méltó** [Mebosii szeika-va nakatta.] „Nem értek el említésre méltó eredményt.” ♦ **figyelemre méltó** [Mebosii dzsinbucu] „figyelemre méltó személy” ♦ **valamirevaló** [Mebosii mono-va szubete nuszumareta.] „Minden valamirevaló dolgot elloptak.”

mebosi-o cukeru ♦ **kinéz magának** [Mebosio cuketa sóhin-va uri kireninatta.] „Elfogyott az áru, amit kinéztem magamnak.” ♦ **kiszemel** [Dzsizenni mebosi-o cuketamoderurúmuni ita.] „Elmentem a bemutatóterembe, amit előzőleg kiszemeltem.”

mebuku ♦ **kirügyezik** [Kiga mebuita.] „Kirügyeztek a fák.” ♦ **rügyezik** [Szakuraga mebuki hadzsimeta.] „A cseresznyefa rügyezni kezdett.”

mebunrjó ♦ **szemmérték** [Szunpó-o mebunrjóde hakatta.] „Szemmértékkel állapítottam meg a méretet.”

mebuta ♦ **koca**

mecubó ♦ **bukás** [Róma teikokuno mecubó.] „A római birodalom bukása.” ♦ **pusztulás** [Dzsinrui-va mecubó-e no micsi-o ajumi hadzsimeta.] „Az emberiség elindult a pusztulás felé vezető úton.”

mecubószuru ♦ **elpusztul** [Minzoku-va mecubószuru.] „A nemzet elpusztult.”

mecubusi ♦ **elvakítás** ♦ **porhintés** ♦ **porral vakítás** ♦ **szembe szórt homok** [Szunade mecubusi-o kuravaszeta.] „Homokot szórtam a szemébe, hogy elvakítsam.” ♦ **szembe szórt por** ♦ **szemkinyomás**

mecudo ♦ **nirvánába lépés**

mecugi ♦ **szemzés**

mecugiszuru ♦ **szemez**

mecuke ♦ **ellenőr** ♦ **vigyázás** [Cumani nimocuno mecuke jaku-o tanonda.] „A feleségemet megkértem, hogy vigyázzon a csomagokra.”

mecuki ♦ **nézés** [Mecukino varui otokoga csikazuitekita.] „Egy rossz nézésű ember jött oda hozzám.” ♦ **szem** [Keikan-va ajasigena mecukide boku-o mita.] „A rendőr gyanakvó szemmel nézett rám.” ♦ **tekintet** [Kanodzoto hanasihadzsimetara kareno mecukiga kavatta.] „Amint elkezdett a nővel beszélgetni, megváltozott a tekintete.”

mecsa ♦ **borzasztóan** [Kore-va mecsa oi-sii.] „Ez borzasztóan finom!” ♦ **nevetségesen** [Kore-va mecsa jaszui.] „Ez nevetségesen olcsó.” ◇ **mecsca borzasztóan** [Kore-va mecsca omosiroi.] „Borzasztóan érdekes.”

mecsakucsza ♦ **agymenés** [Konodezainá-va mecsakucsada.] „Ennek a formatervezőnek agymenése van.” ♦ **agyrérm** [Kono toriacukaiszecemise-va mecsakucsada.] „Ez a használati utasítás egy agyrém.” ♦ **borzasztóan** [Katebamecsakucsza uresii.] „Borzasztóan örülnék, ha nyernék.” ♦ **észbontóan** [Ano dzsoszei-va mecsakucsakireida.] „Észbontóan szép az a nő.” ♦ **összevissza** [Iukoto kikanaide! Kareno iukoto-va mecsakucsadakara.] „Ne hallgass rá, összevissza beszél.”

mecsakucsana ♦ **agyament** [Ie-o mecsakucsana nedande urótsiteiru.] „Agyament áron próbálja eladni a házát.” ♦ **rendezetlen** [Karenó síkó-va mecsakucsada.] „Rendezetlenek a gondolatai.” ♦ **zűrös** [Dórokódzsinotame sutoño kócú-va mecsakucsadatta.] „Az útépitések miatt zűrös a fővárosi közlekedés.”

mecsakucsani ♦ **egymás hegyén-hátán** [Sorui-va mecsakucsani szanransiteita.] „Az iratok egymás hegyén-hátán heverték.” ♦ **összevissza** [Hito-va mecsakucsani narandeita.] „Összevissza álltak az emberek a sorban.” ♦ **ripityára** [Kabin-va mecsakucsani kovareta.] „A váza ripityára tört.”

mecsakucsaniszuru ♦ **összekutyul** [Dzsunban-o mecsakucsanisita.] „Összekutyultam a sorrendet.” ♦ **romhalmazzá tesz** [Szeidzsika-va vaga kuni-o mecsakucsanisita.] „A politikusok a romhalmazzá tették az országunkat.” ♦ **tönkretesz** [Kimi-va bokuno dzsinszei-o mecsakucsanisita.] „Tönkretetted az életemet.”

mecsamecsa ♦ **észbontóan** [Kono konekova mecsamecsakavaii!] „Ez a kiscica észbontóan aranyos!”

mecsamecsana ♦ **agyament** [Mecsamecsana kangae kata] „agyament gondolkodásmód” ♦ **rendetlen** [Mecsamecsana heja] „rendetlen szoba” ♦ **romokban heverő** [Dzsisinde macsi-va mecsamecsada.] „A földrengés után a város romokban hever.”

mecsamecsani ♦ **cafatokra** [Sacu-o mecsamecsani szaíta.] „Cafatokra téptem az ingem.” ♦ **ripityára** [Kabin-o mecsamecsani kudaita.] „Ripityára törtem a vázát.” ♦ **szarrá** [Csimu-va mecsamecsani maketa.] „Szarrá verték a csapatunkat.”

mecsca ♦ **borzasztóan** [Kore-va mecsca omosiroi.] „Borzasztóan érdekes.” ♦ **nagyon** [Kore-va mecscaoisii.] „Ez nagyon finom!”

mecsikai ♦ **téves megítélés**

mecsió ♦ **metionin**

mecsirenburú ♦ **metilénkék**

mecsiruarukóru ♦ **metilalkohol**

mecsiruka ♦ **metiláció** ♦ **díuénémezsiruka**
DNS-metiláció

medacu ♦ **díszeleg** [Tíscacuno kitanai koto-baga medatteita.] „A pólóján egy csúnya szó díszelgett.” ♦ **domináns** [Kono mojóde-va akaga medacu.] „Ebben a mintában a piros a domináns szín.” ♦ **ékeskedik** [Jófukuni ókina aburano simiga medatteita.] „Ruháján egy nagy zsírfort ékeskedett.” ♦ **éktelen** [Medacu ókina hana-o siteiru.] „Éktelen nagy orra van.” ♦ **éktelenkedik** [Tomodacsino tegamini, ókinainkuno simiga medatteita.] „A barátom levelén egy nagy paca éktelenkedett.” ♦ **feltűnik** [Kono ronbunni-va csigaiga medacu.] „Ebben az értekezésben feltűnik a sok hiba.” ♦ **feltűnő** [Takuszan-noringono nakade hitocunonasiga medatteiru.] „Feltűnő a sok alma között egy körte.” ♦ **kilóg a sorból** [Tenzsaino karega medatteita.] „A zseni kilógott a sorból.” ♦ **kirívó** [Kore-va medat-takészuda.] „Ez kirívó eset.” ♦ **kitűnik** [Biru-va torivake takakute medatteita.] „Az épület különösen magas, ezért kitűnik.” ♦ **szembetűnik** [Darekaga kakerebaszuguni medacu.] „Rögtön szembetűnik, ha valaki hiányzik.” ♦ **szembetűnő** [Kono futacuno szeihinno csigai-va medacu.] „A két áru közötti különbség szembetűnő.” ♦ **virít** [Hananonikibiga medacu.] „Egy pattanás virít az orromon.”

medacukoto ♦ **feltűnés** [Medacuno-o szaketai.] „Kerülni akarom a feltűnést.”

medaicsidori ♦ **tibeti lile**

medaka ♦ **japán rizshal** [Csiiszakute kavai-medakaga kavade ojoidemaszu.] „Egy kis, aranyos japán rizshal úszkál a patakban.”

medama ♦ **attrakció** [Singataterebi-o miszeno medamanisita.] „Az új típusú televízió volt a bolt fő attrakciója.” ♦ **csalogató dolog** [Kaiszósita osiro-o kankóno medamanisita.] „A helyrehozott kastéllyal csalogatták a turistákat.” ♦ **szem** [Medama-o kyorokjoroszazeta.] „A szemét forgatta.” ♦ **szemgolyó** ♦ **ómedama nagy szidás** [Ómedama-o kuratta.] „Nagy szidást kaptam.” ♦ **ómedama-o kurau jól kikap** [Csi-csikara ómedama-o kuratta.] „Jól kikaptam apámtól.” ♦ **omedama kikapás** ♦ **omedama leszidás** [Oszoku kaette ojakra omedama-o kuratta.] „A szülem leszidták, mert későn értem haza.” ♦ **medamanokuroiucsi amig él** [Oreno medamano kuroiucsinikono tocsi-o baikjakusza-

szenai.] „Amíg élek, nem hagyom, hogy eladd ezt a földet!”

medamajaki ♦ **tükörtojás**

medamakurippu ♦ **iratcsipesz**

medamanokuroiucsi ♦ **amíg él** [Oreno medamano kuroiucsinikono tocsi-o baikjakuszaszennai.] „Amíg élek, nem hagyom, hogy eladd ezt a földet!”

medamasóhin ♦ **ajánlott termék** ♦ **vevőcsalagató árucikk**

medarion ♦ **medalion**

medariszuto ♦ **dobogós helyezett** ♦ **érem-szerző** [Gorinmedariszuto] „olimpiai érem-szerző” ♦ **érmes** ♦ **kinmedariszuto aranyérmes** ♦ **ginmedariszuto ezüstérmes** ♦ **górudo-medariszuto aranyérmes** ♦ **gorinmedariszuto olimpiai érmes** ♦ **dómedariszuto bronzérmes**

medaru ♦ **érem** ♦ **medál** ♦ **kinmedaru emlékérem** ♦ **kinmedaru aranyérem** [Szensu-va kinmedaru-o kakutokusita.] „A versenyző aranyérmes szerzett.” ♦ **ginmedaru ezüstérem** ♦ **dómedaru bronzérem**

medasibó ♦ **kámzsa**

medatagaru ♦ **feltűnősködik**

medatagarujóna ♦ **feltűnősködő**

medatanai ♦ **diszkrét** [Medatanai fukuszó] „diszkrét öltözködés” ♦ **észrevehetetlen**

medatanaijóni ♦ **diszkrétén** [Sifukukeiszacukan-va danszei-o medatanaijóni szotohe an-naisita.] „A civil ruhás rendőrök diszkrétén kikísérték a férfit.”

medatte ♦ **feltűnően**

medé ♦ **május elseje** ♦ **munka ünnepe**

medehakaru ♦ **szemre megsaccol** [Szatóno rjó-o mede hakatta.] „Szemre megsaccoltam a cukor mennyiségét.”

mederei-o iu ♦ **hálás tekintettel néz**

mederu ♦ **csodál** [Súdzsino ucukusisza-o mederu.] „Csodálja a kalligráfia szépségét.” ♦ **imád** ♦ **nagyra értékkel** [Kaisa-va kószeki-o medete sókin-o dasita.] „A vállalat nagyra értékelve munkáját, pénzjutalmat adott neki.”

medetai ♦ **boldog** [Medetai kekconszeikacu] „boldog házasélet” ♦ **örömteli** [Kjóhamedetai

hideszu.] „Örömteli nap ez a mai.” ♦ **örvendetes** ♦ **szerencsés** [Iroirotakedo kecumacuva medetakatta.] „Sok minden történt, de a vége szerencsés volt.” ♦ **omedetai naiv** ♦ **omedetai együgyű** [Damaszaretemo kizukanaideomedetai hitodane.] „Milyen együgyű, hogy nem veszi észre, ha becsapják.” ♦ **omedetai örvendetes** [Daigaku-o szocugójsitano-va omedetai siraszedane.] „Örvendetes hír, hogy elvégezted az egyetemem.” ♦ **omedetai szerencsés** [Kono eiga-va omedetai kecumacuda.] „Ez a film szerencsésen ér véget.” ♦ **omedetai örömteli** [Omedetaibento] „örömteli esemény”

medetasi ♦ **örvendetes**

medetasimedetasi ♦ **boldogan éltek, amíg meg nem haltak**

media ♦ **hírforrás** ♦ **hírközlő szervek** [Media-va icsidzsikaninainiszozonjúszo-o kóhjósjita.] „A hírközlő szervek egy órán belül lehozták a hírt.” ♦ **média** ♦ **tömegtájékoztatási eszközök** ♦ **kokueimedia kormány-média** ♦ **gojómedia lakáj-média** [Gojómedia-va demonicuite iszszaihódósinakatta.] „A lakáj-média egyáltalán nem tájékoztatott a tüntetésről.” ♦ **gojómedia királyi média** ♦ **sicsókakumedia audiovizuális média** ♦ **szóсарu-media közösségi média** ♦ **dokuricukeimedia független média** ♦ **haipá-media hiper-média** ♦ **maszu-media tömegtájékoztatási eszközök** ♦ **marucsi-media multimédia**

mediamu ♦ **közepes**

median ♦ **medián**

medo ♦ **átjáró**

medo ♦ **célkitűzés** [Nigacu-o medoni kecuron-o daszu.] „Célkitűzésünk szerint februárig dönteni fogunk.” ♦ **kilátás** [Kjúdenno fukkjú-va madamedoga tatteinai.] „Még nincs kilátásban, mikorra hozzák helyre az áramellátást.” ♦ **megcélzás**

medó ♦ **bejárónő** ♦ **cseléd lány** ♦ **szobalány** ♦ **hauszu-medó szobalány**

medogacuku ♦ **esély van** [Uriagemokuhjó taszszei-va aru teidono medogacuita.] „Lett valamekkora esély a tervezett áruforgalom elérésére.” ♦ **kilátás van** [Keihiszakugenno medogacuita.] „Kilátás van a költségek csökkentésére.” ♦ **látni lehet** [Kaihacono kanszeini-va daita-

ino medogacuita.] „Nagyjából már látni lehet, hogy mikor fogjuk befejezni a fejlesztést.”

medoré ♦ **egyveleg** [Hacsidszúnendaino ongakunomedoré] „zenei egyveleg a nyolcvanas évekből” ♦ **vegyesúszás** ♦ **vegyes szám** [Szuieino kodzsinmedoré] „egyéni vegyesúszás” ♦ **kodzsinmedoré egyéni vegyesúszás**

medoré-riré ♦ **vegyes váltó** ♦ **vegyesváltó**

medóri ♦ **szemmagasságban** [Medóri icsimétoruno ki] „szemmagasságban egy méteres törzsátmérőjű fa” ♦ **színe elé bocsátás**

medzsá ♦ **dúr** ♦ **lemérés** ♦ **mérőszalag** [Medzsáde kagu-o hakatta.] „Mérőszalaggal lemértem a bútort.” ♦ **szabócenti** ♦ **kokumocumedzsá nagy gabonatermelő vállalatok**

medzsá-kappu ♦ **mérőpohár**

medzsána ♦ **ismert** [Medzsána kjoku] „ismert dal” ♦ **nagy** [Medzsána kigjó] „nagyvállalat” ♦ **népszerű** [Medzsánaszupócu] „népszerű sport”

medzsanai ♦ **nem ellenfél** [Karenante medzsanai.] „Nekem ő nem ellenfél.”

medzsárigu ♦ **elsőosztályú liga**

medzsá-szupún ♦ **mérőkanál**

medzsi ♦ **fuga**

medzsian ♦ **medián**

medzsika ♦ **őzsuta** ♦ **szarvastehén**

medzsinacsúsó ♦ **guineaféreg-betegség**

medzsiri ♦ **külső szemzug** ♦ **szem sarka**

medzsirinოსივა ♦ **szarkaláb** [Medzsirinოსივა gueta.] „Szarkalábas lett a szemem.”

medzsiri-o szageru ♦ **kedvesen néz** ♦ **örömet sugároz** ♦ **a szeme** [Uresikute medzsiri-o szageta.] „Vidám volt, örömet sugárzott a szemem.”

medzsiro ♦ **érdesfarkú hal ivadéka**

medzsiro ♦ **japán pápaszememadár**

medzsiroosi ♦ **tülekedés** [Depátóni kjakuga medzsiroosini namindeiru.] „Az áruházban tülekednek a vevők.”

medzsirusi ♦ **fémjelzés** ♦ **ismertetőjel** [Kono tori-va akai hantenga medzsirusideszu.]

„Ennek a madárnak egy piros folt az ismertetőjele.” ♦ **jegy** [Kono umano kubino siroi hantenga medzsirusideszu.] „A ló nyakán lévő jegy egy fejr folt.” ♦ **megkülönböztető jel** [Ano ieno medzsirusi-va akai mondeszu.] „Annak a háznak a piros kapu a megkülönböztető jele.” ♦ **szignál** ♦ **támpont** [Hógaku-o sirutameno medzsirusi-va nakatta.] „Nem volt semmilyen támpontom a tájékozódásban.”

mega ♦ **mega** [Megabaito] „megabyte”

megaau ♦ **alszik** ♦ **összeér a pillantásuk** [Dandzsono mega atta.] „A férfi és a nő pillantása összeért.” ♦ **találkozik a pillantásuk** [Aiteto mega avanajónisita.] „Vigyázott, hogy ne találkozzon a pillantásuk.”

megabaito ♦ **megabyte**

megabanku ♦ **megabank**

megabészu ♦ **megabázis**

megabitto ♦ **megabit**

megacsiracsiraszuru ♦ **káprázik a szeme**

megadain ♦ **megadin**

megaderu ♦ **beindul** [Ganbatta kekkadzsigó-va jatto mega deta.] „A sok munka eredményeként a vállalkozásom kezd beindulni.” ♦ **kel** [Mameno mega deteiru.] „Kel a bab.” ♦ **kihajt** [Nindzsinno mega detekimasita.] „Kihajtott a sárgarépa.” ♦ **kikel** [Komugino mega deta.] „Kikelt a búza.”

megafon ♦ **megafon**

megafudzsjúna ♦ **csökkentlátó**

megahanaszenei ♦ **állandó odafigyelést igényel** [Kono ko-va itazurakkonanode mega hanaszenei.] „Ez a gyerek egy rosszcsont, aki állandó odafigyelést igényel.” ♦ **nem tudja levenni róla a szemét** [Kanodzso-va amarimino mirjokutekide mega hanaszeneakatta.] „Olyan vonzó volt, hogy nem tudtam róla levenni a szemem.”

megaherucu ♦ **megahertz**

megahon ♦ **megafon** [Megahon-o kamaete szakendeita.] „Megafonnal harsogott.” ♦ **szócsó**

megahon-o toru ♦ **filmet rendez** ♦ **szócsövet vesz a kezébe**

megakavaku ♦ **kiszárad a szeme**

megasindeiru ♦ **üvegesek a szemei**

megasira ♦ **belső szemzug** ♦ **szem sarka** ♦ **szemzug**

megasiragaacukunaru ♦ **könnyek szöknek a szemébe** [Mukasino sasin-o mite megasiraga acukunatta.] „Amikor a régi fényképet néztem, könnyek szöktek a szemembe.” ♦ **meghatódik** [Kodomotacsinoarigatótoiu kotobani megasiraga acukunatta.] „Meghatódtam, amikor a gyerekek köszönetet mondtak.”

megasiragaacukunarujóna ♦ **könnyfakasztó** [Megasiraga acukunarujóna sószezu] „könnyfakasztó regény”

megasobosobozuru ♦ **hunyorog**

megaszaeru ♦ **éber** ♦ **ébreden van** [Cukarekkitteirunoni mega szaete nemurenakatta.] „A fáradtság ellenére éber voltam, és nem tudtam elaludni.”

megaszaikuru ♦ **megaciklus**

megaszameru ♦ **ébred** [Oszoku mega szameta.] „Későn ébredtem.” ♦ **észhez tér** [Doredake sippaisitara mega szameruno?] „Mennyit kell még hibáznod, hogy észhez térj?” ♦ **felébred** [Rokudzsinu mega szameta.] „Hat óraker felébredtem.” ♦ **ocsúdik** [Ókii otode mega szameta.] „Erős hangra ocsúdtam.” ♦ **hattomegaszameru felriad** [Hatto mega szameta.] „Felriadtam álmomból.”

megaszuvaru ♦ **üveges szemekkel néz**

megatakai ♦ **hozzáértő szeme van** [Kono sóhin-o erandeitadate, szaszuga omega takaideszune.] „Látom ért hozzá, hogy ezt a terméket választotta.”

megaten-ninaru ♦ **kiakad a szeme** [Nedan-o mite mega tenninatta.] „Kiakadt a szemem az áran.” ♦ **nagyot néz** [Kareno sójonoszugozani mega tenninatta.] „Nagyot néztem, milyen nagy bónuszt kapott.” ♦ **összeszűkül a pupillája**

megatodoku ♦ **figyel** [Ojano mega mega todokanaitokorode dzsikoga okotta.] „A baleset akkor történt, amikor a szülő nem figyelt.” ♦ **kiterjed a figyelme** [Han-nin-va keibino mega todokanai basokara sinnjúsita.] „A tettes ott halt be, ahová az őr figyelme nem terjedt ki.”

megaton ♦ **megatonna**

megautagavareru ♦ **káprázik a szeme** [Nedan-o mite me-o utagatta.] „Azt hittem káprázik a szemem, amikor megláttam az árat.”

megavatto ♦ **megawatt**

megenai ♦ **tántoríthatatlan** [Zettaimegenai otoko] „tántoríthatatlan férfi”

megeru ♦ **elcsügged** [Rjorini sippaisitemegeta.] „Elcsüggedtem, mert nem sikerült a főzés.”

♦ **eltántorodik** [Megenaide cuzuketemijó.] „Ne tántorodjunk el, folytassuk!” ♦ **letaglózódik** [Acuszanimegeta.] „Letaglózott a meleg.”

♦ **megezu dacolva** [Hana-va szamuszani-megezu jukikara kao-o dasita.] „A virág a hideggel dacolva kibújt a hóból.” ♦ **megenai tántoríthatatlan** [Zettaimegenai otoko] „tántoríthatatlan férfi”

megezu ♦ **dacolva** [Hana-va szamuszani-megezu jukikara kao-o dasita.] „A virág a hideggel dacolva kibújt a hóból.”

megi ♦ **borbolya**

megicune ♦ **nőstény róka**

megicune ♦ **démon** ♦ **rókaszuka**

megumarenai ♦ **hátrányos helyzetű** [Kono dantai-va megumarenai kodomotacsi-o sienszuru.] „Ez a szervezet segíti a hátrányos helyzetű gyermekeket.”

megumareru ♦ **adottsága van** [Kono kuni-va nanini megumareteimaszuka?] „Milyen adottságai vannak ennek az országnak?” ♦ **jó dolga van** [Dzsibungadoredake megumareteiruka vaszuretesimatta.] „Már el is felejtettem, milyen jó dolgom van.”

♦ **megáldja az ég** [Jaszasii cumani megumareta.] „Kedves feleséggel áldott meg az ég.” ♦ **meg van áldva** [Szainóni megumareta kodomotacsini-va gakkó-va muzukasukunai.] „A tehetséggel megáldott gyermekeknek nem nehéz az iskola.” ♦ **örvend** [Kenkóni megumareteiru.] „Jó egészségnek örvendek.”

♦ **megumarenai hátrányos helyzetű** [Kono dantai-va megumarenai kodomotacsi-o sienszuru.] „Ez a szervezet segíti a hátrányos helyzetű gyermekeket.”

megumareta ♦ **áldott**

megumareteinai ♦ **szerencsétlen** [Megumareteinai hito] „szerencsétlen ember”

megumi ♦ **adottság** [Kono macsini-va takuszan-no megumigaaru.Vaintoka, onszentoka.] „A városnak rengeteg adottsága van. Például bor, termálvíz.” ♦ **ajándék** [Onszen-va sizenno megumideszu.] „A gyógyvíz a természet ajándéka.” ♦ **alamizsna** [Kodzsikini megumi-o atae-ta.] „Alamizsnát adtam a koldusnak.” ♦ **áldás** [Oisikinoko-va sizenno megumi.] „A finom gomba a természet áldása.” ♦ **javak** [Ningen-va csikjóno megumi-o cukai cukusiteiru.] „Az ember kiaknázza a Föld javait.” ♦ **könyörület** ♦ **sizen-nomegumi természeti adottság** [Kuni-va sizenno meguminiafureiteiru.] „Az ország természeti adottságokban bővelkedik.”

megumibukai ♦ **jótét** [Megumi bukai hito] „jótét lélek” ♦ **könyörület** [Megumi bukai kami] „könyörületes isten”

meguminoame ♦ **égi áldás**

megumi-o kou ♦ **adományt kér** ♦ **alamizsnát kér**

megumu ♦ **kihajt** [Kuszkigiga megumu haru] „tavasz, mikor a növényzet kihajt” ♦ **kirügyezik** ♦ **rügyezik**

megumu ♦ **ad** [Kodzsikini okane-o megunda.] „Pénzt adtam egy koldusnak.” ♦ **adottsággal felruház** [Kono kodomo-va szúgakuno szainóni megumareiteiru.] „Ennek a gyereknek adottsága van a matematikához.” ♦ **ajándékoz** [Hit-orino otokono koni megumaremasita.] „Isten egy fiúgyermekkel ajándékozta meg.” ♦ **áld** ♦ **gyámolít** ♦ **megáld** [Kare-va szubarasii szainóni megumareta.] „Isten csodálatos tehetséggel áldotta meg.” ♦ **megkönyörül** [Okane-o meg-undekudaszai.] „Könyörüljön meg rajtam egy kis pénzzel!” ♦ **tenbun-nimegumareru megáldja az ég** [Kasutositeno tenbunni megumareiteiru.] „Énekesi tehetséggel áldotta meg az ég.”

megunaretadzsjó ♦ **kiváltságos helyzet** [Kodomo-o szazukarutoiuno-va megumareta dzsójjódeszu.] „A várandósság kiváltságos helyzet.”

meguraszu ♦ **elkerít** [Hori-o megurasita si-ro] „vizesárokmal elkerített kastély” ♦ **forgat** [Kóbe-o meguraszu.] „A fejtét forgatja.” ♦ **kitervel** [Tega konda szakurjaku-o megurasita.] „Kitervelt egy agyafűrt stratégiát.” ♦ **körbekerít** [Ieno mavarini hei-o megurasita.] „Körbekerítette a házat.” ♦ **töpreng** [Njúinsiteiru toki,

iroiroomoi-o megurasita.] „A kórházban mindenféle dolgon töprengtem.” ♦ **omoi-o meguraszu tűnődve gondol** [Korekarano kotoni omoi-o megurasita.] „Tűnődve gondoltam az előttem álló eseményekre.” ♦ **omoi-o meguraszeru tűnődve gondol** [Dzsibunno sóraini omoi-o meguraszeta.] „Tűnődve gondoltam a jövőmre.” ♦ **kaki-o meguraszu elkerít** [Nivani kaki-o megurasita.] „Elkerítettem a kertet.” ♦ **kaki-o meguraszu bezár** [Kokoroni kaki-o megurasita.] „Bezárta a szívét.” ♦ **kakoi-o meguraszu körülkerít** [Keiszacu-va dzsikogenbani kakoi-o megurasita.] „A rendőrség körülkerítette a baleset színhelyét.” ♦ **kangae-o meguraszu tűnődik** [Ucsúcuite kangae-o megurasiteita.] „A világról tűnődtem.” ♦ **kangae-o meguraszeru filozófál** [Dzsinszeino iminucite kangae-o meguraszeta.] „Az élet értelméről filozófált.” ♦ **keirjaku-o meguraszu fondorlatosan kitervel** [Kare-o sacsóno zakara hikizuri oroszutameni keirjaku-o megurasita.] „Fondorlatosan kitervelte, hogy kimozdítja az igazgatót a helyéről.” ♦ **szakubó-o meguraszeru ármánykodik** [Szakubó-o meguraszeta kenrjuku-o nigitta.] „Ármánykodva ragadta magához a hatalmat.” ♦ **csi-o meguraszu tervet szó** ♦ **hakarigoto-o meguraszu tervet szó** ♦ **hakarigoto-o meguraszu csapdát állít**

meguri ♦ **felkeresés** [Otera meguri] „temp-lomok felkeresése” ♦ **keringés** [Kecuekino meguriga varui.] „Rossz vérkeringésem.” ♦ **ke-rület** ♦ **körbejárás** [Simameguri-o sita.] „Körbejártam a szigeteket.” ♦ **körbelátogatás** [Kantóno siromeguri-o sita.] „Körbelátogattam Kantóban a várkastélyokat.” ♦ **körforgás** [Kiszecuno meguri] „évszakok körforgása” ♦ **kör-séta** [Macsino kóenmeguri-o sita.] „Körsétát tettem a város összes parkjában.” ♦ **szenszeki-meguri régi csatamezők felkeresése** ♦ **hit-omeguri évforduló** ♦ **hitomeguri egy kör** ♦ **hitomeguriszeru megkerül** [Ikeo hitomegurisita.] „Megkerültem a tavat.” ♦ **mijameguri szentélyjárás**

meguriai ♦ **véletlen találkozás**

meguriau ♦ **ér** [Kóunni meguri atta.] „Nagy szerencse ért.” ♦ **összehozza a sors** [Kare-va ii on-nani meguri atta.] „Rendes nővel hozta össze a sors.” ♦ **van szerencséje találkozni** [Konomini aujónafoagurani meguri attakotoga-

arimaszen.] „Még nem volt szerencsém találkozni olyan libamájjal, ami megfelelt volna az ízlésemnek.”

meguriavasze ♦ **sors alakulása** ♦ **sorsfordulat** [Kiszekinojóna meguri avasze] „csodába illő sorsfordulat” ♦ **hinikunameguriavasze sors fintora** [Hinikunameguri avaszede buka-va dzsósíninatta.] „A sors fintora, hogy a beosztottja lett a főnöke.”

meguriavasze ♦ **véletlen** [Fusigina meguri avaszedeaufurikani szumi cuita.] „Egy különös véletlen folytán Afrikába költöztem.” ♦ **hinikunameguriavasze sors fintora** [Hinikunameguri avaszede buka-va dzsósíninatta.] „A sors fintora, hogy a beosztottja lett a főnöke.”

meguriavaszedearu ♦ **hozza a szerencse** [Meguri avaszede kanodzsoto onadzsi kaisani haitta.] „Úgy hozta a szerencse, hogy egy céghez mentünk dolgozni.”

meguriavaszeninaru ♦ **hozza a sors** [Kek-konzuru meguri avaszeninatta.] „Úgy hozta a sors, hogy összeházasodtunk.”

meguroku ♦ **Meguro kerület**

meguru ♦ **érintő** [Irijó-o meguru mondainicuite hanasita.] „Gyógyászatot érintő problémákról beszélt.” ♦ **kering** [Cuki-va csikjú-o megutteiru.] „A Hold a Föld körül kering.” ♦ **körbejár** [Kono sima-o megutta.] „Körbejártam a szigetet.” ♦ **körbelátogat** [Kantóno otera-o megutta.] „Körbelátogattam a templomokat Kantóban.” ♦ **körforgásban van** [Kiszecu-va meguri, eienni kuri kaesitejuku.] „Az évszakok örökös körforgásban ismétlődnek.” ♦ **körüli** [Oszenszui-o meguruszamamazamana mondaiga sinkokukasiteiru.] „Súlyosodnak a szennyezett víz körüli problémák.” ♦ **körülvesz** [Dzsitensadó-va mizúmino mavari-o megutteiru.] „A kerékpárút körülveszi a tavat.” ♦ **övező** [Daitórijó-o meguru vairono givakuga vadainnatteiru.] „Sokat lehet hallani az elnököt övező megvesztegetési vádokról.” ♦ **végigjár** [Jórop-pa sokoku-o megutta.] „Végigjártam Európa országait.”

meguszuri ♦ **szemcsepp** [Meni meguszuri-oszasita.] „Szemcseppet csepegtettem a szemembe.” ♦ **szemgyógyszer** ♦ **tendzsókarameguszuri olyan, mint halottnak a csók** ♦ **nikaikarameguszuri olyan, mint halottnak a**

csók ♦ **nikaikarameguszuri körülményes és sikertelen**

megutte ♦ **illetően** [Keidanrento ródókumiai-va csin-age-o megutte hagesiku tairicusiteiru.] „A béremelést illetően a munkáltatók és a szakszervezet között szakadék van.” ♦ **kérdéseken** [Kinszen-o megutte kóronninatta.] „Anyagi kérdéseken veszekedtek.”

mehana ♦ **szem és orr** ♦ **dangonimehana ke-rekded arc**

mehanadacsi ♦ **arckínézet** [Mehanadacsiga totonotta dzsoszei] „szép arcú nő” ♦ **arcvonások**

mehanagacuku ♦ **kirakós játékhoz hasonlóan megvalósul** [Sinkócsúno keikakuni mehanagacuita.] „A terv kirakós játékhoz hasonlóan, lassan megvalósult.” ♦ **lehet látni a végét** [Sigotoni mehanagacuita.] „Most már lehet látni a munka végét.” ♦ **testet ölt** [Naganenkakete hensúsiteiru dzsisono mehanaga cuitekita.] „Sok év szerkesztés után, a szótár kezdett testet öltetni.”

mehen ♦ **bal oldali szem-gyök**

mei ♦ **felirat** [Bohimei] „sírfelirat” ♦ **fémjelzés** [Tódzsikino mei] „porcelán fémjelzése” ♦ **gyártó monogramja** ♦ **mottó** ♦ **zajúnomei mottó** ♦ **zajúnomei jelmondat**

mei ♦ **híres** [Kare-va meitanteida.] „Híres nyomozó.” ♦ **keresztnév** [Szeimei] „vezeték- és keresztnév” ♦ **neves** [Meiszakkjokuka] „neves zenészerző” ♦ **személy** [Gojojaku-va nanmeiszamadeszuka?] „Hány személyre kéri a foglalást?” ♦ **szeimei családi és utónév** [Szeimeihandan uranaideno futarino aisó-va saikódeszu.] „A családi és utónévükből jósolva illenek egymáshoz.” ♦ **doraibumei meghajtónév** ♦ **roguinmei bejelentkezési név**

mei ♦ **élet** [Icsimei-va tori tometa.] „Életet sikerült megmenteni.” ♦ **parancs** [Sacsóno meinijori, taiszakuhonbu-o szecsscsiszuru.] „Az igazgató úr parancsára létrehozunk egy válságkezelő központot.” ♦ **parancs-stílus** ♦ **sors** [Tennari meinari.] „Sorsunk az égben elrendeltetett.”

mei ♦ **ítélőképesség** [Szenkenno meigauru.] „Jó az ítélőképessége a jövőt illetően.” ♦ **látás** [Mei-o usinau.] „Elveszíti a látását.” ♦ **látóképesség** [Sórai-o dószacuszuru mei] „jő-

vöbelátás” ♦ **világosság** [Meito an] „világosság és sötétség” ♦ **szenken-nomeinoaru előrelátó** [Szenkenno meinoaru hito] „előrelátó ember”

mei ♦ **unokahúg** [Mei-va dokoni szundeiru-no?] „Hol lakik az unokahúgod?”

meian ♦ **homály** ♦ **sötétség**

meian ♦ **ragyogó ötlet** ♦ **zseniális ötlet** [Meianga ukandekita.] „Zseniális ötletem támadt!”

meian ♦ **éles különbség** [Gjószekide dzsidó-sakakusano meianza vakareta.] „Éles különbség mutatkozik az autógyárak teljesítménye között.”

♦ **fény és árny** [Dzsinszeino meianrjómen] „élet fényes- és árnyoldala” ♦ **kontraszt** [Mei-annonai sasin] „kontraszt nélküli kép” ♦ **világosság és sötétség** [Meno meiazdsunnó] „szem alkalmazkodása a világossághoz és sötétséghez” ♦ **meiankjókaiszen árnyhatár** [Cukino meiankjókaiszen] „árnyhatár a Holdon”

meiankjókaiszen ♦ **árnyhatár** [Cukino meiankjókaiszen] „árnyhatár a Holdon”

meian-o vakacu ♦ **eldönti jövőt** [Unmei-va dzsinszeino meian-o vakacu.] „A sors eldönti az ember jövőjét.”

meiba ♦ **paripa** ♦ **remek ló**

meiban ♦ **híres hanglemez** ♦ **híres lemez**

meiban ♦ **adattábla**

meibina ♦ **festői** [Meibina kesiki] „festői táj” ♦ **szemet gyönyörködtető** [Meibina keikan] „szemet gyönyörködtető látvány”

meibin-na ♦ **éles elméjű** [Meibinna hito] „éles elméjű ember” ♦ **gyors felfogású** [Meibinna zunó] „gyors felfogású elme”

meibo ♦ **névjegyzék** [Kare-o meiboni noszeta.] „Jegyzékbe vettük a nevét.” ♦ **névlista** [Kare-o meibokara nozoita.] „Töröltük a listáról a nevét.” ♦ **névsor** ♦ **kaiinmeibo taglista** ♦ **kaiinmeibo tagnévsor** ♦ **kuraszunomeibo osztálynévsor** ♦ **kóhosameibo jelöltlista** ♦ **szankan-ninmeibo látogatók listája** ♦ **dzsúgjóinmeibo alkalmazottak listája** ♦ **sukuhakumeibo vendéglista** ♦ **dzsókjakumeibo utaslista** ♦ **dzsókjakumeibo utasnévsor** ♦ **szóinmeibo személyzet névsora** ♦ **tódzsósameibo utaslista** ♦ **hiszenkjonin-**

meibo jelöltlista ♦ **rjokakumeibo utaslista**

meibó ♦ **hírnév és megbecsülés** ♦ **köztisztelet** [Meibónoaru kagakusa] „köztiszteletben álló tudós”

meibóka ♦ **köztiszteletben álló ember**

meiboku ♦ **ritka faanyag** ♦ **történelmi jelentőségű fa**

meibucu ♦ **híres dolog** [Karocsade-va dorega meibucunano?] „Miről híres Kalocsa?” ♦ **híresség** [Meibucukeidzsi] „híres rendőrfelügyelő” ♦ **jellegzetesség** [Tókjóno meibucu-va tókjótavádeszu.] „Tokió jellegzetessége a Tokió-torony.”

meibucuotoko ♦ **híres férfi**

meibucurjóri ♦ **ételspecialitás** [Aomorinarade-va no meibucurjóri] „Aomorira jellemző ételspecialitás”

meibun ♦ **igazolhatóság** ♦ **indokoltság** ♦ **jogosság** ♦ **kötelesség** ♦ **taigimeibun hangzatos indok** [Jattakotonicuie taigimeibun-o cuketa.] „Kitalált egy hangzatos indokot a cselekedetére.” ♦ **taigimeibun alattvalói kötelesség** ♦ **taigimeibun büszkén vállalható ok** ♦ **meibungatacu indokol** [Szenszóno meibunga tatanakunatta.] „A háborúzás indokolatlanná vált.”

meibun ♦ **remek írás** [Meibun-o kaku.] „Remekül ír.”

meibun ♦ **világos szöveg**

meibun ♦ **véssett felirat**

meibungatacu ♦ **indokol** [Szenszóno meibunga tatanakunatta.] „A háborúzás indokolatlanná vált.”

meibunka ♦ **remek író**

meibunka ♦ **világos fogalmazás** ♦ **világos szövegezés**

meibunkaszuru ♦ **világosan megfogalmaz** [Rúru-o meibunkaszuru] „Világosan megfogalmazza a szabályokat.”

meicsa ♦ **híres teamárka**

meicsó ♦ **kiváló irodalmi alkotás** ♦ **remekmű**

meicsó ♦ **eltévedt költöző madár**

meicsú ♦ **találat** ♦ **telitalálat**

meicsúszeido ♦ **találati pontosság** [Miszairuno meicsúszeido] „rakéta találati pontossága”

meicsúszeru ♦ **beletalál** [Gorufubóru-va anani meicsúsita.] „A golflabdával beletalált a lukba.” ♦ **beletrafál** [Tekino man nakani meicsúsita.] „Beletrafált a céltábla kellős közepébe.” ♦ **eltalál** [Dan-va kamoni meicsúsita.] „A puskagolyó eltalálta a kacsát.” ♦ **eltrafál** [Jariva emononi meicsúsita.] „A lándzsa eltrafálta a vadat.” ♦ **telibe talál**

meidai ♦ **kijelentés** ♦ **tétel** ♦ **tézis** ♦ **kagenmeidai feltételes kijelentés** ♦ **kagenmeidai hipotetikus kijelentés**

meido ♦ **másvilág** ♦ **túlvilág** [Meidoni tabidatta.] „Túlvilágra költözött.”

meido ♦ **fényesség**

meido ♦ **cselédlány** ♦ **szobalány**

meidó ♦ **morajlás** ♦ **taizanmeidósitenezu-miippiki sok hűhó semmiért**

meidonomicszure ♦ **társ a másvilágra**

meidonomicszureniszeru ♦ **magával visz a másvilágra**

meidószeru ♦ **morajlik** [Tencsi-va meidósita.] „Morajlott az ég és a föld.”

meidzsi ♦ **feltüntetetés** ♦ **tisztázás**

meidzsi ♦ **Meidzsi** [Meidzsidzsú nen-va szeirekiszenhappjakunanadzsunana nendeszu.] „Meidzsi 10. éve a nyugati naptár szerint 1877.”

meidzsi ♦ **hírnév és valóság** [Kare-va meidzsiutomoni icsirjuno szensuda.] „Hírnevében és a valóságban is kiváló sportoló.”

meidzsidzsidai ♦ **Meidzsi-korszak**

meidzsiisin ♦ **Meidzsi-rendszerváltás** ♦ **Meidzsi-restauráció**

meidzsin ♦ **kiváló ember** [Toranpuno meidzsin] „kiváló kártyajátékos” ♦ **mester** [Sino meidzsin] „versírás mestere” ♦ **művész** [Baiorin-no meidzsin] „hegedűművész” ♦ **sógimeidzsin sógimester** ♦ **cseszunomeidzsin sakkmester** ♦ **rjósínomeidzsin mesterszakács**

meidzsiru / meizuru ♦ **elnevez** ♦ **elrendel** [Jukuefumeidzsiennicuite szaranaru csósza-o meidzsirareta.] „Újabb vizsgálatot rendeltek el

az eltűntek ügyében.” ♦ **készlet** [Zangjó-o meidzsirareta.] „Túlórára készítették.” ♦ **kinevez** [Szeizóbucsó-o meidzsirareta.] „Kinevezték a termelési osztály vezetőjének.” ♦ **megparancsol** [Kodomoni omocsa-o icumo katazuke-rujóni meidzsita.] „Megparancsolta a gyerekeknek, hogy mindig rakják el a játékaikat.” ♦ **parancsol** [Kodomoni heja-e ikujóni meidzsita.] „A szobájába parancsoltam a gyereket.” ♦ **parancsot ad** [Tenkin-o meidzsirareta.] „Áthelyezési parancsot kaptam.” ♦ **választ** [Kódzsócsó-o meidzsirareta.] „Üzemvezetővé választották.”

meidzsiru / meizuru ♦ **bevés** ♦ **vés** ♦ **kimonimeidzsiru megszívlel** [Tomodacsino dzsogen-o kimoni meidzsita.] „Megszívleltem a barátom tanácsát.” ♦ **kimonimeidzsiru eszébe vés** [Korega dzsújódearukoto-o kimoni meidzsikudaszai!] „Jól vessék az eszükbe, hogy ez fontos!” ♦ **kimonimeizuru gondja lesz rá** [Korega nidoto okoranajóni kimoni meidzsimsaszu.] „Gondom lesz rá, hogy ez még egyszer ne fordulhasson elő.”

meidzsiszeru ♦ **feltüntet** [Kokoni itenszakiga meidzsisitearimaszu.] „Itt van feltüntetve, hogy hová költöztünk.” ♦ **pontosan megfogalmaz** [Kaisa-va acumeta kodzsindzsóhono rjómokuteki-o meidzsisita.] „A vállalat pontosan megfogalmazta, mire használják majd a begyűjtött személyes információkat.” ♦ **világosan megmond** [Hicujódzsóken-o meidzsisita.] „Világosan megmondta a szükséges feltételeket.”

meidzsó ♦ **szavakkal leírás**

meidzsóságatai ♦ **leírhatatlan** [Meidzsóságatai kjófu-o kandzsita.] „Leírhatatlan félelmet éreztem.”

meidzsószeru ♦ **szavakkal leír** [Meidzsóságatai ucukusii kókeidatta.] „Szavakkal leírhatatlan, gyönyörű látvány volt.”

meidzsunnó ♦ **fényhez alkalmazkodás**

meienschó ♦ **kitűnő koncert**

meifuku ♦ **lelki üdvösség** [Sisano meifuku-o inoru.] „Imádkozik a halott lelki üdvösségéért.” ♦ **túlvilági boldogság**

meiga ♦ **híres festmény** ♦ **híres film** ♦ **kiváló festmény** ♦ **kiváló film** ♦ **taiszeimeiga híres nyugati festmény**

meigara ♦ **márka** ♦ **név** [Kabuka-o meigara-gotoni bunszekisita.] „A részvényárakat nevenként analizáltam.” ♦ **részvény** [Szubeteno meigaraga bórakusita.] „Minden részvény esett.” ♦ **részvényfajta** ♦ **részvéynév** ♦ **részvényaletta** [Habahiroi meigarani uri csú-mongadeta.] „Széles részvényalettára adtak eladási megbízást.” ♦ **sujómeigara blue chip részvény** ♦ **sujómeigara vezető részvény**

meigarahin ♦ **márkás termék**

meigaramai ♦ **márkás rizs**

meigarano ♦ **márkás**

meigecu ♦ **ragyogó hold** ♦ **telihold**

meigecu ♦ **aratási Hold**

meigecukaede ♦ **vörösvirágú juhar**

meigen ♦ **világos beszéd** [Szeidszika-va szono mondaincuite meigen-o szaketa.] „A politikus nem válaszolt világosan a problémával kapcsolatban.”

meigen ♦ **aranyköpés** ♦ **bölcs mondás** ♦ **híres mondás** ♦ **mondás**

meigenszuru ♦ **kijelent** [Szensu-va intai-o meigensita.] „A sportoló kijelentette, hogy vissza fog vonulni.” ♦ **megmond** [Icuto-va meigendekina.] „Nem tudom megmondani, hogy mikor.”

meigi ♦ **név** [Kono ie-va cumano meigininatteiru.] „Ez a ház a feleségem nevéen van.” ♦ **kóza-meigi számlatulajdonos**

meigidakeno ♦ **névleges** [Meigidakeno jakuin] „névleges vezető”

meigidzsó ♦ **névleg** [Meigidzsóno kabunusi] „névleges részvénytulajdonos”

meighenkó ♦ **átírás** ♦ **átíratás**

meighenkónohijó ♦ **átírási költség**

meighenkó-o okonau ♦ **átír** [Dzsimuso-va vatasini kurumano meighenkó-o okonatta.] „A hivatal átírta a nevemre az autót.”

meighenkószuru ♦ **átírat** [Ottokara cumani ieno meighenkószuru.] „Átírta a férje nevével a feleség nevére a lakást.”

meigika ♦ **nevesítés** [Szaikenmeigika] „kötvény nevesítése”

meigikakikae ♦ **átíratás** [Tocsino meigikakikae] „föld átíratása”

meiginin ♦ **név szerinti tulajdonos** [Meigininno sómeisorui] „név szerinti tulajdonost igazoló irat”

meigi-o kakikaeru ♦ **átírat** [Szózosukita ieno meigi-o kaki kaeta.] „Átíratam az örökölt lakást.”

meigisikjó ♦ **címzetes püspök**

meihaku ♦ **nyilvánvalóság**

meihakuna ♦ **egyértelmű** [Meihakuna sóko] „egyértelmű bizonyíték” ♦ **evidens** [Meihakuna rijú] „evidens ok” ♦ **nyilvánvaló** [Meihakuna dzsidzsicu] „nyilvánvaló tény”

meihakuni ♦ **nyilvánvalóan**

meihakutonaru ♦ **nyilvánvalóvá válik** [Zaiszeihatanga meihakutonatta.] „A pénzügyi összeomlás nyilvánvalóvá vált.”

meihannó ♦ **fényszakasz reakciója**

meihicu ♦ **festőművész** ♦ **remek festmény** ♦ **remek kalligráfia** ♦ **remek kalligráfus**

meihin ♦ **kiváló alkotás** ♦ **mestermunka**

meihó ♦ **szövetséges állam**

meii ♦ **híres orvos** ♦ **kiváló orvos**

meijaku ♦ **kiváló fordítás**

meijaku ♦ **fogadalom** [Meijaku-o hataszu.] „Teljesíti a fogadalmát.” ♦ **szövetség** [Aitekukoto meijaku-o muszunda.] „Szövetséget kötött a másik országgal.”

meijo ♦ **becsület** [Csicsino meijo-o jogosita.] „Bemocsoltam apám becsületét.” ♦ **dicsőség** [Meijono si-o togeta.] „Dicsőséges halált halt.” ♦ **elismertség** [Szekaiszaikóno szensuno meijo-o eta.] „A világ legjobb játékosaként szerzett elismertséget.” ♦ **hírnév** [Kono buzamana make kata-va vagacsímuno mejjonikakavaru.] „Csapatunk hírnevét veszélyezteti ez a csúfondáros vereség.” ♦ **megbecsülés** [Szenszei-va sakaitekina meijo-o kakutokusita.] „A tanár társadalmi megbecsülést kapott.” ♦ **megtiszteltetés** [Szubarasii só-o itadaki, taihenmeijoni omotteorimaszu.] „Nagy megtiszteltetésnek érzem, hogy ilyen csodálatos díjat vehetek át.” ♦ **tiszteletbeli** [Akademíno mejjokaiin] „akadémia tiszteletbeli tagja” ♦ **meijoaru elismert** [Meijoaru dzsinbucu] „elismert személyiség” ♦ **meijoaru megbecsült** [Meijoaru sigoto] „megbecsült munka” ♦ **meijoaru tiszteletbeli**

[Meijoaru csii] „tiszteletbeli hely” ◇ **meijokjódzsú nyugalmazott egyetemi tanár** ◇ **meijosimin díszpolgár** ◇ **meijoszószaiz tiszteletbeli elnök** ◇ **meijona megtisztelő** [Konojóna hjóka-o itadaki, taihenmeijonakotodearu.] „Megtisztelő számomra, hogy ilyen értékelést kaptam.” ◇ **meijoninaranai nem válik becsületére** [Meijoninaranai szakuhin-o cukutta.] „Olyan alkotást készített, ami nem válik becsületére.” ◇ **meijonotameni becsületére** [Tomodacsino meijonotameni itteokukedo, kare-va namake monode-va nai.] „A barátom becsületére legyen mondva, ő nem lusta ember.” ◇ **meijohakusi díszdoktor**

meijoaru ◇ **elismert** [Meijoaru dzsinbucu] „elismert személyiség” ◇ **megbecsült** [Meijoaru sigoto] „megbecsült munka” ◇ **tiszteletbeli** [Meijoaru csii] „tiszteletbeli hely”

mejoarusó ◇ **kitüntetés** [Meijoaru só-o ukeru.] „Kitüntetést kap.”

meijohakaszegó ◇ **díszdoktori cím**

meijohakusi ◇ **díszdoktor**

meijojoku ◇ **becsvágy**

meijokaicsó ◇ **díszelnök** ◇ **tiszteletbeli elnök**

meijokaiin ◇ **tiszteletbeli tag**

meijokakumei ◇ **dicsőséges forradalom**

meijokiszon ◇ **becsületsértés** [Meijokiszonde rindzin-o uttaeta.] „Becsületsértés miatt beperelte a szomszédját.”

meijokjódzsú ◇ **kiérdemesült professzor** ◇ **nyugalmazott egyetemi tanár**

meijona ◇ **megtisztelő** [Konojóna hjóka-o itadaki, taihenmeijonakotodearu.] „Megtisztelő számomra, hogy ilyen értékelést kaptam.”

meijoninaranai ◇ **nem válik becsületére** [Meijoninaranai szakuhin-o cukutta.] „Olyan alkotást készített, ami nem válik becsületére.”

meijonotameni ◇ **becsületére** [Tomodacsino meijonotameni itteokukedo, kare-va namake monode-va nai.] „A barátom becsületére legyen mondva, ő nem lusta ember.”

mejo-o kaifukuszuru ◇ **lemossa a szégyenfoltot** ◇ **visszanyeri a becsületét**

mejo-o kaku ◇ **becstelen**

meijorei ◇ **tiszteletadás** [Kokuhin-va gun-taino meijorei-o uketa.] „Az ország díszvendégét katonai tiszteletadással fogadták.”

meijosikjó ◇ **emeritus püspök**

meijosimin ◇ **díszpolgár**

meijosinkjú ◇ **tiszteletbeli előléptetés**

meijosoku ◇ **tiszteletbeli állás**

meijoszószaiz ◇ **tiszteletbeli elnök**

meijú ◇ **híres színész** ◇ **kiváló színész**

meijú ◇ **hűséges barát** ◇ **kenyeres pajtás**

meika ◇ **híres család** [Kare-va meikano uma-re.] „Híres családból származik.” ◇ **mester**

meika ◇ **híres vers** ◇ **kiváló vers**

meika ◇ **híres sütemény** ◇ **kiváló sütemény**

meikai ◇ **alvilág** ◇ **túlvilág**

meikaina ◇ **világos** [Meikaina hendzsi-o sita.] „Világos választ adtam.”

meikaku ◇ **egyértelműség** ◇ **tisztázás**

meikakuka ◇ **tisztázás**

meikakukaszuru ◇ **tisztáz**

meikakuna ◇ **egyértelmű** [Meikakuna kecuron] „egyértelmű következtetés” ◇ **éles** [Tósi-to tókinó aidani meikakuna szen-o hiita.] „Éles határvonalat húzott a befektetés és a spekuláció között.” ◇ **félreérthetetlen** [Meikakuna kotae-o sita.] „Félreérthetetlen választ adott.” ◇ **kétségtelen** [Meikakuna dzsidzsicu] „kétségtelen tény” ◇ **világos** [Meikakuna sidzsi-o motometa.] „Világos utasításokat kértem.”

meikakuni ◇ **világosan** [Meikakuni kotae-ta.] „Világosan válaszolt.”

meikakuninaru ◇ **kiderül**

meikakuniszuru ◇ **egyértelművé tesz** [Dzsógekankei-o meikakunisita.] „Egyértelművé tettem, hogy ki itt a főnök.” ◇ **felfed** [Kimocsi-o meikakunisita.] „Felfedte az érzelmeit.” ◇ **világossá tesz** [Dzsiibunno tacsiba-o meikakunisita.] „Világossá tettem az álláspontomat.”

meikan ◇ **névjegyzék**

meikan ◇ **emlékezetbe vésés**

meikanszuru ◇ **emlékezetébe vés**

meikantoku ♦ híres rendező

meiken ♦ jó kutya ♦ okos kutya

meiki ♦ erogén zóna ♦ híres eszköz ♦ kiváló eszköz ♦ nemi szerv

meiki ♦ világos feltüntetés

meiki ♦ emlékezetbe vésés

meiki ♦ fényszakasz [Kógószeino meikito anki] „fotoszintézis fényszakasza és sötét szakasza” ♦ világos szakasz

meikiszuru ♦ emlékezetébe vés [Aru dzs-újóna ten-o meikisita.] „Emlékezetembe véstem egy fontos dolgot.” ♦ kokoronimeikiszuru szívébe vés [Ivaretakoto-o kokoroni meikisita.] „Szívembe véstem, amit mondtak nekem.”

meikiszuru ♦ kiír [Júbin-ukeni dzsibunno namae-o meikisita.] „Kiírta a nevét a postaládára.” ♦ pontosan leír [Dzsóhógen-o meikisitekudaszai.] „Pontosan írja le, honnan kapta az információt!” ♦ világosan feltüntet [Nankóni gajjóto meikisitearu.] „A kenőcsre világosan fel van tüntetve, hogy külsőleg használjuk.”

meikjoku ♦ híres zenemű [Kurasikku meikjoku] „híres komolyzenei mű” ♦ örökzöld dal [Meikjoku-o utatta.] „Örökzöld dalt énekelt.” ♦ sláger

meikjósizui ♦ világos, mint a nap

meikjú ♦ labirintus ♦ útvesztő

meikjúirino ♦ tisztázatlan [Meikjúirino dzsiken] „tisztázatlan bűnügy”

meikko ♦ unokahúg

meikó ♦ ügyes kézműves

meikoku ♦ vésett név

meikokusi ♦ vésnök

meiku ♦ híres haiku ♦ híres mondás

meiku ♦ kozmetikázás

meikuburasi ♦ pamacs

meikuhake ♦ pamacs

meikun ♦ bölcs uralkodó

meikusú ♦ híres haikuk gyűjteménye

meimecu ♦ pislákolás ♦ villogás

meimecuszuru ♦ pislákol [Kovare kaketeita dentó-va meimecusiteita.] „Az elromló villanykörte pislákol.” ♦ villog [Joru-va hotaruno hi-

kariga meimecusiteita.] „Éjszaka a szentjánosbogarak villogtak.”

meimei ♦ külön-külön [Kodomotacsi-va meimeino hejani haitta.] „A gyerekek külön-külön a saját szobájukba vonultak.” ♦ minden egyes [Kankókjaku-va meimeiecsi dainokamera-o motteita.] „Minden egyes turistánál volt egy fényképezőgép.”

meimei ♦ névadás

meimeihakuhakuna ♦ napnál is világosabb [Kore-va meimeihakuhakuna dzsidzsicude-szu.] „Ez a napnál is világosabb tény.”

meimeihó ♦ nevezéktan ♦ nomenklatúra

meimeisiki ♦ névadó ünnepély

meimeiszuru ♦ elkeresztel [Kono sóhin-o harinezumito meimeisita.] „A terméket elkereszteltük sündiszónak.” ♦ elnevez [Kono sima-o midoridzsimato meimeisita.] „A szigetet elneveztük Zöld-szigetnek.” ♦ nevet ad [Kodomo-o júkoto meimeisita.] „A Yuko nevet adták a gyerekeknek.”

meimjaku ♦ élet [Kare-va szeidzsikatositeno meimjakuga cukita.] „Megszakadt a politikai élete.” ♦ élet fonala ♦ meimjaku-o tamocu életben marad [Kaisa-va meimjaku-o tamotteiru.] „A cég nehezen, de életben maradt.”

meimjaku-o tamocu ♦ életben marad [Kaisa-va meimjaku-o tamotteiru.] „A cég nehezen, de életben maradt.”

meimoku ♦ cím [Szagisi-va minórjókinno meimokude hitono okane-o damasította.] „A család befizetetlen összeg címén csalta ki a pénzt az emberekből.” ♦ indok [Kono szenszó-o okonaudakeno meimokuga tatanai.] „Nincs indok erre a háborúra.” ♦ névlegesség [Meimokudakeno torisimarijaku] „névleges igazgató” ♦ nominális

meimokucsingin ♦ nominálbér

meimokukinri ♦ névleges kamat ♦ nominális kamat

meimokukokuminsotoku ♦ nominális nemzeti jövedelem

meimokurimavari ♦ névleges hozam

meimokuriricu ♦ névleges kamatláb [Meimokunenri ricu] „éves névleges kamatláb” ♦ nominális kamatláb

meimon ♦ **előkelő nemzetség** ♦ **híres di-
nasztia** ♦ **híres iskola** [Meimondaigaku]
„híres egyetem”

meimonkó ♦ **híres iskola**

meimonku ♦ **aranyköpés** ♦ **aranymondás**

mein ♦ **fő**

mein-ibento ♦ **fő esemény** ♦ **fő mérkőzés**

meinicsi ♦ **halál dátuma** ♦ **halál napja** [Ko-
no funega csinbocuszuru higa vatasino meinicsi-
ninaru.] „Azon a napon fogok meghalni, amikor
ez a hajó elsüllyed.” ♦ **sócu** **meineicsi** **elhalá-
lozás napjának évfordulója**

mein-taitoru ♦ **főcím**

meió ♦ **Meió-kor**

meiódai ♦ **hadaikum**

meiofauna ♦ **meiofauna**

meion ♦ **gerjedés** ♦ **sípolás**

meiószei ♦ **Plútó**

meiotobina ♦ **bábupár**

meipianiszuto ♦ **híres zongoraművész**

meipóru ♦ **májusfa**

meippai ♦ **maximális** [Meippaiganbaru.]
„Maximálisan igyekszik.” ♦ **minden erővel**
[Meippaihataraiteru.] „Minden erőmmel dol-
gozok.” ♦ **teljese erőből** [Uma-o meippaiha-
siraszeta.] „Teljes erőből futtatta a lovat.” ♦
zsúfolásig [Kjabinettoni sorui-o meippaicume
konda.] „Zsúfolásig raktam a szekrényt iratok-
kal.”

meipurusioppu ♦ **juharszirup**

meirei ♦ **diktátum** ♦ **parancs** [Meireini si-
tagatta.] „Engedelmeskedett a parancsoknak.” ♦
rendelet [Kore-va sacsómeirei.] „Ez igazgatói
rendelet.” ♦ **utasítás** [Konpjútá-va meireini
sitagatte ugoku.] „A számítógép az utasításaid-
nak megfelelően működik.” ♦ **gjszeimeirei**
közigazgatási rendelkezés ♦ **gjomumeirei**
főnöki utasítás [Szorega gjómumeireinar-
jarimaszu.] „Ha ez főnöki utasítás, akkor vég-
rehajtom.” ♦ **kinkjumeirei** **szükségrendelet**
♦ **szasioszaemeirei** **lefoglalási parancs** ♦
szandzsucumeirei **aritmetikai utasítás** ♦
sidzsómeirei **kategorikus felszólítás**

meireibun ♦ **felszólító mondat**

meireihó ♦ **felszólító mód**

meireikei ♦ **felszólító alak**

meireikeitó ♦ **parancslánc**

meireikucsó ♦ **parancsoló hangnem**
[Meireikucsóde hanaszú.] „Parancsoló hang-
nemben beszél.”

meireiszetto ♦ **utasításkészlet**

meireiszuru ♦ **dirigál** [Dzsósi-va bukani
meireisita.] „A főnök dirigált a beosztottaknak.”
♦ **felszólít** [Heja-o derujóni meireiszareta.]
„Felszólították, hogy hagyja el a termet.” ♦ **meg-
hagy** [Dzsósi-va issúkanainainipurodzsekuto-o
súrjószurujóni meireisita.] „A főnök meghagyta
nekem, hogy egy hét alatt fejezzem be a projektet.”
♦ **megparancsol** [Csicsi-va kurakunarumade-
ni kaerujóni meireisita.] „Apám megparancsol-
ta, hogy sötétedés előtt menjek haza.” ♦ **paran-
csol** [Dzsósi-va meireisita.] „A főnök paran-
csolt.” ♦ **ráparancsol** [Hoenajóni inuni
meireisita.] „Ráparancsoltam a kutyára, hogy ne
ugasson.” ♦ **utasít** [Sacsó-va atarasi kódzsóno
kenzecu-o meireisita.] „Az igazgató új gyár épít-
tésére utasított.”

meireki ♦ **Meireki-kor**

meirekinotaika ♦ **Meireki tűzvész**

meirjó ♦ **nyilvánvalóság** ♦ **tisztaság** ♦ **vil-
lágoság**

meirjóna ♦ **nyilvánvaló** [Meirjóna dzsidzsi-
cu] „nyilvánvaló tény” ♦ **tiszta** [Meirjóna ha-
cuon] „tisztá kiejtés” ♦ **világos** [Meirjóna sze-
cumei] „világos magyarázat” ♦ **kantanmeirjóna**
egyszerű és világos [Kantanmeirjóna ha-
nasi] „egyszerű és világos beszéd”

meirjóni ♦ **érthetően** [Meirjóni hanaszú.]
„Érthetően beszél.” ♦ **tisztán** [Tókuno monoga
meirjóni mienai.] „Nem látom tisztán a távoli
tárgyakat.” ♦ **világosan** [Meirjóni kotaeru.]
„Világosan válaszol.”

meiro ♦ **labirintus** ♦ **útvesztő** [Meironi ha-
iri konda.] „Útvesztőbe kerültem.” ♦ **kocumei-
ro csontos labirintus** ♦ **makumeiro hártás**
labirintus

meiró ♦ **átláthatóság** ♦ **derű** ♦ **őszinteség**
♦ **tisztaság**

meirohansa ♦ **labirintusreflex**

meirókaikacuna ♦ **életvidám** [Meirókai-
kacuna hito] „életvidám ember”

meiromemai ♦ **labirintusos szédülés**

meiróna ♦ **átlátható** [Meiróna szeidzsi] „átlátható politika” ♦ **derús** [Meiróna hito] „derús ember” ♦ **korrekt** [Meiróna kaikei] „korrekt könyvelés” ♦ **nyíltszívű** [Meiróna szeika-ku] „nyíltszívű természet” ♦ **tiszta** ♦ **vidám** [Meiróna kimocsi] „vidám érzés” ♦ **fumeiróna kétes** [Fumeiróna torihiki-o sita.] „Kétes ügyleteket csinált.” ♦ **fumeiróna hamis** [Fumeiróna kaikei] „hamis könyvelés”

meirontakuszecu ♦ **híres magyarázat**

meiru ♦ **elkedvetlenedik** [Sippaide kiga meitessimatta.] „Elkedvetlenedtem a kudarc miatt.” ♦ **kigameiru levert** [Mainicsidzsósini sikararete kiga meiru.] „Nagyon levert vagyok, mert minden nap szid a főnököm.” ♦ **kibunga-meiru melankolikus**

meisa ♦ **szemész** ♦ **szemorvos****meiasu** ♦ **mesterlövész**

meisi ♦ **főnév** ♦ **keisikimeisi formális főnév** ♦ **kojúmeisi tulajdonnév** ♦ **súgómeisi gyűjtőnév** ♦ **dzsoszeimeisi nőnemű főnév** ♦ **danszeimeisi hímnemű főnév** ♦ **csúsómeisi fogalom** ♦ **fucúmeisi köznév**

meisi ♦ **híresség** [Dzsimoto no meisi] „helyi híresség” ♦ **prominens személy** [Geidzsucukaino meisi] „művészeti élet prominens személye”

meisi ♦ **tisztánlátás**

meisi ♦ **névjegy** [Meisi-o kavasita.] „Névjegyet cseréltünk.” ♦ **névjegykártya** [Meisi-o kirasita.] „Kifogytam a névjegykártyákból.” ♦ **névkártya** [Meisi-o vatasita.] „Átadtam a névkártyámat.”

meisiban ♦ **névjegykártya méret****meisiire** ♦ **névjegytartó**

meisiku ♦ **főnévi bővítmény** ♦ **főnévi szerkezet**

meisin ♦ **babona** [Meisin-o sindzsiru.] „Hisz a babonában.” ♦ **hiedelem** ♦ **néphiedelem** ♦ **tévhit** [Meisin-o dahaszuru.] „Eloszlatja a tévhitet.”

meisin ♦ **Nagoya és Kóbe****meisinka** ♦ **babonás ember**

meisintekina ♦ **babonás** [Kuroneko-e no meisintekina kjófu] „babonás félelem a fekete macskától”

meiszecu ♦ **főnévi mellékmondat****meiszen** ♦ **antológia****meisiuke** ♦ **névjegytartó**

meiso ♦ **híres hely** [Kono macsi-va jakeino meisotosite ninkideszu.] „Ez a város éjszakai látképéről híres.” ♦ **látnivaló** [Kono kankócsiniva takuszan-no meisogaarimaszu.] „Ezen a kirándulóhelyen sok a látnivaló.” ♦ **látványosság** ♦ **nevezetesség** ♦ **kankómeiso turisztikai látványosság** [Kjótono kankómeiso-o gosókaiszuru hon] „Kiotó turisztikai látványosságait bemutató könyv”

meisó ♦ **elnevezés** [Sikakuno meisó-o tóicusita.] „Egységesítették a képzés elnevezését.” ♦ **név** [Kaisano meisó-o kaeta.] „Meváltoztattuk a vállalat nevét.” ♦ **szeisikimeisó hivatalos elnevezés**

meisó ♦ **híres mester****meisó** ♦ **híres tábornok**

meisó ♦ **táj szépségéről híres hely** [Nihonno meisó-o megutta.] „Bejártam Japánban a táj szépségéről híres helyeit.”

meisokjúszeki ♦ **nevezetesség** ♦ **történelmi emlék****meisosi** ♦ **fotópiás látás** ♦ **nappali látás****meisu** ♦ **híres szaké**

meisu ♦ **mester** [Sagekino meisu] „mesterlövész” ♦ **művész** [Pianono meisu] „zongoraművész” ♦ **nagyszerű lépés** ♦ **zadannomeisu jó társalgó** ♦ **sagekinomeisu mesterlövész** ♦ **pianonomeisu zongoraművész**

meisu ♦ **vezér** ♦ **vezéregyéniség** [Kare-va kono undóno meisutonatta.] „A mozgalom vezéregyéniségévé vált.” ♦ **vezető hatalom** [Kono kuni-va ósúno meisuda.] „Ez az ország Európa vezető hatalma.”

meiszacu ♦ **híres templom****meiszacu** ♦ **felismerő képesség** ♦ **tisztánlátás**

meiszacuszuru ♦ **felismer** [Dzsidudzsó-o meiszacuszuru.] „Felismeri a helyzetet.”

meiszai ♦ **álcázás** [Gundzsitekina meiszaini cukavareru mojó] „katonai álcázásra használt minta” ♦ **álcázó festés**

meiszai ♦ **kimutatás** ♦ **részletek** ♦ **részletes jelentés** ♦ **részletesség**

meiszaifuku ♦ **álcaruha** ♦ **gyakorlóruha** ♦ **terepminta gyakorlóruha** ♦ **terepszínű ruha** [Heisira-va meiszaifuku-o kiteita.] „A katonák terepszínű ruhában voltak.”

meiszaimojó ♦ **álcaminta**

meiszaini ♦ **részletesen** [Kócúhino kingaku-o meiszaini njúrjukusite kudaszai.] „Írja be részletesen az utazási költségeket!”

meiszai-o hodokoszu ♦ **álcáz** [Szensani-va toszóno meiszaiga hodokoszareteita.] „A tank festékekkel volt álcázva.”

meiszaiso ♦ **kimutatás** ♦ **részletes jelentés** ♦ **kjújomeiszaiso fizetési kimutatás** ♦ **kjúrjomeiszaiso fizetési kimutatás** ♦ **so-kumumeiszaiso munkaköri leírás**

meiszaku ♦ **híres alkotás** ♦ **mestermű**

meiszan ♦ **helyi specialitás** ♦ **helyi termék** [Momo-va kono murano meiszanda.] „Az őszibarack ennek a falunak a helyi terméke.” ♦ **híres termék**

meiszanci ♦ **termékéről híres hely** [Szui-ka no meiszanci] „híres dinnyetermő vidék”

meiszecu ♦ **zavaros feltételezés**

meiszei ♦ **hírnév** [Kareno meiszeini kizugacuita.] „Csorba esett a hírnévén.” ♦ **jó hír** [Kenkjúsa-va meiszei-o otosita.] „A kutató elvesztette jó hírét.” ♦ **szekaitekimeiszei világ-hír** [Szekaitekimeiszei-o hakusita.] „Világhírt tett szert.”

meiszeinotakai ♦ **híres** [Meiszeino takai hito] „híres ember”

meiszeino ueni agura-o kaku ♦ **babérjain ül**

meiszei-o hakuszuru ♦ **hírnevet szerez** [Kencsikuka-va zenkokuni meiszei-o hakusita.] „Az építész országos hírnevet szerzett.”

meiszei-o haszeru ♦ **hírnevet szerez** [Kagakusatosite szekaitekini meiszei-o haszeta.] „Tudósként szerzett hírnevet a világon.”

meiszei-o todorokaszu ♦ **berobban a híre** [Meiszei-o todorokaszeta.] „Berobbant a híre a köztudatba.”

meiszeki ♦ **híres épületmaradvány** ♦ **híres történelmi hely**

meiszekimu ♦ **tudatos álmodás**

meiszekina ♦ **határozott** [Meiszekina handan] „határozott döntés” ♦ **tiszta** [Meiszekina zunó] „tiszta elme” ♦ **világos** [Meiszekina kucsó] „világos beszédmód” ♦ **zunómeiszeki tiszta fej**

meiszeki-o fuku ♦ **ködös** ♦ **zavaros**

meiszensu ♦ **híres sportoló**

meiszó ♦ **elmélkedés** ♦ **meditáció** [Gjódzsa-va meiszóni fuketteita.] „A jogi meditációba mélyedt.”

meiszódenrjú ♦ **kóboráram**

meiszósinkei ♦ **bolygóideg**

meiszósinkeikincsó ♦ **vagális tónus**

meiszószuru ♦ **elkőborol** [Kurajamino naka-o meiszószuru fune] „sötétben elkőborolt hajó” ♦ **tévelyeg** [Dzsinszei-o meiszósiteirujóni kandzsiru.] „Úgy érzem csak tévelygek az életben.” ♦ **útját veszti** [Korona kade meiszószuru szekai] „koronavírus-járvány idején útját vesztett világ”

meiszószuru ♦ **meditál** [Nagai dzsikanmeiszósíteita.] „Hosszú ideig meditáltam.”

meiszótaifú ♦ **elkőborolt tájfun**

meiszúhó ♦ **számelnevezési rendszer**

meita ♦ **as** [Harumeita tenkideszu.] „Tavaszi idő van.” ♦ **os** [Nazomeita hacugen-o sita.] „Talányos kijelentést tett.”

meitantei ♦ **híres nyomozó**

meitei ♦ **részegség**

meiteiszuru ♦ **lerészegedik** [Haki kegaszuru-hodo meiteisiteita.] „Úgy lerészegedtem, hogy a hányás kerülgetett.”

meiten ♦ **híres üzlet**

meitengai ♦ **híres bevásárlónegyed**

meitó ♦ **kard fegyverkovács monogramjával**

meitó ♦ **híres kard** ♦ **kiváló kard**

meitó ♦ **kitűnő válasz**

meitó ♦ **híres termálfürdő**

meitoku ♦ **Meitoku-kor**

meiucu ♦ **hangzatos nevet ad** ♦ **nevet bevés** ♦ **titulál** [Szómento meiuette fucúnoszupageti-o hanbaisiteita.] „Egyszerű spagettit árult, szómennek titulálva.”

meiun ♦ **sors** [Konkaino szenkjo-va vaga kuni-no meiun-o nigitteiru.] „Ettől a választástól függ országunk sorsa.” ♦ **végzet** [Meiunga cukita.] „Utolérte a végzete.”

meiva ♦ **Meiva-kor**

meivaku ♦ **alkamatlankodás** ♦ **bosszantás** [Ii meivakuda!] „Rendkívül bosszantó!” ♦ **háborgatás** ♦ **háborítás** ♦ **kellemetlenség** ♦ **kéretlenség** ♦ **nyűg** [Sinszeki-va tada meivakudatta.] „A rokona csak nyűg volt a nyakán.” ♦ **zavarás** [Meivakudajo.] „Zavarsz!” ♦ **origatameivaku kéretlen szívesség** [Kiravarezu-niarigata meivaku-o kotovaritai.] „Vissza szeretném utasítani a kéretlen szívességét, anélkül, hogy megsérteném.” ♦ **kindzsomeivaku közháborítás** ♦ **gomeivaku háborgatás** [Gomeivaku-o okakesite mósi vakearimaszen.] „Elnézést, hogy háborgatom!” ♦ **meivakuszuru zavarva lesz** [Minaga meivakusiteirujo!] „Vedd észre, hogy mindenkit zavarsz!” ♦ **meivakuszenban nincs annál bosszantóbb** [Jonakani denva-o kakerunante meivakuszenbanda!] „Nincs annál bosszantóbb amikor az éjszaka közepén telefonál!” ♦ **meivaku-o kakeru gondot okoz** [Gomeivaku-o okakesite mósi vakegozaimaszen.] „Ne haragudjon, hogy gondot okoztam!”

meivakuméru ♦ **kéretlen levél** ♦ **spam**

meivakumono ♦ **bosszantó személy**

meivakuna ♦ **alkamatlankodó** [Meivakuna kjaku] „alkamatlankodó vendég” ♦ **háborgató** [Meivakuna kódó] „háborgató magatartás” ♦ **kellemetlen** [Meivakuna hito] „kellemetlen ember” ♦ **zavaró** [Meivakuna oto] „zavaró hang”

meivakuninaru ♦ **háborgat** [Heddohantá-va hinpanni denvasite kareno meivakuninata.] „Egy fejevadás állandóan háborgatta telefonon.” ♦ **terhére van** [Meivakuninaritakuarimaszen.] „Nem akarok a terhetekre lenni.” ♦ **zavar** [Abarete hitono meivakuninata.] „A randalírozása zavarta a többieket.”

meivaku-o kakeru ♦ **gondot okoz** [Gomeivaku-o okakesite mósi vakegozaimaszen.] „Ne haragudjon, hogy gondot okoztam!”

meivakuszenban ♦ **nincs annál bosszantóbb** [Jonakani denva-o kakerunante meivakuszenbanda!] „Nincs annál bosszantóbb amikor az éjszaka közepén telefonál!”

meivakuszuru ♦ **zavarva lesz** [Minaga meivakusiteirujo!] „Vedd észre, hogy mindenkit zavarsz!”

meizan ♦ **híres hely**

meizuru / meidzsiru ♦ **elnevez** ♦ **elrendel** [Jukuefumeidzsikennicuite szaranaru csósza-o meidzsirareta.] „Újabb vizsgálatot rendeltek el az eltűntek ügyében.” ♦ **készlet** [Zangjó-o meidzsirareta.] „Túlórára készítették.” ♦ **kinevez** [Szeizóbucsó-o meidzsirareta.] „Kinevezték a termelési osztály vezetőjének.” ♦ **megparancsol** [Kodomoni omocsa-o icumo katazuke-rujóni meidzsita.] „Megparancsolta a gyerekeknek, hogy mindig rakják el a játékaikat.” ♦ **parancsol** [Kodomoni heja-e ikujóni meidzsita.] „A szobájába parancsoltam a gyereket.” ♦ **parancsot ad** [Tenkin-o meidzsirareta.] „Áthelyezési parancsot kaptam.” ♦ **választ** [Kódzsócsó-o meidzsirareta.] „Üzemvezetővé választották.”

meizuru / meidzsiru ♦ **bevés** ♦ **vés** ♦ **kimonimeidzsiru megszívlel** [Tomodacsino dzsogen-o kimoni meidzsita.] „Megszívleltem a barátom tanácsát.” ♦ **kimonimeidzsiru eszébe vés** [Korega dzsujódearukoto-o kimoni meidzsitekudaszai!] „Jól véssék az eszükbe, hogy ez fontos!” ♦ **kimonimeizuru gondja lesz rá** [Korega nidoto okoranajióni kimoni meidzsimsaszu.] „Gondom lesz rá, hogy ez még egyszer ne fordulhasson elő.”

mejani ♦ **csipá**

mejanigacuku ♦ **becsipásodik** [Menimejanigacuita.] „Becsipásodott a szemem.”

mejanigaderu ♦ **csipázik** [Mejanigajoku deru.] „Gyakran csipázik a szemem.”

mejaszu ♦ **célirány** ♦ **hovatartás** ♦ **mérce** ♦ **mihez tartás** ♦ **viszonyítási alap** [Kabukasiszú-va szóbano ugokino mejaszunatteiru.] „A részvényindex egy viszonyítási alapot ad a piac mozgásának a követéséhez.” ♦ **me-**

jaszutonaru lehet számolni [Hajaarukide dzsuppunde icsikiroga mejaszutonatteiru.] „Gyors sétánál 10 perc alatt 1 kilométerrel lehet számolni.” ◇ **mejaszu-o tateru megszab** [Hijóno mejaszu-o tateta.] „Megszabtam a költségeket.”

mejaszubako ◇ **panaszláda**

mejaszuniszuru ◇ **megcéloz** [Súgódzsikan-va kudzi-si mejaszunisijó.] „Célozzuk meg a kilenc órai gyülekezőt!”

mejaszu-o cukeru ◇ **meghatároz** [Csóridzsikanno mejaszu-o cuketa.] „Meghatároztam, hogy mennyi ideig tart a főzés.”

mejaszu-o tateru ◇ **megszab** [Hijóno mejaszu-o tateta.] „Megszabtam a költségeket.”

mejaszutonaru ◇ **lehet számolni** [Hajaarukide dzsuppunde icsikiroga mejaszutonatteiru.] „Gyors sétánál 10 perc alatt 1 kilométerrel lehet számolni.”

mejaszutoszuru ◇ **tartja magát** [Kanszei-va raisú-o mejaszutosijó.] „A befejezéssel tartjuk magunkat a jövő héthez!”

meka ◇ **mechanika** [Robottonomeka] „robot mechanikája”

méká ◇ **gyártó** ◇ **készítő** ◇ **okasiméká** **édességgyártó** ◇ **dzsidósaméká** **autógyártó** ◇ **szozaiméká** **alapanyag-készítő** ◇ **buhinméká** **alkatrészgyártó** ◇ **ranszúméká** **véletlenszám-generátor** ◇ **vaffuruméká** **gofrisütő**

mekado-o tateru ◇ **szűrős szemmel néz**

mekadzsi ◇ **kardhal** ◇ **kardoshal**

mekagidzsucusa ◇ **gépész** ◇ **mechanikai műszerész**

mékáhin ◇ **márkás cikk**

mekake ◇ **ágyas** ◇ **szerető** [Mekake-o oiteiru.] „Szeretőt tart.” ◇ **otokomekake** **kitarított férfi**

mekakebara ◇ **fattyú** ◇ **törvénytelen gyerek**

mekakusi ◇ **eltakaró tárgy** ◇ **redőny** ◇ **szem bekötése** ◇ **szemellenző** ◇ **szemkendő** ◇ **szemkötő** ◇ **szemtakaró**

mekakusinooni ◇ **szembekötősdí**

mekakusi-o szuru / **mekakusiszuru** ◇ **beköti a szemét** [Kodomonni mekakusi-o sita.] „Bekötöttem a gyerek szemét.” ◇ **be van kötve a szeme** [Madzsisan-va mekakusi-o sita.] „Bekötötték a bűvész szemét.” ◇ **szemellenzőt rak** [Umani mekakusi-o sita.] „Szemellenzőt raktam a lóra.”

mekakusiszuru / **mekakusi-o szuru** ◇ **beköti a szemét** [Kodomonni mekakusi-o sita.] „Bekötöttem a gyerek szemét.” ◇ **be van kötve a szeme** [Madzsisan-va mekakusi-o sita.] „Bekötötték a bűvész szemét.” ◇ **szemellenzőt rak** [Umani mekakusi-o sita.] „Szemellenzőt raktam a lóra.”

mekanikaru-kibódo ◇ **mechanikus billentyűzet**

mekanikaruna ◇ **mechanikus** [Mekanikarunatoraburu] „mechanikus probléma”

mekanikku ◇ **autószerelő** ◇ **gépész** ◇ **mechanizmus**

mekanikkuna ◇ **mechanikus** [Mekanikkuna kosó] „mechanikus meghibásodás”

mekanikkuszu ◇ **géptan** ◇ **mechanika**

mekanikuszu ◇ **géptan** ◇ **mechanika**

mekanizumu ◇ **mechanika** ◇ **mechanizmus** [Kabusikisidzsónomekanizumu] „részvénypiac mechanizmusa” ◇ **kakakumekanizumu** **ármechanizmus** ◇ **keizaimekanizumu** **gazdasági mechanizmus** ◇ **sidzsómekanizumu** **piaci mechanizmus** ◇ **szejjomekanizumu** **szabályozó mechanizmus** [Sintaiundó szejjomekanizumu] „test mozgását szabályozó mechanizmus”

mékánomáku ◇ **márkajel** [Kurumamékánomáku] „autó márkajel”

mekara hana-e nukeru ◇ **gyors felfogású**

mekarahigaderu ◇ **szikrákat hány a szeme** [Asi-o bucukete mekara higa deta.] „Amikor beütöttem a lábam, szikrákat hányt a szemem.”

mekaraurokogaocsiru ◇ **kinyílik a csipája** [Nagaku damaszareteitaga, mekara urokoga ocsita.] „Sokáig félvezettek, de kinyílt a csipám.” ◇ **lehull a hályog a szemérol**

mekasija ◇ **piperkőc**

mekaszu ◇ **kiöltözik** [Mekasite enkaini itta.] „Kiöltözve mentem a bankettre.” ◇ **viselkedik**

mekaszu ♦ **előad** [Dzsódanmekasitedétoni szaszottemita.] „Viccként előadva randira hívtam.” ♦ **mutatja magát** [Sinszecemekaszu.] „Kedvesnek mutatja magát.” ♦ **ügy tesz** [Himicumekasiteiru.] „Ügy tesz, mintha valami nagy titok lenne.”

mekata ♦ **kiló** [Kono sóhin-va mekataurideszu.] „Ezt az árut kilóra adják.” ♦ **súly** [Mekata-o hakatta.] „Mégmérte a súlyát.”

mekatabuszoku ♦ **kevesebb súly** [Kono butahiki niku-va hjakuguramu mekatabuszokudeszu.] „Ez a darált disznóhús 10 dekával kevesebb.”

mekatoronikuszu ♦ **elektromechanika** ♦ **mechatronika**

mekiki ♦ **értékbécslés** ♦ **értékelés** [Kiminokono kottóhinno mekikiga tadasikatta.] „Jól értékelted ezt az antik cikket.” ♦ **ítélőképeség** ♦ **jó becsüs** [Kimi-va nakanakano mekikida.] „Jó becsüs vagy!”

mekimekito ♦ **egyre** [Kanodzsono szúgakuno szeiszeki-va mekimekito agatteiru.] „Egyre jobb matekjegyeket hoz haza.” ♦ **gyorsan** [Rjórininno ude-va mekimekito agatta.] „Gyorsan fejlődött a szakács ügyessége.” ♦ **jobbnál jobban** [Kare-va sógino ude-o mekimekito ageta.] „Jobbnál jobban megy neki a sógi.” ♦ **nyikorogva** [Ki-va mekimekito taoreta.] „A fa nyikorogva kidőlt.”

mekisiko ♦ **Mexikó**

mekisikodzsín ♦ **mexikói**

mekisikono ♦ **mexikói**

mekisikovanjú ♦ **Golf-áramlat**

mekjabecu ♦ **bimbós kel** ♦ **kelbimbó**

mékjappu ♦ **sminkelés**

mékjappuszuru ♦ **sminkel**

mekka ♦ **Mekka** [Kono macsi-va szukínomek-kadearu.] „Ez a város a síelők Mekkája.”

mekki ♦ **bevonat** [Tokeikara kinmekkiga hagareta.] „Lejött az aranybevonat az órámról.” ♦ **fémbevonat** [Gószeidzsusinimekki-o hodokosita.] „Fémmel vontam be a műgyantát.” ♦ **lát-szat** ♦ **aenmekki horganyzás** ♦ **kinmekki aranyozás** ♦ **ginmekki ezüstözés** ♦ **kurómu-mekki krómózás** [Dzsitensanokurómumekki-va kireini kagajaiteita.] „Szépen ragyogott a kró-

mózás a biciklin.” ♦ **kurómumekki-o hodokosita krómózott** [Kurómumekki-o hodokosita men-o javarakai nunode fuita.] „A krómózott felületet puha ronggyal megtöröltem.” ♦ **denki-mekki galvanizálás** ♦ **mekkigahageru le hull az álarc** [Dzsicurjoku-o tamesitara karenomekkiga hageta.] „Mikor kipróbáltunk, mit tud valójában, lehullott az álarca.” ♦ **mekkigahageru lejön a fémbevonat** [Tokeino kinmekkiga hageta.] „Lejött az aranybevonat az órámról.” ♦ **mekkidenai valódi** [Kareno júki-va mekkide-va nai.] „Valóban bátor.”

mekkidenai ♦ **valódi** [Kareno júki-va mekkide-va nai.] „Valóban bátor.”

mekkigahageru ♦ **le hull az álarc** [Dzsicurjoku-o tamesitara karenomekkiga hageta.] „Mikor kipróbáltunk, mit tud valójában, lehullott az álarca.” ♦ **lejön a fémbevonat** [Tokeino kinmekkiga hageta.] „Lejött az aranybevonat az órámról.”

mekkin ♦ **pasztőrözés** ♦ **sterilizálás**

mekkingáze ♦ **steril gáz**

mekkingjúnjú ♦ **pasztőrözött tej**

mekkinki ♦ **sterilizáló gép**

mekkiri ♦ **elégge** [Kare-va mekkirijaszeta.] „Elégge lefogyott.” ♦ **meglehetősen** [Mekkiriszamukunatta.] „Meglehetősen lehűlt a levegő.”

mekkiszuru ♦ **fémmel bevon** [Tecuninikkeru-o mekkisita.] „Nikkellel bevontam a vasat.” ♦ **galvanizál** [Kudanikuromu-o mekkisita.] „Krómot galvanizált a csőre.” ♦ **denkimekkiszuru galvanizál** [Denkimekkisita kinzokuzsen] „galvanizált fémhuzal”

mekkjaku ♦ **kitörlés** ♦ **sintómekkjaku elme megtisztítása**

mekkjakuszuru ♦ **megtisztít** [Sintó-o mekkjakuszureba himomata szuzusi.] „tiszta elmével a tűz is hideg lesz”

mekobosiszuru ♦ **szemet huny** [Keiszacu-va omekobosisitekureta.] „A rendőrség szemet hunyt a vétségem felett.”

meku ♦ **jeleit mutatja** ♦ **tűnik** [Hinikumemita kotoba] „gúnyosnak tűnő szavak” ♦ **harume-ku tavasziasra fordul az idő** [Harumeitekita.] „Tavasziasra fordult az idő.” ♦ **fujume-ku téliesre fordul** [Tenkiga fujumeita.] „Té-

liesre fordult az idő.” ◇ **meita as** [Harumeita tenkideszu.] „Tavaszi idő van.” ◇ **meita os** [Nazomeita hacugen-o sita.] „Talányos kijelentést tett.”

mekubari ◇ **örkődés** ◇ **vigyázás**

mekubariszuru ◇ **vigyáz** [Keiszacu-va dzsúminno anzenni mekubariszuru.] „A rendőrség vigyáz az emberek biztonságára.”

mekubaszé ◇ **összenézés** ◇ **szemmel jelzés**

mekubaszeszuru ◇ **jelez a szemével** ◇ **összenéz** [Vatasito cuma-va mekubaszésite varatta.] „Összenézve neveltünk a feleségemmel.” ◇ **szemmel jelez** [Ottoni sizukanisinaszaito mekubaszésita.] „Szememmel jeleztem a férjemnek, hogy maradjon csendben.” ◇ **tagainimekubaszeszuru összekacsint** [Tagaini mekubaszésita.] „Összekacsintottak.”

mekudzsira ◇ **szem sarka**

mekudzsira-o tateru ◇ **beleköt** [Csiiszana csigaini mekudzsira-o tatenai.] „Nem köt bele minden apró hibába.” ◇ **felhúzza a szemöldökét**

mekugi ◇ **kardszegecs**

mekugiana ◇ **kardszegecs lyuka**

mekura ◇ **vak**

mekuraban ◇ **vakon engedélyezés**

mekuraban-o oszu ◇ **átolvasás nélkül lepecsétel** [Iinkaino ketteini mekuraban-o osita.] „Átolvasás nélkül lepecsételte a bizottság határozatát.” ◇ **vakon engedélyez**

mekuragaiszuru ◇ **nyakra főre vesz** [Cuma-va jófuku-o mekuragaiszuru.] „A feleségen nyakra főre veszi a ruhákat.”

mekuragoze ◇ **vak samiszenes koldusnő**

mekurakjappu ◇ **vakdugó**

mekuramado ◇ **vakablak**

mekurameppóni ◇ **összevissza**
[Mekurameppónimiszairu-o hassasita.]
„Összevissza lövöldözött a rakétával.” ◇ **vaktá-**
ban [Mekurameppóni kendzsú-o hassasita.]
„Vaktában lövöldözött.”

mekuranezumi ◇ **földikutya**

mekuranezumika ◇ **földikutyafélék**

mekuranokakinozoki ◇ **felesleges erőlködés**

mekurapuragu ◇ **vakdugó**

mekuraszen ◇ **vakdugó**

mekuribun ◇ **gyűrűszalag**

mekuru ◇ **felhajt** [Mófu-o mekutta.] „Felhajtotta a pokrócot.” ◇ **fellapoz** [Hon-o dzsuhpédzsimade mekutta.] „Fellapoztam a könyvben a tizedik oldalt.” ◇ **felszed** [Kizonno juka-o makutta.] „Felszedtem a meglévő padlót.” ◇ **hajt** [Dzsuh-pédzsimade hon-o mekutta.] „A tizedik oldalra hajtottam a könyvet.” ◇ **húz** [Icsimaimekutte!] „Húzz egy lapot!” ◇ **lapoz** [Pédzsi-o icsimaimekutta.] „Egyet lapoztam.”

◇ **lapozgat** [Hon-o paraparatomekutta.] „Össze-vissza lapozgattam a könyvet.” ◇ **leszed**

[Ieno jane-o makutte buki kaeta.] „Leszedtem a házról a cserepeket, és újakat raktam fel.” ◇

letép [Karenda-o icsimaimekutta.] „Letéptem egy lapot a naptárból.” ◇ **paraparatópédzsi-o**

mekuru lapozgat [Zassinópédzsi-o paraparato mekutteita.] „A magazint lapozgattam.” ◇ **paraparatomekuru perget**

[Hon-o paraparato mekutta.] „Pergette a könyv lapjait.” ◇ **pédzsi-o mekuru lapoz**

[Cuginópédzsi-o mekutta.] „A következő oldalra lapoztam.”

mekurumeku ◇ **fantasztikus** [Mekurumekujóna kófukukan] „fantasztikus boldogságérzet”

◇ **káprázatos** [Mekurumeku tenkai] „káprázatos fejlemények” ◇ **mámoros** [Mekurumeku kaikan] „mámoros gyönyör” ◇ **vakító**

[Mekurumeku hikari] „vakító fény”

mekuszó ◇ **csipa**

mekuszohanakuszó-o varau ◇ **más szemében a szálkát is meglátja, a magáéban a gerendát sem veszi észre**

memagurusii ◇ **fergeteges** [Memagurusii odori-o sita.] „Fergeteges táncot jártak.” ◇ **követhe-**

thetetlenül gyors [Memagurusii ugoki] „követhe-

thetetlenül gyors mozgás” ◇ **szédítő**

[Dzsidai-va memagurusii hajaszade kavatteiku.] „A kor szédítő gyorsasággal változik.” ◇

szédületes [Memagurusii henka] „szédületes változás”

memai ◇ **szédülés** ◇ **meiromemai labirintusos szédülés**

memaigaszuru ♦ **elszédül** [Kurukuru mavat-tara memaigasitekita.] „Elszédültem a forgás-ban.” ♦ **megszédül** [Memaigasite kaidankara ocsita.] „Megszédültem, és leestem a lépcsőről.” ♦ **szédül**

memaigaszurujóna ♦ **szédítő** [Memaigaszurujóna nedandatta.] „Szédítő ára volt.”

mémé ♦ **mek-mek**

memesii ♦ **elpuhult** [Memesii ningen] „elpuhult ember” ♦ **férfiatlan** [Memesii kódó] „férfiatlan viselkedés” ♦ **nyámnyila** [Memesii otokoda.] „Nyámnyila ember.”

memo ♦ **emlékeztető** ♦ **emlékeztető cédula** [Monitánimemo-o hari cuketa.] „A monitorra egy emlékeztető cédulát ragasztottam.” ♦ **feljegyzés** [Dzsibun-jónomemo] „saját célra készített feljegyzés” ♦ **jegyzet** [Tottamemo-o mikaesita.] „Áttekintettem a jegyzeteimet.” ♦ **memo-o toru jegyzetel** [Kaigicsúnimemo-o totta.] „Az értekezleten jegyzeteltem.”

memoajana ♦ **káprázatos** [Kanodzsono memoajana szugata] „nő káprázatos alakja”

memoaterarenai ♦ **borzalmas** [Memo aterarenai kókei] „borzalmas látvány”

memocsó ♦ **jegyzetfüzet**

memojosi ♦ **jegyzetpapír**

memokurenai ♦ **pillantásra sem méltat** [Kókana hószekini-va memokurenakatta.] „Az értékes drágakövet egy pillantásra sem méltatta.”

memo-o toru ♦ **jegyzetel** [Kaigicsúnimemo-o totta.] „Az értekezleten jegyzeteltem.”

memorandamu ♦ **memorandum**

memori ♦ **beosztás** [Dzsógini-va mirino memoririganakatta.] „A vonalzón nem volt milliméteres beosztás.” ♦ **osztás** [Monoszasino memori] „métrúd osztása” ♦ **skála** [Memori-o jonda.] „Leolvasta a skálát.” ♦ **tai-szűmemori** **logaritmikus skála**

memori ♦ **memória** ♦ **jomidasiszen-jómemori** **csak olvasható memória**

memori ♦ **memória** ♦ **zószecumemori bővítő** **memória** ♦ **mén-memori központi memória** ♦ **júeszubimemori pendrájv** ♦ **júeszubimemori** **USB memória** ♦ **ridónri-memori csak olvasható memória**

memorikádo ♦ **memóriakártya**

memori-o tadasikucsószeiszuru ♦ **hitelesít**

memorísaibó ♦ **memóriasejt**

memorízószecu ♦ **memóriabővítés**

memoto ♦ **szem** [Szuzusi kina memotodeszune.] „Milyen szép, hosszúkás szeme van!” ♦ **szem környéke** ♦ **tekintet**

memováru ♦ **emlékirat** ♦ **memoár**

men ♦ **álarc** [Gótó-va men-o kabutta.] „A rabló álarcot vett fel.” ♦ **arc** ♦ **aspektus** [Mondai-o iron-na menkara sirabeta.] „Különféle aspektusból vizsgáltam a problémát.” ♦ **felület** [Tairana men] „sík felület” ♦ **maszk** [Men-o ucu.] „Nómaszkot készít.” ♦ **nézőpont** [Kono menkara mireba karega tadasikatta.] „Ebből a nézőpontból nézve, neki volt igaza.”

♦ **oldal** [Cuki-va icumo onadzsi men-o csikjüni muketeiru.] „A Hold mindig ugyanazt az oldalt fordítja a Föld felé.” ♦ **sarkítás** ♦ **sík** [Rokumen rittai] „hat síkkal határolt test” ♦ **sík helyek számlálószava** ♦ **tekintet** [Arajuru mende keizai-va jokunatteiru.] „Minden tekintetben javult a gazdaság.” ♦ **anzenmen biztonsági aspektus** ♦ **kidómen pálya síkja** ♦ **kidómen keringési sík** ♦ **kjúmen gömbfelület** ♦ **kjúmen gömbfelszín** ♦ **keizaimen gazdasági oldal** ♦ **kokuszaimende nemzetközi aspektusban** ♦ **szecumen csomósík** ♦ **nómen nóálarc** ♦ **nómen nómaszk** ♦ **bódokumen gázálarc** ♦ **makuromen makroszint** [Makuro menno kadai] „makroszintű probléma” ♦ **mikuromen mikroszint** [Kin-júkikinomikuro menno kiin] „pénzügyi válság mikroszintű okozója” ♦ **mengavareru felismerik az arcát** [Dorobóno menga varetta.] „A rablónak felismerték az arcát.” ♦ **mentomukatte szemtől szemben** [Mento mukatte hanasi atta.] „Szemtől szemben beszélgettünk.” ♦ **mentomukatte szemben** [Cumani mento mukatte szu-vatta.] „A feleségemmel szemben ültem.” ♦ **mentomukatte szemébe** [Mento mukatte fuman-o itta.] „Szemébe mondtam az elégedetlenségemet.” ♦ **men-o toru ütést mér a fejére** [Men-o ippontotta.] „Fejére mért egy ütést.” ♦ **men-o toru lesarkít** [Itano men-o totta.] „Lesarkította a deszka szélét.”

men ♦ **hosszú tészta** ♦ **tészta** ♦ **csásúmen chasú rámen** ♦ **csúkamen kínai tészta** ♦ **teucsimen kézzel készült hosszútészta** ♦

tenobemen nyújtott hosszútészta ◊ **namamen** nyers metélttészta ◊ **namamen** nyers hosszútészta ◊ **judemen** főtt hosszútészta

men ♦ **pamut** [Men-va szenszaina nunode-va arimaszen.] „A pamut nem kényes anyag.”

mén ♦ **fő** [Mén-ibento] „fő mérkőzés”

menbá ♦ **tag** [Hangári-va ijúnomenbádeszu.] „Magyarország az EU tagja.” ◊ **sinmenbá új tag** ◊ **szutátingu-menbá** kezdőcsapat ◊ **szeisikimenbá** hivatalos tag [Kankókjókaino szeisikimenbádeszu.] „A turisztikai egyesület hivatalos tagja.” ◊ **szenpacumenbá** kezdőtag ◊ **beszuto-menbá** legjobb tag ◊ **regjurámenbá** állandó tag

menbácsendzsi ♦ **csere** [Siaidemembácsendzsigaaata.] „A mérkőzés alatt csere volt.”

menbámítingu ♦ **taggyűlés**

menbáriszuto ♦ **tagjegyzék**

menbó ♦ **fülpiszkáló** ♦ **fültisztító pálcika** ♦ **vattapálcika**

menbó ♦ **arcvonások** ♦ **kinézet**

menbó ♦ **nyújtófa** [Menbódeszobano kidzsi-ono baszu.] „A nyújtófával nyújtom a hajdinátész-tát.” ♦ **sodrófa**

menboku ♦ **ábrázat** ♦ **becsület** [Kazokuno menboku-o cubuszanaítame, korega szaizenno szentakuda.] „Ez a legjobb választás ahhoz, hogy ne essen csorba a család becsületén.” ♦ **hírnév** [Joronsószagaisa-va menboku-o usinata.] „A felmérést végző cég elvesztettél jó hírnevét.” ♦ **tekintély** [Sippaisitara kankeisani menbokuga tatanai.] „Ha hibázok elvesztem az érintettek előtt a tekintélyemet.” ◊ **sinmenboku** **minőség** ◊ **sinmenboku** **valódi érték**

menbokujakudzsotaru ♦ **hírnevéhez méltó**

menboku-o usinau ♦ **elássa magát** [Kare-va óini menboku-o usinata.] „Örökre elásta magát.”

menboo ♦ **rostély** ♦ **sisakrostély**

menuc ♦ **becsület** [Mencunikodavaru.] „kényes a becsületére” ♦ **madzsonghoz szükséges létszám** [Mádzsannomencuga szorotta.] „Megvan a madzsonghoz szükséges létszám.” ♦ **presztíz** [Mencuno mondai] „presztízskér-

dés” ♦ **tekintély** [Mencu-o usinau.] „Elveszti a tekintélyét.”

menccú ♦ **ételesdoboz**

menccsi ♦ **vagdalt**

menccsi-bóru ♦ **húsgombóc**

menccsi-kacu ♦ **rántott vagdalt**

menccsi-kacurecu ♦ **rántott vagdalt**

menccsó ♦ **kelés** [Hanani menccsóga dekita.] „Kelés nőtt az orromra.”

mendán ♦ **elbeszélgetés** ♦ **interjú** ♦ **tanácskérés** ◊ **iszaimendan** részletekről **személyesen** [Iszai-va mendanno ue.] „A részletekről személyesen tájékoztatjuk.” ◊ **szansamendan** **tanár-diák-szülő** **elbeszélgetés**

mendanszuru ♦ **elbeszélget** [Szenszei-va ojato mendansita.] „A tanár elbeszélgetett a szülővel.” ♦ **tanácsot kér** [Isato mendansita.] „Tanácsot kértem az orvostól.”

menderebiumu ♦ **mendelévium**

menderizumu ♦ **mendelizmus**

menderunohószoku ♦ **Mendel törvényei** ♦ **Mendel-törvények**

menderuszecu ♦ **mendelizmus**

mén-dissu ♦ **főétel** ♦ **főfogás**

mendó ♦ **fáradtság** [Gomendódenakereba júbinde ohendzsi-ono kudaszai.] „Ha nem okoz fáradtságot, kérem válaszoljon postai úton!” ♦ **gond** [Bjóninno mendó-o miru.] „Én viselem a beteg ember gondját.” ♦ **kellemetlenség** [Darenimo mendó-o kaketakunai.] „Nem akarok kellemetlenséget okozni senkinek!” ♦ **kényelmetlenség** [Gomendódeszuga, raisúmata kitekudaszai.] „Elnézést a kényelmetlenségért, de szeretném, ha jövő héten újra eljönne.” ♦ **megerőltetés** ♦ **vesződség** ◊ **mendóninaru** **nehézére esik** [Zaitakukinmuni narete gaisucuga mendóninaru.] „Hozzászoktam az otthoni munkához, ezért nehezemre esik kimozdulni.” ◊ **mendó-o miru gondját viseli** [Darega sóraimendó-o miruno?] „Ki viseli majd a gondját?”

mendógaru ♦ **akadékoskodik**

mendókuszagarija ♦ **lusta** ♦ **nyafogós** ♦ **nyűgös**

mendókuszagaru ♦ **fanyalog** ♦ **nyafog**
[Mendókuszagaranaide, jatte!] „Ne nyafogj, csináld!”

mendokuszai ♦ **fáradtságos** [Kadzsigamen-dokuszai!] „A házimunka fáradtságos.” ♦ **kacifántos** [Mendokuszai otoko] „kacifántos ember” ♦ **macerás** [Tecuzukigamendokuszai!] „Macerás az ügyintézés.”

mendokuszai ♦ **fáradtságos** [Mendokuszai-júzá tóroku] „fáradtságos felhasználói regisztráció” ♦ **kacifántos** [Kekkonno tecuzuki-va mendókuszakatta.] „Kacifántos volt a házassági ügyintézés.” ♦ **macerás** [Mendokuszairesipi] „macerás recept” ♦ **megterhelő** [Mendokuszai sigoto] „megterhelő munka” ♦ **nehéz** [Mendokuszai jacuda.] „Az a krapek nehéz eset.” ♦ **nehézkés** [Kon-na ameno nakakai mononiikunante mendokuszaijo.] „Nagyon nehézkes ilyen esőben vásárolni menni.” ♦ **nyögvenyelős** [Mendokuszai sigoto] „nyögvenyelős munka” ♦ **vesződséges** [Hikkoszuno-va mendokuszai.] „Vesződséges a költözés.”

mendokuszaikoto-o szuru nyavalyog
[Tana-o tori cukeruno-va mendókuszakatta.] „Sokat nyavalyogtam a polc felszerelésével.” ♦ **mendókuszaku omou restell** [Arukuno-va mendókuszakatta.] „Restelltem gyalog menni.” ♦ **mendokuszai kacifántos** [Mendokuszai otoko] „kacifántos ember” ♦ **mendokuszai fáradtságos** [Kadzsigamendokuszai!] „A házimunka fáradtságos.” ♦ **mendokuszai macerás** [Tecuzukigamendokuszai!] „Macerás az ügyintézés.”

mendokuszaikoto-o szuru ♦ **nyavalyog**
[Tana-o tori cukeruno-va mendókuszakatta.] „Sokat nyavalyogtam a polc felszerelésével.”

mendókuszaku omou ♦ **restell** [Arukuno-va mendókuszakatta.] „Restelltem gyalog menni.”

mendómi ♦ **segítőkézség** ♦ **törődés**

mendómigajoi ♦ **segítőkézsé** [Mendómigajoi hito] „segítőkézsé ember”

mendóna ♦ **bajos** [Mendóna mondaiga okota.] „Bajos probléma akadt.” ♦ **fáradtságos** [Mendóna sigoto] „fáradtságos munka” ♦ **kacifántos** [Bidzsindakedo kózsaisitara mendóna.] „Szép nő, de járni vele kacifántos.” ♦ **kellemetlen** [Szeidzsika-va mendóna sicumon-o szarete komatteiru.] „A politikus bajban van,

mert kellemetlen kérdést tettek fel neki.” ♦ **kényes** [Mendóna dzsiken] „Kényes ügy.” ♦ **macerás** [Mendóna dzsiken] „macerás ügy” ♦ **nehézkés** [Mendóna tecuzuki] „nehézkés ügyintézés”

mendónatecuzuki ♦ **bürokrácia** ♦ **nehézkés ügyintézés**

mendóninaru ♦ **nehezére esik** [Zaitakukin-muni narete gaisucuga mendóninaru.] „Hozzászoktam az otthoni munkához, ezért nehezemre esik kimozdulni.”

mendó miru ♦ **ellát** [Oja-va kodomono mendó miru.] „Az anya ellátja a gyerekeket.” ♦ **gondját viseli** [Darega sóraimendó-o miruno?] „Ki viseli majd a gondját?”

mendori ♦ **nőstény madár** ♦ **tyúk**

mendzsiru / menzuru ♦ **elenged** [Zei-o mendzsita.] „Elengedte az adót.” ♦ **felment** [Szekinin-o mendzsita.] „Felmentettem a felelősség alól.” ♦ **tekintettel van** [Anatano iszagjoi sazaini mendzsita konkai-va jurusimaszu.] „A példás bocsánatkérésed való tekintettel megbocsátok.” ♦ **soku-o menzuru felment állásából** [Csókaisobunnijorizsono soku-o menzerareta.] „Fegyelmi eljárással felmentették állásából.”

mendzso ♦ **elengedés** [Hokenrjóno mendzso-o uketa.] „Elengedték a biztosítási díjat.” ♦ **eltekintés** [Bakkinno mendzso] „eltekintés a büntetéstől.” ♦ **felmentés** [Rijórkjókinno mendzso] „felmentés a használati díj alól” ♦ **mentesítés** ♦ **mentesség** [Gaisucukinsireino mendzso] „kijárási tilalom alóli mentesség” ♦ **mentesülés** [Intánettoszábiszu kanjúkinno mendzso-o uketa.] „Mentesültem az internet-szolgáltatás igénylési költsége alól.” ♦ **zeinosi-haraimendzso adóelengedés** ♦ **heiekimen-dzso felmentés katonai szolgálat alól**

mendzso ♦ **diploma** ♦ **engedély** ♦ **jogsítvány**

mendzsohacunecutai ♦ **fűtőlap**

mendzsoninaru ♦ **felmentést kap** [Hokenrjóga mendzsoninatta.] „Felmentést kapott a biztosítási díj fizetése alól.” ♦ **mentesül** [Szono kunino kokumin-va bizaga mendzsoninatta.] „Az ország polgárai mentesültek a vízum alól.”

mendzsonotokken ♦ **mentelmi jog**

mendzsoszareru ♦ **mentesül** [Kare-va kono gimukara mendzsoszareteiru.] „Mentesül a kötelezettség alól.”

mendzsoszuru ♦ **elenged** [Sakkin-o mendzsoszareta.] „Elengedték az adósságát.” ♦ **elte-kint** [Ijakukin-o mendzsosita.] „Eltékintett a kötbértől.” ♦ **felment** [Taiszóno dzsugjó-o mendzsositemoratta.] „Testnevelésből felmentettek.” ♦ **mentesít** [Kanzei-o mendzsoszuru.] „Vám alól mentesít.” ◇ **mendzsoszareru mentesül** [Kare-va kono gimukara mendzsoszareteiru.] „Mentesül a kötelezettség alól.”

mendzsúfukukai ♦ **júdászkodás** ♦ **látszólagos engedelmesség** ♦ **színlelt engedelmes-ség**

menedzsi ♦ **anyacsavar** ♦ **csavaranya**

menedzsikiri ♦ **menetfúró**

men-eki ♦ **érzékletlenség** [Cumano kogotoni-va men-ekigaaru.] „Érzéketlen vagyok a feleségem zsrőtőlődésével szemben.” ♦ **immunitás** [Men-ekiga teikasuru.] „Csökken az immunitás.” ♦ **immunizálás** ♦ **immunológiai tolerancia** ♦ **védettség** [Vatasi-va kono bjókinii taisite men-eki-o motteiru.] „Nekem ezzel a betegséggel szemben védettségem van.” ◇

ekiszeimen-eki humorális immunitás ◇

kakutokumen-eki szerzett immunitás ◇

kakutokumen-eki szerzett védettség ◇

keikómen-eki szájon át történő immunizálás ◇

kótaibaikaiszeimen-eki antitest által közvetített immunitás ◇

kótenszeimen-eki szerzett immunitás

[Szentenszeimen-ekito kótenszeimen-eki] „veleszületett immunitás és szerzett immunitás” ◇

sizenmen-eki természetes immunitás ◇

súdanmen-eki nyájimmunitás ◇

dzsudómen-eki passzív immunitás ◇

szentenszeimen-eki veleszületett immunitás

[Szentenszeimen-ekito kótenszeimen-eki] „veleszületett immunitás és szerzett immunitás” ◇

taekiszeimen-eki humorális immunitás ◇

botaimen-eki anyai immunitás

men-ekidenkieidó ♦ **immun-elektroforézis**

men-ekifuzen ♦ **immun-elégtelenség** ♦ **immunhiány** ◇

hitómen-ekifuzenviruszu emberi immunhiány vírusa

men-ekifuzensó ♦ **immunhiány**

men-ekigaaru ♦ **immunis** [Vatasi-va kono bjókinii men-ekigaaru.] „Immunis vagyok ezzel a betegséggel szemben.”

men-ekigacuku ♦ **hozzászokik** [Kószeibussicuni men-ekigacuita.] „Hozzászokott az antibiotikumokhoz.” ♦ **immúnis lesz** [Kono bjókinii-va men-ekigacuita.] „Immúnis lett a betegséggel szemben.”

men-ekigaku ♦ **immunológia**

men-ekigakutekikentei ♦ **immunológiai kimutatás**

men-ekigen ♦ **immunogén**

men-ekigenszei ♦ **immunogenicitás**

men-ekiguroburin ♦ **immunglobulin**

men-ekihannó ♦ **immunreakció** ♦ **immunválasz**

men-ekijokuszei ♦ **immunszuppresszió** ♦ **immunválasz elnyomása**

men-ekikan-jó ♦ **immunológiai tolerancia**

men-ekikeikó ♦ **immun-fluoreszcencia**

men-ekikeitó ♦ **immunrendszer**

men-ekikeszszei ♦ **immunszérum**

men-eki-o cukeru ♦ **immunizál**

men-eki-o cukerukoto ♦ **immunizáció**

men-ekiótó ♦ **immunválasz**

men-ekirjóhó ♦ **immunterápia**

men-ekirjoku ♦ **ellenálló képesség** ♦ **immun-képesség** ♦ **rezisztencia**

men-ekisiszutemu ♦ **immunrendszer**

men-ekisógai ♦ **immunhiány**

men-ekisógaino ♦ **immunhiányos**

men-ekiszaibó ♦ **immunsejt**

men-ekiszei ♦ **immunitás**

men-ekitai ♦ **antitest** ♦ **ellenanyag** ♦ **védőanyag**

meneko ♦ **nőstény macska**

menfaszuná ♦ **tépőzár**

menfuran-neru ♦ **pamutflanel**

ménfurému ♦ **nagyszámítógép**

mengataszuzume ♦ **halálfejes lepke**

mengarveru ♦ **felismerik az arcát** [Dorobóno menga vareta.] „A rablónak felismerték az arcát.”

mén-géto ♦ **fókapu**

meniamaru ♦ **megszámlálhatatlan** ♦ **túrhetetlen** [Karenó kódó-va meni amaru.] „Túrhetetlen a viselkedése.”

meniau ♦ **rossz dologgal néz szembe** [Kinóhidoi meni atta.] „Tegnap borzasztó dolog történt velem.”

menicuku ♦ **feltűnik** [Honno gosokuga menicuita.] „Feltűnt a könyvben a nyomdahiba.” ♦ **szembeszökő** [Csigai-va meni cuku.] „Szembeszökő a különbség.”

menirubjó ♦ **Meniére-betegség**

menifureru ♦ **észrevesz** [Csúigaki-o minano meni furerutokoroni hatta.] „Olyan helyre tettem a figyelmeztetést, ahol észreveszik.” ♦ **hozzaér a szeméhez** [Jogoreta tede meni furenaide kudaszai.] „Ne értj a szemedhez piszkos kézzel!” ♦ **színe elé kerül** [Kokjakuno meni fureru kikai-o fujasita.] „Egyre több alkalommal került a vendégek színe elé.”

menigiri ♦ **fityisz**

menihairu ♦ **belemegy a szemébe** [Hokoriga meni haitta.] „Belement a szemembe egy porszem.” ♦ **melát** [Kaomisirino otokoga meni haitta.] „Megláttam egy ismerős férfit.”

meniiretemoitakunai ♦ **szeme fénye** [Muszume-va meni iretemo itakunai.] „A lányom a szemem fénye.”

menikado-o tateru ♦ **szúrós szemmel néz**

menikakaru ♦ **szemébe lóg** [Kamiga menikatteiru.] „Szemembe lóg a hajam.” ♦ **találkozik** [Omenikakarete kóeideszu.] „Őrülök, hogy találkozhattunk!”

menikakeru ♦ **bemutat** [Dóiu sikumika, ima omenikakemasó.] „Bemutatom, hogyan működik.”

menimienaitorihiki ♦ **láthatatlan kereskedelem**

menimieru ♦ **szemmel látható** [Ame-va meni mieru.] „Az eső szemmel látható.”

menimieruhodo ♦ **szemmel láthatóan** [Kuszuri-va meni mieruhodo kókagaatta.] „Szemmel láthatóan hatott a gyógyszer.”

menimierutorihiki ♦ **látható kereskedelem**

menimonomiszeru ♦ **megleckéztet** [Kudamonodorobóni meni monomiszeta.] „Megleckéztettem a gyümölcsoltvajt.”

menimotomaranuhajaszade ♦ **villámgyorsan**

meninokoru ♦ **beleég a retinájába**

meniszukaszu ♦ **meniszkusz**

meniszuru ♦ **lát** [Daremo menisitakotoganei engekidatta.] „Sohasem látott előadás volt.”

menitacu ♦ **szembeötlő** [Kono mojó-va meni tacu.] „Ez a minta szembeötlő.”

menitobikomu ♦ **szemet szúr** [Kódzsóedamarini szeibiszareteiru jószuga meni tobi kondekita.] „Az üzemben szemet szúrt a túlzott rend.”

menitomaru ♦ **megakad a szeme** [Ajásii otokoga meni tomatta.] „Megakadt a szemem egy gyanús férfin.” ♦ **szemet szúr** [Ajásii otokoga keiszacuno menitomatta.] „A rendőröknek szemet szúrt egy gyanús férfi.”

meniuuru ♦ **melát** [Szakurano ucukusii hanaga meni ucutta.] „Megláttam a cseresznyefa szép virágát.”

meniakabu ♦ **felidéz** [Sógakkóno szenszeiga meni ukanda.] „Felidéztem az általános iskolai tanáromat.” ♦ **megjelenik a szeme előtt**

meni-va me ♦ **szemet szemért** [Meniha meo, hani-va ha-o.] „Szemet szemért, fogat fogért.”

men-jó ♦ **birka**

men-jóna ♦ **különös** [Men-jóna hanasi] „Különös történet”

menjú ♦ **ételválaszték** ♦ **étlap** [Menjúkara ippinjóri-o eranda.] „Az étlapról választottam egytálételt.” ♦ **menü** ♦ **terv** [Rensúmenjú-o tateta.] „Edzéstervet készítettem.” ♦ **onszeimenjú automata telefonos szolgáltatás** ♦ **menüje** ♦ **onszeimenjú hangos menü** ♦ **do-rinkumenjú itallap** ♦ **nomimononomenjú itallap**

menjúaitemu ♦ **menüpont** ♦ **menütétel**

menjú-opuson ♦ **menüopció** [Apurinomenjú-opuson] „applikáció menüopciója”

menjúsizutemu ♦ **menürendszer** [Konpjútánomenjúsizutemu] „számítógépes menürendszer”

menka ♦ **gyapot** ♦ **gyapotcserje**

menkai ♦ **beteglátogatás** ♦ **látogatás** [Gomenkaideszu.] „Látogatója érkezett!” ♦ **találkozás** [Szakkatono menkai-o mósi konda.] „Találkozást kértem az írótól.” ♦ **menkaiken látthatási jog** ♦ **menkaisazecu nem látogatható** [Kare-va kitokude menkaisazecudeszu.] „Súlyos az állapota, nem látogatható.” ♦ **menkaisazecu látogatási tilalom** ♦ **menkaiszuru közelébe férkőzik** [Karega jumeininattekara, nakanaka menkaidekinai.] „Mióta híres lett, nehezen tudok a közlébe férkőzni.”

menkaibi ♦ **fogadónap** ♦ **látogatás** [Hondzsicu-va menkaibide-va arimaszen.] „Ma nincs látogatás.” ♦ **látogatási nap**

menkaidszikan ♦ **fogadóóra** ♦ **látogatási idő**

menkaiken ♦ **láthatási jog**

menkainin ♦ **látogató**

menkaisa ♦ **beteglátogató**

menkaisazecu ♦ **látogatási tilalom** ♦ **nem látogatható** [Kare-va kitokude menkaisazecudeszu.] „Súlyos az állapota, nem látogatható.”

menkaiszuru ♦ **közlébe férkőzik** [Karega jumeininattekara, nakanaka menkaidekinai.] „Mióta híres lett, nehezen tudok a közlébe férkőzni.” ♦ **látogat** [Bjóninnimada menkaidekinai.] „A beteg még nem lehet látogatni.” ♦ **meglátogat** [Njúnsiteiru tomodacsito menkaisita.] „Meglátogattam a kórházban fekvő barátomat.” ♦ **találkozik** [Sacsóto menkaisitai.] „Az igazgató úrral szeretnék találkozni.” ♦ **találkozni jön** [Júkoszanto menkaisitai.] „Júkohoz jöttem.”

menkaszaibai ♦ **gyapottermesztés**

menkicszuru ♦ **nyíltan leszid**

menkjo ♦ **engedély** [Isimenkjo-o hakudacuszareta.] „Elvették az orvos működési engedélyét.” ♦ **jogosítvány** [Menkjo-o totta.] „Jogosítványt szereztem.” ♦ **jogsi** ♦ **oklevél** [Kjóinmenkjo] „tanári oklevél” ♦ **isimenkjo praktizálási engedély** ♦ **karimenkjo ideiglenes engedély** ♦ **karimenkjo ideiglenes jogosítvány** ♦ **surjómenkjo vadászenszedély** ♦ **mu-**

menkjo jogosítvány nélküli [Mumenkjounten] „jogosítvány nélküli vezetés” ♦ **jobimenkjo ideiglenes engedély**

menkjokaiden ♦ **mesterré válás** [Menkjokaidenno udemae] „mesteri ügyesség”

menkjoso ♦ **jogosítvány** [Menkjoso-o tori keszareta.] „Bevonták a jogosítványomat.”

menkjoteisi ♦ **jogosítvány felfüggesztése** ♦ **jogosítvány ideiglenes bevonása**

menkjú ♦ **tampon**

menko ♦ **menko**

mén-kószu ♦ **főmenü**

menkuidearu ♦ **csak a szép arcú nők érdeklik**

menkurau ♦ **lehidál** [Amarino ucukusizani menkuratta.] „Lehidaltam a szépségétől.” ♦ **megütközik** [Bukkano takaszani menkuratta.] „Megütköztem a magas áron.” ♦ **váratlanul éri** [Jokiszenu sósinni menkuratta.] „Váratlanul ért az előléptetésem.” ♦ **zavart** [Szutorétona sicumonni menkuratta.] „Megzavart az egyenes kérdés.”

menma ♦ **memma**

menmei ♦ **álnév** [Szakka-va henmei-o cukatta.] „Az író álnevet használt.” ♦ **névváltoztatás**

menmeiszuru ♦ **nevet változtat** [Szakka-va terasimato henmeisita.] „Az író Terasimára változtatta a nevét.”

mén-memori ♦ **központi memória**

menmen ♦ **külön-külön** ♦ **mindenki** [Icsizano menmen] „mindenki, aki ott volt”

menmentaru ♦ **véget nem érő**

menmento ♦ **folyvást** [Ottono taidonicuite menmento gucsi-o kobosita.] „Folyvást arról panaszkodott, hogy hogyan bánik vele a férje.” ♦ **véget nem érően** [Koibitoni dzsibunno omoi-o menmento katatta.] „Véget nem érően beszélt kedvesének az érzelmeiről.”

menmentosita ♦ **véget nem érő**

menmicuna ♦ **aprólékos** [Keiszacuno menmicuna szószu] „aprólékos rendőrségi nyomozás” ♦ **tüzetes** [Menmicuna csószaga hicujódeszu.] „Tüzetes vizsgálatra van szükség.”

menmoku ♦ **ábrázat** ♦ **becsület** [Dzsibunno menmoku-o tamocutameni uszo-o cuita.] „Hazudott, hogy mentse a becsületét.” ♦ **hírnév** [Kore-va keiszacuno menmokonikakavaru.] „A rendőrség hírneve függ ettől.” ♦ **kinézet** [Macsino menmokuga issinsita.] „A város kinézete megújult.” ♦ **tekintély** [Rídáno menmokuga cubureta.] „A vezető elvesztette a tekintélyét.”
 ◇ **sinmenmoku valódi érték** ◇ **sinmenmoku**
kvalitás [Kare-va kaiganoite sinmenboku-o hakkisita.] „Bebizonyította kvalitását a festészetben.”

menmokujakudzsotaru ♦ **hírnevéhez méltó** [Idaina kantokuno menmokujakudzsotaru szakuhin] „a nagy rendező hírnevéhez méltó alkotás”

menó ♦ **agátkő**

menocukare ♦ **szem megerősítése**

menocukedokoro ♦ **meglátás** [Kare-va meno cuke dokoroga csigau.] „Más a meglátása.” ♦ **rálátás** [Kare-va meno cuke dokoroga joi.] „Jó a rálátása a dolgra.”

menocunda ♦ **sűrű kötésű** [Meno cundaszétá] „sűrű kötésű pulóver” ♦ **sűrű szövésű** [Me-o cunda kidzsi] „sűrű szövésű anyag”

menócsinicumitoru ♦ **csírájában elfojt** [Hanzai-o menócsinicumitotta.] „Csírájában főtt el a bűnözést.”

menodoku ♦ **kecsegtető** [Kono misze-va meno dokudakara hairanai hógaii.] „Ez az üzlet túl kecsegtető, ne menjünk be!” ♦ **nem szabad látni** [Kono eiga-va kodomoni-va meno dokudeszú.] „Gyerekeknek nem szabad látni ezt a filmet.”

menóenokobu ♦ **púp a hátán** [Dzsósi-va meno ueno kobuda.] „A főnököm csak púp a hátamon.”

menónotankobu ♦ **púp a hátán** [Kare-va meno uenotankobuda.] „Az az ember púp a hátamon.”

menofudzsijúna ♦ **látáskárosult**

menoiro ♦ **szem színe** [Kanodzsono meno iro-va csada.] „Szeme színe barna.” ♦ **tekintet** [Keikaiszurujóna meno iro] „óvatos tekintet”

menoirogakavaru ♦ **megváltozik a tekintete** [Kono sokuhinni naniga fukumareteiruka sit-

te, meno iroga kavavatta.] „Amikor megtudta, mit tartalmaz az étel, megváltozott a tekintete.”

menokataki ♦ **esküdt ellenség** [Kare-o meno katakinisiteiru.] „Esküdt ellenségemnek tekintem őt.”

menokatakiniszuru ♦ **látni sem bír** [Sútome-o meno katakinisiteiru.] „Látni sem bírom az anyósomat.”

menokuroiucsi ♦ **amíg él** [Vasino meno kuroiucsi-va szon-nakoto-o szaszenai!] „Amíg élek, nem fogom ezt engedni neked!”

menomae ♦ **mindjárt itt** [Siken-va meno maeda.] „Mindjárt itt van a vizsga.” ♦ **orra előtt** [Szagasiteita tokei-va zutto meno maeni-atta.] „Az óra, amit kerestem végig ott volt az orrom előtt.” ♦ **szeme előtt** [Meno maega kurakunatta.] „Elsötétült a szemem előtt a világ.”

menomaede ♦ **szembe**

men-orimono ♦ **pamutáru**

menosinkei ♦ **szemideg**

menosita ♦ **orra előtt** ♦ **szeme alatt** [Meno sitanikumagadekiteiru.] „Karikásak a szemeid!” ♦ **szemétől a farkáig** [Meno sitajondzsuh-szencsino koi] „szemétől a farkáig 40 centis ponty.”

menosógacu ♦ **szép látvány**

menoszakkaku ♦ **optikai csalódás**

menotama ♦ **szem** [Meno tamaga tobi derujóna nedandatta.] „Olyan ára volt, hogy kiugrott a szemem a meglepetéstől.” ♦ **szemgolyó**

menotodokukagiri ♦ **ameddig az szem ellát** [Meno todoku kagirihimavari batakedatta.] „Napraforgók voltak a mezőn, ameddig a szem ellát.”

men-o toru ♦ **lesarkít** [Itano men-o totta.] „Lesarkította a deszka szélét.” ♦ **sarkít** ♦ **ütést mér a fejére** [Men-o ippontotta.] „Fejére mért egy ütéset.”

men-o ucu ♦ **álarcot váj**

menpao ♦ **kenyér**

menpazoku ♦ **monpa nemzetiség**

menpeki ♦ **fal felé fordulva meditálás**

menpekikunen ♦ **kilencéves meditálás**

menpó ♦ **kenyér**

menpoo ♦ **rostély** ♦ **sisakrostély**
menpu ♦ **pamutanyag** ♦ **pamutvászon**
menrui ♦ **hosszútészta-félék** ♦ **tésztafélék**
mensi ♦ **pamutfonal** ◊ **kótakumensi fényesített pamutfonal**
mensiki ♦ **ismeretség** [Aru szakkato mensiki-o eta.] „Ismeretségbe kerültem egy íróval.”
mensikinoaru ♦ **ismert** [Pátíni mensikinoaru katanomi sótaisita.] „A partira csak ismerősöket hívtunk.”
mensikinonai ♦ **ismeretlen** [Mensikinonai hitodesita.] „Ismeretlen volt az az ember.”
mensin ♦ **kilengéscsillapítás** ♦ **rengésmentesítés**
mensinkózó ♦ **rengésmentes konstrukció**
mensin-no ♦ **földrengésálló** ♦ **kilengésmentes**
mensinszócsi ♦ **rengéscsillapító szerkezet** ♦ **rengéselnyelő szerkezet**
mensiteiru ♦ **nyíló** [Kore-va ribinguni mensiteiru hejadeszu.] „Ez egy nappalira nyíló szoba.”
mensoku ♦ **elbocsátás** ♦ **lemondás** [Mensoku-o motomeru koega agatteimaszu.] „Sokan a lemondását követelik.” ◊ **csókaimensoku** **elbocsátás fegyelmivel** ◊ **csókaimensokuszuru fegyelmivel elbocsát** [Csikan-o sita keiszacukanga csókaimensoku-o uketa.] „A perverz tapogatók rendőrt fegyelmivel elbocsátották munkájából.”
mensokuniszuru ♦ **felment** [Sokuin-o mensokunisita.] „A dolgozót felmentették állásából.”
mensokuszuru ♦ **elbocsát** [Kómuin-va mensokutonatta.] „A közalkalmazottat elbocsátották.” ♦ **eltávolít** [Keibuho-va mensokuszareta.] „A rendőrhadnagyot eltávolították a posztjáról.” ◊ **csókaimensokuszuru fegyelmivel elbocsát** [Csikan-o sita keiszacukanga csókaimensoku-o uketa.] „A perverz tapogatók rendőrt fegyelmivel elbocsátották munkájából.”
menszecu ♦ **állásinterjú** [Kaisano menszecu] „cég állásinterjúja” ♦ **elbeszélgetés** [Menszecuni jobareta.] „Meghívtak egy elbeszélgetésre.” ♦ **felvételi beszélgetés** [Kaisano menszecuni ikimasita.] „Elmentem a céghez felvételi beszélgetésre.” ♦ **interjú** [Kaisano

menszecu-de-va kincsősite dzsózuni kotaerarenakatta.] „A felvételi interjún izgultam, és nem tudtam ügyesen válaszolni.”

menszecedzsukensa ♦ **interjúalany** ♦ **vizsgálzó**

menszecukan ♦ **interjúztató** ♦ **vizsgálztató**

menszecusa ♦ **interjúalany** ♦ **interjúztató** ♦ **vizsgálztató**

menszecusicu ♦ **vizsgaterem**

menszecusidó ♦ **konzultáció**

menszecusiken ♦ **elbeszélgetés** [Aru kaisano menszecusiken-o uketa.] „Elbeszélgetésre mentem egy vállalathoz.” ♦ **szóbeli vizsga** [Eigono menszecusiken-o uketa.] „Angol szóbeli vizsgára mentem.”

menszecuszuru ♦ **állásinterjúra megy** [Kininaru kigjóto menszecusita.] „Állásinterjúra mentem a vállalathoz, amit kinéztem magamnak.” ♦ **elbeszélget** [Kóhosato menszecusita.] „Elbeszélgettem a jelölttel.” ♦ **interjúztat**

menszeihin ♦ **pamuttermék**

menszeki ♦ **felelősség alóli felmentés** ♦ **felelősség elhárítása**

menszeki ♦ **alapterület** [Ieno menszeki.] „Ház alapterülete.” ♦ **terület** [Kono szankaku-keino menszeki-o motomenaszai.] „Számítsd ki ennek a háromszögnek a területét!” ♦ **kencsikumenszeki alapterület** ◊ **szómenszeki összterület** [Kono murano szómenszekinó kjúvariga sinrindeszú.] „A falu összterületének kilencven százaléka erdő.” ◊ **nobemenszeki teljes alapterület** ◊ **jukamenszeki padlóterület** ◊ **jukamenszeki hasznos alapterület**

menszekibun ♦ **felületi integrál**

menszekidzsókó ♦ **mentesítő záradék**

menszekijakkan ♦ **mentesítő záradék**

menszekitokken ♦ **diplomáciai mentesség** ♦ **mentelmi jog**

menszo ♦ **vád ejtése** [Dzsiken-va menszotonatta.] „Ejtették a vádat az ügyben.”

menszo ♦ **adókedvezmény** ♦ **adómentesség**

menszó ♦ **ábrázat** [Kibisii menszóno hito] „szigorú ábrázatú ember” ♦ **fizimiska** [Karenó

menszó-o kanszacusita.] „Jól megnéztem a fizimiskáját.” ◇ **gomenszó** arckifejezés

menszocsi ◇ **adómentes föld** ◇ **adómentes telek**

menszófude ◇ **vékony ecset**

menszóru ◇ **mentol**

menszoszuru ◇ **adómentességet ad** [Csiszo-o menszosita.] „Adómentességet adtak a telekre.”

menszu ◇ **menstruáció** ◇ **menesz** [Kano-dzogamenszuninateiru.] „A barátnőmnek meneszse van.”

menszuru ◇ **néz** [Kono ie-va minamini mensiteimaszu.] „Ez a ház délre néz.” ◇ **nyílik** [Kono mado-va tórin mensiteimaszu.] „Az ablak az utcára nyílik.” ◇ **szembenéz** [Sigoto-o usinai kiken ni menszuru.] „Szembenéz a veszéllyel, hogy elvesztheti az állását.”

mén-szutando ◇ **dísztribün**

mén-szutorito ◇ **főutca**

mentaiko ◇ **ízesített tőkehal-ikra**

mentaisó ◇ **sikszimmetria**

mentariti ◇ **mentalitás**

mentaruheruszu ◇ **mentális egészség**

mentaruna ◇ **mentális**

mentaruteszuto ◇ **intelligenciateszt**

mén-téburu ◇ **főasztal**

mén-téma ◇ **főtéma**

mentenanszu ◇ **karbantartás**

mentomukatte ◇ **szemben** [Cumani mento mukatte szuvatta.] „A feleségemmel szemben ültem.” ◇ **szemébe** [Mento mukatte fuman-o ita.] „Szemébe mondtam az elégedetlenségemet.” ◇ **szemtől szemben** [Mento mukatte hanasi atta.] „Szentől szemben beszélgettünk.”

mentori ◇ **lekerekítés** ◇ **lesarkítás** ◇ **sarkítás**

mentori-o szuru ◇ **lesarkít** [Kabeno mentori-o sita.] „Lesarkítottuk a fal éleit.” ◇ **vastagon meghámoz** [Daikonno mentori-o sita.] „Vastagon meghámoztam a jégcsapretket.”

mentóru ◇ **mentol**

mentósi ◇ **gyanúsítottak azonosítása** ◇ **gyanúsítottak felsorakoztatása**

men-u ◇ **pihetoll**

men-ucsi ◇ **maszkkészítő**

men-ucsida ◇ **gyűrődészka** ◇ **gyűrótábla**

menuetto ◇ **menüett**

menukidóri ◇ **főút**

menukino ◇ **fontos** ◇ **fő** ◇ **központi**

menukinoódóri ◇ **főút**

menvari ◇ **gyanúsítottak azonosítása**

menzai ◇ **bűnbocsánat** ◇ **felmentés** [Jógisa-va menzaitonatta.] „A vádlottat felmentették.”

menzaifu ◇ **búcsúcédula** ◇ **bűnbocsánat igazolása** ◇ **igazolás** [Szutoreszu-o uvakino menzaifuniszuru.] „A stresszel igazolja a házasságtörést.”

menzei ◇ **adómentes** [Menzeidzsigjósa] „adómentes vállalkozó” ◇ **adómentesség** [Sóhizeino menzei-o ukerukoto] „forgalmi adómentesség igénybevétele” ◇ **vámmentes** [Menzeiten] „vámmentes üzlet” ◇ **vámmentesség** [Menzeigendogaku] „vámmentesség értékhatára”

menzeihan-i ◇ **vámmentes keret** [Szakeruino menzeihan-i] „alkohol vámmentes kerete”

menzeihin ◇ **vámmentes áru** ◇ **vámmentes árucikk**

menzeisotoku ◇ **adómentes jövedelem**

menzeiten ◇ **vámmentes üzlet**

menzende ◇ **előtt** [Kósúno menzende budzsokuszareta.] „Nyilvánosság előtt gyaláztak.” ◇ **szeme láttára** [Ojano menzendesoccsúki-szu-o siteita.] „A szülei szeme láttára csókolgatta.”

menzu ◇ **férfi**

menzu-fasson ◇ **férfi divatáru**

menzuru / mendzsiru ◇ **elenged** [Zei-o mendzsita.] „Elengedte az adót.” ◇ **felment** [Szekinin-o mendzsita.] „Felmentettem a felelősség alól.” ◇ **tekintettel van** [Anatano iszagijoi sazaeni mendzsiti konkai-va jurusimaszu.] „A példás bocsánatkérésre való tekintettel megbocsátok.” ◇ **soku-o menzuru felment állásából** [Csókaisobunnijoriszono soku-o menzerareta.] „Fegyelmi eljárással felmentették állásából.”

menzu-vea ◇ **férfiruha**

me-o cuburu ♦ **behunyja a szemét** [Me-o cubutte.] „Hunyd be a szemed!” ♦ **szemet huny** [Karenomiszuni me-o cubutta.] „Szemet hunytam a vétsége felett.”

me-o cukeru ♦ **felfigyel** [Haszszaino tokini szainóni me-o cukerareta.] „Nyolcéves korában figyeltek fel a tehetségére.” ♦ **kinéz magának** [Maekara me-o cuketeita sóhinga hangakuninata.] „Félárú lett az áru, amit már régóta kinéztem magamnak.” ♦ **kiszemel** [Singataterébini me-o cuketa.] „Kiszemeltem egy új típusú televíziót.”

me-o cumu ♦ **csirájában elfojt**

me-o curiageru ♦ **mérgesen néz** [Me-o curi age te okotta.] „Mérgesen nézett.”

me-o daszu ♦ **kihajt** [Tanega me-o dasita.] „Kihajtott a mag.” ♦ **kisarjad** [Mame-va me-o dasita.] „Kisarjadt a bab.” ♦ **sarjad** [Komugi-va me-o dasi hadzsimeta.] „Sarjad már a búza.”

me-o fukidaszu ♦ **kirügyezik** [Kigi-va me-o fuki dasita.] „Kirügyeztek a fák.”

me-o fuku ♦ **kirügyezik** ♦ **rügyezik** [Szakuraga me-o fuku kiszecudeszu.] „Ebben az évszakban rügyezik a cseresznyefa.”

me-o fuzseru ♦ **lesüti a szemét** [Muszume-va me-o fuzsete kotaeta.] „A lányom lesütött szemmel választott.”

me-o hanaszu ♦ **elnéz** [Csotto me-o hanasita szukini kabanga nuszumareta.] „Egy pillanatra elnéztem, és már el is lopták a táskámat.” ♦ **leveszi a szemét** [Kodomo-va me-o hanasitaszukini kakuzató-o tabeta.] „Amikor levettem a gyerekről a szemem, megevett egy kockacukrot.”

♦ **megahanaszennai állandó odafigyelést igényel** [Kono ko-va itazurakkonanode mega hanaszennai.] „Ez a gyerek egy rosszcsont, aki állandó odafigyelést igényel.” ♦ **megahanaszennai nem tudja levenni róla a szemét** [Kanodzso-va amarinimo mirjokutekide mega hanaszennai.] „Olyan vonzó volt, hogy nem tudtam róla levenni a szemem.”

me-o hasiraszeru ♦ **végigmér** [Kare-va kanodzsono atamakaracuma szakimade me-o hasiraszeta.] „Tetőtől talpig végigmérte a nőt.”

me-o hazuszu ♦ **leveszi a szemét** [Csotto me-o hazusitara nikuga kogetesimatta.] „Csak

egy kicsit vettem le róla a szemem, és máris odaégett a hús.”

me-o hikaraszu ♦ **éberén figyel** [Keibiin-va me-o hikaraszeteita.] „Az őr éberén figyelt.”

me-o hiku ♦ **feltűnik** [Kareno kibacuna kamigata-va kjósitacsino me-o hiita.] „Az extrém hajviselete feltűnt a tanároknak.” ♦ **feltűnő** [Kono kanban-va me-o hiku cukurininatteiru.] „Ez a tábla szándékosan feltűnő.” ♦ **szemet szúr**

me-o hoszomeru ♦ **hunyorít** [Mabusikattanode me-o hoszometa.] „A vakító fényben hunyorítottam.”

me-o ikaraszu ♦ **szikrázik a szeme**

me-o jaru ♦ **pillant** [Futodoano hóni me-o jatta.] „Az ajtó irányába pillantottam.”

me-o jorokobaszeru ♦ **meggyönyörködött** [Szenszunoii ikebanade, raikjakuno me-o jorokobaszeta.] „Az ízléses ikebana meggyönyörködtette a vendégeket.”

me-o kakeru ♦ **figyelemmel bánik** [Dzsósi-va aru bukani tokuni me-o kaketeiru.] „A főnököm megkülönböztetett figyelemmel bánik az egyik beosztottjával.”

me-o kaszumeru ♦ **kijátszik**

me-o kaszumetenigeru ♦ **ellóg** [Tekino me-o kaszumete nigeta.] „Ellógott az ellenségétől.”

me-o kjaszu ♦ **csiszolja szakértelmét** [Bidzsucuhin-o kaukotode me-o kjaszu.] „A művészi tárgyak vásárlása csiszolja a szakértelmünket.” ♦ **művelődik** [Geidzsucueiga-va me-o kjaszu.] „A művészi filmekkel művelődünk.”

me-o koraszu ♦ **meresztli a szemét** [Kurai tokorode me-o korasita.] „A sötétben meresztettem a szemem.”

me-o kubaru ♦ **figyel** [Bimjóna csigainimo me-o kubatta.] „Figyelt a legkisebb hibára is.” ♦ **atarinime-o kubaru figyelmesen körülnéz** [Atarini me-o kubatta.] „Figyelmesen körülnézett.”

me-o kuramaszeru ♦ **megszédít** [Kano-dzsono bibó-va otokono me-o kuramaszeru.] „A nő szépsége megszédíti a fiúkat.”

me-o kuramaszu ♦ **elvakít** [Ton-neru-o nukeruto hikariga me-o kuramasita.] „Az alagútból

kiérve a fény elvakította.” ♦ **hókuszpókuszozik**
♦ **kábít** [Kono kidzsi-va kokuminno me-o kuramaszudakedeszu.] „Ez az újságcikk csak kábítja a népet.” ♦ **kijátszik** [Hakubucukanno keibinno me-o kuramasita.] „Kijátszotta a múzeum biztonsági őret.”

me-o kuramaszuhito ♦ **szemfényvesztő**

me-o kuramaszukoto ♦ **vakítás**

me-o marukuszuru ♦ **elkerekedik a szeme**

me-o mavaszu ♦ **azt sem tudja, hol áll a feje** [Sigotono iszogasiszani me-o mavasita.] „Azt sem tudtam, hol áll a fejem a sok munkától.” ♦ **elszédül** [Macsino avatadasiszani me-o mavisiteita.] „Elszédített a város forgataga.”

me-o mienakuszuru ♦ **elvakít** [Mabusiiszu-pottoraitode mega mienakunatta.] „A reflektorfény elvakította.”

me-o miharu ♦ **elképesztő** [Karenó szeikó-va me-o miharumonodatta.] „A sikere elképesztő volt.” ♦ **elkerekedik a szeme** [Odoroite me-o mihatta.] „Meglépetésemben elkerekedett a szemem.”

me-o mihiraite ♦ **tágra nyílt szemmel**

me-o miru ♦ **szemébe néz** [Aitenó me-o mitehanaszú.] „A partnere szemébe nézve beszél.” ♦ **tapasztal** [Kare-va ii me-o miteiru.] „Csupa jót tapasztal.”

me-o mukeru ♦ **odanéz** [Otonó hókóni me-o muketa.] „Odanéztem a hang irányába.” ♦ **szemmel ránéz** [Keiszacu-va szono dantaini utagaino me-o muketa.] „A rendőrség gyanús szemmel nézett a csoportosulásra.”

me-o muku ♦ **kitágul a pupillája** [Me-o muite okotteita.] „Kitágult pupillával mérgelődött.” ♦ **nagyot néz** [Micside hadakano dzsoszeini me-o muite odoróita.] „Nagyot néztem, amikor láttam egy meztelen nőt az utcán.” ♦ **nem hisz a szemének** [Hejano szemaszani me-o muite odoróita.] „Nem hittem a szememnek, hogy milyen kicsi a szoba.”

me-o naguszameru ♦ **hizlalja a szemét** [Bidzsucuhin-o mite me-o naguszameta.] „A műtárgyon hizlaltam a szemem.”

me-o nuszunde ♦ **észrevétlenül** [Cumano me-o nuszunde futacuno hako-o ire kaeta.] „A felesége előtt észrevétlenül kicserélte a két do-

bozt.” ♦ **háta mögött** [Cumano me-o nuszunde aidzsín-o cukutta.] „A felesége háta mögött szeretőt szerzett.”

me-o okoraszeru ♦ **szikrázik a szeme**

me-o otoszu ♦ **esik a tekintete** [Poszutáni me-o otosita.] „A plakátra esett a tekintetem.”

me-o óuhodono ♦ **borzalmas** [Me-o óuhodono dzsikogenba] „baleset borzalmas helyszíne” ♦ **szemet bántó** [Me-o óuhodonomabusisza] „szemet bántó ragyogás”

me-o ranrantoszaszete ♦ **kocsányon lógó szemekkel** [Otoko-va me-o ranrantoszaszete on-nano hadaka-o mita.] „A férfi kocsányon lógó szemekkel nézte a meztelen nőt.”

me-o sibasibaszaszeru ♦ **pislog**

me-o sirokuroszaszeru ♦ **forgatja a szemét** [Bikkurisite me-o sirokuroszaszeta.] „Megléződve forgatta a szemét.”

me-o szamaszu ♦ **ébred** [Monootode me-o szamasita.] „Neszre ébredtem.” ♦ **felébred** [Sicsidzsini me-o szamasita.] „7 óraker felébredtem.” ♦ **kinyílik a csipája** [Damaszareteita hito-va me-o szamasita.] „Az átvert embernek kinyílt a csipája.”

me-o szankakuniszuru ♦ **mérgesen néz**

me-o szaranojónisiteszagaszu ♦ **kiguvadt szemmel keres** [Sóko-o me-o szaranojónisiteszagasita.] „Kiguvadt szemmel kereste a bizonyítékot.”

meoszeirjó ♦ **koedukált kollégium**

me-o szobadateru ♦ **meresztli a szemét**

me-o szomukeru ♦ **elfordítja a tekintetét**

me-o szoraszu ♦ **elfordítja a tekintetét** ♦ **nem néz oda** [Szaikecuszarerutoki-va daitaime-o szorasimaszu.] „Ha vért vesznek tőlem, akkor én általában nem nézek oda.”

me-o szoszogu ♦ **figyel** [Mirukuga fukikoborenajóni me-o szoszoida.] „Figyelt, nehogy kifusson a tej.”

me-o szueru ♦ **meredten néz** [Me-o szuete taiszen-aite-o niranda.] „Meredten nézte az ellenfelét.”

me-o szuetemiru ♦ **fixíroz**

me-o szumaszu ♦ **odafigyel**

meoto ♦ **férj-feleség** ♦ **házaspár** ◊ **meioto-bina** bábupár ◊ **meotoiva** sziklapár ◊ **meotodzsavan** csészepár ◊ **meotobosi** Pásztorfiú és Szövőlány csillagpár

meotobosi ♦ **Pásztorfiú és Szövőlány csillagpár**

meotodzsavan ♦ **csészepár**

me-o todzsiru ♦ **behunyja a szemét** ♦ **szemet huny**

meotoiva ♦ **sziklapár**

me-o tomeru ♦ **felfigyel** [Bágen-no kókokuni me-o tometa.] „Felfigyeltem egy akciós hirdetésre.”

me-o toru ♦ **csíráatlanít** [Dzsagaimono me-o totta.] „Csíráatlanítottam a krumplit.”

me-o tószu ♦ **átfut** [Keijakusoni me-o tósi-ta.] „Átfutottam a szerződés szövegén.” ♦ **átnéz** [Kjonenno sasinni me-o tósi-ta.] „Átnéztem a múlt évi képeimet.”

me-o ubau ♦ **elbűvöl** [Kanodzsono ucukusisza-va me-o ubatta.] „Elbűvölt a szépsége.” ♦ **káprázatos** [Me-o ubau ucukusii hanamójó] „káprázatos virágminta”

me-o utagau ♦ **nem hisz a szemének** [Sinbun-o mite me-o utagatta.] „Nem hittem a szememnek, amikor az újságba néztem.”

meppó ♦ **rendkívül** [Honbanni meppójoval.] „Rendkívül ügyetlen élesben.”

mépuru-siroppu ♦ **juharszirup**

mépurusiroppu ♦ **juharszirup**

merameramoeagaru ♦ **fellángol** [Honoo-va meramera moe agatta.] „A tűz fellángolt.”

meramerato ♦ **lángolva** [Sittodemeramerato moeteiru.] „Lángol a féltékenységtől.” ♦ **nyaldosó lángokkal** [Higameramerato moeta.] „A tűz nyaldosó lángokkal égett.”

merania ♦ **Melanézia**

meraniaszsin ♦ **melanéz** ♦ **melanéziai**

meranesiano ♦ **melanéz** ♦ **melanéziai**

meranin ♦ **melanin**

meraninhojúszaibó ♦ **melanofóra**

meraninsikiszo ♦ **melanin** ♦ **sötét színű pigment**

meraninszaibóságikihorumon ♦ **melanocita-serkentő hormon**

merankori ♦ **búskomorság** ♦ **melankólia**

meranofoa ♦ **melanofóra**

meranóma ♦ **melanóma**

meranoszaito ♦ **festéksajt** ♦ **melanocita** ♦ **pigmentsejt**

meratonin ♦ **melatonin**

merenge ♦ **habcsók** ♦ **sült cukrozott tojás** ♦ **tojás**

merengenokaszutadoszoszuzoe ♦ **madártej**

merigóraundo ♦ **körhinta** ♦ **ringliszpil**

merihari ♦ **intonáció** ♦ **választékosság** ♦ **változatosság** [Sokudzsinimerihari-o cuketa hógaii.] „Nem árt a változatosság az ételekben.”

meriharigakiita ♦ **összetett** [Merihariga riita adzsi] „összetett íz” ♦ **színes** [Merihariga kiita utai katadatta.] „Színesen énekelt.” ♦ **választékos** [Merihariga kiita enzecudatta.] „Választékos beszédet mondott.”

meriharigakikanai ♦ **lapos**

merihariganai ♦ **jellegtelen** [Kono rjórihamerihariganai adzside.] „Ennek az ételnek jellegtelen íze van.”

merihariganai ♦ **monoton** [Sacsónoszupicsi-va merihariganakatta.] „Az igazgató beszéde monoton volt.”

merihari-o cukeru ♦ **módszeresen csinál** [Sigotonimerihari-o cukeru.] „Módszeresen dolgozik.” ♦ **változatossá tesz** [Szeikacunimerihari-o cuketa.] „Változatossá tettem az életem.”

merijaszu ♦ **kötött** ♦ **kötött anyag** ♦ **nyúlós**

merijaszu-sacu ♦ **kötött trikó**

merikenko ♦ **búzaliszt**

merikomu ♦ **belefűrődik** [Dangan-va kabemimeri konda.] „A golyó belefűrődött a falba.” ♦ **belesüllyed** [Kurumanotajja-va nukarumimimeri konda.] „A kocsí kereke a belesüllyedt a sárba.” ♦ **belesüpped** [Asiga doronimeri konda.] „Belesüppedtem a sárba.” ♦ **megsüpped** [Dzsimengameri konda.] „A föld megsüppedt.”

◆ **nyomódik** [Asiga jukinimeri konda.] „A hóba nyomódott a lábam.”

merikuriszumaszu ◆ **boldog karácsonyt** ◆ **kellemes karácsonyi ünnepeket**

merimerito ◆ **recsegve** [Ita-o merimerito hasigita.] „Recsegve lefeszítettem a deszkát.”

méringuriszuto ◆ **levelezőlista**

merino ◆ **merinó**

merinojómó ◆ **merinógyapjú**

merinszu ◆ **muszlin**

merinszukidzsi ◆ **muszlinanyag**

meritto ◆ **előny** [Otokoni umarerutodóiumerittogaaruno?] „Milyen előnyökkel jár, ha valaki férfinék születik?”

meri-vidó ◆ **Víg özvegy**

merodi ◆ **dallam** [Kono ongakunomerodidake oboeteimaszu.] „Ennek a zenének csak a dallamára emlékszem.” ◆ **melódia** [Furuimerodí-o utatta.] „Régi melódiákat énekelt.” ◆ **csakusin-merodí csengőhang**

merodorama ◆ **melodráma**

meromerona ◆ **fülig szerelmes** [Kare-va kanodzsonimeromeroda.] „Fülig szerelmes a nőbe.”

meromeroniaruku ◆ **andalog** [Koibitodósi-va kóendemeromeroni aruiteita.] „A szerelmespár a parkban andalgott.”

meromeroninaru ◆ **belezúg** [Kanodzsonimeromeroninata.] „Belezúgtam a barátnőmbe.” ◆

eszi egymást [Karera-va ojano maedemomeromeroda.] „A szüleik előtt is eszik egymást.” ◆

kiüti magát [Kare-va jottemeromeroninata.] „Sokat ivott, és kiütötte magát.”

meron ◆ **dinnye** ◆ **sárgadinnye** ◆ **aonikumeron zöld húsú sárgadinnye** ◆ **akanikumeron narancssárga húsú sárgadinnye** ◆ **hakunikumeron fehér húsú sárgadinnye** ◆ **maszukumeron illatos sárgadinnye**

méru ◆ **levél** [Sazainoméru-o okuru.] „Bocsánatkérő levelet küld.” ◆ **angoméru titkosított levél** ◆ **íméru e-mail** ◆ **íméru elektronikus levél** ◆ **dairekuto-méru postai reklám** ◆ **csén-méru lánclevél** ◆ **densiméru elektronikus levél** [Onadzsi najjóno densiméru-o nicúmoratta.] „A második ugyanolyan tartalmú

elektronikus levelet kaptam.” ◆ **boiszu-méru hangposta** ◆ **meivakuméru kéretlen levél**

meruado ◆ **levelezőcím**

méruadoreszu ◆ **e-mail cím**

méru-bokkuszu ◆ **postaláda**

meruburomin ◆ **merbromin**

meruhen ◆ **mese** ◆ **tündérmese**

meruhencsikkuna ◆ **meseszerű** [Meruhencsikkuna monogatada.] „Meseszerű történet.”

meruhen-noszekai ◆ **mesevilág**

merukatoruzuhó ◆ **hengervetület** ◆ **Mercator-vetület**

méru-magadzsin ◆ **elektronikus magazin**

méru-ódá ◆ **postai rendelés**

merurúsza ◆ **hekk**

merusi ◆ **köszönöm**

méruszuru ◆ **levelet küld** [Mataméruszuru-ne.] „Majd küldök levelet!”

merutodaun ◆ **leolvadás**

merutoszuru ◆ **átolvadás**

mesi ◆ **étel** ◆ **kaja** ◆ **kenyér** [Fudede mesio kuu.] „Írással keresi a kenyérét.” ◆ **megélhetés** [Kono sigotode mesiga kueruka?] „Ebből a munkából meg tudsz élni?” ◆ **rizs** [Mesio taita.] „Rizst főztem.” ◆ **kuszai mesio kuu sitten van** [Aicu-va kuszai mesio-dzsünenkuteita.] „Tíz évig volt sitten.” ◆ **szandonomesijoriszuki él-hal** [Szandono mesijoriszakkága szukida.] „Élek-halok a fociért.” ◆ **tanin-no mesio kuu más kenyérét eszi** ◆ **nigirimesi rizsgombóc** ◆ **hitocukamadono mesio kuu egy fedél alatt él** ◆ **mesio kuu kajál** [Mesi-o kuvanai?] „Nem kajálunk?”

mesia ◆ **messiás**

mesiagaru ◆ **elfogyaszt** [Mesi agatta bun-o osiharaininata.] „Annnyit fizetett, amennyit elfogyasztott.” ◆ **fogyaszt** [Nani-o mesii agarimasitaka?] „Mit fogyasztott?” ◆ **dózomesiagatekudaszai jó étvágyat** [Dózo mesii agattekudaszai.] „Jó étvágyak kívánok maguknak!”

mesiageru ◆ **elkoboz**

mesibe ◆ **termő** [Osibeto mesibe] „porzó és termő”

mesibicu ◆ **rizeses tál**

mesicubu ♦ **fótt rizsszem**

mesicukai ♦ **cseléd** ♦ **szolga** [Mesicukai-oku.] „Szolgát tart.”

mesidai ♦ **étkezési költség** [Ih-ka gecuno mesidai-va szanmanen.] „A havi étkezési költségem 30 ezer jen.”

mesidaszu ♦ **magához rendel**

mesidoki ♦ **evés ideje**

mesikakaeru ♦ **felfogad** [Kerai-o mesi kaka-eta.] „Szolgálót fogadott fel.”

mesinokuiage ♦ **veszélyben a megélhetés** [Kubininnattara mesino kui ageda.] „Ha kirúgnak, veszélyben a megélhetésem.”

mesinotane ♦ **kenyérkereseti lehetőség** [Tókósita dóga-va mesino tanenimonaru.] „A feltöltött videókkal kenyeret is lehet keresni.”

mesi-o kuu ♦ **kajál** [Mesi-o kuvanai?] „Nem kajálunk?”

mesita ♦ **alárendelt**

mesitanohito ♦ **alárendelt** ♦ **rangban alatta lévő ember**

mesitoru ♦ **elfog**

mesivan ♦ **rizsestál**

messi ♦ **önzetlenség**

messicu ♦ **pusztulás**

messicuszuru ♦ **elpusztul** ♦ **elvész**

messihókó ♦ **önfeláldozás** ♦ **önfeláldozó szolgálata a hazának**

messu ♦ **festett hajtincs** ♦ **hajtincsfestés** ♦ **hálózsem** ♦ **rács**

meszakini ♦ **orra előtt** [Meszakiniarumonosika mienai.] „Nem lát tovább az orránál.” ♦ **szeme előtt**

meszaku ♦ **arctetoválással büntet**

meszen ♦ **nézőpont** ♦ **pillantás** [Futarino meszenga atta.] „Találkozott a pillantásuk.”

meszengaau ♦ **összeakad a tekintetük**

meszoddo ♦ **metódus**

meszodzsizuto ♦ **methodista**

meszodzsizutokjóikai ♦ **methodista egyház**

meszomeszoszuru ♦ **pityereg** [Nazemeszomeszositeiruno?] „Miért pityeregsz?”

meszon ♦ **mezon**

meszopotamia ♦ **Mezopotámia**

meszszédzsi ♦ **hivatalos üzenet** [Naikaku-va kokuminmukemeszszédzsi-o happjósita.] „A kormány hivatalos üzenetet tett közzé a nép számára.” ♦ **üzenet** [Gojóno kata-va meszszédzsi-o dózo!] „Kérem, hagyjon üzenetet!” ♦ **onszeimeszszédzsi hangüzenet**

meszszédzsiin-abotoru ♦ **palackposta**

meszszendzsá ♦ **hírmondó** ♦ **hírnök** ♦ **hírvívó** ♦ **üzenetvivő** ♦ **nidzsimeszszendzsá másodlagos hírvívó**

meszszendzsá-boi ♦ **kifutófiú**

meszszómonai ♦ **nonszensz** [Meszszómonaikotodeszu.] „Ez teljességgel nonszensz!”

meszszóna ♦ **abszurd** [Meszszóna hanasi] „abszurd történet” ♦ **lehetetlen** [Csiikikaszszeika-va meszszónakotode-va nai.] „A környék fellendítése nem is olyan lehetetlen.” ♦ **valóságtól elrugaskodott**

meszu ♦ **felvesz** [Ii ojófuku-o omeninattemaszune!] „Jaj, de szép ez a ruha, amit felvett!”

♦ **fogyaszt** [Otonoszama-va budósu-o mesita.] „Az uraság bort fogyasztott.” ♦ **magához hív** [Vakaku kamiszamani meszareta.] „Az isten fiatalon magához hívta.”

♦ **rendel** [Csóteini meszareta.] „A császári udvarba rendelték.” ♦ **vesz** [Ószama-va ofuro-o omesininatta.] „A király fürdőt vett.”

♦ **okaze-o meszu megfázik** [Okaze-o mesimaszen-jó, oki-o cuke kudaszai.] „Vigyázzon, nehogy megfázzon!”

♦ **okinimeszu megteszik** [Kono sóhin-va okjakuszamano okini mesita.] „A vevőnek megtetszett egy áru.”

♦ **okinimeszu tesz** [Kono kaiga-va okini mesimasitaka?] „Tetszik ez a kép?”

♦ **okinimeszu óhajának megfelelő** [Kono jófuku-va okini mesimasitaka?] „Megfelel az óhajának ez a ruha?”

♦ **okinimeszu kedvére van** [Enszószareta ongaku-va ószamano okini mesita.] „A királynak kedvére volt a zene, amit játszottak.”

♦ **otosi-o meszu idős** [Otosi-o mesita katato oaisimasita.] „Találkoztam egy idős emberrel.”

♦ **kinimeszu tetszik** [Enszó-va okini mesimasitaka?] „Hogy tetszett a koncert?”

♦ **hara-o meszu harakirit követ el**

meszu ♦ **sebészkes** ♦ **szike** [Gekai-va kandzsanimeszú-o ireta.] „A sebész szikével fel-

vágta a beteget.” ◇ **csószanomeszu-o ireru boncolgat** [Szeidzsikano vaironi csószanomeszuga haitta.] „Boncolgatták a politikus korrupciós ügyét.” ◇ **meszu-o ireru megreformál** [Furui taiszeinimeszu-o ireru hicujógaaru.] „Meg kell reformálni a régi rendszert!”

meszu ◇ **nőnem** ◇ **nőstény**

meszugahairu ◇ **alá lesz vetve** [Kaisani kanszanomeszuga haitta.] „A vállalatot auditnak vetették alá.”

meszuinu ◇ **szuka**

meszúma ◇ **kanca**

meszuneko ◇ **nőstény macska**

meszuno ◇ **nőnemű**

meszunoszuigjú ◇ **bivalytehén**

meszu-o ireru ◇ **megoperál** ◇ **megreformál** [Furui taiszeinimeszu-o ireru hicujógaaru.] „Meg kell reformálni a régi rendszert!” ◇ **csószanomeszu-o ireru boncolgat** [Szeidzsikano vaironi csószanomeszuga haitta.] „Boncolgatták a politikus korrupciós ügyét.”

meszutiszo ◇ **mesztic**

métá ◇ **kilométeróra** ◇ **mérőműszer** ◇ **mérőóra** ◇ **méter** ◇ **óra** [Szuidómétáno kensin-inga kita.] „Jött a vízóra-leolvasó.” ◇ **sebeségmérő** ◇ **gaszumétá gázóra** ◇ **gaszumétákensin-in gázóra-leolvasó** [Gaszumétá kensin-inga kurunodedokonimo ikenai.] „Otthon kell lennem, mert jön a gázóra-leolvasó.” ◇ **szuidómétá vízóra** [Szuidómétá-o kensinsita.] „Leolvasta a vízórárt.” ◇ **takusimétá taxióra** ◇ **csúsamétá parkolóóra** ◇ **denrjokumétá villanyóra** [Denrjokumétá-o kensinsita.] „Leolvasta a villanyórát.” ◇ **rjókín-métá taxióra**

métábokkuszu ◇ **óraszekrény**

metaboromikuszu ◇ **metabolomika**

metaborómu ◇ **metabolom**

metadéta ◇ **metaadat**

metadzsúarjuszankariumu ◇ **kálium-metabiszulfid**

metafá ◇ **metafora** ◇ **szókép**

metafézu ◇ **metafázis**

metagengo ◇ **metanyelv**

métákensin-in ◇ **mérőóra-leolvasó**

metakomjunikésón ◇ **metakommunikáció**

metamerizumu ◇ **metaméria**

metametani ◇ **baromira** [Kóronde kare-o metametanijacuketa.] „Baromira lenyomtam a vitában.”

metan ◇ **metán**

metanésón ◇ **metánosítás**

metangaszu ◇ **bányalég** ◇ **metángáz** ◇ **sújtólég** [Kószandemetangaszuno bakuhadudzsi-kogaatta.] „A bányában sújtólégrobbanás történt.”

metanóru ◇ **metanol**

metanszeiszeikin ◇ **metanogén**

metarikku ◇ **metál** [Metarikku toszó] „metál színű festés”

metarikku-kará ◇ **metál szín**

metarikkuna ◇ **fémes**

metarikkusa ◇ **metál színű kocsi**

metarikku-szaundo ◇ **érces hang**

metarinszan ◇ **metafoszforsav**

metaru ◇ **fém** ◇ **metál** ◇ **hebimetaru heavy metal** ◇ **hebimetaru kemény fémzene** ◇ **missu-metaru ritkafém ötvözet** ◇ **reametaru ritkafém**

metaru-furému ◇ **fémkeret** [Metaru-furémuno megane] „fémkeretes szemüveg”

metaru-haidoraido ◇ **fémhidrid**

metarukeiongaku ◇ **fémzene** ◇ **metálzene**

metaru-tépu ◇ **metál szalag**

metaszekoia ◇ **kínai mamutfenyő**

metate ◇ **élezés** ◇ **nokogirinometate fűrészélezés** ◇ **nokogirinometatejaszuri fűrészélező reszelő**

metate-o szuru ◇ **élez** [Nokogirino metate-o sita.] „Fűrészelt éleztem.”

meteoroido ◇ **meteorid**

métó ◇ **társ** ◇ **kuraszumétó osztálytárs** ◇ **szukúru-métó iskolatárs** ◇ **csimu-métó csapattárs**

metohananoszakiniaru ◇ **kőhajításnyira van** [Míse-va meto hanano szakiniaru.] „A bolt egy kőhajításnyira van.” ◇ **lába előtt hever** [Júsó-va meto hanano szakiniaru.] „A győ-

zelem a lába előtt hever.” ♦ **orra előtt hever** [Szagasiteita sorui-va meto hanano szakinia-tta.] „A keresett irat az orrom előtt hevert.”

métonaku ♦ **béget** [Hicudzsi-va méto naita.] „A birkák bégették.” ♦ **mekeg** [Jagi-va méto naku.] „A kecske mekeg.”

metoro ♦ **metró**

metoronómu ♦ **metronóm**

metoroporiszu ♦ **főváros** ♦ **metropolisz** ♦ **nagyváros**

metoru ♦ **elvesz** [Kanodzso-o cumani metotta.] „Elvettem feleségül.” ♦ **nőül vesz** [Tonarino muszume-o metotta.] „Nőül vettem a szomszéd lányt.”

métoru ♦ **folyóméter** [Szanmétoruno fukudzsi-o katta.] „Vettem három folyóméter szövetet.” ♦ **m** ♦ **méter** [Kono hasi-va dzsúgómétoruno nagaszadeszu.] „Ez a híd tizenöt méter hosszú.”

métoruhó ♦ **metrikus rendszer**

métorunedzsi ♦ **metrikus csavar**

metta ♦ **meggondolatlanság**

mettai ♦ **szenvedés megszüntetésének igazsága**

mettajatarani ♦ **összevissza** [Taiko-o mettajatarani tatakimakutta.] „Összevissza vertem a dobot.”

mettajatarato ♦ **csőstül** [Sikenni mettajatarato siranai tangoga dete kita.] „A vizgán csőstül jöttek az ismeretlen szavak.” ♦ **összevissza** [Iranai monomade mettajatarato csúmonsimakutta.] „Összevissza rendeltünk mindent, amire talán nem is volt szükségünk.”

mettana ♦ **egykönnyű** [Kare-va mettanakotode-va okoranai.] „Nem lehet kihozni egykönnyen a sodrából.” ♦ **meggondolatlan** [Mettanakoto-o iuna.] „Jól gondold meg, mit mondasz!”

mettani ♦ **ritkán** [Szaikinkareto-va mettani avanai.] „Mostanában ritkán találkozom veled.” ♦ **szinte sohasem** [Kare-va mettani nakanai.] „Szinte sohasem sír.”

mettaucsi ♦ **agyabugyálás**

mettaucsiniszuru ♦ **alaposan megver** [Higaisa-va gjangun mettaucsiniszareta.] „A

banda alaposan megverte az áldozatát.” ♦ **elka-lapál** [Súicacude mettaucsiniszareta.] „Az állásinterjúkon elkalapáltak.”

meucuriszuru ♦ **elkápíratja a sok lehe-tőség** [Meucurisite kimerarenai.] „Elkápírató, mennyi minden van itt! Nem tudok dönteni.” ♦ **kapkodja a tekintetét** [Iroironamononi meucuriszuru.] „Mindenfelé kapkodja a tekintetét.” ♦ **vándorol a tekintete** [Kanodzso-gairunoni hokano dzsoszeini meucuriszuru.] „Van barátnöje, mégis más lányokra vándorol a tekintete.”

meucsi ♦ **perforáció**

meucsijókeiszen ♦ **perforációs vonalazás**

meucsi ♦ **perforáló gép**

meue ♦ **feljebbvaló**

meuenohito ♦ **feljebbvaló** ♦ **rangban felet-te lévő ember**

meuma ♦ **kanca**

meusi ♦ **tehén**

me-va kokorono kagami ♦ **a szem a lélek tükre**

me-va kokorono mado ♦ **a szem a lélek tük-re**

me-va kucsihodoni mono-o iu ♦ **a tekintet ér annyit, mint a szó**

mezamasi ♦ **ébresztés** ♦ **ébresztőóra** [Mezamasi kaketa?] „Beállítottad az ébresztőórát?” ♦ **felébresztés** [Dzsisinga mezamasi-ninata.] „A földrengés felébresztett.” ♦ **vekker** [Mezamasi-o rokudzsiniaszete!] „Állítsd hat-ra a vekkert!”

mezamasidokei ♦ **csörgőóra** [Mezamasi dokei-o sicsidzsini avaszeta.] „Hét órára húztam fel a csörgőórát.” ♦ **ébresztőóra**

mezamasii ♦ **jelentős** [Bjódzso-va mezasamii kaifuku-o miszeta.] „A beteg állapota jelentős javulást mutat.” ♦ **káprázatos** [Kono kuni-va mezasamii hatten-o togeta.] „Az ország káprázatosan sokat fejlődött.” ♦ **látványos** [Mezasamii gjószeki-o ageta.] „Látványos eredményt ért el.”

mezamasi-o kakeru ♦ **csörgőre állítja az órát** [Mezamasi-o kaketa?] „Csörgőre állítottad az órát?”

mezame ♦ **ébredés** [Otto-va mezamega va-ru-i.] „A férjem nehezen ébred.” ♦ **felébredés** ♦ **sinkódzsonomezame megtérés** ♦ **mezamegacsino fel-felébred** [Mezamegacsino jorudatta.] „Éjszaka fel-felébredtem.”

mezamegacsino ♦ **fel-felébred** [Mezamegacsino jorudatta.] „Éjszaka fel-felébredtem.”

mezameru ♦ **ébred** [Akumukara mezameta.] „Rémálomból ébredt.” ♦ **érdeklődni kezd** [Rj-órini mezameta.] „Érdeklődni kezdtem az ételek iránt.” ♦ **felébred** [Icsidomezametarakanaka nemurenai.] „Ha egyszer felébredek, nehezen tudok elaludni.” ♦ **felocsúdik** [Sissinkara mezameta.] „Az ájulásból felocsúdtam.” ♦ **ráébred** [Muszume-va on-nadearkotoni mezameta.] „A lányom ráébredt, hogy nő.” ♦ **dzsigani-mezameru öntudatra ébred** [Eiai-va dzsigani mezameta.] „A mesterséges intelligencia öntudatra ébredt.”

mezasi ♦ **szemükön át nyársra húzott szar-díniák**

mezaszu ♦ **célkitűzést tesz** [Niszankatan-szohaisucurjóno óhabana szakugen-o mezasiteiru.] „A széndioxid-kibocsátás nagymértékű csökkentésére tett célkitűzést.” ♦ **készül** [Daigaku-e no singaku-o manazasite benkjósiteita.] „Az egyetemre készülve tanult.” ♦ **megcéloz** [Kaisa-va hajai szeicsó-o manazasiteiru.] „A cég gyors növekedést célzott meg.” ♦ **pályázik** [Szensu-va icsii-o mezasita.] „A versenyző az első helyre pályázott.” ♦ **szándékozik** [Kono szensu-va orinpikku-o mezasiteiru.] „A versenyző az olimpiára szándékozik menni.” ♦ **töreke-dik** [Anzen-o mezaszu.] „Biztonságra törekszik.” ♦ **törekszik** [Kaisa-va kóricuka-o mezasiteiru.] „A vállalat hatékonyságra törekszik.”

mezatoi ♦ **éles szemű** [Mezatoi szószakan] „éles szemű nyomozó” ♦ **könnyen ébred** [Mezatoi cuma-va cukarega detaszeika, mada nemuteiru.] „A könnyen ébredő feleségem bizonyára elfáradt, mert még alszik.” ♦ **mezatoku éles szemmel** [Dzsósi-va macsigai-o mezatoku micuketa.] „A főnököm éles szemmel megtalálta a hibát.” ♦ **mezatoku gyorsan** [Cuma-va fun-ikinojoireszutoran-o mezatoku micuketa.] „A feleségem gyorsan rátalált egy jó hangulatú étteremre.”

mezatoku ♦ **éles szemmel** [Dzsósi-va macsigai-o mezatoku micuketa.] „A főnököm éles szemmel megtalálta a hibát.” ♦ **gyorsan** [Cuma-va fun-ikinojoireszutoran-o mezatoku micuketa.] „A feleségem gyorsan rátalált egy jó hangulatú étteremre.”

mezavari ♦ **kilátást akadályozó tárgy** [Kono kószóbiru-va mezavarida.] „Ez a magas épület akadályozza a kilátást.” ♦ **rossz látvány** ♦ **tájseb** [Kono kózan-va mezavarida.] „Ez a bánya egy tájseb.”

mezavarina ♦ **ellenszenves** [Mezavarina hito] „ellenszenves ember” ♦ **útban van** [Kono ókina kabin-va mezavaridajone.] „Ez a nagy váza mindig útban van.”

mezonetto ♦ **többszintes társasházi lakás**

mezo-szopurano ♦ **mezzoszoprán**

mezoszopuranokasu ♦ **mezzoszoprán énekesnő**

mezoszukopikku ♦ **mezoszkopikus**

mezoszukopikkukeinobucurigaku ♦ **mezoszkopikus fizika**

mezumari ♦ **betömődés** ♦ **tömődés**

mezumariszuru ♦ **eltömődik**

mezurasigaru ♦ **álmélkodik** [Kodomo-va hadzsimetenoaiszukurímu-o mezurasigatte tabeta.] „A gyerek álmélkodva ette az első fagyaltját.” ♦ **meglepődik** [Kon-na monogaattanokato mezurasigatta.] „Meglepődtem, hogy ilyen tárgy létezik.”

mezurasigeni ♦ **álmélkodva** [Cureta szakana-o mezurasigeni nagameteita.] „Álmélkodva néztem a kifogott halat.”

mezurasii ♦ **eseményszámba megy** [Róma hóono hómon-va mezurasii.] „A pápa látogatása eseményszámba megy.” ♦ **különleges** [Mezurasii tokorode kin-o micuketa.] „Különleges helyen találtam aranyat.” ♦ **nem akármilyen** [Vatasiga katta kuruma-va mezurasiijo.] „Vettem egy autót, nem is akármilyent.” ♦ **ritka** [Mezurasii dóbucu] „ritka állat” ♦ **újdonságnak számít** [Dedzsikame-va tódzsimezurasisakatta.] „Akkoriban újdonságnak számított a digitális fényképezőgép.” ♦ **mezurasigaru meglepődik** [Kon-na monogaattanokato mezurasigatta.]

„Meglepődtem, hogy ilyen tárgy létezik.” ◇ **mezurasigaru álmélkodik** [Kodomo-va hadzsümetenoaiszukurimu-o mezurasigatte tabeta.] „A gyerek álmélkodva ette az első fagyaltját.” ◇ **mezurasigeni álmélkodva** [Cureta szakana-o mezurasigeni nagameteita.] „Álmélkodva néztem a kifogott halat.”

mezurasii mono ◇ **egzotikum** ◇ **ritkaság** [Sokubakekkon-va mezurasii monode-va arimaszen.] „Nem ritka a munkahelyi házasság.” ◇ **újdonság** [Tódzsi-va kono rjóri-va mada mezurasikatta.] „Akkoriban még újdonság volt ez az étel.”

mezurasiku ◇ **meglepetésre** ◇ **nicsak** [Ano namake monoga mezurasiku hataraiteiru.] „Nicsak, az a lusta ember dolgozik!” ◇ **szokásostól eltérően** [Kjó-va mezurasiku hajaokisita.] „Ma a szokásostól eltérően korán keltem.”

mezurasiszóni ◇ **csodálkozva** [Gaikokudzsin-o mezurasiszóni mita.] „Csodálkozva nézte a külföldit.”

mi ◇ **dél-délkelet** ◇ **Kígyó** [Midosi] „Kígyó éve” ◇ **minokoku reggel tíz óra**

mi ◇ **mi** [Do, re, mi] „do-re-mi”

mi ◇ **beleváló** [Tamago-o dzsicunisitaszúpu] „tojásleves” ◇ **lényeg** [Dzsicunonai hanasi] „lényegtelen beszélgetés” ◇ **mag** [Kuszano mi] „fűmag” ◇ **tartalom** [Dzsicunou hon] „tartalmas könyv” ◇ **termés** [Momonu miga dzsukusita.] „Megérett az őszibarackfa termése.” ◇ **hanamomimou tartalmas** [Hanamo mimou monogatari] „tartalmas történet”

mi ◇ **még nem** ◇ **talán** [Mikaikecumondai.] „Megoldatlan probléma.” ◇ **telen** [Midzsukuna hito.] „Éretlen ember.” ◇ **mikaikecu felderítetlen** [Mikaikecudzsikenga fueteiru.] „Nőtt a felderítetlen esetek száma.” ◇ **mikaikecu megoldatlan** [Mondai-va mikaikecumamadatta.] „Megoldatlan maradt a probléma.” ◇ **mikeikensa tapasztalatlan ember** ◇ **mitóno felderítetlen** [Kenkjúsa-va mitóno bun-jani szuszumicuzuketa.] „A kutató felderítetlen tudományterületen haladt előre.”

mi ◇ **tiszteletet kifejezése** [Mikuniga kimaszujóni, mikokoroga okonavaremaszujóni.] „Jöjjön el a te országod, legyen meg a te akaratod!” ◇ **mikami isten** ◇ **mihotoke buddha**

mi ◇ **ság** [Kokkeimi] „humorosság” ◇ **ség** [Kono eiga-va omosiromigaaru.] „Ebben a filmben van valami érdekesség.” ◇ **szerúség** [Sinszenadzsi] „újszerúség” ◇ **akami vörösség** ◇ **akami pír** ◇ **amami édesség** [Kono sokudzsinu amami-va tekitódzsanai.] „Az étel édessége nem megfelelő.”

mi ◇ **ember** [Anata-va dzsijúno mida.] „Szabad ember vagy!” ◇ **hús** [Kono szakana-va migaamari cuiteinai.] „Ennek a halnak kevés húsa van.” ◇ **mag** [Rakkabucukara mi-o mamotta.] „Megvédtém magam a zuhanó tárgy elől.” ◇ **penge** [Katanano mi] „kard pengéje” ◇ **test** [Itaszade mi-o jodzszitta.] „A fájdalomtól vonaglott a teste.” ◇ **akami sovány hús** [Usino akami] „sovány marhahús” ◇ **akami zsírtalan hús** [Magurono akami] „tonhal zsírtalan része” ◇ **aburami zsíros rész** [Aburamino ói niku] „zsíros hús” ◇ **aburami töpörtő** [Butano aburami-o tabeta.] „Töpörtőt ettem.” ◇ **kaminaranumi ember** [Kaminaranu midearu idzsó-va miszu-va zettainiarimaszu.] „Emberek vagyunk, hibázhatunk.” ◇ **kodzsinomi árvaság** [Kodzsinu mininaru.] „Árvaságra jut.” ◇ **dzsijúnomide szabadlábón** [Han-nin-va imadani dzsijúno mideiru.] „A tettes még szabadlábón van.” ◇ **dzsijúnominaru szabadlábóra kerül** [Kare-va szannenkanno fukueki-o oetaato dzsijúno mininata.] „Hároméves börtön után szabadlábóra került.” ◇ **toravarenominaru fogságba kerül** [Toravareno mininata.] „Fogságba került.” ◇ **nukiminokatana kivont kard** ◇ **fudzsimino sebezhetetlen** [Fudzsimino heisi] „sebezhetetlen harcos” ◇ **fudzsimino halhatatlan** ◇ **fujúnomitoraru meggazdagodik** ◇ **migakarui fűrge** [Miga karui vakamono] „fűrge fiatalember” ◇ **migahairanai figyel** [Sigotoni miga hairanai.] „Nem tudok a munkámra figyelni.” ◇ **migamotanai tönkretezi magát** [Miga motanai sigoto-o sita.] „A munka tönkretette.” ◇ **mikaradetaszabi saját magának köszönheti** [Kubininatano-va mikara deta szabida.] „Saját magának köszönheted, hogy kirúgtak.” ◇ **miniamaru méltánytalan** [Mini amaru sószan-o uketa.] „Méltánytalan dicséretet kapott.” ◇ **miniamarukóei nagy megtiszteltetés** [Mini amaru kóeideszu.] „Nagy megtiszteltetés ez számomra.” ◇ **minioboe tapasztalat** [Szonojóna sódzsó-va mini oboegaaru.] „Én is tapasztaltam hasonló tüneteket.”

◇ **minioboe tudás** [Mini oboenonai szeikjú-sogakita.] „Jött egy számla, amiről nem is tudok.” ◇ **minisimiru átjár** [Szamusza-va mini simita.] „Átjárt a hideg.” ◇ **minisimiru átérez** [Karenó kotoba-va mini simita.] „Átéreztem a szavait.” ◇ **minisimiru meghat** [Kanodzsono jaszasisza-va mini simita.] „Meghatott a nő kedvessége.” ◇ **minicuku ráragad** [Gaikokuni szunde kotobaga mini cuita.] „Külföldön élve rám ragad a nyelv.” ◇ **minicuku kifejlődik** [Mondaikaikecu nórjokuga minicuita.] „Kifejlődött a problémamegoldó képességem.” ◇ **minicukeru magánál hord** [Kaigairjokóde-va , icumopaszupóto-o mini cuketeiru.] „Turistaúton mindig magamnál hordom az útlevelemet.” ◇ **minicukeru felvesz** [Kindokei-o mini cuketa.] „Aranyórát vettem fel.” ◇ **minicukeru elsa-játít** [Szünende kotoba-o minicuketa.] „Néhány év alatt elsa-játította a nyelvet.” ◇ **minicumaszaruu együttérez** [Sinszekino gantóbjó-va minicumaszareta.] „Együttéreztem a rákkal harcoló rokonommal.” ◇ **mininaru cipőjében van** [Vatasino mininattemitekudaszai.] „Képzeld magad az én cipőmbel!” ◇ **mininaru helyébe képzeli magát** [Bokuno mininatte kudaszai.] „Képzeld magad az én helyembe!” ◇ **mininaru hasznára válik** [Iron-na keikenga dzsibunno mininata.] „Hasznomra vált a sok tapasztalat.” ◇ **mini matou magára ölt** [Kóto-o minimatta.] „Kabátot öltöttem magamra.” ◇ **mini matou visel** [Isa-va hakui-o minimatoteita.] „Az orvos fehér köpenyt viselt.” ◇ **minookiba otthon** [Dokonimo mino oki baganai.] „Sehol sem vagyok otthon.” ◇ **minookiba kellemetlenül érzi magát** [Páti-va szeidzsikabakaride mino oki baganakatta.] „Kellemetlenül éreztem magam a sok politikus között a partin.” ◇ **minokegajodacu feláll a szőr a hátán** [Karenó tegami-o jonde mino kegajodacsimasita.] „A levelére felállt a szőr a hátamon.” ◇ **minokegajodacu háttorzongató** [Joruno bocside mino kegajodacu keiken-o sita.] „Az éjszakai temetőben volt egy háttorzongató élményem.” ◇ **minokemojodacu hajmeresztő** [Mino kemojodacu hanasi] „hajmeresztő történet” ◇ **minotakeni- au megengedhet magának** [Mino takeni au szeikacu-o szuru.] „Olyan életet él, amit megengedhet magának.” ◇ **minofurikata életmód** ◇ **minofurikata kezdés magával** [Mó szandzsuszszainarukara mino furi kata-o kicsinto

kangaenaszai.] „Már harminc éves vagy, ideje elgondolkoznod azon, hogy mihez akarsz kezdeni magaddal a jövőben!” ◇ **minohodo-o siranai mit képzél magáról** [Mino hodo-o siranai jacuda.] „Mit képzél ez a fickó magáról?” ◇ **minohodo-o siru nem megy túl messzire** [Mino hodo-o sire!] „Túl messzire mentél!” ◇ **minomavari maga** [Mino mavari-o totonoeru.] „Rendbe szedi magát.” ◇ **minomavarinoszeva ellátás** [Dzsibunno mino mavarino szeva-o dzsibundejaru.] „El tudom látni saját magam!” ◇ **minomavarinomonó cucc** [Mino mavarino mono-o herasitai.] „Csökkenteni szeretném a cuccaimat!” ◇ **minomavarihin személyes holmi** [Szaifuja keitaidenvanadono mino mavari hin-o súnosite kudaszai.] „Tegye el a pénztárcáját, a mobilját és a többi személyes holmiját!” ◇ **mihitocude egy szál magában** [Mihitocude dzsókójsita.] „Egy szál magában felköltözött Tokióba.” ◇ **mimokokoromoszazageru szívét-lelkét beleadja** [Koszodateni mimo kokoromo szaszageta.] „Szívem-lelkem beleadtam a gyermeknevelésbe.” ◇ **mi-mohoszoru nyomasztó** [Sakkingaatte mimo hoszoru omoida.] „Nyomasztó érzés az adósságomra gondolni.” ◇ **mimojomonaku keservesen** [Mimo jomonaku naiteita.] „Keservesen zokogott.” ◇ **mi-o ajamaru lezüllik** ◇ **mi-o ire-ru szívét-lelkét beleadja** [Mi-o irete benkjójsita.] „Szívét-lelkét beleadta a tanulásba.” ◇ **mi-o otoszu sülyed** [Dorobóni mi-o otosita.] „Tolvajjára sülyedt.” ◇ **mi-o odoraszeru izgul** [Hadzsümetenodétoni mi-o odoraszeta.] „Izgultam az első randevúm előtt.” ◇ **mi-o odoraszeru ficánkol** [Szakana-va mana itano uede mi-o odoraszeta.] „A hal a vágódeszkán ficánkolt.” ◇ **mi-o kakuszu elbújik** [Cukueno sitani mi-o kakusita.] „Elbújt az asztal alá.” ◇ **mi-o kakuszu elrejtőzik** [Han-nin-va keiszacukara mi-o kakusita.] „A tettes elrejtőzött a rendőrök elől.” ◇ **mi-o katameru megházasodik** [Szoroszoro mi-o katametaradóda?] „Már igazán megházasodhatnál!” ◇ **mi-o katameru beöltözik** [Joroini mi-o katameta.] „Beöltözött páncélba.” ◇ **mi-o kavaszu félrefordul** [Nagurareszódattaga mi-o kavasite budzsiddatta.] „Meg akarták ütni, de félrefordult, és megúsza.” ◇ **mi-o kavaszu félreugrik** [Szatto mi-o kavasitepancsi-o szaketa.] „Gyorsan félreugrottam, és elkerültem az ütést.” ◇ **mi-o kijomeru**

megtisztul [Szanpaisa-va te-o aratte mi-o kijometa.] „A szentélylátogatók kezét mosva megtisztultak.” ◇ **mi-o kirareru szívbemarkoló** [Sin-júno kurusimi-o miruto mi-o kirareru omoida.] „A barátom szenvedése szívbemarkoló.” ◇ **mi-o kirujóna metsző** [Mi-o kirujóna zamusza] „metsző hideg” ◇ **mi-o kudaku törí magát** [Kazokunotameni mi-o kudaita hataraku.] „Törí magát a munkával a családjáért.” ◇ **mi-o kogaszu lángoló** [Mi-o kogaszu koi] „lángoló szerelem” ◇ **mi-o konaniszuru törí magát** [Kazoku-o jasinautameni mi-o konisite hataraita.] „Törí magát a munkában, hogy eltartsa a családját.” ◇ **mi-o szaszageru életét szenteli** [Kjóikuni mi-o szaszageta.] „Az oktatásnak szentelte életét.” ◇ **mi-o szaraszu kiteszi magát** [Kikenni mi-o szaraszu.] „Veszélynek teszi ki magát.” ◇ **mi-o tateru karriert épít** [Szeidzsikasosite mi-o tateta.] „Politikai karriert épített.” ◇ **mi-o tateru él** [Szakukasite mi-o tateru.] „Írásból él.” ◇ **mi-o cucumu burkolja a testét** [Ibuningudoreshuni mi-o cucunda.] „Estélyi ruhába burkolta testét.” ◇ **mi-o tódzsiru veti magát** [Sigitoni mi-o tódzsita.] „A munkába vetette magát.” ◇ **mi-o nageru aláveti magát** [Dzsuh-kaikara mi-o nageta.] „A 10. emeletről vetette alá magát.” ◇ **mi-o nageru veti magát** [Hasikara kavani mi-o nageta.] „A hídról a folyóba vetette magát.” ◇ **mi-o noridaszu előrehajol** [Kare-va mi-o nori dasita.] „Előrehajolt.” ◇ **mi-o hiku visszavonul** [Rokudzsúgoszaide sigotokara mi-o hiita.] „65 évesen visszavonult.” ◇ **mi-o hoguszu lefejtí a húst** [Szakanano mi-o hogusita.] „Lefejtettem a hal húsát.” ◇ **mi-o makaszuru rábízta magát** [Notta namini mi-o makaszeta.] „Rábízta magát a meglövegolt hullámra.” ◇ **mi-o makaszuru alárendeli magát** [Unmeini mi-o makaszeta.] „Alárendelte magát a sorsának.” ◇ **mi-o makaszuru úrrá lesz rajta** [Zecubóni mi-o makaszurusikanakatta.] „A kétségbeesés lett úrrá rajtam.” ◇ **mi-o mocsikusuzu lezúllik** ◇ **mi-o motte saját tapasztalatából** [Kaigo-va ikani curaika mi-o motte sirimasita.] „Saját tapasztalatból tudom, hogy milyen nehéz a gondozás.” ◇ **mi-o motte nagy nehezen** [Mi-o motte nan-o nogareta.] „Nagy nehezen megmenekült.” ◇ **mi-o motte saját magán** [Dójjatete szeikószuruka mi-o motte tehon-o miszeta.] „Saját magán mutatta be, hogyan lehetünk sikere-

sek.” ◇ **mi-o motte saját bőréen** [Icsibjóno taiszeczusa-o mi-o motte taikensita.] „Saját bőrrömmön éreztem, mennyit jelent egy másodperc.” ◇ **mi-o moteamaszu nem tud mit kezdeni magával** [Taifúnótame rjokószakide icinicsimi-o mote amasiteita.] „A tájfun miatt, egy napot nem tudtam mit kezdeni magammal az üdülőhelyen.” ◇ **mi-o jokotaeru lefekszik** [Beddoni mi-o jokotaeta.] „Lefeküdt az ágyra.” ◇ **mi-o jodzsite hasát fogva** [Mi-o jodzsite varatta.] „A hasamat fogtam a nevetéstől.” ◇ **mi-o jodzsite fetrengve** [Mi-o jodzsite varatta.] „Fetrengtem a nevetéstől.” ◇ **mi-o joszeru meghúzza magát** [Csintaimansonga micukarumade tomodacsinotokoroni mi-o joszeta.] „Amíg nem találtam albérltet, a barátomnál húztam meg magam.” ◇ **mi-o joszeru bújlik** [Kabeni mi-o joszeta.] „A fal mellé bújtam.” ◇ **mi-o joszeru ideiglenesen él** [Gohjakinungaszono hinandzsóni mi-o joszeteiru.] „500-an élnek ideiglenesen a menedékhelyen.” ◇ **mi-o joszóu öltözik** [Kireina jófukude mi-o joszóta.] „Szép ruhába öltözött.”

mi ♦ rosta

miageru ♦ felnéz [Szora-o miageta.] „Felnézett az égre.” ♦ **felpillant** [Tó-o miageta.] „Felpillantott a toronyra.” ♦ **tisztelettel tekint** [Szenszei-o miageteiru.] „Tisztelettel tekint a tanárára.”

miai ♦ házassági szándékú találkozás ♦ házasságközvetítés ♦ háztűznézó [Otoko-va miaide tonarino murani itta.] „A leány háztűznézőbe ment a szomszéd faluba.”

miaikekkon ♦ közvetített házasság

miajamaru ♦ összetéveszt [Micside siranai hito-o dókjúszeito miajamatta.] „Az utcán egy embert összetévesztettem az egyik osztálytársammal.” ♦ **tévesen ítéli meg** [Szaikensidzsóno ugoki-o miajamatta.] „Tévesen ítélte meg a kötvénypiac mozgását”

miakiru ♦ eleget néz [Móakuson eiga-o miakita.] „Eleget néztem már akciófilmet.”

miakjatto ♦ négyujjú mangusztá ♦ szurikáta

miataru ♦ fellel [Kono dzsódóh-va intánettoni-va miataranai.] „Ez az információ nem lehető fel-

az interneten.” ♦ **talál** [Tebukuro-va miatarana-i.] „Nem találok a kesztyűmet!”

miau ♦ **arányban van** [Riekito futan-va mia-vanai.] „Nincs arányban a profit a terhekkel.” ♦ **egymásra néz** [Karera-va otagai-o miatta.] „Egymásra néztek.” ♦ **megfelel** [Dzsibunni mi-atta sóhin-o katta.] „Neki megfelelő terméket vett.” ♦ **tükröz** [Súnjúni miatta jófuku-o katta.] „Olyan ruhát vett, ami tükrözi a fizetését.” ◇ **kingakunimiauakcsi ár-érték arány** [Kono sóhin-va kingakuni miau kacsigaaru.] „Ennek a terméknek jó az ár-érték aránya.”

miavasze ♦ **felfüggesztés** ♦ **összevetés** ♦ **szüneteltetés**

miavaszeru ♦ **felfüggeszt** [Kódzsi-o ih-kagecu kanmiavaszeita.] „Egy hónapra felfüggesztették a munkálatokat.” ♦ **kihagy** [Szannin-va sűgakurjokó-o miavaszeita.] „Hárman kihagyták a tanulmányi kirándulást.” ♦ **összevet** [Nikonoringo-o miavaszeita.] „Összevetett két almát.” ♦ **szüneteltet** [Densa-va unten-o miavaszeiteita.] „Szüneteltették a vasúti forgalmat.” ◇ **kao-o miavaszeru összenéz** [Hitobito-va kao-o miavaszeita.] „Összenéztek az emberek.” ◇ **kao-o miavaszeru egymásra tekint** [Karera-va kao-o miavaszeita.] „Egy-másra tekintettek.”

mibae ♦ **jó kinézet** ♦ **tetszetősség**

mibaegaszuru ♦ **jó néz ki** [Kono jófukudatoto-mo mibaegaszuru.] „Jól nézel ki ebben a ruhában.”

mibaenoszuru ♦ **jó kinézetű** [Mibaenoszuru isó] „jó kinézetű ruházat” ♦ **tetszetős** [Mibaenoszuru szakuhin] „tetszetős alkotás”

mibaraikin ♦ **hátralék** ♦ **kifizetetlen összeg**

mibiiki ♦ **atyafiság-pártolás** ♦ **nepotizmus** ♦ **uram-bátyám rendszer**

mibiikiszuru ♦ **előnyben részesít** [Sacsó-o erabu tokini ani-o mibiikisita.] „Az igazgató kiválasztásakor előnyben részesítette a bátyját.”

mibódzsin ♦ **özvegy** ♦ **özvegyasszony** ◇ **szenszómibódzsin hadiözvegy**

mibódzsin-ninaru ♦ **megözvegyül**

mibun ♦ **anyagi helyzet** [Kore-va vatasino mibunde kaerujóna kurumade-va nai.] „Az én

anyagi helyzetemben ezt a kocsit nem tudom megvenni.” ♦ **kilét** [Mibun-o akaszanakatta.] „Nem árulta el a kilétét.” ♦ **státusz** [Icumademo hakensainno mibunnomamadearu.] „A státusza végig ideiglenes dolgozó maradt.” ♦ **személyazonosság** [Nanika mibun-o kakunidekiru sorui-o motteimaszuka?] „Van valami irata, amivel igazolni tudná a személyazonosságát?” ♦ **társadalmi rang** [Mibunno takai dzsinbucu] „magas társadalmi rangú személyiség” ◇ **nódonomibun jobbágyi státusz**

mibuncsigaino ♦ **különböző rangú** [Mibun-csigaino kekkon] „különböző rangúak házassága”

mibungahikui ♦ **alacsony társadalmi helyzetű**

mibun-noaru ♦ **előkelő** ♦ **rangos**

mibun-noarudzszoszei ♦ **úrinő**

mibunsó ♦ **igazolójelvény**

mibunsómeiso ♦ **okmány** [Mibunsómeiso-o oitekicsatta.] „Otthon felejtettem az okmányaimat.” ♦ **személyazonossági igazolvány** ♦ **személyi igazolvány**

mibunsómeisó ♦ **igazolvány** ♦ **papír** [Keiszacu-va mibunsómeisó-o motometa.] „A rendőr kérte a papírjaimat.”

mibunsa ♦ **társadalmi különbség**

mibunszei ♦ **osztályrendszer**

mibunszóoni ♦ **anyagi helyzetének megfelelően** [Mibunszóoni kuraszu.] „Anyagi helyzetének megfelelően él.”

miburi ♦ **gesztikulálás** [Ógeszana teburide hanasita.] „Hevesen gesztikulálva beszélt.” ♦ **mutogatás** ♦ **taglejtés**

miburiteburi ♦ **gesztikulálás**

miburiteburide ♦ **gesztikulálva** ♦ **kézze-lábbal** [Kotoba-o siranakattanode miburi teburide szecumeisita.] „Nem ismertem a nyelvet, ezért kézzel-lábbal magyaráztam.”

miburui ♦ **hidegrázás** [Szono kókei-o omoi daszudani miburui-gaszuru.] „Az akkori látvány pusztá gondolatától hidegrázás fog el.” ♦ **megrázkódás**

miburui-o szuru / **miburuiszuru** ♦ **borzad** [Dzsikogenba-o mite miburuisita.] „Borzadoztam a baleset látványától.” ♦ **elborzad** [Szono

kókei-o mite miburuisita.] „Elborzadtam a látványtól.” ♦ **megrázkódik** [Kavakara agatta inu-va miburui-o sita.] „A folyóból kijött kutya megrázkódott.” ♦ **megrázza magát** [Inu-va miburuisite juki-o otosita.] „A kutya megrázta magát, hogy lehulljon róla a hó.” ♦ **rázkódik** [Szamuszade miburui-o sita.] „A hidegben rázkódtam.”

miburuiszuru / **miburui-o szuru** ♦ **borzad** [Dzsikogenba-o mite miburuisita.] „Borzadoztam a baleset látványától.” ♦ **elborzad** [Szono kókei-o mite miburuisita.] „Elborzadtam a látványtól.” ♦ **megrázkódik** [Kavakara agatta inu-va miburui-o sita.] „A folyóból kijött kutya megrázkódott.” ♦ **megrázza magát** [Inu-va miburuisite juki-o otosita.] „A kutya megrázta magát, hogy lehulljon róla a hó.” ♦ **rázkódik** [Szamuszade miburui-o sita.] „A hidegben rázkódtam.”

miccu ♦ **három** ♦ **hároméves** [Kono akacsan-va mih-cudeszu.] „Ez a baba hároméves.”

miccú ♦ **hűtlenség** ♦ **kaland** ♦ **tiltott kapcsolat** ♦ **viszony**

miccubosino ♦ **háromcsillagos** [Mih-cu bosinoreszutoran] „háromcsillagos étterem”

miccumeno ♦ **harmadik**

miccuno ♦ **hároméves** [Kono ko-va mihcunanoni dzsózuni sabereru.] „Az a gyerek még csak hároméves, de már jól beszél.”

miccúsa ♦ **hűtlen házastárs**

miccúszuru ♦ **kalandja van** [Otto-va miccúsitakotogaaru.] „A férjének volt egy kalandja.” ♦ **lepaktál** [Tekito miccúsiteiru.] „Lepaktál az ellenséggel.” ♦ **viszonya van** [Kare-va hitozumato miccúsitá.] „Viszonya volt egy házas nővel.”

miccuzucu ♦ **hármásával** ♦ **három-három**

micu ♦ **mézharom** ♦ **nektár** [Kono hana-va micu-o bunpicuszuru.] „Ez a virág nektárt termel.” ♦ **szirup**

micu ♦ **betölt** ♦ **kitesz** ◊ **mitanai nem tesz ki** [Szenenni mitanai kozeni] „1000 jent nem kitevő összeg” ◊ **mitanai nem tölt be** [Hatacsini mitanai hito] „20. életévét nem betöltött személy”

micuami ♦ **hármas fonat** [Micu ami-o szuru.] „Hármas fonatba fon..”

micuanaguma ♦ **méhészborz**

micuba ♦ **japán petrezselyem** ♦ **vadpetrezselyem**

micubacsi ♦ **méh** ♦ **méhecske**

micubacsinodanszu ♦ **méhek tánca** ♦ **méhtánc** ♦ **rezgőtánc**

micubacsinomure ♦ **méhraj**

micubacsinoszu ♦ **lép**

micubai ♦ **feketekereskedelem** ♦ **seftelés** ♦ **üzérkedés** ♦ **zugkereskedelem**

micubaisa ♦ **zugárus**

micubaiszuru ♦ **seftel** [Tabako-o micubaisiteiru.] „Cigaretttával seftel.” ♦ **üzérkedik** [Majaku-o micubaiszuru.] „Kábítószerrel üzérkedik.”

micubanokuróbá ♦ **háromlevelű lóhere**

micubisi ♦ **Micubisi** ♦ **Mitsubishi**

micubóeki ♦ **csempészes**

micubóeki-o szuru ♦ **csempészik** [Tabakono micubóeki-o szuru.] „Cigaretttát csempészik.”

micubóekisa ♦ **csempész**

micudan ♦ **bizalmas beszélgetés** ♦ **zárt táncszokás**

micudo ♦ **sűrűség** [Kono bussicu-va micudoga hikui.] „Ennek az anyagnak kicsi a sűrűsége.” ♦

tartalmasság ◊ **dzsinkómicudo népsűrűség** ◊ **szótaimicudo relatív sűrűség**

micudogataikai ♦ **sűrű** [Micudoga takai bussicu] „sűrű anyag”

micudokanszú ♦ **sűrűségfüggvény**

micudokei ♦ **sűrűségmérő**

micudomoe ♦ **három vastag vesszőből álló kör**

micudomoenotataikai ♦ **hármas körmérvőzés**

micudonokoi ♦ **sűrű** [Micudono koi sibafu] „sűrű fű” ♦ **tartalmas** [Issoni micudono koi dzsikan-o szugosita.] „Tartalmas időt töltöttünk együtt.”

micugecu ♦ **intim kapcsolat** ♦ **mézeshetek**

micugecurjokó ♦ **nászút**

micugi ♦ **titkos tanácskozás**

micugi ♦ **titkos rítus**

micugimono ♦ **sarc** [Daimjóni micugimono-o oszameta.] „Sarcot fizetett a földesúrnak.”

micugi-o koraszu ♦ **zárt ajtók mögött tanácskozik** [Szeidzsika-va micugi-o korasite-ita.] „A politikusok zárt ajtók mögött tanácskoztak.”

micugo ♦ **hármasier** ♦ **hármasierkek** [Kanodszoni micu goga umareta.] „Hármasierkei születtek.” ♦ **hároméves** [Micu gono tamasi-ihjakumade.] „Olyan a lelkünk százévesen, mint háromévesen.” ♦ **kisgyerek**

micugonotamasiihjakumade ♦ **ember lelke nem változik**

micugu ♦ **kitart** [Ródzso-va vakai otokoni micuideita.] „Az idős nő kitartott egy fiatal férfit.” ♦ **sarcot fizet** ♦ **támogat** [Aidsinni micuideiru.] „Támogatja a szeretőjét.”

micugumi ♦ **hármás** [Micu gumino jószo] „hármás összetevő” ♦ **három darabból álló** [Micu guminoringo] „három almából álló csomag”

micui ♦ **Micui** ♦ **Mitsui**

micujaku ♦ **titkos egyezség** [Rjókokuno aidani micujakugaatta.] „Volt egy titkos egyezség a két ország között.” ♦ **titkos ígéret** ♦ **titkos megállapodás**

micujaku-o muszubu ♦ **titkos egyezséget köt** [Susó-va kokumin-o azamuite micujaku-o muszunda.] „A miniszterelnök a népet félrevezetve titkos egyezséget kötött.”

micuju ♦ **csempészes** ♦ **csempészet** ◊ **majakumicuju drogcsempészet**

micujugjósza ♦ **csempész**

micujuhan-icsimi ♦ **csempészbanda**

micujuhin ♦ **csempészáru**

micujunjú ♦ **becsempészes**

micujunjúszuru ♦ **becsempészik** [Tabako-o micujunjúszuru.] „Becsempészi a cigarettát.”

micujurúto ♦ **csempésztvonal** [Keiszacua-va kakszeizaino micujurúto-o szagutta.] „A rendőrség a kábítószer csempésztvonalát kereszte.”

micujusucu ♦ **kicsempészes**

micujusucuszuru ♦ **kicsempészik**

micujuszuru ♦ **csempészik** [Oszake-o micujuszuru.] „Alkoholt csempészik.”

micukaru ♦ **akad** [Karenojónaszubarasii dzsinzai-va kongonakanaka micukaranaidesó.] „Nem akad még egy olyan nagyszerű ember, mint ő.” ♦ **előkerül** [Nakusitato omotteita meganega micukatta.] „Előkerült az elveszettnek hitt szemüvegem.” ♦ **kerül** [Sigotoga micukarumade okane-o kasiteageru.] „Adok kölcsön pénzt, amíg nem kerül munkád.” ♦ **kézre kerül** [Tótógótoga micukatta.] „Kézre került végre a tolvaj.” ♦ **megkerül** [Dzsisoga micukatta.] „Megkerült a sótár.” ♦ **meglesz** [Szensúnakusita tokeiga micukatta.] „Meglett az az óra, amelyet múlt héten vesztettem el.” ♦ **megvan** [Jubivaga micukatta.] „Megvan a gyűrűm!” ♦ **találva lesz** [Kotobaga micukaranai.] „Nem találok szavakat.”

micukedaszu ♦ **rátalál** [Szeikai-o micuke dasita.] „Rátaláltam a helyes válaszra.”

micukeru ♦ **észlel** [Kudakara moreteiruno-o micuketa.] „A csövön szivárgást észleltek.” ♦ **felkutat** [Uvakigenba-o micukeru.] „Felkutatja a házasságtörés helyszínét.” ♦ **fellel** [Hómupédzsi-o micukete uresiideszu.] „Örülök, hogy sikerült fellelnem a honlapjukat.” ♦ **keres** [Kódzsiu-o micukeru.] „Kifogást keresek.” ♦ **kiszúr** [Takuszan-no hitoni magirete micukenikui.] „A sok ember közt nehéz kiszúrni.” ♦ **lel** [Kore-va dokode micuketano?] „Ezt hol letted?” ♦ **meglát** [Macsigai-o szugu micuketa.] „Rögtön meglátta a hibát.” ♦ **meglel** [Taninnoara-o micukeru.] „Más szemében a szállkát is megleli.” ♦ **megtalál** [Szensúnakunatta kagi-o micuketa.] „Megtaláltam a kulcsot, ami a múlt héten elveszett.” ♦ **ráakad** [Nuszumareta dzsitsensa-o micuketa.] „Ráakadtam az ellopott biciklimre.” ♦ **talál** [Kin-o micuketa.] „Aranyat találtam.” ♦ **iivake-o micukeru kimagyaráz** [Csikokusitaga, ii vake-o micuketa.] „Elkéstem, de sikerült kimagyaráznom magam.” ◊ **tamatamamicukeru rábukkan** [Hakono nakaniodzsiisan-no kaicsúdokei-o tamatama micuketa.] „A ládában rábukkantam a nagyapám zsebórájára.” ◊ **degucsi-o micukeru kitalál** [Meirono degucsi-o micuketa.] „Kitaláltam a labirintusból.” ◊ **baso-o micukeru oda-**

talál [Ano baso-va me-o cubuttemo micukaru.] „Csukott szemmel is odatalálok.”

micukosi ♦ **Micukosi**

micukucsi ♦ **nyúlászaj**

micukurizame ♦ **koboldcápa**

micukuroi ♦ **ajánlat** [Nanika rjóri-o micukurotte kudaszai.] „Azt az ételt kérem, amit ajánlanak!”

micukou ♦ **kinéz** [Omijage-o micukurotta.] „Kinéztem egy ajándékot.” ♦ **kiszemel** [Dzsi-bunnotame kucu-o micukurotta.] „Kiszemeltem magamnak egy cipőt.” ♦ **kiválaszt és elkészít** [Kjakuga kitanodacsatto rjóri-o micukurotta.] „Jöttek vendégek, ezért gyorsan kiválasztottam és elkészítettem egy ételt.”

micumata ♦ **hármás elágazás** ♦ **hármás útelágazás** ♦ **háromágú villa** ♦ **szigony** ◊ **micumatanivakareru** **háromfelé ágazik** [Dóro-va micu matani vakareitea.] „Az út háromfelé ágazott.”

micumata ♦ **micumata** ♦ **papírboroszlán**

micumatanivakareru ♦ **háromfelé ágazik** [Dóro-va micu matani vakareitea.] „Az út háromfelé ágazott.”

micumeau ♦ **szemez** [Baszude danszei-va aru dzsoszzeito micume atteita.] „A férfi a buszon egy nővel szemezett.”

micumenjúdó ♦ **háromszemű szörny**

micureru ♦ **bámul** [E-o micumeta.] „A képet bámulta.” ♦ **belenéz** [Kare-va kanodzsono me-o maszszugu micumeta.] „A férfi mélyen belenézett a nő szemébe.” ♦ **erősen néz** [Itten-o micumeta.] „Erősen nézett egy pontot.” ♦ **fixíroz** [Aru dzsoszzei-o micumeteita.] „Egy nőt fixírozott.” ♦ **szembenéz** [Gendzsicu-o micumeta.] „Szembenézett a valósággal.” ◊ **dzsitto-micumeru rámered** [Sindzsirarenai kimocside kanodzsono kao-o dzsitto micumeta.] „Hitetlenkedve rámeredtem az arcára.” ◊ **micumeau szemez** [Baszude danszei-va aru dzsoszzeito micume atteita.] „A férfi a buszon egy nővel szemezett.”

micumori ♦ **árajánlat** [Radzsiono sűrírjókino micumori-o tanomu.] „Árajánlatot kér (a szerelőtől) a rádiójávitásra.” ♦ **becslés** [Bokuno micumoride-va icsimanenninaruhazudeszu.]

„Becslésem szerint tízezer jenben fog kerülni.” ♦ **előkalkuláció**

micumoriso ♦ **írásos árajánlat** [Kódzsino micumoriso-o dasita.] „Írásos árajánlatot tett a munkára.”

micumoru ♦ **árat ad** [Gjósa-va nedan-o takaku micumotta.] „Az eladó magasabb árat adott.” ♦ **becslést ad** [Hószekino nedan-o micumotta.] „Becslést adott drágakőre.” ♦ **felbecsül** [Szagjódzsikan-o micumotta.] „Felbecsülte a munkához szükséges időt.” ♦ **megbecsül** [Kjori-o micumotta.] „Megbecsülte a távolságot.” ◊ **szukunakumicumoru ráhagy** [Óku micumottanodemotto jaszukunarukamo sirenai.] „Kicsit ráhagytam, lehet, hogy kevesebbe fog kerülni.” ◊ **szukunakumicumoru szűken számol** [Szukunaku micumottanodemotto takakunarukamo sirenai.] „Kicsit szűken számoltam, lehet, hogy többbe fog kerülni.”

micuni ♦ **édes szirup**

micunjúkoku ♦ **határsértés** ♦ **illegális betetazás**

micunjúkوكusa ♦ **illegális határátlépő** ♦ **illegális migráns**

micurin ♦ **dzsungel** ♦ **őserdő** [Dóro-va nettaino micurin-o curanuita.] „Az út átszelte a törpusi őserdőt.” ♦ **sűrű erdő**

micurin-nokuragari ♦ **sűrű, sötét erdő**

micurjó ♦ **orvvadászat**

micurjó ♦ **orvhalászat**

micurjósja ♦ **lesipuskás** ♦ **orvlövész** ♦ **orvvadász** ♦ **vadorzó**

micurjósja ♦ **orvhalás**

micurjószeru ♦ **orvhalászatot végez**

micurjószeru ♦ **orvvadászatot végez**

micuró ♦ **méhviasz**

micusukkoku ♦ **disszidálás** ♦ **illegális országelhagyás** ♦ **kiszökés az országból**

micusukkokuszeru ♦ **kiszökik** [Paszipótinaside micusukkokusita.] „Útlevel nélkül kiszökött az országból.”

micuzó ♦ **titokban gyártás** ♦ **zugfőzés**

micuzódzso ♦ **zugfőzde**

micuzoroi ♦ **háromrészes öltöny**

micuzószeru ♦ **titokban főz** [Párinka-o micuzósita.] „Titokban pálinkát főzött.”

micsakufunani ♦ **úton lévő hajórakomány**

micsakuno ♦ **meg nem érkezett**

micscsakuinga ♦ **kontaktmásolat**

micscsakuinszacu ♦ **kontaktnyomás**

micscsakukecugó ♦ **szoros kapcsolódás**

micscsakusuzai ♦ **közeli riport**

micscsakuszeru ♦ **elválaszthatatlan** [Kono misze-va macsini micscsakusiteiru.] „Ez az üzlet elválaszthatatlan a várostól.” ♦ **összenő** [Keiszacu-va jakuzato micscsakusiteirujóda.] „Úgy tűnik, a rendőrség összenőtt a jakuzával.” ♦ **rátapad** [Kono jófuku-va karadani micscsakusiteiru.] „Ez a ruha rátapad a testünkre.” ♦ **szorosan kötődik** [Cúsinszábiszu-va varevareno szeikacuni micscsakusiteiru.] „A telekommunikáció szorosan kötődik az életünkhöz.”

micscsakutai ♦ **zonula occludens**

micscsirito ♦ **alaposan** [Micscsirito sikarareta.] „Alaposan leszidtak.” ♦ **intenzíven** [Micscsirito benkjószeru.] „Intenzíven tanulok.” ♦ **keményen** [Szenszei-va vaza-o micscsirito sikonda.] „Keményen megtanította a fogásokat.”

micsi ♦ **ismeretlenség**

micsi ① **út** [Hakubucukanno maeno micsi-óttá.] „A múzeum előtti úton ment.” ② **pálya** [Igakuno micsi-o eranda.] „Orvosi pályát választottam.” ③ **módszer** [Szaizenno micsi-ó midaszu.] „Megtalálja a legjobb módszert.” ④ **lehetőség** [Szoresika micsi-va nakatta.] „Csak ez az egy lehetőségünk maradt.” ♦ **hivatás** [Kjósitositeno micsi-o ajumi cuzukeru.] „Tanári hivatását műveli.” ♦ **mód** [Dzsinsruikjúsaino micsi-ó simeszú.] „Megmutatja az emberiség megmentésének módját.” ♦ **szakterület** [Kare-va szono micsinopuroda.] „Ő annak a szakterületnek a kiválósága.” ♦ **terület** [Rjóri-no micsi-ó kivameteiru.] „A főzés területén kimagasló.” ♦ **ipponmicsi egyenes út** ♦ **ibaranomicsi rögös út** [Ibarano micsi-ó ajumu.] „Rögös úton halad.” ♦ **komici ösvény** [Mori-ó komiciga tótteiru.] „Egy ösvény vezet az erdőn keresztül.” ♦ **komici utcácska** [Macsino komici] „városi utcácska” ♦ **dzsarimicsi kavicsos út** ♦ **szubetenomicsiharómanicúzu**

minden út Rómába vezet ♦ **szenrinomicsimoippokara** minden hosszú út egyetlen lépéssel kezdődik ♦ **tanan-namicsi rögös út** [Dzsinszei-va tananna micsi-ó tadotta.] „Az élet rögös útját járta.” ♦ **czuraorinomicsi meanderút** ♦ **czuraorinomicsi kanyargós út** ♦ **namikimicsi fákkal szegélyezett út** ♦ **nomicsi mezei út** ♦ **hikuretemicsitói még sok tennivaló lenne** ♦ **hitonomicsi jó út** [Hitono micsi-ó fumi hazusite, hanzaisaninatta.] „Letért a jó útról, és bűnöző lett.” ♦ **hitonomicsi erkölcsi normák** ♦ **hoszószareteinamicsi földút** [Iemade hoszószareteinai micsiga cuzu-ita.] „A házhoz egy földút vezetett.” ♦ **hoszomicsi keskeny utca** ♦ **micsinakimicsi út-talan út** [Micsinaki micsi-ó itta.] „Úttalan utakon jártam.” ♦ **micsinaranu erkölcstelen** [Micsinaranu okonai-ó sita.] „Erkölcstelenül viselkedett.” ♦ **micsinaranu tiltott** [Micsinaranu kankei-ó motteiru.] „Tiltott kapcsolata van.” ♦ **micsiniszomuku letér az útról** [Hitono micsini szomuite gótó-ó sita.] „Letért a jó útról, és rabolt.” ♦ **micsi-ó akeru utat enged** [Micsi-ó aketekudaszai!] „Engedjenek utat!” ♦ **micsi-ó ajamaru eltéveszti az utat** [Tocsúde micsi-ó ajamatae mokitekicsini cukunoga oszokunatta.] „Menet közben eltévesztettem az utat, így késve érkeztem meg.” ♦ **micsi-ó erabu utat választ** [Szeifu-va dacugenpacuno micsi-ó eranda.] „Az állam az atomerőművek leépítésének útját választotta.” ♦ **micsi-ó erabu elkötelezi magát** [Kare-va isatoiu micsi-ó eranda.] „Elkötelezte magát az orvosi pálya mellett.” ♦ **micsi-ó oszameru fejleszti erkölcsi érzékét** ♦ **micsi-ó oszameru elsajátít** [Sadáono micsi-ó oszameta.] „Elsajátítottam a teasztartást.” ♦ **micsi-ó osieru eligazít** [Rjokósani micsi-ó osieta.] „Eligazítottam egy turistát.” ♦ **micsi-ó kirihiraku utat tör** [Gaikokugonórjoku-va szeikó-e no micsi-ó kiri hiraita.] „Nyelvtudással utat tört a siker felé.” ♦ **micsi-ó tazuneru megkérdezi az utat** [Cúkóninni micsi-ó tazuneta.] „Egy járóléltől megkérdeztem az utat.” ♦ **micsi-ó cukeru utat csinál** [Jamani micsi-ó cuketa.] „Utat csinált a hegyen.” ♦ **micsi-ó toku tanára oktat** [Hokekeno micsi-ó toita.] „A buddhizmus tanára oktatott.” ♦ **micsi-ó hiraku utat nyit** [Kono gidzsucu-va atarasii írjóno micsi-ó hiraita.] „Ez

a technika új gyógymódok felé nyitott utat.” ◇
micsi-o motomeru keresi az igazságot

micsian-nai ◇ **útba igazítás** [Micsian-naino kanban-o mite, ókjúmade itta.] „Megnéztem az útba igazító táblát, és a várhoz mentem.” ◇ **útikalauz** [Micsian-nai-o jatotte kankósita.] „Útikalauzt fogadva turistáskodtam.” ◇ **útjelző tábla**

micsian-naiszuru ◇ **elkalauzol** [Kaidzsómadeno micsian-nai-o siteiru.] „Elkalauzolom az embereket a rendezvényteremhez.” ◇ **kalauzol** [Gaikokudzsinni macsino micsian-nai-o sita.] „Külföldieket kalauzoltam a városban.”

micsibata ◇ **út széle** ◇ **micsibatano útszéli** [Micsibatano kuszaga karareteina.] „Az útszéli fű nincs levégva.”

micsibatadeszeikacuszuru ◇ **csövezik** [Hómureszu-va micsibatade szeikacuseiteiru.] „A hajléktalan csövezik.”

micsibatadeszeikacuszurukoto ◇ **csövezés**

micsibatano ◇ **útszéli** [Micsibatano kuszaga karareteina.] „Az útszéli fű nincs levégva.”

micsibiki ◇ **útmutatás**

micsibikidaszu ◇ **következtet**

micsibiku ◇ **kalauzol** [Kjaku-va hóruni micsibikareta.] „A vendéget a hallba kalauzolták.” ◇ **utat mutat** [Szenszeini micsibikaretekokomadekimasita.] „A tanár úr útmutatásával sikerült ideig eljutnom.” ◇ **vezérel** [Kare-va koini micsibikareta.] „A szerelem vezérelte.” ◇ **vezet** [Hicudzsikai-va hosini micsibikareta.] „A juhász a csillagok vezették.” ◇ **visz** [Szenszó-va vaga kuni-o hamecuni micsibiita.] „A háború pusztulásba vitte az országunkat.” ◇ **kekka-o micsibiku következményhez vezet** [Ajamacsi-va szaiakuno kekka-o micsibiita.] „A hiba a legrosszabb következményekhez vezetett.” ◇ **ridacuszurujónimicsibiku kivezet** [Jotó-va kuni-o ijú kara ridacuszurujóni micsibiita.] „A kormánypárt kivezette az országot az EU-ból.”

micsibiraki ◇ **útavatás**

micsidzsun ◇ **útvonal** [Csizude micsidzsun-o kakuninsita.] „A térképen ellenőriztem az útvonalat.” ◇ **micsidzsun-o osieru megmondja, hogyan kell odamenni** [Micsidzsun-o osietek-

udaszai!] „Kérem, mondja meg, hogyan kell odamenni!”

micsidzsun-o osieru ◇ **megmondja, hogyan kell odamenni** [Micsidzsun-o osietekudaszai!] „Kérem, mondja meg, hogyan kell odamenni!”

micsigaeru ◇ **mintha kicserélték volna** [Kare-va micsigaeru hodokavatta.] „Úgy megváltozott, mintha kicserélték volna.” ◇ **rá sem lehet ismerni** [Micsigaeru hodojaszeta.] „Úgy lefogyott, hogy rá sem lehet ismerni.”

micsigahiraku ◇ **megnyilik a lehetőség** [Kósószeiricuno micsiga hiraketa.] „Megnyílt a lehetőség a megállapodásra.”

micsigavakaru ◇ **eligazodik** [Kono macsino micsi-va vakarinikui.] „Nehéz eligazodni ebben a nagy városban.”

micsigo ◇ **ismeretlen szó** [Micsigo-o dzsiosode siraberu.] „Szótárban kikeresi az ismeretlen szót.”

micsihaba ◇ **útszélesség** [Koko-va kurumaga tórenaihodo micsihabaga szemai.] „Olyan kicsi az út szélessége, hogy nem tud elmenni az autó.”

micsihatói ◇ **hosszú az út** [Isa-e no micsihatói.] „Hosszú az út az orvossá válásig.”

micsihi ◇ **árapály**

micsiito ◇ **damil** [Micsiito-va edani hikkakatta.] „A damil beleakadt egy ágba.”

micsijuku ◇ **megy az utcán**

micsikake ◇ **dagadás és fogyás** [Cukino micsi kake] „Hold dagadása és fogyása” ◇ **növekedés és csökkenés**

micsikusza ◇ **útszéli fű**

micsikusza-o kuu ◇ **kószál** [Dokode micsikusza-o kutteitano?] „Hol kószált?”

micsimavarikakurjó ◇ **minisztereknek körbeadott tervezet utáni kormánydöntés**

micsimicsi ◇ **útközben** [Iku micsimicside ohanasimodekita.] „Útközben beszélgetni is tudtunk.” ◇ **ikumicsimicsi menet** [Gakkóni iku micsimicsini kuku-o itta.] „Iskolába menet ismételttem a szorzótáblát.”

micsinakimicsi ◇ **úttalan út** [Micsinaki micsi-o itta.] „Úttalan utakon jártam.”

micsinaranu ♦ **erkölcstelen** [Micsinaranu okonai-o sita.] „Erkölcstelenül viselkedett.” ♦ **tiltott** [Micsinaranu kankei-o motteiru.] „Tiltott kapcsolata van.”

micsini majou ♦ **eltéved** [Micsini majotte, tadori cukumade dzsikangakakatta.] „Sokáig tartott, míg odaértem, mert eltévedtem.”

micsiniszomuku ♦ **letér az útról** [Hitono micsini szomuite gótó-o sita.] „Letért a jó útról, és rabolt.”

micsino ♦ **ismeretlen** [Micsino szekai-e tabidatta.] „Elindult az ismeretlen világba.”

micsinokado ♦ **utcasarok**

micsinoku ♦ **Micsinoku**

micsinori ♦ **távolság** [Szono macsi-va kurumade szandzsikamo micsinorideszu.] „Az a község autóval háromórnyi távolságra van.” ♦ **út** [Szeikószurumade kibisii micsinorideszu.] „Rögös út vezet a sikerhez.” ♦ **kevasiimicsinori nehéz út** [Mada kevasii micsinoriga macsi kamaeteimaszu.] „Még nehéz út vár ránk.”

micsinotaikainikogidaszu ♦ **ismeretlen vi-
zekre evez**

micsi-o ajamaru ♦ **eltéveszti az utat** [Tocsúde micsi-o ajamatte mokutekicsini cukunoga oszokunatta.] „Menet közben eltévesztettem az utat, így késve érkeztem meg.”

micsi-o akeru ♦ **utat enged** [Micsi-o aketekudaszai!] „Engedjenek utat!”

micsi-o cukeru ♦ **utat csinál** [Jamani micsi-o cuketa.] „Utat csinált a hegyen.”

micsi-o erabu ♦ **elkötelezi magát** [Kareva isatoiu micsi-o eranda.] „Elkötelezte magát az orvosi pálya mellett.” ♦ **utat választ** [Szeifuva dacugenpacuno micsi-o eranda.] „Az állam az atomeróművek leépítésének útját választotta.”

micsi-o hiraku ♦ **utat nyit** [Kono gidzsucuva atarasii irjóno micsi-o hiraita.] „Ez a technika új gyógymódok felé nyitott utat.”

micsi-o kirihiraku ♦ **utat tör** [Gaikokugonórjoku-va szeikó-e no micsi-o kiri hiraita.] „Nyelvtudással utat tört a siker felé.”

micsi-o motomeru ♦ **keresi az igazságot**

micsi-o osieru ♦ **eligazít** [Rjokósani micsi-o osieta.] „Eligazítottam egy turistát.” ♦ **útba**

igazít [Kankókjakuni micsi-o osieta.] „Egy turistát útba igazítottam.”

micsi-o osierukoto ♦ **útba igazítás**

micsi-o oszameru ♦ **elsajátít** [Szadóno micsi-o oszameta.] „Elsajátítottam a teaszertartást.” ♦ **fejleszti erkölcsi érzékét**

micsi-o tazeneru ♦ **megkérdezi az utat** [Cúkóninni micsi-o tazuneta.] „Egy járókelőtől megkérdeztem az utat.”

micsi-o toku ♦ **tanára oktat** [Hokekeno micsi-o toita.] „A buddhizmus tanára oktatott.”

micsiru ♦ **árad** [Siogadondon micsiteiru.] „Lassan árad a tenger.” ♦ **áraszt** [Bá-va ii funikini micsiteita.] „A bár jó hangulatot árasztott.”

♦ **letelik** [Súdzsinno keikiga micsita.] „Letelt a rab büntetése.” ♦ **тели** [Cukiga micsita.] „Telihold lett.” ♦ **telik** [Taru-va jukkurito micsiteiru.] „Lassan telik a hordó.” ♦ **tetőzik** [Sioga micsita.] „A dagály tetőzött.” ♦ **valamivel**

тели lesz [Kjófuni micsita monogatari.] „Izgalommal teli történet.” ♦ **kibónimicsita reményteljes** [Kareno atarasii dzsigió-va kibóni micsiteita.] „Reményteljes volt az új vállalkozása.” ♦

kjófunimicsita rettegő [Kjófuni micsita kade hanasi-o kiita.] „Rettegő arccal hallgatta a történetet.”

micsisio ♦ **dagály** [Micsi sioto hiki sio] „dagály és apály”

micsisioniaru ♦ **árad** [Umi-va micsi sioninatta.] „A tenger áradt.”

micsisirube ♦ **irányjelző tábla** ♦ **iránymutató** [Dzsinszeino micsisirube] „iránymutató az életben” ♦ **útirányjelző tábla** ♦ **útjelző tábla** [Dzsúdzsironi micsisirube-o tateta.] „Útjelző táblát állított a kereszteződésbe.” ♦ **útmutató**

micsiszú ♦ **ismeretlen** [Micsiszúfutacuno hóteisiki-o toita.] „Megoldott egy kétismeretlenes egyenletet.”

micsiszudzsi ♦ **okfejtés** ♦ **útvonal** [Mokutekicsimadeno micsiszudzsi-o cuketa.] „Meghatároztam az útvonalat a célállomáshoz.” ♦ **vezető út** [Keizaisaiszeino micsiszudzsi-o cuketa.] „Meghatároztuk a gazdaság felélénkítéséhez vezető utat.” ♦ **sikónomicssiszudzsi gondolatmenet**

micsiszudzszini ♦ **útközben**

micsiszudzsi-o tateru ♦ **utat nyit** [Mondaikaikecuno micsiszudzsi-o tateta.] „Utat nyitott a probléma megoldása felé.”

micsiszugara ♦ **útközben** [Micsiszugaraosaberi-o siteita.] „Útközben beszélgettünk.”

micsitariru ♦ **elégedett** [Onakaga micsi tarinakutemo, kokoro-va micsi tarirundeszu.] „Bár a hasam üres, a lelkem elégedett.”

micsizure ♦ **útitárs** [Micsizurega dekita.] „Egy útitárs szegődött hozzám.” ♦ **tabinomiciszure** **útitárs** ♦ **tabi-va micsizure jo-va naszake** **úthoz útitárs, élethez kedvesség kell** ♦ **meidonomiciszure társ a másvilágra** ♦ **meidonomiciszureniszuru magával visz a másvilágra**

micsizureniszuru ♦ **magával visz** [Kare-va cuma-o micsizureni dzsiszacusita.] „Az öngyilkos magával vitte a feleségét is a túlvilágra.”

midarana ♦ **buja** ♦ **parázna** [Haijúno midarana sasanga rjúsucusita.] „Parázna képek szívárogtak ki a színészlől.” ♦ **szeméremsértő** [Midarana kói-o sita.] „Szeméremsértő módon viselkedett.” ♦ **trágár** [Midarana hanasi.] „Trágár beszéd.”

midaranahanasi ♦ **malacság** [Midarana hanasibakarisiteiru.] „Mindig malacságokat mond.”

midaranakói-o szuru ♦ **paráználkodik**

midare ♦ **fejetlenség** [Sakaino midare] „társadalmi fejetlenség” ♦ **fennakadás** [Dzsikono eikjóde kócono midaregaatta.] „A baleset miatt fennakadás volt a közlekedésben.” ♦ **megbomlás** [Csicudzsono midare] „rend megbomlása” ♦ **mozgolódás** [Kansúno aidani-va midarega mie hadzsimeta.] „A nézők között mozgolódás kezdődött.” ♦ **összeborzolóadás** [Kagami-o mite kamino midare-o naosita.] „Tűkörben megigazitotta összeborzolóadt haját.” ♦ **rendetlenség** [Hejano midare-va kokorono midare.] „Amilyen rendetlen az szobád, olyan rendetlen a lelked.” ♦ **zaklatottság** [Jaszasii ongakude kokorono midare-o totonoeta.] „Lágy zenével csillapítottam a lelkem zaklatottságát.” ♦ **zavar** [Szeikacurizumuno midarega sódzsita.] „Zavar támadt az életritmusomban.” ♦ **kotobanida-**

re szavak elkorcsosulása ♦ **fúkinomidare közerkölcs romlása**

midaregami ♦ **felborzolt haj** ♦ **kócos haj**

midareru ① **összeborzolódik** [Kamiga kaze-de midareta.] „Összeborzolóadt a haja a szélben.” ② **megbomlik** [Csóvaga midareta.] „Megbomlott a harmónia.” ③ **felbomlik** [Recuga midareta.] „Felbomlott a sor.” ④ **rendetlen** [Kanodzso-va fukuszóga midareteiru.] „Rendetlen az öltözéke.” ⑤ **rendszeretlen** [Densanodajaga midareteiru.] „A vonatok rendszeretlenül járnak.” ⑥ **szabálytalan** [Kokjúga midareta.] „Szabálytalan lett a légzése.” ⑦ **romlott** [Jono nakanó dotokuga midareteiru.] „A világ erkölcsé romlott.” ⑧ **elkorcsosul** [Emodzsinó eikjóde kotobaga midareteiru.] „Az emotikonok miatt a nyelv elkorcsosult.” ♦ **békétlen** [Midareta jono nakaninata.] „Békétlen lett a világ.” ♦ **elveszíti az önuralmát** [Oszake-o nomuto midarejaszukunaru.] „Ha iszom könnyen, elvesztem az önuralmam.” ♦ **fejetlenség van** [Naiszende kuniga midareteita.] „A polgárháborútól az országban fejetlenség volt.” ♦ **kizökken** [Issunsikóga midareta.] „Egy pillanatra kizökkenem a gondolatmenetemből.” ♦ **rendetlenség van** [Hejaga midareteiru.] „Rendetlenség van a szobában.” ♦ **szétzilálódik** [Kazede kamiga midareta.] „A szélben szétzilálóadt a frizurám.” ♦ **töredezett** [Terebino eizóga midareta.] „A televízió képe töredezett lett.” ♦ **asigamidareru nem tud közlekedni** [Tecuóno unkjúde szenhitono asiga midareta.] „A vonatok leállása miatt ezer ember nem tudott közlekedni.” ♦ **irimidareru zűrzavaros** [Kaigini-va ókókugoga iri midareteita.] „Az értekezleten különböző nyelvek bábéli zűrzavara volt.” ♦ **kokorogamidareru megzavarja a lelki békéjét** [Sudzsucuno fuande kokoroga midareteita.] „A műtét miatti aggodás megzavarta a lelki békémet.” ♦ **szakimidareru itt is, ott is virágzik** [Haruninaruto noharade hanaga szakí midareteiru.] „Amikor eljön a tavasz, a mezőn itt is, ott is virágok nyílnak.” ♦ **daijagamidareru felborul a menetrend** [Jukino eikjódedajaga midareteiru.] „A hó miatt felborult a menetrend.” ♦ **daijagamidareru összevissza jár** [Dzsikono-szeide densanodajaga midareteiru.] „A baleset miatt összevissza járnak a vonatok.”

midareta ♦ **kicsapongó** ♦ **rendezetlen**

midareteiru ♦ **kusza** [Karenohige-va midareteiru.] „Kusza szakállá van.”

midarini ♦ **engedély nélkül** [Kodzszindzsóhó-o midarini nagaszubekarazu.] „Nem szabad engedély nélkül kiadni a személyes adatokat.” ♦ **meggondolatlanul** ♦ **ok nélkül** [Kószokudórode-va midarini kuruma-o tomete-va ikenai.] „Az autópályán nem szabad ok nélkül megállni a kocsival.” ♦ **önkéntesen**

midasi ♦ **címszó** ♦ **szalagcím** [Sinbunno midasidake-o jonda.] „Az újságban csak a szalagcímeket olvastam el.” ♦ **szólista** ◊ **ómidasi nagy betűs szalagcím** [Njúszu-va ómidaside hódzsirareta.] „A hírt az újságok nagy betűs szalagcímmel közölték.” ◊ **komidasi alcím** [Kizszino komidasi] „cikk alcíme”

midasigo ♦ **címszó** [Icumo sinbunno midasi godake-o jomu.] „Az újságból mindig csak a címszavakat olvastam el.” ♦ **főcím**

midasinami ♦ **külső megjelenés** [Midasinamiga daidzsida.] „Fontos a külső megjelenés.” ♦ **megjelenés** [Midasinami-va jokatta.] „Jó volt a megjelenése.” ♦ **öltözet**

midaszu ♦ **felkavar** [Fuhó-va vatasino kokoro-o midasita.] „A halálhír felkavarta a lelkem.” ♦ **felrúg** [Kiszoku-o midasita.] „Felrúgta a szabályt.” ♦ **megbolygat** [Siszutemuga ugoiteireba midaszanoi hógaii.] „Ha működik a rendszer, nem érdemes megbolygatni.” ♦ **megzavar** [Baiku-va macsino heiszei-o midasita.] „A motorosok megzavarták a város nyugalalmát.” ♦ **összeborzol** [Kazega kami-o midasita.] „A szél összeborzolta a hajam.” ♦ **összekócol** [Kjófúga kanodzsono kami-o midasita.] „Az erős szél összekócolta a nő haját.” ♦ **összezavar** [Dzsiko-va daija-o midasita.] „A baleset összezavarta a menetrendet.” ◊ **csicudzso-o midaszu megbontja a rendet** [Sakaino csicudzso-o midaszu.] „Megbontja a társadalom rendjét.” ◊ **torimidasita zilált** [Kóbanni tori midasita dzsoszeiga aravareta.] „Egy zilált nő jelent meg a rendőrposzton.” ◊ **pészu-o midaszu kizökkent** [Denvaga natte sigotonopészuga midareta.] „A telefonhívás kizökkentett a munkából.”

midofírudá ♦ **középpályás**

midi ♦ **midi**

midiamu ♦ **közepes** [Szutéki-o midiamuni jaita.] „A bifszteket közepesre sütöttem.”

midiamu-sotto ♦ **féltávolkép**

midokoro ♦ **ígéretesség** [Midokoroanoar szejnenda.] „Ígéretes fiatalember.” ♦ **jó jelenet** [Midokoroga ói eigadatta.] „Jó jelenetekkel tarkított film volt.” ♦ **látnivaló** [Tenrankaide-va midokorogatakuszan-atta.] „A kiállításon sok látnivaló volt.”

midoku ♦ **olvasatlanság**

midoku ♦ **élvezettel olvasás** ♦ **izlelgetve olvasás**

midokuno ♦ **olvasatlan** [Midokuno íméru-va dzsuszimbakokara kieta.] „Eltűnt az olvasatlan e-mail a bejövő mappából.”

midokunomama ♦ **olvasatlanul** [Tosokanno hon-o midokunomama kaesita.] „Olvasatlanul vittem vissza a könyvtárba a könyvet.”

midokuszuru ♦ **élvezettel olvas** [Koten-o midokuszuru.] „Élvezettel olvassa a klasszikus művet.” ♦ **izlelgetve olvas** [Si-o midokusita.] „Ízlelgetve olvastam a verset.”

midomo ♦ **én**

midori ♦ **zöld** [Hangarí kokki-va akasiro midorida.] „A magyar zászló piros-fehér-zöld.” ♦ **zöldterület** [Kono macsini-va midoriga ói.] „A városban sok a zöldterület.” ◊ **midorinokurokami hollófekete haj** ◊ **midorinohi természet napja**

midorigakatta ♦ **zöldek** [Midorigakatta csai-ro] „zöldebarna”

midorigo ♦ **kisbaba**

midoriiro ♦ **zöld** [Szakurano ha-va azajakana midoriironinata.] „A cseresznyefa levele élénkzöld volt.” ♦ **zöld szín**

midoriirono ♦ **zöld** [Midoriirono happa] „zöld levél”

midorijutakana ♦ **zöldellő** [Midorijutakana sizen] „zöldellő természet”

midorikomajakana ♦ **lombos**

midorimusi ♦ **eugléna** ♦ **szemesostoros**

midorino ♦ **zöld** [Midorinokáten] „zöld függöny”

midorinohi ♦ **természet napja**

midorinokakumei ♦ mezőgazdasági forradalom ♦ zöld forradalom

midorinokurokami ♦ hollófekete haj

midorinomadogucsi ♦ jegypénztár ♦ vasúti információs pult

midorinotó ♦ zöldek ♦ zöldpárt

midoro ♦ csupa ◊ **aszemidoro csupa** izzadság [Sacu-va aszemidorodatta.] „Csupa izzadság volt az inge.” ◊ **csimidorono véres** [Csimidorono tatakaidatta.] „Véres harc volt.”

midorukjú ♦ középosztály ♦ közép súly

midorukjúno ♦ közép súlyú [Midoru kjúno-bokusingu szensu] „közép súlyú ökölvívó”

midoru-kuraszu ♦ középosztály

midoru-manedzsimento ♦ középvezetés

midoru-nému ♦ második keresztnév

midorunému ♦ középső név

midosi ♦ Kígyó éve

midzsicugenrieki ♦ nem realizált profit

midzsika ♦ érintettség ♦ közeliség ♦ testközeliség

midzsidake ♦ rövid szár

midzsidikai ♦ kurta [Kono nekonosippo-va midzsidikai.] „Ennek a macskának kurta farka van.” ♦ **röpke** [Midzsidikai dzsikandesita.] „Egy röpke pillanat volt ez egész.” ♦ **rövid** [Kami-va midzsidikakatta.] „Rövid volt a haja.” ◊ **kigamidzsidikai türelmetlen** ◊ **szakigamidzsidikai nem sok ideje van már hátra** [Ano ródzsin-va szakiga midzsidikai.] „Annak az öregembernek nem sok ideje van már hátra.”

midzsidikai ♦ testközeli

midzsidikaiida ♦ rövid ideig [Midzsidikai aidadesitagarigatógozaimaszu.] „Csak rövid ideig voltam itt. Mindent köszönök!” ♦ **rövid időn át**

midzsidikaidzsaketto ♦ zeke

midzsidikaiszen ♦ vonás [Midzsidikai tateszen-o hiita.] „Egy függőleges vonást húztam.”

midzsidikaiugoki ♦ mozzanat [Dóga-va midzsidikai ugokino renzokudeszu.] „A mozgókép apró mozzanatok sorozatából áll.”

midzsidikaku ♦ röviden [Kanodzso-va kamino ke-o icumo midzsidikaku kiru.] „Röviden hordja a haját.”

midzsidikakunaru ♦ **lerövidül** [Tecuzuki dzsikan-va midzsidikakunatta.] „Lerövidült az ügvyintézési idő.” ♦ **megrövidül** [Fujuno hiruma-va midzsidikakunaru.] „Télen megrövidülnek a nappalok.” ♦ **rövidül** [Fujunimukatte higa midzsidikakunaru.] „Tél felé haladva rövidülnek a nappalok.”

midzsidikakunobitahige ♦ borosta

midzsidikakuszuru ♦ **lerövidít** [Purezen-o midzsidikakusita.] „Lerövidítettem a prezentációt.” ♦ **megrövidít** [Kono bussicu-va dzsinszei-o midzsidikakuszuru.] „Ez az anyag megrövidíti az életemet.” ♦ **rövidít** [Himo-o midzsidikakusita.] „Rövidítettem a zsinóron.”

midzsidikakutefutoi ♦ **tömzsi** [Midzsidikakute futoi jubidatta.] „Tömzsi unja volt.”

midzsidikana ♦ **jól ismert** [Csjkjúondanka-va midzsidikana mondadeszu.] „A globális felmelegedés jól ismert probléma.” ♦ **közel álló** [Kanodzso-va midzsidikana hitodeszu.] „Az a nő közel áll hozzám.” ♦ **közeli** [Kareto-va midzsidikana kankeidatta.] „Közeli kapcsolatban voltam.” ♦ **mindenkit érintő** [Midzsidikana dekgito] „mindenkit érintő esemény” ◊ **midzsidikanikandzsiru közelinek érez** [Kono gengo-o midzsidikani kandzsiru.] „Közelinek érzem ezt a nyelvet.”

midzsidikani ♦ **közelőben** [Midzsidikani sinraidekiru hitogaimaszuka?] „Van a közelőben olyan ember, akihez bizalommal fordulhatna?” ♦ **testközelen** [Kono bangumi-va midzsidikanaru szakuhin-o sókaiszuru.] „Ez a műsor bemutatja a testközelen lévő alkotásokat.”

midzsidikanikandzsiru ♦ **közelinek érez** [Kono gengo-o midzsidikani kandzsiru.] „Közelinek érzem ezt a nyelvet.”

midzsidikasza ♦ **rövidség**

midzsidimai ♦ **felöltözés** ♦ **ruházat rendbe szedése** [Midzsidimai-o tadaszu.] „Rendbe szedi a ruházatát.”

midzsidimaiszuru ♦ **felöltözik** ♦ **rendbe szedi magát** [Atafutato midzsidimaisita.] „Gyorsan rendbe szedtem magam.”

midzsidimena ♦ **csúfos** [Midzsidimena make kata-o sita.] „Csúfos vereséget szenvedtem.” ♦ **nyamvadt** [Kodzsziki-va midzsidimena kurasi-o sita.] „A koldusnak nyamvadt élete volt.” ♦ **nyo-**

morult [Midzsimena hito] „nyomorult ember”
 ♦ **nyomorúságos** [Midzsimena kurasi-o site-
 iru.] „Nyomorúságos életet él.” ♦ **siralmas**
 [Szeifuno hósín-va midzsimena kekkani ovata-
 ta.] „A kormány politikája siralmas eredményt
 hozott.” ♦ **szánalmas** [Midzsimenaboro-o ki-
 teiru.] „Szánalmas rongyokat visel.”

midzsin ♦ **parány** ♦ **porszem** ◊
koppamidzsin-ninaru **ripityára** **török**
 [Cuirakusitaheri-va koppamidzsinninatta.] „A
 lezuhant helikopter ripityára tört.” ◊
koppamidzsin-ninaru **pozdorjává** **török**
 [Sótocude kuruma-va koppamidzsinninatta.]
 „Az ütközéstől a kocsí pozdorjává tört.” ◊ **kona-
 midzsin apró szilánkok** ◊ **konamidzsin apró
 darabok** [Ivaga konamidzsinni kudaketa.] „A
 szikla apró darabokra tört.” ◊ **midzsinmo csöp-
 pet sem** [Anata-va hanzaisato midzsinmo ka-
 varanai.] „Te egy csöppet sem különbözöl egy
 bűnözőtől.”

midzsingiri ♦ **apróra vágás** ◊ **midzsingiri-
 niszuru főlaprít** [Tamanegi-o midzsin girinis-
 ita.] „Főlaprítottam a vöröshagymát.”

midzsingiriniszuru ♦ **apróra vág**
 [Tamanegi-o midzsingirinisinakerebanarima-
 szen.] „Apróra kell vágni a vöröshagymát.” ♦
főlaprít [Tamanegi-o midzsin girinisita.]
 „Főlaprítottam a vöröshagymát.”

midzsinko ♦ **kis vízibolha** ♦ **vízibolha**

midzsinkozoku ♦ **vízibolhák**

midzsinmo ♦ **csöppet sem** [Anata-va han-
 zaisato midzsinmo kavaranai.] „Te egy csöppet
 sem különbözöl egy bűnözőtől.” ♦ **szemernyi**
 [Kare-va midzsinnopuraidomo moci avaszetei-
 nai.] „Szemernyi büszkeség sincs benne.” ◊ **mi-
 dzsinmisenzenai legkisebb jelét sem mu-
 tatja** [Cukarenado midzsinmo miszenakat-
 ta.] „A fáradság legkisebb jelét sem mutatta.”

midzsinmisenzenai ♦ **legkisebb jelét sem
 mutatja** [Cukarenado midzsinmo miszenakat-
 ta.] „A fáradság legkisebb jelét sem mutatta.”

midzsirogi ♦ **mozzanat**

midzsirogu ♦ **megmocan** [Midzsirogimosi-
 nakatta.] „Meg sem moccantam.”

midzsitaku ♦ **öltözködés** [Kanodzso-va mi-
 dzsitakuga oszoi.] „Lassan öltözködik.” ♦ **ruhá-**

zat rendbe szedése [Midzsitaku-o totonoe-
 ru.] „Rendbe szedi a ruházatát.”

midzsitaku-o szuru ♦ **rendbe szedi magát**
 [Dekakeru maeni midzsitaku-o sita.] „Indulás
 előtt rendbe szedtem magam.”

midzsuku ♦ **éretlenség**

midzsukudzsi ♦ **fejletlen gyerek**

midzsukumono ♦ **tapasztalatlan ember**

midzsukuna ♦ **éretlen** [Midzsukuna kodo-
 modeszuga jorosiku onegaisimaszu.] „Ez a gye-
 rek még éretlen, kérem legyenek rá tekintettel!” ♦
gyakorlatlan [Midzsukuna ude] „gyakorlat-
 lan kéz” ♦ **kiforratlan** [Midzsukuna keikaku-
 da.] „A terv kiforratlan.”

midzsuszeiran ♦ **megtermékenyítetlen to-
 jász**

mie ♦ **külsőség** [Mie-o szutetai.] „Nem aka-
 rok a külsőségek rabja lenni.” ♦ **látszat** ♦
nagyzolás ♦ **színészi póz** ◊ **mie-o kiru
 nagyzol** [Mie-o kitte goman enkfusita.]
 „Nagyzolva 50 ezer jent adományozott.” ◊ **mie-o
 haru megjátssza magát** [Menszecude mie-o
 hatta.] „Az interjún megjátsszotta magát.” ◊ **mie-
 o haru teszi a nagyot** [Dzsoszeino maede
 mie-o haru.] „A nők előtt teszi a nagyot.” ◊ **mie-
 o haru nagyzol** [Binbónanoni mie-o haru.]
 „Szegény, de nagyzol.”

miegakureniszuru ♦ **időnként előbukkan**
 [Cukiga kumono aidani mie gaguresiteiru.] „A
 felhők között időnként előbukkant a hold.”

miegakureszuru ♦ **fel-fel bukkán** [Kjakuno
 szugata-va mie gaguresiteita.] „Fel-fel bukkant
 egy vendég.”

miei ♦ **szent kép** ♦ **szent szobor**

mieken ♦ **Mie megye**

mienai ♦ **kivehetetlen** [Kiride dzsiten-va
 mienakatta.] „A ködben a kerékpáros kivehetet-
 len volt.” ♦ **láthatatlan** [Csiiszana musi-va
 mienakatta.] „A kicsi bogár láthatatlan volt.” ♦
meghazudtol [Kare-va kacudótehide nenszóo-
 ni mienai.] „Aktivitása meghazudtolja a korát.”
 ◊ **szokogameinai nem látszik a vége** [Fu-
 keikino szokoga meinai.] „Nem látszik a re-
 cesszió vége.”

mienakunaru ♦ **elsikkad** [Pointoga mienaku-
 natta.] „Elsikkadt a lényeg.” ♦ **eltűnik**

[Hikóki-va tózakari, mienakunatta.] „A távolodó repülő eltűnt a messzeségben.”

mie-o haru ♦ **megjátssza magát** [Menszecu-de mie-o hatta.] „Az interjúj megjátsszotta magát.” ♦ **nagyzol** [Binbónanoni mie-o haru.] „Szegény, de nagyzol.” ♦ **teszi a nagyot** [Dzsoszeino maede mie-o haru.] „A nők előtt teszi a nagyot.” ♦ **mie-o hatte hivalkodóan** ♦ **mie-o hatte sznobizmusból** [Mie-o hatte gókana kuruma-o katta.] „Sznobizmusból vett előkelő kocsit.”

mie-o hatte ♦ **hivalkodóan** ♦ **sznobizmusból** [Mie-o hatte gókana kuruma-o katta.] „Sznobizmusból vett előkelő kocsit.”

mie-o kiru ♦ **nagyzol** [Mie-o kite goman en-kifusita.] „Nagyzolva 50 ezer jent adományozott.” ♦ **színészi pózt vesz fel**

mieppari ♦ **nagyzolás**

miepparina ♦ **hivalkodó**

miepparino ♦ **nagyzoló**

mierin ♦ **mielin**

mierinsó ♦ **mielin burok** ♦ **mielinhüvely** ♦ **velőshüvely**

mieróma ♦ **mielóma**

mieru ① **látszik** [Madokara fudzsiszanga mieru.] „Az ablakból látszik a Fudzsi!” ② **látszódik** [Sacu-o arattara simiga mienakunatta.] „A mosás után nem látszódik a pecsétnyom.” ③ **lát-ható** [Keroidoga mieteita.] „A heg látható volt.” ④ **kivehető** [Sasin-va bojaketeirukedo tókuno iegajoku mieru.] „A kép homályos, de a távoli ház jól kivehető.” ⑤ **tűnik** [Nazekono ki-va takaku mierunodesó.] „Miért tűnik ez a fa olyan magasnak?” ⑥ **feltűnik** [Kirino nakade kareno szugata-va miecu kakurecusiteita.] „Felfeltűnt a ködben az alakja.” ⑦ **jön** [Kimito hanasitaioitu hitogamietemaszu.] „Jött valaki, aki beszélni akar veled!” ⑧ **megérkezik** [Szensze-iga miemasita!] „Megérkezett a tanár úr!” ♦ **át-lát** [Szakuga hikuinde rinkaga mieru.] „Alacsony a kerítés, ezért átlátok a szomszédba.” ♦ **át-látni** [Szakuno uekara rinkano nivaga mieru.] „A kerítés felett átlátni a szomszédba.” ♦ **belát** [Koko-o aruiteiru hokósani-va madokara hejano nakaga mieru.] „A járókelők belátnak az ablakon a szobába.” ♦ **kilát** [Madokaraszotoga mieta.] „Kilátott az ablakon.” ♦ **kinéz**

[Rokudzszuszszaini-va miemaszen.] „Nem néz ki hatvan évesnek.” ♦ **kivesz** [Tókuniitanode kao-va mienakatta.] „Messze volt, ezért nem tudtam kivenni az arcát.” ♦ **tetszik** [Kokok-araano mojó-va hanani mieru.] „Innen az a minta virágnak tetszik.” ♦ **kokokaramieru idelát-szik** [Kokokara fudzsiszanga mieru.] „Idelát-szik a Fudzsi.” ♦ **mienakunaru elsikkad** [Pointoga mienakunatta.] „Elsikkadt a lényeg.” ♦ **mienakunaru eltűnik** [Hikóki-va tózakari, mienakunatta.] „A távolodó repülő eltűnt a messzeségben.” ♦ **megamienai nem lát** [Kura-kute mega mienakatta.] „Olyan sötét volt, hogy nem láttam.” ♦ **megamieru lát** [Kare-va mega mienai.] „Az az ember nem lát.” ♦ **menimieru szemmel látható** [Ame-va meni mieru.] „Az eső szemmel látható.” ♦ **menimieruhodo szem-mel láthatóan** [Kuszuri-va meni mieruhodo kókagaatta.] „Szemmel láthatóan hatott a gyógyszer.”

mieruhodo ♦ **láthatóan**

mieszuita ♦ **átlátszó** [Kore-va mie szuita uszodatta.] „Ez egy átlátszó hazugság volt.”

mieszuku ♦ **átlátszik** [Mie szuita ii vake] „átlátszó kifogás” ♦ **tisztán látszik** [Szagisi-no tegucsi-va mie szuiteiru.] „Tisztán látszik a csaló trükkje.” ♦ **mieszuita átlátszó** [Kore-va mie szuita uszodatta.] „Ez egy átlátszó hazugság volt.”

mietekuru ♦ **előtűnik** [Jamano usirokara macsiga mietekita.] „A hegy mögül előtűnt a város.”

mietesimau ♦ **meglátszik**

miezaru ♦ **láthatatlan** [Kanodzsono miezaru csikarani hiki joszerareta.] „Vonzott a nő láthatatlan bűvereje.”

miezarute ♦ **láthatatlan kéz** [Kamino miezaru te] „isten láthatatlan keze”

mifutacutonaru ♦ **gyereke születik**

migacsidszimu ♦ **összehúzza magát** [Karega sitaucsisitanode, miga csidszimu omoi-o sita.] „A nyelvével csettintett, amire én összehúztam magam.”

migahairanai ♦ **figyel** [Sigotoni miga hairanai.] „Nem tudok a munkámra figyelni.”

migahikisimaru ♦ **feszült** [Miga hiki simaru issun] „feszült pillanat” ♦ **megmerevedik**

[Cumetai kaiszuide miga hiki simatta.] „A hideg tengervíztől megmerevedtem.” ♦ **nagy feladat előtt áll** [Dokuricuuno jorokobitotomoni miga hiki simaru omoide ippaideszu.] „Örülök, hogy önálló lettem, de egyben úgy érzem, nagy feladat előtt állok.”

migairu ♦ **érik**

migakarui ♦ **fürge** [Miga karui vakamono] „fürge fiatalember”

migaki ♦ **csiszolás** [Szainóno migaki] „tehetség csiszolása” ♦ **kifényesítés** [Kókano migaki] „pénzérme kifényesítése” ♦ **kucunomigaki cipőpuccolás** ♦ **cumemigaki körömfényezés** ♦ **hanomigaki fogmosás** [Hano migakiva taiszecudeszu.] „A fogmosás fontos.”

migakiageru ♦ **kifényesít** [Ginno sokki-o migaki ageta.] „Kifényesítettem az ezüst étkészletet.” ♦ **tökéletesít** [Misze-va kasizukurino gidzsucu-o hjakunenkakete migaki ageta.] „Az üzlet 100 éven át tökéletesítette a süteménykészítést.” ♦ **szeinó- migakiageru feltuningol** [Kikaino szeinó-o migaki ageta.] „Feltuningoltam a gépet.”

migaki-o kakeru ♦ **csiszol** [Méká-va kurumano szeinóni migaki-o kaketa.] „A gyártó csiszolt a kocsii teljesítményén.”

migakitateru ♦ **kicsinosít** [Kanodzso-va zensinmigaki tatete gaisucusita.] „Kicsinosította magát és elment otthonról.” ♦ **kifényesít** [Juka-o migaki tateta.] „Kifényesítettem a padlót.” ♦ **megpuccol** [Ginsokki-o migaki tateta.] „Megpuccoltam az ezüst étkészletet.”

migaku ♦ **fényesít** [Ginnoszupún-o migaita.] „Fényesítettem az ezüstkanalat.” ♦ **finomít** [Ude-o migaita.] „Finomított a technikáján.” ♦ **kibokszol** [Kucu-o migaita.] „Kibokszoltam a cipőmet.” ♦ **kifényesít** [Medaru-o migaita.] „Kifényesítettem a medált.” ♦ **kipuccol** [Kucu-o migaita.] „Kipuccoltam a cipőmet.” ♦ **megpuccol** [Ottokaramoratta taiszecuna jubiva-o migaita.] „Megpuccoltam a gyűrűt, amit a férjemtől kaptam.” ♦ **művel** [Rekisi-o jonde dzsibun-o migaita.] „Történelmet olvasva műveltem magam.” ♦ **palléroz** [Gogakurjoku-o migakutameni kaigairjokósita.] „Külföldre utaztam, hogy pallérozzam a nyelvtudásomat.” ♦ **puccol** [Kucu-o migaita.] „Cipőt puccoltam.” ♦ **súrol**

[Jakan-o migaku.] „Teáskannát súrol.” ♦ **továbbfejleszt** [Komjunikéson nórjoku-o migaita.] „Továbbfejlesztettem a kommunikációs készségemet.” ♦ **ude-o migaku csiszolja tudását** [Ósükakkokunoreszutorande ude-o migaita.] „Több európai ország éttermében csiszolta tudását.” ♦ **ha-o migaku fogat megmos** [Ha-o migakinaszai.] „Mosd meg a fogad!” ♦ **ha-o migaku fogat mos** [Ha-o migaita.] „Fogat mostam.”

migamae ♦ **állás** [Szeitóbóeino migamae-o sita.] „Önvédelmi állásba helyezkedtem.” ♦ **készenlét** ♦ **testtartás** [Keikanga judannonai migamaede tatteita.] „A rendőr óvatos testtartásban állt.”

migamaeru ♦ **állásba helyezkedik** [Aiteniszuguni tobicukujóni migamaeta.] „Ugrásra kész állásba helyezkedett.” ♦ **felkészül** [Kabuno bórakuni tósika-va migamaeta.] „A befektetők felkészültek a részvények esésére.” ♦ **felkészül a támadásra** [Migamaeru dzsikan-va nakatta.] „Nem volt időm felkészülni a támadásra.”

migamotanai ♦ **tönkreteszi magát** [Miga motanai sigoto-o sita.] „A munka tönkretette.”

miganaru ♦ **érik** [Icuszakuranbono miganarimaszuka?] „Mikor érik a cseresznye?” ♦ **gyümölcsöt hoz** [Kono ki-va miga naranai.] „Ez a fa nem hoz gyümölcsöt.”

migara ♦ **személy**

migarahivatasi ♦ **kiadatás** [Nihon-va hanzaisano migarahiki kivatasi-o motometa.] „Japán a bűnöző kiadatását kérte.”

migarakószoku ♦ **elfogás** ♦ **elzárás**

migara-o hivatászu ♦ **kiad** [Han-nin-va bokokuni migara-o hiki vataszaretta.] „A tettest kiadták az anyaországnak.”

migara-o kószokuszuru ♦ **őrizetbe vesz** [Demo taikara goninno migara-o kószokusita.] „Őt tüntetőt őrizetbe vettek.”

migara-o sakuhószuru ♦ **szabadon enged** [Hikokuno migara-o sakuhósitá.] „Szabadon engedték a vádlottat.”

migarui ♦ **könnyed**

migaruna ♦ **egyszerű** [Migaruna kakkódekitá.] „Egyszerű öltözékben volt.” ♦ **gondtalan** [Migaruna kurasi] „gondtalan élet” ♦ **kevés**

felelősségű [Migaruna tacsibadakarakoregia ieru.] „Kevés a felelősségem, ezért ezt mondhatom.” ♦ **könnyed** [Omoi hon-o migaruna dószade hakonda.] „Könnyed mozdulatokkal odahozta a nehéz könyvet.” ◇ **migaruninaru megkönnyebbül** [Szekininganakunatte migaruninata.] „Megkönnyebbült, miután levették a válláról a felelősséget.”

migarunasitakude ♦ **kevés csomaggal** [Migaruna sitakude rjokószuru.] „Kevés csomaggal utazik.”

migaruni ♦ **könnyedén** [Migaruni kaidan-o kake agatta.] „Könnyedén felszaladtam a lépcsőn.”

migaruninaru ♦ **könnyű lesz a teste** [Kodomo-o unde migaruninata.] „A szülés után könnyű lett a testem.” ♦ **megkönnyebbül** [Szekininganakunatte migaruninata.] „Megkönnyebbült, miután levették a válláról a felelősséget.”

migattena ♦ **önfejú** [Migattena kódó] „önfejú viselkedés” ♦ **önző** [Migattena ganbó] „önző vágy”

migatteni ♦ **önfejúen** [Migatteni kódószuru.] „Önfejúen viselkedik.” ♦ **önző módon** [Migatteni ikiru.] „Önző módon él.”

migavari ♦ **bűnbak** ♦ **helyébe lépés** ♦ **magára vállalás**

migavarigaisa ♦ **fedővállalat**

migavarininaru ♦ **helyébe lép** [Ihansano migavarininate bakkin-o haratta.] „A szabálysértő helyett ő fizette ki a büntetést.” ♦ **magára vállal** [Kanodzsono migavarini hitodzsicsininatta.] „A nő helyett magamra vállaltam a tűsz szerepét.”

migi ♦ **jobb** [Migino te] „jobb kéz” ♦ **jobb kéz** [Migide dzsi-o kaku.] „Jobb kézzel ír.” ◇ **migiueno jobb felső** [Migiueno haga itai] „A jobb felső fogam fáj.” ◇ **migisitano jobb alsó** [Migisitano haga itai.] „A jobb alsó fogam fáj.” ◇ **migitoiebahidari örökösen ellenkezik** [Migito ieba hidaritoui hito] „örökösen ellenkező ember” ◇ **migini jobbra** [Cugino singóde migini magatte kudaszai.] „A következő lámpánál forduljon jobbra!” ◇ **migi-ni deru mono-va inai senki sem ér a nyomába** [Puroguramingude kareno migini deru monohainai.] „Programozásban senki sem ér az ő nyomába.” ◇ **migi-**

no jobb [Migino kosiga itai.] „Fáj a jobb csípőm.” ◇ **miginotóri fent említett** [Sódokujakuno nódo-va migino tórideszu.] „A fertőtlenítőszer koncentrációja a fent említett érték.” ◇ **miginomimikarahidarinomimi egyik fülén be, másikon ki** ◇ **migihidarini fordítva** [Kucu-o migihidarini haita.] „Fordítva vettem fel a cipőket.” ◇ **migijorino jobboldali** [Migijorino szeitó] „jobboldali párt”

migiiasi ♦ **jobb láb** [Migiasigasibireru.] „Zsibbad a jobb lábam.”

migidasa ♦ **jobbkezes ütőjátékos**

migidonarino ♦ **jobb oldalról szomszédos**

migidonarinoie ♦ **jobb oldali szomszéd** [Migidonarino ie-va ruszudeszu.] „A jobb oldali szomszédom nincs otthon.” ♦ **jobbról szomszédos lakás** [Migidonarino iedahómupátigaru.] „A jobbról szomszédos lakásban házibuli van.”

migifukku ♦ **jobb horog**

migigava ♦ **jobb oldal**

migigavacúkó ♦ **jobb oldali közlekedés**

migigavano ♦ **jobb oldali** [Migigavanohan-doru] „jobb oldali autókormány”

migihandorunokuruma ♦ **jobbkormányos autó**

migihansin ♦ **test jobb oldala**

migihansinfuzui ♦ **jobb oldal bénulása**

migihasi ♦ **jobb szél** [Dórono migihasi] „út jobb széle”

migihidari ♦ **jobb és bal**

migihidarini ♦ **fordítva** [Kucu-o migihidarini haita.] „Fordítva vettem fel a cipőket.”

migijocu ♦ **jobbos kéz alatti fogás**

migijorino ♦ **jobboldali** [Migijorino szeitó] „jobboldali párt”

migikara hidari-e ♦ **amit kap, azonnal továbbadja** [Kjúrjú-va migikara hidarihe kietesimatta.] „Ahogy megkaptam, azonnal elköltöttem a fizetésemet.”

migikara hidari-e cucunukedearu ♦ **egyik fülén be, másikon ki**

migikataagari ♦ **meredek emelkedés**

migikataagarino ♦ **meredeken emelkedő**

migikiki ♦ **jobbkezesség**

migikikino ♦ **jobbkezes** [Migikikinanoni hidarite-o cukau.] „Jobbkezes létére a balt használja.”

migimakino ♦ **jobbra csavarodó** [Migimakino kai] „jobbra csavarodó kagyló” ♦ **jobbra tekeredő** [Migimakino uzu] „jobbra tekeredő örvény”

migimavari ♦ **balra tekerés** [Nedzsi-o migimavarini mavasita.] „Jobbra tekertem a csavart.”

migimukemigi ♦ **jobbra át**

migini ♦ **jobbra** [Cugino singóde migini magatte kudaszai.] „A következő lámpánál forduljon jobbra!”

migi-ni deru mono-va inai ♦ **senki sem ér a nyomába** [Puroguramingude kareno migini deru monohainai.] „Programozásban senki sem ér az ő nyomába.”

migininarae ♦ **jobbra igazodj**

migino ♦ **font említett** [Migino dzsúso] „font említett cím” ♦ **jobb** [Migino kosiga itai.] „Fáj a jobb csípőm.”

miginomikarahidarinomimi ♦ **egyik fülén be, másikon ki**

miginotóri ♦ **font említett** [Sódokujakuno nódo-va migino tórideszu.] „A fertőtlenítőszer koncentrációja a font említett érték.”

migireina ♦ **csinos** [Migireina on-na] „csinos nő”

migireiniszuru ♦ **csinosan jár** [Kanodzso-va migireiniseiteiru.] „Az a nő mindig csinosan jár.” ♦ **kicsinosítja magát**

migiri ♦ **idő** [Kokusonomigiri] „nagy hőség idején” ♦ **kor** [Jósónomigiri] „gyermekkorában”

migisitano ♦ **jobb alsó** [Migisitano haga itai.] „A jobb alsó fogam fáj.”

migisitate ♦ **jobb kezes alsófogás**

migiszokumenzu ♦ **jobbnézet**

migiszutoréto-pancsi ♦ **jobbegyenes**

migite ♦ **jobb kéz** [Migiteno hitoszasi jubi] „jobb kéz mutatóujja” ♦ **jobb oldal** [Dórono

migitenikéki jagaarimaszu.] „Az út jobb oldalán van egy cukrászda.”

migitoiebahidari ♦ **örökösen ellenkezik** [Migito ieba hidaritoiu hito] „örökösen ellenkező ember”

migiucsi ♦ **jobbkezes ütés** ♦ **jobbkezes ütőjátékos**

migiude ♦ **jobb kar** ♦ **jobb kéz** [Kare-va dai-tórjóno migiudeda.] „Ő az elnök jobbkeze.”

migiueno ♦ **jobb felső** [Migiueno haga itai] „A jobb felső fogam fáj.”

migiva ♦ **vízpart**

migizumede ♦ **jobbra igazítva** [Kingaku-o migizumede ranni iretekudaszai.] „Az összeget jobbra igazítva írjuk a mezőbe!”

migomoru ♦ **terhes** [Futago-o migomotte-ita.] „Ikrekkel volt terhes.”

migonasi ♦ **testmozdulat** [Dzsoszseirasii migonasi] „nőies testmozdulatok”

migoro ♦ **ruha első és hátsó része**

migoro ♦ **most a legjobb nézni** [Imaga szakurano migorodeszu.] „Most a legjobb nézni a cseresznyevirágokat.”

migrosiniszuru ♦ **cserben hagy** [Tomodacsi-o migrosinisita.] „Cserben hagyta a barátját.” ♦ **hagyja meghalni** [Kegasita hitodzscsi-o migrosinisita.] „A sebesült túszt hagyták meghalni.”

migosirae ♦ **felöltözés**

migosiraeszuru ♦ **rendbe szedi magát**

migotaenoaru ♦ **megkapó**

migoto ♦ **bámulatos dolog** ♦ **omigoto bámulatos** ♦ **omigoto remek** ♦ **omigoto bravó**

migotona ♦ **bámulatos** [Migotona ucukusisza] „bámulatos szépség” ♦ **bravúros** [Szensu-va migotona júsó-o kazatta.] „A versenyző bravúros győzelmet aratott.” ♦ **figyelemreméltó** [Migotona kekka] „figyelemreméltó eredmény” ♦ **látványos** [Migotona sippai] „látványos kudarc” ♦ **remek** [Migotona engi] „remek előadás” ♦ **szenzációs** [Migotona sasinga toreta.] „Szenzációs fotó készült.” ♦ **tüneteményes** [Migotona engi-o kuri hirogeta.] „Tüneteményes előadást tártak elénk.”

migotonateszabakide ♦ **boszorkányos ügyességgel** [Sefu-va migotona teszabakide tamanegi-o kitteita.] „A szakács boszorkányos ügyességgel darabolta a hagymát.”

migotoni ♦ **bámulatosan** [Szakka-va onnagokoro-o migotoni hjögensita.] „Az író bámulatosan megragadta a női lelket.” ♦ **gyönyörűen** [Migotonigóru-o kimeta.] „Gyönyörűen belőtte a gölt.” ♦ **látványosan** [Musibade kaoga migotoni harena.] „Látványosan bedagadt a fogamtól az arcom.” ♦ **remekül** [Kéki-va migotoni szeikósita.] „Remekül sikerült a sütemény.” ♦ **szenzációsan** [Kekkonsiki-va migotoni szeikósita.] „Szenzációsan sikerült az esküvő.” ♦ **szépen** [Migotoni joszóga atatta.] „Szépen bejött a jóslatom.” ♦ **monomigotoni fantasztikusan** [Kikaku-va monono nomigotoni szeikósita.] „Fantasztikusan sikerült a projekt.” ♦ **mononomigotoni látványosan** [Monono nomigotoni sippaisita.] „Látványosan kudarcot vallottam.”

migurumi ♦ **mindene** [Migurumi oiteike!] „Ide mindeneddel!”

migurusii ♦ **csúnya** [Migurusii fukuszó] „csúnya öltözék” ♦ **szégyenletes** [Migurusii szugata-o miszetesimatta.] „Szégyenletes módon viselkedtem.” ♦ **undorító** [Migurusii mane-o sita.] „Undorító módon viselkedett.” ♦ **visszatetsző** [Ii vakebakariszuruno-va migurusii.] „Visszatetsző dolog mindig kifogásokat keresni.”

mihá ♦ **divatmajmoló** ♦ **nyárspolgár**

mihaba ♦ **ruha szélessége** [Mihabano szemai kimono] „kis szélességű kimono” ♦ **testszélesség** [Mihabano hiroi hito] „széles testű ember”

mihakarau ♦ **kiválaszt** [Taimingu-o mihakaratte kabu-o katta.] „Kiválasztottam a megfelelő időpontot a részvényvásárláshoz.” ♦ **kivár** [Taifuga tóri szugiruno-o mihakaratte dekaketa.] „Kivártam amíg elmegy a tájfun, és csak utána indultam el otthonról.”

mihakken-no ♦ **felfedezetlen**

mihána ♦ **divatbolond** ♦ **könnyen befolyásolható** ♦ **nyárspolgári** [Kare-va mihána kangae katagaaru.] „Nyárspolgári gondolkozása van.”

mihanaszu ♦ **elpártol** [Cukini mihanaszaretta.] „Elpártolt tőlem a szerencse.” ♦ **lemond** [Isa-va szudeni bjónin-o mihanasita.] „Az orvosok már lemondtak a betegről.”

mihappjó ♦ **bejelentetlenség** ♦ **kiadatlan-ság**

mihappjónó ♦ **kiadatlan** [Mihappjónó sószeccu] „kiadatlan regény” ♦ **még nem hivatalos** [Mihappjónó kekkonbi] „még nem hivatalos esküvői nap” ♦ **még nem közzétett** [Mihappjónó hókoku] „még nem közzétett jelentés” ♦ **még nem megjelent** [Mihappjónó szakuhin] „még nem megjelent alkotás”

miharai ♦ **kiegyenlítettlenség** ♦ **kifizetelenség**

miharaikin ♦ **hátralék** ♦ **kifizetetlen összeg**

miharaino ♦ **esedékes** [Miharaino riszoku] „esedékes kamat” ♦ **kiegyenlítetlen** [Miharaino kandzsó] „kiegyenlítetlen számla” ♦ **kifizetetlen** [Miharaino kjúrjó] „kifizetetlen munkabér” ♦ **rendezetlen** [Kono szeikjóso-va miharaideszu.] „Ez a számla rendezetlen.”

miharasi ♦ **kilátás** [Kokokarano miharasi-va szubarasii.] „Innen csodálatos a kilátás.”

miharasidai ♦ **kilátó**

miharaszú ♦ **kitekint** [Minatokara umi-o miharasita.] „A kikötőből kitekintettem a tengerre.” ♦ **szétekint** [Jamani nobotte daicsi-o miharasita] „Felmásztam a hegyre és szétekintettem.”

mihari ♦ **őr** ♦ **örködés**

mihariban ♦ **őr** ♦ **őrség** [Heisi-va mihari bano sita.] „A katona őrségben volt.” ♦ **őrszem** ♦ **hatakenomihariban csősz** ♦ **morinomihariban erdőkerülő**

miharidai ♦ **magasles** ♦ **őrtorony** ♦ **vadászles**

mihari-o szuru / **mihariszuru** ♦ **örködik** [Dorobóno hitoriga mihari-o sita.] „Az egyik rabló örködött.” ♦ **ört áll** [Kótaide mihari-o sita.] „Felváltva álltunk őrt.” ♦ **strázsál** [Heisi-va mihari-o sita.] „A katona strázsált.”

mihari-o teteru ♦ **ört állít** [Monno tokoroni mihari-o teteta.] „Őrt állítottunk a kapuhoz.”

mihariso ♦ **örhely**

mihariszuru / **mihari-o szuru** ♦ **örködik** [Dorobóno hitoriga mihari-o sita.] „Az egyik rabló örködött.” ♦ **ört áll** [Kótaide mihari-o sita.] „Felváltva álltunk ört.” ♦ **strázsál** [Heisiva mihari-o sita.] „A katona strázsált.”

miharító ♦ **örtorony**

miharu ♦ **kimereszt** [Me-o mihatta.] „Kimeresztette a szemét.” ♦ **öriz** [Vatasiga itteiru aida, nimocu-o mihattekudaszai.] „Örizz a csomagokat, amíg elmegyek!” ♦ **ránéz** [Kodomo-o mihatte.] „Nézz rá majd a gyerekre!” ♦ **szemel tart** [Inuga nigenajjóni mihattoite!] „Tartsd szemmel a kuttyát, nehogy kiszökjön!” ♦ **ügyel** [Tatemono-o keibiinga mihatteiru.] „Az épületre egy biztonsági őr ügyel.” ♦ **vigyáz** [Daremo konajjóni mihattoite!] „Vigyázz itt, nehogy jöjjön valaki!” ♦ **me-o miharu elkerekedik a szeme** [Odoiroite me-o mihatta.] „Meglepetésemben elkerekedett a szemem.” ♦ **me-o miharu elképesztő** [Kareno szeikó-va me-o miharumonodatta.] „A sikere elképesztő volt.”

mihasiranokami ♦ **három sintó főisten**

mihasiratorii ♦ **hárompilléres szentélykapu**

mihatenu ♦ **beteljesületlen** [Mihatenu jume] „beteljesületlen álom”

mihateru ♦ **végigkövet** ♦ **végig pátyolgat**

mihattacu ♦ **fejletlenség**

mihattacukikan ♦ **rudimentális szerv**

mihattacuno ♦ **fejletlen** [Mihattacuno kardada] „fejletlen test”

mihenszaino ♦ **rendezetlen**

mihicunokoi ♦ **eshetőleges szándék**

mihiraki ♦ **kitárt oldalak**

mihirakikókoku ♦ **mindkét oldalt elfoglaló hirdetés**

mhirakisasintate ♦ **dupla fényképtartó**

mhiraku ♦ **kimereszt** [Me-o mhiraita.] „Kimeresztette a szemét.”

mhitocude ♦ **egyes egyedül** [Mihitocude mondaini idonda.] „Egyes egyedül próbálta megoldani a problémát.” ♦ **egy szál magában** [Mihitocude dzsókjósita.] „Egy szál magában felköltözött Tokióba.”

mihódai ♦ **korlátlanul nézhető**

mihon ♦ **élő példa** [Netto izonsóno mihonmitaina hitodeszu.] „A netfüggőség élő példája.” ♦

ízeltő [Mihontosite honno ih-só-o jakusita.] „Ízeltőtől lefordítottam egy fejezetet a könyvből.”

♦ **minta** [Szeihinno mihon-o moratta.] „Mintát kaptam a termékből.” ♦ **mintadarab** ♦ **mintapéldány** ♦ **sóhinmihon áruminta** ♦ **musóimihon minta érték nélkül**

mihonbaibai ♦ **minta utáni értékesítés**

mihongó ♦ **újság mintapéldánya**

mihon-icsi ♦ **árumintavásár** ♦ **kereskedelmi vásár** ♦ **termékbemutató** ♦ **vásár** ♦ **kokuszaimihon-icsi nemzetközi vásár**

mihonzuri ♦ **nyomatvány előzetes példánya**

mihoreru ♦ **elbűvölten néz** [Kandzsoni mihoretosimatta.] „Elbűvölten nézte a nőt.”

mihoreszaszeru ♦ **elképráztat** [Kandzsono ucukusiszani mihoreta.] „Elképráztatta a nő szépsége.”

mihotoke ♦ **buddha**

miicsanhaacsan ♦ **divatmajmóló**

miidaszu ♦ **lát** [Suppansa-va densisoszekini kanószei-o miidasita.] „A kiadók lehetőséget láttak az elektronikus könyvekben.” ♦ **lel** [Bengakuni jorokobi-o miidasita.] „Örömét lelta a tanulásban.” ♦ **megtalál** [Kairakuno suhó-o miidasita.] „Megtaláltam a módját a szórakozásnak.” ♦ **talál** [Kareni madzsimena icsimen-o miidasita.] „Lelkiismeretesnek találtam.”

miira ♦ **múmia** [Kodaiedzsiputonomiiramo tendzsiszareteimaszu.] „Ókori egyiptomi múmiákat is kiállítottak.”

miiraka ♦ **mumifikálódás**

miirakaszeru ♦ **mumifikálódik** [Kanszósita kankjóde sitaigamiira kasita.] „A száraz környezetben mumifikálódott a holttest.”

miiraniszuru ♦ **mumifikál**

miiratorigamiiraninaru ♦ **aki másnak vermet ás, maga esik bele**

miiri ♦ **bevétel** [Kono sóbaini-va miirigaaaru.] „Ez az üzlet jó bevételt hoz.” ♦ **haszon** [Miirino joi sigoto] „hasznot hozó munka” ♦ **termés** [Ineno miiriga varui.] „Rossz a rizstermés.”

miiru ♦ **belefeledkezik** [Amarino ucukusiszani dzsikan-o vaszurete miitesimatta.] „Úgy belefeledkeztem a szépsége látványába, hogy az időről is megfeledkeztem.” ♦ **gyönyörködik** [Szubarasii szakuhinni miitesimatta.] „Gyönyörködtem a káprázatos alkotásban.”

miiru ♦ **hatalmába kerít** [Akumani miirareiteiru.] „Hatalmába kerítette az ördög.” ♦ **megbabonáz** [Hószekini miirareiteiru.] „Megbabonázta a kincs.”

mija ♦ **császári család tagja** ♦ **császári herceg** ♦ **fejlap** ♦ **herceg** [Akisinonomija.] „Akisino herceg.” ♦ **sintó szentély**

mijabi ♦ **elegancia** ♦ **kecsesség** ♦ **kifinomultság**

mijabijakana ♦ **elegáns** [Mijabijakana szugata] „elegáns megjelenés” ♦ **kecses** [Kanodzso-va mijabijakana mai-o hirósita.] „A nő kecses táncot lejtett.” ♦ **kifinomult** [Mijabijakana kotoba] „kifinomult szóhasználat”

mijabita ♦ **elegáns** [Mijabita rjóri] „elegáns étel” ♦ **kecses** [Mijabita dzsoszsei] „kecses nő” ♦ **kifinomult** [Mijabita kotoba] „kifinomult szóhasználat”

mijaburu ♦ **átlát** [Vatasini uszo-o cukanaide! Mijaburujo!] „Ne is próbálj nekem itt hazudozni, átlátok rajtad!” ♦ **felismer** [Niszemono-o mijabutta.] „Felismertem a hamisítványt.” ♦ **keirjaku-o mijaburu átlát a szitán** ♦ **keirjaku-o mijaburu átlát a terven** [Kareno keirjaku-o mijabutta.] „Átláttam a tervén.”

mijadaiku ♦ **szentélyépítő** ♦ **templomépítő**

mijadzsim ♦ **Mijadzsim**

mijage ♦ **ajándék** ♦ **emléktárgy** ♦ **szuvenir**

mijagebanasi ♦ **élménybeszámoló** [Kaiga-irjokókara kaette kita tomodacsiga mijagebanasi-o sita.] „A külföldi útról hazaérkezett barátom élménybeszámolót tartott.” ♦ **úti beszámoló** [Jóroppano mijagebanasi-o sita.] „Beszámolót tartott európai útvjáról.”

mijagemono ♦ **szuvenir**

mijagemonoja ♦ **ajándékbolt**

mijagiken ♦ **Mijagi megye**

mijagó ♦ **hercegi cím**

mijake ♦ **hercegi család**

mijako ♦ **főváros** [Atarasii mijako-e to szentosita.] „Új helyre költöztették a fővárost.” ♦ **város** [Pari-va koino mijako.] „Párizs a szerelem városa.” ♦ **szumbamijako** mindenütt meg lehet szokni

mijakodori ♦ **csigaforgató**

mijakoiri ♦ **megérkezés a fővárosba** [Szakindzsite mijakoiri-o sita.] „Elsőként érkeztem a fővárosba.”

mijakoocsi ♦ **menekülés a fővárosból** ♦ **vidékre menekülés**

mijakoocsizuru ♦ **vidékre menekül** [Jumega jaburete mijakoocsita.] „Nem teljesült a fővárosi álmom, ezért vidékre menekültem.”

mijakoszodacsidearu ♦ **fővárosban nőtt fel**

mijakoszodacsino ♦ **fővárosi neveltetésű** [Mijakoszodacsino kodomo] „fővárosi neveltetésű gyerek”

mijakovaszure ♦ **japán őszirózsa**

mijama ♦ **hegy mélye**

mijamaakinokirinszó ♦ **aranyvessző**

mijamairi ♦ **szentélylátogatás**

mijameguri ♦ **szentélyjárás**

mijaszama ♦ **hercegi fenség**

mijaszui ♦ **jól kivehető** [Modzsigá ókikute, mijaszui.] „Jól kivehető, nagy betűk.” ♦ **jól látható** [Kanban-o mijaszui tokoroni oita.] „Jól látható helyre tettem a táblát.” ♦ **jól lehet látni** [Mijaszui karakokoni szuvatte!] „Ülj ide, innen jól lehet látni!” ♦ **jól lehet vele látni** [Kono megane-va mijaszui.] „Ezzel a szemüveggel jól lehet látni.”

mijaszuku ♦ **jól kivehetően**

mijazakiken ♦ **Mijazaki megye**

mijazakisi ♦ **Mijazaki**

mijazukae ♦ **hivatali szolgálat** ♦ **szentélyi szolgálat** ♦ **udvari szolgálat** ♦ **szumadzsi-ki mono-va mijazukae** inkább dolgozok magának, mint másnak ♦ **szumadzsi-ki mono-va mijazukae** csak más szolgálja ne legyen az ember

mijo ♦ **uralkodás** [Meidzsitennóno mijoni] „Meidzsi császár uralkodása idején” ♦ **uralom**

mijo ♦ **lásd** [Godzsúszanpédzsi-o mijo.] „Lásd 53. oldal.”

mijó ♦ **látásmód** ♦ **nézőpont** [Kare-va mijónijotte-va omosiroi hitoda.] „Nézőponttól függően érdekes ember.”

mijómimane ♦ **megfigyeléses és utánzásos tanulás**

mijómimane ♦ **utánozva** [Mijómimane odottemita.] „A többieket utánozva táncoltam.”

mijori ♦ **hozzátartozó** [Szozo otosijorini-va mijoriganakatta.] „Az öregembernek nem volt hozzátartozója.”

mijorinonai ♦ **hozzátartozók nélküli** [Mijorinonai hito] „hozzátartozók nélküli ember”

mijosi ♦ **hajóorr**

mikado ♦ **japán császár** ♦ **mikadó**

mikadocsózáme ♦ **japán tok**

mikaeri ♦ **ellenérték** [Mikaeri-o kitaisiteinai.] „Nem várok ellenértéket.” ♦ **ellenzolgáltatás** [Mikaeri-o motomezu kóikara taszukemasita.] „Nem várok ellenzolgáltatást, szívességből segítettem.” ♦ **visszanézés**

mikaerihin ♦ **fedezet** ♦ **viszonzott aján-dék**

mikaerisikin ♦ **fedezet**

mikaeriszu-mentensiki ♦ **Michaelis-Menten-egyenlet**

mikaeritanpo ♦ **fedezet**

mikaeru ♦ **másra vet szemet** [Kare-va vatasi-o szutete kanodzsoni mikaeta.] „Másra vetett szemet a kedvesem.” ♦ **nézőpontot vált** ♦ **tekintetet vált**

mikaeru ♦ **hátranéz** [Mikaettemitaga nanimonakatta.] „Hátranéztem, de nem volt ott semmi.” ♦ **meggondolja magát** ♦ **visszatekint** [Mikaeruto hitoga taoreitea.] „Visszatekintve láttam, hogy mögöttem elájult egy ember.”

mikaesi ♦ **borítófédél belső oldala** ♦ **haj-tóka** ♦ **kötéstábla belső oldala**

mikaesiaszobi ♦ **védőlap**

mikaeszu ♦ **átnéz** [Mukasino sasin-o mikaesita.] „Átnéztem a régi fényképeket.” ♦ **meg-mutat** [Siavaszeninatte, motóto-o mikaesita.] „Megmutattam az exférjemnek, hogy nélküle is boldog lettem.” ♦ **újránéz** [Szozo eiga-o nan-

domo mikaesita.] „Többször újránéztem azt a filmet.” ♦ **viszonozza a pillantását** [Kanodzsono kao-o mikaesita.] „Viszonoztam a nő pillantását.” ♦ **visszanéz** [Mikaesitara kanodzsono szugatagi kieta.] „Amikor visszanéztem, a nő már eltűnt.”

mikageisi ♦ **gránit**

mikagiru ♦ **reménytelennek ítél** [Dzsibun-kattena kare-o mikagitta.] „Reménytelennek ítéltém azt az önféjú embert.” ♦ **konojo-o mika-giru ráun az életre** [Kare-va kono jo-o mikagitta.] „Ráunt az életre.”

mikai ♦ **civilizálatlan** ♦ **feltöretlen** ♦ **nyílatlan**

mikaicsi ♦ **szűzföld**

mikaifúno ♦ **zárt borítékú** [Cukueni mikaifúno sótaidzsógaatta.] „Zárt borítékú meghívó hevert az asztalon.”

mikaihacu ♦ **elmaradott** [Mikaihacucsiiki-o szeicsósaszeta.] „Felzárkóztatta az elmaradott területeket.” ♦ **feltáratlan** [Mikaihacuten-nensigen] „feltáratlan természeti kincs”

mikajaban-na ♦ **primitív és barbár**

mikajaban-naru ♦ **barbár**

mikaicecu ♦ **felderítetlen** [Mikaicecudzszik-enga fueteiru.] „Nőtt a felderítetlen esetek száma.” ♦ **megoldatlan** [Mondai-va mikaikecunomamadatta.] „Megoldatlan maradt a probléma.”

mikaicecuno ♦ **megoldatlan** [Mikaicecuno mondai] „megoldatlan probléma”

mikaikoku ♦ **civilizálatlan ország**

mikaikoncsi ♦ **szűzföld**

mikaikon-no ♦ **kibontatlan** [Mikaikonno sóhinni kagiri henpinga kanódeszu.] „Az árut csak kibontatlan állapotban vesszük vissza.”

mikainocsi ♦ **szűzföld**

mikaisakai ♦ **primitív közösség** ♦ **primitív társadalom**

mikaisuzoku ♦ **barbár törzs**

mikaitaku ♦ **feltáratlan** [Mikaitakusidzsó] „feltáratlan piac” ♦ **feltöretlen** [Mikaitakucsi] „feltöretlen föld”

mikaitakucsi ♦ **feltöretlen föld** ♦ **vadon**

mikake ♦ **kinézet** [Mikakede hito-va handan-dekimaszen.] „Nem szabad az embereket a kinézetükről megítélni.” ♦ **látszat** [Mikakede handanszuruna.] „A látszat csal.” ◇ **mikakehodo mint, amilyennek látszik** [Kare-va mikakehodo tosi-o totteinai.] „Nem olyan öreg, mint amilyennek látszik.”

mikakedaosino ♦ **bóvli** [Mikake daosino sina] „bóvli cucc” ♦ **csalódást keltő** [Mikake daosino hito] „csalódást keltő ember” ♦ **megett-vesztő**

mikakedzso ♦ **látszat kedvéért** [Keiszacu-va tótei cukamaerarenaitovakatteitakeredomo mikake dzsóhan-nin-o cuiszekisita.] „A rendőrség tudta, hogy úgysem kapja el a tettest, de a látszat kedvéért nyomozott.” ♦ **látszatra** [Kare-va mikake dzso-va okanemocsida.] „Ő látszatra gazdag.”

mikakedzso ♦ **látszólagos** [Szono kaisava mikake dzsódakeno uri age-o keidzso-site rieki-o funsokusiteita.] „Ez a cég látszólagos eladásokat számlázva meghamisította a nyereséget.”

mikakehodo ♦ **mint, amilyennek látszik** [Kare-va mikakehodo tosi-o totteinai.] „Nem olyan öreg, mint amilyennek látszik.”

mikakeno ♦ **kinézetű** [Odajakana mikakeno hitodesita.] „Szelíd kinézetű ember volt.” ♦ **külsejű** [Bondzsinto kavaranoi mikakeno hitodesita.] „Átlagos külsejű ember volt.”

mikakeru ♦ **lát** [Szaikinamari mikakenei haijű] „mostanában ritkán látható színész” ♦ **meglát** [Madogosini kanodzso-o mikaketa.] „Az ablakból meglátta.” ♦ **megpillant** [Kóende tomodacsi-o mikaketa.] „A parkban megpillantottam a barátomat.”

mikakinisin ♦ **szárított hering**

mikakóhin ♦ **feldolgozatlan termék** ♦ **nyersanyag**

mikaku ♦ **ízérzék** [Mikakuga szurudoi.] „Kifinomult az ízérzéke.” ♦ **ízérzékelés** ♦ **ízlelés** [Mikakuga binkandeszu.] „Érzékeny az ízlelése.” ♦ **ízlés** [Mikakuni au rjóri] „ízlésének megfelelő étel”

mikakudzsujóki ♦ **ízlelőszerv**

mikakudzsujótai ♦ **ízlelőszerv**

mikakuga ♦ **ízlelőbimbó**

mikakuki ♦ **ízlőszerv**

mikakunin ♦ **azonosítatlan** ♦ **megeősítetlen**

mikakunindzsóhó ♦ **megeősítetlen információ**

mikakuninhiókóbuttai ♦ **azonosítatlan repülő tárgy**

mikakuoncsi ♦ **nincs ízérzéke** [Kare-va mikakuoncsida.] „Nincs ízérzéke.”

mikaku-o sigekuszuru ♦ **felizgatja az ízlelőbimbóit** [Kono rjóri-va vatasino mikaku-o sigekuszuru.] „Ez az étel felizgatja az ízlelőbimbóimat.”

mikaku-o szoszoru ♦ **ínycsiklandó** [Mikaku-o szoszoru csinmi] „ínycsiklandó csemege”

mikakusógai ♦ **rendellenes ízérzék**

mikakuszakugo ♦ **íztévesztés** ♦ **parageusia**

mikakuteino ♦ **nem végleges** [Mikakuteino jotei] „nem végleges program” ♦ **realizálatlan** [Mikakuteino rieki] „realizálatlan profit”

mikami ♦ **isten**

mikan ♦ **kiadatlan** ◇ **mikan-no kiadatlan** [Mikanno sószecu] „kiadatlan regény” ◇ **mikan-no nem publikált** [Mikanno ronbun] „nem publikált értekezés”

mikan ♦ **befejezetlenség** ◇ **mikan-no befejezetlen** [Mikanno szakuhin] „befejezetlen alkotás”

mikan ♦ **mandarin**

mikanbatake ♦ **mandarinültetvény**

mikancúana ♦ **zsákfurat**

mikandzsoka ♦ **narancstermés**

mikaneru ♦ **nem bírja tétlenül nézni** [Muszukono hejano csirakari jó-o mikanete sódzsi-o hadzsimeta.] „Nem bírtam tétlenül nézni, hogy milyen rendetlen a fiam szobája, ezért kitakarítottam.”

mikan-no ♦ **kiadatlan** [Mikanno sószecu] „kiadatlan regény” ♦ **nem publikált** [Mikanno ronbun] „nem publikált értekezés”

mikan-no ♦ **befejezetlen** [Mikanno szakuhin] „befejezetlen alkotás”

mikan-notaiki ♦ **csiszolatlan tehetség**
mikanszei ♦ **befejezetlenség** [Kódszino mikanszeibubun] „munkálatok befejezetlen része”
mikanszeihin ♦ **befejezetlen termék**
mikanszeino ♦ **befejezetlen** [Mikanszeino tatemonogatakuszan-arimaszu.] „Sok a befejezetlen épület.”
mikaradetaszabi ♦ **saját magának köszönheti** [Kubininattano-va mikara deta szabida.] „Saját magadnak köszönheted, hogy kirúgtak.”
mikata ♦ **barát** [Tekika mikataka vakaranakatta.] „Nem tudtam, hogy barát-e vagy ellenség.” ♦ **pártfogó** [Dzsakusano mikata] „gyengék pártfogója” ♦ **szövetséges** ♦ **szeiginomikata igazság bajnoka** ♦ **szeiginomikata-dearu igazság oldalán áll** [Boku-va szeiginomikata deszu.] „Én az igazság oldalán állok.”
 ♦ **tekimikata ellenség és barát** [Kono szeidszika-va kokumin-o tekimikatani vaketa.] „Ez a politikus ellenségekre és barátokra osztotta a népet.” ♦ **mikatanicukeru maga mellé állít** [Un-o mikatanicuketa.] „Magam mellé állítottam a szerencsét.”
mikata ♦ **értelmezés** [Rószoku asino mikata-o manabu.] „Megtanulja a gyertyadiagram értelmezését.” ♦ **nézés** [Karega dzsótacusitakadóka-va mikatanijotte csigau.] „Hogy fejlődött-e attól függ, hogyan nézzük.” ♦ **nézet** [Kjórjokusite mondaiga kaikecudekirutono mikata-o simesita.] „Azon a nézeten volt, hogy együttműködéssel megoldható a probléma.” ♦ **nézőpont** [Kore-va mikatanijotte-va varukunaikamosirenai.] „Nézőponttól függően ez lehet, hogy nem is rossz.” ♦ **szemléletmód** [Kagakutekina mikata] „tudományos szemléletmód” ♦ **tudás** [Fudószanno mikata-o osiete kudaszai!] „Áruld el, mit kell tudni az ingatlanokról!” ♦ **vélemény** [Katajotta mikata-o szuru.] „Elfoglult véleménye van.”
mikatadearu ♦ **pártol** [Icumo anatanomikata deszu.] „Én mindig téged pártolok.”
mikatanicukeru ♦ **maga mellé állít** [Un-o mikatanicuketa.] „Magam mellé állítottam a szerencsét.”
mikatanihikiireru ♦ **maga oldalára állít** [Júrjokuszeidszika-o mikatani hiki ireta.] „Magam oldalára állítottam egy befolyásos politikust.”

mikataninaru ♦ **átpártol** [Karenomikataninatta.] „Átpártoltam hozzá.”
mikataniszuru ♦ **megnyer** [Kono kenni kansite dzsosi-o mikatanisita.] „Sikerül megnyernem a főnökömet az ügynek.”
mikataszuru ♦ **mellett áll** [Boku-va karenomikataszuru.] „Én ő mellett állok.”
mikavaszu ♦ **egymásra néz** [Karera-va metome-o mikavasita.] „Egymásra néztek.”
mikazuki ♦ **félhold** ♦ **holdsarló** ♦ **újhold**
mikazukigatano ♦ **félhold alakú** ♦ **hold alakú** ♦ **sarló alakú**
mike ♦ **tarka** ♦ **teknőctarka**
mikecu ♦ **eldöntetlenség** ♦ **perfüggőség** [Szettózaide mikecude keimusoniiru.] „Lopásért bebörtönözték, de a pere még függőben van.”
 ♦ **mikecumondai** **eldöntetlen kérdés**
mikecukanbó ♦ **fogda**
mikecukórjú ♦ **előzetes letartóztatás** ♦ **vizsgálati fogság**
mikecumondai ♦ **eldöntetlen kérdés**
mikecusorui ♦ **függő dokumentum**
mikecusú ♦ **vizsgálati fogoly**
mikecscsakuno ♦ **lezáratlan** [Giron-va mikescsakunomamada.] „A vita még lezáratlan.”
mikeiken ♦ **tapasztalat hiánya**
mikeiken-no ♦ **nincs tapasztalata** [Mikeikenno sigoto-o uke otta.] „Olyan munkát vállalt, amiben nincs tapasztalata.”
mikeikensa ♦ **tapasztalatlan ember**
miken ♦ **szemöldök közötti rész** [Mikennisiva-o joszeru.] „Összehúzza a szemöldökét.”
mikeneko ♦ **háromszínű macska** ♦ **tarka macska**
mikeszszaino ♦ **kiegyenlítettlen** [Mikeszszaino szeikjuso] „kiegyenlítettlen számla”
miketteino ♦ **eldöntetlen** [Kono sóhinno hanbai-va mada miketteideszu.] „Eldöntetlen maradt, hogy értékesíteni fogjuk-e ezt a terméket.”
miki ♦ **áldozati szaké** ♦ **omiki áldozati rizsbor** [Omiki-o szonaeru.] „Rizsbort áldoz fel.”

miki ♦ **fatörzs** ♦ **törzs** ◇ **kinomiki fatörzs**

mikikansa ♦ **nem hazatelepített ember**

mikiki ♦ **tapasztalat** [Mikikisitakoto-o hana-sita.] „Elmondtam a tapasztalataimat.”

mikikiszuru ♦ **lát és hall** [Mikikisitakoto-o nikkinicuketa.] „Lejegyveztem a naplómba, amit láttam és hallottam.”

mikiri ♦ **feladás** ♦ **kiárúsítás** ♦ **lemondás** ♦ **méret érzékelése** [Sakoni irerunoni mikirigaii kuruma-o katta.] „A garázsba beálláshoz olyan kicsit vettem, aminek jól érzékelem a méretét.”

mikiridokidearu ♦ **legfőbb ideje feladni**

mikirihassa ♦ **indulás, mielőtt minden utas felszállt volna**

mikirihassaszuru ♦ **átgondolatlanul indul** [Kono kikaku-va mikiri hassasita.] „Ez a projekt átgondolatlanul indult.” ♦ **indul, mielőtt minden utas felszállt volna**

mikirihin ♦ **fényét vesztett áru** ♦ **leárazott áru** [Mikiri hinno niku-o katta.] „Leárazott húst vettem.”

mikirinedan ♦ **akciós ár**

mikiri-o cukeru ♦ **felad** [Kareno varui kuszeo naoszunoni mikiri-o cuketa.] „Feladtam, hogy változtassak a rossz szokásán.” ♦ **lemond** [Non-dakureno otokoni mikiri-o cuketa.] „Lemondtam arról az iszákos pacákról.” ♦ **reménytelennek tart** [Kasuninaru jumeni mikiri-o cuketa.] „Reménytelennek tartottam, hogy énekes legyek.”

mikiru ♦ **lemond** [Aru esúno tomodacsi-o mikitta.] „Lemondtam az alkoholista barátomról.” ♦ **mindent megnéz** [Kono macsi-va hirokute icsinicside mikirukotoga dekinai.] „Ez a város olyan nagy, hogy nem lehet egy nap alatt mindent megnézni.” ♦ **olcsón megvállik** [Sóhin-o mikitte utta.] „Olcsón megváltam az áruamtól.” ♦ **reménytelennek ítél** [Imano susó-o mikitta.] „A mostani miniszterelnököt reménytelennek ítéltem.” ♦ **végigkövet** [Henkaszuru dzsókjó-o mikitte cugino itte-o utta.] „A változó helyzetet végigkövetve, megtettem a következő lépést.” ♦ **végignéz** [Kono hakubucukan-va icsidszikande-va mikirenai.] „Ezt a múzeumot nem lehet egy óra alatt végignézni.” ♦ **mikirihin fényét vesztett áru** ◇ **mikirihin leárazott**

áru [Mikiri hinno niku-o katta.] „Leárazott húst vettem.”

mikiszá ♦ **turmixgép** ◇ **onszeimikiszá keverőpult** ◇ **konkuritomikiszá betonkeverő** ◇ **szemento-mikiszá betonkeverő**

mikiszá-o kakeru ♦ **turmixol**

mikivameru ♦ **fontolóra vesz** [Monogoto-o mikivameta.] „Fontolóra vette a dolgot.” ♦ **megbizonyosodik** [Dzsitai-o mikivameta.] „Megbizonyosodott a helyzetről.” ♦ **megfontol** [Eikjó-o mikivameta uede keikaku-o dzsikkószuru.] „A hatásait megfontolva hajtja végre a projektet.” ♦ **meggyőződik** [Singi-o mikivameta.] „Meggyőződött az igazságról.” ♦ **mérlegel** [Dzsókjó-o mikivameta uede handansita.] „A helyzetet mérlegelve döntött.” ♦ **mindent megtud róla** [Kareno sótai-o mikivameta.] „Mindent megtudott a férfiről.” ♦ **végigkövet** [Kotono nari juki-o mikivameta.] „Végigkövettem az eseményeket.” ♦ **végigvár** [Karerano kenkaga ovaruno-o mikivameta.] „Végigvártam míg befejezik a veszekedést.”

mikka ♦ **harmadika** [Nigacumikka] „február harmadika” ♦ **három nap** [Mikkani icsido] „háromnaponta egyszer”

mikkabózu ♦ **hamar ráun** [Daiettosijóto omotte mikkabózude ovatta.] „Diétázni akartam, de hamar ráuntam.”

mikkai ♦ **találka** ♦ **titkos találka**

mikkaiszuru ♦ **titokban találkozik** [Koibitoto mikkaisita.] „Titokban találkozott a szerelmével.”

mikkakan ♦ **három napig**

mikkakande ♦ **három nap alatt** [Kaze-va mikkakande naotta.] „Három nap alatt meggyógyult a náthám.”

mikkame ♦ **harmadnap** [Mikkamenicsottojokunatta.] „Harmadnapra jobban lettem.”

mikkamo ♦ **három álló nap** [Kekkonnapátiva mikkamo cuzuita.] „Három álló napig tartott a lakodalom.”

mikkanecu ♦ **háromnapos láz**

mikkaniagezu ♦ **szinte minden nap** [Kare-va mikkani agezukono miszeni kiteiru.] „Szinte minden nap ellátogat ebbe az üzletbe.”

mikkatenka ♦ **pünködsi királyság** [Szeiken-va mikkatenkade ovatta.] „Véget ért a kormány pünködsi királysága.” ♦ **rövid uralom**

mikkjó ♦ **elvont buddhista tanítás** ♦ **ezoterikus vallás**

mikkjótékina ♦ **ezoterikus**

mikkoku ♦ **beárul** [Szake-o micuzószeru hito-o mikkokusita.] „Beárulta az illegális szeszfőzőt.” ♦ **beárulás** ♦ **besúgás**

mikkokusa ♦ **besúgó** ♦ **spicli**

mikkokuszuru ♦ **beköp** [Oszake-o cukutta rindzin-o mikkokusita.] „Beköpte a szomszédját, aki szeszt főzött.” ♦ **besúg** [Júdzsin-o keiszacuni mikkokusita.] „Besúgta a barátját a rendőrségnek.” ♦ **leadja a drótot** [Kobun-va keiszacuni mikkokusita.] „Egy bandatag leadta a drótot a rendőrségnek.” ♦ **lebuktat** [Hanzaisa-o mikkokusita.] „Lebuktatta a bűnözőt.”

mikkósa ♦ **illegális utas** ♦ **potyautas**

mikkószaseru ♦ **embert csempészik** [Hanzaisa-o gaikokuni mikkószaszeta.] „A tettest idegen országba csempészték.”

mikkószén ♦ **embercsempész hajó**

mikkószuru ♦ **potyautasként utazik** [Simani mikkósa.] „Potyautasként utazott a szigetre.”

mikkuszu ♦ **kavalkád** ♦ **vegyes** [Mikkuszuszarada-o cukutta.] „Vegyes salátát csináltam.”

mikkuszu-daburuszu ♦ **vegyespáros** [Takkjúnomikkuszudaburuszu-o mita.] „Nézttem az asztalitenisz vegyespárost.”

mikkuszu-dzsúszu ♦ **vegyes gyümölcsle**

mikkuszu-pikuruszu ♦ **vegyes savanyúság**

mikkuszupirafu ♦ **vegyes piláf**

mikkuszuszupaiszu ♦ **fűszerkeverék**

mikkuszuszeru ♦ **kever** [Kakuteru-o mikkuszuszeru.] „Koktélt kever.” ♦ **összekever** [Tamagoto komugiko-o mikkuszusita.] „Összekevertem a tojást a lisztel.”

miko ♦ **császár fia**

miko ♦ **miko** ♦ **sámán** ♦ **szentélyszolgáló**

mikobionto ♦ **mikobionta**

mikókaikabu ♦ **magánrészvény**

mikókaikabusiki ♦ **magánrészvény**

mikomai ♦ **mikotánc**

mikomi ♦ **előrelátás** [Szaizindszóhónijoruto densa-va kudzsikuraini saikaiszeru mikomideszu.] „Újabb adatok szerint a vonatok előreláthatólag 9 óraker járnak majd újra.” ♦ **elvárás** [Kaisano gjószeki-va mikomi dóridatta.] „A cég eredménye az elvárásnak megfelelően alakult.” ♦ **kilátás** [Kanszenkakudaino súszokuno mikomiga tatanai.] „Nincs kilátás a járvány megfékezésére.” ♦ **láthatár** [Dzsólkjoga kaizenszeru mikomi-va nai.] „A láthatáron belül nem fog javulni a helyzet.” ♦ **remény** [Kono bjóki-va naoru mikomiganai.] „Nincs remény a gyógyulásra.” ♦ **számítás** [Szeifuno mikomiga hazureta.] „Nem jött be a kormány számítása.” ♦ **mikomi remény** [Kono bjóki-va naoru mikomiganai.] „Nincs remény a gyógyulásra.” ♦ **mikomi előrelátás** [Szaizindszóhónijoruto densa-va kudzsikuraini saikaiszeru mikomideszu.] „Újabb adatok szerint a vonatok előreláthatólag 9 óraker járnak majd újra.” ♦ **mikomidearu remélhetőleg** [Densa-va icsidzsikangoni saikaiszeru mikomideszu.] „A vonatok remélhetőleg egy óra múlva újraindulnak.”

mikomidearu ♦ **remélhetőleg** [Densa-va icsidzsikangoni saikaiszeru mikomideszu.] „A vonatok remélhetőleg egy óra múlva újraindulnak.”

mikomikjaku ♦ **potenciális ügyfél** ♦ **potenciális vásárló** ♦ **reménybeli ügyfél** ♦ **valószínű vásárló**

mikomimonaku ♦ **reménytelenül** [Mikomimonainoni kanodzso-o aisiteiru.] „Reménytelenül szerelmes vagyok belé.”

mikominoaru ♦ **biztató** [Mikominoaru dzsókjó] „biztató helyzet” ♦ **ígéretes** [Kore-va mikominoaru csirjóhóda.] „Ez a gyógymód ígéretes.” ♦ **jónak ígérkező** [Mikominoaru buka] „jónak ígérkező beosztott”

mikominonai ♦ **reménytelen** [Kacu mikomiganai.] „Reménytelen a győzelem.”

mikomu ♦ **bizakodik** [Okanega modottekurukoto-o mikondeiru.] „Abban bizakodik, hogy visszakapja a pénzt.” ♦ **reménykedik** [Bjóki-va naoruto mikondeiru.] „Reménykedik, hogy meggyógyul.” ♦ **számít** [Kotosi-va

szandzsuh-pászentono riekiga mikomareru.] „Idén 30 százalékos haszonra számítunk.” ♦ **szemet vet** [Szono kabu-va tósikani mikomareta.] „A befektetők szemet vetettek arra a részvényre.” ♦ **vár** [Szankasa-va hjakuninto mikomareru.] „Száz résztvevőt várunk.”

mikon ♦ **házasulatlanság** ♦ **nem házias**

mikondzsoszeinoatamakazari ♦ **párta**

mikonfudzsin ♦ **hajadon nő**

mikon-no ♦ **hajadon** [Mikonno on-na] „hajadon nő” ♦ **házasulatlan** [Mikonno hito] „házasulatlan személy” ♦ **nőtlen** [Mikonno otoko] „nőtlen férfi”

mikon-nohaha ♦ **leányanya**

mikonsa ♦ **házasulatlan**

mikosi ♦ **hordozható szentély**

mikosi-o ageru ♦ **feláll** ♦ **nekiáll a munkának** ♦ **távozik**

mikosi-o szueru ♦ **elhelyezkedik az ülőhelyén**

mikoszu ♦ **előre lát** [Naniga okoruka mikositeita.] „Előre látta, hogy mi fog történni.” ♦ **megérez** [Neage-o mikosite sóhin-o kaidame-sita.] „Megéreztem, hogy emelkedni fog az ára, ezért felvásároltam az árut.”

mikoto ♦ **istenség** [Kono dzsindzsani-va kuninotokotacsinu mikotoga macurareteiru.] „Ebben a szentélyben Kuninotokotacsi istenség lakozik.” ♦ **lélek** ♦ **úr**

mikotonori ♦ **császári kinyilatkoztatás** ♦ **császári parancs** ♦ **uralkodói rendelet**

mikubiru ♦ **alábecsül** [Kareno nórjoku-o mikubitta.] „Alábecsültem a képességét.” ♦ **alulértékel** [Dosakuzureno kikenszei-o mikubitte-ita.] „Alulértékelt a kőomlászveszélyt.” ♦ **fitymál** ♦ **lebecsülte** [Aiteno nórjoku-o mikubitta.] „Lebecsülte a másik tudását.” ♦ **lefitymál** ♦ **lekicsinyel** [Szensu-va aite-o mikubitta.] „A versenyző lekicsinyelte az ellenfelét.”

mikudarihan ♦ **válás** ♦ **válási kérvény**

mikudasitajóna ♦ **lesújtó** [Mikudasitajóna mecuki-o sita.] „Lesújtó pillantást vetett rá.”

mikudaszu ♦ **lenéz** [Kare-va hito-o mikudaszu.] „Lenézi az embereket.”

mikudaszujóna ♦ **leereszkedő** [Mikudaszujóna hanasi kata] „leereszkedő beszédstílus” ♦ **lenező** [Mikudaszujóna taido] „lenező viselkedés”

mikudaszujóni ♦ **leereszkedően** [Dzsósi-va bokuno hanasi-o mikudaszujóni kiita.] „A főnököm leereszkedően hallgatta, amit mondtam.” ♦ **lenezően** [Boku-o mikudaszujóni hanasita.] „Lenezően beszélt velem.”

mikudzsi ♦ **jóslat** ♦ **pálcikás jóslat** ♦ **omikudzsi jóscédula** [Dzsindzsade omikudzsi-o hiita.] „A szentélyben jóscédulát húztam.” ♦ **omikudzsi jóscédula** [Dzsindzsade omikudzsi-o hiita.] „A szentélyben jóscédulát húztam.”

mikuraberu ♦ **összehasonlít** [Ojakono kao-o mikurabeta.] „Összehasonlítottam a szülő és a gyermeke arcát.” ♦ **összenéz** [Futacuno keijakuso-o mikurabeta.] „Összenéztem a két szerződést.” ♦ **összevet** [Futacuno sorui-o mikurabeta.] „Összevetette a két iratot.”

mikuro ♦ **mikro** ♦ **parányi**

mikurofádzi ♦ **mikrofág**

mikurofiburiru ♦ **mikrofibrillum**

mikurofuróra ♦ **mikroflóra**

mikurokeizai ♦ **mikrogazdaság**

mikurokeizaigaku ♦ **mikrogazdaságtan**

mikurokoszmoszu ♦ **kis világ** ♦ **mikrokozmosz**

mikuromen ♦ **mikroszint** [Kinjúkikinomikuro menno kiin] „pénzügyi válság mikroszintű okozója”

mikuron ♦ **mikron** ♦ **mirimikuron millimikron**

mikuronesia ♦ **Mikronézia**

mikuronesiadzsin ♦ **mikronéziai**

mikuronesiagio ♦ **mikronéziai nyelv**

mikuronesiano ♦ **mikronéziai**

mikuronesiasogo ♦ **mikronéziai nyelvek**

mikuropipetto ♦ **mikropipetta**

mikuro-reberu ♦ **mikroszint**

mikuroszómu ♦ **mikroszóma**

mikurotómu ♦ **mikrotóm** ♦ **urutoramikurotómu ultramikrotóm**

mikuszá ♦ **keverő** ♦ **keverőgé** ♦ **mixer** ♦ **turmixgép**

mikuszoviruszu ♦ **mixovírus** ♦ **myxovírus**

mikuszucsá ♦ **keverék**

mikuszuto-daburuszu ♦ **vegyespáros**

mimacsigaeru ♦ **elnéz** [Karendá-o mimacsigaete nicsijóbini sukkinsita.] „Elnéztem a nap-tárt, és vasárnap mentem dolgozni.” ♦ **másnak néz** [Aru dzsokjaku-o mukasino dókjúszeito mimacsigaeta.] „Egy régi iskolatársamnak néztem az egyik utast.” ♦ **összetéveszt** [Futago-o mimacsigaeta.] „Összetévesztettem az ikreket.”

mimacsigai ♦ **elnézés** [Szúdzsino mimacsigaide keiszanga kavatta.] „A szám elnézése miatt megváltozott a végeredmény.”

mimacsigai-o szuru ♦ **elnéz** [Tokeino mimacsigai-o sitesimatta.] „Elnéztem az órát.”

mimagau ♦ **megettéveszt** [Honmonoto mimagauhodono niszemono] „eredetihez megettévesztésig hasonlító másolat” ♦ **szinte olyan** [Honmonoto mimagau nekureszudatta.] „Ez a nyaklánc szinte olyan volt, mint az eredeti.” ♦ **tetsző** [Sasinto mimagau aburae.] „Fotónak tetsző olajfestmény.”

mimai ♦ **együttérző érdeklődés** ♦ **látogatás** ♦ **omimai beteglátogatás** ♦ **omimai együttérés** [Hiszaisani kokorokara omimai mósi agemaszu.] „Szívből jövő együttérésünket fejezzük ki a katasztrófa érintettjeinek.” ♦ **omimai látogatás** [Bjóinhe omimaiini itta.] ♦ **omimainiiku látogat** [Bjóinni omimaini itta.] „Látogatni mentem a kórházba.” ♦ **omimainiiku meglátogat** [Bjóinni mócsóno tomodacsino omimaini itta.] „Meglátogattam a vakbeles barátomat a kórházban.” ♦ **omimai-o mósiageru együttérését fejezi ki** [Taifúno omimai-o mósi agemaszu.] „Fogadja együttéresemet a tájfun okozta katasztrófa miatt!” ♦ **zansomimai későnyári üdvözet** [Zansomimai mósi agemaszu.] „Későnyári üdvözetemet küldöm!” ♦ **socsúomimai nyári üdvözet** [Socsú omimai mósi agemaszu.] „Nyári üdvözetemet küldöm!” ♦ **dzsincsúomimai tábori látogatás** ♦ **dzsincsúomimai táborba küldött ajándék** ♦ **bjókimimai gyógyulást kívánó lap** ♦ **bjókimimai beteglátogatás** [Tomodacsino tokoronni bjókimimai itta.] „Meglátogattam a beteg barátomat otthonában.”

mimaidzsó ♦ **együttérzést kifejező üdvözlőkártya**

mimamoru ♦ **felügyel** [Hobo-va dzsidó-o mimamotteiru.] „Az óvónó felügyel a gyerekekre.” ♦ **figyelemmel kísér** [Ózeino hitoga mimamoronakade hasitteita.] „Sok ember kísérte figyelemmel, ahogy futottam.” ♦ **nyomon követ** [Hatten-o mimamotta.] „Nyomon követte a fejleményeket.” ♦ **rajta tartja a szemét** [Anani ocinaijóni kodomo-o mimamotte!] „Tartsd a szemed a gyereken, nehogy belessen a gödörbe!” ♦ **szemmel kísér** [Minatoni deiriszuru fune-o mimamotta.] „Szemmel kísérte a ki- és befutó hajókat a kikötőben.” ♦ **vigyáz** [Sugosin-va boku-o mimattekeruru.] „Az órangyalom vigyáz rám.”

miman ♦ **aluli** [Hatacsimimanno katani-va szábiszudekimaszen.] „Nem szolgáljuk ki a hús évén aluliat.” ♦ **kevesebb, mint** [Jondzsuszszaimimandeszu.] „Kevesebb, mint 40 éves.” ♦ **nem éri el** [Gekkju-va dzsúmanen miman.] „A fizetése nem éri el a 100 ezer jent.”

mimau ♦ **ér** [Kare-va fuunni mimavareta.] „Balszerence érte.” ♦ **meglátogat** [Bjóino tomodacsino mimatta.] „Meglátogattam a beteg barátomat.” ♦ **mér** [Tekikokuni kjórecuna ippacu-o mimatta.] „Erős csapást mért az ellenséges országra.” ♦ **sújt** [Kono macsi-va szaigaini mimavareta.] „Ezt a várost katasztrófa sújtotta.” ♦ **omimai-o mósiageru együttérését fejezi ki** [Taifúno omimai-o mósi agemaszu.] „Fogadja együttéresemet a tájfun okozta katasztrófa miatt!” ♦ **mimai együttérző érdeklődés**

mimavari ♦ **ellenőrző szemle** ♦ **járőrözés** [Hino jódzsinno mimavari.] „Tűzvédelmi járőrözés.” ♦ **körbejárás**

mimavari-o szuru / mimavariszuru ♦ **járőrözést tart** [Keibiin-va tatemonono jakanmimavari-o sita.] „A biztonsági őr éjszakai járőrözést tartott az épületben.” ♦ **járőrözik** [Keiszacu-va mimavari-o siteita.] „A rendőr járőrözött.” ♦ **körbejár** [Rjósi-va maisaszavanano mimavari-o sita.] „A vadász minden reggel körbejárta a csapdákat.”

mimavariszuru / mimavari-o szuru ♦ **járőrözést tart** [Keibiin-va tatemonono jakanmimavari-o sita.] „A biztonsági őr éjszakai járőrözést tartott az épületben.” ♦ **járőrözik**

[Keiszacu-va mimavari-o siteita.] „A rendőr járőrözött.” ♦ **körbejár** [Rjósi-va maiaszavanano mimavari-o sita.] „A vadász minden reggel körbejárta a csapdákat.”

mimavaru ♦ **ellenőrző szemlét tart** [Sacsó-va kódzsó-o mimavatta.] „Az igazgató ellenőrző szemlét tartott a gyárban.” ♦ **körbejár** [Kangosiszan-va bjósicu-o mimavatta.] „Az ápoló körbejárta a kórtermeket.”

mimavaszu ♦ **körül néz** [Misze-o mimavasita.] „Körül néztem az üzletben.” ♦ **pásztáz** [Bóenkjóde atari-o mimavasita.] „Távcsővel pásztázta a környéket.” ♦ **szétnéz** [Heja-o mimavasita.] „Szétnéztem a szobában.” ♦ **atari-o mimavaszu körül néz** [Okano uekara atari-o mimavasita.] „A domb tetejéről körül néztem.” ♦ **atari-o mimavaszu körbenéz** [Szuri-va atari-o mimavasitekara szaifu-o nuszunda.] „A zsebtolvaj körbenézett, és ellopta a pénztárcát.” ♦ **súi-o mimavaszu körül néz** [Kanodzso-va súi-o mimavasita.] „Körül néztem.”

mime ♦ **arcvonások** ♦ **kinézet**

mimei ♦ **kora hajnalban** [Kjómimei kószokudórode dzsikogaarimasita.] „Kora hajnalban baleset történt az autópályán.”

mimejorikokoro ♦ **kinézetnél fontosabb a lélek**

mimeuruvasii ♦ **gyönyörű arcú** [Mimeuruvasii dzsoszsei.] „Gyönyörű arcú.”

mimi ① **fül** [Kikoeteinaito omotta. Mimigaiine.] „Jó a füled! Azt hittem nem halod meg.” ♦ **csücsök** [Pan-no mimi] „kenyér csücske” ♦ **hallás** [Szofo-va mimiga kikoekunatta.] „A nagyapám elvesztette a hallását.” ♦ **umanomininenbucu falra hányt borsó** ♦ **omimi-o haisakuszuru figyelmet kér** ♦ **omimi-o haisakuszuru meghallgatást kér** [Csotto omimi-o haisakusite jorosiideszuka?] „Meghallgatna, kérem?” ♦ **orimononomimi posztószél** ♦ **ongakunomimi zenei hallás** ♦ **katamimi fél fül** ♦ **katamimide félfüllel** ♦ **kabanimiari a falnak is füle van** ♦ **kabenimimiarisódzsinimeari a falnak is füle van** ♦ **kikimimi-o tateru felfigyel** [Kaivaga omosirokute kiki mimi-o tateta.] „Felfigyeltem az érdekes beszélgetésre.” ♦ **kikimimi-o tateru hegyezi a fülét** [Taci domatte kiki mimi-o tateta.] „Megálltam és a fületem hegyeztem.” ♦ **ha-**

cumimidearu először hall [Kore-va hacumimideszu.] „Ezt most hallom először!” ♦ **hajamimiszudzsi bennfentes** ♦ **hajamimidearu mindenről azonnal értesül** [Anatatte hajamimidane!] „Te mindenről azonnal értesülsz!” ♦ **hajamimino jól informált** [Hajamimino tósi-kada.] „Jól informált befektető.” ♦ **harinomimi túlyuk** ♦ **pan-nomimi kenyér csücske** [Pan-no mimiga szakida.] „Szeretem a kenyér csücskét.” ♦ **mimigaitai tudja, hogy igaza van** [Mószore idzsóivanaide! Mimiga itaikara.] „Ne mondd tovább, mert tudom, hogy igazad van!” ♦ **mimikaki fülpiszkáló** [Takeno mimikaki.] „bambuszból készült fülpiszkáló” ♦ **mimigakikoenai süket** [Mimiga kikoenai hito] „süket ember” ♦ **mimigatói nagyot hall** [Tosi-o totte mimiga tókunarimasita.] „Megöregedett, és nagyot kezdett hallani.” ♦ **mimigatói nagyothalló** [Mimiga tói hito] „nagyothalló ember” ♦ **mimigahajai gyorsan értesül** [Kare-va mimiga hajai.] „Mindéről gyorsan értesül.” ♦ **mimigajoi jól hall** ♦ **mimicukino füles** [Mimicukinokoppu] „füles bögre” ♦ **miminishavaru sérti a fülét** [Dzsósino hinikuna kotoba-va mimini szavatta.] „Sértette a fületem a főnököm szarkasztikus megjegyzése.” ♦ **miminishuru fültanúja lesz** [Aru hanasi-o miminisitesimatta.] „Fültanúja voltam egy beszélgetésnek.” ♦ **miminitakogadekiru lyukat beszél a hasába** [Kareno szekkjóde miminitakogadekita.] „Lyukat beszélt a hasamba a kioktatásával.” ♦ **miminicuku idegesíti a hangja** [Dzsagucsino mizunopocunpocuntoiu otoga mimini cuite nemurenakatta.] „A csöpögő vízcsap hangja idegesített, és nem tudtam aludni.” ♦ **miminitodoku értesül** [Kokuminno koe-va szeidzsikano mimini todokanakatta.] „A politikus nem értesült a nép panaszaíróiról.” ♦ **miminihairu meghal** [Densadearu kaivaga mimini haitta.] „A vonaton meghalottam egy beszélgetést.” ♦ **miminihairu fülébe jut** [Aru uvazaga mimini haitta.] „Fülembé jutott egy pletyka.” ♦ **miminihaszamu fülébe jut** [Aru uvazsa-o mimini haszanda.] „Fülembé jutott egy pletyka.” ♦ **miminoana fülnyílás** ♦ **miminoitai fájdalmas** [Mimino itai csükoku] „fájdalmas tanács” ♦ **miminoakene fültó** ♦ **mimi-o utagau nem hisz a fülének** [Njúszo-o kiite mimi-o utagatta.] „Nem hittem a fülemben, amikor a híreket hallgattam.” ♦ **mimi-o kaszu meghallgat** [Vatasino iukotoni mimi-o ka-

siszaemosinakatta.] „Meg sem hallgatta, amit mondtam.” ◇ **mimi-o katamukeru felfigyel** [Tonarino donari goeni mimi-o katamuketa.] „Felfigyeltem a kiabálásra a szomszédban.” ◇ **mimi-o szumaszu fülel** [Ameotoni mimi-o szumasita.] „Az esőt füleltem.” ◇ **mimi-o szumaszu hegyezi a fülét** [Mimi-o szumasitaga, nanno otomo kikoenakatta.] „Hegyeztem a fülem, de semmit sem hallottam.” ◇ **mimi-o szobadateru felfigyel** [Asiotoni mimi-o szobadateta.] „Léptek zajára figyeltem fel.” ◇ **mimi-o szobadateru hegyezi a fülét** ◇ **mimi-o szoroete hiánytalanul** [Mimi-o szoroete sakkin-o kaesita.] „Hiánytalanul visszafizettem a kölcsönt.” ◇ **mimi-o tanosimaszeru gyönyörköd-teti fülét** [Kireina ongaku-o kiite mimi-o tanosimaszeta.] „Szép zenével gyönyörködtettem a fülem.” ◇ **rjómimi mindkét fül** [Rjómimi-o fuszaida.] „Mindkét fületem befogtam.”

mimiaka ◇ **fülzsír**

mimiaka-o toru ◇ **kitisztítja a fülét**

mimiatarasii ◇ **először hallott** [Mimiatarasii jógoda.] „Ezt a zsargont először hallottam.”

mimiate ◇ **fülmelegítő** ◇ **fülvédő**

mimicukino ◇ **füles** [Mimicukinokoppu] „füles bögre”

mimicscsii ◇ **fösvény** ◇ **krajcároskodó** [Szon-naboroisacu-o kitemimicscsii] „Krajcároskodónak tartanak, ha ilyen rongyokban jársz!”

mimidarai ◇ **szájöblítő edény**

mimidare ◇ **fülfolyás**

mimidaregaderu ◇ **folyik a füle** [Mimidarega detara dzsusinsite kudaszai.] „Ha folyik a füle vizsgáltassa meg magát!”

mimigahajai ◇ **gyorsan értesül** [Kare-va mimiga hajai.] „Mindenről gyorsan értesül.”

mimigaitai ◇ **tudja, hogy igaza van** [Mószore idzsóivanaide! Mimiga itaikara.] „Ne mondd tovább, mert tudom, hogy igazad van!”

mimigajoi ◇ **jól hall**

mimigakikoenai ◇ **siket** ◇ **süket** [Mimiga kikoenai hito] „süket ember”

mimigakikoenakunaru ◇ **megsüketül** [Tae manai szóonde mimiga kikoenakunatta.] „A véget nem érő zajtól megsüketült.”

mimigakikoeru ◇ **hall** [Hidarimimigajoku kikoenai.] „A bal fülemre nem jól hallok.”

mimigakoeteiru ◇ **vájtfüllő**

mimigakumon ◇ **ráragadt tudás**

mimigakumondeoboeru ◇ **ráragad** [Kono gengo-o mimigakumonde oboeta.] „Ez a nyelv rám ragadt.”

mimigatói ◇ **nagyt hall** [Tosi-o totte mimiga tókunarimasita.] „Megőregedett, és nagyt kezdett hallani.” ◇ **nagyothalló** [Mimiga tói hito] „nagyothalló ember”

mimige ◇ **fülszór**

mimihen ◇ **bal oldali fül-gyök**

mimijorina ◇ **hasznos** [Haikinguni kanszuru mimijorina dzsósóh.] „Hasznos információk a túrázáshoz.” ◇ **örömmel hallott** [Szore-va mimijorina hanasideszu.] „Ezt örömmel hallom.”

mimijorinahanasi ◇ **kedvező hír**

mimikaki ◇ **fülpiszkáló** [Takeno mimikaki] „bambuszból készült fülpiszkáló”

mimikaszu ◇ **fülzsír**

mimikazari ◇ **fülbevaló**

mimikku ◇ **mimika** ◇ **mimikri** ◇ **utánzás**

mimikuszo ◇ **fülzsír**

mimimoto ◇ **fül mellett** [Mimimotodeszaszajaita.] „A fülem mellett suttogott.”

miminarenai ◇ **ismeretlen** [Miminarenai kotoba] „ismeretlen szó”

miminareru ◇ **ismerős lesz** ◇ **miminarenai ismeretlen** [Miminarenai kotoba] „ismeretlen szó”

miminareta ◇ **ismerős** [Miminareta ongakuga kikoeta.] „Ismerős zene hallatszott.”

miminari ◇ **fülcsengés** ◇ **fülcsöngés** ◇ **fülzúgás**

miminarigaszuru ◇ **cseng a füle** [Pító miminarigasita.] „Csengett a fülem.” ◇ **csöng a füle** [Miminarigasita.] „Csöngött a fülem.” ◇ **zúg a füle** [Hikógo, szúdzsikandzsúdzsító miminarigasita.] „A repülőút után órákig zúgott a fülem.”

miminicuku ◇ **idegesíti a hangja** [Dzsagucino mizunopocunpocuntoiu otoga mimini cuite nemurenakatta.] „A csöpögő vízcsap hangja idegesített, és nem tudtam aludni.”

miminifureru ♦ **hall** [Kono kjoku-va icsidomimini furetaketogaaru.] „Ezt a dalt egyszer már hallottam.”

mimihairu ♦ **fülebe jut** [Aru uvaszaga mimini haitta.] „Fülembé jutott egy pletyka.” ♦ **meghall** [Densadearu kaivaga mimini haitta.] „A vonaton meghallottam egy beszélgetést.”

mimihaszamu ♦ **fülebe jut** [Aru uvasza-0 mimini haszanda.] „Fülembé jutott egy pletyka.”

mimininokoru ♦ **fülében cseng** [Kanodzsono koega imademo mimini nokotteiru.] „Még most is a fülemben cseng a hangja.”

miminisitasii ♦ **ismerős** [Mimini sitasii szenricu] „ismerős dallam”

miminzavaru ♦ **sérti a fülét** [Dzsósino hnikuna kotoba-va mimini szavatta.] „Sértette a fülemben a főnököm szarkasztikus megjegyzése.”

miminzsuru ♦ **fültanúja lesz** [Aru hanasi-0 miminisitesimatta.] „Fültanúja voltam egy beszélgetésnek.”

miminitakogadekiru ♦ **lyukat beszél a hasába** [Kareno szekkjóde miminitakogadekita.] „Lyukat beszélt a hasamba a kioktatásával.”

miminitodoku ♦ **értesül** [Kokuminno koe-va szeidzszikano mimini todokanakatta.] „A politikus nem értesült a nép panaszairól.”

miminoana ♦ **fülnyílás**

miminoaru ♦ **füles**

miminocukene ♦ **fültő**

miminoitai ♦ **fájdalmas** [Mimino itai csúko-ku] „fájdalmas tanács”

miminoitami ♦ **fülfájás**

miminone ♦ **fültő**

miminoszakkaku ♦ **akusztikai csalódás**

miminoszódzsi ♦ **fültisztítás**

miminotóihito ♦ **nagyothalló**

miminotóikoto ♦ **nagyothallás**

miminovaru ♦ **nagyothalló**

mimi-o cunzakujóna ♦ **fülsiketítő** [Mimi-0 cunzakujóna himeiga kikoeta.] „Fülsiketítő sikoly hallatszott.”

mimi-o fuszagu ♦ **bedugja a fülét** ♦ **befogja a fülét**

mimiói ♦ **fülvédő**

mimi-o kaszanai ♦ **elereszt valamit a füle mellett** [Keikokuni mimi-o kaszanakatta.] „Eleresztette a füle mellett a figyelmeztetést.”

mimi-o kaszu ♦ **meghallgat** [Vatasino iukotoni mimi-o kasiszaemosinakatta.] „Meg sem hallgatta, amit mondtam.”

mimi-o katamukeru ♦ **felfigyel** [Tonarino donari goeni mimi-o katamuketa.] „Felfigyeltem a kiabálásra a szomszédban.”

mimi-o kojaszu ♦ **csiszolja zenei műveltségét** [Kurasikku ongaku-0 kikukotode mimi-0 kojaszu.] „A komolyzene csiszolja a zenei műveltségünket.”

mimi-o szobadateru ♦ **felfigyel** [Asiotoni mimi-0 szobadateta.] „Léptek zajára figyeltem fel.”

mimi-o szobadateru ♦ **hegyezi a fülét**

mimi-o szoroete ♦ **hiánytalanul** [Mimi-0 szoroete sakkin-0 kaesita.] „Hiánytalanul visszafizettem a kölcsönt.”

mimi-o szumaszu ♦ **fülel** [Ameotoni mimi-0 szumasita.] „Az esőt füleltem.” ♦ **hegyezi a fülét** [Mimi-0 szumasitaga, nanno otomo kiko-0 enakatta.] „Hegyeztem a fülemben, de semmit sem hallottam.”

mimi-o tanosimaszeru ♦ **gyönyörködteti fülét** [Kireina ongaku-0 kiite mimi-0 tanosimaszeta.] „Szép zenével gyönyörködtettem a fülemben.”

mimi-o utagatte ♦ **hitetlenül** [Mimi-0 utagatte kareno hanasi-0 kiita.] „Hitetlenül hallgattam, amit mondott.”

mimi-o utagau ♦ **nem hisz a fülének** [Njúszo-0 kiite mimi-0 utagatta.] „Nem hittem a fülemben, amikor a híreket hallgattam.”

mimiszen ♦ **füldugasz** ♦ **füldugó** [Mimiszen-0 site neru.] „Füldugóval alszik.”

mimiszoeroeru ♦ **hiánytalanul összegyűjt**

mimitabu ♦ **fülcimpa**

mimitako ♦ **únásig hallott szöveg**

mimiucsi ♦ **fülebe súgás** ♦ **fülebe suttogás** ♦ **füles** ♦ **megsúgás**

mimiucsi-o szuru / **mimiucsiszuru** ♦ **fülebe súg** [Usirokara kanodzsoni mimiucsisita.]

„Hátulról a nő fülébe súgott.” ♦ **fülébe suttog** [Hitoni kikoenaíjóni karení mimiucsi-o sita.] „A fülébe suttogtam, hogy más ne hallja.” ♦ **fülest ad** [Han-ninno ibaso-o keiszacuni mimiucsisita.] „Fülest adott a rendőröknek, hogy hol lehet a tettes.” ♦ **odaság** [Kotobani ki-o cuke-rujó, kanodzsoni mimiucsisita.] „Odasúgtam neki, hogy vigyázzon, miket beszél.” ♦ **ság** [Himicunicuíte mimiucsisita.] „A fülembé súgta a titkot.”

mimiucsisiteosieru ♦ **megság**

mimiucsiszuru / mimiucsi-o szuru ♦ **fülébe ság** [Usiokara kanodzsoni mimiucsisita.] „Hátulról a nő fülébe súgott.” ♦ **fülébe suttog** [Hitoni kikoenaíjóni karení mimiucsi-o sita.] „A fülébe suttogtam, hogy más ne hallja.” ♦ **fülest ad** [Han-ninno ibaso-o keiszacuni mimiucsisita.] „Fülest adott a rendőröknek, hogy hol lehet a tettes.” ♦ **odaság** [Kotobani ki-o cuke-rujó, kanodzsoni mimiucsisita.] „Odasúgtam neki, hogy vigyázzon, miket beszél.” ♦ **ság** [Himicunicuíte mimiucsisita.] „A fülembé súgta a titkot.”

mimiva ♦ **fülbevaló**

mimizatoi ♦ **éles fülú** ♦ **gyors felfogású**

mimizatokukikicukeru ♦ **éles fülével meghall** [Dorobóno asioto-o mimizatoku kikicuketa.] „Éles fülével meghallotta a betörő lépteit.”

mimizavarina ♦ **fülsértő** [Mimizavarina kandakai oto.] „Fülsértő, éles hang.”

mimizu ♦ **földgiliszta** ♦ **giliszta** ♦ **kukac**

mimizubare ♦ **hurka** ♦ **karmolásnyom**

mimizuku ♦ **fülesbagoly** ◊ **komimizuku réti fülesbagoly**

mimizumari ♦ **füldugulás**

mimizutokage ♦ **féreggyík** ◊ **barukanmimizutokage** szürke féreggyík

mimocsi ♦ **magatartás** ♦ **magaviselet** ♦ **viselkedés** [Mimocsi-o aratameru.] „Javít a viselkedésén.”

mimocsigavarui ♦ **feslett erkölcsű** [Mimocsiga varui on-na] „feslett erkölcsű nő”

mimocsininaru ♦ **terhes lesz** [Kekkonmositenainoni mimocsininata.] „Házasságon kívül lett terhes.”

mimocsinokatai ♦ **erkölcsös** [Mimocsino katai dzsoszei] „erkölcsös nő”

mimodae ♦ **rángatózás** ♦ **vonaglás**

mimodaeru ♦ **rángatódzik** ♦ **rángatózik** [Bjónin-va mimodaeteita.] „A beteg rángatózott.” ♦ **vonaglik**

mimodaeszuru ♦ **vonaglik** [Kandzsa-va mimodaesita.] „A beteg vonaglott.”

mimofutamonai ♦ **tapintatlan** [Mimo futamonai ii kata] „tapintatlan beszéd mód”

mimohoszoru ♦ **emésztí magát** [Kodomono bjókide mimo hoszoru omoida.] „A gyerek betegsége miatt emészttem magam.” ♦ **nyomasztó** [Sakkingaatte mimo hoszoru omoida.] „Nyomasztó érzés az adósságomra gondolni.”

mimojomonaku ♦ **keservesen** [Mimo jomonaku naiteita.] „Keservesen zokogott.”

mimokokoromoszaszageru ♦ **szívét-lelkét beleadja** [Koszodateni mimo kokoromo szaszageta.] „Szívem-lelkem beleadtam a gyermeknevelésbe.”

mimono ♦ **látvány**

mimonodearu ♦ **érdemes megnézni** [Karenogi-va mimonodatta.] „Érdemes volt megnézni az előadását.”

mimosiranu ♦ **teljesen ismeretlen** [Mimosiranu hito] „teljesen ismeretlen ember”

mimoto ♦ **kilét** [Dzszibunno mimoto-o akaszu.] „Felfedi saját kilétét.” ♦ **személy** [Kareno mimoto-o hosószuru.] „Jótállok a személyéért.” ♦ **személyazonosság** [Itaino mimoto-o kakuninszuru.] „Megállapítja a holttest személyazonosságát.” ◊ **mimotokakuninszuru azonosít** [Rjósín-va szono sitaiga muszukonomonodearuto mimotokakuninsita.] „A szülők azonosították a fiuk holttestét.”

mimotocsószaszuru ♦ **átvilágít** ♦ **lekáderéz**

mimotofumeino ♦ **azonosítatlan** [Mimotofumeino itaiga hakkenszareteta.] „Azonosítatlan holttestet találtak.” ♦ **ismeretlen** [Suppinsa-va mimotofumeino nazono hitoda.] „A pályamunkát egy rejtélyes ismeretlen adta be.”

mimotohosó ♦ **személyi garancia**

mimotohosónin ♦ **jótálló** ♦ **kezes** ♦ **szavatos**

mimotokakunin ♦ **azonosítás** ♦ **személy-azonosítás**

mimotokakuninszuru ♦ **azonosít** [Rjósin-va szono sitaiga muszukonomonodearuto mimotokakuninsita.] „A szülők azonosították a fiuk holttestét.”

mimotosókai ♦ **leinformálás**

mimotosósómeiso ♦ **személyi igazolvány**

mimoza ♦ **mimóza**

mímu ♦ **mém** [Tandzsóivainomímu-o cukutta.] „Csináltam egy mémet a születésnapjára.”

mimukimosinai ♦ **nem tartja ételnek** [Inszutantoszúpuni-va mimukimosinai.] „A zacskós leveseket nem tartom ételnek.” ♦ **rá sem hederít** [Jobikaketaga mimukimosinakatta.] „Szóltam hozzá, de rám sem hederített.” ♦ **ügyet sem vet** [Ano otokoni-va mimukimosinakatta.] „Ügyet sem vetett arra a férfire.”

mimuku ♦ **ráhederít** [Kireina on-nani mimukimosinakatta.] „Rá sem hederített a szép nőre.” ♦ **mimukimosinai rá sem hederít** [Jobikaketaga mimukimosinakatta.] „Szóltam hozzá, de rám sem hederített.” ♦ **mimukimosinai ügyet sem vet** [Ano otokoni-va mimukimosinakatta.] „Ügyet sem vetett arra a férfire.”

min ♦ **Ming** ♦ **mincsó** Ming-dinasztia

mina ♦ **mindenki** [Hirópátide minatanosinda.] „Mindenki jól érezte magát a lakodalomban.” ♦ **mindnyájan** [Vatasitacsiminaga varuinoszsu.] „Mindnyájan hibásak vagyunk.” ♦ **minaszán** **mindenki** [Minaszán, kon-nicsi-va.] „Jó napot kívánok mindenkinek!”

mína ♦ **mejnó**

minagamina ♦ **minden egyes** [Minaga mina, kékiga szukitoiu vakedehanaí.] „Nem szereti minden egyes ember a süteményt.”

minage ♦ **vízbe ugrásos öngyilkosság** ♦ **vízbe vetés**

minageszuru ♦ **vet** [Kanodzso-va zecubósitedonau gavaní minagesita.] „A Dunába vetette magát bánatában.”

minagiru ♦ **áthat** [Kareni-va jaru kigaminagitteita.] „Áthatotta a munkakedv.” ♦ **buzog**

[Tósigaminagitteita.] „Buzgott benne a harci kedv.” ♦ **túlárad** [Kavano mizugaminagitteita.] „Túláradt a folyó.”

minagorosi ♦ **lemészárlás** ♦ **mészárlás** ♦ **tömegmészárlás** ♦ **tömegpusztítás**

minagorosiniszuru ♦ **lemészárol** [Han-nin-va kazoku-o minagorosinisa.] „A tettes lemészárolta az egész családot.” ♦ **pusztít** [Peszuto-va simin-o mina gorosinisa.] „Pestis pusztított a városban.”

minamatabjó ♦ **higanymérgezés** ♦ **Minamata-betegség** ♦ **Minamata-kór**

minami ♦ **dél** [Ribinguno mado-va minaminí mensiteiru.] „A nappali ablaka délre néz.” ♦ **maminami** pontosan déli irány

minamiadzsia ♦ **Dél-Ázsia**

minamiadzsiagozoku ♦ **ausztró-ázsiai nyelvcsalád**

minamiadzsiáno ♦ **dél-ázsiai**

minamiafurika ♦ **Dél-Afrika**

minamiafurikano ♦ **dél-afrikai**

minamiamerika ♦ **Dél-Amerika**

minamiarupuszu ♦ **Akaisi-hegylánc** ♦ **Japán Déli-Alpok**

minamicshó ♦ **déli országrés** ♦ **déli tartomány**

minamidzsúdzsizsei ♦ **Dél Keresztje**

minamidzsúdzsiza ♦ **Dél Keresztje**

minamigava ♦ **déli oldal** [Hoteruno minamigavano heja] „hotel déli oldalára néző szoba”

minamigavano ♦ **déli**

minamigucsi ♦ **déli bejárat** ♦ **déli kijárat**

minamihankjú ♦ **déli félteke** [Minamihankjúde-va imaha nacudeszu.] „A déli féltekén most nyár van.”

minamijorino ♦ **déli** [Minamijorino kaze] „déli szél”

minamikaikiszen ♦ **Baktérítő**

minamikanmuriza ♦ **Déli Korona**

minamikantai ♦ **Déli-sarkvidék**

minamikaze ♦ **déli szél**

minamimukino ♦ **déli fekvésű** [Minamimukino heja] „déli fekvésű szoba”

minamisinakai ♦ **Dél-kínai-tenger**

minamiszankakuza ♦ **Déli Háromszög**

minamitaiheijó ♦ **Csendes-óceán déli része**

minamitaiheijósotó ♦ **déli csendes-óceáni szigetek**

minamioza ♦ **Déli Hal**

minamoto ♦ **eredet** [Súkjóno minamoto] „vallás eredete” ♦ **forrás** [Kono hon-va csieno minamotodearu.] „Ez a könyv a bölcsesség forrása.”

minaosi ♦ **átértékelés** ♦ **átnézés** ♦ **másítás**

minaoszu ♦ **átdolgoz** [Keikaku-o zenmentekini minaosita.] „Alaposan átdolgoztam a tervet.” ♦ **átértékel** [Jaszaitokoromoaruto sitte kare-o minaosita.] „Miután megtudtam, hogy milyen kedves, átértékeltem.” ♦ **átnéz** [EMéru-o szófuszuru maeni minaositekudaszai.] „Nézd át az e-mailt mielőtt elküldöd!” ♦ **kellemesen csalódik** [Cumetai hitodato omotteitakedo, minaosimasita.] „Azt hittem szívtelen ember, de kellemesen csalódtam.” ♦ **újránéz** [Rokugasita eiga-o nandomo minaosita.] „Többször újránézetem a felvett filmet.”

minaraeba ♦ **bezzeg** [Mainicisokki-o arau tomodacsi-o minaraeba!] „Bezzeg a barátod minden nap elmosogat!”

minarai ♦ **gyakornok** [Bijósino minaraitosite hataraku.] „Kozmetikus gyakornokként dolgozik.” ♦ **inas** [Sitateminarai-o siteiru.] „Szabónasként dolgozik.” ♦ **növendék** ♦ **tanonc** [Kucusokuninno minarai] „cipésztanonc” ♦ **tanonckodás** ♦ **kadzsiminarai házimunka gyakorlása** ♦ **kadzsiminarai gyakorló háziasszony** ♦ **geisaminarai gésanövendék** [Geisaminaraini deru.] „Gésanövendék lesz.”

minaraikangofu ♦ **tanulónővér**

minaraikikan ♦ **tanoncídó**

minaraikó ♦ **gyakornok**

minaraiszei ♦ **gyakornok**

minarau ♦ **követi a példáját** [Kare-o minarainaszai!] „Kövesd a példáját!” ♦ **tanul** [Kare-o minaraubekida.] „Tanulhatnál tőle!” ♦ **utánoz** [Ko-va oja-o minaraumonoda.] „A gyerekek a szülőket utánózzák.”

minarenai ♦ **szokatlan**

minareru ♦ **hozzászokik** [Minareta kókeidatta.] „Hozzászokott már ehhez a látványhoz.” ♦ **minareta megszokott** [Minareta micso-o aruita.] „A megszokott úton mentem.” ♦ **minarenai szokatlan**

minareta ♦ **megszokott** [Minareta micso-o aruita.] „A megszokott úton mentem.”

minaretto ♦ **minaret**

minari ♦ **megjelenés** [Kanodzso-va minari-o kamavanai.] „Nem törődik a megjelenésével.” ♦ **öltözék** ♦ **öltözet** [Minarino joi otoko] „jó öltözetű férfi” ♦ **ruházat** [Totonotta minari] „rendes ruházat”

minasigo ♦ **árva**

minaszama ♦ **hölgyeim és uraim** ♦ **kedves egybegyültek** ♦ **mindenki** [Minaszamano jóbóni kotaeta szeihin-o kaihacusita.] „Kifejlesztettük a mindenki által kívánt terméket.”

minaszan ♦ **mindenki** [Minaszan, kon-nicsi-va.] „Jó napot kívánok mindenkinek!”

minaszu ♦ **tart** [Kanodzso-va júnódatomina-szareteiru.] „Tehetségesnek tartják.” ♦ **tekint** [Kare-o tekito minasiteiru.] „Ellenségeként tekint rá.” ♦ **vesz** [Dzsikanni okureta mono-va kikentominaszareru.] „Aki késik, azt úgy vesszük, mintha meg sem jelent volna.”

minato ♦ **kikötő** [Fune-va minatoni haitta.] „A hajó befutott a kikötőbe.”

minatoku ♦ **Minato kerület**

minatomacsi ♦ **kikötőváros**

minava ♦ **fröcskölt víz** ♦ **tajték**

minazuki ♦ **június**

mincsi ♦ **vagdalt** ♦ **vagdalthús**

mincsibóru ♦ **fasírozott** ♦ **fasírt**

mincsikacu ♦ **rántott vagdalthús**

mincsikacurecu ♦ **rántott vagdalthús**

mincsó ♦ **Ming** ♦ **Ming-dinasztia**

mincsósotai ♦ **Ming betűtípus**

mincsótai ♦ **Ming betűtípus**

mindó ♦ **civilizáltság** [Mindono takai csii-ki.] „Magas civilizáltságú hely.” ♦ **civilizáltsági fok** ♦ **kulturális fok**

mindzsi ♦ **polgárjogi ügy**
mindzsiszaiban ♦ **polgári per**
mindzsiszaibanso ♦ **polgári bíróság** ♦ **polgárjogi bíróság**
mindzsiszosó ♦ **polgári per**
mindzsiszosóhó ♦ **polgári perrendtartás**
mindzsu ♦ **polgári igény**
mindzsuhin ♦ **fogyasztási cikk**
mine ♦ **csúcs** ♦ **fok** [Onono mine] „fejsze fok” ♦ **hegyfok** ♦ **hegygerinc** [Kevasii mine] „meredek hegygerinc” ♦ **hegyhát** [Kevasii mine] „meredek hegyhát” ♦ **hegytető** [Kokokaraano jamano minega kireini miemaszu.] „Innen szépen látszik a hegytető.” ♦ **pengehát** [Naifuno mine] „kés pengéjének háta”
minecuzuki ♦ **hegylánc**
min-ei ♦ **magán** ♦ **magánüzemeltetés** [Min-eito kóei] „magánüzemeltetés és közüzemeltetés” ♦ **privát**
min-eika ♦ **magánkézbe adás** [Kókjószábiszuno min-eika] „közszolgáltatás magánkézbe adása” ♦ **privatizáció** ♦ **privatizálás** ♦ **baucsáhósikimin-eika** kuponos privatizáció ♦ **bunkacumin-eika** feldarabolva privatizálás ♦ **júszeimin-eika** posta privatizációja ♦ **júszeimin-eika** posta magánkézbe adása
min-eikakigjó ♦ **magánvállalkozás**
min-eikakódon ♦ **vagyonkezelő és privatizációs társaság**
min-eikaszuru ♦ **magánkézbe ad** [Tecudógaisa-o min-eikasita.] „Magánkézbe adták a vasúttársaságot.” ♦ **magánosít** ♦ **privatizál** [Kigjóga min-eikaszareta.] „Privatizálták a vállalatot.”
min-eino ♦ **privát**
min-eitecudó ♦ **magánvasút**
mineraru ♦ **ásványi anyag** [Mineraru-o óku fukumu sokuhin] „sok ásványi anyagot tartalmazó élelmiszer”
minerarupakku ♦ **iszappakolás**
mineraruvótá ♦ **ásványvíz** ♦ **kristályvíz**
mineszutoróneszúpu ♦ **minestrone-leves**

mingei ♦ **népművészet** ♦ **népművészeti** [Mingeimocsifu] „népművészeti motívum”
mingeihin ♦ **népművészeti cikk**
mingeihinten ♦ **népművészeti bolt**
mingeikagu ♦ **hagyományos bútor**
mingeikan ♦ **népművészeti múzeum**
mingeiorimono ♦ **népi szöttes**
mingeitekina ♦ **népies** [Mingeitekinadeza-in] „népies tervezés”
min-i ♦ **népakarat** [Min-ini kotaeru.] „A népakarat szerint cselekszik.” ♦ **nép akarata** [Genzaino szeidzsi-va min-i-o musisite bószósíteiru.] „A mostani politika a nép akaratával szemben száguld.” ♦ **nép véleménye** [Kokumintóhjóde min-i-o ukagatta.] „Népszavazással kérték ki a nép véleményét.”
mini ♦ **mini** ♦ **miniká tologatós autó** [Kodomotaci-va minikáde aszobimasita.] „A gyerekek tologatós autóval játszottak.” ♦ **miniká mecsboks** ♦ **mini-gorufu minigolf** ♦ **minimoto** **koktélpardicsom**
miniacsua ♦ **miniatúra** ♦ **miniatúr**
miniacsúru ♦ **miniatúra**
miniamaru ♦ **méltánytalan** [Mini amaru sószan-o uketa.] „Méltánytalan dicséret kapott.” ♦ **miniamarukóei nagy megtiszteltetés** [Mini amaru kóeideszu.] „Nagy megtiszteltetés ez számomra.”
miniamarukóei ♦ **nagy megtiszteltetés** [Mini amaru kóeideszu.] „Nagy megtiszteltetés ez számomra.”
miniban ♦ **minivan**
minibaszu ♦ **minibusz**
minicukeru ♦ **elsajátít** [Szúnende kotoba-o minicuketa.] „Néhány év alatt elsajátította a nyelvet.” ♦ **felvesz** [Kindokei-o mini cuketa.] „Aranyórát vettem fel.” ♦ **magánál hord** [Kaigairjókéde-va , icumopaszupóto-o mini cuketeiru.] „Turistaúton mindig magamnál hordom az útlevelemet.” ♦ **gei képesség** [Dokodemo nemureru gei-o minicuketa.] „Olyan képességet fejlesztettem ki, amivel bárhol el tudok aludni.”
minicuku ♦ **fel lesz véve** [Varui kuszega minicuuta.] „Felvettem egy rossz szokást.” ♦ **kifej-**

lődik [Mondaikaikecu nórjokuga minicuita.] „Kifejldött a problémamegoldó képességem.” ♦ **ráragad** [Gaikokuni szunde kotobaga mini cuita.] „Külföldön élve rám ragad a nyelv.”

minicumaszareru ♦ **együttérez** [Sinszekino gantóbjó-va minicumaszaretta.] „Együttéreztem a rákkal harcoló rokonommal.”

minicsua ♦ **játék** [Minicsua kagu] „játékbútor” ♦ **miniatűr** [Minicsuakamera] „miniatűr kamera” ♦ **modell** [Minicsua hikóki] „repülőgép modell”

minicsua-riré ♦ **miniatűr relé**

minidensa ♦ **kisvasút**

minidiszuku ♦ **minilemez**

minigému ♦ **kispályás mérkőzés**

minigémuno ♦ **kispályás**

mini-gorufu ♦ **minigolf**

miniiku ♦ **elmegy megnézni** [Hanabi-o mini itta.] „Elmentem megnézni a tűzijátékot.”

miniká ♦ **matchbox** ♦ **mecsboks** ♦ **tologató autó** [Kodomotacsi-va minikáde aszobimasita.] „A gyerekek tologató autóval játszottak.”

minikomi ♦ **kis célközönség** ♦ **kommunikáció kevés emberrel**

minikomisi ♦ **kis példányszámú újság**

minikomisi ♦ **kis példányszámú magazin**

minikonpo ♦ **mini hifitorony**

minikui ♦ **csúf** [Minikui kaibucu] „csúf szörnyeteg” ♦ **csúnya** [Minikui kizuato] „csúnya sebhely” ♦ **ocsmány** [Kono e-va minikui.] „Ez a kép ocsmány.” ♦ **ronda** [Minikui kao] „ronda arc” ♦ **rút** [Minikuiahiruno ko.] „Rút kiskacsa.” ♦ **visszataszító** [Minikui kódó] „visszataszító viselkedés” ◇ **jóbónominikui csúnya arcú** [Jóbóno minikui otoko] „csúnya arcú férfi”

minikui ♦ **alig kivehető** [Sikkega ói toki-va tókuno jamaga minikui.] „Amikor párás az idő, a távoli hegy alig kivehető.” ♦ **kivehetetlen** [Modzsiga csiiszakute, minikui.] „A kicsi betű kivehetetlen.” ♦ **rosszul látszik** [Kono szekikara-va butaiga minikui.] „Erről a helyről rosszul látszik a színpad.”

minikuiahirunoko ♦ **rút kiskacsa**

minikukunaru ♦ **megcsúnyul** [Hajjú-va minikukunatta.] „A színész megcsúnyult.”

minikukuszuru ♦ **csúfit** ♦ **elcsúfit** [Kjosokusó-va kanodzso-o minikukusita.] „Az aneroxia elcsúfította.” ♦ **eltorzít** [Hebo isa-va kanodzso-o minikukusita.] „Egy sarlatán eltorzította.”

minikusza ♦ **rútság**

minimamu ♦ **alsó határ** [Minimamu tenszú] „alsó ponthatár” ♦ **minimum**

minimariszuto ♦ **minimalista**

mini matou ♦ **magára ölt** [Kóto-o minima-totta.] „Kabátot öltöttem magamra.” ♦ **visel** [Isa-va hakui-o minimatotteita.] „Az orvos fehér köpenyt viselt.”

mininaru ♦ **cipőjében van** [Vatasino mininatemitekudaszai.] „Képzeld magad az én cipőmben!” ♦ **hasznára válik** [Iron-na keikenga dzsibunno mininata.] „Hasznomra vált a sok tapasztalat.” ♦ **helyébe képzeli magát** [Bokuno mininatte kudaszai.] „Képzeld magad az én helyembe!”

minioboe ♦ **tapasztalat** [Szonojóna sódzsó-va mini oboegaaru.] „Én is tapasztaltam hasonló tüneteket.” ♦ **tudás** [Mini oboenonai szeikjúsogakita.] „Jött egy számla, amiről nem is tudok.”

minisimiru ♦ **átérez** [Kareno kotoba-va minisimita.] „Átéreztem a szavait.” ♦ **átjár** [Szamusza-va minisimita.] „Átjárt a hideg.” ♦ **meghat** [Kanodzsono jaszasisza-va minisimita.] „Meghatott a nő kedvessége.”

minisimitekandzsiru ♦ **átérez** [Szekininno omosza-o mini simite kandzsita.] „Átéreztem a felelősség súlyát.”

minisinkanszen ♦ **mini-sinkanszen**

miniszaibó ♦ **minisejt**

miniszateraitodienué ♦ **miniszatellita DNS**

miniszukató ♦ **miniszoknya**

minitomato ♦ **koktélparadicsom**

min-jakuron ♦ **társadalmi szerződés elmélete**

min-jakuszecu ♦ **társadalmi szerződés elmélete**

min-jó ♦ **néptánc**

min-jó ♦ **népdal** [Gassótai-va min-jó-o utata.] „A kórus népdalokat énekelt.” ♦ **nóta**

min-jókasu ♦ **népdalénekes**

min-jósúsú ♦ **népdalgűjtés**

min-jú ♦ **magántulajdon**

min-júcsi ♦ **magántulajdonú föld**

min-júrin ♦ **magántulajdonú erdő**

min-júzaiszan ♦ **magánvagyon**

minka ♦ **kertes ház** ♦ **lakóház** ♦ **magánház**
◇ **kominka** öreg ház

minkan ♦ **civil** [Minkankacudó] „civil mozgalom” ♦ **kommersz** [Kore-va minkanterebi kjokudeszu.] „Ez kommersz tévétársaság.” ♦ **magán** [Minkankigjó] „magánvállalat” ♦ **nép** ♦ **népi** [Furukukarano minkanrjójó.] „Régi népi gyógymód.” ♦ **polgári** [Minkankókú] „polgári repülés”

minkanbumon ♦ **magánszektor** [Kókjóbumonto minkanbumon] „állami szektor és magánszektor” ♦ **magánszféra** ♦ **versenyszféra**

minkandantai ♦ **civil szervezet** ♦ **polgári szervezet**

minkandensó ♦ **folklor** ♦ **néphagyomány**

minkandzsigjó ♦ **magánvállalkozás**

minkandzsin ♦ **civil** ♦ **nép** ♦ **nép embere** ♦ **polgár**

minkangogen ♦ **népetimológia**

minkanhószó ♦ **kereskedelmi adás**

minkanhószókjoku ♦ **magán-adóállomás**

minkan-itaku ♦ **kiszervezés**

minkan-jaku ♦ **népi gyógyszer** ♦ **népi orvosság**

minkankigjó ♦ **magáncég** ♦ **magánvállalat**
[Minkankigjóto kóeikigjó] „magánvállalat és közüzemi vállalat”

minkankókú ♦ **polgári légiközlekedés** ♦ **polgári repülés**

minkankókúki ♦ **polgári repülőgép**

minkanrjójó ♦ **népi gyógymód**

minkansihon ♦ **magántőke**

minkansinkó ♦ **néphit**

minkanszecuva ♦ **népmese**

minkantósi ♦ **magánbefektetés** ♦ **magánberuházás**

minkantósika ♦ **magánberuházó**

minken ♦ **polgári jog** ♦ **polgárjog**

minkensugi ♦ **demokrácia elve**

minken-undó ♦ **polgárjogi mozgalom**
[Minken-undóga tenkaiszaretta.] „Polgárjogi mozgalom bontakozott ki.” ◇ **dzsijúminken-undó** mozgalom a szabad nép jogaiért

minkofuszukikúkan ♦ **Minkowski-tér**

minku ♦ **nyérc**

minkunokóto ♦ **nercbunda**

min-na ♦ **mindenki** [Min-nakono kjoku-o siteimaszu.] „Ezt a dalt mindenki ismeri.” ♦ **valamennyien** [Min-na szabisii.] „Valamennyien magányosak vagyunk.”

mino ♦ **szalma-esőkabát** ♦ **szalmaköpeny** ◇ **kakuremino** láthatatlanná tévő köpeny

minó ♦ **befizetlenség** [Minóno zeikin] „befizetetlen adó” ♦ **hátralék**

minoakasi-o tateru ♦ **tisztázza magát**
[Hóiteide mino akasi-o tateta.] „Bíróságon tisztázta magát.”

minóe ♦ **élet** [Kodokuna mino ueda.] „Magányos élete van.” ♦ **élettörténet** [Mino ue-o katatta.] „Elmeséltem az élettörténetemet.” ♦ **sors** [Tosijori-va mino ueni fumanzondatta.] „Az öregember nem volt elégedett a sorsával.” ◇ **kareno mino ueni vele** [Korega vaga mino ueni okoruto-va omanakatta.] „Nem gondoltam, hogy ez velem is megtörténhet.”

minóebanasi ♦ **élettörténet** [Kanodzsono mino uebanasi-o kiite, namida-o kindzsi enakatta.] „Nem tudtam könnyek nélkül megállni, amikor végighallgattam az élettörténetét.”

minóehandan ♦ **jövendölés**

minóe-o uranau ♦ **jósol** [Mino ue-o uranatte-moratta.] „jóslottam magamnak.”

minóeszódan ♦ **lelki segélyszolgálat** [Mino uezódanni denva-o kaketa.] „Telefonon hívtam a lelki segélyszolgálatot.”

minóeszódanran ♦ **lelki tanácsadó rovat** ♦ **pszichológus válaszol rovat**

minofurikata ♦ **életmód** ♦ **jövőbeli élet**
[Mino furi kata-o cuketa.] „Eldöntöttem, mihez

kezdjek jövőbeli élettemmel.” ♦ **karrierépítés** [Sokubadeno mino furi katanicuite szódansita.] „A munkahelyi karrierépítéshez kértem tanácsot.” ♦ **kezdés magával** [Mó szandzsuszszainarukara mino furi kata-o kicsinto kangaenaszai.] „Már harminc éves vagy, ideje elgondolkoznod azon, hogy mihez akarsz kezdeni magaddal a jövőben!”

minoga ♦ **zsákhordó lepke**

minógaku ♦ **hátralék**

minogaszu ♦ **átsiklik** [Csiiszai mondai-o minogasita.] „Átsiklott egy kis probléma felett.” ♦

elkerüli a figyelmét [Szorenicuiteno sinbunkidzsi-o minogasita.] „Elkerülte a figyelmemet az újságcikk.” ♦

elmulaszt megnézni [Aszanodorama-o minogasita.] „Elmulasztottam megnézni a reggeli sorozatot.” ♦ **elnéz** [Csikoku-va konkaidake minogasideageru.]

„Most az egyszer elnézem, hogy késtél.” ♦ **elsiklik** [Ajamari-o minogasitesimatta.] „Elsiklottam a hiba fölött.” ♦

elszalaszt [Jorunoterebinjüszu-o minogasita.] „Elszalasztottam az esti tévéhíradót.” ♦

eltakint [Keiszacu-va ihanno sobacu-o minogasidekureta.] „A rendőr eltakintott a szabálysértés büntetésétől.” ♦ **figyelmen kívül hagy** [Tatemono-o szekkeiszurutokini kazenicuite minogasita.] „Az épület tervezésénél figyelmen kívül hagyták a szelét.” ♦

nem vesz észre [Oriru eki-o minogasita.] „Nem vettem észre, hogy hol kell leszállni.” ♦ **szemet huny** [Dzsósi-va kareno sippai-o minogasideageta.] „A főnöke szemet hunyt a férfi tévedése felett.”

minohodo ♦ **képesség** ♦ **képességei határa** ♦ **társadalmi rang**

minohodo-o siranai ♦ **mit képzél magáról** [Mino hodo-o siranai jacuda.] „Mit képzél ez a fickó magáról?” ♦ **pimasz** [Mino hodo-o siranai hacugen] „pimasz kijelentés”

minohodo-o siru ♦ **nem megy túl messzire** [Mino hodo-o sire!] „Túl messzire mentél!” ♦

tisztában van azzal, hogy mit engedhet meg magának [Kare-va mino hodo-o siranai.] „Nincs tisztában azzal, hogy mit engedhet meg magának.”

minohodo-o vakimaeru ♦ **tudja, mit engedhet meg magának**

minohodo-o vakimaeta ♦ **magához mért** [Mino hodo-o vakimaeta ie-o katta.] „Magához mért lakást vett.”

minokegajodacu ♦ **feláll a szőr a hátán** [Kareno tegami-o jonde mino kegajodacsimasita.] „A levelére felállt a szőr a hátamon.” ♦ **hátborzongató** [Joruno boeside mino kegajodacu keiken-o sita.] „Az éjszakai temetőben volt egy hátborzongató élményem.”

minokemojodacu ♦ **hajmeresztő** [Mino kemojodacu hanasi] „hajmeresztő történet” ♦ **morbid**

minokiken ♦ **életveszély** [Mino kiken-o kandzsiru.] „Veszélyben érzi az életét.”

minokoku ♦ **reggel tíz óra**

minokonasi ♦ **testmozdulat** [Javarakai mino konasi] „hajlékony testmozdulatok” ♦ **testmozgás** [Hajai mino konasi] „gyors testmozgás”

minomavari ♦ **maga** [Mino mavari-o totonoe-ru.] „Rendbe szedi magát.” ♦ **személy környezete** ♦ **minomavarinomonu cucc** [Mino mavarino mono-o herasitai!] „Csökkenteni szeretném a cuccaimat!” ♦ **minomavarinomonu személyes tárgy** [Mino mavarino monokara me-o hanaszanaide kudaszai.] „Ne vegye le a szemét a személyes tárgyairól!” ♦ **minomavarihin személyes holmi** [Szaifuja keitaidenvanadono mino mavari hin-o súnosite kudaszai.] „Tegeye el a pénztárcáját, a mobilját és a többi személyes holmiját!”

minomavarihin ♦ **személyes holmi** [Szaifuja keitaidenvanadono mino mavari hin-o súnosite kudaszai.] „Tegeye el a pénztárcáját, a mobilját és a többi személyes holmiját!”

minomavarinomonu ♦ **cucc** [Mino mavarino mono-o herasitai!] „Csökkenteni szeretném a cuccaimat!” ♦ **személyes tárgy** [Mino mavarino monokara me-o hanaszanaide kudaszai.] „Ne vegye le a szemét a személyes tárgyairól!”

minomavarinoszeva ♦ **ellátás** [Dzsiibunno mino mavarino szeva-o dzsibundejaru.] „El tudom látni saját magam!”

minomavarinoszeva-o szuru ♦ **dolgozik rá** [Szentakuja rjórínadosite rindzsinnobaszan-no mino mavarino szeva-o sita.] „Főztem és mostam is a szomszéd nénire.”

minomusi ♦ **zsákhordó lepke lárvája**

minomusikurippu ♦ **szigetelt krokodilcsipesz**

minonaruki ♦ **gyümölcsfa**

minookiba ♦ **kellemetlenül érzi magát**
[Páti-va szejdsikabakaride mino oki baganakatta.] „Kellemetlenül éreztem magam a sok politikus között a partin.” ♦ **otthon** [Dokonimo mino oki baganai.] „Sehol sem vagyok otthon.”

minoraszeru ♦ **terem** [Umeno ki-va takuszan-no ume-o minoraszeta.] „A szilvafa sok szilvát termett.”

minori ♦ **gyümölcsözés** [Minorinoaru kaigi] „gyümölcsöző értekezlet” ♦ **termés** [Kotosi-va ineno minoriga oszokatta.] „Idén későn termett a rizs.”

minoru ♦ **eléri a célját** [Naganenno dorjokuga minotta.] „A sokéves erőfeszítése elérte a célját.” ♦ **gyümölcsöző** [Kareno dorjokuga minotta.] „Gyümölcsöző volt az erőfeszítése.” ♦ **megérik** [Momoga minotta.] „Megérett az őszibarack.” ♦ **terem** [Nasino kini-va maitositakuszan-nonasiga minoru.] „A körtefán minden évben sok körte terem.” ♦ **vizonzásratalál** [Hitoni dzsamaszarete bokuno koi-va minoranakatta.] „Valaki gáncsot vetett, amittől nem talált vizonzásra a szerelmem.”

minósa ♦ **késedelmes befizető**

minosirokin ♦ **váltásdíj** [Minosirokin-o jókjúsita.] „Váltásdíjat követelt.”

minósobun ♦ **befizetetlen összeg miatti büntetés**

minotake ♦ **testmagasság**

minotakeniau ♦ **megengedhet magának**
[Mino takeni au szejkauc-u szuru.] „Olyan életet él, amit megengedhet magának.”

minózeikin ♦ **adóhátralék**

minpaku ♦ **házi szállás**

minpei ♦ **milicista** ♦ **nemzetőr** ♦ **polgárőr**

minpeiszosiki ♦ **milícia** ♦ **nemzetőrség** ♦ **polgárőrség**

minpó ♦ **polgári jog** ♦ **polgárjog**

minpó ♦ **kereskedelmi adás** ♦ **kereskedelmi tévé** ♦ **magán-adóállomás**

minpóten ♦ **polgári törvénykönyv**

minpóterebikjoku ♦ **magán-tévéállomás**
[Minpóterebi kjoku-va ittainande móketeiruno?] „A magán-tévéállomások mitől nyereségesek?”

minpú ♦ **népszokás**

minsín ♦ **közhangulat** [Minsinga anteisita.] „A közhangulat stabilizálódott.” ♦ **nép bizalma** [Szeiken-va icsinende minsín-o usinata.] „A kormány egy év alatt elvesztette a nép bizalmát.” ♦ **népfelfogás** ♦ **népgondolkodás** [Szejdsika-va minsín-o siritagaru.] „A politikus kíváncsi, hogy mit gondol a nép.”

minsintó ♦ **Demokratikus Progresszív Párt**

minsu ♦ **demokrácia** ♦ **demokrata** ♦ **demokratikus**

minsú ♦ **emberek** ♦ **nép** ♦ **néptömeg** ♦ **tömegek** ♦ **ippanminsú** köznép ♦ **zenminsú** emberek összessége

minsúbunka ♦ **népkultúra**

minsúhóki ♦ **népfelkelés**

minsuka ♦ **demokratizálás**

minsúka ♦ **népszerűsítés**

minsukacudóka ♦ **demokratikus aktivista**

minsúkaszuru ♦ **népszerűsít** [Sinsúkjó-o minsúkaszuru.] „Népszerűsíti az új vallást.”

minsukaundó ♦ **demokratikus mozgalom**

minsukjóvakoku ♦ **demokratikus köztársaság**

minsukokka ♦ **demokratikus állam**

minsuku ♦ **magánzállás** ♦ **panzió** ♦ **turisztaszálló**

minsúmodzsi ♦ **démotikus írás**

minsúnobódó ♦ **népfelkelés**

minsúnocsie ♦ **népi bölcsesség**

minsúnoensza ♦ **népharag** [Fuhaimondai-va minsúno enszano matotonatta.] „A korrupció népharagot váltott ki.”

minsurenmei ♦ **Demokrata Koalíció**

minsúsinri ♦ **tömegpszichológia**

minsusugi ♦ **demokrácia** ♦ **gikaiszeiminsusugi** parlamentáris demokrácia ♦ **kuszanoneminsusugi** polgárközeli demokrácia ♦ **sakaiminsusugi** szociáldemokrácia ♦ **soku**

baminsugugi munkahelyi demokrácia ◇ **hanminsugino** antidemokratikus

minsugisa ◇ **demokrata**

minsugitekina ◇ **demokratikus** [Minsugitekina fúcsó] „demokratikus irányzat”

minsúszacuriku ◇ **népirtás** ◇ **tömegpusztítás**

minsuszeitai ◇ **demokratikus államforma**

minsúszendó ◇ **demagógia**

minsutekina ◇ **demokratikus** [Minsutekina szenkjo] „demokratikus választás” ◇ **hanminsutekina** antidemokratikus [Hanminsutekina kódó] „antidemokratikus tevékenység”

minsutó ◇ **Demokrata Párt**

minszei ◇ **demokrácia** ◇ **polgári kormányzás** [Gunszeito minszei] „katonai és polgári kormányzás”

minszei ◇ **civil felhasználás** ◇ **népjólét**

minszeiin ◇ **népjóléti biztos**

minszejjó ◇ **civil felhasználás** ◇ **kereskedelmi felhasználás**

minszejjoku ◇ **népjóléti hivatal**

minszeisugi ◇ **népjólét elve**

minszen ◇ **nép által választott**

minszensidzsi ◇ **nép által választott kormányzó**

minszeniin ◇ **nép által választott képviselő**

mintó ◇ **menta**

mintoadzsinosioiriakóru ◇ **diana** ◇ **sós-borsesz**

minuku ◇ **átlát** [Anatano kangae-va zenbumi-nuiteirujo.] „Átlátok rajtad!” ◇ **belelát** [Karenno honsin-o minuita.] „Beleláttam a valódi szándékába.” ◇ **felismer** [Cuma-va ottoga hontó-va kókaisiteirukoto-o minuiteita.] „A feleség felismerte, hogy a férje valójában megbánta, amit tett.” ◇ **kiveséz** [Tomodacsi-va vatasino honsin-o minuita.] „A barátom kivesézte a rejtett gondolataimat.” ◇ **rajtakap** [Kodomono uszo-o minuita.] „Rajtaptam a gyereket a hazugságon.”

minva ◇ **népmese**

minzoku ◇ **nemzet** ◇ **nemzetiség** [Hangari dzsin-va nanikeino minzokudeszuka?] „Milyen nemzetiséghez tartoznak a magyarok?” ◇ **nép** ◇ **dzsakusóminzoku** apró és gyenge nép ◇ **sószúminzoku** nemzeti kisebbség ◇ **sószúminzoku** etnikai kisebbség ◇ **taminzokukokka** többnemzetiségű állam ◇ **taminzokukokka** vegyes nemzetiségű állam ◇ **júbokuminzoku** nomád nemzet

minzoku ◇ **népszokás** ◇ **népszokások**

minzokubujó ◇ **néptánc**

minzokubujódan ◇ **néptáncgyüttes** ◇ **néptánc csoport**

minzokubungaku ◇ **népköltészet**

minzokubunka ◇ **nemzeti kultúra**

minzokudaiidó ◇ **nagy népvándorlás**

minzokudzsicsiken ◇ **nemzeti autonómia** ◇ **nemzeti önrendelkezés**

minzokudzsikecu ◇ **nemzeti önrendelkezés**

minzokudzsikecukén ◇ **nemzeti önrendelkezéshez való jog**

minzokudzsóka ◇ **etnikai tisztogatás**

minzokufunszó ◇ **etnikai konfliktus** ◇ **nemzetiségi villongás**

minzokugakki ◇ **népi hangszer**

minzokugakkó ◇ **nemzetiségi iskola**

minzokugaku ◇ **folklor** ◇ **folklórtudomány** ◇ **néprajz** ◇ **népszokás**

minzokugaku ◇ **etnológia** ◇ **összehasonlító néprajz**

minzokugakukenkjúsa ◇ **néprajzkutató**

minzokugakusa ◇ **néprajztudós**

minzokugeinó ◇ **népmulatság**

minzokuidó ◇ **népvándorlás** ◇ **minzokudaiidó** nagy népvándorlás

minzokuisiki ◇ **identitás** [Ano minzokuni-va minzokuisikiganai.] „Annak a nemzetnek nincs identitása.” ◇ **nemzeti öntudat** ◇ **nemzeti tudat**

minzokuisó ◇ **népvisélet**

minzokukaihószenszen ◇ **nemzeti felszabadítási front**

minzokukokka ◇ **nemzetállam** ◇ **tanicuminzokukokka** homogén nemzetállam

minzokuno ♦ **népi**

minzokunotairicu ♦ **etnikai konfliktus**
[Minzokuno tairicu-o kaisószeru.] „Meggzün-
teti az etnikai konfliktust.”

minzokuongaku ♦ **népzene**

minzokusi ♦ **etnográfia** ♦ **néprajz**

minzokusigaku ♦ **etnográfia** ♦ **néprajz**

minzokusihon ♦ **nemzeti tőke**

minzokusugi ♦ **nacionalizmus** ♦ **nacionaliz-
mus elve** ◊ **kjokutanminzokusugi** ultranaci-
onalizmus

minzokusugino ♦ **nacionalista**

minzokusugisa ♦ **nacionalista** ◊ **kjok-
utanminzokusugisa** ultranacionalista

minzokusugitekina ♦ **nacionalista** ◊ **kjok-
utanminzokusugitekina** ultranacionalista

minzokusúkjó ♦ **népi vallás**

minzokuszei ♦ **nemzeti sajátosság** ♦ **nem-
zetiség**

minzokuszeisin ♦ **nemzeti szellem**

minzokutekina ♦ **nemzeti** [Minszokutekina
hokori] „nemzeti büszkeség”

minzokutekina ♦ **népi** [Minzokutekina-
mocsifu] „népi motívum”

mio ♦ **csatorna** ♦ **hajósodrás** ♦ **vízút**

mi-o ajamaru ♦ **lezüllik**

mioboegaaru ♦ **emlékszik** [Ano hitoni-va mi-
oboegaaru.] „Emlékszem arra az emberre.” ♦
látta már [Kareni-va mioboegaaru.] „Láttam
már azt az embert.”

mi-o cucumu ♦ **burkolja a testét** [Ibuning-
udoreszuni mi-o cucunda.] „Estélyi ruhába bur-
kolta testét.”

mi-o cucusimu ♦ **ügyel a viselkedésére**

mi-o cukeru ♦ **gyümölcsöt hoz** [Kono
sokubucu-va omosiroi katacsino mi-o cuketei-
ru.] „Ez a növény érdekes alakú gyümölcsöt
hoz.”

miocukusi ♦ **hajóútjelző cölöp**

miodori ♦ **vöcsök**

mi-o fuszeru ♦ **bukik** [Ószamano maeni mi-
o fuszeta.] „A földre bukott az uralkodó előtt.”
♦ **hasra vágja magát** [Dzsúdanga ataranai-

jóni mizoni mi-o fuszeta.] „Hasra vágta magát az
árokban, nehogy eltalálja egy golyó.” ♦ **leborul**
[Dorei-va mi-o fuszeta.] „A rabszolga leborult a
földre.”

miogurobin ♦ **mioglobín**

mi-o hiku ♦ **visszavonul** [Rokudzszúgoszaide
sigotokara mi-o hiita.] „65 évesen visszavonult.”

mi-o hirugaeszu ♦ **átfordul** [Sibafuno ue-
dehirarito mi-o hirugaesita.] „A gyepen átfor-
dultam.” ♦ **elfordul** [Mi-o hirugaesitepancsi-o
szaketa.] „Elfordultam az ütés elől.” ♦ **megfor-
dul** [Dassucusijóto mi-o hirugaesita.] „Megfor-
dultam, hogy elmeneküljek.”

mi-o hiszomeru ♦ **elrejtőzik** [Monokageni
mi-o hiszometa.] „Elrejtőzött valami mögé.”

mi-o hoguszu ♦ **lefejtí a húst** [Szakanano
mi-o hogusita.] „Lefejtettem a hal húsát.”

mi-o horoboszu ♦ **tönkreteszi magát** [Ano
hito-va joruaszobide mi-o horobosimaszu.]
„Tönkreteszi magát az éjszakai kicsapongásaival.”

mi-o ireru ♦ **szívét-lelkét beleadja** [Mi-o
irete benkjósita.] „Szívét -lelkét beleadta a tanu-
lásba.”

mi-o itou ♦ **törődik az egészségével** [Vaga
mi-o itou.] „Törődik a saját egészségével.”

mi-o jacuszu ♦ **belebetegszik** [Koini mi-o
jacusita.] „Belebetegedett a szerelembe.” ♦ **ron-
gyokba öltözik** [Kodzsikini mi-o jacusita.]
„Koldus rongyaiba öltözött.”

mi-o jodzsitte ♦ **fetrengve** [Mi-o jodzsitte
varatta.] „Fetrengtem a nevetéstől.” ♦ **hasát
fogva** [Mi-o jodzsitte varatta.] „A hasamat
fogtam a nevetéstől.”

mi-o jokotaeru ♦ **lefekszik** [Beddoni mi-o
jokotaeta.] „Lefeküdt az ágyra.”

mi-o joszeau ♦ **ölelkezik**

mi-o joszeru ♦ **bújik** [Kabeni mi-o joszeta.]
„A fal mellé bújtam.” ♦ **ideiglenesen él** [Goh-
jakuningaszono hinandzsoni mi-o joszeteiru.]
„500-an élnek ideiglenesen a menedékhelyen.” ♦
meghúzza magát [Csintaimansonga micuka-
rumade tomodacsinotokoron mi-o joszeta.]
„Amíg nem találtam alberletet, a barátomnál húz-
tam meg magam.”

mi-o joszóu ♦ **öltözök** [Kireina jófukude mi-o joszóttá.] „Szép ruhába öltözött.”

mi-o kagameru ♦ **görnyed** ♦ **hajol** [Cukuenu ueni mi-o kagameta.] „Az asztal fölé hajoltam.” ♦ **legörnyed** [Mi-o kagametegomi-o Hirota.] „Legörnyedtem, és felvettem a szemetet.” ♦ **lehajol** [Mi-o kagametegomi-o Hirota.] „Lehajolt, hogy felvegye a szemetet.” ♦ **meggörnyed** [Mi-o kagamete aruiteuru.] „Meggörnyedve jár.”

mi-o kakuszu ♦ **elbújik** [Cukuenu sitani mi-o kakusita.] „Elbújt az asztal alá.” ♦ **elrejtőzik** [Han-nin-va keiszacukara mi-o kakusita.] „A tettes elrejtőzött a rendőrök elől.”

mi-o katameru ♦ **beöltözök** [Joroini mi-o katameta.] „Beöltözött páncélba.” ♦ **megállapodik** ♦ **megházasodik** [Szoroszoro mi-o katometaradóda?] „Már igazán megházasodhatnál!”

mi-o kavaszu ♦ **félrefordul** [Nagurareződattaga mi-o kavasite budzsidatta.] „Meg akarták ütni, de félrefordult, és megúsza.” ♦ **félreugrik** [Szatto mi-o kavasitepancsi-o szaketa.] „Gyorsan félreugrottam, és elkerültem az ütést.”

mi-o kijomeru ♦ **megtisztítja a testét** [Sugjósaga ikeno mizude mi-o kijometa.] „A vallásgyakorló megtisztította a testét a tóban.” ♦ **megtisztul** [Szanpaisa-va te-o aratte mi-o kijometa.] „A szentélylátogatók kezet mosva megtisztultak.”

mi-o kirareru ♦ **szívbemarkoló** [Sin-júno kurusimi-o miruto mi-o kirareru omoida.] „A barátom szenvedése szívbemarkoló.”

mi-o kirujóna ♦ **metsző** [Mi-o kirujóna szamusza] „metsző hideg”

mi-o kogaszu ♦ **lángoló** [Mi-o kogaszu koi] „lángoló szerelem”

mi-o konaniszuru ♦ **töri magát** [Kazokuo jasinautameni mi-o konisite hataraita.] „Töri magát a munkában, hogy eltartsa a családját.”

mi-o konisitehataraku ♦ **agyondolgozza magát**

mi-o kudaku ♦ **töri magát** [Kazokunotameni mi-o kudaite hataraku.] „Töri magát a családjáért.”

miokuri ♦ **elhalasztás** [Csószano miokuri] „vizsgálat elhalasztása” ♦ **kikísérés** [Eki-e no miokuri] „kikísérés az állomásra”

miokuru ♦ **elbúcsúztat** [Sisa-o miokutta.] „Elbúcsúztattuk a halottat.” ♦ **elenged** [Kondeitanode szandaino densa-o miokutta.] „Elengettem három vonatot, mert tömöttek voltak.” ♦ **elhalaszt** [Kaisa-va csin-age-o miokutta.] „A cég elhalasztotta a béremelést.” ♦ **kihagy** [Konkai-va csanszu-o miokutta.] „Ez alkalommal kihagytam a lehetőséget.” ♦ **kikísér** [Jukka-o hikódzšomade miokutta.] „Kikísérem Jutkát a repülőterre.” ♦ **szemével követ** [Szósa-o miokutta.] „Szemével követte a futót.” ♦ **utána néz** [Szatteiku kuruma-o miokutta.] „Utána nézett a távolodó autónak.”

mi-o makaszeru ♦ **alárendeli magát** [Unmeini mi-o makaszeta.] „Alárendelte magát a sorsának.” ♦ **rábízta magát** [Notta namini mi-o makaszeta.] „Rábízta magát a meglovagolt hullámra.” ♦ **úrrá lesz rajta** [Zecubóni mi-o makaszerusikanakatta.] „A kétségbeesés lett úrrá rajtam.” ♦ **un-nimi-o makaszeru szerencsére bízza magát** [Ato-va unni mi-o makaszerusikanai.] „Nem volt mit tenni, a szerencsére bízza magát.”

mi-o mamoru ♦ **megvédi magát** [Kógekikara mi-o mamotta.] „Megvédtém magam a támadásokkal szemben.” ♦ **védekezök** [Men-ekirjokuo cukete kanszeni taisite mi-o mamoru.] „Immunrendszerem erősítésével védekezek a fertőzés ellen.” ♦ **védi magát** [Tondekita oszarakara cukavanakunatta kake dokeide mi-o mamotta.] „Egy kimustrált faliorával védte magát a repülő tányérok ellen.”

miomo ♦ **másállapot** ♦ **terhesség**

mi-o mocsikuzuszu ♦ **lezüllik** ♦ **tönkremegy** [Hómureszunni mi-o mocsikuzusita.] „Tönkrement és hajléktalan lett.”

mi-o modaeru ♦ **vonaglik**

miomodearu ♦ **másállapotban van**

miomoninaru ♦ **másállapotba kerül**

mi-o moteamaszu ♦ **nem tud mit kezdeni magával** [Taifúnotame rjokószakide icsinicsimi-o mote amasiteita.] „A tájfun miatt, egy napot nem tudtam mit kezdeni magammal az üdülőhelyen.”

mi-o motte ♦ **nagy nehezen** [Mi-o motte nan-o nogareta.] „Nagy nehezen megmenekült.” ♦ **saját bőrén** [Csiibjóno taiszecu-sza-o mi-o

motte taikensita.] „Saját bőrömön éreztem, mennyit jelent egy másodperc.” ♦ **saját magán**

[Dójtate szeikószuruka mi-o motte tehon-o miszeta.] „Saját magán mutatta be, hogyan lehetünk sikeresek.” ♦ **saját tapasztalatából**

[Kaigo-va ikani curaika mi-o motte sirimasita.] „Saját tapasztalatból tudom, hogy milyen nehéz a gondozás.” ♦ **saját testével** [Keibiin-va mi-o motte tatemono-e no sinnjú-o fuszeida.] „A biztonsági őr a saját testével állta útját a behatolóknak.”

mi-o muszubu ♦ **meghozza gyümölcsét** [Dorjoku-va mi-o muszunda.] „Az igyekezett meghozta gyümölcsét.”

mi-o nagekakeru ♦ **ráveti magát** [Nakamano tasukejóto bahuacaszunzenno surjúdanni mi-o nagekaketa.] „Hogy a társait megmentse, a robbanó gránátra vetette magát.”

mi-o nageru ♦ **aláveti magát** [Dzsuhaikara mi-o nageta.] „A 10. emeletről vetette alá magát.” ♦ **veti magát** [Hasikara kavani mi-o nageta.] „A hídról a folyóba vetette magát.”

mi-o noridaszu ♦ **előrehajol** [Kare-va mi-o nori dasita.] „Előrehajolt.”

mi-o odoraszeru ♦ **ficáncol** [Szakana-va mana itano uede mi-o odoraszeta.] „A hal a vágódeszkán ficáncolt.” ♦ **izgul** [Hadzsümetenodétomi mi-o odoraszeta.] „Izgultam az első randevűm előtt.”

mi-o okoszu ♦ **feltámaszkodik** [Bjónin-va beddode mi-o okosita.] „A beteg feltámaszkodott az ágyon.” ♦ **felül** [Sibafude neszobetteiru hitova mi-o okosita.] „A gyepen heverő ember felült.”

mi-o oszameru ♦ **erkölcsös életet él**

mi-o otoszu ♦ **süllyed** [Dorobóni mi-o otosita.] „Tolvajjá süllyedt.”

mioroszu ♦ **lenéz** [Jamakara miorosita.] „Lenézett a hegyről.”

miosin ♦ **miozin**

mi-o sinobaszeru ♦ **elrejtőzik** [Micurinni mi-o sinobaszeta.] „Elrejtőzött a sűrű erdőben.”

mi-o sizumeru ♦ **bukik** [Mizúmini mi-o szimete dzsiszacusita.] „A tóba bukva öngyilkos lett.” ♦ **süpped** [Ámucseani mi-o szimeta.] „A foltelbe süppedtem.”

mi-o soszuru ♦ **helyezkedik** [Dó mi-o soszurubekika kangaeta.] „Azon gondolkodtam, hogyan helyezkedjek.”

mi-o szadameru ♦ **családöt alapít**

mioszame ♦ **utoljára látás** [Szorega tomoadacino mioszamedatta.] „Ekkor láttam a barátomat utoljára.” ♦ **konojonomioszame utolsó pillantás** [Kono jono mioszameni furuszato-o hómonsita.] „Meglátogattam a szülőföldemet, hogy egy utolsó pillantást vessek rá.” ♦ **konojonomioszame ebben az életben utoljára látás** [Karetono vakareno szai, mókono jono mioszameninarukamosirenaio omotta.] „Amikor elváltunk, arra gondoltam, talán most látom utoljára ebben az életben.”

mi-o szaraszu ♦ **kiteszi magát** [Kikenni mi-o szaraszu.] „Veszélynek teszi ki magát.”

mi-o szaszaeru ♦ **rátámaszkodik** [Cuede mi-o szaszaeta.] „Rátámaszkodott a botjára.”

mi-o szaszageru ♦ **életét szenteli** [Kjóikuni mi-o szaszageta.] „Az oktatásnak szentelte életét.”

mi-o szutetekoszókabuszemoare ♦ **aki mer, az nyer**

mi-o tateru ♦ **él** [Szakkatosite mi-o tateru.] „Írásból él.” ♦ **karriert épít** [Szeidzsikatosite mi-o tateta.] „Politikai karriert épített.”

mi-o teiszuru ♦ **bátran vállalkozik** [Konanna tokiniha mi-o teisite szentóni tacu.] „Bátran az élre áll, ha baj van.” ♦ **önfeláldozóan csinál** [Mi-o teisite kurumakara kodomo-o marmotta.] „Önfeláldozóan megmentette a gyereket az autó elől.”

mi-o tódzsiru ♦ **áll** [Hantaiszeihani mi-o tódzsita.] „A rendszerellenesekhez állt.” ♦ **veti magát** [Sigotoni mi-o tódzsita.] „A munkába vetette magát.”

miotoriszuru ♦ **nem annyira jó** [Kono szakuhin-va tenrankaini daszuni-va miotoriszuru.] „Ez az alkotás nem annyira jó, hogy kiállítsuk.” ♦ **nem néz ki olyan jól** [Hokano ieto kuraberutokono ie-va miotoriszuru.] „Ez a lakás nem néz ki olyan jól, mint a többi.”

miotosi ♦ **elnézés** [Rentogen-no miotoside bjókiga szókihakkenszarenakatta.] „A röntgen-

felvétel elnézése miatt nem vették idejében észre a betegségét.” ♦ **figyelemelkerülés**

miotoszu ♦ **elkerüli a figyelmét** [Sinbunno kjúdzsinkókoku-o miotosita.] „Az álláshirdetés elkerülte a figyelmét az újságban.” ♦ **nem veszi észre** [Macsigai-o miotosita.] „Nem vette észre a hibát.”

mi-o uru ♦ **eladja a testét** [Mi-o uruga kokoro-va uranu.] „Eladja a testét, de a lelkét nem.”

miovaru ♦ **végignéz** [Eiga-o miovatta.] „Végignéztem a filmet.”

mippe ♦ **hermetikus** ♦ **légmentes lezárás** ♦ **zárt**

mippeigatano ♦ **zárt** [Mippeigatanoszupiká] „zárt hangdoboz”

mippeino ♦ **légmentes**

mippeiszuru ♦ **légmentesen lezár** [Kono jóki-va mippeiszareimaszu.] „Ez a tartály légmentesen le van zárva.”

mippú ♦ **hermetikus zár** ♦ **légmentes zár** ♦ **lepecsételés**

mippúszuru ♦ **légmentesen lezár** [Sinkúpakkuno sokuhin-o mippú sitamama reitósita.] „A vákuum-csomagolt élelmiszert légmentesen lezárva tartva lefagyasztottam.” ♦ **lepecsétel** [Tegami-o róde mippúsita.] „Viasszal lepecsételte a levelet.”

mirá ♦ **tükör** ♦ **szaidomirá oldalsó visszapillantó tükör** ♦ **súkómirá gyújtótükör** ♦ **bakkumirá visszapillantó tükör** [Bakkumirá-o nozoita.] „Belenéztem a visszapillantó tükörbe.”

mirai ♦ **eljövendő világ** ♦ **jövő** [Akarui mirai-o nozondeiru.] „Szép jövőt remél.” ♦ **jövő idő**

mirai ♦ **izlelőbimbó**

miraibunsi ♦ **beálló melléknévi igenév**

miraidzsiszei ♦ **jövő idő**

miraieigó ♦ **mindörökkön örökké** ♦ **örökkévalóság**

miraigaku ♦ **futurológia**

miraigakusa ♦ **futurológus**

miraiha ♦ **futurista** ♦ **futurizmus**

miraikanrjó ♦ **befejezett jövő**

miraikei ♦ **jövő idejű alak** ♦ **jövő idő**

mirai-o joszokuszuru ♦ **jövőbe lát**

miraizó ♦ **jövőkép** [Sakaino miraizó-o egaku.] „Lefesti a társadalom jövőképét.”

mirareru ♦ **előforduló** [Danszeini óku mirareru sikkán] „férfiaknál előforduló betegség” ♦ **előreláthatólag** [Gakuszeino kazu-va fueruto mirareteiru.] „Előreláthatólag nőni fog a diákok száma.”

miren ♦ **kötődés** [Motokanoni mirenganai.] „Nem érzek semmiféle kötődést a régi barátnőmhöz.”

mirengamasii ♦ **nem tud elszakadni a múlttól** ♦ **nem tud veszíteni** [Motokano-va mirengamasikute, icumo denva-o kaketekuru.] „Az előző barátnőm nem tud veszíteni, állandóan rám telefonál.” ♦ **siránkozó** [Motokanono hanasi-o szuru mirengamasii otoko] „előző barátnőjéről beszélő, siránkozó férfi”

mirengaru ♦ **hiányzik** [Szuteta cukueni mirengaaru.] „Hiányzik a kidobott asztalom.”

mireniamu ♦ **millennium**

miren-o nokoszu ♦ **hiányzik** [Taisokusita ka-isani miren-o nokosita.] „Hiányzik az előző munkahelyem.”

miri ♦ **milli** ♦ **milliméter** ♦ **hacsimiri nyolc milliméter** [Hacsimirifrumu] „nyolcmilliméteres film”

miri-báru ♦ **millibar**

miribjó ♦ **ezredmásodperc** ♦ **milliszekundum**

miriguramu ♦ **milligramm**

miriméta ♦ **milliméter**

mirimétoru ♦ **milliméter** ♦ **mm**

mirimétoruszuigincsú ♦ **higanymilliméter**

mirimikuron ♦ **millimikron**

mirin ♦ **főzőszaké** ♦ **mirin**

mirinbosi ♦ **mirinnel ízesített szárított hal**

miringuban ♦ **marógép**

miringumasin ♦ **marógép**

mirion ♦ **millió**

mirion-szerá ♦ **millió** **eladott példány-szám**

miririttoru ♦ **milliliter** ♦ **mL** ♦ **ml**

miriszekando ♦ **milliszekundum**

miritan-ino ♦ **milliméteres** [Miritan-ino szeido] „milliméteres pontosság”

miritarizumu ♦ **militarizmus** ◊ **ancsimiritarizumu** antimilitarizmus

mirjő ♦ **elbájolás** ♦ **elbűvölés** ♦ **lenyűgözés**

mirjő ♦ **befejezetlenség** ◊ **singimirjő** félre-tett vitapont

mirjoku ♦ **báj** ♦ **csáberő** ♦ **varázs** [Jogoreta kaigan va mirjoku-o usinata.] „A beszennyezett tengerpart elvesztette a varázsát.” ♦ **vonzerő** [Kono sokugióni mirjoku-o kandzsita.] „Vonzerőt érzett a szakma iránt.” ◊ **szeitekimirjoku** **szexuális vonzerő**

mirjokugaaru ♦ **megnyerő** ♦ **vonzereje van**

mirjoku-o kandzsiru ♦ **vonzalmat érez** [Kanodzsoni mirjoku-o kandzsita.] „Vonzalmat érzett a nő iránt.”

mirjokutekidehanai ♦ **előnytelen** [Deteiru onaka-va mirjokutekidehanai.] „Előnytelen a nagy pocak.”

mirjokutekina ♦ **bájos** ♦ **csábitó** [Mirjokutekina dzsóken-o szuszumerareta.] „Csábitó feltételeket ajánlottak.” ♦ **előnyös** [Kanodzso-va nagaiszukáto-o hakuto mirjokutekideszu.] „Előnyös neki a hosszú szoknya.” ♦ **elragadó** ♦ **kecsegtető** [Mirjokutekina teian-o sita.] „Kecsegtető ajánlatot adott.” ♦ **megnyerő** [Kanodzso-va mirjokutekida.] „Az a nő megnyerő.” ♦ **szívdöglesztő** ♦ **tetszetős** ♦ **tünneményes** [Mirjokutekina dzsoszaida.] „Tünneményes nő.” ♦ **varázslatos** [Mirjokutekina minamino sima.] „Varázslatos trópusi sziget.” ♦ **vonzó** [Mirjokutekina kaisa.] „Vonzó vállalat.”

mirjóno ♦ **befejezetlen**

mirjónomama ♦ **befejezetlenül**

mirjószeru ♦ **elbájol** [Kanodzsono szugata-va kare-o mirjósita.] „Az alakjával elbájolta a férfit.” ♦ **elbűvöl** [Konoanimés-on-va szekai-o mirjósita.] „Ez az animáció elbűvölte a világot.” ♦ **lenyűgöz** [Hajjútasino engini mirjószereta.]

„Lenyűgözött a színészek játéka.” ♦ **leveszi a lábáról** [Kanodzsoni mirjószeretesimatta.] „A nő levett a lábáról.” ♦ **magával ragad** [Kanodzsono koega csósú-o mirjósita.] „Hangja magával ragadta a közönséget.” ♦ **megbűvöl** [Szurudoi meni mirjószereta.] „Megbűvölt a szűrős szemével.” ♦ **megigéz** [Kanodzsono meni mirjószereta.] „Megigézett a szemével.”

mirokubucu ♦ **következő időszak Buddhája** ♦ **Maitréja**

mirobinászu ♦ **milói Vénusz**

mirovinászu ♦ **milói Vénusz**

mirosijaku ♦ **Millon-reagens**

miru ♦ **daráló** ◊ **kóhi-miru** kávédaráló

miru ♦ **megnéz** [Oisaszán-ni mitemorainaszai!] „Nézed meg magad egy orvossal!” ♦ **megvizsgál** [Karada-o isani mitemoratta.] „Megvizsgáltattam magam az orvossal.”

miru ① **néz** [Terebi-o miteitatoki teidenninata.] „A tévét néztem, amikor elment a villany.” ②

lát [Terebideano bangumimita?] „Láttad azt a műsort a tévében?” ③ **vigyáz** [Kodomo-o mitekureru hito-o szagasiteiru.] „Keresek valakit, aki vigyázza a gyereke.” ④ **leellenőriz** [Tenimocuno omosza-o mita.] „Leellenőriztem a kézipoggyász súlyát.” ⑤ **megpróbál** [Kareto hanasitemitara?] „Próbálj meg beszélni vele!” ♦ **át-néz** [Sorui-o mite kudaszai!] „Nézd át az iratokait!” ♦ **elnéz** [Vatasiga miru kagiri, anata-va sidzsinninarenai.] „Ahogy elnézem, belőled sem lesz költő.” ♦ **feltételez** [Bóhankamerani ucutteiru ooto-o han-nintomiteiru.] „A biztonsági kamerával felvett férfiről feltételezik, hogy ő a tettes.” ♦ **fürkés** [Nómin-va szora-o miageta.] „A földműves az eget fürkészte.” ♦ **ítél** [Sóri-va muritomite tatakauno-o jameta.] „Lehetetlennek ítéltam a győzelmet, ezért nem is mérköztem meg.” ♦ **keresztülnéz** [Madogosi-ni szoto-o mita.] „Keresztülnézett az ablakon.” ♦ **kuksizik** [Kore miro!] „Ide kuksizz!” ♦ **me-glát** [Mirareruno-o oszoreta.] „Félt, hogy meglátják.” ♦ **megnéz** [Joruno renzokudorama-o mitekara gohan-o tabeta.] „Miután megnéztem a esti sorozatomat, megvacsoráztam.” ♦ **szemlél** [Jozora-o miteita.] „Az éjszakai égboltot szemléltem.” ♦ **talál** [Szono jófuku-va takaitomite kavanakatta.] „Drágának találtam a ruhát, ezért meg sem vettem.” ♦ **tekint** [Szajú-o mitekara

kószaten-o vataru.] „Jobbra-balra tekintve megy át az útkereszteződésen.” ◇ **asimoto-o miru kihasználja a helyzetét** [Szaigaino naka, asimoto-o mite gjósa-va mizu-o takai nedande utteiru.] „Kihhasználva a katasztrófa helyzetet, a kereskedő magas áron adja a vizet a károsultaknak.” ◇ **adzsi-o miru megkóstol** [Szúpuno adzsi-o mita.] „Megkóstoltam a levest.” ◇ **imanimiteiro most majd megmutatom ◇ utaganomedemiru gyanakodva néz** [Keiszacuni utagano mede mirareta.] „A rendőr gyanakodva nézett rám.” ◇ **unszei-o miru jövődőt mond** [Unszei-o mitemoratta.] „Jövődőt mondtam.” ◇ **ómenimiru elnéző** [Bokuno itaranai tokoro-o ómeni mite kudaszai.] „Legyen elnéző, nem vagyok tökéletes!” ◇ **ómenimiru elnéz** [Kare-va kanodzsono sippai-o ómeni mita.] „Elnézte neki, hogy hibázott.” ◇ **omokumiru komolyan vesz** [Szeifu-va dzsítai-o omoku miteiru.] „A koromány komolyan veszi a helyzetet.” ◇ **koroai-o miru kívárja a megfelelő pillanatot** [Koroai-o mite kigenno varui dzsósini kjúka-omósi ireta.] „Kivártam a megfelelő pillanatot, hogy a goromba főnökömtől szabadságot kérjek.” ◇ **koro-o miru kívárja a megfelelő pillanatot ◇ zamaamiro úgy kell neki** [Zamaamiro! Vatasi-va, inuni kamarerukara ikanaide, tte ittanoni.] „Úgy kell neked! Mondtam, hogy ne menj be, mert megharap a kutya.” ◇ **szajú-o miru körülnéz** [Szajú-o mitekara dóro-o vatttekudaszai.] „Mielőtt átmész az úton, nézz körül!” ◇ **dzsittomiru le nem vesz a szemét** [Kare-va kanodzso-o dzsitto miteita.] „Le sem vette a szemét a nőről.” ◇ **sitemiru megpróbál** [Icsirinsani nottemita.] „Megpróbáltam felülni az egykereű biciklire.” ◇ **sitemiru gondol egyet** [Joru, tomodacsini denvasitemita.] „Este gondoltam egyet, és felhívtam a barátomat.” ◇ **szuki-o miru kicselez** [Kansuno szuki-o mite keimusokara daszszósitá.] „Kicselezte az öröket, és elszökött a börtönből.” ◇ **szoto-o miru kinéz** [Kare-va madogosini szoto-o mita.] „Kinézett az ablakon.” ◇ **szoremitakotoka nem megmondtam** [Szore mitakotoka.] „Nem megmondtam!” ◇ **csirattomiru pillantást vet** [Kanodzsono kao-o csiratto mita.] „Egy pillantást vettem a nő arcára.” ◇ **csirattomiru pillant** [Udedokei-o csiratto mita.] „A karórára pillantottam.” ◇ **csiraritomiru rápillant** [Csirarito tokei-o mita.] „Rápillantottam

az órára.” ◇ **csi-o mizusite vérontás nélkül** [Csi-o mizusite sóri-va nai.] „Vérontás nélkül nem tudunk győzni.” ◇ **teszó-o miru tenyérből jósol** [Teszó-o mitemoratta.] „Jósolttam a tenyeremből.” ◇ **terebi-o miru tévézik** [Joru-va icumoterebi-o miteiru.] „Este tévézni szoktam.” ◇ **dómitemo akárhogy is nézzük** [Uszagitosite kattakonopetto-va dó mitemo nekoda.] „Ez a nyúlként vásárolt kisállat akárhogy is nézem, macska.” ◇ **dómitemosinai aligha** [Dó mitemoszore idzsó-va jaszukunaranoi.] „Ez ennél aligha lesz olcsóbb.” ◇ **tóku-o moru távolba néz** [Szen-in-va tóku-o moteita.] „A tengerész a távolba nézett.” ◇ **tómenimiru távolról néz ◇ tomirareru úgy tűnik** [Kenkódzsótaini mondai-va naitomirareru.] „Úgy tűnik nem esett baja.” ◇ **tomirareru feltehető** [Sikakusógaisatomirareru otokoga korondesimatá.] „Elesett egy férfi, aki feltehetően látáskárosult volt.” ◇ **baka-o miru bolond lesz** [Anata-o sindzsite-va baka-o miru.] „Bolond leszek hinni neked.” ◇ **baka-o miru kár** [Anata-o taszuketé baka-o mita.] „Kár volt segítenem rajtad!” ◇ **futametomirarenaijóna visszataszító** [Futameto mirarenaijóna kaodatta.] „Visszataszító arca volt.” ◇ **madzsimadzsitomiru me-reven néz ◇ mandzsiritomiru mereszti a szemét** [Densade hitorino dzsókjakuga vatasi-o mandzsiritó mita.] „A vonaton az egyik utas mereszette rám a szemét.” ◇ **mitame látszatra** [Mita me-va jovaikedo dzsiszszaiha cujoi.] „Látszatra gyenge, de valójában erős.” ◇ **mitame kinézet** [Kono rjóri-va mita me-va varuikedo oisii.] „Ennek az ételnek a kinézete rossz, de finom.” ◇ **mitame külalak** [Sóhin-va najjódakede-va naku mita memo taiszecedearu.] „Az árunak nemcsak a tartalma, a külalakja is fontos.” ◇ **miteiru nézelődik** [Nani-o szagasideszuka? Csoito miteirudakedeszú.] „–Mit parancsol? –Köszönöm, csak nézelődök.” ◇ **miteminufuri szemet hunyás ◇ miteminufuri-o szuru úgy tesz, mintha nem látná** [Manbiki-o mite minu furi-o sita.] „Úgy tettem, mintha nem látnám, hogy lop.” ◇ **mijo lásd** [Godzsúszanpédzsi-o mijo.] „Lásd 53. oldal.” ◇ **mirukagemonai csak árnyéka önmagának** [Kakonoszutága, imaha miru kagemonai.] „Az egykori sztár mára már csak árnyéka önmagának.” ◇ **mirukarani szemmel láthatólag** [Kare-va mirukarani jopparatteita.] „Szemmel

láthatólag ittas volt.” ◇ **mirunimikaneru nem nézheti tétlenül** [Komatteiru tomodacsi-o miruni mikanete taszuketageeta.] „Nem nézhettem tétlenül, hogy a barátom bajban van, segítettem neki.” ◇ **mirunimikaneru nem tudja tovább nézni** [Hejano csirakariburi-o miruni mikanete katazuketa.] „Nem tudtam tovább nézni a rumlit, ezért rendet raktam a szobában.” ◇ **mirubeki észrevehető** [Hantosiszugitemo mirubeki szeika-va nakatta.] „Fél év múlva sem értünk el észrevehető eredményt.” ◇ **mirumani egyszeriben** [Kesiki-va miru mani szugata-o kaeta.] „A táj egyszeriben megváltozott.” ◇ **mirumani pillanatok alatt** [Kanodzsono emi-va miru mani kieta.] „Pillanatok alatt lefogyott a mosoly az arcáról.” ◇ **mirumani egyszerre csak** [Miru mani icsimen-va jukini óvaretésimatta.] „Egyszerre csak hó borított mindent.” ◇ **mirume jó szem** [Bi-o miru meganai.] „Nincs jó szeme a széphez.” ◇ **mirumono szemlélő** ◇ **megamieru lát** [Kare-va mega mienai.] „Az az ember nem lát.” ◇ **me-o szuetemiru fixíroz** ◇ **me-o miru tapasztal** [Kare-va ii me-o miteiru.] „Csupa jót tapasztal.” ◇ **me-o miru szemébe néz** [Aitenó me-o mite hanaszú.] „A partnere szemébe nézve beszél.” ◇ **mendó-o miru gondját viseli** [Darega sóraimendó-o miruno?] „Ki viseli majd a gondját?” ◇ **jume-o miru álmodik** [Szaikinokasina jume-o miru.] „Mostanában furesákat álmodom.” ◇ **jószu-o miru kitapasztalja a helyzetet** [Jószu-o mitekara handanszuru.] „Kitapasztalja a helyzetet, és utána dönt.” ◇ **jószu-o miru megnézi mi van vele** [Radzsiono jóko-o mitekurenai?] „Megnéznéd, mi van a rádióval?” ◇ **jokomedemiru szeme sarkából lát** [Inuga szemattekuruno-o jokomede miteita.] „A szemem sarkából láttam, hogy közeleg a kutya.” ◇ **vaki-o miru félrenéz**

miru ◇ **szarvashínár**

miru ◇ **jobb oldali nézés-gyök**

miru ◇ **gabonapehely** ◇ **daizumíru szójabab-pehely**

mirubeki ◇ **észrevehető** [Hantosiszugitemo mirubeki szeika-va nakatta.] „Fél év múlva sem értünk el észrevehető eredményt.”

mirukagemonai ◇ **csak árnyéka önmagának** [Kakonoszutága, imaha miru kagemonai.] „Az egykori sztár mára már csak árnyéka önmagá-

nak.” ◇ **nem marad belőle semmi** [Kanodzsonó va miru kagemonaku jaszeta.] „Úgy lefogyott, hogy már szinte nem maradt belőle semmi.”

mirukarani ◇ **szemmel láthatólag** [Kare-va mirukarani jopparatteita.] „Szemmel láthatólag ittas volt.”

miruki-vé ◇ **Tejút**

mirukoto ◇ **látás**

miruku ◇ **sűritett tej** ◇ **tej** ◇ **kokonaccumiruku kókusztej** ◇ **konamiruku tejpor** ◇ **konamiruku babatápszer** ◇ **kondenszu-miruku sűritett tej** ◇ **szukimumiruku fölözött tej**

miruku-csoko ◇ **tejcsoke**

miruku-csokoréto ◇ **tejcsokoládé**

mirukudetaitagohan ◇ **tejberisz**

mirukudzsonó ◇ **tejszerű** [Miruku dzsonó jóeki] „tejszerű oldat”

miruku-kjarameru ◇ **tejkaramella**

miruku-kóhi ◇ **tejeskávé**

miruku-o nomukoto ◇ **tejivás**

mirukupan ◇ **kalács**

miruku-poncsi ◇ **tejpuncs**

miruku-puranto ◇ **tejüzem**

miruku-séku ◇ **turmix**

miruku-széki ◇ **turmix**

mirukuti ◇ **tejes tea**

mirumani ◇ **egyszeriben** [Kesiki-va miru mani szugata-o kaeta.] „A táj egyszeriben megváltozott.” ◇ **egyszerre csak** [Miru mani icsimen-va jukini óvaretésimatta.] „Egyszerre csak hó borított mindent.” ◇ **pillanatok alatt** [Kanodzsono emi-va miru mani kieta.] „Pillanatok alatt lefogyott a mosoly az arcáról.”

mirume ◇ **jó szem** [Bi-o miru meganai.] „Nincs jó szeme a széphez.” ◇ **hito-o mirume emberismeret** [Hito-o miru megaaru.] „Jó emberismerő.”

mirumiru ◇ **egyre jobban** [Bjókino otoko-va, mirumiru jovakunatta.] „A beteg férfi egyre jobban elgyengült.” ◇ **rögtön** [Keiszacudato siruto, dorobó-va mirumiru aozameta.] „A rabló, amint megtudta, hogy rendőrrel van dolga, rögtön elsápadt.” ◇ **varázsütésre** [Itami-va mirumi-

ru kieta.] „Mintegy varázsütésre, elmúlt a fájdalom.”

mirumiruucsini ♦ **egyszerre csak** [Szakura-va miru miruucsini hana-o varakaszeta.] „Egyszerre csak virágba borult a cseresznyefa.” ♦ **meglepően gyorsan** [Kodomo-va miru miruucsini ókikunaru.] „A gyerekek meglepően gyorsan nőnek.” ♦ **pillanatok alatt** [Miru miruucsini hjódszoga kavatta.] „Pillanatok alatt megváltozott az arckifejezése.”

mirumono ♦ **szemlélő**

mirunimikaneru ♦ **képtelen tétlenül nézni** [Szeitogadzsimerareteiruno-o miruni mikanete, szenszei-o jonda.] „Képtelen voltan tétlenül nézni, hogy kínozzák a gyereket, ezért a tanárhoz fordultam.” ♦ **nem nézheti tétlenül** [Komateiru tomodacsi-o miruni mikanete taszuketageeta.] „Nem nézhettem tétlenül, hogy a barátom bajban van, segítettem neki.” ♦ **nem tudja tovább nézni** [Hejano csirakariburi-o miruni mikanete katazuketa.] „Nem tudtam tovább nézni a rumlit, ezért rendet raktam a szobában.”

mirutokoro ♦ **látnivaló** [Koko-va miru tokorogatakuszan-arimaszu.] „Itt sok látnivaló van.”

mirutomonakumiru ♦ **unalmában néz** [Mirutomonakuterebi-o mita.] „Unalmamban tétlenül néztem.” ♦ **véletlenül meglát**

misijóno ♦ **felhasználatlan** [Misijóno hanabino szute kata] „felhasználatlan pirotechnikai eszköz kidobása” ♦ **használatlan** [Misijóno kagu] „használatlan bútor” ♦ **nem használt** [Misijóno kitta] „nem használt bélyeg”

misimisi ♦ **csikorogva** ♦ **nyikorogva**

misimisiuu ♦ **csikorog** [Dzsisinno jurede ie-va misimisiitta.] „A földrengés csikorogva lengette a házat.” ♦ **nyikorog** [Juka-va misimisiitta.] „A padló nyikorogott.”

misimision ♦ **csikorgás** ♦ **nyikorgás**

misin ♦ **varrógép** ♦ **asibumimisin pedálos varrógép** ♦ **kagarimisin interlock** ♦ **kagarimisin szegőgép** ♦ **denkimisin villanyvarrógép** ♦ **misin-nui gépi varrás** [Tenuitomisin nui] „kézi és gépi varrás” ♦ **misin-nuino géppel varrott** [Misin nuino kimono] „géppel varrott kimonó”

misinme ♦ **perforáció** [Konokúpon-o misin meni szotte kittedudaszai.] „Ezt a kupont szakítsa le a perforáció mentén!”

misinme-o ireru ♦ **perforál**

misin-nobobin ♦ **varrógépporsó**

misin-nui ♦ **gépi varrás** [Tenuitomisin nui] „kézi és gépi varrás”

misin-nuino ♦ **géppel varrott** [Misin nuino kimono] „géppel varrott kimonó”

misinsisú ♦ **gépi hímzés**

misiranu ♦ **idegen** [Misiranu kuni.] „Idegen ország.” ♦ **ismeretlen** [Misiranu otokoni hanasikakerareta.] „Egy ismeretlen férfi megszólított.”

misirimisirito ♦ **nyikorog** [Juka-va misirimisirito naru.] „A padló nyikorog.”

misiru ♦ **ismer** [Koko-va otagai-o misitteirujóna csiszana murada.] „Ez egy olyan kis falu, ahol mindenki ismer mindenkit.” ♦ **megismer** [Szatókun-o omisisirio kikudaszai.] „Kérem ismerje meg Szatót!” ♦ **misitta ismerős** [Misitta basodemo majou.] „Ismerős helyen is eltévedek.”

misitta ♦ **ismerős** [Misitta basodemo majou.] „Ismerős helyen is eltévedek.”

misó ♦ **ismeretlenség** ♦ **tisztázatlanság**

misó ♦ **magonc**

misókano ♦ **emésztetlen** [Misókano tabe mono] „emésztetlen táplálék” ♦ **feldolgozatlan** [Misókano kandzsó] „feldolgozatlan érzelmek” ♦ **nyers** [Misókano csisiki] „nyers tudás”

misóno ♦ **ismeretlen** [Kono sószecu-va szakusamisódeszu.] „Ennek a novellának a szerzője ismeretlen.” ♦ **tisztázatlan** [Gen-inmisóno taicsófurjó] „tisztázatlan okú állapotromlás”

misorino ♦ **elintézetlen** [Ikucukano misorino dzsiangarimaszu.] „Van néhány elintézetlen ügyem.” ♦ **feldolgozatlan**

missi ♦ **titkos küldött** ♦ **titkos ügynök**

missicu ♦ **titkos szoba** ♦ **zárt szoba** [Jú-kaiszareta dzsoszei-va missicude kankinszareta.] „Az elrabolt nőt zárt szobában tartották.”

missicude ♦ **zárt ajtók mögött** [Kaigi-va missicude okonavareta.] „A tárgyalások zárt ajtók mögött folytak.”

missicukaigi ♦ **titkos tárgyalás** ♦ **zárt ajtók mögötti tárgyalás**

missicukjófusó ♦ **klausztofóbia**

missicuszeidzsi ♦ **nyilvánosság kizárásával kormányzás**

missiri ♦ **szorosan egymás mellett**

misso ♦ **bizalmas levél** [Misso-o tazusza-eta.] „Bizalmas levelet hoztam.” ♦ **titkos üzenet**

misson ♦ **küldetés** ♦ **misszió** ♦ **váltómű** ♦ **vakuszeikanmisson bolygóközi küldetés**

misson-kuritikaru-siszutemu ♦ **létfontosságú rendszer**

misson-szukúru ♦ **missziós iskola**

missú ♦ **sűrűség** [Guntai-va missútaikei-o totta.] „A sereg sűrű alakzatot vett fel.” ♦ **zsúfoltság** ♦ **kaokunomissúsitai beépült terület**

missúbaso ♦ **csomópont** ♦ **góc**

missúhan ♦ **macula densa** ♦ **tömött folt**

missúhódzsin ♦ **falanx**

missu-metaru ♦ **ritkafém ötvözet**

missúszuru ♦ **sűrű** [Kono hen-va tatemonoga missúsitéiru.] „Ezen a helyen sűrűek a házak.” ♦ **zsúfolódik** [Hitoga micsini missúsitéita.] „Az utcára zsúfolódtak az emberek.” ♦ **dzsútakugamissúsita sűrűn lakott** [Dzsútakuga missúsita csiikide-va kadzsino szaidonójóni hinanszurukaga kadaideszu.] „Kérdésem, hogy a sűrűn lakott területekről hogyan lehet elmenekülni tűz esetén.”

misú ♦ **behajthatlan** [Misúsóhizei] „behajthatlan forgalmi adó” ♦ **esedékes** [Misúriszoku] „esedékes kamat”

misúgakudzsidó ♦ **iskolakezdés előtt álló gyermek** ♦ **iskoláskor előtti gyermek**

misúkin ♦ **kintlévőség**

misukorucu ♦ **Miskolc**

misúnjúkin ♦ **kintlévőség**

misúno ♦ **esedékes** [Misúno szongaibaisókin] „esedékes kártérítés”

misuranhosi ♦ **Michelin-csillag** [Misuran hoscukireszutoran] „Michelin-csillagos étterem.”

misúrjókin ♦ **kint lévő illeték**

misza ♦ **istentisztelet** ♦ **mise** [Sinpu-va misza-o okonau.] „A pap misét tart.” ♦ **szentmise** ♦ **szógenmisza ünnepi szentmise** ♦ **csinkonmisza gyászmise**

miszadameru ♦ **belő** [Hokkjokuszei-o cukatte kitano hógaku-o miszadameta.] „A Sarkcsillag alapján belőtte az északi irányt.” ♦ **felmér** [Dzsókjó-o miszadameta.] „Felmérte a helyzetet.” ♦ **meghatároz** [Hógaku-o miszadameta.] „Meghatározta az irányt.” ♦ **meggyőződik** [Singi-o miszadameta.] „Meggyőződött az igazságról.” ♦ **sódzsun-o miszadameru megcéloz** [Mune-o neratte sódzsun-o miszadameta.] „Megcélozta a mellét.”

miszagehateta ♦ **hitvány** [Miszage hateta otoko] „hitvány ember”

miszageru ♦ **lenéz** [Aite-o miszageeta.] „Lenézte az ellenfelét.” ♦ **miszagehateta hitvány** [Miszage hateta otoko] „hitvány ember”

miszageeta ♦ **megvetendő** [Miszageeta jacuda.] „Megvetendő alak.”

miszagihagi ♦ **régi fűzény**

miszago ♦ **halászsas**

miszairu ♦ **rakéta** [Gun-va tekino rjóikinimiszairu-o hassasita.] „A katonák kilőttek egy rakétát az ellenséges területre.” ♦ **kakumiszairu atomrakéta** ♦ **kútaicsimiszairu levegő-föld rakéta** ♦ **geigekimiszairu elfogórakéta** ♦ **dzsunkómiszairu cirkálórakéta** ♦ **dzsunkómiszairu robotrepülőgép** ♦ **szendzucumiszairu harcászati rakéta** ♦ **taikúmiszairu légvédelmi rakéta** ♦ **tairikukandandómiszairu interkontinentális ballisztikus rakéta** ♦ **dandómiszairu ballisztikus rakéta** ♦ **csitaikúmiszairu föld-levegő rakéta** ♦ **csúkjorimiszairu közephatótávolságú rakéta** ♦ **neszszencuibisikimiszairu hőkövető rakéta** ♦ **bókúmiszairu légvédelmi rakéta** ♦ **júdómiszairu irányított lövedék**

miszairunokakunóko ♦ **rakétasiló**

miszairuszairo ♦ **rakétasiló**

miszakai ♦ **különválogatás** ♦ **megkülönböztetés** [Zen-akuno miszakai] „jó és rossz megkülönböztetése” ♦ **szétválogatás** ◇ **zengonomiszakaiganakunaru** nem törődik a következményekkel ◇ **zengonomiszakaiganakunaru** nem tud disztíngválni [Kare-va jopparauto zengono miszakaiganakunaru.] „Ha iszik, nem tud disztíngválni.” ◇ **zengonomiszakaimonaku** következményekkel nem törődve

miszakaigacukanai ♦ **nem tudja megkülönböztetni** [Kare-va zen-akuno miszakaiga cukanai.] „Nem tudja megkülönböztetni a jót a rossztól.”

miszakaiganakunaru ♦ **megfelelkezik magáról**

miszakainaku ♦ **meggondolatlanul** [Zengono miszakaimonaku kódószuru.] „Meggondolatlanul cselekszik.” ♦ **válogatás nélkül** [Kare-va miszakainaku korozsu.] „Ő válogatás nélkül öl.”

miszaki ♦ **fok** ♦ **földnyelv** ♦ **partfok**

miszandori ♦ **férfigyűlölet**

miszao ♦ **elvhűség** [Miszao-o mamoru.] „Hú az elveihez.” ♦ **erkölcsösség** [Miszaono tadasii on-na] „erkölcsös nő” ♦ **hűség** [Miszaono katali cuma] „hűséges feleség” ◇ **miszao-o uru** kurválkodik ◇ **miszao-o jogoszu** **megront** [On-nano miszao-o jogoszu.] „Megrontja a lányt.”

miszao-o jogoszu ♦ **megront** [On-nano miszao-o jogoszu.] „Megrontja a lányt.”

miszao-o uru ♦ **kurválkodik**

miszaszagi ♦ **császári kriptá**

misze ♦ **bolt** [Miszedze katta mono-o henpin-sita.] „Visszavitem a boltban vásárolt holmit.” ♦ **üzlet** [Ekino csikakuni miszega kaitensita.] „Üzletet nyitott az állomáshoz közel.” ♦ **vendéglátóhely** [Takuszan-no misze-o keieisiteimaszu.] „Vendéglátóhelyeket üzemeltetünk.” ◇ **in-sokuten** **vendéglátó egység**

miszeau ♦ **megmutatják egymásnak**

miszeba ♦ **érdekes pillanat** [Kekkonsikini-pieroga kite misze ba-o cukutta.] „Az esküvőre jött egy bohóc, és érdekes pillanatokot szerzett nekünk.” ♦ **jó jelenet** [Kono eiga-va misze бага

takuszanatta.] „Ebben a filmben sok jó jelenet volt.”

miszeban ♦ **kiszolgálás** ♦ **kiszolgáló**

miszeban-o szuru ♦ **kiszolgál** [Hiruma-va óná dzsisinga miszeban-o szuru.] „Nappal maga a tulajdonos szolgál ki.” ♦ **üzletben dolgozik** [Kjóha karega miszeban-o szuru.] „Ma ő dolgozik az üzletben.”

miszebirakaszu ♦ **ékeskedik** [Atarasii irezumi-o miszebirakasita.] „Új tetoválásával ékeskedett.” ♦ **fitogtat** [Kare-va atarasii tokei-o miszebirakasita.] „Az új óráját fitogtatta.” ♦ **kellet** [Kanodzo-va kareno maede dzsibunno szugata-o miszebirakasita.] „A nő a férfi előtt kellett magát.” ♦ **kérkedik** [Kare-va eigono nórijoku-o miszebirakasiteiru.] „Az angol tudásával kérkedik.” ♦ **mutogat** [Atarasii tokei-o min-nani miszebirakasita.] „Mindenkinek mutogatta az új óráját.”

miszebiraki ♦ **üzletnyitás**

miszebirakiszuru ♦ **üzletet nyit** [Kóhijano miszebiraki-o sita.] „Kávézót nyitott.”

miszecukeru ♦ **büszkélkedik** [Namihazureta szainó-o miszecuqueta.] „Kiugró tehetséggel büszkélkedett.” ♦ **elkápráztat** [Csímu-va szubarasii siai-o miszecuqueta.] „A csapat csodálatos játékkal kápráztatta el a nézőket.” ♦ **fitogtat** [Otoko-va csikara-o miszecuqueta.] „A férfi fitogtatta az erejét.”

miszedokoro ♦ **alkalom megmutatni** [Imagaanatano misze dokoroda!] „Itt az alkalom, hogy megmutasd, mit tudsz!”

miszedzsimaiszeru ♦ **végkiárúsítás**

miszedzsimaiszuru / **miszedzsimaiszuru** ♦ **bezár** [Gecumacu-o motte miszedzsimaiszuru-kotonarimasita.] „A hó végével üzletünk bezár.” ♦ **zár** [Taifúga kurunode hajameni miszedzsimai-o sita.] „Hamarabb zárt az üzlet, mert jön a tájfun.”

miszedzsimaiszuru / **miszedzsimaiszuru** ♦ **bezár** [Gecumacu-o motte miszedzsimaiszuru-kotonarimasita.] „A hó végével üzletünk bezár.” ♦ **zár** [Taifúga kurunode hajameni miszedzsimai-o sita.] „Hamarabb zárt az üzlet, mert jön a tájfun.”

miszegamae ♦ **üzlet kinézete** [Akaruku harijaszui miszegamae.] „Világos, vendégcsalagató üzlet.”

miszeidzsuku ♦ **éretlenség** ♦ **fejletlenség**

miszeidzsukuna ♦ **éretlen**

miszeidzsukuno ♦ **alulfejlett** [Miszeidzsukuno ko] „alulfejlett gyerek” ♦ **fejletlen**

miszeinen ♦ **fiatalkorú** ♦ **fiatalkorúság**

miszeinenhanzai ♦ **fiatalkori bűnözés**

miszeinen-no ♦ **kiskorú**

miszeinenródó ♦ **gyermekmunka**

miszeinensa ♦ **fiatalkorú** ♦ **kiskorú**

miszeiri ♦ **rendezetlenség**

miszeirino ♦ **rendezetlen** [Miszeirino sasino arubamuni ireta.] „A rendezetlen képeket albumba raktam.”

miszeja ♦ **üzlet**

miszekake ♦ **látszat** [Karenó jaszasisza-va miszekaketa.] „Látszatra kedves.”

miszekakeru ♦ **álcáz** [Szeiszóinni miszekaketa.] „Takarítónőnek álcázta magát.” ♦ **látszatát kelt** [Dzszikonimiszekakete korosita.] „Baleset látszatát keltve, megölte.” ♦ **megjátsszik** [Atamagaokasijóni miszekaketa.] „Megjártotta, hogy bolond.” ♦ **tettet** [Jorokobujóni miszekaketa.] „Tettette, hogy örül.” ♦ **ügy tesz** [Bjókinojóni miszekaketa.] „Úgy tett mintha beteg lenne.”

miszekakete ♦ **színleg** [Kare-va okanemoscidearuto misze kaketa.] „Színleg gazdag.”

miszemono ♦ **látnivaló** [Kono kadzsi-va misze monodzsanaí.] „Nincs itt semmi látnivaló, ne nézegessék a tüzet!” ♦ **látványosság** ♦ **mutatvány**

miszemonokoja ♦ **mutatványosbódé**

miszemononiszuru ♦ **ujjal mutogat rá** [Miszemononiszaretakunai.] „Nem akarom, hogy ujjal mutogassanak rám.”

miszenomono ♦ **eladó** [Vatasi-va kono miszeno monodeszu.] „Én eladó vagyok itt.”

misze-o daszu ♦ **üzletet nyit** [Ekimaeni misze-o dasita.] „Üzletet nyitottam az állomásnál.”

misze-o haru ♦ **üzletet vezet**

misze-o hiraku ♦ **üzletet nyit** [Atarasii misze-o hiraita.] „Új üzletet nyitottunk.”

misze-o kamaeru ♦ **boltja van** [Ekino csikakuni misze-o kamaeteiru.] „Az állomás közelében van egy boltja.” ♦ **boltot nyit** [Kjonemmisze-o kamaeta.] „Múlt évben nyitott egy boltot.” ♦ **üzletet nyit** [Kare-va misze-o kamaeta.] „Üzletet nyitott.”

misze-o motaszeru ♦ **segít üzletet nyitni** [Rjórínindearu muszumemukoni misze-o motaszeta.] „A szakács vejemnek segítettem saját üzletet nyitni.”

miszerareru ♦ **el van bővölve** ♦ **le van nyűgözve**

miszeru ♦ **micella**

miszeru ♦ **lenyűgöz** [Vatasi-va sizenni miszerareteiru.] „Engem lenyűgöz a természet.” ♦ **megigéz** [Kandzsono koeni miszerareta.] „Megigézett a hangjával.”

miszeru ♦ **felmutat** [Sasóni teikiken-o miszeta.] „A kalauznak felmutattam a bérletemet.” ♦ **megmutat** [Sinszeki-va iszszacunoarubamuo miszetekureta.] „A rokonom megmutatott nekem egy fényképalbumot.” ♦ **megnézet** [Szono asi-o isani miszete!] „Nézz meg a lábát az orvossal!” ♦ **mutat** [Szono sasino miszete kudaszai.] „Mutasd azt a képet!” ♦ **tanúsít** [Hikoku-va hanszei-o miszeta.] „A vádlott megbánást tanúsított.” ♦ **kao-o miszeru arcát mutatja** [Joruninarutokono macsi-va mattaku csigau kao-o miszeru.] „Ez a város este tökéletesen más arcát mutatja.” ♦ **kao-o miszeru megjelenik** [Sacsó-va súikkaikódzsóni kao-o miszteiru.] „Az igazgató egy héten egyszer megjelenik az üzemben.” ♦ **sitemiszeru megmutat** [Kodomoniszupún-o cukattemiszeta.] „Megmutattam a gyerekeknek, hogyan kell a kanalat használni.” ♦ **sitemiszeru meglásd** [Boku-va kavattemiszerukara, modotte kite!] „Meglásd, megváltozok, csak gyere vissza hozzám!” ♦ **szugata-o miszeru megjelenik** [Susó-va kisakaikenni-va szugata-o miszenakatta.] „A miniszterelnök nem jelent meg az újságíró-találkozáson.” ♦ **menimonomiszeru megleckéztet** [Kudamonodorobóni meni monomiszeta.] „Megleckéztettem a gyümölcsoltvajt.”

miszesime ♦ **elrettentés** ♦ **elrettentő bűntetés**

miszesimenotameni ♦ **elrettentésül** [Miszesimenotameniszurino te-o kitta.] „Elrettentésül levágták a tolvaj kezét.”

miszesimeszaiban ♦ **koncepció per**

miszeszaki ♦ **üzlet bejárata** ♦ **üzlet eleje** [Hanajano miszeszakini iroirona hanaga naminda.] „A virágbolt elején virágok sorakoztak.”

miszeszu ♦ **asszony** [Miszutomiszeszu] „kisasszony és asszony” ♦ **jangu-miszeszu fiatalasszony**

miszo ♦ **fontos dolog** [Szokoga miszoda.] „Az fontos!” ♦ **miszo** ♦ **szójakrém** ♦ **akamiszo vörös miszo** ♦ **inakamiszo árpamiszo** ♦ **kanimiszo rákbelsőség** ♦ **kuszomomiszo moisso összetéveszti a szezont a fazonnal** ♦ **nómiszo agyvelő** [Hitono nómiszo-va koremadeno kenkjúnijorutomottomo szeikódearu.] „Az emberi agyvelő eddigi tudásunk szerint a legszofisztikáltabb.”

miszoadzsi ♦ **miszoíz**

miszodzsiní ♦ **nőgyűlölet**

miszogi ♦ **megtisztulás** ♦ **megtisztulási ceremónia** ♦ **rituális mosakodás**

miszoka ♦ **hónap utolsó napja** ♦ **ómiszoka szilveszter** ♦ **ómiszoka év utolsó napja**

miszokabarai ♦ **hónap végén fizetés**

miszokagoto ♦ **titkos üzelmek**

miszokakandzsó ♦ **hónap végi elszámolás**

miszokkaszu ♦ **kiközösített gyerek** ♦ **miszoüledék**

miszokonai ♦ **figyelemelkerülés** ♦ **téves megítélés**

miszokonau ♦ **csalódik** [Kare-o miszokonatta.] „Csalódtam benne.” ♦ **elfelejt megnézni** [Mitakatta eiga-o miszokonatta.] „Elfelejttem megnézni a filmet, amit látni akartam.” ♦ **lebecsül** [Dentóbunka-o miszokonavanaide kudaszai.] „Ne becsüld le a hagyományos kultúrát!”

miszomeru ♦ **beleszeret az első látásra** [Pátide kanodzso-o miszometa.] „A bulin első látásra beleszeretett egy nőbe.”

miszomokuszomoissoniszuru ♦ **nem tudja megkülönböztetni a jót a rossztól**

miszoppa ♦ **szuvas tejfog**

miszora ♦ **sors** ♦ **vakaimiszorade fiatalon** [Vakai miszoradehómureszutonattesimatta.] „Fiatalon hajléktalanná vált.”

miszoreru ♦ **nem vesz észre** [Szakihodova omiszoresitesimaiszumimaszen.] „Bocsánat, hogy nem vesseztem önt észre.”

miszosikino ♦ **szervezetlen**

miszosikiródósa ♦ **szervezetlen munkáság**

miszosiruru ♦ **miszo-leves** ♦ **szójakrémleves**

miszoszazai ♦ **ökörsem**

miszozuke ♦ **szójakrémbe pácolt zöldség**

miszszecu ♦ **közelség**

miszszecuna ♦ **közeli** [Karera-va miszszecuna kankeiniarimaszu.] „Közeli kapcsolatban állnak.”

miszszecunakankei ♦ **szoros kapcsolat**

miszszecuni ♦ **szervesen** [Kono dzsiken-va icsinenmaeno dzsikento miszszecuni kankeisiteiru.] „Ez az eset szervesen kapcsolódik a múlt évihez.”

miszszecuszuru ♦ **egymást éri** [Ie-va miszszecusiteiru.] „Egymást érik a házak.”

miszszzeiszuru ♦ **sűrűn benő** [Kohanniasiga miszszzeisiteiru.] „A tópartot sűrűn benőtte a nád.”

miszszó ♦ **zárt körű gyászszertartás** ♦ **zárt körű temetés** [Hajjúno szósiki-va miszszóde okonavareta.] „A színésznek zárt körű temetése volt.”

miszszószuru ♦ **családi körben eltemet**

miszu ♦ **hiba** [Miszu-o okasita.] „Hibát követtem el.” ♦ **kisasszony** [Miszutomiszeszu] „kisasszony és asszony” ♦ **miss** ♦ **mulasztás** ♦ **műhiba** ♦ **irjómiszu orvosi műhiba** ♦ **keiszanmiszu elszámolás** ♦ **keiszanmiszu számolási hiba** ♦ **dzsin-itekimiszu emberi mulasztás** [Dzsikono gen-in-va dzsinitekimiszuodatta.] „A balesetet emberi mulasztás okozta.” ♦ **szuperumiszu helyesírási hiba** [Bunsóniszuperumiszu-o micuketa.] „Helyesírási hibát találtam a mondatban.” ♦ **szekkeimiszu tervezési hiba** ♦ **szódzsúmiszuru pilóta hibája** ♦ **taipumiszu elgépelés** ♦ **taipumiszu gépelési hiba** ♦ **paszu-miszu elrontott**

passzolás ◇ **handanmiszu döntési hiba** ◇ **puroguramu-miszu programhiba** ◇ **henkanmiszu konverziós hiba** ◇ **miszu-hangari Magyarország Szépe** [Miszu-hangariga szensucszareta.] „Megválasztották Magyarország Szépét.” ◇ **miszu-junibászu Miss Universe**

miszu ◇ **roló**

miszuborasi ◇ **csóró** ◇ **nyomorúságos** [Miszuborasi ie] „nyomorúságos ház” ◇ **toprongyos** [Miszuborasi kodzsikiga csikajottekita.] „Odajött hozzám egy toprongyos koldus.”

miszudzszadzszsi ◇ **birói hiba** ◇ **téves megítélés**

miszudzsi ◇ **miszudzsi**

miszueru ◇ **figyel** [Dzsokjóno henka-o miszuetairu.] „Figyeli a helyzet alakulását.”

miszueru ◇ **bámul** [Aiteno kao-o miszueta.] „Az arcát bámulta.” ◇ **biztosít** [Kjóteino hoszszoku-o miszueta.] „Biztosította a szerződés életbe lépését.” ◇ **koncentrál** [Sórai-o miszueta keikaku-o szuru.] „A jövőre koncentrálvá tervez.”

miszugoszu ◇ **elnéz** [Keikan-va kócuihan-o miszugositeageta.] „A rendőr elnézte közlekedési vétséget az autósna.” ◇ **nem vesz észre** [Anatanocsatto-o miszugosita.] „Nem vettem észre, hogy rám írtál.”

miszu-hangari ◇ **Magyarország Szépe** [Miszu-hangariga szensucszareta.] „Megválasztották Magyarország Szépét.”

miszui ◇ **kísérlet** [Koroszótositaga miszuide ovatta.] „Nem ölte meg, csak kísérletet tett rá.” ◇ **megkísérelt dolog** ◇ **szacudzsinmiszui emberölési kísérlet** ◇ **szacudzsinmiszui gyilkossági kísérlet** ◇ **dzsiszacumiszui öngyilkossági kísérlet**

miszu-junibászu ◇ **Miss Universe**

miszukaszu ◇ **átlát** [Kare-o miszukasita.] „Átlátok rajta.” ◇ **kitalál** [Kareno kimocsi-o miszukasita.] „Kitaláltam az érzelmeit.” ◇ **megfejt** [Kareno kangae-o miszukasita.] „Megfejtettem a gondolatait.”

miszukon ◇ **szépségkirálynő-versenyző**

miszumacscsi ◇ **hibás párosítás** ◇ **rossz egyezés**

miszumacscsidearu ◇ **nem illik hozzá** [Kono sigoto-va vatasini-va miszumacscsida.] „Nem illik hozzám ez a munka.”

miszumacscsisufuku ◇ **mismatch reparáció** ◇ **össze nem illő párok javítása**

miszumaszu ◇ **óvatosan körülnéz**

miszumiszu ◇ **látja, mégis** [Miszumiszucsanszu-o minogasita.] „Láttam a lehetőséget, mégis elszalasztottam.”

miszupuri ◇ **nyomdahiba**

miszupurinto ◇ **nyomdahiba** ◇ **sajtóhiba**

miszuru ◇ **elbájol** [On-nani miszerareta.] „Elbájolta a nő.” ◇ **elbűvöl** [Kare-va gakkino otomi miszerareta.] „Elbűvölte a hangszer.” ◇ **megigéz** [Kanodzsono meni miszerareta.] „Megigézett a szemével.” ◇ **rabul ejt** [Szubarasii engini miszerareta.] „Rabul ejtett a csodálatos előadás.”

miszuszenszutocuzenhen-i ◇ **értelmetlen mutáció**

miszutá ◇ **mister**

miszutaipu ◇ **elütés**

miszuteiku ◇ **hiba**

miszuterareta ◇ **kivert** [Miszuterareta inunojóni kandzsiteita.] „Úgy éreztem magam, mint egy kivert kutya.”

miszuteri ◇ **detektívregény** ◇ **misztérium** ◇ **rejtély**

miszuteriaszuna ◇ **rejtélyes**

miszuteriaszunivarau ◇ **somolyog**

miszuteru ◇ **cserben hagy** [Komatteiru tomodacsi-o miszuteta.] „Cserben hagyta bajba jutott barátját.” ◇ **elhagy** [Cuma-o miszuteta.] „Elhagyta a feleségét.” ◇ **elhajt** [Inu-o miszuteta.] „Elhajtotta a kutyáját.” ◇ **lemond** [Isa-va kandzsa-o miszuteta.] „Az orvos lemondott a betegről.” ◇ **miszuterareta kivert** [Miszuterareta inunojóni kandzsiteita.] „Úgy éreztem magam, mint egy kivert kutya.”

miszuterubeki ◇ **elvetendő** [Hómureszu-va miszuterubeki hitode-va nai.] „A hajléktalanok nem elvetendő emberek.”

miszuto ◇ **köd** ◇ **oirumiszuto olajköd**

miszuvárudo ◇ **Miss World**

mitaina ♦ **olyan** [Karemitaina hito-va szeikó-sinaidaró.] „Az olyanok, mint ő nem valószínű, hogy sikeresek lesznek.” ♦ **szerű** [Nivani monookimitaina tatemonogatateita.] „Az udvaron állt egy sufniszerű építmény.” ♦ **úgy fest** [Mata maketamitai.] „Úgy fest, hogy megint vesztetünk.” ♦ **úgy tűnik** [Oszaifu-o nakusitamitai.] „Úgy tűnik, elvesztettem a pénztárcámat!”

mitake ♦ **kimonó hossza** ♦ **testmagasság**

mitakotogaaru ♦ **megjár** [Kare-va dzsigoku-o mitakotogaaru.] „Ő megjárta már a poklot.”

mitama ♦ **elhunyt szelleme** ♦ **halott ember lelke**

mitamaja ♦ **mauzóleum**

mitamasiro ♦ **elhunytra emlékeztető tárgy** ♦ **elhunyt szellemének szimbóluma**

mitame ♦ **kinézet** [Kono rjóri-va mita me-va varuikedo oisii.] „Ennek az ételnek a kinézete rossz, de finom.” ♦ **külalak** [Sóhin-va najjódakede-va naku mita memo taiszecedearu.] „Az árunak nemcsak a tartalma, a külalakja is fontos.” ♦ **külcshiny** ♦ **látszatra** [Mita me-va jovaikedo dzsiszszaiha cujoi.] „Látszatra gyenge, de valójában erős.”

mitanai ♦ **nem tesz ki** [Szenenni mitanai kozeni] „1000 jent nem kitevő összeg” ♦ **nem tölt be** [Hatacsini mitanai hito] „20. életévét nem betöltött személy”

mitaszu ♦ **csillapít** [Sokujoku-o mitaszu.] „Csillapítja az étvágyát.” ♦ **eláraszt** [Heja-va hikaide mitaszareteita.] „Fény árasztotta el a szobát.” ♦ **eleget tesz** [Dzsoken-o misasiteita.] „Eleget tett a kívánalmaknak.” ♦ **kielégít** [Jokubó-o mitaszu.] „Kielégítette az igényét.” ♦ **megtölt** [Baszutabuni mizu-o mitasita.] „Megtöltötte a kádat vízzel.” ♦ **teletölt** [Koppuni mizu-o mitasita.] „Teletöltötte a poharat.” ♦ **teljesít** [Szubeteno dzsoken-o mitaszu.] „Teljesíti az összes feltételt.” ♦ **teiszokuszumitaszu határozatképes** [Szókaino suszszekisaga teiszokuszumitasiteiru.] „A közgyűlés határozatképes.”

mitate ♦ **diagnózis** [Kono isano mitate-va macsigainai.] „Ennek az orvosnak tévedhetetlen a diagnózisa.” ♦ **megítélés** [Szenmonkano mitatenijoreba kabukaga agarudesó.] „A szakértők megítélése szerint, emelkedni fognak a rész-

vényárak.” ♦ **nézet** ♦ **választás** [Kanodzso-va jófukuno mitatega dzsözü.] „Jól tud ruhát választani.”

mitateru ♦ **diagnosztizál** [Isi-va bjóki-o mócsóento mitateta.] „Az orvos vakbélgyulladás-ként diagnosztizálta a betegséget.” ♦ **hasonlít** [Dzsinzei-o kavani mitateta.] „Az életet a folyóhoz hasonlította.” ♦ **kiválaszt** [Hahaga vatasino jófuku-o mitateta.] „Az anyukám választotta ki nekem a ruhát.”

mita tokorode-va ♦ **ránézésre** [Mitatokorodehaano hito-va karenii macsigainai.] „Ránézésre bizonyára ő az.”

mittei ♦ **eldöntetlenség** [Miteino jotei] „eldöntetlen terv”

miteina ♦ **bizonytalan** [Suppacujoteibi-va mittei.] „Az indulás időpontja bizonytalan.” ♦ **határozatlan** [Kono sóhinno nedan-va mada miteideszu.] „Ennek az árunak még határozatlan az ára.”

miteino ♦ **eldöntetlen** [Haiszóbi-va miteinomamadatta.] „A szállítás napja eldöntetlen maradt.” ♦ **határozatlan**

miteiru ♦ **nézelődik** [¶ Nani-o szagasiszeszuka?¶Csotto miteirudakedeszú.] „–Mit parancsol? –Köszönöm, csak nézelődök.”

mitekure ♦ **kinézet** [Bokuno kanodzso-va mitekuregaii.] „A barátnóm jól néz ki.”

mitemavaru ♦ **bejár** [Zenkoku-o mite mavatta.] „Bejártam az országot.” ♦ **szekai-o mitemavaru világot lát** [Kare-va szekai-o mite mavatta.] „Világot látott ember.”

miteminufuri ♦ **szemet hunyás**

miteminufuri-o szuru ♦ **úgy tesz, mintha nem látná** [Manbiki-o mite minu furi-o sita.] „Úgy tettem, mintha nem látnám, hogy lop.”

mitemorau ♦ **megnézet**

mitetoru ♦ **átlát** [Dzsokjó-o sundzsini mite totta.] „Egy pillanat alatt átláttam a helyzetet.” ♦ **látottak alapján megért** [Kikenga szematteirukotoga mite toreta.] „A látottak alapján megértettük, hogy veszélybe kerültünk.”

mitingu ♦ **értekezlet** ♦ **találkozó**

mitó ♦ **megdöntetlenség** ♦ **meghódítatlanság** ♦ **zendzsimitóno ember által nem járt**

[Kenkjú-va zendzsinnmitóno rjóikini sinsucusita.] „A kutatás ember által nem jár területre hatolt.” ◇ **zendzsinnmitóno ember által el nem ért** [Szensu-va zendzsinnmitóno kiroku-o taszszeisita.] „A sportoló ember által el nem ért csúcsot állított be.”

mitó ◆ **felderítetlenség** ◆ **taposatlanság** ◆ **térképezetlenség** ◇ **zendzsinnmitóno ember által nem járt** [Kenkjú-va zendzsinnmitóno rjóikini sinsucusita.] „A kutatás ember által nem jár területre hatolt.” ◇ **zendzsinnmitóno ember által el nem ért** [Szensu-va zendzsinnmitóno kiroku-o taszszeisita.] „A sportoló ember által el nem ért csúcsot állított be.”

mito ◆ **hús**

mitobóru ◆ **húsgombóc**

mitodokeru ◆ **megvár** [Bjóinno rókade sudzucuno szeikó-o mitodoketa.] „A folyosón megvártam a műtét sikeres befejezését.” ◆ **szemével vigyáz** [Doraibá-va otosijoriga budzsinnibaszuni nori komuno-o mitodoketa.] „A vezető a szemével vigyázta, ahogy az öregember felszáll a buszra.” ◆ **végigkísér** [Kodomoga otonani-narumade mitodoketai.] „Szeretném végigkísérni a gyereket az életben, amíg fel nem nő.” ◆ **végigkövet** [Szono kono dzsinszei-o mitodoketa.] „Végigkövettem a lány életét.” ◆ **végignéz** [Szakuhinga kanszeiszurumade mitodoketa.] „Végignéztem, amíg elkészül az alkotás.” ◆ **velevan** [Kareno si-o mitodoketa.] „Velevoltam a halálakor.” ◇ **anzen-o mitodokeru vigyáz** [Keiszacuga kurumade maigono kodomono anzen-o mitodoketa.] „Vigyázott az elveszett gyerekekre, amíg meg nem érkezett a rendőr.” ◇ **szaigomademitodokeru végignéz** [Siai-o szaigomade mitodoketa.] „Végignéztem a mérkőzést.”

mitogameru ◆ **észrevesz** [Kan-ningu-o mitogamerareruno-o oszoreta.] „Féltem, hogy észreveszik, hogy puskázom.” ◆ **észrevesz és rászól** [Hokósa-va nivaniiru dorobó-o mitogameta.] „Egy gyalogos észrevette, hogy a kertben betörők vannak, és rájuk szólt.” ◆ **kifogást emel** [Szeidzsika-va kokuminni mitogamerarerukotonaku okane-o órjósita.] „A politikus anélkül sikasztott, hogy a polgárok kifogást emeltek volna.” ◆ **szóvá tesz** [Takaibaggu-o katte dan-nani

mitogamerareta.] „A férjem szóvá tette, hogy drága táskát vettem.”

mitóhó ◆ **meghódíthatlan hegycsúcs**

mitokondoria ◆ **mitokondria** ◆ **mitokondrium** ◇ **rókanomitokondoriariron öregedés** **mitokondriális elmélete**

mitokondoriadienué ◆ **mitokondriális DNS**

mitokondoria-ibu ◆ **mitokondriális Éva**

mitomeau ◆ **kölcsönösen elismer** [Otagaino nóryoku-o mitome atta.] „Kölcsönösen elismeritek egymás képességeit.”

mitomein ◆ **egyszerű személyes pecsétnyomó**

mitomeincukijubiva ◆ **pecsétgyűrű**

mitomerareta ◆ **elfogadott** [Kokuszaitekini mitomerareta kidzsun] „nemzetközileg elfogadott előírás” ◆ **ortodox**

mitomeru ◆ **beismer** [Gótóno jógi-o mitometeta.] „Beismerte a rablást.” ◆ **belát** [Dzsibunno macsigai-o mitometeta.] „Belátta, hogy tévedett.” ◆ **elfogad** [Rjósin-va futarino nenreiszao-mitomenakatta.] „A szülei nem fogadták el a kettejük közötti különbséget.” ◆ **elismer** [Kareva dzsibunno macsigai-o mitometeta.] „Elismerte, hogy ő volt a hibás.” ◆ **engedélyez** [Sireikan-va bukino sijó-o mitometeta.] „A parancsnok engedélyezte a fegyverhasználatot.” ◆ **értékel** [Taninno dorjoku-o mitomeru.] „Értékeli mások erőfeszítését.” ◆ **észlel** [Kenkószindande idzsóga mitomerarenakatta.] „Az orvosi vizsgálaton nem észleltek rendellenességet.” ◆ **lát** [Umini tobi komu hitono szugata-o mitometeta.] „Láttam, hogy valaki a tengerbe ugrik.” ◆ **megvall** [Cumi-o mitometeta.] „Megvallotta a bűnét.” ◆ **színt vall** [Ongakuka-va dzsibunno majakucsúdoku-o mitometeta.] „A zenész színt vallott a kábítószerfüggéséről.” ◆ **tart** [Sien-o hicujóto mitomeru.] „Szükségesnek tartja a támogatást.” ◆ **tekint** [Ikennasi-o sódakuto mitomeru.] „A hallgatást beleegyezésnek tekintjük.” ◆ **vél** [Isi-va csirjóga hicujóto mitometeta.] „Az orvos szükségesnek vélte a kezelést.” ◇ **hankó-o mitomeru beismeri tettét** [Jógisa-va hankó-o mitometeta.] „A gyanúsított beismerte tettét.” ◇ **jonimitomerareta elismert** [Joni mitomerareta szakka] „elismert író”

mitomerukoto ♦ **beismerés** ♦ **elismerés** ♦ **észlelés**

mitomete ♦ **elismerőleg**

miton ♦ **egyujjas kesztyű** [Miton-o hame-ru.] „Egyujjas kesztyűt húz.”

mitóno ♦ **el nem ért** [Nihondzsinnitóno kessósinsucu-o mezaszu.] „Japán ember által soha el nem ért döntőbe jutásra pályázik.”

mitóno ♦ **felderítetlen** [Kenkjúsa-va mitóno bun-jani szuszumicuzuketa.] „A kutató felderítetlen tudományterületen haladt előre.” ♦ **feltérképezetlen** [Mitóno sima] „feltérképezetlen sziget” ♦ **dzsinszekimitóno felfedezetlen** [Dzsinszekimitóno dzsi] „felfedezetlen hely” ♦ **dzsinszekimitóno szűz** [Dzsinszekimitóno sinrin] „szűz erdő”

mito-pai ♦ **húsos pite**

mito-pészuto ♦ **húspástétom**

mitora ♦ **mitra** ♦ **püspöki süveg**

mitoreru ♦ **gyönyörködik** [Ucukusii dzsosz-eini mitoreru.] „Egy szép lányban gyönyörködik.”

mitorizu ♦ **alaprajz** ♦ **vázlat** ♦ **vázlatos rajz**

mitorizu-o kaku ♦ **levázol** [Ieno mitori zu-o kaita.] „Levázoltam a ház rajzát.”

mito-rófu ♦ **fasírt**

mitoru ♦ **megért** [Dzsókjó-o issunde mite tot-ta.] „Egy pillanat alatt megértettem a helyzetet.”

mitoru ♦ **ápol** ♦ **halálos ágyán ápol** [Kare-va hahaoja-o mitotta.] „A halálos ágyán ápolta édesanyját.” ♦ **dzsitakudemotorareru otthonában hal meg** [Ókuno hitoga dzsitakude motoraretai.] „Sokan otthonukban szeretnének meghalni.”

mitoru ♦ **átlát**

mitosi ♦ **Mito**

mitósi ♦ **belátás** [Mitósino varui magari kadode dzsiko-o okosita.] „Rosszul belátható kanyarban balesetezett.” ♦ **jóslás** [Genjucakakuno mitósi-o ajamatta.] „Rosszul jósolta a kőolajárakat.” ♦ **kilátás** [Zóekino mitósi-va nai.] „Nincs kilátás a profit növelésére.” ♦ **kilátások** [Keizaino mitósi-va varui.] „Rosszak a gazdasági kilátások.” ♦ **kitalálás** [Kimigakono jubiva-o hosigatteitano-va omitósidajo.] „Kita-

láltam, hogy ezt a gyűrűt szeretnéd.” ♦ **látási viszonyok** [Kirigakakatte mitósi-va kikanai.] „A köd miatt rosszak a látási viszonyok.” ♦ **prognózis** [Keizaino csókimitósi-o tateta.] „Hosszútávú gazdasági prognózist készített.” ♦ **omítósidearu tud** [Kiminojatterukoto-va zenbu omitósidea!] „Pontosan tudom, miben lennél-kedzsi!” ♦ **keikinomítási gazdasági kilátások** ♦ **keikimitósi konjunktúrakilátás** [Keikimitósi-va futómeininatta.] „A konjunktúrakilátások bizonytalanok lettek.” ♦ **keizaimítási gazdasági kilátások** ♦ **mitóságakiku tisztán lehet látni** [Korona kade szakino mitósi-va kikanai.] „A koronavírus-járvány miatt nem lehet tisztán látni a jövőt.” ♦ **mitóságatatanai reménytelen** [Mitósi-va tatanai dzsójóde iki nokotta.] „Túlélte a reménytelen helyzetet.” ♦ **mitóságatacu remélhető** [Kaisano fukkacuno mitósi-va tattekita.] „Remélhetővé vált vállalat helyrejövelele.” ♦ **mitóságatacu megvalósíthatónak látszik** [Rón henszaino mitósi-va tatta.] „Most már visszafizethetőnek látszik a kölcsön.” ♦ **mitóságacuku lehet látni** [Sigitoga ovaru mitósi-va tatta.] „Most már lehet látni a munka végét.” ♦ **mitóságacuku kirajzolódik** [Sóraino mitósi-va cuita.] „Kirajzolódott a jövő.” ♦ **mitósidearu előreláthatólag** [Kanzeiga teppaiszareru mitósidea.] „Előreláthatólag eltörlik majd a vámot.” ♦ **mitósi-o tateru megjósolja a kilátásokat** [Kongono mitósi-o tateta.] „Megjósolja a jövőbeli kilátásokat.” ♦ **mitósi-o cukeru megjósolja, mire számíthatunk** [Aru teidokongono mitósi-o cuketa.] „Valamennyire meg tudtam jósolni, hogy mire számíthatunk.”

mitósidearu ♦ **előreláthatólag** [Kanzeiga teppaiszareru mitósidea.] „Előreláthatólag eltörlik majd a vámot.”

mitóságacuku ♦ **kirajzolódik** [Sóraino mitósi-va cuita.] „Kirajzolódott a jövő.” ♦ **lehet látni** [Sigitoga ovaru mitósi-va tatta.] „Most már lehet látni a munka végét.”

mitóságakiku ♦ **tisztán lehet látni** [Korona kade szakino mitósi-va kikanai.] „A koronavírus-járvány miatt nem lehet tisztán látni a jövőt.”

mitóságakuzureru ♦ **csalódást hoz** [Szekaino szeicsómitósi-va kuzureta.] „A világgazdaság fejlődése csalódást hozott.”

mitósigatacu ♦ **megvalósíthatónak látszik** [Rón henszaino mitósiga tatta.] „Most már visszafizethetőnek látszik a kölcsön.” ♦ **remélhető** [Kaisano fukkacuno mitósiga tettekita.] „Remélhetővé vált vállalat helyrejövetele.” ♦ **mitósigatatanai reménytelen** [Mitósiga tatanai dzsókjóde iki nokotta.] „Túlélte a reménytelen helyzetet.”

mitósigatatanai ♦ **reménytelen** [Mitósiga tatanai dzsókjóde iki nokotta.] „Túlélte a reménytelen helyzetet.”

mitósinonai ♦ **kilátástalan** [Mitósinonai dzsókjóni oi komareta.] „Kilátástalan helyzetbe került.”

mitósi-o cukeru ♦ **megjósolja, mire számíthatunk** [Aru teidokongono mitósi-o cuketa.] „Valamennyire meg tudtam jósolni, hogy mire számíthatunk.”

mitósi-o tateru ♦ **megjósolja a kilátásokat** [Kongono mitósi-o tateta.] „Megjósolja a jövőbeli kilátásokat.”

mitószu ♦ **ellát** [Tókumade mitószu.] „Messzire ellát.” ♦ **előre lát** [Sórai-o mitószu.] „Előre látja a jövőt.” ♦ **felismer** [Gensóno honsicu-o mitószu.] „Felismeri a jelenség mibenlétét.” ♦ **keresztüllát** [Karenó ito-o mitószu.] „Keresztüllát a szándékán.” ♦ **végiglát** [Konoton-neru-va mitószeru.] „Ezen az alagúton végig lehet látni.”

mitószuru ♦ **igazán értékel**

mittei ♦ **kém** ♦ **titkos ügynök**

mitto ♦ **baseballkesztyű**

mittomonai ♦ **csúnya** [Mittomonai kakkódepátini szankasita.] „Csúnya ruhában ment a partira.” ♦ **szégyenletes** [Mittomonai szugata-o miszetesimatta.] „Szégyenletesen viselkedett.” ♦ **visszatetsző** [Osokuszuru szejdzsika-va mitomonai.] „A korrupt politikus visszatetsző.”

mittomonaimane-o szuru ♦ **jelenetet rendez** [Taningairu tokini mittomonai mane-o sita.] „Jelenetet rendezett idegenek előtt.”

miucsi ♦ **rokon** ♦ **tag** ♦ **valakije valakinek**

miucsiacukaiszuru ♦ **egyenrangúként kezel**

miugoki ♦ **megmoccanás** ♦ **mozgás** [Miugoki-va nibukunatta.] „Lelassult a mozgá-

sa.” ♦ **szabad mozgás** ♦ **miugokigadekinai nem tud mozogni** [Dzsisinde karadanimonoga ocsitekite miugokigadekinakunatta.] „A földrengésben ráesett valami, és nem tudott mozogni.”

miugokigadekinai ♦ **béklyóba van kötve** [Zeikinde hito-va miugokiga dekinai.] „Az adóteher béklyót köt az emberekre.” ♦ **moccanni sem tud** [Tori-va amini karamatte miugokiga dekinakatta.] „A madár belegabalyodott a hálóba és moccanni sem tudott.” ♦ **nem tud mozogni** [Dzsisinde karadanimonoga ocsitekite miugokigadekinakunatta.] „A földrengésben ráesett valami, és nem tudott mozogni.”

miugokigatorenai ♦ **meg sem tud moccanni** [Kovakute miugokiga torenakatta.] „Meg sem tudtam moccanni a félelemtől.” ♦ **mozgásképtelen** [Teasiga sibararete miugokiga torenakatta.] „Mozgásképtelen voltam, mert a kezem lábam meg volt kötözve.”

miugoki-o szuru ♦ **megmoccan** [Icumademo miugoki-o sinakatta.] „Sokáig meg sem moccan- tam.”

miuke ♦ **felszabadítás** ♦ **kiváltás**

miukerareru ♦ **látszik** [Kakonodétákara riekino gensóga miukerareru.] „Az eddigi adatokból profitsökkenés látszik.”

miukeru ♦ **ítél** [Konorentogenkara miuketatoko- ro ihen-va nai.] „A röntgenből ítélve nincs elváltozás.” ♦ **lát** [Kono morini-va riszuno szugata- taga miukeraremaszu.] „Ebben az erdőben láthatunk mókusokat.” ♦ **ránéz**

[Miuketatokorode-va kare-va nanadzsuszszai-o koeteimaszu.] „Ránézésre már elmúlt 70 éves.” ♦ **miukerareru látszik** [Kakonodétákara riekino gensóga miukerareru.] „Az eddigi adatokból profitsökkenés látszik.”

miuketatokoro ♦ **ránézésre** [Miuketatokoro- nonenrei] „ránézésre megállapított életkor”

miurahantó ♦ **Miura-félsziget**

miuri ♦ **eladás** [Kagjóno miuri] „családi vállalkozás eladása” ♦ **szolgálónak adás** [Muszumeno miuri] „lány szolgálónak adása”

miuriszuru ♦ **elad** [Kaisa-o miurisita.] „Eladta a vállalatot.” ♦ **szolgálónak ad** [Kucsi-berasinotame, muszume-o miurisita.] „Szolgálónak adta a lányát, hogy kevesebb kenyérpasztító legyen.”

miusinau ♦ **elveszít** [Kibó-o miusinata.] „Elvesztette a reményt.” ♦ **szem elől téveszt** [Hitogomide miusinata.] „A nagy tömegben szem elől tévesztette.” ♦ **szem elől veszít** [Keiszacu-va miusinata.] „A rendőrség szem elől veszítette.” ◇ **ato-o miusinau nyomát veszti** [Keiszacu-va toszósano ato-o miusita.] „A rendőrség nyomát veszttette a szökevénynek.”

mivake ♦ **különbőségtevés** ♦ **megkülönböztetés**

mivakedekinai ♦ **megkülönböztethetetlen** [Kono nisuruino tamago-va mivakedekinai.] „Ez a két fajta tojás megkülönböztethetetlen.”

mivakedekiru ♦ **megkülönböztető** [Dokukinoko-va kantanni mivake dekiru.] „A mérges gomba könnyen megkülönböztethető.”

mivakegacukanai ♦ **megkülönböztethetetlen** [Kono tama-va sindzsuto-va mivakegacukanai.] „Ez a gyöngy megkülönböztethetetlen az igazgyöngytől.” ♦ **rá sem lehet ismerni** [Mivakegacukanaihodo kavattsimatta.] „Úgy megváltozott, hogy rá sem lehet ismerni.”

mivake-o cukeru ♦ **megmond** [Docsiraga honmononodajamondoka mivake-o cukeruno-va muzukasii.] „Nehéz megmondani, hogy a kettő közül, melyik az igazi gyémánt.” ♦ **ráiser**

mivakeru ♦ **felismer** [Honmono-va mivakejaszui.] „Az eredeti könnyen felismerhető.” ♦ **megkülönböztet** [Kono futagono kao-va mivakeraremaszuka?] „Meg tudod különböztetni ezeknek az ikreknek az arcát?”

mivaku ♦ **búbáj** ♦ **bűvölet** ♦ **megbabonázás**

mivakuszuru ♦ **elbűvöl** [Kanodzsoni mivakuszareta.] „Elbűvölt a nő.” ♦ **elkápráztat** [Kanodzso-va hószekini mivakuszareta.] „Az ékszerek elkápráztatták.”

mivakutekina ♦ **búbájjos** [Mivakutekina dzsoszei.] „Búbájjos teremtés.” ♦ **elbűvölő** [Mivakutekina koe.] „Elbűvölő hang.” ♦ **elragadó** [Mivakutekina on-na] „elragadó nő” ♦ **epigámias** ♦ **igéző** [Mivakutekina hohoemi] „igéző mosoly”

mivatasi ♦ **kilátás** ♦ **kilátó** ♦ **messzeség** ♦ **messzeségbe nézés**

mivataszeru ♦ **kilátás nyílik** [Okakara vanganzentaiga mivataszeru.] „A hegyről kilátás nyílik az egész öbölre.”

mivataszu ♦ **áttekint** [Zentai-o mivatasitekara sószai-o kimeta.] „Az egészet áttekintve hátróztam meg a részleteket.” ♦ **ellát** [Szancsó-kara umiga mivataszeru.] „A hegytetőről ellátni a tengerig.” ♦ **szemlél** [Umigavano madokaraszubarasii kesiki-o mivatasita.] „A tenger felőli ablakból szemléltem a csodálatos kilátást.” ◇ **mivataszeru kilátás nyílik** [Okakara vanganzentaiga mivataszeru.] „A hegyről kilátás nyílik az egész öbölre.”

mivataszucagiri ♦ **ameddig a szem ellát** [Mivataszu kagiri kiirono mugibatakedatta.] „Sárga búzaföld volt ott, ameddig a szem ellát.”

mizarukikazaruivazaru ♦ **három bölcs majom** ♦ **ne szólj szám, nem fáj fejem**

mizeni ♦ **saját pénz**

mizeni-o kiru ♦ **áldozik** [Konojóna keitai-va mizeni-o kitte kaitaihodode-va nai.] „Ilyen telefonra nem szívesen áldozok.”

mizenkei ♦ **befejezetlen alak** ♦ **befejezetlen forma** ♦ **imperpektum**

mizen-ni ♦ **mielőtt megtörténne** [Mondai-o mizenni bósizuru.] „Megelőzi a problémát, mielőtt jelentkezne.”

mizeri-indekkuszu ♦ **szegénységi index**

mizo ♦ **árok** [Mizoni mizuga tamatteita.] „Az árokban víz volt.” ♦ **barázda** [Rekodonomizo] „hanglemez barázdája” ♦ **horony** [Hiki do-va mizo-o namerakani szubetteiru.] „A tolóajtó simán csúszik a horonyban.” ♦ **törés** [Karerano kankeinimizoga sódzsita.] „Kapcsolatukban törés keletkezett.” ♦ **vájat** ◇ **aburamizo olajhorony**

mizogatakó ♦ **U-profil**

mizóno ♦ **rekordmértű** [Mizóno hószaku] „rekordmértű termés” ♦ **soha nem látott** [Mizóno szaigai] „soha nem látott természeti katasztrófa”

mizoocsi ♦ **gyomorszáj** [Aitenomizoocsi-o nagutta.] „Gyomorszájon ütötte.”

mizore ♦ **havas eső** [Szaisoamedattanogamizoreni kavatta.] „Először eső esett, majd havas eső lett belőle.” ♦ **ónos eső**

mizu **• víz** [Nodoga kavaitanode mizu-o non-da.] „Vizet ittam, mert megszomjaztam.” **♦ ár** [Mizuga hiita.] „Az ár elvonult.” **♦ félbeszakítás ♦ folyadék ♦ vízszint** **♦ amamizu esővíz** [Amamizu-o tameru.] „Gyűjti az esővizet.” **♦ idonomizu kútvíz ♦ uminomizu tengervíz ♦ omizu víz** [Omizu kudaszai!] „Vizet kérek!” **♦ kavanomizu folyóvíz ♦ szuidonomizu csapvíz** [Vatasi-va hanani szuidono mizu-o agemaszen.] „Én nem csapvízzel locsolom a virágaimat.” **♦ szuidonomizu vezetékes víz** [Szu-idono mizu-o nomu.] „Vezetékes vizet iszik.” **♦ namamizu forralatlan víz** [Kono hendeha namamizu-o nomanai hógaii.] „Ezen a helyen nem tanácsos forralatlan vizet inni.” **♦ nomimizu ivóvíz ♦ mamizu édesvíz** [Kaiszui-o dzsórjú-site mamizu-o cukutta.] „A tengervízből édesvizet desztilláltam.” **♦ mizugaaku teljes testhosszal lemarad** [Ojogunoga oszokute szúszutorókude mizuga aitesimau.] „Lassan úszok, néhány karcsapás után teljes testhosszal lemaradok.” **♦ mizugaaku teljes hajóhosszal lemarad ♦ mizugaavanai nem tudja megszokni** [Tokaikurasi-va mizuga avanai.] „Nem tudom megszokni a városi életet.” **♦ mizudevaru vízzel hígit** [Viszúkí -o mizude vatta.] „Vízzel hígitottam a whisky-t.” **♦ mizutoabura tűz és víz** [Karera-va mizuto aburada.] „Ez a két ember tűz és víz.” **♦ mizuninagaszu fátylat borít** [Mukasino koto-va mizumi nagaszó.] „Borítunk fátylat a múltra!” **♦ mizunositatarujóna szívdőglesztő** [Mizuno sitatarujóna otoko] „szívdőglesztő férfi” **♦ mizubuszoku vízhiány ♦ mizumomoraszanu szoros** [Mizumo moraszanu keikai.] „Szoros készültség.” **♦ mizujuzó vízi szállítás ♦ mizu-o ageru megítat** [Umani mizu-o ageta.] „Megítattam a lovakat.” **♦ mizu-o ageru megöntöz** [Barani mizu-o ageta.] „Megöntöztem a rózsákat.” **♦ mizu-o abiru fürdik** [Ogavade mizu-o abita.] „Fürödtem a patakban.” **♦ mizu-o ucu vizet locsol** [Dzsimenni mizu-o utta.] „Vizet locsoltam a földre.” **♦ mizu-o uttajóni varázsütésre** [Zen-inga mizu-o uttajóni sizukaninata.] „Mindenk, mintegy varázsütésre, elnémult.” **♦ mizu-o etaszakananojóna elemében van ♦ mizu-o kiru leszűri a vizet** [Hitobanhisita mamenomizu-o kitta.] „Leszűrtem a vizet a babról, amiben egy éjszaka ázott.” **♦ mizu-o kiru hasít** [Fune-va mizu-o kite szuszunda.] „A

hajó hasította a vizet.” **♦ mizu-o kiru kirázza a vizet** [Jaszaino mizu-o kitta.] „Kiráztam a vizet a zöldségből.” **♦ mizu-o szaszu vizet önt** [Kabinni mizu-o szasita.] „Vizet öntöttem a pohárba.” **♦ mizu-o szaszu megzavar** [Koronaviruszu-va sidzsóni mizu-o szasita.] „A koronavírus megzavarta a piacokat.” **♦ mizu-o tatau pancsol** [Kodomo-va mizu-o tataite aszonda] „A gyerek pancsol.” **♦ mizu-o tobaszu fröcsköl** [Kodomogapúrude mizu-o tobasita.] „A strandon a gyerekek fröcsköltek.” **♦ mizu-o nagaszu lehúz** [Toireno mizu-o nagasita.] „Lehúztam a vécét.” **♦ mizu-o hadzsiku víztaszító** [Konotéburukuroszu-va mizu-o hadzsiku.] „Ez az abrosz víztaszító.” **♦ mizu-o hanaretaszakananojóna vergődik, mint a partra vetett hal ♦ mizu-o haru vízzel megtölt** [Szuizsóni mizu-o hatta.] „Megtöltöttem a kádat vízzel.” **♦ mizu-o mukeru rátereli a szót** [Dzsújóna tenni mizu-o muketa.] „Fontos pontra tereltem a szót.” **♦ mizu-o jaru megöntöz** [Hanani mizu-o jatta.] „Megöntöztem a virágokat.” **♦ vakimizu forrásvíz**

mizuabi ♦ fürdés ♦ fürdőzés ♦ úszás

mizuage ♦ eladásból származó bevétel ♦ fogás ♦ kirakodás

mizuagedaka ♦ kifogott halmennyiség

mizuage-o szuru ♦ kirak [Gjokakubucuno mizuage-o sita.] „Kirakták a kifogott halat.” **♦ kirakodik**

mizuagerjó ♦ fogás

mizuaka ♦ kazánkó ♦ vízkő [Jakan-no szokoni mizuakagatamatta.] „A teáskanna aljára lerakódott a vízkő.”

mizuame ♦ keményítőszirup

mizuarai ♦ tiszta vízzel mosás

mizuaraidediru ♦ vízzel mosható [Kono jófuku-va mizuarai dekiru.] „Ez a ruha vízzel mosható.”

mizuaszobi ♦ fürdőzés ♦ pancsolás

mizuaszobi-o szuru / mizuaszobiszuru ♦ fürdőzik ♦ pancsol [Kodomotacsi-va binírúpúrude mizuaszobi-o siteita.] „A gyerekek a felújható medencében pancsolnak.”

mizuaszobiszuru / mizuaszobi-o szuru ♦ fürdőzik ♦ pancsol [Kodomotacsi-va binírú-

píruđe mizuaszobi-o siteita.] „A gyerekek a fel-fűjható medencében pancsoltak.”

mizubara ♦ **vízen élés** [Tabē mono-o kau okaneganakute mizubarade szugosita.] „Nem volt pénzem ételre, ezért vízen éltem.” ♦ **vízzel telt has** [Ocsa-o nomiszugite mizubaraninata.] „Túl sok teát ittam, tele van velem a hasam.”

mizubasira ♦ **vízoszlop** ♦ **vízugár** [Bakud-anga ocsi umini mizubasiraga tatta.] „A bomba becsapódásának helyén a tengervíz sugárban tört fel.”

mizubasó ♦ **káposztavirág** ♦ **vízi lámpás**

mizube ♦ **vízpart**

mizubeno ♦ **vízparti** [Mizubeno sokubucu] „vízparti növény”

mizubitasi ♦ **víz alá kerülés**

mizubitasininaru ♦ **átázik** [Fútóga amede mizubitasininatta.] „Átázott a boríték az esőben.” ♦ **elázik** [Kóhígakoborete, téburukuroszu-va mizubitasininatta.] „A kiömlött kávétól elázott az asztalterítő.” ♦ **ellepi a víz** [Szuidókanga harecusite juka-va mizubitasininatta.] „A csőtörés miatt ellepte a víz a padlót.”

mizubitasiniszuru ♦ **eláztat** [Nanmaikanoposzutá-o mizubitasinisisematata.] „Eláztattam néhány posztert.”

mizubószó ♦ **bárányhimlő** [Mizubószónika-katta.] „Bárányhimlős lett.”

mizubukure ♦ **vízhólyag** [Acuiairon-niukkari szavattesimatte teni mizubukuregadakita.] „Véletlenül hozzáértem a forró vasalóhoz, és vízhólyag nőtt a kezemre.”

mizubunri ♦ **vízöntés**

mizuburo ♦ **hideg vizes fürdő**

mizubuszoku ♦ **vízhiány**

mizucsi ♦ **délibábot okádó sárkány**

mizudenkai ♦ **elektrolízis útján történő vízbontás** ♦ **vízbontás**

mizudeppó ♦ **vízpisztoly** [Mizudeppóde ucu.] „Vízpisztollyal lő.”

mizudevaru ♦ **vízzel hígít** [Viszúkí -o mizu-de vatta.] „Vízzel hígítottam a whisky-t.”

mizudokei ♦ **klepszidra** ♦ **vizióra**

mizudori ♦ **vízmadár**

mizudzunkan ♦ **hidrológiai ciklus** ♦ **vízkerforgás**

mizuenogu ♦ **vízfesték**

mizugaaku ♦ **teljes hajóhosszal lemarad** ♦ **teljes testhosszal lemarad** [Ojogonoga oszokute szúszutorókude mizuga aitesimau.] „Lassan úszok, néhány karcsapás után teljes testhosszal lemaradok.”

mizugaavanai ♦ **nem tudja megszokni** [Tokaikurasi-va mizuga avanai.] „Nem tudom megszokni a városi életet.”

mizugahairu ♦ **ivásszünetet tart**

mizugame ♦ **vizes bődön**

mizugameza ♦ **Vízöntő**

mizugare ♦ **kiszáradás** [Ikeno mizugare] „tó kiszáradása”

mizugasi ♦ **gyümölcs** ♦ **zselés desszert**

mizugi ♦ **fürdőnadrág** ♦ **fürdőruha** [Mizugini kigaeta.] „Átöltöztem fürdőruhába.” ♦ **úszódressz** ♦ **úszónadrág** ♦ **úszóruha**

mizugiva ♦ **vízpart**

mizugivadacu ♦ **kitűnő** [Mizugivadacu engi] „kitűnő előadás”

mizugivano ♦ **vízparti** [Mizugivano sokubucu] „vízparti növény”

mizugivataiszaku ♦ **határvédelem** [Mizugivataiszaku-o kjókasita.] „Megerősítették a határvédelmet.”

mizugoke ♦ **tőzegmoha**

mizugokoro ♦ **szívesség viszonzása** ♦ **úszni tudás**

mizugucsi ♦ **konyha** ♦ **vízbeöntő nyílás** ♦ **vízfordó bejárat**

mizugumo ♦ **búvárpók** ♦ **vízipók**

mizuguruma ♦ **vízikerék**

mizuguszuri ♦ **kanalas orvosság**

mizuhake ♦ **vízvezetés** [Onivano mizuha-kega varui.] „Rossz a vízvezetés az udvaron.”

mizuhakegucsi ♦ **vízvezető nyílás** ♦ **vízvető**

mizuhebi ♦ **Déli Vízikigyó**

mizuhiki ♦ **dekoratív szalag** ♦ **keserűfű**

mizuirazu ♦ **szűk kör** ◇ **ojakomizuirazu szűk családi kör** [Ojakomizuirazuno tandzsóbi] „szűk családi körben tartott születésnap” ◇ **fűfumizuirazude házaspár kettesben** [Fűfumizuirazude kekkonkinenbi-o ivatta.] „Kettesben ünnepeltük a feleségemmel a házassági évfordulónkat.”

mizuire ♦ **itatóvályú** ♦ **vályú**

mizuri ♦ **ivácsszünet** ♦ **víz alatti rész**

mizuiro ♦ **világoskék** [Mizuiro hana] „világoskék virág”

mizujakiire ♦ **vizedzés**

mizujari ♦ **itató** ♦ **öntöző**

mizujariki ♦ **itató** ♦ **öntöző**

mizujókan ♦ **lág babzselé**

mizujuszó ♦ **víz szállítás**

mizukagami ♦ **víztükör**

mizukagen ♦ **vízigény** [Okajuno mizukagen-o macsigaeta.] „Eltévesztettem a kása vízigényét.”

mizukake ♦ **locsolkodás**

mizukakenikuruhito ♦ **locsolkodó**

mizukakeron ♦ **meddő vita** ♦ **végeláthatatlan vita**

mizukaki ♦ **úszóhártya** [Kamono mizukaki] „kaca úszóhártyája”

mizukanri ♦ **vízgazdálkodás** ♦ **vízügy**

mizukara ♦ **magától** [Mizukara uszo-o kokuhakusita.] „Magától bevallotta a hazugságot.” ♦ **ön maga** [Mizukara-o szemeta.] „Önmagamat hibáztattam.” ♦ **saját kezűleg** [Kare-va mizukara incsi-o tatta.] „Saját kezűleg vetett véget az életének.”

mizukaranozonde ♦ **önszántából** [Ningen-va mizukara nozonde kikaino doreinaru.] „Az emberek önszántukból lesznek a gépek rabszolgáivá.” ♦ **saját akaratából** [Kono micsi-va mizukara nozonde eranda.] „Saját akaratomból választottam ezt az utat.”

mizukasza ♦ **víz mennyiség** [Mizúmino mizukasza hetta.] „Csökkent a vízmennyiség a tóban.”

mizukaszagamaszu ♦ **megduzzad** [Jukiga tokete kavano mizukasza masitekita.] „A hóolvadástartól megduzzadtak a folyók.”

mizuke ♦ **nedv** ♦ **nedvesség** [Kicscsin-no szagjódaino mizuke-o szui totta.] „Törölközővel felitattam a nedvességet a munkalapról a konyhában.” ♦ **víz tartalom**

mizukemuri ♦ **víz köd** [Taticubono tokoroni mizukemuriga tatteita.] „A vizesés aljánál szál-longott a vízköd.”

mizuki ♦ **som** ◇ **hanamizuki pompásvirágú som**

mizukijokerebaszakanaszumazu ♦ **a túlságosan tiszta vizet kerülik a halak**

mizukikin ♦ **szárazság** [Kuni-va mizukikinni oszovareta.] „Az országot szárazság sújtotta.”

mizukiri ♦ **kacsázás** ♦ **tésztaszűrő** ♦ **vízeltávolítás**

mizukiriaszobi-o szuru ♦ **kacsázik** [Mizú-mide kodomotacsi-va mizukiri aszobi-o sita.] „A gyerekek a tónál kacszaktak.”

mizukjófusó ♦ **víziszony**

mizukosi ♦ **szűrő**

mizukumi ♦ **víz húzás** ♦ **víz pumpálás**

mizukurage ♦ **fülesmedúza**

mizukuroi ♦ **rendbeszedés** [Mizukuroiga ovaru sidai, dekakejó.] „Amint rendbe szedjük magunkat, indulhatunk.”

mizukusza ♦ **hínár** [Baraton-ni-va takuszan-no mizukuszaga uiteimaszu.] „A Balatonban sok hínár van.” ♦ **víz inövény**

mizukuszai ♦ **barátok vagyunk, vagy nem** [Szódansitekurerebajokattanoni, mizukuszai!] „Miért nem kértél tőlem tanácsot? Barátok vagyunk, vagy nem?” ♦ **víz ízű**

mizumaki ♦ **locsolás** ♦ **szétlocsolás**

mizumakiki ♦ **öntöző gép**

mizumaki-o szuru / mizumakiszuru ♦ **meglocsol** [Nivano hanani mizumaki-o sita.] „Meglocoltam a virágokat a kertben.” ♦ **szétlocsol** [Hodóni mizumakisita.] „Vizet locoltam szét a járdán.”

mizumakiszuru / mizumaki-o szuru ♦ **meglocsol** [Nivano hanani mizumaki-o sita.] „Meglocoltam a virágokat a kertben.” ♦ **szétlocsol** [Hodóni mizumakisita.] „Vizet locoltam szét a járdán.”

mizumakura ♦ **víz párna**

mizumasi ♦ **duzzasztás** ♦ **felhígítás** ♦ **felvizezés** ♦ **vizezés** ◇ **mizumasiszeikjú** **túlszámlázás**

mizumasikojó ♦ **létszámduzzasztás**

mizumasisihon ♦ **felhígított tőke**

mizumasiszeikjú ♦ **túlszámlázás**

mizumasiszuru ♦ **felhígít** [Sinkabu-o hakkó-site sihon-o mizumasisita.] „Új részvények kibocsátásával felhígította a tőkét.” ♦ **vizez** [Konovain-va mizumasiszareiteiru.] „Ez a bor vizezve van.”

mizumavari ♦ **vizesblokk** [Mizumavarinorifómu-o sita.] „Felújítottuk a vizesblokkot.”

mizumenisózuru ♦ **litorális**

mizúmi ♦ **tó** [Mizúmi-o nagameteita.] „Nézttem a tavat.”

mizúminohotorino ♦ **tóparti** [Mizúminohotorino beszszó] „tóparti nyaraló”

mizumizusii ♦ **friss** [Jaszai-va mizumizusikatta.] „A zöltség friss volt.” ♦ **üde** [Kanodzsono hada-va mizumizusii.] „Üde bőre van.” ♦ **vizzel telt**

mizumomoraszanu ♦ **szoros** [Mizumo moraszanu keikai.] „Szoros készülség.”

mizumono ♦ **ital** ♦ **lédús gyümölcs** ♦ **szerecse dolga** [Sóbu-va mizumonoda.] „A győzelem szerecse dolga.” ◇ **sóbu-va mizumono** **sohasem biztos a győzelem**

mizumore ♦ **beázás**

mizumoredemeivaku-o kakeru ♦ **eláztat** [Mizumorede sitano kaino dzsúminni meivaku-o kaketa.] „Eláztattam az alattam lakót.”

mizumoreszuru ♦ **átázik** [Tendzsókara mizumoresita.] „Átázott a plafon.” ♦ **szivárog** [Szuidókan-va mizumoresiteiru.] „Szivárog a vízcső.”

mizumositataru ♦ **jóképű**

mizumositataru ♦ **szívdöglesztő** [Mizumo sitataruui otoko] „szívdöglesztően jóképű fiatalember”

mizumusi ♦ **gomba** [Asini mizumusina?] „Nem gombás a lábad?” ♦ **láb gomba**

mizuna ♦ **mizuna**

mizunagidori ♦ **viharmadár**

mizunara ♦ **mongol tölgy**

mizuni ♦ **vízben főzés** [Szakanano mizunikan] „vízben főtt halból készült konzerv”

mizunicukaru ♦ **megmártózik** [Mizumide mizuni cukatta.] „Megmártóztam a tóban.”

mizunicukarukoto ♦ **megmártózás**

mizunicuketearu ♦ **ázik** [Mame-va mizuni cuketearu.] „Ázik a bab.”

mizunihanaszu ♦ **elenged** [Szakana-o mizuni hanasita.] „Elengedtem a halat.” ♦ **vízbe enged** [Kingjo-o mizuni hanasita.] „Vízbe engedtem az aranyhalat.”

mizuninagaszu ♦ **fátylat borít** [Mukasino koto-va mizuni nagaszó.] „Borítsunk fátylat a műltra!” ◇ **kenka-o mizuninagaszu** **elássa a csatabárdot**

mizuniszuru ♦ **vízben megfőz**

mizunoava ♦ **kárba veszett dolog** ♦ **vízhab**

mizunoavaninaru ♦ **hiábavaló** [Kuróga mizuno avaninatta.] „Hiábavaló kínlődás volt.” ♦ **semmibe veszik** ♦ **szertefoszlik** [Jume-va mizuno avaninatta.] „Szertefoszlott az álmom.” ♦ **veszendőbe megy** [Dorjoku-va mizuno avaninattesimatta.] „Veszendőbe ment az erőfeszitésem.”

mizunobunri ♦ **víz bontás**

mizunodzsiko ♦ **vízi baleset** [Nacuni-va mizuno dzsikoga ói.] „Nyáron sok a vízi baleset.”

mizunodzsunkan ♦ **vízciklus**

mizunoe ♦ **kínai naptár kilencedik jele**

mizunofunsucu ♦ **víz sugar**

mizunohana ♦ **vízvirágzás**

mizunoisikiri ♦ **kacsázás**

mizunomibjakusó ♦ **szegényparaszt**

mizunonagare ♦ **vízfolyás**

mizunonagarenaisirjú ♦ **holtág**

mizunositatarujóna ♦ **szívdöglesztő** [Mizuno sitatarujóna otoko] „szívdöglesztő férfi”

mizunotanku ♦ **víz tartály** [Nicsijóbinimanson-no mizuno tanku-o kókan-

szuru kódzsigaaru.] „Vasárnap a házban ki fogják cserélni a víztartályt.”

mizunoto ♦ **kínai naptár tizedik jele**

mizu-o abiru ♦ **fürdik** [Ogavade mizu-o abita.] „Fürödtem a patakban.”

mizu-o ageru ♦ **itat** [Umani mizu-o age-tita.] „A lovakat itattam.” ♦ **locsol** [Hanani mainicsimizu-o ageru.] „Minden nap locsolom a virágokat.” ♦ **megitat** [Umani mizu-o age-ta.] „Megitattam a lovakat.” ♦ **meglocsol** [Hanani mizu-o age-ta.] „Meglocoltam a virágot.” ♦ **megöntöz** [Barani mizu-o age-ta.] „Megöntöztem a rózsákat.” ♦ **öntöz** [Hanani mizu-o age-ta.] „A virágokat öntöztem.”

mizu-o akeru ♦ **teljes hosszal lemarad**

mizuocsi ♦ **gyomorszáj**

mizu-o etaszakananojóna ♦ **elemében van** ♦ **hiányzott neki, mint egy falat kenyér**

mizu-o hadzsiku ♦ **víztesztítő** [Konotéburukuroszu-va mizu-o hadzsiku.] „Ez az abrosz víztesztítő.”

mizu-o hanaretaszakananojóna ♦ **vergődik, mint a partra vetett hal**

mizu-o haru ♦ **vízzel megtölt** [Szuiszóni mizu-o hatta.] „Megtöltöttem a kádat vízzel.”

mizu-o jaru ♦ **megöntöz** [Hanani mizu-o jatta.] „Megöntöztem a virágokat.”

mizu-o kakeru ♦ **lelocsol**

mizu-o kakerukoto ♦ **locsolás**

mizuoke ♦ **itatóvályú** ♦ **vályú** ♦ **vizesvödör** ♦ **vödör**

mizu-o kiru ♦ **hasít** [Fune-va mizu-o kitte szuszunda.] „A hajó hasította a vizet.” ♦ **kirázza a vizet** [Jaszaino mizu-o kitta.] „Kiráztam a vizet a zöldségből.” ♦ **kiszedi a vizet** ♦ **leszúri a vizet** [Hitobanhitasita mameno mizu-o kitta.] „Leszúrtem a vizet a babról, amiben egy éjszaka ázott.” ♦ **szűr** [Paszutano miszu-o kitte-ita.] „Tésztát szűrtem.”

mizu-o kumu ♦ **víz mer** [Bakecuni mizu-o kunda.] „Víz merem a vödörbe.”

mizu-o mukeru ♦ **rátereli a szót** [Dzsújóna tenni mizu-o muketa.] „Fontos pontra tereltem a szót.”

mizu-o nagaszu ♦ **lehúz** [Toireno mizu-o nagasita.] „Lehúztam a vécét.”

mizu-o szaszu ♦ **megzavar** [Koronavírusu-va sidzsóni mizu-o szasita.] „A koronavírus megzavarta a piacokat.” ♦ **vízét önt** [Kabinni mizu-o szasita.] „Vízét öntöttem a pohárba.”

mizu-o tatakú ♦ **pancsol** [Kodomo-va mizu-o tataite aszonda] „A gyerek pancsolt.”

mizuoto ♦ **csobbanás** ♦ **csobogás**

mizu-o tobaszu ♦ **fröcsköl** [Kodomogapúrude mizu-o tobasita.] „A strandon a gyerekek fröcskölték.”

mizu-o tomaszukoto ♦ **fröcskölés**

mizuoto-o tateru ♦ **csobban** [Szakana-va mizuoto-o tatetehana-ta.] „A hal csobbanva ugrott egyet.”

mizu-o ucu ♦ **vízét locsol** [Dzsimenni mizu-o utta.] „Vízét locoltam a földre.”

mizu-o uttajóni ♦ **varázsütésre** [Zen-inga mizu-o uttajóni sizukaninata.] „Mindenké, mintegy varázsütésre, elnémult.”

mizupotensaru ♦ **vízpotenciál**

mizuppoi ♦ **híg** [Mizuppoi geri] „híg fos” ♦ **vizezett** [Mizuppoivain] „vizezett bor”

mizusibuki ♦ **fröcskölt víz** [Mizusibukiga meni haitta.] „A fröcskölt víz a szemébe ment.”

mizusigen ♦ **vízi erőforrások** ♦ **vízkezelés**

mizusigoto ♦ **konyhamunka** ♦ **mosás** ♦ **vizes munka**

mizusirazuno ♦ **idegen** [Mizu sirazuno kuni] „idegen ország” ♦ **ismeretlen** [Mizu sirazuno hitoni okane-o kasita.] „Ismeretlen embernek adott kölcsön.”

mizusóbai ♦ **éjszakai szórakoztatóipar** [Mizusóbaino on-na] „éjszakai szórakoztatóiparban dolgozó nő”

mizuszaibai ♦ **vízkezelés növénytermesztés**

mizuszakazuki ♦ **búcsúpohár**

mizuszakazuki-o kavaszu ♦ **búcsút vesz** [Szencsini omomuku tomoto mizuszakazuki-o kavasita.] „Búcsút vettem a háborúba induló barátomtól.”

mizuszakian-nai ♦ **révkalauz** ♦ **révkalauzolás**

mizuszakian-nainin ♦ **révkalauz**

mizuszakian-naiszen ♦ **révhajó** ♦ **révkalauzhajó**

mizuszasi ♦ **kancsó** [Mizuszasi-o ippainisita.] „Teletöltötte a kancsót.” ♦ **vizeskancsó**

mizuszumasi ♦ **keringőbogár**

mizutabako ♦ **vízipipa**

mizutagarasi ♦ **japán kakukkforma**

mizutama ♦ **vízcepp**

mizutamamójóno ♦ **babos** [Mizutamamójóno zukin] „babos kendő” ♦ **pettyes** ♦ **pöttös** [Mizutamamójóno doreszu] „pöttös ruha”

mizutamari ♦ **pocsolya** [Mizutamarinini haicsatta.] „Pocsolyába léptem.” ♦ **tócsa**

mizutoabura ♦ **tűz és víz** [Karera-va mizuto aburada.] „Ez a két ember tűz és víz.”

mizuvari ♦ **vízzel hígított alkoholos ital**

mizuvariszuru ♦ **vízzel hígít** [Viszúkí-o mizuvarisita.] „Vízzel hígítottam a whiskey-t.”

mjakkan ♦ **véredény**

mjaku ① **pulzus** [Isa-va kandzsano mjaku-otta.] „Az orvos megmérte a beteg pulzusát.” ♦ **ér** [Mjakudzsóno szen] „érszerű vonal” ♦ **érverés** [Mjakuga jovai.] „Gyenge az érverése.” ♦ **remény** [Mjakuganaito vakatteirunoni kanodzsó-o akiramerarenakatta.] „Tudta, hogy nincs remény, mégsem tudott lemondani a nőről.” ♦ **szívrítmus** [Mjakuga hajai.] „Gyors a szívrítmusa.” ♦ **ganmjaku kőzettelér** ♦ **kinmjaku aranytelér** ♦ **kómjaku telér** ♦ **dzsomjaku lassú pulzus** ♦ **szeidzsómjaku normális pulzus** ♦ **nanmjaku nehezen kitapintható pulzus** ♦ **hadzsómjaku váltakozó pulzus** ♦ **hadzsómjaku hullámzó pulzus** ♦ **hinmjaku gyors pulzus** ♦ **fuszeimjaku ritmuszavar** ♦ **fuszeimjaku szívrítmuszavar** ♦ **heimjaku normál pulzus** ♦ **mjaku-o ucu lüktet** [Kekkan-va mjaku-o utteiru.] „Az ér lüktet.” ♦ **mjaku-o ucujóna lüktető** [Mjaku-o ucujóna zucú] „lüktető fejfájás” ♦ **mjakkan véredény** ♦ **monmjaku portális véna**

mjakúcu ♦ **lüktet** [Musibaga mjakútteiru.] „Lüktet a lyukas fogam.” ♦ **pulzál** [Dómjaku-va

mjakútteiru.] „Az ütőér pulzál.” ♦ **ver** [Sinzó-va mjakútteiru.] „Ver a szíve.”

mjakudó ♦ **érverés** ♦ **lüktetés** [Sakaino mjakudóga tomattessimatta.] „Megszűnt a társadalom lüktetése.” ♦ **pulzálás** [Mjakudósúki] „pulzálás periódusideje”

mjakudóhenkőszei ♦ **pulzáló változócsillag**

mjakudószuru ♦ **lüktet** [Mjakudószuru itami] „lüktető fájdalom”

mjakuhaku ♦ **érverés** ♦ **pulzus** [Mjakuha-kuga itteidenaino-va kenkódzsó mondaigaarimaszu.] „Ha nem egyenletes a pulzus, az egészségi problémára vall.”

mjakuhakucsósinki ♦ **fonendoszkóp** ♦ **pulzuszmikrofon**

mjakuhakukei ♦ **pulzusz mérő**

mjakuhakuszú ♦ **pulzusszám** [Mjakuhakuszú-va nanadzsunideszu.] „72 a pulzusszámom.”

mjakumjakutaru ♦ **töretlen** [Mjakumjakutaru jamanami.] „Töretlen hegyvonulat.”

mjakumjakuto ♦ **töretlenül** [Kono dentó-va mjakumjakuto cuzuiteiru.] „A hagyomány töretlenül folytatódik.”

mjaku-o ucu ♦ **lüktet** [Kekkan-va mjaku-o utteiru.] „Az ér lüktet.” ♦ **pulzál**

mjaku-o ucujóna ♦ **lüktető** [Mjaku-o ucujóna zucú] „lüktető fejfájás”

mjaku-o ucujóni ♦ **lüktetve**

mjakuraku ♦ **összefüggés** [Mjakurakunaku hanasiteita.] „Összefüggéstelenül beszélt.” ♦ **bunsónomjakuraku szövegösszefüggés**

mjakurakumaku ♦ **érhártya**

mjakurakunaku ♦ **összefüggéstelenül** [Kare-va mjakurakunaku hanasi cuzuketa.] „Összefüggéstelenül folytatta a szöveget.”

mjakusidzsómoku ♦ **fátyolkák**

mjakusimoku ♦ **recésszárnyúak**

mjanmá ♦ **Mianmar**

mjanmádzsin ♦ **mianmari**

mjanmáno ♦ **mianmari**

mjaozoku ♦ **miao nemzetiség**

mjó ♦ **csoda** [Zókano mjó] „teremtés csodája” ♦ **furcsaság** [Okanemocsinanoni csintaini szumu hito-o mjóni omou.] „Furcsának találok azokat a gazdagokat, akik bérelt lakásban laknak.” ♦ **rejtély** [Sizenno mjó] „természet rejtélyei” ♦ **szokatlanság** [Dzsósi-va kjóha mjóni sinszecedane.] „A főnökünk ma szokatlanul kedves.” ♦ **ügyesség** [Ii bun-va mjó-o eteiru.] „Ügyesen megfogalmazta a mondanivalóját.”

♦ **mjóni megmagyarázhatatlanul** [Mjóni kanodzsoni hikareteiru.] „Megmagyarázhatatlanul vonzódok ahhoz a nőhöz.” ♦ **mjóni furcsán** [Mjóni kikoerukamosirenaiga boku-va hatacsimade gaikokugoga dekinakatta.] „Talán furcsán hangzik, de húszéves koromig nem beszéltem idegen nyelveket.” ♦ **mjóni szokatlanul** [Kare-va kjómjóni akarukatta.] „Ma szokatlanul vidám volt.” ♦ **mjóni kísértetiesen** [Kare-va mjóni ocsi cuiteiru.] „Kísértetiesen nyugodt.” ♦ **mjó-o kivameru jeleskedik**

mjó ♦ **következő** ♦ **mjóban holnap este** [Mjóbanmatakokode aó.] „Találkozunk ugyanitt holnap este!”

mjóan ♦ **ragyogó ötlet** [Mjóan-o omoicuita.] „Ragyogó ötletem támadt.” ♦ **zseniális ötlet**

mjóban ♦ **holnap este** [Mjóbanmatakokode aó.] „Találkozunk ugyanitt holnap este!”

mjóban ♦ **timsó** ♦ **karimjóban** kálium-alumínium-timsó ♦ **kuromumjóban** króm-alumínium-timsó

mjóbandszeki ♦ **alunit** ♦ **timsókó**

mjócsó ♦ **holnap reggel**

mjó dai ♦ **helyettes** [Sicsó gomjódaino fukusicsó] „polgármestert helyettesítő alpolgármester” ♦ **képviselő** [Tennóheika gomjódaino kótaisijó] „császár öfelségét képviselő herceg”

mjó dzsi ♦ **családi név** ♦ **családnév** ♦ **vezetéknev**

mjó dzsin ♦ **csodatevő isten** ♦ **kaszugamjó dzsin** Kaszuga isten

mjó dzsitaító ♦ **vezetéknev- és kardviselési jog** ♦ **vezetéknevhez és kardviseléshez való jog** [Kare-va mjó dzsitaító-o juruszareta.] „Megadták neki a vezetéknevhez és kardviseléshez való jogot.”

mjó dzsó ♦ **Esthajnalcsillag** ♦ **tündöklő csillag**

mjó ga ♦ **japán gyömbér** ♦ **mjó ga**

mjó ga ♦ **isteni áldás** ♦ **isteni gondviselés** ♦ **inocsimjó ga** csodával határos ♦ **inocsimjó ganimo** csodával határos módon [Inocsimjó ganimo taszukatta.] „A csodával határos módon megmenekült.”

mjó gana ♦ **szerencsés** ♦ **inocsimjó gana** csodával határos módon még él [Inocsimjó gana jacuda.] „Ez a pasas a csodával határos módon még él.”

mjó ganiamaru ♦ **kivételesen szerencsés** [Só-o itadaki mjógani amaru omoideszu.] „Kivételesen szerencsésnek érzem maga, hogy én kaptam a díjat.”

mjó ganicukiru ♦ **istentelen** [Mjó ganicukiru akudzsino kazukazu.] „Istentelen bűnök tömkelege.” ♦ **nagyon szerencsés** [Cumakarakon-nani aiszarete mjógani cukiru.] „Nagyon szerencsés vagyok, hogy ennyire szeret a felségem.”

mjó ganoitari ♦ **kivételes szerencse**

mjó gi ♦ **mutatvány** [Kúcsúno mjó gi] „légi mutatvány” ♦ **remek játék** ♦ **ügyesség** [Mjó gi-o miszeru.] „Megmutatja az ügyességét.”

mjó gjó szoku ♦ **buddha, aki tökéletesítette tudását és magviselését** ♦ **vidjákarana-szampanna**

mjó gonon ♦ **két év múlva**

mjó gonicsi ♦ **holnapután** [Mjó gonicsino tenki] „holnaputáni időjárás”

mjó hó rengekjó ♦ **Lótusz szútra** ♦ **namumjó hó rengekjó** dicsértessék a Lótusz szútra

mjó jaku ♦ **csodaszer** [Oino mjó jaku] „öregedés elleni csodaszer” ♦ **elixir** ♦ **ainomjó jaku** szerelmi bájital ♦ **hiden-nomjó jaku** titkos csodaszer

mjó mi ♦ **különös hangulat** [Szaku hinga mocu mjó mi] „alkotás különös hangulata” ♦ **vonzó erő** [Nihonkabuni-va tósimjó migaaru.] „A japán részvények vonzóak.”

mjó na ♦ **furcsa** [Mjó na kao-o sita.] „Furcsa arcot vágott.” ♦ **különös** [Mjó na hanasidana.] „Különös történet.”

mjónen ♦ **jövő év**

mjóni ♦ **furcsán** [Mjóni kikoerukamosirenaiga boku-va hatacsimade gaikokugoga dekinakatta.] „Talán furcsán hangzik, de húszéves koromig nem beszéltem idegen nyelveket.” ♦ **kísértetiesen** [Kare-va mjóni ocsi cuiteiru.] „Kísértetiesen nyugodt.” ♦ **megmagyarázhatatlanul** [Mjóni kanodzsoni hikareteiru.] „Megmagyarázhatatlanul vonzodom ahhoz a nőhöz.” ♦ **szokatlanul** [Kare-va kjómjóni akarukatta.] „Ma szokatlanul vidám volt.”

mjónicsi ♦ **holnap****mjóó** ♦ **bölcsességkirály** ♦ **Vidjá Rádzsa****mjó-o kivameru** ♦ **jeleskedik****mjórei** ♦ **házasulandó kor** ♦ **ifjúkor**

mjóreino ♦ **fiatal** [Mjóreino dzsoszei] „fiatal nő”

mjóri ♦ **gondviselés** ♦ **mjórinicukiru megtiszteltetésnek érez** [Ii bukani kakomarete, dzsósímjórinini cukiru.] „Megtiszteltetésnek érzem, hogy ilyen jó beosztottnak lehetek a főnöke.” ♦ **mjórinicukiru hálás a sorsnak** [Kireina jome-o moratte otokomjórinini cukiru.] „Hálás vagyok a sorsnak, hogy szép nőt vehettem feleségül.”

mjórinicukiru ♦ **hálás a sorsnak** [Kireina jome-o moratte otokomjórinini cukiru.] „Hálás vagyok a sorsnak, hogy szép nőt vehettem feleségül.” ♦ **jónak érez** [Isamjórinini cukiru sunkangaatta.] „Voltak olyan pillanatok, amikor úgy érztem, milyen jó, hogy orvos vagyok.” ♦ **megtiszteltetésnek érez** [Ii bukani kakomarete, dzsósímjórinini cukiru.] „Megtiszteltetésnek érzem, hogy ilyen jó beosztottnak lehetek a főnöke.”

mjósu ♦ **földbirtokos paraszt**

mjósu ♦ **mester** [Kare-va cseszuno mjósudeszu.] „Ő sakkmester.” ♦ **virtuóz** [Kare-va baiorin-no mjósudeszu.] „Ő hegedűvirtuóz.”

mjósun ♦ **jövő tavasz****mjószeki** ♦ **családnév****mjótei** ♦ **megleelő igazság****mjú** ♦ **mű****mjúdzsikaru** ♦ **musical** ♦ **zenés játék**

mjúdzsikku ♦ **zene** ♦ **kantori-mjúdzsikku countryzene** ♦ **szuko-mjúdzsikku diszkózene** ♦ **téma-mjúdzsikku visszatérő dallam** ♦ **téma-mjúdzsikku betétdal** ♦ **múdo-mjúdzsikku hangulatzene**

mjúdzsikku-bokkuszu ♦ **pénzbedobós zenejátsszó** ♦ **wurlitzer** ♦ **zenegép**

mjúdzsikku-hóru ♦ **zeneterem****mjúdzsikku-szerapi** ♦ **zeneterápia**

mjúdzsisan ♦ **muzsikus** ♦ **szutorito-mjúdzsisan utcai zenész**

mjuon ♦ **müon****mjúon** ♦ **müon****mjurágitai** ♦ **Müller-féle mimikri****mjúrjúsi** ♦ **müon****mjútanto** ♦ **mutáns****mjúto** ♦ **néma** ♦ **némítás****mjúzu** ♦ **múzsza****mjúzuri** ♦ **müzli**

mo ♦ **gyász** [Icsineno moga aketa.] „Véget ért az egyéves gyász.” ♦ **mogaakeru véget ér a gyász** ♦ **monifukuszuru gyászol** [Kanodzso-va ottonotameni icsineno moni fukusita.] „Egy évig gyászolta a férjét.”

mo ♦ **hínár** ♦ **moszat** ♦ **monita hínárszerű** ♦ **monita moszatszerű**

mo ♦ **egyrészt** [Dzsikanmonaisi, kjómimonoai.] „Egyrészt nincs időm, másrészt nem is érdekel.” ♦ **hanem** [Hirunominarazu, jorumo hataraiteiru.] „Nemcsak nappal, hanem éjjel is dolgozom.” ♦ **is** [Nicsijóbimo hataraita.] „Vasárnap is dolgoztam.” ♦ **másrészt** [Sigoto-va siasvaszemo okanemomotarasitekureru.] „Egyrészt boldoggá tesz, másrészt pedig pénzt hoz a munkám.” ♦ **mind** [Kumotteiru tokoromoareba hareteiru tokoromoaru.] „Mind felhős, mind pedig napos területek is vannak.” ♦ **mindegy** [Icu kitemoiideszu.] „Mindegy, hogy mikor jössz.” ♦ **se** [Muszumemo cumamoszorenicuute kiitakotoganai.] „Se a lányom, se a feleségem nem haltott róla.” ♦ **sem** [Kare-o vatasimo siranai.] „Én sem ismerem őt.” ♦ **szintén** [Tomodacsimo isadeszu.] „A barátom szintén orvos.” ♦ **icsidzsikanmo egy egész óra** [Densa-va icsidzsikanmo ugokanakatta.] „Egy egész óráig állt a vonat.” ♦ **issúkanmo egy teljes hétig**

[Ottoni issúkanmo hanasikakenakatta.] „Egy teljes hétig nem szolt a férjéhez.” ◇ **sitemo akkor is** [Anataga hantaisitemo kareto kekkon-szuru.] „Akkor is hozzámegeyek, ha ellenzed!” ◇ **sitemo akkor sem** [Okanegaattemoanatanikaszenai.] „Akkor sem adnék neked pénzt, ha lenne.” ◇ **sitemo még ha** [Jaritakutemo dekinai.] „Még ha akarnám, sem tudnám megcsinálni.” ◇ **temo sem** [Okanegaattemoan-na monoo kavanai.] „Akkor sem vennék ilyet, ha lenne rá pénzem.” ◇ **temo is** [Benkjósinakutemo gókakuszuru.] „Akkor is átmegyek a vizsgán, ha nem tanulok.” ◇ **temo bár** [Futoruto vakattemo tabetesimau.] „Bár tudom, hogy hízik, mégis megeszem.” ◇ **temo akár** [Kekkon-site-mosinakutemo siavaszeninareru.] „Akár megházasodsz, akár nem, boldog lehetsz.” ◇ **demo még** [Kono sigoto-va kodomodemo dekiru.] „Ezt a munkát még egy gyerek is el képes végezni.” ◇ **mikkamo három álló nap** [Kekkonnopáti-va mikkamo cuzuita.] „Három álló napig tartott a lakodalom.” ◇ **moareba elég hozzá** [Icsidzsikanmoareba hiru gohanga dekiru.] „Eleg egy óra, hogy elkészüljön az ebéd.”

mó ◇ **hevesen** [Oja-va kono kekkonni móhantaisiteita.] „A szüleim hevesen elleneztek ezt az esküvőt.” ◇ **mószupídodehasiru száguld** [Sinkanszen-va mószupídode hasitteita.] „A Sinkanszen száguldott.” ◇ **mórensú nehéz edzés** [Szúsúkanni vatatta karateno mórensúde cukare hateta.] „A hetekig tartó, nehéz karate-edzéstől kifáradtam.”

mó ◇ **sötétség** ◇ **tudatlanság** ◇ **mó-o hira-ku megvilágosítja a tudatlanokat**

mó ◇ **vakság**

mó ◇ **immár** [Móarekara gonon.] „Immár öt éve ennek.” ◇ **immáron** [Kono kjógi-va mó jonkaikaiszaiszaretimaszu.] „Immáron negyedszer rendezik meg ezt a versenyt.” ◇ **már** [Mó onakaippaidekore idzsótaberaremaszen.] „Már jólaktam, nem tudok többet enni.” ◇ **máris** [Mó dekitano?] „Máris kész vagy?” ◇ **már-már** [Móanata-va konaidaróto omotta.] „Már-már azt hittem, nem jössz.” ◇ **még** [Mó ikkajjatemimaszu.] „Még egyszer megpróbálok.” ◇ **mú** ◇ **na** [Mó nantokasitejo!] „Na, mi lesz már?”

mó ◇ **hálózat** ◇ **kjókjú mó ellátó hálózat** [Denrjokukjókjú mó] „villamosenergia-ellátó

hálózat” ◇ **kócú mó közlekedési hálózat** ◇ **sokumocumó táplálékhálózat** ◇ **sinkeimó idegsejthálózat** ◇ **szupaimó kémhálózat** ◇ **szóden mó villamos hálózat** ◇ **szóden mó távvezeték hálózat** ◇ **cúsin mó telekommunikációs hálózat** ◇ **cúsin mó távközlési hálózat** ◇ **cúsin mó hírhálózat** ◇ **denvanocúsin mó telefonhálózat** ◇ **dóromó úthálózat** ◇ **hanbaimó értékesítési hálózat** ◇ **hószómó műsorszóró hálózat** ◇ **rjúcú mó elosztóhálózat**

mó ◇ **japán millihüvelyk** ◇ **millimomme**

moa ◇ **több** ◇ **nó-moa soha többé** [Nó-moa-vó] „soha többé háborút”

móa ◇ **vakság és némaság**

móagakkó ◇ **vakok és némák iskolája**

moareba ◇ **elég hozzá** [Icsidzsikanmoareba hiru gohanga dekiru.] „Eleg egy óra, hogy elkészüljön az ebéd.”

moarókatoiu ◇ **biztosan van** [Dzsuresiszúhaku nenmoarókatoiu szugi] „cédrus, ami biztosan van néhány száz éves”

mobairu-bankingu ◇ **mobilos bankolás**

mobairu-intánetto ◇ **mobilnet**

mó baku ◇ **erős bombázás** ◇ **heves légicsapás**

mó baku ◇ **válogatás nélküli bombázás**

mó bakuszuru ◇ **erősen bombáz** [Szantasio mó bakusita.] „Erősen bombáztak három várost.”

mobbu-sin ◇ **tömegjelenet**

móbenkjó ◇ **intenzív tanulás**

móbenkjószuru ◇ **keményen tanul**

mobiriti ◇ **mobilitás** ◇ **szóсарu-mobiriti társadalmi mobilitás**

móbo ◇ **Menciusz anyja**

móboszanszen ◇ **környezet fontossága a gyerekeknevelésben**

mocu ◇ **belsőség** [Mocu jaki] „sült belsőségek”

mocu ◇ **eláll** [Kono dencsi-va cukavazuni szannenkan-va mocsimaszu.] „Ez az elem három évig eláll.” ◇ **kitart** [Kono kuruma-va issómocudaró.] „Ez az kocsi talán egész életünkben kitart.” ◇ **karadagamotanai nem bír** [Kono

sigoto-va karadaga motanai.] „Nem bírom ezt a munkát.” ◇ **ginen-o motaszeru kételyeket támaszt** [Dzsikkendéta-va vakucsin-no kókani ginen-o motaszeta.] „A teszteredmények kételyeket támasztanak a vakcina hatékonyságával szemben.” ◇ **hokori-o mocu büszke** [Sigotoni hokori-o motteiru.] „Büszke vagyok a munkámra.” ◇ **motaszeru tartósít** [Butano baraniku-o siozukenisite nagaku motaszeta.] „Sóval tartósítottam a szalonnát.”

mocu ① **fog** [Nimocu-o motte dekaketa.] „Fogtam a csomagokat, és elindultam otthonról.” ② **van nála** [Pen-o motteiru?] „Van nálad toll?” ③ **van neki** [Kare-va kuruma-o motteiru.] „Neki van autója.” ◆ **áll** [Hijó-va bokuga mocu.] „A költségeket majd én állom.” ◆ **bír** [Kanodzso-va mirjoku-o motteiru.] „Az a nő vonzerővel bír.” ◆ **eltölt** [Sigotoni hokori-o mocu.] „Büszkeséggel tölti el a munkája.” ◆ **feladatot ellát** [Tan-nin-o mocu.] „Osztályfőnöki feladatot lát el.” ◆ **hordoz** [Kono atarasiiszfutovea-va szekjuriti dzsóno mondai-o motteiru.] „Az új szoftver biztonsági hibákat hordoz.” ◆ **húz** [Kono kaisa-va icumade mocu-ka vakaranai.] „Nem tudom, meddig húzza még ez a cég.” ◆ **kihúz** [Kono kandzsa-va rainenmademotanai.] „Ez a beteg nem fogja kihúzni jövő évig.” ◆ **megvan** [Kekkon-ivainimoratta kake dokei-o mada motteiru.] „Megvan még a falóra, amit nászajándékba kaptunk.” ◆ **rendelkezik** [Nanno zaiszanmo motteinakatta.] „Semmilyen vagyonnal nem rendelkezett.” ◆ **tanít** [Kono szenszei-va szúgaku-o motteiru.] „Ez a tanár matematikát tanít.” ◆ **tart** [Kippu-o tede motteita.] „Kezében tartotta a jegyet.” ◆ **tartogat** [Kono tegami-o dzsúnenkanmo motteita.] „10 évig tartogattam ezt a levelet.” ◆ **van** [Kuruma-o motteiru.] „Van kocsija.” ◆ **visel** [Szekinin-o mocu.] „Felelősséget visel.” ◆ **visz** [Kaban-o mocsimasóka?] „Vihetem a táskáját?” ◇ **kata-o mocu párján áll** [Kare-va jovai monono kata-o mocu.] „A gyengék pártján áll.” ◇ **karadagamotanai nem bír** [Kono sigoto-va karadaga motanai.] „Nem bírom ezt a munkát.” ◇ **ginen-o motaszeru kételyeket támaszt** [Dzsikkendéta-va vakucsin-no kókani ginen-o motaszeta.] „A teszteredmények kételyeket támasztanak a vakcina hatékonyságával szemben.” ◇ **kjómi-o mocu érdekel** [Gengogakuni kjómi-

o motteiru.] „Érdekel a nyelvészet.” ◇ **dzsisin-o mocu magabiztos** [Vatasi-va dzsisin-o motteiru.] „Magabiztos vagyok.” ◇ **dzsisin-o mocu bízik magában** [Dzsisin-o mottahógai.] „Bízz magadban!” ◇ **sinkeigamotanai nem bírja idegekkel** [Darekaga oto-o tatete taberuto sinkeiga motanai.] „Nem bírom idegekkel, ha valaki csámcsog.” ◇ **fusinkan-o mocu bizalmatlan** [Szeifuni fusinkan-o mocu.] „Bizalmatlan a kormánnyal szemben.” ◇ **hokori-o mocu büszke** [Sigotoni hokori-o motteiru.] „Büszke vagyok a munkámra.” ◇ **magamotanai kínos csend van** [Vadaiga cukite maga motanakunatta.] „Kifogytunk a témából, és kínos csend következett.” ◇ **migamotanai tönkrete-szi magát** [Miga motanai sigoto-o sita.] „A munka tönkretette.” ◇ **motaszeru kecségtet** [Isi-va csijuno kibó-o motaszeta.] „Az orvos a gyógylás reményével kecségtette.” ◇ **jojú-o mocu időt hagy** [Jojú-o motte suppacusite kudaszai.] „Időben induljon el!” ◇ **jojú-o mocu nyugodt** [Sikenni-va kokoroni jojú-o motte idomimasó.] „Nyugodt lelki állapotban menjünk vizsgázni!”

mócu ◆ **vad hajsza**

mócuiszuru ◆ **nyomában liheg** [Keiszacu-va tószósa-o mócusiteita.] „A rendőrök a szökevény nyomában lihegtek.” ◆ **vadul hajszol** [Bószósa-o mócusita.] „Vadul hajszolták a száguldó autót.”

mocujaku ◆ **balzsam** ◆ **mirha** ◆ **szomáliai balzsamfa**

mocukoto ◆ **tartás**

mocure ◆ **baj** [Ningenkankeino mocurekara kaisa-o jameta.] „A bajos emberi kapcsolatok miatt léptem ki a cégből.” ◆ **gubanc** [Itoni mocurega dekita.] „Gubanc lett a cérnán.” ◆ **konfliktus** [Kappuru-va kandzónomocurede vakareta.] „Érzelmi konfliktus miatt vált szét a pár.” ◆ **összefonódás** ◆ **összegabalyodás** [Itono mocure-o hogusita.] „Kibogoztam az összegabalyodott cérnát.” ◆ **összekócolódás** [Kamino keno mocure-o hodoita.] „Kibogoztam az összekócolódott haját.” ◇ **sitamocure artikulálatlan beszéd** ◇ **rjósimocure kvantumösszefonódás**

mocureru ◆ **megakad** [Rósikósógamocureta.] „A munkáltatók és a munkaadók közti tár-

gyalások megakadtak.” ♦ **nem forog** [Aszereba aszeruhodo, sitagamocureta.] „Minél inkább igyekeztem, annál kevésbe forgott a nyelvem.” ♦ **összeakad** [Asiga mocurete koronda.] „Összeakadtak a lábaim, és elestem.” ♦ **összegabalyodik** [Itoga mocureta.] „Összegabalyodott a cérna.” ♦ **összegubancolódik** [Mocureta ito-o hodoku.] „Kibogozza az összegubancolódott fonalat.” ♦ **szorossá válik** [Szaigoni-va siaiga mocureta.] „A vége felé a mérkőzés szorossá vált.” ♦ **szövevényes lesz** [Hanasi-va mocuretekita.] „A történet szövevényes lett.” ♦ **mocureta kócos** [Mocureta kamino ke] „kócos haj”

mocureta ♦ **kócos** [Mocureta kamino ke] „kócos haj”

mocsi ♦ **mocsi** [Mocsi-o jaku.] „Mocsit süt.” ♦ **ragacsos rizsgombóc** ♦ **rizsgombóc** ♦ **ankoromocsi** azukibabpürés rizsgombóc ♦ **kagamimocsi újévi mocsi** ♦ **kagamimocsi áldozati mocsi** ♦ **szonaemocsi áldozati mocsi** ♦ **nosimocsi mocsitisztalap** ♦ **hisimocsi rombusz alakú mocsi** ♦ **mocsi-o cuku mocsit sulykol** [Uzude mocsi-o cuita.] „Mozsárban mocsit sulykolt.”

mocsi ♦ **birtoklás** ♦ **fizetés** [Kócuhi-va dzsibunmocsida.] „Mindenki maga fizeti az utazási költséget.” ♦ **rendelkezésre állás** [Mocsi dzsikan] „rendelkezésre álló idő” ♦ **tartósság** [Kono tabe mono-va mocsiga varui.] „Ez az étel nem tartós.” ♦ **teisumocsi férjes asszony** ♦ **demaemocsi ételtutár** ♦ **demaemocsi ételkihordó** ♦ **mukómcusi másik fél állja** [Szórjó-va mukó mocsideszu.] „A szállítási díjat a másik fél állja.” ♦ **mocsigajoi sokáig eláll** [Kono hana-va mocsiga joi.] „Ez a virág sokáig eláll.” ♦ **mocsigoma rendelkezésre álló ember** ♦ **mocsigoma rendelkezésre álló bábu** ♦ **mocsigoma leütött bábu** ♦ **mocsinoi tartós** [Mocsinoi dencsi] „tartós elem” ♦ **mocsifuda kézben tartott lap** ♦ **mocsimono tulajdon** [Kono tocsi-va darena mocsi monodeszuka?] „Ez a telek kinek a tulajdona?”

mocsi ♦ **ragacsos köles** ♦ **ragacsos rizs**

mocsi ♦ **madárenyv** ♦ **madárfogó lép** ♦ **madárlép** ♦ **magyal**

mocsiadzi ♦ **egyéni képesség** [Dzsúgjóino mocsi adzi-o ikaszu kaisa] „dolgozó egyéni képességeit kihasználó vállalat” ♦ **jellegetes**

vonás ♦ **természetes íz** [Szozaino mocsi adzi-o ikasita rjóri] „alapanyag természetes ízét kihozó étel”

mocsiagaru ♦ **adódik** [Kinszenmondaiga mocsi agatta.] „Pénzügyi probléma adódott.” ♦ **fel lesz emelve** [Konoszúcukészu-va omokute, mocsi agaranai.] „Ezt a nehéz bőröndöt nem tudom felemelni.” ♦ **felmerül** [Vairono uke tori givakuga mocsi agatta.] „Felmerült a gyanú, hogy csúszópénzt fogadott el.” ♦ **szóba kerül** [Dószeino hanasiga mocsi agatta.] „Szóba került, hogy összeköltözünk.” ♦ **továbbvisz** [Kjonenkara tan-ninno szenszeiga mocsi agatta.] „A múlt évi osztályfőnök továbbvitte az osztályt.”

mocsiageru ♦ **felel** [Omotai nimocu-o mocsi ageta.] „Feleltem a nehéz poggyászt.” ♦ **hízeleg** [Kimitte kireidato kanodzso-o mocsi ageta.] „Hízelt a nőnek, hogy milyen szép.”

mocsiagerukotogadekiru ♦ **elbír** [Ari-va dzsibunno nanbaimono omoszanomono-o mocsi agerukotoga dekiru.] „A hangya a testsúlyának többszörösét is elbírja.”

mocsiagumu ♦ **nem tud vele mit kezdeni**

mocsiai ♦ **erőegyensúly** ♦ **kereszttulajdonlás** [Kabuno mocsi ai] „részvény kereszttulajdonlása” ♦ **közös birtoklás** ♦ **jovamocsiai nehéz szinten tartás** [Kongecu-va jovamocsi ai szóbaninatteita.] „Ebben a hónapban az árfolyam nehezen tudta tartani a szintjét.”

mocsiaiszóba ♦ **billөгő árfolyam**

mocsiaruku ♦ **hurcol** [Kare-va icumo omoikaban-o mocsi aruiteiru.] „Mindenhová magával hurcolja a nehéz táskáját.” ♦ **magánál hord** [Boku-va genkin-o mocsi arukanai.] „Nem hordok magamnál készpénzt.” ♦ **hadamihanaszazumocsiaruku mindig magánál hord** [Koibitono sasin-o hadamihanaszazu mocsi aruiteiru.] „Mindig magánál hordja a kedvese fényképét.”

mocsiau ♦ **egyensúlyban van** [Dzsujóto kjókjúga mocsi atteiru.] „A kereslet és kínálat egyensúlyban van.” ♦ **közösen birtokol** [Nisa-va otagaino kabusiki-o mocsi atteiru.] „A két vállalat közösen birtokolja egymás részvényeit.” ♦ **megoszt** [Min-nade kandzsó-o mocsi at-

ta.] „Megosztották a számlát.” ♦ **stabil** [Szóba-va moci atteiru.] „Az árfolyam stabil.”

mocsiasvasze ♦ **nála lévő dolog** [Mocsi avaszeno okane] „nála lévő pénz” ♦ **nála lévő pénz** [Imamocsi avaszeganai.] „Most nincs nálam pénz.”

mocsiasvaszeru ♦ **nála van** [Mocsi avaszeteita okane-o zenbutorareta.] „A nálam lévő összes pénzt elvették.” ♦ **szolgál** [Kotae-o moci avaszeteinakatta.] „Nem tudtam válasszal szolgálni.”

mocsiba ♦ **állás** ♦ **körlet** ♦ **munkakör** ♦ **munkaterület** ♦ **poszt** ♦ **szolgálati hely** [Keikan-va moci banicuita.] „A rendőr elfoglalta a szolgálati helyét.”

mocsibésón ♦ **motiváció**

mocsibun ♦ **rá eső rész** [Kanrihino mocsibun] „üzemeltetési költség rám eső része” ♦ **tulajdoni hányad** [Tocsino mocsibun] „föld tulajdoni hányada” ♦ **tulajdoni rész** [Kono ieno godzsuppászentoga vatasino mocsibundeszu.] „A lakásban 50%-os tulajdoni részem van.” ♦ **kaisanomocsibun** **üzletrész** [Kaisano mocsibun-o tomodacsini utta.] „Eladta az üzletrészt a barátjának.”

mocsibunhiricu ♦ **tulajdoni hányad** ♦ **kabusikimocsibunhiricu** **részvénytulajdoni hányad**

mocsicudzsi ♦ **havasszépe**

mocsicuki ♦ **mocsikészítés**

mocsicumotarecu ♦ **egymásrautaltság** [Mocsicu motarecuno kankei] „egymásra utalt kapcsolat”

mocsidasi ♦ **kiugró tartószerkezet** [Mocsi dasi tana] „kiugró polc” ♦ **kivitel** [Tosokanno zassino moci dasi-va dekimaszen.] „Nem lehet kivinni a könyvtárból a magazinokat.” ♦ **saját zsebből fizet** [Kócúhi-va moci dasininatta.] „Az utazási költséget saját zsebből kellett fizetni.”

mocsidaszu ♦ **előhozakodik** [Kare-va szai gonikono vadai-o moci dasimasita.] „A végén ezzel a témával hozakodott elő.” ♦ **előjön** [Furu hanasi-o moci dasita.] „Előjött egy régi témával.” ♦ **elvisz** [Dorobó-va ieno kanemenomono-o moci dasita.] „A rabló értékes tárgyakat vitt el.” ♦ **felhoz** [Karesini kek-konno hanasi-o moci dasita.] „Felhozta a há-

zasság témáját a barátja előtt.” ♦ **kilop** [Sanaidzsóhó-o szotoni moci dasita.] „Kilopta a céges információkat.” ♦ **kivisz** [Iszu-o iekara nivani moci dasita.] „Kivettem a széket a házból a kertbe.” ♦ **megjön** [Dzsisin-o mocsidasita.] „Megjött az önbizalmam.” ♦ **pótol** [Buszokusita okane-va karega moci dasita.] „A hiányzó pénzt ő pótolta.” ♦ **saját zsebből fizet** [Irdjóhi-o moci dasita.] „Saját zsebből fizettem a gyógyítást.” ♦ **visz** [Dzsiken-o hóteini moci dasita] „Bíróságra vittem az ügyet.” ♦ **hanasi-o mocsidaszu szóba hoz** [Csin-ageno hanasi-o moci dasitara, jameszaszerareta.] „Amikor szóba hoztam a fizetésemelést, kirúgtak.”

mocsidzsikan ♦ **időhatár** [Puro kiszzeno moci dzsikan] „profí sógímérkőzés időhatára” ♦ **kapacitás** [Batteríno moci dzsikan] „akkumulátor kapacitása” ♦ **óraszám** ♦ **rendelkezésre álló idő**

mocsifu ♦ **díszítőelem** ♦ **motívum** [Geidzsucuka-va tójónomocsifu-o szajjósita.] „A művész keleti motívumokat alkalmazott.”

mocsifuami ♦ **mintás kötés**

mocsifuda ♦ **kézben tartott lap** ♦ **leosztás**

mocsifudagaaru ♦ **nincs lejátszva** [Mada-moci fudagaaru.] „A játszma még nincs lejátszva.”

mocsigajoi / mocsinoi ♦ **sokáig eláll** [Kono hana-va mocsiga joi.] „Ez a virág sokáig eláll.” ♦ **tartós** [Mocsinoi dencsi] „tartós elem”

mocsigasi ♦ **mocsirizsből készült édesség**

mocsigoma ♦ **leütött bábu** ♦ **rendelkezésre álló bábu** ♦ **rendelkezésre álló ember** ♦ **tartalék módszer** [Mocsi goma-va takuszanaru.] „Van még sok tartalék módszerünk.”

mocsigome ♦ **ragacsos rizs**

mocsiguszare ♦ **kárba veszett dolog** [Sza-inóno moci guszare] „kárba veszett tehetség” ♦ **veszendőbe menés** [Takarano moci guszare] „veszendőbe ment kincs”

mocsihada ♦ **puha és bársonyos bőr**

mocsihakobi ♦ **kézben szállítás** [Mocsi hakobiga benrinanótopaszokon] „kézben könnyen szállítható laptop”

mocsihakobu ♦ **elhord** [Darekaga ieno maekararenga-o moci hakonda.] „Valaki elhordta a tégglakat a ház elől.” ♦ **elvisz** [Omotaiszúcukészu-o moci hakonda.] „Elvitte a nehéz bőröndöt.”

mocsiie ♦ **öröklakás** ♦ **saját ház** ♦ **saját lakás** [Hatacsideszudeni moci iegaaru.] „20 éves, és már saját lakása van.”

mocsiiru ♦ **alkalmaz** [Kono bucurino hószoku-va dokode mocsiiraremaszuka?] „Hol lehet alkalmazni ezt fizikai törvényt?” ♦ **felhasznál** [Konorobotto-va szaiszentangidzsucu-o mocsiite cukurareta.] „Ez a robot csúcstechnológia felhasználásával készült.” ♦ **figyelembe vesz** [Szenmonkano iken-o mocsiita.] „Figyelembe vettem a szakemberek véleményét.” ♦ **használ** [Naiszóni dzsósicuna szozaiga mocsiirareta.]

„A belsőépítészeti munkához minőségi anyagokat használtak.” ♦ **i-o mocsiiru vigyáz** [Ottono kenkóni i-o mocsiita.] „Vigyáz a férje egészségére.” ♦ **i-o mocsiiru figyelmet fordít** [Anzenszeini dzsúbuni-o mocsiita szekkei] „biztonságra nagy figyelmet fordító tervezés” ♦ **omokumocsiiru fontos pozícióban alkalmaz** [Nagaku zaiszekisiteiru hitoga omoku mocsiirareteiru.]

„Aki régóta van a vállalatnál, azt fontos pozícióban alkalmazzzák.” ♦ **mocsiite keresztül** [Gutairei-o mocsiite szecumeiszuru.] „Konkrét példán keresztül magyaráz.”

mocsiite ♦ **keresztül** [Gutairei-o mocsiite szecumeiszuru.] „Konkrét példán keresztül magyaráz.”

mocsija ♦ **mocsiárus**

mocsijaku ♦ **kötődő szerep** [Kono keidzsi-va kareno moci jakuda.] „Hozzá kötődik ennek a nyomozónak a szerepe.”

mocsijoru ♦ **hozzájárul** [Kakudzszino kangae-o moci jotte hanasi atta.] „Mindenki a saját ötletével járult hozzá a beszélgetéshez.” ♦ **magával hoz** [Kakudzsziga tabe mono-o moci jotte okonapúáti] „parti, amihez mindenki magával hozza az ételeket”

mocsikabu ♦ **birtokolt részvény** ♦ **részvénytulajdon** ♦ **saját részvény**

mocsikabugaisa ♦ **holdingtársaság**

mocsikaeri ♦ **elvitel** ♦ **omocsikaeri elvitel** [Omocsi kaerimo kanóna misze-o szagasita.]

„Kerestem egy olyan éttermet, ahol lehet rendelni elvitelre is.”

mocsikaeride ♦ **elvitelre** [Hanbágá-o moci kaeride onegaisimaszu.] „Egy hamburgert kérek elvitelre!”

mocsikaeru ♦ **elvisz** [Reszutorande nokosita gohan-o moci kaetta.] „Elvittem az étteremből, amit nem bírtam megenni.” ♦ **hazahoz** [Inakakaravain-o moci kaetta.] „Vidékről hazahoztam egy bort.” ♦ **hazavisz** [Dzsitakuni sigoto-o moci kaetta.] „Hazavitte a munkát.”

mocsikaeru ♦ **váltogat** [Nimocuga omotakute te-o moci kaenagara hakonda.] „Nehéz volt a cuccom, ezért a kezemet váltogatva vittem.”

mocsikakeru ♦ **előjön** [Aru teian-o mocsikaketa.] „Előjöttem egy javaslattal.” ♦ **felhoz** [Bando keszszeino hanasi-o mocsikaketa.] „Felhoztam, hogy együttess kellene alapítanunk.”

mocsikata ♦ **fogás** [Ohasino tadasi moci kata] „evőpálcika helyes fogása” ♦ **tartás** ♦ **kokoronomocsikata lelki beállítottság** [Sóbu-va kokorono moci katasidaideszu.] „A lelki beállítottságotól függ, hogy nyersz-e vagy sem.”

mocsikibi ♦ **ragacsos köles**

mocsikiri ♦ **csapból is az folyik** [Dokomoorinpicikuno hanaside mocsikiridatta.] „A csapból is az olimpia folyt.”

mocsikiru ♦ **elbír** [Konoszúcukészu-va omokute moci kirenai.] „Nem bírom el ezt a nehéz bőröndöt.” ♦ **fenntart** [Misze-o moci kirenai.] „Nem tudom fenntartani az üzletemet.” ♦

nem fér a kezébe [Nimocuga okute moci kirenai.] „Túl sok a poggyászom, nem fér a kezembe.”

mocsikomi ♦ **bevitel** [Sikenni-va densidzsisono moci komi-va kinsideszu.] „Az vizgára nem lehet elektronikus szótárt bevinni.”

mocsikomikinsi ♦ **behozni tilos** [Kikenbucu mocsikomikinsi.] „Veszélyes anyagot behozni tilos!”

mocsikomu ♦ **behurcol** [Micsinoviruszuga moci komareta.] „Behurcoltak egy ismeretlen vírust.” ♦ **bevisz** [Sikenni dzsiso-o moci kon- da.] „Bevitte a szótárt a vizgára.” ♦ **előhozza- kodik** [Endan-o moci komu.] „Házassági

ajánlattal hozakodik elő.” ♦ **lesz** [Kessőszen-va encsószeni mocsio komareta.] „A döntőmértékezésen hosszabbítás lett.” ♦ **tesz** [Kudzso-o mocsio komu.] „Panaszt tesz.” ♦ **visz** [Készuo szaibanni mocsio konda.] „Bíróságra vittem az ügyet.” ♦ **siri-o mocsikomu panasszal fordul**

mocsikosi ♦ **áthozatal** ♦ **áttevés** [Amenotame siai-va mocsio kositonatta.] „Az eső miatt a mérkőzést áttették másik napra.” ♦ **átvitel** ♦ **mocsiosininaru elmarad** [Szekaisinkirokuno kósin-va mocsio kosininatta.] „A világsűcs megdöntése elmaradt.”

mocsiosininaru ♦ **elmarad** [Szekaisinkirokuno kósin-va mocsio kosininatta.] „A világsűcs megdöntése elmaradt.” ♦ **másik alkalomra marad**

mocsiositonaru ♦ **várat magára** [Sinszeihinno happjó-va mocsio kositonatta.] „Az új termék még várat magára.”

mocsioszu ♦ **áthoz** [Kono sigoto-o kjonenkara mocsio kosita.] „Ezt a munkát a múlt évből hoztuk át.” ♦ **átviz** [Júkjújúka-va jokutosimade mocsio koszesmaszu.] „A szabadságot át lehet vinni a következő évre.” ♦ **elhalaszt** [Kecuron-o mocsio kosita.] „Elhalasztottuk a döntést.” ♦ **továbbviz** [Kabuno tategjoku-o mocsio kosita.] „Továbbvitte a részvénypozíciót.”

mocsikotaeru ♦ **állja a sarat** [Teibó-va mocsio kotaeta.] „A gát állta a sarat.” ♦ **bir** [Hasi-va omoszani mocsio kotaerarenakatta.] „A híd nem bírta a terhelést.” ♦ **birja a strapát** [Bokunokonpjúta-va dzsúnenkan mocsikotaeta.] „A számítógépem tíz évig bírta a strapát.” ♦ **kihúz** [Nantoka icsinicsi-o mocsio kotaeta.] „Valahogy kihúztam egy napot.” ♦ **kitart** [Szensu-va kessőszenmade mocsio kotaerarenakatta.] „Ez a versenyző nem tartott ki a döntőig.”

mocsikusuzu ♦ **tönkretesz** [Szaketogjanburude mi-o mocsio kuzusita.] „Az itallal és szerencsejátékkal tönkretette magát.” ♦ **mi-o mocsikusuzu lezüllik** ♦ **mi-o mocsikusuzu tönkre meg** [Hómureszuni mi-o mocsio kuzusita.] „Tönkrement és hajléktalan lett.”

mocsimaeno ♦ **veleszületett** [Mocsio maeno kókisin] „veleszületett kíváncsiság”

mocsimavari ♦ **körbeadás** ♦ **körbevitel** ♦ **mocsimavaride felváltva** [Szono sigoto-o dzsúninmocsio mavaridejatteimaszu.] „Tízfelváltva végezzük azt a munkát.”

mocsimavaride ♦ **felváltva** [Szono sigoto-o dzsúninmocsio mavaridejatteimaszu.] „Tízfelváltva végezzük azt a munkát.”

mocsimavaru ♦ **körbevisz** [Neta-o súkansini mocsio mavattaga, urenakatta.] „Körbevittem a magazinokhoz a híranyagot, de egyiknek sem kellett.”

mocsimono ♦ **személyes holmi** ♦ **tulajdon** [Kono tocsi-va darenó mocsio monodeszuka?] „Ez a telek kinek a tulajdona?”

mocsinaosi ♦ **helyreállítás** [Keizaino mocsio naosi] „gazdaság helyreállása”

mocsinaoszu ♦ **fogást vált** [Dógu-o mocsio naosita.] „Fogást váltottam a szerszámon.” ♦ **javul** [Keikiga mocsio naosita.] „Javult a gazdasági helyzet.” ♦ **másik kezébe vesz** [Kaban-o mocsio naosita.] „A másik kezembe vettem a táskát.” ♦ **rendbe jön** [Bjóninga mocsio naosita.] „A beteg rendbe jött.”

mocsinige ♦ **valamivel együtt megszökés**

mocsinigeszuru ♦ **ellop** [Kaisano tantósaga okane-o mocsio nigesita.] „A cég megbízottja ellopta a pénzt.”

mocsinonii / mocsigajoi ♦ **sokáig eláll** [Kono hana-va mocsigajoi.] „Ez a virág sokáig eláll.” ♦ **tartós** [Mocsinonii densi] „tartós elem”

mocsinoki ♦ **magyalfa**

mocsinokika ♦ **magyalfélék**

mocsinusi ♦ **gazda** [Kono ucukusii koeno mocsio nusi-va daredeszuka?] „Ki a gazdája ennek a szép hangnak?” ♦ **tulajdonos** [Maeno mocsio nusi-va ieno kagu-o zenbuoiteita.] „Az előző tulajdonos a lakásban hagyta az összes bútort.”

mocsinusifumeino ♦ **ismeretlen gazdájú** [Mocsio nusifumeino aki ja] „ismeretlen gazdájú, üres ház”

mocsinusiganai ♦ **facér** ♦ **gazdátlan** [Mocsio nusiganai kasza-o mottekita.] „Elhoztam egy gazdátlan esernyőt.”

mocsio-cuku ♦ **mocsit készít** ♦ **mocsit sulykol** [Uszude mocsio-cuku.] „Mozsárban

mocsit sulykolt.” ◇ **sirimocsi-o cuku fenékre huppan** ◇ **sirimocsi-o cuku seggre huppan** [Sirimocsi-o cuita.] „Seggre huppantam.”

mocsiron ◇ **hogyne** [Mocsiron ikimaszu.] „Hogyne mennék!” ◇ **naná** [Mocsiron dekimaszu!] „Naná, hogy meg tudom csinálni!” ◇ **persze** [Mocsiron oboeteirujo.] „Persze, hogy emlékszem.” ◇ **pláne** [Szenmondakaramocsiron sitteiru.] „Pláne, hogy ismeri, hiszen ez a szakmája.” ◇ **természetesen** [Kono szakka-va mocsiron vatasimo szukideszu.] „Természetesen én is szerettem ezt az írót.”

mocsiszaru ◇ **elvisz** [Szaru-va banana-o teni tori moci szatta.] „A majom megfogta a banánt, és elvitte.”

mocsiuta ◇ **dalrepertoár**

mocsi-va mocsi-ja ◇ **fordulj szakemberhez**

mocsizao ◇ **lépvevessző**

mocsizuki ◇ **telihold**

mócsó ◇ **vakbél** [Mócsó-o totta.] „Kivették a vakbelemet.”

mócsóen ◇ **vakbélgyulladás**

mócsókei ◇ **táglásmérő**

mócsósudzucu ◇ **vakbélműtét**

mócsottode ◇ **kis híján** [Mócsottode densani nori okurerutokorodatta.] „Kis híján lekésztet a vonatot.” ◇ **nemsokára** [Mócsottode gohanga dekiru.] „Nemsokára kész az ebéd.”

mocsú ◇ **gyász**

mocsúdearu ◇ **gyászol** [Kotosi-va csicsino mocsúdeszu.] „Idén az apukámat gyászoljuk.”

móda ◇ **erős ütés**

modae ◇ **gyöttelelem** [Kokorono modae] „lelki gyöttelelem” ◇ **vonaglás**

modaedzsini ◇ **agonizálás**

modaedzsinu ◇ **agonizál**

modaekurusimu ◇ **gyötrődik** [Sicúde modae kurusinda.] „Gyötört a fogfájás.”

modaeru ◇ **agonizál** [Dzsúsó-o otta heisi-va modaete sinda.] „A súlyosan megsebesült katonára agonizálva halt meg.” ◇ **fetreng** [Kaikan-nimodaeta.] „Gyönyörében fetrengett.” ◇ **gyötrődik** [Kare-va koinimodaeta.] „Gyötört a szerelem.” ◇ **vonaglik** [Kare-va gecicúnimo-

daeta.] „Vonaglott az erős fájdalomtól.” ◇ **mi-o modaeru vonaglik**

modaetesinu ◇ **agonizál**

modan ◇ **nők körében nem népszerű férfi**

modan ◇ **modern**

módan ◇ **elhamarkodott ítélet**

modan-áto ◇ **modern művészet**

modan-baré ◇ **modern balett**

modan-bói ◇ **modern fiú**

modan-danszu ◇ **modern tánc**

modan-dezain ◇ **modern formatervezés**

modan-dzsazu ◇ **modern dzsessz**

modan-gáru ◇ **modern lány**

modanizumu ◇ **modern dolgok kedvelése** ◇ **modernizmus**

modan-konbo ◇ **kis létszámú dzsessz-együttes**

modan-kurasikku ◇ **modern klasszikus**

modan-na ◇ **modern** [Modan-na ie] „modern lakás”

modán-na ◇ **modern**

modansza ◇ **modernitás**

módaremooboeteinai ◇ **feledésbe merül** [Kareno namae-o mó daremo oboeteinai.] „Feledésbe merült a neve.”

módasa ◇ **erősen ütő bázislabdajátékos**

móde ◇ **zarándoklat**

modemu ◇ **modem**

moderáto ◇ **mérsékelt** ◇ **moderato** ◇ **areguro-moderáto allegro moderato** ◇ **areguro-moderáto mérsékelt tempóban**

moderétá ◇ **moderátor**

moderingu ◇ **modellezés** ◇ **szeitaimoderingu ökológiai modellezés**

moderu ◇ **makett** ◇ **manöken** [Moderuga dódóto aruiteita.] „A manöken méltóságteljesen sétált.” ◇ **mintá** [Amerika-o moderunisita sakai] „amerikai mintájú társadalom” ◇ **modell** [Gakanomoderu] „festő modellje” ◇ **tipus** [Kurumano atarasiimoderu] „új típusú autó” ◇ **kihontekinamoderu alapmodell** ◇ **kumonoszumoderu pókhálómodell** ◇ **szaisinmoderu legújabb modell** ◇ **szaitekiszzeicsómo-**

deru optimális növekedési modell [Marukuszu haszaitekiszecsómoderu] „marxista optimális növekedési modell” ◇ **szeitaikeimoderu ökológiai modell** ◇ **szeitaimoderu ökológiai modell** ◇ **szeitekimoderu statikus modell** ◇ **densamoderu vonatmakett** ◇ **núdo-moderu aktmodell** ◇ **haiendomoderu minőségi modell** ◇ **fasson-moderu divatmodell** ◇ **fasson-moderu manöken** ◇ **furaggusippumoderu topmodell** ◇ **puramoderu műanyagmakett** ◇ **furímiamu-moderu ingyenes alapmodell** ◇ **makurokeizaimoderu makrogazdasági modell** ◇ **moderuniszuru mintáz** [Aru vakai dzoszsei-o moderunisite dózó-o cukutta.] „Egy fiatal lányról mintázta a szobrot.” ◇ **rataimoderu aktmodell**

móderu ◇ **ellátogat** [Dzsindzsani módeteta.] „Ellátogattam a szentélybe.” ◇ **zarándokol**

moderu-csendzsi ◇ **típusváltás**

moderu-hauszu ◇ **mintaház** ◇ **mintalakás**

moderu-ká ◇ **kocsimodell** ◇ **próbakocsi**

moderuniszuru ◇ **mintáz** [Aru vakai dzoszsei-o moderunisite dózó-o cukutta.] „Egy fiatal lányról mintázta a szobrot.”

moderu-rúmu ◇ **mintalakás**

módo ◇ **hangnem** ◇ **mód** ◇ **módusz** ◇ **üzemmód** [Szentakuki-va szuszugimódoninatta.] „Az automata mosógép öblítő üzemmódba kapcsol.” ◇ **uvagakimódo felülírás üzemmód** ◇ **kinaimódo repülési üzemmód** [Keitaidenva-o kinaimódoni kiri kaeta.] „Repülési üzemmódba kapcsoltam a mobilomat.” ◇ **szónjómódo beszúrás üzemmód** [Vápuro-va szónjómódo-datta.] „A szövegszerkesztő beszúrás üzemmódban volt.” ◇ **szófúmódo szellőztető üzemmód** [Eakon-no szófúmódo] „légkondicionáló szellőztető üzemmódja” ◇ **tekiszuto-módo szöveges üzemmód** ◇ **njómódo legújabb divat** ◇ **baibumódo vibrációs üzemmód** [Keitaidenva-o baibumódoni kiri kaeta.] „A telefon vibrációs üzemmódba kapcsoltam.” ◇ **hensúmódo szerkesztő üzemmód** ◇ **pótoreitómódo állókép-mód** ◇ **manámódo vibrációs üzemmód** [Densade keitaidenva-o manámódoni szetteisita.] „A vonaton a mobilomat vibrációs üzemmódba állítottam.” ◇ **mudzsinnmódo automata üzemmód** ◇ **randoszuképu-módo fekvőkép-mód**

modokasigeni ◇ **bosszankodva** [Hakkiri kotaenai otokoni, on-na-va modokasigeni kubi-o kasigeta.] „Bosszankodva csóválta a fejét, mert a férfi nem válaszolt világosan.”

modokasii ◇ **bosszankodik** [Daidzsina koto-ga omoi deszenakutemodokasikatta.] „Bosszankodtam, hogy nem jut eszembe egy fontos dolog.” ◇ **bosszantó** ◇ **türelmetlen** ◇ **modokasii-omoide türelmetlenül** [Sikenno happjó-o modokasii omoide matta.] „Türelmetlenül vártam a vizsga eredményét.” ◇ **modokasigeni bosszankodva** [Hakkiri kotaenai otokoni, on-na-va modokasigeni kubi-o kasigeta.] „Bosszankodva csóválta a fejét, mert a férfi nem válaszolt világosan.”

modokasiiomoide ◇ **türelmetlenül** [Sikenno happjó-o modokasii omoide matta.] „Türelmetlenül vártam a vizsga eredményét.”

modokasiszóni ◇ **idegesen** [Modokasiszóni kotaeta.] „Idegesen válaszolt.”

módóken ◇ **vakvezető kutya**

modoki ◇ **bírálat** ◇ **kritika** ◇ **paródia** ◇ **utánzás** ◇ **utánzat** [Kore-va honmonode-va naku, dzsúmodokideszu.] „Ez nem igazi fegyver, csak egy utánzat.”

modokino ◇ **pszeudo-** ◇ **szerű** [Pikaszomodokino e-o kaku.] „Picasso-szerű képeket fest.” ◇ **sibaimodokino drámai** [Kare-va sibaimodokino hjógen-o cukaunoga szuki.] „Szereti drámai módon kifejezni magát.”

módoku ◇ **erős méreg** ◇ **halálos méreg** [Módokunokinoko] „halálosan mérgező gomba”

modori ◇ **visszatérés**

modoricsi ◇ **visszatérési érték** [Kanszúno modori csi] „függvény visszatérési értéke”

modoridome ◇ **rögzítőpecek**

modorimicsi ◇ **hazaút**

modorinenga ◇ **újévi válaszlap**

modoriuri ◇ **ár visszatérésekor eladás**

modoru ◇ **visszaáll** [Csikaranobaranszuga modotta.] „Visszaállt az erőegyensúly.” ◇ **visszacsoppen** [Szono macsi-o mitara csúszeini modottajóna kigasita.] „A várost látván olyan érzésem volt, mintha visszacsöppentem volna a középkorba.” ◇ **visszaérkezik** [Suppacusini modotta.] „Visszaérkezett a kiindulási helyére.”

♦ **visszajár** [Vatari dori-va akini tobi tatta szu-
ni modoru.] „A költözőmadarak visszajárnak az
ősszel elhagyott fészükre.” ♦ **visszajön**
[Kabuka-va hikuszuidzsunkara modotta.]
„Visszajött a részvény árfolyama a mélypontról.”
♦ **visszajut** [Dójatte kita tokoroni modoreru-
ka vakaranakatta.] „Nem tudtam, hogyan juthat-
nék vissza oda, ahonnan jöttem.” ♦ **visszamegy**
[Dzsimusicuni modotta.] „Visszamentem az
irodámba.” ♦ **visszatér** [Nacujaszumino rjo-
kóka modotta.] „Visszatért a nyaralásról.” ♦
visszaváltozik [Mószeno cue-va hebini kava-
ri, szosite cueni modorimasita.] „Mózes botja kí-
gyóvá változott, majd visszaváltozott bottá.” ♦ **ki-
dónimodoru visszatér a kerékvágásba**
[Rjókókuno kankei-va szejdzsóna kidóni modot-
ta.] „A két ország kapcsolata visszatért a rendes
kerékvágásba.” ♦ **fudan-nodzótainimodoru**
olyan lesz, mint régen volt [Asino kizuga
naotte fudanno dzsótaini modotta.] „A lábam
meggyógyult, és olyan lett, mint régen volt.” ♦
modottekuru visszaér [Nomi mono-o kaini
dekaketaga, modottekitara raikjaku-va mó kaette-
simatteita.] „Elmentem italokért, de mire vissza-
értem a vendégek már elmentek.”

modorujóni ♦ **vissza**

modorukoto ♦ **visszatérés**

modorumicsi ♦ **visszaút** [Kokokara-va mo-
doru micsi-va nai.] „Innen nincs visszaút.”

modozsu ♦ **behajt** [Joruninaruto dóbucu-o
bokuzsócsikara modosita.] „Este behajtotta az
állatokat a legelőről.” ♦ **kihány** [Kimocsi va-
rukunatte tabe mono-o modosita.] „Rosszul let-
tem, és kihánytam az ételt.” ♦ **visszaállít**
[Tokei-o fujudzsikanni modosita.] „Visszaállí-
tottam az órát téli időre.” ♦ **visszahajt** [Tokei-
o icsidzsikanmodosita.] „Egy órát visszahajto-
tam az órát.” ♦ **visszahelyez** [Sain-o kanri-
sokuni modosita.] „Az alkalmazottat visszahe-
lyezték vezetői pozíciójába.” ♦ **visszaigazít**
[Tokei-o nidzsikan modosita.] „2 órát vissza-
igazítottam az órát.” ♦ **visszakapcsol** [Terebi-
o ih-csan-neruni modosita.] „Visszakapcsoltam
a tévét az egyes csatornára.” ♦ **visszapakol**
[Hiki dasinimono-o modoszótositaru hairana-
katta.] „Amikor megpróbáltam visszapakolni a
fiókba a holmit, nem fért bele.” ♦ **visszarak**
[Hon-o tanani modosita.] „Visszaraktam a
könyvet a polcra.” ♦ **visszaterel** [Hicudzsi-o

bakudzsóni modosita.] „Visszaterelte a birkákat
a tanyára.” ♦ **visszatérít** [Kono szeiszaku-va
keizai-o szeicsókídóni modozsu.] „Ez az intézke-
dés visszatéríti a gazdaságot a növekedési pályá-
ra.” ♦ **visszatesz** [Enpicu-o fudebakoni mo-
dosita.] „Visszatettem a ceruzát a tolltartóba.”
♦ **visszavet** [Szeifuno siszaku-va kuni-o szan-
dzsúnenmaeni modosita.] „A kormány politikája
30 évnnyit visszavetette az országot.” ♦ **visszave-
zet** [Uma-o umagojani modosita.] „Visszave-
zette a lovat az istállóba.” ♦ **furidasinimodozsu**
előlről kezd [Kangae kata-o furi dasini mo-
dosita.] „Előlről kezdtem a gondolatmenetemet.” ♦
motonimodozsu visszaállít [Szettei-o moto-
ni modosita.] „Visszaállítottam a beállításokat.”
♦ **motonimodozsu helyreigazít** [Isa-va oreta
hone-o motoni modosita.] „Az orvos helyreigazí-
totta a törött csontot.” ♦ **jaki-o modozsu meg-
ereszt** ♦ **jaki-o modozsu temperál**

modottekuru ♦ **visszaér** [Nomi mono-o ka-
ini dekaketaga, modottekitara raikjaku-va mó ka-
ettesimatteita.] „Elmentem italokért, de mire
visszaértem a vendégek már elmentek.”

módzsa ♦ **elvakított ember** [Kare-va ken-
jokuno módzsada.] „Elvakította a hatalom.” ♦
halott ♦ **okanenomódzsa pénzrögeszmés** ♦
**garigarimódzsa csak a saját érdekével tör-
dőldő ember** ♦ **garigarimódzsa kapzsi ember**

modzsamodzsaninaru ♦ **bozontos lesz**
[Kamino kega nobite, atama-va modzsamodzsani-
natta.] „A hajam megnőtt és bozontos lett.” ♦
felborzolódik [Kazede atama-va modzsamo-
dzsaninatta.] „A szélben felborzolódott a ha-
jam.”

modzsamodzsano ♦ **bozontos** [Modzsamo-
dzsano atama] „bozontos haj”

modzsamodzsasita ♦ **bozontos** [Modzsamo-
dzsasita inu] „bozontos kutya” ♦ **gubancos**
♦ **torzonborz** [Modzsamodzsasita agohige]
„torzonborz szakáll”

modzsi ♦ **betű** [Kare-va gakkóni ikenakute,
modzsi-o siranai.] „Nem járhatott iskolába, ezért
nem ismeri a betűket.” ♦ **írás** [Kareno modzsi-
va jomenai.] „Nem tudom elolvasni az írását.” ♦
írásjegy ♦ **írásjel** ♦ **karakter** [Szanmon-
dzsino tango] „háromkarakteres szó” ♦ **arabi-
amodzsi arab írás** ♦ **arufabettomodzsi be-**

túírásos írásjel ◊ **eimodzsi** latin betű ◊ **edzsi**putomodzsi egyiptomi írás ◊ **eszuké**pumodzsi escape karakter ◊ **otokomodzsi** férfi írás ◊ **onszecumodzsi** szótagírásos írásjel ◊ **onszomodzsi** hangírásos írásjel ◊ **on-namodzsi** női írás ◊ **kagami**modzsi tükörírás ◊ **kasiramodzsi** kezdőbetű [Tangono kasiramodzsi] „szó kezdőbetűje” ◊ **kitanaimodzsi** irkafirka ◊ **kikkódz**súkomudzsi csontba vésett betű ◊ **kikkó**modzsi teknőspáncélba vésett betű ◊ **girisi**amodzsi görög betű ◊ **girisamodzsi** görög betű ◊ **kirirumodzsi** cirill betű ◊ **kugirimo**dzsi elválasztó karakter ◊ **kuszabigata**modzsi ékírás ◊ **kontorórumodzsi** vezérlő karakter ◊ **hanamodzsi** iniciálé ◊ **higemo**dzsi gót betű ◊ **hjóimodzsi** ideogramma ◊ **hjóimodzsi** képirásjel ◊ **hjóimodzsi** fogalomjel ◊ **hjóonmodzsi** fonogramma ◊ **hjóon**modzsi fonetikus írásjel ◊ **hjóonmodzsi** hangjel ◊ **fukasimodzsi** láthatatlan karakter ◊ **marumodzsi** lekerekített betű ◊ **júreimodzsi** kétes hitelességű írásjel ◊ **jokomodzsi** latin betű [Jokomodzsino honokatta.] „Latin betűs könyvet vettem.” ◊ **jomini**kuimodzsi ákambákom ◊ **jominikuimodzsi** irkafirka ◊ **ratenmodzsi** latin betű

modzsibake ◊ **ákambákom** ◊ **betűtorzulás** ◊ **krikszkraksz** [EMéru-va modzsibakesita.] „Az e-mailben normális betűk helyett krikszkraksz jelent meg.”

modzsiban ◊ **számlap** [Tokeino modzsiban] „óra számlapja” ◊ **tokeinomodzsi**iban óraszámlap

modzsidórini ◊ **szó szerint** [Szubete-o modzsidórini kaisakuszubekide-va nai.] „Nem kell mindent szó szerint venni.”

modzsidórino ◊ **szó szerinti** [Modzsidórino imi] „szó szerinti jelentés”

modzsihószó ◊ **képűtség** ◊ **teletext**

módsziki ◊ **hamarosan** [Módsziki harudane] „Hamarosan itt a tavasz.” ◊ **mindjárt** [Módszikikuriszumaszuda.] „Mindjárt jön a Jézuska!”

modzsimodzsiszuru ◊ **izeg-mozog** [Toireni ikitakutemodzsimodzsisita.] „Izegtem-mozogtam, mert véére kellett mennem.” ◊ **szégyenlősködik** [Sinnjúsain-va modzsimodzsisinagara dzsikósokaisita.] „Az új dolgozó szégyen-

lősködve bemutatkozott.” ◊ **tétovázik** [Modzsimodzsisinagara tanomigoto-o sita.] „Tétovázva mondta el a kérését.” ◊ **ügyetlenkedik** [Hadzsimetenodétodemodzsimodzsisita.] „Az első randimon ügyetlenkedtem.”

módszin ◊ **vak** ◊ **világtalan**

modzsinikakiaravaszennaihodo ◊ **leírhatatlanul** [Modzsini kaki aravaszennai hodokansasiteimaszu.] „Leírhatatlanul hálás vagyok!”

modzsiniszuru ◊ **leír** [Kiki totta koto-o modzsinisita.] „Leírtam a hallott szöveget.”

modzsinoajamari ◊ **elírás** [Namaeni modzsino ajamargaatta.] „Elírták a nevemet.”

modzsirecu ◊ **betűsor** ◊ **karakterfüzér** ◊ **karakterlánc** ◊ **karaktorsor**

modzsiri ◊ **paródia** [Meikjokuno modzsiri] „sláger paródiája”

modzsiru ◊ **megcsavar** [Szupikánokódo-o modzsitta.] „Megcsavartam a hangszóróvezetékét.” ◊ **parodizál** [Vaka-o modzsitta.] „Parodizált egy vakát.”

modzsisúsoku ◊ **betűalak módosítása**

modzsiszetto ◊ **betűkészet**

modzsiszú ◊ **betűk száma** ◊ **karaktorszám**

modzsitadzszúhószó ◊ **teletext**

módszószosziki ◊ **hálószerű struktúra** ◊ **retikulum**

módszótokki ◊ **szőrkinövés**

módszú ◊ **vak engedelmesség**

módszú ◊ **bestia** ◊ **vadállat**

mó dzsúbunda to omou ◊ **megelégel** [Bakana hanasi-va mó dzsúbundato omotta.] „Megelégteltem a bolond beszédet.”

módszúcukai ◊ **állatidomár** ◊ **idomár**

módszúgari ◊ **állatvadászat**

módszúru ◊ **egység** ◊ **modul** ◊ **randingu**modzszúru **leszállóegység** [Runarandinguomodzszúru] „Luna leszállóegysége”

módszúruka ◊ **modularizáció**

módszúrusikino ◊ **moduláris** [Modzszuru sikidengen] „moduláris tápegység” ◊ **modulos** [Modzszuru sikino kikai-o szekkei-o sita.] „Módulosra terveztem a gépet.”

módzsúszuru ♦ **vakon behódol** [Hito-va ken-ini módzsúszuru.] „Az emberek vakon behódnak a tekintélynek.” ♦ **vakon engedelmeskedik** [Sain-va orokana keieisani módzsúsita.] „A dolgozók vakon engedelmeskedtek a buta vezetőnek.” ♦ **vakon követ** [Kokumin-va sidósani módzsúsita.] „A nép vakon követte vezérét.”

moe ♦ **belebolondulás**

moeagaru ♦ **felizzik** [Kokorono ikariga moe agatta.] „Felizzott bennem a düh.” ♦ **fellángol** [Higa moe agatta.] „Fellángolt a tűz.” ♦ **fellobban** [Higa moe agatta.] „Fellobbant a tűz.” ♦ **pottomoeagaru lobban** ♦ **pottomoeagaru belobban** [Boirádegaszuno honoogapotto moe agatta.] „A kazánban belobbant a gáz.” ♦ **pottomoeagaru fellobban** [Danrono honoogapotto moe agatta.] „A kandallóban fellobbant a láng.”

moecukiru ♦ **kialszik** [Ranpuga moe cukita.] „A lámpa kialudt.” ♦ **kiég** [Hi-va moe cukita.] „A tűz kiégett.” ♦ **kihuny** [Hosi-va moe cukita.] „A csillag kihuny.” ♦ **leég** [Rószoku-va moe cukita.] „A gyertya leégett.” ♦ **lelohadt** [Necui-va moe cukita.] „Lelohadt a lelkesedésem.”

moecuku ♦ **gyullad** [Kókuszu-va moecukinikui.] „A kokszt nehezen gyullad.” ♦ **meggyullad** [Higa szekijuni moecuita.] „Az olaj meggyulladt.”

moedaszu ♦ **zöldbe borul** [Vakabaga moe dasita.] „Zöldbe borultak a fák.”

moedaszu ♦ **lángra kap** [Acuszade kanszósita kusza-va moe dasita.] „A melegtől lángra kapott a száraz fű.” ♦ **tüzet fog** [Hibanadegaszorin kanga moe dasita.] „Egy szikrától tüzet fogott a benzineskanna.”

moederu ♦ **kihajt** [Vakaba-va moe deta.] „Kihajtottak a friss levelek.” ♦ **rügyezik**

moegara ♦ **parázs** ♦ **salak**

moegi ♦ **sárgászöld**

moehirogaru ♦ **elharapózik** [Kaszaiga tatemonozentaini moe hirogatta.] „A lángok elharapóztak az egész épületen.” ♦ **tovaterjed** [Hi-va moe hirogatta.] „A tűz tovaterjedt.”

moejaszui ♦ **gyúlékony** [Moejaszui szozai] „gyúlékony anyag”

moekaszu ♦ **salak**

móen ♦ **sűrű füst** [Ittai-va móenni óvareta.] „Sűrű füst lepte el a környéket.”

móen ♦ **tomboló láng**

moenaigomi ♦ **nem éghető hulladék**

moenikui ♦ **nehezen égő** [Moenikui mokuzai] „nehezen égő fa”

moenokori ♦ **parázs** ♦ **rószokunomoenokori gyertyacsonk**

moeru ♦ **rügyezik** [Kino mega moeteiru.] „Rügyeznek a fák.” ♦ **zöldell** [Kuszaga moeteiru.] „Zöldell a fű.” ♦ **moedaszu zöldbe borul** [Vakabaga moe dasita.] „Zöldbe borultak a fák.” ♦ **vakabagamoetekuru kizöldül** [Kóenno kini vakabaga moetekita.] „A parkban kizöldültek a fák.”

moeru ♦ **ég** [Higa moeteiru.] „Ég a tűz.” ♦ **elég** [Kami-va tacsimacsi moetesimau.] „A papír gyorsan elég.” ♦ **fűt** [Kare-va koini moeteiru.] „Fűti a szerelem.” ♦ **izzik** [Tecu-va makani moeteita.] „A vas vörösen izzott.” ♦ **lángol** [Kami-va moeteita.] „A papír lángolt.” ♦ **rikít** [Gaka-va moerujóna iro-o cukatta.] „A festő rikító színeket használt.” ♦ **kókisín-nimoeru ég a kíváncsiságtól** [Kókisinni moeteiru kodomo] „kíváncsiságtól égő gyermek” ♦ **moenikui nehezen égő** [Moenikui mokuzai] „nehezen égő fa” ♦ **moejaszui gyúlékony** [Moejaszui szozai] „gyúlékony anyag” ♦ **moerujónaaka lángvörös** [Moerujóna akaibara] „lángvörös rózsza”

moerugomi ♦ **éghető hulladék**

moeruhiniabura-o szoszogu ♦ **olajat önt a tűzre**

moerujóna ♦ **tüzes** [Moerujóna dzsónecu] „tüzes szenvedély”

moerujónaaka ♦ **lángvörös** [Moerujóna akaibara] „lángvörös rózsza”

moeszakaru ♦ **hevesen ég**

moeszasi ♦ **parázs** [Moeszasini mizu-o szozoide hi-o kesita.] „A parázsra vizet öntve kioltotta a tüzet.” ♦ **rószokunomoeszasi gyertyacsonk**

moetacu ♦ **fellángol** [Moe tacu honoo] „fellángoló tűz”

moetacu ♦ **kirügyezik** [Kino midori-va moe tatteiru.] „Kirügyeztek a fák.”

moetagiru ♦ **lángol** [Moetagiru necudzsó] „lángoló szenvedély”

moeteiru ♦ **éggő**

moetesimau ♦ **elég**

moecuru ♦ **átterjed** [Rinkani higa moe ucuttessimatta.] „A tűz átterjedt a szomszéd házra.”

mófu ♦ **pléd** [Mófu-o beddoni siita.] „Leterítettem a plédet az ágyra.” ♦ **pokróc** [Kodomoni mófu-o kaketa.] „Betakartam a gyereket egy pokróccal.” ♦ **suba** ♦ **takaró** [Cuma-va nezóga varukete mófu-o kettobaszu.] „A feleségem hánykolódva lerúgja magáról a takarót alvás közben.”

mófubuki ♦ **hóvihar**

mofuku ♦ **gyászruha**

mofuku-o cukeru ♦ **gyászol**

mofuku-o kiru ♦ **gyászruhát vesz fel**

mófu-o kakeru ♦ **betakar** [Kodomoni mófu-o kaketa.] „Betakarta a gyereket.” ♦ **betakarózik** [Mófu-o kakerujainaja nemurinicuita.] „Amint betakaróztam, már aludtam is.”

mogaakeru ♦ **véget ér a gyász**

mogakikurusimu ♦ **agonizál** ♦ **vergődik**

mogakikurusimukoto ♦ **vergődés**

mógakkó ♦ **vakiskola** ♦ **vakok iskolája**

mogaku ♦ **evickél** [Jokuszóde musigamogaita.] „A kádban egy bogár evickélt.” ♦ **fulladozik** [Sakkinni mogaita.] „Fulladozott az adósságban.” ♦ **kapálózik** [Mogaitaga, dandan mizuni sizundeita.] „Hiába kapálóztam, egyre mélyebbre merültem.” ♦ **küszködik** [Szensuva kekka-o daszezunimogaita.] „A sportoló küszködött, hogy eredményt mutathasson fel.” ♦ **vonaglik** [Itamidemogaita.] „Vonaglott a fájdalomtól.” ♦ **mogakikurusimu agonizál** ♦ **mogakikurusimu vergődik** ♦ **mogakujóni fulladozva** ♦ **mogakujóni kapálózva** ♦ **mogakujóni küszködve**

mogakudóbucumon ♦ **nyílférgék**

mogakujóni ♦ **fulladozva** ♦ **kapálózva** ♦ **küszködve**

mogasza ♦ **himlő**

mógédzsi-rón ♦ **jelzálogkölcson**

mógeki ♦ **iszonyatos csapás** [Tekidzsinni mógeki-o kuvaeta.] „Iszonyatos csapást mértünk az ellenség állásaira.”

mógekiszuru ♦ **vadul rátámad** [Gunkan-o mógekisita.] „Vadul rátámadtak a hadihajóra.”

mógen ♦ **zagyva beszéd**

mogeru ♦ **kitörök** [Ningjóno asigamogeta.] „Kitört a bábu lába.” ♦ **leszakad** [Nimocuga omokute udegamogerukato omotta.] „Olyan nehéz volt a csomag, hogy azt hittem, leszakad a karam.”

mogi ♦ **felnőtté válás ünnepe**

mogi ♦ **ál** ♦ **gyakorló**

mogiri ♦ **jegyszedés** ♦ **jegyszedő**

mogiridzso ♦ **jegyszedőn**

mogiru ♦ **leszakít** [Edakara happa-o mogitta.] „Leszakítottam egy levelet az ágról.” ♦ **letép** [Njúdzsókenno hanken-o mogirareta.] „Letépték az ellenőrző szelvényt a belépőjegyről.” ♦ **szed** [Kikara momo-o mogitta.] „Őszibarackot szedtem a fáról.”

mogisiken ♦ **próbovizsga** [Jobikóde daigakuno njúgakumogisiken-o uketa.] „A korrepetáló iskolában egyetemi felvételi próbovizsgát tettünk.”

mogiszaiban ♦ **gyakorló tárgyalás** [Mogiszaiban-o tósite szenrjaku-o netta.] „Gyakorló tárgyaláson dolgoztuk ki a stratégiát.” ♦ **próbatárgyalás**

mogiten ♦ **ideiglenes elárúsítóhely**

mogiteszuto ♦ **gyakorlóteszt** ♦ **próbateszt**

mogitoru ♦ **kicsavar** [Tekaranaifu-o mogi totta.] „Kicsavartam a kezéből a kést.” ♦ **kitép** [Aiteno tekara keitaidenva-o mogi totta.] „Kitéptem a kezéből a mobilt.” ♦ **leszakít** [Kikara momo-o mogi totta.] „Leszakítottam egy őszibarackot a fáról.” ♦ **megragad** [Dzsicurjokude sóri-o mogi totta.] „Rátermettségével megragadta a győzelmet.”

mógokai ♦ **hazudás**

mogomogo ♦ **mormolva** [Mogomogo okjó-o tonaeta.] „Szútrát mormolt.”

mogomogoszuru ♦ **hebeg-habog** [Daiszukina kanodzsono maedemogomogosita.] „A szeretett nő előtt csak hebegett-habogott.” ♦ **mocorog** [Jabuno nakade nanikagamogomogositeita.] „A bokorban valami mocorgott.” ♦ **mormog**

mogu ♦ **leszakít** [Momo-o moida.] „Leszakította az őszibarackot.” ♦ **szed** [Momo-o mogini nivani deta.] „Kimentem a kertbe barackot szedni.”

mogumogu ♦ **csukott szájjal** [Onigiri-o mogumogu tabeteita.] „Csukott szájjal ettem a rizsgombócot.” ♦ **mormolva** [Mogumogu dzsumon-o tonaeta.] „Varázsigét mormolt.”

mogumogutaberu ♦ **majszol** [Pan-o mogumogu tabeteita.] „Kenyeret majszolt.”

mogura ♦ **vakond** ♦ **vakondok**

moguranotórimicsi ♦ **vakondjárat**

mogurazuka ♦ **vakondtúrás**

moguri ♦ **búvár** ♦ **engedély nélküliség** [Mogurino zeirisi] „engedély nélküli adószakértő” ♦ **képesítés nélküliség** [Mogurino isa] „képesítés nélküli orvos” ♦ **lemerülés** [Kotosino hacumoguridatta.] „Első lemerülésem volt az évben.” ♦ **rejtettség** [Mogurino torihiki] „rejtett üzelmek” ♦ **moguride stikában** [Moguride daigakude csókósita.] „Stikában beültem egy előadásra az egyetemen.” ♦ **moguride búvárkodva** [Mogurideszazae-o totta.] „Búvárkodva szedtem turbánkagylót.”

moguride ♦ **búvárkodva** [Mogurideszazae-o totta.] „Búvárkodva szedtem turbánkagylót.” ♦ **stikában** [Moguride daigakude csókósita.] „Stikában beültem egy előadásra az egyetemen.”

mogurieigjó ♦ **engedély nélküli üzemeltetés**

mogurikomu ♦ **beás** [Kani-va szunani moguri konda.] „A rák beásta magát a homokba.” ♦ **bebújik** [Beddoni moguri konda.] „Bebújtam az ágyba.” ♦ **belopakodik** [Tekicsini moguri konda.] „Belopakodott az ellenséges területre.” ♦ **szupai-o mogurikomaszeru kémet küld** [Kódzsoni szangjószipai-o moguri komaszeta.] „Ipari kémet küldött a gyárba.” ♦ **tokonimogurikomu ágyba bújik**

mogurirjosi ♦ **búvárhalás**

moguru ♦ **alábukik** [Kamo-va mogutta.] „A kacsá alábukott.” ♦ **alámerül** [Daibá-va mogutta.] „A bűvár alámerült.” ♦ **bebújik** [Nezumiva anano nakani mogutta.] „Az egér bebújt a lyukba.” ♦ **bemerül** [Szenszuikan-va umini mogutta.] „A tengeralattjáró bemerült a tengerbe.” ♦ **bújik** [Szeibikó-va kurumano sitani mogutta.] „A szerelő a kocsit alá bújít.” ♦ **bukik** [Kamo-va atamakara mizuni mogutta.] „A kacsá a fejével a vízbe bukott.” ♦ **elmerül** [Daibá-va mogutta.] „A bűvár elmerült.” ♦ **lebukik** [Mizuni mogutta.] „Lebuktam a víz alá.” ♦ **lemerül** [Mizuni mogutta.] „Lemerült a víz alá.” ♦ **merül** [Szenszuikan-va mizuni mogutta.] „A tengeralattjáró a víz alá merült.” ♦ **csikanimoguru illegalitásba vonul** [Minsuka undó-va csikani mogutta.] „A demokratikus mozgalom illegalitásba vonult.” ♦ **csikanimoguru illegalitásba vonul** [Minsuka undó-va csikani mogutta.] „A demokratikus mozgalom illegalitásba vonult.” ♦ **csikanimoguru föld alá bukik** [Densa-va csikani mogutta.] „A metró a föld alá bukott.”

móguru-szuki ♦ **buckasielés**

mogusza ♦ **moxa** ♦ **üröm**

móhacu ♦ **haj** ♦ **hajszőrzet**

móhacunone ♦ **hajgyökér**

mohácsinotataikai ♦ **mohácsi csata**

mohaja ♦ **már** [Mohaja kotobano imi-va kavatesimatta.] „Már megváltozott a szó jelentése.” ♦ **már biztos** [Mohaja sóri-va kakudzsicuda.] „Már biztos a győzelem.” ♦ **már hiába** [Mohaja szagasitemo micukaranaidesó.] „Már hiába is keresed, úgysem találod meg.” ♦ **már úgysem** [Sakai-va mohaja bokokugodakede-va cújónai.] „Csak az anyanyelvünkkel már úgysem megyünk semmire.”

mohan ♦ **mintakép** [Kanodzso-va hahaojano mohandeszu.] „Ő az anyák mintaképe.” ♦ **példa** [Kare-o mohantosinaszai.] „Vegyél példát róla!”

mohandzsiai ♦ **bemutató mérközés**

mohan-engi ♦ **bemutató előadás**

mohangakuszei ♦ **példás tanuló**

mohankaitó ♦ **mintaválasz**

mohan-o simeszu ♦ **példát mutat**

mohansú ♦ **jó magaviseletű rab**

mohanszei ♦ **példás diák**

móhantai ♦ **heves ellenzés**

mohantekina ♦ **mintaértékű** [Karerano dankecu-va mohantekida.] „Mintaértékű az összefogásuk.” ♦ **mintaszerű** [Mohantekina szeikacu] „mintaszerű életmód” ♦ **példamutató** [Mohantekina kódó] „példamutató viselkedés” ♦ **példás** [Mohantekina szeito] „példás tanuló”

mohantekinadzsinbucu ♦ **példakép**

mohantonaru ♦ **példás** [Mohantonaru kódó-o sita.] „Példásan viselkedett.” ♦ **példát mutat** [Oja-va kodomono mohantonarubekidearu.] „A szülők példát kell, hogy mutassanak a gyerekeknek.”

mohea ♦ **angóragyapjú** ♦ **angórakecske szőre** ♦ **moher** ♦ **mohereszövet**

móhicu ♦ **ecset** [Móhicutó kóhicu] „ecset és kemény végű íróeszköz” ♦ **íróecset**

móhicujóhanai ♦ **tárgytalan** [Mondai-va kaikecuszaretanodemó vatasino jókjúni ódzsiru hicujó-va arimaszen.] „A kérésem tárgytalan, időközben megoldódott a probléma.”

mohikankatto ♦ **mohikán frizura**

móhitocu ♦ **eggyel** [Ekkuszuerujorimó hitocu ókiiszaizugaarimaszuka?] „Az XL-nél van eggyel nagyobb méret?” ♦ **még egy** [Mó hitocu one-gaigaarimaszu.] „Lenne még egy kérésem.” ♦

nem nagyon [Teszutono kekka-va mó hitocudatta.] „A teszt eredménye nem nagyon volt jó.”

móhitoiki ♦ **már csak egy kicsi hiányzik**

móhjó ♦ **igazságtalan kritika** ♦ **sértegető kritika**

móhó ♦ **mimikri** ♦ **utánzás**

móhó ♦ **szórtüsző**

móhóhan ♦ **másolósos bűncselekmény** ♦ **másolósos bűnöző**

móhóhin ♦ **imitáció** ♦ **utánzat** [Kono kaiga-va móhóhindszu.] „Ez a festmény utánzat.”

móhószuru ♦ **imitál** [Tasanojari kata-o móhószuru.] „Imitálja a másik cég módszereit.” ♦ **lemásol** [Tasano szeihin-o móhósite cukuttamonodeszu.] „Ezt egy másik cég termékének lemásolásával gyártották.” ♦ **másol** [Hokano ka-

isaga szeihin-o móhószuruno-o szeisita.] „Nem hagyta, hogy a másik cég a termékeiket másolja.” ♦ **utánoz** [Hokano geidzsucukano szakuhin-o móhósite.] „Egy másik művész alkotását utánozta.”

mói ♦ **csapás** [Vaga kuni-va kono icsinenkansizenno móini szaraszareta.] „Ebben az évben országunkat sok természeti csapás érte.” ♦ **megtépázás** [Macsi-va taifúno móini szaraszareta.] „A várost megtépázta a tájfun.” ♦ **tombo-lás**

móicsido ♦ **újból** [Sippaisitaramó icsidotame-sitemiru.] „Ha nem sikerül, újból megpróbá-lom.” ♦ **szaranimóicsido még egyszer** [Szaranimó icsidonikuni hi-o tósite.] „Még egyszer átsütöttem a húst.”

mói-o furuu ♦ **dúl** [Arasiga mói-o furutteima-szu.] „Vihar dül.” ♦ **tombol** [Kanszensó-va mói-o furutta.] „Tombolt a járvány.”

móippóno ♦ **másik** [Kare-va mó ippóno koku-szekimo motteiru.] „Van egy másik állampolgár-sága is.”

moja ♦ **ködpara** ♦ **pára** [Mojano taci kometa szuimen] „párás vízfelület”

mojamoja ♦ **borúság** [Munenomojamojaga hareta.] „Elmúltak a borús érzelmeim.” ♦ **gomolygás** ♦ **ködösség**

mojamojana ♦ **ködös** [Heja-va kemuridemo-jamoadatta.] „A szoba ködös volt a füsttől.”

mojamojaszuru ♦ **borús** [Kibun-va mojamojasiteita.] „Borús volt a kedvem.” ♦ **gomolyog** [Kemurigamojamojasiteita.] „A füst gomoly-gott.” ♦ **kavarog** [Mojamojasita kimocsi] „kavargó érzelmek” ♦ **ködös** [Mojamojasita ki-oku] „ködös emlékezet” ♦ **zavaros** [Atama-gamojamojasiteita.] „Zavaros volt a fejem.”

mojamojato ♦ **gomolyogva** [Kemu-va mo-amojato tacsinobotta.] „A füst gomolyogva fel-szállt.”

mojasi ♦ **árpamaláta** ♦ **babcsíra** ♦ **szójababcsíra** ♦ **daizumojasi szójacsíra**

mojasidzsiru ♦ **malátalé**

mojasihadzsimeru ♦ **belekap** [Higa maki-o mojasi hadzsimeta.] „A tűz belekapott a fába.”

mojasita ♦ **égetett**

mojaszu ♦ **ég** [Tósi-o mojaszu.] „Ég a harci kedvtől.” ♦ **éget** [Ocsi ba-o nivade mojasita.] „Égette a száraz leveleket a kertben.” ♦ **eléget** [Nivade ocsi ba-o mojasita.] „A kertben elégettem a lehullott leveleket.” ♦ **eltüzel** [Okaaszana-va furui sinbun-o mojasita.] „Anyu eltüzelte a régi újságokat.” ♦ **izzik** [Dzsónecu-o mojaszu.] „Izzik a szenvedélytől.” ♦ **súnen-o mojaszu gőzerővel dolgozik** [Hacumeino dzsigiókani súnen-o mojasita.] „Gőzerővel dolgoztam, hogy üzletet csináljak a találmányomból.”

mojau ♦ **kiköt** ♦ **összeköt**

mojó ♦ **alakulás** [Siaino mojó-va intánettode haisinszareta.] „Interneten lehetett követni a mérközés alakulását.” ♦ **díszítés** ♦ **helyzet** [Gencsino mojó-o otodokesimaszu.] „Bemutatjuk, milyen a helyzet a helyszínen.” ♦ **kinézet** [Henkaga hagesii nenninaru mojódeszu.] „Úgy néz ki, sok változás vár ránk ebben az évben.” ♦ **minta** [Téburu kake-va kireina mojódesita.] „Az asztalterítőnek szép mintája volt.” ♦ **mintázat** [Hamandekiru szunano mojó] „tengerparti homok mintázata” ♦ **motívum** [Hangarínó minzokumojó] „magyar népi motívum” ♦ **tűnés** [Siken-va joteidóri dzsissiszareru mojódeszu.] „Úgy tűnik, a vizsgát rendben megtartják.” ♦ **amemojó esőre álló idő** [Kjóha amemojódeszu.] „Ma esőre áll az idő.” ♦ **aremojó közelgő vihar jele** [Are mojóno tenki] „közelgő vihar jeleit mutató időjárás” ♦ **icsimacumojó pepita** ♦ **icsimacumojó sakkta-blaminta** ♦ **karakuszamojó kacskaringós minta** ♦ **karakuszamojó arabesz** ♦ **karakuszamojó ciráda** ♦ **kósimojó szterminta** ♦ **simamojó csíkos minta** ♦ **szoramojó időnek ígérkezés** [Szoramojó-va dó?] „Ma milyen időnek ígérkezik?” ♦ **szoramojó ég kinézete** [Ameninariszóna szoramojódeszu.] „Az ég kinézetéből ítélve eső lesz.” ♦ **csekkumojó kocás minta** ♦ **csirasimojó szabálytalan minta** ♦ **madaramojó foltos minta** ♦ **mizutamamojóno babos** [Mizutamamojóno zukin] „babos kendő” ♦ **mizutamamojóno pöttös** [Mizutamamojónodoreszu] „pöttös ruha” ♦ **meiszaimojó álcaminta** ♦ **mojógaeszuru átrendez** [Heja-o mojógaesita.] „Átrendeztem a szobámat.”

mojógae ♦ **átrendezés** [Ten-naino mojógae] „üzlet átrendezése”

mojógaeszuru ♦ **átalakít** [Szosiki-o mojógaesita.] „Átalakította a szervezetet.” ♦ **átrendez** [Heja-o mojógaesita.] „Átrendeztem a szobámat.” ♦ **megváltoztatja a kinézetét** [Atarasii kabegamide heja-o mojógaesita.] „Új tapétával megváltoztattam a szoba kinézetét.”

mojogi ♦ **sárgászöld**

mójoirino ♦ **hímes** [Mójoirinoarohasacu] „hímes hawaii ing” ♦ **mintás** [Mójoirinosacu-o katta.] „Mintás inget vettem.”

mojóno ♦ **mintás** ♦ **hanamojóno virágmintás** [Hanamojónobeddokabá] „virágmintás ágytakaró”

mojó-o cukeru ♦ **mintát rak** [Csavanni hanabirano mojó-o cuketa.] „A csészére virágszirmos mintát rakott.”

mojó-o ireru ♦ **mintáz** [Nunodzszini hanamojó-o ireta.] „Virágokat mintázott a szövetre.”

mojoosi ♦ **rendezés** [Gakkóno mojooside udókaiga okonavareta.] „Az iskola rendezésében sportnapot tartottak.” ♦ **rendezvény** [Kóende mojoosiga hirakareta.] „A parkban rendezvényt tartottak.”

mojoosimono ♦ **rendezvény**

mojoosimonokaidzso ♦ **rendezvényterem**

mojoosi-o szuru ♦ **rendezvényt tart** [Ongakuno mojoosi-o sita.] „Zenei rendezvényt tartottak.”

mojooszu ♦ **elfog** [Nemuke-o mojoosita.] „Elfogott az álomság.” ♦ **rendez** [Páti-o mojoosita.] „Bulit rendezett.” ♦ **tart** [Otandzsbikai-o mojoosita.] „Születésnapit bulit tartottunk.” ♦ **szamuke-o mojooszu fázik** ♦ **njóí-o mojooszu vizelnie kell** [Njóí-o mojoosita tokini gamandekinakunaru.] „Ha vizelnem kell, nem tudom visszatartani.” ♦ **hakike-o mojooszu hányingere van** [Kandzsa-va haki ke-o mojoosita.] „A betegnek hányingere volt.” ♦ **ben-i-o mojooszu hívja a természet** ♦ **ben-i-o mojooszu rájön a kakilhatnék** [Gaisucunaka ben-i-o mojoosita.] „Kint jött rám a kakilhatnék.”

mojorieki ♦ **legközelebbi állomás** [Csizude mojori eki-o sirabeta.] „Térképen megnéztem, melyik a legközelebbi állomás.”

mojorino ♦ **legközelebbi** [Mojorino eki-va dokodeszuka?] „Melyik a legközelebbi állomás?”

mójótai ♦ **hálózatos állomány**

mójótai ♦ **sugártest** ♦ **kószaimójótai**
iridocyclitis

moka ♦ **mokka** ♦ **mokkakáv**

móka ♦ **nagy tűz** ♦ **pusztító tűz** ♦ **tomboló láng** [Sóbósi-va mókano nakani tobi konda.] „A tűzoltó a tomboló lángok közé vetette magát.”

mókan ♦ **hajszálcső** ♦ **kapilláris** ♦ **kapilláris cső**

mókan ♦ **hajhagyma**

mókan dzsúszó ♦ **lőtt seb** ♦ **repez**

mókangensó ♦ **hajszálcsővéesség**

mókan-inrjoku ♦ **kapilláris erő**

mókanszajó ♦ **kapilláris hatás**

mókaru ♦ **haszn van** [Konosiszutemu-va hitoga mókaranaijóni dekiteiru.] „Olyanra építették ezt a rendszert, hogy az embernek ne legyen haszna.” ♦ **hasznot hoz** [Kono sóbai-va mókaru.] „Ez az üzlet hasznot hoz.” ♦ **hasznot húz** [Kabude mókatta.] „Hasznot húzott a részvényekből.” ♦ **haszonra tesz szert** [Icsiokuen mókatta.] „100 millió jen haszonra tettem szert.” ♦ **jól jár** [Kabu-o jaszuku kattanode mókatta.] „Jól jártam, hogy olcsón vettem a részvényt.” ♦ **nyer** [Kotosi-va uruudosinanode icisinicimókatta kibundeszú.] „Ez az év szőkőév, úgy érzem nyertem egy napot.” ♦ **nyereséget hoz** [Kono misze-va mókarana.] „Ez az üzlet nem hoz nyereséget.”

mokasin ♦ **bocskor** ♦ **mokaszin**

móke ♦ **haszon** [Dzsigjó-va icsiokuenno móke-o dasita.] „Az üzletág 100 millió jen hasznot hozott.” ♦ **profit** [Kono sóhin-va mókega uszui.] „Kevés profitot hoz ez a termék.” ♦ **ómókeszuru nagy haszonra tesz szert** [Joszódóriniikutogémude ómókeszuru.] „Ha minden jól megy, nagy haszonra teszünk szert a játékból.” ♦ **ómókeszuru nagyot szakít** [Kabude ómókesita.] „Nagyot szakítottam a részvényeken.” ♦ **boromókeszuru halálra keresi magát** [Szono sigotode boromókeszuru.] „Azzal a munkával halálra keresi magát.” ♦ **boromókeno zsiros** [Boromókeno sigoto-o sókaisiteageru.] „Szerzek neked egy zsiros állást.” ♦ **boromókeno jól**

jövedelmező [Boromókeno szagi] „jól jövedelmező család”

mokei ♦ **makett** ♦ **modell** ♦ **öntőforma** ♦ **öntőminta** ♦ **kokkakumokei csontvázmodell** ♦ **dzsicubucudaimokei életnagyságú makett** ♦ **dzsintaimokei emberi test makettje** ♦ **dzsintaimokei anatómiai modell** ♦ **tecudómokei villanyvasút**

mokeideaszobu ♦ **modellezik**

mokeideaszobukoto ♦ **modellezés** [Sumi-va mokeide aszobukotodeszu.] „A hobbim a modellezés.”

mokeidensaaszobi-o szuru ♦ **vonatozik** [Kodomo-va macsesi bakode mokeidensaaszobi-o sita.] „A gyerek a gyufás skatulyákkal vonatozott.”

mokeihikóki ♦ **modellező repülőgép** ♦ **repülőgépmakett**

mokei-o cukuru ♦ **modellez**

mokei-o cukuruhito ♦ **modellező**

mokei-o cukurukoto ♦ **modellezés** ♦ **modellkészítés**

mokeiszeiszakusa ♦ **modellkészítő** ♦ **öntőforma-készítő** ♦ **öntőminta-készítő**

mokeizukuri ♦ **modellezés**

mókemono ♦ **égből pottyant pénz** ♦ **jó fogás** [Szono csúkosa-va móke monodatta.] „Az a használt kocsi jó fogás volt.” ♦ **jól járás** [Tekino szenrjakuga vakareba móke monoda.] „Jól járunk, ha megtudjuk, mire készül az ellenség.”

móken ♦ **harapós kutya** [Mókenni csúi!] „Vigyázz, a kutya harap!” ♦ **véreb**

mókencsúi ♦ **harapós kutya** ♦ **vigyázz a kutya harap**

móke-o daszu ♦ **tejel** [Kadzszino gjókai-va móke-o daszu.] „A kaszinóüzlet jól tejel.”

mókerareru ♦ **létesül**

mókeru ♦ **hasznot húz** [Taninno aszede móketa.] „Mások verejtékéből húzott hasznot.” ♦ **jól jár** [Mókeruno-va okanemocsida.] „Mindig a gazdagok járnak jól.” ♦ **kaszál** [Kare-va kono sigotode taikin-o móketa.] „Ezzel a melóval sokat kaszált.” ♦ **keres** [Hataraita mókeru.] „Munkával keresem a kenyerem.” ♦ **nemz** [Otoko-va kodomo-o móketa.] „A férfi gyermeket nemzett.” ♦ **nyer** [Konobidzsinszededono

kuraimókemaszuka?] „Mennyit nyerünk ezen az üzleten?” ♦ **nyereségre tesz szert** [Kaisa-va móketa.] „A vállalat nyereségre tett szert.” ♦ **szül** [Kanodzso-va szan-ninno kodomo-o móketa.] „A nő három gyermeket szült.” ♦ **zsebre tesz** [Ano hito-va móke szugidzsana?] „Nem gondolod, hogy az az ember túl sokat tesz zsebre?” ♦ **tebajakumókeru megszedi magát** [Szeidzsika-va tebajakumóketa.] „A politikus hamar megszédte magát.”

mókeru ♦ **bevezet** [Junjúszeigen-o móketa.] „Importkorlátozást vezetett be.” ♦ **biztosít** [Intánettoni kórjúno ba-o móketa.] „Az interneten helyet biztosított az eszmecezeréhez.” ♦ **felállít** [Csoszaiinkai-o móketa.] „Vizsgálóbizottságot állított fel.” ♦ **létesít** [Kaisa-va atarasii kódzsó-o móketa.] „Egy új gyárat létesített a vállalat.” ♦ **létrehoz** [Sizzecuga mókerareru.] „Létesítményt hoznak létre.” ♦ **nyit** [Csikakuno ginkóde kóza-o móketa.] „A közeli bankban számlát nyitottam.” ♦ **szervez** [Szóbecukai-o móketa.] „Búcsúztató összejövetelt szerveztünk.” ♦ **teremt** [Hanasii aino kikai-o móketai.] „Alkalmat szeretnék teremteni a beszélgetéshez.” ♦ **iszszekimókeru kisebb ünnepséget szervez** [Muszumeno tandzsóivaini iszszekimóketa.] „A lányom születésnapjára kisebb ünnepséget szerveztünk.” ♦ **kikai-o mókeru alkalmat teremt** [Iken-o kókanszuru kikai-o mókemasó.] „Teremtsünk alkalmat az eszmecezerére!” ♦ **kidzsun-o mókeru előírást hoz** [Atarasii kidzsun-o móketa.] „Új előírást hoztak.” ♦ **tokurei-o mókeru kivételt tesz** [Kjoka-o fujótszuru tokurei-o móketa.] „Kivételt tettek, hogy ne kelljen engedélyt kérni.”

mókesugi ♦ **nyerészkedés**

mókinrui ♦ **ragadozó madár**

mokka ♦ **jelenleg** [Mokkakono kuszuri-va kenzacsúdeszu.] „Jelenleg ezt a gyógyszert vizsgálják.”

mokkangakki ♦ **fafúvós hangszer**

mokkano ♦ **mostani** [Mokkano mokuahjó-va dzsuh-kgno genrjódészú.] „A mostani céloom egy tízkielő fogvas.”

mokkenoszaivai ♦ **micsoda szerencse** [Csódogaszorinszutandono maedegaszu kecudattano-va mokkeno szaivaidatta.] „Micsod-

da szerencse, hogy pont a töltőállomás előtt fogott ki a benzinem!”

mokkin ♦ **xilofon**

mokkinszósa ♦ **xilofonjátékos**

mokko ♦ **kosár**

mokkó ♦ **meditáció** ♦ **szótlan elmélkedés**

mokkó ♦ **ács** ♦ **asztalos** ♦ **famegmunkálás** ♦ **famunka**

mokkógei ♦ **famunka**

mokkógu ♦ **asztalosszerszám**

mokkoriszuru ♦ **kidudorodik**

mokkóso ♦ **asztalosüzem**

mokkószuru ♦ **meditál**

mokkuappu ♦ **kamu**

moko ♦ **tízbilliomod**

móko ♦ **vadtigris**

móko ♦ **Mongólia** ♦ **mókohon mongolfolt**

mókó ♦ **heves támadás** [Tekidzsinni mókó-o kuvaeta.] „Heves támadást intézett az ellenség állásaira.” ♦ **vad támadás**

mókodzsinsu ♦ **mongoloid**

mókohon ♦ **mongolfolt**

mókon ♦ **hajgyökér** ♦ **hajhagyma**

mókono ♦ **mongol**

mókosó ♦ **Down-szindróma** ♦ **mongolizmus**

mókosúrai ♦ **mongol invázió**

mokotosite ♦ **homályosan**

moku ♦ **csütörtök** ♦ **szuimoku szerda és csütörtök** [Szuimoku-va joteigaaru.] „Szerdán és csütörtökön nem érek rá.” ♦ **mokukin csütörtök és péntek** [Mokukin-va ruszudeszu.] „Csütörtökön és pénteken nem vagyok ott-hon.”

moku ♦ **kő** ♦ **mező** ♦ **rend** [Sokunikumoku] „ragadozók rendje” ♦ **icsimoku fórt** [Icsimokuokimasita.] „Egy lépés fórt kaptam.” ♦ **icsimoku-o oku fórt kap** [Igóde icsimoku-o oita.] „Góban fórt kaptam.” ♦ **icsimoku-o oku elismeri a gyengeségét** [Kareni-va daremoga icsimoku-o oita.] „Mindenki elismerte a gyengeségét vele szemben.”

mokuami ♦ **Mokuami** ♦ **monotonmokuami ott van,** **ahonnan elindult**

[Ganbattedaiettositanonikéki-o tabeszugite motono mokuamida.] „Szigorúan diétáztam, de sok süteményt ettem, és ott vagyok, ahonnan elindultam.”

mokuba ♦ **faló** ♦ **ló** ♦ **kaitenmokuba** ringlis-píl [Kodomono korójüencside kaitenmokubani notta.] „Gyermekkoromban a vidámparkban felültem a ringlispíltre.” ♦ **toroinomokuba** trójai faló

mokubu ♦ **farész** ♦ **xilém** ♦ **genszeimokubu** protoxilém ♦ **kószeimokubu** metaxilém

mokucsó ♦ **fafaragás** ♦ **fafaragvány** ♦ **faszobor** ♦ **faszobrászat**

mokudokuszuru ♦ **magában olvas** [Hon-o mokudokusiteita.] „Magamban olvastam a könyvet.”

mokudzsi ♦ **hangérték nélküli betű** ♦ **néma betű**

mokudzsi ♦ **tartalomjegyzék** [Mokudzsimade hon-o mekutta.] „Fellapoztam a tartalomjegyzéket.”

mokugeki ♦ **szemtanúság** ♦ **mokugekiszuru** szemtanúja lesz [Kare-va dzsiko-o mokugekisa.] „Szemtanúja volt a balesetnek.”

mokugekidzshó ♦ **szemtanú információja** [Dorón mokugekidzshóde kaszszóroga heiszaszareta.] „Szemtanúk információja alapján, lezárták a kifutópályát a drón miatt.”

mokugekisa ♦ **szemtanú** [Mokugekisano hanasinijoruto sótocusita kuruma-va mószipúdode hasitteita.] „A szemtanúk szerint, a karambolozott autó száguldott.”

mokugekisógen ♦ **szemtanú tanúvallomása** ♦ **tanúvallomás**

mokugekisónin ♦ **szemtanú**

mokugekiszuru ♦ **szemtanúja lesz** [Kare-va dzsiko-o mokugekisa.] „Szemtanúja volt a balesetnek.”

mokugjo ♦ **fadob** ♦ **fagong** ♦ **fahal**

mokuhan ♦ **fadúc** ♦ **fadúcnyomtatás**

mokuhanga ♦ **fadúcfestés** ♦ **fametszet**

mokuhansi ♦ **fametszetkészítő**

mokuhanzuri ♦ **fadúcnyomtatás**

mokuhanzurino ♦ **fadúcnyomtatással készült** [Mokuhanzurino nengadzso-o moratta.] „Fadúcnyomtatással készült újrívű lapot kaptam.”

mokuchen ♦ **fadarab** ♦ **faforgács** ♦ **faszilánk**

mokuhi ♦ **hallgatás**

mokuhiken ♦ **hallgatás joga** [Anatani-va mokuhikengaarimaszu.] „Önnek joga van hallgatni.”

mokuhiszuru ♦ **hallgat** ♦ **nem árul el semmit** [Jógisa-va mokuhisita.] „A vádlott nem árult el semmit.”

mokuhjó ♦ **cél** [Dzsuh-kirojaszeru mokuhjó-o tateta.] „Kitűztem a célt: tíz kilót kell fogynom.” ♦ **célkitűzés** [Mokuhjó-o dzsicugendekinakatta.] „Nem sikerült a célkitűzést megvalósítani.” ♦ **célpont** [Miszairu-va neratta mokuhjóni meicsúsita.] „A rakéta telibe találta a célpontot.” ♦ **irány** [Mokuhjó-va szancsóda!] „Irány a hegycsúcs!” ♦ **gekkanmokuhjó havi cél** [Gekkanmokuhjó-o tateta.] „Havi célt tűztem ki magam elé.” ♦ **kógekimokuhjó támadás célpontja** [Gundzsiszeczuga kógekimokuhjotonatta.] „Katonai létesítmény lett a támadás célpontja.” ♦ **szaisúmokuhjó végső cél** ♦ **szeiszanmokuhjó termelési cél** ♦ **csúkanmokuhjó középtávú tél** ♦ **tótacumokuhjó végső cél** ♦ **mokuhjóniszueru célul kitűz** [Kaisa-va zóeki-o mokuhjóni szueta.] „A vállalat célul kitűzte, hogy profitot fog növelni.”

mokuhjó ♦ **fából készült útjelző**

mokuhjóbi ♦ **célnap**

mokuhjócsi ♦ **kitűzött érték** [Keizaisihjóno mokuhjócsi] „gazdasági mutató kitűzött értéke”

mokuhjógaku ♦ **kitűzött összeg**

mokuhjóisiki ♦ **céltudat**

mokuhjóisikinoaru ♦ **céltudatos**

mokuhjóniszueru ♦ **célul kitűz** [Kaisa-va zóeki-o mokuhjóni szueta.] „A vállalat célul kitűzte, hogy profitot fog növelni.”

mokuhjóno ♦ **irányadó**

mokuhjó-o cuikjuszuru ♦ **célratörő**

mokuhjó-o taterukoto ♦ **cél kitűzése**

mokuhjószettei ♦ **célkitűzés**

mokuhjótaszszzei ♦ **cél elérése**

mokuhjotoszuru ♦ **célul tűz ki** [Ikkagecuni icsikiro jaszerukoto-o mokuhjónisita.] „Havi egy kilós fagyást tűztem ki célul.”

mokuhon ♦ **fa** ♦ **fás növény**

mokuhon-no ♦ **fásszárú**

mokuhonsokubucu ♦ **fás növény** [Szóhon-sokubucuto mokuhonsokubucu] „lágyszárú növény és fás növény” ♦ **fásszárú növény**

mokujaku ♦ **hallgatólagos megegyezés** [Karerano aidani mokujakugaatta.] „Hallgatólagosan megegyeztek valamiben.”

mokujakuszuru ♦ **hallgatólagosan megegyezik**

mokujó ♦ **csütörtöki** [Mokujóeigagekidzso] „csütörtöki filmelőadás”

mokujóbi ♦ **csütörtök** [Mokujóbini-va joteigaaru.] „Csütörtökre már van programom.”

mokujoku ♦ **megtisztulás** ♦ **tisztálkodás** ♦ **szaikaimokujoku testi és lelki megtisztulás** [Szaikaimokujokusite kekkonsikini nononda.] „Testi és lelki megtisztulás után néztem az esküvő elé.”

mokujokuszuru ♦ **megtisztul** ♦ **tisztálkodik**

mokujónedzsi ♦ **facsavar**

mokukin ♦ **csütörtök és péntek** [Mokukin-va ruszudeszu.] „Csütörtökön és pénteken nem vagyok otthon.”

mokume ♦ **erezet** [Kono kino mokume-va komakai.] „Ennek a fának sűrű az erezete.” ♦ **faminta**

mokumeno ♦ **famintás** [Mokumeno kireinatéburu-o erabimasó.] „Famintás, szép asztalt válasszunk!”

mokumó ♦ **fagyapot**

mokumoku ♦ **gomolyogva** [Kemuri-va mokumoku agatteita.] „Gomolyogva szállt fel a füst.”

mokumoku ♦ **némán** [Mokumokuto hataraiteita.] „Némán dolgozott.”

mokumokuno ♦ **füstös** [Daidokoro-va mokumokudatta.] „A konyha füstös volt.”

mokumokuszuru ♦ **gomolyog** [Kemurigamokumokusiteiru.] „Gomolygott a füst.”

mokumokuto ♦ **gomolyogva** [Entocukara kemurigamokumokuto agatta.] „A kéményből gomolyogva szállt fel a füst.”

mokumokuto ♦ **csendben** [Kazoku-va mokumokuto tabeteita.] „A család csendben evett.” ♦ **némán** [Mokumokuto aruiteita.] „Némán ment.” ♦ **szó nélkül** [Mokumokuto hataraiteita.] „Szó nélkül dolgozott.”

mokunedzsi ♦ **facsavar** [Iszuno asi-o mokunedzside tori cuketa.] „Facsavarral felszereltem a szék lábát.”

mokunento ♦ **elgondolkozva** [Mizúmi-o mokunento micumeteita.] „Elgondolkozva néztem a tavat.”

mokunento ♦ **csendben** [Mokunento szuvatteita.] „Csendben ültem.” ♦ **némán** [Szatteiku kanodzso-o mokunento miokutteita.] „Némán nézte a távolodó nőt.”

mokunin ♦ **hallgatólagos beleegyezés** ♦ **szemhunyas**

mokuninszuru ♦ **szemet huny** [Kendzsi-va szejdzsikano ihókói-o mokuninsita.] „Az ügyészek szemet hunytak a politikus törvénytértése felett.”

mokurei ♦ **néma főhajtás** ♦ **néma köszöntés**

mokurei ♦ **tekintettel köszöntés**

mokureiszuru ♦ **főhajtással köszönt** [Tennóheika-va hiszaisani mokureiszareta.] „A császár főhajtással köszöntötte a földrengés áldozatait.”

mokureiszuru ♦ **tekintettel köszönt** [Tagaini mokurei-o sita.] „Tekintetükkel köszöntötték egymást.”

mokuren ♦ **bíbor liliomfa** ♦ **kínai liliomfa** ♦ **liliomfa** ♦ **magnólia**

mokuroku ♦ **jegyzék** [Szeihin-o mokurokuni ireta.] „Jegyzékbe vették az árukat.” ♦ **katalógus** [Tenrankaino mokuroku] „kiállítás katalógusa” ♦ **leltári jegyzék** ♦ **nyilvántartás** [Zaikohinmokuroku] „raktári nyilvántartás” ♦ **tartalomjegyzék** ♦ **kadosikimokuroku kartoték** [Tosokannokádo sikimokuroku] „könyvtári kartoték” ♦ **kjóbaimokuroku árverési katalógus** ♦ **kinsomokuroku tiltott könyvek listája** ♦ **zaiszanmokuroku va-**

gyonleltár ◇ **siszanmoku**roku vagyonyjegyzék [Kodzsinno sisanmoku] „elhunyt vagyonyjegyzéke” ◇ **suppinmoku**roku kiállított tárgyak jegyzéke ◇ **sóhinmoku**roku árukatálogos ◇ **sóhinmoku**roku árulista ◇ **zósomoku**roku könyvtári katalógus ◇ **szósomoku**roku hiánytalan jegyzék ◇ **szósomoku**roku teljes lista ◇ **tosomoku**roku könyvkatalógus ◇ **tosomoku**roku könyvtári katalógus ◇ **bihinmoku**roku tartozékokról felvett leltár ◇ **bunkenmoku**roku bibliográfia

mokuromi ◇ **cél** ◇ **hátsó szándék**
[Renrakusitano-va nanika mokuromigaattenokotoni csigainai.] „Valami hátsó szándéka lehetett, hogy jelentkezett.” ◇ **terv** [Mokuromiga hazureta.] „Nem jött be a tervem.”

mokuromiso ◇ **ajánlatok listája** ◇ **jegyzési felhívás** ◇ **prospektus**

mokuromu ◇ **kifundál** [Ómokeszurukoto-o mokuromonda.] „Kifundálta, hogyan szerezhette sok pénzt.” ◇ **kitervel** [Szeikendatō-o mokuromonda.] „Kitervezte, hogy megdönti a kormányt.” ◇ **mesterkedik** [Akudzsi-o mokuromondeiru.] „Valami rosszban mesterkedik.”

mokusi ◇ **szótlanul nézés**

mokusi ◇ **kinyilvánítás** ◇ **sejtetés**

mokusi ◇ **szemrevételezés** [Nedzsiga vareteinaika mokusinijotte sirabeta.] „Szemrevételezéssel megvizsgálta, nem töröttek-e a csavarok.”

mokusicu ◇ **fa állaga** ◇ **fáság** [Kono sokubucu-va mokusicuno kuki-o mocu.] „Ennek a növénynek fás szára van.”

mokusicubu ◇ **farész** ◇ **xilém**

mokusicuka ◇ **elfásodás** ◇ **fásodás** ◇ **lignifikálódás**

mokusicukaszuru ◇ **elfásodik** [Mokusicukasitazeraniumu] „elfásodott muskáthi” ◇ **lignifikálódik**

mokusicuno ◇ **fás**

mokusicuszen-i ◇ **farost**

mokusicuszo ◇ **lignin**

mokusidekakuninszuru ◇ **szemrevételezéssel ellenőriz** [Furjóhinganaika mokuside kakuninszuru.] „Szemrevételezéssel ellenőrizte a selejtet.”

mokusikjori ◇ **látótávolság**

mokusiroku ◇ **Jelenések könyve**

mokusiszuru ◇ **elnéz** [Ihan-o mokusisita.] „Elnézte a szabálysértést.” ◇ **kívülállóként néz** [Kenka-o mokusisita.] „Kívülállóként nézte a veszekedést.” ◇ **szótlanul néz** [Mokusiszuruni sinobinai dzsókjódatu.] „Nem tudtam szótlanul nézni a helyzetet.”

mokusitenken ◇ **szemrevételezéses vizsgálat**

mokusiuru ◇ **látható**

mokuszacu ◇ **semmibe vétel**

mokuszacuszareru ◇ **hidegen hagy** [Demo-va szeifuni mokuszacuszareta.] „A kormányt hidegen hagyta a tüntetés.”

mokuszacuszuru ◇ **levegőnek néz** [Szeidzsika-va szenkjokacudō dzsiigaiha, kokumin-o mokuszacuszaiteru.] „A politikusok, ha nincs választás, levegőnek nézik az embereket.” ◇ **nem foglalkozik vele** [Kare-o kenaszu kidzsi-o mokuszacuszita.] „Nem foglalkozott az őt ócsárló cikkel.” ◇ **semmibe vesz** [Kare-va tannino iken-o mokuszacuszaiteru.] „Semmiibe veszi más véleményét.” ◇ **mokuszacuszareru hidegen hagy** [Demo-va szeifuni mokuszacuszareta.] „A kormányt hidegen hagyta a tüntetés.”

mokuszan ◇ **becslés** [Hijóno mokuszanga kurutteita.] „Nem jött be a költségbecslésünk.” ◇ **hasraütés** [Okane-va korede dzsúbundato mokuszande itta.] „Hasraütésre mondtam, hogy ennyi pénz elég lesz.” ◇ **számítás** [Mokuszanga hazureta.] „Nem jött be a számításunk.” ◇ **mokuszan-o tateru megbecsül** [Suszszandzsikino mokuszan-o tateta.] „Megbecsülték a szülés időpontját.”

mokuszancsigai ◇ **elszámolás**
[Mokuszancsigaidetakuszan-no sóhin-o haiki-o sita.] „Elszámolás miatt sok árut ki kellett dobni.”

mokuszan-o tateru ◇ **megbecsül** [Suszszandzsikino mokuszan-o tateta.] „Megbecsülték a szülés időpontját.”

mokuszanszuru ◇ **megbecsül** [Kjakuszú-o mokuszansita.] „Megbecsültem a vendégek számát.”

mokuszei ♦ **Jupiter**

mokuszei ♦ **bódító illatosfa** ♦ **illatos olajfa**

mokuszei ♦ **faszesz** ♦ **metanol** ♦ **visszhang**

mokuszei ♦ **fa** [Mokuszeigangu-o cukutta.] „Fajátékot csinált.” ♦ **fából készült** [Mokuszeiparetto] „fából készült raklap”

mokuszeibencsi ♦ **fapad**

mokuszeihin ♦ **fatermék**

mokuszeikjú ♦ **Jupiter-domb**

mokuszeinohonegumi ♦ **faváz**

mokuszeiszó ♦ **rezeda**

mokuszeiszurippa ♦ **klumpa**

mokuszó ♦ **elmélkedés** ♦ **meditáció**

mokuszoku ♦ **szemmérték** [Kare-va mokuszokuga dekuru.] „Jó a szemmértéke.”

mokuszoku-o ajamaru ♦ **rosszul mér fel** [Mokuszoku-o ajamate sómensótocusita.] „Rosszul mérte fel a távolságot, és frontálisan ütközött.”

mokuszokuszuru ♦ **szemmel felmér** [Kjori-o mokuszokusita.] „Szemmel felmértem a távolságot.”

mokuszónifukeru ♦ **meditál** [Zazen-o site mokuszóni fuketta.] „Ülve meditált.”

mokuszószeru ♦ **elmélkedik**

mokuszeru ♦ **tekint** [Eijúto mokuszareteiru.] „Hósként tekintenek rá.”

mokuszeru ♦ **hallgat** [Kare-va mokusite kataranai.] „Nem fog beszélni, hallgat.”

mokutan ♦ **faszén** [Mokutan-va kantanni higacuita.] „A faszén könnyedén meggyulladt.” ♦ **rajzszén**

mokutanga ♦ **szénrajz**

mokutáru ♦ **fakátrány**

mokuteki ♦ **apropó** [Gohómonno mokuteki-va nandeszuka?] „Mi az apropója a látogatásának?” ♦ **cél** [Szubeteno mokuteki-o taszszeisita.] „Minden célunkat elértük.” ♦ **célpont** ♦ **szándék** [Hito-o koroszu mokutekide hócsó-o katta.] „Emberölési szándékból vett szeletelőkést.” ♦ **kjúkjokunomokuteki igaz cél** [Honzaitono kjúkjokuno mokuteki-va kankjóisiki-o

takamerukotodeszu.] „A szájtunk igaz célja a környezettudatosság növelése.” ♦ **gundzsimokuteki hadi cél** [Kareno hacumei-va gundzsimokutekini cukavareitea.] „A találmányát hadi célokra használták.” ♦ **hómon-nomokuteki járat** [Macsino hómonno mokuteki-va nandeszuka?] „Mi járatban van a városunkban?”

mokutekicsi ♦ **célállomás** [Fucukakande mokutekicsini cuita.] „Két nap alatt értünk a célállomásra.” ♦ **úti cél** [Nantoka mokutekicsini tadori cuita.] „Nagy nehezen elértem az úti célot.” ♦ **szaisúmokutekicsi végpont** [Tabino szaisúmokutekicsi-va hangarideszu.] „Az utazás végpontja Magyarország.”

mokutekicsinokuni ♦ **célország**

mokutekigo ♦ **tárgy** [Kono dósiha mokutekigo-o toru.] „Ez az ige tárgyas.” ♦ **kanszeczumokutekigo részeshatározó** ♦ **csokuszeczumokutekigo közvetlen tárgy** ♦ **csokuszeczumokutekigo iránytárgy** ♦ **dózukumokutekigo belső tárgy**

mokutekiisiki ♦ **céltudatosság**

mokutekikaku ♦ **tárgyeset**

mokutekikakuhogo ♦ **tárgyi bővítmény**

mokutekikanszú ♦ **célfüggvény**

mokutekimonaku ♦ **céltalanul** [Nan-no mokutekimonaku ikiteiru.] „Céltalanul él.”

mokutekinonai ♦ **céltalan**

mokutekiron ♦ **célok tana** ♦ **teleológia**

mokutekitoszeru ♦ **szándékából csinál** [Hangaríni ikukoto-o mokutekitosite, csokinni agenda.] „Magyarországra szándékozom menni, ezért elkezdtem spórolni.”

mokutó ♦ **néma felállás** [Hiszaisano katano meifuku-o negatte mokutó-o szaszagemasó.] „Imádkozunk a katasztrófa áldozataiért néma felállással.” ♦ **néma imádság**

mokuzai ♦ **faanyag**

mokuzaigaszu ♦ **generátorgáz**

mokuzaikakó ♦ **fafeldolgozás**

mokuzaikiridasinin ♦ **fűrészszes**

mokuzaikódzso ♦ **fűrésztelep**

mokuzaikiba ♦ **fatelep**

mokuzaiparupu ♦ **fapép**

mokuzaíso ♦ **fakereskedő**

mokuzende ♦ **szeme láttára** [Kodomo-va ojano mokuzende szameni oszovareta.] „A szülei szeme láttára támadta meg a gyereket a cápa.”

mokuzen-ni ♦ **közvetlenül előtte** [Konszáttono mokuzenni nodo-o itameta.] „Közvetlenül a koncert előtt megfájdult a torkom.”

mokuzen-nihikaeru ♦ **rövidesen csinál** [Ucsúsinsucu-o mokuzenni hikaeteiru.] „Rövidesen meghódítjuk a világot.”

mokuzen-niszemaru ♦ **mindjárt itt van** [Sikenga mokuzenni szematteiru.] „Mindjárt itt van a vizsga.”

mokuzen-niszuru ♦ **küszöbén áll** [Si-o mokuzennisita hito-va kókaiszuru.] „A halál küszöbén álló ember megbánást tanúsít.” ♦ **szembenéz** [Si-o mokuzennisita.] „Szembenézett a halállal.” ♦ **szemben találja magát** [Szensi-va teki-o mokuzennisita.] „A harcos szemben talála magát az ellenséggel.”

mokuzen-no ♦ **előtte álló** [Mokuzenno kadai-o toppasita.] „Leküzdöttem az előttem álló problémát.” ♦ **orra előtti** [Mokuzennocsanszu-o nogasita.] „Elszalasztottam a lehetőséget, ami az orrom előtt hevert.” ♦ **szeme előtti** [Mokuzenno hanzaini kizukazuniita.] „Nem vettem észre a bűntényt, ami a szemem előtt történt.”

mokuzó ♦ **fa** [Mokuzótatemono-o tateta.] „Faépületet csinált.”

mokuzó ♦ **faszobor**

mokuzóbari ♦ **fagerenda**

mokuzókaoku ♦ **faépület** ♦ **faház**

mokuzókencsiku ♦ **faépítész** ♦ **faépület**

mokuzókencsikubucu ♦ **faépítmény**

mokuzóno ♦ **fából készült** ♦ **faépítésű**

mokuzónoie ♦ **faház**

mokuzónoszeidzsinzó ♦ **faszent**

mokuzótatemono ♦ **faépület**

mokuzu ♦ **hínárfoszlány**

mokuzugani ♦ **japán gyapjasollós rák**

mokuzutokieru ♦ **hullámsírba merül** [Csinbocusita fune-va mokuzuto kieta.] „A hajó hullámsírba merült.”

mómái ♦ **homály** ♦ **sötétség** ♦ **tudatlanság**
♦ **mucsimómái sötét tudatlanság**

mómaina ♦ **együgyű** ♦ **sötét** [Mómaina taisú] „sötét néptömegek” ♦ **tudatlan**

mómáisugi ♦ **ignoratizmus** ♦ **maradiság**

mómaku ♦ **látóideghártya** ♦ **recehártya** ♦ **retina**

mómakuen ♦ **recehártya-gyulladás**

mómakuhakuri ♦ **ideghártya-leválás** ♦ **retináleválás**

momegato ♦ **civakodás** ♦ **civódás** ♦ **per-tatvar** [Kateinaino mome gotoga oszamatta.] „A családi pertatvar lecsendesedett.”

momen ♦ **pamut** [Momennosacu-va szentakukide araemaszu.] „A pamutinget lehet mosógépben mosni.” ♦ **cujadasimomen** **mercerizált pamut** ♦ **cujadasimomen** **selymesített pamut**

momendófu ♦ **kemény tofu**

momen-ito ♦ **pamutfonal**

momenmono ♦ **pamutáru**

momen-nokucusita ♦ **pamutzokni**

momen-ori ♦ **pamutáru**

momenseihin ♦ **pamutáru**

momento ♦ **momentum** ♦ **nyomaték** ♦ **pillan-at**

mómento ♦ **indíték** ♦ **momentum** ♦ **nyoma-ték** ♦ **pillanat** ♦ **undórjónomómento** **impulzusnyomaték** ♦ **kakuricubunpunomómento** **valószínűség-eloszlás momentuma** ♦ **kanszeimómento** **tehetetlenségi nyomaték** ♦ **dzsikimómento** **mágneses momentum** ♦ **dzsisinmómento** **szeizmikus momentum** ♦ **szók-jokusimómento** **dipólus momentum** ♦ **daszeimómento** **tehetetlenségi nyomaték** ♦ **danmen-nidzsimómento** **másodrendű nyoma-ték** ♦ **csikaranomómento** **forgatónyomaték** ♦ **csikaranomómento** **erőnyomaték** ♦ **csúsinmómento** **centrális momentum** ♦ **nedzsimómento** **forgatónyomaték** ♦ **nedzsirimómento** **csavarónyomaték** ♦ **nedzsirimómen-to** **torziós nyomaték** ♦ **magemómento** **hajlítónyomaték**

momeru ♦ **civakodik** [Jotóto jatóga mometeita.] „A kormánypárt és az ellenzék civakodott.” ♦ **civódik** ♦ **kigamomeru** **nyugtalanodik**

[Kodomoga sinpaide, kiga mometeita.] „Nyugtalankodtam a gyerek miatt.”

momi ♦ **hántolatlan rizs**

momi ♦ **masszázs** ♦ **nyomkodás** ◇ **katamomi** vállmasszázs

momi ♦ **fenyőfa** ♦ **jegenyefenyő**

momiage ♦ **oldalszakáll** [Kareno momi age-va bóbótositeiru.] „Sűrű oldalszakálla van.” ♦

pajesz [Momi age-o midzsikakusita.] „Rövidre nyírtam a pajeszomat.”

momiai ♦ **birkózás** ♦ **ingadozás** [Momi ai szóba] „ide-oda ingadozó árfolyam”

momiau ♦ **birkózik** [Karera-va hagesikumomi atteiru.] „Vadul birkóznak egymással.” ♦ **ingadozik** [Kabusikiszóba-va momi atteita.] „A részvényárak ide-oda ingadoztak.”

momide ♦ **kéz tördelése** [Kore-o katte kudaszaito momi tede tanonda.] „A kezét tördelve kérte, hogy vegyem meg az árut.”

momideszuru ♦ **tördeli a kezét** [Momi tesinagara ovabisita.] „A kezét tördelve mentegetőzött.”

momidzsi ♦ **őszi színes falevél** ♦ **vörösen pompázó őszi falevél** ♦ **vörösvirágú juhar**

momidzsi ♦ **elsárgult levél** ♦ **sárga őszi falevél**

momidzsigari ♦ **őszi falevelek nézegetése**

momidzsimáku ♦ **idős gépkocsivezető jele**
momidzsinojónate ♦ **kis juharlevélhez hasonló kéz**

momidzsi-o csiraszu ♦ **elpirul** [Kaoni momidzsi-o csirasita.] „Elpirult.”

momigara ♦ **pelyva** [Tokaino hito-va momigaraga nannanoka vakaranai.] „A városi emberek nemigen tudják, hogy mi az a pelyva.”

momigara-o toru ♦ **hántol**

momihoguszu ♦ **kimasszíroz** [Katakori-o momihogusita.] „Kimasszíroztam a vállmerevédest.”

momikesi ♦ **eltusolás**

momikeszu ♦ **elken** [Szono dzsiken-va momi keszareta.] „Elkenték az ügyet.” ♦ **elnyom** [Kare-va tabako-o momi kesita.] „Elnyomta a cigarettáját.” ♦ **eltemetik** **az ügyet**

[Osokudzsiken-va momi keszareta.] „Eltemeték a korrupciós ügyet.” ♦ **eltusol** [Kaisa-va dzsósino ajamacsi-o momi keszótosita.] „A hivatal próbálta eltusolni a főnök vétségét.”

momikucsaninaru ♦ **összepréselődik** [Manindensade momikucsaninata.] „A tömött vonaton összepréselődtem.”

momikucsanu ♦ **összegyűrt** [Momikucsanu kami] „összegyűrt papír”

momo ♦ **barack** ♦ **őszibarack** ◇ **momonoszoku barackvirágzás ünnepe** ◇ **momonoszoku lányok ünnepe**

momo ♦ **comb**

mómó ♦ **bú**

momodzszusu ♦ **őszibaracklé**

momohiki ♦ **jégernadrág** ♦ **meleg alsónadrág** ♦ **testhez simuló nadrág**

momoiro ♦ **rózsaszín** ♦ **szexuális** [Momoi-rojúgi] „szexuális szórakozás”

momoiro ♦ **halványvörös** ♦ **rózsaszínű** [Momoiroinosacu] „rózsaszínű ing”

mómoku ♦ **vakság**

mómokucsakuriku ♦ **vakleszállás**

mómokuhikó ♦ **vakrepülés**

mómokunoai-o szaszageru ♦ **vakon szeret** [Kare-va kanodzsoni mómokuno ai-o szaszageiteiru.] „Vakon szereti a nőt.”

momokurisan-nenkakihacsinen ♦ **türelem rózsát terem**

mómokutekina ♦ **elvakult** [Mómokutekina kandzsó] „elvakult érzelmek” ♦ **vak** [Mómokutekina koi-o sita.] „Vak szerelmet érzett.” ♦ **vakmerő** [Mómokutekina kokoromi-o sita.] „Vakmerő kísérlet tett.”

mómokutekini ♦ **elvakultan** [Dzsibunno szeitó-o mómokutekini sindzsiru.] „Elvakultan hisz a pártjában.” ♦ **vakon** [Meireini mómokutekini sitagau.] „Vakon követi az utasításokat.”

momonga ♦ **japán sutaszárnyú mókus** ♦ **repülő mókus** ♦ **sutaszárnyú mókus**

momoniku ♦ **comb** ♦ **combhús** ♦ **sonka** ◇ **torinomomoniku csirkecomb** ◇ **butanomomoniku sertéscomb**

momonoki ♦ **barackfa** ♦ **őszibarackfa**

momonoszekku ♦ **barackvirágzás ünnepe** ♦ **lányok ünnepe**

momotaró ♦ **Momotaró**

mómótaru ♦ **gomolygó** [Mómótaru kemuri] „gomolygó füst” ♦ **kavargó** [Mómótaru szadzsin] „kavargó por” ♦ **sötét** [Mómótaru koken] „sötét füst” ♦ **sűrű** [Mómótaru kiri] „sűrű köd”

momovare ♦ **barackra hasonlító, elválasztott hajfrizura**

momu ♦ **alaposan megvitat** [Mominimonda szueni hóanga tótta.] „Alapos vita után átment a törvényjavaslat.” ♦ **dobál** [Fune-va namini momareta.] „A hullámok dobálták a hajót.” ♦ **lök-dős** [Hitogomini momareta.] „A tömeg lökdösött.” ♦ **markolász** [Kare-va icumo dzsibunnocsincsin-o mondeiru.] „Mindig a tőkét markolássza.” ♦ **masszíroz** [Asi-o monde!] „Masszírozd meg a lábamat!” ♦ **megfingat** [Icsómondejaró!] „Na, most megfingatlak!” ♦

morzsol [Dzsuzu-o monde inotteita.] „Rózsafüzért morzsolva imádkoztam.” ♦ **nyomkod** [Kjúrini sio-o cukete monda.] „Nyomkodtam a besózott uborkát.” ♦ **összegyűr** [Kami-o monde sivamójó-o cuketa.] „Összegyűrtem a papírlapot, hogy ráncos mintázatot kapjon.” ♦ **tördel** [Rjóte-o monda.] „Tördelte a kezét.” ♦ **ki-o momu gyöttri magát** [Kanodzso-va tadanovaszani ki-o monda.] „Egy egyszerű pletyka miatt gyötörte magát.” ♦ **ki-o momu izgul** [Kare-va kenkóni ki-o mondeiru.] „Izgul az egészsége miatt.” ♦ **ki-o momu aggódik** [Dorobó-va icu cukamarukato mainicsiki-o monda.] „A tolvaj minden nap aggódott, hogy elkapják.” ♦ **hitonaminimomareru ide-oda lökdösi a tömeg**

mon ♦ **bizony** [Komattamonda.] „Bizony most gondban vagyok.” ♦ **hiszen** [Szonakoto-o ivarenakattamon!] „De hiszen nem is mondtad!” ♦ **szon-namon ez már csak ilyen** [Kono nedandatoszon-namondesó.] „Ezen az áron ez már csak ilyen lehet.”

mon ♦ **ágyúk számlálósza** ♦ **kapu** [Mon-o kugutte nivani haitta.] „Átmentem a kapun a kertbe.” ♦ **kapuajtó** ♦ **törzs** [Szekizakudóbucumon] „gerinchúrosok törzse” ♦ **valaki alatt tanulás** [Szatóisszszaino monni mananda.] „Szató Isszai alatt tanult.” ♦ **amon altörzs** [Szekicuidóbucuumon] „gerincesek altörzse” ♦

icsimon irányzat [Basóicsimonno haifú] „Basó-irányzatú, haiku költészeti stílus” ♦ **icsimon nemzetség** [Fudzsihara icsimon] „Fudzsihara-nemzetség” ♦ **uramon hátsó kapu** ♦ **omotemon főkapu** ♦ **szemakimon nehéz a bejutás** [Kono daigaku-va szemaki monda.] „Erre az egyetemre nehéz a bejutás.” ♦ **teranomon templomkapu** ♦ **mon-o tatakutani tanítványa akar lenni** [Daiszah-kjoku kano mon-o taitaita.] „Híres zeneszerző tanítványa akart lenni.” ♦ **mon-o deru tanítványként végez**

mon ♦ **mon** ♦ **icsimon-nasino pénztelen** [Ikagecugurai icsimon-nasidatta.] „Egy hónapig pénztelen voltam.” ♦ **icsimon-nasino nincstelen** [Icsimon-nasino hito] „nincstelen ember”

mon ♦ **címer** ♦ **mintá**

monai ♦ **sincs** [Baikumonaisi, kurumamonai.] „Motorom sincs, és autóm sincs.”

mónaiki ♦ **retikulo-endotelialis rendszer**

monaka ♦ **monaka**

monáki ♦ **monarchia**

monako ♦ **Monaco**

monakodzsin ♦ **monacói**

monakokókoku ♦ **Monacói Hercegség**

monakono ♦ **monacói**

monbacu ♦ **befolyásos család** [Júrjokumonbacutonno cún] „befolyásos családok közti keresztházasság” ♦ **előkelő származás** [Monbacuno ucсинi umareta.] „Előkelő családba született.” ♦ **vércapcsolat** [Karera-va monbacuga cujoi.] „Szoros vércapcsolatban állnak.”

monban ♦ **kapuőr** ♦ **portás**

monbangoja ♦ **órbódé** ♦ **portásfülke**

monban-o szuru ♦ **őrzi a bejáratot** [Miszseno monban-o siteita.] „Őrztem a bolt bejáratát.”

monbudaidzsin ♦ **művelődési miniszter** ♦ **művelődésügyi miniszter** ♦ **oktatási miniszter** ♦ **oktatásügyi miniszter**

monbukagakusó ♦ **Művelődési Minisztérium** ♦ **Művelődésügyi Minisztérium** ♦ **Okktatási Minisztérium** ♦ **Okktatásügyi Minisztérium**

monburan ♦ **gesztenyepürés sütemény**

monbusó ♦ **Művelődésügyi Minisztérium** ♦ **Okktatási Minisztérium** [Monbusóde hatarai-

teimaszu.] „Az Oktatási Minisztériumban dolgozom.” ♦ **Oktatásügyi Minisztérium**

moncuki ♦ **címeres** [Moncukihakama] „címeres hakama” ♦ **címerrel díszített** [Moncukihaoi] „címerrel díszített haoi” ♦ **kuro-moncuki fekete címerrel díszített ruha**

moncsaku ♦ **összezőrdülés**

moncsaku-o okoszu ♦ **összezőrdül** [Sütometo moncsaku-o okosita.] „Összezőrdült az anyósával.”

moncsi ♦ **származás** [Moncsino takai hito] „előkelő származású ember”

moncsicscsi ♦ **Moncsicsi**

moncsú ♦ **kapufélfá** ♦ **kapuoszlop**

moncsúdzso ♦ **Kamakurai Legfelsőbb Bíróság**

mondai ♦ **baj** [Kare-va mondaibakari okositeiru.] „Csak baj van vele.” ♦ **fejtörő** ♦ **feladat**

[Szenszei-va szekibunno mondai-o dasita.] „A tanár integrálszámítási feladatot adott.” ♦ **feladvány** [Ongakuno mondai-o dasita.] „Zenei feladványt adott fel.” ♦ **gond** [Sakaiga kakaeteiru szaidaino mondai-va nandeszuka?] „Mi a legnagyobb gond a társadalmunkkal?” ♦ **kérdés** [Hitocuno mondaiga fudzósitékimasita.] „Felmerült egy kérdés.” ♦ **példa** [Szúgakuno mondai-o toita.] „Megoldotta a számtanpéldát.” ♦ **probléma** [Mondai-o kaiecusita.] „Megoldotta a problémát.” ♦ **problematika** [Kareno taidoni-va mondaigaaru.] „Problematikus a viselkedése.” ♦ **ügy** [Szeidzsimondai] „politikai ügy” ♦ **úr** [Dzsaa, mondainasi.] „Ezek szerint, semmi zúr.” ♦ **inocsinikakavarumondai élet-halál kérdés** ♦ **gaikómondai diplomáciai bonyodalom** ♦ **kinkjúmondai sürgető probléma** ♦ **kintómondai közel-keleti kérdés** ♦ **kodzszintekinamondai magánügy**

[Szumimaszenaga, kodzszintekina mondainode hanasitakuarimaszen.] „Elnézést, de ez a magánügyem, nem akarok róla beszélni.” ♦ **sikacumondai létkérdés** [Mizuno kjókjú-va iki mononitotte sikacumondaiseszú.] „A víz az élőlények számára létkérdés.” ♦ **sikacumondai élet-halál kérdés** [Szendensúnjúno gensó-va terebi kjokunitotte sikacumondaida.] „A reklámbevétel a televíziótársaságok számára élet-halál kérdés.” ♦ **dzsikan-nomondai idő kérdése** [Kabubaburuno hókai-va dzsikano mondaida.] „Csak

idő kérdése, hogy mikor fog kipukkanni a részvénylufi.” ♦ **sakaimondai társadalmi probléma** [Hikikomori-va sakaimondaida.] „A bubózás társadalmi probléma.” ♦ **szeisinikakavarumondai élet-halál kérdése** [Csikjúondanka-va vaga kuninitotte szeisinikakavarumondaiseszú.] „A globális felmelegedés számunkra élet-halál kérdése.” ♦ **taimendzsónomondai presztizskérdés** [Orinpikkuno kaiszai-va szeifuno taimendzsóno mondaida.] „Az olimpia megrendezése a kormány számára presztizskérdés.” ♦ **daimondai nagy probléma** [Nenkin-va daimondaida.] „A nyugdíj nagy probléma.” ♦ **tenkeimondai transzformációs probléma** ♦ **hinettamondai fogós kérdés** ♦ **bubunmondai részprobléma** [Mondai-o bubunmondaini vaketa.] „A problémát részproblémákra osztottam.” ♦ **mondainiszuru ügyet csinál belőle** [Dórjóno csikoku-o mondainisita.] „Ügyet csinált a munkatársa késéséből.”

mondaidzsi ♦ **problémás gyerek** ♦ **problémás gyermek**

mondaigaidearu ♦ **szóba sem jöhet** [Zózei-va mondaigaideszú.] „Szóba sem jöhet az adóemelés.”

mondaigeki ♦ **vitatott színdarab**

mondaiisiki ♦ **problématudat**

mondaijosi ♦ **feladatlap**

mondaikasuru ♦ **problémaként kezel** [Sinbun-va dzsoszseiszabecu-o mondaikasita.] „Az újság problémaként kezelte a nemi diszkriminációt.” ♦ **problémává válik** [Csian-va mondaikasita.] „A közbiztonság problémává vált.”

mondainaranai ♦ **nem csinál belőle problémát** [Szeidzszikano osoku-va nazeka mondainaranai.] „Valami miatt a politikusok korrupciójából nem csinálnak problémát.”

mondainiszuru ♦ **ügyet csinál belőle** [Dórjóno csikoku-o mondainisita.] „Ügyet csinált a munkatársa késéséből.”

mondaino ♦ **kérdéses** [Mondaino dzsinbucu] „kérdéses ember” ♦ **vitatott** [Mondaino hókoku] „vitatott jelentés”

mondainoaru ♦ **problémás** [Mondainoaru sónendatta.] „Problémás voltam kamaszkoromban.” ♦ **problematikus** [Mondainoaru taiszaku] „problematikus intézkedés”

mondai-o kaikacuszuru ♦ **problémamegoldó**
[Mondai-o kaikacuszuru csikara] „probléma-
megoldó képesség”

mondai-o kakaeru ♦ **gondokkal küzd**
[Keizaitekimondai-o kakaeteiru.] „Anyagi gon-
dokkal küzd.”

mondaisizuru ♦ **kivetnivalót talál**
[Sinbun-va szeidzsikano róhi-o mondaisisitei-
nairasii.] „Úgy tűnik, az újságírók semmi kivet-
nivalót nem találnak a politikusok túlköltekezé-
sében.” ♦ **problémaként tekint** [Kuszurino
fukuszajó-va mondaisiszareteiru.] „Probléma-
ként tekintenek a gyógyszer mellékhatására.”

mondaisító ♦ **feladatlap**

mondaisószecu ♦ **vitatott regény**

mondaisú ♦ **feladatgyűjtemény** ♦ **munkafü-
zet**

mondaiszettei ♦ **probléma megfogalmazá-
sa** [Mondaikaikecujori mondaiszetteiga muzu-
kasikatta.] „A probléma megfogalmazása a meg-
oldásánál nehezebb volt.”

mondaiten ♦ **vitás pont** [Kono teianni-va
szamazamana mondaitengaaru.] „Sok a vitás
pont ebben a javaslatban.”

mondó ♦ **kérdés-felelet** ♦ **párbeszéd** ♦ **ta-
lály** ♦ **osimondó huzavona** [Osi mondóno
szue, motono teian-o uke ireta.] „Hosszas hu-
zavona után elfogadták az eredeti javaslatomat.”
♦ **osimondó szócsata** [Hósin-o megutte osi
mondó-o sita.] „Szócsatát folytattak az irányel-
vekről.” ♦ **osimondó szópárba** [Osi mondó-
va naguri aini hattensita.] „A szópárba vereke-
déssé fajult.” ♦ **konnyakumondó zavaros kér-
dések és válaszok** ♦ **zenmondó zen talány**
♦ **zenmondó Zen talányok** ♦ **zenmondó ze-
nes kérdés-felelet** ♦ **szóteimondó előre-
látható kérdések és válaszok**

mondóhó ♦ **dialektika** ♦ **kérdés-felelet**
módszere

mondokoro ♦ **családi címer**

mondómujó ♦ **hiábavaló párbeszéd**

mondómujóde ♦ **vita nélkül**

mondómujódearu ♦ **kár vitatkozni** [Mon-
dómujóda!] „Ezen kár vitatkozni!”

mondó-o kavaszu ♦ **szócsatát vív**

mondori ♦ **szaltó**

mondósiki ♦ **kérdés-felelet stílusú** [Mon-
dósikino kaiszecu] „kérdés-felelet stílusú ma-
gyarázat”

mondószuru ♦ **párbeszédet folytat**

mondzsi ♦ **betű** ♦ **írás** ♦ **icsimondzsi**
egyenesen [Katanade dzsibunno hara-o icsi-
mondzsi kitta.] „Karddal egyenesen felvágta a
hasát.”

mondzsin ♦ **követő** ♦ **tanítvány**

mondzsokan ♦ **archívum**

mondzsu ♦ **Mandzsusri** ♦ **szan-nin-
jorebamondzsunocsie** három ember már
bölcs

mon-ei ♦ **kapuőr** ♦ **portás**

mon-eicumeso ♦ **őrszoba**

mon-eisicu ♦ **őrbódé** ♦ **portásfülke**

monera ♦ **monera**

mongai ♦ **kapun kívül** [Mongai-e hasiri de-
ta.] „Kifutottam a kapun.” ♦ **szakterületen**
kívül

mongaifusucuno ♦ **félteve őrzött**
[Mongaifusucunovain-o aketa.] „Felbontotta a
félteve őrzött bort.”

mongaikán ♦ **kibic** ♦ **kívülálló** [Mongaikan-
no iken] „kívülálló véleménye” ♦ **laikus** [Aití-
ni kansiteha boku-va mongaikandeszu.] „Én lai-
kus vagyok a számítástechnikában.”

mongamae ♦ **kapuszerkezet** ♦ **körbezáró**
kapu-gyök

mongatakurén ♦ **óriásdaru**

mongen ♦ **hazaérési idő** [Muszumeno
mongen-o kimeta.] „A lányomnak megszabtam,
hogy mikorra kell hazaérnie.” ♦ **kapuzárás**
[Kanodzso-va rjóno mongen-o jabutta.] „A kol-
legiumi kapuzárás után tért vissza.”

mongon ♦ **szövegezés**

mongoroido ♦ **mongoloid**

mongoru ♦ **Mongólia**

mongorudzsin ♦ **mongol**

mongorugo ♦ **mongol nyelv**

mongorugoha ♦ **mongol nyelvcsalád**

mongoruno ♦ **mongol**

mongorunohangarisinkó ♦ **tatárjárás**

mongoruteikoku ♦ **Mongol Birodalom**
mongoruzoku ♦ **mongolok**
mongoruzoku ♦ **mongol nemzetiség**
monifukuszuru ♦ **gyászol** [Kanodzso-va ottonotameni icsineno moni fukusita.] „Egy évig gyászolta a férjét.”
móningu ♦ **reggel** ♦ **zsakett**
móningu-kóru ♦ **ébredtőszolgálat** ♦ **reggeli ébredtő** [Hoterudemóningu-kóru-o tanonda.] „A hotelben reggeli ébredtőt kértem.” ♦ **reggeli telefonhívás**
móningu-kóru-szabiszu ♦ **ébredtőszolgálat**
móningu-kóto ♦ **zsakett** ♦ **zsakettkabát**
móningu-szabiszu ♦ **reggeli menü**
monita ♦ **hinárszerű** ♦ **moszatszerű**
monitá ♦ **figyelő** ♦ **monitor** [Monitáni ucutta gazó-o mita.] „Néztem a monitoron a képet.” ♦ **sóhisamonitá fogyasztófigyelő** ♦ **terebimonitá tévémonitor** ♦ **monokuromonitá monokróm monitor**
monitájószupiká ♦ **monitorhangfal**
monitaringu ♦ **megfigyelés**
monitaringuposzuto ♦ **mérőállomás**
monitászuru ♦ **figyel** [Kecuacu-o monitászuru.] „Figyeli e vérnyomást.”
monitoszuru ♦ **tekint** [Sóri-o kimetamonotosita.] „Eldöntött kérdésként tekintettem a győzelemre.”
mon-jó ♦ **minta** ♦ **mintázat**
monjumento ♦ **emlékmű**
monka ♦ **ugyan** [Sirumonka.] „Engem ugyan nem érdekel!”
monka ♦ **tanítvány**
monkasó ♦ **Művelődésügyi Minisztérium**
monkaszei ♦ **tanítvány**
monkirencsi ♦ **állítható csavarkulcs**
monkirigatano ♦ **sablonos** [Monkiri gatano aiszacu] „sablonos köszönés” ♦ **szokványos** [Kore-va menszecuono monkiri gatano sicumon-deszu.] „Ez állásinterjúkon szokványos kérdés.”
monkiszupana ♦ **állítható csavarkulcs** ♦ **franciakulcs**

monko ♦ **házbejárát** ♦ **kapu** [Kuni-va gaikokukigjóni monko-o tozasita.] „Az ország bezárta kapuit a külföldi vállalatok előtt.” ♦ **kapu és ajtó** ♦ **pompázatos otthon**

monkokaihó ♦ **tárt** **kapu** [Gaikokudzsinródósa-e no monkokaihó-o sita.] „Kitárták a kapukat a külföldi vendégmunkások előtt.”

monkokaihószeiszaku ♦ **nyitott politika**

monko-o haru ♦ **pompázatos házat épít** ♦ **takaros külsőt mutat**

monko-o hiraku ♦ **tárt karokkal vár** [Vaga kuni-va gaikokudzsinródósani monko-o hiraiteiru.] „Országunk tárt karokkal várja a külföldi vendégmunkásokat.”

monku ♦ **elégedetlenség** ♦ **frázis** ♦ **kifejezés** [Arikitarino monku] „elcsépelet kifejezés” ♦ **kifogás** [Nanika monkugaaruka?] „Van valami kifogásod?” ♦ **mondás** ♦ **panasz** [Monku-va ienaine.] „Nem lehet panasznunk.” ♦ **szavak** [Aiszacuno monku] „köszöntő szavak” ♦ **szöveg** [Tegamino monku] „levél szövege” ♦ **utanomonku dalszöveg** ♦ **kimarimonku közhely** ♦ **kimarimonku klisé** ♦ **korosimonku csajozó duma** [Otokono korosi monkunimeromeroinatta.] „A férfi csajozó dumájának hatására beleszeretett.” ♦ **szendenmonku reklámszöveg** [Csirasino szendenmonku] „szórólap reklámszövege” ♦ **meimonku aranykörös** ♦ **meimonku aranymondás** ♦ **monkucukejóganai nem lehet oka a panaszra** [Karenno sigotoni-va monkuno cukejóganai.] „A munkájával kapcsolatban, nem lehet okunk a panaszra.” ♦ **monku-o iu méltatlankodik** [Kjaku-va monku-o iinagara misze-o deta.] „A vevő méltatlankodva kiment az üzletből.” ♦ **monku-o iu szóvá tesz** [Mó nagaku enszóka-
ini issoni itteinaito cumani monku-o itta.] „A feleségemnek szóvá tettem, hogy már hosszú ideje nem voltunk koncerten.” ♦ **monku-o iu panaszkodik** [Otto-va rjorigasoppaito monku-o itta.] „A férjem panaszkodott, hogy sós az étel.” ♦ **monku-o cukuero panaszkodik** [Furjóhinni monku-o cuketa.] „Panaszkodtam a selejtre.” ♦ **monku-o cukuero hibát talál** [Kanodzso-va naninidemo monku-o cukezuniirarenai.] „Az a nő mindenben hibát talál.”

monkunasini ♦ **kifogástalanul** [Kono rjóri-va monkunasini oisii.] „Ez az étel kifogástalan ízű!”

monkunasino ♦ **kifogástalan** [Monkunasinoszábiszu] „kifogástalan szolgáltatás”

monkuncukejóganai ♦ **nem lehet oka a panasza** [Karenno sigotoni-va monkuno cukejóganai.] „A munkájával kapcsolatban, nem lehet okunk a panasza.”

monkunoói ♦ **folyton panaszkodó** [Monkuno ói hito] „folyton panaszkodó ember”

monku-o cukeru ♦ **hibát talál** [Kanodzso-va naninidemo monku-o cukezuniirarenai.] „Az a nő mindenben hibát talál.” ♦ **panaszkodik** [Furjöhinni monku-o cuketa.] „Panaszkodtam a selejtre.”

monku-o iicuzuketeiru ♦ **folyamatosan panaszkodik** [Jomeni monku-o ii cuzuketeiru.] „Folyamatosan panaszkodik a menyére.” ♦ **nyafog** [Cuma-va monku-o ii cuzuketeiru.] „A feleségem állandóan nyafog.”

monku-o iu ♦ **méltatlankodik** [Kjaku-va monku-o iinagara misze-o deta.] „A bevő méltatlankodva kiment az üzletből.” ♦ **panaszkodik** [Otto-va rjorigasoppaito monku-o itta.] „A férjem panaszkodott, hogy sós az étel.” ♦ **szóvátesz** [Mó nagaku enszókaini issoni itteinaito cumani monku-o itta.] „A feleségemnek szóvá tettem, hogy már hosszú ideje nem voltunk koncerten.” ♦ **ugrál** [Monku-o ii cuzukeruto kimi-mo kaikoszareru.] „Ha sokat ugrálsz, téged is kirúgnak.”

monme ♦ **japán gramm** ♦ **momme**

monmjaku ♦ **portális véna**

monmjakudzsunkan ♦ **portális keringés**

monmó ♦ **analfabetizmus** ♦ **írástudatlanság**

monmon ♦ **gyötrődve**

monmon-nodzsó ♦ **lelki gyötrelem** [Monmonno dzsó-o magiravasiteita.] „Próbáltam feladni a lelki gyötrelmemet.”

monmóno ♦ **analfabéta** ♦ **írástudatlan**

monmontaru ♦ **gyötrelmes** [Monmontaru hibi-o okutteita.] „Gyötrelmes napokat élt át.”

monmontoszuru ♦ **gyötrődik** [Monmontosite nemurenai.] „A lelki gyötrelemtől nem tudok aludni.”

monmóricu ♦ **írástudatlansági ráta**

monmorironaito ♦ **montmorillonit**

monmorironszeki ♦ **montmorillonit**

mon-nasi ♦ **pénztelenség** ♦ **icsimon-nasino pénztelen** [Ikkagecugurai icsimon-nasidatta.] „Egy hónapig pénztelen voltam.”

mon-nasininaru ♦ **elszegényedik** ♦ **tönkre megy**

mon-nasino ♦ **pénztelen**

mon-noberu ♦ **kapucscengő**

mon-nosita ♦ **kapualj**

mono ♦ **hiszen** [Osaregasitai!Datte, on-nano kodamono.] „Szeretem kicicomázni magam, hiszen lány vagyok.”

mono ♦ **algás** ♦ **moszatszerű**

mono ♦ **ember** [Inakamono] „vidéki ember” ♦ **személy** [Ajasii mono] „gyanús személy” ♦ **szerzet** [Kimi-va nanimonoda?] „Te miféle szerzet vagy?” ♦ **inakamono bugris** ♦ **inakamono vidéki** [Inakamonotosite acukavareta.] „Vidékiként kezelték.” ♦ **okubjómóno gyáva alak** ♦ **gizensa képmutató** ♦ **gónomóno bátor ember** ♦ **gónomóno veterán** ♦ **nanimóno miféle ember** [Itami-o kandzsinaianata-va nanimonoda?] „Hát te meg miféle ember vagy, hogy nem érzel fájdalmat?” ♦ **miszenomóno eladó** [Vatasi-va kono miszeno monodeszu.] „Én eladó vagyok itt.”

mono ① **tárgy** [Tókuno monoga csiiszaku mi-eru.] „A távoli tárgyak kicsinek látszanak.” ② **do-log** [Mono-o csirakasiteiru.] „Szerteszét hagyja a dolgait.” ♦ **ami** [Siranaimono-va siranai.] „Amit nem tudok, azt nem tudok.” ♦ **áru** [Mono-va jutakaninata.] „Árubőség van.” ♦ **cucc** [Ucsi-va monoga ói.] „Túl sok cuccunk van otthon.” ♦ **értelem** [Monono vakatta hito] „értelmes ember” ♦ **holmi** [Mó mono-o fujaszanao kimeta.] „Elhatároztam, hogy nem veszek több holmit.” ♦ **kategoría** [Szupócumonono eiga] „sportkategoríába tartozó film” ♦ **minden** [Mononi-va gendogaaru.] „Mindennek van határa.” ♦ **minőség** [Kono kucu-va monoga varui.] „Ez a cipő rossz minőségű.” ♦

olyan dolog [Kore-va daredemo dekirumonoda.] „Ez olyan dolog, amire mindenki képes.” ♦ **semmi** [Kare-va mononi dódzsinai.] „Semmi sem hozza ki a sodrából.” ♦ **tulajdon** [Kono ie-va bokunomonoda.] „Ez a ház az én tulajdonom.” ♦ **valami** [Atataki mono-o tabetai.] „Valami meleget szeretnék enni!” ♦ **amaimono edesség** ♦ **kakimono írnivaló** [Sószecuka-va kaki monogaarukaratoitte sicureisita.] „Az író elment, mert volt még valami írivalója.” ♦ **kakumono íróeszköz** [Kaku monoganakute bangó-o kiokusita.] „Megjegyeztem a számot, mert nem volt nálam íróeszköz.” ♦ **kanegamono-o iu pénz beszél** [Szeidzsikano aidade-va kanega mono-o iu.] „A politikusoknál a pénz beszél.” ♦ **dzsikimono azonnali termék** [Dzsikimonoto szakimono] „azonnali és határidős termék” ♦ **dzsidaimonó történelmi dráma** ♦ **taisitamono nem kis dolog** [Kono daigaku-o szocugjószurunante taisitamonoda.] „Nem kis dolog elvégezni azt az egyetemet.” ♦ **tabemono ennivaló** [Tabemonaareba dzsúbun.] „Elég, ha van mit ennünk.” ♦ **toiumono valami olyasmi** [Hitoni-va unmeitoiumonogaaru.] „Létezik valami olyasmi, amit sorsnak hívnak.” ♦ **nanimonomo semmi** [Kenkó-va nanimononimo kaegatai.] „Semmi sem értékesebb az egészségnél.” ♦ **niszemomono hamisítvány** [Kono kaiga-va niszemomonoda.] „Ez a festmény hamisítvány.” ♦ **fujumono téli holmi** ♦ **minomavarinomono személyes tárgy** [Mino mavarino monokara meo hanaszanaide kudaszai.] „Ne vegye le a szemét a személyes tárgyairól!” ♦ **monitoszuru tekint** [Sóri-o kimetamonotosita.] „Eldöntött kérdésként tekintettem a győzelemre.” ♦ **monogaienai nem tud beszélni** ♦ **monogaieru tud beszélni** ♦ **monoganasii szomorkás** [Amega futte monoganasii kibunninata.] „Az esőtől szomorkás lett hangulatom.” ♦ **monoszavagasii lármás** [Micsi-va monoszavagasikunatta.] „Az utca lármás lett.” ♦ **monosizukana csendes** [Monosizukana hitodeszu.] „Csendes ember.” ♦ **monoszugoi rettenetes** [Monoszugoi himei-o ageta.] „Rettenetes hangon sikított.” ♦ **monoszugoku borzasztóan** [Monoszugoku cukareta.] „Borzasztóan elfáradtam.” ♦ **monodakara mivel** [Densaga okuretamonodakara csikokusita.] „Mivel késett a vonat, elkéstem.” ♦ **monodecuru ajándékokkal csábít** [Hito-monode curu.] „Ajándékokkal csábítja az embe-

reket.” ♦ **monotoszuru feltételez** [Kanszen-gaattamonotosite sódokusita.] „Fertőzést feltételezve fertőtlenítettem.” ♦ **monotomosinai nem törődik** [Kare-va hitono hjóka-o monotomosinai.] „Nem törődik mások bírálatával.” ♦ **mononiszuru elsajátít** [Nihongo-o mononisita.] „Elsajátítottam a japán nyelvet.” ♦ **mononiszuru szerez** [Kireina kanodzo-o mononisita.] „Szép barátot szereztem.” ♦ **mononiszuru kihasznál** [Csanszu-o mononiszuru.] „Kihaszna-
nálja a lehetőséget.” ♦ **mononinaru sokra viszi** [Kare-va sóraimononinariszóda.] „Ez az ember még sokra viszi.” ♦ **mononinaru lesz belőle valami** [Kono keikaku-va mononinaranai.] „Ebből a tervből nem lesz semmi.” ♦ **monono kazude-va nai jelentéktelen** [Bokuno kanasiszanado-va mono nokazudehanai.] „Az én szomorúságom jelentéktelen.” ♦ **mono-va tamesi próba szerencse** [Monoha tamesini kattemijó.] „Próba szerencse, vegyük meg!” ♦ **monovakarigajoi értelmes** [Monovakarigajoi kodomo] „értelmes gyerek” ♦ **mono-o iu magáért beszél** [Déta-va mono-o iu.] „Az adatok magukért beszélnek.” ♦ **mono-o iu beszél** [Kane-va mono-o iu.] „A pénz beszél.” ♦ **mono-o ivaszeru befolyást gyakorol** [Kaneni mono-o ivaszeru.] „A pénzával befolyást gyakorol.”

mónó ♦ szórtűszó

monoamin ♦ **monoamin**

monoamin-okisidáze ♦ **monoaminoxidáz**

monoaminszankakószó ♦ **monoaminoxidáz**

monoaragai ♦ **fülcsiga**

monoatepazurugému ♦ **barkochba**

monoatepazurugému-o szuru ♦ **barkochbázik** [Tomodacsito, mono atepazurugému-o sita.] „A barátommal barkochbáztunk.”

monodakara ♦ **mivel** [Densaga okuretamonodakara csikokusita.] „Mivel késett a vonat, elkéstem.”

monodane ♦ **alapvető alkotóelem** ♦ **inocsi-attenomonodane** **amíg élek, remélek**

monodecuru ♦ **ajándékokkal csábít** [Hito-monode curu.] „Ajándékokkal csábítja az embereket.”

mon-o deru ♦ **tanítványaként végez**

monofoní ♦ **homofónia** ♦ **monofónia**

monogaienai ♦ **nem tud beszélni**

monogaieru ♦ **tud beszélni**

monogamí ♦ **monogámia**

monoganasigena ♦ **melankolikus** [Monoganasigena koede utatteita.] „Melankolikus hangon énekelt.” ♦ **szomorkás**

monoganasii ♦ **melankolikus** ♦ **szomorkás** [Amega futte monoganasii kibunninata.] „Az esőtől szomorkás lett hangulatom.” ♦ **monoganasigena szomorkás** ♦ **monoganasigena melankolikus** [Monoganasigena koede utatteita.] „Melankolikus hangon énekelt.”

monoganidzsúnieru ♦ **kettős látása van** [Nomiszugite monoga nidzsúni mieta.] „Olyan sokat ittam, hogy kettős látásom volt.”

monogatari ♦ **elbeszélés** ♦ **mese** ♦ **regény** ♦ **történet** ♦ **gunkimonogatari háborús krónika** ♦ **gendzsimonogatari Gendzsi monogatari** ♦ **koimonogatari szerelmi történet** ♦ **szen-jaicsijamonogatari Ezeregyj-szaka meséi** ♦ **taketorimonogatari A bambuszvágó meséje** ♦ **taketorimonogatari Bambuszgyújtó meséje** ♦ **denkimonogatari romantikus történet** ♦ **heikemonogatari Heikék története** ♦ **jumemonogatari álomba illő dolog** [Kono gidzsucu-va mukasiha jumemonogatarinojónamonodatta.] „Ez a technológia régen álomba illő dolog volt.” ♦ **jumemonogatari álom elmesélése** [Muszumeno szakujano jumemonogatari-o kiita.] „Hallgattam, amint a lányom elmesélte, mit álmódott tegnap.” ♦ **rekisimonogatari történelmi regény**

monogatari-o szuruhito ♦ **mesemondó**

monogatari-o szurukoto ♦ **mesemondás**

monogataru ♦ **árulkodik** [Szunani mazatteiru kaigaraga mukasihakokoga umidattakoto-o monogattateiru.] „A homokban a kagyló arról árulkodik, hogy itt régen tenger volt.” ♦ **mesél** [Odzsuiszan-va dzsibunno taiken-o monogatatta.] „A nagyapám az élményeiről mesélt.” ♦ **tanúskodik** [Kono isi-va kokogakacute kazandattakoto-o monogatatteiru.] „Ez a kő arról tanúskodik, hogy itt valaha vulkán volt.”

monógena ♦ **bágyadt** [Bjónin-va monógena kucsódatta.] „A betegnek bágyadt hangja volt.”

monógeni ♦ **bágyadtan**

monogoi ♦ **kéregetés** ♦ **kéregető** ♦ **koldulás** ♦ **koldus**

monogoi-o szuru ♦ **kéreget** ♦ **koldul** [Keizokutekini monogoi-o sita.] „Folyamatosan koldult.”

monogokoro ♦ **öntudatra ébredt lélek**

monogokorogacuku ♦ **eszét tudja** [Monogokoroga cuitakorokarakono jaszaiiga kiraidesita.] „Mióta az eszemet tudom, utálok ezt a zöldséget.”

monogosi ♦ **modor** [Javarakai monogosino dzsoszei] „kellemes modorú nő” ♦ **viselkedés**

monogosinojaszasi ♦ **kellemes modorú**

monogoto ♦ **dolgok** [Monogoto-o hinekurete kangaete-va ikenai.] „Nem szabad ilyen visszás módon gondolkodni a dolgokról.” ♦ **világ rendje** [Monogoto-va szon-namonoda.] „Ilyen a világ rendje.”

monogotonodóri ♦ **dolgok rendje** [Mogotonono dórigavakaranai hito] „dolgok rendjét nem értő ember”

monogurafu ♦ **monográfia**

monoguramu ♦ **monogram**

monoguriszzerido ♦ **monoglicerid**

monoguszana ♦ **lusta** [Monoguszana hito] „lusta ember”

monohosi ♦ **szárítóállvány**

monohosiba ♦ **ruhaszárító hely**

monohosidai ♦ **szárítóállvány**

monohosigena ♦ **vágyakozó**

monohosiszóna ♦ **vágyakozó** [Monohosiszóna me] „vágyakozó tekintet”

monohosizao ♦ **ruhaszárító rúd**

monohosizuna ♦ **ruhaszárító kötél** ♦ **száritókötél**

monói ♦ **bágyadt** [Monói hjódzso] „bágyadt arc” ♦ **erőtlen** [Monói koe] „erőtlen hang” ♦ **kedvetlen** [Nani-o szurunomo monói.] „Semmihez sincs kedvem.”

monoií ♦ **beszéd** [Teineina monoií-o szuru.] „Udvariasan beszél.” ♦ **kifejezőmód** [Sinbunkisa-va sicureina monoií-o sita.] „Az újságíró kifejezőmódja sértő volt.” ♦ **szóemelés** [Ketteini taisite monoií-o cuketa.] „Szót emel-

tem a határozat ellen.” ♦ **szóváltás** [Szeidzsikano hacugen-va monoii no taneninatta.] „A politikus nyilatkozata szóváltáshoz vezetett.”

monoimi ♦ **magába szállás** ♦ **megtisztulás** ♦ **otthon maradás** ♦ **önmegtartóztatás** [Issúkanno monoimi-o sita.] „Egy hétig önmegtartóztató életet éltem.”

monoire ♦ **tartó** ◇ **komonoire kesztyűtartó**

monoiri ♦ **kiadás** [Szengecu-va monoiriga ókatta.] „Múlt hónapban sok volt a kiadásom.” ♦ **költség**

monoiu ♦ **beszédes** ♦ **hangoztatja a véleményét** [Monoivanu buka.] „Beosztottak, akik nem merik hangoztatni a véleményüket.” ♦ **kifejezésteljes** [Monoiu me] „kifejezésteljes tekintet”

monojavarakana ♦ **nyugodt** [Monojavarakana taido-o kuzuszanumama kotaeta.] „Nem vesztette el a nyugalmát, amikor válaszolt.” ♦ **szelíd** [Monojavarakana kucsó] „szelíd hangvétel”

monoka ♦ **ugyan** [Szon-nakoto-va kamaumonoka!] „Ugyan, kit érdekel?”

monokage ♦ **leshely** [Monokagekara dzsiken-o kanszacusita.] „Leshelyéről figyelte az eseményeket.” ♦ **tárgy árnyéka**

monokain ♦ **monokin**

monokanasigeni ♦ **melankolikusan** ♦ **szomorkásan**

monokini ♦ **egyrészes fürdőruha** ♦ **monokini**

monokuromonitá ♦ **monokróm monitor**

monokurómu ♦ **egyszínű** ♦ **monokróm**

monokurozo ♦ **egyszínű** ♦ **monokróm**

monokurosasin ♦ **fekete-fehér fotó**

monomá ♦ **monomer**

monomane ♦ **paródia** [Júmeidzsinnó monomane] „híres ember paródiája” ♦ **utánozás** [Torino naki goeno monomane] „madárhang utánozása” ♦ **utánzás**

monomane-o szuru ♦ **parodizál** [Kare-va júmeina hajjúno monomane-o sita.] „Parodizálta az egyik híres színészt.” ♦ **utánoz** [Szeito-va

szenszeino monomane-o sita.] „A diák utánozta a tanárát.”

monomanesi ♦ **parodista**

monomania ♦ **monománia**

monomezurasii ♦ **kíváncsi** [Monomezurasii me] „kíváncsi tekintet” ♦ **különös** [Monomezurasii kókei] „különös látvány”

monomi ♦ **felderítő** ♦ **megtekintés** ♦ **örtorony**

monomidai ♦ **kilátó**

monomidakai ♦ **kíváncsiskodó** [Monomidakai rencsú] „kíváncsiskodó emberek”

monomijagura ♦ **örtorony**

monomijuszan ♦ **városnéző kirándulás**

monomocsi ♦ **megbecsülés** [Monomocsigaii.] „Megbecsüli a holmijait.” ♦ **vagyonos ember** [Fucúno hitono dzsúbaikuraino monomocsida.] „Tízszer vagyonosabb, mint az átlagember.”

monomonosii ♦ **hangzatos** [Monomonosii kotoba-o cukatta.] „Hangzatos szavakat használt.” ♦ **nyomasztó** [Gidzsidóno mavari-va keiszacukangaite monomonosii fun-ikidesita.] „Az országház körüli rendőrök miatt nyomasztó volt a hangulat.” ♦ **szigorú** [Monomonosii keibi] „szigorú őrizet” ♦ **ünnepélyes** [Monomonosii gjórecu] „ünnepélyes felvonulás”

monomorai ♦ **árpa** [Menimonomoraigadekita.] „Árpa nőtt a szememen.” ♦ **koldus**

mononara ♦ **ha** [Kodomonikon-na hidoikoto-o síjomononara vatasi-va juruszanai.] „Ha ilyen kegyetlen dolgot tesz a gyerekkel, sohasem bocsátom meg neked!” ♦ **ha azt hiszed** [Taoszerumononara taositemirol!] „Ha azt hiszed, hogy fel tudsz dönteni, hát dönts fel!” ♦ **nyilván** [Jari naoszerumononarajari naositai.] „Nyilván szeretném kijavítani a hibát, ha lehetne.”

mononareru ♦ **gyakorlott lesz** [Mononareta csósidekonpjúta-o ajacutta.] „Gyakorlott módon kezelte a számítógépet.”

mononareta ♦ **gyakorlott** [Mononareta tecukidetaija-o kókansita.] „Gyakorlott mozdulatokkal cserélte ki a kereket.”

mononinaru ♦ **lesz belőle valami** [Kono keikaku-va mononinaranai.] „Ebből a tervből

nem lesz semmi.” ♦ **sokra viszi** [Kare-va sóra-imononinariszóda.] „Ez az ember még sokra viszi.”

mononiszuru ♦ **elsajátít** [Nihongo-o mononisita.] „Elsajátítottam a japán nyelvet.” ♦ **kihaszználja** [Csanszu-o mononiszuru.] „Kihaszználja a lehetőséget.” ♦ **szerez** [Kireina kanodzso-o mononisita.] „Szép barátót szereztem.”

monono ♦ **alig** [Monono hjakumétoru hasitta tokorode kurumakara kemurigaagatta.] „Alig tettünk meg száz métert, amikor füstölni kezdett a koci.” ♦ **mindössze** [Kumi tate-va kantande, monono dzsupunde dekimasita.] „Az összeszerelés egyszerű volt, mindössze tíz percet vett igénybe.” ♦ **mononomigotoni fantasztikusan** [Kikaku-va monono nomigotoni szeikósita.] „Fantasztikusan sikerült a projekt.” ♦ **mononomigotoni látványosan** [Monono nomigotoni sippaisita.] „Látványosan kudarcot vallottam.”

monono ♦ **bár** [Daigakusingakusitamono dzsisutaigakusimasita.] „Bár felvettek az egyetemre, magamtól abbahagytam.”

mononoavare ♦ **érző szív** [Monono noavare-o siru.] „Érző szíve van.”

mononofu ♦ **harcos**

mononohazumide ♦ **megfontolás nélkül** [Monono hazumide henna e-o kattesimatta.] „Megfontolás nélkül vettem egy furcsa festményt.” ♦ **úgy alakult** [Monono hazumide kaigaini hikkoszukotoninatta.] „Úgy alakult, hogy külföldre költöztem.” ♦ **véletlenül** [Monono hazumide kucsigaszubettesimatta.] „Véletlenül elszóltam magam.”

mononointánetto ♦ **dolgoz internete** ♦ **IoT**

mononokazu ♦ **jelentős dolog**

monono kazude-va nai ♦ **jelentéktelen** [Bokuno kanasiszanado-va mono nokazudehanai.] „Az én szomorúságom jelentéktelen.”

mononoke ♦ **gonosz szellem** [Mononokeni tori cukareteiru.] „Megszállta a gonosz szellem.”

mononomigotoni ♦ **fantasztikusan** [Kikaku-va monono nomigotoni szeikósita.] „Fantasztikusan sikerült a projekt.” ♦ **látványo-**

san [Monono nomigotoni sippaisita.] „Látványosan kudarcot vallottam.”

mono-o ♦ **tudhatnád** [Okaneganainara kasiteagetamono-o.] „Tudhattad volna, hogy adok pénzt, ha kell.” ♦ **volna** [Iebaiimono-o, nanimo ivanakatta.] „Nem mondott semmit, pedig kellett volna.”

monooboe ♦ **emlékezet** [Monooboega varui.] „Rossz az emlékezetem.” ♦ **felfogás** [Kare-va monooboega hajai.] „Gyors felfogása van.” ♦ **memória** [Monooboegaii.] „Jó a memóriám.”

monoodzsi ♦ **félénkség** ♦ **gyávaság** ♦ **ijedősség**

monoodzsiszuru ♦ **félénk** [Monoodzsiszezu itaikoto-o iu.] „Nem félénk, megmondja, amit akar.” ♦ **ijedős** [On-nano ko-va monoodzsisinakatta.] „A kislány nem volt ijedős.”

mono-o iu ♦ **beszél** [Kane-va mono-o iu.] „A pénz beszél.” ♦ **magáért beszél** [Déta-va mono-o iu.] „Az adatok magukért beszélnek.”

mono-o ivaszeru ♦ **befolyást gyakorol** [Kaneni mono-o ivaszeru.] „A pénzével befolyást gyakorol.”

monooki ♦ **fészter** ♦ **lomtár** ♦ **sufni** ♦ **tároló**

monookisigenáze ♦ **monooxigenáz**

monoomoi ♦ **merengés**

monoomoinifukeru ♦ **mereng** [Jújake-o mite monoomoini fuketta.] „Merengve néztem a naplementét.”

monoomovasio ♦ **gondterhelt**

mono-o nagecuzukeru ♦ **dobálózik**

monoosimi ♦ **fukarság** ♦ **szűkmarkúság**

monoosimi-o szuru ♦ **fukar** ♦ **szűkmarkú** [Monoosimiszezu funpacuszuru.] „Nem szűkmarkú, amikor költekezik.”

mono-o szeiriszuru ♦ **pakol** [Súmacu-va hejade mono-o szeirisiteita.] „Hétvégén a szobában pakoltam.”

monooto ♦ **nesz** [Hejakara monoootoga kikoeta.] „Neszeket hallott a szobából.” ♦ **zörej** [Monoootode mega szameta.] „Zörejre ébredtem.”

monoréru ♦ **egysinú vasút** ♦ **függővasút** ♦ **nyeregvasút** ◇ **kenszuisikimonoréru függővasút**

monóri ♦ **árus** ♦ **házalóárus** ♦ **vándorárus**

monorógu ♦ **monológ**

monosiri ♦ **mindentudás** ♦ **mindentudó** [Monosiri gaode hanasita.] „Mindentudó tekintettel beszélt.” ♦ **nagy tudás** ♦ **nagy tudású**

monosiriburu ♦ **álbölcs** [Monosiriburu hito] „álbölcs ember” ♦ **nagy tudásúnak teszi magát**

monosirino ♦ **bölcs** [Monosirino ródzsin] „bölcs öregember” ♦ **mindentudó** [Monosirino hito] „mindentudó ember” ♦ **nagy tudású**

monosiszutorongata ♦ **monocisztronos**

monosizukana ♦ **békés** [Monosizukana szeikaku] „békés természet” ♦ **csendes** [Monosizukana hitodeszu.] „Csendes ember.”

monoszabii ♦ **élettelen** [Mazusii ieno monoszabii jószu] „szegény ház élettelen látványa” ♦ **elhagyatott** [Monoszabii kimocsi] „elhagyatott érzés” ♦ **szomorkás** [Monoszabii kibun] „szomorkás hangulat”

monoszasi ♦ **mérce** [Fukudzsi-o monoszaside hakatta.] „Mércével lemérte a szövetet.” ♦ **mérrőléc** ♦ **méterrúd**

monoszavagasiai ♦ **lármás** [Micsi-va monoszavagasikunatta.] „Az utca lármás lett.” ♦ **viharos** [Monoszavagasiai iccinendesita.] „Viharos év volt.”

monoszomi ♦ **monoszómia**

monoszugoi ♦ **borzasztó** [Hikari-va monoszugoi hajaszade szuszumu.] „A fény borzasztó gyorsan terjed.” ♦ **fantasztikus** [Kagaku-va monoszugoi ikioide szuszundeiru.] „A tudomány fantasztikus erővel fejlődik.” ♦ **orbitális** ♦ **rettenetes** [Monoszugoi himei-o ageta.] „Rettenetes hangon sikított.” ♦ **roppant** [Kare-va monoszugoi csikara-o motteiru.] „Roppant ereje van.”

monoszugoku ♦ **borzasztóan** [Monoszugoku cukareta.] „Borzasztóan elfáradtam.”

monoszuko ♦ **monoszkóp**

monoszukópu ♦ **monoszkóp**

monoszuru ♦ **költ** [Tanka-o monoszuru.] „Tankát költ.”

monotarina ♦ **hiányérzetet kelt** [Konszúpuno adzsi-va monotarina.] „A leves íze hiányérzetet kelt.” ♦ **hiányérzete van** [Imahaterebidoramaga ovattessimattanode monotarina.] „Most, hogy megszűnt a sorozat a tévében, hiányérzetem van.” ♦ **hiányol** [Kjóno sokudzsi-va nikuganakute monotarina.] „A mai ételből hiányolom a húst.” ♦ **hiányos** [Kono szecumei-va monotarina.] „Ez a magyarázat hiányos.” ♦ **kielégületlen** [Monotarina kibun] „kielégületlen érzés”

monotarinaikandzsigaszuru ♦ **hiányérzetet okoz** [Varui kjokude-va naiganandaka monotarina kandzsigaszuru.] „Nem volt rossz zene, mégis valami hiányérzetet okozott.”

monotarinasza ♦ **hiányérzet** [Dezátó-o tabenaito monotarina.] „Ha nem eszem desszertet, hiányérzetem támad.”

mon-o tatak ♦ **tanítványa akar lenni** [Daiszah-kjoku kano mon-o tataita.] „Híres zeneszerző tanítványa akart lenni.”

monotomosina ♦ **nem törődik** [Kare-va hitono hjóka-o monotomosina.] „Nem törődik mások bírálatával.”

monotomoszezu ♦ **dacolva** [Arasi-o monotomoszezu dekaketa.] „A viharral dacolva elindult.” ♦ **mit neki** [Taifú-o monotomoszezu, otera-o szanpaisita.] „Mit neki a tájfun, elment megnézni a templomot.” ♦ **rendületlenül** [Fune-va takanami-o monotomoszezu maeni szuszunda.] „A hajó a magas hullámok közt rendületlenül haladt előre.” ♦ **tántoríthatatlanul** [Tabikaszanaru sippai-o monotomoszezu kenkjú-o cuzuketeita.] „A sorozatos kudarcok ellenére, tántoríthatatlanul folytatta a kutatást.”

monotori ♦ **betörő** [Hejani monotorini haita.] „Betörni ment a lakásba.” ♦ **tolvaj**

monotoszuru ♦ **feltételez** [Kanszengaattamonotosite sódokusita.] „Fertőzést feltételezve fertőtlenítettem.”

monovakareniovaru ♦ **megszakad** [Kósó-va monovakareni ovatta.] „A tárgyalások megszakadtak.”

monovakarigaii / monovakarigajoi ♦ **diszkrét** [Monovakarigaii hito] „diszkrét ember” ♦ **értelmes** [Monovakarigajoi kodomo] „értelmes gyerek” ♦ **intelligens** ♦ **jó felfogású** ♦ **megértő** [Kare-va monovakarinoii csicsiojadatta.] „Megértő apa volt.”

monovakarigajoi / monovakarigaii ♦ **diszkrét** [Monovakarigaii hito] „diszkrét ember” ♦ **értelmes** [Monovakarigajoi kodomo] „értelmes gyerek” ♦ **intelligens** ♦ **jó felfogású** ♦ **megértő** [Kare-va monovakarinoii csicsiojadatta.] „Megértő apa volt.”

monovakarigavarui ♦ **értetlen** [Monovakariga varuijacudane.] „Micsoda értetlen fickó.” ♦ **rossz felfogású**

monovakarinohajai ♦ **gyors észjárású**

monovaraininaru ♦ **mindenki rajta nevet** [Kono bósi-o kaburuto monovaraininaru.] „Ha ezt a sapkát felveszem, mindenki rajtam fog nevetni.”

monovarainotane ♦ **nevetség tárgya** [Szeidzsikano bakasza-va monovaraino taneninatta.] „A politikus ostobasága nevetség tárgya lett.”

monovaszure ♦ **feledékenység** [Tosijorino monovaszure] „öregkori feledékenység”

monovaszureszuru ♦ **feledékeny** [Szaikin, monovaszureszurujóninata.] „Mostanában feledékeny lettem.”

mono-va tamesi ♦ **próba szerencse** [Monoha tamesini kattemijó.] „Próba szerencse, vegyük meg!”

monozuki ♦ **furcsa dolgok iránti érdeklődés** [Monozukinanode, kaeru-o katteiru.] „Érdekelnek a furcsa dolgok, ezért békát tartok otthon.”

monozukina ♦ **fene a gusztusát** [Kon-na tokoroni rjokószuru monozuki-va naidesó.] „Fene a gusztusát, aki ilyen helyre akar utazni.” ♦ **fu-ra** [Kare-va kanari monozukida.] „Meglehetősen furcsa ember.” ♦ **hóbortos** [Kare-va monozukide, furuiradzso-o acumeteiru.] „Hóbortja a régi rádiók gyűjtése.”

monozukinahito ♦ **csodabogár** [Kare-va monozukidaga, szeikakuni-va idzso-va nakatta.] „Csodabogár volt, de normális természetű.”

monozukinasumi ♦ **hóbort**

monozukuri ♦ **kétkezi munka** ♦ **tárgykészítés** ♦ **termékkészítés**

monpe ♦ **buggyos nadrág** ♦ **bugyogó**

monpi ♦ **kapuajtó**

monpjó ♦ **kaputábla** ♦ **névtábla**

monri ♦ **barázdáltság** ♦ **rajzolat** ◊ **hifumonri** **bőrlécazajzolat**

monrósiugi ♦ **Monroe-doktrína** ♦ **Monroe-elv**

monsi ♦ **metszőfog**

monsi ♦ **agonizálás** ♦ **gyötrelmes halál**

monsidemusi ♦ **temetőbogár**

monsin ♦ **kikérdezéses vizsgálat** [Isino monsin-o uketa.] „Az orvos kikérdezett.”

monsinhjó ♦ **vizsgálati kérdőív**

monsinszuru ♦ **kikérdezve diagnosztizál** [Isa-va sinszacusicunite monsinsita.] „Az orvos a rendelőben diagnosztizálta a beteget.” ♦ **megkérdez** [Isa-va don-na sódzsoga detaka monsinsita.] „Az orvos megkérdezte, mi a panaszom.”

monsirocsó ♦ **fehérlapka** ♦ **répalapka** ◊ **ómonsirocsó** **káposztalapka**

monsizuru ♦ **gyötrelmesen hal meg**

monsó ♦ **címer** [Nihonnopaszupótono hjósini-va kikuno monsógacuiteiru.] „A japán útlevelel krizantémos címer van.”

monszacu ♦ **kaputábla** ♦ **névtábla**

monszeki ♦ **felelősségre vonás**

monszekiszuru ♦ **felelősségre von** [Susó-o monszekisita.] „Felelősségre vonták a miniszterelnököt.”

monszún ♦ **monszun** ♦ **monszunszél**

monszutá ♦ **óriás** ♦ **szörnyeteg** [Kare-va monszutánójóni zankokuna ningenda.] „Olyan kegyetlen mint egy szörnyeteg.” ♦ **szörnyszülőtt**

monszutera ♦ **monsztera**

monszuzumbacsi ♦ **lódarázs**

montádzsibamen ♦ **montádzsjelenet**

montádzsisasin ♦ **fotómontázs** ♦ **mozaikkép**

montádzsu ♦ **montázs**

montei ♦ **követő** ♦ **tanítvány**

monte-kuriszutohaku ♦ **Monte Cristo grófja**

monteneguro ♦ **Montenegró**

montenegurodzsin ♦ **montenegrói**

montenegurono ♦ **montenegrói**

monto ♦ **hívő** ♦ **vallás követője**

montó ♦ **bejárati lámpa** ♦ **kapulámpa**

montosú ♦ **igaz tisztaföld-buddhizmus**

monuke ♦ **vedlés**

monukegava ♦ **levedlett bőr** ♦ **vedlett bőr**

monukenokara ♦ **hült hely** [Dorobóno kakure ga-va monukeno karadatta.] „A búvóhelyen már csak a rablók hült helyét találták.” ♦ **lélek által elhagyott test** ♦ **levedlett bőr** ♦ **levedlett kitinpáncél**

monzecuszuru ♦ **agonizálva elájul**

monzeki ♦ **Hongandzsi-templom** ♦ **papherceg** ♦ **papherceg temploma**

monzen ♦ **kapu előtt** [Kono terano monzeno joku tóttá.] „Gyakran elmentem ennek a templomnak a kapuja előtt.”

monzenbaraiszuru ♦ **szóba sem áll vele** [Suppansani genkó-o motteittara monzenbaraiszareta.] „Elvittem a kéziratot a kiadóhoz, de szóba sem álltak velem.”

monzen-icsi-o naszu ♦ **sok látogatója van**

monzenmacsi ♦ **templom köré épült város**

monzen-nokozónaravanukj-o jomu ♦ **aki malomban jár, lisztes lesz**

mó-o hiraku ♦ **megvilágosítja a tudatlanságokat**

mootenidaszu ♦ **nagy dobra ver** [Dzsiken-o mooteni daszanakatta.] „Nem vertük nagy dobra az esetet.”

mopeddo ♦ **moped**

moppara ♦ **csakis** [Ano ie-va júreiga derutumopparano uvaszaninatteiru.] „Az emberek csakis a házban megjelenő kísértetről beszélnek.” ♦ **kifejezetten** [Kono kitte-va moppara súsúka-o taisónisite hakkószareta.] „Ezt a bélyeget kifejezetten gyűjtőknek szánták.” ♦ **kizáró-**

lag [Kare-va moppara jaszai-o tabeteiru.] „Kizárólag zöldséget eszik.”

moppu ♦ **felmosórongy** ♦ **motoros fóka** ♦ **nyeles felmosórongy**

móra ♦ **mora** ♦ **rövid szótag**

móra ♦ **mindenre kiterjedés**

morabia ♦ **Morvaország**

moraenai ♦ **elesik** [Okane-o genkinde motteiru hito-va risi-o moraenai.] „Aki készpénzben tartja a pénzét, az elesik kamatbevételről.”

morai ♦ **alamizsna** ♦ **borraivaló** ♦ **kapás** [Avateru kodzsiki-va moraiga szukunai.] „Minnél többet akar valaki, annál kevesebbet kap.”

moraibi ♦ **hozzá átterjedt tűz** [Morai bino szongaibaisó-o motometa.] „Kártérítést követeltem a hozzám átterjedt tűz miatt.”

moraidzszóu ♦ **tud koldulni**

moraigo ♦ **fogadott gyermek** ♦ **örökbefogadás** [Hitorino morai go-o sita.] „Egy gyermeket örökbe fogadott.” ♦ **örökbefogadott gyermek**

moraimizu ♦ **kapott víz**

moraimizu-o szuru ♦ **szomszédba megy vizért** ♦ **vizet kér**

moraimono ♦ **ajándékba kapott tárgy**

moraimono-o szuru ♦ **ajándékot kap**

morainaki ♦ **sírás átragadása**

morainakiszuru ♦ **átragad a sírás** [Karega nakuno-o mite, morai nakisita.] „Átragadt rám a sírása.”

moraru ♦ **erkölcs** ♦ **morál** ♦ **kósúnomoraru közerkölcs**

moráru ♦ **morál**

moraru-hazádo ♦ **erkölcsi kockázat**

morarunoteika ♦ **erkölcsi degradáció**

moraszazu ♦ **kivétel nélkül** [Darehitori moraszazu szukutta.] „Kivétel nélkül mindenkit kimentettek.”

moraszu ♦ **átereszt** [Zan-nennagara benga kúki-o morasita.] „A szelep sajnos áteresztette a levegőt.” ♦ **elárul** [Himicu-o moraszanakatta.] „Nem árultam el a titkot.” ♦ **kicsúszik a száján** [Bucsó-va dzsii-o morasita.] „Az osztályvezetőnek kicsúszott a száján, hogy felmond.”

◆ **kihagy** [Szaidaimoraszazu hókokusita.] „Semmit sem hagytam ki a jelentésből.” ◆ **kiszivárogtat** [Dzsóhóga moraszareta.] „Kiszivárogtatták a hírt.” ◇ **iimoraszu kifelejt** [Nanika-o ii morasitanode-va naidaróka?] „Nem felejtettem ki valamit?” ◇ **iimoraszu kife-cseg** [Himicu-o ii morasita.] „Kifecsegtem a titkot.” ◇ **umekigoe-o moraszu felnyög** [Kucúni kao-o jugamete umeki goe-o morasita.] „Fájdalomtól eltorzult arccal felnyögött.” ◇ **uncsi-o moraszu bekakál** ◇ **uncsi-o moraszu bekakil** [Akacsangauncsi-o morasita.] „A kisbaba bekakilt.” ◇ **emi-o moraszu elmosolyodik** ◇ **osikko-o moraszu bepisil** [Kodomo-va osikko-o morasita.] „A gyerek bepisilt.” ◇ **gaibunimoraszu kiszivárogtat** [Gjómudzsóno dzsóhó-o gaibunimoraszanajóniszuru.] „Nem engedí kiszivárogtatni az üzleti információkat.” ◇ **kakimoraszu kifelejt** [Iszoide kaitanode nanika-o kaki morasita.] „Sietve írtam, és kifelejtettem valamit.” ◇ **kikimoraszu elkerüli a figyelmét** [Gakuszei-va hitokotomo kiki moraszanaajóni nessimimemo-o totteita.] „A diák buzgón jegyzetelt, hogy egyetlen szó se kerülje el a figyelmét.” ◇ **koe-o moraszu megpisszen** ◇ **sikko-o moraszu bepisil** ◇ **sóben-o moraszu bepisil** [Sóben-o moraszazuni szunda.] „Sikerült elkerülnöm, hogy bepisiljek.” ◇ **tameiki-o moraszu felsóhajt** ◇ **tanszei-o moraszu sóhajt** ◇ **tanszei-o moraszu sóhajtozva csodál** ◇ **fuman-o moraszu elégedetlenségének ad hangot** ◇ **funman-o moraszu füstölög** [Kateino funman-o morasita.] „A családi élete miatt füstölgött.” ◇ **ben-o moraszu becsinál** [Kodomo-va ben-o morasita.] „A kisgyerek becsinált.” ◇ **mizumomoraszanu szoros** [Mizumo moraszanu keikai.] „Szoros készültség.” ◇ **moraszazu kivétel nélkül** [Darehitori moraszazu szukutta.] „Kivétel nélkül mindenkit kimentettek.”

móraszuru ◆ **átfog** [Szezugógidzsucunosubete-o mórásita ketteiban] „kötéstechnológia egészét átfogó remek kiadvány” ◆ **kimerít** [Icsidono rjokóde midokoro-o mórásitai!] „Egy utazással szeretném kimeríteni az összes látnivalót!” ◆ **mindenre kiterjed** [Kókjókókú-o mórásita roszenzu] „minden tömegközlekedési eszköz vonalára kiterjedő térkép” ◇ **szubete-o mórásita kimerítő** [Szubeteno simin-o mórásitadétabészu-o cukut-

ta.] „Az összes városlakót tartalmazó, kimerítő adatbázist hozott létre.”

moratorium ◆ **haladék** ◆ **moratórium**

morattsimau ◆ **becsúszik** [Rakudaiten-o morattsimatta.] „Becsúzott egy egyes.”

morau ◆ **befogad** [Kodomo-o moratta.] „Befogadott egy gyereket.” ◆ **elcsíp** [Anatanopano csottomorattei?] „Elcsíphetek egy falatot a kenyeredből?” ◆ **elkap** [Kodomoga gakkódeinfuruenza-o morattekita.] „A gyerek valakitől elkapta az influenzát az iskolában.” ◆

kap [Karekara hendzsi-o moravanakatta.] „Nem kaptam tőle választ.” ◆ **megcsinálják neki** [Ten-inszan-niterebino nedan-o jaszukusitemoratta.] „Az eladó lecsökkentette nekem a tévé árát.” ◆ **megkap** [Anatano tegami-o kinómoratta.] „A levelet tegnap kaptam meg.” ◆ **megszerez** [Hadzsimiteno júsó-o moratta.] „Megszereztük az első bajnok győzelmünket.” ◆

megteszik neki [Kore-o szecumeisitemoraemaszenka?] „Elmagyarázná ezt nekem?” ◆ **megvesz** [Konosacu-o moraitainodeszuga.] „Szeretném megvenni ezt az inget.” ◆ **övé** [Kono jaku-va mó bokugamoratta.] „Ez a szerep már az enyém.” ◆ **szerez** [Dokkakara okane-o moratte!] „Szerezz valahonnan pénzt!” ◆ **tat** [Cumani kami-o kitemmoratta.] „Levágattam a feleségemmel a hajamat.” ◆ **tet** [Isani tanszeiki-o mitemoratta.] „Megnéztem az orvossal az epekövemét.” ◇ **naitei-o morau ajánlatot kap** [Daiicsikibóno kaisakara naitei-o moratta.] „Ajánlatot kaptam a cégtől, ahova leginkább szeretnék menni.” ◇ **morattsimau becsúszik** [Rakudaiten-o morattsimatta.] „Becsúzott egy egyes.” ◇ **jomenimorau feleségül vesz** [Rinkano muszume-o jomenimoratta.] „Feleségül vette a szomszéd lányt.”

morabeki ◆ **illető** [Kare-va dzsibunga morabeki bun-o simatta.] „Eltette az őt illető részt.”

morabekidearu ◆ **érdemel** [Kare-va mottooi dzsinszei-o okurubeki.] „Az az ember jobb életet érdemel.” ◆ **jár** [Vatasimo sójo-o morabekideszu!] „Nekem is jár a prémium!” ◆ **megillet** [Kono okane-va szózokuningamorabekideszu.] „Ez a pénz az örökösöket illeti meg.”

moravia ◆ **Morávia** ◆ **Morvaország**

moraviadzsin ◆ **morva**

moraviano ♦ **morva**

more ♦ **kifelejtés** [Meibono more] „névsorból kifelejtés” ♦ **kihagyás** ♦ **kiszivárgás** ♦ **szivárgás** [Dencsino more] „elem szivárgása” ♦ **aburamore olajszivárgás** ♦ **ekidareszuru szivárog** [Szakanaga ekidaresite kai monobukuroga kuszakunatta.] „A hal szivárgó levétől bűdös lett a szatyrom.” ♦ **ekimoreszuru szivárog** [Dencsiga ekimoresiteradzsioga kovareta.] „A szivárgó elem tönkretette a rádiót.” ♦ **gaszmore gázszivárgás** [Gaszu more-o tometa.] „Elhárította a gázszivárgást.” ♦ **sinkokumore hiányos adóbevallás** ♦ **mizumore beázás**

mórecu ♦ **heveség**

mórecuna ♦ **eszeveszett** [Mórecunaszupido] „eszeveszett sebesség” ♦ **heves** [Mórecuna taifuni mimavareta.] „Heves tájfun jött.” ♦ **iszonyatos** [Mórecuna itami] „iszonyatos fájdalom” ♦ **rettentő nagy** [Mórecuna amega furu mikomida.] „Rettentően nagy eső várható.” ♦ **tomboló** [Mórecuna arasi] „tomboló vihar”

mórecuni ♦ **hevesen** [Mórecuni hantaiszuru.] „Hevesen tiltakozik.” ♦ **iszonyatosan** [Mórecuni okotteiru.] „Iszonyatosan mérges.”

morekiku ♦ **véletlenül meghall** [More kikutokoronijoruto kare-va njúin-o sitarasii.] „Úgy hallottam, hogy kórházba került.”

morenaku ♦ **hiánytalanul** [Sóhin-o morenaku uke totta.] „Hiánytalanul átvettem az árut.” ♦ **kivétel nélkül** [Tórokusa zen-inni morenaku keihin-o purezentosimaszu.] „A regisztráltaknak kivétel nélkül ajándékot adunk.”

mórensú ♦ **nehéz edzés** [Szúsúkanni vatatta karateno mórensúde cukare hateta.] „A hetekig tartó, nehéz karateedzéstől kifáradtam.”

moreru ♦ **átszivárog** [Tonarino koega kabekara moreta.] „Átszivárgott a szomszéd hangja a falon.” ♦ **befolyik** [Janekara amamizuga moreru.] „A tetőn befolyik az eső.” ♦ **ereszt** [Benga moreteiru.] „Ereszt a szelep.” ♦ **kifolyik** [Anano aitabakecukara mizugaszubete moreta.] „Kifolyt a víz a lyukas vödörből.” ♦ **kimarad** [Keiszankara icsigjómoretessimatta.] „Egy sor kimaradt a számításból.” ♦ **kiszivárog** [Dzsóhóga moretesimatta.] „Kiszivárgott az információ.” ♦ **kiszűrődik** [Hejakara kaivaga moreta.] „A szobából kiszűrődött a beszélgetés.” ♦

szivárog [Haikankaragaszuga moreteiru.] „A csőből szivárog a gáz.” ♦ **szűrődik** [Doano szukimakara hikariga moreteita.] „Fény szűrődött az ajtó résén át.” ♦ **kucsikaramoreru kiszalad a száján** [Kareno kucsikara noroiga moreta.] „Kiszaladt a száján az átok.” ♦ **gotabunnimomorezu mint minden más** [Gotabunnimo morezu vagasamo keikiga varui.] „Mint minden más vállalatnak, nekünk sem megy most az üzlet.” ♦ **szenkónimoreru kihullik a rostán** [Szono kóhosa-va szenkóni moreta.] „Az a jelölt kihullott a rostán.” ♦ **szen-nimoreru kihullik a rostán** [Kareno szakuhin-va szenni moreta.] „Az alkotása kihullott a rostán.” ♦ **tameikigamoreru sóhajt** ♦ **csúszken-nimoreru nem nyer a sorsoláson** [Sinkikókaikabuno csúszenni moreta.] „Nem nyertem vételi lehetőséget a részvénykezdeti jegyzésén.” ♦ **hon-negamoreru elszólja magát** [Hon-negaporotto moreta.] „Véletlenül elszólta magát.” ♦ **reigainimorezu ő sem volt kivétel** ♦ **reigainimorezu vele sem volt ez másként** [Tósamo reigaini morezu kezizaikikino eikjó-o uketa.] „Ezzel a vállalattal sem volt másként, a gazdasági válságot ők is megérezték.” ♦ **reinimorezu mint mindig** [Densa-va reini morezu man-indatta.] „A vonat, mint mindig, tömve volt.”

mori ♦ **szigony** ♦ **mori-o ucsikomu megszigonyoz** [Kudzsirani mori-o ucsi konda.] „Megszigonyozta a bálnát.”

mori ♦ **bébiszitter** ♦ **őr** ♦ **tódaimori világitótorony őre** ♦ **mori-o szuru vigyáz** [Magono omori-o siteiru.] „Én vigyázok az unokámra.”

mori ♦ **adag** [Ómoride onegaisimaszu!] „Nagy adagot kérek!” ♦ **porció** ♦ **ómori nagy adag** [Ómori gohan-o tanonda.] „Nagy adag ételt kértem.” ♦ **domori fokbeosztás** ♦ **fucú-mori rendes adag** ♦ **fucú-mori normál adag**

mori ♦ **erdő** [Jamanofumotoni aoi moriga hirogatteita.] „A hegy lábánál zöld erdő húzódott.”

moriagari ♦ **emelkedett hangulat** [Pátino mori agari] „buli emelkedett hangulata”

moriagari ♦ **domborulat** [Csikeino mori agari] „táj domborulata” ♦ **izgalmas rész** [Kon-szátono mori agari-va korekarada.] „Most jön a koncert izgalmas része.” ♦ **kidudorodás** [Kin-nikuno mori agariga mieta.] „Látszott a kidu-

dorodott izma.” ♦ **lelkessedés** [Kansúno mori agari-va saikócsóni tah-sita.] „A közönség lelkesedése a tetőfokára hágott.” ♦ **megemelkedés**

moriagaru ♦ **felpúposodik** [Necudeaszufaruto-va mori agatta.] „A meleg-től felpúposodott az aszfalt.” ♦ **kidudorodik** [Kare-va kin-nikuga mori agatteiru.] „Kidudorodnak az izmai.” ♦ **megemelkedik** [Dzsisinde cucsiga mori agatta.] „A földregémben megemelkedett a föld.” ♦ **megemelkedik a hangulat** [Oszakede kibunga mori agatteita.] „Az italtól megemelkedett a hangulatom.” ♦ **kibun-gamoriagaru ráhangolódik** [Kibunga mori agattepátí-o tanosinda.] „Ráhangolódtam a partira.”

moriageru ♦ **erősít** [Hanszen undó-o mori ageta.] „Erősítette a háborúellenes mozgalmat.” ♦ **feldob** [Pieroga fun-iki-o mori ageta.] „A bohóc feldobta a hangulatot.” ♦ **felpúpoz** [Szuna-o mori ageta.] „Felpúpozta a homokot.” ♦ **fokoz** [Ongaku-va kuriszumaszu kibun-o mori ageta.] „A dalok fokozták az emberek karácsonyi hangulatát.” ♦ **ráhangel** [Sikaisa-va cuginopuroguramunotameni kansú-o mori ageta.] „A konferanسی ráhangolta a közönséget a következő műsorra.”

moriavasze ♦ **étel-összeállítás** ♦ **vegyes tál** [Csizuno mori avasze-o tanomimasó.] „Kérjünk egy sajtos vegyes tálát!”

moriavaszeru ♦ **étel-összeállítás készít** [Szansuruinoszószédzsi-o mori avaszeta.] „Háromfajta kolbászból készítettem étel-összeállítást.”

moriban ♦ **erdőkerülő**

moribana ♦ **lapos vázás ikebana**

moribuden ♦ **molibdén** ♦ **kuromumoribuden-kó** króm-molibdén acél

moribuden-enkó ♦ **wulfenit**

moribudenkó ♦ **molibdénacél**

moribudenkó ♦ **molibdenit**

moricucsi ♦ **földbucka** ♦ **földhalom** ♦ **földhányás** ♦ **földrakás** ♦ **töltés**

moricucsi-o szuru ♦ **földhányást csinál**

moricuke ♦ **tálalás** [Sokujoku-o szoszoru mori cuke] „gusztusos tálalás”

moricukeru ♦ **tálal** [Szaigoni onikuniszószu-o kakete, cuke avasze-o mori cukemaszu.] „A végén leöntjük a húst szósszal, és utána körettel tálaljuk.”

moridakuszan-no ♦ **sokféle** [Kinómoridakuszan-noapuri] „sokféle funkciót tartalmazó alkalmazás” ♦ **változatos** [Moridakuszan-no najjónopuroguramu] „változatos tartalmú műsor”

morido ♦ **földbucka** ♦ **földhalom** ♦ **földhányás** ♦ **földrakás** ♦ **töltés**

moriharatake ♦ **erdei csiperke**

moriakeszu ♦ **új erőre kap** [Csímu-va mori kaesita.] „A csapat új erőre kapott.” ♦ **visszanyer** [Ano hajjú-va ninki-o mori kaesita.] „A színész visszanyerte népszerűségét.”

morikage ♦ **erdő mélye** ♦ **sötét erdő**

morikago ♦ **gyászajándék-kosár**

morikirino ♦ **repeta nélkül adott** [Mori kirino gohan icsizen] „repeta nélkül adott, egy tál rizs”

morikomu ♦ **belefoglal** [Hinkonmondai-o kó-jakuni mori konda.] „Választási ígéretébe belefoglalta a szegénység problémáját.” ♦ **beleszed** [Oszarani oniku-o morikonda.] „Beleszedtem a tányérba a húst.” ♦ **belevesz** [Kono keikakuni-va iroironaaidiaga mori komareteiru.] „Ebbe a tervbe sok ötletet belevettek.”

morimori ♦ **duzzadva** [Morimorino kin-niku] „duzzadó izmok” ♦ **erősen nekiveselkedve** [Morimorito sigotoszuru.] „Erősen nekiveselkedve dolgozik.” ♦ **farkasétvággyal** [Morimori taberu.] „farkasétvággyal eszik”

morino ♦ **erdei**

morinomihariban ♦ **erdőkerülő**

morinooku ♦ **erdő mélye**

moriokasi ♦ **Morioka**

mori-o szuru ♦ **vigyáz** [Magono omori-o site-iru.] „Én vigyázok az unokámra.”

mori-o ucu ♦ **szigonyoz**

mori-o ucsikomu ♦ **megszigonyoz** [Kudzsi-rani mori-o ucsi konda.] „Megszigonyozta a bálnát.”

mórisaszu ♦ **Mauritius**

mórisaszudzsín ♦ mauritiusi
mórisaszuno ♦ mauritiusi
mórisusiken ♦ Molisch-próba
moriszoba ♦ mártogatós hajdinatészta
móritania ♦ Mauritánia
móritaniadzsin ♦ mauritániai
móritaniano ♦ mauritániai
moritateru ♦ felkarol [Sinsacsó-o mori tateta.] „Felkarolta az új igazgatót.” ♦ **gondjaiba vesz** [Kaisa-o mori tateta.] „Gondjaiba vette a vállalatot.” ♦ **lelkesít** [Kantoku-va csimu-o mori tateta.] „Az edző lelkesítette a csapatot.” ♦ **támogat** [Kókeisa-o mori tateta.] „Támogatta az utódját.”
morivakeru ♦ szed [Téburuni rjóri-o mori vaketa oszaraga narandeita.] „Az asztalon tányérokra szedett ételek sorakoztak.”
móró ♦ bódulat ♦ kábaság ♦ ködösség ♦ isikimóró kábultság
moroasi ♦ mindkét láb
morobito ♦ sok ember
moroha ♦ kettős él
morohada ♦ félmeztelen test
morohadaninatte ♦ félmeztelenül
morohada-o nugu ♦ félmeztelenre vetkőzik [Morohada-o nuide dzsóhansinhadakaninata.] „Félmeztelenre vetkőzött.” ♦ **mindent belead** [Morohada-o nuide ganbatta.] „Minden erőmet beleadva igyekeztem.”
morohanocurugi ♦ kétélű fegyver ♦ kétélű kard
moroi ♦ gyenge [Szeisintekini moroi hito] „lelkileg gyenge ember” ♦ **mállik** [Szementoga tarinaítokkonkurító-va morokunaru.] „Ha kevés cementet teszünk a betonba, akkor mállik.” ♦ **morzsolódik** [Kono iva-va moroi.] „Ez a szikla morzsolódik.” ♦ **omlós** ♦ **porhanyós** [Kono cucsikure-va moroi.] „Ez a földrög porhanyós.” ♦ **sérülékeny** [Moroi kokoro] „sérülékeny lélek” ♦ **törékeny** [Kono moroi kankeigaicumade cuzukuka vakaranai.] „Nem tudom meddig tart még ki ez a törékeny kapcsolat.” ♦ **kandzsónimoroi** érzékeny ♦ **dzsógamoroi** könnyen érzékenyül ♦ **namidamoroi** könnyen sírva fakad ♦ **namidamoroi** érzel-

gős [Kanodzso-va namidamorokutedon-na eiga-o mitemo naku.] „Olyan érzélgős, hogy bármilyen filmen könnyre fakad.” ♦ **namidamoroi** lágyszívű

moroinerikokasi ♦ linzer

morokko ♦ Marokkó

morokkodzsín ♦ marokkói

morokkono ♦ marokkói

morokosi ♦ Kína

morokosi ♦ cirköles ♦ cirok ♦ tatárköles

móroku ♦ időskori gyengeség ♦ szenilitás

mórokusita ♦ szenilis [Mórokusita dzsuiszan] „szenilis öregember”

morokutokage ♦ tuskés ördög

moromi ♦ erjesztőmassza ♦ letisztulatlan szaké ♦ letisztulatlan szójaszósz ♦ murci

moromoro ♦ sok minden [Szono tamoromoro] „azonkívül sok minden”

moromorono ♦ sokféle [Bizano sinszeini-va moromorono soruiga hicujódeszu.] „Sokféle irat kell a vízumkérelemhez.”

moroni ♦ közvetlenül [Pancsi-o moroni uke-ta.] „Közvetlenül érte az ütés.” ♦ **teljesen** [Pandemikkuno eikjó-va moroni deteiru.] „A pandémia hatása teljesen nyilvánvaló.”

moronibucukaru ♦ telibe kap [Bóruga moronibucukatta.] „Egy labda telibe kapott.”

morosza ♦ gyengeség ♦ porhanyósság ♦ sérülékenység ♦ törékenység

morote ♦ mindkét kéz

morote-o agete ♦ lelkesen [Morote-o agete szanszeisita.] „Lelkesen egyetértett.”

morotomo ♦ együtt [Kurumamorotomo kavani ocsita.] „Autójával együtt a folyóba esett.” ♦ **sinabamorotomo** ha már egyszer meghalunk, haljunk meg együtt

mórótoszuru ♦ bódult [Jopparatta hito-va mórótositeita.] „A részeg ember bódult állapotban volt.” ♦ **elmosódott** [Szono kioku-va mórótositeimaszu.] „Elmosódott emlékeim vannak róla.” ♦ **kába** [Kuszuride atama-va mórótositeita.] „A gyógyszerektől kába volt a fejem.” ♦ **kótyagos** [Jopparai-va mórótositeita.] „A ré-

szeg kótyagos volt.” ♦ **kóvályog** [Mórótosita jume-o mita.] „Egy álom kóválygott a fejemben.”
 ♦ **ködös** [Kuszurino eikjóde atamaga mórótositeita.] „A gyógyszerektől ködös volt az elméje.”
 ◇ **isikigamórótosita kábult** [Isikigamórótosita kandzsaga sudzscucicuni hakobareta.] „A kábult beteget a műtőbe vitték.” ◇ **isikigamórótosuru elkábul** [Itamide isikiga mórótositekita.] „Elkábul a fájdalomtól.”

morozasi ♦ **kétkezes hónalj alatti fogás**

moru ♦ **mól** ♦ **moláris mennyiség**

moru ♦ **beázik** [Janekara amega motteiru.] „Beázik a tető.” ♦ **szivárog** [Gjúnjúpakkukara gjúnjúga motteiru.] „A tejesdobozból szivárog a tej.”

moru ♦ **ad** [Kare-va uranda aiteni doku-o mota.] „Mérget adott a haragosának.” ♦ **belevesz** [Genronno dzsijű-o kenpóni motta.] „Belevette a szólásszabadságot az alkotmányba.” ♦ **kupacba rak** [Cucsi-o motta.] „Kupacba rakta a földet.” ♦ **megrak** [Kudamono-o mottakago] „megrakott gyümölcsösár” ♦ **szed** [Oszarani niku-o motta.] „Húst szedett a tányérjára.” ◇ **ipukumoru megmérgez** [Higaisani ippukumot-ta.] „Mégmérgezte az áldozatát.”

móru ♦ **paszomány** ♦ **sujtás** ♦ **üzletcsarnok**

moruatarino ♦ **moláris**

morudabia ♦ **Moldva**

morudabiakókoku ♦ **Moldvai Fejedelemség**

morudavia ♦ **Moldva**

morudibusotó ♦ **Maldív-szigetek**

mórudingu ♦ **bordúr** ♦ **dízléc**

mórudo ♦ **öntőforma**

morudoba ♦ **Moldova**

morudobadzsín ♦ **moldovai**

morudobano ♦ **moldovai**

morudobia ♦ **Moldova**

morudovia ♦ **Moldova**

morudoviadzsin ♦ **moldovai**

morudoviakjövákoku ♦ **Moldovai Köztársaság**

morudoviano ♦ **moldovai**

morudzsibu ♦ **Maldív-szigetek**

morudzsibusotó ♦ **Maldív-szigetek**

morufogen ♦ **morfogén**

moruforudzsi ♦ **morfológia**

moruhine ♦ **morfin** ♦ **morfium** ◇ **dzsiaszecsirumoruhine diacetil-morfin**

moruhinecsúdoku ♦ **morfinizmus** ♦ **morfiumfüggőség** ♦ **morfiummérgezés**

moruhinecsúdokukandzsa ♦ **morfinista**

móruito ♦ **paszományozott fonal**

morumonkjó ♦ **mormonizmus** ♦ **mormon vallás**

morumonkjóto ♦ **mormon hívő**

morumotto ♦ **kísérleti nyúl** ♦ **tengerimalac**

morunecujórjó ♦ **moláris hőkapacitás**

morunódo ♦ **molalitás** ♦ **moláris sűrűség** ♦ **molaritás** ♦ **mol koncentráció**

morusicurjó ♦ **moláris tömeg**

móruszu ♦ **morze**

móruszufugó ♦ **morzejel** ♦ **morzekód** [Eszuóeszunomóruszu fugó-o oboeta.] „Megtanultam az SOS morzekódját.”

móruszusingó ♦ **morzejel** [Radzsio-va móruszu singó-o toraeta.] „A rádió morzejelet fogott.”

morutaiszeki ♦ **moláris térfogat**

morutaru ♦ **habarcs** ♦ **malter** ♦ **vakolat**

morutarudekabe-o nurukoto ♦ **bevakolás** ♦ **vakolás**

morutaru-o nuru ♦ **bevakol** [Kabemimorutaru-o nutta.] „Bevakoltam a falat.”

moruto ♦ **árpacsíra** ♦ **maláta**

mosa ♦ **másolás** ♦ **másolat** [Moneno mosa] „Monet másolat” ◇ **szeitaimosa hangutánzás** ◇ **buntaimosa szövegstílus másolása**

mosaszuru ♦ **lemásol** [Manganokjarakterutá-o mosasita] „lemásoltam egy képregényhóst”

mosi ♦ **amennyiben** [Mosikono teiani kjómigaattara, somende renrakusitekudaszai.] „Amennyiben érdeklí az ajánlatunk, írjon!” ♦ **ha** [Mosi miszede hosii monogaareba itte!] „Szólj, ha kell valami a boltból!” ♦ **hogyha** [Mosi okanemocsininattara, ie-o kau.] „Hogyha nekem

sok pénzem lesz, veszek egy házat.” ♦ **teszem azt** [Mosi kurumaga kovaretaradósuzu?] „Mit csináljunk, ha teszem azt, elromlik a koscsink?”

mosi ♦ **próba vizsga**

mósi ♦ **Menciusz** ♦ **Meng-ce**

mósiageru ♦ **emlit** [Ímérude mósi ageta tóri hondzicu-va jaszumaszete itadakimaszu.]

„Mint e-mailünkben említettük, ma szünnapot tartunk.” ♦ **kifejez** [Orei mósi agetaito omoiszaszu.] „Szeretném kifejezni köszönetemet!” ♦

mond [Kore-va maenimo mósi ageta hanaside-szu.] „Ezt már mondtam.” ◇ **omimai-o mósiageru**

együttérzését fejezi ki [Taifúno omimai-o mósi agemaszu.] „Fogadja együttérzésemet a tájfun okozta katasztrófa miatt!” ◇ **ojorokobimósiageru gratulál**

[Kokorokara ojorokobi mósi agemaszu.] „Őszintén gratulálok!”

◇ **orei-o mósiageru köszönetet mond** [Minaszamani orei-o mósi agemaszu.] „Szeretnék köszönetet mondani mindenkinek!” ◇ **goannaimósiagemaszu figyelem**

[Minaszamani goan-naimósi agemaszu.] „Figyelem, figyelem!”

mósiavasze ♦ **megbeszélés** [Karerato mósi avaszeno basode atta.] „A megbeszél helyen találkoztam velük.” ♦ **összebeszélés**

mósiavaszeru ♦ **megbeszél** [Mósi avaszeta dzsikanni aimasita.] „A megbeszél időpontban találkoztunk.” ♦ **összebeszél**

[Min-namósi avaszetajóni sizumari kaetta.] „Mindenkivel elhallgatott, mintha csak összebeszéltek volna.”

mósiibun ♦ **kifogás** ♦ **kivánnivaló** [Kareno sigoto-va mósi bunnakatta.] „A munkája semmi kivánnivalót nem hagyott maga után.”

mósiibun-naku ♦ **kifogástalanul** [Dzsiibunno sigoto-o mósi bunnakukonaszeru.] „Kifogástalanul végzi a munkáját.” ♦ **kitűnően**

[Konopuroguramu-va mósi bunnaku ugoiteiru.] „Ez a program kitűnően működik.”

mósiibun-nonai ♦ **hibátlan** [Mósi bunnonai sigoto-o siteiru.] „Hibátlan munkát végez.” ♦

kifogástalan [Mósi bunnonai adzsidesita.] „Kifogástalan volt az íze.”

mósicukeru ♦ **megmond** [Szugu kurujóni mósi cuketa.] „Megmondtam neki, hogy azonnal jöj-jön.” ♦ **utasítást ad** [Sacsó-va szeiszan-o fu-

jaszujó kódzsóni mósicuketa.] „Az igazgató utasítást adott a gyárnak a termelés bővítésére”

móside ♦ **ajánlat** [Torihikiszakino mósi de-o ukenakatta.] „Nem fogadtam el a partnercég ajánlatát.” ♦ **javaslat** ♦ **jelzés**

[Vatasita-csinohómupédzsini macsigaiagarutoiu mósi de-o uketa.] „Jelzéseket kaptunk, hogy a honlapunk hibás.”

mósideinin ♦ **ajánlattevő**

mósideiru ♦ **javasol** [Keijakuno henkó-o mósi deta.] „Szerződés módosítást javasolt.” ♦ **jelent**

[Kekka-o dzsósini mósi deta.] „Az eredményeket jelentette a főnökének.” ♦ **jelez**

[Sóhinni furjóhingaaruto, takuszan-no hitoga mósi deta.] „Sokan jelezték, hogy az áru selejtes.” ♦ **kér**

[Kare-va taisa-o mósi deta.] „Kérte, hogy elme-hessen a vállalatától.”

mósiigo ♦ **fohász hozta gyermek** [Kare-va tenno mósi goda.] „Isteni fohász hozta gyermek.” ♦ **szülött**

[Intánetto dzsidaino mósi goda.] „Az internetes kor szülöttje.”

mósihiraki ♦ **magyarázkodás** ♦ **mentegetőzés** ♦ **mentség**

[Jattakotoni kansite mósi hirakimonai.] „Nincs mentésem a tettemre.”

mósihiraki-o szuru ♦ **magyarázkodik** [Dzsi-bunno kódóno mósi hiraki-o sita.] „Magyarázkodott, hogy miért úgy viselkedett.” ♦ **mentegetőzik**

[Kokode mósi hiraki-o siteokimasó.] „Itt most mentegetőzni szeretnék.”

mósiire ♦ **ajánlat** [Dakjóno mósi ire-o kobanda.] „Visszaautasítottam a kompromisszumos ajánlatát.” ♦ **előterjesztés** ♦ **indítvány**

[Bengosi-va kógino mósi ire-o sita.] „Az ügyvéd tiltakozó indítvány tett.” ♦ **jelzés**

[Nihonszeifu-va hangari taisikanni mósi ire-o ita.] „Japán jelzéseket tett a Magyar Nagykövetségnek.” ♦ **kezdeményezés** ◇ **mósiire-o szuru kezdeményez**

[Kajjakuno mósi ire-o sita.] „Szerződésbontást kezdeményeztem.”

mósiire-o szuru ♦ **kezdeményez** [Kajjakuno mósi ire-o sita.] „Szerződésbontást kezdeményeztem.”

mósiireru ♦ **ajánl** [Vakai-o mósi ireta.] „Megbékélést ajánlott.” ♦ **előáll**

[Teian-o mósi ireta.] „Egy javaslattal állt elő.” ♦ **indítványoz**

[Szeiszanrjó-o fujaszukoto-o mósi ireta.] „A termelés növelését indítványozta.” ♦ **jelez**

[Kanrigaisani kudzsó-o mósi ireta.] „Jeleztem panaszomat az üzemeltető cégnek.” ♦ **kér** [Szo-no kenno saikentő-o mósi ireta.] „Kértem az ügy felülvizsgálatát.” ♦ **kudzsó-o mósiireru panaszkodik** [Tonarino hitoniuszaito kudzsó-o mósi ireta.] „A szomszédomnak panaszkodtam, hogy túl hangos.”

mósijómonai ♦ **kifejezhetetlen** [Oreino mósi agejómogozaimaszen.] „Kifejezhetetlen há-lát érzek.”

mósikaneru ♦ **nehezére esik elmondani** [Mósikanemaszuga, anatanó bjóki-va szaihacusi-eimaszu.] „Nehezemre esik elmondani, de a betegségre kiűjült.”

mosikasitara ♦ **lehet** [Mosikasitara, hankógabaretanode-va naidesóka?] „Lehet, hogy kitudódott a büntény?” ♦ **netalán** [Mosikasitara kimimo otótoğairunoka?] „Netalán neked is van ócséd?” ♦ **netán** [Kono sasindeanatanó muszuko-va dokodeszuka? Hidari? Migi?Mosikasitara man naka?] „Melyik a fiad a képen? A bal oldali? A jobb? Netán a középső?” ♦ **talán** [Mosikasitara kaisa-va tószanszurunode-va naika?] „Talán csak nem megy tönkre ez a válalat?”

mosikasite ♦ **csak nem** [Mosikasiteare kare?] „Csak nem ő az?!” ♦ **esetleg** [Gencsini ittaramosikasite kotoba-o szukosi minicukerarerukamo.] „Ha odamegyek, esetleg ragad rám valami a nyelvből.” ♦ **véletlenül** [Mosikasite kimi-va viruszunikakattanode-va naika?] „Nem kaptad te el véletlenül a vírust?”

mosikaszuruto ♦ **hátha** [Kiitemireba?Mosikaszurutokurukamosirenai.] „Kérdezd meg, hátha eljön!” ♦ **lehet, hogy** [Mosikaszuruto sikenni szeikószurukamosiremaszen.] „Lehet, hogy sikerül a vizsga.”

mosikihjóhon ♦ **típuspéldány** ♦ **szeimosi-kihjóhon holotípus**

mosikizu ♦ **képi ábrázolás**

mósikomi ♦ **beadvány** ♦ **igénylés** [Rón-no mósi komini hicujóna sorui-o matometa.] „Összegyűjtöttem a hiteligényléshez szükséges iratokat.” ♦ **jelentkezés** [Njúgakuno mósi komi] „iskolába jelentkezés” ♦ **kérelem** [Kareno mósi komini ódzsita.] „Elfogadtam a kérelmét.” ♦ **pályázat** ♦ **kekkon-nomósikomi házassá-**

gi ajánlat [Kanodzsoni kekkono mósi komi-ó sita.] „Házassági ajánlatot tettem neki.” ♦ **ket-tómósikomi párbajkihívás** [Kare-va kettó-mósi komini ódzsita.] „Elfogadta a kihívást a párbajra.” ♦ **szankanomósikomi benevezés** [Szankano mósikomi-va kotovarareta.] „Visszautasították a benevezésemet.” ♦ **szanka-mósikomi jelentkezés** ♦ **súokumósikomi állásra jelentkezés** ♦ **sinbun-nomósikomi újság-előfizetés** [Júkanno mósi komi-ó sita.] „Előfizettem az esti hírlapra.” ♦ **júsimósi-komi hitelkérvény** ♦ **jojakumósikomi hely-foglalás** ♦ **jojakumósikomi foglalás** [Hoteruno jojakumósi komi] „hotelszoba-foglalás” ♦ **jojakumósikomi időpontfoglalás** [Irijókenszano jojakumósi komi] „időpontfoglalás orvosi vizsgálatra” ♦ **rónmósikomi hitelkérvény**

mósikomidzsun ♦ **jelentkezési sorrend** [Jojaku-ó mósi komi dzsunde uke cukemaszu.] „A foglalásokat jelentkezési sorrendben dolgozzuk fel.”

mósikomijósi ♦ **jelentkezési lap**

mósikomi-ó kjanszeruszuru ♦ **visszalép** [Hitóri-va kónjúno mósi komi-ó kjanszerusita.] „Az egyik vevő visszalépett.”

mósikomi-ó tekkaiszuru ♦ **visszakozik** [Kónjúsa-va mósi komi-ó tekkaisita.] „A vevő visszakozott.”

mósikomisa ♦ **igénylő** [Szábiszuno rijómósikomisa-va ikano katani kagirimaszu.] „A szolgáltatást igénylők az alábbiak lehetnek.” ♦ **jelentkező**

mósikomisimekiribi ♦ **jelentkezési határidő** [Mósikomisimekiribiga szemattekita.] „Közeleg a jelentkezési határidő.”

mósikomiso ♦ **írásbeli jelentkezés** ♦ **jelentkezési lap** ♦ **kérvény**

mósikomu ♦ **befizet** [Cumato issoni rjokó-ó mósi konda.] „Befizettünk a feleségemmel egy útra.” ♦ **benevez** [Maraszon taikai-e no szanka-ó mósi konda.] „Beneveztem a maratontra” ♦ **foglal** [Kókúken-ó mósi konda.] „Repülőjegyet foglaltam.” ♦ **igényel** [Intánettoszábiszu-ó mósi konda.] „Internet-szolgáltatást igényeltem.” ♦ **jelentkezik** [Njúgakusiken-ó mósi konda.] „Jelentkezett az iskolába.” ♦ **kér** [Tomodacsini sakkin-ó mósi konda.] „Kölcsönt kértem a barátomtól.” ♦ **kér-**

vényez [Kurabuni njúka-o mósi konda.] „Kérvényezte a felvételét a klubba.” ♦ **megpályáz** [Hon-jakuno sigoto-o mósi konda.] „Megpályáztam a fordítói állást.” ♦ **kekkon-o mósikomu megkéri a kezét** [Reidzsóni kekkon-o mósi komimasita.] „Megkérte a kisasszony kezét.” ♦ **kódoku-o mósikomu előfizet** [Sinbunno kódoku-o mósi konda.] „Előfizettem az újságra.” ♦ **njúkai-o mósikomu jelentkezik** [Kurabuni njúkai-o mósi konda.] „Jelentkeztem a klubba.” ♦ **jojaku-o mósikomu foglalást intéz** [Denvadereszutoran-no jojaku-o mósi konda.] „Telefonon intéztem az éttermi foglalást.” ♦ **vagi-o mósikomu békét ajánl**

mosikuva ♦ **illetve** [Kore-va itazura, mosikuva hanzai?] „Ez csínytevés, illetve bűntény?” ♦ **vagy esetleg** [Ano hito-va otokomosiku-va on-na?] „Az ott férfi vagy esetleg nő?”

mosimo ♦ **ha esetleg** [Mosimo vatasiga sindara, hoken-o szeikjúsute kudaszai.] „Ha esetleg meghalnék, vedd fel a biztosításomat!”

mósikomu ♦ **Dictyoptera**

mosimonokoto ♦ **valami baj** [Mosimonokotogaattara denvasitekudaszai.] „Ha valami baj van, telefonálj!”

mosimonotoki ♦ **vészhelyzet** [Mosimono tokini szonaeta.] „Felkészültem a vészhelyzetre.”

mosimosi ♦ **halló** [Mosimosi, júkodeszuka?] „Halló! Te vagy az, Júko?” ♦ **mondja** [Mosimosi, dósimasitaka?] „Mondja, mi baj van?”

mósin ♦ **előre törés** ♦ **eszeveszett rohanás** ♦ **csotocumósinszuru eszeveszetten tör előre** ♦ **csotocumósin-no vakmerő** [Csotocumósinno hito] „vakmerő ember”

mósin ♦ **vak hit**

mósinoberu ♦ **elmond** [Min-nano iken-o itadakitaite mósi nobeta.] „Elmondtam, hogy szeretném mindenki véleményét hallani.” ♦ **említ** [Maenimo mósi nobetajóni karega tadasikattato omoimaszu.] „Mint előbb említettem, szerintem neki volt igaza.”

mósinszuru ♦ **eszeveszetten tör előre** [Bóru-o teni motte mósinsita.] „Eszeveszetten tört előre a labdával.”

mósintekina ♦ **vakhitű** [Mósintekinafan] „vakhitű rajongó”

mósintekinahito ♦ **szentfazék**

mósintekini ♦ **vakhitűen** ♦ **vakon** [Maszukomi-o mósintekini sindzsiru.] „Vakon elhiszi, amit a tömegtájékoztató közöl.”

mósiokureru ♦ **késve szól** [Mósi okureszuzumimaszendesita.] „Bocsánat, késve szóltam.” ♦ **mondhat előbb is** [Mósi okuremasitaga raigecukekkonsimasazu.] „Mondhattam volna előbb is, de a jövő hónapban megnősülök.”

mósiokuri ♦ **továbbadás**

mósiokuridzsikó ♦ **átadandó tudnivalók** [Kaisano kókeisani mósi okuri dzsikó-o cutaeta.] „Átadtam a tudnivalókat az utódomnak a munkahelyemen.”

mósiokuri-o szuru ♦ **átad** [Kókeisani dzsimuno mósi okuri-o sita.] „Átadtam az utódomnak a feladatokat.” ♦ **továbbad**

mósiokuru ♦ **továbbad** [Hicujóna dzsuhó-o mósi okuru.] „Továbbadja a szükséges információt.”

mósitate ♦ **állítás** [Uszono mósi tate] „valótlanság állítása” ♦ **eljárás** [Dantaini taisite szaibanno mósi tate-o sita.] „Bírósági eljárás indított a társulat ellen.” ♦ **kérelem** [Vakaino mósitate-o sita.] „Békülési kérelmet nyújtott be” ♦ **kezdeményezés** [Dzsikohaszanno mósi tate] „magáncsőd kezdeményezése” ♦ **panasz** [Higaisano mósi tatenijoreba, kimiga kareno szaifu-o nusundanodesó.] „A sértett panasz szerint ön elopta az ő pénztárcáját.” ♦ **rágalom**

♦ **vádemelés** [Szakka-va csoszakukenno mósi tate-o okonatta.] „Az író szerzői jog címén vádemelést tett.” ♦ **vallomás** [Kjogino mósi tate-o sita.] „Hamis vallomást tett.” ♦ **igimósitate-o szuru tiltakozik** [Kjoka-o tori kezszaretemo igimósi tate-o sinai.] „Nem tiltakozik, ha elveszik az engedélyét.” ♦ **szaiban-nomósitate bírósági eljárás kezdeményezése** [Szaibanno mósi tate-o okonatta.] „Bírósági eljárást kezdeményezett” ♦ **fufukunomósitate fellebbezés** ♦ **mósitate-o szuru panaszt emel** [Csoszakukensingaino mósi tate-o sita.] „Szerzői jogsértés miatt emelt panaszt.” ♦ **mósitate-o szuru felszólítást tesz** [Siharaitokuszokuno mósi tate-o sita.] „Fizetési felszólítást tett.” ♦ **mósitate-o szuru kér** [Dzsikohaszanno mósi tate-o sita.] „Magáncsődöt kért.” ♦ **mósitate-o szuru állít** [Kakuteisinkokude uszono mósi

tate-o sita.] „Adóbevallásában valótlan-ságot állított.”

mósitate-o szuru ♦ **állít** [Kakuteisinkokude uszono mósi tate-o sita.] „Adóbevallásában valótlan-ságot állított.” ♦ **felszólítást tesz** [Siharaitokuszokuno mósi tate-o sita.] „Fizetési felszólítást tett.” ♦ **kér** [Dzsikohaszanno mósi tate-o sita.] „Magáncsődöt kért.” ♦ **kezdeményez** [Haszanno mósi tate-o sita.] „Csődjeljárást kezdeményezett.” ♦ **panaszt emel** [Csoszakukensingaino mósi tate-o sita.] „Szerzői jog-sértés miatt emelt panaszt.”

mósitateru ♦ **állít** [Szagini attato mósi tateta.] „Azt állította, hogy család áldozata lett.” ♦ **kér** [Csótei-o mósi tateta.] „Békkéltetést kér.” ♦ **vall** [Muzai-o mósi tateta.] „Ártatlannak vallotta magát.” ♦ **igi-o mósitateru tiltakozik** [Sobunni taisite igi-o mósi tateta.] „Tiltakozott a büntetés ellen.” ♦ **fufuku-o mósitateru fellebbez** [Hikoku-va fufuku-o mósi tateta.] „A vádlott fellebbezett.”

mósiukeru ♦ **felszólítást kap** [Cuikarjókinko mósi uketa.] „Megkaptam a pótdíjról a felszólítást.” ♦ **kér** [Dzsókino rjókin-o mósi ukemaszu.] „A fenti összeget kérjük!” ♦ **kézhez kapás** [Rjókin-o mósi uketa uedeszábiszu-o teikjósimaszu.] „A szolgáltatást a díj kézhez kapása után nyújtjuk!” ♦ **vár** [Gocsúmon-o mósi ukemaszu.] „Várjuk a megrendeléseit!”

mósvake ♦ **kifogás** [Mósi vakearimaszen.] „Nem tudok semmi kifogást hozni a mentésemre. (Elnézést kérek!)” ♦ **mentség**

mósvakegatatanai ♦ **megbocsáthatatlan** [Kono tocsi-o uttara goszenzo szamani mósi vakega tatanai.] „Megbocsáthatatlan az őseink számára, ha eladjuk ezt a földet.”

mósvakenai ♦ **nagyon sajnálom** [Mósi vakearimaszen!] „Nagyon sajnálom!” ♦ **nincs mentségem** ♦ **mósvakenaku omou röstell** [Ajamacsi-o mósi vakenaku omou.] „Röstellem, hogy hibáztam.” ♦ **mósvakenaku omou restell** [Onsino szószikini ikanakattakoto-o mósi vakenaku omotta.] „Restellem magam, hogy nem mentem el a tanárom temetésére.”

mósvakenaku omou ♦ **restell** [Onsino szószikini ikanakattakoto-o mósi vakenaku omotta.] „Restellem magam, hogy nem mentem el a taná-

rom temetésére.” ♦ **röstell** [Ajamacsi-o mósi vakenaku omou.] „Röstellem, hogy hibáztam.”

mósvaketeidoni ♦ **úgy-ahogy** [Szandaruno o-va mósi vaketeidonihocsikiszude tometeatta.] „A szandál pántja tűzőgépkapoccsal úgy-ahogy rögzítve volt.”

mósvaketeidono ♦ **siralmas** [Mósi vaketeidono kjúrjó-o morau.] „Siralmas fizetést kapok.”

mósvatasi ♦ **kihirdetés** [Hankecuno mósi vatasi] „Ítélet kihirdetése”

mósvataszu ♦ **hirdet** [Hankecu-o mósi vataszu.] „Ítéletet hirdet.” ♦ **kiró** [Sobun-o mósi vataszu.] „Büntetést ró ki.” ♦ **mond** [Hankecu-o mósi vataszu.] „Ítéletet mond.”

mosó ♦ **gyászszalag** [Mosó-o cuketeiru.] „Gyászszalagot visel.”

móso ♦ **hőség** ♦ **kánikula** [Mósode otosijoriga nan-ninmo nakunarimasita.] „Sok öreg halt meg a kánikulában.”

móso ♦ **kiváló harcos** ♦ **rettenthetetlen tábornok** ♦ **vitéz tábornok**

móso ♦ **kánikulai nap** ♦ **kánikulás nap**

mósokeihó ♦ **hőségriadó** [Mósokeihóga daszareteiru.] „Hőségriadót adtak ki.” ♦ **hőségriasztás**

móson ♦ **dobás** [Daiikjúnomóson] „első dobás” ♦ **mozgás** ♦ **kuikkumóson gyors mozgás** ♦ **kuikkumóson gyorsított felvétel** ♦ **szuró-móson lassított felvétel** ♦ **szuró-móson lassú mozgás** ♦ **móson-o kakeru kikezd** [Kanodzso-va karenimóson-o kaketa.] „A nő kikezdett a férfivel.”

móson-o kakeru ♦ **kikezd** [Kanodzso-va karenimóson-o kaketa.] „A nő kikezdett a férfivel.”

móson-pikucsá ♦ **mozgókép**

móson-szenszá ♦ **mozgásérzékelő** ♦ **szekigaiszenmósonszenszá infravörös mozgásérzékelő**

mosu ♦ **fő gyászoló**

mósú ♦ **rögeszmés ragaszkodás**

mósú ♦ **heves támadás** ♦ **vad támadás**

mosza ♦ **bátor ember** ♦ **erős ember** [Szakákaino mosza] „erős futballjátékos” ♦ **vitéz**

mószaibó ♦ **szőrsejt**

mőszaian ♦ **hajszálcő** ♦ **hajszáler** ♦ **kapilláris cső** ◊ **rinpamőszai**kan nyirokkapilláris

mőszaiangenső ♦ **hajszálcő**övesség ♦ **kapilláris jelenség** ♦ **kapillaritás**

mőszaiekkan ♦ **hajszáler** ♦ **vérérkapilláris**

mőszaku ♦ **imitáció** ♦ **utánzat**

mőszaku ♦ **keresgélés** ♦ **tapogatózás**

mőszakusuru ♦ **utánzatot készít** [Mukasino man-nenhicu-o mőszakusita.] „Utánzatot készített egy régi töltőtollról.”

mőszakusuru ♦ **keresgél** [Mondaino kaikecuhó-o mőszakusiteita.] „Keresgéltem a probléma megoldását.” ♦ **tapogatózik** [Keiszacu-va nanno tegakarimonaku, mőszakusiteiru.] „A rendőrség nem tud semmi biztosat, csak tapogatózik.” ◊ **ancsú**mőszakusuru **sőtétben tapogatózik** [Keiszacu-va ancsú-mőszakusiteita.] „A rendőrség a sőtétben tapogatózott.”

mőszarukotonagara ♦ **nemcsak** [Konoreszutoran-va rjórimoszarukotonagaraszábiszuga juki todoiteiru.] „Ebben az étteremben nemcsak az étel jó, a kiszolgálás is pompás.”

mősze ♦ **Mőzes** ◊ **mőszegoso** **Mőzes öt könyve** [Mősze gosono szaisúkan] „Mőzes öt könyvének utolsó kötete”

mőszegoso ♦ **Mőzes öt könyve** [Mősze gosono szaisúkan] „Mőzes öt könyvének utolsó kötete”

mőszei ♦ **alapos megbánás** ♦ **alapos önvizsgálat** [Susóni mőszei-o unagasita.] „Alapos önvizsgálatra sarkallta a miniszterelnököt.”

mőszeiszuru ♦ **alapos önvizsgálatot tart**

mőszén ♦ **filcszőnyeg**

mőszengoke ♦ **harmatfű**

mőszénorippó ♦ **Mőzes törvénye**

mőszó ♦ **kényszerképzet** ♦ **képzeldő**és [Mőszóga ukabiagatta.] „Képzeldtem.” ♦ **mánia** ♦ **rőgeszme** [Koroszareru mőszónitoricukareteiru.] „Az a rőgeszméje, hogy valaki meg akarja ölni.” ♦ **téveszme** ◊ **kodaimőszó** **nagyzási hóbort** ◊ **kodaimőszó megalománia** ◊ **higaimőszó üldözési mánia**

mőszóciku ♦ **mőszó bambusz**

mőszóheki ♦ **álmódózás**

mőszoroszoronokoroda ♦ **ráfér** [Mőszoroszoro hakoga mavattekitemoi koroda.] „Most már tényleg rám férne egy kis szerencse.”

mőszarisita ♦ **felborzolt** [Mőszarisita kami] „felborzolt haj” ♦ **stílustalan** [Mőszarisita otoko] „stílustalan férfi”

mőszarisito ♦ **bambán** [Mőszarisito tatteiru.] „Bambán áll.”

mőszu ♦ **éget**

mőszu ♦ **utánoz** [Osiro-o mositahoterudatta.] „A hotel egy kastélyutánzat volt.”

mőszu ♦ **csinál** [Goan-nai mősimasó.] „Elkalauzolom.” ♦ **említ** [Szakihodo mősimasitajóni, vatasi-va sirótodeszu.] „Ahogy az előbb említettem, dilettáns vagyok.” ♦ **hív** [Júkoto mősimaszu.] „Júkonak hívnak.” ♦ **mond** [Szore-va kanódearuto mősimasita.] „Az t mondtam, lehetséges.” ♦ **szól** [Hitokotomo mősimaszendesita.] „Egy szót sem szoltam.”

mőszugu ♦ **hamarosan** [Mőszugu cukoto omoimaszu.] „Az t hiszem, hogy hamarosan megérkeünk.” ♦ **nemsokára** [Mőszugu haruda.] „Nemsokára itt a tavasz.” ♦ **rövidesen** [Mőszugu cukujo.] „Rövidesen megérkeünk.”

mőszukobiumu ♦ **mőszkővium**

mőszukosi ♦ **még egy kicsi** [Mő szukosi matteite kudaszai!] „Várjon még egy kicsit!”

mőszukoside ♦ **hamarosan** [Kotosi-va mőszukoside ovaru.] „Hamarosan véget ér az év.” ♦ **kis híján** [Mő szukoside korobutokorodatta.] „Kis híján elestem.” ♦ **majdnem** [Mő szukoside vaszurerutokorodatta.] „Majdnem elfelejtettem.” ♦ **már-már** [Górumademó szukositoiu tokorode korondesimatta.] „Már-már célba ért, mikor elesett.” ♦ **nem sokon múlt** [Mő szukoside kattanoni.] „Nem sokon múlt, hogy nyertem.”

mőszuku ♦ **mecset** ♦ **mohamedán templom**

mőszukuva ♦ **Moszkva**

mőszupídode ♦ **őrült gyorsan**

mőszupídodehasiru ♦ **száguld** [Sinkanszen-va mőszupídode hasitteita.] „A Sinkanszen száguldott.” ♦ **száguldozik** [Szúdainobaikuga mőszupídode hasitteita.] „Motorosok száguldoz-

tak az úton.” ♦ **tép** [Kurumade mószipüdode hasitta.] „Téptünk a kocsival.”

moszuremu ♦ **muszlim** ♦ **muzulmán**

moszurin ♦ **muszlin** ◇ **uszudzsimoszurin** **tarlatán** ◇ **kinumoszurin** **selyemmuszlin**

moszuru ♦ **mintájára készít** [Aru gaikokuno gekidzsó-o mosita tatemono] „külföldi színház mintájára készült épület” ♦ **utánoz** [Ningenno nó-o mosita kairo-o kaihasusita.] „Emberi agyat utánozó áramkört fejlesztettek ki.”

mótá ♦ **motor** [Mótá-o sidószaszeta.] „Beindítottam a motort.” ◇ **ési-mótá váltóáramú motor** ◇ **disi-mótá egyenáramú motor** ◇ **denkimótá villanymotor** ◇ **junibászaru-mótá univerzális motor** ◇ **rinia-mótá lineáris motor**

mótábaiku ♦ **motorbicikli**

mótábóto ♦ **motorcsónak**

mótácukino ♦ **motoros** [Mótá cukinosórápáneru] „motoros napelem”

motacuku ♦ **lassan halad** [Kódzsi-va motacuiteiru.] „Lassan halad az építkezés.” ♦ **nehézkés** [Kaifukugamotacuiteiru.] „Nehézkés a helyreállítás.” ♦ **pang** [Kabuka-va motacuiteiru.] „A részvények panganak.”

mótá-doraibu ♦ **automatikus filmtovábbítás**

motageru ♦ **felemel** [Atama-o motageta.] „Felemelte a fejét.” ◇ **atama-o motageru felüti a fejét** [Inbóronga atama-o motageta.] „Felütötte a fejét az összeesküvés-elmélet.” ◇ **kamakubi-o motageru meggörbíti a nyakát** [Hebi-va kamakubi-o motageta.] „A kígyó meggörbítette a nyakát.”

mótá-guraidá ♦ **motoros sárkányrepülő**

mótá-gurédá ♦ **motoros földgyalu** ♦ **motoros talajgyalu**

mótáhómu ♦ **lakóautó**

mótakuszanda ♦ **még csak ez hiányzik** [Mó takuszanda!] „Még csak ez hiányzik!”

mó takuszandato omou ♦ **megsokall** [Kanodzsono kimagure-va mótakuszandato omota.] „Megsokalltam a szeszélyeit.”

mótakutó ♦ **Mao Ce Tung**

mótakutógoroku ♦ **Mao Ce-tung Vörös könyvecskéje**

mótakutósugi ♦ **maoizmus**

motamota ♦ **piszmogva** ♦ **tunyán** [Namakemono-va motamota ugoiteita.] „A lajhár tunyán mozgott.”

motamotasita ♦ **teszetosza** [Motamotasita hito] „teszetosza ember”

motamotaszuru ♦ **piszmog** [Okurerukaramotamotasinaide.] „Ne piszmogj, mert elkésünk!” ♦ **szöszmötöl** [Motamotasiszugite densani okureta.] „Addig szöszmötöltem, míg lekéstem a vonatot.”

motamotato ♦ **piszmogva** [Motamotato sigotositeiru.] „Piszmogva dolgozik.”

mótáoiru ♦ **motorolaj**

motaraszu ♦ **előidéz** [Csúóginkono szeiszaku-va fukeiki-o motarasita.] „A jegybank intézkedése válságot idézett elő.” ♦ **eredményez**

[Szeifuno szeiszaku-va hinpuno sza-o motarasita.] „Kormány politikája vagyoni aránytalanságot eredményezett.” ♦ **hoz** [Karenno dzsogena-va rieki-o motarasita.] „A tanácsa profitot hozott.” ♦ **kivált** [Hakaszeno hacumei-va minsúni kjómi-o motarasita.] „A professzor találmánya érdeklődést váltott ki.” ♦ **tartogat** [Sóraiga vatasini nani-o motaraszuka vakaranai.] „Nem tudom mit tartogat számomra a jövő.” ◇

kansin-o motaraszu felkelti az érdeklődést [Konotéma-va kareni kansin-o motarasita.] „Ez a téma felkeltette az érdeklődését.” ◇

szangai-o motaraszu borzalmas pusztítást végez [Taifú-va sűrakuni szangai-o motarasita.] „A tájfun borzalmas pusztítást végzett a településen.” ◇ **szeika-o motaraszu eredményre vezet** [Kaikaku-va szeika-o motarasita.] „A reformok eredményre vezettek.” ◇

csidzsoku-o motaraszu szegyent hoz [Szeidzsika-va kokkani csidzsoku-o motarasita.] „A politikus szegyent hozott a hazájára.” ◇

higai-o motaraszu pusztít [Taifú-va kunino nanbuni higai-o motarasita.] „Tájfun pusztított az ország déli részén.” ◇ **fuun-o motaraszu balszerencsét hoz** [Kumo-o koroszuto fuun-o motaraszu.] „Pókot megölni balszerencsét hoz.” ◇

henka-o motaraszu változást hoz [Kono hon-va vatasino dzsinszeini ókina henka-o mot-

arasita.] „Ez a könyv nagy változást hozott az életemben.”

motarekakaru ♦ **hátradól** [Iszuno szenimotare kakatta.] „Hátradóltem a széken.” ♦ **támaszkodik** [Cukueni motare kakatta.] „Az asztalra támaszkodott.”

motareru ♦ **hátradól** [Kare-va szemotareni-motarete me-o todzsita.] „A férfi hátradól a széken, és becsukta a szemét.” ♦ **megfekszik** [Aburakkoi tabe monode igamotareta.] „A zsíros étel megfeküdte a gyomromat.” ♦ **megül** [Onikuno tabeszugide iga motareteiru.] „Sok hús ettem, és megülte a gyomromat.” ♦ **nekitámaszkodik** [Kini motareta.] „Nekitámaszkodtam a fának.” ♦ **támaszt** [Kabeni sze-o motareta.] „A falnak támasztottam a hátam.”

mótarizésen ♦ **motorizáció**

mótarizésen ♦ **motorizáció**

mótásó ♦ **autóbemutató**

motaszekakeru ♦ **nekitámaszt** [Hasigo-o kabanimotaszekaketa.] „Nekitámasztottam a létrát a falnak.” ♦ **ráhajt** [Kanodzso-va atama-o kareno katanimotaszekaketa.] „A nő ráhajtotta a fejét a férfi vállára.”

motaszzeru ♦ **ad** [Fukumi-o motaszeta ii kata-o sita.] „Rejtett jelentést adott a szavainak.” ♦ **életben tart** [Hana-o reizókoni irete nagaku motaszeta.] „A hűtőben tartottam hosszabb ideig életben a virágot.” ♦ **kecsegtet** [Isi-va csijuno kibó-o motaszeta.] „Az orvos a gyógyulás reményével kecsegtette.” ♦ **kerít** [Oini cuma-o motaszeta.] „Feleséget kerítettem az unokaöcsémnek.” ♦ **kezébe ad** [Kodomoni hamono-o motaszenaide!] „Ne adj a gyerek kezébe kést!” ♦ **kifizettet** [Kandzsó-o motaszetekure!] „Majd én fizetem a számlát!” ♦ **vitet** [Omotai kaban-o ottoni motaszeta.] „A férjemmel vitettem a nehéz táskát.” ♦ **ki-o motaszzeru hiteget** [Kare-va honkidemonai dzsoszzeini ki-o motaszeta.] „Hitegette a nőt, akivel nem is voltak komoly szándékai.” ♦ **ki-o motaszzeru felkelti az érdeklődését** ♦ **ki-o motaszzeru reményvel kecsegtet** [Amarí ki-o motaszetakunai.] „Nem akarlak reményekkel kecsegtetni.” ♦ **hana-o motaszzeru átadja a babérokot** [Oszevaninata daiszenpaini hana-o motaszetai.] „Szeretném az öreg dolgozónak átadni a babérokot, mert sokat segített nekem.” ♦ **hana-o motaszze-**

ru hagyja tündökölni [Ganbatta okatani, hana-o motaszemasó.] „Hagyjuk tündökölni azokat, akik annyira igyekeztek.” ♦ **ma-o motaszzeru szóval tart** [Tantósaga kurumade kjakuno ma-o motaszeta.] „Szóval tartottam az ügyfelet, amíg meg nem érkezett az ügyintéző.” ♦ **ma-o motaszzeru kitölti az időt** [Tabe monono hanasi-o site ma-o motaszeta.] „Az ételkről beszélve töltöttük ki az időt.” ♦ **misze-o motaszzeru segít üzletet nyitni** [Rjórínidearu muszumemukoni misze-o motaszeta.] „A szakács vejemnek segítettem saját üzletet nyitni.”

motaszzeru ♦ **tartósít** [Butano baraniku-o sziozukenisite nagaku motaszeta.] „Sóval tartósítottam a szalonnát.”

mótá-szupócu ♦ **motorsport**

motazaru ♦ **nincstelen** [Moteru kunito motazaru kuni] „gazdag ország és nincstelen ország”

motazarumono ♦ **nincstelen** [Moteru monoto motazaru mono] „tehetősek és nincstelenek”

moteamaszu ♦ **nem tudja mit csináljon vele** [Naitebakariiru kodomo-o oja-va mote amasita.] „A szülő nem tudta mit csináljon a síró gyerekkel.” ♦ **nem tud mihez kezdeni vele** [Mote amasuuhodo okanegaaru.] „Annyi pénze van, hogy nem tud vele mihez kezdeni.” ♦ **túl sok van** [Hima-o mote amasiteiru.] „Túl sok szabadidőm van.” ♦ **mi-o moteamaszu nem tud mit kezdeni magával** [Taifúnótame rjokószakide icsinicsimi-o mote amasiteita.] „A tájfun miatt, egy napot nem tudtam mit kezdeni magammal az üdülőhelyen.”

moteaszobimono ♦ **játékszer**

moteaszobu ♦ **játszadozik** [Kare-va kanodzso-o moteaszondeiru.] „A férfi csak játszadozik azzal a nővel.” ♦ **játszik** [Nami-va fune-o moteaszonndeiru.] „A hullámok játszanak a hajóval.” ♦ **kiszolgált** [Sóhisa-va dokuszengata kigjónimoteaszobareteiru.] „A foggyasztók ki vannak szolgáltatva a monopolista vállalatoknak.”

motedzsucu ♦ **ármány**

motehajaszu ♦ **dicsér** [Tenzsai pianiszutototosite mote hajaszareteiru.] „Zseniális zongoraművészként dicsérik.” ♦ **istenít** [Csinmitosite mote hajaszareteiru.] „Csemegeként istenítik.”

◆ **ünnepel** [Szutátosite mote hajaszareteiru.] „Sztárként ünneplik.”

motemotena ◆ **csipik** ◆ **népszerű** ◆ **oda vannak érte** [Kare-va dzsoszeinimotemotede-szu.] „Oda vannak érte a nők.”

móten ◆ **sebezhető pont** ◆ **vakfolt** ◇ **hónómóten** **joghézag**

motenasi ◆ **fogadtatás** [Atatakaikaimotenasio-uketa.] „Meleg fogadtatásban részesültem.” ◆ **traktálás** [Rjórino-motenasio] „ételekkel traktálás” ◆ **vendéglátás** [Kateitekinamotenasio-itasimaszu!] „Családi-as vendéglátásban részesítjük!” ◆ **vendégszeretet** [Sinszekinomotenasio-kjódzsusita.] „A rokonom vendégszeretétét élveztem.” ◇ **itarericukuserinomotenasio-ukeru tejben-vajban fűrészt** [Muszume-o mocu otakuni sótaiszarete, itareri cukuserino motenasio-uketesimatta.] „Amikor elmentem a lányos házhoz, tejben vajban fűrésztöttek.”

motenasio-szuru ◆ **traktál** [Tabibitoni teacuimotenasio-sita.] „Bőkezűen traktáltam a vándort.” ◆ **vendégül lát** [Raikjakuni ocsanomotenasio-sita.] „A látogatót vendégül láttuk teával.”

motenaszu ◆ **fogadtatásban részesít** [Raikjaku-o acukumotenasita.] „Meleg fogadtatásban részesítettük a vendéget.” ◆ **szórakoztat** [Taiszecunageszuto-o ongakudemotenasita.] „Zenével szórakoztattuk a kedves vendéget.” ◆ **traktál** [Ottono okjakuszama-o terjőridemotenasimasita.] „A férjem vendégeit házi ételekkel traktáltuk.” ◆ **vendégül lát** [Tede sinszeki-o motenasita.] „Vendégül láttuk otthonunkban a rokonunkat.”

mótengaói ◆ **sebezhető** [Kono keikakuni-va mótenga ói.] „Ez a terv sebezhető.”

móten-o cuku ◆ **kibúvót talál** [Hóno móteno cuita.] „Kibúvót talált a törvényben.” ◆ **kihazsnálja** **a hiányosságot** [Keibidzsóno móteno cuita.] „Kihazsnálta a biztonsági őrzés hiányosságát.”

moteru ◆ **csipik** [Kare-va dzsoszeinimoteru.] „A lányok csipik őt.” ◆ **gazdag** [Moteru kunito motazaru kuni] „gazdag ország és nincstelen ország” ◆ **népszerű** [Moteru hitono tokucsó]

„népszerű emberek jellemzője” ◆ **tartható** [Tede moteru omosza] „kézben tartható súly”

moteru ◆ **motel**

móteru ◆ **motel** [Móteruni tomaru.] „Motelben száll meg.”

moterumono ◆ **tehetős** [Moteru monoto motazaru mono] „tehetősek és nincstelenek”

moto ◆ **nála** [Ojano motode kuraszu.] „Szüleleinel lakik.” ◇ **ojamoto szülői ház** [Sigoto-o jamete ojamotoni kaetta.] „Otthagytam a munkahelyemet, és hazatértem a szülői házba.” ◇ **ojamoto-o hanareru elhagyja a családi fészket** [Hatacside ojamoto-o hanareta.] „Húszéves koromban elhagytam a családi fészket.” ◇ **ojamoto-o hanareru elhagyja a családi fészket** [Hatacside ojamoto-o hanareta.] „Húszéves koromban elhagytam a családi fészket.” ◇ **motoni hozzá** [Kareno motoni otuzureta.] „Elmentem hozzá.” ◇ **motohe hozzá** [Cuma-va ottono motohe kaetta.] „A feleség visszatért a férjéhez.”

moto ◆ **alatt** [Szeitennomotode undókai-o kaiszaisita.] „A kék ég alatt rendezték a sportrendezvényt.” ◆ **mellett** [Ginkó-va furina dzsókenno motode okane-o kasita.] „A bank előnytelen körülmények mellett adott kölcsön.” ◆ **neki** [Karenomotode dzsúninhataraiteiru.] „Tíz ember dolgozik neki.” ◇ **hónomotonobjódo törvény előtti egyenlőség**

moto ◆ **alap** [Dzsidzsicu-o motonisita eiga] „megtörtént dolgon alapuló film” ◆ **alapanyag** [Rjórino moto] „ételalapanyag” ◆ **befektetés** [Szan-nende motoga toreta.] „Három év alatt visszanyertem a befektetésemet.” ◆ **előző** [Motocuma] „előző feleség” ◆ **eredet** [Motokita micsini modotta.] „Visszatértem az útra, amin eredetileg jöttem.” ◆ **eredeti ár** [Tocsi-o moto-o kitte utta.] „A földet az eredeti árnál olcsóbban adtam el.” ◆ **forrás** [Akusú-o motokara tatta.] „Megszabadultam a bűz forrásától.” ◆ **ok** [Gokaiga motode kenkaga hadzsimatta.] „A veszekedés oka egy félreértés volt.” ◆ **sűrítmény** [Nósukutaipunoszúpuno moto] „leves-sűrítmény” ◆ **származás** [Rjokucsato kócsatova motoha onadzsi csabadeszu.] „A zöld tea és az angol tea ugyanúgy tealevélből származik.” ◆ **tő** [Kino motoni arino szugaaru.] „A fa tövében van egy hangyafészek.” ◆ **tőke** [Motogaka-

karu dzsigjó] „tőkeigényes vállalkozás” ♦ **volt** [Gensusóto motosusó] „jelenlegi- és volt miniszterelnök” ♦ **ojamoto szülői ház** [Sigoto-o jamete ojamotoni kaetta.] „Otthagytam a munkahelyemet, és hazatértem a szülői házba.” ♦ **sippai-va szeiko-no moto kudarcokon át vezet az út a sikerhez** ♦ **szúpunomoto instant leves** ♦ **szúpunomoto levespor** ♦ **szúpunomoto leveskocka** ♦ **szeizómoto gyártó** ♦ **hanbaimoto értékesítő** ♦ **hinomoto tűz helye** [Dekakeru maeni hino moto-o kakuninsijó!] „Indulás előtt nézzük meg, hogy eloltottuk-e a tüzet!” ♦ **hinomoto tűzfészek** ♦ **purin-nomoto pudingpor** ♦ **motokano exbarátnő** ♦ **motokara elejétől fogva** [Kono szeidzsikaga motokara kiraidatta.] „Elejétől fogva utáltam ezt a politikust.” ♦ **motosacsó volt igazgató** ♦ **motodórini eredeti állapotba** [Heja-o motodórini modosita.] „Az eredeti állapotába hoztam a szobát.” ♦ **motodórino eredeti** [Motodórino szeikacuni-va modorenai.] „Nem tudjuk visszaállítani az eredeti életünket.” ♦ **motono előző** [Motono sacsónohóga jokatta.] „Az előző igazgató jobb volt.” ♦ **motono eredeti** [Iszu-o motono basoni modosita.] „A székeket visszaraktam eredeti helyükre.” ♦ **motonoaidia alapötlet** [Motonoaidia-va tomodacsikara karita.] „Az alapötletet a barátomtól kaptam.” ♦ **motonodzsótai eredeti állapot** [Kono hono motono dzsótaide kaesite kudaszai!] „Szeretném, ha eredeti állapotban kapnám vissza ezt a könyvet!” ♦ **moto va eredetileg** [Kono heja-va motoha szókodatta.] „Ez a helyiség eredetileg raktár volt.” ♦ **motobaraiuncsin előre fizetett viteldíj** ♦ **motomokomonai se befektetett összeg, se haszon** ♦ **motomokomonai veszendőbe megy minden** [Dzsigjóni sippaisitara motomo komonai.] „Ha nem sikerül a vállalkozásom, veszendőbe megy minden.” ♦ **ju-moto hőforrás**

móto ♦ **egyáltalán** [Szore-o kaucumori-va mótoárimaszen.] „Egyáltalán nincs szándékomban megvenni.”

motobaraiuncsin ♦ **előre fizetett viteldíj**

motocuma ♦ **ex** ♦ **exfeleség** ♦ **volt feleség**

motocsó ♦ **főkönyvi karton** [Genkinmotocsó] „pénztár nevű főkönyvi karton” ♦ **karton** [Urikakekinmotocsó] „szállítói tartozások nevű

karton” ♦ **szókan dzsómotocsó főkönyv** [Szókan dzsómotocsókara taisakutaisóhjóto szon-ekikeiszanso-o szakuszeiszuru.] „Elkészíti a mérleget és eredménykimutatást a főkönyvi kivonatból.” ♦ **tokuizszakimotocsó ügyfélkarton**

motodaidszin ♦ **exminiszter**

motode ♦ **indulótőke** [Gohjakuman enno motode de dzsigjó-o hadzsimeta.] „Ötmillió jenes indulótőkével kezdtem a vállalkozást.” ♦ **kezdőtőke**

motodóri ♦ **mint azelőtt** [Hada-va motodóri sirokunatta.] „A bőre olyan fehér lett, mint azelőtt volt.”

motodórini ♦ **eredeti állapotba** [Heja-o motodórini modosita.] „Az eredeti állapotába hoztam a szobát.”

motodórino ♦ **eredeti** [Motodórino szeikacuni-va modorenai.] „Nem tudjuk visszaállítani az eredeti életünket.”

motodzsime ♦ **főnök** [Jakuzano motodzsime-va kojubiganakattakedo igainimo jaszasi hitodatta.] „A jakuza főnökének nem volt kisujja, de meglepően kedves ember volt.” ♦ **irányító** ♦ **krupió**

motogatoreru ♦ **megettérül** [Tajjókohacuden-va dzsúnende motoga toreru.] „A napenergiás áramfejlesztés tíz év alatt megettérül.”

motohe ♦ **hozzá** [Cuma-va ottono motohe kaetta.] „A feleség visszatért a férjéhez.”

motoi ♦ **alap** [Kuninomotoi-o kizuku.] „Lerakja az ország alapjait.” ♦ **eredet**

motojori ♦ **kezdetből fogva** [Kekka-va motojori vakatteita.] „Kezdetből fogva tudtam az eredményt.” ♦ **nemcsak** [Nagai ródódzsikan-va motojori, kjúrjómo szukunaideszú.] „Nemcsak sokat kell dolgozni, de a fizetés is kevés.” ♦ **természetesen** [Szekinin-va motojori bokuniaru.] „A felelősség természetesen az enyém.”

motokano ♦ **exbarátnő**

motokanodzsó ♦ **volt barátnő**

motokara ♦ **elejétől fogva** [Kono szeidzsikaga motokara kiraidatta.] „Elejétől fogva utáltam ezt a politikust.”

motokare ♦ **exbarát**

motokaresi ♦ **exbarát** ♦ **volt barát**

motókegőjősa ♦ **fővállalkozó**

motókenin ♦ **fővállalkozó**

motokin ♦ **alapösszeg** [Henszaisitemo rizszokuga takakute motokin-va nakanaka heranai.] „Hiába fizeti a részleteket, a kamat olyan magas, hogy az alapösszeg nem nagyon akar csökkenni.” ♦ **alaptőke**

motokuroszu ♦ **motokrossz** ♦ **motoros te-repverseny**

motome ♦ **kérés** ♦ **keresés**

motomeru ♦ **akar** [Heiva-o motometeiru.] „Békét akar.” ♦ **elkér** [Keiszacu-va mibunsómeiso-o motometa.] „A rendőr elkérte az igazolványomat.” ♦ **elvár** [Dzsibunga dekinaiikuszeni taninni motomeru.] „Ő maga nem képes rá, de mástól elvárja.” ♦ **fordul** [Szenzeini taszuke-o motometa.] „A tanárához fordult segítségért.” ♦ **hajszol** [Kairaku-o motomeru.] „Hajszolja az élvezeteket.” ♦ **igényel** [Kono sigotoni-va ginóga motomerareteiru.] „Ez a munka szaktudást igényel.” ♦ **kér** [Cúkóninni taszuke-o motometa.] „Segítséget kért a járókelőktől.” ♦ **keres** [Kaisa-va ii dzszinai-o motometeiru.] „A cég jó alkalmazottakat keres.” ♦ **kiszámit** [Sahenno nagasza-o motomenaszai.] „Számítsd ki a derékszögű háromszög átfogójának hosszát!” ♦ **sóvárog** [Jaszasisza-o motometa.] „Sóvárogtam a gyengédség után.” ♦ **sürget** [Szókjúna taiszaku-o motometa.] „Gyors intézkedést sürgetett.” ♦ **törekszik** [Kenrjoku-o motomeru.] „Hatalomra törekszik.” ♦ **akusu-o motomeru kezét nyújt** [Danszeiga dzszoszeini akusu-o motomeruno-va bureitoszareteiru.] „Illetlenség, ha egy férfi nyújt kezét először egy nőnek.” ♦ **szagasimotomeru keres** [Tekiszecuna hjógen-o szagasi motometa.] „A megfelelő kifejezést kerestem.” ♦ **nigeba-o motomeru egérutat keres** [Dorobó-va nige ba-o motometa.] „A rabló egérutat kerestem.” ♦ **micsi-o motomeru keresi az igazságot**

motomokomonai ♦ **se befektetett összeg, se haszon** ♦ **veszendőbe megy minden** [Dzsigjóni sippaisitara motomo komonai.] „Ha nem sikerül a vállalkozásom, veszendőbe megy minden.”

motomoto ♦ **amúgy is** [Motomotokaitakatanode, purezentotositemoratte uresii.] „Örülök, hogy ezt kaptam ajándékba, amúgy is meg akartam venni.” ♦ **amúgy sem** [Karenokonszátóniva ikanai.Aaiu ongaku-va motomotoszukidzsana-i.] „Nem megyek el a koncertjére. Azt a fajta zenét amúgy sem szeretem.” ♦ **eleve** [Motomoto kiszokude-va kinsiszareteiru.] „A szabály eleve tiltja.” ♦ **eredendően** [Kore-va motomoto-va varui sūkandeszu.] „Ez eredendően rossz beidegződés.” ♦ **eredetileg** [Kare-va motomotokurumano szeibikódatta.] „Eredetileg autósze-relő volt.”

motomotono ♦ **eredeti** [Kono kotobano motomotono imi-va nandeszuka?] „Mi ennek a szónak az eredeti jelentése?”

mótonaku ♦ **bőg** [Usi-va móto naku.] „A tehén bőg.”

motonari ♦ **egészséges gyümölcs**

motone ♦ **önköltségi ár** [Motone-o kitte uru.] „Önköltségi áron alul ad el.”

motoni ♦ **mellett** [Hogosano kantokunomotoni sijoszaszetekudaszai.] „Szülői felügyelet mellett használja!”

motoni ♦ **hozzá** [Kareno motoni otozureta.] „Elmentem hozzá.”

motonimodoszu ♦ **helyreigazít** [Isa-va oreta hone-o motoni modosita.] „Az orvos helyreigazította a törött csontot.” ♦ **visszaállít** [Szettei-o motoni modosita.] „Visszaállítottam a beállításokat.” ♦ **visszacsinál** [Sitesimattakoto-va motoni modoszenai.] „Ami megtörtént, megtörtént. Nem lehet visszacsinálni.” ♦ **visszailleszt** [Szeikocusi-va hone-o motoni modosita.] „A csontkovács visszaillesztette a csontot a helyére.” ♦ **visszakanyarodik** [Hanasi-o motoni modosita.] „Visszakanyarodtam a témához.”

motonisite ♦ **alapján** [Dzsicu-va-o motonisite sószecuo-o kaita.] „Igaz történet alapján írtam egy novellát.”

motono ♦ **előző** [Motono sacsónohóga jokaita.] „Az előző igazgató jobb volt.” ♦ **eredeti** [Iszu-o motono basoni modosita.] „A székeket visszaraktam eredeti helyükre.”

motonoidia ♦ **alapötlet** [Motonoidia-va tomodacsikara karita.] „Az alapötletet a barátomtól kaptam.”

motonodzsótai ♦ **eredeti állapot** [Kono hon-o motono dzsótaide kaesite kudaszai!] „Szeretném, ha eredeti állapotban kapnám vissza ezt a könyvet!”

motonomokuami ♦ **ott van, ahonnan elindult** [Ganbattedaieittositanonikéki-o tabeszugite motono mokuamida.] „Szigorúan diétáztam, de sok süteményt ettem, és ott vagyok, ahonnan elindultam.”

motonoszajanoszamaru ♦ **helyreáll a béke** [Fúfu-va motono szajani oszamatta.] „Helyreállt a béke a házastársak között.”

moto-o tadaszeba ♦ **ha azt nézzük** [Moto-o tadaszebakore-va kiminoaidiadata.] „Ha azt nézzük, ez a te ötleted volt.”

motóri ♦ **közvetlen eladás** ♦ **közvetlen eladó**

motoru ♦ **ellenkezik** [Tosijori-o damaszuno-va hitono micsini motoru kóideszu.] „Az öregek becsapása ellenkezik az emberi etikával.” ♦ **el-torzul** ♦ **megcsavarodik** ♦ **megszeg** [Niko-ku kanno singinimotoru kói] „két ország egymás iránti bizalmát megszegő cselekedet”

motosacsó ♦ **volt igazgató**

motosain ♦ **volt dolgozó**

motoszen ♦ **főcsap** [Szuidóno motoszen-o simeta.] „Elzártam a víz főcsapját.”

motóto ♦ **exférj**

moto va ♦ **eredetileg** [Kono heja-va motoha szókodatta.] „Ez a helyiség eredetileg raktár volt.”

motozuite ♦ **alapján** [Dzsibunno keikenni motozuite handansita.] „A saját tapasztalatom alapján döntöttem.” ♦ **alapozva** [Nanini motozuiteszó ieruno?] „Mire alapozva lehet ezt mondani?” ♦ **nyomán** [Kono eiga-va honni motozuite cukurareta.] „A könyv nyomán készült a film.”

motozuku ♦ **alapszik** [Hóricu-va kenpóni motozuiteiru.] „A törvények az alkotmányon alapszanak.” ♦ **alapul** [Kono hanasi-va dzsidszicuni motozuiteiru.] „Ez a történet a valóságon alapul.” ♦ **bunsezikinimotozuku elemzésen alapuló** [Bunsezikini motozuku dzsikota-

iszaku] „elemzésen alapuló baleset-elhárítás” ♦ **motozuite alapján** [Dzsibunno keikenni motozuite handansita.] „A saját tapasztalatom alapján döntöttem.”

mottai ♦ **fontosság** [Mottai-o kukenaide jaku osietekure!] „Ne fontoskodj, mondd már meg!”

mottaiburu ♦ **fontoskodik** [Mottaibutte hanaszú.] „Fontoskodva beszél.” ♦ **húzz** [Mottaiburanaide osietekudasza!] „Ne húzz, mondd már meg!” ♦ **megjátssza magát**

mottaibutte ♦ **fontoskodva** ♦ **jelentőség-teljesen**

mottaibutteiru ♦ **fontoskodó**

mottainai ♦ **érdemtelen** [Vatasinankani jaszasi kotoba-o kakete itadaite mottainai.] „Érdemtelen vagyok a kedves szavaira.” ♦ **kár** [Kono oisii rjóri-o nokoszuno-va mottainai.] „Kár meghagyni ezt a finom ételt.” ♦ **sajnál** [Konna kireina oszara, mottainakute cukaenai.] „Sajnálom használni a szép tányérokat.” ♦ **vétek** [Kon-natakuszano kudamono-o súkakusinaideokuno-va mottainai.] „Vétek a fán hagyni ezt a sok gyümölcsöt.” ♦ **mottainaszugiru örülség** [Kon-na kikai-o nogaszunante mottainaszugiru.] „Örülség lenne kihagyni ezt a lehetőséget.”

mottainaszugiru ♦ **örülség** [Kon-na kikai-o nogaszunante mottainaszugiru.] „Örülség lenne kihagyni ezt a lehetőséget.”

mottai-o cukeru ♦ **fontoskodik** [Himicuno hanasi-o szurujóni, mottai-o cuketa.] „Fontoskodva beszélt, mintha valami nagy titkot árulna el.” ♦ **nagy jelentőségűnek titulál** [Sacsókarano renrakunicuite mottai-o cukete hanasita.] „Nagy jelentőségűnek titulálva beszélt arról, hogy megkereste őt az igazgató.”

motte ♦ **azonfelül** [Kono sigoto-va kantandemotte kjúrjómoi.] „Ez a munka könnyű, azonfelül jól is fizetett.” ♦ **kor** [Dzsúhacsidszi-o motte heitensimasita.] „18 óraker bezárt az üzletünk.” ♦ **miatt** [Róreino jue-o moh-te taisokuszaszereamasita.] „Öregségem miatt nyugdíjaztak.” ♦ **val** [Kono kotoba-o moh-te vakaremasita.] „Ezekkel a szavakkal búcsúzott.” ♦ **végén** [Kono misze-va kongecu-o motte heitensaszeteitadakimaszu.] „Az üzletünk a hónap végén bezár.”

◆ **vel** [Doku-o moh-te doku-o szeiszuru.] „Kutyaharapást szőrével.” ◇ **imamotte még most sem** [Dzsikkenno zenbó-va imamoh-te akirakade-va nai.] „Az eset teljes egészében még most sem tisztázott.” ◇ **imamotte még most is** [Dzsjókjó-va imamotte cuzuiteiru.] „A helyzet még most is változatlan.” ◇ **ijojiomotte még inkább** [Kare-va ijojiomotte fukigenninatta.] „Még inkább morcos lett.” ◇ **kore-o motte ezennel** [Kore-o motte kjóno dzsugjó-o súrjósimaszu.] „Ezennel befejezzük az órát.” ◇ **somen-o motte írásban** [Somen -o motte szongai-baisóno szeikjú-o sita.] „Írásban kértem kártérítést.” ◇ **szoredemotte és** [Sinaga joi.Szoredemotte onedanmo takaszuginai.] „Jó minőségű, és nem is drága.” ◇ **mattakumotte egyszerűen** [Mattakumotte sindzsirarena!] „Egyszerűen hihetetlen!” ◇ **mi-o motte saját testével** [Keibiin-va mi-o motte tatemono-e no sinnjú-o fuszeida.] „A biztonsági őr a saját testével állta útját a behatolóknak.” ◇ **mi-o motte saját tapasztalatából** [Kaigo-va ikani curaika mi-o motte sirimasita.] „Saját tapasztalatból tudom, hogy milyen nehéz a gondozás.” ◇ **mi-o motte saját magán** [Dójatte szeikószuruka mi-o motte tehon-o miszeta.] „Saját magán mutatta be, hogyan lehetünk sikeresek.” ◇ **mottenohokadearu tŕhetetlen** [Szon-na kotobazukai-va moh-teno hokada!] „Az ilyen beszéd tŕhetetlen!”

mottearukimavaru ◆ **körbevisz** [Hata-o motte mura-o aruki mavatta.] „Körbevittem a zászlót a faluban.”

motteiku ◆ **átvisz** [Iszu-o ribinguni motte itta.] „Átvittem a széket a nappaliba.” ◆ **bevisz** [Hon-o hejani motte itta.] „Bevittem a könyvet a szobába.” ◆ **elvisz** [Paszokon-o tomoadcsino tokoronni motte itta.] „Elvittem a számítógépet a barátomhoz.” ◆ **kivisz** [Hejakara hon-o motte itta.] „Kivittem a könyvet a szobából.” ◆ **oda-visz** [Iszu-o cukuenu maeni motteitta.] „A széket odavittem az asztalhoz.” ◆ **visz** [Hon-o hokano hejani motteitta.] „A könyvet a másik szobába vittem.”

mottekaeru ◆ **hazahoz** [Rjokókaraii omoido-o motte kaetta.] „Szép emlékeket hoztam haza az útról.” ◆ **hazavisz** [Macsigatte dórjóno kaska-o motte kaetta.] „Véletlenül hazavittem a munkatársam esernyőjét.” ◆ **visszahoz**

[Kuruma-o sŕrijaszankara motte kaetta.] „Visszahoztam a kocsit a szervizből.”

motteki ◆ **tökéletesen alkalmas** [Kono jaku-va kareniva mottekoida.] „Ez a szerep neki tökéletesen alkalmas.”

mottekuru ◆ **áthoz** [Tomoadcsino iekarabábekjuszetto-o mottekita.] „Áthoztuk a grillsütőt a barátomtól.” ◆ **behoz** [Nivakaraiszu-o mottekita.] „Behoztam a széket a kertből.” ◆ **elhoz** [Tanonda mono, motte kitekuremasitaka?] „Elhozta, amit kértem?” ◆ **előhoz** [Hejakara iszu-o motte kita.] „Előhozott egy széket a szobából.” ◆ **felhoz** [Cumaga nikaino vatasino hejanikóhí-o mottekita.] „A feleségem felhozott egy kávét a második emeleti szobámba.” ◆ **hoz** [Mizu-o ippaimottekite!] „Hozz egy pohár vizet!”

mottekurukoto ◆ **hozás**

mottemavaru ◆ **körbevisz** [Ibentonocsirasi-o motte mavatta.] „Körbevittem a rendezvény szórólapját.” ◇ **mottemavattaiikata köntőrfalazás** [Szeidzsika-va motte mavatta ii kata-o konomimaszu.] „A politikusok szeretnek köntőrfalazni.” ◇ **mottemavattaiikata-o szuru köntőrfalaz** [Motte mavatta ii kata-o szezu-va kkiriiinaszai!] „Ne köntőrfalazz, mondd meg egyenesen, amit akarsz!”

mottemavattaiikata ◆ **köntőrfalazás** [Szeidzsika-va motte mavatta ii kata-o konomimaszu.] „A politikusok szeretnek köntőrfalazni.”

mottemavattaiikata-o szuru ◆ **köntőrfalaz** [Motte mavatta ii kata-o szezu-va kkiriiinaszai!] „Ne köntőrfalazz, mondd meg egyenesen, amit akarsz!”

mottenohokadearu ◆ **fel sem merül** [Szeitóna tecuzuki-va motteno hokadatta.] „A tisztességes eljárás fel sem merült.” ◆ **szó sem lehet róla** [Dacuzeikói-va moh-teno hokadeszu.] „Szó sem lehet adócsalásról.” ◆ **tŕhetetlen** [Szon-na kotobazukai-va moh-teno hokada!] „Az ilyen beszéd tŕhetetlen!”

motteumareta ◆ **veleszületett** [Motte umareta ongakuno szainógaaru.] „Veleszületett zenetehetsége van.”

motto ◆ **jobban** [Nihonno sakaigamotto vakarujóninatta.] „Most már jobban értem, milyen a japán társadalom.” ◆ **még** [Hokano miszede-va

kono szeihin-va motto takai.] „Másik üzletben ez a termék még drágább.” ♦ **még inkább** [Motto ki-o cukenakerebanaranai.] „Még inkább vigyázni kell!” ♦ **többet** [Motto benkjósinakerebanaranai.] „Többet kell tanulnom!”

mottó ♦ **jelige** [Kono kaisa-va hinsicu-o mottósiteimaszu.] „Cégünk jeligéje a minőség.” ♦

mottó [Atarasi kjóikuhósin-va kenkó-o mottónisita.] „Az új oktatási irányelv mottója az egészség.”

motto accsi-e ♦ **odább** ♦ **odébb** [Mottoaccsi-e hanarete!] „Menj odébb!”

mottójoku ♦ **jobban**

motto kocsi-e ♦ **idébb** [Mottokocsi-e kite!] „Gyere idébb!”

mottóku ♦ **beljebb** [Ano hon-va tananomotto okuniarimaszu.] „Az a könyv beljebb van a polcon.”

mottomo ♦ **leges-leg** [Mottomo mazusii hitotacsi] „leges-legszegényebbek” ♦ **leginkább** [Sutode fudószankakaku-va mottomo nobita.] „A fővárosban nőttek leginkább az ingatlanárak.”

mottomo ♦ **érthető** [Akadzino kaisani tósisitakunaino-va mottomodeszu.] „Érthető, hogy nem akar egy veszteséges cégbe fektetni.”

♦ **igaz** [Hon-o iszoide jakusita.Mottomo, macsigaidarake.] „Gyorsan lefordítottam egy könyvet. Igaz, tele hibával.” ♦ **jogos** [Kanodzsono iukoto-va mottomoda.] „Jogos, amit mond.” ♦

nem csoda [Odorokunomo, mottomoda.] „Nem csoda, hogy meglepődtem.” ♦ **persze** [Minpó-va tadadeszu.Mottomo, komásarubakarideszu.] „A kereskedelmi tévék ingyenesek. Persze tele is vannak reklámokkal.” ♦ **tökéletesen érthető** [Ano hitoto kekkonsitakunaino-va mottomodeszu.] „Tökéletesen érthető, hogy nem akarsz hozzámenni.” ♦

gomottomona jogos [Gomottomona sicumon] „jogos kérdés” ♦ **gomottomona helyes** [Gomottomona siteki] „helyes észrevétel” ♦ **mottomona meggyőző** [Mottomona iken] „meggyőző vélemény” ♦

mottomona érthető [Mottomona rijú-o ageta.] „Érthető okot említett.”

mottomona érthető [Mottomona rijú-o ageta.] „Érthető okot említett.” ♦ **meggyőző** [Mottomona iken] „meggyőző vélemény” ♦

gomottomona érthető [Gomottomodeszu.]

„Érthető.” ♦ **gomottomona jogos** [Gomottomona sicumon] „jogos kérdés” ♦ **gomottomona helyes** [Gomottomona siteki] „helyes észrevétel”

mottomóoi ♦ **legtöbb** [Konojónakészu-va mottomóoi.] „Az ilyen esetek száma a legtöbb.”

mottomóoku ♦ **legtöbbet** [Mottomóoku cukavareteiru kandzsi] „legtöbbet használt kandzsi” ♦ **legtöbbször** [Mottomóoku haszszeszuru dzsiko] „legtöbbször előforduló baleset”

mottomóokuno ♦ **legtöbb** [Mottomóokuno gengo-o hanaszeru hito] „legtöbb nyelvet beszélő ember”

mottomorasii ♦ **érthető** [Mottomorasii rijú-o nobeta.] „Érthető okot mondott.” ♦ **hangzatos** [Purodzsekutonimottomorasii namae-o cuketa.] „Hangzatos nevet adtunk a projektnek.”

♦ **komoly** [Mottomorasii kaode kotaeta.] „Komoly arckifejezéssel válaszolt.” ♦ **meggyőző** [Mottomorasii szecumei-o sita.] „Meggyőző magyarázatot adott.”

mottomorasiku ♦ **megértően** [Mottomorasiku unazuita.] „Megértően bölintott.”

mottomoszukunai ♦ **legkevesebb** [Karenokjúrjó-va mottomo szukunai.] „Az ő fizetése a legkevesebb.”

motto sita-e ♦ **lejjebb** [Dókucunomotto sitahe orita.] „Lejjebb ereszkedtem a barlangba.”

mottoszugoi ♦ **különb** [Mottoszugoi monomita kotogaaaru.] „Láttam én már külön dolgokat is.”

mottotakuszan ♦ **több** [Motto takuszan dzsikanga hosii.] „Több időt szeretnék!”

motto ue-e ♦ **feljebb** [E-o kabenomotto uee kaketa.] „Feljebb raktam a falon a képet.”

mozaiku ♦ **keverék** [Dzsinunomozaiku] „emberi fajok keveréke” ♦ **kitakarás** [Eigani mozaikugakakatteita.] „Kitakarás volt a filmen.”

♦ **mozaik** ♦ **síjúmozaiku gūnandromorf**

mozaikubjó ♦ **mozaikbetegség** [Pímanomozaiuku bjó] „paprika mozaikbetegsége”

mozaikukokka ♦ **soknemzetiségű állam**

mozaikumojó ♦ **mozaikmintázat**

mozaikumojóno ♦ **mozaikmintás** [Mozaiku mojóno kaban] „mozaikmintás táská”

mozaikusiki ♦ **pixeles** [Mozaiku sikhjódzsi-ban] „pixeles kijelző”

mozaikusikiiden ♦ **kevert öröklődés**

mozaikusinka ♦ **mozaikos evolúció**

mozaikuzauku ♦ **mozaikmunka**

mozanbiku ♦ **Mozambik**

mozanbikudzsin ♦ **mozambiki**

mozanbikuno ♦ **mozambiki**

móze ♦ **Mózes**

mózentaru ♦ **elszánt** [Mózentaru júki] „elszánt bátorság” ♦ **vad** [Mózentaru ikioi] „vad erő”

mózentó ♦ **foggal-körömmel** [Mózentó hantaisita.] „Foggal-körömmel tiltakozott.” ♦ **vadul** [Mózentó oszoikakatta.] „Vadul támadtak.”

mózerurenpacudzsu ♦ **Mauser ismétlőpuska** ♦ **Mauser karabély**

mozó ♦ **koppintás** ♦ **másolás**

mozódaijamondo ♦ **gyémántutánzat** ♦ **strassz**

mozóhikaku ♦ **műbőr**

mozóhin ♦ **koppintás** ♦ **utánzat**

mozomozosuru ♦ **bizsereg** [Asino ura-va mozomozositeuru.] „Bizsereg a talpam.” ♦ **fészkelődik** [Asiga sibiretanodemozomozosita.] „Fészkelődött, mert elszibbadt a lába.” ♦ **mocorog** [Ringono nakade ippikino musigamozomozositeita.] „A almában ott mocorgott egy kukac.” ♦ **nyüzsög** [Hacsi-va szuno nakademozomozositeita.] „A darazsak nyüzsögtek a fészükben.” ♦ **toporog** [Muszume-va hadzsimete au hitono maede hazukasigattemozomozositeita.] „A lánynom az első találkozáskor szégyenlősen toporogott.”

mozósi ♦ **velinpapír**

mozószindzsu ♦ **mesterséges gyöngy**

mozószuru ♦ **koppint** [Kono szeihin-va motomotoszuiszuno tokei-ó mozósitamonoda.] „Ezt az órát egy svájci eredetiről koppintották.” ♦ **másol** [Burando kaban-ó mozósita.] „Márkás tás-kát másolt.”

mozu ♦ **bivalyfejű gébics** ♦ **gebics** ♦ **szeakamozu** tövisszűrő **gebics** ♦ **szeaka-**

mozu csettegő gébics ♦ **mozunohajanie** **gebics** tövisre szúrt **zsákmánya**

mozuku ♦ **mozuku**

mozunohajanie ♦ **gebics tövisre szúrt zsákmánya**

mu ♦ **len** [Muisikidzsoitai] „eszméletlen állapot” ♦ **mentes** [Muengaszorin] „ólommentes benzin” ♦ **nélküli** [Muennensó] „füst nélküli égés” ♦ **nem létezés** ♦ **semmi** [Ningenno csie-va muni hitosii.] „Az emberek bölcsessége a semmivel egyenlő.” ♦ **munikiszu** **semmibe** **vész** [Varevareno kokoromi-va muni kisita.] „Semmibe vészett a próbálkozásunk.” ♦ **muniszuru** **semmibe** **vesz** [Anatano kói-o munisita vak-edehanai.] „Ne hidd, hogy semmibe veszem a jóindulatodat irántam.” ♦ **muninaru** **kárba** **vész** [Naganenno dorjoku-va muninattesimatta.] „Hosszú évek erőfeszítése vészett kárba.”

mubijokuhikóki ♦ **farok nélküli repülőgép**

mubjó ♦ **betegség nélküliség**

mubjószosuzsai ♦ **jó** **egészség** [Mubjószosuzsai-ó inotta.] „Jó egészséget imádkozott.” ♦ **makulátlan** **egészség**

mubjú ♦ **csalhatatlanság** ♦ **tévedhetetlenség**

mubjúno ♦ **tévedhetetlen** [Mubjúno handan] „tévedhetetlen döntés”

mubjúszei ♦ **csalhatatlanság** ♦ **tévedhetetlenség**

mubó ♦ **gondatlanság** ♦ **vakmerőség**

mubó ♦ **fedetlen fej**

mubóbi ♦ **védtelesség**

mubóbidzsoitai ♦ **védtelesség**

mubóbina ♦ **óvatlan** [Mubóbina hito] „óvatlan ember” ♦ **örizetlen** [Mubóbina ie] „örizetlen ház” ♦ **védtelen** [Kikenni taisite mubóbidatta.] „Védtelen volt a veszéllyel szemben.”

mubóbini ♦ **örizetlenül** [Mubóbini nimocu-ó oiteokanaide.] „Ne hagyd a csomagjaidat őrizetlenül!”

mubóbino ♦ **védtelen**

mubóbitosi ♦ **védtelen város**

mubóna ♦ **gondatlan** [Mubóna unten] „gondatlan vezetés” ♦ **meggondolatlan** [Mubóna kódó] „meggondolatlan cselekedet” ♦ **vakmerő**

[Mubóna keikaku-o tateta.] „Vakmerő tervvel állt elő.”

mubóni ♦ **vakmerően**

mubóno ♦ **fedetlen fejű** [Mubóno otoko] „fedetlen fejű férfi” ♦ **fejfedő nélküli** [Mubóno keirei] „fejfedő nélküli tisztelgés”

muccu ♦ **hat** ♦ **hatéves** [Kono ko-va muh-cudeszu.] „Ez a gyerek hatéves.”

muccumeno ♦ **hatodik**

muccuno ♦ **hatéves** [Otóto-va imamuh-cu.] „Az öcsém most hatéves.”

muccurisita ♦ **mogorva** [Muccurisita kao] „mogorva arc”

muccurito ♦ **mogorván** [Muccurito kotaeta.] „Mogorván válaszolt.” ♦ **morcosan** [Muccurito damari konda.] „Morcosan hallgatott.”

muccuzucu ♦ **hatosával** ♦ **hatot-hatot**

mucú ♦ **fájdalommentesség**

mucúbunben ♦ **fájdalommentes szülés** [Nihonde-va mucúbunbengamadama szukunai.] „Japánban még kevés a fájdalommentes szülés.”

mucúde ♦ **fájdalommentesen** [Mucúde ha-o nuita.] „Fájdalommentesen húzták ki a fogamat.”

mucugo ♦ **hatos ikrek**

mucugoró ♦ **ugróhal**

mucugoto ♦ **édes szavak** ♦ **szerelmes sutogás**

mucúkaku ♦ **fájdalommentesség**

mucuki ♦ **január**

mucumadzsi ♦ **békés** [Mucumadzsi kankei] „békés kapcsolat” ♦ **harmonikus** [Kappuru-va mucumadzsi kurasteita.] „A pár harmonikusan élt.” ♦ **meghitt** [Mucumadzsi aidagara] „meghitt viszony”

mucumadzsisza ♦ **családi béke**

mucumu ♦ **összemelegszik** [Tomotomucunda.] „Összemelegedtem a barátommal.”

mucúno ♦ **fájdalommentes** [Mucúno kenza] „fájdalommentes vizsgálat”

mucunokuni ♦ **Mucu állam**

mucsana ♦ **badarság** [Mucsavanaide!] „Ne beszélj badarságot!” ♦ **esztelenség** ♦ **meggondolatlanság** [Mucsana o jamero!] „Ne légy meggondolatlan!” ♦ **mértéktelenség** ♦ **mucsana mértéktelen** [Mucsana insu] „mértéktelen ivás”

mucsavanaide ♦ **lárifári**

mucsakucsana ♦ **borzasztóan** [Kono eiga-va mucsakucsanaomosiroi.] „Ez a film borzasztóan érdekes.” ♦ **elképesztően** [Nedan-va mucsakucsaszui.] „Elképesztően olcsó ár.” ♦ **eszeveszetten** [Mucsakucsabenkjósuzu.] „Eszeveszetten tanul.” ♦ **rendtelenség** [Kono heja-va mucsakucsada.] „Ez a szoba rendetlen.” ♦ **zagyvaság** [Mucsakucsana o iu.] „Zagyvaságot mond.”

mucsakucsana ♦ **abszurd** [Mucsakucsanaokoto o iu.] „Abszurd dolgot mond.” ♦ **nemtörődöm** [Mucsakucsana szeikaku o sita.] „Nemtörődöm életet élt.” ♦ **örületes** [Mucsakucsana rjóno sigoto] „örületes mennyiségű munka” ♦ **zavaros** [Mucsakucsana jume] „zavaros álom”

mucsakucsani ♦ **borzasztóan** [Mucsakucsani szamui.] „Borzasztóan hideg van.” ♦ **örületes mennyiségben** [Toirettopépa o mucsakucsani cukau.] „Örületes mennyiségű vécépapírt használt.”

mucsakucsanisuzu ♦ **feje tetejére állít** [Viruszu-va zenszekai o mucsakucsanisita.] „A vírus a feje tetejére állította az egész világot.” ♦ **tönkretesz** [Ano otoko-va vatasino dzsinszei o mucsakucsanisita.] „Az a férfi tönkretette az életemet.”

mucsakuriku ♦ **leszállás nélkül**

mucsakurikuhikó ♦ **leszállás nélkül átrepülés**

mucsakurikuhikó o okonau ♦ **leszállás nélkül átrepül** [Taiheijóodanno mucsakurikuhikóni szeikósita.] „Sikerrel átrepülte leszállás nélkül a Csendes-óceánt.”

mucsakusokuno ♦ **színezetlen** [Mucsakusokuno denkjú] „színezetlen villanykörte”

mucsana ♦ **abszurd** [Mucsanaokoto o itta.] „Abszurd dolgot mondott.” ♦ **eszeveszett** [Kuruma-va mucsanaszupídode hasitteita.] „A kocsis eszeveszett sebességgel ment.” ♦ **esztelen**

[Mucsana kangae] „esztelen ötlet” ♦ **képtelen** [Mucsana jotei-o tateta.] „Képtelen programot készített.” ♦ **lehetetlen** [Mucsana jókjúdat-ta.] „Lehetetlen követelés volt.” ♦ **meggondolatlan** [Mucsanakoto-o jatta.] „Meggondolatlan dolgot tett.” ♦ **mértéktelen** [Mucsana in-su] „mértéktelen ivás” ♦ **vakmerő** [Mucsana keikaku-o tateta.] „Vakmerő tervet készített.”

mucsanakoto ♦ **lárifári**

mucsani ♦ **meggondolatlanul** [Kaidan-o mucsani kake nobogattara hiza-o itameta.] „Amikor meggondolatlanul felrohantam a lépcsőn, megfájdult a térdem.” ♦ **mértéktelenül** [Oszake-o mucsani nomu.] „Mértéktelenül iszik.” ♦ **vakmerően** [Areta umi-o mucsani vatatta.] „Vakmerően átkelt a háborgó tengeren.”

mucscsirsiteiru ♦ **bögyös-faros** [Mucscsirsiteiru dzsoszēja szukideszu.] „A bögyös-faros nőket szereti.” ♦ **dundi** [Ano csiiszana kodomova mucscsirsiteiru.] „Az a kisgyerek dundi.”

mucsi ♦ **szégyentelenség**

mucsi ♦ **gyanútlan** [Kjyakuno mucsinicuke konde sóhin-o uruciketa.] „Rátukmálta az árut a gyanútlan ügyfélre.” ♦ **ostobaság** [Szeidzsika-va mucsi-o szarasita.] „A politikusi elárulta ostobaságát.” ♦ **tudatlanság** [Mucsi-va kófuku.] „A tudatlanság öröm.”

mucsi ♦ **korbács** [Dzsukaimucside utareta.] „Tíz korbácsütést kapott.” ♦ **ostor** [Mucsi-o narasita.] „Pattogtattam az ostort.” ♦ **ainomucsi szerető szigor** ♦ **edamucsi virgács** ♦ **dzsóbamucsi lovaglópálca** ♦ **mucsi-o ireru megostoroz** [Umani mucsi-o ireta.] „Megostorozta a lovat.”

mucsiudzso ♦ **káosz** [Kunidzsú-o mucsiudzso ga sihasita.] „Az egész országban káosz uralkodott.” ♦ **rendetlenség** ♦ **zűrzavar**

mucsiudzszodzsótai ♦ **kaotikus állapot**

mucsiudzsokei ♦ **kaotikus rendszer**

mucsiudzsoni ♦ **keresztbe-kasul** [Jukano ueni-va hongga mucsiudzsoni szanransiteita.] „A könyvek keresztbe kasul heverték a padlón.”

mucsideucu ♦ **korbácsol** ♦ **megkorbácsol** [Dorei-va mucside utareta.] „Megkorbácsolták a rabszolgát.”

mucsigumai ♦ **sötét tudatlanság**

mucsihimo ♦ **ostorzsínór**

mucsikokuno ♦ **késésmentes**

mucsimómai ♦ **sötét tudatlanság**

mucsimonmó ♦ **tudatlan és írástudatlan**

mucsin ♦ **bliccelés** [Mucsinno dzsókjaku] „bliccelő utas” ♦ **ingyenes viteldíj** ♦ **potyázás**

mucsin ♦ **mucin**

mucsina ♦ **szégyentelen** ♦ **kóganmucsina arcátlan** [Nante kóganmucsina otokoda.] „Micsoda arcátlan ember!” ♦ **kóganmucsina vastag bőr van az arcán** [Szeidzsika-va kóganmucsida.] „A politikusoknak vastag bőr van az arcukon.”

mucsina ♦ **gyanútlan** [Mucsina kaocuki] „gyanútlan arc” ♦ **ostoba** [Mucsina sicumon] „ostoba kérdés” ♦ **tudatlan** [Mucsina furi-oszuru.] „Játszotta a tudatlant.”

mucsinava ♦ **ostorszij**

mucsiudzso ♦ **bliccelés**

mucsi-o ireru ♦ **megostoroz** [Umani mucsi-o ireta.] „Megostorozta a lovat.”

mucsiucu ♦ **csapdos** [Gjosa-va uma-o mucsiutta.] „Kocsis a lovat csapdosta.” ♦ **hajt** [Dzsibunni mucsiutte ganbatta.] „Hajtottam magam.” ♦ **korbácsol** [Dorei-o mucsiucu.] „Rabszolgát korbácsol.” ♦ **megkorbácsol** [Dorei-o mucsiutta.] „Megkorbácsolta a rabszolgát.” ♦ **megostoroz** [Uma-o mucsiutta.] „Megostorozta a lovat.” ♦ **ostoroz** [Uma-o mucsiucu.] „Lovat ostoroz.” ♦ **sisinimucsiucu halottat szidalmaz** ♦ **rókocunimucsiucu öreg letére hajtja magát** [Rókocuni mucsiutte dzsieigjó-o jatteiru.] „Öreg letére hajtja magát a vállalkozásában.”

mucsiucsi ♦ **korbácsütés** [Nidzsúh-kaino mucsiucsi kei-o uketa.] „Húsz korbácsütésre ítélték.” ♦ **nyakrándulás** [Cuitocudzsikodemucsi ucšininata.] „Belém rohant egy kocsi, és megrándult a nyakam.” ♦ **ostorcsapás** ♦ **ostorcsapás-sérülés**

mucsiucsió ♦ **nyakrándulás** ♦ **ostorcsapás-sérülés**

mucsu ♦ **álom közben** ♦ **belefeledkezés** [Kare-va kenkjúni mucsúda.] „Belefeledkezett

a kutatásba.” ◆ **beleszeret** [Kare-va kano-dzsoni mucsúda.] „Beleszeretett abba a nőbe.”

mucsújúkósó ◆ **alvajárás** ◆ **holdkórosság**

mucsúninaru ◆ **belefeledkezik** [Tobakuni mucsúninaru.] „Belefeledkezik a szerencsejátékba.” ◆ **beleszeret** [Dokusoni mucsúninatta.] „Beleszeretett az olvasásba.” ◆ **elmélyed** [Kare-va kenkjúni mucsúninatta.] „Elmélyedt a kutatásban.” ◆ **elmerül valamiben** [Sigotoni mucsúninatta.] „Elmerült a munkájában.” ◆ **leköti valami** [Kare-va szaikin, kateiszaienni mucsúninateimaszu.] „Mostanában leköti a kert.” ◆ **se lát, se hall** [Otto-va konpjútáni kantanni mucsúninaru.] „A férjem, ha számítógépezik, se lát, se hall.”

mucsúninate ◆ **önfeledten**

mucsúniszaseru ◆ **elcsavarja a fejét** [Ano otoko-va vatasi-o mucsúniszaszeta.] „Az a fiú elcsavarta a fejem.”

muda ◆ **felesleg** [Sigotono muda-o habuita.] „Megnyírbáltam a munkafelesleget.” ◆ **hiábavalóság** ◆ **pazarlás** ◆ **dzsikan-nomuda időpazarlás** [Gódzsóna hitono szettoku-va dzsikan-no mudada.] „A konok embert gyözködni időpazarlás.” ◆ **dzsikan-nomuda időpocsékolás** [Kareto kenkaszuruno-va dzsikanno mudadeszujó.] „Időpocsékolás veszekedni velem.” ◆ **dzsikan-nomuda idővesztegetés** [Macsi cuzukeruno-va dzsikanno mudadeszu.] „Idővesztegetés tovább várakozni.” ◆ **mudaasidearu tartozik az ördögnek egy úttal** [Miszega simatteite, kuruno-va mudaasidattajóda.] „Az üzlet zárva volt, tartoztam az ördögnek egy úttal.”

mudaasidearu ◆ **tartozik az ördögnek egy úttal** [Miszega simatteite, kuruno-va mudaasidattajóda.] „Az üzlet zárva volt, tartoztam az ördögnek egy úttal.”

mudaasidearu ◆ **tartozik az ördögnek egy úttal** [Miszega simatteite, kuruno-va mudaasidattajóda.] „Az üzlet zárva volt, tartoztam az ördögnek egy úttal.”

mudaasi-o hakobu ◆ **potyára megy** [Mudaasi-o hakobanaijónireszutoran-no dzsizenjojaku-o sita.] „Előre lefoglaltam a helyet az étteremben, hogy ne menjek potyára.”

mudabana ◆ **meddő virág** ◆ **nem hoz gyümölcsöt** [Bokuno hacukoi-va mudabanani ovatta.] „Az első szerelmem nem hozott gyümölcsöt.”

mudabanasi ◆ **locsogás** [Bokuno sokuba-va mudabanasiga ói.] „Sokan locsognak a munkahelyemen.”

mudabanasiszuru ◆ **locsog** [Kare-va mudabanasi-o site sigoto-o namaketeiru.] „Csak locsog, és hanyagolja a munkáját.”

mudabone ◆ **felesleges fáradozás** [Kareno dorjoku-va mudabonedatta.] „Az erőfeszítése felesleges fáradozás volt.” ◆ **felesleges fáradozás** ◆ **hiábavaló dolog** ◆ **hiábavaló fáradozás** ◆ **kudarcc** [Kono szeikó-o oszamerumadeni-va takuszan-no mudabone-o ota.] „Sok kudarcon át vezetett az útja a sikerhez.” ◆ **potya** [Miszeni ittaga kaitakattamono-va nakute, mudaboneninatta.] „Potyára mentem a boltba, nem kaptam semmit.” ◆ **mudabone-oru hiába törí magát** [Mudabone-o oritakunai.] „Nem akarom hiába törni magam!”

mudabone-o oru ◆ **hiába törí magát** [Mudabone-o oritakunai.] „Nem akarom hiába törni magam!”

mudabone-o oru ◆ **hiába törí magát** [Mudabone-o oritakunai.] „Nem akarom hiába törni magam!”

mudade ◆ **hiába** [Gakkóni kajottano-va mudade, kasikokunaranakatta.] „Hiába jártam iskolába, nem lettem okosabb.”

mudadzsikan ◆ **holtidő**

mudagucsi ◆ **karattyolás** [Mudagucsi-o jamenaszai!] „Ne karattyolj!” ◆ **locsogás** [Dzsugjócsúni mudagucsitakuna!] „Ne locsogjatok az órán!” ◆ **száj hiábavaló járatása** [Kare-va madzsime de mattaku mudagucsi-o kikanai.] „Komoly ember, nem járhatja a száját hiába.”

mudahoneorino ◆ **sziszifuszi** [Kodomobejano szódzsi-va mudahoneorino sigotoda.] „A gyerekszoba tisztán tartása sziszifuszi munka.”

mudai ◆ **cím nélkülség** [Kono kaiga-va mudaida.] „Ennek a képnek nincs címe.” ◆ **tárgy nélkülség** [Mudaide íméru-o daszanaide!] „Ne küldj tárgyat nélkül e-mailt!”

mudaika ◆ **érték nélkülség**

mudan ◆ **beleegyezés nélküli**

mudana ◆ **felesleges** [Mudana dorjoku-o jameru.] „Abbahagyja a felesleges erőfeszítést.” ◆ **hasztalan** [Nani-o ittemo mudadeszu, nattokusinaidesó.] „Hasztalan bármit is mondanod, nem fogod meggyőzni.” ◆ **hiábavaló**

[Kokoromi-va mudadatta.] „Hiáavaló volt a kísérlet.” ♦ **reménytelen** [Kareni nani-o ittemo mudada.] „Reménytelen bármit is mondani neki.” ◇ **sitemomudana aztán** [Cumani hanasitemo mudada.] „A feleségemnek aztán beszélhetek!”

mudanakoto ♦ **hiáavalóság**
[Kanodzsonositeirukoto-va mudana kotodato omoimaszenka?] „Nem gondolod, hogy hiáavalóság az, amit csinál?”

mudande ♦ **beleegyezés nélkül** [Mudande sasin-o torareta.] „Beleegyezésem nélkül fényképeztek le.” ♦ **engedély nélkül** [Tórokusóhjó-o mudande cukatta.] „Engedély nélkül használta a bejegyzett védjegyet.” ♦ **jóváhagyás nélkül** [Mudande kaisa-o jaszunda.] „Jóváhagyás nélkül hiányzott a munkahelyéről.”

mudangaihaku ♦ **engedély nélküli kimaradás** [Kodomo-va mudangaihakusita.] „A gyerek engedély nélkül kimaradt éjszakára.”

mudanhenszokuki ♦ **fokozatmentes sebességváltó**

mudaninaru ♦ **elkallódik** [Kareno szainó-va mudaninateiru.] „Elkallódott a tehetsége.” ♦

kárba vész [Kekkjoku okjakuszan-va konakattanode, rjoriga mudaninattesimatta.] „Végül is nem jöttek el a vendégek, így az étel kárba veszett.” ♦ **veszendőbe megy** [Súkakusitaringo-va szubete mudaninatta.] „A leszedett alma mind veszendőbe ment.”

mudaniszuru ♦ **elfecsel** [Kare-va kano dzsono dzsikan-o mudanisita.] „A férfi elfecselte a nő idejét.” ♦ **elkótyavetyél** [Iszan-o mudanisita.] „Elkótyavetyéltem az örökséget.”

♦ **elpocsékol** [Recuni narande matte nidzsikan mudanisita.] „Ma két órát elpocsékoltam a sorban állással.” ♦ **eltol** [Kare-va dzsibunno dzsinszei-o mudanisita.] „Eltolta az életét.” ♦

pazarol [Kon-nakudaranaimononi okane-o mudaniszuruna!] „Ne pazarold a pénzt ilyen csacskaágokra!” ♦ **pocsékol** [Kare-o aisitemo mudadajo.] „Ne pocsékolj arra a férfire a szeretetedet!”

mudankaitekina ♦ **fokozatmentes** [Mudankaitekina csókóki] „fokozatmentes fényerőszabályozó”

mudanekkin ♦ **engedély nélküli hiányzás** [Mudanekkin-o sita saingairu.] „Van egy munkatársunk, aki engedély nélkül hiányzott.”

mudanekeszszeki ♦ **engedély nélküli hiányzás** ♦ **igazolatlan hiányzás** [Gakkó-o icinicsimudanekeszszekisita.] „Egy napot igazolatlanul hiányzott az iskolából.”

mudankjodzása ♦ **házfoglaló**
[Mudankjodzása-o taikjoszaszetai.] „Ki szeretném lakoltatni a házfoglalót.”

mudantenzai ♦ **engedély nélküli átvétel**

mudazukai ♦ **pazarlás** [Mudazukai-o heraszu.] „Csökkenti a pazarlást.” ♦ **pocsékolás**

mudazukaiszuru ♦ **elveszteget** [Dzsikan-o mudazukaisita.] „Elvesztegettem az időmet.”

♦ **pazarol** [Mudazukaisinaide hontóni hosiimono-o kainaszai.] „Ne pazarolj, csak azt vedd meg, amit tényleg akarsz.” ♦ **pocsékol** [Mizu-o mudazukaisinaide!] „Ne pocsékolj a vizet!” ♦ **veszteget** [Szon-nakotoni dzsikan-o mudazukaisinaide.] „Ne vesztegess ilyenre az idődet!”

muden ♦ **rádiótávirat** ♦ **rádiótelefon** ♦ **rádióüzenet**

muden-o ucu ♦ **rádiótáviratot küld** ♦ **rádióüzenetet küld**

múdo ♦ **hangulat** [Konoreszutoran-nomúdo-va tanosii.] „Ennek az étteremnek vidám hangulata van.” ♦ **tendencia** [Neagemúdo] „áremelkedési tendencia” ◇ **enszenmúdo háborúellenes hangulat** [Enszzenmúdoga takamatta.] „A háborúellenes hangulat fokozódott.” ◇

dzsisukumúdo önmegtartóztató hangulat [Dzsisinno atosóhisano dzsisukumúdoga tadajotteita.] „A földrengés után a fogyasztóknak önmegtartóztató hangulata volt.” ◇ **pinku-múdo erotikus hangulat**

mudoku ♦ **méregtelenítés**

mudokukasuru ♦ **méregtelenít** [Kanecusite dokuszo-o mudokukasita.] „Melegítéssel méregtelenítettem a toxint.”

mudokuno ♦ **ártalmatlan** [Mudokuno hebi] „ártalmatlan kígyó”

múdo-méká ♦ **hangulatcsináló személy**

múdo-mjűdzsikk ♦ **hangulatzene**

múdoongaku ♦ **hangulatzene** ♦ **romantikus zene**

mudzsaki ♦ **ártatlanság**

mudzsakina ♦ **ártatlan** [Mudzsakinana komo] „ártatlan gyermek” ♦ **gyermeteg** [Mudzsakina egao] „gyermeteg mosoly” ♦ **naiv** [Mudzsakina kangae] „naiv ötlet”

mudzsakini ♦ **gyermetegen** [Mudzsakini varau] „gyermetegen nevet” ♦ **naivan**

mudzsi ♦ **minta nélküliség** ♦ **mintázatlan-ság**

mudzsicu ♦ **alaptalanság** [Mudzsicuno cumide uttaerareta.] „Alaptalanul vádolták.” ♦ **ártatlanság** [Jógisa-va mudzsicu-o uttaeta.] „A vádolt ártatlannak vallotta magát.” ♦ **júmeimudzsicuno névleges** [Júmeimudzsicuno jaku-in] „névleges vezető” ♦ **júmeimudzsicuno csak a nevében létező** [Júmeimudzsicuno kabunusibjódó genzoku] „csak a nevében létező részvényesek közti egyenlőség törvénye” ♦ **júmeimudzsicuno valóságban nem létező** [Júmeimudzsicuno szeirikjúka] „valóságban nem létező menstruációs szabadság”

mudzsicuno ♦ **ártatlan** [Mudzsicuno cumide sobacuszareta.] „Ártatlanul ítélték el.” ♦ **nem követ el** [Mudzsicuno cumi-o kischerareta.] „Olyan bűncselekményt kentek rá, amit el sem követett.”

mudzsicu-o sómeiszuru ♦ **kimosakodik** ♦ **kimosdik** ♦ **tisztázza magát** [Hikoku-va karódsite mudzsicu-o sómeisita.] „A vádolt nagy nehezen tisztázta magát.”

mudzsihi ♦ **kíméletlenség** ♦ **könyörtelenség**

mudzsihina ♦ **kíméletlen** [Mudzsihina sinigami] „kíméletlen kaszás” ♦ **könyörtelen** [Mudzsihina kói] „könyörtelen tett”

mudzsikakuna ♦ **meggondolatlan** [Otonato-site mudzsikakuna kódó] „felnőttként meggondolatlan viselkedés” ♦ **nincs tudatában** [Kanodzso-va dzsibunno ucukusiszani mudzsikakuda.] „Nincs tudatában a saját szépségének.”

mudzsiko ♦ **baleset nélküli** [Mudzsikounten] „baleset nélküli vezetés” ♦ **baleset nélküliség** [Hokenrjóno mudzsikovaribiki] „baleset nélküliséggel járó engedmény a biztosítási díjból”

mudzsikode ♦ **baleset nélkül** [Csókikanni-vatatte mudzsikode untensita.] „Hosszú ideig baleset nélkül vezettem.”

mudzsíku ♦ **muzsik**

mudzsín ♦ **kifogyhatatlanság** ♦ **önfenntartó szervezet**

mudzsín ♦ **ember nélküliség** ♦ **embert nem szállító** [Mudzsínkókúki] „embert nem szállító repülőgép” ♦ **személyzet nélküli** [Mudzsíneki] „személyzet nélküli állomás” ♦ **mudzsín-tó lakatlan sziget**

mudzsina ♦ **borz** ♦ **nyestkutya** ♦ **tanuki** ♦ **onadzsiánanomudzsina egy húron pendülök** ♦ **hitocuananomudzsina cimborá**

mudzsínahen ♦ **bal oldali borz-gyök**

mudzsíncsitai ♦ **senki földje**

mudzsíndensa ♦ **személyzet nélküli vonat**

mudzsínfumikiri ♦ **automata sorompó**

mudzsínhiókí ♦ **robotrepülőgép**

mudzsínka ♦ **automatizálás** [Tenpono mudzsínka] „üzlet automatizálása”

mudzsínkaku ♦ **személyiség nélküliség**

mudzsínki ♦ **drón** ♦ **dzsibakugatamudzsínki kamikaze-drón** ♦ **dzsibakugatamudzsínki öngyilkos drón**

mudzsínkódzso ♦ **automata üzem**

mudzsínkókúki ♦ **drón** ♦ **pilóta nélküli repülőgép**

mudzsínmódo ♦ **automata üzemmód**

mudzsín-no ♦ **lakatlan** [Mudzsínno kója] „lakatlan pusztaság”

mudzsín-nokjó ♦ **járatlan út** ♦ **lakatlan térség**

mudzsíno ♦ **egyszínű** [Mudzsínonekutai] „egyszínű nyakkendő” ♦ **minta nélküli** [Mudzsínobaszuróbu-o kita.] „Egy minta nélküli köntöst viselt.” ♦ **mintázatlan** [Akamudzsino tísacu] „mintázatlan, piros póló”

mudzsínteiszacuki ♦ **felderítő drón**

mudzsíntó ♦ **lakatlan sziget**

mudzsíntonaru ♦ **kihalt lesz** [Macsi-va mudzsíntonatta.] „A város kihalt lett.”

mudzsín-ucsúszén ♦ **személyzet nélküli űrhajó**

mudzsin-unten ♦ **automatikus vezetés**

mudzsin-unten-no ♦ **vezető nélküli**
[Mudzsin-untenno densa] „vezető nélkül üze-
meltetett vonat”

mudzszó ♦ **kimeríthetlenség**

mudzszóniariu ♦ **kifogyhatatlan** [Mizu-
va mudzszóniariuto omovareru.] „Az hisszük,
hogy a vízből kifogyhatatlanok vagyunk.” ♦ **kime-
ríthetetlen** [Sigen-va mudzszóniariunode-va
nai.] „Az erőforrások nem kimeríthetetlenek.”

mudzszónó ♦ **kifogyhatatlan** [Mudzszin-
zónóenerugi] „kifogyhatatlan energia” ♦ **kime-
ríthetetlen** [Mudzszónó kózan] „kimerít-
hetetlen bánya”

mudzszirusino ♦ **jelöletlen** ♦ **márkátlan**

mudzsó ♦ **mindenek felettség**

mudzsó ♦ **szívtelenség**

mudzsó ♦ **állandótlanság** ♦ **aniccsa** ♦ **mu-
landóság** [Dzsinszeino mudzsó] „emberi élet
mulandósága” ♦ **műlékonyság** [Jono mu-
dzsó] „világ műlékonysága” ♦ **sogjómdzsó**
világi dolgok mulandósága ♦ **sogjómdzsó**
minden elmúlik egyszer

mudzsódzszinszoku ♦ **elmúlás gyorsasága**

mudzsókan ♦ **mulandóság érzése** ♦ **műlé-
konyság érzése**

mudzsóken ♦ **feltétel nélküli** [Mudzsóken-
kófuku] „feltétel nélküli kapituláció” ♦ **feltétel**
nélküliség

mudzsókende ♦ **feltétel nélkül** [Oja-va vaga
ko-o mudzsókende aisiteiru.] „A szülő feltétel
nélkül szereti a gyermekét.” ♦ **fenntartás nél-
kül** [Kare-o mudzsókende sindzsiru.] „Fenn-
tartás nélkül megbízok benne.”

mudzsókenhansa ♦ **feltétlen reflex**

mudzsóken-no ♦ **feltétlen** [Mudzsókenno ai-
o kandzsita.] „Feltétlen szeretetet érzett.”

mudzsókensin-jó ♦ **nyílt hitel**

mudzsóna ♦ **műlékony** [Mudzsóna jono na-
ka] „műlékony világ”

mudzsóna ♦ **kegyetlen** [Mudzsóna nicsi-
dzsó] „a kegyetlen mindennapok” ♦ **könyörte-
len** [Mudzsóna siucsi] „könyörtelen elbánás”
♦ **rideg** [Mudzsóna kjohi] „rideg elutasítás” ♦

szívtelen [Mudzsóna ningen] „szívtelen em-
ber”

mudzsóno ♦ **határtalan** [Mudzsóno sia-
vasze] „határtalan boldogság” ♦ **végtelen**
[Kononjúsuni mudzsóno jorokobi-o kandzsita.]
„Végtelen örömmel fogadta a hírt.”

mudzsónokazeniszaszovareru ♦ **másvilág-
ra költözik**

mudzsósi ♦ **anuttara** ♦ **felülmúlhatatlan**
buddha

mudzsun ♦ **ellentmondás** [Itteiru kototo, jat-
teirukotoni mudzsungaaru omoimaszenka?]
„Nem gondolod, hogy ellentmondás van aközött,
amit mondasz, és amit csinálsz?” ♦ **össze-
egyeztethetlenség** ♦ **tekitaitekimu-
dzsun** antagonisztikus ellentét

mudzsun-nimamireru ♦ **ellentmondásba ke-
veredik** [Ii vake-o szagaszótositara mudzsunni-
mamireta.] „Kifogást próbált keresni, de ellent-
mondásba keveredett.”

mudzsunsiteinai ♦ **összhangban van** [Ko-
no hóricu-va kenpóni mudzsunsiteinai.] „Ez a
törvény összhangban van az alkotmánnyal.”

mudzsunsiteiru ♦ **ellentmondó** [Moratta
dzsóhó-va mudzsunsiteita.] „Egymásnak ellent-
mondó információkat kaptam.”

mudzsunszuru ♦ **ellentmond** [Kareno itteiru-
kototo jatteirukoto-va mudzsunsiteiru.] „A kijel-
entései és a tettei ellentmondanak egymásnak.”
♦ **felemás** [Kareno kotae-va mudzsunsiteita.]
„Felemás választ adott.”

mudzsúrjoku ♦ **súlytalanság**
[Mudzsúrjukudzsótaide-va mizu-va marui kata-
csininaru.] „A súlytalanság állapotában a víz
gömb alakot vesz fel.”

mudzsúrjukudzsótai ♦ **súlytalanság álla-
pota** [Ucsúhikósi-va mudzsúrjukudzsótaininat-
ta.] „Az úrhajós a súlytalanság állapotába ke-
rült.”

muekina ♦ **értelmetlen** [Muekina szessó-o si-
nai.] „Értelmetlennek tartom az élet kioltását.”
♦ **haszontalan** [Muekina kói] „haszontalan
tevékenység” ♦ **hasztalan** [Muekina teikó]
„hasztalan ellenállás” ♦ **hiábavaló** [Muekina
araszoi-o sita.] „Hiábavaló harc volt.”

muekini ♦ **értelmetlenül** [Muekini sinu.] „Értelmetlenül halt meg.” ♦ **haszontalanul** [Ningen-va enerugí-o muekini róhiszuru.] „Az emberiség haszontalanul pazarolja az energiát.” ♦ **hiábavalóan** [Kakkokuno kokoromi-va muekini ovatta.] „Az országok próbálkozása hiábavalóan ért véget.”

muen ♦ **füstmentes** [Muenkankjó] „füstmentes környezet” ♦ **füstmentesség** ♦ **füst nélküli** [Muennensó] „füst nélküli égés” ♦ **füstpéldültség**

muen ♦ **hozzátartozók nélküli** [Muenomama si-o mukaeta.] „Hozzátartozók nélkül halt meg.” ♦ **kapcsolat hiánya** ♦ **nem érintés** [Fukjóto muenno sokugjó] „válság által nem érintett foglalkozás” ♦ **nem ismerés** [Kimi-va szutoreszuto-va muendesó.] „Te nem ismered a stresszt!” ♦ **rokonok hiánya** ♦ **távol állás** [Boku-va szupócuto-va muenda.] „Távol áll tőlem a sport.”

muen ♦ **sómentes** [Muensóju] „sómentes szójaszósz”

muen ♦ **ólommentes**

muenbaka ♦ **elhagyatott sír**

muenbotoke ♦ **hozzátartozók nélküli halott**

muengaszorin ♦ **ólommentes benzin**

muenkajaku ♦ **füst nélküli lőpor**

muenrószutá ♦ **füstmentes pecsenyesütő**

muentan ♦ **antracit** ♦ **füstmentes szén**

mufú ♦ **szélcsend** ♦ **mufúcsitai béke szigete** ♦ **mufúcsitai szélcsendes zóna**

mufúcsitai ♦ **béke szigete** ♦ **szélcsendes zóna**

mufunbecu ♦ **meggondolatlanság** ♦ **vakmerőség**

mufunbecuna ♦ **meggondolatlan** [Mufunbecuna kódó-o totta.] „Meggondolatlanul cselekedett.”

muga ♦ **anatta** ♦ **én-nélküli**

mugai ♦ **ártalmatlanság**

mugaicúkó ♦ **békés áthaladás**

mugaicúko ♦ **békés áthaladás joga**

mugaikaszuru ♦ **ártalmatlanná tesz** [Ancivírususzofuto-va tenpufairu-o mugaik-

asita.] „A vírusirtó ártalmatlanná tette a csatolt állományt.”

mugaina ♦ **ártalmatlan** [Mugaina dóbu] „ártalmatlan állat”

mugaisa ♦ **fedetlen kocsi**

mugaiszei ♦ **ártalmatlanság** ♦ **ártatlanság**

mugaku ♦ **arhat** ♦ **műveletlenség** ♦ **tanulatlanság**

mugakumonó ♦ **tanulatlan és analfabéta**

mugakuna ♦ **műveletlen** [Mugakuna hito] „műveletlen ember” ♦ **tanulatlan** [Mugakuna kodomo] „tanulatlan gyerek”

mugamucsú ♦ **extázis** ♦ **önkivület**

mugamucsúde ♦ **belefeledkezve** [Mugamucsúde dzsúnenkan hataraita.] „10 évig belefeledkeztem a munkámba.” ♦ **extázisban** [Mugamucsúdecsimu-o óensita.] „Extázisban drukoltam a csapatomnak.” ♦ **magáról megfeledkezve** ♦ **önkivületben** [Mugamucsúde nakusita szaifu-o szagasi mavatta.] „Önkivületben kerestem az elveszett pénztárcámat.”

muge ♦ **akadálytalanság** ♦ **júzumugeni kötöttségek nélkül** [Júzumugeni ikiteikitai.] „Kötöttségek nélkül szeretnék élni.” ♦ **júzumugeno rugalmas**

mugei ♦ **semmihez sem értés** [Aicu-va mugeitaisokuda.] „Semmihez sem ért, csak az evéshez.” ♦ **tage-va mugei** aki mindenhez ért, semmihez sem ért

mugen ♦ **határtalanság** ♦ **végtelenség** [Júgento mugen] „végesség és végtelenség”

mugen ♦ **álom** ♦ **fantazmagória** ♦ **látomás**

mugendai ♦ **végtelen nagyság**

mugendaina ♦ **végtelenül nagy** [Mugendaina ucsú] „végtelenül nagy világűr”

mugeni ♦ **csak úgy** [Dzsósino szaszoi-o mugeeni kotovaruvakeni-va ikanai.] „A főnököm meghívását nem lehet csak úgy visszautasítani.” ♦ **hüvösen**

mugeniszuru ♦ **semmibe vesz** [Kareno tanomi-o mugeni-va dekinai.] „Nem tudom semmibe venni a kérését.”

mugenkadzso ♦ **határozatlan növekedésű virágzat** ♦ **nyílt virágzat**

mugenkidóno ♦ **lánctalpas**
mugenkidósa ♦ **lánctalpas jármű**
mugenkjó ♦ **álmvilág**
mugenkjúsú ♦ **végtelen sor**
mugen-ni ♦ **végtelenül** [Umi-va mugenni hi-rogatteita.] „Előttünk elterült a végtelen tenger.”
mugen-niaru ♦ **végtelen sok van** [Tango-va mugenniaru.] „Végtelen sok szó van.”
mugen-no ♦ **határtalan** [Mugenno jokubó] „határtalan vágy” ♦ **korlátlan** [Mugenno kanó-szei] „korlátlan lehetőség” ♦ **végtelen** [Mugenno hozizora-o nagameteita.] „A végtelen csil-lagos eget bámulta.”
mugen-noszekai ♦ **álmvilág**
mugenrúpu ♦ **végtelen ciklus**
mugensó ♦ **álomlátás éber állapotban** ♦ **oneirizmus**
mugensóno ♦ **végtelenül kicsi**
mugensósú ♦ **végtelen tizedestört**
mugensúgó ♦ **végtelen halmaz**
mugenszekinin ♦ **korlátlan felelősség**
mugenszekininsain ♦ **beltag**
mugenszúrecu ♦ **végtelen sorozat**
mugentekina ♦ **álomszerű** ♦ **látomászerű**
mugenzai ♦ **eredendő bűn nélküli**
mugenzainoon-jadori ♦ **szeplőtelen fogantatás**
mugi ♦ **árpa** ♦ **búza** ♦ **gabona** ♦ **rozs** ♦ **hadakamugi** csupasz árpa
mugibatake ♦ **búzatábla** ♦ **gabonatóbla**
mugicubu ♦ **árpszem**
mugicsa ♦ **árpatea**
mugifumi ♦ **gabona letiprása**
mugikari ♦ **árpaaratás**
mugikecukabusiki ♦ **nem szavazó részvény**
mugimesi ♦ **árpával főzött rizs**
mugiucsi ♦ **cséphadaró**
mugivara ♦ **búzaszalma** ♦ **szalma**
mugivarabósi ♦ **szalmakalap**
mugoi ♦ **borzalmas** [Mugoi hanasi] „borzalmas történet” ♦ **kegyetlen** [Mugoi siucsi]

„kegyetlen bánásmód” ♦ **szörnyű** [Mugoi sini kata-o sita.] „Szörnyű halált halt.”

mugon ♦ **némaság** ♦ **szótlanság** ♦ **mugon-no néma** [Ruszubandenvani mugonno dengonga haitteita.] „Az üzenetrögzítőn volt egy néma üzenet.” ♦ **mugon-nokikan koporsóban visszatérés** [Mugonno kikan-o hataszu.] „Koporsóban tér vissza.”

mugonde ♦ **némán** [Mugonde micume atte-ita.] „Némán nézték egymást.”

mugondenva ♦ **néma telefonhívás**

mugongeki ♦ **némajáték** ♦ **pantomim**

mugon-no ♦ **néma** [Ruszubandenvani mugonno dengonga haitteita.] „Az üzenetrögzítőn volt egy néma üzenet.”

mugon-nogjó ♦ **némasági fogadalmi gyakorlat**

mugon-nohankó ♦ **néma ellenállás**

mugon-nokikan ♦ **koporsóban visszatérés** [Mugonno kikan-o hataszu.] „Koporsóban tér vissza.”

mugensó ♦ **némaság**

mugotarasii ♦ **borzalmas** [Mugotarasii kókei] „borzalmas látvány” ♦ **kegyetlen** [Mugotarasii szacudzszindziken] „kegyetlen gyilkosság”

muhai ♦ **veretlenség** [Uma-va muhainomama intaisita.] „A ló veretlenül vonult vissza a versenyektől.”

muhaitó ♦ **osztalék nélküliség** [Kabu-va muhaitóninata.] „A részvény osztalék nélküli lett.”

muhandódzsú ♦ **visszarúgás nélküli fegyver**

muhandóhó ♦ **visszarúgás nélküli löveg**

muhanmado ♦ **Mohamed**

muhannóno ♦ **reakció nélküli**

muhanzaisómei ♦ **erkölcsi bizonyítvány**

muhen ♦ **határtalanság** ♦ **kódaimuhen-na végeláthatatlan** [Kódaimuhenna umi] „végeláthatatlan tenger” ♦ **kódaimuhen-na végtelen** [Kódaimuhenna szabaku] „végtelen sivatag”

muhen-no ♦ **határtalan** [Muheno kója] „határtalan vadon”

muhenzaini ♦ **határtalanul** ♦ **szabadon**

muhenzaino ♦ **határtalan** ♦ **kietlen** ♦ **szabad** ♦ **végtelen**

muhi ♦ **páratlanság**

muhino ♦ **egyedülálló** [Kore-va szekaimuhino szangosódeszu.] „Ez az korallzátony a világon egyedülálló.” ♦ **páratlan** [Szeikakumuhino bunszeki] „páratlanul pontos elemzés” ♦ **cúkaimuhino páratlanul izgalmas** [Cúkaimuhino rekisi] „páratlanul izgalmas történelem” ♦ **tódaimuhino jelenleg egyedülálló** [Tódaimuhinogitá-tekunikku] „jelenleg egyedülálló gitározási technika”

muhjó ♦ **dér** ♦ **zúzmará**

muhjódzso ♦ **kifejezéstelenség**

muhjódzso ♦ **fa arccal** [Kakariin-va muhjódzso mósikomiso-o uke totta.] „A hivatalnok fa arccal vette át a kérvényt.” ♦ **kifejezéstelen arccal**

muhjódzsona ♦ **faarcú** [Muhjódzsona hito] „faarcú ember” ♦ **kifejezéstelen** [Muhjódzsona kao] „kifejezéstelen arc”

muhjódzsoni ♦ **kifejezéstelenül** [Muhjódzsoni kotaeta.] „Kifejezéstelenül válaszolt.”

muhó ♦ **banditizmus** ♦ **törvénytelen**

muhócsitai ♦ **törvényen felüli terület**

muhómono ♦ **bandita** ♦ **jogfosztott személy** ♦ **számkivetett személy**

muhon ♦ **lázadás** [Muhon-o okoszu.] „Lázadást kelt.” ♦ **puccs**

muhóna ♦ **erőszakos** [Muhóna kói] „erőszakos cselekedet” ♦ **törvénytelen** [Muhóna kenrjoku] „törvénytelen hatalom”

muhon-nin ♦ **lázadó** ♦ **puccsista**

muhonsin ♦ **lázadó szellem** [Muhonsin-o idaku.] „Lázadó szellemű.”

muhósúde ♦ **fizetség nélkül** [Muhósúde hataraku] „fizetség nélkül dolgozik” ♦ **ingyen** [Muhósúde hataraku.] „Ingyen dolgozik.”

muhósúno ♦ **díjazatlan** ♦ **önkéntes** [Muhósúno sigoto] „önkéntes munka”

muhósúzangjó ♦ **fizetetlen túlóra**

mui ♦ **semmittevés** [Súmacu-o muini szugosita.] „Semmittevéssel töltöttem a hétvégét.” ♦

tétlenség ♦ **muitosoku semmittevés** [Muitosokuno hito] „semmittevő ember” ♦ **muimuszaku tehetetlenség** [Muimuszakuno szeifu] „tehetetlen kormány” ♦ **muimuszakunosugi semmittevés politikája**

muicsibucuninaru ♦ **semmije sem marad**

muicsimocuninaru ♦ **semmije sem marad** [Szenszóde muicsimocuninata.] „A háború után semmije sem maradt.”

muicsimonde ♦ **egy vas nélkül** [Muicsimonde tabidatta.] „Egy vas nélkül indult útnak.”

muicsimon-ninaru ♦ **agyagilag tönkremegy** [Zaiszan-o ubavarete muicsimonninata.] „Ellopták a vagyont, ezért anyagilag tönkrement.” ♦ **pénz nélkül marad** [Dzsigióga sippaisite, muicsimonninata.] „Tönkrement a vállalkozása, és pénz nélkül maradt.” ♦ **tönkremegy** [Tobakusite muicsimonninata.] „Hazárdjátékozott, és tönkrement.”

muigina ♦ **értelmetlen** ♦ **haszontalan**

muigini ♦ **haszontalanul**

muika ♦ **hat nap** ♦ **hatodika** [Hacsigacumuika] „augusztus hatodika”

muikakan ♦ **hat napig**

muikakande ♦ **hat nap alatt**

muikame ♦ **hatodik nap** [Muikameni sódzógadeta.] „Hatodik napon jelentkeztek a tünetek.”

muikanoajametókanokiku ♦ **megkésve értéktelenné válnak a dolgok**

muimi ♦ **értelmetlenség**

muimina ♦ **céltalan** [Kare-va muimina dzsinszei-o okutteiru.] „Céltalan életet él.” ♦ **értelmetlen** [Muimina kói-o sita.] „Értelmetlen dolgot cselekedett.” ♦ **semmitmondó** [Muimina egadatta.] „Ez a film semmitmondó volt.”

muimukan ♦ **közönséges ember**

muimuszaku ♦ **tehetetlenség** [Muimuszakuno szeifu] „tehetetlen kormány”

muimuszakunosugi ♦ **semmittevés politikája**

muina ♦ **tétlen** [Muina szeikacu-o okutta.] „Tétlen életet élt.”

muini ♦ **tétlenül** [Muini kuraszu.] „Tétlenül él.”

muiniszugoszu ♦ **vegetál**

muinoszeikacu-o szuru ♦ **tétlenül él**

muiskini ♦ **akaratlanul** [Muiskini hóricu-o jaburu hito-va takuszan-imaszu.] „Sokan szegik meg akaratlanul a törvényt.” ♦ **gépiesen** [Muiskini kagi-o simetemasita.] „Gépiesen zártam be a zárat.” ♦ **önkéntelenül** ♦ **öntudatlanul**

muisizen ♦ **természetesség**

muison ♦ **orvos nélküli falu**

muiteiru ♦ **való** [Kono sigoto-va vatasini muiteinai.] „Nem való nekem ez a munka.”

muitosoku ♦ **semmittevés** [Muitosokuno hito] „semmittevő ember”

muitosokuszuru ♦ **lopja a napot**

mujamijatarato ♦ **ész nélkül** [Mujamijataratoméru-o okuri cuzuketeiru.] „Ész nélkül küldözgeti a leveleket.” ♦ **mértéktelenül** [Mujamijatarato taberu.] „Mértéktelenül sokat eszik.” ♦ **minden ok nélkül** [Mujamijatarato kenkaszuru.] „Minden ok nélkül veszekszik.”

mujamina ♦ **meggondolatlan** [Mujaminakoto-o kucsiniszuruna.] „Ne tégy meggondolatlan megjegyzést!” ♦ **nyakló nélküli** [Szeifuno mujamina röhiga kinikakaru.] „Az állam nyakló nélküli költekezése aggasztó.” ♦ **túl-ságos** [Szeifu-va mujamina kazei-o szuru.] „Az állam túlságos adóterheket ró ki.”

mujamini ♦ **ész nélkül** [Mujamini nandemo sindzsiru.] „Ész nélkül elhisz mindent.” ♦ **meggondolatlanul** [Mujamini soku-o tententoszuru.] „Meggondolatlanul váltogatja a munkahelyét.” ♦ **nyakló nélkül** [Mujamini bokokugoni eigo-o tori ireteiru.] „Nyakló nélkül veszünk át angol szavakat.” ♦ **túlságosan** [Mujaminitakuszan-no kuszuri-o nondeiru.] „Túlságosan sok gyógyszert szed.”

mujó ♦ **hasznavehetetlenség** ♦ **nemkívánatosság** ♦ **tilosság** ♦ **tencsimujó** állítva szállítandó

mujoku ♦ **igénytelenség** ♦ **önzetlenség**

mujokuna ♦ **igénytelen** ♦ **közömbös** ♦ **önzetlen**

mujokuno ♦ **közömbös** [Mujokuno sóri] „győzelem iránt közömbös ember győzelme”

mujokutentan ♦ **vágyaktól mentes**

mujómakurui ♦ **magzatburok-nélküliek**

mujóno ♦ **felesleges** [Mujóno sinpai] „felesleges aggodalom” ♦ **feleslegesség** ♦ **hasznavehetetlen** [Mujóno csóbucu] „hasznavehetetlen kacat” ♦ **nincs dolga** [Monban-va mujóno mono-o irenai.] „A portás nem engedi be azt, akinek nincs ott dolga.” ♦ **szükségtelen** [Mujóno tatakai-o szakeru.] „Elkerüli a szükségtelen harcot.” ♦ **tilos** [Tóri nuke mujó] „Tilos az átjárás!”

mujú ♦ **alvajárás**

mujúbjó ♦ **alvajárás** ♦ **holdkórosság**

mujúbjóno ♦ **alvajáró** ♦ **holdkóros**

mujúbjósa ♦ **alvajáró** ♦ **holdkóros**

mujúno ♦ **fényezetlen**

mukacuku ♦ **begurul** [Szuggoimukacuita.] „Nagyon begurultam.” ♦ **bepipul** [Nidzsikanmo okuretekitanodemukacuita.] „Nagyon bepipultam rá, mert két órát késett.” ♦ **bosszankodik** [Tomodacsiga okuretemukacuita.] „Bosszankodtam, mert késett a barátom.” ♦ **émelyeg** [Aburappoimono-o tabeszugite igamukacuiteiru.] „Zsíros ételt ettem, émelyeg a gyomrom.” ♦ **kiakad** [Ten-inno taidonimukacuita.] „Kiakadtam az eladó viselkedésén.” ♦ **igamukacuku hányinger kerülgeti** ♦ **kuszomukacukaszeru felkúr** [Gojómedianikuszomukacuita.] „A lakjmédia felkúrta az agyamat.” ♦ **kuszomukacukaszeru felbaszik** [Szeidszikano bakaszanikuszomukacuita.] „A politikus felbaszott a hülyeségeivel.”

mukacsi ♦ **értéktelenség**

mukacsina ♦ **értéktelen** [Mukacsina ningen] „értéktelen ember”

mukade ♦ **százlábú**

mukadekó ♦ **százlábúak**

mukaderui ♦ **százlábúak**

mukae ♦ **fogadás** ♦ **omukaegakuru utoléri a halál** [Kare-va nanadzsuniszaide omukaega kita.] „72 éves korában utolérte a halál.”

mukaebi ♦ **bonünnepi fogadótűz**

mukaeireru ♦ **beenged** [Káten-o hiite szotono hikari-o mukae ireta.] „Elhúztam a függőnyt, hogy beengedjem a napfényt.” ♦ **befogad** [Koneko-o kazokuni mukae ireta.] „Befogadtunk a családunkba egy kiscicát.” ♦ **bevezet** [Kjaku-o ribinguni mukae ireta.] „Bevezettem a vendéget a nappaliba.” ♦ **fogad** [Vaga kuni-va kotosiózeino kankókjaku-o mukae ireta.] „Országunk sok turistát fogadott az idén.”

mukaeniiku ♦ **elé megy** [Ekimade mukaeni itta.] „Elé mentem az állomásra.” ♦ **érte megy** [Kodomo-o mukaeni gakkó-e itta.] „Elmentem a gyerekért az iskolába.” ♦ **kimegy elé** [Otóto-o mukaeni kúkómade itta.] „Kimentem az öcsém elé a repülőtérré.”

mukaenikuru ♦ **elé jön** [Ane-va kurumade ekimade mukaeni kita.] „A nővérem kocsival elé ment az állomásra.” ♦ **érte jön** [Csicsioja-va jócsienmade kodomo-o mukaeni kita.] „Az apa jött a gyerekért az óvodába.”

mukaeru ♦ **befogad** [Kare-o nakamani mukaeta.] „Befogadtuk a csoportba.” ♦ **elé néz** [Atarasii kjokumen-o mukaeta.] „Új helyzet elé néztünk.” ♦ **ér** [Si-o mukaeta.] „Halálához ért.” ♦ **érkezik** [Kekkon-va szansünen-o mukaeta.] „Harmadik évéhez érkezett a házasságunk.” ♦ **fogad** [Hanade mukaeta.] „Virággal fogadott.” ♦ **hivat** [Szenmonka-o komonni mukaeta.] „Hívtunk egy szakembert tanácsadónak.” ♦ **köszönt** [Kitaini micsita sin-nen-o mukaeta.] „Reményteljesen köszöntötte az új évet.” ♦ **lép** [Kjúdzsúsuzaino tandzsóbi-o mukaeta.] „Kilencedik életévébe lépett.” ♦ **i-o mukaeru kedvében jár** [Dzsósino i-o mukaete sigoto-o sita.] „Úgy dolgoztam, hogy kedvében járjak a főnökömmnek.” ♦ **cuma-o mukaeru megnősül** ♦ **hakjoku-o mukaeru tönkre megy** [Karerano kankei-va hakjoku-o mukaeta.] „A kapcsolatuk tönkrement.”

mukaeucu ♦ **feltartóztat** [Tekigunno sinnjú-o mukae utta.] „Feltartóztatta az előrenyomuló ellenséget.” ♦ **leszed** [Tekinomiszairu-o mukae utta.] „Leszedtük az ellenséges rakétát.” ♦ **megütközik** [Teki-o mukae utta.] „Megütközött az ellenséggel.”

mukaezake ♦ **ráivás a másnaposságra**

mukaezake-o nomu ♦ **ráiszik** [Mukae zake-o nonde zucú-o naoszótosita.] „Másnap ráítottam, hogy elmúljon a fejfájásom.”

mukago ♦ **levélrügy** ♦ **sarjrügy**

mukai ♦ **szemben**

mukaiatte ♦ **egymással szemben** [Cumato mukai atte szuvatteita.] „Egymással szemben ültünk a feleségemmel.” ♦ **szemtől szemben**

mukaiau ♦ **szembenéz** [Futari-va mukai atteita.] „Szembenéztünk egymással.” ♦ **szemben van** [Sijakusoto júbinkjoku-va mukai atteiru.] „A posta és a városháza egymással szemben van.”

mukaiavaszeni ♦ **egymással szemben** [Cumato mukai avaszeni szuvatteita.] „Szemben ültünk egymással a feleségemmel.”

mukaiavaszeno ♦ **egymással szembenéző** [Densano mukai avaszeno zaszeki] „vonaton egymással szembenéző ülések”

mukaigavano ♦ **átellenes oldalon lévő** ♦ **szemben lévő**

mukaikaze ♦ **ellenszél** ♦ **szembe szél** [Oi kazeto mukai kaze] „hátszél és szembe szél”

mukaini ♦ **szemben** ♦ **mamukaini szemközt** [Itoko-va mamukaini szundeiru.] „Szemközt lakik az unokatestvérem.”

mukaino ♦ **szemben lévő** ♦ **haszumukaino rézsútosan átellenes** [Haszumukaino ie] „rézsútosan átellenes ház” ♦ **mamukaino szemközti** [Mamukaino tatemono-va keiszacusodeszu.] „A szemközti épület a rendőrség.”

mukaitódearu ♦ **nincs válasz**

mukakuszaibó ♦ **magvatlan sejt**

mukamuka ♦ **dühösen** ♦ **émelyegve** ♦ **émelygés**

mukamukaszaseru ♦ **felkavar** [Kuszatta tabe monode igamukamukasita.] „A romlott étel felkavarta a gyomrom.”

mukamukaszuru ♦ **dühös** [Kareno taidonimukamukaszuru.] „Dühös vagyok a viselkedésére.” ♦ **émelyeg** [Igamukamukaszuru.] „Émelyeg a gyomrom.” ♦ **mukamukaszaseru felkavar** [Kuszatta tabe monode igamukamukasita.] „A romlott étel felkavarta a gyomrom.”

mukan ♦ **koronázatlanság**

mukan ♦ **nem érzékelés** ◇ **mukandzsisin** **nem érezhető földrengés**

mukanbecubina ♦ **szexálatlan csirke**

mukandó ♦ **apátia** ♦ **fásultság**

mukandóna ♦ **egykedvű** ♦ **fásult**

mukandzsisin ♦ **nem érezhető földrengés**

mukankaku ♦ **érzéketlenség**

mukankakuna ♦ **érzéketlen** [Akusúni mukankakuda.] „Érzéketlen a szagokra.” ♦ **közömbös** [Robottonojóni mukankakuda.] „Közömbös, mint a robot.” ♦ **közönyös** [Hitono kurusimini mukankakudearu.] „Közönyös mások szენvedése iránt.”

mukankeini ♦ **függetlenül** [Kigjókiboto mukankeini tószanga okori uru.] „A vállalat nagyságtól függetlenül tönkremehet.”

mukankeino ♦ **érdektelen** [Mukankeino hito] „érdektelen fél” ♦ **független** [Szoreto mukankeino koto] „attól független dolog” ♦ **irreleváns** [Mukankeino mondai] „irreleváns probléma”

mukankeinohito ♦ **potyaleső** [Baisókin-o motomete mukankeina hitomo szattósita.] „A kártérítésért özönlöttek a potyalesők.”

mukankjakude ♦ **nézők nélkül** [Siai-va mukankjakude okonavareta.] „A mérkőzést nézők nélkül játszották.”

mukan-no ♦ **koronázatlan**

mukan-noteió ♦ **koronázatlan király** [Kare-va ongakukaino mukanno teióda.] „Ő a zene koronázatlan királya.”

mukansin ♦ **érdektelenség** ♦ **érzéketlenség** ♦ **közömbösség** ♦ **közöny**

mukansindearu ♦ **hidegen hagy** [Fasson-ni mukansindearu.] „Hidegen hagy a divat.”

mukansin-na ♦ **érdektelen** [Mukansinna taido] „érdektelen hozzáállás” ♦ **közömbös** [Mukansinna kaodenjúszo-o uke tometa.] „Közömbös arccal fogadta a hírt.” ♦ **közönyös** [Szeidzsini mukansinna hitoda.] „Közönyös a politikával szemben.” ♦ **szenvtelen** [Mukansinna hjódzso] „szenvtelen arc”

mukansin-ni ♦ **közömbösen** [Kakarikan-va mukansinnipaszipóto-o mekutta.] „A vámtiszt közömbösen lapozgatta az útlevelet.” ♦ **közönyö-**

sen [Njúszo-o mukansinni kiiteita.] „Közönyösen hallgatta a hírt.” ♦ **szenvtelenül** [Mukansinni giron-o kiki nagasiteita.] „Szenvtelenül elengedte a füle mellett az érveket.”

mukanszasuppin ♦ **előzetes értékelés nélküli benevezés**

mukappara ♦ **bepipulás**

mukappara-o tateru ♦ **bepipul** [Mukappara-o tateta.] „Bepipultam.”

mukara jú-va sódzsinai ♦ **semmitől nem lesz semmi**

mukasi ♦ **hajdanában** [Mukasiha hito-va basa-o cukatta.] „Hajdanában lovaskocsival jártak az emberek.” ♦ **hajdanán** [Kono macsi-va mukasikara kavatteinai.] „Ez a város olyan, mint hajdanán.” ♦ **múlt** [Mukasi-o nacukasimu.] „Nosztalgiaival gondol a múltra.” ♦ **régen** [Mukasi-va koko-va tómorokosi batakadedatta.] „Régen itt kukoricaföld volt.” ♦ **régi idő** [Mukasinokoto-o omoi daszu.] „Visszaemlékszik a régi időkre.” ♦ **valaha** [Mukasi, kono hen-va umidatta.] „Valaha itt tenger volt.” ◇

ima-va mukasi réges-régen ◇ **ima-va mukasi egyszer volt, hol nem volt** [Imaha mukasi, taketorino okinato i umonoarikeri.] „Egyszer volt, hol nem volt, volt egyszer egy bambuszgyűjtő öregember.” ◇ **ómukasikara ősidők óta** [Inu-va ómukasikara ningentotomoni szeikacuseiteiru.] „A kutya ősidők óta együtt él az emberrel.” ◇ **dzsunenhitomukasi tíz év hosszú idő** ◇ **taikonomukasi ősi múlt** ◇ **tóimukasi rég-múlt** ◇ **hitomukasi évekkel ezelőtt** ◇ **hitomukasimaeni régen** [Hitomukasimaemadeva kaszettotépu-va ippantekidesita.] „Régen általánosan elterjedt volt a kazettás szalag.” ◇ **mukakitottakinezuka régen szerzett tapasztalat** ◇ **júkjúnomukasikara emberemlékezet óta** [Kono daicsi-va júkjúno mukasikara kavaranai.] „Ez a vidék emberemlékezet óta változatlan.”

mukasibaiszon ♦ **amerikai ősbőlény** ♦ **ős-bőlény**

mukasibanasi ♦ **mese** [Muszumeni mukasibanasi-o kikaszeta.] „Mesét mondtam a lányomnak.” ♦ **népmese** ♦ **régi történet**

mukasibanasinokatarite ♦ **mesemondó**

mukasibanasi-o szurukoto ♦ **mesemondás**

mukasicuszekinin ♦ **vétkesség nélküli felelősség**

mukasifúno ♦ **ódivatú** [Mukasifúno fuku] „ódivatú ruha” ♦ **régimódi** [Mukasifúno kangae kata] „régimódi gondolkodásmód”

mukasikara ♦ **mindig is** [Kore-va mukasikarakódatta.] „Ez mindig is így volt.” ♦ **régóta** [Ano danszei-o mukasikara sitteimaszu.] „Azt az embert régóta ismerem.” ♦ **régtől fogva** [Kono bun-jani-va mukasikara kjómigaaru.] „Régtől fogva érdekel ez a szakterület.”

mukasikarano ♦ **régi** [Mukasikarano ii cutae] „régii mondás”

mukasikatagino ♦ **konzervatív** ♦ **régi vágású** [Csicsi-va mukasikatagino hitode zaiszan-va csónanga hiki cugunoga tózendato omotteiru.] „Az apám régi vágású ember, természetesen veszi, hogy a legidősebb fiú örököl mindent.”

mukasimukasi ♦ **egyszer volt, hol nem volt**

mukasinadzsimi ♦ **régi barát** [Kareto-va mukasinadzsimida.] „Régi barátom.” ♦ **régi ismerős** [Kareto-va mukasinadzsimida.] „Régi ismerősöm.”

mukasinadzsimino ♦ **régóta ismert** [Mukasinadzsimino tomo] „régóta ismert barát”

mukasinagara ♦ **mint régen** [Mukasinagarano szeihóde oszake-o cukutteiru.] „Úgy készítik az italt, mint régen.”

mukasinagarano ♦ **éppen olyan, mint régen** [Mukasinagarano kiszszaten] „teázó, ami olyan, mint régen volt” ♦ **eredeti** [Mukasinagarano rjóri] „eredeti étel” ♦ **hagyományos** [Mukasinagarano tófuzukuri-o kanszacusita.] „Megnéztem a hagyományos tofukészítést.” ♦ **nem fog rajta az idő** [Mukasinagarano macsinamida.] „A városképen nem fogott az idő.” ♦ **változatlan** [Mukasinagarano súkan] „változatlan hagyomány”

mukasino ♦ **korabeli** [Mukasino sinbun-o jomunoga szukideszu.] „Szeretem olvasni a korabeli újságokat.” ♦ **régi** [Kare-va mukasino dórjódészu.] „Ő a régi munkatársam.”

mukasinokoto-o omoidaszu ♦ **nosztalgiaízik** [Konoreszutoran-va kjószandzsú nenmaeno nedande mukasinokoto-o omoi daszaszeru.] „Har-

minc évvel ezelőtti árakkal nosztalgiaízik ma ez az étterem.”

mukasinokoto-o omoidaszukoto ♦ **nosztalgia**

mukasinomama ♦ **mint régen** [Macsinami-va mukasinomamadatta.] „A városkép olyan volt, mint régen.”

mukasippoi ♦ **régies** [Kono mjódzsi-va mukasippoi.] „Ez egy régies családnév.”

mukasitottakinezuka ♦ **régen szerzett tapasztalat**

mukasi va ♦ **régebben** [Kono tatemono-va mukasiha tosokandatta.] „Ez az épület régebben könyvtár volt.” ♦ **régente**

mukatte ♦ **haladási irány szerint** [Biruni hairuto mukatte hidarigavanierébétágaaru.] „Az épületbe lépve, a haladási irányunk szerinti bal oldalon van a lift.”

mukatteszuaru ♦ **szemben ül** [Monitáni mukatte szuvatteita.] „Szemben ült a monitorral.”

mukattetacu ♦ **szemben áll** [Kagamini mukatte tatteita.] „Szemben állt a tükörrel.”

mukattetomaru ♦ **szembeáll** [Kurumaga kabeni mukatte tomatta.] „A kocsi szembeállt a falal.”

mukau ♦ **elé fordul** [Gamenni mukattekonpjútá-o cukatta.] „A monitor elé fordulva számítógépeztem.” ♦ **elé ül** [Cukueni mukatta.] „Asztal elé ültem.” ♦ **felé fordul** [Cukueni mukatte sinbun-o jonda.] „Az asztal felé fordulva újságot olvastam.” ♦ **felé halad** [Fujuni mukattedondon szamukunaru.] „Tél felé haladva egyre hidegebb lesz.” ♦ **felé megy** [Fune-va minatoni mukatteita.] „A hajó a kikötő felé ment.” ♦ **irányába néz** [Hjótekini mukatte utta.] „A céltábla irányába lőtt.” ♦ **kiutazik** [Szóridaidzsin-va amerikai mukatta.] „A miniszterelnök kiutazott Amerikába.” ♦ **megy** [Kono hikóki-va hangarini mukatteiru.] „Ez a repülőgép Magyarországra megy.” ♦ **odahajol** [Tomodacsino mimini mukatteszaszajaita.] „Odahajoltam a barátomhoz, és a fülébe suttogtam.” ♦ **odamegy** [Dzsúsuzono hanbaikino hóni mukatta.] „Odamentem az üdítőautomatához.” ♦ **szembeszáll** [Tandokude tekini mukatta.] „Egyedül szállt szembe az ellenséggel.” ♦ **tart**

[Ekini mukatteita.] „Az állomás felé tartottam.”
 ◇ **kaifukunimukau lábadozik** [Bjónin-va kai-fukuni mukatteiru.] „A beteg lábadozik.” ◇ **kazenimukau széllal szemben** [Kazeni mukatte hasitta.] „Széllal szemben futottam.” ◇ **súszokunimukau vége felé közeledik** [Bódó-va súszokuni mukatteiru.] „A zavargások a vége felé közelednek.” ◇ **mukatte haladási irány szerint** [Biruni hairuto mukatte hidarigavanierébétágaaru.] „Az épületbe lépve, a haladási irányunk szerinti bal oldalon van a lift.” ◇ **mukattetacu szemben áll** [Kagami mukatte tatteita.] „Szemben állt a tükörrel.” ◇ **mukavaszeru hajt** [Heisi-o szencsini mukavaszeita.] „A harcmezőre hajtotta a katonákat.” ◇ **mentomukatte szemtől szemben** [Mento mukatte hanasi atta.] „Szemtől szemben beszélgettünk.” ◇ **mentomukatte szemébe** [Mento mukatte fuman-o itta.] „Szemébe mondtam az elégedetlenségemet.”

mukavaszeru ◇ **hajt** [Heisi-o szencsini mukavaszeita.] „A harcmezőre hajtotta a katonákat.”

muke ◇ **szerencsétlen időszak**

muke ◇ **szóló** ◇ **mukeno szóló** [Kore-va kodomomukeno bangumideszu.] „Ez gyerekeknek szóló műsor.” ◇ **mukeno irányuló** [Jóroppa mukeno jusucu-va kencsóda.] „Erős az Európába irányuló exportunk.”

mukecu ◇ **vér nélküliség**

mukecukakumei ◇ **vérontás nélküli forradalom**

mukei ◇ **vonalazatlan** [Mukeinóto] „vonalazatlan jegyzetfüzet”

mukeibucu ◇ **immateriális dolog**

mukeibunkazai ◇ **eszmei kulturális érték** ◇ **dzsújómukeibunkazai fontos eszmei kulturális érték** [Kare-va dzsújómukeibunkazaino hodzsisatosite ninteiszareteiru.] „Ő fontos eszmei kulturális érték elismert művésze.”

mukeikakuna ◇ **meggondolatlan** [Mukeikakuna keizaiszeiszaku] „meggondolatlan gazdasági intézkedések” ◇ **nem tervezett** [Mukeikakuna ninsin] „nem tervezett terhesség” ◇ **tervszerűtlen** [Mukeikakuna sinrinbaszszai] „tervszerűtlen erdőirtás”

mukeiken-no ◇ **tapasztalatlan** [Mukeiken-no katademo daidszóbudeszu.] „Tapasztalatlan emberek is jelentkezhetnek.”

mukeikensa ◇ **tapasztalatlan**

mukeikoteisizsan ◇ **immateriális javak**

mukeino ◇ **eszmei** ◇ **megfoghatatlan** ◇ **nem kézzelfogható** ◇ **júkeimukeino anyagi és eszmei** [Júkeimukeino endzso] „anyagi és eszmei segítség”

mukeisizsan ◇ **eszmei vagyon** ◇ **nem tárgyasult eszközök**

mukeiszacu ◇ **anarchia**

mukeizaiszan ◇ **eszmei érték** [Sin-jó-va mukeizaiszandearu.] „A bizalomnak eszmei értéke van.”

muken-ecuban ◇ **cenzúrázatlan kiadás**

muken-ecuno ◇ **cenzúrázatlan** [Muken-ecunonjúszu] „cenzúrázatlan hírek”

muken-ecu-o uketeinai ◇ **cenzúrázatlan**

mukeno ◇ **irányuló** [Jóroppa mukeno jusucu-va kencsóda.] „Erős az Európába irányuló exportunk.” ◇ **szóló** [Kore-va kodomomukeno bangumideszu.] „Ez gyerekeknek szóló műsor.” ◇ **dzsodzsina mukeno lányos** [Konoomocsa-va dzsodzsina mukeneda.] „Ez a játék lányos.” ◇ **dzsosimukeno lányos** [Omamagoto-va dzsosimukeno aszobida.] „A papás-mamás lányos játék.” ◇ **dandzsimukeno fiús** [Dandzsimukenoomocsa] „fiús játék” ◇ **dansimukemukeno fiús** [Szenszógokko-va dansimukemukeno aszobida.] „A háborúsi fiús játék.” ◇ **famirímukeno családbarát** ◇ **jusucumukeno exportcélú** [Jusucumukeno szeiszanmo gensósiteimaszu.] „Az exportcélú termelés is csökken.”

mukerareru ◇ **irányul** [Kúbaku-va gundzsiszeczuni mukerareta.] „A légi csapás egy katonai létesítmény ellen irányult.”

mukeru ◇ **hámlik** [Hijakesite szenakano kavaga muketa.] „A hátamról hámolt a leégett bőr.” ◇ **lehámlik** [Hijakede hadano kavaga muketa.] „Leégtem, és lehámolt a bőröm.” ◇ **lejön** [Jude tamagono karaga muketa.] „Lejött a főtt tojás héja.” ◇ **levedlik** [Hebino kavaga muketa.] „A kigyó bőre levedlett.” ◇ **vedlik** [Hebino kavaga muketa.] „A kigyó vedlett.” ◇ **akamuke hor-**

zsolás ◇ **kavagamukeru hámlík** [Hijakede kavaga muketeimaszu.] „Leégetem, ezért hámlík a bőröm.” ◇ **sibukava-o muketa csinos** [Sibukavanomuketa muszume] „csinos lány”

mukeru ◇ **fordít** [Hana-o madono katani muketa.] „Az ablak felé fordítottam a virágot.” ◇ **irányít** [Kanodzsoni meszen-o muketa.] „A nőre irányította a tekintetét.” ◇ **odafordít** [Kagami-o kanodzsono hóni muketa.] „Odafordítottam a tükröt.” ◇ **ráirányít** [Dzsú-o vatasini muketa.] „Rám irányította a fegyverét.” ◇ **ráterel** [Szeidzsinicuite mizu-o muketemita.] „A politikára tereltem a szót.” ◇ **törekszik** [Mondaikaikecuni mukete taiva-o fukamejő.] „A probléma megoldására törekedve tárgyaljunk komolyan!” ◇ **siri-o mukeru visszautasít** [Kanodzso-va bokuno szaszoini siri-o muketa.] „Visszautasította a meghívásomat.” ◇

szurudoime-o mukeru rászzegezi a tekintetét [Csicsioja-va muszukoni szurudoi me-o muketa.] „Az apa a fiára szegezte a tekintetét.” ◇

szenaka-o mukeru hátat fordít [Otagaini szenaka-o mukete nemuru.] „Egymásnak hátat fordítva aludnak.” ◇ **sze-o mukeru elutasít** [Kareno teianni sze-o muketa.] „Elutasítottam a javaslatát.” ◇ **sze-o mukeru hátat fordít** [Szeinen-va sakaini sze-o muketa.] „A fiatal ember hátat fordított a társadalomnak.” ◇

csikara-o mukeru ráfordul [Szono kuni-va tajjóköenerugini csikara-o muketa.] „Az ország ráfordult a napenergiára.” ◇ **csú-i-o mukeru ráirányítja a figyelmét** [Madono szotoni csú-i-o muketa.] „Kintre irányítottam a figyelmemet.” ◇

ho-o mukeru veszi az irányt [Ekikara dzsimuso-e to ho-o muketa] „Az állomástól a munkahelyem felé vettem az irányt.” ◇ **mizu-o mukeru rátereli a szót** [Dzsújóna tenni mizu-o muketa.] „Fontos pontra tereltem a szót.” ◇

me-o mukeru odanéz [Otono hókóni me-o muketa.] „Odanéztem a hang irányába.” ◇ **me-o mukeru szemmel ránéz** [Keiszacu-va szono dantaini utagaino me-o muketa.] „A rendőrség gyanús szemmel nézett a csoportosulásra.”

mukeszszekinó ◇ **hiányzásmentes**

muketa ◇ **irányába haladó** [Góini muketa kaigiga hadzsimatta.] „A megegyezés irányába haladó tárgyalások megkezdődtek.” ◇ **vezető** [Heiva-e muketa micsinori-va nagai.] „Hosszú még a békéhez vezető út.”

muki ◇ **fekvés** [Minamimukino heja] „déli fekvésű szoba” ◇ **irány** [Fúno mukiga kavatta.] „Megváltozott a szélirány.” ◇ **olyan** [Kono kokuszaidzsószei-o sinreizen dzsidaio jobu mukimoaru.] „Vannak olyanok, akik a jelenlegi nemzetközi helyzetet új hidegháborúnak nevezik.” ◇

tájéolás [Ieno muki-va varukatta.] „Rossz volt a ház tájolása.” ◇ **való** [Szosinsamukino kuruma] „kezdőknek való kocsi” ◇ **mukininatte hevesen** [Takarakudzsga atattakoto-o mukininatte hiteisita.] „Hevesen tiltakozott, amikor azt mondták neki, hogy biztosan nyert a lottón.” ◇ **mukininaru komolyan vesz** [Nande mukininaruno?] „Miért veszed ezt annyira komolyan?”

muki ◇ **határozatlan idő**

muki ◇ **szervetlen**

mukiau ◇ **harcba száll** [Bjókito muki atta.] „Harcba szállt a betegséggel.” ◇ **szembenéz** [Sito muki atta.] „Szembenézett a halállal.” ◇ **szembeszáll** [Mondaio muki atta.] „Szembeszállt a problémával.”

mukibucu ◇ **szervetlen anyag**

mukicsóeki ◇ **életfogytiglan** ◇ **életfogytiglani büntetés**

mukidasi ◇ **csupaszság** ◇ **felfedés** ◇ **leplezetlenség**

mukidasiniszuru ◇ **felfed** [Tekii-o muki dasinisa.] „Felfedte az ellenséges szándékát.”

mukidasino ◇ **csupasz** [Jófuku-o nuide muki dasino karada-o szarasa.] „Felfedte ruhátlan, csupasz testét.” ◇ **kilátszódo** [Muki dasino mune] „kilátszódo mell” ◇ **kívül lévő** [Muki dasino haikan] „falon kívül futó cső” ◇ **nyilvánvaló** [Rjókoku-va muki dasino tairicumimade szuszunda.] „A két ország a nyilvánvaló szembenállás irányába haladt.”

mukidaszu ◇ **felfed** [Tekii-o muki dasita.] „Felfedte ellenséges érzelmeit.” ◇ **kimereszt** [Medama-o muki dasite gjósisita.] „Kimeresztett szemmel bámult.” ◇ **vicsorgat** [Ha-o muki dasite varatta.] „Fogait vicsorgatva nevetett.” ◇ **ha-o mukidaszu vicsorít** [Inu-va vatasini mukatte ha-o muki dasita.] „A kutya rám vicsorított.”

mukidó ◇ **féltelenség** ◇ **kötetlen pálya**

mukidóna ♦ **féktelen** [Mukidóna vakamon] „féktelen fiatal”

mukidószeikacu ♦ **kicsapongó élet**

mukienki ♦ **határozatlan ideig tartó hasztás**

mukienrui ♦ **szervetlen sók**

mukiganrjó ♦ **szervetlen színezék**

mukigen ♦ **határozatlan időtartam**

mukigen-enkiszuru ♦ **határozatlan időre elhalaszt** [Sóhinno hacubai-o mukigen-enkisita.] „Határozatlan időre elhalasztották a termék forgalomba hozatalát.”

mukigen-no ♦ **határozatlan időre szóló**

mukigenszuto ♦ **határozatlan idejű sztrájk**

mukihirjó ♦ **műtrágya**

mukikagaku ♦ **szervetlen kémia**

mukikagóbucu ♦ **szervetlen vegyület**

mukikavaru ♦ **irányt vált**

mukimei ♦ **feltüntetlenül hagyott név**

mukimeikabuken ♦ **bemutatóra szóló részvény**

mukimeikószai ♦ **bemutatóra szóló kötvény**

mukimeino ♦ **jeltelen** [Mukimeino hakani umerareta.] „Jeltelen sírba temették.”

mukimeiszaiken ♦ **bemutatóra szóló kötvény**

mukimeitegata ♦ **biankó váltó** ♦ **kitöltetlen csekk**

mukimeitóhjó ♦ **titkos szavazás** ♦ **renki-mukimeitóhjó** több választású titkos szavazás

mukimi ♦ **hébából kivett kagyló** [Aszarino muki mi] „hébából kivett aszari kagyló”

mukimukino ♦ **izmos** ♦ **kin-nikumukimukino izmos**

mukin ♦ **csírátlanság** ♦ **sterilizáltság**

mukinaoru ♦ **fordul** [Kareno hóni muki naotte kotaeta.] „Felé fordulva válaszoltam.”

mukinenkin ♦ **életfogytiglani nyugdíj**

mukingjúnjú ♦ **pasztőrözött tej**

mukinhó ♦ **csírátlanítás**

mukininaru ♦ **komolyan vesz** [Nande mukininaruno?] „Miért veszed ezt annyira komolyan?” ♦ **mukininatte hevesen** [Takarakudzsga atattakoto-o mukininatte hiteisita.] „Hevesen tiltakozott, amikor azt mondták neki, hogy biztosan nyert a lottón.”

mukininatte ♦ **hevesen** [Takarakudzsga atattakoto-o mukininatte hiteisita.] „Hevesen tiltakozott, amikor azt mondták neki, hogy biztosan nyert a lottón.”

mukino ♦ **szervetlen**

mukinri ♦ **kamatmentesség**

mukinsicu ♦ **csíraszegény szoba** ♦ **steril szoba**

mukinsiiku ♦ **csíramentes tenyésztés**

mukirjokuna ♦ **fásult** [Mukirjokuna otoko] „fásult ember” ♦ **letargikus** [Mukirjokuna dzsótai] „letargikus állapot”

mukirjokuni ♦ **fásultan** [Mukirjokuni sigotosita.] „Fásultan dolgozott.”

mukisicu ♦ **ásványi anyag** ♦ **szervetlen anyag**

mukisicuna ♦ **rideg** [Genpacu-va mukisicuna tatemonodatta.] „Az atomerómű egy rideg épület volt.” ♦ **szervetlen**

mukiszaiken ♦ **lejárát nélküli kötvény**

mukiszenrjó ♦ **ásványi színezőanyag**

mukiteigaku ♦ **határozatlan idejű eltitás**

mukizu ♦ **sértetlenség** [Kógekini taisite mukizunomamadeita.] „Sértetlen maradt a támadással szemben.”

mukizude ♦ **épen** [Guraszu-va mukizude to-doita.] „Épen megérkeztek a poharak.” ♦ **sértetlenül** [Dzsikode mukizudatta.] „Sértetlenül megúsza a balesetet.”

mukizudenigekiru ♦ **ép bőrrel megússza** [Kin-júkiki-o mukizude nige kitta.] „Ép bőrrel megúsza a gazdasági válságot.”

mukizuno ♦ **ép** [Hikókidzszikokara mukizunomamade szeikansita.] „Ép bőrrel megúsztam a repülőgép-balesetet.” ♦ **hibátlan** [Mukizuno keireki] „hibátlan előélet” ♦ **sértetlen** [Mukizuno sóhin] „sértetlen áru” ♦ **veretlen** [Csímu-va mukizunomamade kacsi szuszunda.] „Veretlenül továbbjutott a csapat.”

mukjójó ♦ **kulturálatlanság** ♦ **műveletlenség**

mukjokuszei ♦ **apoláris** [Mukjokuszejőzai] „apoláris oldószér”

mukjokuszeibunsi ♦ **apoláris molekula**

mukjóno ♦ **visszhangmentes**

mukjósicu ♦ **süketszoba**

mukjú ♦ **fizetés nélküli** ♦ **mukjúkjúka** **fizetetlen szabadság** [Mukjúkjúka-o totta.] „Fizetetlen szabadságra ment.”

mukjúde ♦ **fizetés nélkül** [Mukjúde hatarku.] „Fizetés nélkül dolgozik.”

mukjúde ♦ **szünnap nélkül** [Mukjúde hatarku.] „szünnap nélkül dolgozik”

mukjúkjúka ♦ **fizetés nélküli szabadság** [Mukjúkjúka-de rjokóni ikimaszu.] „Az utazáshoz fizetés nélküli szabadságra megyek.” ♦ **fizetetlen szabadság** [Mukjúkjúka-o totta.] „Fizetetlen szabadságra ment.”

mukkurisita ♦ **dagadt**

mukkuritókiagaru ♦ **feltápáskodik** [Mukkurito oki agatta.] „Feltápáskodott az ágyból.”

mukkuto ♦ **hirtelen** [Mukutto mezameta.] „Hirtelen felébredtem.”

muko ♦ **veje** ♦ **vő** ♦ **vőlegény** [Muko-o sóka isimaszu!] „Bemutatom a vőlegényemet!” ♦ **irimuko** **adoptált vő** ♦ **irimuko család nevét felvett vő** ♦ **mukoiri benősülés** ♦ **mukoszagasi párkeresés** ♦ **mukotori férjhez menés** ♦ **mukojósi adoptált vő** ♦ **muszumehitorini mukohacsinin sok kérője van**

mukó ♦ **érvénytelenség** ♦ **semmisség**

mukó ♦ **előttünk álló** [Mukó issúkan-va szamukunariszódészú.] „Az előttünk álló hét hidegnek ígérkezik.” ♦ **következő** [Mukó issúkan-va joteiga haitteinaideszu.] „A következő hétre nincs programom.” ♦ **másik fél** [Mukó-va denva-o kitta.] „A másik fél lerakta a kagylót.” ♦ **ott** [Mukóno szeikacu-va dó?] „Milyen ott az élet?” ♦ **távol** [Uminoharuka mukóni simaga mieru.] „A messzi távolban egy sziget látszik a tengeren.” ♦ **túloldal** [Ano jamano mukóni, bunkaiszanni siteiszareteiru csiszana macsigaarimaszu.] „A hegy túloldalán, vagy egy kulturális örökséghez tartozó kisváros.” ♦ **mukókara szemből** [Mukókara kita hito-o szakeru.] „Ki-

kerüli a szemből jövő embert.” ♦ **mukónimavaszú versenyre kel** [Kare-o mukóni mavasitara kanarazu makeru.] „Ha vele kelsz versenyre, biztosan kikapsz.” ♦ **mukónimavaszú szembeszáll** [Szekai-o mukóni mavasite tatakau.] „Az egész világgal szembeszállva harcol.” ♦ **mukóe innen** [Mukóhe ike!] „Menj innen!” ♦ **mukóe oda** [Mukóhe cuitara denvaszuru.] „Ha odaérem telefonálok.” ♦ **mukómocsi másik fél állja** [Szórjó-va mukó mocsideszu.] „A szállítási díjat a másik fél állja.” ♦ **mukó-o oda** [Mukó-o mite!] „Nézz oda!” ♦ **mukó-o haru rivalizál** [Ótekgijóno mukó-o harótosita.] „Rivalizálni próbált a nagyvállalattal.”

mukóbarai ♦ **fogadó fél által fizetés**

mukódenrjoku ♦ **meddő teljesítmény**

mukódzsócsú ♦ **simafejű galandféreg**

mukó-e ♦ **innen** [Mukóhe ike!] „Menj innen!” ♦ **oda** [Mukóhe cuitara denvaszuru.] „Ha odaérem telefonálok.”

mukógai ♦ **környezetbarát** [Mukógaienerugí] „környezetbarát energia” ♦ **környezetkímélő** [Mukógaiendzsin] „környezetkímélő motor”

mukógaisa ♦ **környezetbarát autó**

mukógava ♦ **másik fél** [Mukó gavano ikeno kiku.] „Meghallgatja a másik fél véleményét.” ♦ **túloldal** [Dórono mukó gava] „út túloldala”

mukógavani ♦ **túl** [Hasino mukó gavani jama-ga mieru.] „A hídon túl egy hegy látszik.” ♦ **túloldalán** [Dórono mukó gavani kóengaarimaszu.] „Az út túloldalán egy park van.”

mukógi ♦ **hajthatatlanság** [Mukó gino cujoi dzsósí] „hajthatatlan főnök”

mukógisi ♦ **túlpárt** ♦ **túlsó part** [Kavano mukó gisini morigaaru.] „A folyó túlsó partján van egy erdő.”

mukóhacsimaki ♦ **homlokpánt**

mukóhacsimakide ♦ **nekigyürkőzve** [Mukó hacsimakide sigotoni tori kakatta.] „Nekigyürkőzött a munkának.”

mukóhójó ♦ **érvénytelen szavazat**

mukoiri ♦ **benősülés** ♦ **nősülés**

mukoirikon ♦ **benősülés**

mukojósi ♦ **adoptált vő**

mukóka ♦ **hatálytalanítás** ♦ **hatástalanítás**

mukókara ♦ **szemből** [Mukókara kita hito-oszakeru.] „Kikerüli a szemből jövő embert.”

mukókizu ♦ **harci homloksérülés**

mukokuno ♦ **reménytelen helyzetű**

mukokuszeki ♦ **hontalanság** ♦ **hovatarozás nélküliség** ♦ **lajstromozatlanság**

mukokuszekino ♦ **hontalan** [Mukokuszekino hito] „hontalan személy”

mukokuszekirjóri ♦ **nemzetközi étel**

mukokuszekisa ♦ **állampolgárság nélküli személy** ♦ **hontalan**

mukokuszenkisen ♦ **lajstromozatlan hajó**

mukómizuna ♦ **felelőtlen** [Mukó mizuna kódó] „felelőtlen viselkedés” ♦ **gondatlan** [Mukó mizuna unten] „gondatlan vezetés” ♦ **vagány** [Mukó mizuna jacu] „vagány fickó” ♦ **vakmerő** [Mukó mizuna kói] „vakmerő tett”

mukómizuni ♦ **felelőtlenül**

mukómocsi ♦ **másik fél állja** [Szórjó-va mukó mocsideszu.] „A szállítási díjat a másik fél állja.”

mukon ♦ **megalapozatlanság** ♦ **dzsidzsicukon** ♦ **megalapozatlan tény** ♦ **dzsidzsicukon-no** ♦ **alaptalan** [Dzsidzsicukonno uvasza] „alaptalan pletyka” ♦ **dzsidzsicukon-nohanasi** ♦ **kitaláció**

mukóna ♦ **érvénytelen** [Mukóna kippu-odzsidókaiszacukini ireta tamekeihóga natta.] „Érvénytelen jegvet tett a jegykezelőgépbbe, ezért az jelzett.”

mukóni ♦ **túl** [Hasino mukóni júmeina kjókaigaarimaszu.] „A hídon túl van egy híres templom.”

mukónimavaszu ♦ **szembeszáll** [Szekai-omukóni mavasite tatakau.] „Az egész világgal szembeszállva harcol.” ♦ **versenyre kel** [Kareo mukóni mavasitara kanarazu makeru.] „Ha vele kelsz versenyre, biztosan kikapsz.”

mukóniszuru ♦ **deaktivál** [Júzáakaunto-omukónisita.] „Deaktiváltam a felhasználói fiókomat.” ♦ **érvénytelenít** [Sinpan-va góru-omukónisita.] „A bíró érvénytelenítette a gólt.” ♦ **ki-**

iktat [Kenpóni hansita hóricu-omukónisita.] „Kiiktatták az alkotmányellenes törvényt.”

mukóniszurukoto ♦ **érvénytelenítés**

mukon-no ♦ **megalapozatlan** [Mukonno fúszecu] „megalapozatlan pletyka”

mukóno ♦ **semmis** [Mukóno keijaku] „semmis szerződés”

mukóno ♦ **túlsó** [Feríde mukó gisini vatatta.] „Komppal átmentem a túlsó partra.”

mukó-o ♦ **oda** [Mukó-o mite!] „Nézz oda!”

mukó-o haru ♦ **rivalizál** [Ótekgijóno mukó-o harótosita.] „Rivalizálni próbált a nagyvállalattal.” ♦ **versenyre kel** [Kindzsono tonarino jajojano mukó-o hatte, dekirudake jaszukusita.] „A szomszédos zöldséggel versenyre kelve, a lehető legolcsóbban adta az árut.”

muko-o toru ♦ **férjhez megy**

mukórjóno ♦ **illatmentes** [Mukórjóno szenzai] „illatmentes mosószer”

mukoszagasi ♦ **párkeresés**

mukoszan ♦ **veje** [Mukoszan-va icumodzszódan-oiu.] „A vejem mindig viceket mesél.” ♦ **vó**

mukószó ♦ **afotikus övezet** ♦ **afotikus zóna** ♦ **sinkaiszó** ♦ **abisszopolágikus zóna** ♦ **zensinszó** ♦ **batipelágikus zóna** ♦ **csúsinszó** ♦ **mezopolágikus zóna** ♦ **csósinkaiszó** ♦ **hadopolágikus zóna**

mukotanpakusicu ♦ **mukoprotein**

mukotató ♦ **mukopoliszacharid**

mukotatóru ♦ **mukopoliszacharidok**

mukótóhjó ♦ **érvénytelen szavazat**

mukotori ♦ **férjhez menés**

mukótoszuru ♦ **hatálytalanít** [Szeifu-vaszono hórei-omukótosita.] „A kormány hatálytalanította azt a rendeletet.”

mukózune ♦ **lábszár elülső része**

muku ♦ **ártatlanság** ♦ **mintázatlan ruha-összeállítás** ♦ **tisztaság** ♦ **siromuku** ♦ **tiszta fehér** [Siromukuno isó] „tiszta fehér esküvői kimonó” ♦ **szeidzsómuku** ♦ **makulátlan tisztaság**

muku ♦ **fejt** [Gurinpíszu-omuku.] „Borsót fejt.” ♦ **hámoz** [Otto-va dzsagaimo-omuitedi-

ru.] „A férjem krumplit hámoz.” ♦ **láthatóvá tesz** [Ha-o muite varatta.] „Úgy nevetett, hogy látszottak a fogai.” ♦ **lehámoz** [Tamagono kara-o muita.] „Lehámoztam a tojás héját.” ♦ **lehántol** [Kino edano kava-o muita.] „Lehántoltam a fa kérgét.” ♦ **meghámoz** [Tamagono kara-o muita.] „Meghámoztam a tojást.” ♦ **kava-o muku megpucol** [Dzsagaimono kava-o muitekureru?] „Megpucolnád a krumplit?” ♦ **kava-o muku meghámoz** [Bananano kava-o muita.] „Meghámoztam a banánt.” ♦ **kava-o muku hámoz** [Ringono kava-o muita.] „Almát hámoztam.” ♦ **me-o muku nem hisz a szemének** [Hejano szemaszani me-o muite odoroit.] „Nem hittem a szememnek, hogy milyen kicsi a szoba.” ♦ **me-o muku kitágul a pupillája** [Me-o muite okotteita.] „Kitágult pupillával mérgeződött.” ♦ **me-o muku nagyot néz** [Micside hadakano dzsoszzeini me-o muite odoroit.] „Nagyot néztem, amikor láttam egy mezelen nőt az utcán.”

muku ♦ **fordul** [Kocsirani muitekudaszai.] „Kérem, forduljon ide (erre)!” ♦ **néz** [Kocsirani muitekudaszai.] „Kérem, nézzen ide!” ♦ **való neki** [Imano sigoto-va zenzenmuiteinai.] „Egyáltalán nem való nekem a mostani munkám.” ♦ **asigamukumamani amerre a lába viszi** [Asiga mukumamani aruita.] „Mentem, amerre a lábam vitt.” ♦ **kigamuku kedve tartja** [Kodomo-va kiga mukuto katazuke-o szuruga, zan-nennakotoniicumoszóde-va arimaszen.] „Ha kedve tartja rendet rak a gyerek, de ez sajnos nincs mindig így.” ♦ **kigamuku kedve van hozzá** [Kare-va kiga muku tokidake hataraku.] „Csak akkor dolgozik, ha kedve van hozzá.” ♦ **kokoronomukumamani ahogyan a szíve diktálja** [Dzsibunno kokorono mukumamani kódósita.] „Úgy cselekedtem, ahogyan a szívem diktálta.” ♦ **sita-o muku lógatja az orrát** [Zettaini sita-o mukanai.] „Nem fogom lógatni az orrom.” ♦ **sómen-o muku szembefordul** [Kamerani sómen-o muita.] „Szembefordultam a kamerával.” ♦ **sómen-o muku előre néz** [Sómen-o muite utensitekudaszai!] „Előre nézve vezessen!” ♦ **szoppo-o muku semmibe vesz** [Dzsósíniszoppo-o mukareta.] „A főnököm semmibe vett.” ♦ **vaki-o muku félrefordul** [Vaki-o muitegamu-o haki dasita.] „Félrefordult, és kiköpte a rágót.”

mukucsi ♦ **szótlanság**

mukucside ♦ **szótlanul** [Kare-va dzsuppun-kan, mukucside szuvatteita.] „Tíz percig szótlanul ült.”

mukucsina ♦ **hallgatag** [Kodomo koro-va mukucsidesita.] „Gyerekkorában hallgatag volt.” ♦ **szófukar** ♦ **szótlan**

mukucsini ♦ **szótlanul**

mukudori ♦ **seregély** ♦ **seregélyfélék**

mukudzsutai ♦ **szeplőtlen fogantatás**

mukuge ♦ **bolyhos szőr**

mukuge ♦ **kerti mályvacserje** ♦ **törökrózsa**

mukuhiranidzsi ♦ **szívárványfolt**

mukui ♦ **büntetés** [Varuikoto-o szurebaicuka mukuigakuru.] „Aki rosszat tesz, megkapja büntetését.” ♦ **jutalom** [Kitto issókenmeibenkjósita mukuigaarimaszu.] „Ha tanulsz, elnyered jutalmad.”

mukuiuru ♦ **jutalmaz** [Kareno kóróni mukuite, só-o ageta.] „Díjjal jutalmazták a munkásságát.” ♦ **viszonoz** [Onni mukuita.] „Viszonozta a szívességet.” ♦ **issi-o mukuiuru visszavág** [Csímu-va hómurande issi-o mukuita.] „A baseballcsapat hazafutással visszavágott.” ♦ **issi-o mukuiuru viszonozta a tüzet** [Tekini issi-o mukuita.] „Viszonozta az ellenség tüzét.” ♦ **onnimukuiuru meghálál** [Imamade mendó-o mitemorattekitanode, onni mukuitai.] „Szeretném meghálálni, hogy idáig gondomat viselted!”

mukumi ♦ **hólyag** ♦ **hurka** ♦ **ödéma** ♦ **vizenyő**

mukumu ♦ **felpuffed** [Asiga mukundeiru.] „Felpuffedt a lábam.” ♦ **megduzzad** [Oszakeno nomiszugide jokudzsicukaogamukunda.] „Sokat ittam, és másnap megduzzadt az arcom.” ♦ **püffed** [Asigamukundeiru.] „Püffedt a lábam.” ♦ **mukundeiru hólyagos** [Jakedosita kizu-va mukundeiru.] „Hólyagos az égési seb.”

mukumukusita ♦ **bolyhos** [Mukumukusita kumo] „bolyhos felhő” ♦ **gömbölyded** [Mukumukusita inu] „gömbölyded kutya”

mukumukuto ♦ **felkelve** [Beddokaramukumukuto oki agatta.] „Felkeltem az ágyból.” ♦ **gomolyogva** [Mukumukuto kemuriga agatta.] „Gomolyogva szállt fel a füst.” ♦ **kavarog-**

va [Kono hano jamagamukumukuto ugoita.] „Kavarogva mozgott a falevelekből álló rakás.”

mukuna ♦ **ártatlan** [Mukuna kodomo] „ártatlan gyermek” ♦ **tiszta**

mukundeiru ♦ **hólyagos** [Jakedosita kizu-va mukundeiru.] „Hólyagos az égési seb.”

mukureru ♦ **durcás** [Mukureta kao] „durcás arc”

mukuro ♦ **test** ♦ **tetem**

mukurodksi ♦ **mosódiófa** ♦ **szappanfa**

mukuu ♦ **honorál** ♦ **jutalmaz** ♦ **viszonoz** [Kareno sinszecuni mukuita.] „Viszonoztam a kedvességét.” ♦ **mukuvareru** **boldogul** [Ikura hataraitemo mukuvarenai.] „Bármennyit is dolgozom, nem boldogulok.”

mukuvareru ♦ **boldogul** [Ikura hataraitemo mukuvarenai.] „Bármennyit is dolgozom, nem boldogulok.” ♦ **elnyeri jutalmát** [Kareno dorjoku-va mukuvarenakatta.] „Erőfeszítése nem nyerte el jutalmát.”

mukuzai ♦ **tömör fa** [Jukani mukuzai-o cukatta.] „Tömör fával parkettáztunk.”

muma ♦ **lidérc**

mumei ♦ **névtelenség**

mumeideirukoto-o szentakuszuru ♦ **névtelenségbe burkolózik**

mumeiheisinhaka ♦ **ismeretlen katona sírja**

mumeino ♦ **ismeretlen** [Itai-va mumeinoma-ma maiszósazareta.] „A holttestet ismeretlenül temették el.” ♦ **kevésbé ismert** [Mumeino hajjú] „kevésbé ismert színész” ♦ **névtelen** [Bungakusó-o mumeino sindzsinga dzsusósi-ta.] „Egy névtelen kezdő kapta az irodalmi díjat.” ♦ **júmeimumeino ismert és kevésbé ismert** [Júmeimumeino hitobito] „ismert és kevésbé ismert emberek”

mumeisi ♦ **névtelen személy**

mumeiszensinhaka ♦ **ismeretlen katona sírja**

mumenkjo ♦ **jogositvány nélküli** [Mumenkjointen] „jogositvány nélküli vezetés”

mumi ♦ **íztelenség** ♦ **unalmasság**

mumikanszóna ♦ **unalmas** [Mumikanszóna szeikacu] „unalmas élet”

mumimusúno ♦ **íztelen, szagtalan** [Mumimusúno hamigaki ko] „íztelen, szagtalan fogkrém”

mumino ♦ **íztelen**

mumjó ♦ **avidjá** ♦ **tévelygés**

mumodzsi ♦ **analfabetizmus**

mumondokidzsidai ♦ **minta nélküli agyagedények kora**

mumóno ♦ **csupasz** ♦ **szórtelen**

munabire ♦ **mellúszó** ♦ **melluszony**

munadzsirogaraszu ♦ **fehérvyákú varjú**

munadzsiroten ♦ **nyest**

munagavara ♦ **kúpcserép**

munage ♦ **mellszőrzet**

munagi ♦ **gerincgerenda** ♦ **szelemen** ♦ **taréjgerenda** ♦ **taréjszelemen**

munagura ♦ **hajtóka** ♦ **ingmell**

munagura-o cukamu ♦ **gallérjánál fogva megragad** ♦ **galléron ragad** ♦ **megragadja az ingét**

munagurusii ♦ **nyomás érzése** ♦ **szorongató érzés**

munaita ♦ **mellkas**

munamoto ♦ **gyomortáj** ♦ **mell**

munasii ♦ **értelmetlen** [Kareno dzsinszei-va munasikatta.] „Értelmetlen élete volt.” ♦ **hasztalan** [Munasii dorjoku] „hasztalan erőfeszítés” ♦ **hiábavaló** [Kareno kokoromi-va icumo munasiku ovatta.] „Hiábavaló volt minden kísérlete.” ♦ **semmitmondó** [Kucsiszakidakeno munasii kotoba-o itta.] „Foghegyről jövő, semmitmondó szavakat mondott.” ♦ **üres** [Munasii kotoba] „üres szavak”

munasisza ♦ **értelmetlenség** ♦ **úr** ♦ **üresség**

munaszaki ♦ **gyomortáj**

munaszakisanzun ♦ **legbelül** [Munaszakisanzunde kimeta.] „Legbelül eldöntöttem.”

munaszavagi ♦ **nyugtalanság**

munaszavagiaszuru ♦ **nyugtalankodik** [Munaszavagiasite nemurenakatta.] „A nyugtalankodástól nem tudtam aludni.”

munazan-jó ♦ **hasraütés** ♦ **megsaccol** [Hi-jóno munazan-jó-o sita.] „Megsaccoltam a költéséget.” ♦ **saccolás** ♦ **számítás** [Munazan-jóga hazureta.] „Nem jött be a számításom.”

mune ♦ **házak számlálósza** [Tatemonogo mune] „öt épület” ♦ **kard háta** ♦ **tetőgerinc**

mune ♦ **elv** [Szecujaku-o munetoszuru.] „Elvünk a takarékoság.” ♦ **szándék** [Taisokuno mune-o cutaeta.] „Tudattam a felmondási szándékomat.” ♦ **tartalom** [Imasibaraku dzsikanagakakaru muneno renrakugaarimasita.] „Az üzenet tartalma szerint, még egy kis időre van szükség.” ♦ **törekvés** [Szeikakusza-o munetosijó.] „Törekedjünk a pontosságára!” ♦ **szokomune ezt** [Szankadekinai.Szono mune-o kareni kaki okutta.] „Nem tudok részt venni. Ezt meg is írtam neki.”

mune ♦ **mell** [Kebukai muneno otoko] „szőrös mellű férfi” ♦ **gyomor** [Tabeszugite munega jaketeiru.] „Ég a gyomrom, mert sokat ettem.” ♦ **kebel** [Muneno ókii dzsoszei] „nagy keblű nő” ♦ **lélek** [Aitenó muneno naka-o szah-szuru.] „Kitalálja, mit gondol a másik a lelke mélyén.” ♦ **mellkas** [Muneno itami] „mellkasi fájdalom” ♦ **szív** [Munega takanaru.] „Kalimpál a szíve.” ♦ **szügy** [Umano mune] „ló szügye” ♦ **tüdő** [Kare-va munega jovai.] „Gyenge a tüdeje.”

munegaacui kidomborodó mellű [Munega acui otoko] „kidomborodó mellű férfi” ♦ **munegakurusii nehezen kap levegőt** ♦ **munegakurusii nyomaszt** [Dzsisinnonjúszo-o mite munega kurusikunatta.] „Nyomasztott a földrengés látványa a hírekben.” ♦ **munegaszuku megkönnyebbül** [Munegaszuku omoi] „megkönnyebbült érzés” ♦ **munegacubureru megszakad a szíve** [Sinszaino eizóni munega cubureru omoigasita.] „Megszakadt a szívem a földrengés képsoraát nézve.” ♦ **munegacumaru gombóc van a torkában** [Munega cumatte, nanimo ienakatta.] „Semmit sem tudtam mondani, gombóc volt a torkomban.” ♦ **munegatoroku zakatol a szíve** ♦ **munegahazumu izgatott** [Kitaikanni munega hazunda.] „Izgatottan reménykedett.” ♦ **munegavarukunaru felfordul a gyomra** [Dzsjogeba-o mite munega varukunatta.] „Felfordult a gyomrom a baleset láttán.” ♦ **munegavarukunaru émelyítő** [Munega varukunaruojóna nioi] „émelyítő

szag” ♦ **muneniidaku dédelget** [Muneni ida-ita jume] „dédelgetett álom” ♦ **muneniukabu eszébe jut** [Aru kangaega muneni ukanda.] „Eszembe jutott egy gondolat.” ♦ **munenikota-eru mély érzelmeket kivált** [Muneni kota-eru eiga] „mély érzelmeket kiváltó film” ♦ **munenisimiiru beleivódik a lelkébe** ♦ **muneniszemaru elérzékenyül** [Muszumenó hanajomeszuga-to-o mite muneni szematta.] „Elérzékenyülve néztem a menyasszonyi ruhába öltözött lányomat.” ♦ **munenitatamu szívébe zár** [Omoi de-o muneni tatanda.] „Szívembe zártam az emléket.” ♦ **munenicukiszaszaru szíven üt** [Kareno kotoba-va muneni cuki szaszatta.] „Szavai szíven ütöttek.” ♦ **munenite-o atetekangaeru elgondolkozik** [Anatagajattakoto-o muneni te-o atete kangaenaszai.] „Gondolkozz el azon, amit tettél!” ♦ **munenihimeru titkolja az érzelmeit** [Kareno omoi-o muneni himeteita.] „Titkolta az érzelmeit a férffel szemben.” ♦ **munenocukaega-oriru nagy kő esik le a szívről** [Kodomoga szocugjósitéjójaku munenocukaega orita.] „Nagy kő esett le a szívemről, amikor a fiam elvégezte az iskolát.” ♦ **munehitocu egy személytől függés** [Kunino sórai-va dokuszaisano munehitocude kimaru.] „Egy személyben a diktátortól függ az ország sorsa.” ♦ **mune-o itameru lelki fájdalmat okoz** [Bandono kaiszan-va fan-no mune-o itameta.] „Az együttes felbomlása lelki fájdalmat okozott a rajongóknak.” ♦ **mune-o ucu megindít** [Szono hanasini mune-o utareta.] „Az a történet megindított.” ♦ **mune-o odoraszeru repesve vár** [Rjokóni mune-o odoraszeta.] „Repesve várta az utazást.” ♦ **mune-o kogaszu lángol a lelke** [Kanadzso-va koini mune-o kogasiteiru.] „Lángol a lelke a szerelemtől.” ♦ **mune-o cuku elfog** [Kanasimiga mune-o cuita.] „Elfogott a szomorúság.” ♦ **mune-o nadeoroszu megkönnyebbül** ♦ **mune-o nadeoroszu nagy kő esik le a szívről** [Budzsido sitte mune-o nade orosita.] „Nagy kő esett le a szívemről, amikor megtudtam, hogy nem esett bántódása.” ♦ **mune-o haru büszke** [Zenrjokude tatakattakotoni mune-o hatta.] „Büszke vagyok, hogy teljes erőmmel harcoltam.” ♦ **mune-o haru kidülleszt a mellét** [Muneno hatte aruita.] „Kidüllesztett mellel sétált.” ♦ **mune-o fukuramaszeru repesve vár** [At-

arasi gakkószeikacuni mune-o fukuramazeta.]
„Repesve várta az iskolai életet.”

muneage ♦ **tető elkészítése**

muneagesiki ♦ **bokrétaünnep**

muneakaumabae ♦ **szájbagócs**

muneate ♦ **vért**

munecu ♦ **láztalanság**

muncuno ♦ **láztalan**

munefuriru ♦ **mellfodor** ♦ **zsabó**

munegaacui ♦ **kidomborodó mellű** [Munega acui otoko] „kidomborodó mellű férfi”

munegacubureru ♦ **megszakad a szíve**
[Sinszaino eizóni munega cubureru omoigasi-ta.] „Megszakadt a szívem a földrengés képsorait nézve.”

munegacumaru ♦ **gombóc van a torkában**
[Munega cumatte, nanimo ienakatta.] „Semmit sem tudtam mondani, gombóc volt a torkomban.”

munegafuszagaru ♦ **nehéz a szíve** ♦ **szív-szorító** [Munega fuszagaru omoi] „szívszorító érzés”

munegahajagane-o ucu ♦ **kalimpál a szíve**
[Monooto-o kiite munega hajagane-o utta.] „A neszre kalimpálni kezdett a szívem.”

munegahariszakeru ♦ **megszakad a szíve**
[Cunamino eizó-o mite munega hari szakeszóni-natta.] „A szökőárt nézve megszakadt a szívem.”
♦ **szétvet** [Ikaride munega hari szakenbakari-datta.] „Majd szétvetett a düh.”

munegahariszakerujóna ♦ **szívszaggató**
[Munega hari szakerujóna hanasidatta.] „Szívszaggató történet volt.”

munegahariszakeszóna ♦ **szívszaggató**
[Munega hari szakeszóna hanasidesita.] „Szívszaggató történet volt.”

munegahazumu ♦ **izgatott** [Kitaikanni munega hazunda.] „Izgatottan reménykedett.”

munegaippai ♦ **tele szív** [Kibóde munega ip-paideszu.] „reménnyel tele szív”

munegaitai ♦ **meghasad a szíve** [Kavaiszó-de munega itakunarimasita.] „Meghasad a szívem.”

munegaitamu ♦ **összeszorul a szíve** [Nor-ainuga koroszareruno-o mite munega itanda.]

„Összeszorult a szívem, amikor láttam, hogy megölik a kóbor kutyát.”

munegakurusii ♦ **nehezen kap levegőt** ♦ **nyomaszt** [Dzsisinnonjúsju-o mite munega kurusikunatta.] „Nyomasztott a földrengés látványa a hírekben.”

muneganamidacu ♦ **hevesen ver a szíve** ♦ **zakatol a szíve** [Sinpaide munega namidatta.] „Vadul zakatolt a szívem az aggodalomtól.”

munegaodoru ♦ **izgatott** [Hajjakuni munega odotta.] „A szereposztástól izgatott lettem.” ♦ **lelkendezik** [Mudzshintóno szónansa-va hikóki-o mite munega odotta.] „A lakatlan szigeten a hajótörött a repülőgép láttán lelkendezett.”

munegaszavagu ♦ **izgatott** ♦ **megrémül**
[Bakuon-o kiite munega szavaida.] „A robbanás hangjára megrémültem.”

munegaszuku ♦ **megkönnyebbül** [Munegaszuku omoi] „megkönnyebbült érzés”

munegatodoroku ♦ **zakatol a szíve**

munegavarukunaru ♦ **émelyítő** [Munega varukunarujoña nioi] „émelyítő szag” ♦ **felfordul a gyomra** [Dzszikogenba-o mite munega varukunatta.] „Felfordult a gyomrom a baleset láttán.”

munehaba ♦ **mellbőség**

munehitocu ♦ **egy személytől függés**
[Kunino sórai-va dokuszaisano munehitocude kimaru.] „Egy személyben a diktátortól függ az ország sorsa.”

munjake ♦ **gyomorégés**

munjakegaszuru ♦ **ég a gyomra**

munemavari ♦ **mellbőség**

munen ♦ **bánkódás** [Kessószende makete munenno namida-o nagasita.] „Bánkódva hullatta a könnyeit, mert kiesett a döntőben.” ♦ **méreg** [Nakunatta muszukono munen-o harasitai.] „Szeretném kitölteni a mérget, amiért elvesztettem a fiamat.” ♦ **munen méreg** [Nakunatta muszukono munen-o harasitai.] „Szeretném kitölteni a mérget, amiért elvesztettem a fiamat.”

munenicukiszaszaru ♦ **szíven üt** [Karenokotoba-va muneni cuki szaszatta.] „Szavai szíven ütöttek.”

muneniguttokuru ♦ **megfogó** [Muneniguttokuru hage-o mita.] „Megfogó szindarabot látam.”

munenihimeru ♦ **titkolja az érzelmeit** [Kare-e no omoi-o muneni himeteita.] „Titkolta az érzelmeit a férfivel szemben.”

muneniidaku ♦ **dédelget** [Muneni idaita jume] „dédelgetett álom”

munenikizamu ♦ **szívébe vés** [Sisóno kotoba-o muneni kizanda.] „Szívembe véstem a mesterem szavait.”

munenikotaeru ♦ **mély érzelmeket kivált** [Muneni kotaeru eiga] „mély érzelmeket kiváltó film”

muneniku ♦ **melle húsa**

munenisimau ♦ **szívébe zár** [Kono kesiki-o munenisimatteoita.] „Szívembe zártam ezt a látványt.”

munenisimiiru ♦ **beleivődik a lelkébe**

muneniszemaru ♦ **elérzékenyül** [Muszumeno hanajomesuzugata-o mite muneni szematta.] „Elérzékenyülve néztem a menyasszonyi ruhába öltözött lányomat.” ♦ **megindító** [Muneni szemaru eizó] „megindító kép”

munenitatamu ♦ **szívébe zár** [Omoi de-o muneni tatanda.] „Szívembe zártam az emléket.”

munenite-o atetekangaeru ♦ **elgondolkozik** [Anatagajattakoto-o muneni te-o atete kangaenaszai.] „Gondolkozz el azon, amit tettél!”

muneniukabu ♦ **eszébe jut** [Aru kangaega muneni ukanda.] „Eszembe jutott egy gondolat.”

munenmuszó ♦ **koncentrálás** [Munenmuszóde ronbun-o jonda.] „Koncentrálva olvastam a dolgozatot.” ♦ **zavaró gondolatok nélkülség** [Munenmuszóno kjócsi] „zavaró gondolatok nélküli állapot”

muneno ♦ **mellső** [Szaifu-o munenopokettoni ireta.] „A pénztárcáját a mellső zsebébe tette.”

munenocukae ♦ **szorongás**

munenocukaegaoriru ♦ **nagy kő esik le a szívről** [Kodomoga szocugjósitéjaku munenocukaega orita.] „Nagy kő esett le a szívről, amikor a fiam elvégezte az iskolát.”

munenocukaegaoriru ♦ **megkönnyebbül**

munenojamai ♦ **tüdőbetegség** [Muneno jamai-o vazuratteiru.] „Tüdőbetegsége van.”

munenokin-niku ♦ **mellizom**

munenotanima ♦ **mellek közötti rész** [Muneno tanima-o kjócsószurudoeszu] „mellek közötti részt kihangsúlyozó ruha”

munenotodoroki ♦ **szívdobogás**

mune-o cuku ♦ **elfog** [Kanasimiga mune-o cuita.] „Elfogott a szomorúság.”

mune-o fukuramaszeru ♦ **repesve vár** [Atarasi gakkószeikacuni mune-o fukuramaszeta.] „Repesve várta az iskolai életet.”

mune-o haru ♦ **büszke** [Zenrjokude tatakattakotoni mune-o hatta.] „Büszke vagyok, hogy teljes erőmmel harcoltam.” ♦ **kidülleszt a mellét** [Mune-o hatte aruita.] „Kidüllesztett mellel sé tált.”

mune-o itameru ♦ **lelki fájdalmat okoz** [Bandono kaiszan-va fan-no mune-o itameta.] „Az együttes felbomlása lelki fájdalmat okozott a rajongóknak.”

mune-o kakimusiru ♦ **szívszaggató** [Kodomono bjókkide mune-o kakimusrareru omoida.] „Szívszaggató a gyerelem betegsége.”

mune-o kogaszu ♦ **lángol a lelke** [Kanodzso-va koini mune-o kogasiteiru.] „Lángol a lelke a szerelemtől.”

mune-o nadeoroszu ♦ **nagy kő esik le a szívről** [Budzsidato sitte mune-o nade orosita.] „Nagy kő esett le a szívről, amikor megtudtam, hogy nem esett bántódása.” ♦ **andonomune-o nadeoroszu nagy kő esik le a szívről** [Kodomono anpiga kakuninszarete andono mune-o nadeorosita.] „Nagy kő esett le a szívről, amikor kiderült, hogy nem esett baja a gyerekemnek.”

mune-o nadeoroszu ♦ **megkönnyebbül** ♦ **andonomune-o nadeoroszu nagy kő esik le a szívről** [Kodomono anpiga kakuninszarete andono mune-o nadeorosita.] „Nagy kő esett le a szívről, amikor kiderült, hogy nem esett baja a gyerekemnek.”

mune-o odoraszeru ♦ **repesve vár** [Rjokóni mune-o odoraszeta.] „Repesve várta az utazást.”

mune-o todorokaszeru ♦ **megdobogtatja a szívet** [Gecumencsakuriku-va hitono mune-o

todorokaszeta.] „A holdra szállás megdobogtatta az emberek szívét.”

mune-o ucu ♦ **megindít** [Szono hanasini mune-o utareta.] „Az a történet megindított.”

munepoketto ♦ **mellzseb**

munevarinagaja ♦ **hosszú bérház**

munikiszu ♦ **semmibe vész** [Varevareno kokoromi-va muni kisita.] „Semmibe vészett a próbálkozásunk.”

munimuszan ♦ **egy út van a buddhává váláshoz** ♦ **összpontosítva** [Munimuszanni jósza-i-o kógekisita.] „Összpontosítva támadták a várat.”

muninaru ♦ **kárba vész** [Naganenno dorjoku-va muninattesimatta.] „Hosszú évek erőfeszítése vészett kárba.”

munino ♦ **legjobb** [Munino sin-jú] „legjobb barát”

muninsodaidzsin ♦ **tárca nélküli miniszter**

muniszuru ♦ **nem értékelt** [Kanodzsono sinszecu-o munisita.] „Nem értékelt a nő kedvességét.” ♦ **semmibe vesz** [Anatano kói-o munisita vakedehana-i.] „Ne hidd, hogy semmibe veszem a jóindulatodat irántam.” ♦ **tönkretevez** [Atarasii hóricu-va imamadeno dorjoku-o munisita.] „Az új törvény tönkretette az eddigi erőfeszítéseinket.”

munjamunjaiu ♦ **gagyog** [Akacsan-va munjamunjato nanika itta.] „A kisgyerek valamit gagyogott.”

munjamunjaiukoto ♦ **gagyogás**

munjamunjato ♦ **gagyogva** ♦ **motyogva** [Munjamunjato negoto-o itta.] „Motyogva mondott valamit álmában.”

munmunszuru ♦ **dögös** ♦ **fojtogató** [Kucusitagamunmunszuru.] „A zokni bűze fojtogató.” ♦ **irokemunmun-no dögös** [Irokemunmun-no dzsoszeikara mega hanaszenakatta.] „Nem tudtam levenni a szemem egy dögös csajról.”

munó ♦ **nem létező** [Kare-va kúkinojóna muno szonzaidatta.] „Levegőszerűen nem létező lény volt.”

munó ♦ **hozzáértés hiánya** ♦ **inkompetencia**

munójakuno ♦ **organikus**

munóna ♦ **inkompetens** [Munóna sain-va káikoszareta.] „Kírúgták az inkompetens alkalmazottat.”

munórjoku ♦ **cselekvőképtelenség** ♦ **inkompetencia** ♦ **képesség hiánya**

munórjokusa ♦ **cselekvőképtelen személy**

múnszutón ♦ **holdkő**

múnvóku ♦ **holdséta**

muon-no ♦ **hangtalan**

mura ♦ **egyenletlenség** [Konohottopuréto-va kanecuszurutomuragaaru.] „Ez a főzőlap egyenetlenül melegít.” ♦ **feltosság** [Kono toszó-va muraninateiru.] „Ez a festés foltos.” ♦ **ingadozás** ♦ **szeszélyesség** ♦ **muragaaru szeszélyes** [Kanodzsono kibun-va muragaaru.] „Szeszélyes a hangulata.” ♦ **muragaaru ingadozik** [Kono szeihinno hinsicuni-va muragaaru.] „A termék minősége ingadozik.” ♦ **murana-ku egyenletesen** [Muranakupenki-o nutta.] „Egyenletesen festettem.” ♦ **muranonai egyenletes** [Muranonai penkino nuri kata.] „Egyenletes festés.”

mura ♦ **falu** [Murano man nakani kjókaiga tat-teita.] „A falu kellős közepén állt egy templom.” ♦ **orinpickumura olimpiai falu** ♦ **kjanpumura kemping** ♦ **geidzsucukamura művésztelep** ♦ **szensumura olimpiai falu**

murabito ♦ **falubeli ember** ♦ **falu lakója**

muragaaru ♦ **ingadozik** [Kono szeihinno hinsicuni-va muragaaru.] „A termék minősége ingadozik.” ♦ **szeszélyes** [Kanodzsono kibun-va muragaaru.] „Szeszélyes a hangulata.”

muragaru ♦ **nyüzsög** [Vanni szamega muragatta.] „Az öbölben nyüzsögtek a cápák.” ♦ **összecsődül** [Hitoga muragatta.] „Összecsődültek az emberek.” ♦ **összserereglik** [Kjűden-ni kankókjakuga muragatteita.] „A várbán összsereglettek a turisták.” ♦ **rajzik** [Koganemus-iga muragatteiru.] „Rajznak a cserebogarak.”

murahacsibu ♦ **cserépszavazás** ♦ **kiközösítés**

murahacsibuniszuru ♦ **kiközösít** [Imin-va murahacsibuniszareta.] „A betelepültet kiközösítették.”

murahazure ♦ **külterület** [Murahazureni szundeiru.] „Külterületen lakom.”

muraisiki ♦ **falusi mentalitás**

muraïto ♦ **mullit**

murajakuba ♦ **faluháza** [Murajakuba-o szagseiteimaszu.] „A faluházát keresem.”

muraki ♦ **szeszélyesség**

murakumo ♦ **felhőcsoport** ♦ **felhőraj** ♦ **cu-kinimurakumohananikaze** nincsen rózsa tövis nélkül

murakumo ♦ **gyülekező felhők**

murakuszecujane ♦ **hólekotrást nem igénylő tető**

muramuraszuru ♦ **feltüzelődik** [Tósigamuramurasitekita.] „Feltüzelődött bennük a harci szellem.” ♦ **kanos** [Mirjokutekina on-nano mitemuramurasita.] „Kanos lett, mikor meglátta a vonzó nőt.” ♦ **kívánatos** [Kanodzso-va otoko-o mitemuramurasita.] „A nő meglátta a férfit, és kívánatos lett.”

muramurato ♦ **gerjedve** [Muramurato ikariga komi agatta.] „Méregre gerjedtem.”

muramuratovaku ♦ **gerjed** [Sokujokugamuramurato vaitekita.] „Étvágyra gerjedtem.”

múran ♦ **passzírozó**

muranaku ♦ **egyenletesen** [Muranakupenki-o nutta.] „Egyenletesen festettem.”

murano ♦ **falusi**

murano hazure ♦ **faluszéle** [Murano hazureni ikkenno nomi jagaarimasita.] „A faluszélen állt egy kocsmá.” ♦ **határ** [Murano hazurenitibito tako-o ageni itta.] „Elmentem Tibivel a határba sárkányt eregetni.”

muranokoró ♦ **falú vénje**

muranonai ♦ **egyenletes** [Muranonai penki-no nuri kata.] „Egyenletes festés.”

muraokosi ♦ **falú újjáélesztése**

múraozoku ♦ **mulaók nemzetiség**

murasure ♦ **őszi zápor**

muraszaki ♦ **gyöngyköles** ♦ **ibolya** ♦ **lila** ♦ **koimuraszaki bíbor** ♦ **teiómuraszaki királyi bíbor**

muraszakigakatta ♦ **szederjes**

muraszakiimo ♦ **lilaburgonya**

muraszakiiro ♦ **ibolyaszín** ♦ **lila szín**

muraszakiirono ♦ **hupikék** ♦ **ibolyaszínű** ♦ **lila**

muraszakiironofuku ♦ **bíbor**

muraszakijabecu ♦ **lila káposzta** ♦ **vörös káposzta**

muraszakisimedzsi ♦ **lila pereszke** ♦ **lila tölcsérpereszke**

muraszakiszagi ♦ **vörös gém**

muraszakiszó ♦ **gyöngyköles**

muraszakitamanegi ♦ **lilahagyma**

muraszakiumagojasi ♦ **takarmánylucerna**

muraszakizuisó ♦ **ametiszt**

muraszame ♦ **futó zápor**

muraszu ♦ **párol** [Taita gohan-o murasita.] „A főtt rizst hagytam egy kicsit párolódni.”

muraszuzume ♦ **verébcsapat** ♦ **verébsereg**

muratake ♦ **bambuszcsoport**

murazato ♦ **falú**

mure ♦ **csorda** ♦ **falka** ♦ **gulya** ♦ **konda** ♦ **nyáj** ♦ **sereg** ♦ **usinomure marhacsorda** ♦ **usinomure gulya** ♦ **umanomure ménes** ♦ **szakananomure halraj** ♦ **hicudzsinomure birkanyáj** ♦ **hicudzsinomure juhnyáj** ♦ **hitomure embertömeg** ♦ **hitomure egy sereg** [Hitomureno tori] „egy madársereg” ♦ **hitomure egy gulya** [Usino hitomure] „egy marhagulya” ♦ **hitomure egy csorda** [Usino hitomure] „egy marhacsorda” ♦ **hitomure egy falka** [Ókamino hitomure] „egy farkasfalka” ♦ **hitomure egy nyáj** [Hicudzsinomure] „egy birkanyáj” ♦ **hitomure egy konda** [Butano hitomure] „egy konda” ♦ **hosinomure csillagcsoport** ♦ **micubacsinomure méhraj** ♦ **muraszuzume verébcsapat** ♦ **muraszuzume verébsereg**

murein ♦ **murein**

mure-o cukuttetobu ♦ **rajzik** [Hacsi-va mure-o cukutte tondeiru.] „Rajzanak a méhek.”

mure-o naszu ♦ **falkába verődik** [Ókami-va mure-o nasita.] „A farkasok falkába verődtek.”

mureru ♦ **csoportosul** [Boku-va mureruno-va nigate.] „Nem szeretek csoportosulni senkivel.” ♦ **falkába verődik** [Ókami-va mureru dóbu-

cudearu.] „A farkasok szeretnek falkába verődni.”

mureru ♦ **befülled** [Kono kucude asiga mureta.] „Befülledt a lábam ebben a vastag zokniban.” ♦ **bepállik** [Omucude akacsan-no osiriga mureta.] „A pelenkában bepállott a baba pop-sija.” ♦ **fülled** ♦ **megpuhul** [Gohanga mureta.] „Megpuhult a rizs.” ♦ **pállik** [Gomuno tebukurode tega mureru.] „A gumikesztyűben pállik a kezem.” ♦ **mureta** **áporodott** [Mureta kuszai] „áporodott szag”

muresugava ♦ **Maros**

mureta ♦ **áporodott** [Mureta kuszai] „áporodott szag”

muretaniói ♦ **áporodott szag**

muri ♦ **erőltettség** ♦ **éjszakerületlenség** [Muri-o ivanaide!] „Ne mondj éjszakerületlenséget!” ♦ **irracionalitás** [Genzaino szeidoni-va murigaaru.] „A jelenlegi rendszer irracionális.” ♦ **képtelenség** [Kono sigoto-o fucukade ovaraszerunante murideszu.] „Ezt a munkát képtelenség két nap alatt befejezni.” ♦ **lehetetlenség** [Ieno kónjú-va keizaitekini murigaaru.] „Pénzügyileg lehetetlen lakást vennünk.” ♦ **tóteimuri képtelenség**

[Issúkaninainikonopurodzsekuto-o ovaraszerunante tóteimurida.] „Képtelenség egy hét alatt befejezni ezt a projektet.” ♦ **murigakikanai nem tud hajtani** [Mó godzsuszszaidakara muriga kikanai.] „Már ötven éves vagyok, nem tudok hajtani.” ♦ **murigakiku nem ismer lehetlent** [Anoreszutoran-va muriga kikunode jojaku-o iretekurerudaró.] „Az az étterem nem ismer lehetlent, biztosan tudunk náluk helyet foglalni.” ♦ **muriganai minden oka megvan** [Okoronomo muriganai.] „Minden okod megvan rá, hogy haragudj.” ♦ **murina nem megy** [Kono sigoto-va bokuni-va murida.] „Ez a munka nekem nem megy.” ♦ **murinonai nem megerőltető** [Murinonaidaietto] „nem megerőltető diéta” ♦ **murimonai érthető** [Dare-moga szencside sinitakunaito omouno-va murimonai.] „Érthető, hogy senki sem akar a harcmezőn meghalni.” ♦ **muri-o szuru megerőlteti magát** [Mada muri-o site-va ikemaszen.] „Nem szabad még megerőltetnie magát!” ♦ **muri-o tószu csak azért is csinál** [Muri-o tósitemiszeru.] „Csak azért is megcsinálom.” ♦ **muri-**

o tószu képtelen ötletét véghez viszi [Szeifu-va muri-o tósíte mudzsunsita hóricu-o szeiricuszaszeta.] „A kormány képtelen ötletét véghez vitte, és megalkotta az ellentmondásos törvényt.” ♦ **muri-o toszabadórigahikkomu észszerűtlenség diadala**

muridzsii ♦ **kényszer**

muridzsii szuru ♦ **erőltet** [Kanodzso-va arekoreto hitoni muridzsii siteirukotoni mattaku kizuiteinai.] „Az a nő nem veszi észre, hogy mindenféle dolgokat erőltet másokra.” ♦ **erőszakol** [Ijana sigoto-o muridzsii szareta.] „Rám erőszakolták azt az utalatos munkát.” ♦ **kényszerít** [Kanodzso-va szeikói-o muridzsii szareta.] „Szexuális aktusra kényszerítették.” ♦ **ráerőltet** [Miszede kókana tokei-o muridzsii szareta.] „Az üzletben rám erőltettek egy drága órát.” ♦ **ráerőszakol** [Karega dzsóken-o nomukoto-o muridzsii site.] „Ráerőszakoltam a feltételeket.”

murigakikanai ♦ **nem tud hajtani** [Mó godzsuszszaidakara muriga kikanai.] „Már ötven éves vagyok, nem tudok hajtani.”

murigakiku ♦ **nem ismer lehetlent** [Anoreszutoran-va muriga kikunode jojaku-o iretekurerudaró.] „Az az étterem nem ismer lehetlent, biztosan tudunk náluk helyet foglalni.” ♦ **murigakikanai nem tud hajtani** [Mó godzsuszszaidakara muriga kikanai.] „Már ötven éves vagyok, nem tudok hajtani.”

muriganai / murinonai ♦ **minden oka megvan** [Okoronomo muriganai.] „Minden okod megvan rá, hogy haragudj.” ♦ **nem megerőltető** [Murinonaidaietto] „nem megerőltető diéta”

murihóteisiki ♦ **irracionalis egyenlet**

murijarini ♦ **erőltetve** [Itai aside murijarini arukasazareta.] „A fájó lábam ellenére sétát erőltettek rám.” ♦ **erőszakkal** [Oszake-o murijarini nomaszareta.] „Erőszakkal leitattak.” ♦ **kényszerítve** [Tomodacsini murijarini uszo-o cukaszeta.] „Rákényszerítettem a barátomat, hogy hazudjon.”

murikai ♦ **megértés** **hiánya** [Bokugaguretano-va ojan murikainoszeida.] „Azért tértem le a jó útról, mert a szüleim nem értettek meg.”

murikaranu ♦ **érthető** [Tamerauno-va murikaranukotodaga gokentó onegai itasimaszu.]

„Érthető, hogy hezitálnak, de kérem vegyék fontolóra a dolgot!” ♦ **indokolt**

murimonai ♦ **érthető** [Daremoga szencside sinitakunaito omouno-va murimonai.] „Érthető, hogy senki sem akar a harcmezőn meghalni.”

murimutaini ♦ **erőszakkal** [Muszume-o murimutaini jomeni ikaszeta.] „Erőszakkal megházasította a lányát.”

murina ♦ **elérhetetlen** [Murina mokuhjó-o kakageta.] „Elérhetetlen célt tűzött ki maga elé.”

♦ **erőltetett** [Murinadaietto-o sita.] „Erőltetett volt a fogyókúra.” ♦ **értelmetlen** [Murinadaietto-va gjakukókadearu.] „Az értelmetlen diéta visszafelé sül el.” ♦ **kényszeredett**

[Murina hohoemi-o ukabete kotaeta.] „Kényszeredett mosollyal válaszolt.” ♦ **képtelen**

[Murina jókjú-o sita.] „Képtelen követeléssel állt elő.” ♦ **lehetetlen** [Murina dzsókende okane-o kaszótosita.] „Lehetetlen feltételekkel akart kölcsönadni.”

♦ **nem megy** [Kono sigotova bokuni-va murida.] „Ez a munka nekem nem megy.”

♦ **nincs benne ráció** ♦ **túlfeszített** [Murina sigotonotenpo] „túlfeszített munkatempó”

♦ **ügysem sikerül** [Murina godzsósava ojamekudaszai.] „Ne ugorjanak a vonatra, ha már ügysem sikerülne!”

murinaegao ♦ **kényszeredett mosoly**

murinaku ♦ **erőlködés nélkül** [Kono nedanno kurumanara murinaku kónjúdekiru.] „Ilyen árú kocsit erőlködés nélkül meg bírunk venni.”

murinandai ♦ **lehetetlen kérés** [Murinandai-o fukkakerareta.] „Lehetetlen kérést kaptam.”

murini ♦ **erőltetve** [Dzsiszaboke-o naoszóto murini nejótosita.] „Erőltetve próbáltam aludni, hogy hozzászokjak időátálláshoz.”

♦ **kényszerítve** [Kiraina rjóri-o murini tabeszaszeta.] „Arra kényszerítettem, hogy megegye az ételt, amit nem szeret.”

♦ **mindenáron** [Murini daigakuni ikanakutemoi.] „Nem kell mindenáron egyetemre menni.”

murinicukaiszugiru ♦ **túlerőltet** [Kin-niku-o murini cukaiszugita.] „Túlerőltette az izmait.”

murinicumekomu ♦ **beleerőltet** [Szúcukészuni jófuku-o murini cume konda.] „Beleerőltettem a bőrröndbe a ruhákat.”

muriniegao-o cukuru ♦ **kényszeredetten mosolyog** [Murini egao-o cukutta.] „Kényszeredetten mosolyogtam.”

muriniganbaru ♦ **strapálja magát** [Murini ganbaranaide!Kono siai-va mó maketajo.] „Ne strapáld magad, ezt a meccset már elvesztettük!”

murinikekkonszaszeru ♦ **hozzaerőltet** [Csicsi-va muszume-o óganemocsito kekkonszaszeta.] „Az apa hozzáerőltette a lányát egy gazdag emberhez.”

muriniszaszeru ♦ **kényszerít** [Kare-va murini oszake-o nomaszareta.] „Ivásra kényszerítették.” ♦ **kikényszerít** [Kanodzsoni murini kotaeszaszeta.] „Kikényszerítette a választ.”

murinonai / muriganai ♦ **minden oka megvan** [Okorunomo muriganai.] „Minden okod megvan rá, hogy haragudj.”

♦ **nem megerőltető** [Murinonaidaietto] „nem megerőltető diéta”

muriosi ♦ **erőszakolás**

muriosiszuru ♦ **ráerőszakol** [Ijanakoto-o muriosiszareta.] „Rám erőszakoltak egy kellemtelen dolgot.”

♦ **rátukmál** [Muriosiszarete kattessimatta.] „Rám tukmálták az árut.”

muri-o szuru / muriszuru ♦ **erőltet** [Dekinakattara murisinai hógaii.] „Ami nem megy, ne erőltessük.”

♦ **lehetetlennel próbálkozik** ♦ **megerőlteti magát** [Mada muri-o site-va ikemaszen.] „Nem szabad még megerőltetnie magát!”

muri-o toszabadórigahikkomu ♦ **ésszerűtlenség diadala**

muri-o tószu ♦ **csak azért is csinál** [Muri-o tósitemiszeru.] „Csak azért is megcsinálom.”

♦ **képtelen ötletét véghez viszi** [Szeifu-va muri-o tósite mudzsunsita hóricu-o szeiricuszaszeta.] „A kormány képtelen ötletét véghez vitte, és megalkotta az ellentmondásos törvényt.”

murisi ♦ **kamat nélküli** [Murisikóza] „kamat nélküli bankszámla” ♦ **nem kamatozás** [Muri-sijokin] „nem kamatozó betét”

murisindzsú ♦ **szellemi öngyilkosságra kényszerítés**

murisino ♦ **kamatmentes** [Murisino sikincsó-tacu] „kamatmentes tőkeszerzés”

murisirón ♦ **kamatmentes kölcsön**

murisite ♦ **erőltetve**

muriszandan ♦ **összekaparás**

muriszandanszuru ♦ **összekapar**
[Muriszandan-o site hosiimono-o katta.]
„Összekapartam annyi pénzt, hogy megvegyem,
amit akartam.”

muriszoku ♦ **kamatmentesség**

muriszokuno ♦ **kamatmentes** [Muriszokuno
fucújokin] „kamatmentes lekötetlen betét”

murisú ♦ **irracionális szám**

muriszuru / **muri-o szuru** ♦ **erőltet** [Deki-
nakattara murisinaí hógaii.] „Ami nem megy, ne
erőltessük.” ♦ **lehetetlennel próbálkozik** ♦
megerőlteti magát [Mada muri-o site-va ike-
maszen.] „Nem szabad még megerőltetnie ma-
gát!”

murjó ♦ **mérhetetlenség** ◇ **kangaimurjó**
mérhetetlen érzelem [Aeruno-va korega sza-
igokamosirenaíto kangaimurjóninatta.] „Mér-
hetetlen érzelmekkel töltött el, amikor arra gondol-
tam, hogy talán utoljára látom.” ◇ **kanmurjó**
mérhetetlen érzelem [Kószekiga mitomera-
rete kanmurjódeszu.] „Mérhetetlen érzellemmel
tölt el, hogy elismerték a munkámat.”

murjó ♦ **díjmentesség** [Murjócsúsa] „díj-
mentes parkolás” ♦ **ingyenesség** [Murjóden-
vabangó] „ingyenes hívószám”

murjócuva ♦ **ingyenes telefonhívás**

murjócsúsa ♦ **ingyenes parkolás**

murjócsúszadszó ♦ **ingyenes parkoló**

murjóde ♦ **díjtalanul** [Sóhin-va murjóde ha-
itacuszareta.] „Díjtalanul szállították házhoz az
árut.” ♦ **ingyen** [Konpjútá-o murjóde naosi-
ta.] „Ingyen javítottam meg a számítógépet.”

murjódeteikjószareteiru ♦ **ingyenes**
[Konoszábiszu-va murjóde teikjószareteiru.]
„Ez a szolgáltatás ingyenes.”

murjódzsósaken ♦ **szabadjegy**

murjóhaifu ♦ **ingyenes osztogatás**

murjóhaitacu ♦ **ingyenes kiszállítás**

murjóirjószeido ♦ **ingyenes orvosi ellátás**

murjókaisú ♦ **ingyenes begyűjtés**

murjókaszuru ♦ **ingyenessé tesz**
[Cúsingaisa-va sinaidenva-o murjókasita.] „A
telefonársaság ingyenessé tette a helyi beszélge-
téseket.”

murjóken ♦ **ingyenjegy** ♦ **potyajegy** [Kon-
szátono murjóken-o moratta.] „Kaptam egy po-
tyajegyvet a koncertre.”

murjoku ♦ **erőtlenség** ♦ **esélytelenség** ♦
tehetetlenség

murjokukan ♦ **tehetetlenség érzése**

murjokukan-niszainamareru ♦ **tehetetlen-
nek érzi magát** [Szeifuni taisite murjokukan-
niszainamareteiru.] „Tehetetlennek érezte ma-
gát az állammal szemben.”

murjokuna ♦ **esélytelen** ♦ **magatehetetlen**
♦ **tehetetlen** [Kokumin-va dokuszaiszeikenni
taisite murjokudeszu.] „A nép tehetetlen a dikta-
tórikus kormányval szemben.”

murjómuhén ♦ **tömerdek és határtalan**

murjónjúdzsó ♦ **ingyenes belépés**

murjóno ♦ **bérmentes** [Murjóno ródzsinhó-
muni haitta.] „Bérmentes öregek otthonába
ment.” ♦ **díjmentes** [Murjóno kószokudóro]
„díjmentes autópálya” ♦ **díjtalan** [Murjóno
csirjó] „díjtalan orvosi kezelés” ♦ **ingyenes**
[Njúdzsó-va murjódeszu.] „A belépés ingye-
nes.” ♦ **potya** ♦ **térítésmentes** [Murjóno
cújakuszábiszu] „térítésmentes tolmácsszolgál-
tatás”

murjóno ♦ **mérhetetlen** [Murjóno kanasimi-
o kandzsita.] „Mérhetetlenül szomorú voltam.”

murjósintei ♦ **ingyen elvihető** [Szanpuru
murjósintei.] „A minta ingyen elvihető.”

murjótaiken ♦ **ingyenes kipróbálás**

muro ♦ **melegház** ♦ **pince** ♦ **szárítókamra**

muromacsidszidai ♦ **Muromacsi-korszak**

muron ♦ **magától értetődően** ♦ **nyilvánva-
lóan** [Oszovaretara murondzsikobóeisima-
szu.] „Ha megtámadnak, nyilvánvalóan véde-
kezni fogok.”

muron-nokoto ♦ **nyilvánvaló**

muron-nokoto ♦ **magától értetődő** [Kono
keitaidenvade-va cúva-va muronnokoto, intánét-
tomo dekuru.] „Ez a mobil magától értetődően
telefonálásra, ezen kívül pedig internetezésre is
jó.”

múrugai ♦ **kék kagyló**

murui ♦ **páratlanság**

muruino ♦ **páratlan** [Muruiño szakezukide-szu.] „Páratlan az ivászatban.”

musa ♦ **harcos** ♦ **vitéz** ♦ **kibamusa** huszár
♦ **kibamusa** lovas katona ♦ **joroimusa** pán-célos harcos ♦ **vakamusa** fiatal szamuráj

musaburi ♦ **mint egy páncélos harcos**

musaburicuku ♦ **megragad** [Hissinihandoru-ni musaburicuita.] „Erősen megragadtam a kormányt.” ♦ **ráakaszódik** [Kemono-va asini musaburicuita.] „A vadállat ráakaszkodott a lábamra.”

musaburui ♦ **harci remegés** ♦ **izgatott remegés**

musaburuiszuru ♦ **izgatottan remeg**
[Szensu-va siaiño maeni musaburuisita.] „A versenyző izgatottan remegett a verseny előtt.”

musakusaszuru ♦ **bosszankodik** ♦ **bosszús**
[Musakusaita kimocsi] „bosszús érzés” ♦ **ideges** [Kjóha nanikamusakusaszuru.] „Ma valahogy ideges vagyok.”

musamusataberu ♦ **csámcsogva tömi magát** ♦ **lakmározik** [Kjakudzshintacsi-va téburu-ippaino oisii rjóri-o musamusa tabeta.] „Az asztal tele volt jobbnál jobb ételekkel, ezekből lakmározta a vendégek.”

musaningjó ♦ **szamuráj bábu**

musasugjó ♦ **harcművészet elsajátítása**

musi ♦ **nincs kiejtett játékos**

musi ♦ **önzetlenség**

musi ♦ **cipzár fog**

musi ① **bogár** [Kabeni musigahatteiru.] „Egy bogár mászik a falon.” ② **rovar** [Musini szaszareta.] „Megcsípett egy rovar.” ③ **féreg** [Kómonkara musi-o kudaita.] „A végbelén keresztül kiűzték a férget.” ④ **moly** [Tanszuni oiteoitaszúcu-va musini kuvaretésimatta.] „A szekrényben hagyott öltönyömet megrágtá a moly.” ⑤ **belső kényszer** [Kareni uvakino musigauzuki dasiteiru.] „Nem hagyja nyugodni egy belső kényszer, hogy más nők után fusson.” ♦ **kukac** [Szakuranbono nakade ippikino csiszana musiga ugoiteita.] „A cseresznyében egy kis kukac mozgott.” ♦ **nyű** ♦ **iszszun-nomusinimogobunotamasii** bogárnak is van **akarata** ♦ **kananomusi** **nyűgösség** [Akacsan-no kanno musini najandeiru.] „Nem

tudom kezelni a nyűgös kisbabámat.” ♦ **kuccuki-musi bogáncs** [Kodomotacsi-va kuccuki musio nage atteita.] „A gyerekek bogáncsot dobáltak egymásra.” ♦ **geinomusi** **művészetét állandóan csiszoló ember** ♦ **sigotonomusi** **munkamánias** ♦ **sisisincsunomusi** **kígyófajzat** ♦ **sónomusi-o** **korositedainomusi-o** **taszakeru** **feláldozza a kicsit, hogy megmentse a nagyot** ♦ **zórimumi** **papucsállatka** ♦ **tadekú-musimoszukizuki** **kinek a pap, kinek a papné** ♦ **tadekúmusimoszukizuki** **ízlelések és pofonok különbözők** ♦ **tentorimumi** **stréber** ♦ **dokumusi** **mérges rovar** ♦ **tondehiniiru-nacunomusi** **magának keresi a bajt** ♦ **haranomusi** **méreg** [Harano musi-o oszaeru.] „Csillapítja a mérgét.” ♦ **haranomusigaoszamaranai** **nagyon dühös** [Gomento ivaretemo harano musigaoszamaranakatta.] „Hiába kértek bocsánatot, nagyon dühös maradtam.” ♦ **honomusi** **könyvmoly** [Kare-va honno musida.] „Ő egy könyvmoly.” ♦ **musigasiraszeru** **megérez** [Hahano si-o musiga siraszeta.] „Megéreztem anyám halálát.” ♦ **musigaszukanai** **ellen-szenves ember** [Musiga szukanai hito] „ellen-szenves ember” ♦ **musigaszukanai** **kellemetlen** [Musiga szukanai jacu] „kellemetlen fickó” ♦ **musigacuku** **ellepik a férgék** [Umeno kini musiga cuita.] „A szilvafát ellepték a férgék.” ♦ **musigacuku** **ráakaszódik egy pasira** [Kavaii muszumeni musiga cuita.] „Az aranyos lányomra ráakaszkodott egy pasi.” ♦ **musigajoi** **sokat akarsz!** [Anata-va musiga joszugiru.] „Túl sokat akarsz!” ♦ **musigavaku** **megférgesedik** [Okomeni musigavaita.] „Megférgesedett a rizs.” ♦ **musikuino** **molyrágta** [Musikuino fuku] „molyrágta ruha” ♦ **musikudasi** **féreghajtó** [Musikudasi-o nomu.] „Féreghajtót iszik.” ♦ **musikudasi** **féregűző** [Kodomoni musikudasi-o nomaszeta.] „Féregűzőt itattam a gyerekekkel.” ♦ **musizugahasiru** **felfordul a gyomra** [Kareno koe-o kikudakede musizuga hasiru.] „Felfordul a gyomrom, ha csak meghal-lom a hangját.” ♦ **musinikuvareta** **molyrágta** [Musini kuvareta fuku] „molyrágta ruha” ♦ **musinoii** **önző** ♦ **musinoikidearu** **hálni jár belé a lélek** [Kare-va musino ikida.] „Már hálni jár belé a lélek.” ♦ **musinoikidearu** **alig lélegzik** ♦ **musinoidokorogavarui** **rossz hangulatban van** [Kjóha musino idokoroga varui.] „Ma rossz hangulatban vagyok.” ♦ **musi-nosirasze** **balsejtelem** [Musino siraszede

icsimei-o tori tometa.] „A balsejtelelem megmentette az életét.” ◇ **musinosirasze megérzés** ◇ **musinone bogarak hangja** ◇ **musifúdzsi féregűző ráolvasás** ◇ **musimokoroszanai légynek sem árt** [Kono otoko-va musimo koroszanai.] „Ez az ember a légynek sem árt.”

musi ◇ **mellőzés**

musiacui ◇ **fülledt** [Musi acui tenkidesita.] „Fülledt idő volt.” ◇ **füllesztően meleg**

musiacusza ◇ **fülledtség**

musiba ◇ **fogszuvasodás** [Kono hamigaki-va musiba-o jobószuru.] „Ez a fogkrém megelőzi a fogszuvasodást.” ◇ **lukas fog** [Musibaga itakute nemurenai.] „Nem tudok aludni, mert fáj a lukas fogam.” ◇ **lyukas fog** ◇ **szuvas fog** [Musiba-o hóciszuruto sinkósite itamiga cujokunaru.] „Ha elhanyagoljuk a szuvas fogunkat, akkor az rosszabbodik, és erősebben fog fájni.” ◇ **szuvas rész** [Szenszei-va dorirude musiba-o totta.] „Az orvos fúróval eltávolította a szuvas részt.”

musibakin ◇ **fogszú**

musibamu ◇ **alálás** [Hogokanzei-va kijóno kjószórijoku-o musibamu.] „A védővámok alálás a vállalatok versenyképességét.” ◇ **elrothaszt** [Majaku-va sakai-o musibamu.] „A kábitószel elrothasztja a társadalmunkat.” ◇ **emészt** [Fuan-va kokoro-o musibanda.] „A bizonytalanság emésztette a lelkét.” ◇ **fokozatosan elpusztít** [Bjókide karadaga musibamareteiru.] „A betegség fokozatosan elpusztítja a szervezetét.” ◇ **megeszi a moly** ◇ **rág** [Szutoreszuni kokoroga musibamareta.] „A stressz rágta a lelkemet.”

musibaninaru ◇ **szuvasodik** [Migakanaito ha-va musibaninarijaszu.] „Ha nem mossuk, könnyen szuvasodik a fog.”

musibaninarukoto ◇ **szuvasodás** [Kono hamigaki-va musiba-o jobószuru.] „Ez a fogkrém megelőzi a szuvasodást.”

musibaninatteiru ◇ **szuvas** [Kono ha-va musibaninatteiru.] „Ez a fog szuvas.”

musibóno ◇ **zsírmentes**

musibosi ◇ **szellőztetés**

musibosi-o szuru ◇ **megszellőztet** [Jófukuno musibosi-o sita.] „Megszellőztettem a ruhákat.”

musiburo ◇ **gőzfürdő** [Hejano naka-va musi buronójódatta.] „Olyan párák voltak a szoba, mint a gőzfürdő.”

musiburoja ◇ **gőzfürdő**

musidekinai ◇ **jelentős** ◇ **szignifikáns**

musifúdzsi ◇ **féregűzés** ◇ **féregűző ráolvasás** ◇ **parazitaűző ráolvasás**

musigacuku ◇ **ellepik a férgek** [Umeno kini musiga cuita.] „A szilvafát ellepték a férgek.” ◇ **ráakaszódik egy pasi** [Kavaii muszumeni musiga cuita.] „Az aranyos lányomra ráakaszódott egy pasi.”

musigahaitteiru ◇ **férges** [Konokurumi-va musiga haitteiru.] „Ez a dió férges.” ◇ **kukacos** [Konocseri-va musiga haitteiru.] „Ez a cseresznye kukacos.”

musigai / musigajoi / musinói ◇ **önző** ◇ **sokat akar** [Anata-va musiga joszugiru.] „Túl sokat akarsz!” ◇ **sokat kíván** ◇ **telhetetlen**

musigajoi / musigai / musinói ◇ **önző** ◇ **sokat akar** [Anata-va musiga joszugiru.] „Túl sokat akarsz!” ◇ **sokat kíván** ◇ **telhetetlen**

musigasiraszeru ◇ **megérez** [Hahano si-o musiga siraszeta.] „Megéreztem anyám halálát.”

musigaszukanai ◇ **ellenszenves** [Musiga szukanai hito] „ellenszenves ember” ◇ **kellemetlen** [Musiga szukanai jacu] „kellemetlen fickó”

musigavaku ◇ **férgesedik** ◇ **megférgesedik** [Okomeni musigavaita.] „Megférgesedett a rizs.”

musigeru ◇ **mucigel**

musihen ◇ **bal oldali rovar-gyök**

musihikiabu ◇ **rablólégy**

musijaki ◇ **dinsztelés** ◇ **dinsztelt étel** ◇ **párolás** ◇ **párolt étel**

musijoke ◇ **rovarriasztó** ◇ **szúnyogriasztó**

musikaeszu ◇ **újra felhoz** [Mukasino mondai-o musi kaesita.] „Újra felhozta a régi problémát.” ◇ **újra felszít** [Mukasino kenka-

o musi kaesita.] „Újra felszította a régi vitát.” ♦
újrapiórol

musikago ♦ **rovarkalítka**

musikaku ♦ **inkompetencia** ♦ **jogosultság nélküiség** [Musikakuninata hihokensa] „jogosultságát vesztett biztosított” ♦ **képesítés nélküiség** [Musikakukjóin] „képesítés nélküli tanár” ♦ **képesítetlenség** ♦ **szakképzetlenség** [Musikakuno kaigoszutaftu] „szakképzetlen ápolószemélyzet”

musikakusa ♦ **képesítés nélküli személy** ♦ **szakképzetlen személy**

musike ♦ **féregbetegség** ♦ **parazita betegség** ♦ **vajúadás**

musiken ♦ **vizsga nélküli** [Musikennjúga-ku] „vizsga nélküli felvétel”

musikera ♦ **féreg** ♦ **lótetű** ♦ **tetű** [Tosijori-o damaszunante kare-va musikerada.] „Az a tetű átvette az időseket!”

musiki ♦ **pároló edény**

musikikai ♦ **arúpadhatu** ♦ **forma nélküli világ**

musikószeimaiku ♦ **irányérzetlen mikrofon**

musikudasi ♦ **féreghajtó** [Musikudasi-o nomu.] „Féreghajtót iszik.” ♦ **féregűző** [Kodomoni musikudasi-o nomaszeta.] „Féregűzőt itattam a gyerekekkel.”

musikui ♦ **féregragás** ♦ **molyragás** ♦ **musikuino molyragta** [Musikuino fuku] „molyragta ruha”

musikuino ♦ **féregragta** ♦ **molyragta** [Musikuino fuku] „molyragta ruha”

musimanrui ♦ **összes bázis tele van**

musimegane ♦ **nagyító** [Kono csiiszai dzsi-va musimeganesika jomenai.] „Ezeket a kicsi betűket csak nagyítóval lehet elolvasni.” ♦ **nagyító-űveg**

musimokoroszanai ♦ **légynek sem árt** [Kono otoko-va musimo koroszanai.] „Ez az ember a légynek sem árt.”

musimusi ♦ **fülledtség**

musimuszuru ♦ **fülledt** [Kono kiszecu-va musi musiszuru.] „Ebben az évszakban fülledt a levegő.”

musin ♦ **ártatlanság** ♦ **kunyerálás**

musinikuvareta ♦ **molyragta** [Musini kuvar-eta fuku] „molyragta ruha”

musinkei ♦ **érzetlenség** ♦ **tapintatlanság**

musinkeina ♦ **érzetlen** [Musinkeina jacu.] „Érzetlen ember.” ♦ **tapintatlan** [Musinkeina kotoba-o cukatta.] „Tapintatlan szavakat használt.”

musinkeini ♦ **érzetlenül** ♦ **tapintatlanul**

musin-na ♦ **ártatlan** [Musinna kodomo] „ártatlan gyermek”

musin-ni ♦ **áhítattal** [Musinni inoru.] „Áhítattal imádkozik.” ♦ **ártatlanul** ♦ **önfeledten** [Kodomo-va musinni aszondeiru.] „A gyerek önfeledten játszik.”

musin-no ♦ **ártatlan** ♦ **musin-nosóri győzni akarás nélküli győzelem**

musin-nosóri ♦ **győzni akarás nélküli győzelem**

musino ♦ **önzetlen** [Musino ai] „önzetlen szeretet”

musinoidokorogavarui ♦ **bal lábbal kel fel** [Kare-va kjó, musino idokoroga varui.] „Ma bal lábbal kelt fel.” ♦ **rossz hangulatban van** [Kjóha musino idokoroga varui.] „Ma rossz hangulatban vagyok.”

musinoii / musigajoi / musigaii ♦ **önző** ♦ **sokat akar** [Anata-va musiga jozuguru.] „Túl sokat akarsz!” ♦ **sokat kíván** ♦ **telhetetlen**

musinoikidearu ♦ **alig lélegzik** ♦ **hálni jár belé a lélek** [Kare-va musino ikida.] „Már hálni jár belé a lélek.”

musinone ♦ **bogarak hangja**

musinosirasze ♦ **balsejtelem** [Musino siraszede icseime-i tori tometa.] „A balsejtelem megmentette az életét.” ♦ **megérzés**

musinron ♦ **ateizmus** ♦ **istentagadás**

musinronsa ♦ **ateista**

musinszuru ♦ **kunyerál** [Aneni okane-o musinsita.] „A nővérétől pénzt kunyerált.”

musipin ♦ **preparátortű**

musirjo ♦ **meggondolatlanság**

musiro ♦ **gyékényszőnyeg** ♦ **gyékényterítő** ♦ **szalmaszőnyeg** ♦ **szalmaterítő** ♦ **harinomisiro szöges ág** ♦ **harinomisironiszuvaru kényelmetlen helyzetben van** [Ókina szonsicu-o dasite harino musironi szuvatteurijóda.] „Nagy hiányt csináltam, kényelmetlen helyzetbe kerültem.” ♦ **varamusiro szalmaszőnyeg**

musiro ♦ **inkább** [Keizaino siszszokujorimusi-ro keikikanecuga okotta.] „Nemhogy lassult volna a gazdaság, inkább túlhevült.”

musiru ♦ **foszt** [Umó-o musitta.] „Tollat fosztott.” ♦ **kihúzgál** [Kanodzso-va asino ke-o musitta.] „Kihúzgálta a szőrszálakat a lábából.” ♦ **kiszálkáz** [Szakana-o musitte tabeta.] „Évés közben kiszálkáztam a halat.” ♦ **kitép** [Torino hane-o musitta.] „Kitéptem a tollat a madárból.” ♦ **letépked** [Jódzsi-va kavaiszóna csóno hane-o musitta.] „A kisgyerek letépkedte a szerencsétlen lepke szárnyait.” ♦ **tép** [Naguri atteiru hito-va otagaino kamino ke-o musitta.] „A verekedők egymás haját tépték.” ♦ **tépdes** [Irairaside kamino ke-o musitta.] „Idegességében a haját tépdeste.” ♦ **tépked** [Kamino ke-o musitteita.] „A haját tépkedte.” ♦ **kuszamusiri gyomlálás** ♦ **ke-o musiru megkopaszt** [Torino ke-o musitta.] „Megkopasztottam a tyúkot.” ♦ **zaszszó-o musiru gyomlál** [Nivade zaszszó-o musitta.] „Gyomláltam a kertet.” ♦ **hane-o musiru megkopaszt** [Simetanivatorino hane-o musitta.] „Megkopasztottam a levágott csirkét.”

musisitejoi ♦ **elhanyagolható**

musisaszare ♦ **rovarcsipés**

musiszuru ♦ **figyelman kívül hagy** [Kokuminno jókjú-o musiszuru.] „Figyelman kívül hagyja a nép akaratát.” ♦ **keresztülnéz** [Karenokoto-o musisita.] „Keresztülnézett a férfin.” ♦ **kutyába sem vesz** [Hómureszuvazannagaramusiszareteiru.] „A hajléktalanokat sokan sajnos kutyába sem veszik.” ♦ **mellőz** [Kare-va kanodzso-o musisita.] „A férfi mellőzte a nőt.” ♦ **nem törődik vele** [Akasingó-o musisita.] „Nem törődött a piros lámpával.” ♦ **semmibe vesz** [Kare-va vatasino dzsogen-o musisita.] „Semmibe vette a tanácsomat.” ♦ **tárgyaltannak tekint** [Okutta tegami-o musisitekudaszai.] „Tekintse a levele-

met tárgyaltannak!” ♦ **akasingó-o musiszuru átmege a pirosan** [Baiku-va akasingó-o musisita.] „A motoros átment a pirosan.” ♦ **akasingó-o musiszuru áthajt a pirosan** [Baiku-va akasingó-o musisita.] „A motoros áthajtott a pirosan.” ♦ **singó-o musiszuru pirosan mege át** [Kuruma-va singó-o musisite dzsiko-o okosita.] „A koci pirosan ment át, és balesetet okozott.”

musiszurukoto ♦ **mellőzés** ♦ **semmibevétel**

musitoriami ♦ **lepkeháló**

musitoru ♦ **szaggat** [Tecsókara szúpédzsi-o musi totta.] „Lapokat szaggattam a fűzetből.”

musizu ♦ **gyomorsav**

musizugahasiru ♦ **felfordul a gyomra** [Kareno koe-o kikudakede musizuga hasiru.] „Felfordul a gyomrom, ha csak meghallom a hangját.”

musizugahasirujóna ♦ **gyomorforgató** [Szeidzsika-va hódódzsinni musizuga hasirujóna kaitó-o sita.] „A politikus gyomorforgató választ adott az újságíróknak.” ♦ **undorító** [Musizuga hasirujóna hito] „undorító ember”

muso ♦ **sitt** [Musoagarino hito] „sitről szabadult ember”

musó ♦ **ingyenesség** ♦ **téritésmentesség**

musódzsó ♦ **tünetmentesség**

musódzsóno ♦ **tünetmentes** [Musódzsóno kandzsa] „tünetmentes beteg”

musódzsóto ♦ **ingyenes átruházás**

musóendzso ♦ **téritésmentes segítség**

musókaszuru ♦ **ingyenessé tesz** [Kjóiku-o musókasita.] „Ingyenessé tette az oktatást.”

musókeijaku ♦ **egyoldalú szerződés** ♦ **visszteher nélküli szerződés**

musókói ♦ **ellenszolgáltatás nélküli cselekedet**

musoku ♦ **állástalan** [Musokudanszei] „állástalan férfi” ♦ **állástalanság**

musoku ♦ **színtelenség**

musokumusúno ♦ **színtelen, szagtalan** [Szanszo-va musokumusúno kitaideszu.] „Az oxigén színtelen, szagtalan gáz.”

musokuno ♦ **facér** ♦ **munkanélküli** [Musokuno vakamonoga hetteiru.] „Csökkent a munkanélküli fiatalok száma.”

musokuno ♦ **színtelen** [Musokuno ekita] „színtelen folyadék”

musokutómeino ♦ **színtelen, átlátszó** [Musokutómeino ekita] „színtelen, átlátszó folyadék”

musómihon ♦ **minta érték nélküli**

musóni ♦ **borzasztóan** [Musóni tabetakunata.] „Borzasztóan éhes lettem.” ♦ **szerfelett** [Musóni uresikatta.] „Szerfelett boldog voltam.”

musóno ♦ **díjtalan** [Sokudzsino musóno teikjó] „étel díjtalan biztosítása” ♦ **ellenszolgáltatás nélküli** [Musóno sigoto] „ellenszolgáltatás nélküli munka” ♦ **feltétel nélküli** [Musóno ai] „feltétel nélküli szeretet” ♦ **ingyenes** [Musónoszofuto] „ingyenes szoftver” ♦ **térítésmentes** [Musóno írjó] „térítésmentes orvosi ellátás”

musónoai ♦ **önzetlen szeretet**

musószuru ♦ **szertefoszlik** [Vatasino givaku-va musósa.] „Szerfefoszlott a gyanúm.”

musozoku ♦ **függetlenség** ♦ **sehová sem tartozás**

musozokuno ♦ **független** [Musozokuno kóhosani ippjó-o ireta.] „Független jelöltre szavaztam.” ♦ **pártonkívüli** [Musozokuno giin] „pártonkívüli képviselő” ♦ **rendelkezési állományban lévő**

musú ♦ **szagtalanság**

musúkjó ♦ **vállalatlanság**

musúkjóno ♦ **polgári** [Musúkjóno kekkonsiki-o ageta.] „Polgári esküvőt tartottunk.” ♦ **vallás nélküli** [Kare-va musúkjóda.] „Ő vallás nélküli.” ♦ **világi** [Musúkjóno szósikidatta.] „Világi temetés volt.”

musumina ♦ **hobby nélküli** [Musumina hito] „hobby nélküli ember” ♦ **ízléstelen** [Musumina szósoku] „ízléstelen díszítés”

musúno ♦ **szagtalan** [Musúnoheaoiru] „szagtalan hajolaj” ♦ **musokumusúno színtelen, szagtalan** [Szanszo-va musokumusúno kitaideszu.] „Az oxigén színtelen, szagtalan gáz.”

musúszei ♦ **változatlanul hagyás**

musúszeino ♦ **cenzurázatlan**

muszabecu ♦ **közömbösség** ♦ **megkülönböztetés nélküliség** [Muszabecuno acukai-o motomeru.] „Megkülönböztetés nélküli bánásmódot kér.” ♦ **válogatás nélküliség** ♦ **sinkómuszabecuron vallási közömbösség** ♦ **sinkómuszabecuron indifferentizmus**

muszabecubakugeki ♦ **válogatás nélküli bombázás**

muszabecukjokuszen ♦ **közömbösségi görbe**

muszabecukjúno ♦ **nyílt kategóriás** [Muszabecukjúno dzsúdóde katta.] „Nyílt kategóriás dzsúdóban győzött.” ♦ **súlycsoport nélküli**

muszabecuszacudzsin ♦ **válogatás nélküli emberölés**

muszabecuszacuriku ♦ **válogatás nélküli mézárálás**

muszaborikuu ♦ **bekebelez** [Tabe mono-o muszabori kutta.] „Bekebelezte az ételt.” ♦ **felfal** [Inu-va niku-o muszabori kutta.] „A kutya felfalta a húst.” ♦ **zabál**

muszaboru ♦ **áhítózik** [Sinszena kúki-o muszabotteiru.] „Friss levegőre áhítózik.” ♦ **habzsol** [Hon-o muszabori jondeita.] „Habzsolva olvasott.” ♦ **mohó** ♦ **mohón vágyik** [Kare-va bóri-o muszabotteiru.] „Mohón vágyik a profitra.” ♦ **bóri-o muszaboru harácsol** [Bóri-o muszabotte kjodaizaiszan-o kizuita.] „Harácsolva szerezte az óriási vagyonát.” ♦ **muszaborikuu bekebelez** [Tabe mono-o muszabori kutta.] „Bekebelezte az ételt.” ♦ **muszaborikuu felfal** [Inu-va niku-o muszabori kutta.] „A kutya felfalta a húst.”

muszabotte ♦ **mohó** [Hon-o muszabotte jondeita.] „Mohón olvasta a könyvet.”

muszaisoku ♦ **akromatikus fény** ♦ **akromatikus szín**

muszakkinsómeiso ♦ **nullás igazolás** ♦ **nullás levél**

muszaku ♦ **tehetetlenség** ♦ **ügyefogyottság** ♦ **muumuszaku tehetetlenség** [Muimuszakuno szeifu] „tehetetlen kormány”

muszakui ♦ **véletlenszerűség**

muszakuicsúsucu ♦ szűrőpróba ♦ véletlen mintavétel ♦ véletlenszerű mintavétel

muszakuihjónon ♦ véletlenszerű minta

muszakuini ♦ véletlenszerűen [Muszakuini hikidasita hjakumei] „véletlenszerűen kiválasztott száz ember”

muszakurusii ♦ ápolatlan [Muszakurusii szugata] „ápolatlan kinézet” ♦ **koszos** [Muszakurusii fukuszó] „koszos ruházat” ♦ **nyomorúságos** [Muszakurusii koja] „nyomorúságos viskó”

muszan ♦ nincstelenség

muszankaikjú ♦ proletariátus

muszankakumei ♦ proletárforradalom

muszansa ♦ proletár

muszansi ♦ savmentes papír

muszanszeitó ♦ munkáspárt

muszan-undó ♦ proletár-mozgalom

muszasibóbenkei ♦ Muszasibó Benkei

muszasino ♦ Muszasi-síkság

muszaszabi ♦ japán óriásrepülőmókus

muszebinaku ♦ zokog

muszebinakukoto ♦ zokogás [Tocuzenmu-szebi nakidasita.] „Váratlanul kitört belőle a zokogás.”

muszebu ♦ fuldoklik [Kanodzso-va namidani muszende hanasita.] „Könnyeiben fuldokolva beszélt.” ♦ **fulladozik** [Kemurinimuszenda.] „Fulladoztam a füsttől.”

muszei ♦ nem nélküliség

muszei ♦ hangtalanság ♦ zöngétlenség

muszei ♦ éjjeli magömlés ♦ pollúció

muszeibucu ♦ élettelen tárgy

muszeibucudzsidai ♦ azoikus korszak ♦ geológiai őskor

muszeibucuszekai ♦ élettelen természet

muszeieiga ♦ némafilm

muszeifu ♦ anarchia

muszeifudzótai ♦ anarchia [Szono kuni-va muszeifudzótainiaru.] „Abban az országban anarchia van.”

muszeifusugi ♦ anarchizmus

muszeifusugisa ♦ anarchista

muszeigen ♦ korlátlanság ♦ korlátozatlanság

muszeigen-ni ♦ határtalanul [Kabuka-va muszeigenni takakunaruvakede-va nai.] „A részvényárfolyamok nem nőhetnek határtalanul.” ♦ **korlátlanul** [Konoszábiszu-va muszeigenni ri-jódekiru.] „Ezt a szolgáltatást korlátlanul igénybe vehetik.”

muszeigen-no ♦ határtalan [Szeifuno muszeigenno sisucu-va kikendeszu.] „Veszélyes az állam határtalan költekezése.” ♦ **korlátlan** [Muszeigenno hozonjórjó-o teikjósiteiru.] „Korlátlan tárkapacitást biztosítunk.”

muszeika ♦ zöngétlenedés [Boinno muszeika] „magánhangzó zöngétlenedése”

muszeino ♦ hangtalan ♦ néma ♦ zöngétlen [Muszeino siin] „zöngétlen mássalhangzó”

muszeino ♦ ivartalan ♦ nem nélküli ♦ semleges

muszeion ♦ zöngétlen hang

muszeiran ♦ csíráatlan tojás ♦ nem fias tojás [Júszeiranto muszeiran] „fias és nem fias tojás” ♦ **szűz tojás**

muszeisiin ♦ zöngétlen mássalhangzó

muszeiszeisoku ♦ aszexuális reprodukció ♦ ivartalan szaporodás

muszekaeru ♦ fuldoklik ♦ fulladozik ♦ könnyeiben fuldoklik

muszekaerujóna ♦ fullasztó [Musze kaerujóna acusza] „fullasztó meleg”

muszekicuidóbucu ♦ gerinctelen állat ♦ gerinctelenek

muszekinin ♦ felelőtlenség

muszekinin-na ♦ felelőtlen [Muszekininna kecudan-o sita.] „Felelőtlen döntést hozott.”

muszekinin-ni ♦ felelőtlenül [Muszekininni ikiru.] „Felelőtlenül él.”

muszen ♦ rádió [Muszende hokano hitoni renrakusita.] „Rádión értesítette a többieket.” ♦ **vezeték nélküli**

muszencúsin ♦ vezeték nélküli kapcsolat ♦ vezeték nélküli távközlés

muszendenpó ♦ rádiótávírat

muszendensin ♦ **rádiótávírás** ♦ **rádióüzenet**

muszendensinki ♦ **rádiótávíró**

muszendenva ♦ **rádiótelefon** ♦ **vezeték nélküli telefon**

muszendzsókjaku ♦ **potyautas** [Szen-naini hitorino muszendzsókjakuga micukatta.] „A hajón találtak egy potyautast.”

muszenhószó ♦ **rádióadás**

muszen-icsihjósiki ♦ **rádió-irányjeladó**

muszenki ♦ **adóvevő** ♦ **átbeszélő**

muszenkjode ♦ **szavazás nélkül** [Sicsó-va muszenkjode erabareta.] „Szavazás nélkül választották meg a polgármestert.”

muszenkjoku ♦ **rádióállomás** ◇ **fuhómu-szenkjoku kalózkodó**

muszenkógaku ♦ **rádiótechnika**

muszenkósin ♦ **rádiókapcsolat** [Ucsútanszakito muszenkósinésúdearu.] „Rádiókapcsolatban vagyunk az úrszondával.”

muszenran ♦ **vezeték nélküli hálózat** ♦ **wifi**

muszensicu ♦ **rádiós szoba**

muszensingó ♦ **rádiójel**

muszenszeigjo ♦ **rádiós vezérlés**

muszenszódzsú ♦ **rádiós távirányítás**

muszentakusi ♦ **rádiós taxi**

muszeru ♦ **fuldoklik** [Kemunimuszeta.] „Fuldokoltam a füsttől.” ♦ **fulladozik** [Musi burodemuszeteita.] „A gőzfürdőben fulladoztam.”

muszerujóna ♦ **fulladozással járó** [Muszerujóna szeki] „fulladozással járó köhögés” ♦ **fullasztó** [Muszerujóna acusza] „fullasztó hőség”

muszeszszó ♦ **elvtelenség** ♦ **erkölcstelenség**

muszeszszóna ♦ **elvtelen** [Muszeszszóna szeidzsika] „elvtelen politikus” ♦ **erkölcstelen** [Acscsikoccsi kodomo-o cukutte muszeszszódzsana?] „Itt-ott gyereke született, milyen erkölcstelen ember ez?”

muszó ♦ **páratlanság** ◇ **kairikimuszó páratlan erő** ◇ **kokonmuszóno történelmileg**

páratlan [Kokonmuszóno eijú] „történelmileg páratlan hős” ◇ **dairikimuszóno páratlan erejű**

muszó ♦ **álmodás** [Karega daiszeikószurunante muszódanisinakatta.] „Álmodni sem mertem volna, hogy ennyire sikeres leszek.” ♦ **álmodozás** [Tanosii muszóni fuketteiru.] „Szép dolgokról álmodozik.”

muszó ♦ **álmom**

muszódanidekinai ♦ **álmodni sem lehet**

muszódzsitate ♦ **kifordítható kimonó**

muszóka ♦ **álmodozó**

muszómado ♦ **tolórácsos ablak**

muszóno ♦ **páratlan** [Kare-va szekaimuszónoi atama-o motteiru.] „Az esze a világon páratlan.” ◇ **górikimuszóno páratlan erejű** [Teikoku-o taosita górikimuszóno eijú.] „A birodalmat térdre kényszerítő, páratlan erejű hős.”

muszószeru ♦ **ábrándozik** [Kekkonszeikacu-o muszósiteru.] „A házasletről ábrándozik.”

muszótekiná ♦ **álmodozó**

muszu ♦ **dinsztel** [Futa-o sitekjabeacu-o musita.] „Fedő alatt dinszteltem a káposztát!” ♦ **gőzöl** [Kono rjóri-va musite cukuru.] „Ezt az ételt gőzölve készítik.” ♦ **párás** [Tenkiga musiteite karadani aszegabettori.] „Ebben a párás időben csorog rólam a víz.” ♦ **párol** [Jaszai-o musita.] „Zöldséget párolt.”

muszú ♦ **számtalanság**

múszu ♦ **hab** ♦ **krém** ♦ **mousse** [Icsigomúszu] „eper mousse”

muszubi ♦ **befejezés** [Hadzsimarito muszubi] „kezds és befejezés” ♦ **csomó** ♦ **kötés** [Muszubi-va toketa.] „Kibomlott a kötés.” ♦ **zárás** [Muszubino kotobani namida-o nagasita.] „A zárószavaira elsírtam magam.” ◇ **omuszubi rizsgombóc** ◇ **csómuszubi masni** [Kucuhimo-o csómuszubide muszubu.] „Masnira köti a cipőjét.” ◇ **nagenavamuszubi lasszókötés**

muszubiavaszeru ♦ **összeköt** [Nihonno himo-o muszubi avaszeta.] „Összekötöttem két zsinetet.”

muszubicukeru ♦ **felköt** [Kaminiribon-o muszubicuketa.] „Felkötötte a szalagot a hajába.” ♦

hozzáköt [Curi itoni kagi-o muszubicuketa.] „Hozzákötöttem a horgot a horgászszinórhoz.” ◆ **kötöz** [Himono szakini namari-o muszubicuketa.] „Ólmot kötöttem a zsineg végére.” ◆ **összefüggésbe hoz** [Taisóno henka-o ninsinni muszubicuketa.] „A közérzetének megváltozását összefüggésbe hozta a terhességével.” ◆ **összekapcsol** [En-jaszuto kabutaka-o muszubicuketa.] „Összekapcsolta a jen gyengülését a részvények drágulásával.” ◆ **összeköt** [Intánetto-va szekai-o muszubicukeru.] „Az Internet összeköti a világot.”

muszubicuki ◆ **kapcsolat** [Kono sakaide-va hitoto hitono muszubicukiga jovamatteimaszu.] „Ebben a társadalomban gyengülnek az emberi kapcsolatok.” ◆ **kapcsolódás**

muszubicuku ◆ **fűződik** [Kono macsini-va ókuno denszecuga muszubicuiteiru.] „A város-hoz számos legenda fűződik.” ◆ **összekötődik** [Namaeto kaogacsotto muszubicukanai.] „Sajnos nem tudom összekapcsolni a nevét az arcával.”

muszubikata ◆ **kötés** ◇ **nekutainomuszubikata nyakkendőkötés**

muszubime ◆ **csomó** [Kono muszubi me-va kataszugitehodokemaszen.] „Ez a csomó nagyon erősen meg van kötve, nem tudom kioldani.” ◆ **kötés** [Takono itoga muszubi mede kireta.] „A kötésnél elszakadt a sárkányeregető zsineg.”

muszubaoszu ◆ **visszaköt** [Kucuhimo-o muszubi naosita.] „Visszakötöttem a cipőmet.”

muszubinobun ◆ **befejező mondat** ◆ **záró mondat**

muszubinokami ◆ **Ámor** ◆ **Cupido**

muszubu ◆ **befejez** [Jakuicsidszikanno enzecu-o muszunda.] „Befejezte a közel egyórás beszédét.” ◆ **beköt** [Kucuno himo-o muszunda.] „Bekötöttem a cipőm.” ◆ **fűz** [Kareto júdzsóde muszubaréitea.] „Barátság fűzte hozzá.” ◆ **köt** [Kucu-o muszundeita.] „A cipőmet kötöttem.” ◆ **megköt** [Himo-o muszubu.] „Megkötötte a zsinórt.” ◆ **összefűz** [Futacuno bunsó-o muszunda.] „Összefűzte a két mondatot.” ◆ **összeköt** [Hikókino teikibin-va rjókoku-o muszubu.] „Az állandó járat összeköti a két országot.” ◆ **összezár** [Kucsi-o muszunda.] „Összezárta az ajkait.” ◆ **zár** [Kansano kimocsi-

de tegami-o muszunda.] „Hálás szavakkal zárta sorait.” ◇ **kankei-o muszubu kapcsolatot létesít** [Karera-va kon-inkankei-o muszunda.] „Házastársi kapcsolatot létesítettek.” ◇ **kucsi-o muszubu összezárja a száját** [Kare-va kataka kucsi-o muszunda.] „Szorosan összezárta a száját.” ◇ **keijaku-o muszubu szerződést köt** [Csintaikeijaku-o muszunda.] „Bérlési szerződést kötöttem.” ◇ **keijaku-o muszubu szerződik** [Ninen keijaku-o muszunda.] „Két évre szerződtem.” ◇ **te-o muszubu szövetkezik** [Vaga kuni-va szan-jukokuto te-o muszunda.] „Szövetkeztünk az olajtermelő országokkal.” ◇ **heivadzsójaku-o muszubu békét köt** ◇ **mi-o muszubu meghozza gyümölcsét** [Dorjoku-va mi-o muszunda.] „Az igyekezet meghozta gyümölcsét.” ◇ **jume-o muszubu elalszik** ◇ **jume-o muszubu álmodik** ◇ **jume-o muszubu álmokat sző** ◇ **vagi-o muszubu békét köt** ◇ **va-o muszubu kibékül** [Tairicusita kuniguni-va va-o muszunda.] „A szemben álló országok kibékültek.”

muszugarinszei ◆ **muszkarinikus**

muszuko ◆ **szerszám** ◇ **tonarinomuszuko szomszéd legény** ◇ **doramuszuko léhűtő fiú** [Kare-va okanemocsinodora muszukoda.] „Ő egy gazdag család léhűtő fia.” ◇ **hitorimuszuko egy szem fiú** [Kare-va szono fúfuno hitorimuszukodeszu.] „Ő a pár egy szem fia.” ◇ **hótómuszuko tékozló fiú** ◇ **hótómuszuko kicsapongó fiú**

muszuko ◆ **fia valakinek** [Boku-va hontóno muszukodzsanainoka?] „Én nem az igazi fiatok vagyok?” ◆ **fiúgyermek** [Hitorimuszukogairu.] „Egyetlen fiúgyermeke van.” ◇ **tonarinomuszuko szomszéd legény** ◇ **doramuszuko léhűtő fiú** [Kare-va okanemocsinodora muszukoda.] „Ő egy gazdag család léhűtő fia.” ◇ **hitorimuszuko egy szem fiú** [Kare-va szono fúfuno hitorimuszukodeszu.] „Ő a pár egy szem fia.” ◇ **hótómuszuko tékozló fiú** ◇ **hótómuszuko kicsapongó fiú**

muszukonojemenoója ◆ **nász**

muszume ◆ **hajadon** ◆ **lány** [Kanodzsoni-va muszumega hitorimaszu.] „Van egy lánya.” ◆ **lánya valakinek** [Muszume-va mada kekonsiteinai.] „A lányom még nem ment férjhez.” ◆ **leánygyermek** [Kanodzso-va hitorimuszumeda.] „Ő az egyetlen leánygyermekük.” ◇ **tona-**

rinomuszume szomszéd lány ◇ **hanaurimuszume virágáros lány** ◇ **hitorimuszume egy szem lány** [Kanodzso-va fúfuno hitorimuszumedeszu.] „Ő a pár egy szem lánya.”

muszumegokoro ◆ **leányszív**

muszumehitorinimukohacsinin ◆ **sok kérője van**

muszumemuko ◆ **veje** ◆ **vó** [Muszumemukoto nakaga joi.] „Jóban van a vejével.”

muszumemukonooja ◆ **nász**

muszumerasii ◆ **lányos**

muszumeszaibó ◆ **leánysejt** ◆ **utódsejt**

muszumezakari ◆ **eladósor** [Kanodzso-va muszumezakarininatta.] „A lány eladósorba került.” ◆ **házasulandó leánykor** ◆ **legszebb leánykor**

muszúni ◆ **rengetegszer** [Himavari-va muszúni hirogatteita.] „Rengeteg napraforgó tárult elénk.” ◆ **számtalanszor** [Kabeni dzsúdanno atoga muszúni nokotteita.] „A falon számtalan puskagolyónyom volt.” ◆ **végtelenszer** [Szoszú-va muszúni szonzaiszuru.] „Végtelenszer sok prímszám van.”

muszúno ◆ **rengeteg** [Hirobani muszúno hitoga acumattekita.] „Rengeteg ember volt a téren.” ◆ **számtalan** [Karani-va muszúno hosiga kagajaiteita.] „Számtalan csillag ragyogott az égen.” ◆ **tömételen**

muszurimu ◆ **muszlim** ◆ **muzulmán**

mutai ◆ **kényszer** ◇ **murimutaini erőszakkal** [Muszume-o murimutaini jomeni ikaszeta.] „Erőszakkal megházasította a lányát.”

mutaikódóbucu ◆ **testüreg-nélküliek**

mutaina ◆ **erőszakos** ◆ **kegyetlen** [Mutaina siucsi-o uketa.] „Kegyetlenül elbántak velem.” ◆ **képtelen** ◆ **lepereg** [Ottoni nani-o itemo mudadatta.] „A szavaim leperegtek a férjemről.” ◆ **megfoghatatlan** ◆ **túlzott** [Mutaina jókjú-o sita.] „Túlzott igényei voltak.”

mutainamane-o szuru ◆ **erőszakoskodik** [Mutaina mane-o szareta.] „Erőszakoskodtak velem.”

mutaizaiszan ◆ **eszmei vagyon**

mutanpode ◆ **fedezet nélküli** [Mutanpoderón-o kunda.] „Fedezet nélküli kölcsönt vett fel.”

mutanpojúsi ◆ **fedezetlen kölcsön**

mutanpokasicukekin ◆ **fedezet nélküli kölcsön**

muteikei ◆ **alaktalanság** ◆ **formátlanság**

muteikeina ◆ **alaktalan** ◆ **formátlan** [Muteikeina kórina katamari] „formátlan jégtömb”

muteiken ◆ **határozott elképzelés hiánya** ◆ **következetlenség**

muteiken-na ◆ **határozott elképzelés nélküli** [Muteikenna hito] „határozott elképzelés nélküli ember” ◆ **következetlen** [Muteikenna szakuzsen] „következetlen stratégia”

muteikó ◆ **ellenállás nélküliség**

muteikónomama ◆ **ellenállás nélküli** [Muteikónomama saszacuszareta.] „Ellenállás nélküli lelőtték.”

muteikónoteikó ◆ **passzív ellenállás**

mutekacurjú ◆ **harc nélküli győzelem** ◆ **sajátos módszer**

muteki ◆ **legyőzhetetlenség** ◇ **tenkamutekino párját ritkító** [Tenkamutekino hito] „párját ritkító ember”

muteki ◆ **ködkürt** [Fune-va muteki-o narasita.] „A hajó megszólaltatta a ködkürtöt.”

mutekikantai ◆ **legyőzhetetlen armada** ◆ **legyőzhetetlen hajóhad**

mutekina ◆ **legyőzhetetlen**

mutekino ◆ **legyőzhetetlen**

mutenkano ◆ **adalékanyagok nélküli**

muteppóna ◆ **meggondolatlan** [Muteppóna kódó] „meggondolatlan cselekedet” ◆ **szeleburdi** [Muteppóna kodomo] „szeleburdi gyerek” ◆ **vakmerő** [Muteppóna bóken] „vakmerő kaland”

mutó ◆ **cukormentesség** [Mutókóhí] „cukormentes kávé”

mutó ◆ **ködlámpa**

mutodoke ◆ **bejelentés nélküliség** ◆ **engedélyezetlenség**

mutodokedemo ◆ **engedélyezetlen tüntetés**

mutodokekekkin ♦ **bejelentés nélküli hiányzás** ♦ **igazolatlan hiányzás**

mutodokekeszszeki ♦ **bejelentés nélküli hiányzás** ♦ **igazolatlan hiányzás**

mutóhano ♦ **pártonkívüli**

mutóhjó ♦ **szavazás nélküliség**

mutóhjétőszén ♦ **szavazás nélkül is nyeres**

mutóka ♦ **kivilágítatlan** [Mutókadzsitensa] „kivilágítatlan kerékpár” ♦ **kivilágítatlanság**

mutókade ♦ **kivilágítatlanul** [Mutókade hasiru kuruma] „kivilágítatlanul közlekedő kocsi”

mutokuten ♦ **gól nélküliség** [Siai-va mutokutenni ovatta.] „A mérkőzés gól nélkül ért véget.”

mutokuten-no ♦ **gól nélküli** [Mutokutenno siai] „gól nélküli mérkőzés”

mutoncsakuna ♦ **igénytelen** [Kare-va jófukuni mutoncsakudearu.] „Igénytelen az öltözködése.” ♦ **igénytelen** [Fukuszóni mutoncsakuna hito] „öltözködésére igénytelen ember” ♦ **közömbös** ♦ **nem sokat ad** [Kare-va fukuszóni mutoncsakuda.] „Nem sokat ad az öltözkéire.” ♦ **nemtörődöm** [Mutoncsakuna taido] „nemtörődöm viselkedés” ♦ **nemtörődöm** [Mutoncsakuna hito] „nemtörődöm ember”

mutondzsakuna ♦ **közömbös** [Rjúkóni taisite mutoncsakuda.] „Közömbös a divat iránt.”

mutórennjú ♦ **cukormentes kondenzált tej** ♦ **cukormentes sűrített tej**

mutószei ♦ **ellenőrizetlenség** ♦ **szabályozatlanság**

mutószeina ♦ **ellenőrizetlen** [Robotto gidzsucuno mutószeina fukjú] „robottechnológia ellenőrizetlen elterjedése” ♦ **szabályozatlan** [Mutószeina sidzsó] „szabályozatlan piac”

muttosita ♦ **pukkadozó** [Muttosita hjódzsó] „pukkadozó arckifejezés”

muttoszuru ♦ **durcás** [Kaettara cumagamuttosita hjódzsóde mukaeta.] „Amikor hazaértem, az asszony durcásan fogadott.” ♦ **duzzog** [Kare-va muttosite kotaeta.] „Duzzogva válaszolt.” ♦ **fojtogató** [Musi acukutemuttoszuru.] „Fojtogató ez a párás meleg.” ♦ **fullasztó** [Musi acukutemuttoszuru.] „Fullasztó ez a me-

leg.” ♦ **muttosita** **pukkadozó** [Muttosita hjódzsó] „pukkadozó arckifejezés”

muzai ♦ **ártatlanság** [Muzaiszuiteino genzoku] „ártatlanság feltételezésének alapelve” ♦ **bűntelenség** ♦ **vétlenség** ♦ **szuiteimuzai** **ártatlanság feltételezése**

muzaihankecu ♦ **felmentés**

muzaihankecu-o **kudaszu** ♦ **felment** [Szaibanso-va jógisani muzaihankecu-o kudasi-ta.] „A bíróság felmentette a vádlottat.”

muzaihómen ♦ **felmentés** ♦ **felmentő ítélet**

muzaino ♦ **ártatlan** [Issinmuzaino hikokun-in] „első fokon ártatlan vádlott” ♦ **felmentő** [Muzaino sóko] „felmentő bizonyíték” ♦ **vétlen** [Muzaino hito] „vétlen személy”

muzainohankecu-o **kudaszu** ♦ **felment** [Szaibansode muzaino hankecu-o kudaszaretta.] „A bíróság felmentette.”

muzamuzato ♦ **könnyen** [Muzamuzato keirjakunikakatta.] „Könnyen besétált a csapdába.”

muzan-na ♦ **borzalmas** [Szendzsó-va muzan-na kókeidatta.] „A harctér borzalmas látványt nyújtott.” ♦ **tragikus** [Muzanna szaigo-o togeta.] „Tragikus halála volt.”

muzan-ni ♦ **borzalmasan** ♦ **tragikusan**

muzei ♦ **vámmentesség**

muzei ♦ **számbeli hátrány**

muzeihin ♦ **vámmentes áru**

muzeijunjúhin ♦ **vámmentes importáru**

muzeikó ♦ **szabadkikötő**

muzósza ♦ **egyszerűség** ♦ **lezserség**

muzószani ♦ **hanyagul** [Muzószani kami-o junda.] „Hanyagul összekötötte a haját.” ♦

könnyedén [Irai-o muzószani sódakusita.] „Könnyedén beleegyezett a kérésembe.” ♦ **lazán** [Pokettoni szacutaba-o muzószani cukkonda.] „Lazán belegyűrte a zsebébe a pénzköteget.” ♦ **lezseren** [Dzsaketto-o muzószani haotta.] „Lezseren vállára vetette a mellényét.”

muzugajui ♦ **kínos** [Iitaikotoga umaku cuta-erarenakutemuzu gajui.] „Kínos érzés, ha nem tudjuk kifejezni magunkat.” ♦ **viszket** [Asiga nandakamuzu gajui.] „Valami miatt viszket a lá-

bam.” ◇ **sirigamuzugajui kényelmetlenül érzi magát**

muzugaru ◆ **nyűgös** [Kodomo-va okasiga hosikutemuzukatta.] „A gyerek nyűgösen süteményt akart.”

muzukasii ◆ **kényes** [Kónenki-va muzukasii mondaida.] „A változókori kényes probléma.” ◆ **komoly** [Muzukasii bjóki] „komoly betegség” ◆ **nehéz** [Eigo-va muzukasikuarimaszen.] „Az angol nyelv nem nehéz.” ◆ **nehéz a kedvében járni** [Dzsósi-va muzukasii hitoda.] „Nehéz a főnököm kedvében járni.” ◆ **problémás** [Asitaikuno-va muzukasii.] „Holnap problémás lesz mennem.” ◇ **konominomuzukasii finnyás** ◇ **komuzukasii nehéz természetű** [Komuzukasii hito] „nehéz természetű ember” ◇ **komuzukasii nyakatekert** [Komuzukasii hanasi] „nyakatekert történet” ◇ **komuzukasii nehéz** [Komuzukasii jomi mono] „nehéz olvasmány” ◇ **muzukasii kao gondterhelt arc** [Súrikó-va muzukasii kao-o sita.] „A szerelő gondterhelt arcot vágott.” ◇ **muzukasiiicumon fogas kérdés** [Muzukasii sicumonni szokutó-sita.] „Megválaszolta a fogas kérdést.” ◇ **muzu-**

kasiku nehezen [Jamani noboruno-va muzukasikatta.] „Nehezen tudtam felmászni a hegyre.”

muzukasii kao ◆ **gondterhelt arc** [Súrikó-va muzukasii kao-o sita.] „A szerelő gondterhelt arcot vágott.”

muzukasiiicumon ◆ **fogas kérdés** [Muzukasii sicumonni szokutó-sita.] „Megválaszolta a fogas kérdést.”

muzukasiku ◆ **nehezen** [Jamani noboruno-va muzukasikatta.] „Nehezen tudtam felmászni a hegyre.”

muzukasikuszuru ◆ **megnehezít** [Juki-va szagjó-o muzukasikusita.] „A hó megnehezítette a dolgukat.”

muzumuzuszuru ◆ **türelmetlen** [Kaettegému-o jaritakutemuzumuzusiteiru.] „Türelmetlenül várta, hogy hazamehessen játszani.” ◆ **valami csiklandoz** [Szenakagamuzumuzuszuru.] „Valami csiklandozza a hátamat.” ◆ **viszket** [Hanagamuzumuzuszuru.] „Viszket az orrom.”

N

n ♦ **micsoda** [N?] „Micsoda?” ♦ **mond** [N, dósitano?] „Mondd, mi baj van?” ♦ **most** [N, dósijóka.] „Most mit csináljak?” ♦ **néhány** [N manen] „néhányszor tízezer jen” ♦ **nem** [Szonnamono-va iran!] „Nem kell ilyen holmi!” ♦ **öv** [Kimintokono muszume-va mó kekkonsita?] „A lányod már férjhez ment?” ♦ **szinte** [Hacsi kirenbakarino onaka] „szinte szétduzzadó has” ♦ **arankagirino minden** [Aran kagirino csikara-o dasite tatakatta.] „Minden erőmmel küzdöttem.” ♦ **arankagirino összes** [Aran kagirino okane-o tósisita.] „Befektettem az összes pénzemet.” ♦ **arankagirinokoede torkaszakadtából** [Aran kagirino koede szakebimasita.] „Torkom szakadtából ordítottam.”

na ♦ **hírnév** [Kanodzso-va dzsojutosite na-o ageteiru.] „Színésznóként szerzett hírnevet.” ♦ **név** [Kare-va dzsibunno naszura vakaranai.] „A saját nevét sem tudja.” ♦ **névlegesség** [Nabakarino jakusoku] „névlegesen vezetői pozíció” ♦ **kónarinatogeru nagyszerű munkával híressé válik** [Kónari natogeta dzsinbucu] „nagyszerű munkával híressé vált ember” ♦ **tórina közismert név** ♦ **nagaagaru híres lesz** [Kare-va kantokutositeno naga agatta.] „Híres rendező lett.” ♦ **nagataikai híres** [Kare-va gakusatosite naga takai.] „Híres tudós.” ♦ **naganai névtelen** ♦ **nani siou híres** [Nanisi ou macsi] „híres város” ♦ **nanosireta híres** [Nano sireta kigjó] „híres vállalat” ♦ **nanoru nevezi magát** [Sacsóto nanotta otokoto hanasita.] „Beszéltem egy férfivel, aki az igazgatónak nevezte magát.” ♦ **nanoru felveszi a nevét** [Kekkonogoottono szei-o nanotta.] „Házassága után felvette a férje nevét.” ♦ **na-va tai-o aravasú sok mindent elárul a név** ♦ **namonai névtelen** [Namonai hajjú] „névtelen színész” ♦ **na-o ageru híres lesz** ♦ **na-o ageru megnevez** [Ikucunoszofuto kaisano na-o agerukotoga dekuru?] „Hány szoftvercéget tudsz megnevezni?” ♦ **na-o icuvaru nevét hazudja** [Hahano na-o icuvaru ginkókara okane-o orosita.] „Az anyja nevét hazudva pénzt vett fel a bankból.” ♦ **na-o uru hírnevet szerez** [Kigjóno na-o urutameni kifuszuru.] „Hogy hírnevet szerezzen

a vállalatnak, jótékonykodik.” ♦ **na-o osimu félti a hírnevét** [Inocsijori na-o osimu.] „Az életénél jobban félti a hírnevét.” ♦ **na-o otoszu elveszti a hírnevét** ♦ **na-o kariru nevében csinál** [Taninno na-o karite sakkin-o cukutta.] „Más nevében vett fel kölcsönt.” ♦ **na-o kariru ürügyén csinál** [Zeimucsószeni na-o karita dzsinkensingai] „adóügyi ellenőrzés ürügyén okozott emberi jogok sérelme” ♦ **na-o szutetedzsicu-o toru látszatnál többre tartja az eredményt** ♦ **na-o daszu megnevez** [Kore-o jatta hitono na-o dasitakunai.] „Nem akarom megnevezni azt, aki ezt csinálta.” ♦ **na-o cukeru elnevez** [Inu-va rekkuszutoiu na-o cukarareta.] „A kutyát elnevezték Rex-nek.” ♦ **na-o cugeru megmondja a nevét** [Kekkon-aiteno na-o cugeta.] „Megmondta, hogy kivel fog összeházasodni.” ♦ **na-o naszu híres lesz** ♦ **na-o jobu szólítja a nevét** [Bokuno na-o jobareta.] „A nevemet szólították.” ♦ **hito-va icsidai na-va matsudai ember tettei sokáig fennmaradnak**

na ♦ **bizony** [Szore-va csigauto omouna.] „Én bizony úgy látom, hogy tévedsz.” ♦ **csinálj** [Tabena!] „Egyél!” ♦ **csoda** [Joku okorarenakatana.] „Csoda, hogy nem lett mérges rád!” ♦ **hú** [Cukaretana.] „Hú, de elfáradtam.” ♦ **kérem** [Zehiadzsimisite kudaszaina.] „Kérem kóstolja meg!” ♦ **ne** [Hasiruna.] „Ne szaladj!” ♦ **kana vajon** [Kare-va kurukana.] „Vajon eljön-e?” ♦ **sina csinálj** [Denvasina.] „Telefonálj!” ♦ **jokujaruna merész húzás** [Sirótoni sujaku-o makaszernantejokujaruna.] „Merész húzás volt amatőre bízni a főszerepet.” ♦ **jokujaruna eszem ágába sem jutna** [Konpjútá-o dzsibunde cukurunantejokujaruna.] „Nekem eszem ágába sem jutna számítógépet építeni.”

na ♦ **repce** ♦ **zöldség**

naa ♦ **az** [Ano hitonaa, kaisa-o jametajo.] „Te, az az ember felmondott!” ♦ **bárcsak** [Szónarutoiinaa.] „Bárcsak úgy lenne!” ♦ **hú** [Konobiru-va takainaa.] „Hú, de magas ez a ház!” ♦ **igazán** [Odoroitanaa.] „Igazán meglepődtem.” ♦ **vajon** [Asita amega furukanaa.] „Vajon holnap esni fog-e?”

nabakarino ♦ **nem nevezhető** ♦ **névleges**

nabe ♦ **edény** ♦ **fazék** ♦ **lábás** ♦ **onabe nabe** ♦ **csúkanabe wok** ♦ **naberjóri nabe** ♦ **naberjóri cserépedényben főtt étel** ♦ **hórónabe zománcedény** ♦ **hórónabe zománcozott edény** ♦ **hórónabe zománcozott lábás** ♦ **botan-nabe medvehús nabe**

nabebuta ♦ **fedő**

nabebuta ♦ **felső lábásfedő-gyök**

naberjóri ♦ **cserépedényben főtt étel** ♦ **nabe**

nabezoko ♦ **edény alja**

nabezokokeiki ♦ **pangó gazdaság**

nabi ♦ **navigátor** ♦ **kóen-nabi műsor-tájékoztató**

nabigésen ♦ **navigáció**

nabikaszeru ♦ **elcsábít** [Kare-va on-na-o nabikaszerunoga tokuida.] „Ért hozzá, hogyan kell elcsábítani a nőket.” ♦ **húz** [Hikóki-va kemuri-o nabikasze te cuirakusita.] „A repülő füstcsíkot húzva lezuhant.” ♦ **lobogtat** [Kazeha kami-o nabikasze ta.] „A haját lobogtatta a szél.” ♦ **megnyer** [Hantaiha-o nabikasze ta.] „Megnyertem az ellenzőket.”

nabikaszu ♦ **lobogtat** ♦ **megnyer** ♦ **nabikaszeru** ♦ **elcsábít** [Kare-va on-na-o nabikaszerunoga tokuida.] „Ért hozzá, hogyan kell elcsábítani a nőket.” ♦ **nabikaszeru húz** [Hikóki-va kemuri-o nabikasze te cuirakusita.] „A repülő füstcsíkot húzva lezuhant.” ♦ **nabikaszeru lobogtat** [Kazeha kami-o nabikasze ta.] „A haját lobogtatta a szél.” ♦ **nabikaszeru megnyer** [Hantaiha-o nabikasze ta.] „Megnyertem az ellenzőket.”

nabiku ♦ **lebeg** [Kono ha-va nabiiteita.] „A fa levelei lebegtek.” ♦ **lobog** [Kazeni kamiga nabi-ita.] „A szélben lobogott a haja.” ♦ **kuszakimo-nabikuiki** ♦ **elsöprő erő**

naburigosiniszuru ♦ **halálra kínoz**

naburikoroszu ♦ **halálra kínoz** [Kanbóno nakamaninaburi koroszareta.] „A cellatársai halálra kínozták.”

naburu ♦ **játszadozik** [Neko-va nezumi-o nabutta.] „A macska játszadozott az egérrel.” ♦ **kínoz** ♦ **szívat** [Koszandhei-va sinpei-o nabuta.] „Az öreg katonák szívatták a kopaszokat.”

naccu ♦ **olajos magvak**

naccu-arerugi ♦ **mogyoró-allergia**

nacu ♦ **nyár** ♦ **tokonacu örök nyár** [Havai-va tokonacuno simada.] „Hawaii az örök nyár szigete.” ♦ **nacugi nyári ruha** ♦ **nacuni nyáron** ♦ **manacu nyár dereka** ♦ **manacu nyár közepe**

nacuba ♦ **nyári időszak**

nacubaso ♦ **nyári bajnokság**

nacubate ♦ **nyári bágyadtság** [Nacubatede sokujokuga zenzendenai.] „A nyári bágyadtságtól teljesen elment az étvágyam.”

nacubi ♦ **enyhén meleg, nyári nap** ♦ **nyári nap**

nacudori ♦ **költözőmadár** ♦ **nyári madár** ♦ **nyáron itt élő költözőmadár**

nacudzsikan ♦ **nyári idő** ♦ **nyári időszámítás**

nacudzsikan-niszuru ♦ **előre állítja az órát**

nacudzsikan-o dzsissiszuru ♦ **nyári időszámítást vezet be** [Kono kuni-va nacudzsikan-o icsidomo dzsissisitakotogana.] „Ebben az országban még sohasem vezettek be nyári időszámítást.”

nacufuku ♦ **nyári ruha**

nacugare ♦ **uborkaszefon** [Nacugarede torihiki-o hikaeru hitoga ói.] „Az uborkaszefon miatt kevesen kötnek üzletet.” ♦ **üzletek nyári pangása**

nacuge ♦ **nyári bunda** ♦ **nyári szőrzet** ♦ **nyári tollazat**

nacugesigeni ♦ **nosztalgikusan** [Gakuszeidzsidai-o nacugesigeni kaiszósita.] „Nosztalgikusan emlékeztem vissza a diákéveimre.”

nacugi ♦ **nyári ruha**

nacugumo ♦ **nyári felhő**

nacugusza ♦ **nyári fű**

nacuin ♦ **bélyegzés** ♦ **lebélyegzés** ♦ **lepecsételés** ♦ **pecsételés**

nacuin-nokaso ♦ **pecsét helye**

nacuinisa ♦ **pecsételő személy**

nacuinszuru ♦ **lebélyegez** [Tokkjosóni nacuinsita.] „Lebélyegezték a szabadalmi tanúsítványt.” ♦ **lepecsétel** [Keijakusoni nacuinsita.] „Lepecsételtem a szerződést.” ♦ **pecsétel**

nacujasze ♦ **nyári fogvás**

nacujaszumi ♦ **nyári szabadság** ♦ **nyári szünet** [Nacujaszumi-va dokoni ikimasitaka?] „A nyári szünetben hova ment?” ♦ **vakáció**

nacujaszumi-o toru ♦ **vakációzik** [Gakuszeitacsi-va nacujaszumi-o totteita.] „A diákok vakációztak.”

nacujótaija ♦ **nyári gumi**

nacukasii ♦ **hiányzik** [Mukasino gakuszeiszeikacuga nacukasii.] „Hiányzik a régi iskolai élet.” ♦ **nosztalgikus** [Aru nacukasii kjokugaradzsiode nagareteita.] „Egy nosztalgikus számot játszottak a rádióban.” ♦ **szép emlékek fűzik hozzá** [Nacukasii tomoadcsiniatta.] „Egy barátommal akadtam össze, akihez szép emlékek fűznek.”

nacukasiikao ♦ **ismerős arc** ♦ **jó újra látni**

nacukasiiomoide ♦ **kedves emlék**

nacukasimu ♦ **nosztalgiával gondol** [Hacukoi-o nacukasimu.] „Nosztalgiával gondol az első szerelmére.” ♦ **nosztalgiázik** [Szeinendszidaino ongaku-o nacukasindeiru.] „Nosztalgiázik a fiatalkorában hallgatott zene iránt.” ♦ **sóvárog** [Furuszato-o nacukasimu.] „Sóvárog a szülőföldre után.”

nacukasimukoto ♦ **nosztalgia**

nacukeru ♦ **megszelídít** ♦ **szívébe lopózik** ♦ **tenazukeru megszeli** [Gensidzsín-va hi-o tenazuketa.] „Az ősember megszeli a tüzet.” ♦ **tenazukeru magához édesget** [Inu-o tenazuketa.] „Magához édesgette a kutyát.”

nacuku ♦ **hozzánó** [Kono neko-va bokuni omoitekita.] „Hozzám nőtt ez a cica.” ♦ **megbarátkozik** [Inu-va atarasi kai nusini nacuita.] „A kutya megbarátkozott az új gazdájával.” ♦ **ragaszkodik** [Rekisino szenszeininacuiteiru.] „Ragaszkodik a történelemtanárához.”

nacumacuri ♦ **nyári fesztivál**

nacumake ♦ **nyári levertség**

nacume ♦ **jujuba** ♦ **kínai datolya**

nacúme ♦ **kivi**

nacumegu ♦ **szerecsendió**

nacumejasi ♦ **datolyapálma**

nacumero ♦ **aranyláger** ♦ **nosztalgiasláger**

nacumikan ♦ **nyári mandarin**

nacumokoszode ♦ **ajándék lónak ne nézd a fogát**

nacumono ♦ **nyári holmi** ♦ **nyári ruha**

nacuni ♦ **nyáron**

nacuno ♦ **nyári**

nacunoarubaito ♦ **nyári munka**

nacunorjokó ♦ **nyaralás**

nacu-o mankicszuru ♦ **élvezi a nyarat**

nacuon-na ♦ **nyarat szerető nő**

nacu-o szugoszu ♦ **nyaral**

nacuotoko ♦ **nyarat szerető férfi**

nacutorjufu ♦ **nyári szarvasgomba**

nacuzora ♦ **nyári égbolt**

nacuzuta ♦ **vadszőlő**

nacsiszu ♦ **náci**

nacsiszu-doicu ♦ **náci Németország**

nacsiszusugi ♦ **nácizmus** ♦ **nemzetiszocializmus**

nacszimu ♦ **nácizmus**

nacsuraru ♦ **feloldójel** ♦ **nacsuraru-csizu** **natúrsajt**

nacsuraru-csizu ♦ **natúrsajt**

nacsuraruna ♦ **natúr** [Nacsuraruna rjóri] „natúr étel” ♦ **természetes** [Nacsuraruna iro-o cukau.] „Természetes színeket használ.”

nacsuraru-szaienszu ♦ **természettudomány**

nacsuraruvébu ♦ **természetes hullám** [Kanodzsono kami-va nacsuraruvébuda.] „Természetes hullám van a hajában.”

nada ♦ **nyílt tenger**

nadaino ♦ **híres**

nadakai ♦ **nagy hírű** [Nadakai kagakusa] „nagy hírű tudós” ♦ **neves** [Nadakai szakkjokuka] „neves zeneszerző”

nadameru ♦ **csitit** [Tomodacsino ikari-o nadameta.] „Csitítottam a barátom dühét.” ♦ **kiengesztel** [Csoko-o age te kodomo-o nadameta.] „Egy csokival kiengeszteltem a gyereket.” ♦

megnyugt [Naiteiru kodomo-o nadameta.] „Megnyugtatta a síró gyereket.” ♦ **nyugtatgat** [Okotteiru tomodacsi-o nadameta.] „Nyugtatgattam a mérges barátomat.” ♦ **nadameszukaszu ámitással rávesz** [Kodomo-o nadameszukasite kuszuri-o nomaszeta.] „Ámitással rávettem a gyereket, hogy vegye be a gyógyszerét.”

nadameszukaszu ♦ **ámitással rávesz** [Kodomo-o nadameszukasite kuszuri-o nomaszeta.] „Ámitással rávettem a gyereket, hogy vegye be a gyógyszerét.”

nadarakana ♦ **enyhe** [Nadarakana szaka-o noronoroto nobotta.] „Egy enyhe emelkedőn kellett felkaptatnunk.” ♦ **gördülékeny** ♦ **kis lejtésű** [Nadarakana kudari zaka] „kis lejtésű lejtő”

nadare ♦ **hógörgeteg** ♦ **lavina** ♦ **gunsúnadare emberlavina**

nadarekóka ♦ **lavina-effektus**

nadarekomu ♦ **beözönlik** [Fanga kaidzsóni nadarekonda.] „A rajongók beözönltek a tereembe.”

nadarekomu ♦ **betódul** [Ózeino hitoga miszeni nadare konda.] „A tömeg betódult az üzletbe.”

nadare-o ucu ♦ **megrohamoz** [Tekigun-va nadare-o utte szemetekita.] „Az ellenség megrohmozott minket.”

nadareru ♦ **leomlik**

nadataru ♦ **híres** ♦ **szekaininadataru világhírű** [Szekaini nadataru ongakuka] „világhírű zeneszerző”

nadecukeru ♦ **elsimít** [Téburukurosuno siva-o nade cuketa.] „Elsimítottam a ráncot az asztalterítón.” ♦ **lesimít** [Kami-o nadecuketa.] „Lesimítottam a hajam.” ♦ **rásimít** [Kamino ke-o nade cuketa.] „Rásimította a haját a fejére.” ♦ **bettarinadecukeru letapaszt** [Kamino ke-o oirudebettari nade cuketa.] „Olajjal letapasztottam a hajam.”

nadegata ♦ **csapott váll**

nadegiri ♦ **lekaszabolás** ♦ **lekaszálás** ♦ **lesuhintás**

nadegiriniszuru ♦ **lekaszabol** [Tekigun-o nade girinisita.] „Lekaszabolta az ellenséget.” ♦ **letarol** [Aiteno szensu-o nade girinisita.] „Letarolta az ellenfelét.”

nademavaszu ♦ **cirógat** [Dzsoszeino osiri-o nade mavasita.] „A nő fenekét cirógatta.”

nadeoroszu ♦ **lesimít** [Tede kami-o nade orosita.] „Lesimította a haját a kezével.” ♦ **végigsimít** [Kare-va agohige-o nade orosita.] „Végigsimította a szakállát.” ♦ **mune-o nadeoroszu megkönnyebbül** ♦ **mune-o nadeoroszu nagy kő esik le a szívéről** [Budzsido sitte mune-o nade orosita.] „Nagy kő esett le a szívemről, amikor megtudtam, hogy nem esett bántódása.”

naderu ♦ **cirógat** [Nekono atama-o nadeta.] „A cica fejét cirógatta.” ♦ **megcirógat** [Uszagi-no atama-o nadeta.] „Megcirógattam a nyúl fejét.” ♦ **megsimogat** [Neko-o nadeta.] „Megsimogatta a macskát.” ♦ **simogat** [Neko-o nadeteita.] „Simogatta a macskát.” ♦ **végigsimít** [Tede cukue-o nadeta.] „Végigsimította a kezét az asztalon.” ♦ **nademavaszu cirógat** [Dzsoszeino osiri-o nade mavasita.] „A nő fenekét cirógatta.” ♦ **nekonadegoé hízelgő hang** [Dzsósini nekonade goede hanasita.] „Hízelgő hangon beszélt a főnökével.” ♦ **nekonadegoé mézesmázos hang** [Nekonade goede okane-o nedatta.] „Mézesmázos hangon kunyerált pénzt.”

naderukoto ♦ **simogatás**

nadesiko ♦ **buglyos szegfű**

nadeszaszuru ♦ **simogat**

nado ♦ **egyáltalán** [Karenokotonado kjóminai.] „Egyáltalán nem érdekel az a férfi.” ♦ **egyebek közt** [Súmacuno gogonado kóen-o szanpositeiru.] „Egyebek közt a hétfégi délutánokon sétálni szoktam a parkban.” ♦ **féle** [Kono sigoto-va omaenadoni-va muzukasii.] „A magdfélének ez a munka nehéz.” ♦ **miegymás** [Fukuroni-va kóhija kócsanadoga haitteita.] „A zacskóban kávé, tea, meg miegymás volt.” ♦ **olyan** [Fukjónadoto ivareiteiru dzsikini tószanszuru kaisaga ói.] „Az olyan időkben, amikor recesszió van, sok cég tönkremegy.” ♦ **például** [Kucunado kattekureba?] „Vehetnél például egy cipőt.” ♦ **satöbbi** [Ringoja jónasinado.] „Alma, körte, satöbbi.” ♦ **stb.** [Kokoni-va irona miszegaaru. Pan ja, jaoja, doragguszutoana-

do.] „Itt mindenféle üzlet megtalálható: kenyérbolt, zöldséges, drogéria, stb.” ♦ **többek között** [Kjonen-va don-naniii tosideattaka nado-o hasanita.] „Elmondta többek között, hogy milyen sikeres volt a múlt év.” ♦ **valami** [Ocsanado nomimaszuka?] „Kér valami innivalót?” ♦ **omaenado majd pont te** [Omaenado meirei-o hiki uketakunai.] „Majd pont te fogsz nekem parancsokat osztogatni.” ♦ **nadosinai vetemedik** [Vatasi-va gótónado issósimaszen-jo.] „Sohasem vetemednék arra, hogy lopjak.” ♦ **nadosinai egyáltalán** [Oszakenado mattaku nomanai.] „Egyáltalán nem iszok.” ♦ **nadonado sorolhatnám napestig** [Eijú-va kokoniiru. Kjúkjútajja sóbótajaborantiano hito, nadonado.] „A hősök köztünk vannak. A mentősök, a tűzoltók, az önkéntesek és még sorolhatnánk napestig.”

nadonado ♦ **folythathatnám** ♦ **sorolhatnám napestig** [Eijú-va kokoniiru. Kjúkjútajja sóbótajaborantiano hito, nadonado.] „A hősök köztünk vannak. A mentősök, a tűzoltók, az önkéntesek és még sorolhatnánk napestig.”

nadosinai ♦ **egyáltalán** [Oszakenado mattaku nomanai.] „Egyáltalán nem iszok.” ♦ **vetemedik** [Vatasi-va gótónado issósimaszen-jo.] „Sohasem vetemednék arra, hogy lopjak.”

nadzsimaszeru ♦ **hozzászoktat** [Neko-o atarasii kankjóni nadzsimaszeta.] „A macskát hozzászoktattam az új környezeteh.” ♦ **megken** [Furaipan-nibatá-o nadzsimaszeta.] „A serpenyőt vajjal kentem meg.”

nadzsimenai ♦ **idegenkedik** [Kare-va gaikokudzsinni nadzsimenai.] „Az az ember idegenkedik a külföldiektől.”

nadzsimi ♦ **barát** ♦ **hozzászokás** ♦ **ismeretség** [Onadzsimininatta okjakuszama] „ismerős vendég” ♦ **közelség** ♦ **oszanadzsimi gyermekkori barát** ♦ **mukasinadzsimi régi barát** [Kareto-va mukasinadzsimida.] „Régi barátom.” ♦ **mukasinadzsimi régi ismerős** [Kareto-va mukasinadzsimida.] „Régi ismerősöm.”

nadzsimibukai ♦ **kedvenc** [Anatanitotte-va nadzsimi bukaiszupócu-va nandeszuka?] „Mi a kedvenc sportod?” ♦ **régől kedvelt** [Szusiva nihondzsinnitotte-va nadzsimi bukai tabe monodeszu.] „A szusi a japánok régől kedvelt csemegeje.”

nadzsimino ♦ **bejáratott** [Nadzsimino miszega urini deteiru.] „Bejáratott üzlet eladó!” ♦ **megszokott** [Nadzsiminoreszutoran] „megszokott étterem” ♦ **kaonadzsimino látásból ismerős** [Kaonadzsimino kjaku] „látásból ismerős vendég” ♦ **mukasinadzsimino régóta ismert** [Mukasinadzsimino tomo] „régóta ismert barát”

nadzsiminoaru ♦ **ismert** [Nadzsiminoaru uta-o utatta.] „Ismert dalt énekelt.” ♦ **közel álló** [Nadzsiminoaru hito] „közel álló ember”

nadzsiminonai ♦ **idegen** [Nadzsiminonai tokoronni tabi-o sita.] „Egy idegen helyre mentem.” ♦ **szokatlan** [Karenitotte nadzsiminonai rjóri-o tabetemita.] „Megkóstolt egy számára szokatlan ételt.”

nadzsiminószui ♦ **ismeretlen** [Nadzsimino uszui kuni] „ismeretlen ország”

nadzsimu ♦ **alkalmazkodik** [Sigotonakamani nadzsimumade-va dzsikangakakatta.] „Sokáig tartott, amíg alkalmazkodtam a munkatársaimhoz.” ♦ **beilleszkedik** [Kuraszuni nadzsimida.] „Beilleszkedett az osztályba.” ♦ **hozzászokik** [Szamui fujuni nadzsimemaszendesita.] „Nem tudott hozzászokni a hideg telekhez.” ♦ **idetartozik** [Kono macsiga szukide, nadzsindeiru.] „Szeretem ezt a várost, idetartozom.” ♦ **illik** [Kono dzsútan-va kono hejani-va nadzsimanai.] „Ez szőnyeg nem illik ebbe a szobába.” ♦ **megbarátkozik** [Aru dórjóto nadzsimenakatta.] „Nem tudtam megbarátkozni az egyik kollégámmal.” ♦ **asininadzsimida bejáratott** [Asini nadzsimida kucu] „bejáratott cipő” ♦ **teninadzsimida bejáratott** [Teni nadzsimida dógu] „bejáratott szerszám” ♦ **nadzsimaszeru megken** [Furaipan-nibatá-o nadzsimaszeta.] „A serpenyőt vajjal kentem meg.” ♦ **nadzsimaszeru hozzászoktat** [Neko-o atarasii kankjóni nadzsimaszeta.] „A macskát hozzászoktattam az új környezeteh.”

nadzsimukoto ♦ **beilleszkedés** [Sokubani nadzsimukoto] „beilleszkedés a munkahelyre”

nadzsimu ♦ **felhánytorgat** [Otokono kako-o nadzsitta.] „Felhánytorgatta a férfi múltját.” ♦ **megszid** [Otto-o nadzsitta.] „Megszidta a férjét.” ♦ **szemére hány** [Sippai-o nadzsitta.] „Szemére hányt a botlását.”

nae ♦ **dugvány** ♦ **palánta** ◇ **inenonae** rizs-
palánta ◇ **cugikinae** oltvány ◇ **hananonae**
virágpalánta

naedoko ♦ **ágyás** ♦ **csemetekert** ♦ **palán-
taágy**

naegi ♦ **csemete** ♦ **facsemete**

nae-o ueru ♦ **palántázik**

naeru ♦ **elbágyad** [Kirjokuganaeta.] „Elbá-
gyadtam.” ♦ **elkókád** [Hana-va naeta.] „A vi-
rág elkókadt.” ♦ **lekókád** [Hana-va naeta.] „A
virág lekókadt.” ♦ **meggyengül** [Netakiride as-
iganaetesimatta.] „Ágyhoz kötve meggyengült a
lába.”

naetacsigarebjó ♦ **hervadás**

nafuda ♦ **névcímke** [Kabanni nafuda-o cuke-
ta.] „Névcímket tettem a táskára.” ♦ **névtábla**
[Doani nafuda-o kaketa.] „Az ajtóra névtáblát
akasztottam.”

nafusza ♦ **könnyűbenzin** ♦ **nafta**

nafutaren ♦ **naftalin**

nafutarin ♦ **naftalin**

nafutokinin ♦ **naftokinin**

nagaagaru ♦ **híres lesz** [Kare-va kantokuto-
siteno naga agatta.] „Híres rendező lett.”

nagaame ♦ **hosszas esőzés**

nagabanas ♦ **hosszas beszélgetés** ♦
hosszú beszélgetés [Nagabanas-i kiri age-
ta.] „Befejezte a hosszú beszélgetést.”

nagabanasidedzsikan-o cukattesimau ♦ **el-
beszélgeti az időt** [Tomodacsini denvasitara
nagabanaside dzsikan-o cukattesimatta.] „Fel-
hívtam a barátomat telefonon, és elbeszélgettem
vele az időt.”

nagabanas-i szuru ♦ **hosszasan beszél**
[Denvade nagabanas-i o sita.] „Hosszasan be-
szélt telefonon.”

nagabacu ♦ **hosszú szekrény** ♦ **rúddal szál-
lítható láda**

nagabiite ♦ **hosszasan**

nagabikaszeru ♦ **elhúz** [Kono szukosino
sigoto-o szugoku nagabikaszerukotogadekima-
szu.] „Sokáig el tudja húzni azt a kis munkát.”

nagabiku ♦ **elhúzódik** [Kaigiga nagabiita.]
„Az értekezlet elhúzódott.” ♦ **elhúzódó** [Na-

gabiku szenszó] „elhúzódó háború” ♦ **elnyúlik**
[Kógi-va nagabiita.] „Az előadás elnyúlt.” ♦
hosszadalmas [Kóen-va nagabiita.] „Az elő-
adás hosszadalmas volt.” ♦ **hosszan tartó**
[Nagabiku zeki] „hosszan tartó köhögés” ♦
hosszas [Nagabiku zucu] „hosszas fejfájás” ♦
vontatott [Tecuzuki-va nagabiita.] „Az ügy-
intézés vontatott volt.”

nagaburo ♦ **hosszú fürdő**

nagacuki ♦ **szeptember**

nagacuzuki ♦ **kitartás** ♦ **tartósság**

nagacuzukiszuru ♦ **hosszan tart** [Kókeiki-
va nagacuzukisita.] „A konjunktúra hosszán tar-
tott.” ♦ **kitartóan csinál** [Icsidojattemireba
nagacuzukiszuru.] „Ha egyszer elkezd, kitartó-
an csinálja.” ♦ **tartós** [Kono kekkon-va naga-
cuzukisinaidaró.] „Ez a házasság nem lesz tar-
tós.”

nagacsóba ♦ **hosszan tartó dolog** [Koro-
natono tatakai-va nagacsóbadeszu.] „A korona-
vírussal szemben hosszán tartó harcra kell felkés-
szülni.” ♦ **hosszas dolog** [Nagacsóbano kó-
só] „hosszas alkudozás” ♦ **hosszú útszakasz**

nagadangi ♦ **fárasztó beszéd** ♦ **hosszú be-
széd** ◇ **hetanonagadangi** rossz szónokok
beszélnek sokáig

nagadangiszuru ♦ **hosszasan beszél**

nagadenva ♦ **hosszú telefonbeszélgetés**
[Tomodacsi-va nagadenvani cuki attekurenai.]
„A barátom nem kapható a hosszú telefonbeszél-
getésekre.”

nagadzsiban ♦ **hosszú komonóalsó**

nagadzsuban ♦ **hosszú komonóalsó**

nagae ♦ **kocsirúd**

nagaginu ♦ **hosszú ruha**

nagagucu ♦ **csizma**

nagahibacsi ♦ **hosszú parázskályha**

nagahoszoi ♦ **hosszúkás** [Nagahoszoi szaka-
na.] „Hosszúkás hal.” ♦ **sudár** [Nagahoszoi
ki.] „Sudár fa.”

nagai ♦ **sokáig maradás**

nagai ♦ **hosszadalmas** [Nagai többjószeikac-
uno atonakunatta.] „Hosszadalmas betegség
után elhunyt.” ♦ **hosszas** [Kare-va nagai többjő-

szekacuno atosinda.] „Hosszas betegség után elhunyt.” ♦ **hosszú** [Kono jófukunosozode-va nagaszuguru.] „Ennek az ingnek az ujjja túl hosszú.” ♦ **nagyívű** [Nagai szeidszino micsinori-o hasittekita.] „Nagyívű politikai pályát futott be.” ♦ **terjedelmes** [Kono sószecu-va nagai.] „Ez a regény terjedelmes.” ◇ **szakiganagakunai nincs sok ideje hátra** [Szono rödzsin-va mó szakiga nagakunai.] „Annak az öregembernek már nincs sok ideje hátra.” ◇ **siriganagai túl hosszú ideig marad** ◇ **hananositaganagai gyengéi a nők** [Hananositaga nagai otoko] „férfi, akinek gyengéi a nők”

nagaiaida ♦ **hosszú ideig** [Konopaszokon-o nagai aidacukatteinai.] „Ezt a számítógépet hosszú ideig nem használtam.” ♦ **hosszú időn át** [Tomodacsito nagai aidaatteinai.] „Hosszú időn át nem találkoztam a barátommal.”

nagaii ♦ **hosszú élet**

nagaikiszuru ♦ **hosszú életet él** [Kare-va szorehodo nagaikisinakatta.] „Nem élt különösebben hosszú életet.” ♦ **sokáig él** [Nagaikisitene!] „Élj sokáig!”

nagaimattanhanpukuharecu ♦ **hosszú terminális ismétlések**

nagaime ♦ **elnézően** [Kare-va mada vakainode nagai memijó.] „Még fiatal, bánjunk vele elnézően!”

nagaimo ♦ **jamgyökér** ♦ **kínai jamgyökér**

nagai-o szuru / nagaiszuru ♦ **sokáig marad** [Aszobini ikutoicumo nagai-o sitesimaimaszu.] „Ha vendégségbe megy, mindig sokáig marad.” ♦ **trónol** [Kare-va toireni nagaisiteiru.] „Órákig trónol a vécn.”

nagaisacu ♦ **pendely**

nagaiszu ♦ **heverő** ♦ **pad** ♦ **pamlag**

nagaiszuru / nagai-o szuru ♦ **sokáig marad** [Aszobini ikutoicumo nagai-o sitesimaimaszu.] „Ha vendégségbe megy, mindig sokáig marad.” ♦ **trónol** [Kare-va toireni nagaisiteiru.] „Órákig trónol a vécn.”

nagaja ♦ **hosszú bérház** [Nagajano dzsúnin] „hosszú bérház egyik lakója” ♦ **hosszú társasház** [Szankennagaja] „háromlakásos társasház” ♦ **sorház** ◇ **uranagaja hátsó bérlemény**

nagaku ♦ **hosszan** [Nagaku hanasita.] „Hosszan beszélt.” ♦ **rég** [Kareto nagaku atteinai.] „Rég nem láttam.” ♦ **régóta** [Tomodacsito nagaku atteinai.] „Régóta nem találkoztam a barátommal.” ♦ **sokára** [Kizuga naorumade nagai dzsikangakakatta.] „Sokára gyógyult be a seb.”

nagakunaru ♦ **hosszabbodik** [Tódzsi-o szugiruto higa nagakunatteiku.] „A téli napforduló után hosszabbodnak a nappalok.”

nagakuszuru ♦ **hosszúra csinál** [Sószecunotaitoru-o nagakusita.] „Hosszú címet adtam a regénynek.” ◇ **kubi-o nagakusite-macu izgatottan vár** [Atarasi ieno kanszei-o kubi-o nagakusite matteita.] „Izgatottan várták az új ház elkészültét.” ◇ **kubi-o nagakusite-macu kíváncsian vár** [Sikenno kekka-o kubi-o nagakusite matteita.] „Kíváncsian várta a vizsga eredményét.” ◇ **hananosita-o nagakuszuru legyengítik a nők** [Hanano sita-o nagakusite-va dame!] „Ne hagyj, hogy legyengítsenek a nők!” ◇ **hananosita-o nagakuszuru zavarba hozzák a nők** [Dzsoszeidszinnikakomarete hanano sita-o nagakusita.] „Zavarban voltam, amikor körülvettek a nők.”

nagakutefufufanokenami ♦ **lompos** [Riszuono sippo-va nagakutefufufuadeszu.] „A mókusnak lompos farka van.”

nagakuteihakuszuru ♦ **vesztegel** [Funega minatoni nagaku teihakusiteita.] „A kikötőben vesztegelt egy hajó.”

nagame ♦ **kilátás** [Kokokarano nagamegajoi.] „Innen jó a kilátás.” ♦ **látvány**

nagamemavaszu ♦ **körbenéz** ♦ **körbetekint**

nagameru ♦ **bámul** [Kanodzsono kao-o nagameta.] „A nő arcát bámultam.” ♦ **elnéz** [Kavano nagare-o nagameteita.] „Elnéztem a folyó folyását.” ♦ **gyönyörködik** [Kireina kesiki-o nagameteita.] „Gyönyörködött a tájban.” ♦ **merengve néz** [Hosi-o nagameta.] „Merengve néztem a csillagokat.” ♦ **nézeget** [Sasinsúno sasín-o nagameta.] „Az album képeit nézegettem.” ♦ **szemlél** [Kesiki-o nagameru.] „Szemléli a tájat.” ◇ **tómakininagameru távolról kört alkotva néz** [Gunsú-va csikakuni jorazuni tómakini nagameta.] „Az emberek nem jöttek közelebb, hanem távolról kört alkotva nézték.”

nagamocsi ♦ **tárolóláda** ♦ **tartósság**

nagamocsimakuraninarazu ♦ **túl sok a funkciója**

nagamocsiszaseru ♦ **tartósít** [Niku-o si-ozukenisite nagamocsiszaszeta.] „Sóval tartósítottam a húst.”

nagamocsiszuru ♦ **elnyűhetetlen** [Konokaban-va nagamocsiszuru.] „Ez a táská elnyűhetetlen.” ♦ **hosszú ideig eláll** [Konoszószédzsi-va nagamocsiszuru.] „Ez a kolbász hosszú ideig eláll.” ♦ **hosszú ideig jó** [Maenoterebi-va nagamocsisita.] „Ez előző tévénk hosszú ideig jó volt.” ♦ **tartós** [Kono dencsi-va nagamocsiszuru.] „Ez az elem tartós.” ♦ **nagamocsiszaseru tartósít** [Niku-o si-ozukenisite nagamocsiszaszeta.] „Sóval tartósítottam a húst.”

naganaga ♦ **igen hosszú**

naganagato ♦ **hosszasan** [Gakkóno kiszoku-o naganagato szecumeisita.] „Az iskola házirendjét hosszasan magyarázta.” ♦ **nyújtósva** [Naganagato asi-o nobasita.] „Kinyújtottam a lábam.”

naganagatosita ♦ **terjengős** [Naganagatosita hanasi] „terjengős történet”

naganai ♦ **névtelen**

naganegi ♦ **pórhagyma**

naganen ♦ **éveken át** [Gaikokugo-o naganenbenkjósitanoniumaku hasanzenai.] „Éveken át tanultam az idegen nyelvet, mégsem tudok rendesen beszélni.” ♦ **hosszú évek** [Naganennivatatte kabusikitósi-o sita.] „Hosszú éveken át fektettem pénzt a részvényekbe.”

naganen-no ♦ **éveken át felgyülemlett** [Naganenno aburajogore] „éveken át felgyülemlett olajos szennyeződés” ♦ **hosszú éveken át tartó** [Naganenno gokinmu ocukare szamadegozaimasita.] „Köszönjük a hosszú éveken át tartó munkáját!” ♦ **sokévi** [Naganenno dorjokuno szeika] „sokévi erőfeszítés eredménye”

naganen-notomo ♦ **régi barát**

naganoken ♦ **Nagano megye**

naganosi ♦ **Nagano**

nagara ♦ **bár** [Vaga ja-va mazusiinagaramo tanosii.] „Bár nincs pénzünk, vidám a családunk.” ♦ **egyszermind** [Kare-va dórjodearinagara

tomodaccsideszu.] „Ő a munkatársam, egyszerűm ind barátom.” ♦ **közben** [Rjórísínagaraterebi-o mita.] „Főzés közben néztem a tévét.” ♦ **mégis** [Ikenaito sirinagara-jatta.] „Tudta, hogy nem szabad, mégis megtette.” ♦ **mindig** [Icumonagarano egao-o miszeta.] „Mosolygott, mint mindig.” ♦ **pedig** [Kodomonagara oszake-o nonda.] „Ivott, pedig gyerek.” ♦ **ugyanakkor** [Kanodzso-va bidzsindearinagara kiszakuda.] „Az a nő szép, ugyanakkor barátságos is.” ♦ **va** [Nenagara benkjósitai.] „Szeretnék alva tanulni!” ♦ **ve** [Szuvarinagara aizsacusita.] „Ülve köszöntem.” ♦ **inagaransite ki sem mozdulva** [Hanabitaikai-o hejaniinagaransite kansó dekiru.] „A tűzijátékot nézheti ki sem mozdulva a szobából.” ♦ **umarenagara vérében van** [Kare-va umarenagarano szagisi.] „Vérében van a szélhámosság.” ♦ **umarenagara születésénél fogva** [Umarenagarano zenmósa.] „Születésénél fogva világtalan.” ♦ **umarenagaransite születésénél fogva** [Umarenagaransite mocu kenri] „minket születésünknel fogva megillető jogok” ♦ **nagarazoku kettőt csinál egyszerre** [Cuma-va nagara zokuda.] „A feleségem mindig két dolgot csinál egyszerre.” ♦ **namidanagarani könnybe lábadva** [Namidanagarani hasanita.] „Könnybe lábadva beszélt.” ♦ **namidanagarani könnybe lábadt szemmel** [Muszume-va namidanagarani uttaeta.] „A lányom könnybe lábadt szemmel panaszkodott.” ♦ **mukasinagara mint régen** [Mukasinagarano szeihóde oszake-o cukuteiru.] „Úgy készítik az italt, mint régen.”

nagaraeru ♦ **hosszú ideig él** ♦ **ikinagaraeru hosszú életet él** [Kenkóde iki nagaraeteiru.] „Égészséges, hosszú életet él.” ♦ **ikinagaraeru túlél** [Tanmeino muszukojojimo iki nagaraeta.] „Rövid életű fiát is túlélte.” ♦ **ikinagaraeru életben marad** [Tószeki-o ukete iki nagaraeteiru.] „Dialízis segítségével marad életben.”

nagaraku ♦ **hosszú ideig** [Nagaraku gobusztatásiteimasita.] „Elnézést, hogy hosszú ideig nem jelentkeztem.” ♦ **hosszú ideje** [Kareto-va nagaraku atteimaszen.] „Hosszú ideje nem találkoztam vele.”

nagaramo ♦ **igaz, de** [Mazusiinagaramo siavaszedatta.] „Igaz szegény volt, de boldog.” ♦ **ugyan** [Kono ie-va szemainagaramo szumi go-

kocsigai.] „A lakásunk ugyan kicsi, de otthonos.”

nagarani ♦ **miközben** ♦ **inagaranisite** **ki sem mozdulva** [Hanabitaikai-o hejaniinagaranisite kansó dekuru.] „A tűzijátékot nézheti ki sem mozdulva a szobából.” ♦ **umarenagaranisite születésénél fogva** [Umarenagaranisite mocu kenri] „minket születésünknél fogva megillető jogok” ♦ **namidanagarani könnybe lábadt szemmel** [Muszume-va namidanagarani uttaeta.] „A lányom könnybe lábadt szemmel panaszkodott.”

nagarazoku ♦ **kettőt csinál egyszerre** [Cuma-va nagara zokuda.] „A feleségem mindig két dolgot csinál egyszerre.”

nagare ♦ **ár** [Nagareni szakaratte ojogótosita.] „Az árral szemben próbált úszni.” ♦ **áradat** [Kono micsi-va hitono nagarega ói.] „Ezen az utcán nagy az emberáradat.” ♦ **áramlás** [Kemuride kúkinó nagare-o kasikasita.] „Füsttel láthatóvá tette a levegő áramlását.” ♦ **folymat** [Tecuzukino nagare] „ügyintézés folyamata” ♦ **folyás** [Donauno nagare-o miteita.] „Néztem a Duna folyását.” ♦ **irányzat** [Insóhano nagare-o kunda kaiga-o kaita.] „A képet impresszionista irányzathoz mérítve festette.” ♦ **múlás** [Dzsikanno nagare-o oszoku kandzsita.] „Lassúnak éreztem az idő múlását.” ♦ **sodrás** [Kjúszaizagjó-va kavano nagareni bógaiszaretta.] „A folyó sodrása akadályozta a mentési munkálatokat.” ♦ **származás** [Kono ie-va tokugavano nagareda.] „Ez a család Tokugavától származik.” ♦ **trend** [Vaga kuni-va kokuszaitékina nagareni gjakkósiteiru.] „Országunk a nemzetközi trendekkel ellenkező irányban halad.” ♦ **út** [Zeimuso-va okaneno nagare-o cuiszekisiteita.] „Az adóhivatal követte a pénz útját.” ♦ **ügymenet** [Szongaibaisószejjúno nagare] „kárrendezés ügymenete” ♦ **onagareninaru** **elmos** [Jagaikonszátó-va amede onagareninata.] „A szabadtéri koncertet elmosta az eső.” ♦ **onagareninaru elmarad** [Szenszeiga taicsófurjóde rensú-va onagareninata.] „A tanár betegsége miatt elmaradt a gyakorlat.” ♦ **sikóno-nagare gondolatmenet** ♦ **dzsidaínagare** **mindenkori trend** [Dzsidaínó nagareniumaku notta.] „Jól meglövegolta a mindenkori trendet.” ♦ **tokinonagare idő múlása** [Kodomono szeicsó-ó miruto tokino nagare-o kandzsiru.]

„Ha látom a gyerekek növekedését, érzem az idő múlását.” ♦ **nagareninoru úszik az árral** [Fune-va kavano nagareni notta.] „A hajó úszott az árral a folyón.” ♦ **nagareninoru felveszi a tempót** [Kuruma-va kócuino nagareni notta.] „Az autó felvette a forgalom tempóját.” ♦ **njűszunonagare hírfolyam** ♦ **hitononagare emberek áramlása** [Hitono nagarega tomat-ta.] „Megszűnt az emberek áramlása.” ♦ **hitononagare emberáradat** [Hitono nagareni szotte aruita.] „Együtt haladtam az emberáradattal.”

nagarearuku ♦ **vándorol** [Sigoto-o tententosite nagare aruitekita.] „Munkahelyről munkahelyre vándorolt.”

nagarebosi ♦ **hullócsillag** [Szorani nagare bosio szagasita.] „Hullócsillagokat kerestem az égen.”

nagarecuku ♦ **odasodródik** [Kavagisini edaga nagare cuita.] „Odasodródott a folyópartra egy faág.” ♦ **odavetődik** [Inakakara tokaini nagare cuita.] „Vidékről odavetődött a városba.” ♦ **vetődik** [Bin-va kaiganni nagare cuita.] „Egy palack a partra vetődött.”

nagaredama ♦ **eltévedt golyó** [Nagare damaga futomomoni haitta.] „Egy eltévedt golyó a combjába fúródott.”

nagaredaszu ♦ **csendül** [Pianono ongakuga nagare dasita.] „Zongorazene csendült.” ♦ **felcsendül** [Kokkaga nagare dasita.] „Felcsendült a himnusz.” ♦ **felhangzik** [Kokkaga nagare dasita.] „Felhangzott a himnusz.” ♦ **kibuggyan** [Csiga nagare dasita.] „Kibuggyant a vér.”

nagarederu ♦ **kitódul** [Konszátóno sűrjótótomoni kaidzókara hitoga nagare datekita.] „A koncert után az emberek kitóduáltak a teremből.”

nagarehadzsimeru ♦ **felzendül** [Kaidzósóde kokkaga nagare hadzsimeta.] „A teremben felzendült a himnusz.” ♦ **megszólal** [Ongakuga nagare hadzsimeta.] „Megszólalt a zene.”

nagareja ♦ **eltévedt nyílvesző**

nagarekomi ♦ **beáramlás** [Simetta kúkinó nagare komi] „párák levegő beáramlása”

nagarekomu ♦ **beáramlik** [Karupacsia boncsini kankiga nagare konda.] „A Kárpát-

medencébe hideg levegő áramlott be.” ◆ **befolyik** [Kono kekkan-va nóni nagare komu.] „Ez az ér befolyik az agyba.” ◆ **belefolyik** [Anani mizuga nagare kondeiru.] „A lukba belefolyik a víz.” ◆ **beleömlik** [Kavani oszenszuiga nagare kondeiru.] „A szennyvíz beleömlik a folyóba.” ◆ **beözönlök** [Depátóni hitoga nagare konda.] „A tömeg beözönlött az áruháza.” ◆ **ömlök** [Sirjú-va honrjúni nagare komu.] „A mellékág a főágba ömlik.” ◆ **torkollik** [Kava-va umini nagare komu.] „A folyó a tengerbe torkollik.” ◇ **hagesikunagarekomu bezúdul** [Mizu-va csikasicuni hagesiku nagare konda.] „A víz bezúdul a pincébe.”

nagaremono ◆ **csavargó**

nagareninoru ◆ **felveszi a tempót** [Kuruma-va kócuó nagareni notta.] „Az autó felvette a forgalom tempóját.” ◆ **úszik az árral** [Fune-va kavano nagareni notta.] „A hajó úszott az árral a folyón.”

nagareniszaoszaszu ◆ **követi a trendet** [Kigjó-va kindaikano nagareni szaoszaszu.] „A vállalat követi a modernizálási trendet.”

nagarenonakade ◆ **folyamán** [Rekisino nagareno nakade kuniga umaretari kietarisiteita.] „A történelem folyamán országok keletkeztek, és tűntek el.”

nagareocsiru ◆ **lecsöppen** [Happakara sizukuga nagare ocsita.] „A levélről lecsöppent egy vízcsepp.” ◆ **lecsurog** [Karadakara aszega nagare ocsita.] „A verejték lecsurgott a testéről.” ◆ **legördül** [Hooni namidagaporoporo nagare ocsita.] „Könnycseppek gördültek le az arcán.” ◆ **lezúdul** [Takiga nagare ocsita.] „A vízesés lezúdul.”

nagare-o hiku ◆ **stílust követ** [Kono tatemono-va gosikku kencsikuno nagare-o hiiteiru.] „Ez a épület a görök építészeti stílusát követi.” ◆ **származik** [Kizokuno nagare-o hiiteiru.] „Nemesi családból származik.”

nagareovarú ◆ **végigpereg** [Firimuga nagare ovatta.] „A film végigpergett.”

nagareru ① **folyik** [Kono kava-va jukkuri nagareteimaszu.] „Lassan folyik ez a folyó.” ② **sodródik** [Kavano dzsórjúkara ókina momoga nagaretekimasita.] „A folyóban egy nagy őszibarack sodródott.” ③ **áramlik** [Okane-va jokinkó-

zakara sókenni nagareteiru.] „A takarékbetétekből az értékpapírokba áramlik a pénz.” ④ **elúszik** [Karenó zenzaiszan-va nagaretesimatta.] „Elúszott az összes vagyona.” ⑤ **terelődik** [Okane-va riekinoaru tokoronni nagaregacsida.] „A pénz gyakran a haszon irányába terelődik.” ⑥ **terjeng** [Karenicuite varui uvaszaga nagareteiru.] „Rossz pletykák terjengenek róla.” ⑦ **szól** [Hóruude ongakuga nagareteita.] „A teremben szólt a zene.” ◆ **belefolyik** [Kono kava-va umini nagareru.] „Ez a folyó befolyik a tengerbe.” ◆ **elfolyik** [Reikjakuszuiga nagareta.] „Elfolyt a hűtővíz.” ◆ **elmarad** [Hitorino keszszekinotame kaigiga nagareta.] „Egy résztvevő nem jött, ezért elmaradt az értekezlet.” ◆ **elmos** [Undókai-va amede nagareta.] „A sportnapot elmosta az eső.” ◆ **elvész** [Nenmacumade kjúka-o toranaito nagaretesimau.] „Ha év végéig nem vesszük ki a szabadságot, elvész.” ◆ **füstbe megy** [Joszanganaku keikakuga nagareta.] „Pénz hiányában füstbe ment a terv.” ◆ **gördül** [Ittekinó namidaga kaoni nagareta.] „Egy könnycsepp gördült végig az arcán.” ◆ **halad** [Dórode kuruma-va dzsuncsóni nagareteiru.] „Az úton zavartalanul halad a kocsisor.” ◆ **hozzájut** [Atarasi dzsóhóga nagaretekita.] „Új információ jutott hozzánk.” ◆ **lefolyik** [Toire-va cumattesimatte, mizuga nagarenei.] „Eldugult a véce, nem folyik le a víz.” ◆ **telik** [Dzsikanaga nagarete kodomotacsi-va ókikunatta.] „Telt az idő, a gyerekek megnőttek.” ◆ **végét fogja** [Kare-va rakunahóni nagaregacsida.] „Ő mindig mindennek a könnyebbik végét fogja meg.” ◆ **zajlik** [Dzsinszei-va nagareteiru.] „Zajlik az élet.” ◇ **ikioijokunagareru ömlik** [Dzsagucsikara mizu-va ikioijoku nagareteita.] „A csapból ömlött a víz.” ◇ **szaraszaronagareru csörgedezik** [Rjokanno madono szotoni-va ogavaszaraszarato nagareteita.] „A japán szálloda ablaka előtt egy patak csörgedezett.” ◆ **dzsaadzsanagareru ömlik** [Szuidókara tae manaku mizugadzszadsza nagareta.] „A csapból megállíthatatlanul ömlött a víz.” ◇ **sasinagareru fényűzés csapdájába esik** [Taikinó szózokusite sidaini sasini nagareteita.] „A nagy örökség kézhezvétele után lassan a fényűzés csapdájába esett.” ◇ **csorocsonagareru csordogál** [Ogavagacsorocso nagareteita.] „A patak csordogált.” ◇ **cutatenagareru végigfolyik** [Namida-va hoo-o cutate nagareteita.] „A

könnye végigfolyt az arcán.” ◇ **tomedonakunagareru szakad** [Aszega tomedonaku nagareta.] „Szakadt róla a víz.” ◇ **nagaredaszu felhangzik** [Kokkaga nagare dasita.] „Felhangzott a himnusz.” ◇ **nagarerujóna könnyed** [Nagarerujóna szenricu] „könnyed dallam” ◇ **rjúhjóganagareru zajlik a jég** [Donau gavage rjúhjóga nagareteiru.] „A Dunán zajlik a jég.”

nagarerujóna ◆ **könnyed** [Nagarerujóna szenricu] „könnyed dallam”

nagarerukoto ◆ **lefolyás**

nagareruoto ◆ **csobogás** [Ogavano nagareru otoga kikoeta.] „Patakcsobogás hallatszott.”

nagareszagjó ◆ **szalagrendszer** [Kono hószeikódzso-va nagare szagjóde jófuku-o kukuteimaszu.] „Ez a varroda szalagrendszerben készíti a ruhákat.”

nagaretekuru ◆ **idesodrődik** [Umidekokonaccuga nagaretekita.] „A tengeren idesodrődött egy kókuszdió.”

nagarezu ◆ **folyamatábra**

nagasi ◆ **cirkálás** [Nagasinotakusi] „cirkáló taxi” ◆ **mosogató** [Nagaside sokki-o aratta.] „A mosogatóban elmosogattam.” ◆ **úsztatás** [Ikadanagasi] „tutajúsztatás” ◆ **vándorlás** [Nagasinomjúdzsisan] „vándorzenész” ◇ **tórónagasi lámpaúsztatás** ◇ **nagasinotakusi arra járó taxi** [Nagasinotakusi-o cukamaeta.] „Fogtam egy arra járó taxit.”

nagasidai ◆ **mosogató**

nagasikaku ◆ **téglalap**

nagasikomu ◆ **beleönt** [Kinzoku-o igatani nagasi konda.] „A fémet beleöntöttem az öntőformába.” ◆ **betölt** [Katani kidzsi-o nagasi konda.] „Betöltöttem a formába a tészát.”

nagasime ◆ **futó pillantás** [Sóhinno nedano nagasi mede mita.] „Futó pillantást vetettem a termék árára.” ◆ **igézó pillantás** [Kanodzso-va vatasini nagasi me-o okutta.] „A nő igézó pillantást vetett rám.”

nagasinotakusi ◆ **arra járó taxi** [Nagasinotakusi-o cukamaeta.] „Fogtam egy arra járó taxit.”

nagaszu ◆ **hossz** [Kamino nagaszu] „haj hossza” ◆ **hosszúság** [Cukueno nagaszato ha-

ba] „asztal hosszúsága és szélessége” ◆ **terjedelem** [Sószecuno nagaszu] „regény terjedelme”

nagaszakigatagenbaku ◆ **nagaszaki-atombombatípus**

nagaszakiken ◆ **Nagaszaki megye**

nagaszakisi ◆ **Nagaszaki**

nagaszantan-i ◆ **hosszmérték**

nagaszareru ◆ **elragad** [Muszuko-va hitogomini nagaszaretésimatta.] „A fiát elragadta a tömeg.” ◆ **elszabadul** [Szanbasikara funega nagaszareta.] „Elszabadult egy hajó a kikötőtől.”

nagaszode ◆ **hosszú ingujj** [Hanszodeto nagaszode] „rövid és hosszú ingujj”

nagaszodenosacu ◆ **hosszú ujjú ing** [Nagaszodenosacuno migiudeno hidzsinotokorogaicumo szuri kiretesimaunodeszu.] „A hosszú ujjú ingem jobb könyöke mindig kiköpi.”

nagaszu ① **folyat** [Mizu-o teni nagasita.] „A kezére folyatta a vizet.” ② **úsztat** [Ikada-o nagaszu.] „Tutajt úsztat.” ③ **lemos** [Karadano jogore-o nagasita.] „Lemostam a piszkot a testemről.” ④ **lehúzó** [Toire-o nagaszuno-o vaszuresetesimattakamosirenai.] „Lehet, hogy elfelejtetem lehúzni a vécét.” ⑤ **szólaltat** [Tonarini szundeiru hito-va icsinicsidzsúradszio-o nagasiteiru.] „A szomszédom egész nap szólaltatja a rádióját.” ⑥ **terjeszt** [Intánettode uszono dzsóhó-o nagasita.] „Az interneten hamis információt terjesztett.” ◆ **alámos** [Amamizude dórono sitano dosaga nagaszareta.] „Az eső alámosta az utat.” ◆ **cirkál** [Takusi-va kono sűhen-o nagasiteiru.] „A taxik a környéken cirkálnak.” ◆ **elmos** [Teceduno dote-va mizuni nagaszareta.] „A víz elmosta a vasúti töltést.” ◆ **elsodor** [Kózuide iega nagaszareta.] „Az ár elsodorta a házat.” ◆ **elveszít** [Sicsijani dasita tokei-o nagasitesimatta.] „A zalogba adott órát elveszítettem.” ◆ **elvezet** [Amadoide amamizu-o nagasita.] „Csatornával elvezette az esővizet.” ◆ **enged** [Dzsagucsikara mizu-o nagasita.] „Vizet engedtem a csapból.” ◆ **ereszt** [Dzsagucsikara mizu-o nagasita.] „Vizet eresztettem a csapból.” ◆ **hullat** [Namida-o nagasita.] „Könnyekeket hullatott.” ◆ **kienged** [Tarukara mizu-o nagasita.] „Kiengedtem a hordóból a vizet.” ◆ **kiönt** [Bakecukara mizu-o nagasita.] „Kiöntöt-

tem a vizet a vödörből.” ♦ **kisodor** [Bin-va namide kaiganni nagaszareta.] „A hullámok kisdortak egy palackot a partra.” ♦ **lepörget** [Jubino aidani szuna-o nagasita.] „Az ujjai közt lepörgette a homokot.” ♦ **ont** [Nakunatta inuni namida-o nagasita.] „Könnyet ontott elpusztult kutyájáért.” ♦ **önt** [Mizu-o dzsimenni nagasita.] „A földre öntötte a vizet.” ♦ **sodor** [Eda-va kavani nagaszareta.] „Egy ágat sodort a folyó.” ♦ **számúz** [Gesunin-va simani nagaszareta.] „A tettest egy szigetre számúzték.” ♦ **visz** [Kavano mizuga kono ha-o nagasiteimaszu.] „Falevelet visz a víz.” ♦ **visszautasít** [Hóan-o nagasita.] „Visszautasították a törvényjavaslatot.” ♦ **asze-o nagaszu izzad** [Kono sigotode csino asze-o nagasita.] „Ezzel a munkával vért izzadtam.” ♦ **asze-o nagaszu megdolgoztatja az izmait** [Dzsimude asze-o nagasita.] „A konditeremben megdolgoztattam az izmaimat.” ♦ **uresinamida-o nagaszu örömkönnyekeket hullat** ♦ **gaidoku-o nagaszu megmételyez** [Majaku-va sakaini gaidoku-o nagaszu.] „A kábítószer megmételyezi a társadalmat.” ♦ **kikinaszsu elengedi a füle mellett** [Dzsósínokarakai-o kiki nagasita.] „Elengedte a füle mellett a főnöke csipkelődő szavait.” ♦ **sirasze-o nagaszu meghirdet** [Demono sirasze-o nagasita.] „Meghirdettem egy demonstrációt.” ♦ **csinoasze-o nagaszu vért izzad** [Csino asze-o nagasite hataraita.] „Vért izzadva dolgoztam.” ♦ **csinonamida-o nagaszu keserű könnyekeket hullat** ♦ **denki-o nagaszu áramot ad** [Denszenni denki-o nagasita.] „Áramot adtam a vezetékre.” ♦ **namida-o nagaszu könnyezik** [Szósikide namida-o nagasita.] „Könnyezett a temetésen.” ♦ **mavarininaszszareru megy a többiekkel** [Mavarini nagaszarejaszukute, dzsibunno ikenmonai.] „Megy a többiekkel, nincs saját véleménye.” ♦ **mizuni-naszszu fátlyat borít** [Mukasino koto-va mizuni nagaszó.] „Borítsunk fátlyat a múltra!” ♦ **mizu-o nagaszu lehúz** [Toireno mizu-o nagasita.] „Lehúztam a végét.” ♦ **jamininaszszu feketepiacon terít** [Micujuhin-o jamini nagasita.] „Feketepiacon terítette a csempészárut.” ♦ **jominaszszu átfut** [Kareno tegami-o jomi nagasita.] „Átfutottam a levelén.”

nagaszukoto ♦ **levezetés**

nagaszukudzsira ♦ **barázdás bálna**

nagatabi ♦ **hosszú út**

nagataakai ♦ **híres** [Kare-va gakusatosite nagataakai.] „Híres tudós.”

nagatarasii ♦ **hosszadalmas** [Nagatarasii hanasi] „hosszadalmas történet” ♦ **nagylélegzetű** [Nagatarasii sószecu] „nagylélegzetű regény”

nagatarasiku ♦ **hosszadalmasan** [Dzsibunno dzsinszeinicuite nagatarasiku hanasita.] „Hosszadalmasan beszélt az életéről.”

nagate ♦ **hosszú szár**

nagatórjú ♦ **hosszabb ideig tartózkodás**

nagatórjúszuru ♦ **hosszabb ideig tartózkodik** [Onsenrjokanni nagatórjúsita.] „Hosszabb ideig tartózkodtam a termálfürdő helyén.”

nagattarasii ♦ **hosszas**

nagattarasiku ♦ **hosszasan**

nagauta ♦ **hosszú ének**

nagavazurai ♦ **hosszan tartó betegség** [Nagavazuraino szueni sinda.] „Hosszan tartó betegség után elhunyt.”

nagavazuraiszuru ♦ **hosszasan betegeskedik** [Nagavazuraisite nakunatta.] „Hosszasan betegeskedett, majd meghalt.”

nagazubon ♦ **hosszúnadrág** [Szuzusikunattekitanodeszoroszoro nagazubon-o dasimasó.] „Hívőrsre fordult az idő, lassan hosszúnadrágot kell hordani.”

nage ♦ **dobás** ♦ **nage-o ucu dobást hajt végre** [Migiasii-o dzsikuni nage-o utta.] „Jobb lábbal támasztott dobást hajtott végre.”

nageataeru ♦ **odavet** [Inuni hone-o nage ataeta.] „Odavettem egy csontot a kutyának.”

nageateru ♦ **nekidob**

nagecukeru ♦ **hozzávág** [Ottoni hon-o nagecuketa.] „Hozzávágtam a férjemhez a könyvet.” ♦ **ledob** [Dzsósi-va okotte sorui-o jukani nagecuketa.] „A főnök mérgesen ledobta a földre az anyagot.” ♦ **megdob** [Inuni isi-o nagecuketa.] „A kutyát megdobta egy kővel.” ♦ **rádob** [Kaban-o cukueni nagecuketa.] „Rádobtam a táskámat az asztalra.”

nagecuzukeru ♦ **dobál** [Kodomo-va ikeni isi-o nagecuzuketa.] „A gyerek köveket dobált a tó-

ba.” ♦ **hajigál** [Kodomo-va isi-o kavani nage cuzuketa.] „A gyerek kavicsokat hajigált a folyóba.”

nagedaszareru ♦ **kivágódik**

nagedaszu ♦ **eldob** [Omocsa-o nage dasita.] „Eldobta a játékot.” ♦ **előrenyújt** [Asi-o nage dasite szuvatteiru.] „Lábát előrenyújtva ül.” ♦ **felad** [Szensu-va kantanni siai-o nage dasita.] „A versenyző hamar feladta a mérkőzést.” ♦ **feláldoz** [Okuninotameni inocsi-o nage dasita.] „Feláldozta életét a hazájáért.” ♦ **félbehagy** [Sigoto-o csútohanpade nage dasite kaisa-o jameta.] „Munkáját félbehagyva mondott fel.” ♦ **félrehajít** [Gakkókara kaerutokaban-o nage dasitegému-o hadzsimeru.] „Az iskolából hazatérve félrehajítja a táskáját, és nekiül játszani.” ♦ **kidobál** [Tanszukara jófuku-o nage dasita.] „Kidobáltam a szekrényből a ruhákat.” ♦ **kivet** [Tószekiki-va isi-o nage dasita.] „A parittyá ki vetette a követ.”

nageire ♦ **szabad virágrendezi stílus**

nageireru ♦ **bedob** [Kjúmeibui-o kavani nage-ireta.] „Bedobta a mentőövet a folyóba.” ♦ **beledob** [Isi-o idoni nageireta.] „Beledobtam a kútba a követ.” ♦ **belehajít** [Gomibakonigomi-o nage ireta.] „Belehajítottam a szemetesládába a szemetet.” ♦ **belevág** [Kagi-o kaban-ni nage-ireta.] „Belevágtam a kulcsot a táskámba.”

nageja ♦ **dobónyil**

nagejari ♦ **hanyagság** [Szensunopuré-va nagejarini mieta.] „A játékos játéka hanyagnak tűnt.” ♦ **trehányásg**

nagejari ♦ **dárda** ♦ **dzsida** ♦ **lándzsa**

nagejarina ♦ **hanyag** [Nagejarina kimocside kotaeta.] „Hanyag választ vetett oda.” ♦ **nemtörődöm** [Kare-va nagejarina hitoda.] „Nemtörődöm ember.” ♦ **trehány** [Nagejarina taido-o sita.] „Trehány módon viselkedett.”

nagejarini ♦ **hanyagul** [Nagejarini kotaeta.] „Hanyagul válaszolt.”

nagejariniu ♦ **odavet** [Dzsósi-va nagejarini bukani meireisita.] „A főnök odavetett egy utasítást a beosztottjának.”

nagekacu ♦ **dobásban jobb** ♦ **dobással legyőz** [Rikisi-va aiteni nage katta.] „A szumós dobással győzte le ellenfelét.”

nagekaeszu ♦ **visszadob** [Bóru-o nage kaesita.] „Visszadobta a labdát.” ♦ **visszavet** [Isi-o nage kaesita.] „Visszavetette a követ.”

nagekakeru ♦ **bombáz** [Hódódzsin-va szei-dzsikani szamazamana sicumon-o nagekaketa.] „A újságírók kérdésekkel bombázták a politikust.” ♦ **odavet** [Kibisii kotoba-o nagekaketa.] „Bíráló szavakat vetett oda.” ♦ **rádob** [Hangánikóto-o nagekaketa.] „Rádobtam a fogásra a kabátomat.” ♦ **rávet** [Ki-va hodóni kage-o nagekaketa.] „Fa rávetette az árnyékát a járdára.” ♦ **vet** [Manbikisijótoseiteiru kodomoni kibisii siszen-o nagekaketa.] „Szigorú pillantást vettem a lopni készülő gyerekre.” ♦ **gimon-o nagekakeru megkérdőjelez** [Genpacuno hicujóseini gimon-o nagekaketa.] „Megkérdőjelezte az atomeróművek szükségességét.” ♦ **mi-o nagekakeru ráveti magát** [Nakama-o tasukejóto bakuhacuszunzenno surjúdanni mi-o nagekaketa.] „Hogy a társait megmentse, a robbanó gránátra vetette magát.”

nagekavasii ♦ **sajnálatos** [Hanzaiga fueteirukoto-va nagekavasii.] „Sajnálatos, hogy a bűnesetek száma megnövekedett.” ♦ **siralmas** [Kono dzsókjó-va nagekavasii.] „A helyzet siralmas.”

nageki ♦ **kesergés** [Sódzszo csiiszana nagekiga kikoeta.] „Egy kislány halk kesergése hallatszott.” ♦ **siralom** [Zózeiniaegu kokuminno nageki] „adóterhekben fuldokló nép siralma” ♦ **siráncózás**

nagekigoe ♦ **jajveszélés** [Gencsóde sisanó nageki goega kikoeta.] „A hallucináló beteg halottak jajveszélését hallotta.”

nagekikanasimu ♦ **sirat** [Kodomono si-o nageki kanasinda.] „Siratta elhunyt gyermekét.”

nagekikanasimukoto ♦ **sírás-rívás** [Kazokuga hanarebanareninate nageki kanasinda.] „Nagy volt a sírás-rívás, amikor elszakították a családtagokat egymástól.”

nagekinokabe ♦ **Siratófal** [Nagekino kabeva judaja kjóno szeicsitosite sirareteiru.] „A Siratófal a zsidók szent helyeként ismert.”

nagekiszu ♦ **csókdobás**

nagekiszu-o szuru ♦ **csókot dob** [Ekimae-dekakkooi otokono koga vatasini nagekiszsu-o si-

ta.] „Az állomás előtt egy jóképű fiú csókot dobott nekem.”

nagekomu ♦ **bedob** [Mizúmini isi-o nage konda.] „Bedobtam egy követ a tóba.” ♦ **behajigál**

[Nabeno nakaniszúpuno zairjó-o nage konda.] „Behajigáltam a lábasba a leves hozzávalóit.” ♦

behajít [Maki-o szutóbuni nage konda.] „Behajítottam a fát a kályhába.” ♦ **dug** [Cumibito-o róni nage konda.] „Tömlöcbe dugta a bűnöst.”

nageku ♦ **jajveszékel** [Bakuhacuno ato, hitobito-va nageita.] „A robbanás után jajveszékeltek az emberek.” ♦ **kesereg** [Tomodacsino si-o nageita.] „Kesergett a barátja halála miatt.” ♦ **siránkozik** [Mazusii szeikacu-o nageita.] „Siránkozik, hogy rosszul él.”

nagenava ♦ **lasszó** [Nage nava-o furi mavasite emononi nageita.] „Megpörgette lassóját és a zsákmányra vetette.”

nagenavamuszubi ♦ **lasszókötés**

nageoroszu ♦ **ledob** [Iszoide kaban-o nage orositetoireni kake konda.] „Gyorsan ledobtam a táskámat, és berohantam a WC-be.”

nageotoszu ♦ **ledob** [Janekara kavara-o nage otosita.] „Ledobtam a tetőről a cserepet.”

nage-o ucu ♦ **dobást hajt végre** [Migiasio dzsikuni nage-o utta.] „Jobb lábbal támasztott dobást hajtott végre.”

nagereisi ♦ **cseppkölefolyás**

nageru ① **hajít** [Tókuni isi-o nageita.] „Messzire hajította a követ.” ② **dob** [Bóru-o tókumade nageita.] „Messzire dobta a labdát.”

③ **vet** [Gakekara mi-o nageita.] „A szikláról a mélybe vetette magát.” ♦ **eldob** [Isi-o nageru.] „Eldobja a követ.” ♦ **elhány** [Saberude dzsari-o nageita.] „Lapáttal elhántam a sódert.”

♦ **elvet** [Isi-o nageita.] „Elvetette a követ.” ♦ **felad** [Sóbu-o nageita.] „Feladtam a küzdelmet.” ♦ **felcsap** [Kaban-o amidanani nageita.] „A táskámat felcsaptam a pogyásztartóra.”

♦ **feldob** [Koin-o nageita.] „Feldobtam egy érmét.” ♦ **földhöz vág** [Dzsúdóno siaide aite-o nageita.] „A cselgáncsversenyen földhöz vágtam az ellenfeletem.” ♦ **hány** [Saberude szekitan-o szutóbuni nageita.] „Lapáttal hányta a szent a kályhába.” ♦ **hozzácsap** [Okotte, makura-o kabeni nageita.] „Mérgesen hozzácsaptam a párnát a falhoz.” ♦ **lódít** [Kaban-o amidanani na-

geta.] „A csomagtartóra lódította a táskát.” ♦ **odavet** [Niku-o inuno maeni nageita.] „Odavetette a húst a kutyának.” ♦ **rádob** [Kóto-o beddono ueni nageita.] „Rádobta a kabátját az ágyra.” ♦ **vág** [Szentakumono-o szentakukini nageita.] „A mosógépbe vágtam a szennyest.” ♦

gimon-o nageru megkérdőjelez [Szekininsano handanni gimon-o nageita.] „Megkérdőjelezte a felelősök döntését.” ♦ **szadzsi-o nageru bedobja a törülközőt** [Teszutoga muzukasiszugeszadzsi-o nageita.] „A nehéz teszten bedobtam a törülközőt.” ♦ **szadzsi-o nageru felad** [Isi-va szadzsi-o nageita.] „Az orvos feladta.” ♦ **taoru-o nageru bedobja a törülközőt** [Makega mietanodetaoru-o nageita.]

„Láttam, hogy veszíteni fog, ezért bedobtam a törülközőt.” ♦ **nageataeru odavet** [Inuni hone-o nage ataeta.] „Odavettem egy csontot a kutyának.” ♦ **nageoroszu ledob** [Iszoide kaban-o nage orositetoireni kake konda.] „Gyorsan ledobtam a táskámat, és berohantam a WC-be.” ♦ **nagekiszu-o szuru csókot dob** [Eki-maedekakkoi otokono koga vatasini nagekiszsu-o sita.] „Az állomás előtt egy jóképű fiú csókot dobott nekem.” ♦ **nagecukeru hozzávág** [Otoni hon-o nagecuketa.] „Hozzávágtam a férjemhez a könyvet.” ♦ **nagecukeru megdob** [Inuni isi-o nagecuketa.] „A kutyát megdobta egy kővel.” ♦ **nagecukeru rádob** [Kaban-o cukueni nagecuketa.] „Rádobtam a táskámat az asztalra.”

♦ **nagetobaszu lök** [Aite-o jukani nage tobasita.] „A padlóra löktem az ellenfeletem.” ♦

fude-o nageru felhagy az írással ♦ **hórínageru elhajít** [Isi-o hóri nageita.] „Elhajítottam a követ.” ♦ **hórínageru félredob** [Sigoto-o hóri nageiteintánnettode aszonda.] „Munkámat félredobva interneteztem.” ♦ **mi-o nageru aláveti magát** [Dzsuh-kaikara mi-o nageita.] „A 10. emeletről vetette alá magát.” ♦ **mi-o nageru veti magát** [Hasikara kavani mi-o nageita.] „A hídról a folyóba vetette magát.”

♦ **nagerukoto** ♦ **hajítás**

nagesi ♦ **dízléc**

nageszuteru ♦ **eldobál** [Gomi-o nage szuteru.] „Eldobálja a szemetet.” ♦ **felad** [Csii-o nage szute sószecukaninatta.] „Pozícióját feladva regényíró lett.” ♦ **félredob** [Sigoto-o nage szutete minamino simani ikitai.] „Szeretném félredobni a munkámat, és elmenni egy trópusi szí-

getre.” ♦ **hátrahagy** [Zaiszan-o nage szutete gaikokuni idzsúsita.] „Vagyonát hátrahagyva külföldre költözött.”

nagetobaszu ♦ **lök** [Aite-o jukani nage tobasita.] „A padlóra löktem az ellenfeletem.”

nagetto ♦ **aranyrög** ◊ **csikin-nagetto sült csirkefalatok**

nageucu ♦ **áldoz** [Kokkanotameni inocsi-o nageutta.] „Életét áldozta a hazájáért.” ♦ **elver** [Szubeteno zaiszan-o nageutta.] „Az összes vagyonát elverte.” ♦ **feláldoz** [Sumini szennszurutame sacsóno za-o nage utta.] „Feláldozta igazgatói tiszttségét, hogy a hobbijának szentelhesse életét.”

nageuri ♦ **árusítás potom pénzért** ♦ **dömping** ♦ **eszeveszett eladás**

nageuri-o szuru / **nageuriszuru** ♦ **dömping áron árusít** [Akadzsikakugono nage uri-o sita.] „Dömping áron, veszteségesen árusított.” ♦ **eszeveszett eladásba kezd** [Tósika-va mondaino kabu-o nage urisita.] „A befektetők a problémás részvény eszeveszett eladásába kezdtek.” ♦ **olcsón adja, csak vigyék** [Sónin-va hitokenonai sóhin-o nage urisita.] „A kereskedő olcsón adta a népszerűtlen terméket, csak vigyék.”

nageuriszuru / **nageuri-o szuru** ♦ **dömping áron árusít** [Akadzsikakugono nage uri-o sita.] „Dömping áron, veszteségesen árusított.” ♦ **eszeveszett eladásba kezd** [Tósika-va mondaino kabu-o nage urisita.] „A befektetők a problémás részvény eszeveszett eladásába kezdtek.” ♦ **olcsón adja, csak vigyék** [Sónin-va hitokenonai sóhin-o nage urisita.] „A kereskedő olcsón adta a népszerűtlen terméket, csak vigyék.”

nagevataszu ♦ **átvet** [Fune-o cukeru toki, rópu-o kavagisini nage vatasita.] „A csónak kikötéséhez átvettem a kötelet a partra.” ♦ **odadob** [Buki-o nage vatasita.] „Odadobta a fegyverét.”

nagevaza ♦ **dobás** [Reszuringuno nage vaza] „birkózódobás” ♦ **dobástechnika** [Dzsúdóno nage vaza] „cselgáncs dobástechnikája”

nagi ♦ **szélcsend** ◊ **aszanagi reggeli szélcsend** ◊ **kan-nagi sámán** ◊ **júnagi esti szélcsend**

nagiharau ♦ **utat kaszál** [Asi-o naifude nagi haratte szuszunda.] „Késsel utat kaszált magának a nádasban.”

naginata ♦ **japán alabárd**

nagisza ♦ **part** ♦ **vízpart**

nagitaoszu ♦ **kidönt** [Taifú-va ki-o nagi taosita.] „A tájfun kidöntötte a fát.” ♦ **letarolt** [Taifú-va dencsú-o cugicugitonagi taosita.] „A tájfun letarolta a villanyoszlopokat.”

nagojakana ♦ **barátságos** [Nagojakana hjódzsó.] „Barátságos arckifejezés.” ♦ **békés** [Nagojakana fúkei] „békés látvány” ♦ **meghitt** [Nagojakana kazokuno fun-ikino nakade szodatta.] „Meghitt családi légkörben nőtt fel.” ♦ **oldott** [Pátí-va nagojakana fun-ikidatta.] „A partin oldott volt a hangulat.”

nagojakani ♦ **barátságosan** ♦ **oldottan**

nagojasi ♦ **Nagoja**

nagomaszeru ♦ **megnyugtat** [Kicsó-va dzsójkaku-o nagomaszeta.] „A kapitány megnyugtatta az utasokat.”

nagomi ♦ **megnyugvás**

nagomu ♦ **barátságos** [Fun-ikiga nagondeite, tanosikkatta.] „A légkör barátságos volt, jól éreztem magam.” ♦ **feloldódik** [Fun-ikiga nagondekita.] „A légkör feloldódott.” ♦ **megbékél** ♦ **megnyugszik** [Ongaku-o kiite kokoroga nagondekita.] „A zenétől megnyugodtam.” ♦ **kokoroganagomujóna szívmengető** [Dóbucuno kokoroga nagomujóna eiga-o mita.] „Szívmengető természetfilmet láttam állatokról.” ◊ **kokoronagomu megnyugtató** [Kokoronagomu ongaku] „megnyugtató zene” ◊ **kokoronagomu nyugalmat sugározó** [Kokoronagomu fúkei] „nyugalmat sugárzó látvány”

nagori ♦ **búcsú** ♦ **visszamaradt emlék** [Szono dzsidaino nagori-va nanimonai.] „Semmilyen emlék nem maradt vissza abból a korból.” ♦ **visszamaradt hatás** [Kono szeki-va mukasino bjókinó nagorideszu.] „Egy régi betegség visszamaradt hatása miatt köhögök.”

nagorigacukinai ♦ **nehéz a búcsúzás** [Szocugjószei-va nagoriga cukinai jószudatta.] „A végzős diákoknak nehéz volt a búcsúzás.”

nagorijuki ♦ **tavaszi hó** [Nagorijukiga futta.] „Tavaszi hó hullott.”

nagoriosii ♦ **fáj a szíve** [Kono gakkó-o hanareruno-va nagoriosii.] „Fáj a szívem, hogy itt kell hagyni ezt az iskolát.” ♦ **fájdalmas** [Va-

kareno toki-va nagoriosii kimocsidatta.] „Amikor elváltunk, fájdalmas volt a búcsú.” ◆ **nehéz búcsúzni** ◆ **nehéz elválni**

nagu ◆ **elcsendesedik** [Kazega naida.] „Elcsendesedett a szél.” ◆ **elcsendesül** [Umiga naida.] „Elcsendesült a tenger.” ◆ **lecsendese-dik** [Kazega naida.] „Lecsendesedett a szél.”

nagu ◆ **elkaszál** ◆ **lekaszál** [Kusza-o naida.] „Lekaszáltam a füvet.” ◆ **nagitaoszu ki-dönt** [Taifú-va ki-o nagi taosita.] „A tájfun ki-döntötte a fát.” ◆ **nagitaoszu letarol** [Taifú-va dencsú-o cugicugitonagi taosita.] „A tájfun letarolta a villanyoszlopokat.” ◆ **nagiharau utat kaszál** [Asi-o naifude nagi haratte szuszunda.] „Késsel utat kaszált magának a nádasban.”

naguriai ◆ **bunyó** ◆ **tettlegesség** [Naguri aininata.] „Tettlegességre került sor.” ◆ **tömegverekedés** ◆ **verekedés** [Nomi jade naguri aiga hadzsímatta.] „A kocsmában verekedés kezdődött.”

naguriau ◆ **bunyózik** ◆ **verekszik** [Micside kodomotaesiga naguri atteita.] „Az utcán veredtek a gyerekek.”

naguricukeru ◆ **ráüt** [Ikaride cukue-o naguricuketa.] „Mégében ráütött az asztalra.”

nagurigaki ◆ **macskakaparás** [Kono naguri gaki-va jomenai.] „Nem tudom elolvasni ezt a macskakaparást.”

nagurigakisuru ◆ **odafirkant** [Namae-o naguri gakisita.] „Odafirkantottam nevem.” ◆ **papírra hány** [Memo-o naguri gakisita.] „Papírra hányta a jegyzetet.”

nagurikaeszu ◆ **visszaüt** [Otokoni nagurare naguri kaesita.] „Egy férfi megütött, és én visszaütöttem.”

nagurikomi ◆ **berontás** ◆ **megrohanás**

nagurikomi-o kakeru ◆ **beront** [Jakuza-va dzsitakuni naguri komi-o kaketa.] „A jakuza berontott a házamba.” ◆ **letaglóz** [Bando-va szekaini naguri komi-o kaketa.] „Az együttes letaglózta a világot.” ◆ **megrohan** [Tekigunni naguri komi-o kaketa.] „Megrohanta az ellenséges sereget.”

nagurikoroszu ◆ **agyonüt** [Kinzokunobattode higaisa-o naguri korosita.] „Fém baseball-ütővel agyonütötte az áldozatát.”

naguritaoszu ◆ **letaglóz** [Dóbuco-o szudede naguri taosita.] „Pusztá kézzel letaglózta az állatot.” ◆ **leüt** [Gótó-va higaisa-o naguri taosita.] „A rabló leütötte az áldozatát.”

naguru ◆ **behúz** [Otoko-o nagutta.] „Behúzott egyet a férfinek.” ◆ **kólint** [Bóde higaisano atama-o nagutta.] „Egy bottal fejbe kólintotta az áldozatát.” ◆ **megüt** [Nagurunara ore-o nagure.] „Ha ütni akarsz, engem üss meg!” ◆ **megver** [Gjanguni nagurareta.] „Egy banda megverte.” ◆ **üt** [Nagurerumononara nagutemiro!] „Üss, ha mersz!” ◆ **ver** [Otokono fukubuo nagutta.] „Hasba verte a férfit.” ◆ **nagurikaeszu visszaüt** [Otokoni nagurare naguri kaesita.] „Egy férfi megütött, és én visszaütöttem.” ◆ **nagurikoroszu agyonüt** [Kinzokunobattode higaisa-o naguri korosita.] „Fém baseball-ütővel agyonütötte az áldozatát.” ◆ **naguricukeru ráüt** [Ikaride cukue-o naguricuketa.] „Mégében ráütött az asztalra.” ◆ **bun-naguru odabaszik** [Kare-o bun nagutta.] „Odabasztam neki.”

nagurukoto ◆ **verés** [Naguraretara itai.] „A verés fájdalmas.”

naguszame ◆ **vigasz** [Daidzsóbuto ivaretadakede-va naguszameninaranai.] „Kevés vigaszt jelent, ha csak azt mondják, semmi baj.” ◆ **vigasztalás** [Naguszameno kotobagakakerareta.] „Vigasztaló szavakat mondtak nekem.”

naguszamerareru ◆ **vigasztalódik**

naguszameru ◆ **felvidít** [Tanosii ongaku-va vatasino kanasii kokoro-o naguszameta.] „A vídám zene felvidította szomorú szívemet.” ◆ **gyönyörködtet** [Ucukusii ongakude mimi-o naguszameta.] „Szép zenével gyönyörködtettem a füllem.” ◆ **megvigasztal** [Kanasii kodomo-o naguszameta.] „Megvigasztalta a szomorú gyereket.” ◆ **vigasztal** [Sikenni ocsita tomodacsi-o naguszameta.] „Vigasztaltam a barátomat, akit meghúztak a vizsgán.” ◆ **kokoro-o naguszameru vigasztalódik** [Oszakede kokoro-o naguszameta.] „Alkohollal vigasztalódott.” ◆ **naguszamerareru vigasztalódik** ◆ **me-o naguszameru hizlalja a szemét** [Bidzsucuhin-o mite me-o naguszameta.] „A műtárgyon hizlaltam a szemem.” ◆ **rjósín-o naguszameru megnyugtatja a lelkiismeretét** [Dzsibunno

rjósín-o naguszamecucu nemurinicuita.] „A lelkiismeretét nyugtatgatva elaludt.”

naguszami ♦ **felvidulás** ♦ **kedvtelés** [Naguszaminigítá-o narau.] „Kedvtelésből gitározni tanulok.” ♦ **multság** [Icsidzsino naguszamini on-nato aszonda.] „Röpke multságként nőkkel flörtölt.” ♦ **onaguszami felvidítés** [Onaguszamini utaimasóka?] „Felvidítsalak egy dallal?” ♦ **onaguszami örülés** [Umakuitara onaguszami.] „Nagyon örülnék, ha ez most sikerülne.” ♦ **tenaguszaminiszuru babrál** [Kanodzso-va kamino ke-o tenaguszaminisita.] „A nő a haját babrálta.”

naguszamigoto ♦ **hazárdjáték** ♦ **játék** ♦ **kedvtelés**

naguszamu ♦ **megvigasztalódik** ♦ **vigasztalódik**

naguttejaritai ♦ **tenyérbemászó** [Naguttejaritai kao-o siteiru.] „Tenyérbemászó képe van.”

nahasi ♦ **Naha**

nai ♦ **nem** [Konoterebi-va szon-nani takakunai.] „Ez a televízió nem is olyan drága.” ♦ **ka-varanai változatlan** [Kavaranoi szekai] „változatlan világ” ♦ **cukaenai nem lehet használni** [Kono miszede-va , kuredzsittokádoga cukaenai.] „Ebben az üzletben nem lehet hitelkártyát használni.” ♦ **cukaenai használhatatlan** [Hokano jótoni cukaenai dógu] „más célra használhatatlan szerszám” ♦ **cukaenai hasznavehetetlen** [Cukaenai sain] „hasznavehetetlen dolgozó” ♦ **cukavareteinai használatlan** [Cukavareteinai sóhjó] „használatlan márkajel” ♦ **cukavareteinai használaton kívüli** [Cukavareteinai denvangó] „használaton kívüli telefonszám”

nai ♦ **belül** [Nen-nainipurodzsekuto-o oszamerucumori.] „Ezen az éven belül befejezzük a projektet.” ♦ **kan-nai épületen belül** [Kan-nai-va kin-endeszu.] „Az épületen belül tilos a dohányzás.”

nai ♦ **elhunyt** ♦ **nincs** [Okanega nai.] „Nincs pénzem.” ♦ **nincsen** [Mó dzsikanganai.] „Nincsen több időnk.” ♦ **arukotonaikoto féligazság** [Arukotonaikoto o iu.] „Féligazságokat mond.” ♦ **kjómiganai nem érdekel** [Suszszeni kjómiganai.] „Nem érdekel a karrier.” ♦

kotoganai még [Gaikokuniittakotoganai.] „Nem jártam még külföldön.” ♦ **kotoganai sohasem** [Amerikani ittakotoganai.] „Sohasem voltam még Amerikában.” ♦ **naiszodehafurenu ami nincs, abból nem lehet adni** ♦ **nainai-zukusi nulla** [Nainai zukuside hadzsimatta kekonszeikacu] „nulláról indult házasság” ♦ **naimonedari lehetetlen dolgot kívánni** [Nai mononedarinogáru furendo] „lehetetlen dolgot kívánó barát nő” ♦ **nakattara ha nem lenne** [Denkiganakattara szekai-va tomarudesó.] „Ha nem lenne áram, megállna a világ.” ♦ **naki elhunyt** [Imanaki szofu-va tódzsirokudzuszszaidatta.] „A már elhunyt nagypapám akkor 60 éves volt.” ♦ **nakutenanakusze mindenkinél van valami hóbortja** ♦ **nakute-va naranai elengedhetetlen** [Szeibucuni-va mizu-va nakutehanaranai.] „Az élőlények számára a víz elengedhetetlen.” ♦ **nakute-va naranai kell** [Szore-va szódenakute-va naranakatta.] „Ennek így kellett lennie.” ♦ **nakereba ha** [Sikakuganakereba jatoenai.] „Ha nincs papírod, nem vehetünk fel.” ♦ **naszaszó úgy tűnik nincs** [Karadani idzsó-va naszaszóda.] „Úgy tűnik nincs semmi baja.” ♦ **haganai fogatlan** [Ródzsin-va haganakatta.] „Az öregember fogatlan volt.” ♦ **hatesinai határtalan** [Szeiszakuno hatesinai orokaszani odoroitai.] „Meglepettem az intézkedés határtalan ostobaságán.”

naiacu ♦ **belső nyomás**

naiagaranotaki ♦ **Niagara-vízesés**

naibikó ♦ **belső ornyílás**

naibu ♦ **belseje** [Csikjúno naibu-o sirabeta.] „A Föld belsejét tanulmányozta.” ♦ **belső** [Naibu araszoi] „belső harc” ♦ **belső rész** [Naibuto gaibu] „belső és külső rész” ♦ **belül** [Kino naibu-va kúdóninatteita.] „A fa belül üreges volt.” ♦ **naibuno belső** [Kono szosikini-va naibuno tegigairu.] „Ebben a szervezetben belső el-lenség lapul.”

naibucsósza ♦ **belső vizsgálat**

naibuenerugi ♦ **belső energia**

naibuhibaku ♦ **belső sugárfertőzés**

naibuhibakuszuru ♦ **belső sugárfertőzést kap** [Hósaszzeibussicuga csikuszekisite naibuhibakusita.] „Felhalmazódott benne a radioaktív anyag, és belső sugárfertőzést kapott.”

naibuhorjú ♦ **belső tartalék**

naibukansza ♦ **belső audit** ♦ **belső ellenőrzés**

naibukanszanin ♦ **belső ellenőr**

naibukensza ♦ **belső ellenőrzés**

naibukiszzeicsú ♦ **endoparazita**

naibukiszzeiszeibucu ♦ **endoparazita**

naibukokuhacu ♦ **belső információ** ♦ **besúgás**

naibukokuhacusa ♦ **besúgó** ♦ **informátor**

naibukózó ♦ **belső felépítés**

naibun ♦ **belső osztás** ♦ **felosztás**

naibun ♦ **bizalmas értesülés** [Kore-va gonabunni onegaisimaszu.] „Kérem kezelje ezt az értesülést bizalmasan!” ♦ **titkos információ**

naibuna ♦ **naiv** [Naibuna szeikaku] „naiv természet”

naibun-niszuru ♦ **nem árul el** [Dzsidzsicu-o naibunnisita.] „Nem árulták el az igazságot.”

naibuno ♦ **belső** [Kono szosikini-va naibuno tekigairu.] „Ebben a szervezetben belső ellenség lapul.”

naibunpicu ♦ **belső elválasztás** ♦ **belső kiválasztás** ♦ **endokrin**

naibunpicubucu ♦ **belső elválasztású anyag**

naibunpicueki ♦ **belső elválasztású hormon**

naibunpicugaku ♦ **endokrinológia**

naibunpicukei ♦ **endokrin rendszer**

naibunpicukikan ♦ **belső elválasztású szerv**

naibunpicuszen ♦ **belső elválasztású mirigy** ♦ **endokrin mirigy**

naibunpicuzóki ♦ **belső elválasztású szerv**

naibunpigaku ♦ **endokrinológia**

naibunszuru ♦ **feloszt** [Szenbun-o naibunszuru.] „Felosztja a szakaszt.”

naibuszeisokuki ♦ **belső ivarszerv** ♦ **gonád**

naibuteikó ♦ **belső ellenállás**

naicú ♦ **összejátszás** ♦ **titkos kommunikáció**

naicúsa ♦ **áruló** ♦ **beépített ember** ♦ **belső ellenség** ♦ **belső informátor** ♦ **tégla**

naicúszuru ♦ **elárul** [Szangjószipai-va kaisano himicu-o naicúsita.] „Az ipari kém elárulta az üzleti titkokat.” ♦ **leadja a drótot** [Szupai-va tekini naicúsita.] „A kém leadta a drótot.” ♦ **titokban beszélget** [Kare-va aru on-nato naicúsitéita.] „A férfi titokban beszélgetett egy nővel.”

naicsi ♦ **belügy**

naicsi ♦ **belső terület** ♦ **belterület** ♦ **haza** [Naicsi-e kaetta.] „Visszatértem a hazámba.”

naicsidzsin ♦ **helyi lakosok** ♦ **Honszú lakosai**

naicsikinmu ♦ **belsőszolgálat**

naicsingéru ♦ **fülemüle**

naicsirjokó ♦ **belföldi út**

naicsirjúgaku ♦ **hazai vendégdiákként tanulás**

naicsisidzsó ♦ **hazai piac**

naicsiszan ♦ **hazai termék**

naicsú ♦ **belső oszlop** ♦ **endosztíl**

naidaku ♦ **nem hivatalos beleegyezés** [Kareno naidaku-o eta.] „Megkaptam a nem hivatalos beleegyezését.”

naidakuszuru ♦ **nem hivatalosan elfogad** [Haijú-va sucuenno naidaku-o sita.] „A színész nem hivatalosan elfogadta a szerepet.”

naidesó ♦ **valószínűtlen** [Eiszeiga ocsirukoto-va naidesó.] „Valószínűtlen, hogy lesik a műhold.”

naidokuszó ♦ **endotoxin**

naidzseria ♦ **Nigéria**

naidzseriadzsin ♦ **nigériai**

naidzseriano ♦ **nigériai**

naidzsi ♦ **bizalmas információ** ♦ **nem hivatalos közlés** [Tenkinno naidzsi-o uketa.] „Nem hivatalosan közölték velem, hogy áthelyeznek.”

naidzsi ♦ **belső fül**

naidzsicu ♦ **valós helyzet** [Kateino naidzsicu-o tomodacsini ucsi aketa.] „A barátjának elárult, mi a való helyzet a családjában.”

naidzsien ♦ **belsőfülguyulladás**

naidzsin ♦ **belső szentély**

naidzsiszuru ♦ **nem hivatalosan közöl**

naidzso ♦ **feleség segítsége** [Kareno szeikóni-va naidzsono kógaatta.] „A felesége segített, hogy sikeres lehessen.”

naidzsu ♦ **belföldi kereslet** [Naidzsuto ga-idzsu] „belföldi és külföldi kereslet” ♦ **belső kereslet** [Naidzsu-va kakudaisita.] „Bővült a belföld kereslet.”

naidzsúgaigó ♦ **kifelé erős belül viszont gyenge** [Naidzsúgaigóno hito] „kifelé erős belül viszont gyenge ember”

naidzsujóki ♦ **interoceptor** ♦ **interoreceptor**

naien ♦ **élettársi kapcsolat**

naienkankei ♦ **élettársi kapcsolat** ♦ **élettársi viszony**

naien-nocuma ♦ **élettárs**

naien-nofúfu ♦ **élettársak**

naien-nootto ♦ **élettárs**

naien-nopátoná ♦ **élettárs**

naifu ♦ **kés** [Naifude niku-o kitta.] „Késsel vágtam a húst.” ♦ **oritatamisikinaifu bicska** ♦ **kudamonononaifu gyümölcsvágó kés** ♦ **dzsittokunaifu sok funkciós bicska** ♦ **dezáto-naifu desszertkés** ♦ **naifude oszou megkésel** [Otoko-va aite-o naifude osztotta.] „A férfi megkéselte a társát.” ♦ **batá-naifu vajkés** ♦ **paretto-naifu festékeverő kés** ♦ **pépá-naifu papírvágó kés**

naifude oszou ♦ **késel** ♦ **megkésel** [Otoko-va aite-o naifude osztotta.] „A férfi megkéselte a társát.”

naifudeszaszu ♦ **megkésel**

naifudzszucu ♦ **késvívás**

naifuku ♦ **beszedés**

naifukujaku ♦ **bevehető gyógyszer**

naifukuszuru ♦ **beszed** [Kuszuri-o naifukuszuru.] „Beszedi a gyógyszert.” ♦ **bevesz**

[Genecuzai-o naifukusita.] „Bevette a lázcsillapítót.”

naifun ♦ **belső villongás** ♦ **belső vizsály** [Tónaide naifunga taenai.] „A párton belül nem szűnik a belföld vizsály.” ♦ **belvizsály**

naifunage ♦ **késdobálás**

naifunohara ♦ **kés lapja**

naifu-puricu ♦ **éles berakás**

naifuszabaki ♦ **késforgatás**

naigai ♦ **kívül-belül** [Ken-naigaino kigjó] „megyén kívüli és belüli vállalatok” ♦ **körülbelül** [Njúinkikan-va issúkannaigaideszú.] „Körülbelül egy hetet kell feküdni a kórházban.” ♦ **külföld és belföld** [Kono kenkjúszeika-va naigaidetakai hjóka-o eteiru.] „Külföldön és belföldön egyaránt nagyra értékelik ezt a kutatási eredményt.”

naigaino ♦ **külső-belső** [Naigaino teki] „külső-belső ellenség”

naigasironiszuru ♦ **fittyet hány** [Sigoto-o naigasironiszuru.] „Fittyet hány a munkájára.” ♦ **lebecsül** [Kore-o naigasironisite-va ikenai.] „Ez nem lebecsülendő.” ♦ **nem törődik vele** [Kodomo-o naigasironiszuru.] „Nem törődik a gyerekével.”

naihacutekina ♦ **akaratlagos** ♦ **belső** [Naihacutekina dóki] „belső indíttatás” ♦ **spontán** [Kunino naihacutekina hatten] „ország spontán fejlődése”

naihajó ♦ **belső csíralemez** ♦ **endoderma**

naihainjú ♦ **endospermium**

naihanszoku ♦ **dongaláb** ♦ **tuskóláb**

naiheki ♦ **belső fal** ♦ **válaszfal**

naihi ♦ **endodermisz** ♦ **endotélium** ♦ **kekkan-naihi endotélium**

naihó ♦ **rejlés** ♦ **tartalom**

naihó ♦ **bizalmas információ** [Dzsókjónicuite naihó-o uketa.] „Bizalmas információt kaptam a helyzetről.” ♦ **füles**

naihókessó ♦ **endomorf kristály**

naihósa ♦ **informátor**

naihószuru ♦ **bizalmasan elmond**

naihószuru ♦ **foglaltatik** [Kono kotoba-va szabecutekina imi-o naihószuru.] „Ebben a szó-

ban diszkriminatív jelentés foglaltatik.” ♦ **jár** [Kore-va riszuku-o naihósiteiru.] „Ez kockázattal jár.” ♦ **rejlik** [Kareno hacugen-va hanszeifutekina hihan-o naihószuru.] „A jelentésében kormányellenes kritika rejlik.”

naii ♦ **fürdőköntös**

naii ♦ **belső szándék** ♦ **gondolat** ♦ **rejtett szándék**

naiin ♦ **belső ok** ♦ **naiinszei** **belső okokra visszavezethető** [Naiinszeiszeisbinjó] „belső okokra visszavezethető idegbetegség”

naiinsi ♦ **belső tényező** ♦ **intrinsic faktor**

naiinszei ♦ **belső eredetű** ♦ **belső okokra visszavezethető** [Naiinszeiszeisbinjó] „belső okokra visszavezethető idegbetegség” ♦ **endogén**

naija ♦ **belső mező**

naijasu ♦ **belső védőjátékos** ♦ **infielder**

naijó ♦ **belsőleg alkalmazás** ♦ **magánügy**

naijó ♦ **tartalom** [Tekiszutono naijó-o kiokusita.] „Megjegyezta a szöveg tartalmát.” ♦ **gjómunaijó** **üzleti profil** ♦ **gjómunaijó** **munkaköri leírás** ♦ **keisikitonaijó** **forma és tartalom** ♦ **kenkjúnaijó** **kutatás témája** ♦ **sokumunaijó** **feladatkör** ♦ **naijónoaru** **tartalmas** [Naijónoaru hanasi.] „Tartalmas történet.” ♦ **naijónonai** **semmitmondó** [Kono sószeцу-va naijóganaikeдо omosiroi jomi monoda.] „Ez a novella semmitmondó, de olvasmányos.”

naijójaku ♦ **beszedhető gyógyszer**

naijónoaru ♦ **tartalmas** [Naijónoaru hanasi.] „Tartalmas történet.”

naijónonai ♦ **semmitmondó** [Kono sószeцу-va naijóganaikeдо omosiroi jomi monoda.] „Ez a novella semmitmondó, de olvasmányos.” ♦ **üres** [Naijónonai giron] „üres vita”

naijó-o szecumeiszuru ♦ **eligazít** [Dzsósi-va bukani sigotono naijó-o szecumeisita.] „A főnök eligazította a beosztottait.”

naijóró ♦ **töltő súly**

naijótekiná ♦ **tartalmi** [Naijótekiná csigai] „tartalmi különbség”

naijótekinai ♦ **tartalmilag**

naijózai ♦ **beszedhető gyógyszer**

naijú ♦ **belső gond**

naijúgaikan ♦ **belső és külső gond** [Naijúgaikan-o kakaeta kuni] „belső és külső gondokkal küzdő ország”

naika ♦ **belgyógyászat**

naikaei ♦ **belső toklász**

naikahi ♦ **belső termésfal** ♦ **endokarpium**

naikai ♦ **belgyógyász**

naikai ♦ **belső világ** ♦ **lelki világ**

naikai ♦ **beltenger**

naikaiszenszá ♦ **belső érzékelő**

naikaku ♦ **belső szög** [Szankakukei no naikakuno va] „háromszög belső szögeinek összege” ♦ **belső szöglet**

naikaku ♦ **kabinet** ♦ **kormány** [Naikaku-o szosikiszuru szeitó] „kormányalakító párt” ♦

minisztérium ♦ **kagenonaikaku** **árnyékkormány** ♦ **kjokokuicscsinaikaku** **nemzeti egységkormány** ♦ **sin-naikaku** **új kormány** ♦ **tandokunaikaku** **egypárti kormány** ♦ **renricunaikaku** **koalíciós kormány**

naikakubaika ♦ **endoreduplikáció**

naikakufu ♦ **kormányközpont**

naikakufusin-nin ♦ **kormányval szembeni bizalmatlanság**

naikakufuzai ♦ **anarchia**

naikakufuzaino ♦ **anarchikus**

naikakukaizó ♦ **kormányátalakítás**

naikakukakurjó ♦ **kormánytag**

naikakukanbó ♦ **kancellária hivatal** ♦ **miniszterelnöki hivatal**

naikakukanbócsókan ♦ **kabinet-főtitkár** ♦ **kancellária hivatal vezetője** ♦ **miniszterelnöki hivatal vezetője**

naikakukiki ♦ **kormányválság**

naikakukokudzsi ♦ **kormánybejelentés** ♦ **kormányközlemény**

naikakunokótecu ♦ **kormányátalakítás**

naikakunosuhan ♦ **kormányfő**

naikakuszan-jo ♦ **kormánytanácsos**

naikakuszódzsisoku ♦ **kormány testületi lemondása**

naikakuszóridaidzsin ♦ **miniszterelnök**

naikan ♦ **betekintés**

naikei ♦ **belső átmérő** [Kudano gaikeito na-ikei] „cső külső és belső átmérője” ♦ **kaliber**

naikeidómjaku ♦ **belső fejverőér**

naiki ♦ **belső szabály**

naikin ♦ **beltéri munka** ♦ **irodai munka**

naikindzsunsza ♦ **belső szolgálatot végző rendőr** ♦ **rendőrségen dolgozó rendőr**

naikin-i ♦ **kórházban dolgozó orvos** ♦ **rezi-dens orvos**

naikin-in ♦ **irodai alkalmazott**

naikinsa ♦ **irodai dolgozó**

naikinszuru ♦ **beltéri munkát végez** ♦ **iro-dai munkát végez**

naikjoku ♦ **kormányhivatal**

naikó ♦ **befelé fordulás**

naikó ♦ **belső gyötrelém** ♦ **belső támadás**

naikó ♦ **lumen**

naikó ♦ **beltag** [Naikóno szekito gaikóno szeki-va hitosii.] „A beltagok szorzata egyenlő a kültagok szorzatával.”

naikódóbucumon ♦ **nyersférgék**

naikóhai ♦ **rokonkeresztelés**

naikokaku ♦ **belső váz**

naikoku ♦ **belföld**

naikokudzsin ♦ **belföldi**

naikószuru ♦ **magába fojtódik** [Ikariga na-ikószuru hito] „mérget magába fojtó ember” ♦ **magába fordul** [Dzsiibunno szekaini naikószuru kodomo] „magába forduló gyerek”

naikószuru ♦ **belülről gyötör** [Sittosinga na-ikósita.] „Belülről gyötörte a féltékenység.” ♦ **belülről támad** [Kareno bjóki-va naikósita.] „A betegsége belülről támadt.”

naikótekina ♦ **befelé forduló** ♦ **introvertált** [Naikótekina hito] „introvertált ember”

naimaku ♦ **kulisszák mögött** ♦ **műhelytitok**

naimaze ♦ **keverés**

naimazeniszuru ♦ **kever** [Kjodzsi-icu-o naima-zenisita.] „Keverte a valósat a valótlannal.”

naime ♦ **titkos parancs**

naimen ♦ **belseje** [Kikaino naimenkanszacu] „gép belsejének vizsgálata” ♦ **belső felület** [Naimenkenszaku] „belső felület köszörülése” ♦ **belül** [Kareno naimen-va joi hitodeszu.] „Ő belül jó ember.” ♦ **lélek** [Naimenno kunó] „lelki gyötrelém”

naimenszeikacu ♦ **belső élet** ♦ **lelki élet**

naimentekina ♦ **belső** [Naimentekina szeika-ku] „belső természet”

naimicuni ♦ **bizalmasan** [Kore-o naimicuni acukattekudaszai.] „Kérem, kezelje bizalmasan!” ♦ **diszkréten** [Kono ken-va naimicuni acukattekudaszai!] „Kérem, kezelje diszkréten az ügyet!”

naimicuniszuru ♦ **titokban tart** [Kare-va dzsiken-o naimicunisita.] „Titokban tartotta az esetet.”

naimicuno ♦ **bizalmas** [Naimicuno hanasi-o sita.] „Bizalmas dolgot mondott.” ♦ **diszkrét** [Naimicuno dzsóhó] „diszkrét információ” ♦ **titkos** [Naimicuno dzsóhó] „titkos információ”

naimonnedari ♦ **lehetetlen kérés** [Dokodemodoa-va nai mononedarida.] „A telepörtáció lehetetlen kérés.”

naimonnedari ♦ **lehetetlen dolgot kívánni** [Nai mononedarinogáru-urendo] „lehetetlen dolgot kívánó barát”

naimu ♦ **belső munka** [Eigjóde szotomavari-o sinakjanaranainoni, naimude tegaippadeszu.] „Külső ügyeken kellene dolgoznom, de tele vagyok belső munkával.” ♦ **belügy**

naimucsókan ♦ **belügyi államtitkár**

naimudaidzsin ♦ **belügyminiszter**

naimusó ♦ **belügyminisztérium**

nain ♦ **kilenc**

nain ♦ **baseballcsapat**

nainaide ♦ **bizalmasan** [Szoreniceute naina-ide hanasitai.] „Erről bizalmasan szeretnék veled beszélni.” ♦ **maguk között** [Henszai-o nainaide jakuszokusita.] „Maguk között megállapodtak a visszafizetésről.”

nainainiszuru ♦ **bizalmasan kezel** [Vareva-redakede nainainisita jakuszoku] „kettőnk között bizalmasan kezelt ígéret”

nainaino ♦ **titkos** [Nainaino tori kime] „titkos megállapodás”

nainaizukusi ♦ **nulla** [Nainai zukuside hadzsimatta kekkonszeikacu] „nulláról indult házasság”

nainen-endzsin ♦ **belsőégésű motor**

nainenkikan ♦ **belsőégésű motor** ♦ **robbanómotor**

nain-menzu-moriszu ♦ **malmozás** ♦ **malom**

nain-menzu-moriszudeaszobu ♦ **malmozik**

naion ♦ **endoterm**

naiondóbcu ♦ **endoterm állapot**

naionszei ♦ **endotermia** [Naionszeito gaionszei] „endotermia és ektotermia”

nairan ♦ **belső megtekintés** ♦ **előzetes megtekintés** ♦ **zárt körű megtekintés**

nairan ♦ **belvizsály** ♦ **polgárháború** [Nairan-o okosita.] „Kirobbantotta a polgárháborút.”

nairankai ♦ **belső megtekintés** ♦ **zárkörű bemutató**

nairiku ♦ **ország belseje** ♦ **szárazföld belseje**

nairikubu ♦ **ország belseje** ♦ **szárazföld belseje**

nairikukoku ♦ **tengertől elzárt ország** [Hangarí-va nairikukokudeszu.] „Magyarország a tengertől elzárt.”

nairikuszeikikó ♦ **kontinentális éghajlat** ♦ **szárazföldi éghajlat**

nairinpa ♦ **endolimfa**

nairon ♦ **nejlon**

nairon-nokucusita ♦ **nejlonharisnya**

naironszeihin ♦ **nejlontermék**

naironszeiszutokkingu ♦ **nejlonharisnya**

nairon-szutokkingu ♦ **nejlonharisnya**

nairon-zairu ♦ **nejlonkötél**

nairugava ♦ **Nilus**

nairupácsi ♦ **nilusi sügér**

nairuszuppon ♦ **afrikai lágyhájúteknős**

naisasi ♦ **befelé kancsalítás**

naisi ♦ **illetve** ♦ **között** [Dzsúnaisi nidzsú.] „Tíz és húsz között.” ♦ **vagy** [Higasinaisi minamino kaze] „keleti vagy déli szél”

naisicu ♦ **endoplazma**

naisikjó ♦ **endoszkóp** [Naisikjó-o iretatoki haki kegasita.] „Amikor ledugták nekem az endoszkópot, hányingerem lett.”

naisikjókensza ♦ **endoszkópos vizsgálat**

naisikjókenszahó ♦ **endoszkópia**

naisin ♦ **háromszögbe írt kör középpontja** ♦ **lelke mélye** [Naisinkujasikatta.] „A lelke mélyén bántotta a dolog.” ♦ **szíve mélye** ♦ **titkon** [Naisinkaikoszarete uresikatta.] „Titkon örültem, hogy kirúgtak a cégtől.”

naisin ♦ **belső jelentés**

naisinnó ♦ **királyi hercegnő**

naisinso ♦ **tanuló előmenetelének belső jelentése**

naisinszuru ♦ **belső jelentést tesz**

naisirui ♦ **fejlett szárnyas rovarok**

naiso ♦ **titok** [Naisonisiteoite!] „Tartsd titokban!”

naisó ♦ **belső akadály** ♦ **szemprobléma** ♦ **kokunaisó fekete hályog** ♦ **hakunaisó szürke hályog** ♦ **rjokunaisó zöld hályog**

naisó ♦ **belügyminiszter**

naisó ♦ **periciklus**

naisó ♦ **belső sérülés**

naisó ♦ **anyagi helyzet** ♦ **belső megvilágosodás**

naisobanasi ♦ **bizalmas beszélgetés**

naisode ♦ **titokban** [Szorenicitte tomodaccini naisode hanasita.] „Titokban elmondtam azt a dolgot a barátomnak.”

naisogoto ♦ **bizalmas ügy**

naisoku ♦ **bedolgozás** ♦ **fusi** ♦ **fusimunka** ♦ **háziipar** ♦ **mellékmunka**

naisokuszuru ♦ **bedolgozik** [Okaaszán-va iede naisokuszuru.] „Az anyukám bedolgozik.” ♦ **fuszizik**

naisoniszuru ♦ **nem ad tovább** [Kiita hanasi-o naisonisita.] „Nem adtam tovább, amit hallottam.” ♦ **nem mond tovább** [Kore-va naisonisite!] „Ezt ne mondd tovább senkinek!”

naisú ♦ **belső kerület** [Jubivano naisú-o hakarta.] „Mégmértem a gyűrű belső kerületét.” ♦ **belső kör** [Rekódo bari-va gaisúkara naisú-e to szusumu.] „A hanglemeztű a külső körtől halad a belső kör felé.”

naisukkecu ♦ **belső vérzés**

naiszai ♦ **belföldi adósság**

naiszecu ♦ **beírás** ♦ **belülről érintés**

naiszecuen ♦ **beírt kör**

naiszeczusuru ♦ **beleíródik** [Szankakukeini naiszeczusuru en-o egaita.] „Megszerkesztettem a háromszögbe írt kört.” ♦ **belülről érint**

naiszei ♦ **belpolitika**

naiszei ♦ **belső eredetű** ♦ **endogén**

naiszei ♦ **magába tekintés** ♦ **önelemzés**

naiszei ♦ **házon belüli gyártás**

naiszeihenszú ♦ **endogén változó**

naiszeihósi ♦ **endospóra**

naiszeikansó ♦ **beavatkozás a belügyekbe**

naiszeiki ♦ **belső nemi szerv**

naiszeitekina ♦ **önelemző**

naiszeki ♦ **belső szorzat** ♦ **skaláris szorzat**

naiszeki ♦ **apai rokon**

naiszen ♦ **belső vonal** [Gaiszento naiszen] „külső és belső vonal” ♦ **telefonmellék**

naiszen ♦ **belháború** ♦ **belharc** ♦ **belviszály** ♦ **polgárháború**

naiszenbangó ♦ **mellék** [Bucsóno naiszenbangó-va nanbandeszuka?] „Az osztályvezetőt melyik melléken lehet elérni?” ♦ **telefonmellék száma**

naiszendenva ♦ **belső telefon**

naiszeszsen ♦ **belső érintő** ♦ **kjócnaiszeszsen** közös belső érintő

naiszó ♦ **belsőépítészet** ♦ **lakberendezés**

naiszodehafurenu ♦ **ami nincs, abból nem lehet adni**

naiszóhó ♦ **interpoláció**

naiszókódzsi ♦ **belsőépítészeti munka**

naiszokusinkeiszoku ♦ **belső idegköteg**

naiszon ♦ **családot továbbvivő gyerektől származó unoka**

naiszósuzu ♦ **belsőépítészeti munkát véggez**

naiszu-gai ♦ **remek fickó**

naiszuihanran ♦ **belvíz**

naiszu-picscsi ♦ **remek dobás**

naiszu-sotto ♦ **remek ütés**

naiszu-torai ♦ **ügyes próbálkozás**

naitá ♦ **esti mérkőzés**

naitai ♦ **kifürkészés** ♦ **titokban felderítés**

naitai ♦ **ajánlat** [Súsokunaiteiga tori keszaretta.] „Törölték az állásajánlatot.” ♦ **nem hivatalos döntés** ♦ **súsokunaiteiricu** elhelyezkedési arány ♦ **naiteigakimaru** beválaszt [Aru szensunoorinpiciku naiteiga kimatta.] „A versenyzőt beválasztották az olimpiai csapatba.”

naiteigakimaru ♦ **beválaszt** [Aru szensunoorinpiciku naiteiga kimatta.] „A versenyzőt beválasztották az olimpiai csapatba.”

naitai-o morau ♦ **ajánlatot kap** [Daiicsikibóno kaisakara naitai-o moratta.] „Ajánlatot kaptam a cégtől, ahova leginkább szeretnék menni.”

naiteiszuru ♦ **kifürkész** [Ottoga dareto uvakisiteiruka naiteiszuru.] „Kifürkészi, mivel csalja meg a férje.” ♦ **titokban felderít**

naiteiszuru ♦ **nem hivatalosan eldönt** [Sinszocuno súsokuga naiteisita.] „Nem hivatalosan eldöntötték, hogy felveszik a végzős diákot.”

naiteki ♦ **belső** [Naitekikacsi] „belső érték” ♦ **lelki** [Naitekiszekacu] „lelki élet” ♦ **veleszületett**

naitekidokuhaku ♦ **belső monológ**

naitekijóin ♦ **belső ok** [Szutoreszuno naitekijóin] „stressz belső oka”

naitemovarattermo ♦ **lesz, ami lesz** [Naitemo varattermokore-va szaigonocsanszudakara ganbarimasó!] „Lesz, ami lesz, ez az utolsó esélyünk, igyekezzünk hát!”

naitenkin ♦ **közelítő izom**

naitesimau ♦ **könnyre fakad** [Szenszaina cuma-va csottositakotodemo naitesimau.] „Az érzékeny feleségem a legkisebb dologra is könnyre fakad.”

naito ♦ **éjjel** ♦ **huszár**

naitogaun ♦ **hálóköntös** ♦ **köntös**

naitogému ♦ **esti mérkőzés**

naitokjappu ♦ **hálósapka** ♦ **lefekvés előtti itóka**

naitokurabu ♦ **éjjeli mulatóhely** ♦ **éjszakai lokál** ♦ **éjszakai szórakozóhely** ♦ **lokál** ♦ **mulatóhely** ♦ **szórakozóhely**

naitoróbu ♦ **köntös**

naitosaku ♦ **lovag** ♦ **vitéz**

naitosó ♦ **éjszakai show**

naito-téburu ♦ **éjjeliszekrény**

naitovea ♦ **hálóruha**

naivakuszei ♦ **belső bolygó**

naizai ♦ **immanencia** ♦ **lakozás** ♦ **rejlés**

naizaiszuru ♦ **lakozik** [Sizenni naizaiszuru csikara] „természetben lakozó erő” ♦ **rejlik** [Siszutemuni naizaiszuru mudzsun] „rendszerben rejelő ellentmondás”

naizaitekina ♦ **belső** [Naizaitekina kacsu] „belső érték” ♦ **benne rejelő** [Naizaitekina bi] „benne rejelő szépség”

naizó ♦ **beépített** ♦ **belső**

naizó ♦ **belső szerv** ♦ **bensőség** [Nivatorikara naizó-o tori dasita.] „Kiszedte a csirkéből a bensőséget.” ♦ **zsiger** [Naizónitakuszan-no sibóga tamattesimatta.] „A zsigereken sok zsír rakódott le.”

naizódoraiibu ♦ **beépített meghajtó**

naizókanakakusinkei ♦ **zsigeri érzőideg**

naizómaiku ♦ **beépített mikrofon**

naizóno ♦ **zsigeri**

naizónobjóki ♦ **szervi betegség**

naizó-o toridaszu ♦ **kibelez** [Butano naizó-o tori dasita.] „Kibeleztem a disznót.” ♦ **kizsigere**

naizósbó ♦ **zsigeri zsír**

naizószikkan ♦ **szervi betegség**

naizószuru ♦ **bele van építve** [Kononótopaszokon-va kamera-o naizósiteimaszu.] „Ebbe a laptopba bele van építve a kamera.” ♦ **tartalmaz** [Anpu-o naizószuruakutibuszupiká] „erősített tartalmazó aktív hangszóró”

naja ♦ **góré** ♦ **pajta**

najamasii ♦ **aggasztó** [Dzsókjó-va najamasii.] „A helyzet aggasztó.” ♦ **csábos** [Najamasii egaodeszu.] „Csábos mosolya van.”

najamaszeru ♦ **aggaszt** ♦ **befűt** [Sóhizeiva hinkonzó-o najamaszeta.] „Befűtött a forgalmi adó a szegényeknek.” ♦ **foglalkoztat** [Szaikinsórainokotode najandeiru.] „Mostanában sokat foglalkoztat a jövő.” ♦ **gyötör** [Bjókini najandeiru.] „Betegség gyöttri.” ♦ **atama-o najamaszeru fejfájást okoz** [Sijózumi kamio mucuno sori-va kaigoszuru hitono atama-o najamaszeteiru.] „A használt papírpelenka kidobása sok fejfájást okoz a gondozóknak.”

najamaszu ♦ **gondot okoz** [Varui kodomova oja-o najamasita.] „A rossz gyerek gondot okozott a szüleinek.” ♦ **szenvedést okoz** [Omoi bjókini najamaszareteiru.] „Súlyos betegségben szenved.” ♦ **kokoro-o najamaszu bánt** [Kodomono bjókide kokoro-o najamaszareteiru.] „Bánt a gyerek betegsége.”

najami ♦ **baj** [Nanika najamigaarunoka?] „Van valami bajod?” ♦ **bánat** [Kanodzso-va najami-o ucsi aketa.] „Elárulta bánatát.” ♦ **gond** [Kanodzso-va najamiga ói.] „Sok a gondja.” ♦ **probléma** [Sisunkino najamini kurusindeiru.] „Kamaszkori problémával küzd.” ♦ **tépelődés** ♦ **kokorononajami lelki bánat** [Kokorono najami-o kiitekureru?] „Meghallgatnád a lelki bánatomat?” ♦ **zeitakunanajami gazdagok fejfájása** [Daiettonante zeitakuna najamida.] „A diéta csak a gazdagoknak okoz fejfájást.”

najaminonai ♦ **gondtalan** [Najaminonai szeikacu] „gondtalan élet”

najaminotane ♦ **gond** [Najamino taneninaru.] „Gondot jelent.”

najamu ♦ **aggályoskodik** [Ano hito-va donna szaszainakotonimo hidzsóni najamu.] „Az emberek túl sokat aggályoskodnak minden apróságon.” ♦ **bajlódik** [Nannenkanmo migihizano bjókini najamaszareteiru.] „Évek óta bajlódom a jobb térdemmel.” ♦ **bizonytalankodik** [Takai

kuruma-o kaókato najandeita.] „Bizonytalan-
kodtam, hogy megvegyem-e a drága autót.” ◆
emésztí magát [Koini najandeiru.] „Emészt
a szerelem.” ◆ **fő a feje** [Kareni nani-o omi-
jagenisijóka najanda.] „Azon főtt a fejem , hogy
mit vegyek neki ajándékba.” ◆ **gondban van**
[Doccsi-o kaóka najandeiru.] „Gondban va-
gyok , hogy mitévő legyek, melyiket vegyem meg.”
◆ **gyötrődik** [Kareni tegami-o kaitemoiika, to-
temo najandeita.] „Sokat gyötrődtem azon, hogy
írnak-e neki.” ◆ **szened** [Kigjó-va sikinbuszo-
kuni najandeiru.] „A vállalat tőkehiányban szen-
ved.” ◆ **tépelődik** [Itta hógaiika najandeiru.]
„Tépelődöm, hogy menjek-e.” ◆ **vívódik**
[Tadaaikoto-o sitakadóka najandeita.] „Azon
vívódtam, hogy helyesen cselekedtem-e.” ◆ **na-
jamaszeru foglalkoztat** [Szaikinsórainoko-
tode najandeiru.] „Mostanában sokat foglalkoz-
tat a jövő.” ◆ **najamaszeru gyötör** [Bjókini
najandeiru.] „Betegség gyöttri.” ◆ **bjókuden-
ajamu betegség kínozza** [Tomodacino
cuma-va szenakano bjókide najandeiru.] „A ba-
rátom feleségét hábtbetegség kínozza.” ◆ **hinkuni-
najamu nyomorog**

najandeiru ◆ **gyötrődő**

najonajosita ◆ **puhány** [Csotto ositadakede
taorerunantenantenajonajosita hitonano.]
„Olyan puhány vagy, hogy egy ütéstől összecuk-
lasz.”

najonajoto ◆ **gyengén** [Mugino hoganajona-
joto jureta.] „A búzaszálak gyengén ringatóztak.”

najonajotosita ◆ **gyenge** [Kare-va -va najo-
najotosita taido-o totta.] „A férfinék gyenge hoz-
záállása volt.” ◆ **hajlékony** ◆ **puhány** [Szono
otoko-va najonajotositeiru.] „Az a férfi puhány.”

najosi ◆ **nagyfejű tengeripér ivadék**

naka ◆ **ban** [Hiki dasino naka-o szeirisita.]
„Rendet raktam a fiókban.” ◆ **beljebb** [Naka-e
dózo.] „Kerüljön beljebb!” ◆ **belseje** [Hejano
naka] „szoba belseje” ◆ **belül** [Hako-o akeruto
nakani-va nanimo haitteinakatta.] „Kinyitottam
a dobozt, és semmi nem volt belül.” ◆ **ben** [Ka-
zeno nakade szodatta ki-va nega cujoi.] „Szélben
nőtt fának erős a gyökere.” ◆ **közép** [Kodomo-
o nakanisitebensini szuvatta.] „Középen a gye-
rekkel, ültünk a padon.” ◆ **közül** [Hajjúno
nakade darega icsibanszuki?] „Kit szeretsz leg-
jobbban a színészek közül?” ◆ **múlva** [Nakaicsi-

dzsikande siagarimaszu.] „Egy óra múlva kész
lesz.” ◆ **amenonakade esőben** [Ameno naka-
de csódzsikanmataszareta.] „Órákon át várakoz-
tattak az esőben.” ◆ **doman-naka kellős kö-
zepe** [Konoereszutoran-va maccsinodo man na-
kaniaru.] „Ez az étterem a város kellős közepén
van.” ◆ **nakakara belőle** [Kono nakakara hito-
cu tottekudaszai.] „Vegyen belőle egyet!” ◆ **na-
kakara közül** [Omijageno nakakara hitocu
erandekudaszai.] „Válasszon ki egyet az ajándé-
kok közül!” ◆ **nakakara ból** [Hino nakakara
hito-o taszuke daszu.] „Kiment a tűzből az em-
bereket.” ◆ **nakakara ból** [Kabanno nakakara
sorui-o tori dasita.] „Kivettem a táskámból az
iratot.” ◆ **nakani bent** [Kare-va hejano nakani-
ita.] „Bent volt a szobában.” ◆ **nakani odabent**
[Nakani darekairu.] „Valaki van odabent.” ◆
nakani bele [Hon-o kabanno nakani ireta.]
„Belettem a könyvet a táskámba.” ◆ **nakani
benne** [Kaban-o densani vaszureta.Szono naka-
ni dzsújóna soruigaaru.] „A vonaton felejtettem
a táskámat, benne a fontos iratokkal.” ◆ **naka-
ni-va köztük** [Dencsi-o szuteta. Nakanihama-
da cukaerumonomoatta.] „Kidobtam az eleme-
ket. Volt köztük jó is.” ◆ **nakano közül** [On-
nano nakano on-na] „legnőiesebb a nők közül”
◆ **man-naka közép** [Hirobano man nakani tat-
ta.] „A tér közepén álltam.” ◆ **man-nakahen-ni
középtájt** [Man nakahenni szen-o hiite kuda-
szai.] „Húzz egy vonalat középtájt!”

naka ◆ **kapcsolat** [Koibitoto no naka-o szaka-
reta.] „Valaki miatt megszakadt a kapcsolatom a
kedvesemmel.” ◆ **viszony** [Kareto nakagaii.]
„Jó viszonyban vagyok vele.” ◆ **ken-en-nonaka
kutya-macska barátság** [Kanodzso-va sító-
meto ken-enno nakada.] „Az anyósával kutya-
macska barátságban van.” ◆ **nakagavarui
rosszban van** [Anito nakaga varui.] „Rossz-
ban vagyok a bátyámmal.” ◆ **nakajosi jóban
van** [Vatasi-va sítometo nakajosida.] „Jóban
vagyok az anyósommal.” ◆ **nakajosi jó kap-
csolatban lévő** [Nakajosi fúfu] „jó kapcsol-
atban lévő házastársak”

nakaba ◆ **fél** [Dzsinszeino nakaba-o szugita.]
„Életem felét már leéltem.” ◆ **félig** [Kareno
hanasi-o nakaba sindzsiteita.] „Félig hittem el,
amit mondott.” ◆ **félig-meddig** [Nakaba dzsó-
dande itta.] „Félig-meddig viccelt.” ◆ **közben**
[Gakunenno nakabade tenkósita.] „Év közben

váltott iskolát.” ♦ **közép** [Gogacuno nakaba-va amegatakuszan futta.] „Május közepén sok eső esett.” ♦ **többé-kevésbé** [Ringo-va nakaba kuszatteita.] „Az alma többé-kevésbé rohadott volt.”

nakabadokuricusita ♦ **félfüggetlen**

nakabara ♦ **szegy hátulja**

nakabi ♦ **középső nap** [Akibasono nakabi] „ősi szumóbajnokság középső napja”

nakacugi ♦ **átjátszás** [Denpano nakacugi] „rádiójel átjátszása” ♦ **közvetítés**

nakacugibóeki ♦ **tranzitkereskedelem**

nakacugikamocu ♦ **tranzitáru**

nakacugiszuru ♦ **átjátszik** [Denpano nakacugi-o szuru.] „Rádiójelet átjátszik.” ♦ **közvetít** [Torihikino nakacugi-o szuru.] „Ügyletet közvetít.”

nakadacsi ♦ **közvetítő**

nakadacsi-o szuru ♦ **közvetít** [Szono futarino nakadacsi-o sita.] „Közvetítettem kettejük között.”

nakadakano ♦ **konvex** ♦ **középen vastag**

nakadarumi ♦ **ellaposodás** [Nakadarumino eiga] „ellaposodott film” ♦ **lendület alábbhagyása** [Súkacuno nakadarumi] „álláskeresési lendület alábbhagyása”

nakade ♦ **bent** [Nakade mattete kudaszai.] „Bent várakozzon!” ♦ **közepette** [Kaminarinno nakade szósikiga okonavareta.] „Mennydörgések közepette tartották a temetést.”

nakademo ♦ **különösen** [Iron-na hon-o jonda. Nakademo omosirokattano-va kono sószecuda.] „Sok könyvet olvastam, de ez a regény különösen érdekes volt.”

nakadzsi ♦ **cipőbetét** ♦ **szobaszőnyeg** ♦ **talpbetét**

nakadzsitaboin ♦ **középen képzett magánhangzó**

naka-e ♦ **bele**

naka-e sakebu ♦ **bekiált** [Madokara ieno nakahe szakenda.] „Bekiáltottam az ablakon.”

nakagahiekiru ♦ **elhidegül** [Fúfuno naka-va hiekitta.] „A házaspár elhidegült egymástól.”

nakagai ♦ **közvetítés** ♦ **közvetítő** ♦ **ügynök**

nakagaii / **nakanooi** / **nakagajoi** ♦ **jóban lévő** ♦ **jóban van** [Girino oniiszanto nakaga joi.] „Jóban vagyok a sógorommal.” ♦ **jó kapcsolatban van** [Kareto nakagaii.] „Jó kapcsolatban vagyunk.”

nakagainin ♦ **bróker** ◊ **kabusikinakagainin** **tőzsdeügynök**

nakagainin ♦ **közvetítő** ♦ **ügynök** ◊ **kabusikinakagainin** **tőzsdeügynök**

nakagai-o szuru ♦ **ügynökösködik**

nakagaiten ♦ **ügynökség**

nakagaiteszúrjó ♦ **közvetítői jutalék**

nakagajoi / **nakanooi** / **nakagaii** ♦ **jóban lévő** ♦ **jóban van** [Girino oniiszanto nakaga joi.] „Jóban vagyok a sógorommal.” ♦ **jó kapcsolatban van** [Kareto nakagaii.] „Jó kapcsolatban vagyunk.”

nakaganaoru ♦ **kibékül** [Tomodacsito nakaga naotta.] „Kibékültem a barátommal.”

nakagavarui ♦ **rosszban van** [Anito nakaga varui.] „Rosszban vagyok a bátyámmal.”

nakago ♦ **kardnyél**

nakagoro ♦ **közepe tája** [Gogacuno nakagoroni csúmonsita hongá todoita.] „A május közepé táján megrendelt könyvem megérkezett.”

nakaguro ♦ **elválasztó pont**

nakahodo ♦ **belül** [Sarjóno nakahodomade oszusumikudaszai.] „Kérem, menjenek beljebb a kocsi!” ♦ **közép** [Raigecuno nakahodomadeni sorui-o teisucusimaszu.] „Jövő hónap közepéig leadom az anyagot.” ♦ **középszerűség** [Nakahodono szeiszeki] „középszerű tanulmányi eredmény” ♦ **középtájt** [Hasino nakahodode kurumaga tomatta.] „Középtájt a hídon leállt a kocsi.”

nakai ♦ **felszolgálónő**

nakairi ♦ **szünet**

nakajaszumi ♦ **közbeiktatott pihenő**

nakajaszumisuru ♦ **pihenőt tart** [Nakajaszumisiteojacu-o tabemasó.] „Tartunk pihenőt, és uzsonnázzunk!”

nakajoi ♦ **jóban levő**

nakajoku ♦ **jó viszonyban** [Ojato nakajoku kurasiteiru.] „Jó viszonyban lakik együtt a szülei-vel.”

nakajokunaru ♦ **ismerkedik** [Inu-o kovagaranaide, tada nakajokunaritaindajo.] „Ne félj a kutyától, csak ismerkedni akar!” ♦ **jóban lesz** [Kanodzso-va motokaresito nakajokunata.] „A nő jóban lett a volt pasijával.” ♦ **összemelegedik** [Kare-va hitoto hajaku nakajokunaru.] „Gyorsan összemelegedik az emberekkel.”

nakajosi ♦ **jóban van** [Vatasi-va sítometo nakajosida.] „Jóban vagyok az anyósommal.” ♦ **jó kapcsolatban lévő** [Nakajosi fúfu] „jó kapcsolatban lévő házastársak” ♦ **megvan** [Vatasi-va sinszekito nakajosida.] „Jól megvagyok a rokonaimmal.”

nakajubi ♦ **középső ujj**

nakakara ♦ **belőle** [Kono nakakara hitocu tottekudaszai.] „Vegyen belőle egyet!” ♦ **ból** [Kabanno nakakara sorui-o tori dasita.] „Kivettem a táskámból az iratot.” ♦ **ből** [Hino nakakara hito-o taszuke daszu.] „Kiment a tűzből az embereket.” ♦ **közül** [Omijageno nakakara hitocu erandekudaszai.] „Válasszon ki egyet az ajándékok közül!”

nakama ♦ **bajtárs** ♦ **kolléga** ♦ **koma** ♦ **pajtás** ♦ **társ** ♦ **aszobinakama játszótárs** ♦ **sigotonakama munkatárs** ♦ **csinpiranakama rossz társaság** [Csinpira nakamani haita.] „Rossz társaságba keveredett.” ♦ **nakamadearu együvé tartozik** [Vatasitacsihangari dzsin-va nakamadearu.] „Mi magyarok együvé tartozunk.” ♦ **nakamadearu tartozik** [Tora-va nekono nakamadeszu.] „A tigris a macskafélékhez tartozik.” ♦ **nominakama ivócimbora** ♦ **furjonakama rossz társaság**

nakamadearu ♦ **együvé tartozik** [Vatasitacsihangari dzsin-va nakamadearu.] „Mi magyarok együvé tartozunk.” ♦ **összetartozik** [Vatasitacsi-va nakamadeszu.] „Összetartozunk.” ♦ **tartozik** [Tora-va nekono nakamadeszu.] „A tigris a macskafélékhez tartozik.”

nakamadósi ♦ **cimborák**

nakamahazure ♦ **kakukktójas** [Dono sasinga nakamahazurenano?] „Melyik kép a kakukktójas?” ♦ **kiközösítés** ♦ **kirekesztés**

nakamahazureno ♦ **kimarós** [Nakamahazureno kodomo] „kimarós gyerek” ♦ **kirekesztett** [Nakamahazureno hito] „kirekesztett ember” ♦ **nem oda való** [Nakamahazureno szúdzsi] „nem oda való szám”

nakamairi ♦ **befogadás** [Sinnjúsain-va csímuno nakamairi-o sita.] „Az új dolgozót befogadták a csapatba.” ♦ **csatlakozás**

nakamairi-o szuru ♦ **csatlakozik** [Otonano nakamairi-o sita.] „Csatlakoztam a felnőttek táborához.”

nakamaisiki ♦ **közösségi tudat** ♦ **összetzartozás**

nakamanihairu ♦ **csatlakozik** [Tankentaino nakamani haitta.] „Csatlakoztam az expedícióhoz.”

nakamaniireru ♦ **bevesz** [Szakkácsímuno nakamani iretemoratta.] „Bevettek a focicsapatba.”

nakamavare ♦ **szétszakadás**

nakamavarezuru ♦ **szétszakad** [Csímu-va nakamavaresitesimatta.] „A csapat szétszakadt.”

nakami ♦ **tartalom** [Hakono nakami-o dzsimenni hirogeta.] „A doboz tartalmát kiöntötte a földre.” ♦ **töltelék** [Kono okasino nakami-va nandeszuka?] „Milyen tölteléke van ennek a süteménynek?” ♦ **atamanonakami intelligencia**

nakaminocumatta ♦ **tömör** [Nakamino cumattapan] „tömör kenyér”

nakaminokoi ♦ **tartalmas** [Nakamino koi hanasi] „tartalmas beszéd”

nakaminonai ♦ **buta** [Nakaminonai hito] „buta ember” ♦ **üres** [Nakaminonai hanasi] „üres beszéd”

nakami-o gizószuru ♦ **hamisít** [Kare-va vain-no nakami-o gizósitá.] „Bort hamisított.”

nakamisze ♦ **üzletsor**

nakanaka ♦ **alig-alig** [Tomodacsitonakanaka aenai.] „Alig-alig találkozom a barátommal.” ♦

meg kell hagyni [Kanodzso-va nakanakano bidzsinda.] „Meg kell hagyni, nagyon szép az a nő.” ♦ **meglehetősen** [Nakanakaomosiroi hanasidane.] „Meglehetősen érdekes történet.” ♦ **nehezen** [Teian-o nakanakaii daszenakatta.] „Nehezen rukkolt elő az ötletével.” ♦ **nem igazán**

[Tósi-va nakanakaumakuikanai.] „Nem igazán sikerül a befektetésem.” ♦ **nem nagyon** [Dai-ettositemonakanaka jaszenai.] „Hiába diétázok, nem nagyon fogok.” ♦ **sehogyan sem** [Raitá-va nakanakatenkasinakatta.] „Sehogyan sem akart meggyulladni az öngyújtó.” ◇ **nakanakai nem is rossz** [Kono kangae-va nakanakaidzsanaika.] „Nem is rossz ötlet!”

nakanakai ♦ **nem is rossz** [Kono kangae-va nakanakaidzsanaika.] „Nem is rossz ötlet!”

nakanakasina ♦ **várat** [Keizai-va nakanaka kaifukusina.] „A gazdasági fellendülés még várat magára.” ♦ **vonakodik** [Teian-o nakanaka uke irenakatta.] „Vonakodott elfogadni a javaslatot.”

nakanaori ♦ **kibékülés** ◇ **koredenakanaori szent a béke**

nakanaorisuru ♦ **kibékül** [Tomodacsito nakanaorisita.] „Kibékültem a barátommal.”

nakanbakarini ♦ **elkámpicsorodva** [Nakanbakarini okaaszán-o szagasiteita.] „Elkámpicsorodva kereste az anyukáját.” ♦ **pityergősen** [Nakanbakarini ajamatta.] „Pityergősen kérttem bocsánatot.”

nakane ♦ **középár** ♦ **középárfolyam** [Nakanedeno torihiki] „középárfolyamon kötött ügylet”

nakani ♦ **bele** [Hon-o kabanno nakani ireta.] „Beletettem a könyvet a táskámba.” ♦ **benn** ♦ **benne** [Kaban-o densani vaszureta.Szono nakani dzsújóna soruigaaru.] „A vonaton felejtettem a táskámat, benne a fontos iratokkal.” ♦ **bent** [Kare-va hejano nakaniita.] „Bent volt a szobában.” ♦ **odabenn** [Nakani-va daremoinakatta.] „Senki sem volt odabenn.” ♦ **odabent** [Nakani darekairu.] „Valaki van odabent.”

nakanihazsandezaru ♦ **töltött** [Nakanidzsamunadoga haszandezaruszupondzsikékiga szuki.] „A töltött piskótát szeretem.”

nakaniireru ♦ **beereszt** [Jonakani tocuzen-jattékita júdzsin-o toriaezu nakani ireta.] „A barátom későn este jött el hozzám, de mindenesetre beeresztettem.”

nakaniiretemoraujónitanomu ♦ **bekéredzkedik**

naka-ni-va ♦ **köztük** [Dencsi-o szuteta. Nakanihamada cukaerumonomoatta.] „Kidobtam az elemeket. Volt köztük jó is.”

nakaniva ♦ **belső kert** ♦ **belső udvar**

nakano ♦ **közül** [On-nano nakano on-na] „legnöisebb a nők közül”

nakanonii / nakagai / nakagajoi ♦ **jóban lévő** ♦ **jóban van** [Girino oniiszanto nakagajoi.] „Jóban vagyok a sógorommal.” ♦ **jó kapcsolatban van** [Kareto nakagai.] „Jó kapcsolatban vagyunk.”

nakanoku ♦ **Nakano kerület**

nakanuki ♦ **kiiktatás** ♦ **közvetítő kiiktatása**

nakanzuku ♦ **különösen** [Irijókikan-va nakanzukuszaibá kógekini zeidsakudeszu.] „A gyógyászati intézmények különösen sérülékenyek a kibertámadások ellen.”

naka-o nozoku ♦ **belekukkant**

nakaorebósi ♦ **puha kalap**

naka-o varu ♦ **közé áll** [Futarino naka-o vatta.] „A két ember közé állt.”

nakare ♦ **nem szabad** [Akiramelukotonakare.] „Nem szabad feladni!”

nakaró ♦ **valószínűtlen** ◇ **maccsigainakaró kétségtelen** [Korega keszszakudearukoto-va maccsigainakaró.] „Ez kétségtelenül remekmű.”

nakaróka ♦ **belső folyosó**

nakasi ♦ **kikötőmunkás** ♦ **rakodómunkás**

nakasoku ♦ **ebéd** ♦ **készétel**

nakasze ♦ **bosszúság** [Ojanakaszeno kodomo] „szüleinek bosszúságot okozó gyerek”

nakaszena ♦ **rémes** [Kono szakana-va kobon-ega óitame, sefu nakaszena sokuzaideszu.] „Ez a hal a szakácsok réme a sok kis szálkájával.” ◇ **hitonakaszena bosszúságot okoz** [Hikóki-de hitorino dzsókjakunookagede mataszareruno-va hitonakaszeda.] „Bosszúságot okoz mindenkinek, ha egy emberre kell várni a repülőben.”

nakaszeru ♦ **bosszúságot okoz** [Oja-o nakaszeta.] „Bosszúságot okozott a szüleinek.” ♦ **gyötrelmet okoz** [Tobakude cuma-o nakaszeta.] „Gyötrelmet okozott a feleségének a játékszenvedélyével.” ♦ **megkönyeztet** [Szono eiga-va min-na-o nakaszeta.] „Az a film minden-

kit megkönnyeztetett.” ♦ **megrikat** [Akacsan-o nakaszeta.] „Megrikattam a kisbabát.”

nakaszu ♦ **homokpad** ♦ **zátony** [Kavaga zószuisite nakaszuga szuibocusita.] „A megduzzadt folyóban a zátonyt ellepte a víz.”

nakaszu ♦ **megrikat** [Ógoede kodomo-o nakasita.] „Az erős hangjával megrikatta a gyereket.”

nakatagai ♦ **összekülönbözés** ♦ **rossz viszony**

nakatagaiszuru ♦ **összekülönbözik** [Anito nakatagaisiteiru.] „Összekülönböztem a bátyámmal.” ♦ **rosszban van** [Sútometo nakatagaisiteiru.] „Rosszban vagyok az anyósommal.”

nakate ♦ **kézfej** ♦ **szezonközi termés**

nakaten ♦ **elválasztó pont**

nakatta ♦ **nem volt** [Muzukasikunakatta.] „Nem volt nehéz.”

nakattara ♦ **ha nem lenne** [Denkiganakattara szekai-va tomarudesó.] „Ha nem lenne áram, megállna a világ.”

nakazutobazu ♦ **nem hallani róla** [Szono kasu-va konteszutode júsósitagaszono atoha nakazu tobazuni ovatta.] „Az énekes a versenyen nyert, de aztán már nem lehetett hallani róla.”

nakazutobazuninaru ♦ **nem aktív** [Szono szensu-va nakazu tobazuninata.] „Az a versenyző már nem aktív.”

nakenasino ♦ **minden maradék** [Nakenasino csie-o sibotta.] „Minden maradék eszemet összeszedtem.” ♦ **utolsó** [Nakenasino fukumade, dorobónihagi toraretésimatta.] „A rabló még az utolsó ruháját is lezaggatta.”

nakereba ♦ **ha** [Sikakuganakereba jatoenai.] „Ha nincs papírod, nem vehetünk fel.” ♦ **hacsak** [Kuruma-o ken-inszaretakunakereba ieno mae ni csúsasinaide!] „Ne parkolj a ház előtt, hacsak nem akarod, hogy elvontassák a kocsit.” ♦ **sinakerebaikenai kell** [Asitahajaku okinakerebaikenai.] „Holnap korán kell kelnem.” ♦ **sinakerebanaranai kell** [Asita kai monosinakerebanaranai.] „Holnap be kell vásárolnom.”

naki ♦ **sírás** [Nakino namidade furuszato-o banareta.] „Sírva-ríva hagytam ott szülőföldemet.”

naki ♦ **bőgés** ♦ **károgás** ♦ **karaszunaki varjúkárogás**

naki ♦ **elhunyt** [Imanaki szofu-va tódzsiroku-dzsuszszaidatta.] „A már elhunyt nagypapám akkor 60 éves volt.” ♦ **nem létező**

nakiakaszu ♦ **átsír** [Nezuni naki akasitesimatta.] „Alvás nélkül átsírta az éjszakát.” ♦ **végigsír** [Kanasimiamari icsija-o naki akasita.] „Szomorúságomban végigsírtam az éjszakát.”

nakiato ♦ **halála után**

nakibeszo ♦ **elkámpicsorodás**

nakibeszo-o kaku ♦ **elkámpicsorodik** [Kodomo-va sirasze-o kiite nakibeszo-o kaita.] „A gyerek a hírré elkámpicsorodott.” ♦ **sírásra áll a szája** [Nidoto kaienaito siruto kodomo-va nakibeszo-o kaita.] „A gyerekeknek sírásra állt a szája, amikor megtudta, hogy már nem találkozhatnak többé.”

nakibokuro ♦ **szem alatti anyajegy**

nakiccura ♦ **könnyes arc**

nakiccuranihacsi ♦ **baj nem jár egyedül**

nakicuku ♦ **rimánkodik** [Okane-o kureto ojani naki cuita.] „Rimánkodott a szüleinek, hogy adjanak neki pénzt.”

nakicura ♦ **könnyes arc**

nakicuranihacsi ♦ **baj nem jár egyedül**

nakidaszu ♦ **bömbölni kezd** [Onakagaszuita akacsanga naki dasita.] „Az éhes csecsemő bömbölni kezdett.” ♦ **elsírja magát** [Kandzso-va kanasikunatte naki dasita.] „Elfogta a szomorúság, és elsírta magát.” ♦ **sírni kezd** [Szeigomamonaku akacsanga naki dasita.] „A világra jött csecsemő sírni kezdett.” ♦ **sírva fakad** [Kodomo-va naki dasita.] „A gyerek sírva fakadt.”

nakidokoro ♦ **gyenge pont** ♦ **megrikató rész** ♦ **sebezhető pont** ♦ **benkeionakidokoro sípcsont** ♦ **benkeionakidokoro gyenge pont** [Agari sónanoga benkeino naki dokoroda.] „A lámpaláz a gyenge pontja.”

nakidori ♦ **kanárimadár**

nakidzsakuru ♦ **bőg** [Kodomo-va nakidzsakutta.] „A gyerek bőgött.” ♦ **zokog** [Szósikide haigúsaga nakidzsakutta.] „A temetésen zokogott a párja.”

nakidzsógo ♦ **könnyes részeg**

nakifuszu ♦ **sírva borul a földre**
[Kanodzso-va tatamini naki fusita.] „Sírva borult a tatamira.”

nakigao ♦ **könnyes arc** [Naki gao-o miszeta-kunai.] „Nem akarom, hogy lássák a könnyes arcomat.”

nakigara ♦ **tetem** [Hahano naki garaniszugaricuite nakicuzuketa.] „Az anyukája tetemébe csimpasszkodva csak sírt és sírt.”

nakigoe ♦ **állathang** ♦ **bőgés** ♦ **csiripelés** ♦ **ondorinonakigoe kakasszó** [Ondorino naki goede mega szameta.] „Kakasszóra ébredtem.”
♦ **torinonakigoe madárhang** [Torino naki goeno rokuonga sumideszu.] „Madárhangokat gyűjtök.” ♦ **nekononakigoe nyávogás** ♦ **hicudzsiononakigoe bégetés**

nakigoe ♦ **sírás** [Akacsan-no naki goega kiko-eta.] „Kisbaba sírása hallatszott.” ♦ **síró hang** [Naki goede hanasita.] „Síró hangon beszélt.”
♦ **kodomononakigoe gyereksírás** ♦ **kodomononakigoe gyermeksírás**

nakigoeninaru ♦ **elcsuklik a hangja** [Szu-szamadzsii degigotonicuite hanasiteitara naki goeninatta.] „Amikor a borzalmakról beszélt, elcsuklott a hangja.”

nakigoenonidzsúsó ♦ **síróduett**

nakigoe-o ageru ♦ **felsír** [Kanasikute naki goe-o ageta.] „Szomorúan felsírtam.”

nakigoto ♦ **sírám** [Tomodacsino naki goto-o kiita.] „Meghallgattam a barátom sírámaim.”

nakigoto-o iu ♦ **nyivákol** [Naki goto-o ivanaide!] „Ne nyivákolj!”

nakihadzsimeru ♦ **megszólal** [Ondoriga naki hadzsimeta.] „Megszólalt a kakas.”

nakihaha ♦ **elhunyt anya**

nakiharaszu ♦ **sírással megduzzaszt** [Naki harasite mega harena.] „A sírástól megduzzadt a szemem.”

nakiharaszu ♦ **kisír** [Naki harasita mede gakkóni itta.] „Kisírt szemmel mentem iskolába.”

nakihito ♦ **elhunyt** [Naki hito-o itamu.] „Gyászolja az elhunytat.”

nakijamu ♦ **abbahagyja a sírást** [Kodomo-va naki janda.] „A gyerek abbahagyta a sírást.”

nakikanasimu ♦ **kesereg** [Dzsinszei-o mudanisitakoto-o naki kanasinda.] „Kesergett az eltékozolt élete miatt.” ♦ **sírat** [Karenno si-o naki kanasinda.] „Síratta a halálát.”

nakikuzureru ♦ **sírva összeroskad**

nakimadou ♦ **kétségbeesetten sír**

nakimono ♦ **elhunyt személy**

nakimusi ♦ **bőgőmasina** [Otóto-va naki musida.] „Az ősém egy bőgőmasina.” ♦ **síró**

nakineiriszuru ♦ **beletörődik** [Naki neiriszurusikanai.] „Nem tehet mást, mint, hogy beletörődik.” ♦ **lenyel** [Idzsimeraretaga naki neirisita.] „Lenyelte, hogy csúfolták.” ♦ **sírva alszik el**

nakinoittede ♦ **sírással** [Nakino ittede haha-o kudoki otosita.] „Sírással meggyőzte az anyját.”

nakinureru ♦ **könnyes** [Naki nureta kao] „könnyes arc”

naki-o ireru ♦ **rimáncodik**

nakioja ♦ **elhunyt szülő**

nakiotoszu ♦ **kikönyörög** [Dzsósi-o naki otosite tenkin-o tori kesitemoratta.] „Kikönyörögte a főnökénél, hogy ne helyezték át.” ♦ **sírással rávesz** [Hahaoja-o naki otosite dzsitenza-o kattemoratta.] „Sírással rávette az anyját, hogy legyen neki biciklit.”

nakiszakebu ♦ **jajgat** [Kare-va itamide naki szakenda.] „Jajgatott fájdalmában.”

nakitaikibun ♦ **sírhatnak** [Nakitai kibunga oszttekita.] „Sírhatnakja támadt.”

nakitama ♦ **elhunyt szelleme**

nakivameku ♦ **bömböl** [Icsinicsidzsúkodomo-va naki vameiteita.] „Egész nap bömbölt a gyerekek.”

nakivarai ♦ **sírás és nevetés** [Ottoto issioni naki varaino dzsinszei-o okutta.] „A férjemmel hol sírtunk, hol neveltünk.” ♦ **sírva nevetés**

nakivaraiszuru ♦ **sírva nevet** [Doromamireno kodomono szugata-o mite hahaojaga naki varaisita.] „A talpig sáros gyerekét látván, az anya sírva nevetett.”

nakódo ♦ **kerítő** ♦ **közvetítő** [Dzsósino nakódo kekkonsita.] „A főnököm közvetítésével házasodtunk össze.” ♦ **násznagy** [Kekkonkiki-de nakódo-o cutometa.] „Én voltam a násznagy az esküvőn.”

nakokaburi ♦ **alakoskodás** ♦ **színelés**

nakoku ♦ **Japánon belüli ország**

naku ♦ **kesereg** [Fuunni naita.] „Szerencsétlenségén kesergett.” ♦ **könnyezik** ♦ **sír** [Anmari naitanode onakaga szuita.] „Annyit sírtam, hogy megéheztem bele.” ♦ **kanbanganaku csorbul a híre** [Kon-namazui rjóri-o cukuttarakonoreszutoran-no kanbanga naku.]

„Ha ilyen rossz ételt csinálunk, csorbul az éttermünk híre.” ♦ **gjaagjaanaku bög** [Akacsan-va gjaagjaa naiteita.] „A kisbaba bögött.” ♦ **sza-mezametonaku sirdogál** ♦ **szuszurinku elcsukló hangon sír** ♦ **szuszurinku szipogva sír** ♦ **naitesimau könnyre fakad** [Szenszaina cuma-va csottositakotodemo naitesimau.]

„Az érzékeny feleségem a legkisebb dologra is könnyre fakad.” ♦ **naitemovarattemo lesz, ami lesz** [Naitemo varattemokore-va szaigono-csanszudakara ganbarimasó!] „Lesz, ami lesz, ez az utolsó esélyünk, igyekezzünk hát!”

♦ **nakaszu megrikat** [Ógoede kodomo-o nakasita.] „Az erős hangjával megrikatta a gyereket.”

♦ **naka-szeru megkönyeztet** [Szono eiga-va minna-o nakaszeta.] „Az a film mindenkit megkönyeztetett.”

♦ **nakukomodamaru félelmetes** [Naku komo damaru bórjokudan] „félelmetes gengszterbanda”

♦ **nakuninakenai bosszantó** [Kokomade kitanode, maketara nakuni nakenai!] „Most, hogy idáig eljutottunk bosszantó lenne veszíteni.”

♦ **morainakiszuru átragad a sírás** [Karega nakuno-o mite, morai nakisita.] „Átragadt rám a sírása.”

♦ **va-avaanaku bömből** ♦ **vanvan-naku bömből** [Kodomo-va vanvan naiteita.] „A gyerek bömbölt.”

naku ♦ **csiripel** [Szuzumega naiteiru.] „Csiripel a veréb.” ♦ **károg** [Karaszugakaakaato naitemaszu.] „A varjú károg.”

♦ **rikkant** [Cugumi-va szankainaita.] „Hármat rikkantott a rigó.” ♦ **szól** [Ondoriga naiteiru.] „Szól a kakas.”

♦ **gaagaanaku gágog** [Gacsó-va gagaaku naku.] „A liba gágog.” ♦ **kidzsimonakazubauraremai ne szólj szám, nem fáj fejem** ♦ **nakazutobazu nem hallani róla** [Szono

kasu-va konteszutode júsósitagaszono toha nakazu tobazuni ovatta.] „Az énekes a versenyen nyert, de aztán már nem lehetett hallani róla.”

♦ **nakazutobazuninaru nem aktív** [Szono szensu-va nakazu tobazuninata.] „Az a versenyző már nem aktív.”

♦ **njánjátónaku nyivákol** [Neko-va njánjátó naiteita.] „A macska nyivákkolt.”

♦ **haranomusiganaku korog a gyomra** [Harano musiga naiteirikaramó tabejjó!] „Korog a gyomrom, együnk már!”

♦ **piipiinaku csipog** [Torigapiipii naiteiru.] „A madár csipog.”

♦ **bútonaku rőfög** [Buta-va búto naku.] „A disznó rőfög.”

♦ **búbúnaku rőfög** [Butagabúbú naita.] „A disznó rőfögött.”

♦ **hóhótonaku huhog** [Fukuró-va hóhóto naku.] „A bagoly huhog.”

♦ **métonaku mekeg** [Jagi-va méto naku.] „A kecske mekeg.”

nakukomodamaru ♦ **félelmetes** [Naku komo damaru bórjokudan] „félelmetes gengszterbanda”

♦ **félelmet keltő** [Naku komo damaru otokoda.] „Félelmet keltő ember.”

nakukoto dzsitóni-va katenai ♦ **érvek nem segítenek**

nakunaru ♦ **szertefoszlik**

nakunaru ♦ **elfogy** [Okanega nakunatta.] „Elfogyott a pénzem.”

♦ **elkallódik** [Ano kókanadaijamondoga nakunatta.] „Az értékes gyémánt elkallódott.”

♦ **elmegy** [Sokujokuga nakunatta.] „Elment az étvágyam.”

♦ **eltűnik** [Szukina sóhinganakunatta.] „Eltűnt a kedvenc termékem.”

♦ **elvész** [Idódetakuszsan-no dzsikanganakunaru.] „Sok idő elvész az utazással.”

♦ **elveszik** [Szaifuga nakunatta.] „Elveszett a pénztárcám.”

♦ **múlik** [Kareno ikari-va icumademonakunaranai.] „Sohasem múlik a haragja.”

♦ **odavan** [Dzsjjúga nakunatta.] „Odavan a szabad élet.”

♦ **ugrik** [Tokei-va bunkaiszuruto hosóganakunaru.] „Ha szétszedem az órát, akkor ugrik a garancia.”

nakunaru ♦ **meghal** [Szono hajjú-va kjonen-nakunatta.] „Az a színész múlt évben meghalt.”

nakuninakenai ♦ **bosszantó** [Kokomade kitanode, maketara nakuni nakenai!] „Most, hogy idáig eljutottunk bosszantó lenne veszíteni.”

nakusite ♦ **nélkül**

[Sinrainakusitebidzsineszu-va dekinai.] „Bizalom nélkül nem lehet üzletelni.”

nakuszu ♦ **elbukik** [Kabude okane-o nakusita.] „Elbuktam a pénzem a részvényeken.” ♦ **elhagy** [Menkjosó-o nakusita.] „Elhagytam a jogositványomat.” ♦ **eltakarít** [Konszeki-o nakusita.] „Eltakarította a nyomokat.” ♦ **elvezít** [Szensúnakusita tokeiga micukatta.] „Meglett az az óra, amelyet múlt héten vesztettem el.” ♦ **elveszt** [Nigacuicukani haha-o nakusita.] „Február 5-én elvesztettük édesanyánkat.” ♦ **leszámol** [Keiszacu-va kanzenni hanzai-o nakusita.] „A rendőrség leszámolt a bűnözéssel.”

nakutemojoi ♦ **nem kell** [Keitaidenvagaareba koteidenvaga nakutemo joi.] „Ha van mobilom, nem kell vezetékes telefon.” ♦ **nincs szükség** [Kono sigotoni-va keikenga nakutemo joi.] „Ehhez a munkához nincs szükség tapasztalatra.”

nakutenanakusze ♦ **mindenkinek van valami hóbortja**

nakute-va naranai ♦ **elengedhetetlen** [Szeibucuni-va mizu-va nakutehanaranai.] „Az élőlények számára a víz elengedhetetlen.” ♦ **kell** [Szore-va szódenakute-va naranakatta.] „Ennek így kellett lennie.” ♦ **sinakutehanaranai csinálni kell** [Gogoginkóni ikanakute-va naranai.] „Délután bankba kell mennem.”

nama ♦ **élő** [Namaenszó] „élő zeneelőadás” ♦ **nyers** [Namaniku-o nekoniageta.] „Nyers húst adtam a macskának.” ♦ **namaage sült tofu** ♦ **namanokoe közvetlen vélemény** [Nanminno namano koe-o kiita.] „A menekültek közvetlen véleményét kérdezte.”

namaage ♦ **sült tofu**

namaakubi ♦ **akaratlan ásitás** [Namaakubi-o kami korosita.] „Elfojtottam egy akaratlan ásitást.”

namaasi ♦ **csupasz láb**

namabíru ♦ **csapolt sör** [Toriaezu namabíru-o kudaszai.] „Egyletűre csapolt sört kérek!”

namabjóhó-va ókegano moto ♦ **rosszul tudni rosszabb, mint nem tudni**

namabosi ♦ **félíg aszalt** [Namahosi gaki] „félíg aszalt datolyaszilva”

namacuba ♦ **nyál**

namacubagaderu ♦ **összefut a nyál a szájában** [Oisiszóna jakiniku-o mite namacubaga

deta.] „A gusztá sült hús láttán, összefutott a nyál a számban.”

namacuba-o nomikomu ♦ **vágyakozik** [Ii onna-o mite namacuba-o nomi konda.] „Vágyakozva nézte a szép nőt.”

namacsúkei ♦ **élő adás** ♦ **élő közvetítés** [Enszó-o namacsúkeide otodokesimaszu.] „Élő közvetítést adunk a koncertről.”

namade ♦ **élőben** [Szakkágému-o namade mita.] „Élőben néztem a focimeccset.” ♦ **nyersen** [Szakana-o namade tabeta.] „Nyersen ette a halat.”

namadzsi ♦ **jobban jár** [Namadzsi kareniadobaiszu-o motomenaihógaii.] „Jobban jársz, ha nem kérsz tőle tanácsot.” ♦ **jobb, ha nem** [Namadzsi okanegaaruto mudanamono-o kattesimau.] „Jobb, ha nincs pénzünk, mert akkor nem veszünk felesleges dolgokat.”

namadzikkana ♦ **bátortalan** [Namadzikkana kokoromi] „bátortalan kísérlet” ♦ **felületes** [Namadzikkana csisiki] „felületes tudás” ♦ **nem kielégítő**

namadzsina ♦ **bármelyik** [Kanodzsono rjóri-va namadzsinarezutoran-jori oisii.] „Jobban főz, mint bármelyik étterem szakácsa.” ♦ **felületes** [Namadzsina csisiki] „felületes tudás”

namadzsiroi ♦ **halovány** [Namadzsiroi hada] „halovány bőr” ♦ **sápadt**

namae ♦ **keresztnév** [Mjódzsika namaeka va-karanai.] „Nem tudom, hogy ez a vezetékneve vagy a keresztnéve.” ♦ **név** [Kanodzsono namae-o omoi deszenai.] „Nem emlékszem a nevére.” ♦ **utónév** [Mjódzsi-va jamata, namae-va taródeszu.] „Családi neve Jamada, utóneve Taró.” ♦ **uonamae vezetéknév** ♦ **onamae név** [Otokoroto onamae-o gokinjú kudaszai.] „Kérem írja ide a nevét, és a címét!” ♦ **sitano-namae keresztnév**

namaedzsun ♦ **névsorrend** [Vatasitacsi-va namaedzsunde jobareta.] „Névsorrendben szólítottak minket.”

namaegadetekuru ♦ **emleget** [Kareno namaega kaivade dete kita.] „A beszélgetés során emlegették.”

namaenohenkó ♦ **átnevezés** ♦ **névváltoztatás**

namaenohi ♦ **névnap**

namaenojurai ♦ **néveredet**

namaenszó ♦ **élő zene**

namae-o cukeru ♦ **elkeresztel** [Atarasii hasino namae-o cuketa.] „Az új hidat elkeresztelték.” ♦ **keresztel**

namae-o cuketehozon ♦ **mentés másként**

namae-o jobidaszu ♦ **bemondja a nevét** [Kúkóde namae-o jobi daszareta.] „A repülőtéren bemondták a nevem.”

namae-o kaeru ♦ **átnevez** [Hirobano namaega kavatta.] „Átnevezték a teret.”

namagaki ♦ **nyers osztriga**

namagasi ♦ **habos sütemény** ♦ **nem száraz sütemény**

namagomi ♦ **szerves hulladék** [Namagomi-va baio nenrjóninaru.] „A szerves hulladékból bioüzemanyagot csinálnak.”

namagomu ♦ **nyers gumi**

namagorosi ♦ **élve kínoztatás** ♦ **kínzás** ♦ **kivéreztetés** ◇ **hebinamagorosi bizonytalanság** ◇ **hebinamagorosi kínzás**

namagorosinisuru ♦ **kínoz** [Otto-va vatasi-o namagorosinisiteiru.] „A férjem kínoz.” ♦ **kivéreztetet** [Szeifu-va szangjó-o namagorosinisita.] „A kormány kivéreztetette az ipart.” ♦ **nem hagy kibontakozni** [Kono kaisade bokuno szainó-va namagorosida.] „Ennél a vállalatnál nem hagyják kibontakozni a tehetségemet.”

namaguszai ♦ **dögszagú** [Namaguszai butaniku] „dögszagú disznóhús” ♦ **halszagú** [Namaguszai szakanaja] „halszagú halárus” ♦ **lezüllött** [Namaguszai bózu] „lezüllött szerzetes” ♦ **tehénszagú** [Namaguszai gjúnjú] „tehénszagú tej” ♦ **vérszagú** [Namaguszai toszacudzsó] „vérszagú vágóhíd”

namahage ♦ **namahage**

namahamu ♦ **nyers sonka**

namahanka ♦ **felületesség**

namahankana ♦ **félíg-meddig** [Namahankana csisikijorimo nanimo siranaihógamasida.] „Jobb egyáltalán nem tudni, mint csak félíg-meddig ismerni.” ♦ **felületes** [Namahankana sigoto-va szukide-va nai.] „Nem szeretem a felületes munkát.” ♦ **komolytalan** [Nahakank-

ana kimocsidekono sigoto-va jaremaszen.] „Ezt a munkát nem lehet komolytalanul végezni.” ♦ **lagymatag** [Namahankana taiszaku] „lagymatag intézkedés” ♦ **se ilyen, se olyan** [Namahankana hendzsi-o sita.] „Se ilyen, se olyan választ nem adott.”

namahendzsi ♦ **felemás válasz** ♦ **hümmögő válasz** [Sokki-o araujóni tanondaga, namahendzsig kaettekita.] „Amikor kértem, hogy mossa el az edényeket, hümmögő választ adott.”

namahószó ♦ **élő adás** [Anaunszá-va nama-hószódetocsitta.] „A bemondó élő adásban baki-zott.” ♦ **élő közvetítés**

namaiki ♦ **hetykeség** ♦ **pimaszság** ♦ **pöf-feszkedés**

namaikina ♦ **hetyke** [Namaikina szeinen] „hetyke legény” ♦ **pimasz** [Namaikina kodomo] „pimasz gyerek” ♦ **pöffeszkedik** [Kono namaikina neko-va bokunobeddode neteiru.] „A macska az ágyamon pöffeszkedik.” ♦ **szemtelen** [Muszukoszan-va otonani taisite namaikina kucsóde hanaszú.] „A fiad nagyon szemtelen hangon beszél a felnőttekkel.”

namaikinimofun-o kakeru ♦ **biggyeszt** [Tori-va namaikinimo vatasini fun-o kaketa.] „Egy madár a fejemre biggyesztett.”

namajake ♦ **félíg nyers** [Kono niku-va namajakedatta.] „A hús félíg nyers volt.”

namajaszai ♦ **főzetlen zöldség** ♦ **nyers zöldség**

namajaszai ♦ **könnyű** [Kabutorihikide szeikei-o taterukoto-va namajaszaiikotode-va nai.] „Nem könnyű a részvénykereskedésből megélni.”

namajoi ♦ **pityókásság**

namakadzsi ♦ **felületes tudás**

namakadzsirino ♦ **csiszolatlan** [Namakadzsirino eigode, gomen.] „Bocs a csiszolatlan angol tudásomért.” ♦ **felületes** [Namakadzsirino csisiki] „felületes tudás”

namakadzsiszuru ♦ **belekap** [Kono kunino rekisi-o namakadzsisirita.] „Éppen csak belekaptam ennek az országnak a történelmébe.”

namakava ♦ **nyersbőr**

namakegusze ♦ **lustaság** ♦ **nemtörődömség**

namakemono ♦ **léhűtő** ♦ **lusta** ♦ **naplopó** ♦ **rest** ♦ **semmittevő**

namakemono ♦ **lajhár**

namakemononinaru ♦ **elkényelmesedik** [Kuruma-o mocuto namake mononinaru.] „Autóval az ember elkényelmesedik.” ♦ **ellustul** [Szaikinnamake mononinatta.] „Mostanában ellustultam.” ♦ **lustul**

namakemononiszuru ♦ **ellustít** [Kuruma-va hito-o namake mononiszuru.] „Az autó ellustítja az embereket.”

namakeru ♦ **elhanyagol** [Benkjó-o namaketa.] „Elhanyagolta a tanulást.” ♦ **ellazsál** [Keiko-o namaketa.] „Ellazsáltam a gyakorlást.” ♦ **hanyagol** [Sigoto-o namakeru.] „Hanyagolja a munkáját.” ♦ **henyéi** [Súmacu-va namakeru dzsikanganakatta.] „Hétvégén nem volt időm henyélni.” ♦ **lustálkodik** [Icsinicsi-dzsúnamaketeimaszu.] „Egész nap csak lustálkodik.”

namaketa ♦ **henye**

namaketeiru ♦ **lusta** [Kono szensu-va namaketeiru.] „Ez a versenyző lusta.”

namaki ♦ **elő fa** ♦ **friss fa**

namaki-o szaku ♦ **szétszakít** [Dandzso-va namaki-o szakareta.] „Szétszakították egymástól a párt.”

namakizu ♦ **friss sérülés** [Kodomo-va namakizuga taenai.] „A gyereken mindig van friss sérülés.”

namako ♦ **tengeri uborka**

namakurana ♦ **bárgyú** [Namakurana hito] „bárgyú ember” ♦ **életlen** [Namakurana hócsó] „életlen kés”

namakurimu ♦ **tejszín** [Kóhíni namakurimu-o iremaszuka?] „Kérsz a kávéba tejszínt?”

namameita ♦ **csábító** ♦ **igéző**

namameite ♦ **csábítóan** ♦ **igézően**

namamekasii ♦ **csábos** [Namamekasii mecukidesita.] „Csábos tekintete volt.” ♦ **elbűvölő** [Namamekasii szugatadesita.] „Elbűvölő volt az alakja.”

namameku ♦ **csábos** ♦ **megigéz**

namamen ♦ **nyers hosszútészta** ♦ **nyers metélttészta**

namami ♦ **anyaszülte ember** [Namamino ningendakara kandzsógaarimaszu.] „Engem is anya szült, nekem is vannak érzelmeim.” ♦ **nyers hal**

namamizu ♦ **forralatlan víz** [Kono hendeha namamizu-o nomanai hógaii.] „Ezen a helyen nem tanácsos forralatlan vizet inni.”

namamono ♦ **nyers étel**

namanakano ♦ **bátortalan** ♦ **lagymatag**

namanamasii ♦ **eleven** [Szakka-va tero dzsiken-o namanamasiku bjósasita.] „A szerző elevenen ábrázolta a terrortámadás borzalmait.” ♦ **friss** [Namanamasii csino sizuku] „friss vércsepp” ♦ **sokkoló** [Genbakuhiigaino namanamasii kókei-o katatta.] „Az atombomba pusztításának sokkoló látványáról beszélt.” ♦ **véres** [Terebi-va szenszóno namanamasii eizó-o okuta.] „A televízió a háború véres képeit mutatta.” ♦ **namanamasikukiokuszuru maga előtt látja** [Szaigai-o imadani namanamasiku kiokusiteiru.] „Még most is magam előtt látom a katasztrófát.”

namanamasikukiokuszuru ♦ **maga előtt látja** [Szaigai-o imadani namanamasiku kiokusiteiru.] „Még most is magam előtt látom a katasztrófát.”

namaniena ♦ **félíg főtt**

namano ♦ **nyers** [Kore-va namano nikudeszu.] „Ez nyers hús.”

namanohana ♦ **elő virág**

namanokoe ♦ **eredeti hang** ♦ **közvetlen vélemény** [Nanminno namano koe-o kiita.] „A menekültek közvetlen véleményét kérdezte.”

namanurui ♦ **lagymatag** [Kon-na namanurui rensüde-va júsódekinai.] „Ilyen lagymatag edzéssel nem lehet nyerni.” ♦ **langyos** [Konokóhí-va namanurui.] „Ez a kávé langyos.”

namari ♦ **ólom**

namari ♦ **akcentus** [Gaikokunamari-va nai.] „Nincs idegen akcentusa.” ♦ **kiejtés** [Gaikokunamaride hanasita.] „Idegen kiejtéssel beszélt.” ♦ **inakanamari vidéki kiejtés** ♦ **inakanamari tájszólás** ♦ **eikokunamari angolszás akcentus** [Eikokunamarino nihongo-o hanaszsu.] „Angolszás akcentussal beszél a japánt.”

◇ **kuninamari vidéki akcentus** ◇ **kuninamari anyanyelvi akcentus** [Tokidoki okuni namariga deru.] „Időnként előjön anyanyelvi akcentusom.” ◇ **csihónamari vidéki tájszólás**

namaricsikudencsi ◇ **ólomakkumulátor**

namaricsúdoku ◇ **ólommérgezés**

namarigaraszu ◇ **óloműveg**

namariirono ◇ **ólmos** [Bjónin-va namariirono kaodatta.] „A betegnek ólmos arca volt.” ◇ **ólmoszínű**

namarino ◇ **ólmos**

namaru ◇ **eltompul** [Naifuga nibuttekitu.] „A kés eltompult.” ◇ **legyengül** [Karadaga nibuttekitu.] „Legyengült a testem.” ◇ **kiremiadzsi-namaru kimegy az éle** [Kamiszorino hano kire miadzsinamatta.] „Kiment az éle a borotvapengének.”

namaru ◇ **akcentussal beszél** [Karenó nihongo-va namatteiru.] „Akcentussal beszél a japánt.” ◇ **torzul** [Odzsiszan-no hacuon-va [si]ga[hi]ni namatteiru.] „A nagybácsikám kiejtésében a si-hang hi-hanggá torzul.”

namaszu ◇ **nyers halétel** ◇ **acumononikoritenamaszu-o fuku aki egyszer megégette magát, mindig félni fog a tűztől**

namaszu ◇ **ecetes hal és zöldség**

namatamago ◇ **nyers tojás**

namazakana ◇ **elő hal** ◇ **nyers hal**

namazu ◇ **harcsa**

namazuhige ◇ **harcsabajusz**

namazume ◇ **köröm** [Hanmádede jubi-o utte namazume-o hagasitesimatta.] „Véletlenül ráütöttem a kalapáccsal az ujjamra, és levált a köröm.”

name ◇ **nyalás** ◇ **hitoname nyalás** ◇ **hitoname megnyalás** ◇ **hitoname egy nyalás**

nameko ◇ **nameko tőkegomba**

namekudzsi ◇ **csupaszcsiga** ◇ **meztelencsiga** ◇ **szupein-namekudzsi spanyol csupaszcsiga**

namekudzsiuo ◇ **lándzsahal**

nameotoszu ◇ **lenyal** [Jubikaracsokokurímu-o name otosita.] „Lenyaltam az ujjamról a csokikrétet.”

namerakana ◇ **egyenletes** [Madogaraszuno hjómen-va namerakadeszu.] „Az ablaküvegnek egyenletes felülete van.” ◇ **gördülékeny** ◇ **simá** [Kanodzszo hada-va namerakada.] „Sima a bőre.”

namerakani ◇ **egyenletesen** [Fune-va namerakani szuszunda.] „A hajó egyenletesen haladt.” ◇ **folyékonyan** [Kare-va szankakokugogomo namerakani saberu.] „Három nyelven is beszél folyékonyan.” ◇ **gördülékenyen** [Namerakani enzecu-o sita.] „Gördülékenyen szónokolt.”

namerakanikeisasita ◇ **lankás**

nameru ◇ **kinyal** [Oszara-o nameruhodóisii rj-óridatta.] „Olyan finom volt, hogy még a tányérját is kinyalta.” ◇ **lebecsül** [Taiszen-aite-o nameteita.] „Lebecsülte az ellenfelét.” ◇ **lenéz** [Anata-va bokunokoto-o nameteiruno?] „Te lenézel engem?” ◇ **megnyal** [Jubi-o namete honnopédzsi-o mekuru.] „Az ujját megnyalva lapozik.” ◇ **nyal** [Aiszukurímu-o nameta.] „Nyalta a fagyaltot.” ◇ **nyalogat** [Inu-va oszarano rjóri-o berobero nameta.] „A kutya nyalogatta a tálon lévő ételt.” ◇ **szenved** [Kankan derino szabakude ii sirenu kurusimi-o nameta.] „A tűző sivatagban kimondhatatlan kínokat szenvedett.” ◇ **szopogat** [Kjandí-o nameteita.] „Cukrot szopogattam.” ◇ **kuhai-o nameru kiíssa a keserű poharat** [Joszen-ocsino kuhai-o nameta.] „Kiitta az elődöntős kiesés keserű poharát.” ◇ **nametekakaru alábecsül** [Aite-o nametekakaruto makeruzo.] „Ha alábecsülöd az ellenfeledet, veszíteni fogsz!” ◇ **nametekakaru nem veszi komolyan** [Siken-o nametekakatte, ocsita.] „Nem vettem komolyan a vizsgát, és megbuktam.” ◇ **peropero-nameru lefetyel** [Neko-va miruku-o peropero nameta.] „A macska lefetyelte a tejet.” ◇ **peroperonameru nyalogat** [Kizu-o peroperonameteita.] „Nyalogattam a sebemet.”

namesigava ◇ **cserzett bőr**

namesigava ◇ **jobb oldali cserzettbőrgyök**

namesizai ◇ **cser** ◇ **cserlé**

nameszu ◇ **cserez** [Kavasokunin-va kava-o namesita.] „A varga bőrt cserzett.”

nameteharu ♦ **rányal** [Tegamini kitte-o namete hatta.] „Rányaltam egy bélyeget a borítékra.”

nametekakaru ♦ **alábecsül** [Aite-o nametekakaruto makeruzo.] „Ha alábecsülöd az ellenfeledet, veszíteni fogsz!” ♦ **nem veszi komolyan** [Siken-o nametekakatte, ocستا.] „Nem vettem komolyan a vizsgát, és megbuktam.”

nami ♦ **átlag** [Namijoricsotto futotteiru.] „Az átlagnál kissé kövérebb vagyok.” ♦ **olyan, mint** [Kjóno kion-va heinen-namideszu.] „A mai hőmérséklet olyan, mint általában minden évben ilyenkor.” ♦ **valaminek megfelelő** [Tenki-va reinennamideszu.] „Az időjárás az évszaknak megfelelő.” ♦ **namiidzóno átlagon felüli** [Namiidzóno csikara-o motteiru.] „Átlagon felüli ereje van.” ♦ **namiszú módusz** ♦ **namiszú leggyakoribb érték** ♦ **naminiku közepes minőségű hús** ♦ **namino mindennapi** [Namino nórjokude-va nai.] „Nem mindennapi képesség.” ♦ **namihaba szabványos szövetségesség** ♦ **nokinami egymás után** [Koronaviruszuno eikjóde misze-va nokinami kjúgjósa.] „A koronavírus miatt egymás után zártak be az üzletek.” ♦ **nokinami szinte minden** [Konokuraszuno szeito-va nokinamiinfuruenzanikakatta.] „Szinte minden gyerek influenzás lett az osztályban.” ♦ **nokinami sorozatban** [Nokinami kinmedaru-o totta.] „Sorozatban nyerte az aranyérmeget.” ♦ **nokinami házsor** ♦ **nokinami házról-házra** [Keiszacu-va nokinamini kiite mavatta.] „A rendőrség házról-házra járva kérdezősködött.” ♦ **macsinami városkép** [Kono tatemono-va macsinamini avanai.] „Ez az épület nem illik a városképbe.”

nami ♦ **hullám** [Kaiganni namiga osi joszetaita.] „A tengerpartra tolultak a hullámok.” ♦ **hullámozás** [Kanodzsono kandzsóni-va namigaru.] „Hullámozik a kedve.” ♦ **aranami viharos hullámok** ♦ **takanami magas hullámok** [Takanamikeihóga deteiru.] „A magas hullámok miatt, figyelmeztetést adtak ki.” ♦ **namigaru ingadozik** [Mainicsino kanszensaszú-va namigaru.] „Ingadozik a napi fertőzöttek száma.” ♦ **naminotani hullámvölgy** ♦ **naminojama hullámhegy**

namiasi ♦ **normális tempó** [Namiaside aruita.] „Normális tempóban sétáltam.”

namibia ♦ **Namíbia**

namibiano ♦ **namib**

namida ♦ **könny** [Hankacsida namida-o futta.] „Zsebkendővel letöröltem a könnyeimet.” ♦ **aszetonamidánakesső áldozatos erőfeszítés gyümölcse** [Kono dzsiso-va vatasitacsino aszeto namidano kessódeszu.] „Ez a szótár áldozatos erőfeszítésünk gyümölcse.” ♦ **onamidacsódaino könnyfakasztó** [Onamidacsódaino eiga] „könnyfakasztó film” ♦ **oninomenimonamida ördögnek is van lelke** ♦ **kujasinamida bosszankodás könnye** ♦ **szuzumenamidahodonó cseppnyi** [Szuzumeno namidahodonó nenkinde kurasteiru.] „Cseppnyi nyugdíjból él.” ♦ **szoranamida hamis könnyek** ♦ **szoranamida krokodilkönny** [Szoranamida-o nagasita.] „Krokodilkönnyeket hullatott.” ♦ **csinonamida véres könny** ♦ **csinonamida-o nagaszu keserű könnyeket hullat** ♦ **namidagaderu könnyezik** [Kazega fukoto namidagaderu.] „Ha fúj a szél, könnyezem.” ♦ **namidakin fájdalomdíj** ♦ **namidanagarani könnybe lábadt szemmel** [Muszume-va namidanagarani uttaeta.] „A lányom könnybe lábadt szemmel panaszkodott.” ♦ **namida-o koraeru könnyeivel küzd** [Szenszóno sasinsú-o mite namida-o koraeeta.] „A könnyeimmel küzdöttem a háborús fényképalbum nézése közben.” ♦ **namida-o nagaszu könnyezik** [Szósikide namida-o nagasita.] „Könnyezett a temetésen.” ♦ **namida-o nomu visszafojtja a könnyeit** [Kanasiinjúszu-o kiite namida-o nonda.] „A szomorú hírt hallva visszafojtotta a könnyeit.” ♦ **hiainonamida bánatkönny** [Hiaino namida-o kobosita.] „Bánatkönnyeket hullatott.” ♦ **bódanonamida patkzó könnyek**

namidaame ♦ **szemerkélő eső** ♦ **szomorkás eső**

namidacu ♦ **felborul a béke** [Kateiga namidatta.] „Felborult a családi béke.” ♦ **hullámozik** [Komen-va namidatteita.] „A tó hullámozott.” ♦ **muneganamidacu zakatol a szíve** [Sinpaide munega namidatta.] „Vadul zakatolt a szívem az aggodalomtól.”

namidagaderu ♦ **könnyezik** [Kazega fukoto namidagaderu.] „Ha fúj a szél, könnyezem.”

namidago ♦ **elcsukló hang** ♦ **síró hang**

namidagoede ♦ **síró hangon**

namidagumasii ♦ **keserves** [Namidagumasii dorjokude szecujakusiteirukoto sitteiru?] „Tudod, hogy én milyen keserves erőfeszítések árán takarékoskodok?” ♦ **könnyfakasztó**

namidagumu ♦ **elptyeredik** [Idzsimerareta ko-va namidagunda.] „A kicsúfolt gyerek elptyeredett.” ◊ **namidagunda könnyes** [Namidagunda me] „könnyes szem”

namidagunda ♦ **könnyes** [Namidagunda me] „könnyes szem”

namidakin ♦ **fájdalomdíj**

namidame ♦ **könnyes szem**

namidameno ♦ **könnyes szemű**

namidamoro ♦ **érelgős** [Kanodzso-va namidamorokutedon-na eiga-o mitemo naku.] „Olyan érelgős, hogy bármilyen filmen könnyre fakad.” ♦ **könnyen sírva fakad** ♦ **lágyszívű**

namidanagarani ♦ **könnybe lábadt szemmel** [Muszume-va namidanagarani uttaeta.] „A lányom könnybe lábadt szemmel panaszkodott.” ♦ **könnybe lábadv**a [Namidanagarani hanasita.] „Könnybe lábadv

namidanikureru ♦ **kesereg** [Kodomoganakunatte irainamidani kureteita.] „Egyfolytában kesereg a gyermeke halála óta.” ♦ **sírdogál**

namidanoszuku ♦ **könnyecsepp**

namida-o koboszu ♦ **elptyeredik** [Sódzso-va namida-o kobosita.] „A kislány elptyeredett.”

namida-o koraeru ♦ **könnyeivel küzd** [Szen-szóno sasinsú-o mite namida-o koraeta.] „A könnyeimmel küzdöttem a háborús fényképalbum nézése közben.”

namida-o nagaszu ♦ **könnyezik** [Szósikide namida-o nagasita.] „Könnyezett a temetésen.” ♦ **pityereg**

namida-o nomu ♦ **visszafojtja a könnyeit** [Kanasiiinjúszo-o kiite namida-o nonda.] „A szomorú hírt hallva visszafojtotta a könnyeit.”

namidaszuru ♦ **könnyezik** ♦ **megríkató** [Namidaszuru monogatarideszu.] „Megríkató történet.” ♦ **rí** [Eigademina namidasita.] „Mindenki rítt a filmen.”

namidzsi ♦ **tenger** ♦ **tengeri út**

namigaaru ♦ **ingadozik** [Mainicsino kanszensaszú-va namigaaru.] „Ingadozik a napi fertőzöttek száma.”

namigasira ♦ **hullámtaraj** ♦ **hullámtaréj**

namigatacu ♦ **hullámzik** [Taifúno eikjóde umino namiga takaku tatteiru.] „A tájfun miatt nagyon hullámzik a tenger.”

namigatahószu ♦ **bordástömlő**

namigatanokeiszen ♦ **hullámvonal**

namihaba ♦ **szabványos szövetszélesség**

namihadani ♦ **takácsatka**

namihazureno ♦ **kivételes** [Namihazureno súcsúrjokugaaru.] „Kivételes a koncentráloképessége.” ♦ **rendkívüli** [Kanodzso-va namihazureno bibó-o motteiru.] „Rendkívüli a szépsége annak a nőnek.”

namihazureru ♦ **rendkívüli** ◊ **namihazureta kimagasló** [Namihazureta szainó-o motteiru.] „Kimagasló tehetsége van.”

namihazureta ♦ **kimagasló** [Namihazureta szainó-o motteiru.] „Kimagasló tehetsége van.”

namiidzsóno ♦ **átlagon felüli** [Namiidzsóno csikara-o motteiru.] „Átlagon felüli ereje van.”

namiita ♦ **hullámlemez**

namijoke ♦ **hullámtörő**

namikakko ♦ **kapcsos zárójel**

namikaze ♦ **baj** [Namikaze-o tatetakunai.] „Nem akarok bajt okozni.” ♦ **szél és hullám** [Ima, umi-va namikazega arai.] „Nagy most a szél és a hullám a tengeren.” ♦ **viszály** [Karerano kankei-va namikazega tatanai.] „Kapcsolatuk viszályoktól mentes.”

namikedani ♦ **bársonyatka**

namikei ♦ **hullámos vonalazás**

namiki ♦ **erdősáv** ♦ **fasor** ◊ **szakuranamiki cseresznyefasor**

namikimicsi ♦ **fákkal szegélyezett út**

namima ♦ **hullámok között** [Namimani funega tadajotteita.] „A hullámok között ringatózott egy hajó.”

naminaminaranu ♦ **rendkívüli** [Naminaminaranu dorjoku-o sita.] „Rendkívüli erőfeszítéseket tett.”

naminamito ♦ **csordultig** [Ofuroninaminamito oju-o hatta.] „Csordultig töltöttem a kádat vízzel.” ♦ **színültig** [Bíru-o koppuninaminamito szoszoida.] „Színültig töltöttem a korsót sörrel.”

naminiku ♦ **közepes minőségű hús**

namino ♦ **átlagos** [Kanodzso-va namino dzsozejori kirei.] „Átlagon felüli szépségű.” ♦ **mindennapi** [Namino nórjokude-va nai.] „Nem mindennapi képesség.” ♦ **olyan, mint** [Jómó-namino javarakaszadeszu.] „Olyan puha, mint a gyapjú.” ♦ **szeken-namino elvárható** [Szeken-namino siavasze-o motomeru.] „Elvárható boldogságot szeretne.”

naminohana ♦ **hullámtaraj** ♦ **só**

naminoho ♦ **hullámtaraj**

naminojama ♦ **hullámhegy**

naminori ♦ **hullámlovaglás** ♦ **szörfözés**

naminoriszuru ♦ **szörföz** [Nacu-va namino riszuru.] „Nyáron szörfözök.”

naminotani ♦ **hullámvölgy**

nami-o jomu ♦ **érti a folyamatokat** [Szóba-no nami-o jomu.] „Érti a tőzsdei folyamatokat.”

nami-o keru ♦ **szeli a hullámokat** [Fune-va nami-o kette szuszunda.] „A hajó szelte a hullámokat.”

namiszeihin ♦ **kommersz cikk**

namiszen ♦ **hullámos vonal** [Oboetai tokoroni namiszen-o hiita.] „A megjegyzendő részt hullámos vonallal aláhúztam.” ♦ **hullámvonal**

namiszú ♦ **leggyakoribb érték** ♦ **módusz**

namitaiteino ♦ **átlagos** [Kore-va namitaiteino dorjokude-va nai.] „Ez nem átlagos erőfeszítés.”

namitaitei-no kotode-va nai ♦ **kirívó** [Kono jamani noboruno-va namitaiteinokotode-va nai.] „Ennek a hegynek a megmászása kirívó teljesítmény.”

namiuu ♦ **csapdos** [Umi-va kaigande namiutta.] „A tenger a partot csapdosta.” ♦ **hevesen ver** [Sinzó-va namiutteita.] „Hevesen vert a szívem.” ♦ **hullámos** [Teppan-va namiutteita.] „A vaslemez hullámos volt.” ♦ **hullámszik** [Umi-va namiutteita.] „Hullámszott a tenger.” ♦ **ring** [Kazede komugihatake-va namiutteita.]

„A szélben ringott a búzamező.” ♦ **namiuucsina-garagoku ingadozik** [Szóba-va namiuucsinagara ugoiteiru.] „A részvényárfolyamok ingadoznak.”

namiuucsigiva ♦ **partvonal**

namiuucsinagaragoku ♦ **ingadozik** [Szóba-va namiuucsinagara ugoiteiru.] „A részvényárfolyamok ingadoznak.”

namonai ♦ **névtelen** [Namonai hajjú] „névtelen színész”

namu ♦ **namo** ♦ **üdvöz légy**

namuamidabucu ♦ **namo Amitábha** ♦ **üdvöz légy Amitábha**

namumjóhórengekjó ♦ **dicsértessék a Lótusz szútra**

nan ♦ **hány** [Tosokankara ippenni nanszacuno honga kariremaszuka?] „Hány könyvet lehet egyszerre kivenni a könyvtárból?” ♦ **melyik** [Szore-va nancsan-neru?] „Ez melyik csatorna?” ♦ **mennyi** [Gjúnjú-va nanbon nokotteiru?] „Mennyi tejünk maradt?” ♦ **mi** [Kore-va nandeszuka?] „Mi ez?” ♦ **több** [Kono kazan-va nanbjakunenmo maekara funka-o czuketeiru.] „Ez a vulkán már több millió éve működik.”

♦ **nankai hányszor** [Gaikokuni nankaiittakotogaarimaszuka.] „Hányszor volt külföldön?” ♦

nandzsi hány óra [Nandzsideszuka?] „Hány óra van?” ♦ **nandaka valahogy** [Nandaka henna kibunda.] „Valahogy furcsán érzem magam.” ♦ **nandaka micsoda** [Naniga nandaka vakaranai.] „Nem tudom, mi micsoda.” ♦

nandakanda valahogy [Kore-va nandakandade kini itteimaszu.] „Ez valahogy tetszik.” ♦

nandakanda bármi [Kore-va nandakanda ittemoi keikakuda.] „Mondhatnak bármit, ez jó terv.” ♦

nandakanda ilyen-olyan [Nandakanda itte benkjósinai.] „Ilyen-olyan indokot mond, hogy miért nem tanul.” ♦

nandattara mi lenne, ha [Nandattarakore-o kau?] „Mi lenne, ha megvinnék?” ♦

nandatte akármilyen [Hóhó-va nandattei.] „Akármilyen módszer jó.” ♦

nandatte bármi [Purezento-va nandatteiinda.] „Bármi jó ajándékba.” ♦

nandatte micsoda [Nandatte? Hontókai?] „Micsoda? Ez igaz?” ♦

nandatte mit mondott [Nandatte?] „Mit mondott?” ♦

nantoiu milyen [Kore-va nantoiu torideszuka?] „Ez milyen madár?” ♦

nantoiu minek [Kore-va nantoiu dógudeszuka.] „Minek

hívják ezt a szerszámot?” ◇ **nantoiu micsoda** [Nantoiu kóun!] „Micsoda szerence!” ◇ **nantoittemo mondjon bárki bármit** [Darega nantoittemokonosacu-o kaujo.] „Mondjon bárki bármit, én akkor is megveszem ezt az inget.” ◇ **nantoittemo márpedig** [Nanto ittemo cumano rjoriga icсібanda.] „Márpedig az én feleségem főtje a legfinomabb!” ◇ **nantositemo mindenáron** [Nantositemo kacsitakatta.] „Mindenedáron győzni akart.” ◇ **nantonaku úgy-ahogy** [Nantonaku vakatta.] „Úgy-ahogy megértettem.” ◇ **nantonaku homályosan** [Kare-o nantonaku oboeteiru.] „Homályosan emlékszem rá.” ◇ **nantonaku valahogy** [Kore-va nantonaku kininaru.] „Engem ez valahogy nem hagy nyugodni.” ◇ **nantonareba ugyanis** [Kore-o kavanai. Nantonareba okaneganaikara.] „Nem veszem meg, ugyanis nincs pénzem.” ◇ **nantomo jaj, de nagyon** [Nantomo kanasii monogata-rideszu.] „Jaj, de nagyon szomorú ez a történet!” ◇ **nantomo semmit** [Szorenicuute kimi-va nantomo omovanaino?] „Erről te nem gondolsz semmit?” ◇ **nantomo borzasztóan** [Nantomo ii gatai.] „Borzasztóan nehéz elmondani.” ◇ **nantomo egyáltalán** [Itakumo nantomonai.] „Egyáltalán nem fáj.” ◇ **nan-nara akkor** [Cukareteiruno? Nannara szotode gohan-o tabejóka?] „Fáradt vagy? Akkor jobb lenne, ha étteremben ennénk.” ◇ **nan-narito akármit** [Nannarito gosicumokudaszai.] „Akármit kérdezhet!” ◇ **nan-narito bármit** [Nannarito gojó meikudaszai.] „Bármit parancsolhat!” ◇ **nan-nisitemo mindenesetre** [Nan-nisitemo hajakukono szavagiga oszamattehosii.] „Mindenesetre szeretném, ha ez a riadalom hamar véget érne.” ◇ **nan-nisitemo azért** [Nannisitemojattemijó.] „Azért próbáljuk meg!” ◇ **nan-nicsi hányadik** [Kjó-va nannicsideszuka?] „Ma hányadika van?” ◇ **nan-nimo semmi** [Nan-nimo dekinai.] „Semmit sem tehetek.” ◇ **nan-nin hányan** [Pátini nanninkimasitaka.] „Hányan jöttek a partira?” ◇ **nan-nen hány év** [Konopurodzsekuto-va nannenkakarimaszuka?] „Hány évig fog tartani ez a projekt?” ◇ **nan-no milyen** [Nanno kuruma-o kattano?] „Milyen autót vettél?” ◇ **nan-no semmilyen** [Karekara nanno hendzsimonai.] „Semmilyen választ nem kaptam tőle.” ◇ **nan-no miféle** [Kore-va nanno kideszuka?] „Miféle fa ez?” ◇ **nan-no mit** [Szore-va nannokoto?]

„Mit jelentsen ez?” ◇ **nan-no ugyan** [〔Mó szukide-va naino?〕〔Nan-nonan-no szukidajo!〕] „–Már nem szeretsz? –Ugyan már, hogyan szeretnélek!” ◇ **nan-no semmi** [Okottatte nanno imimonai.] „Semmi értelme sincs mérgeledni.” ◇ **nan-nokanoto ilyen-olyan** [Kare-va nannokanoto itte okane-o kaeszanai.] „Ilyen-olyan ok miatt nem adja meg az adósságát.” ◇ **nanban-no hányas** [Nanbannobaszude iku?] „Hányas busszal megyünk?” ◇ **nanbanmeno hányadik** [Kanodzso-va kareno nanbanmeno okuszandeszuka?] „Ő hányadik felesége annak az embernek?” ◇ **nanbito minden ember** [Dzsidzsi-ucio nanbitonimo osierubekida.] „Minden embernek tudni kell az igazságot!” ◇ **nanbito senki** [Nanbitoni taisitemo uramiganai.] „Senkire sem haragszom.” ◇ **nanben hányszor** [Kono eiga-o nanbenmitakamo oboeteinai.] „Nem is emlékszem, hányszor láttam már ezt a filmet.” ◇ **nanbenmo sokszor** [Nanbenmo kuri kaesimasita.] „Sokszor elismételtem.”

nan ◆ **baj** [Nan-o nogareta.] „Elkerülte a bajt.” ◆ **bökkenő** [Tada hitocu nan-o iebakono bukken-va ekikara tói.] „Csak az a bökkenő, hogy az ingatlan messzire van az állomástól.” ◆ **fogyatékoság** [Kare-va szeikakuni nangaaruru.] „Jellembeli fogyatékoságai vannak.” ◆ **hiba** [Kanodzsono jóbó-va nannocukedokoroganai.] „Nincs hiba a kinézetében.” ◆ **nehézség** [Keizainanni ocsiitta.] „Pénzügyi nehézségbe kerültem.” ◇ **icsinan egy baj** ◇ **icsinanszatemataicsinan cseberből vederbe** ◇ **za-iszeinan pénzügyi nehézség** ◇ **dzsútakunan lakáshiány** ◇ **sokurjónan élelmiszerhiány** ◇ **szeikacunan megélhetési nehézség** [Szeikacunanni ocsiitteimaszu.] „Megélhetési nehézségei vannak.” ◇ **nan-naku könnyedén** [Nannaku okane-o acumeta.] „Könnyedén összegyűjtöttem a pénzt.” ◇ **nan-naku nehézség nélkül** [Dorobó-va szaku-o nannaku noborikitta.] „A rabló nehézség nélkül átmászott a kerítésen.” ◇ **nan-niataru szembeszáll a nehézséggel** [Kanzento nanni atatta.] „Bátran szembeszállt a nehézséggel.”

nan-a ◆ **Dél-Afrika**

nana ◆ **hét** [Nanamade kazoeta.] „Hétig számoltam.”

nanabaini ◆ **hétszeresen**

nanabaino ♦ hétszeres
nanabanmeno ♦ hetedik
nanabun-noicsi ♦ heted
nanacu ♦ hét ♦ hétéves [Kono ko-va nanacudeszu.] „Ez a gyerek hétéves.”
nanacubosi ♦ Göncölszékér ♦ hétkörös címer ♦ japán szardínia ♦ Nagy-Göncöl
nanacudógu ♦ hétagú szerszámkészlet
nanacumeno ♦ hetedik
nanacuno ♦ hétéves [Muszume-va nanacuniatta.] „A lányom hétéves lett.”
nanacunotaizai ♦ hét főbűn
nanacuzucu ♦ hetesével ♦ hetet-hetet
nanado ♦ hét fok ♦ hétszer
nanadzsu ♦ hetven
nanadzsubun-noicsi ♦ hetvened
nanadzsudaino ♦ hetvenes éveiben járó
nanadzsunendai ♦ hetvenes évek
nanadzsuszszaino ♦ hetvenéves
nanaeno ♦ hétszeres
nanaenohiza-o jaenioru ♦ térden állva könyörög
nanafun ♦ hét perc
nanafusigi ♦ hét csoda ♦ **szekainonanafusigi** világ hét csodája [Kono tatemono-va szekaino nanafusiginohitocudeszu.] „Ez az épület a világ hét csodájának egyike.”
nanahakujóka ♦ nyolc nap hét éjszaka
nanahikari ♦ befolyás [Csicsiojano nanahikaride szeidzsikaninata.] „Az apja befolyásának köszönhetően lett politikus.” ♦ **ojanonanahikari** szülő sikerének fénye
nanahjaku ♦ hétszáz
nanairo ♦ hétfűszer-keverék [Nanairotógarasi] „hétfűszer-keverékes ételízestítő” ♦ **hét szín** [Nidzsino nanairo] „szivárvány hét színe”
nanairono ♦ hétfajta ♦ hétszínű
nanairotógarasi ♦ hétfűszer-keverék
nanakai ♦ hétszer
nanakaimeni ♦ hetedjére ♦ hetedszer
nanakaimeno ♦ hetedik

nanakamado ♦ berkenye ♦ keleti berkenye
nanakorobjaoki ♦ állhatatosság ♦ rendíthetlenség
nanakorobjaokino ♦ **viszontagságokkal teli** [Nanakorobi jaokino dzsinszeidatta.] „Viszontagságokkal teli élete volt.”
nanakusza ♦ hétfajta ♦ hét növény ♦ hét virág ♦ január hetedike ♦ sokfajta ♦ **akionanakusza** ősz hét virága ♦ **harunonanakusza** tavasz hét növénye
nanakuszagaju ♦ hétnövény-kása
nanakuszanoszekku ♦ hét gyógynövény ünnepe
nanamagarino ♦ kanyargós [Nanamagarino micsi] „kanyargós út” ♦ **tekervényes** [Nanamagarino micsi-o csikamicisita.] „Levágтам a tekervényes utat.”
nanaman ♦ hetvenezer
naname ♦ **ferdeség** [Nanameo szen] „ferde vonal” ♦ **rézsútosság** [Naname hidarini szusumu.] „Rézsútosan balra megy.” ♦ **gokigen-nanameo rosszkedvű** [Gokigen-nanameo dzsosi] „rosszkedvű főnök” ♦ **nanamedearu lejt** [Kono dzsimen-va nanamedeszu.] „Ez a föld lejt.” ♦ **nanamenarazu felettébb** [Gokigen-nanamemenarazudatta.] „Felettébb elégedett volt.” ♦ **nanameni görbe tükörben** [Szekai-o nanameni miru.] „Görbe tükörben látja a világot.” ♦ **nanamemukaino átlós** [Kare-va naname mukaino ucsini szundeimaszu.] „Ő az átlós szomszédom.” ♦ **nanamejomiszuru felületesen átfut rajta** [Sorui-o naname jominisita.] „Felületesen átfutott az iratokon.”
nanamedearu ♦ **lejt** [Kono dzsimen-va nanamedeszu.] „Ez a föld lejt.”
nanamejomiszuru ♦ **felületesen átfut rajta** [Sorui-o naname jominisita.] „Felületesen átfutott az iratokon.”
naname mae-e ♦ **rézsútosan előre** [Naname mae-e szusumu.] „Rézsútosan előre megy.”
nanamemaeni ♦ **rézsútosan elől** [Tomodacsi-va naname maeni szuvatteiru.] „A barátom rézsútosan elől ül.”

nananemukai ♦ **átlós** [Kare-va naname mukaino ucsini szundeimaszu.] „Ő az átlós szomszédom.”

nanamenarazu ♦ **felettből** [Gokigen-nanamenarazudatta.] „Felettből elégedett volt.”

nanameni ♦ **átlósan** ♦ **féloldalt** [Bóto-va nanameninata.] „Féloldalt fordult a csónak.” ♦ **ferdén** [Nanameni dóro-o vatatta.] „Ferdén mentem át az úton.” ♦ **görbe tükörben** [Szekai-o nanameni miru.] „Görbe tükörben látja a világot.” ♦ **haránt** [Sudzsucude nanameni onakaga kirareta.] „A műtét során haránt vágta fel a hasát.” ♦ **részútosan** [Micsi-o nanameni vatatta.] „Részútosan ment át az úton.” ♦ **srégen** [Naname migini szuzumu.] „Srégen jobbra megy.” ♦ **nanamenikatamuku ferdén áll** [Piszano sató-va nanameni katamuiteiru.] „A pisai ferde torony ferdén áll.”

nanamenikaburu ♦ **félreccsap** [Bósi-o nanameni kabutta.] „Félreccsaptam a kalapomat.”

nanamenikatamuku ♦ **ferdén áll** [Piszano sató-va nanameni katamuiteiru.] „A pisai ferde torony ferdén áll.”

nanameno ♦ **átlós** [Nanameno kjori] „átlós távolság” ♦ **csalé** [Kabeni ega nanamenikakateiru.] „A falon a kép csalán áll.” ♦ **dólt** [Nanameno dzsi] „dólt betű” ♦ **ferde** [Nanameno tó] „ferde torony” ♦ **lejtős** [Kuruma-o nanameno tokoroni tometa.] „Lejtős helyen parkoltam a kocsival.” ♦ **részútos** [Nanameno micsi] „részútos utca” ♦ **gokigen-nanameno rosszkedvű** [Gokigen-nanameno dzsosi] „rosszkedvű főnök”

naname sita-e ♦ **átlósan lefelé**

nanamesitani ♦ **átlósan lent** [Naname sita-ni szundeiru.] „Átlósan lent lakik.”

naname ue-e ♦ **átlósan felfelé**

nanameueni ♦ **átlósan fent** [Naname ueni szundeiru.] „Átlósan fent lakik.”

naname usiro-e ♦ **részútosan hátrafelé**

nanameusironi ♦ **részútosan hátul** [Tomodaci-va naname usironi szuvatteiru.] „A barátom részútosan hátul ül.”

nananin ♦ **hét személy**

nananoszentan ♦ **orrvég**

nanasino ♦ **névtelen**

nanaszaino ♦ **hétéves**

nanaszén ♦ **hétézer**

nanavari ♦ **hetven százalék**

nanbá ♦ **rendszám** [Gaikókannanbáno kuruma] „diplomata rendszámú kocsi” ♦ **szám** [Buhinninanbá-o utta.] „Számot ütött az alkatrészre.” ♦ **entori-nanbá nevezési szám** ♦ **szutandádonanbá állandó zeneszám** ♦ **bak-kunanbá régi szám** [Zassino kjonennobakkunanbá-o csúmonsita.] „Megrendeltem a magazin múlt évi, régi számait.” ♦ **furaio-nanbá járatszám** ♦ **raundo-nanbá kerek szám** ♦ **rúmu-nanbá szobaszám**

nanbairúto ♦ **értékesítési útvonallal**

nanban ♦ **csipős fűszerezés** ♦ **déli barbárok**

nanbandzsin ♦ **barbár**

nanban-e ♦ **behozott nyugati kép**

nanbanmeno ♦ **hányadik** [Kanodzso-va karenano nanbanmeno okuszandeszuka?] „Ő hányadik felesége annak az embernek?”

nanban-no ♦ **hánynyal** [Nanbannobaszude iku?] „Hánynyal busszal megyünk?”

nanbanszen ♦ **idegen hajó**

nanbá-puréto ♦ **rendszámtábla**

nanbaringu ♦ **számozás**

nanbá-van ♦ **listavezető**

nanbávan ♦ **legjobb** [Nanbávan kijó] „legjobb vállalat”

nanbá-van-bando ♦ **listavezető együttes**

nanbá-van-szongu ♦ **listavezető dal**

nanbei ♦ **Dél-Amerika**

nanbeisokoku ♦ **dél-amerikai országok**

nanbeitairiku ♦ **dél-amerikai kontinens**

nanben ♦ **hányszor** [Kono eiga-o nanbenmitakamo oboeteinai.] „Nem is emlékszem, hány-szor láttam már ezt a filmet.”

nanbenmo ♦ **sokszor** [Nanbenmo kuri kaesimasita.] „Sokszor elismételtem.”

nanbiki ♦ **hány**

nanbito ♦ **minden ember** [Dzsidzsi-o nanbitonimo osierubekida.] „Minden embernek

tudni kell az igazságot!” ♦ **senki** [Nanbitoni taisitemo uramiganai.] „Senkire sem harag-szom.”

nanbitotaritomo ♦ **senki** [Nanbitotaritomo tószanai.] „Senkit sem engedek át!” ♦ **személytől függetlenül**

nanbjaku ♦ **több száz**

nanbjó ♦ **gyógyíthatatlan betegség** [Riumacsi-va nanbjóni ninteiszareteimaszu.] „A reuma elismerten gyógyíthatatlan betegség.” ♦ **komoly betegség**

nanboku ♦ **észak-dél**

nanboku ♦ **puhafa**

nanbokucsó ♦ **Déli- és északi dinasztia**

nanbokucsódzsidai ♦ **Nanboku-csókor**

nanbu ♦ **déli rész** [Kenno nanbu] „megye déli része”

nanbucu ♦ **nehéz dolog** [Kono mondai-va nanbucuda.] „Ez a feladat nehéz.” ♦ **nehéz eset** [Jacu-va nakanakano nanbucuda.] „Az a pasas nehéz eset.”

nanbun-noicsini ♦ **hányadán** [Szubeteno hikóki-va nanbunno icsiniintánettoga tószaisiteiruno?] „A repülőgépek hányadán van internet?”

nancsakuriku ♦ **megrázkódtatás nélküli kivezetés** [Keizaino nancsakuriku] „megrázkódtatás nélküli kivezetés a gazdasági válságból” ♦ **sima leszállás**

nancsakurikuszuru ♦ **simán leszáll** [Hikóki-va nancsakurikusita.] „A repülőgép simán leszállt.”

nancsi ♦ **nehéz terep**

nancsó ♦ **halláscsökkenés** [Nancsónotame hocsóki-o cuketeimaszu.] „A halláscsökkenése miatt mindig hallókészülékkel jár.” ♦ **nagyot-hallás** ♦ **szóonszeinancsó zaj okozta halláskárosodás**

nancsó ♦ **Déli dinasztia**

nancsósiiki ♦ **nehezen fogható hely** [Radzsiono nancsósiiki] „rádióadást nehezen fogható hely”

nancsóna ♦ **gyenge** [Kaisano uriage-va nancsóda.] „A vállalat forgalma gyenge.” ♦ **gyenge lábakon áll** [Keizai-va nancsóna kjokumenniaru.] „A gazdaság most gyenge lábakon áll.” ♦

lágý tónusú [Nancsóna sasin] „lágý tónusú fotó” ♦ **nyomott** [Fukjónotame kabusikiszóba-va nancsóda.] „A recesszió miatt a részvényt piac nyomott.”

nancsú ♦ **áthaladás a meridiánon** ♦ **delelés**

nancsúszuru ♦ **áthalad a meridiánon** [Hosiga nancsúsa.] „A csillag áthalad a meridiánon.” ♦ **delel** [Tajjóga nancsúsa.] „A Nap delelt.”

nanda ♦ **ej** [Nanda, vatasino bun-va koredakeka?] „Ej, nekem csak ennyi jutott?” ♦ **mi az** [Eszuemueszuto-va nanda?] „Mi az SMS?” ♦ **micsoda** [Nandato?] „Micsoda, mit mondtál?” ♦ **mit nekem** [Keiszacuga nanda!] „Mit nekem a rendőrség!” ♦ **mi van** [Nanda?] „Mi van?” ♦ **nahát** [Nanda, kokoniitano?] „Nahát, ide bújtál?” ♦ **nandakedo bár** [Hontóha damenan-dakedo kimini-va kotovarenai.] „Bár nem lenne szabad, neked megengedem.” ♦ **nandattara mi lenne, ha** [Nandattarakore-o kau?] „Mi lenne, ha megvennénk?”

nanda ♦ **Ánanda**

nandai ♦ **fogas kérdés** [Nandai-o kaikecusita.] „Megoldottam egy fogas kérdést.” ♦ **lehetetlen kérés** [Nanmon-o osi cukerareta.] „Lehetetlen kérést kaptam.” ♦ **nehéz probléma** [Nandaini idonda.] „Nehéz problémával szálltam szembe.” ♦ **murinandai lehetetlen kérés** [Murinandai-o fukkakerareta.] „Lehetetlen kérést kaptam.”

nandaka ♦ **micsoda** [Naniga nandaka vakaranai.] „Nem tudom, mi micsoda.” ♦ **valahogy** [Nandaka henna kibunda.] „Valahogy furcsán érzem magam.”

nandakanda ♦ **bármí** [Kore-va nandakanda ittemoi keikakuda.] „Mondhatnak bármit, ez jó terv.” ♦ **ilyen-olyan** [Nandakanda itte benkjósinai.] „Ilyen-olyan indokot mond, hogy miért nem tanul.” ♦ **valahogy** [Kore-va nandakanda-de kini itteimaszu.] „Ez valahogy tetszik.”

nandakedo ♦ **bár** [Hontóha damenan-dakedo kimini-va kotovarenai.] „Bár nem lenne szabad, neked megengedem.”

nandano ♦ **vagy valami hasonló** [Bónenka-idano nandanode kongecu-va gaisokuga ókatta.]

„Évbúcsúztató meg hasonlók miatt, sokszor ettem kint ebben a hónapban.”

nandanokandano ♦ **ezt is, azt is** [Kanodzso-va nandanokandanoto ivareiteiru.] „Mondanak róla ezt is, azt is.”

nandattara ♦ **mi lenne, ha** [Nandattarakore-o kau?] „Mi lenne, ha megvennénk?”

nandatte ♦ **akármí** [Hóhó-va nandatteii.] „Akármilyen módszer jó.” ♦ **bármí** [Purezento-va nandatteiinda.] „Bármí jó ajándékba.” ♦ **micsoda** [Nandatte? Hontókai?] „Micsoda? Ez igaz?” ♦ **mit mondott** [Nandatte?] „Mit mondott?”

nande ♦ **miből** [Nande bokuga nuszundato omotteiruno?] „Miből gondold, hogy én loptam el?” ♦ **miért** [Nande vakaranaino?] „Miért nem érted?” ♦ **minek** [Dósze okurerunara, nande iszoguno?] „Minek sietni, ha úgyis elkésünk?”

nandemo ♦ **akármí** [Nani-o tabetemo futorimaszu.] „Akármít eszek, hízik.” ♦ **azt beszél** [Nandemo, kono misze-va heitenszuruszó-deszuo.] „Azt beszél, ez az étterem be fog zárni.” ♦ **bármí** [Nandemoiideszu.] „Bármí jó lesz.” ♦ **bármít** [Vatasi-va nandemo taberu.] „Én bármít megeszek.” ♦ **minden** [Nandemo oboeteiru.] „Mindenre emlékszem.” ♦ **naniganandemo mindenképpen** [Naniganandemo szakkananaritai.] „Mindenképpen író leszek.” ♦ **naniganandemo semmiképpen** [Naniganandemo akiramenai.] „Semmiképpen sem fogom feladni.” ♦ **nandemoiikara bármí legyen is az** [Nandemoiikara sigoto-o kudaszai!] „Adj valami munkát, bármí legyen is az!” ♦ **nandemokandemo mindent** [Tomodacsi-va nandemokandemo kiitekureru.] „A barátrom minden panaszo-mat meghallgat.”

nandemoiikara ♦ **bármí legyen is az** [Nandemoiikara sigoto-o kudaszai!] „Adj valami munkát, bármí legyen is az!”

nandemoja ♦ **ezermester**

nandemokandemo ♦ **mindent** [Tomodacsi-va nandemokandemo kiitekureru.] „A barátrom minden panaszo-mat meghallgat.”

nandemonai ♦ **semmi** [Nandemonai, vaszurete.] „Felejtsd el, nem akarok semmit.” ♦ **semiség** [Kono kjori-va szono szósanitotte nande-

monai.] „Annak a futónak ez a távolság semmi-ség.”

nandemonuszumu ♦ **kilopja a szemét** [Kono szeidzsika-va nandemo nuszumótositeiru.] „Ez a politikus kilopná az ember szemét is.”

nandesitakke ♦ **mi is volt** [Szono eiganotaitoru-va nandesitakke?] „Mi is volt annak a filmnek a címe?”

nandeszóiukoto-o iu ♦ **kikéri magának** [Nandeszóiukoto-o iundeszuka? Boku-va uszocukide-va nai!] „Kikérem magamnak, én nem vagyok hazug!”

nando ♦ **nehézség** [Tenszúha nandonijoru.] „A pontszám a nehézségtől függ.” ♦ **nehézségi fok** ♦ **nehézségi szint**

nando ♦ **tároló** ♦ **tárolóhelyiség**

nando ♦ **hány fok** [Kjóno kion-va nandodeszuka.] „Ma hány fok lesz?” ♦ **hányszor** [Nandosikenni sippaisitaka?] „Hányszor buktál meg a vizsgán?”

nandodemo ♦ **akárhányszor** [Nandoittemo-jattekurenai.] „Nem csinálja meg, akárhányszor mondom.”

nandoka ♦ **többször** [Nandokaendzsinga to-matta.] „Többször leállt a motor.”

nandokusó ♦ **diszlexia** ♦ **olvasási zavar**

nandokusóno ♦ **diszlexiás**

nandomo ♦ **akárhányszor** [Nandokiitemo kotaenai.] „Nem válaszol, akárhányszor kérdezem is.” ♦ **sokadik** [Nandocsúisitemo hannósinakatta.] „Sokadik figyelmeztetésre sem reagált.” ♦ **sokadik alkalommal** [Kareto nandomo atta.] „Sokadik alkalommal találkoztam vele.” ♦ **sokszor** [Kore-o mó nandomo itta.] „Ezt már sokszor mondtam.” ♦ **sűrűn** [Keitaidenva-o nandomo otositesimatta.] „Sűrűn leejtettem a telefonomat.” ♦ **többször is** [Jaranaide, tte nandomo ittanoni.] „Többször is mondtam neki, hogy ne csinálja.”

nandomohipparu ♦ **ráncigál** [Detekurumade buhin-o nandomo hippatta.] „Addig ráncigáltam az alkatrészt, amíg ki nem jött.”

nandomoszaszu ♦ **döfköd** [Higaisa-va sinu-made nandomo szaszareta.] „Áldoztatát halálra döfködté.” ♦ **megdöfköd** [Kídzsino kúki-o nukutamenifókude nandomo szasita.] „A tészta

villával megdöfködtem, hogy ki tudjon jönni a legvégő.”

nandomotorótoszuru ♦ **kapkod** [Hae-o nandomo torótosita.] „A legyek után kapkodtam.”

nándorufehéruváru ♦ **Nándorfehérvár**

nandzsakudzsiban ♦ **puha talaj**

nandzsakugaikó ♦ **engedékeny diplomácia**

nandzsakuna ♦ **engedékeny** [Nandzsakuna taido] „engedékeny hozzáállás” ♦ **gyenge** [Nandzsakuna szeikaku] „gyenge személyiség” ♦ **puha** [Nandzsakuna nendo] „puha agyag”

nandzsakuroszén ♦ **könnyebbik megoldás** ♦ **könnyű út** [Nandzsakuroszén-o eranda.] „A könnyű utat választottam.”

nandzsakusa ♦ **puhány**

nandzsi ♦ **bökkenő** [Okaneganaino-va nandzside.] „Az a bökkenő, hogy nincs pénzünk.” ♦ **nehézség** [Nandzsi-o nori koeru.] „Túlteszi magát a nehézségen.”

nandzsi ♦ **te**

nandzsi ♦ **hány óra** [Nandzsideszuka?] „Hány óra van?”

nandzsidszisin ♦ **önmagad** [Nandzsidszisin-o sire.] „Ismerd meg önmagad!” ♦ **tenmagad**

nandzsikan ♦ **hány óráig** [Ikunoni nandzsikanakarimaszuka?] „Hány óráig tart az út?”

nandzsikanmo ♦ **órákig** [Nandzsikanmo matteita.] „Órákig vártam.” ♦ **órákon át** [Nandzsikanmo súcsúdekiru.] „Órákon át képes vagyok figyelni.”

nandzsimade ♦ **meddig** [Kinónandzsimade okiteitano?] „Tegnap meddig vintál fenn?”

nandzsini ♦ **mikor** [Asita-va nandzsini okiruno?] „Mikor kelsz holnap?” ♦ **mikorra** [Nandzsini ikuno?] „Mikorra kell menned?”

nandzsú ♦ **akadozás** ♦ **bajlódás** ♦ **küszködés**

nandzsú ♦ **néhányszor tíz** ♦ **többször tíz**

nandzsúszuru ♦ **akadályozva van** [Jukiga cumotta dóroni nandzsúsita.] „Akadályozott a havas út.” ♦ **akadozik** [Kósóga nandzsúsita.] „A tárgyalások akadoztak.” ♦ **bajlódik** [Mondaikaikecuni nandzsúszuru.] „Bajlódik a probléma megoldásával.” ♦ **küszkődik** [Isa-va bjóki-

no csirjóni nandzsúsita.] „Az orvos küszködött a betegség gyógyításával.”

nanga ♦ **déli festészet**

nangan ♦ **déli part** ♦ **déli partvidék**

nangi ♦ **megpróbáltatás** ♦ **nehézség** ♦ **tortúra** [Szubeteno sorui-o szoroeruno-va nangidatta.] „Egy tortúra volt a papírokat beszerezni.”

nanгина ♦ **fárasztó** [Nangina hito] „fárasztó ember” ♦ **megpróbáltató** [Nangina kókai] „megpróbáltató tengeri utazás” ♦ **nehéz** [Nangina tatakai] „nehéz harc”

nanigszuru ♦ **nehezen csinál** [Tori-o cukamaerunoni nangisita.] „Nehezen tudtam megfogni a madarat.” ♦ **szenved** [Kaidan-o noborunonimo nanigszuru.] „A lépcsőmászástól is szenvedek.”

nanigjoku ♦ **nefrit**

nanigjúkugjó ♦ **aszketizmus** ♦ **önsanyargatás**

nanigjúkugjószeru ♦ **aszkéta** [Nangjúkugjószeru szó] „aszkéta szerzetes”

nango ♦ **hány szó** [Kono bunsóni-va nangohaiteiru?] „Hány szóból áll ez a mondat?”

nango ♦ **gagyogás**

nanogokufurúcu ♦ **déligyümölcs** [Abokado-va nanogokufurúcu deszu.] „Az avokádó déligyümölcs.”

nanogóno ♦ **hányas** [Nangósicuni tomatteita?] „Hányas szobában szálltál meg?”

nani ♦ **nehéz vagy könnyű**

nani ♦ **déli szélesség** [Nan-ijondzsú do] „déli szélesség 40. foka”

nani ♦ **egyáltalán** [Nanfudzsjúmonaku kurasiteita.] „Egyáltalán nem kellett nélkülölnie.” ♦ **mi** [Kore nani?] „Mi ez?” ♦ **micsoda** [Nani, kekkonsitano?] „Micsoda? Megnőszültél?” ♦ **milyen** [Imano-va nanigo?] „Ez milyen nyelven volt?” ♦ **naniiteiruno ugyan már** [Naniiteiruno, uszodato vakatteirudesó.] „Ugyan már, hiszen te is tudod, hogy ez nem igaz.” ♦ **nanika valami** [Nanika oisiimono-o tabetai.] „Szeretnék enni valami finomat!” ♦ **nanikakanika ezt vagy azt** ♦ **nanikasira valami** [Nanikasira tabe monogaaru.] „Valami étel csak van.” ♦ **na-**

nikato mindenféle [Kare-va nanikato monkuo iu.] „Mindenféle dologra panaszkodik.” ◇ **nanikatoiuo nevezetesen** [Kareno kjómi-va futacudake. Nanikatoiuo oszaketo on-na.] „Csak két dolog érdekli. Nevezetesen az ital és a nők.” ◇ **naniganandemo mindenképpen** [Naniganandemo szakkananaritai.] „Mindenképpen író leszek.” ◇ **naniganandemo semmiképpen** [Naniganandemo akiramenai.] „Semmiképpen sem fogom feladni.” ◇ **nanikanicukete mindenféle dologgal** [Nanikanicukete taihendesó.] „Nagy gondja lehet mindenféle dologgal.” ◇ **nanikanicukete minden tekintetben** [Koszodate-va nanikanicukete okanegakakarudesó.] „A gyermeknevelés minden tekintetben költséges.” ◇ **nanikarananimade mindenben** [Nanikara nanimade tomodacsino szevaninata.] „Mindenben segített a barátom.” ◇ **nanikuretonaku mindenféle módon** [Nanikuretonaku mendó miru.] „Mindenféle módon gondját viseli.” ◇ **nanikuvanukaode mintha mi sem történt volna** [Manbikisita atode, nanikuvanu kaode gakkóni kiteita.] „Az áruházi lopás után, mintha mi sem történt volna, jött az iskolába.” ◇ **nanigenaku hanyagul** [Nanigenaku itta hitokotode kanodzso-o kizucuketesimata.] „Egy hanyagul odavetett megjegyzéssel megsértettem a barátnőmet.” ◇ **nanigoto micsoda** [Szono kotobazukai-va nanigotoda!] „Micsoda beszéd ez?” ◇ **nanigotomo minden** [Nanigotomo bórijokude kaikucusjótoszuru.] „Mindent erőszakkal próbál megoldani.” ◇ **nanisiro hiszen** [Onakaga szuiteimaszu. Nanisiro asza gohan-o tabeteinaikara.] „Éhes vagyok, hiszen nem reggeliztem.” ◇ **nanisze hiszen** [Nanisze, vatasi-va cumaga daiszukidakara.] „Hiszen én szeretem a feleségem.” ◇ **nanitozo nagyon kérem** [Nanitozo ojursi kudaszai.] „Nagyon kérem, bocsásson meg!” ◇ **naninani lássuk csak** ◇ **naninani micsoda** [Naninani, jametano?] „Micsoda? Felmondta?” ◇ **naninimomasite mindennél** [Hajaiucsini csirjó-o kaisizsurukotoga naninimo masite taiszucedeszu.] „Mindennél fontosabb hamar elkezdni a kezelést.” ◇ **naniva szateoki mindenekelőtt** [Nanihaszateoki, kore-o katazukumasó.] „Mindenekelőtt rendezzük le ezt a dolgot.” ◇ **naniva tomoare fő** [Nanihatomoare, budzsidejokatta.] „A fő az, hogy épségben megúszad.” ◇ **naniva tomoare mindenesetre** [Nanihatomoare tabemasó.]

„Mindenesetre együnk.” ◇ **nanibito bárki** [Kocsira-va nanbitotaritomo taci iri kinsideszu.] „Ide nem mehet be senki, bárki legyen is az.” ◇ **nanihitocu egyáltalán semmi** [Korenicuute nanihitocu sirimaszen.] „Erről egyáltalán nem tudok semmit.” ◇ **nanifudzsi-júnaku gondtalanul** [Nanifudzsi-júnaku szeikacusiteiru.] „Gondtalanul él.” ◇ **nanibun kérem** [Kono ko-o nanibun jorosiku onegaisimaszu.] „Kérem, vigyázzon erre a gyerekre!” ◇ **nanibun hiszen** [Nanibun njúsasitabakarinanode nanimo sirimaszen.] „Én még nem tudok semmit, hiszen még csak most léptem be a vállalathoz.” ◇ **nanimo semmi** [Hitoride-va nanimodekinai.] „Egyedül semmire sem képes.” ◇ **nanimokamo minden** [Nanimokamo ijaninattesimatta.] „Mindemből elegendő van.” ◇ **nanimono miféle ember** [Itami-o kandzsinaianata-va nanimonoda?] „Hát te meg miféle ember vagy, hogy nem érzel fájdalmat?” ◇ **nanimonoka mi** ◇ **nanimonomo semmi** [Kenkó-va nanimononimo kaegatai.] „Semmi sem értékesebb az egészségnél.” ◇ **nanijakaja mindenféle** [Súmacu-va nanijakaja iszogasikatta.] „A hétvégén mindenfélével el voltam foglalva.” ◇ **nanijara valami** [Nanijara henna nimocuga todoita.] „Valami furcsa csomagom érkezett.” ◇ **nanijara valahogy** [Nanijara kanasikunatta.] „Valahogy szomorú lettem.” ◇ **nanijori nagyon** [Kini itekurete nanijorida.] „Nagyon örülök, hogy teszszik.” ◇ **nanijorino fő** [Budzsiddattano-va nanijorida.] „Az a fő, hogy nem esett bajod!” ◇ **nanijorino mindennél fontosabb** [Ogenkiszóde nanijorideszu.] „Mindennél fontosabb, hogy jól vagy.” ◇ **nanijorimo mindennél** [Vatasinitotteva kono kaicsúdokei-va nanijorimo taiszucedeszu.] „Ez a zsebóra számomra mindennél fontosabb.” ◇ **nanijorimo legfőképpen** [Nanijorimo anteisita súnjúga hicujódeszu.] „Legfőképpen stabil jövedelemre van szüksége.”

nanibito ◆ **bárki** [Kocsira-va nanbitotaritomo taci iri kinsideszu.] „Ide nem mehet be senki, bárki legyen is az.”

nanibun ◆ **hiszen** [Nanibun njúsasitabakarinanode nanimo sirimaszen.] „Én még nem tudok semmit, hiszen még csak most léptem be a vállalathoz.” ◆ **kérem** [Kono ko-o nanibun jorosiku onegaisimaszu.] „Kérem, vigyázzon erre a gyerekre!” ◆ **tudja** [Nanibun kófunsiszugiteitano-

deamari oboeteimaszen.] „Tudja, nagyon izgattott voltam, ezért csak homályosan emlékszem.”

nanibun-nimo ♦ **akárhogy is nézzük** [Szono hito-va nanibun-nimo keikenga aszaine.] „Akárhogy is nézzük, ő még tapasztalatlan.”

nanibun-noicsi ♦ **hányad rész** [Kjúrójono nanbunno icsiga jacsinni aterareteiruno?] „A keresztet hányad részét fizeted albrétre?”

nan-ido ♦ **nehézségi fok** [Konopiano kjokuva nan-idoga takai.] „Ennek a zongoradarabnak magas a nehézségi foka.”

nanidzsin ♦ **milyen nemzetiségű** [Kimi-va nani dzsindeszuka.] „Maga milyen nemzetiségű?”

nanifudzsiúnaku ♦ **gondtalanul** [Nanifudzsiúnaku szeikacusiteiru.] „Gondtalanul él.”

nanigaarótomo ♦ **történjék bármi** [Nanigaarótomo anata-o mamorimaszu!] „Történjék bármi, én meg foglak védeni!”

naniganandaka ♦ **mi micsoda**

naniganandakavakaranai ♦ **maga sem tudja mi micsoda** ♦ **nem tudja hányadán áll** [Konransiteite, naniga nandaka vakaranai.] „Teljesen összezavarodtam, nem tudom hányadán állok.”

naniganandakavakaranakunaru ♦ **belebonylódik** [Bunpó-o szecumeisihadzsimate naniga nandaka vakaranakunatta.] „Elkezdtem magyarázni a nyelvtant, de belebonylódtam.”

naniganandakavakaru ♦ **kiigazodik** [Kono csizu-va fukuzacusugite naniganandaka vakaranai.] „Nem tudok kiigazodni ezen a bonyolult térképen.”

naniganandemo ♦ **mindenképpen** [Naniganandemo szakkaninaritai.] „Mindenképpen író leszek.” ♦ **semmiképpen** [Naniganandemo akiramenai.] „Semmiképpen sem fogom feladni.”

naniganasini ♦ **minden ok nélkül**

nanigaokorótomo ♦ **történjék bármi**

nanigasi ♦ **bizonyos** [Tanakananigasi] „bizonyos Tanaka” ♦ **valamennyi** [Nanigasino kane] „valamennyi pénz”

nanigenai ♦ **békés** [Nanigenai nicsidzsó] „békés hétköznapok” ♦ **hanyag** [Nanigenai kotoba] „hanyagul odavetett megjegyzés” ♦ **kö-**

zömbös [Nanigenai kao] „közömbös arc” ♦ **lezser** [Kanodzsono nanigenai hitokotonimo ikkiicsijúsitesimaimaszu.] „Még a barátnője lezser megjegyzéseit is túlreagálja.”

nanigenaku ♦ **békésen** [Mainicsi-o nanigenaku szugoszu.] „Békésen töltöm a napjaimat.”

♦ **hanyagul** [Nanigenaku itta hitokotode kanodzso-o kizucuketesimatta.] „Egy hanyagul odavetett megjegyzéssel megsértettem a barátnőmet.” ♦ **közömbösen** [Karerano kaiva-o nanigenaku kiiteita.] „Közömbösen hallgattam a beszélgetésüket.”

♦ **lezseren** [Kanodzso-o nanigenaku szaszotta.] „Lezseren elhívtam a nőt.”

♦ **unottan** [Nanigenaku szoto-o nagameteita.] „Unottan néztem kifelé az ablakon.”

♦ **véletlenül** [Nanigenaku kucsi-o szuberaszetesimatta.] „Véletlenül eljárt a szám.”

nanigenakuui ♦ **bedob** [Nanigenaku dzsódán-o itta.] „Bedobtam egy viccet.”

nanigo ♦ **milyen nyelv** [Imano-va nanigo?] „Ez most milyen nyelven volt?”

nanigoto ♦ **mi** [Nanigotodeszuka?] „Mi baj van?” ♦ **micsoda** [Szono kotobazukai-va nanigotoda!] „Micsoda beszéd ez?”

nanigotomo ♦ **minden** [Nanigotomo bórjukode kaiecusijótoszuru.] „Mindent erőszakkal próbál megoldani.” ♦ **semmi** [Nanigotonimo dódzsinai.] „Semmi sem hozza ki a sodrából.”

nanigotomonaku ♦ **baj nélkül** [Nanigotomonakutejokatta.] „Örülök, hogy nem történt baj.”

♦ **eseménytelenül** [Nanigotomonakuszono hi-va szugita.] „Eseménytelenül telt el az a nap.”

nanigotoni-jorazu ♦ **bármi** [Nanigotoni-jorazu goszódan kudaszai.] „Forduljon hozzánk tanácsért bármiben!” ♦ **minden** [Nanigotoni-jorazu-szugu kotaeru.] „Mindenre rögtön válaszol.”

nanihitocu ♦ **egyáltalán semmi** [Korenicitte nanihitocu sirimaszen.] „Erről egyáltalán nem tudok semmit.”

nanihodo ♦ **mekkora** [Kareno sakkin-va nanihodoaruka vakaranai.] „Nem tudom, mekkora adóssága lehet.” ♦ **mennyire** [Gaikokugo-va nanihododekirujóninatta?] „Mennyire sikerült megtanulnod az idegen nyelvet?”

nanihododemonai ♦ **semekkora** [Szore-va kareni nanihodonokotodemonai.] „Ez neki semekkora problémát sem jelent.”

naniirodemonai ♦ **seszínű** [Kono kami-va naniirodemonai.] „Ezt a haját leginkább seszínűnek nevezném.”

naniitteiruno ♦ **ugyan már** [Naniitteiruno, uszodato vakatteirudesó.] „Ugyan már, hiszen te is tudod, hogy ez nem igaz.”

nanijakaja ♦ **mindenféle** [Súmacu-va nanijakaja iszogasikatta.] „A hétvégén mindenfélével el voltam foglalva.”

nanijara ♦ **valahogy** [Nanijara kanasikunatta.] „Valahogy szomorú lettem.” ♦ **valami** [Nanijara henna nimocuga todoita.] „Valami furcsa csomagom érkezett.”

nanijori ♦ **mindennél** ♦ **minél** [Kore-va jori takaideszuj nanijori?] „– Ez magasabb. – Minél?” ♦ **nagyon** [Kini ittekurete nanijorida.] „Nagyon örülök, hogy tetszik.”

nanijorimo ♦ **legfőképpen** [Nanijorimo anteisita súnjúga hicujódeszu.] „Legfőképpen stabil jövedelemre van szüksége.” ♦ **mindennél** [Vatasinitotte-va kono kaicsúdokei-va nanijorimo taiszecudeszu.] „Ez a zsebóra számomra mindennél fontosabb.”

nanijorimoszakini ♦ **először is** [Hoteruni tócsakuato, nanijorimo szakini ucsini denvasita.] „Amikor megérkeztem a hotelbe, először is hazatelefonáltam.”

nanijorino ♦ **fő** [Budzsiddatano-va nanijorida.] „Az a fő, hogy nem esett bajod!” ♦ **mindennél fontosabb** [Ogenkiszóde nanijorideszu.] „Mindennél fontosabb, hogy jól vagy.”

nanijue ♦ **miért** [Nanijue tatakaunoka vakaranai.] „Nem értem, miért harcolunk.”

nanika ♦ **valami** [Nanika oisiimono-o tabetai.] „Szeretnék enni valami finomat!”

nanikaattara ♦ **ha történe valami** [Nanikaattara osiete kudaszai.] „Ha történe valami, szólj!”

nanikade ♦ **valamivel** [Nanikadegaraszu-o vatta.] „Betörte az ablakot valamivel.”

nanikakanika ♦ **ezt vagy azt**

nanikanicukete ♦ **mindenféle dologgal** [Nanikanicukete taihendesó.] „Nagy gondja lehet mindenféle dologgal.” ♦ **minden tekintetben** [Koszodate-va nanikanicukete okanegakakarudesó.] „A gyermeknevelés minden tekintetben költséges.”

nanikano ♦ **valamilyen** [Kore-va nanikano macsigaideszuj.] „Ez valamilyen tévedés lesz.”

nanikanohjósini ♦ **egyszer csak** [Nanikano hjósini kosini gekicúga hasitta.] „Egyszer csak belenyilalt a fájdalom a derekamba.” ♦ **valami miatt** [Purezentonoribon-va nanikano hjósini toretesimatta.] „Valami miatt lejött a szalag az ajándékról.” ♦ **véletlenül** [Nanikano hjósiniobotan-o ositesimatta.] „Véletlenül megnyomtam a gombot.”

nanikanotameni ♦ **valamiért** [Cuma-va nanika-o kautameni dekaketa.] „A feleségem elment a boltba valamiért.”

nanikara ♦ **miről** [Kare-va nanikara ocsitano?] „Miről esett le?”

nanikarananimade ♦ **mindenben** [Nanikara animade tomodacsino szevaninata.] „Mindenben segített a barátom.”

nanikasira ♦ **valahogyan** [Nanikasira varui jokangaszuru.] „Valahogyan rossz előérzetem van.” ♦ **valami** [Nanikasira tabe monogaaru.] „Valami étel csak van.”

nanikato ♦ **ilyen-olyan** [Kono dzsiki-va nanikato iszogasii.] „Ebben az időszakban ilyen-olyan elfoglaltságaim vannak.” ♦ **mindenféle** [Kare-va nanikato monku-o iu.] „Mindenféle dologra panaszkodik.” ♦ **sokféle szempontból** [Sitteokuto nanikato benrideszuj.] „Ha ezt tudjuk, az sokféle szempontból hasznos.”

nanikatoiuo ♦ **hogy mi** [Nanikato iuto, kor-edajo.] „Hogy mi? Hát ez!” ♦ **nevezetesen** [Kareno kjómi-va futacudake. Nanikatoiuo oszaketo on-na.] „Csak két dolog érdekli. Nevezetesen az ital és a nők.”

nanikuretonaku ♦ **mindenféle módon** [Nanikuretonaku mendó-o miru.] „Mindenféle módon gondját viseli.”

nanikuvanuo ♦ **ártatlan**

nanikuvanukao ♦ **ártatlan arc**

nanikuvanukaode ♦ **ártatlanul** ♦ **mintha mi sem történt volna** [Manbikisita atode, nanikuvanu kaode gakkóni kiteita.] „Az áruházi lopás után, mintha mi sem történt volna, jött az iskolába.”

nanikuvanukao-o szuru ♦ **lapit** [Jatta hito-va nanikuvanu kao-o siteita.] „A ludas lapított.”

nanimo ♦ **semmi** [Hitoride-va nanimodekinai.] „Egyedül semmire sem képes.”

nanimocukekuvaeteinai ♦ **natúr**

nanimoivazuni ♦ **szó nélkül** [Nanimo ivazuni dzsóken-o nonda.] „Szó nélkül elfogadta a feltételeket.”

nanimokamo ♦ **minden** [Nanimokamo ijani nattesimatta.] „Mindenből elegendem van.”

nanimono ♦ **kicsoda** [Kare-va nanimonodeszuka?] „Ő meg kicsoda?” ♦ **miféle ember** [Itami-o kandzsinaianata-va nanimonoda?] „Hát te meg miféle ember vagy, hogy nem érzel fájdalmat?”

nanimonoka ♦ **mi**

nanimonoka ♦ **valaki** [Nanimonokaga ginkóni sinnjúsita.] „Valaki behatolt a bankba.”

nanimonomo ♦ **semmi** [Kenkó-va nanimononimo kaegatai.] „Semmi sem értékesebb az egésznél.”

nanimosinaidenaoszu ♦ **lábon kihord** [Haien-o nanimosinaide naosita.] „Lábon kihordtam egy tüdőgyulladást.”

nanimosinaideszugoszu ♦ **ellustálkodik** [Súmacu-o nanimosinaide szugosita.] „Ellustálkodtam a hétvégén.”

nanimosiranai ♦ **gyanútlan** [Uvakiszareta otto-va nanimo siranakatta.] „A felszarvazott férj gyanútlan volt.”

nanimosirazuni ♦ **gyanútlanul** [Sika-va nanimo sirazuni szógende kusza-o tabeteita.] „Egy őzike legelt gyanútlanul a mezőn.”

naninani ♦ **lássuk csak** ♦ **micsoda** [Naninani, jametano?] „Micsoda? Felmondtál?”

naninanito ♦ **erre-arra** [Kare-va naninanito omotta.] „Erre-arra gondolt.”

nanini ♦ **mihez** [Kono kósinrjó-va nanini iremaszuka?] „Ez a fűszer mihez kell?” ♦ **mire** [Kono dógu-va nanini cukaueruno?] „Mire jó ez a

szerszám?” ♦ **naninimomasite mindennél** [Hajaiucsini csirjó-o kaisiszurukotoga naninimo masite taiszecudeszu.] „Mindennél fontosabb hamar elkezdni a kezelést.”

naninicuite ♦ **miről** [Kore-va naninicuiteno eigaeszuka.] „Miről szól ez a film?”

naninimomasite ♦ **mindennél** [Hajaiucsini csirjó-o kaisiszurukotoga naninimo masite taiszecudeszu.] „Mindennél fontosabb hamar elkezdni a kezelést.”

nanininarukavakaranoi ♦ **minden lehet** [Kono csókoku-va mada nanininaruka vakaranoi.] „Ebből a faragásból még minden lehet.”

nani-o ♦ **miről** [Nani-o nogasitaka vakaranaidesó.] „Nem tudod, miről maradtál le!” ♦ **mit** [Asita nani-o tabejóka?] „Mit együnk holnap?”

nani-o iótomo ♦ **bármit is mond** [Karega nani-o iótomokono keikaku-o dzsikkósimaszu.] „Végrehajtjuk a tervet, bármit is mond.”

nani-o sidekaszukavakaranoi ♦ **beszámíthatatlan** [Kare-va nani-o sidekaszuka vakaranoi.] „Az az ember beszámíthatatlan.”

nani-o szagasideszuka ♦ **mit parancsol**

nani-o szasiagemasóka ♦ **mit parancsol** [Nani-o szasi agemasóka?] „Mit parancsol?”

nani-o szasioitemo ♦ **mindennél** [Nani-o szasi oitemo kazoku-va daidzsi.] „Mindennél fontosabb a családom.”

nani siou ♦ **híres** [Nanisi ou macsi] „híres város”

nanisiro ♦ **hiszen** [Onakaga szuiteimaszu. Nanisiro hisza gohan-o tabeteinaikara.] „Éhes vagyok, hiszen nem reggeliztem.” ♦ **tudniillik** [Jondemimasita. Nanisirokóiu hongsa szukideszukara.] „Elofvastam, tudniillik szeretem az ilyen könyveket.” ♦ **végeredményben** [Hanani mizu-o agete! Nanisiroanatano hanadeszu.] „Öntözd a virágot! Végeredményben te vagy a gazdája.”

nanisze ♦ **hiszen** [Nanisze, vatasi-va cumaga daiszukidakara.] „Hiszen én szeretem a feleségem.”

nanitozo ♦ **nagyon kérem** [Nanitozo ojurusi kudaszai.] „Nagyon kérem, bocsásson meg!” ♦ **szíves** [Nanitozo gorjósókudaszai.] „Szíves megértésüket kérjük!”

naniva ♦ **Naniva**

nanivabusi ♦ **nanivabusi**

nanivagata ♦ **Naniva-öböl**

nanivaibara ♦ **Cherokee rózsa**

nani-va szateoki ♦ **mindenekelőtt** [Nanihaszateoki, kore-o katazukemasó.] „Mindenekelőtt rendezzük le ezt a dolgot.”

nani-va szateoki ♦ **mindenesetre** [Nanihaszateoki dzsibundzsisinde taikensitemitakatta.] „Mindenesetre meg akartam próbálni.”

nani-va tomoare ♦ **fő** [Nanihatomoare, bu-dzsidejokatta.] „A fő az, hogy épségben megúszta.” ♦ **más nem számít** ♦ **mindenesetre** [Nanihatomoare tabemasó.] „Mindenesetre együnk.”

nan-jakaja ♦ **mindenféle** [Kare-va nanjakajato ii vakesiteita.] „Mindenféle kifogásokat keresztet.”

nan-jakan-ja ♦ **mindenféle** [Nan-jakan-jade iszogasii.] „Mindenféle elfoglaltsággal vagyok leterhelve.”

nan-jó ♦ **óceán déli része**

nan-jóbi ♦ **milyen nap** [Kjó-va nanjóbideszuka?] „Ma milyen nap van?”

nan-jóbóeki ♦ **déli kereskedelem**

nan-jógjogjó ♦ **déltengeri halászat**

nan-jósotó ♦ **déltengeri szigetek**

nan-jú ♦ **bibircsók**

nanka ♦ **dél felé vonulás**

nanka ♦ **papírpénz** ♦ **puha valuta**

nanka ♦ **valami** [Nanka kattekuru.] „Veszek valamit.” ♦ **kananka vagy más** [Kóhíka nanka nomitakunai?] „Nem akarsz kávét vagy valami mást inni?”

nanka ♦ **egyáltalán** [Kare-va szeidzsinnankadzsanaí.] „Egyáltalán nem szent ember.” ♦ **hasonló** [Penkanankaarimaszuka?] „Van egy tola vagy valami hasonló?” ♦ **ilyesféle** [Szon-na sószecunanka kjómiganai.] „Nem érdekelnek az ilyesféle regények.” ♦ **mondjuk** [Nicsijóbinankani aemaszuka?] „Találkoztatnánk, mondjuk vasárnap?” ♦ **valahogy** [Kono hito-va nanka ajasii.] „Ez az ember valahogy gyanús nekem.”

nanka ♦ **enyhülés** ♦ **gyengülés** ♦ **lágylulás** ♦ **puhítás** ♦ **nónankasó agylágylulás**

nankagecumo ♦ **hónapokon át** [Nankagecumo siainotamenotoréningu-o siteita.] „Hónapokon át készültem a versenyre.”

nankai ♦ **hányszor** [Gaikokuni nankaiittakotogaarimaszuka.] „Hányszor volt külföldön?”

nankai ♦ **déli tenger**

nankai ♦ **hányadik emelet** [Nankaideszuka?] „Hányadik emeletre megy?”

nankaidate ♦ **hány emeletes** [Konobiru-va nankaidatedeszuka?] „Ez az épület hány emeletes?”

nankaika ♦ **néhányszor** [Szono macsini nankaika ittakotogaaru.] „Voltam már néhányszor abban a városban.” ♦ **párszor** [Nankaika gaikokuni ittakotogaaru.] „Voltam már párszor külföldön.” ♦ **többször** [Nankaika denvasitemita.] „Többször próbáltam telefonálni.” ♦ **valahányszor** [Kore-va nankaika tabetakotogaaru.] „Valahányszor már ettem ilyet.”

nankaimo ♦ **mindannyiszor** [Nankaisippaisitemo taci naotta.] „A sok kudarc után mindannyiszor talpra álltam.” ♦ **sokszor** [Nankaimo nihonni itta.] „Sokszor voltam Japánban.” ♦ **többször is** [Szono tango-o nankaimo kuri kasita.] „Többször is elismételtem a szót.”

nankaina ♦ **érthetetlen** [Nankaina mondai] „érthetetlen probléma” ♦ **ezoterikus** [Nankaina najó] „ezoterikus tartalom” ♦ **nehezen érthető** [Nankaina bun] „nehezen érthető szöveg”

nankaitorafu ♦ **Nankai-árok**

nankajaku ♦ **puhítószor**

nankakeikó ♦ **gyengülő trend** [Szóba-va nankakeikó-o simesita.] „A börze gyengülő trendet mutat.”

nankan ♦ **akadály** [Sikenno nankan-o topasita.] „Vette a vizsgaakadályt.” ♦ **ellenőrző pont** ♦ **siken-nonankan vizsgaakadály**

nankandaigaku ♦ **egyetem, ahová nehéz bejutni** ♦ **nehéz egyetem**

nankasakkan ♦ **puha kölcsön**

nankaszaibai ♦ **halványított termesztés**

nankaszaseru ♦ **lágýít** [Kószui-o nankaszaseru.] „Kemény vizet lágýít.”

nankaszuru ♦ **gyengül** [Gaikokukavaszesidzsódedoru en-va nankasita.] „A valutapiacon gyengült a jen árfolyama a dollárral szemben.” ♦ **lágýul** [Kiszei-va nankasita.] „Lágýult a korlátozás.” ♦ **megenyhül** [Karenó taidoga kjúni nankasita.] „Megenyhült a hozzáállása.” ♦ **meglágýul** ♦ **puhul**

nankaszuru ♦ **délre tart** [Guntai-va nankasita.] „A hadsereg délre tartott.”

nankazai ♦ **lágýítószér** ◊ **kószuinankazai vízlágýító**

nankin ♦ **házi őrizet**

nankindama ♦ **üveggyöngy**

nankindzsó ♦ **lakat**

nankindzsónokakegane ♦ **lakatpánt**

nankindzsó-o kakeru ♦ **lelakatol** [Doani nankindzsó-o kaketa.] „Lelakatoltam az ajtót.”

nankin-jaki ♦ **kinai porcelán**

nankinkan-na ♦ **hántológýalu** ♦ **vonókés**

nankinmai ♦ **kinai rizs**

nankinmame ♦ **földimogyoró**

nankinmusi ♦ **poloska** [Csúkonó kagu-o kattara nankinmusidarakedatta.] „Használt bútort vettem, tele volt poloskával.”

nankin-nezumi ♦ **házi egér**

nankinsi ♦ **Nancsing** ♦ **Nanking**

nankinszuru ♦ **őrizetben tart** [Dzsitakuni nankinszareteiru.] „Házi őrizetben van.”

nankjoku ♦ **déli pólus** [Dzsisakuno nankjoku] „mágnés déli pólusa” ♦ **Déli-sark**

nankjoku ♦ **nehéz helyzet** [Nankjokuni atatta.] „Nehéz helyzetbe kerültem.” ♦ **nehézség** [Nankjoku-o kiri nuketa.] „Leküzdöttem a nehézséget.”

nankjokukai ♦ **Déli-Jeges-tenger**

nankjokuken ♦ **Déli-sarkvidék**

nankjokuszen ♦ **Déli-sarkkör**

nankjokutairiku ♦ **Antarktisz**

nankjokutanken ♦ **déli-sarki expedíció**

nankjokuten ♦ **Déli-sark**

nankjú ♦ **gumilabda** ♦ **puha labda**

nanko ♦ **hány** [Icsinicsini tamago-o nankota-bemaszuka?] „Hány tojást eszel egy nap?”

nankó ♦ **lágýacél**

nankó ♦ **akadozás**

nankó ♦ **balzsam** ♦ **gyógyír** ♦ **kenőcs** [Kandzsano hifuni nankó-o nutta.] „A páciens bőrére kenőcsöt kent.” ♦ **sebkenőcs** ◊ **hószan-nankó bórsavas kenőcs**

nankocu ♦ **porc** ♦ **porcogó** ◊ **sósinankocu üvegporc** ◊ **sósinankocu hialinporc** ◊ **széninankocu rostos porc** ◊ **danszeinankocu rugalmas porc**

nankocugjorui ♦ **porcogós halak** ♦ **porcos halak**

nankocumaku ♦ **porchártya**

nankocusicu ♦ **porcalapállomány** ♦ **porcállomány**

nankocuszaibó ♦ **porcsejt**

nankófurakuno ♦ **bevehetetlen** [Nankófurakuno jószaida.] „Bevehetetlen vár.” ♦ **hajthatatlan** [Nankófurakuno hito] „hajthatatlan ember”

nankógai ♦ **lágý szájpaddás**

nankógaion ♦ **háttul képzett hang** ♦ **veláris hang**

nankoka ♦ **néhány** [Dónacu-o nankoka katta.] „Vettem néhány fánkot.”

nankoku ♦ **déli ország**

nankószuru ♦ **akadozik** [Kócú-va nankósiteimaszu.] „A közlekedés akadozik.”

nankusze ♦ **akadékoskodás** ♦ **hiányosság**

nankusze-o cukeru ♦ **akadékoskodik** [Kokamakanakotoni nankusze-o cukeru.] „Apróságok miatt akadékoskodik.” ♦ **hibát keres** [Bokuno kotobaerabini nankusze-o cukeru.] „Hibát keres a szóhasználatomban.” ♦ **hibáztat** [Hetana hito-va dóguni nankusze-o cukeru.] „Az ügyetlen ember a szerszámait hibáztatja.” ♦ **okol** [Szenzeino szaitengaokasiito nankusze-o cuketa.] „A tanárt okolta a rossz osztályzatért.” ♦ **panaszkodik** [Sinamonono dzsótaini nankusze-o cukeru.] „A termék állaga miatt panaszkodik.”

nanmaku ♦ **lágý agyhártya** ♦ **pia mater**

nanman ♦ **többször tizezer**

nanmei ♦ **hányan** [Nanmeiszamadeszuka?] „Hányan vannak?” ♦ **hány személy**

nanmin ♦ **menekült**

nanminkiki ♦ **menekültválság**

nanminkjanpu ♦ **menekülttábor**

nanminmondai ♦ **menekültügyi probléma**

nanminsinszeisa ♦ **menekültkérdő**

nanmjaku ♦ **nehezen kitapintható pulzus**

nanmon ♦ **fogós kérdés** [Nanmonni kotae-ta.] „Megválaszolta a fogós kérdést.” ♦ **nehéz probléma** [Nanmonni idomu.] „Nehéz problémával száll szembe.”

nanmondai ♦ **nehéz probléma**

nan-naku ♦ **könnyedén** [Nannaku okane-o acumeta.] „Könnyedén összegyűjtöttem a pénzt.” ♦ **nehézség nélkül** [Dorobó-va szaku-o nannaku noborikitta.] „A rabló nehézség nélkül átmászott a kerítésen.”

nan-nan ♦ **locogás** ◊ **csócsónan-nan bizalmas suttogás** ◊ **csócsónan-nanszuru bizalmasan suttog**

nan-nanszei ♦ **dél-délnyugat**

nan-nantó ♦ **dél-délkelet**

nan-nantoszuru ♦ **közel jár** [Rokudzszuszszaini nan-nantoszuru.] „Közel járok a hatvanhoz.”

nan-nara ♦ **akkor** [Cukareteiruno? Nannara szotode gohan-o tabejóka?] „Fáradt vagy? Akkor jobb lenne, ha étteremben ennénk.”

nan-narito ♦ **akármít** [Nannarito gosicumonkudaszai.] „Akármít kérdezhet!” ♦ **bármít** [Nannarito gojó meikudaszai.] „Bármít parancsolhat!”

nan-neisi ♦ **Nanning**

nan-nen ♦ **hány év** [Konopurodzsekuto-va nan-nenkarimaszuka?] „Hány évig fog tartani ez a projekt?”

nan-nen ♦ **tűzállóság**

nan-nenkan ♦ **hány évig** [Kono gengo-o nan-nenkanbenkjósitano?] „Hány évig tanultad ezt a nyelvet?”

nan-nenkanmo ♦ **évekig** [Nan-nenkanmo kagaini szundeita.] „Évekig élt külföldön.”

nan-nenmo ♦ **éveken át** [Nan-nenmo bjóki-o siteita.] „Éveken át betegeskedett.” ♦ **éveken keresztül** [Fukeiki-va nan-nenmo cuzuita.] „Éveken keresztül tartott a válság.”

nan-nensori ♦ **tűzállóvá tétel**

nan-nenszeino ♦ **nehezen éghető** ♦ **tűzálló**

nan-niataru ♦ **szembeszáll a nehézséggel** [Kanzento nanni atatta.] „Bátran szembeszállt a nehézséggel.”

nan-nicsi ♦ **hányadik** [Kjó-va nan-nicsideszuka?] „Ma hányadika van?”

nan-nicsikan ♦ **hány napig** [Nan-nicsikankjúka-o tottano?] „Hány napig voltál szabadságon?”

nan-nicsikanmo ♦ **napokig** [Kono sigoto-va nan-nicsikanmokakariszódeszu.] „Ez a munka napokig eltarthat.”

nan-nicsimo ♦ **napokon át** [Szamui higa nan-nicsimo cuzuiteita.] „Napokon át tartott a hideg idő.”

nan-nimo ♦ **semmi** [Nan-nimo dekinai.] „Semmit sem tehetek.”

nan-nin ♦ **hányan** [Pátíni nan-ninkimasitaka.] „Hányan jöttek a partira?”

nan-ninka ♦ **valamennyien** [Zen-in-va konakattaga nan-ninka kita.] „Nem volt ott mindenki, de valamennyien eljöttek.”

nan-nisitemo ♦ **azért** [Nannisitemojattemijó.] „Azért próbáljuk meg!” ♦ **mindenesetre** [Nan-nisitemo hajakukono szavagiga oszamattehosii.] „Mindenesetre szeretném, ha ez a riadalom hamar véget érne.”

nan-no ♦ **miféle** [Kore-va nanno kideszuka?] „Miféle fa ez?” ♦ **milyen** [Nanno kuruma-o katanano?] „Milyen autót vettél?” ♦ **mit** [Szore-va nannokoto?] „Mit jelentsen ez?” ♦ **semmi** [Okottate nanno imimonai.] „Semmi értelme sincs mérgeledni.” ♦ **semmilyen** [Karekara nanno hendzsimonai.] „Semmilyen választ nem kaptam tőle.” ♦ **ugyan** [『Mó szukide-va naino?』Nan-nonan-no szukidajo!.] „–Már nem szeretsz? –Ugyan már, hogyan szeretnélek!” ◊

nan-nokinasini akaratlanul [Gomen, nanno kinasini ittadakeda.] „Bocsánat, nem akartam semmi rosszat, amikor ezt mondtam.” ◊ **nan-**

nokinasini találomra [Nanno kinasini katta okasi-va oisikatta.] „Találomra vettem egy süteményt, és finom volt.” ◇ **nan-noszono mit számít** [Kibisii szamuszamo nannoszono.] „Mit számít a kemény hideg!” ◇ **nan-notameni minek** [Kono kigu-o nannotameni kattano?] „Minek vetted ezt a kütyüt?” ◇ **nonan-no jaj** [Acuinonan-no.] „Jaj, de meleg van!”

nan-noekimonai ◇ **hiáavaló** [Ikarini nanno ekimonai.] „Hiáavaló mérgeledni.”

nan-noivaremonaku ◇ **minden ok nélkül** [Nannoivaremonaku csingin-o kattoszareta.] „Minden ok nélkül csökkentették a fizetésemet.”

nan-noivaremonaku ◇ **megmagyarázhatatlan okból** [Nannoivaremonaku kanszensita.] „Megmagyarázhatatlan okból megfertőződött.”

nan-nokanoto ◇ **ilyen-olyan** [Kare-va nannokanoto itte okane-o kaeszanaí.] „Ilyen-olyan ok miatt nem adja meg az adósságát.”

nan-nokinasini ◇ **akaratlanul** [Gomen, nanno kinasini ittadakeda.] „Bocsánat, nem akartam semmi rosszat, amikor ezt mondtam.” ◇ **találomra** [Nanno kinasini katta okasi-va oisikatta.] „Találomra vettem egy süteményt, és finom volt.”

nan-noszono ◇ **mit számít** [Kibisii szamuszamo nannoszono.] „Mit számít a kemény hideg!”

nan-notameni ◇ **miért** [Ningente nannotameni ikiteirunoka?] „Miért él az ember?” ◇ **minek** [Kono kigu-o nannotameni kattano?] „Minek vetted ezt a kütyüt?”

nanó ◇ **Dél-Európa**

nanoarei ◇ **nanomátrix mintázatú lapka**

nanobjó ◇ **nanoszekundum**

nanode ◇ **mivel** [Hicujónanode kaukotonisita.] „Mivel szükség van rá, úgy döntöttem megveszem.”

nanohana ◇ **repcevirág**

nan-o ieba ◇ **hibát keresvén** [Siite nanno iebakono sószecuno tódzsódzsinbucu-va ószuguru.] „Ha mindenképpen hibát keresünk, ebben a regényben túl sok a szereplő.”

nanoka ◇ **hetedike** [Dzsúgacunanoka] „október hetedike” ◇ **hét nap**

nanokakan ◇ **hét napig**

nanokakande ◇ **hét nap alatt** [Nanokakande dekuru sigoto] „hét nap alatt elvégezhető munka”

nanokame ◇ **hetedik nap** [Nanokameni jaszunda.] „A hetedik napon pihentem.”

nanokuni ◇ **Japánon belüli ország**

nanométoru ◇ **nanométer**

nanoni ◇ **pedig** [Otonananoni icsinicsidzsúmokei densade aszondeiru.] „Egész nap játékvonatozik, pedig már felnőtt.”

nanoranu ◇ **magát megnevezni nem kívánó**

nanori ◇ **bemutkozás** ◇ **benevezés**

nanorideru ◇ **állítja magáról** [Vatasigajarimasitato nanori deta.] „Azt állította magáról, hogy ő tette.” ◇ **jelentkezik** [Otosi monono moci nusi-va mada nanori deteinai.] „Az elveszett tárgy gazdája még nem jelentkezett.” ◇ **megmondja a nevét**

nanori-o ageru ◇ **bemutkozik** ◇ **benevez** [Daihjóaraszoini nanori-o ageta.] „Benevezett a válogató mérkőzésre.” ◇ **indul** [Kare-va dai-tórjószeni nanori-o ageta.] „Indult az elnökválasztáson.”

nanoru ◇ **bemutkozik** [Karera-va nanori atteita.] „Kölcsönösen bemutatkoztak.” ◇ **elveszi a nevét** [Kekkongoottono szei-o nanotta.] „Házassága után felvette a férje nevét.” ◇ **nevezi magát** [Sacsóto nanotta otokoto hanasita.] „Beszéltem egy férfivel, aki az igazgatónak nevezte magát.” ◇ **titulál** ◇ **nanorideru**

állítja magáról [Vatasigajarimasitato nanori deta.] „Azt állította magáról, hogy ő tette.” ◇ **nanorideru jelentkezik** [Otosi monono moci nusi-va mada nanori deteinai.] „Az elveszett tárgy gazdája még nem jelentkezett.”

nanoruhodono ◇ **nem érdekes** [Nanoruhodono monode-va arimaszen.] „A nevem nem érdekes.”

nanosireta ◇ **híres** [Nano sireta kigjó] „híres vállalat”

nanpa ◇ **esésre eladó kereskedő** ◇ **leszólítás** ◇ **medve kereskedő** ◇ **mérsékelt** [Kare-va nanpaka kóhaka?] „Mérsékelt vagy keményvonalas?” ◇ **puhányság** [Nanpaka kóha] „puhányság vagy határozottság”

nanpa ◇ **hajótörés**

nanpana ♦ **puhány**

nanpaszen ♦ **hajóroncs**

nanpaszuru ♦ **felszed** [Micside on-na-o nanpasita.] „Felszedett egy nőt az utcán.” ♦ **leszólít** [Micside hitorino muszume-o nanpaszuru-noni szeikósita.] „Sikerült leszólitania egy lányt az utcán.”

nanpaszuru ♦ **hajótörést szenved** [Fune-va nanpasita.] „A hajó hajótörést szenvedett.”

nanpjó ♦ **Déli-Jeges-tenger**

nanpó ♦ **déli irány** [Nanpóni szuszunda.] „Déli irányban mentem.”

nanpó-e ♦ **déle**

nanpóno ♦ **déli**

nanpú ♦ **déli szél**

nanpun ♦ **hány perc** [Nandzsinanibundeszuka?] „Hány óra, hány perc van?”

nanpunmo ♦ **percekig** [Denvagacunarugamade nanpunmo matteita.] „Percekig vártam, míg kapcsolták.”

nanra ♦ **semmi** [Kore-va bokuni-va nanra kankeimonai.] „Ehhez nekem semmi közöm.” ♦ **semmilyen** [Nanra mondai-va gozaimaszen.] „Nincs itt semmilyen probléma.” ♦ **nanrarijúmonaku minden ok nélkül** [Nanra rijúmonaku kjakuasiga hettekita.] „Minden ok nélkül megfogyatkoztak a vendégek.”

nanrakano ♦ **bármiféle** [Nanrakanotoraburugaattara renrakusite kudaszai.] „Bármiféle probléma adódna, jelentkezzenek.” ♦ **valamiféle** [Szábiszuga nanrakano mondaide teisisiteiru.] „Valamiféle probléma miatt nem működik a szolgáltatás.” ♦ **valamilyen** [Nanrakano gen-inde kódzsóga bakuhasucita.] „Valamilyen okból felrobbant a gyár.”

nanrarijúmonaku ♦ **minden ok nélkül** [Nanra rijúmonaku kjakuasiga hettekita.] „Minden ok nélkül megfogyatkoztak a vendégek.”

nanro ♦ **nehéz út** ♦ **rögös út**

nanronohokó ♦ **nehéz séta** [Nanrono hokó-o hete mokutekicsini cuita.] „Nehéz séta után megérkeztünk a célállomáshoz.”

nansicu ♦ **lág** [Nansicuenkabiniru] „lág PVC” ♦ **lágység** ♦ **puha** [Nansicuherumetto] „puha sisak” ♦ **puhaság**

nansiki ♦ **puha** [Nansikihikószén] „puha lég-hajó” ♦ **puha labdás** [Nansikiteniszu] „puha labdás tenisz”

nanso ♦ **nehéz szakasz** [Kósó-va nansoni szasi kakatta.] „A tárgyalás nehéz szakaszához ért.” ♦ **veszélyes szakasz** [Tozanno nansoni csószensita.] „Megkíséréltem megmászni a hegy veszélyes szakaszát.”

nansoku ♦ **nemtetszés** [Junjúszeigenni nansoku-o simesita.] „Nemtetszését fejezte ki az importkorlátozással szemben.” ♦ **rosszallás**

nansoku-o simeszu ♦ **rosszall** [Murina dzsókenni nansoku-o simesita.] „Rosszallotta a feltételeket.”

nansósi ♦ **Nancsang**

nansúga ♦ **déli festészet**

nansúkan ♦ **hány hétig** [Kono hon-va nansúkankariremaszuka?] „Hány hétig kölcsönözhető ez a könyv?”

nansúkanmo ♦ **heteken keresztül** [Nansúkanmo amecuzukidatta.] „Heteken keresztül esett az eső.” ♦ **hetekig** [Nansúkanmo njúinsita.] „Hetekig kórházban volt.”

nanszai ♦ **hány éves** [Nanszaideszuka?] „Hány éves vagy?”

nansze ♦ **hiszen** [Nansze, vatasi-va szupócugadekinaikara.] „Hiszen úgysem tudok sportolni.”

nanszei ♦ **lágység** [Nanszeito kószei] „lágység és keménység”

nanszei ♦ **délnyugat** [Nanszeino kaze] „délnyugati szél” ♦ **nan-nanszei dél-délnyugat**

nanszeigekan ♦ **lágylékely**

nanszeisibó ♦ **puha zsír**

nanszeisotó ♦ **Rjúkjú-szigetek**

nanszeisotókaikó ♦ **Rjúkjú-árok**

nanszen ♦ **bajba jutott hajó** [Nanszen-o szukuu.] „Segít a bajba jutott hajónak.” ♦ **hajótörés** [Nanszengenba] „hajótörés helyszíne”

nanszenkjúdzso ♦ **hajómentés**

nanszenkjúdzsosa ♦ **hajómentő**

nanszensingó ♦ **SOS**

nanszenszu ♦ **értelmetlen dolog** ♦ **merő képtelenség**

nanszenszuhen-i ♦ **nonszensz mutáció**

nanszenszuna ♦ **értelmetlen** [Nanszenszuna varai] „értelmetlen nevetés” ♦ **képtelen** [Nanszenszuna hanasi] „képtelen történet”

nanszenszuru ♦ **hajótörést szenved**

nanszó ♦ **Déli Szung**

nanszui ♦ **lágysz víz** [Nihonno mizu-va nanszuideszú.] „Japánban lágysz a víz.”

nanszuika ♦ **vízlagyítás**

nanszuizai ♦ **vízlagyító szer**

nantaidóbucu ♦ **puhatestű állat**

nantaidóbucumon ♦ **puhatestűek**

nantan ♦ **déli csücsök** [Simano nantan] „sziget déli csücske” ♦ **déli oldal** ♦ **legdélibbrész**

nantaru ♦ **milyen** [Nantaru ucukusisza!] „Milyen gyönyörű!”

nantaruzamada ♦ **micsoda dolog** [Kon-na fúni hito-o damaszunantenantaruzamada.] „Micsoda dolog így átvérni az embert.” ♦ **milyen ember vagy te**

nante ♦ **ilyesmi** [Nandemo csikaikara kurum-anante iranaijo!] „Nincs autóm, minden közel van, nem kell nekem az ilyesmi.” ♦ **milyen** [Nante ucukusii kjokuda!] „Milyen szép ez a dal!” ♦ **mit** [Nante ittano?] „Mit mondtál?” ♦ **oly** [Nante tókuniirundaró.] „Oly messze vagy!”

nante ♦ **afféle** [Kadennante tori acukatteimaszen.] „Háztartási villamossági cikket, meg afféléket nem árulunk.” ♦ **egyáltalán** [Kono simade-va okanenanteiranaijo!] „Ezen a szigeten egyáltalán nincs szükség pénzre.” ♦ **hihetetlen** [Szon-nakotoninarunante!] „Hihetetlen, hogy ez történt!” ♦ **igazán** [Sukudainante daikirai!] „Igazán utálom a házi feladatokat!” ♦ **micsoda dolog** [Tosijori-o damaszunante mohento hokada.] „Micsoda elképesztő dolog becsapni az öregeket!” ♦ **olyasmi** [Icu kekconsijókanante kanodzoto hanasiteita.] „Olyasmiről beszélgettünk a barátnőmmel, hogy mikor legyen az esküvőnk.” ♦ **teljességgel** [Korega tegakidanante sindzsirarenai.] „Teljességgel hihetetlen, hogy ezt kézzel írták.” ♦ **ugyan már** [Suszszenantedémooi.] „Ugyan már, mit számít a karrier!” ♦ **valóságos** [Daigaku-o szo-

cugjódekitanante jumemilai.] „Valóságos álom, hogy elvégeztem az egyetemet.”

nantekotta ♦ **fenébe** [Nantekotta, jakuszoku-o vaszureiteita.] „A fenébe, megfeledeztem az ígéte mről!”

nanten ♦ **déli égbolt** ♦ **japánszentfa**

nanten ♦ **gyenge pont** [Kono keikaku-va sokihijóga nantendeszu.] „Ennek a tervnek a gyenge pontja a magas kezdeti költség.” ♦ **nehézség** [Nanten-o kokufukuszuru.] „Túlteszi magát a nehézségen.”

nanto ♦ **be** [Nanto ucukusii hoszoradesó!] „Be szép ez a csillagos ég!” ♦ **erre** [Eiga-va jatto ovattakato omottara, nantomada cuzuiteita.] „Azt hittem, hogy végre vége van a filmnek, erre még tovább folytatódott.” ♦ **hihetetlen, de** [Kono torini-va nanto nimétoruno hanegaaru.] „Ennek a madárnak, hihetetlen, de két méteres szárnya van.” ♦ **hogyan** [Nanto orei-o itteika vakarimaszen.] „Nem tudom, hogyan köszönjem meg.” ♦ **jaj** [Nanto kireinabaradesó!] „Jaj, de szép ez a rózsza!” ♦ **mit** [Nanto itta?] „Mit mondtál?” ♦ **mit tesz isten** [Nanto, meimo onadzsi hini umareta.] „Mit tesz isten, az unokahúgom is ugyanazon a napon született!”

nantó ♦ **délkelet** [Nantóno kaze] „délkeleti szél”

nantoittemo ♦ **márpedig** [Nanto ittemo cumano rjoriga icсібanda.] „Márpedig az én feleségem főztje a legfinomabb!” ♦ **mondjon bárki bármit** [Darega nantoittemokonosacu-o kaujo.] „Mondjon bárki bármit, én akkor is megveszem ezt az inget.”

nantoiu ♦ **micsoda** [Nantoiu kóun!] „Micsoda szerencse!” ♦ **milyen** [Kore-va nantoiu torideszuka?] „Ez milyen madár?” ♦ **minek** [Kore-va nantoiu dógudeszuka.] „Minek hívják ezt a szerszámot?”

nantoiukododesó ♦ **micsoda dolog ez** ♦ **micsoda meglepetés**

nantoka ♦ **amennyire tud** [Nantoka ganbatteorimaszu.] „Amennyire tudok, igyekszem.” ♦ **nehezen, de** [Hosiimono-o nantoka teni ireta.] „Nehezen, de megszereztem, amit akartam.” ♦ **valahogy** [Nantokanarujó.] „Majd lesz valahogy!” ♦ **valahogyan** [Nantoka dekita.] „Valahogyan csak sikerült.” ♦ **valami** [Szabó

nantokaszankara denvagaatta.] „Valami Szabó úr keresett telefonon.” ♦ **valamit** [Nantokasitejo!] „Csinálj már valamit!” ◇ **nantokaiu hogyishívják** [Szono nantokaiumono-o katte!] „Vegyélt azt a hogyishívjákat!”

nantokadekiru ♦ **elboldogul** [Korekara hit-oride nantoka dekiru.] „Innen már magam is elboldogulok.”

nantokaiu ♦ **hogyishívják** [Szono nantokaiumono-o katte!] „Vegyélt azt a hogyishívjákat!”

nantokajaru ♦ **megvan** [Genki? Nantokajateiru.] „Hogy vagy? Megvagyok.”

nantokanaru ♦ **kialakul** [Sinpaisainaide! Kittonantokanarujo.] „Ne izgulj, majd kialakul!”

nantokasinaitodamena ♦ **tűrhetetlen** [Kono hóricu-va nantokasainaito dameda.] „Ez a törvény tűrhetetlen.”

nantokaszuru ♦ **megold** [Okane-va sinpaisainaide, nantokaszurujo.] „Ne aggódj a pénz miatt, majd megoldom valahogy!”

nantomo ♦ **borzasztóan** [Nantomo ii gatai.] „Borzasztóan nehéz elmondani.” ♦ **egyáltalán** [Itakumo nantomonai.] „Egyáltalán nem fáj.” ♦ **jaj, de nagyon** [Nantomo kanasii monogatarideszu.] „Jaj, de nagyon szomorú ez a történet!” ♦ **semmit** [Szorenicuite kimi-va nantomo omovanaino?] „Erről te nem gondolsz semmit?” ◇ **nantomoienai kimondhatatlan** [Nantomo ienai ucukusiszada.] „Ez kimondhatatlanul szép!” ◇ **nantomonai semmi baj** [Imanantomonaiga, bjóki-va dzsúsókaszuru kanószeigaaru.] „Most semmi bajom, de a betegség súlyosbodhat.”

nantomoienai ♦ **attól függ** [¶ Kimi-va iito omou?¶] [Szaa, nantomo ienaine.¶] „–Szerinted jó? –Hát, attól függ.” ♦ **kimondhatatlan** [Nantomo ienai ucukusiszada.] „Ez kimondhatatlanul szép!” ♦ **megfogalmazhatatlan** [Kono okasino adzsi-va nantomo ienai.] „Ez a sütemény megfogalmazhatatlan ízű.” ♦ **semmit sem tudok mondani** [Szeidzsinicuite nantomo ienai.] „Semmit sem tudok mondani a politikával kapcsolatban.”

nantomonai ♦ **semmi baj** [Imanantomonaiga, bjóki-va dzsúsókaszuru kanószeigaaru.] „Most semmi bajom, de a betegség súlyosbodhat.”

nantoomovanai ♦ **nem zavar** [Vatasigakono recuni narandeurunoni nantomo omovanaideszuka?] „Nem zavarja, hogy én is a sorban állok?”

nantonaku ♦ **homályosan** [Kare-o nantonaku oboeteiru.] „Homályosan emlékszem rá.” ♦ **ügy-ahogy** [Nantonaku vakatta.] „Ügy-ahogy megértettem.” ♦ **valahogy** [Kore-va nantonaku kininaru.] „Engem ez valahogy nem hagy nyugodni.”

nantonareba ♦ **ugyanis** [Kore-o kavanai. Nantonareba okaneganaiakara.] „Nem veszem meg, ugyanis nincs pénzem.”

nantorokusú ♦ **narai buddhizmus hat iskolája** ◇ **kusasú kusa-buddhizmus** ◇ **kegon-sú kegon-buddhizmus** ◇ **szanron-sú szanron-buddhizmus** ◇ **dzsódzsiszú dzsódzsicu-buddhizmus** ◇ **hoszszósú hosszóbuddhizmus** ◇ **rissú rissú-buddhizmus**

nantsitemo ♦ **mindenáron** [Nantsitemo kacsitakatta.] „Mindenáron győzni akart.”

nanuka ♦ **hetedike** ♦ **hét nap**

nanusi ♦ **falufőnök**

nanzai ♦ **puhafa**

nanzan ♦ **nehéz szülés** [Szono ko-va nanzan-datta.] „A gyerek nehezen született.”

nanzanszuru ♦ **nehéz szülése van** [Nanzansite botai-o szokozatta.] „A nehéz szülés miatt az anya teste megsérült.”

nanzen ♦ **több ezer**

nanzenmono ♦ **ezernyi** [Nanzenmono bjóki-igaaru.] „Ezernyi betegség létezik.”

nao ♦ **egyébként** [Na osokuhi-va szenenmade siharaimaszu.] „Egyébként az étkezési költséget ezer jenig fizetjük.” ♦ **hozzátennem** [Nao, konojóna sinpai-va irimaszen.] „Hozzátenném, hogy ilyen aggodalomra nincs ok.” ♦ **még** [Tacuto curaiga, szuvarutona ocurai.] „Állni nehéz, de ülni még nehezebb.” ♦ **viszont** [Mainicsieigjósieimaszu. Nao, osógacu-va ojaszumideszu.] „Minden nap nyitva vagyunk, viszont újévkor nem.” ◇ **imanao még most is** [Keikikakudai-va imana ocuzuiteiru.] „Még most is folytatódik

a gazdaság bővülése.” ◇ **imanao még most sem** [Erebétá-va imana ocukaenai dzsótáideszu.] „Még most sem lehet használni a liftet.” ◇ **nao-isszszó még jobban** [Na oiszzszó ganbatte kudaszai!] „Igyekezz még jobban!”

na-o ageru ◇ híres lesz

na-o ageru ◇ megnevez [Ikucunoszofuto ka-isano na-o agerukotoga dekuru?] „Hány szoftvercéget tudsz megnevezni?”

na-o cugeru ◇ megmondja a nevét [Kekkon-aiteno na-o cugeta.] „Megmondta, hogy kivel fog összeházasodni.”

na-o cukeru ◇ elnevez [Inu-va rekkuszutoiu na-o cukerareta.] „A kutyát elnevezték Rex-nek.”

na-o daszu ◇ megnevez [Kore-o jatta hitono na-o dasitakunai.] „Nem akarom megnevezni azt, aki ezt csinálta.”

na-o haszeru ◇ híres [Na-o haszeta busó] „híres hadvezér”

na-o icuvaru ◇ nevét hazudja [Hahano na-o icuvatte ginkókara okane-o orosita.] „Az anyja nevét hazudva pénzt vett fel a bankból.”

naoisszszó ◇ még jobban [Na oiszzszó ganbatte kudaszai!] „Igyekezz még jobban!”

naoja ◇ keresztstülő

na-o jobu ◇ szólítja a nevét [Bokuno na-o jobareta.] „A nevemet szólították.”

naokacu ◇ ezenkívül [Oisiku, naokacu karadanimoii.] „Finom, ezenkívül egészséges is.” ◇ **ugyanakkor** [Bidzsindenaokacu szeikakumooii.] „Szép, ugyanakkor jó természete is van.”

na-o kariru ◇ nevében csinál [Taninno na-o karite sakkin-o cukutta.] „Más nevében vett fel kölcsönt.” ◇ **űrügyn csinál** [Zeimucsószani na-o karita dzsinkensingai] „adóügyi ellenőrzés ürügyn okozott emberi jogok sérelme”

naomata ◇ továbbá [Naomatakóiu ikenmoaru.] „Továbbá ilyen vélemény is van.”

naonaona ◇ engedelmes ◇ fegyelmeztet

na-o naszu ◇ híres lesz

naonokoto ◇ még inkább

na-o osimu ◇ félti a hírnevét [Inocsijori na-o osimu.] „Az életénél jobban félti a hírnevét.”

na-o oszou ◇ továbbviz

na-o otoszu ◇ elveszti a hírnevét

naore ◇ becsület elvesztése [Busino naore] „szamurájbecsület elvesztése”

naoru ◇ felegyenesedik [Dózo onaori kudaszai!] „Kérem, egyenesedjen fel!” ◇ **kiegyenesedik** [Atama-o oszage kudaszai. Onaori kudaszai.] „Hajtsák előre a fejüket! Kiegyenesedhetnek!” ◇ **kijavul** [Macsigai-va naoszanaito naranai.] „Ha nem javítjuk ki a hibát, nem fog magától kijavulni.” ◇ **megjavul** [Kovaretapaszokonga naottekita.] „Az elromlott számítógépünk megjavult.” ◇ **megszabadul** [Varui kuszega naotta.] „Megszabadult a rossz szokásától.” ◇ **visszater** [Kigenga naotta.] „Visszavért a jókedvem.” ◇ **nakaganaoru kibékül** [Tomodacsito nakaga naotta.] „Kibékültem a barátommal.”

naoru ◇ begyógyul [Kizuga naottekita.] „Begyógyult a seb.” ◇ **elmúlik** [Bjókiga naotta.] „Elmúlt a betegsége.” ◇ **gyógyul** [Kareno kizuva dósitemo naoranai.] „Nem akar gyógyulni a sebe.” ◇ **javul** [Bjónin-va naoricuuaru.] „A beteg javul.” ◇ **kigyógyul** [Bjókiga naotta.] „Kigyógyultam a betegségemből.” ◇ **meggyógyul** [Jatto kazega naotta.] „Végre meggyógyult a náthám.” ◇ **rendbe jön** [Nodoga naotta.] „Rendbe jött a torkom.” ◇ **kizuganaoru seb begyógyul**

naorukoto ◇ gyógyulás [Naorutameni nandemoszuru.] „Mindent megtesz a gyógyulás érdekében.”

naosi ◇ igazítás [Kesónaosi] „smink igazítása” ◇ **javítás** [Genkóni naosi-o ireta.] „Javításokat tettem a kéziratba.” ◇ **megjavítás ◇ újracsinálás ◇ sitatenaosi ruhaalakítás ◇ szuvarinaosi fészkelődés ◇ nurinaosi átfestés**

naosi ◇ nemesi öltözék

naoszara ◇ még inkább [Szató-o irereba naoszaraoisikunarimaszu.] „Ha cukrot teszünk bele, akkor még finomabb lesz.” ◇ **pláne** [Takusz-an benkjósimaszuga, sikenno mae-va naoszaradeszu.] „Sokat tanulok, vizsga előtt meg pláne.”

naoszu ① megjavít [Radzsio-o naoszu.] „Megjavítja a rádiót.” ② **kijavít** [Kareno hacuon-o naosita.] „Kijavítottam a kiejtését.” ③ **alakít** [Kono jófuku-o naositáideszu.] „Ala-

kítani szeretnék ezen a ruhán!” **④ átszámít** [Cubo-o heibeini naosita.] „A cubot átszámítottam négyzetméterre.” **⑤ újra csinál** [Szakunipenki-o nuri naosita.] „Újrafestettem a kerítést.” **◆ átszab** [Atarasia madonoszaizunikáten-o naosita.] „Átszabtam a függönyt az új ablak méretére.” **◆ eligazít** [Beddonokabá-o naosita.] „Eligazítottam az ágyon a terítőt.” **◆ feljavít** [Szúpuno adzsi-o nin-nikude naosita.] „A levest fokhagymával feljavítottam.” **◆ helyesbít** [Szenszei-va szeitono hacuon-o naosita.] „A tanár helyesbítette a diák kiejtését.” **◆ igazít** [Szúcunozubon-no szunpó-o naositaito omotteimaszu.] „Szeretnék igazítani az öltönytadrágom méretén.” **◆ javít** [Jane-o naoszu.] „Tetőt javít.” **◆ kiküszöböli** [Szofutono ketten-o naosita.] „Kiküszöbölte a szoftver hibáját.” **◆ lefordít** [Nihongo-o hangarí goni naosita.] „Lefordítottam a japánt magyarra.” **◆ levetkőz** [Varui kusze-o naosita.] „Levetköztem a rossz szokásomat.” **◆ megcsinál** [Szódzsiki-o naosita.] „Megcsináltam a porszívót.” **◆ megszerel** [Dentó-o naosita.] „Megszereltem a lámpát.” **◆ visszanyer** [Kigen-o naosita.] „Visszanyertem a jókedvemet.” **◆ atamenaoszu újramelegít** [Kono rjóri-va atamenaoszu újramelegítve nem finom.” **◆ icsi-o naoszu helyére igazít** [Kabeni kakatteiru eno icsi-o naosita.] „A falon a képet a helyére igazítottam.” **◆ icsi-o naoszu megigazít** [Kabinno icsi-o naosita.] „Megigazítottam a vázát.” **◆ kao-o naoszu megigazítja a sminkjét** [Csotto kao-o naositekurune!] „Várjatok egy kicsi, megigazítom a sminkemet.” **◆ kao-o naoszu kozmetikai műtete van** [Kanodzso-va kao-o naositajone.] „Egészen biztosan kozmetikai műtétje volt!” **◆ kicinaoszu újra meghallgat** [Szukina kjoku-o nankaimo kiki naosita.] „Újra és újra meghallgattam a kedvenc dalomat.” **◆ kicinaoszu újra megkérdez** [Kiki torenakattanode szokuza-ni kiki naosita.] „Azonnal megkérdeztem újra, mert nem hallottam jól.” **◆ kigen-o naoszu felvidít** [Cumano egaode otto-va kigen-o naosita.] „A feleség mosolyával felvidította a férjét.” **◆ kusze-o naoszu leszokik** [Hana-o hodzsiru kusze-o naosita.] „Leszoktam az orrpiszkálásról.” **◆ kusze-o naoszu leszoktat** [Kodomonno jubi-o saburu kusze-o naosita.] „Leszoktattam a gyereket az ujszopogatásról.” **◆**

kucsibeni-o naoszu újrarúzsos [Kanodzso-va kucsibeni-o naosita.] „Újrarúzsosza a száját.” **◆ kosó-o naoszu elhárít** [Geszuikanno kosó-o naosita.] „Elhárította dugulást.” **◆ kosó-o naoszu megjavít** [Reizókono kosó-o naosita.] „Megjavította a hűtőgépet.” **◆ sükán-o naoszu kigyógyul a szokásból** [Szumaho-o szavatte-simau sükán-o naosita.] „Kigyógyultam az okostelefon fogdosásának szokásából.” **◆ szuvarinaoszu fészkelődik** **◆ cunaginaoszu vissza-kapcsol** [Furuibatterí-o cunagi naosita.] „Visszakapcsoltam a régi akkumulátort.” **◆ cunaginaoszu visszaköt** [Denszen-o cunagi naosita.] „Visszakötöttem a vezetékét.” **◆ muszubinaoszu visszaköt** [Kucuhimo-o muszubi naosita.] „Visszakötöttem a cipőmet.”

naoszu **◆ gyógyít** [Asi-o naosite kudaszai.] „Gyógyítsa meg a lábam!” **◆ kigyógyít** [Isava vatasino bjóki-o naosita.] „Az orvos kigyógyított a betegségeből.” **◆ meggyógyít** [Bjóki-o naoszu.] „Meggyógyítja a betegséget.” **◆ kizu-o naoszu sebet begyógyít** **◆ nanimosinaide-naoszu lábon kihord** [Haien-o nanimosinaide naosita.] „Lábon kihordtam egy tüdőgyulladást.” **◆ bjóki-o naoszu gyógyít** [Kono kócsa-va bjóki-o naoszu.] „Ez a tea gyógyít.”

na-o szutetedzsicu-o toru **◆ látszatnál többre tartja az eredményt**

na-o todorokaszu **◆ harsogja a nevét** [Szekaini na-o todorokaszeta.] „Az egész világ az ő nevét harsogta.”

na-o togeru **◆ hírnevet szerez**

naotteiku **◆ gyógyul** [Kandzsa-va csanto naotteiku.] „A betegek szépen gyógyulnak.”

na-o uru **◆ hírnevet szerez** [Kigijóno na-o urutameni kifuszuru.] „Hogy hírnevet szerezzen a vállalatnak, jótékonykodik.” **◆ nevet szerez** [Sószeccu-o kaite na-o utta.] „Regényírásal szerzett nevet.”

naozari **◆ hanyagolás** **◆ nemtörődőmség**

naozariniszuru **◆ elhanyagol** [Benkjó-o naozariniszuru.] „Elhanyagolja a tanulást.” **◆ nem törődik** [Sigoto-o naozariniszuru.] „Nem törődik a munkájával.”

nappa **◆ leveles zöldség** **◆ zöldség levele**

nappuszakku **◆ hátizsák**

napukin ♦ **asztalkendő** ♦ **betét** ♦ **szalvéta**
 [Napukinde kucsi-o fuita.] „Beletörölte a szalvéta a száját.”

nara ♦ **akkor** [Kini iranainara nande kattanó?] „Ha nem tetszik, akkor minek vetted meg?”

♦ **ami azt illeti** [Kono sigotonara bokudemo dekuru.] „Ami ezt a munkát illeti, én is el tudom végezni.” ♦ **ha** [Ijanara miruna.] „Ha nem tetszik, ne nézd!” ♦ **ha róla van szó** [Vatasinaramó kareto rikonsitajo.] „Ha rólam lenne szó, én már elváltam volna tőle.” ♦ **imanara most**

[Imanaramada mani au.] „Most még nem késő.” ♦ **ojagaojanarakomoko amilyen a szülő, olyan a gyereke** ♦ **ojagaojanarakomokoda olyan a gyerek, mint a szülei** ♦ **tamenara kedvéért** [Cumanotamenara nandemojaru.] „Mindent megtennék a feleségem kedvéért.”

nara ♦ **japán tölgy**

nara ♦ **Nara**

naraba ♦ **akkor** [Okane-va nai.Naraba nanimu nuszumarenai.] „Ha nincs pénzem, akkor nem is kell félnem, hogy ellopják.” ♦ **ha** [Karenaraba sitteiru.] „Ha róla van szó, ismerem.”

narabekaeru ♦ **átrendez** [Kagu-o narabe kaeta.] „Átrendeztem a bútorokat.” ♦ **elrendez** [Bunsóno tango-o narabe kaeta.] „Elrendeztem a szavakat a mondatban.” ♦ **rakosgat** [Hon-o narabe kaeteiru.] „Rakosgatom a könyveket.” ♦ **rendez** [Détá-o sódzsunni narabe kaeta.] „Az adatokat emelkedő sorrendbe rendeztem.”

naraberu ♦ **egymás mellé állít** [Rjósá-o narabetemiruto íppó-va dzsúszencsi takakatta.] „Egymás mellé állítva, az egyik 10 centivel magasabb volt.” ♦ **elrendez** [Hondanani hon-o narabeta.] „Elrendeztem a polcon a könyveket.” ♦ **felsorakoztat** [Sóko-o narabeta.] „Felsorakoztatta a bizonyítékokat.” ♦ **feltálal** [Sokutakuni rjóri-o narabeta.] „Feltálalta az ételt az asztalra.” ♦ **megigazít** [Iszu-o narabeta.] „Megigazítottam a székeket.” ♦ **rendez** [Tango-o arufabetto dzsunni narabeta.] „Ábécé sorrendbe rendeztem a szavakat.” ♦ **sorakoztat** [Kádo-o cukueni narabeta.] „Az asztalon sorakoztatta a kártyákat.” ♦ **sorba állít** [Kodomo-o nirecuni narabeta.] „Kettes sorba állítottam a gyerekeket.” ♦ **sorba rak** [Sasin-o cukueni narabeta.] „Sorba raktam az asztalon a képeket.”

♦ **arufabettodzsun-ninaraberu betűrendbe rendez** ♦ **arufabettodzsun-ninaraberu betűrendbe sorol** [Namae-o arufabetto dzsunni narabeta.] „Betűrendbe soroltam a neveket.” ♦ **uszohappjaku-o naraberu hazudozik** ♦ **oszara-o narabete!** [Téburuni oszara-o narabete!] „Terítsd meg az asztalt!” ♦ **kaonaraberu összegyűlik** [Júmeiszensuraga kaonarabeta.] „Összegyűltek a híres versenyzők.” ♦ **kata-o narabete fej fej mellett** [Kata-o narabete icsiudatta.] „Fej fej mellett elsők lettek.” ♦ **kata-o narabete egymás mellett** [Kata-o narabete aruita.] „Egymás mellett sétáltak.” ♦ **kata-o naraberu fej fej mellett áll** [Futarino kóhosa-va kata-o narabeteiru.] „A két jelölt fej fej mellett áll.” ♦ **kata-o naraberu egy szinten van** [Kare-va szekainotoppoto kata-o narabeteiru.] „Világelsőkkel van egy szinten.” ♦ **godzsúondzsun-ninaraberu betűrendbe sorol** ♦ **godzsúondzsun-ninaraberu betűrendbe rendez** [Tango-o godzsúondzsunni narabeta.] „Betűrendbe rendeztem a szavakat.” ♦ **cukue-o naraberu egymás mellett dolgozik** [Kaisade kareto cukue-o narabeteiru.] „Egymás mellett dolgozunk.” ♦ **cukue-o naraberu egy osztályban tanul** [Kareto sógakkóde cukue-o narabeta.] „Általános iskolában egy osztályban tanultam velem.” ♦ **narabekaeru átrendez** [Kagu-o narabe kaeta.] „Átrendeztem a bútorokat.” ♦ **noki-o naraberu egymást éri** [Sótengaide misze-va noki-o narabeteiru.] „Az üzletsoron egymást érik az üzletek.” ♦ **makura-o narabete egymás mellett** [Makura-o narabete ucsi dzsinsizuru.] „Egymás mellett véreznek el.”

naraberukoto ♦ **rendez** ♦ **rendezés** ♦ **sorol** ♦ **sorolás** ♦ **arufabettodzsun-ninaraberukoto betűrendbe sorolás** ♦ **arufabettodzsun-ninaraberukoto betűrendbe rendezés** ♦ **godzsúondzsun-ninaraberu betűrendbe szed** [Nihongono tango-o godzsúondzsunni narabeta.] „Betűrendbe szedtem a japán szavakat.” ♦ **godzsúondzsun-ninaraberukoto betűrendbe sorolás** ♦ **godzsúondzsun-ninaraberukoto betűrendbe szedés**

narabetateru ♦ **dől belőle** [Kudzsó-o narabeta.] „Dől belőle a panasz.” ♦ **felsorakoztat** [Csinrecudanani hószekei-o narabeta.] „A vitrinben felsorakoztatta az ékszereket.” ♦ **fel-**

sorol [Jókjú-o narabe tateta.] „Felsorolta a kéréseit.”

narabi ♦ **sor** [Konojóna narabino szúdzsi-va oboejaszui.] „Az ilyen számsor könnyen megjegyezhető.” ♦ **hanarabi fogak állása** [Vatasi-va hanarabiga varui.] „A fogaim állása rossz.” ♦ **jokonarabino egymás mellé rakott** [Jokonarabino szeki] „egymás mellé rakott székek” ♦ **jokonarabino tömeget követő** [Jokonarabino isiki] „tömeget követő gondolkodás” ♦ **jokonarabino kiugró különbségek nélküli** [Jokonarabino sakai] „kiugró különbségek nélküli társadalom” ♦ **jokonarabino oldalirányú** [Jokonarabino kankei] „oldalirányú kapcsolat” ♦ **jokonarabino konformista**

narabina ♦ **páratlan** [Szekaini narabi nai bidzsin] „a világon páratlan a szépsége”

narabini ♦ **valamint** [Sukuhakunarabini sokudzsino rijórjó-o szadameta.] „Meghatározta a szállás- valamint étkezési költséget.”

narabitacu ♦ **sorakozik** [Kószóbiruga narabi tatteita.] „Sorakoztak a felhőkarcolók.”

narabu ♦ **egymás mellett áll** [Hondanani-va hongagissiri narandeiru.] „A polcon szorosan egymás mellett állnak a könyvek.” ♦ **egy vonalba kerül** [Szósa-va szentóni naminda.] „A futó élvonalba került.” ♦ **párja van** [Súcsúrjokude kareni narabu mono-va inai.] „Nincs párja koncentrációképességben.” ♦ **sorakozik** [Tanani-va furui honga narandeita.] „A polcon régi könyvek sorakoztak.” ♦ **sorba áll** [Miszeno maeni hitoga narandeita.] „A bolt előtt sorban álltak.”

naradevano ♦ **csak ő képes rá** [Kore-va kodomonarade-va no sódzsikina hacugenda.] „Csak a gyerekek képesek az ilyen őszinte kijelentésekre.” ♦ **igazi** [Daikunarade-va no gidzsucu] „igazi ács technika” ♦ **tipikus** [Nihonnarade-va no súkan] „tipikus japán szokás”

naradzsidai ♦ **Nara-korszak**

narai ♦ **már csak ilyen** [Szore-va jono naraida.] „A világ már csak ilyen.” ♦ **szokás** [Kanodzso-va tódzsino naraide hajaku kekconsita.] „Az akkori szokásnak megfelelően korán férjhez ment.”

naraigoto ♦ **különóra** ♦ **tanulás**

naraigoto-o szuru ♦ **leckét vesz** [Pianono narai goto-o siteiru.] „Zongoraleckéket vesz.”

naraitonaru ♦ **megszokottá válik** [Súni icsidono denva-va naraitonatta.] „Megszokottá vált a heti egyszeri telefonbeszélgetésünk.”

narajaru ♦ **kitelik** [Karenara hitomo heikini koroszeru.] „Tőle az is kitelik, hogy embert öljön.”

naraken ♦ **Nara megye**

naraku ♦ **pokol** [Narakuno szokoni ocsita.] „A pokol mélyére került.” ♦ **süllyesztő** ♦ **színpad alatti terület**

naranai ♦ **borzasztóan** [Szenakagakajukutenaranai.] „Borzasztóan viszket a hátam.” ♦ **kell** [Ikanakute-va naranai.] „Mennem kell.” ♦ **mindenképpen** [Sindzsicu-o siritakutenaranakatta.] „Mindenképpen tudni akartam az igazat.” ♦ **nem szabad** [Benkjó-o okotatte-va naranai.] „Nem szabad hanyagolni a tanulást!” ♦ **nem tud hová lenni** [Kanasikutenaranai.] „Nem tudok hová lenni a szomorúságtól.” ♦ **kurabemononinaranaihodo összehasonlíthatatlanul** [Gendai-va hjakunenmaeto kurabe mononinaranaihodoii szeikacu-o siteiru.] „Ma összehasonlíthatatlanul jobban élünk, mint 100 éve.” ♦ **sinakerebanaranai muszáj** [Sikenni gókakuszurutameni benkjósinakerebanaranai.] „Muszáj tanulni, ha át akarunk menni a vizsgán.” ♦ **sinakerebanaranai kell** [Asita kai monosinakerebanaranai.] „Holnap be kell vásárolnom.” ♦ **sóbuninaranai kár is megmérkőzni** [Kare-va jovaszugite sóbuninaranai.] „Az ellenfél olyan gyenge, hogy kár is megmérkőzni vele.” ♦ **sóbuninaranai nem érvényesül** [Átiszuto-va monomanede-va sóbuninaranai.] „A művészek, ha csak másolnak, nem érvényesülnek.” ♦ **dónimonaranai kilátástalan** [Kono dzsókjó-va dónimonaranainokanaa?] „Ez a helyzet tényleg annyira kilátástalan?” ♦ **nakute-va naranai elengedhetetlen** [Szeibucuni-va mizu-va nakutehanaranai.] „Az élőlények számára a víz elengedhetetlen.” ♦ **nakute-va naranai kell** [Szore-va szódenakute-va naranakatta.] „Ennek így kellett lennie.” ♦ **mondainaranai nem csinál belőle problémát** [Szeidzsikano osoku-va nazeka mondainaranai.] „Valami miatt a politikusok korrupciójából nem csinálnak problémát.”

naranu ♦ **ha nem is** [Jukidarumanaranu jukiinu-o cukutta.] „Ha hóembert nem is, de hókutyát azt csinált.” ♦ **nem lehet** [Kore-va atte-va naranu.] „Ilyen nem történhet!” ♦ **kaminaranumi ember** [Kaminaranu midearu idzsó-va miszu-va zettainiarimaszu.] „Emberek vagyunk, hibázhatunk.”

narasi ♦ **Nara**

narasiunten ♦ **bejárás**

narasiuntenszuru ♦ **bejárás** [Sinsano narasi unten-o sita.] „Bejártam az új kocsit.”

naraszu ♦ **hozzászoktat** [Hajaokini karada-o narasimasita.] „Hozzászoktattam magamat a korai keléshez.” ♦ **idomít** [Iruka tacsí-o sóni narasita.] „Delfineket idomított mutatóványokra.” ♦ **kainaraszu megszeli** [Norainu-o kai narasimasita.] „Megszelídíttem egy kóbor kutyát.”

naraszu ♦ **átlagol** [Hijó-va dzsúnenni narasitemiruto, icsinen atari szandzsúman en.] „A költség 10 év átlagában évi 300 ezer jen.” ♦ **egyenget** [Szucsímuróráde cucusi-o narasita.] „Úthengerrel egyengette a földet.” ♦ **elegyenget** [Cucusi-o narasite ki-o ueta.] „Elegyengette a földet, és fákat ültetett bele.” ♦ **kakinaraszu elgereblyéz** [Tocsi-o kaki narasita.] „Elgereblyéztem a földet.” ♦ **fuminaraszu kitapos** [Cúkóninga dzsimen-o fuminarasite komicsinatta.] „Az arra járó emberek kitaposták az ösvényt.”

naraszu ♦ **csörget** [Teno nakade okane-o narasiteita.] „A markában csörgette a pénzt.” ♦ **hangoztat** ♦ **hírében áll** [Irootokotosite narasita hito.] „Nőcsábász hírében állt.” ♦ **kongat** [Kane-o naraszu.] „Kongatja a harangot.” ♦ **megpendít** [Kanodzszo-va hápu-o narasita.] „Megpendítette a hárfát.” ♦ **megszóltaltat** [Keihó-o narasita.] „Megszóltaltattam a vészjelzőt.” ♦ **kane-o naraszu elhúz** [Sógono kanega natta.] „Elhúzták a delet.” ♦ **kane-o naraszu harangozik** [Kjókai-va kane-o narasiteiru.] „Harangoznak a templomban.” ♦ **kurakuson-o naraszu dudál** [Micside kurumaga tae manakukurakuson-o narasiteita.] „Az úton az autók egyfolytában dudáltak.” ♦ **kurakuson-o búbúnaraszu dudál** [Kuruma-va kurakuson-o búbú narasita.] „Az autó dudált.” ♦ **keisó-o naraszu riogat** [Gakusatacsi-va dzsisinga kuruzoto keisó-o narasiteiru.] „A tudósok föld-

rengéssel riogatnak.” ♦ **szairen-o naraszu szirénázik** [Kjúkjúsa-va szairen-o narasite hasitta.] „A mentő szirénázva ment.” ♦ **nodo-o naraszu dorombol** [Neko-o naderuto nodo-o naraszu.] „Ha megsimogatják a macskát, dorombol.” ♦ **bakucsiku-o naraszu petárdázik** [Bakucsiku-o narasite sin-nen-o ivatta.] „Petárdázva köszöntöttük az újévet.” ♦ **hana-o naraszu hangosan szuszog** [Otto-va hana-o narasite neteiru.] „A férjem hangosan szuszogva alszik.” ♦ **hana-o naraszu hangosan szimatol** [Inu-va kunkun hana-o narasita.] „A kutya hangosan szimatolt az orrával.” ♦ **pisittonaraszu pattogtat** [Mucusi-o pisitto narasita.] „Pattogtatta az ostort.” ♦ **hi-o naraszu ágál** [Szeifuno szeiszakuni taisite hi-o narasita.] „A kormány politikája ellen ágál.” ♦ **fuhei-o naraszu elégedetlenkedik** [Júkjúkjúka szukunaito fuhei-o narasita.] „Elégedetlenkedik, hogy kevés a fizetett szabadság.” ♦ **beru-o naraszu csenget** [Dzsitensa-va beru-o narasita.] „A biciklis csengetett.” ♦ **jubi-o naraszu csettint** [Ongakuno hjószini avazete jubi-o narasita.] „A zene ritmusára csettintgettem.”

naratake ♦ **gyűrűs tuskógomba** ♦ **tuskógomba**

naratakemodoki ♦ **csoportos tuskógomba**

narau ♦ **követ** [Reidaini narattekonon mondai-o tokimasó!] „A példát követve oldjuk meg ezt a feladatot!” ♦ **hidarininarae balra igazodj** ♦ **migininarae jobbra igazodj**

narau ♦ **átvesz** [Kjó-va daihacsika-o narata.] „Ma átvettük a nyolcadik leckét.” ♦ **tanul** [Gakkóde eigo-o narau.] „Angolul tanul az iskolában.”

naravasi ♦ **hagyomány** [Ieno naravaside kodomoni dzseide hadzsímaru namae-o cukeru.] „Családi hagyomány nálunk J-vel kezdődő nevet adni a gyerekeknek.” ♦ **népszokás** ♦ **szokás** [Íszutáde dzsoszeini kószui-o kakeruno-va hangarino naravasideszu.] „Magyar szokás a locsolkodás.”

narazu ♦ **nem csak** [Icsidonarazu nidomademo ovabisita.] „Nem csak egyszer, kétszer is bocsánatot kért.” ♦ **szurebanarazu kell** [Asitamade kottaenbanarazu.] „Holnapig válaszolnom kell.”

narazuke ♦ **szakésepróben savanyított zöldség**

narazumono ♦ **betyár** ♦ **csirkefogó** ♦ **sem-mirekellő**

nare ♦ **habituáció** ♦ **hozzászokás**
[Taccsipaneruni-va dzsakkanno narega hicujó-deszu.] „Az érintőképernyőhöz kicsit hozzá kell szokni.” ♦ **megszokás** ♦ **rutin** [Unten-va narede dekuru.] „Rutinból vezetek.” ♦ **tapasztalat**

nareai ♦ **érdekszövetség** [Jojatóno nare ai] „kormánypart és ellenzéki part érdekszövetsége” ♦ **lepaktálás** ♦ **összedörgölözés** [Sainaino nare aino fun-ikiga kirai.] „Nem szeretem a vállalatot belül az összedörgölözés hangulatot.” ♦ **összejátszás** [Karerani-va nare aigaaruni csigainai.] „Egészen biztosan összejátszanak.” ♦ **összeszokott** [Nare ai fúfu] „összeszokott pár” ◊ **jojátónonareai** **ellenzéki- és kormánypart közti összejátszás** ◊ **rósino-nareai** **munkavállalók és munkáltatók összejátszása**

nareainokjőbai ♦ **összejátszáson alapuló árverés**

nareainosóbu ♦ **bunda**

nareau ♦ **összedörgölözik** ♦ **összejátszik**
[Jojató-va nare atte hóan-o tósita.] „Az ellenzéki- és kormánypart összejátszott, és megszavazta a törvényjavaslatot.” ♦ **összeszokik** [Nare aizugite dandzsono ninsikiganakunatta.] „Túl-ságosan összeszoktunk, és már nem érzékeljük a nemi különbségeket.” ♦ **összeszűri a levet**
[Cuma-va otokoto nare atte iede-o sitesimatta.] „A feleségem összeszűrte a levet egy férfivel, és megszökött otthonról.”

naredo ♦ **de**

naredomo ♦ **de**

narekko ♦ **megszokás** [Idzsimerareruno-va narekkodakara kovakunai.] „Már megszoktam, hogy piszkálnak, nem félek.”

narenaesii ♦ **bizalmaskodó** ♦ **közvetlen**
[Ano hito-va narenaesizugiru.] „Az az ember túlságosan közvetlen.”

narenaesikuszu ♦ **flörtöl**

narenohate ♦ **lecsúszás** [Júmeihajjúno narenohate] „lecsúszott híres színész”

nareru ♦ **megérik** [Kono momo-va nareteiru.] „Ez az őszibarack megérett.”

nareru ♦ **alkalmazkodik** [Kuraitokoroni mega nareta.] „A szemem alkalmazkodott a sötét-hez.” ♦ **átáll** [Gencsidzsikanni narerunoni-va issúkankakatta.] „Egy hét kellett, amíg a szervezetem átállt a helyi időzónára.” ♦ **belejön** [Kurumano untenni nareta.] „Belejöttem a vezetésbe.” ♦ **belerázódik** [Sigotoniszuguni nareta.] „Gyorsan belerázódtam a munkába.” ♦ **beleszokik** [Kokodeno szeikacuni naretekita.] „Beleszoktam az itteni életbe.” ♦ **beletalálja magát** [Rjórini nareta.] „Jól beletaláltam magam a főzésbe” ♦ **hozzáidomul** [Hangarínóari katani naretekita.] „Hozzáidomult a magyarországi viszonyokhoz” ♦ **hozzászokik** [Inakano szeikacuninakanaka narenakatta.] „Nehezen szokott hozzá a vidéki élethez.” ♦ **megszokik** [Hórószeikacuni narerukotogadekinakatta.] „Nem tudtam megszokni a vándoréletemet.” ♦ **összeszokik** [Dókjoninni nareta.] „Összeszoktam a szobatársammal.” ♦ **szelíd** [Kono neko-va hitoni nareteiru.] „Ez a macska szelíd.” ◊ **kikinareretinai idegenül hangzó** [Kiki nareteinai kotoba] „idegenül hangzó szó” ◊ **kikinareru megszokott** [Kiki naretamerodí] „megszokott dallam” ◊ **kikinareru ismerősen cseng** [Kiki nareta namae] „ismerősen csengő név” ◊ **tabinareru hozzászokik az utazáshoz** [Tabinaretabidzsineszuman] „üzletember, aki már hozzászokott az utazáshoz” ◊ **cukainareru hozzászokik** [Kono keitai-o cukai nareteiru.] „Ehhez a telefonhoz hozzászoktam.” ◊ **cukainareru hozzá lesz nőve** [Kono tokei-o cukai nareteiru.] „Ez az óra már hozzáam nőtt.” ◊ **cukainareru gyakran használ** [Kono eki-va cukai nareteiru.] „Ezt az állomást gyakran használok.” ◊ **naresitasimu hozzászokik** [Dedzsitaru kankjóni nare sitasinda.] „Hozzászoktam a digitális környezethez.” ◊ **nareta rutinos** [Nareta teszabakide szakana-o szabaita.] „Rutinos mozdulatokkal bontotta fel a halat.” ◊ **nareta megszokott** [Nareta szeikacu-o szuteruno-va muzukasii.] „Nehéz elválni a megszokott életemtől.” ◊ **nareteinai szokatlan** [Vatasi-va kono kurumani nareteinai.] „Szokatlan nekem ez az autó.” ◊ **hitoninareru megszeliődül** [Kono jaszeihato-va hitoni nareteiru.] „Ez a vadgalamb megszeliődött.” ◊ **fúdoninareru akklimatizáló**

dik [Kare-va nihonno fúdoni nareta.] „Akklimatizálódott Japánhoz.” ◇ **futatabinareru visszaszokik** [Boku-va futatabi taikucuna nicidzsóni nareta.] „Visszaszokott az unalmas hétköznapihoz.” ◇ **minareru hozzászokik** [Minareta kókeidatta.] „Hozzászokott már ehhez a látványhoz.”

narerukoto ◇ **akklimatizáció** ◇ **átállás** [Jakankinmuni narerukoto-va muzukasii.] „Nehéz az átállás az éjszakázásra.”

naresitasimu ◇ **hozzászokik** [Dedzsitaru kankjóni nare sitasinda.] „Hozzászoktam a digitális környezethez.”

narésón ◇ **narráció**

nareszome ◇ **megismerkedés** [Anokappuruno nare szome-va nani?] „Az a pár hogyan ismerkedett meg?”

nareta ◇ **megszokott** [Nareta szeikacu-ó szuteruno-va muzukasii.] „Nehéz elválni a megszokott életemtől.” ◇ **rutinos** [Nareta teszabakide szakana-ó szabaita.] „Rutinos mozdulatokkal bontotta fel a halat.”

narétá ◇ **narrátor**

naretaszagjó ◇ **rutinmunka** [Karenitotte-va nareta szagjódata.] „Ez számára rutinmunka volt.”

nareteinai ◇ **szokatlan** [Vatasi-va kono kurumani nareteinai.] „Szokatlan nekem ez az autó.”

nari ◇ **csengés** ◇ **dörgés** ◇ **hangzás** [Narinioigítá] „jó hangzású gitár” ◇ **tónari távoli morajlás** [Siono tónariga kikoete kuru.] „Hallatszik a tenger távoli morajlása.” ◇ **nari-ó szumete lélegzet-visszafojtva** [Nari-ó szumete hejani kakureta.] „Lélegzet-visszafojtva bújt meg a szobában.” ◇ **nari-ó hiszomeru elcsendesedik** [Kúko-va joruninaruto nari-ó hiszometeiru.] „A repülőtéren éjszakára elcsendesedik.”

nari ◇ **lesz** [Simete goszen ennari.] „Összesen ötezer jen lesz.”

nari ◇ **termés** [Kotosi-va ringononarigajoi.] „Idén bő az almatermés.”

nari ◇ **akár** [Oisiinari mazuinarihakkiri itte kudaszai.] „Akár finom akár nem, mondd meg!” ◇ **így vagy úgy** [Kovasitanekkuresszu-ó naoszu-

nari bensószurunarite kudaszai.] „A tönkretett nyakláncot vagy javítsd meg, vagy kártalaníts!” ◇ **kinézet** [Miszuborasiinarino otoko] „nyomórútságos kinézetű férfi” ◇ **maga** [Kodomo-va kodomonarino najamigaaru.] „A gyerekeknek megvan a maguk gondjuk.” ◇ **maradt** [Megane-ó kaketanaride netesimatta.] „Úgy aludt, hogy rajta maradt a szemüvege.” ◇ **mihelyt** [Ucsini kaerunari benkjósi hadzsimeta.] „Mihelyt hazaértem, tanulni kezdtem.” ◇ **például**

[Sokki-ó arauhari, szentakuszurunari nanika tecudatte!] „Igazán elmoshatnád az edényeket vagy például kimoshatnál!” ◇ **úgy** [Kare-va iinarininaranai.] „Nem csinál úgy, ahogy mondják.” ◇ **vagy** [Kono macsini-va hirobanari kóennariarimaszuka?] „Ebben a városban van tér vagy park?” ◇ **szurunari amint** [Hejani hairunari naki dasita.] „Amint belépett a szobába, sírva fakadt.” ◇ **szorenarini jól-rosszul** [Kore-va karegaszorenarini kangaeta handanda.] „Ez jól-rosszul mehözött, nehéz döntés volt.” ◇

szorenarini többé-kevésbé [Kjaku-va szorenarini jorokondekureta.] „A vásárlók többé-kevésbé örültek.” ◇ **szorenarini maga módján** [Szorenarini ganbattekita.] „A maga módján igyekezett.” ◇ **narini maga módján** [Vatsinarini mondai-ó kaikecsuta.] „A magam módján megoldottam a problémát.” ◇ **magarinarinimo így vagy úgy** [Magarinarinimo gakkó-ó deta.] „Így vagy úgy elvégeztem az iskolát.” ◇ **magarinarinimo mégiscsak** [Imahamagarinarinimohoteruno keiseisadearu.] „Most mégiscsak hotelt vezetek.” ◇ **juminarino görbe** [Juminarino micsi] „görbe út”

nari ◇ **alak** [Tamagonarinobóru] „tojás alakú labda” ◇ **megjelenés** [Kanodzso-va dzsibunnonari-ó kinisiteiru.] „Törődik a saját megjelenésével.” ◇ **öltözék** [Heitainaridejatte-kita.] „Katonai öltözékben jött.” ◇ **öltözködés** [Kon-nanarideszumimaszen.] „Bocsánat az öltözködésemért!” ◇ **személyiség** [Kono bunsóde karenonarigajoku vakaru.] „Ez a szöveg sokat elárul a személyiségéről.” ◇ **termet** [Nariga ókii.] „Nagy termetű.”

nari ◇ **átváltozás**

nariagarimono ◇ **felkapaszkodott** ◇ **felkapaszkodott ember**

nariagaru ◇ **feltörekszik**

naridaszu ♦ **megcsörren** [Denvakiga naridasita.] „Megcsörrent a telefon.”

narifuri ♦ **külsőségek** [Narifuri kamavanu taiszaku-o sita.] „Külsőségekkel nem törődve intézkedett.” ♦ **látszat** [Nari furi-va kamavana-katta.] „Nem törődött a látszattal.”

narigin ♦ **előléptetett ezüstitábornok**

narihadzsimeru ♦ **megszólal** [Mezamasi dokeiga nari hadzsimetaja.] „Megszólalt az ébresztőóra.”

nahateru ♦ **romlásba sülyed** [Muzanna szugatani nari hateta.] „Borzalmas romlásba sülyedt.” ♦ **sülyed** [Csinpirani nari hateta.] „A jakuza szolgájává sülyedt.”

nahibiku ♦ **visszhangzik** [Karenó na-va zenszekaini nari hibiita.] „A nevéől visszhangzott az egész világ.” ♦ **zeng** [Enszóga ovattemokonzatóhóru-va nagaku nari hibiiteita.] „A koncertterem sokáig zengett a zene vége után is.”

narijamanaihakusu ♦ **szünni nem akaró taps** ♦ **vastaps**

narijuki ♦ **alakulás** [Kotono nari juki-o macsimasó.] „Várjuk meg a dolgok alakulását.” ♦ **kimenetel** [Kósóno nari jukiniijotte-va, haigjó-mo kangaerareru.] „A tárgyalások kimenetelétől függően, lehet, hogy fel kell számolni a vállalatot.” ♦ **narijukicsúmon piaci megbízás**

narijukicsúmon ♦ **piaci megbízás**

narijukide ♦ **aktuális áron** [Nari jukide kabu-o katta.] „A részvényt aktuális áron vette meg.” ♦ **ügy alakult** [Nari jukide karemocuitekita.] „Ügy alakult, hogy ő is velünk jött.”

narijukinimakaszeru ♦ **sodródik az árral** [Nari jukini makaszeta iki kata-o szuru.] „Engedi, hogy az élete sodródjon az árral.”

narijukisidai ♦ **majd meglátjuk** [Szore-va nari juki sidaida.] „Majd meglátjuk!”

narikavaru ♦ **megszemélyesít** [Júzáni nari kavattekomentosita.] „A felhasználót megszemélyesítve hagyott hozzászólást.” ♦ **narikavatte nevében** [Sacsóni nari kavatte aiszacusita.] „Az igazgató nevében mondtam köszöntőt.”

narikavatte ♦ **névében** [Sacsóni nari kavatte aiszacusita.] „Az igazgató nevében mondtam köszöntőt.”

narikei ♦ **előléptetett lovas**

narikin ♦ **előléptetett aranytábornok** ♦ **újgazdag** ♦ **szekijunarikin olajmágnás** ♦ **szenszónarikin hadimilliomos** ♦ **tocsinarikin földmágnás**

narikinsumi ♦ **újgazdagok rossz ízlése**

narikiru ♦ **hozzánő** [Dondonto jakuninarikitta.] „Az idők folyamán hozzám nőtt ez a szerep.”

narikjó ♦ **előléptetett jari**

narimono ♦ **csinnadratta** [Nari monoirino szenden] „nagy csinnadrattás reklám” ♦ **síp, dob, nádi hegedű** ♦ **ütő és fúvós hangszerek**

narimono ♦ **gyümölcs**

narini ♦ **képest** [Macsi-va csiszaikeredo, csiszainarini miru tokorogatakuszan-arimaszu.] „A város ahhoz képest, hogy milyen kicsi, számos látnivalót kínál.” ♦ **maga módján** [Vatasinarini mondai-o kaikecusita.] „A magam módján megoldottam a problémát.”

narino ♦ **összhangban van** [Onedannarino kacsideszu.] „Az értéke összhangban van az árával.”

narino ♦ **hiszomeru** ♦ **elcsendesedik** [Kúkó-va joruninaruto nari-o hiszometeiru.] „A repülőter éjszakára elcsendesedik.” ♦ **nem lehet látni** [Kare-va saikinszukkari nari-o hiszometesimata.] „Mostanában egyáltalán nem látni őt.”

narino ♦ **sizumete** ♦ **lélegzet-visszafojtva** [Nari-o sizumete hejani kakureta.] „Lélegzet-visszafojtva bújt meg a szobában.”

nariszagaru ♦ **sülyed** [Mono-o nuszumumadeni nari szagatta.] „Odáig sülyedt, hogy lopnia kell.”

nariszódearu ♦ **ígér** [Kono eiga-va ii gorakuninariszódeszu.] „Ez a film jó szórakozást ígér.”

nariszumaszu ♦ **kiadja magát** [Kare-va isani nari szumasita.] „Orvosnak adta ki magát.” ♦ **tesz** [Gakuszeini nariszumasita.] „Ügy tett, mintha diák lenne.” ♦ **tettet** [Kare-va ómonokodzsintósikani nari szumasita.] „Nagy magánbefektetőnek tette magát.”

naritacu ♦ **áll** [Kono geki-va szanmakukara nari tatteiru.] „Ez a színdarab három felvonásból áll.” ♦ **biztosítva van** [Szona-ja szuji

kjúrjode-va szeikacuga nari tatanai.] „Ilyen kevés fizetésből nem tudom biztosítani a megélhetésemet.” ♦ **fenn van tartva** [Uriagega szukunaikara keieiga nari tatanai.] „Kevés a forgalom, nem lehet fenntartani az üzletet.” ♦ **helytálló** [Kono riron-va nari tatteinai.] „Ez az érvelés nem helytálló.” ♦ **megállja a helyét** [Karenogiron-va nari tatanai.] „Nem állja meg a helyét az okfejtése.” ♦ **naritaszzeru átvizs** [Hóan-o nari tataszeta.] „Átvitte a törvényjavaslatot.”

naritacsi ♦ **fejlődés** [Dzsazunokoremadeno nari tacsij] „a dzsessz fejlődése napjainkig” ♦ **felépítés** [Sakaino nari tacsij] „társadalom felépítése” ♦ **kialakulás** [Csikjúnokoremadeno nari tacsij] „A Föld kialakulása napjainkig” ♦ **struktúra** [Bunsóno nari tacsij] „mondatstruktúra”

naritakúkó ♦ **Narita repülőtér**

naritasi ♦ **Narita**

naritaszzeru ♦ **átvizs** [Hóan-o nari tataszeta.] „Átvitte a törvényjavaslatot.”

nariteganai ♦ **senki sem akar** [Toire szódzsinonari teganai.] „Senki sem akar vécepucoló lenni.”

narivai ♦ **kenyérkereset** [Kare-va súrininonarivaitositeiru.] „Szerelőként keresi kenyerét.” ♦ **megélhetés** ♦ **munka**

narivaitoszeru ♦ **foglalkozik** [Hon-jaku-onarivaitoszeru.] „Fordításokkal foglalkozik.”

narivataru ♦ **harsog** [Toranpetto-va konszatóhórúni nari vatatteita.] „A trombita harsogott a koncertteremben.” ♦ **visszhangzik** [Kono isano na-va szekaini nari vatatteita.] „Ennek az orvosnak a nevével visszhangzott a világ.” ♦ **zeng** [Kaminariga nari vatatteiru.] „Mennydörgésketől zeng az ég.”

naru ♦ **megérik** [Nasino miga natta.] „Megérett az őszibarack.” ♦ **terem** [Ringoga naru.] „Terem az alma.”

naru ♦ **nem más** ♦ **idainaru jeles** [Kare-va idainaru szakkjókuka.] „Ő jeles zeneszerző.” ♦ **óinaru felséges** ♦ **szóinaru eltérő** [Karerava szóinaru iken-o motteita.] „Eltérő véleményük volt.” ♦ **szotonaru külső** ♦ **hahanarudacsi anyaföld**

naru ① **válik** [Takuszan benkjószeru hito-va kasikokunaru.] „Aki sokat tanul, okossá válik.” ② **kialakítású** [Kono heja-va kaigisicuninatteiru.] „Ez a szoba tárgyalóteremnek van kialakítva.” ③ **szolgál** [Kono dassucuszuraido-va kjúmeibótonimonaru.] „Ez a menekülőcsúszda mentőcsónakként is szolgál.” ④ **tetszik** [Gorannarinimaszuka?] „Meg tetszik nézni?” ⑤ **tessék** [Dezátoninarimaszu.] „Tessék, itt a desszert!” ♦ **adódik** [Jaszumiganakunatteszimasita.] „Úgy adódott, hogy nem maradt már szabadságom.” ♦ **alakul** [Kemusi-va csóninata.] „A hernyó lepkévé alakult.” ♦ **beáll** [Fujuninata.] „Beállt a tél.” ♦ **betölt** [Kare-va rokudzszuszszaininata.] „Betöltötte a hatvanadik életévét.” ♦ **elérkezik** [Neru dzsikanninata.] „Elérkezett a lefekvés ideje.” ♦ **elmegy** [Heisininata.] „Elment katonának.” ♦ **erőt vesz** [Kovakunatta.] „Erőt vett rajtam a félelem.” ♦ **esik** [Kare-va bjókininata.] „Beteleségbe esett.” ♦ **jön** [Kattonnata.] „Dühbe jött.” ♦ **kerül** [Dósitekon-na dzsókjóninattanadaró?] „Hogyan kerülhettem ilyen helyzetbe?” ♦ **kitesz** [Zenbutaszutokanarino kingakuninaru.] „Ha mindet összeadjuk, tetemes összeget tesz ki.” ♦ **lesz** [Korekaradónaruno?] „Mi lesz most?” ♦ **lesz a vége** [Kareto hanaszutoszugu kenkaninaru.] „Ha beszélek vele, mindig veszekedés lesz a vége.” ♦ **megy** [Isaninata.] „Orvosnak ment.” ♦ **olyan** [Juka-va nanameninatteiru.] „A padló olyan, hogy lejt.” ♦ **vált** [Singó-va aoninata.] „Zöldre váltott a lámpa.” ♦ **van** [Maiku-va mjútoninatteiru.] „A mikrofon ki van kapcsolva.” ♦ **vonul** [Nenkinszükacusanarinamasita.] „Nyugdíjba vonultam.” ♦ **akarukunaru kivilágosodik** [Mó kanzenni akarukunatta.] „Már teljesen kivilágosodott.” ♦ **otonaninaru felnő** [Kodomotacsi-va otonaninate dzsikka-o banareta.] „A gyerekek felnöttek, és elhagyták a családi házat.” ♦ **kaneninaru pénzt hoz** [Kono sóbai-va okaneninaranai.] „Ez az üzlet nem hoz pénzt.” ♦ **kanemocsininaru meggazdagodik** [Kono sigotodato kanemocsininarenai.] „Ezzel a munkával nem lehet meggazdagodni.” ♦ **kieszóninaru elenyészik** [Kanodzsono koe-va szóonde kieszőnininata.] „A hangja elenyészett a zajban.” ♦ **kiraininaru megutál** [Fujuga kiraininata.] „Megutáltam a telet.” ♦ **kireininaru megszépül** [Kanodzso-va otonaninaruto kireininatta.] „A lány felnőtt,

és megszépült.” ◇ **kunodzsinaru behajlik** [Hasiga csinbocusitekuno dzsininatta.] „A híd megsüllyedt és behajlott.” ◇ **kubininaru ki lesz rúgva** [Kubininarukoto-o oszorete issókenmeiganbatta.] „Félt, hogy kirúgják, ezért mindent beleadva dolgozott.” ◇ **kurakunaru besötétedik** [Hacsidszini-va mó kurakunatta.] „8 óra van, és már besötétedett.” ◇ **kurakunaru elszomorodik** [Njúszu-o kiite kurakunatta.] „A hír hallatára elszomorodtam.” ◇ **genkininaru felélénkül** [Kóhí-o nondara genkininatta.] „A kávéától felélénkültem.” ◇ **sikuminaru működik** [Kono kikai-va don-na sikumininatteiru?] „Hogyan működik ez a gép?” ◇ **dzsikóninaru elévül** [Godzsúnenmaeno hanzaidakara, mó dzsikóninattadesó.] „Ez a bűneset ötven éves, biztosan elévült már.” ◇ **sigotoninaru hárul** [Kai mono-va ottono sigotoninarimaszu.] „A férjemre hárul a bevásárlás.” ◇ **sivaninaru gyűrődik** [Kono jófuku-va sivaninarijaszu.] „Ez a ruha könnyen gyűrődik.” ◇ **szukininaru beleszeret** [Aru dzsoszei-o szukininatta.] „Beleszeretett egy nőbe.” ◇ **szusumenakunaru elakad** [Tocsúde szusumenakunatte okuretesimatta.] „Kicsit késtünk, mert útközben elakadtunk.” ◇ **szevaninaru segítségére szorul** [Tosi-o tottemo darenó szevanimonaritakunai.] „Ha megöregszem sem akarok más segítségére szorúlni.” ◇ **takakunaru drágul** [Kjószakudato jaszaiiga takakunaru.] „Ha rossz a termés, drágul a zöldség.” ◇ **tameninaru hasznára válik** [Benkjószurebaanatanó tameninaru.] „Ha tanulsz, az a hasznodra válik.” ◇ **dameninaru tönkre megy** [Karenó kekkon-va dameninatta.] „Tönkrement a házassága.” ◇ **dameninaru megromlik** [Nikuga dameninatta.] „Megromlott a hús.” ◇ **cukai mononinaranai használhatatlan** [Kono sóhin-va cukai mononinaranaigarakutadeszu.] „Ez az áru használhatatlan kacat.” ◇ **tomodacsinaru összebarátkozik** [Hómupátide darekoto tomodacsinatta.] „Összebarátkoztam valakivel egy háziuliban.” ◇ **nigegosininaru megfutamodik** [Ninmukara nige gosininatta.] „Megfutamodott a feladat elől.” ◇ **ninatara majd** [Nacuninattara rjokóni ikimaszu.] „Majd nyáron elutazom.” ◇ **baininaru megduplázódik** [Kono szúdzsúnende dzsínkó-va baininatta.] „Az elmúlt néhány évtizedben a lakosság megduplázódott.” ◇ **fucúninaru járhatatlanná válik** [Dzsisinnoato micsi-va fucúninatta.]

„A földregés után az utak járhatatlanná váltak.” ◇ **benkjóninaru tanulságos** [Kjóno dzsugjó-va benkjóninarimasita.] „Tanulságos volt a mai lecke.” ◇ **maigoninaru elveszik** [Kodomo-va depátode maigoninatta.] „Egy gyerek elveszett az áruházban.” ◇ **maigoninaru eltéved** [Micside maigoninatta.] „Eltévedtem az úton.” ◇ **muicsimon-ninaru pénz nélkül marad** [Dzsizigóga sippaisite, muicsimoninatta.] „Tönkrement a vállalkozása, és pénz nélkül maradt.” ◇ **meivakuninaru terhére van** [Meivakuninaritakuarimaszen.] „Nem akarok a terhekre lenni.” ◇ **megaten-ninaru nagyot néz** [Karenó sójonoszugoszani mega tenninatta.] „Nagyot néztem, milyen nagy bónuszt kapott.” ◇ **jarukininaru felbuzdul** [Szeikósitejaru kininarimasita.] „A sikeren felbuzdultam.” ◇ **jóninaru rászokik** [Kare-va oszake-o nomujóninatta.] „Rászokott az italra.” ◇ **jokunaru javul** [Tenki-va jokunatta.] „Javult az idő.” ◇ **ródzsin-ninaru megöregszik**

naru ◇ **csendül** [Szuzuga natta.] „Csendő csendült.” ◇ **cseng** [Szuzuga natteiru.] „A csengő cseng.” ◇ **csilingel** [Neko-va arukutabini szuzu-o narasita.] „Ahogy ment, a macska a csengettyűje csilingelt.” ◇ **csöng** [Mimigapító natteiru.] „Csöng a fülem.” ◇ **csörög** [Aszarokudzsiní mezamasiga natta.] „Reggel hatkor csörgött az óra.” ◇ **dörög** [Kaminariga natta.] „Dörgött az ég.” ◇ **pendül** [Gitáno genga natta.] „Gitár húrja pendült.” ◇ **szól** [Kanega natteiru.] „Szól a harang.” ◇ **zeng** [Kaminariga natta.] „Zengett az ég.” ◇ **udeganaru eljön az ő ideje** [Kencsóna kabusikiszóba-o maeni, udega natta.] „A tőzsde emelkedésével láttam, eljött az én időm.” ◇ **udeganaru majd ő megmutatja** [Jattemiszemasó!To bokuno udega natta.] „Majd én megmutatom, hogyan kell ezt csinálni!” ◇ **onakaganaru korog a gyomor** [Sintosita hejano nakade tocuzen onakaga natta.] „A csön-des szobában megkordult a gyomrom.” ◇ **gacsigacsinaru vacog** [Hagagacsigacsi natta.] „Vacogott a fogam.” ◇ **kaminariganaru mennydörög** ◇ **kaminariganaru dörög az ég** [Kaminariga natteirujó!] „Dörög az ég!” ◇ **sigjónoberuganaru becsengetnek** ◇ **sigjónoberuganaru becsöngetnek** ◇ **csarintonaru csörren** [Hjakuendama-va csarinto natte ocsita.] „A százjenes csörrenve hullott a földre.” ◇ **csirincsirintonaru csilingel** [Szuzu-va csirincsi-

rinto natta.] „A csengő csilingelt.” ◇ **naru pendül** [Gitáno genga natta.] „Gitár húrja pendült.” ◇ **nodoganaru csorog a nyála** [Kúfukukara nodoga natta.] „Csorgott a nyála az éhségtől.” ◇ **nodoganaru feni a fogát** [Oisiikéki-o mite nodoga naru.] „Fenem a fogam a finom tortára.” ◇ **pítótaru sípol** [Jakangapítónatta.] „A teáskanna sípolt.” ◇ **pisittótaru csattan** ◇ **búntótaru duruzsol** [Hacsi-va búntó natteita.] „A darázs duruzsolt.” ◇ **búntótaru megpendül** [Jumino genga búntó natteita.] „Megpendült az új húrja.” ◇ **berugótaru szól a csengő** ◇ **mimínarigaszuru csöng a füle** [Mimínarigasita.] „Csöngött a fülem.” ◇ **rinrin-naru csilingel** [Szuзу-va rinrinto natta.] „A csengő csilingelt.”

naru ◇ **áll** [Konoeszupureszokappu-va rokkumikara narimaszu.] „Ez a készlet 6 csészéből áll.” ◇ **átalakul** [Póngakuín-ninata.] „A gyalog átalakult királynővé.” ◇ **előlép** [Sógide icsidonattara modórenai.] „A sógiban, ha egy bábú előlépett, nem változhat vissza.” ◇ **összetevődik** [Kúki-va szanszoto csiszszokara naru.] „A levegő oxigénből és nitrogénből tevődik össze.” ◇ **sikerül** [Hacusóri naru.] „Sikerül az első győzelem.” ◇ **sóbuninaranai kár is megmérkőzni** [Kare-va jóvaszúgite sóbuninaranai.] „Az ellenfél olyan gyenge, hogy kár is megmérkőzni vele.” ◇ **sóbuninaranai nem érvényesül** [Átiszuto-va monómanede-va sóbuninaranai.] „A művészek, ha csak másolnak, nem érvényesülnek.” ◇ **naszebanaru ha igyekszünk sikerül** ◇ **natteinai rossz** [Natteinai ii vake] „rossz kifogás” ◇ **natteinai egyetlen** [Natteinai kotobazukai] „éltetlen szóhasználat” ◇ **naranu ha nem is** [Jukidarumanaranu júkiinu-o cukutta.] „Ha hőembert nem is, de hőkuttyát azt csinált.” ◇ **naranu nem lehet** [Kore-va atte-va naranu.] „Ilyen nem történhet!” ◇ **narujóninaru lesz valahogy** [Narujóninarusza.] „Majd lesz valahogy!” ◇ **hanasininaranai szóba sem jöhet** [Kono gidzsucudato szeiszankoszutoga takaszúgite hanasininaranai.] „Ez az eljárás szóba sem jöhet, mert túl magas a gyártási költsége.”

narubeku ◇ **amennyire lehet** [Narubeku kucsi-o ókiku hiraitekudaszai.] „Amennyire tudja, nyissa ki a száját!” ◇ **lehető** [Narubeku hajaku hendzsi-o sitekudaszai.] „Kérem, a lehető leg hamarabb válaszoljon!” ◇ **lehetőleg** [Naru-

beku csokusanikkó-o szaketekudaszai.] „Lehetőleg kerülje a közvetlen napfényt!”

naruhodo ◇ **aha** [Naruhodo, vakarimasita.] „Aha, értem.” ◇ **ha csak úgy nem** ◇ **így már értem** [Naruhodone!] „Így már értem!” ◇ **ja, vagy úgy** ◇ **tényleg** [Naruhodo, imamade kizukanakatta!] „Tényleg, hogyan is nem jutott nekem ez eddig eszembe!”

narujanarazujano ◇ **forma** [Hatacsininaruj-anarazujano otoko] „olyan húszévesforma férfi”

narujóni ◇ **legyen** [Kjómoii hininarimaszujóni.] „Legyen ma is egy szép napunk!”

narujóninaru ◇ **lesz valahogy** [Narujóninarusza.] „Majd lesz valahogy!”

naruko ◇ **kereplő**

narusiszumu ◇ **nárcizmus**

narutake ◇ **lehetőleg** [Narutake te-o araujónisite kudaszai.] „Lehetőleg mossák meg a kezüket!”

naruto ◇ **naruto**

nasi ◇ **homokkörte** ◇ **japán körte** ◇ **nasi körte** ◇ **jónasi körte**

nasi ◇ **anélkül** [Szatóirika szatónasikadocsiradeszuka?] „Cukorral kéri, vagy anélkül?” ◇ **nélkül** [Kórinaside onegaisimaszu.] „Jég nélkül kérem!” ◇ **firutánasino füstszűrő nélküli** [Firutánasinotabako] „füstszűrő nélküli cigaretta”

nasikuzusi ◇ **apránként lebontás** [Hóricu-o nasi kuzusinisuru.] „Apránként lebontja a törvényeket.” ◇ **apránként megbontás** [Csokin-o nasi kuzusinisuru.] „Apránként megbontom a megtakarításomat.” ◇ **apránként visszafizetés** [Sakkin-o nasi kuzusinisuru.] „Apránként visszafizetem a kölcsönömet.”

nasini ◇ **nélkül** [Sionasini rjóri-va dekinai.] „Só nélkül nem lehet főzni.”

nasino ◇ **mentes** [Gaszunasinodzsúzu-o tannonda.] „Buborékmentes üdítőt kérek.” ◇ **nélküli** [Szatónasinokóhí-o nonda.] „Cukor nélküli kávét ittam.”

nasinocubute ◇ **nincs válasz**

nasitogeru ◇ **megvalósít** [Mokuteki-o nasi togeru.] „Megvalósítja a célját.” ◇ **véghez visz**

[Sokumu-o nasi togeta.] „Véghez vitte a feladatát.”

nasizoku ♦ **nahsi nemzetiség**

nasonarizuto ♦ **nacionalista**

nasonarizumu ♦ **nacionalizmus** ♦ **urutoranasonarizumu ultranacionalizmus** ♦ **popjurizutotekinasonarizumu populista nacionalizmus**

nasonaru-konszenszaszu ♦ **nemzeti egyetértés**

nasonaru-rígu ♦ **nemzeti liga**

nasonaruszuto ♦ **nacionalista**

naszai ♦ **csinálj** [Tabenaszai.] „Egyél!” ♦ **okaerinaszai isten hozott** ♦ **oaszuminaszai jó éjszakát** [Kare-va oaszuminaszaito itte denva-o kitta.] „-Jó éjszakát - mondta a férfi, és tetette a kagylót.”

naszake ♦ **együttérzés** [Kareno naszake-va minisimita.] „Együttérzése meghatott.” ♦ **érzelem** ♦ **kegyelem** [Szenszei-va naszake-o kakete kare-o gókakuszazeta.] „A tanár kegyelemből átengedte a diákat.” ♦ **könyörület** [Hitono naszakeni-va szugaranai.] „Nem szorulok más könyörületére.” ♦ **megsajnálás** ♦ **szánalom** ♦ **tabi-va micsizure jo-va naszake úthoz útítárs, élethez kedvesség kell** ♦ **naszakemoszugurebaadatonaru káros a túlzott együttérzés** ♦ **naszake-o kakeru megszán** [Tomodacsini naszake-o kakete okane-o kasita.] „Megszántam a barátomat, és adtam neki kölcsön.” ♦ **businonaszake szamurájkönyörület**

naszakebukai ♦ **irgalmas** ♦ **könyörületes** [Naszake bukai hito] „könyörületes ember”

naszakehahitonotamenarazu ♦ **jótett helyébe jót várj**

naszakemoszugurebaadatonaru ♦ **káros a túlzott együttérzés**

naszakenai ♦ **gyámoltalan** [Kare-va naszakenai hannó-o sita.] „Gyámoltalanul válaszolt.” ♦ **megalázó** [Naszakenai sini kata-o sita.] „Megalázó módon halt meg.” ♦ **reménytelen** [Mattaku, naszakenai jacudana.] „Micsoda reménytelen alak!” ♦ **síralmas** [Naszakenai dzsótai] „síralmas állapot” ♦ **szánalmas** [Naszakenai hanasi] „szánalmas történet” ♦ **szerencsétlen** [Teikiken-o vaszuretano-va szankai-

meda. Naszakenainaa.] „Milyen szerencsétlen vagyok, már harmadszor hagyom otthon a bérletemet.”

naszakenoicsigeki ♦ **kegyelemdőfés**

naszake-o ataeru ♦ **megkegyelmez** [Szaibankan-va hikokuni naszake-o ataeta.] „A bíró megkegyelmezett a vádlottnak.”

naszake-o kakeru ♦ **megesik a szíve** [Norainuni naszake-o kakete hiki totta.] „Megesett a szívem a kóbor kutyán, és befogadtam.” ♦ **megsajnál** [Kodzsikini naszake-o kakete, okane-o megunda.] „Magsajnáltam a koldust, és adtam neki pénzt.” ♦ **megszán** [Tomodacsini naszake-o kakete okane-o kasita.] „Megszántam a barátomat, és adtam neki kölcsön.”

naszakesisirazuna ♦ **könyörtelen** [Szeizonkjósó-va naszake sirazuda.] „Az életben maradáshoz szükséges verseny könyörtelen.” ♦ **rideg** ♦ **szívtelen** [Naszake sirazuna hito] „szívtelen ember”

naszanunakano ♦ **nem vér szerinti** [Naszanu nakano ko] „nem vér szerinti gyerek”

naszaru ♦ **méltóztat** [Sokudzsi-va naszaimasitaka?] „Méltóztatott enni?” ♦ **tetszik csinálni** [Nani-o naszatteirundeszuka?] „Mit tetszik csinálni?” ♦ **történik vele** [Dónaszatandeszuka?] „Mi történt magával?”

naszaszó ♦ **úgy tűnik nincs** [Karadani idzsó-va naszaszóda.] „Úgy tűnik nincs semmi baja.”

naszebanaru ♦ **ha igyekszünk sikerül**

naszsen ♦ **szövetnyomás** ♦ **szövetnyomtatás**

naszszenszuru ♦ **nyom** [Naszszensita nuno] „nyomott szövet”

naszu ♦ **alkot** [Hosibosi-va szeiza-o naszu.] „A csillagok csillagképeket alkotnak.” ♦ **bezár** [Nicsokuszennonaszu kaku-o motometa.] „Kiszámítottam két egyenes által bezárt szöveget.” ♦ **csinál belőle** [Denszecu-o acumete issotonasita.] „A legendákat összegyűjtve könyvet csinált belőlük.” ♦ **formál** [Han-enkei-o naszu.] „Félkörös alakzatot formál.” ♦ **képez** [Szuizoto szanszono gensiga mizu-o nasita.] „A hidrogén- és oxigénatomok vizet képeztek.” ♦ **megvalósít** [Kokorozasi-o naszu.] „Megvalósítja a szándék-

kát.” ♦ **összerak** [Hitozaiszan-o nasita.] „Sikerült összeraknia egy kis pénzt.” ♦ **szert tesz** [Zai-o naszu.] „Vagyonra tesz szert.” ♦ **véghez visz** [Daidzsi-o naszu.] „Nagy tettet visz véghez.” ♦ **verődik** [Ókami-va mure-o naszu.] „A farkasok falkába verődnek.” ♦ **ada-o naszu rosszat tesz** [Akudoi szeidzsika-va kokumin-ni ada-o nasita.] „A tisztességtelen politikus rosszat tett a néppel.” ♦ **katacsi-o naszu formát ölt** [Sószezu-va katacsi-o nasita.] „A novella formát öltött.” ♦ **tai-o naszanai félresikerült** [Kore-va ronbunno tai-o naszanai.] „Ez egy félresikerült értekezés.” ♦ **na-o naszu híres lesz** ♦ **mure-o naszu falkába verődik** [Ókami-va mure-o nasita.] „A farkasok falkába verődtek.” ♦ **vazavai-o tendzsitefukutonaszu** hasznára fordítja a bajt

naszu ♦ **szül** ♦ **naszanunakano** nem vér szerinti [Naszanu nakano ko] „nem vér szerinti gyerek”

naszu ♦ **csinál** [Kore-o naszubekideszu.] „Ezt meg kell csinálni.” ♦ **megtesz** [Imaha naszubekikoto-o tamesinaszai!] „Tedd meg, amit most meg kell tenni!” ♦ **tesz** [Ima, nani-o naszubekika?] „Most mit lehet tenni?” ♦ **naszebanaru ha** igyekszünk sikerül

naszu ♦ **padlilsán** ♦ **vinetta** ♦ **urinocuruni naszubi-va naranu** nem esik messze az alma a fájától

naszu ♦ **Naszu**

naszu ♦ **elkészít**

naszu ♦ **nővér** [Vatasi-va kono bjóinnonaszudeszu.] „Én ebben a kórházban dolgozom nővéreként.”

naszubi ♦ **padlilsán** ♦ **vinetta**

naszu-kóru ♦ **nővérhívó**

naszuriai ♦ **egymásra kenés** [Cumino naszuri ai] „bűncselekmény egymásra kenése” ♦ **szekinin-nonaszuriai egymásra mutogatás**

naszuricukeru ♦ **rádörgöl** [Doro-o kabeni naszuri cuketa.] „Rádörgölte a falra a sarat.” ♦ **ráken** [Nakanimimisu-o naszuri cuketa.] „Rákente a hibát a társára.” ♦ **szekinin-o naszuricukerareta hito bűnbak** [Szekinin-o naszuri cukerutameno kóhosa-o szagasita.] „Kerestek egy bűnbakot.”

naszuru ♦ **rádörzsöl** [Tenicuiteiru doro-o kino mikini naszutta.] „Rádörzsöltem a kezemről a sarat a fa törzsére.” ♦ **ráfog** [Hitoni cumi-o naszutta.] „Ráfogta a büntettet másra.”

naszuszubemonai ♦ **semmit sem tehetünk nászu-szutéson** ♦ **nővérpult**

nata ♦ **gallyazókés** ♦ **vadászkesz** ♦ **ónata gallyazó szablya** ♦ **ónata-o furuu nagymértékben megnyirbál** [Koszuto szakugenni ónata-o furutta.] „Nagymértékben megnyirbálta a költségeket.”

natamame ♦ **tórbab**

natane ♦ **repcemag**

nataneabura ♦ **repceolaj**

natanezuju ♦ **tavaszi eleji esős időszak**

nató ♦ **NATO**

natókameikoku ♦ **NATO-tagállam**

natori ♦ **érdemes művész** [Nihonbujóno natori] „japán tánc érdemes művésze” ♦ **művész-név megszerzése**

natorino ♦ **neves**

natoriumu ♦ **nátrium** ♦ **enkanatoriumu nátrium-klorid** ♦ **szuiszankanatoriumu nátrium-hidroxid** ♦ **tanszan-natoriumu mosószóda** ♦ **rjúszan-natoriumu nátrium-szulfát** ♦ **rinszan-natoriumu nátrium-foszfát**

natoriumu-kariumuponpu ♦ **nátrim-kálium pumpa**

natoriumuponpu ♦ **nátriumpumpa**

natoriumurinjópepucsido ♦ **nátriuretikus peptid**

natoron ♦ **nátron**

natteinai ♦ **illetlen** [Natteinai kotobazukai] „illetlen szóhasználat” ♦ **rossz** [Natteinai ii vake] „rossz kifogás” ♦ **manáganatteinai illetlen** [Manáganatteinai otoko] „illetlen férfi”

nattekudaszai ♦ **légy** [Cujokunattekudaszai.] „Légy erős!”

natto ♦ **anyagcsavar** ♦ **csavaranya** ♦ **rokkakunatto** hatlapú anya

nattó ♦ **erjesztett szójabab** ♦ **érlelt szójabab** ♦ **nattó**

nattókin ♦ **nattóbaktérium**

nattoku ♦ **belátás** ♦ **elégedettség** ♦ **elfogadás** ◇ **nattokugaiku** **elégedett** [Kono kekkani nattokuga iku.] „Elégedett vagyok ezzel az eredménnyel.”

nattokudekinaihodo ♦ **aránytalanul** [Kono kuruma-va nattokudekinaihodo takai.] „Ennek az autónak aránytalanul magas az ára.”

nattokudekiru ♦ **elfogadható** [Nattokudekiru nedanno ie-o szagasiteimaszu.] „Elfogadható áron keresek lakást!”

nattokudekirujóna ♦ **érdemleges** [Nattokudekirujóna kaitó-va konakatta.] „Nem kaptam érdemleges választ.” ♦ **meggyőző** [Nattokudekirujóna szecumei] „meggyőző magyarázat”

nattokugaiku ♦ **elégedett** [Kono kekkani nattokuga iku.] „Elégedett vagyok ezzel az eredménnyel.”

nattokuszaszeru ♦ **belátásra bír** [Tomodacsi-o nattokuszaszejótosita.] „Próbáltam belátásra bírni a barátomat.” ♦ **meggyőző** [Tomodacsi-o csirjó-o ukerujóni nattokuszaszeta.] „Meggyőztem a barátomat, hogy gyógyíttassa magát.”

nattokuszuru ♦ **belát** [Korejoriii szeihinganaito nattokusita.] „Beláttam, hogy nincs ennél jobb termék.” ♦ **elfogad** [Kareno teian-va nattokudekinai.] „Nem tudom elfogadni a javaslatát.” ♦ **meg van győzve valamiről** [Nattokusita.] „Meggyőztél.” ◇ **nattokudekirujóna érdemleges** [Nattokudekirujóna kaitó-va konakatta.] „Nem kaptam érdemleges választ.”

nattokuzukude ♦ **közös megegyezéssel**

nattokuzukude ♦ **közös megegyezéssel** [Nattokuzukude rikonsita.] „Közös megegyezéssel váltak el.”

nau ♦ **összesodor** ♦ **sodor** [Nava-o nau.] „Kötelet sodor.” ◇ **dorobó-o cukamaetenava-o nau** **eső után köpönyeg**

nau ♦ **most**

nai ♦ **modern**

naumanzó ♦ **Palaeoloxodon naumanni**

naunavizumu ♦ **csak a jelen iránti érdeklődés**

nauru ♦ **Nauru**

naurdzsin ♦ **naurui**

nauruno ♦ **naurui**

nauteno ♦ **híres** [Nauteno bengosi] „híres ügyvéd” ♦ **hírhedt** [Nauteno gótó] „hírhedt rabló”

nava ♦ **kötél** [Asi-o navade sibatta.] „Kötéllel megkötözte a lábát.” ♦ **kötélkordon** [Takarakudzsi uri ba-va hidzsóni kondeite navade recuga kugirareteita.] „A lottóárusnál nagyon sokan álltak sorban, úgyhogy kötélkordont kellett kihúzni a tömeg közé.” ◇ **navaire földmérés** ◇ **navatobinava ugrókötel** ◇ **navatobinava ugrálókötél** ◇ **navanikakaru el lesz fogva** [Han-nin-va navanikakatta.] „A tettest elfogták.” ◇ **navabasigo kötélhágcsó**

navabari ♦ **felségterület** [Jakuzano navabari-o arasita.] „Megsértette a jakuza felségterületét.” ♦ **kordonnal elkerítés** ♦ **saját terület** [Szai-va dzsibunno navabari-o mamotta.] „Az orrszarvú a saját területét védte.” ♦ **territórium** ♦ **vadászterület**

navabariaraszo ♦ **területi viszály**

navabasigo ♦ **kötélhágcsó** ♦ **kötéllétra**

navaire ♦ **földmérés**

navanikakaru ♦ **el lesz fogva** [Han-nin-va navanikakatta.] „A tettest elfogták.”

navanoren ♦ **kocsmá** ♦ **kötélfüggöny**

nava-o kakeru ♦ **megkötöz** [Dorobóni nava-o kaketa.] „Megkötözték a betörőt.”

nava-o ucu ♦ **földet mér** ♦ **megkötöz**

navasiro ♦ **rizspalánta ágyás**

na-va tai-o aravasú ♦ **sok mindent elárul a név**

navatobi ♦ **kötélugrás** ♦ **ugrálókötelezés** ♦ **ugrókötelezés**

navatobinava ♦ **ugrálókötél** ♦ **ugrókötél**

navatobiszuru ♦ **ugrókötelezik** [Kodomo-va navatobi-o siteiru.] „A gyerek ugrókötelezik.”

nazasi ♦ **megnevezés**

nazasiszuru ♦ **kiemel** [Tokuteino kuni-o nazasisite hinansita.] „Egy országot kiemelten bíralt.” ♦ **kijelöl** [Kare-o nazasisite sigoto-o tanonda.] „Őt jelöltem ki a munkára.” ♦ **megnevez** [Tokuteino hito-o nazasite iszan-o szózo-

kuszaszeta.] „Egy bizonyos embert nevezett meg örököséül.”

nazaszu ♦ **kijelöl** ♦ **megnevez** [Szukina sasú-o nazasita.] „Megneveztem az autómárkát, amit szeretek.”

naze ♦ **miért** [Naze csikokusitano?] „Miért késtél?”

nazeka ♦ **indokolatlanul** [Kócúkikan-va nazeka takaideszú.] „Indokolatlanul drága a közlekedés.” ♦ **ki tudja, miért** ♦ **rejtélyes módon** [Szentakuno atonazeka katappono kucusitaga kieru.] „Mosás után rejtélyes módon eltűnik a zokni párja.” ♦ **valamiért** [Nazeka, cumano tandzsóbi-o kanarazu vaszureru.] „Valamiért mindig elfelejttem a feleségem születésnapját.”

nazekatoiuo ♦ **hiszen** [Pabuni ita.Nazekato iuto mainicsiikimaszukara.] „A kocsmába mentem, hiszen minden nap oda járok.” ♦ **hogy miért** [Nazekato iutokono rijúde.] „Hogy miért? Hát ezért!” ♦ **mégpedig** [Tomodacsikara denvagaatta.Nazekatoiuo vatasikara okane-o karitakattakarada.] „Felhívtam a barátom, mégpedig azért, mert kölcsön akart kérni.”

nazenara ♦ **hiszen** [Dandan atatakakunaru.Nazenara haruga csikazuiteurukara.] „Egyre melegebb lesz, hiszen jön a tavasz.”

nazenaraba ♦ **ugyanis** [Kareni meireiszareta.Nazenaraba kare-va vatasino dzsósídarakara.] „Parancsolt nekem, ugyanis ő a főnököm.”

nazo ♦ **rejtély** [Konopiramiddogadójatte tateraretaka nazodesú.] „Rejtély, hogy hogyan építették ezt a piramist.” ♦ **célzás** ♦ **rejtvény** [Nazo-o nagekaketa.] „Feladtam egy rejtvényt.” ♦ **talány** [Vatasi-va daredesó, to nazo-o kakerareta.] „Talányosan megkérdezte tőlem, hogy ki ő.”

nazoeno ♦ **részútos**

nazomeita ♦ **rejtélyes** [Nazomeita hanasi-o sita.] „Rejtélyes történetet mondott.” ♦ **talányos** ♦ **titokzatos** [Kono nazomeita dzsoszszino kao-o béruga ótteita.] „A titokzatos nő arcát fátyol fedte.”

nazomeitakucsiburidehanaszú ♦ **rejtvényekben beszél** [Kanodzso-va nazomeita ku-

csiburide hanasita.] „A nő rejtvényekben beszélt.”

nazomeku ♦ **rejtélyes** [Nazomeita dzsiken] „rejtélyes bűneset” ♦ **titokzatos** [Nazomeita hito] „titokzatos ember”

nazonazo ♦ **találós kérdés** [Nazonazono kaitó] „találós kérdés megfejtése” ♦ **talány**

nazono ♦ **rejtélyes** [Nazono enbanga kúcsúni tadajotteita.] „Egy rejtélyes korong lebegett a levegőben.”

nazonohensi ♦ **rejtélyes halál**

nazoraeru ♦ **hasonlít** [Gendzsó-o szengokudzsídaininazoraeta.] „Jelenlegi helyzetet a háborús időkhöz hasonlította.”

nazoru ♦ **átmásol** [Súdzsino tehon-o nazotta.] „Átmásoltam a szépírásmintát.” ♦ **átrajzol** [Uszugami-o kabuszete tehon-o nazotta.] „Átrajzolta a mintát a vékony papírra.” ♦ **kihúzó** [Torésingupépániinkude zu-o nazotte kaita.] „Pauszpapíron tussal kihúztam a rajzot.” ♦ **letapogat** [Jubidenazotte tendzsi-o jonda.] „Az újjával letapogatva olvasta a Braille-írást.”

nazotoki ♦ **rejtély megfejtése**

nazukego ♦ **keresztfiú** ♦ **keresztgyerek** ♦ **keresztgyermek** ♦ **keresztlány**

nazukeoja ♦ **keresztanya** ♦ **keresztapa** [Kodomono nazuke oja] „gyerek keresztapja” ♦ **keresztszülő** ♦ **koma** ♦ **névadó** [Miszeno nazuke oja] „üzlet névadója”

nazukeru ♦ **elkeresztel** [Ótóto-o namake monoto nazuketa.] „Az öcsémet elkereszteltem Lustának.” ♦ **elnevez** [Ano neko-o mariato nazukejó.] „A macskát elnevezem Máriának.” ♦ **nevez** [Heivadórito nazukerareta macsi] „Béke útnak nevezett utca”

nazumu ♦ **mozdulatlanságba dermed** [Júgureni nazumu szora] „alkonypir mozdulatlanságába dermedt égbolt” ♦ **ragaszkodik** [Kjú-súni nazumu.] „Ragaszkodik a régi szokásokhoz.”

nazuna ♦ **pásztortáska**

ne ♦ **észak** ♦ **Patkány** [Niszenhacsinen-va nedosideszu.] „2008 a Patkány éve.” ♦ **nedosi Patkány éve** ♦ **nenokoku éjfél**

ne ♦ **alvás** ♦ **negatarinai kialvatlan** [Negatarinakutemo hajaokiszuru.] „Akkor is korán kelek, ha kialvatlan maradok.” ♦ **hajanehajaoki korán alvás és korán ébredés**

ne ♦ **hang** [Musino ne] „rovarok hangja” ♦ **szó** [Fueno oto] „fuvolaszó” ♦ **gakunone zeneszó** [Hejakarakaszukana gakuno nega kikoeta.] „A szobából halk zeneszó hallatszott.” ♦ **kanenone harangszó** ♦ **gúnonomodenai egy szót sem tud szólni** [Szono szeironnigúno nemo denakatta.] „A hibátlan okfejtsére egy szót sem tudott szólni.” ♦ **ne-o ageru meghátrál** [Kibisii rensúni ne-o ageta.] „Meghátráltam a nehéz edzéstől.”

ne ♦ **gyökér** [Sokubucu-va ne-o hatta.] „A növény gyökeret eresztett.” ♦ **természet** [Nega jaszaii hito] „kedves természetű ember” ♦ **tő** [Sitano ne] „nyelv töve” ♦ **asinocukene lábtő** ♦ **ikinone-o tomeru megől** [Ikinone-o tomerareta kibundatta.] „Úgy éreztem, mint akit megöltek.” ♦ **kuszanone-o vaketevaszagaszu mindent tívé tesz** [Kuszano ne-o vakete han-nin-o szagasita.] „Mindent tívé tettek, hogy megtalálják a gonosztevőt.” ♦ **sitanonegakavakanuucsini alighogy kimondja** [Szeidzsikava kokuminno futano fujaszanaite itta sitano negakavakanuucsini zózeian-o teisucusita.] „Alighogy a politikus kimondta, hogy nem fogják növelni a lakossági terheket, már meg be is adta az adóemelési javaslatot.” ♦ **cukene tő** ♦ **negacuku gyökere lesz** [Hana-o nega cuita dzsó-taidemoratta.] „Gyökeresen kaptam a virágot.” ♦ **nekara gyökerestül** [Zaszszó-o nekara hiki nuita.] „Gyökerestül kiteptem a gázt.” ♦ **nekurana komor** [Nekurana hito] „komor ember” ♦ **nekobujó golyva** ♦ **nenimocu haragartató** [Kare-va neni mocu szeikakuda.] „Haragartató ember.” ♦ **nenimocu neheztel** [Fururaretakoto-o icumademo neni motteiru.] „Még mindig neheztel azért, mert szakítottak velem.” ♦ **nenonai gyökér nélküli** [Nenonai ha] „gyökér nélküli fog” ♦ **nenofukai mélyen gyökerező** [Neno fukai nikusimi] „mélyen gyökerező ellenszenv” ♦ **nemohamonai alaptalan** ♦ **nemohamonai légből kapott** [Nemo hamonai uvasza] „légből kapott pletyka” ♦ **ne-o oroszu gyökeret ereszt** [Ki-va ne-o orosita.] „A fa gyökeret eresztett.” ♦ **ne-o oroszu gyökeret ver** [Szono isiki-va vatasino kokoroni ne-

o orositeiru.] „Ez a gondolat gyökeret vert a szívémben.” ♦ **ne-o tacu kiírt** [Akuno ne-o tacu.] „Kiírtja a gonoszszágot.” ♦ **ne-o haru gyökeret ereszt** [Dzsumoku-va ne-o hatta.] „A fa gyökeret eresztett.” ♦ **hanone foggyökér** ♦ **higene hajszálgyökér** ♦ **miminone fültő** ♦ **móhacunone hajgyökér**

ne ♦ **ár** ♦ **urine eladási ár** [Sóhinni takai urine-o cuketa.] „Magas eladási árat szabott meg az árura.” ♦ **urine eladói ár** [Urine-o szage-temo urenakatta.] „Az eladói árat lecsökkentve sem tudtuk eladni az árut.” ♦ **kaine vételi ár** ♦ **takane magas ár** [Takanede utta.] „Magas áron adtam el.” ♦ **cukene vételi árajánlat** [Kurumani hjakumanenno cuke ne-o cuketa.] „Egymillió jenes vételi árajánlatot tettem a kocsi-ra.” ♦ **cubusine ócskavasérték** [Kikaino cubusi ne] „gép ócskavasértéke” ♦ **neage áremelés** [Mukasihia csúókikanga neage-o kimeta.] „Régen központilag döntöttek az áremelésről.” ♦ **neugoki ármozgás** [Kabuno neugoki] „részvényárak mozgása” ♦ **neucsi érték** [Kono kuruma-va nanno neucsimonai.] „Ennek a kocsinak nincs értéke.” ♦ **negacuku árat ér el** [Kabu-va gogacuni mottomo takai negacuita.] „A részvény májusban érte el a legmagasabb árat.” ♦ **negacuku elkel valamilyen áron** [Kurasikkuká-va takai negacuita.] „A veteránautó magas áron kelt el.” ♦ **negaharu drága** [Nega haru sina] „drága áru” ♦ **negiru lealkuszik az árából** [Fudószan-o óhabani negitta.] „Nagymértékben lealkudtam a lakás árából.” ♦ **neszagari árcsökkenés** ♦ **neszage árcsökkenés** [Nacumonono jófuku-va neszageninatteiru.] „Árcsökkenés van a nyári ruhák között.” ♦ **nezuke árkalkuláció** ♦ **nenotakai drága** [Neno takai sokuhin] „drága étel” ♦ **nenojaszui olcsó** [Neno jaszui sóhin] „olcsó áru” ♦ **nebiki árengedmény** [Kurumano nebiki kósó-o sita.] „Árengedményt kértem az autóra.” ♦ **nebiki leázás** ♦ **nefuda árcédula** [Mada nefuda-o hazusiteinakereba, jófuku-va kókandekimaszu.] „Ha nem veszi le az árcédulát, visszacsereélheti a ruhát!” ♦ **nebumi felbecsülés** ♦ **ne-o cukeru árat mond** [Uri te-va takaszuguru ne-o cuketa.] „Az eladó túl magas árat mondott.” ♦ **ne-o cukeru ígér** [Icsibantakai ne-o cuketa kai teni urucumori.] „Annak a vevőnek adom, aki a legtöbbet ígéri.” ♦ **jaszune ala-**

csony ár [Jaszunede katta.] „Alacsony áron vettem.” ◇ **jamine feketepiaci ár**

ne ◆ **bizony** [Vatasi-va szó omovanaine.] „Én bizony nem úgy gondolom.” ◆ **ej** [Szugoi mukasidane.] „Ej, de rég volt!” ◆ **figyelj** [Kare-va mainicsicsikokusitekurune.] „Figyelj csak, ez az ember minden nap elkérik!” ◆ **igazán** [Uresiine.] „Igazán örülök!” ◆ **illeti** [Kodomo-va ne, sódzsikinano.] „Ami a gyerekeket illeti, ők őszinték.” ◆ **milyen** [Anata, hontóni bakadane!] „Hogy te milyen hülye vagy!” ◆ **na és** [Ne, atarasii kaisa-va dó?] „Na és, hogy tetszik az új munkahelyed?” ◆ **ó** [Uresiine!] „Ó, de örülök!” ◆ **tudod** [Otto-va ne, szugoku iszogasiinojo.] „Tudod, a férjem nagyon elfoglalt.” ◆ **ugye** [Kono hon-va anatamo jondane.] „Te is olvastad ezt a könyvet, ugye?” ◆ **ugyebár** [Kare-va gaikokudzsindeszune.] „Ő ugyebár külföldi.” ◆ **úgy látom** [Anata-va szeidzsini kjómiganaine.] „Úgy látom, téged nem érdekel a politika.” ◆ **vajon** [Kore-va hontóni kinde dekiteirunokane.] „Vajon tényleg aranyból van?” ◇ **deszune tudják** [Kore-va deszune, hjózan-ano ikkakuzesu.] „Tudják, ez csak a jéghegy csúcsa.”

neagari ◆ **áremelkedés**

neagariszuru ◆ **emelkedik az ára** [Genzairjó-va neagarisita.] „Emelkedett az ára az alapanyagoknak.”

neage ◆ **áremelés** [Mukasihá csúóikikanga neage-o kimeta.] „Régen központilag döntöttek az áremelésről.” ◆ **emelés** [Sóhizeino neage-va hiszszuda.] „Az ÁFA emelése szükséges.” ◇ **gaszurjókin-noneage gázáremelés** ◇ **denkirjókin-noneage villanyáremelés**

neageszuru ◆ **emelkedik** [Densacsingamata neagesita.] „Megint emelkedtek a vonatarak.”

neanderutárudzsin ◆ **neandervölgyi ember**

neasze ◆ **alvás közben izzadás** ◆ **leizzadás**

neasze-o kaku ◆ **alvás közben izzad** ◆ **leizzad** [Szakuja-va neasze-o kaita.] „Tegnap éjjel leizzadtam.”

nebacuku ◆ **ragad** [Penki niritatenobencsi-va nebacuku.] „A frissen festett pad ragad.”

nebakkoi ◆ **kitartó** [Nebakkoi szekkjó] „kitartó kioktatás” ◆ **ragadós**

nebaneba ◆ **ragacsosan**

nebanebasitamono ◆ **ragacs** [Nebanebasita mono-va tekara ocsinakatta.] „Nem jött le a ragacs a kezemről.”

nebanebaszuru ◆ **ragacsos** [Gamu-va nebanebaszuru.] „A rágógumi ragacsos.” ◆ **ragadós** [Ame-va nebanebasiteiru.] „A cukorka ragadós.”

nebari ◆ **kitartás** [Boku-va nebariga tarinai.] „Nincs bennem kitartás.” ◆ **ragadósság** [Nebarioaru kome] „ragadós rizs”

nebarigosi ◆ **állhatatosság**

nebarike ◆ **ragacsosság**

nebarizujoi ◆ **állhatatos** ◆ **kitartó** [Nebari zujukudaietto-o cuzuketa.] „Kitartóan folytattam a diétámat.” ◆ **nem hagyja magát**

nebaru ◆ **kitart** [Kózsansinaide, szaigomade nebare!] „Ne add fel, tarts ki a végsőig!” ◆ **ragad** [Kidzsi-va nebatteiru.] „A tészta ragad.” ◆ **ragadós**

nebaso ◆ **alvóhely** [Nekono nebaso] „macska alvóhelye”

nebatteiru ◆ **ragadós**

nebieszuru ◆ **alvás közben elrontja a gyomrát** ◆ **alvás közben megfáztatja magát**

nebiki ◆ **árcsökkenés** ◆ **árengedmény** [Kurumano nebiki kósó-o sita.] „Árengedményt kértem az autóra.” ◆ **leárazás**

nebikigaszszen ◆ **árháború** [Kaisa-va nebiki gaszszenni maki komareta.] „A vállalatok árháborúba keveredtek.”

nebikikjószo ◆ **árverseny** [Misze-va hagesii nebiki kjószóni maki komareta.] „Az üzlet éles árversenybe keveredett.”

nebiki-o szuru ◆ **árengedményt ad** [Ten-iva gopászentono nebiki-o sita.] „Az eladó 5 százalékos árengedményt adott.” ◆ **leáraz** [Sízun- no ovarinikóto-va nebikiszareta.] „A szezon végén leárazták a kabátokat.”

nebo ◆ **álomszuszek** [Ano hito-va nebódeszu.] „Az az ember álomszuszek.”

nebokemanako ◆ **álmos tekintet**

nebokeru ♦ **félálomban van** [Aszakóhí-o nomumade neboketeiru.] „Reggel, amíg meg nem iszom a kávémat, félálomban vagyok.”

nebószuru ♦ **későn ébred** [Nebósíte kaisani okureta.] „Későn ébredtem, ezért elkéstem a munkából.” ♦ **sokáig alszik** [Nicsijóbi-va icumo nebósimaszu.] „Minden nap sokáig alszom.”

nebukai ♦ **mély** [Nebukai urami] „mély harag” ♦ **mély a gyökere** [Kore-va nebukai sokubucuda.] „Ennek a növénynek mély a gyökere.” ♦ **mélyen gyökerező** [Nebukai henken] „mélyen gyökerező előítélet”

nebukuro ♦ **hálózásák** [Kjanpude-va nebukurode neta.] „A táborban hálózásokban aludtam.”

nebumi ♦ **felbecsülés**

nebumiszuru ♦ **felbecsül** [Hószeki-o nebumisitemoratta.] „Felbecsültem a drágakövet.” ♦ **méreget** [Raihósa-o nebumiszurujóni nagameteita.] „A szemével méregette az ideget.”

néburu ♦ **dudoros narancs**

néburuorendzsi ♦ **dudoros narancs** ♦ **fias narancs**

nebuszoku ♦ **alváshiány** ♦ **kialvatlanság**

nebuszokuna ♦ **alvás nélküli** [Nebuszokuna higa cuzuiteita.] „Alvás nélküli napok jöttek.” ♦ **kialvatlan** [Nebuszokuna toki-va untenszuruno-o jamemasó!] „Ha kialvatlanok vagyunk, ne vezessünk!”

nebuta ♦ **Nebuta**

necu ♦ **átszellemültség** ♦ **hő** [Kankjónijori acukunatteiru buttai-va neh--o hanacu.] „A környezeténél melegebb test hő ad le.” ♦ **láz** [Takai necugaaru.] „Magas láza van.” ♦ **lelkese-
dés** [Mócsotto neh--o iretejarinaszai.] „Csináld egy kicsit lelkesebben!” ♦ **mánia** [Kare-va eigakansó necugaaru.] „Ő filmmániás.” ♦ **szen-
vedély** ♦ **kaikinecu** visszatérő láz ♦ **só-
mónecu** hektikus láz ♦ **necunonai** hűvös [Necunonai hendzsi-o sita.] „Hűvösen válaszolt.” ♦ **necu-o ageru** belebolondul [Kare-va ano dzoszeini necu-o ageteiru.] „Belebolondult abba a nőbe.” ♦ **nensónecu** égéshő ♦ **hósanecu** kisugárzott hő ♦ **mararianecu** váltóláz ♦ **mararianecu** mocsárláz

necuai ♦ **forró szerelem** [Júmeidzsinnó necuaiga akirakaninata.] „Kiderült, hogy forró szerelem van a két híresség között.” ♦ **rajongás**

necuaiszuru ♦ **hőn szeret** [Dzsibunno kuni-o necuaisiteiru.] „Hőn szereti hazáját.” ♦ **ra-
jong** [Kanodzso-va aru szakkano sószecu-o necuaisiteiru.] „Rajong egy bizonyos író regényeiért.”

necuben ♦ **átszellemült beszéd** ♦ **szenve-
délyes szónoklat** ♦ **tiráda**

necuben-no ♦ **szenvedélyes szónoklatú** ♦ **tüzes beszédű**

necuben-o haru ♦ **tirádát zeng** [Sacsónó kószekinicuute necuben-o hatta.] „Tirádát zengett az igazgató tetteiről.”

necubjó ♦ **lázal járó betegség**

necubjókandzsa ♦ **lázás beteg**

necubó ♦ **égő vágy**

necubócsó ♦ **dilatáció** ♦ **hőtágulás**

necubócsókeiszú ♦ **hőtágulási együttható**

necubócsóricu ♦ **hőtágulási együttható**

necubószó ♦ **hőmegfutás** [Paszokon-no necubószótáiszaku-o sita.] „Védekeztem a számítógép hőmegfutása ellen.”

necubószuru ♦ **ég a vágtyól** [Medaruno kakutoku-o necubósiteita.] „Égett a vágtyól, hogy megszerezze a díjat.”

necubunkai ♦ **hőbontás** ♦ **termolízis**

necude ♦ **lázasan** [Necude kaisani ikanaide.] „Ne menj dolgozni lázasan.”

necudencui ♦ **hőelem**

necudendó ♦ **hővezetés**

necudendóricu ♦ **hővezetési tényező** ♦ **hő-
vezető képesség**

necudendótai ♦ **hővezető**

necudenheikjú ♦ **kapcsolt hő- és
villamosenergia-termelés**

necudenki ♦ **hőelektromosság**

necudenkóka ♦ **hőelektromos hatás**

necuden-ondoeki ♦ **termoelektromos hőmé-
rő**

necudensi ♦ **termion**

necudentacu ♦ **hőátadás**

necudentacuricu ♦ **hőátadási tényező**

necudo ♦ **hőfok** ♦ **lelkesedés foka**

necudzso ♦ **lángoló szerelem** [Necudzsoni-kararete kake ocsisita.] „Elfogta őket lángoló szerelem, és megszöktek a szülői házból.” ♦ **lelkesedés** [Szeidszika-va necudzso-o komete enzecusita.] „A politikus lelkesen szónokolt.” ♦ **szenvedély** ♦ **tüzes rajongás**

necudzsotekina ♦ **szenvedélyes** [Kare-va necudzsotekina kjószansugisa.] „A kommunizmus szenvedélyes híve.”

necuen ♦ **szenvedélyes előadás**

necuen ♦ **melegen hengerlés**

necuendzsunkan ♦ **globális szállítószalag** ♦ **tengeráramlatok**

necuenegeru ♦ **hőenergia** ♦ **termikus energia**

necuenszuru ♦ **szenvedélyesen játszik**

necugaaru ♦ **lázás** [Necugaaru.] „Lázás vagyok.”

necugaderu ♦ **belázasodik** [Necuga deta.] „Belázasodtam.”

necugakomoru ♦ **felvillanyozódik**

necugaku ♦ **hőtan**

necugan ♦ **hő vágy**

necugazókamera ♦ **hőkamera**

necugen ♦ **hőforrás**

necuhakkó ♦ **termolumineszcencia**

necuhaszzei ♦ **hőtermelés** ♦ **termogenezis**

necuhenszei ♦ **hődenaturáció**

necui ♦ **lelkesedés** [Rekisinicuite necui-o komete katatta.] „Lelkesedéssel beszélt a történelemről.”

necujórjó ♦ **hőkapacitás** ♦ **hinecujórjó fajlagos hőkapacitás** ♦ **morunecujórjó moláris hőkapacitás**

necukagaku ♦ **termokémia**

necukaku ♦ **termonukleáris** ♦ **termonukleáris elem**

necukakubakuhacu ♦ **termonukleáris robbanás**

necukakuhannó ♦ **termonukleáris reakció**

necuke ♦ **necuke**

necuke ♦ **lázérzet**

necuken ♦ **termoszféra**

necuki ♦ **elalvás** [Necukiga varui.] „Nehezen alszom el.”

necukigavarui ♦ **rossz alvó** [Vatasi-va necukiga varui.] „Rossz alvó vagyok.”

necukikan ♦ **hőerőgép**

necukikjú ♦ **hőlégballon**

necukinovarusza ♦ **rossz alvás** [Necukino varusza-va atama-o najamaszeteiru.] „Gondot okoz a rossz alvás.”

necukjúsú ♦ **hőelnyelés**

necukóka ♦ **hőre keményedés**

necukókan ♦ **hőkicserélődés** ♦ **kórjűnecukókan ellenáramú hőkicserélődés**

necukókanki ♦ **hőcserélő** ♦ **kórjűnecukókanki ellenáramú hőcserélő**

necukókaszei ♦ **hőre keményedő** [Necukókaszeipuraszucsikku] „hőre keményedő műanyag”

necukóricu ♦ **hőhatásfok**

necuku ♦ **ágynak esik** ♦ **elalszik** [Beddoni hairuto szugu necuku.] „Ha lefekszem, rögtön elalszom.”

necunicujoi ♦ **hőálló**

necunihanószuru ♦ **hőérzékeny**

necunijovai ♦ **hőt nehezen tűrő**

necuniukaszareru ♦ **lázálma van** [Mararriade necuni ukaszareteita.] „A maláriában lázálma volt.”

necunohana ♦ **lázhányag** ♦ **lázkiütés** ♦ **láz-sömör**

necunokomottatóron ♦ **parázs vita**

necunonai ♦ **hűvös** [Necunonai hendzsi-o sita.] „Hűvösen válaszolt.”

necunorjódótai ♦ **jó hővezető** [Denkinorjódótai-va necuno rjódótaidemoaru.] „A jó elektromos vezető anyag egyben jó hővezető is.”

necunoszajó ♦ **hő hatása** [Bussicu-va necuno szajó-o ukete rekkasita.] „Az anyag a hő hatására degradálódott.”

necu-o ageru ♦ **belebolondul** [Kare-va ano dzsoszeini necu-o ageiteuru.] „Belebolondult abba a nőbe.”

necu-o daszu ♦ **belázásodik** [Kodomo-va necu-o dasita.] „Belázásodott a gyerek.”

necu-o hakaru ♦ **lázat mér** [Anata-va bjókippoi, necu-o hakatte!] „Beteg vagy? Mérd meg a lázad!”

necu-o kuvaeru ♦ **felmelegít** ♦ **hőt közöl** [Bussicuni necu-o kuvaeta.] „Hőt közölt az anyaggal.” ♦ **melegít** [Tecuni necu-o kuvae-ta.] „Melegítette a vasat.”

necu-o nigaszukoto ♦ **hőelvezetés**

necu-o okoszu ♦ **hőt termel** [Kagakuhanó-de necu-o okosita.] „Kémia reakcióval hőt termelt.”

necuppoi ♦ **kissé lázas** [Kodomo-va necuppoi.] „A gyerek kissé lázas.” ♦ **tüzes** [Necuppoi enzecu-o sita.] „Tüzes beszédet mondott.”

necurecuna ♦ **lelkes** [Necurecuna aikokusa] „lelkes hazafi” ♦ **szenvedélyes** [Necurecuna koi] „szenvedélyes szerelem”

necurikigaku ♦ **termodinamika**

necurikigakuondo ♦ **termodinamikai hőmérséklet**

necurjó ♦ **hőmennyiség** ♦ **kalória** ♦ **kalória-mennyiség**

necurjókei ♦ **hőmennyiségmérő** ♦ **kaloriméter** ♦ **bonbenecurjókei** **kaloriméterbomba**

necurjónohozon ♦ **hőtárolás**

necurjónoói ♦ **magas kalóriájú**

necurjú ♦ **hőáram**

necurjúszoku ♦ **hőáram-sűrűség** ♦ **hőfluxus**

necurumineszszenszunendaiszokutei ♦ **termolumineszcens** **kormeghatározás**

necusokkutanpakusicu ♦ **hősokk-protein**

necusori ♦ **hőkezelés** ♦ **temperálás**

necusoriszuru ♦ **hőkezel** [Sokuhinno necusori-o sita.] „Hőkezelték az élelmiszert.” ♦ **temperál**

necusúsukucsúbu ♦ **zsugorcső**

necuszosnicu ♦ **hővesztesség**

necutan-i ♦ **hőegység**

necutekisi ♦ **hőhalál** [Ucsúno necutekisi] „univerzum hőhalála”

necuzó ♦ **dajkamese** ♦ **hamisítás** ♦ **koholmány**

necuzóhódó ♦ **meghamisított hír**

necuzókidzsi ♦ **hamis cikk** [Sinbunni necuzókidzsi ga keiszaiszaretu.] „Az újságban hamis cikk jelent meg.”

necuzószuru ♦ **kohol** [Necuzószureta jógini júzaihankecuga kudaszaretu.] „Koholt vádak alapján ítélték el.” ♦ **tákol**

neccsú ♦ **belemerülés** ♦ **mánia**

neccsúsó ♦ **hőguta** [Mósonotame neccsúsónijoru sisaga taszúdeta.] „A hőség miatt sokan haltak meg hőgutában.”

neccsúsaszzeru ♦ **fellelkesít** [Atarasii haszszó-va kenkjúcsímu-o neccsúsaszseta.] „Az új ötlet fellelkesítette a kutatókat.”

neccsúsuzu ♦ **állandóan azt bújja** [Man-gani neccsúsuzu.] „Állandóan a képregényeket bújja.” ♦ **belefeledkezik** [Icsidogémuni neccsúsuzurotojamerarenai.] „Ha belefeledkezik a játékba, nem tudja abbahagyni.” ♦ **belehevül** [Min-natoranpunni neccsúsita.] „Mindenki belehevült a kártyázásba.” ♦ **belemerül** [Sigotoni neccsúsuzuruto taberukotoszae vaszureru.] „Ha belemerülök a munkámba, még az evésről is megfeledkezem.” ♦ **leköt** [Neccsúdekiru mono-va nanihitocumonai.] „Semmi sem tud igazán lekötni.” ♦ **odaadóan csinál** [Neccsúsíte kukuta szeihinnanodejoku dekiteiru.] „Odaadóan készített termék, ezért jól sikerült.”

necsgaeru ♦ **elalszik** [Kubi-o necsgaeta.] „Elaludtam a nyakamat.” ♦ **elfekszik** [Necsgaete kubiga itai.] „Elfeküdtem a nyakamat, és most fáj.”

necsinecsi ♦ **állhatatosan** ♦ **ragacsosan** ♦ **necsinecsitomonku-o iu** **háborog** [Cuma-va necsinecsito monku-o iu.] „A feleségem állandóan háborog.”

necsinecsiszuru ♦ **ragacsos** ♦ **ragad** [Nendo-va necsinecsiszuru.] „A gyurma ragad.”

necsinecsitomonku-o iu ♦ **háborog** [Cuma-va necsinecsito monku-o iu.] „A feleségem állandóan háborog.”

neda ♦ **födém** ♦ **födémgerenda**

nedajasi ♦ **kiirtás**

nedajasiniszuru ♦ **gyökerestül kitép**

[Zaszszó-o nedajasinisita.] „Gyökerestül kitéptem a gazt.” ♦ **írmagját is kipusztítja**

[Nacsizumu-o nedajasinisinakerebanaranai.] „A fasizmus írmagját is ki kell pusztítani.” ♦ **kiirt**

[Genbaku-va szeimei-o nedajasinisita.] „Az atombomba kiirtott mindent, ami élt.” ♦ **nyomtalanul elpusztít** [Kono kuszuri-va gansaizbó-o nedajasiniszuru.] „Ez a gyógyszer nyomtalanul elpusztítja a ráksejteket.”

nedan ♦ **ár** [Kono nedan-va vatasitacsini-va tega todokanai.] „Ez az ár számunkra nem elérhető.” ♦ **otokunanedande mérsékelt áron** [Kóto-o otokuna nedande katta.] „Mérsékelt áron vettem a kabátot.”

nedanhjó ♦ **árlap** ♦ **árlista**

nedankósószuru ♦ **alkuszik** [Nidzsikankak-etekonokamerano nedankósósita.] „Két órán keresztül alkudtam erre a fényképezőgépre.”

nedan-niorikomu ♦ **beáraz** [Gen-ekijeszó-o kabukani ori konda.] „A részvénypiac beárazta a profitsökkenési kilátásokat.”

nedan-o ageru ♦ **feláraz** [Misze-va jukikakisaberuno nedan-o ageta.] „Az üzlet felárazta a hólapátot.”

nedan-o cukeru ♦ **áraz** [Misze-va kabanni icsiman enno nedan-o cuketa.] „Az üzlet 10 ezer jenre árazta a táskát.”

nedan-o curiageru ♦ **felfelé licitál**

nedan-o curiagerukoto ♦ **felfelé licitálás**

nedan-o kósószuru ♦ **alkudik** [Nedanno kósó-va dekiru hitoto dekinai hitogairu.] „Alkudni tudni kell.” ♦ **alkudozik** [Icsidzsikannedan-o kósósitekara sóhin-o katta.] „Egy órai alkudozás után vette meg az árut.”

nedan-o szageru ♦ **leáraz** [Furuimoderuno nedan-o szageta.] „Leárazta a régi típust.”

nedan-o szetteiszuru ♦ **megszámít** [Anatadakeni nedan-o jaszuku szetteisimaszu.] „Magának olcsón megszámlátom.”

nedaru ♦ **kér** [Veitá-va csippu-o nedatta.] „A pincér borralalót kért.” ♦ **kuncsorog** [Nedaruno-o jamete!] „Ne kuncsorogj!” ♦ **ku-**

nyerál [Oikko-va okane-o nedatta.] „Az unokaöcsém pénzt kunyerált.” ♦ **nyúz**

[Kodomotacsi-va hoboszan-ni mukasibanasi-o hanasitetonedatta.] „A gyerekek nyúzták az óvó nénit, hogy meséljen valamit.” ♦ **pumpol** [Icumo sinszekininedaru.] „Mindig a rokonait pumpolja.” ♦ **tarhál** [Csicsiojani okane-o nedatta.] „Az apjától tarhált pénzt.” ♦ **onedari tarhálás** [Mataonedari?] „Megint tarhálsz?” ♦ **naimononedari lehetetlen dolgot kívánni** [Nai mononedarinogáru furendo] „lehetetlen dolgot kívánó barátnő”

nedoko ♦ **ágy** [Nedokokara nuke dasita.] „Kibújtam az ágyból.” ♦ **alom** [Vatasinohamuszutá -va nedokokara detekonai.] „A hörcsögöm nem bújlik elő az almából.” ♦ **hajlék** [Nedokoganai.] „Nincs hajléka.” ♦ **priccs**

nedokonihairu ♦ **ágyba bújlik** [Nedokoni haitta.] „Ágyba bújtam.” ♦ **lefekszik**

nedosi ♦ **Patkány éve**

nedzsi ♦ **csavar** [Nedzsi-o simeta.] „Meghúztam a csavart.” ♦ **felhúzógomb** [Tokeinonedzsi] „óra felhúzógombja” ♦ **sróf** ♦ **onedzsi apacsavar** ♦ **koteiszurunedzsi rögzítőcsavar** [Mazábódo-o koteiszurunedzsi] „alaplapp rögzítőcsavarja” ♦ **konedzsi apró csavar** ♦ **tappingunedzsi önmetsző csavar** ♦ **toricukenedzsi rögzítőcsavar** [Taoru kakeno tori cukenedzsi] „törölközőtartó rögzítőcsavarja” ♦ **dorirunedzsi fúró csavar** ♦ **nedzsikiri menetvágás** ♦ **nedzsikiri menetvágó** ♦ **nedzsikiri menetmetsző** ♦ **nedzsikugi csavar** ♦ **nedzsi puopera hajócsavar** ♦ **nedzsimavasi csavarhúzó** ♦ **nedzsi jama csavarmenet** ♦ **nedzsi-o maku felhúz** [Tokeino nedzsi-o maita.] „Felhúztam az órát.” ♦ **métorunedzsi metrikus csavar**

nedzsiageru ♦ **megcsavar** [Aitenó te-o nedzsi ageta.] „Megcsavartam az ellenfelem kezét.” ♦ **meghúz** [Nedzsi-o nedzsi ageta.] „Meghúztam a csavart.” ♦ **usironinedzsiageru hátracsavar** [Rjôte-o usironi nedzsi agete tedzsó-o kaketa.] „Hátracsavarták a kezét, és megbilincseltek.”

nedzsidetomeru ♦ **rácsavar** [Kabeni tana-o nedzside tometa.] „A polcot rácsavartam a falra.”

nedzsigajurumu ♦ **egy kerékkel kevesebb van** [Kare-va nedzsigajurundeirukara komakai szagjó-va dekinai.] „Egy kerékkel kevesebb van neki, ezért nem lehet komoly feladatot rábízni.”

nedzsjama ♦ **csavarmenet** ♦ **menet**

nedzsikeru ♦ **elferdül** [Nedzsiketa szeikaku] „elferdült személyiség” ♦ **megcsavarodik**

nedzsikiri ♦ **menetmetsző** ♦ **menetvágás** ♦ **menetvágó**

nedzsikiridaiszu ♦ **menetmetsző betét** ♦ **menetvágó betét**

nedzsikomu ♦ **becsavar** [Mokuzainiboruto-o nedzsi konda.] „Becsavartam a csavart a fába.” ♦ **bejuttat** [Sacsó-va muszuko-o dzsibunno kaisaninedzsi konda.] „Az igazgató bejuttatta a fiát a saját cégéhez.” ♦ **belegyúr** [Pokettoni okane-o nedzsi konda.] „Belegyúrta a pénzt a zsebébe.” ♦ **gyúr** [Pokettoni okane-o nedzsi konda.] „A pénzt a zsebébe gyúrta.” ♦ **panasz-kodik** [Szeiszakuga varuito jakusoninedzsi konda.] „Panaszkodott a hivatalban, hogy rossz az intézkedés.”

nedzsikugi ♦ **csavar**

nedzsimagaru ♦ **elferdül** ♦ **görcsbe rándul**

nedzsimageru ♦ **elferdít** [Dzsidzsi-ó-ó nedzsi mageta.] „Elferdítette a tényeket.” ♦ **görcsbe ránt** [Itamide karada-o nedzsi mageta.] „A fájdalomtól görcsbe rándult a teste.” ♦ **megcsavar** [Karada-o nedzsi mageta.] „Megcsavartam a testemet.”

nedzsimavasi ♦ **csavarhúzó**

nedzsime ♦ **húrhangolás**

nedzsimizo ♦ **huzagolás**

nedzsinohaicsi ♦ **csavarozás**

nedzsi-o maku ♦ **felhúz** [Tokeino nedzsi-o maita.] „Felhúztam az órát.”

nedzsi-o simerukoto ♦ **csavarozás**

nedzsi-puopera ♦ **hajócsavar**

nedzsireru ♦ **fonák** [Kare-va szeikakugane-dzsireteiru.] „Fonák természete van.” ♦ **megcsavarodik** [Kabanno himoganedzsireta.] „Megcsavarodott a táská füle.” ♦ **megtekeredik** [Berutoganedzsiretesimatta.] „Megtekeredett az övem.”

nedzsiri ♦ **csavarás**

nedzsiri ♦ **csavarodás** ♦ **torzió**

nedzsirihacsimaki ♦ **törülközőből sodort homlokpánt**

nedzsirimómento ♦ **forgatónyomaték**

nedzsirimómento ♦ **csavarónyomaték** ♦ **torziós nyomaték**

nedzsiro ♦ **bázis** [Tókjó-o nedzsironisita.] „Tokiót választottam bázisomul.” ♦ **citadella** ♦ **fészek** [Kimino nedzsiro-va doko?] „Hol a te fészked?” ♦ **központi vár**

nedzsiru ♦ **csavar** [Botan-o nedzsittara, toretesimatta.] „Csavartam egyet a gombon, de a kezemben maradt.” ♦ **elcsavar** [Radzsionocumami-o nedzsitta.] „Elcsavartam a rádió a gombot.” ♦ **megteker** [Nedzsi-o nedzsitta.] „Megtekerem a csavart.” ♦ **pödör** [Kare-va hige-o nedzsitta.] „A bajuszát pödörte.” ♦ **teker** [Kjappu-o nedzsittakeredomo torenakatta.] „Hiába tekertem a kupakot, nem jött le.”

nedzsittehazuszu ♦ **kiteker** [Nedzsi-o nedzsitte hazusita.] „Kitekertem a csavart.” ♦ **leteker** [Boruto-o nedzsitte hazusita.] „Letekertem az anyát.”

nee ♦ **bizony** [Kono aside sibaraku arukenai-nee.] „Ezzel a lábbal bizony egy darabig nem járhatasz.” ♦ **figyelj csak** [Nee, aszokoni nekogairujo.] „Figyelj csak, ott egy macska!” ♦ **figyu** [Nee, kjóha gaisokusinai?] „Figyu! Ne együnk ma étteremben?” ♦ **képzeld** [Kinónee, takarakudzsiatattanojo!] „Képzeld, tegnap nyertem a lottón!” ♦ **már** [Nee, ikimasójo.] „Menjünk már!” ♦ **milyen** [Oisiinee!] „Milyen finom!” ♦ **ugye** [Ohanani mizu-o agetajonee.] „Ugye nem felejtetted el megöntözni a virágokat?” ♦ **szódajonee tényleg** [‘‘ Amegajanda]]‘‘szódajonee]] „– Elállt az eső! – Tényleg!”

neecsan ♦ **nővérke**

neekimi ♦ **apuskám** [Nee kimi, csikaraganain-dane.] „Erő kell ide, apuskám”

neeszan ♦ **kisasszony** ♦ **nővér**

nefuda ♦ **árcédula** [Mada nefuda-o hazusitei-nakereba, jófuku-va kókandekimaszu.] „Ha nem veszi le az árcédulát, visszacserelelheti a ruhát!”

nefurotokisin ♦ **nefrotoxin**

nefuróze ♦ **nefrózis** ♦ **vesebaj**

nefurózesókogun ♦ **nefrózis szindróma**

nega ♦ **negatív** [Sasinnonegamomoratta.] „A film negatívját is megkaptam.”

negacuku ♦ **gyökere lesz** [Hana-o nega cuita dzsótaidemoratta.] „Gyökeresen kaptam a virágot.”

negacuku ♦ **árat ér el** [Kabu-va gogacuni mottomo takai negacuita.] „A részvény májusban érte el a legmagasabb árat.” ♦ **elkel valamilyen áron** [Kurasikkuká-va takai negacuita.] „A veteránautó magas áron kelt el.”

negaeri ♦ **köpönyegforgatás**

negaerihei ♦ **áruzó**

negaeri-o ucu ♦ **átpártol** [Tekini negaeri-o utta.] „Átpártolt az ellenséghez.” ♦ **forgólódik** [Hitobandzsúnegaeri-o utta.] „Egész éjjel forgolódtam.” ♦ **hánykolódik** [Nemurenakute negaeri-o utteita.] „Nem tudtam aludni, csak hánykolódtam.” ♦ **hagesikunegaeri-o ucu dobálja magát** [Szakujaotto-va hagesiku negaeri-o utta.] „Tegnap a férjem dobálta magát az ágyban.”

negaeriszuru ♦ **másik oldalára fordul** [Ikkainegaeri-o sitara neittesimatta.] „Egyszer a másik oldalára fordult, és elaludt.”

negaeru ♦ **átáll** [Tekigunni negaetta.] „Átállt az ellenséghez.” ♦ **másik oldalára fordul** [Negaeruto onakaga itai.] „Fáj a hasam, ha a másik oldalamra fordulok.”

nega-firumu ♦ **negatív film** ♦ **kará-nega-firumu színes negatív film**

negaharu ♦ **drága** [Nega haru sina] „drága áru”

negai ♦ **fohász** [Kamini negai-o kaketa.] „Fohászkodott istenhez.” ♦ **kérelem** [Idónegai-o dasita.] „Áthelyezési kérelmet nyújtottam be.” ♦ **kérés** [Kare-va bokuno negai-o kiki ireta.] „Meghallgatta a kérésemet.” ♦ **kérvény** [Sacsó-va vatasino negai-o kjakkasita.] „Az igazgató visszautasította a kérvényem.” ♦ **óhaj** [Negaiga kanatta.] „Teljesült az óhajom.” ♦ **óhajtás** ♦ **issónoonegai nagy kérés** [Issóno onegaidakara okanekasite!] „Lenne egy nagy kérésem. Nem adnál kölcsön?” ♦ **taisokunegai nyugdíjazási kérelem**

negaideru ♦ **kér** [Cuisiken-o negai deta.] „Pótvizsgát kért.” ♦ **kérelmez** [Tainin-o negai deta.] „Kérelmezte a felmentését.”

negaigoto ♦ **kívánság** [Mih-cuno negai goto-o nobeta.] „Megmondta, mi a három kívánsága.”

negai-o komeru ♦ **reménykedik** [Szensu-va negai-o kometebórunikuszusita.] „A versenyző reménykedve megcsókolta a labdát.”

negaiszage ♦ **visszautasítás** ♦ **visszavonás**

negaiszagedeszu ♦ **elzárkózik** [Kareto cuki auno-va negai szagedeszu.] „Elzárkózom attól, hogy vele járjak.”

negaiszageniszuru ♦ **szeretné ha kihagynának** [Jaridamaninaruno-va negai szagenisitai.] „Hagyjanak ki abból, hogy én legyek a bűnbak.”

negao ♦ **alvó arc** [Kodomono negao-o miteita.] „Néztem az alvó gyerek arcát.”

negatarinai ♦ **kialvatlan** [Nega tarinakutemo hajaokiszuru.] „Akkor is korán kelek, ha kialvatlan maradok.”

negatibu ♦ **negatív**

negatibu-fidobakku ♦ **negatív visszacsatolás** ♦ **negatív visszajelzés**

negatibuna ♦ **negatív** [Mainaszuna kandzsóga vaitekurunegatibuna hito.] „Negatív érzelmekkel reagáló, negatív ember.” ♦ **nemleges** [Negatibuna hendzsi-o kaesita.] „Nemleges választ adott.”

negativu ♦ **negatív** [Haijú-va negativunakjarakutá-o endzsita.] „A színész negatív szereplőt játszott.”

negau ♦ **fohászcodik** [Budzsini cukujóni kamini negatta.] „Fohászkodott istenhez, hogy ép-ségben megérkezzenek.” ♦ **kér** [Jojakukakuninno hendzsi-o negaimaszu.] „Kérem, igazolják vissza a foglalásomat!” ♦ **kíván** [Kófuku-o negatteiru.] „Boldogságot kíván.” ♦ **óhajt** [Nanimokamo negatta tórininata.] „Óhajom szerint alakult minden.” ♦ **remél** [Szó negaitaine.] „Remélem.” ♦ **hitobarai-o negau négy szemközt szeretne beszélni** [Hitobarai-o onegaisimaszu.] „Szeretnék veled négy szemközt beszélni!”

negavaku-va ♦ **könyörgök** [Kamijo negavaku-va júki-o .] „Könyörgök istenem, adj bátorságot!”

negavasii ♦ **kívánatos** [Szeikecuna macsiga negavasii.] „Tiszta város lenne kívánatos.”

negi ♦ **csöves hagyma** ♦ **hagyma** ♦ **téli hagyma** ♦ **kizaminegi vágott zöldhagyma** ♦ **naganegi póréhagyma**

negibózu ♦ **hagymafej** ♦ **hagymavirágzat**

negibózugadekiru ♦ **felmagzik** [Tamanegi-va negibózuga dekita.] „A vöröshagyma felmagzott.”

negirai ♦ **elismerés** ♦ **megköszönés** ♦ **méltányolás**

negirau ♦ **elismer** [Kareno kószeki-o negiratta.] „Elismertem a munkásságát.” ♦ **megköszön** [Kareno ró-o negiratta.] „Megköszöntem a fáradozását.” ♦ **méltányol** [Kareno dorjoku-o negiratta.] „Méltányoltam az erőfeszítését.”

negiru ♦ **lealkudik** [Sóhin-o dzsúmanenmade negitta.] „Az árut lealkudtam 100 ezer jenre.” ♦ **lealkuszik az árából** [Fudószan-o óhabani negitta.] „Nagymértékben lealkudtam a lakás árából.”

negokocsi ♦ **kényelmes fekvés** [Negokocsi-noiibeddo] „kényelmes ág”

negoronuri ♦ **negoroi lakkmunka**

negoto ♦ **alvás közbeni beszéd** ♦ **sületlenség** ♦ **negoto-o iu álmában beszél** [Okaaszan-va szakujanegoto-o itta.] „Az anyám tegnap álmában beszélt.”

negoto-o iu ♦ **álmában beszél** [Okaaszan-va szakujanegoto-o itta.] „Az anyám tegnap álmában beszélt.”

negura ♦ **alvóhely** [Kono ki-va jakószeidóbucunoneguraniatteiru.] „Ez a fa az alvóhelye egy éjszakai állatnak.” ♦ **fészek** [Tori-va negurani kaetta.] „A madár visszatért fészkére.” ♦ **otthon** [Tószócsúno súdzsin-va negura-o tentento kaeta.] „A menekülő rab váltogatta otthonát.”

neguranicuku ♦ **hazatér** [Cukare hatete-neguranicuita.] „Fáradtan hazatértem.”

negurekuto ♦ **gyermekgondozás elhanyagolása**

neguridzse ♦ **hálóing** [Okaaszan-va neguridzsedete neteiru.] „Anyu hálóingben alszik.” ♦ **pongyola**

neguroido ♦ **negroid**

negurusii ♦ **rosszul alszik** [Acukute negurusii.] „Meleg van, és rosszul alszom.”

negusze ♦ **alvásban összekócolódott haj** ♦ **rakoncátlan hajtincs**

neguszegacuku ♦ **elaludja a haját** [Neguszegacuiteiru!] „Elaludtad a hajad!”

nehaba ♦ **árkülönbség** ♦ **eladási és vételi ár különbsége**

nehan ♦ **nirvána**

nehandszakudzso ♦ **megvilágosodás lelki békéhez vezet**

nehan-e ♦ **megemlékezés Buddha halálára**

nehangjó ♦ **Nirvána-szútra**

nehorihahori ♦ **vájkálódva** [Vatasino szise-ikacunicuite nehori hahori kikareta.] „Vájkálódtak a magánéletemben.” ♦ **vallatva** [Njúkoko-kuno mokuteki-o nehori hahori toi tadaszareta.] „Kivallattak, miért akarok az országba jönni.”

neicsádokjumentarieiga ♦ **természetfilm**

neikakaizokudzscsiku ♦ **Ningszia-Huj Autonóm Terület**

neiki ♦ **lélegzés alvás közben** [Kare-va neikiga arai.] „Nehezen veszi a levegőt alvás közben.”

neiribana ♦ **alvás kezdete** [Neiri banani okoszareta.] „Felébresztettek, pedig csak akkor kezdtem aludni.”

neiro ♦ **hangárnyalat** ♦ **hangszín** [Kono gakki-va tokubecuna neirodeszu.] „Ennek a hangszernek különleges hangszíne van.” ♦ **hangzás** [Javarakai neiro] „lány hangzás” ♦ **tónus**

neirono ♦ **halványsárga** ♦ **világossárga**

neiru ♦ **köröm**

neiru ♦ **alszik** [Kodomo-va guszszuri neitteita.] „A gyerek mélyen aludt.” ♦ **elalszik** [Mó neittakadóka vakarimaszen.] „Nem tudom, hogy elaludt-e már.”

neirucsi ♦ **működöm**

neirugan ♦ **szegbelövő pisztoly** ♦ **szögbe-
lövő pisztoly**

neirukoto ♦ **elalvás** [Neru maenibeddode hon-o jondeita.] „Elalvás előtt az ágyban könyvet olvastam.”

neiszu ♦ **dívány** ♦ **nyugágy**

neitibuszipiká ♦ **anyanyelvi beszélő**

neja ♦ **hálószoba**

nejuki ♦ **legalsó hórétég** ♦ **megtelepedett hó**

nekan ♦ **koporsó**

nekara ♦ **gyökerestül** [Zaszszó-o nekara hiki nuita.] „Gyökerestül kiteptem a gazt.”

nekaszzeru ♦ **állni hagy** [Kono rjóri-va icsini-csinekaszeruto adzsiga simi komu.] „Ha egy napig állni hagyjuk ezt az ételt, akkor elkeverednek benne az ízek.” ♦ **aludni hagy** [Narippanasino denva-va boku-o jukkuri nekaszekurenai.] „Nem hagy nyugodtan aludni az állandóan csörgő telefon.” ♦ **fektet** [Akacsan-o beddoni nekaszeta.] „Ágyba fektette a kisbabát.” ♦ **lefektet** [Kodomo-o nekaszeta.] „Lefektettem a gyereket.” ♦ **lerak** [Hon-o cukueno ueni nekaszeta.] „Leraktam a könyvet az asztalra.” ♦ **pihentet** [Kidzsi-o nekaszeta.] „Pihentettem a téstát.”

nekaszu ♦ **fektet** [Bjónin-o jokoni nekasita.] „Az oldalára fektettem a beteget.” ♦ **lefektet** [Akacsan-o nekasita.] „Lefektettem a kisbabát.” ♦ **lelapít** [Inu-va mimi-o nekasita.] „A kutya lelapította a fülét.” ♦ **pihentet** [Kidzsi-o reizókode icsidzsikannekasita.] „A téstát egy óráig pihentettem a hűtőben.”

nekkacsifu ♦ **nyaksál** ♦ **vállkendő**

nekan-acuen ♦ **meleghegnerlés**

nekkara ♦ **igazán** [Kare-va nekkarano kuusin bóda.] „Igazán szereti a hasát.” ♦ **ízíg-véríg** [Kanodzso-va nekkaraszipócumanda.] „Ízig-véríg sportoló.” ♦ **természeténél fogva** [Ningenni-va nekkarano varumono-va inai.] „Az ember természeténél fogva nem gonosz.”

nekkarano ♦ **született** [Kare-va nekkarano geidzsucuka] „született művész”

nekkecu ♦ **forróvérűség** ♦ **nekkecu-o szo-
szogu szívét-lelkét beleadja** [Sigotoni

nekkecu-o szoszoida.] „Szívem-lelkem beleadtam a munkába.”

nekkecudandzsi ♦ **forróvérű férfi**

nekkecudzsi ♦ **forróvérű ember**

nekkecukan ♦ **forróvérű**

nekkecukjosi ♦ **lelkes tanár**

nekkecu-o szoszogu ♦ **szívét-lelkét beleadja** [Sigotoni nekkecu-o szoszoida.] „Szívem-lelkem beleadtam a munkába.”

nekki ♦ **nekki**

nekki ♦ **forró levegő** [Sanaini nekkigakomotta.] „A kocsiban megült a forró levegő.” ♦ **lelkesedés**

nekkiafureru ♦ **lelkes** [Nekkiáfureru mede kógi-o kiita.] „Lelkes szemmel hallgatta az előadást.”

nekkinicucumareta ♦ **izgalommal telt**

nekki-o obitekuru ♦ **felhevül** [Hanasi-va nekki-o obitekita.] „A beszélgetés felhevült.”

nekkjó ♦ **fanatikuság** ♦ **fanatizmus** ♦ **lázas örület** ♦ **nekkjótekisindzsa fanatikus hívő** [Kanodzso-va konoburandono nekkjótekisindsada.] „Fanatikus híve ennek a márkának.”

nekkjósza ♦ **megszállott**

nekkjósita ♦ **eszeveszett**

nekkjósaszzeru ♦ **lázba hoz** [Szakká-va fan-o nekkjósaszzeru.] „A foci lázba hozza a szurkolókat.”

nekkjószeru ♦ **begerjed** [Kare-va bidzsinni nekkjószeru.] „A szép lányoktól begerjed.” ♦ **belelkesedik** ♦ **bolondul** [Vintédzszikáni nekkjószeru.] „Bolondul a veterán kocsiért.” ♦ **fanatikus híve lesz** [Kare-va dokuszaisani nekkjósita.] „A diktátor fanatikus híve lett.” ♦ **lázba jön** [Kare-va nekkjósijaszu.] „Könnyen lázba jön.” ♦ **rágerjed** [Kare-va dzsazu ongakuni nekkjósita.] „Rágerjedt a dzsessz zenére.”

nekkjótekina ♦ **buzgó** [Nekkiótekina sindzsa] „buzgó hívő” ♦ **fanatikus** [Nekkiótekinafan] „fanatikus rajongó” ♦ **megszállott** [Nekkiótekinaszapótá] „megszállott szurkoló”

nekkjótekini ♦ **fanatikusán** ♦ **megszállottan**

nekkjőtekisindzsa ♦ **fanatikus hívő**
[Kanodzso-va konoburandono nekkjőtekisindzsa.] „Fanatikus híve ennek a márkának.”

nekkó ♦ **gyökér** [Mame-va nekkoga haeta.] „A bab gyökeret eresztett.”

nekkokara ♦ **gyökerestől** ♦ **gyökerestül**
[Zaszso-o nekkokara nuita.] „Gyökerestül kitéptem a gatz.”

nekku ♦ **akadály** [Szofutono fugaiganekku-tonattepurodzsekutoga okureta.] „Akadály volt a rossz szoftver, ami késleltette a projektet.” ♦

nyak ♦ **tátorunekku garbó** ♦ **tátorunekku garbonyak** ♦ **botorunekku szűk keresztmetszet** [Kódzsőkeieinobotorunekku-o kaisőszuru.] „Meggzűnteti a szűk keresztmetszetet a gyárvezetésben.” ♦ **raundonekku környak** [Raundonekkunoszétá] „környakú pulóver” ♦

rőnekku mély kivágású ruha

nekkugádo ♦ **nyakvédő**

nekkun ♦ **forrófűstölés**

nekkurain ♦ **nyak kivágás**

nekkureszu ♦ **nyakék** ♦ **nyaklánc**
[Nekureszu-o cuketa.] „Felvettem a nyakláncot.”

nekku-vómá ♦ **nyakmelegítő**

neko ♦ **macska** [Neko-o naderu.] „Simogatja a macskát.” ♦ **angoraneke angóramacska** ♦ **oszoneke kandúr** ♦ **ojaneke anyamacska** ♦ **kaineke tartott macska** ♦ **kaineke házi macska** ♦ **karitekitaneko idegen környezetbe került macska** [Sinnjűsain-va karitekita nekonojóni otonasikatta.] „Az új dolgozó olyan csendes volt, mint egy idegen környezetbe került macska.” ♦ **karitekitanekonojóna szelíd** ♦ **kuroneke fekete macska** ♦ **koneko kismacska** ♦ **koneko kiscica** ♦ **toraneke cirmos cica** ♦ **nekocsan cica** ♦ **nekonimatatabi kecskére bízza a káposztát** ♦ **nekonotemokarítai igazán elkelve egy kis segítség** [Nekono temo karitaigurai iszogasii.] „Azt sem tudom hol áll a fejem, igazán elkelve egy kis segítség.” ♦ **nekonohitaihodonó nyúl-faroknyi** [Nekono hitaihodonó niva] „nyúl-faroknyi kert” ♦ **nekonomenojónikavarú változékony** [Nekono menojóni kavaru tenkó] „változékony időjárás” ♦ **nekomosakusimo boldog-boldogtalan** [Ima, nekomo sakusimo kabusikitósisiteiru.] „Most boldog-boldogtalan

részvényeket vásárol.” ♦ **neko-o kaburu alakoskodik** ♦ **neko-o kaburu színlel** [Neko-o kabutteii hitobutteiru.] „Színlelve jó embernek mutatja magát.” ♦ **noraneke kóbor macska** ♦ **bucsineko tarka macska** ♦ **perusianeko perzsa macska** ♦ **jamaneko vadmacska** ♦ **jamaneko hiúz**

nekoasi ♦ **kecses láb** ♦ **macskaláb**

nekoasino ♦ **kecses lábú** [Imani-va nekoasino-téburuga tatteiru.] „A nappaliban van egy kecses lábú asztal.”

nekobaba ♦ **zsebre vágás**

nekobaba-o kimekomu ♦ **zsebre vág**
[Nekobaba-o kime konde hirotta szaifu-o mocsikaetta.] „Zsebre vágtam, és hazavittem a talált pénztárcát.”

nekobabaszuru ♦ **megtartja magának** [Hirotta szaifu-o kóbanni todokenaide nekobabasita.] „Nem vitte a talált pénztárcát a rendőrségre, hanem megtartotta magának.”

nekobubjó ♦ **golyva**

nekocsan ♦ **cica** ♦ **cicó**

nekodzita ♦ **macskanyelv** ♦ **nem bírja a forró ételt** [Nekodzsitadakaramari acuiszűpu-va taberarenai.] „Nem bírja a forró ételt, ezért a forró levest nem tudja megenni.”

nekofundzsatta ♦ **Szamárinduló**

nekoginisuru ♦ **gyökerestől kitép** [Ki-o nekoginisita.] „Gyökerestől kitépte a fát.” ♦ **írmagját is kipusztítja**

nekoguruma ♦ **talicska** ♦ **taliga**

nekoha ♦ **macskabarát** ♦ **macskapárti**

nekoirazu ♦ **patkányméreg**

nekojanagi ♦ **barka**

nekojótoire ♦ **macskaalom**

nekoka ♦ **macskafélék** ♦ **macskafélék családjá**

nekokafe ♦ **macskás kávézó**

nekokavaigari ♦ **ajnározás** ♦ **túlzott szeretet**

nekomeisi ♦ **macskaszem**

nekomi ♦ **álomba merülés**

nekomi-o oszou ♦ **álmában meglep**
 [Kanodzso-va nekomi-o oszovarereipuszareta.]
 „Álmában meglepve megerőszakolták.”

nekomosakusimo ♦ **boldog-boldogtalan**
 [Ima, nekomo sakusimo kabusikitósisiteiru.]
 „Most boldog-boldogtalan részvényeket vásárol.”

nekomu ♦ **ágynak dől** [Infuruenzade icukakannekonda.] „Ágynak döntötte az influenza.” ♦
ágynak esik ♦ **alszik** [Guszsuri nekondeiru.] „Mélyen alszik.” ◇ **guszszurinekomu mélyen alszik** [Aszamadeguszsuri nekondeita.] „Reggelig mélyen aludtam.”

nekonadegoe ♦ **hízegő hang** [Dzsósini nekonade goede hanasita.] „Hízegő hangon beszélt a főnökével.” ♦ **mézesmázos hang** [Nekonade goede okane-o nedatta.] „Mézesmázos hangon kunyerált pénzt.”

nekonijaszasii ♦ **macskabarát** [Konodoava sitani anaga aiteite nekoni jaszasii.] „Ez az ajtó macskabarát, mert van rajta alul egy lyuk.”

nekonikacuobusi ♦ **kecskére bizza a káposztát**

nekonikoban ♦ **felesleges** ♦ **pazarlás**

nekonimatatabi ♦ **kecskére bizza a káposztát**

nekonocume ♦ **macskaköröm**

nekooesza ♦ **macskaeledel**

nekonohitaihodono ♦ **nyúlfaroknyi** [Nekono hitaihodono niva] „nyúlfaroknyi kert”

nekonoke ♦ **macskaszőr**

nekonome ♦ **macskaszem**

nekonomenojónikavaru ♦ **változékony**
 [Nekono menojóni kavaru tenkó] „változékony időjárás”

nekononakigoe ♦ **nyávogás**

nekonotemokaritasi ♦ **igazán elkelne egy kis segítség** [Nekono temo karitaigurai iszogasii.] „Azt sem tudom hol áll a fejem, igazán elkelne egy kis segítség.”

nekonotoire ♦ **macskaalom**

neko-o kaburu ♦ **alakoskodik** ♦ **színlel**
 [Neko-o kabutteii hitobutteiru.] „Színlelve jó embernek mutatja magát.”

nekorobu ♦ **lefekszik** [Nekoronda dzsótaikara oki agarenai.] „Ha lefekszek a földre, nem tudok felkelni.”

nekorogaru ♦ **elfekszik** [Nannicsidemobeddode nekorogareru.] „Akár napokig is elfeküdne az ágyban.” ♦ **fetreng** [Akacsan-va dzsútanni nekorogatteiru.] „A kisbaba fetrengett a szőnyegen.” ♦ **lefekszik**

nekoszogi ♦ **gyökerestül** [Ki-o nekoszoginisita.] „Gyökerestül kitépte a fát.” ♦ **mindenestül** [Zaiszan-o nekoszogi torareta.] „Mindenestül elvették a vagyonát.” ♦ **teljes egészében** [Macsi-va nekoszogi hakaiszareta.] „A várost teljes egészében elpusztították.”

nekoze ♦ **görbe tartás** [Vatasi-va nekoze-da.] „Görbe tartásom van.” ♦ **görnyedt hát**

nekozukina ♦ **macskabarát** [Cuma-va nekozukida.] „A feleségem macskabarát.” ♦ **macskaszereető**

nekubi-o kaku ♦ **álmában levágja a fejét**

nekurana ♦ **komor** [Nekurana hito] „komor ember”

nekuofiria ♦ **nekrofilia**

nekurósiszu ♦ **nekrózis**

nekuszaszu ♦ **nexus**

nekutai ♦ **nyakkendő** [Nekutai-o simeta.] „Megkötöttem a nyakkendőmet.” ◇ **csőnektutai csokornyakkendő**

nekutainomuszubikata ♦ **nyakkendőkötés**

nekutaipin ♦ **nyakkendőű**

nekutarin ♦ **kopasz barack** ♦ **kopasz őszibarack** ♦ **nektarin**

nekuton ♦ **nekton**

nekuzure ♦ **árlavina** ♦ **árösszeomlás**

nemaki ♦ **hálóing** ♦ **halóruha** ♦ **hálóruha** ♦ **pizsama**

nemavasi ♦ **körülulás** ♦ **puhítás**

nemavasiszuru ♦ **előkészíti a terepet** [Kósóno maeni nemavasisiteoita.] „A tárgyalások előtt előkészítettem a terepet.” ♦ **körülulás** [Kino nemavasi-o sita.] „Körülúlastam a fát.” ♦ **megpuhít** [Gutaitekina hanasi-o szuru maeni dzsósini nemavasisita.] „Megpuhítottam a főnökömet, mielőtt a tárgyra tértem.”

nemiminimizu ♦ **derült égből villámcsapás**

nemofira ♦ **nemophila** ♦ **ötpettyes virág**

nemohamonai ♦ **alaptalan** ♦ **légből kapott**
[Nemo hamonai uvasza] „légből kapott pletyka”

nemoto ♦ **tő** [Kino nemotoni kinokoga haetaita.] „A fa tövében gomba nőtt.” ♦ **nemotokara alapvetően** [Szeizóhóhó-o nemotokara kaeta.] „Alapvetően megváltoztatta a gyártástechnológiát.” ♦ **nemotokara alapjaiban** [Kareno hacumei-va szekai-o nemotokara kaeta.] „Talál-mánya alapjaiban változtatta meg a világot.”

nemotokara ♦ **alapjaiban** [Kareno hacumei-va szekai-o nemotokara kaeta.] „Talál-mánya alapjaiban változtatta meg a világot.” ♦ **alapvetően** [Szeizóhóhó-o nemotokara kaeta.] „Alapvetően megváltoztatta a gyártástechnológiát.”

nému ♦ **név** ♦ **domein-nému tartománynév** ♦ **fászuto-nému keresztnév** ♦ **famirí-nému családi név** ♦ **furunému teljes név** [Namae-o furunémude kaite kudaszaí.] „Kér-jük, a teljes nevét írja ide!” ♦ **midoru-nému második keresztnév**

nému-barjú ♦ **hírnév**

némubarjú ♦ **hírnév**

némubarjúnoaru ♦ **híres**

nemui ♦ **álmos** [Totemo nemuideszu.] „Bor-zasztóan álmos vagyok.”

nemuin ♦ **önfestő pecsétnyomó**

nemuke ♦ **álmosság** [Nemukega oszotteki-ta.] „Álmosság tört rám.”

nemukegaszaszu ♦ **rátör az álmoság**
[Nemukega szasitekita.] „Rám tört az álmos-ság.”

nemukemanako ♦ **álmos tekintet**

nemuke-o szaszou ♦ **elálmosít** [Kono hon-va nemuke-o szaszou.] „Ez a könyv elálmosít.”

nemuke-o szaszou ♦ **elaltat** [Kono ongaku-va nemuri-o szaszou.] „Ez a zene elaltat.”

nemukezamasai ♦ **álom elűzése**
[Nemukezamasinikóhí-o nonda.] „Kávét ittam, hogy elűzzem az álmomat.” ♦ **éberen tartás**
[Nemukemezamasini untensuni hanasikake-

ta.] „Beszéltem a sofőrhez, hogy éberem tart-sam.”

nemukunaru ♦ **elálmosodik** [Nemukunaru-made hon-o jondeita.] „Könyvet olvastam, amíg el nem álmosodtam.” ♦ **gakuttonemukunaru rátör az álmoság** [Gakutto nemukunatta.] „Rám tört az álmoság.”

nemunoki ♦ **perzsa selyemakác** ♦ **selyemakác**

némupurétó ♦ **névtábla**

nemuraszeru ♦ **altat** ♦ **elaltat** [Kodomo-o nemuraszeta.] „Elaltattam a gyereket.”

nemurerumorinobidzso ♦ **Csipkerózsika**

nemuri ♦ **álom** [Kare-va eienno nemurini cu-ita.] „Örök álomba merült.” ♦ **alvás** [Fukai nemuri] „mély alvás”

nemurigusza ♦ **mimóza**

nemuriguszuri ♦ **altató**

nemurikokeru ♦ **mozdulatlanul alszik**
[Otto-va sótaimonaku nemurikoketeita.] „A férjem mozdulatlanul aludt, mint akit fejbe ver-tek.”

nemurikomu ♦ **álomba merül** [Iszogasii iccini-csigaovattara, nemuri konda.] „A nehéz nap után álomba merültem.”

nemurinicuku ♦ **elalszik** [Vatasi-va nemur-inicukumade dzsikangakakaru.] „Idő kell, míg elalszom.”

nemuriniocsiru ♦ **álomba merül** [Ippunde nemurini ocsita.] „Egy perc alatt álomba merültem.” ♦ **jukkuritonemuriniocsiru szenderül** [Jukkurito nemurini ocsita.] „Mély álomba szenderültem.”

nemuru ♦ **alszik** [Kodomo-va beddode nemut-teiru.] „A gyerek az ágyban alszik.” ♦ **aluszik** [Joku nemutta?] „Jól aludtál?” ♦ **nyugodik** [Jaszurakani onemurikudaszaí.] „Nyugodjék békében!” ♦ **nyugszik** [Kare-va mó ohakade nemutteiru.] „Már a temetőben nyugszik.” ♦ **szunnyad** [Csikani kicsóna sigenga nemutteiru.] „Értékes természeti kincsek szunnyadnak a föld mélyén.” ♦ **kimocsijokunemutteiru édesdeden alszik** ♦ **szujaszujanemuru alszik, mint a tej** ♦ **tavainakunemuru alszik, mint a bunda** ♦ **tavainaku jou holtrészegre issza magát** ♦ **nemurikokeru mozdulatlanul**

alszik [Otto-va sótaimonaku nemurikokete-ita.] „A férjem mozdulatlanul aludt, mint akit fejbe vertek.”

nemurujónisinu ♦ **jobblétre szenderül**

nemuszóna ♦ **álmos** [Nemuszóna koede kota-eta.] „Álmos hangon válaszoltam.”

nemutai ♦ **álmos**

nen ♦ **év** [Icsinentatta.] „Egy év telt el.” ♦ **iszszakunenmae tavalyelőtt** ♦ **kjonen múlt évben** [Kjonennekkonsita.] „Múlt évben házasodtam.” ♦ **kjonen tavaly** [Kjonenno kjó] „tavaly ilyenkor” ♦ **kószeinen csillagászati év** ♦ **kószeinen sziderikus év** ♦ **szarainen két év múlva** [Meikko-va szarainendaigaku-o szocugjósuzu.] „Az unokahúgom két év múlva diplomázik.” ♦ **sin-nen új év** [Sin-nenomedetó!] „Boldog új évet!” ♦ **nan-nen hány év** [Konopurodzsekuto-va nannenakarimaszuka?] „Hány évig fog tartani ez a projekt?” ♦ **zendzsú egész éven át** [Nendzsúmukjúde hataraita.] „Egész éven át szünet nélkül dolgoztam.” ♦ **nenso év eleje** ♦ **nenszeino os** [Muszuko-va ninenszeideszu.] „Másodikos a fiam.” ♦ **nenmacu év vége** [Nenmacuno ószódzsi] „év végi nagytakarítás” ♦ **jokutosi következő év** ♦ **jokunen következő év** ♦ **rainen jövő év** [Rainenno dzsúnigacu] „jövő év decembere” ♦ **rainen jövő évben** [Rainenszocugjósuzu.] „Jövő évben ballagok.” ♦ **rainen jövőre** [Rainennekkonszuru joteideszu.] „Jövőre megházasodok.” ♦ **rekinen nap-tári év**

nen ♦ **biztonság** ♦ **elővigyázat** ♦ **ézés** [Karei kokorokara szonkeino nen-o idaita.] „Mély tiszteletet éreztem iránta.” ♦ **gondolat** ♦ **gondosság** ♦ **vágy** [Bokuno nenga todoita.] „Teljesült a vágyam.” ♦ **keirónonenkara korára való tekintettel** ♦ **zankinonen szégyen-érzet** ♦ **nen-irina gondos** [Nen-irina dzsunbi-o sita.] „Gondos előkészületeket tett.” ♦ **nen-irini gondosan** [Keiszacukan-va dzsú-o nen-irini sirabeta.] „A felügyelő gondosan megvizsgálta a fegyvert.” ♦ **nen-irini alaposan** [Bin-o nen-irini aratta.] „Alaposan megmos-tam a befőttesüveget.” ♦ **nengahaitta gondos** [Nenga haittadezain] „gondos formatervezés” ♦ **nen- ni va nen o ireru roppant körülte-kintő** [Keijakuno najjó-o nenniha nen-o irete-csekkusita.] „Roppant körültekintően ellenőriz-

tem a szerződés szövegét.” ♦ **nen-notame biz-tos, ami biztos** [Idzsó-va naikedo, nennota-meno kenkószindan-o uketa.] „Nincs semmi bajon, de biztos, ami biztos, elmentem egy szűrő-vizsgálatra.” ♦ **nen-nohaitta gondos** [Nenno haitta sigoto] „gondos munka” ♦ **nen-nohaitta körmönfont** [Nenno haitta uszo] „körmönfont hazugság” ♦ **nen-nohaitta udvarias** [Nenno haitta aiszacu] „udvarias köszönés” ♦ **nen-o irete gondosan** [Keiszannekka-o nen-o irete tasikameta.] „Gondosan ellenőriztem a szá-mítás eredményét.” ♦ **nen-o ireru ügyel** [Szu-tekini siagerutameni nen-o ireta.] „Ügyelt a szép kidolgozásra.” ♦ **nen-o oszu lelkére köt** [Himicu-o kógaisainajjó nen-o osita.] „A lelkére kötötte, hogy ne árulja el a titkot.” ♦ **nen-o oszu rákérdez** [Dzsóhó-va tadasiinokato nen-o osita.] „Rákérdeztem, hogy tényleg igaz-e a hír.” ♦ **nen-o oszu aztán** [Tabes zuginaideneto nen-o osita.] „Aztán ne egyél ám túl sokat! – mondtam.” ♦ **fukusúnonen bosszúvágó** [Fukusú-no nenni moeru.] „Ég a bosszúvágótól.” ♦ **bók-jónonen honvágy**

nen-ake ♦ **esztendő lejárta** ♦ **év eleje**

nenasigusza ♦ **békalencse** ♦ **kacsaparéj**

nenasiguszanoszeikacu ♦ **vándorélet**

nenasikazura ♦ **aranka**

nenbangan ♦ **agyagpala**

nenbucu ♦ **buddhista fohász** [Nenbucu-o tonaeru.] „Buddhához fohászkodik.” ♦ **fohász-kodás** ♦ **umanomimininenbucu falra hányt borsó**

nenbucudó ♦ **buddhista imaterem** ♦ **imate-rem**

nenbucúta ♦ **buddhista ima**

nenbucuzanmai ♦ **elmélyült buddhista ima**

nencsaku ♦ **odaragadás** ♦ **ragadás**

nencsakumattan ♦ **ragadós vég**

nencsakurjoku ♦ **ragadóerő** ♦ **ragadókép-esség**

nencsakuszei ♦ **ragadósság** [Nencsakuszei-nokjarameru] „ragadós karamell”

nencsakuszuru ♦ **ragad** [Konosíru-va nencs-akusinaí.] „Ez a matrica nem ragad.”

nencsakutépu ♦ **ragadós szalag** ♦ **ragasz-tószalag** [Nencsakutépudedanbóruno futa-o

simeru.] „Ragasztószalaggal leragasztom a papírdoboz fedelét.” ◇ **hinencsakutépu** nem ragadós szalag

nencsakuzai ◇ **ragasztóanyag**

nencsó ◇ **idős kor** [Nencsó-o rijúnirídáninata.] „Az idős korom miatt lettem vezető.” ◇ **idős korcsoport** ◇ **öregség** ◇ **szenioritás**

nencsógumi ◇ **nagycsoport** [Nencsógumino endzsi] „nagycsoportos óvodás”

nencsósa ◇ **idős ember** [Nencsósa-o ujamau.] „Tiszteli az időseket.”

nencsú ◇ **középső korcsoport** ◇ **nencsúgumi középső csoport** [Nencsúgumino endzsi] „középső csoportos óvodás”

nencsú ◇ **viszkozitás**

nencsúgjódzsi ◇ **évenként ismétlődő esemény** [Tanabata-va nencsúgjódzsida.] „A tanabata évente ismétlődő esemény.” ◇ **éves rendezvény**

nencsúgumi ◇ **középső csoport** [Nencsúgumino endzsi] „középső csoportos óvodás”

nencsúkazai ◇ **viszkozitásnövelő szer**

nencsúzai ◇ **viszkozitásnövelő szer**

nendai ◇ **dátum** [Teraga cukurareta nendai-va fumeida.] „A templom építésének dátuma ismeretlen.” ◇ **évek** [Szenkjúhjakuhacsidszúnen dai] „nyolcvanas évek” ◇ **generáció** [Nendaino sza-o kandzsiru.] „Érzem a generációs különbséget.” ◇ **kor** [Kaszekino nendai-o szokuteisita.] „Meghatározták a kövület korát.” ◇ **korosztály** [Onadzsi nendaino hitotodake vakari aemaszu.] „Csak a korosztályomban lévő emberekkel tudom megértetni magam.” ◇ **korszak** ◇ **kjúdzsúnendai kilencvenes évek** ◇ **godzsúnendai ötvenes évek** ◇ **nanadzsúnendai hetvenes évek** ◇ **hacsidszúnendai nyolcvanas évek** ◇ **rokudzsúnendai hatvanas évek**

nendaidzsun ◇ **időrendi sorrend** ◇ **kronológiai sorrend**

nendaiki ◇ **krónika**

nendaimono ◇ **régiség** [Kono tokei-va nendaimonode, szorenarino neucsigaaruu.] „Ez az óra régiség, ezért meg is kéri az árát.”

nendaimonovain ◇ **óbor**

nendaiszokutei ◇ **datálás** ◇ **kormeghatározás** ◇ **uran-namarinendaiszokutei uránólom kormeghatározás** ◇ **kagakuteकिनendaiszokutei kémiai kormeghatározás** ◇ **kagakuteकिनendaiszokutei kémiai datálás** ◇ **kariumu-arugonhóendaiszokutei kálium-argon kormeghatározás** ◇ **necurumineszszenszunendaiszokutei termolumineszcens kormeghatározás** ◇ **fission-torakkuhóendaiszokutei hasadási kormeghatározás** ◇ **hószaszeitanzonendaiszokutei szénizotópos kormeghatározás** ◇ **hószaszeitanzonendaiszokutei radio-karbon kormeghatározás** ◇ **hószaszeitanzonendaiszokutei radiometrikus kormeghatározás** ◇ **rubidzsiumuszutoroncsiumendaiszokutei rubídium-stroncium kormeghatározás**

nendaiszokuteihó ◇ **datálási technika** ◇ **kormeghatározási technika**

nendo ◇ **elszámolási év** ◇ **év** ◇ **költségvetési év** ◇ **tanév** [Gakkóde atarasii nendoga hadzsimatta.] „Új tanév kezdődött az iskolában.” ◇ **kaikeinendo pénzügyi év** ◇ **kaikeinendo elszámolási év** ◇ **gakunendo tanév** ◇ **kanendo elmúlt év** ◇ **kon-nendono ez évi** [Kon-nendono mokuhjó-o tateta.] „Kitűztük az ez évi célt.” ◇ **zaiszeinendo pénzügyi év** ◇ **dzsigjónendo üzleti év** ◇ **szen-nendo elmúlt év** ◇ **hon-nendo idei év** [Hon-nendomadeno dzsiszszeki] „idei évig tartó vállalati eredmény” ◇ **hon-nendono ez évi** [Hon-nendono sotoku] „ez évi jövedelem” ◇ **rainendo jövő év** [Kódzsihi-o rainendoni kuri kosita.] „Az építési költséget átvittük a jövő évre.” ◇ **rainendo jövő tanév** [Rainendono kjóikukatei] „jövő évi tanterv” ◇ **rekinendo naptári év**

nendo ◇ **agyag** [Tógeika-va nendokara icsimaino szara-o cukutta.] „A fazekas agyagból formázott egy tálat.” ◇ **gyurma** [Kodomo-va nendode dóbu-cu-o cukutta.] „A gyerek gyurmából gyúrt egy állatot.”

nendo ◇ **viszkozitás** ◇ **dónendo kinematikai viszkozitás**

nendohadzsimé ◇ **év eleje**

nendohókoku ◇ **éves jelentés**

nendokei ◇ **viszkoziméter**

nendomacu ♦ **év vége** [Kono ranni-va nendomacuno nenrei-o kinjúsita kudaszai.] „Írja be az év végén betöltött életkorát!”

nendonoszeikei ♦ **agyagformázás** ♦ **agya-gozás**

nendosicuno ♦ **agyagos** [Nendosicuno cusi] „agyagos föld” ♦ **agyagszerű**

nendoszókacu ♦ **évértékelés**

nendoszókacuno ♦ **évértékelő**

nendoszokutei ♦ **viszkozitásmérés**

nendozaiku ♦ **agyagmunka**

nendzsi ♦ **év** [Njúgakunendzsi] „beiratkozás éve” ♦ **éves** [Nendzsitaikai] „éves találkozó”

nendzsihókokuso ♦ **éves jelentés**

nendzsijúkjúkjúka ♦ **éves szabadság** ♦ **évi fizetett szabadság**

nendzsikeikaku ♦ **éves terv**

nendzsikeszsan ♦ **naptári éves elszámolás**

nendzsiru / nenzuru ♦ **fohászkodik** [Kodomotacino siavasze-o nendzsita.] „A gyermekei boldogságáért fohászkodott.” ♦ **imádkozik** [Gókaku-o nendzsita.] „Azért imádkoztam, hogy menjek át a vizsgán.” ♦ **kíván** [Kareno sippai-o nendzsita.] „Azt kívántam, hogy valjón kudarcot.”

nendzsiszóakai ♦ **éves közgyűlés**

nendzsu ♦ **fohászkodás**

nendzsu ♦ **egész éven át** [Nendzsúmukjúde hataraita.] „Egész éven át szünet nélkül dolgoztam.”

nendzsúgjódzsi ♦ **évenként ismétlődő esemény** ♦ **éves rendezvény**

nendzsúmukjúno ♦ **egész évben szünet nélkül**

nen-eki ♦ **nyálka** ♦ **ragacs**

nen-ekiben ♦ **nyálkás széklet**

nen-ekibunpicuzsen ♦ **nyálkamirigy**

nen-ekibunpizen ♦ **nyálkamirigy**

nen-ekinóhó ♦ **nyálkás ciszta** ♦ **retenciós ciszta**

nen-ekisicu ♦ **egykedvűség** [Nen-ekisicuno szeikaku] „egykedvű természet” ♦ **közömböség**

nen-ekisu ♦ **mixóma**

nen-ekiszen ♦ **nyálkamirigy**

nen-ekiszuisu ♦ **mixoödéma** ♦ **mixödéma**

nenga ♦ **újév köszöntése** [Mocsúnotame nengano aizacu-o sicureisita.] „A gyász miatt nem köszöntöttem az újévet üdvözlőlapon.”

nengadzso ♦ **újévi képeslap** ♦ **újévi lap** [Íméruno fukjúde nen-nengengadzso-o okuru hitoga szukunakunatteiru.] „Az email elterjedése miatt egyre kevesebb ember küld újévi lapot.” ♦ **újévi üdvözlőlap** [Ojoszo godzsúmainsu nengadzso-o dasita.] „Körülbelül 50 újévi üdvözlőlapot küldtem szét.”

nengahagaki ♦ **újévi lap** ♦ **újévi levelezőlap**

nengahaitta ♦ **gondos** [Nenga haittadeza-in] „gondos formatervezés”

nengajubin ♦ **újévi posta**

nengaku ♦ **éves összeg** [Kono kaszaihokena nengakuszanden endeszu.] „A tűzkárbiztosítás éves összege háromezer jen.”

nengamavari ♦ **újévi körbelátogatás** [Nengamavarini iku.] „Újévi körbelátogatásra indul.”

nengan ♦ **álom** [Nidzsúnen gosisini nenganga kanatta.] „Húsz év múlva beteljesedett az álom.” ♦ **vágy** [Nenganno kuruma-o kónjúsita.] „Megvettem a kocsi, amire vágytam.”

nenganokjaku ♦ **újévi látogató**

nenganszuru ♦ **remél** [Minaszamano ojaku ni tacukoto-o nengansiteiru.] „Remélem, hogy hasznukra leszek.” ♦ **vágyik** [Heiva-o nengansiteiru.] „Békére vágyok.”

nengappi ♦ **dátum** [Mósikomisoni nengappi-o kinjúsita.] „A jelentkezésemre ráírtam a dátumot.” ♦ **év, hó, nap** [Kjóno nengappi] „mai dátum (év, hó, nap)” ♦ **szeinengappi születési dátum** [Rirekisoni szeinengappi-o kakitakunai.] „Nem akarom feltüntetni a születési dátumomat az önéletrajzomon.”

nengaranendzsú ♦ **egész éven át** [Nengara nendzsúibento-o kaiszaisiteimaszu.] „Egész éven át szervezünk eseményeket.” ♦ **folyamatos** [Nengara nendzsúhanaga cumatteru.] „Folyamatosan el van dugulva az orrom.”

nengecu ♦ **hónapok és évek** [Kanzenni narumade nagai nengecugakakatta.] „Hosszú hónapok és évek teltek el, mire teljesen meggyógyult.” ♦ **idő** [Nengecu-o heruucsini bjókiga sinkósita.] „Az idő múlásával a betegség előrehaladt.”

nengecunonioinoszuru ♦ **áporodott** [Furui ie-o kovaszutoki nengecuno niioinoszuru hokoriga mai agatta.] „A régi ház lebontása során áporodott por szállt a levegőben.”

nengemiső ♦ **kommunikáció mosolyogva, vírággal a kézben**

nengen ♦ **időtartam** [Heiekinu nengenga kireta.] „Letelt a katonai szolgálat időtartama.” ♦ **gimukjóikunengen kötelező oktatás időtartama** ♦ **súgjónengen képzés hossza** ♦ **súgjónengen tanulmányi idő** ♦ **fukuekinengen katonai szolgálat időtartama** ♦ **fukuekinengen börtönbüntetés időtartama** ♦ **heiekinengen katonai szolgálat időtartama**

nengen-o cutomeru ♦ **idejét tölti**

nengo ♦ **év után** [Vakaretekara ninengo tomodacsito szaikaisita.] „Két évvel az elválásunk után találkoztunk újra a barátommal.”

nengó ♦ **császári évjel** ♦ **évjel** ♦ **évszám** [Nengó-o oboeruno-va nigate.] „Nehezen jegyzem meg az évszámokat.” ♦ **korszaknév**

nengorona ♦ **baráti** [Zutto mukasikarano nengorona naka] „régóta tartó baráti kapcsolat” ♦ **barátságos** [Nengorona aiszacu] „barátságos köszöntés” ♦ **intim** [Dandzsono nengorona aidagara] „férfi és nő intim kapcsolata” ♦ **kedves** ♦ **szívélyes** [Nengorona kangei] „szívélyes fogadtatás” ♦ **udvarias** [Nengorona koto-ba] „udvarias szavak”

nengu ♦ **földhasználati adó** ♦ **nengunoo-szamedoki vége a játszmának**

nengumai ♦ **földhasználati adó rizsben**

nengunooszamedoki ♦ **vége a játszmának**

nen-icsinento ♦ **évről évre** [Kono ko-va nen-icsinento kasikokunaru.] „Ez a gyerek évről évre okosabb lesz.”

nenimocu ♦ **haragtartó** [Kare-va neni mocu szeikakuda.] „Haragtartó ember.” ♦ **nehiztel** [Fururaretakoto-o icumademo neni motteiru.]

„Még mindig nehiztel azért, mert szakítottak velem.”

nen-irina ♦ **gondos** [Nen-irina dzsunbi-o sita.] „Gondos előkészületeket tett.”

nen-irini ♦ **alaposan** [Bin-o nen-irini arata.] „Alaposan megmostam a befőttesüveget.” ♦ **gondosan** [Keiszacukan-va dzsú-o nen-irini sirabeta.] „A felügyelő gondosan megvizsgálta a fegyvert.” ♦ **tüzetesen** [Déta-o nen-irini sirabeta.] „Tüzetesen átvizgáltam az adatokat.”

nen-irinikangaeru ♦ **latolgat** [Ie-o kaubekika nen-irini kangaeteita.] „Azt latolgattam, hogy érdemes-e lakást venni.”

nen-irinikentőszuru ♦ **átgondol** ♦ **meggondol**

nen-irinisiaeru ♦ **kidolgoz** [Neiru-o nen-irini siageta.] „Kidolgozta a manikűrt.”

nen-irinisiraberu ♦ **tüzetesen átvizsgál**

nen-jo ♦ **kicsivel több, mint egy év**

nen-ju ♦ **üzemanyag**

nen-juszácsádzsi ♦ **üzemanyag-felár** [Uncsinni nen-juszácsádzsiga kaszanszareru.] „A viteldíjhoz üzemanyag-felárat számítanak fel.” ♦ **üzemanyag-pótdíj**

nenkacuna ♦ **nyálkás**

nenkai ♦ **éves összejövétel**

nenkaihi ♦ **éves tagdíj** [Konokuredzsittokádono nenkaihi-va murjódeszu.] „Ennek a hitelkártyának nincs éves tagdíja.”

nenkan ♦ **évkönyv** [Tókeinenkan] „statisztikai évkönyv” ♦ **kalendárium** [Szupócu nenkan] „sportkalendárium” ♦ **tókeinenkan statisztikai évkönyv** [Nihontókeinenkan] „japán statisztikai évkönyv”

nenkan ♦ **év** [Kono kjósicuni ninenkan tótteiru.] „Két éve járok erre a tanfolyamra.” ♦ **éves** [Nenkanjoszan] „éves keret” ♦ **éves időszak** [Kódzsogono nenkansotoku gaku-o keiszansita.] „Kiszámítottam a levonások utáni éves jövedelmemet.” ♦ **kor időszak** [Meidzsinenkani kuni-va ókiku hattensita.] „A Meidzsi-kor időszakában sokat fejlődött az ország.”

nenkan-eigjó ♦ **egész éven át nyitva tartás**

nenkankeikaku ♦ **éves terv**

nenkankjúdzsicuniszzú ♦ **éves szabadnapok száma**

nenkan-no ♦ **éves** [Nenkanuriagega agatta.] „Növekedett az éves forgalom.”

nenkanrui ♦ **ugróvillások**

nenkansisucu ♦ **évi kiadás**

nenkansotoku ♦ **éves jövedelem**

nenkansúeki ♦ **éves haszon**

nenkansúnjú ♦ **éves bevétel** ♦ **éves jövedelem**

nenkantakane ♦ **éves csúcsárfolyam**

nenkan-uriage ♦ **éves árbevétel** ♦ **éves forgalom**

nenki ♦ **halál évfordulója** [Nenkihójó] „halál évfordulójára rendezett szertartás”

nenki ♦ **inasidő** ♦ **sokéves tapasztalat** ♦ **tanoncidió** ♦ **nenkigahairu** megrágja az idő **vasfoga** [Kono furuimisin-va zuibun nenkiga haitteirujódeszu.] „Ezt a régi varrógépet megrágtá már az idő vasfoga.”

nenki ♦ **egyéves időtartam**

nenkibókó ♦ **inaskodás** ♦ **tanonckodás**

nenkigahairu ♦ **eljár felette az idő** [Szecubi-va nenkiga haitteiru.] „A berendezések felett eljárt az idő.” ♦ **megrágja az idő vasfoga** [Kono furuimisin-va zuibun nenkiga haitteirujódeszu.] „Ezt a régi varrógépet megrágtá már az idő vasfoga.” ♦ **nem mai gyerek** [Kono kuruma-va daibu nenkiga haitteiru.] „Ez a kocsis sem mai gyerek.” ♦ **veterán** [Szensuto-site nenkiga haitteiru.] „Veterán versenyző.” ♦ **nenkigahaitta patinás** [Nenkiga haitta tatemono] „patinás épület”

nenkigahaitta ♦ **patinás** [Nenkiga haitta tatemono] „patinás épület”

nenkin ♦ **nyálkagomba** ♦ **szaibószeinenkin sejtes nyálkagomba**

nenkin ♦ **nyugdíj** [Vazukana nenkinde kurasiteiru.] „Csöppnyi nyugdíjból él.” ♦ **izokunenkin özvegyi nyugdíj** ♦ **kakuteikjúfunenkin fix összegű nyugdíj** ♦ **kakuteikjosucunenkin befizetéssel meghatározott nyugdíj** ♦ **kafunenkin özvegyi nyugdíj** ♦ **kiszonenkin alapnyugdíj** ♦ **kótekinenkin állami nyugdíj** ♦ **kodzsin-nenkin magánnyugdíj** [Kokumin-nenkinto kodzsin-nenkin] „állami nyugdíj és

magánnyugdíj” ♦ **súsin-nenkin életjáradék** ♦ **sógainenkin rokkantsági nyugdíj** ♦ **jóró-nenkin öregségi nyugdíj** ♦ **róreinenkin öregségi nyugdíj**

nenkindzsukjúkaisinenrei ♦ **nyugdíjkorhatár** [Nihonde-va nenkindzsukjúkaisi nenrei-va rokudzszúgoszaini nobita.] „Japánban a nyugdíjkorhatár 65 évre nőtt.”

nenkindzsukjúnenrei ♦ **nyugdíjkorhatár**

nenkindzsukjúsa ♦ **nyugdíjas** ♦ **tegakunonenkindzsukjúsa** kisnyugdíjas

nenkindzsukjúszeido ♦ **nyugdíjazási rendszer**

nenkinhokenrjó ♦ **nyugdíjjárulek** [Kokumin-nenkinhokenrjó] „állami nyugdíjjáruleka”

nenkinkikin ♦ **nyugdíjalap** ♦ **nyugdíjpénztár** ♦ **kodzsin-nenkinkikin** magánnyugdíjpénztár

nenkinkjoku ♦ **nyugdíjfolyósító intézet** ♦ **nyugdíjpénztár**

nenkinkjúfu ♦ **nyugdíjfolyósítás**

nenkin-o dzsukjúsihadzsimeru ♦ **nyugdíjba megy** [Csiesi-va nenkin-o dzsukjúsi hadzsime-ta.] „Az apám nyugdíjba ment.”

nenkinrui ♦ **nyálkagombák**

nenkinszeido ♦ **nyugdíjrendszer**

nenkinszeikacu ♦ **nyugdíjas élet**

nenkinszeikacuninaru ♦ **nyugdíjazva lesz** [Rokudzszúgoszai-kara nenkinszeikacuninarimaszu.] „65 éves korában fogják nyugdíjazni.”

nenkinszeikacusa ♦ **nyugdíjas**

nenkjú ♦ **szabadság** [Nenkjú-o toru.] „Kiveszi a szabadságát.”

nenkó ♦ **hosszú évek érdeme** [Nenkóni mukuiru.] „Jutalmazták a hosszú éveket.” ♦ **hosszú évek tapasztalata** [Nenkó-o cunda hito] „hosszú évek tapasztalatával rendelkező dolgozó” ♦ **senioritás** ♦ **szolgálati idő** [Nenkónijoru sósin] „szolgálati idővel arányos előmenetel”

nenkócsingin ♦ **munkaévek szerinti fizetés** ♦ **senioritás szerinti bér**

nenkódzsorecu ♦ **ansziennitás** ♦ **munka-évek szerinti előmenetel** ♦ **szenioritás szerinti előmenetel**

nenkódzsorecuszeido ♦ **munkaévek szerinti előmenetel rendszere** ♦ **szenioritás szerinti előmenetel rendszere**

nenmacu ♦ **év vége** [Nenmacuno ószódzsi] „év végi nagytakarítás”

nenmacucsószei ♦ **év végi adókiigazítás**
nenmacukanpa ♦ **év végi hideghullám**

nenmacunensi ♦ **átmenet az új évbe** ♦ **év vége és év eleje** [Nenmacunensino kjúka] „év végi és év eleji szabadság” ♦ **óév vége és újév kezdete**

nenmacuno ♦ **év végi**

nenmacusójo ♦ **év végi prémium**

nenmacuteate ♦ **év végi juttatás** ♦ **év végi prémium**

nenmaeni ♦ **évvel ezelőtt** [Ninenmaeni sudzucu-o uketa.] „Két évvel ezelőtt volt egy műtetem.”

nenmaku ♦ **nyálkahártya** ♦ **binenmaku orrnyálkahártya**

nen-nai ♦ **év közben** [Nen-naimu kjú] „Év közben mindig nyitva tartunk.”

nen-naini ♦ **éven belül** [Karera-va nen-naini kekkonszuru joteideszu.] „Ez éven belül össze fognak házasodni.”

nen-ne ♦ **csicsikálás** [Nen-neno dzsikandajo] „Itt az idő csicsikálni!” ♦ **gyermeteg** [Muszume-va dzsúhah-szainanonimadanenedeszú.] „A lányom már 18 éves, de még olyan gyermeteg.” ♦ **hajcsizás** ♦ **tente**

nen-neko ♦ **gyerekhordozó kabát**

nen-nekobanten ♦ **gyerekhordozó kabát**

nen-nen ♦ **évről évre** [Nen-nenkodomo-va ókikunaru.] „A gyerekek évről évre nőnek.” ♦ **minden évben**

nen-nenszaiszai ♦ **évről évre** ♦ **minden évben** [Nen-nenszaiszaihana szódzsitari, szaiszainen-nean hitoonadzsikarazu.] „A virágok az emberekkel ellentétben minden évben egyformák.”

nen-neszaszeru ♦ **lefektet** [Akacsan-o nenneszaszenakucsua.] „Le kell fektetnem a babát!”

nen-neszuru ♦ **csicsikál** [Nen-nesitajó!] „Csicsikálni akarok!” ♦ **hajcsizik** ♦ **tentézik** [Akacsanganen-nesiteiru.] „A baba tentézik.”

nen-ni ♦ **évente** [Nenni ikkaisinszekiga acumarú.] „Évente egyszer összegyűlik a rokonság.”

nen-niikkai ♦ **évente egyszer** [Nenni ikkaimado-o arau.] „Évente egyszer megmosom az ablakokat.”

nen-ni va nen o ireru ♦ **roppant körültekintő** [Keijakuno najjó-o nenniha nen-o iretecsekusita.] „Roppant körültekintően ellenőriztem a szerződés szövegét.”

nen-ni va nen o irete ♦ **biztos, ami biztos**

nen-nohaitta ♦ **gondos** [Nenno haitta sigoto] „gondos munka” ♦ **körmönfont** [Nenno haitta uszo] „körmönfont hazugság” ♦ **udvarias** [Nenno haitta aizsacu] „udvarias köszönés”

nen-notame ♦ **biztonság kedvéért** [Keiszacu-va nennotame kendzsú-o motteiru.] „A biztonság kedvéért a rendőröknél van fegyver.” ♦ **biztos, ami biztos** [Idzsó-va naikedo, nennotameno kenkósindan-o uketa.] „Nincs semmi bajon, de biztos, ami biztos, elmentem egy szűrővizgálatra.” ♦ **csak úgy** ♦ **rend kedvéért**

nen-notameni ♦ **biztonság kedvéért**

nenofukai ♦ **mélyen gyökerező** [Neno fukai nikusimi] „mélyen gyökerező ellenszenv”

nen-o ireru ♦ **ügyel** [Szutekini siagerutameni nen-o ireta.] „Ügyelt a szép kidolgozásra.” ♦ **nen-o irete gondosan** [Keiszankekka-o nen-o irete tasikameta.] „Gondosan ellenőriztem a számítás eredményét.”

nen-o irete ♦ **gondosan** [Keiszankekka-o nen-o irete tasikameta.] „Gondosan ellenőriztem a számítás eredményét.”

nenojaszui ♦ **olcsó** [Neno jaszui sóhin] „olcsó áru”

nenokoku ♦ **éjféli**

nenonai ♦ **gyökér nélküli** [Nenonai ha] „gyökér nélküli fog”

nen-o osite ♦ **nyomatékosan** [Keikoku-o nen-o osite kuri kaesita.] „Nyomatékosan elismételte a figyelmzettést.”

nen-o oszu ♦ **aztán** [Tabe szuginaideneto nen-o osita.] „Aztán ne egyél ám túl sokat! –

mondtam.” ♦ **lelkére köt** [Himicu-o kógaisinaijó nen-o osita.] „A lelkére kötötte, hogy ne árulja el a titkot.” ♦ **rákérdez** [Dzsóhó-va tada-siinokato nen-o osita.] „Rákérdeztem, hogy tényleg igaz-e a hír.” ♦ **tudatába vés** [Insúnten-va sinaijó nen-o osita.] „Tudatába véstem, hogy nem szabad ittasan vezetni.” ♦ **nen-o osite nyomatékosan** [Keikoku-o nen-o osite kuri kaesita.] „Nyomatékosan elismételte a figyelmeztetést.”

nenotakai ♦ **drága** [Neno takai sokuhin] „drága étel”

nenpaino ♦ **idős** [Nenpaino sinsi] „Idős férfi.” ♦ **idősebb** [Nenpaino hitoni mimi-o kasitekudaszai.] „Hallgass az idősebbekre!” ♦ **idős korú** [Nenpaino kata] „idős korú személy” ♦ **korú** [Karera-va dónenpaidearu.] „Egyforma korúak.”

nenpi ♦ **fogyasztás** [Kono kuruma-va nenpiga varui.] „Ennek az autónak nagy a fogyasztása.” ♦ **üzemanyag-fogyasztás** ♦ **kónenpisa** sokat fogyasztó kocsi ♦ **teinenpi** kevés fogyasztás

nenpjó ♦ **időrendi táblázat** ♦ **rikanenpjó** időrendbe szedett tudományos eredmények ♦ **rjakunenpjó** vázlatos időrendi táblázat

nenpó ♦ **éves beszámoló** [Kenkjúdzsono nenpó] „kutatóintézet éves beszámolója” ♦ **éves jelentés** ♦ **tókeinenpó statisztikai évkönyv** [Tecedótókeinenpó] „vasútstatisztikai évkönyv”

nenpó ♦ **éves fizetés** [Szupócu szensuno nenpó] „sportoló éves fizetése” ♦ **éves juttatás** ♦ **évi fizetés**

nenpu ♦ **éves bontású történet** [Szóridaidzsinnó nenpu] „miniszterelnök éves bontású élettörténete”

nenpu ♦ **éves befizetés** ♦ **éves törlesztés** [Sakkin-o nenpude kaeszu.] „Éves törlesztéssel fizetem vissza a kölcsönt.” ♦ **ennónenpu** fizetési haladék éves törlesztéssel

nenpusókan ♦ **évenkénti amortizáció** ♦ **évenkénti leírás**

nenraino ♦ **éves** [Dzsúnenraino ocuki aideszu.] „10 éves a kapcsolatunk.” ♦ **éve tartó** [Jondzsúnenraino sin-júto vakareta.] „40 éve

tartó barátságuk után elbúcsúzott tőle.” ♦ **évre visszamenőleg** [Kotosino nacu-va jondzsúnenraino acuszadatta.] „40 évre visszamenőleg idén nyáron volt a legmelegebb.” ♦ **régi** [Nenraino jume-o hatasita.] „Beteljesült a régi álmom.”

nenrei ♦ **életév** [Kareno nenrei-va rokudzsu-h-szaideszu.] „Hatvanadik életévében jár.” ♦ **életkor** [Kareno nenrei-o tazuneta.] „Megkérdeztem az életkorát.” ♦ **kor** [Anataguraino nenreino koro, vatasi-va szupócu-o siteita.] „A te korodban én sportoltam.” ♦ **kóhacunenrei veszélyeztetett kor** [Ganno kóhacunenreini haitta.] „Abba a korba ért, amit leginkább veszélyeztet a rákbetegség.” ♦ **csóheinenrei katonaköteles kor** ♦ **csóheinenrei sor-köteles kor** ♦ **heikin-nenrei átlagéletkor** [Kono kaisa-va sainno heikin-nenreiga szandzsuszszaideszu.] „A cég dolgozóinak átlagéletkora 30 év.” ♦ **man-nenrei betöltött életkor** ♦ **rekinenrei teljes életkor** ♦ **ródókanónenrei keresőkor**

nenreibecu ♦ **életkor szerint** [Konogurafu-va nenreibecuno heikinsincsó-o simesiteiru.] „A grafikon az életkor szerinti, átlagos testméretet mutatja.”

nenreifumon ♦ **életkor nem akadály** ♦ **életkor nem számít**

nenreifusó ♦ **ismeretlen kor** [Nenreifusóno ooto] „ismeretlen korú férfi”

nenreikaiszó ♦ **korcsoport** [Nenreikaiszóbecudzsin kucsikószei] „népesség korcsoport szerinti összetétele”

nenreikakunin ♦ **életkor-ellenőrzés**

nenreisza ♦ **korkülönbség** [Futarino nenreisza-va ókii.] „Nagy köztük a korkülönbség.”

nenreiszeigen ♦ **korhatár** [Kuredzsittokádóno mósi komini nenreiszeigengaaru.] „Korhatárhoz kötött a hitelkártya-igénylés.”

nenreiszeigencukino ♦ **korhatáros** [Nenreiszeigencukino eiga] „korhatáros film”

nenreiszó ♦ **korcsoport** [Nenreiszóno hiroi okjakuszamani aizsareru sóhin] „széles korcsoport által kedvelt termék”

nenre-o kaszaneru ♦ **öregebb és öregebb lesz** [Kare-va nenre-o kaszaneta.] „Öregebb és öregebb lett.”

nenri ♦ **éves kamat** [Hjakumanen-o nenri-szan pászentode azuketa.] „1 millió jent raktam be 3 százalékos éves kamatra.”

nenriki ♦ **gondolaterő** ♦ **pszichokinézis** [Nenrikide mono-o ugokaszu.] „Pszichokinézissel mozgatja a tárgyakat.” ♦ **omou nenrikiiva-omo tooszu hit hegyeket mozgat**

nenrin ♦ **érettség** [Nenrin-o kaszaneta ucukusisza] „érett szépség” ♦ **évgyúrú** [Nenrin-kara dzsurei-o sirabeta.] „Az évgyúrúkból megállapítottam a fa korát.”

nenrin-nendaigaku ♦ **dendrokronológia**

nenrin-nendaió ♦ **dendrokronológia**

nenrjó ♦ **fűtőanyag** [Hacudensono nenrjó] „erőmű fűtőanyaga” ♦ **hajtóanyag** [Rokettono nenrjó] „rakéta hajtóanyaga” ♦ **tüzelőanyag**

[Szutóbuno nenrjó] „kályha tüzelőanyaga” ♦ **üzemanyag** [Kurumano nenrjó] „autó üzemanyaga” ♦ **ekitainenrjó folyékony üzemanyag** ♦ **kakunenrjó nukleáris fűtőanyag** ♦ **kaszekinenrjó fosszilis tüzelőanyag** ♦ **kaszekinenrjó fosszilis üzemanyag** ♦ **kita-inenrjó légnemű üzemanyag** ♦ **keitainenrjó hordozható üzemanyag** ♦ **kokeinenrjó szilárd üzemanyag** ♦ **kokeinenrjó szilárd hajtóanyag** ♦ **kotainenrjó szilárd hajtóanyag** ♦ **kotainenrjó szilárd üzemanyag** ♦ **baionenrjó bioüzemanyag**

nenrjóbó ♦ **üzemanyagrúd** ♦ **kakunenrjóbó nukleáris üzemanyagrúd**

nenrjócsozóko ♦ **üzemanyagraktár**

nenrjódencsi ♦ **energiacella** ♦ **tüzelőanyag-cella** ♦ **üzemanyagcella** ♦ **arukarigatanenrjódencsi alkáli üzemanyagcella** ♦ **arukarigatanenrjódencsi alkálikus üzemanyagcella** ♦ **kotaikóbuszigatanenrjódencsi polimerelektrolitos üzemanyagcella** ♦ **kotaiszankabucugatanenrjódencsi szilárdoxid elektrolitos üzemanyagcella** ♦ **dzsunszuiszogatatanenrjódencsi tisztahidrogén üzemanyagcella** ♦ **szeikakakunenrjódencsi biokémiai üzemanyagcella** ♦ **jójútanszan-engatanenrjódencsi olvadékarbonátos üzemanyagcella** ♦ **rinszanhgatanenrjódencsi foszforsavas üzemanyagcella**

nenrjófunsa ♦ **üzemanyag-befecskendezés**

nenrjóhi ♦ **üzemanyagköltség**

nenrjókei ♦ **üzemanyagszintjelző**

nenrjókikabakudan ♦ **termobárikus fegyver** ♦ **vákuumbomba**

nenrjókjoku ♦ **anód** ♦ **üzemanyag oldali elektróda**

nenrjó-o ireru ♦ **tankol** [Kurumani nenrjó-o ireru.] „Tankol.”

nenrjópúru ♦ **pihentető medence**

nenrjótanku ♦ **tank** ♦ **üzemagyagtartály**

nensa ♦ **gondolatosítás**

nensaszuru ♦ **gondolataiban olvas**

nensi ♦ **év kezdete** ♦ **nenmacunensi óév vége és újév kezdete** ♦ **nenmacunensi év vége és év eleje** [Nenmacunensino kjúka] „év végi és év eleji szabadság”

nensidzsó ♦ **újévi lap**

nensiki ♦ **évjárat** [Szenkjúhjakukjúdzsunensikino kuruma] „1990-es évjáratú kocsi” ♦ **gyártási év** [Nensikino furui kuruma] „régí gyártási évv kocsi”

nensimavari ♦ **újévi körbelátogatás** [Kaisano hitonotokoroni nensimavari-o sita.] „Új-évkor körbelátogattam a kollégáimat.”

nenso ♦ **év eleje**

nenso ♦ **írásos ígélet** [Isarjó-o harautoiu na-ijóno nenso-o torareta.] „Írásos ígéletet kértek tőlem, hogy kifizetem a vigaszdíjat.”

nensó ♦ **égés** ♦ **kanzen-nensó tökéletes égés** ♦ **kihakunensó szegénykeverékes égés** ♦ **sizen-nensó természetes égetés** [Sibóno sizen-nensó] „természetes zsírégetés” ♦ **sibónensó zsírégetés** ♦ **csokuszecenensó közvetlen égés** ♦ **fukanzen-nensó tökéletlen égés** [Iszszankatanszo-va tanszo-o fukumu moeru bussicuga nensószeru kateide fukanzen-nensósita baaini haszszeisimaszu.] „A szén-monoxid gáz tökéletlen égés következtében keletkezik, széntartalmú éghető anyag égése során.”

nensó ♦ **éves forgalom** [Nensóicsioku ennobidzsineszu-o cukuri ageta.] „Százmillió jenes éves forgalmú vállalkozást csinált.”

nensó ♦ **fiatal kor** [Nensó-o rijúni njútaio kotovararareta.] „Fiatal kora miatt nem vették fel katonának.” ♦ **fiatal korcsoport** ♦ **fiatal-ság** ◊ **szainensóno legfiatalabb** [Szainensóno kinmedarisuto] „legfiatalabb aranyérmes”

nensódzsikan ♦ **égésidő**

nensógumi ♦ **kiscsoport** [Nensógumino endzsi] „kiscsoportos óvodás”

nensóki ♦ **tüzelőtér**

nensóki ♦ **gázégő**

nensónecu ♦ **égéshő**

nensóno ♦ **fiatal** [Nensóno aszobi] „fiatalok szórakozása”

nensorai ♦ **év kezdete óta**

nensoraitakane ♦ **éves csúcs** [Kono kabu-va nensoraitakane-o kósinsita.] „A részvény megdöntötte éves csúcsát.”

nensóro ♦ **égetőkemence**

nensósa ♦ **kiskorú**

nensósicu ♦ **égéstér**

nensósiki ♦ **tüzelőanyaggal működő** [Nensósikikjútóki] „tüzelőanyaggal működő vízmelegítő”

nensószaszeru ♦ **belead** [Csikarano kagiri-o nensószaszeta.] „Minden erőmet beleadtam.” ♦ **éget** [Undósite sibó-o nensószaszeta.] „Testmozgással zsírt égettem.”

nensószei ♦ **éghetőség**

nensószokudo ♦ **égési sebesség**

nensószuru ♦ **ég** ♦ **éget** ◊ **sibó-o nensószuru** **zsírégető** [Sibó-o nensószuru nomi mono] „zsírégető ital” ◊ **nensószaszeru belead** [Csikarano kagiri-o nensószaszeta.] „Minden erőmet beleadtam.” ◊ **nensószaszeru éget** [Undósite sibó-o nensószaszeta.] „Testmozgással zsírt égettem.”

nensú ♦ **éves jövedelem** ♦ **éves kereset** [Nensú-va ikuradeszuka?] „Mekkora az éves kereseted?”

nensucu ♦ **előteremtés** [Okano nensucu] „pénz előteremtése” ♦ **kiötlés** [Kaicecuanno nensucu] „megoldási javaslat kiötlése” ♦ **összekaparás** [Gakuhino nensucu] „tandij összekaparása”

nensucuszuru ♦ **előteremt** [Sikin-o nensucusita.] „Előteremtette a tőkét.” ♦ **kigádzálkodik** [Dzsugjórjó-o arubaitokara nensucusita.] „A tandíjat a mellékmunkákból gádzálkodta ki.” ♦ **kiötlök** [Dakjóan-o nensucusita.] „Kiötlöttünk egy kompromisszumos javaslatot.” ♦ **összekapar** [Szukunai nenkinkara szentakukidai-o nensucusita.] „Összekaparta a kevés nyugdíjából a mosógép árát.”

nenszai ♦ **évforduló** [Barutóku tandzsóhja-kunenszai] „Bartók születésének századik évfordulója”

nenszan ♦ **éves termelés**

nenszangaku ♦ **éves termelés összege**

nenszei ♦ **ragadósság** ♦ **viszkozitás**

nenszeikeiszú ♦ **viszkozitási együttható** [Rjútaino nenszeikeiszú] „folyadék viszkozitási együtthatója”

nenszeino ♦ **nyári** [Ninenszeino sokubucu] „kétényári növény” ♦ **os** [Muszuko-va ninenszeideszu.] „Másodikos a fiam.” ♦ **osztályos** [Szan-nenszeino szeito] „harmadik osztályos tanuló”

nenszeitai ♦ **vizskózus anyag**

nenszú ♦ **évek száma**

nenten ♦ **csavarodás** ♦ **torzió** ◊ **csónenten** **bélcsvarovadás**

nentenszaszeru ♦ **megcsavar** [Beruto-o nentenszaszeta.] „Megcsavartam az övemét.”

nentenszuru ♦ **megcsavarodik** [Rankanga nentensita.] „Megcsavarodott a petevezetéke.”

nentó ♦ **emlékezet** [Ijana dekgito-o nentó-kara oi haraótsita.] „Próbáltam törölni az emlékezetemből azt a kellemetlen esetet.” ♦ **ész** [Zen-inhinanszaserukoto-va mattaku nentóninakatta.] „Eszükbe sem jutott mindenkit kimekíteni.” ♦ **fej** [Okanoenjarikuriga nentó-kara hanarenai.] „Állandóan a pénzügyi gondjaim járnak a fejemben.” ♦ **gondolat** [Mazu nentóni ukandano-va , kareno anpidatta.] „Az első gondolatom az volt, hogy vajon biztonságban van-e.” ◊ **nentónioku gondol valamire** [Szaigai-o nentóni oita macsizukuri-o szuru.] „Úgy tervezik a várost, hogy gondolnak a katasztrófákra.” ◊ **nentónioku szem előtt tart** [Hitono

dzsicuri-o nentóni oku.] „Szem előtt tartja az emberek érdekeit.”

nentó ♦ **év eleje**

nentóbucu ♦ **Dipankara Buddha**

nentókjóso ♦ **évértékelő beszéd**

nentónioku ♦ **gondol valamire** [Szaigai-o nentóni oita macsizukuri-o szuru.] „Úgy tervezik a várost, hogy gondolnak a katasztrófákra.” ♦

szem előtt tart [Hitono dzsicuri-o nentóni oku.] „Szem előtt tartja az emberek érdekeit.”

nentónoaiszacu ♦ **újévi üdvözlét**

nenza ♦ **ficam** ♦ **rándulás**

nenzaszuru ♦ **kificamít** [Kaidande asikubi-o nenzasitesimatta.] „A lépcsőn kificamítottam a bokám.” ♦ **kificamodik** [Tekubi-o nenzasita.] „Kificamodott a csuklóm.” ♦ **megrándít** [Asi-o nenzasita.] „Megrándítottam a lábam.” ♦ **megrándul** [Koronde nenzasita.] „Elestem, és megrándultam.”

nenzuru / **nendzsiru** ♦ **fohászkodik** [Kodomotacsino siavasze-o nendzsita.] „A gyermekei boldogságáért fohászkodott.” ♦ **imádkozik** [Gókaku-o nendzsita.] „Azért imádkoztam, hogy menjek át a vizsgán.” ♦ **kíván** [Kareno sippai-o nendzsita.] „Azt kívántam, hogy valljon kudarcot.”

neo ♦ **neo**

ne-o ageru ♦ **meghátrál** [Kibisii rensúni ne-o ageta.] „Meghátráltam a nehéz edzéstől.”

neobarokku ♦ **neobarokk**

ne-o cukeru ♦ **árat mond** [Uri te-va takaszugiru ne-o cuketa.] „Az eladó túl magas árat mondott.” ♦ **ígér** [Icsibantakai ne-o cuketa kai teni urucumori.] „Annak a vevőnek adom, aki a legtöbbet ígéri.”

neocsi ♦ **elalvás**

neodávinizumu ♦ **neodarwinizmus**

neodzsimu ♦ **neodímium**

neo-fasiszuto ♦ **neofasiszta**

neo-fasizumu ♦ **neofasizmus**

neogosikku ♦ **neogótikus**

ne-o haru ♦ **gyökeret ereszt** [Dzsumoku-va ne-o hatta.] „A fa gyökeret eresztett.”

neoki ♦ **ébredés** [Otto-va neokiga varui.] „A férjem nehezen ébred.” ♦ **együtt lakás** ♦ **élés** ♦ **lefekvés és felkelés**

neoki-o tomoniszuru ♦ **egy fedél alatt él**

neokiszuru ♦ **lakik** [Itoko-va issúkanhodo vatasitacsino kazokuto neokisita.] „Az unokatestvérem egy hétig nálunk lakott.”

neon ♦ **neon**

neonacsi ♦ **neonáci**

neondenkjú ♦ **neoncsó**

neongaszu ♦ **neongáz**

neonkan ♦ **neoncsó** ♦ **reklámcsó**

neonomado ♦ **neonomád**

neonraito ♦ **neonfény**

neonranpu ♦ **glimmiámpa** ♦ **kődfénylámpa** ♦ **parázfénylámpa**

neonszain ♦ **neonfelirat** ♦ **neonreklám**

ne-o orozsu ♦ **gyökeret ereszt** [Ki-va ne-o orosita.] „A fa gyökeret eresztett.” ♦ **gyökeret ver** [Szono isiki-va vatasino kokoroni ne-o orositeiru.] „Ez a gondolat gyökeret vert a szívemben.” ♦ **gyökerezik** [Dzsinsuszabecuga sakaini fukaku ne-o orositeiru.] „A faji megkülönböztetés mélyen gyökerezik a társadalomban.” ♦

letelepszik [Kare-va gaikokuni ne-o orosita.] „Külföldön telepedett le.”

neoromancsisizumu ♦ **neoromantika**

neoruneszanszu ♦ **neoreneszansz**

ne-o tacu ♦ **kiírt** [Akuno ne-o tacu.] „Kiírtja a gonoszszágot.”

neoteni ♦ **neoténia**

nepáru ♦ **Nepál**

nepárudzsin ♦ **nepáli**

nepáruno ♦ **nepáli**

neppa ♦ **hóhullám** ♦ **meleghullám** [Ósú-o neppaga oszotta.] „Meleghullám érkezett Európába.”

neppú ♦ **forró levegő** [Neppúkanszó] „szárítás forró levegővel” ♦ **forró szél** ♦ **sirokkó**

neppúki ♦ **hőlégfúvó**

nepucuniumu ♦ **neptúnium**

nerai ♦ **cél** [Demono nerai-va nandeszuka?] „Mi a célja a tüntetésnek?” ♦ **célzás** [Nerai-o

ajamatta.] „Rosszul céloztam.” ◇ **neraidóri elképzelésnek megfelelően** [Uri age-va nerai dóri zókasita.] „Az árbevétel az elképzelésünknek megfelelően növekedett.” ◇ **nerai-o szadameru célba vesz** [Tósika-va nihonkabuni nerai-o szadameta.] „A befektetők a japán részvényeket vették célba.” ◇ **nerai-o szadameru becélöz** [Tori-va kozakanani nerai-o szadame-ta.] „A madár becélózta a kis halat.”

neraidóri ◇ **elképzelésnek megfelelően** [Uri age-va nerai dóri zókasita.] „Az árbevétel az elképzelésünknek megfelelően növekedett.”

neraigahazureru ◇ **melléfog** [Kabude neraiga hazureta.] „Melléfogtam a részvényel.”

neraigakuruu ◇ **célt téveszt** [Neraiga kurutte, fúszenni atatta.] „Célt tévesztett, és egy lu-fit talált el.”

nerai-o hazuszu ◇ **mellélő** [Nankaiuttemo nerai-o hazusita.] „Mindig mellélőttem, akárhányszor próbáltam.”

nerai-o szadameru ◇ **becélöz** [Tori-va kozakanani nerai-o szadameta.] „A madár becélózta a kis halat.” ◇ **célba vesz** [Tósika-va nihonkabuni nerai-o szadameta.] „A befektetők a japán részvényeket vették célba.”

neraiszumaszu ◇ **gondosan megcélöz**

neraiucsi ◇ **célzott lövés**

neraiucsiszuru ◇ **célzottan lő** [Tekihei-o nerai ucsisita.] „Célzottan lőtte az ellenséges katonát.”

nerau ◇ **céloz** [Tora-o neratte utta.] „A tigrise célozva lőtt.” ◇ **feni a fogát** [Mibódzsinno okane-o neratteimaszu.] „Az özvegyasszony pénzére feni a fogát.” ◇ **kiles** [Kikai-o neratte aki szuni haitta.] „Kileste az alkalmat, hogy betörhessen az üresen maradt lakásba.” ◇ **les** [Raion-va emono-o neratteiru.] „Az oroszán lesi az áldozatát.” ◇ **pályázik** [Otosijorino okane-o neratteimaszu.] „Az öregek pénzére pályázik.” ◇ **rászáll** [Zeimuso-va kare-o neratta.] „Rászállt az adóhatóság.” ◇ **törekszik** [Szensu-va júsó-o neratteiru.] „A versenyző győzelemre törekszik.” ◇ **inocsi-o nerau életére tör** [Han-nin-va karenó inocsi-o neratte-ita.] „A tettes az életére tört.”

neravazuni ◇ **csípőből** [Keikan-va neravazuni dzsú-o utta.] „A rendőr csípőből lőtt.”

neremono ◇ **veterán**

nereru ◇ **érett** [Nereta dzsinbucu] „érett ember” ◇ **kidolgozott** [Kono szakubun-va joku nereteiru.] „Ez a fogalmazás jól kidolgozott.” ◇ **összegyűrt** [Kono an-va joku nereteiru.] „Ez a babbpüre jól össze van gyúrva.” ◇ **neremono veterán**

neriageru ◇ **kidolgoz** [Keikaku-o neri ageta.] „Kidolgoztam a tervet.” ◇ **összegyűrt** [Zairjó-o irete kidzsi-o neri ageta.] „Belettem a hozzávalókat, és összegyűrtam a tésztát.”

neriaruku ◇ **délcegen lépked** ◇ **lépdel** [Heisitacsi-va neri aruiteita.] „A katonák lépdeltek.” ◇ **paradézlik** [Guntai-va micsi-o neri aruiteita.] „A katonák paradéztkak az úton.”

neribei ◇ **vályogfal**

nerigarasi ◇ **mustár**

nerigoma ◇ **szezámkrém**

nerihamigaki ◇ **fogkrém**

nerikesigomu ◇ **gyurmaradír**

nerimaku ◇ **Nerima kerület**

nerimono ◇ **haltorta**

nerinaoszu ◇ **átdolgoz** [Keikaku-o neri naosita.] „Átdolgoztuk a tervet.” ◇ **átgyűrt** [Kidzsi-o mó icsidoneri naosita.] „Még egyszer átgyűrtam a tésztát.”

neriszehin ◇ **gyúrt halpüre**

neru ◇ **flanel**

neru ◇ **edz** [Kon-nan-va dzsibunno kokoro-o neru.] „A nehézségek edzik a lelkemet.” ◇ **finomít** [Budóno vaza-o netta.] „Finomított a harcművészeti technikáján.” ◇ **gyúr** [Nendo-o nette ningjó-o cukurimasó.] „A gyurmából gyúrjunk egy figurát!” ◇ **hántalanít** [Kiito-o netta.] „Hántalanította a nyers selyemszálat.” ◇ **kever** [Sikkui-o netta.] „Maltet kevertem.” ◇ **kidolgoz** [Keikaku-o netta.] „Kidolgozott egy tervet.” ◇ **paradézlik** [Odori kotacsi-va tóri-o neri odotta.] „A táncosok paradéztkak végigtáncoltak az úton.” ◇ **an-o neru tervezet** [Hejanikomotte, iroi-roan an-o netta.] „A szobába elvonulva tervezgetett.”

neru ♦ **alszik** [Atoikucu nerutokuriszumaszu-nano?] „Hányat kell még aludni karácsonyig?” ♦ **elalszik** [Densade netesimatta.] „Elaludtam a vonaton.” ♦ **elfekszik** [Kono kaisani-va neteiru sihonga ói.] „A cégnek sok az elfekvő tőkéje.” ♦ **fekszik** [Szakujaoszoku neta.] „Tegnap későn fekdtem.” ♦ **fekvő** [Neru siszei] „fekvő testhelyzet” ♦ **földön fekszik** [Hjóde komugi-va netesimatta.] „A jágeső a földre fektette a búzát.” ♦ **hál** [Rindzsinto neta.] „Együtt hált a szomszédjával.” ♦ **lefekszik** [Beddode neta.] „Lefeküdtem az ágyba.” ♦ **lesimul** [Kareno kamino ke-va neteiru.] „Fejére simuló haja van.” ♦ **nyugodik** ♦ **nyugszik** [Nekogabeddo-no uede neteiru.] „A macska az ágyon nyugszik.” ♦ **ikkaimookizunineru végigalszik** [Szakuja-va ikkaimo okizuni neteita.] „Tegnap végigaludtam az éjszakát.” ♦ **gúgúneru húzza a lóbórt** [Tonarino hejade otogagúgú neteirunoga kikoe-ta.] „Hallatszott, hogy a férjem a szomszéd szobában húzza a lóbórt.” ♦ **gúszukatoneru hortyog** [Densade tonarino otokogagúszukato neteite meivakudatta.] „A vonaton mellettem hortyogott egy ember, nagyon zavaró volt.” ♦ **guszszurineru alszik, mint a bunda** [Hitobandzsúguszszuri nemutta.] „Egész éjjel aludt, mint a bunda.” ♦ **konkontoneru alszik, mint a halott** [Otto-va sindesimattanode-va naikato sinpayszuruhodokonkonto neteiru.] „Aggodalomra ad okot, hogy a férje úgy alszik, mint a halott.” ♦ **szujaszujatoneru szundikál** ♦ **szujaszujatoneru durmol** [Onakaippaininata kodomo-va hejadeszujaszujato nemutta.] „A jóllakott kisgyerek a szobájában durmolt.” ♦ **netekuraszu henyéve él** ♦ **netemoszametemo éjjelnappal** [Netemo szametemo kiminokoto-o kangaru.] „Éjjel-nappal rád gondolk.” ♦ **makura-o takakusiteneru nyugodtan hajtja álomra a fejét**

néru ♦ **köröm**

nerubaso ♦ **alvóhely** [Higa kuretanode neru baso-o szagaszó.] „Lement a nap, keressünk valami alvóhelyet!” ♦ **fekvőhely** ♦ **szállás** [Neru baso-o szagaszu.] „Szállást keresek.”

nerubaso-o kaeru ♦ **elfekszik** [Madogiva-va szamuinode neru baso-o kaeta.] „Elfeküdtem a hideg ablak mellől.”

nerukoto ♦ **fekvés** [Neru maeni ha-o migaita.] „Fekvés előtt megmostam a fogam.”

neruko-va szodacu ♦ **a jól alvó gyerek jól fejlődik**

nerumaenootogibanasi ♦ **esti mese**

nerumamoosinde ♦ **alvásra sem vesztegetve az időt**

nesizumaru ♦ **álomba merül** [Ie-va nesizumatta.] „A ház álomba merült.” ♦ **elcsendesedik** [Macszi-va nesizumatteita.] „Elcsendesedett az alvó város.”

nesóben ♦ **ágybavizelés**

nesóben-o szuru ♦ **ágyba vizez** ♦ **bepisil ál-mában**

nesógacu ♦ **otthon fekvés újévkor** ♦ **otthoni újévünneplés** ♦ **újév ágyban töltése** ♦ **újévi pihenő**

nessabjó ♦ **hőguta** [Entenkade nessabjóni-kakatta.] „A tűző napon hőgutát kaptam.”

nessi ♦ **hőhalál** [Szeibucuno nessi] „élőlény hőhalála”

nessi ♦ **Loch Ness-i szörny**

nessin ♦ **átszellemlütség** ♦ **buzgalom** ♦ **lelkese-dés**

nessin-na ♦ **átszellemlütség** [Nessinna kaode bucuzó-o nagameteita.] „Átszellemlütség tekintettel nézte a Buddha-szobrot.” ♦ **buzgó** [Nessinna gakuszei] „buzgó tanuló” ♦ **elkötelezett** [Dzsiibunno sigotoni nessinna szenszei] „hivatásához elkötelezett tanár” ♦ **fűti a lelkesedés** [Sinnjúsain-va nessindatta.] „Az új dolgozót fűtötte a lelkesedés.” ♦ **lelkes** [Kenkjúsa-va min-na nessindesita.] „A kutatók lelkesek voltak.” ♦ **odaadó** [Kiriszuto kjóno nessinna sindzsa.] „A kereszténység odaadó híve.” ♦ **szenvedélyes** [Kare-va nessinnitoranpu-o siteiru.] „Szenvedélyes kártyajátékos.”

nessin-ni ♦ **átszellemlüsten** [Enzecu-o nessin-ni kiita.] „Átszellemlüsten hallgatta a beszédet.” ♦ **buzgón** [Nessinni hataraitaiteiru.] „Buzgón dolgozik.” ♦ **elkötelezetten** [Kare-va nessin-ni sigotositeiru.] „Elkötelezetten végzi a munkáját.” ♦ **lázasan** [Kare-va nessin-ni hataraitaiteiru.] „Lázasan dolgozott.” ♦ **lelkesen** [Atarasii gakkóni tóttara, nessin-ni benkjósiteiru.] „Mióta az új iskolába jár, lelkesen tanul.” ♦ **szenvedélyesen** [Nessinni keiba-o jatiteiru.] „Szenvedélyesen lóversenyezik.”

nessita ♦ **forró** [Nikuni neh-sita abura-o ka-keta.] „Forró olajat öntöttem a húsrá.”

nessó ♦ **égési sérülés**

nessószeru ♦ **lelkesen énekel**

nessagari ♦ **árcsökkenés** ♦ **áresés**

nessagariszuru ♦ **csökken az ár** [Kabusikisidzsó-va nessagarisiteiru.] „Csökkent a részvények ára.”

nessage ♦ **árcsökkentés** [Nacumonono jófuku-va nessageninatteiru.] „Árcsökkentés van a nyári ruhák között.”

nessageszeru ♦ **csökkenteti az árat** [Jaccino nessagesita.] „Csökkentették a lakbért.”

nessoberikorogaru ♦ **hempereg**

nessoberu ♦ **döglök** [Icsinicsidzsúbeddode nessobetteita.] „Egész nap az ágyon döglöttem.”

♦ **elfekszik** [Sibafude nessobetta.] „Elfeküdtem a fűben.”

♦ **elnyújtózik** [Dzsütande nessoberinagara jondeita.] „A szőnyegen elnyújtva olvastam.”

♦ **elnyúlik** [Szofáni nessobetta.] „Elnyúlt a díványon.”

♦ **elterül** [Szofáni nessobetta.] „Elterültem a díványon.”

♦ **hever** [Beddoni nessobetta.] „Az ágyon hevertem.”

♦ **kihever** [Higa ataru tokorode nessobetta.] „Kihevertem a napra.”

♦ **leheveredik** [Beddoni nessobetta.] „Leheveredtem az ágyra.”

♦ **lepihen** [Kino sitani nessobetta.] „Lepihentem a fa alá.”

nessobireru ♦ **nem tud aludni** [Kinó-va sigotode nessobireta.] „Tegnap éjjel a munkám miatt nem tudtam aludni.”

nesszei ♦ **heves vérmérséklet** ♦ **magas lázzal járó**

nesszeikeiren ♦ **lázgörcs**

nesszen ♦ **forró drót** ♦ **hőszugár** [Kuroi buttai-va nesszen-o kjúsúszuru.] „A fekete test elnyeli a hőszugarakat.”

nesszen ♦ **heves harc** [Siai-va nesszen-o kuri hirogeta.] „Heves harc bontakozott ki.”

♦ **szoros mérközés** [Siai-va nesszenga cuzuita.] „A mérközés mindvégig szoros volt.”

nesszencuibisikimiszairu ♦ **hőkövető rakéta**

nesszszui ♦ **termálvíz**

nessszuru ♦ **felforrósít** [Neh-sitafuraipan-nibatá-o tokasita.] „A felforrósított serpenyőben megolvastottam a vaját.”

♦ **felhevít** [Kadzsiya-va tecuno bó-o neh-sita.] „A kovács felhevítette a vasrudat.”

♦ **felhevül** [Buttai-va neh-szuruto sigaiszen-o hanacu.] „A felhevült tárgyak infravörös fényt bocsátanak ki.”

♦ **hevít** [Kono bussicu-o neh-szuruto ókiku bócsószuru.] „Ha ezt az anyagot hevítjük, nagymértékben kitágul.”

♦ **tűzbe jön** [Kare-va neh-sijaszu szejakakuda.] „Könnyen tűzbe jön.”

♦ **akakunessszuru vörösen izzik** [Akaku neh-sita tecu] „vörösen izzó vas”

♦ **nessita forró** [Nikuni neh-sita abura-o kaketa.] „Forró olajat öntöttem a húsrá.”

nesszudaidzseszuto ♦ **hírösszefoglaló**

nesszugiru ♦ **nem ébred fel időben** [Neszugite okureszóninata.] „Nem ébredtem fel időben, ezért majdnem elkéstem.”

♦ **tovább alszik** [Kinó oszoku netanode kjó-va nesszugita.] „Tegnap későn fektüdtem, ezért ma tovább aludtam.”

nesszugaszu ♦ **elaludtam** [Keszaszandzsupun nesszugasita.] „Ma reggel fél órával tovább aludtam.”

♦ **nem ébred fel időben** [Neszugosite, kaisani okureta.] „Nem ébredtem fel időben, és elkéstem a munkahelyemről.”

neta ♦ **anyag** [Sószecunoneta-o szagasicuzukeru.] „Keresem az anyagot a könyvemhez.”

♦ **bizonyíték** [Ikucukanetaga agattazo.] „Bizonyítékot találtunk!”

♦ **híryanag** [Atarasii kidzsioneta-o acumeteiru.] „Híryanagot keresek az új cikkemhez.”

♦ **hozzávaló** [Szusinoneta-o acumeta.] „Összeszedtem a hozzávalókat a szusihoz.”

♦ **trükk** [Madzsisan-va neta-o akaszanakatta.] „A bűvész nem árulta el a trükkjét.”

♦ **simoneta szexuális téma** ♦ **netabare poéngyilkosság**

netabako ♦ **ágyban dohányzás** [Netabakokinsi] „Tilos az ágyban dohányozni!”

netabare ♦ **cselekmény felfedése** ♦ **élményrontás** ♦ **poéngyilkosság** ♦ **spoiler**

netakirino ♦ **ágyhoz kötött** [Dzsikonoato netakirininata.] „A baleset után ágyhoz kötött lett.”

♦ **magatehetetlen** [Netakirino kandzsa] „magatehetetlen beteg”

♦ **mozgásképtelen** [Netakirino kandzsa] „mozgásképtelen beteg”

netako ♦ **alvó gyerek**

netako-o okoszu ♦ **felébreszti az alvó oroszánt**

netamasii ♦ **eszi a sárga irigység** [Kano-dzsono bibóga netamasii.] „Esz a sárga irigység, amiért olyan szép.” ♦ **irigykedik** [Kare-o netamasiku omotta.] „Irigykedtem rá.”

netami ♦ **irigység**

netamu ♦ **eszi a fene** [Tonarini szundeiru hito-va , vatasitacsigamata kaigairjokóni ittakoto-o netandeiru.] „A szomszédunkat eszi a fene, hogy megint külföldön nyaraltunk.” ♦ **irigyel** [Kareno zaiszan-o netandeiru.] „Irigyli a vagonát.”

netecukare-o toru ♦ **kialussza magát** [Dzsúdzsikan netemo cukarega torenai hitomoiru.] „Van olyan ember, aki tíz óra alatt sem alussza ki magát.”

neteiruhito ♦ **alvó** [Neteiru hitotacsi-o okosita.] „Felébresztette az alvókat.”

netekuraszu ♦ **henyélve él**

netemoszametemo ♦ **éjjel-nappal** [Netemo szametemo kiminokoto-o kangaeru.] „Éjjel-nappal rád gondolk.”

netesimau ♦ **elalszik** [Ano szenszeino dzsugjó-va totemocumaranainode szeitotacsi-va min-nanetesimau.] „Annak a tanárnak olyan unalmas az órája, hogy az összes diák elalszik tőle.”

netomariszuru ♦ **meghál** [Netomarisitemo-ii?] „Meghálhatok nálatok?” ♦ **megszáll** [Sinszekino tokoroni netomarisita.] „A rokonaimnál szálltam meg.” ♦ **ott marad éjszakára** [Sinszekino tokoroni netomarisita.] „A rokonomnál maradtam éjszakára.” ♦ **tölti az éjszakát** [Noricugi bin-va kekkóninatte, kúkóni netomarisita.] „Törölték a csatlakozásomat, így a repülőtéren töltöttem az éjszakát.”

netoneto ♦ **nyálkás** ♦ **nyálkásan**

netonetosita ♦ **nyálkás** [Netonetosita ekitali] „nyálkás folyadék” ♦ **ragacsos** [Netonetosita nattó] „ragacsos erjesztett bab”

netoru ♦ **felszarvaz** ♦ **njóbó-o netoru felszarvaz** [Kare-va njóbó-o netorareta.] „Felszarvazták.”

nettai ♦ **forró égöv** ♦ **trópús** ♦ **trópusi égöv** ♦ **anettai** szubtrópusi övezet

nettaibjó ♦ **trópusi betegség**

nettaicsiiki ♦ **trópúsok**

nettaigjo ♦ **trópusi hal**

nettaija ♦ **forró éjszaka** ♦ **trópusi éjszaka**

nettaikadzsú ♦ **trópusi gyümölcsfa**

nettaikikó ♦ **trópusi éghajlat**

nettaino ♦ **tropikus** ♦ **trópusi**

nettairin ♦ **trópusi erdő**

nettaisokubucu ♦ **trópusi növény**

nettaisokubucuen ♦ **pálmaház**

nettaiszei ♦ **trópusi**

nettaiszeikikó ♦ **trópusi éghajlat**

nettaiteikiacu ♦ **trópusi ciklon**

nettauirin ♦ **trópusi esőerdő** ♦ **trópusi őserdő**

nettekicsúzeiiki ♦ **termokomfort zóna** ♦ **termoneutrális zóna**

netto ♦ **háló** ♦ **net** ♦ **netes** [Nettobankinguni-va funaredeszu.] „Idegenkedem a netes bankszámlakezeléstől.” ♦ **nettó** [Nettono omosza] „nettó súly” ♦ **nettokafe** **internetkávészó** ♦ **bakkunetto** **hátsó háló** ♦ **heanetto** **hajháló**

nettó ♦ **forró fürdő** [Nettóni haitta.] „Forró fürdőt vettem.” ♦ **forró víz** [Hari-o nettóde sódokusita.] „Forró vízben fertőtlenítette a tüt.”

nettocúhan ♦ **netes kereskedés**

nettocúhandekau ♦ **neten vesz** [Konosacu-netto cúhande katta.] „Ezt az inget a neten vettem.”

nettocúhandeuru ♦ **neten elad** [Netto cúhandepaszokon-o utta.] „Eladtam a neten a számítógépetem.”

nettocsúdoku ♦ **netfüggőség**

nettoizon ♦ **internetfüggőség**

nettoizonsó ♦ **internetfüggőség**

nettokafe ♦ **internetes kávézó** ♦ **internetkávészó**

nettokúkan ♦ **internetes közeg** [Nettokúkan-va kaononai butaideszu.] „Az internetes közeg egy arc nélküli színtér.”

netto-ókuson ♦ **netes árverés** [Kamerao netto-ókusonde katta.] „A fényképezőgépet netes árverésen vettem.”

nettoriszácsi ♦ **netes keresés**

nettorito ♦ **nyálkásan** ♦ **ragacsosan**

nettoritosita ♦ **nedves** [Aszedesacu-va nettoritositeita.] „Az ingem nedves volt a verejtéktől.” ♦ **nyálkás** [Nattó-va nettoritositeiru.] „Az erjesztett bab nyálkás.” ♦ **párás** [Nettoritosita acusza] „párás meleg”

nettósódoku ♦ **forró vizes fertőtlenítés**

nettosoppingu ♦ **internetes vásárlás**

netto-soppu ♦ **webáruház**

nettoszáfin ♦ **internetböngészés** ♦ **internetes hullámlovaglás**

nettováku ♦ **hálózat** ♦ **terebi-nettováku televíziós hálózat** ♦ **terebi-nettováku televízióhálózat** ♦ **denkinettováku villamos hálózat** ♦ **pakettocúsin-nettováku csomagkapcsolt hálózat** ♦ **bidzsineszu-nettováku üzleti hálózat** ♦ **vajjareszu-nettováku vezeték nélküli hálózat**

nettováku-adoreszu ♦ **hálózati cím**

nettováku-anaraiza ♦ **hálózatanalizátor** ♦ **hálózati analízátor**

nettovákuhádodiszuku ♦ **hálózati tároló**

nettovákusindan ♦ **hálózati diagnosztika**

neucsi ♦ **érték** [Kono kuruma-va nanno neucsimonai.] „Ennek a kocsinak nincs értéke.”

neucsinoaru ♦ **értékes** [Neucsinoaru e-o katta.] „Értékes képet vettem.” ♦ **értékű** [Kono ie-va icsiokuenno neucsigaaru.] „Ez a ház százmillió jenes értékű.”

neucsinonai ♦ **értéktelen** [Neucsinonaigarakuta] „értéktelen kacat”

neugoki ♦ **ármozgás** [Kabuno neugoki] „részvényárak mozgása”

nevake ♦ **gyökérdarabolás**

nevakesitefujaszu ♦ **gyökérről szaporít** [Adzsiszai-o nevakesite fujasita.] „Gyökérről szaporítottam a hortenziát.”

nevaza ♦ **alattomos üzemek** [Nevazanitaketa szeidzsika] „alattomos üzemekben mesterkedő politikus” ♦ **fekvő testhelyzetű fogás** ♦ **földharc** [Aite-o nevazani moci konda.] „Földharcba vitte az ellenfelét.”

nezaja ♦ **árrés**

nezake ♦ **lefekvés előtti itóka**

nezame ♦ **ébredés**

nezamegavarui ♦ **rossz a lelkiismerete** [Tosijori-o damasite mezamega varui.] „Rossz a lelkiismeretem, mert becsaptam egy öreg embert.” ♦ **rosszul ébred** [Sinpaigotode nezamega varukatta.] „Az aggodalmam miatt rosszul ébredtem.”

nezaszu ♦ **gyökeret ereszt** [Kigi-va daicisnikkari nezasideiru.] „A fák stabilan gyökeret eresztettek a földben.” ♦ **gyökeret ver** [Fusinkanga hitobitono kokoron nezasideiru.] „A bizalmatlanság gyökeret vert az emberek szívében.” ♦ **gyökerezik** [Súkjóni nezasita hosutekina kangae kata] „vallásban gyökerező konzervatív gondolkodásmód”

nezó ♦ **alvásmód**

nezógavarui ♦ **hánykolódik** ♦ **rossz testhelyzetben alvó**

nezu ♦ **mandszu boróka**

nezujo ♦ **makacs** ♦ **megrögzött** [Nezujo iken] „megrögzött vélemény” ♦ **meggyökere-sedett** [Nezujo akusú] „meggyökeresedett, rossz szokás” ♦ **mélyen gyökerező** [Nezujo henken] „mélyen gyökerező előítélet” ♦ **rendíthetetlen** [Nezujo sidzsi] „rendíthetetlen támogatás”

nezujo ♦ **rendíthetetlenül**

nezuke ♦ **árkalkuláció**

nezuku ♦ **elterjed** [Pan soku-va nihonnimo nezuita.] „Japánban is elterjedt a kenyérfogyasztás.” ♦ **gyökeret ereszt** [Kiga nezuita.] „A fa gyökeret eresztett.” ♦ **gyökeret ver** [Vairono súkanga nezuita.] „Gyökeret vert a korrupció.”

nezumi ♦ **egér** [Nezumiga detajóda.] „Azt hiszem, egerünk van.” ♦ **patkány** ♦ **kajanezumi törpeegér** ♦ **sironezumi fehér egér** ♦ **taizanmeidósitenezumiippiki sok hűhó semmiért** ♦ **nonezumi mezei egér** ♦ **fukurono-**

nakanonezumi sarokba van szorítva ◊ **fukurononakanonezumi nincs kiút**

nezumiana ◊ **egérlyuk**

nezumidosi ◊ **Patkány éve**

nezumigasio-o hiku ◊ **lassú víz partot mos**

nezumiirazu ◊ **ételsze krény**

nezumiuro ◊ **galambszürke**

nezumikó ◊ **pilótajáték** ◊ **piramisjáték**
[Nezumikóni szaszovareta.] „Piramisjátékra hívtak.”

nezumikóbidzsineszu ◊ **pilótajáték** ◊ **piramisjáték**
[Incsikigaisa-va nezumikóbidzsineszu-o tenkaisita.] „A kamucég piramisjátékot indított.”

nezuminoana ◊ **egérlyuk**

nezuminogai ◊ **egérkár**

nezuminovana ◊ **egércsapda**

nezumitori ◊ **egérfogó** ◊ **patkánycsapda** ◊ **traffipaxozás**

nezumizan ◊ **gombamód szaporodás** ◊ **hatványozott növekedés**

nezumizansikinifuero ◊ **hatványozottan növekedik**
[Kareno zaiszan-va nezumi zansikini fueteiru.] „Hatványozottan növekedik a vagyona.”

nezunoban ◊ **éjjeliőr** ◊ **éjjeli őrség** ◊ **virasztás**
[Naki csicsino, nezuno ban-o sita.] „Virasztottunk halott édesapám mellett.” ◊ **virasztó**

ni ◊ **D-hang** ◊ **eini disz** ◊ **nitancsó d-moll** ◊ **nicsócsó D-dúr**
[Ni csócsóvaorin kjószókjoku] „D-dúr hegedűverseny” ◊ **hen-ni desz**

ni ◊ **két** [Nika gecu] „két hónap” ◊ **kettő** ◊ **icsinimoninimo mindennél**
[Kazoku-va icsinimo ninimo daidzsida.] „A család mindennél fontosabb.” ◊ **szanbun-noni kétharmad** ◊ **ninocugidearu másodlagos**
[Vatasinitotte okane-va nino cugida.] „Nálam a pénz másodlagos.” ◊ **ninoja második nyílvessző**
[Nino ja-o hanata.] „Kilőttem a második nyílvesszőt.” ◊ **ninoja további lépés**
[Szeifu-va sóhízoei go, nino ja-o cugenakatta.] „A kormánynak az adóemelés után nem maradt több lépése.” ◊ **nibanmeno második**
[Uekara nibanmeno hikidasi] „felülről a második fiók” ◊ **nihjaku kétszáz**

ni ◊ **csomag** [Furuszatokara niga todoita.] „Csomag érkezett a szülőfalumból.” ◊ **nagy kő**
[Kokorono niga orita.] „Nagy kő esett le a szívről.” ◊ **rakomány** [Torakkuni ni-o cunda.] „Felpakoltuk a rakományt a teherautóra.” ◊ **szállítmány**
[Funede ni-o hakonda.] „Hajóval vitték a szállítmányt.” ◊ **teher** [Katano ni-o orosita.] „Levettem a terhet a vállamról.” ◊ **nigakacu túlságosan megterhel**
[Niga katta sigoto] „túlságosan megterhelő munka” ◊ **nikuzure rakomány ledőlése**
[Nikuzure dzsiko] „rakomány ledőléséből származó baleset”

ni ◊ **által** [Kore-va júmeina kencsikukanijotte szekkeiszareta tatemonodeszu.] „Ez egy híres építész által tervezett épület.” ◊ **án** [Fucukani tomodacsito aimasita.] „Másodikán találkoztam a barátommal.” ◊ **ba** [Hon-o hiki dasini ireta.] „A könyvet a fiókba tettem.” ◊ **ban** [Tókjóni szundeimaszu.] „Tokióban lakom.” ◊ **be**
[Szaifu-o pokettoni ireta.] „A zsebembe tettem a pénztárcámat.” ◊ **ben** [Konokékini-va rézunga haitteimaszu.] „Ebben a süteményben mazsola van.” ◊ **én** [Dzsúnincsinu suppacumaszu.] „Tizenkettedikén indulok.” ◊ **ente**
[Orinpikku-va jonnenni ikkakaizsaiszareru.] „Az olimpiát négy évente egyszer rendezik meg.” ◊ **hez** [Bengosino tokoroni itta.] „Ügyvédhez mentem.” ◊ **hoz**
[Tomodacsino tokoroni itta.] „A barátomhoz mentem.” ◊ **hózzá** [Szakuni jorikakatta.] „Hózzádtél a kerítéshez.” ◊ **hőz** [Dzsósino hejani itta.] „Bementem a főnökömhöz.” ◊ **kor**
[Keszacsidszini okita.] „Ma reggel hétkor keltem.” ◊ **közül** [Kono sikenni-va szan-ninni hitoriga gókakuszuru.] „Három közül egy személy megy át ezen a vizsgán.” ◊ **meg** [Kóhimi kócsa] „kávé meg tea” ◊ **n** [Jubivani modzsiga kizamareteita.] „A gyűrűn vésett írás volt.” ◊ **nak**
[Nekoni esza-o jatta.] „Adtam a macskának enni.” ◊ **nek** [Tanszuni jorikakatta.] „Nekidőltem a szekrénynek.” ◊ **nél** [Miszeni kuruma-o tometa.] „Az üzletnél álltam meg a kocsival.” ◊ **ni** [Curini iku.] „Horgászni megy.” ◊ **onta**
[Szanka gecuni ikkai] „háromhavonta egyszer” ◊ **ra** [Rokudzsini kitekudaszai.] „Hatra gyere!” ◊ **re** [Sicsidzsini kitekudaszai.] „Hétre gyere!” ◊ **tól** [Kaminarini obieteru.] „Félek a villám-lástól.” ◊ **től** [Kanodzsono jaszaszisani kandó-sita.] „Meghatódtam a nő kedvességétől.” ◊ **úgy**
[Csósoku-o tabezuni dekaketa.] „Úgy mentem

el otthonról, hogy nem reggeliztem.” ♦ **vá** [Mizu-va vain-ninata.] „A víz borrá vált.” ♦ **vé** [Micsi-va sizukaninata.] „Az utca csendes-sé vált.” ♦ **ieni hozzájuk** [Tomodacsino uczeni aszobini itta.] „Átmentem a barátomékhöz.” ♦ **ieni otthon** [Icsinicsidzsúucsiniru.] „Egész nap otthon van.” ♦ **ieni haza** [Ucsini kaetta.] „Hazamentem.” ♦ **icsinicsini naponta** [Icsinicsini nikaidzsoginguszuru.] „Naponta kétszer kocogok.” ♦ **súni hetente** [Niku-va súni szankaisika tabenai.] „Csak hetente háromszor eszek húst.” ♦ **nanameni rézsútosan** [Micsi-o nanameni vatatta.] „Rézsútosan ment át az úton.” ♦ **maszszuguni egyenesen** [Maszszuguni oreno me-o miteita.] „Egyenesen a szemembe nézett.”

niacukai ♦ **árukezelés** ♦ **rakománykezelés**

niacukainin ♦ **árukezelő**

niacukaiso ♦ **árukezelő hely**

niagaru ♦ **megfő** [Rjóriga niagatta csokugoni tabeta.] „Amint megfőtt az étel, megettük.”

niage ♦ **kirakodás** ♦ **lerakodás**

niageba ♦ **kirakodóhely**

niage-o szuru / **niageszuru** ♦ **kirakodik** [Funekara niage-o sita.] „Kirakodtak a hajóból.” ♦ **lerakodik** [Torakkukara niagesita.] „Lerakodtak a teherautóról.”

niagerjő ♦ **rakodási dj**

niageszagjő ♦ **kirakodás**

niageszagjóin ♦ **rakodómunkás**

niageszuru / **niage-o szuru** ♦ **kirakodik** [Funekara niage-o sita.] „Kirakodtak a hajóból.” ♦ **lerakodik** [Torakkukara niagesita.] „Lerakodtak a teherautóról.”

niaino ♦ **egymáshoz illik** [Oniaino fífudeszú.] „A házaspár egymáshoz illik.” ♦ **hozzá illő** [Vatasini niaino sigoto-va micukaranakatta.] „Nem találtam hozzám illő munkát.”

niamiszu ♦ **hajszálon múló összeütközés**

niasi ♦ **ballaszt** ♦ **fenéksúly**

niatari ♦ **esetén** [Omósi kominiatari cugino dzsókeni godóikudaszai.] „Kérvényezés esetén, kérem fogadja el a következő kikötéseket!” ♦ **so-rán** [Fudószan-o kónjuszuruniatari atamakinga

hicujóda.] „Ingatlanvásárlás során előlegre van szükség.”

niatatte ♦ **esetén** [Njúinniatatte-va njúinan-nai-o ojomikudaszai.] „Befekvés esetén olvassa el a kórház tájékoztatóját!” ♦ **so-rán** [Gorijóniatatte cuginokotoni gocsíukudaszai.] „A használat során ügyeljen a következőkre!”

niau ♦ **illik** [Szonosacu-va anatanu niau.] „Illik hozzád az az ing.” ♦ **jól áll** [Anatanikonoburauszu-va niau.] „Jól áll neked ez a blúz.” ♦ **mutat** [Konodoreszu-va anatanu niavanai.] „Rosszul mutat rajtad ez a ruha.” ♦ **neki való** [Kono sigoto-va anatanu-va niavanai.] „Nem való neked ez a munka.” ♦ **niavanai rosszul áll** [Kimini nagai kamiha niavanai.] „Rosszul áll neked a hosszú haj.”

niavanai ♦ **rosszul áll** [Kimini nagai kamiha niavanai.] „Rosszul áll neked a hosszú haj.”

nibai ♦ **kétszer** [Cumajorimo nibaihajaku tabeteiru.] „Kétszer olyan gyorsan eszek, mint a feleségem.” ♦ **kettőződés**

nibaini ♦ **kétszeresen**

nibaininaru ♦ **megduplázódik** [Sóhizei-va nibaininata.] „Megduplázódott az ÁFA.” ♦ **meg-kétszereződik** [Intánettono szokudo-va nibaininata.] „Megkétszereződött az internet sebessége.”

nibainiszuru ♦ **dupláz** ♦ **megdupláz** [Tósika-va okane-o nibainisita.] „A befektető megduplázta a vagyonát.”

nibaino ♦ **kétszeres** [Kónjúsita sóhin-o nibaino nedande tenbaisita.] „A vett árut kétszeres áron adtam tovább.”

nibaitai ♦ **diploid**

niban ♦ **két játszma** [Cseszude nibanmo katta.] „Mindkét játszmában én nyertem sakkban.” ♦ **második** [Tokjósóde nibaininata.] „A futásban második lettem.”

nibanmeno ♦ **második** [Uekara nibanmeno hikidasi] „felülről a második fiók”

nibanszendzsi ♦ **gyenge második eresztés** [Konkaino kózókaikaku-va zenkaino nibanszendzsinsizuginai.] „Ez a strukturális reform csak egy gyenge második eresztése az előzőnek.” ♦ **második felöntés** [Ocsano nibanszendzsi] „tea második felöntése”

nibasa ♦ **szekér** ♦ **teher szállító lovas kocsi**

nibe ♦ **halenyv**

nibemonai ♦ **kurta**

nibemonaku ♦ **kerék perec** [Nibemonaku kotovatta.] „Kerek perec elutasította.”

nibiuro ♦ **sötétszürke**

nibjosi ♦ **páros ütem**

nibosi ♦ **száritott halivadék**

nibu ♦ **éjszakai tagozat** [Daigakuno nibuni tôteiru.] „Az egyetem éjszakai tagozatára járok.”

♦ **fél szólam** [Nibugassó] „két szólamú kórus” ♦ **két példány** [Sorui-o nibukopisita.] „Két példányban lemásoltam az iratot.”

♦ **két rész** [Honso-va ókiku nibuni vakareteiru.] „Ez a könyv két nagy részből áll.”

♦ **második tagozat** ♦ **másodosztály** [Szakkácsímu-va nibukara icsibuni agatta.] „A focicsapat másodosztályból elsőbe jutott.”

nibugaszzó ♦ **duó**

nibui ♦ **életlen** [Nibuinaifudepan-o kittemimasita.] „Életlen késsel próbáltam kenyeret vágni.”

♦ **tompa** [Nibui itami] „tompa fájdalom” ♦ **sinkeiganibui érzéketlen** ♦ **nibukunaru eltompul** [Naifuga nibukunatta.] „Eltompult a kés.”

♦ **nibukunaru kimegy az éle** [Naifu-va nibukunatta.] „Kiment az éle a késnek.”

nibuioto ♦ **tompa hang**

nibuiugoki-o szuru ♦ **tinglitanglizik** [Szensu-va szakkágurandode nibui ugoki-o sita.] „A focisták csak tinglitangliztak a pályán.”

nibukaranaru ♦ **kétrészes** [Kono hókoku-va nibukaranatteiru.] „Ez a jelentés kétrészes.”

nibukunaru ♦ **eltompul** [Naifuga nibukunatta.] „Eltompult a kés.”

♦ **kimegy az éle** [Naifu-va nibukunatta.] „Kiment az éle a késnek.”

nibukuszuru ♦ **tompít** [Arukóru-va atama-o nibukuszuru.] „Az alkohol tompítja az agyat.”

nibumonmoderu ♦ **kétszektoros modell** [Nibumonszeicsómoderu] „kétszektoros növekedési modell”

nibun ♦ **kettéosztás** ♦ **kettéválasztás** ♦ **megfelezés**

nibune ♦ **teherhajó**

nibunhó ♦ **dichotómia**

nibun-noicsi ♦ **fél** [Pan-o nibunno icsini kitte kudaszai!] „Kérem vágja félbe a kenyeret!”

♦ **ketted**

nibunrecu ♦ **kettéhasadás**

nibunszekicuisó ♦ **nyílt gerinc** ♦ **nyitott gerinc**

nibunszuru ♦ **elfelez** [Tomodacsito rieki-o nibunsita.] „Elfeleztem a nyereséget a barátommal.”

♦ **kettéoszt** [Nenreibeccude kodomo-o nibunsita.] „Életkor szerint kettéosztottuk a gyerekeket.”

♦ **megoszt** [Futacuno szeitó-va júkensa-o nibunsiteiru.] „A két párt megosztja a választókat.”

♦ **osztozik** [Futacuno kaisaga sidzsó-o nibunsiteiru.] „A piacon ez a két cég osztozik.”

nibuonpu ♦ **fél hangjegy**

niburaszeru ♦ **elhomályosít** [Cuja-o aete niburaszeta.] „Készakarva elhomályosítottam a fényezést.”

♦ **eltompít** [Katai monoganaifu-o niburaszeta.] „A kemény tárgy eltompította a kést.”

♦ **lelohaszt** [Nenmacu-va kabuno neugoki-o niburaszeta.] „Az év vége lelohasztotta a részvények ármozgását.”

♦ **handan-o niburaszeru elbizonytalanít** [Intánetto-va zenakuno handan-o niburaszeta.] „Az internet elbizonytalanított, hogy mi a jó és mi a rossz.”

♦ **handan-o niburaszeru elbizonytalanít** [Intánetto-va zenakuno handan-o niburaszeta.] „Az internet elbizonytalanított, hogy mi a jó és mi a rossz.”

niburu ♦ **elhomályosodik** [Sokkino kagajakiga nibuttekita.] „Az evőeszközök fényezése elhomályosodott.”

♦ **eltompul** [Kikurjokuga nibutta.] „Eltompult az emlékezetem.”

♦ **tompul** [Tosi-o torunicurete ugokiga niburu.] „Ahogy öregszünk, tompul a mozgásunk.”

♦ **kireganiburu kimegy az éle** [Kononaifu-va mata kirega nibutta.] „Ennek a késnek megint kiment az éle.”

♦ **kessinganiburu meggyengül az elhatározása** [Heitaini hairu kessinga nibutta.] „Meggyengült az elhatározásom, hogy katonának menjek.”

♦ **handanganiburu elbizonytalanodik** [Arekore ivarete handanga nibutta.] „Hallottam ezt is, azt is, amitől elbizonytalanodtam.”

♦ **handanganiburu elbizonytalanodik** [Arekore ivarete handanga nibutta.] „Hallottam ezt is, azt is, amitől elbizonytalanodtam.”

nibuszakuno ♦ **kétrészes** [Kore-va nibuszakuno kjokudeszu.] „Ez egy kétrészes zenemű.”

nicuite ♦ **alól** [Korenicuite-va daremo reigaide-va nai.] „Ez alól senki sem kivétel.”

♦ **ként** [Okaiage hjakuennicuite icsipointo szasi

agemaszu.] „Száz jenenként adunk egy pontot a vásárlásért.” ♦ **ról** [Kore-va hangarínucuiteno hondeszú.] „Ez a könyv Magyarországról szól.” ♦ **róla** [Kore-va karenicuiteno eigada.] „Róla szól ez a film.” ♦ **ról** [Aru hitonicuite hanasita.] „Beszélt egy emberről.”

nicukavasii ♦ **illik hozzá** [Kononekkureszu-va kanodzsoni nicukavasii siromonodeszu.] „Ez a nyaklánc illik ahhoz a nőhöz.” ♦ **illő** [Sinsini-va nicukavasikunai kói] „úriemberhez nem illő viselkedés” ♦ **való** [Kono kagu-va ieni nicukavasikunai.] „Ez a bútor nem való ehhez a lakáshoz.”

nicuke ♦ **amikor** [Kono rjóri-o taberunicuke, haha-o omoi daszu.] „Amikor ezt az ételt eszem, édesanyám jut eszembe.” ♦ **szó van róla** [Nanigotonicuke gamanga tarinai.] „Bármiről is van szó, nincs türelme hozzá.” ♦ **amenicukekaze-nicuke rendületlenül** [Amenicuke kazenicuke szósza-o cuzuketa.] „Rendületlenül folytatták a nyomozást.”

nicuke ♦ **szójaszószban párolt étel**

nicukeru ♦ **megfőz** [Szakana-o nicuketa.] „Megfőztem a halat.”

nicuki ♦ **i** [Icsinicsinuciki szenenno kozukaigaru.] „A napi zsebpénzem ezer jen.” ♦ **kapcsolatban** [Kono kennicuki goiken-o cunotteimaszu.] „Várom a véleményeket ezzel a dologgal kapcsolatban.” ♦ **kénti** [Mikan-va hitohakonicuki szenendeszu.] „A mandarin dobozonkénti ára ezer jen.” ♦ **miatt** [Kaiszócúnuciki kjúg-jósiteimaszu.] „Átalakítás miatt zárva tartunk.” ♦ **tekintettel** [Ómiszokanicuciki densa-va sinjamade unkósiteiru.] „Szilveszterre való tekintettel éjszaka is járnak a vonatok.” ♦ **nicuite róla** [Kore-va karenicuiteno eigada.] „Róla szól ez a film.”

nicumaru ♦ **besűrűsödik** [Nicumattasiesú] „besűrűsödött pörkölt” ♦ **dűlőre jut** [Kósóga nicumatta.] „A tárgyalások a dűlőre jutottak.” ♦ **elforrja a vizet** [Mamenoszúpu-va nicumatta.] „A bableves elforrta a vizet.” ♦ **elfővi a levét** [Szúpuga nicumatta.] „A leves elfőtte a levét.” ♦ **kifogy** [Hanasiga nicumatta.] „Kifogytunk a beszédtemából.” ♦ **kiforr** [Nicumatta kankei] „kiforrott kapcsolat” ♦ **megreked** [Nicumatta kankei] „megrekedt kapcsolat”

nicumeru ♦ **besúrit** [Szúpu-o nicumeta.] „Besúrittettem a levest.” ♦ **kiragadja a lényegget** [Giron-o nicumemasó.] „Ragadjuk ki a vita lényegét!” ♦ **letisztáz** [Dzsikkuri keikaku-o nicumeta.] „Lassan letisztáztuk a tervet.” ♦ **összefoglal** [Hanasino najjó-o nicumeta.] „Összefoglaltam a történet tartalmát.” ♦ **súrit** [Szaigonibatá-o iretara, nicumeteikimaszu.] „A végén vajjal súrtjuk.”

nicurete ♦ **ahogy** [Higa tacunicurete atatakunattekita.] „Ahogy teltek a napok, egyre melegebb lett.” ♦ **folyamán** [Nengecuga tacunicurete tecuno mon-va szabitesimatta.] „Az idők folyamán a vaskapu elrozsdásodott.”

nicscsi ♦ **nichie** ♦ **szeitaitekinicscsi ökológiai nichie** ♦ **szeitaitekinicscsi ökológiai fülke**

niccsimoszacscsimoikanai ♦ **fuldoklik** [Sakkindenicscsimoszacscsimoikanai.] „Fuldoklik az adósságban.” ♦ **megáll** [Inakade kurumaga nakereba, fudanno szeikacu-va niccsimoszacscsimo ikanai.] „Ha vidéken nincs kocsink, a mindennapi életünk megáll.” ♦ **nincs kiút** [Kaisa-va niccsimoszacscsimo ikanai dzsótaida.] „Nincs kiút a vállalat számára.”

niccsoku ♦ **munkaszüneti napos szolgálat** ♦ **napos szolgálat** ♦ **nappali szolgálat** ♦ **niccsokusókó ügyeletes tiszt**

niccsokusókó ♦ **ügyeletes tiszt**

niccsú ♦ **Japán és Kína** ♦ **japán-kínai** [Nicsúkankei] „japán-kínai kapcsolatok” ♦ **napközben** [Nicsú-va acukunarudesó.] „Napközben meleg idő várható.”

niccsúkan ♦ **japán-kínai-koreai**

niccsúkinmu ♦ **nappali munka** ♦ **nappali műszak**

niccsúszenszó ♦ **japán-kínai háború**

nicsi ♦ **japán** [Nicsiroszenszó] „orosz-japán háború” ♦ **nap** [Nan-nicsikan karada-o arattenaino?] „Hány napja nem mosakodtál?” ♦ **vasárnap** ♦ **donicsi szombat és vasárnap** [Donicsijszumideszu.] „Szombaton és vasárnap szünnap.” ♦ **nicsiin japán-indiai** ♦ **nicsiei japán-angol** ♦ **nicsidokui japán-németolasz** ♦ **nicsifucu japán-francia** ♦ **nicsibei japán-amerikai** [Nicsibeikankei] „japán-amerikai kapcsolatok” ♦ **nikkan japán-koreai**

[Nikkankaidan] „japán-koreai tárgyalás” ◇
nicsú japán-kínai [Nicsúkankei] „japán-
 kínai kapcsolatok”

nicsibei ◇ **japán-amerikai** [Nicsibeikankei]
 „japán-amerikai kapcsolatok” ◇ **Japán és Ame-
 rika**

nicsibocu ◇ **napeste** [Hino dekara nicsibo-
 cumade] „hajnaltól napestig” ◇ **naplemente**
 [Kjóno nicsibocu-va rokudzsinidzsúszanpunde-
 sita.] „Ma a naplemente 6 óra 23-kor volt.” ◇
napnyugta

nicsibocucsúdandzsiai ◇ **rossz fényviszo-
 nyok miatt megszakított mérkőzés**

nicsibocuszaisiai ◇ **rossz fényviszonyok
 miatti újrajátszás**

nicsibu ◇ **japán tánc**

nicsidearu ◇ **esik** [Ano kjúdzsicu-va nan-
 nicsideszuka?] „Hányadikára esik ez az ünnep?”

nicsidoku ◇ **japán-német**

nicsidokui ◇ **japán-német-olasz**

nicsidzsi ◇ **idő** [Otodokeno nicsidzsi-o site-
 iszuru.] „Meghatározza a kiszállítás idejét.” ◇
időpont [Menszecuno nicsidzsi-va mada kimat-
 teinai.] „Még nincs meg az interjú időpontja.”

nicsidzso ◇ **hétköznap** [Heivana nicsidzso-o
 tori modosita.] „Visszaszereztük a nyugodt hét-
 köznapjainkat.” ◇ **köznap** ◇ **mindennap**
 [Dena-va nicsidzsoni kakaszennai.] „A telefon
 szükséges a mindennapokhoz.” ◇ **nicsidzsosze-
 ikacu mindennapi élet** [Narattamono-o nicsi-
 dzsoszeikacudemo ikasita.] „A megtanult dolgo-
 kat hasznosította a mindennapi életben is.”

nicsidzso ◇ **köznap szó** ◇ **köznap szó-
 használat**

nicsidzsokaiva ◇ **hétköznap társalgás**

nicsidzsokaszuru ◇ **állandósul** [Tataikai-va
 nicsidzsokasita.] „Állandósultak a harcok.”

nicsidzsono ◇ **mindennapi** [Kore-va
 nicsidzsoszeikacuni-va kakaszemaszen.] „Ez a
 mindennapi élethez elengedhetetlen.”

nicsidzsokuhin ◇ **alapvető élelmiszer**
 [Nicsidzsokuhinno nedanga agarimasita.]
 „Az alapvető élelmiszerek ára emelkedett.”

nicsidzsoszahan ◇ **mindennapos dolog**

nicsidzsozahandzsi ◇ **mindennapos ese-
 mény** [Kono ucside-va fusigina kotoga nicsi-
 dzsozahandzsini okoru.] „Ebben a házban a fur-
 csa események mindennaposak.”

nicsidzsoszei ◇ **közönségesség** ◇ **minden-
 naposság**

nicsidzsoszeikacu ◇ **mindennapi élet**
 [Narattamono-o nicsidzsoszeikacudemo ikasi-
 ta.] „A megtanult dolgokat hasznosította a min-
 dennapi életben is.”

nicsidzsoszeikacujógu ◇ **használati tárgy**

nicsidzsotekina ◇ **mindennapi** [Nicsidzso-
 tekina undóga taiszecudeszu.] „Fontos a min-
 dennapi mozgás.”

nicsidzsotekininaru ◇ **mindennapossá válik**
 [Kanszensóno eikjódemaszuku csakujóga nicsi-
 dzsotekininata.] „A járvány alatt mindennapos-
 sá vált a szájmaszk viselése.”

nicsiei ◇ **japán-angol**

nicsifucu ◇ **japán-francia**

nicsifucukeizaikórjúkai ◇ **Párizsi Klub**

nicsigecu ◇ **Nap és Hold** ◇ **napok és hóna-
 pok**

nicsigecuka ◇ **vasárnap, hétfő, kedd**

nicsigin ◇ **Japán Jegybank** ◇ **Japán Köz-
 ponti Bank**

nicsigó ◇ **japán-ausztrál**

nicsihen ◇ **bal oldali nap-gyök**

nicsii ◇ **japán-olasz**

nicsiin ◇ **japán-indiai**

nicsija ◇ **éjjel-nappal** [Nicsijahataraki cuzu-
 keta.] „Éjjel-nappal dolgoztam.” ◇ **nappal és
 éjszaka**

nicsijó ◇ **napi használat**

nicsijó ◇ **vasárnapi** [Nicsijóutagaszzen-o
 mimasita.] „Megnéztem a Vasárnapi dalfesztí-
 vált.”

nicsijóban ◇ **vasárnapi kiadás** [Sinbunno
 nicsijóban] „újság vasárnapi kiadása”

nicsijóbi ◇ **vasárnap** [Szono misze-va
 nicsijóbi-va jatteinai.] „Az a bolt nincs nyitva va-
 sárnap.”

nicsijódaiku ◇ **barkácsolás** ◇ **barkácsoló**

nicsijódaikuszentá ♦ **barkácsbolt**

nicsijódaikuszuru ♦ **barkácsol** [Otto-va nicsijódaiku-o siteiru.] „A férjem barkácsol.”

nicsijódaikuten ♦ **barkácsbolt**

nicsijógaka ♦ **amatőr festő** ♦ **hobbifestő** ♦ **műkedvelő festő**

nicsijógakkó ♦ **vasárnapi iskola**

nicsijógo ♦ **mindennap használt szó** ♦ **mindennapi nyelv**

nicsijóhin ♦ **közzsükségleti cikk** ♦ **mindennapi használati cikk**

nicsijóreihei ♦ **vasárnapi istentisztelet**

nicsijószakka ♦ **amatőr író** ♦ **műkedvelő író**

nicsijótokusú ♦ **vasárnapi melléklet**

nicsijózakka ♦ **szükségleti cikkek**

nicsikan ♦ **nap** [Kono tabi-va maruicsinicsik-ankakatta.] „Egy álló napig tartott az út.”

nicsinicsiszó ♦ **rózsameténg** ♦ **rózsás meténg**

nicsió ♦ **japán-európai**

nicsirei ♦ **napokban mért életkor**

nicsirensósú ♦ **nicsiren-sósú-buddhizmus**

nicsirensú ♦ **nicsiren-buddhizmus**

nicsirin ♦ **napkorong**

nicsirinszó ♦ **napraforgó**

nicsiro ♦ **japán-orosz**

nicsiroszen-eki ♦ **japán-orosz háború**

nicsiroszenszó ♦ **orsz-japán háború**

nicsócsó ♦ **D-dúr** [Ni csócsóvaorin kjószójkjo-ku] „D-dúr hegedűverseny”

nidai ♦ **csomagtartó** [Teniszuraketto-o dzsitsensano nidaini oita.] „A bicikli csomagtartójára tettem a teniszütőket.” ♦ **plató** [Mokuzai-o torakkuno nidaini noszeta.] „Felraktuk a faanyagot a teherautó platójára.” ♦ **rakfelület** ♦ **rakodótér** ♦ **raktér**

nidan ♦ **két fokozat** ♦ **két hasáb** ♦ **két lépcsőfok** ♦ **szandanbeddo** kétemeletes ágy

nidana ♦ **poggyásztartó**

nidanbeddo ♦ **emeletes ágy**

nidanódosi ♦ **kétlépcsős ige**

nidiké ♦ **kétszobás, étkezőkonyhás lakás**

nido ♦ **két fok** [Szotoha imanidodeszu.] „Kint most két fok van.” ♦ **kétszer** [Nidoarukoto-va szandoaru.] „Ami kétszer megtörténik, megtörténik harmadszor is.” ♦ **szekund** ♦ **zónido** bővített **szekund** ♦ **nidomeno** második [Nidomeno kekkonkara umareta kodomo] „második házasságból született gyerekek”

nidodema ♦ **dupla munka** [Nidodemanarina-najjóni szecumeiso-o jomimasó.] „Olvassuk el a leírást, hogy ne végezzünk dupla munkát!” ♦ **kétszeri fáradtság** [Nidodemakategomennaszai.] „Bocsánat, hogy kétszer fárasztom!”

nidojakedo ♦ **másodfokú égési sérülés**

nidomeno ♦ **második** [Nidomeno kekkonkara umareta kodomo] „második házasságból született gyerek”

nidonessó ♦ **másodfokú égési sérülés**

nidoneszuru ♦ **visszaalszik** [Mezamaside okoszaretaga nidonesita.] „Az órára felébredtem, de visszaaludtam.”

nidono ♦ **másodfokú**

nidorudacumó ♦ **tűs epiláció** ♦ **tűs epilálás**

nidoto ♦ **még egyszer** [Nidoto szecumeisinaikaracsanto kiite.] „Figyelj, mert nem fogom még egyszer elmagyarázni!” ♦ **soha többé** [Nidotokonojóna szeihin-o kavanai.] „Soha többé nem fogok ilyen terméket venni!”

nidotonai ♦ **egyszer adódó** [Nidotonai dzsinszei-o dó ikiruka kangaeta.] „Azon gondolkodtam, hogyan éljem ezt az egyszer adódó életet.”

nidozaki ♦ **másodvirágzás** [Kocsóranno nidozaki] „lepkéorchidea másodvirágzása”

nidzséru ♦ **Niger**

nidzsérudzsín ♦ **nigeri**

nidzséruno ♦ **nigeri**

nidzsi ♦ **másodfok** ♦ **második** ♦ **második alkalom** ♦ **dainidzsi** szekunder [Dainidzsiszangjó] „szekunder szektor” ♦ **dainidzsiszangjó** szekunder szektor ♦ **dainidzsiszekaitaiszen** második világháború ♦ **nidzsikai buli folytatása** [Nidzsikaini szankasinakatta.] „A buli folytatására nem mentem el.” ♦ **nidzsikairo** szekunder kör ♦ **nidzsigava**

szekunder oldal [Toranszuno icsidzsigavato nidzsigava] „transzformátor primer és szekunder oldala” ◇ **nidzsitekina másodlagos** [Kore-va nidzsitekina mondaida.] „Ez másodlagos probléma.” ◇ **nidzsihóteisiki másodfokú egyenlet**

nidzsi ◇ **szekunder** ◇ **dainidzsi szekunder** [Dainidzsiszangjó] „szekunder szektor” ◇ **dainidzsiszangjó szekunder szektor** ◇ **dainidzsiszekaitaiszen második világháború** ◇ **nidzikai buli folytatása** [Nidzikaini szankasinakatta.] „A buli folytatására nem mentem el.” ◇ **nidzikairo szekunder kör** ◇ **nidzsigava szekunder oldal** [Toranszuno icsidzsigavato nidzsigava] „transzformátor primer és szekunder oldala” ◇ **nidzsitekina másodlagos** [Kore-va nidzsitekina mondaida.] „Ez másodlagos probléma.” ◇ **nidzsihóteisiki másodfokú egyenlet**

nidzsi ◇ **szivárvány** [Nihonno nidzsi-va nainairosesz.] „A japán szivárvány hétszínű.” ◇ **nidzsigakakaru szivárvány van** [Szorani nidzsigakakatteiru.] „Szivárvány van az égen.”

nidzsi ◇ **két óra**

nidzsidenci ◇ **szekunder cella**

nidzsidzshódentacubussicu ◇ **másodlagos hírvívó**

nidzsigakakaru ◇ **szivárvány van** [Szorani nidzsigakakatteiru.] „Szivárvány van az égen.”

nidzsigatacu ◇ **szivárvány feszül** [Amega agatte nidzsigata.] „Az eső elmúltával szivárvány feszült az égen.”

nidzsigava ◇ **szekunder oldal** [Toranszuno icsidzsigavato nidzsigava] „transzformátor primer és szekunder oldala”

nidzsigen ◇ **két dimenzió**

nidzsigen-no ◇ **kétdimenziós** [Nidzsigenno szekai] „kétdimenziós világ”

nidzsihó ◇ **másodlagos vastagodás**

nidzsihóteisiki ◇ **másodfokú egyenlet**

nidzsiiro ◇ **szivárványszín**

nidzsiirokóka ◇ **irizálás**

nidzikai ◇ **buli folytatása** [Nidzikaini szankasinakatta.] „A buli folytatására nem mentem el.” ◇ **ráadásbuli**

nidzikairo ◇ **szekunder kör**

nidzikanszú ◇ **másodfokú függvény**

nidzikózó ◇ **másodlagos struktúra** ◇ **másodlagos szerkezet**

nidzsimaszú ◇ **pisztráng** ◇ **szivárványos pisztráng**

nidzsimeszszendzsá ◇ **másodlagos hírvívó**

nidzsimideru ◇ **átszivárog** [Kecueki-va hótakara nidzsimi deta.] „A vér átszivárgott a kötésen.” ◇ **átüt** [Csiga hótakaranidzsimi deteiru.] „A vér átütött a gézen.” ◇ **cseppek jelennek meg** [Hitaini aszega nidzsimi deta.] „A homlokán izzadságcseppek jelentek meg.” ◇ **kiéződik** [Kareno szakuhinkara hitogaraga nidzsimi deteiru.] „Az alkotásán kiéződik a jelleme.” ◇ **szivárog** [Hótakara csiganidzsimi deteiru.] „A kötésen át szivárog a vér.”

nidzsimu ◇ **elmaszatóldik** [Modzsigá nidzsimu.] „Az írás elmaszatóldott.” ◇ **elmosódik** [Amede modzsigá nidzsimu.] „Az eső miatt az írás elmosódott.” ◇ **ivódik** [Simiga jófikuni nidzsimu.] „A folt a ruhába ivódott.” ◇ **lábad** [Meni namidaga nidzsimu.] „Könnybe lábadt a szemem.” ◇ **megfolyik** [Nureta hjómennipeniganidzsimu.] „A nedves felületen megfolyt a festék.” ◇ **szétmosódik** [Namidaga modzsigá nidzsimu.] „A könnyeitől szétmosódott az írás.” ◇ **csiganidzsimujóna fájdalmas** [Csiga nidzsimujóna dorjoku] „fájdalmas erőfeszítés”

nidzsinó ◇ **másodfokú** [Kore-va nidzsihóteisikideszu.] „Ez egy másodfokú egyenlet.”

nidzsinohasi ◇ **szivárványhíd** ◇ **szivárvány íve**

nidzsirigucsi ◇ **teaceremónia szobájának ajtaja**

nidzsiro ◇ **saft** [Nikudzsigano nidzsiro] „japán pörkölt saftja”

nidzsisidzso ◇ **másodlagos piac**

nidzsisikó ◇ **másodlagos szándék**

nidzsisóhisa ◇ **másodlagos fogyasztó** ◇ **szekunder konzumens**

nidzsiszaigai ◇ **áttételes katasztrófa** ◇ **indukált katasztrófa** ◇ **szekunder katasztrófa** [Cunami-va dzsisinno nidzsiszaiga-

idearu.] „A szökőár a földrengés szekunder katasztrófája.”

nidzsiszeicsó ♦ **másodlagos nemi jelleg**

nidzsiszeicsó ♦ **másodlagos növekedés**

nidzsiszeiszanjoku ♦ **másodlagos produktivitás**

nidzsiszen-i ♦ **másodlagos szukcesszió**

nidzsiszószaku ♦ **származtatott alkotás**
[Nidzsiszószakuno sószeцу] „származtatott regény”

nidzsitekina ♦ **másodlagos** [Kore-va nidzsitekina mondaida.] „Ez másodlagos probléma.”

nidzso ♦ **második lány**

nidzsó ♦ **négyzet** [Szanno nidzsó-va kjúde-szu.] „3 négyzete 9.” ♦ **szaisónidzsóhó** **legkisebb négyzetek módszere**

nidzsó ♦ **két jármű a buddhizmusban** ♦ **két jármű a mahájána buddhizmusban** ♦ **szaisónidzsóhó** **legkisebb négyzetek módszere**

nidzsóki ♦ **perm**

nidzsókon ♦ **négyzetgyök**

nidzsú ♦ **hús**

nidzsú ♦ **dupla** [Fuju-va szamuikara ucsini nidzsúmadoga szonaetearu.] „A tél hideg, ezért dupla ablak van.” ♦ **duplex** ♦ **duplikáció** ♦ **kettős** [Kono kuni-va nidzsúkokuszeki-va mitometeinai.] „Ez az ország nem ismeri el a kettős állampolgárságot.” ♦ **kettőződés** ♦ **nidzsú dupla** [Fuju-va szamuikara ucsini nidzsúmadoga szonaetearu.] „A tél hideg, ezért dupla ablak van.” ♦ **nidzsúago toka** ♦ **nidzsúzokono dupla fenekű** [Nidzsúzokono hako] „dupla fenekű láda” ♦ **nidzsúno kettős** [Kono rjokó-va kankóto sigotono nidzsúno mokutekigaaru.] „Ennek az utazásnak kettős célja van: munka és turizmus.” ♦ **nidzsúno dupla** [Nidzsúno nidzsi] „dupla szívárvány” ♦ **nidzsúno jorokobi dupla öröm** [Szakana-o cutte taberuno-va nidzsúno jorokobideszu.] „A saját magunk által foggott hal elfogyasztása dupla öröm.” ♦ **nidzsúbarai dupla fizetés** [Szeikjúsó-o nidzsúbaraisitesimatta.] „Véletlenül duplán fizettem a számlámat.” ♦ **nidzsúmodo dupla ablak**

nidzsúago ♦ **toka**

nidzsúbarai ♦ **dupla fizetés** [Szeikjúsó-o nidzsúbaraisitesimatta.] „Véletlenül duplán fizettem a számlámat.”

nidzsúbasi ♦ **Kettős hid**

nidzsúbasi ♦ **kettős hid**

nidzsúboin ♦ **diftongus** ♦ **kettős magánhangzó**

nidzsúbun-noicsi ♦ **huszad**

nidzsúcsóbo ♦ **kettős könyvelés**

nidzsúdaino ♦ **huszonéves**

nidzsúdoa ♦ **dupla ajtó**

nidzsúdzsinkaku ♦ **kettős személyiség**

nidzsúdzsúdzsi ♦ **kettőskereszt**

nidzsúdzsúdzsika ♦ **kettőskereszt**

nidzsúforintodama ♦ **húszas** ♦ **húszforintos** ♦ **húszforintos érme**

nidzsúfuriko ♦ **kettős inga**

nidzsúgakuszeki ♦ **két iskolába járás**

nidzsúginkószeido ♦ **kétszintű bankrendszer**

nidzsúgonicsi ♦ **huszonötödike**

nidzsúhacsinicsi ♦ **huszonnyolcadika**

nidzsúhitei ♦ **kettős tagadás**

nidzsúicsinicsi ♦ **huszonegyedik**

nidzsújodzsikan ♦ **huszonnegy óra** [Kono misze-va nidzsújodzsikaneigjósitemaszu.] „Ez az üzlet huszonnegy órán át nyitva van.” ♦ **huszonnegy órás** [Sóbótai-va nidzsújodzsikantaiszeide kinmusitemaszu.] „A tűzoltók huszonnegy órás készségben vannak.”

nidzsújokka ♦ **huszonnegyedik**

nidzsújonkin ♦ **huszonnegy karátos arany** ♦ **színarany**

nidzsújuka ♦ **álpadló**

nidzsúkazei ♦ **kettős adóztatás**

nidzsúkazeibósikjótei ♦ **kettős adóztatást kizáró egyezmény**

nidzsúkecugó ♦ **kettős kötés**

nidzsúkekkon ♦ **bigámia**

nidzsúkidzsun ♦ **kettős mérce**

nidzsúkokuszeki ♦ **kettős állampolgárság**

nidzsúkózó ♦ **duplex szerkezet** ♦ **kettős szerkezet**

nidzsúkunicsi ♦ **huszonkilencedike**

nidzsúkunsukoku ♦ **dualista monarchia** ♦ **kettős monarchia**

nidzsúmado ♦ **dupla ablak**

nidzsúmaru ♦ **kettős karika** ♦ **kettős kör**

nidzsúmentai ♦ **ikozaéder**

nidzsúnendai ♦ **húszas évek**

nidzsúni ♦ **duplán** ◇ **monogánidzsúnimieru** **kettős látása van** [Nomiszugite monoga nidzsúni mieta.] „Olyan sokat ittam, hogy kettős látásom volt.”

nidzsúnicisi ♦ **huszonkettedike**

nidzsunkanko ♦ **dimiktikus tó**

nidzsúno ♦ **dupla** [Nidzsúno nidzsi] „dupla szivárvány” ♦ **kettős** [Kono rjokó-va kankóto sigotono nidzsúno mokutekigaaru.] „Ennek az utazásnak kettős célja van: munka és turizmus.”

nidzsúnojorokobi ♦ **dupla öröm** [Szakana-o cutte taberuno-va nidzsúno jorokobideszu.] „A saját magunk által fogott hal elfogyasztása dupla öröm.”

nidzsúnoszeikacu ♦ **kettős élet** [Nidzsúno szeikacu-o siteiru.] „Kettős életet él.”

nidzsúnózei ♦ **kettős adózás**

nidzsúondzsi ♦ **diagramma** ♦ **kétjegyű magánhangzó** ♦ **kétjegyű mássalhangzó**

nidzsúraszen ♦ **kettős hélix** ♦ **kettős spirál**

nidzsúreszszei ♦ **kettős recesszív**

nidzsúrokunicsi ♦ **huszonhatodika**

nidzsúsicsinicsi ♦ **huszonhetedike**

nidzsúsiin ♦ **kettőződött mássalhangzó**

nidzsúsiszekki ♦ **napév huszonnégy szaka-sza**

nidzsúsó ♦ **duett** ♦ **énekkettős**

nidzsúsótenrenzu ♦ **bifokális lencse**

nidzsúszadienué ♦ **kétszálás DNS**

nidzsúszan-nicsi ♦ **huszonharmadika**

nidzsúszei ♦ **dualitás**

nidzsúszei ♦ **kettőscsillag**

nidzsúszekibun ♦ **kettős integrál**

nidzsúszenrjaku-o szuru ♦ **kettős játékot játszik** [Szeifu-va nidzsúszenrjaku-o siteiru.] „A kormány kettő játékot játszik.”

nidzsúszó ♦ **kettősréteg** ◇ **sisicunidzsúszó lipid kettősréteg**

nidzsúszó ♦ **duó** [Pianotobaiorin-no nidzsúszó-o kiita.] „Egy zongora-hegedű duót hallgattam.”

nidzsúszupai ♦ **kettős ügynök**

nidzsútankenfu ♦ **kettőskereszt** ♦ **kettőskereszt**

nidzsúteikoku ♦ **dualista monarchia** ♦ **kettős monarchia** ◇ **ószutoria-hangarinidzsúteikoku** **Osztrák-Magyar Monarchia**

nidzsúteitó ♦ **kettős jelzalog**

nidzsútendzso ♦ **álmennyezet**

nidzsúucusi ♦ **kettős exponálás**

nidzsúszokono ♦ **dupla fenekű** [Nidzsúszokono hako] „dupla fenekű láda”

nie ♦ **áldozat** ◇ **ikenie élő áldozat** [Ike nie-ni szaszageru.] „Élő áldozatot mutat be.” ◇ **mozunohajanie** **gébics tövisre szúrt zsákmánya**

nieju ♦ **forrásban lévő víz**

nieju-o nomaszareru ♦ **árlás áldozata lesz** [Tomodacsini nie ju-o nomaszareta.] „A barátom elárult.”

niekaeru ♦ **felforr** ♦ **forrong** ♦ **szétrobban** [Haraga nie kaeru omoigasita.] „Szétrobbantam a dühtől.”

niekiranai ♦ **határozatlan** [Nie kiranai kaitó-o sita.] „Határozatlan választ adott.”

niekiszzeiszecscsakuzai ♦ **kétkomponensű ragasztó**

niekurikaeru ♦ **szétrobban** [Haravataga niekuri kaetta.] „Szétrobbantam a dühtől.”

nienki ♦ **dinukleotid**

nieru ♦ **fő** [Niku-va niekiranakatta.] „Nem főtt meg a hús.” ♦ **megfő** [Niku-va nieta.] „Megfőtt a hús.”

nierudiké ♦ **kétszobás, nappali-étkezős, konyhás lakás**

nietacu ♦ **felforr** [Nabega nie tatteiru.] „Felforrt a víz a lábásban.”

nietagiru ♦ **felforr** [Nie tagitta ju] „felforrt víz”

nifuda ♦ **csomagcímke** ♦ **poggyászcímke** [Szúcukészuni nifuda-o cuketa.] „Poggyász-címkét tettem a bőröndömre.”

nifun ♦ **két perc**

nigacu ♦ **február**

nigai ♦ **kellemetlen** [Nigai kioku] „kellemetlen emlék” ♦ **keserű** [Nigai kuszuri] „keserű orvosság” ♦ **rosszalló** [Nigai kao] „rosszalló tekintet” ♦ **savanyú** [Nigai kao] „savanyú arc”

nigajomogi ♦ **abszintüröm** ♦ **fehér üröm**

nigakacu ♦ **túlságosan megterhel** [Niga katta sigoto] „túlságosan megterhelő munka”

nigami ♦ **kesernyész íz** [Szatódészúpuno nigami-o kesita.] „Cukorral semlegesítettem a leves kesernyész ízét.” ♦ **keserűség** [Dzsinszeino nigami-o sitta.] „Megízlelte az élet keserűségét.”

nigamibasitta ♦ **markáns** [Nigamibasitta kao] „markáns arc”

nigamusi ♦ **keserű ízű bogár**

nigamusi-o kamicubusitajóna ♦ **savanyú** [Nigamusi-o kami cubusitajóna kaosita.] „Savanyú arcot vágott.”

niganigasii ♦ **kínzott** [Nagabiku doncúde kago niganigasikunatta.] „Kínzott tekintete lett a hosszas tompa fájdalomtól.” ♦ **undorodó** [Kareno gómansza-o niganigasiku omotta.] „Undorodtam a fellengzős viselkedésétől.” ♦ **utálkozó** [Abareru vakamonotacsi-o niganigasii mede mita.] „Utálkozva néztem a randalírozó fiataloktat.”

niganrefukamera ♦ **ikerlencsés fényképezőgép**

nigaoe ♦ **fantomkép** ♦ **fantomrajz** ♦ **képmás** ♦ **portré**

nigari ♦ **sóiszap**

nigarikuru ♦ **elege van** [Kareno muszekininna taidoni nigari kitteiru.] „Elegem van a felelőstlen viselkedéséből.”

nigasitaszakanahaókii ♦ **legkínzóbb az elszalasztott lehetőség**

nigaszu ♦ **elenged** [Hokakusita dóbucu-o nigasita.] „Elengedtük a befogott állatot.” ♦ **elereszt** [Tori-o nigasita.] „Eleresztette a madarat.” ♦ **elszalaszt** [Csanszu-o nigasita.] „Elszalasztottam a lehetőséget.” ♦ **futni hagy** [Gótó-o nigasitesimatta.] „Futni hagytam a betörőt.” ♦ **kienged** [Kikaino tobira-o akete neh-o nigasita.] „A gép ajtaját kinyitva kiengedtem a hőt.” ♦ **nem sikerül elkapnia** [Dorobó-o nigasita.] „Nem sikerült elkapnom a betörőt.” ♦ **nigasitaszakanahaókii legkínzóbb az elszalasztott lehetőség**

nigate ♦ **nehéz eset** [Ano hito-va nigatedeszú.] „Az az ember nehéz eset.”

nigateisiki ♦ **ügyetlenség érzése**

nigatena ♦ **gyenge** [Szanszúha nigatedeszú.] „Gyenge vagyok számtanban.” ♦ **hadilábon áll** [Szúgaku-va nigatedeszú.] „Hadilábon állok a matematikával.” ♦ **nehezen bánik vele** [Dzsoszei-va nigatedeszú.] „Nehezen bánik a nőkkel.” ♦ **nehezen megy** [Vatasi-va kóiuonoga nigate.] „Nehezen megy nekem az ilyesmi.” ♦ **nehezen tűr** [Acusza-va nigatedeszú.] „Nehezen tűröm a meleget.” ♦ **nem erőssége** [Kono kamoku-va nigatedeszú.] „Nem erősségem ez a tantárgy.” ♦ **nem fekszik** [Nui mono-va nigate.] „Nem fekszik nekem a varrás.” ♦ **nem kedvelt** [Nigatena jaszai-va arimaszuka?] „Van olyan zöldség, amit nem kedvel?”

nigatena ♦ **gyenge** [Szanszúha nigatedeszú.] „Gyenge vagyok számtanban.” ♦ **hadilábon áll** [Szúgaku-va nigatedeszú.] „Hadilábon állok a matematikával.” ♦ **nehezen bánik vele** [Dzsoszei-va nigatedeszú.] „Nehezen bánik a nőkkel.” ♦ **nehezen megy** [Vatasi-va kóiuonoga nigate.] „Nehezen megy nekem az ilyesmi.” ♦ **nehezen tűr** [Acusza-va nigatedeszú.] „Nehezen tűröm a meleget.” ♦ **nem erőssége** [Kono kamoku-va nigatedeszú.] „Nem erősségem ez a tantárgy.” ♦ **nem fekszik** [Nui mono-va nigate.] „Nem fekszik nekem a varrás.” ♦ **nem kedvelt** [Nigatena jaszai-va arimaszuka?] „Van olyan zöldség, amit nem kedvel?”

nigavarai ♦ **fanyar mosoly** ♦ **keserű mosoly** [Nigavarai-o ukabeta.] „Keserűen mosolygott.”

nigavaraiszuru ♦ **keserűen mosolyog** [Kareno sicureina furu maini nigavaraisita.] „Keserűen mosolyogtam az illetlen viselkedésén.”

nigeasi ♦ **menekülés** [Nige asiga hajai.] „Gyorsan menekül.”

nigeasininaru ♦ **felköti a nyúlcipőt** ♦ **megfutamodik**

nigeasi-o fumu ♦ **menekül**

nigeba ♦ **egérút** [Dóbcu-va nige ba-o motometa.] „A menekülő állat egérutat keresett.” ♦ **menedék** [Nige ba-va nai.] „Nincs menedékem.”

nigeba-o motomeru ♦ **egérutat keres** [Dorobó-va nige ba-o motometa.] „A rabló egérutat keresett.”

nigecuzukeru ♦ **bujdosik** [Gonenno aidanige cuzuketa.] „Őt éven át bujdosott.”

nigedaszu ♦ **elszökik** [Súdzsin-va keimusok-ara nige dasita.] „A rab elszökött a börtönből.” ♦ **kiszökik** [Dóbuca-va orikara nige dasita.] „Az állat kiszökött a ketrecéből.”

nigegosi ♦ **megfutamodás**

nigegosinaru ♦ **egérutat keres** [Szekininkara nige gosininatta.] „Egérutat kerestem a felelősség elől.” ♦ **kibúvót keres** [Okane-o őrjósita szeidzsika-va nige gosininatta.] „A korrupt politikus kibúvót keresett.” ♦ **megfutamodik** [Ninmukara nige gosininatta.] „Megfutamodott a feladat elől.” ♦ **menekülésre fogja a dolgot** ♦ **menekülni készül** [Sigotoga fuete nige gosininatta.] „Menekülni készültem a sok munka elől.”

nigekaeru ♦ **hazaszökik**

nigekiru ♦ **elmenekül** [Sakkinsiteita hitotacsikara nige kirenakatta.] „Nem tudott elmenekülni a hitelezői elől.”

nigekódzso ♦ **kibúvó** [Kare-va nige kódzso-gaumi.] „Jól tud kibúvókat keresni.” ♦ **kitérő válasz** [Nige kódzso-o iu.] „Kitérő választ ad.”

nigekomu ♦ **bemenekül** [Dorobó-va csikakunobiruni nige konda.] „A rabló bemenekült egy közeli épületbe.”

nigemadou ♦ **ide-oda menekül** [Sóidanga furi szoszogu naka, hito-va nige madotta.] „A gyújtóbombák záporában az emberek ide-oda menekültek.”

nigemavaru ♦ **bujkál** [Kari tekara nige mavatta.] „Bujkál a hitelezői elől.”

nigemicsi ♦ **kibúvó** [Hóricuno nige micsi-va sitteokubekida.] „Ismerni kell a törvényben a kibúvókat.” ♦ **kiút** [Nige micsi-o usinau.] „Nincs kiút.” ♦ **menekülés útja** [Nige micsi-o sadansita.] „Elzárta a menekülés útját.”

nigemicsi ♦ **menekülési útvonal** [Tekino nige micsi-o tatta.] „Elvágta az ellenség menekülési útvonalát.”

nigemicsihanakunaru ♦ **összecsapnak a hullámok** [Sakkinmamireno hito-va nige micsi-

ganakunatta.] „Az adós feje felett összecsaptak a hullámok.”

nigemicsi-o cukuru ♦ **bebiztosítja magát** [Dorobó-va sippaisita tokinotameni nige micsi-o cukutta.] „Tolvaj bebiztosította magát a rajtaütés ellen.”

nigemizu ♦ **délibábszerű út** ♦ **vízfelületként tükröződő út**

nigen ♦ **dualitás** ♦ **két ismeretlen** ♦ **két komponens**

nigencsúkei ♦ **két helyszínről közvetítés**

nigenginkószeido ♦ **kétszintű bankrendszer**

nigengókin ♦ **bináris fémötvözet**

nigenhóteisiki ♦ **kétismeretlenes egyenlet**

nigenkagóbucu ♦ **bináris vegyület**

nigenkjódszúgótai ♦ **bipolimer**

nigen-no ♦ **duális** ♦ **kettős**

nigenobiru ♦ **egérutat nyer** [Gótó-va keiszacukara nige nobita.] „A rabló egérutat nyert a rendőrökkel szemben.” ♦ **elmenekül** [Inocsi-karagara nige nobita.] „Nagy nehezen elmenekült.” ♦ **sikerül elszöknie** [Kjószeisújódzso-ara nige nobita.] „Sikerült elszöknie a koncentrációs táborból.”

nigenron ♦ **dualizmus**

nigenronsa ♦ **dualista**

nigensúgó ♦ **kételemű halmaz**

nigenszan ♦ **bináris sav**

nigenszecsacsakuzai ♦ **két komponensű ragasztó**

nigenszei ♦ **dualitás**

nigentekina ♦ **duális** ♦ **kettős**

nigentekisotokuzei ♦ **kettős jövedelemadó**

nigeószeru ♦ **elmenekül** [Keiszacukara nigeószukoto-va dekinai.] „A rendőrség elől nem lehet elmenekülni.” ♦ **menekül** [Sobacukara nigeószukoto-va dekinai.] „Nem menekülhet a büntetés elől.”

nigero ♦ **túnés** [Keiszacuga kurukara, nigero!] „Túnés, mert jönnek a rendőrök!”

nigeru ♦ **elfut** [Cunamikara nigeta.] „Elfutottam a szökőár elől.” ♦ **ellóg** [Terariumukarajamoriga nigeta.] „A terráriumból ellógott egy gekkő.” ♦ **elmenekül** [Szaikensakara nigeta.] „Elmenekült a hitelezői elől.” ♦ **elszabadul** [Dóbucuenkara toraga nigeta.] „A állatkertből elszabadult egy tigris.” ♦ **elszalad** [Dorobó-va kejszacukara nigeta.] „A tolvaj elszaladt a rendőr elől.” ♦ **elszelel** ♦ **kikerül** [Nandaikara nigeru.] „Kikerüli a nehéz kérdést.” ♦ **kiszökik** [Fúszenkara kúkiga nigeta.] „A lufiból kiszökött a levegő.” ♦ **megúszik** [Szencsi-e no csó-heikarakaródzsite nigeta.] „Megúszta, hogy nem vitték el katonának a háborúban.” ♦ **menekül** [Dorobó-va vakimicsini nigeta.] „A betörő a mellékutcába menekült.” ♦ **pucol** [Kokokara nigegjó!] „Pucoljunk innen!” ♦ **szökik** [Anatano neko-va dokoni nigeta?] „Hová szökött a macskátok?” ♦ **szandzsúrokkeinigerunisikazu szégyen a futás, de hasznos** ♦ **siriniho-o kaketenigeru elviharzik** ♦ **siriniho-o kaketenigeru hanyatt-homlok menekül** [Guntai-va sirini ho-o kakete nigeta.] „A hadsereg hanyatt-homlok menekült.” ♦ **szuki-o mitenigeru meglóg** [Dóbucuenkararaion-va szuki-o mite nigeta.] „Az állatkertből meglógott az oroszlán.”

nigerucsanszu ♦ **egérút** [Kuma-va bokuni nigerucsanszu-o kureta.] „A medve egérutat adott nekem.”

nigerugakaci ♦ **szégyen a futás, de hasznos**

nigeszaru ♦ **elmenekül** [Han-nin-va nigeszatta.] „A tettes elmenekült.”

nigijakana ♦ **élettel teli** [Nigijakana macsi] „élettel teli város” ♦ **fergeteges** [Kankjakuszeki-va nigijakana fun-ikidatta.] „A lelátókon fergeteges volt a hangulat.” ♦ **nyüzsgő** ♦ **pezseg az élet** [Sótengai-va nigijakadeszu.] „Az üzletnegyedben pezseg az élet.” ♦ **pezsgő** [Hankagai-va jonakamade nigijakadatta.] „Az városközpontban késő estig pezsgő élet folyt.” ♦ **vidám** [Nigijakana varai goe] „vidám nevetés” ♦ **nigijakaniszuru felélénkít** [Kottóhinde heja-o nigijakanisita.] „Antik tárgyakkal felélénkítettem a helyiséget.” ♦ **nigijakaninaru felélénkül** [Macuride macsi-va nigijakaninata.] „A fesztiváltól felélénkült a város.”

nigijakaninaru ♦ **felélénkül** [Macuride macsi-va nigijakaninata.] „A fesztiváltól felélénkült a város.”

nigijakaniszuru ♦ **felélénkít** [Kottóhinde heja-o nigijakanisita.] „Antik tárgyakkal felélénkítettem a helyiséget.” ♦ **felpezsdít** [Kono mojoosi-va macsi-o nigijakaniszuru.] „A rendezvény felpezsdíti a várost.” ♦ **pezsdít** [Minzokubujó-va bunkaszeikacu-o nigijakanisiteiru.] „A néptánc pezsdíti a kulturális életet.”

niginigisii ♦ **élénk** ♦ **pezsgő** [Niginigisii funiki] „pezsgő hangulat”

nigiraszeru ♦ **hálapénzt ad** [Isani icuszenforinto-o nigiraszeta.] „5 ezer forintot hálapénzt adott az orvosnak.” ♦ **kezébe ad** [Kurumanohandoru-o nigiraszeta.] „Kezembe adta a kormányt.” ♦ **markába nyom** [Teninnicsippu-o nigiraszeta.] „A pincér markába nyomtam a borravalót.” ♦ **megken** [Szeidzsikani dzsúmanen-o nigiraszeta.] „100 ezer jennel megkente a politikust.”

nigiri ♦ **fogantyú** ♦ **markolás** ♦ **markolat** ♦ **onigiri rizsgombóc** ♦ **hitonigirino maréknyi** [Fukurokara hitonigirino kome-o totta.] „Kivettem egy maréknyi rizst a zacskóból.”

nigiricubuszu ♦ **kézzel összenyom** [Bíruno aki kan-o nigiri cubusita.] „Kézzel összenyomtam az üres sörös dobozt.” ♦ **kézzel összeropant** [Kamikoppu-o nigiri cubusita.] „Kézzel összeropantottam a papírpoharat.” ♦ **süllyesztőbe tesz** [Teian-o nigiri cubusita.] „Süllyesztőbe tette a javaslatot.”

nigirikobusi ♦ **öklöbe szorított kéz** ♦ **üres kéz**

nigirimesi ♦ **rizsgombóc**

nigirisimeru ♦ **megmarkol** [Otokono te-o nigiri simeta.] „Megmarkolta a férfi kezét.” ♦ **összeszorít** [Kobusi-o nigiri simeta.] „Összeszorította az öklét.” ♦ **szorongat**

nigirizusi ♦ **marokban formált szusi**

niguru ♦ **birtokába kerül** [Sóko-o niguru.] „Bizonyíték kerül a birtokába.” ♦ **birtokában van** [Himicu-o nigitteiru.] „Birtokában van egy titok.” ♦ **gyúr** [Jukidama-o nigitta.] „Hógolyót gyúrtam.” ♦ **hatalmon van** [Naganenszeiken-o nigitteita.] „Hosszú időn át volt hatalmon.” ♦ **hatalomra kerül**

[Dokuszaisa-va szeiken-o nigitta.] „A diktátor hatalomra került.” ♦ **kezében tart** [Kare-va dzsikken-o nigitteiru.] „Kezében tartja a hatalmat.” ♦ **kézzel formáz** [Szusi-o nigitta.] „Kézzel zsusit formáztam.” ♦ **markol** [Kodomo-va vatasino te-o nigitta.] „A gyerek a kezembe markolt.” ♦ **megfog** [Doanohandoru-o nigitta.] „Megfogtam a kilincset.” ♦ **megmarkol** [Handoru-o nigitta.] „Megmarkolta a kormányt.” ♦ **megszerez** [Kenrjoku-o nigitta.] „Megszerezte a hatalmat.” ♦ **szorongat** [Kóka-o nigitteita.] „A kezében egy pénzérmét szorongatott.” ♦ **teniasze-o nigiru izgatott** [Figuaszukéto-o mite teni asze-o nigitta.] „Izgatottan néztem a műkorcsolyát.” ♦ **te-o nigiru megmarkolja a kezét** [Kodomo-va csicsiojano te-o nigitta.] „A gyerek megmarkolta apja kezét.” ♦ **nigiraszeru markába nyom** [Teninnicippu-o nigiraszeta.] „A pincér markába nyomtam a borralót.” ♦ **nigiru hatalomra kerül** [Dokuszaisa-va szeiken-o nigitta.] „A diktátor hatalomra került.” ♦ **nigiru hatalmon van** [Naganenszeiken-o nigitteita.] „Hosszú időn át volt hatalmon.” ♦ **jovami-o nigiru tud róla valamit** [Kare-va vatasino jovami-o nigitteiru.] „Az a férfi tud rólam valamit.”

nigirukoto ♦ **szorítás**

nigitekina ♦ **másodlagos** [Nigitekina mondai] „másodlagos probléma”

nigivai ♦ **aktivitás** ♦ **nyüzgés** [Madokara macsino nigivai-o nagameta.] „Az ablakból nézte a nyüzgést.” ♦ **pezsgés** ♦ **sürgés-forgás** [Macuri-va ónigivaidatta.] „A fesztiválon nagy volt a sürgés-forgás.”

nigivaszu ♦ **bejár** [Kinmedarunonjúszu-va sinbun-o nigivasita.] „Az aranyérem híre bejárta a sajtót.” ♦ **felélénkít** [Kareno dzsodan-va zao nigivasita.] „A vice felélénkítette a társaságot.” ♦ **felpezsdít** [Macuri-va macsi-o nigivasita.] „A fesztivál felpezsdítette a várost.” ♦ **tarkít** [Takokuszekino rjóri-va sokutaku-o nigivasita.] „Sokféle nemzet étele tarkította a menüt.”

nigivau ♦ **nagy forgalma van** [Depáto-va nigivateita.] „Az üzletnek nagy forgalma volt.” ♦ **nyüzsög** [Macsi-va kankókjakude nigivateita.] „A városban nyüzsögtek a turisták.”

nigó ♦ **második** [Ressano nigósa] „vonat második kocsija” ♦ **szerető** [Nigó-o oku.] „Szeretőt tart.”

nigori ♦ **elmosódottság** ♦ **tompaság** [Nigorinoaru iro] „tompá szín” ♦ **zavarosság** [Nigori mizu] „zavaros víz” ♦ **zöngésség**

nigorido ♦ **zavarosság**

nigorinonai ♦ **tiszta** [Nigorinonai kokoro] „tisztá lélek”

nigoru ♦ **áporodott** [Hejano kúgiga nigotteita.] „A szoba levegője áporodott volt.” ♦ **elmosódott** [Kaneno otoga nigotteita.] „A harang hangja elmosódott volt.” ♦ **zavaros** [Mizu-va nigotteita.] „A víz zavaros volt.” ♦ **zöngés** [Ka]-o nigotte hacuonszuruto[ga]ninaru.] „Ha zöngésen ejtjük a ka-t, akkor ga lesz belőle.”

nigószan ♦ **szerető** [Nigószan-o kakou.] „Szeretőt tart.”

nigoszu ♦ **felkavar** [Mizutamarino mizu-o nigosita.] „Felkavarta a pocsolyában a vizet.” ♦ **felzavar** [Mizu-o nigosita.] „Felzavarta a vizet.” ♦ **zavarossá tesz** ♦ **ocsa-o nigoszu nem ad határozott választ** ♦ **ocsa-o nigoszu köntörfalaz** [Imifumeinokoto-o itte ocsa-o nigosita.] „Értelmetlen szavakkal köntörfalazott.” ♦ **kotoba-o nigoszu ötölt-hatol** [Sódzsikini hendzsi-o szezu, kotoba-o nigosita.] „Nem válaszolt őszintén, csak ötölt-hatolt.” ♦ **kotoba-o nigoszu mellébeszél** [Szeidzsika-va kotoba-o nigosita.] „A politikus mellébeszélt.” ♦ **kotoba-o nigoszu ködösít** [Kare-va kotoba-o nigosita.] „Ködösített.” ♦ **tacutoriato-o nigoszazu békésen búcsúzik** ♦ **hendzsi-o nigoszu kertel** ♦ **jóten-o nigoszu elkerüli a témát**

nigoszukoto ♦ **felkavarás**

niguruma ♦ **kézikocsi** ♦ **kordé**

nihajjószeidóbu ♦ **ké csíralemezű állat**

nihakumikka ♦ **három nap két éjszaka** [Nihakumikkade rjokóni itta.] „Három nap két éjszakára elutaztam.”

nihansite ♦ **ellenére** [Isini hansite kejjakusoni someisita.] „Akarata ellenére aláírta a szerződést.” ♦ **ellentétben** [Joszóni hansite harete-kita.] „A várakozással ellentétben kiderült az ég.” ♦ **sértve** [Kiszokuni hansite insúnten-o sita.] „A szabályokat sértve ittasan vezetett.” ♦ **kitai-**

nihansite várakozás ellenére [Csímu-va kintaini hansite maketa.] „A csapat a várakozás ellenére vesztett.” ◇ **nozominihansite akaratával ellentétben** [Rjósino nozomini hansite ongaku-o benkjósimasita.] „Szüleim akaratával ellentétben zenét tanultam.”

nihiriszuto ◇ **nihilista**

nihirizumu ◇ **nihilizmus**

nihiru ◇ **semmi**

nihiruna ◇ **nihilista** ◇ **semmitmondó**

nihjaku ◇ **kétszáz**

nihjakuforintodama ◇ **kétszáz** ◇ **kétszázforintos** ◇ **kétszázforintos érme**

nihjakuhacuka ◇ **szeptember 11 körül**

nihjakunenszai ◇ **bicentenárius**

nihjakutóka ◇ **szeptember 1 körül** ◇ **tájfajok kezdete**

nihókóno ◇ **kétirányú**

nihon ◇ **Japán** [Nihoncsizu] „Japán térképe” ◇ **japán** [Nihonrjóri] „japán étel” ◇ **uranihon** Japán-tenger felőli országrész ◇ **omotenihon** Csendes-óceán felőli országrész

nihon-arupuszu ◇ **Japán Alpok**

nihon-asino ◇ **kétlábú**

nihonbiikino ◇ **Japán-barát**

nihonbó ◇ **papucsférj**

nihonbóekisinkókai ◇ **Japán Külkereskedelmi Szervezet**

nihonbujó ◇ **japán tánc**

nihonbungakukenkjusa ◇ **japán irodalom kutatója**

nihoncsa ◇ **japán tea** ◇ **zöld tea**

nihondaihjócsímu ◇ **japán válogatott**

nihondzsikan ◇ **japán idő**

nihondzsín ◇ **japán** ◇ **japán ember**

nihondzsú ◇ **egész Japánban** ◇ **japánszerete**

nihonfú ◇ **japános**

nihonga ◇ **japán festészet**

nihongaku ◇ **japanisztika** ◇ **japanológia**

nihongakusa ◇ **japanológus**

nihongakusiin ◇ **Japán Akadémia**

nihongami ◇ **hagyományos japán női hajviselet**

nihongeidzsucuin ◇ **Japán Művészeti Akadémia**

nihongingó ◇ **japán jegybank**

nihonginkó ◇ **Japán Jegybank**

nihonginkóken ◇ **japán bankjegy**

nihongo ◇ **japán nyelv**

nihongode ◇ **japánul** [Nihongode hanaszu.] „Japánul beszél.”

nihongojaku ◇ **japán fordítás**

nihongoka ◇ **japán lokalizáció** ◇ **japán nyelvre átültetés**

nihongonórjoku ◇ **japán nyelvtudás**

nihongonoszenszei ◇ **japántanár**

nihongovasa ◇ **japánul beszélő**

nihonhondo ◇ **Japán központja** [Okinavakara nihonhondoni hikkosita.] „Okinavából Japán központjába költöztem.”

nihonhontó ◇ **Japán fő szigetei** [Hokkaidó-va nihonhontóno hitocudeszu.] „Hokkaidó Japán fő szigeteinek egyike.”

nihonhószókjókai ◇ **Japán Rádiótársaság**

nihon-icsi ◇ **Japánban leg-** [Nihon-icsitakai jama-va dokodeszuka?] „Melyik hegy a legmagasabb Japánban?”

nihoniumu ◇ **nihónium**

nihon-jamane ◇ **japán pele**

nihonkabocsa ◇ **pézsmatók**

nihonkai ◇ **Japán-tenger**

nihonkaiacuginkó ◇ **Japán Fejlesztési Bank**

nihonkaikó ◇ **Japán-árok**

nihonkairjú ◇ **Japán-áramlat** ◇ **Kurosio-áramlat**

nihonkeieisadantairenmei ◇ **Japán Munkaadók Szövetsége**

nihonkeizaidantairengókai ◇ **Japán Vállalatok Szövetsége**

nihonkiriszutokjódan ◇ **Japán Keresztény Közösség**

nihonkócúkósa ◇ **Japán Utazási Iroda**

nihonkódzsikabi ◇ **japán kannapenész**

nihonkógjókikaku ♦ japán ipari szabvány
nihonkoku ♦ Japán
nihonkókú ♦ Japán Légitársaság
nihonkokukenpó ♦ Japán Alkotmány
nihonkokumin ♦ japán nép
nihonkokunaide ♦ Japánon belül [Kono denkiszeihin-va nihonkokunaide cukaemaszen.] „Ez az elektromos készülék Japánon belül nem használható.”
nihonma ♦ japán szoba
nihon-no ♦ japán
nihonnóen ♦ japán agyvelőgyulladás
nihon-noginkó ♦ japán bank
nihon-orinpikkuiinkai ♦ Japán Olimpiai Bizottság
nihonrettó ♦ japán szigetsor
nihonrjóri ♦ japán étel ♦ japán konyha
nihonsi ♦ japán történelem
nihonsoki ♦ Nihonsoki
nihonsoku ♦ japán étel
nihonsu ♦ rizsbor ♦ szaké [Nihonsu-o csúmonsita.] „Szakét rendeltünk.”
nihonszadienué ♦ kétszálás DNS ♦ heteronihonszadienué heteroduplex DNS
nihonszan ♦ japán termék
nihonszankei ♦ Japán három legszebb tája
nihonszei ♦ japán gyártmány [Nihonszeite-rebi] „japán gyártmányú televízió”
nihonszeihin ♦ japán termék
nihonteien ♦ japán kert
nihontekikeiei ♦ japán stílusú vállalatvezetés
nihontekina ♦ japán [Nihontekina bi-o motomeru.] „A japán szépséget keresi.” ♦ **japános** [Nihontekina adzsivai] „japános ízek”
nihontó ♦ japán kard ♦ szamurájkard
nii ♦ második helyezés [Szensu-va niininta.] „A versenyző második helyezést ért el.”
niibon ♦ első bon gyásznap
niicsan ♦ bátyuska
niidenszassu ♦ dihibrid

niigataken ♦ Niigata megye
niigatasi ♦ Niigata
niin ♦ két kamara
niinameszai ♦ betakarítás ünnepe
niinszei ♦ kétkamarás rendszer
niinszeido ♦ kétkamarás rendszer
niiszan ♦ bátya ♦ fiatalember
niizuma ♦ menyecske ♦ újdonsült feleség
nijaa ♦ miau
nijakeru ♦ nőies lesz [Nijaketa otoko] „nőies férfi” ♦ **nyámnyila**
nijaketa ♦ elpuhult
nijaku ♦ rakodás
nijakugaisa ♦ rakodóvállalat
nijakukikai ♦ rakodógép
nijakuszagjó ♦ rakodómunka
nijakuszócsi ♦ rakodógép
nijanija ♦ vigyorogva
nijanijaszuru ♦ **fülig ér a szája** [Bokuga tadasikattakotoga akirakaninattenijanijasita.] „Amikor kiderült, hogy nekem van igazam, fülig ért a szám.” ♦ **vigyorog** [Nijanijaszuru!] „Ne vigyorogj!”
nijarito ♦ **vigyorogva**
nijaritovarau ♦ **vigyorog** [Dzsibunga kat-tato sitte, nijarito varatta.] „Amikor megtudta, hogy győzött, vigyorgott.”
nijaszu ♦ **megfőz** ♦ **gó-o nijaszu forrong benne a mérég**
nijóno ♦ **kétféle** [Kono kotobani-va nijóno imigaaru.] „Ennek a szónak kétféle jelentése van.”
nijori ♦ **függ** [Basonijori taifúno higaiga csigau.] „A helytől függ a tájfun okozta kár.” ♦ **miatt** [Tensuga bjókinijori misze-va kjúgjósiteorimaszu.] „Az üzlet betegség miatt zárva van.” ♦ **jori ahogy** [Kareinijori sirjokuga teikaszeru.] „Ahogy öregsünk, csökken a látásunk.”
nijoru ♦ **általi** [Robottonijoru dzsidókaga szuszundeiru.] „Halad a robotok általi automatizálás.” ♦ **eredő** [Kareinijoru monovaszure-va hidokunatta.] „Az idősödésből eredő feledékenysége fokozódott.” ♦ **függ** [Szore-va baainijoru.]

„Ez az alkalomtól függ.” ♦ **függő** [Szore-va hitonijoru.] „Ez emberfüggő.” ♦ **okozta** [Nadarenijoru dzsiko.] „Lavina okozta baleset.” ♦ **válogat** [Szore-va baainijoru.] „Ezt esete válogatja.” ◊ **hitonijoru embere válogatja** [Hannó-va hitonijoru.] „Embere válogatja, ki hogyan reagál.”

nijoruto ♦ **értelmében** [Kócúhónijoruto kareni higaaaru.] „A közlekedési szabályok értelmében, ő a hibás.” ♦ **szerint** [Karenijoruto kanodzso-va kekkonszuruszódészú.] „Szerinte férjhez fog menni a nő.”

nijotte ♦ **aszerint** [Kodomoka otonakani-jotte acukavanakerebanarimaszen.] „Aszerint kell bánni vele, hogy gyerek, vagy felnőtt.” ♦ **függően** [Nenreinijotte-va szanpomo futangakakarukamosirenai.] „Az életkortól függően a sétálás is megerőltető lehet.” ♦ **függvényében** [Nikuno katasza kagennijotte nimaszu.] „A hús keménységének függvényében főzzük.” ♦ **révén** [Kareno dorjokunijotte kaisaga kjúszaizsareta.] „Az erőfeszítése révén megmenekült a cég.” ♦ **szempontjából** [Kigjó-o riekiricunijotte kaku-zukesita.] „A jövedelmezőség szempontjából osztályozta a vállalatokat.” ◊ **kangaejónijotte attól függ, hogyan nézzük** [Kore-va kangaejónijotte-va , musiro kóunnanokamosirenai.] „Ez lehet hogy szerencsés dolog. Attól függ, hogyan nézzük.”

nijumabuta ♦ **kettős szemhéj**

nika ♦ **kétértékűség** ♦ **kétvegyértékűség**

nikaarukóru ♦ **kétértékű alkohol**

nikabu ♦ **nikáb**

nikaeszu ♦ **átfőz** [Miszo siru-o nikaesita.] „Átfőztem a miszolevest.”

nikagiranai ♦ **nem csak** [Szagi-va kókjúbuburando hinni kagiranai.] „Nem csak a márkás cikkeket hamisítják.” ♦ **nem feltétlenül**

nikagiru ♦ **csak** [Szankadekiruno-va itteino nenreiidzsóno otosijorini kagiru.] „Csak egy bizonyos korhatáron túli idősök vehetnek részt.” ◊ **tohakagiranai nem biztos** [Intánnetocsatto-no aite-va ningentoha kagiranai.] „Nem biztos, hogy emberrel csevegünk a neten.” ◊ **nikagiranai nem feltétlenül** ◊ **nikagiranai nem csak** [Szagi-va kókjúbuburando hinni kagiranai.] „Nem csak a márkás cikkeket hamisítják.” ◊ **ni-**

kagiru csak [Szankadekiruno-va itteino nenreiidzsóno otosijorini kagiru.] „Csak egy bizonyos korhatáron túli idősök vehetnek részt.”

nikai ♦ **két alkalommal** [Szapporoni nikaiit-takotogaaru.] „Két alkalommal voltam Szapporóban.” ♦ **kétszer** [Sikenni nikaimo ocsita.] „Kétszer is megbuktam a vizsgán.”

nikai ♦ **első emelet** [Dorobó-va nikaino madokara sinnjúsita.] „A betörő az első emelet ablakán át hatolt be.” ♦ **második szint** ◊ **csúnikai magasföldszint** ◊ **csúnikai félemelet** ◊ **nikaikarameguszuri olyan, mint halottnak a csók** ◊ **nikaikarameguszuri körülményes és sikertelen**

nikaidatebaszu ♦ **emeletes busz**

nikaidateno ♦ **kétszintes** [Kore-va nikaidateno ieda.] „Ez a ház kétszintes.”

nikaija ♦ **kétszintes ház**

nikaikarameguszuri ♦ **körülményes és sikertelen** ♦ **olyan, mint halottnak a csók**

nikaimedearu ♦ **másodszor** [Nihonni kitanova nikaimedearu.] „Másodszor vagyok Japánban.”

nikaimeni ♦ **másodjára** ♦ **másodszor**

nikaimeno ♦ **második**

nikaiszen ♦ **második forduló** ♦ **második menet** [Nikaiszendenokkuautoszareta.] „A második menetben kiütték.”

nikajottaten ♦ **közös pont** [Súkjóni-va ókuno nikajotta tengaaru.] „A vallásokban sok közös pont van.”

nikajottatokoro ♦ **hasonló vonás** [Kono taiszei-va dokuszaiszeikento nikajottatokorogaaru.] „Ez a rendszer diktatúrához hasonló vonásokat mutat.”

nikajou ♦ **hasonlít egymáshoz** [Karerano rireki-va nikajotteiru.] „Hasonlít egymáshoz az életútjuk.” ♦ **hasonló** [Karerano szeikakuni-va nikajotta tokorogaaru.] „Van a természetükben valami hasonló.” ♦ **hasonlóságot mutat** [Konoszofuto-va sasinto nikajotta gazófairu-o szagasi daszu.] „Ez a szoftver a fotóhoz hasonlóságot mutató képfájlokat keresi.” ◊ **nikajottaten közös pont** [Súkjóni-va ókuno nikajotta tengaaru.] „A vallásokban sok közös pont van.” ◊ **nikajottatokoro hasonló vonás** [Kono

taiszei-va dokuszaiszeikento nikajottatokorogaa-ru.] „Ez a rendszer diktatúrához hasonló vonásokat mutat.”

nikakete ♦ **egészen -ig** [Kantókara kjúsúnikakete-va hareru tokoroga óidesó.] „Kantótól egészen Kjúsúig derült idő várható.” ♦ **illetően** [Gengonórjokunikakete-va dzsisingaru.] „A nyelvismeretet illetően bízok magamban.” ♦ **ra** [Kaminikakete csikau.] „Az istenre esküszöm.”

nikakokugo ♦ **kétnyelvű** [Terebino nikakokugohószó-o mita.] „Néztem a tévé kétnyelvű adását.”

nikakukjózontai ♦ **dikarion**

nikakutai ♦ **dikarion**

nikaragua ♦ **Nicaragua**

nikaraguadzsin ♦ **nicaraguai**

nikaraguano ♦ **nicaraguai**

nikava ♦ **enyv**

nikava-o nuru ♦ **enyvez**

nikavatake ♦ **rezgőgomba** ◊ **koganenikavatake** aranyos rezgőgomba ◊ **hanabiranikavatake** fodros rezgőgomba

nikeiszei ♦ **dimorfizmus**

nikencuzukinoie ♦ **ikerház**

niketa ♦ **két számjegy** [Keizai-va niketano szeicsóricude kakudaisita.] „A gazdaság két számjegyű növekedést ért el.”

niketano ♦ **kétjegyű**

niki ♦ **két időszak**

niki ♦ **két évszak**

nikibi ♦ **mitesszer** [Nikibi-o cubuszu.] „Kinyomja a mitesszert.” ♦ **pattanás** [Hananinikibigadekita.] „Pattanás nőtt az orromra.”

nikinkótaiszei ♦ **kétműszakos rendszer**

nikisikan ♦ **Nixie-cső** ♦ **számkijelző cső**

nikiszaku ♦ **évi kétszeri aratás**

nikiszei ♦ **kétfélèves rendszer** ♦ **kétidőszakos rendszer**

nikjoku ♦ **két pólus** ♦ **kétpólusú** [Nikjokusadanki] „kétpólusú megszakító” ♦ **kétsarkú** [Nikjokuszuicscsi] „kétsarkú kapcsoló”

nikjokubunka ♦ **polarizáció**

nikjokuka ♦ **polarizálódás**

nikjokuka ♦ **kétpólusúvá válik** [Inakatosinno fudószankakaku-va nikjositeiru.] „A vidéki és a városi ingatlanárak kétpólusúvá váltak.”

nikjokukan ♦ **dióda** ♦ **vákuumdióda**

nikjokukasita ♦ **polarizált**

nikjokumendzsunkan ♦ **kétfázisú ciklus** [Kókjóto fukjóno nikjokumendzsunkan] „konjunktúrából és recesszióból álló kétfázisú ciklus”

nikjokusinkukan ♦ **dióda** ♦ **vákuumdióda**

nikjúarukóru ♦ **másodrendű alkohol** ♦ **sze-kunder alkohol**

nikjúsimin ♦ **másodrangú polgár** [Kuruma-o motteinai hito-va dzsibun-o nikjúsiminni kandzsitéiru.] „A kocsi nélküliek másodrendű polgárnak érzik magukat.”

nikka ♦ **japán exporttermék**

nikka ♦ **lecke** [Reihaino nikka] „istentiszteleten olvasott lecke” ♦ **napi rutin** [Nikkatosite kandzsi-o rensúszuru.] „Napi rutinomná vált a kandzsik gyakorlása.” ♦ **napi teendő** [Nikki-o cukerukoto-o nikkansiteiru.] „Naponta rendszeresen naplót vezetek.” ♦ **napi tevékenység** [Taiszó-va vatasino nikkadearu.] „A torna napi tevékenységem.”

nikka ♦ **japán-kanadai**

nikka ♦ **japán-kínai**

nikkahaiszeiki ♦ **japán áruk bojkottja**

nikkahjó ♦ **napirend** [Kore-va nikkahjóni-va nai.] „Ez nincs rajta a napirendemen.” ♦ **napi teendők** [Kore-va nikkahjóni-va haittenai.] „Ez nincs a napi teendőim között.”

nikkai ♦ **húsdarab** ♦ **test**

nikkan ♦ **napi kiadás**

nikkan ♦ **testi érzék** ♦ **testi vágy** [Nikkan-o sigekiszuru dzsoszeino szugata] „testi vágyat keltő női alak”

nikkan ♦ **japán-koreai** [Nikkankaidan] „japán-koreai tárgyalás”

nikkanszi ♦ **napilap**

nikkansinbun ♦ **napilap**

nikkantekina ♦ **érzéki** [Nikkantekina kuesibiru] „érzéki ajkak” ♦ **szexi** [Nikkantekina on-na] „szexi nő”

nikkei ♦ **napi számadás**

nikkei ♦ **japán érdekeltségű** [Hangariniaru nih-kei kigjó] „japán érdekeltségű, Magyarországon üzemelő vállalat” ♦ **japán származás** ♦ **japán származású** [Nikkeiburadzsiro dzsin] „japán származású brazil”

nikkei ♦ **fahéj** ♦ **fahéjfa** ◊ **jabunikkei japán fahéj**

nikkeidzsin ♦ **japán származású ember**

nikkeiheikinkabukasiszú ♦ **Nikkei-részvényindex**

nikkeiniszei ♦ **japán bevándorló gyermeke** ♦ **második generációs japán származás**

nikkeiren ♦ **Japán Munkaadók Szövetsége** ♦ **Japán Vállalatok Szövetsége**

nikkeru ♦ **nikkel**

nikkeru-kadomiumu ♦ **nikkel-kadmium**

nikkeru-kadomiumu-batteri ♦ **nikkel-kadmium akkumulátor**

nikkerukadomiumudenci ♦ **nikkel-kadmium akkumulátor**

nikkerukó ♦ **nikkelacél**

nikkerukuromukó ♦ **nikkelkrómacél**

nikkerumekki ♦ **nikkelbevonat** ♦ **nikkelezés**

nikkeru-sirubá ♦ **újezüst**

nikki ♦ **napló** [Nikki-o cuketeiru.] „Naplót vezetek.” ♦ **naplóbejegyzés** [Szono hino nikki-o sirabeta.] „Megnéztem az akkori naplóbejegyzést.” ◊ **enikki képes napló** ♦ **kanszacunikki megfigyelési napló** ◊ **tabinikki útínapló** ◊ **tójónikki eseménynapló** ◊ **dokusonikki olvasónapló** ◊ **nikki-o cukeru naplót vezet** [Mó dzsünenkanmo nikki-o cuketeiru.] „Már tíz éve naplót vezetek.” ◊ **jumenikki álomnapló**

nikkibungaku ♦ **naplóirodalom**

nikkicsó ♦ **naplófüzet**

nikkin ♦ **mindennapos bejárás** ♦ **nappali műszak** [Nikkinnomino sigoto] „nappali műszakra korlátozott munka”

nikkinoentori ♦ **naplóbejegyzés**

nikkinokakikomi ♦ **naplóbejegyzés**

nikki-o cukeru ♦ **naplót vezet** [Mó dzsünenkanmo nikki-o cuketeiru.] „Már tíz éve naplót vezetek.”

nikki-o cukerukoto ♦ **naplóvezetés**

nikkjú ♦ **napibér** [Nikkjúde hataraku.] „Napibérért dolgozik.” ♦ **napidíj** [Nikkjúicsiman en] „tízezer jenesapidíj”

nikkó ♦ **Japán Légitársaság**

nikkó ♦ **napfény** ♦ **Nikkó** ◊ **csokusanikkó közvetlen napfény** [Csokusanikkó-o szakete kudaszai.] „Kerülje a közvetlen napfényt!” ◊ **nikkóde napon** [Szentakumono-o nikkóde kavakasita.] „Napon szárítottam a ruhákat.” ◊ **nikkóni napra** [Szotoni dete nikkóni atatta.] „Kimentem a napra.” ◊ **nikkó-o abiru napfürdőzik** [Hijake dome-o nutte nikkó-o abita.] „Bekentem magam naptejvel, és napfürdőztem.”

nikkó ♦ **japán-magyar**

nikkóarerugi ♦ **napallergia**

nikkóboszacu ♦ **Szurjaprabha bódhiszattva**

nikkóde ♦ **napon** [Szentakumono-o nikkóde kavakasita.] „Napon szárítottam a ruhákat.”

nikkóhifuen ♦ **napfény okozta bőrgyulladás**

nikkójoku ♦ **napfürdő** [Nikkójoku-o tanosinda.] „Élveztem a napfürdőt.” ♦ **napfürdőzés** ♦ **napozás**

nikkójoku-o szuru ♦ **napfürdőzik** [Kimocsi joku nikkójoku-o sita.] „Kellemesen napfürdőztem.” ♦ **napozik** [Hadakaninatte nikkójoku-o sita.] „Meztelenül napoztam.”

nikkójokusicu ♦ **szolárium**

nikkókabinsó ♦ **fényérzékenység**

nikkókjófusó ♦ **fényiszony**

nikkóni ♦ **napra** [Szotoni dete nikkóni atatta.] „Kimentem a napra.”

nikkó-o abiru ♦ **napfürdőzik** [Hijake dome-o nutte nikkó-o abita.] „Bekentem magam naptejvel, és napfürdőztem.”

nikkó-o mizusitekekkótoiunakare ♦ **Nápolyt látni és meghalni**

nikkoriszuru ♦ **mosolyog** [Nikkorisita.] „Mosolygott.”

nikkorito ♦ **mosolyogva** [Nikkorito aiszacus-ita.] „Mosolyogva köszönt.”

nikkorivarau ♦ **mosolyog** [Aiszojokunikkori varatta.] „Barátságosan mosolygott.”

nikkórjöhó ♦ **helioterápia** ♦ **napfénykúra**

nikkunému ♦ **becenév**
[Gásupárunikkunému-va gadzsideszu.] „A Gáspár beceneve Gazsi.” ♦ **gúnynév** [Ijana-nikkunémuga cukerareta.] „Utálatos gúnynevet kaptam.”

nikó ♦ **két tag**

nikó ♦ **éj második szakasza**

nikóbunpu ♦ **binominális eloszlás**

nikocsanmáku ♦ **mosolyjel**

nikocsin ♦ **nikotin**

nikocsin-amido ♦ **nikotinamid**

nikocsin-amidoadenindzsinukureocsido ♦
nikotinamid-adenin-dinukleotid

nikocsincsúdoku ♦ **nikotinfüggőség** ♦ **niko-
tinnmérgezés**

nikocsindzsójóheki ♦ **nikotin-addikció**

nikocsin-izon ♦ **nikotinfüggőség**

nikocsin-pacscsi ♦ **nikotintapasz**

nikocsinszan ♦ **niacin** ♦ **nikotinsav**

nikocsinszan-amido ♦ **nikotinsav-amid**

nikocsinszei ♦ **nikotinikus**

nikogori ♦ **kocsonya**

nikojakana ♦ **mosolygós** [Nikojakana kao]
„mosolygós arc”

nikojakani ♦ **mosolyogva** ♦ **vidáman**

nikókeiszú ♦ **binominális együttható**

nikokukanbóeki ♦ **kétoldalú kereskedelem**

nikomi ♦ **együtt főzés** [Torito jaszaino niko-
mi] „csirke és zöldség együtt főzve” ♦ **hosszú
ideig főzés** [Nikomiodon] „hosszú ideig fő-
zött udon” ♦ **pörkölt** [Gjúnikuno nikomi]
„marhapörkölt” ♦ **tonszokunikomi körömpör-
költ** ♦ **jaszainokurimunikomi főzelék**

nikomiszúpu ♦ **raguleves**

nikomu ♦ **összefőz** [Dzsagaimoto niku-o ni-
konda.] „A húst összefőztem a krumplival.” ♦
rotyogtat [Szúpu-o nidzsikan nikonda.]
„Két órán át rotyogtattam a levest.”

nikoniko ♦ **mosolyogva**

nikonikomáku ♦ **mosolyjel**

nikonikoszuru ♦ **mosolyog** [Kodomo-va ni-
konikosita.] „A gyerek mosolygott.”

nikonikovarau ♦ **mosolyog**

nikoporiszunotataki ♦ **nikápolyi csata**

nikorito ♦ **mosolyogva**

nikósikenbikjó ♦ **kétfoton-mikroszkóp**

nikósiki ♦ **kéttagú kifejezés**

nikósin ♦ **két rekeszes szív**

nikositakotohanai ♦ **legjobb, ha** ♦ **nem árt,
ha**

nikótaiszei ♦ **kétműszakos rendszer**

nikóteiri ♦ **binominális tétel**

niku ♦ **bélyegzőpárna** ♦ **hús** [Niku-o jaita.]
„Húst sütöttem.” ♦ **izom** [Nikuno simatta kar-
ada] „izmos test” ♦ **tartalom** [Nikuno uszui
ronbun] „értekezés kevés tartalommal” ♦ **test**
[Reito niku] „lélek és test” ♦ **vastagság** ♦
gjúniku marhahús [Nikirono gjúniku-o oniku-
jaszande katta.] „Vettem két kiló marhahúst a
hentestől.” ♦ **gjoniku halhús** ♦ **kudamonono-
niku gyümölcs húsa** ♦ **toriniku csirkehús** ♦
toriniku baromfihús ♦ **nikugaocsiru lefogy**
[Bjókide nikugageszszori ocsita.] „A betegség-
ben borzasztóan lefogyott.” ♦ **nikugacuku hizik**
[Nikuga kaoni cukijaszui.] „Az arc könnyebben
hízik.” ♦ **hikiniku darált hús** [Hikiniku-o
marumetehanbágu-o cukutta.] „A darált húsból
gombócot formáztam, és hamburgert csináltam.”
♦ **butaniku sertéshús** ♦ **butaniku disznó-
hús** [Tamanisika butaniku-o tabemaszen.]
„Nagyon ritkán eszem disznóhúst.” ♦ **hosiniku
száritott hús** ♦ **muneniku melle húsa** ♦ **ja-
kiniku grillezett hús** [Jakiniku-o taberu.]
„Grillezett húst eszik.” ♦ **jóniku bárányhús** ♦
jóniku birkahús

nikubae ♦ **húslégyc**

nikubanare ♦ **izomszakadás** [Nikubanare-o
okosita.] „Izomszakadásom volt.”

nikuboszo ♦ **vékony betű**

nikubuto ♦ **kővér betű** ♦ **vastag betű**

nikucsi ♦ **bélyegzőpárna-tartó**

nikudango ♦ **húsgombóc**

nikudanszen ♦ **közelharc** ♦ **testbevetéses harc**

nikudzsaga ♦ **japán pörkölt**

nikudzsiru ♦ **húsleves** ♦ **szaft**

nikudzsu ♦ **húslé** ♦ **szaft**

nikuga ♦ **granuláció** ♦ **húsos levélrügy** ♦ **sarjadzás**

nikugacuku ♦ **hízik** [Nikuga kaoni cukija-szui.] „Az arc könnyebben hízik.”

nikugan ♦ **puszta szem** ♦ **szabad szem** [Ano hosi-va nikugandemo mieru.] „Az a csil-lag szabad szemmel is látható.”

nikugaocsiru ♦ **lefogy** [Bjókide nikugagesz-zori ocsita.] „A betegségben borzasztóan lefo-gyott.”

nikugasu ♦ **granulóma** ♦ **sarjdaganat**

nikugjú ♦ **húsmarha** ♦ **vágómarha**

nikuhaku ♦ **közelébe férkőzés**

nikuhakuszuru ♦ **közelébe férkőzik** [Sze-ka-no himicuni nikuhakusiteiru.] „A világ titkainak közelébe férkőzik.” ♦ **közelébe nyomul** [Te-ki-no dzsincini nikuhakusita.] „Az ellenség tá-borának közelébe nyomult.” ♦ **megszorongat** [Hódódzsin-va sicumonde szeifuni nikuhakusi-ta.] „Az újságírók kérdéseikkel megszorongatták a kormányt a gyűlésen.” ♦ **nyakában liheg** [Toppuno szensuni nikuhakusiteiru.] „Az élen álló versenyző nyakában liheg.”

nikuhicu ♦ **aláírás** [Nikuhicusúsúka] „alá-írásgyűjtő” ♦ **saját kezűleg festés** [Nikuhi-cuga] „saját kezűleg festett kép” ♦ **saját kezű-leg írás** [Nikuhicuno tegami] „saját kezűleg írt levél”

nikuhikiki ♦ **húsdaráló** [Nikuhiki ki-o mava-sita.] „Tekertem a húsdarálót.”

nikui ♦ **borzasztó** [Kanodzsono kotoga niku-ihodo szuki.] „Borzasztóan szeretem azt a nőt.” ♦ **irigylésre méltó** [Kanodzso-va nikuihodo utagaumai.] „Irigylésre méltóan tud énekelni.” ♦ **remek** [Nikui ensucu] „remek előadás” ♦ **utálatos** [Nikui aiteni sikaesisita.] „Bosszút álltam az utálatos ellenfelelmen.” ♦ **kavaisza-amattenikuszahjakubai szeretett embert nagyon meg lehet utálni** ♦ **bózunikuker-jakeszamadenikui utált ember mindenét utáljuk**

nikui ♦ **kínos** [Purezentoni naniga hosiito-va iinikui.] „Kínos megmondani, mit kérünk aján-dékba.” ♦ **nehéz** [Anatanasino dzsinszeinate szózósinikui.] „Nehéz elképzelni, hogy milyen lenne az életem nélküled.” ♦ **nehezen** [Kono bunsó-va vakarinikui.] „Ez a mondat nehezen érthető.” ♦ **nem egykönnyen** [Kono buhin-va dacurakusinikui.] „Ez az alkatrészt nem esik ki egykönnyen.” ♦ **nem jól** [Kono haszami-va kirin-ikui.] „Ez az olló nem jól vág.” ♦ **iinikui nehéz elmondani** ♦ **iinikui nehéz kimondani** [Kono tango-va iinikui.] „Nehéz kimondani ezt a szót.” ♦ **kakinikui nem esik kézre** [Konopen-va ka-kinikui.] „Nem esik kézre ez a toll.” ♦ **kaki-nikui nehéz leírni** [Kono dzsi-va kakinikui.] „Ezt a betűt nehéz leírni.” ♦ **kakinikui nehéz ír-ni** [Szorenicuite-va csotto kakinikui.] „Nehéz most erről írni.” ♦ **kikinikui kínos megkérdez-ni** [Miszedekondómu-o tori acukatteiruka kiki-nikui.] „Kínos megkérdezni a boltban, hogy árulnak-e kondomot.” ♦ **kikinikui nehezen hallható** [Kanodzsono koe-va csiiszakute kiki-nikukatta.] „Nehezen volt hallható a halk hang-ja.”

nikuja ♦ **hentes** ♦ **hentesüzlet** ♦ **húsbolt**

nikujógjú ♦ **göboly** ♦ **húsáért tartott mar-ha**

nikujoku ♦ **kéjelgés** ♦ **testi vágy**

nikujokunimoeru ♦ **kéjeleg**

nikujósu ♦ **húsáért tenyésztett állat**

nikukai ♦ **húsdarab** ♦ **test**

nikukakóhin ♦ **húskészítmény**

nikukarazu omou ♦ **gyengéd érzelmeket táplál** [Kanodzsonokoto-o nikukarazu omotte-iru.] „Gyengéd érzelmeket táplál a nő iránt.”

nikukiribócsó ♦ **húsvágó bárd** ♦ **húsvágó kés**

nikukiriono ♦ **bárd**

nikukjú ♦ **tappancs** [Neko-va nikukjúde vata-sino te-o mondeita.] „A macska a tappancsával a kezemet nyomkodta.”

nikuman ♦ **hússal töltött gombóc** ♦ **niku-man**

nikumandzsú ♦ **hússal töltött gombóc**

nikumaregucsi ♦ **rosszindulatú megjegy-zés** [Nikumare gucsi-o tataku.] „Rosszindula-

tú megjegyzéseket tesz.” ♦ **sértő hang** [Nikumare gucsi-o kiku.] „Sértő hangon szól.”

nikumarekko ♦ **rossz gyerek** ♦ **utálatos személy**

nikumarekkojonihabakaru ♦ **dudva gyorsan nő** ♦ **rossz pénz nem vész el**

nikumiai ♦ **kölcsönös utálat**

nikumu ♦ **gyűlölet** [Dzsimedzsimesita nacu-o nikundeimaszu.] „Gyűlöli a párás nyarat.” ♦ **gyűlölködik** [Rindzsín-o nikundeiru.] „Gyűlölködik a szomszédjára.” ♦ **utál** [Gjókaideszono otoko-va mottomo nikumareteiru.] „Ezt a férfit utálják e legjobban az iparágban.”

nikumubeki ♦ **megvetendő** [Nikumubeki kói] „megvetendő cselekedet” ♦ **utálatos** [Nikumubeki dzsinbucu] „utálatos személy”

nikunikusii ♦ **utálatos** [Nikunikusii jacu] „utálatos fickó” ♦ **utálkozó** [Nikunikusii mecu-ki] „utálkozó tekintet” ♦ **visszataszító** [Nikunikusii akujaku] „visszataszító szerep”

nikunoszúpu ♦ **húsleves**

nikurasii ♦ **utálatos** [Kareno taido-va nikurasii.] „Utálatos a viselkedése.”

nikurasiihodo ♦ **idegesítően** [Kare-va nikurasiihodo szeikakuda.] „Idegesítően pontos.” ♦

irigylésre méltóan [Nikurasiihodo kireina dzsoszei] „irigylésre méltóan szép nő”

nikurjóri ♦ **húsétel**

nikuromu ♦ **krómnikkel**

nikuromuszán ♦ **bikrómsav** ♦ **dikrómsav**

nikuromuszankariumu ♦ **kálium-bikromát** ♦ **kálium-dikromát**

nikuromuszen ♦ **krómnikkel huzal**

nikurui ♦ **húsféleség**

nikusicu ♦ **húsminőség** ♦ **húsosság** [Tanikusicunoaroen ha] „aloé húsos levele”

nikusimi ♦ **gyűlölet** [Kokoroni aito nikusimiga mazari atteita.] „Szeretet és gyűlölet kavargott a szívemben.” ♦ **gyűlölködés** [Nikusimiva nan-no jakunimo tacsimaszen.] „Nincs értelme a gyűlölködésnek.”

nikusin ♦ **rokon** [Kare-va nikusinkaramo mihanaszareta.] „Még a saját rokonai is kivetették maguk közül.” ♦ **vérokron**

nikusin-nocsicsi ♦ **vér szerinti apa**

nikusin-nohaha ♦ **vér szerinti anya**

nikusoku ♦ **húsevés** ♦ **húsevő**

nikusokudóbucu ♦ **húsevő állat**

nikusokudzsu ♦ **húsevő állat**

nikusokukeino ♦ **érdeklí a szex** [Nikusokukeino otoko] „férfi, akit érdekel a szex” ♦ **érdeklí a nők** [Nikusokukeito szósokukeino otoko] „férfi akit érdeklí és akit nem érdeklí a nők” ♦ **húsevő** [Nikusokukeino tori] „húsevő madár” ♦ **vadásztípus**

nikusokusokubucu ♦ **húsevő növény**

nikusu ♦ **rosszindulatú daganat** ♦ **szarkóma** ◊ **kocunikusu csontszarkóma** ◊ **kocunikusu csontdaganat**

nikusúsó ♦ **szarkomatózis**

nikuszei ♦ **élő hang** [Kono hajjúno nikuszei-o kiitakatoganaí.] „Még sohasem hallottam ezt a színészt élőben.” ♦ **saját szája** [Kore-va kareno nikuszeide kikitai.] „Ezt a saját szájából akarom hallani.” ♦ **természetes hang** [Tókukara nikuszei-va kikoenikui.] „A természetes emberi hang nem hallatszik messzire.”

nikuszuikadzso ♦ **buzogány formájú virág** ♦ **buzogányvirág** ♦ **torzsavirágzat**

nikutai ♦ **test** [Kenzenna szeisin-va kenzenna nikutaini jadoru.] „Ép testben ép lélek.”

nikutaibi ♦ **testi szépség**

nikutaihiró ♦ **fizikai kimerültség** ♦ **testi kimerültség**

nikutaihankei ♦ **testi kapcsolat**

nikutainosi ♦ **fizikai halál**

nikutairódó ♦ **fizikai munka**

nikutairódósa ♦ **fizikai munkás**

nikutaisujú ♦ **testi fejlődés**

nikutaitekikekkan ♦ **testi fogyatékoság**

nikutaitekina ♦ **fizikai** [Nikutaitekito szeisintekina hiró] „fizikai és szellemi kimerültség” ♦ **testi** [Nikutaitekina szessoku] „testi érintkezés”

nikutaitekini ♦ **fizikailag** [Nidzsúninno kodomo-o suszszanszurukoto-va nikutaitekini fukanódearu.] „Fizikailag képtelenség 20 gyereket

szülni.” ♦ **testileg** [Nikutaitekini otoroeta.] „Testileg leépt.”

nikutarasii ♦ **utálatos** [Nikutarasii kotoba] „utálatos szavak” ♦ **visszataszító** [Nikutarasii kao] „visszataszító arc”

nikutataki ♦ **húsklopfoló**

nikutataki ♦ **klopfoló** [Nikutatakidetaitaite, niku-o uszuku nobasimaszu.] „A klopfolóval kiklopfoljuk a húst.”

nikuttarasii ♦ **utálatos**

nikuzuke ♦ **kidolgozás** [Keikaku-o dzsikkó-szuruni atatte nikuzukega hicujóda.] „A végrehajtáshoz a terv további kidolgozása szükséges.” ♦ **kikerekítés** [Sószecuno araszudzszini nikuzuke-o sita.] „Kikerekítettem a regény történetét.” ♦ **tartalmassá tevés** [Ronbunni taikensitakoto-o kuvaete nikuzuke-o sita.] „Az értekezést a saját tapasztalataimmal tettem tartalmassá.”

nikuzuki ♦ **húsosság** [Nikuzukinojoi usi] „húsos tehén”

nikuzuki ♦ **bal oldali hús-gyök**

nikuzukigaii / **nikuzukinojoi** ♦ **dundi** [Nikuzukino joi akacsan] „dundi kisbaba” ♦ **telt** [Nikuzukigaii mirjokutekina karada-o mezasiteiru.] „Telt, vonzó testet szeretnék.” ♦ **teltkarcusú** [Nikuzukino joi dzsoszei] „teltkarcusú nő”

nikuzukinojoi / **nikuzukigaii** ♦ **dundi** [Nikuzukino joi akacsan] „dundi kisbaba” ♦ **telt** [Nikuzukigaii mirjokutekina karada-o mezasiteiru.] „Telt, vonzó testet szeretnék.” ♦ **teltkarcusú** [Nikuzukino joi dzsoszei] „teltkarcusú nő”

nikuzuku ♦ **szerecsendió**

nikuzumejónopapurika ♦ **tölteni való paprika** ♦ **TV paprika**

nikuzure ♦ **rakomány ledőlése** [Nikuzure dzsiko] „rakomány ledőléséből származó balaset”

nikuzure ♦ **szétfőzés**

nikuzureszuru ♦ **szétfő** [Niku-va nikuzuresitesimatta.] „A hús szétfőtt.”

nimaidszita-o cukau ♦ **egyszer ezt mond, egyszer azt** ♦ **hintapolitikát folytat** [Kono kuni-va nimaidszita-o cukatteiru.] „Az ország

hintapolitikát folytatott.” ♦ **kétkulacos** ♦ **kétszínű**

nimaigai ♦ **kéthéjű kagyló** ♦ **kétkétnős kagyló**

nimaigaikó ♦ **kagylók**

nimaime ♦ **jóképű férfi** ♦ **szerelmes szerep**

nimaiori ♦ **fólió** ♦ **ívrét**

nimame ♦ **főtt bab**

niman ♦ **húszezer**

nimanforintoszacu ♦ **húszezerforintos** ♦ **húszezerforintos bankjegy** ♦ **húszezres**

nimeihó ♦ **kettős nevezéktan** ♦ **kettős nomenklátúra**

nimenkaku ♦ **lapszög**

nimenszei ♦ **kétarcúság** ♦ **kétkulacosság** ♦ **kétszínűség**

nimocu ♦ **cucc** [Szaiteigenno nimocude rjokóni dekaketa.] „Minimális cuccal indult útnak.” ♦ **csomag** [Omoi nimocude nagatabini dekaketa.] „Nehéz csomaggal indult a hosszú útra.” ♦ **küldemény** [Takuhaibinde nimocuga todoita.] „A futárszolgálat kihozta a küldeményt.” ♦ **málha**

♦ **poggyász** [Futacuno nimocugaarimaszu.] „Két poggyászom van.” ♦ **teher** [Anatano onimocuninaritakunai.] „Nem akarok a terhedre lenni.” ♦ **azukarinimocu feladott poggyász** ♦ **furivakenimocu vállon átvett csomagok**

nimocuhokandzso ♦ **csomagmegőrző**

nimocuhokanszábiszu ♦ **csomagmegőrző szolgálat**

nimocúkecuke ♦ **poggyászfelvétel**

nimocukensza ♦ **poggyászellenőrzés**

nimocunodzsunbi-o szuru ♦ **csomagol** [Asitarjokóni ikunode, joru-va nimocuno dzsunbi-o sinakerebanaranai.] „Holnap utazni megyek, ezért este csomagolnom kell.”

nimocúnpangakari ♦ **hordár**

nimocu-o cumu ♦ **felmálház** [Dabani nimocu-o cunda.] „Felmálháztam a lovat.”

nimocu-o matomeru ♦ **összecsomagol** [Nimocu-o matomete ie-o deta.] „Összecsomagoltam, és elmentem.”

nimocu-o oku ♦ **ráarakodik** [Beddoni nimocu-o oita.] „Ráarakodtam az ágyra.”

nimocu-o toku ♦ **kicsomagol** [Hoteruni cuite nimocu-o toita.] „A hotelbe érvén, kicsomagoltam.” ♦ **kipakol** [Cuitekara nimocu-o toita.] „Miután megérkeztem kipakoltam.”

nimokakavarazu ♦ **ellenére** [Keizaikikini-mokakavarazu, kigjó-va ókina rieki-o umi dasita.] „A gazdasági válság ellenére, sok profitot termelt a cég.” ♦ **holott** [Dzsibunno sigotodearunimokakavarazu, vatasinijaraszeta.] „Velem csináltatta, holott az ő dolga lett volna.” ♦ **szorenimokakavarazu ennek ellenére** [Takakatta.Szorenimokakavarazu kattesimatta.] „Drága volt. Ennek ellenére megvettem.”

nimonikkugengo ♦ **mnemonikus nyelv**

nimono ♦ **főtt étel** ♦ **vízben főtt étel**

nimonójó ♦ **főzni való** [Nimonójónokabocsa.] „Ez főzni való tők.”

nimószaku ♦ **évi kétszeri vetésváltó gazdálkodás** ♦ **kétszeri aratás**

nin ♦ **emberek számlálószava** ♦ **fő** [Szanninga sűgakurjokóni keszszekisita.] „Három fő nem ment el az osztálykirándulásra.” ♦ **személy**

ninaite ♦ **fenntartó** [Kare-va kakeino ninai teda.] „Ő a családfenntartó.” ♦ **hordozó** [Kagono ninai te] „gyaloghíntó hordozója” ♦ **kulcs-ember** [Kare-va ucstkaihaucuno ninai teda.] „Ő az úrkutatás kulcsembere.” ♦ **támasz** [Kare-va sindzsigjóno ninai teda.] „Ő az új üzletág támasza.” ♦ **vállaló** [Szekininno ninai te] „felelősség vállalója” ♦ **szeikeinoninaite kenyérekéréső** ♦ **hicuginoninaite koporsóvivő**

nin-an ♦ **Nin-an-kor**

ninaru ♦ **lesz** [Kodomo-va otonaninatta.] „A gyerekből felnőtt lett.”

ninaru ♦ **ügy adódik** [Reszutorande taberukotoninatta.] „Ügy adódott, hogy étteremben etünk.”

ninattara ♦ **majd** [Nacuinattara rjokóni ikimaszu.] „Majd nyáron elutazom.”

ninau ♦ **betölt** [Bjóin-va csiikide dzsűjóna jakuvari-o ninatteiru.] „Ez a kórház fontos szerepet tölt be a térségben.” ♦ **cipel** [Cumino omoni-o ninatteita.] „Nehéz bünt cipelt.” ♦ **vál-**

lal [Keieisa-va ókina szekinin-o ninatteiru.] „A cégvezetők nagy felelősséget vállalnak.” ♦ **vállán van** [Dzsűjóna jakuvari-o ninatteiru.] „Nagy felelősség van a vállán.”

ninben ♦ **bal oldali ember-gyök**

nincsi ♦ **poszt** [Ninkisűrjogo nincsi-o hanareta.] „A mandátuma lejártá után elhagyta a posztját.”

nincsi ♦ **elismerés** ♦ **felismerés** [Onszeinincsi] „beszédfelismerés” ♦ **megismerés**

nincsidó ♦ **ismertség**

nincsikagaku ♦ **kognitív tudomány**

nincsisinrigaku ♦ **kognitív pszichológia**

nincsisó ♦ **demencia** [Kare-va nincsisónikakatta.] „Demenciás lett.” ♦ **arucuhaimágata-nincsisó** Alzheimer-kór

nincsiszosó ♦ **apasági per**

nincsiszuru ♦ **elismer** [Dzsibunno muszuko-dearuto nincsisita.] „Elismerte fiaként.” ♦ **felismer** [Kao-o nincsiszuru.] „Felismeri az arcát.”

nincsitekifukjóva ♦ **kognitív diszsonancia**

nincsitekikjóva ♦ **kognitív konzonancia**

nindzsa ♦ **nindzsa**

nindzsi ♦ **Nin-dzsi-kor**

nindzsin ♦ **répa** ♦ **sárgarépa** ♦ **csőszen-nindzsin ginszeng** ♦ **curunindzsin lándzsa-levelű harangfolyondár** ♦ **curunindzsin harangfolyondár** ♦ **hoszobanindzsin egynyári üröm**

nindzsin-orosi ♦ **répareszelék**

nindzsiru / **ninzuru** ♦ **kinevez** [Sacsó-va vatasi-o bucsóni nindzsita.] „Az igazgató osztályvezetőnek nevezett ki.” ♦ **tartja magát** [Kare-va gaka-o motte nindzsiteiru.] „Festőnek tartja magát.”

nindzsó ♦ **késelés** ♦ **véregzés** ♦ **vérontás**

nindzsó ♦ **emberi érzélem** ♦ **érzés**

nindzsóbanasi ♦ **emberi természetről szóló rakugo**

nindzsóban ♦ **érzelgős történet** ♦ **szerelmes regény**

nindszódzsónocune ♦ **ilyen az ember**
 [Szeikó-o motomeruno-va nindszódzsóno cuneda.] „Az ember már csak ilyen, keresi a sikert.”

nindszómi ♦ **melegszívűség**

nindszómiafureru ♦ **szívmelengető**

nindszóminoaru ♦ **melegszívű**

nindszónokoi ♦ **érző szívű**

nindszónószui ♦ **érzéketlen**

nindszózata ♦ **késelés** [Kenka-va nindszózatanai ojonda.] „A veszekedés késelésé fajult.”

nindszsu ♦ **Nindszsu-kor**

nindszú ♦ **beletörődés** [Nindszúno szeikacu.] „Keserű beletörődéssel viselt élet.”

nindszucu ♦ **lopakodástechnika** ♦ **nindszucu**

nindszucucukai ♦ **lopakodómester**

nindszúszeru ♦ **beletörődik** [Curai kjógúni nindszúszeru.] „Beletörődik a nehéz körülményekbe.” ♦ **igába hajtja a fejét** [Doreinojóni nindszúszeru.] „Rabszolga módjára hajtja igába a fejét.”

ninen ♦ **két év**
 [Nineninainikonopurodzsekuto-o súrjósínakute-va naranai.] „Két évben belül be kell fejeznünk ezt a projektet!”

ninenszeino ♦ **másodéves** ♦ **másodikos**

ninenszeisokubucu ♦ **kétnyári növény**

ninenszó ♦ **kétéves növény** ♦ **kétnyári növény**

ninfomania ♦ **nimfomania**

ninfu ♦ **nimfa**

ningai ♦ **emberség birodalma**

ningen ♦ **ember** [Ningen-va kamino szanbucudeszu.] „Az ember isten teremtménye.” ♦ **jellem** [Hito-va okareru kankjónijori ningenga kavaru.] „Az ember jellemét a környezete alakítja.”

♦ **ningikeiszei jellemformálás** ♦ **ningengiraina embergyűlölő** [Ningengiraina neko.] „Embergyűlölő macska.” ♦ **ningenkógakutekina ergonomikus** [Ningenkógakutekinadezain] „ergonomikus formatervezés” ♦ **bóningen pálcikaember** ♦ **maningen rendes ember** [Sógaiboku-va maningenninarenai.] „Sohasem lesz belőlem rendes ember.” ♦ **maningen tisztességes ember** [Cumi-o hanszeisite manin-

genninata.] „Megbánta a bűnét, és tisztességes ember lett.”

ningen-ai ♦ **emberi szeretet** ♦ **emberszeretet**

ningenbandzsiszaiógauma ♦ **lsten útjai kifürkészhetetlenek** ♦ **minden rosszban van valami jó**

ningencsúsinsugi ♦ **antropocentrizmus** ♦ **emberközpontúság**

ningencsúsintekina ♦ **antropocentrikus** ♦ **emberközpontú**

ningendó ♦ **emberség birodalma**

ningendokku ♦ **általános szűrővizsgálat** ♦ **szűrővizsgálat** [Ningendokkude sibókan-o sitekiszaremasita.] „A szűrővizsgálaton kimutatták, hogy májnyagvobbodásom van.”

ningendósi ♦ **embertársak** [Ningendósiszukeatta.] „Segítettem, hiszen embertársak vagyunk.”

ningengaku ♦ **antropológia** ♦ **embertan**

ningengirai ♦ **embergyűlölet**

ningengiraina ♦ **embergyűlölő** [Ningengiraina neko.] „Embergyűlölő macska.”

ningen-itarutokoroszeizan-ari ♦ **az ember mindenhol megtalálja otthonát**

ningenkankei ♦ **emberi kapcsolat** [Kare-va ningenkankeiga nigate.] „Nehezen boldogul az emberi kapcsolatokkal.”

ningenkógaku ♦ **ergonómia**

ningenkógakunikanszeru ♦ **ergonómiai** [Ningenkógakuni kanszeru szenmonkjóiku] „ergonómiai szakoktatás”

ningenkógakutekina ♦ **ergonomikus** [Ningenkógakutekinadezain] „ergonomikus formatervezés”

ningenkokuhó ♦ **elő nemzeti kincs** ♦ **élő nemzeti kincs**

ningenmi ♦ **melegszívűség**

ningenmiafureru ♦ **nagyon emberi**

ningenmigaaru ♦ **melegszívű** [Ningenmigaaaru hito] „melegszívű ember”

ningen-nojóna ♦ **emberséges** [Ningennojóna kankjóde szeikacuisseiru.] „Emberséges körülmények között él.”

ningen-nokuszari ♦ **élőlánc**

ningen-nokuzu ♦ **emberselejt**

ningen-notate ♦ **élő pajzs** ♦ **golyófogó**
[Karera-va ningenno tatetosite szendzsóni okurareta.] „Golyófogónak küldték őket a frontra.”

ningenpiramiddo ♦ **emberpiramis**

ningensakai ♦ **emberi társadalom**

ningenszei ♦ **ami emberi** [Inakadenojukkuri-sita szeikacude ningenszei-o tori modosita.] „A vidéki nyugodt élettel visszaszereztem mindazt, ami emberi.” ♦ **emberiesség** ♦ **emberi mivolta** [Uvaki-va ningenszei-o utagavareru.] „A házasságtörés megkérdőjelezi az ember emberi mivoltát.” ♦ **emberség** [Kare-va ningenszeini kaketeiru.] „Nincs benne emberség.”

ningenszeikacuken ♦ **nooszféra**

ningenszei-o musisita ♦ **emberietlen**
[Ningenszei-o musisita kóida.] „Emberietlen cselekedet.”

ningenszei-o usinau ♦ **elembertelenedik** ♦ **elgépiesedik**

ningenszeisinrigaku ♦ **humanisztikus pszichológia**

ningenszeiszósicu ♦ **elembertelenedés** ♦ **emberiesség elvesztése**

ningenszogai ♦ **kirekesztettség az emberek közül**

ningentekina ♦ **emberhez méltó** [Ningentekina szeikacu.] „Emberhez méltó élet.” ♦ **emberi** ♦ **emberséges** [Ningentekina acukai-o sitejo!] „Elvárom, hogy emberségesen bánj velem!” ♦ **hiningentekina embertelen** [Hininentekina acukai-o szareta.] „Embertelen bánásmódban volt részem.”

ningentekini ♦ **emberileg** [Gaikokuni szunde ningentekini szeicsósitato omoimaszu.] „Úgy érzem emberileg fejlődtem, amikor külföldre költöztem.”

ningenvaza ♦ **emberi tett**

ningenvazade-va nai ♦ **emberfeletti** [Icsinende szandzsuh-kiro jaszerunante ningenvazadehanai.] „Emberfeletti teljesítmény egy év alatt 30 kilót fogyni.”

ningenvazato-va omoenai ♦ **emberfeletti**
[Ningenvazato vaomoenai keszszaku] „emberfeletti alkotás”

ningenzó ♦ **emberről kialakult kép** ♦ **eszményi ember képe** [Kitaiszareru ningenzó] „elvárt, eszményi ember képe”

ningikeiszei ♦ **jellemformálás**

ningjo ♦ **hableány** ♦ **sellő** [Ningjo-va monogatarino nakadakeniimaszu.] „Sellő csak a mesében van.”

ningjó ♦ **báb** ♦ **baba** [Tanani ningjó-o kazaru.] „Kirájka a babát a díszpolcra.” ♦ **bábu** ♦ **ajacuriningjó játékszer** [Vatasi-va anatao ajacuri ningjóde-va nai.] „Nem vagyok a játékszered!” ♦ **ajacuriningjó báb** ♦ **irekoningjó matrjoskababa** ♦ **katatecukainingjó kesztyűbáb** ♦ **karakuriningjó felhúzható bábu** ♦ **kiszekaeningjó öltöztetőbaba** ♦ **kjōdoningjó népviseletbe öltöztetett baba** ♦ **kirinukiningjó papírból kivágott figura** ♦ **kurumivariningjó Diótörő** ♦ **kokesiningjó kokesibaba** ♦ **saberuningjó beszélő baba** ♦ **tezukainingjó közvetlenül kézzel mozgatott báb** ♦ **ningjódeaszobu babázik** [Sódzso-va ningjóde aszondeiru.] „A kislány babázik.” ♦ **bócukainingjó rúdbáb** ♦ **bócukainingjó pálcabáb** ♦ **jubiningjó ujjbáb**

ningjóanime ♦ **bábanimáció**

ningjóanimésón ♦ **bábanimáció**

ningjócucai ♦ **bábjátékos**

ningjódeaszobu ♦ **babázik** [Sódzso-va ningjóde aszondeiru.] „A kislány babázik.”

ningjódzsruri ♦ **samiszenes bábjáték**

ningjógeki ♦ **bábelőadás** ♦ **bábjáték**
[Ningjógeki-va omosirokatta.] „A bábjáték érdekes volt.” ♦ **bábszínmű**

ningjógekinokóen ♦ **bábelőadás**

ningjójaki ♦ **babpürés süteményfigura**

ningjónoie ♦ **babaház**

ningjónojonakao ♦ **babaarc** [Kono sódzso-va ningjónojo-na kao-o siteiru.] „Ennek a kislánynak babaarca van.”

ningjó-o cukau ♦ **bábot használ** ♦ **bábozik**
[Ningjó-o cukatte kodomotaci-o jorokobasze-ta.] „Bábozva szórakoztattam a gyerekeket.”

ningjōsi ♦ **bábjátékos**

ningjósibai ♦ **bábelóadás** ♦ **bábjáték** ♦ **bábszínház**

ninhidorin ♦ **ninhidrin**

nin-i ♦ **önkéntesség** ♦ **tetszőlegesség**

nin-icsúsucu ♦ **véletlen kiválasztás**

nin-icsúsucuhó ♦ **véletlen kiválasztás módszere**

nin-ide ♦ **önként** [Nin-ide goszankakudaszai.] „A részvétel önkéntes.” ♦ **tetszőlegesen** [Paszuvádo-o nin-ide szetteidekiru.] „Tetszőlegesen megválaszthatja a jelszavát.”

niniginomikoto ♦ **Ninigi no Mikoto**

nin-ihoken ♦ **szabadon választott biztosi-tás**

nin-ikóhai ♦ **pánmixis** ♦ **random párosodás**

nin-ikóhaino ♦ **pánmiktikus**

nin-ikókenkejaku ♦ **önkéntes gondnoksági szerződés**

nin-ino ♦ **fakultatív** ♦ **tetszőleges** [Nin-ino jósikide sorui-o teisucusite kudaszai.] „Az iratot tetszőleges formátumban adja be!”

nininsó ♦ **második személy** [Nininsóno dzs-indaimeisi] „személyes névmás második személyű alakja”

nininszankjaku ♦ **együttműködés** ♦ **háromlábú futóverseny**

nin-isuttó ♦ **önkéntes jelentkezés** ♦ **önkéntes megjelenés**

nin-iseiszan ♦ **önkéntes végelszámolás**

nin-itekini ♦ **önkéntesen** [Nin-itekini okonau sien] „önkéntesen történő segítség” ♦ **önszántából** [Nin-itekini dzsóhóteikjósuzu.] „Önszántából ad információt.”

nin-jó ♦ **tisztségbe helyezés**

nin-jó ♦ **fogantatás** ♦ **megtermékenyülés**

nin-jónó ♦ **termékenység**

nin-jószuru ♦ **tisztségbe helyez** [Kansokuni nin-jószuru.] „Hivatali tisztségbe helyez.”

ninka ♦ **akkreditáció** ♦ **akkreditálás** ♦ **akkreditált** [Ninkagakkó] „akkreditált iskola” ♦ **engedélyezés** ♦ **jóváhagyás**

ninkan ♦ **tisztséget elfoglalás** ♦ **tisztségre kijelölés**

ninkansiki ♦ **beiktatási ünnepség**

ninkanszuru ♦ **tisztségre kijelöl** [Kenszucukanni ninkanszaretta.] „Kijelölték ügyésznek.”

ninkasó ♦ **engedély**

ninkaszuru ♦ **engedélyez** [Dzsicsitai-va okunaicsibano iszecu-o ninkasita.] „Az önkormányzat engedélyezte a vásárcsarnok áttelepítését.” ♦ **szenbaitokkjo-o ninkaszuru szabadalmat ad**

ninkaszurutósin-o daszu ♦ **javasol** [Singikai-va gakkószecscsi-o ninkaszuru tósin-o dasita.] „A tanácsadó testület javasolta az iskola felállítását.”

ninkatósin ♦ **engedélyezést helybenhagyó vélemény**

ninki ♦ **mandátum** [Kaicsóno ninkiga kireta.] „Az elnöknek lejárt a mandátuma.” ♦ **megbízta-tás** [Torisimarijakuno ninkiga kireta.] „Az igazgatónak lejárt a megbízatása.” ♦ **megbízatási időszak** ♦ **szolgálati idő** [Ninki-o oeta jakuin] „szolgálati idejét letöltött megbízott” ♦ **terminus** [Kore-va daitórjóno nikaimeno ninkideszu.] „Ez az elnök második terminusa.”

ninki ♦ **közkedvelt** [Ninkiszupotto] „közkedvelt hely” ♦ **közkedveltség** [Szono misze-va ninki-o eteiru.] „Az üzlet közkedveltségre tett szert.” ♦ **népszerű** [Ninkiszakka] „népszerű író” ♦ **népszerűség** [Szakkáno kokuminteki-ninkiga takamatteimaszu.] „A focinak növekedik a népszerűsége a polgárok körében.” ♦ **sikeresség** ♦ **ninkiuma favorit** [Ninkiumani tansikide kaketa.] „Tétre megjártottam a favoritot.” ♦ **ninkikabu keresett részvény** ♦ **ninkisóhin slágertermék** ♦ **ninkiszongu slágerdal** ♦ **ninkijakusa sztárszínész** ♦ **ninki-o acumeru egyre népszerűbb** [Konoapuri-va szaikinninki-o acumeteiru.] „Ez az applikáció mostanában egyre népszerűbb.” ♦ **ninki-o szarau sikert arat** [Sinszeihin-va zenkokuno ninki-o szaratta.] „Az új termék az egész országban sikert aratott.” ♦ **ninki-o toru népszerűséget szerez** [Szeifu-va szaiteicsingin-o hiki agete ninki-o torótosita.] „A kormány a minimálbér emelésével próbált népszerűséget szerezni.” ♦ **ninki-o hakuszuru sikert arat** [Mjúdzsikaru-va zecudaina ninki-o hakusita.] „A musical kirobbanó sikert aratott.” ♦ **ninki-o jobu népszerűségnek örvend** [Pointokádo-

va ninki-o jondeiru.] „A pontkártyák népszerűségnek örvendenek.”

ninkibacugun-no ♦ **kimagaslóan sikeres**

ninkibangumi ♦ **népszerű műsor**

ninkido ♦ **kedveltség**

ninkigaaru ♦ **kapós** [Okaaszan-nokukkí-va ninkigaatta.] „Kapós volt anyu süteménye.” ♦

kedvelt [Konokéki jaszan-va vakamononi hon-tóni ninkigaarujó.] „Ez a cukrászda igen kedvelt a fiatalok körében.” ♦ **látogatott** [Konokéki jaszan-va szaikintotemo ninkigaaru.] „Ez a cukrászda mostanában eléggé látogatott.” ♦ **népszerű** [Aszokonokéki-va szugoku ninkigaarimaszu.] „Az a sütemény nagyon népszerű.”

ninkigahikui ♦ **népszerűtlen** [Kono daigaku-va ninkiga hikui.] „Ez az egyetem népszerűtlen.”

ninkigamaszu ♦ **növekszik a népszerűsége** [Kono macuri-va dondon ninkiga masiteiku.] „Ennek a fesztiválnak a népszerűsége egyre növekszik.”

ninkiganai / ninkinonai ♦ **nem kapadoznak utána** [Ano atarasiiszumátófon-va ninkigaarimaszen.] „Nem kapadoznak az új okostelefon után.” ♦ **népszerűtlen** [Kono hajjú-va dzsoszeini-va ninkiganai.] „Ez a színész népszerűtlen a nők körében.” ♦ **népszerűtlen**

ninkigaocsiru ♦ **csökken a népszerűsége** [Konobando-va ninkiga ocsita.] „Ennek az együttesnek csökkent a népszerűsége.”

ninkigire ♦ **megbízás lejárása**

ninkijakusa ♦ **sztárszínész**

ninkikabu ♦ **keresett részvény**

ninkikagjó ♦ **divatszákma**

ninkimanrjó ♦ **szolgálati idő letelte**

ninkimono ♦ **kedvenc** [Kandzso-va minnana ninkimononinata.] „Mindenki kedvence lett.”

ninkinioboreru ♦ **elbizakodik a népszerűségtől.** [Konoeszutoran-va ninkini oborete adzsi-o otositesimatta.] „Ez az étterem a népszerűségtől elbizakodva már nem készít olyan jó ételeket.”

ninkino ♦ **kedvelt** ♦ **közkedvelt** [Ninkiszu-pottoni rjokósita.] „Közkedvelt helyre mentünk üdülni.” ♦ **népszerű**

ninkinonai / ninkiganai ♦ **nem kapadoznak utána** [Ano atarasiiszumátófon-va ninkigaarimaszen.] „Nem kapadoznak az új okostelefon után.” ♦ **népszerűtlen** ♦ **népszerűtlen** [Kono hajjú-va dzsoszeini-va ninkiganai.] „Ez a színész népszerűtlen a nők körében.”

ninki-o acumeru ♦ **egyre népszerűbb** [Konoapuri-va szaikinninki-o acumeteiru.] „Ez az applikáció mostanában egyre népszerűbb.”

ninki-o cutomeru ♦ **hivatali idejét tölti** [Ninki-o cutometa daitórjó.] „Akkori hivatali idejét töltö elnök.”

ninki-o hakuszuru ♦ **sikert arat** [Mjúdzsikaru-va zecudaina ninki-o hakusita.] „A musical kirobbanó sikert aratott.”

ninki-o jobu ♦ **érdeklődést kelt** [Sinsóhin-va ninki-o jondeiru.] „Az új termék érdeklődést keltett.” ♦ **népszerűségnek örvend** [Pointokádo-va ninki-o jondeiru.] „A pontkártyák népszerűségnek örvendenek.”

ninki-o szarau ♦ **sikert arat** [Sinszeihin-va zenkokuno ninki-o szaratta.] „Az új termék az egész országban sikert aratott.”

ninki-o toru ♦ **népszerűséget szerez** [Szeifu-va szaiteicsingin-o hiki agete ninki-o torótosita.] „A kormány a minimálbér emelésével próbált népszerűséget szerezni.”

ninkisóbai ♦ **sikerfüggő foglalkozás** [Hajjú-va ninkisóbaida.] „A színészeknek sikerfüggő a foglalkozásuk.”

ninkisóhin ♦ **slágertermék**

ninkiszei ♦ **időszakra megbízás** ♦ **mandátumos** ♦ **jakusokuninkiszei mandátumos vezetői állás**

ninkiszongu ♦ **sláger** ♦ **slágerdal**

ninkitori ♦ **népszerűség megszerzése** [Zózei-o kokuminno ninkitorinotameni enkisita.] „Az adóemelést elhalasztották, hogy népszerűséget szerezzenek.” ♦ **populizmus**

ninkitorino ♦ **populista** [Ninkitorino szeidzsi.] „Populista politika.”

ninkiuma ♦ **favorit** [Ninkiumani tansikide kaka.] „Tétre megjátszottam a favoritot.”

ninkizeccsó ♦ **népszerűség csúcsa**

ninkjó ♦ emberiség ♦ gyengék önfeláldozó védelmezése ♦ lovagiasság ♦ nagylelkűség

ninkjódantai ♦ jakuza

ninkjoeiga ♦ jakuzafilmm

ninku ♦ szenvedés [Szofuno ninku-o vaszurete zaiszan-o cukai hataszu.] „Ősei szenvedését elfeledve, eltékozolta a vagyont.” ♦ **türelmes kitartás** [Ninkuno sógai-o okutta.] „Egész életében türelmesen kitartott.”

ninmari ♦ elégedett mosoly

ninmarivarau ♦ elégedetten mosolyog [Tabé hódai!Toninmari varatta.] „Elégedtem mosolyogtam, amikor láttam, hogy korlátlanul fogszthatok.”

ninmei ♦ kinevez [Taisino ninmei] „nagykövet kinevezése” ♦ **kinevezés**

ninmeiken ♦ kinevezési jog

ninmeisa ♦ kinevező ◊ **hininmeisa** kinevezett

ninmeiszainiszuru ♦ kinevezéshez köt [Gakubucsó-o ninmeiszainisiteiru.] „A dékáni pozíciót kinevezéshez kötik.”

ninmeiszuru ♦ kinevez [Kare-va rídáni ninmeiszareta.] „Kinevezték vezetőnek.”

ninmen ♦ kinevezés és felmentés

ninmenken ♦ kinevezési és felmentési jog

ninmu ♦ dolog [Ninmu-o hataszu.] „Teszi a dolgát.” ♦ **feladat** [Kare-va ninmu-o hatasita.] „Elvégezte a feladatát.” ♦ **megbízás** [Ninmu-o hiki uketa.] „Megbízást kapott.” ♦ **szolgálat** [Nikagecuno ninmude szencsini omomuita.] „A hadihajót kéthónapos szolgálata a háborús területre küldték.”

ninmubutai ♦ különítmény

ninmu-o hataszu ♦ **ellátja feladatát** [Kare-va susótositeno ninmu-o hataszu.] „Ellátja miniszterelnöki feladatát.”

nin-na ♦ Ninna-kor

nin-niku ♦ **fokhagyma** [Nin-niku-o itameta.] „Megpirítottam a fokhagymát.” ♦ **hagyma**

nin-niku ♦ **ksanti** ♦ **türelm és tolerancia**

nin-nikunonioi ♦ **fokhagymaszag**

nin-nikusiboriki ♦ **fokhagyma-passzírozó**

ninnjó ♦ **alsó láb-gyök**

nin-no ♦ **tagú** [Kore-va dzsúinnobandoda.] „Ez az együttes 10 tagú.”

nin-nori ♦ **személyes** [Kono kuruma-va joninnorideszu.] „Ez az autó négyszemélyes.”

ninoasi ♦ **ingadozás** ♦ **visszahőkölés**

ninoasi-o fumu ♦ **ingadozik** [Kekkonsijóka-dóka nino asi-o funda.] „Ingadozott, hogy megnőszik-e.” ♦ **visszahőköl** [Dzsanzu daikara tobi komunoni nino asi-o fundesimatta.] „Az ugródeszka előtt visszahőkölt.”

ninocugidearu ♦ **másodlagos** [Vatasinitotte okane-va nino cugida.] „Nálam a pénz másodlagos.” ♦ **másodrendű** [Sokudzsimo nino cuginisite hon-o jomi cuzuketa.] „Az evést másodrendű dologként kezelte, és folytatta az olvasást.” ♦ **mellékes** [Sigotoga szukitoiukotoga taiszecu-de kjúrjó-va nino cugideszu.] „Az a fontos, hogy szeresd a munkádat, a pénz mellékes.”

ninóde ♦ **felkar** [Nino ude-o maszszádzsita.] „Megmasszíroztam a felkarját.”

ninoja ♦ **második nyílvesző** [Nino ja-o hannatta.] „Kilőttem a második nyílveszőt.” ♦ **további lépés** [Szeifu-va sóhízózei go, nino ja-o cugenakatta.] „A kormánynek az adóemelést után nem maradt több lépés.”

ninokugacugenai ♦ **elakad a szava** [Dzsidzso-o kikuto nino kuga cugenakunatta.] „Amikor megtudtam, mi a helyzet, elakadt szavam.” ♦ **köpní-nyelni sem tud** [Kókószeino muszumega ninsinsiteiruno-o kiite nino kuga cugenakatta.] „Amikor megtudtam, hogy a középiskolás lányom terhes, köpní-nyelni sem tudtam.” ♦ **nem tud rá mit mondani** [Kaeszareta kotobani nino kuga cugenakunatta.] „A válaszára nem tudtam mit mondani.”

ninomai ♦ **ugyanaz a hiba** [Kareno nino mai-o szaketakatta.] „El akartam kerülni az általa elkövetett hibát.”

ninomai-o endzsiru ♦ **rossz példát követ** [Kareno nino mai-o endzsirukotoninarujo.] „Rossz példát követsz, ha azt csinálod, amit ő.” ♦ **ugyanabba a hibába esik** [Kareno nino mai-o endzsitakunai.] „Nem akarok én is ugyanabba a hibába esni, mint ő.”

ninomaru ♦ **második védvonal**

ninosinoronojanotó ♦ **kettő, négy, hat, nyolc, tíz**

ninoszeiszeki ♦ **kettes** [Gakkóde nino szeiszeki-o totta.] „Az iskolában kettést kaptam.”

ninpei ♦ **Nin-pei-kor**

ninpi ♦ **beismerés vagy tagadás** ♦ **zaidzóninpi** **bűnösnek érzi-e magát** [Hikokunin-va zaidzóninpi-o towareta.] „A vádlottól megkérdezték, bűnösnek érzi-e magát.”

ninpinin ♦ **Kinnara** ♦ **szörnyeteg**

ninpó ♦ **nindzsa harcművészet**

ninpu ♦ **kismama** ♦ **terhes nő** ♦ **várandós anya**

ninpu ♦ **építőmunkás** ♦ **kuli**

ninpufuku ♦ **kismamaruha**

ninsiki ♦ **felfogás** [Tadasii ninsiki-o mocu.] „Helyes a felfogása.” ♦ **felismerés** [Kono kiguni-va onszeininsikiszofutoga tószaiszareteiru.] „Ebbe az eszközbe hangfelismerő szoftvert tettek.” ♦ **felismerő** [Onszeininsikikinó]

„hangfelismerő funkció” ♦ **kognitív** [Ninsikinórjoku] „kognitív képesség” ♦ **megismerés** [Mukasimita kaono ninsiki] „régén látott arc megismerése” ♦ **tudatosulás** [Vairono ninsiki-va nakatta.] „Nem tudatosult bennem, hogy ez kenőpénz.” ♦ **onszeininnsiki hangfelismerés** [Onszeininsikiszofuto] „hangfelismerő szoftver” ♦ **gazoninsiki képfelismerés** ♦ **szaininsiki ismételt felismerés** ♦ **ninsikigaamai nem vesz komolyan** [Taifú-e no ninsikiga amakattanode higaiga ókikunatta.] „Azért lett ekkora a károm, mert nem vettem eléggé komolyan a tájfunt.” ♦ **ninsiki-o kaku nem fogja fel** [Hanzaidzsidzsicuno ninsiki-o kaku.] „Nem fogja fel, hogy ez bűn.” ♦ **patán-ninsiki alakfelismerés** ♦ **patán-ninsiki mintázatfelismerés** ♦ **rekisininsiki történelmi tények elfogadása**

ninsikibangó ♦ **azonosító szám**

ninsikibuszoku ♦ **ismerethiány** [Isano ninsikibuszokude kandzsani csigau kuszuri-o atae-ta.] „Az orvos ismerethiánya miatt, más gyógyszer kapott a beteg.” ♦ **tudatlanság** [Szubete-va bokuno ninsikibuszokudeszu.] „Az én tudatlanságom az oka mindennek.”

ninsikigaamai ♦ **nem vesz komolyan** [Taifú-e no ninsikiga amakattanode higaiga ókikunat-

ta.] „Azért lett ekkora a károm, mert nem vettem eléggé komolyan a tájfunt.”

ninsikigaaszai ♦ **nem ismeri eléggé** [Atarasii zeiszei-e no ninsikiga aszai.] „Nem ismerem eléggé az új adórendszert.” ♦ **sekélyes a tudása** [Szeitono rekisi-e no ninsikiga aszai.] „A diákoknak sekélyes a történelmi tudása.”

ninsikigahiromaru ♦ **tudatosodik** [Kankjóhugono ninsikiga hiromatta.] „Tudatosodott az emberekben a környezetvédelem fontossága.”

ninsikihjó ♦ **dögcédula**

ninsiki-o arataniszuru ♦ **más szemmel néz** [Oja-o jaszasiku kaigoszuru szugata-o mite kare-e no ninsiki-o aratanisita.] „Miután láttam, hogyan ápolja szüleit, más szemmel néztem rá.”

ninsiki-o kaku ♦ **nem fogja fel** [Hanzaidzsidzsicuno ninsiki-o kaku.] „Nem fogja fel, hogy ez bűn.”

ninsikiron ♦ **ismeretelmélet**

ninsikiszareru ♦ **tudatosul** [Szono dzsújószéi-va mada ninsikiszareteinainodeszu.] „Ennek a fontossága még nem tudatosult az emberekben.”

ninsikiszuru ♦ **azonosít** [Simonde szacudzsinhan-o ninsikisita.] „Ujjlenyomat alapján azonosították a gyilkost.” ♦ **felismer** [Kiken-o ninsikisita.] „Felismertem a veszélyt.” ♦ **megismer** [Denvade koe-o ninsikidekinakatta.] „Nem ismerte meg a hangját a telefonon.” ♦ **tudomást vesz** [Gendzso-o ninsikisitekudaszai!] „Vegyél tudomást a valóságról!”

ninsin ♦ **fogamzás** ♦ **gesztáció** ♦ **másállapot** ♦ **terhesség** ♦ **vemhesség** ♦ **idzsoninsin veszélyeztetett terhesség** ♦ **idzsoninsin terhességi rendellenesség** ♦ **sikjűgaininsin** méhen kívüli terhesség ♦ **ninsinsiteiru** terhes [Kanodzso-va ninsinsiteiru.] „Az a nő terhes.” ♦ **joteigaininsin váratlan terhesség**

ninsincsu ♦ **terhesség alatt** [Ninsincsúni tabako-o szuu dzsoszeimoiru.] „Van olyan nő, aki a terhesség alatt is dohányzik.”

ninsincsúzecu ♦ **abortusz** ♦ **terhességmegszakítás**

ninsinkensza ♦ **terhességi teszt**
[Ninsinkensza-o sita.] „Terhességi tesztet végzett.”

ninsinkenszajaku ♦ **terhességi teszt**
[Ninsinkenszajaku-o katta.] „Terhességi tesztet vásárolt.”

ninsinsiteiru ♦ **állapotos** [Ninsinsiteiru dzsoszei-va kibunga fuanteinarijaszui.] „Az állapotos nők hangulata sokszor nem stabil.” ♦ **terhes** [Kandzso-va ninsinsiteiru.] „Az a nő terhes.”

ninsinsiteszszanszuru ♦ **kihordja a terhességet** [Ninsinsite szszanszurumade kakusi tósita.] „Titokban kihordta terhességet.”

ninsinszaszeru ♦ **teherbe ejt** [Cuma-o ninsinszaszeta.] „Teherbe ejtette a feleségét.”

ninsinszuru ♦ **megesik** [Ninsinsitesimatta dzsoszei] „megesett lány” ♦ **teherbe esik** [Cuma-va ninsinsita.] „A feleségem teherbe esett.” ♦ **ninsinsiteiru terhes** [Kandzso-va ninsinsiteiru.] „Az a nő terhes.”

ninsó ♦ **tanúvallomás**

ninsó ♦ **személy** [Icsininsótanszú] „egyes szám első személy” ♦ **icsininsó első személy** [Dósino icsininsótanszúkei] „ige egyes szám első személyű alakja” ♦ **szan-ninsó harmadik személy** [Dósino szan-ninsófukuszúkei] „ige többes szám harmadik személyű alakja” ♦ **nininsó második személy** [Nininsóno dzsindaimeisi] „személyes névmás második személyű alakja”

ninsó ♦ **azonosítás** ♦ **császári jóváhagyás** ♦ **tanúsítvány** [Kono szeihin-va kokuszaininsó-o sutokusita.] „Ez a termék nemzetközi tanúsítványt szerzett.” ♦ **kaoninsó arc alapú azonosítás** ♦ **simon-ninsó ujjlenyomat azonosítás** [Paszuvádono kavarini simon-ninsó-o cukau.] „Jelszó helyett ujjlenyomat azonosítást használnak.” ♦ **szeitaininsó biometrikus azonosítás** ♦ **densininsó elektronikus azonosítás** ♦ **paszuvádoninsó jelszavas azonosítás**

ninsódaimeisi ♦ **személyes névmás**

ninsógaisa ♦ **minősítő cég**

ninsókan ♦ **császári jóváhagyást igénylő tisztség**

ninsoku ♦ **pappá szentelés**

ninsóraberu ♦ **tanúsító címke**

ninsósiki ♦ **ünnepélyes jóváhagyás**

ninsóso ♦ **tanúsítólevél**

ninsószuru ♦ **jóváhagyja a kinevezését** ♦ **tanúsít**

ninszanpu ♦ **kismama**

ninszó ♦ **arcjegy** [Ninszó-o mite unmei-o uranatta.] „Az arcjegyeiből jósolta meg a sorsát.”

♦ **arcvonasok** [Higaisakara han-ninno ninszó-o kiiteita.] „A károsultól megkérdezték, milyen arcvonásai voltak a tettesnek.” ♦ **fiziognómia** ♦ **kinézet** [Dorobóno ninszó-o oboeteimaszen.] „Nem emlékszem a rabló kinézetére.”

ninszódzsucu ♦ **fiziognómia**

ninszógaki ♦ **leírás** [Kare-va han-ninno ninszógakini gacscsisita.] „A férfinek a tettes leírásával megegyező kinézete volt.”

ninszógaku ♦ **arcismeret** ♦ **fiziognómia**

ninszógavarui ♦ **rossz arcú** [Ninszóga varui ooto] „rossz arcú férfi”

ninszoku ♦ **rakodómunkás** ♦ **teherhordó**

ninszónoszecumei ♦ **személyleírás**
[Ninszó-va vakatteimaszu.] „Tudok személyleírást adni.”

nintai ♦ **türelem** [Kareni bokuno nintaiga cukita.] „Elfogyott a türelmem vele szemben.” ♦

túrás [Kokuminno kinsukuzaiszei-e no nintai-va genkaini tah-siteiru.] „A megszorítások a nép tűréshatárát súrolják.” ♦ **umuzarunintai fáradhatatlan türelem**

nintairjoku ♦ **teherbírás** ♦ **tűrőképesség**
[Ningenno nintairjokuni-va kagirigaaru.] „Az emberi tűrőképességnek határa van.”

nintaizujoi ♦ **tűrőképés**

nintei ♦ **elismerés** ♦ **engedélyezés** ♦ **hitelesítés**

ninteisinszei ♦ **engedélyeztetési kérelem**

ninteisó ♦ **bizonyítvány** ♦ **engedély** ♦ **hitelesítő okirat**

ninteiszuru ♦ **elismer** [Sin-jakutosite ninteisita.] „Elismerték, mint új gyógyszer.” ♦ **engedélyez** [Konoszofuto-va ninteiszaretainai.] „Ez a szoftver nem engedélyezett.” ♦ **hitelesít** [Szekaisinkiroku-va ninteiszarenakatta.] „Nem hitelesítették a világsúcspot.”

ninteizumino ♦ **elfogadott** ♦ **engedélyezett** [Ninteizuminokéburu-o cukaimasó.] „Engedélyezett kábelt használjunk!” ♦ **hiteles** [Kono kiroku-va ninteizumideszu.] „Ez a csúcs hiteles.” ♦ **jóváhagyott**

nintózei ♦ **fejadó**

ninusi ♦ **csomag gazdája** [Ninusifumei bucu] „ismeretlen gazdájú csomag” ♦ **feladó** [Kamocuno hozen-va ninusino szekinindeszu.] „A csomag épségéért a feladó felel.”

ninzú ♦ **állomány** [Szenmonkano ninzúga futa.] „Nőtt a szakértői állomány.” ♦ **emberek** [Szacueinotame ninzú-o acumeta.] „Embereket gyűjtött a forgatáshoz.” ♦ **létszám** [Ninzú-va ókatta.] „Nagy volt a létszám.” ♦ **óninzú nagy létszám** ♦ **sóninzú kis létszám**

ninzuru / **nindzsiru** ♦ **kinevez** [Sacsó-va vatasi-o bucsóni nindzsita.] „Az igazgató osztályvezetőnek nevezett ki.” ♦ **tartja magát** [Kare-va gaka-o motte nindzsitéiru.] „Festőnek tartja magát.”

nió ♦ **két Déva király**

niobiumu ♦ **nióbium**

niobu ♦ **nióbium**

ni-o cumuhito ♦ **rakodómunkás**

niódacsi ♦ **szigorú testtartás** ♦ **terpeszállás**

niodori ♦ **vöcsök**

niódzsite ♦ **függően** [Dzsókjóni ódzsite taiószuru.] „A helyzettől függően cselekszünk.” ♦ **megfelelően** [Ninzúni ódzsite rjórészuru.] „A létszámnak megfelelően főzünk.” ♦ **szerint** [Hicujóni ódzsite szeifu-va sidzsóni kainjúsuru.] „Szükség szerint a kormány beavatkozik a piacba.”

niói ♦ **hangulat** [Konopabu-va kjószansugino nioigaszuru.] „Ez a kocsma kommunista hangulatot áraszt.” ♦ **illat** [Hanano niói] „virág illata” ♦ **légkör** [Tokaino nióini akite inakani hikkosita.] „Meguntam a városi légkört, ezért vidékre költöztem.” ♦ **szag** [Daidokorokara kogeta nikuno nioiga tadajottekita.] „Égett hússzag áradt a konyhából.” ♦ **aszenonioi izzadságszag** ♦ **szakononioi alkoholszag** [Kareno iki-va szakeno nioigasita.] „Alkoholszagú volt a lehelete.” ♦ **dzsakónioi pézsmailat** ♦ **nio-**

igaszuru illata van [Kono kószui-va barano nioigaszuru.] „Ennek a kölninek rózsailata van.” ♦ **nioigaszuru bűdös** [Kono kucusita-va nioigaszuru.] „Ez a zokni bűdös.” ♦ **nioibukuro illatszeres zacskó** ♦ **nioibukuro illatmirigy**

♦ **niói-o kagu megszagol** [Hanano niói-o kaida.] „Megszagolta a virágot.” ♦ **hananonioi virágillat** ♦ **baranonioi rózsailat**

nioibukuro ♦ **illatmirigy** ♦ **illatszeres zacskó**

nioigaszuru ♦ **bűdös** [Kono kucusita-va nioigaszuru.] „Ez a zokni bűdös.” ♦ **bűzlik** [Szentakusitemo nioigaszuru.] „Hiába mosom, bűzlik.” ♦ **illata van** [Kono kószui-va barano nioigaszuru.] „Ennek a kölninek rózsailata van.”

nioihimehóraitake ♦ **fokhagymaszagú szegfűgomba**

nioi-o kagu ♦ **beleszagol** [Binno niói-o kaida.] „Beleszagoltam az üvegbe.” ♦ **megszagol** [Hanano niói-o kaida.] „Megszagolta a virágot.” ♦ **szagol** [Sokudzsicsúni tabakono kemuri-o kagitakunai.] „Évés közben nem akarok dohányfüstöt szagolni!”

nioiszumire ♦ **viola**

nioite ♦ **ban** [Kare-va szúgakuni oite-va tenszaitekideszu.] „Ő a matematikában egy zseni.” ♦ **ben** [Kóen-va kono kaidzsóni oite dzsissiszuru joteideszu.] „Az előadást ebben a díszteremben tartjuk.” ♦ **idején** [Gómon-va csúszeikinioite atari maenokotodatta.] „A középkor idején a kínzás természetes volt.” ♦ **illetően**

[Dzsútakuszaiszakunioite-va, cuginójona taióga hicujódeszu.] „A lakáspolitikát illetően a következő intézkedésekre van szükség.” ♦ **vonatkozólag**

[Kore-va szisanun-jónioite dzsújóna dzsóhódeszu.] „Ez a befektetésre vonatkozólag fontos információ.” ♦ **dzsiten-nioite időpillanatban** [Kono dzsitennioite nanimo iemaszen.] „Ebben az időpillanatban semmit sem mondhatok.” ♦ **daitainioite általában** [Kare-va daitainioite csikokuszuru.] „Általában késik.” ♦ **daitainioite nagyjából** [Daitainioite ikenga icscsisita.] „Nagyjából egyezett a véleményük.” ♦ **daitainioite esetek többségében** [Teszó-va daitainioiteincsiki kuszai.] „A tenyérjárás az esetek többségében átverés.” ♦ **daitainioite egészében véve** [Daitainioite szeikódatta.] „Egészében véve sikerült.” ♦

daitainioite többnyire [Daitaini oite dóken-deszu.] „Többnyire egyetértek.”

nioitendzsikuaoi ♦ **illatozó muskátli**

nioiuma ♦ **málhásló**

niokeru ♦ **beli** [Kakoniokeru keiken] „múltbeli tapasztalat” ♦ **idején** [Edodzsidaini okeru szeidzsikaikaku] „Edo-kor idején zajló politikai forradalom” ♦ **lévő** [Vaga kunini okeru dzsinsuszabecunotéma-o tori ageta.] „Témaként felhozta az országunkban lévő faji megkülönböztetést.” ♦ **okeru rejülő** [Sizenni okeru bi] „természetben rejülő szépség”

niokuri ♦ **árufeladás**

niokurinin ♦ **árufeladó**

niómon ♦ **Déva királyok által őrzött kapu**

nio-o kagimavaru ♦ **körülzaglászik** [Inu-va hadzsimateatta hitono nio-o kagi mavatta.] „A kutya körülzaglászta az idegent.”

nióriki ♦ **herkulesi erő**

niorosi ♦ **kirakodás**

niou ♦ **búzlík** [Mondai-va nainoninantonaku niou.] „Nincs probléma, mégis valami búzlík.” ♦

illata van [Kono hana-va niovanai.] „Ennek a virágnak nincs illata.” ♦ **szaga van** [Kono tamago-va niou.] „Ennek a tojásnak szaga van.” ♦ **szagos** [Kono mizu-va niou.] „Ez a víz szagos.” ♦ **tündöklík** [Niójóna bidzso] „tündöklő szépség”

niovaszeru ♦ **éreztet** [Ródzsinnó ie-va szabiszsa-o niovaszeta.] „Az idős ember hajlékán érződött a magány.” ♦ **illatosít** [Hana-va kúki-o amaku niovaszeta.] „A virág kellemesen illatosította a levegőt.” ♦ **illatot áraszt** [Kanodzso-va kószui-o niovaszeteita.] „A nő kölniillatot árasztott.” ♦ **sejtet** [Sacsó-va dzsinnó ikó-o niovaszeta.] „Sejteni lehetett, hogy lemond a igazgató.” ♦ **szagosít** [Szekken-va barano kaori-o niovaszeta.] „A szappan rózsával volt szagosítva.” ♦ **szagot áraszt** [Sacu-va tabakoo niovaszeta.] „Az ing dohányszagot árasztott.”

niovaszu ♦ **illatosít** ♦ **sejtet**

nippá ♦ **csípőfogó** ♦ **oldalcsípő**

nippo ♦ **japán-portugál**

nippó ♦ **napi jelentés** ♦ **napilap**

nippodzsiso ♦ **japán-portugál szótár**

nippon ♦ **Japán**

nippondzsin ♦ **japán**

nippondzsú ♦ **egész Japánban** [Kareno nava nippondzsúni sire vatatteiru.] „Egész Japánban ismerik a nevét.”

nipponginkó ♦ **japán jegybank**

nippongo ♦ **japán nyelv**

nipponhószókójókai ♦ **japán műsorszóró társaság**

nipponsókókaigiso ♦ **Japán Kereskedelmi és Ipari Kamara**

nipponszekidzsúdzsisa ♦ **Japán Vöröskereszt**

nippuru ♦ **küllőanya**

nipukóenban ♦ **Nipkow-tárcsa**

nira ♦ **kínai metélőhagyma** ♦ **tatár hagyma**

niramekko ♦ **egymás szemébe nézés**

niramekkoszuru ♦ **farkasszemet néz** [Kodomotoniramekkosita.] „Farkasszemet néztünk egymással a gyerekekkel.”

nirami ♦ **szúrós szem** [Manbikisijótoszuru kodomoo hitoniramisita.] „Szúrós pillantást vettem a lopni készülő gyerekekre.” ♦ **tekintély** ♦ **niramigakiku tiszteletet parancsoló** [Ojabun-va niramiga kiku szonzaidatta.] „A bandavezérnek tiszteletet parancsoló alakja volt.” ♦ **niramio kikaszeru tekintélyt parancsol** [Szenszei-va szeitoni niramio kikaszeita.] „A tanár tekintélyt parancsolt magának a diákok között.”

niramiau ♦ **farkasszemet néz vele** [Aki szutonirami atta.] „Farkasszemet néztem a betörővel.” ♦ **szemben áll** [Szo ren-va beikokutonirami atteita.] „Szovjetunió Amerikával szemben állt.”

niramicukeru ♦ **szúrósan a szemébe néz** [Csicsioja-va kodomo-o niramicuketa.] „Az apa szúrósan a gyerek szemébe nézett.”

niramigakiku ♦ **tiszteletet parancsoló** [Ojabun-va niramiga kiku szonzaidatta.] „A bandavezérnek tiszteletet parancsoló alakja volt.”

niramio kikaszeru ♦ **tekintélyt parancsol** [Szenszei-va szeitoni niramio kikaszeita.] „A

tanár tekintélyt parancsolt magának a diákok között.”

niramu ♦ **árgus szemmel figyel** [Amerika-va csúgokugavano dekata-o nirandeita.] „Amerika árgus szemmel figyelte, mit lépnek a kínaiak.” ♦ **bámul** [Paszokon-no gamen-o nirandeita.] „A számítógép képernyőjét bámultam.” ♦ **erősen néz** [Kare-va kamera-o nirandeita.] „Erősen nézte a kamerát.” ♦ **figyelemmel kísér** [Guntai-va kitacsószenzdszosei-o nirandeiru.] „A hadsereg figyelemmel kíséri az észak-koreai helyzetet.” ♦ **gyanít** [Keiszacu-va karega hanindatoniranda.] „A rendőrség gyanítja, hogy ő a tettes.” ♦ **rajta tartja a szemét** [Ano otokova keiszacuni niramareteiru.] „A rendőrség rajta tartja a szemét azon az emberen.” ♦ **rossz szemmel néz** [Ringoku-va kakudzsikken-o nirandeita.] „A szomszédos országok rossz szemmel nézték az atomkísérleteket.” ♦ **szúrós szemmel néz** [Manbikisijotosita szeinen-o nirandeita.] „Szúrós szemmel néztem a lopásra készülő fiút.” ♦ **niriamiau farkasszemet néz vele** [Aki szutonirami atta.] „Farkasszemet néztem a betörővel.” ♦ **hebiniriamaretakaeru kigyó által megbűvölt béka**

niranszeiszószeidzsi ♦ **dizigóta-ikrek** ♦ **kétpetéjű ikrek**

nire ♦ **szilfa**

nirecuninarabu ♦ **kettes sorba áll** ♦ **párosával áll sorba** [Nirecuni nanandekudaszai.] „Álljanak párosával sorba!”

niredzsiháza ♦ **Nyíregyháza**

niricuhaihan ♦ **antinómia** ♦ **ellentmondás**

nirin ♦ **két kerék**

nirinka ♦ **kettős virág**

nirinsa ♦ **kétkerekű jármű**

nirinszan ♦ **difoszforsav** ♦ **pirofoszforsav**

nirinszan ♦ **difoszfát** ♦ **adenosin-nirinszan**
adenozin-difoszfát

nirinszan-en ♦ **difoszfát** ♦ **pirofoszfát**

nirjúkamoribudenguríszu ♦ **kulimász**

nirjúno ♦ **másodosztályú** [Nirjúno sina] „másodosztályú áru” ♦ **másodrangú** [Nirjúno szeidzsika] „másodrangú politikus”

nirószuru ♦ **két évet halaszt** ♦ **kétszeri sikertelen kísérletet tesz** [Nirósite daigakuni haitta.] „Kétszeri sikertelen kísérlet után felvették az egyetemre.”

niru ♦ **főz** [Niku-o csódzsikanniteita.] „Sokáig főztem a húst.” ♦ **lében főz** ♦ **nitemojaitemokuenai kezelhetetlen** [Nitemo jaitemo kuenai jacu] „kezelhetetlen ember”

niru ♦ **hasonlít** [Kodomo-va ojani niteiru.] „A gyerek hasonlított a szüleiére.” ♦ **hasonlóság van** [Kono futacuno kjoku-va niteinai.] „A két dal között nincs hasonlóság.” ♦ **üt** [Kono ko-va csicsiojani niteiru.] „Ez a gyerek az apjára ütött.” ♦ **nitajóna hasonló** [Koreto nitajónasacu-o szagasiteimaszu.] „Ehhez hasonló inget keresek!” ♦ **jokunitahito hasonmás** [Micside vatasitojoku nita hitoto deatta.] „Az utcán találkoztam a hasonmásommal.”

nirui ♦ **kettes bázis** ♦ **második bázis**

niruibészu ♦ **második bázis**

niruida ♦ **dupla ütés** ♦ **kétbázisos ütés** ♦ **ütés a második bázishoz**

niruisu ♦ **kettes védő**

niruiszósa ♦ **második bázis támadójátékos**

nirukoto ♦ **hasonlítás** [Muszume-va csicsiojani niteirukotoga ói.] „A lány gyakran hasonlított az apára.”

nisa ♦ **bilaterális** [Nisakaidan] „bilaterális tárgyalások”

nisatakuicu ♦ **két választás** [Nisatakuicudesita.] „Csak két választása maradt.”

nisatakuicu-o szemarareru ♦ **két alternatíva közé szorítják** [Nisatakuicu-o szemarareta.] „Két alternatíva közé szorítottak.”

nisi ♦ **nyugat** [Tajjó-va nisini sizumu.] „A nap nyugaton nyugszik.” ♦ **inu-ga nisimukja o-va higasi magától értetődő** ♦ **manisi pontosan nyugati irány**

nisiadzsia ♦ **Nyugat-Ázsia**

nisiadzsiano ♦ **nyugat-ázsiai**

nisiakaasicsógenbó ♦ **kék vércse**

nisiańkó ♦ **atlanti ördögghal** ♦ **európai horgászhal**

nisibi ♦ **késő délutáni nap** ♦ **nyugati nap**
[Kono heja-va nisibiga hairimaszu.] „Ez a szóba nyugati napot kap.”

nisibuppószó ♦ **kékcsóka** ♦ **szalakóta** ◇
aoharanisibuppószó kékhasú szalakóta

nisicu ♦ **poggyásztér**

nisicunomedori ♦ **lunda**

nisicsihó ♦ **nyugati ország rész** ♦ **nyugati tartomány**

nisidoicu ♦ **Nyugat-Németország**

nisigatafuzokusi ♦ **hasadt láb**

nisigava ♦ **nyugat** [Nisigavani bómeisita.] „Nyugatra disszidált.” ♦ **nyugati oldal** [Budava budapeszutono nisigavaniaru.] „Buda Budapest nyugati oldalán fekszik.”

nisigavano ♦ **nyugati** [Nisigavano mado] „nyugati ablak”

nisigavasokoku ♦ **nyugati országok**

nisigucsi ♦ **nyugati bejárat** ♦ **nyugati kijárat**

nisihankjú ♦ **nyugati félteke**

nisiindosotó ♦ **Karib-szigetek** ♦ **Karib-térség** ◇ **sóantirusotó** Kis-Antillák ◇ **daiantirusotó** Nagy-Antillák ◇ **bahamasotó** Bahama-szigetek

nisijorino ♦ **nyugati** [Nisijorino kaze] „nyugati szél”

nisijóroppa ♦ **Nyugat-Európa**

nisikaigan ♦ **nyugati part**

nisikaze ♦ **nyugati szél**

nisiki ♦ **brókát** ◇ **nisiki-o kazaru** dicsőséget hoz [Ókina kaisano sacsóninatte kokjóni nisiki-o kazatta.] „Nagyvállalat igazgatójaként dicsőséget hozott a szülőföldjére.”

nisiki ♦ **fül-tudatosság** ♦ **meghallás** ♦ **srotra-vidzsnýana**

nisikie ♦ **színes fametszet**

nisikigoi ♦ **díszponty** ♦ **koi ponty** ♦ **színes ponty**

nisikihebi ♦ **piton** ◇ **bórunisikihebi** királypiton

nisiki-o kazaru ♦ **dicsőséget hoz** [Ókina kaisano sacsóninatte kokjóni nisiki-o kazatta.]

„Nagyvállalat igazgatójaként dicsőséget hozott a szülőföldjére.”

nisikokumarugaraszu ♦ **csóka**

nisikóraiuguiszu ♦ **sárgarigó**

nisikurokadzsiki ♦ **kékmarlin**

nisimaadzsi ♦ **fattyúmarkréla**

nisimaadzsi ♦ **fattyúmakréla**

nisimavari ♦ **nyugatra tartás** [Nisimavarideamerikani itta.] „Nyugatra tartva mentem Amerikába.”

nisime ♦ **nisime**

nisimohigasimovakaranai ♦ **össze van zavarodva** ♦ **tájékozatlan** [Nisimo higasimo vakaranai kodomo] „tájékozatlan gyerek”

nisimukino ♦ **nyugati fekvésű** [Nisimukino heja] „nyugati fekvésű szoba”

nisin ♦ **másodfok** ◇ **nisinhankecu** másodfokú ítélet

nisin ♦ **kétkulacsosság** ♦ **kétszínűség**

nisin ♦ **utóirat**

nisin ♦ **bináris**

nisin ♦ **hering** [Nisinno kunszei] „füstölt hering” ♦ **szardinella** ◇ **mikakinisin** szárított hering

nisingumori ♦ **felhős idő a heringszezonban**

nisinhankecu ♦ **másodfokú ítélet**

nisinhó ♦ **bináris számrendszer** ♦ **kettes számrendszer**

nisinihon ♦ **Nyugat-Japán**

nisinkaszu ♦ **szárított főtt hering**

nisino ♦ **nyugati** [Nisino szora] „nyugati ég”

nisinszú ♦ **bináris szám** ♦ **kettes számrendszerbeli szám**

nisintó ♦ **másodfokú rokonság** [Nisintóno sinszeiki] „másodfokú rokon”

nisiro ♦ **akár** [Denva-o cukaunisiro cukavananisiro kihonrjókin-o haravanakerebanaranai.] „Akár telefonálunk, akár nem, az alapdíjat fizetni kell.” ♦ **bár** [Dzsútai-va nakattanisirokokomade icsidszikankakatta.] „Egy óráig tartott az út, bár nem is volt torlódás.” ♦ **bármennyire** [Donnani ganbattanisiro katenai.] „Nem győzhetek,

bármennyire is igyekszem.” ♦ **még ha** [Goka-ideattanisiro sazaisita.] „Bocsánatot kértem, még ha félreértés volt is.”

nisiszahara ♦ **Nyugat-Szahara**

nisiszaharano ♦ **nyugat-szaharai**

nisizamao ♦ **Nyugat-Szamao**

nisizamoasotó ♦ **Nyugat-Szamao**

nisitagatte ♦ **alapján** [Reini sitagatte kinjúsitakedaszai.] „Töltse ki a példa alapján!” ♦ **követve** [Szenszeino sidóni sitagatte rensúsita.] „A tanár utasításait követve gyakoroltam.”

nisitatte ♦ **ó is** [Vatasinisitattetekorega hadzsimeteno keikendeszu.] „Én is először tapasztalom ezt.”

nisite ♦ **azért** [Udenoaru rjórinnisitekonoreszutoran-va szeikósita.] „Azért sikeres ez az étterem, mert ügyes a szakács.” ♦ **együttal** [Kare-va szenszeinisite szakkademoaru.] „Ő tanár, egyúttal író is.”

nisitemo ♦ **akkor is** [Hjakuennisitemo takai.] „Akkor is drága, ha száz jenért adják.” ♦ **szorenisitemo ennek ellenére** [Amega futagaszorenisitemo tanosikatta.] „Esett az eső. Ennek ellenére jól éreztük magunkat.”

nisoku ♦ **két étkezés** [Boku-va icsinicsiniosokude dzsúbun.] „Nekem elég egy nap két étkezés.”

nisokugatasikikaku ♦ **dikromácia** ♦ **kétszínlátás**

nisokuno ♦ **kétszínű** [Nisokunosacu-o katta.] „Kétszínű inget vettem.”

nisótenrenzu ♦ **bifokális lencse**

nissa ♦ **napsugárzás** [Kono dzsikino nissa-va kanari kibisii.] „A mostani időpontban nagyon erős a napsugárzás.”

nissabjó ♦ **napszúrás** [Nissabjóninaranajjóni bósi-o kabuttene.] „Vegyél fel sapkát, hogy nehogynapszúrásd kapj!”

nissi ♦ **napló** ♦ **eigjónissi üzleti napló** ♦ **gakkjúnissi osztálynapló** ♦ **gjómunissi munkanapló** ♦ **kókaínissi hajónapló** ♦ **szagjónissi munkanapló** [Szagjónissi-o cuketa.] „Munkanaplót vettem.” ♦ **sukucsokunissi szolgálati napló** ♦ **rjókónissi útinapló**

nissigakari ♦ **naplóvezető**

nissingeppo ♦ **állandó fejlődés** ♦ **rohamos fejlődés**

nissingeppozuru ♦ **állandóan fejlődik** [Gidzsucu-va nissingeppositeiru.] „A technológia állandóan fejlődik.” ♦ **rohamosan fejlődik** [Kagaku-va nissingeppozuru.] „A tudomány rohamosan fejlődik.”

nissinszen-eki ♦ **első japán-kínai háború**

nissinszenszó ♦ **első kínai-japán háború**

nissi-o cukerukoto ♦ **naplóvezetés**

nissó ♦ **belépő dallammenet** ♦ **belépő tónus**

nissó ♦ **napsütés**

nissódzsikan ♦ **napsütéses órák száma**

nissókei ♦ **heliográf** ♦ **napfényidőtartammérő**

nissóken ♦ **napfényhez való jog**

nissóki ♦ **felkelő napos zászló** ♦ **japán zászló**

nissoku ♦ **napfogyatkozás** ♦ **kaikinissoku teljes napfogyatkozás** [Kaikinissokuga okotta.] „Teljes napfogyatkozás volt.” ♦ **bubunnissoku részleges napfogyatkozás**

nissú ♦ **diurnális** ♦ **napi ciklusú**

nissúkókósza ♦ **diurnális aberráció**

nissúrízumu ♦ **cirkadiális ritmus** ♦ **diurnális ritmus** ♦ **napi ritmus**

nissúsizsa ♦ **diurnális parallaxis**

nissúundó ♦ **napi mozgás** [Tentaino nissúundó] „égitestek napi mozgása”

niste-va ♦ **képest** [Nacunisite-va szuzusii tenkideszu.] „Ahhoz képest, hogy nyár van, eléggé hűvös az idő.”

nisucusúszankadzso ♦ **kettősbog**

nisuruino ♦ **kétféle**

niszaino ♦ **kétéves**

niszán ♦ **két-három** [Ohendzsi-va ni, szanicsikakarimaszu.] „A válasza két-három napot várni kell.”

niszanka ♦ **dioxid**

niszankabucu ♦ **dioxid**

niszankacsiszso ♦ **nitrogén-dioxid**

niszankaenszo ♦ **klór-dioxid**

niszankaió ♦ **kén-dioxid**

niszankamangan ♦ **mangán-dioxid**

niszankatanszo ♦ **szén-dioxid**

niszankatanszocsúdok ♦ **szén-dioxid-mérgezés**

niszankatanszohaisucu ♦ **szén-dioxid-kibocsátás**

niszancicsi ♦ **két-három nap** ♦ **napok** [Ni, szan-nicsiinaini renrakusimaszu.] „Napokon belül jelentkezni fogok!”

niszano ♦ **két-három**

niszanzun ♦ **pár perc** [Kono rjóri-va niszanzunpedekiru.] „Ez az étel pár perc alatt kész van.”

nisze ♦ **ál** [Niszekeidzsi] „álynomozó” ♦ **hamis** [Niszeszacu] „hamis bankjegy” ♦ **niszetisa áldoktor** ♦ **niszedzsóhó álhir** ♦ **niszeno ál** [Niszeno keiszacukan] „álrendőr” ♦ **niszeno hamis** [Niszzenoburando hin] „hamis márkásáru”

niszeakasia ♦ **fehér akác**

niszedaino ♦ **második generációs**

niszedzsóhó ♦ **álhir** ♦ **dezinformáció** ♦ **félretájékoztató**

niszehatazszakuzen ♦ **hamis zászlós művelet**

niszei ♦ **fiú** [Kareniniszetiga tandzsósita.] „Fia született.” ♦ **ifjabb** [Barogu-miháju niszei] „Ifjabb Balogh Mihály” ♦ **második** [Béraniszei] „II. Béla” ♦ **második generáció** [Niszetino nikkeidzsin] „második generációs japán leszármazott” ♦ **nikkeiniszei** **második generációs japán származás** ♦ **nikkeiniszei** **japán bevándorló gyermeke**

niszetino ♦ **ifjabb** [Sinai-gásupáru niszei.] „Ifjabb Sinai Gáspár.”

niszetisa ♦ **áldoktor** ♦ **kuruzsló** ♦ **sarlatán**

niszetiszei ♦ **kétváltású fogazat**

niszetjo ♦ **akár** [Anataga kuruniszetjo konainiszetjo bokuga iku.] „Akár jössz, akár nem én megyek.” ♦ **bár** [Don-nani varui hitoniszetjo bjókinotoki-va taszukejó.] „Bármennyire is rossz ember, segítsünk rajta, ha beteg.” ♦ **izureniszetjo mindenféleképpen** [Kore-va izureniszetjo kangaeteokubekideszu.] „Ez mindenféleképpen el-

gondolkodtató.” ♦ **izureniszetjo ügyis** [Izureniszetjokono kucu-o szutetakatta.] „Ügyis már ki akartam dobni ezt a cipőt.” ♦ **izureniszetjo akárhogy is van** [Izureniszetjo asita-va joteigaaimaszu.] „Akárhogy is van, nekem már ügyis van holnapra programom.” ♦ **izureniszetjo ügysem** [Izureniszetjo okaneganaikara kainenai.] „Ügysem tudnám megvenni, hiszen nincs is pénzem.”

niszemono ♦ **hamisítvány** [Kono kaiga-va niszemonoda.] „Ez a festmény hamisítvány.” ♦ **imitáció** [Konodajamondo-va niszemonoda.] „Ez a gyémánt imitáció.” ♦ **utánzat** [Kono tokei-va niszemonodeszu.] „Ez az óra utánzat.”

niszemono ♦ **imposztor** [Kono reinósa-va niszemonoda.] „Ez a spiritiszta imposztor.” ♦ **szélhámós** [Konogaszumetá kensin-in-va niszemonoda.] „Ez a gázóra-leolvasó szélhámós.”

niszemono ♦ **hamis** [Niszemono okaneocukaótosita.] „Hamis pénzt próbált használni.”

niszemnonokuriszumasucuri ♦ **műfenyő**

niszzen ♦ **kétezer**

niszzenben ♦ **bal-pitvar-kamrai billentyű** ♦ **kéthegyű billentyű** ♦ **mitrális billentyű**

niszzen-enzacu ♦ **kétezer**

niszzenforintozacu ♦ **kétezer**

niszzen-nenmondai ♦ **ezredfordulós probléma**

niszetino ♦ **ál** [Niszetino keiszacukan] „álrendőr” ♦ **hamis** [Niszzenoburando hin] „hamis márkásáru”

niszzenocsigiri ♦ **házastársi eskü** ♦ **örök fogadalom**

niszzenoen ♦ **házastársi kapcsolat**

niszzeru ♦ **utánoz** [Otono hiszszekini niszete tegami-o kaita.] „A férje kézírását utánózva írt levelet.” ♦ **szugataniniszetecukuru képmására teremt** [Ningen-va kamino szugataniniszete cukurareta.] „Az embert isten saját képmására teremtette.”

niszeszacu ♦ **hamis bankó** ♦ **hamis pénz**

niszeszacuzukuri ♦ **pénzhamisítás**

niszetaidzsútaku ♦ **ház kétgenerációs családnak**

niszetaidzsútaku ♦ **ikerház**

nizsetairón ♦ kétgenerációs kölcsön

nizsetecukurareru ♦ mintájára készül
[Kono tó-va efferu tóni nizsete cukurareta.] „Ez a torony az Eiffel-torony mintájára készült.” ♦ **szugataniniszsetecukuru** képmására teremtem [Ningen-va kamino szugatani nizsete cukurareta.] „Az embert isten saját képmására teremtettem.”

niszó ♦ két fázis ♦ kétfázisú [Niszóden-dzsicsóriki] „kétfázisú indukciós tűzhely”

niszó ♦ apáca ♦ nővér

niszóin ♦ apácázárda ♦ zárda

niszóincsó ♦ apátnő

niszoku ♦ két láb [Niszokudóbu] „kétlábú állat” ♦ két pár [Kucusitaniszoku] „két pár zokni”

niszokuhokó ♦ két lábon járás ♦ csokuricuniszokuhokó felegyenesedve kétlábonjáras

nizokunovaradzi ♦ egy fenékkal két lovat

nizokusite ♦ alapján [Mizukarano keikenni szokusite kódó-o szentakuszuru.] „Saját tapasztalata alapján határozza meg a cselekedetét.”

nizokuszanmonde ♦ szinte semmiért [Zaiszan-o nizokuszanmonde uri haratta.] „Szinte semmiért eladta a vagyonát.”

nizokuszanmondeuru ♦ bagóért elad [Rosia-va araszuka-o nizokuszanmonde utta.] „Oroszország bagóért eladta Alaszkát.” ♦ **elkötyavetyél**

niszszan ♦ napi látogatás

niszszan ♦ napi termelés [Niszszanhjaku daino mokuhjó-o kakageta.] „100 darabos napi termelést tűztünk ki célul.”

niszszanszuru ♦ állandó vendége lesz [Haisani niszzszanszurukotoninatta.] „Állandó vendége lettem a fogorvosnak.” ♦ **naponta jár** [Hahagairu ródzsinhómuni niszzszanszuru.] „Szinte naponta járok az idősek otthonába, ahol anyukám van.”

niszszeki ♦ éjjel-nappal ♦ nappal és éjjel

niszszeki ♦ Japán Vöröskereszt

niszszó ♦ Szung Kínájába utazás

niszszú ♦ napok száma [Kono szagjó-va donokuraino niszzszúgakakaru?] „Hány napba fog telni ez a munka?” ♦ **keszszekiniszszú hiányzási napok száma** ♦ **sukkin-niszszú munkanapok száma** ♦ **szuszzekiniszszú jelenléti napok száma** ♦ **nenkankjűdzsicuniszszú éves szabadnapok száma**

niszu ♦ lakk [Juka-va niszudepikapikadatta.] „A padlón a lakk fényesen csillogott.” ♦ **politúr** ♦ **niszunurino lakkozott** [Niszu nurino ki] „lakkozott fa” ♦ **niszu-o uvanuriszuru belakkoz** [Itaniniszu-o uvanurisita.] „Belakkoztam a deszkát.” ♦ **niszu-o nuru belakkoz** [Mokuzaininiszu-o nutta.] „Belakkoztam a fát.” ♦ **niszu-o nuru lelakkoz** [Furóringuniniszu-o nutta.] „Lelakkozta a parkettát.”

niszugata ♦ csomagolás [Kantanna niszu-gatade sóhinga todoita.] „Egyszerű csomagolásban érkezett az áru.” ♦ **kiszzerelés** [Szansuruino niszugatade sóhin-o sukkasimaszu.] „Háromféle kiszzerelésben szállítjuk az árut.”

nizuginai ♦ csak [Kore-va hjózanno ikkaku-ni szuginai.] „Ez csak a jéghegy csúcsa.” ♦ **csupán** [Dzsinszei-va jumeni szuginai.] „Az élet csupán egy álom.” ♦ **nem több, mint** [Kore-va tannaru uvaszani szuginai.] „Ez nem több, mint egyszerű pletyka.”

niszui ♦ bal oldali jég-gyök

niszunurino ♦ lakkozott [Niszu nurino ki] „lakkozott fa”

niszu-o nuru ♦ belakkoz [Mokuzaininiszu-o nutta.] „Belakkoztam a fát.” ♦ **lelakkoz** [Furóringuniniszu-o nutta.] „Lelakkozta a parkettát.”

niszu-o uvanuriszuru ♦ belakkoz [Itaniniszu-o uvanurisita.] „Belakkoztam a deszkát.”

niszuru ♦ abban marad [Jokudzsicumata aukotonisimasita.] „Abban maradtunk, hogy másnap újra találkozunk.” ♦ **csinál belőle** [Momo-o binzumenisita.] „Befőttem csináltam az ószibarackból.” ♦ **elhatároz** [Mainicsitaizsózsurukotonisita.] „Elhatároztam, hogy minden nap tornázni fogok.” ♦ **mellet dönt** [Hano keszszongaatte, inpurantoszurukotonisita.] „Foghiányom volt, az implantáció mellett döntöttem.” ♦ **nyilvánít** [Nakattakotonisijó.] „Nyilvánítsuk meg

nem törtéنتé az ügyet!” ♦ **tesz** [Kikanakatta kotonisita.] „Úgy tettem, mint aki nem hallotta.” ♦ **választ** [Vatasi-va koreniszuru.] „Én ezt választom!” ♦ **vált** [Okane-o ennisita.] „Jenre váltottam a pénzemet.” ♦ **vesz** [Nanimonakatta kotonisijó.] „Vegyük úgy, hogy nem történt semmi!” ◇ **kotoniszuru úgy vesz** [Minakattakotonisijó.] „Vegyük úgy, hogy nem láttam!”

nitacu ♦ **forrásnak indul** [Nitatta ojuniszipageti-o ireta.] „A forrásnak indult vízbe tettem a spagettit.”

nitaisite ♦ **ellen** [Osokuni taisite dekirukotoha nanika?] „Mit tehetünk a korrupció ellen?” ♦ **szemben** [Okoru kjakuni taisite reiszeina taido-toru.] „A mérges ügyfelekkel szemben higgadt-ságot mutat.”

nitajóna ♦ **hasonló** [Koreto nitajónasacu-o szagaisiteimaszu.] „Ehhez hasonló inget keresek!”

nitaki ♦ **főzés**

nitakijószutóbu ♦ **főzőtűzhely**

nitakiszuru ♦ **főz** [Tabe mono-o nitakisita.] „Ételt főztem.”

nitamono ♦ **hasonló ember** ♦ **hasonszűrű**

nitamonofúfu ♦ **összeillő házaspár**

nitancsó ♦ **d-moll**

nitanita ♦ **sejtelmesen**

nitanitatarau ♦ **sejtelmesen mosolyog** [Szagisi-va nitanitato varatta.] „A csaló sejtelmesen mosolygott.”

nitari ♦ **kísértetiesen mosolyogva**

nitarijottari ♦ **egyforma** [Karerano dzsicurjoku-va nitari jottarida.] „Egyforma képességűek.”

nitaritovarau ♦ **kísértetiesen mosolyog** [Róba-va nitarito varatteita.] „Az öregasszony kísértetiesen mosolygott.”

nitateru ♦ **forral** [Oju-o guragurato nitate-ta.] „Vizet forraltam.” ♦ **rotyogtat** [Nikuto jaszai-o issini nitateru.] „A hús a zöldséggel rotyogtatjuk.”

nite ♦ **által** [Kjócuño tomodacsinite siri at-ta.] „A közös barátunk által ismerem.” ♦ **ben** [Kaidzsónite sukugakaiga okonavareta.] „A dísteremben tartották az ünnepélyt.” ♦ **kor**

[Rokudzsinite hanbai-o súrjósimasita.] „Hat órákor befejeztük az árusítást.” ♦ **vel** [Kikjúnite tairiku-o ódansita.] „Léggömbbel szelte át a kontinenst.”

nitemojaitemokuenai ♦ **kezelhetetlen** [Nitemo jaitemo kuenai jacu] „kezelhetetlen ember”

nitenszantenszuru ♦ **folyamatosan változik** [Gémunorúruga nitenszantensita.] „Folyamatosan változtak a játékszabályok.”

nito ♦ **két nyúl**

nitó ♦ **második** [Nitósó] „második díj” ♦ **másodosztály** [Densano nitóni notta.] „Másodosztályú vonatkocsiba szálltam.”

nitó ♦ **diszacharid** ♦ **kettős cukor**

nito ♦ **fiatal munkanélküli**

nitóbiki ♦ **kettes fogat**

nitóbun ♦ **felezés**

nitóbunszen ♦ **felezővonal**

nitóbunszuru ♦ **felez** [Bunszen-o nitóbunsi-ta.] „Feleztem a szakaszt.” ♦ **megfelez** [Aru kado-o nitóbunsi-ta.] „Megfeleztem a szöveget.”

nitóbunten ♦ **felezőpont**

nitódate ♦ **kettes fogat**

nitódatenobasa ♦ **kettes fogat**

nitóhei ♦ **közlegény**

nitóhenszankakukei ♦ **egyenlő szárú háromszög**

nitóhin ♦ **másodosztályú áru**

nitokaszu ♦ **olvadásig melegít** [Csízu-o nitokasita.] „Addig melegítettük a sajtot, amíg megolvadt.”

nitókin ♦ **bicepsz** ♦ **kétfejű karizom**

nitókjaku ♦ **másodosztályú utas**

nitomonai ♦ **kifolyólag** [Hikkosini tomonai denvabangóga kavarimasita.] „Költözésből kifolyólag megváltozott a telefonszámunk.”

nito-o oumono-va ittomo ezu ♦ **két szék közt a pad alá esik**

nitórjú ♦ **alkoholt és édességet egyaránt kedvelő** ♦ **biszexuális** ♦ **két kardos vívás**

nitoro ♦ **nitro**

nitorobenzen ♦ **nitrobenzol**

nitorogenáze ♦ **nitrogenáz**
nitoroguriszerin ♦ **nitroglicerín**
nitoroka ♦ **nitráció** ♦ **nitrálás**
nitorokagóbucu ♦ **nitrovegyület**
nitoroki ♦ **nitrocsoport**
nitoroszerúröszu ♦ **cellulóz-nitrát** ♦ **nitrocelluóz**
nitoroszoamin ♦ **nitrozamin** ♦ **nitrozamin**
nitósa ♦ **másodosztályú kocsi**
nitósin ♦ **másodfokú rokon**
nitósin ♦ **másodfokú rokonság**
nitósó ♦ **második díj**
nitószei ♦ **kétpártrendszer**
nitotte ♦ **nak** [Nekonitotte kinobori-va kantandeszu.] „A macskának könnyű felmászni a fára.” ♦ **nek** [Ano hitonitottekore-va taisitakotode-va arimaszen.] „Annak az embernek ez nem nagy kunszt.” ♦ **számára** [Bokunitotte-va kore-va taisita kuróde-va nai.] „Számomra ez nem nagy megerőltetés.” ♦ **anatacacsinitotte számotokra** ♦ **anatanitotte számokra** ♦ **anohitotacsinitotte számokra** ♦ **totte számára** [Vatasinitotte súkjótoha nanika.] „Mit jelent számomra a vallás?” ♦ **vatasitacsinitotte számunkra** ♦ **vatasinitotte számomra** [Júdzsó-va vatasinitotte taiszecunakotodeszu.] „A barátság számomra értékes dolog.”
nitóumonoahittomoezu ♦ **aki két nyulat kerget, egyet sem fog**
nittei ♦ **napirend** [Rjokóno nittei-o tateta.] „Összeállítottam az utazás napirendjét.” ♦ **program** [Orinpikkuno nittei] „olimpia programja” ♦ **tennivaló** [Kore-o nitteiini iredokudaszai!] „Ezt tedd a tennivalók közé!” ♦ **gidzsinittei napirendi terv** ♦ **gidzsinittei napirend** ♦ **kjó-kónittei lehetetlen ütemterv** ♦ **kódzsinittei munkálatok ütemterve**
nitteihjó ♦ **ütemterv**
nittó ♦ **Kínába látogatás** ♦ **Kínába lépés**
nittó ♦ **napibér** [Nittóikuradeszuka?] „Mennyi a napibére?” ♦ **napidíj** [Nittóicsiman en] „tízezer jenes napidíj”
nittobó ♦ **kötött sapka** ♦ **bonboncukinitobó bojtos sapka**

nittono ♦ **kötött** [Nittonoszétá] „kötött pulóver”
niugoki ♦ **árumozgás** [Niugokino oszoi sinamono] „lassú mozgású áru”
niuke ♦ **áruátvétel**
niuma ♦ **málhásló**
niva ♦ **kert** [Nivani hana-o ueta.] „A kertbe virágokat ültettem.” ♦ **udvar** [Konkuritono niva] „betonozott udvar” ♦ **ikuszanoniva csatatér** ♦ **uraniva hátsókert** ♦ **uraniva hátsóudvar** ♦ **szabakinoniva bíróság** ♦ **nakaniva belső udvar** ♦ **nakaniva belső kert** ♦ **manabinoniva iskola**
nivacukino ♦ **kertes**
nivacukinoikken-ja ♦ **kertes ház**
nivaidsziri ♦ **kertészkedés**
ni-va irarenai ♦ **nem bírja ki** [Szeikószuru hiecu-o kikazuni-va irarenakatta.] „Nem bírtam ki, hogy meg ne kérdezsem, mi a titka a sikerének.” ♦ **nem tud élni** [Hito-va iki-o torazuni-va irarenai.] „Az ember nem tud lélegzés nélkül élni.” ♦ **nem tudja megállni** [Nanimo ivazuni-va irarenakatta.] „Nem tudtam szó nélkül megállni.” ♦ **nem tud nem csinálni** [Macsigaini kizukazuni-va irarenakatta.] „Nem tudta nem észrevenni a hibát.”
nivaisi ♦ **kerti kő** ♦ **kerti szikla**
nivajóno ♦ **kerti**
nivakaame ♦ **futó zápor** ♦ **zápor** ♦ **zápor-eső** ♦ **zuhé**
nivakabenkjó ♦ **magolás**
nivakabenkjószuru ♦ **magol** [Sikencsokuzenninivaka benkjószuru.] „Közvetlenül a vizsga előtt magol.”
nivakadzsikomi ♦ **gyors tanulás** [Nivaka dzsikomino csisiki] „gyorsan szerzett tudás” ♦ **sietve készítés** [Nivaka dzsikomino sóhin] „sietve készült termék”
nivakadzsitate ♦ **sebtében összeállítás** [Nivaka dzsitate nocsimu] „sebtében összeállított csapat”
nivakajuki ♦ **hózápor**
nivakana ♦ **hirtelen** [Nivakana ninkino takamari] „hirtelen megnövekedett népszerűség”

nivakani ♦ **hirtelen** [Nivakani amega futteki-ta.] „Hirtelen esni kezdett.”

nivakazukuri ♦ **sebtében készülés** [Nivaka zukurino tatemono] „sebtében készült épület”

nivakido ♦ **kertkapu**

nivanonómu ♦ **kerti törpe**

nivari ♦ **húsz százalék**

nivasi ♦ **kertész** [Nivasi-o jatou.] „Kertészt fogad.”

nivasigoto ♦ **kertészkedés** [Csicsi-va tein-engo, nivasigotoni mucsüdeszu.] „Az apán mióta nyugdíjba ment, a kertészkedésnek él.” ♦ **kertművelés**

nivasigoto-o szuru ♦ **kertészkedik** ♦ **kertet művel**

nivaszaki ♦ **kert eleje**

nivatoko ♦ **bodza**

nivatokonosiroppu ♦ **bodzaszörp**

nivatori ♦ **csirke** ♦ **kakas** ♦ **tyúk** ♦ **kjosze-Idori kappan**

nivatorikaacsan ♦ **tyúkanyó**

nivatorinoasi ♦ **csirkeláb**

nivatorinofurikaszsze ♦ **csirkebecsinált**

nivatorinokoe ♦ **kukorékolás** [Asza, nivatorino koede mega szameta.] „Reggel kukorékolásra ébredtem.”

nivatorinorebá ♦ **csirkemáj**

nivaursi ♦ **bálványfa**

nive ♦ **Niue**

nivedzsin ♦ **niuei**

niveno ♦ **niuei**

nizakana ♦ **főtt hal**

nizu ♦ **igény** [Kokjakunonízuni avaszete sóhino kaihacusa-ta.] „Az ügyfél igényeinek megfelelő terméket fejlesztettünk.” ♦ **szükséglet** ♦ **sóhisanonízu fogyasztói szükséglet**

nizukuri ♦ **becsomagolás** ♦ **csomagolás** [Rjokóno nizukuri] „csomagolás az útra” ♦ **pakolás** [Hikkosino nizukuri] „pakolás a költözéshez”

nizukuri-o szuru / **nizukuriszuru** ♦ **bepakol** [Mó nizukurisita?] „Már bepakoltál?” ♦ **csomagol** [Asitasuppacuszurunode nizukuri-o site-

iru.] „Csomagolok, mert holnap utazom.” ♦ **felpakol** [Nizukuri-o site dekaketa.] „Felpakolt, és elment.” ♦ **pakol** [Hikkosino nizukuri-o sita.] „A költözéshez pakoltam.”

nizukuriszuru / **nizukuri-o szuru** ♦ **bepakol** [Mó nizukurisita?] „Már bepakoltál?” ♦ **csomagol** [Asitasuppacuszurunode nizukuri-o site-iru.] „Csomagolok, mert holnap utazom.” ♦ **felpakol** [Nizukuri-o site dekaketa.] „Felpakolt, és elment.” ♦ **pakol** [Hikkosino nizukuri-o sita.] „A költözéshez pakoltam.”

nizumi ♦ **rakodás**

nizumi-o szuru ♦ **rakodik** [Ródósa-va torakuni nizumi-o siteiru.] „A munkások rakodnak a teherautóra.”

njá ♦ **miau**

njánjá ♦ **miákolás** ♦ **miau**

njánjátónaku ♦ **nyivákol** [Neko-va njánjátó naiteita.] „A macska nyivákol.”

njánjátónakukoto ♦ **nyávogás**

njanko ♦ **cicus**

njanko ♦ **cica**

njao ♦ **miau** ♦ **nyávogás**

njátónaku ♦ **nyávog** [Neko-va njátó naita.] „A macska nyávogott.” ♦ **rányávog** [Nekoninjátó nakareta.] „Egy macska rám nyávogott.”

njó ♦ **húgy** ♦ **urina** ♦ **vizelet** ♦ **hainjó vizeletürítés** ♦ **hinnjó gyakori vizelés**

njó ♦ **fekvő gyök** ♦ **ennjó fekvő nyúlás-gyök** ♦ **sinnjó fekvő út-gyök** ♦ **szónjó fekvő futás-gyök** ♦ **bakunjó fekvő árpa-gyök**

njóbó ♦ **asszony** [Njóbógaurszaikara hajaku kaeru.] „Korán megyek haza, mert az asszony óbégat.” ♦ **feleség** [Ucsino njóbó-va otokomitai.] „Úgy néz ki a feleségem, mint egy férfi.” ♦ **nej** [Njóbóni kiitemiru.] „Megkérdezem a nejemet.” ♦ **udvarhölgy** ♦ **aneszannjó** férjnél idősebb feleség ♦ **anenjó** férjnél idősebb feleség ♦ **osikakenjó** kényszerből elvett feleség ♦ **oninonjó**onikidzsin minden zsák megtalálja a foltját ♦ **koinjó** szerelemből elvett feleség ♦ **koinjó** drága feleség ♦ **szevanjó** odaadó feleség ♦ **szevanjó** gondoskodó feleség ♦ **njóbózura-o szuru** feleségként viselkedik ♦ **njóbóbungaku** udvarhölgy-irodalom ♦

njóóo netoru felszarvaz [Kare-va njóóo-netorareta.] „Felszarvazták.”

njóóbungaku ♦ **udvarhölgy-irodalom**

njóóbójaku ♦ **jobbkeze valakinek** [Kare-va susóno njóóbójaku-o cutomeru.] „Ő a miniszterelnök jobbkeze.”

njóóbókókó ♦ **törődés a feleséggel** [Njóóbókókóno teisu] „férj, aki törődik a feleségével”

njóóbókotoba ♦ **udvarhölgyek titkos nyelve**

njóóbómocsi ♦ **nős férfi**

njóóo mocu ♦ **nős** [Njóóo mocu otoko] „nős férfi”

njóóo netoru ♦ **felszarvaz** [Kare-va njóóo-netorareta.] „Felszarvazták.”

njóóbóto tatami-va atarasii hóga ii ♦ **feleségből és tatamiból a friss a jó**

njóóboun ♦ **szerencse a házasságban** [Kare-va njóóbounga varui.] „Nincs szerencséje a házasságban.”

njóóbózura-o szuru ♦ **feleségként viselkedik**

njóóbunszeki ♦ **vizeletanalízis**

njóódó ♦ **húgycső**

njóódóen ♦ **húgycsőgyulladás**

njóódókarunkuru ♦ **húgycső-karunkulus**

njóódókatéteru ♦ **húgycső-katéter**

njóódókjúszen ♦ **Cowper-mirigy**

njóódókjúszen-eki ♦ **előváladék**

njóódokusó ♦ **húgyvérűség** ♦ **urémia**

njóódósókjú ♦ **húgycső-karunkulus**

njodzsicu ♦ **valósághoz hasonlóság**

njodzsicuna ♦ **élethű** [Njodzsicuna mokei] „élethű modell” ♦ **valóságű** [Fúkeino njodzsicuna saigen] „látvány valóságű reprodukciója”

njodzsicuni ♦ **élethűen** [Kono hon-va hómureszuno szeikacu-o njodzsicuni bjóasiteiru.] „A könyv élethűen ábrázolja a hajléktalanok életét.” ♦ **valóságűen** [Rekisi-o njodzsicuni kataru.] „Valóságűen mesél történelemről.”

njóhósó ♦ **diabétesz inszzipidusz** ♦ **szomjbetegség**

njóí ♦ **vizelési inger** ♦ **njóí-o oszaeru visszatartja a vizeletét** [Nantoka njóí-o oszaeta.] „Nagy nehezen visszatartottam a vizeletemet.” ♦ **njóí-o mojooszu vizelnie kell** [Njóí-o mojoosita tokini gamandekinakunaru.] „Ha vizelnem kell, nem tudom visszatartani.”

njóí-o mojooszu ♦ **vizelnie kell** [Njóí-o mojoosita tokini gamandekinakunaru.] „Ha vizelnem kell, nem tudom visszatartani.”

njóí-o oszaeru ♦ **visszatartja a vizeletét** [Nantoka njóí-o oszaeta.] „Nagy nehezen visszatartottam a vizeletemet.”

njókan ♦ **udvarhölgy**

njókan ♦ **udvarhölgy**

njókan ♦ **húgyvezeték** ♦ **uréter**

njókan-en ♦ **húgyvezeték-gyulladás**

njókanceszencú ♦ **húgyvezetékgyörcs**

njókensza ♦ **vizeletvizsgálat**

njókeszszeki ♦ **húgykő**

njókinjoki ♦ **ágaskodva** ♦ **nyurgán**

njókki ♦ **gnocchi** ♦ **tésztagaluska**

njókondaku ♦ **felhős vizelet** ♦ **zavaros vizelet**

njómaku ♦ **magzati húgytömlő**

njonin ♦ **nő**

njonindzsbucu ♦ **nő nirvánába kerülése**

njoninhendzso ♦ **nirvánába jutás miatt férfitől válás**

njoninkekkai ♦ **nők számára zárt terület**

njoninkinszei ♦ **nők számára tilos**

njó-o szuru ♦ **vizel** [Njó-o szuruto itai.] „Ha vizelek, fáj.”

njorai ♦ **buddha** [Amidanjorai] „Amitábha buddha” ♦ **tathágata** ♦ **gocsinjorai öt bölcsességbuddha**

njoraidzsúgó ♦ **buddhaság tíz jellemzője** ♦ **ógu arhat** ♦ **dzsógodzsóbu megszelídítendő vezetősége buddha** ♦ **sóhencsi önmagától tökéletesen megvilágosodott buddha** ♦ **szekenge világ ismerője buddha** ♦ **zenzei jól távozott buddha** ♦ **ten-ninsi istenek és emberek tanítója buddha** ♦ **njorai tathágata** ♦ **bucuszeszon áldott vagy szerencsés buddha** ♦ **mjógjószo buddha,**

aki tökéletesítette tudását és magviseletét ◊ **mudzsósi felülmúlhatatlan buddha**

njoraizó ◊ **buddha-természet** ◊ **tathágata-garbha**

njóro ◊ **húgyút**

njórokanszensó ◊ **húgyúti fertőzés**

njórokeszszeki ◊ **húgyúti kő**

njoronjoroszusumu ◊ **tekereg** [Dóro-o hebiganjonronjoro szuszundeitebikkurisita.] „Megíjdedtem, mert az úton egy kigyó tekergett.”

njoronjoroto ◊ **tekeregve** [Kemusi-va njoronjoroto hatte szuszunda.] „A hernyó tekeregve mászott.” ◊ **tekergőzve**

njórosikkan ◊ **húgyúti betegség**

njósikkin ◊ **bevezelés** ◊ **inkontinencia** ◊ **önkéntelen vizeletürítés** ◊ **vizelési kényszer** ◊ **kiiszei njósikkin paradox inkontinencia** ◊ **kiiszei njósikkin túlfolyásos inkontinencia**

njószaikan ◊ **vesecsatorna**

njószan ◊ **húgysav**

njószancsi ◊ **húgysavszint**

njószanhaisucuszei ◊ **urikotéliás**

njószanpuru ◊ **vizeletminta**

njószo ◊ **karbamid** ◊ **urea**

njószohaisucuszei ◊ **ureotéliás**

njószoekairo ◊ **karbamidciklus** ◊ **ureaciklus**

njószoszaikuru ◊ **karbamidciklus** ◊ **ureaciklus**

njotai ◊ **női test**

njú ◊ **új**

njú ◊ **nű**

njuanszu ◊ **árnyalat** [Kono kotobanonjuanszu-va cukaminikui.] „Nehéz megérteni ennek a szónak a jelentésárnyalatát.” ◊

nüansz

njúbacsí ◊ **mozsár** ◊ **dzsikinjúbacsí porcelán mozsár**

njúbai ◊ **esős időszakba lépés** ◊ **esős időszak kezdete** [Njúbai-va icudeszuka?] „Mikor van az esős időszak kezdete?” ◊ **njúbaininaru megkezdődik az esős időszak** [Njúbaininata.] „Megkezdődött az esős időszak.”

njúbaininaru ◊ **megkezdődik az esős időszak** [Njúbaininata.] „Megkezdődött az esős időszak.”

njúbi ◊ **kilus** ◊ **zsírcseppecske**

njúbó ◊ **mozsártörő**

njúbóen ◊ **emlőgyulladás** ◊ **tőgygyulladás**

njúbu ◊ **belépés**

njúbuszuru ◊ **belép** [Szakkákurabuni njúbusita.] „Beléptem a fociklubba.”

njúcsó ◊ **importtöbblet**

njúdakueki ◊ **emulzió**

njúdan ◊ **belépés a csapatba** ◊ **belépés a szövetségbe** ◊ **belépés a társulatba**

njúdanzuru ◊ **belép** [Sóbódanni njúdansita.] „Belépett a tűzoltósághoz.”

njúdó ◊ **kopasz ember** ◊ **kopasz szörny** ◊ **szerzetes** ◊ **ónjúdó nagy, kopasz szörnyeteg** ◊ **micumenjúdó háromszemű szörny**

njúdógumo ◊ **viharfelhő** ◊ **zivatarfelhő**

njúdzsaku ◊ **gyengeség**

njúdzsaku ◊ **pap halála**

njúdzsakuna ◊ **gyenge**

njúdzsi ◊ **csecsemő**

njúdzsiin ◊ **csecsemőotthon**

njúdzsirando ◊ **Új-Zéland**

njúdzsirandodzsín ◊ **új-zélandi**

njúdzsirandono ◊ **új-zélandi**

njúdzsisibóricu ◊ **csecsemőhalandóság**

njúdzsisoku ◊ **bébiétel**

njúdzsó ◊ **tejszerű állag**

njúdzsó ◊ **bevonulás** ◊ **várfoglalás**

njúdzsó ◊ **beállítás** ◊ **belépés** ◊ **belépő** [Njúdzsó-va tadaadeszu.] „Ingyenes a belépő.” ◊ **murjónjúdzsó ingyenes belépés**

njúdzsóió ◊ **kénemulzió**

njúdzsóka ◊ **emulgálás** ◊ **emulzifikáció**

njúdzsóken ◊ **belépőjegy** ◊ **eigakanonjúdzsóken mozi** ◊ **mozijegy** ◊ **dantainjúdzsóken csoportos jegy**

njúdzsóniszuru ◊ **emulgeál** [Sibó-o njúdzsóniszuru.] „Emulgeálja a zsírt.”

njúdzsórjő ♦ **belépődi** ♦ **beugró** [Diszuko-no njúdzsórjő-va ikuradeszuka?] „Mennyi a beugró a diszkóba?”

njúdzsósá ♦ **látogató** [Banpakuno hjakumanninmeno njúdzsósá] „világkiállítás egymilliomodik látogatója”

njúdzsósirjő ♦ **kilomikron**

njúdzsószei ♦ **tejszerű állag**

njúdzsószeru ♦ **bevonul** [Ieszu szamagorobani notteeruszaremoni njúdzsósita.] „Jézus számárháton bevonult Jeruzsálembe.”

njúdzsószeru ♦ **beáll** [Kótáizensuga hitorinjúdzsósita.] „Az egyik cserejétkes beállt.” ♦ **belép** [Júencsini njúdzsósita.] „Belépett a vídampark területére.” ♦ **bemegy** [Konszátóhórúni njúdzsósita.] „Bement a koncertterembe.”

njúdzsú ♦ **tej**

njúeki ♦ **emulzió** ♦ **tejnédv** ♦ **testápoló tej** ♦ **gomunokininjúeki kaucsuktej**

njúen ♦ **beiratkozás** ♦ **belépés**

njúenrjő ♦ **belépődij**

njúensiki ♦ **új óvodások köszöntője**

njúenszaszeru ♦ **beirat** [Muszume-va jócsienni njúensita.] „Beíratam a lányomat az óvodába.”

njúenszeru ♦ **beiratkozik** [Muszume-va jócsienni njúensita.] „Beíratam a lányomat az óvodába.” ♦ **belép** [Hondóbucuen-va hacsidszikara njúendekiru.] „Az állatkertünkbe 8 órától lehet belépni.”

njúfandorandoken ♦ **újfundlandi**

njú-fészu ♦ **új arc**

njúgaku ♦ **beiratkozás** ♦ **iskolakezdés** ♦ **súkinjúgaku őszi iskolakezdés** ♦ **njúgaku-o siganszeru jelentkezik** [Zen-nicsiszeikateini njúgaku-o sigansita.] „Jelentkeztem a nappali tagozatra.”

njúgaguganso ♦ **jelentkezési lap**

njúgakuin ♦ **beiratkozási dij**

njúgaku-o siganszeru ♦ **jelentkezik** [Zen-nicsiszeikateini njúgaku-o sigansita.] „Jelentkeztem a nappali tagozatra.”

njúgakusa ♦ **beiratkozott diák**

njúgakusikaku ♦ **felvételi követelmények**

njúgakusiken ♦ **felvételi vizsga** [Njúgakusikende-va onaka-o kovasiteiteszanzandesita.] „A felvételi vizsga borzasztó volt, mert elrontottam a gyomrom.” ♦ **daigakunjúgakusiken egyetemi felvételi vizsga** ♦ **daigakunjúgakusiken főiskolai felvételi vizsga**

njúgakusiken-nitóru ♦ **felveszik az iskolába** [Kógjódaigakuno njúgakusikenni tótta.] „Felvettek a műszaki egyetemre.”

njúgakusiken-o ukeru ♦ **felvételezik** [Keizaidaigakuno njúgakusiken-o uketa.] „Felvételeztem a közgazdasági egyetemre.”

njúgakusiki ♦ **diákköszöntő**

njúgakuszei ♦ **gólya**

njúgakuszeru ♦ **beiratkozik** [Kindzsongo gogakugakkóni njúgakusita.] „Egy környékbeli nyelviskolába iratkozott be.” ♦ **felvételt nyer** [Kógjódaigakuni njúgakusita.] „Felvételt nyert a műszaki egyetemre.” ♦ **iskolapadba ül** [Jondzsuszszaide njúgakusita.] „40 évesen ült az iskolapadba.”

njúgakutecuzuki ♦ **beiratkozás**

njúgakuteiin ♦ **felvételi keret**

njúgan ♦ **emlőrák** ♦ **mellrák**

njúgjő ♦ **tejgazdálkodás** ♦ **tejipar**

njúgjű ♦ **fejőstehén** ♦ **tejelő tehén** ♦ **tejmarha**

njúgoku ♦ **bebörtönzés**

njúgokuszeru ♦ **börtönbe kerül** [Dzsukeisava njúgokusita.] „Az elítélt börtönbe került.”

njúháfu ♦ **transzvesztita**

njúhacusoku ♦ **tejfehér szín**

njúhacusokuno ♦ **tejfehér** [Njúhacusokuno isi] „tejfehér színű kő”

njúin ♦ **befekvés** ♦ **kórházba kerülés**

njúincsúdearu ♦ **kórházban fekszik**

njúincsúno ♦ **kórházban fekvő** [Njúincsúno tomodacsito menkaisita.] „Meglátogattam a kórházban fekvő barátomat.”

njúin kandzsa ♦ **fekvőbeteg** ♦ **kórházi beteg**

njúin karjő ♦ **kórházi kezelés** [Njúin karjő-o uketa.] „Kórházi kezelést kaptam.”

njúinrjő ♦ **kórházi költség**

njúinszuru ♦ **befekszik a kórházba** ♦ **kórházba kerül** [Omoi bjókiide njúinsita.] „Súlyos betegséggel került kórházba.” ♦ **kórházba megy** ♦ **kórházban fekszik** [Issúkannjúinsiteita.] „Egy hetet feküdt a kórházban.”

njúintecuzuki ♦ **betegfelvétel** [Njúintecuzuki-va ukecukede okonavaremaszu.] „A recepciós pultnál történik a betegfelvétel.”

njújó ♦ **szükség** [Kuszuriga njújónara omósi dekudaszai.] „Kérem, jelezze, ha szüksége lenne gyógyszerre!” ♦ **njújóninaru szüksége lesz** [Okanega njújóninata.] „Szükségem lett pénzre.”

njújódzsi ♦ **csecsemő** ♦ **kisgyermek**

njújógjú ♦ **fejőstehén**

njújoku ♦ **fürdés** ♦ **fürdőzés**

njújóku ♦ **New York**

njújokujaku ♦ **fürdővendég**

njújókusú ♦ **New York állam**

njújokuszaseru ♦ **fürdet** [Kandzsa-o njújokuszaszeta.] „Fürdette a beteget.” ♦ **megfürdet** [Netakirino bjónin-o njújokuszaszeta.] „Megfürdette a mozgásképtelen beteget.”

njújokuszaserukoto ♦ **fürdetés**

njújokuszuru ♦ **fürdik** [Koko-va njújokukinideszu.] „Itt tilos fürödni!” ♦ **megfürdik** [Onszenni njújokusita.] „Megfürödtem a termálfürdőben.” ♦ **njújokuszaseru megfürdet** [Netakirino bjónin-o njújokuszaszeta.] „Megfürdette a mozgásképtelen beteget.”

njújokuzai ♦ **fürdőszér** ♦ **avadacunjújokuzai habfürdő**

njújóna ♦ **szükséges** [Zehitomo njújóna dzsinzai] „abszolút szükséges munkaerő”

njújóninaru ♦ **szüksége lesz** [Okanega njújóninata.] „Szükségem lett pénzre.”

njújótokki ♦ **csecsnyúlvány**

njúka ♦ **emulgálás** ♦ **emulzifikáció**

njúka ♦ **áru beérkezése**

njúkadzszógó ♦ **emulziós polimerizáció**

njúkai ♦ **belépés** ♦ **njúkai-o mósikomu jelentkezik** [Kurabuni njúkai-o mósi konda.] „Jelentkeztem a klubba.”

njúkaikin ♦ **regisztrációs díj** ♦ **tagfelvételi díj**

njúkai-o mósikomu ♦ **jelentkezik** [Kurabuni njúkai-o mósi konda.] „Jelentkeztem a klubba.”

njúkaisa ♦ **belépő** [Njúkaisato taikaisa] „belépők és kilépők”

njúkaisiki ♦ **avatás** ♦ **avató**

njúkaisiki-o okonau ♦ **felavat** [Atarasiimenbáno njúkaisikigaatta.] „Felavatták az új tagokat.”

njúkaiszaszeru ♦ **avat**

njúkaku ♦ **bekerülés a kormányba**

njúkakuszuru ♦ **bekerül a kormányba** [Hómudaidszintosite njúkakusita.] „Igazságügyi miniszterként bekerült a kormányba.”

njúkan ♦ **bevándorlási hivatal**

njúkanhó ♦ **bevándorlási törvény**

njúkankatéteru ♦ **húgyvezeték-katéter**

njúkanrjó ♦ **belépődíj**

njúkansa ♦ **látogató**

njúkanszuru ♦ **bemegy** [Tosokanni njúkansita.] „Bement a könyvtárba.”

njúkaredonia ♦ **Új-Kaledónia**

njúkaredoniano ♦ **új-kaledóniai**

njúkaszaszeru ♦ **emulgeál** [Mizuto abura-o njúkaszaszeta.] „Emulgeáltam az olajat és a vizet.”

njúkaszuru ♦ **megérkezik** [Atarasiikonpjútága njúkasita.] „Megérkezett az új számítógép a polcokra.”

njúkaszuru ♦ **belép** [Szupócudzsimuni njúkasita.] „Beléptem egy edzőklubba.”

njúkazai ♦ **emulgálószer**

njúkin ♦ **befizetés** ♦ **feltöltés** ♦ **pénz megérkezése**

njúkinccúsiso ♦ **átutalási értesítés**

njúkindenpjó ♦ **befizetési bizonylat**

njúkinhjó ♦ **befizetési bizonylat**

njúkinszuru ♦ **befizet** [Okane-o njúkinsimaisita.] „Befizettem a pénzt.” ♦ **megérkezik** [Okanega njúkinsita.] „Megérkezett a pénz.”

njúkjó ♦ **beköltözés** ◇ **taikennjúkjó** pró-babeköltözés [Ródzsinhómuno taikennjúkjó-o mósi konda.] „Jelentkeztem, hogy próbára be-költözhessek az idősek otthonába.”

njúkjocsú ♦ **foglalt**

njúkjoricu ♦ **kihasználtság**

njúkjosa ♦ **beköltöző** ♦ **bérlő** [Njúkjosano hitori-va mansonkara hikkosita.] „Az egyik bérlő kiköltözött a házból.” ♦ **lakó** [Haszonsita tat-emonokara njúkjosa-o hinanszaszeta.] „A meg-rongálódott épületből kiköltöztették a lakókat.”

njúkjoszuru ♦ **beköltözik** [Bokunomanson-ni atarasii hitoga njúkjosita.] „A társasházunkba beköltözött egy új lakó.”

njúko ♦ **beparkolás** ♦ **elraktározás** ♦ **gara-zsírozás** ♦ **raktárba érkezés**

njúkó ♦ **kézirat átadása**

njúkó ♦ **kikötőbe érés**

njúkó ♦ **tömjén**

njúkoku ♦ **belépés az országba** ♦ **beutazás** [Fuhóna njúkoku-va kibisiku tori simararetei-ru.] „Az illegális beutazást szigorúan veszik.” ◇ **fuhónjúkoku** illegális bevándorlás

njúkokubi ♦ **beutazás napja**

njúkokubiza ♦ **beutazási vízum**

njúkokukanrikjoku ♦ **bevándorlási hivatal**

njúkokukjoka ♦ **beutazási engedély**

njúkokusinsa ♦ **útlevélvizsgálat**

njúkokusinszakan ♦ **határőr**

njúkokuszasó ♦ **beutazási vízum**

njúkokuszuru ♦ **belép az országba** [Nata kúkóde njúkokusita.] „A Narita repülőtéren lép-tem be az országba.” ♦ **beutazik** [Hangaríni njúkokuszuru.] „Beutazik Magyarországra.”

njúkokutecuzuki ♦ **beléptetési formasá-gok**

njúkon ♦ **lelket lehel** [Buczóni njúkonsi-ta.] „Lelket lehel a Buddha-szoborba.” ♦ **szívvel-lélekkel csinálás** [Njúkonno sza-ku] „szívvel-lélekkel készült alkotás”

njúkórj ♦ **kikötői illeték**

njúkoszuru ♦ **beáll a garázsba** [Csúsaken-o hakkókikara uke totte njúkosita.] „A parkoló-cédulát kivettem a gépből és beálltam a garázsba.”

♦ **megérkezik a raktárba** [Csúmonsita buh-inga njúkosita.] „Megérkezett a raktárba a meg-rendelt alkatrész.”

njúkószuru ♦ **befut a kikötőbe** [Kurúzu szenga njúkosita.] „A sétahajó befutott a kikötő-be.”

njúmaku ♦ **szumó felső osztályába kerülés** ◇ **szainjúmaku újra szumó felső osztályá-ba kerülés** ◇ **sinnjúmaku először szumó fel-ső osztályába kerülés** [Dzsuh-só-o agete sinnjúmaku-o hatasita.] „Tíz győzelemmel elő-ször került a szumó felső osztályába.”

njúmakurikisi ♦ **felső osztályú szumós**

njúmecu ♦ **halál** [Sakano njúmecu] „Buddha halála” ♦ **nirvánába lépés**

njúmecuszuru ♦ **nirvánába lép**

njúmódo ♦ **legújabb divat**

njúmon ♦ **belépés a kapun** ♦ **bevezetés** [Puroguramingu njúmon.] „Bevezetés a prog-ramozásba.” ♦ **tanítványként bejutás**

njúmonki ♦ **kezdőknek való gép**

njúmonso ♦ **bevezető könyv** ♦ **kezdőknek való könyv**

njúmonszuru ♦ **belép a kapun** ♦ **tanítványa lesz** [Boku-va sodókani njúmonsita.] „Kallig-ráfus tanítványa lettem.”

njúnen ♦ **alaposság** ♦ **gondosság**

njúnen-na ♦ **alapos** [Njúnenna csósza] „ala-pos vizsgálat” ♦ **gondos** [Njúnenna dzsunbi] „gondos előkészület”

njúnen-ni ♦ **alaposan** [Keiszacu-va kabanno naka-o njúnenni sirabeta.] „A rendőrség alapo-san átvizsgálta a táska tartalmát.” ♦ **gondosan** [Njúkokuni hicujóna surui-o njúnenni kakunin-sita.] „Gondosan ellenőriztem, hogy rendben vannak-e az irataim a beutazáshoz.”

njúrjoku ♦ **adatbevitel** ♦ **bemenet** [On-szeinjúrjoku] „audiobemenet” ♦ **betáplálás** ♦ **bevitel** ♦ **input** ◇ **détanjúrjoku adatrögzítés** ◇ **hjódzsunnjúrjoku standard bemenet** ◇ **hjódzsunnjúrjoku szabványos bemenet**

njúrjokudan ♦ **bemeneti fokozat** [Anpuno njúrjokudan] „erősítő bemeneti fokozata” ♦ **be-menő fokozat**

njúrjokudzsóhó ♦ **bevitt információ**

njúrjokugengo ♦ **beviteli nyelv** [Konpjútáno njúrjokugengo-o kiri kaeta.] „Megváltoztattam a számítógép beviteli nyelvét.”

njúrjokumiszu ♦ **adatbeviteli hiba**

njúrjokusingó ♦ **bemenő jel**

njúrjokuszentaku ♦ **bemenetválasztás**

njúrjokuszuru ♦ **bebillentyűz** [Namae-o njúrjokusita.] „Bebillentyűztem a nevemet.” ♦ **begépel** [Tekiszuto-o njúrjokusita.] „Begépeltem a szöveget.” ♦ **betáplál** [Anarogu singó-o njúrjokusita.] „Analog jelet tápláltam be.” ♦ **bevisz** [Déta-o konpjútáni njúrjokusita.] „Bevitte a számítógépbe az adatokat.” ♦ **táplál** [Déta-o konpjútáni njúrjokusita.] „Az adatokat számítógépbe tápláltam.”

njúrjokutansi ♦ **bemenő csatlakozó**

njúrofidzsin ♦ **neurofizin**

njúrofiramento ♦ **neurofilamentum**

njúron ♦ **neuron** ◇ **undónjúron motoros neuron** ◇ **kaizainjúron interneuron** ◇ **kankakunjúron érzőneuron** ◇ **kókakinjúron effektor neuron** ◇ **szókjokunjúron bipoláris neuron** ◇ **takjokuszeinjúron soknyúlványú idegsejt**

njúropacsi ♦ **neuropátia**

njúropepucsido ♦ **neuropeptid**

njúrotoranszumittá ♦ **neurotranszmitter** ♦ **szinaptikus transzmitter**

njúrotorofin ♦ **neurotrofin**

njúsa ♦ **beesés**

njúsa ♦ **belépés**

njúsagakimaru ♦ **felvesz** [Njúsaga kimatta.] „Felvettek a céghez.”

njúsaha ♦ **beeső hullám** [Njúsahato hansaha] „beeső hullám és visszavert hullám”

njúsakaku ♦ **beesési szóg**

njúsakószen ♦ **beeső fény sugar**

njúsasiken ♦ **felvételi vizsga** [Njúsasikende csikokusitakedo ukarimasita.] „A céges felvételi vizsgáról késtem ugyan, de felvettek.”

njúsasiken-o ukeru ♦ **felvételizik** [Ótekgijóno njúsasiken-o uketa.] „Felvételiztem egy nagyvállalathoz.”

njúsasiki ♦ **új dolgozók köszöntése**

njúsaszuru ♦ **belép** [Szensúsinnjúsainga njúsasita.] „Múlt héten belépett egy új dolgozó.”

njúsi ♦ **felvételi** ◇ **fuszeinjúsi felvételi család**

njúsi ♦ **hulló fog** ♦ **tejfog**

njúsicu ♦ **belépés** ♦ **buddhistának tanulás**

njúsicukinsi ♦ **belépni tilos**

njúsicuszuru ♦ **belép a szobába** [Dzsósi-va bukajori szakini njúsicusita.] „A főnök a beosztottja előtt lépett be a szobába.”

njúsicsi ♦ **bizomány** ♦ **elzálogosítás**

njúsin ♦ **hitre térés** ♦ **megettérés** ♦ **vallás felvétele**

njúsin ♦ **isteni tökély elérése**

njúsin-nogi ♦ **isteni tökélyre fejlesztett technika**

njúsinszuru ♦ **hitre tér** [Kiriszuto kjóni njúsinsita.] „Keresztény hitre tért.” ♦ **vallást felvesz** [Kiriszuto kjóni njúsinsita.] „Felvette a keresztény vallást.”

njúsó ♦ **díjnyerés**

njúsoku ♦ **letelepedés**

njúsokuci ♦ **telep**

njúsokusa ♦ **telepes**

njúsokuszuru ♦ **letelepedik** [Nanbuno sokumincsini njúsokusita.] „Déli gyarmaton telepedett le.”

njúsósita ♦ **díjnyertes** [Njúsósita szakuhin] „díjnyertes alkotás”

njúsószuru ♦ **díjat nyer** [Kareno sasin-va zan-nennagara njúsósinakatta.] „Sajnos az ő fotója nem nyert díjat.” ♦ **helyezést ér el** [Szeito-va zenkokutaikaide szanini njúsósita.] „A diák az országos versenyen harmadik helyezést ért el.” ◇ **njúsósita díjnyertes** [Njúsósita szakuhin] „díjnyertes alkotás”

njúsu ♦ **beszerzés** ♦ **megszerzés**

njúsucurjokukiki ♦ **be- és kiviteli eszköz**

njúsukon-nan-na ♦ **nehezen beszerezhető** [Njúsukon-nanna buhin] „nehezen beszerezhető alkatrész”

njúsuszaki ♦ **beszerzési forrás**

njúsuszuru ♦ **megszerez** [Himicubunso-o njúsusita.] „Megszereztem a titkos dokumentumot.” ♦ **szerez** [Omosiroi dzsóhó-o njúsusita.] „Érdekes információt szereztem.” ♦ **vesz** [Csőkosa-o njúsusita.] „Használt kocsit vettem.”

njúszacu ♦ **ajánlat** ♦ **árajánlat** [Szeifu-va fukuszúno bukken-o njúszacunikaketa.] „A kormány árajánlatokat kért sok épületre.” ♦ **pályázat** [Kódzsini kijókarano njúszacu-o cunota.] „Pályázatot hirdettek a vállalatok körében a munkálatokra.” ♦ **pályáztatás** ♦ **tender** ♦ **ippannjúszacu nyilvános pályázat** ♦ **ippannjúszacu nyilvános tender** ♦ **kjósónjúsacu versenypályázat** ♦ **kjósónjúsacu versenytárgyalás** ♦ **kókainjúsacu nyilvános pályázat** ♦ **simeinjúszacu meghívásos tender** ♦ **simeinjúszacu zárt körű pályázat** ♦ **njúszacuniszankaszuru megpályáz** [Kenszucugaisa-va kódzsino njúszacuni szankasita.] „Az építővállalat megpályázta a munkát.”

njúszacubosú ♦ **pályázati felhívás** ♦ **pályázat kiírása**

njúszacubosúszuido ♦ **pályázati rendszer**

njúszacujoteikakaku ♦ **pályázati árhatár**

njúszacukakaku ♦ **árajánlat**

njúszacukigen ♦ **pályázati határidő**

njúszacuniszankaszuru ♦ **megpályáz** [Kenszucugaisa-va kódzsino njúszacuni szankasita.] „Az építővállalat megpályázta a munkát.” ♦ **pályáz** [Kijó-va njúszacuni szankadekina-katta.] „A vállalat nem tudott pályázni.”

njúszacusa ♦ **ajánlattevő** ♦ **pályázó**

njúszacuszankasikaku ♦ **pályázati követelmény**

njúszacuszeido ♦ **pályázati rendszer**

njúszaisokusugisa ♦ **tejet is ivó vegetáriánus**

njúszan ♦ **tejsav** [Jóguruto-va njúszankin-karadekiteimaszu.] „A joghurtot a tejsavbaktériumok hozzák létre.”

njúszankin ♦ **lactobacillus** ♦ **tejsavbaktérium**

njúszankinrui ♦ **lactobacillusok**

njúszei ♦ **savó**

njúszeihin ♦ **tejtermék**

njúszeki ♦ **anyakönyvezés**

njúszekiszuru ♦ **anyakönyvez** [Njúszeki-osa.] „Anyakönyveztettük a házasságunkat.”

njúszen ♦ **bekerülés** ♦ **kiválasztás**

njúszen ♦ **emlőmirigy** ♦ **tejmirigy**

njúszen-en ♦ **emlőgyulladás** ♦ **tőgygyulladás**

njúszenza ♦ **bekerült személy** ♦ **díjnyertes személy**

njúszensigekihorumon ♦ **laktogén hormon** ♦ **laktotrop hormon**

njúszenszaku ♦ **bekerült alkotás** ♦ **díjnyertes alkotás**

njúszenszuru ♦ **bekerül** [Sasinkonkúruni njúszenisitakotogaaru.] „Nekem már sikerült bekerülnöm a fotóversenyre.” ♦ **kell nekik** [Tenrankaini dzsibunno szakuhin-o ikura dasitemo njúszeninakatta.] „Hiába küldtem el többször az alkotásomat a kiállításra, egyszer sem kellett nekik.”

njúszu ♦ **hír** [Szore-va iinjúsuda!] „Ez jó hír!” ♦ **híradó** [Jorononjúszu] „esti híradó” ♦ **hírek** [Szaisinnonjúszu] „legfrissebb hírek” ♦ **krónika** [Sógononjúszu] „déli krónika” ♦ **újság** [Nanikanjúsugaarimaszuka?] „Van valami újság?” ♦ **kaigainjúszu külföldi hírek** ♦ **kokunainjúszu belföldi hírek** ♦ **terebinjúszu tévéhíradó** ♦ **biggu-njúszu nagy hír** ♦ **rindzsinjúszu rendkívüli hír** ♦ **rókarunjúszu helyi hírek**

njúszubangumi ♦ **híradó** [Kore-va kinononjúszu bangumide hószószareta.] „Ezt adták tegnap a híradóban.” ♦ **hírműsor**

njúszu-barjú ♦ **hírtérték** [Kore-va njúszubarjúganaikara hóeiszareteinai.] „Ennek nincs hírtértéke, ezért nem sugározza a tévé.”

njúszu-csan-neru ♦ **hírcsatorna**

njúszueiga ♦ **filmhíradó**

njúszu-furassu ♦ **gyorshír** ♦ **rövidhír**

njúszuhószó ♦ **hírközlés**

njúszui ♦ **vízbe ugrás** ♦ **vízbe ugrásos öngyilkosság**

njúszukaiszecu ♦ **filmkommentár**

njúszukaiszecusa ♦ **filmkommentátor**

njúszu-kjaszutá ♦ **hírkomentátor**

njúszunonagare ♦ hírfolyam

njúszunooszarai ♦ hírszemle ♦ lapszemle
♦ sajtószemle

njúszu-retá ♦ hírléví

njúszu-szaito ♦ híroldal

njúszuszei ♦ hírérték [Szono dzsiken-va njúszu szeiganakatta.] „Annak az esetnek nem volt hírértéke.”

njúszuszokuhó ♦ gyorshír

njúszu-szószu ♦ hírforrás

njúszu-szutando ♦ újságárus

njúszuton ♦ neuszton

njútai ♦ belépés a seregbe ♦ bevonulás

njútaiin ♦ befekvés és kikerülés a kórházból

njútaiszaszeru ♦ behív [Kare-va njútaisita.] „Behívták katonának.”

njútaiszuru ♦ bevonul ♦ elmegy katonának

nyú-tarento-konteszuto ♦ tehetségkutató verseny

nyútaun ♦ új város

nyútei ♦ berendelés a tárgyalóterembe ♦ bevonulás a tárgyalóterembe

nyúteiszaszeru ♦ berendel a tárgyalóterembe [Hikokunin-o nyúteiszaszeta.] „Az alperest berendelték a tárgyalóterembe.”

nyúteiszuru ♦ bevonul a tárgyalóterembe [Szaibankan-va nyúteisita.] „A bírók bevonultak a tárgyalóterembe.” ♦ **nyúteiszaszeru** berendel a tárgyalóterembe [Hikokunin-o nyúteiszaszeta.] „Az alperest berendelték a tárgyalóterembe.”

nyútenszuru ♦ belép az üzletbe ♦ eladó lesz egy üzletben ♦ üzletet nyit

nyútó ♦ belépés a pártba

nyútó ♦ laktóz ♦ tejcukor

nyútó ♦ csecs ♦ csöcs ♦ emlőbimbó ♦ mellbimbó ♦ enszuinjútó papilla ♦ enszuinjútó kúp alakú nyúlvány ♦ **sinkeinjútó** látóideg-fő

nyútóarerugi ♦ laktózzérékenység

nyútóbunkaikószo ♦ laktáz

nyútódzsó ♦ papilláris

nyútófuri ♦ laktózmentes [Nyútófurimiru-ku] „laktózmentes tej”

nyútófusijó ♦ laktózmentes [Nyútófusijón-júszeihin] „laktózmentes tejtermék”

nyútófutaisó ♦ laktózzérékenység ♦ laktózzintolerancia

nyútógan ♦ papilláris rák ♦ **kódczósószenn-jútógan** papilláris pajzsmirigy-rák

nyútókin ♦ papilláris izom

nyúton ♦ newton

nyútonrikigaku ♦ newtoni mechanika

nyútoraru ♦ nullavezeték ♦ **semlegesség** ♦ **üres** [Kurumanogia-o nyútoraruni ireta.] „Üresbe raktam a kocsi.” ♦ **üresjárat**

nyútoraruna ♦ **semleges** [Nyútoraruna taccsiba] „semleges álláspont”

nyútoraruszen ♦ nullavezeték

nyútorino ♦ neutrínó

nyútoron ♦ neutron

nyútószuru ♦ **belép** [Minsutóni nyútósita.] „Beléptem a demokrata pártba.”

nyútótokki ♦ papilla

nyúvana ♦ **gyengéd** [Nyúvana szeikaku] „gyengéd természet” ♦ **jámbor** [Kanodzsono manazasi-va nyúvadatta.] „Jámbor tekintete volt.” ♦ **nyájás** [Nyúvana taido] „nyájás módor” ♦ **szelíd** [Nyúvana kaocukidatta.] „Szelíd arckifejezése volt.”

nyúzai ♦ **emulzió** ♦ **szuiszeinjúzai** vizes emulzió

nyúzan ♦ hegyvidékre lépés

nyúzanrjó ♦ hegymászó díj

nyúzanszuru ♦ hegyekbe megy ♦ hegyvidékre lép

nn ♦ **jó** [Nn, vakatta!] „Jó, értem.”

no ♦ **egységnyi ruhaszélesség**

no ♦ **mező** [Akino noni deta.] „Kimentem az őszi mezőre.” ♦ **rét** [Haruno node kuszacumisiteita.] „Virágokat szedtem a tavaszi réten.” ♦ **síkság** [Nonimo jamanimo] „hegyekben és síkságokon is” ♦ **ato-va notonare jamatonare** utánam az özönvíz ♦ **nószagi** mezei nyúl ♦ **nogamo** vadkacsa ♦ **nonohana** vadvirág

◇ **nonohana mezei virág** ◇ **nojama hegyek-völgyek**

no ① **nak** [Kono inuno sippo-va nagai.] „Ennek kutyának hosszú farka van.” ② **nek** [Nezumino ha-va cujoi.] „Az egernek erős fogai vannak.”

◆ **a** [Uszo-o cukuno-va jokunai.] „A hazudozás nem jó dolog.” ◆ **aki** [Aszokoni tatteiruno-va tomodacsideszu.] „Aki ott áll, az a barátom.” ◆

amelyik [Kovaretano-o szuteta.] „Amelyik elromlott, azt kidobtam.” ◆ **amennyi** [Hosii kjúkano hanbusikamoratteinai.] „Fele annyi szabadságom van, mint amennyire szükségem lenne.” ◆ **amikor** [Kekjkjokunetano-va joruno dzsúicsidzsidesita.] „Végül éjjel 11 óra volt, amikor aludni mentem.” ◆ **anyagú** [Dzsikino kabin] „porcelán anyagú váza (polcelánváza)” ◆

beli [Zenszeikino sidzsini] „múlt századbéli költő” ◆ **de** [Vatasi-va konopan jaki kiga hosii-no!] „De nekem kell ez a kenyérsütő gép!” ◆ **de hát** [Pen-va dokoni ittano?] „De hát, hová tűnhetett az a toll?” ◆ **em** [Kanodzso-va cumano jukodesszu.] „Ő a feleségem, Yuko.” ◆ **es** [Szandzsuppono eiga] „harcinperces film” ◆ **hát** [Koremo siranaino?] „Hát, ezt sem tudod?” ◆

i [Vatasi-va budapeszutono hitodesszu.] „Budapesti vagyok.” ◆ **lévő** [Vápuronodétá-o hozonsita.] „Elmentettem a szövegszerkesztőben lévő adatokat.” ◆ **márpedig** [Vatasi-va kareto kekonsitaino!] „Márpedig én hozzámegek feleségül!” ◆ **mondja** [Dokoga itaino?] „Mondd, hol fáj?” ◆ **ni** [Kanodzsono denwabangó-o kikuno-vaszureta.] „Elfelejtettem megkérdezni a telefonszámát.” ◆ **om** [Kare-va tomodacinotibideszu.] „Ő a barátom, Tibi.” ◆ **os** [Ninsinszanka gecuno dzsoszei] „háromhónapos terhes nő” ◆ **ös** [Gono szúdzsi] „ötös szám” ◆ **ra** [Zucúno kuszuri] „gyógyszer fejfájásra” ◆ **s** [Ameno hi] „esős nap” ◆ **szól** [Kore-va asitano kipudeszu.] „Ez a jegy holnapra szól.” ◆ **ú** [Csódzsumjóno denkjú] „magas élettartamú izzó” ◆ **ű** [Hangarí gono dzsimaku] „magyar nyelvű filmfelirat” ◆ **anatatacsino tiétek** [Kore-va anatatacsino ninmudesszu.] „Ez a feladat a tiétek.” ◆ **anatanó tiéd** [Konomafurá-va anatanodesszuka?] „Ez a sál a tiéd?” ◆ **anatanó magáé** [Kono kasza-va anatanodesszuka?] „Ez az esernyő a magáé?” ◆ **anatanó öné** [Kono kaban-va anatanodesszuka?] „Ez a táská az öné?” ◆ **anohitotacsino övék** [Kore-va ano hitotacsino iedesszu.] „Ez a ház az övék.” ◆ **iino jól**

van [Szoredeiino!] „Ez így van jól.” ◇ **kareno övé** [Konopen-va kareno monoda.] „Ez a toll az övé.” ◇ **dano meg ilyesmi** [Benkjószeszuzumahodanogémudanositeiru.] „Nem tanul, csak a telefonját babrálja vagy játszik, meg ilyesmi.” ◇

nócsi közül [Koreni szeikószuruno-va hjakuninnócsi hitorideszu.] „Ez száz közül egy embernek sikerül.” ◇ **nodearu tartozik** [Kore-va kicssin-nonaifuda.] „Ez a kés a konyhába tartozik.” ◇ **nodearu bizony** [Szukosi macunodearu.] „Bizony, kicsit várni kell.” ◇ **nodearu akkor** [Csinginga agareba bukkamo agarunodearu.] „Ha a fizetések emelkednek, akkor az árak is emelkedni fognak.” ◇ **rjóno mennyiségű** [Rjóno szukunai daiben] „kis mennyiségű széklet” ◇

vatasitacsino miénk [Kore-va vatasitacsino kurumadeszu.] „Ez a kocsi a miénk.” ◇ **vatsino enyém** [Kono hon-va vatasinodesszu.] „Ez a könyv az enyém.”

nó ◆ **képesség** [Szoresika nóganai.] „Csak ennyire vagyok képes.” ◆ **nó** ◆ **tehetség** [Nóno kakusita.] „Eltitkolta a tehetségét.” ◇ **kuszearu-ananóari zsenik bogarasak egy kicsit** ◇ **nóde-va nai más is van a világon** [Onadzsi miszebakaride taberuno-va nóganai.] „Más étterem is van a világon, nem kell mindig itt enünk.”

nó ◆ **genny**

nó ◆ **nélkül** [Nó-szutokkingudeszu.] „Harisnya nélkül van.” ◆ **nem** [Nóto kotaeta.] „Nemmel válaszolt.” ◆ **nincs** [Nó-komento] „nincs megjegyzésem” ◆ **tilos** [Nó-szumókingu] „tilos a dohányzás” ◇ **nó-komento kommentár nélkül** ◇ **nó-komento nincs megjegyzése** [Szoreni kansitehanókometoda.] „Nincs megjegyzésem ezzel kapcsolatban.”

nó ◆ **agy** [Nóno ókisz] „agy mérete” ◆ **ész** [Kono dóbuca-va nóga jovai.] „Ennek az állatnak nincs sok esze.” ◇ **nókaszuítai agyalapi mirigy** ◇ **nószintó agrázkódás** [Nószintónaru.] „Agrázkódást kap.” ◇ **nónosógai agykárosodás** ◇ **nónohataraki agyműködés**

nó ◆ **tömlő** ◇ **unó tolltűsző** ◇ **mónó szőrtűsző**

noa ◆ **Noé** [Noano hakobune] „Noé bárkája” ◇ **noanokózuí özönvíz**

nóacu ◆ **koponyaúri nyomás**

nóacukósin ♦ **megnövekedett koponyaúri nyomás**

nó-airo ♦ **vasalást nem igénylő**

noanohakobune ♦ **Noé bárkája**

noanokózui ♦ **özönvíz** ♦ **vízözön**

nóaru vasi-va cume-o kakuszu ♦ **amelyik kutya ugat, az nem harap**

nó-auto ♦ **nincs kint**

nóbaidoku ♦ **agyszifilisz**

nobanasi ♦ **szabadjára engedés** [Nobanasino hanzai] „szabadjára engedett bűnözés” ♦

szabadon tartás [Nobanasino usi] „szabadon tartott tehén”

nobanasiniszuru ♦ **kihajt a mezőre** [Usi-o nobanasinisisita.] „Kihajtottam a mezőre a tehenet.” ♦ **szabadon enged** [Inu-o nobanasinisisita.] „Szabadon engedtem a kutyát.”

nobara ♦ **csipkerózsa** ♦ **vadrózsa**

nobaszu ① **nyújt** [Cuma-va kidzsi-o nobasita.] „A feleségem tésztát nyújtott.” ② **hígít**

[Tamago-o mizude nobasita.] „Vízrel hígítottam a tojást.” ③ **halaszt** [Kono hanasi ai-va dzsikaini nobasimasó.] „Halasszuk a következő alkalomra ezt a beszélgetést!” ④ **fejleszt**

[Konogému-va kiokurjoku-o nobaszu.] „Ez a játék fejleszti a memóriát.” ⑤ **megnöveszt**

[Kami-o nobasita.] „Megnövesztettem a hajam.” ⑥ **kinagyít** [Sasin-o nobasitemoratta.] „Kinagyítottam a fotót.” ⑦ **kiegyenesít** [Hannámáde magatta kugi-o nobasita.] „Kalapáccsal kiegyenesítettem a görbe szöveget.” ⑧ **ken** [Óbun zaranibatá-o nobasita.] „Vaját kentem a tepsi-be.” ♦ **elhalaszt** [Kaigi-o issükannobasita.] „Egy héttel elhalasztottuk az értekezletet.” ♦ **elnyújt** [Enzecu-o nobasita.] „Elnyújtotta a beszédet.” ♦ **előrenyújt** [Te-o maeni nobasita.] „Előrenyújtottam a kezem.” ♦ **elsimít** [Konokurimu-va siva-o nobaszu.] „Ez a krém elsimítja a ráncokat.” ♦ **hosszabbít** [Kjúka-o nobasita.] „Szabadságot hosszabbított.” ♦ **hozzátold** [Zubon-o nobasitemoratta.] „Hozzáadtam a nadrágomhoz.” ♦ **javít** [Szensu-va dzsikokiroku-o nobasita.] „A versenyző javított a csúcán.” ♦ **kihúz** [Antena-o nobasita.] „Kihúztam az antennát.” ♦ **kinyújt** [Te-o nobasita.] „Kinyújtotta a kezét.” ♦ **kisimít** [Acuaiorongasacunosiva-o nobasita.] „A forró

vasaló kisimította az inget.” ♦ **kitart** [Kare-va te-o nobasiteita.] „Kitartotta a kezét.” ♦ **kiterjeszt** [Súkjó-va eikjórjoku-o nobasita.] „A vallás kiterjesztette a befolyását.” ♦ **leterít** [Aite-o ih-pacude nobasita.] „Egy ütéssel leterítette az ellenfelét.” ♦ **meghosszabbít** [Rjókó-o icsinicsinobasita.] „Egy nappal meghosszabbítottam az utazást.” ♦ **megnyújt** [Singidzsucu-va szeihinno dzsumjó-o nobasita.] „Az új technológia megnyújtotta a termék élettartamát.” ♦ **növel** [Szono kaisa-va dondon uriage-o nobasiteiru.] „A cég egyre növeli az eladásokat.” ♦ **növeszt** [Ki-va nekkó-o nobasita.] „A fa gyökeret növesztett.” ♦ **nyújtogat** [Kubi-o nobasite zenpó-o mijótosita.] „A nyakát nyújtogatva nézett előre.” ♦ **prolongál** [Kono taiszaku-va kunanno toki-o nobasitadakedeszsu.] „Az intézkedés csak prolongálta a szenvedést.” ♦ **ráhúz** [Szuimindzsikan-o icsidzsikanobasita.] „Ráhúztam még egy órát az alváásra.” ♦ **széttár** [Tori-va cubasza-o nobasita.] „A madár széttárta a szárnyát.” ♦ **asi-o nobaszu beugrik** [Júbinkjokuni ikunonara omiszemede asi-o nobasitekurenai?] „A postára menet nem ugranál be a boltba is?” ♦ **asi-o nobaszu elnéz** [Órandakara asi-o nobasite ringokuberugini ita.] „Hollandiából elnéztem még a szomszédos Belgiumba is.” ♦ **karada-o nobaszu nyújtózkodik** [Neko-va karada-o nobasita.] „A macska nyújtózkodott.” ♦ **karada-o nobaszu elnyújtózik** [Beddode karada-o nobasita.] „Elnyújtóztam az ágyon.” ♦ **kigen-o nobaszu átütemez** [Rón-no henszaikigen-o nobasita.] „Átütemeztük az adósságot.” ♦ **kuinobaszu beoszt** [Vazukana sokurjó-o kui nobasita.] „Beosztottuk a kevés ételt.” ♦ **kosi-o nobaszu kiegyenesíti a derekát** [Kosi-o nobaszuto itai.] „Ha kiegyenesítem a derekam, fáj.” ♦ **szaidaigen-ninobaszu maximalizál** [Rieki-o szaidaigenni nobasita.] „Maximalizálta a profitot.” ♦ **szainó-o nobaszu tehetséget fejleszt** [Kare-va ongakuno szainó-o nobasitekita.] „Fejlesztette a zenei tehetségét.” ♦ **sokusu-o nobaszu érdeklődést mutat** [Kaisa-va handótaidzsigióni sokusu-o nobasita.] „A vállalat érdeklődést mutatott a félvezetőgyártás iránt.” ♦ **sokusu-o nobaszu nyújtogatja a csápja-it** [Koncsú-va sokusu-o nobasiteita.] „A rovar nyújtogatta a csápjait.” ♦ **zuruzurutonobaszu húz** [Sime kiri-o zuruzuruto nobasita.] „Húz-

tam a határidőt.” ◇ **teasi-o nobaszu kezét-lábát kinyújtja** ◇ **te-o nobaszu nyúl** [Panni te-o nobasita.] „A kenyérért nyúlt.” ◇ **te-o nobaszu kiterjeszt** [Insokugijómade te-o nobasita.] „Kiterjesztették a tevékenységüket a vendéglátóiparra.” ◇ **te-o nobaszu kinyújtja a kezét** [Te-o nobasitemoszuicsimade-va todokanakatta.] „Kinyújtottam a kezem, de nem értem el a kapcsolót.” ◇ **tokuhjó-o nobaszu növeli a szavazatait** ◇ **hananosita-o nobaszu zavarba hozzák a nők** [Dzsoszeini hanano sita-o nobasita.] „Zavarba hozott a nő.” ◇ **hananosita-o nobaszu legyengítik a nők** [Bidzsino menno maeni hanano sita-o nobasita.] „A szép nő legyengítette.” ◇ **hane-o nobaszu lazít** [Szukosidake hane-o nobasitemita.] „Megpróbáltam kicsit lazítani.” ◇ **hohaba-o nobaszu megnyújtja a lépését**

nobaszukoto ◇ **nyújtás**

nobato ◇ **vadgalamb**

nó-baundode ◇ **visszapattanás nélkül** [Nó-baundode hokjúsita.] „Visszapattanás nélkül kaptam el a labdát.”

nobe ◇ **mező** [Nobeno hana] „mezei virág”

nobe ◇ **összesen** [Dzsúnigacuszandzsúicsinicsimadeni nobe icsiman-niszen-ninga atarasii roszen-o rijósita.] „December 31-ig összesen 12 ezren utaztak az új vonalon.”

nobebarai ◇ **késleltetett fizetés** [Szanenno nobe barai] „három éves késleltetett fizetés”

nobebó ◇ **nyújtófa** ◇ **rúd** ◇ **sodrófa** ◇ **kin-nonobebó aranyrúd** ◇ **kin-nonobebó rúd-arany**

nobecubo ◇ **összterület** [Nobecubohjaku cubono nikaidateno ie] „100 cubos összterületű emeletes ház”

nobecumakunasini ◇ **folyamatosan** [Nobecu makunasini kenkasiteiru.] „Folyamatosan veszekszik.” ◇ **megállás nélkül** [Nobecu makunasini saberu.] „Megállás nélkül beszél.”

nobecumakunasino ◇ **folyamatos** [Nobecu makunasino tadabataraki] „folyamatos ingenymunka”

nobecuni ◇ **megállás nélkül** [Nobecuni hataraku.] „Megállás nélkül dolgozik.” ◇ **szakadat-**

lanul [Nobecuni makusi tateru.] „Szakadatlanul locsog.”

nobecunihanaszu ◇ **dől belőle a szó** ◇ **hadar** [Iitaikoto-o nobecuni hanasita.] „Gyorsan hadarta a mondanivalóját.”

nobedzsikan ◇ **munkaóra** [Nobe dzsikanhjaku dzsikanno kaihacu] „100 munkaórás fejlesztés”

nobedzsín-in ◇ **munkaerő per nap** [Nobe dzsín-inhjaku ninno szagjó] „100 munkaerő per napos munka” ◇ **összlétszám** [Dzsókjakunobe dzsín-in] „utasok összlétszáma”

nobegane ◇ **fémlemez** ◇ **fémábra** ◇ **kard** ◇ **tőr**

nobeita ◇ **fémábra**

nobejukamenszeki ◇ **összesített hasznos alapterület** [Nobe jukamenszেকijonszen heibeinoofiszubiru] „4000 négyzetméteres hasznos alapterületű irodaház” ◇ **összes padlóterület** ◇ **összterület**

nobemenszeki ◇ **teljes alapterület**

nóben ◇ **ékeszólás**

nóbenka ◇ **remek szónok**

nóben-na ◇ **ékeszóló** [Nóbenna hito] „ékeszóló ember” ◇ **szónoki képességű** [Nóbenna szeidszika] „szónoki képességű politikus”

nobeokuri ◇ **utolsó út**

nobeokuri-o szuru ◇ **elkísér utolsó útjára** [Csicsino nobeokuri-o sita.] „Elkísértem édesapámat utolsó útjára.”

noberaretakotoba ◇ **elhangzottak** [Kai-gide noberareta kotoba-o kaki tometa.] „Leírtam az értekezleten elhangzottakat.”

nóberiumu ◇ **nóbélium**

noberu ◇ **megvet** [Juka-o nobeta.] „Megvettem az ágyat.” ◇ **nyújt** [Komatta hitoni szukuino te-o nobeta.] „Segítő kezét nyújtottam a bajba jutott embereknek.”

noberu ◇ **beszél** [Kjódzsú-va hanakonihangarino rekisinicuite nobeta.] „A professzor Hanakonak a magyar történelemről beszélt.” ◇ **említ** [Gaikokukara imamodottato nobeta.] „Említette, hogy most jött vissza külföldről.” ◇ **felemlít** [Darekaga mondai-o nobeta.] „Valaki felemlítette a problémát.” ◇ **kifejt** [Iken-o no-

beta.] „Kifejtettem a véleményemet.” ♦ **megemlít** [Ninsinsiteirutocsiratto nobeta.] „Futólag megemlítette, hogy terhes.” ♦ **megjegyez** [Kore-va szon-nani dzsújódehanaito nobeta.] „Megjegyezte, hogy ez nem is olyan fontos.” ♦ **megmond** [Iken-o nobeta.] „Megmondtam a véleményemet.” ♦ **taglal** [Imaha kuvasiikoto-o nobenai.] „A részleteket most nem taglalom.” ♦ **utal** [Hon-va aru eiganicuite nobeteiru.] „A könyv egy filmre utalt.” ♦ **iken-o noberu véleményez** ♦ **iken-o noberu hozzászól** [Tóronde dzsibunno iken-o nobeta.] „Hozzászóltam a vitához.” ♦ **benmei-o szuru hivatkozik** [Kino kagede hjósikiga mienakattato benmei-o sita.] „Arra hivatkozott, hogy a fától nem látta a kresztáblát.” ♦ **rinkaku-o noberu körvonalaz** [Keikakuno rinkaku-o nobeta.] „Körvonalaztam a tervet.”

nóberubucurigakusó ♦ **fizikai Nobel-díj**

nóberubungakusó ♦ **irodalmi Nobel-díj**

nóberuheivasó ♦ **Nobel-békédíj** [Nóberu heivasóno dzsusósikiga okonavareta.] „Kiosztották a Nobel-békédíjat.”

nóberuigakusó ♦ **orvosi Nobel-díj**

nóberusó ♦ **Nobel-díj** [Kotosinonóberu só-va hangari keiamerika dzsinni dzsujoszareta.] „Az idei fizikai Nobel-díjat egy magyar származású amerikai kapta.” ♦ **nóberubucurigakusó fizikai Nobel-díj**

nóberusódzsusósa ♦ **Nobel-díjas**

nóberuti ♦ **újdonság**

nóberutigudzzu ♦ **reklámcikk**

nobi ♦ **fejlesztés** [Konogému-va nórkokuno nobi-o szokusinzuru.] „Ez a játék segíti a tehetség fejlesztését.” ♦ **fejlődés** [Kagakuno nobiga mezamasii.] „A tudomány nagy ütemben fejlődik.” ♦ **hosszasság** [Nobinoaru koe] „hosszasan tartó hang” ♦ **növekedés** [Hijjóno nobi-o jokusziszuru.] „Gátolja a költségek növekedését.” ♦ **növés** [Kodomonno szeno nobi-va tomatta.] „A gyerek megállt a növésben.” ♦ **nyújtózkodás** [Nobi-o szuru.] „Nyújtózkodik.” ♦ **nyúlás** [Gomuno nobi] „gumi nyúlása” ♦ **nobigaoszoi lassan fejlődik** ♦ **nobigaoszoi lassan nő** [Kanodzso-va kamino nobiga oszoi.] „Lassan nő a haja.” ♦ **nobigahajai gyorsan fejlődik** ♦ **nobigahajai gyorsan nő**

[Cumeno nobiga hajai.] „Gyorsan nő a köröm.” ♦ **nobiricu növekedési ütem** [Keizaino nobi ricu] „gazdaság növekedési üteme”

nobi ♦ **futótűz** ♦ **mezőégetés**

nobiagaru ♦ **pipiskedik** [Nobi agatte ueno tanakara hako-o orosita.] „Pipiskedve leemeltem a felső polcról a dobozt.”

nobicsidzsimi ♦ **nyúlékony** ♦ **rugalmas** ♦ **ság**

nobicsidzsimszuru ♦ **nyúlékony** [Gomu-va nobi csidzsimszuru.] „A gumi nyúlékony.” ♦ **összehúzódik és kitágul** [Buttai-va ondono henkanijotte nobi csidzsimszuru.] „A tárgyak a hőmérséklet változásának hatására összehúzódnak és kitágulnak.” ♦ **rugalmas** [Bane-va nobi csidzsimszuru.] „A rugó rugalmas.” ♦ **rugózik** [Bane-va nobi csidzsimszuru.] „A rugó rugózik.”

nobigahajai ♦ **gyorsan fejlődik** ♦ **gyorsan nő** [Cumeno nobiga hajai.] „Gyorsan nő a köröm.”

nobigaoszoi ♦ **lassan fejlődik** ♦ **lassan nő** [Kanodzso-va kamino nobiga oszoi.] „Lassan nő a haja.”

nóbiheija ♦ **Nóbi-síkság**

nobijakana ♦ **gondtalan** [Nobijakana kimo-csi] „gondtalan érzés” ♦ **könnyed** [Nobijakana szenricu] „könnyed dallam” ♦ **szállongó** [Nobijakana utagoe] „szállongó énekhang” ♦ **természetes növesű** [Nobijakana teasi] „természetes növesű kezek és lábak”

nobijasusza ♦ **kenhetőség** [Penkino nobijasusza] „festék kenhetősége”

nobinajami ♦ **akadozó növekedés**

nobinajamu ♦ **akadozik a növekedése** [Szensuno szeiszeki-va nobi najandeiru.] „A versenyző teljesítményének akadozik a növekedése.” ♦ **stagnál** [Kabuka-va nobi najandeiru.] „A részvényárak stagnálnak.”

nobinobi ♦ **halogatva** [Teatenno siharai-va nobinobininatta.] „Halogatták a járandóság kifizetését.” ♦ **többször elhalasztva** [Amede jagaikonzáto-va nobinobininatta.] „Az eső miatt többször is elhalasztották a szabadtéri koncertet.”

noblinobisita ♦ **felszabadult** [Kjó-va dzsóságinakutenobinobisita icsinicsidesita.] „Ma felszabadult napom volt, mert nem volt benn a főnököm.” ♦ **könnyed** [Noblinobisita bunsó] „Könnyed stílusú mondat”

noblinobito ♦ **kényelmesen** [Noblinobito szeikacusiteiru.] „Kényelmesen él.” ♦ **természetesen** [Noblinobito furu matteita.] „Természetesen viselkedtem.”

nobinojónihogaru ♦ **felkapott lesz** [Undó-va nobinojóni hirogatta.] „A mozgalom felkapott lett.” ♦ **futótűzként terjed** [Uvasza-va nobinojóni hirogatteita.] „Futótűzként terjedt a pletyka.”

nobi-o szuru ♦ **nyújtózkodik** [Okirutoicumo nobi-o simaszu.] „Felkelés után mindig nyújtózkodni szoktam.”

nobiricu ♦ **növekedési ráta** ♦ **növekedési ütem** [Keizaino nobi ricu] „gazdaság növekedési üteme”

nobiru ① **nyúlik** [Konozubon-va nobirunodetotemo-va ki gokocsiga joi.] „Ez a nadrág nyúlik, így nagyon kényelmes.” ② **ér** [Dzsútan-va tanamade nobiteimaszu.] „A szekrényig ér a szőnyeg.” ③ **tolódik** [Suppacu-va raigecumade nobita.] „Jövő hónapra tolódott az indulás napja.” ④ **elterül** [Otoko-va utarete nobitesimatta.] „A leölt férfi elterült.” ⑤ **fejlődik** [Karenó szainó-va gungun nobiteiru.] „Nagymértékben fejlődött a tehetsége.” ⑥ **kisimul** [Kono kesóhinesivaga nobimaszu.] „Ettől a kozmetikai szertől kisimulnak a ráncai.” ⑦ **kenődik** [Konopenki-va joku nobiru.] „Ez a festék jól kenhető.” ⑧ **elveszti a rugalmasságát** [Menga nobitesimatta.] „A tészta elvesztette a rugalmasságát.” ♦ **átér** [Kono encsóködo-va tonarino hejamae nobiru.] „Ez a hosszabbító átér a másik szobába.” ♦ **átnyúlik** [Kino eda-va tonarino iemade nobiteiru.] „Az ág átnyúlik a szomszédba.” ♦ **csúszik** [Sime kiriga nobita.] „Csúszott a határidő.” ♦ **elnyúlik a földön** [Nagurareta otoko-va nobitesimatta.] „A megütött férfi elnyúlt a földön.” ♦ **halasztódik** [Kaigi-va raisúmáde nobita.] „Jövő hétre halasztódott az értekezlet.” ♦ **hosszabbodik** [Kakuteisinkokuno kigenga nobita.] „Hosszabbodott az adóbevallás határideje.” ♦ **húzódik** [Kono macsi-va kokkjómáde nobiteiru.] „Ez a köz-

ség az országhatárig húzódik.” ♦ **kiegyenesedik** [Pámaga nobita.] „A dauer kiegyenesedett.” ♦ **kifáradt** [Icsinicsidzsúno tacsí sigotode nobita.] „Az egész napos álló munkában kifáradtam.” ♦ **kinyúlik** [Sztétága nobitesimatta.] „Kinyúlt a pulóverem.” ♦ **meghosszabbodik** [Gaikokuno taizaiga nobita.] „Meghosszabbodott a külföldi tartózkodásom ideje.” ♦ **megnő** [Higeiga nobitekita.] „Megnőtt a szakállam.” ♦ **megnyúlik** [TSacu-o hipparanaide, nobicsaukara.] „Ne húzogasd a pólódat, mert megnyúlik!” ♦ **nő** [Kami-va maicukiil-szencsi nobiru.] „A haj minden hónapban egy centit nő.” ♦ **nyúlós** [KonoTsacu-va nobiru.] „Ez a póló nyúlós.” ♦ **kjakuasiganobiru több vendég jön** [Joszógaino acuszade kjakuasiga nobita.] „A váratlan meleg miatt több vendég jött.” ♦ **szeganobiru megnő** [Kono kodomo-va szugoku szega nobitekita.] „Hogy megnőtt ez a gyerek!” ♦ **teganobiru nyúl** [Amaimononi tegacui nobitesimau.] „Rögtön az édesség irányába nyúl.” ♦ **nobijasusza kenhetőség** [Penkino nobijasusza] „festék kenhetősége”

nobiru ♦ **vadfokhagyma**

nobirumikomiganai ♦ **fejlődésképtelen** [Kono macsi-va nobiru mikomiga nai.] „Ez a város fejlődésképtelen.”

nobitaki ♦ **cigánycsuk**

nobizakarino ♦ **fejlődésben lévő** [Nobi zakarino kodomo] „fejlődésben lévő gyerek” ♦ **gyorsan fejlődő** [Nobi zakarino szensu] „gyorsan fejlődő versenyző”

nóbjó ♦ **agybetegség** [Nóbjóde-va sakaide ikirarenai.] „Agybetegséggel nem lehet társadalomban élni.”

noboraszeru ♦ **felereszt** [Tatemonono jane-ni noboraszetekureta.] „Feleresztettek az épület tetejére.” ♦ **felzavar** [Inu-va neko-o kini noboraszeta.] „A kutya felzavarta a macskát a fára.”

noboraszeteageru ♦ **felenged** [Kodomo-o kini noboraszeteageta.] „Felengedtem a gyereket a fára.”

noboraszetekureru ♦ **felenged** [Akutenknónotame daremo tóni noborenakatta.] „A rossz idő miatt senkit sem engedtek fel a toronyba.”

noboreru ♦ **feljut** [Kurumade fudzsiszanno gógó memade noboreru.] „Autóval a Fudzsi ötös lépcsőjéig lehet feljutni.”

nobori ♦ **befelé tartó** [Nobori ressa] „befelé tartó vonat” ♦ **emelkedő** [Micsi-va jurujakana noborininateita.] „Az út lankásan emelkedő volt.” ♦ **felfelé haladás** [Nobori-va oszokute, kudariga hajakatta.] „A felfelé haladás lassú volt, a leereszkedés pedig gyors.” ♦ **felfelé menő** [Kore-va noborieszucarétádeszu.] „Ez a felfelé menő mozgólépcső.” ♦ **felmászás** ♦ **feltöltés** [Intánetto kaiszenno nobori szokudo] „internetes vonal feltöltési sebessége” ♦ **hegymenet** [Kono kuruma-va noboriga oszoi.] „Ez az autó hegymenetben lassú.” ◇ **onoboriszan fővárosba feljött bugris** ◇ **noboriszen befelé tartó vonat vágánya** ◇ **noboridensa befelé menő vonat** ◇ **jamanobori hegymászás**

nobori ♦ **zászló**

nobori ♦ **felmenő** [Jama-o noboru micsi-o nobotta.] „Felmenő úton mentem a hegyen.” ◇ **jamanobori hegymászás**

noboribó ♦ **mászórúd**

noboricumeru ♦ **csúcsra emelkedik** ♦ **felküzdi magát** [Sacsómade nobori cumeta.] „Felküzdötte magát az igazgatói székre.”

noboricsósi ♦ **egyre jobb forma** [Kono szensu-va nobori csósida.] „Ez a versenyző egyre jobb formában van.”

noboridensa ♦ **befelé menő vonat**

noborigucsi ♦ **emelkedő alja** ♦ **lépcső alja**

noborihómu ♦ **befelé menő vonat peronja**

noborikóbai ♦ **emelkedő** ♦ **kaptató**

noborikudari ♦ **befelé és kifelé menés** [Nobori kudari ressa] „befelé és kifelé menő vonat” ♦ **felfelé és lefelé menés** ♦ **feltöltés és letöltés** [Intánetto kaiszenno nobori kudari szokudo] „internetes vonal feltöltési és letöltési sebessége”

noborikudariszuru ♦ **fel-le megy** [Kava-o nobori kudarisita.] „Fel-le hajóztunk a folyón.”

noborimicsi ♦ **emelkedő**

noborioriszuru / **noborioriszuru** ♦ **fel-le mászkál** [Szaru-va ki-o nobori orisita.] „A majom fel-le mászkált a fán.” ♦ **fel-le megy**

[Kaidan-o nobori orisita.] „Fel-le mentem a lépcsőn.”

noborioriszuru / **noborioriszuru** ♦ **fel-le mászkál** [Szaru-va ki-o nobori orisita.] „A majom fel-le mászkált a fán.” ♦ **fel-le megy** [Kaidan-o nobori orisita.] „Fel-le mentem a lépcsőn.”

noboriressa ♦ **befelé tartó vonat**

noboriszen ♦ **befelé menő vonat** ♦ **befelé tartó vonat vágánya** ♦ **bevezető út** [Nobori szen-va konzacuga joszószareteiru.] „A bevezető úton zsúfoltság várható.”

noborizaka ♦ **emelkedő** [Jurujakana nobori zaka] „lankás emelkedő” ♦ **felfelé ívelő tendencia** [Keizai-va nobori zakada.] „A gazdaság felfelé ívelő tendenciát mutat.”

noborizao ♦ **zászlórúd**

noboru ♦ **emelkedik** [Kanszensa szú-va icsi-manhitoni nobotta.] „Tízezer főre emelkedett a fertőzöttek száma.” ♦ **felemelkedik** [Sacsóno csiimade nobotta.] „Egészen az igazgatói posztig emelkedett fel.” ♦ **felfelé megy** [Bótode kava-o nobotta.] „Felfelé mentem csónakkal a folyón.” ♦ **felkapaszkodik** [Karoudzsite jamano csótenni nobotta.] „Nagy nehezen felkapaszkodtunk a csúcsra.” ♦ **felkel** [Higa nobotta.] „Felkelt a nap.” ♦ **felmászik** [Jamani nobotta.] „Felmásztam a hegyre.” ♦ **felmegy** [Tókjóni nobotta.] „Felmentem Tokióba.” ♦ **felszáll** [Kemuriga nobotta.] „Felszállt a füst.” ♦ **felvetődik** [Kono mondai-va kinóvadaini nobotta.] „Ez a kérdés tegnap vetődött fel.” ♦ **mászik** [Kodomo-va kini noboru.] „A gyerek fára mászik.” ♦ **száll** [Atamani csiga nobotta.] „Fejembe szállt a vér.” ◇ **atamanicsiganoboru vérbe borul az agya** [Ikaride atamani csiga nobotta.] „Vérbe borult az agya a méregtől.” ◇ **uvaszaninoboru felmerül** [Csímuno sinkantokutosite kareno namaega uvaszani nobotteiru.] „A csapat új edzőjeként felmerült a neve.” ◇ **kucsininoboru beszélnek róla** ◇ **kucsininoboru szájára vesz** [Kono kotoba-va ókuno hitono kucsininobotta.] „Sokan vették a szájukra ezt a szót.” ◇ **gebahjóninoboru beszélnek** [Kare-va daitórijókhono gebahjóni nobotta.] „Azt beszélnek, hogy ő lesz az elnökjelölt.” ◇ **sokuzen-ninoboru asztalra kerül** [Iede-va akinijokukono szakanaga sokuzenni nobotta.]

„Nálunk gyakran került ez a hal az asztra ősszel.”

◇ **noboraszetekureru felenged** [Akutenk-
ónotame daremo tóni noborenakatta.] „A rossz
idő miatt senkit sem engedtek fel a toronyba.” ◇

noboraszeru feleseszt [Tatemonono janeni
noboraszetekureta.] „Felesesztettek az épület te-
tejére.” ◇ **noboraszeru felzavar** [Inu-va
neko-o kini noboraszeta.] „A kutya felzavarta a
macskát a fára.” ◇ **nobori felfelé menő** [Kore-
va noborieszucarétádeszu.] „Ez a felfelé menő
mozgólépcső.” ◇ **funedenoboru felhajózik**

[Donau gava-o funede nobotta.] „Felhajózott
a Dunán.” ◇ **jodzsino boru felkapaszkodik**

[Navabasigo-o jodzsi nobotta.] „Felkapaszkod-
ott a kötélhágcsón.”

noboszeagaru ◇ **el van telve** [Dzsibunno
jóbóninobosze agatteiru.] „El van telve a saját
szépségétől.” ◇ **odavan** [Kanodzsoninobosze
agatteiru.] „Odavan azért a nőért.”

noboszeru ◇ **belebolondul** [Kare-va kano-
dzsoninoboszeteiru.] „Belebolondult a barátnő-
jébe.” ◇ **elszédül** [Acuszadenoboszeta.] „El-
szédült a hőségben.” ◇ **el van telve** [Dzsibun-
no nórjokuninoboszeteiru.] „El van telve a saját
képességétől.” ◇ **fejébe száll a vér** [Ojude-
noboszeta.] „A fürdőben a fejembe szállt a vér.”

nobu ◇ **ajtógomb** ◇ **doa-nobu gömbkilincs** ◇
doa-nobu ajtógomb

nobudó ◇ **borostyánszóló**

nó-bura ◇ **melltartó nélkül** [Nó-
buradeszu.] „Melltartó nélkül van.”

nóburandono ◇ **márkátlan** [Nóburandono
tokei-o jaszuku katta.] „Vettem olcsón egy már-
kátlan órát.”

nóburuna ◇ **nemes** [Nóburuna szeikaku]
„nemes természet”

nobutoi ◇ **arcátlan** ◇ **öblös** [Nobutoi koe]
„öblös hang”

nocsi ◇ **jövő** [Nocsinokoto-o sinpaisiteiru.]
„Aggódik a jövőjéért.” ◇ **később** [Ame, nocsi-
hare.] „Esős, később derült idő.” ◇ **nocsini ké-
sőbb** [Dzsúnennocsini tensokusita.] „10 évvel
később munkahelyet váltottam.” ◇ **nocsininat-
te később** [Mondai-va nocsininatte kizuíta.]
„Később vettem észre a problémát.” ◇ **nocsino
későbbi** [Kore-va matanocsino hanasinina-
ru.] „Ez már egy későbbi történet.” ◇ **nocsi-**

nohito utókor [Nocsino hitonotameni asiato-
o nokosita.] „Nyomot hagyott az utókorak” ◇

nocsinojo jövő [Nocsino jomade kareno naga
cutavaru.] „A jövőben is emlegetni fogják a ne-
vét.” ◇ **nocsinojo túlvilág**

nócsi ◇ **közül** [Koreni szeikószuruno-va hja-
kuninnócsi hitorideszu.] „Ez száz közül egy em-
bernek sikerül.”

nócsi ◇ **mezőgazdasági terület** ◇ **szántó-
föld** ◇ **termőföld**

nócsihó ◇ **földtörvény**

nocsihodo ◇ **későbbiekben** [Nocsihodo ren-
akusimaszu.] „A későbbiekben majd megkere-
sem.”

nócsikaikaku ◇ **földreform**

nocsini ◇ **később** [Dzsúnennocsini tensokusi-
ta.] „10 évvel később munkahelyet váltottam.”

nocsininatte ◇ **később** [Mondai-va nocsini-
natte kizuíta.] „Később vettem észre a problé-
mát.”

nocsino ◇ **későbbi** [Kore-va matanocsino ha-
nasininaru.] „Ez már egy későbbi történet.” ◇

nocsinojo jövő [Nocsino jomade kareno naga
cutavaru.] „A jövőben is emlegetni fogják a ne-
vét.” ◇ **nocsinojo túlvilág**

nócsi ◇ **közül** [Koreni szeikószuruno-va hja-
kuninnócsi hitorideszu.] „Ez száz közül egy em-
bernek sikerül.”

nócsi ◇ **mezőgazdasági terület** ◇ **szántó-
föld** ◇ **termőföld**

nócsihó ◇ **földtörvény**

nocsihodo ◇ **későbbiekben** [Nocsihodo ren-
akusimaszu.] „A későbbiekben majd megkere-
sem.”

nócsikaikaku ◇ **földreform**

nocsini ◇ **később** [Dzsúnennocsini tensokusi-
ta.] „10 évvel később munkahelyet váltottam.”

nocsininatte ◇ **később** [Mondai-va nocsini-
natte kizuíta.] „Később vettem észre a problé-
mát.”

nocsino ◇ **későbbi** [Kore-va matanocsino ha-
nasininaru.] „Ez már egy későbbi történet.” ◇

nocsinohito utókor [Nocsino hitonotameni
asiato-o nokosita.] „Nyomot hagyott az utókor-
nak” ◇ **nocsinojo jövő** [Nocsino jomade ka-
reno naga cutavaru.] „A jövőben is emlegetni
fogják a nevét.” ◇ **nocsinojo túlvilág**

nocsinocsi ◇ **egyszer majd** [Nocsinocsiana-
tamo vakarudesó.] „Egyszer majd te is rájössz.”

◇ **eljövendő korok** [Nocsinocsinotameni
rekisi-o kaki nokosita.] „Az eljövendő korok szá-
mára feljegyezte a történelmet.” ◇ **hosszú ideig**

[Szore-va nocsinocsimade vaszurerarenai.]
„Ezt hosszú ideig nem tudom elfelejteni.” ◇ **jövő**

[Nocsinocsino sinpaiga taenai.] „Nem múlik el
az aggodalmam a jövőért.” ◇ **későbbiek** [Ima-
benkjósinaito nocsinocsikókaiszurujo.] „Ha
most nem tanulunk, a későbbiekben megbánjuk!”

nocsinohito ◇ **utókor** [Nocsino hitonotameni
asiato-o nokosita.] „Nyomot hagyott az utókor-
nak”

nocsinojo ◇ **jövő** [Nocsino jomade kareno
naga cutavaru.] „A jövőben is emlegetni fogják a
nevét.” ◇ **túlvilág**

nocsizoi ♦ **második feleség** ♦ **új asszony**
[Nocsizoi-o mukaeta.] „Új asszonyt hozott a házhoz.”

nócsú ♦ **borsóka** ♦ **hólyagféreg**

nodate ♦ **teaszertartás szabad ég alatt**

node ♦ **apropó** [Csímu-o szaihenszeisitanodekono siai-o okonaimaszu.] „A verseny apropója a csapat újjáalakulása volt.” ♦ **ettől** [Takuszan hon-o jondanode kasikokunatta.] „Sok könyvet olvasott, ettől lett okos.” ♦ **ezért** [Jukiga futtanode densaga okureta.] „Leesett a hó, ezért késett a vonat.” ♦ **így** [Vatasi-va menkjoso-o motteitanode unten-o makaszareta.] „Nekem volt jogosítványom, így én vezettem.” ♦ **mert** [Kuszatteirunode szutetekudaszai!] „Dobd ki, mert romlott!” ♦ **minthogy** [Nemukunattanodebedoni haitta.] „Minthogy álmos lettem, lefeküdtem aludni.” ♦ **miután** [Sukudzsicunode misze-va simatteiru.] „Miután ünnep van, zárva vannak a boltok.” ♦ **mivel** [Siranakattanode nanimo iimaszendesita.] „Mivel nem tudtam, nem mondtam semmit.” ♦ **mivelhogy** [Asita sikenkaarunode benkjósinakerebanaranai.] „Sokat kell tanulnom, mivelhogy holnap vizsga lesz.” ♦ **ugyanis** [Mada miszeinennanodearukóru-va nomenai.] „Nem ihatok alkoholt, ugyanis még kiskorú vagyok.” ♦ **úgyhogy** [Kovareteiruto sитеitanode, dengen-o irenakatta.] „Tudtam, hogy nem működik, úgyhogy be sem kapcsoltam.”

nodearu ♦ **akkor** [Csinginga agareba bukkamo agarunodearu.] „Ha a fizetések emelkednek, akkor az árak is emelkedni fognak.” ♦ **bizony** [Szukosi macunodearu.] „Bizony, kicsit várni kell.” ♦ **tartozik** [Kore-va kicscsinonafuda.] „Ez a kés a konyhába tartozik.”

node-va nai ♦ **más is van a világon** [Onadzsi miszebakaride taberuno-va nóganai.] „Más étterem is van a világon, nem kell mindig itt ennünk.”

node-va naika ♦ **véletlenül nem** [Kimino sukudai-o otószangajattanode-va naika?] „Véletlenül nem az apukád csinálta meg a házi feladatot?”

nodo ① **torok** [Nodoga itainodeugai guszurideugaisita.] „Gargalizáló szerrel gargalizáltam, mert fáj a torkom.” ♦ **hang** [Kono kasu-va nodogaii.] „Ennek az énekesnek szép hangja van.”
♦ **nodogakavaku szomjas** [Nodoga kava-

ita.] „Szomjas vagyok!” ♦ **nodoganaru csorog a nyála** [Kúfukukara nodoga natta.] „Csorgott a nyála az éhségtől.” ♦ **nodoganaru feni a fogát** [Oisikéki-o mite nodoga naru.] „Fenem a fogam a finom tortára.” ♦ **nodokarategaderuhodo borzasztóan** [Ano kuruma-o nodokara tega deruhodo hosii.] „Borzasztóan szeretném megvenni azt a kocsi.” ♦ **nodokarategaderuhodohosii csábító** [Nodokara tega deruhodo hosii sóhin] „csábító áru” ♦ **nodokavaku szomjas** [Nodo kavaita.] „Szomjas vagyok!” ♦ **nodonokavaki szomjúság** [Nodono kavaki-o uttaeta.] „Szomjúságra panaszkodott.” ♦ **nodo-o uruoszu csillapítja a szomját** [Bírude nodo-o uruosita.] „Sörrel csillapítottam a szomjamat.” ♦ **nodo-o simeru megfojt** [Higaisano nodo-o simeta.] „Megfojtotta az áldozatát.” ♦ **nodo-o naraszu dorombol** [Nekono naderuto nodo-o naraszu.] „Ha megsimogatják a macskát, dorombol.”

nódo ♦ **koncentráció** [Niszankatanszonódo] „szén-dioxid koncentrációja” ♦ **sűrűség** ♦ **töménység** ♦ **szanszonódo oxigénkoncentráció**

nódo ♦ **jobbágy**

nódó ♦ **aktivitás**

nódó ♦ **dűlő** ♦ **dűlőút**

nodoame ♦ **Negro** ♦ **torokcukorka**

nodobotoke ♦ **ádámcsutka** [Mizu-o nondeiru tokinodobotokega dzsógeni ugoiteita.] „Felalá járt az ádámcsutkája, ahogy itta a vizet.”

nodobue ♦ **ádámcsutka** ♦ **légcső**

nodocsinko ♦ **inyvitorla** ♦ **nyelvcsap**

nododzsiman ♦ **amatőr énekesverseny**

nodogacumaru ♦ **elszorul a torka** [Nodoga cumatte ikigurusi.] „Elszorult a torkom, nehezen kapok levegőt.” ♦ **fuldoklik** [Nodoga cumatta.] „Fuldoklott.”

nodogaharizakenbakarini ♦ **torkaszakadtából** [Nodoga hari szakenbakarini szakenda.] „Torkom szakadtából ordítottam.”

nódogahikui ♦ **híg** [Nódoga hikui jóeki] „híg oldat”

nodogakarakaninaru ♦ **kitikkad** [Nodogakarakaninata.] „Kitikkadtam.”

nodogakavaku ♦ **eltikkad** [Acuszade nodoga kavaitekita.] „A melegtől eltikkadtam.” ♦ **megszomjazik** [Nodoga kavaitekita.] „Megszomjaztam!” ♦ **szomjas** [Nodoga kavaita.] „Szomjas vagyok!” ♦ **szomjazik** [Fucukakanmo nodoga kavaita dzsótáida.] „Már két napja szomjazom.”

nodoganaru ♦ **csorog a nyála** [Kúfukukara nodoga natta.] „Csorgott a nyála az éhségtől.” ♦ **feni a fogát** [Oisiikéki-o mite nodoga naru.] „Fenam a fogam a finom tortára.”

nódogataikai ♦ **sűrű** [Nódoga takai szatószui] „sűrű cukoroldat” ♦ **tömény** [Nódoga takaiarukóru] „tömény alkohol”

nodoguro ♦ **feketetorkú sügér**

nodogurocsidori ♦ **üregi lile**

nódójuszó ♦ **aktív szállítás**

nodoka ♦ **békesség** ♦ **idill** ♦ **nyugodtság**

nódokaihó ♦ **jobbágyfelszabadítás**

nodokana ♦ **békés** [Nodokana csiiszana macsidesita.] „Békés kisváros volt.” ♦ **idilli** [Inakano nodokana szeikacuga nacukasii.] „Hiányzik a vidéki, idilli élet.” ♦ **kellemes** [Nodokana tenki] „kellemes idő” ♦ **nyugodt** [Nodokana umi] „nyugodt tenger”

nodokarategaderuhodo ♦ **borzasztóan** [Ano kuruma-o nodokara tega deruhodo hosii.] „Borzasztóan szeretném megvenni azt a kocsit.”

nodokarategaderuhodohosii ♦ **csábító** [Nodokara tega deruhodo hosii sóhin] „csábító áru”

nodokavaku ♦ **szomjas** [Nodo kavaita.] „Szomjas vagyok!”

nódokei ♦ **sűrűségmérő**

nódokóbai ♦ **koncentrációgradiens**

nodokubi ♦ **gyenge pont** [Raibaru kaisano nodokubi-o oszaeru.] „Rátapint a rivális cég gyenge pontjára.” ♦ **nyak** [Higaisano nodokubi-o simeru.] „Megszorítja az áldozata nyakát.”

nodomoto ♦ **torok** [Naifu-o higaisano nodomotoni cucukuketa.] „Az áldozata torkára tette a kést.” ♦ **nodomotoszugirebaacusza-o vaszureru** **elmúlt veszélyről megfélekedzünk**

nodomotoszugirebaacusza-o vaszureru ♦ **elmúlt veszélyről megfélekedzünk**

nodonicukaeru ♦ **megakad a torkán** [Tabe monoga nodonicukaeta.] „Megakadt a torkán a falat.”

nodonoensó ♦ **torokgyulladás**

nodonoitami ♦ **torokfájás**

nodonokavaita ♦ **szomjas** [Nodono kavaita dóbucutacsi-va kavabeni mizu-o nomini itta.] „A szomjas állatok a folyóhoz mentek inni.”

nodonokavaki ♦ **szomjúság** [Nodono kavaki-o uttaeta.] „Szomjúságra panaszkodott.”

nodonomibun ♦ **jobbágyi státusz**

nodonotóri ♦ **nyelés** [Nodono toriga varui.] „Nehezen tudok nyelni.”

nodo-o cubuszu ♦ **elmegy a hangja** [Saberiszugite nodo-o cubusita.] „A sok beszéd-től elment a hangom.”

nodo-o naraszu ♦ **dorombol** [Neko-o naderuto nodo-o naraszu.] „Ha megsimogatják a macskát, dorombol.”

nodo-o simeru ♦ **megfojt** [Higaisano nodo-o simeta.] „Megfojtotta az áldozatát.”

nodo-o tóru ♦ **lecsúszik a torkán** [Bíru-va nodo-o tóttá.] „Lecsúszott a torkán a sör.”

nodo-o uruoszu ♦ **csillapítja a szomját** [Bírude nodo-o uruosita.] „Sörrel csillapítottam a szomjamat.”

nódoszei ♦ **jobbágyrendszer**

nódószosi ♦ **aktív alkatrészes** ♦ **aktív elem** [Dzsudószosito nódószosi] „passzív elem és aktív elem”

nódótai ♦ **cselekvő igealak** ♦ **cselekvő ige-nem**

nódótekiná ♦ **aktív** [Nódótekiná jakuvari] „aktív szerep”

nódótekini ♦ **aktívan** [Nódótekini kódószuru.] „Aktívan tevékenykedik.”

nodzsiko ♦ **sármány**

nódzsisikendzsó ♦ **kísérleti telep**

nódzsó ♦ **gazdaság** [Inakano nódzsóde hataraiteiru.] „Egy vidéki gazdaságban dolgozik.” ♦ **mezőgazdasági üzem** ♦ **kokeuinódzsó álami gazdaság** ♦ **dzsikkennódzsó kísérleti gazdaság** ♦ **súdannódzsó termelőszövetkezet** ♦ **súdannódzsó téesz**

nódzsóródósa ♦ béres

nódzsú ♦ gennyes váladék

nodzsuku ♦ szabadban alvás

nodzsukuszuru ♦ kempingezik ♦ szabadban alszik [Haikinguno tocsúde nodzsuku-o sita.] „A túrázás során a szabadban aludtunk.”

nóen ♦ gazdaság [Nóen-o keieiszuru.] „Gazdaságot vezet.” ♦ **szántóföld** ♦ **ültetvény** ♦ **kateinón** háztáji gazdaság ♦ **kankónon** szedd-magad ültetvény ♦ **dzsizsakunón** magángazdaság ♦ **dzsizsakunón** parasztgazdaság

nóen ♦ **agyvelőgyulladás** ♦ **nihonnón** japán agyvelőgyulladás

nóensu ♦ **ültetvényes** ♦ **ültetvénytulajdonos**

nófókutó ♦ Norfolk-sziget

nófu ♦ **befizetés** ♦ **densinófu** elektronikus fizetés

nófu ♦ **földműves férfi** ♦ **gazda** ♦ **gazdúr**

nófu ♦ **földműves asszony** ♦ **gazdasszony**

nófugaku ♦ **befizetett összeg**

nófukigen ♦ **befizetési határidő** [Sotokuzei no fúkigen] „jövedelemadó befizetési határideje”

nófukin ♦ **befizetendő pénz** ♦ **befizetett pénz**

nófusa ♦ **befizető**

nófuszuru ♦ **befizet** [Zeikin-o nófuszuru.] „Befizeti az adót.”

nógaki ♦ **gyógyhatás felsorolása** ♦ **híresztelés** [Kono szeihin-va nógakihodode-va nai.] „Ez a termék nem olyan jó, mint ahogy híresztelik”

♦ **képesség felsorolása** ♦ **mi mindenre jó** [Kuszurino nógaki-o jonda.] „Elofvastam, hogy mi mindenre jó a gyógyszer.” ♦ **tetszelés**

nógaki-o narabetateru ♦ **tetszeleg** [Kare-va dzsósino maede nógaki-o narabe tateta.] „Tetszelegni próbált a főnökénél.”

nógakkó ♦ **mezőgazdasági szakiskola**

nógaku ♦ **agrártudomány**

nógaku ♦ **nójáték**

nógakubu ♦ **mezőgazdasági kar**

nógakudó ♦ **nószínház**

nógakukenkjúdzo ♦ **mezőgazdasági kutatóintézet**

nógakusa ♦ **agronómus** ♦ **mezőgazdász**

nógakusi ♦ **nószínész**

nogamo ♦ **vadkacsa**

nogan ♦ **tűzok**

nogareru ♦ **elkerül** [Bacu-o nogareta.] „Elkerülte a büntetést.” ♦ **elmenekül** [Ottekara nogareta.] „Elmenekültem az üldözőim elől.” ♦

kibújik [Kare-va szekinin-o nogareta.] „Kibújt a felelősség alól.” ♦ **kicsúszik** [Han-nin-va keiszacukara nogareta.] „A tettes kicsúszott a rendőrök keze közül.” ♦ **kitér** [Szekinin-o nogareta.] „Kitért a felelősség alól.” ♦ **megfutamodik**

[Szekininkara nogareta.] „Megfutamodott a felelősség elől.” ♦ **megmenekül** [Cuiszekikara nogareta.] „Megmenekült az üldözői elől.” ♦ **megúszik**

[Han-nin-va keibacu-o nogareta.] „Megúszta a büntetést”

nogaszu ♦ **elenged** [Karenójona júsuna dzsinzai-o nogasitano-va macsigaidatta.] „Nem kellett volna elengedni az ilyen jó munkaerőt.” ♦

elszalaszt [Ii kekkon-aite-o nogasita.] „Elshalasztott egy jó partit.” ♦ **kihagy** [Csanszu-o nogasita.] „Kihagytam az alkalmat” ♦ **lecsúszik**

[Gociszó-o nogasita.] „Lecsúsztam a lakomáról.” ♦ **kikinogaszu** **elkerüli a figyelmet** [Dzsújónanjúszu-o kiki nogasita.] „Elkerülte a figyelmemet egy fontos hír.” ♦ **kikinogaszu**

elmulaszt **meghallgatni** [Szonoradzso bangumi-o kiki nogasita.] „Elmulasztottam meghallgatni a rádióműsort.” ♦ **minogaszu**

szemet huny [Dzsósi-va kareno sippai-o minogasidegeta.] „A főnöke szemet hunyt a férfi tévedése felett.” ♦ **minogaszu** **eltekint** [Keiszacu-va ihano sobacu-o minogasidekureta.] „A rendőr eltekintett a szabálysértés büntetésétől.” ♦ **minogaszu**

elmulaszt **megnézni** [Aszanodorama-o minogasita.] „Elmulasztottam megnézni a reggeli sorozatomat.”

nógei ♦ **földművelés és kertészet** ♦ **mezőgazdasági technika**

nógeka ♦ **agysebészet**

nógekai ♦ **agysebész**

nó-gému ♦ **mérkőzés elmaradása**

nogi ♦ **szálka** ♦ **toklász**

nogihen ♦ **bal oldali toklász-gyök**

nogiku ♦ vadkrizantém

nogiszu ♦ subler ♦ tolómerce ♦ tolómérő

nó-gjarade ♦ gázsi nélkül [Nó-gjarade enz-szószeru.] „Gázsi nélkül zenél.”

nógjó ♦ agrár ♦ agráripár ♦ mezőgazdaság [Kono kuni-va nógjóga hattacusiteita.] „Az országnak fejlett mezőgazdasága volt.” ♦ **katei-nógjó háztáji gazdálkodás** ♦ **kikaikanógjó gépesített mezőgazdaság** ♦ **kinkónógjó városkörnyéki mezőgazdaság** ♦ **sújakun-ógjó belterjes gazdálkodás** ♦ **szohónógjó külterjes gazdálkodás** [Hirjónado-o sijosinai szohónógjó] „trágyázást sem használó külterjes gazdálkodás”

nógjőcsisicugaku ♦ agrogeológia ♦ talajtan

nógjődaigaku ♦ agrártudományi egyetem

nógjődzsinkó ♦ mezőgazdasági népesség

nógjőjócsi ♦ mezőgazdasági terület

nógjőjógu ♦ mezőgazdasági eszköz

nógjőkaikaku ♦ agrárreform

nógjőkakumei ♦ mezőgazdasági forradalom

nógjőkjódókumiai ♦ mezőgazdasági szövetkezet ♦ mezőgazdasági termelőszövetkezet ♦ termelőszövetkezet

nógjőkókó ♦ mezőgazdasági szakközépiscola

nógjőkoku ♦ agrárország

nógjőkumiai ♦ mezőgazdasági szövetkezet

nógjőmondai ♦ agrárkérdés

nógjőnokiszecuródósa ♦ summás

nógjősa ♦ gazda ♦ **sónógjősa** kigazda

nógjősiszecu ♦ gazdasági épület ♦ major

nógjősó ♦ mezőgazdasági minisztérium

nógjőszeibucugunsú ♦ agrobiocönózis ♦ agrocönózis

nógjőszehin ♦ mezőgazdasági termék

nógjőszeszaku ♦ agrárpolitika

nógjőszenmonkjódókumiai ♦ mezőgazdasági szakszövetkezet

nogoma ♦ kalliopo ♦ rubinbegy

nogomehen ♦ bal oldali válogatás-gyök

nó-góru ♦ nincs gól

nógu ♦ földművelési eszköz ♦ földműves-szerszám

nógurádoken ♦ Nógrád megye

nóha ♦ agyhullám

nóhai ♦ bélcsíra

nóhaikeiszei ♦ gasztruláció

nóhakensza ♦ elektroenkefalográfia

nóhanki ♦ mezőgazdasági főidény

nohara ♦ mező

noharaniszeru ♦ földdel tesz egyenlővé [Szenszodekono macsi-va noharaninatta.] „A háborúban a várost a földdel tették egyenlővé.”

nóhau ♦ know-how ♦ szakismeret ♦ technikai tudás

nóhau ♦ know-how [Nóhau-o uru.] „Eladja a know-how-t.” ♦ **szakismeret** [Nóhau-o minicukeru.] „Szakismeretet szerez.” ♦ **technikai tudás** [Nóhau-o ikaszu.] „Felhasználja a technikai tudását.”

nóhazu ♦ EEG ♦ elektroenkefalogram

nóhicu ♦ szépírás ♦ szépíró

nóhicudearu ♦ szépen ír [Kare-va nóhicudearu.] „Szépen ír.”

nóhicuka ♦ kalligráfus ♦ szépíró

nóhin ♦ leszállítás

nóhinso ♦ szállítólevél

nóhinszeru ♦ leszállít [Csúmon-o uke, szono sóhin-o nóhinsita.] „Felvettük a megrendelést és leszállítottuk az árut.”

nohito ♦ aki [Szaigono hito-va denki-o kesitekudaszai.] „Aki utoljára megy el, kapcsolja le a villanyt!”

nóhitto ♦ ütés nélküliség [Nóhittono siai] „ütés nélküli mérkőzés”

nóhjúzusadanki ♦ olvadóbetét nélküli megszakitó

nóhó ♦ természetés ♦ **tókószennóhó** rétegvonalas természetés

nóhó ♦ **ciszta** ♦ **nen-ekinóhó** retenciós **ciszta** ♦ **nen-ekinóhó** nyálkás **ciszta**

nohohonto ♦ gondtalanul [Sigotomosinaide-nohohonto kurasideuru.] „Munka nélkül is gond-

talanul él.” ♦ **nyugodtan** [Icumademonohonto matteirarenai.] „Nem tudok nyugodtan várni a végtelenségig.”

nohohontositeiru ♦ **nem izgatja semmi** [Sippaisitemonohohontositeiru.] „Nem izgatja a kudarac.”

nóhószeiszen-isó ♦ **cisztás fibrózis**

nóhózu ♦ **féktelenség** ♦ **rakoncátlanság** ♦ **zabolátlanság**

nóhózuna ♦ **féktelen** [Nohózuna jokubó] „féktelen vágy” ♦ **rakoncátlan** [Nohózuna vakamono] „rakoncátlan fiatal”

nóhózunihasiru ♦ **rakoncátlan** [Nohózuni hasiru szeikaku] „rakoncátlan természet”

noicsigo ♦ **erdei szamóca**

nóikkecu ♦ **agyvérzés**

noirongakuszecu ♦ **neurontan**

noiróze ♦ **idegbaj** ♦ **idegbetegség** [Noirózenikakatta.] „Idegbetegséget kapott.” ♦ **ideg-összeomlás** [Ikudzsidenoirózeninata.] „Idegösszeomlást kapott a gyermekneveléstől.” ♦

elki probléma [Noiróze dzsiszacu] „elki probléma miatti öngyilkosság” ♦ **neurózis** ♦ **dzsuken-noiróze vizsga előtti pánik** ♦ **dzsuken-noiróze vizsgadrukk** [Dzsukennoirózenikakatta.] „Vizsgadrukkom volt.”

noirózekandzsa ♦ **idegbeteg**

noirózenioikomu ♦ **idegeire megy** [Varui szeitotacsi-va szenszei-o noirózeni oi konda.] „A rossz diákok a tanár idegeire mentek.”

noirmaede ♦ **jelenlétében** [Otto-va kodomonoiru maede abare daszu.] „A férjem a gyermekünk jelenlétében randalírozik.”

noiritokorode ♦ **jelenlétében** [Hitonoiru tokorode-va onara-o sinai.] „Nem fingik emberk jelenlétében.”

noizu ♦ **zaj** ♦ **szukuracscsi-noizu pattogás** [Erupírekódonoszukuracscsi-noizu] „hanglemez pattogása” ♦ **szeiden-júdoinoizu elektrosztatikus zaj** ♦ **hiszu-noizu sistergés** [Kaszettotépunohiszu-noizu] „kazettás szalag sistergése” ♦ **pinku-noizu rózsazaj** ♦ **hovaito-noizu fehérzaj** ♦ **maiku-noizu mikrofonzaj**

noizu firuta ♦ **zajszűrő**

noizukjanszeringuheddohon ♦ **zajkioltó fejhallgató**

noizukjanszeringuijahon ♦ **zajkioltó fülhallgató**

noizumádzsin ♦ **zajtűrés**

noizu-ridakuson ♦ **zajcsökkentés**

nojaki ♦ **mezőégetés** ♦ **szabadban éget** [Biníru-va nojakisite-va ikemaszen.] „Nejlint tilos szabadban égetni.” ♦ **szabadban égetés**

nojakiszuru ♦ **felperzseli a mezőt** [Kuszao nojakisite kaszai-o hiki okosita.] „Tűzet okozott azzal, hogy felperzselte a füvet a mezőn.”

nójaku ♦ **növényvédő szer** ♦ **permetező-szer** ♦ **permetesz** ♦ **vegyszer** [Nójakuo cukatteinai kudamono] „Vegyszermentes gyümölcs. (biogyümölcs)”

nójaku-o kakeru ♦ **permetezik**

nójaku-o maku ♦ **növényvédő szert használnál** ♦ **permetezik**

nójakuoszen ♦ **növényvédő szerek által okozott szennyezés**

nójakusa ♦ **nószínész**

nójakuszanpu ♦ **növényvédelem** ♦ **permetezés**

nójakuszanpuki ♦ **permetezőgép**

nojama ♦ **hegyek és mezők** ♦ **hegyek-völgyek** ♦ **mezők és hegyek**

nójó ♦ **tályog**

nójóeki ♦ **tömény oldat**

nojóna ♦ **amilyen** [Icsigojaremon-nojóna kudamononi-va bitaminga fukumareteimaszu.] „Az olyan gyümölcsben, mint amilyen a földieper és a citrom, sok a C vitamin.” ♦ **féleség** [Bukinojóna mono-o motteita.] „Valami fegyverféleség volt nála.” ♦ **mint**

nojóni ♦ **mint** [Anatanojóni, szega takakuarimaszen.] „Nem vagyok olyan magas, mint ő.”

nóka ♦ **földművelő** ♦ **földműves** [Kare-va nókadeszu.] „A foglalkozása földműves.” ♦ **mezőgazdasági termelő** ♦ **parasztember** ♦ **parasztház** [Nókade szodatta.] „Parasztházban nőtt fel.” ♦ **kengjónóka mellékállású földműves** ♦ **dzsieinóka őstermelő** ♦ **szengjónóka főállású földműves** ♦ **tokunóka dolgos paraszt** ♦ **tokunóka példás**

földműves ◇ **beiszakunóka rizstermelő** ◇ **júkinóka biotermelő** ◇ **rinónóka volt földműves**

nó-kábonsi ◆ **önátíró papír**

nóka-gaku ◆ **agytudomány**

nóka-gakusa ◆ **agytudós**

nókai ◆ **utolsó munkanap** [Kaisano nenmacuno nókai] „vállalat utolsó munkanapja az évben” ◆ **utolsó találkozó** [Teniszu bunonenmacuno nókai] „teniszkлуб utolsó találkozója az évben” ◆ **zárókereskedés**

nókan ◆ **koporsóba tevés** [Nókango, sikidzsóni idósi, ocuja-o okonaimaszu.] „A koporsóba tevés után visszatérnek a terembe, és halotti tort ülnek.”

nókan ◆ **agytörzs**

nókanki ◆ **mezőgazdasági holtszezon**

nókansiki ◆ **koporsóba tevés ceremóniája**

nókanszuru ◆ **koporsóba tesz** [Itai-va nókanszareta.] „Koporsóba tették a holttestet.”

nókasin ◆ **ótvár**

nókasuzitai ◆ **agyalapi mirigy** ◆ **agyfüggelék** ◆ **hipofízis**

nó-katto ◆ **teljes terjedelmű** [Nó-katto eiga] „teljes terjedelmű film” ◆ **vágatlan**

nó-kaunto ◆ **nem ér** ◆ **nincs pontszerzés**

nókekkán ◆ **agyér**

nokemono ◆ **kiközösített személy** ◆ **kirekesztett személy**

nokemononinaru ◆ **ki lesz közösítve** [Kare-va noke mononinata.] „Kiközösítették.”

nokeru ◆ **kihagy** [Vatasi-o nokete kudaszai!] „Engem hagyjatok ki!” ◆ **nélkülöz** [Kanodzso-o nokete szan-ninde acumatta.] „Nélküle gyűltek össze hárman.”

nokeru ◆ **eltesz az útból** [Iszu-o noketa.] „Eltettem az útból a széket.” ◆ **félrelök** [Dzsamana sorui-o noketa.] „Félrelöktem az utamban lévő iratokat.” ◆ **félretesz** [Oszara-o noketa.] „Félretettem a tányért.” ◇ **itthenokeru odavet** [Kare-va itomo kantanni kotae-o itthenoketa.] „Könnyedén odavetette a választ.” ◇ **site-nokeru elintéz** [Sigoto-o hajakujattenoketa.] „Hamar elintéztem a munkát.” ◇ **cukinokeru félrelök** [Dorobó-va keikan-o cuki nokete nige-

ta.] „A rabló félrelökte a rendőrt, és elmenekült.” ◇ **cukihanaszu eltaszít magától** [Oja-va kodomo-o cuki hanasita.] „A szülő eltaszította magától a gyereket.” ◇ **cukihanaszu ellök** [Oszoikakatta hito-o cuki hanasita.] „Ellökte magától a támadóját.” ◇ **jattenokeru pikk-pakk elvégez** [Dekiszóninai sigoto-o jattenokeru.] „Pikk-pakk elvégzi a szinte lehetetlen feladatot.”

nókeszsen ◆ **agytrombózis**

noke zoraszeru ◆ **hátrahajlít** [Karada-o noke zoraszeta.] „Hátrahajlította a testét.” ◆ **hátravet** [Atama-o noke zoraszeta.] „Hátravetette a fejét.”

noke zoru ◆ **hátrahőköl** [Ijagattenokezotta.] „Undorodva hátrahőkölt.” ◆ **visszahőköl** [Bikkurisite noke zotta.] „Megijedt, és visszahőkölt.” ◇ **noke zoraszeru hátrahajlít** [Karada-o noke zoraszeta.] „Hátrahajlította a testét.” ◇ **noke zoraszeru hátravet** [Atama-o noke zoraszeta.] „Hátravetette a fejét.”

noki ◆ **eresz** ◇ **nokisita eresz alatt** [Cubame-va nokisitani szu-o cukutta.] „A fecske fészket rakott az eresz alatt.” ◇ **noki-o szeszszuru egymást éri** [Kono tóride-va ieto ietoga noki-o seh-siteiru.] „Ebben az utcában egymást érik a házak.” ◇ **noki-o naraberu egymást éri** [Sótengaide misze-va noki-o narabeteiru.] „Az üzletsoron egymást érik az üzletek.”

nóki ◆ **mezőgazdasági idény**

nóki ◆ **fizetés határideje** [Zeikinno nóki] „adófizetés határideje” ◆ **leszállítás ideje** [Kono sóhinno nóki-va jakuni súkandeszu.] „Ennek az árunak a leszállítási ideje körülbelül két hét.” ◆ **letudás ideje**

nokiba ◆ **eresz alja** ◆ **eresz oldala** [Nokibano ume] „eresz oldalán álló szilvafa”

nokidoi ◆ **ereszcstorna**

nókigu ◆ **földművelési gép és szerszám** ◆ **mezőgazdasági gép és szerszám**

nókin ◆ **befizetett pénz** ◆ **pénzbefizetés**

nokinami ◆ **egymás után** [Koronavírusuno eikjóde misze-va nokinami kjúgjósita.] „A koronavírus miatt egymás után zártak be az üzletek.” ◆ **házzról-házra** [Keiszacu-va nokinamini kiite mavatta.] „A rendőrség házzról-házra járva kér-

dezősködött.” ♦ **házsor** ♦ **sorozatban** [Nokinami kinmedaru-o totta.] „Sorozatban nyerte az aranyérmeket.” ♦ **szinte minden** [Konokuraszuno szeito-va nokinamiinfuruenzanikakatta.] „Szinte minden gyerek influenzás lett az osztályban.”

nokinamidaka ♦ **általános áremelkedés** [Kenszecuakabuno nokinami dakaga joszószareru.] „Általános áremelkedés várható az építőipari részvényeknél.”

nokinamijaszu ♦ **általános árcsökkenés** [Densibuhinkabuno nokinami jaszu] „Általános árcsökkenés az elektronikus alkatrészgyártók részvényeinél”

nókinszuru ♦ **befizet**

noki-o naraberu ♦ **egymást éri** [Sótengaide misze-va noki-o narabeteiru.] „Az üzletsoron egymást érik az üzletek.”

noki-o szeszszuru ♦ **egymást éri** [Kono tóride-va ieto ietoga noki-o szeh-siteiru.] „Ebben az utcában egymást érik a házak.”

nokisita ♦ **eresz alatt** [Cubame-va nokisitan szu-o cukutta.] „A fecske fészket rakott az eresz alatt.”

nokiszaki ♦ **eresz alatt** [Nurenajjóni nokiszakini dzsitisena-o oita.] „Az eresz alá tettem a biciklit, hogy ne ázzon meg.” ♦ **ház töve**

nó-kjaria ♦ **nincs vivő**

nókjó ♦ **mezőgazdasági szövetkezet** ♦ **termelőszövetkezet**

nókjógen ♦ **nódarabok közti kjógen**

nokke ♦ **rögtön az eleje**

nokkekara ♦ **rögtön** [Nokkekara okaneno hanaside kjósukudeszuga.] „Sajnálom, hogy rögtön az anyagiakkal kezdem.” ♦ **rögtön az elején** [Nokkekarasikudzsitta.] „Rögtön az elején elrontottam.”

nokkeru ♦ **rak** [Cukueni hon-o nokketa.] „Az asztalra raktam egy könyvet.” ♦ **rarak** [Paniszarami-o nokketa.] „Ráraktam a szálamit a kenyérre.” ♦ **rátesz** [Cukueni asi-o nokketa.] „Rátettem a lábam az asztalra.”

nokkingu ♦ **kopogás**

nokkingubószai ♦ **kopogásgátló adalék**

nokkinguszuru ♦ **kopog** [Endzsín-va nokkingusiteiru.] „Kopog a motor.”

nokku ♦ **kopogás** ♦ **kopogtatás**

nokkuauto ♦ **kiütés** ♦ **idésinokkuauto génkiütés** ♦ **tekunikaru-nokkuauto technikai kiütés**

nokkuautopanci ♦ **kiütés**

nokkuautopanci-o kuvaszeru ♦ **kiüt** [Bokuszá-va aiteninokkuautopanci-o kuvaszeta.] „A bokszoló kiütötte az ellenfelét.”

nokkudaun ♦ **elemekre bontás** ♦ **padlóra küldés**

nokkudaunsiki ♦ **elemekre bontott** [Nokkudaun sikikagu] „elemekre bontott bútor”

nokkudaunszuru ♦ **padlóra küld** [Aite-o pancsi ih-pah-denokkudaunsita.] „Egy ütéssel padlóra küldte az ellenfelét.”

nokkunooto ♦ **kopogtatás hangja** [Nokkuno otogasita.] „Kopogtatás hangja hallatszott.”

nokkuszuru ♦ **bekopog** [Heja-o nokkusita.] „Bekopogtam a szobába.” ♦ **bekopogtat** [Doa-o nokkusita.] „Bekopogtattam az ajtón.” ♦ **kopog** [Darekagadoa-o nokkusita.] „Valaki kopogott.” ♦ **kopogtat** [Darekaganokkusiteiru.] „Valaki kopogtat.”

noko ♦ **fűrész** ♦ **itonoko lombfűrész** ♦ **obinoko szalagfűrész** ♦ **tehikinoko kézfűrész** ♦ **marunoko körfűrész**

nókó ♦ **mezőgazdaság és ipar** ♦ **mezőgazdasági és ipari dolgozó**

nókó ♦ **földművelés** [Jakuicsiman nenhodo maeni dzsinrui-va nókó-o hadzsimeta.] „Körülbelül 10 ezer évvel ezelőtt az emberiség földműveléssel kezdett foglalkozni.” ♦ **mezőgazdaság**

nokoba ♦ **fűrészfog**

nókóba ♦ **ekét húzó ló** ♦ **igásló**

nokoban ♦ **fűrészgép**

nókocu ♦ **földi maradványok tárolása** ♦ **temetés** ♦ **végso nyugalomra helyezés**

nókocubo ♦ **urnahely**

nókocudó ♦ **kripta** ♦ **sírbolt**

nókocudzso ♦ **kripta** ♦ **sírbolt**

nókocuszuru ♦ **végső nyugalomra helyez**
[Ikocu-o nókocusita.] „Végső nyugalomra helyezték a hamvakat.”

nókócsi ♦ **művelésre alkalmas föld**

nókóeki ♦ **koncentrátum**

nokogiri ♦ **fűrész** [Nokogirino metate-o szuru.] „Megélezi a fűrész.” ♦ **kikainokogiri fűrészgép** ♦ **dendónokogiri villanyfűrész**

nokogiriba ♦ **fűrészfog**

nokogiriban ♦ **fűrészgép**

nokogiribiki ♦ **fűrészelés**

nokogiridekiru ♦ **elfűrészelt** [Ki-o nokogiride kitta.] „Elfűrészeltam a fát.”

nokogiriei ♦ **fűrészésrája**

nokogirijane ♦ **fűrészfogas tető** ♦ **Shed-tető**

nokogirinometate ♦ **fűrészélezés**

nokogirinometatejaszuri ♦ **fűrészélező reszelő**

nokogiri-o hiku ♦ **fűrészelt** [Nokogiri-o hita.] „Kézzel fűrészeltam.”

nokogiri-o kakeru ♦ **fűrészelt** [Kininokogiri-o kaketa.] „Fát fűrészeltam.”

nokogiriparumetto ♦ **fűrészpálma**

nokogiriszó ♦ **cickafark**

nókókankakusza ♦ **agráröllő**

nókókanszen ♦ **koncentrált fertőzés**

nokokuzu ♦ **fűrészpor**

nó-komento ♦ **kommentár nélkül** ♦ **nincs megjegyzése** [Szoreni kansitehanókomentoda.] „Nincs megjegyzésem ezzel kapcsolatban.”

nókóminzoku ♦ **földművelő nép**

nókon ♦ **sötétkék**

nókóna ♦ **erős** [Szagino nókóna utagaigaa-ru.] „Erős a gyanú, hogy család történt.” ♦ **gazdag** [Nókóna adzsi] „gazdag íz” ♦ **nyálás** [Nókónarabuszutóri] „nyálás szerelmi történet” ♦ **sötét** [Nókóna iro] „sötét szín” ♦ **sűrű** [Konoszavákurimu-va nókódeszu.] „Ez a tejföl sűrű.” ♦ **testes** [Nókónavain] „testes bor” ♦ **tömény** [Nókóna jóeki] „tömény oldat” ♦ **nókósirjó tápanyagokban gazdag takarmány** ♦ **nókóninaru erősödik a valószínűség**

[Joszenocsi-va nókóninatta.] „Erősödött a valószínűsége, hogy kiesnek a selejtezőben.”

nókónaadzsicukeno ♦ **gazdagon fűszerezett**

nókónakiszu ♦ **csokolózás**

nókóninaru ♦ **erősödik a valószínűség** [Joszenocsi-va nókóninatta.] „Erősödött a valószínűsége, hogy kiesnek a selejtezőben.” ♦ **koncentrálódik** [Kudamonono adzsigá nókóninata.] „Az üdítőben koncentráldott a gyümölcs íze.”

nókon-no ♦ **sötétkék** [Nókonnoszúcu] „sötétkék öltöny”

nokonoko ♦ **lazán** [Macsí avaszeni nidzsikan okuretenokonoko aravareta.] „Két óras késés után lazán belibbent.” ♦ **vagányan** [Taifúga kurukotomo sirazuninokonoko dekaketa.] „A tájfunról mit sem tudva, vagányan elindultam otthonról.” ♦ **nokonokojattekuru idetolja a képét** [An-nani hidoikoto-o sitejokunokonokojatte kutana.] „Hogy merészeled idetolni a képed azok után, amit tettél?”

nokonokojattekuru ♦ **idetolja a képét** [An-nani hidoikoto-o sitejokunokonokojatte kutana.] „Hogy merészeled idetolni a képed azok után, amit tettél?”

nokorazu ♦ **hiánytalanul** [Sakkin-o iszszemmo nokorazu kaesita.] „Az adósságot az utolsó fillérig, hiánytalanul visszafizettem.” ♦ **hitorinokorazu minden egyes ember** [Piero-va hitorinokorazu egaonisita.] „A bohóc minden egyes embert megnevettetett.” ♦ **hitorinokorazu egytől egyig** [Hankószuru mono-va hitorinokorazu renkószareta.] „Az ellenállókat egytől egyig elvitték.” ♦ **hitorinokorazu mind egy szálíg** [Hejaniiru mono-va hitorinokorazu korszareta.] „A teremben lévőket mind egy szálíg megölték.”

nokori ♦ **maradék** [Reszutorankara nokori-o mocsí kaetta.] „Az étteremből hazavittam a maradékot.” ♦ **nokoriga hátrahagyott illat** [Kandzsoga szatta atono kószuino nokori ga] „nó hátrahagyott kölniillata”

nokoribi ♦ **parázs** ♦ **zsarátnok**

nokoriga ♦ **hátrahagyott illat** [Kandzsoga szatta atono kószuino nokori ga] „nó hátrahagyott kölniillata”

nokorikaszu ♦ **maradék**

nokorimono ♦ **maradék** [Nokori monono-pan] „maradék kenyér”

nokorimononifukuari ♦ **a pénz a szemétkben van**

nokorino ♦ **fennmaradó** [Nokorino kingaku-o atode henszaisimaszu.] „A fennmaradó összeget majd később megadom!” ♦ **maradék** [Nokorino dzsikandevaindemo nomimasó.] „A maradék időben igyunk egy kis bort!” ♦ **többi** [Nokorinocsokoréto-o asita taberu.] „A többi csokit majd holnap megeszem.”

nokoriói ♦ **nehéz** [Nokori ói vakare] „nehéz búcsúsás”

nokoriosii ♦ **fájdalmas** ♦ **sajnálkozó**

nokoriszukunai ♦ **fogyóban van** [Sokurjó-va nokori szukunakunatta.] „Az élelem fogyóban volt.” ♦ **hamarosan véget ér** [Nokori szukunai gakkószekacu] „hamarosan véget érő diákokévek”

nokoru ♦ **fennmarad** [Kono súkan-va nagaku nokotteita.] „Sokáig fennmaradt ez a szokás.” ♦ **hátramarad** [Kaiszui-o dzsóhacuszaseruto sioga nokoru.] „Ha elpárologtatjuk a tengervizet, a só hátramarad.” ♦ **hátravan** [Sigotonohotondoga nokotteiru.] „A munkám java még hátravan.” ♦ **kimarad** [Kigu-o futatabi kumi tatetatokoro, nedzsiga dzsuh-ko nokotteita.] „Amikor újra összeraktam a készüléket, 10 csavar kimaradt.” ♦ **kitart** [Rikisi-va nantoka dohjógi-vani nokotta.] „A szumós a küzdőtér szélén kitartott.” ♦ **marad** [Kjúrójókara nanimo nokoranakatta.] „Nem maradt semmi a fizetéséből.” ♦ **megmarad** [Tamanegino hanbunga nokotteiru.] „A vöröshagyma fele megmaradt.” ♦ **nem múlik el** [Csirjógomo itamiga nokotteiru.] „A kezelés után sem múlt el a fájdalmam.” ♦ **ott marad** [Ikura szódzsizitemo simiga nokotteiru.] „Hiába tisztítom, a folt ott marad.” ♦ **urezuni-nokoru eladatlan marad** [Sóhin-va urezuni nokotteiru.] „Az áru eladatlan maradt.” ♦ **kiokuninokoru megmarad az emlékezetében** [Kiokuni nokoru benkjónotto] „olyan tanulási módszer, amivel a tanult dolog megmarad az emlékezetünkben” ♦ **kiokuninokoru emlékezetében megmarad** [Szakunennokoto-va amari kiokuni nokotteinai.] „A múlt év nem nagyon maradt meg az emlékezetemben.” ♦ **gimonganoko-**

ru kérdéses [Szenkjono kóheiszzeini gimonga nokotta.] „A választások tisztasága kérdéses maradt.” ♦ **kokoroninokoru emlékezetes marad** [Dzsimotono hitotono deai-va kokoroni nokotta.] „Emlékezetes maradt helyiekkel való találkozás.” ♦ **szonomamanokoru megvan** [Kinókattapan-va szonomama nokotteiru.] „Megvan még a kenyér, amit tegnap vettem.” ♦ **nokorazu hiánytalanul** [Sakkin-o iszszemmo nokorazu kaesita.] „Az adósságot az utolsó fillérig, hiánytalanul visszafizettem.” ♦ **mabutaninokoru emlékezetében él** ♦ **mimininokoru fülemben cseng** [Kandzsono koega imademo mimini nokotteiru.] „Még most is a fülemben cseng a hangja.” ♦ **meninokoru beleég a retinájába** ♦ **rekisininokoru történelmi nyomot hagy** [Karenó kószeki-va rekisini nokoru.] „A munkássága történelmi nyomot hagyott.”

nokorukumanaku ♦ **minden zugát** [Nokoru kumanaku ie-o szódzsizisa.] „A lakás minden zugát kitakarítottam.”

nókósakai ♦ **agrártársadalom**

nókósirjó ♦ **koncentrált takarmány** ♦ **tápanyagokban gazdag takarmány**

nokoszazu ♦ **maradék nélkül** [Gohan-o nokoszazu tabeta.] „Maradék nélkül megettem az ételt.” ♦ **nélkül** [Vakareno kotobamo nokoszazuni kieta.] „Búcsúszó nélkül eltűnt.”

nókószessoku ♦ **közeli kontaktus**

nókószessokusa ♦ **közeli érintkezésben lévő személy** [Nókószessokusa-va viruszuni kanszensita.] „A közeli érintkezésben lévő személy megfertőződött a vírussal.” ♦ **közeli kontaktusban lévő személy**

nókószoku ♦ **agytrombózis**

nokoszu ♦ **befejezetlenül hagy** [Sigoto-o nokosite kaetta.] „Munkámat befejezetlenül hagyva hazamentem.” ♦ **hagy** [Kodomo-o ucisini nokosita.] „A gyereket otthon hagytam.” ♦ **hátrahagy** [Kare-va kjódaina iszan-o nokosita.] „Hatalmas örökséget hagyott hátra.” ♦ **maga után hagy** [Sakkin-o nokosite sinda.] „Adósságot hagyva maga után halt meg.” ♦ **meghagy** [An-nani oisii niku-o nokositakotoga imademo kujamareru.] „Még most is bánom, hogy meghagytam azt a finom húst.” ♦ **meztámaszt** [Migiasini taidzsú-o nokosite ucu.] „Jobb lábát meztámasztva ló.” ♦ **meztart** [Dentó-o nok-

oszu.] „Megtartja a hagyományt.” ♦ **ráhagy** [Idaina kószeiki-o nokosita.] „Munkásságával óriási örökséget hagyott ránk.” ♦ **asiato-o nok-oszu örökséget hagy hátra** [Kono kenkjú-va igakuni ókina asiato-o nokosita.] „Ez a kutatás nagy örökséget hagyott az orvostudományra.” ♦ **iinokoszu üzenetet hagy** [Nanika ii nokositeokitaikoto-va arimaszuka?] „Kíván üzenetet hagyni?” ♦ **kui-o nokoszu nem nyugszik bele a tettébe** [Dzsinszeini kui-o nokoszazu sinda.] „Úgy halt meg, hogy belenyugodott a tetteibe.” ♦ **tabenokoszu meghagy** [Sokujokuganaku rjórino hanbun-o tabe nokosita.] „Nem volt étvágyam, és az étel felét meghagytam.” ♦ **cumeato-o nokoszu megtépáz** [Kaiganni-va cunamino cumeatoga nokotta.] „A cunami megtépázta a partvidéket.” ♦ **torinokoszu hátrahagy** [Inu-o tori nokosite rjokóni dekaketa.] „A kutyámat hátrahagyva elutaztam.” ♦ **nokoszaszu maradék nélkül** [Gohan-o nokoszaszu tabeta.] „Maradék nélkül megettem az ételt.” ♦ **nokoszazu nélkül** [Vakareno kotobamo nokoszazuni kieta.] „Búcsúszó nélkül eltűnt.” ♦ **miren-o nokoszu hiányzik** [Taisokusita kaisani miren-o nokosita.] „Hiányzik az előző munkahelyem.” ♦ **jorjoku-o nokoszu erőt tartalékol** [Cugino sigotonotameni jorjoku-o nokosita.] „Erőt tartalékoltam a következő munkára.”

nokottabubun ♦ **csenk** [Oreta hano nokotta bubun-va sita-o kizucukeru.] „Az eltört fogam után maradt csenk bántja a nyelvemet.”

noku ♦ **félreáll** [Vakihe noite kudaszai!] „Álljanak félre, kérem!”

nókuracscsi ♦ **automata sebességváltás**

nókuracscsisa ♦ **automata sebességváltós kocsi**

nokután ♦ **éji zene** ♦ **noktürn**

nómaku ♦ **agyburok** ♦ **agyhártya**

nómakuen ♦ **agyhártyagyulladás**

nómaruna ♦ **helyénvaló** [Nómaruna jókjú] „helyénvaló kérés” ♦ **normál** [Nómaruna dzsótai] „normál állapot” ♦ **normális** [Nómaruna kangae kata] „normális gondolkodásmód”

nomaruszukikenbikjó ♦ **Nomarski-mikroszkóp**

nómarutaija ♦ **nyári gumi**

nomaszeru ♦ **ad** [Kodomoni kuszuri-o nomaszeta.] „Gyógyszert adtam a gyerekeknek.” ♦ **itat** [Akacsan-nimiruku-o nomaszeta.] „A csecesmőt tejjel itattam.”

nomazukuvazu ♦ **étlen-szomjan** [Nomazu kuvazuno dzsótaininaruto issúkande sibószuru.] „Ha étlen-szomjan vagyunk, egy hét alatt meghalunk.”

nomazuni ♦ **szomjan**

nomejautae ♦ **dáridó** ♦ **dorbézolás** ♦ **tivor-nya**

nómen ♦ **nóálarc** ♦ **nómaszk**

nómenkuracúra ♦ **nómenklatúra**

nómenkuratúra ♦ **nómenklatúra**

nomerikomu ♦ **belesüllyed** [Kuruma-va doroninomeri konda.] „A kocsi belesüllyedt a sárba.” ♦ **belesüpped** ♦ **él-hal** [Tomodacsi-va curininomeri kondeiru.] „Él-hal a horgászásért.” ♦ **odavan** [Kare-va manganinomeri kondeiru.] „Odavan a képregényekért.” ♦ **rabja lesz** [Tobakuninomeri konda.] „A szerencsejáték rabja lett.” ♦ **süpped** [Doroni hizamadenomeri konda.] „Térdig süppedtem a sárba.”

nomeru ♦ **előrebukik** [Kucuga dobuno futani hikkakatte, nometa.] „Beakadt a cipóm a csatornafedélbe, és előrebuktam.”

nomi ♦ **bolha** [Nomigapjonpjon haneteimasi-ta.] „A bolha ide-oda ugrált.” ♦ **szunanomi homoki bolha**

nomi ♦ **csak** [Gókakusitano-va vatasinomidata.] „Csak én mentem át a vizsgán.” ♦ **kizárolag** [Jaszainomi tabeteiru.] „Kizárolag zöldségeket eszem.” ♦ **korlátozott** [Détá cúsinnominoszumaho keijaku] „adatforgalomra korlátozott kóstelefon előfizetés”

nomi ♦ **véső** ♦ **arakezurinomi nagyolóvéső**

nomiakaszu ♦ **átissza az éjszakát** [Tomodacsito icsija-o nomi akasita.] „A barátaimmal átittam az éjszakát.”

nomiaruku ♦ **végigiszik** [Izakaja-o goken nomi aruita.] „Végigittunk öt kocsmát.”

nomicubureru ♦ **leissza magát** [Oniisan-va nomi cubureteszofáde neteita.] „A sógorom leitta magát, és a díványunkon aludt.”

nomicubuszu ♦ **eliszik** [Zenzaiszan-o nomi cubusita.] „Elitta az összes vagyonát.” ♦ **leitat** [Dórrjó-o nomi cubusita.] „Leitatottam a kollégámat.”

nomicukeru ♦ **rákap** [Takaivain-o nomicuke-teiru.] „Rákaptam a drága borra.”

nómicuna ♦ **erős** [Jakuhin-va nómicuna nioidatta.] „A vegyszernek erős szaga volt.” ♦ **részletes** [Nómicuna bjósa-o sita.] „Részletes leírást adtam.” ♦ **sűrű** [Nómicuna kiride mítósiga varukatta.] „A sűrű ködben alig láttam.” ♦ **telt** [Dzsútán-va nómicuna irodatta.] „A szőnyegnek telt színe volt.”

nomicsi ♦ **mezei út**

nomigatakaru ♦ **bolhás** [Kono inuni-va nomigatakatteiru.] „Ez a kutya bolhás.”

nomigavaku ♦ **bolhás** [Inuni nomiga vaita.] „A kutya bolhás lett.”

nomigoroondo ♦ **ivásra legalkalmasabb hőmérséklet** [Kóhíno nomigoroondo] „kávé ivásra legalkalmasabb hőmérséklete”

nomiguszuri ♦ **bevehető orvosság**

nomihódai ♦ **korlátlan italfogyasztás**

nomihoszu ♦ **bedob** [Oszake-o nomi hosita.] „Bedobtam egy italt.” ♦ **benyom** [Godzsúmirittorunopárinka-o nomi hosita.] „Benyomtam egy felest.” ♦ **betol** [Vansottonoparinka-o nomi hosita.] „Betoltam egy felest.” ♦ **felhörpint** [Oszake-o nomihosita.] „Felhörpintettem az italt.” ♦ **felönt** [Ippainoguraszu-o nomi hosita.] „Felöntött egy pohár italt.” ♦ **kiiszik** [Dzsokkinobíru-o nomi hosita.] „Kiittam az egész korsó sört.”

nomija ♦ **ivó** [Nomi jade ippainoarukóru-o nomi hosita.] „Az ivóban bedobott egy rövidet.” ♦ **kocsmá** ♦ **söntés** [Nomi jade ippainovainnoszóda vari-o nonda.] „A söntésben megivott egy fröccsöt.”

nomijanosudzsín ♦ **kocsmáros**

nomikai ♦ **ivászat** ♦ **tivornya**

nomikakeno ♦ **beleivott** [Nomi kakenobíru-o oitetoireni itta.] „Beleittam a sörömbbe, és a vécére mentem.” ♦ **félig elszívott** [Nomikakentabako] „félig elszívott cigareta”

nomikomi ♦ **felfogás** [Kare-va nomi komiga hajai.] „Gyors felfogású.”

nomikomu ♦ **bekap** [Suredáganekutai-o nomi konda.] „Az iratmegsemmisítő gép bekapta a nyakkendőmet.” ♦ **elbátortalanít** [Kansúni nomi komarete koegadenakunatta.] „A közönség elbátortalanított, ezért nem jött ki hang a torkomon.” ♦ **elfojt** [Akubi-o nomi konda.] „Elfojtottam az ástítasomat.” ♦ **elharap** [Kotoba-o tocsúde nomi konda.] „Elharapta a szó végét.” ♦ **elnyel** [Hitogomi-va kanodzsono szugata-o nomi konda.] „Az alakját elnyelte a tömeg.” ♦ **felfog** [Dzsidszjó-o jójaku nomi konda.] „Lassanként felfogtam, mi a helyzet.” ♦ **lenyel** [Kono kuszuri-va ókikute nomi komenai.] „Ezt a nagy gyógyszert nem tudom lenyelni.” ♦ **magával ragad** [Ie-va cunamini nomi komareta.] „A házat magával ragadta a szökőár.” ♦ **megért** [Don-na dzsókjóniaruka nomi konda.] „Megértette, hogy milyen helyzetbe került.” ♦ **nyel** [Nodoga itakute sokudzsi-o nomi kominikui.] „Fáj a torkom, nehezen nyelek.” ♦ **visszafojt** [Ikari-o nomi konda.] „Visszafojtottam a mérgeket.” ♦ **namacuba-o nomikomu vágyakozik** [Ii onna-o mite namacuba-o nomi konda.] „Vágyakozva nézte a szép nőt.”

nomikomukoto ♦ **nyelés**

nomikudaszu ♦ **leküld a torkán** [Bíru-o ippainomi kudasita.] „Leküldött a torkán egy korsó sört.”

nomikui ♦ **evés-ivás**

nomikuiszuru ♦ **eszik-iszik** [Tanosiku nomi kuisita.] „Vidáman ettünk-ittunk.”

nomimizu ♦ **ivóvíz**

nomimono ♦ **innivaló** [Nomi mono-o csúmonsita.] „Rendeltem valami innivalót.” ♦ **ital** [Kono nomi mono-o tanondeinai!] „Ezt az italt nem kértem!”

nomimononomenjú ♦ **itallap**

nomimononorjó ♦ **italmennyiség**

nomimono-o nomukoto ♦ **italfogyasztás**

nómin ♦ **farmer** ♦ **földműves** [Nómin-va szakuzuke-o sita.] „A földműves vetett.” ♦ **mezőgazdasági munkás** ♦ **paraszt** ♦ **paraszt-ság**

nominakama ♦ **ivóciimbora** ♦ **ivótárs** ♦ **szesztstévér**

nominarazu ♦ **nemcsak** [Kare-va kokunaino-minarazu kaigainimo sirareteiru.] „Nemcsak itthon, külföldön is ismert.” ♦ **sót**

nominéto ♦ **jelölés**

nominétosuru ♦ **jelöl** [Nóberu heivasóninominétoszareta.] „Nobel-békedíjra jelölték.”

nómingeidzsucu ♦ **parasztművészet**

nóminhanran ♦ **parasztlázadás**

nóminhóki ♦ **parasztfelkelés**

nómin-ikki ♦ **parasztfelkelés**

nominikui ♦ **nehéz belőle inni** [Konoguraszu-va nominikui.] „Ebből a pohárból nehéz inni.”

♦ **nehezen elfogadható** [Kono dzsóken-va nominikui.] „Nehezen elfogadható ez a feltétel.”

♦ **nehezen megy le az ember torkán** [Konovain-va nominikui.] „Nehezen megy le a torkomon ez a bor.”

nóminikumiai ♦ **földműves egyesület** ♦ **földműves szövetség**

nóminoicsi ♦ **bolhapiac** [Nomino icside inumo kuvanai kottóhinno hatodokei-o dasitemitakedo daremo kavanakatta.] „A bolhapiacon hiába árultuk az antik kakukkos órákat, a kutyának se kellett.”

nóminoszó ♦ **mimózálelek** ♦ **mimózálelkű** ♦ **nyúl szívű**

nóminszó ♦ **parasztság**

nómin-undó ♦ **parasztmozgalom**

nomippuri ♦ **huzat** [Kanpai!i nomippurideszune!] „Egészségünkre! Látom, jó huzatod van!”

nómiszó ♦ **agyvelő** [Hitono nómiszó-va koromadeno kenkjúnijorutomottomo szeikódearu.]

„Az emberi agyvelő eddigi tudásunk szerint a legszofisztikáltabb.” ♦ **ész** [Kare-va nómiszoga tarinai.] „Nincs elég esze.” ♦ **fujaketanómiszó zsidbadt agy** [Fujaketa nómiszoni mucsiutte mainicsi-o szugoszu.] „A zsidbadt agyamat korbácsolva töltöm napjaimat.”

nómiszó-o siboru ♦ **töri a fejét** [Szukosi nómiszó-o sibotte kangaenaszai!] „Törd egy kicsit a fejedet!”

nomiszugino ♦ **sokat ivott** [Nomiszugidzsana-i!] „Sokat ittál!”

nomiszugiru ♦ **felönt a garatra** [Szakuja-va nomiszugita.] „Tegnap este felöntöttem a garatra.”

nomiszugiru ♦ **túl sokat iszik** [Nomi szugita.] „Túl sokat ittam.”

nomiszuke ♦ **iszákos** ♦ **nagyívó**

nomitaoszu ♦ **iszik, és fizetés nélkül távozik** [Nomi taositamama deteitta.] „Ivott, és fizetés nélkül távozott.”

nomitomodaci ♦ **ivóciimbora** ♦ **ivótárs**

nomitoriko ♦ **bolhapor**

nomitorikubiva ♦ **bolhanyakörv**

nó-moa ♦ **soha többé** [Nó-moa-vó] „soha többé háborút”

nomu ① **iszik** [Mizu-o nonda.] „Vizet ittam.”

② **megiszik** [Bíru-o ipponnonda.] „Megittam egy üveg sört.” ③ **bevesz** [Kuszuri-o nonda.]

„Bevettem a gyógyszert.” ④ **visszafojt** [Namida-o nonde akirameta.] „Könnyeimet visszafojtva feladtam.” ⑤ **elnyel** [Fune-va namini nomareta.] „A hajót elnyelték a hullámok.”

⑥ **magával ragad** [Siaidokutokuno fun-ikini nomaretetimatta.] „Magával ragadott a meccs különleges hangulata.” ⑦ **felülkerekedik** [Kandzsóni nomareta.] „Felülkerekedtek rajtam az érzelmeim.” ⑧ **elfogad** [Damatte jókjú-o nonde kudaszai.] „Csak hallgass, és fogadd el szépen a feltételeket!” ♦ **elfogyaszt** [Dekakeru maenivain-o ipponmarugoto nonda.] „Indulás előtt elfogyasztottam egy üveg bort.” ♦ **elfojt** [Dzsibunno ikari-o nonde gamansita.] „Elfojtottam a haragomat, és túrtam.” ♦ **eszik** [Szúpu-o nonda.] „Levest ettem.” ♦ **iható** [Nomujóguruto] „iható joghurt” ♦ **nyel** [Nomunoga kurusii.] „Nehezen nyelek.” ♦ **rejteget** [Futokoroni tanken-o nondeiru.] „A ruhája alatt tört rejteget.” ♦ **szed** [Anata-va donna kuszuri-o nondeiruno?] „Milyen gyógyszert szedsz?” ♦ **szív** [Hamaki-o nomu.] „Szívtart szív.” ♦ **iki-o nomu visszafojtja a lélegzetét** ♦ **iki-o nomujóna lélegzetelállító** [Iki-o nomujóna ucukusiszai] „lélegzetelállító szépség” ♦ **uekarasitamadenomu végigiszik** [Menjúniaru mono-o uekara sitamade nonda.] „Végigittam az itallapot.” ♦ **ózake-o nomu so-**

kat iszik [Ózake-o nonde bórjokutekininata.] „A sok ivás után randalírozni kezdett.” ◇ **oszake-o nomu italozik** [Pabude oszake-o nondeiru.] „A kocsmában italozik.” ◇ **oppai-o nomu szopik** [Akacsan-va oppai-o nondeita.] „A kisbaba szopott.” ◇ **katazu-o nonde lélegzet-visszafojtva** [Katazu-o nonde siai-o mimamotoitea.] „Lélegzet-visszafojtva figyelem a mérkőzést.” ◇ **gabugabunomu vedel** [Nodoga kavaiteita hito-va mizu-o gabugabu nonda.] „A szomjas ember védte a vizet.” ◇ **guttonomu bedob** [Párinka-o gutto nonda.] „Bedobtam a pálinkát.” ◇ **koe-o nomu elnémul** [Koe-o nonde hanasi-o kiita.] „Elnémulva hallgattam a történetet.” ◇ **gokugokunomu kortyol** [Cumetaibiru-o gokugoku nonda.] „A hideg sört kortyolta.” ◇ **gokuritocuba-o nomu nyel egyet** [Gokurito cuba-o nonda.] „Nyelt egyet.” ◇ **szakeninomareru leissza magát** [Szakeni nomareruna!] „Ne idd le magad!” ◇ **csicsi-o nomu szopik** [Akacsan-va csicsi-o nonda.] „A csecsemő szopott.” ◇ **csibicsibi-nomu iszogat** [Oszake-o csibicsibi nominagara júdzsinto katari atta.] „Iszogatva beszélgettem a barátommal.” ◇ **namida-o nomu visszafojtja a könnyeit** [Kanasiinjúszu-o kiite namida-o nonda.] „A szomorú hírt hallva visszafojtotta a könnyeit.” ◇ **nieju-o nomaszareru árulás áldozata lesz** [Tomodacsini nie ju-o nomaszareta.] „A barátom elárult.” ◇ **nomaszaru ad** [Kodomoni kuszuri-o nomaszeta.] „Gyógyszert adtam a gyerekeknek.” ◇ **nomikomom elbátortalanít** [Kansúni nomi komarete koegadenakunata.] „A közönség elbátortalanított, ezért nem jött ki hang a torkomon.” ◇ **nomiszuguru túl sokat iszik** [Nomi szugita.] „Túl sokat ittam.” ◇ **nominikui nehéz belőle inni** [Konoguraszu-va nominikui.] „Ebből a pohárból nehéz inni.” ◇ **nominikui nehezen megy le az ember torkán** [Konovain-va nominikui.] „Nehezen megy le a torkomon ez a bor.” ◇ **nominikui nehezen elfogadható** [Kono dzsóken-va nominikui.] „Nehezen elfogadható ez a feltétel.” ◇ **nondekakaru alábecsül** [Aite-o nonde kakatta.] „Alábecsülte az ellenfelét a harcban.” ◇ **nondemiru kóstol** [Konovain-o nondakotogaaru?] „Kóstoltad már ezt a bort?” ◇ **hitokucsynomu kortyint** [Bíru-o hitokucsiononda.] „Kortyintottam egyet a sörömből.” ◇ **mavasinomiszuru körbeadva**

isszák [Bíru-o mavasi nomisita.] „Körbeadtuk a sört, úgy ittuk.”

nómu ◆ **sűrű kód**

nómu ◆ **gnóm** ◆ **manó** ◆ **törpe** ◇ **nivanonómu kerti törpe**

nómudaidzsin ◆ **agrárminiszter**

nómugóteki ◆ **ködkürt**

nomukoto ◆ **ivás** ◇ **nomimono-o nomukoto italfogyasztás**

nomuucukau ◆ **ivás, hazardjátékozás és nőzés**

nónaisukkecu ◆ **agyvérzés** [Otosijorini-va nónaisukkecu-va joku okoru bjókideszú.] „Öreg korban az agyvérzés elég gyakori betegség.”

nónankasó ◆ **agylágyulás**

nonan-no ◆ **jaj** [Acuinonan-no.] „Jaj, de meleg van!”

non-arukórubíru ◆ **alkoholmentes sör**

non-arukóruinrjó ◆ **alkoholmentes ital**

non-arukóruno ◆ **alkoholmentes** [Konobíru-va non-arukórudeszu.] „Ez a sör alkoholmentes.”

nónasi ◆ **agyatlan** ◆ **alkalmatlanság** ◆ **semmirekellő** [Aicu-va nónasida.] „Semmirekellő alak.”

nonbee ◆ **iszákos** ◆ **nagyívó**

nonbendararito ◆ **tétlenül** [Nonbendararito szugoszu.] „Tétlenül tölti a napjait.”

nonbiri ◆ **kényelmesen** [Nonbiri aruiteita.] „Kényelmesen sétált.” ◆ **komótosan**

nonbiriaruku ◆ **bandukol** [Kóen-o nonbiri aruita.] „A parkban bandukoltam.”

nonbiriya ◆ **lezser** [Kare-va nonbiri jaszandeszu.] „Ő egy lezser ember.”

nonbirisita ◆ **komótos** [Nonbirisita sigoto] „komótos munkavégzés” ◆ **lezser** [Kare-va nonbirisita hitodeszu.] „Ő egy lezser ember.” ◆ **ráérős** [Nonbirisita kódó] „ráérős viselkedés”

nonbiriszuru ◆ **lazít** [Súmacu-va nonbirisiteita.] „A hétvégén lazítottam.” ◆ **tétlenkedik** [Nonbirisiteinaideszaszszatojare!] „Ne tétlenkedj, csinálj már!” ◆ **üldögél** [Kjúkeidzsikananodenonbirisiteimaszu.] „Szünet van, így most üldögélek.” ◇ **rjokósitennonbiriszuru**

üdül [Baraton koni rjokósitenonbirisita.] „A Balatonon üdültem.”

nonbirito ♦ **kényelmesen** [Nonbirito júsokuo totta.] „Kényelmesen megvacsoráztam.” ♦

nyugodtan [Nonbirito szugoszu.] „Nyugodtan él.” ♦ **rээрősen** [Jakusono kómuin-va totemononbiri hataraitemaszu.] „A hivatalokban az emberek nagyon rээрősen dolgoznak.”

nondakureno ♦ **iszákos** [Nondakureno otoko] „iszákos pacák”

nondebakarizuru ♦ **végigiszik** [Hikócsúnondebakariita.] „Végigittam a repülőutat.”

nondekakaru ♦ **alábecsül** [Aite-o nonde katta.] „Alábecsülte az ellenfelét a harcban.”

nondemiru ♦ **kóstol** [Konovain-o nondakotogaaru?] „Kóstoltad már ezt a bort?”

noneko ♦ **vadmacska**

nó-nekutai ♦ **nyakkendő nélkül**

nónému ♦ **névtelenség**

nonezumi ♦ **mezei egér**

nonfikuson ♦ **dokumentumtörténet** ♦ **tényirodalom**

nonhórupiaszu ♦ **klipsz**

noni ♦ **ámbár** [Kore-va kantannanoni, mika-ikecuno mondaideszu.] „Ez egy egyszerű, ámbár megoldatlan probléma.” ♦ **bezzeg** [Vatasino dzsidaini-va hito-va jaszasikattanoni.] „Bezzeg az én időmben az emberek kedvesek voltak.” ♦ **ellenben** [Fuju-va szamuinoni nacu-va jakerujóni acui.] „Télen hideg van, nyáron ellenben meg lehet sülni.” ♦ **ellenére** [Szaizonokoro-va kiraidattanonimó szukininatta.] „Annak ellenére, hogy először utáltam, már megszerettem.” ♦ **hez** [Kuruma-o untenszurunoni menkjoga hicujódeszu.] „Az autóvezetéshez jogosítvány kell.” ♦ **holott** [Kono dzsoszei-va jondzsúszaio koeteirunoni hatacsini mieru.] „Ez a nő húsnak néz ki, holott több mint negyven.” ♦ **hoz** [Ii sigotoo szurunoni dzsikangakakaru.] „A jó munkához idő kell.” ♦ **igazán** [Kiitekurebairunoni.] „Igazán megkérdezhetted volna!” ♦ **mégis** [Kanodzso-va kesósiteinainonikirei.] „Az a nő nem kozmetikazza magát, mégis szép.” ♦ **mégsem** [Takuszan nomunoni jopparaimaszen.] „Sokat iszik, mégsem részeg.” ♦ **mindazonáltal** [Konoherumetto-va karuinoni gandzsódeszu.]

„Ez a sisak könnyű, mindazonáltal erős.” ♦ **pedig** [Issókenmeibenkjósitanoni ocsita.] „Megbuktam, pedig sokat tanultam.” ♦ **volna** [Ieba tazskuteagetanoni!] „Ha szóltál volna, segíték.” ♦ **iinoni bárcsak** [Mó szukosi okanegaarebaiinoni.] „Bárcsak egy kicsit több pénzem lenne!”

nónjú ♦ **befizetés** ♦ **beszállítás** ♦ **ellátás**

nónjúgaisa ♦ **beszállító** ♦ **beszállító vállalat**

nónjúgajósa ♦ **beszállító**

nónjúhin ♦ **áruszállítmány** ♦ **szállítmány**

nónjúkidzsicu ♦ **befizetés határideje** ♦ **kiszállítás ideje**

nónjúkigen ♦ **fizetési határidő** ♦ **szállítási határidő**

nónjúkin ♦ **befizetett pénz** ♦ **fizetendő összeg**

nónjúszaki ♦ **beszállítási célállomás** ♦ **megrendelő**

nónjúszuru ♦ **befizet** [Dzsugjórjó-o nónjúszuru.] „Befizeti a tandíjat.” ♦ **beszállít** [Dzsidósamékáni sinamono-o nónjúszuru.] „Beszállítja az alkatrészt az autógyárnak.” ♦ **leszállít** [Csúmónszakini sinamono-o nónjúszuru.] „Leszállítja az árut a megrendelőnek.”

non-kafein ♦ **koffeinmentes** [Non-kafein inrjó] „koffeinmentes ital”

nonki ♦ **gondtalanság** ♦ **lazaság** ♦ **nemtörődömség**

nonkina ♦ **bohém** [Nonkina szeikaku] „bohém természet” ♦ **fütyül a világra** [Kare-va totemononkina jacudeszu.] „Az az ember fütyül a világra.” ♦ **gondtalan** [Nonkina szeikacu] „gondtalan élet” ♦ **közönyös** [Jokuszonnani nonkideirarerune!] „Hogy lehetsz ilyen közönyös?” ♦ **laza** [Kimi-va nonkiszugiru.] „Túlágosan lazán viselkedsz!” ♦ **nyugis** [Nonkina hito] „nyugis ember”

nonkini ♦ **gondtalanul** [Nonkini szeikacuszuru.] „Gondtalanul él.”

nonkinikamaeteiru ♦ **lazán vesz**

nónobutai ♦ **nószínpad**

nonohana ♦ **mezei virág** ♦ **vadvirág**

nónohataraki ♦ **agyműködés**

nonosirinokotoba ♦ **káromkodás** ♦ **szitok** ♦ **szitokszó**

nonosiru ♦ **káromkodik** [Kare-va szaketazubon-o nonositta.] „Káromkodott az elszakadt nadrágjára.” ♦ **korhol** [Szakká szensuva sinpan-o nonositta.] „A focista a bírót korholta.” ♦ **pocskondiáz** [Szeidzsitaiszei-o nonositta.] „Pocskondiázta a politikai rendszert.” ♦ **rosszat szól valamiről** [Rindzsin-o nonositta.] „Rosszakat szólt a szomszédjáról.” ♦ **szid** [Ten-in-o nonositta.] „Szidta az eladót.” ♦ **szidalmaz** [Szeidzsika-o nonositta.] „Szidalmazta a politikusokat.” ♦ **aszamaninonosiru pocskondiáz** [Szeitó-o asi zamani nonositta.] „Pocskondiázta a pártot.” ♦ **sorosu-o nonosiru sorosozik**

nónóságai ♦ **agykárosodás**

nónóto ♦ **gondtalanul** [Nónóto kurasiteiru.] „Gondtalanul él.”

nónótoszuru ♦ **gondtalan** ♦ **nyugodt** [Minasinpaisiteirunoni kare-va nótóositeiru.] „Mindenkinek aggódik, csak ő nyugodt.”

nonporino ♦ **apolitikus** ♦ **nem politizáló** [Nonporino hito] „nem politizáló ember” ♦ **politikától elzárkózó**

nonpuro ♦ **amatőr** ♦ **nem hivatásos** ♦ **nem profi**

nonpurojakjú ♦ **amatőr baseball** ♦ **amatőr bázislabda**

nonpuromukeno ♦ **amatőröknek való** [Nonpuro mukenoapuri] „amatőröknek való applikáció”

nonpuroszensu ♦ **amatőr játékos**

nonsirucsén ♦ **nem önkéntes lánc**

nonszuteppubaszu ♦ **alacsony padlós busz**

nonszutoppu ♦ **nonstop** [Nonszutoppu bin] „nonstop járat”

nonszutoppude ♦ **megállás nélkül** [Júrjódórono rjókínsúdzsu-o nonszutoppude okonau.] „Megállás nélkül gyűjtik a fizetőpályára az útdíjat.” ♦ **megszakítás nélkül** [Hikóki-va nonszutoppude tairiku-o vatatta.] „A repülő megszakítás nélkül átrepült a földrészen.”

nonszutoppudengen ♦ **szünetmentes tápegység**

nópea ♦ **magas lap**

nopperabó ♦ **arc nélküli szellem**

nopperabóna ♦ **arc nélküli** ♦ **kísértetszerű** [Nopperabóna kao] „kísértetszerű arc” ♦ **monoton** [Nopperabóna ródoku] „monoton felolvasás” ♦ **üres** [Nopperabóna kao.] „Üres tekintet.”

nopperabóni ♦ **egyhangúan** [Hon-o nopperabóni ródokusita.] „A könyvet egyhangúan olvastam fel.” ♦ **kísértetszerűen** [Bjókidenopperabóni mieta.] „A betegségtől tekintete kísértetszerű volt.”

nopperisita ♦ **domborzat nélküli** [Nopperisita csikei.] „Domborzat nélküli táj.” ♦ **jellegtelen** [Nopperisita kao.] „Jellegtelen arc.”

noppikinaranai ♦ **halaszthatatlan** [Noppikinaranai rijúde inakani ikanakerebanaranakatta.] „Halaszthatatlan ügyben vidékre kellett utaznia.” ♦ **kényszerítő** [Noppikinaranai tacsibani okareta.] „Kényszerhelyzetbe kerültem.” ♦ **nyomós** [Noppikinaranai rijúde keszszekisita.] „Nyomós okom volt a távollétemre.”

noppo ♦ **égimeszelő** ♦ **langaléta**

noppono ♦ **hórihorgas** [Noppono ki] „hórihorgas fa” ♦ **langaléta** [Noppono szeinen] „langaléta fiatalember” ♦ **nyakigláb** [Noppono otoko] „nyakigláb ember” ♦ **ormótlan** [Noppono tatemono] „ormótlan épület”

nópuriszujujószei ♦ **naupliusz**

nora ♦ **kóbor** [Noradóbcu] „kóbor állat” ♦ **mező** ♦ **szántó föld** ♦ **norasigoto mezei munka**

noragi ♦ **parasztgúnya** ♦ **parasztruha**

norainu ♦ **kóbor kutya**

norakuramono ♦ **naplopó**

norakuramuszuko ♦ **semmirekellő fiú**

norakurasita ♦ **naplopó**

norakurato ♦ **hanyagul** [Kareno ii bun-o norakurato kiiteita.] „Hanyagul hallgattam, hogy mit akar mondani.” ♦ **komótosan** [Norakurato hendzsi-o kavasita.] „Komótosan válaszoltam.” ♦ **lassanként** [Reizókoniari mono-o norakurato tabe kukusita.] „Lassanként elfogyasztottam a hűtő tartalmát.” ♦ **ögyelegve** [Mizúmino hotori-o , norakuratoburacuiteita.]

„Őgyelegve sétáltam a tó körül.” ♦ **semmittevéssel** [Icsinicsinorakurato szugosita.] „Semmittevéssel töltöttem a napot.”

noraneko ♦ **kóbor macska**

norarikurarisita ♦ **köntőrfalazó**
[Szeidzsika-va norarikurarisita hendzsi-o sita.]
„A politikus köntőrfalazó választ adott.”

norarikurarito ♦ **köntőrfalazva** [Norarikurarito tóbensita.] „Köntőrfalazva magyarázkodott.” ♦ **tétlenül** [Norarikurarito kurasiteiru.] „Tétlenül tölti napjait.”

norarikuraritokavaszu ♦ **kicsúszik a keze közül** [Szeidzsikano age asi-o torótositaganorarikuraritokavaszareta.] „Próbáltam megfogni a politikust, de kicsúszott a kezem közül.”

norasigoto ♦ **mezei munka**

noren ♦ **bejárati függöny** ♦ **hírnév** [Miszeno noreni kizugacuita.] „Csorbitotta az üzlet hírnevét.” ♦ **navanoren kötélfüggöny** ♦ **navanoren kocsmá**

noren-niudeosi ♦ **falra hányt borsó** [Iroiroadobaszusitaga, kekkjoku-va noren-ni udeosidatta.] „Mindenfélét tanácsoltam neki, de lepergett róla, mint a falra hányt borsó.” ♦ **felesleges erőlködés** [Nandomo eigjóni itteirukedo noreni udeosida.] „Többször is próbáltam rábeszélni a termékünkre, de felesleges erőlködés volt.”

noren-o daszu ♦ **nyílik**
[Hjakunenmaeninoren-o dasita siniszetan]
„száz éve nyílt patinás üzlet”

noren-o kuguru ♦ **beteszi a lábát** [Szono miszeno noren-o kuguttakatogana.] „Abba az üzletbe még sohasem tettem be a lábamat.”

noren-o orozsu ♦ **bezárja az üzletet**

noren-o vakeru ♦ **ugyanolyan üzletet nyit**
[Kono misze-va gokenno noren-o vaketa.] „Öt ugyanolyan üzletet nyitottak.”

nori ♦ **személyes** [Kono dzsidósa-va goninnorideszu.] „Ez a gépkocsi ötszemélyes.” ♦ **tapad** [Puraszucsikku-va torjóno noriga varui.] „A műanyaghoz rosszul tapad a festék.” ♦ **hakanori felsőtest kidugása az autó ablakán**

nori ♦ **alga** ♦ **algalap** ♦ **moszat** ♦ **nori** ♦ **hosingori szárított algalap** ♦ **jakinori piritott algalap**

nori ♦ **csiriz** [Tako-o noride hari avaszeta.] „Csirizzel ragasztottam a papírsárkányt.” ♦ **keményítő** [Noridesacu-o parittoszaszeta.] „Keményítővel kikeményítettem az inget.” ♦ **kovász** ♦ **ragasztó** [Kamito kami-o noride hari cuke-ta.] „Ragasztóval összeragasztottam két papírt.” ♦ **noricuke-o szuru kikeményít** [Sacuno noricuke-o sita.] „Kikeményítettem az inget.”

nóri ♦ **hozzáértő hivatalnok**

nóri ♦ **emlékezet** ♦ **ész** [Kanodzsono szugataga nórini ukanda.] „Eszembe jutott annak a nőnek az alakja.” ♦ **nóriniukabu felidéződik** [Kanodzsono kaoga nórini ukanda.] „Felidéztem az arcát.”

noriageru ♦ **felhajt** [Kurumaga hodóni nori ageta.] „Egy autó felhajtott a járdára.” ♦ **felszalad** [Baszu-va hodóni nori ageta.] „A busz felszaladt a járdára.” ♦ **kisodrődik** [Fune-va cunamino irjokude rikucsini nori ageta.] „A szökőár kisodorta a hajót a partra.” ♦ **ráfut** [Kuruma-va csúóbunritaini nori ageta.] „A kocsis ráfutott a felezőre.” ♦ **ráúszik** [Kudzsirava aszaszeni nori ageta.] „A bálna ráúszott a zátonyra.” ♦ **ansóninoriageru zátonyra fut** [Kósó-va ansóni nori ageta.] „Zátonyra futottak a tárgyalások.” ♦ **ansóninoriageru megfenneklik** [Kjógi-va ansóni nori ageta.] „Megfenneklettek a tárgyalások.” ♦ **ansóninoriageru holtpontra jut** [Szósa-va ansóni nori ageta.] „Holtpontra jutott a vizsgálat.”

noriai ♦ **együtt utazás** [Dórjóto nori aidentakusíde kaetta.] „Együtt mentünk haza a kollégámmal a taxival.” ♦ **útitárs** ♦ **noriaitakusí bérelt kisbusz** ♦ **noriaitakusí közösen használt taxi**

noriaibasa ♦ **postakocsi**

noriaitakusí ♦ **bérelt kisbusz** ♦ **közösen használt taxi**

noriavaszeru ♦ **együtt utazik** [Dórjóto onadzsisbaszuni nori avaszeta.] „Egy buszban utaztam a kollégámmal.”

noriba ♦ **állomás** [Takusí nori ba] „taxiállomás” ♦ **megálló** [Baszuno nori ba] „buszmegálló” ♦ **megállóhely**

nóricu ♦ **hatékony** [Csanto taberuto sigotono nóricuga agaru.] „Ha rendszeren eszünk, nő a munkánk hatékonysága.” ♦ **momentum** ♦ **teljesítmény** ◇ **dzsikinóricu** **mágneses momentum** ◇ **csikaranonóricu** **nyomaték** ◇ **ródónóricu** **munka hatékonysága**

noricubuszu ♦ **agyonhajszol** [Uma-o nori cubusita.] „Agyonhajszolta a lovát.” ♦ **ronccsá hajt** [Kuruma-o nori cubusita.] „Ronccsá hajtottam a kocsimat.”

nóricucsingin ♦ **teljesítménybér**

noricugi ♦ **átszállás** ♦ **csatlakozás** [Densano nori cugiga varuikara dzsúgofonokureru.] „Rossz a vonat csatlakozása, ezért 15 percet kések.” ♦ **transzfer**

noricugian-nai ♦ **tájékoztatás a csatlakozó járatokról**

noricugin ♦ **csatlakozás** [Nori cugi binni okuretanode, szono hi-va szore idzsótabi-o cuzu-kerarenakatta.] „Nem tudtam aznap továbbrepülni, mert lekéstem a csatlakozást.”

noricugikjaku ♦ **átszálló utas** ♦ **tranzitutas**

noricugi-o szuru ♦ **átszáll** [Szankaimo nori cugi-o sita.] „Háromszor is átszálltam.”

noricugu ♦ **átszáll** [Tokkjúressani nori cuida.] „Átszálltam az expresszvonatra.”

noricuke ♦ **kikeményítés** ♦ **ráragasztás**

noricuke-o szuru / **noricukeszuru** ♦ **kikeményít** [Sacuno noricuke-o sita.] „Kikeményítettem az inget.” ♦ **ráragaszt** [Hakoniraberu-o noricukesita.] „Ráragasztottam a címkét a dobozra.”

noricukeru ♦ **érkezik** [Rimudzsinde nori cuketa hitomoita.] „Volt, aki limuzinnal érkezett.” ♦ **hozzászokik** [Nori cukenai kuruma-va untensinikui.] „Nehéz az olyan autót vezetni, amire nem szoktunk hozzá.” ♦ **odahajt** [Kurumade kjókaino maemade nori cuketa.] „Odahajtottam az autóval a templomhoz.”

noricukeszuru / **noricuke-o szuru** ♦ **kikeményít** [Sacuno noricuke-o sita.] „Kikeményítettem az inget.” ♦ **ráragaszt** [Hakoniraberu-o noricukesita.] „Ráragasztottam a címkét a dobozra.”

nóricukjú ♦ **teljesítménybér**

nóricukjúhósiki ♦ **teljesítmény szerinti elszámolás**

nóricunojoi ♦ **hatékony** [Nóricuno joi benkjóhó] „hatékony tanulási módszer” ♦ **nagy teljesítményű** [Nóricuno joikonpjútá] „nagy teljesítményű számítógép”

nóricutekina ♦ **hatékony** [Nóricutekina sigotoburi] „hatékony munkavégzés”

noridaszu ♦ **belefog** [Atarasii dzsigjóni nori dasita.] „Befogott egy új üzleti tevékenységbe.” ♦ **elindul** [Bundanni nori dasita.] „Elindult a irodalmi pályán.” ♦ **elkezd felszállni** [Dzsójkaku-va iszszeini densani nori dasita.] „Az utasok egyszerre kezdtek felszállni a vonatra.” ♦ **kihajol** [Madokara nori dasita.] „Kihajoltam az ablakon.” ♦ **kihajózik** [Taikaini nori dasita.] „Kihajózott az óceánra.” ♦ **nekifog** [Dzsikono csószani nori dasita.] „Nekifogott a baleset vizsgálatának.” ♦ **nekilát** [Tenmongakusa-va atarasii vakuszeiszagasini nori dasita.] „A csillagász nekilátott, egy új bolygó keresésének.” ◇ **karada-o noridaszu áthajol** [Teszurikara karada-o nori daszanaidekudasza.] „Ne hajoljon át a korláton!” ◇ **karada-o noridaszu kihajol** [Madokara karada-o nori daszanaidekudasza.] „Ne hajoljon ki az ablakon!” ◇ **mi-o noridaszu előrehajol** [Kare-va mi-o nori dasita.] „Előrehajolt.”

norigokocsi ♦ **kényelem** [Nori gokocsinoi kuruma] „kényelmes kocsi” ♦ **utaskomfort**

norihódoi ♦ **korlátlan utazás** [Budapesztono nori hódaicsiketto] „Budapesten korlátlan utazást biztosító jegy”

noriire ♦ **behajtás** [Kurumano nori ire kin-si] „Autóval behajtani tilos!” ♦ **járáttal rendelkezés** [Kono kúkó-va kokuszaibinno nori iremositeiru.] „A repülőter nemzetközi járatokkal is rendelkezik.” ◇ **szógonoriire kölcsönös járműhasználat**

noriireru ♦ **befut** [Kono eki-va szanroszenga nori ireteiru.] „Ebbe az állomásba 3 vasútvonal fut be.” ♦ **behajt** [Baiku-va keidaini nori irete-va ikemaszen.] „Motorral tilos behajtani a szentély területére.” ♦ **betör** ♦ **járáttal rendelkezik** [Nihonni nori ireteiru kókúgaisaga fueta.] „Növekedett a Japánba járáttal rendelkező légitársaságok száma.” ♦ **üzemeltet** [Kono roszen-va futacuno tecudógaisaga kógoni nori ireteiru.]

„Ezt a járatot két vasúttársaság közösen üzemelteti.”

norikae ♦ **átnyergelés** ♦ **átpártolás** ♦ **átzállás** [Nori kae dzsikan-va szukunai.] „Kéves idő van az átszállásra.”

norikae-nai ♦ **tájékoztató az átszállásról**

norikaeeki ♦ **átszállóállomás** ♦ **átszállóhely**

norikaekippu ♦ **átszállójegy**

norikaeru ♦ **átáll** [Atarasi szenzaini nori kaeta.] „Átálltam egy új mosószerre.” ♦ **átnyergel** [Hokano umani nori kaeta.] „Átnyergeltem egy másik lóra.” ♦ **átpártol** [Kamino honkara densisoszekini nori kaeta.] „Átpártoltam a papírkönyvről az elektronikusra.” ♦ **átszáll** [Cugino ekide kjúkóni nori kaenakerebanarimaszen.] „A következő állomáson kell átszállnom a gyorsvonatra.” ♦ **áttér** [Mágarinkarabatáni nori kaeta.] „Áttértem a margarinról a vajra.” ♦ **uma-o usinorikaeru rossz cserét csinál**

norikakaru ♦ **kezd felszállni** [Norikakatta toki, densa-va tocuzenugoki dasita.] „Kezdtém felszállni, amikor a vonat váratlanul megindult.” ♦ **nekikezd** [Sigotoni torikakatta.] „Neki-kezdtém a munkának.” ♦ **ráugrik** [Ókina inuga bokuni norikakattekita.] „Rám ugrott egy nagy kutya.” ♦ **norikakattafune megkezdett út** [Norikakatta funedakara szaigomade ganbaró.] „Folytatnunk kell a megkezdett utat.”

norikakattafune ♦ **megkezdett út** [Norikakatta funedakara szaigomade ganbaró.] „Folytatnunk kell a megkezdett utat.” ♦ **nincs visszaút**

noriki ♦ **kedv** [Kono sigotoni-amari nori kigasi-nai.] „Nincs sok kedvem ehhez a munkához.”

norikina ♦ **beleegyező** [Nori kina hendzsi] „beleegyező válasz”

norikinaru ♦ **kedvet kap** [Kanodzsoga kek-konni nori kininarumade macu.] „Megvárom, amíg kedvet kap a házassághoz.”

norikiru ♦ **átvészeli** [Kare-va kon-nan-o nori kitta.] „Átvészelt a nehézségeket.” ♦ **kievickél** [Mondai-o nori kirumade szannenkakatta.] „Három évembe került, míg kievickéltem a bajból.” ♦ **legyőz** [Siren-o nori kitta.] „Legyőzte

a megpróbáltatást.” ♦ **túltesz** [Rikonno kanasimi-o nori kitta.] „Túltette magát a válás okozta szomorúságon.”

norikoerarenei ♦ **leküzdhetetlen** [Hitoni-va nori koerarenei kabe-va nai.] „Nincs leküzdhetetlen akadály senki előtt.”

norikoeru ♦ **átesik** [Kare-va omoi bjóki-o nori koeta.] „Átesett egy komoly betegségen.” ♦ **áthidal** [Kon-nan-o nori koeta.] „Áthidalta a nehézségeket.” ♦ **átjut** [Kósite boku-va kon-nan-o nori koeta.] „Így sikerült átjutnia a nehézségeken.” ♦ **átmászik** [Szaku-o nori koeta.] „Átmásztam a kerítésen.” ♦ **átmegy** [Curai dzsiki-o nori koeta.] „Nehéz időközön mentem át.” ♦ **átvészeli** [Kaisa-va konran-o nori koeta.] „A vállalat átvészelt a káoszt.” ♦ **kihever** [Keizai-va dageki-o nori koeta.] „A gazdaság kiheverte a sokkot.” ♦ **legyőz** [Kon-nan-o nori koeta.] „Legyőzte a nehézségeket.” ♦ **leküzd** [Kon-nan-o nori koeta.] „Leküzdötte a nehézségeket.” ♦ **túljut** [Vaga kuni-va kiki-o nori koeta.] „Országunk túljutott a válságon.” ♦ **túltesz** [Desiga sisó-o nori koeta.] „A tanonc túltett mesterén.”

norikomu ♦ **beözönlik** [Kjaku-va bágenszéruni nori konda.] „A bevők beözönltek az akciós vásár helyszínére.” ♦ **beront** [Keiszacuga tohani nori konda.] „A rendőrség berontott a játéksbarlangba.” ♦ **beszáll** [Kurumani nori konda.] „Beszálltam az autóba.” ♦ **felszáll** [Funenori nori konda.] „Felszálltam a hajóra.” ♦ **megrohamoz** [Guntai-va macsini nori konda.] „A hadsereg megrohamozta a várost.”

norikosi ♦ **túlmenni az eredeti célállomáson**

norikosi-o szuru ♦ **túlmege az eredeti célállomáson** [Nori kosi-o sita baai, uncsin-va iku-
ra haraunodeszuka?] „Ha túlmege az eredeti célállomásomon, mennyi menetdíjat kell fizetnem?”

norikosirjókin ♦ **menetdíjpótlás összege**

norikosiszaiszan ♦ **menetdíj kipótlása**

norikosiuncsin ♦ **menetdíjpótlás összege**

norikoszu ♦ **elfelejt leszállni** [Kaivani musúninate nori kosita.] „Belefeledkeztem a beszélgetésbe, és elfelejttem leszállni.” ♦ **túlmege**

a célállomáson [Eki-o mih-cu nori kosita.] „Három állomással túlmentem a célállomáson.”

norikucsi ♦ **felszálló ajtó**

norikumiin ♦ **legénység** ♦ **személyzet** [Kanodzso-va norikumiintosite hikókini notte-ita.] „A repülő személyzeteként volt a fedélzeten.” ♦ **funenonorikumiin matróz**

norikumu ♦ **fedélzetén szolgál** [Hikókini nori kunda.] „Repülőgép fedélzetén szolgált.” ♦ **fedélzetre száll** [Hikókini rokuninga nori kunda.] „Hatfős személyzet szállt a repülő fedélzetére.”

norimacsigaeru ♦ **rosszra száll** [Densa-o nori macsigaeta.] „Rossz vonatra szálltam.”

norimaki ♦ **algalapba göngyölt rizs**

norimavaszu ♦ **furikázik** [Kare-va makkanaszupócuká-o nori mavasiteiru.] „Piros sportkocsival furikázik.”

norimono ♦ **járgány** ♦ **jármű**

norimonojoi ♦ **tengeribetegség** ♦ **utazási betegség**

norimononorijó ♦ **járműhasználat** ♦ **utazás** [Kono kippude ikaikagiri, nori monono rijóga dekimaszu.] „Ez a jegy egyszeri utazásra jogosít.”

norimono-o rijószuru ♦ **utazik** [Baszu-o rijósite tosiní itta.] „Busszal utaztam a városközpontba.”

nórin ♦ **mezőgazdaság és erdőgazdálkodás**

norinaraszu ♦ **betör** [Uma-o norinarasita.] „Betörte a lovat.”

norinigeszuru ♦ **lopott járművel meglép** [Baiku-o nori nigeszareta.] „Megléptek a motorommal.” ♦ **viteldíj kifizetése nélkül meglép** [Takusi-o nori nigesita.] „A taxi viteldíjának kifizetése nélkül meglépett.”

nórinijakicuiteiru ♦ **élénken emlékszik** [Kanodzsono kao-va vatasino nórini jakí cuiteiru.] „Élénken emlékszem az arcára.”

nórinikizamu ♦ **megőrzi emlékezetében** [Kareno szugata-o nórini kizanda.] „Megőriztem emlékezetemben az alakját.”

norininoru ♦ **jól szerepel** [Kono kasu-va imanorini notteiru.] „Ez az énekes mostanában jól szerepel.”

nóriniukabu ♦ **felidéződik** [Kanodzsono kao-ga nórini ukanda.] „Felidéztem az arcát.”

nórinkikaku ♦ **japán mezőgazdasági szabvány**

norino ♦ **személyes** [Kono kuruma-va gon-innorideszu.] „Ez a kocsi 5 személyes.”

norinoride ♦ **jó hangulatban** [Norinoride odotta.] „Jó hangulatban táncolt.”

nórinszuiszandaidszin ♦ **agrárminiszter**

nórinszuiszansó ♦ **földművelésügyi minisztérium** ♦ **mezőgazdasági, erdőgazdálkodási és halászat minisztérium**

noriokeru ♦ **lekésik** [Densani nori okureta.] „Lekéstem a vonatot.” ♦ **lemarad** [Kabukadzšósóno namini nori okureta.] „Lemaradtam a részvényár-emelkedésről.”

noriori ♦ **fel- és leszállás** [Nori orini ki-ocuketekudaszai.] „Vigyázzanak a fel- és leszállásnál!”

noriszokonau ♦ **lemarad** [Densani nori szokonatta.] „Lemaradtam a vonatról.”

noriszugoszu ♦ **elfelejt leszállni** [Nebo-kete nori szugositesimatta.] „Félálomban elfelejtettem leszállni.” ♦ **túlmege a célállomáson** [Nori szugosite modoranakerebanaranakatta.] „Túlmentem a célállomáson, ezért vissza kellett mennem.”

noriszuteru ♦ **otthagyt** [Nuszunda dzsitsensao mokutekicside nori szuteta.] „A lopott biciklit otthagyt a célállomásán.”

nó-ritán ♦ **nem vesszük vissza**

norite ♦ **lovás** [Nakanakano nori te] „jó lovas” ♦ **utas** [Nori teno szukunai ressa] „keves utasú vonat”

norito ♦ **ima** [Norito-o ageru.] „Imát mond.”

noriuuru ♦ **átszáll** [Kjúkóni nori ucutta.] „Átszálltam a gyorsvonatra.” ♦ **beleköltözik** [Kareni akumaga nori ucutta.] „Beleköltözött az ördög.” ♦ **ráköltözik** [Reiga karekara vatasini nori ucutta.] „Rám költözött a szellem róla.”

nórjób ♦ **hűsülés** ♦ **lehűtés** [Nórjónotameni cumetai szoba-o tabeta.] „Hideg hajdinatészta ettem, hogy lehűtsem magam.”

nórjób ♦ **kérgestest**

nórjő ♦ **tetterő** ♦ **virja**

nórjőhanabitaikai ♦ **nyáresti tűzijáték**

nórjőiki ♦ **agyterület**

nórjőkankószén ♦ **sétahajó**

nórjőkjaku ♦ **hűsölni vágyó vendég** ♦ **üdülövendég**

nórjoku ♦ **adottság** [Kare-va monogoto-o soriszuru nórjokugaaru.] „Jó adottsága van az ügyek kezeléséhez.” ♦ **hozzáértés** [Szenmon-tekinórjoku] „szakmai hozzáértés” ♦ **kapacitás** [Csiszadszóno sűjónórjoku] „parkoló befogadó kapacitása” ♦ **képesség** [Kjóintositeno nórjoku] „tanári képesség” ♦ **készség** [Kare-va eigo-o hanaszu nórjokuganai.] „Nincs angol beszédkészsége.” ♦ **kompetencia** [Nincsinórjoku] „kognitív kompetencia” ♦ **tudás** [Kono sigotoni-va gaikokugonórjokuga motomerareteimaszu.] „Ez a munka nyelvtudást igényel.” ♦ **un-**

junórjoku szállítási kapacitás ♦ **kikainórjoku gépkapacitás** ♦ **keibacunórjoku büntethetőség** ♦ **gengonórjoku nyelvi képesség** ♦ **kenrinórjoku jogosultság** ♦ **kóinórjoku cselekvőképesség** ♦ **siharainórjoku fizetőképesség** ♦ **dzsimunórjoku irodai tudás** ♦ **sűhjönórjoku szavazatszerző képesség** ♦ **sűjónórjoku befogadóképesség** ♦ **sűjónórjoku férőhelyek száma** ♦ **sűjónórjoku befogadóképesség** ♦ **szeiszanórjoku termelési kapacitás** ♦ **szeiszanórjoku termelőkapacitás** ♦ **szeitekinórjokutakameru potenciálnövelő** [Szeitekinórjokutakameru kuszuri] „potenciálnövelő szer” ♦ **szenzainórjoku potenciális adottság** ♦ **csitekinórjoku észbeli tudás** ♦ **csitekinórjoku szellemi képesség** ♦ **csónórjoku természetfölötti képesség** ♦ **csónórjoku természetfeletti képesség** ♦ **csónórjokusa természetfölötti képességű ember** ♦ **tódzsisanórjoku perképesség** ♦ **tokusunórjoku különleges képesség** ♦ **hanszainórjoku beszámíthatóság** ♦ **henszainórjoku törlesztőképesség** ♦ **jocsinórjoku jövőbelátó képesség** ♦ **jomikakunórjoku írni-olvasni tudás** ♦ **ródónórjoku munkavégző képesség** [Ródónórjokuno szósicu] „munkavégző képesség elvesztése”

nórjokukjú ♦ **képesség szerinti bérezés**

nórjokuno ♦ **képes** [Kare-va henszaiszuru nórjokuganai.] „Nem képes törleszteni.”

nórjokunogenkai ♦ **képesség határa** [Nórjokuno genkai-o koeta sigoto] „képesség határát túllépő munka”

nórjokusa ♦ **beszámítható ember** ♦ **tudással rendelkező ember**

nórjokusiken ♦ **felmérő vizsga**

nórjokuteszuto ♦ **alkalmassági teszt**

nórjómacuri ♦ **nyáresti fesztivál**

noro ♦ **európai őz**

noroi ♦ **alamuszi** ♦ **lassú** [Noroi basa] „lassú szekér” ♦ **lomha** [Ajuminonoroi hito] „lomha járású ember” ♦ **nehézkés** [Atamano kaitenganoroi hito] „nehézkés felfogású ember” ♦ **pepecselő** [Sigotogonoroi hito] „pepecselő ember” ♦ **tohonya** [Kódóganoroi hito] „tohonya ember”

noroi ♦ **átok** ♦ **rontás**

noroinokotoba ♦ **átkozódás**

noroinokotoba-o haku ♦ **átkozódik** [Noroino kotoba-o haku hito-va dzsibunmo norovareru.] „Aki átkozódik, maga is átkozott lesz.”

noroi-o kakeru ♦ **megátkoz** [Kare-va otokoni noroi-o kaketa.] „Megátkozta a férfit.”

noroke ♦ **áradozás**

norokebanasi ♦ **áradozás** ♦ **dicshimnusz**

norokeru ♦ **áradozik** [Koibitonicituenoroketa.] „Áradozott a szerelméről.” ♦ **ömleng** [Kószaiaitenicuitenoroketa.] „A kedveséről ömlengett.”

norokuszai ♦ **idegesítően buta** ♦ **idegesítően lassú**

noromajaró ♦ **fajankó** [Kononoroma jaróme!] „Te ostoba fajankó!”

noromana ♦ **bugyuta** ♦ **lassú észjárású** [Noromana hito] „lassú észjárású ember” ♦

mafla ♦ **mulya**

noromani ♦ **mulyán**

noronorozuru ♦ **töketlenkedik** [Noronorozuruna!] „Ne töketlenkedj!”

noronoroto ♦ **csigalépésben** ♦ **vontatottan** [Kurumano recu-va noronoroto maeni szuszunda.] „A kocsisor vontatottan haladt előre.”

noronorotoaruku ♦ **cammog** [Kare-va okure-tenonoroto aruita.] „Lemaradva cammogott a nyomukban.”

norosi ♦ **füstjelzés**

norosi-o ageru ♦ **füstjelzést ad** ♦ **szít** [Kakumeino norosi-o ageta.] „Forradalmat szítottak.”

norou ♦ **átkoz** [Kami-o norou.] „Istent átkozza.” ♦ **elátkoz** [Kono baso-va norovareteiru.] „Ez a hely el van átkozva.” ♦ **megátkoz** [Kare-va norovareteita.] „Meg volt átkozva.”

norovareteiru ♦ **átok ül rajta** [Ano takaramono-va norovareteiru.] „Átok ül azon a kincsen.”

norovasii ♦ **áldatlan** [Norovasii unmei] „Áldatlan sors” ♦ **átkozott** [Norovasii dzsiken] „átkozott bűncselekmény” ♦ **kárhozatos**

noroviruszu ♦ **norovírus**

noru ① **felül** [Baszuni notta.] „Felültem a buszra.” ② **beszál** [Erebétáni notta.] „Beszálltam a liftbe.” ♦ **bedől** [Umai hanasini notte, kekkjoku-va kabude szon-o sita.] „Bedőltem a szép mesének, és végül vesztettem a részvényen.” ♦ **benne van** [Kono keikakuni noruka?] „Benne vagy ebben a tervben?” ♦ **beül** [Kare-va kurumani notte hasiri szatta.] „Beült az autójába, és elhajtott.” ♦ **enged** [Júvakuni notta.] „Engedtem a kísértésnek.” ♦ **feláll** [Iszuni notte ueno dankara sokki-o tori dasita.] „Felálltam egy székre, hogy levegyem az edényt a felső polcról.” ♦ **felkanyarodik** [Kószokudóroni notta.] „Felkanyarodtam az autópályára.” ♦ **felszáll** [Sinagavade densani norimasita.] „Sinagavában szálltam fel a vonatra.” ♦ **fennragad** [Bóru-va janeni nottesimatta.] „A labda fennragadt a tetőn.” ♦ **fog** [Kamini aburagacuiteiteinkuga noranai.] „A papír zsíros, ezért nem fogja a tinta.” ♦ **hátára kerül** [Szakurano hanabiraga kazeni notte hakobareta.] „A szél hátán iderepültek a cseresznyevirág szirmai.” ♦ **igazodik** [Rizumuni notte utau.] „A ritmushoz igazodva énekel.” ♦ **meglovagol** [Dzsidaino nagareni notte szeikószuru.] „A kor trendjét meglovagolva sikereket ér el.” ♦ **megszédül** [Szono teni noranai.] „Engem ezzel nem lehet megszedíteni.” ♦ **megtapad** [Kono hjómenni szuiszeitorjó-va umaku noranai.] „Ezen a felületen nem tapad meg a vízalapú festék.” ♦ **rááll**

[Aszataidzsúkeini notta.] „Reggel ráálltam a mérlegre.” ♦ **ráhajt** [Dzsitensade hodóni notta.] „Ráhajtottam a bicikkel a járdára.” ♦ **rátér** [Kurumade kószokudóroni notta.] „A kocsival rátértünk az autópályára.” ♦ **ráül** [Umani notta.] „Ráültem a lóra.” ♦ **aburaganoru ereje teljében van** [Aburaga notta tosi] „kor, amikor ereje teljében van” ♦ **aburaganoru jól megy** [Kare-va imaaburaga notteiru.] „Neki most jól megy.” ♦ **aburaganoru zsíros** [Aburaga notta szakana] „zsíros hal” ♦ **ikioinoru lendületet kihasznál** [Ikioini notte rensó-o nerau.] „A lendület kihasználva sorozatos győzelmekre pályázik.” ♦ **umaninoru lovagol** ♦ **umaninoru lóra száll** ♦ **kazeninoru szél hátára száll** [Hanszen-va kazeni notte kókaisiteita.] „A vitorlás a szél hátán futott a tengeren.” ♦ **kiganoru kedve van hozzá** [Pátini ikanaikato szaszovaretaedo, dzsiszszai-va zenenkiga noranai.] „Megkértek, hogy nem mennék-e el a bulira, de egyáltalán nincs kedvem hozzá.” ♦ **kibunganoru kedvet kap** [Kibunga nottarakéki-o cukuru.] „Ha kedvet kapok hozzá, csinálok egy tortát.” ♦ **kjóninoru fellelkesül** [Kjóni notte odoridasita.] „Fellelkesülve táncra perdültem.” ♦ **kucsigurumaninoru bedől** [Hokengaisano kucsigurumani nottesimatta.] „Bedőltem a biztosítótársaságnak.” ♦ **dzsitensaninoru kerékpározik** ♦ **dzsitensaninoru biciklizik** [Kodomo-va dzsitensani norerujóni natta.] „A gyerek megtanult biciklizni.” ♦ **siri-umaninoru vakon követ** [Siriumani notte ie-o katta.] „Vakon követve a többieket én is vettem ingatlant.” ♦ **zuninoru elbizza magát** [Kare-va szeikószuruto zuni noru.] „Ha sikerei vannak elbizza magát.” ♦ **szódan-ninoru tanácsot ad** [Szódanai notte kudaszai.] „Kérlek, adj tanácsot!” ♦ **tamanokosinoru jó partit csinál** [Kanodzso-va tamano kosini notta.] „Az a nő jó partit csinált.” ♦ **csikatecuninoru metrózik** ♦ **csósininoru elragadja a hév** [Kare-va oszake-o nonde, csósinini notte madogaraszu-o vatta.] „Italozás közben elragadta a hév, és betörte az ablakot.” ♦ **csósininoru vérszemet kap** [Szeidzsika-va csósinini nottedondon órjósijótosita.] „A politikus vérszemet kapott, és még többet akart lopni.” ♦ **teninoru bedől** [Manmato szagisino teni nottesimatta.] „Teljesen bedőltem a csalónak.” ♦ **tobinoru felpattan** [Dzsitensaniharito tobi notta.] „Fürgén felpattantam a

biciklimre.” ◇ **nagareninoru** úszik az árral [Fune-va kavano nagareni notta.] „A hajó úszott az árral a folyón.” ◇ **nagareninoru felveszi a tempót** [Kuruma-va kócúno nagareni notta.] „Az autó felvette a forgalom tempóját.” ◇ **nanoru nevezi magát** [Sacsóto nanotta otokoto hanasita.] „Beszéltem egy férfivel, aki az igazgatónak nevezte magát.” ◇ **nanoru felveszi a nevét** [Kekkongoottono szei-o nanotta.] „Házassága után felvette a férje nevét.” ◇ **noriasvaszeru együtt utazik** [Dórjóto onadzszibaszi nori avaszeta.] „Egy buszon utaztam a kollégámmal.” ◇ **norininoru jól szerepel** [Kono kasu-va imanorini notteiru.] „Ez az énekes mostanában jól szerepel.” ◇ **norimacsigaeru rosszra száll** [Densa-o nori macsigaeta.] „Rossz vonatra szálltam.” ◇ **hadakaumaninoru szórén üli meg a lovat** [Jabandzsin-va hadakaumani notta.] „A barbárok szórén ülték meg a lovat.” ◇ **hitokucsinaru beszáll** [Hitokucsinnottejarujo.] „Én is beszálok az üzletbe.”

noru ◇ **belekerül** [Njúszu-va sinbunni notta.] „A hír belekerült a lapokba.” ◇ **felkerül** [Njúszu-va intánetonni notta.] „A hír felkerült az internetre.” ◇ **hever** [Cukueni notteiru hon] „asztalon heverő könyv” ◇ **megjelenik** [Sinbunni notteita.] „Megjelent az újságban.” ◇ **rajta van** [Oszarani notteirukéki] „tányéron lévő torta” ◇ **rákerül** [Kareno namaemorizutoni notta.] „Az ő neve is rákerült a listára.” ◇ **rá lesz pakolva** [Nimocu-va torakkuni notta.] „Rápakolták a rakományt a teherautóra.”

noruadorenarin ◇ **noradrenalin**

norudikku ◇ **északi**

norudikkufukugó ◇ **északi összetett szám**

norudikku-konbaindo ◇ **északi összetett szám**

norudikkusumoku ◇ **északi szám**

norudikku-szuki ◇ **sífutás**

noruepinefurin ◇ **norepinefrin**

norukaszoruka ◇ **lesz, ami lesz** [Noruka szorukajatemiru.] „Lesz, ami lesz megpróbálok.” ◇ **vagy sikerül, vagy nem** [Noruka szorukano ósóbuni deta.] „Vagy sikerül, vagy nem, reszkíroztam.”

noruma ◇ **norma** [Ródósa-va noruma-o taszszeisita.] „A munkás teljesítette a normát.” ◇ **szeiszan-noruma termelési norma**

norumandí ◇ **Normandia**

norumandzsin ◇ **normandiai** ◇ **normann**

noruvé ◇ **Norvégia**

noruvédzsin ◇ **norvég**

noruvéno ◇ **norvég**

nósa ◇ **kocsi kiszállítása**

nosi ◇ **díszcsik** ◇ **száritott abalone** ◇ **nosigami díszpapír**

nósi ◇ **nemesek régi köznapi viselete**

nósi ◇ **agyhalál**

nosigaru ◇ **emelkedik** [Keizaitaikokuno zainosi agatta.] „Gazdasági nagyhatalom szintjére emelkedett.” ◇ **felemelkedik** [Kaisa-va szekaino dzsóininosi agatta.] „A vállalat a világranglista élére emelkedett fel.” ◇ **felküzd** [Icsiimadenosi agatta.] „Felküzdtem magam az első helyre.” ◇ **kiemelkedik** [Hinkonkaranosi agatta.] „Kiemelkedett a szegénységéből.”

nosiaruku ◇ **hetykén sétál** ◇ **vagányul sétál**

nosiajabi ◇ **száritott abalone**

nosibukuro ◇ **díszboríték** ◇ **pénzes boríték**

nosigami ◇ **díszpapír**

nosikakaru ◇ **ránehezedik** [Szubeteno szekininga bokuninosikakattekita.] „Minden felelősség ránehezedett.” ◇ **rátéhénekedik** [Szúcukészu-o simejótonosikakatta.] „Rátéhénekedtem a bőröndre, hogy be tudjam csukni.” ◇ **ráveti magát** [Szacudzszinki-va higaisaninosikakatta.] „A gyilkos rávetette magát az áldozatára.” ◇ **terhel** [Sóhizei-va mazusii hitoninosikakaru.] „A forgalmi adó a szegényeket terheli.”

nósikkan ◇ **agybaj**

nosimocsi ◇ **mocsilap** ◇ **mocsitészta** ◇ **nyújtott mocs**

nósinkeigekagaku ◇ **idegsebészet**

nósinkeigekai ◇ **idegsebész**

nosinosi ◇ **lépdelve**

nosinosiaruku ◇ **lépdél**

nósintó ♦ **agyrázkódás** [Nósintóninaru.] „Agyrázkódást kap.”

no sita-e ♦ **alá** [Dzsüendama-va téburuno sita-e korogarimasita.] „A tízjenes érme az asztal alá gurult.”

nóso ♦ **szépipírás** ♦ **szépipró**

nósó ♦ **agyvíz**

nósó ♦ **enkefalopátia**

nósózoku ♦ **nójelmez**

nossinossito ♦ **nehézkesen**

nossinossitoaruku ♦ **kimért, nehéz léptekkel sétál** [Zó-va nossinossito aruita.] „Az elefánt kimért, nehéz léptekkel sétált.”

nósu ♦ **cisztás daganat** ♦ **cisztóma** ◇ **ranszónósu** petefészekciszta

nósu ♦ **tályog**

nósujó ♦ **agydaganat** ♦ **agytumor**

nósukkecu ♦ **agyvérzés**

nósuku ♦ **dúsítás** ♦ **koncentrálás** ♦ **sűrités** ◇ **urannósu** urándúsítás

nósukubucu ♦ **koncentrátum**

nósukueki ♦ **koncentrátum**

nósukukadzsu ♦ **gyümölcsle sűritmény**

nósukukangen ♦ **koncentrátumból készítés**

nósukuki ♦ **dúsító berendezés** ♦ **töményítő berendezés**

nóskuodei ♦ **koncentrált iszap**

nóskusita ♦ **dúsított** ♦ **koncentrált** ♦ **sűritett** ♦ **töményített**

nóskusitakaku ♦ **piknotikus mag**

nóskuszócsi ♦ **dúsító berendezés** ♦ **töményítő berendezés**

nóskuszuru ♦ **dúsít** [Uran-o nóskusita.] „Uránt dúsított.” ♦ **feldúsít** [Jóeki-o nóskusita.] „Feldúsította az oldatot.” ♦ **sűrít** [Tomato-o nóskusita.] „Paradicsomot sűrített.”

nóskuuran ♦ **dúsított urán** [Nóskuuran-o cukutta.] „Dúsított uránt csinált.”

noszabaru ♦ **fellengzős** [Kare-va erakunat-tekaranoszabatteiru.] „Mióta főnök lett, fellengzősen viselkedik.” ♦ **hőzőng** [Kare-va szupócu-

ga tokuidakaratoittenoszabatteiru.] „A sporttehetségével hőzőng.” ♦ **magáévá tesz** [Oi sigeru zaszszóga nivaninoszabatteiru.] „A burjánzó gaz magáévá tette a kertet.” ♦ **randalírozik** [Macsidszú, vakamononogurúpuganoszabatteiru.] „Városszerte randalíroznak a fiatalok.”

noszabatte ♦ **kénye-kedve szerint**

nószacu ♦ **megbabonázás**

nószacuszuru ♦ **megbabonáz** [Ano dzsoszei-va hito mede otokotacsi-o nószacuszuru.] „Az a nő megbabonázza a férfiakat a tekintetével.”

nószacutekina ♦ **bolondító** ♦ **megbabonázó** [Nószacutekina manazasi] „megbabonázó pillantás”

nószagi ♦ **mezei nyúl** ♦ **vadnyúl**

nószagjó ♦ **földművesmunka** ♦ **mezőgazdasági munka**

nószai ♦ **eljegyzési ajándékok cseréje**

nószaiób ♦ **agysejt**

nószainogi ♦ **eljegyzési ajándékcseréje ceremóniája**

nószaku ♦ **földművelés** [Nószakucsitai] „földművelési terület” ◇ **nószakubucu** mezőgazdasági termék ◇ **nószakubucu** vetemény

nószakubucu ♦ **mezőgazdasági termék** ♦ **termény** [Kono misze-va nószakubucu-o utteimaszu.] „Ez az üzlet terményeket árul.” ♦ **termés** [Kotosi-va nószakubucuga hószakude-szu.] „Bó az idei termés.” ♦ **vetemény**

nószan ♦ **agrártermelés** ♦ **mezőgazdasági termelés**

nószanbucu ♦ **agrártermék** ♦ **mezőgazdasági termék**

nószanbucujusucukoku ♦ **agrárexportőr ország**

nószangjoszon ♦ **mezőgazdasági-, hegyvidéki- és halászfalvak**

nószanhin ♦ **mezőgazdasági termék**

nószankagaku ♦ **chemurgia**

nó-szankjú ♦ **köszönöm, nem**

nószanszon ♦ **mezőgazdasági és hegyvidéki falvak**

nószai ♦ **agrárpolitika**

nőszeimahi ♦ **agyszéhlúdés**

nőszekizui ♦ **agy-gerincvelő**

nőszekizuieki ♦ **agy-gerincvelői folyadék** ♦ **agyvíz** ♦ **gerincnedv**

nőszekizuien ♦ **agy és gerincvelő együttes gyulladás** ♦ **encephalomyelitis**

noszeru ♦ **belerak** [Denvacsóni denvabangó-
noszetemoratta.] „Belerakattam a számomat a
telefonkönyvbe.” ♦ **felpakol** [Funeni nimocu-
noszeta.] „Felpakolták a rakományt a hajóra.”
♦ **felrak** [Hómupédzsinibideo-noszeta.] „A
honlapomra felraktam egy videót.” ♦ **feltesz**
[Sasin-o intánettoni noszeta.] „Feltettem a
fényképet a netre.” ♦ **hozzáad** [Riszutoni
namae-o noszeru.] „Hozzáadja a nevet a listá-
hoz.” ♦ **kirak** [Sasin-o intánettoni noszeta.]
„Kírtakam egy képet a netre.” ♦ **közvétesz**
[Denvabangó-noszeruonomo noszenainomo
onoonoszentakudekimaszu.] „Mindenki maga
döntheti el, hogy közvéteszi-e a telefonszámát.”
♦ **kidzsi-o noszeru cikket közöl** [Sinbunni
kidzsi-o noszeta.] „Cikket közölt az újságban.”

noszeru ① **rarak** [Penkészu-o cukueni nosze-
ta.] „Ráraktam a tolltartómat az asztalra.” ② **rá-
tesz** [Hanbaikakakuni dzsibunno rieki-o nos-
zeta.] „Az eladási árra rátettem a magam hasz-
nát.” ③ **ráültet** [Muszuko-o hizani noszeta.]
„Ráültettem a fiamat a térdemre.” ④ **rászéd**
[Ankatoiu amai kotobani noszerareta.] „Rá-
szédtek azzal, hogy olcsó.” ♦ **állít**
[Dzsinkóeiszai-o csikjúno kidóni noszeta.]
„Föld körüli pályára állította a műholdat.” ♦ **be-
ültet** [Haha-o kurumani noszeta.] „Beültet-
tem anyukámat a kocsiba.” ♦ **bevesz** [Bokum-
oszo no sigotoni hitokucsinoszetekure!] „Engem
is vegyetek be abba a melóba!” ♦ **elvisz** [Eki-
made noszetekurenai?] „Nem vinnél el az állo-
másig?” ♦ **emel** [Uriage-o icsiokuenni nosze-
ta.] „100 millió jenre emeltük az árbevételt.” ♦
felrak [Monitá-o cukueni noszeta.] „Felrak-
tam a monitort az asztalra.” ♦ **felszállít**
[Taisó-va heisi-o nori mononi noszeta.] „A pa-
rancsnok felszállította a katonákat a járműre.” ♦
feltesz [Asi-o cukueni noszeta.] „Feltettem a
lábam az asztalra.” ♦ **felültet** [Kodomo-o ba-
szuni noszeta.] „Felültettem a gyereket a busz-
ra.” ♦ **felvesz** [Takusi-va dzsókjaku-o nosze-
ta.] „A taxis felvette az utast.” ♦ **hangol**

[Raten-norizumuni noszeta kjoku] „latin rit-
musra hangolt dal” ♦ **rászámít** [Kakakuni
rieki-o noszeta.] „Az árra rászámítottam a hasz-
not.” ♦ **szintre léptet** [Kabusikiszóba-va
heikinkabuka-o nimanen daini noszeta.] „A
tőzsdén a részvények a 20 ezres szintre léptek.”
♦ **ültet** [Dzsóhó-o denpani noszeru.] „Rádió-
hullámokra ülteti az információt.” ♦ **visz**
[Szonobaszu-va szandzsúnin-o noszeteita.] „A
busz 30 embert vitt.” ♦ **kasi-o noszeru dalszö-
veget ad** [Ongakuni kasi-o noszeta.] „Dalszö-
veget adott a zenéhez.” ♦ **kidóninoszeru bein-
dít** [Kaisa-o kidóni noszeta.] „Beindított egy
céget.” ♦ **kidóninoszeru pályára állít**
[Eiszai-o kidóni noszeta.] „Pályára állították a
műholdat.” ♦ **kucsigurumaninoszeru megfűz**
[Ten-inszan-no kucsigurumani noszerarete dzsi-
bunni hicujónaimono-o kattesimatta.] „Az eladó
megfűzött, hogy vegyek meg egy olyan árut, amire
nincs is szükségem.” ♦ **kucsigurumaninoszeru
szédít** [Kare-va kanodzso-o kucsigurumanino-
szejótositeiru.] „Az a fiú szédíti a csajokat.” ♦
noszeteageru felsegít [Otosijori-o densani
noszeteageata.] „Felsegítettem az idős embert a
vonatra.” ♦ **hitokucsinoszeru besegít** [Ko-
no sigotoni hitokucsinoszetekudasai.] „Hadd
segítsek én is be ebbe a munkába.” ♦ **butaini-
noszeru színpadra visz** [Kjakuhon-o butaini
noszeta.] „A forgatókönyvet színpadra vitte.”

noszeteageru ♦ **felsegít** [Otosijori-o dens-
ani noszeteageata.] „Felsegítettem az idős embert
a vonatra.”

noszobani ♦ **amellett** [Aszoko-va hajasiga-
atte, szonoszobani vatasitacsino iega tatteiru.]
„Van ott egy liget, amellett áll a házunk.”

nőszoccsú ♦ **gutaütés** ♦ **szélütés**

nőszon ♦ **agrárfalu** ♦ **mezőgazdasági falu**

nőszoncsitai ♦ **agrárvidék**

nőszonfúkei ♦ **falukép**

noszonoszoruku ♦ **elcammog** [Itai aside
mizemadenoszonoszoraru ita.] „Fájó lábbal el-
cammogtam a boltba.”

noszonosztoto ♦ **cammogva** ♦ **lomhán** [Zó-
va futoi asidenoszonosztoto aruiteita.] „Az ele-
fánt lomhán sétált a vastag lábaival.” ♦ **nehéz-
kesen** [Noszonosztoto kaidan-o nobotta.] „Ne-
hézkesen mentem fel a lépcsőn.”

noszoszoszotoaruku ♦ **cammog**

noszorinoszorito ♦ **cammogva** ♦ **lomhán**
[Kuma-va dókucukaranoszorinoszorito detekita.] „A medve lomhán előbújt a barlangjából.”

noszorinoszoritotacsiszaru ♦ **elcammog**
[Kuma-va noszorinoszorito tacsí szatta.] „A medve elcammogott.”

noszszorito ♦ **lomhán** [Noszszorito oki agatata.] „Lomhán feltápáskodtam.”

noszu ♦ **kisimit** [Kaminosiva-o nosita.] „Kisimitottam a papír gyűrődését.” ♦ **leterít**
[Aite-o pancsi ih-pacudenosita.] „Egy ütéssel leterítettem az ellenfelemet.” ♦ **leüt** ♦ **nyújt**
[Men-o menbódenosita.] „Tésztát nyújtottam.”

noszuri ♦ **japán egerészölyv**

nó-szuribu ♦ **ujjatlan** [Nó-szuribu-sacu] „ujjatlan ing”

noszutarudzsi ♦ **nosztalgia**

noszutarudzsia ♦ **nosztalgia**

noszutarudzsikkuna ♦ **nosztalgikus** [Furui sasin-o mitenoszutarudzsikkuna kibunninata.] „A régi képeket nézegetve, nosztalgikus hangulatom támadt.”

noszutorokandzsó ♦ **nosztrószám**

nó-tacszi ♦ **nem érintés** [Kono kenni-va nótacszidatta.] „Nem érintette ezt a témát.”

notamau ♦ **méltóztat mondani** [Dzsósi-va dzsibunga cuita tokiniha atatakaikóhí-o jóisite okujóninotamatta.] „Azt méltóztatta mondani a főnököm, hogy meleg kávéval várjuk, amikor bejön.”

nótan ♦ **árnyalat** [Irono nótan] „szín árnyalata” ♦ **sötét és világos rész**

nótanhó ♦ **árnyalás** ♦ **chiaroscuro módszer**

nótan-o cukeru ♦ **árnyal** [Deszsan-ni dósokude nótan-o cuketa.] „Ugyanazzal a színnel árnyaltam a vázlatot.”

notaredzsini ♦ **útszéli halál**

notaredzsiniszuru ♦ **meghal az út szélén**

nótarin ♦ **agyhalott**

notarinotarito ♦ **lágyan** [Umi-va notarinotaritonetteita.] „A tenger lágyan hullámzott.” ♦

szelíden [Kava-va notarinotarito nagareteita.] „A folyó szelíden folydogált.”

notaucu ♦ **vonaglik**

notaucsimavaru ♦ **fetreng** [Itamidenotaucsimavatta.] „Fetrengett a fájdalomtól.” ♦ **vonaglik**

nóten ♦ **fej** [Nóten-o nagurareta.] „Fejbe csaptak.” ♦ **fejtető** [Hageta nóten] „kopasz fejtető”

nótenkina ♦ **könnyelmű** ♦ **laza**

nótenkina ♦ **optimista**

nótenkini ♦ **optimistán**

nóten-o cukinukerujóna ♦ **metsző** [Nóten-o cuki nukerujóna koe] „metsző hang”

nóto ♦ **feljegyzés** [Nóto-o toru.] „Feljegyzést készít.” ♦ **fűzet** ♦ **irka** ♦ **jegyzet**
[Dokusonóto-o cuketa.] „Olvasói jegyzetet készítettem.” ♦ **megjegyzés** ♦ **kóginóto előadásjegyzet** ♦ **nóto-o toru jegyzetel**
[Kaiginóto-o totta.] „Az értekezleten jegyzeteltem.” ♦ **rúzurifu-nóto cserélhető lapú fűzet**

notobaióto ♦ **gnotobiotikus** ♦ **ismert biotájú**

nótogata ♦ **hordozható** [Nóto gatapaszokon] „hordozható személyi számítógép”

nóto-o toru ♦ **jegyzetel** [Kaiginóto-o totta.] „Az értekezleten jegyzeteltem.”

nótopaszokon ♦ **laptop** [Nótopaszokon-aketa.] „Felnitottam a laptopomat.” ♦ **notebook**

nótore ♦ **agytorna**

nótoréningu ♦ **agytorna**

notto ♦ **csomó** [Kono fune-va nidzsúnottoo daszeru.] „Ez a hajó 20 csomós sebességre képes.” ♦ **tengeri mérföld**

nottori ♦ **eltérítés** [Hikókinó nottori] „repülőgép-eltérítés” ♦ **feltörés** [Júzákakauntóno nottori] „felhasználófiók feltörése” ♦ **megragadás** [Keieikenno nottori] „vállalatirányítás megragadása”

nottoridzsiken ♦ **feltörés** ♦ **géprablás**

nottorihan-nin ♦ **géprabló** ♦ **hekker**

nottoru ♦ **betart** [Hóricuni nottote kódó-sita.] „A törvényt betartva cselekedett.” ♦ **igazodik** [Szenreini nottotta.] „Igazodott az előző esethez.” ♦ **követ** [Szahóni nottotta.] „Követte az etikettet.”

nottoru ♦ **elfoglal** [Buszószeirjoku-va kúkó-o nottotta.] „Fegyveres erők elfoglalták a repülőtérét.” ♦ **eltérít** [Hikóki-va nottorareta.] „Eltérítették a repülőgépet.” ♦ **feltör** [Júzáaka-untoga nottorareta.] „Feltörték a felhasználói fiókomat.” ♦ **magához ragad** [Dokuszaisa-va szeiken-o nottotta.] „A diktátor magához ragadta a hatalmat.”

no ueni ♦ **en** [Zabuton-va iszuno ueniaru.] „A széken van a párna.” ♦ **on** [Cukueno ueni iszszacuno hongaarimaszu.] „Az asztalon van egy könyv.” ♦ **ön** [Dzsútán-va jukano ueniarimaszu.] „A földön van a szőnyeg.” ♦ **ra** [Asi-o cukueno ueni noszeta.] „Az asztalra tettem a lábam.” ♦ **re** [Hako-o jukani oita.] „A földre tettem a dobozt.”

novaki ♦ **őszi szélvihar**

nózanburottóhó ♦ **Northern blotting**

nózanpaiku ♦ **csuka**

nozarasiniszuru ♦ **időjárásnak kitesz** [Nozarasiniszareta dzsitsensa-va szabitesimat-ta.] „Az időjárásnak kített bicikli berozsdásodott.” ♦ **szabadban hagy** [Han-nin-va itai-o nozarasinisita.] „A tettes a holttestet a szabadban hagyta.”

nózasó ♦ **agyzúzódás** [Kaidankara ocsite nózasóde nakunarimasita.] „Leesett a lépcsőről, és agyzúzódásban meghalt.”

nózei ♦ **adófizetés** ♦ **adózás** ♦ **nidzsúnózei kettős adózás** ♦ **furuszatonózei szülővárostartó segítő adó**

nózeicsi ♦ **adóilletőség** ♦ **adózási helye**

nózeidótoku ♦ **adózási fegyelem** [Nózeidótoku-va akkasita.] „Rosszabb lett az adózási fegyelem.”

nózeigaku ♦ **befizetendő adóösszeg** ♦ **befizetett adóösszeg**

nózeigimu ♦ **adófizetési kötelezettség**

nózeikidzsicu ♦ **adófizetési határidő**

nózeikjohi ♦ **adófizetés megtagadása**

nózeisa ♦ **adóalany** ♦ **adófizető** ♦ **adózó** ♦ **tagakunózeisa nagy adófizető** ♦ **teigakunózeisa kisadózó**

nózeisabangó ♦ **adószám**

nózeisinkoku ♦ **adóbevallás**

nózeisinkokuso ♦ **adóbevallási űrlap**

nózeiszuru ♦ **adó fizet** [Ginkókószakara furi-kaede nózeisita.] „Banki átutalással fizettem az adót.” ♦ **adózik**

nózenkazura ♦ **trombitacserje** ♦ **amerika-nózenkazura trombitafolyondár**

nozoite ♦ **kivéve** [Vatasi-o nozoite zen-ingakéki-o tabeta.] „Engem kivéve mindenki evett a tortából.”

nozokeba ♦ **kivételével** [Futarino gakuszei-o nozokeba zen-ingókakusita.] „Két diák kivételével mindenki átment a vizsgán.” ♦ **kivéve** [Keszszanno dzsiki-o nozokeba, zangjósina.] „Az elszámolási időszakot kivéve sohasem túlórázok.”

nozokerukoto ♦ **belátás** [Tomodacsino keizaidzsidzso-va nozokenai.] „Nincs belátásom a barátom pénzügyeibe.”

nozoki ♦ **kémlelés** ♦ **képnézegető készülék** ♦ **kukucskálás** ♦ **leselkedés**

nozokiana ♦ **kémlelőlyuk** ♦ **kémlelőnyílás** [Doano nozoki anakara daregacsaimu-o ositaka mita.] „Megnéztem az ajtón lévő kémlelőnyíláson át, hogy ki csengetett.” ♦ **kukucskáló** [Iri gucsinodoani-va nozoki anagaarimaszen.] „A bejárati ajtón nincs kukucskáló.” ♦ **nézőke**

nozokigucsi ♦ **kémlelőablak**

nozokikikan ♦ **képnézegető készülék**

nozokikomu ♦ **bekandikál** [Kagiana-o nozoki konda.] „Bekandikáltam a kulcslyukon.” ♦ **bekukucskál** [Madokara nozoki konda.] „Bekukucskáltam az ablakon.” ♦ **belepillant** [Kagami-o nozoki konda.] „Belepillantottam a tükröbe.”

nozokimado ♦ **kémlelőablak** ♦ **kémlelőnyílás**

nozokimegane ♦ **képnézegető készülék**

nozokimi ♦ **kandikálás** ♦ **kukkolás** ♦ **kukucskálás** ♦ **leselkedés**

nozokimi-o szuru / nozokimisuru ♦ **bekukkant** [Heja-o nozoki misita.] „Bekukkantottam a szobába.” ♦ **beleles** [Tonarini szuvatteiru hitono hon-o nozoki misita.] „Belelestem a mellettem ülő könyvébe.” ♦ **kukkol** [Dzsositoireno nozoki mi-o sita.] „A női vécét kukkolta.”

nozokimisuru / nozokimi-o szuru ♦ **bekukkant** [Heja-o nozoki misita.] „Bekukkantottam a szobába.” ♦ **beleles** [Tonarini szuvatteiru hitono hon-o nozoki misita.] „Belelestem a mellettem ülő könyvébe.” ♦ **kukkol** [Dzsositoireno nozoki mi-o sita.] „A női vécét kukkolta.”

nozokisumi ♦ kukkolásra való hajlam

nozoku ♦ **elhárit** [Kekkon-e no sógai-o nozoita.] „Elháritottam az akadályt a házasság előtt.” ♦ **eliminál** [Sokuszeikacukara szató-o nozoita.] „Az étrendemből elimináltam a cukrot.” ♦ **eltávolít** [Kúkikara niszankatanszo-o nozoku.] „Eltávolítja a levegőből a szén-dioxidot.” ♦ **kihagy** [Hitorino szensu-o csímukara nozoita.] „Az egyik versenyzőt kihagytuk a csapatból.” ♦ **kitakarít** [Torino naizó-o nozoita.] „Kitakarította a csirke belsőségét.” ♦ **kivesz** [Toranpukaradzsóka-o nozoita.] „Kivette a dzsókert a pakliból.” ♦ **megszüntet** [Kono kuszuri-va itami-o nozoku.] „Ez a gyógyszer megszünteti a fájdalmat.” ♦ **gen-in-o nozoku elhárit** [Amamorino gen-in-o nozoita.] „Elháritottam a beázást.” ♦ **dzsiki-o nozoku demagnetizál** [Udedokeino dzsiki-o nozoita.] „Demagnetizáltam az órát.” ♦ **nozoite kivéve** [Vatasi-o nozoite zen-ingakéki-o tabeta.] „Engem kivéve mindenki evett a tortából.” ♦ **nozokeba kivéve** [Keszszanno dzsiki-o nozokeba, zangjósinaí.] „Az elszámolási időszakot kivéve sohasem túlórázok.” ♦ **nozokeba kivételével** [Futarino gakuszei-o nozokeba zeningókakusita.] „Két diák kivételével mindenki átment a vizsgán.”

nozoku ① **bekukcuskál** [Heja-o nozoita.] „Bekukcuskált a szobába.” ② **bekukkant** [Kakerini hon-ja-o nozoitemita.] „Hazafelé bekukkantottam a könyvesboltba.” ③ **fürkés** [Bóenkjókara szora-o nozoita.] „Távcsővel fürkészttem az eget.” ④ **kandikál** [Riszu-va urokara szotono jószu-o nozoita.] „A mókusz az odújából kandikált.” ⑤ **leselkedik** [Kino kagekara nozoita.] „Egy fa mögül leselkedett.” ⑥ **belenéz** [Kagami-o nozoita.] „Belenéztem a tükörbe.” ♦ **belát**

[Kokokara hejaga nozokemaszu.] „Innen be lehet látni a szobába.” ♦ **beleukkant** [Bóenkjó-o nozoita.] „Beleukkantottam a távcsőbe.” ♦ **beleturkál** [Súkansi-va hajjúno siseikaucuo nozoita.] „Az újság beleturkált a színész magánéletebe.” ♦ **benéz** [Mado-o nozoita.] „Benéztem az ablakon.” ♦ **kibújik** [Cukiga kumono aidakara nozokihadzsimeta.] „A felhők mögül kibújít a Hold.” ♦ **kikandikál** [Doano szukimakara micsi-o nozoita.] „Az ajtórésen át kikandikáltam az utcára.” ♦ **kilátszik** [Zubonkarapanucga nozoiterujo.] „Kilátszik az alsónadrágod!” ♦ **kukucskál** [Nozokanaide!] „Ne kukucskálj!” ♦ **lenéz** [Tenbódaikara macsi-o nozoita.] „A kilátóból lenéztem a városra.” ♦ **naka-o nozoku beleukkant**

nozokukoto ♦ bepillantás

nozokukotogadekiru ♦ **belátni** [Dórokara heja-o nozokukotogadekiru.] „Az utcáról belátni a szobába.”

nozomasii ♦ **ajánlatos** [Kaisano menszecuni-va szúcudekurunoga nozomasii.] „Az állásinterjú ajánlatos öltönyben megjelenni.” ♦ **ajánlott** ♦ **kívánatos** [Nozomasikunai ninsin.] „Nem kívánatos terhesség.”

nozomasikunai ♦ nemkívánatos

nozomi ♦ **kilátás** [Dzsitaiga kaizenszuru nozomi-va nai.] „Nincs kilátás arra, hogy a helyzet javulni fog.” ♦ **kívánság** [Naganenno nozomi-va kanatta.] „Régi kívánságom teljesült.” ♦ **óhaj** [Onozominijori tandzsókékini namae-o iremaszu.] „Óhajának megfelelően ráírjuk a nevet a születésnap tortára.” ♦ **remény** [Jomeiszenkoku-o ukete ikiru nozomi-va naku-natta.] „Miután megmondták hátralévő napjait, elvesztette minden reményét.” ♦ **reménység** [Kare-va konocsímuno nozomideszu.] „Ő a csapat reménysége.” ♦ **onozominara ha úgy óhajtja** [Onozominara, kono sasin-o szasi agemaszu.] „Ha úgy óhajtja, önnek adom ezt a képet.” ♦ **onozominijori kívánsága szerint** [Onozominijoriszaizu-o henkóitasimasita.] „Kívánsága szerint megváltoztattuk a méretet.” ♦ **takainozomi nagy ambíció** [Takai nozomi-o motte butai-o mezaszu.] „Nagy ambícióval akar színpadra kerülni.” ♦ **nozomigataki nagyra-vágyó** [Nozomiga takai hito] „nagyra-vágyó ember” ♦ **nozomi-o idaku minden álma**

[Gaikokugo-o sítokusitaitoiu nozomi-o idaita.] „Minden álmom az volt, hogy megtanuljak egy idegen nyelvet.” ◇ **nozomi-o szuteru feladja a reményt** [Rjóomoininarutoiu nozomi-va szuteta.] „Feladta a reményt, hogy szerelme viszonzásra talál.” ◇ **nozomi-o takakumocu magas célokat tűz maga elé** ◇ **nozomi-o takakumocu nagyra tör** ◇ **nozomi-o takuszu reményt fűz** [Keizaitaiszakuni nozomi-o takuszu.] „Nagy reményt fűz a gazdasági intézkedéshez.” ◇ **nozomi-o cunagu reménykedik** [Júsóni nozomi-o cunaida.] „Most már reménykedni lehet a bajnoki győzelemben.” ◇ **nozomi-o mocu vár** [Dzsinszeini ókina nozomi-o motteiru.] „Sokat vár az élettől.”

nozomidóri ◇ **reményhez híven**

nozomigatakai ◇ **nagyravágyó** [Nozomigatakai hito] „nagyravágyó ember”

nozominihansite ◇ **akaratával ellentétben** [Rjósinnó nozomini hansite ongaku-o benkjósimasita.] „Szüleim akaratával ellentétben zenét tanultam.”

nozomino ◇ **kívánt** [Onozomino sóhin-o haszszósimasita.] „Elküldtük a kívánt árut.”

nozominoaru ◇ **ígéretes** [Nozominoaru csirjóhó] „ígéretes gyógymód”

nozominomadearu ◇ **úgy lesz, ahogy kívánja** [Don-na zeitakumo nozominomamada.] „Olyan jólét vár ránk, amelyet csak kívánunk.”

nozominonai ◇ **esélytelen** [Vatasini-va súsokuno nozomiganai.] „Esélytelen vagyok az álláspiacon.” ◇ **reménytelen** [Nozominonai koi] „reménytelen szerelem”

nozomi-o cunagu ◇ **reménykedik** [Júsóni nozomi-o cunaida.] „Most már reménykedni lehet a bajnoki győzelemben.”

nozomi-o idaku ◇ **minden álma** [Gaikokugo-o sítokusitaitoiu nozomi-o idaita.] „Minden álmom az volt, hogy megtanuljak egy idegen nyelvet.”

nozomi-o mocu ◇ **vár** [Dzsinszeini ókina nozomi-o motteiru.] „Sokat vár az élettől.”

nozomi-o szuteru ◇ **feladja a reményt** [Rjóomoininarutoiu nozomi-va szuteta.] „Feladta a reményt, hogy szerelme viszonzásra talál.”

nozomi-o takakumocu ◇ **magas célokat tűz maga elé** ◇ **nagyra tör**

nozomi-o takuszu ◇ **reményt fűz** [Keizaitaiszakuni nozomi-o takuszu.] „Nagy reményt fűz a gazdasági intézkedéshez.”

nozomiuszu ◇ **kevés remény**

nozomu ◇ **bánik** [Baikokudoni taisite-va genbacu-o motte nozomu.] „Szigorúan bánunk a hazaárulókkal.” ◇ **megy** [Kaigini nozomu mae ni soruini me-o tósita.] „Mielőtt az értekezletre mentem, átnéztem az anyagot.” ◇ **néz** [Ie-va umini nozomu.] „A ház a tengerre néz.” ◇ **résztesz** [Sigjósikini nozonda.] „Részt vettem az évnyitón.” ◇ **szembenéz** [Heisi-va sini nozonda.] „A katona szembenézett a halállal.”

nozomu ◇ **bizakodik** [Sórajokunarukoto-o nozomu.] „Bizakodik a jövőben.” ◇ **érdeklí** [Boku-va keh-site meiszei-o nozomanai.] „Égyáltalán nem érdekel a hírnév.” ◇ **kíván** [Kore idzsónanimo nozomenai.] „Többet nem is kívánhatnék.” ◇ **rálát** [Fuju-va kono kószóbirukara fudzsiszan-o nozomeru.] „Télen ebből a felhőkarcólóból rálátunk a Fudzsiira.” ◇ **remél** [Szeikó-o nozomu.] „Sikert remél.” ◇ **reménykedik** [Nozondemo mudada.] „Kár is reménykedni.” ◇ **szeretne** [Kodomo-o nozomu.] „Gyereket szeretne.” ◇ **szüksége van** [Vagasava dokuszótekiná dzsinszai-o nozonderu.] „Kreatív munkatársakra van szükségünk.” ◇ **vágyik** [Sivasze-o nozomu.] „Boldogságra vágyik.” ◇ **vágyódik** [Jorijoi dzsinszei-o nozondeiru.] „Jobb élet után vágyódik.” ◇ **vár** [Atarasii taiszakuni óku-va nozomenai.] „Nem várhatunk sokat az új intézkedéstől.” ◇ **nozomudake amennyit akar** [Kono sigotode-va nozomudakeno súnjú-o erareru.] „Ezzel a munkával annyi pénzt kereshet, amennyit akar.” ◇ **nozomutokoro már várja** [Kimitono sóbu-va nozomutokoroda.] „Már vártam, hogy megmérkőzhessünk.” ◇ **nozomutokoro éppen azt szeretné** [Toraburu kaimu-va minano nozomutokoroda.] „Mindenki éppen azt szeretné, ha nem lenne probléma.” ◇ **maccinozomu reménykedve vár** [Heivaga otozureruno-o macsi nozondeiru.] „Reménykedve várja a békét.” ◇ **mizukaranozonde saját akaratából** [Kono micsi-va mizukara nozonde eranda.] „Saját akaratomból választottam ezt az utat.” ◇ **mizukaranozonde önszántából** [Ningen-va mizukara nozonde ki-

kaino doreinaru.] „Az emberek önszántukból lesznek a gépek rabszolgáivá.”

nozomodake ♦ **amennyit akar** [Kono sigotode-va nozomodakeno súnjú-o erareru.] „Ezzel a munkával annyi pénzt kereshet, amennyit akar.”

nozomuraku-va ♦ **remélhetőleg** [Nozomurakuha mondaiga nenmacumadeni kaikecusimaszujóni.] „A probléma remélhetőleg év végéig megoldódik.”

nozomutokoro ♦ **éppen azt szeretné** [Toraburu kaimu-va minano nozomutokoroda.] „Mindenkinek éppen azt szeretné, ha nem lenne probléma.” ♦ **már várja** [Kimitono sóbu-va nozomutokoroda.] „Már vártam, hogy megmérkőzhessünk.”

nozonda ♦ **kívánt**

nozonde ♦ **hátha** [Kóun-o nozonde, takarakudzsi-o katta.] „Vettem egy lottót, hátha szerencsém lesz.” ♦ **önszántából** [Nozonde sicugjósaninattavakede-va nai.] „Nem önszántából lettem munkanélküli.”

nozondeiru ♦ **reménykedik** [Bjókiga naorukoto-o nozondeiru.] „Reménykedik, hogy meggyógyul.”

nózu ♦ **agyvelő**

nozuru ♦ **fecskendő** ♦ **fúvóka** ♦ **szórófej** ♦ **sindónozuru oszcilláló szórófej** [Sindónozuru gataszanszuiszócsi] „oszcilláló szórófejes öntöző”

nu ♦ **nem** [Kare-va jokaranu micsini fumi kondeiru.] „Nem jó útra tévedt.” ♦ **naranu nem lehet** [Kore-va atte-va naranu.] „Ilyen nem történhet!”

nú ♦ **gnú**

núberubágu ♦ **új hullám**

nuboku ♦ **szolga**

núbó-roman ♦ **újregény**

núdiszuto ♦ **nudista**

núdiszuto-bícsi ♦ **nudista strand**

núdiszutomura ♦ **nudista tábor** ♦ **nudista telep**

núdo ♦ **akt** ♦ **meztelen test** ♦ **szemínúdo** ♦ **félíg meztelen** [Szeminúdo dzsoszsei] „félíg meztelen nő” ♦ **hea-núdo fan-**

szőrzetes meztelen ♦ **hea-núdo anyaszült meztelen**

núdo-moderu ♦ **aktmodell**

núdo ♦ **meztelen**

núdor ♦ **hosszú tészta** ♦ **tészta**

núdosasin ♦ **aktfotó** ♦ **aktkép** ♦ **meztelen fotó**

núdo-só ♦ **sztriptíz**

nue ♦ **himalájai földirigó** ♦ **nue** ♦ **nuetekina titokzatos** [Nuetekina hito] „titokzatos ember”

nuedori ♦ **himalájai földirigó**

nuetekina ♦ **titokzatos** [Nuetekina hito] „titokzatos ember”

nugá ♦ **nugát**

nugaszu ♦ **levesz** [Okjakuszan-nokóto-o nugasita.] „Levettem a vendégről a kabátot.” ♦ **fuku-o nugaszu levetköztet** [Kodomono fuku-o nugaszeta.] „Levetköztette gyereket.”

nugeru ♦ **lejön** [Asiga harete kucuga nugenakunatta.] „A megdagadt lábamról nem jött le a cipő.”

nugiszuteru ♦ **kivetkőzik** [Móunzari!To, gunpuku-o nugi szuteta.] „Elegem volt! Kivetkőztem a katonai ruhából.” ♦ **ledob** [Acukattanode jófuku-o nugi szuteta.] „A melegben ledobtam magamról a ruhámat.” ♦ **lehány** [Jófuku-o nugi szuteta.] „Lehánytam magamról a ruhámat.” ♦ **lerüg** [Kucu-o nugi szuteta.] „Lerügtem magamról a cipőmet.” ♦ **levetkőz** [Hosutekina kangae kata-o nugi szuteta.] „Levetkőztem a konzervatív gondolataimat.”

nugu ♦ **kibújnik** [Kucu-o nuida.] „Kibújtam a cipőmből.” ♦ **kilép** [Kucu-o nuida.] „Kilépett a cipőjéből.” ♦ **lehúz** [Kucu-o nuida.] „Lehúztam a cipőmet.” ♦ **levesz** [Jófuku-o nuida.] „Levette a ruháját.” ♦ **levet** [Kóto-o nuida.] „Levettem a kabátomat.” ♦ **katahadanugu segít** [Tomodacsinotameni katahadanugu.] „Segít a barátjának.” ♦ **kabuto-o nugu elismeri, hogy vesztett** [Aite-va kabuto-o nuida.] „Az ellenfelem elismerte, hogy vesztett.” ♦ **kamisimo-o nugu fesztelenül viselkedik** [Kamisimo-o nuide hanasi-o simasó.] „Beszélgessünk fesztelenül!” ♦ **dzsóhansin-o nugu félmeztelenre vetkőzik** ♦ **szururitonugu le-**

kap [Tisacu-o szururito nuida.] „Lekaptam a pólómat.” ◇ **nugiszuteru levetköz** [Hosutekina kangae kata-o nugi szuteta.] „Levetköttem a konzervatív gondolataimat.” ◇ **nugiszuteru lerúg** [Kucu-o nugi szuteta.] „Lerúgtam magamról a cipőmet.” ◇ **nugiszuteru lehány** [Jófuku-o nugi szuteta.] „Lehánytam magamról a ruhámat.” ◇ **hada-o nugu segít** ◇ **hada-o nugu félmeztelenre vetkőzik** ◇ **hitohadanugu segít** [Kodomotacsinotameni hitohadanuida.] „Segítettem a gyerekeknek.” ◇ **fuku-o nugaszeru levetköztet** [Ningjóno fuku-o nugaszeta.] „Levetköztette a babát.” ◇ **fuku-o nugaszeru vetköztet** [Kangofu-va kandzsano fuku-o nugaszeta.] „A nővér vetköztette a beteget.” ◇ **fuku-o nugu vetkőzik** [Ofurono maeni fuku-o nuida.] „Fürdés előtt vetköttem.” ◇ **fuku-o nugu levetkőzik** [Sinszacuno maeni fuku-o nuida.] „A vizsgálat előtt levettöm.” ◇ **béru-o nuida kendőzetlen** [Béru-o nuida rekisi] „kendőzetlen történelem” ◇ **morohada-o nugu félmeztelenre vetkőzik** [Morohada-o nuide dzsóhansinhadakaninata.] „Félmeztelenre vetkőzött.” ◇ **morohada-o nugu mindent belead** [Morohada-o nuide ganbatta.] „Minden erőmet beleadva igyekeztem.” ◇ **varadzsi-o nugu leveszi a szalmaszandált** ◇ **varadzsi-o nugu befejezi az útját** ◇ **varadzsi-o nugu letelepedik**

nugui ◇ **töröl** ◇ **kucunugui lábtöröl**

nuguiszaru ◇ **eloszlat** [Givaku-va nugui szarareta.] „Eloszlatták a gyanút.” ◇ **kitöröl** [Szono hino kioku-o nugui szarezuiniru.] „Nem tudom kitörölni az emlékezetemből annak a napnak az emlékét.” ◇ **letöröl** [Kucukara doroo nugui szatta.] „Letöröltem a sarat a cipőmről.”

nugitoru ◇ **letöröl** [Jogore-o nugui totta.] „Letöröltem a piszkot.”

nugu ◇ **letöröl** [Hankacsde hitaino asze-o nugutta.] „Zsebkendővel letöröltem a homlokomról a verejtéket.” ◇ **megszabadul** [Szeifu-e no fusinkan-va nugukirenai.] „Nem tudunk megszabadulni a kormány elleni bizalmatlanságtól.” ◇ **meztöröl** [Inuno asi-o nugutta.] „Meztöröltem a kutya lábát.” ◇ **törölget** [Namida-o nugutteita.] „A könnyeit törölgette.” ◇ **kucsi-o nuguu meztörli a száját** ◇ **kucsi-o nuguu játssza az ártatlant** ◇ **kucunugui lábtöröl** ◇ **siri-o nuguu eltakarítja a mocskot** [Sip-

paisita dórjóno siri-o nugutta.] „Eltakarítottam a kollégám után a mocskot.”

nuhi ◇ **szolga**

nui ◇ **hímzés** ◇ **öltés** [Hito nui] „egy öltés” ◇ **varrás** ◇ **kikainui gépi varrás** [Tenuito kikainui] „kézi és gépi varrás” ◇ **kuszarinui láncöltés** ◇ **tenui kézi varrás** [Tenuitomisin nui] „kézi és gépi varrás” ◇ **macurinui rejtett öltés** ◇ **misin-nui gépi varrás** [Tenuitomisin nui] „kézi és gépi varrás”

nuiageru ◇ **megvarr**

nuiavaszeru ◇ **összevarr** [Kiretakaban-o nui avaszeta.] „Összevarrtam a szétrepedt táskát.”

nuibari ◇ **varrótű**

nucikeru ◇ **belevarr** [Hankacsiniinisaru-o nui cuketa.] „Belevarrtam a monogramom a zsebkendőmbe.” ◇ **hozzávarr** [Nitto bónibonbon-o nui cuketa.] „Hozzávarrtam a bojtot a kötött sapkához.” ◇ **ölt** [Jófukunibotan-o nui cuketa.] „A ruhára öltöttem egy gombot.” ◇ **összevarr** [Szanmaino nuno-o nui cuketa.] „Összevarrt három szövetet.” ◇ **rávarr** [Sacunibotan-o nui cuketa.] „Rávarrtam a gombot az ingre.” ◇ **varr** [Uvaginibotan-o nui cuketa.] „Gombot varrtam a zakóra.”

nuigurumi ◇ **állatjelmez** ◇ **játékállat** ◇ **plüssállat**

nuiguruminokuma ◇ **játékmaci** ◇ **játékmackó**

nuihari ◇ **varrás**

nuiito ◇ **cérna** ◇ **varrócérna**

nuiiko ◇ **varrónő**

nuikomu ◇ **belevarr** [Hankacsini namae-o nui konda.] „Belevarrtam a nevemet a zsebkendőmbe.”

nuiime ◇ **öltés** [Nui mega denajóni nuno-o nui avaszeta.] „Rejtett öltéssel varrtam össze a szövetet.” ◇ **varrás** [Nui me-o toku.] „Szétféjti a varrást.” ◇ **varrat** [Nui mega hokorobita.] „Szétfeslett a varrat.”

nuimono ◇ **varrás** ◇ **varrnivaló**

nuimonodai ◇ **varróasztal**

nuimono-o szuru ◇ **varr** [Sumide nui mono-o szuru.] „Hobbiból varrogatok.”

nuisiro ♦ **ráhagyás** [Ih-szencsino nui sirode nunodzi-o tatta.] „Egycentis ráhagyással szabtam a szövetet.”

nuitodzsiro ♦ **bevarr** [Ana-o nui todzsita.] „Bevarrtam a lyukat.”

nuitori ♦ **hímzés**

nuitori-o szuru ♦ **hímez** [Hankacsini namaeno nui tori-o sita.] „A zsebkendőmre hímeztem a nevem.”

nuka ♦ **rizskorpa**

nukaabura ♦ **rizskorpaolaj**

nukaame ♦ **szemerkélő eső** ♦ **szitáló eső**

nukadoko ♦ **savanyító rizskorpa**

nukajorokobi ♦ **korai öröm** [Szore-va nukajorokobidatta.] „Korai volt az örööm.”

nukamiszo ♦ **rizskorpa-massza**

nukamiszogakuszaru ♦ **fülsértő** [Karenoutade nukamiszoga kuszaru.] „Fülsértően énekel.”

nukamiszokuszai ♦ **konyhaszagú** [Nukamiszokuszai on-na] „konyhaszagú asszony”

nukamiszozuke ♦ **rizskorpa-masszában savanyított zöldség**

nukanikugi ♦ **agyúval lő verébre** ♦ **felesleges erőlködés**

nukaru ♦ **latyakos** [Micsi-va dorode nukatteita.] „Az út latyakos volt a sártól.”

nukaru ♦ **vigyázatlan** [Teki-va cujoizo! Nukaruna!] „Nagyon erős ellenség. Vigyázni kell vele!”

nukarumi ♦ **kátyú** ♦ **sár** [Nukarumini hamaru.] „Beleragad a sárba.”

nukarumu ♦ **sáros lesz**

nukarunda ♦ **sáros**

nukaszu ♦ **pofázik**

nukaszu ♦ **kifelejt** [Oinorino icsigjó-o ukkari nukasita.] „Véletlenül kifelejtettem egy sort a Miatyánkból.”

♦ **kihagy** [Hondecumaranaipédzsi-o nukasita.] „Kihagytam az unalmas oldalakat a könyvben.” ♦ **megelőző** [Kjószóde nukaszareta.] „A versenyben megelőztek.” ♦ **kosi-o nukaszu seggre ül** [Nedan-o mite kosi-o nukasita.] „Seggre ültem, amikor megláttam az árát.”

nukatteiru ♦ **latyakos**

nukazuke ♦ **rizskorpában pácolt zöldség**

nukazuku ♦ **földre borul** [Sinzenni nukazuita.] „Földre borult az oltár előtt.”

nukazuku ♦ **földre borul** [Sinzenninukazuku.] „Földre borul az oltár előtt.”

nukeana ♦ **kibúvó** [Hóricuno nuke ana-o szagasita.] „Kibúvót keresett a törvény alól.” ♦ **kis-kapu** [Zeino nuke ana-o micuketa.] „Talált egy kiskaput az adócsaláshoz.” ♦ **trükkös rész** [Kono kejjakuni-va nuke anagaaru.] „Ebben a szerződésben van egy trükkös rész.” ♦ **hóricuno-nukeana joghézag** [Hóricuno nuke ana-o cuate arakaszejisita.] „A joghézagot kihasználva megszedte magát.”

nukebusi ♦ **göblyuk** ♦ **görcslyuk**

nukedaszu ♦ **elkezd kihullani** [Kamiga nukedasita.] „Elkezdett kihullani a hajam.”

♦ **elmozdul** [Keizai-va teimeidzsótaikara nuke dasita.] „A gazdaság elmozdult a holtpontról.”

♦ **előjön** [Marude jumekara nuke dasitajódatata.] „Olyan volt, mintha az álmomból jött volna elő.”

♦ **elszabadul** [Kare-va dzsigokukara nuke dasita.] „Elszabadult a pokolból.”

♦ **kievickél** [Ijana dzsókjókara nuke daszotoszuru.] „Próbál kievickélni a kellemetlen helyzetből.”

♦ **kisurran** [Doa-o aketatotan nekoga nuke dasita.] „Amint kinyitották az ajtót, a macska kisurrant.”

♦ **kiszabadul** [Vanakara nuke daszótosita.] „Megpróbált kiszabadulni a csapdából.”

♦ **kitör** [Hinkonkara nuke dasita.] „Kitört a szegénységből.”

nukederu ♦ **előlép** [Ekara nuke datajóna bidzsinda.] „Olyan szép, mintha egy festményből lépett volna elő.”

♦ **kibújik** [Tamasii-va sitaikara nuke data.] „A lélek kibújt a halott testéből.”

♦ **kikászálódik** [Dzsimenno anakara nuke deta.] „Kikászálódtam a gödörből.”

♦ **kimagaslik** [Kono kószóbiru-va mavarinobirukara nuke dateiru.] „Ez a toronyház kimagaslik a többi épület közül.”

♦ **kisurran** [Kaigikarakoszszi nuke data.] „Kisurrant az értekezletről.”

nukegake ♦ **kijátszva megelőzés**

nukegakenokómjó-o tateru ♦ **elviszi a pálmát**

nukegakeszuru ♦ **kijátszva megelőz** [Motemoteno dzsoszei-o détoni szaszotte nuke gakesi-

ta.] „A többieket megelőzve hívta el randevúra a nőt, akiért mindenki odavolt.”

nukegara ♦ **levedlett bőr** [Hebino nuke gara] „levedlett kígyóbőr” ♦ **levedlett héj** [Szemino nuke gara] „kabóca levedlett héja” ♦ **levedlett páncél** [Ebino nuke gara] „garnélarák levedlett páncélja” ♦ **tamasiionukegara csüggedtség** ♦ **tamasiionukegara üres lélek**

nukege ♦ **hajhullás** [Nuke gega ói.] „Hullik a hajam.” ♦ **kihullott haj**

nukekavaru ♦ **átvedlik** [Torino hanega nuke kavatta.] „A madár átvedlette a tollát.” ♦ **cserélődik** [Kodomono haga nuke kavatta.] „A gyereknek cserélődött a foga.” ♦ **vedlik** [Nacuninaruto inu-va kega nuke kavaru.] „A kutya nyáron vedlik.”

nukeme ♦ **figyelem elkerülése**

nukemeganai / nukemenonai ♦ **agyafúrt** [Nuke menonai dzsicugjóká.] „Agyafúrt vállalkozó.” ♦ **élelmes** [Okaneni nuke meganai.] „Élelmes, ha a pénzről van szó.” ♦ **szemes** [Nuke menonai hitono kacsí.] „Szemesnek áll a világ.”

nukemenonai / nukemeganai ♦ **agyafúrt** [Nuke menonai dzsicugjóká.] „Agyafúrt vállalkozó.” ♦ **élelmes** [Okaneni nuke meganai.] „Élelmes, ha a pénzről van szó.” ♦ **szemes** [Nuke menonai hitono kacsí.] „Szemesnek áll a világ.”

nukemicsi ♦ **kerülőt** ♦ **kibúvó** [Hóricuno nuke micsi] „törvény kibúvója” ♦ **kiskapu** [Siszutemuno nuke micsi-o szagasiteita.] „Kereste a kiskapukat a rendszerben.” ♦ **mellékutca**

nukenai ♦ **szorul** [Kugiga kikara nukenai.] „A szög a fába szorult.”

nukenakunaru ♦ **beragad** [Nivatorino atamava kanaamikara nukenakunatta.] „A tyúk feje beragadt a drótkerítésbe.”

nukenuketo ♦ **arcátlanul** [Szeidzsika-va nukenuketo uszo-o cuita.] „A politikus arcátlanul hazudott.” ♦ **lazán** [Nukenuketojoku ierujone.] „Hogy lehet ilyen lazán ezt mondani?”

nukeocsiru ♦ **kiesik** [Dzsikogono kiokuga nuke ocsiteiru.] „Kiesett az emlékezetemből, ami

a balesetem után történt.” ♦ **kihullik** [Kamiga nuke ocsita.] „Kihullott a haja.”

nukerareru ♦ **átfér** [Futoriszugide ana-o nukerarenai.] „Túl kövér, nem fér át a lyukon.”

nukeru ① **átfurakodik** [Hitogomi-o jójaku nuketa.] „Átfurakodtam a tömegen.” ② **beszakad** [Karadano omomide iszuno zamenga nuketa.] „Beszakadt a testsúlyomtól a szék ülése.” ③ **kihullik** [Kamiga szubete nuketa.] „Kihullott az összes haja.” ④ **lemarad** [Bunsóno ovarini kutenga nuketeiru.] „A mondat végéről lemaradt a pont.” ⑤ **elhagy** [Csikaraga nuketa.] „Elhagyott az eróm.” ⑥ **elkerül** [Szaiakuno dzsitai-o nuketa.] „Elkerültem a legrosszabbat.” ⑦ **kijut** [Kono vakimicsi-o hete csúódórini nukeru.] „Ezen e mellékután át kijuthatunk a főútra.” ⑧

bárgyú [Otóto-va nuketatokorogaaru.] „Az öcsém kissé bárgyú.” ♦ **átmegy** [Densa-va tonneru-o nuketa.] „A vonat átment az alagúton.” ♦

elmúlik [Cukarega nuketa.] „Elmúlt a fáradtságom.” ♦ **elmúlik a hatása** [Arukóruga nukerumade untensinaide kudaszaí.] „Ne vezess, amíg el nem múlik az alkohol hatása!” ♦ **hiányzik** [Súgósasinkara hitoriga nuketeiru.] „Egy ember hiányzik a csoportképről.” ♦ **hullik** [Kamino kega nukeru.] „Hullik a haja.” ♦ **kiesik**

[Haga nuketa.] „Kiesett a fogam.” ♦ **kimarad** [Kandzsinnatokoroga nuketa.] „Kimaradt a legfontosabb rész.” ♦ **kimegy** [Denvaga haitte, kaigi-o nuketa.] „Telefonhívást kaptam, ezért kimentem az értekezletről.” ♦ **kiszakad** [Heddohon-no szenga nuketesimaimasita.]

„Kiszakadt a fejhallgatóból a zsinór.” ♦ **kiszáll** [Szódakara tanszanga nuketesimatta.] „A szódából kiszállt a széndioxid.” ♦ **kiszökik** [Fúszenzo kúgiga nuketa.] „A lufiból kiszökött a levegő.” ♦ **kitör** [Binókara nukerarenai.] „Nem tud kitörni a szegénységéből.” ♦ **kiválik**

[Gurúpu-o nuketa.] „Kiváltam a csoportból.” ♦ **iinukeru kivágja magát** [Cuikjuno ba-o ii nuketa.] „Kivágta magát a kínos helyzetből.” ♦

ojudenukeru kifő [Nikuno aburamiga ojude nuketesimatta.] „Kifőtt a húsból a zsír.” ♦ **kamiganukeru hullik a haja** [Konosanpúdato kamiga nukeru.] „Ettől a sampontól hullik a hajam.” ♦ **kiganukeru állott lesz** [Konobíru-va kiga nuketa.] „Ez a sőr állott.” ♦ **kiganukeru elmúlik a pezsgése** [Szóda-va kiga nuketeita.] „A szódának elmúlt a pezsgése.” ♦ **kugu-**

rinukeru átbújik [Hidzsószen-o kuguri nuketa.] „Átbújt a kordonszalag alatt.” ◇ **kuguri-nukeru kibújik** [Hóno ami-o kuguri nuketa.] „Kibújt a törvény alól.” ◇ **kugurinukeru átmegy** [Siren-o kuguri nukeru.] „Átmegy a megpróbáltatáson.” ◇ **kosiganukeru összecsuklik** ◇ **kosiganukeru padlót fog** [Bikkurisite kosiga nuketa.] „Meglépetésemben padlót fogtam.” ◇ **szupponukeru irányíthatatlanná válik** [Szaisiono tama-va szuppo nuketa.] „Az első labda irányíthatatlanná vált.” ◇ **szupponukeru kiesik** [Kamaeta dzsú-va szuppo nuketa.] „Kiesett a kezemből a fegyver.” ◇ **szupponukeru kijön** [Doano tottegaszuppo nuketa.] „Kijött a kilincs az ajtóból.” ◇ **szupporitonukeru lejön** [Aki kan-o ketta totan, kucugaszupporito nuketa.] „Amikor belerúgtam az üres sörös dobozba, lejött a cipóm.” ◇ **szururitonukeru kisurran** [Kodomu-va hoszoi szukima-o szururito nukete itta.] „A kisgyerek kisurrant a keskeny résen.” ◇ **csikaraganukeru elernyed** [Zensinkara csikaraga nuketa.] „Az egész testem elernyed.” ◇ **cukinukeru áthatol** [Tanszaki-va doszeinoringu-o cuiki nuketa.] „Az űrszonda áthatolt a Szaturnusz gyűrűjén.” ◇ **tórinukeru átjut** [Ivaba-o jattono omoide tóri nuketa.] „Sikerült végre átjutnom a sziklákon.” ◇ **tórinukeru átfurakodik** [Hitogomi-o tóri nuketa.] „Átfurakodtam a tömegen.” ◇ **tórinukeru áthalad** [Kuruma-va ton-neru-o tóri nuketa.] „Az autó áthaladt az alagúton.” ◇ **tórinukeru átcsúszik** [Ken-ecu-o tóri nuketa.] „Átcsúszott a cenzúrán.” ◇ **nuketajóna kristálytisztá** [Nuketajóna aozoraga hirogatteita.] „Felettünk az ég kristálytisztá volt.” ◇ **nukerareru átfér** [Futoriszugide ana-o nukerarenai.] „Túl kövér, nem fér át a lyukon.” ◇ **nukerujóna kristálytisztá** [Nukerujóna aozora] „kristálytisztá égbolt” ◇ **maganukeru hiányos** [Maga nuketa hanasi] „hiányos történet” ◇ **maganukeru ritmustalan** [Maga nuketa ongaku] „ritmustalan zene” ◇ **maganukeru ostoba** [Maga nuketa kao] „ostoba arc” ◇ **manonuketa ügyefogyott** [Mano nuketa hendzsi-o sita.] „Ügyefogyott választ adott.”

nukerujóna ◇ **kristálytisztá** [Nukerujóna aozora] „kristálytisztá égbolt”

nuketajóna ◇ **kristálytisztá** [Nuketajóna aozoraga hirogatteita.] „Felettünk az ég kristálytisztá volt.”

nuki ◇ **elhagyva** ◇ **mentes** [Konodzsúszu-va tanszannukideszu.] „Ez az üdítő szénsavmentes.” ◇ **nélkül** [Karenukini-va , páti-va hirakemaszen.] „Nélküle nincs buli!” ◇ **gakumen-nuki névérték fölé emelkedés** ◇ **gobónuki sorra megelőzés** [Szentóno szósatacsi-o gobó nukinisite katta.] „Az előtte futó versenyzőket sorra megelőzve nyert.” ◇ **tanukino kimagozott** [Tanenukianzu.] „Kimagozott kajszibarack.” ◇ **csinuki vértelenítés** ◇ **csinuki-o szuru vértelenít** [Szakanano csinuki-o sita.] „Vérteleníttem a halat.” ◇ **nukinisuru mellőz** [Katakurusüikoto-va nukinisimasó!] „Mellőzük a formáságokat!” ◇ **ranukikotoba ra elhagyásával ragozott szó**

nukiasiszasiasi ◇ **lopózkodó léptek**

nukiasiszasiaside ◇ **lopózkodva** [Neko-va nuki asiszasii aside sinobi jotta.] „A macska lopózkodva közeledett.”

nukicunukarecu ◇ **fej fej mellett** [Szensudósi-va nukicu nukarecu tatakatta.] „A két versenyző fej fej mellett küzdött.”

nukicunukarecuno ◇ **szoros** [Nukicu nukarecuno daiszeszsen] „szoros mérkőzés”

nukidaszu ◇ **kiemel** [Furjóhin-o nuki dasita.] „Kiemeltem a selejtet.” ◇ **kigyűjt** [Eszuen eszudara kodzsindzsóhó-o nuki dasita.] „Kigyűjtötte a személyes adatokat a közösségi oldalakról.” ◇ **kihúz** [Fútókara tegami-o nuki dasita.] „Kihúztam a levelet a borítékból.” ◇ **kinyer** [Fairukara modzsidéta-o nuki dasita.] „A fájlból kinyertem a szöveges információt.” ◇ **kiránt** [Pokettokara te-o zatto nuki dasita.] „Kirántottam a zsebemből a kezem.” ◇ **kitép** [Nótokara icsimaino kami-o nuki dasita.] „Kitéptem egy lapot a jegyzetfüzetemből.” ◇ **kiválaszt** [Oszuszumeno goszakuhiin-o nuki dasita.] „Kiválasztottam 5 alkotást, amit ajánlani tudok.” ◇ **ránt** [Curugi-o nuki dasita.] „Kardot rántott.”

nukigaki ◇ **kijegyzetelés** ◇ **kivonat**

nukigakisuru ◇ **kijegyzetel** [Honkara dzsujóna bubun-o nuki gaki-o sita.] „Kijegyzeteltem a könyvből a fontosabb részeket.”

nukigatai ♦ mélyen gyökerező [Nuki gatai fusinkan] „mélyen gyökerező bizalmatlanság”

nukiito ♦ keresztzsal

nukimi ♦ kihúzott kard

nukiminokatana ♦ kivont kard

nukinderu ♦ **kimagaslik** [Kareno szainó-va nukin deteiru.] „Kimagaslik a tehetsége.” ♦ **kiri** [Kareno csisiki-va nukin deteiru.] „A tudása kirí a többi közül.” ♦ **kiugró** [Kareno nórjoku-va nukin deteiru.] „A képessége kiugró.” ◇ **süni-nukindeta** kiemelkedő

nukiniszuru ♦ **mellőz** [Katakurusiihoto-va nukinimasasó!] „Mellőzzük a formaságokat!”

nukiszasi ♦ **ki-be dugdosás** [Dengenkódo-nuki szasisinaide!] „Ne dugdodsz ki-be a hálózati zsinórt!” ♦ **kihúzás és bedugás** [Júeszubímemori-o nuki szasisitara, ninsikiszareta.] „Az USB memóriát kihúzva és bedugva felismerte a gép.”

nukiszasinaranu ♦ **megoldhatatlan** [Nukiszasinaranu dzsital] „megoldhatatlan helyzet”

nukite ♦ **dőfés** ♦ **karatedőfés**

nukite ♦ **karcsapásos úszás** [Nuki te-o kitte ojogu.] „Karcsapásokkal úszik.”

nukitorikensza ♦ **szűrőpróba** [Szeihinno nuki tori kensza-o szuru.] „Szűrőpróbaszerűen ellenőrzik a termékeket.”

nukitoru ♦ **kihúz** [Kenukide ke-o nuki totta.] „Csípesszel kihúztam a szórszálat.” ♦ **kihúzgál** [Nivade zaszszó-o nuki totta.] „Kihúzgáltam a gyomokat a kertben.” ♦ **kilop**

[Kabankaraszumátófon-o nuki torareta.] „Kilopták az okostelefont a táskámból.” ♦ **kiszi-vattyúz** [Jókikara mizu-o nuki totta.] „Kiszivattyúzta a vizet a tartályból.” ♦ **kiválaszt** [Ii sasin-o nuki totta.] „Kiválasztottam egy jó fényképet.” ♦ **kivon** [Gjúnjúkara sibó-o nuki totta.] „Kivonta a zsírt a tejből.” ♦ **nyű** ◇ **nukitorikensza szűrőpróba** [Szeihinno nuki tori kensza-o szuru.] „Szűrőpróbaszerűen ellenőrzik a termékeket.”

nukiucsi ♦ **kardrántással támadás** [Nuki ucside teki-o kitta.] „Egy kardrántással megölte az ellenfelét.” ♦ **meglepetésszerű** ♦ **rajta-ütésszerű** ♦ **véletlenszerű**

nukiucsikensza ♦ **meglepetésszerű teszt** [Insuno nuki ucsi kensza-o okonatta.] „Meglepetésszerű alkoholtesztet végeztek.” ♦ **rajta-ütésszerű vizsgálat** ♦ **véletlenszerű vizsgálat** ♦ **villámellenőrzés** [Nuki ucsi kensza-o okonau.] „Villámellenőrzést tart.”

nukiucsisiken ♦ **meglepetésszerű vizsga**

nukiucsitekini ♦ **meglepetésszerűen** [Susó-va nuki ucsi tekini sűin-o kaiszanszaszeta.] „A miniszterelnök meglepetésszerűen feloszlatta a parlamentet.” ♦ **rajtaütésszerűen** [Nuki ucsi tekini kensza-o okonatta.] „Rajtaütésszerűen végeztek ellenőrzéseket.”

nukiucsiteszuto ♦ **röpdolgozat** [Gakkóde nuki ucsiteszuto-o kuratta.] „A suliban röpdolgozatot írtak velünk.”

nukizuri ♦ **különnyomat**

nukizuriszuru ♦ **különnyomatot készít** [Sinbunnoaru kidzsi-o nuki zurisita.] „Különnyomatot készített az újság egyik cikkéről.”

nuku ① **kihúz** [Ofurono szen-o nuita.] „Kihúztam a kádból a dugót.” ② **kivesz** [Vatasi-o nuite kazoetekudaszai.] „Engem vegyen ki a számlalásból!” ③ **kihagy** [Keszaasza gohan-o nuita.] „Ma kihagytam a reggelit.” ④ **kienged** [Fúszenkara kúki-o nuita.] „Kiengedtem a levegőt a lufiból.” ⑤ **megelőz** [Raibaruni nukareta.] „Megelőzött a riválisom.” ⑥ **végigcsinál** [Ganbari nuku.] „Végig kitart.” ♦ **bevesz** [Jószai-o nuku.] „Beveszi a várat.” ♦ **elcsíp** [Szono dzsiken-va nansinbunni nukaretano?] „Melyik újság csípte el azt az esetet?” ♦ **elhagy** [Raibaru-o nuite icšiinatta.] „A riválisát elhagyva az első helyre került.” ♦ **ellop** [Szaifu-o nukareta!] „Ellopták a pénztárcámat!” ♦ **előhúz** [Kare-va katana-o nuita.] „Előhúzta a kardját.” ♦ **eltávolít** [Ojude júdeta nikuno abura-o nuita.] „Forralva eltávolítottam a zsírt a húsból.” ♦ **elvesz** [Futon-o hositekabino niio-o nuita.] „Kiterítettem a matracot, hogy elvegyem a penészes szagát.” ♦ **kiszed** [Bunsóka-raikucukano tango-o nuita.] „Kiszedtem néhány szót a mondatból.” ♦ **leelőz** [Nihonno kijjó-va beikokukijjó-o nuite icšiitonatta.] „A japán vállalat az amerikai vállalatot leelőzve az első helyre került.” ♦ **leenged** [Ofurono mizu-o nuita.] „Leengedtem a vizet a kádból.” ♦ **leszakít** [Kánésón-o ipponnuita.] „Leszakítottam egy

szegfűt.” ♦ **letép** [Bara-o ipponnuita.] „Letéptem egy rózsát.” ♦ **ránt** [Busi-va katana-o nuita.] „A vitéz kardot rántott.” ♦ **ikinuku túlél** [Kare-va szenszó-o iki nuita.] „Túlélte a háborút.” ♦ **iki-o nuku pihen** [Simekirigaatte iki-o nukukotoga dekinai.] „A határidős munkám miatt nem tudok pihenni.” ♦ **ittócsi-o nuku kiemelkedő** [Bucurigakusatosite ittócsi-o nuku.] „Kiemelkedő fizikus.” ♦ **ito-o nuku kiszedi a varratot** [Gekai-va sudzsucusita asino ito-o nuita.] „A sebész kiszedte a varratot a műtött lábból.” ♦ **inuku átló** [Ita-o inuita.] „Átlóta a deszkát.” ♦ **inuku keresztüllő** [Jade kabe-o inuita.] „Elővett egy nyilat és keresztüllőtt vele a falon.” ♦ **iro-o nuku kifejérik** ♦ **iro-o nuku kiszókit** [Kamino iro-o nuita.] „Kiszókitettem a hajam.” ♦ **erinuku kiválaszt** [Icsibanii hito-o jori nuita.] „Kiválasztotta a legjobb embert.” ♦ **oinuku lehagy** [Dzsitensani oi nukareta.] „Egy biciklista lehagyott.” ♦ **oinuku leelőz** [Nidaino kuruma-o oi nuita.] „Két autót előzött le.” ♦ **kacsinuku végignyert** [Jonkaiszen-o kacsu nuita.] „4 fordulót végignyert.” ♦ **kacsinuku győztesen végigharcol** [Tatakai-o kacsu nuita.] „Győztesen végigharcolta a csatát.” ♦ **kangaenuku alaposan kigondol** [Dacugoku-o kangae nuita.] „Alaposan kigondolta a szökést.” ♦ **kangaenuku végiggonddol** [Dzsibunno sórai-o kangae nuita.] „Végiggonddolta a saját jövőjét.” ♦ **ganbarinuku végigkitart** [Csicsi-va kazokunotameni ganbari nuita.] „Az apa végig kitartóan dolgozott a családjáért.” ♦ **kiba-o nuku kihúzza a méregfogát** [Dokuszaisano kiba-o nuita.] „Kihúzza a diktátor méregfogát.” ♦ **kirinuku kivág** [Sinbunkara e-o kiri nuita.] „Kivágtam a képet az újságból.” ♦ **ki-o nuku elnagyol** [Mendóninatte ki-o nutesimatta.] „Macerásnak éreztem, és elnagyoltam.” ♦ **ki-o nuku lazít** [Ki-o nuku himava nakatta.] „Nem volt időm lazítani.” ♦ **kucsi-o nuku csapra ver** [Vain-no taruno kucsi-o nuita.] „Csapra vertem a boroshordót.” ♦ **kurinuku kiváj** [Mokuzai-o nomidekuri nuita.] „Vésővel kivájta a fát.” ♦ **sirinuku alaposan ismer** [Kandzso-o siri nuiteiru.] „Alaposan ismerem azt a nőt.” ♦ **sinkei-o nuku idegölést végez** [Haisa-va hano sinkei-o nuita.] „A fogorvos idegölést végzett.” ♦ **szomenuku festetlenül hagy** [Nunono man nakani en-o szome nuita.] „Az anyag közepén egy kört festetlenül

hagytam.” ♦ **dasinuku túljár az eszén** [Sinnjúsa-va keibiin-o dasi nuita.] „A behatól túljárt a biztonsági őr eszén.” ♦ **tatakainuku végsőkig küzd** [Szensi-va tatakai nuita.] „A harcos végsőkig küzdött.” ♦ **tatakainuku végigharcol** [Futacuno szenszómo tatakai nuita.] „Két háborút végigharcolt.” ♦ **csikara-o nuku elernyeszt** [Kin-nikukara csikara-o nuita.] „Elernyesztette az izmait.” ♦ **cukinuku áthatol** [Jari-va madzsono karada-o cuki nuita.] „A lándzsa áthatolt a boszorkány testén.” ♦ **cukinuku áthatásít** [Mórecuna itamiga, hara-o cuki nuita.] „Erős fájdalom hasított át a gyomrán.” ♦ **cukijonikama-o nukareru borzasztóan elővigyázatlan** ♦ **te-o nuku hanyag munkát végez** [Te-o nuita sigotodane.] „Micsoda hanyag munka!” ♦ **denkanohótó-o nuku végső eszközhöz nyúl** ♦ **dogimo-o nuku megrémít** [Júefu ó-o mite macsino hito-va dogimo-o nuita.] „Az UFO megrémítette a város lakóit.” ♦ **dokuke-o nuku kihúzza a méregfogát** [Kandzsoo sinszeczuzani dokuke-o nukareta.] „A kedvességével kihúzza a méregfogam.” ♦ **nukicunukarecuno szoros** [Nukicu nukarecuno daiszeszsen] „szoros mérkőzés” ♦ **hanage-o nuku kihúzza az orrszórót** ♦ **hanage-o nuku átejt** [On-nani hanage-o nukareta.] „Átejtett egy nő.” ♦ **fuminuku lábával átszakít** [Juka-o fumi nutesimatta.] „A lábammal átszakítottam a padlót.” ♦ **jarinuku végigcsinál** [Sigoto-o saizgomadejari nuita.] „Végigcsinálta a munkát.”

nukumeru ♦ **felmelegít** ♦ **megmelegít**

nukumori ♦ **melegség** [Karadanonukumori] „test melegsége” ♦ **melengető érzés** [Kinonukumori] „fa melengető érzése”

nukunukuno ♦ **meleg** [Nukunukuno gohan] „meleg étel”

nukunukuto ♦ **kényelemben** [Nanno kurómoszozuninukunukuto kurasiteiru.] „Minden nehézség nélkül, kényelemben él.” ♦ **melegen** [Futonno nakadenukunukuno atatamatta.] „A paplan alatt felmelegedtem.”

nukureáze ♦ **nukleáz** ♦ **ekiszonukureáze** ♦ **exonukleáz** ♦ **endonukureáze** ♦ **endonukleáz**

nukureocsidáze ♦ **nukleotidáz**

nukureocsido ♦ **nukleotid** ♦ **dzszinukureocsido** ♦ **dinukleotid**

nukureosido ♦ **nukleozid**

nukureoszómu ♦ **nukleoszóma**

numa ♦ **láp** ♦ **tavacska** ♦ **tó**

numacsi ♦ **láp föld** ♦ **lápvidék** ♦ **mocsár**
[Numani sizunda.] „Elsüllyedt a mocsárban.”
♦ **zsombék**

numacsino ♦ **ingoványos** ♦ **zsombékos**

numakarei ♦ **csillagos lepényhal**

numanojóna ♦ **ingoványos**

númenon ♦ **magánvaló dolog** ♦ **noumenon**

numenumesiteiru ♦ **nyálkás** [Nurunurusiteiru karadano hacsúruiva kimocsi varui.] „Undo-rodik a nyálkás testű hullóktól.”

numeri ♦ **nyálkásság** [Kaerunonumeri] „béka nyálkássága”

numerinoaru ♦ **nyálkás**

nuncsaku ♦ **nuncsaku**

nuno ♦ **posztó** ♦ **rongy** [Hokori-o nunode fuita.] „Egy ronggyal letöröltem a port.” ♦ **ruhaanyag** ♦ **ruhadarab** ♦ **tomonuno megmaradt szövet** [Zubon-no tomonunode bósi-o cukuta.] „A nadrág megmaradt szövetéből sapkát készítettem.” ♦ **boronuno rongy**

nunobjósino ♦ **vászonkötésű**

nunobukuro ♦ **szövetszatyor**

nunodzsi ♦ **kelme** ♦ **ruhaszövet** ♦ **szövet** ♦ **textília** ♦ **iszubarijónonunodzsi kárpit**

nunogire ♦ **rongy**

nunohjósi ♦ **vászonkötés**

nunokiszo ♦ **sávalap** ♦ **sávalapozás**

nunomaki ♦ **szövettel betekerés**

nunome ♦ **szövés** [Nunomeno komakai nuno] „finom szövésű anyag” ♦ **szövetszem** ♦ **textilszem**

nunomegami ♦ **textilmintás papír**

nuno-o kakeru ♦ **letakar** [Sitaini nuno-o kaketu.] „Letakarták a halottat.”

nunoszeino ♦ **szövetből készült**

nurarikurarito ♦ **henyélve** [Szaikinnurarikurarito nanimositeinai.] „Mostanában henyél.” ♦ **kitérően** [Nurarikurarito sicumon-o kavasi-ta.] „Kitérően válaszolt.”

nuraszu ♦ **átnedvesít** [Ameza dzsimen-o nurasita.] „Az eső átnedvesítette a talajt.” ♦ **benedvesít** [Nurasitahankacsida hitai-o fuita.] „Benedvesített zsebkendőjével végigtörölgette a homlokát.” ♦ **bevizez** [Negusze-o nurasite nasita.] „Bevizeztem a rakoncátlan hajtincset.” ♦ **megnedvesít** [Nurasita zókin] „megnedvesített rongy” ♦ **cubadenuraszu megnyálaz** [Hankacsino hadzsikko-o cubade nurasita.] „Megnyálaztam a zsebkendőm szélét.” ♦ **te-o nuraszazuni könnyűszerrel** [Te-o nuraszazuni taikin-o cukanda.] „Könnyűszerrel jutott pénzhez.”

nure ♦ **ázás** ♦ **zubunureninaru bőrig ázik** [Taifúdezubu nureninata.] „A tájfunban bőrig áztam.” ♦ **bisonure bőrig ázás**

nureba ♦ **nyálás jelenet** ♦ **szerelemi jelenet**

nureen ♦ **nyitott veranda**

nuregaraszu ♦ **hollófekete**

nureginu ♦ **rágalmazás** ♦ **rágalom**

nureginu-o haraszu ♦ **tisztázza a rágalmat**

nureginu-o kiszeru ♦ **megrágalmaz** [Csikano nure ginu-o kiszerareta.] „Megrágalmazták, hogy a vonaton molesztált valakit.” ♦ **rágalmaz** [Siranai hitoni szacudzsinno nure ginu-o kiszeta.] „Ismeretlen embert rágalmazott gyilkossággal.” ♦ **ráken** [Nakamani gótóno nure ginu-o kiszeta.] „Rákente a rablást a társára.”

nuregotó ♦ **nyálás jelenet** ♦ **szerelemi jelenet** ♦ **szerelemi kaland**

nuregotosi ♦ **hösszerelmes**

nurenezumi ♦ **ázott egér** ♦ **ázott ürge** ♦ **bőrig ázás** [Nure nezumininata.] „Bőrig áztam.”

nureru ♦ **átázik** [Jófukuga nureta.] „Átázott a ruhám.” ♦ **átnedvesedik** [Kózuide kabega nureta.] „Az árvízben átnedvesedtek a falak.” ♦ **ázik** [Ameni nureta dzsimen] „eső áztatta föld” ♦ **megázik** [Nurenai jóni ki-o cukete.] „Vigyázz, nehogy megázz!” ♦ **sittorinureru nedves** [Kusza-va cujudesittori nureteita.] „A fű a harmattól nedves volt.” ♦ **zubunureninaru bőrig ázik** [Taifúdezubu nureninata.] „A tájfunban bőrig áztam.” ♦ **nureteiru nedves** [Vatasigacukanda tokimada fukin-va nurete-

ita.] „A törlóruha még nedves volt, amikor megfogtam.”

nureszobocu ♦ **bőrig ázik** [Ameni nureszobocsinagara aruita.] „Bőrig ázva sétáltam az esőben.”

nuretazókindefuku ♦ **felmos** [Nureta zókinde rókano juka-o fuita.] „Felmostam a folyosót.”

nurete ♦ **nedves kéz**

nuretedeava ♦ **könnyű meggazdagodás** [Nure tede avadatta.] „Könnyen meggazdagodott.”

nureteiru ♦ **nedves** [Vatasigacukanda tokimada fukin-va nureteita.] „A törlóruha még nedves volt, amikor megfogtam.” ♦ **vizes** [Bósi-va nureteiru.] „Vizes a sapkám.”

nuri ♦ **festékréteg** [Hito nurinopenki] „egy festékréteg” ♦ **festés** ♦ **lakkozás** ♦ **acunuri vastag festés** ♦ **aranuri alapozó festés** ♦ **negoronuri negoro lakkmunka** ♦ **penkinuri festés** [Szakuno penkinuriga kanrjósita.] „Elkészültünk a kerítés festésével.” ♦ **vadzsimanuri vadzsimai lakkmunka**

nuribasi ♦ **lakkozott evőpálcika**

nuricubusi ♦ **besatírozás** ♦ **satírozás**

nuricubuszu ♦ **befest** ♦ **besatíroz** [Enpicude szankakukei-o nuricubusita.] „Ceruzával besatíroztam a háromszöget.” ♦ **satíroz**

nuricukeru ♦ **ráken** [Kurímu-o kaoni nuricuketa.] „Rákentem a krémet az arcomra.”

nurie ♦ **kifestős kép**

nuriehon ♦ **kifestőkönyv** ♦ **kifestős könyv**

nuriguszuri ♦ **balzsam** ♦ **gyógyír** ♦ **kenőcs**

nurikaeru ♦ **átfest** [Szaku-o nuri kaeta.] „Átfesttem a kerítést.” ♦ **kanban-o nurikaeru átfesti a cégtáblát** [Furukunatteita kanban-o nuri kaeta.] „Átfesttem a régi cégtáblát.” ♦ **kanban-o nurikaeru átáll** [Kai-kakuhani kanban-o nuri kaeta.] „Átállt a reformistákhoz.” ♦ **kiroku-o nurikaeru csúcsot javít**

nurimono ♦ **lakkmunka** ♦ **lakkozott áru** ♦ **lakkozott termék**

nurimonoja ♦ **lakkműkereskedő**

nurimonosi ♦ **lakkműves**

nurinaosi ♦ **átfestés**

nuritakuru ♦ **bemaszatol** [Kabegami-o dorode nuritakutta.] „Sárral bemaszatolta a tapétát.” ♦ **összeken** [Kodomo-va csokoréto-o kaoni nuritakutta.] „A gyerek összekente az arcát csokival.” ♦ **szétkenceficél** [Kaonikurímu-o nuritakutta.] „Szétkenceficélte az arcán a krémet.”

nuritateno ♦ **frissen festett** [Nuri tateno szakuni szavattesimatta.] „Véletlenül megfogtam a frissen festett kerítést.”

nurivan ♦ **lakkozott csésze**

nuru ♦ **befest** [Szaku-o akaku nutta.] „Befestettem a kerítést pirosra.” ♦ **beken** [Tenikurímu-o nutta.] „Bekentem a kezem krémmel.” ♦ **felhord** [Hjómennipenki-o nutta.] „Felhordta a festéket a felületre.” ♦ **fest** [Szaku-o akaku nutta.] „Pirosra festettem a kerítést.” ♦ **ken** [Pan-nibatá-o nutta.] „Vajat kentem a kenyérre.” ♦ **kifest** [Ucsinipenki-o nutta.] „Kifestettem a lakást.” ♦ **kiken** [Cumeo akaimanikjuade nutta.] „Piros körömlakkal kikente a körmét.” ♦ **megken** [Kidzsini tamagono kimi-o nutta.] „A tésztát megkentem tojássárgájával.” ♦ **ráken** [Pan-nibatá-o nutta.] „Rákente a vajat a kenyérre.” ♦ **tapaszt** [Kabeni sikkui-o nutta.] „A falra maltert tapasztottam.” ♦ **vakol** [Kabenimorutaru-o nutta.] „Falat vakoltam.” ♦ **acunuriszuru vastagon kiken** ♦ **abura-o nuru bealajoz** [Buhinni abura-o nutta.] „Bealajoztam az alkatrészt.” ♦ **urusi-o nuru lakkoz** [Oszarani urusi-o nutta.] „Lakkozta a tálat.” ♦ **kaonidoro-o nuru szégyent hoz rá** [Nuszumi-o hataraita csiesino kaoni doro-o nutta.] „Szégyent hoztam az apámra a lopással.” ♦ **kurímu-o nuru bekrémez** [Kaonikurímu-o nutta.] „Bekrémeztem az arcomat.” ♦ **sikkui-o nuru vakol** [Kabenisikkui-o nutta.] „Falat vakoltam.” ♦ **dzsusi-o nuru begyantáz** [Kin-zokupurétoni dzsusi-o nutta.] „Begyantáztam a fémlapot.” ♦ **táru-o nuru kátrányoz** [Janetitáru-o nutta.] „Tetőt kátrányozott.” ♦ **torjő-o nuru fest** [Haszszuino torjő-o nutta.] „Vízszázító festékekkel festettem.” ♦ **niszu-o nuru belakkoz** [Mokuzaininiszu-o nutta.] „Belakkoztam a fát.” ♦ **niszu-o nuru lelakkoz** [Furóringuniniszu-o nutta.] „Lelakkozta a parkettát.” ♦ **nurikaeru átfest** [Szaku-o nuri kaeta.] „Átfesttem a kerítést.” ♦ **nuritakuru összeken** [Kodomo-va csokoréto-o kaoni nuri-

takutta.] „A gyerek összekente az arcát csokival.”

◇ **nuritakuru szétkenceficél** [Kaonikurímu-o nuritakutta.] „Szétkenceficélte az arcán a krémet.”

◇ **nuritakuru bemaszatol** [Kabegami-o dorode nuritakutta.] „Sárral bemaszatolta a tapétát.”

◇ **batá-o nuru megvajaz** [Pan-ni uszukubató-o nutta.] „Vékonyan megvajaztam a kenyeret.”

◇ **batá-o nuru vajaz** [Pan-nibatá-o nutta.] „Kenyeret vajaztam.”

◇ **pedikjua-o nuru belakkoz** [Pedikjua-o nutta.] „Belakkoztam a körmömet a lábamon.”

◇ **penki-o nuru lefest** [Szakunipenki-o nutta.] „Lefestettem a kerítést.”

◇ **penki-o nuru kifest** [Hejanipenki-o nutta.] „Kifestettük a szobát.”

◇ **manikjua-o nuru belakkoz** [Cumeni akaimanikjua-o nutta.] „Belakkoztam a körmöm pirosra.”

◇ **rádo-o nuru megzsíroz** [Pan-nirádo-o nutta.] „Megzsíroztam a kenyeret.”

◇ **rádo-o nuru zsíroz** [Pan-nirádo-o nutta.] „Kenyeret zsíroztam.”

◇ **rakká-o nuru belakkoz** [Kinirakká-o nutta.] „Belakkoztam a fát.”

◇ **vaniszu-o nuru belakkoz** [Kino hakonivaniszu-o nutta.] „Belakkoztam a fado-bozt.”

nurude ◆ **szömörce**

nurui ◆ **enyhe** [Kono sobacude-va nurui.] „Ez a büntetés túl enyhe.”

◆ **langyos** [Nurui mizu-de te-o aratta.] „Langyos vízben mostam kezét.”

nuruju ◆ **langyos víz**

nurukan ◆ **langyos szaké**

nurukoto ◆ **kenés**

nurumaju ◆ **langyos víz** [Szenzai-o nuruma jude tokasita.] „Langyos vízben oldottam a mosószeret.”

nurumajunokeiei ◆ **lagymatag vezetés**

nurumajutekina ◆ **ingerszegény** [Nuruma jutekina kankjól] „ingerszegény környezet”

◆ **lagymatag** [Nuruma jutekina taido] „lagymatag hozzáállás”

nurumu ◆ **felenged** [Haru-va kavano mizuga nurunda.] „Tavasszal a folyók vize felengedett.”

◆ **kihűl** [Ojuga nurunda.] „Kihűlt a víz.”

◆ **langyos lesz**

nurunurusita ◆ **sikamlós**

nurunurusiteiru ◆ **nyálkás** [Kaeruno karada-va nurunurusiteiru.] „A béka teste nyálkás.”

sikamlós [Szakanano karada-va nurunurusiteiru.] „A hal teste sikamlós.”

◆ **síkos** [Kavanonurunurusiteiru iside asi-o szuberaszeta.] „A folyóban megcsúszott a lába egy síkos kővön.”

nururitosita ◆ **nyálkás** [Nururitosita haiszu-ikó] „nyálkás lefolyónyílás”

◆ **síkos**

nusi ◆ **birtokos** [Kare-va dzsinusideszu.] „Földbirtokos.”

◆ **fő** ◆ **gazda** [Nusinonai ie] „gazdátlan lakás”

◆ **ház ura** ◆ **hozzátartozó személy** [Uvaszano nusi] „személy, akiről a pletyka szól”

◆ **te** ◆ **otosinusi elvesztett tárgy gazdája** [Icsiman-enszacuno otosi nusi] „elvesztett tízezer jenes bankjegy gazdája”

◆ **kainusi gazda** [Inu-va kai nusini kamicuita.] „A kutya megharapta a gazdáját.”

◆ **kojónusi munkáltató** ◆ **dzsigjónusi vállalkozó** ◆ **hiroinusi megtaláló** [Otosi monono hiroi nusi] „elvesztett tárgy megtalálója”

◆ **mocsinusi tulajdonos** [Maeno moci nusi-va ieno kagu-o zenbuoiteita.] „Az előző tulajdonos a lakásban hagyta az összes bútort.”

◆ **mocsinusi gazda** [Kono ucukusii koeno moci nusi-va daredeszuka?] „Ki a gazdája ennek a szép hangnak?”

◆ **mocsinusiganai gazdátlan** [Moci nusiganai kasza-o mottekita.] „Elhoztam egy gazdátlan esernyőt.”

◆ **janusi háztulajdonos**

nuszubito ◆ **tolvaj**

nuszubitonimoszanbunori ◆ **mindenkinek megvannak az érvei**

nuszubito-o cukamaetemirebavagakonari ◆ **elfogott tolvajról kiderül, hogy a gyereked**

nuszumi ◆ **lopás**

nuszumidaszu ◆ **kilop** [Kódzsókara szekkeizu-o nuszumi dasita.] „Kilopta a gyárból a tervet.”

nuszumigiki ◆ **hallgatóság**

nuszumigikiszuru ◆ **hallgatózik** [Hitono hanasi-o nuszumi gikiszurunoga szukida.] „Szeretek hallgatózni.”

◆ **kihallgat** [Kodomo-va otonano kaiva-o nuszumi gikisita.] „A gyerek kihallgatta a felnőttek beszélgetését.”

nuszumijomi ◆ **titokban olvasás**

nuszumijomisuru ◆ **titokban elolvas** [Muszumeno nikki-o nuszumi jomisita.] „Titokban elolvastam a lányom naplóját.”

nuszumimi ♦ **leselkedés**

nuszumimi-o szuru ♦ **leselkedik** [Nuszumi mi-o sinaide!] „Ne leselkedj!”

nuszumimiru ♦ **les** [Dorobó-va sicunaino jószu-o nuszumi mita.] „A betörő a szobába lesett.” ♦ **lopva megnéz** [Zassino kagekara asi-o nuszumi mita.] „Lopva megnéztem a lábát az újság mögül.” ♦ **megles**

nuszuminihairu ♦ **betör** [Ruzucsúni darekaga nuszumini haitta.] „A távollétükben valaki betört hozzájuk.”

nuszumitoru ♦ **ellop** [Dzsókjakuno szaifu-o nuszumi totta.] „Ellopta az utas pénztárcáját.”

nuszumitoru ♦ **titokban lefényképez** [Dzsoszeiga kigaeteiru szugata-o nuszumi totta.] „Titokban lefényképezte, amikor átöltözött a nő.”

nuszumu ♦ **elcsen** [Muszumege hahaojano kucsibeni-o nuszunda.] „A kislány elcsente az anyja rúzsát.” ♦ **ellop** [Kasza-o nuszumareta.] „Ellopták az esernyőmet.” ♦ **lop** [Nuszumeru mono-va zenbunuszumareta.] „Ami mozdítható volt, azt ellopták.” ♦ **megdézsmál** [Dórijóga vatasinocsoko-o nuszunda.] „A kollégám megdézsmálta a csokimat.” ♦ **meglop** [Kare-va dzsibunno ojano monomade nuszumu.] „Még a saját szüleit is meglopja.” ♦ **meglovasít** [Kókana dzsiten-sa-o nuszunda.] „Meglovasította a drága biciklit.” ♦ **kucsibiru-o nuszumu csókot lop** [Kanodzsono kucsibiru-o nuszunda.] „Csókot loptam a lánytól.” ♦ **nandemonuszumu kilopja a szemét** [Kono szeidzsika-va nandemo nuszumótositeiru.] „Ez a politikus kilopná az ember szemét is.” ♦ **nuszumidaszu kilop** [Kódszóka-ra szekkeizu-o nuszumi dasita.] „Kilopta a gyárból a tervet.” ♦ **nuszumitoru titokban lefényképez** [Dzsoszeiga kigaeteiru szugata-o nuszumi totta.] „Titokban lefényképezte, amikor átöltözött a nő.” ♦ **nuszumitoru ellop** [Dzsókjakuno szaifu-o nuszumi totta.] „Ellopta az utas pénztárcáját.” ♦ **hitome-o nuszunde titokban** [Han-nintacsi-va hitome-o nuszunde atta.] „A bűnözők titokban találkoztak.” ♦ **hima-o nuszumu időt szakít** [Hima-o nuszunde ami mono-o sita.] „Időt szakítottam a kötésre.” ♦ **me-o nu-**

szunde háta mögött [Cumano me-o nuszunde aidszin-o cukutta.] „A felesége háta mögött szeretőt szerzett.”

nuszutto ♦ **tolvaj**

nuszuttotakedakesii ♦ **nem sül le a képérről a bőr** ♦ **szégyentelen tolvaj**

nuta ♦ **halsaláta** ♦ **kagylósaláta** ♦ **polipsaláta**

nutaunagi ♦ **nyálkahal**

nútoria ♦ **hódpatkány** ♦ **nutria**

nuttefuszagu ♦ **bevarr** [Kizugucsi-o gohari nutte fuszaida.] „Öt öltéssel bevarrta a sebet.”

nuttoaravareru ♦ **hirtelen előbukkan** [Keiszacu-va monokagekaranutto aravareta.] „A leshelyéről hirtelen előbukkant egy rendőr.” ♦

hirtelen kibújik [Mogura-va cucsikaranutto aravareta.] „Hirtelen kibújt a földből egy vakond.”

nuu ♦ **kanyarog** [Ogava-va morino naka-o nutte nagareteiru.] „A patak az erdőben kanyarogva folyik.” ♦ **laviroz** [Cujuno szukima-o nuttehaikingusita.] „Az esős évszak napos időszakai között lavirozva túráztam.” ♦ **megvarr**

[Sacuno hokorobi-o nutta.] „Megvarrtam az elszakadt inget.” ♦ **összevarr** [Isa-va kizugucsi-o nutta.] „Az orvos összevarrta a sebet.” ♦ **varr**

[Káten-o nutta.] „Függőnyt varrtam.” ♦ **nuujóni kanyarogva** [Kava-va nuujóni nagareteita.] „A folyó kanyargott.” ♦ **nuujóni hasiru szlalomozik** [Dzsiten-sa-va dzsútaisiteiru kuruma-o nuujóni hasitta.] „A biciklista szlalomozott a dugóba került autók között.”

nuujóni ♦ **kanyarogva** [Kava-va nuujóni nagareteita.] „A folyó kanyargott.”

nuujóni hasiru ♦ **laviroz** [Baiku-va kurumano reh--o nuujóni hasitteita.] „A motoros a kocsik között lavirozott.” ♦ **szlalomozik** [Dzsiten-sa-va dzsútaisiteiru kuruma-o nuujóni hasitta.] „A biciklista szlalomozott a dugóba került autók között.”

nuujóni hasiru ♦ **szlalomozik**

núzoku ♦ **nu nemzetiség**

Ny

nyenyere ♦ nyenyere

|

O • Ó

-o • **t** [Terebi-o miru.] „Tévét néz.” ♦ **ban** [Kóen-o aruita.] „A parkban sétáltam.” ♦ **ben** [Dóbucaen-o mavatta.] „Körbesétáltam az állatkertben.” ♦ **ból** [Tókjó-o suppacusita.] „Elindultam Tokióból.” ♦ **ból** [Densa-va deburecen-o suppacusita.] „A vonat elindult Debrecenből.” ♦ **en** [Umi-o vataru.] „Átkel a tengeren.” ♦ **n** [Micsi-o aruku.] „Az utcán sétál.” ♦ **on** [Dorobó-va eda-o cutatte okunaini sinnjúsita.] „A betörő a faágon mászva hatolt be a lakásba.” ♦ **ról** [Maiaszahacsidszini ie-o deru.] „Minden nap reggel nyolckor indulok otthonról.” ♦ **ról** [Kaisa-o detatokorodeszu.] „Épp most indultam a munkahelyemről.”

o ♦ **alj** [Jamano o] „hegy alja” ♦ **csóva** [Szuizei-va nagai o-o hiita.] „Az üstökös hosszú csóvát húzott.” ♦ **farok** [Ono midzsikai neko] „rövid farkú macska” ♦ **cubamenoo fecskefark** ♦ **toranoo-o fumu vakmerő** ♦ **toranoo-o fumu veszélyes vizeken evez** [Sinbunkisa-va torano o-o funda.] „Az újságíró veszélyes vizeken evez.” ♦ **honónoo tűzcsóva** [Roketto-va honoono unoo-o hiita.] „A rakéta tűzcsóvát húzott.”

o ♦ **húr** [Kotono o] „koto húrja” ♦ **pánt** [Getano o] „geta pántja” ♦ **zsinór** [Heszono o] „köldökzsinór” ♦ **kazarío vállzsinór** ♦ **kabutonoo sisakpánt**

o ♦ **kis** ♦ **kissé**

o ♦ **fellengzős forma** [Okikinaszai!] „Hallgass ide!” ♦ **öné** [Okuni-va dokodeszuka?] „Ön melyik országba valósi?” ♦ **szíves** [Cugino bangumi-o oszuszumimaszu.] „Szíves figyelmükbe ajánljuk a következő műsort.” ♦ **tetszik** [Kono hon-va ojomininarimasitaka?] „Tetszett olvasni ezt a könyvet?” ♦ **udvarias forma** [Nimocu-o omocsisimasóka?] „Vihetem a csomagjait?” ♦ **oszumaidearu lakik** [Dokoni oszumaideszuka?] „Hol lakik?” ♦ **oszumaino lakos** [Tókjóni oszumaino hito] „tokiói lakos” ♦ **ocsa japán tea** [Ocsato kócsagagozaimaszu.] „Van japán és nyugati teánk.”

o ♦ **erősebbik** [Onami] „erősebbik hullám” ♦ **férfi** ♦ **hím** [Odzsika] „hím szarvas” ♦ **hím-**

ivarú [Obana] „hímivarú virág” ♦ **nagyobbik** [Otaki] „nagyobbik vízese” ♦ **ousi bika** ♦ **onedzsi apacsavar**

ó ♦ **fáraó** [Edzsiputono ó] „egyiptomi fáraó” ♦ **király** [Hangaríno ó] „magyar király” ♦ **sah** [Perusiano ó] „perzsa sah” ♦ **szankanó háromszoros bajnok** ♦ **szekijuó olajkirály** ♦ **szekijuó olajmagnás** ♦ **hjakudzsunó állatok királya** [Raion-va hjakudzsunó ódeszu.] „Az oroszán az állatok királya.”

ó ♦ **apó** ♦ **öregember**

ó ♦ **jaj**

ó ♦ **homorú**

ó ♦ **nagy** [Ódzsisin] „nagy földrengés” ♦ **óokuszama nagysága** ♦ **ószadzsi evókanál** [Szató-o ószadzsi jamamori ippairete kudaszai.] „Tegyen bele egy púpozott evókanál cukrot!” ♦ **ózappana hézagos** [Kare-va korenicuite ózappana csisiki-o motteiru.] „Hézagos a tudása ezzel kapcsolatban.” ♦ **ózappana érintőleges** [Kare-va ózappana szecumei-o sita.] „Érintőleges magyarázatot adott.” ♦ **ójoszo nagyjából** [Ójoszono kingaku-o osietekuremaszuka?] „Nem tudná megmondani, nagyjából mennyibe kerül?”

oa ♦ **vagy**

oacuraemukino ♦ **ideális** [Oacurae mukino dzsókjó] „ideális helyzet” ♦ **tökéletes** [Konzátóni oacurae mukinodoreszu] „koncertre tökéletes öltözék”

oacuraeno ♦ **mérték utáni** [Oacuraenoszucu] „mérték utáni öltöny”

óadzsi ♦ **unalmas íz** [Kore-va ippantekina rjóríde, óadzside.] „Ez átlagos étel, szinte unalmas íze van.”

oaidekitekóeideszu ♦ **örvendek a szerencsének**

oainikuszama ♦ **nagyon sajnálom** [Kimino bun-va nakunattajo. Oainikuszama!] „Nagyon sajnálom, neked már nem jutott!”

oaiszo ♦ **kedveskedés** [Nannooaiszomona-kute mósi vakenai.] „Bocsánat, hogy nem tudok

semmivel kedveskedni.” ♦ **számla** [Oaiszo one-gaisimaszu.] „Kérem a számlát!” ♦ **szép szavak** [Oaiszo-o iu.] „Szép szavakat mond.” ♦ **udvariasság** [Oaiszoni varatta.] „Udvariasságból nevettem.”

óakagera ♦ **fehérhátú fakopáncs**

óakinai ♦ **erős forgalom** ♦ **nagy üzleti forgalom** [Uszuakinaito óakinai] „kicsi és nagy üzleti forgalom”

óame ♦ **felhőszakadás** [Óamecsúihóga deta.] „Figyelmeztetést adtak ki a felhőszakadásra.” ♦ **heves esőzés**

óan ♦ **Óan-kor**

óana ♦ **lék** [Sainno taimanga kaisani óana-aketa.] „A dolgozó lustasága léket ütött a vállalaton.” ♦ **nagy lyuk** [Gjorai-va funeni óana-aketa.] „Nagy lyukat ütött a hajón a torpedó.” ♦ **nagy nyereményt hozó esélytelen** [Keibade óanani kaketa.] „A lóversenyen a nagy nyereeményt hozó esélytelenre tettem.”

óana-o ateru ♦ **befut az esélytelen lova** [Keibade óana-o ateta.] „A lóversenyen befutott az esélytelen lovam.”

óarasi ♦ **ítéletidő**

óare ♦ **dühöngés** [Jopparai-va óaredatta.] „A részeg dühöngött.” ♦ **felfordulás** [Kabusikisidzsó-va óaredatta.] „Nagy felfordulás volt a részvénytőzsdén.” ♦ **vihar** [Óareno tenkóga cuzuita.] „Viharos időjárás tombolt.”

óari ♦ **hatalmas** [Dzsujojóarideszu.] „Hatalmas a kereslet.” ♦ **nagyon is** [『 Kacu mikomi-va arimaszuka?』 -Va i, óarideszu.]] „-Lehetséges, hogy győzni fogok? -Igen, nagyon is.” ♦ **nagyon sok** [Mondaióarideszu.] „Nagyon sok a probléma.”

óarikui ♦ **sörényes hangyász**

oasiszu ♦ **oázis** [Kono kóen-va tosinnooasiszudane.] „Ez a park egy oázis a város szívében.”

óatari ♦ **beletrafálás** [Óatari!] „Beletrafáltál!” ♦ **főnyeremény** [Pacsinko daide óatari-neratta.] „A játékautomatánál a főnyereményre pályáztam.” ♦ **kirobbanó siker** [Óatarino kjo-ku] „kirobbanó sikerű dal” ♦ **rekord** [Kotosino nőszakubucu-va óataridatta.] „Idén rekordéve volt a mezőgazdaságnak.”

óatariszuru ♦ **beletalál** [Kono kaisa-va atarasi keitaidenvade óatarisita.] „Beletalált a cég az új mobiltelefonjával a piaci igényekbe.” ♦ **beletrafál** [Kjonenkabu-o katte óatarisita.] „Beletrafáltam a múlt évben vett részvényekbe.” ♦ **megüti a főnyereményt** [Takarakudzside óatarisita.] „A lótonn megütöttem a főnyereményt.” ♦ **tarol**

óavate ♦ **nagy kapkodás**

óazami ♦ **boldogasszony tövise** ♦ **máriabogáncs** ♦ **máriatövis** ♦ **őszibogáncs** ♦ **szamárkóró**

oazuke ♦ **engedélyre várás** ♦ **későbbre halasztódás** ♦ **vár a kutya**

oazukedearu ♦ **elhalasztódik** [Keikaku-va tóbun oazukeda.] „Bizonytalan időre elhalasztódott a terv.” ♦ **későbbre halasztódik**

oazuke-o kú ♦ **meg lesz várakoztatva** [Oazuke-o kuvaszeta.] „Megvárakoztattak.”

oba ♦ **nagnéne** ♦ **nagnéni**

oba ♦ **nagnéne** ♦ **nagnéni**

óba ♦ **kínai bazsalikom levele** ♦ **nagy levél**

óbá ♦ **nagykabát** [Óbá-o kiru.] „Nagykabátot vesz fel.” ♦ **tülllépés** ♦ **túlzás** [Óbána ii kata-o szuru.] „Túlzásokba bocsátkozik.” ♦ **óbászuru túllép** [Joszan-o dzsúmanenóbasita.] „100 ezer jennel túlléptem a keretet.” ♦ **óbászuru kifut** [Dzsikan-o óbászuru.] „Kifut az időből.” ♦ **teiin-óbá létszámtúllépés** ♦ **rosucuóbá túlexponálás** ♦ **rosucuóbá túlexponáltság**

obaaszán ♦ **mama** ♦ **nagymama** ♦ **hiioabaaszán** ♦ **dédnagymama** ♦ **hiihioabaaszán** ♦ **ük-nagymama**

obaaszán ♦ **néni** ♦ **öregasszony**

óbá-bukkingu ♦ **túlfoglalás**

óbá-burauszú ♦ **nem begyűrt blúz** [Óbá-burauszuno kikonasi] „blúz nem nadrágba gyűrt viselése”

obacsi ♦ **here**

óbádoraibu ♦ **túlhajtás** ♦ **túlterhelés** ♦ **túlvezérlés**

óbadzsanohige ♦ **kígyószakáll**

óbáfenszu ♦ **kerítésen kívüli útés**

óbáfuróana ♦ **túlfolyó**

óbáfurószuru ♦ **túlcsordul** [Dedzsitaru den-
acukeigaóbáfurósita.] „A digitális voltmérő túl-
csordult.”

óbáheddo ♦ **fej felett** [Óbáheddo-paszu]
„fej feletti passz”

óbáheddobarubu ♦ **függőszelep**

óbáheddo-purodzsekutá ♦ **írásvetítő**

óbáhító ♦ **túlhevülés** ♦ **túlmelegedés**

óbáhítoszuru ♦ **túlhevül** [Endzsingaóbáhi-
tosita.] „A motor túlhevült.” ♦ **túlmelegedik**
[Paszokongaóbáhitosita.] „A számítógépem
túlmelegedett.”

óbáhóru ♦ **generáljavítás** ♦ **nagyjavítás**

óbáhóruszuru ♦ **generáló** [Herikopotá-o
óbáhóruszuru.] „Generálja a helikoptert.” ♦
nagyjavítás végez [Udedokei-o óbáhóruszu-
ru.] „Nagyjavítást végez az karórán.”

óbajanagi ♦ **japán fűzfa**

óbakamono ♦ **nagy marha**

óbakana ♦ **orbitálisan hülye** [Óbakana mu-
szuko] „orbitálisan hülye gyerek”

obakaszan ♦ **csacsi**

obake ♦ **idétlen alakú** [Obakenokabocsa]
„idétlen alakú tök” ♦ **kísértet** [Kono furui
ucsini obakega derurasii.] „Ebben az öreg ház-
ban állítólag kísértetek járnak.” ♦ **rém** [Kireina
ningjó-o cukuróto omottaga obakemitaininattes-
matta.] „Akartam csinálni egy szép bábut, de
olyan lett, mint egy rém.” ♦ **szellem**

obakeeiga ♦ **kísértetfilm**

obakejasiki ♦ **kísértetkastély** ♦ **szellem-
vasút**

obakekagami ♦ **torzító tükör**

óbákiru ♦ **túlzott cselekvés**

óbako ♦ **útifű**

óbákóto ♦ **felsőkabát** ♦ **nagykabát**
[Óbákóto-o fukkuni kaketa.] „Felakasztottam a
nagykabátomat a fogasra.”

óbakucsi ♦ **nagy kockáztatás**

óbakusú ♦ **Obaku zen buddhista szekta**

óban ♦ **fólió** ♦ **nagy aranypénz** ♦ **nagy pa-
pírméret**

óban ♦ **szárcsa**

obana ♦ **hímivarú virág**

óbána ♦ **túlzott**

óbánahannó ♦ **túlreagálás**

óbánahannó-o szuru ♦ **túlreagál** [Njús-
unióbána hannó-o sita.] „Túlreagáltam a hírt.”

óbanaugui ♦ **paduc**

óbanburumai ♦ **pazar vendéglátás**

óbanburumai ♦ **fejedelmi vendéglátás**

obane ♦ **faroktoll**

óbane ♦ **kontúrtoll**

óbáni ♦ **túlozva** [Bangumi-o mori agerutame,
aeteóbáni hannósita.] „Készakarva túlozva rea-
gált, hogy feldobja a műsort.”

óbáóru ♦ **kezeslábas** ♦ **szereelőruha**

óbáran ♦ **túlfutás**

óbáranszuru ♦ **túlfut** [Hikóki-va kaszszóro-o
óbáransite teisisita.] „A repülő túlfutott a kifutó-
pályán mielőtt megállt.”

óbárappu ♦ **átfedés** [Bucurigakuto kagaku-
noóbárappu] „fizika és kémia átfedése” ♦ **áttű-
nés** ♦ **rávetítés**

óbárappuszuru ♦ **átúszik** [Eiganosín-va va-
kareno bamennióbárappusita.] „A film képe át-
úszott a búcsújelenetbe.” ♦ **rávetít** [Gazónió-
bárappusitatekiszuto] „Képre rávetített szöveg.”

óbáré ♦ **fedőréteg** ♦ **szakuszen-óbáré ha-
ditérkép fedőrétege**

óbáródo ♦ **túlterhelés**

obasigidacsó ♦ **remetetinamu**

obasúto ♦ **túllövés**

obasútoszuru ♦ **túlló** [Infure sihjó-va
mokuhjó-o óbasútosita.] „Az infláció túllőtt a cé-
lon.”

óbá-súzu ♦ **kalucsní** ♦ **sárcipő**

obaszán ♦ **nagynéne** ♦ **nagynéni** [Sinsze-
kino obaszanga ródzsinhómuni haitta.] „A nagy-
néni rokonom bevonult az öregek otthonába.” ♦
néni [Kuredzsittokádoga cukaeruka
kaikeinoobaszán-ni kiita.] „Megkérdeztem a
pénztáros nénitől, hogy elfogadják-e a hitelkár-
tyát.” ♦ **nénike**

óbászuru ♦ **kifut** [Dzsikan-o óbászuru.] „Kifut az időből.” ♦ **kiszalad** [Mó szandzsuppun-kógino dzsikan-o óbásiteimaszu.] „Az előadás már harminc perccel kiszaladt az időből.” ♦ **túllép** [Joszan-o dzsúmanenóbásita.] „100 ezer jennel túlléptem a keretet.”

óbátaimu ♦ **túlmunka** ♦ **túlóra**

óbáváku ♦ **túlfeszített munka**

óbei ♦ **Európa és Amerika**

óbeidzsin ♦ **európaiak és amerikaiak**

óbeika ♦ **nyugatiasítás** ♦ **nyugatiasodás**

óbeikakkoku ♦ **európai és amerikai országok**

óbeikaszeru ♦ **nyugatiasodik**

óbeisikino ♦ **európai és amerikai stílusú**

óbeisokoku ♦ **európai és amerikai országok**

óbeja ♦ **közös öltöző** ♦ **nagy helyiség** ♦ **nagy közös kórterem**

óbejahajjú ♦ **kis színész**

obekka ♦ **hízlegés** [Bokuni-va obekka-va kikanaiszo.] „Velem hízlegéssel nem mész semmire.” ♦ **hízelkedés**

obekcacukai ♦ **hízelkedő**

obekka-o cukau ♦ **hízeleg** [Sacsóniobekka-o cukatte sósinsita.] „Előléptették, mert az igazgatónak hízelt.”

obencsara ♦ **hízlegés** ♦ **nyalizás**

obencsara-o iu ♦ **nyalizik** [Kare-va dzsósiniobencsara-o itteiru.] „A főnökének nyalizik.”

obentó ♦ **ebédcsomag** ♦ **elemózsia** ♦ **uzsonna**

oberiszuku ♦ **obeliszk**

obi ♦ **kimonóöv** [Obi-o hodoita.] „Kioldottam a kimonóövet.” ♦ **obi** ♦ **öv** [Obi-o simeta.] „Felköttem az övet.” ◇ **ivataobi terhelességi öv** ◇ **on-naobi női kimonóöv** ◇ **kakuobi férfiöv** ◇ **kuroobi fekete öv** ◇ **mebiuszunoobi Möbius-szalag**

óbi ♦ **öregdiák** [Kókóno óbígá acumatta.] „A középiskolás öregdiákok összegyűltek.” ♦ **öregfiú** [Óbicsímu] „öregfiúk csapata”

obidome ♦ **övrögzítő díszcsat**

obieru ♦ **fél** [Kare-va júreini obieteiru.] „Fél a szellemektől.” ♦ **retteg** [Kurai micsi-o obienagara aruita.] „A sötét utcán rettegve sétált.” ◇ **obieszaszeru riogat** [Keizaigakusa-va keizaikikinoriszuku-o tonaete hito-o obieszaszeteiru.] „A közgazdászok gazdasági válsággal riogatnak.”

obieszaszeru ♦ **riogat** [Keizaigakusa-va keizaikikinoriszuku-o tonaete hito-o obieszaszeteiru.] „A közgazdászok gazdasági válsággal riogatnak.”

obieta ♦ **ijedt** [Obieta kao-o sita.] „Ijedt arcot vágott.”

obiete ♦ **ijedten**

obifú ♦ **átkötő szalag** ♦ **papírszalag** [Szacutabani obifú-o kaketa.] „A pénz atkötőték egy papírszalaggal.”

obigurafu ♦ **sávdiaagram**

objakaszu ♦ **fenyeget** [Kuszurino fukuszajónotameni szeimei-va objakaszareru.] „A gyógyszer mellékhatása az életét fenyegeti.” ♦ **terrorizál** [Súhenno dzsúmin-va csinpiratacsini objakaszareteiru.] „A huligánok terrorizálják a környékbelieket.” ♦ **veszélyeztet** [Insúnten-va kócuánzen-o objakaszu.] „Az ittas vezetők veszélyeztetik a közlekedés biztonságát.”

óbike ♦ **végső zárás**

óbikene ♦ **záróár**

obikidaszu ♦ **előcsal** [Kare-o kakure gakara-obiki dasita.] „Előcsalta a rejtkehelyéről.” ♦ **kicsal** [Mogura-o anakaraobiki dasita.] „Kicsaltam a vakondot a lyukból.”

obikijoszeru ♦ **idecsalogat** [Szószédzside inu-o obiki joszeta.] „Kolbással idecsalogattam a kutyát.”

óbin ♦ **nagy üveg**

obinimidzsikasitaszukinagasi ♦ **ennek rövid, annak hosszú** ♦ **se ez, se az**

obinoko ♦ **szalagfűrész**

obire ♦ **farokúszó** ♦ **farokuszony**

obiregacuku ♦ **cifra** [Obirega cuita hanasi] „cifra történet” ♦ **sallangos** [Obirega cuita uvasza] „sallangos pletyka”

obiretacsi ♦ **farkos abroncshal**

obiru ♦ **as** [Akami-o obiteiru.] „Pirosas színe van.” ♦ **es** [Midori-o obiteiru.] „Zöldes színe van.” ♦ **felköt** [Katana-o obita.] „Felkötötte a kardot.” ♦ **kap** [Meirei-o obita.] „Parancsot kaptam.” ♦ **köt** [Kosini katana-o obita.] „Kardot kötött a derekára.” ♦ **színeződik** [Kareno hacugen-va henken-o obiteita.] „Megjegyzése előítélettel színezett volt.” ♦ **akami-o obiru kipirul** [Cumetai kúvide kao-va akami-o obiteita.] „A hidegben kipirult az arca.” ♦ **akami-o obiru vöröses** [Hino irino hikari-va akami-o obiteita.] „A naplemente fénye vöröses volt.” ♦ **obita teli** [Tekii-o obita netami] „ellenséges indulatokkal teli irigység” ♦ **dzsiszei-o obiru felmágneseződik** [Tecu-va dzsiszei-o obita.] „A vas felmágneseződött.” ♦ **simei-o obiru küldetést kap** [Tokubecuna simei-o obita.] „Külföldes küldetést kapott.” ♦ **suki-o obiru ittas** [Kare-va suki-o obite untensiteita.] „Ittasan vezetett.” ♦ **szeikaku-o obiru jelleget ölt** [Sanaiszeido-va szeikakato szejakaku-o obiru.] „A vállalati rendszer teljesítményorientált jelleget ölt.” ♦ **denki-o obita elektromosan töltött** ♦ **denki-o obita töltött** [Denki-o obita rjüsi-o sirabeta.] „Tanulmányozta a töltött részecskéket.”

obisime ♦ **övrögzítő zsinór**

obisin ♦ **kimonóöv tömése**

obita ♦ **teli** [Tekii-o obita netami] „ellenséges indulatokkal teli irigység”

obitadasii ♦ **bó** [Obitadasii sukkecu] „bó vérzés” ♦ **hatalmas** [Obitadasii rjóno dzsódóni kakomareteiru.] „Hatalmas mennyiségű információ vesz körül.” ♦ **pizok sok** [Purodzsekutoniobitadasii kingaku-o cugi konda.] „Pizok sok pénzt öltek a projektbe.” ♦ **rettentő nagy** [Obitadasii higaiga haszsziseita.] „Rettentő nagy kár keletkezett.” ♦ **rettentő sok** [Obitadasii kazuno musiga haszsziseita.] „Rettentő sok bogár jelent meg.”

óbo ♦ **jelentkezés** ♦ **nevezés** ♦ **pályázás** ♦ **kabusikinóóbo részvnyelőjegyzés**

óbó ♦ **önkényeskedés** ♦ **zsarnokság**

óbobairicu ♦ **túljelentkezés** [Icsibanmuzukasii daigakuno óbobairicu-va szandzsúbaidatta.] „A legjobb egyetemre harmincszoros volt a túljelentkezés.”

obocukanai ♦ **bizonytalan** [Obocukanai asidoride aruita.] „Bizonytalanul lépkedett.” ♦ **kétes** [Szeikószurukadóka-va obocukanakatta.] „Kétes volt, hogy sikerül-e.” ♦ **semmitmondó** [Obocukanai hendzsi-o sita.] „Semmitmondó választ adott.”

oboe ♦ **emlékezet** [Anata-va kono rjoriga szukide-va nakatta oboegaaru.] „Emlékeztem szerint te nem szereted ezt az ételt.” ♦ **magabiztosság** [Udeni oboegaaru.] „Biztos vagyok az ügyességemben.” ♦ **tanulás** [Kare-va oboega hajai.] „Gyorsan tanul.” ♦ **urooboe halvány emlékezet** [Dzsunro-va uro oboede nantoka tadori cuita.] „Halványan emlékeztem az útra, ezért valahogy odataláltam.” ♦ **óboe párfogás** ♦ **oboegaki jegyzet** [Kógino oboegaki-o kaita.] „Jegyzetet készítettem az előadásról.” ♦ **minioboe tapasztalat** [Szonojóna sódzsó-va mini oboegaaru.] „Én is tapasztaltam hasonló tüneteket.” ♦ **minioboe tudás** [Mini oboenonai szejkjúsogakita.] „Jött egy számla, amiről nem is tudok.”

óboe ♦ **párfogás**

óboe ♦ **oboa**

oboegaki ♦ **emlékeztető** ♦ **jegyzék** [Kjódóno oboe gaki] „közös jegyzék” ♦ **jegyzet** [Kógino oboegaki-o kaita.] „Jegyzetet készítettem az előadásról.” ♦ **memorandum**

óboe-o fuku ♦ **oboázik**

oboeru ♦ **beletanul** [Mikkade sigoto-o oboeta.] „Három nap alatt beletanultam a munkámba.” ♦ **emlékezik** [Anatanokoto-o oboeteimaszu.] „Emlékszem rád.” ♦ **emlékszik** [Obaaszán-nokoto-o oboeteimaszuka.] „Emlékszel a nagymamádra?” ♦ **érez** [Ókina jorokobi-o oboeta.] „Nagy örömet éreztem.” ♦ **gondol** [Kore-va aniueno okotobatomo oboemaszen.] „Nem gondoltam volna rólad bátyám, hogy ezt mondd!” ♦ **megjegyez** [Denvabangó-o oboeta.] „Megjegyeztem a telefonszámot.” ♦ **megtanul** [Eigo-va dójatte oboemasitaka?] „Hogyan tanult meg angolul?” ♦ **memorizál** [Denvabangó-o kantanni oboeta.] „Könnyen memorizáltam a telefonszámot.” ♦ **rászokik** [Kare-va nuszumi-o oboeta.] „Rászokott a lopásra.” ♦ **adzsi-o oboeru hozzászokik** [Zeitakuno adzsi-o oboeta.] „Hozzászoktam a fényűzéshez.” ♦ **adzsi-o oboeru meg-**

ismeri az ízét [Hitono adzsi-o oboeta kuma-va kikendeszu.] „Veszélyes az a medve, amelyik megismerte az emberhús ízét.” ◇ **icsiicsioboeru számon tart** [Júdzsinno tandzsóbi-o icsiicsioboeteimaszen.] „Nem tartom számon barátaim születésnapjait.” ◇ **ivakan-o oboeru idegennek érez** **ivakan-o oboeru kirekesztettek érzí magát** [Kasikoí gakszeitacsino aida-de boku-va ivakan-o oboeta.] „Kirekesztettek éreztem magam a sok okos diák között.” ◇ **okan-o oboeru végigfut a hideg** [Issunszeszudzsinni okan-o oboeta.] „Egy pillanatra végigfutott a hideg a hátamon.” ◇ **kavaki-o oboeru szomjazik** ◇ **gifun-o oboeru felháborodik** [Szeidzsikano osokuni gifun-o oboeteiru.] „Jogosan felháborodott a korrupt politikusok miatt.” ◇ **szenricu-o oboeru borzong** [Kono eigade miburuiszuruhodono szenricu-o oboeta.] „Annyira borzongtam a film alatt, hogy szinte remegtet a testem.” ◇ **szoradeoboeru kívülről megtanul** [Si-o szorade oboeta.] „Kívülről megtanultam a verset.” ◇ **cukare-o oboeru elfárad** ◇ **tekagen-o oboeru ráérez a mennyiségre** [Koinu-va amagamino tekagen-o oboetekita.] „A kiskutya kezdett ráérezni a játékos harapdálás erősségére.” ◇ **mimigakumondeoboeru ráragad** [Kono gengo-o mimigakumonde oboeta.] „Ez a nyelv rám ragadt.” ◇ **módaremooboeteinai feledésbe merül** [Kareno namae-o mó daremo oboeteinai.] „Feledésbe merült a neve.”

óboeszósa ◇ oboás

oboezu ◇ **önkéntelenül** [Oboezu miburuisita.] „Önkéntelenül összerementem.”

óbogaku ◇ **előjegyzett összeg** [Kodzsinmuke kokuszaino óbogaku] „lakossági befektetőknek szóló államkötvény előjegyzett összege”

óbojosi ◇ jelentkezési lap

obon ◇ **bon** ◇ **bonünnepe** ◇ **tálca** [Oszara-o obonni noszeta.] „Rátettem a tányérra a tálcára.”

óbóna ◇ **önkényeskedő** [Óbóna furu mai] „önkényeskedő magatartás” ◇ **zsarnoki** [Óbóna csicsioja] „zsarnoki apa”

óbo-cunoru ◇ pályázatot ír ki

oboredzsini ◇ fulladásos halál

oboredzsinu ◇ vízbe fullad

oboreru ◇ **belefullad** [Kodomo-va kavani oboreta.] „A gyerek belefulladt a folyóba.” ◇ **fel-**

emésztí a szerelem [Vatasi-va kanodzsoni oboreteiru.] „Felemésztí a szerelem.” ◇ **megfullad** [Daibága oboreta.] „A bűvár megfulladt.” ◇ **vízbe fullad** [Kaiszuijoku-o siteita hitoga oboreta.] „A strandoló vízbe fulladt.” ◇ **oboreszaszeru vízbe fojt** ◇ **szaizszainioboreru tehetsége okozza a vesztét** ◇ **sza-kusziszakunioboreru saját csapdjába esik** ◇ **szakenioboreru iszik, mint a gödény** ◇ **ninkinioboreru elbizakodik a népszerűségtől.** [Konoreszutoran-va ninkini oborete adzsi-otositesimatta.] „Ez az étterem a népszerűségtől elbizakodva már nem készít olyan jó ételeket.”

oboreruhodomocu ◇ **dúskál** [Szono kuni-va szekiju-o oboreruhodo motteiru.] „Az ország dúskál az olajban.”

oborerumono-va vara-o mo cukamu ◇ a fuldokló egy szalmaszálba is belekapaszkodik

oboreszaszeru ◇ **belefojt** [Han-nin-va higaisa-o kavanioboreszaszeta.] „A tettes belefojtotta az áldozatát a folyóba.” ◇ **vízbe fojt**

oboreszóni ◇ fulladozva

oboreszóninaru ◇ **fuldoklik** [Umide otokoga oboreszóninatteita.] „A tengerben fuldoklott egy ember.” ◇ **fuldokol** [Kavade darekaga oboreszóninata.] „Valaki fuldoklott a folyóban.”

oboro ◇ **fátyolosság** [Oboro zuki] „fátyolos Hold” ◇ **halpástétom** ◇ **ködösség**

oborogena ◇ **elmosódott** [Oborogena hitokage] „elmosódott árny” ◇ **fakó** ◇ **homályos** [Kioku-va oborogedatta.] „Homályos volt az emlékezetem.”

oborogeni ◇ **elmosódottan** [Tókuno jama-va oborogeni mieteiru.] „A távoli hegy elmosódottan látszik.” ◇ **homályosan** [Szono dzsiken-va oborogeni oboeteiru.] „Homályosan emlékszem az esetre.”

oborozuki ◇ fátyolos hold

oborozukijo ◇ derengő hold éjszakája

óbosa ◇ jelentkező ◇ pályázó

obosii ◇ **vélhető** [Han-ninto obosii dzsinbu-cu] „tettesnek vélhető személy”

obosimesi ◇ **akarat** [Kamino obosi mesitosite dzsibunno unmei-o uke ireta.] „Isten akarataként fogta fel sorsát.” ◇ **óhaj** [Sacsóno obosi

meside kekkódeszu.] „Ahogy az igazgató úr óhajtja!” ♦ **tetszés** [Kamino obosi mesinoma-mani ikiteita.] „Istennek tetszően éltem.”

obosimeside ♦ **ahogy kedve tartja**

obosimeszu ♦ **tetszik gondolni**

óboszaku ♦ **pályázati munka** ♦ **pályázati mű**

óboszakuhin ♦ **pályamunka** ♦ **pályamű** ♦ **pályázati munka** ♦ **pályázati mű**

obószan ♦ **buddhista szerzetes**

óboszógaku ♦ **teljes előjegyzett összeg**

óboszuru ♦ **benevez** [Teniszunotónamentoni óbosita.] „Beneveztem a teniszbajnokságra.” ♦ **jelentkezik** [Kjúdzsinni óbosita.] „Jelentkezett az állásra.” ♦ **megpályáz** [Sógakukinni óbosita.] „Megpályázta az ösztöndíjat.” ♦ **pályázik** [Kjúdzsinnókókukuni óbosita.] „Pályázott az álláslehetőségre.” ♦ **kensónioboszuru benevez** [OridzsinaruTzacuno kensóni óbosita.] „Beneveztem egy eredeti pótlót ígérő versenyre.”

obucu ♦ **piszok** ♦ **szenny** ♦ **szennyvíziszap**

obucuire ♦ **fürdőszobai szemetesekuka** ♦ **hulladékgyűjtő**

obudzse ♦ **dísz tárgy** [Manson-no iri gucsiniobudzsega kazattearu.] „A társasházunk bejáratánál van egy dísz tárgy.”

obudzsekutosikóno ♦ **objektum orientált** [Obudzsekuto sikónopuroguramingu gengo] „objektum orientált programozási nyelv”

óbus ♦ **sütő**

óbune ♦ **nagy hajó**

óbuneninoru ♦ **támaszra talál** [Karega mikatanicuitekuretanode óbuneni notta kibunninata.] „A pártomra állt, támaszra találtam.”

óbuneninotta ♦ **nincs mitől félnie** [Tajorininaru hitoto kekkonsite, óbuneni notta kibunda.] „Számíthatok a férfire, akihez hozzámérem, nincs mitől félnem.”

óbus-no ♦ **igazságos** [Óbusno futan] „igazságos teherviselés” ♦ **lehetőségeihez mért** [Óbusno kifut] „lehetőségeihez mért adományozás” ♦ **méltányos** [Óbusno sarei] „méltányos jutalom”

óbus-pépa ♦ **sütőpapír**

óbus-rendzsi ♦ **mikrohullámúval kombinált sütő**

óbus-sito ♦ **sütőpapír**

óbus-tószutá ♦ **kenyérpíró sütő**

óbunzara ♦ **tepsi**

oburáto ♦ **ostya** [Nigai kuszuri-va oburátoni cucunde nonda.] „A keserű orvosságot ostyába tekerve vette be.”

oburátodecucumu ♦ **burkol** [Ijana siraszeo oburátode cucunde itta.] „A kellemetlen hírt burkoltan közöltem vele.”

óburi ♦ **felhőszakadás** ♦ **nagy zuhó** [Koszame-va óburininatta.] „A szemerkélő esőből nagy zuhó lett.”

oburigáto ♦ **obligát**

óburino ♦ **nagy méretű** [Óburino szakazukinivain-o szasita.] „Egy nagy méretű serlegbe töltöttem a bort.”

óburiszuru ♦ **nagy lendületet vesz** [Óburisitebóru-o nageta.] „Nagy lendületet vettem, és eldobtam a labdát.”

óburosiki ♦ **nagy batyukendő** ♦ **rongyrázás** ♦ **óburosiki-o hirogeru rázza a rongyot** [Ippandzsinnó icsinno kjúró-ó icsinicside kaszeguto óburosiki-o hirogeta.] „Rázza a rongyot, hogy ő egy nap alatt keres annyit, mint más egy évben.”

óburosiki-o hirogeru ♦ **rázza a rongyot** [Ippandzsinnó icsinno kjúró-ó icsinicside kaszeguto óburosiki-o hirogeta.] „Rázza a rongyot, hogy ő egy nap alatt keres annyit, mint más egy évben.”

obuszaru ♦ **cipelteti magát** [Kodomo-va csicsiojani obuszatta.] „A gyerek cipeltette magát apja hátán.” ♦ **nyakán van** [Kare-va mada ojani obuszatte kurasiteiru.] „Még mindig a szülei nyakán él.”

óbutai ♦ **nagyszínpad**

obuu ♦ **hátán hord**

obuzabá ♦ **megfigyelő**

occukaccuno ♦ **nagyjából egyenlő** [Karerano sincsó-va occukaccuda.] „Nagyjából egyenlő a termetük.” ♦ **szoros** [Occukaccuno sóbu] „szoros mérkőzés”

ocukke ♦ **hamarosan** [Mada miatarimaszen-ga, ocukke kurudesó.] „Még nem látom, de hamarosan jönni fog.”

ocu ♦ **második** [Kóto ocu] „első és második”
♦ **utóbbi** ♦ **ocusu másodosztály** ♦ **ocuna szellemes** [Ocunakoto-o iu.] „Szellemes dolgot mond.” ♦ **ocuna ízléses** [Ocuna fukuszó] „ízléses öltözék” ♦ **ocuna különleges** [Oszakeni au, ocuna rjóri-o dasita.] „Borhoz illő, különleges ízű ételt adtak.” ♦ **ocuniszumaszu fent hordja az orrát** ♦ **kóocuhei első, második, harmadik** ♦ **kóocu-o cukeru rangsorol** [Eigani kóocu-o cuketa.] „Rangsoroltam a filmeket.” ♦ **kónokuszurihacunodoku** ami az egyiknek orvosság, a másiknak méreg

ócube ♦ **nagy csepp** ♦ **nagy szem** ♦ **nagy szemcse**

ócubejakaju ♦ **szemcsés lópor**

ócube ♦ **nagy cseppű** [Ócube ame] „nagy cseppű eső” ♦ **nagy pelyhű** [Ócube juki] „nagy pelyhű hó” ♦ **nagy szemű** [Nekureszu-va ócube sindzsudedekiteimasi-ta.] „A nyaklánc nagy szemű igazgyöngyből készült.”

ocúdzsi ♦ **bélműködés** [Ocúdzsigajoi.] „Jó a bélműködésem.” ♦ **széklet** [Ocúdzsiga varui.] „Székletproblémáim vannak.”

ocuge ♦ **látomás** [Jumede kamino ocuge-ouketa.] „Álmomban isteni látomásom volt.” ♦ **üzenet** [Kamino ocuge] „isten üzenete”

ocugenosukudzsicu ♦ **Gyümölcsoltó Boldogasszony ünnepe**

ócuomorori ♦ **szilveszter**

ocuja ♦ **virrasztás**

ocukai ♦ **bevásárló** [Kaisade min-nano csúmon-o totte ocukaini itta.] „Összegyűjtöttem a rendeléseket a kollégáktól, és elmentem bevásárolni.” ♦ **küldőnc** [Dzsósino ocukaide sorui-o torini itta.] „A főnököm küldőnceként elmentem az iratokért.” ♦ **ocukainiiku elmegy valaki helyett** [Ocukaini itte, odacsin-o moratta.] „Kaptam egy kis zsebpénzt, mert elmentem valaki helyett ügyet intézni.” ♦ **ocukainiiku elugrik a boltba** [Szatóganakunattakaracsotto ocukaini ikune.] „Elugrok a boltba, mert elfogyott a cukor.”

ocukainideru ♦ **elmegy valaki helyett** [Hahano ocukaini deta.] „Elmentem anyám helyett ügyet intézni.”

ocukainiiku ♦ **elmegy valaki helyett** [Ocukaini itte, odacsin-o moratta.] „Kaptam egy kis zsebpénzt, mert elmentem valaki helyett ügyet intézni.” ♦ **elugrik a boltba** [Szatóganakunattakaracsotto ocukaini ikune.] „Elugrok a boltba, mert elfogyott a cukor.”

ocukai-o szuru ♦ **elmegy valaki helyett** [Konbinide dzsósino ocukai-o sita.] „Elmentem a főnököm helyett a boltba.”

ocukai-o tanomu ♦ **elküld** [Hahaoja-va haszszaino muszukoni ocukai-o tanonda.] „Az anya elküldte a nyolcéves fiát a boltba.”

ocukareszama ♦ **viszlát** [Kjóha ocukare szamadesita.] „Mára ennyi volt, viszlát!”

ocukareszamadesita ♦ **köszönöm a mai munkátokat** ♦ **viszontlátásra** [Ocukare szamadesitato itte kaisa-o deta.] „– Viszontlátásra – mondtam, ezzel hazaindultam a munkahe-lyemről.”

ocuki ♦ **kíséret** [Tennó-va ocukino kuruma-o sitagaete deketeta.] „A császár autós kísérettel indult útnak.” ♦ **kísérő**

ocukiai-o szuru ♦ **rendszeresen érintkezik** [Gakuszeidzsidaino dókjúszeito ocuki ai-o site-iru.] „Rendszeresen érintkezem az iskoláskori osztálytársammal.”

ocukiszama ♦ **holdacska**

ocukuri ♦ **megjelenés** ♦ **öltözködés** ♦ **smin-kelés** ♦ **szasimi** [Magurono ocukuri] „tonhal szasimi”

ocumami ♦ **rágcsálnivaló** [Ocumamika nani-kaarimaszuka?] „Van valami rágcsálnivalód?” ♦ **ropogtatnivaló**

ocuna ♦ **ízléses** [Ocuna fukuszó] „ízléses öltözék” ♦ **különleges** [Oszakeni au, ocuna rjóri-o dasita.] „Borhoz illő, különleges ízű ételt adtak.” ♦ **szellemes** [Ocunakoto-o iu.] „Szelle- mes dolgot mond.”

ócuunami ♦ **gigantikus szökőár** [Dzsisinno atoócuunami ga kaiganni osi joszeta.] „A földren- gés után gigantikus szökőár öntötte el a tenger- parti városokat.”

ocuniszumaszu ♦ **fent hordja az orrát**

ocunjó ♦ **jobb oldali ocu-gyök**

ocureninaru ♦ **magával visz** [Okoszama-ocureninata okjakuszama] „vendég, aki gyereket visz magával” ♦ **cureninaru társul** [Kareva szono tabibitoto gúzcureninata.] „Véletlenül társult az utazóhoz.”

ocuri ♦ **váltópénz** ♦ **visszajáró pénz** [Dzsidóhanbaikikara ocuriga denai.] „Nem jön ki a visszajáró pénz az automatából.”

ocurigaderu ♦ **visszajár** [Korekara hjakuennoocuriga deru.] „Ebből nekem 100 jen visszajár.”

ocuriganai ♦ **nem tud visszaadni** [Redzsini-va ocuriganakatta.] „A pénztáros nem tudott visszaadni.” ♦ **nincs aprója** [Ocuriganai.] „Nincs apróm.”

ocuri-o csoromakaszu ♦ **becsap** [Ten-inga ocuri-o csoromakasita.] „A boltos becsapott.”

ócurubo ♦ **kúpos csillagvirág** ♦ **perui csillagvirág**

ócsi ♦ **Ócu**

ocusu ♦ **másodosztály**

ocutome ♦ **börtönbüntetés** [Gonenno ocutome-o oete, dzsijúno mitonatta.] „Az öt év börtönbüntetés után szabad lett.” ♦ **munka** [Ocutome-va nandeszuka?] „Mi a munkája?” ♦ **szolgáltatás** [Otoku iszamananode teineina ocutome-o kokorogaketekudaszai.] „A törzsvendéget figyelmes szolgáltatásban részesítétek!” ♦ **szútraolvasó szertartás** [Aszano ocutome] „reggeli szútraolvasó szertartás”

ócuзумi ♦ **nagydob**

ocsa ♦ **japán tea** [Ocsato kócsagagozaimaszu.] „Van japán és nyugati teánk.” ♦ **tea** [Ocsa-o iretekurenai?] „Nem főznél nekem egy teát?” ♦ **teaszertartás** [Ocsano okeiko-o sita.] „Teaszertartást gyakoroltam.” ♦ **teázás** [Tomodacsino tokoroni ocsani jobareta.] „A barátom meghívott hozzájuk teázni.” ♦ **ocsaszuru teázik** [Ocsasina?] „Nem akarsz teázni?”

ócsaku ♦ **hanyagosság** ♦ **munkakerülés** ♦ **nemtörődomség** ♦ **restség**

ocsakumi ♦ **teafelhasználás** ♦ **teafelhasználó**

ócsakuna ♦ **hanyag** ♦ **kerüli a munkát** ♦ **nemtörődöm**

ócsaku-o kimekomu ♦ **megenged magának egy kis lustaságot** [Szotoha amemojódasi ócsaku-o kime konda.] „Kint esőre állt, így megengedtem magamnak egy kis lustaságot.”

ócsakusite ♦ **hanyagul** [Ócsakusite katatedehandoru-o szószasita.] „Fél kezét a kormánykerékre téve, hanyagul vezetett.”

ócsakuszuru ♦ **kibújik a munka alól** [Mainicsiócsakusite reitósokuhin-o tabeteiru.] „Mindennap mirelít ételt ezek, hogy kibújjak a főzőmunka alól.” ♦ **leesik az aranygyűrű az ujjáról** [Ócsakusinaidejareba?] „Nem fog leesni az aranygyűrű az ujjadról, ha ezt megcsinálod.” ♦ **munka könnyebbik végét fogja meg** [Kare-va ócsakuszuru szeikakunano.] „Ő mindig a munka könnyebbik végét fogja meg.” ♦ **rest** [Arukuno-va ijadattanodetakusi-o hirotte ócsakusita.] „Rest voltam gyalogolni, inkább taxit fogtam.”

ocsame ♦ **bohókásság** ♦ **jópofaság** ♦ **móka**

ocsamena ♦ **bohókás** [Ocsamena koinu] „bohókás kiskutyá” ♦ **csintalan** [Ocsamena ko] „csintalan gyerek” ♦ **huncut** [Ocsamena kodomo] „huncut gyerek” ♦ **jópofa** [Ocsamena otoko] „jópofa pasi” ♦ **mókás** [Ocsamena dóbucu] „mókás állat” ♦ **pajkos** [Ocsamena sónen] „pajkos kislány” ♦ **vicces** [Ocsamena-odzsizsan] „vicces bácsi”

ocsanoha ♦ **teafű**

ocsanoko ♦ **nem gond** ♦ **teasütemény**

ocsanokoszaiszai ♦ **semmiség** [Kono sigoto-va karenitotte-va ocsano koszaiszaideszu.] „Ez a munka számára semmiség.”

ocsa-o nigoszu ♦ **köntörfalaz** [Imifumeinokoto-o itte ocsa-o nigosita.] „Értelmetlen szavakkal kontörfalazott.” ♦ **nem ad határozott választ**

ocsappii ♦ **locsi-fecsi** ♦ **rakoncátlan**

ocsaszuru ♦ **teázik** [Ocsasina?] „Nem akarsz teázni?”

ocsazuke ♦ **rizsleves**

ocscokocsoi ♦ **hebehurgia** ♦ **kelekótya** ♦ **szétszórt** [Siono kavariní szató-o irecsattanó?Ocsokocsoidane!] „Só helyett cukrot tettél bele? Nagyon szétszórt vagy!”

ocsi ♦ **csattanó** [Kono dzsódanni-va ocsganai.] „Ennek a viccnek nincs csattanója!” ♦ **esés** [Nedanno ocsi haba] „árak esésének mértéke” ♦ **hiba** [Keikakuni ocsgaatta.] „Hiba volt a tervben.” ♦ **kimaradás** [Meiboni ocsgaaru.] „Kimaradt valaki a névsorból.” ♦ **poén** [Imano hanasinoocsi-va nandattano?] „Mi volt ebben a szövegben a poén?” ♦ **romlás** [Szeiszekino ocsi] „tanulmányi eredmény romlása” ♦ **tisztítás** [Kono szentakuki-va ocsga varui.] „Ez a mosógép rosszul tisztít.” ♦ **vég** [Jokubariszugiruto sippaiszurunogaocsida.] „A túlzott mohóságnak kudarca vége.” ♦ **gataocsi meredek zuhanás** ♦ **kuin-ocsi vezérfőr** [Kuín ocside kodomotocseszu-o sita.] „Vezérfőrt adva sakkoztam a gyerekekkel.” ♦ **kenriocsi osztalékjog megszűnése** ♦ **komaocsi főr** ♦ **haitóocsi osztalék után** [Haitóocsi joszókabuka] „osztalékfizetés után várható részvényár” ♦ **mija-koocsi vidékre menekülés**

ócsi ♦ **ház** ♦ **lakás**

ocsiu ♦ **találkozik** [Kore-va futacuno kavaga ocsi au basodeszu.] „Ez az a hely, ahol két folyó találkozik.”

ocsiba ♦ **hulló levél** [Ocsi bano iro-va azajakadeszu.] „A hulló levelek élénk színűek.” ♦ **lehullott levél** [Ocsi ba-o kumade acumeta.] „Összegereblyéztem a lehullott leveleket.” ♦ **levélavár** ♦ **lombhullás**

ocsibo ♦ **elhullatott kalász**

ocsibohiroi ♦ **böngészés**

ocsiburekizoku ♦ **dzsentrí**

ocsibureru ♦ **lecsúszik** [Mukasihá erai hitodattakedo, ocсібureta.] „Régen nagy ember volt, de lecsúszott.” ♦ **süllyed** [Manbikide szeikacusiteruno? Szokomade ocсібuretano?] „Bolti lopásból élsz? Idáig süllyedtél?”

ocsibureta ♦ **ágrólszakadt** ♦ **elesett** [Kare-va ocсібureta hitodeszu.] „Elesett ember.”

ocscuita ♦ **nyugodt** [Ocsi cuita kucsó] „nyugodt hanghordozás”

ocscuite ♦ **nyugodtan** [Ocsi cuite kódósite kudaszai.] „Nyugodtan viselkedjenek!”

ocscuite ♦ **higgadtan** ♦ **veszteg** [Szovasinasinaide ocsi cuite szuvatteinaszai.] „Ne mozgolódj, ülj veszteg!”

ocscukaszeru ♦ **lehűt** [Kófunsiteita tomodacsi-o ocsi cukaszeta.] „Az izgatott barátomat lehűtöttem.” ♦ **megnyugtat** [Ongakuga vatasi-o ocsi cukaszemaszu.] „Engem a zene megnyugtat.” ♦ **mezgaboláz** [Kareno ongaku-va ranbóna jaszeidóbucumo ocsi cukaszeta.] „Muzsikájának ereje a vadállatokat is megzabolázta.” ♦ **ocscukaszeru lehűt** [Kófunsiteita tomodacsi-o ocsi cukaszeta.] „Az izgatott barátomat lehűtöttem.”

ocscukeru ♦ **lecsillapít** [Ki-o ocsi cuketa.] „Lecsillapítottam magam.” ♦ **megnyugtat** [Abareta uma-o ocsi cuketa.] „Megnyugtattam a megvadult lovat.” ♦ **ki-o ocscukeru megnyugszik** [Ongaku-o kiite ki-o ocsi cuketa.] „Zenét hallgattam, hogy megnyugodjak.” ♦ **ki-o ocscukeru erős lesz** [Ki-o ocsi cukete kiitekudaszai.] „Kérem, legyen erős, és hallgasson meg!” ♦ **kosi-o ocscukeru kényelembe helyezi magát** [Fuvafuvanoszofáni kosi-o ocsi cuketa.] „Kényelembe helyeztem magam a puha díványon.” ♦ **kosi-o ocscukeru megbarátkozik** [Atarasii sokubani kosi-o ocsi cuketa.] „Megbarátkoztam az új munkahelyemmel.”

ocscukí ♦ **harmónia** [Iro-va barabrade ocsi cukiganai.] „Az egyes színek nem harmonizálnak egymással.” ♦ **kiegyensúlyozottság** ♦ **megnyugvás** ♦ **nyugalom** [Konransita kabusikisidzsó-va ocsi cuki-o tori modosita.] „A hektikus részvénytőpiac visszanyerte nyugalomát.” ♦ **stabilitás** [Kokunaidzsószei-va ocsi cukiganai.] „A belpolitikai helyzet nem stabil.”

ocscukiganai ♦ **izgatott** [Kireina dzsoszei-o maenisite ocsi cukiganai.] „A szép nőék előtt izgatott lesz.” ♦ **nem fér a bőrébe** [Kono kova ocsi cukiganai.] „Ez a gyerek nem fér a bőrébe.” ♦ **nincs nyugta** [Kono kodomo-va icumo ocsi cukiganai.] „Ennek a gyereknek soha sincs nyugta.” ♦ **nyughatatlan** [Ocsi cukiganai szeikaku] „nyughatatlan természet”

ocscukinoaru ♦ **nyugodt** [Ocsi cukinoaru taido] „nyugodt viselkedés”

ocscukiszaki ♦ **új hely** [Szubeteno hinansano ocsi cuki szakiga kimatta.] „Meglett az új hely az összes menekültnek.”

ocsicuku ♦ **alábbhagy** [Itami-va ocsi cuita.] „Alábbhagyott a fájdalom.” ♦ **annál marad** [Motomoto keikaku-o cuzukerukotoni ocsi cuita.] „Annál maradtunk, hogy nem változtunk a terven.” ♦ **kiegyensúlyozott lesz** [Rifurén-o iretara maga ocsi cuita.] „Refrénnel kiegyensúlyozottabb lett a zene.” ♦ **lehiggad** [Szaisohaszugoku atamanikitakeredomosibar-akusitara ocsi cuita.] „Először nagyon mérges voltam rá, de aztán lehiggadtam.” ♦ **megállapodik** [Atarasi tokoroni ocsi cuita.] „Megállapodtam az új helyemen.” ♦ **megbékél** [Icsidzsikantatte cuma-va ocsi cuita.] „Egy órába tellett, míg a feleségem megbékélt.” ♦ **megnyugszik** [Szaisohaszukosibikkurisitakeredomo, atode ocsi cuita.] „Először kicsit megijedtem, de később megnyugodtam.” ♦ **nem hivalkodó** [Ocsi cuita iroga szuki.] „A nem hivalkodó színeket szeretem.” ♦ **nyugta van** [Rón-o kasesumade ocsi cukanai.] „Addig nincs nyugtom, amíg vissza nem fizetem a kölcsönt.” ♦ **rendeződik a helyzet** [Imaiszogasiikedo, ocsi cuitara denvaszuru.] „Most elfoglalt vagyok, de ha rendeződik a helyzet, telefonálni fogok.” ♦ **révbe ér** [Kekkonsite ocsi cuita.] „A házassága után révbe ért.” ♦ **stabilizálódik** [Bjódzsóga ocsi cuita.] „A beteg állapota stabilizálódott.” ♦ **ocsikuszeru megzaboláz** [Kareno ongaku-va ranbóna jaszeidóbucumo ocsi cukaszeta.] „Muzsikájának ereje a vadállatokat is megzabolázta.” ♦ **ocsikiszaki új hely** [Szubeteno hinansano ocsi cuki szakiga kimatta.] „Meglett az új helye az összes menekültnek.” ♦ **sirigaocsicukanai nem tud a seggén megmaradni**

ocsicuzukeru ♦ **esik** [Szenmétoru ocsi cuzuketa dzsiteneparasútoganainoni kizuita.] „Ezer métert esett, mikor észrevette, hogy nincs a hátán az ejtőernyője.”

ocsido ♦ **hiba** [Futarini ocsi do-va nai] „Egyikőjük sem hibázott” ♦ **mulasztás**

ócsigai ♦ **nagy különbség** [Genzai-va mukasito ócsigaida.] „Nagy különbség van a jelen és a múlt között.”

ocsigucsi ♦ **kifolyóniyílás** ♦ **zuhatag szája** ♦ **zuhatag torka**

ocsiiru ♦ **áldozata lesz** [Szakkakuni ocsi-itta.] „Érzéksalódás áldozata lettem.” ♦ **beleesik** [Kanodzsono vanani ocsiitta.] „Beleestem

a nő csapdájába.” ♦ **esik** [Panikkuni ocsiitta.] „Pánikba estem.” ♦ **hódol** [Kare-va akusúkanni ocsiitteiru.] „Káros szenvedélynek hódol.” ♦ **kerül** [Kaisa-va fukeikini ocsiitta.] „A vállalat rossz gazdasági helyzetbe került.” ♦ **kjűcsin-ocsiiru lehetetlen helyzetbe keveredik** [Kjűcsini ocsiitta.] „Lehetetlen helyzetbe keveredtem.” ♦ **hinkon-niocsiiraszeru nyomorba dönt** [Gaikarón-va kazoku-o hinkonni ocsiiraszeta.] „A devizahitel nyomorba döntötte a családot.” ♦ **ren-ainiocsiiru szerelembe esik** [Kanodzso-va ren-aini ocsiitta.] „A nő szerelembe esett.”

ocsijuku ♦ **elkerül valahová** ♦ **elmenekül** ♦ **lecsúszik**

ocsikazuki ♦ **megismerkedés** [Ocsikazininarete uresiideszu.] „Örülök, hogy megismerkedhettünk!”

ocsikobore ♦ **lemaradt diák** ♦ **maradék** ♦ **szétszóródott dolog**

ocsikoboreru ♦ **kiömlik** [Komega szarakara ocsikoboreta.] „A tányérból kiömlött a rizs.” ♦ **lemarad** [Daigakuni haittamonono ocsikoboreteiru.] „Bekerült az egyetemre, de le van maradvan.”

ocsikomi ♦ **csüggedés** ♦ **visszaesés** [Keizaino ocsi komiga joszószareta.] „Gazdasági visszaesést jósoltak.”

ocsikomu ♦ **beleesik** ♦ **búslakodik** [Sikenni sippaisitanode ocsi kondeita.] „Búslakodtam mert nem sikerült a vizsgám.” ♦ **búsul** [Ocsi komanaide!] „Ne búsulj!” ♦ **elkedvetlenedik** [Sigotode sippaisite ocsi konda.] „Elkedvetlenedtem, mert nem sikerült a munkám.” ♦ **hirtelen alacsonyabb lesz** [Kono atarino dzsimen-va ocsi kondeiru.] „Errefelé a föld hirtelen alacsonyabb.” ♦ **lelombozódik** [Siaino kekka-o kiitara ocsi konda.] „Amikor meghallottam a meccs végeredményét, lelombozódtam.” ♦ **le van törve** [Szugoku ocsi kondeirujóni mierukedo.] „Úgy látom nagyon le vagy törve.” ♦ **magába roskad** [Tomodacsino fuhóde ocsi kondeita.] „A barátja halálhírére magába roskadt.” ♦ **rossz a hangulata** [Ocsi kondeitanode tanosii ongaku-o kaketa.] „Rossz volt a hangulatom, ezért feltettem egy vidám zenét.” ♦ **rossz a kedve** [Ocsi kondeitanode daretomo aitakunakatta.] „Rossz volt a kedvem, nem akartam lát-

ni senkit.” ♦ **visszaesik** [Junjúhinsóhi-va ocsi konda.] „Az importcikkek fogyasztása visszaesett.”

ocsikonde ♦ **leverten** [Vatasi-va ocsi konde-ucumuita.] „Leverten horgasztottam le a fejem.”

ocsikondeiru ♦ **letört** [Rikonno atototemo ocsi kondeita.] „A válás után nagyon letört volt.”
♦ **levert** [Ocsi kondeiru tomodacsi-o hagama-sita.] „Erőt öntött a levért barátjába.”

ocsikubomu ♦ **beesik** [Ocsikubonda me] „beesett szemek”

ocsime ♦ **leáldozás** [Ninkino ocsi me] „népszerűség leáldozása” ♦ **leszálló ág** [Kono kasuno ninki-va ocsi meninatteiru.] „Ennek az énekesnek a népszerűsége leszálló ágban van.”

ocsimusa ♦ **legyőzött harcos** ♦ **menekülő katona**

ocsinai ♦ **nem jön le** [Konosimi-va ocsinai.] „Ez a folt nem jön le.”

ocsinaikucsibeni ♦ **csókálló rúzs**

ocsincsin ♦ **fütyi** [Dzsippá-o sime-te!Ocsincsinga miacsau!] „Húzd fel a sliced, mert kilátszik a fütyid!”

ocsinobiru ♦ **elmenekül** [Csikjúno hantaigavamide ocsi nobita.] „Elmenekült a világ másik végére.”

ocsiocsi ♦ **nyugodtan** [Ocsiocsi nerarenai.] „Nem tudok nyugodtan aludni.”

ocsiru ① **leesik** [Kikararingoga ocsita.] „Leesett az alma a fáról.” ② **lejön** [Jogorega ocsita.] „Lejött a piszok.” ③ **megbukik** [Sikenni ocsita.] „Megbuktam a vizgán.” ♦ **beleesik** [Kavani edaga ocsita.] „Beleesett egy ág a vízbe.” ♦ **belezuhan** [Otko-va kakóni ocsita.] „A férfi belezuhan a kráterbe.” ♦ **bukik** [Dzsó-szenkjakuno hitori-va umini ocsita.] „A hajó egyik utasa a vízbe bukkott.” ♦ **csökken** [Kurumanoszupídoga ocsita.] „Az autó sebessége csökkent.” ♦ **csöppen** [Szuitekiga dzsimenni ocsita.] „A vízcsepp a földre csöppent.” ♦ **elárvereződik** [Kjóbaide kókana ega ocsita.] „Elárvereződött a drága festmény.” ♦ **elesik** [Jószai-va ocsita.] „A vár elesett.” ♦ **elhagy** ♦ **elmarad** [Kono szeihin-va maenomoderujori sicuga ocsiteiru.] „Az előző modellhez képest elmarad ennek a terméknek a minősége.” ♦ **elme-**

nekül ♦ **esik** [Szúpuni kamino kega ocsiteiru.] „Hajszál esett a levesembe.” ♦ **fedez** [Kono sokuhi-va keihide ocsiru.] „Ezt az étkezési költséget a vállalat fedezi.” ♦ **hull** [Akininaruto kono haga ocsiru.] „Ősszel hullanak a falevelek.” ♦ **hullik** [Anzuno miga ocsi cuzuketeiru.] „Hullik a barack.” ♦ **jut** [Kankókjakunijotte macsini okanega ocsiru.] „A turizmusból a város pénzhez jut.” ♦ **kerül** [Sorui-va kankeisaigaino teni ocsita.] „Illetéktelen kezekbe került az irat.” ♦ **kiesik** [Kagokara ikkonoringoga ocsita.] „A kosárból kiesett egy alma.” ♦ **kimarad** [Kono bunsókaraaru kotobaga ocsiteiru.] „Ebből a mondatból kimaradt egy szó.” ♦ **kipottyant** [Bóru-va madokara ocsita.] „A labda kipottyant az ablakon.” ♦ **lecsap** [Kaminari-va noharani ocsita.] „A villám lecsapott a mezőre.” ♦ **lecsöppen** [Szuitekiga ocsita.] „Lecsöppent a vízcsepp.” ♦ **lehullik** [Ikkonoringo-va kikara ocsita.] „Egy alma lehullott a fáról.” ♦ **lemegy** [Hizakara jogorega ocsinai.] „Nem megy le a térdemről a kosz.” ♦ **lepottyant** [Keitaiga dzsimenni ocsita.] „Lepottyant a mobilom a földre.” ♦ **leszakad** [Hasiga ocsita.] „Leszakadt a híd.” ♦ **lezuhan** [Hikókiga ocsita.] „Lezuhant a repülő.” ♦ **megcsappan** [Haijúno ninki-va ocsita.] „A színész népszerűsége megcsappant.” ♦ **merül** [Fukai nemurini ocsita.] „Mély álmomba merült.” ♦ **pottyant** [Ringo-va dzsimenni ocsita.] „Az alma a földre pottyant.” ♦ **rásik** [Cumazuite hidarino tekubikara ocsita.] „Megbotlottam, és ráestem a bal csuklómrára.” ♦ **romlik** [Kareno szeiszeki-va ocsita.] „Romlott a tanulmányi eredménye.” ♦ **süllyed** [Kareno hitogara-va dokomade ocsiruka?] „Meddig süllyed az az ember?” ♦ **vetődik** [Kino kagega dzsimenni ocsita.] „A fák árnyéka a földre vetődött.” ♦ **visszaesik** [Szensu-va szanbanmeni ocsita.] „A sportoló a harmadik helyre esett vissza.” ♦ **zuhan** [Szukaidaibá-va szúfunocsitekaraparasúto-o hiraita.] „Az ejtőernyős néhány percet zuhan, mielőtt kinyitotta az ernyőjét.” ♦ **adzsigaoocsiru rossz lesz az íze** [Kono kaisanocsoko-va adzsigaoocsita.] „Rossz ízű lett ennek a gyártónak a csokija.” ♦ **irogaocsiru kimegy a színe** [Szentakude jófukuno iroga ocsita.] „A mosáskor kiment a ruha színe.” ♦ **udegaocsiru megkopik a tehetsége** [Rjóórino udega ocsita.] „Megkopott a főzőtehetségem.” ♦ **ocsiszóna lóg** [Botanga ocsiszóda-

kara, nutta hógaii.] „Lóg a gombod, varrd fel!”
 ◇ **otoszu lekoptat** [Nandomo aratteTsacuno modzsiga ocsitekita.] „A sok mosás lekoptatta a betűket a pólóról.” ◇ **kataruniocsiru elszólja magát** [Hora, kataruni ocsitajo.] „Most elszóltad magad!” ◇ **gatantócsiru drasztikus csökken** [Reszutoran-no kjakuusigagatan- no ocsita.] „Drasztikus csökken az értemi vendégek száma.” ◇ **szarumokikaraocsiru a lónak négy lába van, mégis megbotlik** ◇ **siken-niocsiru elvérzik a vizsgán** [Szúgaku- no sikenni ocsitesimatta.] „Elvéreztem a matematika vizsgán.” ◇ **siken-niocsiru megbukik a vizsgán** [Sikenni ocsitesimatta.] „Megbuktam a vizsgán.” ◇ **dzsigokuniocsiru pokolra jut** [Idzsivaruna mamahaha-va dzsigokuni ocsita.] „A gonosz mostoha pokolra jutott.” ◇ **dzsigokuniocsiru elkárhozik** [Cuminoaru mono- va dzsigokuni ocsiru.] „A bűnösök elkárhoznak.” ◇ **dzsingoniocsirui nem rosszabb, mint más** [Kinbende-va dzsingoni ocsirui.] „Nem rosszabb a szorgalma, mint másnak.” ◇ **szupidogaocsiru fékeződik** [Kúkitekikóde dzsúdanno- szupidoga ocsiteita.] „A puskagolyó a légellenál- lás miatt fékeződött.” ◇ **zokurakuszuru folya- matosan esik** [Kabuka-va zokurakusiteiru.] „Folyamatosan esnek a részvények.” ◇ **csiniocsiru leáldozik** [Ninkiga csini ocsita geinódzsín.] „leáldozott népszerűségű celeb” ◇ **csiniocsiru bukik** [Csini ocsita szeidzsika] „bukott politik- us” ◇ **teniocsiru kezére kerül** [Józsai-va tekino teni ocsita.] „A vár az ellenség kezére ke- rült.” ◇ **teniocsiru elkap** [Szupai-va tekino teni ocsita.] „A kémet elkapta az ellenség.” ◇ **doszattócsiru lezúdul** [Janekara kujigado- szatto ocsita.] „A hó lezúdult a tetőről.” ◇ **nikugaocsiru lefogy** [Bjókide nikugageszszori ocsita.] „A betegségben borzasztóan lefogyott.” ◇ **ninkigaocsiru csökken a népszerűsége** [Konobando-va ninkiga ocsita.] „Ennek az együttesnek csökkent a népszerűsége.” ◇ **higa- ocsiru lemegy a nap** [Higa ocsiru dzsikan- madeni kaeranakja.] „Haza kell érnem, mielőtt lemegy a nap.” ◇ **hinkakugaocsiru lealacsonyodik** [Vaga kunino hinkakuga ocsita.] „Or- szágunk lealacsonyodott.” ◇ **pocupocutócsiru potyog** [Kikara kurigapocupocuto ocsiteita.] „A fáról potyogtak a gesztenyék.” ◇ **pocuntócsiru cseppen** [Szuitekiga dzsimennipocunto ocsita.] „A víz a földre cseppen.” ◇ **maszsa-**

kaszamaniocsiru fejfelé esik ◇ **masz- szakaszamaniocsiru lebukfencezik** [Gake- kara maszszakaszamani ocsita.] „Lebukfencezett a szitrőről.” ◇ **mekaraurokogaocsiru kinyílik a csipája** [Nagaku damaszareteitaga, mekara urokoga ocsita.] „Sokáig félrevezettek, de kinyílt a csipám.”

ocsiszóna ◇ **lóg** [Botanga ocsiszódakara, nut- ta hógaii.] „Lóg a gombod, varrd fel!”

ocsiteiku ◇ **aláhull** [Isi-va ocsite itta.] „A kő aláhullt.”

ocsitekuru ◇ **visszaesik** [Ueni nagetabóru- ga ocsitekita.] „A feldobott labda visszaesett.” ◇ **visszahull** [Ueni nageta kamifubukiga ocsite- kita.] „A feldobott konfetti visszahullott.”

ocsitekuru ◇ **aláhull** [Sitakara nageta isiga ocsitekita.] „A feldobott kő aláhullt.”

ocsiudo ◇ **menekülő katona**

ócsó ◇ **Ócsó-kor**

ócsó ◇ **dinasztia** ◇ **uralkodóház** ◇ **árupádo- csó Árpád-ház** ◇ **tócsó Tang-dinasztia**

ocsobogucsi ◇ **aranyos szájacská** ◇ **csü- csörített száj** ◇ **kis száj**

ocsobogucsi-o szuru ◇ **csücsörít**

ócsódzsidai ◇ **császári uralom időszaka**

ocsoko ◇ **felespohár** ◇ **kis szakés pohár** ◇ **kupica** ◇ **stampedli** ◇ **szakés pohár**

ocsokoninaru ◇ **kifordul** [Kazede kasza- va ocsokoninatta.] „Az esernyő kifordult a szélben.”

ocsokuru ◇ **gúnyolódik** [Ocsokuttemoiiga, kono keikaku-va szeikószuru.] „Hiába gúnyo- lódsz, ez a terv sikerülni fog!” ◇ **ugrat** [Kare-va hito-o ocsokurunoga szuki.] „Szereti ugratni az embereket.”

ocsósi ◇ **szakés palack**

ocsósimono ◇ **befolyásolható ember** ◇ **hi- zelgő ember**

ócsózame ◇ **viza**

ocsúdo ◇ **menekülő katona**

ocsúgen ◇ **nyári ajándék**

óda ◇ **bántalmazás** ◇ **ütés** ◇ **ütlegelés** ◇ **verés**

ódá ◇ **rendelés** ◇ **sorrend**

odabucu ◇ **kampec**

odabucuninaru ♦ **annyi neki** [Kono keikaku-va odabucuninata.] „Ennek a tervnek már annyi.” ♦ **elpatkol** [Kare-va odabucuninata.] „Elpatkolt.” ♦ **megsemmisül** [Kicsónadétaga odabucuninata.] „A fontos adatok megsemmisültek.”

odai ♦ **költség**

ódai ♦ **értékhatar** [Kabuka-va icsiman enno ódai notta.] „A részvény ára elérte a 10 ezer jenes értékhatarát.”

odaidzsini ♦ **egészségedre** ♦ **jobbulást kívánok** [Odaidszini!] „Jobbulást kívánok!” ♦ **vigyázzon magára**

ódaiko ♦ **nagydob**

odaimoku ♦ **Nicsiren-mantra** [Odaimoku-o tonaeru.] „Nicsiren-mantrát kántál.” ♦ **üres szavak** [Kare-va odaimoku-o naraberudake-da.] „Üres szavakat mond.”

ódai-o varu ♦ **értékhatar alá esik** [Kabukasiszú-va szanman enno ódai-o vatta.] „A részvényindek a 30 ezer jenes értékhatar alá esett.”

odairizama ♦ **uralkodó baba**

odajakadenai ♦ **mi üt belé** [Rikonszuruto-va odajakade-va nai hanasida.] „Mi ütött belétek, hogy elváltok?”

odajakana ♦ **békés** [Odajakana szeikakuno hito] „Békés természetű ember” ♦ **jámbor** [Musimo koroszenai odajakana hitodesita.] „Jámbor természetű ember volt, a madárnak sem ártott.” ♦ **lanyha** [Odajakana tenkidatta.] „Lanyha volt az idő.” ♦ **mérsékelt** [Odajakana kazega fuiteita.] „Mérsékelt szél fúj.” ♦ **szelid** [Daremo kizucukenaitotemo odajakana hito.] „A nagyon szelid ember, nem bánt senkit.” ♦ **odajakadenai mi üt belé** [Rikonszuruto-va odajakade-va nai hanasida.] „Mi ütött belétek, hogy elváltok?”

odajakani ♦ **békésen** [Odzsuiszan-va hige-o magoni hippararetemo odajakani gamansiteita.] „A nagypapa békésen tűrte, hogy az unokája húzogassa a bajuszát.” ♦ **enyhén** [Bjóki-va odajakani naotta.] „A betegség enyhe lefolyású volt.”

odajakainaru ♦ **lanyhul**

odajakasza ♦ **jámborság** ♦ **szelidség**

odakagata ♦ **kategória, ahol az utolsó szótag magas**

odaku ♦ **szennyeződés** ♦ **szuiciodaku vízszennyezés**

ódaku ♦ **beleegyezés** ♦ **elfogadás** [Mósi ireno ódaku] „kérés elfogadása”

ódakuszuru ♦ **elfogad** [Jószeini ódakusita.] „Elfogadta a kérést.”

odamaki ♦ **harangláb** ♦ **japán harangláb** ♦ **kendergombolyag**

ódámédono ♦ **megrendelésre készített** [Ódámédonokéki] „megrendelésre készített torta” ♦ **mérték utáni** [Ódámédonoszúcu] „mérték utáni öltöny”

ódámeidono ♦ **rendelésre készített**

ódan ♦ **átszelés** ♦ **átutazás** ♦ **keresztülvágás** ♦ **széltében átszelés** ♦ **taiheijó-dan** Csendes-óceán átszelése

ódan ♦ **sárgaság** ♦ **sinszeidzsiódan** újszülött kori sárgaság

ódanhodó ♦ **gyalogátkelőhely** ♦ **zebra** ♦ **csikaódanhodó** aluljáró

ódancon-nan ♦ **nehéz átkelés** [Maraszono dzsikanni-va kono dóro-va ódancon-nanninarimaszu.] „A maraton idején ezen az úton nehéz lesz átkelni.”

ódanmaku ♦ **molinó** ♦ **transzparens**

ódanmen ♦ **keresztmetszet**

Oda Nobunaga ♦ **Oda Nobunaga**

ódanszen ♦ **transzverszális**

ódanszuru ♦ **átmegy** [Micsi-o ódansita.] „Átment az úton.” ♦ **átszel** [Csiisanabótode umi-o ódansita.] „Egy kis csónakkal átszelte a tengert.” ♦ **átutazik** [Kare-va hangari-o ódansita.] „Átutazott Magyarországon.” ♦ **átvonul** [Arasi-va macsi-o ódansita.] „A zivatar átvonult a város fölött.” ♦ **keresztülmetsz** [Kore-va csikjú-o szekidómende ódansita zudeszu.] „A Földet az Egyenlítő síkjában keresztül metszve kaptuk ezt a rajzot.” ♦ **keresztülszel** [Taiheijó-o ódansita.] „Keresztül szeltem a Csendes-óceánt.” ♦ **keresztülvág** [Dóro-o ódansita.] „Keresztülvágtam az úton.”

ódantekidéta ♦ **keresztmetszeti adat**

ódaszukari ♦ **nagy segítség**

ódaszuru ♦ **megüt** [Otokono atama-o ódasita.] „Megütötte a férfi fejét.” ♦ **összever** ♦ **ütlegel** [Han-nin-va higaisa-o tecuno bóde ódasita.] „Az elkövető vascsóvel ütlegelte áldozatát.”

ódaszuru ♦ **készített** [Szúcu-o ódászuru.] „Öltönyt készített.” ♦ **megrendel** [Szábiszu-o ódászuru.] „Szolgáltatást megrendel.”

odate ♦ **hízelgés** [Kare-va odateni noranai.] „Nem lehet hízelgéssel levenni a lábáról.”

odate ♦ **pajzs** ♦ **pajzsocska**

ódatemono ♦ **kiemelkedő személyiség** [Csicsi-va kenszeczujókaino ódatemonodeata.] „Apám az építészet kiemelkedő személyisége volt.” ♦ **szangjókainoódatemono iparbáró**

odateru ♦ **hizeleg** [Kjaku-o odateta.] „Hízelgett a vásárlónak.” ♦ **megpuhít** [Dzsósi-o odatete kjúka-o moratta.] „Megpuhítottam a főnököm, így elengedett szabadságra.” ♦ **puhít** [Pan jaki ki-o kaóto otto-o odateta.] „Puhítottam a férjemet, hogy vegyünk egy kenyérsütőt.”

odavaradzócsin ♦ **összecsukható lampion**

odavarahjódzso ♦ **meddő vita**

odei ♦ **ipari iszap** [Odeisori] „ipari iszap tisztítása” ♦ **piszkos iszap** ♦ **zagy** ♦ **kaszzeiodei** aktív iszap

odekake ♦ **elmenni hazulról** [Odekakeno szaigaszuga kieteiruka tasikamete kudaszai.] „Amikor elmennek hazulról, nézzék meg, hogy eloltották-e a gázt!” ♦ **elmenni valahová** [Odekakedeszuka?] „Mennek valahová?” ♦ **kiroccanás** [Súmacuno odekake-o keikakusiteita.] „Hétvégi kiroccanást terveztem.”

odekakegi ♦ **utcai ruha**

odekakeszuru ♦ **kiroccan** [Súmacu-va beszszóni odekakesita.] „A hétvégén kiroccantam a nyaralómba.”

odeki ♦ **duzzanat** ♦ **kelés** ♦ **kelevény**

ódeki ♦ **bravó** [Ódeki!] „Bravó!” ♦ **nagyszerű**

odeko ♦ **előreugró homlok** ♦ **homlok** [Hiroiodeko.] „Széles homlok.” ♦ **kobak** ♦ **nincs kapás** [Curiniitagaodeko-o kuratta.] „Elmentem horgászni, de nem volt kapásom.”

ódekoron ♦ **illatos arcvíz** ♦ **kölni**

ódekoron-nokaori ♦ **kölniillat**

ódekoron-o cukeru ♦ **bekölniz** [Kaoniódekoron-o cuketa.] „Bekölnizte az arcát.”

odemasininaru ♦ **elmegy** ♦ **megtisztel jelenlétével** [Szono mojoosini-va tennóga oemasininatta.] „A császár megtisztelte jelenlétével a rendezvényt.”

oden ♦ **oden**

odenvakavarimasita ♦ **átvettem a telefont** [Odenvakavarimasita, tanakato mósimaszu.] „Tanának hívnak, átvettem a telefont.”

ódeofutteteianszuru ♦ **belenget** [Szeifu-va zózei-o ódeofutte teiansitekita.] „A kormány belengette az adóemelését.”

ódió ♦ **audio** ♦ **audioberendezés** ♦ **dedzstaru-ódió digitális hang**

ódióaikóka ♦ **audiofil**

ódió-anpu ♦ **hangerősítő**

ódió-bidzsuaru ♦ **audiovizuális**

ódióbukku ♦ **hangoskönyv**

ódió-fan ♦ **hifirajongó**

ódiokaszettopuréja ♦ **kazettás magnó**

ódiókiki ♦ **audioeszköz**

ódió-mania ♦ **hifirajongó**

ódiomania ♦ **hifi-rajongó**

ódiosiszutemu ♦ **hifitorony**

ódiósúhaszú ♦ **hangfrekvencia**

ódió-tépu ♦ **hangszalag** ♦ **magnetofonszalag**

ódison ♦ **meghallgatás** [Szejjúnoódison-ni óbosita.] „Szinkronszínészi meghallgatásra jelentkeztem.”

ódo ♦ **bejárati roló** [Ódo-o orosita.] „Lehúzta a bejárati rolót.” ♦ **nagy bejárati ajtó**

ódo ♦ **lősz**

ódo ♦ **óda**

ódo ♦ **sárgaréz**

ódo ♦ **erény politikája** [Ódóto hadó] „erény politikája és erő politikája” ♦ **nehézség nélküli út** [Gakumoni ódó-va nai.] „Nem lehet nehézség nélkül tudáshoz jutni.” ♦ **szakértői politika** ♦ **gakumon-niódónasi tudásért meg**

kell küzdeni ◊ **gakumon-niódónasi tudás-hoz** rögös út vezet

ódoburu ◊ **vegyes előétel**

odódo ◊ **félénken** ◊ **riadtan** [Odódoto kansúno maenitatta.] „Riadtan állt a közönség előtt.”

odódoszuru ◊ **fél** [Kare-va dzsettokószutáni norótsiteodódosita.] „Félt felülni a hullámvasútra.” ◊ **megriad** [Szenszeini donarareteodódosita.] „Megriadt, amikor a tanár ráripakodott.”

ódógu ◊ **díszlet**

ódógugakari ◊ **díszletrendező** [Sujaku-oneratteitanoni, ataeraretano-va ódógugakaridatta.] „Főszerepet remélt, de csak díszletrendezői feladatot kapott.”

ódógukata ◊ **díszletkészítő** ◊ **díszlettoló-gató**

ódoiro ◊ **drapp** ◊ **okker**

odokasi ◊ **fenyegetőzés** ◊ **ráijesztés**

odokaszu ◊ **fenyegetőzik** [Kantoku-va dzsiniszuruto odokasita.] „Az edző azzal fenyegetőzött, hogy lemond.” ◊ **ijeszt** [Neko-o odokasita.] „A macskára ijesztettem.” ◊ **megfenyeget** [Koroszuto otoko-o odokasita.] „Megfenyegette a férfit, hogy megöli.” ◊ **megijeszt** [Odokaszanaide.] „Ne ijesztgess!” ◊ **rémiszt** [Keizaigakusa-va keizaikiki-o joszokusite hito-o odokasita.] „A közgazdászok gazdasági válsággal rémisztgették az embereket.”

odoke ◊ **bolondozás** ◊ **viccelődés**

odokemono ◊ **ripacs** ◊ **vicces ember**

odokeru ◊ **bolondozik** [Cumetai fun-ikini kigacukuto, kare-va odokete miszeta.] „Bolondozással kezelte a fagyos léghőrt.” ◊ **viccelődik** [Kono hiroi iede maigoninaranaidene, to odoketeita.] „–Aztán nehogy eltévedj ebben a nagy házban! – viccelődtem.” ◊ **viccelődő**

odoketa ◊ **mókás** [Odoketa uta] „mókás dal” ◊ **vicces** [Odoketa jószude kotaeta.] „Viccesen válaszolt.”

ódókó ◊ **rézpirit**

ódokoro ◊ **befolyásos ember** ◊ **gazdag család**

odométá ◊ **útmérő**

odoraszareru ◊ **manipulálva lesz** [Kokumin-va mediani odoraszareteiru.] „A népet manipulálja a média.” ◊ **meg lesz táncoltatva**

odoraszeru ◊ **manipulál** ◊ **megdobogtat** [Kanodzotono szaikai-va kokoro-o odoraszeta.] „A vizontlátás megdobogtatta a szívét.” ◊ **meztáncoltat** ◊ **odoraszareru manipulálva lesz** [Kokumin-va mediani odoraszareteiru.] „A népet manipulálja a média.” ◊ **kokoro-o odoraszeru izgalomba hoz** [Sizenno sikumi-va kokoro-o odoraszeru.] „A természet működése izgalomba hoz.” ◊ **mune-o odoraszeru re- pesve vár** [Rjokóni mune-o odoraszeta.] „Re- pesve várta az utazást.”

odori ◊ **tánc** [Kono odorinoszuteppu-o nakana oboerarenakatta.] „Nehezen tudtam meg- jegyezni ennek a táncnak a lépéseit.”

ódóri ◊ **főutca** ◊ **sugárút** ◊ **út** [Andorási ódóri] „Andrássy út”

odoriagaru ◊ **felszökken** [Kasu-va csátode icsiini odori agatta.] „Az énekes felszökkent az első helyre a slágerlistán.” ◊ **ugrándozik** [Omottemoinakatta szeikóni odori agatte jorokonda.] „Ugrándoztam örömben a nem remélt siker hallatán.”

odoriba ◊ **forduló** ◊ **lépcsőforduló** ◊ **tánc- parkett**

odoribadzótai ◊ **pihenőtartás** ◊ **toporgás**

odoribanizsasikakaru ◊ **egy helyben topo- rog** [Denkidzsidósa gjókaino keiki-va odori bani szasi kakatteiru.] „Az elektromos autók piaca egy helyben toporog.”

odoridaszu ◊ **táncra perdül** [Hitokuminok- appuruga odoridasita.] „Egy pár táncra perdült.”

odorideru ◊ **berobban** [Szakka-va hangari bungakuno butaini odori deta.] „Az író berob- bant az magyar irodalom színpadára.” ◊ **ugrik** [Kaisa-va toppuni odori deta.] „A vállalat az el- ső helyre ugrott.” ◊ **omotebutainiodorideru ri- valdafénybe kerül** [Vaga kuni-va szekaiszei- dzsino omotebutaini odori deta.] „Az országunk a világpolitikai élet rivaldafényébe került.”

odoridzsi ◊ **ismétlőjel**

odorikakaru ◊ **ráveti magát**

odoriko ♦ **fejelágya** ♦ **táncos** ♦ **táncosnő**

odorinokjosi ♦ **tánctanár**

odorinoszuteppu ♦ **tánclépés**
 [Odorinoszuteppu-o funda.] „Tánclépéseket tettem.”

odoroita ♦ **ijedt** ♦ **meglepődött** [Odoroita kao] „meglepődött arc”

odoroite ♦ **ijedten** [Ókina bahuacuongsitanode odoroitte ugokenakatta.] „Nagy robbanás hallatszott, ezért ijedtem megmeredtem.”

odorokaszeru ♦ **megijeszt** [Kaisano akadzsini odoroitte.] „Megijesztett a nagy vállalati hiány.” ♦ **meglep** [Cuma-o odorokaszetatekutekí-o katta.] „Megleptem a feleségemet egy tortával.” ♦ **ráijeszt** [Dorobó-o odorokaszeta.] „Ráijesztettem a betörőre.”

odorokaszu ♦ **ijeszt** [Odorokaszanaide!] „Ne ijesztgess!” ♦ **megijeszt** [Tocuzenno dószade neko-o odorokasita.] „Egy hirtelen mozdulattal megijesztettem a macskát.” ♦ **meglep** [Dorobó-o odorokasita.] „Megleptem a betörőt.” ♦ **rémít** [Sinuhodo odorokaszaretajo.] „Halálra rémítettél!” ♦ **dzsimoku-o odorokaszu meglepetést okoz**

odorokazunihairarenei ♦ **elcsodálkozik**
 [Kanodzsono eigoni-va odorokazunihairarenakatta.] „Elcsodálkozott az angol nyelvtudásán.”

odoroki ♦ **csodálkozás** [Odorokino mede mita.] „Csodálkozó szemmel nézett.” ♦ **meglepetés** [Odorokino iro-o kakuszenakatta.] „Nem tudta palástolni a meglepetését.”

odorokippanasidearu ♦ **egyik ámulatból a másikba esik** [Kareno gótei-o annaisitemoratte odorokippanasidatta.] „Mikor végigvezettek a rezidenciáján, egyik ámulatból a másikba estem.”

odoroku ♦ **ámul** [Kanodzsonoamarino ucukusizsani odoroitte.] „Csak ámultam, hogy mennyire szép az a nő.” ♦ **csodálkozik** [Karega daigakuno njúgakusikenni sippaisitanoni odoroitteimaszu.] „Csodálkozom, hogy nem veték fel az egyetemre.” ♦ **elcsodálkozik** [Sikenkekka-o mite odoroitte.] „Elcsodálkoztam a vizsgaeredményemen.” ♦ **megijed** [Ie-o szasi oszaeruto ivarete odoroitte.] „Megijedtem, amikor mondták, hogy lefoglalják a házamat.” ♦ **meglepődik** [Karega dzsitsensani norenainoni-

va odoroitte.] „Meglepődtem, hogy nem tud biciklizni.” ♦ **attóodoriku meglepődik** [Karerano kekkonhappjóniatto odoroitte.] „Meglepődtem, amikor bejelentették a házasságukat.”

odorokubeki ♦ **észbontó** [Konoterebi-va odorokubeki gazódearu.] „Ennek a tévének észbontó képe van.”

odorokuhodo ♦ **bámulatosan**
 [Konokonpjútá-va odorokuhodo hajai.] „Bámulatosan gyors ez a számítógép.” ♦ **meglepően** [Kono kikaino szósa-va odorokuhodo kantan.] „Meglepően egyszerű ennek a gépnek a kezelése.” ♦ **riasztóan** [Kareno sakkin-va odorokuhodo ói.] „Riasztóan sok a kölcsöne.”

odorokujóna ♦ **riasztó**

odorokuniataranai ♦ **nem meglepő** [Kono szeitóno sidzsiricuno hikusza-va odorokuni ataranai.] „Nem meglepő, hogy ilyen kicsi ennek a pártnak a támogatottsága.”

odoru ♦ **eljár** [Aruhanganó odori-o odotta.] „Eljárt egy magyar táncot.” ♦ **táncol** [Radzsionó ongakuni avaszete odotteita.] „A rádióból jövő zenére táncoltam.” ♦ **odoraszeru megdobogtat** [Kanodzsonoto saikai-va kokoro-o odoraszeta.] „A vizontlátás megdobogtatta a szívét.” ♦ **odoraszeru megtáncoltat** ♦ **odoraszeru manipulál** ♦ **szanba-o odoru szambázik** ♦ **hitobandzsúodoru áttáncolja az éjszakát** [Hitobandzsúodotteita.] „Áttáncoltam a tegnapi éjszakát.” ♦ **manbo-o odoru mambózik** [Kono ongakuni avaszetemanbo-o odorisasó!] „Mambózzuk erre a zenére!” ♦ **varucu-o odoru keringőzik** [Kappurutacsi-va varucu-o odotteita.] „A párok keringőztek.”

odosi ♦ **fenyegetés** [Odosiga kiite dzsihakuni szeikósita.] „Fenyegetéssel sikerült vallomásra kényszeríteni.” ♦ **fenyegetőzés** [Odosizu-gi!] „Kicsit messzire mentél a fenyegetőzéssel!” ♦ **ijesztés** ♦ **ráijesztés** [Kare-va nakanaka odosiga kikanai.] „Nem nagyon lehet ráijesztetni.”

odoszu ♦ **fenyeget** [Hamonode odosita.] „Késsel fenyegette.” ♦ **fenyegetőzik** [Dorobó-va higaisa-o naifude odosita.] „A betörő késsel fenyegetőzött.” ♦ **megfélemlít** [Mokugekisa-va odoszarete sógensinakatta.] „A megfélemlített szemtanú nem tanúskodott.” ♦ **megfenyeget** [Dzsúde kanodzso-o odosita.] „Fegyverrel

fenyegette meg.” ♦ **ráijeszt** [Kenkóni ki-o cukenaito sinuzoto kare-o odosita.] „Ráijesztetem, hogy meghal, ha nem vigyáz magára.” ♦ **riogat** [Kareno himicu-o kókaiszuruto odosita.] „Azzal riogatta, hogy elmeséli a titkát.”

ódotovare ♦ kölni

ódzsa ♦ **király** [Kare-va poppuszuno ódzsadeszu.] „Ő a popkirály.” ♦ **mester** [Varaino ódzsa] „nevettetés mestere” ♦ **uralkodó**

odzsamasimaszu ♦ **elnézést a zavarásért**

odzsamasisita ♦ **bocsánat, hogy feltartottam**

odzsán ♦ **fuccs**

odzsán-ninaru ♦ **befuccsol** [Keikaku-va odzsán-ninata.] „A terv befuccsolt.” ♦ **lőttek** [Rjokó-va odzsán-ninata.] „Az utazásomnak lőttek.”

odzsi ♦ **nagybácsi** ♦ **nagybátya**

odzsi ♦ **nagybácsi** ♦ **nagybátya**

ódzsi ♦ **királyfi** ♦ **királyi herceg**

ódzsi ♦ **régi idők** [Macsi-va ódzsino kagajaki-o tori modosita.] „A város visszanyerte a régi idők fényét.” ♦ **ódzsibóbó ködös múlt** [Ódzsibóbójumeno gotosi] „ködös mint a múlt, olyan mint egy álom”

ódzsi ♦ **múlt** [Ódzsi-o omoi okoszu.] „Felidézi a múltat.” ♦ **régi dolgok**

ódzsi ♦ **latin betű**

ódzsi ♦ **fóút**

ódzsi ♦ **hivatalos számkandzsi**

ódzsi ♦ **császári herceg**

ódzsi ♦ **irodista nő** ♦ **volt diáklány**

ódzsibóbó ♦ **ködös múlt** [Ódzsibóbójumeno gotosi] „ködös mint a múlt, olyan mint egy álom”

odzsigi ♦ **meghajlás** [Odzsigino kakudo-o oboeta.] „Megtanultam a meghajlás helyes szögét.”

odzsigi-o szuru ♦ **hajlong** [Pekopeko odzsigi-o sinagara vakareta.] „Hajlongva búcsúztunk egymástól.” ♦ **meghajol** [Okjakusza-mani odzsigi-o sita.] „Meghajolt a vendég előtt.”

odzsigiszó ♦ **mimóza**

odzsiisan ♦ **nagyapa** ♦ **nagypapa** [Odzsiisan-va mada ikiteiru?] „Él még a nagy-

apád?” ♦ **hiiodzsiisan dédnagypapa** ♦ **hihiiodzsiisan üknagypapa**

odzsiisan ♦ **bácsi** ♦ **öregember**

odzsija ♦ **izesített rizskása**

odzsika ♦ **hímszarvas** ♦ **szarvasbika**

ódzsika ♦ **nagy szarvas**

ódzsikai ♦ **volt diáklányok találkozója**

ódzsikakena ♦ **grandiózus** [Ódzsikakenasó] „grandiózus bemutató” ♦ **nagyra szabott** [Ódzsikakena butaiszócsi] „nagyra szabott díslet”

odzsike ♦ **beijedés** ♦ **rémület** ♦ **odzsike-o furuu beijed** [Karera-va odzsike-o furutte nige dasita.] „Beijedtek, és elmenekültek.”

odzsike-o furuu ♦ **beijed** [Karera-va odzsike-o furutte nige dasita.] „Beijedtek, és elmenekültek.”

odzsikeru ♦ **megrémül** [Fukuzacuna szúsiki-o mirudakede odzsziketesimau.] „Egy bonyolult képlet pusztá látványától is megrémülök.”

odzsikezuite ♦ **rémülten** [Teki-va odzsikezuite nigeta.] „Az ellenség rémülten elmenekült.”

odzsikezuku ♦ **beijed** [Odzsikezuitano? Vatasito tatakau júki-va naino?] „Na mi van beijedtél? Nem mersz kiállni velem?” ♦ **megrémül** [Ieno ketahazureno nedanni odzsi kezuita.] „A lakás magas áratól megrémültem.”

ódzsin ♦ **nirmána-kája**

ódzsinusi ♦ **nagybirtokos**

ódzsiometá ♦ **audiométer**

odzsirovasi ♦ **fehérfarkú rétisas** ♦ **rétisas**

ódzsiru / **ózur** ♦ **belemegy** [Suzaini tokumeide ódzsita.] „Névtelenül belement az interjúba.” ♦ **eleget tesz** [Gimuni ódzsiru.] „Eleget tesz a kötelezettségének.” ♦ **elfogad** [Kanodzso-va sokudzsino szaszoini ódzsita.] „A nő elfogadta a vacsorameghívásomat.” ♦ **fo-gad** [Aiszacuni ódzsinakatta.] „Nem fogadta a köszönésemet.” ♦ **hajlandó** [Szeiszansa-va kekkanno kairjóni ódzsinakatta.] „A gyártó nem volt hajlandó kijavítani a hibát.” ♦ **jelentkezik** [Szókitaisokubosúni ódzsita.] „Jelentkeztem az előnyugdíjazásra.” ♦ **teljesít** [Ojano kibóni ódzsinakatta.] „Nem teljesítettem a szüleim óha-

ját.” ♦ **válaszol** [Nokkuni ódzsiru koe-va nakatta.] „Senki sem válaszolt a kopogásra.” ♦ **ódzsirukoto hajlandóság** [Suzaini ódzsinakatta.] „Nem mutatott hajlandóságot az interjúra.” ♦ **kurémuniódzsiru orvosolja a panaszt** [Misz-e-va kurémuni ódzsinakatta.] „Az üzlet nem orvosolta a panaszt.” ♦ **suzainiódzsiru interjút ad** [Júsósa-va terebino suzaini ódzsita.] „A győztes interjút adott a tévének.” ♦ **csúmon-niódzsire rendelésre** [Csúmonni ódzsire hanataba-o cukuru.] „Rendelésre készít csokrokat.” ♦ **niódzsire megfelelően** [Ninzúni ódzsire rjórizzuru.] „A létszámnak megfelelően főzünk.” ♦ **niódzsire függően** [Dzsókjóni ódzsire taiószuru.] „A helyzettől függően cselekszünk.” ♦ **niódzsire szerint** [Hicujóni ódzsire szeifu-va sidzsóni kainjúsuru.] „Szükség szerint a kormány beavatkozik a piacba.” ♦ **hicu-jóniódzsire ha szükséges** [Hicujóni ódzsirekonoméru-o tenszósitekudaszai.] „Ha szükséges, adja tovább ezt az e-mailt!”

ódzsirukoto ♦ **hajlandóság** [Suzaini ódzsinakatta.] „Nem mutatott hajlandóságot az interjúra.”

ódzsisin ♦ **nagy földrengés**

ódzsiszama ♦ **herceg** [Ódzsiszama-va ohime szama-o taszukemasita.] „A herceg megmentette a királykisasszony életét.” ♦ **királyfi** [Ószama-va szuekkono ódzsiga icсібanszukidatta.] „A király a legkisebbik királyfit szerette a legjobban.” ♦ **koronaherceg**

odzsizsan ♦ **bácsi** [Odzsizsan-ni micsi-o kíta.] „Útba igazítást kértem egy bácsitól.” ♦ **bácsika** ♦ **nagybácsi** [Sinszekino odzsizsan] „rokon nagybácsi” ♦ **nagybátya**

ódzsire ♦ **aszerint** [Sigotoni ódzsire kjúrjó-o atarubekideszu.] „Aszerint kell fizetni mindenkit, ahogy dolgozik.” ♦ **niódzsire megfelelően** [Ninzúni ódzsire rjórizzuru.] „A létszámnak megfelelően főzünk.” ♦ **niódzsire függően** [Dzsókjóni ódzsire taiószuru.] „A helyzettől függően cselekszünk.” ♦ **niódzsire szerint** [Hicujóni ódzsire szeifu-va sidzsóni kainjúsuru.] „Szükség szerint a kormány beavatkozik a piacba.”

odzsizószama ♦ **Ksitigarbha**

odzsizószan ♦ **Ksitigarbha**

ódzso ♦ **királyi hercegnő** ♦ **királykisasszony** ♦ **királylány**

ódzso ♦ **császári hercegnő**

ódzsó ♦ **dupla védőkapu**

ódzsó ♦ **királyi palota**

ódzsó ♦ **feladás** ♦ **megalás** ♦ **tehetetlenség** ♦ **gokurakuódzsó könnyű halál** ♦ **gokurakuódzsó mennyekbe kerülés** ♦ **daiódzsó békés halál** ♦ **daiódzsó-o togeru békésen hal meg** [Hjakuszaide daiódzsó-o togeta.] „Száz évesen, békésen halt meg.” ♦ **tacsiódzsószeru elakad** [Jukidebaszuga tacsiódzsita.] „A hóban elakadt a busz.” ♦ **tacsiódzsó-o togeru állva meghal** ♦ **pokkuriódzsó hirtelen halál**

ódzsógiva ♦ **halál küszöbe** ♦ **vesztés ideje** [Kare-va ódzsógivaga varui.] „Rossz vesztés.”

odzsoku ♦ **gyalázat** ♦ **megalázás** [Odzsoku-o kómuru.] „Megalázzák.” ♦ **megszégyenítés** [Odzsokuni taeru.] „Tűri a meg szégyenítést.” ♦ **szégyen** [Odzsokunimamireta rekisi] „szégyenteljes történelem”

odzsokuno ♦ **szennyes**

ódzsóno ♦ **homorú**

odzsószama ♦ **kedves lánya** [Anatano odzsószama-va imadaigakuszeideszuka?] „A kedves lánya most egyetemre jár?” ♦ **kisasszony** [Odzsószama-va nani-o mesi agarimaszuka?] „A kisasszony mit fogyaszt?”

ódzsoszama ♦ **királykisasszony** [Ódzsoszama-va ucukusiku tajójorimo kagajaita.] „A királykisasszony olyan szép volt, hogy a napra lehetett nézni, de rá nem.”

odzsószan ♦ **kedves lánya** [Anatano odzsószan-va ima oikucudeszuka?] „Hány éves most a kedves lánya?” ♦ **kisasszony**

odzsószanszodacsi ♦ **jómódban nevelkedett lány** ♦ **naiv lány**

ódzsószeru ♦ **felad** [Cubekobe ii vakesinaide ódzsósiro!] „Ne gyere kifogásokkal, add fel!” ♦ **kilehli a lelkét** [Bjónin-va ódzsósita.] „A beteg kilehelt a lelkét.” ♦ **tehetetlen** [Rjokószakide kotobaga cúdzinakute ódzsósita.] „Az utazásom során nem beszéltem a helyi nyelvet, tehetetlen voltam.”

ódzsotai ♦ **nagy család**

odzsózu ♦ **hízelgés** ♦ **jól csinálás** [Hangari goga odzsószudeszune!] „Jól beszél magyarul!” ♦ **ügyesség** [Odzsószudeszune.] „Ügyes vagy!”

odzsózu-o iu ♦ **hízeleg** [Muszume-va odzsózu-o ittemamano kigen-o totta.] „A lány az anyukájának hízelegve próbált a kedvében járni.”

odzsúdzszi ♦ **tízórai** ♦ **uzsonna**

ódzsuhósó ♦ **sárga szalagrend**

ódzsurin ♦ **nádi sármány**

óebi ♦ **homár**

oecu ♦ **fulladozó sírás** ♦ **sírógörcs**

oecumadzsirinokoe ♦ **zokogásba fúló hang** [Oecumadzsirino koede hanasita.] „Zokogásba fúló hangon beszélt.”

oecuszuru ♦ **zokog** [Rjótode kao-o ótte oecusita.] „Arcát a kezeibe temetve zokogott.”

óecscsipi ♦ **írásvetítő**

óei ♦ **Óei-kor**

oekakikonteszuto ♦ **gyerekrajz-verseny** ♦ **gyermekrajz-verseny** ♦ **rajzverseny**

óen ♦ **drukkolás** ♦ **szurkolás** ♦ **támogatás**

óendan ♦ **szurkolók** ♦ **szurkolótábor**

óen-enzecu ♦ **kortesbeszéd**

óenka ♦ **szurkolók dala**

óensa ♦ **szurkoló**

óenszeki ♦ **szurkolók helye**

óenszuru ♦ **biztat** [Óendan-va csímu-o óensiteita.] „A szurkolók biztatták a csapatukat.” ♦ **buzdít** [Szapótá-va csímu-o óensiteita.] „A szurkolók buzdították a csapatot.” ♦ **drukkol** [Anata-va donocsímu-o óensiteiruno?] „Te melyik csapatnak drukkolsz?” ♦ **mellette van** [Daikazoku-o óensiteimaszu.] „Én a sokgyerekes család mellett vagyok.” ♦ **szurkol** [Icumo makeszónacsímu-o óensimaszu.] „Mindig a veszésre álló csapatnak szurkolok.” ♦ **támogat** [Madzsimea sain-o óensiteiru.] „Támogatom a lelkiismeretes dolgozókat.”

oeragata ♦ **fontos személy** ♦ **nagykutya**

oeru ♦ **befejez** [Sukudai-o oeta.] „Befejeztem a házi feladatot.” ♦ **bevégez** [Kare-va dzsinszei-o oeta.] „Bevégezte földi pályáját.” ♦ **elvégez** [Kare-va sigoto-o oeta.] „Elvégezte a

munkáját.” ♦ **issó-o oeru** **befejezi földi pályafutását**

óeru ♦ **irodában dolgozó nő** ♦ **irodista nő**

ofiszu ♦ **hivatal** ♦ **iroda** [Kireinaofiszude hataraiteru.] „Szép irodában dolgozom.” ♦ **pépáreszu-ofiszu** **papírmentes hivatal**

ofiszu-avá ♦ **hivatali idő** ♦ **munkaidő**

ofiszubiru ♦ **irodaház**

ofiszucsea ♦ **irodaszék**

ofiszugai ♦ **hivatali negyed** ♦ **hivatalnegyed** ♦ **irodanegyed**

ofiszu-redi ♦ **irodában dolgozó nő**

ofu ♦ **kikapcsolás** [Szotoha atatakakunattanode jukadan-o ofunisita.] „Kint meleg lett, ezért kikapcsoltam a padlófűtést.” ♦ **nincs rajta** ♦ **kikkuofu** **kezdőrúgás**

ófú ♦ **európai stílus** ♦ **európai stílusú** [Ófúkencsiku] „európai stílusú építészet”

ofu-baranszutorihiki ♦ **mérlegen kívüli ügylet**

ofuda ♦ **amulett** ♦ **talizmán** [Dzsindzsade ofuda-o katta.] „Vettem egy talizmánt a szentélyben.”

ofuhovaito ♦ **piszkosfehér** ♦ **törtfehér**

ofuhovaitono ♦ **piszkosfehér** ♦ **törtfehér**

ófuku ♦ **járás** [Kaisa-e no ófuku] „munkába járás” ♦ **oda-vissza** [Katamicsikipputo ófukukippugaarimaszu.] „Van csak oda, és oda-vissza szóló jegy.”

ófukubinta-o haru ♦ **felpofoz** ♦ **oda- és visszakézből felpofoz**

ófukudzsósaken ♦ **menettérti jegy** ♦ **retúrjegy**

ófukuhagaki ♦ **válasz-levelezőlap**

ófukukippu ♦ **jegy oda-vissza** [Ófukukippu-o katta.] „Vettem egy jegyet oda-vissza.” ♦ **menettérti jegy** ♦ **retúrjegy**

ófukuno ♦ **menettérti** [Ófukuno kippu] „menettérti jegy” ♦ **retúr** [Ófukuno kippu-o katta.] „Vettem egy retúr jegyet.”

ófukurjokó ♦ **oda-vissza utazás**

ofukuro ♦ **anya** ♦ **muter**

ofukuronoadzsi ♦ **édesanyám főztje** [Kono rjóri-va ofukurono adzsi-o omoi daszaszeru.]

„Ez az étel édesanyám főztjére emlékeztet.” ♦
édesanyám főztjének íze ♦ **gyermekkorai íz**

ófukuszuru ♦ **jön-megy** [Fune-va kava-o ófukuszuru.] „A hajó jön-megy a folyón.” ♦ **megjár** [Szono baso-va kurumade nidzsikankakete ófukudekiru.] „Azt a helyet kocsival két óra alatt meg lehet járni.” ♦ **oda-vissza közlekedik** [Ekito kóen-o ófukuszurubaszu] „vasútállomás és park között oda-vissza közlekedő busz”

ófúna ♦ **arrogáns** ♦ **pökhendi**

ofuniszuru ♦ **kikapcsol** [Maiku-o ofunisita.] „Kikapcsoltam a mikrofont.”

ofureko ♦ **jegyzőkönyvön kívül** ♦ **nem hivatalos** [Ofurekono hanasi] „nem hivatalos megjegyzés”

ofuro ♦ **fürdő** ♦ **fürdőszoba** ♦ **fürdővíz** [Ofuro-o vakaszóka?] „Elkészítem a fürdővizet?”

ofuroba ♦ **fürdőszoba** [Kicscsinkara szenmendzso, ofurobani iku kotogadekimaszu.] „A konyhából a mosdóhelységbe és a fürdőszobába lehet menni.”

ofuródo ♦ **terep**

ofurokaraagaru ♦ **lefürdik** [Ofurokaraagatte kami-o kavakasita.] „Lefürödtem, és megszártottam a hajam.” ♦ **megfürdik** [Ofurokara agattaato ocsa-o nonda.] „Miután megfürödtem, ittam egy teát.”

ofuronihairu ♦ **fürdik** [Joru ofuroni haitta.] „Este fürödtem.” ♦ **megfürdik** [Ofuroni haittaato karada-o fuita.] „Miután megfürödtem, törülköztem.”

ofuroniireru ♦ **füröszt** [Kodomo-o ofuroni ireta.] „Fürösztötte a gyereket.”

ofuroniireru ♦ **megfürdet** [Kodomo-o ofuroni ireta.] „Megfürdtem a gyereket.” ♦ **megfüröszt** [Akacsan-o ofuroni ireta.] „Megfürösztöttem a kisbabát.”

ofuru ♦ **használt cikk** ♦ **használt ruha**

ofuruno ♦ **használt** [Ofurunorandoszeru] „használt iskolatáska”

ofusizun ♦ **holszezon** [Rjokógjókainoofusizun] „turisztikai holszezon”

ofusoaginkó ♦ **offshore bank** ♦ **területen kívüli bank**

ofusoa-kanpani ♦ **offshore cég** ♦ **területem kívüli cég**

ofuszaido ♦ **les**

ofuszaidonihikkakaru ♦ **lesen van**

ofuszetto ♦ **ofszet**

ofuszettoinszacu ♦ **ofszetnyomtatás**

oga ♦ **nagy fűrés**

óga ♦ **fekvés** ♦ **oldalt fekvés** ♦ **ógabucuzó** **heverésző Buddha szobra**

ógabucuzó ♦ **heverésző Buddha szobra**

ógai ♦ **jobb oldali kagyló-gyök**

ógakarina ♦ **grandiózus** [Macszi-va ógakarina kaihacu-o hadzsimeta.] „A város grandiózus fejlesztésbe kezdett.” ♦ **ipari méretű** [Ógakarina micujunjú] „ipari méretű csempészet” ♦ **monumentális** [Ógakarina tosikaihacugaatta.] „Monumentális városfejlesztés volt.” ♦ **nagyívű** [Ógakarina tosikaihacu] „nagyívű városrendezés” ♦ **nagystílű** [Kare-va ógakarina dorobódeszu.] „Ő egy nagystílű bűnöző.” ♦ **nagyszabású** [Ógakarina szósza] „nagyszabású vizsgálat”

ogakuzu ♦ **fűrészpor**

ógama ♦ **kasza**

ógami ♦ **ogámia**

ogamitaoszu ♦ **kikönyörög** [Kare-o ogami taosite okane-o moratta.] „Kikönyörögtem tőle a pénzt.” ♦ **leveszi a lábáról** [Jójaku kare-o ogami taosita.] „Sikerült levennem végre a lábáról.”

ogamu ♦ **imádkozik** [Taszuke-o motomete kami-o oganda.] „Segítségért imádkozott istenhez.” ♦ **könyörög** [Bokuni ogandemo muda.] „Hiába is könyörögsz.” ♦ **megcsodál** [Anatanodajamondononekkureszu-o ogamaszete kudaszai.] „Megcsodálhatom a gyémántnyakláncodat?” ♦ **megnéz** [Tatakau aitenao ogandoeke!] „Jól nézd meg az ellenfeled arcát!”

óganaizá ♦ **organizátor**

ógandí ♦ **organdi**

óganemocsi ♦ **dúsgazdag ember**

óganemocsino ♦ **dúsgazdag** [Óganemocsino sinszekigairu.] „Van egy dúsgazdag rokonom.” ♦

szupergazdag

oganeszon ♦ **oganeszon**

óganikku ♦ **organikus**

ógara ♦ **nagy minta** ♦ **nagy testkalt**

ógarana ♦ **megtermett** [Ógarana otokodeszu.] „Megtermett ember.” ♦ **nagy termetű**

[Ógarana hitono jokode dzsitensaga csiiszaku mieta.] „A nagy termetű ember mellett eltörpült a bicikli.” ♦ **nagy testalkatú** [Ógarana otokoga vatasitacsino micsi-o fuszaida.] „Egy nagy testalkatú ember elállta az utunkat.”

ógarano ♦ **nagy mintás** [Ógarano kabegami] „nagy mintás tapéta”

ógasira ♦ **nagyfőnök**

ogaszavararjú ♦ **ogaszavarai etikett** ♦ **ogaszavarai stratégia**

ogaszavarasotó ♦ **Ogaszavara-szigetek**

ógaszuru ♦ **oldalt fekszik**

ógata ♦ **nagy** [Ógatasokubucu] „nagy nővény” ♦ **nagy méretű** [Ógatabaszu] „nagy méretű busz” ♦ **szuper méretű** [Ógatagamen] „szuper méretű képernyő” ◇ **ógataken**

nagytestű kutya ◇ **ógatataifú szupertájfún** ◇ **ógatatanaká óriás tartályhajó** ◇ **ógatano nagy méretű** [Ógatano rjokókaban] „nagy méretű utazótáska” ◇ **ógatarenkjú**

hosszú ünnep

ógatadóbcucu ♦ **nagytestű állat**

ógatadóbcucszó ♦ **makrofauna**

ógatadzsojódzsidósa ♦ **tömegszállító gépjármű** ♦ **utasszállító gépjármű**

ógataken ♦ **nagytestű kutya**

ógatanaifu ♦ **böllérekés**

ógatano ♦ **nagy** [Ógatano kuruma] „nagy kocsi” ♦ **nagy méretű** [Ógatano rjokókaban] „nagy méretű utazótáska”

ógatarenkjú ♦ **hosszú ünnep**

ógatarobotto ♦ **nagy méretű robot**

ógatasa ♦ **nagy kocsi**

ógatasóhisa ♦ **alakos táplálékot fogyasztó** ♦ **makrofogyasztó**

ógataszen ♦ **nagy méretű hajó** ♦ **óceánjáró**

ógatataifú ♦ **szupertájfún**

ógatatanaká ♦ **óriás tartályhajó**

ógatatorakku ♦ **kamion**

ogava ♦ **csermely** ♦ **patak** [Ogavanoszaszajaki] „patak csörgedezése”

ogavanoszeszeragi ♦ **csermely** ♦ **csörgedezés**

ógazumu ♦ **orgazmus**

ógazumugakuru ♦ **elélvez** ♦ **orgazmusa van**

ógazumunitaszszuru ♦ **elélvez**

ógenka ♦ **nagy veszekedés** [Ógenkaninarukarajamete!] „Hagyd abba, mert nagy veszekedés lesz belőle!”

ogenkide ♦ **szia** ♦ **viszlát**

ógesza ♦ **túlzás** [Szeifuga dorobóto iuno-va ógeszade-va nai.] „Nem túlzás azt állítani, hogy az állam rabol.”

ógeszana ♦ **túlzó** [Ógeszana kotoba] „túlzó szavak” ♦ **túlzott** [Ógeszana teburi] „túlzott gesztikulálás”

ógeszani ♦ **túlozva**

ógeszanifurumau ♦ **rájátszik** [Asi-o hikka-kerareta szensu-va csotto ógeszani furu matta.] „A felrúgott játékos egy kicsit rájátszott.”

ógeszaniiu ♦ **lódít** [Dzsuh-ka kokugodekiruto itteitakeredomo, ógeszadesó.] „Egy kicsit lódított, amikor azt mondta, hogy 10 nyelven beszél.” ♦ **nagyot mond** ♦ **túloz** [Jóroppanoszubeteno gengo-o hanaszeruto ittano-va ógeszadatta.] „Túloztam, amikor azt mondtam, hogy az összes európai nyelvet beszélem.”

ogi ♦ **ezüstös japánfű**

ógi ♦ **legyező** [Ógi-o hiraiita.] „Kinyitottam a legyezőmet.” ◇ **hinomaruógi napkorongos legyező**

ógi ♦ **fortély** [Curugino ógi-o cukanda.] „Rájött a kardforgatás fortélyára.” ♦ **rejtelem** [Zenno ógi-o kivameta.] „Elmélyedt a zen rejtelmeibe.” ♦ **titok**

ógibajasi ♦ **legyezőpálma**

ógigata ♦ **körcikk** ♦ **legyező alak**

ógigata-o sita ♦ **legyező alakú** [Ógigata-o sita kóen] „legyező alakú park”

ogimusi ♦ **araszoló hernyó**

oginai ♦ **pótlás** [Hano oginai kata-va ikucukaru.] „Többféle megoldás van a fog pótlására.”

oginau ♦ **bepótol** [Tarinaí eijó-o szapurimentode oginatta.] „Este bepótoltam az elmaradt ebédet.” ♦ **besegít** [Okaaszan-no szeikacuhi-o oginatta.] „Besegíttem anyám létfenntartásába.” ♦ **kiegészít** [Tarinaí sikin-o oginatta.] „Kiegészítette a hiányzó tótkét.” ♦ **kipótol**

[Jaszaibuszoku-o oginautameni tokidokijaszaidszusu-o kaimaszu.] „Hogy kipótoljam a hiányzó zöldségszükségletet, zöldségből készült üdítőt veszek.” ♦ **kompenzál** [Ketten-o dorjokude oginatta.] „Hibáját igyekezettel kompenzálta.” ♦ **pótol** [Kecuin-o oginatta.] „Pótolta a hiányzó embereket.”

oginosiki ♦ **naptármódszer** [Ogino sikide hininsita.] „Naptármódszerrel védekezett.”

ógiri ♦ **utolsó műsorszám**

ógiri ♦ **nagy darabokra vágás** ♦ **nagyra darabolás** [Daikonno ógiri] „nagyra darabolt jégcsapretek”

ogjógijoi ♦ **jól nevelt** [Min-nani szakini aizacu-o szuru ogjógino joi sónendatta.] „Jól nevelt fiú volt, mindenkinek előre köszönt.”

ógjoku ♦ **topáz**

ógjóna ♦ **túloz** [Ógjóna ii kata] „túloz beszédmodor”

ógjóni ♦ **nagy szavakat használva** [Gogakuno benkjó-va ógjóni ieba dzsikotósida.] „A nyelvtanulás, nagy szavakat használva, befektetés a saját jövőnkbe.” ♦ **túlozva**

ógoe ♦ **nagy hang**

ógoede ♦ **fennhangon** [Szaisokogoede, szorekara ógoede hanasita.] „Először halkán, majd fennhangon beszélt.” ♦ **hangosan** [Mimiga tóikara ógoede hanasite kudaszai.] „Kérem, hangosan beszéljen, mert nagyot hallok!”

ógoedekógiszuru ♦ **hőzöng** [Ródósatacsi-va jazsui kjúrjóni ógoede kógisita.] „A munkások hőzöngtek az alacsony fizetés miatt.”

ógoedevarau ♦ **hahotázik**

ógoe-o daszu ♦ **kiabál** [Jatteagerukara, amari ógoe-o daszanaideokure.] „Ne kiabálj, meg fogom csinálni.”

ógon ♦ **arany**

ógonbunkacu ♦ **arany metszés**

ógonbunkacuhiricu ♦ **aranyarány**

ógondzsidai ♦ **aranykor**

ógonhiva ♦ **aranycsíz**

ógonkabu ♦ **aranyrészvény**

ógonkjódszidai ♦ **aranyláz**

ógon-nisiki ♦ **ázsiai jázmin**

ógonricu ♦ **arany szabály**

ógonsokuszó ♦ **arany sárga moszat**

ogorerumono hiszasikarazu ♦ **pök hendi emberek hatalma rövid**

ogori ♦ **arrogancia** ♦ **önteltség**

ogori ♦ **fényűzés** ♦ **fizetés** [Bangohan-va bokuno ogorida!] „A vacsorát én fizetem!” ♦ **megvendégelés** [Kjóha bokuno ogorida!]

„Ma a vendégem vagy!” ♦ **ogorinifukeru fényűző életet él** [Kizokutosite ogorini fuketta.] „Nemesként fényűző életet élt.”

ogorinifukeru ♦ **fényűző életet él** [Kizokutosite ogorini fuketta.] „Nemesként fényűző életet élt.”

ogoritakaburu ♦ **gőgös** [Szono geinódzsin-va ogori takabutteiru.] „Az a művész gőgös.”

ógorosi ♦ **királygyilkos** ♦ **királygyilkosság**

ogoru ♦ **arrogáns** [Ogotta taidode bukani meireisita.] „Arrogánsan parancsolgatott a beosztottainak.” ♦ **kérkedik** [Kare-va zaiszangaarukoto-o ogotteiru.] „Kérkedik a vagyónával.” ♦ **nagyra tartja magát** ♦ **pök hendi**

[Ogotteiru hito] „pök hendi ember” ♦ **ogorerumono hiszasikarazu pök hendi emberek hatalma rövid**

ogoru ♦ **fényűző** [Kare-va ogotta szeikacu-o siteiru.] „Fényűző életet él.” ♦ **hozzászokik a jóhoz** [Kucsigaogotteirukarakono rjóri-va oisiku kandzsinaí.] „Hozzászoktam a jó ételekhez, és ezt nem érzem finomnak.” ♦ **megvendégel** [Kjóvatasigaogorimaszujó.] „Ma megvendéglek!”

ógoso ♦ **befolyásos ember** ♦ **nagykutya** ♦ **tektélyes ember**

ogoszokana ♦ **fennkölt** [Ogoszokana ongakuga nagareteita.] „Fennkölt zene szólt.” ♦ **komoly** [Ogoszokana gisiki] „komoly szertartás” ♦ **méltóságos** [Ogoszokana kami] „méltóságos isten” ♦ **tiszteletet parancsoló** [Ogoszokana koe] „tiszteletet parancsoló hang” ♦ **ünnepélyes** [Ogoszokana fun-iki] „ünnepélyes hangulat”

ogoszokani ♦ **komolyan** ♦ **ünnepélyesen**

ógoto ♦ **nagy baj** [Csottosita kega-va ógotoninata.] „Nagy baj lett a kis sérülésből.”

ógu ♦ **arhat** ♦ **érdemre méltó**

ógucsi ♦ **nagy száj** [Ógucsi-o aketa.] „Nagyra tátottam a számat.” ♦ **nagyszájúskodás** ♦ **nagy tétel** [Ógucsi-no csúmon-o sita.] „Nagy tételben rendeltem.”

ógucsi-o tatakú ♦ **csak a szája jár** [Icsidzsikande dekiruto ógucsi-o tataiteiru.] „Csak a szája jár, amikor azt mondja, hogy egy óra alatt megcsinálja.” ♦ **nagy szája van** [Szon-na ógucsi-o tatakundattara dzsibundejarebadó-dai?] „Csináld te, ha már olyan nagy a szád!”

ógui ♦ **falánk ember** ♦ **falánkság** ♦ **nagyétkezés** ♦ **sokat evő** [Vatasi-va jaszeno óguida.] „Sokat eszek, mégis sovány maradok.” ♦ **torkosság** ◊ **bakanoógui** csak az évésen jár az esze

óguino ♦ **falánk** ♦ **nagyevő** ♦ **torkos**

ógumaza ♦ **Nagy Medve**

ógumi ♦ **tördelés**

ógumi-o szuru ♦ **tördel**

oguraaiszu ♦ **azukis fagyfalt**

ogurahjakunin-issu ♦ **Ogura tankagyűjtemény**

ogurosigi ♦ **nagy goda**

óhaba ♦ **nagymértékűség** ♦ **nagy szélesség**

óhabana ♦ **jelentős** [Kócükikanno óhabana okurega joszószareru.] „A tömegközlekedésben jelentős késések várhatók.” ♦ **nagyarányú** [Óhabana akadzsi] „nagyarányú hiány” ♦ **nagy léptű** [Óhabana sinpodatta.] „Nagy léptű fejlődés volt.” ♦ **nagymértékű** [Kaisa-va

óhabana gen-ekitonarimasita.] „A vállalatnál nagymértékű volt a profitésökkenés.”

óhabani ♦ **jelentősen** [Kanszensa szú-va óhabani gensósita.] „Jelentősen csökkent a fertőzöttek száma.” ♦ **nagymértékben** [Tecuzukiga óhabani henkóninata.] „Nagymértékben megváltozott az ügymenet.”

óhabaszakugen ♦ **nagymértékű csökkenés** [Joszanno óhabaszakugen] „költségkeret nagymértékű csökkentése”

ohacsi ♦ **kráter** [Ohacsi meguri-o sita.] „Körüljártuk a krátert.” ♦ **rizstálaló tál** ♦ **sor** [Dzsósino usza barasino ohacsiga mavattekita.] „Most rajtam a sor, hogy meghallgassam a főnököm sirárait.”

ohadanomagarikado ♦ **bőr állagának fordulópontja** [Nidzsúszoszai-va ohadano magari kadoda.] „25 éves kor a bőr állagának fordulópontja.”

ohadzsi ♦ **golyózás** ♦ **lapos üveggolyó**

-o hadzsime ♦ **élén** [Vaga kuni-o hadzsime-tosuru szamazamana kuniga sin-jakuno kenkjúni tazuszavatta.] „Országunkkal az élén, minden ország az új gyógyszer kifejlesztésén fáradozott.” ♦ **kezdvé** [Szenendebíru-o hadzsime zenpin-nomi hódai.] „Ezer jenért a sörtől kezdve minden ital korlátlanul fogyasztható.”

ohagi ♦ **ohagi**

óhaguruma ♦ **nagy fogaskerék**

ohairinaru ♦ **befárad** [Ohairininatte kudaszai.] „Fáradjon be!”

ohajó ♦ **jó reggelt** [Ohajó!] „Jó reggelt!”

ohajógozaimaszu ♦ **jó reggelt kívánok**

ohaka ♦ **sír** [Ohakani ohana-o szonaeta.] „Virágot tettem a sírra.”

ohakamairi ♦ **sírlátogatás** ♦ **temetőlátogatás**

ohakamairiszuru ♦ **temetőbe megy** [Kinó otószan-no ohakamairi-o sita.] „Tegnap temetőbe mentünk apukámhoz.”

ohako ♦ **igazán profi** [Karenoohako-va madsikkudeszu.] „A bűvészkedésben igazán profi.” ♦ **jól begyakorolt** [Kore-va kono kasunooha-kono kjokuda.] „Ez az ő jól begyakorolt dala.” ♦ **vesszőparipa** [Mata szenszeinoohakoga

hadzsimatta.] „A tanár megint jött a vesszőparipájával.”

óhakucsó ♦ **énekes hattyú**

óhamaguri ♦ **délibábot okádó sárkány**

óhamu ♦ **sarki bűvár**

óhan ♦ **makula** ♦ **sárgafolt**

ohana ♦ **virágkötészet** [Ohana-o narau.] „Virágkötészetet tanul.”

ohanabatake ♦ **virágmező**

ohanasicsú ♦ **foglalt** [Aneni denvasitara ohanasicsúdatta.] „Telefonáltam a nővéremnek, de foglalt volt.”

óhanhenszei ♦ **makuladegeneráció** ♦ **karreióhanhenszei** idős kori makuladegeneráció

óhan-inszacu ♦ **mélynyomás** ♦ **mély nyomtatás**

oharai ♦ **megtisztulás** ♦ **szelleműzés**

oharaibakoninaru ♦ **megszabadulnak tőle** [Namake mono-va kaisakara oharai bakoninata.] „A vállalat megszabadult a lusta emberektől.”

oharaibakoniszuru ♦ **megszabadul tőle** [Furuikonpjútá-o oharai bakonisita.] „Megszabadultunk a régi számítógéptől.”

ohasi ♦ **evőpálcika** [Ohasi-o kudaszai!] „Evőpálcikát kérek!” ♦ **pálcika**

óhasi ♦ **tukánmadár**

óhasisigi ♦ **hosszúcsőrű cankógoda**

óheina ♦ **arrogáns** [Óheina taido] „arrogáns hangvétel” ♦ **fellengzős** [Óheina taido] „fellengzős viselkedés” ♦ **gőgős** [Óheina kao] „gőgős arc”

óheini ♦ **arrogánsan** [Óheini kamaeru.] „Arrogánsan fölbe kerekedik a másiknak.” ♦ **fellengzősen** [Óheini furu mau.] „Fellengzősen viselkedik.”

óheisza ♦ **arrogancia**

óhi ♦ **királyné**

ohicu ♦ **rizstálaló doboz**

ohicudzsi ♦ **kos** ♦ **űrű**

ohicudzsinoniku ♦ **űrűhús**

ohicudzsiza ♦ **Kos**

ohija ♦ **hideg rizs** ♦ **víz** [Ohija-o tanonda.] „Vizet kértem.”

ohimeszama ♦ **kisasszony**

ohimeszamadakkoszuru ♦ **karjában visz** [Cuma-o ohimeszamadakkosite hejani curete ita.] „A karomban vittem a feleségemet a szobába.”

ohiraki ♦ **vég** [Oivai-va ohirakini csikazuita.] „Az ünnepség a végéhez közeledett.”

ohirakinoaiszacu ♦ **záróbeszéd**

óhiroma ♦ **nagyterem**

ohirome ♦ **bejelentés** ♦ **bemutató** [Sinkjono ohirome] „új otthonunk bemutatása”

ohiromekai ♦ **bemutató összejövétel** ♦ **sinkjoohiromekai házavatató összejövétel** ♦ **sinkjoohiromekai házavatás**

ohiru ♦ **délben** [Ohiruni nani-o tabeta?] „Mit ettél délben?” ♦ **ebéd** [Icu ohiru-o cukuri hadzsimeru?] „Mikor állsz neki ebédet főzni?”

ohirunanika-o taberu ♦ **ebédel** [Ohiru nani-o tabetano?] „Mit ebédeltél?”

ohiszama ♦ **Nap** ♦ **napocska**

ohitasi ♦ **főtt zöldség szójas öntettel**

ohitojosi ♦ **hiszékenység** ♦ **jóhiszeműség** ♦ **naivság**

ohitojosino ♦ **hiszékeny** [Ohitojosino kare-va damaszarejaszui.] „Könnyen becsapják, mert hiszékeny.” ♦ **jóhiszemű** ♦ **lágyszívű** ♦ **naiv**

ohitoriszama ♦ **egyedül** [Ohitoriszamadei-rassaimaszuka?] „Egyedül van?” ♦ **egyedülálló** [Kanodzso-va ohitoriszamadeszune.] „Az a nő egyedülálló.” ♦ **egy személy** [Gojojaku-va ohitoriszamadeszuka.] „Csak egy személyre van a foglалás?”

ohizamoto ♦ **felsőgterület** ♦ **hatalmi kör** ♦ **székhely** [Heikano ohizamoto] „uralkodó székhelye”

ohjakudo ♦ **száz ima**

ohjakudo-o fumu ♦ **nyakára jár** [Ójani ohjakudo-o funde hosóninnsaside ie-o karirukotogadekita.] „Addig jártam a háztulajdonos nyakára, amíg kezes nélkül bérbe nem tudtam venni a lakást.” ♦ **száz imát mond** [Koino dzsódzsuo negatte ohjakudo-o funda.] „Száz imát mondtam, hogy beteljesedjen a szerelmem.”

ohjó ♦ **laposhal**

óhó ♦ **Óhó-kor**

ohócukupurétó ♦ **Ohotszk-lemez**

ohomenokotoba ♦ **dicsérő szavak** [Ohomeno kotoba-o itadakimasita.] „Dicsérő szavakat kaptam.”

oi ♦ **hahó** [Oi, darekairu?] „Hahó! Van itt valaki?” ♦ **hé** [Oi, kiiteiru?] „Hé, hallod, amit mondok?”

oi ♦ **öreg** [Oimo vakakimo] „öregék és fiatalok” ♦ **öregkor** [Oi-o tanosimu.] „Élvezi az öregkorát.” ♦ **öregség** [Oinotame szenakaga magatta.] „Az öregség meggörbítette a hátát.”

oi ♦ **unokaöcs**

ói ♦ **gyakori** [Kono bjóki-va szaikinókunattekita.] „Gyakorivá vált ez a betegség.” ♦ **sok** [Kono macsini-va kodomoga ói.] „Ebben a városban sok a gyerek.” ♦ **több** [Uruudosino baaiha icsinicsi ói.] „A szőkőévben eggyel több nap van.” ♦ **ószugiru túl sok** [Sigotoga ószugiru.] „Túl sok a munkám.” ♦ **ószugiruto omou sokall** [Dzsúneno keibacu-va ószugiruto omou.] „Sokallom a 10 éves büntetést.” ♦ **kazokugaói nagy családja van** [Kare-va kazokuga ói.] „Nagy családja van.” ♦ **kigaói nőcsábász** [Ano gaka-va kiga ói hitodeszu.] „Az a festő egy nőcsábász.” ♦ **kigaói mindenbe belekap** [Kare-va ongakunimo kaiganimoto kiga ói hitodeszu.] „Zenél, fest, mindenbe belekap.” ♦ **kodomogaói sokgyermekes** [Kodomoga ói katei] „sokgyermekes család” ♦ **kodomonióibjói gyerekeknél gyakori betegség** ♦ **dzsinkógaószugiru túlnépesedik** [Kono tosi-va dzsinkóga ószugiru.] „Ez a város túlnépesedett.” ♦ **hitokotóói jobb lenne, ha csöndben maradna** [Kimi-va hitokotóói.] „Jobb lett volna, ha csöndben maradsz.” ♦ **hitomegaószugiru minden szem ránéz** [Kokodato hitomega ószugirukara csigau basoni ikó.] „Itt minden szem ránk néz, menjünk máshová!”

ói ♦ **burkolat** [Kikaino ói] „gép burkolata” ♦ **burok** ♦ **kőztakaró** ♦ **kültakaró** ♦ **lepel** [Sitaini ói-o kaketa.] „Lepelle betakarta a holttestet.” ♦ **ói-o kakeru betakar** [Vanani ói-o kaketa.] „Betakartam a csapdát.” ♦ **hiói napellenző** ♦ **hiói napvédő**

ói ♦ **hé** [Ói dareka!] „Hé, valaki!”

oiage ♦ **felzárkózás** [Tentósita szósa-va oi age-o hakatta.] „Az elesett futó felzárkózott.”

oiageru ♦ **felkerget** [Inu-va dorobó-o kino ueni oi ageta.] „A kutya felkergette a rablót a fára.” ♦ **felzárkózik** [Niino szósa-va oi ageteiru.] „A második futó felzárkózott.”

oiban ♦ **magas sorszám**

óibari ♦ **nagy büszkeség** [Szensu-va óibaride kinmedaru-o miszeta.] „A versenyző nagy büszkeséggel mutatta az aranyérmét.”

oibore ♦ **szenilis öregember** ♦ **szenilis vén trotty** ♦ **vénember**

oiboreru ♦ **szenilis vénember lesz**

oicukanai ♦ **már késő** [Imaszaranajandemo oicukanai.] „Már késő ezen bankódni.” ♦ **nem elég** [Bokuno kjúrjóde-va maicukigo manenno jacsinni oicukanai.] „A fizetésem nem elég az ötvénezer jenes lakbérre.”

oicuku ♦ **behozza a lemaradást** [Vaga kuni-va szensinkokuni oicuita.] „Behoztuk a lemaradást a fejlett országokkal szemben.” ♦ **felzárkózik** [Okure-o totteita szósa-va min-nani oicuita.] „A lemaradt futó felzárkózott a többiekhez.” ♦ **követ** [Dzsidaino henkani oicukanai.] „Nem tudom követni a kor változásait.” ♦ **utolér** [Szakini aruiteiru tomodacsini oicuita.] „Utolértem az előttem sétáló barátomat.” ♦ **oicukanai nem elég** [Bokuno kjúrjóde-va maicukigo manenno jacsinni oicukanai.] „A fizetésem nem elég az ötvénezer jenes lakbérre.” ♦ **oicukanai már késő** [Imaszaranajandemo oicukanai.] „Már késő ezen bankódni.”

óicukuszu ♦ **lefed**

oicumerareru ♦ **szorul a hurok** [Szacudzsinhan-va oi cumerareteiru.] „Szorul a hurok a gyilkos nyaka körül.”

oicumeru ♦ **ráragad** [Keiszacu-va han-nin-o oi cumeta.] „A rendőrök ráragadtak a tettesre.” ♦ **sarkában van** [Dorobó-va oicumerareta.] „A tolvaj sarkában volt.” ♦ **sarokba szorít** [Dzsinnmonsite oi cumeta.] „Sarokba szorított a kérdéseivel.” ♦ **oicumerareru szorul a hurok** [Szacudzsinhan-va oi cumerareteiru.] „Szorul a hurok a gyilkos nyaka körül.” ♦ **kjúcsinioicumeru sarokba szorít** [Kjúcsini oi cumerareta.] „Sarokba szorítottak.” ♦ **szeisintekinioicumerareru felemészt** [Ottono uvakide szeis-

intekini oi cumerareteiru.] „Felemészt a férjem hűtlensége.”

oicsiraszu ♦ **szétkerget** [Hato-o oi csirasita.] „Szétkergettem a galambokat.” ♦ **szétosztat** [Keiszacu-va jadzsiuma-o oi csirasita.] „A rendőrség szétoszlatta a báméskodókat.” ♦ **szétver** [Keiszacu-va demo tai-o oi csirasita.] „A rendőrség szétverte a tüntetőket.”

óicsiza ♦ **nagy szintársulat** ♦ **nagy társaság**

oidasikonpa ♦ **búcsúparti**

oidaszu ♦ **elüldöz** [Dzsúde sinnjúsa-o oi dasita.] „Puskával elüldözte a behatolót.” ♦ **elüz** [Sószúminzoku-va murakara oi daszareta.] „A kisebbséget elűzték a faluból.” ♦ **kilök** [Jopparai-va nomijanokara oi daszareta.] „A részeget kilökték a kocsmából.” ♦ **kipaterol** [Ója-va tainósiteita njúkjosza-o oi dasita.] „A tulaj kipaterolta a nem fizető albérlőt.” ♦ **kirakja a szűrét** [Ano bureina otoko-o hajaku oi dasze!] „Rakjuk ki a szűrét annak az illetlen férfinék!” ♦ **kirúg** [Jopparai-va szakajakara oi daszareta.] „A részeget kirúgták a kocsmából.” ♦ **kituszkol** [Inu-o doakara oi dasita.] „Kituszkoltam a kutyát az ajtón.” ♦ **kiüz** [Dzsi bunno iekara oi daszareta.] „Kiűzték a saját lakásomból.” ♦ **kiver** [Dzsaakuna kangae-o oi dasita.] „Kivertem a fejemből a zavaró gondolatot.” ♦ **ki-zavar** [Inu-o iekara oi dasita.] „Kizavartam a kutyát a lakásból.” ♦ **leszorít** [Oi kosi nakani kuruma-o saszenkara oi dasita.] „Előzés közben leszorította a kocsi.” ♦ **iekaroidaszu ajtót mutat** [Kenkasite raikjaku-o iekara oi dasita.] „Összeveszett a vendéggel, és ajtót mutatott neki.”

oide ♦ **csinálj** [Pan-o katteoide!] „Vegyél nekem kenyeret!” ♦ **gyere** [Oide!] „Gyere ide!” ♦ **jövés** [Docsirakaraoideninarimasitaka.] „Honnan tetszett jönni?” ♦ **menés** [Docsira-e oideninaru joteideszuka?] „Hová fog menni?” ♦ **menj** [Acscsi-e oide!] „Menj innen!” ♦ **ott levés** [Otószan-va oidedeszuka?] „Ott van az apukád?” ♦ **oidedearu jön** [Dokokaraoidedeszuka?] „Honnan tetszett jönni?”

oidedearu ♦ **jön** [Dokokaraoidedeszuka?] „Honnan tetszett jönni?”

oideninaru ♦ **eljön** [Anatamo oideninarimaszuka?] „Őn is eljön?”

oidipuszu ♦ **Oidipusz**

oidipúszu ♦ **Oidipusz**

oie ♦ **magasabb rangú úr háza**

oiegei ♦ **erősség** ♦ **specialitás**

oienoicsidaidzsi ♦ **családi vészhelyzet** [Oieno icsidaidzsiaga okotta.] „Családi vészhelyzet történt.”

oieszódó ♦ **családi viszály** [Keieiken omeguru oieszódóga cuzuita.] „A vezetőségi jogot illetően családi viszály folyt.”

oigoe ♦ **utántrágyázás**

oihagi ♦ **betyár** ♦ **haramia** ♦ **útonálló**

oiharau ♦ **elhajt** [Kare-va noraneko-o oi haratta.] „Elhajtotta a kóbor macskát.” ♦ **elhesseget** [Hato-o oi haratta.] „Elhessegettem a galambot.” ♦ **elijeszt** [Inu-va dorobó-o odosite oi haratta.] „A kutya elijesztette a betörőt.” ♦ **elkerget** [Norainu-o oi haratta.] „Elkergette a kóbor kutyát.” ♦ **elküld** [Tecuzuki-o szurutamaeni dzsimusoni ittaga, oi haravareta.] „Elmentem a hivatalba elintézni az ügyemet, de elküldtek.” ♦ **elriaszt** [Taikono otoga tori-o kovagaraszete oi haratta.] „A dob hangja elriasztotta a madarakat.” ♦ **eltávolít** [Gunsú-va hirobakara oi haravareta.] „A tömeget eltávolították a térről.” ♦ **elüz** [Taimacude ókami-o oi haratta.] „Fáklyával elűzte a farkasokat.”

oijaru ♦ **bezavar** [Inu-o inugojani oijatta.] „Bezavartam a kutyát a házába.” ♦ **kényszerít** [Doreinojóna sigotoni oijarareta.] „Rabszolgamunkára kényszerítették.” ♦ **kerget** [Kare-va dzsiszacuni oijarareta.] „Öngyilkosságba kergettek.” ♦ **kansokunioijaru félreállít** [Sippai-o site kansokuni oijarareta.] „Hibáztam, ezért félreállítottak.” ♦ **vakinioijaru félredob** [Sukudai-o vakini oijatte aszobini itta.] „Félredobta a leckét, és elment játszani.” ♦ **vakinioijaru félresöpör** [Sorui-o vakini oi jatta.] „Félresöpörtem az iratokat.”

óikabuszeru ♦ **betakar** [Sitaini siroi nuno-o óikabuszeta.] „Betakarta a holttestet egy fehér lepellel.”

oikaeszu ♦ **elzavar** [Sakkintori tate nin-o oi kaesita.] „Elzavarta az adósságbehajtót.” ♦ **visszaküld** [Okjaku-o oi kaesita.] „Visszaküldtem a vendéget.” ♦ **visszaver** [Szemete-

kita teki-o oi kaesita.] „Visszavertük a támadó ellenséget.” ♦ **visszazavar** [Jonakano hómónsa-o oi kaesita.] „Visszazavarta az éjszakai látogatót.”

oikake ♦ **hajkurászás** ♦ **hajtás**

oikakehadzsimeru ♦ **nyomába ered** [Nihikino inu-va tóbósa-o oikake hadzsimeta.] „A két kutya a szökött rab nyomába eredt.”

oikakeru ♦ **hajkurász** [Neko-va nezumi-o oikaketeita.] „A macska hajkurászta az egeret.” ♦ **hajszol** [Keiszacu-va dorobó-o oikaketa.] „A rendőrök hajszolták a rablót.” ♦ **kerget** [Mószó-o oikakeru.] „Ábrándokat kerget.” ♦

követ [Rjúkó-o oikakeru.] „Követi a divatot.” ♦ **nyomoz** [Keiszacu-va szono dzsiken-o oikaketeiru.] „A rendőrség azt az esetet nyomozza.” ♦

utána ered [Szuri-o oikaketa.] „Utána eredt a zsebtolvajnak.” ♦ **utánaszalad** [Ten-in-va ocuri-o vaszureta kjaku-o oikaketa.] „Az eladó utánaszaladt a visszajárót otffelejítő vevőnek.” ♦

üldöz [Micside dorobó-o oikaketa.] „Az utcán üldöztem egy rablót.” ♦ **oikakehadzsimeru nyomába ered** [Nihikino inu-va tóbósa-o oikake hadzsimeta.] „A két kutya a szökött rab nyomába eredt.”

oikakuszu ♦ **elhallgat** [Hinkonmondai-o ói kakusita.] „Elhallgatja a szegénység problémáját.” ♦ **eltakar** [Tede kao-o ói kakusita.] „A kezemmel eltakartam az arcom.”

oikanmuri ♦ **felső öreg-gyök**

oikanmuri ♦ **felső befed-gyök**

oikaze ♦ **hátszél** [Oi kazeto mukai kaze] „hátszél és szembe szél”

oikazetonaru ♦ **kedvező** [Sidzsóni oi kazetonaru seiszaku] „piac számára kedvező intézkedés” ♦ **segít** [En-jaszuga jusucukigjóno oi kazetonatta.] „Az olcsó jen segítette az exportcéget.”

oikeisó ♦ **trónörökös**

oikeisónoaraszo ♦ **trónviszály**

oikko ♦ **unokaöcs**

oikomareru ♦ **kerül** [Vaga kuni-va kibisii dzsókjóni oi komareta.] „Nehéz helyzetbe került országunk.”

oikomi ♦ **belehúzás** ♦ **utolsó erőbedobás**

oikomi-o kakeru ♦ **belehúz** [Oi komi-o kakereba kjódzsúni sigotoga ovaru.] „Ha egy kicsit belehúzunk, be tudjuk fejezni ma a munkát.”

oikomiszadzsiki ♦ **omnibuszpáholy**

oikomu ♦ **megöregszik** [Kare-va minikuku oi konda.] „Csúnyán megöregedett.”

oikomu ♦ **belehúz** [Szósa-va szaigono nidzsú-métorude oi konda.] „A futó az utolsó 20 méteren belehúzott.” ♦ **belekerget** [Sakkinni oi komareteiru.] „Belekergettek az adósságba.” ♦

hajszol [Ginkó-va hito-o sakkinni oi komu.] „A bankok adósságba hajszolják az embereket.” ♦ **juttat** [Kaisa-va haigjóni oi komareta.]

„Csődbe juttatták a vállalatot.” ♦ **kényszerít** [Kaicsó-va dzsininni oi komareta.] „A társaság elnökét lemondásra kényszerítették.” ♦ **kerget** [Kare-va sicugjósite sakkinni oi komareta.]

„A munkanélküliség adósságba kergette.” ♦ **taszít** [Zettaizecumeide dzsiszacu ni oi komareta.] „A kilátástalanság öngyilkosságba taszította.” ♦ **oikomareru kerül** [Vaga kuni-va kibisii dzsókjóni oi komareta.]

„Nehéz helyzetbe került országunk.” ♦ **katteoikomu beterel** [Buta-o katte butagojani oi konda.] „Betereltem a disznókat az ólba.”

oikosi ♦ **előzés** [Oi koszutoki-va icumobakkumirá-o mimasó!] „Előzésekör mindig nézzünk a visszapillantóba!” ♦ **megelőzés** [Kuruma-o oi kosita atoszupido-o jurumeta.] „Az autó megelőzése után lelassított.”

oikosikinsi ♦ **előzni tilos**

oikosikinsizen ♦ **záróvonal**

oikosisaszen ♦ **belső sáv** ♦ **előzési sáv** ♦ **előzősáv**

oikoszu ♦ **lehagy** [Aneno szetake-o oi kosita.] „Lehagytam a növésben a nővéremet.” ♦ **megelőz** [Anino sze-o oi kosita.] „Megelőzte a bátyját a növésben.”

oikucu ♦ **hány éves** [Anata-va oikucu?] „Hány éves vagy?”

oimavaszu ♦ **hajkurász** [Kare-va on-na-o oi mavasiteiru.] „A nőket hajkurássza.” ♦ **kerget** [Neko-va nezumi-o oi mavasiteiru.] „A macska kergeti az egeret.” ♦ **siri-o oimavaszu futkos utána** [Dzsoszeino siri-o oi mavasiteiru.] „Nők után futkos.”

oime ♦ **bűntudat** [Kimiga oi meni omoukoto-va nai.] „Ne érezz emiatt bűntudatot!” ♦ **elkötelezettség** [Karen oi megaarukara tasukenakucs.] „Elkötelezettséget érzek iránta, segítenem kell neki.”

oimotomeru ♦ **hajhász** [Okane-o oi motomeru.] „Hajhássza a pénzt.” ♦ **hajszol** [Kairaku-o oi motomeru.] „Hajszolja az élvezeteket.” ♦ **tőrekszik** [Riszó-o oi motomeru] „Tökéletes-ségre törekszik.”

ói ♦ **lebélyegzés** ♦ **lepecsételés**

ói ♦ **rím** ♦ **rímeltetés**

óinaru ♦ **felséges** ♦ **nagy** [Óinaru csikarani-va , óinaru szekininga tomonau.] „A nagy hatalomhoz nagy felelősség járul.” ♦ **óriási** [Karenosi-va kono szekainitotte óinaru szonsicudearu.] „Halála óriási veszteség a világ számára.” ♦ **végtelen** [Óinaru daicsi] „végtelen táj”

óindziten ♦ **rímszótár**

óini ♦ **nagymértékben** [Kare-va kagakuno hattenni óini kókensita.] „Nagymértékben hozzájárult a tudomány fejlődéséhez.” ♦ **nagyon** [Kanodzso-va óini jorokonda.] „Nagyon örült.” ♦ **sokat** [Óini taberu.] „Sokat eszik.”

óinicuku ♦ **trónra lép**

óiniikigonde ♦ **nagy hévvel**

óinitanosimu ♦ **kiélvez** [Nacujaszuminoszubete-o óini tanosinda.] „A nyári szabadság minden percét kiélveztem.”

óiniukeru ♦ **jó fogadtatása van** [Kono eiga-va nihonde óini uketa.] „Ennek a filmnek jó fogadtatása volt Japánban.” ♦ **nagy sikere van** [Kono hon-va hangaride óini uketa.] „Ennek a könyvnek nagy sikere volt Magyarországon.”

óin-jógu ♦ **pecsételő eszköz**

óinki ♦ **pecsételőlégp**

oinokurigoto ♦ **öreg** ♦ **gyakran ismételt mondása**

oinori ♦ **ima** ♦ **imádság**

oinoriszuru ♦ **imádkozik** [Kamiszamani oinori-o sita.] „Imádkoztam istenhez.”

óinsi ♦ **rímelő vers**

óinszuru ♦ **lebélyegez** ♦ **lepecsétel** [Keijakusoni óinsita.] „Lepecsételtem a szerződést.”

óinszuru ♦ **rímél** [Óinszuru kotoba-o szagasi-ta.] „Egy rímelő szót kerestem.”

oinuku ♦ **előz** [Kuruma-va oi nukinikakatta.] „Előzni kezdett az autó.” ♦ **leelőz** [Nidaino kuruma-o oi nuita.] „Két autót előzött le.” ♦ **le-hagy** [Dzsitensani oi nukareta.] „Egy biciklista lehagyott.”

óinusimedzsi ♦ **óriás tölcsergomba**

óinuza ♦ **Nagy Kutya**

ói-o cugu ♦ **követi a trónon**

oioi ♦ **ha eljön az ideje** [Rijú-va oioihana-simaszu.] „Az okokról majd beszélék, ha eljön az ideje.” ♦ **lassanként** [Kagu-va oioiszoroerucumorideszu.] „Lassanként bebútorozzuk a lakást.”

oioi ♦ **álljon meg a menet** [Oioi, kéki-o zen-butabenaide!] „Álljon meg a menet, ne akard az egész tortát magadnak!” ♦ **keservesen** [Oioi naiteita.] „Keservesen zokogott.” ♦ **lassan a hévvel** [Oioi, naguri szugite-va sinandzsaujo.] „Lassan a hévvel, ha megütöd, még a végén meghal!” ♦ **micsoda** [Oioi, ki-va tasikananoka.] „Micsoda? Észnél vagy?” ♦ **nana** [Oioi, dzsódan-o jositekure!] „Nana, ne tréfáld!”

ói-o kakeru ♦ **betakar** [Vanani ói-o kaketa.] „Betakartam a csapdát.”

ói-o sirizoku ♦ **lemond a trónról** [Ószama-va ói-o sirizoita.] „A király lemondott a trónról.”

oira ♦ **én** ♦ **mi**

oiran ♦ **kurtizán** ♦ **prostituált**

óiri ♦ **sok ember részvétele**

óiribukuro ♦ **teltház-bónusz**

óiriman-in ♦ **telt ház**

óiriman-in-no ♦ **telt ház** ♦ **házas** [Óiri man-inno engekidatta.] „Telt ház színelőadás volt.”

oirína ♦ **olajos**

oirnaosi ♦ **átöltözés** [Sinpu-va doreszuni oironaosita.] „A menyasszony átöltözött menyecske ruhába.”

oiropide ♦ **europid**

oiru ♦ **megöregszik** [Oitakeredomomada megajoku mieru.] „Ugyan megöregedtem, de még mindig jól látok.” ♦ **öregszik** ♦ **oitehakonisitagae** ♦ **ha megöregszel, hallgass a gye-**

rekedre ◇ **tosioiru megöregszik** [Haha-va tosioita.] „Anyukám megöregedett.”

oiru ◇ **olaj** ◇ **endzsín-oiru motorolaj** ◇ **séru-oiru palaolaj** ◇ **sirindá-oiru hengerolaj** ◇ **buréki-oiru fékolaj**

oirubána ◇ **olajégő**

oiru-dará ◇ **olajdollár**

oiruhítá ◇ **olajradiátor**

oirukókan ◇ **olajcsere**

oirukuroszu ◇ **viaszosvászon**

oirukurosztűburukuroszu ◇ **viaszsvá-
szon asztalterítő**

oiru-mané ◇ **olajpénz**

oirumiszuto ◇ **olajkőd**

oirupaipurain ◇ **kőolajvezeték** ◇ **olajveze-
ték**

oiru-peintingu ◇ **olajfestmény**

oiru-peinto ◇ **olajfesték**

oirurigu ◇ **olajfúró torony**

oiru-sokku ◇ **olajsokk** ◇ **olajválság**

oiru-tanká ◇ **olajszállító tartályhajó**

oiruzukeno ◇ **olajos** [Oiru zukenoivasiga szu-
kideszu.] „A olajos szardíniát szeretem.”

oisaszan ◇ **orvos** [Oisaszan-ni szódansima-
só.] „Beszéljen orvossal!”

oisigeru ◇ **belep** [Zaszsóga nivani oi siget-
teiru.] „A kertet belepte a gaz.” ◇ **burjanzik**
[Morino nakanosidaga oi sigetteiru.] „Az erdő-
ben a páfrány burjanzik.” ◇ **dús** [Oi sigeru so-
kubucu] „dús növényzet”

oisigetta ◇ **dús** [Oi sigetta moridatta.] „Dús
erdő volt.”

oisigette ◇ **dúsan**

oisii ◇ **finom** [Cumano rjóri-va oisii.] „A fele-
ségem főztje finom.” ◇ **izes** [Sefu-va oisii rjóri-
o cukutta.] „A szakács ízes ételeket főzött.” ◇

ízletes [Konoszúpu-va oisii.] „Ez a leves íz-
letes.” ◇ **ízlik** [Rórukjabecu-va totemo oisii.]
„Nagyon ízlik a töltött káposzta.” ◇ **jóízű**
[Konokóhí-va oisii.] „Ez a kávé jóízű.” ◇

oisiszóna étvágygerjesztő [Menjúni-va oi-
siszóna tabe monogatakuszan-atta.] „A menü-
ben sok étvágygerjesztő étel volt.” ◇ **oisiszóna**
guszta [Kono rjóri-va oisiszó.] „Nagyon gusz-

ta ez az étel.” ◇ **oisiszóna ínycsiklandó** [Oi-
siszóna tabe monoga kita.] „Ínycsiklandó ételt
hoztak.” ◇ **totemooisii hét nyelven beszél**
[Kono rjóri-va totemo oisii.] „Ez az étel hét
nyelven beszél.”

oisimono ◇ **finomság** [Oisii mono-o takuszan
tabeta.] „Sok finomságot ettünk.”

oisiku ◇ **jóízűen** [Cuma-va oisiku rjórisszu-
ru.] „A feleségem jóízűen főz.”

oisikutaberu ◇ **jóízűen eszik** [Jukkuri ad-
zsivatte oisiku tabeta.] „Lassan kóstolgtatva, jó-
ízűen evett.” ◇ **lakmározik**

oisisza ◇ **finom iz**

oisiszóna ◇ **étvágygerjesztő** [Menjúni-va
oisiszóna tabe monogatakuszan-atta.] „A menü-
ben sok étvágygerjesztő étel volt.” ◇ **guszta**
[Kono rjóri-va oisiszó.] „Nagyon guszta ez az
étel.” ◇ **gusztusos** ◇ **ínycsiklandó** [Oisiszó-
na tabe monoga kita.] „Ínycsiklandó ételt hoz-
tak.” ◇ **ínycsiklandozó**

oisó ◇ **pótbefizetés**

oiszaki ◇ **előtte álló élet** [Kodomo no oi
szaki] „gyerek előtt álló élet”

oiszaki ◇ **hátralévő évek** [Kare-va oi szak-
iga nagakunai.] „Kevés hátralévő éve van.”

oiszarabaeru ◇ **megvénül** [Oiszarabaeta
szugata-o miszetakunai.] „Nem akarom, hogy
lássák a megvénült alakomat.”

óiszogasii ◇ **borzasztóan elfoglalt**

óiszogi ◇ **nagy sietség** [Nandekon-na óiszog-
ginano?] „Mi ez a nagy sietség?”

óiszogide ◇ **lőhalálában** [Óiszogide sóbaiga-
takini taikósuzu szejhin-o kaiacusinakereba-
naranakatta.] „Lőhalálában kellett kifejleszteni a
versenyképes terméket.” ◇ **nagy sebbel-lobbal**
[Óiszogide hasiri szatta.] „Nagy sebbel-lobbal
elrohant.” ◇ **sietve** [Okjakuszanga kurunode
óiszogide heja-o katazuketeiru.] „Vendég jön,
ezért sietve rendet rakok a szobában.”

óiszogidehataraku ◇ **ég a keze alatt a
munka** [Simekiriga csikainode óiszogide hatara-
iteiru.] „Közeleg a határidő, ég a keze alatt a
munka.”

oiszoreto ◇ **csak csettinteni kell** [Ie-va
oiszoreto kaumonode-va nai.] „Egy házat nem

lehet úgy venni, hogy csak csettinteni kell.” ♦ **egykönnyen** [Kono nenreideoiszoreto sigoto-va micukaranai.] „Ebben a korban nem lehet egykönnyen munkát találni.” ♦ **könnyedén** [Oiszoreto-va jurusitekurenai.] „Nem tud könnyedén megbocsátani.” ♦ **meggondolatlanul** [Kono sigoto-o oiszoreto hiki ukenai hógajokatta.] „Nem kellett volna meggondolatlanul elvállalnom ezt a munkát.”

oiszugaru ♦ **visszahúзва marasztal** [Szat-teiku koibitoni oiszugatta.] „Visszahúзва marasztalta a kedvesét.”

oiszutá ♦ **osztriga**

oita ♦ **agg** ♦ **vén** ♦ **tosioita öreg** ♦ **tosioita idős** [Tosioita ojano mendő-o miru.] „Gondozza az idős szüleit.”

oitacsi ♦ **gyermekkor** [Fukóna oi tacsii] „boldogtalan gyermekkor” ♦ **nevelkedés** ♦ **nővekedés**

oitakeiro ♦ **vadászzőld**

óitaken ♦ **Óita megye**

óitasi ♦ **Óita**

oitate ♦ **kipaterolás**

oitate-o kurau ♦ **ki lesz paterolva** [Janusikara oi tate-o kutta.] „A főbérlő kipaterolt.”

oitateru ♦ **elhajt** [Keiszacu-va jadzsiuma-o oi tateta.] „A rendőrök elhajtották a bémészködőkat.” ♦ **elterel** [Micsikara hicudzsi-o oi tateta.] „Elterelte a birkákat az útról.” ♦ **felhajt** [Hicudzsi-no mure-o jamani oi tateta.] „Felhajtotta a birkanyáját a hegyre.” ♦ **hajt** [Usi-o oi tateta.] „Hajtottam a tehenet.” ♦ **kihajt** [Hicudzsi-o bokuszócsini oi tateta.] „Kihajtottam a birkákat a legelőre.” ♦ **kilakoltat** [Kjodzsiusa-o oi tateta.] „Kilakoltatta a lakót.” ♦ **kiszorít** [Szumatófon-no fukjúdegarakei-va oi taterareta.] „Az okostelefonok kiszorították a hagyományos mobilokat.” ♦ **kitessékel** [Ranbóna vakamonotacsi-va nomi jakara oi taterareta.] „A randalírozó fiatalokat kitessékelték a kocsmából.” ♦ **sürget** [Dzsikanni oi taterareteiru.] „Sürget az idő.” ♦ **terel** [Kacsiku-o oi tateru.] „Tereli a jószágot.” ♦ **üz** [Mó kaette kudaszai! Toszéruszuman-o oi tateta.] „Menjen el! - üzte a hálóöugynököt.”

oite ♦ **kívül** [Anata-o oite tanoreru hito-va daremoimaszen.] „Rajtad kívül nincs senki, akire támaszkodhatnék.”

oite ♦ **illetően** ♦ **vonatkozólag** ♦ **dzsitennoite időpillanatban** [Kono dzsitennoite nanimo iemaszen.] „Ebben az időpillanatban semmit sem mondhatok.” ♦ **noite ban** [Kare-va szúgakuni oite-va tenszaitekideszu.] „Ő a matematikában egy zseni.” ♦ **noite vonatkozólag** [Kore-va szisanun-jónioite dzsújóna dzsóhódeszu.] „Ez a befektetésre vonatkozólag fontos információ.” ♦ **noite** **illetően** [Dzsútakusziszakunioite-va, cuginojóna taióga hicujódeszu.] „A lakáspolitikát illetően a következő intézkedésekre van szükség.”

oitehakonisitagae ♦ **ha megöregszel, hallgass a gyerekedre**

oitekeboriniszuru ♦ **magára hagy** [Júdzsino oitekeborinisita.] „Magára hagyta a barátját.”

oitekebori-o kurau ♦ **faképnél marad**

oitekiboriniszareru ♦ **magára marad** [Dzsi-bundakega oitekiboriniszaretajóna kimocsininata.] „Úgy éreztem, magamra maradtam.”

oitekiboriniszuru ♦ **magára hagy** [Kono benkjókai-va darehitoritosite oitekiborinisina.] „Ez a tanuló kör senkit nem fog magára hagyni.”

oitekibori-o kurau ♦ **faképnél marad**

oitekuru ♦ **otthagyt** [Obentó-o bencsini oitekitesimatta.] „Otthagytam az uzsonnámat a padon.”

oiteoku ♦ **odarak** ♦ **vakinioiteoku maga mellé rak** [Kaban-o vakini oiteoita.] „Magam mellé raktam a táskámat.” ♦ **vakinioiteoku félresöpör** [Mondai-o vakini oiteoita.] „Félresöpörte a problémát.”

oitomaszuru ♦ **elbúcsúzik**

oiucsi ♦ **hajsza** ♦ **további ütlegelés** ♦ **utolsó ütés** ♦ **ütlegelve kergetés** ♦ **üzés**

oiucsi-o kakeru ♦ **ütlegelve kerget** [Aiteni oi ucsi-o kaketa.] „Ütlegelve kergette az ellenfelét.”

oiucsi-o kakeru ♦ **hajszol** ♦ **rátész egy lapáttal** [Szaigai-va fukjóni oi ucsi-o kaketa.] „A katasztrófa rátett még egy lapáttal a gazdasági hanyatlásra.” ♦ **tovább fokoz** [Maszszádzsi-va itamini oi ucsi-o kaketa.] „A masszázs tovább

fokozta a fájdalmat.” ♦ **tovább ront** [Kareno hacugen-va dzsitaini oi ucsi-o kaketa.] „A kijelentése tovább rontott a helyzeten.” ♦ **úz**

oivai ♦ **köszöntés** [Tandzsóbino oivaini uta-ot utatta.] „Dallal köszöntöttük a születésnapját.”

♦ **köszöntő** ♦ **örömnünp** ♦ **ünnp** ♦ **ünneplés** [Kekkonno oivaini kókjúreszutorande sokudzsisita.] „A házasságunk megünnepléséhez drága étteremben ettünk.”

oivaigoto ♦ **ünnp**

oivaini ♦ **alkalmából** [Cumano tandzsóbino oivainipurezento-o okutta.] „A feleségemnek ajándékot adtam születésnapja alkalmából.”

oivaino ♦ **ünnepi** [Oivaino aizacu-o sita.] „Ünnepi köszöntőt mondott.”

oivainoaiszacu ♦ **köszöntő** [Sikaisa-va oivaino aizacu-o sita.] „A levezető elnök köszöntőt mondott.”

oivainokotoba ♦ **ünnepi beszéd**

oivaipáti ♦ **köszöntő** [Tandzsóbino oivaipá-tíni nidzsúninga kita.] „A születésnap-i köszöntő-re húszan jöttek el.”

oivaiszuru ♦ **ünnepel** [Tandzsóbino oivai-o sita.] „Születésnapot ünnepeztünk.”

oivake ♦ **lőhajtók dala** ♦ **útelágazás**

oivakebusi ♦ **lőhajtók dala**

oja ♦ **hú** [Oja, konrono hi-va cukeppanasida!] „Hú, elfelejtettem eloltani a gázt!” ♦ **nahát** [Oja, atarasii kucu-o kattano?] „Nahát, új cipőt vettél?” ♦ **nocsak** [Oja, anatamo kitano?] „Nocsak, te is eljöttél?” ♦ **tyú** [Oja, taihen!] „Tyú, ez rettenetes!” ♦ **ojaoja húha** [Ojaoja, mókon-na tokiaidaka.] „Húha, már ilyen késő van?” ♦ **ojaoja nahát** [Ojaoja, konnatokorode nekocsanga nani-o siteiruno??] „Nahát, mit keres itt ez a cica?”

oja ♦ **szülő** [Oja-va kibisii.] „Szigorúak a szüleim.” ♦ **bank** ♦ **osztó** ♦ **uminooja** édesszülő ♦ **uminooja szülőatya** [Rúbikukjúbuno umino oja-va hangarí dzsindeszú.] „A Rubik-kocka szülőatya magyar.” ♦ **ojainu anyakutya** ♦ **ojakagi főkulcs** ♦ **ojakókó szülőekkel való törődés** ♦ **ojatépu mesterszalag** ♦ **ojadori anyamadár** ♦ **ojaneko anyamacska** ♦ **ojanosirenaiko ismeretlen szülők gyermeke** ♦ **ojanoszune-o kadzsiru szülein élőkö-**

dik [Ano szeidzsinsita ko-va mada ojano szune-o kadzsitteiru.] „Az a felnőtt gyerek még mindig a szülein élőködik.” ♦ **ojanojokume szülői elfogultság** ♦ **konoojanisitekonokoari alma nem esik messze a fájától** ♦ **ko-o mirukotójanisikazu szülő ismeri legjobban a gyermekét** ♦ **ko-o mottesiruojanon saját gyermek szülése után ébredező szülők iránti hála** ♦ **szodatenooja nevelőszülő** ♦ **hitonooja gyerekes szülő** ♦ **futaoja mindkét szülő** [Futaojano kjokaga hicujó.] „Mindkét szülő beleegyezése szükséges” ♦ **mamaoja mostohaszülő**

ója ♦ **főbérlő** [Ie-o kireini cukavanakattakara ójaszan-ni okorareta.] „A főbérlő mérges volt rám, mert nem vigyáztam a lakásra.” ♦ **háztulajdonos** [Ie-o kireini cukavanakattakara ójaszan-ni okorareta.] „A háztulajdonos mérges volt rám, mert nem vigyáztam a lakásra.” ♦ **tulaj**

ojabaka ♦ **majomszeretet** ♦ **túlzásba vitt anyai szeretet**

ojabanare ♦ **elszakadás a szülőktől**

ojabone ♦ **fedőborda** ♦ **legyező két fedőbordája**

ojabun ♦ **bandavezér** ♦ **főnök** [Ojabunto kobuntaeci] „főnök és bandája” ♦ **nagyfőnök** ♦ **vezér** [Tózokuno ojabun] „tolvajok vezére” ♦ **jakuzanoojabun gengszterfőnök**

ojabune ♦ **anyahajó**

ojabunkabu ♦ **főmufti**

ojacu ♦ **nassolás** ♦ **tízórai** ♦ **uzsonna** ♦ **gohóbinoojacu jutalomfalat** [Inuni gohóbinoojacu-o ageta.] „Jutalomfalatot adtam a kutyámnak.”

ojacunodzsikan ♦ **uzsonnaidő** [Ojacuno dzsikandajo!] „Uzsonnázzunk!”

ojacu-o taberu ♦ **uzsonnázik** [Ojacu-o tabetai?] „Akarsz uzsonnázni?”

ojadama ♦ **főnök** ♦ **fővezér** ♦ **vezér** [Ankokugaino ojadama] „alvilági vezér”

ojadori ♦ **anyamadár**

ojadzsi ♦ **apa** ♦ **fater** ♦ **főnök** ♦ **öregember**

ojadzsigjagu ♦ **erotikus vicc** ♦ **szóvicc**

ojafukóna ♦ **anyaszomorító** [Ojajori hajaku sinuno-va oja-fukódeszu.] „Anyaszomorító, ha a gyermeke előbb hal meg.” ♦ **rossz a szüleikhez**

ojagaisa ♦ **anyacég** ♦ **anyavállalat** [Ojagaisato kogaisa.] „anyavállalat és leányvállalat”

ojagaojanarakomoko ♦ **amilyen a szülő, olyan a gyereke**

ojagaojanarakomokoda ♦ **olyan a gyerek, mint a szülei**

ojagasindemosokujaszumi ♦ **enni mindig kell**

ojaginkó ♦ **anyabank** [Ojaginkóto koginkó.] „anyabank és leánybank”

ojagokoro ♦ **anyai szeretet** ♦ **gondoskodó szeretet** ♦ **szülői szeretet**

ojagorosi ♦ **szülőgyilkos** ♦ **szülőgyilkosság** ◇ **csicsiojagorosi** apagyilkos ◇ **hahaojagorosi** anyagyilkos

ojagoszan ♦ **szülő**

ojainu ♦ **anyakutya**

ojajubi ♦ **hüvelykujj** ♦ **nagyujj**

ojajubi-o mavasiau ♦ **malmozik** [Rjótenu jubi-o kunde oja-jubi-o mavasi atta.] „Összefűztem az ujjaimat és malmoztam.”

ojajubitomu ♦ **Babszem Jankó**

ojajuzurino ♦ **örökölt** [Ókii karada-va oja-zurideszu.] „A nagy testemet a szüleimtől örököltém.”

ojakagi ♦ **főkulcs**

ojakata ♦ **főnök** ♦ **mester** ♦ **szumó edző-mester**

ójake ♦ **hivatalos** [Zózeino ketteiga ójakeninatta.] „Hivatalos lett a döntés az adóemelésről.” ♦ **nyilvánosság** [Tókeikekka-o ójakenisita.] „Nyilvánosságra hozták a statisztikai adatokat.”

ójakeno ♦ **köz** [Ójakeno kikan] „közintézmény”

ójakeno-ba ♦ **nyilvános hely** ♦ **nyilvánosság** [Kono otoko-va hadzsimete ójakeno bani deta.] „A férfi először került nyilvánosság elé.”

ójakeno-bade ♦ **nyilvánosan** [Susó-va ójakeno bade ikó-o meigensita.] „A miniszterelnök nyilvánosan tisztázta a szándékát.” ♦ **nyilvános**

helyen [Ójakeno badekiszu-o sita.] „Nyilvános helyen megcsókolta.”

ójakeno-banitatteiruhito ♦ **közszereplő** [Szeidzsika-va ójakeno bani tatteiru.] „A politikus közszereplő.”

ójakeno-csicudzso ♦ **közrend**

ojakjoku ♦ **mesterállomás**

ojako ♦ **szülő és gyermek** [Kanodzoto ojakono kankeinriaru.] „Szülő-gyermek kapcsolatban van a nővel.” ◇ **ojakodenna fő és mellékkészülékes telefon** ◇ **ojakodon tojás-csirke tál**

ojakodenna ♦ **fő és mellékkészülékes telefon**

ojakodon ♦ **tojás-csirke tál**

ojakodonburi ♦ **tojás-csirke tál**

ojakokanbecu ♦ **szülőség megállapítása**

ojakokantei ♦ **szülőség megállapítása**

ojakókó ♦ **szülőkkel való törődés**

ojakókóna ♦ **törődik a szüleivel** [Ojakókóna muszuko] „fiú, aki törődik a szüleivel”

ojakókószuru ♦ **törődik a szüleivel** [Nakunattesimattanode, mó ojakókószuruni-va oszoszugimasita.] „Akkor már késő volt törödni a szüleivel, mert már meghaltak.”

ojakomizuirazu ♦ **szűk családi kör** [Ojakomizuirazuno tandzsóbi] „szűk családi körben tartott születésnap”

ojakonoen-o kiru ♦ **megszakítja a kapcsolatot a gyerekével** ♦ **megszakítja a kapcsolatot a szüleivel**

ojakorón ♦ **kétgenerációs kölcsön**

ojakozurede ♦ **gyerekestül** [Ojakozurede gaisucusita.] „Gyerekestül elment otthonról.”

ojama ♦ **nőimitátor**

ojamaa ♦ **nahát** ♦ **ni csak** [Ojamaa! Konnatokoroni jocabanokuróbaga haeteruva.] „Ni csak, egy négylevelű lóhere!”

ójamaneko ♦ **hiúz**

ojamanotaisó ♦ **kiskirály**

ojamoto ♦ **családi fészek** ♦ **szülői ház** [Sigoto-o jamete ojamotoni kaetta.] „Otthagytam a munkahelyemet, és hazatértem a szülői ház-

ba.” ◆ **szülők** [Ojamotoni tajori-o okutta.] „Levelet küldtem a szüleimnek.”

ojamoto-o hanareru ◆ **elhagyja a családi fészket** [Hatacside ojamoto-o hanareta.] „Húszéves koromban elhagytam a családi fészket.”

ojaneko ◆ **anyamacska**

ojanijoruszeva ◆ **szülői gondoskodás**

ojanojokume ◆ **szülői elfogultság**

ojanokokorokosirazu ◆ **szülői szeretet hártalan**

ojanonanahikari ◆ **szülő sikerének fénye**

ojanosirenaiko ◆ **ismeretlen szülők gyermeke**

ojanoszune-o kadzsiru ◆ **szülein élőszködik** [Ano szeidszinsita ko-va mada ojanoszune-o kadzsitteiru.] „Az a felnőtt gyerek még mindig a szülein élőszködik.”

ojaoja ◆ **húha** [Ojaoja, mókon-na tokiaida-ka.] „Húha, már ilyen késő van?” ◆ **nahát** [Ojaoja, kon-natokorode nekocsanga nani-o siteiruno??] „Nahát, mit keres itt ez a cica?”

ojasio ◆ **Ojasio-áramlat**

ojasirazu ◆ **bölcsességfog** [Ojasirazu-o nuta.] „Kihúzták a bölcsességfogamat.”

ojaszui ◆ **egyszerű** [Ojaszui gojój.] „Mi sem egyszerűbb!”

ojaszuijojó ◆ **gyerekjáték** [Ojaszui gojodeszu!] „Ez nekem gyerekjáték!” ◆ **semmiség** [Ojaszui gojój.] „Ez nekem semmiség!”

ojaszumi ◆ **jó éjt** [Ojaszumi!] „Jó éjt!” ◆ **pihenés** [Ojaszuminotokoro mósi vakearimaszen.] „Sajnálom, hogy megzavarom a pihenését!” ◆ **szabadnap** [Asita-va ojaszumideszu.] „Holnap szabadnap lesz.” ◆ **szünet** [Gakkó-va asita ojaszumideszu.] „Holnap iskolai szünet van.” ◆ **zárv tartás** [Kono misze-va gecujóbi-va ojaszumideszu.] „Ez az üzlet hétfőn zárv tart.”

ojaszuminaszai ◆ **jó éjszakát** [Kare-va ojaszuminaszaito itte denva-o kitta.] „Jó éjszakát - mondta a férfi, és tetette a kagylót.” ◆ **szép álmokat** [Ojaszuminaszaito itte kodomo-o nekaszeta.] „-Szép álmokat! - mondta a gyerekeknek, s lefektette.”

ojaszumitaimá ◆ **időzítő alvás idejére** [Eakon-o ojaszumitaimánisita.] „A légkondicionálót alvás előtt időzítőre kapcsoltam.”

ójaszúri ◆ **akció** [Kjóha icsigono ójaszúride-szu.] „Ma eperakció van!” ◆ **nagy árleszállítás**

ojatépu ◆ **mesterszalag**

ojatositenogimu ◆ **szülői kötelesség**

ójó ◆ **sárga őszi falevél**

ójó ◆ **alkalmazás** ◆ **alkalmazott** [Boku-va ójókgakuno hóni kansingaarimaszu.] „Engem az alkalmazott tudomány érdekel.” ◆ **gyakorlati felhasználás**

ojobanai ◆ **kiterjed** [Sóhjókenno kórjoku-va gaikokumade-va ojobanai.] „A végjegy hatályossága nem terjed ki külföldre.” ◆ **nem érdemes** [Sinpaini-va ojobanai.] „Nem érdemes emiatt aggódni!” ◆ **nincs akkora** [Kareno dzsicurjoku-va orinpikkuni ikuni-va ojobanai.] „Nincs akkora képessége, hogy az olimpiára is eljusson.” ◇ **asimotonimoojobanai kisujjáig sem ér fel** [Szono haijúno engicsikara-va kanodzsono asimotonimo ojobanai.] „Annak a színésznek a tehetsége a kisujjáig sem ér fel.”

ojobazunagara ◆ **bár nem sokat tud** [Ojobazunagara otecudaisimasó.] „Bár nem tudok sokat segíteni, de azért megpróbálok.”

ojobi ◆ **továbbá** [Konkaino genzeide-va kodomono ói kazoku, ojobi súnjúno szukunai kazokuga onkei-o ukemaszu.] „Ezzel az adócsökkenéssel a sokgyerekes, továbbá a kevés jövedelemmel rendelkező családok járnak jól.” ◆ **valamint** [Fudószanno baibaiojobi szateino dzsigjó-o jat-teiru.] „Ingatlanok értékesítésével, valamint árbecslésével foglalkozik.”

ójóbidzsucu ◆ **iparművészet**

ojobigosi ◆ **bizonytalanság** [Ojobi gosidedoa-o nokkusita.] „Bizonytalanul kopogott az ajtón.” ◆ **bizonytalan testtartás**

ojobigosidearu ◆ **bizonytalan** ◆ **tétova** [Kare-va ojobi gosida.] „Tétova ember.”

ojobimocukanai ◆ **elérhetetlen** [Kono ieva vatasitacsini-va ojobimocukanai.] „Ez a lakás számunkra elérhetetlen.” ◆ **eszébe sem jut** [Ojobimocukanai teianosita.] „A javaslat, amit mondott, nekünk eszünkbe sem jutott volna.” ◆

közelébe sem ér [Hitono csikara-va sizenno csikarani ojobimocukanai.] „Az ember ereje a természet erejének a közelébe sem ér.”

ojoboszu ♦ **kifejt** [Kaze-va honi csikara-o ojoboszu.] „A szél erőt fejt ki a vitorlára.” ♦

okoz [Ano hitoga hatarakuto higai-o ojoboszu-dakedeszu.] „Az az ember, ha dolgozik, csak kárt okoz.” ♦ **eikjó-o ojoboszu hatást gyakorol**

[Kare-va vatasini ókina eikjó-o ojobosita.] „Nagy hatást gyakorolt rám.” ♦ **gai-o ojoboszu**

káros [Tabako-va kenkóni gai-o ojoboszu.] „A dohányzás káros az egészségre.” ♦ **szajó-o ojoboszu hatást gyakorol** [Kono kuszuri-va karadani kettócsi-o szageru szajó-o ojoboszu.]

„Ez a gyógyszer a testünkre vércukorszintet csökkentő hatást gyakorol.”

ojobu ♦ **elér** [Higaigaku-va icsiokuenni ojobu-da.] „A károk elérték a 100 millió jent.” ♦ **elhúzódik**

[Sigoto-va kjóno aszamide ojobu-da.] „A munka ma reggelig elhúzódt.” ♦ **fajul**

[Kenka-va naguri aini ojobu-da.] „Verekedéssé fajult a vita.” ♦ **felér** [Vaga kunini ojobu kuni-va nai.] „Nincs olyan ország, amely felérne velünk.” ♦ **kiterjed** [Ame-va zenkokuni ojobu-da.] „Az eső az egész országra kiterjedt.” ♦ **rúg**

[Hijó-va icsiokuenni ojobu-da.] „A költségek százmillió jentre rúgtak.” ♦ **tart** [Kanszenjobóno kakuri-va nisúkanni ojobu-da.] „A karantén két egész hétig tartott.” ♦ **telik** [Csikarano ojobu kagirianata-o szapótosimaszu.] „Amennyire erőmből telik, támogatni foglak.” ♦ **torkollik**

[Kenka-va szassódszikenni ojobu-da.] „Vérfürdőbe torkollott a vita.” ♦ **vonatkozik** [Kono simani-va dokono kunino hóricumo ojobanai.] „Erre a szigetre egyik ország törvénye sem vonatkozik.” ♦ **asimotonimoojobanai kisujjáig sem ér fel** [Szono hajjúno engicsikara-va kanodzszo asimotonimo ojobanai.] „Annak a színésznek a tehetsége a kisujjáig sem ér fel.” ♦ **asimotonimoojobanai nyomába sem érhet** [Kono szakuhin-va genszakuno asimotonimo ojobanai.] „Ez az alkotás a nyomába sem érhet az eredetinek.” ♦ **iuniojobazu mondani sem kell** [Iuni ojobazu sirabemaszu.] „Mondani sem kell, ellenőrizni fogom.” ♦ **icsininiojobazu azonnal ojobazunagara bár nem sokat tud** [Ojobazunagara otecudaisimasú.] „Bár nem tudok sokat segíteni, de azért megpróbálok.” ♦ **ojobanai kiterjed** [Sóhjókenno kórjoku-va

gaikokumade-va ojobanai.] „A végjegy hatályossága nem terjed ki külföldre.” ♦ **ojobimocukanai elérhetetlen** [Kono ie-va vatasitacsini-va ojobimocukanai.] „Ez a lakás számunkra elérhetetlen.” ♦ **ojobimocukanai közelébe sem ér** [Hitono csikara-va sizenno csikarani ojobimocukanai.] „Az ember ereje a természet erejének a közelébe sem ér.” ♦ **ojobimocukanai eszébe sem jut** [Ojobimocukanai teianosita.] „A javaslat, amit mondott, nekünk eszünkbe sem jutott volna.” ♦ **konobaniojonde ebben a helyzetben** [Kono bani ojonde aszettemo hadzsimaranai.] „Ebben a helyzetben hiába is pánikolsz.” ♦ **konobaniojonde ilyenkor** [Kono bani ojonde ii vakeszurunoka?] „Még ilyenkor is mentegetőzöl?” ♦ **csikaragaojobanai erejét meghaladja** [Csikaraga ojobanakute, fugókakuninata.] „Meghaladta az erőmet a vizsga, és megbuktam.”

ójobucurigaku ♦ **alkalmazott fizika**

ójódzsisingaku ♦ **szeizmika**

ojogi ♦ **úszás** ♦ **szeojogi hátúszás**

[Szeojogi-o szuruto nazeka mizuni sizundesimau.] „Nem tudni, hogy miért, de ha hátúszással próbálkozom elsüllydek.” ♦ **tacsiojogi vízta-posás** ♦ **hiraojogi mellúszás**

ojogicuku ♦ **átevickélt** [Mukó gisini ojogi cuita.] „Átevickéltem a túlsó partra.”

ojogimavaru ♦ **úszkál** [Szakana-va tanosiku ike-o ojogi mavatteita.] „A hal vidáman úszkált a tóban.”

ojogioeru ♦ **leúszik** [Aszahjakumétoru ojogi oeta.] „Reggel leúsztam 100 métert.”

ojogu ♦ **evickél** [Szekai-o umaku ojoide szeikósita.] „Ügyesen evickélve a világban sikeres lett.” ♦ **úszik** [Ojogemaszuka?] „Tudsz úszni?” ♦ **úszkál** [Szakanaga ojoideimaszu.] „A hal úszkál.” ♦ **ojoidevataru keresztüevickél** [Hitogomi-o ojoide vatatta.] „Keresztüevickéltem a tömegen.” ♦ **szeojogideojogu hátton úszik** [Szenu-va szeojogide ojoida.] „A versenyző hátton úszott.” ♦ **hiraojogideojogu mellen úszik** [Hiraojogide ojoida.] „Mellen úsztam.”

ojoidevataru ♦ **átúszik** [Kare-va mizúmi-o ojoide vatatta.] „Átúszta a tavat.” ♦ **keresztül-**

evickél [Hitogomi-o ojoide vatatta.] „Keresztülvickéltem a tömegen.”

ojoidevatarukoto ♦ **átúszás**

ójókagaku ♦ **alkalmazott kémia**

ójókagaku ♦ **alkalmazott tudomány**

ójókenkjú ♦ **alkalmazott kutatás** [Kiszokenkjúto ójókenkjú] „alapkutatás és alkalmazott kutatás”

ojomeszán ♦ **feleség** [Ojomeszanninateagenaijo!] „Nem leszek a feleséged!” ♦ **fiatalasszony** ♦ **meny** [Kono sútome-va mezurasiku ojomeszanto nakajosideszu.] „Ez az anyós kivételes módon jóban van a menyével.” ♦ **menyecske** [Vakai ojomeszán] „fiatal menyecske” ♦ **genkinaojomeszán tűzrólpattant menyecske** ♦ **tekipakisitaojomeszán tűzrólpattant menyecske**

ójóna ♦ **nagyvonalú** [Ójóna dzsinbucu] „nagyvonalú ember” ♦ **nyitott** [Ójóna kangae kata] „nyitott gondolkodásmód”

ójóna ♦ **engedékeny** [Ójóna szeikaku] „engedékeny természet” ♦ **nagylelkű** ♦ **nagyvonalú** [Ójóna taido] „nagyvonalú hozzáállás”

ójóni ♦ **békében** [Ójóni szodaterareta.] „Békében nőtt fel.” ♦ **nagyvonalúan**

ójórikigaku ♦ **alkalmazott mechanika**

ójorokobi ♦ **nagy öröm** [Konoomocsade kodomo-va ójorokobidesó.] „Ennek a játéknak a gyerekek nagyon fognak örülni.” ♦ **ujjongás**

ójorokobide ♦ **nagy örömmel** [Pátini ójorokobide szankasita.] „Nagy örömmel vettem részt a bulin.”

oJOROKOBIMÓSIAGERU ♦ **gratulál** [Kokorokara oJOROKOBi mósi agemaszu.] „Őszintén gratulálok!”

óJOROKOBISZURU ♦ **nagyon örül** [Oisii rjórini óJOROKOBisita.] „Nagyon örültem a finom ételnek.” ♦ **örvendezik**

ójosikiri ♦ **nádirigó**

oJOSINASZAI ♦ **kímélj meg** [Konojóna dzsódán-va oJOSINASZAI!] „Megkímélhetnél az ilyen tréfáktól!”

oJOSZO ♦ **általában** [OJOSZO dóbucutarumono-va nakama-o koroszanai.] „Az állatok általában nem ölik meg a társaikat.” ♦

egyáltalán [Kore-va kagakutekini-va oJOSZO-riszómonai.] „Ez tudományos szempontból egyáltalán nem lehetséges.” ♦ **hozzávetőlegesen** [OJOSZO haCSIDZSikankakariszódeszu.] „Hozzávetőlegesen 8 órába fog telni.” ♦ **kb.** ♦ **körülbelül** [KokokaraszokomadebaszudeoJOSZO dzsupundeszu.] „Busszal innen odáig, körülbelül öt perc.” ♦ **megközelítőleg** [Rifómu-va oJOSZO gohjakuman enkakaru.] „A felújítás megközelítőleg 5 millió jenbe kerül.” ♦ **mintegy** [OJOSZO szen-ningademoni szankasita.] „Mintegy ezer ember ment el a tüntetésre.” ♦ **nagyjából** [Nari juki-va oJOSZO kentógacuku.] „Nagyjából tudom, mi fog történni.” ♦ **teljesen** [Kareno utagai-va oJOSZO konkjoganaí.] „Teljesen alaptalan a gyanúja.” ♦ **teljességgel** [Karegajatteirukoto-va oJOSZO rikaini kurusimu.] „Teljességgel érthetetlen, amit csinál.” ♦ **vagy** [Kore-va oJOSZO szandzsúnenno csúkosadeszu.] „Ez az autó van vagy 30 éves.” ♦ **oJOSZONO hozzávetőleges** [OJOSZONO micumori-o tateta.] „Hozzávetőleges becslést végeztem.”

óJOSZO ♦ **nagyjából** [ÓJOSZONO kingaku-o osi-etekuremaszuka?] „Nem tudná megmondani, nagyjából mennyibe kerül?”

oJOSZONO ♦ **hozzávetőleges** [OJOSZONO micumori-o tateta.] „Hozzávetőleges becslést végeztem.”

óJÓSZÚGAKU ♦ **alkalmazott matematika**

óJÓSZURU ♦ **alkalmaz** [Ucsúgidzsucu-o óJÓSITE cukurareta szeihindeszu.] „Ezt a terméket úrtechnológia alkalmazásával készítették.” ♦ **felhasznál** [Nókagaku-o óJÓSITE benkjóni idomu.] „Az agytudomány felhasználásával próbál tanulni.”

oJU ♦ **forró víz** ♦ **fürdő** [Ojukara agatta.] „Kijöttem a fürdőből.” ♦ **meleg víz** [Kjátókiiga kovarete oJUGA denai.] „Elromlott a vízmelegítő, ezért nincs meleg víz.”

oJUDENUKERU ♦ **kifő** [Nikuno aburamiga oJUDE nuketesimatta.] „Kifőtt a húsból a zsír.”

oJUDEOTOSZU ♦ **kifőz** [OJUDE jófukuno jogoreo otosita.] „Kifőzte a piszkot a ruhából.”

oJUDESZAKKINSZURU ♦ **kifőz** [Irdódógu-o oJUDE szakkinsita.] „Kifőzte az orvosi eszközöket.”

óJUKI ♦ **hótömeg** ♦ **nagy havazás** [Niigata-va ójukininatta.] „Nagy havazás volt Niigatá-

ban.” ♦ **nagy hó** [Joruni ójukiga futta.] „Éjjel nagy hó esett.”

ojunicukaru ♦ **meleg fürdőt vesz** [Ojuni cukatta.] „Meleg fürdőt vettem.”

ojunihitaszu ♦ **leforráz** [Simeta nivatori-o ojuni hitasita.] „A levágott tyúkot leforrázta.”

oju-o kakeru ♦ **leforráz** [Hábuno hani oju-o kaketa.] „Leforráztam a gyógynövényt.”

oju-o vakaszu ♦ **fürdővizet készít** [Ofuro-no oju-o vakasita.] „Fürdővizet készítettem.” ♦

vizet forral [Kóhí-o cukurutameni ju-o vakasita.] „Vizet forraltam a kávének.”

ojurusi ♦ **bűnbocsánat**

oka ♦ **domb** [Oka-o koeta.] „Átmentem a dombon.”

óka ♦ **cseresznyevirág** ◊ **ókaranman cseresznyevirágzás teljes pompájában**

óka ♦ **európaivá válás** ◊ **ókaszuru európai stílusú lesz** [Szeikacu-va ókasita.] „Európai életstílusa lett.”

óka ♦ **lenyomás**

óka ♦ **dicshimnusz** ♦ **örvendezés**

óka ♦ **sárga veszedelem**

okaacsama ♦ **anyuka**

okaacsan ♦ **anyuci**

okaaszán ♦ **anya** [Okaaszán-ni kiite!] „Kérdezd meg anyádat!” ♦ **anyu** [Okaaszán, kore-va nani?] „Anyu, mi ez?” ♦ **édesanya** [Okaaszán-va genkideszuka?] „Hogy van az édesanyja?” ♦ **mama**

ókabamadara ♦ **pompás királylepké**

ókabe ♦ **rejtett oszlopokkal határolt fal**

okabo ♦ **szántóföldi rizs**

okabore ♦ **titkos hódolat** [Okaboremo znenszureba ironócsi.] „Három év titkos hódolat felér egy szerelemmel.”

okabu ♦ **saját fegyver** [Kareno okabu-o ubatte sógide makaszeta.] „Saját fegyverével győzte le a sógijátékost.”

ókabunusi ♦ **főrészvényes**

okacsimenko ♦ **bakancsarcú nő** ♦ **bánya-rém** ♦ **rút nő**

okadocsigaidearu ♦ **eltéveszti a házszá-mot** ♦ **rossz helyen kopogtat** [Kokode okane-o kasitemoraeruto omottara okadocsiga-idesó.] „Ha azt hiszed, hogy itt kölesönt kapsz, akkor rossz helyen kopogtatsz.”

ókadzsi ♦ **nagy tűzvész**

okaeri ♦ **szia**

okaerinaszai ♦ **isten hozott** ♦ **örülök hogy újra látom** ♦ **szia** [Tada-ima][okaerinaszai] „– Szia, megjöttem! – Szia!”

okaesi ♦ **bosszú** [Zettai okaesisitejaru.] „Mindenképpen bosszút állok rajta.” ♦ **viszon-zás** [Okaesino okasi] „viszonzásul adott süte-mény” ♦ **visszajáró** [Gohjakuenno okaesi] „ötszáz jen visszajáró pénz”

okaesidearu ♦ **visszajár** [Szandzsúenno okaesideszu.] „Tessék, visszajár 30 jen.”

okaesini ♦ **viszonzásul** [Okaesinicsoko-o katta.] „Viszonzásul csokoládét vettem neki.”

okaesi-o szuru ♦ **viszonoz** [Barentaincsoko-ono okaesi-o sita.] „Viszonozta a Valentin napi csokit.”

ókagai ♦ **megkeresés**

okagede ♦ **hála** [Anatano okagede kaigaini iketa.] „Hála neked, eljutottam külföldre.” ♦ **há-la néked** ♦ **jóvoltából** [Kimino okagede kaisa-va taszucarimasita.] „Az ő jóvoltából menekült meg a cég.” ♦ **köszönhető** [Szentaku-kino okagede kadzsiga rakuninata.] „A mosógépnek köszönhető, hogy könnyebb lett a házimunka.” ♦ **köszönhetően** [Kótenno okagede kotosi-va hószakudeszu.] „Az időjárásnak köszönhetően bő az idei termés.” ♦ **révén** [Ken-kjúnookagede kaikecuanga micukatta.] „Kutatások révén megtalálták a megoldást.”

okageszamade ♦ **örvendetesen** [Cuma-va okageszamade genkideszu.] „A feleségem jó egészségnek örvend.”

okageszamade ♦ **csak el ne kiabáljam** [Okageszamade haha-va genkideszu.] „Anyukám jól van, csak el ne kiabáljam.” ♦ **hála isten-nek** ♦ **lekopog** [Okageszamade kotosi-va infu-ruenzanikakaranakatta.] „Lekopogom, idén nem voltam influenzás.”

okaidokuhin ♦ **akciós áru** [Okai dokuhin-o uri bani narabeta.] „Kitettek az akciós árukat a

polcokra.” ♦ **alkalmi vétel** [Kjóno okaidoku hin-o csirasideseckuszuru.] „Megnézem a szórólapon, hogy milyen alkalmi vétel van ma.”

okaidokuno ♦ **akció**

okaikai ♦ **számla** [Okaikai onegaisimaszu.] „Kérem a számlát!”

okaikogurumide ♦ **luxusban** [Okaikogurumide kurasiteiru.] „Luxusban él.”

okajamaken ♦ **Okajama megye**

okajamasi ♦ **Okajama**

okajosigamo ♦ **kendermagos réce**

okaju ♦ **kása** [Mizu-o ire szugitara gohan-va okajunatta.] „A sok víztől kásás lett a rizs.” ♦ **rizskása** [Okaju-o tabeta.] „Rizskását ettem.”

okakae ♦ **magán** [Okakaeno untensu] „magánsofőr”

okakaeniszuru ♦ **szolgáltatába állít** [Ószama-va tenszaigaka-o okakaenisita.] „A király a szolgáltatába állította a tehetséges festőt.”

okakekudaszai ♦ **üljön le**

ókaku ♦ **vízszintes vonás**

ókakumaku ♦ **rekeszizom**

okakure ♦ **elhalálózás**

okakureninaru ♦ **elhalálozik** [Tennó-va okakureninata.] „A császár elhalálozott.”

ókakusinkei ♦ **rekeszideg**

okama ♦ **buzi**

okamai ♦ **foglalkozás** [Kjúkanado okamainasini kaisano denvagakakatteku.] „A cégem nem foglalkozik azzal, hogy szabadságon vagyok. Simán felhívnak.” ♦ **száműzetés** [Edookamainatta.] „Száműzték Edóból.” ♦ **törődés** [Kare-va mavarino daikonrannimo okamainasini tabecuzuketa.] „Mit sem törődve a körülötte lévő felfordulással, folytatta az evést.”

okamainaku ♦ **ne zavartassák magukat** [Dózo, okamainaku hanasi-o cuzukete kudaszai.] „Kérem ne zavartassák magukat, folytassák a beszélgetést!”

okame ♦ **csúnya arcú nő** ♦ **duci arcmasz**

okame ♦ **kívülállás**

okamehacsimoku ♦ **kívülálló előnye**

okamehacsimokudemiruto ♦ **kívülálló előnyével nézve**

okami ♦ **császár őfelsége** ♦ **rezsím** [Boku-va okami-o oszoreteinai.] „Nem félek a rezsimtől.”

okami ♦ **tulaj** [Jadono okami] „fogadó tulajja”

ókami ♦ **farkas** [Hicudzino kava-o kabutta ókamida.] „Ő egy báránybőrbe bújt farkas.” ♦ **ippikiókami magányos farkas** ♦ **ippikinoókami magányos farkas**

ókaminaszubi ♦ **nadragulya**

ókaminomure ♦ **farkasfalka**

ókaminotóboe ♦ **farkasüvöltés**

okamisan ♦ **feleség** ♦ **fogadós** ♦ **nagysága** ♦ **nagyságos asszony** ♦ **tulaj**

ókamiza ♦ **Farkas**

ókamizume ♦ **fűkőröm**

okamocsi ♦ **ételhordó** ♦ **ételhordó láda** ♦ **ételszállító doboz**

okan ♦ **hidegrázás**

okan ♦ **koporsó** [Itai-o okanni oszameta.] „Koporsóba tették a holttestet.”

ókan ♦ **jövés-menés** ♦ **országút**

ókan ♦ **királyi korona** [Kare-va ókan-o itadaita.] „Királyi koronát tettek a fejére.” ♦ **korona** ♦ **kupak** [Bíru binno ókan-o totta.] „Levettem az sörösüveg kupakját.” ♦ **söröskupak**

okandzsó ♦ **számla** [Okandzsó onegaisimaszu.] „Kérem a számlát!”

okane ♦ **pénz** [Csanto sigotosite okane-o kaszegu.] „Becsületlen munkával keresi a pénzt.”

okanedekaenai ♦ **megfizethetetlen** [Kenkó-va okanede kaenai.] „Az egészség megfizethetetlen.”

okanegakakaru ♦ **pénzbe kerül** ♦ **sokba kerül** [Kaigairjokó-va okanega kakaru.] „Sokba kerül a külföldi utazás.”

okaneganakunaru ♦ **leég** [Okaneganakunatanode kasitekurenai?] „Leégttem, nem adnál kölcsön?”

okanekomakai ♦ **garasoskodó**

okanemocsi ♦ **gazdag ember**

okanemocsininaru ♦ **gazdagodik** [Taninno ródóde okanemocsininata.] „Mások munkáján gazdagodott meg.” ♦ **meggazdagodik** [Kabude okanemocsininata.] „A részvényeimen meggazdagodtam.”

okanemocsininarukoto ♦ **meggazdagodás** [Kjúni okanemocsininarukoto] „hirtelen meggazdagodás”

okanemocsino ♦ **gazdag** [Okanemocsino tósika] „gazdag befektető” ♦ **vagyonos**

okanénikomakai ♦ **filléreskedik** [Cuma-va okaneni komakai.] „A feleségem filléreskedik.”

okanénikomatteinaikoto ♦ **rendezett anyagi körülmények** [Kare-va okaneni komatteina.] „Anyagi körülményei rendezettek.”

okanénikomatteiru ♦ **pénzszűkében van** [Tomodacsi-va icumo okaneni komatteiru.] „A barátom mindig pénzszűkében van.”

okanénikomatteirukoto ♦ **rendezetlen anyagi körülmények** [Kazoku-va okaneni komatteiru.] „A család anyagi körülményei rendezetlenek.”

okanenojojúgaaru ♦ **módos**

okanenomódzsa ♦ **pénzrögeszmés**

okanenoszósucu ♦ **pénzteremtés**

okane-o cukaimakuru ♦ **gavallérkodik** [Kare-va hitono okane-o dzoszeini cukaimakutteiru.] „Más pénzén gavallérkodik.” ♦ **költekezik** [Okane-o cukaimakuruno-va szukide-va nai.] „Nem szeretek költekezni.”

okane-o daszu ♦ **megfizet** [Kaisa-va gidzsucusani okane-o daszu.] „A vállalat megfizeti a szakmunkásokat.” ♦ **pénzel** [Vatasi-va sinsze-kin okane-o dasicuzuketeita.] „Én pénzeltem az egyik rokonomat.”

okane-o gizószuruhito ♦ **pénzhamisító**

okane-o júzúszuru ♦ **pénzel** [Cumano dzsigjóni okane-o júzúszita.] „A felesége vállalkozását pénzelte.”

okane-o kaszegu ♦ **kenyérkereső** [Kono kazokude-va csicsiojaga okane-o kaszegu.] „Ebben a családban az apa a kenyérkereső.”

okane-o kaszu ♦ **kisegít** [Gecumacumade okane-o kasitekurenai?] „Nem tudnál kisegíteni hó végéig?”

okane-o omoikittecukattesimau ♦ **kiköltekezik** [Bónaszu-o moratte, okane-o omoi kitte cukattesimatta.] „Kaptam prémiumot, így kiköltekezhettem magam.”

okane-o orozsu ♦ **pénzt vesz ki** [Gogogin-kókara okane-o orosita.] „Délután pénzt vettem ki a bankból.”

okane-o ubaitoru ♦ **megkopaszt** [Szeifu-va bódaina zeikinde kokuminno okane-o ubai toru.] „Az állam a hatalmas adókkal megkopasztja a népet.”

okangaszuru ♦ **rázza a hideg** [Kaze-o hiite okangaszuru.] „Megfáztam, ráz a hideg.”

okaniagattakappa ♦ **partra vetett hal** [Szúgakuni kansiteha okani agatta kappadeszu.] „Ha matematikáról van szó, olyan vagyok, mint a partra vetett hal.”

okanmuri ♦ **nemtetszés** [Kantoku-va miszu renpacuniokanmurida.] „A rendezőnek nem tetszik a folyamatos hibázás.” ♦ **rosszkevd** [Dzsósi-va imaokanmurida.] „A főnökömnek most rossz kedve van.”

okanocsódzso ♦ **dombtető**

okan-o oboeru ♦ **végigfut a hideg** [Issun-szeszudzszini okan-o oboeta.] „Egy pillanatra végigfutott a hideg a hátamon.”

okanoói ♦ **dombos** [Okano ói csiki] „dombos vidék”

okanosamen ♦ **domboldal**

ókanszú ♦ **konkáv függvény**

okappa ♦ **gombafrizura**

okappiki ♦ **csendőr**

okara ♦ **szójapép** ♦ **tofuüledék**

okarada-o daidzsini ♦ **vigyázzon magára** [Okarada-o daidzsini!] „Vigyázzon magára!”

ókaranman ♦ **cseresznyevirágzás teljes pompájában**

ókarezsukunakare ♦ **többé-kevésbé** [Ókare szukunanakare, min-naga onadzsi.] „Többé-kevésbé mindenki egyforma.” ♦ **több-kevesebb** [Ókare szukunakare darenidemo najami-va arumonodesó.] „Mindenkinek van több-kevesebb gondja.”

okarina ♦ **okarina**

okarina-o fuku ♦ **okarinázik**

ókaron ♦ **sárga veszedelem**

okaruto ♦ **okkult** [Okaruto eiga] „okkult film”

okasi ♦ **édesség** ♦ **sütemény** [Joru gohano kavarini okasi-o taberundzsana!] „Ne egyél süteményt a vacsora helyett!”

okasigaru ♦ **furcsáll**

okasii ♦ **fura** [Kanodzsono fukuszó-va okasii.] „Furán öltözködik.” ♦ **furcsa**

[Anatadakecsoko-o moratteinaino-va okasii.] „Furcsa, hogy csak te nem kaptál csokit.” ♦ **meg van húzatva** [Szon-nakoto kangearunante kimiokasiindzsana?] „Meg vagy te húzatva, hogyan jutott ez eszedbe?” ♦ **mókás** [Kanodzso-va nandakaokasikunatte, varattesimatta.] „Mókásan érezte magát, és felkacagott.” ♦ **multságos** [Okasii dzsodan-o tobasita.] „Elsütött egy multságos viccet.” ♦ **nevetségés** [Bokuno sigotogaszon-nani jaszuku fumarerunanteokasii.] „Nevetségés, hogy csak ennyire értékeli a munkámat.” ♦ **röhejes** [Rokudzsúgoszajkarasika nenkin-o moraenainanteokasii.] „Röhejes, hogy 65 éves korunkban mehetünk csak nyugdíjba.” ♦ **szokatlan** [Kon-nani atataikai fuju-va okasii.] „Szokatlan az ilyen meleg tél.” ♦ **valami van vele** [Kubigaokasii.] „Valami van a nyakammal.” ♦ **vicces** [Nanigaszon-naniokasii?] „Mi olyan vicces?” ♦ **atamagaokasii elmeháborodott** ♦ **atamagaokasii hiányzik egy kereke** ♦ **atamagaokasii örült** [Kare-va atamagaokasii.] „Az az ember örült.” ♦ **atamagaokasikunariszó örült határát súrolja** [Ottoga sittobukakutecocsino atamaga okasikunariszó.] „A férjem féltékenysége már-már az örület határát súrolja.” ♦ **atama-o okasikuszu-ru megőrjít** [Kono zacuonde atamaga okasikunaru.] „Megőrjít ez a zaj!” ♦ **okasiku rémesen** [Ano hitono kakkó-va okasii.] „Rémesen néz ki.” ♦ **sitemookasikunai akár** [Asita szandzsúdoninattemookasikunai.] „Akár 30 fok is lehet holnap.” ♦ **csancsaraokasii multságos** ♦ **csancsaraokasii kacagató** [Szon-na kotoaruvakenaijo. Csancsara okasii.] „Hogyan is lehetne ez igaz? Kacagató!”

okasiikoto ♦ **röhej** [Ano hitoga utagaszszende kattano-va okasii.] „Kész röhej, hogy ő nyerte a dalfesztivált.”

okasiku ♦ **rémesen** [Ano hitono kakkó-va okasii.] „Rémesen néz ki.”

okasikunai ♦ **nem lenne meglepő** [Kavaszeréto-va hjakuenninattemookasikunai.] „Nem lenne meglepő a százjenes árfolyam sem.” ♦ **sitemookasikunai akár** [Asita szandzsúdoninattemookasikunai.] „Akár 30 fok is lehet holnap.”

okasikunaru ♦ **leépül** ♦ **megettébolyodik** [Tocuzenkonpjútaagaokasikunarimasita.] „A számítógép hirtelen megettébolyodott.”

okasiméká ♦ **édességgyártó**

okasina ♦ **furcsa** [Vatasino sinszeki-va okasina hitobakarida.] „Furcsa rokonokkal vagyok körülvéve.” ♦ **multságos**

okasiracuki ♦ **egész hal**

okasizsa ♦ **furcsaság** ♦ **multságosság** [Amarino okasiszani fuki dasiszóninata.] „Annyira multságos volt, hogy majdnem elnevettem magam.”

ókassoku ♦ **sárgásbarna**

okaszarenikui ♦ **ellenálló** [Kono bussicu-va szanni okaszarenikui.] „Ez az anyag savakkal szemben ellenálló.”

okaszu ♦ **dacol** [Taifú-o okasite sukkósita.] „A tájfunnal dacolva kifutott a hajó.” ♦ **felvesz** [Szagisi-va imaha jamaoka szei-o okasiteimaszu.] „A csaló most a Jamaoka nevet vette fel.” ♦ **megettámad** [Kanzóga bjókini okaszareta.] „A betegség megettámadta a máját.” ♦ **kiken-o okaszu dacol a veszéllyel** [Kiken-o okasite sónen-o szukutta.] „Dacolva a veszéllyel, megmentette a kislányt.” ♦ **kiken-o okaszu kockázatot** [Sóbósi-va inocsino kiken-o okasite sódzso-o szukutta.] „Életét kockázta mentette ki a tűzoltó a kislányt.” ♦ **riszuku-o okaszu kockázatot** [Riszuku-o okasitakunai.] „Nem akarok kockázni!”

okaszu ♦ **behatol** [Kuni-va okaszareta.] „Behatoltak az országba.” ♦ **károsít** [Tabakova hai-o okaszu.] „A dohány károsítja a tüdőt.” ♦ **megsért** [Kokkjó-o okasita.] „Megsértette a határt.” ♦ **meggyaláz** [Ningenno szongen-o okaszu.] „Meggyalázza az emberi méltóságát.” ♦ **sért** [Dzsinken-o okasiteiru.] „Sérti az emberi jogot.”

okaszu ♦ **behatol** [Kuni-va okaszareta.] „Behatoltak az országba.” ♦ **károsít** [Tabakova hai-o okaszu.] „A dohány károsítja a tüdőt.” ♦ **megsért** [Kokkjó-o okasita.] „Megsértette a határt.” ♦ **meggyaláz** [Ningenno szongen-o okaszu.] „Meggyalázza az emberi méltóságát.” ♦ **sért** [Dzsinken-o okasiteiru.] „Sérti az emberi jogot.”

okaszu ♦ **ejt** [Ajamacsi-o okasita.] „Hibát ejtett.” ♦ **elkövet** [Cumi-o okaszu.] „Bűnt követ el.” ♦ **megerőszakol** [Kanodzso-va okaszareta.] „Megerőszakolták.” ♦ **megszeg** [Hóricu-o okasita.] „Megszegte a törvényt.” ♦ **vét** [Keiszanmiszu-o okasita.] „Hibát vétettem a számításban.” ♦ **cumi-o okasita vétkes** [Cumi-o okasita hito] „vétkes ember” ♦ **cumi-o okasiteinai vétlen** [Cumi-o okasiteinai hito-o bah-szuru.] „Vétlen embert büntet.” ♦ **cumi-o okaszu vétkezik** [Mattaku cumi-o okaszaini ningen-va inai.] „Nincs olyan ember, aki sohasem vétkezik.” ♦ **cumi-o okaszu vét** [Kon-na tenbacu-o ukerunante, vatasiga ittainanno cumi-o okasitanodesóka?] „Mit vétettem, hogy így büntet a sors?”

okaszukotonodekinai ♦ **sérthetetlen**

ókaszuru ♦ **európai stílusú lesz** [Szeikacu-va ókasita.] „Európai életstílus lett.”

ókaszuru ♦ **örvendezik** [Heiva-o ókaszuru.] „Örvendezik a békének.”

ókata ♦ **bizonyára** [Kanodzso-va ókata okanemocsino nigódaró.] „Az a nő bizonyára egy gazdag ember szeretője.” ♦ **gyakorlatilag** [Imano szejdszika-va ókatadame.] „A mostani politikusok teljesítménye gyakorlatilag nulla.” ♦ **jórészt** [Asita-va ókataharerudesó.] „Holnap jórészt napos idő lesz.” ♦ **köznép** ♦ **nagyjából** [Atarasiuszutadzsiamu-va ókatadekiagatteiru.] „Az új stadion nagyjából elkészült.” ♦ **nagyrészt** [Kareno kangae-va ókatamacsigatteimaszu.] „Nagyrészt hibás gondolatai vannak.” ♦ **többség** [Ókatano hitono iken-o kiita.] „Meghallgatta a többség véleményét.”

okavari ♦ **pótadag** ♦ **repetá** [Okavari one-gaisimaszu.] „Repetát kérek!”

okavarimaszenka ♦ **hogy van** [Okavariari-maszenka?] „Hogy van?”

okavariszuru ♦ **kér még** [Okavari-va ikagadeszuka?] „Kér még?” ♦ **repetázik** [Sokudó-de nikaiokavarisita.] „A menzán kétszer repetázzot.”

okazakifuragumento ♦ **Okazaki-fragmens**

okazari ♦ **dekoráció** [Kono macu-va sógacuno okazarida.] „Ez a fenyőág újévi dekoráció.” ♦ **dísz** [Kuriszumaszuono okazari] „karácsonyfadísz” ♦ **felajánlás**

okazarikananikananaru ♦ **díszeleg** [Bósini-va ocsi бага okazarika nanikanojóni notteita.] „A kalapján egy lehullott falevél díszelgett.”

ókaze ♦ **nagy szél**

ókaze-o meszu ♦ **megfázik** [Okaze-o mesimaszen-jó, oki-o cuke kudaszai.] „Vigyázzon, nehogy megfázzon!”

okazu ♦ **étel** ♦ **főétel** ♦ **rizskiegszító étel**

oke ♦ **dézsza** ♦ **vödör** ♦ **tomeoke fürdővödör** ♦ **maguszaoke etetővályú**

óke ♦ **királyi család**

óke ♦ **nirmita**

óké ♦ **belegyezés** [Sacsókaraóké-o moratta.] „Megkaptam az igazgató belegyezését.” ♦ **ok** ♦ **óké**

ókecu ♦ **vízmosta gödör**

ókega ♦ **súlyos sérülés** [Kare-va dzsidó-adzszikode ókega-o otta.] „Az autóbalesetben súlyos sérülést szenvedett.” ♦ **namabjöhó-va óke-gano moto rosszul tudni rosszabb, mint nem tudni**

okegatanobentóbako ♦ **ételhordó**

okeiko ♦ **gyakorlás**

okeita ♦ **donga**

okeja ♦ **kádár** ♦ **pintér**

óken ♦ **királyi hatalom**

ókenkeijaku ♦ **szakszervezeti tagságot tiltó munkaszerződés**

óké-o daszu ♦ **elfogad** [Bucsó-va kikakusonióké-o dasita.] „Az osztályvezető elfogadta a projekt tervezetét.”

okera ♦ **fehér atraktílisz**

okera ♦ **lótücsök**

okeru ♦ **ban** [Sakainiokeru vatasino jakuvarinucuite kangaeitea.] „A társadalomban betöltött szerepemről gondolkoztam.” ♦ **rejló** [Sizenni okeru bi] „természetben rejló szépség” ♦ **niokeru** **lévő** [Vaga kunini okeru dzsinsuszabecunotéma-o tori ageta.] „Témaként felhozta az országunkban lévő faji megkülönböztetést.” ♦ **niokeru idején** [Edodzsidaini okeru szejdszikaikaku] „Edo-kor idején zajló politikai forradalom” ♦ **niokeru beli** [Kakoniokeru keiken] „múltbeli tapasztalat”

okesó ♦ **smink**

okesokunin ♦ **kádár** ♦ **pintér**

ókészuru ♦ **rábólint** [Sacsó-va joszan-o ókés-ita.] „Az igazgató rábólintott a költségtervezet-
re.”

ókeszutora ♦ **zenekar** ◇ **sinfóni-
ókeszutora** szimfonikus zenekar

ókeszutora-bokkuszu ♦ **zenekari árok**

ókeszutora-pitto ♦ **zenekari árok**

ókeszutorésón ♦ **hangszerelés** ♦ **zenekari
feldolgozás**

oki ♦ **forró hamu** ♦ **parázs**

oki ♦ **nyílt tenger** [Hokkaidóokide dzsisinga
haszseisita.] „A Hokkaidó melletti nyílt tenger-
ren földrengés pattant ki.” ♦ **nyílt víz** [Fune-
va okini deta.] „A hajó kifutott a nyílt vízre.” ♦
part menti víz [Fune-va minatono nikiro oki-
ide zasósita.] „A hajó a parttól 2 kilométerre fu-
tott zátonyra.”

oki ♦ **ébredés** ◇ **hajanehajaoki** korán alvás
és korán ébredés

óki ♦ **hányinger**

okiagarikobosi ♦ **keljfeljancsi**

okiagarikobósi ♦ **keljfeljancsi**

okiagaru ♦ **felkel** [Beddokara oki agatta.]
„Felkeltem az ágyból.” ♦ **felül** [Beddono ueni
oki agatta.] „Felült az ágyban.” ◇ **mukkuritóki-
agaru feltápáskodik** [Mukkurito oki agat-
ta.] „Feltápáskodott az ágyból.”

okiai ♦ **nyílt tenger** [Fune-va okiaini deta.]
„A hajó kifutott a nyílt tengerre.” ♦ **parttól tá-
voli hely**

okiaigjogjó ♦ **nyílt tengeri halászat**

okiba ♦ **kamra** [Dóguoki ba] „szerszámos
kamra” ♦ **lerakóhely** [Gomi okiba] „szemét-
lerakó hely” ♦ **szín** [Basa-o oki bani oita.]
„Beraktam a lovaskocsit a színbe.” ♦ **tároló** ◇
kencsikujózaikiba építőanyag-telep ◇ **go-
miokiba szeméttároló** ◇ **zaimokuokiba fa-
telep** ◇ **dzsitensaokiba kerékpártároló** ◇
dzsitensaokiba biciklitároló ◇ **poncokuoki-
ba roncs-telep** ◇ **minookiba otthon** [Doko-
nimo mino oki baganai.] „Sehol sem vagyok ott-
hon.” ◇ **minookiba kellemetlenül érzi magát**
[Páti-va szeidzsikabakaride mino oki baganakat-

ta.] „Kellemetlenül éreztem magam a sok politi-
kus között a partin.” ◇ **mokuzaioikiba fatelep**

okibaso ♦ **hely** [Kono kabin-va oki basoga-
nai.] „Nincs helye ennek a vázának.”

okibi ♦ **parázs**

okibiki ♦ **elemelés**

okibikiszuru ♦ **elemel** [Iri gucsini oita kasza-o
oki bikiszareta.] „Elemelték a bejáratnál hagyott
esernyőmet.”

okidokei ♦ **asztali óra**

okidokoro ♦ **hely** ♦ **itthon** [Kono ucini-va
mino oki dokoroganai.] „Nem érzem itthon ma-
gam ebben a házban.” ♦ **lerakóhely**

ókii ♦ **nagy** [Kono hon-va ókii.] „Ez a könyv
nagy.” ♦ **túloz** [Kare-va taitei hanasíga óki szu-
guru.] „Mindig túloz.” ◇ **otogaókii hangos**
[Kono kikai-va otoga ókii.] „Ez a gép hangos.”
◇ **otogaókii hangosan szól** [Terebino otoga
ókiatta.] „A tévé hangosan szólt.” ◇ **kigaókii
merész** [Oszake-o nomuto kiga ókikunaru.]
„Ha iszik, merész lesz.” ◇ **koegaókii hangosan
beszél** [Kare-va koega ókii.] „Az az ember
hangosan beszél.” ◇ **taidogaókii tiszteletlen**
[Kare-va dzsósini taisite taidoga ókii.] „Tiszte-
letlen a főnökével szemben.”

ókiidzsun ♦ **nagyság szerinti sorrend**
[Szúdzszi-o ókii dzsunki naraberu.] „A számo-
kat nagyság szerinti sorrendbe rendezi.”

ókiimacsi ♦ **nagyváros**

ókiinonkositakotoganai ♦ **ha lúd, legyen
kövér** [Ókiinoni kositakotoganaikarahoteruno
icsibanhiro heja-o totta.] „Ha lúd, legyen kövér!
A legnagyobb szobát vettem ki a szállodában.”

ókiimoto ♦ **erős hang** [Szupikáno ókii oto]
„hangfal erős hangja”

ókiiszupún ♦ **evőkanál**

okija ♦ **gésaház**

okikaeru ♦ **átrak** [Terebi-o mijaszui tokoroni
oki kaeta.] „Átraktam a tévét egy jól látható hely-
re.” ♦ **felcserél** [Nikjakuno iszu-o oki kaeta.]
„Felcseréltem a két széket.”

okikotacu ♦ **hordozható lábmelegítő**

ókiku ♦ **naggyal** [Hahano me-va varuinode,
kanodzsoni dzsi-o ókiku kaita.] „Az anyukám
szeme rossz, ezért neki nagy betűkkel írtam.” ♦

nagymértékben [Nedan-o ókiku szageta.] „Nagymértékben csökkentették az árat.” ◆ **nagyra** [Kucsi-o ókiku hiraita.] „Nagyra tátottam a szám.”

ókikuaiteiru ◆ **tátong** [Zubon-ni anaga ókiku aiteiru.] „A nadrágon tátong egy lyuk.”

ókikuakeru ◆ **kitát** [Kucsi-o ókiku aketa.] „Kitátottam a szám.”

ókikujureru ◆ **hánykolódik** [Fune-va ókiku jureteita.] „A hajó hánykolódott.”

ókikunaru ◆ **fel nő** [Koinu-va ókikunatta.] „A kiskutya felnőtt.” ◆ **nagyobb lesz** [Szorekara mondai-va szarani ókikunatta.] „Ezután a probléma még nagyobb lett.” ◇ **otogaókikunaru felhangosodik** [Radzsiono otoga ókikunatta.] „A rádió felhangosodott.”

ókikunarumadeszodateru ◆ **felnevel** [Hijoko-o ókikunarumade szodateta.] „Felneveltem egy kicsibét.”

ókikuszuru ◆ **bővít** [Misze-o ókikusita.] „Bővítettem a boltot.” ◆ **felnagyít** [Modzsi-o ókikusita.] „Felnagyítottam a betűméretet.” ◆ **nagyobbít** [Modzsi-o ókikuszuruni-va dószurebaaino?] „Hogyan lehet a betűket nagyobbítani?” ◇ **oto-o ókikuszuru felhangosít** [Terrebino oto-o ókikusita.] „Felhangosítottam a tévét.”

ókikuszurukoto ◆ **nagyobbitás**

ókikúvamavaru ◆ **túlszárnyal** [Kotosino uriagedaka-va kjonen-o ókiku uvamavatta.] „Az idei fogalom túlszárnyalta a múlt évit.”

okimacsigaeru ◆ **rossz helyre rak** [Tosokanno hon-o csigau basoni oki macsigaeta.] „Rossz helyre raktam a könyvtári könyvet.”

ókimi ◆ **uralkodó család tagja**

okimijage ◆ **búcsúajándék**

okimono ◆ **dísz tárgy** [Genkanni kabinno okimono-o oita.] „A bejárathoz dísz tárgyként választ tettem.” ◆ **kirakati tárgy** [Varevareno daitórijó-va tadano oki monoda.] „Az elnökünk csak egy kirakati tárgy.”

ókina ◆ **apóka** ◆ **öregember**

ókina ◆ **busás** [Tósisita okane-va ókina riekininata.] „Busás hasznot húzott a befektetéséből.” ◆ **fel nőtt** [Kanodzsoni-va ókina muszu-

kogairu.] „Van egy felnőtt fia.” ◆ **nagy** [Ókina kuruma-o katta.] „Nagy autót vettem.” ◇ **ókinakoe erős hang** [Kare-va ókina koede kotaeta.] „Erős hangon válaszolt.”

okinagusza ◆ **kökörcsin**

ókinajaszeidóbucu ◆ **nagyvad**

ókinajumeaaruru ◆ **nagyravágyó**

ókinajume-o idaku ◆ **nagyban gondolkozik**

okinakasi ◆ **dokkmunkás** ◆ **kikötőmunkás** ◆ **kirakodómunkás**

ókinakoe ◆ **erős hang** [Kare-va ókina koede kotaeta.] „Erős hangon válaszolt.”

ókinakoto-o iu ◆ **nagy a szája** [Kare-va szotode ókinakoto-o iukedo, iede-va kiga csiiszai.] „Kint nagy a szája, de otthon összehúzza magát.” ◆ **nagyot mond** [Dzsibundemo sindzsirarenaihodo ókinakoto-o itta.] „Olyan nagyot mondtam, hogy magam sem hittem el.”

ókinakucsi-o tatakuru ◆ **nagy a szája** [Kare-va ókina kucsi-o tatakudakedakara, aitenisinaide.] „Ne hallgass rá, csak a szája nagy!”

ókinaoszeva ◆ **törődjön a saját dolgával**

ókinarieki-o eru ◆ **nagyot szakít** [Dzsieigjósa-va ókina rieki-o ejótosita.] „A vállalkozó nagyot akart szakítani.”

ókinasakkin-o kakaeru ◆ **eladósodik** [Kare-va ókina sakkin-o kakaete, haszansita.] „Eladósodott, és tönkrement.”

ókinate ◆ **lapátkéz**

okinavacsihó ◆ **Okinava régió**

okinavaken ◆ **Okinava megye**

okinavapuréto ◆ **Okinava-lemez**

okinavatorafu ◆ **Okinava-árok**

okini ◆ **kihagyva** [Fucukaokinimaraszonsimaszu.] „Minden két napot kihagyva kocogok.” ◇ **okino kihagyásával történő** [Mikkaokino ame] „négynaponta hulló eső” ◇ **hitocuokini minden második** [Hitocuokini iszuni szuvatta.] „Minden második székre ültek.” ◇ **futacuokini minden harmadik** [Futacuokini szeihin-osirabeta.] „Minden harmadik terméket megvizsgált.”

okiniiri ♦ **könyvjelző** [Intánettoszaito-o okini irini cuikasita.] „Az internetes portált a könyvjelzőbe tettem.”

okiniirino ♦ **kedvenc** [Okini irino kjoku-va nandeszuka?] „Mi a kedvenc zenéd?”

okinimeszu ♦ **kedvére van** [Enszószareta ongaku-va ószamano okini mesita.] „A királynak kedvére volt a zene, amit játszottak.” ♦ **megteszik** [Kono sóhin-va okjakuszamano okini mesita.] „A vevőnek megtetszett egy áru.” ♦ **óhajának megfelelő** [Kono jófuku-va okini mesimasitaka?] „Megfelel az óhajának ez a ruha?” ♦ **teszik** [Kono kaiga-va okini mesimasitaka?] „Tetszik ez a kép?”

okinimeszumama ♦ **ahogy óhajtja**

okino ♦ **kihagyásával történő** [Mikkaokino ame] „négynaponta hulló eső”

okinodoku ♦ **sajnálatos** [Szore-va totemo okino dokudeszune.] „Ez nagyon sajnálatos.”

okinodokuni ♦ **sajnálom**

okinukeni ♦ **amint kibújik az ágyból** [Okinukenitōireni iku.] „Amint kibújok az ágyból, vécére megyek.”

okiru ♦ **bekövetkezik** [Dzsikenga okiru mani varui jokangasita.] „Mielőtt bekövetkezett volna a baleset, rossz előérzetem volt.” ♦ **bekövetkező** [Hibiokiru dekgoto] „nap, mint nap bekövetkező esemény” ♦ **felébred** [Neittesimattaga okitemo cuma-va kaetteinakatta.] „Elaludtam, de a feleségem nem jött haza, mire felébredtem.” ♦ **felkel** [Kjórokudzsini okita.] „Ma hat óraker keltem fel.” ♦ **felül** [Beddono uede okita.] „Felültem az ágyban.” ♦ **fent van** [Okiteiru?] „Fent vagy?” ♦ **kel** [Asita-va hajaku okiru.] „Holnap korán kelek.” ♦ **keletkezik** [Higa okita.] „Tűz keletkezett.” ♦ **megtörténik** [Kiszekiga okita.] „Megtörtént a csoda.” ♦ **történik** [Kazanno funkaga okita.] „Vulkánkitörés történt.” ♦ **gabattókiru kipattan** [Beddakaragabatto okita.] „Kipattantam az ágyból.”

okirukoto ♦ **felkelés**

okisidanto ♦ **oxidáns**

okisidáze ♦ **oxidáz** ♦ **kongókinóokisidáze** kevert funkciójú oxidáz ♦ **monoaminokisidáze** monoaminoxidáz

okisidoredakutáze ♦ **oxidoreduktáz**

okisidóru ♦ **hidrogén-peroxid** ♦ **oxidol**

okisigenáze ♦ **oxigenáz** ♦ **monookisigenáze** monooxigenáz

okisihemogurobin ♦ **oxihemoglobin**

óksin ♦ **auxin**

okisitosin ♦ **oxitocin**

óksza ♦ **méret** [Jófukuno óksza] „ruha mérete” ♦ **nagyság** [Ókszano hitosii bunszú] „egyforma nagyságú törtek”

okiszarozakuszan ♦ **oxálecetsav** ♦ **oxoborostyánkősav**

okiszarozakuszan-en ♦ **oxálacetát**

okiszazóru ♦ **oxazol**

okiszoniumu-ion ♦ **oxóniumion**

okite ♦ **parancsolat** [Kamino okite-o matoteiru.] „Isten parancsolatának engedelmességek.” ♦ **rend** [Kore-va sizenno okitedearu.] „Ez a természet rendje.” ♦ **szabály** [Issoni júsoku-o taberunoga vaga jano okitedeszu.] „Nálunk az a szabály, hogy együtt vacsorázunk.” ♦ **törvény** [Murano okite-o jabutta.] „Meggazgatte a falu törvényét.” ♦ **jaszeinookite vadon törvénye**

okite ♦ **ébren**

okitegami ♦ **hátrahagyott levél** [Cukuenueni oki tegami-o nokosita.] „Az asztalon egy levelet hagyott hátra.”

okivaszureru ♦ **ottfelejt** [Keitai-o kaisano cukuenueni oki vaszureta.] „Ottfelejtettem a mobilomat a munkahelyi íróasztalomon.”

okizari ♦ **ottfelejtés**

okizariniszuru ♦ **elfeledkezik** [Akacsan-va kurumani oki zariniszareta.] „Elfeledkeztek a kisbabáról a kocsiban.” ♦ **hátrahagy** [Depáttoni akacsan-o oki zariniszuru dzsikenga okotta.] „Olyan eset történt, ahol a kisbabát hátrahagyták az áruházban.” ♦ **ottfelejt** [Akacsan-va kúkóde oki zariniszareta.] „A kisbabát ottfelejtették a repülőtéren.” ♦ **otthag** [Inu-va morini oki zariniszareta.] „A kutyát otthagyták az erdőben.”

ókjaku ♦ **o-láb**

okjakuszama ♦ **ügyfél**

okjakuszamabangó ♦ **ügyfélszám**

okjakusزاماكآدو ♦ **ügyfélkártya**

okjakusزامامادogucsi ♦ **ügyfélablak** ♦ **ügyfélszék**

okjakusزامانokoe ♦ **panaszkönyv** ♦ **vendégkönyv**

okjakusزاماسزódansicu ♦ **ügyfélszolgálat** ♦ **vevőszolgálat** [Kattabakarínopon jaki kiga kovaretanode okjakusزاماسزódansicuni denvasita.] „A vett kenyérsütő elromlott, ezért telefonáltam a vevőszolgálatnak.”

okjakusزاماسزódanszentá ♦ **ügyfélszolgálatpont** ♦ **ügyfélszolgálat** [Okjakusزاماسزódanszentá-va itensimasita.] „Ügyfélszolgálatunk elköltözött.”

okjakuszan ♦ **ügyfél** [Kaisano okjakuszan] „vállalati ügyfél” ♦ **vendég** [Reszutoran-no okjakuszan] „éttermi vendég”

okjan ♦ **csitri**

okjan-na ♦ **izgága** [Okjan-na muszum-etacsi] „izgága lányok”

okjó ♦ **szútra** [Okjó-o tonaeru.] „Kántálja a szútrát.”

okjó-o ageru ♦ **szútrát olvas**

okjú ♦ **köpölyözés** ♦ **moxa**

ókjú ♦ **királyi palota** ♦ **királyi vár** [Jamano csódszóni ókjúga tatteita.] „Egy hegy tetején állt a királyi vár.” ♦ **vár**

ókjú ♦ **rögtönzés** ♦ **sürgősség** ♦ **ókjúsúri szükségjavítás** [Janeno ókjúsúri-o sita.] „A tető szükségjavítását végezték.”

okjú-o szueru ♦ **alaposan leszid** [Bukani okjú-o szueta.] „Alaposan leszidta a beosztottját.” ♦ **köpölyöz** [Jóbuni okjú-o szueta.] „Köpölyözte a derekát.”

ókjúsocsi ♦ **sürgősségi beavatkozás** [Kandzsani ókjúsocsi-o hodokosita.] „Sürgősségi beavatkozást hajtott végre a betegem.” ♦ **szükségmegoldás**

ókjúsúri ♦ **szükségjavítás** [Janeno ókjúsúri-o sita.] „A tető szükségjavítását végezték.”

ókjúszeru ♦ **szükségmegoldás**

ókjúszeru ♦ **rögtönzés** ♦ **szükségmunkálat** [Szaigaigono ókjúszeru-o okonatta.] „A katasztrófa utáni szükségmunkálatokat végezték.”

ókjúteate ♦ **elsősegély** [Kandzsani ókjúteate-o hodokosita.] „Elsősegélyt adott a betegnek.”

ókjúteatejóhin ♦ **elsősegélynyújtó felszerelés**

ókjútekina ♦ **rögtönzött** ♦ **sürgős** [Ókjútekina taiszakuga hicujóda.] „Sürgős intézkedésre van szükség.”

okkake-o szuru ♦ **lebzsel** [Kare-va ano haijúno okkake-o siteiru.] „Az az ember állandóan a színész körül lebzsel.”

okkanabikkuri ♦ **félve** [Siranai kuszuri-o okkanabikkuri nondemita.] „Félve vettem be az ismeretlen gyógyszert.” ♦ **reszketve** [Okkanabikkurito neteiru dóbucuno sippo-o hiita.] „Reszketve húztam meg az alvó állat farkát.”

okkanai ♦ **félelmetes** [Okkanai jono nakadane.] „Félelmetes ez a világ.” ♦ **rémisztő** [Okkanai jume-o mita.] „Rémisztő álmod láttam.”

okkocsiru ♦ **beleesik** [Mizutamarini okkocsita.] „Beleestem a pocsolóba.” ♦ **leesik** [Okkocsitara abunaijo!] „Vigyázz, le ne ess!”

okkúna ♦ **macerás** [Nani-o szurunisitemookkúda.] „Macerás bármit is csinálnom.” ♦ **nincs kedve** [Acuito iekara derunomo okkúda.] „A nagy melegben az embernek kimenni sincs kedve.” ♦ **vesződséges** [Asi-o hakobunogaokkúnara denvasitemoiidesó.] „Ha túlságosan vesződséges odamenni, miért nem hívod fel?”

okó ♦ **füstölő** ♦ **tömjén**

ókó ♦ **királyok és fejedelmek**

ókó ♦ **királyok és nemesek**

ókó ♦ **elharapózás** ♦ **elhatalmasodás**

okobore ♦ **maradék** ♦ **morzsa** [Mókeno okobore-o hirotta.] „A morzsákat is felszedgette a nyereségből.”

okobore-o morau ♦ **csurran-cseppen** [Bokumo kabunusinanode, kaisano riekikara okobore-o morau.] „Részvényem van a cégben, nekem is csurran-cseppen valami a profitból.”

okocu ♦ **csontmaradvány** [Okocu-o hirotta.] „Felszedték a csontmaradványokat.”

okóden ♦ **gyászajándék**

okodzso ♦ **hermelin**

okoegakari ♦ **javaslat** [Sacsóno okoegakaride sósinsita.] „Az igazgató javaslatára léptették elő.”

okogamasii ♦ **hogy jön hozzá** [Honso-o hjókaszurunomookogamasiiiga, hicudokuno soto itteii.] „Tudom, azt gondolják, hogy jövök én ahhoz, hogy értékeljem ezt a könyvet, de szerintem mindenképpen el kell olvasniuk!” ♦ **pimasz** [Ningen-va okogamasikumo mizukarano bunmei-o home tataeteiru.] „Az emberiség pimaszul dicsekszik a saját kultúrájával.” ♦ **szeryntelen** [Dzsibunga szenmonka-o nanoruto-va okogamasii kagirideszu.] „Szerénytelenség magamat szakértőnek nevezni.”

ókökizoku ♦ **hercegek és nemesek** ♦ **királyi és nemesi családok** ♦ **királyok és nemesek**

óko ♦ **birodalom** [Tojota óko] „Toyota-birodalom” ♦ **királyság** [Hangari óko] „Magyar Királyság” ♦ **nagyhatalom** [Hangari-va papurika ókokuda.] „Magyarország paprika nagyhatalom.” ♦ **kankóóko** **turistaparadicsom** ♦ **dzsoóko** **királynői uralom** ♦ **renpóóko** **Egyesült Királyság**

okome ♦ **rizs** [Okome-o taku.] „Rizst főz.”

okomegahaitteiru ♦ **rizses**

okonai ♦ **ceremónia** [Bukkjóno okonaitosite sokudzsino maeni te-o avaszeru.] „Buddhista ceremónia szerint összeteszi a kezét evés előtt.” ♦ **cselekedet** [Varui okonai] „rossz cselekedet” ♦ **cselekmény** ♦ **magatartás** [Kimi-va okonaiga varui.] „Rossz a magatartásod!” ♦ **tett** [Dzsibunno okonaini szekinin-o toru.] „Vállalja a felelősséget a tetteiért.” ♦ **vallásgyakorlat** ♦ **viselkedés** [Kare-va fudanno okonaiga joi.] „Általában jól viselkedik.” ♦ **eijútekina-okonai hőstett** [Eijútekina okonai-o sita.] „Hőstettet hajtott végre.” ♦ **higoronoonokoi mindenkori viselkedés** [Higoronno okonaiga varuikara bacsiga atattandajo.] „Mindig rosszul viselkedsz, ezért büntetett a sors!”

okonau ♦ **bonyolít** [Torihikidzsode szúhjakumanno tori hikiga okonavareru.] „A tőzsdén több millió tranzakciót bonyolítanak.” ♦ **cselekszik** [Zen-o okonau.] „Jót cselekszik.” ♦ **csinál** [Akudzsi-o okonau.] „Rossz dolgot csinál.” ♦ **eszközöl** [Szofutono kaizen-o okonatta.] „Módosítást eszközöltek a szoftveren.” ♦ **lebo-**

nyolít [Kekkonsikiga okonavareta.] „Lebonyolították az esküvőt.” ♦ **lefolytat** [Kaidanga okonavareta.] „Lefolytatták a megbeszéléseket.” ♦ **megtart** [Amedemo macuriga okonavareru.] „Eszőben is megtartják a fesztivált.” ♦ **tart** [Oivai-va kinóokonavareta.] „Az ünnepséget tegnap tartották.” ♦ **tesz** [Aku-o okonau.] „Rosszat tesz.” ♦ **végez** [Csósza-o okonatta.] „Felmérést végeztek.” ♦ **végrehajt** [Meirei-o okonau.] „Végrehajtja a parancsot.” ♦ **okonavareru zajlik** [Kaidanga okonavareteiru.] „Zajlanak a tárgyalások.” ♦ **okonavareru lezajlik** [Sikenga okonavareta.] „Lezajlott a vizsga.” ♦ **okonavareru folyik** [Kanzeiricunicuite kaidanga okonavareteita.] „A vámtarifákról folytat a tárgyalások.” ♦ **kidzsucu-o okonau bűvész-kedik** ♦ **sidó-o okonau útmutatást ad** [Szenszei-va szeitonno sidó-o okonatta.] „A tanár útmutatást adott a gyerekeknek.” ♦ **sókai-okonau lekérdez** [Ginkókózano zandakasókai-o okonatta.] „Lekérdeztem a bankszámla-egyenlegemet.”

okonaukoto ♦ **történes**

okonavareru ♦ **folyik** [Kanzeiricunicuite kaidanga okonavareteita.] „A vámtarifákról folytat a tárgyalások.” ♦ **lezajlik** [Sikenga okonavareta.] „Lezajlott a vizsga.” ♦ **meg van tartva** [Kekkonsikiga okonavareta.] „Esküvőt tartottak.” ♦ **végre lesz hajtva** [Meireiga okonavareta.] „Végrehajtották a parancsot.” ♦ **zajlik** [Kaidanga okonavareteiru.] „Zajlanak a tárgyalások.”

okonomi ♦ **ízlés** [Okonomide adzsicukesite kudaszai.] „Ízlésünk szerint fűszerezjük!” ♦ **kedv** [Okonomino kamigata-o erande kudaszai.] „Kedve szerint válasszon frizurát!” ♦ **tetszés** [Izunorikurainingu kakudo-va okonomi sidaideszu.] „Tetszés szerinti szögben dönthetjük hátra a széket.”

okonomijaki ♦ **okonomijaki**

okorareru ♦ **szorul** [Okorarerujo.] „Ezért még szorulni fogsz!”

okoraszeru ♦ **borsot tör az orra alá** [Dzsósi-o okoraszeta.] „Borsot törtem a főnök orra alá.” ♦ **dühít** [Okoraszenaide!] „Ne dühíts!” ♦ **felbosszant** [Csiesi-o okoraszeta.] „Felbosszantottam az apámat.” ♦ **feldühít** [Buka-va dzsósi-o okoraszeta.] „A beosztott fel-

dühítette a főnökét.” ♦ **felhúz** [Kare-va dzsósio okoraszeta.] „Felhúzta a főnökét.” ♦ **felidegesít** [Dzsósio okoraszeta.] „Felidegesítettem a főnökömet.” ♦ **felmérgesít** [Dzsósio okoraszeta.] „Felmérgesítettem a főnökömet.” ♦ **haragít** ♦ **ingerel** [Bukanozuszan-na sigotova dzsósio okoraszeta.] „A beosztott hanyag munkája ingerelte a főnökét.” ♦ **kiakaszt** [Naimaikina buka-va dzsósio okoraszeta.] „A szemtelenségével kiakasztotta a főnökét.” ♦ **kihozza a sodrából** ♦ **magára haragít** [Szokkenai taidode sútome-o okoraszeta.] „A kurta modorommal magamra haragítottam az anyósomat.” ♦ **mérgesít** [Hihan-va kare-o okoraszeta.] „Mérgesítette a kritika.” ◇ **me-o okoraszeru szikrázik a szeme**

okoraszeru ♦ **felingerel**

okori ♦ **eredet** [Súkanno okori] „szokás eredete” ♦ **kezdet** [Araszoino okori] „harc kezdete” ♦ **ok** [Kenkano okori-va okaneno kasi karidatta.] „A veszekedés oka pénzkölcsönzés volt.”

okori ♦ **háromnapos láz** ♦ **lázroham** [Okori-o vazurau.] „Lázrohamai vannak.” ♦ **váltóláz**

okoridaszu ♦ **megdühödik**

okoridzsógo ♦ **kötekedő részeg**

okorieru ♦ **esetleges** [Okori eru mondai-o agetekudaszai!] „Sorolja fel az esetleges problémákat!”

okorinbó ♦ **indulatos ember** ♦ **ingerlékeny ember**

okorippoi ♦ **indulatos** [Okorippoi hito] „indulatos ember” ♦ **ingerlékeny** [Dzsósio-va okorippoi.] „A főnököm ingerlékeny.” ♦ **lobbanékony** [Szaikincicsioja-va okorippoi.] „Mostanában az apám lobbanékony.” ♦ **veszekedős** [Okorippoi szeikaku] „veszekedős természet”

okoriuru ♦ **előfordul** [Mareni okoriurukotodeszu.] „Ez ritkán fordul elő.”

okoriuru ♦ **esetleges**

okoru ♦ **felvirágzik** [Jóroppade okotta bunka] „Európában felvirágzó kultúra” ♦ **kialakul** [Atarasii súkjóga okotta.] „Új vallás alakult ki.” ♦ **létrejön** [Atarasii szangjóga okotta.] „Új iparág jött létre.”

okoru ♦ **meggyullad** [Mokutanga okotta.] „A faszén meggyulladt.”

okoru ① **történik** [Kiszekiga okotta.] „Csoda történt.” ② **megtörténik** [Kore-va asitanatanimio okorukamosirenai.] „Ez holnap veled is megtörténhet.” ③ **kitör** [Varaiga okotta.] „Nevetés tört ki.” ④ **keletkezik** [Kadzsigá okotta.] „Tűz keletkezett.” ⑤ **előfordul** [Kore-va vatasinijoku okorukotodeszu.] „Ez gyakran előfordul velem.” ⑥ **ered** [Dzsiko-va fucsúikara okotta.] „A baleset figyelmetlenségéből eredt.” ⑦ **okozódik** [Sinpaikara okoru kokorono bjóki] „aggodalom okozta lelki betegség” ♦ **bekövetkezik** [Dzsikoga okorukamosirenai.] „A baleset lehet, hogy bekövetkezik.” ♦ **fellép** [Szendzsini sokurjóbuszokuga okotta.] „A háborús időkben élelmiszerhiány lépett fel.” ♦ **kerekedik** [Arasiga okotta.] „Vihar kerekedett.” ♦ **kipattan** [Dzsisinga okotta.] „Földrengés pattant ki.” ♦ **kirobban** [Szenszóga okotta.] „Kirobbant a háború.” ♦ **lejátsszódik** [Dzsikotódzsi, gensirono nakade naniga okotta daremo siranai.] „Senki sem tudja mi játszódott le a reaktorban a baleset idején.” ♦ **megesik** [Kore-va darenimio okoriuru.] „Ez mindenkivel megeshet.” ♦ **végbeme gy** [Rekisitekina henkaga okotta.] „Történelmi változás ment végbe.” ◇ **okottakoto történetek** [Okotta koto-o kujandemo sikatanai.] „Nincs értelme a történeteken bánkódni.” ◇ **sóraitekiniokoru bekövetkezik** [Iszeidzsintono szógu-va sóraitekini okorukamosirenai.] „Lehet, hogy bekövetkezik a találkozás az idegekkel.” ◇ **dojomekigaokoru felzúdul** [Kaidzsónidojomekiga okotta.] „A teremben felzúdul a tömeg.” ◇ **dojomekigaokoru tumultus keletkezik** [Iri gucsinotokorodedojomekiga okotta.] „A bejáratnál tumultus keletkezett.”

okoru ♦ **bepipul** [Bureina ten-inni okotta.] „Bepipultam a nyegle eladóra.” ♦ **dühös** [Okotta kao-o sita.] „Dühös arcot vágott.” ♦ **felhúzza az orrát** [Tomodacsi-va okotteitanode nika gecuvanakatta.] „Nem találkoztam két hónapig a barátommal, mert felhúzta az orrát.” ♦ **felkapja a vizet** [Szon-nani okoranakutemoiinoni.] „Nem kell rögtön felkapni a vizet!” ♦ **haragszik** [Tandzsóbi-o vaszuretanode cuma-va okotteita.] „Haragszik a feleségem, mert elfeledkeztem a születésnapjáról.” ♦ **kijön a sodrából** [Otószan-va kantanni okoru.] „Az apám

könnyen kijön a sodrából.” ♦ **leszid** [Csicsini okorareta.] „Az apám leszidott.” ♦ **mérgelődik** [Fucukakanno danszuide okotteita.] „Mérgelődtem, mert két napig nem volt víz.” ♦ **mérges** [Kaeriga oszoikara cumaga okotteiru.] „A feleségem mérges, mert későn járok haza.” ♦ **rosszall** [Szandzsuppunmo okuretanode tomoadcsi-va okotta.] „A barátom rosszallotta, hogy fél órát késtem.” ♦ **okotta ingerült** ♦ **okottaon-na fúria** ♦ **okoraszeru felmérge-sít** [Dzsósi-o okoraszeta.] „Felmérge-sítettem a főnökömet.” ♦ **okoraszeru mérge-sít** [Hihan-va kare-o okoraszeta.] „Mérge-sítette a kritika.” ♦ **puripuritókoru remeg a dühtől** ♦ **juge-o tateteokoru szétpukkad mérgeben** [Csicsi-va juge-o tatete okotteita.] „Apám szét-pukkadt mérgeben.”

okorukoto ♦ **bekövetkezés**

okosi ♦ **rizses-köleses sütemény**

okosiitadaku ♦ **elfárad** [Okosi itadaite ariga-tógozaimaszu.] „Köszönöm, hogy elfáradt hozzánk!”

okosikudaszaru ♦ **ellátogat** [Mata okosikudaszai!] „Kérjük, látogasson el újra hozzánk!” ♦ **idefárad** [Okosi kudaszattearigatógozaimaszu.] „Köszönöm, hogy idefáradt!”

okoszama ♦ **gyermek** ♦ **kedves gyermeke**

okoszama-o ocureno ♦ **gyermekkel érkező** [Okoszama-o ocureno okjakuszamani goan-naisimaszu.] „Tájékoztatjuk gyermekekkel érkező vendégeinket.”

okoszamarancsi ♦ **gyermekebéd** ♦ **gyermekmenü**

okoszamaszetto ♦ **gyermekmenü**

okoszan ♦ **gyermek**

okoszu ① **előidézés** [Keizaikiki-o okoszu.] „Gazdasági válságot idéz elő.” ② **okoz** [Kógai-o okoszu.] „Környezetszennyezést okoz.” ③ **kelt** [Asza, cumaga vatasi-o okoszu.] „Engem reggel az asszony kelt.” ④ **felállít** [Haisa-va vatasino iszu-o okosita.] „A fogorvos felállította a széke-met.” ⑤ **fellendít** [Szangjó-o okoszu.] „Fellendíti az ipart.” ⑥ **felszánt** [Hatake-o okoszu.] „Felszántja a földet.” ♦ **alapít** [Atarasii kuni-o okosita.] „Országot alapított.” ♦ **ébredészt** [Rokudzsini okosite!] „Hatkor ébredsz!” ♦ **felébredsz** [Aszahajaku okosite kudaszai.]

„Reggel korán ébresszen fel!” ♦ **felegyenesít** [Dzsóhansin-o okosita.] „Felegyenesítettem a felsőtestem.” ♦ **felfordít** [Uenokádo-o okosita.] „Felfordítottam a felső lapot.” ♦ **felkelt** [Zettaini csikokudekinainodetataki okositekudaszai.] „Semmiképpen sem szabad elkésnem, kelts fel!” ♦ **felsegít** [Koronda hito-o okosita.] „Felsegítette az elesett embert.” ♦ **felver** [Majonakano denvade jumekara okoszareta.] „Éjjel a telefon felvert álmomból.” ♦ **felzavar** [Ószavagide nemurikara okoszareta.] „A ricsaj felzavarta álmából.” ♦ **kap** [Sinzóhoszsa-o okosite sinda.] „Szívrohamot kapott, és meghalt.” ♦ **kivált** [Kono bussicu-va gan-o okoszu.] „Ez az anyag rákbetegséget vált ki.” ♦ **leír** [Tépu-o okoszu.] „Leírja a szöveget a magnószalagról.” ♦ **létrehoz** [Atarasii kaisa-o okosita.] „Új céget hozott létre.” ♦ **viselkedik** [Endzsín-va idzsó-o okositeiru.] „A motor fúrcsán viselkedik.” ♦ **izakoza-o okoszu balhézik** [Kaisadeizakoza-o okosite kaikoszareta.] „A cégnél balhézott, ezért kirúgták.” ♦ **kaisa-o okoszu céget alapít** [Kaisa-o okoszuni-va dószu-rebainodeszuka?] „Hogyan lehet céget alapítani?” ♦ **kamado-o okoszu gyarapítja a család-ot** ♦ **kó-o okoszu kéziratot ír** ♦ **szaiban-o okoszu pert indít** [Mindzsiszaiban-o okosita.] „Polgári pert indított.” ♦ **szakkaku-o okoszu illúziót kelt** [Acuidoa-va anzendatoiu szakkaku-o okoszu.] „A vastag ajtó biztonsági illúzióját kelti.” ♦ **szavagi-o okoszu nem fér a bőrébe** [Kare-va szavagi-o okositeiru.] „Nem fér a bőrébe.” ♦ **dzsótai-o okoszu felül** [Bjónin-va dzsótai-o okosita.] „A beteg felült.” ♦ **szó-o okoszu vázlatot ír** ♦ **szosó-o okoszu beperel** [Kuni-o aitedotte szosó-o okosita.] „Beperelte az államot.” ♦ **denki-o okoszu elektromosságot fejleszt** ♦ **denki-o okoszu áramot fejleszt** [Hacudenkide denki-o okosita.] „A generátorral áramot fejlesztett.” ♦ **necu-o okoszu hőt termel** [Kagakuhanóde necu-o okosita.] „Kémia reakcióval hőt termelt.” ♦ **hanran-o okoszu felkel** [Kokumin-va hanran-o okosita.] „Felkelt a nép.” ♦ **hanran-o okoszu fellázad** [Bukatacsi-va hanran-o okosita.] „A beosztottak fellázdak.” ♦ **hiszuteri-o okoszu hisztériát csap** [Nanika omoi dó-rininaranakattara, hiszuteri-o okoszu.] „Ha valami, nem úgy lesz, ahogy szeretné, hisztériát csap.” ♦ **hi-o okoszu tüzet gyújt** [Hi-o oko-

sita.] „Tüzet gyújtottam.” ◇ **hi-o okoszu tüzet rak** [Niva-va szamukattanode hi-o okosita.] „Hideg volt az udvaron, ezért tüzet raktam.” ◇ **hi-o okoszu tüzet csihol** [Hakkaszekide hi-o okosita.] „Tűzkövel tüzet csiholt.” ◇ **mi-o okoszu feltámaszkodik** [Bjónin-va beddode mi-o okosita.] „A beteg feltámaszkodott az ágyon.” ◇ **mi-o okoszu felül** [Sibafude neszobetteiru hito-va mi-o okosita.] „A gyepen heverő ember felült.” ◇ **muraokosi falu újjáélesztése**

okoszu ◇ **gyújt** [Hi-o okoszu.] „Tüzet gyújt.” ◇ **hi-o okoszu tüzet rak** [Niva-va szamukattanode hi-o okosita.] „Hideg volt az udvaron, ezért tüzet raktam.” ◇ **hi-o okoszu tüzel** [Nivade hi-o okosuno-va kinsiszareteiru.] „Az udvaron nem szabad tüzelni.” ◇ **hi-o okoszu tüzet csihol** [Hakkaszekide hi-o okosita.] „Tűzkövel tüzet csiholt.”

ókószuru ◇ **elharapózik** [Vairoga ókósiteiru.] „Elharapóztak a megvesztegetések.” ◇ **elhatalmasodik** [Kono csüikide-va jakuzaga ókósiteiru.] „Ezen a helyen elhatalmasodott a jakuza.” ◇ **tombol** [Macside bórjokuga ókósiteiru.] „A városban tombol az erőszak.”

okotarinaku ◇ **nem szabad elhanyagolni** [Hano teire-va okotarinaku.] „Nem szabad elhanyagolni a fogápolást.”

okotaru ◇ **elhanyagol** [Sokumu-o okotaru.] „Elhanyagolja a feladatát.” ◇ **elmulaszt** [Szeito-va sukudai-o okotatta.] „Elmulasztotta megcsinálni a házi feladatát.” ◇ **elsumákol** [Toréningu-o okotatta.] „Elsumákolta az edzést.” ◇ **szeszzei-o okotaru nem törődik az egészségével** ◇ **csúi-o okotaru nem fordít figyelmet** [Sokumudzso hicujóna csúi-o okotatta.] „Nem fordított elegendő figyelmet a munkájára.”

okotobaniamaeru ◇ **él a felkínált lehetőséggel** [Okotobani amaete szeki-o juzuttemoratta.] „Éltem a felkínált lehetőséggel, és leültem a székre.” ◇ **hagyja magát rábeszélni** [Okotobani amaete okane-o uke totta.] „Hagytam magam rábeszélni, és elfogadtam a pénzt.”

okotoba-o kaeszu ◇ **vitatkozik** [Okotoba-o kaeszujódeszuga, kore-va umaku ikanaito omoimaszu.] „Vitatkoznom kell Önnel: szerintem, ez nem fog sikerülni.”

okotovari ◇ **tilos** ◇ **visszautasítva** ◇ **osuriokotovari ügynökök kíméljenek**

okotovaridearu ◇ **hallani sem akar** [Szonna hanasi-va okotovarida!] „Hallani sem akarok róla!” ◇ **nem csinál** [Rjógae-va okotovarideszu.] „Nem váltunk pénzt!” ◇ **nem kér** [Csirasi-va okotovarideszu!] „Nem kérünk reklámújságot!” ◇ **tilos** [Gominopoi szute-va okotovarideszu.] „Szemetelni tilos!”

okotta ◇ **ingerült**

okottakoto ◇ **törtétek** [Okotta koto-o kujandemo sikatanai.] „Nincs értelme a törtéteken bánkódni.”

okottaon-na ◇ **fúria**

okotte ◇ **dühösen** [Kare-va okotte kabin-o kabeni nagecuketa.] „Dühösen földhöz vágta a vázát.” ◇ **idegesen** ◇ **mérgesen** ◇ **nyűgösen** ◇ **zsémbesen**

okotte ◇ **folytán** [Nanrakano kiszekiga okotte takarakudzsiga atatta.] „Valami csoda folytán megütöttem a főnyereményt.”

okova ◇ **ragadós azukibabos rizs**

okoze ◇ **skorpióhal**

okozukai ◇ **zsebpénz** [Okozukaide cumanipurezentto-o katta.] „A zsebpénzemből vettem ajándékot a feleségemnek.”

oku ◇ **belseje valaminek** [Hino hikari-o ieno okuni tori konda.] „Bevezette a napfényt a ház belsejébe.” ◇ **hátsó része** [Tanano okunigomiga tamatteiru.] „A polc hátsó része piszkos.” ◇ **hátulja** [Hiki dasino okukara tegamiga detekita.] „Előkerült egy levél a fiók hátuljából.” ◇ **mélye valaminek** [Morino okuni kojaga tatteita.] „Az erdő mélyén állt egy viskó.”

oku ① **rak** [Hon-o cukueno ueni oita.] „Az asztalra raktam a könyvet.” ② **tesz** [Rimokon-o dokoni oitano?] „Hová tetted a távszabályzót?”

③ **hagy** [Dzsikan-o oitara omoi daszudesó.] „Ha hagyok egy kis időt, talán eszembe jut.” ④

kihagy [Kanszenjobónotame icsimétoruzucu kjori-o oite tatta.] „A fertőzés elkerülése érdekében egy méteres távolságot kihagyva álltunk.” ⑤

vesz [Kono teiszú-o icsito oku.] „Ezt az állandót vegyük 1-nek.” ◇ **ad** [Ie-o rón-no teitóni oita.] „Jelzalogba adtam a házat a kölcsönért.” ◇

állít [Terebi-o kadoni oita.] „A sarokba állít

tottam a tévét.” ♦ **állni hagy** [Kono rjóri-va icsinicsioitaramotto oisikunaru.] „Ha egy napig állni hagyjuk ezt az ételt, akkor finomabb lesz.” ♦ **dug** [Dokonifuraipan oitano?] „Hová dugtad a serpenyőt?” ♦ **elhelyez** [Barukonini uekibacsi-o oita.] „A balkonon elhelyeztem egy virágce-repet.” ♦ **felállít** [Fufukusinszaiinkai-oku.] „Panaszokat kivizsgáló bizottságot állít fel.” ♦ **fel-pakol** [Hon-o hondanani oita.] „Felpakoltam a könyveket a polcra.” ♦ **félretesz** [Ittanhenken-o oiteokimasó.] „Tegyük félre egy kicsit az előítéletünket!” ♦ **feltesz** [Hon-o tanani oita.] „Feltette a könyvet a polcra.” ♦ **helyez** [Dzsikotaiszakuni dzsúten-o oku.] „A baleset-megelőzésre helyezi a hangsúlyt.” ♦ **kirak** [Kukkí-o dainingutéburuni oita.] „Kiraktam a sütit az ebédlőasztalra.” ♦ **kivételt tesz** [Kare-o oite sinraidekiru hito-va inai.] „Az ő kivételével senkiben sem bízhatok.” ♦ **rátessz** [Te-o kanodzsonoodekoni oita.] „Rátettem a kezem a homlokára.” ♦ **tart** [Okanemocsi-va meido-o oiteiru.] „A gazdagok cselédet tartanak.” ♦ **aketeoku szabadon hagy** [Kono baso-o aketeoite kudaszai.] „Kérem hagyják szabadon ezt a helyet!” ♦ **atamanioku tudatában van** [Fukuszajómojoku atamani oita uede kuszuri-o nonda.] „A mellékhatások teljes tudatában vettem be a gyógyszert.” ♦ **uenioku rápakol** [Jófuku-o honno ueni oita.] „Rápakolta a ruhákat a könyvekre.” ♦ **oite kívül** [Anata-o oite tanoreru hito-va daremoimaszen.] „Rajtad kívül nincs senki, akire támaszkodhatnék.” ♦ **oitekiboriniszareru magára marad** [Dzsbun-dakega oitekiboriniszaretajóna kimocsininata.] „Úgy éreztem, magamra maradtam.” ♦ **oitekiboriniszuru magára hagy** [Kono benkjókai-va darehitoritosite oitekiborinisinai.] „Ez a tanuló-kör senkit nem fog magára hagyni.” ♦ **oitekuru otthag** [Obentó-o bencsini oitekitesimatta.] „Otthagytam az uzsonnámat a padon.” ♦ **oite-keboriniszuru magára hagy** [Júdzsin-o oite-keboriniszuru.] „Magára hagyta a barátját.” ♦ **ki-gaokenai feszélyezetlen** [Kare-va kiga okena hitodeszune.] „Ha velem vagyok, nem érzem feszélyezve magam.” ♦ **kiszo-o oku nyugszik** [Min-ini kiszo-o oku minsusugi] „népakaraton nyugvó demokrácia” ♦ **siteoku előre gondolva csinál** [Mame-o icsinicsimaeni mizuni cuketeoita.] „A babot egy nappal előre beáztattam.” ♦ **siteoku elvégez** [Kono sorui-va daidzsi-

dakarasimatteoite!] „Ez fontos irat, jól tedd el!” ♦ **siteoku megcsinál** [Icsió onajami-o kiiteokó.] „Na jó, meghallgatom a gondodat!” ♦ **siteoku előzőleg csinál** [Dzszikukuhjó-o sirabeteoita.] „Előzőleg megnéztem a menetrendet.” ♦ **siteoku csinál, hogy legyen** [Nomi mono-o katteoita.] „Vettem italt, hogy legyen.” ♦ **sinaide-va okanai nem hagy** [Han-ninni bacu-o ataenaide-va okanai.] „A bűnösök tetteit nem hagyjuk büntetlenül.” ♦ **simogaoku belepi a dér** ♦ **dzsúten-o oku előtérbe helyez** [Kono misze-va kenkósokuhinni dzsúten-o oku.] „Ez az üzlet az egészséges ételeket helyezi előtérbe.” ♦ **szueoku változatlanul hagy** [Csúóginkó-va riricu-o szue oita.] „A jegybank a kamatot változatlanul hagyta.” ♦ **szuminiokenai nem elveszett** [An-na kavaii kanodzso-gaitanda. Szumini okenaine.] „Látom nem vagy elvesztett ember, ha ilyen szép barátnőt találtál magadnak.” ♦ **szezuni-va okanai nem hagy** [Csicsino si-o fukuszúszezuni-va okanaizo.] „Nem hagyhatom megbosszulatlanul apám halálát!” ♦ **tadadeokanai garantálja, hogy megkésérüli** [Tadade okanaizo!] „Ezt még megkésérülöd!” ♦ **tadadeokanai nem hagy annyiban** [Tadade okanaizo!] „Ezt nem fogom annyiban hagyni!” ♦ **nentónioku szem előtt tart** [Hitono dzsicuri-o nentóni oku.] „Szem előtt tartja az emberek érdekeit.” ♦ **hidzsú-o oku súlyt fektet** [Szeifu-va kjóikuni hidzsú-o oita.] „A kormány súlyt fektetett az oktatásra.” ♦ **fude-o oku befejezi az írást** [Szakka-va nidzsúnenmaeni fude-o oita.] „A szerző 20 évvel ezelőtt befejezte az írást.” ♦ **pen-o oku leteszi a tollat** [Pen-o oitekudaszai!] „Tegyék le a tollat!” ♦ **jóisiteoku összekészít** [Hicujóna sorui-o jóisiteoita.] „Összekészíttem a szükséges iratokat.” ♦ **vakinioku félretesz** [Szószu-va szamerumade vakini oiteoite kudaszai!] „A mártást tegye félre, míg ki nem hűl!” ♦ **vankusson-o oku nem ront neki rögtön** [Vankusson-o oitekara kotovarino hendzsi-o sita.] „Nem rontott neki rögtön a visszautasító válasszal.” ♦ **vankusson-o oku nem támadja le rögtön** [Vankusson-o oitekara jóken-o kiri dasita.] „Nem támadta le rögtön az ügyével.” ♦ **vankusson-o oku vár egy kicsit** [Kekkonmaenivankusson-o oite jószu-o mitai.] „Az esküvővel várjunk egy kicsit.”

oku ♦ **százmillió**

óku ♦ **gyakran** [Kono kiszecuni-va nidzsiga óku aravareru.] „Ebben az évszakban gyakran van szivárvány az égen.” ♦ **nagy rész** [Zeikinno óku-va sakaihosóni cukavareteiru.] „Az adónk nagy része társadalombiztosításra megy el.” ♦ **sok** [Kono szeihinni-va óku-o nozomenai.] „Nem emlélek sokat ettől a terméktől.” ♦ **több** [Dzsinkenhi-o óku micumotta.] „A bérkiadásra többet számoltam.” ♦ **többnyire** [Danszeini óku mirareru sikkandearu.] „Ez a betegség többnyire férfiaknál jelentkezik.” ♦ **többség** [Hitono óku-va mataszarerunoga kirai.] „Az emberek többsége nem szereti, ha megvárakoztatják.” ◇ **ókuno sok** [Hokenni-va ókuno suruigaaru.] „Sok fajta biztosítás létezik.” ◇ **mottomoóku legtöbbit** [Mottomo óku cukavareteiru kandzsi] „legtöbbit használt kandzsi” ◇ **mottomoóku legtöbbször** [Mottomo óku haszseiszuru dzsiko] „legtöbbször előforduló baleset”

óku ♦ **csertölgy** ♦ **tölgy** ♦ **tölgyfa**

okuba ♦ **órlőfog** [Icumo migino okubade kandemaszu.] „Mindig a jobb oldali órlőfogammal rágok.” ♦ **zápog**

okubanimonogahaszamattajóna ♦ **köntőrfalazó** [Okubani monoga haszamattajóna ii kata] „köntőrfalazó beszéd”

okubi ♦ **bőffenés** ♦ **bőfögés**

okubinimodaszana ♦ **nem mutatja jelét** [Kaisa-o jamerunanteokubinimo dasiteinakata.] „Nem mutatta a jelét, hogy fel fog mondani.”

okubjó ♦ **félénkség** ♦ **gyávaság**

okubjókaze ♦ **félsz** ♦ **majré** ♦ **para**

okubjókaze-o fukaszeru ♦ **begyullad** ♦ **majrézik** ♦ **parázik**

okubjómono ♦ **beszari alak** ♦ **gyáva alak** ♦ **pipogya alak**

okubjóna ♦ **beszari** ♦ **félénk** [Okubjóna dóbucu] „félénk állat” ♦ **gyáva** [Okubjóna nin-gen] „gyáva ember”

okucsi ♦ **belső terület** [Afurika tairikuno okucsini szundeiru.] „Az afrikai kontinens belsejében lakik.” ♦ **mögöttes terület**

okucsijegosi ♦ **szerény étel** [Hon-no okucsijegosideszuga.] „Fogadja el ezt a szerény ételt!”

okudan ♦ **elhamarkodott következtetés** [Okudan-o kudasite-va naranai.] „Nem szabad elhamarkodott következtetésre jutnunk.”

okudanszuru ♦ **elhamarkodottan következtet**

okudzsitaboin ♦ **hátral képzett magánhangzó**

okudzso ♦ **tető** [Okudzsoniheripótogaaru.] „A tetőn helikopter-leszállóhely van.”

okudzsoóku-o kaszu ♦ **felesleges munkát végez**

okudzsoíteien ♦ **tetőkert**

okufukai ♦ **mély** [Kare-va kono kotobano okufukai imi-o rikaisita.] „Megértette a mély értelmét ennek a mondatnak.” ♦ **mélyenszántó** [Kore-va okufukai kangaedeszu.] „Ez egy mélyenszántó gondolat.” ♦ **sűrű** [Okufukai morini haitta.] „Bement a sűrű erdőbe.”

ókufukumu ♦ **gazdag** [Szen-i-o óku fukumu sokudzsi-o tabemaszu.] „Rostban gazdag ételeket eszem.”

okugafukai ♦ **kiismerhetetlen** [Dzsoszeino szeisin-va okuga fukai.] „A női lélek kiismerhetetlen.”

okugai ♦ **fedetlen** [Okugaicsúsadzso] „fedetlen parkoló” ♦ **szabad** [Okugaini deru.] „Kimegy a szabadba.” ♦ **szabadtéri** [Okugai-púru] „szabadtéri medence”

okugaibencsi ♦ **kinti pad**

okugaide ♦ **szabadban** [Kodomo-o okugaide aszobaszéjő.] „Hagyjuk a gyereket játszani a szabadban!”

okugaigekidzso ♦ **szabadtéri színház**

okugaigomibako ♦ **utcai kuka**

okugaikjógi ♦ **szabadtéri verseny**

okugaipúru ♦ **szabadtéri medence** ♦ **szabadtéri uszoda**

okugaiszupócu ♦ **szabadtéri sport**

okugaki ♦ **hátirat**

okugata ♦ **magas rangú ember felesége** ♦ **őnagysága**

okugi ♦ **fortély** ♦ **rejtelem** ♦ **titok**

okujama ♦ **hegy mélye**

okujamahódzsú ♦ **vadak távoli helyen szabadon bocsátása**

okujami ♦ **részvét** [Okujami mósi agemaszu.] „Fogadja őszinte részvétem!”

okujamímósiagemaszu ♦ **őszinte részvétem** ♦ **részvétem**

okujaminodenpó ♦ **részvéttávirat** [Izokuni okujamino denpó-o utta.] „Részvéttáviratot küldtem a gyászoló családnak.”

okujukasii ♦ **elegáns** [Okujukasii taido] „elegáns viselkedés” ♦ **elragadó** [Okujukasii dzsoszei] „elragadó nő” ♦ **kifinomult** [Okujukasii kotoba] „kifinomult nyelvezet”

okujuki ♦ **mélyenszántó dolog** [Okujukino-aru hjógen] „mélyenszántó kifejezés” ♦ **mélység** [Reizókono okujuki-o memositeoite kudaszai.] „Jegyezze le, hogy mekkora a hűtő mélysége.”

okuman ♦ **rengeteg**

okumancsódzsza ♦ **milliárdos** ♦ **multimilliómos**

okumaru ♦ **belsejében van** [Morino okumatta tokoroniaru ike] „erdő belsejében lévő tó” ♦ **hátsó van** [Okumatta heja] „hátsó szoba” ♦ **távol esik** [Dórokara okumatta tokoroniaru tocsi] „úttól távol eső telek”

okumen ♦ **feszélyezett arc**

okumenmonaku ♦ **arcátlanul** [Okumenmonaku recuni vari konda.] „Arcátlanul befurakodott a sorba.” ♦ **szégyentelenül** [Futari-va okumenmonakubaszude acuikiszu-o siteita.] „Szégyentelenül csókolóztak a buszon.”

okunai ♦ **fedett** [Fujudemo okunaipúrude ojoideimaszu.] „Télen is úszom, fedett uszodában.” ♦ **ház belseje** [Uekibacsi-o okunaini oita.] „A cseresep növényt a ház belsejébe tettem.”

okunaicsúsadzso ♦ **teremgarázs**

okunaicsiba ♦ **vásárcsarnok**

okunaikjógi ♦ **teremverseny**

okunaikjógidzso ♦ **sportcsarnok**

okunaipúru ♦ **fedett medence** ♦ **fedett uszoda**

okunaiteniszu-kóto ♦ **fedett teniszpálya**

okunaiundódzso ♦ **tornaterem**

ókunaru ♦ **több lesz**

okuni ♦ **haza** [Gundzsín-va okuninotameni sinda.] „A katona meghalt a hazájáért.” ♦ **önországa** [Okuni-va docsiradeszuka?] „Őn melyik országból érkezett?” ♦ **szülőföld** [Okuni kotoba-va nacukasii.] „A szülőföldem nyelvjárása kedves a fülemnek.”

okuni ♦ **belül** [Kagi-va hikidasino okuniarimaszu.] „A kulcs a fiókban belül van.” ♦ **hátsó**

okuno ♦ **hátsó** [Okuno haga itai.] „A hátsó fogam fáj.” ♦ **túlsó** [Okunokoppu-o tori dasita.] „Kivettem a túlsó bőgrét.”

ókuno ♦ **nagy része** [Nihonno ókuno bubun-va jamani kakomareteimaszu.] „Japán nagy részét hegyek veszik körül.” ♦ **sok** [Hokenni-va ókuno suruigaaru.] „Sok fajta biztosítás létezik.” ♦ **túlnyomó** [Ókuno hitoha sippaiszurukoto-o oszoreteiru.] „Az emberek túlnyomó része fél a kudartól.” ◇ **mottomoókuno legtöbb** [Mottomo ókuno gengo-o hanaszuru hito] „leg-több nyelvet beszélő ember”

ókuno hito va ♦ **emberek nagy része** [Ókuno hitoha futotteimaszu.] „Az emberek nagy része el van hívva.” ♦ **sokan** [Ókuno hitoha szeidzsikano iu koto-o sindzsitateimaszen.] „Sokan nem hiszik el, amit a politikusok mondanak.”

okunote ♦ **titkos fegyver** ♦ **titkos módszer** ♦ **utolsó mentősvár**

okunotegaaru ♦ **tartogat még valamit a tarsolyában** [Mada okuno tegaaru.] „Tartogatok még valamit a tarsolyomban.”

okura ♦ **rizses kamra**

okura ♦ **bámia** ♦ **okra**

ókuradaidzsín ♦ **penzügyminiszter**

okurairi ♦ **sutba vágás**

okurairininaru ♦ **kiadatlan marad** [Szono hon-va okurairininatta.] „Az a könyv kiadatlan maradt.” ♦ **sutba lesz vágva** [Kono eiga-va okura irininatta.] „Sutba vágták a filmet.”

okuraninaru ♦ **polcokon porosodik** [Szakano szakuhin-va nannenkanmo okuraninatteita.] „A szerző műve évekig a polcokon porosodott.”

ókurasó ♦ **államkincstár** ♦ **kincstár** ♦ **Pénzügyminisztérium**

ókurasósóken ♦ **kincstári váltó** ♦ **kincstárjegy**

okuraszeru ♦ **hátráltat** [Szono rironni hantaisita hitotacsi-va kagakuno sinpo-o okuraszeta.] „Az elméletet ellenzők hátráltatták a tudomány fejlődését.” ♦ **késleltet** [Riage-va keizaihatten-o okuraszeta.] „A kamatemelés késleltette a gazdasági kibontakozást.” ♦ **későbbre halaszt** [Macsi avasze-o okuraszeta.] „Későbbre halasztottam a találkozót.” ♦ **lassít** [Vazato sigoto-o okuraszeta.] „Készakarva lassította a munkát.” ♦ **visszaállít** [Tokei-o icsi-dzsikanokuraszeta.] „1 órával visszaállítottam az órát.”

okuraszu ♦ **késleltet** [Hendzsi-o okurasita.] „Késleltette a választ.”

okure ♦ **elmaradás** ♦ **késés** [Szúdzsikanno okurega joszószaremaszu.] „Néhány óras késésre lehet számítani.” ♦ **lemaradás** [Sigotono okure-o tori modosita.] „Behoztam a munkában a lemaradást.” ♦ **kiszecuokureno megkéssett** [Kiszecuokureno hana] „megkésve virágzó növény” ♦ **dzsidaiokureno idejétmúlt** [Kono súkan-va dzsidaiokureda.] „Ez a szokás idejétmúlt.”

okurebaszenagara ♦ **megkésve bár** [Okure baszenagara otandzsóbiomedetógozaimaszu.] „Megkésve bár, de szeretnék boldog születésnapot kívánni!”

okurege ♦ **rakoncátlan hajtincs** [Okure ge-o tometa.] „Megigazította rakoncátlan hajtincsét.”

okure-o csiiszakuszuru ♦ **szépít** [Maketeiruscimu-va tokuten-o hitocu irete okure-o csiiszakusita.] „A vesztes csapat egy góllal szépített.”

okure-o toru ♦ **lassabb** [Szósano hitoriga okure-o totta.] „Az egyik futó lassabb volt.”

okure-o toru ♦ **lemarad** [Kaisa-va raibaruni okure-o totta.] „A vállalat lemaradt a riválisától.”

okure-o toru ♦ **hátramarad** [Szósano hitoriga okure-o totta.] „Az egyik futó hátramaradt.”

okureru ♦ **elkésik** [Gakkóni okureta.] „Elkéstem az iskolából.” ♦ **elmarad** [Okureta kuni] „elmaradott ország” ♦ **késik** [Kono tokei-va szuszundari okuretarisiteiru.] „Ez az óra néha

siet, néha pedig késik.” ♦ **lekésik** [Densani nori okureta.] „Lekéstem a vonatot.” ♦ **lemarad** [Szósa-va okureta.] „A futó lemaradt.” ♦ **megkésik** [Okurete tegami-o dasita.] „Megkésve adtam fel a levelet.” ♦ **nem tud lépést tartani** [Kagakuno sinponi okureteiru.] „Nem tud lépést tartani a tudomány fejlődésével.” ♦ **visszamarad** [Kono ko-va szeicsóga okureteiru.] „Ez a gyerek visszamaradt a fejlődésben.” ♦ **dzsikan-niokureru késik** [Macsi avaszeno dzsikanni okureta.] „Késtem a találkozóról.” ♦ **mósiokureru késve szól** [Mósi okureteszumimaszen-desita.] „Bocsánat, késve szóltam.” ♦ **mósiokureru mondhat előbb is** [Mósi okuremasitaga raigecukekkonsimasazu.] „Mondhattam volna előbb is, de a jövő hónapban megnősülök.”

okureteiru ♦ **késésben van**

okuri ♦ **adagolás** ♦ **előtolás** ♦ **küldés** ♦ **dzsidóokuri gépi előtolás** [Szenbanno dzsidóokuri kinó] „esztergapad gépi előtolás-funkciója” ♦ **dzsidóokuri automatikus adagolás** [Dzsidókami okuri] „papír automatikus adagolása”

okuribi ♦ **halottak szellemét búcsúztató tűz**

okuribito ♦ **kikiséző személy**

okuricukeru ♦ **ráküld** [Siranai hitoga csakubaraide kozucumi-o okuricuketekita.] „Egy ismeretlen rám küldött utánvételt egy csomagot.”

okuridaszu ♦ **elbúcsúztat** [Szocugjószei-o okuri dasita.] „Elbúcsúztatta a végzős diákokat.” ♦ **elküld** [Kodomo-o gakkóni okuri daszu.] „Elküldi a gyermeket az iskolába.” ♦ **kihajt** [Gaszu-va binkara tanszanszui-o okuri daszu.] „A gáz kihajtja a szódát a palackból.” ♦ **pumpál** [Sinzóga kecueki-o okuri dasiteiru.] „A szív vért pumpál.”

okuridzsó ♦ **árujegyzék** ♦ **áruszámla** ♦ **szállítólevél**

okurigana ♦ **kana toldalék** ♦ **okurigana**

okurigó ♦ **halál utáni buddhista név** ♦ **posztumusz név**

okurikaeszu ♦ **visszaküld** [Furjóhin-o okuri kaesita.] „Visszaküldtem a selejtes árut.”

okurikomu ♦ **juttat** [Hiszaicsini isaga okuri komareta.] „Orvosokat juttattak a katasztrófa helyszínére.” ♦ **küld** [Orinipikkuni szensu-o

okuri komu.] „Versenyzőket küld az olimpiára.”
 ◆ **pumpál** [Dzsinkókokjúki-va haini szanszo-o okuri komu.] „A lélegeztetőgép oxigént pumpál a tüdőbe.”

okurimono ◆ **ajándék** [Kireina kúki-va kino okuri monodeszu.] „A tiszta levegő a fák ajándéka.” ◆ **hananookurimono ajándékvirág**

okurimono-o szuru ◆ **ajándékoz** [Tomodacsini honno okuri mono-o sita.] „Könyvet ajánlékoztam a barátomnak.”

okurimono-o szuruhito ◆ **ajándékozó**

okurimono-o uketahito ◆ **ajándékozott**

okurimukaeszuru ◆ **oda-vissza kísér** [Kodomo-o gakkóni okuri mukaesita.] „Oda-vissza kísértem a gyereket az iskolába.”

okurina ◆ **halál utáni név** ◆ **poszthumusz név**

okurinin ◆ **küldő**

okurinusi ◆ **adó** [Purezentono okuri nusi] „ajándékot adó” ◆ **ajándékozó**

okurinusi ◆ **küldő**

okuriszaki ◆ **címzett** ◆ **rendeltetési hely** [Nimocuno okuri szaki] „csomag rendeltetési helye”

okurite ◆ **feladó** ◆ **feladó** ◆ **hírközlő** ◆ **információküldő** ◆ **küldő**

okuritodokeru ◆ **eljuttat** [Otosi monono szaifu-o sojúsani okuri todoketa.] „A talált pénztárcát eljuttattam a tulajdonosához.” ◆ **elküld** [Kozucumi-o tomodacsini okuri todoketa.] „Elküldtem a csomagot a barátomhoz.” ◆ **elvisz** [Kodomo-o gakkóni okuri todoketa.] „Elvittem a gyereket az iskolába.” ◆ **leszállít** [Misze-va csúmunsani sóhin-o okuri todoketa.] „A bolt leszállította az árut a megrendelőhöz.” ◆ **odaszállít** [Otóto-o kúkómade okuri todoketa.] „Odaszállítottam az öcsémet a reptérre.” ◆ **dzsitakumadeokuritodokeru hazavisz** [Jotta tomodacsini dzsitakumade okuri todoketa.] „A részeg barátomat hazavittem.”

okuru ① **küld** [Tegami-o okuttandakedo uke totta?] „Küldtem egy levelet. Megkaptad?” ② **elvisz** [Otóto-o kurumade kúkómade okutta.] „Kocsival elvittem az öcsémet a repülőtérré.” ③ **elbúcsúztat** [Sisa-o okuru.] „Elbúcsúztatja a halottat.” ④ **tölt** [Njúnszeikacu-o okutteiru.]

„Kórházban tölti a napjait.” ◆ **adagol** [Suredáni jósi-o szukoszizucu okutta.] „Lassan adagolta az iratmegsemmisítő gépbe a lapokat.” ◆ **átirányít** [Szagjóin-o hokano genbani okutta.] „A munkásokat átírányítottam egy másik helyre.” ◆ **átküld** [Sasin-o aneni okutta.] „Átküldtem a képet a nővéremnek.” ◆ **bocsát** [Hóruni okurareta.] „A terembe bocsátották.” ◆ **búcsúztat** [Szocugjószei-o okuru kai] „végzős diákokat búcsúztató összejövetel” ◆ **él** [Cumaranai dzsinszei-o okutteiru.] „Unalmas életet él.” ◆ **elindít** [Kodomo-o gakkóni okutta.] „Elindította a gyereket az iskolába.” ◆ **elkísér** [Mó oszoinode ekimade okurimasó!] „Már késő van, elkísérlek az állomásra.” ◆ **elküld** [Tegami-o okutta.] „Elküldte a levelet.” ◆ **hozzákapcsol** [Tangoni gobi-o okutta.] „A szóhoz hozzákapcsoltam a ragot.” ◆ **indít** [Otto-o sigotoni okutta.] „Munkába indítottam a férjemet.” ◆ **irányít** [Sueiszin-va kozucumi-o nikaini okutta.] „A portás a csomagot az első emeletre irányította.” ◆ **kísér** [Ekimade okurimasó!] „Hadd kísérjelek az állomásra!” ◆ **lebocsát** [Szenszuikan-o kaiteini okutta.] „Lebocsátották a tengeralattjárót.” ◆ **leküld** [Erebétáde hon-o sita-e okutta.] „Lifttel leküldtem a könyveket.” ◆ **megküld** [Tegami-o tójkokuni okutta.] „Megküldtem a levelet a hivatalnak.” ◆ **odaküld** [Sitteiru dzsúsoni tegami-o okutta.] „Tudta a címét, odaküldte a levelet.” ◆ **táplál** [Kikaini denki-o okutta.] „Áramot táplált a gépbe.” ◆ **továbbít** [Bengosiszan-o tósite szaibansoni sorui-o okutta.] „Az ügyvéden keresztül továbbították a feljelentést a bíróságra.” ◆ **visszakísér** [Tomodacsi-o kurumamade okutta.] „A barátomat visszakísértem a kocsijához.” ◆ **aizu-o okuru jelez** [Mede aizu-o okutta.] „A szemmel jeleztem.” ◆ **iemadeokuru hazakísér** [Kare-va koibito-o iemade okutta.] „Hazakísérte a kedvesét.” ◆ **tosi-o okuru búcsúztatja az óévet** [Kazokuto tosi-o okutta.] „Szilveszterkor a családdal búcsúztattuk az óévet.” ◆ **hakusu-o okuru megtapsol** [Kankjakuga hajjúni hakusu-o okutta.] „A nézők megtapsolták a színészt.”

okuru ◆ **ad** [Hahanipurezento-o okutta.] „Ajándékot adtam édesanyámnak.” ◆ **adományoz** [Tokubecusóga okurareta.] „Különdíjat adományoztak neki.” ◆ **ajándékoz** [Csicsiga

koni ehon-o okutta.] „Az apa képeskönyvet aján-dekozott a gyerekének.”

ókuru ♦ **okker** ♦ **okkersárga**

okurugava ♦ **küldő** [Déta-o okuru gavanos-izutemuga kosósita.] „Az adatküldő rendszer hibásodott meg.”

okurumi ♦ **pólya**

ókuson ♦ **árverés** ♦ **árverezés** ♦ **aukción** ♦ **netto-ókuson netes árverés** [Kamera-o netto-ókusonde katta.] „A fényképezőgépet netes árverésen vettem.”

okuszama ♦ **asszonyom** [Okuszama, vaszure monodeszu!] „Asszonyom! Itt felejtett valamit.”
♦ **feleség** ♦ **kedves neje** [Okuszamano namae-va nandeszuka?] „Mi a neve kedves ne-jének?” ♦ **óokuszama úrnő** ♦ **óokuszama nagy-sága**

okuszan ♦ **feleség** [Okuszan-va ogenkideszuka?] „Hogy van a kedves felesége?”

okuszecu ♦ **kitaláció** [Szono szecu-va hika-gakutekina okuszecuniszuginai.] „Ez a magyará-zat csupán egy tudománytalan kitaláció.” ♦ **spekuláció** ♦ **találgatás** [Rijjūnicuete ikucukano okuszecuga umareta.] „Az okokkal kapcsolatban sokféle találgatás kapott szárnyra.”

okuszoko ♦ **mély** [Kanodzso-va kokorono okuszokode-va nani-o kangaeteirunoka vakara-nai.] „Nem tudom, hogy a nő mit gondol a lelke mélyén.”

okuszoku ♦ **fikció** [Szore-va tannaru okuszokuda.] „Ez csupán fikció.” ♦ **spekuláció** [Okuszokudemono-o iuna!] „Ne spekulálj!” ♦ **találgatás** [Kore-va dzsidzsiduce-va naku, tadano okuszokudeszu.] „Ez nem tény, pusztán találgatás.”

okuszokuszuru ♦ **találgat** [Bando-va szaikeszszegaarunode-va naikato okuszokusiteiru.] „Azt találgatják, hogy talán az együttes újra össze fog állni.”

okuszuru ♦ **bátortalan** [Min-nano maede utaunoni okusita.] „Bátortalan volt ahhoz, hogy mindenki előtt énekeljen.” ♦ **fél** [Kikenni okuszurukotonaku hitono inocsi-o szukuu.] „Nem fél a veszélytől, amikor másokat megment.”

okuszurukotonaku ♦ **bátran** [Atarasiikotoni okuszurukotonaku csószenszuru.] „Bátran bele-vág az új dolgokba.”

okutábu ♦ **oktáv** [Szanokutábuno szeiikide utaeru.] „Három oktávon tud énekelni.”

okutadekanszan ♦ **oktadekánsv**

okutanka ♦ **oktánszám** [Okutan kano taka-igaszorin] „magas oktánszámú benzin”

okute ♦ **későn érés** [Okute dansi] „későn érő férfi” ♦ **későn termés** [Kabocsano okute-hinsu] „későn termő tők”

ókute ♦ **legfeljebb** [Ókute hjakuninno hitoga acumarudesó.] „Legfeljebb 100 ember fog össze-gyűlni.”

okuteigurui ♦ **mérőszerszámok**

okutetto ♦ **oktett**

ókutomo ♦ **legfeljebb** [Hijó-va ókutomo hja-kumanendeszu.] „A költség legfeljebb egymillió jen lesz.”

okuzuke ♦ **kolofon** ♦ **zárócím**

omacuri ♦ **fesztivál** ♦ **karnevál** ♦ **ünnepség** [Súkakuno omacurini itta.] „Betakarítási ün-nepséget tartottak.”

omacuriszavagi ♦ **lármás ünneplés** [Csímu-no júsóde omacuri szavagidatta.] „Lármásan ün-nepelték a csapat bajnoki győzelmét.” ♦ **mulato-zás** [Súmacu-va omacuriszavagida!] „Hétfé-gén mulatozni fogunk.”

omacsidószama ♦ **bocsánat, hogy megvá-rakoztattam** [Omacsidószamadesita!] „Bo-csánat, hogy megvárakoztattam!”

ómacsigai ♦ **nagy hiba** [Dzsósini kenka-o uttano-va ómacsigaidatta.] „Nagy hiba volt újat húzni a főnökömmel.” ♦ **nagy tévedés** [Kor-edé manzokuszuruto omottara ómacsigaida.] „Nagyon tévedsz, ha azt hiszed, hogy ennyivel bé-érem.”

omacsikudaszai ♦ **kérem várjon**

ómadzsimena ♦ **halál komoly** ♦ **halálosan komoly** [Hon-nin-va ómadzsimedattakedo, fu-zaketeitani csigainai.] „Halálosan komoly volt, pedig biztosan bohóckodott.”

ómadzsimeni ♦ **halál komolyan** [Ómadzsi-meni dzsódan-o itta.] „Halál komolyan mondta a viccet.”

omadzsinei ♦ **varázsigé** [Omadzsinei-o to-naeta.] „Varázsigét mondott.”

omae ♦ **te** [Anatani omaenanteivareru szudzsi-ainaiva!] „Nem tegezhetsz engem!”

omaegotoki ♦ **magadfajta** [Omaegotokini maketakunai.] „Nem fogok vereséget szenvedni egy magadfajtától!”

omaenado ♦ **majd pont te** [Omaenadono meirei-o hiki uketakunai.] „Majd pont te fogsz nekem parancsokat osztogatni.”

ómagatoki ♦ **baljós időszak** ♦ **sötét fellegek gyülekezése** ♦ **szürkület**

ómagatoki ♦ **baljós időszak** ♦ **szürkület**

omairi ♦ **látogatás** [Csicsino haka-e omairi-sita.] „Ellátogattam apukám sírjához.” ♦ **szentélylátogatás** [Meidzsidzsingü-e omairi-sita.] „Ellátogattam a Meidzsi szentélybe.” ♦ **templomlátogatás**

ómakana ♦ **hozzávetőleges** [Ómakana keiszan-o sita.] „Hozzávetőleges számítást végeztem.” ♦ **körvonalezott** [Dzsigjóno ómakana najjó-o szecumeisita.] „Körvonalezta a vállalkozás lényegét.” ♦ **nagyvonalú** [Kaneninartu ómakana hito.] „Ha pénzről van szó, nagyvonalú.”

ómakana ♦ **hozzávetőleges** [Ómakana keiszan-o sita.] „Hozzávetőleges számítást végeztem.” ♦ **körvonalezott** [Dzsigjóno ómakana najjó-o szecumeisita.] „Körvonalezta a vállalkozás lényegét.” ♦ **nagyvonalú** [Kaneninartu ómakana hito.] „Ha pénzről van szó, nagyvonalú.”

ómakani ♦ **nagyjából** ♦ **nagy vonalakban** [Keikaku-o ómakani szecumeisita.] „Nagy vonalakban ismertette a tervet.” ♦ **ómakaniieba egyszerűen mondva** [Kono dzsigjó-va ómakani ieba szagideszu.] „Ez a tevékenység egyszerűen mondva család.”

ómakaniieba ♦ **általánosságban** [Zeiricu-va ómakani ieba dzsuh-pászentodeszu.] „A forgalmi adó általánosságban 10 százalékos.” ♦ **egyszerűen mondva** [Kono dzsigjó-va ómakani ie- ba szagideszu.] „Ez a tevékenység egyszerűen mondva család.”

omakasze ♦ **rábízás** [Omakaszeno hanataba- o cukuttemoratta.] „Rábíztam, hogy milyen csokrot csinál nekem.”

ómakaszugiru ♦ **túl felületes**

omake ♦ **engedmény** [Sónin-va szukosi oma- kesita.] „Az árus adott egy kis engedményt.” ♦ **ráadás** [Díbuidírekódádake-o kaimasita. Go- maino karanoDVD-va omakedesita.] „Csak a

DVD felvevőért fizettem, az öt üres lemez ráadás volt.”

ómake ♦ **megsemmisítő vereség** [Ómake- datta.] „Megsemmisítő vereséget szenvedtünk.”

♦ **nagy árengedmény** [Oneeszan-ninara óma- kenii makete icsimanende cukutteageru.] „Nagy engedménnyel, csak a kisasszonynak, 10 ezer je- nért megszámítom a munkát!”

omakeni ♦ **ráadásul** [Jaszuminasi, omakeni kjújo-va jaszui.] „Nincs szabadságom, ráadásul a fizetésem is kevés.”

omamagoto ♦ **papás-mamás** [Omamagoto-o site aszobu.] „Papás-mamást játszik.”

omamagotoszuru ♦ **papás-mamást játszik** [Omamagotosijó!] „Játsszunk papás-mamást!”

omamori ♦ **amulett** [Kóciózanzenno omamori- o icumo minicuketeimaszu.] „Mindig nálam van a baleset ellen megvédő amulett.” ♦ **kabala** ♦ **szerencsetárgy** ♦ **talizmán**

omán ♦ **Omán**

omándzsín ♦ **ománi**

omán-no ♦ **ománi**

omaru ♦ **bili** [Kodomo-o omaruni szuvarasze- ta.] „Bilire ültettem a gyereket.” ♦ **kübli**

omaszena ♦ **koraérett**

ómatade ♦ **nagy léptekkel** [Ómatade arui- ta.] „Nagy léptekkel sétált.”

ómatano ♦ **nagy léptű** [Ómatano danszeide- szu.] „Nagy léptű férfi.”

omataszesimasita ♦ **bocsánat, hogy meg- várokztattam**

ómavari ♦ **nagy ívben kanyarodás** ♦ **nagy kerülő** [Kono micsi-va ómavaridzsan!] „Ez az út nagy kerülő!”

omavariszan ♦ **biztos** [Omavariszan!] „Biz- tos úr!” ♦ **rendőr**

ómavariszuru ♦ **nagy kerülőt tesz** [Takusi- va ómavarisite kjaku-o botta.] „A taxis nagy ke- rülőt téve megkopasztotta az utasait.”

óme ♦ **ráhagyás** ♦ **több** [Gohan-o ómeni taita.] „Több rizst főztem.”

omedama ♦ **kikapás** ♦ **leszidás** [Oszoku ka- ette ojakara omedama-o kuratta.] „A szüleim le- szidtak, mert későn értem haza.”

ómedama ♦ **nagy szidás** [Ómedama-o kuratta.] „Nagy szidást kaptam.”

ómedama-o kurau ♦ **jól kikap** [Csiesikara ómedama-o kuratta.] „Jól kikaptam apámtól.”

omedeta ♦ **várandós** [Kanodzso-va omedetadeszu.] „Az a nő várandós.”

omedetadeszu ♦ **gyereket vár** [Cuma-va omedetadeszu.] „A feleségem gyereket vár.”

omedetai ♦ **boldog** ♦ **együgyű** [Damaszar-etemo kizukanaideomedetai hitodane.] „Milyen együgyű, hogy nem veszi észre, ha becsapják.” ♦ **naiv** ♦ **örömteli** [Omedetaibento] „örömteli esemény” ♦ **örvendetes** [Daigaku-o szocugjósitano-va omedetai siraszedane.] „Örvendetes hír, hogy elvégezted az egyetemem.” ♦ **szerencsés** [Kono eiga-va omedetai kecumacuda.] „Ez a film szerencsésen ér véget.”

omedetó ♦ **gratulálok** [Kekkonomedetó] „Gratulálok a házasságotokhoz!”

omedetótoiu ♦ **felköszönt** [Cumani tandzóbiomedetóto itta.] „Felköszöntöttem a feleségemet a születésnapján.” ♦ **gratulál** [Goszeikóomedetógozaimaszuto itta.] „Gratulált a sikerhez.” ♦ **megköszönt**

omedóri ♦ **audiencia** [Tennóno omedóri-o juruszareta.] „Audienciát kapott a császártól.”

omega ♦ **ómega**

omei ♦ **rossz hírnév** [Akuninno omei-o kischerareta.] „Rossz ember hírért keltették.” ♦ **szégyenfolt** [Csímu-va szakunenko makeno omei-o szuszuida.] „A csapat lemosta magáról a múlt évi vereség szégyenfoltját.”

omeihendzso ♦ **hírnév visszaszerzése**

omei-o cukeru ♦ **bemocskol** [Karení omei-o cuketa.] „Bemocskolta a férfit.”

omei-o kómuru ♦ **megszégyenül** [Omei-o kómutta szeidzsika] „megszégyenült politikus”

omekasiszuru ♦ **kicsípi magát** [Csottómekasisite gaisokusita.] „Kicsíptem magam, amikor az étterembe mentünk.” ♦ **kiöltözik** [Omekasisite dekaketa.] „Költözve elmentem otthonról.”

omemie ♦ **debütálás** ♦ **jelenés** ♦ **jelentkezés** ♦ **meghallgatás**

omemieszuru ♦ **debütál** [Sinszeihinga omemiesita.] „Egy új termék debütált.” ♦ **jelent-**

kezik [Sacsóni omemiesita.] „Jelentkeztem az igazgatónál.”

ómeni ♦ **ráhagyással** [Rjó-o ómeni micumotta.] „Ráhagyással számoltam a mennyiséget.” ♦

több [Rjórinipapurika-o ómeni ireta.] „Több paprikát tettem az ételbe.”

omenikakaru ♦ **találkozik** [Omenikakarete uresiideszú.] „Örülök, hogy találkozhattunk!”

omenikakeru ♦ **bemutat** [Atarasii szakuhino omenikakerucumorideszu.] „Szeretném bemutatni az új alkotásomat!” ♦ **mutat** [Madzsikku-o omenikakemasó.] „Szeretnék mutatni egy bűvésztrükköt!”

ómenimiru ♦ **elnéz** [Kare-va kanodzsono sippai-o ómeni mita.] „Elnézte neki, hogy hibázott.” ♦ **elnéző** [Bokuno itaranai tokoro-o ómeni mite kudaszai.] „Legyen elnéző, nem vagyok tökéletes!”

ómeniszuru ♦ **ráhagy** [Nuno-o nidzsuhszencsi ómeni kitta.] „A szövet vágásakor 20 centit ráhagytam.”

ómenkjó ♦ **homorú tükör** ♦ **konkáv tükör**

ómen-no ♦ **konkáv**

omeometo ♦ **szégyenkezés nélkül** [Zanpasisiteomeometo kaetta.] „A nagy vereség után szégyenkezés nélkül hazajött.”

omesi ♦ **szólítás** [Icu kamiszamano omesigaaruka vakaranai.] „Nem tudom, mikor fog az isten magához szólítani.” ♦ **utazás** [Heikaga omesino kuruma] „kocsi, amin őfelsége utazik” ♦ **viselés** [Heikaga omesino jófuku] „ruha, amit őfelsége visel”

omesicsirimen ♦ **selyemszatén**

omesimono ♦ **öltözék** ♦ **ruha**

omesiressa ♦ **császári vonat**

ómi ♦ **hosszú penge**

omiaí ♦ **házasságközvetítés** [Omiaí-o szandzsukkaisitakedoi hitoni meguri aemaszen.] „Már 30-szor voltam házasságközvetítésen, de nem találtam jó partnerre.”

omiaikekkon ♦ **közvetített házasság** [Rjósin-va omiaí kekkondakedo nakajosideszu.] „A szüleim közvetített házasságot kötöttek, mégis jóban vannak.”

ómicisibasiri ♦ **gyalogkakukk** ♦ **nagy futó-kakukk**

ómidasi ♦ **nagy betűs szalagcím** [Njúszu-va ómidaside hódzsirareta.] „A hírt az újságok nagy betűs szalagcímmel közölték.”

omigoto ♦ **bámulatos** ♦ **bravó** ♦ **remek**

omija ♦ **szentély**

omijage ♦ **ajándék** [Rjokóno omijage-o mottekita.] „Hoztam magammal az útról egy kis ajándékot.” ♦ **búcsúfia** ♦ **szuvenir** ♦ **mijage** ♦ **ajándék**

omijageja ♦ **ajándékbolt**

omijamairi ♦ **szentélylátogatás**

omiki ♦ **áldozati rizsbor** [Omiki-o szonareru.] „Rizsbort áldoz fel.” ♦ **rizsbor** [Omikiga minaszamani furu mavareta.] „Mindenkinek adtak rizsbort.”

omikidokkuri ♦ **egy pár áldozati szakéspalack**

omikosi ♦ **hordozható szentély** ♦ **mikosi**

omikudzsi ♦ **jóscédula** [Dzsindzsade omikudzsi-o hiita.] „A szentélyben jóscédulát húztam.”

omikuron ♦ **omikron**

omimai ♦ **beteglátogatás** ♦ **együttérzés** [Hiszaisani kokorokara omimai mósi agemaszu.] „Szívükből jövő együttérzésünket fejezzük ki a katasztrófa érintetteinek.” ♦ **látogatás** [Bjóinhe omimaiini itta.]

omimainiiku ♦ **látogat** [Bjóinni omimaini itta.] „Látogatni mentem a kórházba.” ♦ **meglátogat** [Bjóinni mócsóno tomodacsino omimaiini itta.] „Meglátogattam a vakbeles barátomat a kórházban.”

omimai-o mósiageru ♦ **együttérzését fejezi ki** [Taifúno omimai-o mósi agemaszu.] „Fogadja együttérzésemet a tájfun okozta katasztrófa miatt!”

ómimiharinezumi ♦ **füles sün**

omimi-o haisakuszuru ♦ **figyelmet kér** ♦ **meghallgatást kér** [Csotto omimi-o haisakusite jorosiideszuka?] „Meghallgatna, kérem?”

ominaesi ♦ **leánykavirág** ♦ **patrinia**

ómiszoka ♦ **év utolsó napja** ♦ **szilveszter**

ómiszokano ♦ **szilveszteri**

omiszozesuru ♦ **alábecsül** [Szon-nakotoga dekirunante, omiszozesimasita!] „Alábecsültelek, fogalmam sem volt, hogy ilyet is tudsz csinálni!” ♦ **nem ismer meg** [Gomen-naszai, omiszozeitasimasita.] „Bocsánat, nem ismertelek meg!” ♦ **miszoreru** ♦ **nem vesz észre** [Szakihodo-va omiszozesitesimaiszumimaszen.] „Bocsánat, hogy nem vessezsem önt észre.”

omitósideru ♦ **tud** [Kiminojatterukoto-va zenbu omitósida!] „Pontosan tudom, miben settenkedsz!”

omitto ♦ **kihagyás**

omittosuru ♦ **kihagy** ♦ **kivesz** [Konomoderudefan-va omittoszareteiru.] „Ebből a modellből kivették a ventilátort.”

omizu ♦ **víz** [Omizu kudaszai!] „Vizet kérek!”

ómizu ♦ **áradás** [Taifúde ómizuga deta.] „A tájfun miatt áradások voltak.”

ómizunagidori ♦ **csíkos vészmadár**

omocsa ♦ **gyermekjáték** ♦ **játék** [Muszumeniomocsa-o katta.] „A lányomnak vettem egy játékot.” ♦ **játékszer** [Dóbuucu-va omocsade-va nai.] „Az állat nem játékszer.”

omocsagaisa ♦ **játékgyár**

omocsaja ♦ **játékbolt**

omocsakabocsa ♦ **díztök**

omocsaméká ♦ **játékgyár**

omocsanodzsú ♦ **játékfegyver**

omocsanómanobó ♦ **vesszőparipa**

omocsanoningjó ♦ **játékbaba**

omocsanookane ♦ **játékpénz**

omocsauriba ♦ **játékosztály**

omocsi ♦ **mocsi**

omocsikaeri ♦ **elvitel** [Omocsi kaerimo kanóna misze-o szagasita.] „Kerestem egy olyan éttermet, ahol lehet rendelni elvitelre is.”

omodatta ♦ **fő** [Kono bjóinde-va omodatta bjókini taiódekiru.] „Ebben a kórházban tudják kezelni a főbb betegségeket.” ♦ **központi** ♦ **lényeges** [Hókokusono omodatta najjó-o goszeczumeisimaszu.] „Elmagyarázom a jelentés lényeges tartalmát.” ♦ **vezető** [Kare-va fasson

gjókaino omodatta dzsinbucuda.] „Ő a divatvilág vezető egyénisége.”

ómodzsi ♦ **nagybetű** [Kojúmeisino kasiramodzsi-o ómodzside kaite kudaszai.] „A tulajdonnevek kezdőbetűjét írja nagybetűvel!”

omoeru ♦ **betudható** [Kareno sigoto-va aszobitomo omoeru.] „A munkája szórakozásnak is betudható.” ♦ **feltehetőleg** [Fucsúga kadzsi-o hiki okositato omoeru.] „Feltehetőleg gondatlanság okozta a tüzet.” ♦ **feltételezhető** ♦ **rémlik** [Vatasini-va maeni mita fúkeini omoeta.] „Úgy rémlett, láttam már ezt valahol.” ♦ **vélhetően** [Kono keikaku-va umaku ikanajóni omoeru.] „Ez a terv vélhetően nem fog sikerülni.” ♦ **sókinosztatohaomoenai örületes**

[Karegajattakoto-va sókino szatatoha omoenai.] „Örületes dolgot csinált.” ♦ **ningenvazato-va omoenai emberfeletti** [Ningenvazato vaomoenai keszszaku] „emberfeletti alkotás”

omogai ♦ **kötőfék**

omohajuina ♦ **szégyenkezik** ♦ **zavarban van**

omoi ♦ **fontos** [Omoi csii] „fontos pozíció” ♦ **komoly** [Omoi bjóki] „komoly betegség” ♦ **nagy** [Omoi szekinin-o ou.] „Nagy felelősséget vállal.” ♦ **nehéz** [Konokaban-va omoi.] „Ez a táska nehéz.” ♦ **nehézkés** [Omoi asidoriri] „nehézkés járás” ♦ **ólmos** [Asiga omoi.] „Ólmosak a lábaim.” ♦ **súlyos** [Omoikega-o sita.] „Súlyos sérülést szenvedett.” ♦ **asigaomoi nehézkésen lépked** ♦ **isinojóniomoi nehéz**

mint a sár ♦ **onakagaomoi megüli valami a gyomrát** [Tabeszugite onakaga omoi.] „Megülte a gyomromat a sok étel.” ♦ **kigaomoi kelletlen** [Tansinfunin-va kiga omoi.] „Kelletlenül nézek a magányos kiküldetés elé.” ♦ **kigaomoi nehéz a szíve** [Vakareta koibitonokoto-o omouto kiga omoi.] „Nehéz a szívem, amikor az elhagyott kedvesemre gondolkodom.” ♦ **kucsigaomoi nehéz beszélni** [Kareno bjódzsónicuite kataruno-va kucsiga omoi.] „Nehéz beszélnem a betegségéről.” ♦ **kosigaomoi nehezen mozdul** ♦ **kosigaomoi lassú** [Súkaceno kosiga omoi.] „Lassan keres munkát.” ♦ **kosigaomoi lomha** [Kanszensótaiszakude szeifuno kosi-va omoi.] „A kormány járványügyi intézkedései lomhák.” ♦ **sirigaomoi nehezen tudja a seg-**

gét felemelni ♦ **sirigaomoi lusta** ♦ **mabuta-gaomoi leragad a szeme** [Nemukutemabutaga omoi.] „Leragad a szemem az álmoságtól.”

omoi ♦ **akarát** [Dzsinzei-o omoi dóríniszuru.] „Akarata szerint alakítja az életét.” ♦ **elképzelés** [Szubete-va omoinomamani szuszunda.] „Minden az elképzelésemnek megfelelően haladt.” ♦ **érzelem** [Kanodzsoni taisite acui omoi-o kandzsita.] „Forró érzelmet éreztem a nő iránt.” ♦ **ézés** [Bokumo kimito onadzsi omoida.] „Én is ugyanúgy érzek, mint te.” ♦ **gondolat** [Dzsibunno omoi-o cutaeta.] „Elmondtam a gondolataimat.” ♦ **sajnálát** [Vakareta kanodzsoni omoiga nokotteiru.] „Sajnálattal tölt el, hogy szakítottunk a kedvesemmel.” ♦ **vágy** [Naganenno omoiga kanatte kasuninata.] „Teljesült a régi vágyam, és énekes lettem.” ♦

acuiomoi lelkesedés [Kantoku-va szensurani acui omoi-o cutaeta.] „Az edző átadta lelkesedését a versenyzőknek.” ♦ **omoi-gakezu nem is vártuk** [Otószanga omoi-gakezu geki-o mini kitekureta.] „Nem is vártuk, de az apám mégis eljött megnézni a darabot.” ♦ **omoi-gakenai váratlan** [Omoi-gakenai kóungaatta.] „Váratlan szerencse ért.” ♦ **omoi-gaszuru érez** [Szukuvaretajóna omoi-gasita.] „Úgy éreztem, megmenekültem.” ♦ **omoi-gaszuru érzelmei vannak** [Fukuzacuna omoi-gasita.] „Vegyes érzelmeim voltak.” ♦ **omoidórini akarata szerint** [Jono nakaszubete-o dzsibunno omoi dórínisita!] „Szeretném, ha az akaratom szerint történe minden a világon.” ♦ **omoidórini elvárása szerint** [Monogoto-va dzsibunno omoi dóríninaranakatta.] „Nem az elvárásaim szerint alakultak a dolgok.” ♦ **omoinifukeru gondolataiba merül** [Ongaku-o kikinagara omoini fuketta.] „Zenehallgatás közben gondolataimba merültem.” ♦ **omoinotake érzelem** [Omoino take-o nobeta.] „Kitártam az érzelmeimet.” ♦ **omoinohoka meglepően** [Kono jaszuiterebi-va omoino hokaii gasicuda.] „Meglepően jó képe van ennek az olcsó tévének.” ♦ **omoinohoka nem lehet számítani** [Siken-va omoino hokamuzukasikatta.] „Nem számítottam ilyen nehéz vizsgára.” ♦ **omoinomani kedve szerint** [Omoinomani ikiru.] „Kedve szerint él.” ♦ **omoinomamano kötetlen** [Omoinomamano dzsinzei-o okutta.] „Kötetlen életet élt.” ♦ **omoinomamano korlátlan** [Kono densicsizu-va omoinomama-

no kaizódode miremaszu.] „Korlátlan felbontás-
ban látható ez az elektronikus térkép.” ◇ **omoi-
imeguraszu elgondolkodik** [Arekore omoi
megurasita.] „Elgondolkodtam mindenféle dol-
gon.” ◇ **omoiomjoranoi ki gondolná** [Karega
júmeidzsinninaruto-va omoiomo joranakatta.]
„Ugyan ki gondolta volna, hogy híres ember lesz
belőle.” ◇ **omoiomjoranoi gondolni sem mer
rá** [Korega vatasinimo okori uruto-va omoiomo
joranakatta.] „Gondolni sem merem arra, hogy
ez velem is megtörténhet.” ◇ **omoiomjoranoi
meglepő** [Kare-va okane-o omoiomo joranoi ba-
soni kakusita.] „Meglepő helyre rejtette a pén-
zét.” ◇ **omoi-o kiru megszabadul a gondo-
lattól** [Kekkonsitaitoiu omoi-o kitta.] „Meg-
szabadult a nősülés gondolatától.” ◇ **omoi-o kog-
aszu ég a szerelemtől** [Kanodzsoni omoi-
o kogasita.] „Égtem a szerelemtől a nő iránt.”
◇ **omoi-o komete szeretetből** [Omoi-o
kometecsoko-o okutta.] „Szeretetből csokoládét
ajándékozott neki.” ◇ **omoi-o koraszu kon-
centrál** [Kacutameni omoi-o korasita.] „A
győzelemre koncentráltam.” ◇ **omoi-o cunora-
szeru erősödnek az érzelmei** [Kanodzso-e
no omoi-o cunoraszeta.] „Erősödtek az érzelme-
im iránta.” ◇ **omoi-o togeru beteljesednek
az érzelmei** ◇ **omoi-o haszeru gondolatban
ott jár** [Banareta kokjóni omoi-o haszeta.]
„Gondolatban a szülőföldemen jártam, ahonnan
eljöttem.” ◇ **omoi-o haszeru rágondol** [Kore-
o cukutta ninno kuróni omoi-o haszete hosii.]
„Szeretném, ha gondolnának arra az erőfeszítésre,
ami ennek az elkészítéséhez kellett.” ◇ **omoi-o
meguraszu tűnődve gondol** [Korekarano ko-
toni omoi-o megurasita.] „Tűnődve gondoltam
az előttem álló eseményekre.” ◇ **omoi-o meg-
uraszeru tűnődve gondol** [Dzsibunno sóra-
ini omoi-o meguraszeta.] „Tűnődve gondoltam
a jövőmre.” ◇ **omoi-o joszeru együttérzően
gondol** [Hiszaisani omoi-o joszeta.] „Együtt-
érzően gondoltam a katasztrófa áldozataira.” ◇
omoi-o joszeru rágondol [Tóku hanarete ku-
raszu hahani omoi-o joszeta.] „A távolban élő
édesanyámra gondoltam.” ◇ **omoi-o joszeru
megszeret** [Kanodzsoni omoi-o joszeta.]
„Megszerette a nőt.” ◇ **dancsónoomoi fájdal-
mas elhatározás** [Dancsóno omoide akira-
meta.] „Fájdalmas elhatározással feladtam.” ◇
**hitaszuranaomoi-o idaku csak az lebeg a
szeme előtt** [Isaninaritaitoiuhitaszurana

omoi-o idaita.] „Csak az orvosi pálya lebegett a
szeme előtt.” ◇ **hitómoinijaru fogja magát**
[Hito omoini kaisa-o jameta.] „Fogtam ma-
gam, és felmondtam.” ◇ **jattonoomoide nagy
nehezen** [Jattono omoide szaka-o nobotta.]
„Nagy nehezen felkaptattam az emelkedőn.”

omoiagari ◇ **beképzeltség** [Ningenno omoi
agariga sakaino hakai-o maneita.] „Az emberi
beképzeltség a társadalom bukását okozta.”

omoiagaru ◇ **beképzelt** [Kare-va dzsibunga-
nandemodokiruto omotte omoi agatteiru.] „Be-
képzelt, azt képzei magáról, hogy mindenre ké-
pes.”

omoiamaru ◇ **nem bírja tovább** [Omoi amat-
te dzsihakusita.] „Nem bírtam tovább, és vallo-
mást tettem.” ◇ **tanácstalan** [Omoi amatte
tomodacsini szódansita.] „Tanácstalan voltam,
és a barátomhoz fordultam.”

omoiamatte ◇ **gondterhelten**

omoiataru ◇ **rájön** [Szuguni rijú-va omoi atat-
ta.] „Rögtön rájöttem az okára.”

omoiucuki ◇ **felindulás** ◇ **hóbort** ◇ **ötlet**
[Kavatta omoicukideszu.] „Furcsa ötlet.”

omoiucukide ◇ **ötletszerűen** [Omoiucukide kó-
dószuru.] „Ötletszerűen csinál dolgokat.” ◇
szonobanoomoiucukide hirtelen ötlettel
[Szono bano omoiucukide, imamadeto-va
zenzencsigaukoto-o sita.] „Hirtelen ötlettel vala-
mi teljesen mást csináltam, mint eddig.”

omoiucukideiu ◇ **hasára üt** [Omoicuita
szúdzsi-o itta.] „A hasamra ütöttem, és mondtam
egy számot.”

omoiucuku ◇ **eszébe jut** [Nandemoiikara,
omoiucitakoto-o ittemite!] „Mondj bármit, ami
csak eszedbe jut!” ◇ **kigondol** [Iikoto-o omoi-
ucuita.] „Kigondoltam egy jó dolgot.” ◇ **szed**
[Kon-na bakana koto-o dójatte omoicuitano?]
„Honnét szedted ezt a hülyeséget?” ◇ **omoiucuki-
deiu hasára üt** [Omoicuita szúdzsi-o itta.] „A
hasamra ütöttem, és mondtam egy számot.”

omoiumeru ◇ **erősen foglalkoztat** [Kaisa-
o jametaito omoi cumeta.] „Olyan erősen foglalkoz-
tatott a dolog, hogy fel akartam emiatt monda-
ni.” ◇ **rágódik** [Szon-nani omoicumenaide!]
„Ne rágódj ezen!” ◇ **szívére vesz** [Omoi cu-
meruna!] „Ne vedd a szívedre!” ◇ **omoiicumeta**

gondterhelt [Omoicumeta hjódszódatta.] „Gondterhelt arca volt.”

omoicumeta ♦ **gondterhelt** [Omoicumeta hjódszódatta.] „Gondterhelt arca volt.” ♦ **gondterhes**

omoicsigai ♦ **eltévesztés** ♦ **összecserelés**

omoicsigaiszuru ♦ **eltéveszt** [Macsi avaszeno hizuke-o omoi csigaisita.] „Eltévesztettem a találkozó napját.” ♦ **összecserél** [Muszumenno tandzsóbi-o muszukonoto omoi csigaisita.] „Összecseréltem a lányom születésnapját a fiaméval.”

omoidaszaszeru ♦ **előhív** [Varui kioku-o omoi daszaszetegomen-naszai.] „Bocsánat, hogy ilyen rossz emléket hívtam elő.” ♦ **emlékeztet** [Hiso-va kaiginokoto-o omoi daszaszeta.] „A titkárnőm emlékeztetett az értekezletre.” ♦ **eszébe juttat** ♦ **idéz** [Kono eiga-va mukasino funiki-o omoi daszaszeru.] „Ez a film a múlt hangulatát idézi.”

omoidaszu ♦ **beugrik** [Ano eiganotaitoru-o dósitemo omoi deszenai.] „Nem ugrik be annak a filmnek a címe.” ♦ **eszébe jut** [Omoi deszenai!] „Nem jut eszembe!” ♦ **felidéz** [Mukasiha dóroga cucsidattakoto-o omoi dasita.] „Felidéztem, amikor az út helyén még föld volt.” ♦ **visszaemlékezik** [Kodomonokoro-o omoi dasita.] „Visszaemlékeztem a gyerekkoromra.” ♦ **visszaemlékszik** [Szakunenko nacuno rjokó-o omoi dasita.] „Visszaemlékeztem a múlt évi nyaralásomra.” ♦ **omoidaszaszeru idéz** [Kono eiga-va mukasino funiki-o omoi daszaszeru.] „Ez a film a múlt hangulatát idézi.” ♦ **hattómoidaszu eszébe villan** [Kareno namae-o hatto omoi dasita.] „Eszembe villant a neve.” ♦ **futómoidaszu bevillan** [Kanodzsono tandzsóbi-o futo omoi dasite avatetepurezento-o katta.] „Bevillant a születésnapja, és gyorsan vettem neki ajándékot.”

omoide ♦ **élmény** [Itariano omoi denicuite kattatta.] „Olaszországi élményeiről mesélt.” ♦ **emlék** [Kore-va vakai koronojoi omoi de.] „Ez egy szép fiatalkori emlékem.” ♦ **issonicukuttaomoidé közös emlék** [Tomodacsito issoni cukutta omoi de-va takuszan-aru.] „Van sok közös emlékünk a barátommal.” ♦ **ucukusiomoide szép emlék** ♦ **omoideninarujóna élménydús**

[Omoi deninarujóna nacujaszumidatta.] „A vakáció élménydús volt.” ♦ **omoidebanasi-o szuru emlékeiről mesél** [Kodomono korono omoi debanasi-o sita.] „Gyermekkori emlékeimről meséltem.” ♦ **nacukasiomoide kedves emlék**

omoidebanasi-o szuru ♦ **emlékeiről mesél** [Kodomono korono omoi debanasi-o sita.] „Gyermekkori emlékeimről meséltem.”

omoideninaru ♦ **emlék marad** [Issoni gaisokuszurunomoi omoi deninaru.] „Az éttermi étkezésünk is jó közös emlékünk marad.”

omoideninarujóna ♦ **élménydús** [Omoi deninarujóna nacujaszumidatta.] „A vakáció élménydús volt.”

omoideno ♦ **emlékezetes** [Omoi deno tabi-o sita.] „Emlékezetes utam volt.”

omoidenoaru ♦ **emlékezetes** [Omoi denoaru baso.] „emlékezetes hely” ♦ **érzelmi** [Kono tokeini-va omoi degaarimaszu.] „Érzelmi szálak fűznek ehhez az órához.”

omoidórini ♦ **akarata szerint** [Jono nakaszubete-o dzsibunno omoi dórinisitai.] „Szeretném, ha az akaratom szerint történe minden a világon.” ♦ **elvárása szerint** [Monogoto-va dzsibunno omoi dórininaranakatta.] „Nem az elvárásaim szerint alakultak a dolgok.”

omoidórino ♦ **elképzelésnek megfelelő** [Omoi dórino kamigataninaranai.] „Nem sikerül az elképzelésemnek megfelelő frizurát csinálnom.”

omoidóriugokanai ♦ **megmakacsolja magát** [Vatasino denva-va tokidokiomoi dóri ugokanai.] „A telefonom időnként megmakacsolja magát.”

omoiegaku ♦ **elképzel** [Riszóno szeikacu-o omoi egaita.] „Elképzelte, milyen lehet az ideális élet.” ♦ **képzelt** [Akarui mirai-o omoi egaita.] „Fényes jövőt képzelt.”

omoigakenai ♦ **meglepő** [Omoigakenai hanasi-o sita.] „Meglepő dolgot mondott.” ♦ **váratlan** [Omoigakenai kóungaatta.] „Váratlan szerencse ért.”

omoigakenaimono ♦ **meglepetés** [Omoigakenai mono-o jóisite iede cuma-o matta.] „Egy meglepetéssel vártam otthon a feleségemet.”

omoigakezu ♦ **nem is vártuk** [Otószanga omoigakezu geki-o mini kitekureta.] „Nem is vártuk, de az apám mégis eljött megnézni a darabot.” ♦ **váratlanul** [Micside omoigakezu tomoadasito atta.] „Az utcán váratlanul összefutottam a barátommal.”

omogaszuru ♦ **érzelmei vannak** [Fukuzacuna omoigasita.] „Vegyes érzelmeim voltak.” ♦ **érez** [Szukuvaretajóna omoigasita.] „Úgy éreztem, megmenekültem.”

omoiiitaru ♦ **gondol arra is**

omoiari ♦ **belátás** [Kare-va taninni taisite omoijariganai.] „Nincs belátással mások iránt.” ♦ **előzékenység** [Kare-va omoijarigaaru.] „Előzékeny másokkal szemben.” ♦ **kíméletes-ség** [Ninsincsúno dzsoszzeini taisite omoijariga hicujódeszu.] „Kíméletesnek kell lennünk a terhes nőkkel szemben.” ♦ **tapintat**

omoijarinoaru ♦ **előzékeny** ♦ **kíméletes** ♦ **tapintatos** [Omoijarinoaru hito-va ijana sicumon-o sinai.] „A tapintatos ember nem tesz fel kellemetlen kérdéseket.”

omoijarinonai ♦ **tapintatlan** [Kare-va omoijarinonai hitodeszu.] „Tapintatlan ember.”

omoijaru ♦ **aggódik** [Zentoga omoijarareta.] „Aggódtam, a jövő miatt.” ♦ **belátással van** [Kareno tacsiba-o omoijatteiru.] „Belátással vagyok iránta.” ♦ **megbecsül** [Aiteno kuró-o omoijaru.] „Megbecsüli mások erőfeszítését.” ♦ **tekintettel van** [Sógaisa-o omoijaru.] „Tekintettel van a fogyatékosokra.”

omoikaesi ♦ **újrágondolás**

omoikaeszu ♦ **meggondolja magát** [Jamejóto omottaga omoi kaesita.] „Fel akartam mondani, de meggondoltam magam.” ♦ **újrágondol** [Keikaku-o omoi kaesita.] „Újrágondoltam a tervet.” ♦ **visszagondol** [Omoi kaeszeba, varui szentakuside-va nakatta.] „Visszagondolva rájöttem, hogy nem is volt rossz választás.”

omoikija ♦ **azt hittem** [Makeruto omoikija katta.] „Azt hittem veszíteni fogok, de győztem.”

omoikiri ♦ **felszabadultan** [Omoi kiri tanosindeita.] „Felszabadultan szórakoztam.” ♦

nem habozva [Omoi kiri joku szutenaszai!] „Ne habozz, dobd ki!” ♦ **önfeledten** [Omoi kiri tanosinda.] „Önfeledten szórakoztam.” ♦ **teljes erőből** [Bóru-o omoi kiriketobasita.] „Teljes erőből elrúgtam a labdát.” ♦ **omoikirigaii döntésképes** ♦ **omoikirigavarui döntésképtelen**

omoikirigaii / omoikirigajoi ♦ **döntésképes** ♦ **határozott** [Omoi kiriga joi hito] „határozott ember”

omoikirigajoi / omoikirigaii ♦ **döntésképes** ♦ **határozott** [Omoi kiriga joi hito] „határozott ember”

omoikirigavarui ♦ **döntésképtelen** ♦ **határozatlan** [Omoi kiriga varui hito] „határozatlan ember”

omoikirihanaszuru ♦ **kibeszél** [Pátide omoi kiri hanaszeta.] „A találkozón jól kibeszéltem magam.”

omoikiru ♦ **eltökél** [Omoi kittajóni kotaeta.] „Eltökélten válaszolt.” ♦ **felad** [Kekkon-o omoi kirukotonisita.] „Feladtam a házasság gondolatát.”

omoikitte ♦ **bátran** [Kanodzsoni omoi kitte-puropózusita.] „Bátran megkérte a barátnője kezét.” ♦ **nem habozva tovább** [Omoi kittejattemita.] „Nem haboztam, megtettem.”

omoikogareru ♦ **epekedik** ♦ **sóvárog**

omoikomaszeru ♦ **ámít** [Pianogaumakunaru-to dzsibunni omoi komaszeteita.] „Azzal ámítottam magát, hogy jó zongorista lesz.”

omoikomi ♦ **téves feltételezés**

omoikomu ♦ **bebeszél** [Kanodzso-va dzsibun-ga futotteiruto omoi konda.] „Az a nő bebeszélte magának, hogy kövér.” ♦ **fejébe vesz** [Icsido-omoi kondara, kangae-o aratamenai.] „Ha egyszer a fejébe vesz valamit, nem tágtól.” ♦ **hisz** [Kare-o ii hitodato omoi komi, szukkari damaszareta.] „Azt hittem róla, hogy jó ember, de jól átvart.” ♦ **képzelt** [Dzsibun-o kaszeidzsinidato omoi konda.] „Azt képzelte magáról, hogy marslakó.” ♦ **meg van győződve valamiről** [Aodattato omoi konda.] „Meg volt róla győződve, hogy zöld volt.” ♦ **ringatja magát valamilyen hitben** [Cuma-va furinsinaito omoi kondeita.] „Abban a hitben ringatta magát, hogy a feleség a hűségese.”

omoimadou ♦ **bizonytalan** [Dójtate vadai-omocsi daszókato omoi madotta.] „Bizonytalan voltam, hogy hogyan kellene felhozni a témát.” ♦

elbizonytalanodik

omoimavaszu ♦ **végiggondol**

omoimeguraszu ♦ **elgondolkodik** [Arekore omoi megurasita.] „Elgondolkodtam mindenféle dolgon.”

omoimiru ♦ **elgondolkozik**

omoimojoranei ♦ **gondolni sem mer rá** [Korega vatasinimo okori uruto-va omoimo joranakatta.] „Gondolni sem mertem arra, hogy ez velem is megtörténhet.” ♦ **ki gondolná** [Karega júmeidzsinninaruto-va omoimo joranakatta.] „Ugyan ki gondolta volna, hogy híres ember lesz belőle.” ♦ **meglepő** [Kare-va okane-o omoimo joranei basoni kakusita.] „Meglepő helyre rejtette a pénzt.”

omoimókeru ♦ **előre érez**

omoimosinai ♦ **fel sem merül benne** [Karegajattato-va omoimosinakatta.] „Fel sem merült bennem, hogy ő tette.” ♦ **nem is gondol** [Kaisaga tószanszurunante omoimosinakatta.] „Nem is gondoltam volna, hogy csődbe mehet a vállalat.”

omoinajamu ♦ **emésztí magát** [Dzsizszacu-o kangaeruhodo omoi najandeiru.] „Annyira emésztí magát, hogy még öngyilkosságra is gondol.” ♦ **rágja magát** [Karenihidoikoto-o ittesimattanode-va naikato omoi najanda.] „Azon rágtam magam, hogy talán durva dolgot mondtam neki.” ♦ **rágódik** [Naze sakkinsitaka omoi najanda.] „Azon rágódtam, miért is vettem fel kölcsönt.”

omoinaoszu ♦ **meggondolja magát** [Kangae naosite rjokóni ikanaikotonisita.] „Meggondoltam magam, mégsem utazok.” ♦ **újra átgondol** [Vatasitacsino kankei-o omoi naosita.] „Újra átgondoltam kettőnk kapcsolatát.”

omoinasika ♦ **talán csak képzeli** [Omoinasika rjóri-va noioigasita.] „Talán csak képzeltem, de az étel büdösnek tűnt.”

omoinifukeru ♦ **gondolataiba merül** [Ongaku-o kikinagara omoini fuketta.] „Zenehallgatás közben gondolataimba merültem.”

omoinikarareru ♦ **késztetést érez** [Nagutejaritaitoiu omoini karareta.] „Késztetést éreztem, hogy megüsssem.”

omoinohoka ♦ **meglepően** [Kono jaszuiterebi-va omoino hokaii gasicuda.] „Meglepően jó képe van ennek az olcsó tévének.” ♦ **nem lehet számitani** [Siken-va omoino hokamuzukasikatta.] „Nem számítottam ilyen nehéz vizsgára.”

omoinokoszu ♦ **megbán** [Dekirudakenokoto-o jattanode, omoi nokoszukoto-va nai.] „Mindent megtettem, amit tudtam, nincs mit megbánnom.”

omoinokoszukotonaku ♦ **tiszta szívvel** [Omoi nokoszukotonaku sinu.] „Tiszta szívvel hal meg.”

omoinomamani ♦ **kedve szerint** [Omoinomamani ikiru.] „Kedve szerint él.”

omoinomamano ♦ **korlátlan** [Kono densicsizu-va omoinomamano kaizódode miremaszu.] „Korlátlan felbontásban látható ez az elektronikus térkép.” ♦ **kötetlen** [Omoinomamano dzsinszei-o okutta.] „Kötetlen életet élt.”

omoinoszekai ♦ **gondolatvilág**

omoinotake ♦ **érzelem** [Omoino take-o nobeta.] „Kitártam az érzelmeimet.” ♦ **ézés** [Omoino take-o nobeta.] „Elmondtam az érzéseimet.”

omoi-o cunoraszeru ♦ **erősödnek az érzelmei** [Kanodzso-e no omoi-o cunoraszeta.] „Erősödtek az érzelmeim iránta.”

omoi-o haraszu ♦ **megkönnyebbül** [Csicsinokataki-o utte omoi-o harasita.] „Megbosszulva apám halálát, megkönnyebbültem.”

omoi-o haszeru ♦ **gondolatban ott jár** [Banareta kokjóni omoi-o haszeta.] „Gondolatban a szülőföldemen jártam, ahonnan eljöttem.” ♦ **rágondol** [Kore-o cukutta ninno kuróni omoi-o haszete hosii.] „Szeretném, ha gondolnának arra az erőfeszítésre, ami ennek az elkészítéséhez kellett.”

omoi-o joszeru ♦ **együttérzően gondol** [Hiszaisani omoi-o joszeta.] „Együttérzően gondoltam a katasztrófa áldozataira.” ♦ **megszeret** [Kanodzsoni omoi-o joszeta.] „Magszeret a nőt.” ♦ **rágondol** [Tóku hanarete kuraszu

hahani omoi-o joszeta.] „A távolban élő édes-
anyámra gondoltam.”

omoi-o kiru ♦ **megszabadul a gondolattól**
[Kekkonsitaitoiu omoi-o kitta.] „Megszabadult
a nősülés gondolatától.”

omoi-o kogaszu ♦ **ég a szerelemtől** [Kano-
dzsoni omoi-o kogasita.] „Égtem a szerelemtől a
nő iránt.”

omoi-o komete ♦ **szeretetből** [Omoi-o
kometecsoko-o okutta.] „Szeretetből csokoládét
ajándékozott neki.”

omoi-o koraszu ♦ **koncentrál** [Kacutameni
omoi-o korasita.] „A győzelemre koncentrált-
tam.”

omoiokoszu ♦ **felidéz** [Mukasinokoto-o omoi
okosita.] „Felidéztem a múltat.”

omoi-o meguraszeru ♦ **tűnődve gondol**
[Dzsibunno sóraini omoi-o meguraszeta.] „Tű-
nődve gondoltam a jövőmre.”

omoi-o meguraszu ♦ **tűnődve gondol** [Ko-
rekarano kotoni omoi-o megurasita.] „Tűnődve
gondoltam az előttem álló eseményekre.”

omoiomoini ♦ **mindenki a saját kedve sze-
rint** [Min-na-va omoi omoini aite-o eranda.]
„Mindenki a saját kedve szerint választott párt.”

omoiomoino ♦ **egyedi** [Min-naga omoi
omoinopózu-o totteiru sasin-o totta.] „Csinál-
tam egy fényképet, ahol mindenki egyedi pózban
állt.” ♦ **ki-ki maga** [Omoi omoino hókóni szu-
szunda.] „Ki-ki ment a maga útjára.” ♦ **minden-
ki a saját kedve szerinti** [Min-na, omoi
omoino mokuhjóni tori kunda.] „Mindenki a sa-
ját kedve szerinti célokat követi.”

omoiomovareru ♦ **szeretik egymást**
[Karera-va omoi omovareru nakadearu.] „Sze-
retik egymást.”

omoi-o togeru ♦ **beteljesednek az érzelmei**

omoisiraszeru ♦ **egy életre megtanít** [Ka-
reni hito-o ujamautoiukoto-o omoi siraszeteja-
ru.] „Egy életre megtanítom a tiszteletre.” ♦ **mó-
resre tanít** [Omoi siraszetejaru!] „Majd én
móresre tanítom!”

omoisiraszu ♦ **emlékeztet** [Szaikincukareja-
szuinode, tosi-o tottanodana, to omoi sirasza-

reta.] „A fáradékonyaságom emlékeztet arra,
hogy megöregedtem.”

omoisiru ♦ **átérez** [Rodzsószeikacuno
curasza-o omoi sitta.] „Átérezte a hajléktalan
élet nehézségét.” ♦ **ráébred** [Kono kotoba-o
isszútokudekinaito omoi sitta.] „Ráébredtem,
hogy sohasem fogom megtanulni ezt a nyelvet.”

omoiszugosi ♦ **felesleges aggodalom**
[Gandato najandano-va omoi szugosidatta.]
„Feleslegesen aggódtam, hogy rákos lettem.” ♦
képzeltetés [Karega vatasinokoto-o szukidato
omottano-va omoi szugosidatta.] „Csak képzelt-
etés volt, hogy szeret.” ♦ **tűlkombinálás** [Ko-
csirano omoi szugosidattajóde ansinsimasita.]
„Megnyugodtam, hogy csak túlkombináltam a
dolgokat.” ♦ **vaklárma**

omoitacu ♦ **elhatároz** [Mó hitocuno kotoba-
o naraóto omoi tatta.] „Elhatároztam, hogy meg-
tanulok még egy nyelvet.”

omoitacuhigakicsidzsicu ♦ **amit ma megte-
hetsz, ne halaszd holnapra**

omoitodomaraszeru ♦ **elrettent** [Kibisii
sobacu-va hanzaisa-o omoitodomaraszeru.] „A
szigorú büntetés elrettent a bűnözőket.” ♦ **jobb
belátásra bír** [Ato ippode furin-o siszóna
cuma-o omoitodomaraszeta.] „A házasságtörés
szélén lévő feleségemet jobb belátásra bírtam.” ♦
lebeszél [Dzsii-o omoitodomaraszeta.] „Le-
beszélte a felmondásról.”

omoitodomaru ♦ **eláll a szándékától** [Mi-
szekara nuszumitakattaga omoitodomatta.]
„Lopni akart a boltból, de elállt a szándékától.” ♦
elretten [Kare-va dzsiszacusijótositaga, omo-
itodomatta.] „Elrettent az öngyilkosságtól.” ♦
felhagy [Kare-va dzsiszacu-o omoitodomat-
ta.] „Felhagyott az öngyilkossági szándékával.”

omoiukaberu ♦ **maga előtt lát**
[Hahanokoto-o omoi ukabeta.] „Magam előtt
láttam anyámat.” ♦ **visszaemlékszik**
[Gakuszeidzsidai-o omoi ukabeta.] „Visszaem-
lékeztem a diákkoromra.”

omoiukabu ♦ **eszébe jut** [Meianga omoi
ukanda.] „Eszembe jutott egy ragyogó ötlet.” ♦
feldereng [Ane-o mite okaasan-no kaoga
omoi ukanda.] „A nővéremet nézve felderengett
édesanyám arca.” ♦ **felrélik** [Mukasino deki-

gotoga omoi ukanda.] „Felrémlett egy régi emlék.”

omoiavazurau ♦ **aggódik** [Asitanokoto-o omoi vazuratteiru.] „Aggódik, hogy mit hoz a holnap.”

omoja ♦ **főépület**

omojacure ♦ **beesett arc** [Bjóninno omojacurega medatta.] „Szembetűnő volt a beteg beesett arca.”

omojacureszuru ♦ **beesik az arca** [Nagakini vataru najamigotode omojacuresita.] „A hosszadalmas aggodalomtól beesett az arca.”

omaju ♦ **kása leve**

omokadzi ♦ **hajó jobbra kormányozása** [Omokadzsi-o toru.] „Jobbra kormányozza a hajót.” ♦ **jobbra** [Omokadzsiippai!] „Teljes gőzzel jobbra!”

omokage ♦ **emlék** [Hahano omokage-o vaszurerarenai.] „Nem tudom édesanyám emlékét elfeledni.” ♦ **kinézet** [Mukasino ieno omokage-o nokositarifómu] „régí ház kinézetét megőrző átépítés”

omokagegaaru ♦ **emlékeztet** [Kono koni-va csicsino omokagegaaru.] „Ez a gyerek az apjára emlékeztet.”

omokage-o jadoszu ♦ **felfedezhető** [Mukasii, bidzsinhatta omokage-o jadositeiru.] „Az arcán felfedezhetjük múltba veszett szépségét.”

ómókeszuru ♦ **nagy haszonra tesz szert** [Joszódóriniikutogémude ómókeszuru.] „Ha minden jól megy, nagy haszonra teszünk szert a játékból.” ♦ **nagyot szakít** [Kabude ómókeszita.] „Nagyot szakítottam a részvényeken.”

omokumiru ♦ **komolyan vesz** [Szeifu-va dzsita-i omoku miteiru.] „A kormány komolyan veszti a helyzetet.”

omokumocsiiru ♦ **fontos pozícióban alkalmaz** [Nagaku zaiszekisiteiru hitoga omoku mocsiirareiteiru.] „Aki régóta van a vállalatnál, azt fontos pozícióban alkalmazzák.”

omokurusii ♦ **fojtogató** [Omokurusii funiki] „fojtogató légkör” ♦ **nyomasztó** [Omokurusii kibun] „nyomasztó hangulat” ♦ **terhes** [Omokurusii csinmoku] „terhes csend”

omomi ♦ **jelentőség** [Omominoaru hacugen-o sita.] „Nagy jelentőségű kijelentést tett.” ♦ **súly** [Szekininno omomi-o kandzsita.] „Éreztem a felelősség súlyát.”

omomocsi ♦ **arc** [Fuanna omomocside josin-o oszoreteita.] „Bizonytalan arccal vártam az utórendéseket.” ♦ **arc kifejezés** [Sinpaiszóna omomocsi] „aggódó arc kifejezés”

omomuki ♦ **arculat** [Ókiku omomuki-o kaeta tatemono] „teljesen megváltozott arculatú épület” ♦ **báj** [Kon-nani are hateta dzsótaino csiszana ucsinimo omomukigaaru.] „Még ilyen lepusztult állapotban is van valami báj ebben a kis házban.” ♦ **hangulat** [Nanimonai nivanimo omomukigaarimaszu.] „Egy kopár kertnek is van hangulata.” ♦ **jelle** [Mukasino ren-ai-va genzaino ren-aito-va omomukiga csigau.] „A korabeli szerelmi kapcsolatok és a mostaniak más jellegűek.” ♦ **mondanivaló** [Kono eiga-va genszakuno omomuki-o cutaeteinai.] „Ez a film nem adja vissza az eredeti könyv mondanivalóját.” ♦ **varázs** [Kono macsini-va tokubecuna omomukigaarimaszu.] „Ennek a városnak különleges varáza van.”

♦ **omomukinonai jellegtelen** [Kono hen-va omomukinonai birubakarida.] „Ezen a környéken jellegtelen épületek vannak.”

omomukigaaru ♦ **hangulatát idézi** [Kono sótengai-va mukasino sidzsóno omomukigaaru.] „Ez az üzletos a régi vásáros hangulatát idézi.” ♦ **hangulatos** [Páti-va omomukinoaru csiszana izakajadeatta.] „Egy hangulatos kiskocsmában volt a parti.”

omomukinonai ♦ **jellegtelen** [Kono hen-va omomukinonai birubakarida.] „Ezen a környéken jellegtelen épületek vannak.”

omomuku ♦ **ellátogat** [Onsinotokoroni omomuita.] „Ellátogatott a tanárhoz, akit nagy tisztelet övez.” ♦ **irányába mozdul** [Bjóki-va ka ihóni omomuita.] „A beteg állapota a gyógyulás irányába mozgott.” ♦ **asino omomukumamani amerre a lába viszi** [Asino omomukumamani dekaketa.] „Arra mentem, amerre a lábam vitt.” ♦ **kokoroga omomukumamani ahogy a szíve diktálja** [Kokoroga omomukumamani tóhjsíta.] „Úgy szavaztam, ahogy a szívem diktálja.” ♦ **honnóga omomukumamani ösztöneit követve** [Honnóga omomukumamani mi-o fuszeta.] „Az ösztöneimet követve a földre borultam.”

omomuroni ♦ **hirtelen** [Kare-va omomuroni hasiri dasita.] „Hirtelen futni kezdett.” ♦ **lassan** [Szumórikisi-va omomuroni tacci agatta.] „A szumó birkózó lassan felállt.”

omona ♦ **alapvető** [Sicugjoricuno omona rijú-o ikucuka nobeta.] „Említett néhány alapvető okot, ami a munkanélküliséget okozhatja.” ♦ **fontosabb** [Omona csizukigó-o oboeta.] „Megtanultam a fontosabb térképészeti jeleket.” ♦ **fő** [Sokurjóhinno neagarino omona gen-in-va kanbacudesita.] „A szárazság volt a fő oka az élelmiszerárak emelkedésének.” ♦ **főbb** [Omona kunino kokki-o oboeta.] „Megtanultam a főbb országok zászlaját.”

omonagano ♦ **hosszú arcú** ♦ **hosszúkás** [Omonagano kaotacsida.] „Hosszúkás arca van.” ♦ **kecskearcú**

omonbakaru ♦ **gondol** [Oja-va kodomono sórai-o omonbakatte kibisikuszuru.] „A szülők a gyerekük jövőjére gondolva szigorúak velem.” ◇ **man-icsi-o omonbakatte biztos, ami biztos**

omondzsiru / omonzuru ♦ **értékel** [Inocsijori meijo-o omondzsita.] „Az életénél többre értékelte a hírnevét.” ♦ **fontosnak tart** [Iegara-o omondzsirukoto-va kofúni mieru.] „Régiesnek tűnik, ha valaki fontosnak tartja a származást.” ♦ **megbecsül** [Dentó-o omondzsiru.] „Megbecsüli a hagyományokat.” ♦ **törődik** [Kare-va hitono iken-o omondzsinaí.] „Nem törődik mások véleményével.”

omoneru ♦ **behódol** ♦ **hízeleg** [Szakka-va taisúniomonette bungakutekini otoru sószecu-o kaita.] „Az író feláldozta az irodalmi értéket, hogy a közembereknek hízelegjen.” ♦ **talpát nyalja** [Kono kisa-va szeidzsikanionomerujóna kidzsi-o kaiteiru.] „Ez az újságíró a politikuskok talpát nyalja cikkeivel.”

omoni ♦ **megterhelés** [Kaigo-va nikutaiteki, szeisintekina omoninaru.] „Az ápolás testi-lelki megterhelést jelent.” ♦ **teher** [Anatano omonini-va naritakunai.] „Nem akarok a terhedre lenni!” ◇ **omonidearu terhes** [Kanodzsonitotte-va júmeinakoto-va omonidatta.] „A népszerűség terhes volt számára.”

omoni ♦ **elsősorban** [Kono kuni-va omoni kuruma-o jusucusiteimaszu.] „Ez az ország elsősorban autókat exportál.” ♦ **főként** [Dzsintai-

va omoni mizude dekiteimaszu.] „Az emberi test főként vízből áll.” ♦ **főleg** [Omoni nacuni jaszumi-o totteimaszu.] „Főleg nyáron szokott szabadságot kivenni.” ♦ **javarészt** [Omoni szakana-o tabeteita.] „Az étrendünk javarészt halból állt.” ♦ **legkivált** ♦ **többségében** [Omoni vakamonogakonoibentoni szankasita.] „Többségében fiatalok jöttek el a rendezvényre.”

omonidearu ♦ **terhes** [Kanodzsonitotte-va júmeinakoto-va omonidatta.] „A népszerűség terhes volt számára.”

omonideru ♦ **kint lerendez** [Kokodato meivakudakara, omoni dero!] „Rendezzük le kint, itt zavarunk mindenkit!”

ómonkin ♦ **harántcsikolt izom**

omonmiru ♦ **elgondolkozik**

ómono ♦ **nagyágyú** [Kare-va ano szenmonbun-jade-va ómonoda.] „Nagyágyú azon a szakterületen.” ♦ **nagy fogás** ♦ **nagy hal** [Ómono-o cutta.] „Nagy halat fogtam!” ♦ **nagykutya** [Sunókaidande szekaino ómonoga acumatta.] „A csúсталálkozón összejöttek a nagykutya.” ♦ **nagystílu bűnöző** ◇ **szeikai-noómono kiemelkedő politikai személy**

ómonsirocsó ♦ **káposztalepke**

omonzuru / omondzsiru ♦ **értékel** [Inocsijori meijo-o omondzsita.] „Az életénél többre értékelte a hírnevét.” ♦ **fontosnak tart** [Iegara-o omondzsirukoto-va kofúni mieru.] „Régiesnek tűnik, ha valaki fontosnak tartja a származást.” ♦ **megbecsül** [Dentó-o omondzsiru.] „Megbecsüli a hagyományokat.” ♦ **törődik** [Kare-va hitono iken-o omondzsinaí.] „Nem törődik mások véleményével.”

omoomosii ♦ **komoly** [Omoomosii kucsóde hahasita.] „Komoly hangon beszélt.” ♦ **nehéz** [Omoomosii asidoriri] „nehéz léptek” ♦ **ünnepestélyes** [Omoomosii fun-iki] „ünnepélyes hangulat”

omori ♦ **nehézék** [Hakono futano ueni omori-o noszeta.] „Nehézéket tettem a láda tetejére.” ♦ **súly** [Omori-o orosita.] „Leeresztettem a súlyt.” ◇ **curiaiomori ellensúly**

omori ♦ **felvigyázó** ♦ **őrizet** [Otonarisan-ni kodomono omori-o makaszeta.] „A szomszédom őrizetére bíztam a gyereket.” ♦ **vigyázás** [Kon-

ekotacsino omori-o sita.] „Vigyáztam a kiscicákra.”

ómori ♦ **nagy adag** [Ómori gohan-o tanonda.] „Nagy adag ételt kértem.”

ómoride ♦ **nagy adagot** [Ómoride onegaisimaszu!] „Nagy adagot kérek!”

omosi ♦ **nehézék** [Kazede tobanaijőburúsítóno omosini isi-o noszeta.] „A ponyvára követ tettem nehézéknék, hogy ne vigye el a szél.” ♦ **teher** [Kóreikato dzsinkógensó-va murano nidzsúno omosininatteiru.] „Az elidősödés és a népességcsökkenés kettős terhet jelent a falunak.”

omosiogaru ♦ **érdekesnek tart** [Varavanaide! Omosiogatteiru baaide-va nai!] „Ne nevsz, nincs ebben semmi érdekes!” ♦ **mulat** [Karenodzsódan-o omosiogatteita.] „Jót mulattunk a viccén.” ♦ **szórakozik** [Konekoga aszobuno-o omosiogatteita.] „Szórakoztak a játszadózikiscicán.”

omosiohanbunde ♦ **viccből** [Omosiohanbunde kare-o dansakuszamato jonda.] „Viccből gróf úrnak szólítottam.”

omosiohanbun-ni ♦ **szórakozásból** [Karenomosiohanbunni dzsoszósite mita.] „Szórakozásból nőnek öltözött.”

omosiroi ♦ **érdekes** [Omosirokeoto-o kiita.] „Érdekes dolgot hallottam.” ♦ **érdekfeszítő** [Omosiroi jomi mono] „érdekfeszítő olvasmány” ♦ **izgalmas** [Karenodzsinszei-va zenzenomosirokeunai.] „Egyáltalán nem izgalmas az élete.” ♦ **különös** [Omosirokeoto-o iune.] „Különös, hogy ezt mondod.” ♦ **olvasmányos** [Karenohon-va omosiroke jomi hadzsimetara tomaranai.] „A könyvei olvasmányosak, nem lehet letenni őket.” ♦ **szórakoztató** [Sasinnihigeo kakuno-va omosiroi.] „Szórakoztató dolog bajsztrajzolni a fényképekre.” ♦ **vicces** [Anohitono aruki kata-va omosiroi.] „Viccesen sétál az az ember.” ♦ **omosirokeunai elmegy a kedve** [Pátí-va omosirokeunakattanode, szonomama kaetta.] „Elment a kedvem a bulizástól, és rögtön hazamentem.” ♦ **omosirokeunai nem vicces** [Imano-va zenzenomosirokeunai.] „Ez egyáltalán nem volt vicces.” ♦ **omosirokeunai unalmas** [Kinóno eiga-va omosirokeunakatta.] „A tegnapi film unalmas volt.” ♦ **omosirokeunai kedve**

zótlen [Kekka-va omosirokeunakatta.] „A végeredmény kedvezőtlen volt.”

omosirokeoto ♦ **érdekesség**

omosirokeotoni ♦ **érdekes módon** ♦ **furcsamód**

omosirokeunai ♦ **elmegy a kedve** [Pátí-va omosirokeunakattanode, szonomama kaetta.] „Elment a kedvem a bulizástól, és rögtön hazamentem.” ♦ **kedvezőtlen** [Kekka-va omosirokeunakatta.] „A végeredmény kedvezőtlen volt.” ♦ **nem vicces** [Imano-va zenzenomosirokeunai.] „Ez egyáltalán nem volt vicces.” ♦ **unalmas** [Kinóno eiga-va omosirokeunakatta.] „A tegnapi film unalmas volt.”

omosiromi ♦ **érdekesség** [Vatasinodzsinszeini-va nanno omosiromimonai.] „Nincs semmi érdekesség az életemben.”

omosza ♦ **fontosság** [Keikenno omosza] „tapasztalat fontossága” ♦ **súly** [Nimocuno omosza-o hakatta.] „Mégmértem a csomagom súlyát.” ♦ **teher** [Szekininno omosza] „felelősség terhe”

omozagaaru ♦ **nyom** [Kono hon-va nikiroda.] „Ez a könyv két kilót nyom.”

omozanitaerareru ♦ **elbir** [Kono hasi-va kurumano omozanimotoerareru.] „Ez híd egy autót is elbir.”

omozugiru ♦ **túl nehéz** ♦ **túlsúlyos**

omotai ♦ **nehéz** [Konoszuika-va omotai.] „Ez a dinnye nehéz.”

omote ♦ **eleje** [Fútóno omoteni-va ateszakio kaita.] „A boríték elejére a címettet írtam.” ♦ **előlap** [Keikino omote] „műszer előlapja” ♦ **fej** [Kointoszusitara omotega deta.] „Feldobtam egy érmét, és fej lett.” ♦ **kint** [Omote-va mó kurakunatteita.] „Kint már besötétedett.” ♦ **színe** [Nunono omote-va hanagaradatta.] „A szövet színén virágminta látszott.” ♦ **omotekauraka eleje vagy hátulja** ♦ **omotekauraka fej vagy írás** ♦ **omotekauraka színe vagy visszája** ♦ **omotenideru kimegy** [Mootenidero!] „Menjünk ki, és intezzük el egymás közt!” ♦ **omotenideru látszódik** [Kore-va amari mooteni denai sigotodeszu.] „Ez olyan munka, ami nem nagyon látszódik.” ♦ **omotenodoa kapuajtó** [Omoteno doa-o hiraketa.] „Kinyitottam a kapuajtót.” ♦ **omote-e deru kimegy**

[Kencaszurundattara, omotehe dejó!] „Menjünk ki, és ott rendezzük le a vitát!” ◇ **omote-e deru kimozdul** [Muszuko-va gémubakarissimeite, hotondo omoni denai.] „A fiam csak játszik, és szinte sohasem mozdul ki.”

omote ◇ **álarc** ◇ **arc** [Kerai-va omote-o fuszeta.] „A szolgál lefelé fordította az arcát.” ◇ **fel-szín** ◇ **omotekauraka eleje vagy hátulja** ◇ **omotekauraka fej vagy írás** ◇ **omotekauraka színe vagy visszája** ◇ **omotenideru kimegy** [Mooteni dero!] „Menjünk ki, és intézzük el egymás közt!” ◇ **omotenideru látszódik** [Kore-va amari mooteni denai sigotodeszu.] „Ez olyan munka, ami nem nagyon látszódik.” ◇ **omotenodoa kapuajtó** [Omoteno doa-o hiraketa.] „Kinyitottam a kapuajtót.” ◇ **omote-e deru kimegy** [Kencaszurundattara, omotehe dejó!] „Menjünk ki, és ott rendezzük le a vitát!” ◇ **omote-e deru kimozdul** [Muszuko-va gémubakarissimeite, hotondo omoni denai.] „A fiam csak játszik, és szinte sohasem mozdul ki.” ◇ **omote-o ageru felemeli a fejét** [Omote-o agero!] „Emeld fel a fejed!” ◇ **hoszoomote keskeny arc**

ómete ◇ **nagyon csipik** [Szono dzsoszei-va ómoteda.] „Nagyon csipik azt a nőt.”

omoteami ◇ **sima kötés**

omotebutai ◇ **előszín** ◇ **rivalda**

omotebutainiodorideru ◇ **rivaldafénybe kerül** [Vaga kuni-va szekaiszeidzsino omotebutaini odori deta.] „Az országunk a világpolitikai élet rivaldafényébe került.”

omotedacu ◇ **kitudódik** [Fusódzsi-va omotedatanaide szunda.] „Nem tudódott ki a botrány.” ◇ **napvilágra kerül** [Dzsikokuno rekisino nozomasikunai menga omotedatteiru.] „Napvilágra került országa történelmének nemkívánatos oldala.” ◇ **nyilvánosságra kerül** [Otoko-va omotedatazumi kagede kacudósita.] „A férfi a nyilvánosságot elkerülve, folytatta titkos tevékenységét.” ◇ **omotedatta nyilvános** ◇ **omotedatta nyílt** [Omotedatta teki] „nyílt ellenség” ◇ **omotedatte nyíltan** [Szore-va omotedatte-va ienai.] „Ezt nem akarom nyíltan kimondani.”

omotedatta ◇ **nyílt** [Omotedatta teki] „nyílt ellenség” ◇ **nyilvános**

omotedatte ◇ **nyíltan** [Szore-va omotedatte-va ienai.] „Ezt nem akarom nyíltan kimondani.”

omotedóri ◇ **fóút** ◇ **fóutca**

omote-e deru ◇ **kimegy** [Kencaszurundattara, omotehe dejó!] „Menjünk ki, és ott rendezzük le a vitát!” ◇ **kimozdul** [Muszuko-va gémubakarissimeite, hotondo omoni denai.] „A fiam csak játszik, és szinte sohasem mozdul ki.”

omotegaki ◇ **címzés** ◇ **felirat** ◇ **levélcímzés**

omotegucsi ◇ **főbejárat** [Omotegucsikara haitta.] „A főbejáraton mentem be.”

omotekaidó ◇ **fóút** [Omotekaidóto urakaidó] „fóút és mellékút” ◇ **tisztességes út**

omotekában ◇ **látszat** ◇ **színlap**

omotekata ◇ **ajtónálló** ◇ **jegyárus** ◇ **jegyzedő**

omotekauraka ◇ **eleje vagy hátulja** ◇ **fej vagy írás** ◇ **színe vagy visszája**

omotekei ◇ **hajszálvonal** ◇ **vékony vonalazás**

omoteme ◇ **sima** [Omotemeto urame] „sima és fordított”

omotemon ◇ **főkapu**

omotemuki ◇ **külső megjelenés** ◇ **látszat**

omotemukini ◇ **külsőre** [Kono sakai-va omotemukini-va dzsoszei-o szabecu-va siteinai.] „Ez a társadalom külsőre nem különbözteti meg a nőket.”

omotemukino ◇ **hivatalos** [Kore-va omotemukino szecumeidaga, hontó-va csigau.] „Ez a hivatalos magyarázat, de a valóság különbözik.” ◇ **látszólagos**

omotemukinorijú ◇ **látszatterv** ◇ **űrügy**

omotemuki-va ◇ **látszatra** [Karera-va omotemuki-va nakajosida.] „Látszatra jóban vannak.”

omotenasi ◇ **vendéglátás** ◇ **vendégszereget** ◇ **vendégül látás**

omotenideru ◇ **kimegy** [Mooteni dero!] „Menjünk ki, és intézzük el egymás közt!” ◇ **látszódik** [Kore-va amari mooteni denai sigotodeszu.] „Ez olyan munka, ami nem nagyon látszódik.”

omotenihon ♦ **Csendes-óceán felőli országrész**

omotenodoa ♦ **kapuajtó** [Omoteno doa-o hiraketa.] „Kinyitottam a kapuajtót.”

omotenoto ♦ **bejárati ajtó**

omote-o ageru ♦ **felemeli a fejét** [Omote-o agero!] „Emeld fel a fejed!”

omotepuroszeszu ♦ **előtérfolyamat**

omoteszaku ♦ **fő vetemény**

omoteszandó ♦ **szentélybe bevezető út** ♦ **templomba bevezető út**

omotezata ♦ **kitudódás**

omotezataninaru ♦ **felszínre kerül** [Szukjandaru-va omotezataninata.] „A botrány felszínre került.” ♦ **kitudódik** [Korega omotezataninareba, sacsó-va dzsininsinakerebanaranai.] „Ha ez kitudódik, az igazgatónak le kell mondania.” ♦ **mindenki megtud** [Kareno dzsiken-va omotezataninata.] „Mindenki megtudta, hogy mit tett.”

ómoto ♦ **alapvetőség** ♦ **eredet** [Ómotonodéta-o sirabeta.] „Megvizsgáltam az eredeti adatokat.” ♦ **mögötte állás** [Kono szagino ómoto-va jakuzada.] „Valójában a mafia áll emögött.”

omou ① **gondol** [Kare-va ii hitodato omou.] „Úgy gondolom, hogy ő jó ember.” ② **vél** [Kore-va totemo dzsújódato omou.] „Úgy vélem, ez nagyon fontos.” ③ **szeretne** [Omoujónidekinai.] „Nem sikerül úgy, ahogy szeretném.” ④ **érez** [Kanodzsoni omottakoto-o ienai.] „Nem merem elmondani, amit érzek iránta.” ♦ **alighanem** [Kore-va vatasino dzsinszeino icsibanszubarasi sunkandato omou.] „Ez alighanem életem legszebb pillanata.” ♦ **azzal van** [Vatasino kavarianatagajattekereruto omotta.] „Azzal voltam, hogy te majd megszínárod helyettem.” ♦ **eszébe jut** [Kono szamuszade dekakerunadoto-va omovanai.] „Eszembe sem jutna kimenni ebben a hidegben.” ♦ **hisz** [Anata-va tadasiito omou.] „Azt hiszem, igazad van.” ♦ **képzél** [Vatasino dzsinszeiga kantandattato omovanaide.] „Ne képzeld, hogy nekem könnyű volt az életem!” ♦ **remél** [Mata aitaio omoimaszu.] „Remélem, újra találkozunk!” ♦ **szere** [Kodomo-o omou hahaoja] „gyerekét szerető szülő” ♦ **szerintem** [Sómikigenga kireta

sokuhin-o tabenai hógaiito omou.] „Szerintem nem szabad megenni a lejárt élelmiszert.” ♦ **szól** [Korenicuitedó omou?] „Ehhez mit szólnak?” ♦ **tart** [Kare-va ii hitodato omou.] „Őt jó embernek tartom.” ♦ **törődik** [Hitoga sindemo nantomo omovanai.] „Nem törődik azzal sem, ha emberek halnak meg.” ♦ **vár** [Sigoto-va omottajori kantandatta.] „A munka a vártnál könnyebb volt.” ♦ **arigataku omou hálás** [Suszszekidekitekearigataku omoimaszu.] „Hálás vagyok, hogy itt lehetek.” ♦ **avareni omou megsajnál** [Sikeisú-o avareni omotta.] „Megsajnáltam a halálraítélt rabot.” ♦ **avareni omou megszán** [Kamiszama-va kareno fukó-o avareni omovareta.] „Isten megszánta a nyomorúságában.” ♦ **hikan-ni omou sajnálatosnak tart** [Szore-va taihenikanni omoimaszu.] „Ezt nagyon sajnálatosnak tartom.” ♦ **itósiku omou dédelget** [Inu-o itósiku omou.] „Dédelgeti a kutyáját.” ♦ **ettómovaszeru meghökent** [Etto omovaszeruhodo csiszana ie] „meghökentően kicsi ház” ♦ **ószugiruto omou sokall** [Dzsún-enno keibacu-va ószugiruto omou.] „Sokallom a 10 éves büntetést.” ♦ **omoiomavareru szeretik egymást** [Karrera-va omoi omovareru nakadearu.] „Szeretik egymást.” ♦ **omoikija azt hittem** [Makeruto omoikija katta.] „Azt hittem veszíteni fogok, de győztem.” ♦ **omoicuku eszébe jut** [Nandemoiikara, omoicuitakoto-o ittemite!] „Mondj bármit, ami csak eszedbe jut!” ♦ **omoiomoinai fel sem merül benne** [Karegajattato-va omoimosinakatta.] „Fel sem merült bennem, hogy ő tette.” ♦ **omouni szerinte** [Vatasiga omounikono iro-va niavanai.] „Szerintem ez a szín nem illik hozzád.” ♦ **omoumama ahogy neki tetszik** [Kimiga omoumamajarinaszai.] „Csináld úgy, ahogy neked tetszik!” ♦ **omoeru betudható** [Kareno sigoto-va aszobitomo omoeru.] „A munkája szórakozásnak is betudható.” ♦ **omovaszeru emlékeztet** [Kono adzsi-va okaaszano-rjóri-omovaszeru.] „Ez az íz édesanyám főztjére emlékeztet.” ♦ **kanaato omou tűnődik** [Sórai-va dónarukanaato omotta.] „Azon tűnődtem, hogy vajon milyen lesz a jövő.” ♦ **karade-va naikato omou tulajdonit** [Hitogaamarikonakattano-va amega futtakaradehanaikato omou.] „Az esőnek tulajdonítottam azt, hogy kevesen jöttek el.” ♦ **kavaiszóni omou sajnál** [Szaginiatta kare-o kavaiszóni omotta.] „Sajnáltam, hogy becsapták.”

◇ **kavaiszóni omou szán** [Micsiniiru kodzsikitacsi-o kavaiszóni omou.] „Szánom az utcai koldusokat.” ◇ **kinodokuni omou megesik rajta a szíve** [Norainu-o kino dokuni omotanode hiki totta.] „Megesett a kóbor kutyán a szívünk, ezért magunkhoz vettük.” ◇ **kinodokuni omou sajnál** [Karega sigoto-o usinattano-o kino dokuni omoimaszu.] „Sajnálom, hogy elvesztette az állását.” ◇ **kinodokuni omou szánalmat érez** [Varumonoga sippaisitemo daremo kino dokuni omovanai.] „Senki sem érez szánalmat, ha egy rossz embernek nem sikerül valami.” ◇ **kimjóni omou furcsáll** [Kareno jószu-o kimjóni omotta.] „Furcsálltam a viselkedését.” ◇ **kototo omou remél** [Ogenkide oszugosinokototo omoimaszu.] „Remélem jól van!” ◇ **kototo omou képzél** [Minagaszazo odoroitakototo omou.] „Képelem mennyire meglepődött mindenki.” ◇ **zan-nendato omou hiányol** [Gosokuno teiszéiganakattano-va zan-nendszu.] „Hiányoltam, hogy nem javították ki a sajtóhibát.” ◇ **zan-nen-ni omou restell** [Kodomono koro-gaikokugono benkjó-o sinakattakoto-o zan-nenni omou.] „Restellem, hogy gyerekkoromban nem tanultam nyelveket.” ◇ **sitaito omou szeretne csinálni** [Gaikokugo-o naraitaito omoimaszu.] „Szeretnék nyelveket tanulni!” ◇ **sitaito omou szeret** [Kono hon-o jomitaito omoimaszu.] „Szeretném elolvasni ezt a könyvet!” ◇ **singaini omou sajnálatosnak tart** [Nenreidake-o mite szajjószenaino-va taihensingaini omoimaszu.] „Igencsak sajnálatosnak tartom, hogy az életkorom miatt nem vesznek fel.” ◇ **singaini omou mérges** [Vatasinokoto-o singaini omoudesó.] „Most biztosan mérges vagy rám.” ◇ **szukunaszugiruto omou kevesell** [Omosiroi kidzsi-va szukunaszugiruto omou.] „Keveslem a vicces cikkeket.” ◇ **takaszugiruto omou sokall** [Kono sóhindato szenen-va takaszugiruto omou.] „Ézért az áruért sokallom az 1000 jent.” ◇ **takaszugiruto omou drágáll** [Kono jófuku-va takaszugiruto omou.] „Drágállom ezt a ruhát.” ◇ **tadasikunaito omou helytelenít** [Vakamonono taido-va tadasikunaito omou.] „Helytelenítem a fiatalok viselkedését.” ◇ **cúszecuni omou igazán érez** [Daidzsina hitonimotto jaszasikuszurebajokattato cúszecuni omou.] „Most érzem igazán, hogy kedvesebbnek kellett volna lennem ahhoz, aki közel állt hozzám.” ◇ **dókató omou kételkedik**

[Anatanobidzsineszuszenszu-va dókató omou.] „Kételkedem az üzleti érzékedben.” ◇ **dókató omou nem biztos, hogy jó ötlet** [Szon-na daidzsinakoto-o ímérudakede szumaszerunomodókató omou.] „Nem biztos, hogy jó ötlet e-mailben rendezni ezt a fontos dolgot.” ◇ **tokuini omou jól esik** [Kare-va homerarete tokuini omotta.] „Jól esett neki a dicséret.” ◇ **docsiranisijókató omou ingadozik** [Futacuno szentakusinodocsiranisijókató omotta.] „Két választás között ingadoztam.” ◇ **nantoomovanai nem zavar** [Vatasigakono recuni narandeirunoni nantomo omovanaideszuka?] „Nem zavarja, hogy én is a sorban állok?” ◇ **nikukarazu omou gyengéd érzelmeket táplál** [Kanodzsonokoto-o nikukarazu omotteiru.] „Gyengéd érzelmeket táplál a nő iránt.” ◇ **fusigini omou furcsáll** [Ucsini entocuganaino-o fusigini omotta.] „Furcsállotta, hogy nincsen képmény a házon.” ◇ **fusin-ni omou gyanúsnek talál** [Takuszanno szaifu-o motteitakoto-o fusinni omotta.] „Gyanúsnek találta, hogy sok pénztárca volt nála.” ◇ **fumanzokuni omou nem talál kielégítőnek** [Kareno kaitó-o fumanzokuni omotta.] „Nem találtam kielégítőnek a válaszát.” ◇ **hetoomovanai tojik rá** [Szeidzsika-va kokuminno iken-o hetomo omoteinai.] „A politikus tojik a nép véleményére.” ◇ **hen-ni omou furcsának talál** [Hitokara henni omovaretakunai.] „Nem akarom, hogy mások furcsának találjanak.” ◇ **hokorini omou büszke** [Kimi-o hokorini omou.] „Büszke vagyok rád.” ◇ **mendókuszaku omou restell** [Arukuno-va mendókuszakatta.] „Restelltem gyalog menni.” ◇ **mó dzsúbunda to omou megelégel** [Bakana hanasi-va mó dzsúbundato omotta.] „Megelégetem a bolond beszédet.” ◇ **mó takuszandato omou megsokall** [Kanodzsono kimagure-va mótakuszandato omotta.] „Megsokalltam a szeszélyeit.” ◇ **jaszusugiruto omou kevesell** [Kono szentakkini-va szanman en-va jaszuszugiruto omou.] „Keveslem a 30 ezer jent ezért a mosógépért.” ◇ **jattakanato omou gyanakszik** [Karegajattakanato omou.] „Én rá gyanakszom.” ◇ **jokareto omou jót akar** [Jokareto omottesita kotoga kare-o kizucuketa.] „Jót akartam, mégis megbántottam.” ◇ **rijúdato omou betud** [Kareno szeikóno rijú-va nandato omou?] „Te minek tudod be a sikereit?” ◇ **varuku omou rossz néven vesz**

[Kiminokoto-o omotte itteirunodakara, varuku omovanaide.] „Ne vedd rossz néven, hiszen a te érdekedben mondom!” ◇ **varukuomovanaide ne vedd rossz néven**

omoucubo ◇ **csapda** [Mukóno omou cubonihamatta.] „A másik ember csapdájába estem.” ◇

elképzelés [Dzsitai-va cuini kareno omou cubonihamatta.] „A helyzet végül az elképzelésének megfelelően alakult.”

omouhodo ◇ **mint gondolod** [Boku-va kimiga omouhodoi hitode-va nai.] „Nem vagyok olyan jó ember, mint azt te gondolod.”

omoumama ◇ **ahogy neki tetszik** [Kimiga omoumamajarinaszai.] „Csináld úgy, ahogy neked tetszik!”

omou nen-rikiiva-omo tooszu ◇ **hit hegyeket mozgat**

omouni ◇ **szerinte** [Vatasiga omounikono irova niavanai.] „Szerintem ez a szín nem illik hozzád.”

omouto ◇ **alighogy** [Kitakato omouto kaettesimatta.] „Alighogy megjött, már el is ment.”

omouzonbun ◇ **jó nagyot** [Súmacu-va omou zonbunneru joteideszu.] „A hétvégén egy jó nagyot fogok aludni.” ◇ **szíve kedve szerint** [Omou zonbunszekai-o mavatta.] „A szívem kedve szerint jártam a világot.”

omovaku ◇ **elgondolás** [Don-na omovakugaa-teszono kódoni detanodaró?] „Milyen elgondolásból csinálhatta ezt?” ◇ **felfogás** [Sizen-va ningenno omovaku-o koeta sinpina szonzaideszu.] „A természet emberi ésszel fel nem fogható, misztikus dolog.” ◇ **gondolat** [Hitono omovaku-o habakatteiru.] „Foglalkoztat, mit gondolnak rólam mások.” ◇ **spekuláció** [Kabuka-va omovakudórininata.] „Úgy alakult a részvény ára, ahogy spekuláltam.” ◇ **számitás** [Keikakuga omovakudóri szuszundeiru.] „A terv a számításunk szerint halad.”

omovakudóri ◇ **várakozásnak megfelelően**

omovakugai ◇ **spekulatív vétel**

omovakúri ◇ **spekulatív eladás**

omovanu ◇ **váratlan** [Omovanu kotoga okita.] „Váratlan dolog történt.” ◇ **véletlen** [Omovanu macsigaide dzsiko-o okosita.] „Véletlen tévedésből balesetet okozott.”

omovareru ◇ **feltehető** [Ano szakka-va kono iede umaretato omovareru.] „Feltehető, hogy ebben a házban született az író.” ◇ **feltehetően** [Dzsinkocudato omovareru honega hakkenszareteta.] „Feltehetően emberi csontokat találtak.” ◇ **tulajdonít** [Kore-va kareno hacumeidato omovareru.] „Ezt a felfedezést neki tulajdonítják.”

omovarerukoto ◇ **közhiedelem** [Kaze-o hiku rjjú-va szamuszadato omovareteiru.] „A közhiedelem szerint a megfázást a hideg okozza.”

omovasii ◇ **kielégítő** [Kaisano gjószeki-va omovasikunai.] „Nem kielégítő a vállalat eredménye.” ◇ **várakozásnak megfelelő** [Nankajattemo omovasii kekkaga denakatta.] „A sokadik próbálkozás sem hozta meg a várakozásnak megfelelő eredményt.”

omovaszeburina ◇ **ámit** [Kanodzsono omovaszeburina me-o ajasiku omotta.] „A nő szeméből gyanítottam, hogy csak ámitani akar.” ◇ **játékot űz** [Vatasini omovaszeburina taido-o siteitakuzeni, hokano dzsoszeito cuki ai hadzsime-ta.] „A velem csak játékot űző férfi más nővel kezdett járni.” ◇ **kacérkodó** [On-nano omovaszeburina taido] „nő kacérkodó magatartása”

omovaszeru ◇ **emlékeztet** [Kono adzsi-va okaaszán-no rjóri-o omovaszeru.] „Ez az íz édesanyám főztjére emlékeztet.”

omovazu ◇ **akaratlanul is** [Omovazu varai dasita.] „Akaratlanul is elnevettem magam.” ◇ **önkéntelenül** [Omovazu szakenda.] „Önkéntelenül felkiáltottam.” ◇ **véletlenül** [Acui nabe-o omovazu otosita.] „A forró lábást véletlenül elejtettem.”

omozasi ◇ **arcvönás**

ómu ◇ **ohm** ◇ **ómuhószoku** Ohm-törvény

ómu ◇ **papagáj**

ómu bjó ◇ **papagájkor**

omucu ◇ **pelenka** ◇ **pelus** ◇ **kamiomucu papírpelenka**

omucukabá ◇ **pelenkahuzat**

omucukókan ◇ **pelenkázás**

omucu-o kaeru ◇ **pelenkázik** [Ucside-va tai-teiottoga kodomonoomucu-o kaeru.] „A férjem szokta a gyereket pelenkázni.” ◇ **tisztába rak** [Akacsan-noomucu-o kaeta.] „Tisztába raktam

a gyereket.” ♦ **tisztába tesz** [Akacsan-noomucu-o kaeta.] „Tisztába tettem a gyereket.”

omucu-o kaerubaso ♦ **pelenkázó**

ómujaesi ♦ **gondolkodás nélküli ismétlés** ♦ **szajkózás**

ómujaesiniu ♦ **gondolkodás nélkül ismétél** [Ivareta kotoba-o ómu jaesini itta.] „Gondolkodás nélkül ismételte, amit mondtak neki.” ♦ **szajkóz** [Onadzi kotoba-o ómu jaesini itteiru.] „Mindig ugyanazt szajkózza.”

ómujai ♦ **csigáspolip**

ómuji ♦ **árpa**

ómujiiko ♦ **árpaliszt**

ómujiinocubu ♦ **árpaszem**

ómuhószoku ♦ **Ohm-törvény**

omukaegakuru ♦ **utoléri a halál** [Kare-va nanadzsuniszaide omukaega kita.] „72 éves korában utolérte a halál.”

omukainohito ♦ **szembe szomszéd** [Omu-kaino hitoto mainicsiaimaszu.] „A szembe szomszédommal minden nap találkozom.”

ómuksi ♦ **réges-rég**

ómuksikara ♦ **ősidők óta** [Inu-va ómuksikara ningentotomoni szeikacusiteiru.] „A kutya ősidők óta együtt él az emberrel.”

ómuksikaraaru ♦ **nagyon régi** [Ómuksikaraaru misze.] „Nagyon régi üzlet.”

ómuksikarano ♦ **ósi** [Kore-va ómuksikarano súkandeszu.] „Ez egy ósi szokás.”

ómuksino ♦ **nagyon régi** [Szore-va ómuksino kotodeszu.] „Ez már nagyon régen történt.” ♦ **ósi** [Ómuksino hanasideszu.] „Ósi történet.”

ómuksi ♦ **ellenállásmérő** ♦ **ohmmérő**

ómuksi ♦ **állandó közönség** ♦ **karzat** ♦ **közönség hátsó sorai** [Ómuksikarano kake goe] „bekiabálás a közönség hátsó soraiból” ♦ **színházértő közönség** [Ómuksi-o unaraseru engi] „színházértő közönség elismerését kívívó előadás”

ómune ♦ **tetőgerinc**

ómune ♦ **általánosságban** [Anatano kaitó-va ómune tadasiito omoimaszu.] „Azt hiszem, a válaszod általánosságban igaz.” ♦ **nagyjából**

[Ómune szanszeideszu.] „Nagyjából egytértek.”

omunibaszu ♦ **omnibusz** ♦ **több részből álló**

omunibaszujeiga ♦ **több részből összeválogatott film**

omunibaszuksiki ♦ **többrészes stílus**

omunibaszusisú ♦ **versgyűjtemény**

omunibaszusószeccu ♦ **több részből összeválogatott regény**

omuraishu ♦ **rizses omlett**

omurecu ♦ **omlett** ♦ **rántotta** ♦ **tojáslepény**

Ómu sinrikjó ♦ **Ómu szekta**

omuszubi ♦ **rizsgombóc**

on ♦ **bekapcsolás** [Dekakeru maeni ruszuden-o on-nisita.] „Mielőtt elindultam otthonról, bekapcsoltam az üzenetrögzítőt.” ♦ **rajta** [Gorufubóru-va gurin-nionsiteiru.] „A golflabda rajta van a zöldön.”

on ♦ **hála** ♦ **jóindulat** [Kono goon-o vaszuresmaszen.] „Nem fogom elfelejteni a jóindulatát.” ♦ **lekötelezettség** ♦ **szívesség** [On-o kaesitainodeszu!] „Viszonzni szeretném a szívességét!” ♦ **onsirazuno hálátlan** [Kono onsirazu!] „Hálátlan vagy!” ♦ **on-nikiszeru elvárja, hogy hálás legyen** [Kare-va taszuketekureta koto-o nan-nemmo onni kisheru.] „Évekig elvárja, hogy hálás legyek, mert segített.” ♦ **on-nikiru lekötelez** [Issóonni kimaszu.] „Egy életre le vagyok kötelezve.” ♦ **on-nikiru hálával tartozik** [Onnikimaszu.] „Hálával tartozom neked!” ♦ **on-o uru lekötelez** [Raibaru-o taszuketete on-o utta.] „Segítségével lekötelezte az riválisát.”

on ♦ **hang** [Denvade hassin-onga kikoeta.] „A telefonból tárcsahang hallatszott.” ♦ **kinai olvasat** ♦ **ion zenei A hang**

óna ♦ **öregasszony**

óna ♦ **tulajdonos** [Karegakonoreszutoran-noonádeszu.] „Ő ennek az étteremnek a tulajdonosa.” ♦ **biru-óna épülettulajdonos**

onabe ♦ **nabe**

on-acu ♦ **hangnyomás**

on-acukei ♦ **hangnyomás-mérő**

on-acureberu ♦ **hangnyomásszint**

óná-doraibá ♦ **úrvezető**

onadzsi ♦ **amennyi** [Bokuno kjúrjő-va anito onadzsideszu.] „Annyit keresek, amennyit a bátyám.” ♦ **egyforma** [Tomodacsito onadzsi kuruma-o katta.] „Egyforma autót vettem a barátommal.” ♦ **ha már egyszer** [Onadzsijarunara zenrjokudejarinaszai!] „Ha már egyszer csinálod, minden erővel csináld!” ♦ **mintha** [Kacudósínaino-va sindeirunomo onadzsida.] „Ha inaktívan élsz, az olyan, mintha nem is élnél.” ♦ **ugyanaz** [Icumo onadzsikoto-o itteiru.] „Mindig ugyanazt mondja.” ◇ **toki-o onadzsikusite** **ezzel egy időben** [Boku-va hangarínita. Toki-o onadzsikusite kare-va nihonniita.] „Én Magyarországon voltam. Ezzel egy időben ő Japánban volt.”

onadzsiananomudzszina ♦ **egy húron pendülőlk**

onadzsibasode ♦ **ugyanott** [Kinóto onadzsi basode matteita.] „Ugyanott vártam, ahol tegnap.”

onadzsicukini ♦ **egy hónapban** [Tomodacsito onadzsi cukini umareta.] „Egy hónapban születtem a barátommal.”

onadzsidaearu ♦ **azonos** [Nankaikeiszansitemo kekka-va onadzsidesita.] „Többször újrászámoltam, de mindig azonos eredményt kaptam.”

onadzsidosino ♦ **egyidős** [Karesito onadzsi tosideszu.] „Egyidős vagyok a barátommal.”

onadzsidsútakuniszumuhito ♦ **lakótárs**

onadzsihini ♦ **egy napon** [Itokoto onadzsi hini umareta.] „Egy napon születtem az unokatestvéremmel.” ♦ **ugyanazon a napon**

onadzsihókókara ♦ **egyfelől**

onadzsihókóni ♦ **egyfelé** [Onadzsi hókóni itta.] „Egyfelé mentünk.”

onadzsijóna ♦ **éppen olyan** [Kare-va bokuto onadzsijóna megane-o siteiru.] „Éppen olyan szemüvege van, mint nekem.” ♦ **éppoly** [Kodomono mainicsidatte ródzsinto onadzsijóni curai.] „Gyermeknek lenni, éppoly nehéz, mint agastyánnak.” ♦ **megegyező** [Kare-va vatasito onadzsijóna nensúdeszu.] „Velem megegyező az éves jövedelme.” ♦ **ugyanilyen** [Koreto onadzsijóna szaifu-o szagasiteimaszu.] „Ugyanilyen

pénztárcát keresek.” ♦ **ugyanolyan** [Kare-va vatasito onadzsijóna kuruma-o katta.] „Ugyanolyan autót vett, mint én.”

onadzsijóni ♦ **egyformán** [Kono kiszoku-va daredemo onadzsijóni taisótonaru.] „Ez a szabály mindenkire egyformán vonatkozik.” ♦ **hasonlóan** [Kinóto onadzsijóni kjómo acukunariszódeszu.] „A tegnapihoz hasonlóan a mai napon is meleg lesz.” ♦ **ugyanígy** [Bokunimo onadzsijóna kotoga okotta.] „Én is ugyanígy jártam.” ♦ **ugyanúgy** [Kóhí-o cumato onadzsijóni szatónaside nomu.] „Én ugyanúgy cukor nélkül iszom a kávét, ahogy a nejem.”

onadzsi kamano mesi-o kuu ♦ **egy tányérból eszik** [Mukasi, kareto onadzsi kamano mesi-o kutteita.] „Régen egy tányérből ettem vele.”

onadzsikaobure ♦ **megszokott arcok** [Kurabuni-va icumo onadzsi kaoburega acumattekuru.] „A klubba általában a megszokott arcok jönnek.” ♦ **ugyanazok az arcok** [Naikaku-va kakonidzsu nenkanzutto onadzsi kaobureda.] „Az elmúlt húsz évben ugyanazok az arcok vannak kormányon.”

onadzsikazuno ♦ **ahány** [Hitoto onadzsi kazuno iszugaatta.] „Annyi szék volt, ahány ember.” ♦ **ugyanannyi** [Kare-va vatasito onadzsi kazuno kucu-o motteiru.] „Ugyanannyi cipője van, mint nekem.”

onadzsiku ♦ **akárcsak** [Vatasito onadzsiku karemo csikokusitekita.] „Ő is elkésett, akárcsak én.”

onadzsikuraino ♦ **ugyanannyi** [Kareto onadzsikuraino okane-o motteiru.] „Ugyanannyi pénzem van, mint neki.”

onadzsिमino ♦ **közel álló** ♦ **megszokott**

onadzsini ♦ **ugyanúgy** [Tehonto onadzsini dzsiga kakenai.] „Nem tudok ugyanúgy írni, mint ahogy a minta mutatja.”

onadzsiningen ♦ **embertárs** [Onadzsiningen-o taszukemasó.] „Segíts embertársadon!”

onadzsíókiszano ♦ **ugyanakkora** [Kono nikono tamago-va onadzsi ókiszadeszu.] „Ez a két tojás ugyanakkora.”

onadzsi-reberuniszuru ♦ **kiegyenlít** [Futacuno jókino kiacu-o onadzsi-reberunisita.] „Kiegyenlítette a nyomást a két tartály között.”

onadzsitecu-o fumu ♦ **ugyanabba a hibába esik**

onadzsiteidono ♦ **ugyanakkora** [Kono kanószei-va onadzsi teidodeszu.] „Ennek ugyanakkora a valószínűsége.”

onadzsitokorode ♦ **ugyanott** [Kareto onadzsi tokorode hataraita.] „Ugyanott dolgoztam, ahol ő.”

onadzsi tokoro-e ♦ **ugyanoda** [Kotosimo kjonento onadzsi tokoro-e rjokószuru.] „Idén is ugyanoda utazunk, ahova múlt évben.”

onadzsitokoroni ♦ **ugyanott** [Neko-va onadzsi tokoroniita.] „A macska ugyanott volt.”

onadzsitokoroniireru ♦ **összezár** [Nivatorito sicsimencsó-o onadzsi tokoroni ireta.] „Összezárta a tyúkokat a pulykával.”

onadzsisosini ♦ **egy évben** [Tomodacsito onadzsi tosini umareta.] „Egy évben születtem a barátommal.”

onaga ♦ **kék szarka**

onagakamo ♦ **nyíl farkú réce**

onagare ♦ **eltörlés** [Keikaku-va onagareninata.] „Eltörölték a tervet.” ♦ **ital** [Onagare-o itadakimaszu.] „Megtisztel ezzel az itallal.”

onagareninaru ♦ **elmarad** [Szenszeiga taicsó-furjóde rensú-va onagareninata.] „A tanár betegsége miatt elmaradt a gyakorlat.” ♦ **elmos** [Jagaikonszátó-va amede onagareninata.] „A szabadtéri koncertet elmosta az eső.”

onago ♦ **lány**

onagosú ♦ **cseléd** ♦ **lánycsapat**

onaguszami ♦ **felvidítés** [Onaguszamini utimasóka?] „Felvidítalak egy dallal?” ♦ **örülés** [Umakuittara onaguszami.] „Nagyon örülnék, ha ez most sikerülne.”

onaidosi ♦ **egyidős** [Boku-va tomodacsito onai dosideszu.] „Egyidős vagyok a barátommal.”

onaka ♦ **bendő** ♦ **has** [Onakaga itai.] „Fáj a hasam.” ♦ **onakagajurui székkeltartási problémája van** [Kare-va kóreinotame onakagajurui.] „Idős kora miatt, székkeltartási problé-

mái vannak.” ♦ **onakaszuku éhes** [Onakaszuita.] „Éhes vagyok!” ♦ **onaka-o jodzsiru hasát fogja** [Onaka-o jodzsitte varatta.] „Hasát fogta a nevetéstől.”

onakagafukuramu ♦ **felfúvódik** [Kingjono onakaga fukuranda.] „Az aranyhalam felfúvódott.”

onakagaharecuszuruhodo ♦ **degeszre** [Tonkacu-o onakaga harecuszuruhodo tabeta.] „Degeszre ettem magam rántott hússal.”

onakagaheru ♦ **megéhezik** [Onakaga hetta.] „Megéheztem.”

onakagaippaininaru ♦ **jóllakik** [Onakaga ippaininata?] „Jóllaktál?”

onakagajodzsireruhodovarau ♦ **megszakad a nevetéstől** [Dzsódan-o kiite onakagajodzsireruhodo varatta.] „Olyan jó viccet hallottam, hogy majd megszakadtam a nevetéstől.” ♦ **megszakad a röhögéstől**

onakagajurui ♦ **székkeltartási problémája van** [Kare-va kóreinotame onakagajurui.] „Idős kora miatt, székkeltartási problémái vannak.”

onakagajurukunaru ♦ **hasmenése lesz**

onakagajurundeiru ♦ **székkeltartási problémája van**

onakagakucsikunaru ♦ **degeszre eszi magát**

onakagakudaru ♦ **hasmenése van** [Onakaga kudatteiru.] „Hasmenésem van.”

onakaganaru ♦ **korog a gyomor** [Sintosita hejano nakade tocuzen onakaga natta.] „A csön-des szobában megkordult a gyomrom.”

onakagaomoi ♦ **megüli valami a gyomrát** [Tabeszugite onakaga omoi.] „Megülte a gyomromat a sok étel.”

onakagapiiiszuru ♦ **megy a hasa** [Onakagapiiisiteiru.] „Megy a hasam.”

onakagaszuku ♦ **éhes** [Onakaga szuita.] „Éhes vagyok!” ♦ **megéhezik** [Onakaga szukumade tabenaide.] „Ne egyél addig, amíg meg nem éhez!”

onakaippai ♦ **jóllaktam** [Onakaippai!] „Jóllaktam.”

onakanitamaru ♦ **laktató** [Kono sokudzsi-va onakani tamaru.] „Ez az étel laktató.”

onakanodeta ♦ **pocakos**

onaka-o itameru ♦ **szíve alatt hord** [Onaka-o itameta ko] „szívem alatt hordott gyerek”

onaka-o jodzsiro ♦ **hasát fogja** [Onaka-o jodzsiro varatta.] „Hasát fogta a nevetéstől.”

onaka-o kakaeru ♦ **hasát fogja** [Onaka-o kakaete varatta.] „A hasamat fogtam a nevetéstől.”

onaka-o kovaszu ♦ **gyomorrontása van**

onaka-o kovaszukoto ♦ **gyomorrontás**

onaka-o kudaszu ♦ **elrontja a gyomrát** [Onaka-o kudasita.] „Elrontottam a gyomromat.”

onakaszuku ♦ **éhes** [Onakaszuita.] „Éhes vagyok!”

ónákieisa ♦ **cégvezető tulajdonos**

onamae ♦ **név** [Otokoroto onamae-o gokinjū kudasai.] „Kérem írja ide a nevét, és a címét!”

ónamento ♦ **dísz** ♦ **díszítés**

ónami ♦ **nagy hullám**

onamidacsódaino ♦ **könnyfakasztó** [Onamidacsódaino eiga] „könnyfakasztó film”

onani ♦ **maszturbáció**

óná-pairotto ♦ **magánpilóta**

onara ♦ **fig** ♦ **szellentés**

onara-o szuru ♦ **figik** [Bokugaamarinimo kuszaionara-o sitanode, cuma-va hejakara nige dasita.] „Olyan büdöset figottam, hogy a feleségem kimenekült a szobából.” ♦ **szellent** [Hitoga acumatteiru tokorodeonara-o szuruno-va bu-reida.] „Társaságban nem illik szellenteni.”

ónásacsó ♦ **igazgató tulajdonos**

onasiageha ♦ **citruspillangó**

ónata ♦ **gallyazó szablya**

ónata-o furuu ♦ **nagymértékben megnyirbál** [Koszuto szakugenni ónata-o furutta.] „Nagymértékben megnyirbálta a költségeket.”

onban ♦ **hangkeltő lap**

onbiki ♦ **hanghosszabító jel** ♦ **olvasat szerinti keresés** ♦ **olvasat szerinti rendezett szótár**

onbin ♦ **ejtéskönnyítő hangváltozás** ♦ **szkuonbin gégezárhanggal-változás** ♦ **ha-cuonbin nazális n hanggal változás**

onbin-na ♦ **baráti** ♦ **békés** [Onbinna ka-ikecu] „békés megoldás” ♦ **csendes** [Dzsiken-va onbinna katacside súszokusita.] „Csendesen elrendezték az ügyet.”

onbin-ni ♦ **békésen** [Muszukoga okosita dzsiken-o onbinni szumaszeteitadakenaidesó-ka?] „Szeretném, ha a fiam által okozott ügyet békésen rendeznék.”

onbu ♦ **háton cipelés** ♦ **onbuszuru hátán visz** [Cukarete naki vameku kodomo-o onbusite ucsini kaeru.] „A hátán viszi haza az elfáradt, sírva panaszkodó gyereket.”

onbu ♦ **szólam** ♦ **kóonbu magas szólam** [Kóonbu-o utatteiru.] „Magas szólamban énekel.” ♦ **teionbu alacsony szólam**

onbukigó ♦ **kulcs** ♦ **kóonbukigó violinkulcs** ♦ **teionbukigó basszukulcs** ♦ **toonkigó violinkulcs** ♦ **toonkigó G-kulcs** ♦ **haonkigó C-kulcs** ♦ **heonkigó basszukulcs** ♦ **heonkigó F-kulcs**

onbuszuru ♦ **hátán visz** [Cukarete naki vameku kodomo-o onbusite ucsini kaeru.] „A hátán viszi haza az elfáradt, sírva panaszkodó gyereket.”

onbuzuman ♦ **ombudsman**

oncsi ♦ **analfabéta** [Kare-va kikaioncsideszu.] „Ő műszaki analfabéta.” ♦ **botfűlű** [Kareno kazoku-va oncsideszu.] „A családja botfűlű.” ♦ **botfűlűség** ♦ **nincs érzéke** [Mikaku-oncsi] „nincs ízérezéke” ♦ **undóoncsi ügyetlen a tornában** ♦ **kikaioncsi műszaki analfabéta** ♦ **hókóoncsi nehezen tájékozódik** ♦ **mikakuoncsi nincs ízérezéke** [Kare-va mikaku-oncsida.] „Nincs ízérezéke.”

oncsini ♦ **hamisan** [Vazato oncsini utatta.] „Készakarva hamisan énekelt.”

oncsó ♦ **dallam** [Akarui oncsóno kjoku] „vidám dallamú zeneszám” ♦ **hanglejtés** [Oncsóno henka] „hanglejtés változása” ♦ **hangnem** ♦ **tónus** ♦ **versmérték** [Go- sicsi-gono oncsó] „öt-hét-ötös versmérték”

oncsó ♦ **áldás** [Kamino oncsó-o kjódzsuszu-ru.] „Isten áldását élvezi.” ♦ **kegy** [Óno oncsó-o usinata.] „Elvesztette a király kegyét.”

oncsónójai ♦ **dallamos** [Oncsóno joi kjoku] „dallamos zeneszám”

oncsú ♦ **részére** [Marumaru gaisadzszindzsibu oncsú] „XY vállalat személyzeti osztálya részére”

ondan ♦ **melegség**

ondanka ♦ **felmelegedés** ◇ **csikjúondanka** globális felmelegedés

ondankagaszu ♦ **üvegházhatású gáz**

ondankókiacu ♦ **meleg anticiklon**

ondan-na ♦ **enyhe** [Ondanna fuju] „enyhe tél” ♦ **meleg** [Ondanna kikó] „meleg éghajlat”

ondanzenszen ♦ **melegfront**

ondemandó ♦ **lekérhető** [Ondemandó ha-isinszábiszu] „lekérhető műsorszolgáltatás”

ondo ♦ **elsőként csinálás** [Kanpaino ondo-o totta.] „Ő mondta először, hogy egészségükre, a többiek meg követték.” ♦ **hangadás** ♦ **irányítás** [Kareno ondode minaga hakususia.] „A többiek az ő tapsának irányítása után tapsoltak.”

♦ **népdalfajta** ♦ **nótafa** ♦ **ondo** ◇ **ondo-o toru** **megadja a ritmust** [Utano ondo-o totta.] „Megadtam a ritmust a dalhoz.”

ondo ♦ **hőfok** [Takai ondode jaita.] „Magas hőfokon sütöttem.” ♦ **hőmérséklet** [Hejano ondo-o ageta.] „Növeltem a szoba hőmérsékletét.” ◇ **kaitekiondo** **kellemes hőmérséklet** ◇ **kankjóondo** **környezeti hőmérséklet** ◇ **zettaiondo** **abszolút hőmérséklet** ◇ **szetteiondo** **beállított hőmérséklet** [Eakon-va heja-o szetteiondomade hijasita.] „A légkondicionáló a beállított hőmérsékletre hűtötte a szobát.” ◇ **necurikigakuondo** **termodinamikai hőmérséklet** ◇ **nomigoroondo** **ivásra legalkalmasabb hőmérséklet** [Kóhino nomigoroondo] „kávé ivásra legalkalmasabb hőmérséklet” ◇ **hakkaondo** **gyulladásos hőmérséklet**

ondobunpu ♦ **hőmérséklet-eloszlás**

ondocsószeccu ♦ **hőmérséklet-szabályozás**

ondodzsujóki ♦ **hőérzékelő** ♦ **hőérzékelő sejt**

ondogjakuten ♦ **hőmérsékleti inverzió**

ondohjúzu ♦ **hőkioldó biztosíték**

ondokei ♦ **hőmérő** ◇ **keihóondokei** **hőfigyelő** ◇ **szuigin-ondokei** **higanyos hőmérő** ◇ **necluden-ondokei** **termoelektromos hőmérő** ◇ **bódzsóondokei** **rúdhőmérő**

ondokeiszei ♦ **termonasztia**

ondokeiszú ♦ **hőmérsékleti együttható**

ondokirokukei ♦ **termográf**

ondokóbai ♦ **hőmérséklet-gradiens**

ondoku ♦ **fennhangon olvasás** ♦ **kinai olvasat**

ondokuszuru ♦ **felolvas** [Szeisono iszszecu-o ondokusita.] „Felolvastam egy részt a bibliából.” ♦ **fennhangon olvas** [Kjókaso-o ondokuszuru.] „Fennhangon olvassa a tankönyvet.”

ondo-o toru ♦ **megadja a ritmust** [Utano ondo-o totta.] „Megadtam a ritmust a dalhoz.”

ondori ♦ **kakas** [Ondoriga naita.] „A kakas kukorékol.” ◇ **kjoszeiondori** **kappan**

ondorinonakigoe ♦ **kakasszó** [Ondorino naki goede mega szameta.] „Kakasszóra ébredtem.”

ondorinotoszaka ♦ **kakastaréj**

ondosza ♦ **hőmérséklet-különbség**

ondoszokutei ♦ **hőmérsékletmérés**

ondotori ♦ **vezetés** ♦ **vezető** [Ondorino ondotori] „tánc vezetője”

ondzsaku ♦ **meleg kő**

ondzsi ♦ **fonetikai jel** ◇ **szandzsúondzsi** **háromjegyű mássalhangzó** ◇ **szandzsúondzsi** **háromjegyű magánhangzó** ◇ **taondzsi** **polifón betű** ◇ **nidzsúondzsi** **kétjegyű magánhangzó** ◇ **nidzsúondzsi** **kétjegyű mássalhangzó**

ondzsin ♦ **élete megmentője** [Kare-va oszovareta tokini taszuketekureta inocsino ondzsinda.] „Ő a támadás során segítségemre sietett életem megmentője.” ♦ **ember, akinek hálával tartozunk** [Kimi-va iocsino ondzsindeszú.] „Örök hálával tartozom neked.” ◇ **ondzsin** **élete megmentője** [Kare-va oszovareta tokini taszuketekureta inocsino ondzsinda.] „Ő a támadás során segítségemre sietett életem megmentője.”

ondzsin ♦ **megmentő**

ondzsó ♦ **jóakarát** ♦ **jóindulat** [Ondzsóde szajjósita júdzinga kaisa-o tózsanszaszeta.] „A jóindulatúan felvett barátom tönkretette a céget.”

♦ **lágyszívűség** [Ondzsó-o motte han-ninni szeh-sita.] „Lágyszívűen bánt az elkövetővel.”

ondzsó ♦ **megszánás**

ondzsóaru ♦ **enyhe** [Ondzsóaru szocsi] „enyhe intézkedés” ♦ **lágyszívű** [Ondzsóaru hitoda] „lágyszívű ember”

ondzsóhankecu ♦ **enyhe ítélet**

ondzsósgu ♦ **paternalizmus**

ondzsukai ♦ **alkoholfogyasztás**

ondzsun-na ♦ **engedelmes**

one ♦ **gerinc** ♦ **hegygerinc**

on-ea ♦ **műsorsugárzás** [Kono bangumi-va asitanon-eano joteideszu.] „Ezt műsor holnap fogják sugározni.”

on-eacsú ♦ **adásban vagyunk**

on-eacsúdearu ♦ **éppen adják** [Aszadoraga kóhjóon-ea csúdeszu.] „Éppen adják a népszerű reggeli sorozatot.”

ónecubjó ♦ **sárgaláz**

onedari ♦ **tarhálás** [Mataonedari?] „Megint tarhálasz?”

onedzi ♦ **apacsavar** ♦ **csavarapa**

onedzskiri ♦ **menetmetsző** ♦ **menetvágó**

oneszan ♦ **kisasszony** ♦ **nővér** [Oneszan-va genkideszuka?] „Hogy van a nővéred?” ♦ **neeszan kisasszony** ♦ **neeszan nővér**

onegai ♦ **kérés** [Onegaigarimaszu.] „Van egy kérésem.” ♦ **kívánság** [Murina onegai-kotovatta.] „Visszautasítottam a lehetetlen kívánságot.” ♦ **issónoonegai nagy kérés** [Issóno onegaidakara okanekasite!] „Lenne egy nagy kérésem. Nem adnál kölcsön?”

onegaisimaszu ♦ **kérem** [Súri-o onegaisimaszu.] „Kérem, javítsa meg!” ♦ **jorosikuonegaisimaszu** ♦ **kegyelmébe ajánl** [Kono szeinen-o jorosiku onegaisimaszu.] „Ezt a fiút a kegyelmébe ajánlom.” ♦ **jorosikuonegaisimaszu kérem szíves jóindulatát** [Sindzsinnó tanakato mósimaszu, jorosiku onegaisimaszu.] „Tanaka vagyok, az új dolgozó. Kérem szíves jóindulatukat!”

oneko ♦ **kandúr**

onemuna ♦ **álmos** [Akacsanga onemurasii.] „A baba álmos.” ♦ **tentézni akar** [Akacsanga onemurasii.] „A baba tentézni akar.”

ónen ♦ **régi idők** [Ónenno meiszensu] „régii idők híres versenyzője”

ónen-no ♦ **egykori** [Ónenno daidzsojú] „egykori nagy színész”

oneso ♦ **ágybavizelés**

onesozuru ♦ **bepisil álmában**

ongaesi ♦ **meghálálás** ♦ **szívesség meghálálása** ♦ **szívesség viszonzása**

ongaesi-o szuru ♦ **hálál** ♦ **meghálálja a szívességét** [Kimini ongaesi-o sitai.] „Szeretném meghálálni a szívességedet!”

ongaku ♦ **muzsika** [Radzsiokara ongakuga nagareitea.] „A rádióból muzsika szólt.” ♦ **zene** [Ongakuni avaszete odoru.] „Zenére táncol.” ♦

kurasiokugaku klasszikus zene ♦ **kotenhaongaku klasszikus zene** ♦ **dzsidaiongaku modern zene** ♦ **tasziongaku többszólamú zene** ♦ **tanszeiongaku egyszólamú zene** ♦ **csúszeiongaku középkori zene** ♦ **csúnanbeiongaku latin-amerikai zene** ♦ **tendzsónongaku szférák zenéje** ♦ **fuzuiongaku kísérőzene** ♦ **múdoongaku romantikus zene** ♦ **rittaiongaku sztereo zene**

ongakuaikóka ♦ **zenekedvelő**

ongakuakademi ♦ **zeneakadémia**

ongakubatake ♦ **zenei szakterület**

ongakucú ♦ **zeneértő**

ongakucsan-neru ♦ **zenecsatorna**

ongakudó ♦ **koncertépület** ♦ **koncertterem** ♦ **zeneterem**

ongakudziten ♦ **zenei lexikon**

ongakugakkó ♦ **zenei konzervatórium** ♦ **zeneiskola** ♦ **zenekonzervatórium**

ongakugaku ♦ **zenetudomány**

ongakugakusa ♦ **zenetudós**

ongakuhjoron ♦ **zenekritika**

ongakuhjoronka ♦ **zenekritikus**

ongakuin ♦ **konzervatórium**

ongakuka ♦ **zeneművész** ♦ **zenész**

ongakukai ♦ **koncert** [Ongakukai-o mojuo-szu.] „Koncertet ad.”

ongakukantoku ♦ **zenei igazgató**

ongakukigó ♦ **zenei jel**

ongakukjóiku ♦ **zeneoktatás** ♦ **zenetanítás**

ongakukjósicu ♦ **zeneiskola**

ongakukonkúru ♦ **zeni verseny**

ongakuno ♦ **zeneművészeti**

ongakunodzsugjó ♦ **zeneóra**

ongakunokansó ♦ **zenehallgatás**

ongakunomimi ♦ **zenei hallás**

ongakunoszenszei ♦ **zenetanár**

ongaku-o kaiszuru ♦ **zeneértő** [Ongaku-o kaiszuru hito] „zeneértő ember”

ongaku-o kanaderu ♦ **muzsikál** [Bando-va ongaku-o kanadeta.] „A zenészek muzsikáltak.”

ongakuriron ♦ **zeneelmélet**

ongakurjóhó ♦ **zeneterápia**

ongakusi ♦ **zenetörténet**

ongakuszai ♦ **zenei fesztivál** ♦ **zenei hetek**

ongakuszakuhin ♦ **zenemű**

ongakutekina ♦ **zenei**

ongakutekini ♦ **zeneileg**

ongakuzuki ♦ **zenerajongó** [Kanodzso-va daino ongakuzukideszu.] „Nagy zenerajongó.”

ongan ♦ **kedves arc**

ongen ♦ **hangforrás** [Ongenno hóni atama-o muketa.] „A hangforrás irányába fordítottam a fejem.”

ongi ♦ **hála** [Szenszeini ongi-o kandzsita.] „Hálát éreztem a tanárom iránt.” ♦ **lekötelezettség** ♦ **onginimukuiru** viszonozza a szívességét

ongigaru ♦ **hálás** [Kimini ongigaaru.] „Hálás vagyok neked.”

onginimukuiru ♦ **viszonozza a szívességét**

ongjoku ♦ **dal hangszeres kísérettel** ♦ **samiszenes dal**

ón-góru ♦ **öngól**

onguszutorómu ♦ **angström**

oni ♦ **fogó** [Anata-va onida!] „Te vagy a fogó!”

♦ **hunyo** ♦ **kegyetlen** [Onidzsósi] „kegyetlen főnök” ♦ **megszállott** [Sigotono oni] „munka megszálltja” ♦ **mumus** [Beddono sitani onigairuto kodomoga kovagatteita.] „A gyerek félt, hogy az ágy alatt van a mumus.” ♦ **ördög** ♦ **aóni**

kék ördög ♦ **akaoni** **vörös ördög** ♦ **onitokaszu** **megszállott lesz** [Fukusúno onito kasita.] „A bosszú megszálltja lett.” ♦ **oninonjóbónikidzsín** **minden zsák megtalálja a foltját** ♦ **kokoro-o oniniszuru** **bekeményít**

[Kokoro-o oninisite mainicsigodzsi kanpianono rensú-o szaszeta.] „Bekeményítettem, és megparancsoltam a gyerekeknek, hogy minden nap 5 órát gyakoroljon zongorázni.” ♦ **kokoro-o oniniszuru** **megkeményíti a szívét** ♦ **sigotonooni**

munkamániás ♦ **fukusúnoonitokaszu** **megszállja a bosszú ördöge** ♦ **mekakusinooni** **szembekötödsdi** ♦ **rainen-nokoto-o iutónigavarau** **ne igyunk előre a medve bőrére** ♦ **vataruszeken-nionihanai** **vannak még jó emberek**

onibaba ♦ **boszorka**

onibi ♦ **lidércfény**

onifuda ♦ **joker**

onifuszube ♦ **japán pöfeteg** ♦ **pöfeteg**

onigavara ♦ **ördög formájú cserép**

onigavarau ♦ **ne igyunk előre a medve bőrére**

onigiri ♦ **rizsgombóc**

onigo ♦ **foggal született gyerek** ♦ **szülőkre hasonlító gyerek**

onigokko ♦ **fogócska** ♦ **fogójáték**

onigokko-o szuru ♦ **fogócskázik** [Kodomotacsi-va onigokko-o siteita.] „A gyerekek fogócskáztak.”

oniisan ♦ **bátya** ♦ **fiatalember** ♦ **szépfiú** ♦ **niisan bátya** ♦ **niisan fiatalember**

onijuri ♦ **tigrisliliom**

on-iki ♦ **hangtartomány** ♦ **hangterjedelem** [Kono kasu-va hiroi on-ikino koe-o daszeru.] „Ez az énekes széles hangterjedelemben tud énekelni.” ♦ **kóon-iki** **magas hangtartomány** ♦ **kóon-iki** **magas hang** [Kóon-iki-va kikoenukunnatta.] „Már nem hallok a magas hangokat.” ♦ **zen-on-iki** **teljes hangtartomány** ♦ **csúon-iki** **közepes hangtartomány** ♦ **csúon-iki** **kö-**

zéphang ◊ **teion-iki** mély hangtartomány ◊ **teion-iki** mély hang

onimodzúhacsibancsamodebana ◊ **fiatalon** minden nő szép

on-in ◊ fonéma

ónin ◊ Ónin-kor

on-ingaku ◊ fonológia

oninikanabó ◊ még erősebbé tenni az erőset

oninitedzso ◊ még erősebbé tenni az erőset

ónin-noran ◊ Onin-háború

oninogjósó ◊ **dühös arc** [Aszagaerisita muszume-o csicsioja-va onino gjósó de matte-ita.] „A reggel hazatérő lányt az apa dühös arccal fogta.”

oninoinumaniszentaku ◊ **nincs otthon a macska, cincognak az egerek**

oninojóna ◊ **ördögi természetű** [Oninojóna on-na] „ördögi természetű nő” ◊ **sátáni** [Oninojóna kao] „sátáni arc”

oninokubi-o tottajóni ◊ **mintha valami nagy dolog lenne** [Jovai aite-o makasite onino kubi-o tottajóni jorokonda.] „A gyenge ellenfele legyőzése után úgy örült, mintha valami nagy dolog lenne.”

oninomenimonamida ◊ **ördögnek is van lelke**

oninonjóbónikidzsin ◊ **minden zsák megtalálja a feltját**

on-inron ◊ fonológia

óninzú ◊ **nagy létszám** ◊ **sok ember** [Kjúdzsinni óninzúga óbosita.] „Sok ember jelentkezett az állásra.”

óninzúde ◊ **nagy létszámmal** [Óninzúde aszoberugému-o jatta.] „Nagy létszámmal játszható játékkal szórakoztunk.” ◊ **sokan** [Omacurini óninzúde itta.] „Sokan elmentünk a fesztiválra.” ◊ **tömegesen**

óninzúno ◊ **nagy létszámú** ◊ **tömeges**

onióhasi ◊ óriástukán

oniokoze ◊ skorpióhal

onionszúpu ◊ hagymaleves

onitaidzsi ◊ ördögűzés

onitokaszu ◊ **megszállott lesz** [Fukusúno onito kasita.] „A bosszú megszálltja lett.”

oni-va szoto fuku-va ucshi ◊ **kint az ördög, bent a szerencse**

on-jadori ◊ **fogantatás** ◊ **mugenzainoon-jadori** szeplőtelen fogantatás

on-jaszai ◊ **főtt zöldség**

on-jódzsi ◊ **jin-jang jövendőmondó**

on-jomi ◊ **kínai olvasat** ◊ **on olvasat**

ónjúdó ◊ **nagy, kopasz szörnyeteg**

onkai ◊ **hangskála** ◊ **hangsor** ◊ **skála** ◊ **goon-onkai** ötfokú hangsor ◊ **zen-onkai** diatonikus hangsor ◊ **tan-onkai** moll hangsor ◊ **csóonkai** dúr hangsor ◊ **han-onkai** kromatikus hangsor

onkan ◊ **zeneérzék** [Onkangaii.] „Jó zeneérzéke van.” ◊ **zenei hallás** ◊ **zettaionkan** **abszolút hallás** [Zettaionkan-o cukeruni-va jósókoroni szenmonno kjóiku-o ukeru kotoga hiccujótoivareteimaszu.] „Az abszolút hallás kifejlesztéséhez, a gyerek kiskorában speciális iskolába kell járni.” ◊ **szótaionkan** **relatív hallás**

onkankjóiku ◊ **zenei hallás fejlesztése**

onkata ◊ **uraság** ◊ **úrhölgy**

onkecudóbcu ◊ **melegvérű állat**

onkecuna ◊ **melegvérű** [Sika-va onkecudóbucudeszu.] „Az őz melegvérű állat.”

onkei ◊ **áldás** [Kamino onkei-o ukeru.] „Megáldja az Isten.” ◊ **előny** [Kono dzsójaku-va keizaitekina onkei-o motarasita.] „Ez a szerződés gazdasági előnyökkel járt.” ◊ **javak** [Sizzeno onkei-o ukete szeikausiteiru.] „A természet adta javakat használva él.” ◊ **kegy** [Kamino onkeini jokuszuru.] „Isten kegyeit élvezzi.”

onkei-o hodokoszu ◊ **jót tesz** [Zeikin-o mendzsoszurukotode onkei-o hodokosita.] „Jót tett azzal, hogy adómentességet biztosított.”

onkei-o tareru ◊ **kegyeiben részesít** [Kamiga hitoni onkei-o tareta.] „Isten kegyeiben részesítette az embert.”

onkei-o ukeru ◊ **élvez** [Sakai-va intánettono onkei-o uketeiru.] „A társadalom élvezi az internet által nyújtott előnyöket.”

onkenha ◊ **mérsékelt irányzat**

onken-na ♦ **megfontolt** [Onkenna szeiszaku] „megfontolt politika” ♦ **mérsékelt** [Onkenna siszó] „mérsékelt eszme” ♦ **mértékletes** [Onkenna tacsiba] „mértékletes álláspont” ♦ **mértéktartó** [Onkenna kaikaku] „mértéktartó reform”

onkiszegamasii ♦ **elvárja, hogy hálás legyen** [Onkiszegamasii!] „Ne várd el, hogy hálás legyek!”

onkjó ♦ **akusztika** [Kono kaidzso-va don-na onkjódeszuka?] „Milyen az akusztikája ennek a teremnek?” ♦ **hang** ♦ **hangosítás** [Konszátode onkjóno kakari-o cutometa.] „Én voltam megbízva a hangosítással a koncerten.” ♦ **rittaionkjó** térhatású hangzás ♦ **rittaionkjó** sztereó hangzás

onkjóenerugí ♦ **hangenergia**

onkjóenerugimicudo ♦ **hangenergia-sűrűség**

onkjógakari ♦ **hangmérnök**

onkjógaku ♦ **akusztika** ♦ **hangtan**

onkjóinpidanszu ♦ **hangimpedancia**

onkjókiki ♦ **audioeszköz**

onkjókjódo ♦ **hangintenzitás**

onkjókóka ♦ **akusztika** [Hóruno onkjókóka] „terem akusztikája” ♦ **hangeffektus**

onkjópavá ♦ **hangteljesítmény**

onkjópaváreberu ♦ **hangteljesítményszint**

onkjórjú ♦ **hangáram**

onkjósucurjoku ♦ **hangteljesítmény**

onkjósucurjokureberu ♦ **hangteljesítmény**

onkjószecubi-o totonoeru ♦ **hangosít** [Konszátode onkjószecubi-o totonoeta.] „Hangosított a koncerten.”

onkjótantósa ♦ **hangosító**

onkjú ♦ **nyugdíj** ♦ **nyugellátás** [Gundzsinonkjú] „katonai nyugellátás” ♦ **dzsindzsjókjúkjoku** személyzeti és nyugdíjfolyósító intézet

onkjúzeido ♦ **nyugdíjrendszer**

onko ♦ **kegy** [Rjósuno onko-o uketa.] „A tartomány urának kegyeit élvezte.” ♦ **szívesség**

[Tojotomihidejosino onkoni mukuita.] „Viszozta Tojotomi Hidejosi szívességét.”

onkó ♦ **barázda**

onkocsisin ♦ **tanulás a múltból**

onkóna ♦ **megnyerő** [Onkóna dzsinbucu] „megnyerő ember” ♦ **melegszívű** [Onkóna hitogara] „melegszívű természet”

onkónoszetto ♦ **hangskála**

onkun ♦ **melegfűstölés**

onkun ♦ **kandzsi olvasatok** ♦ **kínai és japán olvasat** ♦ **on-kun**

onmei ♦ **hangnév** ♦ **szolmizációs hang** ♦ **zenei hangnév**

onmjó ♦ **jin-jang** ♦ **negatív és pozitív**

onmjódzsi ♦ **jin-jang** **jövendőmondó**

onmjónori ♦ **dualitás elve**

on-na ♦ **buksza** ♦ **csaj** [Ii on-na] „jó csaj”

♦ **lány** [Szono kodomo-va on-naka otokoka vakaranakatta.] „Nem tudtam, hogy a gyerek fiú-e vagy lány.” ♦ **nő** [Szono on-na-va dare?] „Ki az a nő?” ♦ **nőszemély** [Bureina on-na] „közönséges nőszemély” ♦ **perszóna** [Idzsivaruna on-na] „utálatos perszóna” ♦ **picsa** [Bakaonna] „hülye picsa” ♦ **okottaon-na fúria** ♦ **on-nagadekiru becsajozik** [Kareni-va on-naga dekita.] „Becsajozott.” ♦ **on-nakjódoi lánytestvér** ♦ **on-nagiraina nőgyűlölő** [On-nagiraina otoko] „nőgyűlölő férfi” ♦ **on-nagokoro női lélek** [On-nagokorono kibi] „női lélek rejtelméi” ♦ **on-nagorosi szívtipró** [On-nagorosino otoko] „szívtipró férfi” ♦ **on-nasacsó igazgatónő** ♦ **on-nasudzsín úrnő** ♦ **on-nazukina szoknyavadász** [On-nazukina otoko] „szoknyavadász férfi” ♦ **on-natarasi nőcsábász** [On-natarasino otoko] „nőcsábász férfi” ♦ **on-nappoi nőies** ♦ **on-natomodacsi barátnő** ♦ **on-naninaru elveszti a szívességét** [Kandozso-va dzsürokuszaide on-naninata.] „Tizenhat évesen elvesztette a szüzességét.” ♦ **on-nanoadzsi-o siru először van dolga nővel** [Kare-va dzsürokuszaide on-nano adzsi-o sitta.] „16 éves korában volt először dolga nővel.” ♦ **on-nanojóna nőies** [On-nanojóna otoko] „nőies férfi” ♦ **onna-va szanga-ni ienasi nőknek nincs nyugalma ezen a világon** ♦ **on-naju női fürdő** ♦ **on-na-o siru először van dolga nővel** [Kare-va

dzsúrokuszaide on-na-o sitta.] „16 éves korában volt először dolga nővel.” ◇ **csúnen-on-na kö-zépkorú nő** ◇ **hareon-na** derült időt hozó nő

on-naaszobi ◇ **nőzés** ◇ **szoknyapecérség**

on-naaszobi-o szuru ◇ **nőzik**

on-nabendzso ◇ **női vééc**

on-naburi ◇ **nőiesség**

on-naburi-o ageru ◇ **érett nővé válik** [Muszume-va on-naburi-o ageta.] „A lányom érett nővé vált.”

on-nadaterani ◇ **nő létére** [Kanodzso-va on-nadaterani tacsisonszuru.] „Nő létére állva pisil.”

on-nade ◇ **hiragana** ◇ **női kézírás** [On-nadeno tegami] „női kézírású levél” ◇ **női munkaerő** ◇ **nőmunkás**

on-nadehitocude ◇ **egyedülálló anyaként** [On-nadehitocude kodomo-o szodateta.] „Egyedülálló anyaként nevelte a gyerekét.”

on-nadósi ◇ **mindannyian lányok** ◇ **mindannyian nők** ◇ **mindketten lányok** ◇ **mindketten nők** [Vatasitacsi-va on-nadósideszu.] „Mindketten nők vagyunk.”

on-nadósíde ◇ **lányok egymás közt** ◇ **nők egymás közt** [On-nadósíde ren-aibanasi-o sita.] „A nők megbeszélték egymás közt a szerelmi ügyeiket.”

on-nadzsinusi ◇ **földbirtokos nő**

on-nadzsojai ◇ **apátlan család**

on-nagadekiru ◇ **becsajozik** [Karen-i-va on-naga dekita.] „Becsajozott.”

on-nagairu ◇ **lánys** [Otokotacsi-va on-nagairu katei-o hómonsitemavatta.] „A fiúk végigjárták a lánys házakat.”

on-nagata ◇ **női szerepet alakító férfi szí-nész**

on-nageisa ◇ **geisa**

on-nagirai ◇ **nőgyűlölet**

on-nagiraina ◇ **nőgyűlölő** [On-nagiraina otoko] „nőgyűlölő férfi”

on-nagokoro ◇ **női lélek** [On-nagokorono kibi] „női lélek rejtelmei”

on-nagokorotoakinoszora ◇ **nők szeszélyesek, mint az időjárás**

on-nagorosi ◇ **szívtipró** [On-nagorosino otoko] „szívtipró férfi”

on-nagurui ◇ **nőcsábász**

on-nahen ◇ **bal oldali nő-gyök**

on-najaku ◇ **női szerep** ◇ **nőszerep**

on-naju ◇ **női fürdő**

on-nakjódai ◇ **lánystestvér** ◇ **leánystestvér**

on-nakke ◇ **női jelenlét** [On-nakkenonai sukuba] „nők nélküli munkahely” ◇ **nőkkel körül-vétel** [On-nakkenonai otoko] „férfi, aki valahogy nincs nőkkel körülvéve” ◇ **nőre utaló jel** [On-nakkenonai ie] „nőre utaló jel nélküli ház”

on-namodzsi ◇ **hiragana** ◇ **női írás**

on-namonono ◇ **női**

on-naninaru ◇ **elveszti a szüzességét** [Kanodzso-va dzsúrokuszaide on-naninata.] „Tizenhat évesen elvesztette a szüzességét.”

on-nanoadzsi-o siru ◇ **először van dolga nővel** [Kare-va dzsúrokuszaide on-nano adzsi-o sitta.] „16 éves korában volt először dolga nővel.”

on-nanohadanifureru ◇ **dolga van nővel** [Kare-va on-nano hadani furetakotoganaí.] „Nem volt még dolga nővel”

on-nanohito ◇ **nő**

on-nanojóna ◇ **nőies** [On-nanojóna otoko] „nőies férfi”

on-nanokata ◇ **hölgy**

on-nanoko ◇ **lány** [On-nano koga jorokobupurezentó-o kaitai.] „Lánynak való ajándékot szeretnék venni!” ◇ **lánnyerek** ◇ **leánygyermek**

on-nanokoe ◇ **női hang**

onna-no kokoro-va neko-no me ◇ **női lélek szeszélyes**

on-nanosudzsinkó ◇ **hősnő**

on-nanoszakebigoe ◇ **női sikoly**

on-nanotasinami ◇ **nőiesség** [Kanodzso-va on-nano tasinamini kaketeiru.] „Nincs benne semmi nőiesség.”

on-naobi ◇ **női kimonóöv**

on-naoja ♦ **anya**

on-na-o siru ♦ **először van dolga nővel**
[Kare-va dzsúrokuszai de on-na-o sitta.] „16 éves korában volt először dolga nővel.”

on-nappoi ♦ **nőies**

on-nappokunaru ♦ **elnőiesedik** [Otoko-va on-nappokunatta.] „A férfi elnőiesedett.”

on-narasii ♦ **nőies** ♦ **nőkre jellemző**

on-nasacsó ♦ **igazgató**

on-nasiszai ♦ **papnő**

on-nasú ♦ **cseléd** ♦ **nők**

on-nasudzsín ♦ **úrnő**

on-naszán-nin-jorebakasimasii ♦ **nők szeretnek tereferélni**

on-natarasi ♦ **nőcsábász** [On-natarasino otoko.] „nőcsábász férfi”

on-natoaszobu ♦ **csajozik** [Icumo on-nato aszondeiru.] „Mindig csak csajozik.” ♦ **kalandja van** [Kare-va vakaitoki-va on-nato aszondebakariita.] „Fiatalkorában sok kalandja volt.”

on-natocukiau ♦ **csajozik** [Mada dzsúgoszainanonimó on-nato cuki atteiru.] „Még csak 15 éves, és már csajozik.”

on-natomodacsi ♦ **barátnő**

on-natomodacsigadekiru ♦ **becsajozik**
[Pátini itte on-natomodacsigadekita.] „Elmentem egy buliba, és becsajoztam.”

on-naun ♦ **szerencse a nőkkel**

on-naungaii ♦ **szerencséje van a nőkkel**
[Kare-va on-naungaii.] „Szerencséje van a nőkkel.”

onna-va szanga-ni ienasi ♦ **nőknek nincs nyugalma ezen a világon**

on-nazakari ♦ **női élet dele**

on-nazukina ♦ **szoknyavadász** [On-nazukina otoko.] „szoknyavadász férfi”

on-necurjóhó ♦ **termoterápia**

on-necuszeino ♦ **meleg**

on-nen ♦ **harag**

on-nikiru ♦ **hálával tartozik** [Onnikimaszu.] „Hálával tartozom neked!” ♦ **lekötelez** [Issóonni kimaszu.] „Egy életre le vagyok kötelezve.”

on-nikiszeru ♦ **elvárja, hogy hálás legyen**
[Kare-va taszuketekureta koto-o nan-nenmo on-ni kiszeru.] „Évekig elvárja, hogy hálás legyek, mert segített.”

on-nimukuiru ♦ **meghálál** [Imamade mendó-o mitemorattekitanode, onni mukuitai.] „Szeretném meghálálni, hogy idáig gondomat viselted!”

on-niszuru ♦ **bekapcsol** [Maiku-o on-nisita.] „Bekapcsoltam a mikrofont.”

on-nodzsidearu ♦ **hálás** [Hjakuman enmora-eba onno dzsida.] „Hálás lennék, ha kaphatnék egymillió jent.”

ono ♦ **balta** [Onode makivari-o sita.] „Baltával fát hasogattam.” ♦ **bárd** ♦ **fejsze** [Onode ki-o kiri taosita.] „Fejszével kivágta a fát.” ♦ **fokos** ♦ **szekerce**

ónó ♦ **gyötrelém**

on-o adadekaeszu ♦ **gonoszsággal viszonzozza a jótettet** ♦ **jót rosszal viszonzozza**
[On-o adade kaeszareta.] „Jót tettem, de rosszal viszonzották.”

onoborisan ♦ **fővárosba feljött bugris**

on-o hodokoszu ♦ **szívességet tesz**

onokibu ♦ **fartő**

onomatope ♦ **hangfestés** ♦ **hangutánzás**

ononoku ♦ **borzong** ♦ **megborzad** [Ano kókeini oszore ononoita.] „Megborzadtam a látványtól.” ♦ **reszket** [Kjófuni ononoita.] „Reszkettem a félelemtől.” ◇ **oszoreononoku**

szőrnyülködik [Isa-va kon-na bjóki-va mitakotonaito oszoreononoita.] „Az orvosok szőrnyülködtek, ilyet még nem láttak.” ◇ **oszoreononoku félelemtől reszket** [Hitobito-va oszore ononoita.] „Az emberek reszkettek a félelemtől.”

onoono ♦ **minden** [Hito-va onoono dzsibunno ni-o otteiru.] „Minden embernek megvan a maga baja.”

onore ♦ **állat** [Onore!] „Te állat!” ♦ **önmaga** [Onore-o sire.] „Ismerd meg önmagad!” ♦ **saját maga** [Onore-o motte hito-o hakaru.] „Saját magához mér másokat.”

onorenikacu ♦ **uralkodik magán**

onore-o mattószuru ♦ **teszi, amit tennie kell**

onore-o szuteru ♦ félreteszi saját érdekeit

ónószuru ♦ gyötrődik

on-o uru ♦ **lekötelez** [Raibaru-o taszukete on-o utta.] „Segítségével lekötelezte az riválisát.”

onozominara ♦ **ha úgy óhajtja** [Onozominara, kono sasin-o szasi agemaszu.] „Ha úgy óhajtja, önnek adom ezt a képet.”

onozominijori ♦ **kívánsága szerint** [Onozominijoriszaizu-o henkóitasimasita.] „Kívánsága szerint megváltoztattuk a méretet.”

onozukara ♦ **magától** [Mondai-va mizukara kaikucuszaremaszu.] „A problémák maguktól megoldódnak.”

onozukuri ♦ jobb oldali balta-gyök

onozuto ♦ **magától** [Dzsitaino sinkokusza-va déta-o mirebaonozuto vakaru.] „Ha ránézel az adatokra, magadtól is rájössz, milyen rossz a helyzet.”

onpa ♦ **hanghullám**

onpakusoku ♦ **természetes fehér szín**

onparédo ♦ **együttes szereplés** ♦ **felsorakozás**

onpenka ♦ **hangváltozás**

onpjó ♦ **fonetikai jel**

onpjómodzsi ♦ **fonetikai jel** ♦ **fonogramma** ♦ **kokuszaionpjómodzsi nemzetközi fonetikai jel** ♦ **kokuszaionpjómodzsiicsiran nemzetközi fonetikai ábécé**

onpu ♦ **hangjegy** [Kandzso-va ikkaikiitadakede onpu-o kaki torukotogadekiru.] „Egyszeri hallás után kottára tudja vinni a hangjegyeket.” ♦

kiejtést hordozó jel ♦ **onpu-o jomu kottát olvas** ♦ **sibuonpu negyed hangjegy** ♦ **dzsúrokubonpu tizenhatod hangjegy** ♦ **ni-buonpu fél hangjegy** ♦ **hacsibuonpu nyolcad hangjegy** ♦ **han-onpu fél hangjegy**

onpu ♦ **kotta**

onpú ♦ **kiáramló meleg levegő** ♦ **meleg szél**

onpu-o jomu ♦ **kottát olvas**

onrain ♦ **internetes** [Onrain-szábiszu] „internetes szolgáltatás” ♦ **online** [Onrain-konpjútá] „online számítógép”

onrain-gaido ♦ **internetes útikalauz** ♦ **internetes útmutató**

onrain-gaidobukku ♦ **internetes útikalauz**

onrain-gému ♦ **internetes játék** ♦ **online játék**

onrain-magadzsin ♦ **internetes magazin**

onrain-siszutemu ♦ **online rendszer**

onrain-soppingu ♦ **internetes vásárlás**

onriedo ♦ **irtózás a tisztátalan világban éleéstől**

onrjó ♦ **bosszúálló kísértet**

onrjó ♦ **hangerő** [Terebino onrjó-o ageta.] „Növeltem a tévé hangerejét.” ♦ **hangszint**

onrjósószei ♦ **hangerő-szabályozás**

onsa ♦ **cégük** ♦ **önök cége** ♦ **önök vállalata** [Onsato heisa] „önök vállalata és a mi vállalatunk”

onsa ♦ **amnesztia** [Szeidzsihanni onsa-o atareru.] „Amnesztiát ad a politikai foglyoknak.” ♦ **kegyelem** [Sikeisú-va onsa-o uketa.] „A halálraítélt kegyelmet kapott.”

onsa ♦ **átírás** ♦ **transzliteráció**

onsago ♦ **átírt szó**

onsanijokusite ♦ **amnesztiával** [Kare-va onsanijokusite sussosita.] „Amnesztiával szabadtult.”

onsanijokuszuru ♦ **amnesztiát kap** [Onsanijokusita súdzsin] „amnesztiát kapott fogoly”

onsi ♦ **fonon**

onsi ♦ **császári ajándék**

onsi ♦ **kedves régi tanár** ♦ **közelálló tanár** [Kare-va vatasino onsideszú.] „Ez a tanár közel állt hozzám”

onsicu ♦ **hangminőség**

onsicu ♦ **melegház** [Onsicude szaibaisitamato] „melegházban termesztett paradicsom” ♦ **üvegház**

onsicugaii ♦ **jól szól** [Kono sídí-va onsicugaii.] „Ez a CD jól szól.”

onsicugaszu ♦ **üvegházgáz** [Onsicugaszu haisucurjóno jokuszei] „Üvegházgázok kibocsátásának mérséklés”

onsicugavarui ♦ **rosszul szól**
[Konoszupiká-va onsicuga varui.] „Ez a hangfal rosszul szól.”

onsicukóka ♦ **üvegházhatás**

onsicukókagaszu ♦ **üvegházhatású gáz**

onsicusokubucu ♦ **melegházi növény**

onsicuszaibai ♦ **melegházi termesztés**

onsicuszodacsino ♦ **burokban nevelkedett**
[Onsicuszodacsino boh-csan] „burokban nevelkedett ficsúr” ♦ **kalitkában nevelkedett** ♦ **széltől is óvott** [Onsicuszodacsino odzsószan] „széltől is óvott kisasszony” ♦ **üvegházban nevelt** [Onsicuszodacsinotomato] „üvegházban nevelt paradicsom”

onsin ♦ **hír** ♦ **kapcsolat** [Tomokarano onsinga todaeta.] „Megszakadt a barátommal a kapcsolatom.”

onsinfucú ♦ **kapcsolatvesztés** ♦ **nincs hír felőle** [Dzsúnen onsinfucúdatta tomodacsikara renrakugaatta.] „Megkeresett a barátom, aki felől tíz évig nem volt hírem.”

onsippu ♦ **meleg borogatás**

onsirazu ♦ **hálátlan ember** ♦ **hálátlanság**

onsirazuno ♦ **hálátlan** [Kono onsirazu!] „Hálátlan vagy!”

onsisó ♦ **császári díj** ♦ **császári kitüntetés**

onsizaidan ♦ **császári alapítvány**

onsó ♦ **melegágý** [Kaisa-va fuszeino onsóni-natteita.] „A vállalat a szabálytalanságok melegágýává vált.”

onsó ♦ **jutalom** [Bakufu-va gokeninni onsó-tosite tocsi-o ataeta.] „A sógunátus jutalomként földet adományozott a hűbéreseinek.”

onsú ♦ **szeretet és gyűlölet**

onsza ♦ **hangvilla**

onszecu ♦ **szótag** ♦ **kaionszecu nyílt szótag** ♦ **heionszecu zárt szótag**

onszecemodzsi ♦ **szótagírásos írásjel**

onszei ♦ **beszédhang** ♦ **hang** [Ruszubandenvani onszeimeszszédzsi-o nokosita.] „Az üzetrögzítőn hangüzenetet hagytam.” ♦ **onszeianpu hangerősítő** ♦ **onszeigaido beszédhangos útba igazítás** [Kánabino onszeigai-

do] „autónavigáció beszédhangos útba igazítása” ♦ **onszeigaku fonetika** ♦ **onszeigaku hangtan** ♦ **onszeigakusa fonetikával foglalkozó tudós** ♦ **onszeikigó fonetikai jel** ♦ **onszeifairu hangfáj**

onszeian-nai ♦ **hangosbeszélő**

onszeianpu ♦ **hangerősítő**

onszeicsaneru ♦ **hangcsatorna**

onszeifairu ♦ **hangfáj**

onszeigaidanszu ♦ **hangos útmutatás**

onszeigaido ♦ **beszédhangos útba igazítás** [Kánabino onszeigaido] „autónavigáció beszédhangos útba igazítása”

onszeigaku ♦ **fonetika** ♦ **hangtan**

onszeigakusa ♦ **fonetikával foglalkozó tudós**

onszeigószei ♦ **hangszintetizálás**

onszeigószeiszócsi ♦ **hangszintetizátor**

onszeihensúszofuto ♦ **hangszerkesztő program**

onszeihjóki ♦ **fonetikai jelölés**

onszeikeihóki ♦ **hangjelző**

onszeikigó ♦ **fonetikai jel**

onszeikikan ♦ **hangképző szerv**

onszeikiroku ♦ **hangfelvétel** ♦ **hangrögzítés**

onszeimenjú ♦ **automata telefonos szolgáltatás menüje** ♦ **hangos menü**

onszeiméru ♦ **hangposta**

onszeimeszszédzsi ♦ **hangüzenet**

onszeimikiszá ♦ **keverőpult**

onszeininsiki ♦ **hangfelismerés** [Onszeinin-sikiszofuto] „hangfelismerő szoftver”

onszeisori ♦ **hangfeldolgozás**

onszeiszozai ♦ **hanganyag**

onszeitadzshószó ♦ **többnyelvű adás**

onszeitorakku ♦ **hangsáv**

onszen ♦ **regisztrkapcsoló**

onszen ♦ **gyógyfürdő** [Onszende jócúno csirjó-o sita.] „A gyógyfürdőben gyógyította a lumbágóját.” ♦ **gyógyvíz** [Onszenrjóhó] „gyógyvizet terápia” ♦ **hévízforrás** ♦ **hőforrás** ♦ **meleg vízű fürdő** ♦ **termálfürdő** [Onszen-

ni haitta.] „Megfürödtem a termálfürdőben.” ♦ **termálvíz** [Onszempúru] „termálvizes medence”

onszencsi ♦ **termálfürdős vidék**

onszen-jado ♦ **gyógyszálló** ♦ **termálszálló**

onszenko ♦ **termáltó** ♦ **termálvizes tó** ♦ **tőfürdő**

onszenmacsi ♦ **fürdőváros**

onszen-nihairu ♦ **fürdőzik**

onszen-nomacsi ♦ **fürdőváros**

onszenpúru ♦ **termálmедence** ♦ **termálstrand**

onszo ♦ **fonéma**

onszoku ♦ **hangsebesség** [Kono szentóki-va onszokuno szanbaide tondeiru.] „Ez a vadászgép a hangsebesség háromszorosával repül.” ♦ **csó-onszoku szuperszonikus sebesség** ♦ **csó-onszokuno szuperszonikus** [Kore-va csóonszokuno hikókideszú.] „Ez egy szuperszonikus repülőgép.”

onszomodzi ♦ **hangírásos írásjel**

onszu ♦ **uncia** [Icsionszuno kinka] „egy uncias aranypénz”

onszui ♦ **meleg víz**

onszuiki ♦ **vízmelegítő**

onszuijúru ♦ **meleg vizes medence** ♦ **meleg vízü medence**

onszuiszendzsóbenza ♦ **meleg vizes bidés vécé**

onszuiszendzsótoire ♦ **meleg vizes bidés vécé**

onszúricu ♦ **szótagszamos versmérték** [Go- sicsi- gono onszúricude kószaiszaretá haiku] „öt-hét-ötös szótagszámú versmértékkel felépített haiku”

ontai ♦ **mérsékelt égöv** [Hangari-va ontaini icsiszuru.] „Magyarország a mérsékelt égövben helyezkedik el.” ♦ **mérsékelt öv**

ontaimu ♦ **időben**

ontei ♦ **hangköz** ♦ **szekund** ♦ **tadasiiontei-deutau tisztán énekel**

ontei-o hazusite ♦ **hamisan** [Ontei-o hazusite utau] „hamisan énekel”

onteki ♦ **esküdt ellenség**

onten ♦ **juttatás** [Kigjónenkinno ontenni jokuszuru.] „Vállalati nyugdíj juttatásában részesül.” ♦ **kedvezmény** [Menzeino ontent-o ukeru.] „Adóeltérési kedvezményt kap.”

ontóna ♦ **megfelelő** [Ontóna sudan] „megfelelő eszköz” ♦ **mértéktartó** [Ontóna hjógen] „mértéktartó kifejezés”

ontorodzsi ♦ **ontológia**

ontoróro ♦ **artikulált hang** ♦ **tiszta hang**

onva ♦ **kellemesség**

onvana ♦ **barátságos** [Onvana kao] „barátságos arc” ♦ **enyhe** [Ano kunino tenkó-va onvadeszu.] „Ennek az országnak enyhe éghajlata van.” ♦ **mérsékelt** ♦ **szelíd** [Onvana szeika-ku] „szelíd természet”

onvanakikó ♦ **mérsékelt éghajlat**

onzarokkude ♦ **jéggel** [Viszúki-o onzarokkude nonda.] „Jéggel ittam a whisky-t.”

onzonszuru ♦ **megőriz** [Dentó-o onzonszuru.] „Megőrzi a hagyományt.” ♦ **tartalékol** [Tairjoku-o onzonszuru tamenijukkuri hasita.] „Lassan futottam, hogy tartalékoljam az erőmet.”

óó ♦ **elégedetlenség** ♦ **vigasztalanság**

óó ♦ **gyakran** ♦ **óónisite gyakran** [Kare-va óónisite csikokuszuru.] „Gyakran elkésik.”

óoba ♦ **szülő nagynénje**

óodzsi ♦ **szülő nagybátyja**

o-o hiku ♦ **érezeteti hatását** [Dzsúnenmaeno naiszen-va imadani o-o hiiteiru.] „A tíz évvel ezelőtti polgárháború még most is érezeteti a hatását.” ♦ **nyomot hagy**

óoku ♦ **sógun háreme**

óokuszama ♦ **nagysága** ♦ **úrnó**

óonikakkó ♦ **sólyomkakukk**

óónisite ♦ **gyakran** [Kare-va óónisite csikokuszuru.] „Gyakran elkésik.”

óotoko ♦ **melák** ♦ **nagydarab ember**

opáru ♦ **opál**

ope ♦ **művelet** ♦ **operáció**

opera ♦ **opera** ♦ **komikku-opera vígopera**

opera-guraszu ♦ **látcsó** [Operaguraszu-o csokocsooko nozokinagara geki-o miteita.] „Időn-

ként a látcsőbe pillantva nézte az előadást.” ♦ **lor-nyon** ♦ **nyeles szemüveg** ♦ **színházi látcső**

operakasu ♦ **operaénekes**

operakomikku ♦ **vígopera**

operanokóen ♦ **operaelőadás**

operantodzsókenzuke ♦ **jutalmazásos kondicionálás**

operaza ♦ **operaház** ♦ **operaszínház**

operésen ♦ **működtetés** ♦ **művelet** ♦ **operáció** ◇ **ópun-máketto-operésen** nyíltpiaci művelet

operétá ♦ **kezelő** ♦ **működtető** ♦ **műveleti jel** ♦ **operátor**

operétingu-siszutemu ♦ **operációs rendszer**

operetta ♦ **operett**

operettaza ♦ **operettszínház**

operon ♦ **operon**

opiéto ♦ **opiát**

opioido ♦ **opioid**

opocsuniszuto ♦ **megalkuvó** ♦ **opportunistá**

oposzzamu ♦ **opuszsum**

oppai ♦ **anyatej** ♦ **cici** [Kanodzso-va oppaiga ókii.] „Nagy a cicije.” ♦ **didi** ♦ **tej** [Kanodzso-va oppaiga denai.] „Nincs teje a szoptatáshoz.”

oppai-o ageru ♦ **megszoptat** [Akacsannioppai-o ageta.] „Megszoptatta a kisbabát.”

oppai-o nomaszeru ♦ **szoptat** [Akacsannioppai-o nomaszeta.] „Szoptatta a gyereket.”

oppai-o nomu ♦ **szopik** [Akacsan-va oppai-o nondeita.] „A kisbaba szopott.”

opparau ♦ **elüldöz** ♦ **elzavar** [Hatotacsi-o opparatta.] „Elzavarta a galambokat.”

óppirani ♦ **nyíltan** [Taiszei-o óppiraninonositta.] „Nyíltan szidta a rendszert.”

óppiraninaru ♦ **nyilvánosságra kerül** [Dzsiken-va óppiraninatta.] „Az ügy nyilvánosságra került.”

ópun ♦ **nyílt** ♦ **nyitás** ♦ **nyitott** ◇ **ópun-ká nyitott sportkocsi** ◇ **ópun-ká kabrió** ◇ **ópun-ká kabriolet** ◇ **ópungatatósisintaku** kötetlen befektetés ◇ **ópunszuru nyit**

[Atarasii miszegaópunsita.] „Új üzletet nyitottak.”

ópun-diszukasson ♦ **nyílt vita**

ópungatatósisintaku ♦ **kötetlen befektetés** ♦ **nyílt végű befektetési alap**

ópun-gému ♦ **nyílt verseny**

ópun-ká ♦ **kabrió** ♦ **kabriolet** ♦ **nyitott sportkocsi**

ópun-kafe ♦ **utcai kávézó**

ópunkakaku ♦ **szabad ár**

ópunkandzsó ♦ **nyitott számla**

ópun-kategorí ♦ **nyílt kategória**

ópun-kicscsin ♦ **amerikai konyha** [Ópun-kicscsinde ie-va hiroku mieta.] „Az amerikai konyha miatt a lakás nagynak tűnt.” ♦ **látványkonyha** [Reszutoran-va ópunkicscsindatta.] „Az étteremben látványkonyha volt.” ♦ **nyitott konyha**

ópun-kuredzsitto ♦ **nyílt hitel**

ópun-máketto-operésen ♦ **nyíltpiaci művelet**

ópun-na ♦ **nyílt**

ópun-ni ♦ **nyíltan** [Szekkusuzunicuiteópun-ni hanaszu.] „Nyíltan beszél a szexről.”

ópunrídingufurému ♦ **nyitott leolvasási keret**

ópunríru-dekki ♦ **orsós magnó**

ópun-ríru-tépurekódá ♦ **orsós magnetofon** ♦ **orsós magnó**

ópun-rúmu ♦ **időpontfoglalás nélkül megtekinthető lakás**

ópunsacu ♦ **nyitott nyakú ing**

ópun-szando ♦ **nyitott szendvics**

ópun-szandoicscsi ♦ **nyitott szendvics**

ópunszensuken ♦ **nyílt verseny**

ópun-szeszami ♦ **szezám, nyilj ki**

ópun-szetto ♦ **szabadtéri díszlet**

ópun-szoszaeti ♦ **nyílt társadalom**

ópun-szoszaetizaidan ♦ **Nyílt Társadalom Alapítvány**

ópun-szószu ♦ **nyílt forráskód** [Ópun-szószu-szofuto-o cukau.] „Nyílt forráskódú szoftvert használ.”

ópun-szószu-szofutovea ♦ **nyílt forráskódú szoftver**

ópunszuru ♦ **megnyit** [Fairu-o ópunszuru.] „Megnyitja a fájlt.” ♦ **nyit** [Atarasii miszegaópunsita.] „Új üzletet nyitottak.”

opusin ♦ **opszin**

opuson ♦ **külön választható** [Kicscsin-no dairiszekino szagjódai-va opusondeszu.] „A konyhához a márvány munkalap külön választható.” ♦ **opció** [Opuson torihiki] „opciós ügylet” ♦ **szutokku-opuson részvényopció** ♦ **menjú-opuson menüopció** [Apurinomenjú-opuson] „applikáció menüopciója”

opusonkeijaku ♦ **opciós szerződés**

opuson-kí ♦ **opcióbillentyű**

opuson-szuicscsi ♦ **opciókapcsoló**

opuszonin ♦ **opszonin**

opuszoninka ♦ **opszonizáció**

opuszoninszajó ♦ **opszonizáció**

oputimizumu ♦ **optimizmus**

óra ♦ **kisugárzás**

órai ♦ **okés** ♦ **kekkaórai végeredmény jó** ♦ **hassaórai indulhatunk**

órai ♦ **forgalom** [Kurumano óraino ói baso] „nagy autóforgalmú hely” ♦ **jövés-menés** [Hitono óraiga szukunakunatta.] „Kisebb lett a jövés-menés.” ♦ **út** [Órainoman nakade dzsitsensaga tomatta.] „A biciklista megállt az út közepén.” ♦ **utca** [Óraini mensita kjakuma] „utcára néző vendégszoba”

óraicsó ♦ **siketfajd**

óraiszuru ♦ **jön-megy** [Micsini hitoga óraisiteita.] „Az úton jöttek-mentek az emberek.”

órakana ♦ **békés** ♦ **lezser** ♦ **megértő** [Vatasino haigúsa-va totemoórakadeszu.] „A hitvesem nagyon megértő.”

órakani ♦ **békésen**

oranda ♦ **Hollandia**

orandadzsin ♦ **holland**

orandagarasi ♦ **vízitorma**

orandago ♦ **holland nyelv**

orandagode ♦ **hollandul**

orandano ♦ **holland**

orandarjóantiru ♦ **Holland Antillák**

oranútan ♦ **orangután**

óraru-komjunikésón ♦ **szóbeli kommunikáció**

óraruszekkuszu ♦ **orális szex**

óraruszekkuszuszuru ♦ **leszop**

oratorio ♦ **oratórium**

ore ♦ **én** [Oregajaru.] „Majd én csinálom!”

órecu ♦ **sor**

orei ♦ **hála** [Sinszecunisiteageta oreigakoredeszuka!?] „Ez a hála azért, hogy olyan kedves voltam?” ♦ **jutalom** [Hjakumanenno orei-o jakuszokuszuru.] „Egymillió jenes jutalmat ígérek.” ♦ **köszönetnyilvánítás** [Oreini okane-o vatasita.] „Köszönetnyilvánításként pénzt adott neki.” ♦ **viszonzás** [Orei-o hisogaru hito] „viszonzást váró ember”

oreimairi ♦ **bosszú** [Jakuzano oreimairi] „jakuza bosszúja” ♦ **hálaadó látogatás** [Dzsindzsa-e no oreimairi] „hálaadó látogatás a szentélybe”

oreinokotoba ♦ **köszönő szavak** [Oreino kotoba-o nobeta.] „Köszönő szavakat mondtam.”

oreinszan ♦ **olajsav** ♦ **oleinsav**

orei-o iu ♦ **megköszön** [Kare-va keh-site orei-o ivanai.] „Sohasem köszön meg semmit.”

orei-o mósiageru ♦ **köszönetet mond** [Minaszamani orei-o mósi agemaszu.] „Szeretnék köszönetet mondani mindenkinek!”

orei-o noberu ♦ **megköszön** [Omotenasino orei-o nobeta.] „Megköszönte a vendéglátást.”

orei-o szuru ♦ **leró** [Taszuketemoratta orei-o sitainodeszu.] „Szeretném leróni a hálámat azért, hogy segített!”

oremagaru ♦ **meghajlik** [Ore magattakádo] „meghajlott kártya” ♦ **megettörök** [Ore magatta hikari] „megettört fény”

orendzi ♦ **narancs** [Orendzino kava-o munita.] „Meghámoztam a narancsot.” ♦ **néburuorendzi** ♦ **fiás narancs** ♦ **néburuorendzi** ♦ **dudoros narancs**

orendzsi-dzsúszu ♦ **narancslé**

orendziiro ♦ **narancssárga**

orendzsinokava ♦ **narancshéj****órenzu** ♦ **homorú lencse** ♦ **konkáv lencse** ♦ **szórólencse****oreoreszagi** ♦ **unokázós család****oreoszómu** ♦ **oleoszóma**

oreru ♦ **beadja a derekát** [Kare-va ikura szettokusitemo orenai.] „Hiába győzködjük, csak nem adja be a derekát.” ♦ **beletörik** [Ringo-va katakute, haga oreta.] „Olyan kemény volt az alma, hogy beletört a fogam.” ♦ **eltörik** [Asiga oreta.] „Eltört a lábam.” ♦ **enged** [Kocsiraga orete aiteno kibóni sitagatta.] „Én engedtem a kérésének.” ♦ **hajtható** [Kono keitai-va futacuni oreru.] „Ez az mobil kétrét hajtható.” ♦ **kanyarodik** [Szaiono kado-o hidari-e oreta.] „Az első sarkon balra kanyarodtam.” ♦ **kitörik** [Enpicuno szakiga oreta.] „Kitört a ceruza hegye.” ♦ **letörik** [Radzsionoan-tenaga oreta.] „Letört a rádió antennája.” ♦ **törrik** [Eda-va orejaszuikara ki-o cukete!] „Vigyázz, mert könnyen törnek az ág!” ♦ **honegaore-ru eltörrik a csontja** ♦ **honegaoreru fáradtságos** [Kare-o szettokuszuruno-va honega oretu.] „Fáradtságos meggyőzni őt.”

oreszengurafu ♦ **grafikon** ♦ **vonaldiagram****oreszóninaru** ♦ **roskadozik** [Kino mino omoszade eda-va oreszóninateita.] „A fa roska-dozott a gyümölcsök súlyától.”**oreta** ♦ **csonka****oretacsi** ♦ **mi****ori** ♦ **ketrec** [Orino nakani todzsi komerareta uszagi] „ketrecbe zárt nyúl”

ori ♦ **alkalom** [Szukina sószecu-va origaareba nandomo jomi kaeszu.] „Ha alkalmam adódik, többször újraolvasom a kedvenc novellámat.” ♦ **kor** [Kono henni kuru orini-va konoreszuto-rande taberu.] „Amikor csak erre járok, ebben az étteremben eszek.” ♦ **oriasiku rosszor** [Hómonsitara, oriasiku kare-va ruszudatta.] „Sajnos rosszor mentem, mert nem volt otthon.” ♦ **oriasiku sajnos** [Oriasiku joteiga kaszanari kareto aenakatta.] „Sajnos más programom volt, így nem tudtam vele találkozni.” ♦ **origavarui nem megfelelő** [Origa varuikara nanimo ivanakatta.] „Nem a megfelelő időpont volt, ezért nem mondtam semmit.” ♦ **orinifure alkalomadtán** [Orini fure goongaesi-o siteikitai.] „Alkalmom-

adtán szeretném meghálálni.” ♦ **orinifure alkal-manként** [Szorenicuite orini fure hanasimasi-ta.] „Alkalmanként beszéltem erről.” ♦ **orimoa-róni mikor máskor** [Orimoaróni rjokóno zen-dzsicuni nekondesimatta.] „Mikor máskor bete-gedtem volna meg, ha nem az utazásom előtt egy nappal.” ♦ **orimoori éppen akkor** [Dzsisin-icuite hanasitea orimo ori, dzsisinga haszse-isa.] „Éppen akkor volt egy földrengés, ami-kor beszélünk róla.” ♦ **orijoku jó időzítéssel** [Ehagaki-va orijoku tandzsóbitódzsicuni todoi-ta.] „A képeplap jó időzítéssel a születésnapomra érkezett meg.”

ori ♦ **dobozka** ♦ **hajtás** ♦ **kasiori dobozba csomagolt cukrászsütemény** ♦ **nimaiori fó-lió** ♦ **nimaiori ivrét** ♦ **jocuori kvartó****ori** ♦ **szövé**s ♦ **ukiori domborszövé**s ♦ **ori-me szövé**sűrűség ♦ **teori kézi szövé**s ♦ **hiraori sima szövé**s**ori** ♦ **seprő** [Vain-no ori] „bor seprője” ♦ **üle-dék** ♦ **zacc****oriai** ♦ **kijövé**s [Hitotono ori aigajoi.] „Jól kijön az emberekkel.” ♦ **megegyezés** [Nedan-no ori aigacuita.] „Megegyeztünk az árban.”**oriasiku** ♦ **rosszor** [Hómonsitara, oriasiku kare-va ruszudatta.] „Sajnos rosszor mentem, mert nem volt otthon.” ♦ **sajnos** [Oriasiku jo-teiga kaszanari kareto aenakatta.] „Sajnos más programom volt, így nem tudtam vele találkozni.”**oriau** ♦ **kijön** [Dórjoto ori atteiru.] „Kijön a munkatársaival.” ♦ **megegyezik** [Rjósaga ori atta nedande torihikisita.] „Mindkét fél által megegyezett árban kötötték meg az ügyletet.”**oribako** ♦ **dobozka** ♦ **hajtogatott doboz** ♦ **papírdoboz****oribiki-o szuru** ♦ **lefejt** [Vain-no oribiki-o sita.] „Lefejtettem a bort.”**oribu** ♦ **olajbogyó** ♦ **olivabogyó****oribuiro** ♦ **olajzöld** ♦ **olívaszínű****oribuju** ♦ **olívaolaj****oribunoeda** ♦ **olajág** [Heivano ható-va orí-buno eda-o kuvaeteiru.] „A békegalamb olajágat tart a csőrében.”**oribunoki** ♦ **olajfa****oribunomi** ♦ **olajbogyó** ♦ **olivabogyó**

óricu ♦ **királyi** [Óricubaree gakkó] „királyi balettiskola” ♦ **királyi alapítás**

oridaszu ♦ **beleszó** [Kimononi hanano mojóga ori dasitearu.] „A kimonóba beleszótték a virágmintát.” ♦ **szöni kezd**

orido ♦ **harmonikaajtó**

oridzsinarití ♦ **eredetiség** [Kono szakuhinni-va oridzsinaritíga iszszainasi.] „Ebben a műben nincs semmi eredeti.”

oridzsinaruna ♦ **eredeti** [Oridzsinarunaa-ideaga mattakunakatta.] „Nem volt semmilyen eredeti ötletem.”

orientaru ♦ **keleti**

orientarudzsútan ♦ **perzsa szőnyeg**

orientéringu ♦ **tájékozódási futás** [Orientéringu-o jaru baso-o eranda.] „Kiválasztottuk a helyszínt a tájékozódási futáshoz.” ♦ **tájfutás**

orientésón ♦ **eligazítás** [Sinnjúsainnoorientésón-o okonatta.] „Eligazítást adott az újonnan belépőknek.” ♦ **orientáció** ♦ **tájékoztató** [Sinszeihinnoorientésón-o okonatta.] „Tájékoztattak az új termékről.”

oriento ♦ **kelet** ◊ **kodaioriento ókori kelet**

orientobunmei ♦ **keleti kultúra**

orientogaku ♦ **orientalisztika**

orientogakusa ♦ **orientalista**

orientokjúkó ♦ **Orient Expressz**

orifusi ♦ **olykor-olykor** [Orifusihahanokoto-o omoi daszu.] „Eszembe jut olykor-olykor édesanyám.” ♦ **során** [Hibino szeikacuno orifusi] „mindennapi élet során”

orifusino ♦ **évszakhoz illő** [Orifusino aiszacu] „évszakhoz illő köszöntés”

origami ♦ **fémjelzés** ♦ **garantálás** [Kareno sigoto-va icsirjúno ori gamicukida.] „Garantálom, hogy első osztályú munkát végez.” ♦ **origami** ♦ **origami papír** [Ori gamide curu-o otta.] „Origami papírból darut hajtogattam.” ♦ **papírhajtogatás** [Ori gamidekiru?] „Tudsz papírt hajtogatni?”

origaruhi ♦ **oligarcha**

origavarui ♦ **nem megfelelő** [Origa varuikara nanimo ivanakatta.] „Nem a megfelelő időpont volt, ezért nem mondtam semmit.”

origonukureocsido ♦ **oligonukleotid**

origotó ♦ **oligoszacharid**

origucsi ♦ **lépcső teteje** ♦ **leszálló ajtó**

orihime ♦ **Szövőlány** ♦ **Vega**

orihon ♦ **hajtogató könyv**

oriitte ♦ **mindenképpen** [Ori itte tanomitai-kotogaaru.] „Szeretném, ha mindenképpen megtenne nekem valamit.”

orijoku ♦ **jó időzítéssel** [Ehagaki-va orijoku tandzsóbitódzsicuni todoita.] „A képeslap jó időzítéssel a születésnapomra érkezett meg.” ♦ **mázli** [Gótógenbani ori joku sifukuno keikangaita.] „Mázli, hogy volt egy civil ruhás rendőr a rablás színhelyén.”

orikaban ♦ **szatyortáska**

orikaesi ♦ **felhajtás** [Zubon-no szuszono ori kaesiga katagavadake nobitemaszujo.] „A nadrág egyik szárán a felhajtás hosszabb.” ♦ **postafordultával** [Ori kaesi hendzsi-o kudaszai.] „Kérem, postafordultával válaszoljon!” ♦ **refrén**

♦ **visszafordulás** ♦ **visszafordulván** [Kono densa-va tóekide ori kaesi tókjóikinarimaszu.]

„A vonat ezen az állomáson visszafordulván Tokióban megy.” ♦ **visszahajtás** ◊

orikaesiunten-o szuru ingajáratban közlekedik [Dzsikonotame densa-va ori kaesi unten-o siteiru.] „Baleset miatt a vonat ingajáratban közlekedik.”

orikaesiantena ♦ **összecukható antenna**

orikaesibinde ♦ **postafordultával** ♦ **visszafelé jövő járat** [Dzsókjakuno taihanga ori kaesi bindé modoru.] „Az utasok nagy része a visszafelé jövő járat

alatt visszajön.” ♦ **orikaesidenvaszuru** ♦ **visszahív** [Ori kaesi denvaszurujóni itte kudaszai.] „Kérem, mondja meg neki, hogy hívjon vissza!”

orikaesiunten ♦ **ingajárat**

orikaesiunten-o szuru ♦ **ingajáratban közlekedik** [Dzsikonotame densa-va ori kaesi unten-o siteiru.] „Baleset miatt a vonat ingajáratban közlekedik.” ♦ **nem jár a végállomásig**

orikaeszu ♦ **felhajt** [Sacuno szode-o ori kaesita.] „Felhajtotta az inge ujját.” ♦ **ráhajt** [Eri-o szétáni ori kaesita.] „Ráhajtottam a pulóveremre a galléromat.” ♦ **visszafordul** [Densa-va táminaru ekide ori kaesimaszu.] „A vonat a pályaudvaron visszafordul.” ♦ **visszahajt** [Jófukuno fucsi-o ori kaesita.] „Visszahajtottam a ruha szélét.” ♦ **visszahív** [Denva-o ori kaesita.] „Visszahívtam a telefonálót.”

orikara ♦ **éppen** [Orikara amega janda.] „Éppen elállt az eső.” ♦ **most éppen**

orikaszanaru ♦ **egymásra rakódik** [Ori kaszanatta szódzsóno kessó] „egymásra rakódott rétegekből álló kristály” ◇ **orikaszanatte egymás hegyén-hátán** [Szendzsóde sitai-va ori kaszanatteita.] „A csataterén egymás hegyén-hátán feküdtek a halottak.”

orikaszanatte ♦ **egymás hegyén-hátán** [Szendzsóde sitai-va ori kaszanatteita.] „A csataterén egymás hegyén-hátán feküdtek a halottak.”

orikaszanattetaoreru ♦ **halomba dől** [Tanakara hongra ori kaszanatte taoreta.] „A polcról a könyvek halomba dőltek.”

orikomi ♦ **belehajtogatás**

orikomi ♦ **újságlapok közé hajtás** ♦ **újságlapok közé hajtott szórólap**

orikomicsirasi ♦ **újságlapok közé hajtott szórólap**

orikomikókoku ♦ **belehajtogatott hirdetés** ♦ **újságba hajtogatott hirdetés**

orikomikókoku ♦ **újságlapok közé hajtott hirdetés**

orikominaifu ♦ **bicska** ♦ **zsebkés**

orikomu ♦ **beleszó** [Kin-irono ito-o nunoni ori konda.] „Beleszótta az aranyfonalat az anyagba.” ♦ **foglal** [Kjúszaisano namae-o inorini ori konda.] „Imába foglalta a megmentője nevét.” ◇ **nedan-niorikomu beáraz** [Gen-ekijoszó-o kabukani ori konda.] „A részvénytőzsdén beárazta a profitösökkenési kilátásokat.”

orikomu ♦ **behajt** [Zubon-no szuszo-o ori konda.] „Behajtottam a nadrág szárát.” ♦ **behajtogat** [Sinbunni kókoku-o ori konda.] „Behajtogatta az újság lapjai közé a hirdetést.” ♦

belehajtogat [Sinbunni kókokuga ori komareta.] „Belehajtogatták a hirdetést az újságba.”

orikóna ♦ **jó** [Sizukadeorikóne.] „Csendben voltál, jó kisfű vagy!”

orikóna ♦ **engedelmes** ♦ **okos** [Orikóna inu-va oteja oszuvarigadekiru.] „Az okos kutyát le lehet ültetni és pacsit is ad.”

orimageru ♦ **behajt** [Pédzsino hasi-o ori mageta.] „Behajtotta a lap sarkát.” ♦ **lehajt** [Karada-o ori magete dókucuni haitta.] „Lehajtott testtel ment a barlangba.” ♦ **meghajlít** [Harigane-o ori mageta.] „Meghajlította a drótot.”

orimazeru ♦ **beleszó**

orime ♦ **szövessűrűség**

orime ♦ **él** [Airondezubon-no ori me-o sikkaricukeru.] „Élt vasal a nadrágba.” ♦ **hajtás** [Sacuno ori meganakunatta.] „Kibomlott a hajtás az ingemen.” ♦ **szamárfül** [Honnopezdszini ori megaatta.] „Szamárfüles volt a könyv.”

orime-o cukeru ♦ **élet vasal** [Zubon-ni ori me-o cuketa.] „Élet vasaltam a nadrágba.”

orimetadasii ♦ **illedelmes** ♦ **udvarias**

orimoaróni ♦ **mikor máskor** [Orimoaróni rjokóno zendzsicuni nekondesimatta.] „Mikor máskor betegedtem volna meg, ha nem az utazásom előtt egy nappal.”

orimono ♦ **kelme** [Orimono-o oru.] „Kelmét szó.” ♦ **szóttos** ♦ **szöves** [Orimonono benkjó-o sita.] „Szövést tanult.” ♦ **szövet** [Kireina orimono-o hahaojakara juzuri uketa.] „Szép szövetet hagyott rám anyám.” ♦ **textil**

orimonogjó ♦ **textilipar**

orimonoja ♦ **textilbolt**

orimonokódzsoó ♦ **szövede**

orimonono ♦ **szótt**

orimononomimi ♦ **posztószél**

orimonorui ♦ **méteráru**

orimonosó ♦ **méteráru-kereskedő** ♦ **szövetáru-kereskedő** ♦ **szövetárus**

orimonoszensoku ♦ **kelmefestés** ♦ **textilfestés**

orimoori ♦ **éppen akkor** [Dzsisinnicuite hanasiteita orimo ori, dzsisinga haszseisita.] „Ép-

pen akkor volt egy földrengés, amikor beszéltünk róla.”

órin ♦ **fehér foszfor** [Órin-va totemo hakka-sijaszu.] „A fehér foszfor nagyon gyúlékony.”

oringito ♦ **kis nyestmedve**

oringo ♦ **nyestmedve**

óringu ♦ **tömitőgyűrű**

orinifure ♦ **alkalmanként** [Szorenicuute orini fure hanasimasita.] „Alkalmanként beszéltem erről.” ♦ **alkalomadtán** [Orini fure goongaesio siteikitai.] „Alkalomadtán szeretném meghálalni.”

orinifurete ♦ **minden alkalommal**

orinpikku ♦ **olimpia** [Anatano kuni-va orinpikkude nankokinmedaru-o torimasitaka?] „Hány aranyérmét szerzett a hazád az olimpián?” ♦ **kakiorinpikku nyári olimpia** ♦ **dzsunia-orinpikku ifjúsági olimpia** ♦ **dzsunia-orinpikku ifi olimpia** ♦ **tókiorinpikku téli olimpia** ♦ **pureorinpikku előolimpia**

orinpikkucsanpion ♦ **olimpiai bajnok**

orinpikkuiinkai ♦ **olimpiai bizottság**

orinpikkukaiszaicsi ♦ **olimpia helyszíne**

orinpikkukeiki ♦ **gazdasági fellendülés olimpia idején**

orinpikkukinmedariszuto ♦ **olimpikon**

orinpikkukiroku ♦ **olimpiai rekord**

orinpikkukjógidzso ♦ **olimpiai stadion**

orinpikkumura ♦ **olimpiai falu**

orinpikkuszensu ♦ **olimpiai versenyző**

orinpikkutaikai ♦ **olimpiai játékok**

orionza ♦ **Orion**

oriori ♦ **alkalmanként** ♦ **időnként** [Furuszatono hahani orioridenvasita.] „Időnként hazatelefonáltam édesanyámnak.” ♦ **sikioriorino évszakhoz igazodó** [Sikioriorino ozen] „évszakhoz igazodó étel” ♦ **sikioriorino szezonális** [Sikioriorino dzsóhó] „szezonális hír” ♦ **sikioriorino évszakra jellemző** [Sikioriorino hana] „évszakra jellemző virág”

oriru ♦ **kiszáll** [Kare-va purodzsekuto-o orita.] „Kiszállt a projektből.” ♦ **leereszkezik** [Tozanka-va gakekara cunade orita.] „A hegymászó kötélén leereszkedett a sziklaszirtról.” ♦

lehajt [Kurumadeferikara orita.] „Lehajtottam az autóval a kompról.” ♦ **lejön** [Jamakara orita.] „Lejött a hegyről.” ♦ **lekanyarodik** [Kószokudóro-o orita.] „Lekanyarodtam az autópályáról.” ♦ **leköszön** [Susóno za-o orita.] „A miniszterelnök leköszönt.” ♦ **lelép** [Ugoku hodókara orita.] „Leléptem a mozgójárdáról.” ♦ **lemegy** [Szaisúmakuno ovarinikátenga orita.] „Az utolsó felvonás végén lement a függöny.” ♦ **lesétál** [Kaidan-o orita.] „Lesétáltam a lépcsőn.” ♦ **leszáll** [Cugino ekide orita.] „A következő állomáson leszálltam.” ♦ **megkap** [Bizaga orita.] „Megkaptam a vizumot.” ♦ **rátelpeedik** [Kiriga macsini orita.] „A köd rátelpeedett a városra.” ♦ **atafutatóriru lerohan** [Atafutato kaidan-o orita.] „Lerohantam a lépcsőn.” ♦ **cutatteoriru lemászik** [Rópu-o cutatte orita.] „Lemásztam a kötélén.” ♦ **haioriru leereszkezik** [Kuruma-va samen-o hai orita.] „Az autó leereszkedett a lejtőn.” ♦ **jukkuri-tóriru kikászálódik** [Bjónin-va jukkuritobedokara orita.] „A beteg kikászálódott az ágyából.”

orisimo ♦ **éppen** [Orisimo amega furi dasita.] „Éppen eleredt az eső.”

oritacu ♦ **leereszkezik** [Heriga dzsimenni ori tatta.] „A helikopter leereszkedett a földre.” ♦ **lelép** [Hasigokara dzsimenni ori tatta.] „Leléptem a létráról a földre.” ♦ **leszáll** [Kúkóni ori tatta.] „Leszálltam a repülőtéren.”

oritatami ♦ **összecsukás**

oritatamibeddo ♦ **összecsukható ágy** ♦ **összetolható ágy**

oritatamidoa ♦ **harmonikaajtó**

oritatamiszasza ♦ **összecsukható esernyő**

oritatamisikiiszu ♦ **összecsukható szék**

oritatamisikimedzsa ♦ **colostok**

oritatamisikinaifu ♦ **bicska**

oritatamisikino ♦ **összecsukható** [Oritami sikino iszuni szuvatta.] „Összecsukható székre ültem.” ♦ **összehajtható**

oritatamu ♦ **összecsuk** [Amega jandanode, kasza-o oritatanda.] „Elállt az eső, ezért összecsukta az esernyőjét.” ♦ **összehajtogat** [Futon-o oritatanda.] „Összehajtogatta a paplant.”

oritekuru ♦ **leszáll** [Joruga oritekita.] „Lezállt az est.”

orivuszandzsónokiriszuto ♦ **Krisztus az Olajfák hegyén**

orizume ♦ **dobozos étel**

orizumbentó ♦ **dobozos étel**

orizuru ♦ **hajtogatott darumadár**

orizururan ♦ **csokrosinda**

órjó ♦ **elsajátítás** ♦ **sikkasztás** ◇ **gjomu-dzsóórjó sikkasztás** ◇ **gjomudzsoórjó hűtlen kezelés**

órjohangari ♦ **Királyi Magyarország**

órjoki ♦ **zen szerzetesek étkészlete**

órjoku ♦ **feszítés** ♦ **igénybevétel** ◇ **szuicsokuórjoku rúdirányú igénybevétel** ◇ **zureórjoku nyíróerő** ◇ **szendanórjoku nyíróerő**

órjokusokuszó ♦ **sárgászöld moszat**

órjósza ♦ **sikkasztó**

órjószeru ♦ **elsikkaszt** [Kare-va okane-o órjósita.] „Elsikkasztotta a pénzt.” ♦ **elsinkófal** [Szeidzsika-va kifude acumatta okane-o órjósita.] „A politikus elsinkófalta az adományokból összegyűlt pénzt.” ♦ **sikkaszt** [Szanoku en-o órjósita.] „300 millió jent sikkasztott.”

órjózai ♦ **sikkasztás**

órjú ♦ **kiáradás**

órjúszuru ♦ **kiárad**

óro ♦ **odaút**

orocsi ♦ **óriáskígyó**

orocsonzoku ♦ **orocsen nemzetiség**

oroka ♦ **nemhogy** [Dan-na-va eigo-va oroka, bokokugomo manzokuni hanaszemaszen.] „A férjem nemhogy angolul, de még az anyanyelvén sem beszél kielégítően.”

orokamono ♦ **buta** ♦ **hülye**

orokana ♦ **balga** [Kamiszama, orokana vatasi-o ojursi kudaszaí!] „Istenem, bocsáss meg balga lellemnek!” ♦ **buta** [An-naincsiki sóhin-o kaunante orokana kóidesita.] „Buta dolog volt megvenni azt a becsapós árut.” ♦ **ostoba** [Orokana kancsigaide kare-va sittosita.] „Féltékenységét ostoba félreértés okozta.” ♦ **ütődött** [Orokana kangae] „ütődött ötlet”

orokanakoto ♦ **bolondság** ♦ **butaság** ♦ **ostobaság**

orokasza ♦ **balgaság** [Dzsibunno orokasza-o norotta.] „Saját balgaságát szidta.” ♦ **bolondság** [Vakasza-va orokasza.] „Fiatalság, bolondság.”

órokkuszu ♦ **óstulok**

orooro ♦ **kétségbeesve** ♦ **részlegesen** ♦ **zavarodottan**

oroorogoe ♦ **elfúló hang** ♦ **elkámpicsorodott hang** ♦ **remegő hang**

oroorosita ♦ **kámpicsorodott** [Oroorosita koede hanasita.] „Kámpicsorodott hangon beszélt.” ♦ **zavarodott**

oroorozuru ♦ **elveszti a fejét** [Cumaga taoreteoroosita.] „Amikor a feleségem elájult, elvesztettem a fejem.” ♦ **ide-oda kap** [Tadaoroositeirubakaridatta.] „Ide-oda kapott.” ♦ **kétségbeesik** [Ottono aisa-o kizucuketeoroosita.] „Kétségbeesett, miután megkarcolta a férje kocsját.” ♦ **pánikba esik** [Girino hahaga tocuzentazunetekteoroosita.] „Az anyósom hirtelen látogatása miatt pánikba estem.”

oroorotonaku ♦ **zokog**

óraora ♦ **északi fény** ♦ **sarki fény** [Kono kunide-va óroraga mieru.] „Ebben az országban látni lehet a sarki fényt.”

orosi ♦ **hegyről fújó szél**

orosi ♦ **nagykereskedelem** [Orosino nedan] „nagykereskedelmi ár” ♦ **répareszelő** ♦ **reszelék** [Daikon-o orosinisita.] „Lereszeltem a jégcsapretket.” ♦ **reszelő** ◇ **szanmaiorosi három részre vágás** [Szakanano szanmaiorosi] „hal három részre vágása” ◇ **daikon-orosi reszelt jégcsapretek** ◇ **nindzsin-orosi répareszelék**

orosigane ♦ **reszelő**

orosigjó ♦ **nagykereskedelem**

orosine ♦ **nagykereskedelmi ár**

orosisó ♦ **nagykereskedő**

orosita ♦ **reszelt**

orositateno ♦ **először használt** [Orosi tatenokamiszori-va joku kireru.] „Az először használt borotva jól vág.” ♦ **vadonatúj** [Orosi

tateno haburasi-o tori dasita.] „Vadonatúj fogkefét vettem elő.”

orosítateno ♦ **frissel reszelt** [Rjóri-o orosi tateno daikonto tabeta.] „Az ételt frissen reszelt jégcsapretekkel ettem.”

orositevataszu ♦ **lenyújt** [Hondanakara hon-o orosite vatasita.] „Lenyújtottam egy könyvet a polcról”

orosiuri ♦ **nagybani értékesítés** ♦ **nagykereskedelem**

orosiuribukka ♦ **nagykereskedelmi ár**

orosiuribukkaszú ♦ **nagykereskedelmi ár-index**

orosiurigjó ♦ **nagykereskedelem**

orosiurigjósa ♦ **forgalmazó** ♦ **nagykereskedő** ♦ **kőnin-orosiurigjósa** hivatalos forgalmazó

orosiurikakaku ♦ **nagykereskedelmi ár** [Orosiurikakakuto kórikakaku] „nagykereskedelmi és kiskereskedelmi ár”

orosiurino ♦ **nagykereskedelmi**

orosiuri-o szuru ♦ **nagy tételben ad** [Kono sidzsó-va szakanano orosiuri-o siteiru.] „Ezen a piacon nagy tételben adják a halat.”

orosiurisidzsó ♦ **nagybani piac** [Ippanno hitoni orosiurisidzsóno tan-i-va ókiszuguri.] „Az egyszerű embereknek a nagybani piac árukiszerelése túl nagy.”

orosiuriten ♦ **nagykereskedelmi bolt**

orosivaszabi ♦ **reszelt torma**

orszoka ♦ **hanyagság** ♦ **nemtörődömség** ♦ **adajaorszoka** **semmibe vétel** [Karenokotoba-va adaja orszokani dekinai.] „Nem szabad semmibe venni a szavait.”

orszokana ♦ **hanyag** ♦ **nemtörődöm** [Sigotoga orszokana hito] „munkájával nem törődő ember”

orszokani ♦ **hanyagul** [Sigoto-o orszokanisiteiru.] „Hanyagul dolgozik.” ♦ **orszokaniszeru hanyagol** [Kare-va benkjó-o orszokanisiteiru.] „Hanyagolja a tanulást.” ♦ **orszokaniszeru félvállról vesz** [Kekkonseikacu-o orszokanisiteiru.] „Félvállról veszi a házasságát.”

orszokaniszeru ♦ **félvállról vesz** [Kekkonseikacu-o orszokanisiteiru.] „Félvállról veszi a házasságát.” ♦ **hanyagol** [Kare-va benkjó-o orszokanisiteiru.] „Hanyagolja a tanulást.”

orszuz ♦ **nagyban elad** [Sóhin-o kóritenni orosita.] „Nagyban eladta az árut a kiskereskedőnek.” ♦ **kouri-ni orszuz** **kiskereskedőnek átad**

orszuz ① **leereszt** [Buraindo-o orosita.] „Leeresztettem a redőnyt.” ② **letesz** [Kaban-o orosita.] „Letettem a táskámat.” ③ **leemel** [Kaban-o densano amidanakara orosita.] „Leemeltem a táskámat a vonat poggyásztartójáról.”

④ **letol** [Toiredeszubon-o orosita.] „A véécén letoltam a nadrágomat.” ⑤ **leszállít** [Abareteiru dzsókjaku-va densakara orszazeta.] „A randalírozó utast leszállították a vonatról.” ⑥ **leresz** [Nihonno daikon-o orszuzo jukinojóninarimaszu.] „Ha a japán jégcsapretek lereszleljük, hőszerű anyag lesz belőle.”

♦ **eltávolít** [Kabunusi-va sacsó-o orosita.] „A részvényesek eltávolították az igazgatót.” ♦ **ereszt** [Bakecu-o idoni orosita.] „A kútba eresztette a vödört.”

♦ **hosszában felvág** [Szakana-o szanmaini orosita.] „Hosszában három részre felvágtam a halat.” ♦ **kibillent** [Teosi gurumakara szunao orosita.] „Kibillentettem a homokot a talicskából.” ♦ **kirak** [Tomodacsi-o ieno maede orosita.] „A barátomat kiraktam a háza előtt.”

♦ **kitesz** [Cugino singóde orosite kudaszai.] „Kérem tegyen ki a következő lámpánál!” ♦ **kivesz** [Kózakaraszubeteno okane-o orosita.] „Az összes pénzt kivette a számláról.”

♦ **leenged** [Janekara navadebakecu-o orosita.] „Leengedtem a kötélén a vödört a tetőről.” ♦ **lehány** [Szekitan-o basakarasaberude orosita.] „Lehánnya a szentet a kocsirol.”

♦ **lehoz** [Janeurabejazaraszúcukészu-o orosita.] „Lehoztam a bőrröndöt a padlásról.” ♦ **lehúz** [Buraindo-o orosita.] „Lehúztam a redőnyt.”

♦ **lepakol** [Tanakara hon-o orosita.] „Lepakoltam a könyveket a polcra.” ♦ **lerak** [Nimocuo orosita.] „Leraktam a poggyászokat.”

♦ **levesz** [Tanakara hon-o orosita.] „Levettem a könyvet a polcra.” ♦ **levisz** [Janeurakara hon-o orosita.] „Levittem a padlásról a könyvet.”

♦ **reszel** [Csizu-o orosite, paszutaniappurikakete tabemasita.] „Reszeltem sajtot, sokat tettem be-

lőle a spagettire, majd megettem.” ◇ **ikari-o oroszu** lehorgonyoz ◇ **eda-o oroszu** levágja a vastag ágakat ◇ **eda-o oroszu** legallyaz [Taosita kino eda-o orosita.] „Legallyaztam a kivágott fát.” ◇ **kasira-o oroszu** leborotválja a haját ◇ **kami-o oroszu** szerzetesnek megy ◇ **kami-o oroszu** leengedi a haját [Kamino ke-o oroszuno-va niavanai.] „Nem áll jól, ha leengedem a hajam.” ◇ **kanban-o oroszu** lehúzza a rolót [Kono szeitó-va mo-va ja kanban-o oroszusikanai.] „Ez a párt már lehúzhatja a rolót.” ◇ **kanban-o oroszu** bezár [Misze-va kanban-o orosita.] „Az üzlet bezárt.” ◇ **kosi-o oroszu** lepihen [Amarini cukarete-itanode, kaidanni kosi-o orosita.] „Nagyon elfáradtam, ezért lepihentem a lépcsőn.” ◇ **kosi-o oroszu** leereszkedik [Iszuni kosi-o orosita.] „Leereszkedtem a székre.” ◇ **dzsó-o oroszu** bezár [Doano dzsó-o orosita.] „Bezártam az ajtót.” ◇ **doszattóroszu** lezúdí [Danpuká-va dzsari-o doszatto orosita.] „A billenőkocsi lezúdította a sódert.” ◇ **nageoroszu** ledob [Iszoidé kaban-o nage orositetoireni kake konda.] „Gyorsan ledobtam a táskámat, és berohantam a WC-be.” ◇ **ne-o oroszu** gyökeret ereszt [Ki-va ne-o orosita.] „A fa gyökeret eresztett.” ◇ **ne-o oroszu** gyökeret ver [Szono isiki-va vatasino kokoronni ne-o orositeiru.] „Ez a gondolat gyökeret vert a szívemben.” ◇ **noren-o oroszu** bezárja az üzletet

oroszu ◆ **elvetet** [Kanodzso-va gókanszar-etedekita kodomo-o orosita.] „Elvetette a megérőszakolással fogant gyereket.”

oroszuzoku ◆ **orosz nemzetiség**

oru ◆ **behajlít** [Jubi-o otte szeito-o kazoeta.] „Ujjait behajlítva számolta a diákokat.” ◆ **behajt** [Kami-o otta.] „Behajtott a papírt.” ◆ **eltör** [Bó-o otta.] „Eltörte a botot.” ◆ **félrehajt** [Téburukuroszu-o otta.] „Félrehajtottam az asztalterítőt.” ◆ **hajt** [Kami-o hanbunotta.] „Félbe hajtottam a papírt.” ◆ **hajtogat** [Kami-o otteita.] „Papírt hajtogattam.” ◆ **kitör** [Ha-o ottesimatta.] „Kitörtem a fogam.” ◆ **letör** [Kino eda-o otta.] „Letörtem egy ágat a fáról.” ◆ **összehajt** [Kami-o otta.] „Összehajtottam a papírt.” ◆ **tördel** [Kino eda-o otta.] „Ágakat tördeltem a fáról.” ◇ **efude-o oru** felhagy a festéssel [Kekkonto dódzsini, efude-o otta.] „Amikor megházasodott, felhagyott a festéssel.” ◇

ga-o oru beadja a derekát ◇ **cunogaoru** le-török a szarva ◇ **futacunioru** kétrét hajt [Icsimaino kami-o futacuni otta.] „Kétrét hajtottam egy papírlapot.” ◇ **futacunioru** kettétör [Bó-o futacuni otta.] „Kettétörtem a botot.” ◇ **fude-o oru** felhagy az írással ◇ **peno oru** abbahagyja az írói tevékenységét [Sószecukatositenopeno-o otta.] „Abbahagyta regényírói tevékenységét.” ◇ **hone-o oru** törí magát [Dzsibunga szeikacunotameni hone-o otteirunoni, anata-va róhiszurudakedzsana!] „Az ember törí magát, hogy jól éljünk, te meg itt herdálsz a pénzt!” ◇ **hone-o oru** fáradozik [Karega hone-o ottekuretaokagede szeikósita.] „Fáradozásának köszönheti a sikerét.” ◇ **hone-o oru** utánajár [Kono hon-o teni irerunoni zubi-ubuto hone-o otta.] „Nagyon sokat kellett utánajárni, míg megkaptam a könyvet.” ◇ **hone-o oru** eltörí a csontját [Hone-o ottakotogaru?] „Tört már el csontod?” ◇ **mudabone-o oru** hiába törí magát [Mudabone-o oritakunai.] „Nem akarom hiába törni magam!” ◇ **jubi-o ottekazoeru** ujjain megszámol [Mokutekicsimadeno eki-o jubi-o otte kazoeta.] „Az ujjaimon megszámloltam, hány állomást kell még men- nem.”

oru ◆ **csinál** [Omácsisite orimasita.] „Már vártam!” ◆ **van** [Gozenscsüieniorimaszen-node, gogoni kite kudaszai.] „Dél előtt nem vagyok otthon, délután jöjjön!”

oru ◆ **szó** [Szobo-va dzsibunde kimono-o otteimasita.] „A nagymamám maga szótte a kimonóját.” ◇ **otta** szótt ◇ **oridaszu** beleszó [Kimononi hanano mojóga ori dasitearu.] „A kimonóba beleszótték a virágmintát.”

óru ◆ **egyenlő** ◆ **evező** ◆ **teljes** ◇ **kadzsi-torióru** kormánylapát ◇ **kadzsi-torióru** evezőkormány

óru-bakku ◆ **hátrafésült haj**

orucsanmeiku ◆ **olchang kozmetikázás**

órudekogu ◆ **evez** [Bóto-o óruide koida.] „Eveztem a csónakot.” ◆ **lapátol**

óruđenka ◆ **teljes villamosítás** [Óru den- kano iedato denrjokukaisakara varibiki-o ukerareru.] „A teljesen villamosított házra árenged- ményt kaphatunk az elektromos művektől.”

orudobiszuki ◆ **ordovicium**

órudomiszu ♦ **vénkisasszony** ♦ **vénlány**

orugan ♦ **orgona** [Ongakudaigakudeorugan-o szenkósiteimaszu.] „A zenei főiskolán orgona-szakon tanulok.” ♦ **asibumiorugan** **harmónium** ♦ **dzsunszeicsóorugan** **enharmonikus orgona** ♦ **temavasierugan** **kintorna** ♦ **denkiorgugan** **elektromos orgona** ♦ **densiorugan** **elektronikus orgona** ♦ **paipuorugan** **orgona** ♦ **rido-orugan** **harmónium**

organiszuto ♦ **organista**

orugan-o hiku ♦ **organál**

oruganszósa ♦ **kántor** ♦ **organista**

orugóru ♦ **zenélődoboz** ♦ **zenélőláda** ♦ **zenélő szerkentyű**

óruinvan ♦ **minden egyben**

orukoto ♦ **szöveg**

órunaito ♦ **egész éjjel**

órunaitopátiszuru ♦ **átbulizza az éjszakát**

orunicsin ♦ **ornitin**

orunicsinkairo ♦ **ornitinciklus**

óru-núdono ♦ **anyaszült meztelen**

óru-raundo ♦ **sokoldalúság**

óru-raundona ♦ **sokoldalú** [Óru-raundona szainó] „sokoldalú tehetség”

óru-raundo-puréjja ♦ **sokoldalú játékos**

óru-ri ♦ **éjkék légykapó**

oruszorogaszuna ♦ **ortológ**

oruszuniszuru ♦ **elhanyagol** [Muszume-va benkjó-o oruszunisiteiru.] „A lányom elhanyagolja a tanulást.”

óru-szutá ♦ **sztárparádé**

óru-szutáeiga ♦ **sztárokat felsorakoztató film**

óru-szutágému ♦ **sztárparádés játék**

óru-szutá-kjaszuto ♦ **parádés szereposztás**

orutorinszan ♦ **ortofoszforsav**

osaberi ♦ **bőbeszédűség** ♦ **fecsegés** ♦ **locogás**

osaberikai ♦ **traccsolás** ♦ **traccsparti** ♦ **trécselés**

osaberina ♦ **beszédes** [Vatasi-va osaberina hitojori otonasii hitoga konomideszu.] „Én a beszédes embereknél a csendes embereket jobban szeretem.” ♦ **bőbeszédű** [Hangári dzsin-va daitai osaberideszu.] „A magyarok általában bőbeszédűek.” ♦ **dumás** [Osaberina jacu] „dumás pasi” ♦ **közlékeny** [Osaberina fudzintacsu-va uvasza-o hirogeta.] „A közlékeny asszonyok elterjesztették a pletykát.” ♦ **szószátyár**

osaberinahito ♦ **szószátyár**

osaberi-o szuru / **osaberiszuru** ♦ **dumál** [Kondoatteosaberisimasó!] „Majd még dumálunk!” ♦ **dumcsizik** [Tomodacsitósaberi-o siteita.] „A barátommal dumcsiztam.” ♦ **társalog** [Kimito osaberiszurunoga szukida.] „Szeretek veled társalogni.” ♦ **tereferél** [Dzsoszeitacsiga osaberi-o siteita.] „A nők tereferéltek.”

osaberiszuru / **osaberi-o szuru** ♦ **dumál** [Kondoatteosaberisimasó!] „Majd még dumálunk!” ♦ **dumcsizik** [Tomodacsitósaberi-o siteita.] „A barátommal dumcsiztam.” ♦ **társalog** [Kimito osaberiszurunoga szukida.] „Szeretek veled társalogni.” ♦ **tereferél** [Dzsoszeitacsiga osaberi-o siteita.] „A nők tereferéltek.”

osaburi ♦ **cucli** ♦ **cumi** [Jójakuosaburiga torerujóninarimasita.] „Végre leszokott a cumiról.”

osaka ♦ **elrontott dolog**

osakaninaru ♦ **dugába dől** [Keikaku-va osakaninata.] „Dugába dőlt a terv.” ♦ **használatlan lesz** [Sizszakuhin-va takuszan osakaninata.] „Sok prototípusunk használhatatlan volt.”

osakaszama ♦ **Buddha** ♦ **történelmi Buddha**

osaku ♦ **gésanövendék** ♦ **italtöltés** ♦ **italtöltő hölgy**

osama ♦ **felnettesség** [Kodomo-va osama-o itta.] „A gyerek felnettésen beszélt.”

osamana ♦ **koraérett** [Osamana on-nano ko] „koraérett lány”

osamaszan ♦ **koraérett lány**

osare ♦ **csinosság**

osaregi ♦ **csinos öltözék** ♦ **divatos öltözék**

osarena ♦ **csinos** [Osarena jófukudane.] „Csinos ruhád van!” ♦ **elegáns** [Osarenareszutoran] „elegáns étterem” ♦ **jól öltözött** [Osarena dzsoszai] „jól öltözött nő” ♦ **stílusos** [Osarena kagu] „stílusos bútor”

osarenaotoko ♦ **gigerli** ♦ **piperkőc**

osareni ♦ **csinosan** [Szúcu-o osareni kikonaszu.] „Csinosan hordja az öltönyét.” ♦ **stílusosan** [Ribingu-o osareni hensinszaszeru.] „Stílusosan átrendezi a nappalít.”

osare-o szuru / **osareszuru** ♦ **divatosan öltözködik** [Osare-o szurunoga szuki.] „Szeret divatosan öltözködni.” ♦ **kiöltözik** [Tamani-va osare-o site odekakesimasó!] „Kiöltözve menjünk ki a városba!”

osareszuru / **osare-o szuru** ♦ **divatosan öltözködik** [Osare-o szurunoga szuki.] „Szeret divatosan öltözködni.” ♦ **kiöltözik** [Tamani-va osare-o site odekakesimasó!] „Kiöltözve menjünk ki a városba!”

osi ♦ **jelentőség** [Karenó iukoto-va osiga kiku.] „Jelentőséggel bírnak a szavai.” ♦ **leszorítás** [Kono isi-va cukemonono osininatteiru.] „Ezzel a kövel szorítom le a savanyúságot.” ♦ **lökés** [Ato hitooside a-va kittokono kejjakuni dóiszuru.] „Már csak egy kis lökés kell, és bele fog egyezni a szerződésbe.” ♦ **nyomás** ♦ **rámenőség** [Osiga cujoi hito] „rámenős ember” ♦ **tolás** ♦ **törtetés** [Osiga jovai szeikaku] „nem törtető típus” ◇ **goriosisite tüzzel-vassal** [Gori osisite hóan-o tószaszeta.] „Tüzzel-vassal átnyomta a törvényjavaslatot.” ◇ **siriosi uszítás** ◇ **siriosi hátulról segítség** ◇ **hitaosiszuru** **folyamatosan nyom** [Erebétánobotan-o hita osisita.] „Folyamatosan nyomja a liftgombot.”

osi ♦ **kuka** ♦ **néma**

ósi ♦ **tragikus halál** [Ósi-o togeru.] „Tragikus körülmények között meghal.”

osiageru ♦ **emel** [Ridáni osi agerareta.] „Vezetővé emelték.” ♦ **felnym** [Njúszuga bukka-o osi ageta.] „A hír felnymta az árákat.” ♦ **feltaszít** [Szanguraszu-o osi ageta.] „Feltaszítottam a napszemüvegem.”

osiai ♦ **lökődés** [Man-indensade osi aininata.] „Lökődöttek a tele vonaton.” ♦ **taszigálás** [Futarino osi aiga cuzuita.] „A két em-

ber egymást taszigálta.” ♦ **tolongás** [Teszszakuga hitono osi aide taoreta.] „A tolongó emberek feldöntötték a kordont.” ♦ **tülekedés** [Dzsókójkakuno osi ai] „utasok tülekedése”

osiaihesiai ♦ **tolongás** ♦ **tulakodás**

osiaiszuru ♦ **egymást taszigálja** ♦ **lökődösödik** [Osi aisita kekkahairukotoga dekita.] „Lökődösödvé sikerült bemennem.”

osiakeru ♦ **belök** [Doa-o osi aketa.] „Belöktem az ajtót.” ♦ **betör** [Dorobó-va doa-o osi aketa.] „A rabló betörte az ajtót.” ♦ **feltár** [Atarasii dzsidaino tobira-o osi aketa.] „Új korszak ajtaját tárta fel.”

osiarai ♦ **nyomkodva mosás** [Maszukuno osi arai] „maszk nyomkodva mosása”

osiateru ♦ **hozzányom** [Aiteno karada-o kabeni osi ateta.] „Hozzányomtam a testét a falhoz.” ♦ **rányom** [Gáze-o kizugucsini osi ateta.] „Rányomtam a gézt a sebre.” ♦ **rászorít** [Teo muneni osi ateta.] „Rászorítottam a kezem a mellemre.” ♦ **tapaszt** [Mimi-o doani osi ateta.] „A fületem az ajtóra tapasztottam.”

osiattegareru ♦ **torlódik** [Kavade nagakiga osi atte nagareteiru.] „A folyón úszó fák torlódtak.”

osiau ♦ **dulakodik** [Szérude kjakuga osi atteita.] „A leértékelésen a vásárlók dulakodtak.” ♦ **egymást taszigál** [Futari-va osi atteita.] „Ketten egymást taszigálták.” ♦ **lökődösödik** [Sarjóde dzsókójkakuga osi atteita.] „A vonatkosiban lökődösöttek az utasok.” ♦ **tolakszik** [Hito-va hómude osi atteita.] „A peronon tolazkodtak az emberek.” ♦ **tülekedik** [Hirobadedemo taiga osi atteita.] „A téren tülekedtek a tünnetők.”

osiavaszeni ♦ **sok szerencsét**

osiba ♦ **lepréselt falevél**

osibana ♦ **lepréselt növény** ♦ **lepréselt virág** ♦ **virágpréselés**

osibananiszuru ♦ **leprésel** [Kójóno happa-o osi bananisita.] „Lepréseltem egy őszi falevelet.”

osibe ♦ **porzó** [Osibeto mesibe] „porzó és termő” ♦ **porzólevél**

osibori ♦ **frissítőkendő** ♦ **törlőkendő**

osibotan ♦ **nyomógomb**

osibotansiki ♦ **nyomógombos** [Osibotan sikisingóki] „nyomógombos közlekedési lámpa”

osibotansikidenvaki ♦ **nyomógombos telefon**

osibotansikino ♦ **nyomógombos**

osibotantóhjóhósiki ♦ **nyomógombos szavazás**

ósicu ♦ **királyi család** ♦ **királyi ház**

osicubuszu ♦ **elnyom** [Hantaiken-o osicubuszu.] „Elnyomja az ellenvéleményeket.” ♦ **összelpít** [Aki kan-o osicubusita.] „Összelpítottam az üres sörösdobozt.” ♦ **összenyom** [Icsigo-o fókude osicubusita.] „Villával összenyomtam az epret.” ♦ **összeprésel** [Pettobotoru-o osicubusita.] „Összepréseltem a vizes flakonokat.” ♦ **rádól** [Ucsini osi cubusareta.] „Rádólt a ház.” ♦ **széttrancsíroz** [Nindszin-o fókude osicubusita.] „A villával széttrancsíroztam a sárgarépat.”

osicukegamasii ♦ **erőszakos** [Osicukegamasii taido] „erőszakos viselkedés” ♦ **tolakodó** [Osicukegamasiijóde kjósukudeszuga.] „Tolakodóan hangzik, de...”

osicukerareru ♦ **nyomódik** [Szenakaga kabeni osicukerareta.] „Hátam a falhoz nyomódott.”

osicukeru ♦ **áthárít** [Szekinin-o osi cukeru hito] „felelősséget áthárító ember” ♦ **beleerőltet** [Kagi-o kagianani osi cuketemita.] „Megpróbálta beleerőltetni a kulcsot a zárba.” ♦ **hozzányom** [Szecscsakuzaiga nurareta bubun-o mokuzaini osi cuketa.] „A fához hozzányomtam a ragasztóval bekent részt.” ♦ **nekilök** [Kare-o kabeni osicuketa.] „Nekilöktem a falnak.” ♦ **nekinyom** [Han-nin-va higaisa-o kabeni osi cuketa.] „A tettes nekinyomta az áldozatát a falnak.” ♦ **ráerőltet** [Ijana jakuvari-o osi cukerareta.] „Ráerőltették a népszerűtlen szerepet.” ♦ **ráerőszakol** [Tomodacsini dzsibunno isi-o osi cuketa.] „Ráerőszakolta az akarátát a barátjára.” ♦ **rákényszerít** [Ginkóni varui dzsóken-o osi cukerareta.] „A bank rám kényszerítette a rossz feltételeit.” ♦ **rányom** [Gamu-o cukueno sitani osi cuketa.] „Rányomta a rágót az asztal alájára.” ♦ **rásóz** [Niszemonono kaiga-o osi cukerareta.] „Rám sóztak egy hamis képet.” ♦ **rátapaszt** [Mimi-o kabeni osicuketa.] „Rátapasztotta a fülét a falra.” ♦ **rátukmál** [Varui szeihin-

o kjakuni osi cuketa.] „Rátukmálta a rossz árut a vásárlóra.” ♦ **osicukerareru nyomódik** [Szenakaga kabeni osicukerareta.] „Hátam a falhoz nyomódott.”

osicumaru ♦ **közeleg** [Ijoijo tosimó osi cumattekita.] „Lassan már közeleg az év vége.” ♦ **lezárni kényszerül** [Han-ninga micukarazu dzsiken-va osi cumattekita.] „Sohogyan sem sikerült kinyomozni a tettest, az ügyet lassan le kellett zárni.” ♦ **szorongatóvá válik** [Dzsitaiga osi cumattekita.] „A helyzet szorongatóvá vált.”

osicumeru ♦ **belegyömöszöl** [Kaban-ni nimocu-o osi cumeta.] „Belegyömöszöltem a cuccomat a táskába.” ♦ **beletöm** [Furui jófukuo fukuroni osi cumeta.] „Beletömtem a régi ruhákat egy zsákba.” ♦ **beszorít** [Aite-o osi cumeru.] „Beszorítja az ellenfelét.” ♦ **dióhéjba szorít** [Midzskaiszupicsini susi-o osi cumeta.] „Dióhéjba szorítottam a lényeket.” ♦ **osicumeteieba dióhéjban**

osicumeteieba ♦ **dióhéjban**

ósicuzokurjó ♦ **koronagyarmat** ♦ **korona-tartomány**

osicuzukeru ♦ **taszigál** [Szúkonoszúcukészu-o zenpóni osicuzuketeita.] „Magam előtt taszigáltam a bőröndöket.”

osicsija ♦ **születés utáni hetedik nap**

osidamaru ♦ **egyetlen szót sem szól** ♦ **meg sem szólal** [Nani-o kiitemo osi damarubakaridatta.] „Meg sem szólalt, bármit is kérdeztem.” ♦ **isinojóniosidamaru hallgat, mint a sír** [Isinojóni osi damaruto jakuszokusita.] „Megígértem, hogy hallgatni fogok, mint a sír.”

osidasi ♦ **kiállás** [Osi dasinojoi otoko.] „Jó kiállású férfi.” ♦ **kinyomás** ♦ **kitolás** [Rikisi-va osi daside katta.] „A szumós kitolással győzött.” ♦ **megjelenés** ♦ **sétás pontszerzés**

osidaszu ♦ **kiemel** [Kókoku-va kaisanorogo-o zenmenni osi dasita.] „A hirdetés kiemelte a vállalat logóját.” ♦ **kinyom** [Csúbukara hamigakio osi dasita.] „Kinyomtam a tubusból a fogkrémet.” ♦ **kiprésel** [Neko-va anakara karada-o osi dasita.] „A macska kipréselte magát a lyukon.” ♦ **kiszorít** [Bokuga kondeiru densani nottara futariga sarjókara osi dasareta.] „Amikor felszálltam a tömött vonatra, két másik embert kiszorítottam a kocsiból.” ♦ **kitol**

[Dzsitensa-o oki bakara osi dasita.] „Kitoltam a biciklit a tárolóból.” ♦ **kituszkol** [Anakara zókin-o osi dasita.] „Kituszkoltam a rongyot a lukon.” ♦ **mindannyian elmegy** [Omacurini osi daszóka?] „Menjünk el mindannyian a fesztiválra?” ♦ **zenmen-o osidaszu propagál** [Miszeva kokuszanhin-o zenmenni osi dasita.] „Az üzlet propagálta a hazai terméket.” ♦ **zenmen-o osidaszu kihangsúlyoz** [Hitono jakuni tacsitaitoiu kimocsi-o zenmenni osi dasita.] „Kihangsúlyozta, hogy úgy érzi, hasznára kell válnia az embereknek.” ♦ **zenmen-o osidaszu előtérbe helyez** [Dokudzsiszei-o zenmenni osi daszu.] „Az eredetiséget helyezi előtérbe.”

osidori ♦ **mandarinkacsa** ♦ **mandarinréce**
osidorifúfu ♦ **gerlepár** ♦ **szerető házaspár**

osie ♦ **ige** [Kore-va kamino osiedeszu.] „Ez isten igéje.” ♦ **tan** ♦ **tanítás** [Kore-va kiriszutono osiedeszu.] „Ez Jézus tanítása.”

osie ♦ **domborkép**

osiego ♦ **növendék** [Kanodzsonopianono osie gokakonzátode júsósimasita.] „A növendéke a hangversenyen nyert.” ♦ **tanítvány** [Rjóríkjósicuno osie go] „főzőiskola tanítványa”

osiekomu ♦ **belenevel** [Szeitotacsini aikokusin-o osie konda.] „A diákokba belenevelték a hazaszeretetet.” ♦ **beleolt** [Muszukoni ongakunoszubarasisza-o osie konda.] „Beleoltotta a fiába a zene szeretetét.” ♦ **betanít** [Robottoni hicujóna szagjó-o osie komu.] „Betanítjuk a robotot a szükséges műveletekre.”

osieru ♦ **oktat** [Szúgaku-o osieteiru.] „Matematikát oktat.” ♦ **adzsio osieru megkóstoltat** [Mucsino adzsio osietejaru!] „Majd én megkóstoltatom veled a korbácsot!” ♦ **uszoo osieru félreinformál** [Karení uszoo osieta.] „Félreinformáltam őt.” ♦ **hicujónakoto-o osieru felkészít** [Gakkó-va dzsinszeini hicujóna koto-o osieru.] „Az iskola felkészít az életre.” ♦ **micsio osieru eligazít** [Rjókósani micsio osieta.] „Eligazítottam egy turistát.” ♦ **micsio osieru útba igazít** [Kankókjakuni micsio osieta.] „Egy turistát útba igazítottam.”

osieru ♦ **beavat** [Keikaku-o osieru.] „Beavatja a tervébe.” ♦ **elárul** [Takaramono-o dokoni kakusitakadósite mo osietekurenakatta.]

„Sehogyan sem akarta elárulni, hová rejtette a kincset.” ♦ **felvilágosít** [Gakkógadokoniariuka osietemoratta.] „Felvilágosítottak, hogy merre van az iskola.” ♦ **ismertet** [Sacsó-va jokunenno keikaku-o osieta.] „Az igazgató ismertette a következő évi terveket.” ♦ **megad** [Meado-o osiete kudaszai!] „Kérem adja meg az e-mail címét!” ♦ **megmond** [Dzsikan-o osieta.] „Megmondtam az időt.” ♦ **szól** [Dekitara osieru.] „Majd szólok, ha kész van.” ♦ **tanít** [Gakkóde szúgaku-o osieteiru.] „Iskolában matematikát tanít.” ♦ **tudat** [Atarásii dzsúso-o oosie kudaszai.] „Kérem, tudassa velem az új címét!” ♦ **adzsio osieru megkóstoltat** [Mucsino adzsio osietejaru!] „Majd én megkóstoltatom veled a korbácsot!” ♦ **uszoo osieru félreinformál** [Karení uszoo osieta.] „Félreinformáltam őt.” ♦ **hicujónakoto-o osieru felkészít** [Gakkó-va dzsinszeini hicujóna koto-o osieru.] „Az iskola felkészít az életre.” ♦ **micsio osieru eligazít** [Rjókósani micsio osieta.] „Eligazítottam egy turistát.” ♦ **micsio osieru útba igazít** [Kankókjakuni micsio osieta.] „Egy turistát útba igazítottam.”

osierukoto ♦ **elárulás** [Nenrei-o osierukoto] „életkor elárulása”

osieszatoszu ♦ **kioktat** [Otona-va kodomoni osie szatosita.] „A felnőtt kioktatta a gyereket.” ♦ **okít** [Szono kói-va ajamatteirukoto-o osie szatosita.] „Arra okítottam, hogy amit tesz, az nem helyes.”

osieteageru ♦ **megad** [Meado-o osieteageru.] „Megadtam neki az e-mail címemet.”

osietekuremaszenka ♦ **ha meg nem sérteném** [Dokoni ikunoka osietekuremaszenka?] „Merre tart, ha meg nem sérteném?”

osietekureru ♦ **megad** [Denvabangó-o osietekuremaszenka?] „Nem adná meg a telefonszámát?”

osigemonaku ♦ **bőkezűen** [Osigemonaku okane-o cukau.] „Bőkezűen bánik a pénzzel.” ♦

nagylelkűen [Osigemonaku kifusita okane] „nagylelkűen adományozott pénz” ♦ **nem sajnálva** [Zeitakuszozai-o osigemonaku cukatta rjóri] „kiváló alapanyagokat nem sajnálva készült étel”

ósigidacsó ♦ **nagy tinamu**

osigimi ♦ **enyhe főlény** [Osi gimini siai-o szuszumeta.] „Enyhe főlényel vezette a mérközést.”

óságoto ♦ **grandiózus munka** ♦ **nagy feladat**

osiguruma ♦ **dragacs** [Osi gurumano sarinva nukarumini hairi konda.] „A dragacs kereke beleragadt a sárba.” ♦ **talicska** [Osi gurumakarabocsa-o tori dasita.] „Kivette a talicskából a tököket.”

osigurumadeszotonihakobu ♦ **kitalicskáz** [Gareki-o osi gurumade nivakara szotoni hakonda.] „Kitalicskáztam a sített az udvarból.”

osihakaru ♦ **kikövetkeztet** [Karenokorekaranano kódó-va osi hakarigatai.] „Nehéz kikövetkeztetni, hogy mit fog tenni.” ♦ **kitalál** [Karenokangae-o osi hakatta.] „Kitaláltam a gondolatát.” ♦ **megsejt** [Karenokjócsú-o osi hakatta.] „Megsejtettem az érzéseit.”

osihanaszu ♦ **eltaszít** ♦ **eltol** [Kare-va kanodzso-o osi hanasita.] „Eltolta magától a nőt.”

osiharai ♦ **fizetés**

osihirogeru ♦ **kiszélesít** [Szeikaikan-o osi hirogeta.] „Kiszélesítette a világnézetét.” ♦ **kitágít** [Kekkan-o osi hirogeru sudzsucu-o sita.] „Műtéttel kitágították az ereket.” ♦ **kiterjeszt** [Ókamino mure-va navabari-o osi hirogeta.] „A farkasok kiterjesztették a vadászterületüket.” ♦ **szétfeszít** [Jukkuribane-o osi hirogeta.] „Lassan szétfeszítettem a rugót.”

osihomeru ♦ **elterjeszt** [Kiriszuto kjó-o osi hirometa.] „Elterjesztette a keresztségét.” ♦ **kiterjeszt** [Kotobano imi-o osi hiromeru.] „Más dologra is kiterjeszti a szó jelentését.” ♦ **mindenkihez eljuttat** [Sinbun-va karenokangae-o osi hirometa.] „Az újságok mindenkihez eljuttatták a gondolatait.”

osii ♦ **kár** [Kono dzsútán-o gomitosite szuteruno-va osii.] „Kár kidobni a szemébe ezt a szőnyeget.” ♦ **kedves** [Inocsiga osiinara teo agero!] „Kezeket fel, ha kedves az életed!” ♦ **közel jársz hozzá** [Osii!Mó ikkaiatemite!] „Közel jársz hozzá, próbálkozz még egyszer!” ♦ **majdnem sikerül** [Osiitokorodejametesimata.] „Feladtam, pedig már majdnem sikerült.” ♦ **pazarlás** [Dzsukenbenkjóno oi komide neru

dzsikanga osii!] „Időpazarlásnak érzem az alvást a felvételre készülve.” ♦ **sajnál** [Vatasinocsimuga maketano-va osikatta.] „Sajnálta, hogy vesztett a csapata.” ♦ **sajnálatos** [Kikai-o ih-sitesimatta koto-va osikatta.] „Sajnálatos, hogy elszalasztottam az alkalmat.” ♦ **szívéhez nőtt** [Osii kagu-o hitoni juzutta.] „Átengedtem valakinek a szívemhez nőtt bűrtort.” ♦ **nagoriosii fáj a szíve** [Kono gakkó-o hanarerunova nagoriosii.] „Fáj a szívem, hogy itt kell hagyni ezt az iskolát.” ♦ **nagoriosii fájdalmas** [Vakareno toki-va nagoriosii kimocsidatta.] „Amikor elváltunk, fájdalmas volt a búcsú.”

ósii ♦ **bátor** [Tatakau heisino ósii szugata] „harcoló katona bátor alakja” ♦ **férfiás** [Ósii kessin] „férfiás elhatározás”

osiire ♦ **matractároló szekrény**

osiirenokojasi ♦ **szekrényben lévő lom**

osiireru ♦ **belenyom** [Kuszuri-o kodomono kucsini osi ireta.] „Belenyomtam a gyerek szájába a gyógyszert.” ♦ **betuszkol** [Nimocu-o szúcukészuni osi ireta.] „Betuszkoltam a cuccaimat a bőröndbe.”

osiiru ♦ **behatol** [Dorobóga hejani osi itta.] „A rabló behatolt a szobába.” ♦ **beront** [Keiszacuga kjúni karenoucsini osi ittekimasita.] „A rendőrök berontottak a házába.” ♦ **betör** [Gótó-va ucsini osi itta.] „A betörő betört a házába.”

osijaburu ♦ **betör** [Doa-o osi jabutta.] „Betörtém az ajtót.”

osijaru ♦ **elhesseget** [Kurai kangae-o osijatta.] „Elhessegettem a sötét gondolatokat.” ♦ **odébb lök** [Dzsamasiteiru hito-o osijatta.] „Odébb löktem az útban álló embert.” ♦ **süllyeszt** [Iranai nimocu-o kurózettono okuni osijatta.] „A lomot a szekrény mélyére süllyesztettem.”

osijoszeru ♦ **előnyomul** [Okjakuszanga osi joszeteimaszu.] „A vásárlók előnyomultak.” ♦ **hőmpölyög** [Hitobito-va osi joszeteita.] „Hőmpölygött a tömeg.” ♦ **nyomul** [Cunami-va kaiganni osi joszetekita.] „A szökőár a part felé nyomult.” ♦ **özönlik** [Kono tosini kankókjakuga osi joszeteiru.] „Ebbe a városba özönlenek a turisták.” ♦ **rátör** [Nemukega osi joszetekita.] „Rám tört az álmoság.” ♦ **sereglik** [Dzsiko-

genbani jadzsiumaga osi joszetekita.] „A baleset helyszínére sereglettek a bámészkodók.” ♦ **tolakodik** [Kai monokjakuga osi joszeteita.] „A vásárlók toladoktak.” ♦ **tolong** [Miszeno maeni hitoga osi joszeteita.] „Az üzlet előtt tolongtak az emberek.” ♦ **tolul** [Mukasino omoi dega osi joszetekita.] „Régi emlékek toltak a fejembe.” ♦ **zúdul** [Tocuzenhagesii namiga kisini osi joszetekita.] „Hirtelen egy erős hullám zúdult a partra.”

osikaeszu ♦ **megfordít** [Siai-o osi kaesita.] „Megfordította a mérkőzés állását.” ♦ **visszafog** [Aiteno ikioi-o osi kaeszenai.] „Nem tudom visszafogni a lendületét.” ♦ **visszalök** [Kareno te-o osi kaesita.] „Visszalöktem a kezét.” ♦ **visszaszorít** [Keiszacu-va gunsú-o osi kaeszótosita.] „A rendőrség megpróbálta visszaszorítani a tömeget.”

osikakekjaku ♦ **hívatlan vendég**

osikakenjóbó ♦ **kényszerből elvett feleség**

osikakeru ♦ **betoppan** [Tocuzenkjakuga osikaketekita.] „Hirtelen betoppant egy vendég.” ♦ **idecsődül** [Zen-inga osikaketekita.] „Mindenkinek idecsődült.” ♦ **nekiront** [Micside kjódzsinga bokuni osikaketekita.] „Az utcán nekem rontott egy őrült.” ♦ **odacsődül** [Szúfunatoni-va sinbunkisaga osikaketekita.] „Perceken belül oda csődültek az újságírók.” ♦ **özönlik** [Kiszekino isani hitoga osikaketekita.] „A csodadoktorhoz özönlöttek az emberek.” ♦ **ráront** [Majonakani tomocacsiga ucsini osikaketa.] „Az éjszaka kelő közepén rám rontott a barátom.” ♦ **rátámad** [Góinnaszérumanga osikaketekita.] „Rám támadt egy erőszakos házalóügynök.” ♦ **rátört** [Kareno ucsini keiszacuga osikaketa.] „Rátört a rendőrség.”

ósike ♦ **háborgó tenger**

osiki ♦ **fatálca**

osikirareru ♦ **enged** [Cumano ikenni osi kirareteko no iszu-o kónjúsita.] „A feleségem véleményének engedve vettem meg ezt a székét.”

osikiru ♦ **legyőz** [Kare-va ojano hantai-o osi kitta.] „Legyőzte a szülői ellenállást.” ♦ **semmibe vesz** [Joron-o osi kitte hókaiszeisita.] „A közvéleményt semmibe véve módosították a törvényt.” ♦ **osikirareru enged** [Cumano ikenni

osi kirareteko no iszu-o kónjúsita.] „A feleségem véleményének engedve vettem meg ezt a székét.”

osikisze ♦ **egyenruha** ♦ **inasruha** ♦ **ráerőltetés** [Osikiszeno dantairjokóni aki taranai.] „A ránk erőltetett programú társasutak unalmasak.”

osikko ♦ **pisi** [Osikkoga denai.] „Nem jön a pisi.” ♦ **pisilés** [Osikkoni iku.] „Pisilni megy.”

osikkokuszai ♦ **pisiszagú** [Osikko kuszaito-ire] „pisiszagú vécé”

osikko-o moraszu ♦ **bepisil** [Kodomo-va osikko-o morasita.] „A gyerek bepisilt.”

osikkoszuru ♦ **pisil** [Osikkoszuru tokiitai.] „Ha pisilek, fáj!”

osikomareru ♦ **préselődik** [Man-indensani osi komareta.] „A zsúfolt vonatba préselődtem.”

osikomeru ♦ **betuszkol** [Fuku-o szúcukészuni osi kometa.] „Betuszoltam a ruhákat a bőröndbe.” ♦ **bezár** [Horjo-o hejani osi kometa.] „Bezárta a foglyot a szobába.” ♦ **magába zár** [Kandzsó-o osi kometamama damatteita.] „Érzelmemet magamba zárva hallgattam.”

osikomi ♦ **betörés** ♦ **betörő** ♦ **erőszakos behatolás**

osikomigótó ♦ **betöréses lopás** ♦ **betörő**

osikomu ♦ **belegyömöszöl** [Gomibakonigomi-o osi konda.] „Belegyömöszöltem a szemetet a kukába.” ♦ **benelyom** [Binnikoruku-o osi komu.] „Belenyomja a dugót az üvegbe.” ♦ **belök** [Muszuko-o doakara osi konda.] „Belökte az ajtón a fiát.” ♦ **benyom** [Ekiinszan-va dzsókjaku-o densani osi konda.] „A peronőr benyomta az utast a vonatba.” ♦ **beprésel** [Szemai iri gucsini karada-o osi konda.] „Bepréseltem magam a szűk bejáraton.” ♦ **beterel** [Hicudzsi-o kojani osi konda.] „Betereltem a birkákat az ólba.” ♦ **betol** [Hononondanani osi konda.] „Betoltam egy könyvet a polcra.” ♦ **betuszkol** [Uszagitacsi-o szakuni osi konda.] „Betuszoltam a nyulakat a ketrecbe.” ♦ **présel** [Binnikjuri-o osi konda.] „Üborkát préseltem az üvegbe.” ♦ **tuszkol** [Kandzsano kucsini tabe mono-o osi konda.] „Ételt tuszkoltam a beteg szájába.” ♦ **atamadeosikomu befejel** [Szensu-va bóru-o góruni atamade osi konda.] „A játékos befejelte a labdát.” ♦ **osi-**

komareru préselődik [Man-indensani osi komareta.] „A zsúfolt vonatba préselődtem.”

osikoroszu ♦ **agyonnyom** [Musi-o osi korosita.] „Agyonnyomtam a bogarat.” ♦ **elfojt** [Dzsibunno kókisin-o osi korosita.] „Elfajtottam a kíváncsiságát.” ♦ **visszafog** [Ken-o-o osi korosita.] „Visszafogta a gyűlöletét.”

ósiku ♦ **bátran** [Darejorimo ósiku furu mata.] „Mindenkinél bátrabban viselkedett.” ♦ **férfiasan**

osikumo ♦ **sajnos** [Csímu-va osikumo make-ta.] „A csapat sajnós vesztt.”

osimai ♦ **vége** [Kokodeosimai.] „Itt a vége.”

osimaidearu ♦ **befellegzik** [Kamino hon-va mó osimaida.] „A papírkönyveknek már befellegzett.” ♦ **kampec** [Kono kaisa-va móosimai.] „Ennek a cégnek már kampec.”

osimainaru ♦ **elfogy** [Appurupai-va kjóh-osimaideszú.] „Az almás pite ma már elfogyott!”

osimainiszuru ♦ **befejez** [Kjóhakoredeosi-mainiszuru.] „Ezzel mára befejeztem.”

osimakuru ♦ **folymatosan támad** [Csímu-va osimakutte katta.] „Folyamatosan támadva nyert a csapat.”

osimazuki ♦ **asztal**

osime ♦ **árfolyamgyengesség**

osime ♦ **pelenka**

osimegai ♦ **olcsó árfolyamon vásárlás** [Osi megainotaimingu] „olcsó árfolyamon vásárlás időzítése”

osimekabá ♦ **pelenkahuzat**

osimemacsi ♦ **olcsó árfolyamra várakozás** [Osi memacsideszu.] „Olcsó árfolyamra várakozok.”

osimeri ♦ **frissítő zápor**

osimi ♦ **sajnálát** ♦ **osiminaku nem sajnálva** [Osiminaku okane-o cukatta.] „Nem sajnálta a pénzt.”

osimainai ♦ **nem fukarkodik** ♦ **nem sajnál** ♦ **osiminaku nem fukarkodva** [Osiminaku kanodzso-o hometa.] „Nem fukarkodott a dicsérettel.”

osiminaku ♦ **nem fukarkodva** [Osiminaku kanodzso-o hometa.] „Nem fukarkodott a dicsé-

retelkel.” ♦ **nem sajnálva** [Osiminaku okane-o cukatta.] „Nem sajnálta a pénzt.”

osimodoszu ♦ **visszalök** [Aiteno te-o osi modosita.] „Visszalökte a társa kezét.” ♦ **visszanyom** [Buhin-o osi modosita.] „Visszanyomtam az alkatrészt a helyére.” ♦ **visszataszít** [Iszu-o cukueno sitani osi modosita.] „Visszataszítottam a széket az asztal alá.” ♦ **visszautasít** [Vairo-o osi modosita.] „Visszautasította a kenőpénzt.” ♦ **visszaver** [Furanszu gun-o osi modosita.] „Visszaverte a francia sereget.”

osimondó ♦ **huzavona** [Osi mondóno szue, motono teian-o uke ireta.] „Hosszas huzavona után elfogadták az eredeti javaslatomat.” ♦ **szócsata** [Hósin-o megutte osi mondó-o sita.] „Szócsatát folytattak az irányelvekről.” ♦ **szópárbaj** [Osi mondó-va naguri aini hattensita.] „A szópárbaj verekedéssé fajult.”

osimooszaremosinai ♦ **elismert** [Osimo oszaremosinai dzsinbucu] „elismert személy”

osimooszarenu ♦ **elismert**

osimu ♦ **félt** [Omae, inocsi-o osimunoka?] „Félted az életedet?” ♦ **fukarkodik** [Kotoba-o osimazu kansano kimocsi-o aravasita.] „Nem fukarkodott a szavakkal, hogy kifejezze hálját.” ♦ **kímél** [Dorjoku-o osimazu ganbatta.] „Fáradtságot nem kímélve igyekezett.” ♦ **sajnál** [Kjakuni takaivain-o daszuno-o osinda.] „Sajnálta a vendégétől a drága bort.” ♦ **karada-o osimu kíméli magát** [Csicsi-va karada-o osimazu hataraiteita.] „Az apám magát nem kímélve dolgozott.” ♦ **dzsorjoku-o osimainai szívesen segít** [Dzsjorjoku-o osimainai hito] „szívesen segítő ember” ♦ **szunka-o osinde minden percében** [Szunka-o osinde kenkjúszuru.] „Mind a percében kutatást végez.” ♦ **zeitaku-o osimu nem dőzsöl** ♦ **dasiosimu nem szívesen ad** [Ginko-va kono kaisani júsi-o dasi osimu.] „A bank nem szívesen ad kölcsön ennek a vállalatnak.” ♦ **na-o osimu félti a hírnevét** [Inocsi-jori na-o osimu.] „Az életénél jobban félti a hírnevét.” ♦ **honemi-o osimazu fáradtságot nem kímélve** [Honemi-o osimazu hataraita.] „fáradtságot nem kímélve dolgozott”

osimubeki ♦ **sajnálni kell** [Dzsikan-va osimubekide-va nai.] „Nem kell sajnálni az időt!”

osimuraku-va ♦ **sajnos** [Osimurakuha kóun-ni megumaretainai.] „Sajnos nincs szerencsém.”

ósin ♦ **válaszra felhívó üzenet**

ósin ♦ **válasz**

ósin ♦ **beteglátogatás** ♦ **kijárás** [Isa-va hahano tokoroni ih-ka gecuni ikkaiósinni kuru.] „Az orvos havonta egyszer kijár anyukámhoz.”

osinabete ♦ **általánosságban** [Hito-va osi nabete dóiszurudará.] „Általánosságban az emberek bizonyára egyetértenek ezzel.” ♦ **egészsé-
ben véve** [Osi nabete szeiszekiga jokatta.] „Egészsében véve jó jegyeket kapott.”

osinagaszu ♦ **elsodor** [Kava-va ki-o osi nagasita.] „A folyó elsodorta a fát.”

osinaraszu ♦ **elegyenget** [Dzsimen-o osina-rasita.] „Elegyengettem a talajt.” ♦ **tedeosina-
raszu letapiskol** [Nuka-o tede osinarasita.] „Letapiskoltam a rizskorpát az edényben.”

ósincsu ♦ **betegnél van** [Szenszei-va tada-imaósincsüdeszu.] „A doktor úr most betegnél van.”

ósin-nidekakeru ♦ **kimegy beteghez** [Isi-va ósin-nidekaketa.] „Az orvos kiment a beteghez.”

osinobi ♦ **inkognitó** ♦ **zárt gyaloghintó**

osinobirjokó ♦ **utazás inkognitóban**

osinoitte ♦ **erőszakosság** [Osino ittede keijaku-o totta.] „Kierőszakolta a szerződést.”

osinokeru ♦ **félrelök** [Otoko-o osinokejotosita.] „Megpróbálta félrelökni a férfit.” ♦ **félretas-
zít** [Iszu-o osinoketa.] „Félretaszítottam az utamból a széket.” ♦ **kiszorít** [Kono fune-va tarjono mizu-o osinokeru.] „Ez a hajó sok vizet kiszorít.” ♦ **megelőz** [Júrjokukóhosa-o osino-
kete tózensita.] „Az esélyes jelöltet megelőzve nyerte meg a választást.”

ósinszuru ♦ **kijön** [Kono csiikide-va isaga ósin-sitekureru.] „Ezen a környéken az orvos kijön.” ♦ **kimegy a beteghez**

ósio ♦ **nagy dagályszint** ♦ **szökődagály**

osioki ♦ **fegyelmzés** ♦ **kikapás** ♦ **körmére
koppintás**

osiokiszareru ♦ **kikap** [Papani osiokiszareru-
kara varuikoto-o sinai.] „Nem csinállok rosszat,
mert kikapok apukámtól.”

osiokiszuru ♦ **fegyelmzés** [Namaikina kodomo-o osiokisita.] „Fegyelmzete a pimasz gyereket.” ♦ **körmére koppint** [Szon-na kot-obazukaiszuruto osiokidajo.] „Hogy beszélsz? A körmödre koppintok!”

osippanasino ♦ **fölényben van** [Osippana-
sino siaidatta.] „Végig fölényben voltak.” ♦ **tá-
madó** [Csímu-va osippanasino siai-o szuszum-
eta.] „A csapat támadó játékot játszott.”

osirasze ♦ **értesítés** [Manson-no kanrika-
isakarano osirasze] „a társasházat üzemeltető
vállalat értesítése” ♦ **kiírás** [Keidzsi-banno
osirasze-o mita.] „Láttam egy kiírást a hirdető-
táblán.” ♦ **közlemény** [Radzsiode osiraszega
hószószareta.] „Egy közleményt olvastak be a rá-
dióban.” ♦ **tájékoztató** ♦ **dzsikunoo-
sira-
sze időjelzés** [Genzaidzsiokuno osirasze-o
simaszu.] „Pontos időjelzést adunk.”

osiri ♦ **far** [Umano osiri-o tataita.] „Ráütött a ló farára.” ♦ **fenék** ♦ **hátsó fertály** ♦ **popsi** ♦ **ülep** ♦ **siri fenék** [Onara-o szurutameni siri-o ukaszeta.] „Megemeltam a fenekemet, mert fin-gani akartam.”

osirikaraderu ♦ **farol** [Szemai basodattanode osirikara deta.] „Kifelé faroltam a szűk helyről.”

osirikarahairu ♦ **befarol** [Kurumade csús-
adzsóni osirikara haitta.] „A kocsival befaroltam a parkolóba.”

osirinihigacuku ♦ **körmére ég a munka** [Osirini higa cukumade hatarakanai.] „Csak akkor kezdek el dolgozni, amikor már a körmöm-
re ég a munka.”

osiri-o tatakuru ♦ **elfenekel** [Itazurakkono osiri-o tataita.] „Elfenekelte a rossz gyereket.”

osiri-o tatakukoto ♦ **elfenekelés** ♦ **feneke-
lés**

osiro ♦ **kastély** ♦ **vár** ♦ **várkastély**

osirogurafu ♦ **oszcillográf** ♦ **rezgésíró**

osiroguramu ♦ **hullámrajz** ♦ **oszcillogram**

osiroi ♦ **púder**

osiroibana ♦ **csodatölcsér** ♦ **kurvavirág** ♦ **lustakiasszony** ♦ **nagy csodatölcsér**

osiroi-o nuru ♦ **bepúderez** [Kaoniosiroi-o nutta.] „Bepúdereztem az arcom.” ♦ **púderez**

osiroiditaki ♦ **púderpamacs**

osiroszukópu ♦ **oszcilloszkóp**

osiszemaru ♦ **közeleg** [Kikenga osi szematteru.] „Közeleg a veszély.”

osiszuszumeru ♦ **tolja maga előtt** [Soppingukató-o osi szuszumeta.] „Toltam magam előtt a bevásárlókocsit.”

osiszuszumeru ♦ **nyomat** [Dzsibunno kangae-o osi szuszumeru.] „Nyomatja a saját ötletét.”

ositadzi ♦ **szójaszós**

ositaoszu ♦ **fellök** [Usirokeara osi taoszareta.] „Hátulról fellöktek.” ♦ **földre dönt** [Kuruma-va hjósiki-o osi taosita.] „Egy autó a jelzőtáblát a földre döntötte.” ♦ **földre lök** [Siranai hitoni on-na-va osi taoszareta.] „Egy ismeretlen a földre lökte a nőt.”

ositateru ♦ **állít** [Teppótai-o szentóni osi tateta.] „Élre állította a lövészeket.” ♦ **javasol** [Kanodzso-o purodzsekutorídani osi tateta.] „Projektvezetőnek javasoltam.” ♦ **jelöl** [Kare-o sóbódanno dancsóni osi tateta.] „Tűzoltóparancsnoknak jelöltem.” ♦ **magasba emel** [Hata-o osi tateta.] „Magasba emeltem a zászlót.”

osite ♦ **dacára** [Bjóki-o osite sukkinsita.] „Betegsége dacára dolgozni ment.” ♦ **erőltetve** ♦ **tolakodóan** [Muri-o osite tanonda.] „Tolakodóan kérlelte.”

osite ♦ **következtetve**

ositekidószaszzeru ♦ **betol** [Batteríga agacs-cattakara kuruma-o osite kidószaszzenakerebanaranakatta.] „Be kellett tolni a kocsimat, mert lemerült az akkumulátora.”

ositesirubesi ♦ **fantáziára bízható** [Atova osite sirubesi.] „A többit a fantáziájukra bízom.” ♦ **kikövetkeztethető** ♦ **magunktól is rájöhethünk** [Karega sippaisita rijű-va osite sirubesi.] „Magunktól is rájöhethünk, miért hibáztott.”

ositodomeru ♦ **elfojt** [Komi agetekita ikari-o ositodometa.] „Elfajtott a felgyülemelő mérget.” ♦ **elnyom** [Hóricu-va undó-o ositodometa.] „A törvény elnyomta a mozgalmat.” ♦ **feltartóztat** [Tekigun-o ositodometa.] „Feltartóztatta az ellenséget.” ♦ **megállít** [Kin-júszeiszaku-va kabukano geraku-o ositodometa.] „A monetáris

politika megállította a részvényárfolyam-csökkenést.” ♦ **visszatart** [Manbikisijótosita-ga nanikaga kare-o ositodometa.] „Lopni próbált, de valami visszatartotta.”

ositószu ♦ **érvényesít** [Vagamama-o osi tószu.] „Érvényesíti makacs akarátát.” ♦ **keresztülvisz** [Keikaku-o osi tósita.] „Keresztülvitte a tervet.” ♦ **kitart** [Dzsibunno kangae-o osi tószu.] „Kitart az akarata mellett.”

osiuri ♦ **rámenős kereskedő** ♦ **rátukmálás** ♦ **sinszecunoosiuri-o szuru** kéréstlen szivességet tesz

osiuriokotovari ♦ **ügynökök kíméljenek**

osiuriszuru ♦ **nyomat** [Dzsibunno bakageta kangae-o osi urisita.] „A saját hülyeségét nyomatta.” ♦ **rátukmál** [Kareni szuihanki-o osi uriszuru.] „Rátukmálja a rizsfőzőt.”

osivakeru ♦ **félretol** [Sigeru kusza-o osi vakete szuszunda.] „A sűrű fűvet félretolva haladtam.” ♦ **furakodik** [Gunsú-o osi vakete szuszunda.] „Furakodva haladt a tömegben.” ♦ **keresztülfurakodik** [Asino naka-o osi vakete szuszunda.] „Keresztülfurakodtam magam a nádason.”

osó ♦ **buddhista tanító** ♦ **pap** ♦ **upádhjája** ♦ **korombakaride osó-va dekinu** nem a ruha teszi az embert

osó ♦ **behívóra jelentkezés****osó** ♦ **király****osóban** ♦ **csatlakozás**

osóban-niazukaru ♦ **részesedik** [Riekino osóbanni azukatta.] „Részesedtem a haszonból.”

osóbanszuru ♦ **csatlakozik** [Osóbanszaszete itadakemaszenka?] „Csatlakozhatok?” ♦ **részesedik**

ósóbu ♦ **kritikus verseny** ♦ **sorsdöntő játszma**

ósódzso ♦ **gorilla****osógacu** ♦ **újévi ünnep** ♦ **újév ünnepe****ósóhei** ♦ **besorozott katona**

osoku ♦ **korruptió** [Osoku-o fuszegu szeidzszitaiszei] „korruptiót megakadályozó politikai rendszer” ♦ **lepénzelés**

ósoku ♦ **sárga**

osokubósino ♦ **korruptió elleni** [Osokubósi-no tori kumi] „korruptió elleni fellépés”

osokudzsiken ♦ **korruptió** **ügy** [Szeidzsika-va osokudzsikenni maki komareta.] „A politikus korruptió ügybe keveredett.”

ósokudzszinsu ♦ **sárga bőrű emberfajta**

osokumondai ♦ **korruptió** **probléma**

osokuno ♦ **korruptió** [Osokuno utagaide taihoszaretta.] „Korruptió váddal őrizetbe vették.”

osokutaiszaku ♦ **korruptióellenes intézkedés**

ósószuru ♦ **bevonul katonának** [Szeinen-va ósósita.] „A fiatalembert besorozták, így bevonult katonának.”

ossaru ♦ **mond** [Ossaru dórídeszu.] „Úgy, ahogy mondja!”

ósú ♦ **adás-kapás** [Pancsino ósú] „ütések adása-kapása” ♦ **visszavágás** ♦ **szakazuki-noósú iszogatás** ♦ **jadzsinoósú kiáltozás egymással** [Kokkai-va jadszino ósúdatta.] „Az országgyűlésen kiáltoztak egymással a képviselők.”

ósú ♦ **elkobzás** ♦ **lefoglalás**

ósú ♦ **Európa**

ósúcúkatan-i ♦ **ECU** ♦ **európai valutaegység**

ósúdzsijúbóekirengó ♦ **Európai Szabadkereskedelmi Társulás**

ósúgikai ♦ **Európai Parlament**

ósúinkai ♦ **Európai Bizottság**

ósúkaigi ♦ **Európai Tanács**

ósúkeizaikjódótai ♦ **Európai Gazdasági Közösség** ♦ **Európai Gzdasági Közösség** ♦ **Közös Piac**

ósúrekkoku ♦ **Európa országai**

ósúrengó ♦ **Európai Unió**

ósúszuru ♦ **visszavág**

ósúszuru ♦ **elkoboz** [Keiszacuni ósúszaretahiruno tamagoga tairjóni fukasita.] „A rendőrség által elkobzott kacsatojások tömegével keltek ki.” ♦ **lefoglal** [Keicszó-va genbakensóde sóko-o ósúsita.] „A rendőrség a helyszíni szemle során bizonyítékokat foglalt le.”

ósútógó ♦ **európai integráció**

oszacu ♦ **bankjegy** [Niszsemonono oszacu] „hamis bankjegy” ♦ **bankó** [Furu oszacu] „régi bankó” ♦ **papírpénz** [Kono szaifuni oszacusika hairanai.] „Ebbe a pénztárcába csak papírpénzt lehet tenni.” ♦ **honmononooszacu valódi bankjegy**

ószacu ♦ **pályázás**

ószacu ♦ **agyonütés** ♦ **agyonverés**

ószacusitai ♦ **agyonütött holttest** ♦ **agyonvert holttest**

ószacuszuru ♦ **pályázik** [Jaszunede ószacusita.] „Olcso árral pályázott.”

ószacuszuru ♦ **agyonüt** ♦ **agyonver**

oszadamari ♦ **szokásos** [Oszadamarino szekkjó] „szokásos kioktatás”

ószadzsi ♦ **evőkanál** [Szató-o ószadzsi jama-mori ippairete kudaszai.] „Tegyen bele egy púpozott evőkanál cukrot!”

oszae ♦ **kordában tartás** [Kono szenseino oszae-va szeitotacsini-va rikanai.] „Ez a tanár nem tudja kordában tartani a gyerekeket.” ♦ **megfékezés** [Karega okoruto mavarino oszae-va rikanai.] „Amikor dühbe jön, a többiek nem tudják megfékezni.” ♦ **nehézék** [Osi banano oszaeni hon-o cukatta.] „Könyvet használtam nehézéknek a virágrépréseléshez.” ♦ **támasz** [Kono szensu-va csímuno oszaetosite kacujakusiteiru.] „Ez a versenyző a csapat támasza.”

oszaecukeru ♦ **elfojt** [Keiszacu-va demo-o oszaecuketa.] „A rendőrség elfojtotta a tüntetést.” ♦ **lefog** [Ugokanajióni te-o oszaecuketa.] „Lefogta a kezét, hogy ne kapálózson.” ♦ **visszafojt** [Szeifu-va minsúno fuman-o oszaecuketa.] „A kormány visszafojtotta a nép elégedettségét.”

oszaegatai ♦ **ellenállhatatlan** [Oszaegatai jokubó] „ellenállhatatlan vágó” ♦ **fékezhetetlen** [Oszaegatai ikari] „fékezhetetlen düh”

oszaekirenai ♦ **elfojthatatlan**

oszaekomu ♦ **betart** [Kareno szainó-o mitomerudokoroka, oszae konda.] „Nem ismerte fel tehetségét, sőt betartott neki.” ♦ **lefog** [Abareru hito-o oszae konda.] „Lefogták a randalírozó embert.” ♦ **leszorít** [Riagede kóinfure-o oszae konda.] „Kamatemeléssel leszorították a magas

inflációt.” ♦ **mozgásképtelenné tesz** [Aite-o oszae konda.] „Mozgásképtelenné tette az ellenfelét.”

oszaeru ♦ **befog** [Amarini kuszakute hana-o oszaeruhododatta.] „Olyan bűdös volt, hogy befogtam az orromat.” ♦ **elfog** [Keikan-va hannin-o oszaeta.] „A rendőr elfogta a tettest.” ♦ **elsajátít** [Kono gidzsucu-va minnaoszaerubekida.] „Ezt a technológiát mindenkinek el kell sajátítania.” ♦ **félretesz** [Nimaino kippu-o oszaetekure.] „Tegyel félre két jegyet nekem!” ♦ **lefog** [Abareteita otoko-va keiszacuni oszaerareta.] „A rendőrök lefogták a randálírozó férfit.” ♦ **lefoglal** [Nicuno szeki-o oszaeta.] „Két széket lefoglaltam.” ♦ **lenyom** [Mezavarina kóhosano atama-o oszaeta.] „Lenyomta az ellenszenves rivális jelöltet.” ♦ **leszorít** [Kazede tobanajóni jóni-o cukueni oszaeta.] „Leszorította a papírlapokat asztalra, nehogy elrepüljenek a huzatban.” ♦ **megragad** [Hanasino jóteno oszaeta.] „Megragadta a beszéd lényegét.” ♦ **rászorít** [Tede mimi-o oszaeta.] „Rászorította a kezemet a filemre.” ♦ **genba-o oszaeru tetten ér** [Gótógenba-o oszaeta.] „Tetten érttem a tolvajt.” ♦ **szasioszaeru lefoglal** [Zaiszan-o szasi oszaerareta.] „Lefoglalták a vagyonát.” ♦ **szasioszaeru zárol** [Zaiszan-va szasi oszaerareta.] „Zárolták a vagyonát.” ♦ **hattószaeru kap** [Szurino kehai-o kandzsitehattopoketto-o oszaeta.] „A zsebemhez kaptam, mert úgy éreztem kirabolnak.”

oszaeru ♦ **alacsonyán tart** [Koszuto-o oszaete szeiszansiteiru.] „A költségeket alacsonyán tartva termelnek.” ♦ **elfojt** [Ikari-o oszaeta.] „Elfajtott a haragját.” ♦ **elnyom** [Kono nankó-va itami-o oszaeteiru.] „Ez a kenőcs elnyomja a fájdalmat.” ♦ **féken tart** [Hagesii kjószóga nedan-o oszaeteiru.] „Az erős verseny féken tartja az árakat.” ♦ **fojt** [Kanodzso-va kandzsó-o oszaetetantanto hanasita.] „Az érzéseit elfojtva, gépiesen beszélt.” ♦ **megfékez** [Csúóginkó-va kjútószuruinfure-o oszaeta.] „A jegybank megfékezte az elszabaduló inflációt.” ♦ **visszafojt** [Namida-o oszaeta.] „Visszafojtotta a könnyeit.” ♦ **visszaszorít** [Jobószessu-va kanszenkakudai-o oszaeta.] „A védőoltás visszaszorította a járvány terjedését.” ♦ **uppun-o oszaeru visszafojtja a dühét** ♦ **ga-o oszaeru visszafogja magát** ♦ **kandzsó-o osza-**

eru elfojtja az érzelmeit ♦ **szaisógenioszaeru minimalizál** [Kavaszeréto no eikjó-o szaisógenni oszaeta.] „Minimalizálta a devizaárfolyam hatását.” ♦ **njói-o oszaeru visszatartja a vizeletét** [Nantoka njói-o oszaeta.] „Nagy nehezen visszatartottam a vizeletemet.”

oszagari ♦ **áldozati ajándék** ♦ **étel és italmaradék** ♦ **kinőtt ruha** [Anino oszagarino fuku-o moratta.] „A bátyám kinőtt ruháját kaptam meg.”

oszage ♦ **copf** [Kami-o oszagenisiteiru.] „Copfban hordja a haját.” ♦ **hajfonat** [Kami-o oszageni anda.] „Befonta a haját.” ♦ **kétoldalt lelógó kimonóöv**

oszagegami ♦ **copf** ♦ **lófarok**

oszagegamino ♦ **copfos**

ószaka ♦ **Oszaka**

ószakafu ♦ **Oszaka**

ószakafukei ♦ **Oszakai Rendőrség**

ószakafukeiszacu ♦ **Oszakai Rendőrség**

ószakasócentorihikidzso ♦ **Oszakai Értéktőzsde**

oszake ♦ **alkohol** [Icumo oszake-o nomimaszuka?] „Szokott alkoholt fogyasztani?” ♦ **alkoholtartalmú ital** [Oszakeno nakani-va akavaingaarimaszenga--] „Az alkoholtartalmú italok között nem találok a vörösborot!” ♦ **ital** [Oszake nomu?] „Kérsz egy italt?” ♦ **itóka** ♦ **nedű** [Kono oszake-va saikódeszu!] „Isteni ez a nedű!” ♦ **cujoioszake rövid ital** [Cujoi oszake]no nakani-va párinkamoatta.] „A rövid italok között volt pálinka.”

oszakedekigaó kikunaru ♦ **fejébe száll az ital** [Oszake-o nonde kiga ókikunatte, min-nani gocsiszósitesimatta.] „Fejembe szállt az ital, és mindenkit megvendégeltem.”

oszakegahaitteiru ♦ **szeszes** ♦ **szesztartalmú**

oszake-o guiginomu ♦ **alkoholizál** [Sinjamade oszake-o guigui nonda.] „Késő estig alkoholizált.”

oszake-o jaru ♦ **iszik** [Oszake-o jaranai.] „Nem iszom.”

oszake-o nomu ♦ **italozik** [Pabude oszake-o nondeiru.] „A kocsmában italozik.” ♦ **piál**

oszakezukino ♦ **iszások**

oszakimakkura ♦ **kilátástalan jövő** [Oszakimakkurada.] „Kilátástalan a jövőm.”

oszakini ♦ **előre** [Oszakini okaikai onegaisimaszu.] „Kérem, fizessen előre!”

oszakinidózo ♦ **csak ön után** [Oszakinidózo!] „Csak ön után!”

oszakinisicureisimaszu ♦ **vizlát** ♦ **vizszontlátásra**

ószama ♦ **király** [Ószama-va szokuisita.] „A király trónra lépett.”

oszamari ♦ **begyűlés** [Zeikinno oszamariga varui.] „Nehezen tudják begyűjteni az adót.” ♦

elférés [Kono ókina hon-va oszamarigajokunai.] „Sehol sem fér el jól ez a nagy könyv.” ♦

il-lés [Kono kagu-va oszamarigaii.] „Ez a bútor illik ide.” ♦ **megnyugvás** [Kimocsino oszamarigacukanai.] „Nem nyugszik meg a lelkem.” ♦

rendeződs [Dzsikenno oszamarigacuita.] „Rendeződött az ügy.”

oszamarikaeru ♦ **elégedett** [Dzsibunno csini oszamari kaetteiru.] „Elégedett a pozíciójával.”

oszamaru ♦ **befolyik** [Kunini zeikinga oszamaru.] „Az államkasszába befolyik az adó.” ♦

belefér [Hon-va hakonigirigiri oszamatta.] „Szűken belefértek a könyvek a dobozba.” ♦ **belemegy** [Kagi-va kagiananipittari oszamatta.] „A kulcs szépen belement a zárba.” ♦ **elfér** [Kingjo-va kingjohacsini oszamaranaikuraino ókisaninattesimatta.] „Az aranyhal akkorára nőtt, hogy már nem fér el az edényben.” ♦ **elfoglal** [Sacsóno iszuni oszamaru.] „Elfoglalja az igazgatói széket.” ♦ **fér** [Kon-nani ói tabe mono-va reizókoni oszamaranai.] „Ennyire sok étel nem fér a hűtőbe.”

oszamaru ♦ **alábbhagy** [Itami-va oszamatta.] „Alábbhagyott a fájdalom.” ♦ **béke uralkodik** [Kuni-va oszamatteiru.] „Az országban béke uralkodik.” ♦ **csillapodik** [Necuga oszamatta.] „Csillapodott a láza.” ♦ **csitul** [Itamiga oszamatta.] „Csitultak a fájdalmi.” ♦ **elcsendesedik** [Arasiga oszamatta.] „Elcsendesedett a vihar.” ♦ **elcsendesül** [Kazega oszamatta.] „Elcsendesült a szél.” ♦ **enyhül** [Itami-va oszamatta.] „Enyhült a fájdalom.” ♦ **lacsillapodik** [Ikari-va oszamatta.] „Lacsillapodott a mérge.”

♦ **lacsitul** [Karenno ikariga oszamatta.] „Lacsitult a dühe.” ♦ **megfékeződik** [Kadzsgia oszamatta.] „A tüzet megfékeztek.” ♦ **megnyugszik** [Kimocsi-va oszamaranai.] „Nem nyugszik meg a lelkem.” ♦ **megoldódik** [Mondai-va oszamatta.] „A probléma megoldódott.” ♦ **rendeződik** [Kenkaga oszamatta.] „A vita rendeződött.” ♦ **szűnik** [Itami-va oszamaranakatta.] „Nem szűnt a fájdalom.” ♦ **haranomusigaoszamaranai csillapíthatatlan a mérge** [Ten-inno taidono varuszani harano musigaoszamaranakatta.] „Az eladó flegmaságától csillapíthatatlan volt a mérge.” ♦ **haranomusigaoszamaranai nagyon dühös** [Gomento ivar-temo harano musigaoszamaranakatta.] „Hiába kértek bocsánatot, nagyon dühös maradtam.” ♦ **marukuoszamaru békésen rendeződik** [Szono ken-va maruku oszamatta.] „Békésen rendeződött az ügy.”

oszamaru ♦ **megjavul** [Szokóga oszamatta.] „Megjavult a viselkedése.”

oszamarukoto ♦ **csillapodás** [Itamiga oszamarukoto] „fájdalom csillapodása”

oszame ♦ **befizetés** ♦ **nengunooszamedoki vége a játszának**

oszamerareru ♦ **be lesz szedve** [Okanega oszamerareta.] „Beszedték a pénzt az emberektől.”

oszameru ♦ **bezsebel** [Rieki-o oszameta.] „Bezsebeltem a hasznot.” ♦ **elér** [Gakkóde jú-súna szeiszeki-o oszameta.] „Az iskolában kiváló tanulmányi eredmény ért el.” ♦ **elrak** [Okane-o kinkoni oszameta.] „Elraktam a pénzt a széf-be.” ♦ **eltesz** [Okane-o makurano sitani oszameta.] „Eltette a pénzt a párna alá.” ♦ **kihöz** [Szumahono rjókinpuran-o niszenen inaini oszametai.] „Szeretném az okostelefonom előfizetési díját 2000 jemből kihozni.” ♦ **összegyűjt** [Zanszongun-o oszamete tettaisita.] „Összegyűjtötte a maradék hadsereget, és visszavonult.”

♦ **realizál** [Kaisa-va icsioku enno rieki-o oszameta.] „A vállalat 100 millió jenes profitot realizált.” ♦ **sűrit** [Enzecu-o dzsuppuninaini oszameta.] „Tíz perbe sűritette a beszédét.” ♦ **icsibónioszameru panorámaképet kap** [Szancsóka kesiki-o icsibóni oszamerukotaga dekiru.] „A hegyről panorámaképet kaphatunk a tájról.” ♦ **oszamerareru be lesz szedve**

[Okanega oszamerareta.] „Beszedték a pénzt az emberektől.” ◇ **szankanioszameru bekebelez** [Aru csiiszana kigjó-o szankani oszameru joteideszu.] „Az a tervünk, hogy bekebelezünk egy kisvállalatot.” ◇ **sigoto-o oszameru befejezi a munkát** [Rokudzsimadeni sigoto-o oszameta.] „6 órára befejeztem a munkát.” ◇ **sóri-o oszameru győzelmet arat** [Csímu-va sóri-o oszameta.] „A csapat győzelmet aratott.” ◇ **hoko-o oszameru elássa a csatabárdot**
oszameru ◇ **befejez** [Mai-o oszameru.] „Befejezi a táncot.” ◇ **befizet** [Kono szógaku-o oszame kudaszai.] „Kérjük fizesse be ezt az összeget!” ◇ **berak** [Futon-o osiireni oszameta.] „Beraktam a matracot a szekrénybe.” ◇ **betesz** [Okane-o kinkoni oszameta.] „Betettem a pénzt a pánccélszekrénybe.” ◇ **elfogad** [Kore-va hon-no kimocsideszuga ooszamekudaszai.] „Kérem, fogadja el ezt a csekélységet!” ◇ **kikioszame utolsó hallás** [Szuzumusino koe-va kotosino kiki oszamedattakamosirenai.] „Talán most hallhattuk idén utoljára ciripelni a tücsköket.” ◇ **szókonioszameru raktároz** ◇ **szókonioszameru elraktároz** [Buhin-o szókonioszameta.] „Elraktározta az alkatrészeket.” ◇ **mioszame utoljára látás** [Szorega tomodacsino mioszamedatta.] „Ekkor láttam a barátomat utoljára.”
oszameru ◇ **elsajátít** [Karate-o oszameta.] „Elsajátította a karatét.” ◇ **kitanul** [Denkikógaku-o oszameta.] „Kitanultam a mérnöki tudományokat.” ◇ **micsi-o oszameru fejleszti erkölcsi érzékét** ◇ **micsi-o oszameru elsajátít** [Sadóno micsi-o oszameta.] „Elsajátítottam a teaszertartást.” ◇ **mi-o oszameru erkölcsös életet él**
oszameru ◇ **csillapít** [Kareno ikari-o oszameta.] „Csillapítottam a mérgét.” ◇ **csitít** [Ikari-o oszameta.] „Csitította a dühét.” ◇ **elnyom** [Kokuó-va nairan-o oszameta.] „A király elnyomta a lázadást.” ◇ **letör** [Szeifu-va dórano oszameta.] „Az állam letörte a lázadást.” ◇ **megfékez** [Sóbótaiga kadzsi-o oszameta.] „A tűzoltók megfékeztek a tüzet.” ◇ **ural** [Kuni-o oszameru.] „Uralja az országot.” ◇ **uralkodik** [Kokuó-va kuni-o oszameru.] „Király uralkodik az országban.” ◇ **vezet** [Csónan-va ie-o oszameta.] „A legidősebb fiú lett a család vezetője.” ◇ **icsibónioszameru panorámaképet kap**

[Szancsóvara kesiki-o icsibóni oszamerukotoga dekuru.] „A hegyről panorámaképet kaphatunk a tájról.” ◇ **oszamerareru be lesz szedve** [Okanega oszamerareta.] „Beszedték a pénzt az emberektől.” ◇ **kuni-o oszameru kormányoz** ◇ **szankanioszameru bekebelez** [Aru csiiszana kigjó-o szankani oszameru joteideszu.] „Az a tervünk, hogy bekebelezünk egy kisvállalatot.” ◇ **sigoto-o oszameru befejezi a munkát** [Rokudzsimadeni sigoto-o oszameta.] „6 órára befejeztem a munkát.” ◇ **sóri-o oszameru győzelmet arat** [Csímu-va sóri-o oszameta.] „A csapat győzelmet aratott.” ◇ **hoko-o oszameru elássa a csatabárdot** ◇ **ran-o oszameru leveri a lázadást**

oszamui ◇ **csapnivaló** [Kono ronbun-va oszamu dekida.] „Ez a dolgozat csapnivaló.” ◇ **gyatra** [Oszamui deki] „gyatra kivitelezés” ◇ **gyenge** [Vaga kuninorídaga hah-szuru kotoba-va oszamui kagirida.] „Országunk vezetőjének kijelentései eléggé gyengék.” ◇ **hideg**

oszamusi ◇ **futrinka**

oszan ◇ **szülés** [Kanodzsono oszan-va omokatta.] „Nehéz szülése volt.”

oszanago ◇ **kisgyermek**

oszanagokoro ◇ **gyermeklélek** ◇ **gyermekszív**

oszanai ◇ **éretlen** ◇ **gyerekes** [Oszanai kangae kata] „gyerekes gondolkodás” ◇ **gyermekkori** ◇ **oszanaikodomo kisgyerek**

oszanaikodomo ◇ **kisgyerek**

oszanaikoro ◇ **gyermekkorában** ◇ **kiskorában** [Oszanai korocsó-o acumeteimasita.] „Kiskoromban lepkéket gyűjtöttem.”

oszanaikorono ◇ **gyerekkori** [Oszanai korono sasin] „gyerekkori fénykép” ◇ **gyermekkori** [Oszanai korono omoi de] „gyermekkori emlék”

oszanaitomodacsi ◇ **gyermekkori barát**

oszanaki ◇ **csenevész** ◇ **fiatal**

oszanana ◇ **gyermekkori név**

oszananadzsimi ◇ **gyerekkori barát** ◇ **gyermekkori barát**

oszandon ◇ **konyhai cseléd** ◇ **konyhalány** ◇ **konyhamunka**

oszan-noitami ◇ **szülési fájás**

ószansóu ♦ **japán óriássalamandra**

oszanszuru ♦ **szül** [Hadzsimate oszansita dzsoszei] „nő, aki először szült”

oszaosza ♦ **egyáltalán** ♦ **tökéletesen**

oszara ♦ **tál** ♦ **tányér** ♦ **szúpujónoszara**
levesestányér ♦ **puraszucsikkunooszara**
műanyagtányér

oszaraba ♦ **akkor** ♦ **elválás** ♦ **megválás** ♦
vizslát

oszarabasuru ♦ **búcsút mond** [Joi szeikacuto-va oszarabaninata.] „Búcsút mondhattak a jó életnek.” ♦ **elbúcsúzik** [Gakkótószarabasita.] „Elbúcsúztam az iskolától.” ♦ **el-dob** [Kontakutonisite meganetószarabasita.] „Kontaktlencsére váltva eldobtam a szemüvegem.” ♦ **megszabadul** [Kafunsótószarabasita.] „Szeretnék megszabadulni a szénanáthától.” ♦ **megválnak** [Naganennotta aisatószarabasita.] „Megváltam a hosszú ideig használt koscsimtól.” ♦ **szakít** [Kanodzsótószarabasita.] „Szakítottam a barátommal.”

oszarai ♦ **átisméltés** [Dzsugjónooszarai] „lecke átisméltése” ♦ **gyakorlás** [Kotobanooszarai] „nyelv gyakorlása” ♦ **szemle** ♦ **njúszunooszarai** lapszemle ♦ **njúszunooszarai** hírszemle

oszarai-o szuru ♦ **átisméltel**
[Tanganooszarai-o sita.] „Átisméltetem a szavakat.” ♦ **gyakorol** [Utanooszarai-o sita.] „Gyakoroltam a dalt.”

oszara-o katazukeru ♦ **leszedi az asztalt**
[Sokugo, oszara-o katazuketa.] „Évés után leszedtem az asztalt.”

oszara-o naraberu ♦ **megterít** [Téburuni oszara-o narabete!] „Terítsd meg az asztalt!”

oszara-o naraberukoto ♦ **terítés**

oszaregimi ♦ **enyhe hátrány** [Oszare gimini siai-o szuszumerareta.] „Enyhe hátránnyal folyt a mérkőzés.”

oszareteirukandzsigaszuru ♦ **tör** [Kono atarasii ire ba-va oszareteiru kandzsigaszuru.] „Tör az új protézisem.”

oszato ♦ **nevelkedési hely** [Oszato-va dokodeszuka?] „Hol nevelkedtél?” ♦ **származás**
[Don-nani kidottemo hanasi katade oszatoga sizeru.] „Bármennyire is fenn hordod az orrod a

beszéded elárulja a származásodat.” ♦ **szülőföld**

ószavagi ♦ **felhajtás** [Bidzsinkonteszutono dzsoóno mavari-va ószavagideszu.] „Túl nagy a felhajtás az új szépségkirálynő körül.” ♦ **galiba** [Ószavagininaru.] „Galibát okoz.” ♦ **nagy felbolydulás** [Happódzszikende genba-va ószavagidatta.] „Nagy felbolydulás volt a lövöldözés színhelyén.” ♦ **patália** ♦ **ribillió** ♦ **ricsaj** ♦ **zajongás**

ószavagi-o szuru / ószavagiszuru ♦ **csin-nadrattázik** ♦ **hűhót csap** [Csiisanakotode ószavagisita.] „Nagy hűhót csapott egy kis dolog miatt.” ♦ **patáliát csap** [Kjaku-va furjóhinggaattame miszede ószavagisita.] „A vásárló egy selejtes áru miatt patáliát csapott.” ♦ **zajong** [Demo tai-va ószavagisita.] „A tünetők zajongtak.”

ószavagiszuru / ószavagi-o szuru ♦ **csin-nadrattázik** ♦ **hűhót csap** [Csiisanakotode ószavagisita.] „Nagy hűhót csapott egy kis dolog miatt.” ♦ **patáliát csap** [Kjaku-va furjóhinggaattame miszede ószavagisita.] „A vásárló egy selejtes áru miatt patáliát csapott.” ♦ **zajong** [Demo tai-va ószavagisita.] „A tünetők zajongtak.”

ósze ♦ **találkozási alkalom** [Midzsikai ou sze-o taiszecunisita.] „Meg szeretném becsülni ezt a rövid találkozási alkalmat.”

ósze ♦ **légyott** ♦ **titkos találka**

ósze ♦ **ahogy mondja** [Ószenotórideszu.] „Úgy van, ahogy mondja!” ♦ **parancs** [Ószenomamani itasimaszu.] „Ahogy parancsolja!”

oszeania ♦ **Óceánia**

ószecu ♦ **fogadás** ♦ **vendégfogadás**

ószecubi ♦ **fogadónap**

ószecudzsikan ♦ **fogadóóra**

ószecugakari ♦ **recepció**

ószecukaru ♦ **meg lesz bízva** [Tajjaku-o ószecukatta.] „Nagy feladattal bízták meg.”

ószecukeru ♦ **kinevez** [Sinszain-o ószecukerareta.] „Kinevezték vizsgálóbiztosnak.” ♦ **megparancsol** [Karerera-va szeppuku-o ószecukerareta.] „Megparancsolták nekik, hogy kivesse nek el harakirit.” ♦ **parancsol** [Óószecuke kudaszai!] „Tessék parancsolni!”

őszecuma ♦ **hall** ♦ **szalon**

őszecusicu ♦ **fogadószoba** ♦ **hall**

oszeocsirjóri ♦ **újévi étel**

oszedzsi ♦ **bók** ♦ **dicséret** ♦ **hízelgés**
[Kore-va oszedzside-va arimaszen. Hontóni karera-va anatanó e-o kini itteimaszu.] „Ez nem csak hízelgés, tényleg tetszenek a képei!” ♦ **oszedzsini jóindulattal** [Konoszupiká-va oszedzsini o toga joitoha ienai.] „Ennek a hangszórónak a hangja a legnagyobb jóindulattal sem mondható jónak.”

oszedzsini ♦ **jóindulattal** [Konoszupiká-va oszedzsini o toga joitoha ienai.] „Ennek a hangszórónak a hangja a legnagyobb jóindulattal sem mondható jónak.”

oszedzsi-o iu ♦ **bókol** [Otoko-va on-nani oszedzsi-o itta.] „A férfi bókolta a nőnek.” ♦ **dicsér** [Kanodzsoni rjórino oszedzsi-o itta.] „Dicsértem a főztjét.”

őszei ♦ **császárság** ♦ **királyság**

őszei ♦ **túlbugzás** ♦ **sokujokuőszei farkasétvágy**

őszei ♦ **monarchia**

oszeibo ♦ **év végi ajándék** [Bengosini oszeibo-o okutta.] „Év végi ajándékot adtam az ügyvédemnek.”

őszeifukko ♦ **királyság visszaállítása**

őszeina ♦ **buzog** [Kare-va genkiőszeida.] „Buzog az energiától.” ♦ **hatalmas** [Őszeina dzsujóni kotaeta.] „Kielégítettük a hatalmas keresletet.” ♦ **nagy** [Kono neko-va kókisinga őszeida.] „Ez a macska nagyon kíváncsi.”

őszeinasokujoku ♦ **farkasétvágy** [Kodomonó sokujoku-va őszeida.] „A gyerekeknek farkasétvágyuk van.”

oszeckaina ♦ **kotnyeles** [Oszeckaina hito] „kotnyeles ember” ♦ **kotnyeleskedő** ♦ **ügybuzgó**

oszeckai-o jaku ♦ **beleavatkozik más dolgába**

oszeckai-o szuru ♦ **beleártja magát**

oszen ♦ **szennyezés** ♦ **kankjóoszen környezetszennyezés** ♦ **dzsúkinzokoszen nehézfém-szennyezés** ♦ **szuiscuoszen vízszennyezés** ♦ **taikioszen légszennyezés** ♦

puraszucsikkoszen műanyagszennyezés ♦ **hósanőszen radioaktív szennyezés** [Dodzsónó hósanóoszen] „talaj radioaktív szennyezése”

őszen ♦ **vízszintes vonal**

őszen ♦ **kiállítás** ♦ **reagálás a támadásra** ♦ **védekezés** ♦ **visszatüzelés** ♦ **visszavágás**

oszenbei ♦ **rizskeksz**

oszenbussicu ♦ **szennyezőanyag**

oszenrjó ♦ **szennyezettség** [Kono tosino taikino oszenrjó-va takai.] „A városban a levegő szennyezettsége magas.”

oszenszareta ♦ **szennyezett**

oszenszui ♦ **szennyvíz**

oszenszuru ♦ **beszennyez** [Kuruma-va kúki-o oszensiteiru.] „Az autók beszennyezik a levegőt.” ♦ **mérgez** [Csikaszu-va csikakuno kódzsóni oszenszareteiru.] „A közeli gyár mérgezi a talajvizet.” ♦ **szennyez** [Kono kódzsó-va mizu-o oszensiteiru.] „Ez a gyár szennyezi a vizet.”

őszenszuru ♦ **felveszi a harcot** [Őszensinaide kózsansita.] „Feladta anélkül, hogy felvette volna a harcot.” ♦ **kiáll** [Karení őszenszuru aite-va inakatta.] „Senki sem akart kiállni ellene.” ♦ **védekezik** [Aitenocsímu-va hissini őszensita.] „Az ellenfél csapata kétségbeesetten védekezett.” ♦ **visszatüzel** ♦ **visszavág** [Pancside őszensita.] „Ütéssel vágott vissza.”

oszentaiszaku ♦ **környezetvédelmi intézkedés**

őszentikkuna ♦ **autentikus** [Őszentikkuna fukuszai] „autentikus másolat”

oszeosze ♦ **feltorlódás** ♦ **nyomulás** ♦ **torlódás**

oszeoszemúdo ♦ **főlényhangulat** [Siai-va osze oszemúdoga cuzuita.] „Az egyik csapat főlény uralta a meccset.”

oszeoszemúdode ♦ **diktálva az iramot** [Csímu-va osze oszemúdode siai-o szuszumeta.] „A csapat diktálta az iramot”

oszeoszeninaru ♦ **felgyülemlik** [Kaigiga nagabiite sigoto-va osze oszeninata.] „Az értekezlet elhúzódása miatt felgyülemlett a munkám.” ♦ **feljön** [Dótenga kimatte siai-va osze oszeninat-

ta.] „Az egyenlítő gólja után feljött a csapat.” ♦ **feltorlódiik** [Dzsikode kószokudóro-va osze oszeninata.] „A baleset miatt feltorlódtak a kocsik az autópályán.” ♦ **szorít** [Dzsikanga osze oszenintanode hanasi-o hajaku ovaraszeta.] „Mivel szorítani kezdett az idő, gyorsan befejeztem a mondókámat.”

oszero ♦ **othello**

ószeru ♦ **sikeresen elvégez** [Kon-nanna sigoto-o jariószeta.] „Sikeresen elvégezte a nehéz munkát.” ♦ **nigeószeru elmenekül** [Keiszacukara nigeószukoto-va dekinai.] „A rendőrség előtt nem lehet elmenekülni.”

oszeva ♦ **gondoskodás** ♦ **gondviselés** ♦ **vendégszeretet** ♦ **ókinaoszeva törődjön a saját dolgával**

oszevaninarimasita ♦ **köszönöm, hogy gondomat viselte**

oszevaninaru ♦ **gondviselést élvez** [Szanenkan gakkóno szenszeino oszevaninata.] „Három évig élveztem az iskolai tanárom gondviselését.” ♦ **vendégszeretet élvez** [Sinszekino tokoroni tomatte oszevaninata.] „A rokonomnál szálltam meg, és a vendégszeretetét élveztem.”

oszeva-o szuru ♦ **gondoskodik** [Kano-dzsoga rjósino oszeva-o siteiru.] „Ő gondoskodik a szüleiről.”

oszoba ♦ **csatlós** ♦ **közelben**

oszoban ♦ **délutáni műszak** ♦ **esti műszak** ♦ **későbbi műszak**

oszode ♦ **későn indulás** ♦ **tovább maradás**

oszodedearu ♦ **éjszakázik** [Kjóha oszodea.] „Ma éjszakázok.” ♦ **későbbi műszakban dolgozik**

ószodokkusuna ♦ **hagyományos** [Ószodokkusunadezain] „hagyományos formatervezés” ♦ **ortodox** [Ószodokkusuna keizaigaku] „ortodox gazdaságtan”

ószódzsi ♦ **nagytakarítás** [Nenmacuno ószódzsigamada ovatteimaszen.] „Még nem ért véget az év végi nagytakarítás.” ♦ **sunkiószódzsi tavaszi nagytakarítás**

oszodzsimo ♦ **kései fagy** [Oszodzsimode momogajarareta.] „A kései fagy tönkretette az őszibarackot.”

oszoj ♦ **késő** [Mó oszoinode nenakja!] „Már késő van, le kell fekdülni!” ♦ **lassú** [Kono miszenoszábiszu-va szugoku oszoj.] „Ebben az üzletben nagyon lassú a kiszolgálás.” ♦ **aszaga-oszoj későn kelő** [Boku-va aszaga oszoj.] „Későn kelő vagyok.” ♦ **imajaoszosito türelmetlenül** [Imaja oszosito deban-o matteita.] „Türelmetlenül várta, hogy megmutathassa, mit tud.” ♦ **oszoidzsikan-no kései** [Oszoj dzsikanno densade modotta.] „A kései vonattal mentem vissza.” ♦ **dedasigaoszoj későn indul** [Aszadedasiga oszokattanode hiru gohan-o szukippusita.] „Reggel későn indultam, ezért kihagytam az ebédet.” ♦ **mavarinooszoidoku lassan ölő mérge** [Mavarino oszoj doku-o szukoszucu ataeta.] „Lassan ölő mérget adagolt neki.”

oszoicsósoku ♦ **villásreggeli**

oszoidzsikan-no ♦ **kései** [Oszoj dzsikanno densade modotta.] „A kései vonattal mentem vissza.”

oszoikakaru ♦ **rátámad** [Tora-va hitoni oszoikakatta.] „A tigris rátámadt az emberre.”

oszoiszemeru ♦ **csatasorban támad**

oszokarehajakare ♦ **előbb-utóbb** [Ningen-va oszokare hajakare sinu.] „Az ember előbb-utóbb úgyis meghal.”

oszoki ♦ **megkésetttség**

oszokinisisszuru ♦ **megkésett** [Sazai-va oszokini sih-sita.] „A bocsánatkérés megkésett volt.”

oszoku ♦ **később** [Szandzsupunoszoku cuita.] „Fél órával később érkeztem.” ♦ **későn**

oszokumade ♦ **sokáig** [Oszokumade okiteita.] „Sokáig fent maradtam.”

oszokumo ♦ **legkésőbb**

oszokunaru ♦ **későbbre tolódik** ♦ **kitolódik**

oszokuszuru ♦ **lelassít** [Ajumi-o oszokusita.] „Lelassította a lépteit.”

oszokutemojaranaijorimasi ♦ **jobb későn, mint soha**

oszokutomo ♦ **legkésőbb** [Oszokutomo asitamadeni kanszeisimaszu.] „Legkésőbb holnapra kész lesz.”

oszomacuna ♦ **gyenge** [Oszomacuna szaku-hin] „gyenge alkotás”

oszomacuszamadesita ♦ **remélem izlett** [[Gocsiszószamadesita]] oszomacuszamadesita]] „–Köszönöm a vendéglátást. –Remélem, izlett!”

oszomaki ♦ **kései vetés** ♦ **megkésés** [Oszomakinagara kotosimo jorosiku onegaisimaszu.] „Megkésve bár, de szeretnék boldog új évet kívánni.”

oszómare ♦ **évvesztes** [Oszómareno ko-va njúgakutónen-va mannanaszaininaru.] „Az évvesztes gyerekek hétévesek lesznek abban az évben, amikor az iskolát kezdik.”

oszon ♦ **bepiszkítás** ♦ **bepiszkolás** ♦ **csúfítás** ♦ **elcsúfítás** ♦ **szennyezés** ♦ **kibucuoszon tárgy bepiszkolása** ♦ **kibucuoszon tárgy elcsúfítása** ♦ **kókjóbucuoszon vandalizmus**

oszonae ♦ **áldozat** ♦ **áldozati ajándék** [Hódzsini oszonae-o okutta.] „Áldozati ajándékot küldtem a halotti megemlékezésre.” ♦ **felajánlás** ♦ **felajánlott tárgy**

oszonae-o szuru ♦ **áldozati ajándékot ad** [Hotokeszamani oszonae-o sita.] „Áldozati ajándékot adtam az elhunynak.” ♦ **felajánl** [Bucudanni hanano oszonae-o sita.] „A buddhista házioltáron virágot ajánlottam fel.”

oszone ♦ **későn fekvés** [Kinóoszonedatta.] „Tegnap későn feküdtem.”

oszonszuru ♦ **bepiszkolódik** ♦ **elcsúfít** [Rakugakide tatemono-o oszonsita.] „Graffitivel elcsúfította az épületet.” ♦ **megrongál** [Tosokanno hon-o oszonsita.] „Megrongálta a könyvtári könyvet.” ♦ **megrongálódik**

oszoraku ♦ **alighanem** [Oszorakukono siai-va mó dameda.] „Alighanem elvesztettük már ezt a mérkőzést.” ♦ **feltehetőleg** [Jamade szónansita hito-va oszoraku sindesimatta.] „Az elveszett hegymászók feltehetőleg meghaltak.” ♦

könnyen [Ucsinocsímu-va oszoraku makerudaró.] „Könnyen lehet, hogy veszíteni fog a csapatunk.” ♦ **talán** [Kare-va oszoraku csikokuszurudesó.] „Talán kézni fog.” ♦ **valószínűleg** [Oszoraku harerudesó.] „Valószínűleg derült idő lesz.”

oszore ♦ **félelem** [Oszore-o siranai.] „Nem ismer félelmet.” ♦ **gyanú** [Kanszenno oszorega-

aru hito-va dzsitakude taikisite kudaszai.] „Ha fennáll a fertőzés gyanúja, akkor maradjon ott-hon!” ♦ **kockázat** [Kono han-nin-va sussoszurutomata hito-o koroszu oszoregaaru.] „Ha ez a bűnöző kikerül a börtönből, kockázatos, hogy újra gyilkolni fog.” ♦ **rettegés** ♦ **veszély** [Kono szuiidato hanranno oszoregaaru.] „Ennél a vízállásnál fennáll az árvízveszély.” ♦ **oszore-o idaku fél** [Sicugjóno oszore-o idaku.] „Fél a munkanélküliségtől.” ♦ **oszore-o naszu megretten** [Tekini oszore-o nasita.] „Megrettentem az el-lenségtől.”

oszoregaaru ♦ **előreláthatólag** [Taifú-va dzsórikuszuru oszoregaaru.] „A tájfun előreláthatólag a szárazföldre fog érni.” ♦ **félő** [Higaiga hirogaru oszoregaaru.] „Félő, hogy a kár tovább terjed majd.”

oszoreirimaszu ♦ **köszönöm**

oszoreirimaszuga ♦ **bocsánat** [Oszore irimaszuga, gojojaku-va odenvanite onegai itasimaszu.] „Bocsánat, de a foglalásokat telefonon fogadjuk.” ♦ **engedelmével** [Oszore irimaszuga asita-va jaszumaszete itadakimaszu.] „Engedelmével holnap pihenőnapot tartanék.” ♦ **engedelmükkel** ♦ **ne haragudjon** [Oszore irimaszugaradzsiono oto-o csiiszakusitekuremaszenka?] „Ne haragudjon, de nem halkítaná le a rádióját?”

oszoreiru ♦ **ámul** [Kareno gengorjokuni oszore itta.] „Ámultam a nyelvtudásán.” ♦ **csodál** [Cumano rjórinu oszore itta.] „Csodáltam a feleségem főztjét.” ♦ **elképed** [Kareno zúzásiszani oszore itta.] „Elképedtem a szemtelenségén.” ♦ **hálás** [Gosinszecuni makotoni oszore irimaszu.] „Nagyon hálás vagyok a kedvességéért!” ♦ **sajnál** [Gosinpaikakesite oszore irimaszu.] „Sajnálom, hogy aggodalmat okoztam!” ♦ **oszoreirimaszuga ne haragudjon** [Oszore irimaszugaradzsiono oto-o csiiszakusitekuremaszenka?] „Ne haragudjon, de nem halkítaná le a rádióját?”

oszoreói ♦ **engedtetik** [Vatasiga mósi age-runomo oszore óikotodegozaimaszuga, konojóna keikaku-va kakoni sippaisitakotogaarimaszu.] „Engedtessék megjegyznem, hogy egy ilyen terv egyszer már megbukott.” ♦ **fél** [Sacsónikon-na koto-o onegaiszuruno-va oszore ói.] „Félek ilyet kérni az igazgatótól.” ♦ **megtisztelő** [Vatasini-va oszore ói okotobadegozaimaszu.] „Túlságo-

san megtisztelők számomra ezek a szavak.” ◇
oszoreókumo micsoda megtiszteltetés
 [Oszore ókumo tennóni koe-o kakerareta.]
 „Micsoda megtiszteltetés, hogy megszólított a császár!”

oszore-o idaku ◇ **fél** [Sicugjóno oszore-o idaku.] „Fél a munkanélküliségtől.”

oszoreókumo ◇ **micsoda megtiszteltetés**
 [Oszore ókumo tennóni koe-o kakerareta.]
 „Micsoda megtiszteltetés, hogy megszólított a császár!”

oszore-o naszu ◇ **megretten** [Tekini oszore-o nasita.] „Megrettentem az ellenségtől.”

oszoreononoite ◇ **szörnyülködve**

oszoreononoku ◇ **elszörnyed** [Tora-o mite oszore ononoita.] „Elszörnyedtem, amikor megláttam a tigrist.” ◇ **félelemtől reszket**
 [Hitobito-va oszore ononoita.] „Az emberek reszkettek a félelemtől.” ◇ **szörnyülködik** [Isa-va kon-na bjóki-va mitakotonaito oszoreononoita.] „Az orvosok szörnyülködtek, illet még nem láttak.”

oszoreru ◇ **fél** [Kare-va sippai-o oszoreiteiru.] „Fél a kudarcától.” ◇ **idegenkedik**
 [Atarasiimono-o oszoreiteiru.] „Idegenkedik az új dolgoktól.” ◇ **retteg** [Kono dzsósi-va bukani oszorerareiteiru.] „Ettől a főnöktől rettegnek a beosztottai.” ◇ **tart**
 [Rjokócsúnigaszoringanakunarukoto-o oszoreta.] „Attól tartottam, hogy kifogy a benzinünk útközben.” ◇ **si-o oszoreru fél a haláltól**
 [Heisi-va si-o oszorenakatta.] „A katona nem félt a haláltól.”

ószorihasisigi ◇ **kis goda**

ószoriti ◇ **hitelesség** ◇ **szaktektintély**
 [Kare-va igakunoószoritideszu.] „Ő az orvostudomány szaktektintélye.” ◇ **tekintély**

oszoroi ◇ **egyforma** [Futago-va oszoroino jófuku-o kiteita.] „Az ikrek egyforma ruhában voltak.” ◇ **együtt** [Kazoku oszoroide júencsini itta.] „A családdal együtt elmentem a vidámparkba.” ◇ **megy hozzá** [Zubonto oszoroino uvagi] „zakó, ami megy a nadrághoz” ◇ **összeáll** [Oszoroidesóka?] „Összeállt a csapat?” ◇ **összeillő** [Fúfu oszoroino udedokei] „összeillő karórák házásoknak”

oszorosii ◇ **borzalmas** [Oszorosii menietta.] „Borzalmas dolog történt velem.” ◇ **félelemetes** [Oszorosii bjóki] „félelemetes betegség” ◇ **ijedt** [Oszorosii kao-o sita.] „Ijedt arcot vágott.” ◇ **ijesztő** [Jadzszúno oszorosii szugata] „vadállat ijesztő alakja” ◇ **irtózatoss** [Oszorosii keiken-o simasita.] „Irtózatoss dolgot élttem át.” ◇ **rémisztő** [Sakkín-va oszorosii kingakuninata.] „Rémisztősen sok lett az adósságom.” ◇ **szörnyű** [Oszorosii dzsikoga okita.] „Szörnyű baleset történt.” ◇ **szoraoszorosii nyugtalanító** [Szoraoszorosii omoi] „nyugtalanító érzés”

oszorosiku ◇ **szörnyen**
 [Oszorosikumazuikéki-o tabeta.] „Szörnyen rossz süteményt ettem.”

oszorosikukjódainamono ◇ **monstrum**
 [Kore-va oszorosiku kjódaina kikaideszú.] „Ez a gép egy monstrum.”

oszorubeki ◇ **félelemetes** [Oszorubeki dzsinbucu] „félelemetes ember” ◇ **iszonyatos**
 [Oszorubeki hakai] „iszonyatos pusztítás”

oszorubesi ◇ **félelemetes** [Kono jo-va oszorubesi.] „Ez a világ félelemetes.” ◇ **kószzeioszorubesi mindenre képesek a fiatalok** ◇ **kószzeioszorubesi vigyázni kell a fiatalokkal**
oszoruoszoru ◇ **félénken** [Oszoru oszoru kareni koe-o kaketa.] „Félénken megszólítottam.” ◇ **félve** [Oszoru oszoru hakono futa-o aketa.] „Félve kinyitottam a dobozt.”

oszou ◇ **csap** [Taifú-va majonakani macsi-o oszotta.] „A tájfún az éjszaka kellős közepén csapott a városra.” ◇ **elfog** [Kjófuni oszovareta.] „Elfogott a félelem.” ◇ **gyötör** [Akumuni oszovareta.] „Rémálom gyötört.” ◇ **lecsap** [Arasiva fune-o oszotta.] „A vihar lecsapott a hajóra.” ◇ **megostromol** [Cunami-va sima-o oszotta.] „A szökőár megostromolta a szigetet.” ◇ **ostromol** [Kisadanno sicumonni oszovareta.] „A riporterek kérdésekkel ostromolták.” ◇ **rájön** [Hoszszeni oszovareta.] „Rájött a roham.” ◇ **rátámad** [Raion-va otoko-o oszotta.] „Az oroslán rátámadt az emberre.” ◇ **rátör** [Nemukega oszottekita.] „Rám tört az álmoság.” ◇ **vesztére tör** [Dorobóni oszovareta.] „A rablók a vesztémre törtek.” ◇ **ato-o oszou nyomdokába lép** ◇ **naifude oszou megkésél**
 [Otoko-va aite-o naifude oszotta.] „A férfi meg-

késelte a társát.” ◇ **na-o oszou továbbvisz**
◇ **nekomi-o oszou** **álmában meglep**
[Kanodzso-va nekomi-o oszovareireipuszareta.]
„Álmában meglepve megerőszkolták.” ◇ **hai-**
gokara oszou hátba támad [Teki-o haigoka-
ara oszotta.] „Hátba támadta az ellenséget.”

oszovareru ◇ **lidércálmái vannak** [Maiba-
nakumuni oszovareiteiru.] „Lidércálmaim van-
nak.”

oszovaru ◇ **tanul** [Tomodacsini eigo-o oszo-
vatta.] „A barátomtól tanultam angolul.”

oszózai ◇ **főétel**

oszozakino ◇ **későn érvényesülő** [Oszoza-
kino tenszai] „későn érvényesülő tehetség” ◇
későn virágzó [Oszozakino szakura] „későn
virágzó cseresznye”

oszszan ◇ **tata**

oszszu ◇ **szia**

oszu ◇ **bak** ◇ **hím** ◇ **hímem** ◇ **kan**

oszu ◇ **javasol** [Tendzsihintositekono
szakuhin-o osita.] „Ezt a művet javasoltam a ki-
állításra.” ◇ **következtet** [Szurippu konkara
osite kurumano szokudo-o keiszansita.] „A fék-
nyomból következtettem az autó sebességére.”

oszu ◇ **benyom** [Botan-o osita.] „Benyomtam
a gombot.” ◇ **hat** [Buttai-o oszu csikara] „test-
re ható erő” ◇ **lenyom** [Szuicscsi-o osita.] „Le-
nyomtam a kapcsolót.” ◇ **lök** [Tomodacsino
vaki-o osita.] „Oldalba löktem a barátomat.” ◇
lökdősődik [Oszanaide kudaszai!] „Ne lökdö-
sődjön!” ◇ **meglök** [Darekani szenaka-o oszar-
ete kaidankara ocsita.] „Valaki meglökött hátul-
ról, és legurultam a lépcsőről.” ◇ **megnyom**
[Botan-o osita.] „Megnyomtam a gombot.” ◇
nyom [Doa-o ucsigava-e osita.] „Befelé nyom-
tam az ajtót.” ◇ **taszít** [Kovareta kuruma-o
osita.] „Taszítottuk az elromlott kocsi.” ◇ **tol**
[Nekoguruma-o ositeita.] „Toltam a talicskát.”
◇ **in-o oszu lepecsétel** [Keijakusoni in-o osita.]
„Lepecsételtem a szerződést.” ◇ **in-o oszu**
lebélyegez [Soruini in-o osita.] „Lebélyegez-
tem az iratot.” ◇ **oszaregimi enyhe hátrány**
[Oszare gimini siai-o szuszumerareta.] „Enyhe
hátránnyal folyt a mérkőzés.” ◇ **osigimi enyhe**
főlény [Osi gimini siai-o szuszumeta.] „Enyhe
főlényrel vezette a mérkőzést.” ◇ **osikomu be-**
tuszkol [Uzagitacsi-o szakuni osi konda.]

„Betuszkoltam a nyulakat a ketrecbe.” ◇ **osippa-**
nasino támadó [Csímu-va osippanasino siai-o
szuszumeta.] „A csapat támadó játékot játszott.”
◇ **osippanasino főlényben van** [Osippanasi-
no siadatta.] „Végig főlényben voltak.” ◇ **osite-**
kidőszaszzeru betol [Batteríga agacssettaka-
ra kuruma-o osite kidőszaszzenakerebanaranakata-
ta.] „Be kellett tolni a kocsimat, mert lemerült
az akkumulátora.” ◇ **oszunaoszunanodzótai**
tolongás [Hómude-va oszuna oszunano dzsótai-
datta.] „A peronon tolongás volt.” ◇ **guttó-**
szu összeszorít [Bíruno aki kan-o gutto osi-
ta.] „Összeszorítottam az üres sörösdobozt.” ◇
siri-o oszu hátulról segít ◇ **siri-o oszu**
uszít ◇ **szenaka-o oszu hátulról meglök**
[Maeno hitono szenaka-o tede osite densani ha-
itta.] „Ez előttem álló embert hátulról meglök-
tem, és felszálltam a vonatra.” ◇ **dameosiszuru**
ráparancsol [Mó nidoto csikokusinaijónito ka-
reni dameosisita.] „Ráparancsoltam, hogy még
egyszer ne késsen.” ◇ **dame-o oszu rákérdez**
[Hontóniinkokato dame-o osita.] „Rákérdezett,
hogy tényleg jó lesz-e így.” ◇ **dame-o oszu be-**
biztosítja a győzelmét [Csímu-va niten ire-
te dame-o osita.] „A csapat két góllal bezito-
sította a győzelmét.” ◇ **nen-o osite nyomaté-**
kosan [Keikoku-o nen-o osite kuri kaesita.]
„Nyomatékosan elismertelte a figyelmeztetést.” ◇
nen-o oszu lelkére kőte [Himicu-o kógaisinai-
jó nen-o osita.] „A lelkére kötötte, hogy ne árulja
el a titkot.” ◇ **nen-o oszu rákérdez** [Dzsóhó-
va tadasiinokato nen-o osita.] „Rákérdeztem,
hogy tényleg igaz-e a hír.” ◇ **nen-o oszu aztán**
[Tabe szuginaideneto nen-o osita.] „Aztán ne
egyel ám túl sokat! – mondtam.” ◇ **hanko-o**
oszu lepecsétel [Keijakusoni hanko-o osita.]
„Lepecsételtem a szerződést.” ◇ **bjóku-o**
osite betegen [Bjóku-o osite sigotoni ikana-
ide!] „Ne menj betegen dolgozni!” ◇ **jamai-o**
osite betegségével dacolva [Kare-va
jamai-o osite ninmu-o hatasita.] „Betegségével
dacolva látta el feladatát.” ◇ **jamai-o osite be-**
tegsége dacára [Kare-va jamai-o osite ha-
taraiteiru.] „Betegsége dacára dolgozik.” ◇
jokoguruma-o oszu erőlteti az akaratát
[Sacsóga jokoguruma-o osita.] „Az igazgató az
akaratát erőltette.” ◇ **róku-o osite öregsége**
ellenére [Róku-o osite kensintekina kacudó-o
sita.] „Öregsége ellenére odaadóan aktív volt.”

oszu ◇ **szia**

oszu ♦ **bélyegez** [Oszunicurete inga uszuku-natta.] „A bélyegzés során egyre halványabb lett a pecsét.” ♦ **pecsétet nyom**

oszubuta ♦ **kandisznó**

oszucsakugo ♦ **osztják nyelv**

ószudzsi ♦ **körvonal** [Sószecuno ószudzsi-o kimeta.] „Megtervezte a regény körvonalait.” ♦

lényeg [Hanasino ószudzsi-o cukanda.] „Megértettem a szöveg lényegét.”

ószudzside ♦ **lényegében** [Hikoku-va ószudzside jógi-o mitometa.] „A vádlott lényegében elismerte a vádakát.” ♦ **nagyrészt** [Singaisa-o szecuricuszurukotode ószudzsigóisita.] „Nagyrészt egyetértettek a cégalapításban.”

ószugiru ♦ **túl sok** [Sigotoga ószugiru.] „Túl sok a munkám.”

ószugiruto omou ♦ **sokall** [Dzsúneno keibacu-va ószugiruto omou.] „Sokallom a 10 éves büntetést.”

oszuhicudzi ♦ **kos**

oszuí ♦ **szennyvíz**

ószuí ♦ **királyvíz**

oszuídame ♦ **emésztőgödör** ♦ **pöcegödör**

oszuínu ♦ **kankutya**

oszuísori ♦ **szennyvíztisztítás**

oszuísoridzsó ♦ **szennyvíztisztító telep**

oszuíszó ♦ **pöcegödör**

oszukinajóni ♦ **felőlem** [Anatano oszukinajóni kódósitekudaszaí.] „Felőlem azt csinász, amit akarsz.”

oszúma ♦ **csődör**

oszumaidearu ♦ **lakik** [Dokoni oszumaideszuka?] „Hol lakik?”

oszumaino ♦ **lakóhelyeül szolgáló** [Gocsúmon sóhin-va oszumainomanson-ni todokimasia-ta.] „A megrendelt áru megérkezett a lakóhelyeül szolgáló társasházba.” ♦ **lakos** [Tókjóni oszumaino hito] „tokiói lakos”

oszumanteikoku ♦ **Oszmán Birodalom**

oszuman-toruko ♦ **oszmán-török**

oszumasi ♦ **affektálás** ♦ **affektáló személy** ♦ **erőleves**

oszumasino ♦ **affektáló** ♦ **affektált** ♦ **büszke**

oszumasiszuru ♦ **affektál**

oszumicuki ♦ **jóváhagyás**

ószumiszeki ♦ **osumilit**

oszumiumu ♦ **ozmium** ♦ **siszankaoszumiumu** ♦ **ozmium-tetroxid**

oszumoraito ♦ **ozmolit**

oszumószan ♦ **szumó birkózó**

oszunaoszunano ♦ **eltipró** ♦ **fergeteges** [Oszuna oszunano handzsó] „fergeteges üzleti siker”

oszunaoszunanodzsótai ♦ **tolongás** [Hómude-va oszuna oszunano dzsótáidatta.] „A peronon tolongás volt.”

oszuneko ♦ **kandúr**

oszuno ♦ **hímnemű**

oszunoinosisi ♦ **vadkan**

oszunojagi ♦ **bakkecske**

oszunosisimencsó ♦ **pulykakakas**

oszunószagi ♦ **baknyúl**

oszusú ♦ **kanszag** ♦ **butanooszusú** ♦ **kandisznó íz**

oszusovake ♦ **kóstoló** [Buta-o simetanode rindzsinni oszusovakesita.] „Levágтам egy disznót, és adtam egy kis kóstolót a szomszédnak.” ♦ **részesedés** [Mókeno oszusovake-o moratta.] „Kaptam részesedést a haszonból.”

oszusume ♦ **ajánlás** [Szakanani-va nanno cukeavaszege oszusumedeszuka?] „Milyen köretet ajánl a halhoz?” ♦ **ajánlat** [Kjóno oszusume-va csikinszúpudeszu.] „A mai ajánlatunk: csirkeleves.” ♦ **oszuszumedekinaí nem tanácsos** [Jorunitakuszan taberuno-va oszusumedekimaszen.] „Nem tanácsos este sokat enni.”

oszusumedearu ♦ **ajánlatos** [Hajameni júsoku-o torunoga oszusumedeszua.] „Ajánlatos korán vacsorázni.” ♦ **ajánlott** [Manacuno ohi-runo hinatabokko-va oszusumede-va nai.] „Nem ajánlott nyáron délidőben napfürdőzni.”

oszusumedekinaí ♦ **nem tanácsos** [Jorunitakuszan taberuno-va oszusumedekimaszen.] „Nem tanácsos este sokat enni.”

oszusumehin ♦ **ajánlat** [Kono oszusumehin-va mó ovarimasita.] „Ez az ajánlatunk már nem aktuális.”

oszutináto ♦ **ismétlődő motívum**

ószutoraria ♦ **Ausztrália** [Ószutorariade-va kangarúga ucsini aszobini kurutte hontódeszuka?] „Igaz az, hogy Ausztráliában a kenguru ellátogat a családi házakba?”

ószutorariadzsin ♦ **ausztrál**

ószutorariano ♦ **ausztrál** ♦ **ausztráliai**

ószutoraropitekuszu ♦ **Australopithecus**

oszutoraszizumu ♦ **cserépszavazás** ♦ **oszt-racizmus**

ószutoria ♦ **Ausztria**

ószutoriadzsin ♦ **osztrák**

ószutoria-hangarinidzsúteikoku ♦ **Osztrák-Magyar Monarchia**

ószutoria-hangaríteikoku ♦ **Osztrák-Magyar Monarchia**

ószutoriano ♦ **ausztriai** ♦ **osztrák**

ószutoriaóku ♦ **csertőlgy**

oszuvari ♦ **ül** [Oszuvari!] „Ül!”

oszuvariszuru ♦ **ül** [Inu-va oszuvarisita.] „A kutya ült.”

ószuzumebacsi ♦ **óriásdarázs**

otacsi ♦ **indulás** [Icu otacsideszuka?] „Mikor indul?”

ótacsimavari ♦ **bunyó** ♦ **csata** ♦ **viaskodás**

ótacsimavari-o endzsiru ♦ **csatázik** [Demotai-va keikantacsi-o aiteni otacsi mavari-o endzsita.] „A tüntetők a rendőrökkel csatáztak.”

otafukukaze ♦ **fültőmirigy-gyulladás** ♦ **mumpsz**

otagai ♦ **egymás** [Otagai-o taszuke au.] „Segítik egymást.”

otagaini ♦ **egymás** [Otagaini aisi atteiru.] „Szerelmesek egymásba.” ♦ **mindketten** [Otagaini ki-o cukemasó.] „Mindketten vigyázzunk!”

otagaiszama ♦ **egy cipőben járunk** [Otagaiszama deszuka.] „Egy cipőben járunk.” ♦ **én is** [Bikkurisitano-va otagai szama deszuka.] „Én is nagyon meglepődtem.”

ótai ♦ **bánás** [Kare-va kjakuno ótaiga hetanandeanatani makaszemaszu.] „Rád bízom, mert ő nem tud bántani az ügyfelekkel.” ♦ **fogadás** [Denvano ótaiga kareno jakuvaridatta.] „Az volt a feladata, hogy fogadja a hívásokat.” ♦ **ótaicsúdearu vendége van** [Sacsó-va tadaima okjakuszamano ótaicsúdeszu.] „Az igazgató úrnak jelenleg vendége van.”

ótai ♦ **sorfal** ♦ **vonal** [Nirecu ótáinarinaszai!] „Kétsoros vonalban sorakozó!”

ótai ♦ **sárgatest**

ótai ♦ **nőszavalás**

ótaicsúdearu ♦ **vendége van** [Sacsó-va tadaima okjakuszamano ótaicsúdeszu.] „Az igazgató úrnak jelenleg vendége van.”

ótaihorumon ♦ **luteinizáló hormon** ♦ **progeszteron** ♦ **sárgatesthormon**

ótaihorumonjai ♦ **progesztogén**

ótaikeiszehorumon ♦ **luteinizáló hormon**

ótaikei ♦ **luteális fázis** ♦ **sárgatest-fázis**

ótaisi ♦ **koronaherceg** ♦ **trónörökös**

ótaisigekihorumon ♦ **luteotrop hormon**

ótaiszuru ♦ **bánik** [Kare-va kjakuni umaku ótaisita.] „Jól bánt a vendéggel.” ♦ **fogad** [Kjakuni aiszozoku ótaiszuru.] „Barátságosan fogadja a vendéget.”

ótaka ♦ **héja**

otakakutomaru ♦ **fenn hordja az orrát** [Erakunatte otakakutomatteiru.] „Mióta nagy ember lett, fenn hordja az orrát.”

otakara ♦ **érték** [Terebide otakara dzsimankonteszutogaatta.] „A tévében volt egy verseny, amiben értékeikkel büszkélkedtek az emberek.” ♦ **zsákmány** [Dorobó-va otakara-o jamavakesita.] „A rablók testvériesen elosztották a zsákmányt.”

otakebi ♦ **csatakiáltás** [Otakebi-o ageru.] „Csatakiáltást hallat.”

ótakoido ♦ **autakoid**

ótakojoridaitako ♦ **közelebbinek érezzük, aki a közelünkben van**

ótakoniosierareteaszasze-o vataru ♦ **fel-nőtt is tanulhat a gyerektől**

otaku ♦ **lakás** [Otaku-va docsiradeszuka?] „Hol lakik?” ♦ **otthon** [Omiszeno adzsi-o otakuni otodoke itasimaszu.] „Otthonába várászoljuk az étterem ízeit!” ♦ **te** [Otaku kekconsite-iruno?] „Te házas vagy?” ♦ **valamire rákattant személy** [Mangaotaku] „mangára rákattant személy” ♦ **animeotaku rajzfilmbuzi** ♦ **konpjútáotaku számítógépbuzi**

ótaku ♦ **Óta kerület**

otakuppoi ♦ **egy dologra koncentráló** [Otakuppoi hito] „egy dologra koncentráló ember”

otama ♦ **merőkanál** [Otamadeszúpu-o joszot-ta.] „Levest szedett a merőkanállal.” ♦ **tojás**

otamadzsakusi ♦ **ebihal** ♦ **kottafej** ♦ **merőkanál**

otamaja ♦ **mauzóleum**

otamegokasi ♦ **önérdekű segítőkészség** ♦ **színelit kedvesség**

otamesiszetto ♦ **próbaszett** [Kesóhinno otamesiszetto-o tanonda.] „Kozmetikum próbaszettet kértem.”

otandzsóbiomedetó ♦ **boldog születésnapot**

otandzsóbiomedetógozaimaszu ♦ **boldog születésnapot**

otankonaszu ♦ **fajankó** ♦ **idióta**

otaotaszuru ♦ **pánikol** [Szaifu-o nakusite-otaotasita.] „Pánikoltam, mert elvesztettem a pénztárcámat.”

otassi ♦ **értesülés** [Uekarano otah-si] „felülről kapott értesülés”

otazunemono ♦ **körözött személy** [Gótóhanno otazune mono] „körözött betérő”

otazunemononinaru ♦ **körözik** [Micsi-o fumi hazusite otazune mononinatta.] „Letért a jó útról, és most körözik.”

ote ♦ **pacsi** [Ote!] „Adj pacsit!”

óte ♦ **sakk** [Óte!] „Sakk!”

óte ♦ **nagyvállalat** [Cúsinóte szansa] „három telekommunikációs nagyvállalat” ♦ **tárt kéz** ♦ **vár főkapuja** [Óte-o katameru.] „Megerősíti a vár főkapuját.” ♦ **óteginkó nagybank** ♦ **óte-o hirogete tárt kezekkel** [Óte-o hirogete mukaetekureta.] „Tárt kezekkel fogadott.” ♦ **óte-o futte magabiztosan** ♦ **óte-**

o futte karjait lengetve [Óte-o futte aru-ita.] „Karjait lengetve sétált.” ♦ **óte-o futte büszkén** [Hadzsirukotonaku, óte-o futte furuszatoni kaereru.] „Bármikor büszkén hazatérhettek a szülőfalumba, nem kell szégyenkezniem senki előtt.”

oteage ♦ **feladás** [Kore idzsódekinai, mó oteageda!] „Ennél többet nem tudok tenni, feladom!” ♦ **kész, passz** [Szúgakuninaruto oteageda.] „Ha matematikáról van szó, kész, passz.” ♦ **oteagedzsótai reménytelen állapot** [Keizai-va oteage dzsótáida.] „A gazdaság reménytelen állapotban van.”

oteagedearu ♦ **felad** [Jakuszóto omottaga oteagedatta.] „Megpróbáltam lefordítani, de feladtam.”

oteagedzsótai ♦ **reménytelen állapot** [Keizai-va oteage dzsótáida.] „A gazdaság reménytelen állapotban van.”

otearai ♦ **illemhely** ♦ **mellékhelyiség** [Reszutorande otearai-o szagasita.] „Kerestem az étteremben a mellékhelyiséget.” ♦ **mosdó** [Otearai-va dokodeszuka?] „Hol van a mosdó?” ♦ **toalett** [Otearai-va dokodeszuka?] „Hol van a toalett?”

otecudai ♦ **bejárónő**

otecudaiszan ♦ **bejárónő** ♦ **cseléd** [Vatasi-va otecudaiszandzsanaio!] „Nem vagyok a cseléded!”

otecudaiszuru ♦ **segítségére van** [Nanika otecudaiszurukotogaarimaszuka?] „Lehetek valamiben a segítségére?”

otecuki ♦ **elhamarkodott reakció** ♦ **rossz kártya megérintése** ♦ **szerető** [Otecudaiszanga otonoszamano otecukitonatta.] „A cseléd lány az uraság szeretője lett.”

otecukiszuru ♦ **elhamarkodottan reagál**

otedama ♦ **babzsák**

otedama-o szuru ♦ **babzsákkal játszik** [Kodomo-va otedama-o sita.] „A gyerek babzsákkal játszott.”

otefuki ♦ **kéztörelő kendő**

otegara ♦ **dicséretes dolog** [Otószanga nakusita szaifu-o micukete otegaradattane.] „Dicséretes, hogy megtaláltad apukád pénztárcáját.”

◆ **szép munka** [Kinmedaru-o totte otegaradatta!] „Szép munka volt aranyérmet szerezni!”

óteginkó ◆ **nagybank**

ótegjósa ◆ **nagy iparvállalat** ◆ **nagykereskedők**

otejavarakani ◆ **kíméletesen** [Otejavarakani onegaisimaszu.] „Kérem, legyen kíméletes hozzám.”

ótekgigjó ◆ **nagyüzem** ◆ **nagyvállalat**

ótekkó ◆ **pirit**

otemae ◆ **képesség** ◆ **te** ◆ **teaszertartás** [Otemae-o hirószuru.] „Teaszertartást mutat be.”

otemori ◆ **önmagának meghatároz** [Otemori taisokukin] „önmagának meghatározott végkielégítés” ◆ **saját érdekei szerinti** [Otemorino an] „saját érdekei szerinti javaslat” ◆ **saját kézzel szedés**

otemoto ◆ **evópálcika**

oten ◆ **folt** ◆ **szégyenfolt** [Dokuszaisa-va szono kunino rekisini oten-o nokosita.] „A diktátor szégyenfoltot hagyott az ország történelmében.”

otenamihaiken ◆ **lássuk mit tudsz** [Otenami haiken!] „Na, lássuk mit tudsz!”

otenba ◆ **csitri** ◆ **rakoncátlan lány**

otenbamuszume ◆ **fruska**

ótezdzsiko ◆ **borulásos baleset**

otenki ◆ **hangulat** ◆ **időjárás**

otenkija ◆ **hangulatember** ◆ **szeszélyes**

otenkimakaszeno ◆ **ahogy esik, úgy puffan** [Otenkimakaszeno taidzsúkanri] „ahogy esik, úgy puffan alapú testsúlyszabályozás” ◆ **időjárástól függ** [Otenkimakaszeno kankógójokai] „időjárástól függő turizmus”

otenomono ◆ **erősség** [Gaikokugo-va oteno monoda.] „Az idegen nyelv az erősségem.” ◆ **jártasság** [Kono bun-ja-va oteno monoda.] „Jártas vagyok ebben a témában.”

ótepszuru ◆ **felborul** [Dzsikode kurumaga ótensita.] „A balesetben az autó felborult.” ◆ **oldalra dől** [Dzsikoniatatorakku-va ótensita.] „A balesetező kamion az oldalára dőlt.”

óte-o futte ◆ **büszkén** [Hadzsirukotonaku, óte-o futte furuszatoni kaereru.] „Bármikor büszkén hazatérhetek a szülőfalumba, nem kell szégyenkezni senki előtt.” ◆ **karjait lengetve** [Óte-o futte aruita.] „Karjait lengetve sétált.” ◆ **kezeit a magasba emelve** [Óte-o futte jorokonda.] „Kezeit a magasba emelve örvendezett.” ◆ **magabiztosan**

óte-o hirogete ◆ **tárt kezekkel** [Óte-o hirogete mukaetekureta.] „Tárt kezekkel fogadtott.”

óte-o kakeru ◆ **mattot ad** ◆ **sakkot ad** [Aiteni óte-o kaketa.] „Sakkot adott az ellenfélnek.”

otera ◆ **templom**

oteszú ◆ **fáradtság**

óteszudzsi ◆ **nagykereskedők**

óteszúpá ◆ **nagy szupermarket**

oteszuru ◆ **pacsit ad** [Inu-va otesita.] „A kutya pacsit adott.”

ótezumi ◆ **matt**

oto ◆ **hang** [Gitáno otoga szuki.] „Szeretem a gitár hangját.” ◆ **zaj** [Oto-o tatenajóni cumaszakide aruita.] „Lábujihegyen mentem, hogy ne csapjak zajt.” ◆ **ókioto erős hang** [Szupikáno ókii oto] „hangfal erős hangja” ◆ **otogaszuru hangot ad** [Endzsín-va henna otogasita.] „A motor furesa hangot adott.” ◆ **otogaszuru hangja van** [Szupiká-va kireina otogasita.] „A hangszórónak szép hangja volt.” ◆ **otoszatomonai se híre, se hamva** [Kare-va arekara otoszatomonai.] „Azóta se híre, se hamva.” ◆ **otonikiku híres** [Otoni kiku busó] „híres hadúr” ◆ **oto-o daszu zajt csap** [Oto-o daszuzani hejani sinobi konda.] „Belopóztott a szobába anélkül, hogy zajt csapott volna.” ◆ **oto-o daszu szól** [Kono gakkí-va donojóna oto-o daszunodaró.] „Ez a hangszer vajon hogyan szól?” ◆ **oto-o daszu hangot ad** [Szairen-va kandakai oto-o dasita.] „A sziréna éles hangot adott.” ◆ **szurudoiooto éles hang** ◆ **taihónoto ágyúszó** ◆ **takaioto magas hang** [Ró-kade takai oto-va kikoenukunnatta.] „Az öregedés miatt már nem hallom a magas hangokat.” ◆ **csiiszanaoto halk hang** ◆ **csiiszanaoto nesz** [Csiiszana otodemo mega szameru.] „Egy kis neszre is felébredek.” ◆ **nibuiooto tompa hang**

◊ **nokkunooto** kopogtatás hangja [Nokkuno otogasita.] „Kopogtatás hangja hallatszott.”
 ◊ **hanenooto** szárnyzuhogás [Kino uekara haneno otogasita.] „A fa tetejéről szárnyzuhogás hallatszott.”
 ◊ **pitoiuoto** sípszó [Pitoiu otони cuzukete onamaeto gojó ken-o ohanasikudaszaí.] „A sípszó után kérem, hagyjon üzenetet!”
 ◊ **hikuioto** halk hang [Kagiga mavaru hikui otoga kikoeta.] „Hallottam, ahogy halkan megfordul a kulcs a zárban.”
 ◊ **hikuioto** mély hang [Kaminariga hikui otode todroita.] „Az ég mély hangon dörgött.”
 ◊ **fuenooto** sípszó ◊ **fuenooto** fuvolaszó ◊ **fuenooto** furulyaszó
 ◊ **rappanooto** trombitaszó

óto ◊ **hányás** ◊ **hányinger** [Kandzsa-va óto-o mojoosita.] „A betegnek hányingere volt.”

óto ◊ **királyi főváros**

óto ◊ **autó** ◊ **automata** ◊ **motor**

óto ◊ **cseresznye** ◊ **édescseresznye**

ótó ◊ **válasz** [Tanszakikara ótó-va nakatta.] „Az úrszondától nem érkezett válasz.” ◊ **eszu-óeszuótó** SOS-válasz ◊ **kóteiótó** visszazigazolás ◊ **dzsidóótó** automatikus válasz ◊ **hiteiótó** negatív visszazigazolás ◊ **menekiótó** immunválasz

otoavasze ◊ **hangolás** ◊ **hangteszt**

otoavasze-o szuru ◊ **hangol** [Gakudan-va otoavasze-o sita.] „A zenekar hangolt.”

ótobai ◊ **motorbicikli** ◊ **motorkerékpár**

ótobaikjósó ◊ **motorverseny**

ótobaigurafi ◊ **autobiográfia**

ótobairészu ◊ **motorverseny**

ótoboruta ◊ **Felső-Volta**

ótobukuro ◊ **hányós zacskó**

ótocu ◊ **egyenetlenség**

ótocunoaru ◊ **domborulatokkal teli** [Ótocunoaru kao] „domborulatokkal teli arc” ◊ **egyenetlen** ◊ **hepéhupás** [Ótocunoaru tocsi] „hepéhupás föld” ◊ **rücskös** [Ótocunoaru kabegami] „rücskös tapéta”

otócsama ◊ **apuka**

otócsan ◊ **apuci**

óto-csúningu ◊ **automatikus hangolás**

ótódzsikan ◊ **válaszidő** [Konomonitáno ótódzsikan-va midzsikai.] „Ennek a monitornak rövid a válaszideje.”

óto-fókaszu ◊ **automata fókus**

ótofuréku ◊ **zabpely**

otogacsiiszakunaru ◊ **halkul** ◊ **lehalkul** [Terebino otoga csiszakunatta.] „Lehalkult a tévé.”

otogahazureru ◊ **falsul énekel** ◊ **hamisan énekel**

otogahibiku ◊ **visszhangzik** [Kono dókucu-va otoga hibiku.] „Ez a barlang visszhangzik.”

otogai ◊ **áll**

otogai-o toku ◊ **akkorát nevet, hogy szinte kiakad az állkapcsa**

otogakikoeru ◊ **szól** [Hejaderadzsziono otoga kikoeta.] „A szobában szólt a rádió.”

otogamoreru ◊ **kiszűrődik** [Heddfonkara otoga moreru.] „Kiszűrődik a fejhallgatóból a zene.”

otoganakunaru ◊ **elnémul** [Radzszio-va tocuzenotoganakunatta.] „A rádió hirtelen elnémult.”

otogaókii ◊ **hangos** [Kono kikai-va otoga ókii.] „Ez a gép hangos.” ◊ **hangosan szól** [Terebino otoga ókikatta.] „A tévé hangosan szólt.”

otogaókikunaru ◊ **felhangosodik** [Radzsziono otoga ókikunatta.] „A rádió felhangosodott.”

otogaszuru ◊ **hangja van** [Szupíká-va kireina otogasita.] „A hangszórónak szép hangja volt.” ◊ **hangot ad** [Endzsin-va henna otogasita.] „A motor furcsa hangot adott.” ◊ **szól** [Kono gakki-va kireina otogaszuru.] „Ez a hangszer szépen szól.”

otogibanasi ◊ **dajkamese** ◊ **mese** ◊ **tündérmese** ◊ **nerumaenootogibanasi** esti mese

otoginokuni ◊ **meseország** ◊ **tündérország**

otogiriszó ◊ **orbáncfű**

otogizósi ◊ **mese**

otohime ◊ **fiatalabb hercegisasszony** ◊ **Sárkánypalota hercegisasszonya**

otohimeebi ◊ **koralgarnéla**

otoiavasze ♦ **tudakozódás**

óto-indento ♦ **automatikus behúzás**

otojome ♦ **sógornő**

ótokage ♦ **varánusz** ◊ **komodoótokage** komodói sárkánygyík

ótokjanpu ♦ **kempingezés**

otoko ♦ **ember** [Hejani szan-ninno cujoi otokoga haitta.] „Három erős ember lépett a szobába.” ♦ **férfi** [Otokodaro!] „Mutasd meg, milyen férfi vagy!” ♦ **férfiember** ♦ **fiú** [Otokoga umareta.] „Fia született.” ♦ **legény** [Anata-va rippana otokodajo!] „Legény vagy a talpadon!” ♦ **pali** [Kareno cuma-va otoko-o cukutta.] „A feleségének palija van.” ♦ **pasi** [Kanodzsoni-va otokogairu.] „Annak a nőnek van pasija.” ◊ **ameotoko eső időt hozó férfi** ◊ **otokokjódai fiútestvér** ◊ **otokogiraina férfigyűlölő** [Otokogiraina on-na] „férfigyűlölő nő” ◊ **otokoku férfi fürdő** ◊ **otoko-o ageru bebizonyítja, hogy legény a talpán** [Imaha otoko-o agerucsanszuda!] „Most bebizonyíthatod, hogy legény vagy a talpadon!” ◊ **otoko-o szageru szégyent hoz féribecsületére** ◊ **otoko-o siru elveszíti a szüzességét** [Kanodzso-va dzsúrokszaide otoko-o sitta.] „A lány 16 éves korában vesztette el a szüzességét.” ◊ **otoko-o tateru hősies** ◊ **csúnen-otoko középkorú férfi**

otokobenzso ♦ **férfvécé**

otokoburi ♦ **férfiasság**

otokoburi-o ageru ♦ **megemberesedik** [Szeinen-va otokoburi-o ageta.] „A fiatalember megemberesedett.”

otokodate ♦ **hősiesség** ♦ **lovagiasság**

otokode ♦ **férfi** [Kare-va otokodehitocude muszume-o szodateta.] „Egy szál férfiként nevelte lányát.” ♦ **férfi írás** ♦ **férfikéz** [Kencsikugengebade otokodega tarinai.] „Az építkezésen hiányzik a férfikéz.” ♦ **férfimunkás** ♦ **kandzsi**

otokodósi ♦ **mindannyian férfiak** ♦ **mindannyian fiúk** ♦ **mindketten férfiak** ♦ **mindketten fiúk**

otokodóside ♦ **férfiak közt** ♦ **fiúk közt**

otokogairu ♦ **fiús** [Otokogairu kateide szodatta.] „Fiús családban nőtt fel.”

otokogi ♦ **hősiesség** ♦ **lovagiasság**

otokogirai ♦ **férfigyűlöllet**

otokogiraina ♦ **férfigyűlölő** [Otokogiraina on-na] „férfigyűlölő nő”

otokojaku ♦ **férfiszerép**

otokojamome ♦ **özvegyember**

otokoku ♦ **férfi fürdő**

otokokjódai ♦ **fiútestvér** ♦ **fivér**

otokokke ♦ **férfire jelenlét** [Otokokkenonai sokuba] „férfi nélküli munkahely” ♦ **férfire utaló jel** [Otokokkenonai ie] „férfire utaló jel nélküli ház”

otokomae ♦ **jóképű fiú** [Kimi, otokomaedane.] „Jóképű vagy!”

otokomaszarino ♦ **férfiásabb a férfiakkal** ♦ **rettenthetetlen** [Otokomaszarino on-na] „rettenthetetlen nő”

otokomekake ♦ **kitartott férfi**

otokomodzsi ♦ **férfi írása** ♦ **kandzsi**

otokón ♦ **szerencse a férfiakkal**

otokóngaii ♦ **szerencséje van a férfiakkal** [Kanodzso-va otokóngaii.] „Szerencséje van a férfiakkal.”

otokonohito ♦ **férfi**

otokonokata ♦ **úr**

otokonoko ♦ **fiú** [Otokono koga umareta.] „Fia született.” ♦ **fiúgyerek** ♦ **fiúgyermek**

otokonokoe ♦ **férfihang**

otoko-o ageru ♦ **bebizonyítja, hogy legény a talpán** [Imaha otoko-o agerucsanszuda!] „Most bebizonyíthatod, hogy legény vagy a talpadon!”

otokooja ♦ **apa**

otoko-o siru ♦ **elveszíti a szüzességét** [Kanodzso-va dzsúrokszaide otoko-o sitta.] „A lány 16 éves korában vesztette el a szüzességét.”

otoko-o szageru ♦ **szégyent hoz féribecsületére**

otoko-o tateru ♦ **hősies**

otoko-o uru ♦ **hősies** [Komatta dzsoszei-o taszukete otoko-o utta.] „Hősiesen segített a bajba jutott nőn.”

otokoppoi ♦ **férfiás** [Vatasi-va otokoppoi danszei-va nigatedeszu.] „Nehezen bánok a túl

férfiás férfiakkal.” ♦ **fiús** [Kanodzso-va otokoppoi jófuku-o kiru.] „Fiús ruhát hord.” ♦ **olyan, mint egy férfi** [Otokoppoi anegaimaszu.] „Van egy nővérem, aki olyan mint egy férfi.”

otokoppokunaru ♦ **megférfiásodik** [Sónen-va otokoppokunatta.] „A fiú megférfiásodott.”

otokorasii ♦ **férfiakra jellemző** [Otokorasii kessin] „férfiakra jellemző határozottság” ♦ **férfiás** [Otokorasii kamigata] „férfias frizura”

otokoro ♦ **cím** [Otokoroto onamae-o gokinjú kudaszai.] „Kérem írja ide a nevét, és a címét!”

otokosú ♦ **férfiak** ♦ **férficsapat** ♦ **férfiszolga** ♦ **szolga**

otokotomodaci ♦ **barát**

otokozakari ♦ **legszebb férfikor**

ótoku ♦ **Ótoku-kor**

ótokucsúru ♦ **haute couture** ♦ **magas színvonalú ruhásbolt**

otokudearu ♦ **jól jár** [Mih-cu kauto otokudeszu.] „Ha hármát vesz jól jár!”

otokuinosina ♦ **specialitás** [Konoreszutoran-no otoku ino rjóri-va foagurada.] „Ennek az étteremnek a specialitása a libamáj.”

otokuna ♦ **jól jár** [Kjókai monoszuruto otokudeszu.] „Ha ma vásárol, jól jár!” ♦ **kedvezményes** [Otokunakippu-o katta.] „Kedvezményes jegyet vettem.”

otokunanedande ♦ **mérsékelt áron** [Kóto-o otokuna nedande katta.] „Mérsékelt áron vettem a kabátot.”

ótokurasi ♦ **autokrácia**

ótokurébu ♦ **autokláv**

ótomacsikku ♦ **automata** ♦ **automata lőfegyver** ♦ **szemi-ótomacsikku félautomata**

ótomacsikkusa ♦ **automata sebességváltós kocsi**

ótomacsikkusiki ♦ **automata** [Ótomacsikku sikikendzsú] „automata pisztoly”

ótomano ♦ **automata váltós**

ótomasa ♦ **automata váltós autó** [Ótoma sa-va rakuraku untendekiru.] „Az automata váltós autót gyerekjáték vezetni.”

otome ♦ **fiatal lány** ♦ **hajadon lány** ♦ **szűzlány**

ótome ♦ **automatizálás**

otomego ♦ **kislány**

otomegokoro ♦ **ártatlan érzések** ♦ **kislányi érzések**

ótomésón ♦ **automatizálás**

ótomésónkaszuru ♦ **automatizál** [Kódzso-o ótomésón kaszuru.] „Automatizálja a gyárat.”

ótomészszédzsi ♦ **fogadóüzenet**

ótométá ♦ **autóműszer**

otomeza ♦ **Szűz**

ótomíru ♦ **zabdara** ♦ **zabpelyeg**

ótomíruga ♦ **zabkása**

otomo ♦ **kiséret** ♦ **társ**

otomo-o szuru / **otomoszuru** ♦ **elkísér** [Sacsoóno otomo-o sitehangaríni itta.] „Elkísértem az igazgató urat magyarországi útjára.” ♦ **társul** [Kareto otomositai.] „Társulni akarok velem!”

otomoszuru / **otomo-o szuru** ♦ **elkísér** [Sacsoóno otomo-o sitehangaríni itta.] „Elkísértem az igazgató urat magyarországi útjára.” ♦ **társul** [Kareto otomositai.] „Társulni akarok velem!”

otomotatezu ♦ **nesztelen** [Kanodzso-va otomotatezukoszsiori dete itta.] „A nő nesztelenül kiosont.”

ótomugi ♦ **zab**

otona ♦ **felőtt** [Anatamo otonaninatta toki, kitto vatasino itteirukotogavakarudesó.] „Amikor felőtt leszel, megérted majd, amit most mondok.”

otonaburu ♦ **felőttesen viselkedik** [Kono kodomo-va otonabita furu mai-o szuru.] „Ez a gyerek felőttesen viselkedik.” ♦ **felőtté válik** [Otonabita kaotacsi] „felőtté vált arc” ♦ **megérik** [Kareno kangae kata-va otonabiteiru.] „Megérett a gondolkodása.” ♦ **otonabita érett** [Otonabita hacugendane.] „Ez érett kijelentés volt!”

otonabita ♦ **érett** [Otonabita hacugendane.] „Ez érett kijelentés volt!”

otonaburu ♦ **megjártssa a felőttet** [Sódzso-va kuksibení-o cukete otonabutteita.]

„A kislány berúszotta a száját, és megjátszotta a felnőttest.”

otonadzsimita ♦ **felnöttes**

otonagakakarubjoki ♦ **felnötteket érintő betegség**

otonagenai ♦ **gyerekes**
[Kodomototerebinocsan-neru-o araszounante otonagenai.] „Gyerekes dolog a gyerekekkel harcolni, hogy melyik csatornát nézzétek.”

otonaninaru ♦ **felcseperedik** [Rippana otonaninata.] „Szépen felcseperedett.” ♦ **felnő**
[Kodomotacsi-va otonaninate dzsikka-o banareta.] „A gyerekek felnőttek, és elhagyták a családi házat.”

otonaninattaranaoru ♦ **kinő**
[Kodomonokoro-va sokudzsiarerugidattaga, otonaninattara naotta.] „Gyerekkoromban ételallergiás voltam, de kinőttem.”

otonaninatte ♦ **felnőtt fejjel** [Otonaninattekarakono gengo-o oboeta.] „Felnőtt fejjel tanultam ezt a nyelvet.”

otonanoadzsi ♦ **felnöttek által kedvelt íz**
otonappoi ♦ **felnöttes** [Otonappoi saberi kata] „felnöttes beszéd mód”

otonappoku ♦ **felnőtt módon** [Kodomo-va otonappoi kódó-o hometemoratta.] „A gyereket megdicsérték, hogy felnőtt módon viselkedett.”

otonariszan ♦ **szomszéd**

otonasii ♦ **csendes** [Ano ko-va szugokuotonasii.] „Az a gyerek nagyon csendes.” ♦ **engedelmes** [Kono inu-va otonasii.] „Ez a kutya engedelmes.” ♦ **fegyelmezett** [Kankókjaku-va otonasikatta.] „A turistacsoport fegyelmezett volt.” ♦ **kezes** [Otonasii dóbucu] „kezes állat” ♦ **nyugton marad** [Otonasikusiro!] „Maradj nyugton!” ♦ **szófogadó** [Szeito-va otonasiku szenszeino meireini sitagatta.] „A szófogadó diák azt tette, amit a tanár mondott.” ♦ **visszafo-gott** [Otonasii iro] „visszafo-gott szín”

otonasiku ♦ **engedelmesen** [Min-na, otonasiku dzsunban-o matteita.] „Az emberek engedelmesen vártak a sorukra.” ♦ **fegyelmezet-ten** [Hito-va recude otonasiku matteita.] „Az emberek fegyelmezetten sorban álltak.” ♦ **szépen** [Min-naotonasiku dete koi!] „Kijön szépen mindenki!”

otonikiku ♦ **híres** [Otoni kiku busó] „híres hadúr”

otonocujosza ♦ **hangintenzitás**

otonohibiki ♦ **akusztika**
[Konokonzatóhóru-va otonohibikigaii.] „Ennek a koncertteremnek jó az akusztikája.”

otonohibiki ♦ **hangrezgés** ♦ **visszhang**
[Kagu-va sicunaide otono hibiki-o oszaeru.] „A bútorok elnyomják a terem visszhangját.”

ótonomi ♦ **önállóság**

otonosóheki ♦ **hanghatár** [Hikóki-va otono sóheki-o jabutta.] „A repülőgép sebessége átlépte a hanghatárt.”

oto-o csiiszakuzuru ♦ **halkít** ♦ **lehalkít**
[Radzsiono oto-o csiiszakusita.] „Lehalkítottam a rádiót.”

oto-o daszu ♦ **hangot ad** [Szairen-va kanda-kai oto-o dasita.] „A sziréna éles hangot adott.” ♦ **szól** [Kono gakki-va donojóna oto-o daszunodaró.] „Ez a hangszer vajon hogyan szól?” ♦ **zajt csap** [Oto-o daszazuni hejani sinobi konda.] „Belopózott a szobába anélkül, hogy zajt csapott volna.”

oto-o hikukuszuru ♦ **lehalkít** [Terebino oto-o hikukusita.] „Lehalkítottam a tévét.”

oto-o keszu ♦ **elnémít** [Terebino oto-o kesita.] „Elnémítottam a tévét.”

oto-o naraszu ♦ **türköl**

oto-o ókikusuru ♦ **felhangosít** [Terebino oto-o ókikusita.] „Felhangosítottam a tévét.”

oto-o tateru ♦ **hangot kelt** ♦ **motoszka**
[Hakono nakade csiiszai dóbucuga oto-o tateta.] „A dobozban egy kis állat motoszka.” ♦ **zajt csap** [Kodomoga neteirunode oto-o tatenaide!] „Alszik a gyerek, ne csapj zajt!” ♦ **katakatatató-o tateru kattog** [Irdjókigugakatakataoto oto-o tateta.] „Az orosi műszer kattogott.” ♦ **gatagatatató-o tateru zakatol** [Densagagatagatainagarajatte kita.] „A vonat zakatolva jött.” ♦ **gatagatatató-o tateru zörög** [Dzsisinde madogagatagatato oto-o tateta.] „A földrengéskor az ablak zörögött.”

oto-o tatetaberu ♦ **csámcsog**

oto-o tatezuni ♦ **csendesen**

oto-o tomeru ♦ **elnémít** [Radzsiono oto-o tometa.] „Elnémította a rádiót.”

ótopairotto ♦ **robotpilóta**

ótoradzsiogurafi ♦ **autoradiográfia**

ótorészu ♦ **autóverseny** ♦ **motoros verseny** ♦ **motorverseny**

otori ♦ **beépített ember** [Otori keiszacukan] „beépített rendőr” ♦ **csalétek** [Otoko-va majakuszószanootorininatta.] „A férfi csalétekké vált a kábítószeres ügy kiderítéséhez.” ♦ **csali** [Hakká-va konojóna gazó-otorini cukatta.] „A hekkerek ilyen képet használtak csalinak.”

ótori ♦ **feng-huang** ♦ **kinai főnix**

ótorimono ♦ **embervadászat** ♦ **razzia** ♦ **rendőrhajsza**

otoriszósa ♦ **beépített emberes nyomozás**

otoroe ♦ **gyengülés** [Kin-nikuno otoroe] „izmok gyengülése” ♦ **leromlás** [Tairjokuno kjúszokuna otoroe] „erőnlét hirtelen leromlása” ♦ **sirjokunootoroe** látásromlás

otoroeru ♦ **degenerálódik** [Kare-va szeisintekini otoroeta.] „Szellemileg degenerálódott.” ♦ **elványad** [Kin-nikuga otoroeta.] „Elványadtak az izmai.” ♦ **gyengül** [Kógekino ikioiga otoroeta.] „Gyengült a támadás ereje.” ♦ **hanyatlík** [Bunmeiga otoroeta.] „A civilizáció hanyatlott.” ♦ **leromlik** [Tairjokuga otoroetekita.] „Leromlott a fizikai ereje.” ♦ **megromlik** [Kareno kenkó-va otoroeta.] „Megromlott az egészsége.”

otoroeta ♦ **degenerált** ♦ **leromlott** ♦ **ványadt** [Otoroeta karada] „ványadt test”

otoru ♦ **alsóbbrendű** [Inucsikusónimo otoru kuzujaró] „állatnál is alsóbb rendű szemét ember” ♦ **elmarad** [Kotosi-va kjonenni otorazusz-anmaga toreta.] „A kihalászott makracsuka mennyisége idén sem marad el a múlt évitől.” ♦ **rosszabb lesz** [Anata-va karejori ototteimaszen.] „Te sem vagy rosszabb nála.” ♦ **makezuotorazuno ugyanolyan** [Kjonenni makezu otorazuno ikioide, kotosimo csószensimaszu.] „Ugyanolyan erővel vágok neki, mint múlt évben.” ♦ **maszarutomootoranai legalább olyan** [Kare-va puronosefuni maszarutomo otoranai

udemaeda.] „Legalább olyan ügyes, mint egy profi séf.”

otosi ♦ **csap** ♦ **csapda** ♦ **csattanó** ♦ **elvestés** ♦ **kifelejtés** ♦ **leejtés** ♦ **parázstartó** ♦ **kesóotosi** sminklemosó

otósi ♦ **előétel** ♦ **étvágygerjesztő** [Otó-sini edamamega kita.] „Étvágygerjesztőnek zöld szójababot kaptunk.” ♦ **sörkorcsolya** ♦ **tósi előétel**

otosiana ♦ **buktató** [Kon-nani kantanna kanemókeni nanno otosi anamonainante zettaini omoenakatta.] „Nem tudta elképzelni, hogy nincs buktatója ennek a könnyű pénzszerzésnek.” ♦ **csapda** [Otosi ananihamatta.] „Csapdába esett.” ♦ **furfang** [Kono keikakuni-va nanika otosi anagaaruhaszuda.] „Biztosan van valami furfang ebben a szerződésben.” ♦ **kelepcse** ♦ **verem** [Kodomono koro-va csiiszana otosi ana-o cukutte aszondamonoda.] „Gyerekkoromban játékból egy kis vermet ástam.” ♦ **otosiananoaru beugratós** ♦ **otosiananoaru furfangos** [Kore-va otosi anano keikakudesita.] „Furfangos terv volt.”

otosiananoaru ♦ **beugratós** ♦ **furfangos** [Kore-va otosi anano keikakudesita.] „Furfangos terv volt.”

otosianatorappu ♦ **talajcsapda**

otosidama ♦ **újévi ajándék** ♦ **újévi pénzajándék** [Kodomoni otosidama-o ageta.] „A gyerekek újévi pénzajándékot adtam.”

otosigo ♦ **fattyú** ♦ **kellemetlen következmény** [Kógai-va bunmeino otosi godearu.] „A környezetszennyezés a civilizáció kellemetlen következménye.” ♦ **törvénytelen gyerek** [Szenszóno otosi go] „háborúban fogant törvénytelen gyerek”

otosiireru ♦ **bevesz** [Gun-va siro-o otosiireta.] „A katonák bevették a várat.” ♦ **csapdába ejt** ♦ **juttat** [Kókinri-va szaimusa-o kjúcsini otosiireta.] „A magas kamatok nehéz helyzetbe juttatták az adósokat.” ♦ **kifúr** [Aru szeidzsikaga vaga sano sacsó-o otosiireta.] „Az igazgatónkat kifúrta egy politikus.” ♦ **törbe csal** [Otsiirerareta.] „Törbe csaltak.” ♦ **kikiniotosiireru veszélybe sodor** [Kadzsókcasicuke-va szekaikezai-o kikini otosiireta.] „A túlzott hitelezés veszélybe sodorta a világgazdaságot.”

otosiirerukeikaku-o tateru ♦ **áskálódik**
 [Dórrjó-o otosiireru keikaku-o tateta.] „Áskálódott a kollégája ellen.”

otosijorino ♦ **idős** [Otosijorino gohan-va karoriga szukunai.] „Az idősek étele kalóriaszegény.” ♦ **öreg**

otosimeru ♦ **lenéz** [Aite-o otosimerujóna hacugen-o sita.] „Lenézően beszélt a másikkal.”
 ♦ **megaláz** [Kaigunno mei-o otosimeta.] „Megalázta a haditengerészet becsületét.”

otosimono ♦ **elvesztett tárgy** [Otosi mono-o Hirotta.] „Találtam egy elvesztett tárgyat.”

otosimono-o szuru ♦ **elveszít valamit**
 [Otosi mono-o sitanode, keiszacusoni todoiteirukadóka-o siritainodeszu.] „Elveszítettem valamit, és tudni szeretném, hogy valaki elvitte-e a rendőrségre.”

otosinusi ♦ **elvesztett tárgy gazdája**
 [Icsiman-enzacuno otosi nusi] „elvesztett tízezer jenes bankjegy gazdája”

otosi-o meszu ♦ **idős** [Otosi-o mesita katato oaisimasita.] „Találkoztam egy idős emberrel.”

otosito ♦ **leeső ajtó**

otószan ♦ **apa** [Szore-va otószan-ni kiite!] „Kérdezd meg apádat!” ♦ **apu** [Otószan, kore-va nani?] „Apu, mi ez?” ♦ **apuka** ♦ **édesapa**
 [Otószan-va ogenkideszuka?] „Hogy van a kedves édesapja?” ♦ **tószan** **apa**

otószankaze-o fukaszeru ♦ **atyáskodik**
 [Otto-va otószan kaze-o fukaszete vatasini meireibakarositeiru.] „A férjem atyáskodni akar felettem, mindig parancsolgat.”

otószanrin ♦ **háromkerekű autó**

otoszata ♦ **hír** [Karekara nanno otoszatamonai.] „Semmi hír sincs róla.”

otoszatamonai ♦ **se híre, se hamva** [Kare-va arekara otoszatamonai.] „Azóta se híre, se hamva.”

otoszeru ♦ **lemosható**

otoszo ♦ **fűszerezett rizsbor** ♦ **újévi rizsbor**

otoszu ① **elejt** [Kaban-o otosita.] „Elejtettem a táskámat.” ② **elveszít** [Szaifu-o otosicsatta.] „Elveszítettem a pénztárcámat.” ③ **le-**

mos [Teno jogore-o otosita.] „Lemostam a piszkot a kezemről.” ♦ **bevesz** [Osiro-o otosita.] „Bevette a várat.” ♦ **csökkent**
 [Kurumanoszupido-o otosita.] „Csökkentettem az autó sebességét.” ♦ **csöpögtet** [Mizuniugai guszuri-o szútekiotosita.] „A vízbe csöpögtettem néhány csepp gyógyszert.” ♦ **dob** [Macsini bakudanga otoszareta.] „Bombát dobtak a városra.” ♦ **ejt** [Ajamattehanmá-o asini otositesimatta.] „Véletlenül a lábára ejtette a kalapácsot.” ♦ **elveszt** [Kippu-o otosita.] „Elvesztettem a jegyet.” ♦ **fut utána** [Kare-va dzsoszei-o otoszótositeiru.] „Fut a nő után.” ♦ **hagy** [Kankójkagutakuszan okane-o otositekuretekonomacsi-va uruotteiru.] „A sok turista által itt hagyott pénzből fejlődik ez a város.” ♦ **kiejt**
 [Guraszu-o tekara otosita.] „Kiejtette a poharat a kezéből.” ♦ **kihagy** [Meibokara kareno namae-o otositesimatta.] „Véletlenül kihagytam a nevét a névsorból.” ♦ **kivesz** [Szenzaide simi-o otosita.] „Mosószerral kivettem a foltot.” ♦ **lead** [Taidzsu-o jonkiro otosita.] „Négy kilót leadtam.” ♦ **lecsap** [Airongaburéká-o otosita.] „A vasaló lecsapta az automatát.” ♦ **ledob**
 [Amerika-va genbaku-o otosita.] „Amerika ledobta az atombombát.” ♦ **leejt** [Pen-o jukani otosita.] „Leejtette a tollat a padlóra.” ♦ **lekoptat** [Nandomo aratteTzacuno modzsiga ocsitekita.] „A sok mosás lekoptatta a betűket a pólóról.” ♦ **lelő** [Miszairude hikóki-o otosita.] „Rakétával lelőtte a repülőt.” ♦ **lelök** [Ajamatte hidzside cukueno uekaraguraszu-o otosita.] „Véletlenül lelöktem a poharat az asztalról.” ♦ **levág**
 [Sokupan-no mimi-o otosita.] „Levágtam a szendvicskenyér végét.” ♦ **lever**
 [Hidzsidekoppu-o otositesimatta.] „A könyökömmel levertem a bögrét.” ♦ **meghúz**
 [Szúgaku-o otosita.] „Meghúztak matematikából.” ♦ **ront** [Szeihinno sicu-o otosite jaszukusita.] „Rontottam a termék minőségén, hogy olcsóbb legyen.” ♦ **vet** [Ki-va kabeni kage-o otosita.] „A fa árnyékot vetett a falra.” ♦ **inocsi-o otoszu elesik** [Heisi-va szenszode inocsi-o otosita.] „A katona a háborúban elesett.” ♦ **inocsi-o otoszu életét veszti** [Dzsikode inocsi-o otosita.] „A balesetben életét veszítette.” ♦ **ojudeotoszu kifőz** [Ojude jófukuno jogore-o otosita.] „Kifőzte a piszkot a ruhából.” ♦ **kakiotoszu kifelejt** [Kareno namae-o riszutokara kaki otosita.] „Az írott listából kifelejtettem a ne-

vét.” ◇ **kata-o otoszu elcsügged** ◇ **kaminari-o otoszu villámokat szór** [Ottoni kaminari-o otosita.] „Villámokat szórt a férje fejére.” ◇ **kami-o otoszu szerzetesnek megy** ◇ **kikiotoszu nem figyel** [Szenszeino szecumei-o kiki otosita.] „Nem figyeltem a tanár magyarázatára.” ◇ **ki-o otoszu csügged** [Ki-o otoszanaide!] „Ne csüggedj!” ◇ **keihideotoszu költségként leír** [Sokudzsidai-o keihide otosita.] „Az étkezést költségként leírta.” ◇ **koe-o otoszu halkabban beszél** [Koe-o otositekudaszai.] „Kérem beszéljen halkabban!” ◇ **koszuriotoszu lesúrol** [Ofurobanotairuno jogore-o koszuri otoszuno-va hitokuródeszu.] „Fáradtságos lesúrolni a koszt a csempéről a fürdőszobában.” ◇ **koszuriotoszu ledörzsöl** [Hizano jogore-o koszuri otosita.] „Ledörzsöltem a koszt a térdemről.” ◇ **szupido-o otoszu lassít** [Szupido-o otosze!] „Lassíts!” ◇ **szemeotoszu bevesz** [Jószai-va szeme otoszareta.] „Bevették a várat.” ◇ **szokudo-o otoszu lefélékez** [Kurumano szokudo-o otosita.] „Lefélékezte az autót.” ◇ **szokudo-o otoszu csökkenti a sebességet** ◇ **szokudo-o otoszu lelassít** [Maeno kurumaga tocuzenszokudo-o otosita.] „Az előttünk lévő autó hirtelen lelassított.” ◇ **cukiotoszu belök** [Higaisa-o kavani cuki otosita.] „Belökte a folyóba az áldozatát.” ◇ **cukiotoszu mélybe taszít** [Kagaisa-va higaisa-o cuki otosita.] „A gyilkos az áldozatát a mélybe taszította.” ◇ **cukiotoszu lelök** [Tatemonono janekara otoko-o cuki otosita.] „Lelőkte a férfit az épület tetejéről.” ◇ **cukiotoszu kilök** [Densanodoakara otoko-o cuki otosita.] „Kilökte férfit a vonat ajtaján.” ◇ **cuminiotoszu bűnbe visz** [Mudzsicuno hito-o cumini otosita.] „Bűnbe vitt egy ártatlan embert.” ◇ **nakiotoszu kikönyörög** [Dzsósi-o naki otosite tenkin-o tori kesitemoratta.] „Kikönyörögte a főnökénél, hogy ne helyezték át.” ◇ **nakiotoszu sírással rávesz** [Hahaója-o naki otosite dzsiten-sa-o kattemoratta.] „Sírással rávette az anyját, hogy vegyen neki biciklit.” ◇ **na-o otoszu elveszti a hírnevét** ◇ **basabasatotoszu zúdítt** [Torakku-va dzsimenni dzsari-o basabasato otosita.] „A teherautó a földre zúdíttotta a sódert.” ◇ **mi-o otoszu süllyed** [Dorobóni mi-o otosita.] „Tolvajját süllyedt.” ◇ **me-o otoszu esik a tekintete** [Poszutáni me-o otosita.] „A plaktra esett a tekintetem.” ◇ **jogore-o otoszu**

tisztít [Konógai guszuri-va hano jogore-o otoszu.] „Ez a szájvíz tisztítja a fogakat.” ◇ **jomiotoszu rosszul értelmez** [Mondaibunno sidzsi-o jomi otosita.] „Rosszul értelmeztem a feladat utasítását.” ◇ **jomiotoszu nem vesz észre** [Kiminoméru-o jomi otositesimatta.] „Nem vettem észre a leveledet.” ◇ **jomiotoszu átsiklik** [Hókukosuno daidzsina tokoro-o jomi otosita.] „Átsiklottam egy fontos részen a jelentésben.” ◇ **vananiotoszu csapdába ejt** [Gótó-o vanani otosita.] „Csapdába ejtettem a betörőt.”

ótozuru ◇ **hány** [Icsidzsikanótosi cuzuketa.] „Egy óráig egyfolytában hányt.” ◇ **öklendezik**

ótozuru ◇ **válaszol** [Nokkusitaga daremo ótósinakatta.] „Kopogtam, de senki sem válaszolt.”

otóto ◇ **öcs** ◇ **öcsi**

ototoi ◇ **tegnapelőtt** [Ototoi, kamino ke-o kitta.] „Tegnapelőtt vágattam haját.”

ototoikoi ◇ **ne is lássunk többé**

otótojome ◇ **sógornó**

ototosi ◇ **két évvel ezelőtt** [Ototosi júsósi-ta.] „Két évvel ezelőtt megnyerte a bajnokságot.” ◇ **tavalyelőtt** [Ototosi daigaku-o szocugjósi-ta.] „Tavalyelőtt diplomáztam.”

ototosino ◇ **tavalyelőtti** [Ototosino nacu] „tavalyelőtti nyár”

ototta ◇ **alacsonyabb rendű** [Dzsibunjori ototta hito-o keibecusiteiru.] „Megveti a nála alacsonyabb rendű embereket.” ◇ **alsóbbrendű** [Vatasi-va anini kurabete ototta ningendeszu.] „Alsóbbrendű vagyok, mint a bátyám.”

ototteiru ◇ **alsóbbrendű** [Kareto issoniiruto dzsibunga ototteiruto kandzsiru.] „Ha együtt vagyok vele, alsóbbrendűnek érzem magam.”

ótóvata ◇ **selyemfű** ◇ **selyemkóró** ◇ **tejelőkóró**

ótovoruta ◇ **Felső-Volta**

otozure ◇ **beköszönte** [Haruno otozurede kino hana-va mankaininata.] „A tavasz beköszöntével virágba borultak a fák.” ◇ **eljövetel** [Sindzsidaino otozure] „új korszak eljövetele” ◇ **látogatás** [Kankókjakuno otozure] „turisták látogatása”

otozureru ♦ **beköszönt** [Haruga otzureta.] „Beköszöntött a tavasz.” ♦ **ellátogat** [Daidzsín-va kódzsó-o otzureta.] „A miniszterelnök ellátogatott a gyárba.” ♦ **idelátogat** [Ringokuno susóga otzureta.] „Idelátogatott a szomszéd ország miniszterelnöke.” ♦ **látogat** [Kankókjaku-va meiso-o otzureru.] „A turisták nevezetességeket látogatnak.” ♦ **megfordul** [Kono miszeni-va iroirona hitoga otzureru.] „Ebben az üzletben sokféle ember megfordul.” ♦ **meglátogat** [Szenszeino dzsitaku-o otzureta.] „Meglátogattam a tanáromat otthonában.”

otta ♦ **szótt**

otte ♦ **ezt követően** [Otte szeikjúso-o júszósimaszu.] „A számlát ezt követően megküldjük.” ♦ **későbbiekben** [Otte gorenrakuitasimaszu.] „A későbbiekben majd jelentkezzük.” ♦ **további** [Otte dzsóhóga hairi sidai goan-naitasimaszu.] „Tájékoztatni fogjuk önöket, amint további információhoz jutunk.”

otte ♦ **üldöző** [Otte-o maita.] „Leráztam az üldözőmet.”

ottegakakaru ♦ **üldözőbe veszik** [Vatasini ottegakakatta.] „Üldözőbe vettek.”

ottegaki ♦ **utóirat**

ottega-o kakeru ♦ **nyomába ereszt**

otto ♦ **férj** [Kanodzso-va ottoni aiszareteiru.] „Szereti a férje.” ♦ **naien-nootto élet-társ** ♦ **maenotto exférj** ♦ **motóto exférj**

otto ♦ **hoppá**

otto-o nakuszu ♦ **megőzvegyül** ♦ **özvegyül**

ottorisita ♦ **nyájas** [Ottorisita kucsó] „nyájas hangvétel” ♦ **szelíd** [Ottorisita taido] „szelíd viselkedés”

ottoszei ♦ **medvefóka** [Ottoszei-va honsúno csúbuto hokubuno kaiganzoini szeiszokositeimaszu.] „A medvefóka honsúii tengerpart középső-és északi részén él.”

ottoszeinokegava ♦ **fókaprém**

ottotto ♦ **jaj** [Ottotto, koboreszó.] „Jaj, majdnem kifolyt.”

ou ♦ **köszönhet** [Igaku-va kenkjúni outokoroga ói.] „Az orvostudomány sokat köszönhet a kutatásoknak.” ♦ **szened** [Kega-o ou.] „Sérül-

lést szenved.” ♦ **terhel** [Baisóno gimú-o ou.] „Kártérítési kötelezettség terheli.” ♦ **vállal** [Szekinin-o ou.] „Vállalja a felelősséget.” ♦ **visel** [Min-naga onadzsi futan-o oubekideszu.] „Mindenkinek egyenlő terhet kellene viselnie.” ♦ **kizu-o ou megsebesül** [Asini kizu-o otta.] „Megsebesült a lábam.” ♦ **gimu-o ou kötelezettség terheli** [Szungaibaisóno gimú-o ovanai.] „Nem terheli kártérítési kötelezettség.” ♦ **simacunioenai nem lehet mit kezdeni** [Konojónagomi-va simacuni oenai.] „Ezzel a fajta szeméttel nem lehet mit kezdeni.” ♦ **dzsúsó-o ou súlyosan megsérül** [Dzsikode dzsúsó-o otta.] „Balesetben súlyosan megsérült.” ♦ **szurikidzsú-o ou horzsolásokat szenved** [Baikuno dzsikode szuri kizu-o otta.] „A motorbalesetben horzsolásokat szenvedett.” ♦ **szekinin-o ou felelősség terheli** [Umaku ikanakattara kimiga szekinin-o ou.] „Ha nem sikerül, téged terhel a felelősség.” ♦ **szekinin-o ou felelősséggel tartozik** [Oja-va kono kóinucuite szekinin-o ovanakerebanaranai.] „A szülő felelősséggel tartozik a gyermek tetteiért.” ♦ **szekinin-o ou felelősséggel viseltetik** [Szungaini taisite baisószekinin-o ou.] „Kártérítési felelősséggel viseltetik a károkért.” ♦ **szeni ou határa vesz** [Komugino taba-o szeni otta.] „Hátamra vettem a búzakévet.” ♦ **teoino sérült** [Teoino inu-o tasuketa.] „Segítettem a sérült kutyán.” ♦ **tenioenai kezelhetetlen** [Hitorino buka-va teni oenai.] „Az egyik besztottam kezelhetetlen.” ♦ **tenioenai nem bír** [Anata-va vatasino teni oenai.] „Nem bírok veled.” ♦ **nani siou híres** [Nanisi ou macsi] „híres város” ♦ **nitóumonohaittomoezu aki két nyulat kerget, egyet sem fog**

ou ♦ **elűz** [Kare-va szokoku-o ovareta.] „Elűzték a hazájából.” ♦ **hajszol** [Kairaku-o ou.] „Hajszolja az élvezeteket.” ♦ **hajt** [Dorobó-o otteita.] „Hajtottam a rablót.” ♦ **kerget** [Hittakuri han-o otta.] „Kergettem a tolvajt.” ♦ **kiűz** [Adamutoibu-va rakuenkara ovareta.] „Ádámot és Évát kiűzték a paradicsomból.” ♦ **követ** [Modzsi-o oinagara hon-o jonda.] „Az ujjammal követve olvastam a betűket könyvben.” ♦ **sürget** [Dzsikanni ovareteita.] „Sürgetett az idő.” ♦ **üldöz** [Patokága kuruma-o otteita.] „A rendőrautó üldözte a kocsi.” ♦ **űz** [Tora-va emono-o otteiru.] „A tigris űzi a vadat.” ♦ **agode hae-o ou hullafáradt** ♦ **ato-o ou nyomá-**

ba szegődik [Dorobóno ato-o otta.] „A rabló nyomába szegődtem.” ◇ **ato-o ou követ** [Sinda kareno ato-o otta.] „Követte őt a halálba.” ◇ **ato-o ou fut utána** [Dzsitensano ato-o otta.] „Futottam a biciklis után.” ◇ **otte későbbiekben** [Otte gorenrakuitasimaszu.] „A későbbiekben majd jelentkezőnk.” ◇ **otte ezt követően** [Otte szeikjúsó-o júsósimaszu.] „A szám-lát ezt követően megküldjük.” ◇ **otte további** [Otte dzsóhóga hairi sidai goan-naiitasimaszu.] „Tájékoztatni fogjuk önöket, amint további információhoz jutunk.” ◇ **ovareru ki sem látszik** [Boku-va sigotoni ovareteiru.] „Ki sem látszom a munkából.” ◇ **ovareru belefulladás** [Tomodacsi-va sakkinno henszaini ovareteiru.] „A barátom belefulladás a hiteleibe.” ◇ **ovareru küszködik** [Sikigurini ovareteiru.] „Pénzfelhajtással küszködik.” ◇ **dzsun-o otte tagoltan** [Dzsun-o otte kenkjúkekká-o szecumeisita.] „Tagoltan elmagyarázta a kutatás eredményét.” ◇ **dzsun-o otte sorjában** [Korekarano sigoto-o dzsun-o otte szecumeisita.] „Sorjában elmagyaráztam, mit kell tennünk.” ◇ **dzsun-o otteszecemisezuru kifejt** [Dzsun-o otte iken-o szecumeisita.] „Kifejtette a véleményét.” ◇ **csúgen-ni sika-o ou céljáért küzd** ◇ **csúgen-ni sika-o ou hatalomért küzd** ◇ **hibi-o otte napról-napra** ◇ **jume-o ou ábrándokat kerget** [Kare-va dorjoku-o sinaide jumedake-o otteiru.] „Semmit sem csinál, csak ábrándokat kerget.”

óu ◇ Mucu és Deva állam

óu ◇ **beborít** [Macsi-va jukini óvareiteita.] „A várost beborította a hó.” ◇ **befed** [Micsi-va jukini óvareiteita.] „Az utat befedte a hó.” ◇ **betakar** [Tede kao-o ótta.] „Betakartam a kezemmel az arcomat.” ◇ **borít** [Szotoha icsimen, jukide óvareiteita.] „Kint mindent hó borított.” ◇ **burkol** [Jokusicu-o tairude ótta.] „Csempével burkoltam a fürdőszobát.” ◇ **eltakar** [Mafurá-de kao-o ótta.] „Egy sállal eltakarta az arcát.” ◇ **eltitkol** [Dzsidzsicu-o óu.] „Eltitkolja a tényeket.” ◇ **takar** [Csén bubun-o kinzokubande ótta.] „A láncot fémllemezzel takarták.” ◇ **ovareru takar** [Dzsimen-va ocsi bani óvareiteita.] „Levelek takarták a földet.” ◇ **me-o óuhodono szemet bántó** [Me-o óuhodonomabusisza.] „szemet bántó ragyogás” ◇ **me-o óuhodono borzal-**

mas [Me-o óuhodono dzsikogenba] „baleset borzalmas helyszíne”

óucusi ◇ **közelkép** [Kao-o óucuside ucutta.] „Közelképet csináltam az arcáról.”

óuke ◇ **jó fogadtatás** [Szono bangumi-va vakamononi óukedatta.] „A műsornak jó fogadtatása volt a fiatalok körében.” ◇ **nagy népszerűség** [Szono dzsojú-va óukeda.] „Annak a színésznőnek nagy a népszerűsége.”

oukoto ◇ **hajtás**

ouma ◇ **csődör** ◇ **mén**

óunabara ◇ **óceán** ◇ **végtelen vízfelület**

óuridasi ◇ **nagy kiárusítás** ◇ **tanazaraeóuridasi akciós végkiárusítás**

ousi ◇ **bika**

ousi-za ◇ **Bika**

óuszo ◇ **egyetlengető hazugság** [Szore-va óuszoda.] „Ez egyetlengető hazugság.”

óva ◇ **Óva-kor**

ovaba ◇ **mondhatni** [Kono ie-va ivaba haiokudearu.] „Ez a ház mondhatni egy rom.” ◇ **úgy-szólván** [Dzsikan-va ivaba kavanojóda.] „Az idő úgy-szólván egy folyó.”

ovabi ◇ **bocsánatkérés**

ovabiszuru ◇ **bocsánatot kér** [Kokorokara ovabi mósi agemaszu.] „Őszintén bocsánatot kérek!” ◇ **elnézést kér** [Oszokunattakoto-o ovabisimaszu.] „Elnézést kérek a késésért!” ◇ **sajnál** [Dzsiko-o okosite ovabisimaszu.] „Sajnálom, hogy balesetet okoztam.”

ovai ◇ **mocsok** ◇ **ürülék**

ovaija ◇ **pöcegödör-tisztító**

ovakare ◇ **búcsúzás** ◇ **elbúcsúzás** ◇ **elválás** ◇ **szakítás** ◇ **szétválás**

ovakaredearu ◇ **elbúcsúzik** [Konojóna ihan-o siteiruto, menkjósóto ovakaredeszu.] „Aki ilyen vétséget követ el, az elbúcsúzhat a jogosítványától.”

ovakarenoaiszacu ◇ **búcsúbeszéd**

ovakarepáti ◇ **búcsúparti**

ovakareszuru ◇ **elbúcsúztat** [Maeno nento ovakaresita.] „Elbúcsúztattuk az óévet.”

ovan ◇ **tál**

óvarai ♦ **hahota** ♦ **kacagás**

ovaraibangumi ♦ **kabaré**

ovaraigeinin ♦ **humorista** ♦ **mulattató** ♦ **nevettető**

ovaraikonbi ♦ **humorista páros**

óvaraiszuru ♦ **dől a nevetéstől** [Min-na óvaraisita.] „Mindenkivel dől a nevetéstől.”

ovaraszeru ♦ **abszolvál** ♦ **befejez** [Sigoto-ovaraszeta.] „Befejeztem a munkát.” ♦ **ki-végez** [Kono buacui hon-o ovaraszeta.] „Kívégeztem ezt a vastag könyvet.” ♦ **lefúj** [Sinpan-va gému-o ovaraszeta.] „A bíró lefújta a meccset.”

óvarava ♦ **lázás munka** [Kekkonsikino dzsunbide óvaravadatta.] „Lázasan készültünk az esküvőre.” ♦ **nagy hajtás** [Kjóha óvaravadatta.] „Ma nagy hajtás volt.”

ovareru ♦ **belefullad** [Tomodacsi-va sakkinno henszaini ovareteiru.] „A barátom belefullad a hiteleibe.” ♦ **ki sem látszik** [Boku-va sigotoni ovareteiru.] „Ki sem látok a munkából.” ♦ **küszködik** [Sikingurini ovareteiru.] „Pénzfelhajtással küszködik.” ♦ **nincs nyugodalma** ♦ **nincs nyugta**

óvareru ♦ **beborít** [Macsiicsimen-va jukini óvareitea.] „Az egész várost beborította a hó.” ♦ **elborít** [Szora-va kumoni óvareitea.] „Az eget elborították a felhők.” ♦ **övez** [Faraono si-va nazoni óvareteiru.] „Rejtély övezi a fáraó halálát.” ♦ **takar** [Dzsimen-va ocsi bani óvareitea.] „Levelek takarták a földet.”

ovari ♦ **vége** [Ovari jokereba szubete josi.] „Minden jó, ha a vége jó.” ♦ **ovarigakuru vége szakad** [Joikotonimoicuka ovariga kuru.] „Minden jónak vége szakad egyszer.” ♦ **ovarionai véget nem érő** [Tomodacsino ovarionai hanasi-o kikanakerebanaranakatta.] „A barátom véget nem érő történetét kellett hallgatnom.” ♦ **szekainoovari világvége** [Szekaino ovariga kuru.] „Jön a világvége.” ♦ **hadzsimekaravarimade elejétől végig** [Kono hon-va hadzsimekara ovarimade omosirokatta.] „Ez a könyv elejétől végig érdekes volt.”

ovarigakuru ♦ **vége szakad** [Joikotonimoicuka ovariga kuru.] „Minden jónak vége szakad egyszer.”

ovarigamienai ♦ **végeláthatatlan**

ovarigoroni ♦ **vége felé** [Eigano ovari goroni netesimatta.] „A film vége felé elaludtam.”

ovarine ♦ **záróár**

ovariniszuru ♦ **véget vet** [Kanodzsotono kankei-o ovarinisita.] „Véget vettem a kapcsolatunknak.”

ovarino ♦ **záró**

ovarionoi ♦ **véget nem érő** [Tomodacsino ovarionoi hanasi-o kikanakerebanaranakatta.] „A barátom véget nem érő történetét kellett hallgatnom.”

ovariszódearu ♦ **vége felé jár** [Szoroszoro eiga-va ovariszóda.] „A film a vége felé jár.”

ovaru ♦ **befejeződik** [Eigaga ovarumadedzsittositete!] „Maradj nyugton, amíg a film be nem fejeződik!” ♦ **elvirágozik** [Szakuraga ovatta.] „Elvirágozott a cseresznye.” ♦ **fullad** [Tandzsóbikai-va kazokuno daidzsikenni ovatta.] „Családi botrányba fulladt a születésnap buli.” ♦ **lefolyik** [Szaibanga ovatta.] „Lefolyt a tárgyalás.” ♦ **lejár** [Rekodoga ovatta.] „A lemez lejárt.” ♦ **lejátsozódik** [Kono dekgoto-va mó ovatta.] „Ez az esemény már lejátsozott.” ♦ **letelik** [Kinmudzsikanga ovatta.] „Letelt a munkaidőm.” ♦ **lezárol** [Vatasino dzsinszeinoraru dzsidaiga ovatta.] „Az életemben lezárolt egy korszak.” ♦ **megvan** [Kekkonsikiga ovatta.] „Megvolt az esküvő.” ♦ **véget ér** [Eigaga ovatta.] „Véget ért a film.” ♦ **végződik** [Csoszenha sippaini ovatta.] „Kudarcra végződött a próbálkozás.” ♦ **zárul** [Dzsikken-va jokiszenu kekani ovatta.] „A kísérlet nem várt eredménnyel zárult.” ♦ **adabanianovaru semmi sem lesz belőle** [Szono keikaku-va ada banani ovatta.] „Semmi sem lett a tervből.” ♦ **ovatta nem aktuális** [Kono oszuszume hin-va mó ovarimasita.] „Ez a termékajánlatunk már nem aktuális.” ♦ **ovariszódearu vége felé jár** [Szoroszoro eiga-va ovariszóda.] „A film a vége felé jár.” ♦ **sippainiovaru megbukik** [Keikaku-va sippaini ovatta.] „Megbukott a terv.” ♦ **sippainiovaru kudarcba fullad** [Dzsúraino kokoromiga sippaini ovatta.] „Eddigi kísérleteim kudarcba fulladtak.” ♦ **tabeovaru befejezi az evést** [Mó tabe ovarimasitaka?] „Már befejezte az evést?” ♦ **tanmeiniovaru rövid életű** [Kono kuruma-va tanmeini ovatta.] „Ez a kocsis rövid

életű volt.” ◇ **miovaru végignéz** [Eiga-o mio-
vatta.] „Végignéztem a filmet.” ◇ **monovakare-
niovaru megszakad** [Kósó-va monovakareni
ovatta.] „A tárgyalások megszakadtak.” ◇ **jomi-
ovaru végigolvas** [Nagai kidzsi-o jomi ovat-
ta.] „Végigolvastam a hosszú cikket.”

óvasi ◇ **óriásrétisas**

ovatta ◇ **kvitt** [Koredekotoga ovatta kotoni-
naru.] „Ezzel kvitt a dolog.” ◇ **nem aktuális**
[Kono oszuszume hin-va mó ovarimasita.] „Ez
a termékajlatunk már nem aktuális.”

ovattakotoniszuru ◇ **befejezettnek te-
kint** [Szono ken-va ovattakotonisita.] „Befe-
jezettnek tekintettem az ügyet.” ◇ **túllép**
[Mószore-va ovattakotonisijó.] „Lépjünk már
túl ezen!”

óza ◇ **bajnoki cím** [Szono szensu-va óza-o ma-
motta.] „A versenyző megőrizte bajnoki címét.”
◇ **trón** [Ózani cuita.] „Elfoglalta a trónt.” ◇
trónszék ◇ **trónus** ◇ **vezető hely** [Kono
kigjó-va szekaino óza-o simeteiru.] „Ez a vállalat
a világ vezető helyén áll.”

ózahódai ◇ **süllyesztett üteg**

ózake ◇ **sokat ivás**

ózakenomi ◇ **nagyivó**

ózake-o nomu ◇ **sokat iszik** [Ózake-o nonde
bórjokutekininata.] „A sok ivás után randalíroz-
ni kezdett.”

ózaketteiszen ◇ **bajnoki mérkőzés**

ozanarina ◇ **hevenyészett** [Ozanarina hen-
dzsi] „hevenyészett válasz” ◇ **odavetett**
[Ozanarina aizsacu] „odavetett köszöntés”

ozanarini ◇ **félvállról** [Csitekisógaisa-va
ozanarini acukavareta.] „A szellemi fogyatékos-
sal félvállról bántak.”

ozanari-o iu ◇ **odavet valamit**

ózaniszuvaru ◇ **trónol** [Ószama-va ózani
szuvatteita.] „A király trónolt.”

ózappana ◇ **elnagyolt** [Ózappana sigoto-o si-
teiru.] „Elnagyoltan dolgozik.” ◇ **érintőleges**
[Kare-va ózappana szecumei-o sita.] „Érintőle-
ges magyarázatot adott.” ◇ **felületes** [Ózappa-
na szeikaku] „felületes természetű” ◇ **hézagos**
[Kare-va koreniciuite ózappana csisiki-o mottei-
ru.] „Hézagos a tudása ezzel kapcsolatban.”

ózappani ◇ **hozzávetőlegesen** [Kono kun-
ino dzsinkó-o ózappani icsiokunintosisasó.]
„Vegyük ennek az országnak a népességét hozzá-
vetőlegesen 100 milliónak.” ◇ **nagyjából** [Ko-
no sóvakuszei-va ózappani iuto kjútaideszu.] „Ez
az aszteroida nagyjából gömb alakú.”

ózappanimumoru ◇ **megsaccol** [Bóno
nagasza-o ózappani micumotta.] „Megsaccolta a
bot hosszát.” ◇ **saccol** [Omoszagavakaranakat-
tanode, ózappani micumotta.] „Nem tudtam a
súlyát, saccoltam.”

ózara ◇ **tál**

ozasiki ◇ **gésás vacsora** ◇ **tatamis szoba**

ózato ◇ **jobb oldali falu-gyök**

ózei ◇ **kis ezren** [Szósikini hitoga ózeiita.]
„Kis ezren voltak a temetésen.” ◇ **rengeteg**
[Fuman-o motteiru kata-va ózeimaszu.] „Ren-
getegen elégedetlenek.” ◇ **sokan** [Ózeino hit-
ogakonszáttoni itta.] „Sokan mentek a koncert-
re.” ◇ **sok ember** [Ózeino maede hanaszuto ko-
ega furueru.] „Ha sok ember előtt kell beszél-
nem, remeg a hangom.” ◇ **ózeinohito rene-
tegg ember** [Szenszóde ózeino hitoga koroszare-
reta.] „A háborúban rengeteg embert megöltek.”
◇ **karemfukumeteózei sokad maga** [Vata-
simo fukumete ózeiga onadzsi mondai-o kakaete-
iru.] „Sokad magamnak van ez a problémája.” ◇
karemfukumeteózei többed maga [Vatasi-
mo fukumete ózeiga onadzsi ikendeszu.] „Több-
bed magamnak ez a véleménye.” ◇ **szonotaózei**
sok más ember [Szono taózeino hitori.] „Egy
ember a sok közül.”

ózeinohito ◇ **rengeteg ember** [Szenszóde
ózeino hitoga koroszareta.] „A háborúban re-
ngeteg embert megöltek.” ◇ **sokadalom** [Ózeino
hitoga acumattekita.] „Nagy sokadalom gyűlt
össze.” ◇ **sokaság**

ózeinohito-o curete ◇ **sokadmagával**
[Ózeino hito-o curete kita.] „Sokadmagával
jött.”

ózeki ◇ **ózeki**

ozen ◇ **étel** ◇ **étkezőasztal**

ozendate ◇ **előkészület** ◇ **étkezés elők-
szítése**

ozendate-o szuru / ozendateszuru ◇ **elők-
szít** [Kaigino ozendate-o szuru.] „Előkészíti a
tárgyalást.” ◇ **előkészíti a terepet** [Tomó-

dacsino kekkonpátino ozendate-o sita.] „Előkészíttem a terepet a barátom esküvőjéhez.”

ozendateszuru / ozendate-o szuru ♦ **előkészít** [Kaigino ozendate-o szuru.] „Előkészíti a tárgyalást.” ♦ **előkészíti a terepet** [Tomodacsino kekkonpátino ozendate-o sita.] „Előkészíttem a terepet a barátom esküvőjéhez.”

ózoku ♦ **királyi család**

ozomasii ♦ **borzalmas** [Dzsigokunoozomasii kókeiga nóura-o jogitta.] „A pokol borzalmas képe villant át az agyamon.” ♦ **förtelmes** [Kaibucu-va ozomasii szugata-o siteita.] „A szörny förtelmesen nézett ki.”

ozon ♦ **ózon**

ózon ♦ **nagy veszteség** ♦ **súlyos veszteség**

ozonbunkai ♦ **ózonbomlás**

ozon-hóru ♦ **ózonlyuk**

ozon-nohaszszei ♦ **ózonképződés**

ozonszanka ♦ **ózonbomlás**

ozonszó ♦ **ózonoszféra** ♦ **ózonpajzs** ♦ **ózonréteg**

ózonszuru ♦ **hatalmasat bukik** [Kabude ózonsita.] „Hatalmasat bukott a részvényein.” ♦ **sokat veszít** [Kabude ózonsita.] „Sokat veszített a részvényeken.”

ózora ♦ **égbolt** ♦ **mennybolt**

ózukami ♦ **belemarkolva kiragadás** ♦ **lényeg megragadása**

ózukamina ♦ **durva** [Ózukamina keiszan] „durva számítás” ♦ **lényeg megragadó** [Ózukamina rikai] „lényeg megragadó megértés”

ózukamini ♦ **nagyjából** [Dzsidzsó-o ózukamini szecumeisita.] „Nagyjából elmagyaráztam a helyzetet.”

ózukaminiieba ♦ **lényegében** [Sihonsugi-va ózukamini ieba hitono jokude ugoiteiru.] „A kapitalizmus lényegében az emberek mohóságára épül.”

ózume ♦ **utolsó jelenet** [Sibaino ózume] „színelőadás utolsó jelenete” ♦ **vége valaminek** [Kósó-va ózume-o mukaeteiru.] „A végéhez kö-

zelednek a tárgyalások.” ♦ **végso stádium** [Kaidan-va ózumeninata.] „A tárgyalások a végso stádiumba értek.”

ózumó ♦ **profi szumó** ♦ **profi szumómérkőzés** ♦ **szoros mérkőzés** ♦ **szumóbajnokság** [Ózumóharubaso] „tavaszi szumóbajnokság”

ózuna ♦ **vastag kötél**

ózuozu ♦ **félve**

ózuozuto ♦ **félve** [Ózuozutoraion-no orini haitta.] „Félve lépett az oroszán ketrecébe.” ♦ **szégyenlősen** [Ózuozuto kanodzsoni hanasikaketa.] „Szégyenlősen megszólította a nőt.”

ózuru / ódzsiru ♦ **belemegy** [Suzaini tokumeide ódzsita.] „Névtelenül belement az interjúba.” ♦ **eleget tesz** [Gimuni ódzsiru.] „Eleget tesz a kötelezettségének.” ♦ **elfogad** [Kanodzso-va sokudzsino szaszoini ódzsita.]

„A nő elfogadta a vacsorameghívásomat.” ♦ **fogad** [Aiszacuni ódzsinakatta.] „Nem fogadta a köszönésemet.” ♦ **hajlandó** [Szeiszansa-va kekkanno kairjóni ódzsinakatta.] „A gyártó nem volt hajlandó kijavítani a hibát.” ♦ **jelentkezik** [Szókitaisokubosúni ódzsita.] „Jelentkeztem az előnyugdíjazásra.” ♦ **teljesít** [Ójano kibóni ódzsinakatta.] „Nem teljesíttem a szüleim óhaját.” ♦ **válaszol** [Nokkuni ódzsiru koe-va nakatta.] „Senki sem válaszolt a kopogásra.”

♦ **ódzsirukoto hajlandóság** [Suzaini ódzsinakatta.] „Nem mutatott hajlandóságot az interjúra.” ♦ **kurémuniódzsiru orvosolja a panaszt** [Miszse-va kurémuni ódzsinakatta.] „Az üzlet nem orvosolta a panaszt.”

♦ **suzainiódzsiru interjút ad** [Júsósa-va terebino suzaini ódzsita.] „A győztes interjút adott a tévének.”

♦ **csúmon-niódzsíte rendelésre** [Csumonni ódzsíte hanataba-o cukuru.] „Rendelésre készít csokrokat.” ♦ **niódzsíte megfelelően** [Ninzúni ódzsíte rjórಿಸuru.] „A létszámnak megfelelően főzünk.”

♦ **niódzsíte függően** [Dzsókjóni ódzsíte taiószuru.] „A helyzettől függően cselekszünk.”

♦ **niódzsíte szerint** [Hicujóni ódzsíte szeifu-va sidzsóni kainjúszuru.] „Szükség szerint a kormány beavatkozik a piacba.”

♦ **hicujóni-ódzsíte ha szükséges** [Hicujóni ódzsítekonoméru-o tenszósitekudaszai.] „Ha szükséges, adja tovább ezt az e-mailt!”

P

pá ♦ **ár-profit arány** ♦ **darabja** [Ikkojaku enpá.] „100 jen darabja.” ♦ **egyenérték** ♦ **névérték** ♦ **papír** [Dzsankendepá-o dasita.] „A kő-papír-olló játékban papírt mutattam.” ♦ **par** ♦ **paritás** ♦ **százalék** [Szo no koro-va sóhizei-va szanpádatta.] „Akkoriban az évben 3 százalék volt az ÁFA.” ♦ **ütésszám** ♦ **ütésszám-referencia**

paa ♦ **fuccs** ◇ **páninaru befuccsol** [Keikaku-va páninata.] „Befuccsolt a terv.” ◇ **páninaru odalesz** [Kotosino rieki-va páninata.] „Odalett az idei profitunk.” ◇ **páninaru semmibe vész** [Imamadeno dorjoku-va páninata.] „Semmibe vészett az eddigi erőfeszítésünk.”

paa ♦ **ütődött** [Kono otoko, szukosipaane.] „Ez a pasi kissé ütődött.”

paatto ♦ **pillanatok alatt** [Okane-o paatto cukattesimatta.] „Pillanatok alatt elköltöttem a pénzt.”

pabirion ♦ **pavilon**

pabu ♦ **kocsmá** [Ucsini kaeru tucsúpabuni taci jotta.] „Hazafelé menet beugrott a kocsmába.”

pabuniiribitaridearu ♦ **kocsmatöltelék** [Szoicu-va pabuni iri bitarida.] „Az az ember egy kocsmatöltelék.”

pabunokauntá ♦ **kocsmapul**

paburikku-hiaringu ♦ **nyilvános tárgyalás**

pacu ♦ **lövet** ◇ **ippacu egy lövet**

pácu ♦ **alkatrész** [Pácuno kókan] „alkatrész cseréje”

pacsapacsato ♦ **pancsolva** [Kodomo-va mizu-o pacsapacsato tataita.] „A gyerek a vízben pacsolt.” ♦ **paskolva** [Kodomo-va szenmenkino mizu-o tedepacsapacsato szavatta.] „A gyerek paskolta a lavórban a vizet.”

pacszi ♦ **folt** ♦ **javitócsomag** ♦ **tapasz** ◇ **nikocsin-pacszi** **nikotintapasz**

pacscsikuranpugidzsucu ♦ **foltzár technika**

pacscsin ♦ **csattintás** ♦ **csettintés** ◇ **jubipacscsin** **csettintés**

pacscsindome ♦ **csat** ♦ **hajcsat** [Mae-o aruiteiru dzsoszeikarapacscsin domega ocsita.] „Az előttem haladó nő hajából kiesett egy hajcsat.”

pacscsiri ♦ **tágra** [Me-o pacscsiri aketa.] „Tágra nyitotta a szemét.”

pacscsirisiteiru ♦ **kerek** [Kanodzso-va memotogapacscsirisiteiru.] „Kerek szeme van.”

pacscsiritoakeru ♦ **tágra nyit** [Kanodzso-va pacscsirito me-o aketa.] „Tágra nyitotta a szemét.”

pacscsisisita ♦ **nagy** [Kanodzso-va pacscsirisita me-o siteiru.] „Nagy szeme van.”

pacscsiteszuto ♦ **tapaszos allergiateszt**

pacscsiváku ♦ **foltozás** ♦ **foltvarrás**

pacsikuri ♦ **pislogva** [Odozsite me-o pacsikuriszaszeta.] „Meglepetten pislogott.”

pacsinko ♦ **csúzli** [Pacsinkode utta.] „Csúzlival lőttem.” ♦ **pacsinko**

pacsinkodama ♦ **pacsinkógolyó**

pacsinkoizonszó ♦ **pacsinkófűggség**

pacsinkoja ♦ **pacsinko játékterem**

pacsinko-o szuru ♦ **pacsinkózik** [Jonakamadepacsinko-o sita.] „Késő éjszakáig pacsinkózott.”

pacsinkoten ♦ **pacsinko játékterem**

pacsintoiu ♦ **csattan**

pacsintoiuoto ♦ **csattanás** [Hae tatakino-pacsintoiu oto] „légycsapó csattanása”

pacsintóto-o naraszu ♦ **csattant**

pacsipacsi ♦ **csitt-csatt**

pacsipacsikjandí ♦ **robbanócukor**

pacsipacsiszuru ♦ **gyöngyözik** [Tanzszanzui-va guraszudepacsipacsisiteita.] „A szénsavas ital gyöngyözött a pohárban.” ♦ **pislog** [Megapacsipacsisiteita.] „Pislogott.” ♦ **tapsikol** [Akacsan-va te-o pacsipacsisita.] „A kisbaba tapsikolt.”

pacsipacsitosasin-o toru ♦ **fényképezget**
[Pacsipacito sasin-o totta.] „Fényképezgetett.”

pacsipacsiucu ♦ **csépel** [Edade otokono karada-o pacsipacsi utta.] „Faággal csépelte a férfi testét.”

pacsirito ♦ **csattantva** [Pacsirito goisi-o oita.] „Csattantva letette a gókövet.” ♦ **kattintva** [Sasin-o pacsirito toru.] „Kattint a fényképezőgéppel.” ♦ **tágra** [Me-o pacsirito hiraita.] „Tágra nyitottam a szemem.”

pacsitto ♦ **kattintva** ♦ **pattintva** [Mucsi-o pacsitto utta.] „Pattintottam az ostorral.” ♦ **sercegeve** [Doanobu oszavattarapacsitto szeidenkiga hasitta.] „Mikor megfogtam a kilincset a sztatikus elektromosság sercegeve szikrázott.” ♦ **tágra** [Me-o pacsitto hiraketa.] „Tágra nyitottam a szemem.”

pacsittocukeru ♦ **felkattint** [Denki-o pacsittocuketa.] „F elkattintottam a villanyt.”

pádikurubódo ♦ **pozdorjalemez**

padoruhó ♦ **kavaró acélgyártás**

padzsama ♦ **pizsama**

padzsamaszugatade ♦ **pizsamában** [Sinsicukarapadzsama szugatade detekita.] „Pizsamában kijöttem a hálószobából.”

pádzsi ♦ **tisztogatás** ◇ **reddo-pádzsi kommunistaüldözés**

paeria ♦ **paella**

paerija ♦ **paella**

pafe ♦ **parfé** ◇ **csokoréto-pafe csokoládéparfé** ◇ **furúcu-pafe gyümölcsparfé**

pafe-guraszu ♦ **parfés kehely**

páfekuto-gému ♦ **teljes játék**

páfekutona ♦ **tökéletes** [Páfekutona dzs-oszei] „tökéletes nő”

pafjúmu ♦ **parfúm**

pafómá ♦ **előadó** ♦ **előadóművész** ♦ **mutatványos**

páfómanszu ♦ **előadás** ♦ **mutatvány** ♦ **színjáték** [Kono kaikaku-va szeifunopáfómanszu-desikanai.] „Ez a reform a kormány színjátéka csupán.” ♦ **teljesítmény** ◇ **rodzsópáfómanszu utcai előadás**

páfómanszu ♦ **előadás** ◇ **szutorító-páfómanszu utcai mutatvány**

páforin ♦ **perforin**

pafu ♦ **pamacs** [Kaonipafu-o ateta.] „Pamaccsal nyomkodta az arcát.” ♦ **púderpamacs** ♦ **puff**

pagoda ♦ **pagoda**

pagu ♦ **mopszli**

pai ♦ **madzsong kocka**

pai ♦ **Ludolph-féle szám** ♦ **pí** ♦ **Pí**

pai ♦ **pite** ◇ **appuru-pai almás pite**

paicsáto ♦ **tortadiagram**

paiguruma ♦ **csőregemetelő** ♦ **derelyemetelő** ♦ **derelyeszaggató**

paikattá ♦ **csőregemetelő** ♦ **derelyemetelő** ♦ **derelyeszaggató**

paikupácsi ♦ **fogassüllő** ♦ **süllő**

pain ♦ **ananász** ♦ **fenyő**

painappuru ♦ **ananász**

painappuru-dzsúszu ♦ **ananászlé**

pain-dzsúszu ♦ **ananászlé**

painto ♦ **pint**

paionia ♦ **úttörő**

paioniaszeisim ♦ **úttörőszellem**

paionia-szupiritto ♦ **úttörőszellem**

paipai ♦ **szia**

paipingu ♦ **paszpolozás**

paipu ♦ **átjárhatóság** [Tagaino kimocsi-o cunagupaipu-o cukutta.] „Átjárhatóvá tették egymás érzéseit.” ♦ **cső** [Szekiju-o paipude juszósita.] „Csövön vezették a kőolajat.” ♦ **orgonasíp** [Paipuorugan-nopaipu] „orgona sípja” ♦ **pipa** [Paipuni hi-o cuketa.] „Rágyújtott a pipára.” ◇ **furekisiruru-paipu hajlékony cső**

paipudzsóno ♦ **csőves**

paipuiszu ♦ **csőszék**

paipu-kuranpu ♦ **csőbilincs**

paipukuriná ♦ **csőtisztító**

paipu-o fukaszu ♦ **pipázik** [Kare-va paipu-o fukasita.] „Pipázott.”

paipuorugan ♦ **orgona**

paipu-o szuu ♦ **pipál** ♦ **pipázik** [Hii odzsiisan-va paipu-o szutta.] „A dédapám pipázott.”

paipurain ♦ **csővezeték** ♦ **folyamat** [Kaihacupaipurain] „fejlesztési folyamat” ♦ **olajvezeték** ♦ **összeköttetés** [Njúszunopaipurain] „hírösszeköttetés” ♦ **vezeték** [Tennengaszunopaipurain] „földgázvezeték”

paipurencsi ♦ **csőfogó**

paipuszoketto ♦ **csőkarmantyú**

pairon ♦ **oszlop** ♦ **pilon**

pairotto ♦ **kísérleti** [Pairotto dzsigió] „kísérleti vállalkozás” ♦ **órláng** ♦ **pilóta** [Pairottoni akogaretemaszu.] „Csodálom a pilótákat.” ♦ **révkalauz** ♦ **óná-pairotto** magánpilóta ♦ **teszutopairotto** berepülőpilóta

pairotto-puranto ♦ **kísérleti üzem**

pairotto-ranpu ♦ **üzemjelző lámpa**

pairu ♦ **atommáglya** ♦ **bolyh** ♦ **cölöp** ♦ **pairuno bolyhos** [Pairunotaoru] „bolyhos törülköző”

pairuno ♦ **bolyhos** [Pairunotaoru] „bolyhos törülköző”

paizuhjó ♦ **kördiagram** ♦ **tortadiagram**

páká ♦ **dzseki**

pákasson ♦ **ütőhangszer**

paketto ♦ **csomag** ♦ **dzsóhópaketto** üzenetcsomag ♦ **cúsinpaketto** üzenetcsomag

paketto ♦ **parketta**

pakettocúsin ♦ **csomagkapcsolt adatkommunikáció**

pakettocúsin-nettováku ♦ **csomagkapcsolt hálózat**

paketto-szuicscsingu ♦ **csomagkapcsolás**

pákingu ♦ **parkolás** ♦ **koin-pákingu** pénzbedobós parkoló

pákingu-buréki ♦ **kézifék**

pákingu-doraibá ♦ **autókat parkoló inas**

pákingu-eria ♦ **parkolóhely**

pákingu-métá ♦ **parkolóóra**

pákinszonbjó ♦ **Parkinson-kór**

pakipaki ♦ **recsegeve** [Pakipakito eda-o otta.] „Recsegeve eltörtem a faágat.”

pakiszutan ♦ **Pakisztán**

pakiszutandzsin ♦ **pakisztán**

pakiszutan-no ♦ **pakisztáni**

pakitenki ♦ **pachitén**

pakitto ♦ **reccsenve** [Pakitto koedaga oreta.] „Reccsenve letört egy vékony ág.”

pakkédzsi ♦ **csomag** ♦ **csomagolás** ♦ **összevonás** ♦ **kikítaiópakkédzsi** válságelhárító csomag ♦ **gifuto-pakkédzsi** ajánlékcsomag ♦ **szofutovea-pakkédzsi** szoftvercsomag

pakkédzsi-cuá ♦ **csomagtúra** ♦ **szervezett üdülés** ♦ **turistacsomag**

pakkédzsiingu ♦ **csomagolás**

pakkédzsi-szofuto ♦ **szoftvercsomag**

pakkin ♦ **tömítés** [Dzsagucsinopakkin otori kaeta.] „Kicséréltem a csapban a tömítést.” ♦ **gomupakkin** gumitömítés

pakkingu ♦ **csomagolás** ♦ **tömítés**

pakkinguszuru ♦ **csomagol** [Nimocu-o pakkingusita.] „Csmagoltam.” ♦ **pakol**

pakku ♦ **csomag** [Kono denkjú-va szanko iripakkude utteiru.] „Ezt a villanykörtét háromdarabos csomagokban árulják.” ♦ **csomagolás** ♦ **korong** ♦ **pakolás** [Doropakku-o tanonda.] „Iszappakolást kértem.” ♦ **gjúnjúpakku tejes doboz** ♦ **sinkúpakku** vákuumcsomagolás [Sinkúpakku kizugacuita.] „Megsérült a vákuumcsomagolás.” ♦ **doropakku** iszappakolás ♦ **pakkuszuru** arcpakolást végez [Kao-o pakkusite neta.] „Arcpakolással aludtam.” ♦ **pakkurjókin** csomagdíj [Pakku rjókindehoteru-va jaszukatta.] „A csomagdíjjal a hotel olcsó volt.” ♦ **pakkurjokó** turistacsomag ♦ **pakkurjokó** csomagtúra ♦ **biganpakku** arcpakolás

pakkuri ♦ **hamm** [Inu-va asinipakkurito kamucuita.] „A kutya hamm, bekapta a lábam!” ♦ **szélesre** [Pakkuri kucsi-o aketa.] „Szélesre tátottam a szám.”

pakkuritoaku ♦ **felhasad** [Teno kizugapakkurito aita.] „Felhasadt a seb a kezén.”

pakkurjókin ♦ **csomagdíj** [Pakku rjókindehoteru-va jaszukatta.] „A csomagdíjjal a hotel olcsó volt.”

pakkurjokó ♦ **csomagtúra** ♦ **turistacsomag**

pakkuszuru ♦ **arcpakolást végez** [Kao-o pakkusite neta.] „Arcpakolással aludtam.”

pákorétá ♦ **eszpresszógép**

páku ♦ **park** ♦ **parkolás**

pakucuku ♦ **tömi magába** [Onigiri-o pakucuita.] „Tömte magába a rizsgombócot.”

pakucsi ♦ **koriander**

pakupakuszuru ♦ **tátog** ◊ **kucsi-o pakupakuszaseru** **tátog** [Koi-va kucsi-o pakupakuszazeta.] „A ponty tátogott.”

pakupakutaberu ♦ **tömi magába** [Gohan-o pakupakutabeteita.] „Tömte magába a rizst.”

pakuri ♦ **hamm** [Biszugetto-o pakurito tabeta.] „Hamm, bekaptam a kekszet.” ♦ **koppintás** [Kono tokei-va jümeiburandonopakurida.] „Ez az óra egy híres márka koppintása.” ♦ **szélesre** [Kucsi-o pakurito aketa.] „Szélesre tátottam a szám.”

pakurito ♦ **hamm**

pakuritoakeru ♦ **nagyra nyit** [Kucsi-o pakurito aketa.] „Nagyra nyitottam a számat.”

pakuru ♦ **elcsíp** [Han-nin-va keiszacunipakurareta.] „A rendőrség elcsípte a tettest.” ♦ **elcsór** [Kaban-o pakurareta.] „Elcsórták a táskámat.” ♦ **ellop** [Taninnoaidia-o pakutta.] „Ellopta más ötletét.” ♦ **koppint** [Kore-va mumeina szakkano szakuhin-o pakutta sószecudeszu.] „Névtelen szerzőtől koppintotta ezt a regényt.” ♦ **lekoppint** [Szaisinmoderugapakurareta.] „Lekoppintották az új modellt.” ♦ **lenyúl** [Bokunoaidia-va pakurareta.] „Lenyúlták az ötletemet.” ♦ **megfúj** [Bokuno kangae-va pakurareta.] „Megfújták az ötletemet.” ♦ **szed** [Konoaidia-va eigakarapakuttadeso!] „Ezt az ötletet biztosan egy filmből szedted!”

pakutto ♦ **hamm** [Pakutto niku-o tabeta.] „Hamm! Bekaptam a húst.”

páma ♦ **dauer** [Pámaga nagamocsiszurujónisanpü-va mikkani icsidonisiteiru.] „Három naponta mosok fejet, hogy sokáig megmaradjon a dauer.” ♦ **tartós hullám** [Kireini namiucupáma.] „Szépen hullámozó tartós hullám.” ◊ **ten-nenpáma természetes hullám** [Anata-va ten-nenpámadeszuka?] „Ez

természetes hullám a hajadban?” ◊ **páma-o kakeru dauerozik** [Szukkari ocsitesimattanode, matapáma-o kakeniikanakja.] „Teljesen kiment a dauer a hajamból, megint daueroztatni kell.”

pámanento ♦ **állandó**

pámanentobiza ♦ **állandó vízum**

pámanento-toraberá ♦ **állandó utazó**

páma-o kakeru ♦ **dauerozik** [Szukkari ocsitesimattanode, matapáma-o kakeniikanakja.] „Teljesen kiment a dauer a hajamból, megint daueroztatni kell.”

pámiru ♦ **ezrelék** ♦ **ezrelékes arány** ♦ **ezrenkénti arány**

pámuju ♦ **pálmaolaj** ♦ **pálmaszír**

pámutoppu-konpjútá ♦ **palmtop számítógép**

pan ♦ **kenyér** ♦ **pékáru** ♦ **péksütemény** ◊ **szuraiszupan szeletelt kenyér** ◊ **furanszupan zsürkenyér** ◊ **rórupan zsömle** ◊ **rórupan zsemle**

panama ♦ **Panama**

panamabó ♦ **panamakalap**

panamadzsin ♦ **panamai**

panamakkuszu ♦ **panamaméret**

panamano ♦ **panamai**

panamaunga ♦ **Panama-csatorna**

panasi ♦ **folyamatosan** [Denvaga narippanasidatta.] „Folyamatosan csörgött a telefon.” ♦ **va** [Doa oakeppanasinisita.] „Tárva-nyitva hagytam az ajtót.” ♦ **ve** [Hikókide szuvarippanaside kosiga itai.] „A repülőn végig ülve voltam, fáj a derekam.” ♦ **végig** [Kjódanni tacsippanaside cukareta.] „Végig álltam a katedrán, és elfáradtam.” ◊ **akeppanasinisuru nyitva hagy** [Doa-o akeppanasinisinaide!] „Ne hagyj nyitva az ajtót!” ◊ **akeppanasino tárva-nyitva hagyott** [Akeppanasinodoa] „tárva-nyitva hagyott ajtót” ◊ **akeppanasino nyílt** [Akeppanasino szeikaku] „nyílt természet” ◊ **akeppanasino egyfolytában nyitott** [Haisade szandzsuppunkankucsi-va akeppanasidatta.] „A fogorvosnál fél óráig egyfolytában nyitva volt a szám.” ◊ **kacsippanasi sorozatos győzelem** [Kjómadezutto kacsippanasida.] „Egészen máig sorozatos győzelmet arattunk.” ◊ **karippanasi egyfolytában tartozás** [Ninenmaekara ka-

rippanasino okane] „két éves tartozás” ◇ **karippanasi egyfolytában kölcsönzés** [Icsigacukara karippanasino hon] „január óta kikölcsönzött könyv” ◇ **szuvarippanasideiru ücsörög** [Dzsunbanga kurumade nandzsikanmo szuvarippanasideita.] „Óráig ücsörögtem, mire sorra kerültem.”

pancu ◇ **alsógatya** ◇ **alsónadrág** ◇ **bugyi** ◇ **gatya** ◇ **nadrág** ◇ **sóto-pancu rövidnadrág** ◇ **tanga-pancu tanga bugyi** ◇ **denimu-pancu farmernadrág** ◇ **toréningu-pancu tréningnadrág** ◇ **búmeran-pancu alsónadrág** ◇ **hotto-pancu forrónadrág**

pancunogomuhimo ◇ **gatyagumi**

pancsá ◇ **lukasztó** ◇ **lyukasztó**

pancsen-rama ◇ **pancsen láma**

pancsetta ◇ **császárszalonna** ◇ **oldalal**

pancsi ◇ **lukasztó** ◇ **lyukasztás** ◇ **lyukasztó** ◇ **ökölcsapás** [Aiteno atamanipancsi-o kuzaszeta.] „Ökölcsapást mértem az ellenfelem fejére.” ◇ **puncs** ◇ **ütés** ◇ **anaakepancsi lyukasztó** ◇ **anaakepancsi lukasztó** ◇ **kaiszacupancsi jegylyukasztó** ◇ **kamiszoripancsi jól irányzott ütés** ◇ **daburu-pancsi dupla ütés** ◇ **pancsi-kádo lyukkártya** ◇ **pancsino-kiita magával ragadó** [Pancsino kiita uta] „magával ragadó dal” ◇ **pancsinokiita ütős** [Pancsino kiita kotoba] „ütős szavak” ◇ **pancsi-o ireru kilyukaszt** [Kippunipancsi-o ireta.] „Kilyukasztottam a jegyet.” ◇ **pancsi-o ireru ütést mér** [Aiteno haranipancsi-o ireta.] „Az ellenfelem hasára mértem ütést.” ◇ **pépá-pancsi papírlukasztó** ◇ **pépá-pancsi papírlukasztó**

pancsi-kádo ◇ **lyukkártya**

pancsinokiita ◇ **magával ragadó** [Pancsino kiita uta] „magával ragadó dal” ◇ **ütős** [Pancsino kiita kotoba] „ütős szavak”

pancsi-o ataeru ◇ **megbolondít** [Kosó-va szúpunipancsi-o ataeta.] „A bors megbolondította a levést.”

pancsi-o ireru ◇ **kilyukaszt** [Kippunipancsi-o ireta.] „Kilyukasztottam a jegyet.” ◇ **ütést mér** [Aiteno haranipancsi-o ireta.] „Az ellenfelem hasára mértem ütést.”

pancsi-o kurau ◇ **ütést kap**

pancipáma ◇ **bodros haj** ◇ **bondoritott haj**

panda ◇ **bambuszmedve** ◇ **panda** ◇ **dzsaianto-panda óriáspanda**

panane ◇ **élesztő** ◇ **kenyértészta** ◇ **kovász**

pandemikku ◇ **pandémia** ◇ **világjárvány**

pandoranhako ◇ **Pandora szelencéje** [Pandorano hako-o aketesimatta.] „Kinyitottam Pandora szelencéjét.”

pandzsi ◇ **árvácska**

paneriszuto ◇ **vitafórum vezetője**

paneru ◇ **bizottság** ◇ **panel** ◇ **rajztábla** ◇ **tábla** ◇ **vitakör** ◇ **kontoróru-paneru vezérlőpult** ◇ **kontoróru-paneru kezelőpult** ◇ **furontopaneru előlap**

panerucsósz ◇ **panelvizsgálat**

paneru-diszukasson ◇ **vitafórum**

panerudiszukasson ◇ **vitafórum**

panerudzsutaku ◇ **panelház**

paneruhítá ◇ **fűtőtest**

panettoszukuea ◇ **Punnett-tábla**

panfuretto ◇ **brosúra** ◇ **ismertető** ◇ **katalógus** ◇ **prospektus** [Ima, rjokónopanfuretto-o nagameteimaszu.] „Most nézegetem az utazási prospektust.” ◇ **reklámfűzet** ◇ **tájékoztató**

pangama ◇ **kemence**

pangamanoszoba ◇ **kuckó**

panikku ◇ **pánik** [Burékiga kikanakunattano-depanikkuni ocsiitta.] „Pánikba estem, mert nem fogott a fék.”

panikkudzsótai ◇ **pánikhelyzet**

panikkudzsótaino ◇ **fejvesztett**

panikkuninaru ◇ **bepánikol** [Tendzsóga ocsiita toki, panikkuninata.] „Amikor leesett a mennyezet, bepánikoltam.”

panikkusógai ◇ **pánikbetegség**

páninaru ◇ **befuccsol** [Keikaku-va páninata.] „Befuccsolt a terv.” ◇ **odalessz** [Kotosino rieki-va páninata.] „Odalett az idei profitunk.” ◇ **semmibe vész** [Imamadeno dorjoku-va páninata.] „Semmibe vészett az eddigi erőfeszítésünk.”

pan-ja ◇ **gyapotfa** ◇ **kapokfa**

pan-ja ♦ **kenyérbolt** ♦ **pék** [Anopan jaszan-nopan-va jaszukute oisii.] „Annak a péknek a kenyere olcsó és finom.” ♦ **péküzlet**

pan-jaka ♦ **gyapjúfafélék**

pan-jakigama ♦ **kemence**

pan-jakiki ♦ **kenyérsütő**

pan-jaszan ♦ **pékség** ♦ **péküzlet**

pankéki ♦ **lepény** [Pankéki-o jaku.] „Lepényt süt.”

panko ♦ **kenyérliszt** ♦ **prézli** [Pan ko-o aburade kicuneironi itameta.] „A prézlit olajon világosbarnára piritottam.” ♦ **zsemlemorzsa** [Niku-o jaku maenipan ko-o mabusita.] „Sütés előtt zsemlemorzását szórtam a húsr.”

pankóbo ♦ **sütőélesztő**

pankódzso ♦ **kenyérgyár** ♦ **péküzem**

pankonedai ♦ **gyúródeszka** ♦ **gyúrótábla**

panku ♦ **defekt** [Kurumagapankusitanode okuremasita.] „Defekt miatt késtem.” ♦ **durrddefekt** ♦ **gumidefekt** [Dzsitensanopanku sári] „bicikli gumidefektjének javítása” ♦ **összeomlás** [Panku szunzenno sakaihosó] „összeomlás szélén álló társadalombiztosítás.”

pankureacsin ♦ **pankreatin**

pankureozaimin ♦ **pankreozimin**

pankurokku ♦ **punk rock** ♦ **punkzene**

pankuszaszeru ♦ **kipukkaszt**

pankuszu ♦ **defektet kap** [Pankusitakotoni kizukanakatta.] „Nem vettem észre, hogy defektet kaptam.” ♦ **kilyukad** [Dzsitensagapankusicsatta.] „Kilyukadt a gumín.” ♦ **összeomlik** [Hokenszeido-va pankusita.] „A biztosítási rendszer összeomlott.” ♦ **szétdurran** [Tabeszugite, onakagapankusiszó.] „Annyit ettem, hogy szinte szétdurran a hasam.”

pankuzu ♦ **kenyérmorzsa** ♦ **morzsa**

pan-nokava ♦ **kenyérháj**

pan-noki ♦ **kenyérfa**

pan-nomimi ♦ **kenyér csücske** [Pan-no miga szukida.] „Szeretem a kenyér csücskét.” ♦ **sercli**

pan-nonია ♦ **Pannónia**

pan-nosóhen ♦ **kenyérdarab**

pan-notane ♦ **élesztő**

panorama ♦ **panoráma** ◊ **enkeipanorama**
körkép

panoramásasin ♦ **panorámafénykép**

panpaipu ♦ **pánsíp**

panpan ♦ **pukkadás határán** [Fúszen-o panpan-ni fukuramaszeta.] „A pukkadás határáig felfújtam a léggömböt.” ♦ **szinte kipukkanva** [Onakagapanpan.] „Szinte kipukkad a gyomrom.” ♦ **tapsolva** [Panpanto nikaite-o utta.] „Kettőt tapsoltam.” ♦ **teljesen tele** [Kaban-va panpande, mó nanimo hairanai.] „A táská teljesen tele van, nem fér már bele semmi.”

panpandearu ♦ **feszül** [Sacu-va panpandatta.] „Feszült rajtam az ing.” ♦ **pufók** [Kaogapanpanda.] „Pufók arca van.”

panpukinsído ♦ **naphal**

panpuszu ♦ **magas sarkú cipő** ♦ **női cipő**

panrui ♦ **péktermék**

panszeihin ♦ **péktermék**

panszuperumiaszecu ♦ **pánspermia hipotézise**

panszuto ♦ **harisnyanadrág**

pantagurafu ♦ **áramszedő** [Densanopantagurafu] „vonat áramszedője”

pantaron ♦ **nadrág** ♦ **pantalló**

pantaronszúcu ♦ **nadrágkosztüm**

pan tí ♦ **bugyi**

pan tí-szutokkingu ♦ **harisnyanadrág**

pantomaimu ♦ **némajáték** ♦ **pantomim** [Garaszuno kabe-o hontóni nobotteirujóna migotonapantomaimudesita.] „Olyan volt mintha tényleg üvegfalra mászna - bámulatos pantomim volt.”

pantomaimuhájú ♦ **némajátékos** ♦ **pantomimművész**

pan tori ♦ **éléskamra** ♦ **spájz**

pan totenszan ♦ **pan toténsav**

pao ♦ **jurta**

papa ♦ **apuka** ♦ **papa**

papaija ♦ **dinnyefa** ♦ **papaja**

papain ♦ **papain**

paparacscsi ♦ **dongó** ♦ **lesifotós** ♦ **pap-arazzi**

papetto ♦ **báb**

papijon ♦ **papillon**

papiruszu ♦ **papirusz** ♦ **papiruszlap**

papobaviruszu ♦ **papovavírus**

pappato ♦ **fe-fel villanva** [Hanabi-va pap-pato hikah-tta.] „A tűzijáték fel-fel villant.” ♦

gondolkodás nélkül [Iitaikoto-o pappato iu.] „Gondolkodás nélkül megmondja, amit akar.” ♦

gyorsan [Sigoto-o pappato katazakeru.] „Gyorsan befejezi a munkát.” ♦ **szippantgatva**

[Tabako-o pappato szuu.] „Szippantgatja a cigarettát.” ♦ **szórva** [Okane-o pappato cukau.] „Szórja a pénzt.”

„Szórja a pénzt.”

papuanjúginia ♦ **Pápua Új-Guinea**

papurika ♦ **paprika**

papurika-csikin ♦ **paprikás csirke**

papurikafunmacu ♦ **fűszerpaprika** ♦ **őrölt fűszerpaprika**

papurikanikuzume ♦ **töltött paprika**

papurikanonikuzume ♦ **töltött paprika**

pápuru ♦ **lila**

pára ♦ **cukrászda** ♦ **aiszukurímu-pára fagy-laltozó** ♦ **furúcu-pára gyümölcsös cukrász-készítményeket felszolgáló cukrászda**

parabiósiszu ♦ **parabiózis**

parabora ♦ **parabola**

parabora-antena ♦ **parabolaantenna**

paracuku ♦ **szemetel** [Szotoha amegaparacui-teiru.] „Kint szemetel az eső.”

paracsifuszu ♦ **paratífusz**

paradaimu ♦ **paradigma**

paradaiszu ♦ **édenkert** ♦ **paradicsom** [Szo-no minamino sima-va karenitotteparadaiszudata.] „A trópusi sziget paradicsom volt számára.” ♦ **paradicsomi jólét**

paradokkuszu ♦ **paradoxon**

paradziumu ♦ **palládium**

parafin ♦ **paraffin**

parafin-ju ♦ **paraffinolaj**

parafinró ♦ **paraffinviasz**

parafinsi ♦ **paraffinpapír**

parafurézu ♦ **körülírás**

paraguai ♦ **Paraguay**

paraguidzsin ♦ **paraguayi**

paraguaino ♦ **paraguayi**

paragurafu ♦ **bekezdés** ♦ **cikkely** ♦ **szakasz**

paraguraidá ♦ **siklóernyő** ♦ **siklóernyőzés** ♦ **siklóernyőző**

parahen-i ♦ **paramutáció**

páraito ♦ **perlit**

parakisiriren ♦ **paraxilol**

parakóto ♦ **paraquat**

parameta ♦ **paraméter**

paraméta ♦ **paraméter**

paramétá ♦ **paraméter** ♦ **segédváltó**

paramjútésón ♦ **paramutáció**

paranoia ♦ **paranoia**

parao ♦ **Palau**

paraodzsin ♦ **palau**

paraono ♦ **palau**

parapara ♦ **cseperegve** [Amegaparapara furi hadzsimeta.] „Cseperegni kezdett az eső.” ♦

elszórtan [Ie-va paraparato tatteita.] „Elszórtan álltak a házak.” ♦ **hullva** [Kono haga micsiniparaparato ocsita.] „Falevelek hullottak az útra.” ♦ **pergetve** [Zassi-o paraparamekutteita.] „Pergettem az újság lapjait.” ♦

paraparatópédzsi-o mekuru lapozgat [Zassinópédzsi-o paraparato mekutteita.] „A magazint lapozgattam.” ♦ **paraparatomekuru perget** [Hon-o paraparato mekutta.] „Pergette a könyv lapjait.” ♦ **paraparano pergő** [Paraparanocsáhan] „pergő rizsszemekből álló kínai rizottó” ♦ **paraparano gyér** [Paraparano kjó-sicu] „gyéren betöltött tanterem” ♦ **paraparamekuru belelapoz** [Hon-jaszande szúsacuno hon-o parapara mekutta.] „A boltban belelapoztam néhány könyvbe.”

paraparafuru ♦ **csepereg** [Amegaparapara furi hadzsimemasita.] „Cseperegni kezdett az eső.”

paraparahagereru ♦ **pereg** [Szakukarapen-igaparapara hagareteiru.] „A kerítésről pereg a festék.”

paraparamekuru ♦ **végigpörget** [Nóto-o parapara mekutta.] „Végigpörgette a jegyzetömböt.”

paraparamekuru ♦ **belelapoz** [Hon-jaszande szúszacuno hon-o parapara mekutta.] „A boltban belelapoztam néhány könyvbe.”

paraparano ♦ **gyér** [Paraparano kjósicu] „gyéren betöltött tanterem” ♦ **pergő** [Paraparano csáhan] „pergő rizsszemekből álló kínai rizotót”

paraparatomekuru ♦ **perget** [Hon-o paraparato mekutta.] „Pergette a könyv lapjait.”

paraparatopédzsi-o mekuru ♦ **lapozgat** [Zassinopédzsi-o paraparato mekutteita.] „A magazint lapozgattam.”

parapetto ♦ **balusztrád** ♦ **mellvéd** ♦ **sánc**

parareru ♦ **párhuzam** ♦ **párhuzamos**

parareruna ♦ **párhuzamos** [Sudzsinkó-va parareruna szekaini majoi konda.] „A főhős párhuzamos világba tévedt.”

parareru-póto ♦ **párhuzamos port**

parareru-riariti ♦ **párhuzamos valóság**

pararerusori ♦ **párhuzamos feldolgozás**

parareru-tán ♦ **párhuzamos kanyar**

parareru-várudo ♦ **párhuzamos világ**

pararinpikku ♦ **paralimpia** [Sógaisa-va pararinpikkuni deta.] „A fogyatékosok részt vettek a paralimpián.”

pararogaszuna ♦ **paralóg**

parasúto ♦ **ejtőernyő** [Heisi-va parasútode orita.] „A katona ejtőernyővel ereszkedett le.”

parasútobenkjóhó ♦ **szükségvezérelt tanulási módszer**

parasútobutai ♦ **ejtőernyős alakulat**

paraszaitosinguru ♦ **ingyenélő gyerek**

paraszoru ♦ **napernyő** ♦ **bícsi-paraszoru strandernyő**

parédo ♦ **díszfelvonulás** ♦ **díszszemle** ♦ **felvonulás** ♦ **parádé** ♦ **bókaparédo tűzoltóparádé**

parédoszuru ♦ **felvonul**

pareo-daietto ♦ **paleolit diéta** ♦ **paleolit étrend**

pareszucsina ♦ **Palesztina**

pareszucsinadzsin ♦ **palesztin**

pareszucsinano ♦ **palesztin**

parétoszaiteki ♦ **Pareto-hatékony**

paretto ♦ **festőpaletta** ♦ **paletta** ♦ **raklap** ♦ **szelep**

paretto-naifu ♦ **festékkverő kés**

pari ♦ **Párizs** ♦ **pari-komjún** párizsi kömmün ♦ **parikko** párizsi

paridzsan ♦ **párizsi férfi**

paridzsen-nu ♦ **párizsi nő**

párigo ♦ **páli nyelv**

parikko ♦ **párizsi**

pari-komjún ♦ **párizsi kömmün**

pari-kurabu ♦ **Párizsi Klub**

parindorómu ♦ **palindróma**

párinka ♦ **pálinka** [Umenopárinka-o godzsúml kudaszai.] „Kérek egy fél deci szilvapálinkát!” ♦ **tezukuripárinka** házi pálinka

párinkadzsórjúki ♦ **pálinkafőző**

párinka-o nomu ♦ **pálinkázik**

parino ♦ **párizsi**

paripari ♦ **ropogósan** [Potetocspisszu-o paripari tabeta.] „Csipszet ropogtattam.” ♦ **pariparini keményre** [Pariparini kavaitásicu] „keményre száradt lepedő”

pariparini ♦ **keményre** [Pariparini kavaitásicu] „keményre száradt lepedő”

pariparino ♦ **ropogós** [Pariparino nori] „ropogós algalap”

pariparisita ♦ **kemény** [Pariparisita eri] „kemény gallér” ♦ **ropogós** [Pariparisita okasi] „ropogós sütemény”

parirendzsusi ♦ **paraxilol-gyanta**

pariszai ♦ **Bastille ünnepe**

pariszaibito ♦ **farizeus**

pariszaiaha ♦ **farizeusok**

pariszószédzsi ♦ **parizer** ♦ **párizsi**

pariti ♦ **paritás**

parití ♦ **paritás** ♦ **síparití C-paritás** ♦ **dzsíparití G-paritás**

paritibitto ♦ **paritásbit**

pariticsekku ♦ **paritás-ellenőrzés**

paritto ♦ **ropogtat** [Potetocsippuszu-o paritto tabeta.] „Csipszet ropogtattam.” ♦ **parittosita ropogós** [Parittosita nori] „ropogós algalap”

parittosita ♦ **elegáns** [Parittositaszúcude menszecuni itta.] „Elegáns öltönyben mentem elbeszélgetésre.” ♦ **flancos** [Parittosita jófuku-o kiteiru.] „Flancos ruhákat hord.” ♦ **friss** [Parittosita kimocside sukkinsita.] „Friss hangulatban mentem munkába.” ♦ **kemény** [Eriga-parittosita.] „A gallér keményen állt.” ♦ **ropogós** [Parittosita nori] „ropogós algalap”

paró cudzsin ♦ **palóc****parodi** ♦ **paródia****parodi** ♦ **paródia****paroro** ♦ **palolo** ♦ **palolo-féreg****parotásu** ♦ **palotás****páru** ♦ **gyöngy****parucszan** ♦ **partizán****parufe** ♦ **parfé****páru-guré** ♦ **gyöngyszürke****parumezancsizu** ♦ **parmezánsajt****parumicsinszan** ♦ **palmitinsav****parunekkureszu** ♦ **gyöngyosor****paruonion** ♦ **gyöngyhagyma**

parupu ♦ **cellulóz** ♦ **pép** ♦ **uddo-parupu** **fa-cellulóz** ♦ **kemikaru-parupu** **mesterséges cellulóz** ♦ **mokuzaiparupu** **fapép**

paruszá ♦ **pulzár****paruszétá** ♦ **keverőtárcsa****paruszétásikiszentakuki** ♦ **keverőtárcsás mosógép**

paruszu ♦ **impulzus** [Denkiparuszu] „elektromos impulzus” ♦ **pulzus** ♦ **vérleket** ♦ **ku-rokkuparuszu** **órajel**

pásarudencsá ♦ **részleges műfogsor****pasattoiuoto** ♦ **csobbanás****passibuna** ♦ **passzív** ♦ **szenvedő**

passinguszuru ♦ **villog** [Hantaikara kita kuruma-va passingu-o sita.] „A szembejövő autó villogott.” ♦ **villogással jelez**

pászá ♦ **hajótisz****paszan** ♦ **vadkecske**

paszapasza ♦ **szárazon** [Paszapaszasita kamino ke] „száraz haj” ♦ **paszapaszasita száraz** [Paszapaszasitapan] „száraz kenyér”

paszapaszasita ♦ **nem ragadós** [Paszapaszasita gohan] „nem ragadós rizs” ♦ **száraz** [Paszapaszasitapan] „száraz kenyér”

pászentédzsi ♦ **százalék** [Pászentédzsi-o keiszansita.] „Százalékot számítottam.” ♦ **százalékarány**

pászentó ♦ **százalék** [Rokudzsúno nidzsuh-pászentó-va dzsúnideszu.] „A hatvan húsz százaléka tizenkettő.” ♦ **hjakupászentó száz százalék** [Hjakupászentó szanszeiszuru.] „Száz százalékosan egyetértek.”

paszeri ♦ **petrezselyem****paszerinokuki** ♦ **petrezselyemgyökér**

paszokon ♦ **gép** [Paszokon-ni mukatte íméru-o kaita.] „Gép elé ültem, hogy megírjak egy e-mailt.” ♦ **PC** ♦ **pécé** ♦ **számítógép** [Kaisanopaszokonga kovareta.] „A munkahelyemen tönkrement a számítógémem.” ♦ **személyi számítógép**

paszokon-deszuku ♦ **számítógépasztal****pászonariti** ♦ **műsorvezető** ♦ **személyiség**

pászonaritisógai ♦ **személyiségzavar** ♦ **hansakaiszeipászonaritisógai** **antiszociális személyiségzavar**

pászonaritisógai ♦ **személyiségzavar****pászonaru-konpjútá** ♦ **személyi számítógép****pászonaru-kóru** ♦ **meghívásos beszélgetés****pászonaruna** ♦ **személyi**

pászonaru-szupészu ♦ **személyes tér** [Ienipászonaruszupészuga hosii.] „Személyes térre van szükségem a lakásban.”

pászon-obu-za-ijá ♦ **év embere**

paszu ♦ **átmenés** ♦ **bérlet** ♦ **kihagyás** ♦ **megfelelés** ♦ **passz** [Boku-va paszu!] „Passz!” ♦ **passzolás** [Bóruno szeikakunapaszu] „labda pontos passzolása” ♦ **szabadjegy** ♦ **tatepaszu** **előre passzolás** ♦ **paszuszuru passzol** [Sicumon-o paszusita.] „Passzoltam a kérdést.” ♦ **paszuszuru kihagy** [Kaisano

enkai-o paszusita.] „Kihagytam a vállalati bankettet.” ◇ **paszusuru megfelel** [Szeihin-va hinsicukenszanipaszusita.] „A termék megfelelt a minőség-ellenőrzésen.” ◇ **paszusuru átmegy** [Sikennipaszusita.] „Átmentem a vizsgán.” ◇ **paszumavasi oda-vissza passzolás** ◇ **paszu-miszu elrontott passzolás** ◇ **paszu-o cunaideiku passzolgat** [Teineinipaszu-o cunaideitta.] „Szépen passzolgattak.” ◇ **furi-paszu szabadjegy** [Icsinicsifuripaszu] „egynapos szabadjegy” ◇ **ritán-paszu visszaút** ◇ **ritán-paszu visszapasszolás**

paszu-bóru ◇ **elfogóhiba**

paszuka ◇ **pászka**

paszukaru ◇ **pascal**

paszumavasi ◇ **oda-vissza passzolás**

paszu-miszu ◇ **elrontott passzolás**

pászunippu ◇ **fehérrepa** ◇ **pasztinák** ◇ **peszternák**

paszu-o cunaideiku ◇ **passzolgat** [Teineinipaszu-o cunaideitta.] „Szépen passzolgattak.”

paszu-o mavaszu ◇ **passzolgat** [Súbanni-va paszu-o mavasite dzsikan-o kaszeida.] „A végjátékban passzolgatva húzták az időt.”

pászupekutibu ◇ **perspektíva** ◇ **távlati ábrázolás**

paszupóto ◇ **bérlet** [Júencsino nenkanpaszupóto-o katta.] „Éves bérletet vettem a vidámparkba.” ◇ **útlevél** [Paszupóto-o sinszeiszuru.] „Útlevélkérelmet ad be.”

paszusuru ◇ **átmegy** [Sikennipaszusita.] „Átmentem a vizsgán.” ◇ **kihagy** [Kaisano enkai-o paszusita.] „Kihagytam a vállalati bankettet.” ◇ **megfelel** [Szeihin-va hinsicukenszanipaszusita.] „A termék megfelelt a minőség-ellenőrzésen.” ◇ **passzol** [Sicumon-o paszusita.] „Passzoltam a kérdést.”

paszuta ◇ **olasz tészta** ◇ **spagetti** ◇ **tészta**

paszuta-o juderukoto ◇ **tésztafőzés**

paszutarjóri ◇ **tésztaétel**

paszuteru ◇ **pasztell**

paszuteruga ◇ **pasztellkép**

paszuteruuro ◇ **pasztellszín**

paszuteru-kará ◇ **pasztellszín**

paszuvádo ◇ **jelszó** [Paszuvádo-o vaszuretesimavanaijóninótoni kaki tomeru.] „Lejegyzi a jelszavát, hogy nehogya elfelejtse.” ◇ **sokipaszu-vádo kezdeti jelszó** ◇ **cukaiszutepaszuvádo egyszer használatos jelszó**

paszuvádoninsó ◇ **jelszavas azonosítás**

patán ◇ **alakzat** [Kavaszescátonopatán-o bunszekisita.] „A forex árfolyamgörbe alakzatait elemezte.” ◇ **kaptafa** [Kono szakkanoszubeteno szakuhin-va vanpatándeszú.] „Ennek a szerzőnek az összes műve egy kaptafára készült.” ◇ **minta** ◇ **rajzolat** ◇ **séma** ◇ **szabásminta** ◇ **szokás** [Kóbaipatán] „vásárlási szokások” ◇ **kódópatán viselkedési szokás** [Nezumino kódópatán-o sirabeta.] „Az egér viselkedési szokásait vizsgáltam.” ◇ **kódópatán viselkedésminta** ◇ **sikópatán gondolkodási séma** ◇ **sóhipatán fogyasztási szokás** ◇ **szuiminpatán alvási szokás** ◇ **szekacupatán életviteli szokás** ◇ **szenjakupatán taktikai séma** ◇ **teszutopatán beállítóábra** ◇ **teszutopatán vizsgálójel** ◇ **teszutopatán monoszóp** ◇ **makepatán-nihairu elpártol tőle a győzelmi szerencse** ◇ **vanpatán mindig ugyanaz van** ◇ **van-patán egy kaptafára megy** [Karenodezain-va vanpatánda.] „A formatervei egy kaptafára mennek.”

patánarizumu ◇ **paternalizmus**

patánkeiszei ◇ **mintázatképződés**

patán-ninsiki ◇ **alakfelismerés** ◇ **mintázatfelismerés**

patán-purakutiszu ◇ **sémagyakorlat**

patanto ◇ **puffanva** [Hon-va patanto taoreta.] „A könyv puffanva eldőlt.”

patapata ◇ **csapkodás** ◇ **kopogás** [Asiotogapatapato kikoeta.] „Lábkopogás hallatszott.” ◇ **patapataszuru csapkod** [Tori-va hane-o patapatasaszeta.] „A madár csapkodott a szárnyaival.” ◇ **patapataszuru verdes** [Szentakumono-va kazedepatapasiteita.] „A mosott ruhát verdeste a szél.” ◇ **patapato egymáshoz csapódva** [Hon-va patapato taoreta.] „A könyvek egymáshoz csapódva ledőltek.”

patapataszuru ♦ **csapdos** [Káten-va kazedepatapasita.] „A függöny csapdosott a szélben.” ♦ **csapkod** [Tori-va hane-o patapataszaszeta.] „A madár csapkodott a szárnyaival.” ♦ **verdes** [Szentakumono-va kazedepatapasiteita.] „A mosott ruhát verdeste a szél.”

patapatato ♦ **egymáshoz csapódva** [Hon-va patapatato taoreta.] „A könyvek egymáshoz csapódva ledőltek.”

patarito ♦ **hirtelen** [Kanodzsokarano renraku-va patarito todaeta.] „Hirtelen megszakadt velem a kapcsolat.” ♦ **puffanással** [Szúcukészu-va patarito taoreta.] „Egy puffanással eldőlt a bőrdő.”

pate ♦ **gitt** ♦ **húsos pite** ♦ **pástétom** ◇ **garaszu-pate** üvegező **gitt**

patento ♦ **szabadalom**

patento-rezá ♦ **lakkbőr**

páterunoszuteru ♦ **páternoszter**

páti ♦ **fogadás** [Taisikannopátini jobareta.] „Meghívtak a nagykövetségi fogadásra.” ◇ **irokenukinopáti kanbuli** [Irokenukinopáti-o sita.] „Kanbulit rendeztünk.” ◇ **csakuszekipáti** ültetési **fogadás**

páti ♦ **buli** ♦ **csapat** [Páti-o kundehaikingusita.] „Csapatot alakítva túráztunk.” ♦ **összejövetel** [Páti-o hiraku.] „Összejövetelt szervez.” ♦ **párt** ♦ **parti** ♦ **társaság** [Gonin-nopáti] „Ötfős társaság” ♦ **zsúr** ◇ **gáden-páti** kerti **parti** ◇ **kakuteru-páti** oktélparti ◇ **kasikiripáti** zárt körű rendezvény ◇ **kuriszumaszu-páti** karácsonyi **összejövetel** ◇ **kodomonopáti** gyerekzsúr ◇ **szádo-páti** harmadik személy ◇ **szádo-páti** harmadkéz ◇ **szapuraizu-páti** meglepetésbuli ◇ **szajonarapáti** búcsú-**összejövetel** ◇ **szutaggu-páti** legénybúcsúztató ◇ **tandzsópáti** szülinapi buli ◇ **tandzsóbipáti** születésnap **buli** ◇ **danszu-páti** táncos **összejövetel** ◇ **danszu-páti** bál ◇ **tí-páti** teadélután ◇ **diná-páti** vacsorás **összejövetel** ◇ **tozan-nopáti** hegyászócsoport ◇ **bászudé-páti** születésnap **buli** ◇ **hikkosipáti** házavató **összejövetel** ◇ **hómu-páti** házibuli [Hómu-páti-o hiraita.] „Házibulit rendeztünk.”

pátikuru-ganhó ♦ **biolisztika** ♦ **génbelövés**

patipankabocsa ♦ **csillagtök** ♦ **patisszon**

patisie ♦ **cukrász**

pátison ♦ **partíció**

pátiszuru ♦ **bulizik** ◇ **órunaitopátiszuru** átbulizza az éjszakát ◇ **jodósipátiszuru** átbulizza az éjszakát

páto ♦ **rész** [Páto ni] „második rész” ♦ **rész munkaidő** [Pátode hataraiteimaszu.] „Rész munkaidőben dolgozik.” ♦ **rész munkaidős foglalkozás** ♦ **szerep** ♦ **szólam** [Páto fu] „szólam kottája”

pátodehataraku ♦ **rész munkaidőben dolgozik** [Kare-va pátode hataraiteiru.] „Rész munkaidőben dolgozik.”

patoká ♦ **járórkocsi** ♦ **rendőrautó** [Pátokámo dzsikoni maki komareta.] „A rendőrautó is belekeveredett a balesetbe.” ♦ **rendőrkocsi** ◇ **fukumenpatoká** jelzés nélküli **rendőrkocsi**

pátoná ♦ **házastárs** [Kare-va pátonáni uszo-o cukanai.] „Nem hazudik a házastársának.” ♦ **partner** ♦ **társ** ◇ **ikóru-pátoná** egyenrangú **partner** ◇ **szenjakutekipátoná** **stratégiai partner** ◇ **danszu-pátoná** táncpartner ◇ **naien-nopátoná** **élettárs**

pátonásippu ♦ **szövetség** ◇ **szenjakutekipátonásippu** **stratégiai szövetség**

pátonászagasi ♦ **párkeresés** ♦ **párválasztás**

pátonosigoto ♦ **félállás**

patoriakarudzsúdzsi ♦ **apostoli kereszt**

patoron ♦ **mecénás** [Geidzsucukanopatoron] „művész mecénása” ♦ **pártfogó**

patoróne ♦ **filmkazetta**

patoróru ♦ **járőr** ♦ **örjárat**

patoróru-ká ♦ **járórkocsi** ♦ **rendőrautó**

patoróruszuru ♦ **járőrözik** [Keiszacu-va patorórusita.] „A rendőrség járőrözött.”

pátosain ♦ **rész munkaidős alkalmazott** ♦ **rész munkaidős dolgozó**

patoszu ♦ **pátosz**

pátotaimá ♦ **rész munkaidős alkalmazott** ♦ **rész munkaidős foglalkoztatott**

pátotaimu ♦ **rész munkaidő** ♦ **rész munkaidős foglalkozás**

pátotaimuródósa ♦ **rész munkaidős munkás**

pattarito ♦ **átmenet nélkül** [Kjakuasigapat-tari todaeta.] „Átmenet nélkül, egyszer csak elmaradtak a vendégek.” ♦ **egyik napról a más-sikra** [Kanodzotopattarito aenakunatta.] „Egyik napról a másikra eltűnt az életemből az a nő.” ♦ **hirtelen** [Kaiva-va pattarito tomatta.] „Hirtelen abbamaradt a beszélgetés.”

pattinguszuru ♦ **paskol**

patto ♦ **gurítás** ◇ **bádi-patto** egyből lyuk-ra **gurítás** [Bádi-patto-o sizumeta.] „Sikerült egyből lyukra gurítanom.” ◇ **pattoszuru** **gurít**

patto ♦ **hirtelen** [Patto mega szameta.] „Hirtelen felébredtem.” ♦ **pikk-pakk** [Kore-va patto dekishómonai.] „Ezt nem tudom pikk-pakk megcsinálni.” ◇ **pattosinai unalmas** [Engi-va pattosinakatta.] „Az előadás unalmas volt.” ◇ **pattosinai szürke** [Pattosinai szeikakuda.] „Szürke ember.” ◇ **pattosinai belassul** [Keizai-va pattosinai.] „A gazdaság belassult.” ◇ **pattosinai nem túl jó** [Tenki-va pattosinai.] „Nem túl jó az időjárás.” ◇ **pattosinai száraz** [Pattosinai hanasida.] „Száraz történet.”

pattoakeru ♦ **felcsap** [Nótospaszokon-o patto aketa.] „Felcsaptam a laptopom.”

pattohirogaru ♦ **futótűzként terjed** [Uvasza-va patto hirogatta.] „A pletyka futótűzként terjedt.”

pattomoeagaru ♦ **fellobban**

pattosinai ♦ **belassul** [Keizai-va pattosinai.] „A gazdaság belassult.” ♦ **nem túl jó** [Tenki-va pattosinai.] „Nem túl jó az időjárás.” ♦ **száraz** [Pattosinai hanasida.] „Száraz történet.” ♦ **szürke** [Pattosinai szeikakuda.] „Szürke ember.” ♦ **unalmas** [Engi-va pattosinakatta.] „Az előadás unalmas volt.”

pattoszuru ♦ **gurít**

pattoszuru ♦ **jeleskedik** ◇ **pattosinai unalmas** [Engi-va pattosinakatta.] „Az előadás unalmas volt.” ◇ **pattosinai szürke** [Pattosinai szeikakuda.] „Szürke ember.” ◇ **pattosinai belassul** [Keizai-va pattosinai.] „A gazdaság belassult.” ◇ **pattosinai nem túl jó** [Tenki-va pattosinai.] „Nem túl jó az időjárás.” ◇ **pat-**

tosinai száraz [Pattosinai hanasida.] „Száraz történet.”

pattotodzsuru ♦ **összecsap** [Hon-o patto simeta.] „Összecsaptam a könyvet.”

paucsi ♦ **erszény** ♦ **sztómazzsák** ♦ **zsák**

paudá ♦ **por** ♦ **púder** [Takuszan-nopaudáde kaoga massirodata.] „A sok púdertől fehér volt az arca.” ◇ **békingu-paudá sütőpor** ◇ **bebi-paudá babahintőpor**

paudá-pafu ♦ **púderpamacs**

paudá-rúmu ♦ **öltözőszoba**

paudá-sugá ♦ **porcukor**

paudá-szunó ♦ **hópermet**

paundo-kéki ♦ **egyensúlytészta**

pavá ♦ **erő** ♦ **hatalom** ♦ **teljesítmény** [Densirendzsinopavá-o sirabeta.] „Megnéztem a mikrohullámú sütő teljesítményét.” ◇ **guróba-rupavá világhatalom** ◇ **szórá-pavá nap-energia**

paváanpu ♦ **teljesítményerősítő** ♦ **végerősítő** [Ékjúpaváanpu] „A-osztályú végerősítő”

paváappu ♦ **megerősödés**

pavá-buréki ♦ **ráségítő fék** ♦ **szervofék**

pavá-gému ♦ **hatalomjáték**

pavahara ♦ **hatalmi terror** ♦ **megfélemlítés** ♦ **munkahelyi zaklatás** ♦ **visszaélés a főnöki hatalommal**

paváharaszumento ♦ **hatalommal történő visszaélés** ♦ **tekintéllyel történő visszaélés**

pavákei ♦ **teljesítménymérő**

pavásaberu ♦ **markológép**

pavá-szutearingu ♦ **szervokormány** [Pavá-szutearinguno kosóga dzsiko-o hiki okosita.] „A balesetet a szervokormány meghibásodása okozta.”

pazuru ♦ **fejtörő** ♦ **kirakós játék** ♦ **rejtvény** [Pazuru-o toku.] „Rejtvényt fejt.”

pea ♦ **pár** [Kucusitanopeaganakunatta.] „Elveszett a zokni párja.”

peá ♦ **pár** ◇ **konpuripeá komplementer pár**

peaninatteiru ♦ **páros** [Kucusita-va peaninatteinai.] „Nem páros a zoknim.”

peanonai ♦ **páratlan** [Szentakuga ovarutopeanonai kucusitaga kanarazuzu detetekuru.] „A mosás után mindig van egy páratlan zokni.”

pea-o kumu ♦ **párt alkot** [Karera-va aizsudanszunoepa-o kunda.] „Jégtáncos párt alkottak.”

pearukku ♦ **pár egyforma ruházata** [Karera-va pearukkuda.] „Annak a párnak egyforma a ruházata.”

pecsakucs ♦ **locsogva**

pecsakucsasaberu ♦ **csacsog** ♦ **csivitel** [Sódzsotacsigapecsakucsasabetteiru.] „A kislányok csiviteltek.” ♦ **fecserészik** [Nakamatacsi-va tanosiszónipecsakucsasabetteita.] „A társaság vidáman fecserészett.” ♦ **locsog** [Hikkirinasinipecsakucsasabetteita.] „Be nem állt a szájuk, egyfolytában locsogtak.”

pecsanko ♦ **összelapulva** ♦ **szétlapulva**

pecsankoninaru ♦ **lapos** [Kúkiga nuketataija-va pecsankoninatta.] „A kerék, amiből kiszökött a levegő, lapos lett.” ♦ **lelombozódik** [Sippaisitepecsankoninatta.] „A sikertelenségtől lelombozódtam.” ♦ **összelapul** [Gjutto nigitta aki kan-va pecsankoninatta.] „Az erősen összeszorított, üres sörösdoboz összelapult.” ♦ **palacsintává nyomódik** [Omocsa-no ueni szuwaitesimattepecsankoninatta.] „Palacsintává nyomódott a játék, amire ráültem.” ♦ **szétlapul** [Fumicuketapetobotoru-va pecsankoninatta.] „A műanyag palack, amire ráléptem, szétlapult.”

pecsankono ♦ **lapos** [Pecsankono hana] „lapos orr”

pecsapecsa ♦ **cuppogva** [Pecsapecsa taberu.] „Cuppogva eszik.” ♦ **lefetyelve** [Neko-va miruku-o pecsapecsa nondeiru.] „A macska lefetyeli a tejet.” ♦ **locsogva** [Obszantacsiva pecsapecsa sabetteiru.] „Az asszonyok locsognak.”

pecsapecsataberu ♦ **cuppog** [Kodomogapecsapecsato gohan-o tabeteiru.] „A kisgyerek cuppogva eszi az ételt.”

pecsi ♦ **Pécs**

pecsika ♦ **orosz kályha**

pecsikóto ♦ **alsószoknya**

pecsikótogabamento ♦ **nőuralom**

pecsunia ♦ **petúnia**

pedancsikkuna ♦ **okoskodó** ♦ **tudálékos**

pedantóri ♦ **pedantéria**

pedaru ♦ **pedál** [Pedaru-o funda.] „Rátapostam a pedálra.” ♦ **akuszerupedaru gázpedál** ♦ **kuracscsipedaru kuplungpedál** ♦ **szoszu-tenútopedaru hanghosszabbító pedál** ♦ **szofuto-pedaru pianopedál** ♦ **danpapedaru fortepedál** ♦ **forutepedaru fortepedál** ♦ **burékipedaru fékpedál**

pedaru-o kogu ♦ **pedálozik** [Szaikuringude icsinicsidzsúpedaru-o koida.] „A biciklitúrán egész nap pedáloztam.”

pedeszutorian-dekki ♦ **deszkázott járdá**

pedikjua ♦ **lábápolás** ♦ **lábkörmömlakk** ♦ **pedikúr**

pedikjua-o nuru ♦ **belakkoz** [Pedikjua-o nuta.] „Belakkoztam a körmömet a lábamon.”

pedomorufósizsu ♦ **pedomorfózis**

pédzsento ♦ **bemutató** ♦ **parádé** ♦ **szabadtéri előadás** ♦ **kókúpédzsento légi parádé**

pédzsi ♦ **lap** [Pédzsino icsiban-ueni kaitearimaszu.] „A lap tejére van írva.” ♦ **oldal** [Kono honno dzsuh-pédzsi-o akete kudaszai.] „Nyissák ki a könyvet a tizedik oldalon!”

pédzsino ♦ **lapos** [Kore-va hjakupédzsino hondeszú.] „Ez egy százlapos könyv.”

pédzsi-o mekuru ♦ **lapoz** [Cuginopédzsi-o mekutta.] „A következő oldalra lapoztam.” ♦ **parapatopédzsi-o mekuru lapozgat** [Zassinopédzsi-o parapatato mekutteita.] „A magazint lapozgattam.”

pédzsi-o mekurukoto ♦ **lapozás**

pédzsi-o oru ♦ **szamárfület tesz** [Pédzsi-o otte hon-o todzsita.] „Szamárfület tettem a könyvbe, és becsuktam.”

pédzsi-reiauto ♦ **lap elrendezése** ♦ **oldal elrendezése**

pédzsiszú ♦ **oldalszám**

peepee ♦ **alárendelt** [Boku-va peepeedakara kimeru kenri-va nai.] „Én csak alárendelt vagyok, nincs jogom dönteni.” ♦ **zöldfülű**

pegaszaszu ♦ **Pegazus**

pegaszuszuza ♦ **Pegasus-csillagkép** ♦ **Pegazus**

peggu ♦ **árfolyamrögzítés** ◇ **kuróringu-peggu** csúszó leértékelés ◇ **cúkabaszuketto-peggu** valutakosárhoz történő árfolyamrögzítés [Cúkabaszuketto-peggu szej] „valutakosárhoz történő árfolyamrögzítési rendszer” ◇ **doru-peggu** árfolyam dollárhoz rögzítése

péhá ♦ **hidrogénkitevő** ♦ **pH**

péhá ♦ **pH-érték**

péhászukéru ♦ **pH-skála**

pei ♦ **fizetés** [Kono kaisa-va peigai.] „Ez a cég jól fizet.” ◇ **peiszuru pénzt hoz** [Kono dzsigjó-va peisnai.] „Ez a vállalkozás nem hoz pénzt.”

peintingu ♦ **festés** ◇ **bodí-peintingu test-festés**

peinto ♦ **festék** ♦ **festés** ◇ **oiru-peinto olajfesték** ◇ **kará-peinto** színes festék

peiofu ♦ **betétbiztosítás**

peipei ♦ **alárendelt** ♦ **senki** [Kaisade-va peipeida.] „Egy senki vagyok a cégnél.”

peipei ♦ **PayPay** [Peipeide haratta.] „PayPay-el fizettem.”

peiszuru ♦ **pénzt hoz** [Kono dzsigjó-va peisnai.] „Ez a vállalkozás nem hoz pénzt.”

pekan ♦ **hikoridió** ♦ **pekándió**

peke ♦ **bukás** [Keikaku-va pekedatta.] „A terv bukott.” ♦ **hiba** ♦ **rossz jel** [Szenszei-va kaitónipeke-o cuketa.] „A tanár rossznak jelölte a választ.”

pekigacuku ♦ **festékes lesz** [Sacunipenigacuita.] „Festékes lett az ingem.”

pekin ♦ **Peking**

pekindakku ♦ **pekingi kacska** [Kinóno júso-kuni pekindakku-o tabeta.] „Tegnap pekingi kacsát ettem vacsorára.”

pekingendzsin ♦ **kinai előember**

pekingo ♦ **mandarin**

pekinízu ♦ **pincsi**

pekonto ♦ **biccentve** [Pekonto odzsigi-o sita.] „Biccentve köszönt.” ♦ **horpasztva** [Kamikoppu-o pekonto hekomaszeta.] „Összehorpasztottam a papírpoharat.”

pekopeko ♦ **behorpadva** ♦ **hajbókolva**

pekopekoatama-o szageru ♦ **lehorgasztja a fejét**

pekopekona ♦ **kopog a szeme az éhségtől** [Onakagapekoeko.] „Kopog a szemem az éhségtől.” ♦ **korog** [Onaka-va pekopeko.] „Korog a gyomrom.” ♦ **üres**

pekopekono ♦ **lapos** [Pekopekonobóru] „lapos labda”

pekopekoszuru ♦ **hajbókol** [Buka-va dzsósinipekoekositeita.] „A beosztottak hajbókolnak a főnöküknek.”

pekopekoto ♦ **alázatosan** [Kari te-va kasi teno maedepekopekoto furumatta.] „Az adós a hitelezővel szemben alázatosan viselkedett.”

pekucsin ♦ **pektin**

pekucsinsicu ♦ **pektinanyagok**

pen ♦ **író toll** ♦ **toll** [Pende tegami-o kaita.] „Tollal írtam levelet.” ◇ **gapen penna** ♦ **keikópen** szövegkiemelő toll ◇ **szuiszeipen** lemosható filc ◇ **tacscsi-pen** érintőceruza

◇ **pen-o oku leteszi a tollat** [Pen-o oitekudaszai!] „Tegyétek le a tollat!” ◇ **pen-o oru** **abbahagyja az írói tevékenységét** [Sószecukatositenopen-o otta.] „Abbahagyta regényírói tevékenységét.” ◇ **pen-o toru tollat ragad** [Nengadzso-o kakóto omoipen-o totta.] „Tollat ragadtam, hogy újévi üdvözlőlapokat írjak.” ◇ **bóru-pen golyóstoll** [Onamae-o bórurupende gokinjú kudaszai.] „Kérjük, golyóstollal írja a nevét!” ◇ **juszeipen** alkoholos filc

penanto ♦ **bajnoki zászló** ♦ **zászlócska**

penanto-részu ♦ **bajnoki mérkőzés**

penarutí ♦ **büntetés** [Penarutí-o ukeru.] „Büntetést kap.”

penarutí-eria ♦ **büntetőterület**

penarutí-kikku ♦ **büntetőrúgás** ♦ **tizenegyes**

penarutí-máku ♦ **büntetőpont**

penarutí-szuró ♦ **büntetődobás**

pencsi ♦ **fogó** [Harigane-o pencside mageta.] „Fogóval meghajlítottam a drótot.” ◇ **acs-csakupencsi** krimpelő fogó ◇ **radzsio-pencsi** rádiósfogó ◇ **radzsio-pencsi laposfogó**

pendako ♦ **bőrkeményedés az írástól**

pendanto ♦ **medál** ♦ **násfa** ♦ **nyakék** ♦ **nyaklánc-függő** ◇ **rokettopendanto** fényképtartós medál

pendanto-raito ♦ **függőlámpa**

pendanto-ranpu ♦ **függőlámpa**

pendingu ♦ **függőben levés**

pendingunisuru ♦ **függőben hagy**
[Mondai-o pendingunisuru.] „Függőben hagyja a kérdést.”

pen-doraibu ♦ **pendrájv**

pendzsiku ♦ **tollszár**

pen-furendo ♦ **levelezőbarát**

penga ♦ **tollrajz**

pengé ♦ **pengő** ◇ **adópengé** adópengő ◇ **zeinopengé** adópengő

pengin ♦ **pingvin** ◇ **kingu-pengin** királypingvin ◇ **kobitopengin** törpe pingvin ◇ **kobitopengin** kék pingvin

pen-ire ♦ **tolltartó**

penisirin ♦ **penicillin** ◇ **purokain-penisirin** novokain penicillin

penisirin-arerugi ♦ **penicillin-allergia** ♦ **penicillin-érzékenység**

penisirintaiszeiszaikin ♦ **penicillin-rezisztens baktérium**

peniszu ♦ **pénisz**

penkészu ♦ **tolltartó**

penki ♦ **festék** [Monnopenkiga hagareta.] „Lejött a festék a kapuról.” ◇ **penki-o nuru lefest** [Szakunipenki-o nutta.] „Lefestettem a kerítést.” ◇ **penki-o nuru mázol** [Penki nuritate!] „Frissen mázolva!” ◇ **penki-o nuru kifest** [Hejanipenki-o nutta.] „Kifestettük a szobát.”

penkija ♦ **mázoló** ♦ **szobafestő**

penkinuri ♦ **festés** [Szakuno penkinuriga kanrjósita.] „Elkészültünk a kerítés festésével.”

penki-o nuru ♦ **kifest** [Hejanipenki-o nutta.] „Kifestettük a szobát.” ♦ **lefest** [Szakunipenki-o nutta.] „Lefestettem a kerítést.” ♦ **mázol** [Penki nuritate!] „Frissen mázolva!”

pen-kurabu ♦ **íróklub** ♦ **Nemzetközi PEN Club**

pen-nému ♦ **írói álnév**

pen-o oku ♦ **leteszi a tollat** [Pen-o oiteku-daszai!] „Tegyétek le a tollat!”

pen-o oru ♦ **abba-hagyja az írói tevékenységét** [Sószecukatositenopen-o otta.] „Abba-hagyta regényírói tevékenységét.”

pen-o toru ♦ **tollat ragad** [Nengadzso-o ká-kóto omoipen-o totta.] „Tollat ragadtam, hogy újévi üdvözlőlapokat írjak.”

pen-paru ♦ **levelezőtárs**

penpengusza ♦ **gezemice** ♦ **pásztortáska**

penpenguszagahaeru ♦ **benövi a gaz**

pensiru ♦ **ceruza** ◇ **aiburópensiru** szemöldökceruza ◇ **sápuensiru** mechanikus ceruza ◇ **sápuensiru** rotring ceruza

penson ♦ **panzió**

penszaki ♦ **tollhegy**

pentaszuron ♦ **öttusa**

pentekoszute ♦ **pümkösd**

pentószu ♦ **pentóz**

pentószurinszankeiro ♦ **pentóz-foszfát pálya**

pen-va ken-jorimo cujosi ♦ **toll erősebb a kardnál**

penzara ♦ **tolltartó tálca**

pépá ♦ **értekezés** ♦ **irat** ♦ **papír** ♦ **papíros** ♦ **smirgli** ♦ **újság** ◇ **densipépá** elektronikus papír ◇ **torésingupépá** pauszpapír

pépá-bakku ♦ **papírkötésű könyv** ♦ **puha fedelű könyv**

pépá-doraibá ♦ **kocavezető** ♦ **mazsola** ♦ **papíron vezető**

pépá-horudá ♦ **irattartó** ♦ **papírtartó** ◇ **toiletto-pépá-horudá** vécépapírtartó

pépá-kanpani ♦ **fantomcég**

pépá-kurippu ♦ **gemkapocs**

pépákuromatografí ♦ **papírkromatográfia**

pépáminto ♦ **borsmenta**

pépá-naifu ♦ **papírvágó kés**

pépá-pancsi ♦ **papírlukasztó** ♦ **papírlyukasztó**

pépá-puran ♦ **elméleti terv** ♦ **papíron született terv**

pépáreszu ♦ **papírmentes**

pépáreszuka ♦ **papírmentesítés**

pépáreszukaszeru ♦ **papírmentesít** [Keihi-o szakugensijóto dzsimu-o pépáreszu kasita.] „Papírmentesítettük a hivatalt, hogy költséget takarítsunk meg.”

pépáreszu-ofiszu ♦ **papírmentes hivatal**

pépá-taoru ♦ **papírtörülköző**

pépá-teszuto ♦ **írásbeli vizsga**

pepíno ♦ **tojásdinnye**

pepokabocsa ♦ **termesztett tök**

peppá ♦ **bors**

pepuucidáze ♦ **peptidáz** ◇ **ekiszopepuucidáze** **exopeptidáz** ◇ **endopepuucidáze** **endopeptidáz** ◇ **karubokisipepuucidáze** **karboxipeptidáz**

pepucsido ♦ **peptid** ◇ **kekkanszadószceicsókanpepucsido** **vazoaktív intesztinális polipeptid** ◇ **korágen-pepucsido** **kollagénpeptid** ◇ **sinkeipepucsido** **neuropeptid** ◇ **natoriumurinjópepucsido** **nátriuretikus peptid** ◇ **poripepucsido** **polipeptid**

pepucsidofingápurinto ♦ **peptid-ujjlenyomat**

pepucsidogurikan ♦ **peptidoglikán**

pepucsidokecugó ♦ **peptidkötés**

pepucsidomappingu ♦ **peptidterképezés**

pepucsidomaszufingápurintingu ♦ **peptid-tömegujjlenyomat készítése**

pepusin ♦ **pepszin**

pepusinógen ♦ **pepszinogén**

peragura ♦ **pellagra**

peramorufósiszu ♦ **peramorfózis**

perapera ♦ **folyékonyan beszél** [Kare-va nihongogaperaperada.] „Folyékonyan beszél japánul.”

peraperasita ♦ **lengé** [Peraperasita fuku] „lengé ruha” ♦ **vékony** [Peraperasita kami] „vékony papír”

peraperato ♦ **folyékonyan** [Hangari go-o perapera hanaszu.] „Folyékonyan beszél magyarul.” ♦ **könnyedén** [Honnopédzsi-o peraperatomekutta.] „Könnyedén pergettem a könyv lapjait.”

pereszutoroika ♦ **peresztrojka**

peretto ♦ **pellet**

perie ♦ **Perrier**

perikan ♦ **gödény** ♦ **pelikán**

peripurazumu ♦ **periplazma**

periszukópu ♦ **periszkóp**

peroperokjandí ♦ **nyalóka** [Peroperokjandí-o namenagara micsi-o aruita.] „Nyalókát nyalogatva mentünk az úton.”

peroperonameru ♦ **lefetyel** [Neko-va miruku-o peropero nameta.] „A macska lefetyelte a tejet.”

peroperonameru ♦ **nyalogat** [Kizu-o peroperonameteita.] „Nyalogattam a sebemet.”

peroperonamerukoto ♦ **nyalogatás**

peroperoninaru ♦ **benyom** [Dojóbi-va pabudeberoberoninata.] „Szombatom benyomtam a kocsmában.”

perorito ♦ **hámozódva** [Momono kava-va perorito mukeru.] „Az őszibarack könnyen hámozható.” ♦ **költve** [Perorito sita-o dasita.] „Költötte a nyelvét.” ♦ **megnyalva** [Aiszu-o perorito nameta.] „Megnyalta a fagyit.” ♦ **peroritotaberu betol** [Piza-o perorito tabeta.] „Betoltam egy pizzát.” ♦ **peroritotaberu bevág** [Rángosu-o perorito tabeta.] „Bevágтам egy lángost.”

peroritotaberu ♦ **betol** [Piza-o perorito tabeta.] „Betoltam egy pizzát.” ♦ **bevág** [Rángosu-o perorito tabeta.] „Bevágтам egy lángost.”

perú ♦ **Peru**

peruceszesosi ♦ **Peltier cella**

perúdzsin ♦ **perui**

perukazoku ♦ **sügér**

perukeruto ♦ **pörkölt**

perúno ♦ **perui**

peruokisiszómu ♦ **peroxiszóma**

perurínu ♦ **pelerin**

perusa ♦ **Perzsia**

perusadzsután ♦ **perzsa szőnyeg**

perusaneke ♦ **perzsa macska**

perusia ♦ **Perzsia**

perusiadzsín ♦ **perzsa**

perusiago ♦ **perzsa nyelv**

perusianeko ♦ **perzsa macska**

perusiano ♦ **perzsa**

perusiavan ♦ **Perzsa-öböl**

peruszeuszuz ♦ **Perszeusz**

peruszeuszuzarjúszeigun ♦ **Perseidák me-
teorraj** ♦ **Szent Lőrinc könnyei**

pesanko ♦ **összelapítva**

pesankoninaru ♦ **összelapul**
[Fumicuketapettobotoru-va pesankoninatta.]
„A megtaposott műanyag palack összelapult.”

pesattocubureru ♦ **szétloccsan** [Ocsita
tamago-va pesatto cubureta.] „A leesett tojás
szétloccsant.”

pesimiszutona ♦ **pesszimista**

pesimizumu ♦ **pesszimizmus**

pesutoken ♦ **Pest megye**

pészosz ♦ **pátosz** [Pészoszuafereru hage]
„pátosszal teli színdarab” ♦ **szomorúság**

pészszári ♦ **méhgyűrű** ♦ **pészszárium**

pész ♦ **iram** [Kódzsi-va hajaipészude szu-
szundeita.] „Az építkezés gyors iramban haladt.”

♦ **tempó** [Anatanopészuni avaszete osiema-
szu.] „A te tempódban foglak tanítani.” ♦ **hai-
pész** **nagy iram** [Rész-va haipészude szu-
szunda.] „Nagy iramban folyt a verseny.” ♦ **ma-
ipészuna komótos** [Maipészuna hitoda.]
„Komótos ember.”

pész-**daun** ♦ **lelassulás**

pész-**daunszuru** ♦ **lelassul** [Kóhandegému-
va pészudaunsita.] „A második félidőben lelas-
sult a játék.”

pész-**méká** ♦ **pacemaker** ♦ **szívritmus-
szabályozó** ♦ **ütemet diktáló versenyző**

pész-**mékászaibó** ♦ **ritmuskeltő sejtcsop-
port**

pész-**o midasz** ♦ **kizökkent** [Denvaga nat-
te sigotonopészuga midareta.] „A telefonhívás
kizökkentett a munkából.”

pezuto ♦ **Pest** ♦ **pestis** ♦ **szenpezuto**
búbópestis

pész-**uto** ♦ **massza** ♦ **paszta** ♦ **kattoando-
pész**-**uto kivágás és beillesztés** ♦ **maron-
pész**-**uto gesztenyemassza**

pész-**utodzsóniszuru** ♦ **pépesít** [Poteto-o
burendádepészuto dzsónisita.] „Mixerrel pépesít-
tettem a burgonyát.”

pezutokin ♦ **pestisbacilus**

pezutori ♦ **sütemény**

peta ♦ **peta**

petanto ♦ **huppanva** ♦ **lapan** ♦ **petan-
toszuvaru huppan** [Dzsütannipetanto szuvat-
ta.] „A szőnyegre huppantam.” ♦ **petantonaru**
lelapul [Kamino ke-va petantonatta.] „Lela-
pult a hajam.”

petantonaru ♦ **lelapul** [Kamino ke-va petan-
tonatta.] „Lelapult a hajam.”

petantoszuvaru ♦ **huppan** [Dzsütannipetan-
to szuvatta.] „A szőnyegre huppantam.” ♦ **le-
tottyanva ül**

petapeta ♦ **paskolva** ♦ **ragacsosan** ♦
telis-tele ♦ **petapetaaruku slattyog**
[Kodomo-va otószan-no kucude petapetaarui-
ta.] „A gyerek az apja cipőjében slattyogott.” ♦
petapetatataku megpaskol [Kodomono
hoo-o petapeta tataita.] „Megpaskoltam a gyerek
arcát.”

petapetaaruku ♦ **slattyog** [Kodomo-va
otószan-no kucude petapetaaruita.] „A gyerek az
apja cipőjében slattyogott.”

petapetatataku ♦ **megpaskol** [Kodomono
hoo-o petapeta tataita.] „Megpaskoltam a gyerek
arcát.”

petarito ♦ **ragasztva**

petaruszeki ♦ **petalit**

petatto ♦ **hozzáragadva**

petattoharicukeru ♦ **ráragaszt**
[Monitánimemo-o petatto hari cuketa.] „A mo-
nitora ráragasztottam egy emlékeztető cetlit.”

peten ♦ **átejtés** [Szagisinopeten-o abaita.]
„Leleplezte a csaló átejtését.” ♦ **átverés**
[Peten-o mijabutte taszukatta.] „Rájöttem,
hogy átverés, és így megmenekültem.” ♦ **trükk**

peten-nikakeru ♦ **átejt** [Higaisa-o
tenszaitekinapeten-ni kaketa.] „Egy zseniális
trükkel átejtette az áldozatát.” ♦ **átver** [Szeifu-

va kokumin-o peten-ni kaketa.] „A kormány átverte a népet.”

petensi ♦ **csaló** ♦ **imposztor** ♦ **svindler** ♦ **szélhámos** ♦ **trükköző**

petorizara ♦ **Petri-csésze**

petororatamu ♦ **ásványi olaj** ♦ **petrolátum**

pettankono ♦ **lapos** [Kjó-va pettankono kucu-o haita.] „Ma lapos sarkú cipőt vettem fel.”

pettari ♦ **lehuppanva** [Sibafunipettari szuvari konda.] „Lehuppantam a fűbe.” ♦ **rátapadva** [Hószóságcsokonipettarikuccuute hagarennai.] „A csomagolópapír rátapadt a csokira, nem lehet lefejtetni.”

pettingu ♦ **petting** ◊ **szofuto-pettingu necking**

petto ♦ **díszállat** [Pettotosite kingjo-o katteiru.] „Díszállatként aranyhalat tart.” ♦ **háziállat** ♦ **házikedvenc** ♦ **hobbiállat** [Petto-o katteiru.] „Hobbiállatot tart.” ♦ **kedvtelésből tartott állat** ♦ **kisállat** [Petto ka] „kisállatokat lehet tartani” ♦ **otthon tartott állat** [Ómu-o pettonisita.] „Papagájt tart otthon.”

petto ♦ **PET** ♦ **polietilén-tereftalát**

pettobotoru ♦ **flakon** ♦ **műanyag flakon** [Pettobotorukara mizu-o dasita.] „Kiöntöttem a vizet a műanyag flakomból.” ♦ **PET palack**

pettodókói ♦ **állatbarátok köre**

petto-géto ♦ **biztonsági kapu**

pettosiiku ♦ **állattartás**

petto-soppu ♦ **állatkereskedés** ♦ **díszállat-kereskedés** ♦ **kisállat-kereskedés** [Neko-o pettosoppude katta.] „A macskámat kisállat-kereskedésben vettem.”

pézoku ♦ **paj nemzetiség**

pí ♦ **sípolás** ◊ **pítoiuoto sípszó** [Pítoiu ottoni cuzukete onamaeto gojó ken-o ohanasikudaszai.] „A sípszó után kérem, hagyjon üzenetet!”

pianissimo ♦ **igen halkan** ♦ **pianissimo**

pianiszuto ♦ **zongoraművész** ♦ **zongorista** ◊ **meipianiszuto híres zongoraművész**

piano ♦ **halkan** ♦ **piano** ♦ **zongora** [Tonarino hejadepianoga natteiru.] „A szomszéd szobában zongora szól.” ◊ **appuraitopiano pianínó** ◊ **gurandopiano hangversenyzongora** ◊

piano-o hiku zongorázik [Pianode oszoitenpono kjoku-o hiita.] „Lassú zenét zongorázott.”

pianoavaszete ♦ **zongorakisérettel** [Kasu-va piano avaszete utatta.] „Az énekes zongorakisérettel énekelt.”

pianodokuszó ♦ **zongoraszó**

pianoenszó ♦ **zongorajáték** [Kandzsonopiano enszó-va szubarasii.] „Csodálatos a zongorajátéka.”

pianoenszóka ♦ **zongorakonzert**

pianokjoku ♦ **zongoradarab** [Muzukasiipiano kjoku-o hiita.] „Nehéz zongoradarabot játszott.”

pianokjósókjoku ♦ **zongoraverseny**

piano-koncseruto ♦ **zongoraverseny**

pianonokjósó ♦ **zongoraművész**

pianonomeisu ♦ **zongoraművész**

piano-o hiku ♦ **zongorázik** [Pianode oszoitenpono kjoku-o hiita.] „Lassú zenét zongorázott.”

pianorendan ♦ **zongora négykezes**

pianorenszó ♦ **zongora kettős**

piano-szonata ♦ **zongoraszonata**

piariszutokjóka ♦ **piarista egyház**

piáru ♦ **közönségkapcsolatok** ♦ **reklámozás** [Piáruiega] „reklámozó film”

piaszu ♦ **fülbevaló** ♦ **piercing** [Heszopia-szu] „köldökpiercing”

piccapicsa ♦ **fröcskölve** [Kaiszui-va iva-o piccapicsato aratta.] „A víz fröcskölve megtört a sziklálkon.” ♦ **lefetyelve** ♦ **pancsolva** ♦ **szürcsölve** ♦ **tocsogva** [Mizutamari-de asi-o piccapicsato tataita.] „Tocsogott a pocsolyában.”

piccapicsanomu ♦ **lefetyel** [Inu-va mizu-o piccapicsanondeita.] „A kutya lefetyelte a vizet.”

piccapicsaoto ♦ **tocsogás**

piccapicsaszuru ♦ **pancsol** [Kodomo-va mizu-o piccapicsasiteita.] „A gyerek pancsolt a vízben.” ♦ **tocsog** [Kodomotacsi-va mizutamari-o asidepicapicsasiteiru.] „A gyerekek tocsogtak a pocsolyában.”

piccsás ♦ **dobójátékos** ♦ **kancsó** ◊ **ririfupiccsás csere dobójátékos** ◊ **ririfupiccsás cserejátékos**

piccsá-maundo ♦ **dobódomb**

picscsi ♦ **dobás** [Tósu-va szubarasiipicscsi-o miszeta.] „A bázislabda dobójátékosa bámulatosat dobott.” ♦ **fogtávolság** ♦ **hangmagasság**

[Konopicscsi-va ningenni-va kikoennai.] „Ez a hangmagasság már emberi füllel nem hallható.” ♦

köz ♦ **menetemelkedés** ♦ **szurok** ♦ **tempó**

[Picscsi-o agete hataraita.] „Fokozott tempóban dolgoztam.” ♦ **kjúpicscside teljes gőzzel** [Kjúpicscside sigoto-o cuzuketa.] „Teljes gőzzel folytatták a munkát.” ♦ **konzatópicscsi zenei normálhang** ♦ **konzatópicscsi kamarahang** ♦ **datenpicscsi hegesztési pontok közti távolság** ♦ **naiszupicscsi remek dobás** ♦ **haipicscsi gyors ütem** [Kódzsi-va haipicscside szuszunda.] „A munkálatok gyors ütemben haladtak.” ♦

vairudo-picscsi vad dobás

piccsásifóku ♦ **vasvilla**

piccsingü ♦ **bázislabda-dobás** ♦ **fel-le mozgás**

piccsingü-masin ♦ **dobógép**

piccsi ♦ **őszibarack**

piccsi-dzsúszu ♦ **őszibaracklé**

piccsikató ♦ **pengetés** ♦ **pizzicato**

picpiccsihaneru ♦ **csapkod** [Mizuageszaretta szakana-va picpiccsi haneta.] „A partra emelt halak csapkodtak.”

picpiccsisita ♦ **eleven** [Picpiccsisita vakai on-na] „eleven fiatal lány” ♦ **fiatalságtól kicsattanó** [Picpiccsisita hada] „fiatalságtól kicsattanó bőr”

picpiccsiszuru ♦ **csapkod** [Szakana-va picpiccsisiteita.] „A hal csapkodott.”

picscsi ♦ **pH**

piemu ♦ **du.** [Piemurokudzsi] „du. 6 óra”

piemunitengo ♦ **ultrafinom részecskék**

piero ♦ **bohóc** [Szákaszude-va pieroga icsiban-szuki.] „A cirkuszban a bohócot szeretem a legjobban.”

pieronofukuszó ♦ **bohócruha**

pieru ♦ **eredménykimutatás** [Bieszuto pieru] „mérleg és eredménykimutatás”

piipii ♦ **csipogva** ♦ **sírva** ♦ **szegényen** ♦ **onakagapiiiszuru megy a hasa** [Onakaga-

piipiiiteiru.] „Megy a hasam.” ♦ **piipiiszuru legatyásodik** [Sigotoganakupiipiiiteiru.]

„Nincs munkám, teljesen legatyásodtam.” ♦ **piipiiinaku csipog** [Torigapiipii naiteiru.] „A madár csipog.” ♦ **piipiiinaku csérog** [Kodomo-va piipii naiteiru.] „A gyerek csérog.”

piipiiinaku ♦ **csérog** [Kodomo-va piipii naiteiru.] „A gyerek csérog.” ♦ **csipog** [Torigapiipii naiteiru.] „A madár csipog.”

piipiiszuru ♦ **legatyásodik** [Sigotoganakupiipiiiteiru.] „Nincs munkám, teljesen legatyásodtam.” ♦ **onakagapiiiszuru megy a hasa** [Onakagapiiisiteiru.] „Megy a hasam.”

pijopijo ♦ **csip-csip**

pijopijotonaku ♦ **csipog** [Hijoko-va pijopijoto naita.] „A kicsibe csipogott.”

pikaicsi ♦ **eszméletlen** [Kareno dzsicurjoku-va pika icsida.] „Eszméletlen a rátermettsége.” ♦

penge [Szúgaku-va karegapika icsida.] „Matematikában penge.”

pikan ♦ **pekándió**

pikan ♦ **pekándió**

pikapika ♦ **csillogva** [Madogaraszu-o pikapikaninarumade szódzsisinaszai.] „Addig tisztítsd az ablaküveget, amíg nem csillog!”

pikapikahikaru ♦ **fényes** [Jukaga pikapikahikatteiru.] „A padló fényes.”

pikapikanimigaku ♦ **kifényesít** [Kucu-o pikapikani migaita.] „Kifényesíttem a cipőmet.”

pikapikaniszuru ♦ **csillogóra tisztít** [Guraszu-o pikapikanisita.] „Csillogóra tisztítottam a poharakat.”

pikapikano ♦ **csillogó** [Pikapikano katana] „csillogó kard” ♦ **csillog-villog** [Sokki-va pikapikadatta.] „Az evőeszközök csillogtak-villogtak.” ♦ **ragyogó** [Guraszu-va pikapikadatta.] „Ragyogóan tiszták voltak a poharak.”

pikareszukusószezu ♦ **kalandregény** ♦ **pikareszk regény**

pikarito ♦ **felvillanva** [Genbaku-va pikarito hikaritte bahuacusita.] „Az atombomba felvillanva robbant.”

pikaritoszuru ♦ **felvillan** [Inazuma-va pikaritosita.] „A villám felvillant.”

pikatto ♦ **felcsillanva** ♦ **felvillanva**

pikattohasiru ♦ **átcikázik** [Inazumaga szora-o pikatto hasitta.] „A villám átcikázott az égen.” ♦ **cikázik**

pikattohasiru ♦ **átvillan** [Inazumano hikariva szora-o pikatto hasitta.] „Átvillant az égen egy villám.”

pikattohikaru ♦ **felcsillan** [Kurajamide nekono megapikatto hikatta.] „A macska szeme felcsillant a sötétben.” ♦ **felvillan** [Furassu-va pikatto hikatta.] „A vaku felvillant.” ♦ **nyilazik** [Inazuma-va pikatto hikatta.] „Villám nyilazott az égen.”

pike ♦ **piké** ♦ **sztrájkórség** [Ródókumiai-va pike-o hatta.] „A szakszervezet sztrájkórséget állított.”

pikerain ♦ **sztrájkórgyűrű**

piketto ♦ **sztrájkórség** [Ródóinbutai-va rendszicupiketto-o hatta.] „A munkásórség minden nap sztrájkórséget állt.”

piketto-rain ♦ **sztrájkórgyűrű**

pikkeru ♦ **hegymászócsákány** ♦ **jégcsákány**

pikkoro ♦ **pikoló** ♦ **pikula**

pikkoro-o fuku ♦ **pikolózik**

pikkuappu ♦ **felszedés** ♦ **hangszedő** ♦ **pick-up**

pikkuappuszuru ♦ **felszed** [Ószakaben-o pikkuappusita.] „Felszedtem az oszakai nyelvjárást.” ♦ **felvesz** [Kurumade okjakuszama-o pikkuappusita.] „Autóval felvettem a vendégeket.”

piko ♦ **piko**

pikobjó ♦ **pikoszekundum**

pikorunaviruszu ♦ **picornavírus**

pikóto ♦ **vastag kétsoros tengerészcabát**

píku ♦ **csúcs** [Densano konzacuhapíkuni tahsita.] „A vonat forgalma elérte a csúcsot.” ♦ **csúcsérték** [Den-acunopíku] „feszültség csúcsértéke” ♦ **konzacunopíku utasforgalom** **csúcsa** ♦ **konzacunopíku csúcsforgalom** ♦ **píku dzsi csúcsidő** [Píku dzsini denvasita.] „Csúcsidőben telefonáltam.”

píku dzsi ♦ **csúcsidő** [Píku dzsini denvasita.] „Csúcsidőben telefonáltam.”

píkuníku ♦ **kirándulás** ♦ **píkník** ♦ **harunopíkuníku majális**

píkuníkkubaggu ♦ **píkníktáska**

píkuníkkubaszuketto ♦ **kirándulókosár** ♦ **píkníkkosár**

píkuníkkuniiku ♦ **píkníkezni megy** [Kazokude csikakuno kóennipíkuníkkuni itta.] „Píkníkezni mentünk a családommal a közeli parkba.”

píkuníku-téburu ♦ **píkníkasztal**

píkupíkuszu ♦ **rángatódzik** [Okotteiru dzsósino kucsibíru-va píkupíkusiteita.] „A mérges főnök szája rángatódzott.” ♦ **rángatózík** [Karenomabuta-va píkupíkusiteita.] „A szemhéja rángatózott.”

píkupíkuto ♦ **rángatózva** [Maju-o píkupíkuto ugokasita.] „Rángatózott a szemöldöke.”

píkuruszu ♦ **csalamádé** ♦ **savanyúság** ♦ **kjúrinopíkuruszu ecetes uborka** ♦ **míkuszu-píkuruszu vegyes savanyúság**

píkutoguramu ♦ **píktogram**

píman ♦ **zöldpaprika**

pín ♦ **egyes** ♦ **kuglibábu** ♦ **láb** [Hacsipin aisi] „nyolclábú IC” ♦ **tekebábu** ♦ **tú** [Jondzsúpinkonekuta] „nygyventűs csatlakozó” ♦ **anzenpin biztosítótű** ♦ **anzenpin ziherejsztű** ♦ **kuranku-pín forgattyúcsap** ♦ **nekutaipin nyakkendőtű** ♦ **pínkarakirimade ilyen is, olyan is** [Opera kasutoitemopínkarakirimadearu.] „Operaénekesből van ilyen is, olyan is.” ♦ **heapin hajtű** ♦ **heapin díszű** [Kaminíheapin-o szasita.] „Díszűtűt szúrtam a hajamba.”

pínaccu ♦ **földimogyoró** ♦ **mogyoró**

pínaccu-batá ♦ **mogyorókrém** ♦ **mogyoróvaj**

pínaccu-batáirino ♦ **mogyorókrémes** [Pínaccu-batá irinokéki] „mogyorókrémes torta”

pínaccu-o taberu ♦ **mogyorózík** [Terebi-o minagarapínaccu-o tabeta.] „Tévénézés közben mogyoróztam.”

pínbódo ♦ **dugaszolótábla**

pinbokena ♦ **nem érti a lényegét** [Pinboke-na hacugen-o sita.] „Olyan kijelentést tett, amiből látszik, hogy nem éri a lényegét.”

pinbokeno ♦ **életlen** [Pinbokeno sasindat-ta.] „Életlen kép volt.” ♦ **elmosódott** [Kameranopinbokeno eizó] „kamera elmosódott képe”

pinbóru ♦ **flipper**

pinbórumasin ♦ **flipper**

pincsi ♦ **kutyaszorító** [Pincsi-o kiri nuketa.] „Kikerültem a kutyaszorítóból.” ♦ **pác** [Tomodacsi-va pincsi no tokini taszuketekureta.] „A barátom segített, amikor pácban voltam.” ♦ **szorult helyzet** [Sakkinno tamenipincsi ni ocsiitta.] „A sok adósság miatt szorult helyzetbe került.” ♦ **szorultság**

pincsi-hittá ♦ **beugró ütőjátékos**

pincsi-ran-ná ♦ **beugró futójátékos** ♦ **cse-refutó**

pindeomeru ♦ **tűz** [Kabeni kókoku-o pinde tometa.] „A falra tűztem a hirdétést.”

pinhane ♦ **lefölözés**

pinhaneszuru ♦ **lefölöz** [Jakuza-va sófuno kaszeji-o pinhanesita.] „A jakuza lefölözte a prosti keresetét.”

pinhíru ♦ **túsarkú cipő**

pinhóru ♦ **tűhegynyí lyuk**

pinkarakirimade ♦ **ilyen is, olyan is** [Opera kasutoittemopinarakirimadearu.] „Operaénekesből van ilyen is, olyan is.”

pinkódo ♦ **PIN-kód**

pinku ♦ **erotikus** ♦ **rózsaszín**

pinkueiga ♦ **erotikus film**

pinku-múdo ♦ **erotikus hangulat**

pinkuno ♦ **rózsaszínű** [Pinkuno hana] „rózsaszínű virág”

pinku-noizu ♦ **rózsazaj**

pinku-szaron ♦ **éjszakai mulató**

pinokkio ♦ **Pinokkió**

pinoszaitósiszu ♦ **pinocitózis**

pinpinsideiru ♦ **eleven** [Kandzso-va hacsi-dzsúgoszaidepinpinsideiru.] „85 éves, de még eleven.”

pinpon ♦ **etaláltad** ♦ **pingpong** ♦ **pinpontonaru bimbamozik** [Doaberu-va pinponto natta.] „A kapucsengő bimbamozott.”

pinponcsaimu ♦ **bimbamcsengő**

pinpondai ♦ **pingpongaszta**

pinpondama ♦ **pingponglabda**

pinpontonaru ♦ **bimbamozik** [Doaberu-va pinponto natta.] „A kapucsengő bimbamozott.”

pinsá ♦ **pincser**

pinszetto ♦ **csipesz** [Pinszettode majuge-o totonoeta.] „Csipesszel kiszedtem a szemöldököm.”

pinto ♦ **felkunkorodva** [Kucsihige-o pinto hajasita.] „Felkunkorodó bajuszt növesztett.” ♦ **feszesen** [Teniszunorakettonigatto-o pinto hatta.] „Feszesen felhúroztam a teniszütőt.” ♦ **kihúzza** [Szeszudzsi-o pinto nobasita.] „Kihúztam magam.” ♦ **megpengetve** [Gitáno gen-o jubidepinto hiita.] „Ujjal megpengettem a gitárt.” ♦ **pengve** [Itogapinto natta.] „A zsinór pengett.” ♦ **pintokuru rögtön rájön** [Karetodokode attakapinto kita.] „Rögtön rájöttem, hol talákoztam vele.” ♦ **pintokuru rögtön megért** [Hanasi-va bakuzentositeitepintokonakatta.] „Homályos volt a szöveg, nem lehetett rögtön megérteni.” ♦ **pintokuru megfog** [Kono sószecu-va pintokonai.] „Ez a regény valahogy nem fogott meg.” ♦ **pintotateru hegyez** [Mimi-o pinto tateta.] „Hegyeztem a fülem.”

pinto ♦ **fókusz** ♦ **lényeg** [Kono keizaiszeiszaku-va pinto hazureda.] „Ez a gazdaságpolitika nem érinti a lényegét.” ♦ **pinto-o avaszeru fókuszál** [Kameranopinto-o avaszeta.] „Fókuszáltam a kamerát.” ♦ **pinto-o avaszeru élesít** [Konocumamide eizónopinto-o avaszerukotoga dekuru.] „Ezzel a gombbal lehet élesíteni a képet.”

pintohadzsiku ♦ **megpöcköl**

pintokuru ♦ **megfog** [Kono sószecu-va pintokonai.] „Ez a regény valahogy nem fogott meg.” ♦ **rögtön megért** [Hanasi-va bakuzentositeitepintokonakatta.] „Homályos volt a szöveg, nem lehetett rögtön megérteni.” ♦ **rögtön rájön** [Karetodokode attakapinto kita.] „Rögtön rájöttem, hol talákoztam vele.”

pinto-o avaszeru ♦ **élesít** [Konocumamide eizónopinto-o avaszerukotoga dekuru.] „Ezzel a gombbal lehet élesíteni a képet.” ♦ **fókuszál** [Kameranopinto-o avaszeta.] „Fókuszáltam a kamerát.” ♦ **ráfókuszál** [Haijúno kaonipinto-o avaszeta.] „Ráfókuszált a színész arcára.”

pintotateru ♦ **hegyez** [Mimi-o pinto tat-eta.] „Hegyeztem a fülem.”

pipetto ♦ **pipetta** ◇ **hóru-pipetto** **hasas pipetta** ◇ **marucsi-csan-neru-pipetto** **többszornás pipetta** ◇ **mikropipetto** **mikropipetta**

pipiemu ♦ **milliomod rész** [Gopíiemu] „öt-milliomod rész”

pipítouiu ♦ **pittyeg** [Szentakuga ovaruto szentakukigapítouiu.] „Ha lejár a mosógép, pittyege.”

pipítouiuoto ♦ **csipogás**

pipittonaru ♦ **csipog** [Doa-o akeppanasiniszuruto reizóko-va pipitto naru.] „Ha sokáig nyitva hagyjuk a hűtő ajtaját, csipog.”

pipó ♦ **emberek** ◇ **ippanpipó** **köznapi emberek**

pirafu ♦ **piláf** ♦ **rizshús** ◇ **ebipirafu** **garnélás piláf** ◇ **csikinpirafu** **csirkés piláf** ◇ **mikkuszupirafu** **vegyes piláf**

piramiddo ♦ **piramis** ◇ **enerugí-piramiddo** **energiapiramis** ◇ **kaidansikipiramiddo** **lépcső piramis** ◇ **kotaiszúnopiramiddo** **számpiramis** ◇ **sokumocupiramiddo** **ételpiramis** ◇ **szúdzsinopiramiddo** **számpiramis** ◇ **szeitai-piramiddo** **ökológiai piramis**

piramidogatanu ♦ **piramis alakú**

piramididoszosi ♦ **piramisszervezet**

pirania ♦ **pirája**

pirania-natterí ♦ **vöröshasú pirája**

piranószu ♦ **piranóz**

pirenoido ♦ **pirenoid**

piridokisin ♦ **piridoxin**

piridzsiriamusikiszu ♦ **bipiridílium festék**

pirikarano ♦ **csípős** [Gjofunoszúpu-va piri karadatta.] „A halászlé csípős volt.”

pirimidzin ♦ **pirimidin**

piriodo ♦ **időköz** ♦ **pont** [Dzsojúszeikacunipiriodo-o utta.] „Pontot tettem a színészi élet végére.”

piripiri ♦ **csípős** ♦ **sercegve** [Kopí jósigapiripiri szaketa.] „A fénymásolópapír sercegve elszakadt.”

piripiriszuru ♦ **csíp** [Konoszúpu-va karaszugite sitagamadapiripiriszuru.] „Ez a le-

ves nagyon erős, csípi a nyelvemet.” ♦ **izgatott** [Min-napiripirisinagara kekka-o matta.] „Mindenki izgatottan várta az eredményt.” ♦ **lázban van** [Sacsóno hómonde sain-va piripirisiteita.] „A dolgozók lázban voltak az igazgató látogatása miatt.” ♦ **nyugtalan** [Tószannóvaszaga nagarete sain-va min-napiripirisiteita.] „Az a hír járta, hogy csődbe meg a cég ezért mindenki nyugtalan volt.”

piritto ♦ **csípve**

pirittoszuru ♦ **csípős** [Pirittoszuru adzsi] „csípős íz” ♦ **pikáns** [Pirittoszuruszószu] „pikáns mártás”

piroarjuszankariumu ♦ **borkén** ♦ **E224** ♦ **kálium-metabiszulfít**

piró-mané ♦ **szállodai szobalálynak hagyott pénz**

pirorikin ♦ **helicobacter pylori** ♦ **helikobaktérium**

pirorinszan ♦ **pirofoszforsav**

piróru ♦ **pirrol**

pirosiki ♦ **pirog**

piru ♦ **fogamzágató tableta** ♦ **tableta** ◇ **dzsigopiru** **esemény utáni fogamzágató tableta** ◇ **dzsigopiru** **esemény utáni tableta** ◇ **hinipiru** **fogamzágató tableta**

pirubinszan ♦ **piroszólósav**

pirubinszan-en ♦ **piruvát**

pirutodaundzin ♦ **piltowni ember**

pisapisa ♦ **csapdosva**

pisarito ♦ **csattanva** [Karenó szenaka-o pisarito tataita.] „Rácsaptam a hátára.” ♦ **határozottan** [Otokono szaszoi-o pisarito tatta.] „Határozottan visszautasította a férfi hívását.” ♦ **pontosan** [Keiszan-va pisarito atta.] „A számítás pontos volt.”

pisaritouiu ♦ **felcsattan** [U szocuki!]To cumagapisarito itta.] „– Hazudsz – csattan fel a feleségem.”

pisaritosimeru ♦ **becsap** [Tobira-o pisarito simeta.] „Becsaptam az ajtót.”

pisaritotataku ♦ **rásuhint** [Kodomono hoo-o pisarito tataita.] „Rásuhintott a gyerek arcára.”

pisattosimeru ♦ **becsap** [Doa-o pisatto simeta.] „Becsaptam az ajtót.”

pisattotataku ♦ **rávág** [Tomodacsino kato-
o pisatto tataita.] „Rávágtam a barátom vállára.”

písi ♦ **PC**

písiárukensza ♦ **covid-teszt** ♦ **PCR-teszt**
♦ **polimeráz-láncreakciós teszt**

pisipisito ♦ **pattogtatva** [Mucsi-o pisipisito
ucsi narasita.] „Pattogtattam az ostort.”

pisirito ♦ **cuppanva** ♦ **csattanva** [Óte-o
pisirito utta.] „Csattanva rakta le a mattot adó
bábút.” ♦ **szorosan** [Doa-o pisirito simeta.]
„Szorosan becsuktam az ajtót.”

pisitto ♦ **katonásan** [Keiszacukan-va pisitto
szeirecusita.] „A rendőrök katonásan felsorakoz-
tak.” ♦ **pontosan** [Bokuga kangaeteirukoto-o
pisitto ateta.] „Pontosan kitalálta, amire gondo-
lok.” ♦ **recsegve** [Kagaminipisitto hibiga hait-
ta.] „Recsegve megrepedt a tükör.” ♦ **ropogva**
[Kóriga pisih-to varetta.] „Ropogva széthasadt a
jég.” ♦ **szigorúan** [Pisitto sikarareta.] „Szigor-
rúan megszidtak.” ♦ **szorosan** [Doa-o pisitto
simeta.] „Szorosan becsuktam az ajtót.” ♦ **pisit-
tonaraszu pattogtat** [Mucsi-o pisitto nara-
sita.] „Pattogtatta az ostort.”

pisittohibigahairu ♦ **szétreccsen** [Gara-
szunipisitto hibiga haitta.] „Szétreccsent az
üveg.”

pisittonaraszu ♦ **pattogtat** [Mucsi-o pisit-
to narasita.] „Pattogtatta az ostort.”

pisittonaru ♦ **csattan**

pisittovareru ♦ **szétroppan** [Garaszu-va
pisih-to varetta.] „Szétroppant az üveg.”

piszanosató ♦ **pisai ferde torony**

piszu ♦ **darab** [Szenpíszunopazuru-o katta.]
„Ezer darabos kirakós játékot vettem.” ♦ **szuri-
piszu háromrészes ruha**

piszuszain ♦ **béke jele** ♦ **győzelem jele**
[Sasin-o torutoki minapíszuszain-o sita.] „A
fényképezésnél mindenki a győzelem jelét mutat-
ta.”

piszutacsio ♦ **pisztácia**

piszutobaiku ♦ **pályakerékpár**

piszuton ♦ **dugattyú**

piszuton-juszó ♦ **ingajáratos szállítás**

piszuton-unten ♦ **ingajárat** [Furi kaebaszu-
va rjőekino aida-o piszuton untenseiteiru.] „A vo-

natpótló busz a két állomás között ingajáratban
közlekedik.”

piszutoru ♦ **pisztoly** [Piszutoru-o higaisani
muketa.] „Pisztolyát az áldozatára szegezte.” ♦
szutátápiszutoru rajtpisztoly [Szutató
gakari-va szutátápiszutoru-o narasita.] „Az indí-
tóbíró elsütötte a rajtpisztolyt.”

piszutorugótódzsiken ♦ **fegyveres rablás**

piszutoruniyorukettó ♦ **pisztolypárba**

pitagoraszugakuha ♦ **püthagoraszi iskola**

pitagoraszukjódon ♦ **püthagoraszi rend**

pitagoraszunoteiri ♦ **Pitagorasz-tétel**

pitaja ♦ **pitaja**

pítan ♦ **száznapos tojás**

pitarito ♦ **hirtelen** [Torinoszaezuri-va pitari-
to tomatta.] „Hirtelen abbamaradt a madárcsi-
csergés.” ♦ **pontosan** [Rjősi-va sódzsun-o pi-
tarito kamoni avaszeta.] „A vadász pontosan a
vadkacsára célzott.” ♦ **szorosan** [Koibitodósi-
va pitarito jori szotte aruita.] „A szerelmespár
szorosan egymás mellett ment.”

pitekantoropuszu ♦ **Pithecanthropus**

pítíé ♦ **szülői munkaközösség** [Pítíéno
acumarini-va kanarazu szankasimaszu.] „A szü-
löi munkaközösség gyűlésén feltétlenül részt fo-
gok venni!”

pító ♦ **tőzeg**

pítőiuoto ♦ **sípolás** ♦ **sípszó** [Pítőiu otomi
cuzukete onamaeto gojó ken-o ohanasikuda-
szai.] „A sípszó után kérem, hagyjon üzenetet!”

piton ♦ **falkapocs** ♦ **jégszeg**

pítónaru ♦ **sípol** [Jakangapítónatta.] „A te-
áskanna sípolt.”

pittari ♦ **mintha rá öntötték volna**
[Konoszúcu-va anatanipittarida.] „Ez az öltöny
olyan, mintha rád öntötték volna.” ♦ **pontosan**
[Mainicsisicsidzispittarini mega szameru.]
„Minden nap pontosan hétkor ébrednek.” ♦ **szo-
rosan** [Mae-o hasitteiru kurumano usironipit-
taricuita.] „Szorosan az előtte lévő autó mögött
ment.”

pittariau ♦ **pontosan egyezik** [Keiszan-va
pittari atta.] „A számítás pontosan egyezett.”

pittaricukeru ♦ **ráilleszt** [Síru-o tairunipitari cuketa.] „Ráillesztettem a matricát a csemperé.”

pittaridearu ♦ **beleillik** [Kononedzsi-va ananipittarida.] „Ez a csavar beleillik a furatba.” ♦ **illik** [Kono kucu-va vatasino asinipittarideszu.] „Ez a cipő illik a lábamra.” ♦ **pont jó** [Konosacu-va bokunipittarida.] „Pont jó rám ez az ing.” ♦ **való** [Kóiu sigoto-va bokunipittarida.] „Ilyen munka való nekem!”

pittarino ♦ **beleillő** [Binnipittarinokorukuszagasiteimaszu.] „Egy üvegbe illő dugót keresek.” ♦ **pontos** [Kare-va icumopittarino dzsikanni kuru.] „Mindig pontos időre érkezik.”

pittarisita ♦ **passzentos** [Pittarisitazubonde szuvaruno-va taihendatta.] „A passzentos nadrágban nehéz volt az ülés.”

pittariszuru ♦ **passzentos** [Konozubon-va pittarisi szugiteiru.] „Ez a nadrág túl passzentos.” ♦ **passzol** [Kono jófuku-va pittarisiteiru.] „Ez a ruha passzol.”

pitto ♦ **akna** ♦ **bemélyedés** ♦ **kéburu-pitto** **kábelakna**

piza ♦ **pizza** ♦ **háfuandoháfu-piza** **fele-fele pizza**

pizahaitacunin ♦ **pizzafutár**

pizaja ♦ **pizzéria**

pizaszenmonten ♦ **pizzéria**

pjokontosita ♦ **meghökken**

pjon-jan ♦ **Phenjan**

pjonpjonhaneru ♦ **ugrándozik** [Uzagi-va pjonpjon haneteita.] „A nyúl ugrándozott.”

pjonpjontobu ♦ **ugrál** [Kangarú-va pjonpjon tobu.] „A kenguru ugrál.”

pjonpjontobukoto ♦ **ugrálás**

pjontohaneru ♦ **szökdécsel** [Uzagi-va pjonto haneteita.] „A nyúl szökdécselt.”

pjontóriru ♦ **leszökken** [Neko-va iszucarapjonto orita.] „A macska leszökkent a székről.”

pjúma ♦ **hegyi oroszlán** ♦ **puma**

pjúpjúto ♦ **fütyülve** [Kazegapjúpjúto fuiteiru.] „Fütyül a szél.” ♦ **süvitve** [Kazegapjúpjúto oto-o tateta.] „A szél süvített.”

pjúre ♦ **pép** ♦ **püre** ♦ **tomato-pjúre** **paradicsompüre**

pjúreniszuru ♦ **pépesít** [Kadzsi-va pjúrenisita.] „Pépesítettem a gyümölcsöt.”

pjúritan ♦ **puritán**

poaszonbunpu ♦ **Piosson-eloszlás**

poaszonszú ♦ **Poisson-szám**

pócumaszudzsjaku ♦ **portsmouth-i szerződés**

pocunento ♦ **egymagában** [Szabakudepocunento tatteita.] „Egymagamban álltam a sivatagban.” ♦ **magányosan** [Bencsinipocunento szuvalteita.] „Magányosan üldögéltem a padon.”

pocunpocunto ♦ **csepegeve** [Dzsagucsikara mizugapocunpocunto ocsiteita.] „A csapból csepegett a víz.” ♦ **itt-ott** [Iegapocunpocunto tatteita.] „Itt-ott házak álltak.”

pocunto ♦ **cseppeneve** [Szuitekigapocunto ocsita.] „A vízcsepp lecseppent.” ♦ **egymagában** [Heigenni iegapocunto tatteita.] „Egy ház állt egymagában a pusztában.” ♦ **pontszerűen**

pocuntócsiru ♦ **cseppen** [Szuitekiga dzsimnipocunto ocsita.] „A víz a földre cseppent.”

pocuntokireru ♦ **elpattan** [Gen-va pocurito kireta.] „Elpattant a húr.”

pocupocu ♦ **pötty** ♦ **pöttyök** [Hananibocubocuga dekita.] „Az orromon apró pöttyök keletkeztek.”

pocupocufuru ♦ **csepereg** [Amegapocupocu furi hadzsimeta.] „Az eső cseperegni kezdett.”

pocupocuto ♦ **apránként** [Kjakugapocupocuto szugata-o misze hadzsimeta.] „Apránként megjelentek a vendégek.” ♦ **elszörtan** [Pocupocuto iega tatteiru.] „Elszörtan házak állnak.” ♦ **lassanként** [Kionno teikani tomonaikótova pocupocuto ure hadzsimeteimaszu.] „A hideg beköszöntével lassanként vásárolni kezdik a kabátokat.”

pocupocutócsiru ♦ **potyog** [Kikara kurigapocupocuto ocsiteita.] „A fáról potyogtak a gesztenyék.”

pocuripocurito ♦ **akadozva** [Pocuripocurito kokuhakusita.] „Akadozva tett vallomást.” ♦ **szemerkélve** [Ame-va pocuripocurito futteita.] „Szemerkélt az eső.” ♦ **vonatottan**

[Donojóni okane-o csakufukusitaka-o pocuripo-curito hanasita.] „Vontatottan mesélte el, hogy hogyan sikkasztotta el a pénzt.”

pocuritoaku ♦ **luk keletkezik** [Csiiszana anagapocurito aita.] „Egy kis luk keletkezett.”

pocuritocubujaku ♦ **morgolódik**

pocuritócsiru ♦ **lecseppen** [Szuitekigapocurito ocstita.] „A víz lecseppent.”

pocuritotacu ♦ **magányosan áll** [Ki-va pocurito tatteita.] „A fa magányosan állt.”

pocsapocsasita ♦ **dundi** [Pocsapocsasita kodomo] „dundi gyerek” ♦ **párnás** [Pocsapocsasita te] „párnás kéz” ♦ **pufók** [Pocsapocsasita kao] „pufók arc”

pocsapocsato ♦ **tocsogva** [Ogava-o pocsapocsato vatatta.] „Tocsogva átgázoltam a patakon.”

pocsattoiu ♦ **kottyán** [Szuítóno mizu-va pocsattoitta.] „Kottyán a víz a palackban.”

pocscsarikeino ♦ **molett** [Kanodzso-va pocscsari keideszu.] „Az a nő molett.”

pocscsaritosita ♦ **kövérkés** ♦ **molett** [Pocscsaritosita dzsoszzeiga karesi-o szagasiteimaszu.] „Molett testalkatú nő férjet keres.” ♦ **pufók** [Pocscsaritosita kaodeszu.] „Pufók arca van.”

pocscsi ♦ **csupán** [Szaifuni dzsúenpocscsisik-anakatta.] „Csupán 10 jen volt a pénztárcámban.” ♦ **mindössze** [Hjakuguramupocscside kauno-va hazukasii.] „Ciki mindössze 100 grammot venni.” ♦ **areppocscsi csak annyi** [Anna futotteirundakaraareppocscsi jaszetemo kavaranaajo.] „Olyan kövér, hogy meg sem látszik rajta, ha csak annyit fogy.” ♦ **koreppocscsi csak ennyi** [Mizu-va koreppocscsisika nokoteinai.] „Csak ennyi vizünk maradt.” ♦ **koreppocscsino fikarcnyi** [Koreppocscsino dódzsómónai.] „Fikarcnyi együttérés sincs benne.” ♦ **koreppocscsimo semennyire** [Furaretemo, koreppocscsimo kanasikunakatta.] „Amikor itt hagytam, semennyire sem voltam szomorú.” ♦ **szoreppocscsi csak annyi** ♦ **szoreppocscsi csak ennyi** [Szoreppocscside-va tarinai, mócsotto csódai!] „Csak ennyi kevés lesz, adj még!”

pocscsiri ♦ **alig** [Kanodzso-va honpocscsirisika tabenakatta.] „Alig evett vala-

mit.” ♦ **csupán** [Kotosi-va sójo-va pocscsirisika denakatta.] „Csupán egy kevés prémiumot kaptunk az idén.”

pocsi ♦ **csicskás** ♦ **talpnyaló**

pócsi ♦ **gang** ♦ **tarsoly** ♦ **tornác** ♦ **veranda** ♦ **veszutopócsi övtáska**

pocsih- ♦ **nyomógomb hangja**

podzsi ♦ **pozitív** [Podzsi-firumu] „pozitív film”

podzsi-firumu ♦ **dia** ♦ **diafilm** ♦ **pozitív film**

podzsison ♦ **állás** [Sain-va podzsison-o usinauno-o oszoreteiru.] „A dolgozó fél, hogy elveszti az állását.” ♦ **munkakör** [Kaisade atarasiipodzsison-nicuita.] „A cégnél új munkakörbe kerültem.” ♦ **pozíció** [Szensu-va podzsison-o mamotta.] „A játékos megvédte a pozícióját.” ♦ **sótopodzsison eladási pozíció** ♦ **szukoaringu-podzsison pontszerzési pozíció** ♦ **mané-podzsison pénzpozíció** ♦ **rongupodzsison vételi pozíció**

podzsisonarukuróingu ♦ **pozicionális klónozás**

podzsisoninguranpu ♦ **menetjelző lámpa**

podzsison-o toru ♦ **helyezkedik** [Szensu-va joipodzsison-o totta.] „A játékos jól helyezkedett.”

podzsisonranpu ♦ **menetjelző lámpa**

podzsitibu ♦ **pozitív**

podzsitibu-fidobakku ♦ **pozitív visszacsatolás** ♦ **pozitív visszajelzés**

podzsitibuna ♦ **pozitív** [Hajjú-va podzsitibunakjarakutá-o endzsita.] „A színész pozitív szerepet játszott.”

poguru ♦ **pogrom** ♦ **szervezett mézárulás**

poi ♦ **eny** [Okorippoi] „ingerlékeny” ♦ **es** ♦ **es** [Kodomoppo ii vake] „gyerekes kifogás” ♦ **os** ♦ **ös** ♦ **szérű** [Bósiippoimono-o kabutteita.] „Egy sapkaszzerű dolog volt a fején.” ♦ **ppoi hajlik** [Iro-va akappokatta.] „A színe vörösbe hajlott.” ♦ **ppoi hasonló** [Jagippoi kao] „kecskéhez hasonló arc” ♦ **ppoi es** [On-nappoi sigusza] „nőies mozdulatok” ♦ **ppoi eny** [Vaszureppoi] „feledékeny” ♦ **ppoi as** [Otokoppoi taido] „férfias magatartás”

poinszecsia ♦ **karácsonyi csillag** ♦ **mikulásvirág** ♦ **ponzécia**

pointá ♦ **mutató** ♦ **mutatópálca** ♦ **pointer** ♦ **rövid szórú vizsla** ♦ **sinsukusikinopointá** ♦ **teleszkópos mutatópálca** ♦ **rézápointá** ♦ **lézeres mutatópálca**

pointingu-bekutoru ♦ **Poynting-vektor**

pointo ♦ **hely** [Daibingu-pointo] „búvárkodásra való hely” ♦ **lényeg** [Pointo-o oszaeru.] „Megragadja a lényegét.” ♦ **pont** [Kai monopointo-o tameru.] „Gyűjtöm a vásárlási pontokat.” ♦ **pontméret** [Modzsinopointo] „betű pontmérete” ♦ **százalékpont** [Jotóno sidzsiricu-va nipointo szagatta.] „Két százalékponttal csökkent a kormány párt támogatottsága.” ♦ **váltó** [Sudóde szenronpointo-o kiri kaeta.] „Kézrel átállította a vasúti váltót.” ♦ **víku-pointo gyenge pont** ♦ **széruszu-pointo előnyös tulajdonság** [Rirekisoni dzsibunnoszéruszu-pointo-o narabeta.] „Az önéletrajzomon feltüntettem az előnyös tulajdonságaimat.” ♦ **szetto-pointo szettlabda** ♦ **táningu-pointo fordulópont** ♦ **csekku-pointo ellenőrzőhely** ♦ **csekku-pointo ellenőrzési pont** ♦ **bésiszu-pointo bázispont** [Godzsúbésiszupointonoriage] „50 bázispontos kamatemelés” ♦ **macscsi-pointo meccslabda**

pointo-gettá ♦ **gólszerző** ♦ **pontszerző**

pointo-kádo ♦ **pontkártya**

pointo-szaizu ♦ **pontméret**

pointoszeido ♦ **pontrendszer**

poiszute ♦ **eldobálás** ♦ **szemetelés**

poka ♦ **hiba** [Poka-o jattajóda.] „Azt hiszem, hibát követtem el.”

póká ♦ **póker**

pókáfeiszu ♦ **faarc** ♦ **pléhpofa** ♦ **pókerarc**

pokajoke ♦ **hibavédelem**

pokantoakeru ♦ **eltát** [Kucsi-o pokanto ake-ta.] „Eltátotta a száját.”

pokantonaguru ♦ **megüt** [Kareno atama-o kobuside pokanto nagutta.] „Megütöttem a fejét az öklömmel.”

pokantoszuru ♦ **tátott szájjal bámul** [Madzsisan-o pokantosite miteita.] „Tátott szájjal bámulta a bűvészt.”

pokapoka ♦ **melegen** ♦ **ütlegelve**

pokapokanaguru ♦ **ütlegel** [Aite-o pokapoka nagutta.] „Ütlegelte a társát.”

pokapokaszuru ♦ **meleg** [Pokapokasita haruno hidatta.] „Meleg tavaszi nap volt.”

pokapokatataku ♦ **náspágol** ♦ **ütöget** [Aiteno atama-o pokapoka tataita.] „Ütögette a másik fejét.”

pokarito ♦ **ráütve** [Atama-o pokarito tataita.] „Ráütöttem a fejére.” ♦ **szállongva** [Kemurigapokarito ukandeita.] „A füstfelhő szállongott.” ♦ **tátongva** [Kabeni anagapokarito aita.] „A falon tátongó lyuk keletkezett.”

póká-téburu ♦ **pókerasztal**

pokeberu ♦ **csipogó** ♦ **személyhívó**

poketto ♦ **zseb** [Szaifu-o pokettonisimatta.] „Zsebre raktam a pénztárcámat.” ♦ **ucsipoketto belső zseb** ♦ **siripoketto farzseb** [Zubonno siripokettoni keitai-o ireta.] „A nadrág farzsebébe tettem a mobilt.” ♦ **zubon-nopoketto nadrágzseb** ♦ **pokettoniireru zsebre tesz** [Te-o pokettoni iretamama tatteita.] „Zsebre tett kézzel állt.”

pokettoban ♦ **zsebkidás** [Poketto banno hon] „zsebkidású könyv”

pokettoberu ♦ **személyhívó**

poketto-bukku ♦ **notesz** ♦ **zsebkönyv**

pokettocsífu ♦ **díszzsebkendő**

pokettodentaku ♦ **zsebszámológép**

pokettokagami ♦ **zsebtűkör**

poketto-mané ♦ **zsebpénz**

poketto-mirá ♦ **zsebtűkör**

poketto-naifu ♦ **bicska** ♦ **zsebkés**

pokettoniireru ♦ **zsebre tesz** [Te-o pokettoni iretamama tatteita.] „Zsebre tett kézzel állt.”

pokettonoaru ♦ **zsebes**

poketto-radzsio ♦ **zsebrádió**

pokettotissu ♦ **papírzsebkendő**

pokinto ♦ **reccsenve** ♦ **roppanva**

pokintonaraszu ♦ **ropogtat** [Jubino kanszecu-o pokinto narasita.] „Ropogtatta az ujjzületeit.”

pokintonaru ♦ **megreccsen** [Asino sitade kare edagapokinto natta.] „A lábam alatt megreccsent egy ág.” ♦ **reccsen**

pokipoki ♦ **ropogva** [Jubino kanszecu-o pokipoki narasita.] „Az újjizületeit ropogtatta.”

pokipokiiu ♦ **recseg** [Eda-o magetarapokipokiitta.] „A meghajlított faág recsegett.”

pokipokitoiuoto ♦ **recsegés**

pokittoiuoto ♦ **reccs** [Eda-va pokitto ore-ta.] „Az ág reccs, eltört.” ♦ **reccsenés**

pokittonaru ♦ **megroppan** [Jubino kanszecu-gapokitto natta.] „Megroppant az újjperecem.” ♦ **reccsen** [Edaga asimotodepokitto natta.] „Ágak reccsentek a lába alatt.” ♦ **roppan** [Nobi-o sitara udegapokitto natta.] „Amikor kinyújtóztam, roppant egyet a karom.”

pokkarito ♦ **könnyedén** ♦ **tátva**

pokkaritoaku ♦ **tátong** [Dzsimenni ókina anagapokkarito aiteita.] „A földben egy nagy gödör tátongott.” ♦ **tátva marad** [Kucsi-va pokkarito aiteita.] „Tátva maradt a szám.”

pokkaritókabu ♦ **könnyedén lebeg** [Kumova pokkarito ukandeita.] „A felhő könnyedén lebegett.”

pokke ♦ **zseb** [Szaifu-o pokkeni ireta.] „Belettem a zsebembe a pénztárcámat.”

pokkiri ♦ **csupán** [Anatadakeni szenenpokkiride utteageru.] „Neked csupán ezer jenért megszámitom!” ♦ **reccsenve** [Asi-va pokkiri ore-ta.] „A nád reccsenve eltört.”

pokkuri ♦ **hirtelen** [Icumo genkina tomodacsi-va pokkuri sindesimatta.] „A mindig életerős barátom hirtelen meghalt.”

pokkuri ♦ **fapapucs**

pokkuribjő ♦ **hirtelen halál**

pokkuriódzso ♦ **hirtelen halál**

pokkurisinu ♦ **feldobja a bakancsát**

pokkuszuviruszu ♦ **poxvírus**

póku ♦ **sértés** ◊ **rószuto-póku** **sértéssült**

póku-kacu ♦ **rántott sertésszelet**

póku-szoté ♦ **sértésflekken** ♦ **sértésszelet**

pomádo ♦ **hajkenőcs** [Kaminipomádo-o cuketeta.] „Hajkenőccsel kente be a haját.” ♦ **hajolaj** ♦ **pomádé**

pomero ♦ **pomelo**

pon ♦ **pukk**

pón ♦ **gyalog**

poncsi ♦ **karikatúra** ♦ **lyukasztó** ♦ **pontozó** ♦ **puncs** ◊ **furúcu-poncsi** **gyümölcsponcs** ◊ **miruku-poncsi** **tejpuncs**

poncsie ♦ **karikatúra**

poncso ♦ **poncsó**

pondo ♦ **font**

pondo ♦ **font**

poní ♦ **póni**

ponítéru ♦ **copf** ♦ **lófarok** [Kamino ke-o ponítérunisita.] „Lófarokba kötöttem a hajam.”

ponítéruno ♦ **copfos**

ponkan ♦ **mandarin**

ponkocu ♦ **roncs** [Konoponkocu-o kavanai hógaii!] „Ne vedd meg ezt a roncsot!” ♦ **szét-esőben lévő dolog** [Kono kuruma-va ponkocuda.] „Ez az autó szétesőben van.”

ponkocukiba ♦ **roncstelep**

ponkocusa ♦ **ócska tragacs**

ponpon ♦ **pompom**

ponpon ♦ **csapkodás** [Te-o ponpon tataita.] „Csapkodta a kezét.” ♦ **lendületesen** [Kaiva-va ponpon szuszunda.] „Lendületesen haladt a beszélgetés.” ♦ **poci** [Akacsan-noponponga itai.] „Fáj a pocija a gyerekeknek.” ♦ **pufogás** [Hanabi-va ponpon agatta.] „A tűzijáték pufogott.”

ponponmono-o iu ♦ **kíméletlenül megmond**

ponpon-naraszu ♦ **durrogtat** [Hanabigaponpon ucsi agerareta.] „Tűzijátékot durrogtattak.”

ponpon-ucsimakuru ♦ **lövöldözők** [Kodomo-va ja-o ucsimakutteita.] „A gyerek nyíllal lövöldözött.”

ponpu ♦ **pumpa** ♦ **szivattyú** ◊ **aszszaku-ponpu** **sűrítő** **pumpa** ◊ **ensinponpu** **centrifugál-szivattyú** ◊ **kúkiponpu** **légszivattyú** ◊ **kúkiponpu** **biciklipumpa** ◊ **sudóponpu** **kéziszivattyú** ◊ **sudóponpu** **kézi**

pumpa ◊ **dzsunkanponpu** keringető szivattyú ◊ **sinkúponpu** vákuumszivattyú ◊ **szuillageponpu** felszívó szivattyú ◊ **szuia-cuponpu** hidraulikus pompa ◊ **teosiponpu** norton-kút ◊ **teosiponpu** karos kút ◊ **teosiponpu** kézipumpa ◊ **fukusikiponpu** kettős szivattyú ◊ **ponpudeireru** pumpál [Dzsitensanotajjaniponpude kúki-o ireta.] „Levegőt pumpáltam a biciklibe.” ◊ **ponpudekumiageru** szivattyúz [Koszui-o ponpude kumi ageta.] „Vízet szivattyúztam a tóból.” ◊ **jószuiponpu** átemelő szivattyú

ponpudeireru ◊ **pumpál** [Dzsitensanotajjaniponpude kúki-o ireta.] „Levegőt pumpáltam a biciklibe.”

ponpudekumiageru ◊ **szivattyúz** [Koszui-o ponpude kumi ageta.] „Vízet szivattyúztam a tóból.”

ponpudekumu ◊ **pumpál** [Ponpude taruni mizu-o kunda.] „Vízet pumpáltam a hordóba.”

ponpusikibotoru ◊ **pumpás flakon**

ponpuza ◊ **Légszivattyú**

pontikkusaddo ◊ **dunai hering**

ponto ◊ **bőkezűen** [Ponto okane-o ageta.] „Bőkezűen adtam pénzt.” ◊ **elhajítva** [Bóru-o ponto nageta.] „Elhajítottam a labdát.” ◊ **pat-tanva** ◊ **puff** [Hon-va cukuekaraponto oc-sita.] „A könyv az asztalról puff, leesett.” ◊ **puk-kantva** [Pontokoruku-o naita.] „Pukkantva kihúztam a dugót.” ◊ **pukkanva** [Koruku-va ponto nuketa.] „Pukkanva kijött a dugó.” ◊ **rácsapva** [Téburu-o ponto tataita.] „Rácsaptam az asztalra.” ◊ **rányomva** [Soruinipontosutanpu-o osita.] „Rányomtam a bélyegzőt az iratra.” ◊ **ráverve** [Tomodacsino kata-o ponto tataita.] „Rávertem a barátom vállára.”

pontohadsikeru ◊ **szétpukkan**

pontoiuoto-o tateru ◊ **puffan** [Kaban-va jukani ocseitepontoiuo o-to tateta.] „A leeső táska a földön puffant.” ◊ **pukkan**

ponzu ◊ **citrus alapú szósz**

ponzusóju ◊ **citrus alapú szójaszósz**

popí ◊ **pipacs**

popjurákasu ◊ **táncdalénekes**

popjurámjúdzsikku ◊ **könnýuzene** ◊ **popzene**

popjurána ◊ **elterjedt** [Popjurána rjóri] „elterjedt étel” ◊ **közkedvelt** [Popjurána namae] „közkedvelt név” ◊ **népszerű** [Popjurána szupócu] „népszerű sport”

popjuráongaku ◊ **könnýuzene** ◊ **popzene**

popjurászongu ◊ **táncdal**

popjuriszuto ◊ **populista**

popjuriszutotekina ◊ **populista**

popjuriszutotekinasonarizumu ◊ **populista nacionalizmus**

popjurizumu ◊ **populizmus**

poppinkottonkjandiaiszukurimu ◊ **robbanó-cukros fagyfalt**

poppo ◊ **pőfögve** ◊ **kisapoppo** csihuhu [Kodomoto kisapoppo aszobi-o sita.] „A gyerekkel csihuhut játszottunk.” ◊ **popposzuru** el-önti a forróság [Kaogapopposzuru.] „Elönti a forróság az arcát.” ◊ **poppotóto-o tateru** pőfög [Kisa-va poppoto oto-o tatete hasiru.] „A gőzös pőfögve megy.”

poppocsan ◊ **tubica**

poppoja ◊ **bakter** ◊ **vasutas**

popposzuru ◊ **elönti a forróság** [Kaogapopposzuru.] „Elönti a forróság az arcát.”

poppoto ◊ **pőfögve**

poppotóto-o tateru ◊ **pőfög** [Kisa-va poppoto oto-o tatete hasiru.] „A gőzös pőfögve megy.”

poppu ◊ **popzene**

poppu-áto ◊ **pop-art** ◊ **popművészet**

poppu-goszuperu ◊ **ritmusos egyházi ének**

poppukarucsá ◊ **popkultúra** ◊ **populáris kultúra** ◊ **tömegkultúra**

poppukón ◊ **pattogatott kukorica**

poppukón-nomame ◊ **pattogatni való kukorica**

poppuszu ◊ **könnýuzene** ◊ **popzene**

poppuszu-konzáto ◊ **popkoncert**

popura ◊ **jegenyefa** [Micsini szeno takaipopuraga tatteiru.] „Sudár jegenyefa áll az úton.” ◊ **jegenyenýár**

popurin ♦ **puplin**
pórandó ♦ **Lengyelország**
pórandodzsín ♦ **lengyel**
pórandogo ♦ **lengyel nyelv**
pórandogode ♦ **lengyelül**
pórandokairó ♦ **lengyel korridor**
pórandono ♦ **lengyel**
poraroido-kamera ♦ **polaroid fényképező-gép**
poriakuriruamidogerudenkieidó ♦ **poliakri-
lamid gélelektroforézis**
poriamido ♦ **poliamid** ◇ **hókózokuporiamido**
aromás poliamid
poribakecu ♦ **műanyag vödör**
poribukuro ♦ **műanyag zacskó** ♦ **polietilén**
tasak ♦ **polietilén zacskó**
poridzsín ♦ **poligén**
poridzsín-iden ♦ **poligénes öröklődés**
poridzsinkeisicu ♦ **poligénes tulajdonság**
poriecsiren ♦ **polietilén**
porienkabiniru ♦ **polivinil-klorid** ♦ **PVC**
porieszuteru ♦ **poliészter**
porifenóru ♦ **polifenol**
porigurafu ♦ **hazugságvizsgáló készülék** ♦
poligráf
porigurotto ♦ **poliglott** ♦ **többnyelvű**
porikábonéto ♦ **polikarbonát**
porimá ♦ **polimer** ◇ **baioporimá biopolimer** ◇
haiporimá nagypolimer
porimeráze ♦ **polimeráz** ◇ **áruenuéporime-
ráze RNS-polimeráz** ◇ **díenuéporimeráze**
DNS-polimeráz
porimerázerenszahannó ♦ **polimeráz-
lánreakció**
porinesia ♦ **Polinézia**
porinesiadzsín ♦ **polinéz** ♦ **polinéziai**
porinesiago ♦ **polinéziai nyelv** ♦ **polinéz**
nyelv
porinesian-toraianguru ♦ **polinéz három-
szög** ♦ **Polinézia**
porinukureocsido ♦ **polinukleotid**

porio ♦ **gyermekbénulás** ♦ **gyermekparali-
zis**
porióru ♦ **poliol**
poripepucsido ♦ **polipeptid**
porípu ♦ **polip** ◇ **iporípu gyomorpolip** ◇ **tan-
nóporípu epepolip** ◇ **hanaporípu orrpolip**
poripuropiren ♦ **polipropilén**
poririboszómu ♦ **poliriboszóma**
porisí ♦ **hozzzáállás** [Kaisa-va zangjókava-o
haravanaiporisídeszu.] „A cég hozzáállása az,
hogy nem fizet túlórát.” ♦ **irányelv** ♦ **politika**
♦ **szabályzat** ♦ **vezérelv** ◇ **insuaranszu-
porisí biztosítási kötvény** ◇
**dzsóhókjuriti-porisí adatvédelmi szabály-
zat** ◇ **dzsóhókjuriti-porisí adatvédelmi po-
litika** ◇ **puraibasí-porisí adatvédelmi po-
litika** ◇ **puraibasí-porisí adatvédelmi sza-
bályzat**
porisiszutorongata ♦ **policisztronos**
porisiszutoronikkuna ♦ **policisztronos**
poriszómu ♦ **poliszóma**
poriszu ♦ **rendőrség** ♦ **városállam**
poriszu-akademi ♦ **rendőrakadémia**
poritanku ♦ **kanna** ♦ **marmonkanna**
poriuretan ♦ **poliuretán** ◇ **happóporiuretan**
poliuretán hab
poriuretan-fómu ♦ **poliuretán hab** ♦ **purhab**
poriuretan-gomu ♦ **poliuretán gumi**
poro ♦ **lovaspóló** ♦ **póló**
poronézu ♦ **polonéz**
poroniumu ♦ **polónium**
poroporoto ♦ **morzsálva** [Boroborokobosi-
nagara tabeta.] „Morzsálva evett.” ♦ **peregve**
[Namida-va poroporoto ocsiteita.] „Peregtek a
könnyei.” ♦ **porhanyósan** [Nendoga kavait-
eporoporotonatta.] „Az agyag megszáradt és
porhanyós lett.” ◇ **poroporotokuzureru szét-
porlad** [Gjókaiigan-va poroporoto kuzureta.]
„A darázsok szétporladt.” ◇ **poroporotokuzure-
ru omlós** [Poroporoto kuzurerukukki] „omlós
sütemény” ◇ **poroporotosita omlós** [Por-
porotositacsúzu] „omlós sajt” ◇ **poroporotosi-
ta porhanyós** [Poroporotositakóhínokaszu]
„porhanyós kávézacc”

poroporotokoboszu ♦ **pereg** [Poroporoto namida-o koboszu.] „Peregnek a könnyei.”

poroporotokuzureru ♦ **omlós** [Poroporoto kuzurerukukki] „omlós sütemény” ♦ **szétporlad** [Gjókaigan-va poroporoto kuzureta.] „A darázskő szétporladt.”

poroporotosita ♦ **omlós** [Poroporotositacsizu] „omlós sajt” ♦ **porhanyós** [Poroporotositakóhínokaszu] „porhanyós kávézacc”

pororito ♦ **hullatva** [Pororito namida-o koboszu.] „Könnyekeket hullat.”

porosacu ♦ **ingpóló** ♦ **pólóing**

póru ♦ **áramszedő** ♦ **oszlop** ♦ **rúd** [Bótakatabinopóru] „rúdugró rúdja” ♦ **szain-póru borbélyüzlet jelzőoszlopa** ♦ **szain-póru jelzőoszlop** ♦ **tótemu-póru totemoszlop** ♦ **hatanopóru zászlórúd**

porucsanki ♦ **kapca**

porucsíni ♦ **vargánya**

porufirin ♦ **porfirin**

poruka ♦ **polka**

poruno ♦ **pornó** ♦ **pornográfia**

porunodzsóju ♦ **pornószínész**

porunoeiga ♦ **pornófilm**

porunogurafi ♦ **pornográfia**

porunogurafi ♦ **pornográfia**

porunohajú ♦ **pornószínész**

porunono ♦ **pornográf**

porunosasin ♦ **pornókép**

poruno-szaito ♦ **pornószájt**

porunozassi ♦ **pornómagazin**

pórusifuto ♦ **pólusvándorlás**

porutágaiszutogensó ♦ **poltergeist**

porutogaru ♦ **Portugália**

porutogarudzin ♦ **portugál**

porutogarugo ♦ **portugál nyelv**

porutogarugode ♦ **portugálul**

porutogaruno ♦ **portugál**

posietto ♦ **tarisznya**

poszutá ♦ **falragasz** ♦ **plakát** [Atarasii sóhinnoposzutá-o kangaeteimaszu.] „Az új termék plakátján gondolkodom.” ♦ **poszter**

poszuto ♦ **állás** [Kaisade bucsónoposzutoga aita.] „Megüresedett az osztályvezetői állás a cégünkél.” ♦ **beosztás** [Dzsújónaposzutoni cuta.] „Fontos beosztásba helyezték.” ♦ **csap** ♦ **kapufa** ♦ **oldalsó kapufa** ♦ **postaláda** [Tegami-o poszutoni haireta.] „Bedobtam a postaládába a levelet.” ♦ **júbinposzuto postaláda**

poszuto-dokutá ♦ **posztdoktor**

poszutoitto ♦ **cédula**

poszutokádo ♦ **levelezőlap**

pótá ♦ **hordár**

pótaburu ♦ **hordozható** [Pótaburu-terebi] „hordozható tévé”

pótaburuna ♦ **hordozható** [Pótaburunakjanpu jótoire] „hordozható tábori vécé”

pótaburu-radzsio ♦ **táskarádió**

potádzsu ♦ **krémleves**

potádzsuszúpu ♦ **krémleves**

potapota ♦ **kis cseppekben**

potapotaocsiru ♦ **csepeg** [Kiri kizukara csigapotapota ocsiteita.] „A vágott sebből csepegett a vér.” ♦ **csöpög**

potarito ♦ **csöppenne** ♦ **pottyanva**

potaritócsiru ♦ **lecsöppen** [Namidagapotarito ocsita.] „A könny lecsöppent.” ♦ **lepottyan** [Anzu-va potarito ocsita.] „A sárgabarack lepottyant a földre.”

pótaru ♦ **portál**

pótaruszaito ♦ **internetes portál** ♦ **portál**

potensaru ♦ **benne rejlő képesség** ♦ **potenciál** ♦ **potenciális adottság** ♦ **potenciális energia** ♦ **potenciális képesség** ♦ **acurjokupotensaru nyomáspotenciál** ♦ **sin-tópotensaru ozmotikus potenciál** ♦ **den-dzsiopotensaru elektromágneses potenciál** ♦ **mizupotensaru vízpoteenciál** ♦ **jósicupotensaru oldottanyag-poteenciál**

potensométa ♦ **potenciométer** ♦ **potméter**

poteto ♦ **burgonya** ♦ **krumpli** ♦ **furaido-poteto sült krumpli** ♦ **beikudopoteto sült krumpli** ♦ **massu-poteto krumplipüré**

poteto-csippuszu ♦ **burgonyaszírom** ♦ **csipsz**

potetofurai ♦ **hasáburgonya** ♦ **rósejbní** ♦ **sült burgonya** ♦ **sült krumpli**

potetométa ♦ **potométer**

potetono ♦ **krumplis** ♦ **pityókás**

potetonokaszanejaku ♦ **rakott burgonya** ♦ **rakott krumpli**

poteto-szarada ♦ **krumplisaláta**

póto ♦ **gyűjtőállomás** [Rentaszaikurupóto] „bérbringa gyűjtőállomás” ♦ **kikötő** ♦ **port** ♦ **parareru-póto** párhuzamos port

pótoforio ♦ **paletta** ♦ **portfólió** ♦ **kabupótoforio** részvénytportfólió ♦ **szeihinpótoforio** termékpaletta ♦ **júkasókenpótoforio** értékpapír-portfólió

potopoto ♦ **csöpögtetve** [Szupoitode ekitaio potopototarasita.] „Pipettával csöpögtettem a folyadékot.” ♦ **nagy cseppekben** [Namidagapopototo ocsita.] „Nagy cseppekben hullottak a könnyeim.”

pótoreito-módo ♦ **állókép-mód**

pótoréto ♦ **álló orientáció** ♦ **arckép** ♦ **portré**

potoszu ♦ **hegyescsúcsú futóka**

póto-vain ♦ **portói bor**

potto ♦ **kancsó** ♦ **kanna** ♦ **termosz** ♦ **kóhípotto** kávéskanna ♦ **tí-potto** teáskancsó ♦ **ti-potto** teáskanna ♦ **denkipotto** elektromos vízforraló ♦ **furavá-potto** virágcserep

potto ♦ **fellobbanva** [Potto higacuita.] „Fellobbant a láng.” ♦ **hirtelen** [Potto gaitógacuita.] „Hirtelen kigyulladt az utcai lámpa.” ♦ **kissé** [Potto szekimensita.] „Kissé elpirult.” ♦ **pottomoearu** fellobban [Danrono honoogapotto moe agatta.] „A kandallóban fellobbant a láng.”

póttö ♦ **elképedve** ♦ **kábultan** ♦ **kipirosodva** [Kaogapóto akacunatta.] „Kipirosodott az arca.” ♦ **kivilágosodva** ♦ **megszédülve** ♦ **révetegen**

pottomoearu ♦ **belobban** [Boirádegaszuno honoogapotto moe agatta.] „A kazánban belobbant a gáz.” ♦ **fellobban** [Danrono honoog-

apotto moe agatta.] „A kandallóban fellobbant a láng.” ♦ **lobban**

póttónaru ♦ **elkából** [Atamagapóttónatta.] „Elkábultam.” ♦ **elképed** [Njúszuno igaiszani-póttónatta.] „Elképedtem a különös hír hallatán.” ♦ **megszédül** [Kanodzsono ucukuszszani-póttónatta.] „Megszédített a nő szépsége.”

pózu ♦ **beállítás** [Moderunopózu] „modell beállása” ♦ **látszat** [Porunoszaito kiszei-va szeidzsikanopózuni szuginai.] „A pornóoldalak szabályozása csak politikai látszat.” ♦ **póz** ♦ **szünet** [Namaeno maenipózu-o oite hacuonsita.] „A nevét úgy ejtette ki, hogy elé szünetet tett.” ♦ **testtartás** [Barénopózu] „balett testtartás” ♦ **ikakupózu** **fenyegető póz** ♦ **gaccupózu** **diadalmas testtartás** [Hacujúsó-o kimetegaccupózu-o cukutta.] „Az első győzelme után diadalmas testtartást vett fel.” ♦ **pózu-o toru pózol** [Moderu-va csókokunotamenipózu-o totta.] „A modell a szobrásznak pózolt.” ♦ **joganopózu** **jógapóz**

pózu-o toru ♦ **illetget** ♦ **pózol** [Moderu-va csókokunotamenipózu-o totta.] „A modell a szobrásznak pózolt.”

ppoi ♦ **as** [Otokoppoi taido] „férfias magatartás” ♦ **eny** [Vaszureppoi] „feledékeny” ♦ **es** [On-nappoi sigusza] „nőies mozdulatok” ♦ **hajlik** [Iro-va akappokatta.] „A színe vörösbe hajlott.” ♦ **hasonló** [Jagippoi kao] „kecskéhez hasonló arc” ♦ **akippoi gyorsan ráun mindenre** [Akippokute nanimó nagacuzukisinaí.] „Nem csinál semmit sokáig, gyorsan ráun mindenre.” ♦ **aburappoi zsíros** [Aburappoi sokkio aratta.] „Elmostam a zsíros tányérokat.” ♦ **inakappoi vidéki** [Inakappoi fukuszó] „vidéki öltözék” ♦ **iroppoi kívánatos** [Cuma-va atarasii jófuku-o kite, totemo iroppokatta.] „A feleségem nagyon kívánatos volt az új ruhájában.” ♦ **uszoppoi kamu** [Szore-va uszoppoi.] „Ez kamu.” ♦ **okorippoi ingerlékeny** [Dzsósi-va okorippoi.] „A főnököm ingerlékeny.” ♦ **otokoppoi fiús** [Kanodzso-va otokoppoi jófuku-o kiru.] „Fiús ruhát hord.” ♦ **on-nappoi nőies** ♦ **siragappoi őszes** [Ano siragappoi hito-va daredszuka?] „Ki az az őszes ember?” ♦ **siroppoi fehéres** [Siroppoiuncsi] „fehéres szar” ♦ **ne-cuppoi kissé lázas** [Kodomo-va necuppoi.] „A gyerek kissé lázas.” ♦ **poi es** [Kodomoppoi

ii vake] „gyerekes kifogás” ◇ **poi eny** [Okorippoi] „ingerlékeny” ◇ **mizuppoi hig** [Mizuppoi geri] „híg fos” ◇ **mukasipoi régies** [Kono mjódzsi-va mukasipoi.] „Ez egy régies családnév.” ◇ **jaszuppoi vacak** [Jaszuppoi tokeio purezentode moratta.] „Egy vacak órát kapott ajándékba.” ◇ **jaszuppoi könnyű** [Jaszuppoi on-nadane.] „Könnyű nőcske.” ◇ **rikucuppoi okoskodó** ◇ **rikucuppoi tudálékos** [Rikucuppoi hito] „tudálékos ember” ◇ **vaszureppoi feledékeny** [Szaikinvaszureppokunatta.] „Mostanában feledékeny vagyok.”

ppuri ◇ **mód** [Dokutokuno arukippuri] „egyéni járásmód” ◇ **tatakaippuri harcmódor** [Ii tatakaippuri] „jó harcmódor” ◇ **tabeppurigaii jó étvágygal eszik** [Tabeppurigaiine.] „Látom, jó étvágygal eszel.” ◇ **nomippuri huzat** [Kanpai!Ii nomippurideszune!] „Egészségünk-re! Látom, jó huzatod van!”

puberurinszan ◇ **puberulinsav**

puberuruszan ◇ **puberulinsav**

pucuri ◇ **hirtelen** [Karetono renrakugapucuri todaeta.] „Hirtelen megszakadt veled a kapcsolatom.” ◇ **pucuritokireru elpattan** [Kincsóno ito-va pucurito kireta.] „A feszes cérna elpattant.”

pucuritokireru ◇ **elpattan** [Kincsóno ito-va pucurito kireta.] „A feszes cérna elpattant.”

pucuritokireru ◇ **elpattan** [Itogapucurito kireta.] „Elpattant a cérna.”

pucsiarin ◇ **ptialin**

pucsibaburu ◇ **minibuborék** [Fudószansidzso-va pucsibaburudatta.] „Az ingatlanpiacon minibuborék volt.”

pucsiburu ◇ **kispolgár** ◇ **nyárspolgár**

pucsiburudzsoa ◇ **kispolgár** ◇ **nyárspolgár**

pucsifúru ◇ **minyon**

pucsipucsi ◇ **buborékfólia**

pucsipucsieakusson ◇ **buborékfólia** ◇ **légpárnás fólia**

pucsitomato ◇ **koktél paradicsom** ◇ **mini-paradicsom**

pucsittohadzsikeru ◇ **eldurran** [Fúszen-va pucsitto hadzsiketa.] „A léggömb eldurran.” ◇

szétpattan [Sabon dama-va pucsitto hadzsiketa.] „A szappanbuborék szétpattant.”

pucsittohadzsikeru ◇ **szétdurran**

pudingu ◇ **puding**

púdorú ◇ **pucli** ◇ **uszkár** ◇ **toipúdorú toy uszkár**

puerutoriko ◇ **Puerto Rico**

puito ◇ **durcásan** [Puito joko-o muita.] „Durcásan elfordult.” ◇ **hirtelen** ◇ **mérgesen** [Puito tacszi szatta.] „Mérgesen elviharzott.”

puizoku ◇ **puji nemzetiség**

pupopujosuru ◇ **puffadt** [Pupopujosita te] „puffadt kéz” ◇ **puha** [Pupopujositasumaro] „puha pillecukor”

pukapukato ◇ **pőfékelve** [Paipu-o pukapukatofukasita.] „Pőfékelve pipázott.” ◇ **úszkálva** [Pettobotorugapukapukato mizuni uiteiru.] „Műanyagflakon úszkál a vízen.”

pukapukatofukaszu ◇ **pőfékel**

púma ◇ **puma**

pumizoku ◇ **pumi nemzetiség**

punipuni ◇ **puha** ◇ **rugalmas**

punpun niou ◇ **illatozik** [Kószui-va punpun niotteita.] „A kölni illatozott.”

punpun niou ◇ **bűzlik** [Uncsi-va punpun niotteita.] „A szar bűzlött.”

punpunsuru ◇ **mérgelődik** [Sótaiszarenakattanodepunpunsiteita.] „Mérgelődött, mert nem hívták meg.”

punto ◇ **duzzogva** [Kékiga csiiszai!To kodomo-va punto okotta.] „A gyerek duzzogott, mert kicsi a sütemény.” ◇ **szagot árasztva** ◇ **puntoszuru illatozik** [Kóhino kaorigapuntosita.] „A kávé illatozott.” ◇ **puntoszuru bűzlik** [Konosacuno vakino sita-va pontositeiru.] „Ennek az ingnek bűzlik a hónalja.”

puntoszuru ◇ **bűzlik** [Konosacuno vakino sita-va pontositeiru.] „Ennek az ingnek bűzlik a hónalja.” ◇ **illatozik** [Kóhino kaorigapuntosita.] „A kávé illatozott.”

puppú ◇ **tütü**

pura ◇ **műanyag** ◇ **sokubucuszeipura növényi alapú műanyag** ◇ **haipura műanyaghuladék**

puracsina ♦ **platina**

puracsinaburondo ♦ **platinaszóke**

puragu ♦ **dugasz** ♦ **dugó** [Puragu-o konszen-toni szasi konda.] „Bedugtam a dugót a konnek-torba.” ♦ **múhal** ◇ **guró-puragu** **izzítógyer-tya** [Dizeruendzsinnogurópuragu] „dízelmo-tor izzítógyertyája” ◇ **szupáku-puragu** **gyűjtő-gyertya** ◇ **tenkapuragu** **gyűjtőgyertya** ◇ **dengenpuragu** **villásdugó**

puraguin ♦ **kiegészítő**

puragumacsikkuna ♦ **pragmatikus**

puragumacsizuto ♦ **pragmatista**

puragumacsizumu ♦ **pragmatizmus**

puragumatikkuna ♦ **pragmatikus**

puragumatikkuszu ♦ **pragmatika**

puragumatizumu ♦ **pragmatizmus**

puraha ♦ **Prága** [Csekono suto-va purahade-szu.] „Csehország fővárosa Prága.”

puraiyasi ♦ **elkülönülés**
[Hinandzsodepuraiyasi-o mamorutamenidan-bóruđe madzsikiri-o cukutta.] „A menedékhe-lyen kartonlapokból válaszfalakat készítettünk, hogy az emberek elkülönülhessenek.” ♦ **külön élettér** [Muszuko-va iedepuraiyasi-ga hosiira-sii.] „A fiam külön élettérre vágyik a lakásban.” ♦ **magánélet** [Gakuszairjóde-va puraiyasi-va nai.] „A kollégiumban az embernek nincs magánélete.” ♦ **magánügy** [Muszumenoszumaho-o idzsittepuraiyasi-o singaiszuru oja] „lánya okostelefonját nézegető, magánügyekben vájkjáló szülő”

puraiyasi-porisi ♦ **adattvédelmi politika** ♦ **adattvédelmi szabályzat**

puraiбето ♦ **magánélet** [Kaisajoripuraiбето-o dzsiziszu.] „A vállalattal szemben a magán-életre fekteti a hangsúlyt.”

puraiбето-banku ♦ **magánbank**

puraiбетоginkó ♦ **magánbank**

puraiбетоkúkan ♦ **magántér**

puraiбето-kurabu ♦ **exkluzív klub**

puraiбетоna ♦ **magánjellegű** [Puraiбетоna kaiva] „magánjellegű beszélgetés” ♦ **magánter-mészetű** [Puraiбетоna mondai] „magánter-mészetű probléma” ♦ **saját** [Puraiбетоna

dzsikan] „saját idő” ♦ **személyes** [Puraiбето-na kankei] „személyes kapcsolat”

puraido ♦ **büszkeség** ♦ **önérvet** [Kore-va karenopuraido-o kizucukeru.] „Ez sérti az önér-zetét.”

puraidogataikai ♦ **büszke** [Puraidoga takai hito] „büszke ember” ♦ **önérzetes** [Puraido-ga takai otoko] „önérzetes ember”

puraijá ♦ **fogó** ◇ **konbinésion-puraijá** **kombi-nált fogó**

puraimáze ♦ **primáz**

puraimoszómu ♦ **primoszóma**

puraimu-réto ♦ **legjobb ügyfelek számára megállapított kamat**

puraimutaimu ♦ **főműsoridő** [Kono bangumi-gapuraimutamude hósószareitea.] „A műsört főműsoridőben adták.”

puraiszu ♦ **ár** ◇ **síringu-puraiszu árplafon** ◇ **junitto-puraiszu** **egységenkénti ár**

puraiszukjappu ♦ **árstop**

puraiszu-teiká ♦ **árelfogadó**

purakádo ♦ **transzparens** [Demodepuraká-doga hakobareta.] „A tüntetésen transzparense-ket vittek.”

puráku ♦ **lepedék** ♦ **plakett**

purakutiszu ♦ **gyakorlat** ◇ **patán-purakutiszu** **sémagyakorlat**

puramoderu ♦ **játékmodell** ♦ **műanyagma-kett**

puramu ♦ **szilva**

puran ♦ **terv** [Puran-o henkósita.] „Módosí-tottunk a terven.” ♦ **tervrajz** ◇ **akuson-puran** **akcióterv** ◇ **akuson-puran** **cselekvési terv** [Akusonpuran-o tateru.] „Cselekvési tervet ké-szít.” ◇ **furoa-puran** **alaprajz** ◇ **furoa-puran** **elrendezési rajz** ◇ **pépá-puran** **papíron szű-letett terv** ◇ **másaru-puran** **Marshall-terv**

puraná ♦ **tervező**

puranaria ♦ **planária**

puranariarui ♦ **planáriák**

purandzsá ♦ **vécépumpa**

puranetariumu ♦ **planetárium**

puraningu ♦ **tervezés**

purankuton ♦ **plankton** ◇ **sokubucupuran-
kuton** növényi plankton ◇ **sokubucupuran-
kuton fitoplankton** ◇ **dóbucupurankuton ál-
lati plankton** ◇ **dóbucupurankuton zoo-
plankton**

purankuton-notairjózósoku ♦ **algavirág-
zás**

puran-ningu ♦ **tervezés** ◇ **kará-puran-ningu**
szintervezés ◇ **fainansaru-puran-ningu**
pénzügyi tervezés ◇ **purodakuto-puran-
ningu** terméktervezés

purantá ♦ **palántázó láda** ♦ **virágláda**

purantésón ♦ **ültetvény**

puranto ♦ **berendezés** ♦ **gyár** ♦ **létesít-
mény** ♦ **növény** ♦ **üzem** [Szaiszekipuranto]
„kötő üzem” ◇ **pairotto-puranto kísérleti**
üzem ◇ **miruku-puranto** tejüzem

purantojusucu ♦ **gyárexport**

puranto-kará ♦ **márkaszín**

puranto-sea ♦ **márka piaci részesedése**

púranzoku ♦ **pulangok nemzetiség**

purasibo ♦ **látszatgyógyszer** ♦ **placebo**

puraszeodzsimu ♦ **prazeodímium**

puraszu ♦ **extra** [Korejori takai
rjókinnpurande-va puraszu gocsan-neruga miremaszu.] „A drágább díjsomaggal 5 extra csatornát lehet nézni.” ♦ **kedvező** [Kono szocsi-va keiza-
inipuraszuno eikjó-o ataeru.] „Ez az intézkedés kedvezően hat a gazdaságra.” ♦ **plusz** [Asza-va
puraszu gododatta.] „Reggel plusz öt fok volt.”
♦ **pozitív** [Puraszuno szúdzsi] „pozitív szám”
◇ **puraszuninaru hasznára válik** [Benkjó-
va anatanitottepuraszuninaru.] „A tanulás hasz-
nodra válik.”

puraszu-arufa ♦ **extra** [Hjódzsunkinópura-
szuarufano keitaidenva] „extra funkciókat tudó
telefon” ♦ **ráhagyás** [Ita-o icsimétorupuraszu-
arufani kitta.] „A deszkát kis ráhagyással 1 méte-
resre vágtam.” ♦ **valamivel több** [Szeikacuhi-
puraszuarufano kjúrjódato uresii.] „Örülök, ha a
fizetésem valamivel több, mint ami a megélhetés-
hez kell.”

puraszucsido ♦ **plasztisz**

puraszucsikku ♦ **műanyag** [Puraszucsikk-
ukoppu] „műanyag pohár” ♦ **plasztik** ◇ **dacu-**

puraszucsikku műanyag-mentesítés ◇ **hai-
puraszucsikku műanyag hulladék**

puraszucsikkubaggu ♦ **műanyag táska**

puraszucsikkubakudan ♦ **plasztikbomba**

puraszucsikkubotoru ♦ **műanyag palack**

puraszucsikkuhanmá ♦ **gumialapács**

puraszucsikkukódzso ♦ **műanyagüzem**

puraszucsikku-mané ♦ **kártyával fizetett**
péNZ

puraszucsikkunooszara ♦ **műanyagtányér**

puraszucsikkuoszen ♦ **műanyagszennye-
zés**

puraszucsikkuszangjó ♦ **műanyagipar**

puraszucsikkuszeihin ♦ **műanyagtermék**

puraszucsikkuszeikei ♦ **műanyag formázá-
sa**

puraszudoraiba ♦ **csillagfejű csavarhúzó**

puraszu-doraibá ♦ **csillagcsavarhúzó**

puraszufugó ♦ **pluszjel**

puraszu-ion ♦ **pozitív ion**

puraszukigó ♦ **pluszjel**

puraszumainaszu ♦ **plusz-mínusz** [Hjaku-
puraszumainaszu dzsúgo] „100 plusz-mínusz
15”

puraszumaszaibó ♦ **plazmasejt**

puraszumido ♦ **episzóma** ♦ **gyűrűs DNS** ♦
plazmid

puraszumin ♦ **plazmin**

puraszuminógen ♦ **plazminogén**

puraszumodzsimu ♦ **plazmódium**

puraszuninaru ♦ **hasznára válik** [Benkjó-
va anatanitottepuraszuninaru.] „A tanulás hasz-
nodra válik.”

puraszusikó ♦ **pozitív gondolkodás**

puraszuszeicsó ♦ **pozitív növekedés**

puraszutá ♦ **gipsz**

puraszutábódo ♦ **gipszkarton**

puraszutogurobjuru ♦ **plasztoglobulus**

puraszutokinon ♦ **plasztokinon**

puraszutómu ♦ **plasztom**

puraszutosianin ♦ **plasztocianin**

puratanaszu ♦ platánfa

puraton ♦ Platón

puratonikku ♦ plátói

puratonikku-rabu ♦ plátói szerelem

purattófómu ♦ platform

purattófómudokuricu ♦ platformfüggetlenség

purattohómu ♦ alváz ♦ peron [Purattohómude densa-o matteita.] „A peronon vártam a vonatot.” ♦ platform

purau ♦ eke

purauhanderu ♦ ekeszarv

puraza ♦ bevásárlóközpont ♦ pláza ♦ tér

purazagói ♦ Plaza-megállapodás

purazuma ♦ plazma

purazumaterebi ♦ plazmatévé ♦ plazma tv

purazumogami ♦ plazmogámia

purazumoido ♦ plazmoid

puré ♦ játék [Szensu-va iipuré-o miszeta.] „Szép játékot mutatott be a versenyző.” ♦ színjáték ♦ szutoróku-puré ütésre menő játék ♦ zunópuré okos játék ♦ csimu-puré csapatjáték ♦ fain-puré szép játék ♦ fea-puré sportszerű játék ♦ purécsú játék közben [Szensu-va puré csúkega-o sita.] „A versenyző játék közben megsérült.” ♦ macscsi-puré versenyjáték ♦ rafupuré durva játék ♦ renkeipuré csapatmunka ♦ renkeipuré csapatjáték

pureadeszu ♦ Fiastyúk

purébakku ♦ play back

purebjú ♦ előzetes megtekintés

purebjúririszu ♦ előzetes kiadás

purébói ♦ kalandor ♦ playboy

puré-bóru ♦ játék kezdete

purecceru ♦ perec [Omacuride icucunopurecceru-o katta.] „A búcsúban vettem öt perecet.”

purécsú ♦ játék közben [Szensu-va puré csúkega-o sita.] „A versenyző játék közben megsérült.”

puredzsidento ♦ elnök

purefabu ♦ előre gyártott

purégaido ♦ jegyiroda ♦ színházjegyiroda

purehabu ♦ előre gyártott

purehabudzsútaku ♦ házgyári lakás ♦ panelház ♦ panellakás

purehabudzsútakukódzso ♦ házgyár

purei ♦ játék ♦ pureikaisi játék kezdete [Purei kaisikara súrjómade] „játék kezdetétől a végéig”

pureibói ♦ lator ♦ playboy

pureijá ♦ játékos ♦ lejátszó ♦ bészupureijá basszusgitáros

pureikaisi ♦ játék kezdete [Purei kaisikara súrjómade] „játék kezdetétől a végéig”

pureiszumento-teszuto ♦ szintfelmérő vizsga

puréjá ♦ játékos ♦ játszó ♦ lejátszó ♦ lemezjátszó ♦ színjátékos ♦ zenész ♦ sídipuréjá CD-játszó ♦ sídipuréjá CD-lejátszó ♦ dzsazu-puréjá dzsesszenész ♦ cseszupuréjá sakköző ♦ teniszu-puréjá teniszező ♦ baipuréjá mellékszereplő ♦ fírudopuréjá mezőjátékos

purejadeszu ♦ Fiastyúk

purekariáto ♦ prekariátus

puremiamu ♦ felár [Szaiken-o godzsúennopuremiamu-o noszete utta.] „A kötvényt 50 jenes felárral adtam el.” ♦ fizetős ♦ jogosultsági díj ♦ jutalék ♦ luxusminőség ♦ prémium ♦ többlet [Sóhinkenni szandzsuh-pászentonopuremiamuga cuiteiru.] „A vásárlási utalvány 30 százalékos többletet tartalmaz.” ♦ riszuku-puremiamu kockázati felár

puremiamu-kádo ♦ többletszolgáltatást nyújtó kártya

puremiamukangen ♦ jutalékosztás

puremiamu-szeru ♦ előnyös kiárúsítás

puremia-só ♦ premier

purén ♦ ízesítés nélküli ♦ repülőgép ♦ sima ♦ raito-purén könnyű repülőgép

purén-jóguruto ♦ ízesítetlen joghurt

purén-na ♦ natúr [Purén-jóguruto] „natúr joghurt” ♦ sima [Purén-na age pan] „sima lán-gos”

purénszóda ♦ **szikvíz** ♦ **szódavíz**
puréofu ♦ **újrajátszás**
pureorinpikku ♦ **előolimpia**
puré-páku ♦ **játékpark**
pureparató ♦ **preparátum**
puréri ♦ **préri**
purérjúdo ♦ **előjáték** ♦ **prelúdium**
puressaszu ♦ **értékes**
puressioszu ♦ **Fiastyúk**
puressá ♦ **nyomás** [Kare-va puressáni jova-
 ideszú.] „Nem tud nyomás alatt dolgozni.”
puresságakakaru ♦ **nyomás nehezedik**
 [Szensunipuressága kakatta.] „Nyomás nehe-
 zedett a sportolóra.”
puressá-o kakeru ♦ **nyomást gyakorol**
 [Bukanipuressá-o kaketa.] „Nyomást gyakorolt
 a beosztottakra.”
purésúrjó ♦ **játék vége**
puresszu ♦ **nyomás** ♦ **nyomdatermék** ♦
nyomtatás ♦ **préselés** ♦ **présgép** ♦ **sajtó**
 ♦ **sajtolás** ♦ **sajtológép** ♦ **sajtótermék** ♦
vasalás ♦ **ekiacupureszu** hidraulikus prés-
 gép ♦ **puresszuzuru** sajtolt [Arumi buhin-
 o puressusita.] „Alumínium alkatrészt sajtolt.”
 ♦ **puresszuzuru vasal** [Zubon-ni ori me-o
 puressusita.] „Élet vasaltam a nadrágba.” ♦
puresszu-hamu gépsonka ♦ **juacupureszu**
 hidraulikus sajtó
puresszubuhin ♦ **préselt alkatrész**
puresszu-hamu ♦ **gépsonka**
puresszu-kádo ♦ **sajtóengedély**
puresszuki ♦ **prés** ♦ **présgép** ♦ **vainpuresszu-**
ki szőlőprés
puresszukikó ♦ **présszerkezet**
puresszu-kjanpén ♦ **sajtókampány**
puresszu-kódo ♦ **sajtószabályzat**
puresszu-kurabu ♦ **újságíróklub**
puresszu-ririszu ♦ **sajtóközlemény**
purészuru ♦ **játszik** [Gému-o purésita.]
 „Játékot játszottak.”
puresszuszeikei ♦ **sajtolás**
puresszuszeikeikinzoku ♦ **sajtott fém**
puresszu-szentá ♦ **sajtóközpont**

puresszuzuru ♦ **sajtolt** [Arumi buhin-o puress-
 susita.] „Alumínium alkatrészt sajtolt.” ♦ **va-**
sal [Zubon-ni ori me-o puressusita.] „Élet va-
 saltam a nadrágba.”
puresszutídzi ♦ **presztízs**
puresszuto ♦ **nagyon gyorsan** ♦ **presto**
puresszaporute ♦ **minőségi készruha** ♦ **minő-**
ségi konfekció
puréto ♦ **burkolókö** ♦ **kő** ♦ **kőzetlemez** ♦
lemez ♦ **plakett** ♦ **tábla** ♦ **asibapuréto já-**
rőfelület ♦ **umigavanopuréto óceáni lemez**
 ♦ **kaijőpuréto óceáni lemez** ♦ **kitaamerika-**
puréto Észak-amerikai lemez ♦ **kinenpuré-**
to emléklakett ♦ **tairikupuréto kontinen-**
tális lemez ♦ **nanbá-puréto rendszámtábla**
 ♦ **némupuréto névtábla** ♦ **hottopuréto fő-**
zólal
purétotekutonikuszu ♦ **lemeztektonika**
purezen ♦ **prezentáció**
purezentésen ♦ **bemutató** ♦ **prezentáció**
purezentésen-o szuru ♦ **prezentál**
 [Atarasiikonpjútá-o bideodepurezentésonsita.]
 „Videón prezentálta az új számítógépet.”
purezento ♦ **ajándék** [Purezento-o ageru.]
 „Ajándékot ad.” ♦ **kuriszumaszu-purezento**
karácsonyi ajándék ♦ **bászudé-purezento**
születésnap ajándék
purezentositesimau ♦ **elajándékoz** [Ano
 hon-va purezentositesimatte, mó motteima-
 szen.] „Az a könyv már nincs meg, mert elaján-
 dékoztam.”
purezentoszuru ♦ **ajándékoz** [Kanodzsono
 tandzsóbininekkureszu-o purezentosita.] „A ba-
 rátnőjének ajándékozott egy nyakláncot születés-
 napjára.” ♦ **megajándékoz** [Cumani jubiva-
 o purezentosita.] „Megajándékoztam a felesége-
 met egy gyűrűvel.”
purí ♦ **puli** ♦ **pulikutyá** ♦ **pumi**
purianpu ♦ **előerősítő**
puribunóbokkuszu ♦ **Pribnow-boksz**
purícu ♦ **berakás** ♦ **pliszé** ♦ **pliszírozás** ♦
akódion-purícu harmonikaberakás ♦ **naifu-**
purícu éles berakás
purícu-o ireru ♦ **pliszíroz** [Szukátonipurícu-
 o ireta.] „Pliszírozta a szoknyát.”
purícuszukató ♦ **rakott szoknya**

purifikucsá ♦ **prefektúra**
purikura ♦ **fényképmatrica**
purimabare ♦ **primabalerina**
purimabarerína ♦ **primabalerina**
purimadon-na ♦ **primadonna**
purimitibuna ♦ **egyszerű** [Purimitibuna sicumon] „egyszerű kérdés” ♦ **kezdetleges** [Purimitibuna hóhó] „kezdetleges módszer” ♦ **primitív** [Purimitibuna kandzsó] „primitív érzelmek”
purimura ♦ **kankalin**
purin ♦ **puding** ♦ **purin**
purin-enki ♦ **purinbázis**
purin-nomoto ♦ **pudingpor**
purinszeszu ♦ **hercegnő**
purinszu ♦ **herceg**
purintá ♦ **nyomtató** [Konopurintá-va sirokurodeszu.] „Ez egy fekete-fehér nyomtató.” ♦ **printer** ♦ **inpakuto-purintá** ütő nyomtató ♦ **kan-necusikipurintá** hőnyomtató ♦ **dotto-purintá** tús nyomtató ♦ **dotto-purintá** mátrixnyomtató
purintáinku ♦ **nyomtatófesték**
purintákátoridzsdzsi ♦ **tintapatron**
purinto ♦ **feladatlap** ♦ **kidolgozott fotó** ♦ **nyomott szöveg** ♦ **nyomtatás** ♦ **nyomtatvány**
purintofirumu ♦ **filmkópia** ♦ **kópia**
purintohaiszen ♦ **nyomtatott huzalozás**
purintohaiszenban ♦ **NYÁK-lap** ♦ **nyomtatott áramköri lap**
purintohaiszenkairo ♦ **nyomtatott áramkör**
purintoja ♦ **fénymásoló üzlet**
purintokairo ♦ **nyomtatott áramkör**
purintokiban ♦ **NYÁK-lap** ♦ **nyomtatott áramköri lap**
purintoniszuru ♦ **sokszorosít** ♦ **stencilez**
purintoszuru ♦ **kiír** [Meszszédzsi-o purintoszuru.] „Kiírja az üzenetet.” ♦ **másolatot készít** [Sasin-o purintoszuru.] „Fényképmásolatot készít.” ♦ **nyomtat** [Tisacu-o purintoszuru.] „Pólót nyomtat.”

purion ♦ **prion**
puriosin ♦ **pliocén kor**
puripeido ♦ **előre fizetett**
puripeidokádo ♦ **feltöltőkártya** [Puripeidokádode denvani okane-o hodzsúsita.] „A feltöltőkártyával pénzt tettem a telefonomra.”
puripurisita ♦ **remegő** ♦ **ruganyos** [Puripurisita osiri.] „Ruganyos popsi.”
puripurisiteiru ♦ **remeg** [Aszupikku-va puripurisiteiru.] „A kocsonya remeg.”
puripuritókoru ♦ **remeg a dühtől** ♦ **zabos** [Dzsósi-va puripurito okotteita.] „A főnököm zabos volt.”
purizumu ♦ **prizma**
purizumukeidzso ♦ **prizma alak**
puro ♦ **gyártás** ♦ **hivatásos** [Puronoszupócu szensu] „hivatásos sportoló” ♦ **produkción** ♦ **profi** [Kono sigoto-o puroni makaszemasó.] „Bízunk ezt a munkát egy profira.” ♦ **program** ♦ **proli** ♦ **propaganda** ♦ **szemipuro félprofi** ♦ **nonpuro amatőr** ♦ **puroszakkászensu** hivatásos futballista ♦ **purojakjúszensu** hivatásos bázislabdajátékos ♦ **purojakjúszensu** hivatásos baseballjátékos
purobaida ♦ **internetszolgáltató**
purobaidá ♦ **internetszolgáltató** ♦ **szolgáltató** [Intánettopurobaidá-o kaeta.] „Megváltoztattam az internet-szolgáltatómat.” ♦ **intánettopurobaidá** internetszolgáltató
purobaiotikuszu ♦ **probiotikum**
purobanszu ♦ **Provence** ♦ **erubu-dopurobanszu** provence-i fűszernövények
purobanszugo ♦ **provenszál**
puorbitamin ♦ **provitamin**
purobokusingu ♦ **professzionális ökölvívás**
purobokusinguszensu ♦ **professzionális ökölvívó**
puróbu ♦ **mérőfej** ♦ **szonda** ♦ **idensipuróbu** DNS-próba
purocsimu ♦ **profi csapat**
purodakuson ♦ **filmvállalat** ♦ **gyártás** ♦ **termelés** ♦ **maszupurodakuson** tömegtermelés

purodakuto-puran-ningu ♦ **terméktervezés**

purodjúszá ♦ **gyártásvezető** ♦ **producer**

purodoraggu ♦ **prodrog**

purodzsekutá ♦ **kivetítő** ♦ **projektor** ♦ **ve-
títőgép** ◇ **óbáheddo-purodzsekutá** **írásve-
títő**

purodzsekuto ♦ **projekt**
[Kaihacupurodzsekuto-o tacci ageta.] „Fejlesz-
tési projektet indítottunk.”

purodzsekuto-csimu ♦ **munkacsoport** ♦ **pro-
jektteam**

purodzsekutoma-nédzszá ♦ **projektvezető**

purodzsekuto-manedzsimento ♦ **munka-
szervezés** ♦ **projekt menedzsment**

purodzsenesiszu ♦ **progenезis**

purofádzsi ♦ **profág**

purofessionaru ♦ **professzionalista** ♦ **profi**

purofessionaruna ♦ **professzionális** [Puro-
fessionaruna sigoto-o szuru.] „Professzionális
munkát végez.”

purofeszzszá ♦ **professzor** ◇ **geszuto-
purofeszzszá** **vendégprofesszor**

purofiru ♦ **életrajz** ♦ **profil**

purofiru sasin ♦ **profilkép**

purogeszuteron ♦ **progeszteron** ♦ **sárga-
testhormon**

purogeszutógen ♦ **progesztogén**

purogorufá ♦ **profi golfozó**

puroguramá ♦ **informatikus** ♦ **programozó**

puroguramingu ♦ **programozás** ◇ **kózókapu-
guramingu** **strukturált programozás**

puroguramingugengo ♦ **programnyelv** ♦ **pro-
gramozási nyelv**

puroguramingu-o szuru ♦ **programoz**
[Konpjútánopuroguramingu-o szuru.] „Számí-
tógépet programoz.” ♦ **programozik** [Himana
toki-va puroguramingu-o szuru.] „Szabad idejé-
ben programozik.”

puroguraminguszuru ♦ **kódog** [Kare-va
vebupuroguramingu-o siteiru.] „Internetes ol-
dalakat kódog.”

puroguramu ♦ **kód** ♦ **műsor** ♦ **műsorfüzet**

[Cugino kjoku-o puroguramude sirabeta.]
„Megnéztem a műsorfüzetben, hogy melyik lesz
a következő zenedarab.” ♦ **műsorszám**
[Szanbanmenopuroguramu-va nandeszuka?]

„Mi a harmadik műsorszám?” ♦ **program**
[Konzátonopuroguramu-o cukutta.] „Összeál-
lítottam a koncert programját.” ◇ **akuson-
puroguramu cselekvési program** ◇ **súsze-
ipuroguramu javítócsomag** ◇ **sóninhogop-
uroguramu tanúvédelmi program**

puroguramubaibai ♦ **számítógépes keres-
kedés**

puroguramu-gaido ♦ **műsorismertető**

puroguramugaino ♦ **programon kívüli**

puroguramugakusú ♦ **programozott tanu-
lás**

puroguramuhjó ♦ **programlista**

puroguramuhontai ♦ **programtörzs**

puroguramukanóna ♦ **programozható** [Pu-
roguramu kanóna denkikiki] „programozható
elektronikus eszköz”

puroguramu-miszu ♦ **programhiba**

puroguramunodzsikkó ♦ **programfuttatás**

puroguramu-raiburari ♦ **programkönyvtár**

puroguramuszaibósi ♦ **programozott sejt-
halál**

puroguramuszeigjo ♦ **programvezérlés**

puroguramuszuru ♦ **programoz** [Kuruma-va
hidzsóteisiszurujónipuroguramuszareteiru.] „Az
autó vészleállásra van programozva.”

puroguressibuna ♦ **progresszív**

purogueszsu-bá ♦ **folyamatjelző**

puroiriszuru ♦ **hivatásos lesz**
[Jakjúszensu-va puro irisita.] „A baseball játé-
kos hivatásos lett.”

puroiszen ♦ **Poroszország**

purojakjú ♦ **hivatásos baseball** ♦ **hivatá-
sos bázislabda** ♦ **profi baseball**

purojakjúcsimu ♦ **hivatásos baseballcsa-
pat**

purojakjúszensu ♦ **hivatásos baseballjá-
tékos** ♦ **hivatásos bázislabdajátékos**

purokain ♦ **novokain**

purokain-penisirin ♦ **novokain penicillin**

purokisi ♦ **hivatásos gojátékos** ♦ **hivatásos sógijátékos**

purokondzso ♦ **profi hozzáállás**

purokonszuru ♦ **proconsul**

puromecsiumu ♦ **prométium**

puromóson ♦ **ajánlás** ♦ **promóció** ♦ **reklámozás** ◇ **széruszu-puromóson értékesítés ösztönzése**

puromósonbideo ♦ **reklámvideó**

puromósongudzzu ♦ **reklámciikk** ♦ **szóróanyag**

puromótá ♦ **promoter** ♦ **szervező**

puromu ♦ **bál**

puromunádo ♦ **korzó** ♦ **sétány**

puromunádo-dekki ♦ **deszkázott sétány**

puromunádo-konzáto ♦ **promenádkoncert**

puiono ♦ **fizetett** [Kare-va puionoszupócu-man.] „Ő fizetett sportoló.” ♦ **hivatásos** ♦ **professzionális**

puionputá ♦ **súgó**

puionputo-bokkusz ♦ **súgólyuk**

puropaganda ♦ **propaganda**

puropájúsi ♦ **kezes nélküli kölcsön** [Ginkó-puropá júsi] „kezes nélküli bankkölcsön”

puopan ♦ **propán**

puopanbutangasz ♦ **propán-bután gáz**

puopan-gasz ♦ **palackos gáz** [Tosigaszu-nonai tokorodepuropangaszu-o cukau.] „Ahol nincs vezetékes gáz, ott palackosat használnak.” ♦ **propángáz**

puopan-gaszu-bonbe ♦ **propángázpalack**

puopáno ♦ **igazi** ♦ **jellemző** ♦ **teljes** [Kuruma-o puopáno nedande katta.] „A kocsi teljes áron vettem.”

puopásain ♦ **teljes munkaidős alkalmazott**

puopatí ♦ **tulajdon** ♦ **tulajdonság**

puopera ♦ **légcsavar** ♦ **propeller** ◇ **nedzsi-puopera hajócsavar**

puoperaki ♦ **légcsavaros gép** ♦ **propelleres gép**

puopiren ♦ **propilén**

puropóson ♦ **arány**

puropóson-nojoi ♦ **arányos** [Puropóson-nojoi taikeiga hosii.] „Árányos testet szeretnék!”

puropózu ♦ **házassági ajánlat** ♦ **leánykérés**

puropózu-o kotovaru ♦ **kosarat ad** [Kanodzso-va karesinopuropózu-o kotovatta.] „A nő kosarat adott a kérőjének.”

puropózuszuru ♦ **megkéri a kezét** [Kano-dzsonipuropózusita.] „Megkértem a kezét.”

puorakucsin ♦ **prolaktin**

puoreszu ♦ **pankráció** ♦ **profi birkózás**

puoreszurá ♦ **pankrátor** ♦ **profi birkózó**

puoreszuringu ♦ **pankráció** ♦ **profi birkózás**

puoretaria ♦ **proletár**

puoretariabungaku ♦ **proletárirodalom**

puoretariadokuszai ♦ **proletárdiktatúra**

puoretariageidzsucu ♦ **proletárművészet**

puoretariakakumei ♦ **proletárforradalom**

puoretariáto ♦ **proletár** ♦ **proletáriátus** ◇ **runpen-puoretariáto lumpenproletár**

purorin ♦ **prolin**

purorógu ♦ **bevezető** ♦ **előjáték** ♦ **kezdet** ♦ **prológus**

purosia ♦ **Poroszország**

puosiadzsin ♦ **porosz**

puosiano ♦ **porosz**

puoszakkászenu ♦ **hivatásos futballista**

puoszeniamu ♦ **előszín** ♦ **proscénium**

puoszensu ♦ **hivatásos versenyző**

puoszesingu ♦ **feldolgozás**

puoszeszsza ♦ **processzor**

puoszeszszá ♦ **processzor** ◇ **vádo-puoszeszszá szövegszerkesztő**

puoszeszu ♦ **eljárás** ♦ **folyamat** [Konpjútanopuoszeszu-o kjoszeisúrjósaszeta.] „A számítógépes folyamatot befejezésre kényszerítettem.” ♦ **procedúra** ◇ **urapuoszeszu háttérfolyamat** ◇ **omotepuoszeszu előtér-folyamat** ◇ **szabupuoszeszu al-folyamat** ◇ **siszutemu-puoszeszu rendszer**

folyamat ◊ **bakkuguraundo-puroszeszu**
hättérfolyamat ◊ **foaguraundo-**
puroszeszu előtérfolyamat ◊ **heivapuros-**
zeszu békefolyamat

puroszeszu-csizu ◊ **feldolgozott sajt** ◊
ömlesztett sajt

puroszipócuszenu ◊ **hivatásos sportoló**
◊ **hivatásos sportversenyző**

puroszutagurandzsin ◊ **prosztaglandin**

purosztatasaikurin ◊ **proszta ciklin**

purotamin ◊ **protamin**

puroteaszómu ◊ **proteaszóma**

puroteáze ◊ **proteáz** ◊ **proteináz** ◊ **szan-**
szeipuroteáze savas proteáz

purotein ◊ **protein**

puroteinhoszufatáze ◊ **proteinfoszfataz**

puroteinoido ◊ **proteinoid**

purotekutá ◊ **védőfelszerelés** ◊ **cseszu-**
topurotekutá mellvédő

purotekuto ◊ **védelem** ◊ **raitopurotekuto**
írásvédelem

purotekutoszuru ◊ **véd** [Rokugasita
bangumi-o purotekutoszuru.] „Védi a felvett vi-
deóműsört.”

puroteogurikan ◊ **proteoglikán**

puroteomikuszu ◊ **proteomika**

puroteómu ◊ **proteom**

puroteszutanto ◊ **protestáns**

puroteszutantokjó ◊ **protestantizmus**

puroteszutantokjókai ◊ **protestáns egy-**
ház

puroteszutantokjóto ◊ **protestáns**

puroteszuto ◊ **tiltakozás**

puroteszutoszuru ◊ **tiltakozik** [Idensiku-
mi kaeni taisitepuroteszutositeiru.] „Tiltakozik a
génmódosítások ellen.”

purotoakucsiniumu ◊ **protaktinium**

purotokoru ◊ **protokoll** ◊ **szabályhalmaz**

purotokutiszuta ◊ **protoctista**

puroton ◊ **proton**

purotonponpu ◊ **protonpumpa**

purotopuraszuto ◊ **protoplaszt**

purotoronbin ◊ **protrombin**

purototaipu ◊ **prototípus**

purotto ◊ **cselekmény**

purovinszu ◊ **provincia**

puroviruszu ◊ **provírus**

purózu ◊ **próza**

púru ◊ **állomány** ◊ **fürdőmedence** ◊ **gyűjtő-**
hely ◊ **medence** [Púruni-va mizuganakatta.]

„A medencében nem volt víz.” ◊ **parkoló** [Mó-
tápúru] „autóparkoló” ◊ **strand** [Acuinode-
púruni ikó!] „Meleg van, menjünk ki a strand-
ra!” ◊ **strandfürdő** ◊ **uszoda** [Púruni ojogini
itta.] „Elmentem úszni az uszodába.” ◊ **idensi-**

púru génállomány ◊ **okugaipúru** szabadtéri
medence ◊ **okugaipúru** szabadtéri uszoda
◊ **okunaipúru** fedett medence ◊ **okunaipúru**
fedett uszoda ◊ **onszuiipúru** meleg vizű me-
dence ◊ **onszuiipúru** meleg vizes medence
◊ **onszenpúru** termálstrand ◊ **onszenpúru**
termálmedence ◊ **sicunaipúru** fedett uszo-
da ◊ **sicunaipúru** fedett medence ◊ **dáku-**
púru láthatatlan piac ◊ **biníru-púru** felfúj-
ható medence ◊ **jagaipúru** strand

púruaszobi ◊ **strandolás**

púruaszobi-o szuru ◊ **strandol**

púrubiraki ◊ **strandszezon kezdete**

purún ◊ **kékszilva** ◊ **szilva**

purún-iridango ◊ **szilvás gombóc** [Purún
irino dango-o tabeta.] „Szilvás gombócot ettem.”

purún-irino ◊ **szilvás**

purúnokansiiin ◊ **úszómester**

pururan ◊ **pullulan**

puruszacsira ◊ **kökörcsin**

puruszu ◊ **pulzus**

púruszuberidai ◊ **vízi csúszda**

púruszuru ◊ **közös alapba gyűjt** [Okane-o
púruszuru.] „Közös alapba gyűjti a pénzt.”

purutoniumu ◊ **plutónium**

pusí ◊ **pszí**

pussu ◊ **lökés** ◊ **megnyomás**

pussu-botan ◊ **nyomógomb**

pussubotansikidenva ◊ **nyomógombos tele-**
fon

pussufon ◊ **nyomógombos telefon**

pussuhon ♦ **nyomógombos telefon**

pussuszuru ♦ **nyom** [Csúbu-o pussusitemo hamigaki koga denai.] „Hiába nyomom a tubust, nem jön ki a fogkrém.”

pusú ♦ **levegő kiengedésének hangja**

puszuta ♦ **puszta**

puszuttoszaszu ♦ **belebök** [Fűszenni hari-o puszutto szasita.] „Belebökte a léggömbbe a tűt.”

puteroirugurutaminszan ♦ **pteroil-glutaminsav**

putomain ♦ **ptomain**

putomaincsúdoku ♦ **ételmérgezés**

R

ra ♦ **lá**

ra ♦ **ra** ♦ **ranukikotoba** **ra** elhagyásával **ragozott** szó

ra ♦ **felé** ♦ **k** [Kareramoszokoni ita.] „Ők is ott voltak.” ♦ **karera** **ők** ♦ **kokora** **errefelé** [Kagi-va kokoraniaruhazuda.] „Valahol errefelé kell lennie a kulcsnak.” ♦ **korera** **ezek** [Korerano rijúkara vatasi-va teianni hantaideszú.] „Ezekből az okokból én ellenzem a javaslatot.” ♦ **szokora** **akörül** [Kono szukima-va ih-szencsiszokorasikanai.] „Ez a rés csak egy centis, vagy akörüli.” ♦ **szokoradzsu** **arrafelé** [Szokora dzsúniaruviruszuga karadani haitta.] „Az arrafelé terjengő vírus a szervezetembe került.” ♦ **szokorahen** **arrafelé** [Rimokon-va szokora henniaru.] „Valahol arrafelé van a távszabályozó.” ♦ **dokorahen** **merre tájt** [Dokorahen-ni szundeiruno?] „Merre tájt laksz?”

raba ♦ **öszvér**

rabá ♦ **gumi** ♦ **szupondzsi-rabá** szivacs-gumi ♦ **barukan-rabá** vulkanizált gumi ♦ **fómu-rabá** habszivacs

rabá-bando ♦ **gumiszalag**

rabá-dakku ♦ **gumikacsa**

rabá-kappu ♦ **vécépumpa**

rabá-szóru ♦ **gumitalp**

rabená ♦ **levendula**

rabenáiro ♦ **levendulaszín**

raberu ♦ **címke** [Jókiniraberu-o hatta.] „Cím két ragasztottam a tégelyre.” ♦ **tenimocura-beru** **poggyászcímke**

rabi ♦ **rabbi**

rabo ♦ **labor** ♦ **laboratórium**

ra-boému ♦ **Bohémélet**

raboratorí ♦ **laboratórium**

rabu ♦ **nulla** ♦ **semmi** ♦ **szerelem** ♦ **puratonikku-rabu** **plátói szerelem** ♦ **rabu-óru** **nulla-nulla** ♦ **rabu-gému** **sima játék** ♦ **rabu-sín** **szerelmi jelenet** ♦ **rabu-szutóri** **szerelmi történet** ♦ **rabu-szongu** **szerelmes dal**

rabu-gému ♦ **sima játék**

rabu-hoteru ♦ **garnizálló** ♦ **love hotel** ♦ **szexhotel**

rabukóru ♦ **nyájas rábeszélés** ♦ **szerelmes telefonhívás**

rabu-óru ♦ **nulla-nulla**

raburabuna ♦ **szerelmes** [Ano futari-va imaraburabudane.] „Azok ketten nagyon szerelmesek.”

rabu-retá ♦ **szerelmeslevél**

rabu-sín ♦ **szerelmi jelenet**

rabu-szongu ♦ **szerelmes dal**

rabu-szutóri ♦ **szerelmi történet**

racuvan ♦ **mesteri érzék** ♦ **ügyesség** [Racuvan-o furuu.] „Megmutatja ügyességét.”

racuvanka ♦ **mesteri érzékű ember**

racscsi ♦ **retesz** ♦ **rigli** ♦ **nókuracscsisa** **automata sebességváltós kocsi**

racscsi-o **akeru** ♦ **kireteszel** [Doanoracscsi-o aketa.] „Kireteszeltem az ajtót.”

racscsi-o **simeru** ♦ **bereteszel** [Doanoracscsi-o simeta.] „Bereteszeltem az ajtót.”

racsi ♦ **emberrablás** [Racsidzsiken] „emberrablási eset”

racsi ♦ **határ** ♦ **racsigaakanai egy helyben toporog** [Nandzsikanhanasi attemo racsiga akanai.] „A végtelenségig beszélhetünk, de csak egy helyben toporgunk.” ♦ **racsigaakanai megoldhatatlan** [Hanasi aide-va racsiga akanai mondai] „beszélgetéssel megoldhatatlan probléma” ♦ **racsigai határain kívül** [Dzsósikino racsigainiaru kangae] „józan ész határain kívül eső gondolat” ♦ **racsimonai értelmetlen** [Racsimonai kúsó] „értelmetlen fantáziálás” ♦ **racsimonai véget nem érő** [Racsimonai hanasi-o kikaszureta.] „Hallgatnom kellett a véget nem érő beszédét.”

racsi ♦ **csupasz föld**

racsigaakanai ♦ **egy helyben toporog** [Nandzsikanhanasi attemo racsiga akanai.] „A végtelenségig beszélhetünk, de csak egy helyben toporgunk.” ♦ **megoldhatatlan** [Hanasai aide-va racsiga akanai mondai] „beszélgetéssel megoldhatatlan probléma”

racsigai ♦ **határain kívül** [Dzsósikino racsigainiaru kangae] „józan ész határain kívül eső gondolat”

racsimonai ♦ **értelmetlen** [Racsimonai kúszó] „értelmetlen fantáziálás” ♦ **véget nem érő** [Racsimonai hanasi-o kikaszureta.] „Hallgatnom kellett a véget nem érő beszédét.”

racsinai ♦ **határain belül** [Szózóno racsinainiaru dzsókjó] „képzet határain belül lévő helyzet”

racsiszuru ♦ **elrabol** [Kodomo-va racsiszurata.] „A gyereket elrabolták.”

radá ♦ **oldalkormány**

radágengo ♦ **létranyelv**

radá-rodzszikku ♦ **létralogika**

radázu ♦ **létradiagram**

raden ♦ **gyöngyház**

radenzaiku ♦ **gyöngyházberakás**

radikaruna ♦ **radikális** [Radikaruna szizó] „radikális eszme”

radissu ♦ **reték**

rádo ♦ **disznózsír** [Rádotohetto] „disznózsír és marhazsír” ♦ **sertészsír** [Rádotohetto] „sertészsír és marhazsír” ♦ **zsír**

radon ♦ **radon**

rádo-o cukeru ♦ **megzsíroz** [Pan-nirádo-o cuketa.] „Megzsíroztam a kenyeret.”

rádo-o nuru ♦ **megzsíroz** [Pan-nirádo-o nuta.] „Megzsíroztam a kenyeret.” ♦ **zsíroz** [Pan-nirádo-o nutta.] „Kenyeret zsíroztam.”

rádopan ♦ **zsíros kenyér**

rádzsa ♦ **rádzsa** ♦ **mahárdzsa** maharadzsa

rádzsá ♦ **rádzsa**

radzsian ♦ **radián**

radzsiaru-taija ♦ **radiál abroncs** ♦ **radiál gumi**

radzsiétá ♦ **fűtőtest** ♦ **hűtő** [Kurumano-radzsiétá] „autó hűtője” ♦ **radiátor** [Kono heja-va dzsukkonofinde kumi avaszaretaradzsiétáde atatamerukotogadekimaszu.] „Ebbe a szobába elég egy tíztagú radiátor.”

radzsikaru ♦ **gyök** ♦ **radikális** [Radzsikarusizó] „radikális eszme” ♦ **radikális beállítottságú** ♦ **furíradzsikaru szabad gyök**

radzszikasze ♦ **magnós rádió** ♦ **rádiómagnó** ♦ **rádiós magnó**

radzszikon ♦ **rádióirányítás** [Radzszikonoomocsa] „rádióirányítási játék”

radzszikon-ká ♦ **rádióirányítású autó**

radzszio ♦ **rádió** [Radzszio-o cuketa.] „Bekacsoltam a rádiót.” ♦ **ká-radzszio autórádió** ♦ **kókandoradzszio nagy érzékenységű rádió** ♦ **torandzsziszutá-radzszio tranzisztoros rádió** ♦ **haifairadzszio hifi rádió** ♦ **hamuradzszio amatőr rádió** ♦ **pótaboru-radzszio táskarádió** ♦ **radzszio-o kiku rádiózik** [Kurumadeicumoradzszio-o kiiteiru.] „Az autóban rádiózni szoktam.”

radzszio-aiszotópu ♦ **radioaktív izotóp** ♦ **radioizotóp**

radzszio-anaunszá ♦ **rádióbemondó**

radzsziobangumi ♦ **rádióműsor** [Radzszio bangumi-o kiita.] „Hallgattam a rádióműsort.”

radzszio-bíkon ♦ **rádió-irányjeladó** ♦ **rádiós irányadó**

radzszio-cúsin ♦ **rádióadás** [Radzszio cúsin-va todaeta.] „A rádióadás megszakadt.” ♦ **rádiókapcsolat** ♦ **rádiózás** [Radzszio cúsinno rekisi-o mananda.] „A rádiózás történetéről tanultam.”

radzszio-cósúsa ♦ **rádióhallgató**

radzszio-cúkei ♦ **rádióközvetítés**

radzszio-dorama ♦ **rádiójáték**

radzsziodzszusinki ♦ **rádióvevő** ♦ **rádióvevőkészülék** ♦ **csóharadzsziodzszusinki hosszúhullámú rádió-vevőkészülék**

radzsziodzszusinrjó ♦ **rádió-előfizetési díj**

radzszioenzecu ♦ **rádióbeszéd**

radzsziogurafi ♦ **radiográfia** ♦ **ótoradzszio-urafi autoradiográfia**

radzsziohószó ♦ **rádióadás**

radzsiohószókjoku ♦ **rádióadó** ♦ **rádióállomás**

radzsioimunoaszsei ♦ **radioaktív immunológiai kimutatás**

radzsioká ♦ **közvetítőköcsi** ♦ **rádióskocsi**

radzsiokaiszecusa ♦ **rádiókommentátor**

radzsiokaiva ♦ **rádióbeszélgetés**

radzsiokaszetto ♦ **magnós rádió**

radzsiokjoku ♦ **adó** ♦ **rádióállomás**

radzsio-kontoróru ♦ **rádióirányítás**

radzsiokóza ♦ **rádiós tanfolyam**

radzsionokando ♦ **rádió érzékenysége**
[Antenaderadzsiono kando-o ageta.] „Antennával növeltem a rádió érzékenységét.”

radzsio-o kakeru ♦ **bekapcsolja a rádiót**

radzsio-o kiku ♦ **rádiózik**
[Kurumadeicumoradzsio-o kiiteiru.] „Az autóbán rádiózni szoktam.”

radzsio-o kikukoto ♦ **rádióhallgatás** ♦ **rádiózás**
[Szaikinradzsio-o kiku dzsikan-va nai.] „Mostanában nem marad időm a rádiózásra.”

radzsio-pencsi ♦ **laposfogó** ♦ **rádiósfogó**

radzsiotaiszó ♦ **rádiótorna** ♦ **tévétorna**

radzsio-zonde ♦ **rádiószonda**

radzsiumu ♦ **rádium**

radzsiumurjóhó ♦ **radioterápia**

radzsiumuszen ♦ **rádiumos termálforrás**

rafaeruzenpa ♦ **prerafaeliták**

rafia ♦ **rafia**

rafianobósi ♦ **rafia kalap**

rafu ♦ **meztelen nő**

rafuga ♦ **aktkép**

rafuna ♦ **durva** [Rafuna keiszan] „durva számitás” ♦ **hevenyészett** [Rafunaszukecsesi] „hevenyészett vázlat” ♦ **lezser** [Rafuna fukuszó] „lezser öltözék”

rafupuré ♦ **durva játék**

rafuto ♦ **tutaj** ♦ **raifu-rafuto mentőtutaj**

rafuzó ♦ **aktszobor**

rafuzoku ♦ **lahu nemzetiség**

raga ♦ **aktkép**

ragá ♦ **rögbi** ♦ **rögbijátékos**

ragáman ♦ **rögbijátékos**

ragan ♦ **puszta szem** ♦ **szabad szem** ♦ **ragande kontaktlencse nélkül** ♦ **ragande szemüveg nélkül** [Ragande sinbun-va jomenai.] „Szemüveg nélkül nem tudok újságot olvasni.”

ragande ♦ **kontaktlencse nélkül** ♦ **szemüveg nélkül** [Ragande sinbun-va jomenai.] „Szemüveg nélkül nem tudok újságot olvasni.”

ragingusza ♦ **követő szál**

ragu ♦ **szőnyeg** [Jukaniragu-o siita.] „Leterítettem a szőnyeget a földre.”

ragú ♦ **ragu**

ragubí ♦ **rögbi**

ragubíszensu ♦ **rögbijátékos**

ragudzsuári ♦ **luxus**

ragún ♦ **lagúna**

raguran ♦ **raglán**

ragurandzsu-pointo ♦ **Lagrange-pont**

ragurandzsuten ♦ **Lagrange-pont**

raguran-kóto ♦ **raglánkabát**

raguranszode ♦ **raglánujj**

rai ♦ **jövő** [Raisú] „jövő hét” ♦ **látogatás** [Rainicsi] „Japánba látogatás” ♦ **nensorai év kezdete óta**

rai ♦ **lepra**

raibaru ♦ **ellenfél** ♦ **rivális** ♦ **vetélytárs** [Jokiraiabarutosite kiszoi au.] „Jó vetélytársaként versenyeznek.”

raibarugaisa ♦ **rivális vállalat**

raibaruninaru ♦ **rivalizál**

raibaruno ♦ **rivális**

raibjó ♦ **lepra**

raibjóbójin ♦ **leprakórház**

raibjókakuriszeczu ♦ **lepratelep**

raibjókandzsa ♦ **leprás**

raibó ♦ **LIBOR**

raibu ♦ **élő** [Raibu enszó] „élő előadás” ♦ **gerira-raibu meglepetéskoncert**

raibu-hauszu ♦ **élőzenés szórakozóhely** ♦ **zeneklub**

raibu-konzáto ♦ **élő koncert**

raiburari ♦ **könyvgyűjtemény** [Heianbun-gakuraiburari] „Heian-kori irodalmi könyvgyűjtemény” ♦ **könyvsorozat** ♦ **könyvtár** [Gakkónoraiburari] „iskolai könyvtár” ♦ **könyvtárszoba** ◇ **idensiraiburari** gén-könyvtár ◇ **sicsókakuraiburari** audiovizuális könyvtár ◇ **firumu-raiburari** filmtár ◇ **puroguramu-raiburari** programkönyvtár

raiburokuon ♦ **koncertfelvétel**

raibu-só ♦ **élő showmúsor**

raicsi ♦ **licsi**

raicsó ♦ **japánba látogatás**

raicsó ♦ **alpesi hófajd**

raiden ♦ **mennydörgés és villámlás**

raido-purodzsekutá ♦ **diavetítő**

raidzsó ♦ **eljövés**

raidzsónokatagata ♦ **egybegyűltek** [Go-raidzsóno katagata!] „Tisztelt egybegyűltek!”

raidzsósa ♦ **látogató**

raidzsósuzu ♦ **eljön a rendezvényre** [Go-raidzsó itadakimasite arigatógozaimaszu.] „Köszönjük, hogy eljöttek a rendezvényünkre!”

raien ♦ **fellépésre idelátogatás**

raien ♦ **állatkert-látogatás** ♦ **parklátogatás**

raien ♦ **külső segítség** [Raien-o motome-ta.] „Külső segítséget kért.” ♦ **más segítése**

raiensa ♦ **állatkert-látogató** ♦ **parklátogató**

raienszuru ♦ **fellépésre idelátogat** [Hacsigacuni raienszuruvaoriniszuto] „augusztusban fellépésre idelátogató hegedűművész”

raienszuru ♦ **segítségére siet**

raifu ♦ **élet** ♦ **szekando-raifu** nyugdíjas évek [Szekandoraifu-o tanosimu.] „Élvezi a nyugdíjas éveit.” ◇ **raifu-szutairu** életstílus ◇ **raifurain** közművek [Dzsisinno atoraifurain-no fukkjú-o okonatteita.] „A föld-rengés után a közművek helyreállításán dolgoztak.” ◇ **raifurain** mentőkötél

raifu-beszuto ♦ **mentőmellény**

raifu-bóto ♦ **mentőcsónak**

raifu-dzsaketto ♦ **mentőmellény**

raifu-rafuto ♦ **mentőtutaj**

raifurain ♦ **közművek** [Dzsisinno atoraifurain-no fukkjú-o okonatteita.] „A föld-rengés után a közművek helyreállításán dolgoztak.” ♦ **közszolgálatás** ♦ **mentőkötél**

raifuru ♦ **huzagolás** ♦ **karabély** ♦ **puska**

raifurudzsu ♦ **karabély** ♦ **puska**

raifurusagekikjogi ♦ **puskalövészet**

raifu-szaienszu ♦ **élettel foglalkozó tudomány**

raifu-szaikuru ♦ **életciklus** ◇ **szeihinraifu-szaikuru** termékciklus

raifu-szutairu ♦ **életstílus**

raifu-szutédzsi ♦ **életfázis**

raifu-váku ♦ **életmunka** ♦ **életmű**

raigakki ♦ **következő szemeszterben**

raigecu ♦ **jövő hónap** [Raigecuno kjóha tanzsóbidá.] „Jövő hónap mai napján van a születésnapom.” ♦ **jövő hónapban** [Raigecuhangari-o hómonsuzu joteideszu.] „Jövő hónapban a tervek szerint Magyarországra látogat.”

raigecumacu ♦ **jövő hónap vége** [Sikenkecca-va raigecumacuni deru.] „Jövő hónap végén megtudom a vizsgaeredményemet.”

raigeki ♦ **torpedótámadás** [Gunkanszan szekini raigeki-o kuvaeta.] „Torpedótámadást indítottak három hadihajó ellen.” ♦ **villámcsapás**

raigjo ♦ **kigyófejű hal**

raigó ♦ **Amitábha eljövele** ♦ **napfelkelte látványa a hegycsúcsról**

raihai ♦ **istentisztelet**

raiharu ♦ **jövő tavasz**

raihin ♦ **hivatalos vendég** ♦ **vendég**

raihin-jó ♦ **vendégeknek fenntartva**

raihinmeibo ♦ **hivatalos vendégek listája**

raihinsicu ♦ **vendégeket fogadó szoba**

raihinszeki ♦ **vendégszék**

raihó ♦ **látogatás** [Onsen-e no raihó] „termálfürdő látogatása” ♦ **meglátogatás** [Csiki-no raihó] „terület meglátogatása”

raihódzsin ♦ **örömhozó isten**

raihósa ♦ **látogató** [Hómupédzsino raihósa] „honlap látogatója”

raihószuru ♦ **felkeres** [Kono simani ókuno kankókjakuga raihószuru.] „Ezt a szigetet sok turista felkeresi.” ♦ **látogat** [Vebuszaitoni raihószurujúzá] „webszájtra látogató felhasználó” ♦ **meglátogat** [Kaisani okjakuszamaga raihó-sita.] „Meglátogatta a cégünket az egyik ügyfe-lünk.”

raii ♦ **járat** [Raii-o cugeru.] „Elmondja, mi járatban van.” ♦ **megkeresés oka**

raika ♦ **jövő nyáron**

raikan ♦ **gyújtószerkezet** ♦ **gyutacs**

raikan ♦ **könyvtárlátogatás** ♦ **mozilátoga-tás** ♦ **múzeumlátogatás**

raikan ♦ **megtekintés**

raikansa ♦ **könyvtárlátogató** ♦ **moziláto-gató** ♦ **múzeumlátogató**

raikansa ♦ **megtekintő** [Tenrankaini ókuno raikansaga otozureta.] „A kiállítást sokan tekin-tették meg.”

raikanszuru ♦ **látogat** [Bidzsucukanni rai-kanszuru.] „Szépművészeti múzeumba látogat.”

raiki ♦ **Szertartások feljegyzései**

raiki ♦ **következő időszak** ♦ **következő terminus**

raikjaku ♦ **jövevény** [Raikjaku-va tói tok-orokara kita.] „Messze földről érkezett a jöve-vény.” ♦ **látogató**

raikjakucsúdearu ♦ **vendége van** [Imara-ikjakucsúnanode, dzsamasinaide!] „Most vendé-gem van, ne zavarj!”

raikó ♦ **adóajándék** ♦ **vendégsarc**

raikó ♦ **higany-fulminát**

raikó ♦ **iskolalátogatás**

raikó ♦ **napfelkelte látványa a hegycsúcs-ról**

raikó ♦ **behajózás** ♦ **hajóval érkezés**

raikószuru ♦ **iskolába ellátogat** [Kóócúan-zenkjósicuno szaini raikó-sita keiszacukan] „köz-lekedésbiztonsági óra keretében az iskolába ellá-togatott rendőr”

raikószuru ♦ **érkezik** [Oranda szen-va naga-szakini raikó-sita.] „A holland hajó Nagaszakiba

érkezett.” ♦ **hajóval jön** [Nihonni raikó-sitajó-roppa dzsin] „hajóval Japánba jött európai em-berek”

raimei ♦ **égzengés** [Tókuni raimeiga kikoe-ru.] „Távoli égzengés hallatszik.” ♦ **mennydör-gés**

raimeigahibiku ♦ **zeng az ég**

raimeigatodoroku ♦ **dörög az ég**

raimon ♦ **meandermintá** ♦ **girisiaraimon gő-rög meander**

raimu ♦ **lime** ♦ **zöldcitrom**

raimubjó ♦ **borrelózis** ♦ **Lyme-kór**

raimu-dzsúszu ♦ **citromlé**

raimugi ♦ **rozsz**

raimugiko ♦ **rozsliszt**

raimugipan ♦ **rozskenyér**

raimuraito ♦ **kalciumfény** ♦ **rivaldafény** ♦ **ünnepelt csillogás**

rain ♦ **sor** ♦ **szint** ♦ **vonal** ♦ **andárain alá-húzás** ♦ **kumitaterain szerelőszalag** ♦ **gó-kakurain ponthatár** ♦ **gósurain célvonal** ♦ **gósurain gólvonal** ♦ **szutátorain rajtvonal** ♦ **szeiszanzrain gyártósor** ♦ **torendo-rain trendvonal** ♦ **paipurain csővezeték** ♦ **bészu-rain alapvonal** ♦ **hoto-rain forró-drót** ♦ **hoto-rain segítségszolgálat** ♦ **rai-furain közművek** [Dzsisinno atoraifurain-no fukkjú-o okonatteita.] „A földrengés után a köz-művek helyreállításán dolgoztak.” ♦ **raifurain mentőkötél**

rainá ♦ **egyenes labda** ♦ **egyenes ütés** ♦ **járat** ♦ **kivehető bélésű kabát** ♦ **lapos ütés**

rain-appu ♦ **összeállítás** [Szensunorain-appu] „csapat összeállítása” ♦ **ütéssorrend** ♦ **választék** [Sóhinnorain-appu] „áruválasz-ték”

rain-danszu ♦ **sortánc**

rain-editá ♦ **soronkénti szövegszerkesztő**

rainen ♦ **jövő év** [Rainenno dzsúnigacu] „jö-vő év decembere” ♦ **jövő évben** [Rainenszo-cugjószuru.] „Jövő évben ballagok.” ♦ **jövőre** [Rainenkekconszuru joteideszu.] „Jövőre meg-házasodok.”

rainendo ♦ **jövő év** [Kódzsihi-o rainendoni kuri kosita.] „Az építési költséget átvittük a jövő évre.” ♦ **jövő tanév** [Rainendono kjóikukatei] „jövő évi tanterv”

rainendonojoszan ♦ **jövő év költségvetése**

rainen-nokoto-o iutónigavarau ♦ **ne igyunk előre a medve bőrére**

rain-fido ♦ **soremelés**

rainicsi ♦ **japán látogatás** [Ninkibandono nidomeno rainicsi] „népszerű együttes második japán látogatása” ♦ **hacurainicsi első japán látogatás**

rainicsiszuru ♦ **Japánba érkezik** [Szensudanga rainicsisita.] „A versenyzők Japánba érkeztek.” ♦ **Japánba jön** ♦ **Japánba látogat** [Hangari susó-va raigecurainicsiszuru joteideszu.] „Jövő hónapban Japánba látogat a magyar miniszterelnök.”

rain-in ♦ **jack bemenet**

rain-nappu ♦ **összeállítás** ♦ **választék**

rainotaipu ♦ **lynotype** ♦ **sorszedőgép**

rain-óto ♦ **jack kimenet**

rainpurintá ♦ **sornyomtató**

rainzuman ♦ **partjelző** ♦ **vonalbíró**

raion ♦ **oroszlán**

raioncukai ♦ **oroszlánidomár**

raipuraitánoribon ♦ **írógépszalag**

rairakku ♦ **orgona** [Micsinirairakkuno kaoriga tadajotteita.] „Az úton orgonailat terjengett.”

rairakkunoki ♦ **orgonabokor** ♦ **orgonafa**

rairakuna ♦ **nagyvonalú** ♦ **nyíltszívű**

raireki ♦ **előtörténet** [Ikkano raireki-o szagutta.] „A család előtörténetét kutatta.” ♦ **eredet** [Macurino raireki] „fesztivál eredete” ♦ **idevezető út** ♦ **történet** [Tatemonono raireki] „épület története” ♦ **történetek** [Koremadeno dzsibunno raireki-o katatta.] „Elmeséltem, mi történt velem eddig.”

rairin ♦ **eljövétel**

raisa ♦ **vállalat látogatása**

raisaszuru ♦ **vállalathoz látogat** [Raisasita okjakuszama] „vállalathoz látogatott vendég”

raisiméta ♦ **liziméter**

raisin ♦ **levél érkezése** [Nicúno raisingaata.] „Két levelem érkezett.”

raisin ♦ **orvos kijövele**

raisinbako ♦ **postaláda**

raisin-o motomeru ♦ **orvost hív**

raisinszuru ♦ **kijön** [Szenszei-va enpókara raisinsita.] „Az orvosnak messziről kellett kijönnie.”

raisú ♦ **támadás** [Tekino raisúni szonaeta.] „Felkészülten vártuk az ellenség támadását.”

raisú ♦ **jövő hét** [Raisúno atamani-va renrakusimaszu.] „Jövő hét elején jelentkezni fogok!” ♦ **jövő héten** [Raisúhaiszaszan-ni ikimaszu.] „Jövő héten fogorvoshoz megyek.”

raisú ♦ **jövő ősszel**

raisúmacu ♦ **jövő hét vége** [Raisúmacumadeni hendzsisimaszu.] „Jövő hét végéig válaszolni fogok.”

raisun ♦ **jövő tavasz** [Raisunmadeni atarasiibaiku-o kaitai.] „Jövő tavaszig akarok venni egy új motort.” ♦ **jövő tavasszal** [Raisunhikkosiszuru joteideszu.] „Jövő tavasszal elköltözök.”

raisúno ♦ **jövő** [Raisúno gecujóbini] „jövő hétfőn”

raisúszuru ♦ **lecsap** [Taifú-va honnúni raisúnsita.] „A tájfún lecsapott Honsúra.” ♦ **meztámad** [Ucsúdzsinga macsi-o raisúnsita.] „Az úrlakók meztámadták a várost.”

raiszan ♦ **dicsőítés** [Kodaibunmeino raiszan] „ókori civilizáció dicsőítése” ♦ **kultusz** [Bino raiszan] „szépség kultusza” ♦ **magasztalás**

raiszansa ♦ **magasztaló**

raiszanszuigin ♦ **higany-fulminát**

raiszanszuru ♦ **dicsőít** [Kareno igjó-o raiszanszuru.] „A nagy tettét dicsőíti.” ♦ **magasztal** [Kjószansugi-o raiszanszuru.] „A kommunizmust magasztalja.”

raisze ♦ **túlvilág** [Genszeto raisze] „e világ és túlvilág” ♦ **túlvilági élet**

raiszenszu ♦ **engedély** [Vakucsinnoraiszenszu szeiszan] „vakcina engedély alap-

ján gyártása” ♦ **licenc** [Júza-raiszenszu] „felhasználói licenc” ♦ **jusucuraiszenszu exportengedély** ♦ **junjúraiszenszu importengedély**

raiszenszu-puréto ♦ **rendsám**

raiszu ♦ **fótt rizs** ♦ **karéraiszu köris rizs**

raiszu-pépá ♦ **rizspapír**

raitá ♦ **író** ♦ **öngyújtó** ♦ **ado-raitá reklámszövegíró** ♦ **gaszu-raitá gázöngyújtó** ♦ **kopí-raitá reklámszövegíró** ♦ **sinario-raitá forgatókönyvíró**

raiten ♦ **ellátogatás az üzletbe**

raitenszuru ♦ **üzletbe látogat** [Hadzsime-te raitenszuru okjakuszama] „először üzletünkbe látogatott vendégeink”

raitingusiszutemu ♦ **írárendszer**

raito ♦ **fény** ♦ **jobb** ♦ **jobbkülő** ♦ **jobbkülős** ♦ **lámpa** [Raito-o cuketa.] „Felkapcsoltam a lámpát.” ♦ **világos** ♦ **villany** [Raito-o cukeru.] „Felkapcsolja a villanyt.” ♦ **kurippu-raito csiptetős lámpa** ♦ **szácsi-raito keresőreflektor** ♦ **dakuto-raito sínrendszeres világítás** ♦ **bakkuraito háttérvilágítás** ♦ **buréki-raito féklámpa** ♦ **pendanto-raito függőlámpa** ♦ **raitoappu kivilágítás** [Hasinoraitoappu-va takuszan-no hijógakakaru.] „A híd kivilágítása sokba kerül.” ♦ **raitoappu díszkivilágítás** ♦ **raitokjúno könnyűsúlyú** [Raito kjúno szensu] „könnyűsúlyú versenyző” ♦ **raito-téburu asztalka** ♦ **raitona könnyű** [Raitona sokudzsi] „könnyű étel” ♦ **raito-ban kombi** ♦ **raito-bíru kis alkoholtartalmú sör** ♦ **raitopen fényceruza**

raitó ♦ **jövő télen**

raitoappu ♦ **díszkivilágítás** ♦ **kivilágítás** [Hasinoraitoappu-va takuszan-no hijógakakaru.] „A híd kivilágítása sokba kerül.”

raitoappuszuru ♦ **ki van világítva** [Tókjótavá-va joruraitoappusimaszu.] „A Tokió-torony éjszaka ki van világítva.” ♦ **kivilágít** [Kuszaribasi-va jorudzsunidzsi maderaitoappuszareteiruszódészú.] „Állítólag a Lánchíd éjjelig van kivilágítva.”

raito-ban ♦ **kombi**

raito-bíru ♦ **kis alkoholtartalmú sör**

raito-burú ♦ **világoskék**

raitogacuiteinai ♦ **kivilágítatlan** [Raitogacuiteinai dzsitensa] „kivilágítatlan kerékpár”

raitokjú ♦ **könnyűsúly** ♦ **dzsuniaraitokjú ifjúsági könnyűsúly**

raitokjúno ♦ **könnyűsúlyú** [Raito kjúno szensu] „könnyűsúlyú versenyző”

raito-kóto ♦ **világítóudvar**

raito-mjúdzsikku ♦ **könnyűzene**

raitomocsifu ♦ **vezérmotívum**

raitona ♦ **könnyű** [Raitona sokudzsi] „könnyű étel”

raitopen ♦ **fényceruza**

raito-purén ♦ **könnyű repülőgép**

raitopurotekuto ♦ **írásvédelem**

raitopurotekutoszuicscsi ♦ **írásvédő kapcsoló**

raito-só ♦ **fényparádé**

raito-téburu ♦ **asztalka**

raitovéto ♦ **könnyűsúly**

raito-vingu ♦ **jobboldal** ♦ **jobbszélső**

raiu ♦ **vihar** ♦ **zivatar**

raiuu ♦ **viharfelhő** [Tosibuno itaru tokorode raiunga haszszeisita.] „A város több pontján viharfelhők gyülekeznek.” ♦ **zivatarfelhő**

rāju ♦ **csiliolaj**

rakan ♦ **arhat**

rakeisokubucumon ♦ **psilophyta**

raketto ♦ **ütő** ♦ **takkjúnoraketto pingpongütő** ♦ **takkjúraketto pingpongütő** ♦ **teniszu-raketto teniszütő** ♦ **badominton-raketto tollaslabdaütő** ♦ **badominton-raketto tollasütő**

rakka ♦ **esés** [Rakkaszokudo-o keiszansita.] „Kiszámította az esés sebességét.” ♦ **leesés**

rakká ♦ **lakk**

rakkabucu ♦ **leeső tárgy**

rakkacsiten ♦ **becsapódási hely** [Eiszaino rakkacsiten-va szabakudatta.] „A műhold becsapódási helye a sivatagban volt.”

rakkan ♦ **derülátás** ♦ **optimizmus** ♦ **pozitív gondolkodásmód**

rakkan ♦ **alíírás és pecsét**

rakkansi ♦ **derúlátás**

rakkansugi ♦ **optimizmus**

rakkansugisa ♦ **optimista**

rakkanszuru ♦ **derúsen lát** [Monogoto-o rakkanszuru.] „Derúsen látja a dolgokat.”

rakkantekina ♦ **bizakodó** [Rakkantekina mikata] „bizakodó szemlélet” ♦ **derúlátó** [Rakkantekina joszó] „derúlátó várakozás” ♦ **optimista** [Rakkantekina kibun] „optimista hangulat” ♦ **pozitív** [Kare-va rakkantekina kangae katadeszu.] „Pozitív a gondolkodásmódja.”

rakkantekini ♦ **bizakodóan** [Sórai-o rakkantekini kangaeru.] „Bizakodóan tekint a jövőbe.” ♦ **derúlátóan** [Rakkantekini ikiru.] „Derúlátóan él.” ♦ **optimistán** [Gendzsó-o rakkantekini minai.] „Nem látja optimistán a helyzetet.” ♦ **pozitívan** [Rakkantekini kangaeru.] „Pozitívan gondolkodik.”

rakká-o nuru ♦ **belakkoz** [Kinirakká-o nuta.] „Belakkoztam a fát.”

rakkarózeki ♦ **nagy felfordulás**

rakkasikibendzso ♦ **pottyantós vécé**

rakkaszán ♦ **ejtőernő**

rakkaszánbutai ♦ **ejtőernyős alakulat**

rakkaszánhei ♦ **ejtőernyős katona**

rakkaszei ♦ **földimogyoró**

rakkaszeiju ♦ **földimogyoró olaj**

rakkaszuru ♦ **esik** [Katakara rakkasita.] „A vállamra estem.” ♦ **hull** [Szeigjofunóninatta eiszei-va csikjúni rakkasita.] „Az irányíthatatlanná vált műhold a Földre hullott.” ♦ **leesik** [Sanderiaga rakkasita.] „Leesett a csillár.” ♦ **lepottyán** [Kodomo-va burankokara rakkasita.] „A gyerek lepottyant a hintáról.” ♦ **pottyán** [Konkurítoga dzsimenni rakkasita.] „A beton a földre pottyant.”

rakkí-bói ♦ **szerencsés fickó** ♦ **szerencsés játékos**

rakkidearu ♦ **kifog** [Rjokócsúii tenkiderakkídatta.] „Az utazás alatt jó időt fogtunk ki.” ♦ **mákja van** [Cukamaranakuterakkídatta.] „Mákom volt, nem kaptak el.”

rakkina ♦ **szerencsés** [Tadarakkídatta.] „Szerencsés voltam, ennyi az egész.”

rakkí-szebun ♦ **szerencsét hozó hetes**

rakkjó ♦ **kínai gyöngyhagyma**

rakkjó ♦ **hidszakadás**

rakko ♦ **tengeri vidra**

rakku ♦ **állvány** ♦ **fogasléc** ♦ **lakkmézga** ♦ **polc** ♦ **szerencse** ♦ **serakku sellak** ♦ **biginázu-rakku** szűz kéz szerencséje ♦ **biginázu-rakku** kezdőké a szerencse

rakkuhaguruma ♦ **fogasléc**

raku ♦ **kényelem** ♦ **könnyűség** ♦ **rakujaki cseréparu** ♦ **szenvedés nélkülség** ♦ **zárónap** ♦ **kuarebarakuari borúra derű** ♦ **rakuna kényelmes** [Rakuna siszei-o totte kudaszai.] „Vegyen fel kényelmes testtartást!” ♦ **rakuna gondtalan** [Rakuna szeikacu] „gondtalan élet” ♦ **rakuni könnyedén** [Rakuni kacu.] „Könnyedén győz.” ♦ **rakuni szenvedés nélkül** [Rakuni sinu.] „Szenvedés nélkül hal meg.” ♦ **rakuni erőfeszítés nélkül** [Rakuni jaszetai.] „Erőfeszítés nélkül szeretnék lefogyni!” ♦ **rakuninaru megkönnyebbül** [Itami domeo nomuto rakuninatta.] „A fájdalomcsillapítótól megkönnyebbültem.”

rakuba ♦ **leesés a lóról**

rakubaku ♦ **elhagyatottság**

rakuban ♦ **beomlás** ♦ **járat beszakadása** [Ton-neruno rakubantaiszaku] „alagút beszakadása elleni védekezés”

rakubandzsiko ♦ **bányaomlás**

rakubaszuru ♦ **lebukfencezik a lóról** ♦ **leesik a lóról**

rakucsaku ♦ **megoldódás** ♦ **rakucsakuszuru megoldódik** [Ikkenrakucsaku.] „Ez az ügy is megoldódott.”

rakucsakuszuru ♦ **megoldódik** [Ikkenrakucsaku.] „Ez az ügy is megoldódott.”

rakucsó ♦ **hiányzó lap** [Honno rakucsó-o hakkensita.] „Találtam egy hiányzó lapot a könyvben.” ♦ **laphiány**

rakucsóhon ♦ **hiányos lapú könyv** ♦ **hiányzó lappal kötött könyv**

rakucsú ♦ **Kiotó belterülete**

rakucsúrakugai ♦ **Kiotón belül és kívül**

rakuda ♦ **teve** ♦ **hitokoburakuda** egypúpú teve ♦ **futakoburakuda** kétpúpú teve

rakudai ♦ **alkalmatlanság** [Ningentosite rakudaida!] „Emberileg alkalmatlan!” ♦ **bukás** ♦ **évismétlés** [Kjúdaika rakudai] „továbbmenetel vagy évismétlés”

rakudaiszaszeru ♦ **megbuktat** [Szenszei-va szeito-o rakudaiszaszeta.] „A tanár megbuktatta a diákot.” ♦ **meghúz** [Rekaside rakudaisita.] „Meghúztak töriből.” ♦ **megvág** [Szúgakuno szenszei-va vatasi-o rakudaiszaszeta.] „A matektanár megvágott.”

rakudaiszei ♦ **bukott diák**

rakudaiszuru ♦ **bukik** [Kare-va szankairakudaisite, imaha otótoto onadzsikuraszudeszu.] „Háromszor bukott, ezért most az öccsével jár egy osztályba.” ♦ **ismétel** [Gakkóde nikairakudaisita.] „Az iskolában kétszer ismételt.” ♦ **megbukik** [Ninenszeino tokini rakudaisita.] „Másodikos korában megbukott.” ♦ **rakudaiszaszeru** **meghúz** [Rekaside rakudaisita.] „Meghúztak töriből.”

rakudaiten ♦ **elégtelen osztályzat**

rakudamusimoku ♦ **valódi tevenyakúak**

rakudzsicu ♦ **lemenő nap**

rakudzsó ♦ **vár eleste**

rakudzsószeru ♦ **elesik** [Hacsiódzsi dzsó-va rakudzsósita.] „A Hacsióji-vár elesett.”

rakuen ♦ **édenkert** ♦ **paradicsom** [Rakueniirujóni kandzsita.] „A paradicsomban érezte magát.” ♦ **csidzsórakuen** **földi paradicsom**

rakuencuihó ♦ **kiűzés a paradicsomból**

raguai ♦ **Kiotó külterülete**

ragugaki ♦ **falfirka** ♦ **firkálás** [Kono kabeva ragugakideippadeszu.] „Ez a fal tele van firkálásokkal.” ♦ **grafitti**

ragugakiszuru ♦ **firkál** [Nótoni ragugakisita.] „A füzetembe firkáltam.” ♦ **összefirkál** [Kabeni ragugakisita jógisa-va taihoszareta.] „Letartóztatták a vádlottat, aki összefirkálta a falat.”

ragugan ♦ **cukros lisztből készült édesség** ♦ **ragugan**

ragugjú ♦ **tejmarha**

ragugo ♦ **kiesés** ♦ **lemaradás**

ragugo ♦ **humoros mesélés** ♦ **humoros történetmondás** ♦ **ragugo**

ragugoka ♦ **komikus** ♦ **ragugo humorista** ♦ **ragugo komikus**

ragugosa ♦ **vesztes**

ragugoszuru ♦ **elront** [Dzsinszeini rakugosita.] „Elrontotta az életét.” ♦ **kiesik** [Suzszerészukara rakugosita.] „Kiesett az előmenetelért folytatott versenyből.” ♦ **lemarad** [Kjószóde rakugosita.] „Lemaradt a versenyben.”

rakuin ♦ **fattyú** ♦ **törvénytelen gyerek**

rakuin ♦ **billog** ♦ **megbélyegzés**

rakuinkjo ♦ **kényelmes visszavonult élet** [Rakuinkjono midearu.] „Kényelmesen él visszavonultságában.”

rakuin-o oszu ♦ **rásüti a bélyeget** [Varumonono rakuin-o oszareta.] „Rásütötték a rossz ember bélyegét.”

rakujaki ♦ **rakujaki cseréparu**

rakujó ♦ **Kiotó keleti része** ♦ **lemenő nap** ♦ **Lojang**

rakujó ♦ **lehullott levél** ♦ **lombhullás**

rakujódzsu ♦ **lombhullató fa**

rakujókóboku ♦ **lombhullató fa**

rakujósó ♦ **vörösfenyő**

rakujószeru ♦ **lehull a lombja** [Morino kigiva szudeni rakujósiteiru.] „Az erdőben a fáknak már lehullott a lombja.” ♦ **lombhullató** [Raku-jószeru ki] „lombhullató fa”

rakumei ♦ **életvesztés** ♦ **halál**

rakumeiszuru ♦ **életét veszti** [Fuunna dzsikode rakumeisita.] „Szerencsétlen balesetben életét veszttette.”

rakuna ♦ **erőfeszítés nélküli** [Rakuna sóri] „erőfeszítés nélküli győzelem” ♦ **gondtalan** [Rakuna szeikacu] „gondtalan élet” ♦ **kényelmes** [Rakuna siszei-o totte kudaszai.] „Vegyen fel kényelmes testtartást!” ♦ **könnyű** [Rakunadaietto hóhó-o hacumeisita.] „Egy könnyű fogycúra-módszert talált fel.” ♦ **megkönnyebült** [Rakuna kibun] „megkönnyebült érzés”

rakunai ♦ **Kiotó belterülete**

rakuni ♦ **erőfeszítés nélkül** [Rakuni jaszetai.] „Erőfeszítés nélkül szeretnék lefogyni!” ♦ **könnyedén** [Rakuni kacu.] „Könnyedén győz.” ♦ **könnyen** [Rakuni mókaru.]

„Könnyen meggazdagszik.” ♦ **szervedés nélkül** [Rakuni sinu.] „Szenvedés nélkül hal meg.”

rakuninaru ♦ **könnyebb lesz** [Szentakukide szentaku-va rakuninaru.] „Mosógéppel könnyebb mosni.” ♦ **megkönnyebbül** [Itami dome-o nomuto rakuninata.] „A fájdalomcsillapítótól megkönnyebbültem.” ♦ **kigarakuninaru** minden **gondja elmúlik** [Suppansita honno ure juki-o mite kiga rakuninata.] „Minden gondom elmúlt, amikor láttam, hogy mennyire viszik a könyvemet.” ♦ **kigarakuninaru megkönnyebbül** [Purodzsekutoga ovatte kiga rakuninata.] „Amikor véget ért a projekt, megkönnyebbültem.”

rakuniszuru ♦ **megkönnyít** [Kikai-va sigoto-o rakunisiteiru.] „A gépek megkönnyítik az ember munkáját.” ♦ **karada-o rakuniszuru lazít** [Karada-o rakunisite kudasza.] „Kérem, lazítson!” ♦ **ki-o rakuniszuru elúzi a gondját** [Piano-o hiite ki-o rakunisita.] „Zongorázással elúztam a gondjaimat.” ♦ **ki-o rakuniszuru nyugodt lesz** [Ki-o rakunisite sikenni idonda.] „Nyugodtan mentem a vizsgára.”

rakunó ♦ **tejgazdálkodás** ♦ **tejtermelés**
rakunódzso ♦ **tehenészet** ♦ **tejgazdaság**
rakunógjó ♦ **tejipar** ♦ **tejtermelő ipar**
rakunóka ♦ **tehenész** ♦ **tejtermelő**
rakunószeihin ♦ **tejtermék**

rakurai ♦ **mennykő** [Kini rakuraiga ocsita.] „A fába belesapott a mennykő.” ♦ **villámcsapás**

rakuraiszuru ♦ **beleszap a villám** [Kini rakuraisita.] „Beleszapott a villám a fába.”

rakurakuto ♦ **kényelmesen** [Szofáde rakurakuto teasi-o nobasita.] „Kényelmesen elnyújtóztam a díványon.” ♦ **könnyen** [Rakurakuto okane-o kaszegu.] „Könnyen szerzi a pénzt.” ♦ **simán** [Sikenni rakurakugókakusita.] „Simán átment a vizsgán.”

rakuroszu ♦ **lacrosse**

rakurui ♦ **könnyhullatás**

rakuruiszuru ♦ **könnyet hullat** [Horohoroto rakuruisiteita.] „Peregve hullottak a könnyei.”

rakuso ♦ **firka** ♦ **kifigurázó iromány** ♦ **szatirikus irat**

rakusó ♦ **könnyű győzelem** ♦ **sima ügy** [Siken-va rakusódatta.] „A vizsga sima ügy volt.”

rakusószuru ♦ **könnyedén győz** [Csímu-va jontai icside rakusósita.] „A csapat 4:1-re könnyedén győzött.” ♦ **ölébe hull a győzelem** [Csímu-va rakusósita.] „A csapat ölébe hullott a győzelem.”

rakusu ♦ **kézhezvétel** ♦ **rossz lépés**

rakusu ♦ **gúnyvers** ♦ **szatirikus vers**

rakususzuru ♦ **kézhez kap** ♦ **rosszat lép**

rakusza ♦ **esés** [Hacsidzsumétoruno rakusza-o hokoru taki] „nyolcvan méteres esésű zuhatag” ♦ **különbség** [Riszóto gendzicuno rakusza] „ideál és valóság közti különbség” ♦ **szintkülönbség**

rakuszacu ♦ **pályázat elnyerése** ♦ **tender elnyerése**

rakuszacukakaku ♦ **legjobb árajánlat** ♦ **ki-bórákuszacukakaku** kívánt árajánlat

rakuszacusa ♦ **sikeres ajánlattevő**

rakuszacuszuru ♦ **elnyer** [Szetta sóhin-o rakuszacusita.] „Elnyertem az árucikket, amiért licitáltam.” ♦ **elnyeri a pályázatot** [Szókono kenszecuken-o rakuszacusita.] „Elnyerte a rak-tárépítési pályázatot.” ♦ **hozzájut** [Kare-va ókusondekamera-o rakuszacusita.] „Árverésen hozzájutott egy kamerához.” ♦ **megszerez** [Judenno kaiacuken-o rakuszacusita.] „Megszerezte az olajbányászati jogokat.”

rakuszan ♦ **vajsav**

rakuszankin ♦ **vajsavbaktérium**

rakuszecu ♦ **lecsúszó hó** [Janekarano rakuszecuni gocsuí kudasza.] „Vigyázzanak a tetőről lecsúszó hóra!”

rakuszeki ♦ **elkészülés**

rakuszehin ♦ **tejtermék**

rakuszehivai ♦ **avatóünnepség**

rakuszehisiki ♦ **avatóünnepség** [Rikudzsókjóigibano rakuszehisikiga okonavareta.] „Megtartották az atlétikai stadion avatóünnepségét.”

rakuszehiszuru ♦ **elkészül** [Sinkósaga rakuszehisita.] „A új iskolaépület elkészült.”

rakuszeki ♦ **hulló kő** ♦ **kőomlás**

rakuszekicsúi ♦ **kóomlásveszély** ♦ **omlásveszély**

rakuszekiszuru ♦ **kóomlás történi** [Szaigaidzsini rakuszekiszuru oszoregaarimaszu.] „Katasztrófa esetén kóomlás történhet.”

rakuszen ♦ **választási bukás**

rakuszenszuru ♦ **elbukik** [Szenkjokude rakuszensita.] „A választókerületben elbukott.” ♦ **megbukik** [Kare-va rakuszensita.] „Megbukott a választáson.”

rakutanszaszeru ♦ **csalódást okoz** [Minaszama-o rakutanszaszete mósi vakearimaszen.] „Sajnálom, hogy csalódást okoztam önöknek!”

rakutanszuru ♦ **csalódik** [Szeifuno szeiszakuni rakutansita.] „Csalódtam a kormány politikájában.” ♦ **csügged** [Rakutansinaidekudaszai.] „Ne csüggedj!” ♦ **elcsügged** [Nandomekano menszecuni ocsite rakutansita.] „Elcsüggedtem, mert már megint nem feleltem meg az interjún.”

rakutató ♦ **laktát**

rakutáze ♦ **laktáz**

rakuten ♦ **derülátás** ♦ **optimizmus**

rakutenka ♦ **optimista**

rakutensugi ♦ **derülátás** ♦ **optimizmus**

rakutensugisa ♦ **derülátó** ♦ **optimista**

rakutentekina ♦ **derülátó** [Rakutentekina hito] „derülátó ember” ♦ **optimista** [Rakutentekina szeikaku] „optimista természet”

rakutentekini ♦ **derülátóan** [Rakutentekini ikiru.] „Derülátóan él.” ♦ **optimistán** [Szakijuki-o rakutentekini kangaeru.] „Optimistán tekint a jövőre.”

rakutobasiraszu ♦ **laktobacilus**

rakutobasiraszuzoku ♦ **lactobacillusok**

rakutószu ♦ **laktóz**

rakutószuoperon ♦ **lac-operon** ♦ **laktózoperon**

rakutóze ♦ **laktóz**

rama ♦ **láma**

rama ♦ **láma** ♦ **darai-rama** dalai láma

ramadán ♦ **ramadán**

ramadera ♦ **lámakolostor**

ramakjó ♦ **lámaizmus**

ramakjóto ♦ **lámaista**

ramapitekuszu ♦ **ramapithecus**

ramarukuszecu ♦ **lamarckizmus** ♦ **sinramarukuszecu** neolamarckizmus

ramaszó ♦ **láma**

rámen ♦ **rámen**

rámen-ja ♦ **rámen-étterem**

raminarin ♦ **laminarin**

raminéto ♦ **rétegelt**

ramu ♦ **RAM**

ramu ♦ **bárány** ♦ **bárányhús** ♦ **rum**

ramuda ♦ **lambda**

ramudafádzsi ♦ **lambda fág**

ramudahógó ♦ **lambdavarrat**

ramune ♦ **szénsavas limonádé**

ramuniku ♦ **bárányhús**

ramu-rézun ♦ **rumos mazsola**

ramusu ♦ **rum**

ramuszon ♦ **medvehagyma**

ramu-szukin ♦ **báránybőr**

ramu-úru ♦ **báránygyapjú**

ran ♦ **orchidea**

ran ♦ **hasáb** ♦ **rovat** [Sinbunno sakairanni notteita.] „Az újság társadalom rovatában jelent meg.” ♦ **rubrika** [Dono ranni denvabangó-o kakebaideszuka?] „Melyik rubrikába kell írni a telefonszámot?” ♦ **keizairan gazdasági rovat** ♦ **kókokuran apróhirdetések** ♦ **kókokuran hirdetési rovat** ♦ **koeran olvasói rovat** ♦ **saszecuran szerkesztőségi rovat** ♦ **szupócuran sportrovat** ♦ **tószorán olvasói rovat** [Sinbunno tózoranni kaki konda.] „Írtam az újság olvasói rovatába.” ♦ **bungeiran irodalmi rovat**

ran ♦ **lázadás** ♦ **ran-o okoszu** fellázad ♦ **ran-o oszameru** leveri a lázadást ♦ **ran-osizumeru** elfojtja a lázadást

ran ♦ **futás** ♦ **futtatás**

ranbacu ♦ **felelőtlen erdőirtás** ♦ **mérték-telen erdőirtás**

ranbacuszuru ♦ **felelőtlenül irtja az erdőt**

ranbai ♦ **olcsón eladás**

ranbaikaszszen ♦ **árháború**

ranbaiszuru ♦ **olcsón túlاد** [Niszemono-o ranbaisita.] „Olcsón túlادott a hamisítványokon.”

ranbó ♦ **durvaság** ♦ **garázdaság** ♦ **gorombaság** [Szeinen-va imótoni ranbó-o hataraita.] „A fiatalember gorombáskodott a hűgával.”

ranbómono ♦ **vadállat** [Kono otoko-va ranbómonoda.] „Ez az ember egy vadállat.”

ranbóna ♦ **durva** [Ranbóna kotobazukai] „durva szóhasználat” ♦ **garázda** ♦ **gondatlan** [Ranbóna unten] „gondatlan vezetés” ♦ **goromba** [Ranbóna hitoda.] „Goromba ember.”

♦ **szilaj** [Ranbóna koumaga umagojakara daszszósita.] „A szilaj csikó kitört az istállóból.” ♦ **túlzott** [Ranbóna jókjú-o cucikuketa.] „Túlzott követelést támasztott.” ♦ **vad** [Bokusingu-va ranbónaszupócudeszu.] „Az ökölvívás vad sport.”

ranbónahito ♦ **vadbarom**

ranbónakotoba-o cukau ♦ **gorombáskodik**

ranbóni ♦ **durván** [Ranbóni kodomono atamao tataita.] „Durván a gyerek fejére ütött.” ♦ **gondatlanul** [Szeihin-o ranbóni tori acukatta.] „Gondatlanul bánt a termékkel.”

ranbóninaru ♦ **durvul**

ranbórózeki ♦ **féltelenség** ♦ **felfordulás**

ranboszaibó ♦ **női ivarsejt** ♦ **nőstény ivarsejt** ♦ **oocita**

ranbószuru ♦ **gorombáskodik** [Otoko-va dzsoszeini ranbósita.] „A férfi gorombáskodott a nővel.”

ranbu ♦ **kavargó tánc** ♦ **rajzás** [Hotaruno ranbu-o kanszacusita.] „Néztem a szentjánosbogarak rajzását.” ♦ **rendezetlen tánc**

ranbun ♦ **zavaros írás** ♦ **ranpicuranbun hányaveti írás** [Ranpicuranbun ojurusikudaszai.] „Elnézést kérek a hányaveti írásomért.”

ranbuszuru ♦ **rajzik** ♦ **kjókiranbuszuru vadul táncol örömeben** [Sóriní kjókiranbuszuru.] „A győzelem után vadul táncolt örömeben.”

rancsá ♦ **kilövőszerkezet** ♦ **parittyá** ♦ **bóurancsá labdadobó**

rancsi ♦ **dereglye** ♦ **ebéd** ♦ **motoros bárka** ♦ **okoszamarancsi gyermekmenü** ♦ **okoszamarancsi gyermekebéd** ♦ **higavarirancsi napi ajánlat** ♦ **bidzsineszu-rancsi munkabéd** ♦ **bidzsineszu-rancsi ebéd üzletembereknek**

rancsi-bokkuszu ♦ **dobozos ebéd**

rancsikiszavagi ♦ **banzáj** ♦ **dáridó** ♦ **tivornya**

rancsi-matto ♦ **tányéralátét**

rancsi-menjú ♦ **ebédmenü**

rancsi-páti ♦ **ebédes összejövetel**

rancsi-rúmu ♦ **ebédlőhelyiség**

rancsizzetto ♦ **ebéd-összeállítás**

rancsi-taimu ♦ **ebédidő**

rancsó ♦ **hibás oldalszámozás**

rancsó ♦ **disszonancia** ♦ **hektikusság** [Kabusikisidzsóno rancsó] „hektikus részvénypiac” ♦ **szabálytalanság** [Mjakuhakuno rancsó] „szabálytalan pulzus”

rancsó ♦ **luan-niao**

rancsóbon ♦ **hibás oldalszámozású könyv**

rancson-matto ♦ **tányéralátét**

rancsói ♦ **disszonancia** ♦ **hangzavar**

randa ♦ **megsorozás** ♦ **ütögetés**

randamu ♦ **random** [Randamu keirecu] „random sorozat” ♦ **véletlenszerű** [Randamubento] „véletlenszerű esemény”

randamugosza ♦ **véletlen hiba** [Randamugoszo keitótekena gosza] „véletlen hiba és rendszeres hiba”

randamu-szanpuringu ♦ **véletlenszerű mintavétel**

randamuzófukutakeidienué ♦ **véletlenszerűen felszaporított polimorf DNS**

randaszuru ♦ **megsoroz** [Szajúpanszi-o randasita.] „Jobb és balkezes ütésekkal megszorozta az ellenfelét.” ♦ **ütöget** [Szukosi randasita atoteniszuno siai-o jarimasita.] „Kicsit ütögettük a labdát, majd elkezdttük a teniszmérkőzést.”

randaun ♦ **beszorítás**

randebú ♦ **randevú**

randingumodzsúru ♦ **leszállóegység**
[Runa-randingumodzsúru] „Luna leszállóegysége”

rando ♦ **ötletszerű olvasás**

randokuka ♦ **olvasmányaiban nem válogató olvasó**

randori ♦ **szabad cselgáncsgyakorlat**

randorí ♦ **mosoda** ◇ **koin-randorí** önkiszolgáló mosoda

randoszeru ♦ **hátitáska** ♦ **iskolatáska**

randoszuképu-módo ♦ **fekvőkép-mód**

randoszu ♦ **mindent összeolvas**

randzserí ♦ **kombiné** ♦ **női fehérenemű**

randzshuhó ♦ **sötétkék szalagrend**

randzsuku ♦ **kifejlettség** ♦ **túlérettség**

randzsukuki ♦ **csúcspont** ♦ **kifejlettség ideje**

randzsukusita ♦ **érett** [Randzsukusita bun-ka] „érett kultúra” ♦ **kifejlett** [Randzsukusita nikutai] „kifejlett test” ♦ **túlérett** [Randzsukusita kudamono] „túlérett gyümölcs”

ran-enszó ♦ **ovális ablak**

rangai ♦ **margó** [Rangainimemo-o kaita.] „A margóra jegyzeteltem.” ♦ **újság széle**

rangaijohaku ♦ **üresen hagyott margó**

rangaku ♦ **holland tudomány** ♦ **nyugati tudomány**

rangakusa ♦ **nyugati tudománnyal foglalkozó tudós**

rangédzsi-raboratorí ♦ **nyelvi labor**

rangenszaibó ♦ **oogónium** ♦ **őspetesejt**

rangeruhanszusaibó ♦ **Langerhans-sejt**

rangeruhanszutó ♦ **Langerhans-sziget**

rangiriniszuru ♦ **feldarabol** [Poteto-o rangirinisita.] „Feldaraboltam a krumplit.”

rangjó ♦ **erkölcstelen viselkedés** ♦ **kicsapongás**

rángosu ♦ **lángos**

ranguí ♦ **cölöpsor** ♦ **karózat**

ranguiba ♦ **összevissza álló fogak**

ranhansa ♦ **diffúz visszaverődés** ♦ **szórt visszaverődés**

ranhansaszuru ♦ **szórtan visszaverődik**
[Hikari-va siroi hjómende ranhansaszuru.] „A fehér felületről a fény szórtan visszaverődik.”

ranhó ♦ **petezsák** ♦ **tűszó**

ranhósi ♦ **oospóra** ♦ **petespóra**

ran-icsi ♦ **fartő**

ráningu ♦ **tanulás**

ran-jo ♦ **császári gyaloghintó**

ran-jó ♦ **felelőtlen használat** ♦ **visszaélés** ◇ **kenrinoran-jó** túlkapás [Keiszacuno kenrino ran-jó-o jokuszeisinakerebanaranai.] „Fel kell lépni a rendőri túlkapások ellen.” ◇ **tokkenran-jó** kiváltsággal visszaélés ◇ **majakunoran-jó** illegális kábítószerhasználat ◇ **júcutekicsiinoran-jó** pozícióval való visszaélés

ran-jószuru ♦ **felelőtlenül használ**
[Kuszuri-o ran-jó-sita.] „Felelőtlenül használta a gyógyszereket.” ♦ **visszaél** [Kenri-o ran-jó-sita.] „Visszaélt a jogával.”

rankacu ♦ **barázdálódás** [Dzsuszeiranno rankacu] „megtermékenyített petesejt barázdálódása”

rankakkjú ♦ **blasztomer**

rankaku ♦ **tojáshéj**

rankaku ♦ **lehalászás** ♦ **túlhalászás** ♦ **túlhalászat** ♦ **túlvadászás** ♦ **túlvadászat**

rankakuszuru ♦ **túlhalászik** [Rankakusita szakana-va zecumecukigusuninata.] „A túlhalászott halat a kihalás fenyegeti.” ♦ **túlvadászik** [Rankakusita jadszú] „túlvadászott vadállomány”

rankan ♦ **ballusztrád** ♦ **korlát** [Hasino rankan] „híd korlátja” ♦ **mellvéd**

rankan ♦ **méhkürt** ♦ **petevezeték** ♦ **petevezető**

rankan-ninsin ♦ **kürtterhesség**

rankeino ♦ **tojásdad**

rankeinó ♦ **tömlőcske** ♦ **utriculus**

rankeiszei ♦ **oogenézis** ♦ **ovogenezis**

rankin ♦ **petespórásgomba**

rankingu ♦ **besorolás** [Rankingu icsiidatta.] „A besoroláson az első helyen végzett.” ♦ **rang-**

lista [Daigakuno szekairankingu] „egyetemek világranglistája” ◆ **rangsor**

rankinmon ◆ **petespórásgombák**

rankirjú ◆ **légörvény** [Hikóki-va rankirjúni haitta.] „A repülőgép légörvénybe került.” ◆ **turbolencia**

rankjó ◆ **luan-niao tükör**

rankó ◆ **csoportos szex** ◆ **gruppenszex**

rankóge ◆ **heves fel-le mozgás**

rankon ◆ **csoportházasság**

rankópátí ◆ **orgia**

ranku ◆ **besorolás** ◆ **fokozat** ◆ **rang** [Top-purankuno kagakuzassi] „magas rangú tudományos folyóirat”

rankuszuru ◆ **besorol** [Kono kigjó-va dzsóini-rankuszareru.] „Ennek a vállalatnak kiváló a besorolása.” ◆ **sorol** [Csúi-va taiino sitanirankuszareru.] „A főhadnagyi rangot a százados alá sorolják.”

ranma ◆ **felülvilágító ablak** ◆ **felülvilágító rács**

ranma ◆ **anarchia** ◆ **káosz**

ranmaku ◆ **magzati hártya** ◆ **petehártya**

ranman ◆ **teljes pompa** ◆ **virulás** ◆ **óka-ranman** cseresznyevirágzás teljes pompájában ◆ **haruranman** tavasz teljes pompájában

ranman-na ◆ **pompázatos** ◆ **tensinranman-na** ártatlan [Tensinranmanna kodomo] „ártatlan gyermek” ◆ **tensinranman-na** őszinte [Tensinranmanna egao] „őszinte mosoly”

ranmantaru ◆ **pompázatos** [Ranmantaru haru] „pompázatos tavasz”

ranmanto ◆ **teljes pompájában**

ranmjaku ◆ **nemtörődömség** ◆ **rendetlenség** ◆ **szabálytalan pulzus**

ranmjakuna ◆ **felelőtlen** [Ranmjakuna keiei] „felelőtlen vállalatvezetés” ◆ **tobzódó** [Ranmjakuna szeikacu] „tobzódó életmód”

ranmon ◆ **csírákapu**

ran-ná ◆ **bázisfutó** ◆ **futó** ◆ **futójátékos** ◆ **szupurintá** rövidtávfutó ◆ **szeikaran-ná** olimpiai fáklyavívó ◆ **pincsi-ran-ná** cserefutó ◆ **pincsi-ran-ná** beugró futójátékos ◆

maraszonran-ná hosszútávfutó ◆ **raszuto-ran-ná** váltó utolsó futója

ran-ningu ◆ **atlétatrikó** ◆ **futás**

ran-ninguhómá ◆ **végigfutott hazafutás**

ran-ninguhómuran ◆ **végigfutott hazafutás**

ran-ningu-koszuto ◆ **lakásrezszi** ◆ **rezszi** [Kono ienoran-ningukoszuto-va ikuradeszuka?] „Mekkora ennek a lakásnak a rezsije?” ◆ **rezsiköltség** ◆ **üzemeltetési költség**

ran-ningumasin ◆ **futógép** ◆ **futópad**

ran-ningusacu ◆ **atlétatrikó**

ran-ningusúzu ◆ **edzőcipő** ◆ **futócipő**

rannjú ◆ **beözönlés**

rannjúsa ◆ **behatoló**

rannjúszuru ◆ **beözönlík** [Demo tai-va gidzsidóni rannjúsa.] „A tüntetők beözönlöttek az ülésterembe.”

ranó ◆ **tojássárgája**

ranónó ◆ **szikhólyag** [Ninsinhadzsimeni csónpade ranónóga kakunidekimasita.] „A terhesség kezdetekor ultrahanggal észlelni lehetett a szikhólyagot.” ◆ **szikzacskó**

ran-o okoszu ◆ **fellázad**

ran-o oszameru ◆ **leveri a lázadást**

ranorin ◆ **gyapjúzsír** ◆ **lanolin**

ranósicu ◆ **deutoplazma** ◆ **tápláló szik**

ran-o sizumeru ◆ **elfojtja a lázadást**

ranószo ◆ **vitellin**

ranpacu ◆ **felelőtlen kibocsátás** ◆ **lövöldözés** ◆ **mértéktelen kibocsátás**

ranpacuszuru ◆ **eláraszt** [Zaimuhatsita kuni-va szacu-o ranpacusita.] „Az államcsődbe került ország elárasztotta a piacot bankjegyekkel.” ◆ **lövöldözik** ◆ **mértéktelenül kibocsát** [Kokuszai-o ranpacusita.] „Mértéktelenül bocsátották ki az államkötvényeket.”

ranpaku ◆ **tojásfehérje** ◆ **avadatetaranpaku** tojás hab

ranpi ◆ **elherdálás** ◆ **pazarlás** ◆ **tékozlás**

ranpicu ◆ **csúnya írás**

ranpicuranbun ♦ **hányaveti írás** [Ranpicuranbun ojurusikudaszai.] „Elnézést kérek a hányaveti írásomért.”

ranpizuru ♦ **elherdál** [Szózkuzaiszan-o ranpisa.] „Elherdálta az örökségét.” ♦ **eltékozol** [Ningen-va ten-nensigen-o ranpisa.] „Az emberiség eltékozolta a természeti erőforrásokat.” ♦ **pazarol** [Vakai toki-va szeirjoku-o ranpisa.] „Fiatal korában pazarolta az energiáját.” ♦ **szór** [Kókin-o ranpizuru.] „Szórja a közpénzt.”

ranpó ♦ **petezsák** ♦ **tüsző** ◇ **guráfuranpó**
Graaf-tüsző

ranpóhorumon ♦ **ösztrogén hormon** ♦ **tüszőhormon**

ranpóki ♦ **follikuláris fázis**

ranpósigekihorumon ♦ **tüszőserkentő hormon**

ranpu ♦ **felhajtó** ♦ **felvezető** ♦ **keresztfartó** ♦ **lámpa** [Ranpuni szekiju-o ireta.] „Petróleumot öntött a lámpába.” ♦ **mécs** ♦ **mécses** ♦ **ránpa** ◇ **guróranpu fénycsőgyűjtő** ◇ **guróranpu glimmlámpa** ◇ **kózan-jóranpu bányászlámpa** ◇ **sigaiszenranpu UV lámpa** ◇ **sigaiszenranpu kvarclámpa** ◇ **szekijuranpu petróleumlámpa** [Szekijuranpu-o curusita.] „Felakasztottam a petróleumlámpát.” ◇ **teszageranpu hordozható lámpás** ◇ **tócsi-ranpu forrasztólámpa** ◇ **neonranpu glimmlámpa** ◇ **neonranpu ködfénylámpa** ◇ **neonranpu parázsfénylámpa** ◇ **pairotto-ranpu üzemjelző lámpa** ◇ **pendanto-ranpu függőlámpa**

ranpuburaszensenkutai ♦ **lámpakefekromoszóma**

ranpu-sédo ♦ **lámpaernyő**

ranpuvé ♦ **felhajtó út** ♦ **felvezető út**

ranrantaru ♦ **villogó** [Ranrantaru me] „villogó pillantás”

ranranto ♦ **szűrősan** ♦ **villogtatva** [Me-o ranranto kagajakaszeta.] „Villogtatta a szemét.” ◇ **me-o ranrantoszazete kocványon lógó szemekkel** [Otoko-va me-o ranrantoszazete on-nano hadaka-o mita.] „A férfi kocványon lógó szemekkel nézte a meztelen nőt.”

ranricuszuru ♦ **gombamód elszaporodik** [Ranricusiteita misze-va jagate tomodaoreninat-

ta.] „A gombamód elszaporodó üzletek végül egymást tették tönkre.” ♦ **kaotikusan áll** [Tólkjóde-va biruga ranricusiteiru.] „Tokióban az épületek kaotikusan állnak.” ♦ **rendezetlenül áll** [Umini-va daisóno ivaga ranricusiteita.] „A tengerben kisebb nagyobb sziklák álltak rendezetlenül.” ♦ **tülekedik** [Kóhosa-va ranricusiteita.] „A választáson tülekedtek a jelöltek.”

ranrjú ♦ **turbolencia**

ransa ♦ **lövöldözés** [Hito kinonai micside ransa-va okotta.] „Egy eldugott utcában lövöldözés volt.”

ransaszuru ♦ **lövöldözik**

ransi ♦ **asztigmatikus** [Ransirenu] „asztigmatikus lencse” ♦ **asztigmatizmus** ♦ **asztigmia** [Ransinotame monogajugande miemaszu.] „Az asztigmia miatt torzán látszódnak a tárgyak.”

ransi ♦ **petesejt**

ransin ♦ **elmezavar**

ransinsa ♦ **elmezavarodott** ♦ **háborodott elméjű**

ransisoku ♦ **lilás indigó**

ransokuszaikin ♦ **cianobaktérium**

ransúsi ♦ **Lancsuo**

ranszaibó ♦ **petesejt**

ranszaisokusugisa ♦ **tojást is evő vegetáriánus**

ranszaku ♦ **túl sok mű alkotása**

ranszakuszuru ♦ **ontja magából az alkotásokat** [Tacsiga varui sószecu-o ranszakusita.] „Ontotta magából a silány regényeket.”

ranszamuvea ♦ **ransomware** ♦ **zsaroló vírus**

ranszei ♦ **viharos idők** [Ranszeito csiszzei] „viharos idők és békés idők” ♦ **viharos korszak**

ranszei ♦ **ikrával szaporodás** ♦ **tojásrakás** ♦ **tojással szaporodás**

ranszeidzsukuszokusin-insi ♦ **érést elősegítő faktor**

ranszeino ♦ **ikrával szaporodó** [Szakana-va ranszeideszu.] „A hal ikrával szaporodik.” ♦ **tojásrakó** [Tori-va ranszeideszu.] „A madár tojásrakó.”

ranszeinodóbcu ♦ **ovipara**

ranszeinojú ♦ **viharos idők hőse**

ranszeisoku ♦ **indigókék**

ranszeisoku ♦ **oogámia**

ranszen ♦ **dulakodás** ♦ **harc tumultus** ♦ **közelharc** [Tekigunto ranszeni toconjúsita.] „Közelharcba keveredtünk az ellenséggel.”

ranszó ♦ **kékes-zöld alga** ♦ **kékes-zöld mozszt**

ranszó ♦ **ovárium** ♦ **petefészek**

ranszón ♦ **petefészek-gyulladás**

ranszóhorumon ♦ **petefészekhormon**

ranszónósu ♦ **petefészekciszta**

ranszórui ♦ **kékes-zöld algák** ♦ **kékmoszatok**

ranszón ♦ **réteges esőfelhő**

ranszú ♦ **véletlenszám**

ranszúhjó ♦ **véletlenszám-táblázat**

ranszúméká ♦ **véletlenszám-generátor**

ranszúrecu ♦ **véletlenszám-sorozat**

ranszúszeisei ♦ **véletlenszám-generálás**

rantaiszei ♦ **eleventojás** ♦ **ovoviviparitás**

rantaiszeino ♦ **eleventojó**

rantan ♦ **lám pás** ♦ **lantán**

rantana ♦ **lantana**

rantó ♦ **bunyó** [Rantóde haga oreta.] „A bunyóban kiverték az egyik fogát.” ♦ **civakodás** ♦ **marakodás** ♦ **verekedés** [Kinó-va rantóni maki komareta.] „Tegnap verekezésbe keveredtem.”

rantóba ♦ **temető**

rantókokkai ♦ **fegyelmetlen országgyűlés**

rantószavagi ♦ **dulakodás** [Kisakaikende rantószavagiga okita.] „Az újságíró találkozó dulakodásba torkollott.”

ranukikotoba ♦ **ra elhagyásával ragozott szó**

ran-un ♦ **esőfelhő**

ranvienokórin ♦ **Ranvier-féle befűződés**

ranzacu ♦ **kuszaság** ♦ **rendtelenség**

ranzacuna ♦ **rendetlen** [Ranzacuna heja] „rendetlen szoba”

ranzacuni ♦ **egymás hegyére-hátára** [Ranzacuni cumi kaszanerareta sorui] „egymás hegyére-hátára pakolt iratok” ♦ **összevissza** [Hito-va ranzacuni narandeita.] „Az emberek összevissza álltak sorba.” ♦ **rendetlenül** [Ranzacuni kakaretanóto] „rendetlenül írt feljegyzés”

ranzó ♦ **túltermelés** ♦ **szoszeiranzó** **silány cikkek ontása**

ranzósuru / ranzósuzu ♦ **ont** [Kono kaisava szoszeihin-o ranzósiteiru.] „Az cég ontja magából a silány minőségű termékeket.” ♦ **túltermel**

ranzósuru ♦ **túltermel**

raoszu ♦ **Laosz**

raoszudzsín ♦ **laoszi**

raoszugo ♦ **laoszi nyelv**

raoszuno ♦ **laoszi**

rappa ♦ **kürt** ♦ **trombita** ♦ **surjójórappa** **vadászkürt**

rappá ♦ **rapper**

rappakan ♦ **petevezeték**

rappakan-en ♦ **petevezeték-gyulladás**

rappanomi ♦ **üvegből ivás**

rappanomiszuru ♦ **üvegből iszik**

rappanooto ♦ **trombitaszó**

rappanooto ♦ **trombitaszó**

rappa-o fuku ♦ **nagyzól** ♦ **trombitál**

rappasu ♦ **trombitás**

rappaszubon ♦ **trapéz nadrág**

rappateke ♦ **disznófülgomba**

rappazuiszen ♦ **csupros nárcisz**

rappingu ♦ **csomagolás** ♦ **kísértet keltette zörej** ♦ **polírozás**

rappu ♦ **csomagolás** ♦ **csomagoló fólia** ♦ **kör** ♦ **raszuto-rappu utolsó kör** ♦ **rappuszuru** **fóliába becsomagol** [Szandoicsesi-o rappusita.] „Becsomagoltam fóliába a szendvicset.” ♦ **rappuszuru** **befóliáz** [Sokudzsinirappu-o sita.] „Befóliáztam az ételt.”

rappu-firumu ♦ **csomagoló fólia**

rappugensó ♦ **kísértet keltette zörej**

rappugo ♦ **lapp nyelv**

rappuszuru ♦ **befóliáz** [Sokudzsinirappu-
o sita.] „Befóliáztam az ételt.” ♦ **fóliába becsomagol** [Szandoicsesi-o rappsita.] „Becsomagoltam fóliába a szendvicset.”

rappu-taimu ♦ **részidő**

rapputoppu ♦ **laptop** [Hosiino-va uszuirap-
putoppunopaszokondeszu.] „Egy vékony laptop-
ra vágyom.”

rapszodí ♦ **rapszódia**

rararadeutau ♦ **elláláz** [Kasi-o siranakatta-
noderarade utatta.] „Nem ismertem a dal szö-
vegét, ezért elláláztam.” ♦ **lálázik** [Uta-o rara-
rade utatta.] „Egy éneket lálázott.”

rarecu ♦ **felsorolás**

rarecuszuru ♦ **felsorol** [Dzsirei-o rarecuzu-
ru.] „Felsorolja a példákat.”

rarenai ♦ **hatatlan** [Kotaerarenai sicumon]
„megválaszolhatatlan kérdés” ♦ **hetetlen** [Sin-
dzsirarenai hanasi] „hihetetlen történet”

rareru ♦ **megkapja** [Norovareta.] „Megát-
koztak.” ♦ **tetszik** [Súmacu-va dokoka ikare-
tandeszuka?] „Hová tetszett menni a hétvégén?”
♦ **tud** [Konomazui rjóri-va taberarenai.] „Ezt
a pocsek ételt nem tudom megenni.” ♦ **omovar-
eru feltehető** [Ano szakka-va kono iede uma-
retato omoveraru.] „Feltehető, hogy ebben a
házban született az író.” ♦ **mirareru előforduló**
[Danszeini óku mirareru sikkán] „férfiaknál
előforduló betegség”

rari ♦ **labdament** ♦ **rali** ♦ **túraverseny**

rarugo ♦ **largo** ♦ **nagyon lassan**

rasa ♦ **gyapjúszövet** ♦ **ajarasa köpper**

rasagami ♦ **szövetutánzó tapéta**

rasahake ♦ **szövet ecset**

rasamen ♦ **birka** ♦ **külföldi kurvája**

rasii ♦ **állítólag** [Kare-va szeidzsicurasii.]
„Állítólag becsületes.” ♦ **as** [Otokorasii kao]
„férfias arc” ♦ **beszélük** [Kono kuszuri-o nom-
uto atamagajokunarurasii.] „Azt beszélük, ettől a
gyógyszertől gyorsabban forog az ember agya.” ♦
es [Dzsoszeirasii jófuku] „nőies öltözék” ♦ **illő**
[Ningenrasii szeikacu] „emberhez illő élet” ♦
látszó [Ikanimo honmonorasiidsueri] „na-

gyon is igazinak látszó ékszer” ♦ **rávall** [Arap-
poi kotobazukai-va karerasii.] „A durva szóhasz-
nálát rávall.” ♦ **tűnő** [Dzsimotono hitorasii oto-
koga júbinkjokugadokoniaruka osietekureta.]
„Egy helybelinek tűnő ember megmondta, hol van
a posta.” ♦ **úgy látszik** [Jottarasii.] „Úgy lát-
szik, berúgtam.” ♦ **úgy tűnik** [Júdzsin-va ko-
no ongakuga szekininattarasii.] „A barátom úgy
tűnik, megszerette ezt a zenét.” ♦ **fujurasii té-
li** [Fujurasii tenkiga cuzuiteiru.] „Folytatódik a
téli időjárás.”

rasikisúkjú ♦ **rögbi**

rasin ♦ **meztelen test**

rasinban ♦ **tájoló**

rasinbanza ♦ **Tájoló**

rasingi ♦ **tájoló**

rasisokubucu ♦ **nyitvatermők** ♦ **nyitvater-
mő növény** ♦ **zenrasisokubucu előnyitva-
termő növény**

rassu ♦ **csúcsforgalom** [Rassu-o szakeru.]
„Elkerüli a csúcsforgalmat.” ♦ **gyorskópia** ♦
megsorozás ♦ **roham** ♦ **tülekedés** [Sutten-
rassu] „tülekedés az újonnan nyílt üzletben” ♦
kiszeirassu csúcsforgalom hazalátogatók
miatt ♦ **kitakurassu esti csúcsforgalom** ♦
kórudo-rassu aranyláz ♦ **cúkinrassu regge-
li csúcsforgalom**

rassu-avá ♦ **csúcsforgalmi időszak** ♦
csúcsforgalom ♦ **jútán-rassu visszafelé**
jövők csúcsforgalma

rassu-purinto ♦ **gyorskópia** ♦ **vágatlan po-
zítív film**

raszasi ♦ **Lhásza**

raszecuten ♦ **Ráksasza**

raszemitai ♦ **racém**

raszen ♦ **csavarvonal** ♦ **csigavonal** ♦ **hélix**
♦ **spirál** ♦ **uramonoraszen Ulam-spirál** ♦
csóraszen szuperhélix ♦ **csóraszen szu-
pertextercs** ♦ **nidszúraszen kettős hélix** ♦
nidszúraszen kettős spirál

raszendzsóno ♦ **csavart** ♦ **spirális** [Ra-
szendzsóno katacsi] „spirális alakzat”

raszenkaidan ♦ **csigalépcső** [Ueno kaini-va
raszenkaidanga cuzuiteita.] „Az emeletre egy csi-
galépcső vezetett.”

raszen-no ♦ **spirális** [Raszzeno kaigara] „spirális kagylóhéj”

raszseru ♦ **hóeltakarító** ♦ **hókotró** ♦ **hör-gés** ♦ **raschel** ♦ **szörtyzörej** ♦ **úttörés a hóban**

raszseru-részu ♦ **raschel csipke**

raszserusa ♦ **hóeltakarító** ♦ **hókotró**

raszseruszuru ♦ **utat tör a hóban**

raszupúcsin kaiszó ♦ **Raszputyin szerze-tes**

raszuto ♦ **utolsó**

raszuto-csanszu ♦ **utolsó lehetőség**

raszuto-hebí ♦ **utolsó erőfeszítés**

raszuto-nému ♦ **vezetéknev**

raszuto-ran-ná ♦ **váltó utolsó futója**

raszuto-rappu ♦ **utolsó kör**

raszuto-sín ♦ **utolsó jelenet**

raszuto-szupáto ♦ **végso hajrá** [Raszutoszupáto-o kaketa.] „Bedobtam egy végso hajrát.”

ratai ♦ **meztelenség** [On-na-va rataininat-ta.] „A nő meztelenre vetkőzött.” ♦ **meztelen**

test [Rataini csikai szugata] „szinte meztelen test” ♦ **hanratai félmeztelen test**

rataiga ♦ **aktkép**

rataimoderu ♦ **aktmodell**

rataiasasin ♦ **aktfotó**

rataisugi ♦ **nudziszm**

rataisugisa ♦ **nudista**

rataizó ♦ **aktszobor**

ratekkuszu ♦ **gumitej** ♦ **kaucsuktej** ♦ **la-
tex**

raten ♦ **latin**

raten-amerika ♦ **Latin-Amerika**

ratenbungaku ♦ **latin irodalom**

ratengo ♦ **latin nyelv**

ratenminzoku ♦ **latin nép**

ratenmodzsi ♦ **latin betű**

raten-ongaku ♦ **latin zene**

raten-rizumu ♦ **latin ritmus**

ratobia ♦ **Lettország**

ratobiadzsin ♦ **lett**

ratobiano ♦ **lett**

ratte ♦ **tejeskává**

ratto ♦ **egér** ♦ **kísérleti egér** ♦ **maszu-
kuratto** pénzmapatkány ♦ **maszukuratto**
pézsmapocok

rau ♦ **pipaszár**

raudoneszu ♦ **hangosság**

raudoneszureberu ♦ **hangosságszint**

raudoszupiká ♦ **hangosbeszélő** ♦ **hangszó-
ró** ♦ **megafon**

raundo ♦ **forduló** [Keszzenraundo] „döntő
forduló” ♦ **kerek** ♦ **uruguai-raundo** uruguayi
forduló

raundoabauto ♦ **körforgalom**

raundoappu ♦ **roundup**

raundo-nanbá ♦ **kerek szám**

raundonekku ♦ **környak** [Raundonekkuno-
szétá] „környakú pulóver”

raundo-téburu ♦ **kerekasztal**

raundzsi ♦ **előcsarnok** ♦ **hall** ♦ **pihenőhely**
♦ **társalgó** ♦ **váróterem**

raurinszan ♦ **laurinsav**

ravan ♦ **lauan**

razahódzsiumu ♦ **raderfordium**

razó ♦ **aktszobor**

razuberi ♦ **málna**

razuberi-dzsamu ♦ **málnalekvár**

razuberi-siroppu ♦ **málnaszörp**

re ♦ **ré**

rea-ászu ♦ **ritkaföldfém**

rea-metaru ♦ **ritkafém**

reano ♦ **nyersre hagyott** [Reanobifuteki]
„nyersre hagyott bifsztek”

rearizumu ♦ **realizmus**

rebá ♦ **emelő** ♦ **emelőkar** ♦ **kar** ♦ **máj** ♦
csendzsi-rebá sebességváltó kar ♦ **torire-
bá** csirkemáj ♦ **nivatorinorebá** csirkemáj ♦
henszokurebá sebességváltó kar

rebá-handoru ♦ **kilincs**

rebáitame ♦ **resztelt máj**

rebanon ♦ **Libanon**

rebanondzsin ♦ **libanoni**

rebanon-no ♦ **libanoni**

rebá-pészuto ♦ **májkrem** ♦ **májpástétom**

rebaredzsdzsi ♦ **tőkeáttét**

rebá-szószedzsi ♦ **kenőmájas**

reberu ♦ **fok** [Karenohangari go-va dzsókjú-mononoreberudeszu.] „Felsőfokon beszél magyarul.” ♦ **nívó** ♦ **szint** [Gakurjokureberu-otaszikameru.] „Ellenőrzi a tudásszintjét.” ♦ **színvonal** [Enginoreberu-otagetai.] „Szeretnék emelni az előadás színvonalát.” ♦ **keikaireberu riasztási szint** ♦ **szóonreberu zajszint** ♦ **toppureberu legfelső szint** ♦ **makuro-reberu makroszint** ♦ **mikuro-reberu mikroszint**

reberu-appu ♦ **szintemelkedés** ♦ **színvonal-emelkedés**

reberubó ♦ **nívópálca**

reberucsekku ♦ **szintfelmérés**

reberucsekuteszuto ♦ **szintfelmérés** ♦ **szintfelmérő teszt**

reberudaun ♦ **szintcsökkenés** ♦ **színvonal-csökkenés**

reberugédzsi ♦ **szintmérő**

reberunohikui ♦ **alacsony szinten álló** [Reberuno hikui ningen] „alacsony szinten álló ember” ♦ **alacsony szintű** [Reberuno hikui hósánó] „alacsony szintű sugárzás”

reberunotakai ♦ **magas szintű** [Reberuno takai gakkó] „magas szintű iskola” ♦ **nívós** [Reberuno takai enszódatta.] „Nívós zeneelőadás volt.”

rebjú ♦ **kritika** ♦ **revü** ♦ **szemle** ♦ **bukku-rebjú könyvismertető** ♦ **bukku-rebjú könyvkritika** ♦ **bukku-rebjú könyvszemle**

rebjú-gáru ♦ **revügörl**

rebjúodoriko ♦ **revütáncos**

reborubá ♦ **revolver**

recu ♦ **csoport** [Kuni-va kakumeino reh-ni kuvavatta.] „Az ország belépett a forradalom országainak csoportjába.” ♦ **oszlop** [Hjóno hitocuno recu-va namaedeszu.] „A táblázat egyik oszlopa a nevet tartalmazza.” ♦ **sor** [Redzsino maeni nagai recuga dekiteita.] „Hosszú sor állt a pénztár előtt.” ♦ **csódanorecu kigyózó sor**

[Szúfunkande csódanorecu dekita.] „Pár perc alatt kigyózó sor keletkezett.” ♦ **recu-o cukuru sorba áll** [Kai monokjakuga recu-o cukutta.] „A vevők sorba álltak.” ♦ **recu-o cukuru sorakozik** [Heitai-va recu-o cukutteita.] „A katonák sorakoztak.”

recuakuna ♦ **lepusztult** [Recuakuna kankjó-de kurasiteimaszu.] „Lepusztult helyen lakik.” ♦ **silány** [Kono szeihin-va recuakuna hinsicudeszu.] „Ez a termék meglehetősen silány minőségű.” ♦ **zord** [Recuakuna ródódsókkeno nakade hataraiteimaszu.] „Zord munkakörülmények között dolgozik.”

recubekutoru ♦ **oszlopvektor**

recuden ♦ **életrajzok** [Idzsinrecuden] „nagy emberek életrajzai”

recudzso ♦ **állatias szenvedély** [Recudzso-ó csóhacuszuru sószecu] „állatias szenvedélyt gerjesztő regény” ♦ **bujaság**

recuga ♦ **izidium**

recugoszai ♦ **alárendelt kötvény**

recuhenszú ♦ **string típusú változó**

recui ♦ **hátrányos hely** [Júito recui] „előnyös és hátrányos hely”

recunikusi ♦ **tépőfog**

recuninarabu ♦ **beáll a sorba** [Narabinaszai!] „Állj be a sorba!” ♦ **sorban áll** [Recuni narabuno-va szukide-va nai.] „Nem szeretek sorban állni.”

recuno ♦ **soros** [Kankjakuszeki-va jondzsúrecudeszu.] „A nézőtér negyvensoros.”

recu-o cukuru ♦ **sorakozik** [Heitai-va recu-o cukutteita.] „A katonák sorakoztak.” ♦ **sorba áll** [Kai monokjakuga recu-o cukutta.] „A vevők sorba álltak.”

reccsú ♦ **kolonnád** ♦ **oszloposor**

recsikuruza ♦ **Háló**

recsináru ♦ **retinál**

recsinen ♦ **retinén**

recsinóru ♦ **A-vitamin** ♦ **retinol**

redá ♦ **lokátor** [Rédáde hikóki baso-otokuteisita.] „Lokátorral bemérték a repülő.” ♦ **radar** [Hikóki-va redáni ucutteita.] „A radaron látszott a repülőgép.” ♦ **rádiólokátor** ♦ **kan-**

szokurédá megfigyelőradar ◊ kisórédá me-
teorológiai radar ◊ szekkinkanszeirédá
közeledésérzékelő radar ◊ cuiszekirédá
nyomkövető radar

redá-bíkon ◊ jelzőradar

redágisi ◊ lokátoros

redájúdomiszairu ◊ radarvezérlésű rakéta

redákicsi ◊ radarállomás

redakutáze ◊ reduktáz ◊ okisidoredakutá-
ze oxidoreduktáz

redámó ◊ radarhálózat

redá-szaito ◊ radarállomás

redászócsi ◊ radarkészülék

redáténmongaku ◊ radarcsillagászat

reddo ◊ piros ◊ vörös ◊ rubi-reddo rubin-
vörös ◊ reddo-kádo piros lap ◊ reddo-
pádzsi kommunistaüldözés

reddo-kádo ◊ piros lap

reddo-pádzsi ◊ kommunistaüldözés

reddo-tépu ◊ bürokrácia

redi ◊ hölgy ◊ kisasszony ◊ ofiszu-redi iro-
dában dolgozó nő ◊ fászuto-redi elnök fe-
lesége

redi-fászuto ◊ hölgyeké az elsőbbség

redimédo ◊ készruha ◊ konfekció

redimédono ◊ konfekciós [Redimédono jófu-
ku] „konfekciós ruha”

redizu-konpanion ◊ társalkodónő

redizu-vea ◊ női ruha

redokkuszu ◊ redoxi

redzsá ◊ kikapcsolódás ◊ szabadidő

redzsá-rando ◊ szabadidőpark

redzsá-sító ◊ kempingpléd ◊ piknikpléd

redzsá-szentá ◊ szabadidőközpont

redzsá-vea ◊ szabadidőruha

redzsi ◊ kassza [Redzside okane-o harau.]
„A kasszánál fizet.” ◊ pénztár

redzsibukuro ◊ nejlonszatyor ◊ reklám-
szatyor

redzsigakari ◊ kasszás ◊ pénztáros

redzsinohito ◊ pénztáros

redzsiszuta ◊ regiszter ◊ szutétaszu-
redzsiszuta állapotregiszter ◊ détar-
edzsiszuta adatregiszter

redzsiszutá ◊ kassza ◊ pénztár ◊ pénz-
táros ◊ regiszter ◊ kjassu-redzsiszutá
pénztárgép

redzsiszutanszu ◊ ellenállás

redzsiszutanszuundó ◊ ellenállási mozga-
lom

redzsiszuto ◊ rezisztanyag

refarenszu ◊ referencia

refarenszu-bokku ◊ kézikönyv ◊ kompendi-
um ◊ segédkönyv

refarenszu-szábiszu ◊ információs szolgá-
lat

referi ◊ bíró ◊ játékevezető

refukamera ◊ tükörreflexes fényképező-
gép ◊ icsiganrefukamera tükörreflexes
fényképezőgép ◊ niganrefukamera ikerlen-
csés fényképezőgép

refurekkuszu ◊ fényvisszaverődés

refurekkuszu-kamera ◊ tükörreflexes
fényképezőgép

refuri ◊ bíró ◊ játékevezető

refuto ◊ bal ◊ balkülső ◊ balkülsős

refuto-vingu ◊ baloldal ◊ balszélső

regasi ◊ örökség

regasi-siszutemu ◊ öröklött rendszer

regáto ◊ legato ◊ összekötve

regatta ◊ evezősverseny ◊ regatta ◊ vi-
torlásverseny

reege ◊ reggae

reggu-vómá ◊ lábmelegítő

reginszu ◊ macskanadrág

regjurá ◊ állandó [Regjurá bangumi] „ál-
landó műsor” ◊ normál [Regjurá-gaszorin]
„normál benzin”

regjurá-gaszorin ◊ normál benzin

regjurá-kóhí ◊ normál kávé

regjurá-menbá ◊ állandó tag

regjurászensu ◊ állandó játékos

rego ◊ legó

regoburokku ♦ **legó építőköcka** ♦ **legókocka**

reguhon ♦ **leghorn**

reguhón ♦ **leghorn**

rei ♦ **példa** [Reini naratte bunsó-o cukutteku-daszai.] „A példa szerint szerkesszenek mondatokat!” ♦ **szokás** [Kjóha reinogotoku hajaokisita.] „Szokásomhoz híven ma is korán keltem.” ♦ **akurei rossz példa** [Szeikenga kenzacuno szószani kainjúdekiru akurei-o nokosita.] „A kormány rossz példát mutatott azzal, hogy beavatkozott a vizsgálatba.” ♦ **daihjórei tipikus példa** [Kikenbucuno daihjóreitosite kajakuga agerareru.] „A veszélyes anyag tipikus példájaként a lóport említhetjük.” ♦ **hankeurei irányadó eset** ♦ **reinaku szokatlan módon** [Kare-va kjóha reinaku sinszecuda.] „Ma szokatlan módon udvarias.” ♦ **reinimorezu mint mindig** [Densa-va reini morezu man-indatta.] „A vonat, mint mindig, tömve volt.” ♦ **reinijotte mint mindig** [Kareno joszó-va reinijotte ataranakatta.] „Mint mindig, most sem jött be a jóslata.” ♦ **reinijotte szokásos módon** [Siai-va reinijoteterebide hószószareta.] „A mérkőzést szokásos módon közvetítette a tévé.” ♦ **reino kérdéses** [Koregaicumo hanasiteita reino tegamideszu.] „Ez a kérdéses levél, amiről beszélünk.” ♦ **reino bizonyos** [Reino hitogamata kitajo.] „Megint itt van az a bizonyos ember.” ♦ **reino szokásos** [Reino basode aimasó.] „A szokásos helyen találkozunk!” ♦ **reionai példátlan** [Reionai dekgito] „példátlan eset” ♦ **rei-o ageru példát említ** [Rei-o agetarakiriganai.] „Végtelen sok példát említhetnék.” ♦ **rei-o hiku példát idéz** [Kakono rei-o hiku.] „Múltbeli példát idéz.”

rei ♦ **ceremónia** [Szokuino rei] „koronázási ceremónia” ♦ **hála** [Oreino sirusitositepurezento-o okutta.] „Hálám jeléül ajándékot küldtem.” ♦ **hálapénz** [Isani orei-o szuru.] „Hálapénzt ad az orvosnak.” ♦ **illem** [Kare-va rei-o siranai.] „Nem ismeri az illemt.” ♦ **köszönetnyilvánítás** [Oreinoméru] „köszönetnyilvánító levél” ♦ **meghajlás** [Kircu, rei!] „Állj, vigyázz! Meghajlás!” ♦ **udvariasság** [Rei-o kaku kói] „udvariasságot nélkülöző tett” ♦ **viszonzás** [Okóden-o itadaita oreitositegifuto-o okutta.] „A temetésen kapott pénz viszonzásául ajándékot küldtünk.” ♦ **orei**

hála [Sinszecunisiteageta oreigakoredeszuka!?] „Ez a hála azért, hogy olyan kedves voltam?” ♦ **orei köszönetnyilvánítás** [Oreini okane-o vatasita.] „Köszönetnyilvánításként pénzt adott neki.” ♦ **orei viszonzás** [Orei-o hosigaru hito] „viszonzást váró ember” ♦ **orei jutalom** [Hjakumanenno orei-o jakuszokuszuru.] „Egymillió jenes jutalmat ígérek.” ♦ **orei-o iu megköszön** [Kare-va keh-site orei-o ivanai.] „Sohasem köszön meg semmit.” ♦ **orei-o mósiageru köszönetet mond** [Minaszamani orei-o mósi agemaszu.] „Szeretnék köszönetet mondani mindenkinek!” ♦ **kjosunorei kézemeléses tisztelgés** ♦ **kjosunorei szalutálás** ♦ **sinkanorei hűbéreskü** ♦ **mederei-o iu hálás tekintettel néz** ♦ **rei-o sziszuru udvariatlan** [Rei-o sih-szuru hito] „udvariatlan ember” ♦ **rei-o siru illemtudó** [Rei-o sитеiru hito] „illemtudó ember” ♦ **rei-o szuru meghajol** [Szankairei-o sita.] „Háromszor meghajoltam.”

rei ♦ **nulla** ♦ **zéró** ♦ **zérus** ♦ **reiinsi zéruselem** ♦ **reiten nulla pont** [Teszutode reitendesita.] „A dolgozatom nulla pontos lett.” ♦ **reido nulla fok**

rei ♦ **kísértet** [Jumeno nakade reini oszovareta.] „Rám támadt egy kísértet álomban.” ♦ **lélek** [Reito niku] „lélek és test” ♦ **szellem** [Sigono reino szekai] „halál utáni szellemek világa”

rei ♦ **hawaii virágfűzér**

rei ♦ **álca** ♦ **lárvaállapot**

rei ♦ **parancs** [Happórei] „tűzparancs” ♦ **rendelet** [Kinsirei] „tiltó rendelet” ♦ **tisztelt** ♦ **szódóinrei általános mozgósítási parancs** ♦ **haitórei kardtilalom**

reiansicu ♦ **halottasház** ♦ **hullaház**

reianso ♦ **hideg, sötét hely**

reiauto ♦ **elrendezés** ♦ **szedéstükör** ♦ **pédzsi-reiauto oldal elrendezése** ♦ **pédzsi-reiauto lap elrendezése** ♦ **hejanoreiauto szobák elrendezése** ♦ **hejanoreiauto szoba berendezése**

reibá ♦ **munka** ♦ **munkaerő** ♦ **csípu-reibá olcsó munkaerő**

reibai ♦ **spiritiszta**

reibai ♦ **hűtőközeg**

reibaidzsucu ♦ **szellemidézés**

reibaisi ♦ **spiritiszta** ♦ **szellemidéző**

reibekutoru ♦ **nullvektor**

reibjó ♦ **mauzóleum**

reibó ♦ **hűtés** [Reibóto danbó] „hűtés és fűtés” ♦ **klíma** [Reibó-va kiiteiru.] „Megy a klíma.” ♦ **légkondicionálás** [Nacu-va densano reibóde kaze-o hikiszóda.] „Nyáron a légkondicionálás miatt a vonaton meg lehet fagyni.”

reibókanbi ♦ **légkondicionálással felszereltség** [Reibókanbino szóko] „légkondicionálással felszerelt raktár” ♦ **teljes légkondicionálás**

reibósa ♦ **légkondicionált kocsi**

reibószócsi ♦ **légkondicionáló berendezés**

reibun ♦ **példamondat** [Dzsisono reibun] „szótár példamondata”

reicsi ♦ **szent föld**

reicsó ♦ **csodálatos képességű egyed** ♦ **banbucunoreicsó** **teremtés** **koronája** [Hito-va banbucuno reicsódeszu.] „Az ember a teremtés koronája”

reicsóruí ♦ **főemlős**

reicsóruigaku ♦ **főemlősökkel foglalkozó tudomány** ♦ **primatológia**

reidai ♦ **gyakorlat** [Szanszúno reidai] „számtangyakorlat” ♦ **gyakorlófeladat** [Kjó-kasono reidai-o toku.] „Megoldja a tankönyv gyakorlófeladatát.”

reidanbó ♦ **fűtő-hűtő berendezés** ♦ **légkondicionálás**

reidanbókanbi ♦ **teljes légkondicionálás** [Reidanbókanbino sokuba] „teljesen légkondicionált munkahely”

reidanbószócsi ♦ **légkondicionáló**

reido ♦ **nulla fok** ♦ **zettaireido** **abszolút nulla fok** [Zettaireidojori ondo-va szagaranai.] „A hőmérséklet nem süllyedhet abszolút nulla fok alá.”

reidzsi ♦ **éjfél** [Reidzsideszú.] „Éjfél van.” ♦ **nulla óra**

reidzsi ♦ **szemléltetés**

reidzsin ♦ **szép nő**

reidzsiszuru ♦ **példával bemutat** [Szúgakutekina kangae kata-o reidzsisita.] „Példával bemutatta, milyen a matematikai gondolkodásmód.” ♦ **szemléltet** [Mószaikangensó-o reidzsisita.] „Szemléltette a hajszálcövességet.”

reidzso ♦ **citátum** ♦ **idézés** [Szaibanso-va hikokuateni reidzso-o szótaacusita.] „A bíróság idézést küldött az alperesnek.” ♦ **parancs** [Katakuszószakureidzso-o sikkósita.] „Végrehajtották a házkutatási parancsot.” ♦ **katakuszószakureidzso** **házkutatási parancs** ♦ **sósúreidzso** **behívóparancs** ♦ **dzsinsinhogoreidzso** **letartóztatott fogoly elővezetését elrendelő végzés** ♦ **szószareidzso** **házkutatási parancs** ♦ **taihoreidzso** **elfogatóparancs**

reidzso ♦ **kisasszony** ♦ **ön lánya** ♦ **kósakureidzso** **hercegnő** ♦ **sinszónoreidzso** **szeregettel nevelt kisasszony** ♦ **hakusakureidzso** **grófnő**

reidzso ♦ **köszönetnyilvánítás** ♦ **köszönetnyilvánító levél** ♦ **köszönőlevél**

reidzso ♦ **szent hely**

reidzsu ♦ **alárendeltség** ♦ **szolgálás** ♦ **szolgaság**

reidzsúsuzu ♦ **aláveti magát** [Taikokuni reidzsúsuzu.] „Aláveti magát a nagyhatalomnak.” ♦ **szolgál** [Sihonni reidzsúsuzu szeidzsi] „nagyfőként szolgáló politika”

reien ♦ **köztemető** ♦ **temető**

reifú ♦ **hideg szél** ♦ **kiáramló hideg levegő**

reifudzsin ♦ **ön felesége**

reifuku ♦ **alkalmi ruha** ♦ **gálaruha** ♦ **ünnepelő ruha** [Reifukucsakujónokoto] „megjelenés ünnepelő ruhában”

reigai ♦ **fagykár** [Reigaitaiszaku-o kódzsi-ru.] „Védekezik a fagykár ellen.”

reigai ♦ **kivétel** [Kono iemo reigaide-va nakkata.] „Ez a ház sem volt kivétel.” ♦ **reigainaku** **kivétel nélkül** [Szubeteno kandzsani reigainaku júkóna csirjóhó] „minden betegre kivétel nélkül ható gyógymód” ♦ **reigainimorezu** **vele sem volt ez másként** [Tósamo reigaini morezu keizaikikino eikjó-o uketa.] „Ezzel a vállalat sem volt másként, a gazdasági válságot ők is megérezték.” ♦ **reigano nai** **kiszoku-va nai** **kivétel erősíti a szabályt**

reigainaku ♦ **kivétel nélkül** [Szubeteno kandzsani reigainaku júkóna csirjóhó] „minden be-trege kivétel nélkül ható gyógymód”

reigainimorezu ♦ **ő sem volt kivétel** ♦ **vele sem volt ez másként** [Tósamo reigaini morezu keizaikikino eikjó-o uketa.] „Ezzel a vállalat sem volt másként, a gazdasági válságot ők is megérezték.”

reigaino ♦ **kivételes** [Reigaino genszoku] „kivételes szabály”

reigaitekina ♦ **kivételes** [Reigaitekina-készu] „kivételes eset”

reigaitekini ♦ **kivételesen** [Reigaitekini, kucu-o nuganakutemojoito jurusitemoratta.] „Kivételesen megengedte, hogy ne vegyem le a cipőmet.”

reigano nai kiszoku-va nai ♦ **kivétel erősíti a szabályt**

reigen ♦ **csodatétel** ♦ **isten megnyilvánulása**

reigen ♦ **bevezető** ♦ **példálózás**

reigen-aratakana ♦ **csodatevő** [Reigenaratakana kuszuri] „csodatevő gyógyszer”

reigen-na ♦ **érzéketlen** [Reigena taido] „érzéketlen viselkedés” ♦ **rideg** [Reigena dzsidsicu] „rideg tény” ♦ **szigorú** [Reigena hjógen] „szigorú kifejezés”

reigenszuru ♦ **példálózik**

reigi ♦ **illem** ♦ **illendőség** ♦ **tiszteletudás** ♦ **udvariasság** ♦ **gaikógirei diplomáciai etikett** [Gaikógirei-o mamoru.] „Betartja a diplomáciai etikettet.” ♦ **reigiszahó viselkedési norma** [Oszósikini akainekutai-o szuruno-va reigiszahóni hanszuru.] „Temetésre piros nyakkendőben menni ellentmond a viselkedési normáknak.” ♦ **reigi-o kaku udvariatlan** [Reigi-o kaku hito] „udvariatlan ember”

reigi-o kaku ♦ **udvariatlan** [Reigi-o kaku hito] „udvariatlan ember”

reigiszahó ♦ **viselkedési norma** [Oszósikini akainekutai-o szuruno-va reigiszahóni hanszuru.] „Temetésre piros nyakkendőben menni ellentmond a viselkedési normáknak.”

reigitadasii ♦ **illedelmes** [Reigitadasii aiszacu] „illedelmes köszönés” ♦ **illik** [Orei-o itta hóga reigitadasii.] „Illik megköszönni.” ♦ **tisz-**

telettudó [Reigitadasii hito] „tisztelettudó ember” ♦ **udvarias** [Reigitadasii taido] „udvarias viselkedés”

reigitadasiku ♦ **illedelmesen** [Kare-va reigitadasiku aiszacu-o sita.] „Illedelmesen köszönt.” ♦ **tisztelettudóan** [Kare-va reigitadasiku furu matteiru.] „Tisztelettudóan viselkedik.” ♦ **udvariasan** [Hendzsini taisite reigitadasiku orei-o nobeta.] „Udvariasan megköszöntem a választ.”

reigitadasikuszuru ♦ **udvariaskodik** [Kareni taisite reigitadasikusinai.] „Nem udvariaskodik velem szemben.”

reigú ♦ **barátságtalan bánásmód** ♦ **hideg bánásmód**

reigú ♦ **udvarias fogadtatás**

reigúszuru ♦ **barátságtalanul bánik** [Dekaszegi ródósa-o reigúszuru.] „Barátságtalanul bánik a vendégmunkásokkal.” ♦ **röviden bánik** [Kjaku-o reigúsitá.] „Röviden bánt a vendégekkel.”

reigúszuru ♦ **udvariasan fogad** [Takokuno sunó-o reigúszuru.] „Udvariasan fogadja a másik állam vezetőjét.”

reihai ♦ **imádkozás** ♦ **istentisztelet** [Gozenno reihai] „délelőtti istentisztelet” ♦ **liturgia** [Reihaini suszszekiszuru.] „Liturgián vesz részt.” ♦ **kateireihai családi istentisztelet** ♦ **nicsijóreihai vasárnapi istentisztelet**

reihai ♦ **nulla vereség** [Szansó reihai] „három győzelem nulla vereség” ♦ **pontszerzés nélküli vereség** [Csímu-va reihai-o kih-sita.] „A csapat pontszerzés nélküli vereséget szenvedett.”

reihaidó ♦ **imaterem** [Reihaidó-va szamukute kóriszóninata.] „Az imateremben olyan hideg volt, hogy majd' megfagytunk.” ♦ **kápolna**

reihajóhin ♦ **kegyszer**

reihaisa ♦ **hívó** ♦ **istentiszteleten résztvevő**

reihaiso ♦ **imahely**

reihaiszuru ♦ **tisztel** [Kami-o reihaiszuru.] „Tiszteli istent.”

reihjó ♦ **szarkazmus**

reihó ♦ **szent hegy**

reihó ♦ **díszlövés** [Reihó-o hanacu.] „Díszlövést ad le.” ♦ **iszszeinoreihó díszsortűz** [Guntai-va iszszeino reihó-o utta.] „A katonaság díszsortűzet adott.”

reiiki ♦ **szent hely**

reiinkjokukan ♦ **hidegkatódos fénycső**

reiinkjokukeikókan ♦ **hidegkatódos fénycső**

reiinkjokukeikótó ♦ **hidegkatódos fénycső**

reiinsi ♦ **zéruselem**

reijá ♦ **tojó**

reijaku ♦ **csodaszer** ♦ **elixír** ♦ **varázsszer**

reijó ♦ **antilop** ♦ **kirinreijó** zsiráfnyakú gazella

reika ♦ **hideg nyár**

reika ♦ **fagyponat alatt** [Reikanidzsú do] „fagyponat alatti hús fok” ♦ **mínusz** [Reikadzsu dodeszu.] „Mínusz tíz fok van.”

reika ♦ **hideg édesség** ♦ **jeges desszert**

reikai ♦ **szellemvilág**

reikai ♦ **szokásos összejövétel** [Reikai-o hiraku.] „Szokásos összejövételt tart.”

reikai ♦ **példákkal magyarázás** ♦ **reikaiszuru példákkal magyaráz** [Kandzsino jurai-o reikaiszuru.] „Példákkal magyarázza a kandzsik eredetét.”

reikaiszuru ♦ **példákkal magyaráz** [Kandzsino jurai-o reikaiszuru.] „Példákkal magyarázza a kandzsik eredetét.”

reikan ♦ **hideg veríték** ♦ **reikanszanto szégyenérzet** ♦ **reikanszanto félelem**

reikan ♦ **isteni sugallat** [Reikangahirameita.] „Kaptam egy isteni sugallatot.” ♦ **spirituális érzés** ♦ **sugallat**

reikan-acuen ♦ **hideghengerlés**

reikansidó ♦ **hidegindítás**

reikansó ♦ **frigiditás**

reikansóhó ♦ **spirituális eladási módszer**

reikansókecu ♦ **hideg porkohászat** ♦ **hideg zsugorítás**

reikanszanto ♦ **félelem** ♦ **szégyenérzet**

reikecudóbu ♦ **hidegvérű állat**

reikecuna ♦ **hidegszívű** [Szacudzszinsa-va reikecuna hitodatta.] „A gyilkos hidegszívű volt.”

♦ **hidegvérű** [Jamori-va reikecuszeibuceszu.] „A gyík hidegvérű élőlény.” ♦ **kegyetlen** ♦ **kószívű** [Reikecuna hito] „kószívű ember”

reiki ♦ **Reiki-kor**

reiki ♦ **gerjesztés**

reiki ♦ **hűvös levegő**

reikidzsótai ♦ **gerjesztett állapot** [Densino reikidzsótai] „atom gerjesztett állapota”

reikin ♦ **tiszteletdíj** [Ie-o kariru szai, reikin-o harausiszutemu-va okasiito omoimaszu.] „Neveléségesnek tartom a lakásbérletnél a tiszteletdíjat.”

reikjaku ♦ **hűtés** ♦ **lehiggadás** ♦ **lehűtés**

reikjaku ♦ **hűtőfolyadék**

reikjakufan ♦ **hűtőventilátor**

reikjakuki ♦ **hűtőeszköz**

reikjakusicu ♦ **hűtőhelyiség**

reikjakuszareru ♦ **lehűl** [Ekitaiga reikjakuszareta.] „A folyadék lehűlt.”

reikjakuszócsi ♦ **hűtőberendezés**

reikjakuszui ♦ **hűtővíz**

reikjakuszuru ♦ **hűt** [Paszokon-o reikjakuszuru.] „Hűti a számítógépet.” ♦ **lehűt** [Mizu-o reikjakusitara kórigadekiru.] „Ha lehűtjük a vizet, jeget kapunk.”

reikjakutó ♦ **hűtőtorony**

reikjúsa ♦ **halottaskocsi**

reikó ♦ **hideg fény**

reikó ♦ **lelkiismeretes végrehajtás** ♦ **szigorú betartás**

reikoku ♦ **hidegvér** ♦ **kegyetlenség** ♦ **kíméletlenség**

reikokuna ♦ **hidegvérű** [Reikokuna szacudzszinsa] „hidegvérű gyilkos” ♦ **kegyetlen** [Reikokuna gendzsicu] „kegyetlen valóság” ♦ **kíméletlen** [Reikokuna siucsi] „kíméletlen csapás”

reikokuni ♦ **hidegvérrel** [Kare-va reikokuni higaisa-o korosita.] „Hidegvérrel ölte meg az áldozatát.”

reikon ♦ **lélek** [Reikonno fumecu] „lélek hallhatatlansága” ♦ **szellem**

reikonden-iszecu ♦ **traducianizmus**

reikonzószószecu ♦ **lélekteremtés elmélete**

reikószuru ♦ **lelkiismeretesen végrehajt** [Kanszenjobó taiszaku-o reikósiteiru.] „Lelkiismeretesen végrehajtja a fertőzés elleni intézkedéseket.” ♦ **szigorúan betart** [Daietto-o reikósiteiru.] „Szigorúan betartja a diétát.”

reikon ♦ **hidegfüstölés**

reimairi ♦ **hálaadó látogatás** ♦ **oreimairi bosszú** [Jakuzano reimairi] „jakuza bosszúja” ♦ **oreimairi hálaadó látogatás** [Dzsindzsa-e no oreimairi] „hálaadó látogatás a szentélybe”

reimei ♦ **jó hírnév** [Kare-va reimeiga takai.] „Jó hírneve van.”

reimei ♦ **hajnal**

reimeigatakai ♦ **nagy hírv** [Kagakusatosite reimeiga takai.] „Nagy hírv tudós.”

reimeiki ♦ **hajnal** [Bunmeino reimeiki] „civilizáció hajnala” ♦ **kezdeti időszak** [Intánettono reimeiki] „internet kezdeti időszaka”

reimjóna ♦ **bűvöletes** ♦ **csodálatos**

rein ♦ **eső**

reinen ♦ **átlagos év** [Kotosi-va reinenjori szamui.] „Az idei év az átlagosnál hidegebb.” ♦ **szokásos év** [Reineno mojoosi] „szokásos évi rendezvény”

reinen-ninaku ♦ **szokatlanul** [Reinenninaku jukino szukunai fujudesita.] „Az idei télen szokatlanul kevés hó esett.”

reinjotte ♦ **mint mindig** [Kareno joszó-va reinijotte ataranakatta.] „Mint mindig, most sem jött be a jóslata.” ♦ **szokásos módon** [Siaiva reinijotteterebide hószószareta.] „A mérkőzést szokásos módon közvetítette a tévé.”

reimorezu ♦ **mint mindig** [Densa-va reini morezu man-indatta.] „A vonat, mint mindig, tömve volt.”

reininaku ♦ **szokatlan módon** [Kare-va kjóha reininaku sinszecu.] „Ma szokatlan módon udvarias.”

reinkóto ♦ **esőkabát** ♦ **esőköpeny**

reino ♦ **bizonyos** [Reino hitogamata kitajo.] „Megint itt van az a bizonyos ember.” ♦ **kérdéses** [Koregaicumo hanasiteita reino tegamide-szu.] „Ez a kérdéses levél, amiről beszéltünk.” ♦ **szokásos** [Reino basode aimasó.] „A szokásos helyen találkozunk!”

reinhito ♦ **delikvens**

reinonai ♦ **példátlan** [Reinonai dekgito] „példátlan eset”

reinórjoku ♦ **mágikus erő**

reinósa ♦ **spiritiszta látnok** ♦ **szellemidéző**

reinósi ♦ **spiritiszta látnok**

rei-o ageru ♦ **példát említ** [Rei-o agetaraki-riganai.] „Végtelen sok példát említhetnek.”

reiofu ♦ **elbocsátás** ♦ **leépítés** ♦ **reiofuszuru elbocsát** [Dzsúningareiofuszareta.] „Tíz embert elbocsátottak.”

reiofuszuru ♦ **elbocsát** [Dzsúningareiofuszareta.] „Tíz embert elbocsátottak.”

rei-o hiku ♦ **példát idéz** [Kakono rei-o hiku.] „Múltbeli példát idéz.”

reionsori ♦ **rétegzés** ♦ **rétegzés**

reiontai ♦ **hideg égöv**

reionteisi ♦ **hideg leállás**

rei-o siru ♦ **illemtudó** [Rei-o sitteiru hito] „illemtudó ember”

rei-o sziszuru ♦ **udvariatlan** [Rei-o sihszuru hito] „udvariatlan ember”

rei-o szuru ♦ **meghajol** [Szanikairei-o sita.] „Háromszor meghajoltam.”

reipia ♦ **rapír**

reiraku ♦ **lecsúszás** ♦ **összeomlás** ♦ **tönkrementés**

reirakusa ♦ **lecsúszott ember**

reirakuszuru ♦ **lecsúszik** [Reirakusite kurasiteiru.] „Lecsúszott életet él.” ♦ **tönkremergy** [Okanemocsidattaga reirakusita.] „Vagyonos volt, de tönkrement.”

reireisii ♦ **hivalkodó** [Reireisii kanban] „hivalkodó cégtábla” ♦ **reireisiku hivalkodóan** [Dzsibunno namae-o reireisiku kindzside ka-ita.] „A saját nevét hivalkodóan aranybetűkkel írta.”

reireisiku ♦ **hivalkodóan** [Dzsibunno namae-o reireisiku kindzside kaita.] „A saját nevét hivalkodóan aranybetűkkel írta.”

reiri ♦ **okosság**

reirina ♦ **okos** [Reirina hito] „okos ember”

reirjoku ♦ **spirituális erő**

reirjóna ♦ **hűvös** [Reirjóna kikó] „hűvös éghajlat”

reiró ♦ **tisztaság** ◊ **hacsimenreiróno** **tökéletesen tiszta** ◊ **hacsimenreiróno** minden szempontból gyönyörű

reirótaru ♦ **csodálatos** [Reirótaru bidzso] „csodálatos szépség” ♦ **tiszta** [Reirótaru koe] „tiszta hang” ♦ **tündöklő** [Reirótaru cuki] „tündöklő Hold”

reisi ♦ **licsi**

reisicu ♦ **ön felesége**

reisiki ♦ **etikett**

reisippu ♦ **hideg borogatás**

reisiszuto ♦ **rasszista**

reisizumu ♦ **rasszizmus**

reiso ♦ **deákirás** ♦ **kancellistairás** ♦ **szögletes írás**

reisó ♦ **gúnyos mosoly**

reisó ♦ **példával bizonyítás**

reisószuru ♦ **példával bizonyít** [Szeihinno anzenszei-o reisósita.] „Példával bizonyította, hogy biztonságos a termék.”

reisótekina ♦ **gúnyos** [Reisótekina taido] „gúnyos viselkedés”

reisótekini ♦ **gúnyosan**

reisu ♦ **hideg szaké**

reiszai ♦ **hagyományos ünnepség**

reiszai ♦ **hidegtál**

reiszai ♦ **felaprózódás** [Nókano reiszai-ka] „mezőgazdasági termelés elaprózódása”

reiszai ♦ **gigjő** ♦ **kisvállalkozás** ♦ **mikrovállalat** ♦ **mikrovállalkozás**

reiszaina ♦ **apró** [Reiszaina kódszó] „apró üzem” ♦ **elenyésző** [Reiszaina sikin] „elenyésző tőke”

reisze ♦ **illem** ♦ **jó modor** ◊ **isokutaritereisze** ♦ **o siru** **jómódban tanulunk meg kulturáltan viselkedni**

reiszei ♦ **spiritualitás**

reiszei ♦ **higgadság** [Reiszei-o joszou.] „Higgadságot színel.” ♦ **lélekjelenlét** [Reiszeisza-o tori modosita.] „Visszanyertem a lélekjelenlétemet.” ♦ **megfontoltság** ♦ **nyugalom** [Reiszei-o tamocu.] „Megőrzi a nyugalmat.”

reiszeina ♦ **higgadt** [Reiszeina kódó] „higgadt viselkedés” ♦ **megfontolt** [Reiszeina handan] „megfontolt döntés” ♦ **nyugodt** [Reiszeina koe] „nyugodt hang”

reiszeini ♦ **higgadtan** [Reiszeini kangaete kudaszai.] „Gondolkozzon higgadtan!” ♦ **kimérten** [Kare-va kaigide reiszeini happjósita.] „Kimérten jelentette ezt be az értekezleten.” ♦ **megfontoltan** [Dzsisinga kítara reiszeini kódósitekudaszai.] „Ha földrengés jön, viselkedjenek megfontoltan!”

reiszen ♦ **hidegháború** [Reiszendzsidai] „hidegháború időszaka”

reiszen ♦ **hideg vízű gyógyforrás**

reiszen ♦ **csodatevő forrás**

reiszó ♦ **illendő öltözék** ♦ **ünnepi öltözék**

reiszoku ♦ **ön fia**

reiszószuru ♦ **illendően kiöltözik** [Reiszó-o site sikitenni iku.] „Az ünnepélyre illendően kiöltözve megy.” ♦ **öltönyt vesz fel**

reiszui ♦ **hideg víz**

reiszui ♦ **csodatevő víz**

reiszuijoku ♦ **hideg fürdő**

reiszuimaszacu ♦ **dörzsölés hideg vizes törölközővel**

reitaiszai ♦ **hagyományosan ismétlődő ünnep**

reitan ♦ **hűvösség** ♦ **ridegség**

reitan-na ♦ **érzéketlen** [Reitanna ningen] „érzéketlen ember” ♦ **hűvös** [Reitanna hendzsi] „hűvös válasz” ♦ **közömbös** [Taninni reitanna mono] „másokkal szemben közömbös ember” ♦ **rideg** [Reitanna taido] „rideg viselkedés”

reitan-ni ♦ **húvösen** [Hito-o reitanniasirau.] „Húvösen lekezeli az embert.” ♦ **ridegen** [Hito-ni taisite reitanni kamaeru.] „Ridegen viselkedik az emberekkel szemben.”

reitecu ♦ **húvös józanság**

reitecuna ♦ **érzelemmentes** [Reitecuna keiszan] „érzelemmentes számítás” ♦ **hidegfejű** [Reitecuna szeikaku] „hidegfejű természet” ♦ **szenttelen** [Reitecuna koe] „szenttelen hangvétel”

reiten ♦ **nulla fok** ♦ **nulla pont** [Teszutode reitendesita.] „A dolgozatom nulla pontos lett.” ♦ **nullpont**

reiten ♦ **szertartási rend**

reiten-enerugi ♦ **nullpontenergia**

reitó ♦ **fagyasztás** ♦ **fagyasztott** ♦ **mélyhűtés** ♦ **mélyhűtött** [Reitóno szakana] „mélyhűtött hal” ♦ **mirelit** [Reitójaszai] „mirelit zöldség” ♦ **kjúszokureitó gyorsfagyasztás** ♦ **sunkanreitó gyorsfagyasztás**

reitócsozó ♦ **mélyhűtési tárolás**

reitóko ♦ **fagyasztóláda** ♦ **fagyasztószekrény** ♦ **mélyhűtő**

reitókontená ♦ **hűtőkonténer**

rei-torésingu ♦ **fénysugárkövetés** ♦ **sugárkövetés**

reitósa ♦ **fagyasztókocsi** ♦ **hűtőkocsi**

reitósicu ♦ **fagyasztórekesz** [Niku-o reizókono reitósicuni ireta.] „A húst a hűtőgép fagyasztórekeszébe tettem.” ♦ **hűtőkamra**

reitósokuhin ♦ **fagyasztott étel** ♦ **mélyhűtött étel** ♦ **mirelit étel**

reitósuzu ♦ **fagyaszt** [Szavácseri-o reitósita.] „Meggyet fagyasztottam.” ♦ **lefagyaszt** [Niku-o reitósita.] „Lefagyasztottam a húst.”

reiva ♦ **Reiva**

reivadzsidai ♦ **Reiva-kor**

reizan ♦ **szent hegy**

reizen ♦ **halott oltára előtt** [Reizenni hana-o szonaeta.] „A halott oltárán virágot ajánlott fel.”

reizento ♦ **közömbösen** [Szendzsó-o reizento miorositeita.] „Közömbösen nézte a csatateret.”

reizó ♦ **hűtve tárolás** ♦ **jóreizó hűtve tárolandó**

reizóko ♦ **frizsider** ♦ **hűtő** ♦ **hűtőgép** ♦ **hűtőszekrény** ♦ **jégszekrény**

reizoku ♦ **alárendeltség** ♦ **szolgaság**

reizokukoku ♦ **alárendelt ország**

reizokuszaszeru ♦ **leigáz**

reizokuszuru ♦ **alárendeltségi viszonyban van** [Sokuminci-va hongokuni reizokuszuru.] „A gyarmat alárendeltségi viszonyban van az anyaországgal.”

reizósa ♦ **hűtőkocsi**

reizósicu ♦ **hűtőkamra**

reizószuru ♦ **hűt** [Kono tabe mono-va reizósinakerebanarimaszen.] „Ezt az ételt hűteni kell.”

reizukuri ♦ **jobb oldali elfog-gyök**

réjon ♦ **műselyem**

reki ♦ **kavics** ♦ **kőtörmelék** ♦ **kőzettörmelék**

reki ♦ **időszámítás** ♦ **naptár** ♦ **iszuramu-reki mohamedán időszámítás** ♦ **iszuramureki mohamedán naptár** ♦ **kjúreki régi naptár** [Kjúrekinogantan] „régii naptár szerinti újév napja” ♦ **kjúreki holdnaptár** ♦ **guregorioreki Gergely-naptár** ♦ **sinreki új naptár** ♦ **sinreki Gergely-naptár** ♦ **szeireki keresztény időszámítás** ♦ **szeireki keresztény naptár** ♦ **taijóreki szoláris naptár** ♦ **judajareki zsidó időszámítás** ♦ **judajareki zsidó naptár** ♦ **juriuszureki Julian-naptár** ♦ **vareki japán időszámítás** ♦ **vareki japán naptár**

reki ♦ **háta mögött tudás** [Dzsidzsicukonreki nidzsúnennokappuru] „húszéves élettársi kapcsolatot a hátuk mögött tudó pár” ♦ **tapasztalat** [Szuieireki nidzsúnénno szensu] „20 éves tapasztalattal rendelkező úszóversenyző” ♦ **untenreki autövetési tapasztalat** [Untenrekiszandzsú nen] „30 éves autövetési tapasztalat” ♦ **sokureki munkatapasztalat**

rekidai ♦ **egymást követő generációk**

rekidaino ♦ **egymást követő** [Rekidaino szóridaidzsín] „egymást követő miniszterelnökök”

rekidzsicu ♦ **naptár** [Szancsürekidzsicunasi.] „A hegyekben élőknek nincs szüksége naptárra.” ♦ **naptári nap**

rekigan ♦ **konglomerát** ♦ **törmelék-kőzet**
rekihazuke ♦ **naptári dátum**
rekihó ♦ **körbelátogatás**
rekihószuru ♦ **körbelátogat** [Susó-va jórop-pa kakkoku-o rekihósite.] „A miniszterelnök körbelátogatott Európa országában.”
rekinen ♦ **naptári év**
rekinendo ♦ **naptári év**
rekinenrei ♦ **betöltött életkor** ♦ **teljes életkor**
rekinin ♦ **tisztséges egymás utáni betöltése**
rekininszuru ♦ **egymás után betölt** [Szamazamana jakusoku-o rekininsita.] „Egymás után sokféle vezető tisztséget töltött be.”
rekierei ♦ **előkelő személy** [Macsino oreki-reki] „város előkelő személye” ♦ **nyilvánvalóan**
rekierekitaru ♦ **nyilvánvaló** [Rekierekitaru dzsidzicu] „nyilvánvaló tény”
rekierekito ♦ **nyilvánvalóan** [Fuanga kaoni rekierekito aravareta.] „Nyilvánvalóan látszott az arcán az aggodalom.”
rekisi ♦ **halálos gázolás**
rekisi ♦ **historia** ♦ **történelem** [Hangaríno rekisi] „Magyarország történelme” ♦ **kódzsurekisi** **íratlan történelem** ♦ **szekainorekisi** **világtörténelem** ♦ **rekisidzso** **történelem sora** [Rekisidzsohadzsimeteno dekgoto] „történelem során először történt esemény” ♦ **rekisidzso** **történelmi** [Rekisidzso dzsinsucu] „történelmi személyiség” ♦ **rekisiniumoreru** **történelem süllyesztőjébe kerül** [Rekisini umoreta dzsinbucu] „történelem süllyesztőjébe került ember” ♦ **rekisininokoru** **történelmi nyomot hagy** [Karenó kószeke-va rekisini nokoru.] „A munkássága történelmi nyomot hagyott.” ♦ **rekisimotozuku** **történelmileg igazolt** [Rekisini motozuku dekgoto] „történelmileg igazolt esemény” ♦ **rekisnokonata** **történelem süllyesztője** [Kono sihaisa-va rekisino kanatani kieta.] „Ez az uralkodó eltűnt a történelem süllyesztőjében.” ♦ **rekisi-o** **toadziru megszűnik** [Kono roszen-va nanadzsinenno rekisi-o toadzita.] „Ez a vas-

útvonal a fennállásának hetvenedik évében szűnt meg.”

rekisicsizu ♦ **történelmi térkép**
rekisidorama ♦ **történelmi dráma**
rekisidzso ♦ **történelem folyamán** [Kore-va rekisidzsohadzsimeteno dekgotodeszu.] „Ez a történelem folyamán először esett meg.” ♦ **történelem sora** [Rekisidzsohadzsimeteno dekgoto] „történelem során először történt esemény” ♦ **történelmileg**
rekisidzso ♦ **történelmi** [Rekisidzso dzsinsucu] „történelmi személyiség”
rekisidzsonodzsinsucu ♦ **történelmi személyiség**
rekisigaku ♦ **történelemtudomány** ♦ **történet**
rekisigakusa ♦ **történész**
rekisigaugoku ♦ **történelmi jelentősége van** [Rekisiga ugoita sunkan-o terebiga toraeta.] „A televízió rögzítette a történelmi jelentősé-
gű pillanatot.”
rekisigeki ♦ **történelmi színdarab**
rekisiizen-no ♦ **történelem előtti** [Rekisiizenno dzsidai] „történelem előtti időszak”
rekisika ♦ **történész**
rekisikan ♦ **történelmi szemlélet**
rekisikjókasó ♦ **történelemlétkönyv**
rekisikon ♦ **lexikon**
rekisimonogatari ♦ **történelmi regény**
rekisimotozuku ♦ **történelmileg igazolt** [Rekisini motozuku dekgoto] „történelmileg igazolt esemény”
rekisininokoru ♦ **történelmi nyomot hagy** [Karenó kószeke-va rekisini nokoru.] „A munkássága történelmi nyomot hagyott.”
rekisinsiki ♦ **történelmi tények elfogadása**
rekisiniumoreru ♦ **történelem süllyesztőjébe kerül** [Rekisini umoreta dzsinbucu] „történelem süllyesztőjébe került ember”
rekisidzsikan ♦ **történelemóra**
rekisinohon ♦ **történelemlétkönyv**

rekisinokanata ♦ **történelem süllyesztője**
[Kono sihaisa-va rekisino kanatani kieta.] „Ez az uralkodó eltűnt a történelem süllyesztőjében.”

rekisi-o todzsiru ♦ **megszűnik** [Kono roszen-va nanadzsunenno rekisi-o todzsita.] „Ez a vasútvonal a fennállásának hetvenedik évében szűnt meg.”

rekisi-o ugokaszu ♦ **történelemformáló**
[Rekisi-o ugokaszu csikara] „történelemformáló erő”

rekisisa ♦ **halálos gázolásban elhunyt személy**

rekisiso ♦ **krónika** ♦ **történelemtkönyv** ♦ **történelmi feljegyzés**

rekisisószezu ♦ **történelmi könyv** ♦ **történelmi regény**

rekisizugi ♦ **historizmus**

rekisizuru ♦ **halálos gázolás áldozata lesz**

rekisitecugaku ♦ **történelem-filozófia**

rekisitekina ♦ **történelmi** [Rekisitekina sunkan] „történelmi pillanat”

rekisitekinahaikei ♦ **történelmi háttér**

rekisitekini ♦ **történelmileg**

rekiszacu ♦ **halálos gázolás**

rekiszacuszuru ♦ **halálra gázol** [Ressani rekiszacuszareru.] „Halálra gázolja a vonat.”

rekiszzei ♦ **aszfalt** ♦ **bitumen** ♦ **kátrány** ♦ **szurok**

rekiszzeigan ♦ **szurokkó**

rekiszzeitan ♦ **kátrányos szén**

rekiszzeiurankó ♦ **szurokérc** ♦ **uraninit**

rekiszen ♦ **harcedzettség** [Rekiszzenno júsi] „harcedzett katona” ♦ **harctéri tapasztalat**

rekizentaru ♦ **egyértelmű** [Rekizentaru sóko] „egyértelmű bizonyíték” ♦ **nyilvánvaló** [Rekizentaru sza] „nyilvánvaló különbség”

tagadhatatlan [Rekizentaru dzsidzsicu] „tagadhatatlan tény”

rekka ♦ **heves tűz** ♦ **tomboló tűz** ♦ **rekkanogotoku lángolva** [Rekkano gotoku okotta.] „Lángolt a dühtől.”

rekka ♦ **degradáció**

rekka ♦ **alsó tűz-gyök**

rekka ♦ **felhasadás** ♦ **felnyílás**

rekkaídószuru ♦ **elvonat** [Csúsaihansa-o rekka idószaretesimatta.] „A tilosban parkoló autót elvontatták.”

rekka ♦ **konvex szög**

rekkanogotoku ♦ **lángolva** [Rekkano gotoku okotta.] „Lángolt a dühtől.”

rekka ♦ **autómentő** ♦ **daruskocsi** ♦ **vonatatókocsi**

rekki ♦ **felsorolás**

rekki ♦ **felsorol** [Riron-o rekkitita.] „Felsorolta az érveit.”

rekkitosita ♦ **előkelő** [Rekkitosita kizoku] „előkelő nemes” ♦ **igazi** [Kare-va rekkitosita hajjúdeszu.] „Igazi színészgyéjéniség.” ♦ **kétségtelen** [Rekkitosita hanzai] „kétségtelen bűntény” ♦ **rendes** [Kare-va rekkitosita iegaradeszu.] „Rendes családból való.” ♦ **támadhatatlan** [Rekkitosita sókogaatta.] „Támadhatatlan bizonyíték volt a kezében.”

rekko ♦ **felsorolás**

rekko ♦ **nagyhatalom** ♦ **világhatalom**

rekko ♦ **felsorakoztat** [Rijú-o rekkojita.] „Felsorakoztatta az érveit.” ♦ **felsorol** [Szono szeihinno cukai micsi-o rekkojita.] „Felsorolta, hogy mire használható a termék.” ♦ **sorol** [Macsigai-o rekkojita.] „Sorolta a hibákat.”

rekko ♦ **enumeráció** ♦ **felsorolás**

rekko ♦ **minden ország** ♦ **ósúrekko** Europa országai

rekko ♦ **nemzetközi konferencia**

rekko ♦ **intervenció**

rekku ♦ **lek**

rekku ♦ **hajóroncsok közötti búvárokodás**

rekodá ♦ **felvevőkészülék** ♦ **regisztrálókészülék** ♦ **kaszettó-tépu-rekodá kazettás magnó** ♦ **taimu-rekodá blokkoló óra** [Taimurekodáde suttaikindzsikoku-o kirokusita.] „A blokkoló órával rögzítették az érkező és távozási időt a munkahelyen.” ♦ **tépu-rekodá magnetofon** [Ongaku-o tépurekodáde rokuonszuru.] „Magnetofonnal felveszi a zenét.” ♦ **doraibu**

rekódá **menetrögzítő kamera** ◇ **bideo-tépu-rekódá** **videómagnó** ◇ **bideo-rekódá** **videófelvevő** ◇ **furaito-rekódá** **feketedoboz** ◇ **boiszu-rekódá** **diktafon**

rekódingu ◇ **felvétel**

rekódingu-daietto ◇ **kalóriaszámlálós diéta**

rekódinguszuru ◇ **felvesz** [Utanorekódingu-o sita.] „Felvettem a dalt.” ◇ **rögzít** [Kisókanszokudétanorekódingu-o sita.] „Rögzítettem a megfigyelt időjárás adatokat.”

rekódo ◇ **adatrekord** ◇ **csúcs** [Rekódo-o kósinszuru.] „Új csúcstól állít fel.” ◇ **hanglemez** ◇ **lemez** [Rekódo-o kakeru.] „Feltesz egy lemezt.” ◇ **rekord** ◇ **kurasikku-rekódo** **komolyzenei lemez** ◇ **kurasikku-rekódo** **művészlemez** ◇ **szutereo-rekódo** **sztereó hanglemez** ◇ **rekódo-horudá** **csúcstartó**

rekódobari ◇ **hanglemeztű** ◇ **lemezjátszó-tű**

rekódo-dzsaketto ◇ **borító** ◇ **lemezborító**

rekódo-fan ◇ **hanglemezbarát**

rekódogaisa ◇ **hanglemezgyártó vállalat**

rekódo-horudá ◇ **csúcstartó**

rekódoja ◇ **hanglemezbolt** ◇ **lemezbolt**

rekódonokattingu ◇ **hanglemezvágás**

rekódo-puréjájá ◇ **lemezjátszó** [Rekódopuréjájá kikuto otoni atatakamigaaruto omoimaszu.] „Melegebbnek érezzük a hangot a lemezjátszóval.”

rekucsá ◇ **előadás**

rekucsin ◇ **lektin**

rekuieumu ◇ **gyászmise** ◇ **rekviem**

rekunószanbucu ◇ **tejtermék**

rekuriésen ◇ **foglalkozás** [Ródzsinhómuni-va rekuriésenmoarimaszu.] „Az öregek otthonában foglalkozások is vannak.” ◇ **kikapcsolódás** ◇ **pihenés** ◇ **szabadidő eltöltése** ◇ **szabadidős foglalkozás** ◇ **szórakozás** ◇ **üdülés**

rekuriésen-inszutorakutá ◇ **foglalkozásvezető**

rekuriésenkacudó ◇ **szabadidős tevékenység**

rekuriésenrjohó ◇ **foglalkozásterápia**

rekuriésen-szentá ◇ **rekreációs központ** ◇ **szabadidőközpont**

rekuszekidzsiko ◇ **kőomlásos baleset**

remon ◇ **citrom**

remonbámu ◇ **citromfű**

remondzsúszu ◇ **citromlé**

remonédo ◇ **limonádé**

remon-noszuraishu ◇ **citromkarika**

remonsibori ◇ **citromfacsaró**

remonsiboriki ◇ **citromfacsaró**

remonszui ◇ **limonádé**

remonszukassu ◇ **szódás citromszörp**

remontí ◇ **citromos tea**

ren ◇ **csoport** ◇ **rizsma** ◇ **sorozat** ◇ **strófa** ◇ **versszak** [Jongjóno ren] „négy soros versszak” ◇ **icsiren sorozat** [Icsirenno dzsiken-va kaikecusita.] „Sikerült megoldani ezt az ügysorozatot.” ◇ **icsiren egy rizsma** ◇ **icsiren-no sorozatos** [Icsirenno kasanfunkaga okita.] „Sorozatos vulkánkitörés történt.” ◇ **bunsiren irodalmárok**

rén ◇ **pálya** [Daigorénde ojogu szuieiszensu] „ötös pályán úszó versenyző” ◇ **sáv** ◇ **útsáv** ◇ **szaszecuszen-jórén** **balra kanyarodáshoz fenntartott sáv** ◇ **teiszokusaszen-jórén** **kapaszzkodósáv** ◇ **baszu-rén** **buszsáv**

ren-ai ◇ **szerelem** [Ren-aide kekkonsita.] „Szerelemből nősült meg.”

ren-aijúgi ◇ **szerelmi játék**

ren-aikandzsó ◇ **szerelmi érzés**

ren-aikankei ◇ **párkapcsolat** ◇ **szerelmi kapcsolat**

ren-aiekkon ◇ **szerelemházasság** [Ren-aiekkon-o gokaisimasita.] „Ötször kötött már szerelemházasságot.”

ren-ainiocsiuru ◇ **szerelmebe esik** [Kanodzso-va ren-aini ocsiitta.] „A nő szerelmebe esett.”

ren-aisi ◇ **szerelmes vers**

ren-aisószecu ◇ **szerelmes regény**

ren-aiszuru ◇ **szerelmes** [Ano futari-va ren-aisiteita.] „Szerelmesek voltak.”

renbai ◇ **akció** ◇ **dömping** ◇ **olcsón eladás**

renbaihin ♦ **diszkontáru** ♦ **dömpingáru**

renbaicsi ♦ **olcsó piac** [Tódzsikino renbaicsiga hirakareta.] „Nyitottak egy olcsó piacot a porceláneszközöknek.”

renbaikakaku ♦ **jutányos ár**

renbaikjószo ♦ **árháború**
[Intánettoszábiszu-va renbaikjószoáni ocsiitta.]
„Az internetszolgáltatók árháborúba keveredtek.”

renbaiszuru ♦ **akciósan ad** ♦ **olcsón elad**

renbaiten ♦ **diszkontáruház**

renban ♦ **együttes lepecsételés**

renbandzsó ♦ **hivatalos megegyezés**

renbangó ♦ **egymást követő sorszám**

renbansa ♦ **társaláíró**

renbanszuru ♦ **együttesen lepecsétel**

renbin ♦ **részvét** [Cuma-o nakusita tomoni renbin-o kandzsita.] „Részvétet éreztem a feleséget elvesztett barátom iránt.” ♦ **szánalom** [Jasze hoszotta kodomono szugata-va renbin-o szaszotta.] „A csontsovány gyermek szánalmat ébresztett.” ♦ **dzsikorenbin** **önsajnálát**

renbo ♦ **epekedés** ♦ **szerelem** ♦ **vágyakozás** ♦ **vonzódás** ♦ **jokorenbo** más kedvese után epekedés

renboszuru ♦ **epekedik** [Hitozumani renboszuru.] „Más felesége után epekedik.” ♦ **szere** [Kokorono szokokara hotoke-o renboszuru.] „Szívből szereti Buddhát.” ♦ **jokorenboszuru** más kedvesét megszeret [Kanodzso-va vatasino karesini jokorenbosita.] „A barátnóm megszerette az én kedvesemet.”

renbunszecu ♦ **kapcsolódó szintagmák**

renbunszecuhenkan ♦ **szintagmadetektáló szövegkonverzió**

renbunszú ♦ **lánctört**

rencúkan ♦ **közlekedőedények**

rencunohószoku ♦ **Lenz törvénye**

rencsi ♦ **csavarkulcs** ♦ **kulcs** ♦ **monkirencsi** állítható csavarkulcs

rencsú ♦ **bagázs** [Otokorencsú-va nomini itta.] „A férfibagázs kocsmázni ment.” ♦ **banda** ♦ **csürhe** ♦ **galeri** ♦ **hasonszörűek** [Karenójóna rencsú-va sinraidekinai.] „A hasonszörűekben nem lehet megbízni.” ♦ **kompanyia** ♦ **tár-**

sak [Kaisano rencsúto nomini itta.] „A munkatársaimmal kocsmázni mentem.” ♦ **társaság** [Tacsino varui rencsúni maki komareta.] „Rossz társaságba keveredtem.” ♦ **társulat**

renda ♦ **folyamatos verés** ♦ **sorozatos ütés** [Dasa-va szanrenda-o abiszaszerareta.] „Az ütőjátékos hármát ütött sorozatban.” ♦ **ütés-sorozat** ♦ **ütlegelés**

rendai ♦ **lótusztalapat**

rendaku ♦ **zöngésedés**

rendan ♦ **négykezes** [Szono kjoku-o rendan-sitemitekudaszai.] „Próbálják meg eljátszani ezt a négykezes darabot!” ♦ **pianorendan** **zongora négykezes**

rendankjoku ♦ **négykezes darab**

rendaszuru ♦ **folyamatosan ver** [Taiko-o rendaszuru.] „Folyamatosan veri a dobót.” ♦ **megsoroz** [Bokuszá-va aite-o rendasita.] „A bokszoló megsorozta az ellenfelét.” ♦ **nyüstöl** [Szűdzsikankibódo-o rendasita.] „Órákon át nyüstöltem a billentyűzetet.” ♦ **sorozatban üt** ♦ **ütlegel** [Aitenó atama-o rendasita.] „Az ellenfele fejét ütlegelte.”

rendó ♦ **összekapcsolva mozgás** ♦ **összekapcsolva működés** ♦ **infurereendőszai inflációkövető kötvény** ♦ **sidzsórendógata piachoz igazodó** [Sidzsórendógatakinri] „piachoz igazodó kamat” ♦ **bukkarendőszai árindex-követő kötvény** ♦ **bukkarendőszai inflációkövető kötvény**

rendóki ♦ **kuplung**

rendósingóki ♦ **összekapcsolt jelzőlámpák**

rendósite ♦ **együttesen** [Sómeikiguno akarusza-o rendósite csókódekiru.] „A világítótestek fényerejét együttesen lehet szabályozni.” ♦ **összhangban** [Paszokon-no dengenni rendósitepurintámo dengenga hairu.] „A számítógép bekapcsolásával összhangban a nyomtató is bekapcsolódik.” ♦ **szinkronban**

rendószei ♦ **együtt mozgás** ♦ **összekapcsolódás**

rendószócsi ♦ **összekapcsoló szerkezet**

rendószuru ♦ **együtt mozog** [Kono meigara-va heikinkabukato rendósiteiru.] „Ez a részvény együtt mozog az indexszel.” ♦ **hozzá van kap-**

csolva [Rendzsifúdo-va gaszurendzsito rendószuru.] „A szagelszívó működése hozzá van kapcsolva a tűzhelyhez.” ♦ **összekapcsolódik** [Kono kagi-va szumahoto rendószuru.] „Ez a zár az okostelefonnal van összekapcsolva.” ♦ **rendősité összhangban** [Paszokon-no dengenni rendősitépurintámo dengenga hairu.] „A számítógép bekapcsolásával összhangban a nyomtató is bekapcsolódik.” ♦ **rendősité együttesen** [Sómeikiguno akarusza-o rendősité csókódekiru.] „A világítótestek fényerejét együttesen lehet szabályozni.”

rendzsaku ♦ **amuri csonttollú** ♦ **csonttollú** ♦ **japán csonttollú**

rendzsakuka ♦ **csonttollúak**

rendzsi ♦ **mikró** [Rendzsidge gohan-o atatamete!] „Melegítsd meg az ételt a mikróban!” ♦ **tűzhely** ♦ **óbun-rendzsi** mikrohullámúval kombinált sütő ♦ **gaszurendzsi** gáztűzhely ♦ **denkirendzsi** villanytűzhely ♦ **densirendzsi** mikrohullámú sütő

rendzsi ♦ **rácsozat**

rendzsi ♦ **kapcsolószó** ♦ **kopula**

rendzsi ♦ **hosszasan** ♦ **minden nap** [Rendzsiuhappódzsíkenga cuzuiteita.] „Minden nap voltak lövöldözések.”

rendzsi ♦ **mindennapos** [Rendzsiucuno ame] „mindennapos esőzések”

rendzsi ♦ **mindennapos** [Rendzsiucunojóna móso] „mindennapos forráság”

rendzsi ♦ **minden nap minden éjszakáján** [Rendzsiucuren-jaonadzsi jume-o mitteiru.] „Minden nap minden éjszakáján ugyanazt álmodom.”

rendzsi ♦ **napi szintű** [Rendzsiucuren-jano zangjó-va cukareru.] „A napi szintű túlórák fásasztóak.”

rendzsi ♦ **távolságmérő** ♦ **útmérő**

rendzsi ♦ **elszívóernyő** ♦ **elszívó ventilátor** ♦ **páraelszívó** ♦ **szagelszívó**

rendzsi ♦ **szagelszívó** ♦ **szagszívó**

rendzsi ♦ **rácsos ablak**

rendzsi ♦ **szintársulat** ♦ **társaság**

renga ♦ **tégla** [Rengazukurino nikaidateno ie] „téglaépítésű emeletes ház” ♦ **anaakirenga**

lukacsos téglá ♦ **ananasirenga** tömör téglá ♦ **kúdórenga** lukacsos téglá ♦ **taikarenga** tűzálló téglá ♦ **rengazumino** téglából rakott [Rengazumimino kabe] „téglaából rakott fal”

renga ♦ **alsó tűz-gyök**

renga ♦ **láncvers** ♦ **renga**

rengabei ♦ **téglakerítés**

rengadefuszagu ♦ **befalaz** [Iranai mado-o rengade fuszaida.] „Befalazta a felesleges ablakot.”

rengairo ♦ **téglaszín**

rengakó ♦ **kőműves**

rengakódzso ♦ **téglagyár**

rengasi ♦ **rengaköltő**

rengaszeizoso ♦ **téglagyár**

rengazukuri ♦ **építés** ♦ **falazás**

rengazukurino ♦ **téglaépítésű** [Rengazukurino ie] „téglaépítésű ház” ♦ **téglafalú** [Rengazukurino ie] „téglafalú ház”

rengazumino ♦ **téglából rakott** [Rengazumimino kabe] „téglaából rakott fal”

rengé ♦ **csüdfű** ♦ **kínai kanál** ♦ **lótuszvirág**

rengeszó ♦ **csüdfű**

rengjó ♦ **aranycsérje** ♦ **aranyfa** ♦ **bókoló aranyfa** ♦ **csőszenrengjó** koreai aranyfa

rengo ♦ **szókapcsolat** ♦ **szó szerkezet**

rengó ♦ **koalíció** ♦ **szövetség** ♦ **unió** ♦ **ósú-rengó** Európai Unió ♦ **kigjórengó** kartell ♦ **kigjórengó** szindikátus ♦ **kokuszairengó** Egyesült Nemzetek Szervezete ♦ **minsurenmei** Demokrata Koalíció

rengógun ♦ **szövetséges csapatok** ♦ **szövetséges hadsereg**

rengókai ♦ **szövetség** ♦ **keizaidantairengókai** érdekképviselő

rengókantai ♦ **összesített hajóraj**

rengókoku ♦ **szövetségesek**

rengókokuszenrjógun ♦ **szövetséges megszálló erők**

rengoku ♦ **purgatórium** ♦ **tisztítóház**

rengósita ♦ **egyesült**

rengószeiken ♦ **koalíciós kormány**

rengószeru ♦ **szövetkezik** [Szono szeitó-va minsutóto rengósite szenkjni idonda.] „Az a párt a demokrata párttal szövetkezve vett részt a választásokon.”

renin ♦ **renin**

réninbjó ♦ **Lenin-mauzóleum**

réninsugi ♦ **leninizmus**

reniumu ♦ **rénium**

ren-ja ♦ **éjszakáról éjszakára** ◇

rendzsicuren-ja minden nap minden éjszakáján [Rendzsicuren-jaonadzi jume-o miteiru.] „Minden nap minden éjszakáján ugyanazt álmodom.”

ren-jano ♦ **esténkénti** [Ren-jano hanabi] „esténkénti tűzijáték” ◇ **rendzsicuren-jano napi szintű** [Rendzsicuren-jano zangjó-va cukareru.] „A napi szintű túlórák fárasztóak.”

ren-janojóni ♦ **szinte minden este** [Ren-janojóni acumatteiru.] „Szinte minden este összegyűlnek.”

ren-jó ♦ **huzamos használat** [Szuimin-jakuno ren-jó] „altatószer huzamos használata” ♦ **ragozható szóhoz kapcsolódás** ♦ **tartós szedés**

ren-jókei ♦ **kapcsolatos alak** ♦ **kötődő alak** ♦ **maszu-tó**

ren-jókóka ♦ **tartós szedés okozta hatás**

ren-jósúsokugo ♦ **határozói módosítószó**

ren-jósúsokuszecu ♦ **határozói mellékmondat**

ren-jószuru ♦ **huzamosan használ** [Gjúfuntaihi-o ren-jószuru.] „Huzamosan használ tehéntrágyát.” ♦ **tartósan szed** [Itami dome-o ren-jószuru.] „Tartósan szedi a fájdalomcsillapítót.”

renka ♦ **olcsó ár** ♦ **szerény ár**

renkaban ♦ **olcsó kiadás** [Renkabanno hon] „olcsó kiadású könyv”

renkaban ♦ **olcsó lemez**

renkahanbai ♦ **olcsó kiárusítás**

renkahin ♦ **olcsó áru**

renkana ♦ **elérhető áru** [Kono kaisa-va imamade gókadatta szeihin-o renkana nedannisita.]

„Ez a cég elérhető áru terméket csinált a luxuscikkből.”

renkecu ♦ **összekapcsolás** [Sarjóno renkecu] „vonatkocsik összekapcsolása” ♦ **összekötés** ♦ **összerendelés** [Akauntono renkecu] „felhasználói fiókok összerendelése” ♦ **összevonas** [Renkecuuriagedaka] „összevont árbevétel”

renkecubaszu ♦ **csuklós busz**

renkecubu ♦ **csukló** [Baszuno renkecubuno basoga aiteita.] „A busz csuklójában volt hely.”

renkecukeidzórieki ♦ **konzolidált profit** ♦ **összevont haszon**

renkecukeszszan ♦ **összevont kimutatás**

renkecuki ♦ **csatolóelem** ♦ **összekapcsoló szerkezet**

renkecukószo ♦ **ligáz**

renkecuszeikacutai ♦ **cönóbium**

renkecuszócsi ♦ **összekapcsoló szerkezet**

renkecuszuru ♦ **hozzákapcsol** [Kikansa-oressani renkecusita.] „Hozzákapcsolta a mozdonyt a vonathoz.” ♦ **összekapcsol** [Sarjóno renkecusita.] „Összekapcsolta a vagonokat.” ♦ **összeköt** [Kuda-o renkecusita.] „Összeköttem a csöveket.” ♦ **összerendel** [Feiszubukkunoakauntotogúgurunoakaunto-o renkecusita.] „Összerendeltem a Facebook és a Google fiókomat.”

renkecutaisakutaisóhjó ♦ **konzolidált mérleg**

renkei ♦ **kapcsolódás** ♦ **összefogás** [Renkei-o umaku toreba sórimo kanódeszu.] „Ha összefogunk nyerhetünk.” ♦ **összekapcsolódás**

renkei ♦ **együttműködés** ◇ **júkitekirenkei szervezett együttműködés**

renkeidősza ♦ **összehangolt mozgás** [Ojogu tokini teasino renkeidőszaga hicujódeszu.] „Az úszáshoz a kéz és a láb összehangolt mozgása szükséges.”

renkeikanóna ♦ **összekapcsolható** [Szumahoto renkeikanóna szuihanki] „okostelefonnal összekapcsolható rizsfőző”

renkeipuré ♦ **csapatjáték** ♦ **csapatmunka**

renkeiszuru ♦ **együttműködik** [Ésato bisava renkeisite sinszeihin-o kaihacusita.] „Az A és a B cég együttműködve fejlesztette ki az új terméket.” ♦ **renkeikanóna összekapcsolható** [Szumahoto renkeikanóna szuihanki] „okostelefonnal összekapcsolható rizsfőző”

renki ♦ **együttes feltüntetés**

renkimukimeitóhjó ♦ **több választású titkos szavazás**

renkindzsucu ♦ **alkímia** ♦ **aranycsinálás**

renkindzsucusi ♦ **alkimista** ♦ **aranycsináló**

renkiszei ♦ **több választású szavazási rendszer**

renkiszuru ♦ **együttesen feltüntet** [Kóhosamei-o renkisita.] „Együttesen feltüntette a jelöltek nevét.”

renkitóhjó ♦ **több választású szavazás**

renkjú ♦ **egybefüggő ünnep** ♦ **hosszú hétvége** [Renkjúno aidaha iedekucuroida.] „A hosszú hétvégén otthon pihentem.” ♦ **többnapos ünnep** ♦ **ógatarenkjú** hosszú ünnep ♦ **tobiisirenkjú** munkanapokkal megszakított többnapos ünnep

renkjúnotanima ♦ **közbenső munkanap** [Renkjúno tanimani hataraita.] „Az egybefüggő ünnep közbenső munkanapján dolgoztam.”

renko ♦ **ismételgetés** ♦ **ismétlés**

renkó ♦ **besorolás oldalra**

renkó ♦ **bekísérés** [Han-ninno renkó] „tettes bekísérése”

renkon ♦ **fodornyom**

renkon ♦ **lótuszgyökér**

renkoszuru ♦ **ismétel** [Koibitono namae-o renkosita.] „A szerelme nevét ismételte.” ♦ **ismételget** [Szeidzsika-va aruszurógan-o renkosita.] „A politikus egy jelmondatot ismételtett.”

renkószuru ♦ **bekísér** [Han-nin-va keiszacuni renkószareta.] „A tettet bekísérték a rendőrségre.” ♦ **bevisz** [Han-nin-va keiszacuni renkószareta.] „A tettet bevitték a rendőrségre.” ♦ **elvezet** [Kare-va kjószeirenkószareta.] „Erőszakkal elvezették.” ♦ **elvisz** [Renkószareru-kara szeidzsino hanasi-o jamete!] „Ne politizálj, mert elvisznek!” ♦ **magával visz**

rén-kóto ♦ **esőkabát**

renku ♦ **láncvers** ♦ **renku**

renma ♦ **edzés** ♦ **tökéletesítés** [Tanenrenma-o kaszaneta.] „Sok éven át tökéletesítette magát.” ♦ **hjakuszenrenma harc-edzettség** ♦ **hjakuszenrenmano harc-edzett** [Hjakuszenrenmano eijú] „harcedzett hős”

renmaszuru ♦ **csiszol** [Gidzsucu-o renmaszuru.] „Csiszolja a technikáját.” ♦ **edz** [Sinsin-o renmaszuru.] „Edzi a testet és a lelket.”

renmei ♦ **liga** ♦ **szövetség** ♦ **araburenmei Arab Liga** ♦ **kokuszairenmei Népszövetség** ♦ **jakjúrenmei baseballszövetség** ♦ **jakjúrenmei bázislabda-szövetség** ♦ **rikudzsók-jógirenmei atlétikai szövetség**

renmei ♦ **együttes aláírás** [Renmeide tegami-o okuru.] „Együttes aláírással küld levelet.” ♦ **együttes aláírások** ♦ **együttes nevek**

renmentaru ♦ **töretlen** [Renmentaru sidzsi] „töretlen támogatás”

renmento ♦ **töretlenül** [Mukasikara renmento cuzuku súkan.] „Rég időktől fogva töretlenül fennmaradt hagyomány.”

ren-nin ♦ **rennin**

rennjosó ♦ **Ren-njo-díj**

rennjú ♦ **kondenzált tej** ♦ **sűrített tej** ♦ **mutórennjú cukormentes kondenzált tej** ♦ **mutórennjú cukormentes sűrített tej**

renpa ♦ **sorozatos győzelem** [Szensu-va szanrenpa-o hatasita.] „A versenyző háromszoros győzelmet aratott.”

renpa ♦ **sorozatos bajnoki győzelem** [Szensu-va szanrenpa-o taszseisita.] „A versenyző háromszoros bajnoki győzelmet ért el.”

renpacu ♦ **özön** [Sószan-o renpacude abita.] „Dicséretet özönét kaptam.” ♦ **sorozat** [Sicumon-o renpacude uketa.] „Kérdések sorozatával árasztottak el.” ♦ **sorozatlövés** ♦ **renpacuno lövetű** [Rokurenpacuno kendzsú.] „Hatlövetű pisztoly.”

renpacudzsu ♦ **ismétlőfegyver** ♦ **ismétlőpuska** ♦ **mózerurenpacudzsu** Mauser karabély ♦ **mózerurenpacudzsu** Mauser ismétlőpuska

renpacuno ♦ **lövetű** [Rokurenpacuno kenzdsú.] „Hatlövetű pisztoly.”

renpacuszuru ♦ **egyfolytában csinál** [Kafunsódekusami-o renpacusita.] „A szénánthám miatt egyfolytában tüsszögtem.” ♦ **elsüt** [Dzsóku-o renpacusita.] „Elsütött néhány vicet.” ♦ **sorozatban van** [Csiiszana dzsisinga renpacusiteiru.] „Sorozatban vannak kisebb földrengések.” ♦ **sorozatot lő** [Dzsúdetama-o renpacusita.] „Sorozatot lőtt a puskával.”

renpai ♦ **sorozatos vereség**

renpaiszuru ♦ **sorozatban veszít** [Csímuva szanrenpaisita.] „A csapat háromszor veszített sorozatban.”

renpaszuru ♦ **sorozatosan nyeri a bajnokságokat** [Szanrenpasita.] „Háromszor nyert bajnokságot.”

renpaszuru ♦ **sorozatosan nyer** ♦ **zsinórban nyer** [Szanrenpasita.] „Háromszor nyert zsinórban.”

renpei ♦ **gyakorlatozás** ♦ **kiképzés**

renpeidzso ♦ **alakulótér** [Renpeidzsóde heisinoparédoga okonavareta.] „Az alakulótéren felvonultak a katonák.” ♦ **gyakorlótér**

renpeikjokan ♦ **kiképzőtiszt**

renpó ♦ **államszövetség** ♦ **föderáció** ♦ **nemzetközösség** ♦ **szövetség** ♦ **unió** ♦ **arabucucókurenpó Egyesült Arab Emírségek** ♦ **igiriszurenpó Brit Nemzetközösség** ♦ **eirenpo Brit Nemzetközösség** ♦ **szobietorenpo Szovjetunió** ♦ **rosiarenpo Orosz Föderáció**

renpó ♦ **hegylánc** ♦ **hegyvonulat**

renpógikai ♦ **Bundestag** ♦ **szövetségi parlament**

renpóginkószeido ♦ **szövetségi bankrendszer**

renpókaigi ♦ **szövetségi tanács**

renpókjóvakoku ♦ **szövetségi köztársaság**

renpókokka ♦ **szövetségi állam**

renpóókoku ♦ **Egyesült Királyság**

renpószeido ♦ **föderalizmus** ♦ **szövetségi államrendszer**

renpószeifu ♦ **szövetségi kormány**

renpószószakjoku ♦ **FBI**

renraku ♦ **csatlakozás** [Baszuto densano renraku] „busz és vonat csatlakozása” ♦ **értesítés** [Zeimusokara renrakugaatta.] „Értesítést kaptam az adóhivataltól.” ♦ **jelentkezés** [Bokuga renrakuszurumade matteite kudaszai.] „Kérem, várjon, amíg jelentkezem!” ♦ **kapcsolat** [Kare-va dzsúnenmae bokurato renraku-o tatta.] „10 évvel ezelőtt megszakította velünk a kapcsolatot.” ♦ **kapcsolatfelvétel** [Taisikanto renraku-o totta.] „Felvettem a kapcsolatot a nagykövetséggel.” ♦ **megkeresés** [Mukasino dókjúszeikara renrakugaatta.] „Megkeresett egy régi osztálytársam.” ♦ **gjómu-renraku szolgálati közlemény** [Ekideszupikákara gjómurenrakuga kikoetekita.] „Az állomáson a hangosbemondóból szolgálati közlemény hallatszott.” ♦ **kinkjúrenraku vész hívás** ♦ **kinkjúrenraku sürgős értesítés** ♦ **denvarenraku telefonos kapcsolatfelvétel** ♦ **renrakueki csatlakozó állomás** [Odakjúszeno csijodaszenno renrakueki] „Odakjú-vonal és Csijoda-vonal csatlakozó állomása” ♦ **renrakucsó üzenőfüzet** ♦ **renraku-o tamocu megőrzi a kapcsolatot** [Júdzsinto renraku-o tamotebajokatta.] „Meg kellett volna őriznem a kapcsolatot a barátommal.” ♦ **renraku-o toru megkeres** [Furui tomodacsini renraku-o totta.] „Megkerestem a régi barátomat.” ♦ **renraku-o toru kapcsolatba lép** [Tókjokuto renraku-o totta.] „Kapcsolatba léptem a hatósággal.”

renrakubin ♦ **csatlakozó járat**

renrakucúro ♦ **összekötő folyosó**

renrakucsó ♦ **ellenőrző** ♦ **üzenőfüzet**

renrakudóro ♦ **bekötőút**

renrakudzsimuso ♦ **összekötő iroda**

renrakueki ♦ **csatlakozó állomás** [Odakjúszeno csijodaszenno renrakueki] „Odakjú-vonal és Csijoda-vonal csatlakozó állomása”

renrakugakari ♦ **összekötő**

renrakugatorenakunaru ♦ **megszakad kapcsolat** [Tankenkato kjúni renrakuga torenakunatta.] „A felfedezővel hirtelen megszakadt a kapcsolatunk.”

renrakugatoreteiru ♦ **kapcsolatban van** [Kareto renrakuga toreteinai.] „Nem vagyok már kapcsolatban vele.”

renrakukaigi ♦ **összekötő konferencia**

renrakukjó ♦ **összekötő híd**

renraku-o cukeru ♦ **megkeres** [Nagaku atteinai tomoadcsini renraku-o cuketa.] „Megkerestem a rég nem látott barátomat.”

renraku-o tamocu ♦ **megőrzi a kapcsolatot** [Júdzinto renraku-o tamotebajokatta.] „Meg kellett volna őriznem a kapcsolatot a barátommal.”

renraku-o toru ♦ **kapcsolatba lép** [Tók-jokuto renraku-o totta.] „Kapcsolatba léptem a hatósággal.” ♦ **megkeres** [Furui tomoadcsini renraku-o totta.] „Megkerestem a régi barátomat.”

renraku-o totteiru ♦ **tartja a kapcsolatot** [Hitorino itokoto-va mó renraku-o totteimaszen.] „Az egyik unokatestvéremmel már nem tartom a kapcsolatot.”

renraku-o ukeru ♦ **meg lesz keresve** [Mukasino dókjúszeikara renraku-o uketa.] „Megkeresett egy régi osztálytársam.”

renrakusókó ♦ **összekötő tiszt**

renrakuszaki ♦ **elérhetőség** [Renrakuszakio osiete kudaszai.] „Kérem, adja meg az elérhetőségét!”

renrakuszen ♦ **komphajó**

renrakuszen ♦ **csatlakozó vonal** ♦ **összekötő vonal**

renrakusuzu ♦ **csatlakozik** [Kono kjúkódensa-va cugino ekide kakuekito renrakusimaszu.] „Ez a gyorsvonalat a következő állomáson csatlakozik a személyvonathoz.” ♦ **értesít** [Kekkanicuite-va denvade gorenrakusimaszu.] „Az eredményről majd telefonon értesítjük.” ♦ **jelentkezik** [Atode renrakusimaszu.] „Majd később jelentkezem.” ♦ **kapcsolatba lép** [Renrakusite kudaszai.] „Lépjen kapcsolatba velem!” ♦ **megkeres** [Sinbunkisa-va szuzainotame szeidzsikani renrakusita.] „Az újságíró megkereste a politikust.” ♦ **szól** [Gencsini cuitara renrakusite!] „Szólj, ha odaérteztél!” ♦ **üzen** [Szenszei-va szeitokeijude ojani renrakusita.] „A tanár a diákkal üzent a szülőknek.”

renrakuvasa ♦ **kombinációs technika**

renrento ♦ **ragaszkodva** ♦ **sóvárogva**

renrentosuzu ♦ **foggal-körömmel ragaszkodik** [Csiini renrentosuzu.] „Foggal körömmel ragaszkodik a pozíciójához.” ♦ **sóvárog** [Kare-va motokanodzsoni renrentositeiru.] „Sóvárog a régi barátánője után.”

renricu ♦ **egymás mellett állás** ♦ **koalíció**

renricuhóteisiki ♦ **egyenletrendszer**

renricujotó ♦ **koalíciós kormánypárt**

renricunaikaku ♦ **koalíciós kabinet** ♦ **koalíciós kormány**

renricuszeiken ♦ **koalíciós kormány**

renricusuzu ♦ **egymás mellett áll** ♦ **koalíciót alkot**

rensa ♦ **sorozatlovés**

rensa ♦ **folyamatos fényképezés**

rensanooto ♦ **fegyverpogás** [Masingan rensano oto] „gépfegyverpogás”

rensaszuru ♦ **sorozatosan lö** [Miszairu-o rensaszuru.] „Sorozatosan lövi a rakétákat.” ♦ **sorozatot lö** [Dzsú-o rensaszuru.] „Sorozatot lö a puskával.” ♦ **tatatatatorensaszuru ropogtat** [Dzsú-o tatatatato rensaszuru.] „Ropogtatja a puskát.”

rensi ♦ **Ámor nyila**

renso ♦ **együttes aláírás** [Hosoninrensono keijakuso.] „A kezessel együttesen aláírt szerződés.” ♦ **közös aláírás**

rensó ♦ **sorozatós győzelem** ♦ **szanrensótansiki hármashatósági** [Szanrensótansikide szanman en-o kaketa.] „Feltettem 30 ezer jent hármashatóságra.”

rensófukusiki ♦ **befutó oda-vissza** ♦ **quinella**

rensonin ♦ **társaláíró**

rensósiki ♦ **befutó**

rensószaibó ♦ **Renshaw-sejt**

rensósuzu ♦ **többszörös győzelmet arat** [Csímu-va gorenósita.] „A csapat ötszörös győzelmet aratott.” ♦ **zsinórban nyer** [Vagacsímu-va rensósita.] „A csapatunk zsinórban nyert.”

rensótansiki ♦ **befutó** [Rensótansikide nimanen-o kaketa.] „Feltettem 20 ezer jent befutóra.”

rensú ♦ **átgyakorlás** ♦ **begyakorlás** [Bujóno rensú] „tánc begyakorlása” ♦ **edzés** [Tenniszuno rensú] „teniszedés” ♦ **gyakorlás** [Pianono rensúga ovatta.] „Véget ért a zongoragyakorlás.” ♦ **gyakorlat** [Kotobano rensúga ovatta.] „Véget ért a nyelvgyakorlat.” ♦ **gódórensú** közös gyakorlat

rensúcsó ♦ **gyakorlófüzet** ♦ **munkafüzet**

rensúcsú ♦ **edzés közben** [Szensu-va rensúcsúni kega-o sita.] „A sportoló edzés közben megsérült.” ♦ **gyakorlás közben** [Utano rensúcsúni keitaiga natta.] „Énekgyakorlás közben szólt meg a mobilom.”

rensúdzsiai ♦ **edzőmérkőzés**

rensúdzso ♦ **gyakorlóiskola**

rensúdzsó ♦ **edzőpálya** ♦ **gyakorlópálya** [Gorufu rensúdzsó] „golf gyakorlópálya”

rensúki ♦ **gyakorló repülőgép** ♦ **tanuló repülőgép**

rensúkjoku ♦ **etűd**

rensúmondai ♦ **gyakorlat** [Rensúmondai-o toita.] „Megoldotta a gyakorlatot.” ♦ **gyakorló feladat**

rensúszuru ♦ **edz** [Szensu-va rensú-o sita.] „A versenyző edzett.” ♦ **elgyakorol** [Asitanoszupicsi-o rensúsitá.] „Elgyakoroltam a holnapai beszédet.” ♦ **gyakorol** [Mainicsiicsi-dzsikan eigono rensú-o szuru.] „Minden nap egy órát gyakorlom az angolt.”

rén-súzu ♦ **gumicsizma** ♦ **vízálló cipő**

rensa ♦ **kapcsoltság** ♦ **láncolat** ♦ **sokumocurensza** tápláléklánc

renszacsizu ♦ **kapcsoltsági térkép**

renszadzsiken ♦ **sorozatos eset**

renszahannó ♦ **láncreakció** [Renszahannó-o okosita.] „Láncreakciót váltott ki.” ♦ **porimerázerenszahannó** polimeráz-láncreakció

renszai ♦ **folytatásokban közlés** ♦ **sorozat**

renszaimanga ♦ **folytatásos képregény**

renszaimono ♦ **folytatásos regény** ♦ **sorozat**

renszaisószezu ♦ **folytatásos regény** ♦ **novellasorozat**

renszaiszuru ♦ **folytatásokban közöl** [Sószezu-va zassini renszaiszareta.] „A magazinban folytatásokban közölték a regényt.”

renszakjúkin ♦ **Streptococcus** ♦ **kanórenszakjúkin** *Streptococcus pyogenes*

renszaku ♦ **közös alkotás** ♦ **közösen alkotás** ♦ **közös témájú sorozat** ♦ **váltogatás nélküli természet** [Renszakuto rinszaku] „váltogatásos és váltogatás nélküli természet”

renszakuszuru ♦ **váltogatás nélküli természet**

renszaszacudzszindsiken ♦ **sorozatgyilkosság**

renszaszuru ♦ **sorozatos** [Dzsisin-va renszasideita.] „Sorozatosak voltak a földrengések.”

renszatai ♦ **hormogónium**

renszatekina ♦ **láncolt** ♦ **sorozatos** [Renszatekina tószan] „sorozatos csőd”

renszatekini ♦ **dominószerűen** [Kaisa-va renszatekini tószansita.] „Dominószerűen mentek csődbe a vállalatok.” ♦ **egymás után** [Kono szeiunde hosi-va renszatekini tandzsószuru.] „Ebben a csillagködben egymás után születnek a csillagok.” ♦ **láncoltan** ♦ **sorozatosan** [Sainga renszatekini jameteitta.] „A vállalati dolgozók sorozatosan felmondtak.”

renszatekinihirogaru ♦ **végigsöpör** [Keizaikiki-va szekaini renszatekini hirogatta.] „A gazdasági válság végigsöpört a világon.”

renszaten ♦ **üzletlánc tagja**

renszatószan ♦ **dominócsőd** ♦ **sorozatos csőd**

renszecubaszu ♦ **csuklós busz** [Kare-va renszecubaszuno renkecubude tatteita.] „A busz csuklójában utaztam.”

renszei ♦ **kettőscsillag**

renszén ♦ **ütközetsorozat**

renszénrenpai ♦ **sorozatos vereségek**

renszénrensó ♦ **sorozatos győzelme**

renszénszuru ♦ **ütközetek sorát vívja**

renszó ♦ **együttes játék** ♦ **pianorenszó** zongora kettős

renszó ♦ **asszociáció** ♦ **gondolattársítás** ♦ **képzettársítás** ♦ **összerendelés** ♦ **társítás** ◇ **renszóhairecu** asszociatív tömb
[Renszóhairecu-o hozonszurutameno dzsúbunnamemoriganakatta.] „Az asszociatív tömb tárolásához nem volt elegendő memória.”

renszógému ♦ **asszociációs játék**

renszóhairecu ♦ **asszociatív tömb**
[Renszóhairecu-o hozonszurutameno dzsúbunnamemoriganakatta.] „Az asszociatív tömb tárolásához nem volt elegendő memória.”

renszószaszeru ♦ **fűződik** [Karenó na-va kazuókuno hacumei-o renszószaszeru.] „Számos találmány fűződik a nevéhez.”

renszószeru ♦ **asszociál** [Genpacude kakuheiki-o renszószeru.] „Az atomerőműveket az atomfegyverekkel asszociálom.” ♦ **eszébe jut**

[Kabude vatasiga szaisoni renszószerumono-va rizsukudeszu.] „A részvényről nekem a kockázat jut először eszembe.” ♦ **összerendel** [Omacurito kikuto tanosii dekgito-o renszószeru.] „A fesztivált vidám eseménnyel rendelem össze.” ♦ **társít**

[Harukara renszószerumono-va nandeszuka?] „Mivel társítja a tavaszt?” ◇ **renszószaszeru** **fűződik** [Karenó na-va kazuókuno hacumei-o renszószaszeru.] „Számos találmány fűződik a nevéhez.”

renta ♦ **kölcsönzött** [Rentaká] „kölcsönzött kocsit” ◇ **rentaszaikuru** **bérelt kerékpár**

rentacu ♦ **kifinomítás** ♦ **tökélyre emelés**

rentacunosii ♦ **mester** ♦ **veterán**

rentacusita ♦ **tökélyre emelt** [Rentacusita vadzsucu] „tökélyre emelt beszédtechnika”

rentacuszuru ♦ **jól ismer** [Budzsucuni rentacuseiru.] „Jól ismeri a harcművészetet.” ♦ **kifinomít** [Vaza-o rentacuszuru.] „Kifinomítja a technikáját.”

rentai ♦ **együvé tartozás** ♦ **szolidaritás**
[Giszeisatono rentai-o hjómeisita.] „Szolidaritást vállalt az áldozatokkal.”

rentai ♦ **ezred** ◇ **kiheirentai** lovasezred ◇ **hoheirentai** gyalogosezred

rentai ♦ **ragozhatatlan szóhoz kapcsolódás**

rentaicsó ♦ **ezredparancsnok**

rentaide ♦ **közösen**

rentaikán ♦ **együvé tartozás érzése** ♦ **szolidáris érzés**

rentaiki ♦ **jelzői alak**

rentaiki ♦ **ezredlobogó** ♦ **ezredzászló**

rentaino ♦ **kollektív**

rentaisi ♦ **kijelölő jelző** ♦ **minősítő jelző** ♦ **ragozhatatlan jelző**

rentaisúsokugo ♦ **jelzői módosítószó**

rentaisúsokuszecu ♦ **jelzői mellékmondat** ♦ **jelzői szintagma**

rentaiszekinin ♦ **kollektív felelősség**

rentaká ♦ **bérelt kocsit** ♦ **kölcsönzött kocsit**

rentakágaisa ♦ **autókölcsönző**

rentan ♦ **brikett**

rentandzsucu ♦ **elixirkészítő alkímia**

rentaru ♦ **bérbeadás** ♦ **kölcsönzés** ◇ **dzsintensa rentaru** **kerékpárkölcsönzés**

rentarubideoja ♦ **videókölcsönző** ♦ **videotéka**

rentarurjó ♦ **bérleti díj** [Kurumanorentaru rjó] „kocsit bérleti díja” ♦ **kölcsönzési díj** [Sídínorentaru rjó] „CD kölcsönzési díja”

rentaru-soppu ♦ **kölcsönző**
[RentarusoppukaraDVD-o karita.] „Kikértem a kölcsönzöböl egy DVD-t.”

rentaru-szábá ♦ **bérelt szervert**

rentaruszeru ♦ **bérbe ad** [Bokuno kaisa-va kurumanorentaru-o siteimaszu.] „A cégem autót ad bérbe.” ♦ **kölcsönöz** [Kono kaisa-va vedingudoreszu-o rentarusiteiru.] „Ez a cég menyasszonyi ruhákat kölcsönöz.”

rentaruten ♦ **kölcsönző**

rentaszaikuru ♦ **bérbringa** ♦ **bérelt kerékpár** ♦ **kerékpárkölcsönzés**

rentecu ♦ **lágycél**

rentecuhó ♦ **kavaró acélgyártás**

rentecuro ♦ **buzgató kemence** ♦ **kavarókemence**

rentiru ♦ **lencse**

rento ♦ **nagybőjt**

rentó ♦ **litánia**

rentogen ♦ **röntgen** ♦ **röntgenkép** ♦ **röntgensugár**

rentogengisi ♦ **radiológus**

rentogeniumu ♦ **röntgénium**

rentogenkensa ♦ **röntgenvizsgálat**

rentogen-o toru ♦ **megröntgenez**
[Munenorentogen-o tottemoratta.] „Megröntgeneztettem a mellkasomat.” ♦ **röntgenez**
[Rentogen-o totte bjókino gen-in-o cuki tometa.] „Röntgenezéssel állapították meg a betegséget.”

rentogensasin ♦ **röntgenfelvétel** ♦ **röntgenkép**

rentogenszacuei ♦ **röntgenfelvétel**

rentogenszacueiki ♦ **röntgengép**

rentogenszen ♦ **röntgensugár** ♦ **röntgensugárzás**

rentogenszenhósa ♦ **röntgensugárzás**

rentogentósi ♦ **röntgenátvilágítás**

renza ♦ **belekeveredés** ♦ **bűnrészesség**

renzan ♦ **heglýlanc**

renzaszuru ♦ **belekeveredik** [Szeidzsika-va osokudzsikenni renzasita.] „A politikus belekeveredett egy korrupciós ügybe.” ♦ **őt is felelőségre vonják** [Anszacudzsikenni renzasita.] „Őt is felelőségre vonták a merénylet miatt.”

renzoku ♦ **folyamatos** [Csódzsikanno renzokuunten] „hosszasan végzett, folyamatos vezetés” ♦ **folyamatosság** [Mikkarenzokude] „három napja folyamatosan” ♦ **folytatásos** [Renzokudorama-o rokugasita.] „Felvettem egy folytatásos filmdrámát.” ♦ **folytatólagos** [Renzokuszagi] „folytatólagos család” ♦ **örökös** [Kareno dzsinszei-va tatakaino renzokudata.] „Az élete örökös küzdelem volt.” ♦ **sorozat** [Kareno dzsinszei-va sippaino renzokuda.] „Az élete kudarcok sorozata.” ♦ **sorozatos** [Ihan-no renzoku] „sorozatos kihágások” ♦ **széria**

renzokubaijó ♦ **folyamatos tenyészet**

renzokudorama ♦ **filmsorozat** ♦ **sorozat**
[Mainicsigodzsikara szandzsappunrenzokudorama-o tanosindemaszu.] „Minden nap 5 órától harminc percen át nézem a sortozatot.”

renzokuhen-i ♦ **folytonos variáció**

renzokuhúszógeki ♦ **folytatásos rádiójáték**

renzokujósi ♦ **végtelenített nyomtatópapír**

renzokujúzó ♦ **folyamatos bajnoki cím**

renzokukanszú ♦ **folytonos függvény**

renzokukóen ♦ **előadás-sorozat** [Kenkjúsaniyoru renzokukóen] „kutató előadás-sorozata”

renzokusasin ♦ **pillanatképek sorozata**

renzokusite ♦ **egyhezamban** [Dzsúnidzsikan renzokusite neteita.] „12 órát aludtam egyhezamban.” ♦ **folyamatosan** [Icsidzsikanrenzokusite kikai-o kadósiteita.] „Egy órán át folyamatosan működtette a gépet.”

renzokusitetataku ♦ **perget** [Kodaiko-o renzokusite narasita.] „Pergette a kis dobot.”

renzokusószecu ♦ **folytatásos regény**

renzokuszacudzsin ♦ **sorozatgyilkosság**

renzokuszacudzsinhan ♦ **sorozatgyilkos**

renzokuszei ♦ **folyamatosság** ♦ **folytatólagosság**

renzokuszuru ♦ **folyamatos** [Sippaiga renzokusita.] „Folyamatos volt a kudarc.”

renzokutai ♦ **folytonosság**

renzokutairikigaku ♦ **kontinuummechanika**

renzokutekina ♦ **folyamatos** [Renzokutekina denrjokukjókjú-o idzsiszuru.] „Biztosítja a folyamatos áramellátást.” ♦ **folytonos** [Renzokutekina henka] „folytonos változás” ♦ **sorozatos** [Renzokutekina dzsisin] „sorozatos földrengések”

renzokutekini ♦ **folyamatosan** [Renzokutekini atarasii hakken-o umi daszu.] „Folyamatosan új felfedezéseket tesz.” ♦ **folytonosan** [Buttaino iro-va renzokutekini henkasiteita.] „A tárgy folytonosan változtatta a színét.”

renzokuterebi-dorama ♦ **tévésorozat**

renzu ♦ **lencse** [Renzu-o hisataini muketa.] „A fotóalanyra irányítottam a lencsémét.” ♦ **optika** [Anatanokameranidon-narenzuga tózsaszareteiru?] „Milyen optikája van a fényképezőgépnek?” ♦ **akuromacsikkurenzu akromatikus lencse** ♦ **irokesirenzu akromatikus lencse** ♦ **órenzu homorú lencse** ♦ **kakudai-**

renzu nagyítólencse ◊ **kjúmenrenzu** gömb-
lencse ◊ **gjoganrenzu** halszemoptika ◊ **kó-
kakurenzu** széles látószögű lencse ◊ **kó-
kanrenzu** cserélhető lencse ◊ **kontakuto-
renzu** kontaktlencse ◊ **súkórenzu** gyűjtő-
lencse ◊ **súszakjőszeirenzu** anasztigmati-
kus lencse ◊ **súszokurenzu** gyűjtőlencse ◊
dzsúrjokurenzu gravitációs lencse ◊ **sze-
cuganrenzu** okulár ◊ **szecuganrenzu** szem-
lencse ◊ **taibucurenzu** tárgylencse ◊ **ta-
sótenrenzu** progresszív lencse ◊ **csókó-
renzu** fotokromatikus lencse ◊ **densirenzu**
elektronlencse ◊ **tocurenzu** domború len-
cse ◊ **nidzsúsótenrenzu** bifokális lencse ◊
nisótenrenzu bifokális lencse ◊ **haszszan-
renzu** szórólencse ◊ **fukugórenzu** össze-
tett lencse ◊ **heiórenzu** sík-homorú lencse
◊ **heitocurenzu** sík-domború lencse ◊ **bó-
enrenzu** teleobjektív ◊ **vaido-renzu** széles
látószögű lencse

renzudzszóginga ◊ **lencseagalaxis**

renzufirudo ◊ **lencse látómezeje**

renzufirutá ◊ **szűrőlencse**

renzufúdo ◊ **lencseárnyékoló** ◊ **napellenző**
◊ **bajonettosikirenzufúdo** bajonettzárás
napellenző

renzukenma ◊ **lencsecsiszolás**

renzukenmakó ◊ **lencsecsiszoló**

renzu-kjappu ◊ **lencsesapka**

renzumame ◊ **lencse** [Renzu mamenoszúpu-
o cukutta.] „Lencselevest főztem.”

renzumamenocubu ◊ **lencseszem**

renzu-maunto ◊ **lencsefoglat**

renzusatá ◊ **lencseretesz**

renzu-sattá ◊ **központi zár**

renzu-sédo ◊ **ellenfényszűrő** ◊ **lencseár-
nyékoló**

reomjúrudo ◊ **Réaumur-fok**

reoncsefunogjakuszecu ◊ **Leontyev-
paradoxon**

reotádo ◊ **akrobatatrikó** ◊ **balett-trikó** ◊
tornadressz

repátori ◊ **repertoár** [Kono kjoku-va enszó-
kanorepátoriáni haitteinakatta.] „Ez a mű nem
volt a zenész repertoárjában.”

repatoriésen ◊ **repatriálás**

repokinri ◊ **repókamat**

repo-réto ◊ **repókamat**

repótá ◊ **jelentő** ◊ **riporter** ◊ **tudósító** ◊
terebinorepótá tévériporter

repótáidensi ◊ **riporter gén**

repóto ◊ **beszámoló** ◊ **dolgozat** ◊ **jelentés**
◊ **kimutatás** [Konkino dzsiszszekinorepóto-o
raisúmacumadeni teisucusitekudaszai!] „A jövő
hét végére kérem a mostani periódusra vonatkozó
vállalati kimutatást!”

repótojósi ◊ **jegyzetfüzet**

repotorihiki ◊ **repőügylet**

repótoszuru ◊ **beszámol** [Szeihinbecuno uri
agenorepóto-o sita.] „Beszámolt a termékenkén-
ti eladási adatokról.” ◊ **tudósít** [Repótá-va
gensino jószu-o repótosita.] „A riporter a hely-
színi helyzetről tudósított.”

reppú ◊ **viharos szél**

repurika ◊ **másolat**

repurikésen ◊ **replikáció**

repurikon ◊ **replikon**

reputon ◊ **lepton**

reputonszú ◊ **leptonszám**

reputotenki ◊ **leptotén**

rerakisín ◊ **relaxín**

rerifu ◊ **dombormű** ◊ **relief**

reru ◊ **elszerved** [Szaifu-o nuszumareta.]
„Ellopták a pénztárcámat.” ◊ **tetszik** [Kinó-va
nani-o taberaretanodeszuka?] „Tegnap mit tet-
szett enni?” ◊ **tud** [Aszahajaku okirenai.]
„Reggel nem tudok korán felkelni.” ◊ **omovareru**
feltehető [Ano szakka-va kono iede umaretato
omovareru.] „Feltehető, hogy ebben a házban
született az író.”

réru ◊ **előkészület** [Kunino
hattennotamenoréru-o siita.] „Megtette az elő-
készületeket az ország felvirágoztatásához.” ◊ **sin**
[Réru-o siku.] „Sint fektet.” ◊ **vágány** ◊ **kát-
enréru** karnis ◊ **káténréru** függőnytartó

rérunobundan ◊ **sínszakadás** ◊ **sintörés**

resibá ◊ **fogadjátékos** ◊ **hallgató** ◊ **vevő**

resíbu ◊ **fogadás**

resibuszuru ♦ **fogad** [Szensu-va szábu-o resibuszuru.] „A játékos fogadja a szervát.”

resicsin ♦ **lecitin**

résikku ♦ **lézeres látásjavító műtét**

résinguká ♦ **versenyautó**

resipi ♦ **ételrecept** ♦ **recept** [Resipi-o tajorini sokudzsi-o cukutta.] „Recept alapján készítettem az ételt.”

resító ♦ **blokk** ♦ **elismervény** ♦ **nyugta** ♦ **számla** [Furjóhinga óinode kanarazuresító-o totteokimaszu.] „Sok a selejt, ezért mindig elteszük a számlát.”

ressa ♦ **szerelvény** ♦ **vonat** [Ressani noru.] „Vonatra száll.” ♦ **vonatszerelvény** [Hacsirjó henszeino ressa] „nyolc kocsiból áll vonatszerelvény” ♦ **omesiressa császári vonat** ♦ **kamocuressa tehervonat** ♦ **kjúkóressa gyorsvonat** ♦ **kinkjoriressa helyi vonat** ♦ **kudariressa kifelé tartó vonat** ♦ **zóhacuressa különvonat** ♦ **danganressa szuperexpressz** ♦ **csokucúressa átszállás nélküli vonatjárat** ♦ **csokucúressa közvetlen vonat** ♦ **tokubecuressa különvonat** ♦ **tokunbecusitatenoressa különvonat** ♦ **tokkjúressa expresszvonat** ♦ **noboriressa befelé tartó vonat** ♦ **fucúressa személyvonat** ♦ **jakóressa éjszakai vonat** ♦ **rindzsiressa különvonat** [Kankószun-nanode rindzsiressaga hasitteimaszu.] „Mivel turistaszegzen van, különvonatokat indítottak.”

ressadziko ♦ **vonatbaleset**

ressadzikokuhjó ♦ **vonatmenetrend**

ressi ♦ **hős**

ressi ♦ **Réaumur-fok**

ressin ♦ **erős földrengés**

ressó ♦ **felhasadás** [Kucsibiruno ressó] „ajak felhasadása” ♦ **felrepedés** [Hifuno ressó] „bőr felrepedése” ♦ **hasadás** [Sitano ressó] „nyelv hasadása” ♦ **szakadás** [Akireszu kenno ressó] „Achilles-ín szakadása” ♦ **szövet-szakadás** ♦ **einressó gátrepedés**

részá ♦ **autóversenyző** ♦ **versenyző**

reszepuson ♦ **fogadás** [Taisikan-va reszepuson-o hiraita.] „A nagykövetség fogadást tartott.”

reszeptutá ♦ **receptor** ♦ **szutoreccsi-reszeptutá feszítési receptor**

reszoto ♦ **Lesotho**

reszotodzsin ♦ **lesothoi**

reszotono ♦ **lesothoi**

reszsze-féru ♦ **laissez-fair**

reszszei ♦ **alsóbbrendűség** [Reszszeito júszei] „alsóbbrendűség és felsőbbrendűség” ♦ **recesszív** ♦ **nidzsúreszszei kettős recesszív**

reszszei ♦ **hátrány** [Reszszei-o bankaisita.] „Behoztam a hátrányomat.”

reszszeidearu ♦ **alulmarad** [Szendzsóde kazunioite reszszeideatta.] „A harcmezőn létszámban alulmaradtunk. (Az ellenség túlerőben volt.)” ♦ **erőben alulmarad**

reszszeiiden ♦ **recesszív öröklődés**

reszszeiideni ♦ **recesszív gén**

reszszeikeisicu ♦ **recesszív jelleg**

reszszeitonaru ♦ **vesztésre áll** [Szenkjoku-va sidaini reszszeitonatta.] „A háborúja lassan vesztésre állt.”

reszszeki ♦ **részvétel**

reszszekisa ♦ **résztevő**

reszszekiszuru ♦ **részt vesz** [Kaigini reszszekiszuru.] „Részt vesz az értekezleten.”

reszszó ♦ **bőrrepedés** ♦ **bőrszakadás**

reszszun ♦ **lecke** ♦ **óra** [Pianonoreszszun] „zongoraóra” ♦ **utanoreszszun énekóra** [Utanoreszszun-o totteiru.] „Énekórákat vesz.” ♦ **danszureszszun táncóra**

reszszuru ♦ **avat** [Kanodzso-va szeidzsinni reh-szareta.] „Szentté avatták.” ♦ **emel** [Hakusakuni reh-szareta.] „Gróffá emelték.” ♦ **részt vesz** [Iinkaini reh-szuru.] „Részt vesz a bizottsági ülésen.” ♦ **sorol** [Szszinkokuni reh-szareta.] „Fejlett országok közé sorolták.”

reszu ♦ **válasz**

részú ♦ **csipke** [Részú ami-o naratteiru.] „Csipkehorgolást tanulok.” ♦ **futam** [Konorészú-va nansú mavarunodeszuka?] „Hány körből áll a futam?” ♦ **verseny** [Dzsiten-sarészuni deta.] „Indultam a bicikliversenyen.” ♦ **hádorú-részú akadályverseny** ♦ **bóto**

részu evezősverseny ◊ **bóto-részu motorcsónakverseny** ◊ **raszzeru-részu raschel csipke** ◊ **ródo-részu országúti verseny**

részuami ♦ **csipkehorgolás** ♦ **horgolás**

reszubian ♦ **leszbikus**

részufucsidori ♦ **csipkeszegély**

részu-furonto ♦ **belső függöny**

részugara ♦ **csipkés minta**

részuin ♦ **belső függöny**

részuin-niszuru ♦ **sötétítő elé teszi a függönyt** [Részuin-nisitejokatta.] „Jó, hogy a sötétítő elé tettük a függönyt!”

részu-ká ♦ **versenyautó**

részu-káten ♦ **csipkefüggöny**

reszujú-daibá ♦ **mentőbúvár**

reszujútai ♦ **mentőosztag**

reszuponszu ♦ **válasz**

reszuponszu-taimu ♦ **válaszidő**

reszurá ♦ **birkózó** ◊ **puroreszurá pankrátor** ◊ **puroreszurá profi birkózó**

reszuringu ♦ **birkózás** ◊ **gureko-róman-szutairunoreszuringu kötöttfogású birkózás** ◊ **furí-szutairunoreszuringu szabadfogású birkózás** ◊ **puroreszuringu profi birkózás** ◊ **puroreszuringu pankráción**

reszuringu-o szuru ♦ **birkózik** [Vakai toki-va reszuringu-o sita.] „Fiatal koromban birkóztam.”

reszuringuszensu ♦ **birkózó**

reszuto-hauszu ♦ **vendéfgadó**

reszutoran ♦ **bisztró** ♦ **étterem** [Szumimaszen, csikakunireszutoran-va arimaszuka?] „Bocsánat, van a közelben étterem?” ♦ **vendéglő** ◊ **kókjúreszutoran előkelő étterem** ◊ **csén-reszutoran étteremlánchoz tartozó étterem** ◊ **doraibuin-reszutoran autósvendéglő** ◊ **famirí-reszutoran családbarát étterem**

reszutoran-hauszu ♦ **étteremépület**

reszuto-rúmu ♦ **illemhely** ♦ **mosdó**

retá ♦ **betű** ♦ **levél** ◊ **kabá-retá motivációs levél** ◊ **kjapitaru-retá nagybetű** ◊ **csén-retá lánclevél** ◊ **njúszu-retá hírlevél** ◊ **bidzsineszu-retá üzleti levél** [Bidzsineszu-retáno kaki kata] „üzleti levél írásmódja” ◊

bideo-retá videóüzenet ◊ **fan-retá rajongói levél** ◊ **rabu-retá szerelmeslevél**

retacscsi ♦ **retusálás**

retápakku ♦ **levélcsoomag**

retá-pépá ♦ **levélpapír**

retá-rakku ♦ **levéltartó polc**

retaringu ♦ **feliratozás**

retaszu ♦ **saláta** ◊ **tamaretaszu fejes saláta**

reten-o cukeru ♦ **kipipál** [Kai monoriszutono nindzsinnó tokoronire ten-o cuketa.] „Kipipáltam a bevásárlólistámon a répát.” ♦ **pipál**

réto ♦ **arány** ♦ **ráta** ◊ **kavaszeréto valutaárfolyam** ◊ **kuro-szuréto keresztárfolyam** ◊ **kósikiréto hivatalos árfolyam** ◊ **koteiréto fix árfolyam** ◊ **szanpuringu-réto mintavételi gyakoriság** ◊ **puraimu-réto legjobb ügyfelek számára megállapított kamat** ◊ **bó-réto baudráta** ◊ **repo-réto repókamat**

réto-o kimeru ♦ **jegyez** [Enno kavaszzeréto-va ikuradeszuka.] „Hogy jegyzik a jent?”

retoribá ♦ **retriever** ♦ **vizsla**

retorikku ♦ **ékesszólás** ♦ **retorika**

retoro ♦ **retro** [Retoro denvaki] „retro telefonkészülék”

retorobúmu ♦ **nosztalgiahullám**

retoro-gému ♦ **régi videójáték**

retoromango ♦ **retoromán nyelv**

retorona ♦ **retro** [Retorona ongaku-o kiiteiru.] „Retro zenét hallgat.”

retorotoranszupozon ♦ **retrotranszpozon**

retoroviruszu ♦ **retrovírus**

retorutosokuhin ♦ **készétel**

retteru ♦ **bélyeg** ♦ **címke** [Binnoretterunivain-no namaega kaiteatta.] „Az üveg címkéjére volt írva a bor neve.” ♦ **etikett** [Binnoretteru] „palack etikettje” ◊ **retteru-o haru megbélyegez** [Uzocukitouiretteru-o harareta.] „Hazugnak bélyegezték.”

retteru-o haru ♦ **megbélyegez** [Uzocukitouiretteru-o harareta.] „Hazugnak bélyegezték.”

rettó ♦ **szigetsor** ◇ **nihonrettó** japán szigetsor

rettó ♦ **alsóbbrendűség** ♦ **alsórendű osztály** [Rettóto jútó] „alsórendű osztály és felsőrendű osztály”

rettókan ♦ **alsóbbrendűségi érzés** [Rettókan-o motaszeru.] „Alsóbbrendűnek éreztet valakit.” ♦ **kisebbrendűségi érzés** [Rettókan-o idaku.] „Kisebbrendűségi érzése van.” ♦ **kisebbségi érzés**

rettószei ♦ **gyenge diák** ♦ **rossz tanuló** [Rettószeito jútószei] „rossz tanuló és jó tanuló”

rezá ♦ **borotva** ♦ **bőr** ♦ **műbőr** ◇ **patentorezá** lakkbőr

réza ♦ **lézer**

rézá ♦ **lézer**

rezádacumó ♦ **lézeres szórtelenítés**

rezádaiódo ♦ **lézerdióda**

rezá-diszuku ♦ **lézerlemez**

rezádzsú ♦ **lézerfegyver**

rezáheiki ♦ **lézerfegyver**

rezá-katto ♦ **borotvás fazonigazítás**

rezákészu ♦ **bőrtok**

rezákószén ♦ **lézersugár** [Akairézá kószén-va kirino nakade micsiszudzsi-o terasita.] „A piros lézersugár utat hasított magának a ködben.”

rezá-kóto ♦ **bőrkabát**

rezákurafuto ♦ **bőrmunka**

rezákuroszu ♦ **bőrvászon**

rezápointá ♦ **lézeres mutatópálca**

rezápurintá ♦ **lézernyomató**

rezá-szóru ♦ **bőrtalp**

rezu ♦ **leszbikus** [Rezunokappuru] „leszbikus pár”

rezubian ♦ **leszbikus**

rezun ♦ **mazsola**

rezunpan ♦ **mazsolás kenyér**

ri ♦ **észszerűség** [Rino tóranai szeiszaku] „észszerűtlen intézkedés” ♦ **igaz** [Ri-va karenatta.] „Neki volt igaza.” ♦ **logika** [Ri-o vakete szettokusita.] „Logikusan érvelve meggyőztem.” ♦ **törvény** [Sizenno ri] „természet törvénye”

♦ **törvényszerűség** [Insüntén-o kjokaszureba dzsikoga fueruno-va rino tózendearu.] „Ha engedélyezzük az ittas vezetést, akkor törvényszerűen megszorodnak a balesetek.” ♦ **icsiri némi igazság** [Rjóhóno szecunimo icsiriaru.] „Mindkét magyarázatban van némi igazság.” ♦ **nuszubitonimoszanbunori** **mindenkinek megvannak az érvei** ◇ **rigainori** **transzcendens logika** ◇ **rigahidemo** **mindenképpen** [Szono hon-o riga hidemo tenisita.] „Azt a könyvet mindenképpen meg akarom szerezni.” ♦ **rinikanau** **észszerű** [Rini kanau kói] „észszerű cselekedet” ◇ **rinihanszuru** **észszerűtlen** [Rini hanszuru kói] „észszerűtlen cselekedet” ◇ **ri-o toku** **logikusan érvel** [Karenri-otoitemo mudadeszu.] „Hiába érvelek logikusan, nem tudom meggyőzni.”

ri ♦ **előny** [Szono kuni-va csino ri-o ikasiteiru.] „Az ország kihasználja a földrajzi előnyeit.”

♦ **haszon** [Ganzenno rini majou.] „Csábítja a közvetlen haszon.” ♦ **kamat** [Kono sóbai-va rigaii.] „Ez az üzlet jól kamatozik.” ♦ **icsiriicsigai** **előny és hátrány** [Tomodacsiga óinomo icsiriicsigaigaaru.] „A sok barátunk van előnye és hátránya is.”

◇ **gjofunori-o** **simeru** **bajból hasznot húz** [Szenszóde gjofuno ri-o simetano-va kono kunida.] „A háborúból ez az ország húzott hasznot.”

◇ **csinori** **terep adottsága** [Csino ri-o simeru.] „Kihhasználja a terep adottságát.”

◇ **csinori** **földrajzi előny** ◇ **rigari-o umu** **pérez pénzért fial** ◇ **rigui** **nyereség bezsebelése** [Riguide kabukaga szagatta.] „A részvények estek, mert a befektetők bezsebelték a nyereséget.”

◇ **riniszatoi** **nyereszkeskedő** [Rini szatoi hito.] „nyereszkeskedő ember”

◇ **rinoaru** **előnyös** [Szóhónitotte rinoaru teian] „mindkét fél számára előnyös javaslat”

ri ♦ **állapotban** [Himicuri] „titokban” ♦ **hátsó rész** [Rimen] „háttoldal”

ri ♦ **japán mérföld** ♦ **ri** ◇ **icsirizuka** **mérföldkő** ◇ **icsirizuka** **kilométerkő** ◇ **gjofunori** **kívülálló profitálása** [Minsutóga bunrecusite kjóvatóga gjofuno ri-o eta.] „A demokrata párt szétszakadásából a kommunista párt profitált.”

ria ♦ **hátsó** [Ria-sító] „hátsó ülés”

ria-endzsín ♦ **farmotor**

riage ♦ **kamatemelés**

riage-o okonau ♦ **kamatot emel**
[Csúóginkó-va riage-o okonatta.] „A jegybank kamatot emelt.”

ria-ká ♦ **kerékpár-utánfutó** ♦ **utánfutó**

riakuson ♦ **reakció**

riakutanszu ♦ **meddő ellenállás** ♦ **reaktancia** ◇ **jórjószeiriakutanszu kapacitív reaktancia** [Júdószeiriakutanszuto jórjószeiriakutanszu] „induktív reaktancia és kapacitív reaktancia”

riakutoru ♦ **fojtótekercs** ♦ **indukciós tekercs**

riarizuto ♦ **realista**

riarití ♦ **realitás** ♦ **valóság** ◇ **parareru-riarití párhuzamos valóság**

riaritibangumi ♦ **valóságshow**

riarizumu ♦ **realizmus**

riaruna ♦ **realisztikus** [Riaruna jume] „realisztikus álom” ♦ **szemléletes** [Riaruna hjógen] „szemléletes kifejezés” ♦ **valóságmű** [Riaruna bjósa] „valóságmű ábrázolás”

riaru-taimu ♦ **valós idejű** [Riaru-taimusiszutemu] „valós idejű rendszer” ♦ **valós idő** [Dzsóhó-o riarutaimude súsúsimaszu.] „Valós időben gyűjtjük az adatokat.”

riaru-taimusori ♦ **valós idejű feldolgozás**

ria-szaszupenson ♦ **hátsó felfüggesztés**

riaszusikikaigan ♦ **öblökkel csipkézett tengerpart**

riatánsigunaruranpu ♦ **hátsó irányjelző lámpa**

ria-vindó ♦ **hátsó ablak**

riavinká ♦ **hátsó index**

riáze ♦ **liáz** ◇ **fotoriáze fotoliáz**

ribaibaru ♦ **újjáéledés**

ribaibarudzsoei ♦ **régi film újravetítése**

ribaibaruszuru ♦ **újra felkapott lesz** [Mukasino kjokugaribaibusita.] „Újra felkapott lett a régi zeneszám.”

ribamoriumu ♦ **livermórium**

ribarai ♦ **kamatfizetés** [Forinto teikijokinno ribarai] „lekötött forintbetét utáni kamatfizetés”

ribásiburu ♦ **kifordítható** [Ribásiburu-kóto] „kifordítható kabát” ♦ **megfordítható** [Ribásiburu-purau] „megfordítható eke”

ribecu ♦ **elválás**

ribecuszuru ♦ **elszakad** [Tomoto ribecusita.] „Elszakadtam a barátomtól.” ♦ **elválík** [Ottoto ribecusita.] „Elváltam a férjemtől.”

riben ♦ **szabad szírom**

ribendzsi ♦ **bosszú** ♦ **visszavágás**

ribendzshiporuno ♦ **bosszúból közzétett pornó**

ribenka ♦ **szabad szirmú virág**

ribenkakan ♦ **szabad szirmú pártá**

ribenszei ♦ **kényelem**

riberarizumu ♦ **liberalizmus** ♦ **szabadelvűség**

riberaruhanó ♦ **liberális**

riberaruna ♦ **liberális** [Riberaruna siszó] „liberális eszme” ♦ **szabad** [Riberaruna handan] „szabad döntés”

riberia ♦ **Libéria**

riberiadzsin ♦ **libériai**

riberiano ♦ **libériai**

ribero ♦ **söprögető**

riberukjünszen ♦ **Lieberkühn-mirigy**

ribéto ♦ **árengedmény** [Hanbaikaisa-vaszeizosakararibéto-o uke totta.] „A kereskedő árengedményt kapott a gyártótól.” ♦ **jutalék** ♦ **rabatt** ♦ **visszatérítés**

ribettá ♦ **szegecslőgép**

ribetto ♦ **szegecs**

ribetto-hanmá ♦ **szegecslőkalapács**

ribetto-o ucu ♦ **szegeccsel**
[Ribettáderibetto-o utta.] „Szegecslőgéppel szegeccseltem.”

ribettoszegugó ♦ **szegeccsel kötés**

ribettoucsiki ♦ **szegecslőgép**

ribia ♦ **Líbia**

ribiadzsin ♦ **líbiai**

ribiano ♦ **líbiai**

ribidó ♦ **libidó** ♦ **potenciál**

ribingu ♦ **nappali**

ribingu-kicscsin ♦ amerikai konyha ♦ étkezővel egybenyló konyha
ribingu-rúmu ♦ lakószoba ♦ nappali
ribjó ♦ megbetegedés
ribjórícu ♦ megbetegedési ráta
ribjószeru ♦ elkap [Kanszensóni ribjósita.] „Elkaptam a fertőzést.” ♦ **megbetegszik** [Ribjósita sokubucu] „megbetegedett növény”
ribobaraí ♦ részletfizetés
ribobaraide ♦ részletre [Kuruma-o ribo baraide katta.] „A kocsit részletre vettem.”
ribofurabin ♦ riboflavin
ribokakuszan ♦ ribonukleinsav ♦ **deokisirikobakuszan** dezoxiribonukleinsav
ribokakutanpakusícu ♦ ribonukleoprotein
ribon ♦ díszszalag ♦ pántlika ♦ szalag [Ponítérúniribon-o muszunda.] „A copfjára egy szalagot kötött.” ♦ **kábon-ribon** festékszalag ♦ **súszeiribon** javítószalag
ribonukureáze ♦ ribonukleáz
ribonukureotanpakusícu ♦ ribonukleoprotein
riborubá ♦ revolver ♦ **rokurenpacuriborubá** hatlövetű revolver
riborubingu-rón ♦ rulírozó hitel
riboszómu ♦ riboszóma
riboszómuárüenué ♦ riboszomális RNS
ribószu ♦ ribóz
ribozaimu ♦ ribozim
ribozómu ♦ riboszóma
ribozómuárüenué ♦ riboszomális RNS
ribu ♦ borda ♦ bordázat ♦ **szupearibu** sertésborda
riburószu ♦ magas hátszín ♦ ribulóz ♦ **rostélyos**
riburószu-biszurinszankarubokisiráze ♦ **ribulóz-difoszfát karboxiláz**
riburószu-biszurinszan-okisigenáze ♦ **ribulóz-difoszfát oxigenáz**
riburószunirinszan ♦ **ribulóz-biszfoszfát** ♦ **ribulóz-difoszfát**
ricu ♦ ritmus ♦ szabály ♦ törvény ♦ **ógonricu** aranyszabály ♦ **sizenricu** természeti

törvény ♦ **dótokuricu** erkölcsi törvény ♦ **fubunricu** íratlan szabály ♦ **fubunricu** íratlan törvény

ricu ♦ **arány** [Kono sudzsucu-va dzsúninni hitorino ricude szeikószuru.] „Ez a mütét tízből az egyhez arányban sikerül.” ♦ **arányszám** ♦ **hányad** [Kjódozójúsíteiru iedeanatano sojúricu-va ikucudeszuka?] „Mekkora a tulajdoni hányadod a közös házban?” ♦ **jövedelmezés** [Ricunoii sigoto] „jövendelőző munka” ♦ **ráta** [Góka-kuricu] „felvételi ráta” ♦ **kaitóricu** válaszoló aránya [Csószano kaitóricu] „felmérésre válaszolók aránya” ♦ **kabukasúekiricu** árnyereség arány ♦ **gókakuricu** felvételi arány ♦ **gókakuricu** sikeres vizsgázók aránya ♦ **sicugjóricu** munkanélküliségi ráta ♦ **sibóricu** halandóság [Sibóricu-va suszszzeiricu-o uvamavatteita.] „A halandóság meghaladta a születések számát.” ♦ **sibóricu** halálzási ráta ♦ **sibóricu** halálzási arány-szám ♦ **sussóricu** születési ráta ♦ **sussóricu** születésszám [Sussóricuno teika] „születésszám csökkenése” ♦ **suszszzeiricu** születési ráta ♦ **zókaricu** növekedési ütem ♦ **zógenricu** változás mértéke [Junjúrjóno nendziszógenricu] „importvolumen éves változásának mértéke” ♦ **tóhjóricu** szavazók részvételi aránya [Tóhjóricuga hikui.] „Kevés a szavazók részvételi aránya.” ♦ **nobiricu** növekedési ütem [Keizaino nobi ricu] „gazdaság növekedési üteme” ♦ **hanzairicu** bűnözési ráta ♦ **hanzairicu** bűnesetek száma [Kojó-va hanzairicu-o oszaeru.] „A foglalkoztatás csökkent a bűnesetek számát.” ♦ **heikinricu** átlagráta [Taidzsúzócano heikinricu] „testsúlynövekedés átlagráta” ♦ **janguricu** Young-modulus ♦ **risiricu** kamatráta ♦ **risiricu** kamatláb ♦ **riricu** kamatláb [Ginkóricu] „banki kamatláb”

ricuan ♦ **kiötlés** ♦ **kitervelés** ♦ **megfogalmazás**

ricuansa ♦ **ötletgazda** [Kikakuno ricuansa] „terv ötletgazdája”

ricuanszuru ♦ **kiötöl** [Kore-va karega ricuansita keikakuda.] „Ezt a tervet ő ötlölte ki.” ♦ **kitervel** [Szenrjaku-o ricuansita.] „Kitervezte a stratégiát.” ♦ **megfogalmaz** [Csiszuitaiszaku an-o ricuansita.] „Megfogalmazta a vízszabályozási javaslatot.”

ricudó ♦ **ritmus**

ricudókankaku ♦ **ritmusérzék**

ricudószeisúsuku ♦ **ritmikus összehúzóds**

ricudótekina ♦ **ritmikus** [Ricudótekina undó] „ritmikus mozgás” ♦ **ritmosos** [Ricudótekina ongaku] „ritmosos zene” ♦ **ütemes** [Ricudótekina hocsó] „ütemes léptek”

ricudótekini ♦ **ritmikusan** ♦ **ritmososan** ♦ **ütemesen**

ricuki ♦ **kamatozó** [Ricuki saiken] „kamatozó kötvény”

ricukikokuszai ♦ **kamatozó kincstárjegy**

ricumenzu ♦ **homloknézet**

ricumókin ♦ **szőrmerevítő izom**

ricurei ♦ **meghajlás állva**

ricurjó ♦ **Ricu Rjó**

ricurjókokka ♦ **Ricu Rjó jogrendszerű állam**

ricurjószei ♦ **Ricu Rjó jogrendszer**

ricuron ♦ **érvelés** [Ricuronno konkjo] „érvelés alapja”

ricuronszuru ♦ **érvel** [Sucsó-o ronritekini ricuronszuru.] „Logikusan érvelve bizonygatja igazát.”

ricuzentaru ♦ **borzasztó** [Ricuzentaru kjó-fu] „borzasztó rémület”

ricuzentoszuru ♦ **borzong** [Szono dekgitoto o omoi daszuto ricuzentoszuru.] „Borzongok, ha arra az eseményre gondolok.”

ricuzó ♦ **állósobor**

ricuzó ♦ **Fegyelem kosara** ♦ **Vinaja-pitaka**

ricsakuriku ♦ **fel- és leszállás** [Hikókinó ricsakuriku] „repülőgép fel- és leszállása”

ricsakurikuszuru ♦ **fel- és leszáll**

ricsakuszui ♦ **vízről felszállás és vízre leszállás**

ricscsi ♦ **elhelyezkedés**

ricscsidszőken ♦ **elhelyezkedés** ♦ **helyi adottságok**

ricscsina ♦ **gazdag** [Ricscsina kibunninata.] „Gazdagnak érzem magam.”

ricscsinojoi ♦ **jó helyen lévő** [Ricscsino jomanson] „jó helyen lévő társasház”

ricscsiron ♦ **elhelyezkedés elmélete** ♦ **szangjoriccsiron** ipar elhelyezkedésének elmélete

ricsi ♦ **értelem** ♦ **intellektus**

ricsi ♦ **karhossz** [Ricsiga nagaibokuszá] „hosszú karú bokszoló”

ricsidómu ♦ **héjkéreg**

ricsigi ♦ **kötelességtudat** ♦ **tisztesség**

ricsigina ♦ **kötelességtudó** [Ricsigina hataraki mono] „kötelességtudó dolgozó” ♦ **tisztelettudó** [Ricsigina aiszacu] „tiszttelettudó köszönés” ♦ **tisztességes** [Ricsigina hito] „tisztességes ember”

ricsigini ♦ **tisztességesen** [Ricsigini hataraku] „tisztességesen dolgozik”

ricsine ♦ **ricinus**

ricsingu ♦ **kilúgozás**

ricsisugi ♦ **intellektualizmus**

ricsisugisa ♦ **intellektualista**

ricsitekina ♦ **értelmes** ♦ **intellektuális** [Ricsitekina ningen] „intellektuális egyéniség”

ricsitekini ♦ **értelmesen**

ricsiumu ♦ **lítium**

ricsiumudenci ♦ **lítiumelem**

ricsiumuiondenci ♦ **Li-lon akkumulátor**

ridá ♦ **csoportvezető** ♦ **olvasó** ♦ **olvasókönyv** ♦ **vezér** ♦ **vezető** [Szagjocsimunorí-dá] „munkacsoport-vezető” ♦ **kádo-ridá** kártyaolvasó ♦ **csiarí-dá** pompomlány ♦ **csiarí-dá** női szurkolócsoport tagja ♦ **csimu-ridá** brigádvezető ♦ **csimu-ridá** csapatvezető ♦ **bákódo-ridá** vonalkódolvasó ♦ **maikurofiru-murí-dá** mikrofilmolvasó

ridaburu ♦ **rekontra**

ridacu ♦ **elszakadás** [Tanszakino csikjúkaranó ridacu] „űrszonda elszakadása a Földtől” ♦

kilépés [Igiriszuno újuridacu] „Nagy Britannia kilépése az EU-ból” ♦ **kiugrás** [Szenszókarano ridacu] „kiugrás a háborúból” ♦ **kiválás** [Koteiszóba seidokarano ridacu] „kiválás a fix árfolyamos rendszerből”

ridacuszuru ♦ **elszabadul** [Ucsútanszaki-va cukino kidókara ridacusita.] „Az úrszonda elszabadult a hold körüli pályájáról.” ♦ **elszakad** [Tókara ridacusita.] „Elszakadt a pártjától.” ♦ **kilép** [Roketto-va taikiken-o ridacusita.] „A rakéta kilépett a légkörből.” ♦ **kiugrik** [Kuni-va szenszóka ridacusita.] „Az ország kiugrott a háborúból.” ♦ **kiválik** [Szeidzsika-va szejtó-o ridacusita.] „A politikus kivált a pártból.”

ridacuszurujónimicsibiku ♦ **kivezet** [Jotó-va kuni-o ijúkara ridacuszurujóni micsibiita.] „A kormánypart kivezette az országot az EU-ból.”

ridairekuto ♦ **átirányítás**

ridakuson ♦ **csökkentés** ♦ **noizu-ridakuson** zajcsökkentés

ridásippu ♦ **vezetés** [Ridásippu-o toru.] „Magához ragadja a vezetést.” ♦ **vezetői képesség** [Ridásippu-o hakkiszuru.] „Megmutatja vezetői képességét.” ♦ **vezetőség**

ridingu ♦ **olvasás**

ridingu-battá ♦ **vezető ütőjátékos**

ridingufurému ♦ **leolvasási keret** ♦ **ópun-ridingufurému** nyitott leolvasási keret

ridingu-hittá ♦ **vezető ütőjátékos**

ridingu-indaszutori ♦ **vezető iparág**

ridingusza ♦ **vezető szál**

rido ♦ **fúvóka** ♦ **nád** ♦ **nyelvsíp** ♦ **póráz** [Inu-o ridóde szanposzaszeta.] „Pórázon vezette a kutyát.” ♦ **vezetés** [Aitecsímunirido-o ubavareta.] „Az ellenfél csapata átvette tőlünk a vezetést.” ♦ **rido-erá** olvasási hiba ♦ **rido-orugan** harmónium ♦ **ridogakki** nádfúvókás hangszer ♦ **ridoszuru** vezet [Vatasinocsímugaridositeiru.] „Az én csapatom vezet.” ♦ **rido-bókaru** vezető énekes

rido-bókaru ♦ **főénekes** ♦ **vezető énekes**

rido-erá ♦ **olvasási hiba**

ridogakki ♦ **nádfúvókás hangszer**

rido-gitá ♦ **szológitár** ♦ **szológitáros**

ridónri-memori ♦ **csak olvasható memória**

rido-orugan ♦ **harmónium**

ridopaipu ♦ **befúvócső** [Kókankanónarido-paipu] „cserélhető befúvócső”

ridoriré ♦ **reed-relé**

ridoszuru ♦ **vezet** [Vatasinocsímugaridositeiru.] „Az én csapatom vezet.”

ridoszuru ♦ **readthrough**

rido-taimu ♦ **átfutási idő**

ridzsi ♦ **igazgató** ♦ **zaimuridzsi** pénzügyi igazgató ♦ **dzsómuridzsi** ügyvezető igazgató ♦ **szenmuridzsi** ügyvezető igazgató

ridzsicsó ♦ **igazgatótanács elnöke** ♦ **ülnök**

ridzsikai ♦ **igazgatótanács** [Bjóinno ridzsikaiga hirakareru.] „A kórház igazgatótanácsa összeül.” ♦ **anzenhosóridzsikai** biztonsági tanács

ridzsikoku ♦ **végrehajtó bizottság tagállama** ♦ **dzsóninridzsikoku** biztonsági tanács állandó tagállama

ridzsin ♦ **lizin**

ridzson ♦ **régió**

ridzsonarizumu ♦ **regionalizmus**

ridzsun ♦ **haszon** ♦ **hozam** ♦ **profit** ♦ **genkairidzsun** határprofit ♦ **csókaridzsun** extraprofit

ridzsuncuikjú ♦ **profithajhászás**

ridzsunhósiki ♦ **nyereségérdekeltség** [Ridzsunhósikino dónjú] „nyereségérdekeltség bevezetése”

ridzsunkjokudaika ♦ **nyereségmaximalizálás** ♦ **profitmaximalizálás**

ridzsunricu ♦ **haszonkulcs** ♦ **profitráta**

ridzsunszaidaika ♦ **nyereségmaximalizálás** ♦ **profitmaximalizálás**

ridzsuntószei ♦ **profit szabályozás**

ridzsunzei ♦ **nyereségadó** ♦ **profitadó** ♦ **kigjórídzsunzei** vállalati nyereségadó ♦ **csókaridzsunzei** extraprofitadó [Ginkóno riekini jondzsuh-pászentono csókaridzsunzei-o kaszu.] „Negyven százalékos extraprofitadót vet ki a bankokra.”

rieki ♦ **érdek** [Kare-va dzsibunno riekisika kangaeteinai.] „Csak a saját érdekét nézi.” ♦ **eredmény** [Kaisano zeihiki gono rieki-va jokatta.] „A cég adózás utáni eredménye jó volt.” ♦ **haszon** [Kare-va dzsibunno riekisika kangaenai.] „Csak a saját hasznát lesi.” ♦ **nyereség** [Kono szeihin-va genkaga hikuku, tadaina riek-

iga kitaidekiru.] „Ennek a terméknek kicsi az önköltsége, így nagy nyereségre lehet számítani.” ♦ **pecsenye** [Daremoga dzsibunno riekisika kanganaei.] „Mindenki csak a saját pecsenyéjét süttögeti.” ♦ **profit** [Rieki-o ageru.] „Növeli a profitot.” ♦ **eigjórieki** adózatlan nyereség ♦ **eigjórieki** üzleti profit ♦ **kigjórieki** vállalati nyereség ♦ **kodzsintekinarieki** személyes érdek [Kodzsintekinarieki-o júszenszuru.] „Személyes érdekeit helyezi előtérbe.” ♦ **dzsunrieki** tiszta nyereség ♦ **dzsunrieki** nettó profit ♦ **csúóginkónorieki** szeniorázs ♦ **csúóginkónorieki** seigniorage ♦ **fúhacurieki** nem remélt haszon ♦ **fuszeirieki** tisztességtelen haszon ♦ **midzsicugenrieiki** nem realizált profit ♦ **joszórieki** várható haszon

riekidaihjó ♦ **érdekképviselő** ♦ **érdekképviselő**

riekidaihjósa ♦ **érdekképviselő**

riekidantai ♦ **érdekcsoport**

riekigaku ♦ **profitösszeg**

riekihaitó ♦ **nyereségrészesedés** [Riekihaitó-o ukeru.] „Nyereségrészesedést kap.”

riekihan-i ♦ **érdekkör** ♦ **érdekszféra**

riekihogo ♦ **érdekvédelem**

riekihogodantai ♦ **érdekvédelmi testület**

riekihosó ♦ **garantált haszon**

riekikeikaku ♦ **nyereségtervezés**

riekikódzso ♦ **profitnövekedés** [Kono taiszaku-va riekikódzsonícunagaru.] „Ez az intézkedés profitnövekedést hoz.”

riekininaru ♦ **megér** [Kono torihiki-va riekinaranai.] „Ez az üzlet nekem nem éri meg.”

rieki-o daszu ♦ **jövedelmez** [Kono dzsigjó-va rieki-o takuszan daszu.] „Ez az üzleti tevékenység jól jövedelmez.” ♦ **nyereséges** [Kono kaisa-va rieki-o dasiteiru.] „Ez a vállalat nyereséges.”

rieki-o eru ♦ **hasznót húz** ♦ **kamatoztat** ♦ **profitál** [Kono kaisa-va ijakuhinde rieki-o eteiru.] „Ez a vállalat a gyógyszerekből profitál.”

riekiricu ♦ **haszonkulcs** ♦ **megtérülés** ♦ **megtérülési ráta** ♦ **kabunusisihonriekiricu** saját hozam ♦ **kabunusisihonriekiricu** sa-

ját tőkére jutó nyereség ♦ **sihonriekiricu** tőkearányos megtérülés ♦ **szósiszanriekiricu** eszközarányos megtérülés

riekisikó ♦ **nyereségérdekltség**

riekisúdan ♦ **érdekcsoport**

riekiszóhan ♦ **érdeklentét** ♦ **összeférhetlenség**

rien ♦ **házastársi viszony megszüntetése** ♦ **kitagadás** [Jósiengumino rien-o motome-ta.] „Kitagadási kérelmet nyújtott be.” ♦ **válás** [Rien-va curakatta.] „A válás megviselte.” ♦ **viszony megszüntetése**

rien ♦ **színészek világa**

rien ♦ **búcsúparti**

riendzso ♦ **válási kérvény**

rienszuru ♦ **megszünteti a viszonyt** [Naiennopátónató riensita.] „Megszüntette a viszonyt élettársával.”

rifarenszu ♦ **referencia** [Kono óbosanorifarenszu-va sinraidekiru.] „Ennek a jelentkezőnek jó referenciái vannak.”

rifómu ♦ **alakítás** ♦ **átalakítás** ♦ **átépítés** ♦ **felújítás**

rifómugjósa ♦ **felújító**

rifómuszuru ♦ **átépít** [Ie-o rifómusita.] „Átépítettük a házunkat.” ♦ **felújít** [Kuruma-o rifómusita.] „Felújítottam a kocsit.”

rifuda ♦ **kamatszélvény** ♦ **kupon**

rifudacukiszaiken ♦ **kamatszélvényes kötvény** ♦ **kuponos kötvény**

rifudahikikaeken ♦ **szelvényutalvány**

rifudaocsi ♦ **kamat nélküli**

rifudzsin ♦ **értelmetlenség** ♦ **ok nélküliség**

rifudzsin-na ♦ **értelmetlen** [Rifudzsinna jókjú] „értelmetlen követelés” ♦ **nevetségés** [Kare-va szono sóhinni taisite rifudzsinna kingaku-o jókjúsita.] „Nevetségés összeget kért az áruért.” ♦ **ok nélküli** [Rifudzsinnakurému] „ok nélküli reklamáció”

rifudzsin-ni ♦ **ok nélkül** [Rifudzsinni okora-reta.] „Ok nélkül megharagudott rám.”

rifuku ♦ **javak és boldogság** ♦ **jólét**

rífureha ♦ **reflációban hívó**

rifurekkuszu ♦ **fényvisszaverődés** ♦ **reflex**

rifurekkuszorodsi ♦ **reflexológia**

rifurekkuszorodsi ♦ **reflexológia**

rifurekutá ♦ **macskaszem** ♦ **prizma**

rifurén ♦ **refrén** [Rifurén-o nikaiutatta.]
„Kétszer énekelt a refrént.”

rifuessu ♦ **felfrissülés**

rifuessuszaszeru ♦ **felfrissít** [Szaunade karada-o rifuessuszaszeta.] „Szaunával frissítette fel magát.”

rifuessuszuru ♦ **felüdülni** [Tókakaniedenon-biriserifuessusita.] „10 napig otthon pihentem, és felüdültem.”

rifuretto ♦ **szórólapp**

rifuróhandazuke ♦ **újrafolyasztásos forrasztás**

rifutingu ♦ **dekázás**

rifutinguszuru ♦ **dekázik**

rifuto ♦ **felvonó** [Szuki dzsóni-va ikucukano-rifutogaarimasita.] „A sípályán volt több felvonó.” ♦ **lift** ♦ **szukirifuto silift** ♦ **juacurifuto hidraulikus felvonó**

rifuto-danpá ♦ **áramlásrontó lemez**

rigahidemo ♦ **mindenképpen** [Szono hon-o riga hidemo tenisita.] „Azt a könyvet mindenképpen meg akarom szerezni.”

rigai ♦ **érdek** [Rjókoku-va kjócúno rigai-o mocu.] „A két országnak közös érdekei vannak.”

rigaicószei ♦ **érdekegyeztetés**

rigaikankei ♦ **érdekeltség** [Kare-va ano kaisato rigaikankeigaaru.] „Érdekeltsége van abban a vállalatban.” ♦ **keizaitekirigaikankei anyagi érdekeltség**

rigaikankeigaaru ♦ **érdekelt**

rigaikankeisa ♦ **érdekelt fél**

rigainofuicscsi ♦ **érdeklődés**

rigainoicscsi ♦ **érdekösszhang**

rigainori ♦ **transcendens logika**

rigainosótocu ♦ **érdeklentét** [Szutoraiki-o siteiru ródósato, kojósano aidani-va rigaino só-tocugaarimaszu.] „A sztrájkolók és a munkáltatók között érdeklentét van.”

rigaitairicu ♦ **érdeklentét** [Kabunusito keieisano rigaitairicuga sódzsita.] „Érdeklentét keletkezett a részvényesek és a vezetőség között.” ♦ **érdeklődés**

rigaiteisoku ♦ **érdeklentét**

rigaitokusicu ♦ **előny és hátrány**

rigaku ♦ **természettudomány**

rigakubu ♦ **természettudományi kar**

rigakukai ♦ **természettudományos világ**

rigakurjóhó ♦ **fizioterápia** ♦ **gyógytorna**

rigakurjóhósi ♦ **gyógytornász**

rigando ♦ **ligandum**

rigandoizonszeiioncsaneru ♦ **ligandummal kapuzott ioncsatorna**

rigari-o umu ♦ **pézd pénzti fial**

rigáze ♦ **ligáz** ♦ **dienuérigáze DNS-ligáz**

rigen ♦ **mondás** ♦ **szállóige**

rigósúszan ♦ **rendeződés** [Szeitóno rigósúszan] „politikai pártok egymás közti rendeződése” ♦ **találkozás és szétválás**

rigu ♦ **liga** ♦ **szövetség** ♦ **íszutan-rigu keleti liga** ♦ **veszutan-rigu nyugati liga** ♦ **szentoraru-rigu központi liga** ♦ **nasonaru-rigu nemzeti liga**

rigui ♦ **nyereség bezsebelése** [Riguide kabukaga szagatta.] „A részvények estek, mert a befektetők bezsebelték a nyereséget.”

rigunin ♦ **lignin**

riguresson ♦ **regresszió**

riguszen ♦ **bajnoki mérkőzés** ♦ **ligamérkőzés** ♦ **mérkőzéssorozat**

rihaba ♦ **profitrés**

rihabiri ♦ **rehabilitáció** [Rihabirino szeikade, imade-va fucúni arukemaszu.] „A rehabilitáció eredményeként most rendesen tudok járni.”

rihabiritésón ♦ **rehabilitáció**

rihabiritésónsiszecu ♦ **rehabilitációs intézet**

rihabiritésón-szentá ♦ **rehabilitációs központ**

rihacu ♦ **fodrászat** ♦ **hajvágás**

rihacu ♦ **értelem** ♦ **intelligencia**

rihacuna ♦ **értelmes** ♦ **intelligens** ♦ **okos**
[Rihacuna seito] „okos diák”

rihacuten ♦ **borbélyüzlet** ♦ **fodrászat** ♦
fodrászüzlet

rihan ♦ **elhidegülés** ♦ **elszakadás**

rihansa ♦ **elhidegült ember**

rihanszuru ♦ **elhidegül** [Kokumin-va mu-
szekininna szejdzsikara rihansiteiru.] „A nép el-
hidegült a felelőtlen politikusoktól.” ♦ **elszakad**
[Taisúkara rihansita undó] „tömegektől elsza-
kadt mozgalom”

rihászaru ♦ **próba** [Rihászaru-va kanpekide-
sita.] „A próba tökéletes volt.” ♦ **doreszu-
rihászaru** jelmezes próba ♦ **doreszu-
rihászaru főpróba**

rihászaru-o szuru ♦ **próbál** [Haijú-va
gekinorihászaru-o sita.] „A színészek próbálták a
darabot.”

rihi ♦ **értelemszerűség**

rihitá-szukéru ♦ **Richter-skála**

rihitensutain ♦ **Liechtenstein**

rihitensutaindzsin ♦ **liechtensteini**

rihitensutain-no ♦ **liechtensteini**

rihó ♦ **törvény** [Sizenno rihó] „természeti
törvény”

riin ♦ **tisztviselő**

rija-ká ♦ **kerékpár-utánfutó** ♦ **kordé** ♦
utánfutó

rijaku ♦ **áldás** ♦ **kegy** ♦ **gorijaku áldás**
[Kamino gorijaku-o ukeru.] „Isten áldásában
részesül.” ♦ **gorijaku kegy** [Dzsindzsade ka-
mino gorijaku-o motomeru.] „A szentélyben is-
ten kegyeiért fohászcodik.” ♦ **gorijaku segít-
ség** [Kamiszamano gorijakude naotta.] „Isten
segítségével meggyógyultam.”

rijó ♦ **felhasználás** [Kodzszindzsóhóno rijó-
mokuteki] „személyes adatok felhasználásának
célja” ♦ **használás** [Kaisano densiméruno si-
tekina rijó-va kinsiszareteiru.] „A céges e-email
magáncélokra használása tilos.” ♦ **használat**
[Intánettonno rijó-va fueteiru.] „Növekszik az
internethasználát.” ♦ **hasznosítás** [Tajjóeneru-
gino rijó] „napenergia hasznosítása” ♦ **igény-
bevétel** [Nori monono norijó-o szaketeiru.]
„Kerüli a közlekedési eszköz igénybevételét.” ♦ **ki-**

aknázás [Bidzsineszucsanszuno rijó] „üzleti
lehetőségek kiaknázása” ♦ **kihasználás** [Aki
dzsikanno júkórijó-o mezaszu.] „Az szabadidő
hatékony kihasználására törekszik.” ♦ **szairijó
újrahasznosítás** ♦ **tamokutekirijó többcé-
lú felhasználás** ♦ **tamokutekirijó sokrétű
felhasználás** ♦ **norimononorijó utazás**
[Kono kippude ikkaikagiri, nori monono rijóga
dekimaszu.] „Ez a jegy egyszeri utazásra jogosít.”
♦ **heivarijó békés felhasználás** [Gensir-
jokuno heivarijó-o motometa.] „Az atomenergia
békés felhasználását kéri.”

rijó ♦ **fodrászat**

rijódekiru ♦ **igénybe vehető**

rijódzsóken ♦ **felhasználói feltétel**
[Miszeinensa-va rijódzsóken-o mitasiteinai.]
„A fiatalok nem felelnek meg a felhasználói
feltételeknek.”

rijógakkó ♦ **fodrásziskola**

rijókacsi ♦ **használati érték** [Dzsóhóno ri-
jókacsi] „információ használati értéke”

rijókanóna ♦ **használható**

rijókanónamobairunettováku ♦ **elérhető
mobilhálózat**

rijókijaku ♦ **felhasználói feltétel** [Rijó-
kijakuni dóisitekara ecuran-o cukuketa.] „A fel-
használói feltételek elfogadása után folytattam a
böngészést.” ♦ **felhasználói szabályzat**

rijókjaku ♦ **használó utas** [Kono ekino ri-
jókjakuga hetta.] „Csökkent az állomást haszná-
ló utasok száma.” ♦ **utas**

rijókóricu ♦ **kihasználtság** ♦ **kaiszenrijó-
kóricu vonal kihasználtsága**

rijoku ♦ **kapzsiság** [Rijokunitoravarezu,
naszubekikoto-o szuru.] „A kapzsiságon felülke-
rekedve, azt teszi, amit tennie kell.”

rijoná ♦ **parizer**

rijórjókin ♦ **felhasználói díj** ♦ **használati
díj**

rijósa ♦ **felhasználó** ♦ **használó**

rijósatóroku ♦ **felhasználó regisztráció**

rijósi ♦ **fodrász** [Kandzszo-va rijósinó
sikaku-o totta.] „Fodrászati szakképesítést szer-
zett.”

rijószareteinai ♦ **kihasználatlan** [Csúszadzsóno rijószareteinai dzsikantai] „parkoló kihasználatlan időszaka” ♦ **nem használt** [Rijószareteinaijúzákakaunto] „nem használt felhasználói fiók”

rijószuru ♦ **felhasznál** [Sigen-o júkóni rijószuru.] „Hatékonyan használja fel az erőforrásokat.” ♦ **használ** [Dzsitensa-o rijószuru hitoga fueteimaszu.] „A kerékpárt használók száma megnövekedett.” ♦ **hasznosít**

[Szangióhainecu-o rijósíte hacudenszuru.] „Az ipari hulladékóht hasznosítva fejlesztenek áramot.” ♦ **igénybe vesz** [Densa-o rijószuru hitoga ói.] „Sokan veszik igénybe a vonatot.” ♦ **kiaknáz** [Arajurucsanszu-o rijósíta.] „Kiaknázott minden lehetőséget.” ♦ **kihasznál** [Rijószareteirujóna gigaszuru.] „Úgy érzem, kihasználak.” ♦ **norimono-o rijószuru utazik** [Baszu-o rijósíte tosinni itta.] „Busszal utaztam a városközpontba.”

rijú ♦ **érv** [Kare-va hantaino rijú-o szoroeta.] „Felsorakoztatta az ellenérveit.” ♦ **indok** [Iroirona rijú-o ageta.] „Mindenféle indokot sorolt fel.” ♦ **indoklás** [Rijúmonaku kaikoszareta.] „Indoklás nélküli felmondtak nekem.” ♦ **kifogás** [Hakudzsakuna rijú] „gyatra kifogás” ♦ **ok** [Taisokuno rijúha nandeszuka?] „Milyen okból mondtál fel?” ♦ **szonzairijú létezés oka** [Jókjúgaarukarakoszo szonzairijúgaaru.] „Csak azért létezik, mert van rá igény.” ♦ **szonza-irijú létjogosultság** [Kono szosikini-va szonzairijúganai.] „Ennek a szervezetnek nincs létjogosultsága.” ♦ **nanrarijúmonaku minden ok nélkül** [Nanra rijúmonaku kjakuasiga hettekita.] „Minden ok nélkül megfogyatkoztak a vendégek.”

rijúdato omou ♦ **betud** [Kareno szeikóno rijú-va nandato omou?] „Te minek tudod be a sikereit?”

rijúganakunaru ♦ **okafogyott** [Kokumin-tóhjóno rijúganakunatta.] „Okafogyott lett a népszavazás.”

rijúhosikin ♦ **tartalékalap**

rijúmonai ♦ **oktalan** [Rijúmonaku oszoreteita.] „A félelme oktalan volt.”

rijúmonaku ♦ **ok nélkül** [Nanno rijúmonaku szakebidasita.] „Minden ok nélkül kiabálni kezdett.” ♦ **oktalanul**

rijúnaku ♦ **indokolatlanul** [Szeifu-va rijúnakudemo-o kinsisita.] „A kormány indokolatlanul betiltotta a tüntetést.”

rijúnonai ♦ **indokolatlan** [Sinpaiszuru rijúva nakatta.] „Indokolatlan volt az aggodalma.”

rijú-o cukeru ♦ **indokol**

rijú-o osieru ♦ **megindokol** [Csikokuno rijú-o osieta.] „Megindokolta, hogy miért késett.”

rijúzuke ♦ **indoklás**

rijúzukeru ♦ **indokol** [Kaisa-va akadzi-o endakani rijúzuketa.] „A vállalat a veszteséget a jen magas árfolyamával indokolta.”

rika ♦ **reál tantárgy** ♦ **reáltárgy** ♦ **reáltudomány** ♦ **természettudomány** ♦ **természettudományi kurzus** ♦ **természettudományi szak**

rikacujó ♦ **alkalmazás** ♦ **felhasználás**

rikacsan ♦ **baba**

rikacsan-ningjó ♦ **baba**

rikadaigaku ♦ **tudományegyetem**

rikagaku ♦ **fizika és kémia**

rikai ♦ **értés** [Mondaino rikai] „probléma értése” ♦ **felfogás** [Rikaiga hajai hito] „gyors felfogású ember” ♦ **megértés** [Gorikai-o tamavarujó onegai mósi agemaszu.] „Szíves megértésüket kérjük!” ♦ **megismerés** [Kono gensóno rikaino sikata] „jelenség megismerésének módja” ♦ **szógorikai kölcsönös megértés** ♦ **rikainikurusimu teljességgel érthetetlen** [Csimuganaze maketaka rikaini kurusimu.] „Teljességgel érthetetlen, hogyan kaphatott ki a csapat.” ♦ **rikainikurusimu nem tud napirendre térni** [Karega sacsónante rikaini kurusimu.] „Nem tudok napirendre térni afelett, hogy igazgató lett.”

rikai ♦ **szétválás** ♦ **hógórikai varrat szétválása**

rikaidekinai ♦ **érthetetlen** [Karegadósítean-nani sakkinsitaka rikaidekinai.] „Érthetetlen, hogyan keveredhetett ekkora adósságba.” ♦ **felfoghatatlan** [Kareno kódóva rikaidekinai.] „Felfoghatatlan a viselkedése.”

rikaidekiru ♦ **feléri ésszel** [Nazeszono kasuga dzsuszósitaka rikaidekinai.] „Nem érem fel ép ésszel, hogyan kaphatott díjat az az énekes.” ♦ **kiigazodik** [Anatano iukoto-va kavarijaszuinode rikaidekinai.] „Egyszer ezt mondasz, egyszer azt, nem tudok kiigazodni rajtad.”

rikaigahajai ♦ **fogékony** [Ano hito-va szúgaku rikaiga hajai.] „Fogékony a matematikára.”

rikaigoi ♦ **passzív szókincs**

rikainikurusimu ♦ **nem tud napirendre térni** [Karega sacsónante rikaini kurusimu.] „Nem tudok napirendre térni afelett, hogy igazgató lett.” ♦ **teljességgel érthetetlen** [Csímuganaze maketaka rikaini kurusimu.] „Teljességgel érthetetlen, hogyan kaphatott ki a csapat.”

rikai-o simeszu ♦ **megértést tanúsít** [Kocsirano dzsidzsóni rikai-o simesitekureta.] „Megértést tanúsított a helyzetem iránt.”

rikairjoku ♦ **felfogóképesség**

rikaisiau ♦ **megérti egymást** [Fúfu-va rikaisi atteita.] „A házaspár megérti egymást.”

rikaiszuru ♦ **ért** [Kimino szecumei-va rikaidikimaszen.] „Nem értem a magyarázatodat.” ♦ **felfog** [Kasita okanega modottekonaikoto-rikaisita.] „Felfogta, hogy nem fogja visszakapni a kölcsönadott pénzt.” ♦ **megemész** [Karegajattakoto-va imadani rikaidekinai.] „A mai napig nem tudtam megemészteni, amit tett.” ♦ **megért** [Dzsugjóno najjó-o rikaisita.] „Megértettem az órán elhangzottakat.”

rikakei ♦ **reál** [Rikakeikamoku] „reáltantárgy” ♦ **reál beállítottság** [Rikakeino hito] „reál beállítottságú ember”

rikan ♦ **megbetegedés**

rikanenpjó ♦ **időrendbe szedett tudományos eredmények**

rikanikanmuri-o tadaszazu ♦ **kerüli a félreérthető mozdulatokat** ♦ **nem ad okot félreértésre**

rikanreki ♦ **megbetegedés előfordulása**

rikanricu ♦ **megbetegedési ráta**

rikanszuru ♦ **elkap** [Infuruenzani rikansita.] „Elkaptam az influenzát.”

rikarentokjóiku ♦ **folyamatos újraoktatás**

rikasicu ♦ **iskolai szertár** ♦ **szertár**

rikecscsia ♦ **rickettsia** ♦ **rikeccsia**

rikei ♦ **tudományos**

rikeikamoku ♦ **reál tantárgy** ♦ **reáltárgy**

rikeikótógakkó ♦ **reálgimnázium**

rikeino ♦ **reál** ♦ **természettudományi**

riken ♦ **érdekeltség** ♦ **haszonhoz való jog** [Riken-o hakiszuru.] „Lemond a haszonhoz való jogáról.” ♦ **jog** [Sinrinriken] „erdészeti jog” ♦ **koncesszió** ♦ **kózankeihacuriken** **bányakoncesszió** ♦ **kózankeihacuriken** **bányászati jog**

riken ♦ **éles kard**

riken-aszari ♦ **érdekhajhászás**

riken-ja ♦ **érdekhajhász** ♦ **haszonleső**

rikenkózó ♦ **érdekeltségi struktúra**

riki ♦ **éles fegyver** ♦ **hasznos eszköz** ♦ **vívmány** [Bunmeino riki] „civilizáció vívmánya”

riki ♦ **erő** [Dzsúminrikigaaru.] „Tíz ember erejével vetekszik.”

rikiba ♦ **erőtér**

rikibakjódo ♦ **térerősség**

rikiddo ♦ **folyadék** [Kinainirikiddono mocii komiga kinsiszareteiru.] „Tilos folyadékot felvinni a repülőgépfedélzetére.” ♦ **folyékony** [Rikiddo-fandésón] „folyékony alapozó” ♦ **hea-rikiddo hajfixáló** ♦ **hea-rikiddo hajvíz**

rikiei ♦ **nagy erővel úzás**

rikieiszuru ♦ **nagy erővel úszik** [Szaigomade rikieiszuru.] „Egész végig nagy erővel úszik.”

rikien ♦ **dinamikus előadás** ♦ **lelkes alakítás**

rikienszuru ♦ **lelkesen alakít** [Iejaszu-o rikienszuru hajjú] „Iejaszut lelkesen alakító színész.”

rikigaku ♦ **dinamika** ♦ **erőtan** ♦ **mechanika** ♦ **statika** ♦ **undógaku** **kinematika** ♦ **ójórikigaku** **alkalmazott mechanika** ♦ **kúkirikigaku** **aerodinamika** ♦ **kekkórikigaku** **hemodinamika** ♦ **kókúrikigaku** **repülésdinamika** ♦ **gótairikigaku** **merev test statikája** ♦ **kotenrikigaku** **klasszikus mechanika** [Kotenrikigakuto rjósirikigaku] „klasszikus mechanika

és kvantummechanika” ◇ **szeitairikigaku** bio-
mechanika ◇ **szeirikigaku** statika ◇ **denki-
rikigaku** elektrodinamika ◇ **tentairikigaku**
égi mechanika ◇ **tókeirikigaku** statisztika
mechanika ◇ **dórikigaku** dinamika ◇ **do-
sicuririkigaku** talajmechanika ◇ **njútonriki-
gaku** newtoni mechanika ◇ **necuririkigaku**
termodinamika ◇ **hadórikigaku** hullámme-
chanika ◇ **jakuririkigaku** farmakodinamika ◇
rjútairikigaku hidromechanika ◇ **rjósiriki-
gaku** kvantummechanika [Kotenrikigakuto
rjósirikigaku] „klasszikus mechanika és kvan-
tummechanika” ◇ **renzokutairikigaku** konti-
nuummechanika

rikigakukei ◇ **dinamikai rendszer**

rikigakuteha ◇ **mechanikai hullám**

rikigakutekienerugi ◇ **mechanikus energia**

rikigakutekina ◇ **mechanikus** [Rikigakutek-
ina kjódo] „mechanikus szilárdság”

rikimu ◇ **erőlködik** [Rikindemo benga de-
nai.] „Hiába erőlködök, nem jön ki a kaki.” ◇ **iz-
moskodik** [Zettaikacuzo!To rikindemiszeta.]
„Izmoskodott, hogy biztosan győzni fog.”

rikin ◇ **kamatösszeg**

rikiricu ◇ **teljesítménytényező**

rikirjó ◇ **erő** ◇ **képesség** [Jakume-o ha-
taszudakeno rikirjóganai.] „Nem képes végre-
hajtani a feladatát.” ◇ **rátermettség** [Rikirjó-
noaru hito] „rátermett ember”

rikirjókei ◇ **erőmérő**

rikisi ◇ **birkózó** ◇ **szumóbirkózó** ◇ **njúmaku-
rikisi** felső osztályú szumós

rikiszaku ◇ **erőfeszítéssel készült alko-
tás** ◇ **izzadsággal készült alkotás**

rikiszecu ◇ **bizonygatás**

rikiszecuzuru ◇ **bizonygat** [Sócentorihiki-
ide szon-o sinaito rikiszecusita.] „Bizonygatta,
hogy nem fog veszíteni a tőzsdén.” ◇ **hangsú-
lyoz** [Kjóikuno igi-o rikiszecuzuru.] „Az okta-
tás jelentőségét hangsúlyozza.”

rikiszen ◇ **erős harc**

rikiszen ◇ **erővonal** ◇ **denkirikiszen** villa-
mos erővonal

rikiszenfuntó ◇ **teljes erőbedobással har-
colás**

rikiszenszuru ◇ **minden erejével harcol**
[Rikiszensimaszu.] „Minden erőmmel harcolni
fogok!”

rikiszó ◇ **erejét megfeszítve futás**

rikiszószuru ◇ **erejét megfeszítve fut**
[Górumade rikiszósita.] „A célig erejét megfe-
szítve futott.”

rikiten ◇ **erő támadáspontja** ◇ **hangsúly**
[Sigenno júkórijóni rikiten-o oita.] „Az erőfor-
rások hatékony felhasználására fektette a hang-
súlyt.” ◇ **támadáspont**

rikitó ◇ **erőseket dobás**

rikitó ◇ **kemény harc**

rikitószuru ◇ **erőseket dob** [Szono szensu-
va rikitósiteiru.] „Az a játékos erőseket dob.”

rikitószuru ◇ **keményen harcol**
[Szonocsímu-va rikitósiteiru.] „Az a csapat ke-
ményen harcol.”

rikjú ◇ **császári kastély** ◇ **császári villa** ◇
geihinkan-akaszakarikjú Akaszaka-palota

rikjúiro ◇ **zöldesszürke**

rikjúnezumi ◇ **zöldes egérszürke**

rikjúru ◇ **likőr**

rikjúru-guraszu ◇ **likőröspohár**

rikka ◇ **nyár első napja**

rikken ◇ **alkotmányos** ◇ **alkotmányozás**

rikkenkunsukoku ◇ **alkotmányos monarchia**

rikkenkunsuszei ◇ **alkotmányos monarchia**

rikkensugi ◇ **alkotmányosság**

rikkenzeidzsi ◇ **alkotmányos politika**

rikkenzeinokokka ◇ **alkotmányos állam** ◇
jogállam

rikkenszuru ◇ **megalapoz** [Szettójógi-o rik-
kenszurukotoga dekinakatta.] „Nem tudták
megalapozni a lopási vádat.”

rikkjakuszuru ◇ **alapul** [Kono hóhó-va ka-
gakutekiszekani rikkjakuszuru.] „Ez a módszer
tudományos eredményeken alapul.” ◇ **nyugszik**
[Tósano kizzo-va sinraikankeini rikkjakuszuru.]
„Vállalatunk alapja a bizalmi kapcsolaton
nyugszik.”

rikkjó ◇ **vállásalapítás**

rikkjó ♦ **felüljáró** [Dóro-o matagaru rikkjó] „úton átvélő felüljáró” ♦ **viadukt** ♦ **völgyhíd**
rikkóho ♦ **jelölés** ♦ **jelöltként indulás**

rikkóho-o dzsitaizuru ♦ **visszalép** [Kóhosa-va rikkóho-o dzsitaista.] „Az egyik le-
 lőtt visszalépett.”

rikkóhosa ♦ **induló** ♦ **jelölt**

rikkóhoszuru ♦ **indul a választáson** [Csidzsiszenkjoni rikkóhosita.] „Indult a kor-
 mányzói választáson.” ♦ **jelöli magát** [Szen-
 kjoni rikkóhoszuru.] „Jelöli magát a választá-
 son.”

rikkoku ♦ **országalapítás** ♦ **országfejlesz-
 tés** [Szangjórikkoku] „ipari alapú országfej-
 lesztés” ♦ **kankórikkoku turisztikai célör-
 szággá fejlesztés**

riko ♦ **önzés** [Rikoto rita] „önzés és önzetlen-
 ség”

rikó ♦ **teljesítés** ♦ **furikó** nem teljesítés

rikó ♦ **csalafintaság** ♦ **leleményesség** ♦
okosság

rikóburu ♦ **fontoskodik** ♦ **osztja az ész**

rikóbuttehanaszu ♦ **osztja az ész**

rikódá ♦ **furulya**

rikógakubu ♦ **természettudományi és mér-
 nöki kar**

rikómu ♦ **trichoma**

rikon ♦ **recon**

rikon ♦ **intelligencia** ♦ **veleszületett szel-
 lemi képesség**

rikon ♦ **válás** ♦ **kateinairikon** **válás utáni**
együttélés ♦ **kjógirikon** **válás közös meg-
 egyezéssel** ♦ **csóteirikon** **bíróági válás**

rikóna ♦ **csalafinta** [Szagisino rikóna tegu-
 csi] „csaló csalafinta módszere” ♦ **elmés** [Ri-
 kóna hacugen-o sita.] „Elmés megjegyzést tett.”
 ♦ **furfangos** [Rikóna otoko-va gomibakoni
 okane-o kakusita.] „Egy furfangos ember a sze-
 métkosarába rejtette a pénzét.” ♦ **leleményes**
 [Rikónajari kata] „leleményes módszer” ♦
okos [Inu-va rikóna dóbucudeszu.] „A kutya
 okos állat.” ♦ **orikóna jó** [Sizukadeorikóne.]
 „Csendben voltál, jó kisfiú vagy!”

rikonmagivani ♦ **válófélben** [Tomodacsi-va
 rikonmagivaninatteiru.] „A barátoméék válófél-
 ben vannak.”

rikonóttae ♦ **válókereset** [Kateiszaiiban-
 soni rikonno uttae-o okosita.] „Beadta a válóke-
 resetet a családügyi bíróságon.”

rikonsita ♦ **elvált** [Rikonsita oja] „elvált
 szülők”

rikonszaiban ♦ **bontóper** ♦ **válóper**

rikonszosó ♦ **bontóper** ♦ **válóper**

rikonszuru ♦ **elválik** [Kanodzsoto rikonsi-
 ta.] „Elvált a nőtől.” ♦ **válik** [Vatasino tomo-
 dacsiga rikonszuru.] „A barátom válik.” ♦ **ri-
 konsita elvált** [Rikonsita oja] „elvált szülők”

rikonszutorakuson ♦ **rekonstrukció**

rikontodoke ♦ **válási nyilatkozat**

rikoriszu ♦ **édesgyökér**

rikoriszukasi ♦ **bocskorszif cukorka** ♦
medvecukor

rikóru ♦ **visszaemlékezés** ♦ **visszahívás**

rikórukakusi ♦ **panaszok eltitkolása**

rikóruszuru ♦ **levált** [Sicsó-va rikórus-
 zareta.] „A polgármestert leváltották.” ♦
visszahív [Furjóhingarikóruszareta.] „A se-
 lejtet visszahívták.”

rikóruundó ♦ **visszahívási kampány**

rikosin ♦ **önzés**

rikosugi ♦ **egoizmus** ♦ **önzés**

rikosugisa ♦ **egoista** ♦ **önző**

rikószuru ♦ **teljesít** [Keijaku-o rikósita.]
 „Teljesítette a szerződésben foglaltakat.”

rikotekidehanai ♦ **önzetlen**

rikotekidienué ♦ **önző DNS**

rikotekiidensi ♦ **önző gén**

rikotekina ♦ **önző** [Kare-va totemo rikotekide
 dzsibunno rikisika kangaenai.] „Az az ember
 nagyon önző, csak a saját érdekeivel törődik.”

riku ♦ **part** [Karódzsite rikumade ojogi cui-
 ta.] „Nagy nehezen kievickélt a partra.” ♦ **szá-
 razföld** [Szúsúkanno rikuno tabi-o cuzuketa.]
 „Sok hetes, szárazföldi úton voltam.” ♦ **rikucu-
 zuki egybefüggő szárazföld** [Kono sima-
 va mukasiha tairikuto rikucuzukidatta.] „Régen

ez a sziget a kontinenssel egybefüggő szárazföld volt.” ◊ **rikuniagaru partra száll** [Funekara rikuni agatta.] „A hajóból a partra szálltam.” ◊ **rikuniagaru partra vetődik**

rikuge ◊ **kirakodás**

rikugekó ◊ **rendeltetési kikötő**

rikugeszuru ◊ **kirakodik** [Funekara rikugesita.] „Kirakodtunk a hajóról.”

rikucu ◊ **elmélet** [Monogoto-va rikucudórini-va ikanai.] „A dolgok nem mennek az elmélet szerint.” ◊ **értelem** [Rikucuga tóranai hanasi] „értelmetlen beszéd” ◊ **érv** [Murina rikucu-o koneta.] „Értelmetlen érveket hozott fel.” ◊ **észérv** [Rikucuga tóranai hitoda.] „Nem lehet rá észérvekkel hatni.” ◊ **észszerűség** [Karenó kaitó-va rikucuninatteinai.] „Észszerűtlenül válaszolt.” ◊ **kifogás** [Sippaino gen-inni rikucu-o cukejótosita.] „Kifogásokat keresett a kudarera.” ◊ **lehetőségesség** [Szon-na rikucu-va nai.]

„Ez nem lehetséges.” ◊ **logikus gondolkodás** [Szore-va rikucude-va vari kirenai.] „Ezt logikusan gondolkozva nem lehet megmagyarázni.” ◊

magyarázat [Neagenimottomorasii rikucu-o cuketa.] „Elfogadható magyarázatot adott az ár-emelésre.” ◊ **megmagyarázás** [Rikucunukini,

kono eiga-va omosiroi.] „Nem tudom megmagyarázni miért, de érdekes ez a film.” ◊ **okoskodás** [Rikucu-va iikaraszaszatojare!] „Ne okoskodj, csináld!” ◊ **eszerikucu álokoskodás** ◊ **rikucuppoi tudálékos** [Rikucuppoi hito] „tudálékos ember” ◊ **rikucuniavani értelmetlen**

[Ningen-va tokidokirikucuni avanaikoto-o szuru.] „Az emberek néha értelmetlen dolgokat tesznek.” ◊ **rikucuniavani megmagyarázhatatlan** [Rikucuni avanaiparadokkuszu] „megmagyarázhatatlan paradoxon”

rikucuja ◊ **köntőrfalazó ember** ◊ **okoskodó ember** ◊ **tudálékos ember**

rikucuniavani ◊ **értelmetlen** [Ningen-va tokidokirikucuni avanaikoto-o szuru.] „Az emberek néha értelmetlen dolgokat tesznek.” ◊ **érthetetlen** [Kare-va rikucuni avanaikódo-o sita.] „Érthetetlen módon cselekedett.” ◊ **megmagyarázhatatlan** [Rikucuni avanaiparadokkuszu] „megmagyarázhatatlan paradoxon”

rikucunukide ◊ **gondolkodás nélkül**

rikucu-o koneru ◊ **akadémikoskodik** [Gucsagucsá rikucu-o konenaide, hakkiri ijadatoittaradó?] „Ne akadémikoskodj, mond meg nyíltan, hogy nem tetszik.” ◊ **okoskodik** [Dójarubekika rikucu-o konerunode-va nakute kareraga iutórijatte!] „Ne okoskodj, hogy hogyan kéne csinálni, inkább csináld, úgy ahogy mondják!”

rikucuppoi ◊ **okoskodó** ◊ **tudálékos** [Rikucuppoi hito] „tudálékos ember”

rikuczuki ◊ **egybefüggő szárazföld** [Kono sima-va mukasiha tairikuto rikuczukidatta.] „Régen ez a sziget a kontinenssel egybefüggő szárazföld volt.”

rikucsi ◊ **szárazföld** [Kókaisita toki-va szúsúkanrikucsi-o minakatta.] „Amikor a tengerem utaztam, hetekig nem láttam szárazföldet.”

rikucsó ◊ **hat dinasztia**

rikudenrjú ◊ **szívárgási áram**

rikudzso ◊ **atlétika** ◊ **atlétikai** [Rikudzsoókjógidzsónitakuszan-no szensuga acumattekita.] „Az atlétikai stadionban sok atléta gyűlt össze.” ◊ **szárazföldi**

[Rikudzsoódszeitai-va rensú-o sita.] „A szárazföldi védelmi csapatok gyakorlatoztak.”

rikudzsoódobucu ◊ **szárazföldi állat**

rikudzsoójuszó ◊ **szárazföldi szállítás**

rikudzsoókjógi ◊ **atlétika**

rikudzsoókjógidzsó ◊ **atlétikai pálya**

rikudzsoókjógikai ◊ **atlétikai verseny**

rikudzsoókjógirenei ◊ **atlétikai szövetség**

rikudzsoónotabi ◊ **szárazföldi út**

rikudzsoósokubucu ◊ **szárazföldi növény**

rikudzsoószensu ◊ **atléta**

rikudzsoón-ju ◊ **szárazföldi szállítás**

rikudzsoóunszó ◊ **szárazföldi szállítás**

rikueszuto ◊ **kérés**

rikueszutobangumi ◊ **kívánságműsor**

rikueszutokjoku ◊ **kért zeneszám**

rikufú ◊ **szárazföld felől fújó szél**

rikugavanopuréto ◊ **szárazföldi lemez**

rikugun ◊ **gyalogság** ◊ **szárazföldi hadse-
reg**

rikugungakutai ♦ katonai zenekar
rikugunsikan ♦ gyalogsági tiszt
rikujane ♦ lapostető
rikukaikú ♦ szárazföld, tenger és levegő
rikukaikúgun ♦ haderők
rikún ♦ szárazföldi szállítás [Rikúnno benga joi.] „Jó lehetőség van szárazföldi szállításra.”
rikunanpú ♦ szárazföld felől fújó enyhe szél
rikúngaisa ♦ szárazföldi szállítványozó vállalat
rikuniagaru ♦ partra száll [Funekara rikuni agatta.] „A hajóból a partra szálltam.” ♦ **partra vetődik**
rikúnkjoku ♦ szárazföldi szállítványozó hivatal
rikunokotó ♦ elszigetelt hely
rikurainingu ♦ hátradöntés
rikurainingucseá ♦ hátra dönthető szék
rikurainingusikino ♦ hátra dönthető
rikurainingusito ♦ hátra dönthető szék
rikuriésan ♦ kikapcsolódás ♦ pihenés ♦ wellness
rikuriésan-szentá ♦ wellneszközpont
rikuro ♦ szárazföldi út [Rikuro-o totta.] „Szárazföldi utat választottam.”
rikuronotabi ♦ szárazföldi utazás
rikurútá ♦ munkaközvetítő
rikurúto ♦ felvétel ♦ munkakeresés
rikurútomento ♦ toborzás
rikurútoszúcu ♦ munkakereső öltöny
rikurútoszuru ♦ állást keres
rikuso ♦ kandzsik hat kategóriája ♦ **kaii** összetett jelentésű kandzsikategória ♦ **kasaku** ugyanolyan kiejtésű kandzsi kölcsönzése ♦ **keiszei** jelentést és kiejtést hordozó kandzsikategória ♦ **sidzsi** sejtető kandzsikategória ♦ **sókei** hieroglif kandzsikategória ♦ **sókei** képirás ♦ **tencsú** jelentés hozzáadása meglévő írásjelhez
rikuszei ♦ szárazföldön élés [Rikuszeino kame] „szárazföldön élő teknős”
rikuszeidóbucu ♦ szárazföldi állat

rikuszeisokubucu ♦ szárazföldi növény
rikuszen ♦ szárazföldi csata
rikuszó ♦ szárazföldi szállítás
rikuszókamocu ♦ szárazföldi szállítmány
rikuszósuzu ♦ szárazföldön szállít [Nimocu-o rikuszósuzu.] „Szárazföldön szállítja a küldeményt.”
rikuszuigaku ♦ belviztan ♦ limnológia
rikutai ♦ hat írástípus ♦ hat szövegstílus
 ◇ **gjóso** félkurzív írás ◇ **kun** tanítóstílus
 ◇ **kó** közli stílus ◇ **sóten** kis pecsétírás
 ◇ **szei** esküstílus ◇ **szóso** kurzív írás ◇ **daiten** nagy pecsétírás ◇ **ten** ünnepi stílus
 ◇ **happun** hullámos deákírás ◇ **bo** tervestílus
 ◇ **mei** parancs-stílus ◇ **reiso** deákírás
rikutó ♦ szántóföldi rizs
rikuzokuto ♦ folyamatosan [Gunsú-va rikuzokuto nagareteita.] „Folyamatosan áramlott a tömeg.”
ríma ♦ dörzsár
rímá ♦ dörzsár ♦ lyuktágító
rímankjúmen ♦ Riemann-gömb
ríman-sokku ♦ hitelválság
rímantajótai ♦ Riemann-sokaság
rimavari ♦ hozadék ♦ hozam [Kono sókenno rimavari-va szukunai.] „Ennek az értékpapírnak kicsi a hozama.” ♦ **kötvényhozam** [Rimavarino takai saiken-va jori takairiszuku-o tomonau.] „A magas a kötvényhozam nagyobb kockázattal jár.” ◇ **meimokurimavari** névleges hozam ◇ **joszórimavari** várható hozam
rimavarikjokuszen ♦ hozamgörbe
riméku ♦ átalakítás
rimen ♦ hátoldal [Jósino rimen] „papírlap hátoldala” ♦ **hättér** [Rimenni hiszomu dzsidzsicu] „hättérben meghúzódó igazság” ♦ **rejtett oldal** [Szeikaino rimen] „politika rejtett oldala”
rimenkaramitatokoro ♦ hátulnézet
rimenkószaku ♦ események háttérből mozgatása
rimen-noita ♦ hátlap
rimensi ♦ háttértörténet

rimitto ♦ **határ** ◇ **szutorókurimitto** **lőket-határ** ◇ **szupido-rimitto** **sebességhatár** ◇ **taimu-rimitto** **időhatár** [Taimurimitto-o koe-ta.] „Tülléptem az időhatárt.”

rimittoszuicscsi ♦ **végálláskapcsoló** ◇ **kag-enrimittoszuicscsi** **alsó végálláskapcsoló** ◇ **dzsógenrimittoszuicscsi** **felső végálláskapcsoló**

rimokon ♦ **távírányító** ♦ **távszabályozó** ◇ **távszabályzó** [Terebinorimokon] „tévé táv-szabályzója”

rimóto ♦ **távoli**

rimóto-kontoróra ♦ **távszabályozó**

rimóto-kontoróru ♦ **távírányítás** ♦ **táv-sza-bályozás**

rimótoszecuzoku ♦ **távkapcsolat**

rimu ♦ **felni**

rimudzsin ♦ **limuzin** ♦ **repülőtéri busz**

rin ♦ **foszfor** ◇ **órin** **fehér foszfor** [Órin-va totemo hakkasijaszu.] „A fehér foszfor nagyon gyúlékony.” ◇ **szekirin** **vörös foszfor** [Szekirin-va tori acukai jaszui.] „A vörös foszfor könnyen kezelhető.”

rin ♦ **csengettyű** ♦ **csengő** ◇ **fúrin** **szél-csengettyű** ◇ **jobirin** **hívócsengő** [Furon-tono jobi rin-o narasita.] „Megnyomtam a hívócsengőt a recepción.”

rin ♦ **kerék** ♦ **szál** [Hana icsirin] „egy szál virág” ◇ **szanrinsa** **tricikli** ◇ **szanrinsa** **háromkerékű jármű** ◇ **nirinsa** **kétkerékű jármű**

rin ♦ **erdő** ◇ **bóonrin** **zajvédő erdősáv** ◇ **bó-szecurin** **hóvédő erdősáv**

rin ♦ **ezred** [Nanavarigo buroku rindeszú.] „7 tized 5 század 6 ezred.” ♦ **japán centihüvelyk** ♦ **század** ♦ **századomme**

rinakkuszu ♦ **Linux**

rinaróru ♦ **linalool**

rinban ♦ **felváltás** ♦ **váltogatás**

rin-bán ♦ **szegénykeverékes égés**

rinbande ♦ **váltogatva**

rinbanszei ♦ **váltogatásos rendszer** [Kanrikumiaijakuin-o rinbanszeide kimeru.] „Az üzemeltető brigád vezetőit váltogatásos rendszerben választják.”

rinbjó ♦ **gonorrea** ♦ **kankó** ♦ **tripper**

rinbu ♦ **körtánc**

rinbukjoku ♦ **rondó**

rinbuszuru ♦ **körtáncot jár**

rincsi ♦ **kínzás** ♦ **lincselés** ♦ **meglincselés** ◇ **súdanrincsi** **tömeges kínzás**

rincsiszacudzsin ♦ **lincselés**

rincsiszuru ♦ **meglincsel** [Higaisa-va rincsi-szareta.] „Az áldozatot meglincseltek.”

rincsúru ♦ **kerekesférgék**

rindó ♦ **encián** ♦ **tárnics**

rindó ♦ **erdei út**

rindoku ♦ **felváltva felolvasás**

rindokukai ♦ **felolvasókör** ♦ **olvasókör**

rindokuszuru ♦ **felváltva felolvas**

rindzsi ♦ **külön** ♦ **különleges** ♦ **rendkívüli** [Radzsiono rindzsinjuszú-o kiita.] „Rendkívüli híradást hallgattam a rádióban.”

rindzsibin ♦ **különjárat**

rindzsidaija ♦ **ideiglenes menetrend**

rindzsijatoi ♦ **ideiglenes foglalkoztatás** ♦ **ideiglenes foglalkoztatott**

rindzszikakugi ♦ **rendkívüli kormányülés**

rindzszikigó ♦ **módosító jel**

rindzszikjúgjó ♦ **rendkívüli zárva tartás**

rindzszikokkai ♦ **rendkívüli országgyűlés**

rindzsziku ♦ **csörlő** [Rindzsziku-va tandzsunkikaideszu.] „A csörlő egyszerű gép.”

rindzsin ♦ **szomszéd**

rindzsin-ai ♦ **felebaráti szeretet**

rindzsindearukoto ♦ **szomszédság**

rindzsinjuszú ♦ **rendkívüli hír**

rindzsin-nojosimi ♦ **felebaráti szeretet**

rindzsino ♦ **ideiglenes** [Icumono szenszeiga bjókininattanode rindzsino hitoga kita.] „A szokott tanár megbetegedett, ezért egy ideiglenes jött.” ♦ **különleges** [Rindzsino kaigiga hirakareta.] „Különleges megbeszélést tartottak.” ♦ **rendkívüli**

rindzsinokeihi ♦ **rendkívüli kiadás**

rindzsiressa ♦ **különvonat** [Kankósízun-nanode rindzsiressaga hasitteimaszu.] „Mivel turistaszezon van, különvonatokat indítottak.”

rindzsisisucu ♦ **rendkívüli kiadás** ♦ **váratlan kiadás**

rindzsisókjú ♦ **rendkívüli fizetésemelés**

rindzsisúnjú ♦ **alkalmi bevétel**

rindzsiszeifu ♦ **ideiglenes kormány** [Rindzsiszeifu-o szecsesisita.] „Ideiglenes kormányt hoztak létre.”

rindzsitokusúgó ♦ **rendkívüli különszám**

rindzsóhógó ♦ **pikkelyvarrat**

rindzsókangaaru / **rindzsókan-noaru** ♦ **térhatású** [Konoszupiká-va rindzsókangaaru.] „Ennek a hangfalnak jó a térhatása.” ♦ **valóság-hű** [Namacsúkeino ongaku-va rindzsókangaat-ta.] „Az élőben közvetített zene valóság-hű volt.”

rindzsókan-noaru / **rindzsókangaaru** ♦ **térhatású** [Konoszupiká-va rindzsókangaaru.] „Ennek a hangfalnak jó a térhatása.” ♦ **valóság-hű** [Namacsúkeino ongaku-va rindzsókangaat-ta.] „Az élőben közvetített zene valóság-hű volt.”

rindzsósu ♦ **gyűrűfaj**

rindzsósuzu ♦ **ellátogat**

rindzsú ♦ **haldoklás** ♦ **meghalás** [Kareno rindzsúni mani atta.] „Odaértem, mielőtt meghalt volna.” ♦ **gorindzsú meghalás** [Isa-va gorindzsúdeszuto cugeta.] „Az orvos azt mondta, meghalt.”

rindzsúgacsikazuku ♦ **közeledik a vég** ♦ **út az utolsó órája**

rindzsúnokotoba ♦ **haldokló utolsó szavai**

rindzsúnosógen ♦ **haldokló áldozat tanúvallomása** [Rindzsúnó sógen-va szaibande dzsúsizsareteiru sókodeszu.] „A haldokló áldozat tanúvallomását a bíróság fontos bizonyítéknak tekintti.”

rindzsúnoszenrei ♦ **halálos ágyon keresztelkedés**

rinen ♦ **alapelv** [Kjóikuno rinen] „oktatás alapelvei” ♦ **alapgondolat** [Kaikakuno rinen] „forradalom alap gondolata” ♦ **eszme** [Kjósansugino rinen] „kommunizmus eszméje” ♦ **idea** ♦ **keieirinen üzleti filozófia** ♦ **szeidzsirinen politikai eszme**

rinen ♦ **lenvászon** ♦ **vászon** ♦ **vászonzővet** ♦ **beddorinen ágynemű**

rinenszeihin ♦ **fehérnemű** ♦ **vászonáru** ♦ **vászontermék**

rinfokain ♦ **limfokin**

ringa ♦ **húsos levélrügy**

ringaku ♦ **erdészet** ♦ **erdőgazdálkodás** ♦ **erdőművelés**

ringanaru ♦ **cseng**

ringecu ♦ **terhesség utolsó hónapja** [Ringecuga szematteiru.] „Közeleg a terhesség utolsó hónapja.”

ringerueki ♦ **Ringer-oldat**

ringi ♦ **körbeadási véleményeztetés**

ringiso ♦ **körözvény**

ringiszeido ♦ **csoportos döntéshozatali rendszer** ♦ **ringi rendszer**

ringjó ♦ **erdőgazdálkodás** ♦ **erdőipar** ♦ **faipar**

ringjógidzsucuin ♦ **erdőipari technikus**

ringjóká ♦ **erdészeti kurzus**

ringo ♦ **alma** [Ringo-o kadzsitta.] „Beleharaptam az almába.” ♦ **hosiringo aszalt alma**

ringobjó ♦ **lepkehimlő**

ringocumi ♦ **almaszedés**

ringodzszuzu ♦ **almalé**

ringoen ♦ **almáskert**

ringogari ♦ **almaszüret** ♦ **szüret**

ringoku ♦ **szomszéd ország** ♦ **szomszédos ország**

ringokunojosimi ♦ **jó szomszédi kapcsolat** [Nihon-va ringokunojosimiderosiato dómei-o muszunda.] „Japán a jó szomszédi kapcsolatok érdekében szövetséget kötött Oroszországgal.”

ringonojóna ♦ **pirospozsgás** [Ringonojóna kao] „pirospozsgás arc”

ringonoki ♦ **almafa**

ringonosin ♦ **almacsutka**

ringosu ♦ **almabor**

ringoszan ♦ **almasav**

ringu ♦ **gyűrű** ♦ **karika** [Tamaneginoringufu-rai] „sült vöröshagyma karika” ♦ **ring** [Bokus-

ingunoringu] „bokszmérkőzés ringje” ♦ **szorító** [Bokusingunoringu] „bokszmérkőzés szorítója” ♦ **vedinguringu jegygyűrű** ♦ **engédzsi-
ringu eljegyzési gyűrű** ♦ **hininringu fogam-
zásgátló spirál** ♦ **bokusingu-
ringu szorító**

ringudzsóno ♦ **gyűrű alakú**

ringuine ♦ **hosszú lapos tészta**

rinia ♦ **lineáris** ♦ **mágnesvasút**

riniamon ♦ **rhyriák**

rinia-mótá ♦ **lineáris motor**

riniamótáká ♦ **mágneses lebegtetésű vo-
nat**

riniasinkanszen ♦ **lebegő mágnesvasút**

riniazoku ♦ **rhyriák**

rinicsi ♦ **Japán elhagyása**

rinicsiszuru ♦ **elhagyja japánt**

rinihanszuru ♦ **észszerűtlen** [Rini hanszuru
kói] „észszerűtlen cselekedet”

rinikanau ♦ **észszerű** [Rini kanau kói] „ész-
szerű cselekedet”

rinin ♦ **tisztség elhagyása**

rinin-noaiszacu ♦ **búcsúbeszéd**

rininszuru ♦ **elhagyja tisztességét**

riniszatoi ♦ **nyerészkedő** [Rini szatoi
hito.] „nyerészkedő ember”

rin-ja ♦ **erdő és mező**

rin-jacsó ♦ **erdőfelügyelőség**

rin-jakasza ♦ **erdőtűz**

rinjó ♦ **diurézis** ♦ **vizeletkiválasztás** ♦ **vi-
zelettermelés** ♦ **natoriumurinójepucsidó** ♦ **ná-
triumretikus peptid**

rinjójaku ♦ **diuretikum** ♦ **húgyhajtó szer** ♦
vizelethajtó szer

rinjókata ♦ **fokozott vizeletkiválasztás**

rinjózai ♦ **diuretikum** ♦ **húgyhajtó szer** ♦
vizelethajtó szer

rinjú ♦ **elválasztás**

rinjúaru ♦ **felújítás** ♦ **újjaépítés**

rinjúki ♦ **elválasztás ideje** ♦ **szoptatás** ♦
befejezésének időszaka

rinjúso ♦ **babaétel** ♦ **babatápszer** ♦ **bé-
biétel** ♦ **pépes bébiétel**

rinjúszaszeru ♦ **elválaszt** [Kobuta-o rinjú-
szaszeta.] „Elválasztotta a malacokat.”

rinka ♦ **gázolás** [Siri ai-va rinkanu atta.] „Az
ismerősömet elgázolták.”

rinka ♦ **bolygótűz** ♦ **lidércfény**

rinka ♦ **szomszéd ház**

rinkai ♦ **tengermellék** ♦ **tengerpart** ♦ **ten-
gerparti**

rinkai ♦ **kritikus** [Rinkaiondo] „kritikus hő-
mérséklet”

rinkaiacu ♦ **kritikus nyomás**

rinkaidóro ♦ **tengerparti út**

rinkaidzszikken ♦ **láncreakciós kísérlet**

rinkaidzszikkenso ♦ **tengeri kísérleti labo-
ratórium**

rinkaidzsziko ♦ **atombaleset**

rinkaidzszissú ♦ **tengeri gyakorlat**

rinkaidzszótai ♦ **kritikus állapot**

rinkaigakkó ♦ **tengerparti iskola**

rinkaikógjócsitai ♦ **tengerparti iparvidék**

rinkaisicurjó ♦ **kritikus tömeg** [Bunrecu-
bussicuga rinkaisicurjóni tah-sita.] „A hasadó-
anyag elérte a kritikus tömeget.”

rinkaiszeki ♦ **apatit**

rinkaiten ♦ **kritikus érték** [Kjójóónódo
rinkaiten] „megengedett koncentráció kritikus
értéke” ♦ **küszöbérték**

rinkaku ♦ **kontúr** ♦ **körvonal** [Tókukara ja-
mano rinkakuga mieta.] „Messziről látszottak a
hegy körvonalai.” ♦ **profil** ♦ **sziluett** [Szorani
kószóbiruno rinkakuga ukabi agatteita.] „Felhő-
karcolók sziluettje emelkedett ki az égen.” ♦ **rin-
kakugaukabiagaru körvonalazódik** [Han-
ninno rinkakuga ukabi agatta.] „Körvonalazó-
dott, hogy ki lehet a tettes.” ♦ **rinkaku-o noberu**

körvonalaz [Keikakuno rinkaku-o nobeta.]
„Körvonalaztam a tervet.”

rinkakugaukabiagaru ♦ **körvonalazódik**
[Han-ninno rinkakuga ukabi agatta.] „Körvo-
nalazódott, hogy ki lehet a tettes.”

rinkaku-o noberu ♦ **körvonalaz** [Keikakuno
rinkaku-o nobeta.] „Körvonalaztam a tervet.”

rinkaku-o noberu ♦ **körvonalaz** [Keikakuno
rinkaku-o nobeta.] „Körvonalaztam a tervet.”

rinkan ♦ **csoporthoz tartozás**

rinkan ♦ **csoporthoz tartozás**

rinkan ♦ **csoporthoz tartozás**

rinkan ♦ **csoporthoz tartozás**

rinkan ♦ **lomb** ♦ **lombkorona**
rinkangakkó ♦ **iskolai tábor**
rinkei ♦ **gumó** ♦ **hagyma** ♦ **hagymás gyökér**

rinkeidóbucumon ♦ **kereskesférgék**
rinken ♦ **átvizsgálás** ♦ **helyszíni szemle** ♦ **razzia**

rinkenszuru ♦ **átvizsgál** [Buki-o juszósité-irukotoga utagavareru kamocuszen-o rinkensita.] „Átvizsgálták a hajót, amin feltételezhetően fegyvereket csempészték.” ♦ **helyszíni szemlét tart** [Keiszacukan-va genba-o rinkensita.] „A rendőr helyszíni szemlét tartott.”

rinkin ♦ **gonococcus**

rinkióhen ♦ **alkalmazkodás a helyzethez**
rinkióhen-ni ♦ **alkalmazkodva** [Rinkióhenni taiósite.] „A helyzethez alkalmazkodva intézkedtek.”

rinkióhen-no ♦ **helyénvaló** [Rinkióhenno socsi-o totta.] „Helyénvaló intézkedést hoztak.”

rinkjú ♦ **rendkívüli ünnep**

rinko ♦ **szomszéd lakás** [Hidzsóno szai-va koko-o jabutte rinkoni hinansite kudaszai.] „Vész esetén törje át ezt a falat, és meneküljön a szomszédba!”

rinkó ♦ **foszforeszkálás**

rinkó ♦ **foszforit**

rinkómoku ♦ **tobzszakák**

rinkóno ♦ **kikötő melletti**

rinkó-o haszszuru ♦ **foszforeszkál**

rinkószei ♦ **foszforeszkáló** [Rinkószeibus-sicu] „foszforeszkáló anyag”

rinku ♦ **jégpálya** ♦ **korcsolyapálya** ♦ **déta-rinku adatkapcsolat** ♦ **haipárinku hiperhivatkozás** ♦ **haipárinku hipercsatlós**

rinku ♦ **hivatkozás** [Hómupédzsinorinku-o tadotta.] „Követtem a honlap hivatkozását.” ♦ **kapcsolat** ♦ **láncszem** ♦ **összekapcsolás** ♦ **szerkesztés** [Rinku dzsinoerága haszszeisita.] „Szerkesztési idejű hiba történt.”

rinku-o szuru ♦ **ráklikkel**

rinkuszuru ♦ **összekapcsol**

rinmu ♦ **erdészet** ♦ **erdőgazdálkodás**

rin-ne ♦ **körforgás** ♦ **szamszára** ♦ **keitairin-ne ciklomorfózis**

rin-neru ♦ **lenvászon** ♦ **vászon** ♦ **vászon-szövet**

rin-nerusónin ♦ **vászonkereskedő**

rin-neruszeihin ♦ **vászonáru** ♦ **vászonter-mék**

rin-nesikikaiszóbunruitaikei ♦ **Linné-féle rendszer**

rin-netensó ♦ **lélekvándorlás** ♦ **reinkarnáció** [Rin-netensó-o sindzsiteimaszuka?] „Híszel a reinkarnációban?”

rin-noszaikuru ♦ **foszforciklus**

rinó ♦ **felhagyás a földműveléssel**

riñoaru ♦ **előnyös** [Szóhónitotte riñoaru teian] „mindkét fél számára előnyös javaslat”

rin-o naraszu ♦ **csenget**

rinónóka ♦ **volt földműves**

rinorenszan ♦ **linolénsav**

rinoriumu ♦ **linóleum**

rinóruszan ♦ **lenolajsav** ♦ **linolsav**

rinósa ♦ **volt földműves**

rinószuru ♦ **felhagy a földműveléssel**

rinpa ♦ **limfa** ♦ **nyirok** ♦ **gairinpa perilimfa** ♦ **nairinpa endolimfa** ♦ **rinpakan nyirok-edény**

rinpadzsunkan ♦ **nyirokkeringés**

rinpaeki ♦ **nyiroknedv**

rinpakan ♦ **nyirokedény** ♦ **nyirokér**

rinpakan-naihi ♦ **endotélium**

rinpakei ♦ **nyirokrendszer**

rinpakeiszosiki ♦ **nyirokszövet**

rinpakjú ♦ **limfocita** ♦ **nyiroksejt** ♦ **tírinpakjú T-limfocita**

rinpamószaikan ♦ **nyirokkapilláris**

rinpasinzó ♦ **nyirokszív**

rinpasu ♦ **limfóma** ♦ **nyirokcsomó-daganat** ♦ **akuszeirinpasu rosszindulatú limfóma**

rinpaszecu ♦ **nyirokcsomó** ♦ **szokeirinpaszecu lágyéki nyirokcsomó**

rinpaszecuen ♦ **nyirokcsomó-gyulladás**

rinsaszecusudai ♦ **nyirokcsomó-megnagyobbodás**

rinsaszen ♦ **nyirokmirigy**

rinsaszosiki ♦ **nyirokszövet**

rinspen ♦ **pikkely**

rinspen-jó ♦ **pikkelylevél**

rinspi ♦ **lepelpikkely** ♦ **lepelserte** ♦ **lodikula** ♦ **pikkelyecske**

rinspo ♦ **szomszéd** ♦ **szomszéd ház**

rinspó ♦ **szomszéd ország**

rinspun ♦ **hímpor**

rinsrecuna ♦ **farkasordító** [Kankirinrecuda.] „Farkasordító hideg van.”

rinsri ♦ **bőség** ♦ **energikusság** ♦ **özönlés** ♦ **szenkecurinri vérözön** ♦ **bokkonrinri energikus ecsetvonások** ♦ **rjúkanrinri bő verejték**

rinsri ♦ **erkölcs** [Rinrikidzsun] „erkölcsi mérce” ♦ **etika** ♦ **helyénvalóság** ♦ **morál** ♦ **kókokurinri reklámetika** ♦ **ródórinri munkatetika**

rinsricuszuru ♦ **egymást éri** [Biru-va rinricusiteiru.] „Egymást érik az épületek.” ♦ **faként sorakozik** ♦ **sűrűn egymás mellett áll**

rinsrigaku ♦ **erkölcsstan** ♦ **etika**

rinsrigakusa ♦ **erkölcsfilozófus**

rinsrikan ♦ **erkölcsi értékrend** [Anatano rinrikan-va vatasito onadzsidato omoimaszu.] „Azt hiszen, hozzám hasonló az erkölcsi értékrended.”

rinsrin-naku ♦ **ciripel** [Szuzumusigarinrin naita.] „A tücsök ciripelt.”

rinsrin-nakukoto ♦ **ciripelés** ♦ **csilingelés**

rinsrin-naru ♦ **csilingel** [Szuzu-va rinrinto natta.] „A csengő csilingelt.”

rinsrintaru ♦ **dermesztő** [Rinsrintaru kúki] „dermesztő levegő” ♦ **rettenthetetlen** [Rinsrintaru júki] „rettenthetetlen bátorság”

rinsrintonaraszu ♦ **csörget** [Szuzu-o rinrinto narasita.] „Csörgettem a csengettyűt.”

rinsrintonaru ♦ **csörög** [Denna-va rinrinto natta.] „Csörgött a telefon.”

rinsritaru ♦ **energikus** [Rinsritaru bokkon] „energikus ecsetvonások” ♦ **özönlő** [Rinsritaru csisio] „özönlő vér”

rinsritekina ♦ **erkölcsi** [Rinsritekina kacsi] „erkölcsi érték” ♦ **etikai** [Rinsritekina mondai] „etikai probléma” ♦ **etikus** [Rinsritekina kóki] „etikus viselkedés” ♦ **helyénvaló** [Gomi-o dóróni szuterunante rinrini kaketeiru.] „Nem helyénvaló a szemetet az úton eldobálni.” ♦ **illő**

rinsritekini ♦ **etikailag**

rinsicu ♦ **gonorrhea** ♦ **tripper**

rinsicu ♦ **szomszéd szoba**

rinsimoku ♦ **lepkék** ♦ **molyok**

rinsino ♦ **halálközeli**

rinsisicu ♦ **foszfatid** ♦ **foszfolipid**

rinsitaiken ♦ **halálközeli élmény**

rinsó ♦ **klinika**

rinsó ♦ **kánon**

rinsódéta ♦ **klinikai adatok**

rinsóí ♦ **klinikai orvos**

rinsóigaku ♦ **klinikai orvostudomány**

rinsókenkjú ♦ **klinikai kutatás**

rinsókógi ♦ **klinikai előadás**

rinsoku ♦ **fősvénység** ♦ **fukarság** ♦ **zsugoriság**

rinsokuka ♦ **zsugori ember**

rinsokukan ♦ **zsugori ember**

rinsokuna ♦ **fogához veri a garast** ♦ **fősvény** ♦ **fukar** ♦ **zsugori** [Rinsokuna hito] „zsugori ember”

rinsóno ♦ **klinikai** [Kenkjúga iszogasiku rinsóno genbani tatenai.] „Lekötnek a kutatások, nincs időm, hogy klinikai munkán vegyek részt.”

rinsórei ♦ **klinikai eset**

rinsósiken ♦ **klinikai teszt** [Sin-jakuno rinsósikenga kaisiszareta.] „Megkezdődött az új gyógyszer klinikai tesztelése.”

rinsószuru ♦ **kánonban énekel**

rinszaku ♦ **termésrotáció** ♦ **váltógazdaság** ♦ **vetésforgó**

rinszakuhó ♦ **vetésforgós rendszer**

rinszakuszuru ♦ **vetésforgóval művel**
[Hatake-o rinszakuszuru.] „Vetésforgóval műveli a földet.”

rinszan ♦ **erdészeti termék**

rinszan ♦ **foszforsav** ◇ **gotantórinnszankei-ro pentóz-foszfát pálya**

rinszan-aen ♦ **cink-foszfát**

rinszan-anmoniumu ♦ **ammónium-foszfát**

rinszanbucu ♦ **erdészeti termék**

rinszandzsieszuterukecugó ♦
foszfodiészter-kötés

rinszan-en ♦ **foszfát** ♦ **monofoszfát** ◇ **adenosinrinszan** adenosin-monofoszfát

rinszanhgatanenrjódenci ♦ **foszforsavas üzemanyagcella**

rinszanhirjó ♦ **foszfortartalmú műtrágya**

rinszanka ♦ **foszforiláció** ◇ **kórinzsanka fotofoszforiláció** ◇ **szankatekirinszanka oxidatív foszforiláció**

rinszankakószo ♦ **kináz**

rinszankarusiumu ♦ **kalcium-foszfát**

rinszan-natoriumu ♦ **nátrium-foszfát**

rinszecu ♦ **szomszédosság**

rinszecucsi ♦ **szomszéd telek**

rinszecuken ♦ **szomszéd megye**

rinszecukoku ♦ **szomszéd ország**

rinszecusin ♦ **pikkelysömör** ♦ **psoriasis**

rinszecusokoku ♦ **szomszéd országok**

rinszecuszuru ♦ **szomszédos** [Hangarí-va ószutoriato rinszecusiteiru.] „Magyarország Ausztriával szomszédos.”

rinszei ♦ **körkörös növés** ♦ **örvös növés**

rinszeki ♦ **szomszéd szék** ♦ **szomszéd ülés**

rinszeki ♦ **részvétel** [Enkaini gorinszekiita-dakimaszujó onegai mósi agemaszu.] „Kérjük, vegyen részt a bankettünkön!”

rinszekiszuru ♦ **részt vesz**

rinszekiszuru ♦ **mellette ül** [Densade rinszekisita otoko] „vonaton mellettem ülő férfi”

rinszen ♦ **harckészültség**

rinszentaiszei ♦ **harckészültség** [Guntai-va rinszentaiszei-o totonoeta.] „A hadsereg harckészültségben volt.”

rinszon ♦ **szomszéd falu**

rinszu ♦ **hajöblítés** ♦ **öblítő** ♦ **öblítősampon**

rintaku ♦ **kerékpártaxi**

rinten-inszacuki ♦ **nyomdagép**

rintenki ♦ **nyomdagép**

rinto ♦ **erősen**

rin-u ♦ **hosszas esőzés**

rin-unmo ♦ **lepidolit**

rinzaisú ♦ **rinzai-zen-buddhizmus**

rinzentaru ♦ **bátor** [Rinzentaru kói] „bátor cselekedet”

rinzento ♦ **bátran** [Rinzento ii hanatta.] „Bátran kimondta.” ♦ **dermesztően** ♦ **parancsolóan**

rinzu ♦ **mintázott szatén**

riocsi ♦ **kamat nélküli**

ri-o toku ♦ **logikusan érvel** [Karei ri-o toitemo mudadeszu.] „Hiába érvelek logikusan, nem tudom meggyőzni.”

ripáze ♦ **lipáz**

ripea ♦ **javítás**

ripító ♦ **ismétlés**

ripító-kí ♦ **ismétlőbillentyű**

ripítoszuru ♦ **ismétel** [Sóhinno csúmon-o ripítosita.] „Ismételten ugyanazt rendeltem.” ♦ **megismétel** [Szúnenmaeno ninkinodezain-o ripítosita.] „Megismételte a néhány évvel ezelőtti formatervet.”

ripogenesiszu ♦ **lipogenezis**

ripórisiszu ♦ **lipolízis**

riposzan ♦ **liponsav**

riposzómu ♦ **liposzóma**

ripótá ♦ **riporter** ♦ **tudósító**

ripotanpakusicu ♦ **lipoprotein** ◇ **teimicudoripotanpakusicu** alacsony sűrűségű lipoprotein

ripóto ♦ **beszámoló** ♦ **jelentés**

ripotoropin ♦ **lipotrop hormon**

rippana ♦ **daliás** [Kare-va rippana otokoninatta.] „Daliás legény lett belőle.” ♦ **derék** [Anata-va rippana hitoda.] „Derék ember vagy!” ♦ **dicséretes** [Rippana okonai] „dicséretes cselekedet” ♦ **impozáns** [Rippana tatemono] „impozáns épület” ♦ **nagyszerű** [Rippana hitodatta.] „Nagyszerű ember volt.” ♦ **nemes** [Rippana sinsi] „nemes úriember” ♦ **nyilvánvaló** [Rippana sóko] „nyilvánvaló bizonyíték” ♦ **nyomás** [Rippana rijjú] „nyomás ok” ♦ **példás** [Rippana koidesita.] „Példás cselekedet volt.” ♦ **pompás** [Rippana minari] „pompás megjelenés” ♦ **remek** [Rippana taikaku] „remek testfelépítés” ♦ **szembetűnő** [Rippana kucsihige] „szembetűnő bajusz”

rippó ♦ **kőb**

rippó ♦ **törvényalkotás** ♦ **törvényhozás** [Rippó-va taihenszekinnoaru sigotodeszu.] „A törvényhozás felelősségteljes munka.” ♦ **módszenorippó** Mózes törvénye

rippófu ♦ **törvényhozó testület**

rippóken ♦ **törvényhozó hatalom**

rippókikan ♦ **törvényhozó szerv** ♦ **törvényhozó testület**

rippókirométoru ♦ **köbkilométer**

rippókocu ♦ **kőbcsont**

rippókon ♦ **kőbgök**

rippómétoru ♦ **kőbméter**

rippómirimétoru ♦ **kőbmilliméter**

rippósa ♦ **törvényhozó**

rippószencsimétoru ♦ **kőbcentiméter**

rippótai ♦ **kocka**

rippuguroszu ♦ **szájfény**

rippuku ♦ **düh** ♦ **felháborodás** ♦ **méreg**

rippukurimu ♦ **ajakbalzsam** ♦ **ajakkrém**

rippukuszaseru ♦ **felmérgesít** [Csicsi-o rippukuszaszeta.] „Felmérgesíttem az apámat.”

rippukuszuru ♦ **dühös** [Dzsósi-va hidzsóni rippukusiteiru.] „A főnököm nagyon dühös.” ♦ **felháborodik** [Kareno bureini rippukusita.] „Felháborodtam a tiszteletlenségén.” ♦ **mérges** [Sacsóni rippukusita.] „Mérges lettem az igazgatónkra.” ♦ **rippukuszaseru** **felmérgesít**

[Csicsi-o rippukuszaszeta.] „Felmérgesíttem az apámat.”

rippuru ♦ **fodrozódás**

rippusinku ♦ **szájmozgás szinkronizálása**

rippuszutikku ♦ **rúzs**

ripputava ♦ **körözött**

ripuresson ♦ **represszió**

ripureszszá ♦ **represszor**

ripurinto ♦ **újnyomás** ♦ **újnyomtatás**

ripurintoban ♦ **újnyomott kiadás**

ripurintohon ♦ **újnyomott könyv**

rira ♦ **lira** ♦ **orgona**

rairaito ♦ **átírás** [Konpjútá-puroguramunoriraito] „számítógépes program átírása”

rairaitosuru ♦ **átír**

rirakkuszu ♦ **lazítás** ♦ **relaxálás**

rirakkuszumúdo ♦ **nyugodt hozzáállás**

rirakkuszusita ♦ **laza** [Rirakkuszusita funiki] „laza hangulat”

rirakkuszusuru ♦ **relaxál**

riré ♦ **átjátzás** ♦ **relé** [Radzsioriré] „rádiórelé” ♦ **váltó** [Dansijonhjakumétoruriré] „400m-es férfi váltó” ♦ **váltóverseny** ♦ **kansiriré** felügyeleti relé ♦ **kansiriré** figyelőrelé ♦ **kipuriré** öntartó relé ♦ **gjakuszókeszszóriré** fázissorrendet és fáziskiesést figyelő relé ♦ **számaruriré** hőrelé ♦ **szuteppuriré** léptetőrelé ♦ **szeikariré** olimpiai lánggal való futás ♦ **szoriddoszutóriré** félvezető relé ♦ **szoriddoszutóriré** mozgó alkatrész nélküli relé ♦ **taszukiriré** vállszalagos váltófutás ♦ **dendzsiriré** mágnesrelé ♦ **tócsi-riré** fáklyás váltófutás ♦ **hogoriré** védőrelé ♦ **minicsua-riré** miniatűr relé ♦ **medoré-riré** vegyesváltó ♦ **ridoriré** reed-relé

riréhószó ♦ **átjátászott adás**

rireki ♦ **életút** [Kóhosano rireki-o sirabeta.] „Megvizsgáltuk a jelölt életútját.” ♦ **előzmények** [Ecuranszofutono rireki-o sókjosita.] „A bön-gészöböl töröltem az előzményeket.” ♦ **múlt** [Sinszeisa-va rireki-o icuvatta.] „A jelentkező meghamisította a múltját.” ♦ **ecuranrireki** bön-gészési **előzmények** [Ecuranrireki-o keszi-

ta.] „Töröltem a böngészési előzményeket.” ◇ **erárireki hibanapló** ◇ **kaihanrireki átdolgozott kiadások listája** ◇ **kenszakurireki keresési előzmények** [Burauzáde kenszakurireki-o szakudzsosita.] „Letöröltem a keresési előzményeket a böngészőben.” ◇ **kóba-irireki vásárlási szokás** [Kokjakuno kóbaireki-o bunszekisita.] „Analizáltam az ügyfelek vásárlási szokásait.” ◇ **csakusinrireki hívásnapló bejövő hívásokról** ◇ **hassinrireki hívásnapló kimenő hívásokról**

rirekiso ◆ **önéletrajz**

rirérészu ◆ **váltóverseny**

rirésón ◆ **reláció**

rirésónarudétabészu ◆ **relációs adatbázis**

rirészetten ◆ **reléérintkező**

rirészuru ◆ **egymásnak átad** [Sóbósi-va bakecu-o rirésita.] „A tűzoltók egymásnak adták át a vödörket.” ◆ **továbbít** [Szábá-va meszszédzsi-o rirészuru.] „A szerver továbbítja a leveleket.”

riricu ◆ **kamat** [Sidzsóricu] „piaci kamat” ◆ **kamatláb** [Ginkóricu] „banki kamatláb” ◆ **kamatszint** ◇ **tokujakuriricu egyedi kamat** ◇ **meimokuriricu nominális kamatláb** ◇ **meimokuriricu névleges kamatláb** [Meimokunenri ricu] „éves névleges kamatláb”

rirífu ◆ **dombormű** ◆ **felváltás** ◆ **relief**

rirífupicscsá ◆ **csere dobójátékos** ◆ **cse-rejátékos**

ririkaruna ◆ **lírikus**

ririku ◆ **elszakadás a földtől** ◆ **felszállás** [Hikóki-va ririkusita.] „Felszállt a repülőgép.” ◆ **kifutás** ◇ **keikiririku vakfelszállás**

ririkuszuru ◆ **felszáll** [Hikóki-va ririkusita.] „Felszállt a repülőgép.” ◆ **kifut** [Fune-va ririkusita.] „Kifutott a hajó.”

ririsii ◆ **daliás** [Ririsii szugata] „daliás alak” ◆ **markáns** [Ririsii kaodacsi] „markáns arcvonások” ◆ **megemberesedett** [Ririsii vakamono] „megemberesedett fiatalember”

ririszá ◆ **kioldó** ◆ **kiváltó**

ririszu ◆ **forgalomba hozatal** ◆ **kiadás**

riro ◆ **okfejtés**

riron ◆ **elmélet** [Fuhentekiriron-o kócsikuszuruno-va muzukasii.] „Nehéz megfogalmazni egy általános elméletet.” ◆ **okfejtés** [Kareno riron-va nari tatanai.] „Sántít az okfejtése.” ◆ **papírforma** [Rirondzsókonocsimu-va kacuhazuda.] „Papírforma szerint ennek a csapatnak kell győznie.” ◆ **teória** [Kore-va rironni szuginai.] „Egy csak egy teória.” ◇ **inurésonriron inflációs elmélet** ◇ **inurésonriron tágulási elmélet** ◇ **ongakuriron zeneelmélet** ◇ **kaoszuriron káoszelmélet** ◇ **kataszutorofiriron katasztrófaelmélet** ◇ **kumonozsuriron pókhálóelmélet** ◇ **gurafuriron gráfelmélet** ◇ **gémuriron játékelmélet** ◇ **kecudanriron döntéselmélet** ◇ **dzsóhóriron információelmélet** ◇ **szótaiszeiriron relativitáselmélet** [Szótaiszeiriron-va bucurigakuni kakumei-o okosita.] „A relativitáselmélet forradalmasította a fizikát.” ◇ **dainamoriron dinamó-elv**

rirobucurigaku ◆ **elméleti fizika**

rirondzsó ◆ **elméletileg** [Rirondzsódekiruhazu.] „Elméletileg lehetséges.” ◆ **elvileg** [Eikjúkikan-va rirondzsómurida.] „Az örökmozgó elvileg lehetetlen.”

rirondzsóno ◆ **elméleti** [Rirondzsóno szai-kószokudo] „elméleti csúcsebesség” ◆ **elvi** [Rirondzsóno mondai] „elvi probléma”

rironka ◆ **elméleti szakember**

rironkagaku ◆ **elméleti kémia**

riron-nikuvasii ◆ **elméleti** [Kare-va rironni-va kuvasii.] „Ő egy elméleti szakember.”

rironsi ◆ **elmélettörténet**

rirontekina ◆ **elméleti** [Szore-va rirontekina konkjoganai.] „Annak nincs meg az elméleti alapja.” ◆ **teoretikus** [Kikaigakusúno rirontekina kizzo-o szecumeiszuru.] „A gépi tanulás teoretikus alapjait tárgyalja.”

rirontekini ◆ **elméletben** [Rirontekini tada-siikotoga dzsidzsicutosite tadasiitoha kagiranaí.] „Ami elméletben helyes, az nem biztos, hogy a gyakorlatban is az.” ◆ **elméletileg** [Kore-va rirontekini nari tatteiru.] „Ez elméletileg megállja a helyét.”

riroszeizento ◆ **logikusan** [Dzsiibunno ikeno riroszeizento nobeta.] „Logikusan elmagyarázta a véleményét.”

ríru ♦ **cséve** ♦ **orsó** [Rírukara micšiitoga zen-budetesimatta.] „Az orsról az összes damil letekereedett.” ♦ **ópun-ríru-tépurekódá** **orsós magnetofon**

rísi ♦ **kamat** [Rísi-o cukete okane-o kaszu.] „Kamatra ad kölcsön pénzt.” ♦ **entairisi kése-delmi kamat** ♦ **keikarisi felszaporodott kamat** ♦ **murisi nem kamatozás** [Murisijokin] „nem kamatozó betét” ♦ **murisi kamat nélküli** [Murisikóza] „kamat nélküli bankszámla”

rísiaunmo ♦ **lepidolit** ♦ **lítium-csillám**

rísicsószen ♦ **Csószon-dinasztia** ♦ **Ri-dinasztia**

rísidanrjokuszei ♦ **kamatrugalmasság**

rísigacuku ♦ **kamatot hoz** [Tóza-va risiga cukanai.] „A látra szóló betét nem hoz kamatot.” ♦ **kamatozik** [Kono kóza-va takai rísigacuku.] „Ez a bankszámla sokat kamatozik.”

rísigacukukoto ♦ **kamatozás**

rísinricu ♦ **excentricitás**

rísi-o cukete ♦ **kamatostul** [Kariteita okane-o rísi-o cukete kaesita.] „Kamatostul visszafizettem a kölcsönvett pénzt.”

rísiricu ♦ **kamatláb** ♦ **kamatráta**

rísíszu ♦ **lízis**

rísizei ♦ **késedelmi kamat**

rísó ♦ **vízre emelés** ♦ **zátonyról elszabadulás**

rísó ♦ **áldás**

rísoku ♦ **állás elhagyása** ♦ **állás elvesztése** ♦ **munkaviszony megszűnése** ♦ **pályaelhagyás**

rísoku ♦ **nyeréskedés** ♦ **pénz fialtatása** [Kare-va rísokuno szaigaaru.] „Tudja, hogyan kel fialtatni a pénzt.” ♦ **pénzszaporítás** ♦ **va-gyongyarapítás**

rísokuhó ♦ **pénzszaporítás módja**

rísokuricu ♦ **felmondási arány** ♦ **kilépések aránya** ♦ **pályaelhagyási ráta**

rísokusa ♦ **pályaelhagyó**

rísokuszuru ♦ **állás nélkül marad** [Kódzsó-no heiszade rísokusita.] „A gyár bezárt, és állás nélkül maradtam.” ♦ **elhagy** [Szeizógjó-o rísokusita.] „Elhagyta a termelőipari pályát.” ♦ **elhagyja állását** [Kaisagacumaranakute ri-

sokusita.] „Unalmas volt a munkahelyem, ezért elhagytam az állásomat.” ♦ **elveszti állását** [Kaisano tószannotame rísokusita.] „A vállalat csődje miatt elvesztette az állását.”

rísokuszuru ♦ **fialtat** [Kabude okane-o rísokusiteiru.] „Részvényekkel fialtatja a pénzt.” ♦ **gyarapítja vagyonát** ♦ **nyeréskedik**

rísószaszeru ♦ **vízre emel** [Zasósita fune-o rísószaszeta.] „Vízre emelték a zátonyra futott hajót.”

rísószuru ♦ **zátonyról elszabadul** [Zasósita fune-va rísósita.] „A zátonyra futott hajó elszabadult.”

ríssi ♦ **életcél kitűzése** ♦ **sikeres életre törekvés**

ríssi ♦ **buddhista pap**

ríssiden ♦ **sikertörténet**

ríssidencsúnohito ♦ **sikeres személy**

ríssin ♦ **érvényesülés**

ríssinben ♦ **bal oldali szív-gyök**

ríssinsuszse ♦ **karrier**

ríssinsuszsesugi ♦ **karrierizmus**

ríssinsuszsesugisa ♦ **karrierista**

ríssinsuszseszuru ♦ **karriert fut be** [Ríssinsuszsesita hito] „karriert befutott ember”

ríssinszuru ♦ **érvényesül** [Dzsiibunno csikarade ríssinszuru.] „Saját erejéből érvényesül.”

ríssó ♦ **bebizonyítás** ♦ **bizonyítás** ♦ **igazolás**

ríssoku ♦ **állva étkezés**

ríssokupáti ♦ **állófogadás**

ríssószekinin ♦ **bizonyítási teher**

ríssószuru ♦ **bebizonyít** [Muzai-o ríssósita.] „Bebizonyította, hogy ártatlan.” ♦ **bizonyít** [Kaszecu-o ríssószuru.] „Bizonyítja a feltételezést.” ♦ **igazol** [Ríron-o ríssószuru.] „Igazolja az elméletet.”

ríssú ♦ **ősz első napja** ♦ **ősz kezdete**

ríssú ♦ **ríssú-buddhizmus**

ríssun ♦ **tavaszi első napja** ♦ **tavaszi kezdete**

risú ♦ **kurzus elvégzése** ♦ **tantárgy felvétele**

risúkamoku ♦ **felvett tantárgy**

risúszuru ♦ **elvégez** [Kjósokukatei-o risúsi-ta.] „Elvégeztem a tanári kurzust.” ♦ **tanul** [Bucurigaku-o risúsiteiru.] „Fizikát tanulok.”

risútani ♦ **tanegység**

riszácsi ♦ **kutatás** ◇ **bésikku-riszácsi alapkutatás** ◇ **máketto-riszácsi piackutatás** ◇ **máketingu-riszácsi piackutatás**

riszácsi-szentá ♦ **kutatóközpont**

riszage ♦ **kamatcsökkentés** ♦ **kamatvágás**

riszage-o okonau ♦ **kamatot csökkent** [Csúóginkó-va riszage-o okonatta.] „A jegybank kamatot csökkentett.”

riszai ♦ **katasztrófa elszenvedése**

riszaicsi ♦ **katasztrófa sújtotta terület**

riszaikuru ♦ **újrafeldolgozás** ♦ **újrahasznosítás**

riszaikuruno ♦ **visszaváltható** [Kono bin-va riszaikurudeszu.] „Ez az üveg visszaváltható.”

riszaikuru-soppu ♦ **hulladékhasznosító**

riszaikuruszentá ♦ **hulladékhasznosító**

riszaikuruszuru ♦ **újrahasznosít** [Gomi-o riszaikuruszuru.] „Újrahasznosítják a hulladékot.”

riszaisa ♦ **áldozat** ♦ **katasztrófa érintettje**

riszaiszuru ♦ **katasztrófa éri** ♦ **katasztrófa érintettje lesz** [Riszaisita hitobitono kjú-enkacudó] „katasztrófa érintettjeinek megsegítése”

riszaitaru ♦ **szólóelőadás** [Riszaitaru-o hiraku.] „Szólóelőadást ad.” ♦ **szólóhangverseny**

riszan ♦ **felbomlás** ♦ **szétszóródás**

riszanbunpu ♦ **diszkrét eloszlás**

riszanhenszú ♦ **diszkrét változó**

riszankakuricubunpu ♦ **diszkrét valószínűség-eloszlás**

riszansúgó ♦ **diszkrét halmaz** ♦ **gyülekezés és felbomlás**

riszanszúgaku ♦ **diszkrét matematika**

riszanszuru ♦ **felbomlik** [Kazokuga riszansita.] „A család felbomlott.” ♦ **szétszóródik** [Nakama-va riszansita.] „A baráti kör szétszóródott.”

riszantekina ♦ **diszkrét** [Riszantekina kakuricuhenszú] „diszkrét valószínűségi változó”

riszaszuinsi ♦ **Rhesus-faktor**

riszei ♦ **ésszerűség** [Riseide handansita.] „Ésszerűen döntöttem.” ♦ **higgadtság** [Risei-o usinata.] „Elvesztettem a higgadtságomat.” ♦ **racionalitás** [Riseito kandzsó] „racionalitás és érzelmesség”

riszeisinpi ♦ **apokarpia**

riszeitekina ♦ **ésszerű** [Riseitekina handan-o sita.] „Ésszerű döntést hozott.” ♦ **racionális** [Riseitekina hitoda.] „Racionális ember.”

riszekicsúdearu ♦ **nincs a helyén** [Karei denvagakakattekitaga riszekicsúdatta.] „Telefónáltak neki, de nem volt a helyén.”

riszekiszuru ♦ **elhagyja a helyét**

riszesson ♦ **recessió**

riszetto ♦ **lenullázás** ♦ **reset**

riszettoszuru ♦ **lenulláz** ♦ **reszettel** [Konpjútá-o riszettosita.] „Reszetteltem a számítógépet.”

riszó ♦ **eszmény** ♦ **eszményi cél** [Riszó-o kakageru.] „Eszményi célt tűz ki.” ♦ **ideál** [Riszóto gendzsicuto no sza] „ideál és valóság közti különbség” ◇ **riszógataikai magas elvárás** [Riszóga takaikara karesiga dekinai.] „Magasak az elvárásai, ezért nem tud udvarlót szerezni.”

riszógataikai ♦ **magas elvárás** [Riszóga takaikara karesiga dekinai.] „Magasak az elvárásai, ezért nem tud udvarlót szerezni.”

riszóka ♦ **idealizálás**

riszóka ♦ **idealista**

riszókaszuru ♦ **idealizál** [Aiszuru hito-o riszókaszuru.] „Idealizálja a szerelmét.”

riszókjó ♦ **ideális világ** ♦ **utópia**

riszoku ♦ **betéti kamat** ♦ **kamat** [Riszokuno takai ginkóni okane-o azukemaszu.] „Abba a bankba viszem a pénzem, ahol magas kamatot adnak.” ◇ **keikariszoku felhalmozódott kamat** ◇ **keikariszoku felszaporodott kamat**

◇ **dzsunriszoku tiszta kamat** ◇ **muriszoku kamatmentesség**

riszokugacuku ◆ **kamatozik** [Tózajokinni risziga cukanai.] „A látra szóló betét nem kamatozik.”

riszoku-o cukete ◆ **kamatostul** [Sakkin-o riszoku-o cukete kaesita.] „A kölcsönt kamatos-tul megadtam.”

riszon ◆ **elvándorlás a faluból**

riszónimoeru ◆ **idealista**

riszóno ◆ **eszményi** [Riszóno on-na] „eszményi nő” ◆ **ideális** [Riszóno taidzsú] „ideális testtűly” ◆ **tökéletes** [Riszóno szeikacu] „tökéletes élet”

riszónócukusisza ◆ **szépségideál**

riszónohito ◆ **ideál** [Kanodzsono riszóno ooto-va takumasii.] „Az erős férfi az ideálja.”

riszonszuru ◆ **elvándorol a faluból**

riszórjútai ◆ **ideális folyadék**

riszórón ◆ **idealista elmélet**

riszósugi ◆ **idealizmus**

riszósugisa ◆ **idealista**

riszószei ◆ **fészekahagyó** ◆ **fészekahagyó természet** [Riszószeito rjúsószei] „fészekahagyó és fészeklakó természet” ◆ **nidifug**

riszósómu ◆ **lizoszóma**

riszószu ◆ **erőforrás**

riszószufea ◆ **litoszféra**

riszótékina ◆ **eszményi** [Kanodzso-va riszótékina cumada.] „Ő az eszményi feleség.” ◆ **ideális** [Don-na hitoga riszótékina dzsoszeideszuka?] „Milyen az ideális nő?”

riszótékinamonotositeacukau ◆ **idealizál**

riszózó ◆ **elvárás** ◆ **ideális kép**

riszszokudankai ◆ **sebességkorlátozó lépés** ◆ **sebességmeghatározó lépés** [Kagakuhanóno riszszokudankai] „kémiai reakció sebességmeghatározó lépése”

riszszui ◆ **ár hegyére állítása** ◇ **riszszuinojocsimonai egy gombostűt sem lehet leejteni** [Kaidzsó-va man-inde riszszuino jocsimonakatta.] „Annyian voltak a teremben, hogy egy gombostűt sem lehetett volna leejteni.”

riszszuinojocsimonai ◆ **egy gombostűt sem lehet leejteni** [Kaidzsó-va man-inde riszszuino jocsimonakatta.] „Annyian voltak a teremben, hogy egy gombostűt sem lehetett volna leejteni.”

riszszuru ◆ **megítél** [Dzsibunno konomide tanin-o rih-szuru.] „Saját kedve szerint ítéli meg az embereket.” ◆ **szabályoknak vet alá** [Dzsibunno kódó-o rih-szuru.] „Szabályoknak veti alá a saját tevékenységét.” ◆ **szabályoz** [Mizukarano kódó-o rih-szuru.] „Szabályozza a saját tevékenységét.”

riszu ◆ **kelempászmadár** ◆ **mókus**

riszú ◆ **természettudományok és matematika**

riszu ◆ **bérbeadás** ◆ **koszorú** ◆ **lizing** ◆ **lizing** ◆ **lizingelés** ◇ **adobentoriszu adventi koszorú** ◇ **riszuszuru bérel** [Kuruma-o riszuszuru.] „Kocsit bérel.”

riszuboa ◆ **Lisboa**

riszubon ◆ **Lisszabon**

riszugaisa ◆ **lizingvállalat**

riszugjósza ◆ **lizingvállalat**

riszui ◆ **felszállás vízről**

riszuiszuru ◆ **felszáll vízről** [Szuizsókí-va riszuisita.] „A hidrolán felszállt a vízről.”

riszuku ◆ **kockázat** [Riszuku-o keiszanni irenakatta.] „Nem számoltam a kockázattal.” ◆

rizikó [Tósi-va riszuku-o tomonau.] „A befektetés rizikóval jár.” ◇ **kasidaoreriszuku fizetésképtelenség kockázata** ◇ **kavasze-hendóriszuku árfolyamkockázat** ◇ **kantoririszuku országgkockázat** [Koko-e no tósi-va kantoririszukuga takaszugiru.] „Itt túl magas az országgkockázat a befektetéshez.” ◇ **kinrihendóriszuku kamatkockázat** ◇ **kuredzsitto-riszuku hitelkockázat** ◇ **szaigairiszuku veszélyforrás** [Kanbacu-va nógjóno icsibanno szaigairiszukudeszu.] „Az aszály a fő veszélyforrás a mezőgazdaságban.” ◇ **sin-jóriszuku hitelkockázat**

riszukuaiokótekina ◆ **kockázatkedvelő** [Riszuku aikótekina tósika] „kockázatkedvelő befektető”

riszuku-aszeszumento ◆ **kockázatfelmérés**

riszokubunszeki ♦ **kockázatelemzés**
riszokucsúricu ♦ **kockázatsemlegesség**
riszokucsúricutekina ♦ **kockázatsemleges**
riszoku-fakutá ♦ **kockázati tényező**
riszokukaihitekina ♦ **kockázatkerülő** [Riszu-ku kaihitekina tósika] „kockázatkerülő befektető”
riszoku-manédzsa ♦ **kockázatkezelő**
riszoku-manédzsimento ♦ **kockázatkezelés**
riszoku-o okaszu ♦ **kockázat** [Riszu-ku-o okasitakunai.] „Nem akarok kockáztatni!”
riszoku-o tomonau ♦ **kockázatos** [Kono tósi-va riszoku-o tomonau.] „Ez a befektetés kockázatos.” ♦ **kockázattal jár** [Kono sudszucu-va riszoku-o tomonau.] „Ez a műtét kockázattal jár.”
riszoku-o toru ♦ **kockázatot vállal** [Tósika-va riszoku-o totteiru.] „A befektetők kockázatot vállalnak.” ♦ **kockázattal jár** [Sacsó-va riszoku-o toranai hitoda.] „Az igazgatónk nem kockázott.”
riszoku-puremiamu ♦ **kockázati felár**
riszokusakai ♦ **kockázati társadalom**
riszuná ♦ **hallgató**
riszuninguteszuto ♦ **hallott szövegértés tesztje**
riszukekuto ♦ **megbecsülés** ♦ **nagyra bec-
csülés**
riszuru ♦ **hasznára válik** [Sakai-o riszuru.] „Hasznára válik a társadalomnak.” ♦ **haszna
származik** [Kono dzsójaku-va vaga kunini riszurutokoroga ói.] „Sok hasznunk származik ebből a szerződésből.” ♦ **kedvez** [Teki-o riszuru dzsóhó] „ellenségnek kedvező információ” ♦ **ki-
használ** [Konran-o risite szeiken-o nigitta.] „A zűrzavart kihasználva magához ragadta a hatalmat.”
riszuszuru ♦ **bérel** [Kuruma-o riszuszuru.] „Kocsit bérel.”
riszuteria ♦ **lisztéria**
riszuto ♦ **lajstrom** ♦ **lista** [Kore-va riszuto-ni notteinai.] „Ez nincs rajta a listán.” ♦ **kaimo-
noriszuto bevásárlólista** ♦ **sinumadeniiki-
taibasziszuto bakancslista** [Kono macsi-

va vatasiga sinumadeni ikitai basoriszuto ni notte-
iru.] „Ez a város rajta van a bakancslistámon.”
riszutoappu ♦ **listára vétel**
riszutoappuszuru ♦ **listára vesz** [Kóhosa-o riszutoappusita.] „Listára vettem a jelölteket.”
riszutobando ♦ **csuklópánt**
riszuto-ferencukúkó ♦ **Liszt Ferenc repü-
lőtér**
riszutokattoszuru ♦ **csuklóját vagdossa** [Kare-va riszutokattosite dzsiszacu-o kokoromita.] „A csuklóját vagdossa próbált öngyilkos lenni.”
riszutonicuikaszuru ♦ **bejelöl** [Intánettode kare-o tomodacsiszuto ni cuikasita.] „Az interneten bejelöltem barátomnak.”
riszuto-o cukeru ♦ **listát vezet** [Jarubekikotonoriszuto-o cuketeiru.] „Listát vezetek a teendőimről.”
riszutora ♦ **leépítés** [Kin-júgókaike ókina-riszutoraga okonavareteimaszu.] „Nagy leépítés van a bankszektorban.” ♦ **létszámcsökkentés**
♦ **létszámleépítés**
riszutoraszuru ♦ **leépít**
riszuzaru ♦ **mókusmajom** [Riszuzaruno mimi-va siroideszú.] „A mókusmajom füle fehér.”
riszuzoku ♦ **liszu nemzetiség**
rita ♦ **önzetlenség** [Rikoto rita] „önzés és önzetlenség”
ritai ♦ **hernyótalp** ♦ **lántalp**
ritai ♦ **magánvaló dolog** ♦ **mindennek lé-
nyege**
ritaiaszuru ♦ **kiáll** [Icsidainorészukágarita-
sita.] „Az egyik versenyző kiállt.” ♦ **vissza-
vonul**
ritaija ♦ **kiállítás** ♦ **visszavonulás**
ritaijaszuru ♦ **kiáll** [Ritaijasita szósa] „ki-
állt futó” ♦ **nyugdíjba megy** [Ritaijasita otto]
„nyugdíjba ment férj” ♦ **visszavonul** [Ritaija-
sita szensu] „visszavonult versenyző”
ritán ♦ **vissza** ♦ **nó-ritán nem vesszük
vissza**
ritán-észu ♦ **védhetetlen visszaütés**

ritán-ki ♦ **Return billentyű** ♦ **soremelés billentyű**
ritán-macscsi ♦ **visszavágó mérközés**
ritán-méru ♦ **kézbesíthetetlen levél** ♦ **visszadobott levél**
ritán-paszu ♦ **visszapasszolás** ♦ **visszaút**
ritasugi ♦ **altruizmus**
ritasugino ♦ **emberszerető**
ritasugisa ♦ **altruista** ♦ **önzetlen**
ritatekina ♦ **altruista** [Ritatekina hito] „altruista ember” ♦ **önzetlen** [Ritatekina kódó] „önzetlen viselkedés”
ritei ♦ **mérföld** ♦ **mérföldben kifejezett távolság**
riteihjó ♦ **kilométerkő** ♦ **mérföldkő**
riten ♦ **előny** [Kono ginkó-o cukau riten-va nandeszuka?] „Milyen előnyei vannak ennek a banknak?”
riterasi ♦ **hozzaértés** ♦ **írástudás** ◇ **intánetto-riterasi** internetes ismeretek ◇ **konpjútá-riterasi** hozzáértés a számítástechnikához
ritó ♦ **pártból kilépés**
ritó ♦ **sziget elhagyása** ♦ **távoli sziget**
rito ♦ **lied** ♦ **romantikus műdal**
ritoania ♦ **Litvánia**
ritoaniadzsin ♦ **litván**
ritoaniago ♦ **litván nyelv**
ritoaniano ♦ **litván**
ritogurafi ♦ **könyomás** ♦ **könyomat** ♦ **lito-gráfia**
ritogurafu ♦ **könyomás** ♦ **könyomat** ♦ **lito-gráfia**
ritoku ♦ **haszon** [Szózkodunin-va futóni ritoku-o eta.] „Az örökös őt nem megillető haszonra tett szert.” ♦ **nyereség** [Antenano ritoku-o ageta.] „Növeltem az antenna nyereségét.” ◇ **kóritokuantena** nagy nyereségű antenna ◇ **sihonritoku** tőkenyereség ◇ **teiritokuantena** kis nyereségű antenna
ritomaszu ♦ **lakmusz**
ritomaszusi ♦ **lakmuszpapír**
ritomaszusikensi ♦ **lakmuszpapír**

ritoru ♦ **kis**
ritoruendian ♦ **alsóvég alapú** ♦ **kisebb a végén** ♦ **little-endian**
ritószuru ♦ **kilép a pártból** [Szeidzsika-va ritósita.] „A politikus kilépett a pártból.”
ritószuru ♦ **elhagyja a szigetet** [Tómin-va ritósita.] „A szigetlakók elhagyták a szigetüket.”
rittai ♦ **mértani test** ♦ **térbeli** [Rittaikó-zó] „térbeli struktúra” ♦ **térhatású** [Rittaiga-zó] „térhatású kép” ♦ **test** [Rittaino taisze-ki] „test térfogata” ◇ **kikagakurittai** mértani test
rittaicsizu ♦ **dombortérkép**
rittaicsúsadzso ♦ **emeletes parkoló**
rittaieiga ♦ **térhatású film**
rittaiha ♦ **kubizmus**
rittaihaiza ♦ **konformáció**
rittaiinszacu ♦ **sztereó nyomtatás**
rittaiiszei ♦ **sztereoisoméria** ♦ **térisoméria**
rittaiiszeitai ♦ **térisomer**
rittaikaku ♦ **térszög**
rittaikan ♦ **mélységérzet** ♦ **térhatás** [Kono eni-va rittaikangaaru.] „Ennek a képnek térhatása van.”
rittaikan-noaru ♦ **térhatású** [Kore-va rittaikannoaru eigadeszu.] „Ez térhatású film.”
rittaikan-o daszu ♦ **térhatást ér el** [Guradésón-o cukatte rittaikán-o dasita.] „Árnyalatokkal érte el a térhatást.”
rittaikenbikjó ♦ **sztereomikroszkóp**
rittaikigaku ♦ **térgeometria** ♦ **térmértan**
rittaikósza ♦ **többszintű kereszteződés**
rittaikószaten ♦ **nem szintbeli kereszteződés** ♦ **többszintű útkereszteződés**
rittaikózó ♦ **térbeli szerkezet** ♦ **térszerkezet** [Bunsino rittaikózó] „molekula térszerkezete”
rittaimaszuku ♦ **arcvonalat követő maszk**
rittaiongaku ♦ **sztereó zene**

rittaionkjó ♦ sztereó hangzás ♦ térhatású hangzás

rittaiasin ♦ sztereó fénykép ♦ térhatású fénykép

rittaiasindzsucu ♦ sztereográfia

rittaisi ♦ térlátás

rittaitekina ♦ háromdimenziós [Rittaitekina közö] „háromdimenziós szerkezet” ♦ **minden oldalról történő** [Rittaitekina haaku] „minden oldalról megértés” ♦ **térhatású** [Rittaitekina gazó] „térhatású kép”

rittaitekini ♦ minden irányban ♦ **térhatásúan** [Rittaitekini mieru gazó] „térhatásúan látszó kép”

rittaiterebi ♦ térhatású televízió

rittaizukei ♦ téridom

rittó ♦ jobb oldali kard-gyök

rittó ♦ pártalapítás

rittó ♦ tél első napja ♦ tél kezdete

rittoku ♦ tíztrilliomod

rittoru ♦ I ♦ L ♦ **liter** ♦ **desirittoru** deciliter ♦ **hangari-rittoru** icce

rittószeru ♦ **alakít** [Szeitó-o rittószeru.] „Politikai pártot alakít.” ♦ **megalakít** [Minsutó-o rittósita.] „Megalakították a Demokrata Pártot.”

riumacsi ♦ **csúz** ♦ **reuma** ♦ **kanszecuriumacsi** reumatoid artritisz ♦ **kanszecuriumacsi** ízületi csúz

riumacsigaku ♦ reumatológia

riumacsika ♦ reumatológia

rizádoman ♦ gyíkember

rizaja ♦ kamatrés

rizeruginszandzsiacsirumamido ♦ **lizergsavas dietil-amid**

rizeruguszandzsiacsirumamido ♦ **lizergsavas dietil-amid**

rizocsímu ♦ **lizozim**

rizoku ♦ li nemzetiség

rizóto ♦ **üdülőlhely** ♦ **vintá-rizóto** téli üdülőlhely ♦ **szamá-rizóto** nyaralólhely

rizótocsi ♦ **nyaralólövezet** ♦ **turistaparamicsom** ♦ **üdülőlhely**

rizótohoteru ♦ **üdülőlzálló** ♦ **üdülőlzállóda**

rizóto-vea ♦ **strandruha** ♦ **szabadidőruha**

rizotto ♦ **rizottó**

rizume ♦ **érvelés** [Rizumede kangaeru.] „Érveléssel gondolkodik.” ♦ **rábeszélés** [Rizumede aite-o nattokuszaszeta.] „Rábeszéléssel meggyőzte a másik felet.”

rizumikaruna ♦ **ritmikus** [Rizumikaruna undó] „ritmikus mozgás” ♦ **ritmusos** ♦ **ütemes** [Rizumikaruna asioto] „léptek ütemes zaja”

rizumikaruni ♦ **ritmikusan** [Rizumikaruni aruku hito] „ritmikusan lépkedő ember” ♦ **ritmusosan** [Rizumikaruni naku tori] „ritmusosan énekelő madár”

rizumu ♦ **ritmus** [Jakin-va szeikacunorizumu-o kuruvaszemaszu.] „Az éjszakai műszak megzavarja az életritmust.” ♦ **taktus** [Szaizonoi-kucukanorizumude kjoku-o ninsikisita.] „Az első néhány taktusból felismerte a művet.” ♦ **ütem** ♦ **urutoradianrizumu** ultradiális ritmus ♦ **gaigecurizumu** holdritmus ♦ **gaidzsicurizumu** napritmus ♦ **gainenrizumu** cirkuannuális ritmus ♦ **raten-rizumu** latin ritmus ♦ **rizumu-o totte** **ütemesen** [Rizumu-o totte aruita.] „Ütemesen lépkedett.”

rizumu-gitá ♦ **ritmusgitár**

rizumukan ♦ **ritmusérvék** [Anata-va rizumu kangajoideszu.] „Neked jó a ritmusérvéked.”

rizumu-o totte ♦ **ütemesen** [Rizumu-o totte aruita.] „Ütemesen lépkedett.”

rizumutaiszó ♦ **ritmikus gimnasztika**

rjakki ♦ **rövidítés** ♦ **rövid leírás**

rjakkiszuru ♦ **rövidítve ír** [Namae-o rjakkisita.] „Rövidítve írta a nevét.” ♦ **vázlatosan leír** [Ikiszacunicuite rjakkisita.] „Vázlatosan leírtam az előzményeket.”

rjaku ♦ **elhagyás** ♦ **rövidítés** [Dzsiépieszu-va nanno rjakudeszuka?] „Minek a rövidítése a GPS?”

rjakudacu ♦ **fosztogatás**

rjakudacuhin ♦ **zsákmány**

rjakudacukói ♦ **fosztogatás**

rjakudacusa ♦ **fosztogató**

rjakudacuszuru ♦ **fosztogat** [Fúrgan tacsiva misze-o rjakudacusita.] „Huligánok fosztogatták az üzleteket.” ♦ **kifoszt** [Hószekitenva rjakudacuszareta.] „Kifosztották az ékszerboltot.” ♦ **portyázik** [Gótó-va macsidzsú-o rjakudacusita.] „Rablóbandák portyáztak a városban.”

rjakuden ♦ **rövid életrajz**

rjakudzsi ♦ **egyszerűsített betű**

rjakudzsucu ♦ **rövid leírás**

rjakudzsucuszuru ♦ **röviden leír** [Kenkjúkeika-o rjakudzsucusita.] „Röviden leírta a kutatás alakulását.”

rjakufuku ♦ **gyakorlőöltözék** ♦ **hétköznapi ruha** ♦ **könnyű ruha**

rjakuga ♦ **skicc** ♦ **vázlat** [Rjakuga-o kau.] „Vázlatot rajzol.”

rjakugi ♦ **ceremóniamentesség** ♦ **egyszerű forma** [Rjakuginagaramérunité orei mósi agemaszu.] „Engedje meg, hogy egyszerű formában, levélben mondjak köszönetet!”

rjakugo ♦ **rövidítés** [Aiemuefu-va nanno rjakugodeszuka?] „Minek a rövidítése az IMF?”

rjakugó ♦ **jel** ♦ **szimbólum**

rjakunenpjó ♦ **vázlatos időrendi táblázat**

rjakunin ♦ **Rjakunin-kor**

rjakuó ♦ **Rjaku-ó-kor**

rjakureki ♦ **rövid élettörténet** ♦ **rövid önéletrajz** ♦ **kodzsinnjakureki nekrológ**

rjakusi ♦ **vázlatos történet**

rjakusiki ♦ **egyszerűsített** ♦ **gyorsított** [Rjakusikikiszó] „gyorsított per”

rjakusikino ♦ **egyszerű** [Rjakusikino kekkonsiki-o ageta.] „Egyszerű esküvőt tartotunk.”

rjakusikiszaiban ♦ **rögtönítélő bírósági tárgyalás**

rjakusikitecuzuki ♦ **gyorsított eljárás** ♦ **sommás eljárás**

rjakusó ♦ **rövidített elnevezés** [Pívísi-va pori enkabiniruno rjakusódearu.] „A PVC a polivinil-klorid rövidített elnevezése.”

rjakusu ♦ **elrablás** ♦ **emberrablás** ♦ **erőszakkal elvétel**

rjakusujúkaizai ♦ **emberrablás**

rjakuszecu ♦ **rövid magyarázat**

rjakuszecuszuru ♦ **körvonalaz** [Dzsikennicuite rjakuszecusita.] „Körvonalaztam az esetet.” ♦ **röviden elmagyaráz** [Hókokusono najjó-o rjakuszecusita.] „Röviden elmagyaráztam a jelentés tartalmát.”

rjakuszó ♦ **köznapi viselet**

rjakuszu ♦ **lerövidít** [Kono kotoba-o rjakusitekudaszai.] „Rövidítsd le ezt a szót!” ♦ **mel-lőz** [Kuvassii najjó-o rjakusimaszu.] „Mellőzöm a részleteket.” ♦ **rövidít** [Karendáni jóbino namae-va rjakusiteatta.] „A naptáron rövidítve voltak feltüntetve a napok nevei.”

rjakuzu ♦ **egyszerűsített rajz** ♦ **hevenyészett térkép**

rjó ♦ **kocsik számlálószava** [Kono densa-va hacsirjó henszeideszu.] „Ez egy 8 kocsiból álló szerelvény.”

rjó ♦ **felfrissülés** [Rjó-o motometa.] „Fel akart frissülni.” ♦ **hús levegő** [Hejani rjó-o irta.] „Beengedtem a szobába a hús levegőt.”

rjó ♦ **fogás** [Kjóhá rjóganai.] „Ma semmit sem fogtunk.” ♦ **halászat** ♦ **halzsákmány** ♦ **kanirjó rákhalászat** ♦ **szakerjó lazachalászat** ♦ **rjónideru halászni megy**

rjó ♦ **elejtett vad** [Kjóhá rjóga szukunai.] „Ma kevés vadat ejtettünk el.” ♦ **vadászat** ♦ **inosisirjó vaddisznóvadászat** ♦ **rjóken vadászkutya** ♦ **rjóniiku vadászni megy**

rjó ♦ **közepes** [Nanadzúkara nanadzúkijutenmade-va rjó.] „70 ponttól 79 pontig közepes.”

rjó ♦ **császári kriptá** ♦ **magas domb** ♦ **gorjó császári kriptá** ♦ **gorjó császári mauzóleum**

rjó ♦ **díj** [Entairjó-o haratta.] „Késedelmi díjat fizettem.” ♦ **járlék** [Hokenrjó-o maicukiharatteuru.] „Minden hónapban fizetem a biztosítási járulékot.” ♦ **kjanszerurjó lemondási költség** [Kjanszeru rjó-o szeikjuszareta.] „Lemondási költséget varrtak a nyakamba.” ♦ **dzsugjórjó tandíj** [Dzsugjórjó-o mudanisina-ijónisikkari benkjósitene.] „Tanulj, hogy ne menjen veszendőbe az tandíj!” ♦ **sucuenrjó fel-lépési díj** ♦ **sinszacurjó vizsgálati díj** ♦ **sinszacurjó vizitdíj** ♦ **cúvarjó percdíj**

[Kokuszaidenvano cúvarjó-va jaszukunatta.] „Kevesebb lett a nemzetközi hívások percdíja.” ◇ **njúdzsórjó belépődíj** ◇ **haitacurjó kézbesítési díj** ◇ **hokanrjó tárolási költség**

rjó ◇ **felsőterület** [Kono sima-va nihonrjóda.] „Ez a sziget Japán felsőterület.” ◇ **tartomány**

rjó ◇ **él** ◇ **gerince valaminek**

rjó ◇ **adag** [Hangaríreszutoran-va rjógamonoszugoku ói.] „A magyar éttermekben óriásiak az adagok.” ◇ **mennyiség** [Rjóde-va nakute sicuga taiszecudeszu.] „Nem a mennyiség, a minőség a fontos.” ◇ **pramánya** ◇ **enerugírjó energiataralom** [Sokuhinnoenerugí rjó] „élelmszer energiataralma” ◇ **genrjo pratjaksza** ◇ **dzsunrjó nettó súly** ◇ **dzsunrjó tiszta súly** ◇ **sógjórjó szabda pramánya** ◇ **sokairjó kezdőadag** [Kuszurino sokairjó] „gyógyszer kezdőadagja” ◇ **tabemononorjó ételmennyiség** ◇ **nomimononorjó italmennyiség** ◇ **hibakurjó sugárdózis** ◇ **hirjó anumána** ◇ **bekutorurjó vektormennyiség** ◇ **junjúrjó importvolumen** ◇ **rjótéki mennyiségi** [Rjótékihenkgaga sicutekini kavatta.] „A mennyiségi változás minőségire váltott.” ◇ **rjótékikanva mennyiségi lazítás** [Csúóginkóno rjótékikanva] „jegybank mennyiségi lazítása”

rjó ◇ **diákothton** ◇ **kollégium** [Daigakudzsidai-va rjóni szundeita.] „Egyetemim éveim alatt kollégiumban laktam.” ◇ **munkásszállás** ◇ **munkásszálló** ◇ **gakuszeirjó diákothton** ◇ **gakuszeirjó kollégium** ◇ **szarjó teázó** ◇ **sainrjó munkásszállás** ◇ **dzsosirjó leánykollégium** ◇ **dokusinrjó munkásszállás egyedülállóknak** ◇ **dokusinrjó legénység szállás** ◇ **dokusinrjó egyedülálló munkásszállása** ◇ **bosirjó anyaotthon** ◇ **meoszeirjó koedukált kollégium**

rjó ◇ **mindkét** [Rjóasiga itakunatta.] „Mindkét lábam fájni kezdett.” ◇ **negyvenegy gramm** ◇ **rjó**

rjóan ◇ **jó ötlet**

rjóasi ◇ **mindkét láb** [Rjóasigacutta.] „Mindkét lábam begörcsölt.”

rjóasi-o hirogeru ◇ **széttesz a lábát** ◇ **terpeszállásba áll**

rjóba ◇ **kétélúség** [Rjóbaka kataba] „kétélú vagy egyélú”

rjóba ◇ **halássterület**

rjóba ◇ **vadászmező** ◇ **vadászterület**

rjóbano ◇ **kétélú** [Rjóbanopan kirinaifu] „kétélú kenyérszeletelő kés”

rjóbanoban-nin ◇ **halór**

rjóbanoban-nin ◇ **vadór**

rjóbirakino ◇ **kétszárnyas** [Rjóbirakino-doa] „kétszárnyas ajtó” ◇ **kétszárnyú** [Rjóbirakino tobira] „kétszárnyú ajtó”

rjóbo ◇ **gondnokó**

rjóbo ◇ **császári mauzóleum** ◇ **uralkodói sír**

rjóbun ◇ **felsőterület** ◇ **hozzá tartozó terület** [Otto-va rjorigaumaszugite cumano rjóbun-o okasiteiru.] „A férj finomabban főz, mint a felesége, akihez ez a terület tartozik.” ◇ **tárgykör** [Sakaigakuno rjóbun] „szociológia tárgyköre” ◇ **tartomány** ◇ **terület** [Kagakuno rjóbun] „tudomány területe”

rjócsi ◇ **felsőterület** [Nihonno rjócsi] „japán felsőterület” ◇ **hűbérbirtok** ◇ **tartomány**

rjócsó ◇ **kollégium igazgatója** ◇ **munkásszállás igazgatója**

rjócsó ◇ **szárnyas vad**

rjódan ◇ **dandár**

rjódan ◇ **kettényisszantás** ◇ **kettészelés** ◇ **kettévágás** ◇ **ittórjódan kettényisszantás** ◇ **ittórjódan határozott intézkedés**

rjódanhó ◇ **dichotómia**

rjódanszuru ◇ **kettényisszant** [Katanade aiteno atama-o rjódansita.] „Karddal kettényisszantotta az ellenfele fejét.” ◇ **kettészél** [Mura-o rjódanszuru kava] „falut kettészélő folyó” ◇ **kettévág** [Densa-va higaisano dótai-o rjódansita.] „A vonat kettévágta az áldozat testét.”

rjódo ◇ **felsőterület** [Guntai-va sühenko-kuno rjódo-o okasita.] „A hadsereg megsértette a szomszédos ország felsőterületét.” ◇ **tartomány** ◇ **terület** [Vaga kuni-va szenszode ubavareta rjódo-o tori kaesita.] „Országunk visszaszerezte a háborúban elvesztett területét.” ◇ **hop-pórjódo Északi Területek**

rjódó ♦ **hadtápvonal** [Tekino rjódó-o tacu.] „Elvágja az ellenség hadtápvonalát.” ♦ **utánpótlás útvonala**

rjódóaraszoi ♦ **területi vita**

rjódofunszó ♦ **területi vita**

rjódohenkan-jókjú ♦ **területi követelés** [Ano kunini taisite rjódohenkan-jókjúgaaru.] „Területi követelésünk van azzal az országgal szemben.”

rjódohozen ♦ **területi integritás**

rjódokakucsó ♦ **expanzió** ♦ **területnövelés**

rjódokakucsósugi ♦ **terjeszkedési politika**

rjódomondai ♦ **területi vita**

rjódonari ♦ **mindkét szomszéd** [Rjódonari-no ie] „mindkét oldali szomszéd ház”

rjódonoszenrjó ♦ **terület megszállása**

rjódosuken ♦ **területi szuverenitás**

rjódótai ♦ **jó vezető** ♦ **denkinorjódótai jó elektromos vezető** [Kinzoku-va denkino rjódótaidearu.] „A fémek jó elektromos vezetők.” ♦ **necunorjódótai jó hővezető** [Denkino rjódótai-va necuno rjódótaidemoaru.] „A jó elektromos vezető anyag egyben jó hővezető is.”

rjódzsi ♦ **gyógykezelés** [Sikaino rjódzsi-ou ukeru.] „Fogászati gyógykezelést kap.” ♦ **sirótorjódzsi amatőr gyógykezelés** ♦ **sirótorjódzsi házi gyógykezelés**

rjódzsi ♦ **konzul** ♦ **szórjódzsi főkonzul** ♦ **fukurjódzsi alkonzul**

rjódzsikan ♦ **konzulátus** ♦ **külképviselő** ♦ **szórjódzsikan főkonzulátus**

rjódzsin ♦ **férj** ♦ **jó ember** ♦ **okos ember**

rjódzsin-ei ♦ **mindkét tábor** [Sindzsinto gensokuno rjódzsin-ei] „újak és régiek mindkét táborá”

rjódzsiszuru ♦ **gyógykezel** [Bjóki-o rjódzsi-szuru.] „Gyógykezelik a betegséget.”

rjodzsó ♦ **utazó érzelmei**

rjódzsoku ♦ **bántalmazás** [Sónen-va csicsio-jakara bórjokutekina rjódzsoku-o uketa.] „A fiatal fiút fizikailag bántalmazta az apja.” ♦ **megerőszakolás** [Dzsoszei-va hentaitekina rjódzsoku-o uketa.] „Perverz módon megerőszakolták a

nőt.” ♦ **sértés** [Tae gatai rjódzsoku] „tűrhetetlen sértés”

rjódzsokuszuru ♦ **bántalmaz** ♦ **megerőszakol** ♦ **sérteget**

rjódzsokutekina ♦ **sértegető** [Cumani rjódzsokutekina kotoba-o abiszeta.] „Sértegető szavakkal illette a feleségét.”

rjódzsu ♦ **vad**

rjódzsu ♦ **puska** ♦ **vadászfegyver** ♦ **vadászpuska**

rjóen ♦ **jó házasság** [Rjóenni megumareta.] „Jól sikerült a házasságom.” ♦ **jó parti** [Okanemocsitono rjóen-o hiki joszeta.] „Jó partit csinált a gazdag emberrel.”

rjóen ♦ **távoliság** ♦ **zentorjóen hosszú folyamat** [Gaikokugogakusú-va zentorjóendeszu.] „Egy nyelv elsajátítása hosszú folyamat.”

rjóen-na ♦ **távoli** ♦ **zentorjóen-na hosszú út áll még előtte** [Dzsisono kanszeimade zentorjóenda.] „Hosszú út áll előttünk a szótár befejezésig.”

rjófúbizoku ♦ **jó szokás** ♦ **szép szokás**

rjóga ♦ **felülmúlás**

rjógae ♦ **penzváltás** [Rjógae okotovari.] „Nem váltunk pénzt!”

rjógaedzso ♦ **penzváltóhely**

rjógaeja ♦ **penzváltó**

rjógaeiki ♦ **penzváltó** ♦ **penzváltó automata**

rjógaesó ♦ **penzváltás**

rjógaeszuru ♦ **vált** [Oszacu-o kozenini rjóga-esitainodeszuga.] „Szeretném a bankjegyet apróra váltani!”

rjógan ♦ **mindkét part** [Kavano rjóгани-va kiga narandeita.] „A folyó mindkét partján fák voltak.”

rjógan ♦ **mindkét szem** [Rjógantomo szuru-doi.] „Mindkét szemem éles.” ♦ **szempár**

rjógan-no ♦ **kétszemű**

rjógansi ♦ **binokuláris látás**

rjógaszuru ♦ **felülmúl** [Dzsinkócsinó-va hito-o rjógasita.] „A mesterséges intelligencia felülmúlta az embert.”

rjógava ♦ **mindkét oldal** [Dórono rjógava-va cükódomeninatteiru.] „Az út mindkét oldala le van zárva.”

rjógavahaien ♦ **kétoldali tüdőgyulladás**

rjógi ♦ **kétértelműség** ♦ **kétféle értelem** [Kono go-va rjógini kaisakudekiru.] „Ez a szó kétféleképpen értelmezhető.”

rjógoku ♦ **feudális tartomány**

rjógu ♦ **vadászfelszerelés**

rjógucsizupana ♦ **kétoldalas villáskulcs**

rjógun ♦ **mindkét csapat** ♦ **mindkét hadsereg**

rjóhan ♦ **tömegkereskedelem**

rjóhanten ♦ **tömegcikk bolt**

rjóheika ♦ **császár és császárné öfelsége** ♦ **két felség** ♦ **tennökógórjóheika** császár és császárné öfelsége

rjohi ♦ **utazási költség** [Rjohi-va kaisaga futansiteiru.] „Az utazási költséget a cég állja.” ♦ **útiköltség**

rjóhi ♦ **jó vagy nem** [Keizaidzsókjóno rjóhini-kakavarazu siavaszedearu.] „Boldog vagyok attól függetlenül, hogy jó-e a gazdasági helyzet vagy sem.” ♦ **jó vagy rossz** [Terebino gazóno rjóhi-va hanteidekinai.] „Nem tudom eldönteni, hogy jó vagy rossz-e a képe ennek a tévének.”

rjóhi ♦ **lakbér**

rjóhin ♦ **kiváló áru** ♦ **kiváló árucikk**

rjóhó ♦ **mindketten** [Rjóhótomoszábiszuni manzokusiteita.] „Mindketten elégedettek voltak a kiszolgálással.” ♦ **mindkettő** [Rjóhóirimaszu.] „Mindkettőre szükségem van.”

rjóhó ① **gyógymód** [Kakkitekina rjóhó-o kai-hacusita.] „Forradalmi gyógymódot fejlesztettek ki.” ♦ **beavatkozás** [Gekatekirjóhó-o okonatta.] „Sebészeti beavatkozást hajtottak végre.” ♦ **kezelés** [Jakubucurjóhó-o uketeiru.] „Gyógyszeres kezelést kapok.” ♦ **kúra** [Ocsa rjóhóde kaze-o naosita.] „Teakúrával gyógyítottam a náthámat.” ♦ **terápia** [Onszenrjóhó-o okonatta.] „Gyógyvízterápiát alkalmazott.” ♦ **ekkuszu-szenrjóhó sugárkezelés** ♦ **kagakurjóhó kemoterápia** [Kandzsani kagakurjóhó-o hodosita.] „Kemoterápiát alkalmazott a betegen.” ♦ **kakuterurjóhó gyógyszerkeverékes terápia** ♦ **sikiszairjóhó szinterápia** ♦ **sizenr-**

jóhó természetgyógyászat ♦ **sógekirjóhó sokkterápia** ♦ **sokudzsirjóhó diétás kúra** ♦ **sokkurjóhó sokkterápia** ♦ **sinrirjóhó pszichoterápia** ♦ **daigaerjóhó alternatív gyógymód** ♦ **daitairjóhó alternatív gyógymód** ♦ **denkisokkurjóhó elektrosokkterápia** ♦ **denkirjóhó elektroterápia** ♦ **tencsirjóhó klimatikus gyógymód** ♦ **nikkórjóhó napfénykúra** ♦ **bucurirjóhó fizioterápia** ♦ **hósaszenrjóhó sugárterápia** ♦ **minkanrjóhó népi gyógymód** ♦ **men-ekirjóhó immunterápia** ♦ **júgirjóhó játéktérpia** ♦ **rekuriésónrjóhó foglalkozásterápia**

rjóhóno ♦ **mindkét** [Rjóhóno hanaga cumat-teiru.] „Mindkét orrlukam bedugult.”

rjóhósi ♦ **gyógyász**

rjóhótomo ♦ **mindkét** [Hidarito miginoszupiká-va rjóhótomo kovareta.] „Mindkét hangfal elromlott. A jobb is és a bal is.” ♦ **mindkettő** [Kozucumi-va rjóhótomo todokimasita.] „A csomagokat illetően, mindkettő megérkezett.”

rjóiki ♦ **felsőterület** [Ringokuno rjóiki-o okasita.] „A szomszéd ország felségterületére lépett.” ♦ **tartomány** [Koko-va hokano kunino kanrisitaniaru rjóikideszu.] „Ez más ország fennhatósága alá tartozó tartomány.” ♦ **terület** [Tekini torareta rjóiki-o tori modosita.] „Az elenség által elfoglalt területeket visszafoglaltuk.” ♦ **sinrairjóiki megbízhatósági tartomány** ♦ **szenmonrjóiki szakterület** ♦ **nórjóiki agyterület**

rjóikikeibi ♦ **területvédelem**

rjóiku ♦ **gyógypedagógia**

rjóin ♦ **alsó- és felsőház**

rjóinszei ♦ **kétkamarás parlament**

rjójaku ♦ **jó gyógyszer**

rjójaku-va kucsi-ni nigasi ♦ **jó tanácsot nehéz megfogadni**

rjójó ♦ **kettős felhasználás** ♦ **szuirikurjójódszidósa kételtű gépjármű**

rjójó ♦ **gyógykezelés** [Heruniano kaizenni-va szankagecuno rjójóga hicujódeszu.] „Három hónapos gyógykezelés kell a gerincserv gyógyításához.” ♦ **kúra** ♦ **tencsirjójó éghajlati kezelés** ♦ **tencsirjójó levegőváltozás**

rjójóbjósó ♦ **szanatóriumi ágy**

rjójócsúdearu ♦ **kezelés alatt áll** [Kare-va haiende rjójócsúdeszu.] „Tüdőgyulladással kezelik.”

rjójódzso ♦ **szanatórium** [Sinzóno tameni szankagecu kanrjójódzsode szugosita.] „Három hónapot töltött a szívbetegségével a szanatórium-ban.”

rjójóki ♦ **kétéltű repülőgép**

rjójoku ♦ **minkét szárny** [Torino rjójoku] „madár mindkét szárnya”

rjójóno ♦ **kétfelhasználású**

rjójószuru ♦ **kúrál** [Issúkanrjójósite naorimasita.] „Két hétig kúráltam magam, mire rendbe jöttem.”

rjójú ♦ **vadászcimbora** ♦ **vadásztárs**

rjójú ♦ **földterület birtoklása**

rjójú ♦ **két hős**

rjójú ♦ **munkatárs** ♦ **szaktárs**

rjójúkai ♦ **vadászklub**

rjójúnarabitatazu ♦ **két dudás nem fér meg egy csárdában**

rjójúnikiszuru ♦ **területe lesz** [Sima-va rosiano rjójúni kisita.] „A sziget Oroszország területe lett.”

rjójúszuru ♦ **földterületet birtokol**

rjójka ♦ **előkelő család** ♦ **jó család**

rjójka ♦ **javulás**

rjójka ♦ **jó pénz** [Akka-va rjójka-o kucsikuszuru.] „A rossz pénz kiszorítja a jót.”

rjójkai ♦ **beleegyezés** [Dzsósino rjójkai-o eta.] „Megkaptam a főnököm beleegyezését.” ♦ **igenis** [『 Ittóhei, botan-o tomete!』 Rjójkai]] „– Örvezető, gombolkozzon be! – Igenis!” ♦ **oké**

♦ **rendben** [Rjójkai.] „Rendben!” ♦ **anmokunorjójkai hallgatólagos beleegyezés** [Anmokuno rjójkai-o sita.] „Hallgatólagos beleegyezésemet adtam.” ♦ **kakugirjójkai kormányzati jóváhagyás**

rjójkai ♦ **felségvíz** [Gjoszen-va nihonno rjójkai-o szuszundeita.] „A halászhajó japán felségvizeit szelte.”

rjójkaidzszikó ♦ **egyetértési pont**

rjójkaiszuru ♦ **beleegyezik** [Dzsósi-va csinage-o rjójkaisita.] „A főnököm beleegyzett a fi-

zetéselemelésbe.” ♦ **elfogad** [An-o rjójkaisita.] „Elfogadtam a javaslatot.” ♦ **jóváhagy** [Dzsósi-va keikaku-o rjójkaisita.] „A főnök jóváhagyta a tervet.” ♦ **megért** [Dzsidszó-o rjójkaisita.] „Megértette a helyzetet.” ♦ **nyugtáz** [Irai-o rjójkaisita.] „Nyugtáztam a kérését.”

rjokaku ♦ **utas**

rjokaku ♦ **éles szöglet** ♦ **lapszög**

rjokakujuszó ♦ **utasszállítás**

rjokakuki ♦ **utasszállító repülőgép**

rjokakumeibo ♦ **utaslista**

rjokakuressa ♦ **személyszállító vonat** ♦ **személyvonat**

rjokakuszen ♦ **utasszállító hajó**

rjokan ♦ **csárda** ♦ **fogadó** ♦ **japán szálloda**

rjókán ♦ **vaskosság**

rjokangjó ♦ **szállodaipar**

rjókán-noaru ♦ **nagydarab** [Rjókannoaru niku] „nagydarab hús” ♦ **sok anyag van benne** [Rjókannoarupendantodane.] „Ebben a nyakékban sok anyag van.” ♦ **vaskos** [Rjókannoaru hon] „vaskos könyv”

rjójke ♦ **előkelő család** [Rjójkeno dzsoszsei] „előkelő családból származó nő” ♦ **jó család** [Kanodzso-va rjójkeno dedearu.] „Jó családból származik.”

rjójke ♦ **mindkét család** [Rjójkekaoavaszeno sokudzszikai] „bemutatkozó vacsora, ahol a pár mindkét családját részt vesz”

rjójkei ♦ **büntetés mértéke** [Rjójkei-o kimeru.] „Meghatározza a büntetés mértékét.”

rjójkeikocu ♦ **trapézcsont** ♦ **sórjójkeikocu kis trapézcsont**

rjoken ♦ **passzus** ♦ **útlevel** [Rjoken-o kófuszuru.] „Útlevelet kiad.”

rjójken ♦ **belátás** [Szore-va kimino rjójkensidaida.] „Ezt a te belátásodra bízom.” ♦ **elgondolás** [Karegadóiu rjójkendeszósitonoka vakaranai.] „Nem tudom, milyen elgondolásból tette, amit tett.” ♦ **elnézés** ♦ **gondolat** [Kare-va varui rjójken-o okosita.] „Rossz gondolatok ébredtek benne.” ♦ **szándék** [Kareno rjójkeno minuita.] „Átláttam a szándékán.” ♦ **szemlélet** [Szemai rjójken] „szűk látókörű szemlélet”

◆ **viselkedés** [Rjóken-o ire kaeru.] „Változtat a viselkedésén.”

rjóken ◆ **kopó** ◆ **vadászeb** ◆ **vadászkutya** ◆ **véreb**

rjókencsigai ◆ **téves elképzelés** ◆ **téveszme**

rjoken-nosinszei ◆ **útlevélkérelem**

rjokenszasó ◆ **vízum**

rjókenza ◆ **Vadászések**

rjóki ◆ **vadászati időszak** ◆ **vadászszezon**

rjóki ◆ **abnormalitás**

rjóki ◆ **halászati idény** ◆ **halászati időszak**

rjókibungaku ◆ **bizarr irodalom**

rjókin ◆ **díj** [Baszude futaribunno rjókin-o haratta.] „A buszon mindkettőnk menetdíját kifizettem.” ◆ **díjszabás** [Denvarjókinga kavaru.] „Megváltozik a telefonbeszélgetések díjszabása.” ◆ **illeték** [Kono szeikjúsoni-va kúkósi-jórjó kin-va fukumareteimaszen.] „Ebben a számlában nincs benne a repülőtér-használati illeték.” ◆ **tarifa** ◆ **entaikin késedelmi díj** ◆ **kakirjókin nyári tarifa** ◆ **gaszurjókin gázdíj** ◆ **gaszurjókin gázár** ◆ **gaszurjókin gázszámla** ◆ **gaszurjókin-noneage gázáremelés** ◆ **kihonrjókin alapdíj** ◆ **kókjórjókin közüzemi díj** ◆ **kókjórjókin közszolgálati díj** ◆ **kószokurjókin autópályadíj** ◆ **szábiszurjókin felszolgálati díj** ◆ **takusirjókin taxi viteldíja** ◆ **csúsarjókin parkolási díj** ◆ **csinrjó bérleti díj** ◆ **cuikarjókin felár**

[Otodoke szakinjotte cuikarjókingakakarimaszu.] „A szállítási címtől függően felárat kell fizetni.” ◆ **cuikarjókin pótdíj** [Nori koszuto cuikarjókinga torareru.] „Ha tovább utazunk, pótdíjat kell fizetnünk.” ◆ **cukizukinorjókin havidíj** [Cukizukino keitairjókin] „mobiltelefon havidíja” ◆ **denkirjókin áramdíj** ◆ **denkirjókin villanyzámla** [Denkirjókin-va maicukino sijórjóde kimarimaszu.] „A villanyzámla attól függ, hogy a hónapban mennyit fogyasztottunk.” ◆ **denkirjókin-noneage villanyáremelés** ◆ **dórocúkjórjókin úthasználati díj** ◆ **tokubecurjókin kedvezményes ár** ◆ **tokubecurjókin felár** ◆ **haitacurjó kézbesítési díj** ◆ **baszurjókin busz menetdíja** ◆ **júbinrjókin postai díj** ◆ **júbinrjókin postadíj** ◆ **rjókin-**

métá taxióra ◆ **varibikirjókin jutányos tarifa** ◆ **varibikirjókin kedvezményes díj** ◆ **varimasirjókin emelt tarifa**

rjókinbako ◆ **persely**

rjókinbecunójúbin ◆ **bérmentesített küldemény** ◆ **térítésmentes küldemény**

rjókinbecunójúbin-noin-o oszu ◆ **bérmentesít**

rjókinbecunóno ◆ **bérmentes** ◆ **térítésmentes**

rjókinbuszokuno ◆ **portós** [Nihonde-va rjókinbuszokuno tegamiga modotte kuru.] „Japánban visszajön a portós levél.”

rjókindzso ◆ **fizetőkapu**

rjókinhjó ◆ **tarifatáblázat** ◆ **viteldíjtáblázat**

rjókiniki ◆ **menetdíjautomata**

rjókinónójúbin ◆ **címzett által fizetett küldemény**

rjókinmétá ◆ **taxióra**

rjókinpuran ◆ **díjcsomag**

rjókisószecu ◆ **bizarr novella** ◆ **bizarr regény** ◆ **horrontörténet**

rjókitekina ◆ **abnormális** [Rjókitekina hito] „abnormális ember” ◆ **bizarr** [Rjókitekina szacudzszindzsiken] „bizarr gyilkosság”

rjokjakki ◆ **utasszállító gép** ◆ **utasszállító repülőgép** ◆ **dzsettorjokjakki sugárhajtási utasszállító gép**

rjokjakúnszó ◆ **személyszállítás** ◆ **utasszállítás**

rjokjakuszen ◆ **utasszállító hajó**

rjókjoku ◆ **mindkét pólus** ◆ **mindkét véglet** ◆ **rjókjokunivakareru két végletre oszlik** [Hjókaga rjókjokuni vakareitea.] „Az értékelések két végletre oszlottak.”

rjókjokuka ◆ **kétpólusúvá válás** ◆ **polari-zálódás**

rjókjokukasuru ◆ **kétpólusúvá válik** [Ródósidzso-va rjókjokukasita.] „A munkaerőpiac kétpólusúvá vált.” ◆ **polarizálódik** [Sakai-va rjókjokukasita.] „A társadalom polarizálódott.”

rjókjokunivakareru ♦ két végletre oszlik [Hjókaga rjókjokuni vakareitea.] „Az értékelések két végletre oszlottak.”

rjókjokutan ♦ két véglet [Rjókjokutanno iken] „két végletre oszlott vélemények”

rjokka ♦ fásítás ♦ faültetés ♦ növénytelepítés

rjokkaszuru ♦ fákat ültet ♦ növényeket telepít [Okudzso-o rjokkasita.] „Növényeket telepített a tetőre.” ♦ parkosít ♦ zöldterületet növel [Macsi-o rjokkasita.] „Növelte a zöldterületet a városban.”

rjokkaundó ♦ fásítási mozgalom ♦ kokudorjokkaundó országos fásítási mozgalom

rjokó ♦ elutazás ♦ nyaralás [Nacujaszumino rjokó] „nyaralás a nyári szabadságon” ♦ út [Nihakumikkano rjokó] „háromnapos út két éjszakával” ♦ utazás [Jóroppa rjokó] „európai utazás” ♦ üdülés ♦ ianrjokó jutalomüdülés ♦ ippakurjokó egy éjszakás utazás ♦ ucsúrjokó úrutazás ♦ kaigairjokó külföldi utazás ♦ kaigairjokó tengerentúli utazás ♦ gaikokurjokó külföldi utazás ♦ kankórjokó turistaút ♦ dzsitensarjokó kerékpártúra ♦ sainrjokó vállalati utazás ♦ sугakurjokó osztálykirándulás ♦ sугakurjokó tanulmányi kirándulás [Sugakurjokóde okuno koricucsugakkóde-va kjótoni iku.] „Sok állami középiskolás megy tanulmányi kirándulásra Kiotóba.” ♦ sinkonrjokó nászút [Sinkonrjokóni itta.] „Nászútra mentek.” ♦ daimjórjokó luxusutazás ♦ dantairjokó társasutazás ♦ pakkurjokó turistacsomag ♦ pakkurjokó csomagtúra ♦ higaerirjokó egynapos turistaút ♦ rjokóniiku elutazik [Tomodacsi-va asitarjokóni iku.] „A barátom holnap elutazik.” ♦ rjokóniiku üdül [Kaiganni rjokóni itta.] „A tengerparton üdültem.”

rjokó ♦ jó kikötő

rjokóan-naidzso ♦ idegenforgalmi hivatal

rjokóan-naiso ♦ útikalauz

rjokócsúdearu ♦ elutazik [Cuma-va rjokócsú.] „A feleségem elutazott.”

rjokódairiten ♦ utazási iroda

rjokódan ♦ úti beszámoló

rjokógaisa ♦ utazási iroda

rjokóhi ♦ utazási költség

rjokóhoken ♦ utazási biztosítás [Kaigairjokóhoken] „külföldi útra szóló utazási biztosítás”

rjokójókaban ♦ utazótáska

rjokóka ♦ utazáskedvelő

rjokókaban ♦ utazótáska

rjokókeikaku ♦ utazási terv

rjokóken ♦ üdülési csekk

rjokóki ♦ utazási napló

rjokókiszecu ♦ turistaszegon

rjokoku ♦ két ország [Rjókokuno kankei] „a két ország kapcsolata” ♦ mindkét ország [Nikkanrjókoku] „Japán és Korea mindketten”

rjokómeireiso ♦ menetlevél

rjokóna ♦ jó [Rjokóna kankei] „jó kapcsolat” ♦ kedvező [Vaga kunino keizaino mítosi-va rjokó.] „Gazdasági kilátásaink kedvezőek.” ♦ kitúnó [Rjokóna dzsótai] „kitűnő állapot” ♦ hiatarigarjokóna napfényes [Kono heja-va hiatariga rjokó.] „Ez a szoba napfényes.”

rjokóniiku ♦ elutazik [Tomodacsi-va asitarjokóni iku.] „A barátom holnap elutazik.” ♦ üdül [Kaiganni rjokóni itta.] „A tengerparton üdültem.”

rjokónissi ♦ útinapló

rjokónittei ♦ útiterv

rjokónocsudan ♦ útmegszakítás

rjokónoszukedzsúru ♦ útiterv

rjokósa ♦ turista ♦ utazó ♦ ucsúrjokósa úrutazó ♦ dzsikanrjokósa időutazó

rjokósakogitte ♦ utazási csekk

rjokósatengoku ♦ turistaparadicsom

rjokósitevaru ♦ utazgat

rjokósiteonbiriszuru ♦ üdül [Baraton koni rjokósiteonbirisita.] „A Balatonon üdültem.”

rjokószun ♦ turistaidény ♦ turistaszegon

rjokószaki ♦ turistacélpont [Rjokószakierabini-va dzsikangakakatta.] „A turistacélpont kiválasztása időt vett igénybe.” ♦ úti cél

rjokószuru ♦ **elutazik** [Kjótoni rjokósita.] „Elutaztam Kiotóba.” ♦ **nyaral** ♦ **utazik** [Acsikosi rjokósita.] „Ide oda utaztam.” ◇ **rjokósi-tenonbiriszu** **üdül** [Baraton koni rjokósitenonbirisita.] „A Balatonon üdültem.”

rjokózassi ♦ **utazási magazin**

rjoku ♦ **képesség** [Handanrjoku] „döntőképesség” ♦ **tudás** [Kore-va eigorjoku-o appuszu-ru kózaeszú.] „Ez a kurzus fejleszté az angol tudást.”

rjókú ♦ **légtér** [Szentóki-va hangarino rjókú-o sinpansita.] „A vadászrepülő megsértette Magyarország légerét.”

rjókúcúka ♦ **légtér átrepülése** [Rosiano rjókúcúkakjoka] „engedély Oroszország légtérének átrepüléséhez”

rjokucsá ♦ **zöld tea**

rjokucsi ♦ **zöldterület**

rjokucsitai ♦ **zöldövezet**

rjokudo ♦ **zöldterület**

rjokudzshósó ♦ **zöld szalagrend**

rjokuhi ♦ **zöld komposzt** ♦ **zöldtrágya**

rjokuin ♦ **fa árnyéka**

rjokuka ♦ **növénytelepítés**

rjókukanrinin ♦ **vadór**

rjókúken ♦ **légi felségjog**

rjokunaisó ♦ **zöld hályog**

rjokunókin ♦ **Pseudomonas aeruginosa**

rjokuósoku ♦ **zöldessárga**

rjokuósokujaszai ♦ **béta-karotinban gazdag zöltség** ♦ **karotinok** ♦ **narancssárga zöltség**

rjókúsinpan ♦ **légtér megsértése**

rjokusó ♦ **patina** ♦ **rézrozsdá**

rjokusóiro ♦ **méregzöld**

rjokusoku ♦ **zöld** ◇ **tanrjokusoku világoszöld**

rjokusokuiószai ♦ **zöld kénbaktérium**

rjokusokuszai ♦ **zöld baktérium**

rjokuszen ♦ **zöldmirigy**

rjokuszó ♦ **zöldmoszat**

rjokuszóru ♦ **zöldalgák** ♦ **zöldmoszatok**

rjokuszósokubucu ♦ **zöldmoszat**

rjokutó ♦ **mungóbab**

rjómacu ♦ **hadtáp**

rjóme ♦ **mért súly** [Nikuja-va rjóme-o gomakasita.] „A hentes csalt, amikor a súlyt mérte.”

rjóme ♦ **mindkét szem** [Rjómega kinsideszu.] „Mindkét szemem rövidlátó.” ♦ **szempár**

rjómebuszoku ♦ **előírtnál kevesebb súly** [Sóhinno rjómebuszoku] „áru előírtnál kevesebb súlya”

rjómei ♦ **mindkét személy**

rjómen ♦ **két oldal** [Koin-no rjómen] „érem két oldala” ♦ **kétoldalal** [Rjómeninszacu] „kétoldalal nyomtatás” ♦ **kétoldalú** [Rjómen-toisi] „kétoldalú fenőkő” ♦ **mindkét oldal** [Rjómenkara mieru kagami] „mindkét oldalról látszódo tükrő” ♦ **mindkét szempont** [Kjóikugaku-o rironto dzsiszsenno rjómenkara toraeta.] „A pedagógiát mind elméleti, mind gyakorlati szempontból megértette.”

rjómentépu ♦ **kétoldalú ragasztószalag**

rjómi ♦ **hús levegő** [Rjómi-o mankicsuzu-ru.] „Élvezi a hús levegőt.” ♦ **hűvösség**

rjómimi ♦ **mindkét fül** [Rjómimi-o fuszaida.] „Mindkét fületem befogtam.”

rjómin ♦ **hűbértok lakói**

rjónai ♦ **felsőterület**

rjóneisó ♦ **Liaoning**

rjónideru ♦ **halászni megy**

rjóniiku ♦ **vadászni megy**

rjónin ♦ **mindketten** [Rjórintomo kubi-o kasigeta.] „Mindketten csóválták a fejüket.”

rjóno ♦ **mennyiségű** [Rjóno szukunai dai-ben] „kis mennyiségű széklet”

rjónoemono ♦ **halzsákmány**

rjóomoi ♦ **kölcsönös szerelem** ♦ **viszonzott szerelem**

rjóréru ♦ **sínpár**

rjóri ♦ **étel** [Oisii rjóri] „finom étel” ♦ **fogás** [Kószunoszubeteno rjóri-va oisikatta.] „A többfogásos étel minden fogása finom volt.” ♦ **főzés** ♦ **főzet** [Cumano rjóriga szukida.] „Szeretem a feleségem főztjét.” ♦ **főztje valakinek** ♦ **konyha** [Nihonrjóriga szukideszu.] „Nekem

ízlik a japán konyha.” ♦ **koszt** [Kateirjóriga daiszuki.] „Imádom a házi kosztot!” ♦ **ippinrjóri egytálétel** ♦ **ippinrjóri ételkülönlegesség** ♦ **ippinrjóri ínycsafalat** ♦ **oszecsirjóri újévi étel** ♦ **kiszecurjóri idényjellegű étel** ♦ **kjódorjóri helyi ételkülönlegesség** ♦ **szószakurjóri kreatív étel** ♦ **szószakurjóri kreatív ételkészítés** ♦ **csúkarjóri kínai étel** [Csúkarjórige icsibanszukinano-va kani-szúpudeszu.] „A kedvenc kínai ételem a ráklevés.” ♦ **terjóri házi étel** ♦ **terjóri saját főzt** [Cumano terjóri] „feleségem saját főztje” ♦ **dentórjóri hagyományos étel** [Hangarino dentórjóri] „hagyományos magyar étel” ♦ **hangarirjóri magyar étel** ♦ **hangarirjóri magyar konyha** ♦ **furanszurjóri francia étel** ♦ **furanszurjóri francia konyha** ♦ **herusírjóri egészséges étel** ♦ **mukokuszekirjóri nemzetközi étel**

rjóriban ♦ **szakács**

rjóribaszi ♦ **konyhai olló**

rjóríbideo ♦ **főzővideo**

rjóricu ♦ **összeegyeztethetőség**

rjóricuszaszeru ♦ **összeegyeztet** [Dójatte koszodateto sigoto-o rjóricuszaszeruno?] „Hogyan tudja a gyereknevelést összeegyeztetni a munkával?”

rjóricuszu ♦ **jól megvan együtt** [Gakkóto sigoto-o rjóricusiteimaszu.] „Nálam jól megvan együtt az iskola és a munka.” ♦ **összeegyeztethető**

rjóricsó ♦ **főszakács** ♦ **konyhafőnök**

rjórídóga ♦ **főzővideo**

rjórídógu ♦ **főzőeszköz**

rjórígakkó ♦ **szakácsiskola**

rjóríhó ♦ **főzésmód**

rjórija ♦ **étterem** ♦ **korjórija kis étterem** ♦ **korjórija kifőzde** ♦ **csúkarjórija kínai étterem**

rjóríjónó ♦ **főző**

rjóríkjósicu ♦ **főzőtanfolyam**

rjórín ♦ **mindkét kerék** ♦ **kurumanorjórínogotosi egymásrautaltság** [Isito kangofu-va kurumano rjórínno gotosi.] „Az orvosok és az ápolónők egymásra vannak utalva.”

rjórínin ♦ **szakács**

rjórino ♦ **kulináris**

rjórínohon ♦ **szakácskönyv**

rjóri-o oeru ♦ **megfőz** [Kaetta tokini cuma-va mó rjóri-o oeteita.] „Mire hazaértem, a feleségem már megfőzött.”

rjórísu ♦ **főzőszaké**

rjóríszuru ♦ **elbánik** [Teki-o rjóríszuru.] „Elbánik az ellenséggel.” ♦ **főz** [Joru-va jokudzsicuno rjóri-o sita.] „Este főztem másnapra.”

rjóríten ♦ **étterem** ♦ **vendéglő** ♦ **korjóríten kifőzde** ♦ **korjóríten kis étterem** ♦ **csúkarjóríten kínai étterem**

rjórón ♦ **mindkét érv** [Szanpirjórón-o kiita.] „Meghallgattam a mellette és ellene szóló érveket.” ♦ **mindkét vélemény** [Rjórónheiki] „mindkét vélemény leírása” ♦ **szanpirjórón pro és kontra** [Szanpirjórón-o mikivameta.] „Mérlegelték a pro-t és kontrát.” ♦ **szanpirjórón helyeslés és ellenzés** [Kono hósinni-va szanpirjóróngaaru.] „Vannak, akik helyeslik a tervet, és vannak, akik nem.”

rjósa ♦ **felek** [Rjósa-va vakaisita.] „A felek kibékültek.” ♦ **mindkét fél** [Kaigini-va rjósatomo suszszekisita.] „Mindkét fél megjelent az értekezleten.” ♦ **mindkettő** [Rjósa-va onadzsimonodeszu.] „Mindkettő egyforma.”

rjósi ♦ **halász** ♦ **mogurirjósi bűvárhalász**

rjósi ♦ **vadász**

rjósi ♦ **kvantum**

rjósibitto ♦ **kvantumbit**

rjósibucurigaku ♦ **kvantumfizika**

rjósicu ♦ **jó minőség**

rjósícuna ♦ **jó minőségű** [Rjósícuna szeihin] „jó minőségű termék” ♦ **minőségi** [Rjósícunavain] „minőségi bor”

rjósícunatanpakusicu ♦ **teljes értékű fehérje**

rjósikagaku ♦ **kvantumkémia**

rjósiki ♦ **értelem** ♦ **józan ész** [Rjósikini kaketeiru hacugen] „józan ésszel nélkülöző megjegyzés” ♦ **józan gondolkodás** ♦ **rjósikinika-keru értelmetlen** [Rjósikini kaketeirukomento] „értelmetlen hozzászólás”

rjósikiaru ♦ **józan** [Rjósikiaru kódó] „józan cselekedet” ♦ **józan gondolkodású** [Rjósikiaru hito] „józan gondolkodású ember”

rjósikinikakeru ♦ **értelmetlen** [Rjósikini kaketeirukomento] „értelmetlen hozzászólás”

rjósikitekina ♦ **jóézésű** [Szubeteno rjósintekina hito-va szenszó-va jokunaikotodato sitteimaszu.] „Minden jóézésű ember tudja, hogy a háború nem jó dolog.”

rjósimocure ♦ **kvantum-összefonódás**

rjósín ♦ **lelkiismeret** [Rjósinni sitagatta.] „A lelkiismeretemre hallgattam.” ◇ **rjósín-o naguszameru megnyugtatja a lelkiismeretét** [Dzsibunno rjósín-o naguszamecucu nemurinicuita.] „A lelkiismeretét nyugtatgatva elaludt.”

rjósín ♦ **mindkét szülő** ♦ **szülők** [Gorjósín-va ogenkideszuka?] „Hogy vannak a szülei?”

rjósingaitamu ♦ **furdalja a lelkiismeret**

rjósingatogameru ♦ **furdalja a lelkiismeret** [Kokoroga togamete kurusii.] „Szörnyen furdalja a lelkiismeretem.”

rjósín-nihadzsirukotonai ♦ **tiszta a lelkiismerete**

rjósín-nihadzsirukotonaku ♦ **tiszta lelkiismerettel** [Dzsibunno rjósinni hadzsirukotonaku kuraszanakerebanaranai.] „Tiszta lelkiismerettel kell élni.”

rjósín-noaru ♦ **lelkiismeretes** [Rjósínnoaru hito] „lelkiismeretes ember”

rjósín-nokasaku ♦ **kinzó lelkiismeret** [Rjósínno kasakuni kurusimu.] „Kínozza a lelkiismeret.” ♦ **lelkifurdalás** ♦ **lelkiismeret-furdalás**

rjósín-notogame ♦ **lelkifurdalás** ♦ **lelkiismeret-furdalás**

rjósínomeidzsin ♦ **mesterszakács**

rjósín-on ♦ **bilabiális hang** ♦ **kétajki hang**

rjósín-o naguszameru ♦ **megnyugtatja a lelkiismeretét** [Dzsibunno rjósín-o naguszamecucu nemurinicuita.] „A lelkiismeretét nyugtatgatva elaludt.”

rjósintekina ♦ **becsületre méltó** [Rjósintekina kói] „becsületre méltó cselekedet” ♦ **jó szándékú** [Rjósintekina hito] „jó szándékú ember” ♦ **lelkiismeretes** [Rjósintekina sigoto-

buru] „lelkiismeretes munka” ♦ **tisztességes** [Rjósintekina nedan] „tisztességes ár”

rjósírikigaku ♦ **kvantummechanika** [Koten-rikigakuto rjósírikigaku] „klasszikus mechanika és kvantummechanika”

rjósíron ♦ **kvantumelmélet**

rjósíszú ♦ **kvantumszám**

rjósó ♦ **jó könyv**

rjósó ♦ **beleegyezés** [Kakuuinakaranó rjósó-o eta.] „Megkaptuk a bizottság tagjainak beleegyezését.” ♦ **elfogadás** ♦ **megértés** [Gorjósó kudaszai.] „A megértésüket kérem!”

rjósóku ♦ **élelem** [Tankentaino rjósókuga cukita.] „Az expedíció élelme kifogyott.” ♦ **fejadag** [Heisino icinicsibunno rjósóku] „katonai egynapi fejadagja”

rjósószuru ♦ **beleegyezik** [Szonó sigoto-o hiki ukerukoto-o rjósósita.] „Beleegyeztem, hogy elfogadjuk azt a munkát.” ♦ **elfogad** [Sippicuirai-o rjósósita.] „Elfogadtam a felkérést az írásmű elkészítésére.” ♦ **eltekint** [Szunpónó tasónó gosza-va gorjósókudaszai.] „Kérem tekintsen el a kisebb méretbeli eltérésektől.” ♦ **megért** [Vatasitacsino dzsókjó-o rjósósíte kudaszai.] „Kérem, értsék meg a helyzetünket!”

rjósú ♦ **fogoly**

rjósú ♦ **úti magány**

rjósú ♦ **földbirtokos** ♦ **földesúr** ♦ **tartomány ura**

rjósú ♦ **vezér** ♦ **vezető** ◇ **tónorjósú pártvezér**

rjósú ♦ **átvétel**

rjósúkabu ♦ **vezető tag**

rjósúsa ♦ **átvevő**

rjósúso ♦ **áfás számla** ♦ **blokk** [Rjósúso-o saifunisimatta.] „A pénztárcámba tettem a blokkot.” ♦ **nyugta** [Kónjúi taisite rjósúso-o hakkószuru.] „Nyugtát ad a vásárlásról.” ♦ **számla** [Rjósúso-o onegaisimaszu.] „Kérem, adjon számlát!”

rjósúsó ♦ **nyugta**

rjósúszuru ♦ **átvesz** [Sóhinno daikin-o rjósúsita.] „Átvettem az áru ellenértékét.”

rjósúzumi ♦ **fizetve**

rjószaiz ♦ **jó feleség**

rjószaikenbo ♦ **jó feleség és bölcs anya**

rjószaiku ♦ **jó terv**

rjószaiz ♦ **tömegtermelés** ♦ **tömeggyártás**
[Siszaku-o hete rjószaiz haitta.] „A próbagyártás után tömeggyártásra került sor.”

rjószaizhin ♦ **tömegcikk** ♦ **tömeggyártással készült termék**

rjószaiz-no ♦ **kommersz** [Rjószaizno sóhin] „kommersz áru” ♦ **tömeggyártott** [Rjószaizno buhin] „tömeggyártott alkatrész”

rjószaizansa ♦ **tömeggyártott kocsi**

rjószaizanszuru ♦ **ont** [Tokuten-o rjószaizanszuruszakká szensu] „futballista, aki ontja a gólokat” ♦ **szériában gyárt** [Kaisa-va kuruma-o rjószaizanszuru.] „A vállalat szériában gyártja a kocsikat.” ♦ **tömegesen gyárt** [Szeihin-o rjószaizanszuru.] „Tömegesen gyártják a terméket.”

rjószaiz ♦ **bentlakó diák** ♦ **kollégista**

rjószaiz ♦ **mindkét nem**

rjószaiz ♦ **kétéltűség**

rjószaiz ♦ **jóindulatúság** [Rjószaiznosikori] „jóindulatú daganat” ♦ **rjószaizszuó jóindulatú daganat**

rjószaizai ♦ **bisexualitás** ♦ **kétneműség**

rjószaizaiasa ♦ **biszexuális egyén**

rjószaizidobucu ♦ **kétéltű állat**

rjószaizszuó ♦ **hermafroditaság** ♦ **hermafroditizmus** ♦ **kétneműség**

rjószaizszuó ♦ **hermafrodita** ♦ **hímnős** [Rjószaizszuó dóbucu] „hímnős állat” ♦ **kétnemű** [Rjószaizszuó hito] „kétnemű ember”

rjószaizion ♦ **amfolit ion**

rjószaizika ♦ **kétivarú virág**

rjószaizikó ♦ **kétéltűek**

rjószaizino ♦ **biszexuális**

rjószaizru ♦ **kétéltű** ♦ **kétlaki**

rjószaizszuó ♦ **jóindulatú daganat**

rjószaizszan ♦ **szériagyártás**

rjószaizszaisoku ♦ **ivaros szaporodás**

rjószaizassu ♦ **dihibrid**

rjószaiz ♦ **él** [Tamentaino rjószaiz] „poliéder éle” ♦ **gerinc** [Piramiddono rjószaiz] „piramis

gerince” ♦ **hegygerinc** [Jamano rjószaiz] „hegy gerince”

rjószaiz ♦ **kísérőhajó**

rjószaiz ♦ **utazóruha**

rjószaiz-o totonoeru ♦ **felkészül az útra**

rjószaizszuru ♦ **utazóruhát visel** [Rjószaizszita hito] „utazóruhát viselő ember”

rjószaiz ♦ **víz mennyiség**

rjószaizukei ♦ **vízóra**

rjószaizszenkanki ♦ **két világháború között időszak**

rjószaiz ♦ **kétkulacsosság** ♦ **kettős játék** [Rjószaiz-o dzsiszu.] „Kettős játékot játszik.” ♦ **két vég** [Rópuno rjószaiz] „kötél két vége”

rjószaizszoro ♦ **mindkét oldali margóhoz igazítás**

rjószaiz ♦ **mindkét kéz** [Rjószaiz-o ageta.] „Mindkét kezemet felemeltem.”

rjószaiz ♦ **útiterv** [Rjószaiz-o tateta.] „Útitervet készítettem.”

rjószaiz ♦ **japán étterem** ♦ **japán vendéglő**

rjószaizteki ♦ **mennyiségi** [Rjószaiztekihengkaga sicutekini kavatta.] „A mennyiségi változás minőségire váltott.”

rjószaiztekihenni ♦ **kvantitatív variáció**

rjószaiztekiiden ♦ **mennyiségi öröklődés**

rjószaiztekiikanva ♦ **kvantitatív lazítás** ♦ **mennyiségi lazítás** [Csúóginkóno rjószaiztekiikanva] „jegybank mennyiségi lazítása”

rjószaiztenbin ♦ **karos mérleg**

rjószaiztenbin-o kakeru ♦ **két vasat tart a tűzben**

rjószaiztenbin-o kaketesippaiszuru ♦ **két szék közt a pad alá esik**

rjószaiztenihana ♦ **mindkét oldalán szép nő van**

rjószaiz ♦ **két kard** [Rjószaiz-o szaszu.] „Két kardot hord.”

rjószaiz ♦ **két fej** ♦ **rjószaizonohebi kétfejű kígyó** ♦ **rjószaizonovasi kétfejű sas**

rjószaiztoku ♦ **kettős haszon** ♦ **ikkjorjószaiztoku két legyet üt egy csapásra** [Kószureba ikk-

gorjótokuda.] „Ha ezt csináljuk, két legyet ütünk egy csapásra.”

rjótónohebi ♦ **kétfejű kígyó**

rjótónoinoko ♦ **kivételesség érzése**

rjótónovasi ♦ **kétfejű sas**

rjótószeidzsi ♦ **kettős uralom**

rjótózukai ♦ **biszexuális** ♦ **bisexualitás** ♦ **italt és édességet is kedvelő** ♦ **két karddal vívás** ♦ **két területen is jártas**

rjóu ♦ **hideg eső**

rjóude ♦ **mindkét kar** [Szensúkara rjóudegadarui.] „Múlt hét óta mindkét karom gyenge.”

rjóva ♦ **rjóva konty**

rjózai ♦ **jó minőségű faanyag** ♦ **jó munkatárs**

rjózen ♦ **nyilvánvalóság** ◇ **icsimokorjózen egyből látszik** [Kono jófukuga ofurudearukoto-va icsimokorjózendeszu.] „Egyből látszik, hogy ez a ruha használt.”

rjózentaru ♦ **nyilvánvaló** [Rjózentaru dzsidszicu] „nyilvánvaló tény”

rjózoku ♦ **jó szokás**

rjú ♦ **mód** [Dzsikorjóde sigoto-o jatta.] „A maga módján dolgozott.” ♦ **osztály** [Icsirjúnohoteru] „elsősztályú hotel” ♦ **rang** [Icsirjúnó szeidzsika] „elsőrangú politikus” ♦ **stílus** [Mone rjúnó kaiga] „Monet stílusában festett kép” ◇ **szaisóhijórjú minimális költségű folyam** [Szaisóhijórjúmondai] „minimális költségű folyam problémája” ◇ **dzsikorjú sajátos módszer** [Sigoto-o dzsikorjúdejaru.] „Sajátos módszerrel dolgozik.”

rjú ♦ **Nága** ♦ **sárkány** [Nanacu atamano rjú-va nanacuno nodokara hi-o haita.] „A hétfejű sárkány tüzed okádott mind a hét torkából.”

rjúan ♦ **ammónium-szulfát**

rjúbi ♦ **ívelt szemöldök** [Kanodzso-va rjúbi-o gjakudateta.] „A nő felhúzta a szemöldökét.”

rjúbidzsucu ♦ **orrplasztika**

rjúbi-o gjakudatete ♦ **bosszúsan**

rjúbi-o szakadateru ♦ **felhúzza a szemöldökét**

rjúboku ♦ **uszadékfa** ♦ **úsztatott fa**

rjúcú ♦ **cirkuláció** [Kúkino rjúcú] „levegő cirkulációja” ♦ **forgalmazás** [Sokuhinno rjúcúkeiro] „élelmiszer forgalmazási útvonala” ♦ **forgalom** [Rjúcúkahei] „forgalomban levő pénz” ♦ **forgalomban lévő** [Rjúcúsihei] „forgalomban lévő bankjegy” ♦ **terjedés** ♦ **terjesztés** ♦ **ventiláció** ◇ **kaheirjúcú pénz forgása** ◇ **kaheirjúcú pénzforgalom** ◇ **kúkinorjúcúgajoi levegős** [Kúkino rjúcúga joi heja] „levegős szoba” ◇ **kúkinorjúcúgavarui levegőtlen** [Kúkino rjúcúga varui heja] „levegőtlen szoba” ◇ **rjúcúgahadzsamaru forgalomba kerül** [Niszenen szacuno rjúcúga hadzsimmatta.] „Forgalomba kerültek a kétezer jenes bankjegyek.”

rjúcúdaka ♦ **forgalomban lévő mennyiség** ◇ **cúkarjúcúdaka** forgalomban lévő pénz-mennyiség

rjúcúgahadzsamaru ♦ **forgalomba kerül** [Niszenen szacuno rjúcúga hadzsimmatta.] „Forgalomba kerültek a kétezer jenes bankjegyek.”

rjúcúgjó ♦ **értékesítőipar**

rjúcúgjósa ♦ **forgalmazó**

rjúcúkeiro ♦ **elosztási csatorna** ♦ **forgalmazási csatorna** ♦ **terjesztési lánc**

rjúcúkikó ♦ **elosztórendszer**

rjúcúmó ♦ **elosztóhálózat**

rjúcú-o tomeru ♦ **elzár** [Szanszozaszuno rjúcú-o tometa.] „Elzárta az oxigént.” ♦ **kivon a forgalomból** [Júgaibussicu-o fukunda komeno rjúcú-o tometa.] „Kivonták a forgalomból a káros anyagot tartalmazó rizst.”

rjúcúrjó ♦ **forgalomban lévő mennyiség** ◇ **cúkanorjúcúrjó** forgalomban lévő pénz-mennyiség

rjúcúsihon ♦ **forgótőke**

rjúcúsiszutemu ♦ **elosztórendszer**

rjúcúszaiken ♦ **forgatható kötvény**

rjúcúszaszeru ♦ **forgalmaz** [Mondainoaru sokuhin-o rjúcúszaszeta.] „Problémás ételt forgalmazott.” ♦ **forgalomba hoz** [Tairjóno okane-o rjúcúszaszerekotodeinfure-o júhacuszuru.] „Nagy mennyiségű pénzt hoz forgalomba, amivel inflációt generál.” ♦ **terjeszt** [Nettode uszono dzsóhó-o rjúcúszaszeta.] „Valótlán hírt terjesztett a neten.”

rjúcsúszentá ♦ **elosztóközpont**

rjúcsúszuru ♦ **elterjed** [Aru atarasii kotobaga rjúcsúsi hadzsimeta.] „Egy új szó kezdett elterjedni.” ♦ **forgalomban van** [Niszeszacuga rjúcsúsiteiru.] „Hamis bankjegyek vannak forgalomban.”

rjúcúzaiko ♦ **forgalmazó raktárkészlete**

rjúcsúsi ♦ **fogva tartás** ◇ **hirjúcsisa fogoly**

rjúcsúdszó ♦ **fogda**

rjúcsúszuru ♦ **bent tart** [Jógisa-va rjúcsúszureta.] „A gyanúsítottat bent tartották.” ♦ **bezár** [Keiszacu-va jógisa-o rjúcsúsiteiru.] „A rendőr bezárta a gyanúsítottat.” ♦ **fogva tart** [Jógisa-o mikkakanrjúcsúsiteita.] „A gyanúsítottat három napig tartották fogva.”

rjúcsó ♦ **nem költözőmadár** ♦ **nem vándormadár**

rjúcsó ♦ **folyékonyság** ♦ **gördülékenység**

rjúcsóni ♦ **folyékonyan** [Rjúcsóni kotoba-o hanasimaszu.] „Folyékonyan beszél a nyelvet.”

rjúdencsi ♦ **galvánelem** ♦ **Volta-elem**

rjúdo ♦ **granularitás** ♦ **szemcseméret**

rjúdó ♦ **áramlás** ◇ **idensirjúdó génáramlás** ◇ **csórrjúdó szuperfolyékonyság**

rjúdóbucu ♦ **folyékony anyag**

rjúdófuszi ♦ **folyó kötelezettségek** ♦ **rövid lejáratú kötelezettségek**

rjúdóka ♦ **folyékonyvá válás**

rjúdókei ♦ **reométer**

rjúdómozaikumoderu ♦ **folyékony mozaik modell**

rjúdósihon ♦ **forgótőke**

rjúdósiszan ♦ **forgóeszközök** ♦ **likvid eszközök**

rjúdósoku ♦ **folyékony táplálék**

rjúdószei ♦ **folyékonyság** ♦ **likviditás** ♦ **mobilitás** [Ródórjokuno rjúdószei] „munkaerő mobilitása” ◇ **sakaitekirjúdószei társadalmi mobilitás**

rjúdószejokin ♦ **likvid betét**

rjúdószejikiki ♦ **likviditási válság**

rjúdószuru ♦ **folyik** [Jóganga rjúdósiteiru.] „A láva folyik.”

rjúdótai ♦ **folyadék** ♦ **nem szilárd test**

rjúdótekiná ♦ **likvid** [Rjúdótekiná sikin] „likvid tőke” ♦ **mobilis** [Rjúdótekiná kojó] „mobilis foglalkoztatás” ♦ **változékony** [Rjúdótekiná dzsókjó] „változékony helyzet”

rjúdóten ♦ **folyáspont**

rjúdzsin ♦ **nága** ♦ **sárkányisten** ♦ **sárkánykirály**

rjúdzsó ♦ **szemcsésség**

rjúdzsó ♦ **fűzfaág**

rjúdzsóniszuru ♦ **granulál** [Puraszucsikku genrjó-o rjúdzsónisita.] „Granuláltuk a műanyag-alapanyagot.”

rjúdzsó-o naszu ♦ **szemcsés**

rjúdzsu ♦ **bob** ♦ **szánkó** ♦ **tobogán**

rjúgaku ♦ **külföldön tanulás** ♦ **vendégdiákként tanulás** ◇ **naicsirjúgaku hazai vendégdiákként tanulás**

rjúgakubiza ♦ **diákvizum**

rjúgakuszei ♦ **külföldön tanuló diák** ♦ **ösztöndíjas** ♦ **vendégdiák** ◇ **kjúhirjúgakuszei** külföldön tanuló ösztöndíjas diák ◇ **kókanrjúgakuszei** cserediák ◇ **kokuhirjúgakuszei** állami ösztöndíjas vendégdiák ◇ **sihirjúgakuszei** önköltséges vendégdiák

rjúgakuszuru ♦ **külföldön tanul** [Igiriszuni rjúgakusitakotogaaru.] „Angliában tanultam.”

rjúgen ♦ **pletyka** [Rjúgen-o nagaszu.] „Pletykát terjeszt.” ♦ **szóbeszéd** [Rjúgenni madovaszareta.] „Felültem a szóbeszédnek.”

rjúgenhigo ♦ **alaptalan pletyka** ♦ **rémhír** ♦ **szóbeszéd**

rjúgi ♦ **irányzat**

rjúgú ♦ **Sárkánypalota**

rjúgúdzsó ♦ **Sárkánypalota**

rjúhá ♦ **irányzat** [Geidzsucude atarasii rjúhá-o okosita.] „Új művészeti irányzatot hozott létre.”

rjúhjó ♦ **jégtábla** ♦ **jégzajlás** ♦ **úszó jégtábla**

rjúhjóganagareru ♦ **zajlik a jég** [Donau gavade rjúhjóga nagareteiru.] „A Dunán zajlik a jég.”

rjúhjóganagarerukoto ♦ **jégzajlás**

rjúhodzsikó ♦ **záradék**

rjúhorieki ♦ **elhatárolt haszon** ♦ **vissza-tartott haszon**

rjúhosotoku ♦ **visszatartott jövedelem**

rjúhoszuru ♦ **fenntart** [Henkóno kengen-o rjúhoszuru.] „Fenntartja a változtatás jogát.” ♦ **függőben hagy** [Handan-o rjúhosita.] „Függőben hagyta a döntést.”

rjúi ♦ **figyelem**

rjúidzsikó ♦ **figyelmet igénylő pontok**

rjúiki ♦ **vízgyűjtő terület** [Donau gavano rjúiki] „Duna vízgyűjtő területe”

rjúin ♦ **gyomorégés** ♦ **savfelbőfögés**

rjúingaszagaru ♦ **megnyugszik** [Donarukotode rjúinga szagatta.] „Miután leszidtam, megnyugodtam.” ♦ **megszűnik a savfelbőfögése**

rjúiszuru ♦ **figyelmet fordít** [Mondaini rjúiszuru] „Figyelmet fordít a kérdésre.”

rjúiten ♦ **figyelmet igénylő pontok**

rjújó ♦ **hűtlen kezelés** ♦ **másra használás**

rjújószeru ♦ **hűtlenül kezel** [Kókin-o rjújósita.] „Hűtlenül kezelte a közpénzt.” ♦ **másra használ** [Szeidszika-va kótekisikin-o kodzsinn-jokóni rjújósita.] „A politikus a közpénzt magánútjaira használta.”

rjúka ♦ **kénesedés** ♦ **szulfidképződés** ♦ **vulkanizálás**

rjúkabucu ♦ **szulfid**

rjúkai ♦ **gyűlés elmaradása**

rjúkaininaru ♦ **elmarad** [Kjónohangari kurabu-va rjúkaininata.] „A magyar klub ma elmaradt.”

rjúkan ♦ **influenza** [Rjúkande kjúkóninata.] „Az influenzajárvány miatt szünetel az oktatás.”

rjúkanrinri ♦ **bő verejték**

rjúkaszuigin ♦ **ezüst-szulfid**

rjúkaszuizso ♦ **kénhidrogén**

rjúkaszeru ♦ **kénesedik** [Gin-va rjúkaszeru.] „Az ezüst kénesedik.” ♦ **vulkanizál** [Gomuno rjúka-o szeru.] „Vulkanizálja a gumit.”

rjúkecu ♦ **vérontás** [Rjúkecuno dzsítai-o szaketa.] „Elkerülte a vérontást.”

rjúkecuno ♦ **véres**

rjúkecunoszandzsi ♦ **vérfürdő** [Rjúkecuno szandzsidatta.] „Vérfürdő volt.”

rjúkecu-o miru ♦ **vérontást lát** [Hidoi rjúkecu-o mita.] „Borzalmas vérontást láttam.”

rjúkecu-o mizuni ♦ **vérontás nélkül** [Taiszeitenkan-va rjúkecu-o mizuni ovatta.] „A rendszerváltás vérontás nélkül zajlott le.”

rjúkeczata ♦ **vérontás**

rjúkei ♦ **részecskeátmérő**

rjúkei ♦ **deportálás** ♦ **száműzés**

rjúkeicsi ♦ **büntetőtábor** ♦ **fegyenctelep** ♦ **száműzés helyszíne**

rjúkeisa ♦ **száműzött**

rjúki ♦ **kidudorodás** ♦ **kiemelkedés** ♦ **megemelkedés** ♦ **púp**

rjúkihei ♦ **dragonyos**

rjúkiszuru ♦ **kidudorodik** [Kekkan-va rjúkisziteita.] „Kidudorodtak az erei.” ♦ **kiemelkedik** [Sima-va umikara rjúkisziteiru.] „A sziget kiemelkedik a tengerből.” ♦ **megemelkedik** [Dzsibanga rjúkisziteita.] „Megemelkedett a föld.”

rjúkjú ♦ **Rjúkjú**

rjúkjúkaikó ♦ **Rjúkjú-árok**

rjúkjúsotó ♦ **Rjúkjú-szigetek**

rjúkku ♦ **hátitáska** ♦ **hátizsák** [Rjúkku-o szeotta.] „Hátamra vettem a hátizsákot.”

rjúkkuszakku ♦ **hátizsák**

rjúko ♦ **sárkány és tigris**

rjúkó ♦ **divat** [Rjúkóno fuku-o kau.] „Divatos ruhát vesz.” ♦ **felkapottság** [Rjúkóno kotoba] „felkapott kifejezés” ♦ **járvány** [Infuru-enzano rjúkóde gakkó-va heiszaszareta.] „Az influenzajárvány miatt az iskolákat bezárták.” ♦ **infuruenzarjúkó influenzajárvány** ♦ **szaisinrjúkó legújabb divat** [Szaisinrjúkóno kamigata] „legújabb divat szerinti hajviselet” ♦ **tokinorjúkó akkori divat** [Ano katacsino bósi-va tokino rjúkódatta.] „Az olyan formájú kalap volt az akkori divat.”

rjúkoaiucutataikai ♦ **titánok harca**

rjúkocu ♦ **hajógerinc** ♦ **hajótóke** ♦ **mellcsonti taraj**

rjúkocuzá ♦ **Hajógerinc**

rjúkógo ♦ **divatos frázis** ♦ **divatos kifejezés** ♦ **divatos szó** ♦ **divatszó**

rjúkóhin ♦ **divatcikik**

rjúkóka ♦ **sláger**

rjúkókasu ♦ **slágerénekes**

rjúkókjoku ♦ **sláger**

rjúkóno ♦ **divatos**

rjúkonoaraszoj ♦ **titánok harca**

rjúkóokureno ♦ **divatjamúlt** [Rjúkóokureno fuku] „divatjamúlt ruha”

rjúkósidaszu ♦ **kitör** [Infuruenzaga rjúkósi dasita.] „Kitört az influenzajárvány.”

rjúkósihadzsimeru ♦ **divatba jön** [Búcuga rjúkósi hadzsimeta.] „Divatba jött a csizma.” ♦

felüti a fejét [Denszenbjóga rjúkósi hadzsimeta.] „Felütötte a fejét a járvány.”

rjúkószakka ♦ **felkapott író**

rjúkószei ♦ **ragályosság**

rjúkószeikanbó ♦ **influenza**

rjúkószuru ♦ **divatja van** [Kono bósi-va rjúkósiteiru.] „Ennek a sapkának divatja van.” ♦ **terjed** [Infuruenzaga rjúkósiteiru.] „Terjed az influenza.” ♦ **rjúkósidaszu kitör** [Infuruenzaga rjúkósi dasita.] „Kitört az influenzajárvány.”

rjúku ♦ **keserűs**

rjúkuszu ♦ **keserűvíz**

rjúmacsi ♦ **reuma** ♦ **kanszeczurjúmacsi ízületi reuma**

rjúmacsigaku ♦ **reumatológia**

rjúmacsika ♦ **reumatológia**

rjúmacsinecu ♦ **reumás láz**

rjúmacsinikakatta ♦ **reumás**

rjúmacsino ♦ **reumás**

rjúme ♦ **sárkánylő**

rjúmin ♦ **menekült** ♦ **vándorló nép**

rjúmongan ♦ **riolit**

rjúnen ♦ **évismétlés** ♦ **osztályismétlés**

rjúnenszei ♦ **évismétlő** ♦ **osztályismétlő**

rjúnenszuru ♦ **évet ismétel** [Gakuszei-va rjúnensita.] „A diák évet ismételt.” ♦ **osztályt ismétel**

rjúnin ♦ **hivatalban maradás**

rjúninszuru ♦ **helyén marad** [Kócsó-va rjúninsita.] „Az iskolaigazgató a helyén maradt.” ♦ **hivatalában marad** [Daidzsin-va rainenmade rjúninszuru.] „A miniszter jövő évig a hivatalában marad.”

rjúnjú ♦ **beáramlás** [Sihonno rjúnjú] „tőke beáramlása” ♦ **bevándorlás** [Nanminno rjúnjú] „menekültek bevándorlása” ♦ **gaisirjúnjú külföldi tőke beáramlása** ♦ **sikinrjúnjú tőkebeáramlás** ♦ **sihonrjúnjú tőkebeáramlás**

rjúnjúszuru ♦ **beáramlik** [Rjúnjúsita bun-ka] „beáramlott kultúra” ♦ **befolyik** [Csikaszu-va csikatecuni rjúnjúsita.] „A talajvíz befolyt a métróba.”

rjúnohige ♦ **japán kigyószakáll**

rjúó ♦ **sárkány** ♦ **sárkánykirály**

rjúon ♦ **folyékony hang** ♦ **likvid hang**

rjúreina ♦ **gördülékény** [Rjúreina buntai] „gördülékény stílus” ♦ **kecses** [Rjúreina modzsi] „kecses betű” ♦ **könnyed** [Rjúreina on-gaku] „könnyed zene”

rjúrjú ♦ **áramló mennyiség** ♦ **vízhozam** [Donau gavano rjúrjú] „Duna vízhozama” ♦ **sicurjórjúrjú tömegáram** ♦ **taiszekirjúrjú ténfogatáram**

rjúrjúokei ♦ **áramlásmérő**

rjúrjúsinu ♦ **fáradtságos munka**

rjúrjútaru ♦ **dagadó** [Kin-nikurjúrjútaru otoko] „dagadó izmú férfi” ♦ **nagy** [Rjúrjútaru meiszei] „nagy hírnév” ♦ **viruló** ♦ **kinkocurjúrjútaru izmos** [Kinkocurjúrjútaru karada] „izmos test”

rjúsa ♦ **folyós homok** ♦ **fosóhomok** ♦ **futóhomok** ♦ **hordalékhomok**

rjúsi ♦ **részecske** ♦ **szem** [Rjúsinó arai szuna] „durva szemű homok” ♦ **agensirjúsi szubatomi részecske** ♦ **viruszurjúsi virion** ♦ **kadenrjúsi töltött részecske** ♦ **dzsúrjúsi nehéz részecske** ♦ **szorjúsi elemi részecske** ♦ **birjúsi parányi részecske** ♦ **birjúsi korpuszkuláris részecske** ♦ **mjúrjúsi műon**

rjúсібimu ♦ **részecskesugár**

rjúsicu ♦ **elsodródás**

rjúsicukaoku ♦ **elsodort ház**

rjúsicuszuru ♦ **elsodródik** [Cunamide iega rjúsicusita.] „A szökőárban elsodródott a ház.”

rjúsiiden ♦ **részecskes öröklődés**

rjúsiszen ♦ **részecskesugár** ♦ **részecske-sugárzás**

rjúsiszencsirjó ♦ **sugárterápia**

rjúsiszokudo ♦ **részecske sebesség**

rjúsucu ♦ **elszivárgás** ♦ **elvándorlás** [Dzs-inzaino rjúsucu] „munkaerő elvándorlása” ♦ **kiáramlás** [Sizanno rjúsucu] „tőke kiáramlása” ♦ **kiszivárgás** [Dzsóhóno rjúsucu] „hír kiszivárgása” ♦ **kinrjúsucu** **aranykivitel** [Bakumacuno kinrjúsucu] „sógunátus végén történő aranykivitel” ♦ **sikinrjúsucu** **tőkekiáramlás** ♦ **dzsinzairjúsucu** **munkaerő elszivárgása** ♦ **zunórjúsucu** **agyelszívás** ♦ **zunórjúsucu** **agyelvándorlás** ♦ **szekijúrjúsucu** **olajszivárgás** ♦ **cúkanorjúsucu** **pénzkiáramlás** ♦ **dodzórjúsucu** **talajerózió**

rjúsucusitaabura ♦ **kiszivárgott olaj** ♦ **olajfolt** [Umini rjúsucusita abura-va szeibucukai-o kikenni szarasiteimaszu.] „A tengeri olajfolt veszélyezteti az élővilágot.”

rjúsucuszuru ♦ **kiáramlik** [Sikin-va kokuna-ikara rjúsucusita.] „A tőke kiáramlott az országból.” ♦ **kikerül** [Kanodzsono sasingaintánettoni rjúsucusita.] „Kikerült a képe az internetre.” ♦ **kiszivárog** [Kaisakara kodzsindétaga rjúsucusita.] „A cégtől személyes adatok szivárogtak ki.” ♦ **kivándorol** [Joi dzsinzai-va kaigaini rjúsucusita.] „A jó munkaerő kivándorolt külföldre.”

rjúszan ♦ **kénsav** ♦ **arjúszan** **kénessav** ♦ **kirjúszan** **híg kénsav**

rjúszan-anoniumu ♦ **ammónium-szulfát**

rjúszandan ♦ **repszegránát**

rjúszandó ♦ **rézgálic** ♦ **rész-szulfát**

rjúszan-en ♦ **szulfát**

rjúszan-enmaguesiumu ♦ **magnézium-szulfát**

rjúszankariumu ♦ **kálium-szulfát**

rjúszankarusiumu ♦ **kalcium-szulfát**

rjúszankiníne ♦ **kinin-szulfát**

rjúszanmaguesiumu ♦ **keserűs** ♦ **magnézium-szulfát**

rjúszan-natoriumu ♦ **nátrium-szulfát** ♦ **arjúszan-natoriumu** **nátrium-szulfit**

rjúszei ♦ **prosperálás** ♦ **virágzás** [Teikokuga rjúszei-o kivameta.] „A birodalom virágzott.” ♦ **kokún-noszuitai** **ország hanyatlása** ♦ **kokún-norjúszei** **ország virágzása**

rjúszei ♦ **meteor**

rjúszzeigun ♦ **meteorraj** ♦ **rajmeteor** ♦ **sisizarjúszzeigun** **Leonidák meteorraj** ♦ **peruszzeuszuzarjúszzeigun** **Perseidák meteorraj** ♦ **peruszzeuszuzarjúszzeigun** **Szent Lőrinc könnyei**

rjúszzeihanabi ♦ **világító rakéta**

rjúszzeiki ♦ **virágzás időszaka**

rjúszzeina ♦ **prosperáló** ♦ **virágzó**

rjúszzeitai ♦ **meteorid**

rjúszzeiu ♦ **meteorzápor** [Rjúszzeigunga rjúszzeiu-o furaszeta.] „A meteorraj meteorzáport hullatott.”

rjúszzen ♦ **bőrléc**

rjúszzenkei ♦ **áramvonalas alak** ♦ **áramvonalasság** [Dezain-o rjúszzenkeinisita.] „Áramvonalas formatervet alkalmaztunk.”

rjúszzenkeino ♦ **áramvonalas** [Rjúszzenkeino kuruma] „áramvonalas kocsi”

rjúszjo ♦ **bojt**

rjúszzoku ♦ **áramlási sebesség**

rjúszzoku ♦ **fluxus** ♦ **enerugírjúszzoku** **energiafluxus** ♦ **dzsiszzoku** **mágneses fluxus** ♦ **denzzoku** **elektromos fluxus**

rjúszzokukei ♦ **áramlásmérő**

rjúszzokumicudo ♦ **fluxussűrűség** ♦ **dzsiszzokumicudo** **mágneses fluxussűrűség** ♦ **denzzokumicudo** **elektromos fluxussűrűség**

rjúszzokuszokutei ♦ **áramlásmérés**

rjúszzószei ♦ **fészeklakó** ♦ **fészeklakó természet** [Riszószeito rjúszzószei] „fészekhagyó és fészeklakó természet” ♦ **nidikol**

rjúszzui ♦ **folyó víz** [Kudamono-o rjúszzuide aratta.] „Folyó vízben mostam a gyümölcsöt.”

rjútai ♦ **folyadék** ♦ **riszórjútai** **ideális folyadék**

rjútaidórikigaku ♦ **hidrodinamika**

rjútaihenszokuki ♦ **hidraulikus váltómű**

rjútaikógaku ♦ **hidraulika**

rjútairikigaku ♦ **hidrodinamika** ♦ **hidromechanika** ♦ **dzsikirjútairikigaku** magneto-hidrodinamika

rjútaiszeirikigaku ♦ **hidrosztatika**

rjúto ♦ **lant**

rjútó ♦ **lidércfény** ♦ **szentélyben gyújtott lámpás**

rjútódabi ♦ **erős kezdet és gyenge vég**

rjúto-o hiku ♦ **lanton játszik**

rjútoszósza ♦ **lantjátékos** ♦ **lantművész**

rjúza ♦ **Sárkány**

rjúzan ♦ **elvetelés** ♦ **meghiúsulás** [Daikeikaku-va rjúzanni ovatta.] „A nagy terv meghiúsult.” ♦ **spontán vetelés** ♦ **vetelés**

[Kanodzsono ninsin-va koremadeicumo rjúzanni ovatteita.] „Terhessége eddig mindig vetéssel végződött.” ♦ **gúhacuszzeirjúzan** váratlan vetelés ♦ **súkanszeirjúzan** szokásos vetelés ♦ **súkanszeirjúzan** habituális vetelés

rjúzanszuru ♦ **elvetél** [Kanodzsoga rjúzansita.] „Elvetélt.”

rjúzecuran ♦ **agává**

rjúzenkó ♦ **ámbra**

rjúzu ♦ **felhúzókorona** [Tokeino rjúzu] „óra felhúzókoronája” ♦ **harangkorona**

rjúzumakino ♦ **felhúzás** [Rjúzumakino tokei] „felhúzás óra”

rjúzu-o maku ♦ **felhúz** [Udedokeino rjúzu-o maita.] „Felhúztam a karórát.”

ro ♦ **H-hang** ♦ **rotancsó h-moll** ♦ **rocsócsó H-dúr**

ro ♦ **evező** ♦ **evezőlapát** ♦ **ro-o kogu evez**

ro ♦ **fátyolselyem** ♦ **kuroro fekete fátyolselyem**

ro ♦ **hajóorr** ♦ **tat**

ro ♦ **kemence** ♦ **olvasztókemence** ♦ **tűzhely** [Kama-o roni kaketa.] „A tűzhely fölét akasztottam a kannát.” ♦ **kakuhannóro atomreaktor** ♦ **kadzsijanoro kovácskemence** ♦ **kanszóro szárítókemence** ♦ **gensiro atomreaktor** ♦ **kószokuzósokuro gyors tényéztőreaktor** ♦ **denkiro elektromos kemence**

ró ♦ **alacsony** [Rótohai] „alacsony és magas” ♦ **törvény** ♦ **ró-anguru alacsony szög** [Ró-angurusotto] „alacsony szögből készült felvétel” ♦ **ró-gia alacsony sebességfokozat** [Kuruma-o rógiade hasiraszeta.] „Alacsony sebességfokozatban mentem a kocsival.” ♦ **ró-koszto költséghatékony** [Rókoszuto szeiszano-o manaszseiteiru.] „Költséghatékony termelésre törekszünk.” ♦ **ró-koszuto alacsony költség** ♦ **ró-híru lapos sarkú cipő** [Róhírutohaihíru] „lapos és magas sarkú cipő” ♦ **ró-fatto zsírszegény** [Rófattodaietto] „zsírszegény diéta” ♦ **ró-buró övön aluli ütés**

ró ♦ **viasz** [Hiki doga oto-o tatenajjó sitani ró-o hiita.] „Viasszal bevontam a tolóajtó alját, hogy ne csapjon zajt.” ♦ **fúró pecsétviasz** ♦ **fúró spanyolviasz** ♦ **micuró méhviasz**

ró ♦ **kilátótorony** ♦ **torony** [Róni noboru.] „Felmegy a toronyba.” ♦ **rókaku tornyos épület** ♦ **rókan őrtorony**

ró ♦ **idős ember** [Ró-o ujamau.] „Tisztelet az időseket.” ♦ **időskor** ♦ **rószeidzsika veterán politikus**

ró ♦ **forrasztófém**

ró ♦ **sipoly** ♦ **dzsiró végbélsipoly**

ró ♦ **börtön** [Súdzsin-va ró-o jabutta.] „A rab megszökött a börtönből.” ♦ **dutyi** ♦ **tömlőc** [Nuszutto-va róni irerareta.] „Tömlőcbe dugták a tolvajt.”

ró ♦ **fáradozás** [Kanodzsono ró-o negiratta.] „Megköszöntem a fáradozását.” ♦ **fáradtság** [Ró-o itovazu hataraku.] „Fáradtságot nem kímélve dolgozik.” ♦ **ikkjosuittószokunoró legkisebb erőfeszítés** [Ikkjosuittószokuno ró-o osimu.] „A legkisebb erőfeszítést is sajnálja.” ♦ **csúkainoró-o toru közvetítői szerepet vállal** [Kídzi-o keiszaiszurutameno csúkaino ró-o totta.] „Közvetítői szerepet vállalt a cikk megjelentetéséhez.” ♦ **róókusitekószukunasi nem éri meg a fáradtságot** ♦ **ró-o tatoszuru értékeli a fáradozását** [Anatano ró-o tatoszuru.] „Értékelem a fáradozásodat.” ♦ **ró-o toru fáradozik**

ró ♦ **ró**

róa ♦ **siketnémaság** ♦ **süketnémaság**

róagakkó ♦ **siketnéma-iskola**

róakjóiku ♦ **siketnéma-oktatás**

ró-anguru ♦ **alacsony szög** [Róangurusot-to] „alacsony szögből készült felvétel”

róasa ♦ **siketnéma** ♦ **süketnéma**

roba ♦ **szamár**

róba ♦ **bába** ♦ **idős nő** ♦ **öregasszony**

róbá ♦ **vándor** ♦ **mázu-róbá** marsjáró

robacsan ♦ **csacsi**

róbai ♦ **kétségbeesés** ♦ **pánik** ♦ **súsóróbai** fejvesztettség

róbai ♦ **illatos tündérfa**

róbaiszuru ♦ **elveszti a fejét** [Vatasi-va róbaiszuru.] „Könnyen elvesztem a fejemet.” ♦

pánikba esik [Kabuga bórakusitemo róbaisnai.] „Akkor sem esik pánikba, ha zuhannak a részvények.” ♦ **súsóróbaiszuru** rémülten kapkod ♦ **súsóróbaiszuru** húbelebalázs módjára viselkedik

róban ♦ **viasztábla**

robanomimi ♦ **szamárfél**

róbasin ♦ **tapasztalt ember tanácsa** [Róbasinnagara mósi agemaszu.] „Tapasztalt emberként tanácsolom.”

robata ♦ **tűz mellett**

robatani ♦ **tűz mellé** [Robatani szuvattemitakatta.] „A tűz mellé akartam ülni.”

róbazoku ♦ **lhopa nemzetiség**

robi ♦ **előcsarnok** [Gekidzsónorobi] „színház előcsarnoka” ♦ **előtér** ♦ **hall** [Hoterunorobide macsi avasze-o sita.] „Megbeszéltük, hogy a hotel halljában találkozunk.” ♦ **suppacurobi** indulási váróterem ♦ **suppacurobi** indulási csarnok ♦ **tócsakurobi** érkezési csarnok

róbidzson-no ♦ **csökkentlátó**

robiiszuto ♦ **lobbista**

róbimu ♦ **tompított fényező**

robo ♦ **császári díszmenet**

robó ♦ **út széle**

róbo ♦ **idős anya**

robóenzecu ♦ **utcai beszéd**

róboku ♦ **öreg fa**

robóno ♦ **útszéli** [Robóno ki] „útszéli fa”

robónohito ♦ **idegen ember**

robotomi ♦ **lebenymetszés** ♦ **lobotómia**

robotto ♦ **robot** ♦ **ógatarobotto** nagy méretű robot ♦ **kógjójórobotto** ipari robot ♦ **kogatarobotto** miniatűr robot ♦ **kogatarobotto** kis méretű robot ♦ **szangjójórobotto** ipari robot ♦ **dzsidószókórobotto** önjáró robot [Haitacuni dzsidószókórobotto-o cukatta.] „A kiszállításhoz önjáró robotot használt.” ♦ **szódzsirobotto** robotporszívó ♦ **csinórobotto** intelligens robot ♦ **hitogatarobotto** ember formájú robot ♦ **hjúmanoidrobotto** humanoid robot

robotto-hando ♦ **robotkéz**

robottoka ♦ **robotizálás**

robottokamera ♦ **robotkamera**

robottokaszuru ♦ **robotizál** [Tancsóna szagjó-o robotto kasita.] „Robotizálták az egyhangú műveleteket.”

robottokógaku ♦ **robotika**

robottokógakuszangenzoku ♦ **robotika** három törvénye

robottokuszakariki ♦ **robotfűnyíró**

robottosibakariki ♦ **önjáró fűnyíró**

robottoszódzsi ♦ **robotporszívó**

róbu ♦ **csuha** ♦ **köpeny** ♦ **lepel** ♦ **palást** ♦ **talár** ♦ **baszu-róbu** fürdőköntös ♦ **baszu-róbu** fürdőköpeny

róbu-dekorute ♦ **mélyen kivágott ruha**

ró-buró ♦ **övön aluli ütés**

robuszutá ♦ **homár** [Robuszutá-va zeitakuna rjórisedszu.] „A homár ínycenc étel.”

rócsin ♦ **munkabér**

rocsócsó ♦ **H-dúr**

ródá ♦ **betöltő**

rodana ♦ **kandallópárkány**

róden ♦ **földzárlat** ♦ **szívárgó áram** ♦ **zárlat**

ródenburéká ♦ **érintésvédelmi relé** ♦ **FI relé**

ródenszuru ♦ **szívárgó az áram** [Kairo-va ródensiteiru.] „Az áramkörből szívárgó az áram.” ♦ **zárlatos** [Konoairon-va ródensiteiru.] „Ez a vasaló zárlatos.”

ródésia ♦ **Rodézia**

ródo ♦ **út**

ródo ♦ **csatlós**

ródo ♦ **munka** [Kódzsigenbano ródó-va ki-cui.] „Az építkezésen nehéz a munka.” ♦ **munka-ügy** ♦ **kaigairódó** külföldi munka ♦ **kiszecuródó** idénymunka ♦ **kjószeiródó** kényszer-munka ♦ **kin-nikuródó** fizikai munka ♦ **ke-ijakuródó** szerződéses munka ♦ **dzsikangairódó** túlóra ♦ **dzsikangairódó** túlmunka ♦ **sicunairódó** beltéri munka ♦ **dzsidóródó** gyermekmunka ♦ **sakaitekiródó** társadalmi munka ♦ **dzsúródó** fizikai munka ♦ **dzsúródó** embert igénylő munka ♦ **dzsúródó** nehéz munka [Jódzsino szeva-o szuruno-va dzsúródó-deszu.] „Nehéz munka a kisgyerek gondját viselni.” ♦ **dzsukurenródó** szakmunka ♦ **zunóródó** szellemi munka ♦ **szeiszantekiródó** termelőmunka ♦ **szeiródó** szexmunka ♦ **tandzsunródó** egyszerű munka ♦ **csitekiródó** szellemi munka [Csitekiródó-o szuru.] „Szellemi munkát végez.” ♦ **csókaródó** többletmunka ♦ **dekaszegiródó** vendégmunka ♦ **nikutairódó** fizikai munka ♦ **hidzsukurenródó** szakképesítést nem igénylő munka ♦ **hicu-jóródó** szükségesség munka ♦ **fuhóródó** feketemunka ♦ **miszeinenródó** gyermekmunka ♦ **jamiródó** feketemunka ♦ **jodzósóródó** többletmunka

ródóanzen ♦ **munkavédelem**

ródóanzenkidzsun ♦ **munkavédelmi előírás** ♦ **munkavédelmi szabvány**

ródócsingin ♦ **munkabér**

ródódaidzsin ♦ **munkaügyi miniszter**

ródódzsikan ♦ **munkaidő** [Ródódzsikanga nagaszugimaszu.] „Túl hosszú a munkaidő.” ♦ **munkaóra** ♦ **súródódzsikan** heti munkaidő [Jondzsúdzsikanno súródódzsikan] „40 órás heti munkaidő” ♦ **hicu-jóródódzsikan** szükséges munkaidő [Sakaitekihicujóródódzsikan] „társadalmilag szükséges munkaidő”

ródódzsinkó ♦ **dolgozó népesség**

ródódzsóken ♦ **munkafeltétel**

ródófunó ♦ **munkaképtelenség**

ródóhó ♦ **munkajog**

ródóiiikai ♦ **munkaügyi bizottság**

ródóijoku ♦ **munkakedv**

ródóinbutai ♦ **munkásörtség**

ródóka ♦ **munkadal**

ródókaeki ♦ **kényszermunka**

ródókagaku ♦ **munkatudomány**

ródókaikjú ♦ **munkásosztály** ♦ **munkásság**

ródókankei ♦ **munkaügyi viszony**

ródókanónenrei ♦ **keresőkor**

ródókanónenreidzsinkó ♦ **keresőkorú népesség**

ródókanri ♦ **munkaerő-gazdálkodás**

ródókatei ♦ **munkafolyamat**

ródókeizaigaku ♦ **munkagazdaságtan**

ródóken ♦ **munkához való jog**

ródókidzsunhó ♦ **munka törvénykönyve**

ródókiricu ♦ **munkafegyelem**

ródókizoku ♦ **dolgozó arisztokrata** ♦ **munkásarisztokrácia**

ródókjódótai ♦ **munkaközösség**

ródókjójaku ♦ **kollektív szerződés**

ródókjokasó ♦ **munkavállalási engedély**

ródókjószó ♦ **munkaverseny**

ródoku ♦ **felolvasás** ♦ **szaválás**

ródokuhó ♦ **beszédtechnika**

ródokuhósisa ♦ **lektor**

ródokukai ♦ **felolvasás** ♦ **felolvasóest** ♦ **irodalmi est**

ródókumiai ♦ **szakszervezet**

ródókumiaiho ♦ **szakszervezeti törvény**

ródókumiaihin ♦ **szakszervezeti tag**

ródókumiaikanbu ♦ **szakszervezeti vezetőség**

ródokuszuru ♦ **felolvas** [Meno fudzsjjúna hitono tameni maibanródoku-o szuru.] „Egy vak embernek szokott esténként felolvasni.” ♦ **szaval** ♦ **si-o ródokuszurukoto** versolvasás

ródó-mappu ♦ **autóstérkép** ♦ **ütemterv**

ródómeta ♦ **terhelésmérő**

ródómondai ♦ **munkaügyi probléma**

ródómoraru ♦ **munkaerkölcs**

ródónóricu ♦ **munka hatékonysága**

ródonórjoku ♦ **munkavégző képesség** [Ródonórjokuno szósicu] „munkavégző képesség elvesztése”

rodopusin ♦ **rodopszin**

ródoran-ná ♦ **gyalogkakukk** ♦ **kaliforniai földikakukk**

ródo-részu ♦ **országúti verseny**

ródórinri ♦ **munkaetika**

ródórjoku ♦ **munkaerő** ◇ **teicsinginródórjoku** olcsó munkaerő

ródórjokubuszoku ♦ **munkaerőhiány**

ródórjokudzsinkó ♦ **aktív népesség** [Nenreibecuródórjokudzsinkó] „életkor szerinti aktív népesség” ♦ **munkaképes népesség** ◇ **híródórjokudzsinkó** inaktív népesség

ródórjokudzszujó ♦ **munkaerő-kereslet**

ródórjokukjókjú ♦ **munkaerő-kínálat**

ródo-rórá ♦ **úthenger**

ródósa ♦ **dolgozó** ♦ **munkaerő** ♦ **munkás** ♦ **munkásság** ♦ **munkavállaló** ♦ **proletár** ◇ **kiszecuródósa** idénymunkás ◇ **kinnikuródósa** fizikai munkás ◇ **keijakuródósa** szerződéses munkás ◇ **kódzsóródósa** gyári munkás ◇ **szangjóródósa** ipari munkás ◇ **dzsukurenródósa** szakmunkás ◇ **zunóródósa** szellemi munkás ◇ **szeiródósa** szexmunkás ◇ **szosikiródósa** szervezett munkás ◇ **csitekiródósa** szellemi dolgozó ◇ **teicsinginródósa** olcsó munkás ◇ **dekaszegiródósa** vendégmunkás ◇ **nikutairódósa** fizikai munkás ◇ **hidzsukurenródósa** segédmunkás ◇ **hidzsukurenródósa** szakképzetlen munkás ◇ **hijatoiródósa** napszámos ◇ **hijatoiródósa** alkalmi munkás

ródósakaikjú ♦ **munkásosztály** ♦ **munkásság**

ródósanobosú ♦ **munkaerő-toborzás**

ródósa-o bosúszuru ♦ **munkaerőt toboroz** [Ródósa-o bosúszuru kigjó] „munkaerőt toborozó vállalat”

ródósaszu ♦ **munkáslétszám**

ródósató ♦ **munkáspárt**

ródósidzsó ♦ **munkaerőpiac**

ródo-só ♦ **filmbemutató**

ródósó ♦ **munkaügyi minisztérium**

ródo-sógekidzsó ♦ **bemutató filmszínház**

ródósotoku ♦ **munkából származó jövedelem**

ródósújakudo ♦ **munkaintenzitás**

ródósújakugata ♦ **munkaintenzív** [Ródósújakugataszangjó] „munkaintenzív iparág”

ródósújakuno ♦ **munkaintenzív**

ródósújakutekina ♦ **intenzív munkabefektetést igénylő** [Ródósújakutekina szeihin] „intenzív munkabefektetést igénylő termék”

ródósújódzso ♦ **munkatábor** ◇ **kjószeiródósújódzso** kényszermunka-tábor

ródósúnjú ♦ **munkajövedelem**

ródószai ♦ **munka ünnepe**

ródószai ♦ **munkahelyi ártalom** ♦ **munkahelyi baleset** ♦ **üzemi baleset**

ródószeido ♦ **munkarend**

ródószeiszanszei ♦ **munkatermelékenység**

ródószógi ♦ **munkaügyi vita** ♦ **sztrájk**

ródószuru ♦ **dolgozik** [Ródószuru dóbcu] „dolgozó állat”

ródo-teszuto ♦ **kipróbálás az úton** ♦ **közúti vizsgálat**

ródótó ♦ **munkáspárt**

ródóundó ♦ **munkásmozgalom**

ródo-váku ♦ **kinti sport** ♦ **testedzés a szabadban**

ródzsaku ♦ **időskori legyengülés** [Ródzsakuno hito] „legyengült idős ember”

ródzsaku ♦ **idősek és fiatalok**

rodzsdzi ♦ **hegyi lak** ♦ **nyaralóház** ♦ **páholy** ♦ **turistaház** ◇ **gurando-rodzsdzi** főpáholy ◇ **szuki-rodzsdzi** sízállás ◇ **furimeiszon-norodzsdzi** szabadkőműves páholy

rodzsi ♦ **szabad ég** [Hanano rodzsiszaibai] „virág szabad ég alatt termesztése”

rodzsi ♦ **teaházhoz tartozó kert**

rodzsi ♦ **kerti út** ♦ **sikátor** ♦ **utcácska**

rodzsikaruna ♦ **logikus**

rodzsikku ♦ **logika**

rodzsikkucuri ♦ **logikai faszerkezet**

ródzsin ♦ **aggastyán** ♦ **öregember** ♦ **szép-korú** ◇ **bokeródzsin** **szenilis** **öregember**
ródzsinbjó ♦ **időskori betegség**
ródzsindearukoto ♦ **vénség**
ródzsingaku ♦ **gerontológia**
ródzsingakusa ♦ **gerontológus**
ródzsingo ♦ **idősek nyelvhasználata**
ródzsinhómu ♦ **idősek otthona** ♦ **idősotthon** ♦ **öregék otthona** [Odzsizan-va ródzsinhómuni szundeimaszu.] „A nagybácsikám öregek otthonában él.” ♦ **szociális otthon** ◇ **keacukiródzsinhómu** **gondozásos idősotthon**
ródzinkaigo ♦ **idősgondozás**
ródzinkenkótecsó ♦ **idősek egészségügyi füzete**
ródzinkjófusó ♦ **gerontofóbia**
ródzsin-ninaru ♦ **megöregszik**
ródzsin-nohi ♦ **idősek napja**
ródzinszeicsihósó ♦ **szenilitás**
rodzsiszaibai ♦ **szabad ég alatt természet**
rodzsiszutikkuszu ♦ **logisztika** ♦ **munkaszervezés**
rodzsiszutikuszu ♦ **logisztika**
rodzsiumu ♦ **ródium**
rodzsiura ♦ **félreeső utca**
rodzsó ♦ **utcai** ♦ **utcán** [Hómureszu-va rodzsoni szundeiru.] „A hajléktalanok az utcán élnek.” ♦ **úton**
ródzso ♦ **idős komorna** ♦ **öregasszony** ♦ **öreglány** ♦ **vénlány**
ródzso ♦ **bezárkózás** ♦ **ostromzár**
ródzso ♦ **öreglány** ♦ **vénkisasszony** ♦ **vénlány**
rodzsócsúsa ♦ **utcai parkolás**
rodzsódzsiko ♦ **közúti baleset**
rodzsógótó ♦ **útonállás** ♦ **útonálló**
rodzsókieuen ♦ **utcai dohányzás**
rodzsópafómanszu ♦ **utcai előadás**
rodzsószeikacu ♦ **utcán élés**
rodzsószeikacusa ♦ **hajléktalan** ♦ **utcán élő ember**

rodzsószeinósiken ♦ **közúti vizsgálat**
rodzsószuru ♦ **bezárkózik** [Gótó-va hitodzicsi-o totte tatemononi ródzsósite.] „A rabló túszoikat ejtett, és bezárkózott az épületbe.”
ródzsu ♦ **öreg fa**
ródzszú ♦ **öreg tanácsának tagja**
ródzsuku ♦ **érettség** ◇ **ródzszukusita** **érett** [Ródzszukusita szizóka] „érett gondolkodó” ◇ **ródzszukusita kiforrott** [Ródzszukusita sofú] „kiforrott írásstílus”
ródzszukusita ♦ **érett** [Ródzszukusita szizóka] „érett gondolkodó” ♦ **kiforrott** [Ródzszukusita sofú] „kiforrott írásstílus”
roei ♦ **sátorozás** ♦ **táborozás**
róei ♦ **kiszivárgás** [Kokkakimicuno róei] „államtitok kiszivárgása” ♦ **szivárgás** ◇ **kimicuróei titok kiszivárgása**
róei ♦ **szavalás** ◇ **róeiszuru szaval** [Si-o róeiszuru.] „Verset szaval.”
róeidenrjú ♦ **földzárlat** ♦ **szivárgó áram**
roeiszuru ♦ **sátorozik** [Kazokuto moride roeisita.] „Az erdőben sátoroztunk a családdal.” ♦ **táborozik** [Guntai-va muranotonarinini roeisita.] „A sereg a falu közelében táborozott.”
róeiszuru ♦ **szaval** [Si-o róeiszuru.] „Verset szaval.”
róeiszuru ♦ **kiszivárog** [Sikenmondaiga róeisita.] „A vizsgatételek kiszivárogtak.”
roeki ♦ **filtrátum** ♦ **szűrlet** ◇ **sikjútairoeki glomeruláris szűrlet**
róeki ♦ **kényszermunka** ♦ **robot**
róekidzso ♦ **munkatábor**
ró-fatto ♦ **zsírszegény** [Rófattodaietto] „zsírszegény diéta”
rófu ♦ **idős asszony** ♦ **idős nő**
rófu ♦ **idős apa**
rófudzsin ♦ **idős asszony** ♦ **idős nő**
rófúfu ♦ **idős házaspár** [Ikkaini rófúfuga kurasideiru.] „A földszinten egy idős házaspár lakik.”
rofuteddokidó ♦ **magas röppálya** ♦ **megemelt röppálya**
rofuto ♦ **galéria** ♦ **padlás**

rogá ♦ **naplózó**

rógai ♦ **tüdőbaj**

rógakkó ♦ **hallássérültek iskolája** ♦ **siketek iskolája** ♦ **siketiskola**

rógami ♦ **viaszpapír** ♦ **zsírpapír**

rógan ♦ **öregkori távollátás** [Róganninata.] „Megöregedve távollátó lettem.” ♦ **öregszeműség** ♦ **presbiópia** ♦ **preszbiópia**

rógankjó ♦ **olvasószemüveg**

rogarizumu ♦ **logaritmus**

rógi ♦ **idős gésa**

ró-gia ♦ **alacsony sebességfokozat** [Kuruma-o rógiade hasiraszeta.] „Alacsony sebességfokozatban mentem a kocsival.”

rógin ♦ **szavalás**

rogingu ♦ **naplózás** ◇ **déta-rogingu adat-naplózás**

róginszuru ♦ **szaval** [Si-o róginszuru.] „Verset szaval.”

rogo ♦ **ábrás védjegy** ♦ **emléma** [Kore-va júmeina kaisanorogoda.] „Ez egy híres vállalat emblémája.” ♦ **logó**

rógo ♦ **időskor** ♦ **öregkor** ♦ **öreg napjai** [Rógoni szonaete kodzsinnenkinni kanjúsita.] „Gondolva öreg napjaimra, beléptem egy magánnyugdíjpénztárba.”

rógohaszán ♦ **öregkori magáncsőd**

rógoku ♦ **tömlőc** [Han-nin-va rógokuni irereta.] „A tettest tömlőcbe dugták.”

rogo-máku ♦ **ábrás védjegy** ♦ **logó**

rógono ♦ **öregkori** [Rógono sumi] „öregkori hobbi”

rógonokokorozumori ♦ **öregkori öngondoskodás**

rógonosikinzukuri ♦ **öngondoskodás**

rogoszu ♦ **Logoszu**

rogotaipu ♦ **egybeöntött betűcsoport** ♦ **logotípia**

rogu ♦ **napló**

roguauto ♦ **kijelentkezés**

rogufairu ♦ **naplófájl**

roguin ♦ **bejelentkezés** [Roguin-ni sippaisita.] „Nem sikerült a jelentkezés.”

roguinmei ♦ **bejelentkezési név**

roguinszuru ♦ **bejelentkezik** [Paszokon-niroguinsita.] „Bejelentkeztem a számítógépre.”

roha ♦ **ingyen** [Ogotteagerukarohadajo!] „Ingyen lesz, meghívlak!”

rohaba ♦ **útszélesség** [Micsihabano szemai dóro] „keskeny szélességű út”

róhacsiszecu ♦ **Buddha megvilágosodásának ünnepe**

rohade ♦ **ingyen** [Rohadejattekurenai?] „Nem csinálnád meg nekem ingyen?”

ró-hádoru ♦ **alacsony akadály**

róhai ♦ **előregedés**

róhaibucu ♦ **elaggott anyag** ♦ **elhasznált anyag** ♦ **salakanyag**

róhaiszuru ♦ **előregedik** [Kono tatemono-va róhaisitekita.] „Ez az épület előregedett.” ♦ **lepusztul** [Róhaisita tatemono] „lepusztult épület”

róhei ♦ **veterán katona**

rohen ♦ **kályha mellett** ♦ **tűzhely mellett**

rohendanva ♦ **tűz körüli beszélgetés**

róhi ♦ **herdálás** ♦ **pazarlás** [Róhito szecu-ju] „pazarlás és takarékoskodás”

róhiheki ♦ **tékozló hajlam**

róhiheki ♦ **rossz költekezési szokás**

róhika ♦ **pazarló ember** ♦ **pocsékoló** ♦ **tékozló** ♦ **tékozló ember**

ró-híru ♦ **lapos sarkú cipő** [Róhírutohai-híru] „lapos és magas sarkú cipő”

róhiszuru ♦ **elfecsérel** [Kare-va vakasza-o róhisita.] „Elfecsérelte a fiatalágát.” ♦ **elherdál** [Kareno cuma-va okane-o róhisiteiru.] „A felesége elherdálja a pénzt.” ♦ **elpazarol** [Kare-va kaszeida bunszubete-o szuguni róhisitesimaimaszu.] „Rögtön elpazarolja a keresetét.” ♦ **elszelel** [Okane-o róhisita.] „Elszelelte a pénzt.” ♦ **fecsérel** [Kacsinonaimononi okane-o róhisita.] „Értéktelen dolgokra fecsérelte a pénzt.” ♦ **herdál** [Karega nanini kin-o róhisitaka vakaranai.] „Nem tudom, mire herdálta a pénzt.” ♦ **pazarol** [Gendaidzsinn-va enerugi-o róhisiteiru.] „Korunk embere pazarolja az energiát.” ♦ **vesz-**

teget [Garakutani okane-o róhiszuru.] „Kacatokra vesztegeti a pénzét.”

rohó ♦ **tűsző**

róho ♦ **patinás üzlet**

róhó ♦ **jó hír** [Róhóga todoita.] „Jó hírt kaptam.”

rohóen ♦ **szőrtűszőgyulladás**

rohóhorumon ♦ **tűszőhormon**

rohóno ♦ **tűszős**

rohószeihentószén-en ♦ **tűszős mandulagyulladás**

rohószeino ♦ **tűszős**

roijaru ♦ **királyi**

roijarubokkuszu ♦ **díszpáholy**

roijaru-furassu ♦ **royal flős**

roijarutí ♦ **jogdíj**

roijaruzeri ♦ **méhpempő**

roikotorien ♦ **leukotrién**

roisin ♦ **leucin**

roisin-dzsippá ♦ **leucin-cipzár**

roitában ♦ **ugródeszka**

rója ♦ **idős ember**

rója ♦ **tömlőc**

rójaburi ♦ **szökés** ♦ **szökött rab**

rójaburiszuru ♦ **megszökik**

rójaru ♦ **királyi**

rójaru-szutoréto-furassu ♦ **royal flős**

rójaruzeri ♦ **méhpempő**

roka ♦ **filtráció** ♦ **szűrés** ♦ **kecuekiroka vérszűrés** ♦ **kecuekiroka hemofiltráció** ♦ **gengairoka ultraszűrés** ♦ **gengairoka ultrafiltráció**

róka ♦ **előregedés** [Buhinno róka] „alkatrészel előregedése” ♦ **idősödés** ♦ **megöregedés** ♦ **öregedés** [Hitono róka] „ember öregedése”

róka ♦ **folyosó** [Rókazutaini szuszumu.] „Folyosó mentén halad.” ♦ **nakaróka belső folyosó** ♦ **vatariróka összekötő folyosó**

rókábo-daietto ♦ **alacsony szénhidrát-tartalmú diéta**

rokaeki ♦ **átszűrt folyadék**

róka-gaszuszumu ♦ **előregedik** [Hasi-va rókaga szuszundeiru.] „Előregedett a híd.”

róka-gensó ♦ **előregedés**

rókaina ♦ **agyafűrt** ♦ **ravas** [Rókaina otoko] „ravasz fickó”

rokaki ♦ **szűrő**

rokaku ♦ **hadizsákmányolás** ♦ **zsákmányolás**

rokaku ♦ **tornyos épület** ♦ **kúcsúrókaku légvár** ♦ **szadzszónorókaku légvár** ♦ **szadzszónorókaku gyenge lábakon álló terv**

rokakuheiki ♦ **elkobzott fegyver**

rokakuhin ♦ **hadizsákmány**

rókan ♦ **örtorony**

rókan ♦ **fisztula** ♦ **sipoly** ♦ **író gyomorfiisztula** ♦ **író gyomorsipoly**

rókanomitokondoriariron ♦ **öregedés mitokondriális elmélete**

rókarizésón ♦ **lokalizáció**

rókarizumu ♦ **lokalizmus**

rókaru ♦ **helyi** [Rókaru sinbun] „helyi újság” ♦ **körzeti** [Rókaru hószó] „körzeti adás” ♦ **rókaruna helyi** [Rókaruna vadai] „helyi téma”

rókaru-kará ♦ **helyi színezet**

rókaru-karensí ♦ **helyi pénz**

rókaru-kontento ♦ **helyi tartalom**

rókaruna ♦ **helyi** [Rókaruna vadai] „helyi téma”

rókaru-njúszu ♦ **helyi hírek**

rókaruno ♦ **helyi** [Radzsionorókaru hószó-o kiita.] „A helyi rádióadást hallgattam.”

rókaruszen ♦ **helyi érdekű vasút** ♦ **helyi vasútvonal**

rókaru-taimu-zón ♦ **helyi időzóna**

rokasi ♦ **szűrőpapír**

rokasitetorinozoku ♦ **kiszűr** [Kaiszuini fukumareru biszeibucu-o rokasite tori nozoita.] „A tengervízből kiszűrtem a mikroorganizmusokat.”

rokaszei ♦ **szűrhetőség**

rokaszeikin ♦ **vírus**

rokasessoku ♦ **szűrési táplálékfelvétel**

rokaszó ♦ **szűrőréteg**

rokaszócsi ♦ **szűrőkészülék**

rokaszokudo ♦ **szűrési sebesség** ◇ **sikjútairokaszokudo** glomeruláris szűrési sebesség

rokaszuru ♦ **megszűr** [Nigotta mizu-o ro kasita.] „Megszűrte a zavaros vizet.” ♦ **szűr** [Mizu-o rokasite cukau.] „Szűrte vizet használlok.”

rokaszuru ♦ **előregedik** [Tatemono-va rókasitekita.] „Az épület előregedett.” ♦ **megöregszik** [Ano hito-va rókasita.] „Az ember megöregedett.”

rokata ♦ **padka** ♦ **útpadka**

roke ♦ **helyszín** [Rokede szacueisita eizó] „helyszínen felvett képkockák”

rókecuzome ♦ **batikolás**

rókecuzomeniszuru ♦ **batikol**

rókecuzomeno ♦ **batik**

rokehan ♦ **helyszín keresése** [Szacueinrokehan-ni dekaketa.] „Elindultunk helyszínt keresni a forgatáshoz.”

roken ♦ **leleplezés** ♦ **lelepleződés**

rokenszuru ♦ **fény derül** [Akudzsi-va rokenszuru.] „A gazzettre előbb utóbb fény derül.” ♦

lelepleződik [Inbóga rokensita.] „Lelepleződött az összeesküvés.”

rokésón ♦ **elhelyezkedés** ♦ **hely** [Konomanson-va rokésongaii.] „Ez a társasház jó helyen van.” ♦ **helyszín** [Szacueinorokésón] „forgatás helyszíne”

rocketto ♦ **fényképtartós medál** ♦ **rakéta** [Rockettoga ucsi agerareta.] „Felbocsátották a rakétát.” ◇ **ucsiagerocketto** hordozórakéta [Dzsinkóeiszino ucsi agerocketto] „műhold hordozórakétája” ◇ **ucsőrocketto** űrrakéta ◇ **kotainenrjorocketto** szilárd hajtóanyagú rakéta ◇ **dadansikirocketto** többlépcsős rakéta ◇ **cukirocketto** holdrakéta

rockettoda ♦ **rakétabomba**

rockettoendzsin ♦ **rakétahajtómű**

rockettohassató ♦ **rakétakilövő cső**

rockettohó ♦ **rakétaágyú**

rockettokógaku ♦ **rakétatechnika**

rockettonohassa ♦ **rakétakilövés**

rockettopendanto ♦ **fényképtartós medál**

rókjoku ♦ **nanivabusi**

rókjokusi ♦ **nanivabusi-előadó**

rókjú ♦ **kosárlabda**

rókjú ♦ **elhasználódás** ♦ **öregedés**

rókjúka ♦ **elhasználódás** [Buhinno rókjúka] „alkatrész elhasználódása” ♦ **előregedés** [Hasi-va rókjúcade abunakunatta.] „A híd az előregedés miatt veszélyessé vált.”

rókjúkasita ♦ **elhasználódott** [Rókjúkasitakonpjútá-o kai kaeta.] „Lecseréltem az elhasználódott számítógépet.”

rókjúkaszuru ♦ **elhasználódik** [Reizóko-va rókjúkasita.] „Elhasználódott a hűtőgép.” ♦ **előregszik** [Rókjúkasitamanson] „előregedett társasház”

rókjúkencsikubucu ♦ **düledező épület**

rókjúkósa ♦ **előregedett iskolaépület**

rókjúsa ♦ **rozoga kocsi**

rókjúsizecu ♦ **düledező objektum**

rókjúszen ♦ **rozoga hajó**

rokká ♦ **kulccsal zárható szekrény** ♦ **öltözőszekrény**

rokkai ♦ **hatször**

rokkaimeni ♦ **hatodjára** ♦ **hatodszor**

rokkaimeno ♦ **hatodik**

rokkakkei ♦ **hatszög**

rokkakkeino ♦ **hatszögletű**

rokkakuanacukiporuto ♦ **imbuszcsavar**

rokkakuboruto ♦ **hatlapfejű csavar**

rokkakucsú ♦ **hatszög alapú hasáb**

rokkakudó ♦ **hatszögletű épület**

rokkakunatto ♦ **hatlapú anya**

rokkakuno ♦ **hatszögletű**

rokkakurencsi ♦ **imbusz kulcs**

rokkakuszui ♦ **hatszög alapú gúla**

rokkán ♦ **hatodik érzék** ◇ **dairokkán hatodik érzék** [Dairokkanga nakani haitte-va ikenaitoszaszajaita.] „A hatodik érzékem súgta, hogy nem szabad bemenni.”

rokkán ♦ **bordaközi**

rokkandómjaku ♦ **bordaközi ütőér**
rokkankin ♦ **bordaközi izom**
rokkano ♦ **bordaközi**
rokkansinkei ♦ **bordaközi ideg**
rokkansinkeicú ♦ **bordaközi idegfájás** ♦ **bordaközi idegzsába**
rokká-rúmu ♦ **szekrényes öltöző**
rokkásicu ♦ **szekrényes öltöző**
rokkaszen ♦ **Hean-kor hat híres költője**
rokkingucsea ♦ **hintaszék**
rokkiszannmjaku ♦ **Sziklás-hegység**
rokkjakurui ♦ **hatlábúak**
rokkjó ♦ **hat érzékelhető dolog**
rokkocu ♦ **borda** [Kikara ocsite rokkocu-o ota-ta.] „Leesett a fáról, és eltörte a bordáját.” ♦ **hajjóborda**
rokkon ♦ **hat érzékszerv**
rokkonsódzso ♦ **hat érzékszerv tisztítása**

rokkószancsi ♦ **Rokkó-hegyvidék**

rokku ♦ **jég** [Umesu-o rokkude nonda.] „Jéggel itta a szilvalikórt.” ♦ **rock** ♦ **szikla** ♦ **zár** ♦ **zárószerkezet** ♦ **onzarokkude jéggel** [Viszükí-o onzarokkude nonda.] „Jéggel ittam a whisky-t.” ♦ **konbinésan-rokku kombinációs zár** ♦ **dendzsirokku mágneszár** ♦ **hádorokku kemény rock**

rokkuauto ♦ **kizárás** ♦ **letiltás** [Akaunton-orokkuauto] „felhasználófiók letiltása”

rokkuautoszuru ♦ **kizár** [Kagiga micukarainaitameni, iekararokkuautoszaretta.] „Kizártam magam, mert nem találok a kulcsomat.” ♦ **letilt** [Rokkuautoszarettaakaunto-o kaidzsosita.] „Visszaállította a letiltott felhasználói fiókot.” ♦ **nem engedi bejelentkezni** [Júzá-va konpjútakarokkuautoszaretta.] „A számítógép nem engedte bejelentkezni a felhasználót.”

rokku-bando ♦ **rockegyüttes**

rokku-bjútí ♦ **pompás császárrhal**

rokkudaun ♦ **vesztegzár** [Macsi-va rokkudaunszaretta.] „Vesztegzár alá helyezték a várost.”

rokkudaunszuru ♦ **lezár** [Kanszenkakudai bósinotame macsi-va rokkudaunszaretta.] „A fertőzés megfékezése érdekében lezárták a várost.”

rokku-feszutibaru ♦ **rockfesztivál**

rokkugáden ♦ **sziklakert**

rokkukuraimá ♦ **sziklamászó**

rokkukuraimingu ♦ **sziklamászás**

rokkumjúdzsikku ♦ **rockzene**

rokkunatto ♦ **önzáró anya**

rokkunróru ♦ **rock and roll**

rokkuszareru ♦ **blokkol** [Zenringarokkuszaréta.] „Az első kerék blokkolt.” ♦ **leblokkol** [Kjúburékidetajjarokkuszaréta.] „A hirtelen fékezéskor leblokkolt a kerék.”

rokkuszuru ♦ **bezár** [Doa-o rokkusita.] „Bezártam az ajtót.”

rokkuúru ♦ **szálás azbeszt**

rokkó ♦ **exponálás** ♦ **expozióció** ♦ **megvilágítás**

róko ♦ **merevség** ♦ **szilárdság** ♦ **rókotaru merev** [Rókotaru insú] „merev szokás” ♦ **rókotaru szilárd** [Rókotaru kecu] „szilárd elhatározás” ♦ **rókotosita erős** [Rókotosita só-heki] „erős akadály”

rokkóbuszoku ♦ **alulexponáltság**

rokkocu ♦ **arcátlanság** ♦ **kendőzetlenség** ♦ **tapintatlanság**

rókkocu ♦ **öreg csont**

rokkocuna ♦ **arcátlan** [Kareno rokkocuna hacugen-va do-o koeteiru.] „Arcátlan kijelentése túlment a határon.” ♦ **kendőzetlen** [Rokocuna szeibjosa] „kendőzetlen erotikus ábrázolás” ♦ **nyers** [Rokocuna taido] „nyers modor” ♦ **nyílt** [Kanodzsonicuite rokkocunakoto ivanai-de!] „Ne tegyél ilyen nyílt megjegyzéseket rá.” ♦ **tapintatlan** [Rokocuna sicumon] „tapintatlan kérdés”

rokkocuni ♦ **arcátlanul** [Kare-va rokkocuni varatteita.] „Arcátlanul nevetett.” ♦ **nyíltan** [Kare-va rokkocuni dzsosi-o nonositta.] „Nyíltan szidta a főnökét.”

rókkocunimucsiucu ♦ **öreg létére hajtja magát** [Rókkocuni mucsiutte dzsieigjó-o jatteiru.] „Öreg létére hajtja magát a vállalkozásában.”

rokoko ♦ **rokokó**

rokokofúno ♦ **rokokó stílusú**

rokokojósikino ♦ **rokokó stílusú** [Rokoko jósikino iszu] „rokokó stílusú szék”

rókóna ♦ **kiforrott** [Rókóna geifú] „kiforrott előadasmód” ♦ **tapasztalt** [Rókóna hito] „tapasztalt ember” ♦ **veterán**

rokószaszeru ♦ **exponál** [Ansicude ingasi-o rokószaszeta.] „A sötétkamrában fotópapírra exponáltam.”

ró-kosztó ♦ **alacsony költség** ♦ **költség-hatékony** [Rókosztó szeiszan-o manzasiteiru.] „Költség-hatékony termelésre törekszünk.”

rókotaru ♦ **merev** [Rókotaru insú] „merev szokás” ♦ **szilárd** [Rókotaru kecu] „szilárd elhatározás”

rókotosita ♦ **erős** [Rókotosita sóheki] „erős akadály”

roku ♦ **járandóság** [Roku-o hamu.] „Járandóságot kap.” ♦ **roku-o nuszumu nem dolgozik meg a pénzéért** ♦ **roku-o hanareru ott-hagyja munkaadóját**

roku ♦ **hat** [Rokunin] „hat ember”

róku ♦ **fáradozás** [Róku-o mukuiru.] „Fáradozása elnyeri jutalmát.” ♦ **fáradtság** [Róku-o osimazu hataraku.] „Fáradtságot nem kímélve dolgozik.”

róku ♦ **öreg test** ♦ **róku-o osite öregsége ellenére** [Róku-o osite kensintekina kacudó-sita.] „Öregsége ellenére odaadóan aktív volt.”

rokubaini ♦ **hatszorosan**

rokubaino ♦ **hatszoros**

rokubanmeno ♦ **hatodik**

rokuboku ♦ **bordásfal**

rokubungi ♦ **szextáns**

rokubungiza ♦ **Szextáns**

rokubun-noicsi ♦ **hatod**

rokudaka ♦ **járandóság nagysága**

rokudemonai ♦ **haszontalan** ♦ **semmirekellő** [Rokudemonai otoko] „semmirekellő férfi” ♦ **vacak** [Rokudemonai sóhin] „vacak áru”

rokudenasi ♦ **léhűtő** ♦ **semmirekellő**

rokudo ♦ **hat fok** ♦ **hatször**

rokudó ♦ **érzéki vágyak hat birodalma** ♦ **gakidó éhség birodalma** ♦ **dzsigokudó pokol birodalma** ♦ **suradó aszúrák birodalma** ♦ **csikusodó állatok birodalma** ♦ **tendó istenek birodalma** ♦ **ningendó emberség birodalma**

rokudzsi ♦ **hat óra**

rokudzsinú ♦ **hat szuperhatalom**

rokudzsu ♦ **hatvan**

rokudzsubun-noicsi ♦ **hatvanad**

rokudzsudaino ♦ **hatvanas éveiben járó**

rokudzsunendai ♦ **hatvanas évek**

rokudzsunotenarai ♦ **sohasem késő tanulni**

rokudzsúsike ♦ **kínai jóslás**

rokudzsúsó ♦ **szextett**

rokudzsúszó ♦ **szextett**

rokudzsuszszaino ♦ **hatvanéves**

rokuga ♦ **felvétel** ♦ **képfelvétel** ♦ **képrögzítés** ♦ **videófelvétel**

rokugacu ♦ **június**

rokugaki ♦ **videófelvevő**

rokugaki ♦ **filmrögzítő** ♦ **képrögzítő** ♦ **rög-zítő**

rokugaszuru ♦ **felvesz** [Eiga-o rokugasita.] „Felvettem a filmet.” ♦ **felvesz videóra** [Min-zokubujódanno kóen-o rokugasita.] „Felvettem videóra a néptáncegyüttes előadását.” ♦ **felvettelt készít** [Omacuri-o rokugasita.] „Felvettelt készítettem a fesztiválról.” ♦ **lefilmez** [Rokettono hassa-o rokugasita.] „Lefilmezte a rakétakilövést.”

rokujane ♦ **lapostető**

rokumai ♦ **rizsben kapott járandóság**

rokumaku ♦ **mellhártya**

rokumakuen ♦ **mellhártyagyulladás**

rokuman ♦ **hatvanezer**

rokumeikan ♦ **Rokumeikan**

rokumentai ♦ **hexaéder**

rokuna ♦ **rendes** [Kare-va rokuna otokode-va nai.] „Ő nem rendes ember.”

rokunenszeino ♦ **hatodéves** ♦ **hatodikos**

rokuni ♦ **alaposan** [Rokuni kangaemosinaide hendzsi-o sita.] „Alapos átgondolás nélkül válaszoltam.” ♦ **alig** [Gocsiszósíteagetanonirokuni tabenakatta.] „Megvendégeltem, de alig evett.” ♦ **nagyon** [Kinó-va rokuni nemurenakatta.] „Nem nagyon tudtam tegnap aludni.” ♦ **nem igazán** [Rokuni dekinai.] „Nem igazán tudom megcsinálni.” ♦ **rendesen** [Eigomorokuni haszenainoni kaigairjokóni itta.] „Úgy ment külföldi útra, hogy még angolul sem tud rendesen.”

rokunin ♦ **hat személy**

rokuninde ♦ **hatan**

rokuninzucu ♦ **hatosával**

roku-o hanareru ♦ **otthagya munkaadóját**

rokuon ♦ **felvétel** [Rokuonkara-va ekino haigono zacuonga kikoeta.] „A felvételen egy vonatállomás háttérzaja hallatszott.” ♦ **hangfelvétel** ♦ **hangrögzítés** ♦ **konzátorokuon koncertfelvétel** ♦ **haifairokuon hifi hangfelvétel**

rokuondzsi ♦ **Rokuondzsi** ♦ **Szarvaskert-tplom**

rokuongisi ♦ **hangmérnök**

rokuonhószó ♦ **felvételtől sugárzás**

rokuonki ♦ **hangrögzítő** ♦ **rögzítő**

rokuonsicu ♦ **hangstúdió**

rokuonszócsi ♦ **hangfelvevő** ♦ **hangfelvevő berendezés**

rokuonszuru ♦ **felvesz** [Hahano koe-o rokuonsita.] „Felvettem anyukám hangját.” ♦ **felvételt készít** [Raibu ongaku-o rokuonsita.] „Az élő zenéről felvételt készített.”

rokuontépu ♦ **hangszalag** [Ongaku-o rokuontépukaradedzsitaru kasita.] „Hangszalagról digitalizáltam a zenét.” ♦ **magnószalag**

roku-o nuszumu ♦ **nem dolgozik meg a pénzéért**

roku-o osite ♦ **öregsége ellenére** [Róku-o osite kensintekina kacudó-o sita.] „Öregsége ellenére odaadóan aktív volt.”

rokupicsizu ♦ **kockasajt** ♦ **kumaraberunorokupicsizu mackósajt**

rokurenpacuriborubá ♦ **hatlövetű revolver**

rokuro ♦ **csörlő** ♦ **esztergapad** ♦ **fazekaskorong**

rokurodai ♦ **fazekaskorong**

rokurogan-na ♦ **faesztergakés**

rokuroku ♦ **alig** [Rokuroku benkjómoszezu sikenni nozonda.] „Úgy nézett a vizsga elé, hogy alig tanult.” ♦ **igazán** [Hahano kaigonotamenirokuroku gaisucumodekinai.] „Az anyukám ápolása miatt nem igazán tudok elmenni otthonról.”

rokurosi ♦ **esztergályos**

rokusiki ♦ **hat tudatosság**

rokusinken-zoku ♦ **hozzátartozók**

rokuszaino ♦ **hatéves**

rokuszanszanszei ♦ **japán iskolarendszer**

rokuszanszei ♦ **japán általános iskolai rendszer**

rokuszen ♦ **hatezer**

rokuszuppo ♦ **igazán** [Kare-va rokuszuppo hitono hanasi-o kiiteinai.] „Nem igazán hallgatja meg, amit mondanak neki.” ♦ **rendesen** [Kare-va rokuszuppo sigoto-o siteinai.] „Nem dolgozik rendesen.”

rokuvari ♦ **hatvan százalék**

róma ♦ **Róma** ♦ **szubetenomicsharómanicúzu minden út Rómába vezet**

rómadzsi ♦ **latin betű** ♦ **latin betűs átírás** [Kono kotoba-o róma dzside kaite kudaszai!] „Írd le ezt a szót latin betűs átírással!” ♦ **kunreisikirómadzsi kunrei rendszerű latin átírás** ♦ **hjódzsunisikirómadzsi standard latin betűs átírás**

rómadzsihjóki ♦ **latin átírás**

rómahó ♦ **római jog**

rómahóó ♦ **pápa** [Róma hóójohane-pauro niszsei] „II. János Pál pápa” ♦ **római pápa**

rómahóócsó ♦ **Vatikán**

rómahóónokjóso ♦ **pápai bulla**

rómaka ♦ **romanizáció**

rómakasuru ♦ **romanizál** [Bunka-o róma kaszuru.] „Romanizálja a kultúrát.”

rómakatorikku ♦ **római katolikus**

rómakatorikkukjókai ♦ **római katolikus egyház**

rómakatorikkukjóto ♦ **római katolikus hívő**

rómakjókócsó ♦ **Római Kúria**

roman ♦ **álmódzás** ♦ **kalandosság** ♦ **regény** ♦ **regényesség** ♦ **romantika** ◇ **roman-o karitateru izgalmas** [Roman-o kari tateru kikaku] „izgalmas projekt”

romanbungaku ♦ **romantikus irodalom**

romancsikkuna ♦ **ábrándozó** ♦ **meseszerű** [Romancsikkuna kjoku] „meseszerű zene” ♦ **regényes** ♦ **romantikus** [Romancsikkuna kibun] „romantikus hangulat”

romancsiszumu ♦ **romanticizmus** ♦ **romantika**

romancsiszuto ♦ **romantikus**

romaneszuku ♦ **román stílus**

romaneszukujósiki ♦ **román stílus**

romaneszukukencsiku ♦ **román stílusú építész**

rómanha ♦ **romantikus irányzat**

romanhanó ♦ **romantikus**

rómanhanó ♦ **romantikus**

rómano ♦ **római** [Rómano bunmei] „római civilizáció”

roman-o karitateru ♦ **izgalmas** [Roman-o kari tateru kikaku] „izgalmas projekt”

rómansisugibungaku ♦ **romantikus irodalom**

romansugi ♦ **romanticizmus** ♦ **romantika**

rómansugi ♦ **romanticizmus** ♦ **romantika** ◇ **sinrómansugi neo-romanticizmus**

rómansugisa ♦ **romanticizmus híve**

romanszu ♦ **románc**

rómanszu ♦ **románc**

romanszugo ♦ **román nyelvek** ♦ **újlatin nyelvek**

romanszugurú ♦ **megnyerő külsejű, ősz ember** ♦ **ősz haj**

romanszuká ♦ **egybenyitott üléses busz** ♦ **egybenyitott üléses vonatkocsi**

romanszusító ♦ **egybenyitott, kétszemélyes ülés** ♦ **egybenyitott ülés**

romanszusagi ♦ **szerelmi család**

rómaszúdksi ♦ **római szám**

rómateikoku ♦ **Római Birodalom**

róma-va icsinicsinisite narazu ♦ **Róma sem épült egy nap alatt**

romei ♦ **elmúló élet**

romei-o cunagu ♦ **tengeti életét** ♦ **tengődik** [Ninenkanpanto mizude romei-o cunaida.] „Két éven át tengődött kenyéren és vízen.” ♦ **vegetál**

romen ♦ **útfelszín** ♦ **útfelület**

romendensa ♦ **villamos**

romendensaninoru ♦ **villamosozik**

romendensanoeki ♦ **villamosmegálló**

romendensanoroszen ♦ **villamosjárat**

romendensaroszen ♦ **villamosvonal**

romenhoszó ♦ **útburkolat**

romenkaisúkódzsi ♦ **útburkolat-javítás**

romenkócú ♦ **felszíni közlekedés**

romenszókószeinó ♦ **úttartás** [Kurumano romenszókószeinó] „kocsi úttartása”

romenten ♦ **utcára nyíló üzlet**

romentókecu ♦ **útsíkodosás**

rómón ♦ **toronykapu**

romu ♦ **ROM**

rómu ♦ **agyag** ♦ **agyagos talaj** ♦ **márga** ♦ **vályog** ◇ **kantórómu kantói agyag**

rómu ♦ **munka** ♦ **munkaügy** ♦ **szolgálat** [Rómu-o teikjószeru.] „Felajánlja szolgálatait.”

rómuhi ♦ **munkadíj**

rómuka ♦ **munkaügyi osztály**

rómukanri ♦ **munkaerő-gazdálkodás**

rómusicu ♦ **márga**

rómusicuno ♦ **agyagos**

rómuszó ♦ **agyagrégteg** ♦ **márgarégteg**

rómutecsó ♦ **munkakönyv**

ron ♦ **elmélet** [Dávin-no sinkaronnicuite kógi-o sita.] „Darwin evolúciós elméletéről tartott előadást.” ♦ **értekezés** [Geidzsucuron] „művészeti értekezés” ♦ **érv** ♦ **szavak** [Kare-va ronjori dzsiszszeki-o simesita.] „Szavak helyett tettekkel bizonyított.” ♦ **vélemény** [Kono mondainicuite rongá vakareteiru.] „Eltérőek a véle-

mények ezzel a problémával kapcsolatban.” ♦ **vita** [Mondainicuite ron-o szuszumeta.] „Folytattuk a vitát a problémáról.” ♦ **kandzsóron érzelmi töltetű vita** ♦ **súgóron halmazelmélet** ♦ **súron vallási vita** ♦ **dzsó-jokacsiron értéktöbblet-elmélet** ♦ **csúsóron elvont érvelés** [Kotae-va csúsóronni nagareta.] „A válasz elvont érveléssé fajult.” ♦ **dódzsicuno ron de-va nai** nem lehet egy napon említeni

rón ♦ **gyep** ♦ **hitel** [Rónga orita.] „Engedélyezték a hitelt.” ♦ **kölcsön**

[Teisokuganainoderón-o kumaszetemoraenai.] „Nincs állandó munkahelye, így nem adnak neki kölcsönt.” ♦ **ojakorón kétgenerációs kölcsön** ♦ **gakuszeirón diákkölcsön** ♦ **gakuszeirón diákhitel** ♦ **ginkorón bankkölcsön** ♦ **kóruorón** **kint lévő kölcsön** ♦ **kodzsínron személyi kölcsön** ♦ **sindzsikéto-ron szindikált hitel** ♦ **tankíron rövid futamidejű kölcsön** ♦ **csókirón hosszú futamidejű kölcsön** ♦ **niszetairón kétgenerációs kölcsön** ♦ **fudószantanporón ingatlanfedezetű kölcsön** ♦ **murisíron kamatmentes kölcsön** ♦ **mógédzsi-rón jelzálogkölcsön** ♦ **riborubingu-rón rulirozó hitel**

ronbádogatakasidasiszeido ♦ **lombardhitel**

ronbaku ♦ **cáfolat**

ronbakuszuru ♦ **megcáfol** [Kareno riron-ó ronbakusita.] „Megcáfoltam az érvét.”

ronbun ♦ **disszertáció** ♦ **dolgozat** ♦ **értekezés** [Anatano szocugjironbunnotéma-va nandeszuka?] „Mi az értekezésed címe?” ♦ **referátum** ♦ **tanulmány** ♦ **súsironbun mesteri szakdolgozat** ♦ **szocugjironbun szakdolgozat** ♦ **szocugjironbun diplomamunka** ♦ **hakusironbun doktori disszertáció** ♦ **maszutáronbun mesteri disszertáció** ♦ **maszutáronbun mesteri szakdolgozat**

ronbun-notéma ♦ **dolgozat témája**

roncsó ♦ **vita hangneme** [Hiteitekina roncsó] „negatív hangnemű vita”

rondai ♦ **vita tárgya** [Rondai-o szetteisita.] „Meghatározta a vita tárgyát.”

rondan ♦ **média** ♦ **pódium** ♦ **sajtókörok** ♦ **újságírók**

rondan ♦ **döntés** ♦ **következtetés**

rondanszuru ♦ **arra jut** [Szeiszakuhandanno macsigaidattato rondansita.] „Arra jutott, hogy a kormány döntése helytelen volt.”

rondaringu ♦ **mosás** ♦ **gakurekirondaringu végzettségahajhászás** ♦ **mané-rondaringu pénzmosás**

rondo ♦ **rondó**

rondokeisiki ♦ **rondóforma**

rondon ♦ **London**

rondonginkókantorihikikinri ♦ **londoni bankközi kínálati kamatláb**

rondo-szonatakeisiki ♦ **rondószonáta-forma**

rondzsa ♦ **eszme hirdetője** ♦ **sukumeiron-dzsa fatalista**

rondzsicukuszu ♦ **kimerítően megtárgyal** [Purodzsekuto-o rondzsi cukusita.] „Kimerítően megtárgyaltuk a projektet.”

rondzsicumeru ♦ **összefoglal** [Rondzsi cumerutokónaru.] „Összefoglalva ezt kapjuk.”

rondzsin ♦ **álláspont** [Minsusugi-o nokoszubekidatono rondzsin-o hatta.] „Szilárd álláspontja volt, hogy meg kell hagyni a demokráciát.”

rondzsiro / **ronzuru** ♦ **érvel** [Konojóna keikaku-va szeikósitakotoganaito rondzsiro.] „Azzal érvelt, hogy ilyen terv még sehol sem volt sikeres.” ♦ **fejteget** [Kokubóno hicujószei-o rondzsiro.] „A honvédelem fontosságát fejtegette.” ♦ **foglalkozik** [Kono hon-va kankjómondai-o rondzsiteiru.] „Ez a könyv a környezetvédelmi problémákkal foglalkozik.” ♦ **megvitat** [Minkanrjóhóno zehi-o rondzsiro.] „Megvitattuk a népi gyógymódok létjogosultságát.” ♦ **megvitat** [Kokkai-va hóan-o rondzsiro.] „Az országgyűlés megvitatta a törvényjavaslatot.” ♦ **szót veszteget** [Kareno sucso-va rondzsiro kacsimonai.] „Kár is szót vesztegetni az álláspontjára.” ♦ **taglal** [Kokkano jakuvari-o rondzsiro.] „Az állam szerepét taglalta.” ♦ **rondzsiromademonaku kétségtelenül** [Kore-va rondzsiromademonaku dzsidzsicuda.] „Ez kétségtelen tény.”

rondzsiromademonaku ♦ **kétségtelenül** [Kore-va rondzsiromademonaku dzsidzsicuda.] „Ez kétségtelen tény.”

rondzsucu ♦ **fejtegetés** ♦ **taglalás**

rondzsucusikisiken ♦ **dolgozatos vizsga** ♦ **esszétipusú vizsga**

rondzsucusikiteszuto ♦ **dolgozat**

rondzsucuszuru ♦ **fejteget** [Ikiszacu-o rondzsucusita.] „Az előzményeket fejtegette.” ♦ **taglal** [Dantaino jakuvari-o rondzsucusita.] „Az egylet szerepét taglalta.”

rónekku ♦ **mély kivágású ruha**

rónen ♦ **időskor** ♦ **öregkor** ♦ **vénség** [Rónenninatte gaikokugono benkjó-o hadzsimeta.] „Vénségemre elkezdtem nyelveket tanulni.”

rónengaku ♦ **gerontológia**

rónenka ♦ **gerontológia**

rónenkaszenmon-i ♦ **gerontológus**

rónenki ♦ **időskor** ♦ **öregkor**

rongaino ♦ **lehetetlen** [Rongaino nedande kavaszejótosita.] „Lehetetlen áron próbálta eladni.” ♦ **szó sem lehet róla** [Kono teian-va rongaida.] „Szó sem lehet erről a javaslatról.”

rongi ♦ **megvitatás** ♦ **vita** [Teiannicuite iinkaide kappacuna rongiga kavaszareta.] „A bizottságban élénk vitát váltott ki a javaslat.”

rongiszuru ♦ **megvitat**

rongo ♦ **Beszélgetések és mondások** ♦ **Konfuciusz bölcseségei**

rongojominorongosirazu ♦ **elméletet alkalmazni nem tudó**

rongu ♦ **hosszú** ♦ **nagytotál** ♦ **távolkép**

ronguhea ♦ **hosszú haj** [Vakai koro-va ronguheadatta.] „Fiatalkoromban hosszú hajam volt.”

rongu-hitto ♦ **hosszú ütés**

rongu-kóto ♦ **hosszú kabát**

rongupodzison ♦ **vételi pozíció**

ronguran ♦ **hosszú táv**

ronguran-eiga ♦ **hosszú ideig műsoron tartott film**

rongurankóen ♦ **hosszú ideig műsoron tartott előadás**

rongusotto ♦ **nagytotál** ♦ **távolkép**

rongu-súto ♦ **hosszú dobás** ♦ **hosszú lövés**

rongu-szaizu ♦ **hosszú méret**

rongu-szukató ♦ **hosszú szoknya**

rongu-taimu ♦ **hosszú idő**

rónin ♦ **felvételin elvázott** ♦ **szabad számuráj** ♦ **súsokurónin** álláskereső végzett diák ♦ **tairikurónin** Kínában tevékenykedő japán aktivista

róningjó ♦ **viaszbábu** ♦ **viaszfigura**

róningjókan ♦ **panoptikum**

róninszei ♦ **évet halasztó továbbtanuló** ♦ **felvételin bukott diák**

róninszuru ♦ **évet halaszt** [Njúgakusikenni ocsitara icsinenróninszurucumori.] „Ha nem sikerül a felvételi, egy évet halasztok.” ♦ **sikertelen kísérlet után tanul az újabb felvételi** [Muszuko-va imaróninsiteiru.] „A fiam sikertelen kísérlet után az újabb felvételijére tanul.” ♦ **icsirószuru egyszeri sikertelen kísérletet tesz** ♦ **icsirószuru egy évet halaszt** [Icsirósitekara futatabi dzsukenni csószensita.] „Egy évet halasztva újra megpróbáltam a felvételit.” ♦ **szanrószuru háromszori sikertelen kísérletet tesz** [Szanrósite daigakuni haitta.] „Háromszori sikertelen kísérlet után felvették az egyetemre” ♦ **nirószuru kétszeri sikertelen kísérletet tesz** [Nirósite daigakuni haitta.] „Kétszeri sikertelen kísérlet után felvették az egyetemre.” ♦ **nirószuru két évet halaszt**

rónjaku ♦ **idősek és fiatalok**

rónjakunannjo ♦ **mindenféle korú és nemű emberek**

ron-jorisóko ♦ **puding próbája az evés**

ronkaku ♦ **ügyes vitatkozó**

ronkjaku ♦ **polemizáló** ♦ **ügyes vitatkozó**

ronkjo ♦ **alap** [Szaitenno ronkjo-o simesite hosii.] „Kíváncsi vagyok, minek az alapján pontoznak.” ♦ **elméleti alap** [Ajamatta ronkjoni motozuita handan] „hibás elméleti alapon nyugvó döntés” ♦ **megalapozottság** [Anatano suszóno ronkjo-va nandeszuka?] „Mire alapozod az állításodat?”

ronkjú ♦ **vitában kitérés**

ronkjúszuru ♦ **kitér** [Szekaino szózómade ronkjúsita.] „Még a világ teremtésére is kitért.”

ronkó ♦ **értekezés** ♦ **tanulmány**

ronkókósó ♦ **érdemek szerinti jutalmazás**

ronkoku ♦ **vád záróbeszéde**

ronkokukjúkei ♦ **vád záróbeszéde és büntetési javaslata**

ronkokuszuru ♦ **záróbeszédet mond**

rónmósikomi ♦ **hitelkérvény**

ron-nan ♦ **bíralás**

ron-nanszuru ♦ **bíral** [Nózeiszeido-o ron-nansita.] „Az adórendszeret bírálta.” ♦ **támad** [Szeifuno socsi-o ron-nansita.] „A kormány intézkedését támadta.”

rónó ♦ **munkás és paraszt**

rón-o kakaeru ♦ **eladósodik** [Dzsinkóno taihanharón-o kakaeteiru.] „A lakosság több mint fele el van adósodva.”

rón-o kumu ♦ **kölcsönt vesz fel** [Kare-va szandzsúnnorón-o kunda.] „Harminc éves kölcsönt vett fel.”

rón-o kumukoto ♦ **hitelfelvétel**

ron-o matanai ♦ **vitathatatlan** [Szeikaiga fukuzacukasiteirukoto-va ron-o matanai.] „A világunk vitathatatlanul bonyolult.”

rónószeifu ♦ **munkás-paraszt kormány**

rónótó ♦ **munkás-paraszt párt**

ronpa ♦ **vitapartner legyőzése**

ronpászu ♦ **játszóruha** ♦ **rugdalózó**

ronpaszuru ♦ **legyőz** [Aite-o ronpasita.] „Legyőzte a vitapartnerét.”

ronpjó ♦ **kiértékelés** [Kareno szakuhinni ronpjó-o kuvaeta.] „Kiértékeltem az alkotását.” ♦ **megjegyzés** [Szaitode rjórino ronpjó-o szasi hikaeta.] „A webszájton nem fűztem megjegyzést az ételhez.”

ronpó ♦ **érvelési mód** [Aiteno ronpóni ronpai.] „Nem hagyja, hogy a vitapartneré érvelési módja magával sodorja.” ♦ **okfejtés** [Ronpó-o kaeta.] „Változtattam az okfejtésemem.” ♦ **szandanonpó szillogizmus**

ronri ♦ **logika** [Kareno ronri-va tadasii.] „Helyes a logikája.” ♦ **logikusság** ♦ **ráció** ♦ **szei-ronri pozitív logika** ♦ **funonri negatív logika** ♦ **ronrikaio** logikai áramkör

ronridaiszú ♦ **Boole-algebra** ♦ **logikai algebra**

ronrienzan ♦ **logikai művelet** ♦ **logikai számitás**

ronrigaku ♦ **dialektika** ♦ **logika** ♦ **szúrironrigaku** matematikai logika ♦ **szenkenteki-ronrigaku** transzcendentális logika

ronrigakusa ♦ **logikával foglalkozó tudós**

ronrikaio ♦ **logikai áramkör** ♦ **tadanronrikaio** többszintű logikai áramkör

ronriiavanai ♦ **illogikus**

ronrihojaku ♦ **logikai bukfenc**

ronritekina ♦ **logikus** [Ronritekina sitekidatta.] „A rávilágítása logikus volt.”

ronritekinasikumi ♦ **belső logika** [Kono gengono ronritekina sikumi-va szubarasii.] „Csodálatos ennek a nyelvnek a belső logikája.”

ronritekini ♦ **logikusan** [Ronritekini kangaeru.] „Logikusan gondolkodik.”

ronsa ♦ **értekezés írója** ♦ **eszme hirdetője** [Sinkaronsa] „evolúció eszméjének hirdetője” ♦ **hívó** [Heivaronsa] „béke híve” ♦ **megvitató** ♦ **kaikenronsa** alkotmánymódosítási híve ♦ **kankjohogoronsa** környezetvédő ♦ **dzsokenronsa** feminista ♦ **dzsoszeijúironsa** feminista ♦ **sinreironsa** spiritualista ♦ **zenpaironsa** megszüntetés mellett érvelő [Genpacuzenpaironsa] „atomerőművek megszüntetése mellett érvelő ember” ♦ **zenpaironsa** megszüntetés híve ♦ **danszeijúironsa** himsoviniszta ♦ **hikanronsa** pesszimista ♦ **hiszenronsa** pacifista

ronsi ♦ **okfejtés lényege** [Hanasino ronsio cukanda.] „Megértettem az okfejtése lényegét.” ♦ **okfejtés mondanivalója**

ronsifumei ♦ **zavaros okfejtés**

ronsimeikai ♦ **világos okfejtés**

ronsó ♦ **bizonyítás** ♦ **igazolás** ♦ **kanszecu-ronsó** közvetett bizonyítás ♦ **csokuszecu-ronsó** közvetlen bizonyítás

ronsókanóna ♦ **bizonyítható**

ronsószuru ♦ **bebizonyít** [Kaszecu-o ronsó-sita.] „Bebizonyította a feltételezést.” ♦ **igazol** [Sucsó-o ronsósita.] „Igazolta az álláspontját.”

ronsótekiná ♦ **bizonyítható** [Ronsótekiná hóhó] „bizonyítható módszer”

ronsú ♦ **esszégyűjtemény** ♦ **tanulmánygyűjtemény**

ronszecu ♦ értekezés ♦ vezércikk

ronszecuiin ♦ vezércikkiró

ronszecukisa ♦ vezércikkiró

ronszén ♦ szócsata [Karera-va ronszen-o kavasita.] „Szócsatát vívtak.” ♦ **sidzsónoronszen tollharc** ♦ **sidzsónoronszen sajtóháború**

ronszó ♦ **esszégyűjtemény** ♦ **tanulmánygyűjtemény**

ronszó ♦ **vita** [Kaigide-va kakuheikino ronszoga cuzuuta.] „A tárgyaláson az atomfegyverekről folyt a vita.”

ronszósa ♦ **vitázó**

ronszótekina ♦ **vitatott** [Ronszótekina kadai-o acukatta.] „Vitatott kérdéssel foglalkozott.”

ronszóten ♦ **vitapont**

rón-szuki ♦ **gyepsi**

ronteki ♦ **ellenvéleményű vitapartner** ♦ **vitapartner**

ronten ♦ **vitapont** ♦ **vita tárgya** [Szore-va ronten-o hazureteiru.] „Ez nem tartozik a vita tárgyához.”

rón-teniszu ♦ **gyepen játszott tenisz**

rónteniszu ♦ **gyeppályás tenisz**

ronzó ♦ **Abhidhamma-pitaka** ♦ **Hittételek kosara**

ronzuru / **rondzsiru** ♦ **érvel** [Konojóna keikaku-va szeikósitatoganaito rondzsita.]

„Azzal érvelt, hogy ilyen terv még sehol sem volt sikeres.” ♦ **fejteget** [Kokubóno hicujószei-o rondzsita.] „A honvédelem fontosságát fejtegette.”

♦ **foglalkozik** [Kono hon-va kankjómondai-o rondzsiteiru.] „Ez a könyv a környezetvédelmi problémákkal foglalkozik.” ♦

megvitat [Kokkai-va hóan-o rondzsita.] „Az országgyűlés megvitatta a törvényjavaslatot.” ♦

megvitat [Minkanrjöhóno zehi-o rondzsita.] „Megvittattuk a népi gyógymódok létjogosultságát.” ♦ **szót veszteget** [Karenó suszó-va rondzsiru kacsimonai.] „Kár is szót vesztegetni az álláspontjára.”

♦ **taglal** [Kokkano jakuvari-o rondzsita.] „Az állam szerepét taglalta.” ♦ **rondzsirumademonaku kétségtelenül** [Kore-va rondzsirumademonaku dzsidzsicuda.] „Ez kétségtelen tény.”

róó ♦ **öregember**

roókei ♦ **fénymérő** ♦ **megvilágításmérő**

ro-o kogu ♦ **evez**

róoku ♦ **szerény hajlék** ♦ **viskó**

róókusitekószukunasi ♦ **nem éri meg a fáradságot**

ró-o tatoszuru ♦ **értékeli a fáradozását** [Anatano ró-o tatoszuru.] „Értékelem a fáradozásodat.”

ró-o toru ♦ **fáradozik** ♦ **csúkainoró-o toru közvetítői szerepet vállal** [Kidzsi-o keiszaiszurutameno csúkaino ró-o totta.] „Közvetítői szerepet vállalt a cikk megjelentetéséhez.”

ró-o toru ♦ **veszi a fáradságot**

rópaszu-firuta ♦ **aluláteresztő szűrő**

rópaszufiruta ♦ **aluláteresztő szűrő**

roppicsízu ♦ **kockasajt**

roppjaku ♦ **hatszáz**

roppjakurokugó ♦ **salvarsan**

roppó ♦ **hat főtörvény** ♦ **törvény hat területe** ♦ **törvénytár** ♦ **keidzsizsoszóhó bűntető perrendtartás** ♦ **keihó büntetőjog** ♦ **kenpó alkotmányjog** ♦ **sóhó kereskedelmi jog** ♦ **mindzsizsoszóhó polgári perrendtartás** ♦ **minpó polgárjog**

roppó ♦ **hat irány** ♦ **tér hat iránya**

roppongi ♦ **Roppongi**

roppó-o fumu ♦ **gesztikulálva távozik a színpadról**

roppózenso ♦ **hat törvénykönyv** ♦ **törvénytár**

roppu ♦ **hat belső szerv** ♦ **gozóroppu minden belső szerv**

roppun ♦ **hat perc**

rópu ♦ **kötél** ♦ **ken-inrópu vontató kötél** ♦ **mugenrópu végtelen ciklus**

rópuvé ♦ **drótkötélpálya** ♦ **drótkötélpályás felvonó** ♦ **kötélpálya** ♦ **kötélvasút** ♦ **libegő**

rópuvei ♦ **drótkötélpálya** ♦ **drótkötélpályás felvonó** ♦ **kötélvasút** ♦ **libegő**

rórá ♦ **görgő** ♦ **henger** ♦ **hengerlőgép** ♦ **úthenger** ♦ **aszszakuróra** préselő henger ♦ **tezuriróra** kézi festékezőhenger ♦ **ródo-róra úthenger**

rórá-bearingu ♦ **görgőcsapágý**
rórá-csén ♦ **görgős lánc** ♦ **hajtólánc**
rórá-kószutá ♦ **hullámvasút**
róráku ♦ **kelepcébe csalás** ♦ **megkönyékezés**
rórákusuru ♦ **bizalmába férközik** [Deai keiapuride on-na-o rórákusita.] „Egy társkereső applikációval férközött a nő bizalmába.” ♦ **levesz a lábáról** [Kanodzso-va amai kotobade otoko-o rórákusita.] „Női ármánnyal vette le a férfit a lábáról.” ♦ **megkönyékez** [Torihihi-szakino sacsó-o rórákusita.] „Megkönyékezte a partnercég igazgatóját.”
rórásiatairiku ♦ **Laurázsia**
rórá-szukétó ♦ **görkorcsolya** ♦ **görkori**
rórá-szukétosuru ♦ **görkorcsolyázik**
rorecu ♦ **artikuláció**
rorecugamavaranaí ♦ **nem forog a nyelve**
rórei ♦ **öreg kor** ♦ **öregség**
róreika ♦ **előregedés** ♦ **vénülés**
róreikasakai ♦ **előregedő társadalom**
róreikasuru ♦ **előregedik** [Róreikasita sin-rin] „előregedett erdő” ♦ **vénül** [Róreikasiteiru inaka] „vénül vidék”
róreinenkin ♦ **öregségi nyugdíj**
róren ♦ **veterán**
rórencurjoku ♦ **Lorentz-erő**
rórenka ♦ **veterán**
róren-na ♦ **sok évet látott** [Rórenna ró-dzsin] „sok évet látott ember” ♦ **veterán** [Rórenna isa] „veterán orvos”
rórensiumu ♦ **laurencium**
rorénudzszúdzsi ♦ **kettős kereszt**
rórettonedzsi ♦ **recézett fejű csavar**
rórie ♦ **babér** ♦ **babérlevél** [Karénirórie-o icsimaiotosita.] „A köribe beletettem a babérlevét.”
rorikon ♦ **lolita komplexus**
róringu ♦ **dülöngélés** ♦ **forgás**
róringuszuru ♦ **dülöngél** ♦ **forog**
roripoppu ♦ **nyalóka**
roríta-konpurekkuszu ♦ **lolita komplexus**

rórjoku ♦ **erőfeszítés** [Kono szagjó-va tai-henna rórjoku-o jószuru.] „Ez a munka nagy erőfeszítést igényel.” ♦ **fáradtság** [Rórjoku-o osimanai.] „Nem sajnálja a fáradtságot.” ♦ **munka** [Koszodate-va rórjukagakakaru.] „A gyermeknevelés munkáigényes.” ♦ **munkaerő** [Rórjukubuszoku] „munkaerőhiány”
rórjoku-o habuku ♦ **munkát takarít meg** [Robotto-va rórjoku-o habuku.] „A robotok munkát takarítanak meg.”
róróto ♦ **tisztán artikulálva** [Kare-va róróto hanaszu.] „Tisztán artikulálva beszél.”
rórótosita ♦ **zengő** [Rórótosita koede utatteita.] „Zengő hangon énekelt.”
róru ♦ **görgő** ♦ **guriga** ♦ **tekercs**
róruappu ♦ **feltekerés**
róruappudzsimaku ♦ **görgetett felirat**
rórubakku ♦ **visszavonás** [Szofuto-appudéonorórubakku] „szoftverfrissítés visszavonása”
róru-firumu ♦ **filmtekercs**
róruin ♦ **begurítás**
rórukará ♦ **körben visszahajtott gallér**
róru-kaszutera ♦ **piskótatekercs**
rórukjabecu ♦ **töltött káposzta**
rórupan ♦ **molnárika** ♦ **zsemle** ♦ **zsömle**
rórupurei ♦ **szerepjáték**
rórusahha-teszuto ♦ **Rorschach-tintafoltteszt**
rosi ♦ **szűrőpapír**
rósi ♦ **viaszpapír** ♦ **zsirpapír**
rósi ♦ **munka és tőke**
rósi ♦ **halál a börtönben**
rósi ♦ **szabad szamuráj** ♦ **akórósi** Akó-klán 47 szamurája
rósi ♦ **időskori halál**
rósi ♦ **öregszeműség** ♦ **presbiópia**
rósi ♦ **munkavállalók és munkaadók**
rósi ♦ **Lao-ce**
rósi ♦ **mester** ♦ **öreg tanár**
rosia ♦ **Oroszország**
rosiadzsin ♦ **orosz**

rosiago ♦ orosz nyelv

rosiagode ♦ oroszul

rosiakakumei ♦ októberi orosz forradalom

rosiakakumei ♦ orosz forradalom

rosiakótei ♦ orosz cár

rosiano ♦ orosz

rosianrúretto ♦ orosz rulett

rosiarenpó ♦ Orosz Föderáció

rósifunszó ♦ munkavállalók és munkáltatók közti konfliktus

rósikjócsó ♦ munkavállalók és munkaadók közti együttműködés ♦ munkavállalók és munkáltatók együttműködése

rósikósó ♦ munkavállalók és munkáltatók közti tárgyalás

rosin ♦ reaktormag

rosin-jójú ♦ zónaolvadás

rósionareai ♦ munkavállalók és munkáltatók összejátszása

rósiszuru ♦ börtönben hal meg

rósiszuru ♦ idősen hal meg

rósó ♦ munkaügyi miniszter

rósó ♦ tüdőbaj

rósó ♦ öregek és fiatalok

rósó ♦ öreg tábornok ♦ veterán tábornok

rósó ♦ felolvasás [Szeisono rósó] „felolvasás a Bibliából” ♦ szavalás [Sino rósó] „vers szavalása”

rósókonteszuto ♦ szavalóverseny

róson ♦ arcvíz ♦ folyadék ♦ sébingu-róson arcszesz ♦ szukin-róson hidratáló folyadék ♦ hando-róson kézápolószer ♦ hea-róson hajszesz ♦ hea-róson hajfixáló ♦ bodi-róson testápolószer

rósószuru ♦ szaval [Si-o rósószuru.] „Ver-seg szaval.”

rosseruen ♦ rochelle-só

rósu ♦ bordélyház-tulajdonos ♦ étterem-tulajdonos

rósú ♦ időskori rútság [Rósú-o szarasitakunakatta.] „Nem akart tovább élni időskori rútságában.”

rósú ♦ rossz szokás [Rósú-o ucsi jabutta.] „Megszabadult a rossz szokásától.”

rosucu ♦ exponálás ♦ exponáltság ♦ ex-
pozíció ♦ felfedés ♦ kitakaras ♦ magamuto-
gatás

rósucu ♦ kiszivárgás [Himicurósucu] „a ti-
tok kiszivárgása” ♦ vérszivárgás

rosucubuszoku ♦ alulexponálás ♦ alulexpo-
náltág

rosucudzsikan ♦ expozíciós idő

rosucuhaikan ♦ külső csővezetés

rosucuhaizen ♦ falon futó kábelezés

rosucukado ♦ túlexponálás ♦ túlexponált-
ság

rosucukei ♦ fénymérő ♦ fotométer ♦ meg-
világításmérő

rosucukjó ♦ magamutogatási mánia ♦ ma-
gamutogtatás

rosucukjóno ♦ mutogató

rosucukjónohito ♦ magamutogató ♦ mu-
togató ember

rosucukósó ♦ felszíni érclelőhely

rosucuma ♦ mutogató ember ♦ szatír

rosucuóbá ♦ túlexponálás ♦ túlexponált-
ság

rosucurjó ♦ megvilágítás

rosucusita ♦ fedetlen [Rosucusita hada]
„fedetlen bőr”

rosucusó ♦ exhibicionizmus ♦ magamuto-
gatási mánia

rosucuszuru ♦ exponál [Onadzsikomani szankairosucusita.] „Egy filmkockára hármat exponáltam.” ♦ felfed [Kanodzso-va mune-o rosucusita.] „Felfedte a keblét.” ♦ kilátszik [Funeno zangai-va mizukara rosucusiteiru.] „Kilátszik a vízből a hajóroncs.” ♦ kitakar [Kanodzso-va mune-o rosucusita.] „Kitakarta a keblét.” ♦ közszemlére bocsát [Kanodzso-va mune-o rosucusita.] „Közszemlére bocsátotta a kebleit.”

rósucuszuru ♦ kiszivárog [Endzsinkara aburaga rósucusita.] „A motorból kiszivárgott az olaj.” ♦ szivárog [Gaszuga rósucusiteiru.] „Szivárog a gáz.”

rósúsóhakkó ♦ **számlaadás** [Rósúsóhakkó-gimu] „számlaadási kötelezettség”

rószai ♦ **munkahelyi ártalom** [Kareno bjóki-va rószaito mitomerareta.] „Elismerték munkahelyi ártalomként a betegségét.” ♦ **munkahelyi baleset** ♦ **üzemi baleset**

rószaihoken ♦ **munkahelyi baleset-biztosítás**

rószaku ♦ **fáradtsággal készült alkotás** ♦ **megfeszített munka** [Kono dzsiso-va nidzsú-nenkanno rószakuda.] „Húsz év megfeszített munka után elkészült a szótár.”

rószei ♦ **érettség** ◇ **rószeisita érett** [Ró-szeisita dzsinbucu] „érett ember”

rószeidzsika ♦ **veterán politikus**

rószeiendzsuku ♦ **tapasztaltság és érettség**

rószeisita ♦ **érett** [Rószeisita dzsinbucu] „érett ember”

roszeki ♦ **halid** ♦ **halogenid**

rószeki ♦ **agalmatolit** ♦ **faggyúkö** ♦ **pagodit**

roszen ♦ **féleség** [Herusí roszenno sokudzsi-o kokorogaketeiru.] „Egészséges ételféleségeket próbálok enni.” ♦ **irányvonal** [Minsutóga roszentenkan-o hakata.] „A demokrata párt irányvonalat váltott.” ♦ **járat** [Aszoko-e -va baszu roszenanai.] „Arrafelé nincs buszjárat.” ♦ **útvonal** ◇ **kjókóroszen kemény vonal** ◇ **tai-súroszen tömegek megcélzása** [Kono sóhin-va taisúroszende ikó.] „Ezzel a termékkel a tömegeket célozzuk meg!” ◇ **taisúroszen populista irányvonal** ◇ **csikatecuroszzen metróvonal** ◇ **csúdóroszen középutas irányvonal** ◇ **tecudóroszen vasútvonal** ◇ **baszu-roszen buszvonal** ◇ **heivaroszen békés út** ◇ **heivaroszen pacifista irányvonal** ◇ **romendensaroszen villamosvonal**

roszenbaszu ♦ **autóbuszjárat** ♦ **menetrendszerű busz**

roszenka ♦ **földár-referencia**

roszenmó ♦ **vonalhálózat**

roszentenkan ♦ **irányváltás**

roszenzu ♦ **úttérkép** ♦ **vonalhálózat** ◇ **densaroszenzu vonattérkép** ◇ **baszuroszenzu busztérkép**

rószo ♦ **szakszervezet**

rószó ♦ **fűkőröm**

rószó ♦ **Lao-ce és Csuang-ce**

rószódzsikan-notansuku ♦ **munkaidő-csökkentés**

rószohó ♦ **szakszervezeti törvény**

rószoin ♦ **szakszervezeti tag**

rószoku ♦ **gyertya** [Rószoku-o tomoszu.] „Gyertyát gyújt.” ♦ **viaszgyertya**

rószoku ♦ **gyertya**

rószokuasi ♦ **gyertyadiagram** [Kabuka-o rószoku aside aravasita.] „A részvény árát gyertyadiagramon ábrázolta.”

rószokunohi ♦ **gyertyafény**

rószokunohonoo ♦ **gyertyaláng**

rószokunomoenokori ♦ **gyertyacsonk**

rószokunomoeszasi ♦ **gyertyacsonk**

rószokunosin ♦ **gyertyabél** ♦ **gyertya ka-nóca**

rószokutate ♦ **gyertyatartó**

roszu ♦ **pocsékolás** [Sokuhinroszuga ói.] „Sok ételt pocsékolunk.” ♦ **veszteség** [Csikudencsini denki-o tamerutoroszuga deru.] „Az akkumulátorban tárolt elektromosságnál veszteség lép fel.” ◇ **dzsikan-noroszu időveszteség**

rószu ♦ **hátszín** ♦ **hosszú karaj** ♦ **karaj** ♦ **rövid karaj** ◇ **katarószu tarja** ◇ **riburószu magas hátszín**

rószui ♦ **öregkori elgyengülés** ♦ **végelgyengülés** [Kare-va rószuidenakunatta.] „Végelgyengülésben halt meg.”

rószui ♦ **buzgár** ♦ **szivárgás** ♦ **vízszivárgás**

rószuiszuru ♦ **szivárog a víz** [Szuidókanga rószuisiteiru.] „A vízvezetékől szivárog a víz.”

rószuiszuru ♦ **megöregszik és legyengül** [Inu-va rószuisiteiru.] „A kutya megöregedett és legyengült.”

rószukacu ♦ **rántott karaj**

rószuru ♦ **erőfeszítést tesz** [Rószezusite szeikósita.] „Erőfeszítések nélkül ért el sikereket.”

rószuru ♦ **süketit** [Mimi-o rószurujóna oto] „fülsüketítő hang”

rószuru ♦ **játszadozik** ♦ **kaigjaku-o rószuru** **elsüt egy viccet** ♦ **kiben-o rószuru csavarja a szót** [Kiben-o rósita, hantaironnicuute szettokusita.] „Addig csavarta a szót, amíg bizonyította az állítás ellenkezőjét.” ♦ **kiben-o rószuru köntőrfalaz** [Kiben-o rósita szekinin-o manugarejótosita.] „Köntőrfalazva próbált kibújni a felelősség alól.” ♦ **kozaiku-o rószuru trükköz folyamodik** ♦ **ben-o rószuru játszik a szavakkal** ♦ **ben-o rószuru csavarja a szót**

roszuszuru ♦ **elpocsékolt** [Roszusita sokuzai] „elpocsékolt étel” ♦ **elveszteget** [Roszusita dzsikan] „elvesztegetett idő”

rószutá ♦ **pecsenyesütő** ♦ **muenrószutá** **füstmentes pecsenyesütő**

roszutaimu ♦ **hosszabbítás** ♦ **kieső idő**

rószuto ♦ **frissen sült** ♦ **pecsenye** ♦ **sült** **rószuto-bífu** ♦ **marhasült** ♦ **sült marhaszelet**

rószuto-csikin ♦ **sült csirke**

rószuto-póku ♦ **sertéssült**

rószutoszuru ♦ **pörkölt** [Kóhí mame-o rószutosita.] „Kávébabot pörkölt.” ♦ **süt** [Niku-o rószutosita.] „Húst sütöttem.”

rótá ♦ **forgórész** ♦ **rotor** [Herikopotánorótá] „helikopter rotorja” ♦ **vibrátor** ♦ **téru-rótá** **farokrotor**

rótá-burédo ♦ **rotorlapát**

rótai ♦ **előregedett test** ♦ **idős ember** ♦ **öregasszony** ♦ **öregember**

rótaika ♦ **idős mester** [Bungakuno rótaika] „irodalom idős mestere” ♦ **veterán** [Kagakukaino rótaika] „tudomány veteránja”

rótaikoku ♦ **nagy múltú nemzet**

rotancsó ♦ **h-moll**

rótari ♦ **forgó** ♦ **körforgalom**

rótari-endzsin ♦ **Wankel-motor**

rótarikószaten ♦ **körforgalom**

rótari-kurabu ♦ **Rotary Klub**

rótari-szuicscsi ♦ **forgókapcsoló**

rotei ♦ **kiderülés** ♦ **leleplezés** ♦ **leleplező-dés**

rotei ♦ **távolság**

roteiszuru ♦ **felfed** [Kiki-va keizaino dzsakuten-o roteisita.] „A válság felfedte a gazdaság gyengeségét.” ♦ **felszínre kerül** [Szeidono mudzsunga roteisita.] „Felszínre kerültek a rendszer ellentmondásai.” ♦ **feltáru** [Sakaino kettenga roteisita.] „Feltáru

roteki ♦ **harmatcsepp**

roten ♦ **harmatpont**

roten ♦ **szabad ég** ♦ **szabad ég alatt**

roten ♦ **árus** ♦ **stand** ♦ **utcai elárusítóhely** ♦ **en-nicsinoroten** **elárusító bódé** **vallásos ünnepeken**

rotenbori ♦ **külszíni fejtés**

rotenburo ♦ **nyitott termálfürdő** ♦ **szabadtéri fürdő**

roten-icsi ♦ **szabadtéri piac**

rotensó ♦ **utcai árusítás**

rotensónin ♦ **utcai árus**

rotésón ♦ **elforgatás** ♦ **forgás** ♦ **rotáció** ♦ **rotálás** ♦ **váltakozás**

rotésonde ♦ **felváltva** [Kazokuderótésonde sokki-o arau.] „A család tagjai felváltva mosogatnak.”

ró-tín ♦ **kamasz**

roto ♦ **lottó**

rotó ♦ **út széle**

róto ♦ **tölcsér** ♦ **curugurenróto** **Tullgren-tölcsér**

rotóni majou ♦ **utcára kerül** [Kaisa-o kubininate rotóni majotta.] „Kirúgtak a cégtől, és az utcára kerültem.”

rotónimajovaszeru ♦ **sorsára hagy** [Kommatta tomodacsi-o rotóni majovaszetakunai.] „Nem akarom sorsára hagyni a bajba jutott barátomat.” ♦ **út szélén hagy** [Szeifu-va kjúcsino hito-o rotóni majovaszeta.] „A kormány az út szélén hagyta az elesetteket.”

roto-o jaru ♦ **lottózik** [Boku-va roto-o jaranai.] „Én nem lottózom.”

rottericsiketto ♦ **lottószelvény**

rotto ♦ **kiszereles** ♦ **lottó** ♦ **parcella** ♦ **tétel** ◇ **sórottoszeisan** kis tételben gyártás ◇ **dairottoszeisan** nagy tételben gyártás ◇ **rottohanbai** nagy tételben árusítás

rottohanbai ♦ **nagy tételben árusítás**

rotto-nanbá ♦ **sorozatszám**

róva ♦ **áthallás**

rovásomodzsi ♦ **rovásírás**

roza ♦ **Kemence**

rózaiku ♦ **viaszmunka**

rozario ♦ **rózsafűzér**

roze ♦ **rozé** ♦ **siller**

rózeki ♦ **erőszak** [Rózeki-o hataraku.] „Erőszakhoz folyamodik.” ♦ **felfordulás** ♦ **zúrza-var** ◇ **rakkarózeki** nagy felfordulás ◇ **ranbórózeki** féktelenség ◇ **ranbórózeki** felfordulás

rózekimono ♦ **erőszakos ember** ♦ **garázda**

roze-vain ♦ **rozébor**

rózu ♦ **rózsa**

rózuhippu ♦ **csipkebogyó**

rózuke ♦ **forrasztás** ♦ **keményforrasztás**

rózukegote ♦ **forrasztópáka**

rózukeszuru ♦ **forraszt** [Kinzokubanni buhinnoró zuke-o sita.] „Alkatrészt forrasztottam a fémlemezre.”

rózumari ♦ **rozmaring**

rú ♦ **rántás** [Rú-va komugikoto aburatopaparikapaudáde cukurimaszu.] „A rántást lisztből, olajból és őrlött paprikából készítik.” ◇ **karé-rú** **köris** ízesítő

ruá ♦ **múcsali**

rúbá ♦ **szellőzőzsalu** ♦ **zsalu**

rubi ♦ **olvasatjelölés** ◇ **szórubi** összes rész olvasattal ellátása ◇ **bararubi** néhány rész olvasattal ellátása

rubí ♦ **rubin** ♦ **rubintos** [Rubíno jubiva-o katta.] „Rubintos gyűrűt vettem.”

rubidzsiumu ♦ **rubídium**

rubidzsiumu-

szutoroncsiumunendaiszokutei ♦ **rubídium-stroncium** **kormeghatározás**

rubikkukjúbu ♦ **bűvös kocka** ♦ **Rubik-kocka** [Rúbikkukjúbu-o zemmenszoroerukotoga dekiru.] „Ki tudom rakni a Rubik-kocka összes oldalát.”

rubí-reddo ♦ **rubinvörös**

rúburu ♦ **Louvre** ♦ **rubel** ◇ **furikaerúburu** **transferábilis rubel**

rúburukeszszai ♦ **rubelelszámolás**

ruccu ♦ **lutz**

rúcu ♦ **eredet** [Aru kotobanorúcu-o szaguta.] „Egy bizonyos szó eredetét kerestem.” ♦ **gyökér** [Kono súkannorúcu-va csúszeini szaknoboru.] „Ennek a szokásnak a gyökerei a közép-korba nyúlnak vissza.” ♦ **ős** [Dzsiibunorúcu-o sirabeta.] „Felkutatam az őseimet.”

rucubo ♦ **olvasztótégely** [Dzsiunsunorucubo] „népek olvasztótégelye” ◇ **kófun-norucubotokaszuru** **felbolydul** [Kaidzso-va kófunnorucuboto kasita.] „A teremben a tömeg felbolydult.”

rucubokó ♦ **tégelyacél**

rúcsin ♦ **foglalatoság** ♦ **rutin** ◇ **szaburúcsin** **szubrutin**

rúdzsu ♦ **arcpirosító** ♦ **piros** ♦ **rúzs**

rufu ♦ **elterjedés** [Fúszecuno rufu] „pletyka elterjedése”

rúfu-barukoni ♦ **tetőterasz**

rufubon ♦ **népszerű könyv**

rúfu-gáden ♦ **tetőkert**

rufuszuru ♦ **elterjed** [Kono uvaszaga rufusiteiru.] „Ez a pletyka elterjedt.”

rui ♦ **baj** [Bokuno sakkinga kazokunimo rui-o ojobosita.] „Az adósságom az egész családra bajt hozott.”

rui ♦ **bástya** ♦ **bázis** [Ruini deru.] „Bázisra kerül.” ◇ **icsirui első bázis** [Icsiruini aruku.] „Első bázisra sétál.” ◇ **icsirui egyes bázis** ◇ **icsiruiszósa** **első bázis** **támadójátékosa** ◇ **szanrui** **harmadik bázis** ◇ **szanrui** **hármas bázis** ◇ **szanruiszósa** **harmadik bázis** **támadójátékosa** ◇ **nirui** **második bázis** ◇ **nirui** **kettes bázis** ◇ **niruizsósa** **második**

bázis támadójátékosa ◇ **rui-o maszuru nyomába ér** [Vaga kuni-va szensinkokuno rui-o maszuru.] „Országunk a fejlett országok nyomába ért.”

rui ◆ **Lajos** [Rui kjúszei] „IX. Lajos”

rui ◆ **fajta** [Tansijóruino sokubucu] „egyszikű növényfajta” ◆ **féle** [Kumorui] „pókfélék” ◆ **hasonló dolog** ◆ **hasonszórú** [Ruiha tomo-o jobu.] „A hasonszórúek összetartanak.” ◆ **osztály** [Hacsúru] „hüllők osztálya” ◆ **tribus** ◇ **kasirui süteményfeleség** ◇ **kankicuru citrusfélék** ◇ **gessirui rágcsáló** [Ges-siruno nakama-o sókaisimaszu.] „Bemutatom a rágcsálót.” ◇ **kóruui alkoholféleség** ◇ **szekainiruinoai világon egyedülálló** [Szekaini ruinoai hakubucukan] „világon egyedülálló múzeum” ◇ **dóruiaiacumaru madarat tolláról, embert barátjáról** ◇ **dóruino hasonló fajta** [Dóruino mondai] „hasonló fajta probléma” ◇ **dóruino hasonszórú** [Szeidzsika-va dóruidane.] „A politikusok hasonszórúek.” ◇ **ruinoai páratlan** [Ruinoai degigoto] „páratlan esemény” ◇ **ruinoai egyedülálló** [Ruinoai dzsiszszeki] „egyedülálló teljesítmény” ◇ **rui-o kotoniszuru különös** [Rui-o kotoniszuru kikenbucu] „különösen veszélyes anyag” ◇ **rui-o motteacumaru hasonszórúek összetartanak** [Varumonodósi-va rui-o motte acumaru.] „A rossz emberek összetartanak.”

ruibecu ◆ **csoportosítás** ◆ **osztályozás**

ruibecuszuru ◆ **csoportosít** [Kandzsi-o ruibecuszuru.] „Csoportosítja a kandzsiakat.” ◆ **osztályoz** [Szeiszú-o ruibecuszuru.] „Osztályozza az egész számokat.”

ruiboszuti ◆ **roiboos tea**

ruida ◆ **bázisütés** [Ruidaszú] „bázisütések száma” ◇ **szanruida hárombázisos ütés** ◇ **ni-ruida kétbázisos ütés** ◇ **honruida hazafutás**

ruidai ◆ **egymás követő nemzedékek** [Szenzoruidaino haka] „egymás követő nemzedékek által örökölt ősi sírhely” ◆ **nemzedékről nemzedékre**

ruidai ◆ **hasonló kérdés** ◆ **hasonló téma**

ruidó ◆ **könnycsatorna**

ruidzsi ◆ **hasonlatosság** ◆ **hasonlóság**

ruidzsihin ◆ **hasonló cikk** ◆ **utánzat**

ruidzsin-en ◆ **antropoid** ◆ **emberszabású majom**

ruidzsiszei ◆ **analógia**

ruidzsiszuru ◆ **hasonlít** [Ginkónohómupé-dzsini ruidzsisitaszaitoni gocsiikudaszai.] „Vigyázzanak azokkal a szájtokkal, amelyek hasonlítanak a bank honlapjára!”

ruidzsiten ◆ **hasonló pont** ◆ **hasonlóság**

ruidzsó ◆ **hatvány**

ruidzsókon ◆ **gyök**

ruidzsószei ◆ **láncszorzat**

ruien ◆ **rokonság**

ruienszo ◆ **hasonló kémiai tulajdonságú elem**

ruienkankei ◆ **rokoni kapcsolat**

ruigi ◆ **hasonló jelentés** ◆ **rokonértelműség**

ruigigo ◆ **rokonértelmű szó** ◆ **szinonima**

ruigo ◆ **szinonima**

ruigodzsiten ◆ **szinonimaszótár**

ruigohanpuku ◆ **tautológia**

ruihan ◆ **viSSzaesés**

ruihansa ◆ **viSSzaeső elkövető**

ruihatomo-o jobu ◆ **madarat tolláról, embert barátjáról**

ruieki ◆ **bástyafal** ◆ **sánc**

ruihi ◆ **analógia** ◆ **összehasonlítás**

ruika ◆ **asszimiláció**

ruika ◆ **halmozódás**

ruikan ◆ **könnycsatorna**

ruikaszuru ◆ **halmozódik**

ruikatekina ◆ **halmozott** [Ruikatekina zó-ka] „halmozott növekedés”

ruikei ◆ **kumulált** [Ruikeiheikin] „kumulált átlag” ◆ **összegzés** ◆ **összesen** [Ruikeiniman en] „összesen 20 ezer jen” ◆ **végösszeg**

ruikei ◆ **alapforma** [Haikuno ruikei-o jabuta.] „Megbontotta a haiku alapformáját.” ◆ **hasonló minta** ◆ **típus** [Bunno ruikei] „mondattípus”

ruikeigaku ◆ **tipológia**

ruikeigakutekisugainen ♦ **tipológiai fajfogalom**

ruikeika ♦ **tipizálás**

ruikeikaszuru ♦ **tipizál**

ruikeiron ♦ **tipológia**

ruikeiszuru ♦ **összegez** [Hibino ródódzsikan-o ruikeisita.] „Összegeztem a napi munkaórák számát.”

ruikeitekina ♦ **sablonos** [Ruikeitekina hjógen] „sablonos kifejezés” ♦ **tipikus** [Dzsikono ruikeitekina dzsókjó] „baleset tipikus körülményei”

ruiku ♦ **rokon értelmű kifejezés**

ruinó ♦ **könnyzacskó**

ruinonai ♦ **egyedülálló** [Ruinonai dzsiszsze-ki] „egyedülálló teljesítmény” ♦ **páratlan** [Ruinonai dekgigoto] „páratlan esemény”

ruio kotoniszuru ♦ **különös** [Rui-o kotoniszuru kikenbucu] „különösen veszélyes anyag”

ruio maszuru ♦ **nyomába ér** [Vaga kuni-va szensinkokuno rui-o maszuru.] „Országunk a fejlett országok nyomába ért.”

ruio motteacumaru ♦ **hasonszörűek összetartanak** [Varumonodósi-va rui-o motte acumaru.] „A rossz emberek összetartanak.”

ruiran-noajauki ♦ **veszélyes helyzet** [Kuni-va ruiranno ajaukiniaru.] „Az ország veszélyes helyzetben van.”

ruirei ♦ **hasonló eset** [Ruirei-o micuketa.] „Talált egy hasonló esetet.” ♦ **hasonló példa** ◇ **ruireiganai példátlan** [Rekisidzsóruireiganai kógai] „történelmileg példátlan környezetszennyezés”

ruireiganai ♦ **példátlan** [Rekisidzsóruireiganai kógai] „történelmileg példátlan környezetszennyezés”

ruireki ♦ **görvélykór** ♦ **nyirokcsomó-tuberkolózis** ♦ **skrofala**

ruiruito ♦ **halomban** [Sitai-va ruiruito csirabatteita.] „Halomban feküdtek a halottak.”

ruisin ♦ **fokozatos előléptetés** ♦ **progresszivitás**

ruisin ♦ **bázisbíró** [Icsiruiruisin] „első bázisbíró”

ruisinkazei ♦ **progresszív adózás** [Ruisinkazei-o dónjúsita.] „Bevezették a progresszív adózást.” ♦ **sávós adózás**

ruisinszuru ♦ **fokozatosan előlép** [Taisóni ruisinsita.] „Fokozatosan vezérezredessé lépett elő.”

ruisintekina ♦ **progresszív** [Ruisintekina sotokuzei] „progresszív jövedelemadó”

ruisnzeiricu ♦ **progresszív adókulcs** ♦ **sávós adókulcs**

ruiso ♦ **hasonló könyv**

ruisó ♦ **tűz átterjedése** [Ruisó-o manugareta.] „Nem terjedt át a tűz hozzá.”

ruisókan ♦ **könnycsatorna**

ruisókaoku ♦ **átterjedő tűzkárt szenvedő ház**

ruisószongai ♦ **átterjedő tűz okozta kár**

ruiszan ♦ **összegzés**

ruiszeki ♦ **felgyülemelés** ♦ **felhalmozódás** ♦ **halmozódás** ♦ **kumulált** [Ruiszekiinfure ricu] „kumulált infláció” ♦ **összeadódás**

ruiszekiakadzsi ♦ **halmozott deficit** ♦ **halmozott hiány**

ruiszekihjó ♦ **halmozott költség**

ruiszekisóko ♦ **halmozott bizonyíték**

ruiszekiszaimu ♦ **felhalmozott adósság**

ruiszekiszuru ♦ **felgyülemlik** [Hiróga ruiszekisita.] „A fáradtság felgyülemlett.” ♦ **felhalmozódik** [Szonsicuga ruiszekisiteiru.] „A veszteség felhalmozódott.” ♦ **halmozódik** [Sakk-inga ruiszekisiteiru.] „Az adósság halmozódik.” ♦ **halmozódó** [Ruiszekiszuru zaiszeiakadzsi] „halmozódó költségvetési hiány”

ruiszekitekina ♦ **halmozott** [Kógaino ruiszekitekina eikjó] „környezetszennyezés halmozott hatása” ♦ **kumulatív** [Kósinpuroguramuno ruiszekitekinaszetto] „program kumulatív frissítőcsomagja”

ruiszen ♦ **könnymirigy**

ruiszenhajovai ♦ **könnyen sirva fakad**

ruiszenhajurumu ♦ **sirva fakad**

ruiszenkeidóbuca ♦ **húrféreg**

ruiszenkosugi ♦ **liszenkóizmus**

ruiszui ♦ **analóg következtetés**

ruiszuiszuru ♦ **párhuzamot vonva következtet** [Kakono dzsireikara ruiszuiszuru.] „Egy múltbeli esettel párhuzamot vonva következtet.”

ruiszuitekina ♦ **analogikus** [Ruiszuitekina kangae kata] „analogikus gondolkodásmód”

ruiszuru ♦ **hasonló** [Szókonni ruiszuru tatemono] „raktárhoz hasonló épület” ♦ **körébe tartozó** [Zakkani ruiszuru sóhin] „aprócikkek körébe tartozó áru”

ruitairon ♦ **osztálytestelmélet**

rukei ♦ **deportálás** ♦ **száműzés** ♦ **száműzés**

rukeicsi ♦ **büntetőtábor** ♦ **fegyenctelep** ♦ **száműzés helyszíne**

rukeinisozsuru ♦ **deportál** [Súdzsin-va tói kuni-e rukeini soszareta.] „A rabot messi országra deportálták.” ♦ **száműz** [Szeidzsihan-tosite rukeini soszareta.] „Politikai bűnök miatt száműzték.”

rukeisa ♦ **száműzött**

rúki ♦ **új dolgozó** ♦ **új játékos**

rukku ♦ **kinézet** ♦ **tótaru-rukku egyforma kinézet**

rukkszu ♦ **kinézet** ♦ **lux**

rúku ♦ **bástya**

rukuszenburuku ♦ **Luxemburg**

rukuszenburukudzsin ♦ **luxemburgi**

rukuszenburukuno ♦ **luxemburgi**

rukuszu ♦ **lux**

rúmania ♦ **Románia**

rúmaniadzsin ♦ **román**

rúmaniago ♦ **román nyelv**

rúmaniagode ♦ **románul**

rúmaniano ♦ **román**

rumata ♦ **jobb oldali ütlegelés-gyök** ♦ **rumata**

rúmen ♦ **lumen**

rumin ♦ **előzött nép** ♦ **menekült**

rúmu ♦ **szoba** ♦ **ópun-rúmu időpontfoglalás nélkül megtekinthető lakás** ♦ **kurín-rúmu**

tisztaszoba [Handótai-va kurín-rúmude szeizoszareteiru.] „A félvezetőket tisztaszobában gyártják.” ♦ **geszuto-rúmu vendégszoba** ♦ **szan-rúmu télikert** ♦ **só-rúmu bemutatóterem** ♦ **singuru-rúmu egyágas szoba** ♦ **szuíto-rúmu lakosztály** ♦ **cuin-rúmu kétágas szoba** ♦ **beddo-rúmu hálószoba** ♦ **bóru-rúmu bálterem** ♦ **masin-rúmu gépterem** ♦ **ribingu-rúmu lakószoba** ♦ **reszuto-rúmu illemhely** ♦ **rokká-rúmu szekrényes öltöző** ♦ **vanrúmu-manson garzonlakás**

rúmu-meito ♦ **szobatárs**

rúmu-nanbá ♦ **szobaszám**

rúmu-ran-ná ♦ **futógép**

rúmusúzu ♦ **szobacipő** ♦ **boa-rúmusúzu mamusz**

rúmu-szábiszu ♦ **szobapincér szolgálat** [Rúmu-szábiszu-o rijósita.] „Szobapincér szolgálatot vettem igénybe.”

runba ♦ **rumba**

runeszanszu ♦ **reneszánsz** ♦ **neoruneszanszu neoreneszánsz**

runeszanszujósikino ♦ **reneszánsz**

runeszszanszu ♦ **reneszánsz** ♦ **itaria-runeszszanszu olasz reneszánsz**

runeszszanszubidzsucu ♦ **reneszánsz művészet**

runeszszanszujósiki ♦ **reneszánsz stílus**

runeszszanszुकencsiku ♦ **reneszánsz építész**

rúnikku ♦ **rovásírás**

runin ♦ **számkivetett** ♦ **száműzött**

rúnmodzsi ♦ **rovásírás**

runpen ♦ **csavargó**

runpen-puroretariáto ♦ **lumpenproletár**

rú-o ireru ♦ **beránt**

rúpa ♦ **anyagi forma**

rupan ♦ **Lupin** ♦ **kaitórupan Lupin, az úri tolvaj**

rúpe ♦ **lupe** ♦ **nagyító**

rupí ♦ **rúpia**

rupinaszu ♦ **csillagfürt**

rupo ♦ **dokumentumregény** ♦ **riport** ♦ **tudósítás**

rupo-raítá ♦ dokumentumregény-író ♦ **riportíró**

ruporutádzsu ♦ dokumentumfilm ♦ **dokumentumirodalom** ♦ **riport** ♦ **tudósítás**

rúpu ♦ **ciklus** ♦ **hurok** ♦ **rittberger** ♦ **bertorúpu** derékszjij bújtató

rúpu-antena ♦ **hurokantenna**

rúpuhenszú ♦ **ciklusváltozó**

rúpuszen ♦ **hurokvágány**

rúretto ♦ **rulett**

ruri ♦ **lazurit** ♦ **lazúrkő**

uribitaki ♦ **kékfarkú**

uribosikamikiri ♦ **havasi cincér**

uricugumi ♦ **keleti kékmadár** ♦ **vörösbe-gyű kékmadár**

uriiro ♦ **lazurkék**

urikakeszu ♦ **kékfejű szajkó**

uró ♦ **vándorlás**

urónin ♦ **vándor**

urónoszeikacu ♦ **vándorélet**

urónotami ♦ **vándornép**

urósa ♦ **vándor**

urószuru ♦ **vándorol** [Sokoku-o uró szuru minzoku] „országokon át vándorló nép”

rúru ♦ **szabály** [Minsusuginorúruni hansiteiru senkjohó] „demokrácia szabályaiba ütköző választási törvény” ♦ **kócúru** közlekedési szabály ♦ **szakká-rúru** futballszabály

rúru-bukku ♦ **szabályzat**

rúruihan ♦ **övon** **aluli ütés** ♦ **szabályellenes** [Akasingóde vatarunanterúru ihandeszu.] „Szabályellenes csak úgy átmenni a piroson.” ♦ **szabálysértés**

rúruihan-no ♦ **szabályellenes** [Rúru ihanno gazónó tókó] „szabályellenes kép beküldése”

rúrunisitagatte ♦ **szabályosan** [Rúruni sitagatte kódószuru.] „Szabályosan tevékenykedik.”

urutaru ♦ **véget nem érő**

uruto ♦ **részletesen** ♦ **véget nem érően**

rusifá ♦ **Lucifer**

rusiferáze ♦ **luciferáz**

rusiferin ♦ **luciferin**

ruszu ♦ **elhanyagolás** ♦ **házórzés** [Tomodacsini ruszu-o tanonda.] „A barátomra bíztam a házórzést.” ♦ **távollét** [Ruszucsúni kadzsiga haszseisita.] „A távollétükben ütött ki a tűz.” ♦ **oruszuniszuru** **elhanyagol** [Muszume-va benkjó-o oruszunisiteiru.] „A lányom elhanyagolja a tanulást.” ♦ **ruszuniszuru** **nincs otthon** [Tadaimaruszunisiteimaszu.] „Most nem vagyok otthon.” ♦ **ruszu-o mamoru** **őrzi a házat** [Inu-va ruszu-o mamotteita.] „A kutya őrizte a házat.”

ruszuban ♦ **ház felügyelete** [Muszumeni ruszuban-o tanonda.] „A lányomra bíztam a ház felügyeletét.” ♦ **házórzó személy** ♦ **tanyás** [Oja-va gaisucusiteite, vatasiga ruszuban-o sita.] „A szüleim elmentek otthonról, és én voltam a tanyás.”

ruszubandenva ♦ **üzenetrögzítő** [Ruszubandenvanimeszszédzsi-o nokosita.] „Hagytam üzenetet az üzenetrögzítőn.” ♦ **üzenetrögzítő telefon**

ruszuban-o szuru ♦ **vigyáz a házra** [Otótoto ruszuban-o siteita.] „Az öcsémmel vigyáztunk a házra.”

ruszucsúni ♦ **amikor nincs otthon** ♦ **távollétében** [Ruszucsúni nimocuga todoita.] „Távollétemben jött a csomag.”

ruszuden ♦ **üzenetrögzítő**

ruszuniszuru ♦ **nincs otthon** [Tadaimaruszunisiteimaszu.] „Most nem vagyok otthon.”

ruszu-o mamoru ♦ **őrzi a házat** [Inu-va ruszu-o mamotteita.] „A kutya őrizte a házat.”

ruszu-o tanomu ♦ **megkéri, hogy vigyázzon a házra** [Gokindzsoszan-ni ruszu-o tanonda.] „A szomszédunkat megkértem, hogy vigyázzon a házra.”

rútá ♦ **router** ♦ **útválasztó** ♦ **útvonalválasztó**

rutáhanó ♦ **evangélikus** ♦ **lutheránus**

ruteciumu ♦ **lutécium**

ruten ♦ **állandó körforgás** ♦ **lélekvándorlás** ♦ **szüntelen változás** ♦ **szeiszairuten** élet és halál állandó körforgása ♦ **banburuten** világon minden örökös mozgásban van

rutenia ♦ Kárpátalja

ruteniumu ♦ ruténium

rutenszuru ♦ **szüntelenül változik**
[Banbucu-va rutenszuru.] „Minden szünte-
nül változik.”

rúteruhano ♦ evangélikus ♦ lutheránus

rúterukjókai ♦ evangélikus egyház

rútin ♦ rutin

rúto ♦ **gyök** ♦ **négyzetgyök** ♦ **út**
[Dajjamondo-o jamirútode uriszabaita.] „Ile-
gális úton eladták a gyémántokat.” ♦ **útvonal**
[Dóieurútodekokomade kitanodeszuka?] „Mi-
lyen útvonalon jöttél ide?” ♦ **gaikórúto** **diploma-**
ciai út ♦ **gaikórúto** **diplomáciai csator-**
na ♦ **szaitanrúto** **legrövidebb útvonal** ♦
dzsóhórúto **információs csatorna** ♦ **nan-**
bairúto **értékesítési útvonal** ♦ **micujurúto**
csempészútvonal [Keiszacu-va kakuszeizaino
micujurúto-o szagutta.] „A rendőrség a kábító-
szer csempészútvonalát kereste.”

rúto-direktori ♦ **gyökérfkönyvtár**

rútokigó ♦ **gyökjel**

rúto-mappu ♦ **útvonalterkép**

rútopaszeri ♦ **fehérépá** ♦ **gyökérpetre-**
zselyem

ruvanda ♦ Ruanda

ruvandadzsin ♦ ruandai

ruvandano ♦ ruandai

ruzai ♦ **száműzés**

rúzuna ♦ **komolytalan** [Rúzuna szeikaku]
„komolytalan természet” ♦ **laza** [Rúzuna szei-
kacu] „laza életmód” ♦ **nem törődő** [Oka-
nenirúzuna hito] „pénzzel nem törődő ember”
♦ **roggyant** [Rúzubúcu-o katta.] „Vettem egy
roggyant szárú csizmát.” ♦ **dzsikan-nirúzuna**
pontatlan [Dzsikannirúzuna hito] „pontatlan
ember”

rúzurifu ♦ **betétlap** ♦ **cserélhető lap**

rúzurifu-baindá ♦ **cserélhető lapú füzet**
mappája ♦ **füzetmappa**

rúzurifu-nóto ♦ **cserélhető lapú füzet**

S

sa ♦ **kocsi** [Kore-va nihonsadeszu.] „Ez japán kocsi.” ♦ **tónansa lopott kocsi**

sa ♦ **fátyolszövet** ♦ **gézsövet** ♦ **hálószo-**
vet

sa ♦ **százmilliomod**

sa ♦ **cégek számlálószo-**
va

saasaa ♦ **arcátlanul** [Jokusaasaatoszon-
nakoto-o iune.] „Hogy mondhat sz ilyen arcátlan
dolgot?”

saba ♦ **fogat**

saba ♦ **szabad világ** ♦ **világ**

sabake ♦ **világi vágyak** [Kare-va saba ke-o
dasita.] „Elárulta világi vágyait.”

sabanideru ♦ **szabadul** [Súdzsín-va sabani
deta.] „A rab szabadult.”

saberihadzsimeru ♦ **beszédbe elegyedik**
[Tonarino hitotosaberi hadzsíméta.] „Beszédbe
elegyedett a szomszéddal.”

saberikata ♦ **duma** [Kareno saberi kataga
szuki.] „Csípem a dumáját.”

saberimakuru ♦ **egyfolytában beszél**
[Dzsisinnicuite saberimakutteita.] „Egyfolytá-
ban a földrengésről beszélt.” ♦ **folyamatosan**
beszél [Kare-va tósinicuite saberimakutteita.]
„Folyamatosan a befektetésről beszélt.”

saberison ♦ **kár szót vesztegetni rá**

saberu ♦ **beszél** [Cuma-va totemojoku sabe-
rimaszu.] „A feleségem nagyon sokat beszél.” ♦
dumál [Sabettebakariinaide, jarinaszai!] „Ne
dumálj, inkább csináld!” ♦ **fecseg** [Mó sabe-
ranaidekureru?] „Ne fecsegj már annyit!” ♦
ucsimaku-o saberu elárulja a titkot [Kó-
sóno ucsimaku-o sabetta.] „Elárulta a tárgyalá-
sok titkait.” ♦ **ukkarisaberu kifecseg**
[Himicu-o ukkari sabecsatta.] „Kifecsegtem
a titkot.” ♦ **kajakajasaberu rikácsol** ♦ **ko-**
szokoszosaberu suttog ♦ **pecsakucsasa-**
beru fecserészik [Nakamatacsi-va tanosisz-
ónipecsakucsasabetteita.] „A társaság vidáman
fecserészett.” ♦ **pecsakucsasaberu csacsg**
♦ **pecsakucsasaberu csivitel** [Sódzsotacsi-

gapecsakucsasabetteiru.] „A kislányok csivitel-
tek.” ♦ **pecsakucsasaberu locsog** [Hikkiri-
nasinipecsakucsasabetteita.] „Be nem állt a szá-
juk, egyfolytában locsogtak.” ♦ **beraberasabe-**
ru fecseg [Icumo rindzsinnó koto-o berabera
saberu.] „Mindig a szomszédokról fecseg.” ♦ **be-**
raberasaberu be nem áll a szája
[Kanodzso-va icumoberabera sabetteiru.] „An-
nak a nőnek soha be nem áll a szája.”

saberu ♦ **ásó** ♦ **lapát** ♦ **jukikakisaberu hó-**
lapát

saberude sukuu ♦ **lapátol**

saberude sukuukoto ♦ **lapátolás**

saberuká ♦ **markológép**

saberuningjó ♦ **beszélő baba**

sábetto ♦ **sörbet**

sábettodzsónó ♦ **kásás** [Sábetto dzsónó ju-
ki] „kásás hó”

sabon ♦ **szappan**

sabondama ♦ **szappanbuborék** [Sabon
dama-o fuita.] „Szappanbuborékot fújtam.”

sabondama-o tobaszu ♦ **szappanbuboréko-**
kat fúj

saburu ♦ **szop** [Kodomo-va jubi-o sabutta.]
„A gyerek szopta az ujját.” ♦ **szopogat** [Jubini
cuita konazató-o sabutta.] „Szopogattam az uj-
jamra ragadt porcukrot.” ♦ **ame-o saburaszeru**
cukrot ad [Kodomoni ame-o saburaszeta.]
„Cukrot adtam a gyerekeknek.” ♦ **ame-o sabura-**
szeru kedvében jár [Szenkjono maeni jotó-
va kokuminni ame-o saburaszeta.] „A választá-
sok előtt a kormánypárt kedvében járt a népnek.”
♦ **csicsi-o saburu szopik** [Akacsan-va csicsi-
o sabutta.] „A kisbaba szoptott.” ♦ **honemades-**
aburu kiszipolyoz [Ródósa-va honemades-
aburareta.] „A munkásokat kiszipolyozták.”

sabusabu ♦ **sabusabu**

sacu ♦ **ing** [Konosacu-va kubigakicui.] „Ez
az ing nyakban szűk.” ♦ **amisacu neccpóló** ♦
arohasacu hawaii ing ♦ **aroha-sacu hawaii**
ing ♦ **kará-sacu színes ing** ♦ **tísacu póló**
♦ **denimu-sacu farminging** ♦ **nagaisacu pen-**

dely ◇ **nagaszodenosacu** hosszú ujjú ing [Nagaszodenosacuno migiudeno hidzsinotok-orogaicumo szuri kiretesimaundeszu.] „A hosszú ujjú ingem jobb könyöke mindig kikopik.” ◇ **hanszodenosacu** rövid ujjú ing [Hanszodenosacude-va mada szukosi hadaszamu-i.] „Még hideg a rövid ujjú ing.” ◇ **merijaszu-sacu** kötött trikó ◇ **vaisacu** fehér ing [Szúcunivaisacu-o kita.] „Az öltönyhöz fehér inget vettem fel.”

sacunobotan ◇ **inggomb**

sacunopoketto ◇ **ingzseb**

sacunoszode ◇ **ingujj**

sacsi ◇ **gyilkos bálna** ◇ **kardszárnyú delfin** [Sacsi-o mitakotoarimaszuka?] „Láttál már kardszárnyú delfint?”

sacsihata ◇ **önfestő pecsétnyomó**

sacsihoko ◇ **tetődísz** ◇ **tigrisfejű hal**

sacsihokobaru ◇ **feszült** [Kincsósitesacsi-hokobatteita.] „Feszülten viselkedett.”

sacsiku ◇ **cég rabszolgája**

sacsó ◇ **cégvezető** ◇ **igazgató** [Tadaimasacsó-va gaisucositeimaszu.] „Az igazgató úr most házon kívül van.” ◇ **vállalatvezető** ◇ **ónasacsó igazgató tulajdonos** ◇ **on-nasacsó igazgatónő** ◇ **fukusacsó igazgatóhelyettes**

sacsócukiuntensu ◇ **igazgató személyes sofőrje**

sacsódairi ◇ **igazgatóhelyettes**

sacsósicu ◇ **igazgatói szoba**

sacsószeki ◇ **plagioklász**

sacsú ◇ **cégen belül** ◇ **társulat**

sacsúhaku ◇ **kocsiban alvás**

sacsúhakszuru ◇ **kocsiban alszik** [Hijó-o jaszuku oszaerutameni sacsúhaksu-ita.] „A kocsiban aludtam, hogy olcsóbban megússzam.”

sadacuna ◇ **intellektuális humorú** [Sadacuna dzsódan] „intellektuális humorú vice” ◇ **intellektuális stílusú** [Sadacuna vadzsucu] „intellektuális beszédstílus” ◇ **kifinomult** [Kare-va sadacuna hitogarada.] „Kifinomult természetű van.” ◇ **keimjósadacuna** könnyeden intellektuális humorú

sadai ◇ **alvász** ◇ **futómű**

sadaibangó ◇ **alvászám**

sadan ◇ **kirekesztés** ◇ **kiszűrés** ◇ **lezárás**

sadan ◇ **társaság**

sadanbó ◇ **sorompórúd**

sadanhódzsin ◇ **bejegyzett jogi társaság**

sadanki ◇ **megszakító** ◇ **sorompó** ◇ **nőhjúz-sadanki** olvadóbetét nélküli megszakító

sadanszuru ◇ **elzár** [Dosakuzure-va dóro-o sadansita.] „A kőlavina elzárta az utat.” ◇ **kirekeszt** [Kono mado-va dórono szóon-o sadanszuru.] „Ez az ablak kirekeszti az utca zaját.” ◇ **kiszűr** [Konogaraszu-va sigaiszen-o sadanszuru.] „Ez az üveg kiszűri az ultrabolya sugarakat.” ◇ **leárnyékol** [Keitaino denpa-o sadansita.] „Leárnyékolta a mobilos rádióhullámokat.”

◇ **lezár** [Kokode-va torakkuno kócú-va sadanszareteiru.] „Ez a hely a teherautó-forgalom előtt le van zárva.” ◇ **megszakít** [Denrjú-o sadanszuru.] „Megszakítja az áramkört.” ◇ **nem enged be** [Szeifu-va gaikokukarano dzsódó-o sadansita.] „Az állam nem engedte be a külföldről érkező híreket.” ◇ **szigetel** [Szono kabe-va oto-o kanzenni sadansimaszu.] „Ez a fal tökéletesen szigeteli a hangot.” ◇ **denrjokukjókjú-o** **sadanszuru áramtalanít** ◇ **hi-o** **sadanszuru tűzzáró** [Hi-o sadanszuru teppan-o szecsisita.] „Tűzzáró vaslemez szerelt fel.”

saden ◇ **sintó szentélyépület**

sadó ◇ **árnyék**

sadó ◇ **kocsiút** [Sadóto hodó] „kocsiút és gyalogút” ◇ **út** [Kurumaga konakattanode hodókara sadóni deta.] „Egy kocsi sem jött, ezért a járdáról az útra léptem.” ◇ **úttest** [Hodókara sadóni deta.] „Leléptem a járdáról az úttestre.”

sadóbokusingu ◇ **árnyékbokszolás**

sadó-ekonomi ◇ **árnyékgazdaság**

sadó-kjabinetto ◇ **árnyékkormány**

sadó-puraiszu ◇ **árnyékár**

sadó-váku ◇ **háttérmunka**

sadzsi ◇ **bocsánatkérés** ◇ **köszönetnyilvánítás** ◇ **sadzsi-o noberu** köszönetet mond ◇ **sadzsi-o noberu** bocsánatot kér

sadzsi ◇ **szentélyek és templomok**

sadzsicu ♦ **realizmus** ♦ **valóságghú ábrázolás**

sadzsicusószeccu ♦ **realista regény**

sadzsicusugi ♦ **realizmus**

sadzsicusugisa ♦ **realista**

sadzsicutekina ♦ **realista** [Sadzsicutekina geifú] „realista stílus” ♦ **valóságghú** [Sadzsicutekina kaiga] „valóságghú kép”

sadzsicu ♦ **tengely** [Daszszendzsiko-va sadzsikuga oretatame okotta.] „A tengely törése miatt történt a baleset.”

sadzszikumo ♦ **chara**

sadzsicu-o csószeiszuru ♦ **centríroz**

sadzsicu-o nagaszujóni ♦ **mintha dézsából öntenék** [Ame-va sadzsicu-o nagaszujóni futteita.] „Úgy zuhogott, mintha dézsából öntötték volna.”

sadzsi-o noberu ♦ **bocsánatot kér** ♦ **köszönetet mond**

sadzsoarasi ♦ **autófeltörés** ♦ **kocsifeltörés**

saekikagaku ♦ **projektív geometria**

saencsu ♦ **ferde henger**

saenzsui ♦ **ferde kúp**

saffuru ♦ **keverés** ♦ **összekeverés**

safu ♦ **kuli** ♦ **riksakuli** ♦ **riksás** ♦ **dzsirinriksafu** ♦ **riksás** ♦ **dzsirinriksafu** ♦ **riksakuli**

safú ♦ **vállalati kultúra** [Ópun-na safú-o kandzsita.] „Éreztem a nyitott vállalati kultúrárt.” ♦ **vállalati szokások**

safucu ♦ **forralás** ♦ **forrázás**

safucuki ♦ **sterilizáló készülék**

safucusódoku ♦ **forralásos fertőtlenítés** ♦ **sterilizálás forró vízben**

safucuszuru ♦ **forral** [Anzennotame szuidósziu-o safucusitekara nomu.] „A biztonság kedvéért, forralás után iszom a csapvizet.” ♦ **forró vízzel átmos** [Bin-o safucusita.] „Forró vízzel átmostam az üveget.”

safuto ♦ **golfütő szára** ♦ **kardántengely** ♦ **tengely** ♦ **kamu-safuto** ♦ **vezérműtengely**

sagai ♦ **cégen kívüli**

sagaihi ♦ **vállalati titok**

sagamikomu ♦ **lekuporodik** [Kanodzso-va jukanisagami konda.] „Lekuporodott a földre.”

sagamu ♦ **guggol** [Dzsimenni neteiru hitonoszobanisaganda.] „A földön fekvő ember mellé guggoltam.” ♦ **leguggol** [Saganda.] „Leguggoltam.”

sagamukoto ♦ **guggolás**

sagande ♦ **guggolva**

sagaregoe ♦ **rekedt hang** [Sagare goede hanaszu.] „Rekedt hangon beszél.”

sagareru ♦ **bereked** [Takuszan sabette koeagasagareta.] „A sok beszédetől berekedtem.”

sageki ♦ **lövés** ♦ **lövészet** ♦ **iszszzeisageki** ♦ **sortűz** ♦ **kurésageki** ♦ **agyaggalamb** ♦ **lövészet** ♦ **kurésageki** ♦ **traplövészet** ♦ **dzsicudansageki** ♦ **éleslövészet** ♦ **súcsúsa** ♦ **geki** ♦ **össztűz** ♦ **taikúsageki** ♦ **légvédelmi tűz**

sagekibuki ♦ **lőfegyver**

sagekidzso ♦ **lőtér**

sagekidzsú ♦ **lőfegyver**

sagekiensú ♦ **lőgyakorlat**

sagekigó ♦ **lövészárak** ♦ **lövészgödör**

sagekigucsi ♦ **lórés**

sagekikjógi ♦ **sportlövészet**

sagekikunren ♦ **lövészet**

sagekinómai ♦ **jó lövő**

sagekinomeisu ♦ **mesterlövész**

sagekiszuru ♦ **lő** [Rokettaga fune-o sakekisa.] „Rakétával lőtték a hajót.”

sahei ♦ **árnyékolás** ♦ **takarás**

saheiban ♦ **árnyékolólemez**

saheikéburu ♦ **árnyékolt kábel**

saheimaku ♦ **sötétítőfüggöny**

saheiszuru ♦ **árnyékol** [Nikkókarafirumu-o saheiszuru.] „Árnyékolja a filmet a napfény elől.” ♦ **leárnyékol** [Denpaga hairanajónikonkszatóhóru-o saheisita.] „Leárnyékoltuk a koncerttermet a rádióhullámok ellen.”

sahen ♦ **átfogó**

sahon ♦ **kézíratos könyv** ♦ **kézzel másolt könyv** ♦ **kódex**

sai ♦ **szubjektív ábrázolás**

sai ♦ **bocsánatkérés** ♦ **hála** [Sai-o hjószuru.] „Háláját fejezi ki.” ♦ **köszönet**

sain ♦ **dolgozó** ♦ **vállalati tag** ♦ **vállalat tagja** [Gaisikeikigjóno sainninatta.] „Külföldi érdekeltségű vállalat tagja lettem.” ♦ **dzsunsain** **korlátozott jogú állandó alkalmazott** ♦ **sinnjúsain** **új alkalmazott** ♦ **sinnjúsain** **új munkatárs** [Sinnjúsainga haitta.] „Új munkatársat kaptunk.” ♦ **szeisain** **teljes állású foglalkoztatott** ♦ **szeisain** **állandó alkalmazott** ♦ **pátosain** **részmunkaidős dolgozó** ♦ **pátosain** **részmunkaidős alkalmazott** ♦ **hiszeisain** **részmunkaidős foglalkoztatott** ♦ **mugenszekininsain** **beltag** ♦ **júgenszekininsain** **kültag**

sain ♦ **vállalati pecsét**

saina ♦ **félénk** ♦ **szégyenlős**

sainbosú ♦ **munkafelvétel** [Sainbosúkóko-ku.] „munkafelvétel hirdetése”

sain-darugánohairecu ♦ **Shine-Dalgarno szekvencia**

sainkjóiku ♦ **vállalati oktatás**

sainrjó ♦ **munkásszállás** ♦ **munkásszálló**

sainrjókó ♦ **vállalati utazás**

sainsokudó ♦ **munkahelyi menza** ♦ **vállalati étkeзде**

sainszen-jó ♦ **alkalmazottak számára fenntartva** [Sainszen-jóno tobira] „alkalmazottak számára fenntartott ajtó”

sajó ♦ **szentély ügye** ♦ **vállalati ügy** [Bucsó-va sajóde gaisucusiteiru.] „Az osztályvezető vállalati ügyben, házon kívül van.”

sajó ♦ **hanyaglás** ♦ **lemenő nap**

sajódenva ♦ **céges telefon**

sajókaszuru ♦ **hanyaglik** [Szono szangjó-va sajókasideiru.] „Az az iparág hanyatlik.”

sajósa ♦ **céges kocsi**

sajószangjó ♦ **hanyagló iparág**

sajózoku ♦ **cég nyakán élősködők**

sajózoku ♦ **dzsentri** ♦ **elszegényedett arisztokrata**

saka ♦ **történelmi Buddha** ♦ **osaka** **elrontott dolog**

sakabucu ♦ **történelmi Buddha**

sakadó ♦ **templomterem Buddha szobrával**

sakai ♦ **élet** [Szeidzsinninatte sakaini deta.] „Felnőttem, és kiléptem az életbe.” ♦ **közösség** [Kokuszaisakai] „nemzetközi közösség” ♦ **társadalom** [Nihonno sakai] „japán társadalom” ♦ **világ** [Kodomono sakai] „gyermekek világa” ♦ **isicusakai** **heterogén társadalom** ♦ **ipansakai** **köznap** ♦ **urasakai** **alvilág** ♦ **kaijúsakai** **osztálytársadalom** ♦ **kigjócsúsinsakai** **vállalatközpontú társadalom** ♦ **kizokusakai** **arisztokrata társadalom** ♦ **kjó-dósakai** **közösségi társadalom** ♦ **kurumasakai** **autós társadalom** ♦ **gensisakai** **ösközösség** ♦ **gensisakai** **ősi társadalom** ♦ **sihonsugisakai** **kapitalista társadalom** ♦ **sihonsugisakai** **tőkés társadalom** ♦ **sóhisakai** **fogyasztói társadalom** ♦ **dzsóhókasakai** **információs társadalom** ♦ **sokubucusakai** **fitocönózis** ♦ **csiikisakai** **helyi közösség** ♦ **dósicusakai** **homogén társadalom** ♦ **ningensakai** **emberi társadalom** ♦ **hira-karetasakai** **nyílt társadalom** ♦ **fukaisitasakai** **romlott társadalom** ♦ **riszukusakai** **kockázati társadalom**

sakaicünen ♦ **társadalmi nézet**

sakaicsicudzso ♦ **társadalmi rend**

sakaidzsigjó ♦ **szociális munka**

sakaidzsin ♦ **társadalom érett tagja**

sakaidzsin-ninaru ♦ **kikerül az életbe**

sakaidzsószei ♦ **társadalom állapota**

sakaifukki ♦ **rehabilitáció**

sakaifukusi ♦ **közjólét** ♦ **szociális háló** [Kono kuni-va sakaifukusiga hattacusiteiru.] „Ez az ország jó szociális hálóval rendelkezik.” ♦ **társadalmi jólét**

sakaifukusisi ♦ **okleveles szociális munkás**

sakaigaku ♦ **szociológia** ♦ **társadalomkutatás** ♦ **keizaisakaigaku** **gazdaságszociológia** ♦ **sokubucusakaigaku** **növény társlástan** ♦ **szeitaisakaigaku** **statikus szociológia** ♦ **szeibucusakaigaku** **bioszociológia** ♦ **dóbususakaigaku** **állattárslástan**

sakaigakusa ♦ **szociológus** ♦ **társadalomkutató**

sakaigeki ♦ **társadalmi dráma**

sakaigengogaku ♦ **szociolingvisztika**

sakaigensó ♦ társadalmi jelenség
sakaihjórón ♦ társadalomkritika
sakaihoken ♦ társadalombiztosítás [Ima-no sakaihoken-va dzsúdzcisuciteiruto omoimaszuka?] „Kiforrottnak tartom a mostani társadalombiztosítást.” ♦ TB
sakaihósi ♦ szociális munka
sakaihósidzsigjó ♦ szociális szolgáltatás

sakaihósika ♦ szociális munkás
sakaihosó ♦ társadalombiztosítás
sakaiidó ♦ társadalmi mobilitás
sakaiisiki ♦ társadalmi öntudat
sakaika ♦ szocializáció ♦ szocializálás
sakaikagaku ♦ társadalomtudomány
sakaikaikjú ♦ társadalmi osztály
sakaikairjósugi ♦ reformizmus
sakaikasuru ♦ szocializál [Kodomo-o sakikaikasa.] „Szocializálta a gyereket.”
sakaikeijaku ♦ társadalmi szerződés
sakaikihan ♦ társadalmi elvárás
sakaikikin ♦ szociális alap
sakaikikó ♦ társadalmi struktúra
sakaikjóikusiszecu ♦ művelődési ház
sakaaminsugi ♦ szociáldemokrácia
sakaaminsutó ♦ Szociáldemokrata Párt
sakaimondai ♦ társadalmi probléma [Hikikomori-va sakaimondaida.] „A begubózás társadalmi probléma.”
sakinimitomerareta ♦ elismert
sakinokuzu ♦ társadalom szégyene
sakinoteki ♦ közellenség
sakaisinrigaku ♦ szociálpszichológia ♦ társadalompszichológia
sakaaiszó ♦ társadalmi eszme
sakaisugi ♦ szocialista [Sakaisugitaiszei] „szocialista rendszer” ♦ szocializmus ♦ kagakutekisakaisugi tudományos szocializmus ♦ kúszótekisakaisugi utópista szocializmus ♦ kokkasakaisugi államszocializmus
sakaisugikeizai ♦ szocialista gazdaság

sakaisugikógjóka ♦ szocialista iparosítás
sakaisugikokka ♦ szocialista állam
sakaisugikoku ♦ szocialista ország
sakaisugisa ♦ szocialista ♦ szocializmus-párti
sakaisugisanovarugucsi-o iukoto ♦ komcsizás
sakaisugisatobatósuru ♦ lekomcsiz [Susó-o sakaisugisato batósita.] „Lekomcsizta a miniszterelnököt.”
sakaisugisatobatószurukoto ♦ komcsizás
sakaiszei ♦ társas ◊ sinsakaiszei valódi társas
sakaiszeibucugaku ♦ szociobiológia
sakaiszeido ♦ társadalmi berendezkedés ♦ társadalmi rendszer
sakaiszeikódó ♦ társas viselkedés [Dó-bucuno sakaiszeikódó] „állatok társas viselkedése”
sakaiszeiszaku ♦ szociálpolitika ♦ társadalompolitika
sakaiszeitaigaku ♦ szocioökológia
sakaiszosiki ♦ társadalmi struktúra
sakaitaiszei ♦ társadalmi rendszer
sakaitanbó ♦ szociális terepmunka
sakaitekicsii ♦ társadalmi rang
sakaitekikjóji ♦ közellenség
sakaitekikjúfu ♦ szociális juttatás
sakaitekikói ♦ társas cselekvés
sakaitekina ♦ közéleti [Sakaitekina kacudó-o szuru.] „Közéleti tevékenységet folytat.” ♦ közösségi ♦ társadalmi [Sakaitekina eikjó] „társadalmi hatás” ♦ társas [Ningen-va sakaitekina iki monodeszu.] „Az ember társas lény.” ◊ **hansakaitekina** társadalomellenes [Hansakaitekina kódó] „társadalomellenes tevékenység”
sakaitekini ♦ társadalmilag [Kareno kódó-va sakaitekini mitomerarenai.] „A viselkedése társadalmilag nem elfogadott.”
sakaitekirjúdószei ♦ társadalmi mobilitás
sakaitekiródó ♦ társadalmi munka

sakaitekisidzsókeizai ♦ **szociális piacgazdaság**

sakaitekisójú ♦ **társadalmi tulajdon**

sakaitó ♦ **szocialista párt**

sakakkó ♦ **oldalirányú lesiklás**

sakakkószuru ♦ **oldalirányban ereszkedik le** ♦ **oldalirányban siklik le**

sakaku ♦ **ferde vonás**

sakakucsú ♦ **ferde hasáb**

sakakuszui ♦ **ferde gúla**

sakamuni ♦ **Gautama Sziddhártha** ♦ **Gótama Sziddhárta**

sakamunibucu ♦ **történelmi Buddha**

sakan ♦ **internátus felügyelője**

sakancsó ♦ **internátus igazgatója**

sakaniszepő ♦ **csirke okosabb akar lenni a tyúknál**

sakankjori ♦ **követési távolság**

sakaszanon ♦ **Gautama szobra két kísérről**

sake ♦ **lazac** ♦ **vadlazac**

sakecu ♦ **érmetszés** ♦ **érvágás** ♦ **véreztetés**

sakekinoszensu ♦ **lövész** ♦ **sportlövész**

saken ♦ **műszaki vizsga** [Imakuruma-o sakennidasiteirunodesibaraku densacúkideszu.] „Most az autóm műszaki vizsgán van, ezért vonatjal járok be.”

sakensó ♦ **forgalmi**

sakin ♦ **aranyhomok** ♦ **aranypor**

sakin ♦ **hálapénz**

sakisakisuru ♦ **recseg** [Ringo-o sakisaki tabeta.] „Az alma recsegett a fogam alatt.” ♦ **ropog** [Ringo-va sakisakideszu.] „Ropog a fogam alatt az alma.” ♦ **ropogós**

sakittosuru ♦ **összeszedi magát**

sakjó ♦ **szútramásolás** ♦ **szútramásolat**

sakkaku ♦ **araszólo hernyó**

sakkan ♦ **kölcsön** [Iszszzenmandoruno sakkan-o teikecusita.] „Aláírták a tízmillió dolláros kölcsönszerződést.” ♦ **nankasakkan puha kölcsön** ♦ **himonasisakkan kötetlen hitel**

sakkandan ♦ **konzorcium** ♦ **ginkósakkandan bankkonzorcium**

sakkanhó ♦ **japán mértékrendszer**

sakkankeijaku ♦ **hitelegyezmény**

sakkankjótei ♦ **kölcsönszerződés**

sakkanszeiszaku ♦ **hitelpolitika**

sakkin ♦ **adósság** [Okanega haittanode, mazu sakkin-o kaesita.] „Befolyt egy kis pénz, ezért először az adósságot törlesztettem.” ♦ **kölcsön** [Kare-va sakkin-o kakaeteiru.] „Kölcsöne van.”

♦ **tartozás** ♦ **kakuresakkin rejtett adósság** ♦ **tagakunosakkin nagy összegű adósság** [Kokuminni-va tagakuno sakkingaarimaszu.] „A lakoságnak nagy összegű adóssága van.”

sakkingadekiru ♦ **adósságba kerül** ♦ **adósságba keveredik**

sakkinhenszai ♦ **adósságrendezés**

sakkin-nimamireru ♦ **eladósodik** [Kare-va sakkinnimamireteiru.] „Eladósodott.”

sakkin-nioikomareru ♦ **adósságba keveredik**

sakkin-notaraimavasi ♦ **körbetartozás**

sakkin-o henszaisuru ♦ **rendezi az adósságot** [Midzszikai kikande sakkin-o henszaisaita.] „Rövid időn belül rendezte az adósságát.”

sakkinszuru ♦ **eladósodik** [Sakkinsitemade iega hosikunai.] „Azért annyira nem kell lakás, hogy eladósodjak miatta.” ♦ **tartozik** [Kare-va hjakuman ensakkinsiteiru.] „Egymillió jennel tartozik.”

sakintori ♦ **adósságbehajtó** ♦ **pénzbehajtó**

sakkó ♦ **rossz nap**

sakkocu ♦ **singcsont**

sakkuri ♦ **csuklás** [Sakkuriga tomaranai.] „Nem akar elmúlni a csuklás.”

sakkuriszuru ♦ **csuklik** [Kaigicsúni kjúni, sakkuriga hadzsimarimasita.] „Értekezlet közben csuklani kezdtem.”

sako ♦ **garázs** [Kuruma-o sakoni ireta.] „Garázsba tettem a kocsit.” ♦ **kocsiszín** [Romendensa-o sakokara dasita.] „Kiállt a vil-lamossal a kocsiszínből.”

sako ♦ **fogoly**

sako ♦ **sáskarák**

sakó ♦ **közösségi kapcsolatok** ♦ **szocializálódás** [Kare-va sakóga nigateda.] „Nehezen szocializálódik.” ♦ **társasági élet**

sakó ♦ **sötétítés**

sakódanszu ♦ **szalontánc** ♦ **tánc** ♦ **társas-tánc**

sakódzsirei ♦ **udvarias dicséret** [Karega itteitano-va sakódzsireini szuginai.] „Csak udvarias dicséret volt, amit mondott.” ♦ **udvariasság** [Honsinde szaszottekureiteirunoka, tannaru sakódzsireika vakaranai.] „Nem tudom, hogy tényleg meg akar-e hívni, vagy csak pusztán udvariaságból mondta.”

sakódzsucu ♦ **szocializálódás művészete**

sakóka ♦ **közösségi ember** ♦ **társaságkedvelő**

sakókai ♦ **társasági élet** [Sakókaini deru.] „Belép a társasági életbe.” ♦ **társasági kör** [Sakókaini deirisiteiru.] „Társasági körökben forog.”

sakókainohana ♦ **társaság kedvence**

sakókáten ♦ **sötétítőfüggöny**

sakószei ♦ **társas hajlam**

sakószeinitomu ♦ **barátkozó természetű** ♦ **társas hajlamú**

sakószuru ♦ **beárnyékol** [Ki-va tajjókopaneru-o sakósitesimatta.] „A fa beárnyékolta a napelemet.” ♦ **elsötétít** [Sinsicu-o kanzeni sakósita.] „Tökéletesen elsötétítettem a hálószobát.” ♦ **sötétít** [Buraindode sakósita.] „Redőnnel sötétítettem.”

sakótekina ♦ **jó kapcsolatteremtő** ♦ **társadalmilag aktív** ♦ **társas** ♦ **társaságkedvelő** [Sakótekina hito] „társaságkedvelő ember” ♦ **hisakótekina zárkózott** [Hisakótekina hito] „zárkózott ember” ♦ **hisakótekina antiszociális** [Hisakótekina kódó] „antiszociális viselkedés”

sakózahjókei ♦ **ferdeszögű koordináta-rendszer**

saku ♦ **italtöltés** [Nomi kaide bukano sakude nonda.] „Kocsmázáskor a beosztottja által töltött italt itta.”

saku ♦ **jogar**

saku ♦ **japán láb** ♦ **saku** ♦ **ken** hat japán láb ♦ **dzsó** japán dekaláb ♦ **szun szun** ♦ **csó** háromszázhatvan japán láb ♦ **ri** japán mérföld ♦ **ri ri**

saku ♦ **centisó** ♦ **század cubo**

saku ♦ **bosszúság**

sakucsi ♦ **bérelt föld** ♦ **földbérlemény** ♦ **földbérlet**

sakucsiken ♦ **ingatlanhasználati jog**

sakucsinin ♦ **földbérlő**

sakucsirjó ♦ **földbérleti díj** ♦ **ingatlanbérleti díj** ♦ **súsinsakucsirjó** életig szóló földbérlet díja

sakudo ♦ **barométer** [Kabusikisidzsóno sakudo] „részvénypiac barométere” ♦ **fokmérő** [Bunmeino sakudo] „civilizáció fokmérője” ♦ **lépték** [Kono csizuno sakudo-va ikucudeszuka?] „Mekkora ennek a térképnek a léptéke?” ♦ **méretarány** ♦ **mérték**

sakudó ♦ **réz-arany-ezüst ötvözet**

sakudóiro ♦ **bronzbarna** ♦ **vörösbarna**

sakudóirono ♦ **napbarnított** [Sakudóirono hada] „napbarnított bőr”

sakudonocsiiszei ♦ **kis léptékű** [Sakudono csiszei csizu-o cukutta.] „Kis léptékű térképet készített.”

sakudonoókii ♦ **nagy léptékű** [Sakudono ókii csizu-o cukutta.] „Nagy léptékű térképet készített.”

sakudzsi ♦ **fonetikus jelként használt kandzsi**

sakuga ♦ **araszolólepke**

sakugaka ♦ **araszoló**

sakuhacsi ♦ **furulya** ♦ **pikula** ♦ **szopás**

sakuhacsi-o fuku ♦ **furulyázik**

sakuhó ♦ **szabadlábba helyezés** ♦ **szabadon engedés** ♦ **karisakuhó** feltételes szabadlábba helyezés ♦ **dzsókenkukisakuhó** feltételes szabadlábba helyezés

sakuhószuru ♦ **elenged** [Hitodzicsi-va sakuhószureta.] „A túsokat elengedték.” ♦ **szabadlábba helyez** [Súdzsín-va sakuhószureta.] „A rabot szabadlábba helyezték.” ♦ **szabadon enged** [Mudzsicu-o sómeiszureta hikoku-va sakuhószureta.] „Az ártatlannak bizonyult vádlottat

szabadon engedték.” ◇ **karisakuhószuru fel-tételesen szabadlábra helyez** ◇ **migara-o sakuhószuru szabadon enged** [Hikokuno migara-o sakuhószita.] „Szabadon engedték a vádlottat.”

sakui ◇ **bároi rang** ◇ **nemesi rang**

sakuja ◇ **bérház** ◇ **bérlakás** [Sakujani szundeiru.] „Bérlakásban élek.” ◇ **házbérlet**

sakujaku ◇ **bazsarózsa** ◇ **illatos bazsarózsa**

sakujanin ◇ **bérlő** ◇ **főbérlő**

sakujó ◇ **kölcsön** ◇ **kölcsönbe vétel**

sakujógo ◇ **kölcsönszó**

sakujóso ◇ **elismervény tartozásról**

sakujósoó ◇ **adóslével**

sakujószuru ◇ **felhasznál** [Otto-va cumano meigi-o sakujósite kóza-o hiraita.] „A férj a feleség nevét felhasználva nyitott számlát.” ◇ **kölcsönöz** [Gaikokugono hjógen-o sakujószita.] „Idegen nyelvből kölcsönözött kifejezést.” ◇ **kölcsön vesz** [Okane-o sakujószita.] „Pénzt vettem kölcsön.”

sakumei ◇ **magyarázat** [Gohaccúsita kaisani sakumei-o motometa.] „Magyarázatot követeltek a vállalattól a téves megrendelés miatt.”

sakumeiszuru ◇ **magyarázkodik** [Kaisa-va júzá-o konranszaszetesimatta koto-o sakumeisita.] „A vállalat magyarázkodott, amiért a felhasználókat összezavarták.”

sakun ◇ **vállalati filozófia**

sakuna ◇ **bosszús**

sakunage ◇ **havasszépe**

sakunecu ◇ **izzás**

sakunecucú ◇ **égő fájdalom**

sakunecuno ◇ **égető** [Sakunecuno szabaku] „égetően forró sivatag” ◇ **forró** [Sakunecuno koi] „forró szerelem” ◇ **izzó** [Sakunecuno tecu] „izzó vas” ◇ **perzselő** [Sakunecuno taijó] „perzselő Nap”

sakunecuszuru ◇ **izzik**

sakuniszavaru ◇ **rossz néven vesz** [Vatasino kotobaga ottono sakuni szavattajóda.] „A férjem úgy tűnik rossz néven vette, amit mondtam.” ◇ **sért** [An-na hiniku-o ivarete joku sa-

kuni szavaranaine.] „Csoda, hogy nem sértődik meg a gúnyos megjegyzések miatt.” ◇ **tenyér-bemászó** [Karenno ibatta taido-va sakuni szavatta.] „Tenyérbemászó volt a gögös viselkedése.”

sakunjú ◇ **kölcsön**

sakunotane ◇ **bosszantó dolog**

saku-o szuru ◇ **italt tölt**

sakuretaago ◇ **előreugró áll**

sakuriageru ◇ **elcsukló hangon sír** ◇ **hüppög**

sakurjó ◇ **enyhítés** [Dókini sakurjóno jocsiva nai.] „Nem találtak enyhítő körülményeket.” ◇ **dzsódzszószakurjó enyhítő körülmény** ◇ **dzsódzszószakurjó enyhítő körülmények figyelembevétel**

sakurjógenkei ◇ **büntetés enyhítése**

sakurjószuru ◇ **büntetésénél figyelembe vesz** [Jógisaga miszeinendatoiukotode sakurjószita.] „Az elkövető büntetésénél figyelembe vették, hogy még kiskorú.” ◇ **dzsódzszószakurjószuru enyhítésként mérlegel** [Akuiganakatta ten-o kórjosi dzsódzszószakurjószita.] „Enyhítésként mérlegelték, hogy nem akart rosszat.” ◇ **dzsódzszószakurjószuru enyhítésként figyelembe vesz** [Bjóninnotame dzsódzszószakurjószita.] „Enyhítésként figyelembe vették a betegségét.”

sakuru ◇ **merít**

sakusi ◇ **merítőkanál** ◇ **merőkanál** ◇ **nekomosakusimo boldog-boldogtalan** [Ima, nekomo sakusimo kabusikitósisiteiru.] „Most boldog-boldogtalan részvényeket vásárol.”

sakusidzsoógi ◇ **rugalmatlanság** ◇ **szabályokhoz ragaszkodás**

sakusidzsoógina ◇ **rugalmatlan** [Sakusidzsoógina hito] „rugalmatlan ember” ◇ **szabályokhoz ragaszkodó** [Sakusidzsoógina kaitó] „szabályokhoz ragaszkodó válasz”

sakuszon ◇ **történelmi Buddha**

sáku-szukin ◇ **cápbőr**

sakutorimusi ◇ **araszoló hernyó**

sakuzai ◇ **adósság** [Bódaina sakuzaigakaszanda.] „Nagy adósságot halmozott fel.”

sáman ◇ **sámán**

sámánizumu ◇ **sámánizmus**

same ♦ **mobillal készült fénykép** ♦ **mobillal készült fénykép küldése**

samei ♦ **cégnév** ♦ **vállalat neve**

samei ♦ **vállalati utasítás**

samen ♦ **kegyelem** [Súdzsinnno samen] „rab kegyelemben részesítése” ♦ **megbocsátás**

samen ♦ **lejtő** ◇ **okanosamen domboldal** ◇ **kjúsamen meredek lejtő** ◇ **kjúsamen meredek emelkedő** ◇ **jamanosamen hegyoldal**

samendzsó ♦ **kegyelmi parancs**

saméru ♦ **mobillal készült fénykép küldése**

sami ♦ **papnövendék**

samintó ♦ **Szociáldemokrata Párt**

samiszen ♦ **samiszen** [Samiszen-o hadzsi-ita.] „Samiszenen játszottam.”

samo ♦ **harci kakas** ♦ **samo**

samoa ♦ **zerge**

samodzsai ♦ **rizsszedő kanál**

samon ♦ **részútos minta**

samon ♦ **vándorszerzetes**

samotto ♦ **samott**

samuneko ♦ **sziámi macska**

sanaai ♦ **cégen belül**

sanaian-nai ♦ **utastájékoztató**

sanaibengosi ♦ **vállalati ügyvéd**

sanaibunso ♦ **belső irat**

sanaicsósza ♦ **belső vizsgálat**

sanaigjódzsai ♦ **vállalati rendezvény**

sanaihaku ♦ **kocsiban alvás**

sanaihakuszuru ♦ **kocsiban alvás**

sanaihanbai ♦ **utasellátás** ♦ **utasellátó** [Mukasihha sanaihanbainocsokoga daiszukidesita.] „Nagyon szerettem régen az utasellátó csokiját.”

sanaihimicu ♦ **vállalati titok**

sanaihó ♦ **belső hírlevél**

sanaihószó ♦ **hangosbemondó**

sanaikekkon ♦ **cégen belüli házasság**

sanaikitei ♦ **vállalati szabály**

sanaisicugjó ♦ **vállalaton belüli munkanélküliség**

sanaisokudó ♦ **vállalati menza**

sanarisanarito ♦ **gőgösen** ♦ **tetszelegve** [Kanodzso-va sanarisanarito aruita.] „Tetszelegve sétált.”

sance ♦ **sánc**

sanderia ♦ **csillár**

sanhai ♦ **Sanghaj**

sanikamaeru ♦ **cinikus** [Jono naka-o sani kamaeteiru.] „Cinikusan nézi a világot.” ♦ **ferdén fog** [Katana-o sani kamaeta.] „Ferdén fogta a kardot.” ♦ **pökhendi** [Sani kamaete hacugensita.] „Pökhendi kijelentést tesz.”

sanikuszai ♦ **farsang**

sanimuni ♦ **erőteljesen** [Sanimunitossinsita.] „Erőteljesen előretört.” ♦ **megszállottan** [Sanimunisigoto-o szuru.] „Megszállottan dolgozik.”

sanpan ♦ **pezsgő** [Sanpan-no szen-o nuku.] „Pezsgőt bont.”

sanpanbotoru ♦ **pezsgősüveg**

sanpanguraszu ♦ **pezsgőspohár**

sanpen ♦ **pezsgő** [Sanpende tandzsóbi-o ivatta.] „Pezsgővel ünnepeltem a születésnapomat.”

sanpen-o nomu ♦ **pezsgőzik** [Ucsi-va ómiszokanisanpen-o nomu.] „Mi szilveszterkor pezsgőzni szoktunk.”

sanpinjon ♦ **csiperkegomba** ♦ **sampion**

sanpú ♦ **sampon**

sansan ♦ **csilingelve** [Szuzugasansan nat-ta.] „A csengő csilingelt.” ♦ **tapsolva**

sanszon ♦ **sanzon**

sanszonkasu ♦ **sanzonénekes**

santo ♦ **egyenesen** [Santo szuvarinaszai!] „Úlj egyenesen!”

santokekkan ♦ **söntedény** ♦ **vérérsönt**

saon ♦ **hála kifejezése**

saon ♦ **hangszigetelés**

saonheki ♦ **hangfogó** ♦ **hangszigetelő fal**

saonkai ♦ **hálaadó összejövetel** ♦ **hálaadó ünnepség**

sápen ♦ **töltőceruza** ◇ **szeizuajósápen rajz-ceruza**

saperon ♦ **chaperone** ◇ **bunsisaperon molekuláris chaperone**

sapó ♦ **kalap**

sappo ♦ **kalap**

sappo-o nugu ♦ **csodál** [Dzsözuna bunsónisappo-o nuida.] „Csodáltam az ügyes mondatot.” ♦ **kalapot emel** [Kareno atamano joszanisappo-o nuida.] „Kalapot emeltem az észessége előtt.”

sápu ♦ **kettőskereszt**

sápu ♦ **kereszt**

sápupen ♦ **töltőceruza**

sápupen-nosin ♦ **ceruzabetét** ♦ **rotringbetét**

sápupensiru ♦ **mechanikus ceruza** ♦ **rot-ring ceruza**

sare ♦ **poén** [Dokoga sarenano?] „Ebben mi a poén?” ♦ **szójáték** [Umaisare] „szellemes szójáték” ♦ **szóvicc** [Sare-o tobasita.] „Mondtam egy szóviccet.” ♦ **vicc** [Kudarana-isare] „sületlen vicc” ◇ **osare csinosság** ◇ **osareszuru kiöltözik** [Tamani-va osare-o site odekakesimasó!] „Kiöltözve menjünk ki a városba!” ◇ **osarena elegáns** [Osarenareszutoran] „elegáns étterem” ◇ **osarena jól öltözött** [Osarena dzsoszei] „jól öltözött nő” ◇ **osarena stílusos** [Osarena kagu] „stílusos bútor” ◇ **osare-o szuru divatosan öltözködik** [Osare-o szurunoga szuki.] „Szeret divatosan öltözködni.” ◇ **dadszare sületlen szójáték** [Dadszare-o tobasita.] „Sületlen szójátékot mondott.”

sáre ♦ **Petri-csésze**

sarecu ♦ **kocsisor** [Torakkuno usironi nagai sarecuga cuzuiteita.] „A kamiont hosszú kocsisor követte.”

sarei ♦ **ellenszolgáltatás** [Kare-va sareito-site ihóna tokken-o moratta.] „Ellenszolgáltatás-ként jogtalan előnyhöz jutott.” ♦ **hálapézn**

sareikin ♦ **hálapézn** ♦ **pénzjutalom**

sarekóbe ♦ **halálfejs**

sarenocúdzsinai ♦ **nem érti a viccet** [Sare-no cúdzsinai hito] „ember, aki nem érti a viccet”

sareotoko ♦ **piperkőc**

sareru ♦ **elegáns** [Szononekutai-va sarete-iru!] „Elegáns nyakkendő van!” ♦ **ízléses** [Kamigataga sareteiru!] „Ízléses a frizurád!” ♦ **kiöltözik** ♦ **poénkodik**

sareta ♦ **elegáns** [Sareta fuku] „elegáns ruha” ♦ **ízléses** [Sareta kabegami] „ízléses tápéta” ♦ **különleges** [Sareta rjóri] „különleges étel” ♦ **nyalka** [Sareta otokoga butókaimita.] „Egy nyalka legény volt a bálban.” ♦ **szellemes** [Saretakoto-o itta.] „Szellemes dolgot mondott.”

sariden ♦ **ereklyeőrző terem**

sarien ♦ **keserűs**

sarin ♦ **kerék** ◇ **itazarin tárcsáskerék** ◇ **kisusarin orrfutómű** ◇ **zensarin első kerék** ◇ **daisarin gőzerő** [Daisarinde hataraita.] „Gőzerővel dolgoztam.” ◇ **daisarin nagy kerék** ◇ **daisarin óriás lengés**

sarindome ♦ **kerékkitámsztó ék** ♦ **ütköző**

sarinkei ♦ **kerékátmérő**

sarin-nositadzsikininaru ♦ **átmegy rajta a kocsi** [Hokósa-va sarinno sitadzsikininata.] „Átment a gyalogoson a kocsi.”

sarjó ♦ **gépjármű** ♦ **jármű** ♦ **kocsi** ♦ **vagon** ♦ **vasúti kocsi** [Densa-va sarjókösönótame tomatteimaszu.] „A vonat egy kocsi meghibásodása miatt áll.” ♦ **vonatkocsi** ◇ **kicuensa dohányszék** ◇ **kin-ensa nemdohányszék** ◇ **gun-jósarjó katonai jármű** ◇ **szóki-sarjó lánctalpas jármű** ◇ **szórin-sarjó kerek jármű**

sarjócúdkódome ♦ **autós útlezárás**

sarjónijorujuszó ♦ **szárazföldi szállítás**

sarjósinnjúkinsi ♦ **behajtani tilos**

sarugótaruján ♦ **Salgótarján**

sasi ♦ **kancsalítás** ♦ **kancsalság** ♦ **szem-tengelyferdülés** ◇ **gaisasi kifelé kancsalítás** ◇ **dzsógésasi fel-le kancsalítás** ◇ **nai-sasi befelé kancsalítás**

sasi ♦ **fényűzés** ◇ **sasinagareru fényűzés csapdájába esik** [Taikin-o szózokusite sidaini sasini nagareiteita.] „A nagy örökség kézhezvétele után lassan a fényűzés csapdájába esett.” ◇ **sasinifukeru fényűzően él** [Kare-va sasini fuketeiru.] „Fényűzően él.”

sási ♦ **alváz** ♦ **sasszé** ♦ **szerelődoboz**

sasicu ♦ **fülke** ♦ **utastér**

sasidearu ♦ **kancsít** [Ano otoko-va szukosi sasida.] „Az a férfi egy kicsit kancsít.” ♦ **keresztben áll a szeme**

sasin ♦ **fénykép** [Umaku toreta sasin] „jól sikerült fénykép” ♦ **fotó** [Sasin-o genzószeru.] „Előhívja a fotót.” ♦ **kaodzsasin arckép** [Paszipótoni kaodzsasin-o jóisita.] „Készítettem egy arcképet az útlevélhez.” ♦ **kaodzsasin portré** ♦ **karásasin színes fénykép** ♦ **geidzsucusasin művészfotó** ♦ **sasin-ucurigajoi fotogén** [Kanodzso-va sasin-ucuriga joi.] „Ez a nő fotogén.” ♦ **sasin-o torareru fényképezkedik** [Kare-va sasin-o torareruno-va szukide-va nai.] „Nem szeret fényképezkedni.” ♦ **sasin-o toru lefotóz** [Fudzszanno sasin-o totta.] „Lefotóztam a Fudzsit.” ♦ **sasin-o toru lefényképez** [Cumano sasin-o totta.] „Lefényképeztem a feleségemet.” ♦ **sasin-o toru fotózik** [Sizenno sasin-o torutameni aruki mavatteiru.] „Fotózni jár a természetbe.” ♦ **súgósasin csoportkép** ♦ **sómeisasin útlevelekép** ♦ **sómeisasin igazolványkép** ♦ **sirokurosasin fekete-fehér fénykép** ♦ **denszósasin képtávirat** ♦ **torikkusasin trükkfotó** ♦ **núdosasin aktfotó** ♦ **buromaidosasin sztárfotó** ♦ **hódósasin sajtófotó** ♦ **monokurosasin fekete-fehér fotó** ♦ **rittasasin térhatású fénykép** ♦ **rittasasin sztereó fénykép** ♦ **renzokusasin pillanatképek sorozata**

sasin ♦ **önfeláldozás** ♦ **papi pályára lépés**

sasincukino ♦ **fényképes** [Sasincukino sómeiso-o motteiru.] „Van nálam fényképes igazolvány.”

sasindenzó ♦ **képtávirat** ♦ **képtáviratozás**

sasindzsucu ♦ **fényképezés** ♦ **fotóművészet**

sasinfurému ♦ **fényképkeret**

sasinhaieki ♦ **használt előhívó folyadék**

sasinkan-in ♦ **fotóriporter**

sasinhanteiszuru ♦ **célfotó alapján dönt**

sasinifukeru ♦ **fényűzően él** [Kare-va sasinifuketteiru.] „Fényűzően él.”

sasinagareru ♦ **fényűzés csapdájába esik** [Taikin-o szókusite sidaini sasini nagareteitta.] „A nagy örökség kézhezvétele után lassan a fényűzés csapdájába esett.”

sasin-ja ♦ **fényképész** ♦ **fotósbolt**

sasinka ♦ **fényképész** ♦ **fotóművész**

sasinkan ♦ **fényképész** ♦ **fotószalon**

sasinki ♦ **fényképezőgép**

sasinkioku ♦ **fotografikus memória**

sasin-nihairikomukoto ♦ **fotóbomba** [Darekaga sasinni uciri kondakotoni atokara kizuita.] „Utólag vettük észre a fotóbombát a fényképen.”

sasino ♦ **kancsal** [Sasino hito] „kancsal ember”

sasin-o torareru ♦ **fényképezkedik** [Kare-va sasin-o torareruno-va szukide-va nai.] „Nem szeret fényképezkedni.”

sasin-o toru ♦ **felvételt készít** [Sinrósinpuno sasin-o totta.] „Felvételt készítettem az ifjú párról.” ♦ **fotózik** [Sizenno sasin-o torutameni aruki mavatteiru.] „Fotózni jár a természetbe.” ♦ **lefényképez** [Cumano sasin-o totta.] „Lefényképeztem a feleségemet.” ♦ **lefotóz** [Fudzszanno sasin-o totta.] „Lefotóztam a Fudzsit.”

sasinsú ♦ **album** ♦ **fényképalbum** ♦ **fotóalbum**

sasinszacuei ♦ **fényképezés** ♦ **fotózás** ♦ **kenbikjósasinszacuei fotomikrográfia**

sasinszeihan ♦ **fotógravírozás**

sasinszekibandzsucu ♦ **fotolitográfia**

sasinszokurjó ♦ **fényképes földmérés**

sasintate ♦ **fényképtartó** ♦ **mihirakisasintate** dupla fényképtartó

sasinten ♦ **fotókiállítás**

sasintenrankai ♦ **fotókiállítás**

sasintókószaito ♦ **képmegosztó**

sasin-ucurigajoi / **sasin-ucurinojoi** ♦ **fotogén** [Kanodzso-va sasin-ucuriga joi.] „Ez a nő fotogén.” ♦ **fotogén** [Kanodzso-va sasinucurigajoi.] „Az a nő fotogén.”

sasín-ucurigavarui ♦ **rosszul mutat képeken** [Kare-va sasín-ucuriga varui.] „Ez a férfi rosszul mutat képeken.”

sasín-ucurinojoi / sasín-ucurigajoi ♦ **fotogén** [Kanodzso-va sasínucurigajoi.] „Az a nő fotogén.” ♦ **fotogén** [Kanodzso-va sasínucuriga joi.] „Ez a nő fotogén.”

sasiriku ♦ **saslik**

sasó ♦ **kalauz** [Sasóga kippuno tenkenni kita.] „A kalauz jött, hogy ellenőrizze (kezelje) a jegyket.” ♦ **szenmusasó vonatkísérő** ♦ **szenmusasó főkalauz**

sasoku ♦ **munkahelyi menza** [Sasokude sokudzsi-o sita.] „A munkahelyi menzánál maradtam.”

sasósa ♦ **személyzeti kocsi**

sasósicu ♦ **kalauzfülke**

sasu ♦ **lövész** ♦ **kikandzsúsasu géppuskás**

sasu ♦ **autómodell** ♦ **autótípus**

sasucubuki ♦ **lőfegyver**

sasucuszeikei ♦ **fröccsöntés**

sasucuzaszeki ♦ **katapultülés**

saszacu ♦ **lelövés**

saszacuszuru ♦ **agyonlő** [Sinnjűsa-o saszacusita.] „Agyonlőtte a behatolót.” ♦ **lelő** [Szacudzinsina-va higaisa-o saszacusita.] „A gyilkos lelőtte az áldozatát.”

saszai ♦ **vállalati kötvény** [Sikincsótacunotameni saszai-o hakkósita.] „Tőkeszerzéshez vállalati kötvényeket bocsátottak ki.” ♦ **tenkansaszai** részvényre cserélhető kötvény

saszai ♦ **kocsiba szerelt**

saszecu ♦ **vezércikk**

saszecumen ♦ **szerkesztőségi oldal**

saszecuran ♦ **szerkesztőségi rovat**

saszei ♦ **élethű ábrázolás** ♦ **életszerű ábrázolás** ♦ **objektív ábrázolás** ♦ **realista ábrázolás** ♦ **skicc** ♦ **vázlat**

saszei ♦ **által gyártott** [Epuszon saszeinopurintá] „Epson által gyártott nyomtató”

saszei ♦ **ejakuláció** ♦ **ejakulálás** ♦ **magömlés**

saszeibun ♦ **élethű leírás** ♦ **életkép**

saszeicsó ♦ **vázlattömb**

saszeiga ♦ **életkép** ♦ **modell alapján készült kép** ♦ **vázlat**

saszeigofuóki ♦ **ejakuláció utáni refrakter periódus**

saszeiszuru ♦ **ejakulál** ♦ **magömlése van**

saszeiszuru ♦ **felskiccel** [Kanbaszuni fudzszizanno saszei-o sita.] „Felskicceltem a Fudzsit a festővászonra.” ♦ **felvázol** ♦ **lerajzol** [Dzsikkei-o saszeisita e] „valódi tájról lerajzolt kép” ♦ **vázol** [Gaka-va eno saszei-o sita.] „A festő vázolta a képet.”

saszen ♦ **forgalmi sáv** [Saszen-o mamoru.] „Tartja a forgalmi sávját.” ♦ **sáv** [Saszen-o henkószuru.] „Sávot vált.” ♦ **útsáv** ♦ **oikosisaszen előzési sáv** ♦ **kaszokusaszen gyorsító sáv** ♦ **taikókaszen szembejövő sáv** ♦ **hantaisaszen szembejövő sáv** [Dzsiko-o okosita kuruma-va hantaisaszen-o gjakuszósita.] „A balesetet okozó kocsi a szembejövő sávban, a forgalommal szemben ment.”

saszen ♦ **ferde vonal**

saszenbubun ♦ **vonalkázott rész** [Saszenbubunno menszeki-o motomenaszai.] „Számítsd ki a vonalkázott rész területét!”

saszenhenkó ♦ **sáv váltás** [Kare-va saszenhenkó-o kuri kaesiteita.] „Folyamatosan sávot váltott.”

saszenkiszei ♦ **sávkorlátozás** [Kódzsino-tame saszenkiszeiga okonavareiteuru.] „A munkálatok miatt sávkorlátozás van érvényben.”

saszenszeigen ♦ **beugró rész korlátozása**

saszó ♦ **buszablak** ♦ **kocsiablak** ♦ **villamosablak** ♦ **vonatablak** [Saszókaraszatto tóri szugiru kesiki-o nagameteita.] „A vonatablakból néztem az elsuhanó tájat.”

saszófükei ♦ **elsuhanó táj**

saszuru ♦ **bocsánatot kér**

satai ♦ **karosszéria** ♦ **kocsiszekrény**

satai ♦ **dólt betűtípus**

sataibangó ♦ **alvázzám**

sataiszeibisi ♦ **karosszérialakatos**

sataku ♦ **céges szállás** ♦ **szolgálati lakás** ♦ **vállalati lakás**

satakuszeido ♦ **adókedvezményes lakásbérlet**

satei ♦ **hatótávolság** [Konomiszairuno satei-va nagai.] „Ennek a rakétának nagy a hatótávolsága.” ♦ **lőtávolság**

sateikjori ♦ **lőtávolság** [Kono dzsúno sateikjori-va midzsikai.] „Ennek a fegyvernek kicsi a lőtávolsága.”

sateki ♦ **céllövészet** ♦ **lövészet**

satekidzso ♦ **lőtér**

satekija ♦ **céllövőde**
[Satekijadeuszaginonuigurumi-o utta.] „A céllövődeben lőttem egy játéknyszit.”

sató ♦ **ferde torony** [Pizano sató-o kenbuscita.] „Megnéztem a pisai ferde tornyot.”

satóburian ♦ **dupla bélszín**

satóei ♦ **ferde vetület**

satoru ♦ **vetélő**

satorubaszu ♦ **hotelbusz** ♦ **ingajárat** ♦ **repülőtéri minibusz**

satorukokku ♦ **tollaslabda**

sattá ♦ **redőny** ♦ **retesz** ♦ **zár** ◇ **renzu-sattá** központi zár

sattábotan ♦ **zárkilódógomb**

sattá-o kiru ♦ **kioldógombot megnyom**
[Kameranosattá-o kitta.] „Megnyomtam a fényképezőgép kioldógombját.”

sattászipido ♦ **záresebesség**

sattoauto ♦ **kirekesztés** ♦ **kizárás**

sattoautoszuru ♦ **elzár** [Gaikaikarasattoautoszareta baso] „külvilágtól elzárt terület” ♦ **kirekeszt** [Kono kabe-va súino zacuon-o sattoautoszuru.] „Ez a fal kirekeszti a külső zajokat.” ♦ **kizár** [Kaigikara kankeisaigai-o sattoautosita.] „A megbeszéléstől kizárták az illetéktelenekeket.”

saun ♦ **vállalat szerencséje**

savá ♦ **tus** ♦ **zuhany**

savábúszu ♦ **zuhanyzófülke** ♦ **zuhanyzókabina**

saváheddo ♦ **zuhanyfej** ♦ **zuhanyrózsa**

savá-káten ♦ **zuhanyzófüggöny**

savánofunszuigucsi ♦ **zuhanyrózsa**

savánoheddo ♦ **zuhanyrózsa**

savá-o abiru ♦ **lezuhanyozik** [Júko-va savá-o abita.] „Júko lezuhanyozott.” ♦ **zuhanyzik** [Icsinicsinikaisavá-o abiru.] „Napjában kétszer zuhanyozom.”

savá-rúmu ♦ **zuhanyzó**

savásicu ♦ **zuhanyzó** ♦ **zuhanyzóhelyiség**

savászuru ♦ **tusol** [Maibansavászuru.] „Minden este tusolok.” ♦ **zuhanyzik** [Savásiteiru tokoroni denvagakakattékita.] „Miközben zuhanyoztam, valaki hívott telefonon.”

savá-toire ♦ **bidé**

sazai ♦ **bocsánatkérés** [Sazai-o jókjúsuru.] „Bocsánatkérést követel.” ♦ **sajnálkozás** ♦ **szabadkozás** [Sazai-o uke ireru.] „Elfogadja a szabadkozást.”

sazaibun ♦ **íráros bocsánatkérés**

sazaidzso ♦ **bocsánatkérő levél**

sazaikókoku ♦ **bocsánatkérő közlemény**

sazaiszuru ♦ **bocsánatot kér** [Fuszei-o okonatta szejdzsika-va sazaisita.] „A szabálytalanságot elkövető politikus bocsánatot kért.” ♦ **sajnálkozás** [Dzsikennicuite sacsó-va tegamide sazaisita.] „Az igazgató levélben sajnálkozott az eset miatt.”

sazecu ♦ **megtagadás** ♦ **udvarias visszautasítás** ◇ **dzsúransazecu** nem megtekinthető ◇ **menkaisazecu** nem látogatható [Kare-va kitokude menkaisazecudeszu.] „Súlyos az állapot, nem látogatható.” ◇ **menkaisazecu** látogatási tilalom

sazecuszuru ♦ **megtagad** [Bjóin-va menkai-o sazecusita.] „A kórház megtagadta a beteg látogatását.” ♦ **visszautasít** [Jókjú-o sazecusita.] „Visszautasította a követelést.”

sazó ♦ **leképezés**

sea ♦ **megosztás** ◇ **sidzsosea** piaci részesedés ◇ **máketto-sea** piaci részesedés [Mákettosea-o nobaszu.] „Növeli piaci részesedését.”

sea-hauszu ♦ **megosztott helyiségekkel rendelkező ház**

seaszuru ♦ **megoszt** [Kare-va rinku-o seasimasita.] „Megosztott egy hivatkozást.”

seavea ♦ **részjogú szoftver** ♦ **shareware**

sébá ♦ borotva ♦ villanyborotva
sébingu ♦ borotválkozás
sébinguburasi ♦ borotvaecset
sébingufómu ♦ borotvahab
sébingu-kurimu ♦ borotvakrém
sébingu-róson ♦ arcszesz
sébinguzai ♦ borotválkozáseszer
sédo ♦ árnyékoló ♦ **ranpu-sédo** lámpaernyő
 ♦ **renzu-sédo** lencseárnyékoló
sefu ♦ főszakács [Reszutoran-nosefu-o site-iru.] „Éttermi főszakács vagyok.” ♦ **konyhafőnök** ♦ **séf**
seiku ♦ turmix
séká ♦ keverőpalack ♦ rázóedény ♦ séker
sékudaun ♦ bejáratás
sengenken ♦ schengeni övezet
sengenkjótei ♦ schengeni egyezmény
sepádo ♦ juhász ♦ **dzsáman-sepádo** német juhászkutya
serakku ♦ sellak
sére ♦ árkülönbség ♦ sebészolló
serifu ♦ seriff
séru ♦ pala
sérugaszu ♦ palagáz
séru-oiru ♦ palaolaj
serupa ♦ serpa
serutá ♦ óvóhely ♦ **kakuserutá** atombunker ♦ **kakuserutá** atombiztos bunker
sezoku ♦ sö nemzetiség
si ♦ **történelem** ♦ **történet** ♦ **kodaisi** ókori történelem ♦ **szekaisi** világtörténelem ♦ **nihonsi** japán történelem ♦ **bidzsucusi** művészettörténet
si ♦ **hölgy** ♦ **nemzetség** [Fudzsihara si] „Fudzsivara-nemzetség” ♦ **úr** [Tanaka si] „Tanaka úr” ♦ **úrhölgy** ♦ **bósi** bizonyos személy
si ♦ **atya** [Rászuró si] „Tisztelt László atya!” ♦ **mester** ♦ **tanár** [Kare-o sito aoideiru.] „Tanáromként tekintek rá.” ♦ **tisztelendő úr** ♦ **tiszteletes úr**

si ♦ **ember** ♦ **szamuráj** ♦ **úriember** ♦ **kógakunoszi** tanulni szerető ember ♦ **tokugakunoszi** lelkes tanuló ♦ **rentacunosi** veterán
si ♦ **ti**
si ♦ **négyszög**
si ♦ **látás** ♦ **nézés** ♦ **ansosi** éjjeli látás ♦ **meisosi** nappali látás
si ♦ **város** [Macsiva dzsínkóga fuete sininatata.] „A megnövekedett népességű községből város lett.” ♦ **városrész**
si ♦ **egyrészt** [Szankasitakunakattasi, jobbaremosinakatta.] „Egyrészt nem akartam részt venni, másrészt meg sem hívtak.” ♦ **is** [Takakattasi, hicujónakattasi kavanakattava.] „Drága is volt, szükségem sem volt rá, ezért nem vettem meg.” ♦ **mindamellest** [Szono hanasi-va omosirosi, okasii.] „A történet érdekes, mindamellest mulatságos is.”
si ♦ **elmúlás** [Kare-va sinokotode najandedita.] „Az elmúlás foglalkoztatta.” ♦ **halál** [Bjóninha si-o kakugosimasita.] „A beteg beletörtött a halálba.” ♦ **kiejtés** [Nisi manrui] „összes bázis betöltött, két kiejtéssel” ♦ **eijútekinasi hősi halál** [Eijútekina si-o togeta.] „Hősi halált halt.” ♦ **dzsikosi baleset okozta halál** [Keiszacu-va dzsikosito danteisita.] „A rendőrség szerint a halálát baleset okozta.” ♦ **sizensi** természetes halál ♦ **siniitaru** halálos [Kono bjóki-va sini itarimaszu.] „Ez a betegség halálos.” ♦ **sinihinszuru fél lábbal a sírban van** [Kare-va sini hinsiteiru.] „Az az ember fél lábbal a sírban van.” ♦ **sinokage** halál árnyéka ♦ **sinokjófu** halálfélelem ♦ **sinosónin** fegyverkereskedő ♦ **sinoszeppun** halálos csók [Sino szeppun-o uketa.] „Halálos csókot kapott.” ♦ **sinotoko** halálos ágy [Sino tokoniaru.] „Halálos ágyán fekszik.” ♦ **sinohai** radioaktív hamu ♦ **sihantei** halott beállításának megállapítása ♦ **si-o oszoreru** fél a haláltól [Heisi-va si-o oszorenakatta.] „A katonának nem félt a haláltól.” ♦ **si-o kessite** halálmegvető bátorsággal [Si-o keh-site tatakau.] „Halálmegvető bátorsággal küzdött.” ♦ **si-o togeru** halált hal [Higekitekina si-o togeta.] „Dramai halált halt.” ♦ **si-o maneku** köszönheti a halálát [Mizukarano si-o manedita.] „Saját magának köszönheti a halálát.” ♦ **si-o maneku** előidézi a halálát ♦ **szeisi** élet-halál [Kandzsava szeisi-o szamajotteiru.] „A

beteg élet-halál között van.” ◇ **szeisinoszakai-o szamajotteiru élet-halál között lebeg** [Kitokukandzsa-va szeisino szakai-o szamajotteita.] „A súlyos beteg élet-halál között lebegett.” ◇ **dekisi fulladás** [Kotosi-va mizúmidenó dekisiga fuemasita.] „A tavakban idén növekedett a fulladások száma.” ◇ **dekisi vízbe fulladás** [Dekisiszunzendesita.] „Majdnem vízbe fulladtam.” ◇ **nikutainosi fizikai halál** ◇ **bansi ezer halál** [Bansini ataiszuru cumi] „ezer halált érdemlő büntett” ◇ **bansi biztos halál** [Bansi-o ih-szuru.] „Megmenekül a biztos haláltól.” ◇ **fuinosi váratlan halál** ◇ **fukudokusi mérgezéses halál** ◇ **hensi tragikus halál**

si ◇ **költemény** ◇ **költészet** ◇ **vers** ◇ **aisi elégia** ◇ **óinsi rímelő vers** ◇ **kansi kínai vers** ◇ **kansi kínai költészet** ◇ **szanbunsi prózavers** ◇ **dzsijúsi szabadvers** ◇ **dzsodzósó lírikus vers** ◇ **fúsisi szatirikus vers** ◇ **fúbucusi évszak hangulatát idéző dolog** [Hotaru-va sokano fúbucusideszu.] „A szentjánosbogár nyáreleji hangulatot idéz.” ◇ **ren-aisi szerelmes vers**

si ◇ **tizezred**

sí ◇ **pszt** [S! Szukani!] „Pszt! Maradj csendben!” ◇ **marusí jogdíj jele** ◇ **marusininaru jogdíjas** [Kono szakuhin-va marusininatteiru.] „Ez az alkotás jogdíjas.”

siacu ◇ **ujjal végzett masszáz**

siacurjóhó ◇ **ujjal végzett gyógy-masszáz**

siagari ◇ **elkészülte valaminek** [Ii dekiagaridakeredomo, siagarimadetakuszan macu hicujógaatta.] „Szép munka, de az elkészültére sokat kellett várni.” ◇ **felkészülés** [Csímuno siagari-va dzsuncsóda.] „Jól halad a csapat felkészülése.” ◇ **kidolgozás** [Konoburauszuno siagari-va ucukusii.] „Szép a kidolgozása ennek a blúznak.”

siagarihin ◇ **készáru** ◇ **késztermék**

siagaru ◇ **elkészül** [Nengadzsóno sasinga siagatta.] „Elkészült az újévi lap képe.” ◇ **felkészül** [Csímu-va kanpekini siagatteiru.] „Tökéletesen felkészült a csapat.”

siage ◇ **befejezés** [Gaiszókódzsi-va siageno dankaini haitta.] „A tatarozás a befejező stádiumához ért.” ◇ **kidolgozás** [Sasinsiaigeno nengadzsó-o cukutta.] „Fénykép-kidolgozású új-

évi lapot készítettem.” ◇ **kikészítés** ◇ **kivitel** ◇ **simítás** [Okesóno siage-o sita.] „Az utolsó simításokat végezte a sminkjén.” ◇ **utolsó simítások** ◇ **utómunka** [Cukueno siageniniszu-ó nutta.] „Utómunkaként belakkozta az asztalt.” ◇ **utómunkálat**

siagebaito ◇ **simító esztergakés**

siagekan-na ◇ **simítógyalu**

siage-o szuru ◇ **utolsó simításokat végzi** [Szakuhinno siage-o sita.] „Az utolsó simításokat végezte a műtárgyon.”

siageru ◇ **befejez** [Szakuhin-o siageta.] „Befejeztem a művet.” ◇ **elkészít** [Inugója-ó szúdzsikande siageta.] „Néhány óra alatt elkészítettem a kutyaházat.” ◇ **nen-irinisageru kidolgoz** [Neiru-ó nen-irini siageta.] „Kidolgozta a manikűrt.”

siaha ◇ **siita** ◇ **siita iszlám**

siai ◇ **meccs** [Szakkáno siaiga hadzsimatta.] „Elkezdődött a focimeccs.” ◇ **mérkőzés** ◇ **ika-szamadzsiai megbundázott mérkőzés** ◇ **enszeisiai idegenbeli játék** ◇ **kanzensiai teljes mérkőzés** ◇ **kentósiai öklívív mérkőzés** ◇ **kókandzsiai barátságos mérkőzés** ◇ **gozendzsiai mérkőzés az uralkodó jelenlétében** ◇ **szakkánosiai focimeccs** [Szakkáno siai-ó mini itta.] „Kimentem a focimeccsre.” ◇ **siaicsú mérkőzés alatt** [Siaicsúni amega furi dasita.] „A mérkőzés alatt eleredt az eső.” ◇ **sinzendzsiai baráti mérkőzés** ◇ **csószen-dzsiai meghívásos mérkőzés** ◇ **makedzsiai vesztes mérkőzés** ◇ **jakjúnosiai baseballmeccs** ◇ **jakjúnosiai bázislabdameccs** ◇ **rensúdzsiai edzőmérkőzés**

siaicsú ◇ **mérkőzés alatt** [Siaicsúni amega furi dasita.] „A mérkőzés alatt eleredt az eső.” ◇ **mérkőzés közben**

siaidzsikan ◇ **játékidő** [Szakkáno siaidzsikan-va kjúdzsuh-pundeszu.] „A futballmérkőzés játékeideje 90 perc.”

siainideru ◇ **mérkőzése van** [Óensiteirucsimuga kjósiaini deru.] „A csapatomnak ma mérkőzése van.”

siaisúrjó ◇ **játék vége**

siaiszuru ◇ **meccset játszik** [Ameno baaiha siaisimaszen.] „Ha eső lesz, nem játszunk

meccset.” ♦ **mérkőzik** [Kjonenjúsóitacsímuto siaisita.] „A múlt évi bajnokkal mérkőztünk.”

sian ♦ **egyéni javaslat** [Tocsibaikjakutoio sian-o dasita.] „Egyénileg javasoltam a föld eladását.”

sian ♦ **javaslattervezet** [Sian-o netta.] „Javaslattervezetet készítettem.”

sian ♦ **cián**

sian ♦ **aggodalom** ♦ **ötlet** [Sianni amatta.] „Kifogytam az ötletekből.” ♦ **tépelődés** [Dó-sitara joinoka sianni fuketta.] „Azon tépelődtem, hogy mit kellene tennem.” ♦ **töprengés** [Dono szeitő-o erabóka sian-o megurasita.] „Azon töprengtem, hogy melyik pártra szavazzak.” ♦ **hikkomidzsian-na visszahúzódo** ♦ **hikkomidzsian-na befelé forduló** ♦ **hikkomidzsian-na zárkózott** [Hikkomi dzsi-anna szeikaku] „zárkózott természet”

siangao ♦ **aggódó arc** ♦ **töprengő arc**

siankabucu ♦ **cianid**

siankagin ♦ **ezüst-cianid**

siankagóbuca ♦ **cianid**

siankaszuigin ♦ **higany-cianid**

siankaszuizso ♦ **ciánhidrogén** ♦ **hidrogén-cianid**

sian-nikureru ♦ **tépelődik** ♦ **töpreng** [Dósi-jókato sianni kureteita.] „Azon töprengett, hogy mit is tehetne.”

sianobakteria ♦ **cianobaktérium**

sianokobaramin ♦ **cianokobalamin**

sianszuru ♦ **tanakodik** [Vatasitaci-va dono hóhóga icsibanjoikaarekoreto siansita.] „Azon tanakodtunk, hogy melyik megoldás a legjobb.” ♦ **töpreng** [Jamerubekikadóka siansita.] „Azon töprengtem, hogy felmondjak-e.”

siaszatte ♦ **három nap múlva** [Siaszattema-ta aimasó!] „Három nap múlva találkozunk!”

siatá ♦ **színház** ♦ **doraibuinsiatá autós-mozi**

siavasze ♦ **boldogság** [Hitono siavasze-o negau.] „Boldogságot kíván másoknak.” ♦ **szerencse**

siavaszena ♦ **boldog** [Siavaszena kekkonsze-ikacu.] „Boldog házasság.”

siavaszenakotoni ♦ **szerencsére** [Siavaszenakotoni kega-va nakatta.] „Szerencsére nem sérültem meg.”

siavaszeni ♦ **boldogan** [Siavaszeni kurasite-ita.] „Boldogan élt.”

siavaszeniafureru ♦ **úszik a boldogságban** [Kanodzso-va siavaszeni afureteita.] „A nő úszott a boldogságban.”

siavasze-o negaukoto ♦ **jókívánság**

siba ♦ **fű** [Siba-o ueru.] „Füvet ültet.” ♦ **gyep** ♦ **sibakari fűnyírás** ♦ **siba-o siku befűvesít** [Nivani siba-o siku.] „Befűvesíti az udvart.”

siba ♦ **bozót** ♦ **gally** ♦ **rőzse** ♦ **sibakari rőzsegűjtés** [Odzsiisan-va sibakarini itta.] „Az öregember elment rőzsét gyűjteni.”

sibafu ♦ **fű** [Sibafu-o karu.] „Füvet vág.” ♦ **gyep** [Kono sibafu-va kireina midorideszu.] „Szép zöld ez a gyep!” ♦ **pázsit** ♦ **tonari-no sibafu-va aoi szomszéd füve mindig zölddebb**

sibafutake ♦ **csirkeláb** ♦ **mezei szegfűgomba**

sibai ♦ **színdarab** [Sibaini deru.] „Színdarabban játszik.” ♦ **színészkedik** [Sibai-va dzsódakedo, uszodajone!?] „Jól tudsz színészkedni, de tudom, hogy hazudsz.” ♦ **színielőadás** ♦ **színjáték** [Kanodzsono jorokobi-va tadano sibaidatta.] „Az öröme csak színjáték volt.” ♦ **inakasibai vidéki színielőadás** ♦ **kamisibai képes mesemondás** ♦ **sirótosibai amatőr színház** ♦ **sirótosibai amatőr színielőadás** ♦ **dókesibai bohózat** ♦ **ningjósibai bábszínház** ♦ **ningjósibai bábelsőadás** ♦ **ningjósibai bábjáték** ♦ **hitorisibai monodrám** ♦ **hitorisibai-o endzsiru másik fél érdeklenségével csinál** [Torihikizsakitono kósó-va vaga sano hitorisibaini ovatta.] „A tárgyalás az üzletfelünk érdeklenségével ért véget.”

sibaicúnokankjaku ♦ **színházértő közönség**

sibaide ♦ **megjátszva magát** ♦ **színészkedve** [Kanodzso-va sibaide namida-o nagasita.] „A nő színészkedve elkezdett sírni.”

sibaimodokino ♦ **drámai** [Kare-va sibaimodokino hjógen-o cukaunoga szuki.] „Szereti drámai módon kifejezni magát.”

sibainiszuru ♦ **színre visz** [Dzsiszszaini okita dzsiken-o sibainisita.] „Egy valóban megtörtént bűnesetet vitt színre.”

sibainokókokubira ♦ **színlap**

sibai-o szuru ♦ **színészkedik**

sibai-o ucu ♦ **színjátékot játszik** [Sibai-otte otoko-o damasita.] „Színjátékot játszva becsapta a férfit.”

sibakari ♦ **fűnyírás**

sibakari ♦ **rőzsegűjtés** [Odziiszan-va sibakarini itta.] „Az öregember elment rőzsét gyűjteni.”

sibakariki ♦ **fűnyíró** ♦ **fűnyírógép** ♦ **dórjukusibakariki motoros fűnyíró** ♦ **robottosibakariki önjáró fűnyíró**

sibaken ♦ **siba kutya**

sibame ♦ **fű állása**

sibame-o jomu ♦ **ráérez a golfpályára**

sibamugi ♦ **tarackbúza**

siban ♦ **fogólap**

siba-o siku ♦ **befüvesít** [Nivani siba-o siku.] „Befüvesíti az udvart.”

sibaraku ♦ **egy darabig** [Dzsisinno jurega sibaraku cuzuita.] „Egy darabig még rengett a föld.” ♦ **egyhamar** [Kabuka-va sibaraku agaranaidesó.] „A részvények ára nem fog egyhamar emelkedni.” ♦ **rég** [Sibaraku! Genki?] „Rég láttalak, hogy vagy?” ♦ **imasibaraku még egy kicsit** [Imasibaraku omacsikudaszai.] „Várjon még egy kicsit!”

sibarakunoaida ♦ **egy darabig** [Sibarakuno aida, tansukueigjotoszaseteitadakimaszu.] „Egy darabig rövidített időben tartunk nyitva.”

sibarakusite ♦ **egy idő múlva** [Sibarakusite karera-va kekkonsita.] „Egy idő múlva összeházasodtak.” ♦ **nemsokára** [Sibarakusiterebi-va mata kovareta.] „Nemsokára megint elromlott a tévé.”

sibarakuszuruto ♦ **kisvártatva** [Sibarakuszuruto íméruga modottekita.] „Kisvártatva visszajött az e-maillem.”

sibarareru ♦ **beskatulyáz** [Ano hajjú-va konno jakunizutto sibarareteita.] „Ez a szerep örökre beskatulyázta a színész.”

sibari ♦ **hűségidő** [Ninen sibarideintánetto kejjaku-o sita.] „Kétéves hűségidővel fiztettem elő az internetre.” ♦ **megkötözés**

sibariageru ♦ **gúzsba köt** [Dorobó-va higaisa-o sibari ageta.] „A betörő gúzsba kötötte az áldozatát.” ♦ **megkötöz** [Keiszacu-va dorobó-o sibari ageta.] „A rendőr megkötözte a rablót.”

sibaricukeru ♦ **hozzáköt** [Inu-o kuini sibaricuketa.] „Hozzákötötte a kuttyát a karóhoz.” ♦ **köt** [Sigotodekono hekicsini sibaricukerareteiru.] „A munkám ehhez az isten háta mögötti helyhez köt.” ♦ **kötöz** [Akutó-o iszuni sibari cuketa.] „A székhez kötöttem a gazembert.” ♦ **megkötöz** [Horjo-o sibaricuketa.] „Megkötözte a rabot.”

sibaru ♦ **bekötöz** [Kizugucsi-o sibatta.] „Bekötözte a sebet.” ♦ **köt** [Vatasi-va jakuszokuni sibarareteiru.] „Engem köt az ígéretem.” ♦ **kötelez** [Kare-va jakuszokuni sibarareteiru.] „Az ígérete kötelezi.” ♦ **kötöz** [Hitodzicsi-o iszuni sibatta.] „A székhez kötözte a túszt.” ♦ **leköt** [Kazeni tobaszarenajóni nimocu-o nidaini sibatta.] „Lekötöttem a terhet a platóhoz, hogy ne fújja le a szél.” ♦ **lekötöz** [Abareteiru hito-va sibarareta.] „Lekötözték a randalírozót.” ♦ **leláncol** [Kare-va sibararetakunaikara kekkonsinai.] „Azért nem nősül meg, mert nem akarja magát leláncolni.” ♦ **megkötöz** [Dorobó-va higaisa-o sibatta.] „A rablót megkötözte az áldozatát.” ♦ **odakötöz** [Tomato-o kuini sibatta.] „Odakötözte a paradicsomot a karóhoz.” ♦ **összekötöz** [Horjono teasi-o sibatta.] „Kezét-lábát összekötözte a fogolynak.” ♦ **usirodenisibaru hátraköti a kezét** [Hitodzicsi-o usiro deni sibatta.] „Hátrakötötte a tús kezét.” ♦ **dzsúmondzsinisibaru keresztbe köt** [Sinbunsi-o himode dzsúmondzsinini sibatta.] „Az újságokat spárgával keresztbe kötöttem.”

sibasi ♦ **egy darabig** [Sibasi hakucsó-o mite, szono ba-o szatta.] „Egy darabig nézte a hattyúkat, majd odébbállt.”

sibasiba ♦ **gyakran** [Tesztodesibasiba varui ten-o totta.] „Gyakran volt rossz a tesztteredményem.”

sibe ♦ **porzó** ♦ **termő** ♦ **osibe porzó** [Osibeto mesibe] „porzó és termő” ♦ **mesibe termő** [Osibeto mesibe] „porzó és termő”

sibecu ♦ **halál által elszakadás**

sibecuszuru ♦ **elválasztja a halál**
[Kanodzso-va kodomoto sibecusita.] „A halál elválasztotta a gyerekétől.”

siben ♦ **gondolkodás**

siben-na ♦ **kényelmes**

sibentecugaku ♦ **spekulatív bölcsélet**

siberia ♦ **Szibéria**

siberiajokurjú ♦ **szibériai fogság** [Siberia jokurjúcsúni sibósita.] „Szibériai fogságban halt meg.”

siberiajokurjúsa ♦ **szibériai fogoly**

siberiakidan ♦ **szibériai légtömeg**

siberian-haszukí ♦ **szibériai husky**

siberiaóhasisigi ♦ **ázsiai cankógoda**

siberiatecudó ♦ **transzszibériai vasút**

siberuto ♦ **sievert**

sibezoku ♦ **sibo nemzetiség**

sibi ♦ **gerendadíz**

sibiana ♦ **nehéz** [Sibiana jókjú] „nehéz követelés” ♦ **szigorú** [Sibiana dzsóken] „szigorú feltétel”

sibin ♦ **kacsa**

sibire ♦ **zsibbadás** [Asino sibire] „láb zsibbadása” ♦ **sibire-o kiraszu elfogy a türelme** [Sibire-o kirasikaketakoro rjoriga kita.] „Már kezdett elfogni a türelmem, amikor meghozták az ételt.” ♦ **sibire-o kiraszu ráun** [Macunonisibire-o kirasita.] „Ráuntam a várakozásra.”

sibire-o kiraszu ♦ **belefárad** [Nagai gjöreunisibire-o kirasita.] „Belefáradtam a sorban állásba.” ♦ **elfogy a türelme** [Sibire-o kirasikaketakoro rjoriga kita.] „Már kezdett elfogni a türelmem, amikor meghozták az ételt.” ♦ **megsokall** [Macukotonisibire-o kirasita.] „Megsokalltam a várakozást.” ♦ **nem győzi kivárni** [Kareno nagabanasinisibire-o kirasita.] „Nem győztem kivárni, míg befejezi a beszélgetést.” ♦ **ráun** [Macunonisibire-o kirasita.] „Ráuntam a várakozásra.”

sibireru ♦ **bizsereg** [Tenohiragasibireteiru.] „Bizsereg a tenyerem.” ♦ **elgémberedik** [Szeizade asigasibireta.] „Elgémberedett a lába az

üléstől.” ♦ **elzsibbad** [Asiga sibireta.] „Elzsibbadt a lábam.” ♦ **zsibbad** [Asi-va hinpannisibireru.] „Gyakran zsibbad a lábam.”

sibireteiru ♦ **zsibbadt** [Asigasibireteiru.] „Zsibbadt a lábam.”

sibirian ♦ **civil** ♦ **polgár**

sibjó ♦ **halálos betegség** [Kono bjóki-va szaiakuno baaisibjótótaru.] „Ez a betegség rossz esetben halálössá válhat.”

sibjósi ♦ **négynegyedes ütem** ♦ **nó négy kíséróhangszere**

sibjura ♦ **Szibülla**

sibjuranotakuszen ♦ **Szibülla-jóslatok**

sibo ♦ **mély érzelmek** [Kanodzsoni sibonen-o idaku.] „Mély érzelmeket táplál a nó iránt.”

sibó ♦ **elhalálozás** ♦ **halál** [Isa-va sibódzsikoku-o kirokusita.] „Az orvos feljegyezte a halál időpontját.”

sibó ♦ **aspiráció** ♦ **vágý**

sibó ♦ **magház** ♦ **kaisibó alsóállású magház** ♦ **dzsóisibó felsőállású magház** ♦ **csúisibó középállású magház**

sibó ♦ **háj** [Onakano sibó-o cukamukotogadekimaszu.] „Össze tudom fogni a hasamon a hájat.” ♦ **zsr** [Kin-nikurjó-o fujasinagara sibó-o otoszu.] „Izomtömeget növelve leadja a zsírt.” ♦ **zsradék** ♦ **sokubucuszeisibó növényi zsr** ♦ **sokubucuszeisibó növényi zsradék** ♦ **taisibó testzsr** ♦ **csúszeisibó semleges zsr** ♦ **teisibóno zsrözegény** [Teisibóno gjúnjú-o katta.] „Zsírözegény tejet vettem.” ♦ **dóbucuszeisibó állati zsradék** ♦ **naizóisibó zsigeri zsr** ♦ **nanszeisibó puha zsr** ♦ **mu-sibóno zsrímentes**

sibóbun ♦ **zsrírtartalom** [Gjúnjúno sibóbun] „tej zsrírtartalma”

sibóbunkai ♦ **lipolízis** ♦ **zsrírbontás**

sibóbunkaikószo ♦ **zsrírbontó enzim**

sibóbutorino ♦ **hájás**

sibócúcsi ♦ **gyászértesítő** ♦ **gyászjelentés**

sibódóki ♦ **jelentkezés oka** ♦ **motivációs levél**

sibódzsiken ♦ **haláleset**

sibódzsiko ♦ **halálos baleset**

sibógiumu ♦ **sziborgium**

sibóhensicu ♦ **zsiros elfajulás**

sibókan ♦ **zsírmáj** ♦ **zsiros máj** [Sibókan-on naosztameni-va mazu tekidona undóde taidzsú-o otoszu hicujógaaru.] „A zsiros máj gyógyításához, mozgás és fogyás szükséges.”

sibókatasó ♦ **elhájasodás** ♦ **hájasság** ♦ **kóros elhájasodás**

sibókó ♦ **megjelölt iskola** [Daiicsisibókóni ocsita.] „Nem vették fel az első helyen megjelölt iskolába.”

sibókókoku ♦ **gyászjelentés**

sibomu ♦ **elhervad** [Hanagasibonda.] „Elhervadt a virág.” ♦ **hervad** [Szamuito hana-va sibomunoga oszokunaru.] „A hidegben a virág lassabban hervad.” ♦ **leereszt** [Fűszenga sibonda.] „Leeresztett a léggömb.” ♦ **lelohadt** [Karenó ikigomigasibonda.] „Lelohadt a lelkesedése.” ♦ **összeesik** [Avadateta tamagono simomigasibonda.] „Összeesett a felvert tojásfehérje habja.” ♦ **szertefoszlik** [Jume-va sibonde-simatta.] „Szertefoszlottak az álmai.”

sibomukoto ♦ **hervadás**

sibónensó ♦ **zsrégetés**

sibóno ♦ **hajas**

sibónokatomari ♦ **zsrírcsomó** [Sibósu-va sibóno katamarideszu.] „A zsrídaganat egy zsrírcsomó.”

sibó-o nensószeru ♦ **zsrégető** [Sibó-o nensószeru nomi mono] „zsrégető ital”

sibóran ♦ **gyászrovat** [Sinbunno sibóran] „újság gyászrovata”

sibori ♦ **facsarás** ◊ **csicsisibori fejés** [Csicsisiborino dzsikan] „fejés ideje”

sibori ♦ **blende** ♦ **diafragma** ♦ **fényrekesz** ◊ **osibori frissítőkendő** ◊ **osibori törülőkendő**

siboriben ♦ **fojtószelep**

sibóricu ♦ **elhalálzási ráta** ♦ **halálzási arányszám** ♦ **halálzási ráta** ♦ **halandóság** [Sibóricu-va suszseiricu-o uvamavatteita.] „A halandóság meghaladta a születések számát.” ♦ **mortalitás**

siboridasijóki ♦ **tubus** [Sibori dasi jókino sitani szukosimajonézuga nokotteita.] „A tubus alján maradt még egy kis majonéz.”

siboridasikukki ♦ **darálás sütemény** ♦ **kinyomós sütemény**

siboridaszu ♦ **erőlködik** [Bjónin-va koe-o sibori dasite hanasita.] „A beteg erőlködve beszélt.” ♦ **kicsavár** [Szupondzsikara mizu-o sibori dasita.] „Kicsavartam a szivacsból a vizet.” ♦ **kinyom** [Hamigaki-o zenbusibori dasita.] „Kinyomta az összes fogkrémet.” ♦ **kiprésel** [Budókarabudó eki-o sibori dasita.] „A szőlőből kipréselte a mustot.” ♦ **kiszorít** [Hamigakiko-o mó ikkaibun sibori daszeta.] „Sikerült kiszorítanom a tubusból még egy adag fogkrémet.”

sibórijúso ♦ **motivációs levél**

siborikaszu ♦ **törköly** ◊ **budónosiborikaszu szőlőtörköly**

siboriki ♦ **facsaró** ♦ **prés** ♦ **présgép** ◊ **ninikusiboriki fokhagyma-passzírozó** ◊ **remonsiboriki citromfacsaró**

siborikomi ♦ **kör szúkitése** ♦ **szúkités**

siborikomu ♦ **belefacsar** [Remon-o kócsani sibori konda.] „Belefacstartam a citromot a teába.” ♦ **leszúkit** [Jógisa-o sibori konda.] „Leszúkitettem a gyanúsítottak listáját.”

siboritateno ♦ **frissen fejt** [Siboritateno gjúnjú-o mó nomimasitaka?] „Ittál már frissen fejt tejet?”

siborizome ♦ **batikolás** ♦ **csomózásos kemefestés**

siboru ♦ **facsar** [Remon-o sibotta.] „Citromot facsartam.” ♦ **fej** [Gjúnjú-o sibotta.] „Tejet fejtem.” ♦ **kicsavár** [Zókin-o siboru.] „Kicsavarja a felmosórongyot.” ♦ **kifacsar** [Remon-o siboru.] „Kifacsarja a citromot.” ♦ **kifej** [Usikara szaigono ittekimade gjúnjú-o sibotta.] „Az utolsó csepp tejet is kifejtte a tehénből.” ♦ **kinyom** [Csúbukara hamigaki ko-o sibotta.] „Kinyomtam a fogkrémet a tubusból.” ♦ **kiprésel** [Remon-o sibotta.] „Kipréseltem a citrom levét.” ♦ **kisajtol** [Kaisakara siborerudakeno móke-o sibotta.] „A cégből kisajtoltam az összes kisajtolható hasznot.” ♦ **lefej** [Dzsúgorittoruno gjúnjú-o sibotta.] „15 liter tejet lefejtem.” ♦ **leszid** [Otószan-niszanzan siborare-

ta.] „Az apám alaposan leszidott.” ♦ **leszúkit** [Kóhosa-o szan-ninni sibotta.] „Leszúkítottam három emberre a jelöltek körét.” ♦ **présel** [Budó-o sibotta.] „Szőlőt préselt.” ♦ **sajtol** [Himavarino tanekara abura-o sibotta.] „A napraforgómagból olajat sajtol.” ♦ **szúkit** [Jógisa-va szan-ninni siborareta.] „Sikerült a gyanúsítottak körét három emberre szúkiteni.” ♦ **abura-o siboru megmossa valakinek fejét** [Kjósicuno madogaraszu-o vatte, szenszeini-szanzan abura-o siborareta.] „Betörtem a tante-rem ablakát, ezért a tanár megmosta a fejemet.” ♦ **abura-o siboru olajat présel** [Himavarino tanekara abura-o sibotta.] „Olajat préseltem napraforgómagból.” ♦ **abura-o siborukoto fejmosás** ♦ **kuisiboru összeszorít** [Ha-o kui sibotte gamansita.] „Összeszorított fogakkal túrtam.” ♦ **szanzan-abura-o siboru lehord** [Dzsósini szanzanabura-o siborareta.] „A főnök lehordott.” ♦ **szode-o siboru zokog** [Muszukono szensino sirasze-o kiite szode-o sibotta.] „Amikor megtudta, hogy a fia meghalt a háborúban, zokogott.” ♦ **csie-o siboru törí a fejét** [Ikura csie-o sibottemo, szaisono gamenni modoru hóhóga micukaranai.] „Hiába töröm a fejem, nem tudok visszamenni a kezdőkép-ernyőhöz.” ♦ **csicsi-o siboru megfej** [Usino csicsi-o sibotta.] „Megfejtem a tehenet.” ♦ **nómiszo-o siboru törí a fejét** [Szukosi nómiszo-o sibotte kangaenaszai!] „Törd egy kicsit a fejedet!”

sibósa ♦ **jelentkező** [Daigakuno sibósa-va zókasideiru.] „Az egyetemre jelentkezők száma növekedett.”

sibósa ♦ **halálos áldozat** [Dzsikono sibósa] „baleset halálos áldozata” ♦ **halott**

sibósaszú ♦ **elhunytak száma** [Konogurafu-va nenreibecusibósaszú-o simesiteiru.] „Ez a grafikon az életkor függvényében ábrázolja az elhunytak számát.” ♦ **halálos áldozatok száma** [Singatakorona kanszenno sibósaszúga zókasideiru.] „Növekedik a koronavírus halálos áldozatainak száma.”

sibósindanso ♦ **halotti bizonyítvány**

sibósita ♦ **elhunyt**

sibósó ♦ **steatózis** ♦ **zsírfelgyülemelés** ♦ **zsírkórkép**

sibósómeiso ♦ **halotti bizonyítvány**

sibósóso ♦ **halotti bizonyítvány**

sibósu ♦ **lipóma** ♦ **zsírdaganat**

siboszai ♦ **zárkórú kibocsátású kötvény**

sibószaibó ♦ **zsírsejt**

sibószan ♦ **zsírsav** ♦ **csószasibószan** **hosszú láncú zsírsav** ♦ **hiszszusibószan** **esszenciális zsírsav**

sibószanszanka ♦ **zsírsavoxidáció**

sibószosiki ♦ **zsírszövet** ♦ **kassokusibószosiki barna zsírszövet**

sibószuru ♦ **elhalálozik** [Njúinkandzsa-va sibósa.] „A kórházi beteg elhalálozott.” ♦ **elhuny** [Otoko-va dzsikode sibósa.] „A férfi balesetben elhunyt.”

sibószuru ♦ **jelentkezik** [Sibószuru daigakuni haitta.] „Felvették az egyetemre, ahová jelentkezett.” ♦ **szeretne lenni** [Vatasi-va bucurigakusa-o sibószuru.] „Fizikus szeretnék lenni.”

sibótai ♦ **zsírpárna** ♦ **zsírtest**

sibóteki ♦ **oleoszóma** ♦ **szferoszóma** ♦ **zsírcseppecske**

sibottabudó ♦ **must** [Sibotta budó-o taruni irete hakkószaszemaszu.] „A mustot hordóba teszik forni.”

sibu ♦ **faháncs** ♦ **floém** ♦ **háncs** ♦ **genszeisibu** **protfloém** ♦ **kószeisibu** **metafloém**

sibu ♦ **csersav** ♦ **fanyarság** [Reitosite kakinno sibu-o nuita.] „Fagyasztással elvettem a datolyaszilva fanyarságát.” ♦ **tannin**

sibu ♦ **háncsrész** ♦ **genszeisibu** **protfloém** ♦ **kószeisibu** **metafloém**

sibu ♦ **városrész**

sibu ♦ **részleg**

sibucu ♦ **személyes tárgy**

sibucukaszuru ♦ **kisajátít** [Kaisano kuruma-o sibucukasita.] „Kisajátította magának a céges kocsit.” ♦ **személyes tárgyként tekint** [Susó-va kuni-o sibucukasideiru.] „A miniszterelnök személyes tárgyként tekint az országra.”

sibucukiszei ♦ **szaprofágia**

sibucukiszeisokubucu ♦ **szaprofita növény**

sibucsó ♦ **részlegvezető**

sibugaki ♦ **fanyar datolyaszilva**

sibui ♦ **elegáns** [Sibuinekutai] „elegáns nyakkendő” ♦ **fanyar** [Kono kudamono-va sibui adzsigaszuru.] „Ennek a gyümölcsnek fanyar íze van.” ♦ **fukar** [Kare-va okaneni sibui.] „Fukar ember.” ♦ **kesernyés** [Sibui ocsa] „kesernyés tea” ♦ **menő** [Sibui danszei] „menő pasi” ♦ **savanyú** [Sibui hjódzsó] „savanyú arc”

sibujaku ♦ **Sibuja kerület**

sibukava ♦ **keserű héj**

sibukava-o muketa ♦ **csinos** [Sibukavano-muketa muszume] „csinos lány”

sibuki ♦ **fröccsenő vízcsepp** ♦ **permet** [Funszuinosibukini nidzsiga kireini ukabi agatta.] „A szókőkút permetében szivárvány tündökölt.” ♦ **csisibuki szétfröccsenő vér**

sibukigoori ♦ **fagyott fröccsenő víz**

sibuki-o kakeru ♦ **lefröcsköl** [Púrude kodomonisibuki-o kakerareta.] „A strandon a gyerekek lefröcskölték.”

sibuki-o tateru ♦ **fröcsköl** [Mótábóto-va sibuki-o tatete tóri szugita.] „A motorcsónak fröcskölve elment mellettünk.”

sibuki-o tobaszu ♦ **fröcsköl** [Taki-va sibuki-o tobasiteita.] „A vízesés fröcskölt.”

sibuku ♦ **fröcsköl**

sibukunaru ♦ **akadozik**

sibumi ♦ **elegancia** [Sibuminoaruszutairu] „elegáns stílus” ♦ **fanyarság** ♦ **kesernyésesség** [Sibuminoaru ocsa] „kesernyés tea”

sibunhósi ♦ **tetraspóra**

sibunsi ♦ **tetrád**

sibunso ♦ **magánokirat** ♦ **személyes irat**

sibunsoigizó ♦ **magánokirat-hamisítás**

sibunszensokutai ♦ **tetrád**

sibuonpu ♦ **negyed hangjegy**

siburu ♦ **akadozik** [Hoíruno kaitenga sibutta.] „Akadozott a kerék forgása.” ♦ **berzenkedik** [Dzshóhóno kókai-o sibutta.] „Berzenkedett az információ nyilvánosságra hozatalától.” ♦ **vonakodik** [Hjókaga ocsita dzsótaideno tocsino baikjaku-o sibutta.] „Vonakodott eladni az árát

vesztett földet.” ♦ **kasisiburi hitelszűkítés** ♦ **dasisiburu nem szívesen ad** [Kare-va okane-o dasi siburu.] „Nem szívesen ad pénzt.”

sibusibu ♦ **fanyalogva** [Hjóka-o sibusibuto uke ireta.] „Fanyalogva fogadta a kritikát.” ♦ **ímmel-ámmal** [Sibusibukaikei-o haratta.] „Ímmel-ámmal kifizette a számlát.” ♦ **kelletlenül** [Sibusibu okiagatta.] „Kelletlenül felkelt.” ♦ **vonakodva** [Sindzsicu-o sibusibu mitometta.] „Vonakodva elismerte az igazságot.”

sibusibúkeireru ♦ **fanyalog** [Teian-o sibusibu uke ireta.] „Fanyalogva fogadtam a javaslatot.”

sibutoi ♦ **lerázhatatlan** [Sibutoi rencsú] „lerázhatatlan társaság” ♦ **makacs** [Kono simi-va sibutokute zenzenocsinaijo.] „Ez a makacs folt egyáltalán nem jön le.” ♦ **szívós** [Vatasitacsinocsimu-va sibutoku tatakatta.] „A csapatunk szívósan küzdött.”

sibuzura ♦ **fintor** ♦ **grimasz**

siccú ♦ **térdfjás**

siccui ♦ **elvesztés** [Sin-jóno siccui] „hitel elvesztése” ♦ **vesztés**

siccuiszuru ♦ **elveszít** [Kenrjoku-o siccuisitesimatta.] „Elveszítettem a hatalmamot.”

sicu ♦ **alkat** ♦ **anyag** ♦ **felhozatal** [Szaikindaigakuszegno sicuga ocsiteiru.] „Egyre rosszabb a diákok felhozatala.” ♦ **jelleg** ♦ **minőség** [Kono kidzsino sicu-va varui.] „Ennek az anyagnak rossz a minősége.” ♦ **természet** ♦ **enamerusicu zománc** ♦ **enamerusicu fogzománc** ♦ **onsicu hangminőség** ♦ **szaibósicu citoplazma** ♦ **szaibósicu sejtplazma** ♦ **sicunokódzó minőségjavulás** ♦ **sicunoteika minőségromlás** ♦ **szeikacunosicu életminőség** [Szeikacuno sicu-o ageru.] „Javit az életminőségén.” ♦ **szementosicu cementálmány** ♦ **tenzseinosicu alaptermészet** ♦ **bussicu állomány** [Kare-va szaibókan bussicunotanpaku sicuno bunsi-o kenkjúsita.] „A sejtközi állomány fehérjemolekuláit tanulmányozta.”

sicu ♦ **helyiség** ♦ **kamra** ♦ **rekesz** ♦ **kimicusicu légmentes kamra** ♦ **kúsicu üres lakás** [Ója-va kúsicu-o umeta.] „A bérbeadó betöltötte az üres lakást.” ♦ **sokuinsicu tanári szoba** ♦ **szódzsúsicu pilótafülke** [Hikóki-no szódzsúsicu-o mitakotogaarimaszuka?] „Lát-

tál már pilótafülkét belülről?” ◇ **szódansicu tanácsadó szolgálat** ◇ **júgisicu játszószoza** ◇ **rinsicu szomszéd szoba** ◇ **reitósicu fagyasztórekesz** [Niku-o reizókono reitósicuni ireta.] „A húst a hűtőgép fagyasztórekeszébe tettem.”

sicú ◇ **fájdalomcsillapítás**

sicú ◇ **fogfájás**

sicú ◇ **lepedő** [Sícu-o siita.] „Leterítettem a lepedőt.”

sicubó ◇ **kiábrándulás** ◇ **kiábrándultság**

sicubókan ◇ **csalódás**

sicubokuna ◇ **egyszerű** [Sicubokuna szeika-ku] „egyszerű alaptermészet” ◇ **mesterkéletlen** ◇ **nyíltszívű** [Sicubokuna hito] „nyíltszívű ember”

sicubórakutan ◇ **csalódottság és elkedvetlenedettsé**

sicubórakutanszuru ◇ **csalódott és elkedvetlenedett**

sicubósíte ◇ **csalódottan** [Njúsasita szaisono hini sicubósíte kítakusita.] „Csalódottan jöttem haza az első munkanapom után.” ◇ **kiábrándultan** [Heisi-va sicubósíte buki-o szuteta.] „A katona kiábrándultan eldobta a fegyverét.”

sicubószaszeru ◇ **frusztráló** [Aite-o sicubószaszeru hacugen] „másik felet frusztráló kijelentés”

sicubószuru ◇ **csalódik** [Karega kanodzso-no naguttanoni-va sicubósita.] „Csalódtam benne, miután megverte a feleségét.” ◇ **kiábrándul** [Anoburandoni sicubósita.] „Kiábrándultam abból márkából.”

sicudencsi ◇ **galvánelem**

sicudo ◇ **nedvességtartalom** [Nacu-va sicudoga takakunarimaszu.] „Nyáron a levegő nedvességtartalma magas lesz.” ◇ **páratartalom** [Ima sicudo-va donokuraideszuka?] „Mekkora most a páratartalom?” ◇ **zettaisicudo abszolút páratartalom** ◇ **szótaisicudo relatív páratartalom**

sicudokei ◇ **páramérő** ◇ **páratartalom-mérő**

sicudokku ◇ **nedvesdokk**

sicudokusó ◇ **alexia** ◇ **szóvakság**

sicudokusóno ◇ **alexias**

sicudzsi ◇ **komornyik** ◇ **lakáj**

sicudzsicugóken-na ◇ **egyszerű és strapabíró** [Sicudzsicugókenna cukurino udedokei] „egyszerű és strapabíró karóra”

sicudzsu ◇ **lakkszömörce**

sicudzsunka ◇ **párasítás**

sicudzsun kikó ◇ **páras éghajlat**

sicudzsun-na ◇ **páras** [Sicudzsunna kikó.] „Páras éghajlat.”

sicugai ◇ **kültér** ◇ **kültéri**

sicugaide ◇ **kint** [Sicugaide inu-o kau.] „Kint tart kutyát.”

sicugaihansa ◇ **térdreflex**

sicugajunitto ◇ **kültéri egység**

sicugaiken ◇ **patellaín**

sicugaikenhansa ◇ **térdreflex**

sicugaiki ◇ **kültéri egység** [Eakon-no sicugaiki-o szecscsisita.] „Felszerelték a légkondicionáló kültéri egységét.”

sicugaikocu ◇ **térdkalács**

sicugaini ◇ **kívülre** [Gaszubonbe-va sicugaini szecscsisitearu.] „A gázpalackot házon kívülre szerelték.”

sicugaino ◇ **kültéri**

sicúgaszuru ◇ **fáj a foga** [Tokidokisicúgaszuru.] „Néha fáj a fogam.”

sicugei ◇ **lakkművészet**

sicugen ◇ **elszólás**

sicugen ◇ **láp** ◇ **lápvidék** ◇ **mocsaras lapály**

sicugenszuru ◇ **elszólja magát** [Sicugensita.] „Elszóltam magam.” ◇ **kicsúszik a száján** [Szenszó-va hicujódearuto sicugensita.] „Kicsúszott a száján, hogy a háború szükséges.”

sicugi ◇ **interpelláció** ◇ **kérdés** [Iinkaino sicugini ódzsiru.] „Válaszol a bizottság kérdéseire.”

sicugiótó ◇ **kérdés-felelet**

sicugjó ◇ **munkanélküliség** ◇ **kiszecutekisicugjó szezonális munkanélküliség** ◇ **giszósicugjó képzettségen aluli foglalkoztatás** ◇ **kózótekisicugjó strukturális mun-**

kanélküliség ◇ **dzsihacutekisicugjó** önkéntes munkanélküliség ◇ **sanaisicugjó** vállalaton belüli munkanélküliség ◇ **szenza-isicugjó** rejtett munkanélküliség ◇ **tairjósicugjó** tömeges munkanélküliség ◇ **hi-dzsihacutekisicugjó** kényszerű munkanélküliség

sicugjöhoken ◆ **jövedelembiztosítás** ◆ **munkanélküliség** esetére **biztosítás**

sicugjómondai ◆ **munkanélküliség** problémája

sicugjórucu ◆ **munkanélküliség** ◆ **munkanélküliségi ráta** ◇ **sizensicugjórucu** munkanélküliség természetes rátája ◇ **tórokusi-cugjórucu** regisztrált munkanélküliségi ráta

sicugjósa ◆ **munkanélküli** [Sicugjósága futeimaszu.] „A munkanélküliek száma megnövekedett.”

sicugjószeru ◆ **munkanélküli** **lesz** [Tomodacsi-va sicugjositeiru.] „A barátom munkanélküli.”

sicugjótaiszaku ◆ **munkanélküliség** elleni **intézkedés**

sicugjôteate ◆ **munkanélküli** **segély** [Sicugjôteate-va nankagecukan sikjúszaemaszuka?] „Hány hónapig lehet kapni a munkanélküli segélyt?” ◆ **munkanélküliségi** **segély**

sicugosó ◆ **afázia** ◆ **beszédképtelenség** ◆ **beszédvesztés** ◆ **beszédzavar**

sicugosóno ◆ **afáziás** [Sicugosóno kandza] „afáziás beteg” ◆ **beszédképtelen** [Sicugosóno hito] „beszédképtelen ember”

sicúhattacu ◆ **minden irányba** **eljutás**

sicúhattacunocsi ◆ **gócpont** ◆ **minden irányból** **elérhető** **hely**

sicúhattacuszuru ◆ **mindenhová** **eljut** [Budapeszutokara tecudó-va sicúhattacusiteiru.] „Budapestről mindenhová eljutnak a vonatok.”

sicui ◆ **csalódás** [Sicuiño hito] „csalódott ember” ◆ **letörtség** [Cuma-o usinata sicui-karajóku taci naotta.] „Az elvesztett felesége utáni letörtségből talpra állt.” ◆ **reményvesztettség** [Sicuiño ocsiitta.] „Reményt vesztettem.” ◇ **sicuinodzsidai** **nehéz idők** [Sicuiño

dzsidai-o nori koeta.] „Túltettem magam a nehéz időkön.”

sicuinodzsidai ◆ **nehéz idők** [Sicuiño dzsidai-o nori koeta.] „Túltettem magam a nehéz időkön.”

sicujóna ◆ **lerázhatatlan** [Súkjó-e no sicujóna kan-jú-va kiraideszú.] „Nem szeretem a lerázhatatlan hittérítőket.” ◆ **makacs**

sicujóni ◆ **makacsul** [Sicujóni dzsibunno iken-o sucsószeru.] „Makacsul ragaszkodik a véleményéhez.”

sicukanszecu ◆ **térdízület**

sicuke ◆ **fegyelmezés** ◆ **illem** ◆ **illemtudás** ◆ **jólneveltség** [Kono ko-va sicukegaii.] „Ez a gyerek jól nevelt.” ◆ **nevelés** [Kibisii sicuke] „szigorú nevelés” ◆ **tiszteletadás** ◇ **sicuke-gavavarui** **neveletlen** [Kono ko-va sicukega vavarui.] „Ez a gyerek neveletlen.” ◇ **toirenosicukegadekiru szobatiszta** [Kokode urareteiru inu-va toireno sicukegadekiteimaszu.] „Az itt árult kutyák már szobatiszták.”

sicuke ◆ **férc** [Jófukuno sicuke-o totta.] „Kiszedte a fércet a ruhából.” ◆ **fércelés**

sicukegavavarui ◆ **neveletlen** [Kono ko-va sicukega vavarui.] „Ez a gyerek neveletlen.”

sicukeito ◆ **fércelő** **cérna** ◆ **fércszál**

sicukekjósicu ◆ **kutyaiskola**

sicukenui ◆ **fércelés**

sicuke-o szuru ◆ **fércel** [Dzsakettono sicuke-o sita.] „Zakót fércelt.” ◆ **összefércel** [Zubon-nosicuke-o sita.] „Összeférceltem a nadrágot.”

sicukeru ◆ **fércel** [Kimononi szode-o sicuketa.] „Ujjat férceltem a kimonóra.” ◆ **hozzászó-kik** [Oszake-o nomicuketeinaikaraszugu jopparau.] „Nem vagyok hozzászokva az iváshoz, így rögtön becsípek.”

sicukeru ◆ **fegyelmez** [Szenszei-va kodomono sicuketa.] „A tanár fegyelmezte a gyereket.” ◆ **idomít** [Ote!-o oboerujóni inu-o sicuketa.] „Pacsira idomítottam a kutyát.” ◆ **megnevel** [Sicukejótositaga, varui kotobazukai-o jameszaszerukotogadekinakatta.] „Hiába próbáltam megnevelni, csak nem szokott le a csúnya beszédéről.” ◇ **kibisikusicukeru szigorúan** **fog** [Kodomotacsi-o kibisiku sicukeru.] „Szigorúan

fogja a gyerekeit.” ◇ **genkakunisicukeru szigorúan fog** [Kodomotaci-o genkakunisicuketa.] „Szigorúan fogta a gyerekeit.”

sicukoi ◆ **erőszakos** [Széruszuman-va sicukokatta.] „A házalóügynök erőszakos volt.” ◆

harsogó [Kono jófuku-va sicukoi iro-o cukai szugiteiru.] „Ezen a ruhán túl sok harsogó színt használtak.” ◆ **köti az ebet a karóhoz**

[Nandeszon-nanisicukoino?] „Minek köti az ebet a karóhoz?” ◆ **makacs** [Kono szenzai-va sicukoi jogoremo kantanni otoszu.] „Ez a mosószer a makacs foltot is könnyedén eltávolítja.” ◆

nem tágit [Sinbunkisa-va sicukokatta.] „Az újságíró nem tágitott.” ◆ **rámenős** [Ano dzsoszei-va sicukoi otokogaamari szukide-va arimaszen.] „Az a lány nem nagyon szereti a rámenős pasikat.” ◆

tolakodó [Sicukoi adzsi-va szukide-va nai.] „Nem szeretem a tolakodó izeket.” ◆ **zaklat** [Széruszuman-va icumusicukoku kuru.] „A házalóügynök állandóan zaklat.” ◇ **sicukoku hajthatatlanul** [Sicukoku dzsibunno kangae-o sucósita.] „Hajthatatlanul erősítette az igazát.” ◇ **sicukoku csökönösen**

[Kanodzso-o sicukoku dzsibunnocsini szaszotta.] „Csökönösen hívogatta a nőt a lakására.” ◇ **sicukoku minduntalan** [Dórrjó-va puraibétonakoto-o sicukoku kiku.] „A kollégám minduntalan a magánéletemről kérdez.”

sicukoibjóki ◆ **nyavalya** [Sicukoi bjókinikakatta.] „Elkaptam valami nyavalyát.”

sicukoku ◆ **csökönösen** [Kanodzso-o sicukoku dzsibunnocsini szaszotta.] „Csökönösen hívogatta a nőt a lakására.” ◆ **hajthatatlanul** [Sicukoku dzsibunno kangae-o sucósita.] „Hajthatatlanul erősítette az igazát.” ◆ **minduntalan** [Dórrjó-va puraibétonakoto-o sicukoku kiku.] „A kollégám minduntalan a magánéletemről kérdez.”

sicukokuiu ◆ **unszol** [Fuszavasii fuku-o kirujóni muszumenisicukoku ivareta.] „A lányom unszolt, hogy öltözzek az alkalomhoz illően.”

sicukokuiukoto ◆ **unszolás** [Cumagasicukoku iunode oszake-o jameta.] „A feleségem unszolására abbahagytam az ivást.”

sicukokukiku ◆ **feszeg** [Hitono kako-o arekoresicukoku kikumonode-va nai.] „Ne feszegessük a múltat!” ◆ **firtat** [Kinóno bando-

koni ittakasicukoku kikareta.] „Azt firtatta, hogy hol jártam tegnap este.”

sicukokuszuru ◆ **erőszakoskodik** [Kano-dzsogaamarinisicukoinode, ógoede donattesimatata.] „Az a nő nagyon erőszakoskodott, ezért hangosan leteremtettem.”

sicumei ◆ **látásvesztés** ◆ **megvakulás** ◆ **vakulás**

sicumeiszaszeru ◆ **megvakít** [Ószama-va uragiri mono-o sicumeiszaszeta.] „A király megvakította az árulót.”

sicumeiszuru ◆ **megvakul** [Dzsúniszai-va sicumeisita.] „12 éves korában megvakult.”

sicumon ◆ **kérdés** [Sicumonni kotaenaszai.] „Válaszolj a kérdésre!” ◇ **sokumusicumon rendőri igazoltatás** ◇ **daihjósicumon interpelláció** ◇ **muzukasiicumon fogas kérdés** [Muzukasii sicumonni szokutósita.] „Megválaszolta a fogas kérdést.” ◇ **jaraszesicumon előre megbeszélte a kérdést**

sicumoncúkokuso ◆ **kérdés előzetes bejelentése**

sicumonsa ◆ **kérdező**

sicumonso ◆ **kérdőív**

sicumonsu ◆ **kérdező**

sicumonszuru ◆ **kérdez** [Vakaranaiotogaatara enrjonaku sicumonsite kudaszai.] „Ha van valami, amit nem értenek, nyugodtan kérdezzenek!” ◆ **kikérdez** [Otószan-va kodomoni, narattakoto-o sicumonsita.] „Az apa kikérdezte a leckét a gyerektől.” ◆ **megkérdez** [Kékino cukuri katanicuite sicumonsita.] „Megkérdezte, hogyan készül a sütemény.” ◇ **sokumusicumon-szuru igazoltat** [Micsi-o aruitetara keikanni sokumusicumonszaretata.] „Az utcán sétálva, igazoltatott a rendőr.”

sicumonzemeniszuru ◆ **kérdésekkel ostromol** [Hódódzsin-va szejdzsika-o sicumonzemenisita.] „Az újságírók kérdésekkel ostromolták a politikust.”

sicumu ◆ **munkavégzés** [Dzsúgjóinga sicumucsúni taicsó-o kuzusita.] „A dolgozó munkavégzés közben rosszul lett.”

sicumudzsikan ◆ **hivatali idő** ◆ **munkaidő**

sicumusicu ◆ **iroda** [Dzsósi-va sicumusicunii-nakatta.] „A főnököm nem volt az irodájában.”

sicunai ♦ **beltér** ♦ **beltéri** ♦ **benti** [Kore-va sicunainekoda.] „Ez egy benti cica.” ♦ **szoba** [Sicunaini todzsikomotteiru.] „Bezárkóztott a szobába.” ♦ **sicunaiken szobakutya** [Kore-va sicunaikenda.] „Ez egy szobakutya.”

sicunaigakkjoku ♦ **kamarazene**

sicunaigaku ♦ **kamarazene**

sicunaigakudan ♦ **kamarazenekar**

sicunaigi ♦ **otthoni ruha**

sicunaigoraku ♦ **beltéri kikapcsolódás**

sicunaijúgi ♦ **beltéri játék**

sicunaikagu ♦ **szobabútor**

sicunaiken ♦ **benti kutya** ♦ **szobakutya** [Kore-va sicunaikenda.] „Ez egy szobakutya.”

sicunaiki ♦ **beltéri egység**

sicunaikjogi ♦ **teremverseny**

sicunaikjogidzso ♦ **fedett stadion**

sicunaineko ♦ **szobacica**

sicunaipuru ♦ **fedett medence** ♦ **fedett uszoda**

sicunairodo ♦ **beltéri munka**

sicunaisokubucu ♦ **szobanövény**

sicunaiszosoku ♦ **belsőépítész** ♦ **teremdekoráció**

sicunaiszosokuka ♦ **belsőépítész**

sicunaiszupocu ♦ **teremsport**

sicunaito ♦ **beltéri lámpa** ♦ **beltéri világitás**

sicunaiundodzso ♦ **fedett sportpálya**

sicunen ♦ **elfelejtés** ♦ **megfelelkezés**

sicunenszuru ♦ **elfelejt** [Ansóbangó-o sicunensitesimatta.] „Elfelejtette a PIN-kódot.” ♦ **megfelelkezik** [Cumano tandzsóbi-o sicunensitesimatta.] „Megfelelkeztem a feleségem születésnapjáról.”

sicuninsó ♦ **agnózia**

sicuno ♦ **minőségű** [Kore-va sicuno varui szeihindeszú.] „Ez rossz minőségű termék.”

sicunoiihó ♦ **java** [Sicunoi ihóno momo-o erande nokori-o utta.] „Az őszibarack javát kiválogatta, és a többi eladta.”

sicunokodzso ♦ **minőségjavulás**

sicunoteika ♦ **minőségromlás**

sicunovarui ♦ **bóvli** [Kono szaimu-va sicuga varui.] „Ez a kötvény bóvli.” ♦ **csapnivaló** ♦ **hitvány** [Sicuno varui szeihin] „hitvány termék” ♦ **nyamvad** [Szono sicuno varui sóhin-o takai nedande utteita.] „Egy vagyont kért azért a nyamvad árúért.” ♦ **pocsék**

sicunon ♦ **szobahőmérséklet**

sicuraeru ♦ **dízít** ♦ **odaszerez** ♦ **telepít**

sicurei ♦ **elnézést** [Sicurei!] „Elnézést!” ♦ **illetlenség** [Nen-o tazuneruno-va sicureideszu.] „Illetlenség megkérdezni, hogy hány éves valaki.” ♦ **oszakinisicureisimaszu vizontlátásra**

sicureina ♦ **bántó** [Sicureina kotoba] „bántó szavak” ♦ **udvariatlan** [Sicureina jacudane!] „Udvariatlan fráter!”

sicureininaranaijoni ♦ **illendőségből** [Sicureininaranaijoni tabeta.] „Illendőségből evett belőle.”

sicureisimasita ♦ **bocsánat** ♦ **elnézést kérek**

sicureisimaszu ♦ **elnézést kérek** ♦ **viszonthallásra** ♦ **vizontlátásra**

sicureiszaszetemoraujonitanomu ♦ **elkéredzkedik** [Dzsósini szukosi hajaku sicureiszaszetemoraujoni tanonda.] „Egy kicsit korábban elkéredzkedtem a főnökömtől.”

sicureiszuru ♦ **elhagyja a helyiséget** [Iszogino sigotogaattanode kaigikara hajameni sicureisita.] „Sürgős dolgom volt, ezért hamarabb elhagytam a tárgyalóhelyiséget.” ♦ **illetlenséget követ el** ♦ **nincs ott**

sicuren ♦ **szerelmi bánat** ♦ **szerelmi csalódás**

sicunenszuru ♦ **csalódik** [Kanodzso-va kareni sicurensita.] „A nő csalódott a férjben.” ♦ **szerelmi csalódása van** [Kanodzso-va sicurensita.] „Szerelmi csalódása van.”

sicurjó ♦ **minőség és mennyiség** ♦ **tömeg** [Cukino sicurjó-va csikjújori karui.] „A Hold tömege kisebb a Földénél.” ♦ **kanszósicurjó száraz tömeg** ♦ **gensisicurjó atomtömeg** ♦ **bunsisicurjó molekulatömeg** ♦ **morusicurjó moláris tömeg** ♦ **rinkaisicurjó kritikus**

t6meg [Bunrecubussicuga rinkaisicurbj6ni tah-sita.] „A hasad6anyag el6rte a kritikus t6meget.”

sicurbj6bunszekih6 ♦ **t6megspektroszk6pia**

sicurbj6h6sucu ♦ **anyagkidob6d6s** ◊ **korona-sicurbj6h6sucu** **koronakidob6d6s** [Tajj6nok-ona sicurbj6h6sucu] „Nap koronakidob6d6sa”

sicurbj6hoz6n ♦ **anyagmegmarad6s**

sicurbj6hoz6nszoku ♦ **anyagmegmarad6s t6rv6nye**

sicurbj6micudo ♦ **t6megkoncentr6ci6**

sicurbj6rj6rj6 ♦ **t6meg6ram**

sicurbj6sz6 ♦ **t6megsz6m**

sicurui ♦ **feh6rnem6**

sicutekihen-i ♦ **kvalitatív vari6ci6**

sicutekina ♦ **halmaz6llapoti** [K6riga mizuninaruno-va sicutekina henkadearu.] „A j6g v6zz6 alakul6sa halmaz6llapot-v6ltoz6s.” ♦ **min6s6gi** [Sakaino sicutekina henkani k6kensisita.] „Hozz6j6rult a t6rsadalom min6s6gi v6ltoz6s6hoz.”

sicutekini ♦ **min6s6gileg** [Sicutekini kotonaru kankj6] „min6s6gileg k6l6nb6z6 k6rnyezet”

sicuten ♦ **pontszer6 test** ♦ **pontszer6 t6meg**

sicutenkei ♦ **pontrendszer** ♦ **pontszer6 testek rendszere**

sicsaku ♦ **felpr6b6l6s**

sicsakusicu ♦ **pr6b6f6lke**

sicsakuszuru ♦ **felpr6b6l** [Zubon-o sicsakusita.] „Felpr6b6ltam a nadr6got.”

sicscsi ♦ **elvesztett f6ld** ♦ **elvesztett terület**

sicscsi ♦ **l6p** ♦ **l6pvil6g** ♦ **vizes 6l6hely** ♦ **zsomb6k**

sicscsikaifuku ♦ **elvesztett terület visszaserz6se**

sicscsino ♦ **zsomb6kos**

sicscsitai ♦ **l6pvid6k** ♦ **l6vid6k**

siccs6 ♦ **ataxia** ♦ **diszharm6nia** ♦ **koordin6ci6 hi6nya** ◊ **eij6siccs6** **alult6pl6lts6g**

sicsi ♦ **biztos hal6l** [Sicsini omomuku.] „Biztos hal6lba tart.” ♦ **hal6l helye** [Sikoku-

o sicsito szadameta.] „Sikokut v6lasztotta hal6la hely6ul.” ♦ **hal6l 6lel6se** [Sicsi-o dah-sita.] „Kiszabadult a hal6l 6lel6s6b6l.” ♦ **hal6l torka** [Sicsini ocsiitta.] „A hal6l tork6ba ker6lt.” ♦ **v6gzetes helyzet**

sicsi ♦ **h6t**

sicsi ♦ **jelz6log** ♦ **z6log** [Kinnonekkureszu-o sicsini ireta.] „Z6logba adtam a aranynyakl6ncomat.” ♦ **z6logt6rgy** ◊ **sicsinagare z6logt6rgy kiv6lt6si jog6nak elveszt6se** [Sicsinagareno tokei] „elz6logos6tott 6ra, amit m6r nem lehet kiv6ltani” ◊ **sicsiniireru z6logba ad** [Nekkureszu-o sicsini ireta.] „Z6logba adtam a nyakl6ncomat.”

sicsibucuc6kaige ♦ **h6t Buddha verse**

sicsibugaju ♦ **s6r6 k6sa**

sicsibun-noicsi ♦ **heted**

sicsibuszanbu ♦ **h6t a h6romhoz**

sicsibuszanbunivakeru ♦ **h6t a h6romhoz ar6nyban eloszt** ♦ **oldalra f6s6l** [T6hacu-o sicsibuszanbuni vaketa.] „Oldalra f6s6lte a h6j6t.”

sicsid6garan ♦ **buddhista templomegy6ttes**

sicsidzsi ♦ **h6t 6ra**

sicsidzsin ♦ **citidin**

sicsidzs6 ♦ **hetven**

sicsidzs6nin-jakusz6ise ♦ **Szeptuaginta**

sicsifuda ♦ **z6logc6dula** ♦ **z6logjegy**

sicsifukudzsin ♦ **h6t szerencseisten** ◊ **ebiszu** **Ebiszu** ◊ **dzs6r6dzsin** **Dzs6r6dzsin** ◊ **daikokuten** **Daikokuten** ◊ **bisamonten** **Bisamonten** ◊ **fukurokudzsu** **Fukurokudzsu** ◊ **benzaiten** **Benzaiten** ◊ **hotei** **Hotei**

sicsigacu ♦ **j6lius**

sicsigocs6 ♦ **h6t-6t sz6tagos versl6b**

sicsigonzekku ♦ **n6gysoros, h6t k6nai bet6b6l 6ll6 vers**

sicsigoszan ♦ **gyerek6nnep**

sicsigusza ♦ **z6log** ♦ **z6logt6rgy**

sicsihenge ♦ **s6t6nyr6zsa** ♦ **sz6nv6lt6v6r6g**

sicsija ♦ **sz6let6s ut6ni hetedik nap**

sicsija ♦ **zaci** ♦ **z6logh6z**

sicsijagajoi ♦ zálogházba járás
sicsijagajoiszuru ♦ zálogházba jár
sicsijagajó ♦ jelzálogüzlet ♦ zálogüzlet
sicsijaniireru ♦ bizományba ad [Hószeki-o sicsijani ireta.] „Bizományba adtam az ékszereimet.”
sicsikaiki ♦ halál hatodik évfordulója
sicsikakkei ♦ hétszög
sicsikakkeino ♦ hétszögletű
sicsikakukei ♦ hétszög
sicsiken ♦ zálogjog
sicsimencsó ♦ pulyka
sicsimi ♦ hétfűszer-keverék
sicsimitógarasi ♦ hétfűszer-keverék
sicsinagare ♦ zálogtárgy kiváltási jogának elvesztése [Sicsinagareno tokei] „elzalogosított óra, amit már nem lehet kiváltani”
sicsinenseino ♦ hetedikes
sicsiniireru ♦ zálogba ad [Nekkureszu-o sicsini ireta.] „Zálogba adtam a nyakláncomat.”
sicsinin ♦ hét személy
sicsininde ♦ heten
sicsininzucu ♦ hetesével
sicsiria ♦ Szicília
sicsiriató ♦ Szicília
sicsirin ♦ faszenes tűzhely ♦ grillező cseprőtűzhely
sicsiszan ♦ hét a háromhoz
sicsiszan-nivakeru ♦ hét a háromhoz arányban eloszt ♦ oldalra fésül [Kami-o sicsiszanni vaketa.] „Oldalra fésültem a hajam.”
sicsitenbattó ♦ fetregés ♦ vonaglás [Sicsitenbattóno itami] „vonaglást okozó fájdalom”
sicsitenbattószuru ♦ fetreg [Bjónin-va sicsitenbattósite kurusinda.] „A beteg fetregett a fájdalomtól.”
sicsó ♦ városháza
sicsó ♦ állami kirendeltség
sicsó ♦ belehallgatás
sicsó ♦ irányzat ♦ kindaisicsó modernizmus ♦ gendaisicsó jelenlegi gondolkodás-

mód ♦ **dzsidaisicsó** korszellem ♦ **bungeisicsó** irodalmi irányzat
sicsó ♦ polgármester ♦ városi polgármester
sicsó ♦ hallgatás ♦ nézés [Terebi-o sicsónakani szócsiga kovareta.] „Tévénézés közben elromlott a készülék.”
sicsó ♦ megfeszülés és elernyedés
sicsógatahassinkairo ♦ relaxációs oszcillátor
sicsókaku ♦ látás és hallás [Sicsókakusógai] „látás- és halláskárosodás”
sicsókakukiki ♦ audiovizuális eszköz [Dzsugjóde szenszei-va sicsókakukiki-o cukau.] „A tanár az órákon audiovizuális eszközöket használ.”
sicsókakukjóiku ♦ szemléltető oktatás
sicsókakukjójai ♦ szemléltetőeszköz
sicsókakumedia ♦ audiovizuális média
sicsókakuno ♦ audiovizuális
sicsókakuraiburari ♦ audiovizuális könyvtár
sicsókóho ♦ polgármesterjelölt
sicsóricu ♦ hallgatottság [Radzsiono sicsóricu] „rádió hallgatottsága” ♦ nézettség [Terebicsan-neruno sicsóricu] „tévécsatorna nézettsége” ♦ **banguminosicsóricu** műsor nézettsége
sicsósa ♦ hallgató ♦ néző ♦ rádióhallgató ♦ **terebisicsósa** tévénéző
sicsósindó ♦ magára hagyott rezgés
sicsószenkjo ♦ polgármester-választás
sicsószon ♦ helység ♦ település ♦ városok és falvak
sicsószuru ♦ hallgat [Radzsio-o sicsószuru dzsikan-va szukunakunatta.] „Kevesebb időt hallgatunk rádiót.” ♦ **néz**
sicsószuru ♦ belehallgat [Sídí jade sídí -o sicsósa.] „A CD-boltban belehallgattam a CD-be.”
sicsú ♦ dúc [Tendzsóno sitani sicsú-o tateta.] „Feldúcoltam a mennyezetet.” ♦ **karó** [Aszagao-o sicsúni karamaszeta.] „Karóra futtattam a hajnalkát.” ♦ **támasz** [Szeisintekina sicsú] „lelki

támasz” ♦ **támoszlop** ♦ **tartóoszlop** [Tatemonono sicsú] „épület tartóoszlopa” ♦ **tartópillér** [Genronno dzsijú-va minsugino sicsúdearu.] „A szólásszabadság a demokrácia egyik tartópillére.” ♦ **viráglétra** [Sokubucuno jovai kukiszobani sicsú-o tateta.] „A növény gyenge szára mellé viráglétrát tettem.”

sicsú ♦ **közösség** [Sicsúkanszen] „közösségekben terjedő fertőzés” ♦ **piac** [Sicsúkinri] „piaci kamat” ♦ **város** [Sicsúno zattó] „városi forgatag”

sicsú ♦ **becsinált** ♦ **pörkölt** ♦ **tokány**

sicsú ♦ **lárva**

sicsuésón ♦ **situáció**

sicsúginkó ♦ **kereskedelmi bank** ♦ **városi bank**

sicsúkinri ♦ **piaci kamat**

sicsúkon ♦ **koronagyökér** [Tómorokosino sicsúkon] „kukorica koronagyökere” ♦ **mangrove-gyökerek** ♦ **pányvázó gyökér** ♦ **támasztógyökér** ♦ **támasztó léggyökér**

sicsúnikacu-o motomeru ♦ **kiutat keres a reménytelen helyzetből**

sida ♦ **páfrány**

sidagon ♦ **egyszer visszatérő**

sidai ♦ **magánegyetem** ♦ **magánfőiskola**

sidai ♦ **amint** [Dzsókjóga kavari sidairen-akusimaszu.] „Szólók majd, amint megváltozott a helyzet.” ♦ **helyzet** [Kotono sidai-va tandzsundeszu.] „Egyszerű a helyzet.” ♦ **körülmény** [Kototo sidainijotte-va kjóha kirenai.] „A körülményektől függően lehet, hogy ma nem jövök haza.” ♦ **sorrend** ♦ **sikisidai szertartás programja** ♦ **sikisidai ünnepély programja** ♦ **sikisidai ceremónia menete** ♦ **narijukisidai majd meglátjuk** [Szore-va nari juki sidaida.] „Majd meglátjuk!”

sidaide ♦ **függvényében** [Anatano kjómisidaide kankószuru baso-va kavattekimaszu.] „Az érdeklődésének függvényében változhat az úti cél.”

sidaidearu ♦ **áll** [Dó kiteikuka, anata sidaide-szu.] „Rajtad áll, hogy mit hozol ki az életedből.” ♦ **függ** [Icu kaereruka-va sigotono szuszumi guaisidaideszu.] „Az, hogy mikor megyek haza, az attól függ, hogy hogyan haladok a munkámmal.”

♦ **múlik** [Sindzsiruka sindzsinaika-va, anata sidaideszu.] „Rajtad múlik, hogy elhiszed-e vagy sem.” ♦ **udesidaidearu képességén múlik** [Kaisano handzsó-va keieisano udesidaidearu.] „A vállalat sikere a vezető képességén múlik.”

sidaini ♦ **lassacsckán** [Szakuhin-va sidaini dekiagatta.] „Lassacsckán elkészült a mű.” ♦ **lassanként** [Ugoki-va sidaini nibukunatta.] „A mozdulatai lassanként tompultak.”

sidaku ♦ **összenyom** ♦ **fumisidaku összetipor** [Zó-va kuruma-o fumisidaita.] „Az elefánt összetiporta a kocsit.”

sidamon ♦ **páfrányok**

sidan ♦ **hadosztály** ♦ **kikósidan páncélos hadosztály**

sidan ♦ **kötészet világa**

sidancsó ♦ **hadosztályparancsnok**

sidan-ocsóró ♦ **nagyra becsült költő**

sidanoha ♦ **páfránylevél**

sidansireibu ♦ **hadosztály-parancsnokság**

sidarejanagi ♦ **babiloni fűz** ♦ **szomorúfűz**

sidareru ♦ **lehajlik** [Sidareta eda] „lehajló ág” ♦ **lekonyul** [Sidareta ki] „lekonyult ágú fa”

sidarezakura ♦ **lelógó ágú cseresznyefa** ♦ **sidare cseresznyefa**

sidasi ♦ **ételkiszállítás**

sidasibentó ♦ **kihozott étel** ♦ **kiszállított étel** ♦ **kiszállított uzsonna** [Kaigino sidasi bentó-o tanonda.] „Az értekezlethez uzsonnákat rendeltünk.”

sidasija ♦ **élelmező cég**

sidasi-o tanomu ♦ **ételt rendel** [Denvade sidasi-o tanonda.] „Telefonon ételt rendeltünk.”

sidasiten ♦ **élelmező cég** ♦ **élelmező üzlet**

sidasokubucu ♦ **haraszt**

sidasokubucumon ♦ **harasztok**

sidasusirui ♦ **magvaspáfrányok**

sidasusisokubucumon ♦ **magvaspáfrányok**

sidaszu ♦ **egyszer csak csinálni kezd** [Otoko-va szakebi dasita.] „A férfi egyszer csak kiabálni kezdett.”

side ♦ **elhalálozás**

side ♦ **gyertyánfa**

side ♦ **cikkcakkosra hajtogatott papír**

sidekaszu ♦ **elkövet** [Kare-va tondemonaikoto-o sidekasita.] „Borzasztó dolgot követett el.” ♦ **sántikál** [Karega nani-o sidekaszótositeiruka vakaranai.] „Nem tudom, miben sántikál már megint.” ♦ **tesz** [Nani-o sidekasitandai?] „Mit tettél?”

sidemusi ♦ **dögbogár**

siden ♦ **villamos**

sidenotabidzsinicuku ♦ **másvilágra költöz-
zik**

sídí ♦ **CD** [Kono sídí-o kakete kudaszai!] „Tedd fel ezt a CD-t!”

sídipuréjá ♦ **CD-játszó** ♦ **CD-lejátszó**

sídiromu ♦ **CD-ROM**

sidó ♦ **magánkézben lévő út** ♦ **magánút** [Kódóto sidó] „közút és magánút”

sidó ♦ **irányítás** [Kareno sidónomotide kenkjú-o cuzuketa.] „Az ő irányítása alatt végeztük a kutatásokat.” ♦ **íránymutatás** ♦ **útmutatás** [Dzsósino sidó-o uketa.] „Útmutatást kaptam a főnökömtől.” ♦ **anzensidó** munkavédelmi oktatás ♦ **sokugjósídó** pályaválasztási tanácsadás ♦ **singakusidó** továbbtanulási tanácsadás ♦ **sinrosidó** pályaválasztási tanácsadás ♦ **fukujakusidó** gyógyszerelési tanácsadás ♦ **hokensidó** egészségügyi tanácsadás ♦ **madogucsisidó** erkölcsi ráhatás ♦ **menzecusidó** konzultáció

sidó ♦ **beindulás** ♦ **reikansidó** hidegindítás

sido ♦ **erős csapatok különválasztása** ♦ **erős játékosok különválasztása** ♦ **kiemelt** [Sído szensu] „kiemelt játékos” ♦ **sidoken** előverseny nélküli bejutás joga ♦ **sidoszuru** kiemel [Sidoszareteinai szensu] „nem kiemelt játékos”

sidóbotan ♦ **indítógomb** ♦ **indítógomb**

sidódenrjú ♦ **indulási áramfelvétel**

sidóin ♦ **oktató**

sidókantoku ♦ **útmutatás és felügyelet**

sidoken ♦ **előverseny nélküli bejutás joga**

sidokenai ♦ **slampos** [Sidokenai szugata] „slampos kinézet”

sidókjódzsu ♦ **konzulens** ♦ **témavezető ta-
nár**

sidókjókan ♦ **témavezető tanár**

sidoku ♦ **ptomain**

sidoni ♦ **Sydney**

sidó-o okonau ♦ **útmutatást ad** [Szenszei-va szeitoni sidó-o okonatta.] „A tanár útmutatást adott a gyerekeknek.”

sidórjoku ♦ **karizma** ♦ **tanári képesség** [Sidórjokunoaru kjósi] „jó képességű tanár” ♦ **vezetői képesség** [Sidórjokunoaru szeidzsi-ka] „jó vezetői képességű politikus”

sidoromodoro ♦ **hebegve-habogva** [Sidoromodorona kucsóde hanasita.] „Hebegve-habogva beszélt.” ♦ **zavarosan** [Sidoromodoroni kotaeta.] „Zavarosan válaszolt.” ♦ **zavartan** [Sidoromodoroni ajamatta.] „Zavartan mentegetőzött.”

sidoru ♦ **almabor**

sidósa ♦ **karizmatikus alak** ♦ **mentor** ♦ **vezér** [Vaga kunino sidósa] „országunk vezére” ♦ **vezéregyéniség** ♦ **vezető** ♦ **sinrosidósa** pályaválasztási tanácsadó ♦ **szukinosidósa** sioktató

sidószaszeru ♦ **beindít** [Endzsín-o sidószasze-ta.] „Beindítottam a motort.” ♦ **úttára indít** [Sinkeikaku-o sidószasze-ta.] „Új tervet indított úttára.”

sidószuicscsi ♦ **indítókapcsoló**

sidószuru ♦ **beindul** [Endzsinga sídósitea.] „Beindult a motor.”

sidószuru ♦ **betanít** [Sinnjúsain-o sídósitea.] „Betanítottam az új kollégámat.” ♦ **felkészít** [Kócsi-va szensu-o sídószuru.] „Az edző felkészíti a versenyzőt.” ♦ **irányít** [Sakaino kindai-ka-o sídósitea.] „Irányította a társadalom modernizációját.” ♦ **kioktat** [Szeitoni kavani csikazukanajjó sídósitea.] „Kioktatta a tanulókat, hogy ne menjenek közel a folyóhoz.” ♦ **oktat** [Kodomotacsi-o sídószuru.] „Gyerekeket oktat.” ♦ **tanít** [Bujó-o sídósiteiru.] „Táncot tanít.” ♦ **utat mutat** [Mondaikaikecu-o sídósitea.] „Utat mutatott a probléma megoldásához.”

sidoszuru ♦ **kiemel** [Sidoszareteinai szensu] „nem kiemelt játékos”

sidótekiná ♦ **vezető** [Ósú-va kikóhendómondai-e no taiónioite sidótekiná jakuvariri-o hataszu.] „Európa vezető szerepet tölt be a klímaváltozás elleni fellépésben.”

sidótoruku ♦ **indítási nyomaték**

sidzsi ♦ **magánügy** [Hitono sidzsi-o szensza-kuszuru.] „Más magánügyeiben vájkál.” ♦ **személyes jellegű dolog** [Sidzsinivatatte kjósu-kudeszu.] „Elnézést a személyes jellegű kérdéért!” ♦ **tanin-nosidzsi más dolga** [Hitono sidzsini kamavanai.] „Nem avatkozik más dolgába.”

sidzsi ♦ **támogatás** [Keizaitaiszakuha kokuminno sidzsi-o eta.] „A gazdasági intézkedések elnyerték a nép támogatását.”

sidzsi ♦ **instrukció** ♦ **megmutatás** ♦ **mutatás** ♦ **utasítás** [Isino sidzsinitagattedaieitto-o hadzsimeta.] „Az orvos utasítására diétázni kezdtem.”

sidzsi ♦ **sejtető kandzsikategória**

sidzsiban ♦ **jelzőtábla** ♦ **hókósidzsiban útirányjelző tábla**

sidzsi ♦ **történelmi tény** ♦ **sidzsi** ♦ **szancun-idszunkjosita hiteles** [Kono honni-va sidzsi-cuni dzsunkjosita dzsinbucuga dete kuru.] „Ebben a könyvben hiteles történelmi személyiségek szerepelnek.”

sidzsi ♦ **szancun-idszunkjosita** ♦ **hiteles** [Kono honni-va sidzsi-cuni dzsunkjosita dzsinbucuga dete kuru.] „Ebben a könyvben hiteles történelmi személyiségek szerepelnek.”

sidzsi ♦ **sporocarpium**

sidzsi ♦ **mutatott érték**

sidzsi ♦ **mutató névmás**

sidzsi ♦ **indikátor** ♦ **szan-
enkidzsizsijaku sav-bázis indikátor**

sidzsi ♦ **jelző** ♦ **hókósidzsi** ♦ **irányjelző**

sidzsi ♦ **csend** [Jorunosidzsima] „éjszaka csendje”

sidzsi ♦ **kosárcagyló** ♦ **sidzsi** ♦ **kagyló**

sidzsi ♦ **gyöngyvesző** ♦ **szilvale-
velű gyöngyvesző**

sidzsi ♦ **boglárkalepke**

sidzsin ♦ **költő** [Nihonno júmeina sidzsin-va daredeszuka?] „Mondj egy híres japán költőt!” ♦

poéta ♦ **eszésidzsín** ♦ **fűzfapoéta** ♦ **kjüte-
sidzsín** ♦ **udvari költő** ♦ **keikansidzsín** ♦ **ba-
bérkoszorús költő** ♦ **dzsodzsósidszín** ♦ **líri-
kus költő** ♦ **hjóhakunosidzsín** ♦ **vándorköltő**

sidzsín ♦ **négy állatisten** ♦ **négy isten**

sidzsín ♦ **bokkaku** ♦ **költők és művészek**

sidzsín ♦ **hadano** ♦ **költői**

sidzsiricu ♦ **támogatottság** [Jotóno sidzsi-ricuga teikasita.] „Csökkent a kormánypárt támogatottsága.”

sidzsisa ♦ **pártoló** [Zendaitórijóno sidzsisa] „előző elnök pártolója” ♦ **támogató**

sidzsisi ♦ **mutatószó**

sidzsiszó ♦ **szavazótábor** [Ano szeidzsika-va sidzsiszó-o usinata.] „A politikus elvesztette a szavazótáborát.” ♦ **támaszréteg** [Kózóbu-cukiszono sidzsiszó] „épület alapja alatti támaszréteg”

sidzsiszuru ♦ **felkarol** [Ocsibureta hitotacsii-o sidzsisisita.] „Felkarolta az elesetteket.” ♦ **támogat** [Anata-va kono iken-o sidzsisisimaszuka?] „Te támogatod ezt a véleményt?”

sidzsiszuru ♦ **megmond** [Takusí untensuni iki szaki-o sidzsisisita.] „Megmondtam a taxisnak, hogy hová akarok menni.” ♦ **megmutat** [Suppacuten-o sidzsisisita.] „Megmutatta az indulási helyet.” ♦ **utasít** [Isa-va kandzsani szeikacusúkanno kaizen-o sidzsisisita.] „Az orvos életmódváltásra utasította a beteget.”

sidzsiszuru ♦ **órakat vesz** [Baré kjósinii sidzsisisita.] „Órákat vettem a balett-tanártól.” ♦ **tanítványa lesz** [Júmeina ongakukani sidzsiszuru.] „Híres zenész tanítványa lett.”

sidzso ♦ **fiú és lány gyermek** ♦ **lány** ♦ **ki-
kokusidzso** ♦ **külföldön nevelkedett gyerek** [Kare-va kikokusidzsodakara eigogaperaperadeszu.] „Külföldön nevelkedett, ezért kiválóan beszél angolul.”

sidzso ♦ **magazinban**

sidzso ♦ **indulat** [Sidzsóni kararete otoko-o korositesimatta.] „Elragadták az indulatai, és megölte a férfit.” ♦ **személyes érzelem** [Sidzsónitoravarenaide tekiszecuna hito-o erabimasó.] „Ne hagyjuk, hogy elragadjanak minket a személyes érzelmeink. Válasszuk ki a legmegfele-

lőbb embert!” ♦ **személyes érzés** [Sigotoni sidzsó-o haszande-va ikenai.] „Nem szabad belekeverni a személyes érzéseinket a munkába.”

sidzsó ♦ **papíron** [Kono kaisa-va sidzsó-va rikigaaaru.] „Ez a vállalat papíron nyereséges.” ♦ **újságban** [Kareno hacumei-va sidzsó-o kazatta.] „Megjelent az újságban a találmánya.” ♦ **újság hasábjain** [Honsidzsónite sazaaitasimaszu.] „Ezen újság hasábjain szeretnék bocsánatot kérni.” ♦ **sidzsókeikaku papíron létező term**

sidzsó ♦ **piac** [Kokode sidzsóno hószoku-va júkódeszu.] „Itt a piac törvényei érvényesülnek.” ♦ **piaci** [Sidzsókakaku] „piaci ár” ♦ **icsidzsósidzsó elsődleges piac** ♦ **uritesidzsó eladóknak kedvező piac** [Uri tesidzsóto kai tesidzsó] „eladóknak és vevőknek kedvező piac” ♦ **orosiuridzsó nagybani piac** [Ippanno hitoni orosiuridzsóno tan-i-va ókiszuguru.] „Az egyszerű embereknek a nagybani piac árukiszerezése túl nagy.” ♦ **kaigaisidzsó külpiac** ♦ **kaigaisidzsó külföldi piac** [Kono kijó-va kaigaisidzsó-o mezasiteiru.] „Ez a vállalat a külföldi piacot célozza meg.” ♦ **gaikokukavaszesidzsó valutapiac** ♦ **gaikokukavaszesidzsó devizapiac** ♦ **gaikokusidzsó külpiac** ♦ **kaitesidzsó vevőknek kedvező piac** [Uri tesidzsóto kai tesidzsó] „eladóknak és vevőknek kedvező piac” ♦ **kabusikisidzsó részvénytőpiac** ♦ **kin-júsidzsó pénztőpiac** ♦ **guróbarusidzsó világtőpiac** ♦ **kókaisidzsó nyílt tőpiac** ♦ **kókaisidzsósósza nyílttőpiaci művelet** ♦ **kokusaisidzsó nemzetközi tőpiac** ♦ **konaisidzsó hazai tőpiac** ♦ **dzsikimonosidzsó azonnali tőpiac** ♦ **dzsikimonosidzsó spot tőpiac** ♦ **sidzsóka piacosság** [Sakaihosóno sidzsóka] „társadalombiztosítás piacossága” ♦ **sidzsókakaku piaci ár** [Fudószan-o sidzsókakakuikade kónjútsita.] „A piaci árnál alacsonyabban vettem az ingatlant.” ♦ **sidzsónideteiru piacon lévő** [Sidzsóni deteiru icсібancsiiszaidenna-o szagasita.] „A piacon lévő legkisebb telefonszámot.” ♦ **sidzsórendógata piachoz igazodó** [Sidzsórendógatakinri] „piachoz igazodó kamatot” ♦ **dzsútakusidzsó lakástőpiac** ♦ **sinkósidzsó kialakulóban lévő tőpiac** ♦ **sinkósidzsó fejlődő tőpiac** ♦ **szupottosidzsó fizikai tőpiac** ♦ **cúkasidzsó valutatőpiac** ♦ **cujokisidzsó bikatőpiac** [Cujokisidzsóto jovakisidzsó] „bikatőpiac és medvetőpiac” ♦ **tentósidzsó**

tőzsdén kívüli tőpiac ♦ **tójógaidszó azonnali kötések tőpiaca** ♦ **nidzsósidzsó másodlagos tőpiac** ♦ **hóvasidzsó telített tőpiac** ♦ **hóvadzsótainosidzsó telített tőpiac** ♦ **jovakisidzsó medvetőpiac** [Cujokisidzsóto jovakisidzsó] „bikatőpiac és medvetőpiac” ♦ **ródósidzsó munkaerőtőpiac**

sidzsó ♦ **legfelsőbb dolog** ♦ **geidzsucusidzsósugi öncélú művészet** ♦ **sidzsósugiasa felsőbbrendűség elvét hirdető** [Kare-va hakudzinsidzsósugisada.] „A fehérek felsőbbrendűségét hirdeti.” ♦ **sidzsómeirei kategorikus felszólítás**

sidzsó ♦ **történelem folyamán** ♦ **történelmileg** [Kore-va sidzsószaidaino dzsisindatta.] „Ez történelmileg a legnagyobb földrengés volt.” ♦ **kanszokusidzsó jegyzett** [Kjóha kaszokusidzsószaikótonaru jonnido-o kirokusita.] „Ma 42 fokot mértek, ami a jegyzett legmagasabb.” ♦ **sidzsóhacuno történelem során első** [Sidzsóhacuno szekaiissú-o hatasita.] „A történelem során először került meg a Földet.”

sidzsó ♦ **próbaút**

sidzsó ♦ **ihlet** ♦ **költői érzület** ♦ **sidzsógavaku megszállja az ihlet** [Ucukusii szizen-o miteitara, sidzsóga vaitekita.] „Amikor megláttam a szép természetet, megszállt az ihlet.” ♦ **sidzsójutakana költői** [Sidzsójutakana baso-o hómónsita.] „Költői helyre látogattam.”

sidzsóbunszeki ♦ **piacanalízis** ♦ **piacelemzés**

sidzsócsósza ♦ **marketing** ♦ **piackutatás**

sidzsócsószei ♦ **piaci koordináció**

sidzsófusin ♦ **gyenge tőpiac**

sidzsógavaku ♦ **megszállja az ihlet** [Ucukusii szizen-o miteitara, sidzsóga vaitekita.] „Amikor megláttam a szép természetet, megszállt az ihlet.”

sidzsógenri ♦ **piaci mechanizmus** [Sidzsógenrino dónjú] „piaci mechanizmus bevezetése”

sidzsógenrisugi ♦ **piacelvőség**

sidzsóhacuno ♦ **történelem során első** [Sidzsóhacuno szekaiissú-o hatasita.] „A történelem során először került meg a Földet.”

sidzsóhógó ♦ **nyilvartat**

sidzsóhókoku ♦ **piaci jelentés**

sidzsóhószoku ♦ **piaci törvény** ♦ **piac törvénye**

sidzsójutakana ♦ **költői** [Sidzsójutakana baso-o hómonsita.] „Költői helyre látogattam.”

sidzsóka ♦ **piacosság** [Sakaihosóno sidzsóka] „társadalombiztosítás piacossága”

sidzsókacsi ♦ **piaci érték**

sidzsókaihó ♦ **piacmegnyitás**

sidzsókaitaku ♦ **piac feltárása** ♦ **piacukatás**

sidzsókakaku ♦ **forgalmi érték** [Sidzsókakakuhjakuman ennodajamondo] „egymillió jenes forgalmi értékű gyémánt” ♦ **piaci ár** [Fudószan-o sidzsókakakuikade kónjúsita.] „A piaci árnál alacsonyabban vettem az ingatlant.” ♦ **dzsijúsidzsókakaku szabadpiaci ár** ♦ **szekaisidzsókakaku világpiaci ár**

sidzsókakudai ♦ **piacbővítés** ♦ **piacbővülés**

sidzsókankjó ♦ **piaci környezet**

sidzsókeikaku ♦ **papíron létező terv**

sidzsókeizai ♦ **piacgazdaság** ♦ **sakaiteki-sidzsókeizai szociális piacgazdaság**

sidzsókeizaika ♦ **áttérés piacgazdaságra** ♦ **gazdaság piaci alapokra helyezése** [Kunino sidzsókeizaika] „ország gazdaságának piaci alapokra helyezése” ♦ **gazdaság piacossítása** [Tóóno sidzsókeizaika] „kelet-európai gazdaság piacossítása”

sidzsóken ♦ **legfelsőbb hatalom**

sidzsókibo ♦ **piaci méret**

sidzsókinkó ♦ **piaci egyensúly**

sidzsókinri ♦ **piaci kamat**

sidzsómeirei ♦ **kategorikus felszólítás**

sidzsómekanizumu ♦ **piaci mechanizmus**

sidzsómen ♦ **hosszirányú sík** ♦ **szagitális sík**

sidzsónidaszu ♦ **piacra dob** [Kono kaisa-va sidzsóni cugikara cugiheto sinszeihin-o daszu.] „Ez a vállalat folyamatosan dobja a piacra az új termékeket.”

sidzsónideteiru ♦ **piacon lévő** [Sidzsóni deteiru icsibancsiisza denva-o szagasita.] „A piacon lévő legkisebb telefont kerestem.”

sidzsóno ♦ **legmagasztosabb** [Sidzsóno mokuteki] „legmagasztosabb cél” ♦ **legnagyobb** [Sidzsóno siavasze] „legnagyobb boldogság” ♦ **mindenek felett álló** [Sidzsóno kami] „mindenek felett álló isten”

sidzsóno ♦ **történelmi** [Kare-va igakusidzsóno szaidaino kószeki-o nokosita.] „Az orvostudomány történelmi vívmányát köszönhetjük neki.”

sidzsónoronszen ♦ **sajtóháború** ♦ **tollharc**

sidzsó-o dokuszenszuru ♦ **monopolhelyzetben van** [Kono kigjó-va sidzsó-o dokuszensziteiru.] „Ez a vállalat monopolhelyzetben van.”

sidzsórei ♦ **városi önkormányzati rendelet**

sidzsórendógata ♦ **piachoz igazodó** [Sidzsórendógatakinri] „piachoz igazodó kamat”

sidzsósa ♦ **bemutatókocsi** [Sidzsósa-o ne-bikisitemoratta.] „A bemutatókocsira árengedményt kaptam.” ♦ **próbakocsi** [Sidzsósa-o bucuketesimatta.] „Véletlenül összetörtem a próbakocsit.”

sidzsósea ♦ **piaci részesedés**

sidzsósorjoku ♦ **piaci erő**

sidzsósugi ♦ **felsőbbrendűség elve** ♦ **geidzsucusidzsósugi öncélú művészet**

sidzsósugisa ♦ **felsőbbrendűség elvét hirdető** [Kare-va hakudzinsidzsósugisada.] „A fehérek felsőbbrendűségét hirdeti.”

sidzsószejaszune ♦ **történelmi mélypont** [Cúka-va sidzsószejaszunemade gerakusita.] „A valuta árfolyama történelmi mélypontra zuhant.”

sidzsószejaitakane ♦ **történelmi csúcspont** [Kabuka-va sidzsószejaitakane-o kósinista.] „A részvény árfolyama túlment a történelmi csúcson.”

sidzsószei ♦ **piacképesség**

sidzsószeinoaru ♦ **piacképes** [Sidzsószeinoaru júkasóken] „piacképes értékpapír”

sidzsószeionai ♦ **eladhatatlan** [Sidzsószeionai bukken] „eladhatatlan ingatlan” ♦ **piacképtelen** [Sidzsószeionai szeihin-o cukutesimatta.] „Piacképtelen terméket készítettem.”

sidzsószen-júricu ♦ **piaci részesedés**

szidszószenrjórucu ♦ piaci részesedés
szidszószóba ♦ piaci árfolyam
szidszószósa ♦ piaci művelet
szidszószeru ♦ próbaútra vizz [Kurumani szidszósita.] „Próbaútra vittem a kocsi.”
szidszótai ♦ mitokondrium ♦ növényi szőr ♦ trichoma
szidszótettai ♦ kivonulás a piacról
szidszóu ♦ fonáltoll
szidszú ♦ negyven
szidszú ♦ négyes
szidszú ♦ állandóan [Sidzsúterebi-o miteiru.] „Állandóan a tévét nézi.” ♦ **elejétől végéig** ♦ **folyvást** ♦ **mindvégig** [Kare-va kaiginakani szidszúsumaho-o idzsitteita.] „Az érkezőlet alatt mindvégig az okostelefonját babrálta.” ♦ **icsibusidzsú elejétől a végéig** [Dzsikono icsibusidzsú-o mokugekiszita.] „Elejétől a végéig látta a balesetet.” ♦ **icsibusidzsú töviről hegyire** [Kare-va dzsikeno icsibusidzsú-o katatta.] „Töviről hegyire elmondta az esetet.” ♦ **icsibusidzsú esemény minden részlete** [Dzsizinno icsibusidzsú-o oboeteiru.] „A földrengés minden részletére emlékszem.”
szidszú ♦ négy állatisten ♦ négy vadállat
szidszucu ♦ beavatkozás [Rézá dacumószidzsucu] „lézeres szőrtelenítő beavatkozás”
szidszúhacsigan ♦ negyvennyolc kívánság
szidszúhatte ♦ fogás [Sóbaino szidszúhatte] „üzleti fogás” ♦ **negyvennyolc szumó fogás** ♦ **szezpóczok**
szidszuhósó ♦ bíbor szalagrend
szidszúkara ♦ cinege ♦ cinke ♦ széncinege
szidszuku ♦ magániskola
szidszúkucsi ♦ halál utáni negyvenkilen-cedik nap ♦ jelen világ és túlvilág közötti időszak ♦ túlvilágba lépés napja
szidszunszecu ♦ nagybőjt
szidszúsó ♦ kvartett ♦ vokállkvartett
szidszúsó ♦ kvartett ♦ **gengakusidzsúsó** vonónégyes ♦ **gengakusidzsúdan** vonónégyes
siei ♦ önkormányzati ♦ városi ♦ városi üzemeltetés ♦ városi üzemeltetésű

siei ♦ **magán** ♦ **magánüzemeltetés**
sieibaszu ♦ **magánüzemeltetésű busz**
sieicsikatecu ♦ **városi metró**
sieidzsigjó ♦ **magánvállalkozás**
sieidzsútaku ♦ **önkormányzati lakás**
sieitecudó ♦ **magánvasút**
sieiki ♦ **dolgoztatás** [Dorei-o siekini kari dasita.] „Dolgoztatták a rabszolgákat.” ♦ **műveltetés** [Kono dósi-va siekinidekinai.] „Ennek az igének nincs műveltető alakja.”
sieiki ♦ **egyéni haszon** [Szeidzsika-va siekinotameni csii-ki-o hakaisita.] „A politikus egyéni haszon reményében tönkretette a térséget.” ♦ **magánérdek** [Kóekito sieiki] „közérdek és magánérdek” ♦ **magánhaszon**
siekidósi ♦ **műveltető ige**
siekijóno ♦ **munkára fogott** [Siekijóno dóbucu] „munkára fogott állatok”
siekiken ♦ **munkakutya**
siekino ♦ **magánérdekű** ♦ **magánhasznú** [Siekino kanten] „magánhasznú nézőpont”
siekiszuru ♦ **dolgoztat** [Rjósu-va nómin-o siekisita.] „A földesúr dolgoztatta a parasztokat.” ♦ **munkára fog** [Uma-o siekisita.] „Munkára fogta a lovat.”
siekitai ♦ **műveltető igealak** ♦ **műveltető igenem**
siemu ♦ **reklám** [CMNo atode eiga-va cuzuku.] „A reklám után folytatódik a film.”
siemuszungu ♦ **reklámdal**
sien ♦ **dohányfüst** ♦ **lila füst**
sien ♦ **személyes harag** [Kareni taisiteno sien-o harasita.] „Megszabadultam a személyes haragomtól vele szemben.”
sien ♦ **dotálás** ♦ **segély** ♦ **támogatás** [Sokurjóbuszokude kokuszaisakaino sien-o motomemeta.] „Az éhínség miatt nemzetközi támogatást kért.” ♦ **kaigaisien külföldi segély** ♦ **kóreisiasien öregségi támogatás** ♦ **kodzsisien árvaellátás** ♦ **konpjútásienszekkei számítógéppel támogatott tervezés** ♦ **dzsindó-sien humanitárius segítség** ♦ **joszansien költségvetési támogatás**
sienkatanszo ♦ **szén-tetraklorid** ♦ **tetraklórmetán**

sien-o kujuraszeru ♦ **pőfékel** [Sien-o kujuraszeteiru.] „Pőfékel.”

sien ♦ **párfogó** ♦ **támogató**

sienzuru ♦ **dotál** [Szeifu-va szenjyakutekina kigjó-o siensiteiru.] „Az állam dotálja a stratégiailag fontos vállalatokat.” ♦ **patronál** [Geidsucuka-o sienzuru.] „Patronálja a művészt.” ♦ **segít** [Kono szeido-va súsoku-o sienzuru.] „Ez a rendszer segíti az elhelyezkedést.” ♦ **támogat** [Kono kuni-va kodomo-o umu hahaoja-o siensiteiru.] „Ez az ország támogatja a szülő anyákat.”

siera-reone ♦ **Sierra Leone**

sierareone ♦ **Sierra Leone**

siffusijaku ♦ **Schiff-reagens**

sifonkéki ♦ **piskóta**

sífúdo ♦ **tengeri étel**

sifuku ♦ **civil ruha** [Keiszacu-va sifukudat-ta.] „A rendőrök civil ruhában voltak.” ♦ **rendes ruha** [Ofurono atojukata-o kinaide sifuku-o kita.] „A fürdő után nem öltözött be jukatába, hanem rendes ruhát vett fel.”

sifuku ♦ **alkalomra várás** ♦ **háttérben maradás**

sifuku ♦ **üdv** ♦ **üdvösség**

sifukukeidzsi ♦ **civil ruhás rendőr**

sifukukeikan ♦ **civil ruhás rendőr**

sifukuno ♦ **civil ruhás** [Sifukuno keikan] „civil ruhás rendőr”

sifuku-o kojaszu ♦ **saját pecsenyét sütögeti** [Szeidzsika-va sifuku-o kojasita.] „A politikus a saját pecsenyét sütögette.”

sifuto ♦ **eltolás** ♦ **műszak** ♦ **shift** ♦ **dzsujósifuto keresleteltolódás**

sifuto-csendzsi ♦ **sebességváltás**

sifuto-kí ♦ **shift-billentyű**

sig ♦ **fog és agyar** ♦ **siganimokakenai csöppet sem érdekel** [Taninno ikennado siganimo kakenai.] „Csöppet sem érdekel mások véleménye.”

sigacu ♦ **április**

sigacubaka ♦ **április bolondja** ♦ **bolondok napja**

sigacubakanoitazura ♦ **áprilisi tréfa**

sigacsi ♦ **hajlamos** [Hito-va sippai-o vaszuregacsidaearu.] „Az ember hajlamos elfelejteni a hibákat.”

sigafutari-o vakacumade ♦ **ásó-kapa válasszon el bennünket**

sigai ♦ **utca** ♦ **város** ♦ **kjúsigai óváros** ♦ **sigaiszen utcai harc**

sigai ♦ **dög** [Hagevasi-va sigaino niku-o taberu.] „A keselyű döghúst eszik.” ♦ **tetem** [Nivade torino sigai-o micuketa.] „Talált egy madártetemet a kertben.”

sigai ♦ **interurbán** [Sigaidenva] „interurbán telefonhívás” ♦ **városon kívül**

sigai ♦ **ultraibolya** ♦ **ensigai távoli ultraibolya**

sigaicúva ♦ **interurbán beszélgetés**

sigaicsi ♦ **lakott terület** ♦ **városias terület**

sigaicssizu ♦ **városterkép**

sigaidensa ♦ **villamos**

sigaidensa ♦ **HÉV**

sigaidenva ♦ **interurbán hívás** ♦ **távolsági hívás**

sigai ♦ **urbanizáció**

sigaikakuiki ♦ **urbanizációs terület**

sigaikjokuban ♦ **körzethívószám** ♦ **körzeti hívószám**

sigaino ♦ **ibolyán túli** ♦ **ultraibolya**

sigaiszen ♦ **utcai harc**

sigaiszen ♦ **ibolyántúli sugár** ♦ **ibolyántúli sugárzás** ♦ **ultraibolya fény** ♦ **ultraibolya sugár**

sigaiszenhósa ♦ **ultraibolya sugárzás**

sigaiszenkenbikjó ♦ **ultraibolya mikroszkóp**

sigaiszenranpu ♦ **kvarclámpa** ♦ **UV lámpa**

sigaiszenrjohó ♦ **ultraibolya-kezelés**

sigaiszensókjokataipuromu ♦ **ultraibolya fényel törölhető EPROM**

sigaken ♦ **Siga megye**

sigakka ♦ **történezs**

sigaku ♦ **költészet** ♦ **költészettan** ♦ **poétika** ♦ **verstan**

sigaku ♦ **történelem** ♦ **történelemtudomány**

sigaku ♦ **magániskola**

sigakudzsoszeikin ♦ **magániskola-támogatás**

sigakuka ♦ **történelem tanszék**

sigakusa ♦ **történész**

sigamicuku ♦ **befészkelődik** [Kare-va dai-tórjónoposzutonisigami cuita.] „Befészkelődött az elnöki székbe.” ♦ **belesimpaszkodik** [Kodziki-va vatasino asinisigamicuita.] „A koldus belesimpaszkodott a lábamba.” ♦ **bújik** [Kodomo-va hahaojanisigamicuita.] „A gyerek az anyjához bújt.” ♦ **hozzá van nőve** [Szono ko-va okaaszán-nisigamicuiteiru.] „Hozzá van nőve az anyjához.” ♦ **kapaszkodik** [Hahanisigami cuita.] „Az anyjába kapaszkodott.” ♦ **ragaszkodik** [Kare-va szaigomade dzsibunno ikennisigami cuita.] „A végzőkig ragaszkodott a saját véleményéhez.”

sigan ♦ **bevállalás** ♦ **jelentkezés** ♦ **önként jelentkezés**

sigan ♦ **e világ**

siganai ♦ **jelentéktelen** [Siganai sóbai] „jelentéktelen üzlet” ♦ **nyomorúságos** [Siganai kurasi] „nyomorúságos élet”

siganhei ♦ **önkéntes katona**

siganimokakenai ♦ **csöppet sem érdekel** [Taninno ikennado siganimo kakenai.] „Csöppet sem érdekel mások véleménye.”

siganrijúso ♦ **motivációs levél**

sigansa ♦ **jelentkező** ♦ **önkéntes** ♦ **önként jelentkező** ♦ **súsokusigansa állásra jelentkező**

siganso ♦ **jelentkezési lap**

siganszuru ♦ **jelentkezik** [Kjúdzsinkókokunitakuszan-no hitoga sigansita.] „Több ember jelentkezett az álláshirdetésre.” ♦ **vállalkozik** [Dzsintaidzsikkenni sigansitano-va tatta hitoridatta.] „Csak egy ember vállalkozott az emberkísérletre.” ♦ **njúgaku-o siganszuru jelentkezik** [Zen-nicsiszeikateini njúgaku-o sigansita.] „Jelentkeztem a nappali tagozatra.”

sigarami ♦ **béklyó** [Szekainosigaramini siba-rareteiru.] „A világ béklyóba köt.” ♦ **gát** ♦ **kötelék** [Koinosigarami] „szerelmi kötélék”

sigarettokészu ♦ **cigarettaárca**

sigei ♦ **tökéletes művészet**

sigeki ♦ **történelmi dráma**

sigeki ♦ **stimuláló** [Sigekihorumon] „stimuláló hormon” ♦ **ikicsisigeki ingerküszöb** ♦ **csőszeidzsósigeki szupernormális inger**

sigeki ♦ **inger** [Sakaidzsín-va iroirona sigeki-oukeru.] „A társadalomban az embert különböző ingerek érik.” ♦ **irritáció** ♦ **serkentés** ♦ **stimuláció** ♦ **stimulus** ♦ **ikicsisigeki ingerküszöb** ♦ **csőszeidzsósigeki szupernormális inger**

sigeki ♦ **verses dráma**

sigekibucu ♦ **stimuláns**

sigekihorumon ♦ **serkentőhormon** ♦ **kansicuszaibósigekihorumon intersticiális sejteket serkentő hormon** ♦ **kódzsószensigekihorumon pajzsmirigyserkentő hormon** ♦ **meraninszaibósigekihorumon melanocita-serkentő hormon** ♦ **ranpósigekihorumon tűszőserkentő hormon**

sigekinitobosii ♦ **ingerszegény** [Sigekini tobosii szeikacu-ou okutteiru.] „Ingerszegény életet él.”

sigekinonai ♦ **ingerszegény** [Sigekinonai kankjó] „ingerszegény környezet”

sigeki-ou ataeru ♦ **inspirál** [Fúkei-va szakkjukukani sigeki-ou ataeta.] „A táj inspirálta a zeneszerzőt.” ♦ **irritál** [Kafun-va meni sigeki-ou ataeru.] „A virágpor irritálja a szemet.” ♦ **stimulál** [Kenkjúsa-va denkjoku-ou mociite nóni sigeki-ou ataeta.] „A kutató elektródákkal stimulálta az agyat.” ♦ **szózótekesigeki-ou ataeru inspiráló**

sigekisú ♦ **irritáló szag**

sigekiszentaku ♦ **ingerszűrés**

sigekiszuru ♦ **csíp** [Karaipapurika-va sita-ou sigekiszuru.] „Az erős paprika csípi a nyelvem.” ♦ **ingerel** [Inu-va kamicukukara sigekisinaide.] „Ne ingereld a kutyát, mert megharap!” ♦ **irritál** [Kemuri-va me-ou sigekiszuru.] „A füst irritálja a szemem.” ♦ **izgat** [Kono szenzai-va vatasino hada-ou sigekiszuru.] „Ez a mosószer iz-

gatja a bőrömet.” ♦ **kapar** [Kemuri-va nodo-o sigekisiteiru.] „A füst kaparja a torkomat.” ♦ **serkent** [Kóhí-va nó-o sigekiszuru.] „A kávé serkenti az agyat.” ♦ **vérpezsdítő** [Kokode-va sigekiszarerukotoga nanimonai.] „Nincs itt semmi vérpezsdítő.”

sigekitekina ♦ **érzékborzoló** ♦ **irritáló** [Sigekitekina noi] „irritáló szag” ♦ **izgalmas** [Sigekitekina bóken] „izgalmas kaland” ♦ **izgató** ♦ **provokatív** [Sigekitekina eizó] „provokatív képsorok” ♦ **serkentő**

sigemi ♦ **bozotos** [Sigemini-va tekiga hiszon-deita.] „A bozotosban meghúzta magát az ellenség.” ♦ **lomb** [Kino sigemini toriga kakureteita.] „A fa lombjában meghúzódott egy madár.” ♦ **sűrű** [Morino sigeminiuru nanimonokano mega hikatteita.] „Az erdő sűrűjében felcsillant egy szempár.”

sigen ♦ **találó megjegyzés** ♦ **kedasisigen** valóban találó megjegyzés

sigen ♦ **erőforrás** ♦ **nyersanyagforrás** ♦ **kankósigen** turisztikai nevezetesség ♦ **kóbucusigen** ásványkincs ♦ **kokacusigen** véges erőforrás ♦ **kokacuszeisigen** kimerülő erőforrás ♦ **szaiszeikanósigen** megújuló erőforrás [Kokacuszeisigento szaiszeikanósigen] „kimerülő erőforrás és megújuló erőforrás” ♦ **szaiszeifunósigen** nem-megújuló erőforrás ♦ **dzsintekisigen** emberi erőforrás ♦ **dzsintekisigen** humán erőforrás ♦ **csikasigen** föld alatti természeti kincs ♦ **tennensigen** természeti kincs ♦ **tennensigen** természeti erőforrás ♦ **mizusigen** vízi erőforrások ♦ **mizusigen** vízkészlet

sigen ♦ **kezdet**

sigen-enerugicsó ♦ **Természeti Erőforrás-és Energiahivatal**

sigengomi ♦ **újrahasznosítható hulladék**

sigenkaihacu ♦ **erőforrások kiaknázása**

sigen-nitobosii ♦ **nyersanyagszegény** [Sigenni tobosii kuni] „nyersanyagszegény ország”

sigen-no ♦ **iniciális** ♦ **kezdeti**

sigensidzsó ♦ **nyersanyagpiac**

sigenszejaku ♦ **erőforráskorlát** ♦ **erőforrás-korlátozás**

sigenszú ♦ **kvaternió**

sigeru ♦ **burjanzik** [Jabuga sigetteiru.] „Burjánóznak a bokrok.” ♦ **elszaporodik** [Asiga sigetteiru.] „Elszaporodott a nád.” ♦ **sigetta sűrű** [Sigetta mori.] „Sűrű erdő.” ♦ **sigettamori vadon** [Sigetta mori-va dóbucutacsino szumikaninatteiru.] „A vadon az állatok lakhelye.” ♦ **sigetteiru bozontos** [Kareno majuge-va sigetteiru.] „Bozontos szemöldöke van.” ♦ **ha-o sigeraszeru lombos** [Ki-va ha-o sigeraszeteita.] „A fa lombos volt.”

sigesigeto ♦ **bámulva** [Kaonohokuro-o sigesigeto micumeta.] „Az arcán lévő szemölcsöt bámultam.” ♦ **sűrűn** [Kare-va kono rjórijanisigesigeto kajou.] „Sűrűn jár ebbe az étterembe.”

sigetta ♦ **buja** [Sigetta kuszabana.] „Buja növényzet.” ♦ **sűrű** [Sigetta mori.] „Sűrű erdő.”

sigettamori ♦ **vadon** [Sigetta mori-va dóbucutacsino szumikaninatteiru.] „A vadon az állatok lakhelye.”

sigetteiru ♦ **bozontos** [Kareno majuge-va sigetteiru.] „Bozontos szemöldöke van.”

sigi ♦ **városi képviselő**

sigi ♦ **szalonka**

sigidacsó ♦ **tinamu** ♦ **óságidacsó** nagy tinamu ♦ **obasigidacsó** remetetinamu ♦ **kurosigidacsó** fekete tinamu ♦ **haiirosigidacsó** szürke tinamu

sigikai ♦ **városgyűlés** ♦ **városi képviselőtestület** ♦ **városi közgyűlés**

sigikaigiin ♦ **városi képviselő**

sigikaizenkjo ♦ **önkormányzati képviselőválasztás**

sigin ♦ **kinai költemény szavalása**

sigiunagi ♦ **szalonkacsórú angolna**

sigjaku ♦ **szadizmus**

sigjő ♦ **iskolakezdés** ♦ **munkakezdés** [Kudzsisigjódészú.] „Kilenc órakor kezdődik a munka.” ♦ **nyitás** ♦ **órakezdés** ♦ **tanévkezdés**

sigjőberu ♦ **munkakezdést jelző csengő**

sigjódzsikan ♦ **munkakezdés ideje** ♦ **nyitás** ♦ **órakezdés ideje**

sigjómæ ♦ **órakezdés előtt**

sigjónoberuganaru ♦ **becsengetnek** ♦ **becsöngetnek**

sigjósiki ♦ **évnýtó** ♦ **tanévnýtó**

sigjószeru ♦ **kezdődik** [Singakkiga sigjósita.] „Új tanév kezdődött.”

sigo ♦ **halála után** [Sigogodzsú nen, jójaku kareno kószekigá mitomerareta.] „Halála után ötven évvel végre elismerték az eredményeit.” ♦ **sigoni halál után** [Sigoni mitomerareta hito] „halála után elismert ember” ♦ **sigonoszekai túlvilág**

sigo ♦ **halott nyelv** ♦ **kihalt szó**

sigo ♦ **duruzsolás** ♦ **magánbeszélgetés** ♦ **pusmogás** [Kógide-va sigo-o cucusindekudaszai.] „Kérem, ne pusmogjanak az előadás alatt!” ♦ **sugdolózás** [Kóenno aidaha sigo-o ohikae kudaszai!] „Kérem, ne sugdolózzanak az előadásom alatt!”

sigó ♦ **halál utáni buddhista név** ♦ **posztumusz név**

sigokócsoku ♦ **halál utáni megmerevedés** ♦ **hullamerevség**

sigoku ♦ **kétségkívül** [Sigokugomottomodeszu.] „Kétségkívül igaza van.” ♦ **nagyon** [Sigokukantanna mondai] „nagyon egyszerű probléma” ♦ **tökéletesen** [Ossarukoto-va sigokutózendegozaimaszu.] „Tökéletesen igaz, amit mond.”

sigoku ♦ **áthúz a markán** [Rópu-o sigoita.] „Áthúztam a markomon a kötelet.” ♦ **húzogat** [Hige-o sigoita.] „A szakállát húzogatta.” ♦ **megdolgoztat** [Szakkáno sinkantoku-va szensutacsi-o sigoita.] „Az új futballedző megdolgoztatta a játékosokat.” ♦ **ver** [Kare-va dzsibunopeniszu-o sigoita.] „Verte a faszát.”

sigoni ♦ **halál után** [Sigoni mitomerareta hito] „halála után elismert ember”

sigono ♦ **földöntúli** [Sigono sifuku-o sindzsiteiru.] „Hisz a földöntúli boldogságban.”

sigonoszekai ♦ **túlvilág**

sigoszen ♦ **délkör** ♦ **meridián** [Hosi-va sigoszen-o cúkasita.] „A csillag áthaladt a meridiánon.”

sigoszuru ♦ **duruzsol** ♦ **pusmog** ♦ **sugdolózik**

sigoto ♦ **állás** [Sigoto-o szagasiteiru.] „Állást keresek.” ♦ **foglalatosság** [Ucsini iruto-arekoretojaru sigotogaaru.] „Mindig találok valami foglalatosságot a ház körül.” ♦ **meló** [Sigotogatakuszan-aru.] „Sok a meló.” ♦ **mun-ka** [Issúkanno sigoto-o mikkade szumaszeta.]

„Az egy hetes munkát három nap alatt elvégeztem.” ♦ **munkahely** [Kare-va sigoto-o jame-ta.] „Otthagytá a munkahelyét.” ♦ **szakma** [Pan jano sigoto-va vatasini muiteinai.] „A pékszakma nem nekem való.” ♦ **arasigoto nehéz munka** ♦ **arasigoto durva munka** ♦ **arasigoto embertipró munka** ♦ **ukeoisigoto szerződéses munka** ♦ **sigotoburi munkastílus** [Sinnjúsainno sigotoburi-va dódeszuka?] „Hogyan dolgozik az új kollégánk?” ♦ **sigotoburi munkavégzés** [Nóricutekina sigotoburi] „hatékony munkavégzés” ♦ **sigoto-o szuru munkát végez** [Ii sigoto-o sita.] „Jó munkát végezett.” ♦ **sitaukesigoto alvállalkozói munka** ♦ **sógainosigoto életmű** ♦ **szuvarizumeno-sigoto ülő munka** ♦ **csikarasigoto fizikai munka** ♦ **dórákusigoto kedvtelésből végzett munka** ♦ **tobikomisigoto váratlan munka** [Tobi komi sigotoga haitta.] „Váratlan munkám akadt.” ♦ **norasigoto mezei munka**

sigotoba ♦ **munkahely** [Vatasino sigotoba-va gotandadeszu.] „A munkahelyem Gotandában van.” ♦ **kadzsjanisigotoba kovácsműhely**

sigotobeja ♦ **dolgozószoba** ♦ **műhely**

sigotobi ♦ **munkanap** [Kjóha sigotobida.] „Ma munkanap van.”

sigotoburi ♦ **munkastílus** [Sinnjúsainno sigotoburi-va dódeszuka?] „Hogyan dolgozik az új kollégánk?” ♦ **munkavégzés** [Nóricutekina sigotoburi] „hatékony munkavégzés”

sigotocsú ♦ **munka közben**

sigotocsúdoku ♦ **munkamánia**

sigotodekiru ♦ **munkabíró**

sigotodekirukoto ♦ **munkabírás**

sigotodzsó ♦ **munkából kifolyólag** [Sigotodzsó, icumo iszuni szuvatteimaszu.] „A munkából kifolyólag egyfolytában ülök.”

sigotogacumaru ♦ **tele van munkával** [Sigotoga cumatteiru.] „Tele vagyok munkával.”

sigotogahairu ♦ **munkája akad** [Atarasii sigotoga haitta.] „Új munkám akadt.”

sigotogara ♦ **munkájából kifolyólag** [Sigotogara otosijorito hanaszu kikaiga ói.] „A munkámból kifolyólag, sokszor beszélgetek idősekkel.”

sigotogi ♦ **munkaruha**

sigotogucsí ♦ **munkalehetőség** [Joi sigotogucsiga micukarimasitaka?] „Talált valamilyen munkalehetőséget?”

sigotohadzsime ♦ **év eleji munkakezdés**

sigotokanszú ♦ **kilépési munka**

sigotonakama ♦ **kolléga** [Sigotonakamato nomini itta.] „Inni mentem a kollégámmal.” ♦ **munkatárs**

sigotoniabureru ♦ **nem talál munkát** [Tomodacsi-va mó szannenkanmo sigotoniabureiru.] „A barátom már három éve nem talál munkát.”

sigotonicuku ♦ **elhelyezkedik** [Sigotoni cukumade hantosikakatta.] „Fél évembe telt, míg el tudtam helyezkedni.” ♦ **elszegődik** [Usikaino sigotoni cuita.] „Elszegődött tehénpásztornak.”

sigotonicuku ♦ **munkát vállal** [Gaikokude sigotoni cuita.] „Külföldön vállalt munkát.”

sigotonihagemu ♦ **beleveti magát a munkába** ♦ **nekifeszül a munkának**

sigotonikamakeru ♦ **el van havazva**

sigotoninaru ♦ **hárul** [Kai mono-va ottono sigotoninarimaszu.] „A férjemre hárul a bevásárlás.”

sigotonoaibó ♦ **munkatárs**

sigotonohajasza ♦ **munkatempó**

sigotonokjúkei ♦ **munkaszünet**

sigotonomusi ♦ **munkamániás**

sigotonooni ♦ **munkamániás**

sigotonórjokunoaru ♦ **munkaképes**

sigotonóroku ♦ **munkabírás** [Oirunicurete, sigotonóroku-va teikasita.] „Ahogy öregedett, csökkent a munkabírása.”

sigotonotenpo ♦ **munkatempó**

sigotonozóka ♦ **munkanövekedés**

sigoto-o ataeru ♦ **elhelyez** [Isano kazu-va szukunainode sigoto-o ataeruno-va muzukasikunakatta.] „Nem volt nehéz elhelyezni azt a kevés orvost.”

sigoto-o hoszareru ♦ **nem kap munkát** [Szono hajjú-va sigoto-o hoszareteiru.] „Annak a színésznek nem adnak munkát.”

sigoto-o oerukoto ♦ **munkabefejezés**

sigoto-o oszameru ♦ **befejezi a munkát** [Rokudzsimadeni sigoto-o oszameta.] „6 órára befejeztem a munkát.”

sigoto-o szagaszu ♦ **munkát keres**

sigoto-o szuru / **sigotoszuru** ♦ **dolgozik** [Issókenmeisigotosita.] „Megfeszítetten dolgozott.” ♦ **munkát végez** [Ii sigoto-o sita.] „Jó munkát végzett.”

sigoto-o szuruijoku ♦ **munkakedv** [Sigoto-o szuru ijokuganai.] „Nincs munkakedvem.”

sigotoricu ♦ **teljesítmény**

sigotorjó ♦ **munkamennyiség** ♦ **munkaterhelés**

sigotoszagasi ♦ **munkakeresés**

sigotószame ♦ **év végi munkabefejezés**

sigotoszuru / **sigoto-o szuru** ♦ **dolgozik** [Issókenmeisigotosita.] „Megfeszítetten dolgozott.” ♦ **munkát végez** [Ii sigoto-o sita.] „Jó munkát végzett.”

sigotóta ♦ **munkadal**

siguma ♦ **szigma**

sigunaru ♦ **jel** [Torihikisizutemu-va aru kabusikini urisigunaru-o dasita.] „A kereskedőrendszer eladási jelet adott az egyik részvényre.” ◇ **bideo-sigunaru** **videojel**

sigunarudentacu ♦ **jelátvitel** ♦ **szignáltranszdukció**

sigunarukaszecu ♦ **jelzési hipotézis** ♦ **szignál hipotézis**

sigure ♦ **őszi zápor** ◇ **murasigure** **őszi zápor**

sigusza ♦ **mimika** ♦ **mozdulat** [Kanodzsonosiguszaga okaaszantoszokkurida.] „A mozdulatai az anyjához hasonlóak.” ♦ **színjáték** [Haijúno sigusza] „színész játéka” ♦ **taglejtés** ♦ **viselkedés** [On-nappoi sigusza-o sita.] „Nőiesen viselkedett.”

sih- ♦ **csitt** [Sih-, sizukani!] „Csitt, marad csendben!” ♦ **sicc** [Neko-o sitto oi haratta.] „Sicc, elkergettem a macskát.”

sihacu ♦ **elsőként indulás** [Sihacudensadeszegedoni itta.] „Az első vonattal Szegedre utaztam.” ♦ **valahonnan indulás** [Tókjóeki sihadudensa] „Tokió állomásról induló vonat”

sihacueki ♦ **indulóállomás**

sihacuno ♦ **első** ♦ **elsőként induló**

sihadzsime ♦ **elkezdés**

sihadzsimeru ♦ **megkezd** [Atarasiinóto-o cukai hadzsimeta.] „Megkezdtem egy új füzetet.”

sihai ♦ **dominancia** ♦ **iga** ♦ **leigázás** ♦ **uralás** ♦ **uralkodás** ♦ **uralom** [Kuni-va oszuman-torukono sihaikani haitta.] „Az ország oszmán-török uralom alá került.” ◇ **ittósihai** **egypárt-uralom**

sihaijoku ♦ **hatalomvágy**

sihaikaikjú ♦ **uralkodó osztály**

sihaikanioku ♦ **alávet** [Unmei-va vaga kuni-o torukono sihaikani oita.] „A sors alávetette az országunkat a törököknek.”

sihaiken ♦ **rendelkezési jog** ♦ **uralkodói jog**

sihainin ♦ **ügyvezető** ◇ **szósihainin** **vezérigazgató** ◇ **szósihainin** **főigazgató** ◇ **fukusihaainin** **igazgatóhelyettes**

sihaisa ♦ **uralkodó** [Kunino sihaisa] „ország uralkodója”

sihaiszuru ♦ **dominál** [Futacuno kaisaga sidzsó-o sihaiteiru.] „Két cég dominál a piacon.” ♦ **elhatalmasodik** [Zecubókanni sihaiszareta.] „Elhatalmasodott rajtam a kilátástalanság.” ♦ **uralkodik** [Szekai-o sihaiszuru.] „Uralkodik a világ felett.”

sihaitaiszei ♦ **uralmi rendszer**

sihaitekina ♦ **domináns** [Kare-va sihaitekina szeikakudeszu.] „Domináns személyisége van.”

sihan ♦ **mester** ♦ **példakép** ♦ **tanító** ♦ **tanítóképző** ◇ **dzsúdósihan** **cselgáncsoktató**

sihan ♦ **bőrbevézés**

sihanbjó ♦ **vérző tarjag**

sihangakkó ♦ **tanítóképző**

sihan-jaku ♦ **vény nélkül kapható gyógyszer** [Sohójakuto sihan-jaku] „vényköteles gyógyszer és vény nélkül kapható gyógyszer”

sihanki ♦ **negyedév** [Daiicsihanki] „első negyedév” ♦ **negyed terminus**

sihankino ♦ **negyedéves** [Sihankino keszszanga happjósareta.] „Kiadták a negyedéves mérleget.”

sihan-no ♦ **forgalomban lévő** [Sihannosanpú] „forgalomban lévő sampon” ♦ **kapható** [Sihannoszofuto] „kapható szoftver” ♦ **kommersz** [Sihanno buhinkararoketto-o cukutta.] „Kommersz alkatrészekből csinált rakétát.”

sihanszareru ♦ **piacon kapható** [Sihanszareteiru szuimin-jaku] „piacon kapható altató”

sihanszeiki ♦ **negyed évszázad**

sihanszuru ♦ **üzletben árusít** [Kono keitaidenva-va raigecukara sihanszuru joteideszu.] „Ezt a telefont a jövő hónapban fogják árusítani az üzletekben.” ◇ **sihanszareru** **piacon kapható** [Sihanszareteiru szuimin-jaku] „piacon kapható altató”

sihantei ♦ **halott beálltának megállapítása**

siharai ♦ **fizetés** [Genkindeno siharai-o onegaisimaszu.] „Kérem, készpénzben fizessen!” ♦ **kifizetés** [Kaisa-va dzsúgjóin-e no kjúrjóno siharai-o enkisita.] „A vállalat késleltette a bérek kifizetését.” ♦ **kifizetett pénz** [Okjakuszamakara siharai-o ukemasita.] „Megkaptuk a pénzt a vevőnktől.” ◇ **osiharai** **fizetés** ◇ **genkinsiharai** **készpénzfizetés** ◇ **siharai-zumino** **kifizetett** [Siharaizumino szeikjúso] „kifizetett számla”

siharaibi ♦ **esedékességi nap**

siharaifunó ♦ **fizetéseképtelenség**

siharaifunóno ♦ **fizetéseképtelen** [Kaisa-va siharai funóno dzsótaidearu.] „A vállalat fizetéseképtelen.”

siharaihóhó ♦ **fizetési mód**

siharaijújó ♦ **fizetési haladék**

siharaikandzsó ♦ **fizetési számla**

siharaikeikaku ♦ **fizetési terv**

siharaikigen ♦ **fizetési határidő**

siharaikingaku ♦ **fizetendő összeg** ♦ **kifizetett összeg**

siharaikjótei ♦ **fizetési egyezmény** ♦ **fizetési megállapodás**

siharaimadogucsi ♦ **befizetőhely** [Gaszurujókinno osiharaimadogucsi] „gázzsámla-befizetőhely” ♦ **pénztáblak**

siharainin ♦ **fizető** ♦ **tegasiharainin intézvényezett** ♦ **tegasiharainin váltó címzettje** ♦ **tegasiharainin váltó elfogadója**

siharainórjoku ♦ **fizetőképesség**

siharainórjokugaaru ♦ **fizetőképes**

siharai-o szumaszeru ♦ **kifizet** [Dzsukenrjóno siharai-o szumaszeta.] „Kifizettem a vizsgadíjat.”

siharaishizutemu ♦ **fizetési rendszer**

siharaishudan ♦ **fizetési mód**

siharaishzaki ♦ **kedvezményezett**

siharaishzeikjúso ♦ **fizetési kérelem** ♦ **számla**

siharaitegata ♦ **kint lévő váltók**

siharaizumi ♦ **fizetve**

siharaizumino ♦ **kifizetett** [Siharaizumino szeikjúso] „kifizetett számla”

siharau ♦ **kifizet** [Denkidai-o siharaimasita.] „Kifizettem a villanyzámlát.”

sihei ♦ **adójegy** ♦ **bankjegy** [Sihei-o gízszuru.] „Bankjegyet hamisít.” ♦ **papírpénz** [Sihei-o hakkószuru.] „Papírpénzt kibocsát.” ♦

ganzósihei hamis bankjegy ♦ **kógakusihei nagy címletű bankjegy** ♦ **sógakusihei kis címletű bankjegy** ♦ **teigakusihei kis címletű bankjegy**

siheigizó ♦ **bankjegyhamisítás** ♦ **pénzhamisítás**

siheigizósa ♦ **bankjegyhamisító** ♦ **pénzhamisító**

siheki ♦ **káros szenvedély**

sihen ♦ **papírfecni**

sihen ♦ **zsoltár**

sihenkei ♦ **négyszög** ♦ **szeisihenkei szabályos négyszög** ♦ **heikósihenkei paralelogramma**

sihi ♦ **saját költség** [Sihito kóhi] „saját és közös költség”

sihide ♦ **saját költségen** [Sihide succsósita.] „Saját költségen mentem kiküldetésre.”

sihirjúgakuszei ♦ **önköltséges vendégdiák**

sihjő ♦ **barométer** [Kenkóno sihjő] „egészségügyi barométer” ♦ **index** [Kokjakumanzokudono sihjő] „vásárlók elégedettségi indexe” ♦ **indikátor** ♦ **mutató** [Keizaisihjónijoruto keizai-va nobiteiru.] „A gazdasági mutatók szerint a gazdaság növekedőben van.” ♦ **mutatószám** ♦ **keikisihjó konjunktúraindex** ♦ **keizaisihjó gazdasági mutató** ♦ **szeitaigakutekisihjó ökológiai indikátor** ♦ **szenkósihjő előre mutató indikátor** ♦ **szenkósihjő leading indikátor** ♦ **csikósihjő utólagos indikátor** ♦ **csikósihjő lagging indikátor**

sihjő ♦ **elveszett szavazat**

sihjósu ♦ **indikátor-faj**

sihjószeibucu ♦ **indikátor-faj**

siho ♦ **próbaidős köztisztviselő**

sihó ♦ **igazságügy** ♦ **törvénykezés**

sihó ♦ **minden irány** [Sihókarano kógeki-uketa.] „Minden irányból támadtak minket.” ♦ **négy égtáj** [Njúszu-va sihókarajatte kita.] „Mind a négy égtáj felől jöttek a hírek.” ♦ **négyfelé** ♦ **négy oldal**

sihó ♦ **magánjog** ♦ **kaidzsisihó tengeri magánjog**

sihó ♦ **büszkeség** [Kare-va kokkano sihódeszu.] „Ő az ország büszkesége.” ♦ **kiemelkedő alak** [Kare-va nihonsino sihódeszu.] „Ő a japán történelem kiemelkedő alakja.” ♦ **kincs**

sihócsókan ♦ **főügyész** ♦ **legfőbb államügyész**

sihódaidzsin ♦ **igazságügy-miniszter**

sihódóbu ♦ **csalánzó**

sihódóbu ♦ **csalánzó**

sihóhappókara ♦ **mindenfelől** [Ucsúszen-va sihóhappókarajattekur.] „Mindenfelől jönnek a kozmikus sugarak.”

sihóhappóni ♦ **mindenfelé** [Garaszuno hahenga sihóhappóni tobi csitta.] „Az üvegszilánkok mindenfelé szétszóródtak.”

sihóin ♦ **buddhizmus négy jele**

sihókaibó ♦ igazságügyi boncolás ♦ törvényészéki boncolás

sihókan ♦ törvénytudomány

sihókankei ♦ igazságügy [Sihókankeino sigoto-o siteiru.] „Az igazságügyben dolgozom.”

sihóken ♦ igazságszolgáltatás joga

sihókikan ♦ igazságszolgáltatási szerv

sihon ♦ tőke [Kaisani sihon-o tódzsita.] „Tő-két fektettem a cégbe.” ♦ **untensihon** működő tőke ♦ **untensihon** üzemi tőke ♦ **kaigaisihon** külföldi tőke ♦ **kariiesihon** kölcsöntőke ♦ **kikenfutansihon** kockázati tőke ♦ **kinjúsihon** pénztőke ♦ **kóbosihon** jegyzett tőke ♦ **koteisihon** állótőke ♦ **dzsikosihon** saját tőke ♦ **dzsicudósihon** működő tőke ♦ **sógjósihon** kereskedelmi tőke ♦ **taninsihon** kölcsöntőke ♦ **tókisihon** kockázati tőke ♦ **fuszaitosihon** források [Siszan-va fuszaito sihonno gókeideszu.] „Az eszközök egyenlők a források összegével.” ♦ **fuhensihon** állandó tőke

sihonbasira ♦ négy tartóoszlop

sihonbuszoku ♦ tőkehiány ♦ tőkeszegénység

sihoncsikuszeki ♦ tőkefelhalmozás

sihoncsúnjú ♦ tőkeinjekció

sihóni ♦ minden irányban [Sihóni me-o kubatta.] „Mindén irányban körülnézett.”

sihóninagareru ♦ szétfolyik [Jógan-va sihóni nagareta.] „A láva szétfolyt.”

sihon-jusucu ♦ tőkeexport ♦ tőke kivitel

sihonka ♦ tőkés ♦ **daisihonka** nagytőkés

sihonkakaikjú ♦ burzsoázia ♦ tőkés osztály

sihonkandzsó ♦ tőkeszámla

sihonkeiszei ♦ tőkefelhalmozás

sihonkin ♦ alaptőke ♦ saját tőke ♦ törzstőke

sihonkóricu ♦ tőkehatékonyság

sihonkószei ♦ tőkeösszetétel

sihonkózó ♦ tőkeszerkezet

sihon-nocsúnjú ♦ tőkeinjekció

sihon-nogensitekicsikuszeki ♦ eredeti tőkefelhalmozás

sihon-nohikiage ♦ tőkekivonás

sihon-nohongentekicsikuszeki ♦ eredeti tőkefelhalmozás

sihon-nosúcsú ♦ tőkekonzentráció

sihon-notónjú ♦ tőkeinjekció

sihonriekiricu ♦ tőkearányos megtérülés

sihonritoku ♦ tőkenyereség

sihonrjoku ♦ tőkeerő

sihonrjokunoaru ♦ tőkeerős [Sihonrjokunoaru kaisadeszu.] „Tőkeerős vállalat.”

sihonrjúnjú ♦ tőkebeáramlás

sihonsidzsó ♦ tőkepiac

sihonsúcsú ♦ tőkekonzentráció

sihonsugi ♦ kapitalizmus ♦ **enkosihonsugi** haveri kapitalizmus ♦ **kokkasihonsugi** államkapitalizmus ♦ **dokuszensihonsugi** monopolista kapitalizmus

sihonsugikeizai ♦ kapitalista gazdaság

sihonsugikokka ♦ kapitalista állam

sihonsugino ♦ kapitalista ♦ tőkés

sihonsugisa ♦ kapitalista ♦ kapitalizmus-párti

sihonsugisakai ♦ kapitalista társadalom ♦ **tőkés társadalom** ♦ **zensihonsugisakai** prekapitalista társadalom

sihonsugisokoku ♦ kapitalista országok

sihonsugitaiszei ♦ kapitalista rendszer

sihonsújakugata ♦ tőkeintenzív [Sihonsújakugataszangjó] „tőkeintenzív iparág”

sihonsújakutekina ♦ tőkeintenzív [Sihonsújakutekina szangjó] „tőkeintenzív iparág”

sihonsúsi ♦ tőkeméreg

sihonsúszeki ♦ tőkefelhalmozás

sihontóhi ♦ tőkemenekülés

sihontóka ♦ feltőkésítés ♦ tőkésítés

sihontokeieinobunri ♦ tőke és irányítás szétválása

sihontorihiki ♦ tőkeművelet ♦ tőketranzakció

sihontósi ♦ tőkebefektetés

sihósó ♦ igazságügy-minisztérium

sihósosi ♦ jegyző ♦ közjegyző

sihőszeido ♦ **igazságszolgáltatás** [Kono kunide-va sihőszeido-va totonotteinai.] „Ebben az országban rossz az igazságszolgáltatás.” ♦ **igazságügyi rendszer** ♦ **jogrendszer**

sihótecuzuki ♦ **jogi eljárás**

sii ♦ **körbekerítés** ♦ **környezet** ♦ **siinodzsószei milió** ♦ **siinodzsószei környezet** [Siino dzsószei-va henkasiteiru.] „Változik a környezetem.”

sii ♦ **önkényesség** ♦ **siinijotte kedve szerint** ♦ **siinijotte önkényesen** [Darekano siinijotte dzsijúga ubavareru.] „Valaki önkényesen elveszi a szabadságunkat.”

sii ♦ **babérgesztenye** ♦ **pasaniafa**

siidósizsai ♦ **szerzetespap**

siika ♦ **japán vers** ♦ **kínai vers** ♦ **költészet**

siikakangen ♦ **költészet és zene**

siiku ♦ **állattartás** ♦ **állattenyésztés** ♦ **tenyészet** ♦ **tenyésztés** ♦ **uszagisiiku nyúltenyésztés** ♦ **kacsikusiiku állattenyésztés** ♦ **kacsikusiiku állattartás**

siiku ♦ **gyermeknevelés**

siikuszuru ♦ **tenyészt** [Hicudzsi-o siikusiteiru.] „Birkákat tenyészt.”

siin ♦ **mássalhangzó** [Bointo siin] „magánhangzó és mássalhangzó” ♦ **kankógaisiin veláris mássalhangzó** ♦ **muszeisiin zöngétlen mássalhangzó** ♦ **júszeisiin zöngés mássalhangzó**

siin ♦ **italkóstolás** ♦ **kóstolás** ♦ **vainnosiin borkóstolás**

siin ♦ **halál oka** [Siin-va fumeideszu.] „A halál oka ismeretlen.”

siinijotte ♦ **kedve szerint** ♦ **önkényesen** [Darekano siinijotte dzsijúga ubavareru.] „Valaki önkényesen elveszi a szabadságunkat.”

siinkai ♦ **italkóstoló** ♦ **vain-nosiinkai borkóstoló**

siinodzsószei ♦ **környezet** [Siino dzsószei-va henkasiteiru.] „Változik a környezetem.” ♦ **milió**

siinszuru ♦ **megkóstol** [Vain-o siinsita.] „Megkóstoltam a bort.”

siirareru ♦ **kényszeredik** [Icsinicsiikkaino sokudzsi-o siirareta.] „Napi egyszeri étkezésre kényszeredtem.” ♦ **kényszerül** [Binbószeikacu-o siirareteiru.] „Szegény életmódra kényszerül.”

siirareta ♦ **erőltetett** ♦ **kényszerített**

siire ♦ **árubeszerzés** ♦ **beszerzés**

siirekakaku ♦ **beszerzési ár** [Urine-va siire kakakuno szúbaidatta.] „Az eladási ár, a beszerzési árnak a többszöröse volt.”

siirene ♦ **beszerzési ár**

siireru ♦ **beszerez** [Ano sóhin-o siireta.] „Beszereztem az árut.” ♦ **szerez** [Intánettokara dzsóhó-o siireta.] „Információt szereztem az internetről.”

siireszaki ♦ **beszállító** ♦ **beszerzési hely** ♦ **szállító**

siiru ♦ **erőltet** [Nenkinszeikacusa-va nenkinno sanvariszakugen-o siirareta.] „30 százalékos nyugdíjsökkentést erőltettek a nyugdíjasokra.” ♦

kényszerít [Kare-va fukudzszú-o siirareta.]

„Engedelmességre kényszerítették.” ♦ **ró** [Sóhizeizózei-va kokuminni nozondemoinai futan-o siita.] „Az áfaemelés nem kívánt terheket rótt a népre.” ♦ **kurusiiseikacu-o siirareru**

sínylődik [Kare-va kurusii keimuposzeikacu-o siirareteita.] „Börtönben sínylődött.” ♦ **siite kényszerítve** [Anatani benkjó-o siite-va inai.] „Nem kényszerítelek, hogy tanulj.” ♦ **siite muszájból** [Siite szankaszurukoto-va nai.] „Nem muszáj részt vennem.” ♦ **siite ieba ha muszáj választani**

♦ **siirareru kényszerül** [Binbószeikacu-o siirareteiru.] „Szegény életmódra kényszerül.”

siitageru ♦ **elnyom** [Cujoi monoga jovai mono-o siitageta.] „Az erősebb elnyomta a gyengébbet.” ♦ **üldöz** [Sószúminzoku-o siitageta.] „Üldözte a nemzeti kisebbséget.” ♦ **zsarnokoskodik** [Dokuszaisa-va kokumin-o siitageteiru.]

„A diktátor zsarnokoskodik a nép felett.”

siitake ♦ **fagomba** ♦ **siitake gomba**

siite ♦ **erőltetve** ♦ **erőszakkal** ♦ **kényszerítve** [Anatani benkjó-o siite-va inai.] „Nem kényszerítelek, hogy tanulj.” ♦ **muszájból** [Siite szankaszurukoto-va nai.] „Nem muszáj részt vennem.” ♦ **siite ieba ha választani kell** [Siite iebakocsiranisimaszu.] „Ha már választani kell, ennél maradok.”

siite ieba ♦ **ha muszaj választani** ♦ **ha választani kell** [Siite iebakocsiranimaszu.] „Ha már választani kell, ennél maradok.”

siitekina ♦ **önkényes** [Siitekina handan-o sita.] „Önkényes döntést hozott.”

siitekini ♦ **kedve szerint** ♦ **önkényesen**

sija ♦ **látókör** [Sija-o hiromerutamenitakuszan-no hon-o jomu.] „A látóköröm bővítéséhez sok könyvet olvasok.” ♦ **látómező** [Torakku-va szaszecuno szaikodomoga sijani hairazu szessokudzsiko-o okosita.] „A teherautó-sofőr látómezején kívül volt a gyerekek, elütötte.” ♦ **távlat** [Kono hakkende igakuno aratana sijaga hirakareta.] „Ez a felfedezés új távlatokat nyitott a gyógyászatban.”

sijaku ♦ **kémlelőszer** ♦ **reagens** ♦ **siffu-sijaku** Schiff-reagens ♦ **toreszusijaku** Tollens-reagens ♦ **mironsiyaku** Millon-reagens

sijakuso ♦ **polgármesteri hivatal** ♦ **város-háza** ♦ **városi önkormányzat** ♦ **városi önkormányzati hivatal**

sijanihairu ♦ **elérhetőnek tűnik** [Mokuhjoga sijani haitta.] „Elérhetőnek tűnt a célkitűzés.” ♦ **kilátásba kerül** [Rjószunga sijani haitta.] „Kilátásba került tömeggyártás.” ♦ **látótérbe kerül** [Tókuno jamaga sijani haitta.] „Látótérbe került a távoli hegy.”

sijaniireru ♦ **kilátásba helyez** [Ginkó-va szaranaru riszage-o sijani ireta.] „A bank további kamatcsökkentéseket helyezett kilátásba.”

sijanohiroi ♦ **széles látókörű**

sijanoszemai ♦ **szűk látókörű**

sijaszu ♦ **hajlamos** [Kare-va sippaisijaszu.] „Hajlamos hibázni.” ♦ **könnyen** [Kare-va ikarijaszu.] „Könnyen bepipul.” ♦ **könnyen csinálható** [Geigósijaszu hito.] „Könnyen befolyásolható ember.”

sijó ♦ **tenyésztés**

sijó ♦ **alkalmazás** ♦ **foglalkoztatás** ♦ **használás** ♦ **használat** [Konszátode-va keitaidenvano sijó-va kinsideszu.] „A koncerten tilos a mobiltelefon-használat.” ♦ **sijókinsi felhasználás tilalma** [Aszubeszuto sijókinsi] „azbesztfelhasználás tilalma” ♦ **sijózumino használt** [Sijózuminopuraszucsikkukoppu -o

szuteta.] „Eldobtam a használt műanyag poharakat.” ♦ **sijózumino elhasznált** [Genpacuno sijózumi kakunenrjó-o nenrjópúrukara tori dasita.] „Az atomeróműben az elhasznált fűtőelemeket kiemelték a pihentetőmedencéből.” ♦ **teki-szeisijó rendletésszerű használat** ♦ **teki-szeisunajó rendletésszerű használat** [Dóguno tekiszecuna sijónto] „szerszámok rendletésszerű használata” ♦ **misijóno nem használt** [Misijóno kite] „nem használt bélyeg” ♦ **misijóno felhasználatlan** [Misijóno hanabino szute kata] „felhasználatlan pirotechnikai eszköz kidobása”

sijó ♦ **megszüntetés és megőrizés**

sijó ♦ **magánügy** [Sijó-o szumaszeta.] „Elintézttem a magánügyeimet.” ♦ **saját használat** [Sijóno hejaga hosii.] „Saját szobát szeretnék!”

sijó ♦ **kipróbálás** ♦ **próba** ♦ **próbahasználat**

sijó ♦ **csíralevél** ♦ **sziklevél** ♦ **szósijósokubucu** kétszikű növény ♦ **tansijósokubucu** egyszikű növény

sijó ♦ **látólebeny**

sijó ♦ **leírás** [Eakon-no sijó-o jonda.] „Elolvastam a légkondicionáló leírását.” ♦ **mód** [Hjódzsino sijóga kotonaru.] „A megjelenítés módja különbözik.” ♦ **műszaki jellemzők** ♦ **műszaki leírás** [Szócsino sijó-o matometa.] „Megcsináltuk a berendezés műszaki leírását.” ♦ **specifikáció** [Adaputáno sijó-o kaeta.] „Megváltoztattuk az adapter specifikációját.” ♦ **sijóganai nem csinálhat** [Sirijóganakatta.] „Nem tudhattam róla.”

sijóban ♦ **próbaverzió**

sijócsú ♦ **foglalt** ♦ **használva van**

sijódzsini ♦ **használat során** [Gaszu kikisijódzsini-va kanarazu kanki-o tetteikudasza.] „A gáz használata során feltétlenül szellőtessen!”

sijóga ♦ **bármennyire** [Don-nani kagakuga sinposijóga, kono bjóki-va naoranai.] „Bármennyire is fejlődhet a tudomány, ez a betegség gyógyíthatatlan marad.” ♦ **nem számít** [Nani-o erabóga kimino dzsijúda.] „Nem számít mit választasz, ez a te szabad döntésed.”

sijóganai ♦ **nem csinálhat** [Sirijóganakatta.] „Nem tudhattam róla.”

sijógoi ♦ **aktív szókincs**

sijójóto ♦ **használat célja**

sijókacsi ♦ **használati érték**

sijókeijaku ♦ **licencszerződés**

sijóken ♦ **használati jog**

sijókikan ♦ **próbaidő** [Szankagecuno sijóki-kande szajjósazareta.] „Három hónapos próba-idővel vettek fel.”

sijókinsi ♦ **felhasználás tilalma** [Aszube-szuto sijókinsi] „azbesztfelhasználás tilalma”

sijoku ♦ **magánérdek** ♦ **önös érdek** [Sijokuni hasitteiru.] „Önös érdekeit hajszolja.” ♦ **önzés** [Sijokuni megakuramu.] „Az önzés elvakítja.” ♦ **sirisijoku önös érdek** [Sirisijokude ugoku.] „Önös érdekből cselekszik.”

sijokunonai ♦ **önzetlen** [Sijokunonai hito] „önzetlen ember”

sijómaszszecu ♦ **lényegtelen részlet**

sijómokuteki ♦ **használat célja** [Sokuhintenkabucuno sijómokuteki-osietehosii.] „Mondják meg, milyen célra használják az élelmiszer-adalékokat!”

sijónimo ♦ **hiába** [Hizuke-o teiszeisijónimo dekinai] „Hiába próbálom megváltoztatni a dátumot, nem sikerül.”

sijónin ♦ **alkalmazott** ♦ **szolga**

sijónosigoto ♦ **fusi** ♦ **fusimunka**

sijónosigoto-o szuru ♦ **fuszik**

sijórei ♦ **használat** [Kono tangono sijórei-o osietekudaszai.] „Mutassa meg kérem ennek a szónak a használatát!” ♦ **példa a használatra**

sijóricu ♦ **kihasználtság** ♦ **leterheltség**

sijórjó ♦ **használati díj** [Jacsinni-va intán-etto sijórjóga fukumareteimaszu.] „A bérleti díjban benne van az internethasználat.”

sijósa ♦ **foglalkoztató** ♦ **használó**

sijóso ♦ **specifikáció**

sijósó ♦ **csírahüvely**

sijószo ♦ **rostacsőtag**

sijószuru ♦ **alkalmaz** [Juszeipenki-o sijósi-ta.] „Olajfestéket alkalmaztam.” ♦ **foglalkoztat** [Godzsúninno dzsújóin-o sijósiteiru.] „Ötven dolgozót foglalkoztatunk.” ♦ **használ**

[Vatasi-va szató-o sijósinai.] „Nem használlok cukrot.”

sijószuru ♦ **megszüntet és megőriz**

sijószuru ♦ **kipróbál** [Szofutono taikenban-o sijósi-ta.] „Kipróbáltam a szoftver próbaverzióját.”

sijóto ♦ **akár** [Karega ikaride bakuhacusijóto kinisinaí.] „Felőlem akár meg is pukkadhat.”

sijótositemo ♦ **ha akarja** [Kore-va vaszurej-ótositemo vaszurerarenaí.] „Ha akarom, sem tudom elfelejteni.”

sijótoszurasinai ♦ **még csak nem is próbál** [Cumi-o mitomezu, ajamarótoszurasinai.] „Nem ismeri el a bűnét, és még csak nem is próbál mentegetőzni.”

sijótoszuru ♦ **megpróbál** [Kare-va oszake-o jamejótositeita.] „Megpróbált leszokni az italtól.” ♦ **próbál** [Tatamikara tacci agarótositaga, damedatta.] „Próbáltam felkelni a tatamiról, de nem sikerült.” ♦ **törekszik** [Midzsikaku kakótosita.] „Rövidsége törekedtem.”

sijózumikakunenrjó ♦ **atomhulladék**

sijózumino ♦ **elhasznált** [Genpacuno sijózumi kakunenrjó-o nenrjópúrukara tori dasita.] „Az atomerőműben az elhasznált fűtőelemeket kiemelték a pihentetőmedencéből.” ♦ **használt** [Sijózuminopuraszucsikkukoppu -o szuteta.] „Eldobtam a használt műanyag poharakat.”

sijú ♦ **városi tulajdon** [Sijúzaiszan] „városi tulajdonú vagyón”

sijú ♦ **magán** [Sijúzaiszan] „magánvagyón” ♦ **magántulajdon** [Tocsino sijú] „föld magántulajdonban birtoklása”

sijú ♦ **győzelem és vereség** [Sijú-o araszou.] „Vetekszenek a győzelemért.” ♦ **magasabb és alsóbb rendűség** ♦ **nőnem és hímnem** [Sijú-o sikibecuszuru.] „Szétválogatja a nőnemeket és hímnemeket.”

sijúbucu ♦ **magántulajdon**

sijúbucuniszuru ♦ **kisajátít** [Szúpáno kai monokago-o sijúbucunisite ucsini motte kaetta.] „Kisajátítva magának az áruház bevásárlókosarát, hazavitte.”

sijúcsi ♦ **városi tulajdonú föld**

sijúcsi ♦ **magánföld** ♦ **magánterület**

sijúdódzsuku ♦ **homogámia**
sijúdósu ♦ **egylakiság**
sijúdósuno ♦ **egylaki**
sijúdótai ♦ **hermafroditaság** ♦ **hermafroditizmus**
sijúdótaino ♦ **hermafrodita**
sijúidzsuku ♦ **dichogámia**
sijúisu ♦ **kétlakiság**
sijúisuno ♦ **kétlaki**
sijúítai ♦ **gonochorizmus** ♦ **váltivarúság**
sijúítaino ♦ **váltivarú**
sijúka ♦ **magánkézbe adás** [Tocsino sijúka] „föld magánkézbe adása” ♦ **privatizáció** ♦ **privatizálás**
sijúkanbecu ♦ **szexálás**
sijúkanbecusa ♦ **szexáló**
sijúmozaiku ♦ **günandromorf**
sijúno ♦ **magántulajdonú**
sijúsiszan ♦ **magánvagyon**
sijúzaiszan ♦ **magántulajdon** ♦ **magánvagyon**
sika ♦ **piaci ár**
sika ♦ **apró hiba** ♦ **szépséghiba**
sika ♦ **lependék**
sika ♦ **fogászat** ♦ **fogorvosi rendelő**
sika ♦ **őz** ♦ **őzike** ♦ **szarvas** ♦ **akasika** gím-szarvas ♦ **ódzsika** nagy szarvas ♦ **odzsika** szarvasbika ♦ **dzsakódzsika** pézsmaszarvas ♦ **damadzika** dámvad ♦ **heradzika** jávorszarvas ♦ **medzsika** őzsuta ♦ **medzsika** szarvastehén
sika ♦ **alig** [Murakara dzsuh-kirosika hanaretemaszen.] „Alig két kilométerre van a falutól.” ♦ **csak** [Arekara icsisükansika tatteinai.] „Azóta csak egy hét telt el.”
sika ♦ **történéz**
sikabane ♦ **halott** [Sikabaneni mucsi-ou ucu.] „Rosszat mond a halotról.” ♦ **hulla** ♦ **lelógó hulla-gyök** ♦ **tetem** [Torino sikabane] „madártetem” ♦ **ikirusikabane élőhalott** ♦ **ikerusikabane élőhalott** [Otoni uragirarete irai, vatasi-va ikeru sikabaneto kasiteiru.] „Mióta a férje megszalta, élőhalott lett.”

sikacu ♦ **élet-halál** ◇ **sikacumondai élet-halál kérdés** [Szendensúnjúno gensó-va terebi kjokunitotte sikacumondaida.] „A reklámbevétel a televíziótársaságok számára élet-halál kérdés.”

sikacumerasii ♦ **jelentőségteljes** [Socsó-va sikacumerasii hjódsódeunazuita.] „Az intézet vezetője jelentőségteljesen bólintott.” ♦ **kimért** [Sikacumerasii kucsóde meirei-o kudasita.] „Kímérten osztogatta a parancsokat.”

sikacumondai ♦ **élet-halál kérdés** [Szendensúnjúno gensó-va terebi kjokunitotte sikacumondaida.] „A reklámbevétel a televíziótársaságok számára élet-halál kérdés.” ♦ **létkérdés** [Mizuno kjókjú-va iki mononitotte sikacumondaidesu.] „A víz az élőlények számára létkérdés.”

sikadzsika ♦ **ez és ez** [Kare-va sikadzsikato itta.] „Ezt és ezt mondta.”

sikaeszei ♦ **fogápolás**

sikaeszeisi ♦ **foghigiéniai tanácsadó** ♦ **foghigiénikus**

sikaesi ♦ **bosszú** ♦ **elégtétel** ♦ **visszavágás**

sikaesi-o szuru / sikaesiszuru ♦ **bosszút áll** [Anminbógaino rindzsinni kuruma-o pankuszszete sikaesisita.] „Kiszúrtam a szomszédom kerekét, hogy bosszút álljak a csendhábóritásért.” ♦ **elégtételt vesz** [Vatasitacsino sugini hanszuru mononi sikaesi-o szurucumorideszu.] „Elégtételt fogunk venni az elveinket ellenzőkön.” ♦ **megbosszul** [Cuma-va uvakino sikaesi-o sita.] „A feleség megbosszulta a férje félrelépését.” ♦ **megtorol** [Imamadeno budzsokuni sikaesi-o sitai.] „Szeretném megtorolni a sérelmeket, amiket eddig kaptam!” ♦ **visszavág** [Kareni sikaesisitai.] „Szeretnék visszavágni neki.”

sikaesiszuru / sikaesi-o szuru ♦ **bosszút áll** [Anminbógaino rindzsinni kuruma-o pankuszszete sikaesisita.] „Kiszúrtam a szomszédom kerekét, hogy bosszút álljak a csendhábóritásért.” ♦ **elégtételt vesz** [Vatasitacsino sugini hanszuru mononi sikaesi-o szurucumorideszu.] „Elégtételt fogunk venni az elveinket ellenzőkön.” ♦ **megbosszul** [Cuma-va uvakino sikaesi-o sita.] „A feleség megbosszulta a férje félrelépését.” ♦ **megtorol** [Imamadeno budzsokuni sikaesi-o sitai.] „Szeretném megtorolni a sérelmeket, ami-

ket eddig kaptam!” ♦ **visszavág** [Kareni sika-esisitai.] „Szeretnék visszavágni neki.”

sikagava ♦ **szarvasbőr**

sikagikósi ♦ **fogtechnikus**

sikai ♦ **városi képviselőtestület** ♦ **városi tanács**

sikai ♦ **Holt-tenger**

sikai ♦ **fogász** ♦ **fogorvos** ♦ **sinbisikai kozmetikai fogász**

sikai ♦ **látási viszonyok** [Kiride sikaiga akkasita.] „A ködtől megromlottak a látási viszonyok.” ♦ **láthatóság** ♦ **látómező** [Hokósa-va kurumano sikaini haitta.] „Egy gyalogos került az autó látómezéjébe.” ♦ **látótávolság** [Funeva sikai-o szatta.] „A hajó látótávolságon kívülre került.” ♦ **látótér** [Kuruma-va sikai-o szatta.] „Az távolodó autó a kikerült a látóterünkől.”

sikai ♦ **elnöki tisztség** [Kaigide sikai-o cutomeru.] „A tanácskozáson elnöki tisztséget tölt be.” ♦ **levezető elnök**

sikaifurjő ♦ **rossz látási viszonyok**

sikaigiin ♦ **városi képviselő**

sikaigiinszenkjo ♦ **városi képviselőválasztás**

sikaijaku ♦ **ceremóniamester** ♦ **házigazda**

sikaiketei ♦ **nemzetközi testvériség**

sikai-o cutomeru ♦ **konferál** [Kjónopuroguramude vatasiga sikai-o cutomemaszu.] „Én fogok konferálni a mai műsorban.” ♦ **levezet** [Sacsó-va kaigino sikai-o cutometa.] „Az igazgató levezette az értekezletet.”

sikaissa ♦ **ceremóniamester** ♦ **házigazda** ♦ **játékvezető** ♦ **konferanszié** ♦ **levezető elnök** ♦ **vőfély** ♦ **banguminosikaissa** **műsorvezető**

sikajő ♦ **fogászati** [Sikajőszemento] „fogászati cement”

sikajőgu ♦ **fogászati eszköz**

sikakansi ♦ **fogászati fogó**

sikakaru ♦ **éppen csinál** [Tórikakatta misze-va csódobágen-o jatteita.] „Az üzlet, ami előtt éppen elmentem, leárazást tartott.” ♦ **majdnem** [Kavani oborekakatta.] „Majdnem belefulladtam a folyóba.” ♦ **neki csinál** [Kabenijori kakatta.] „Nekidőltem a falnak.” ♦ **rá csinál**

[Jadzúga vatasini oszoikakattekita.] „A vadállat rám támadt.” ♦ **oszoikakaru rátámad** [Tora-va hitoni oszoikakatta.] „A tigris rátámadt az emberre.” ♦ **kuikakaru letámad** [Ojawa szenszeini kuikakatta.] „A szülők letámadták a tanárt.” ♦ **tobikakaru ráveti magát** [Keiszacu-va dorobóni tobikakatta.] „A rendőr rávetette magát a rablóra.” ♦ **tobikakaru ráugrik** [Inu-va sinnjúsani tobikakatta.] „A kutya ráugrott a behatólora.” ♦ **torikakaru nekiáll** [Kare-va csósokuni torikakatta.] „Nekiállt, hogy megreggelizzen.” ♦ **nosikakaru ránehezedik** [Szubeteno szekininga bokuninosikakattekita.] „Minden felelősség ránehezedett.” ♦ **norikakaru ráugrik** [Ókina inuga bokuni norikakattekita.] „Rám ugrott egy nagy kutya.” ♦ **norikakaru nekikezd** [Sigitoni torikakatta.] „Nekikezdtem a munkának.” ♦ **norikakaru kezd felszállni** [Norikakatta toki, densa-va to-cuzenugoki dasita.] „Kezdtém felszállni, amikor a vonat váratlanul megindult.” ♦ **yorikakaru neki-dől** [Kini yorikakatta.] „Nekidőltem egy fának.”

sikake ♦ **agymány** [Kurumanokono sika-ke de nenrjő-o sóhiszurunode-va naku cukuri daszu.] „Ezzel az agymánnyal az autó nem fogyasztja, hanem termeli az üzemanyagot.” ♦ **szerkentyű** ♦ **szerkezet** [Tokeino sikake] „óra szerkezete” ♦ **trükk** [Nanikano sikakegauruhazuda.] „Ebben van valami trükk.” ♦ **ódzsi-kakena grandiózus** [Ódzsikakenasó] „grandiózus bemutató” ♦ **ódzsi-kakena nagyra szabott díszlet** [Ódzsikakena butaiszócsi] „nagyra szabott díszlet” ♦ **ikaidzsi-kake mechanikus szerkezet** ♦ **sikakehanabi görögtűz** ♦ **denkidzsi-kake elektromos szerkezet** ♦ **tokeidzsi-kake óramű**

sikakebakudan ♦ **akna**

sikakehanabi ♦ **görögtűz**

sikakehin ♦ **félkész termék**

sikakeru ♦ **állít** [Vana-o sikaketa.] „Cspadát állított.” ♦ **belekezd** [Jomikaketa hon-o tocsúdejameta.] „Félbehagytam a könyvet, aminek az olvasásába belekezdtem.” ♦ **elkezd** [Tabekaketaga, jameta.] „Elkezdtém enni, de félbehagytam.” ♦ **felpeckel** [Nezumitori-o sikaketa.] „Felpeckeltem az egérfogót.” ♦ **felszerel** ♦ **kezd** [Darega sikaketano?] „Ki kezdte?” ♦

megkezd [Tabekaketamono-o tabenaszai.] „Ha megkezdted, edd is meg!” ♦ **szerez** [Tekigun-va hasini bakudan-o sikaketa.] „Az ellenség bombát szerelt a hídra.” ♦ **dzsirai-o sikakeru elaknásít** [Szencsini dzsirai-o sikaketa.] „Elaknásította a harcmészót.” ♦ **vana-o sikakeru csapdát állít** [Nezuminovana-o sikaketa.] „Csapdát állított az egereknek.”

sikakkei ♦ **négyszög**

sikaku ♦ **merénylő** [Kare-va sikakuno teni taoreta.] „Merénylő végzett vele.” ♦ **orgyilkos**

sikaku ♦ **alkalmasság** [Hahaojatositeno sikaku] „alkalmasság az anya szerepére” ♦ **feltétel** [Kare-va óbosikaku-o mitasita.] „Eleget tett a jelentkezési feltételeknek.” ♦ **jogosultság** [Nenkinno sikaku-o sutokusita.] „Nyugdíjjogosultságot szereztem.” ♦ **képesítés** [Kjósinno sikaku-o totta.] „Tanári képesítést szereztem.” ♦ **képzetség** [Sikakuni au sigoto] „képzetségnek megfelelő munka” ♦ **kompetencia** ♦ **követelmény** [Njúgakuno sikaku] „felvételi követelmény” ♦ **kvalifikáció** [Kjósisiteno sikaku] „tanári kvalifikáció” ♦ **minőség** [Kodzsinno sikakude gakkaini szankasita.] „Magánemberi minőségemben vettem részt a konferencián.” ♦ **végzettség** [Kono sigotoni hicujóna sikaku-o motteimaszen.] „Nincs meg a végzettségem, ami ehhez a munkához kell.” ♦ **kaiinsikaku tagsági viszony** [Kaiinsikaku-o súrjószur.] „Megszünteti a tagsági viszonyát.” ♦ **szankasikaku részvételi alkalmasság** ♦ **dzsukjusikaku nyugdíjjogosultság** ♦ **dzsukjusikaku javadalmazásra jogosultság** ♦ **dzsukensikaku vizsgázás előfeltételei** ♦ **njúgakusikaku felvételi követelmények** ♦ **njúszakuszankasikaku pályázati követelmény**

sikaku ♦ **négyszög** ♦ **nagasikaku téglalap** ♦ **masikaku szabályos négyszög** ♦ **masikaku négyzet**

sikaku ♦ **látószög** ♦ **szemszög**

sikaku ♦ **látás** [Sikakukenszade karui sikimódearukotoga hanmeisita.] „A látásvizsgálatnál kiderült, hogy enyhén szívnak.” ♦ **látásérzék** ♦ **sikakuniuttaeru szembeötlik** [Sikakuni uttaeru kókoku] „szembeötlő hirdetés”

sikaku ♦ **holttér** [Dzsitensani notteita hito-va untensuno sikakuniita.] „A biciklista az autózvezető holterében volt.”

sikakubaru ♦ **feszélyezett** [Sikakubatte hanaszu.] „Feszélyezetten beszél.” ♦ **merev** [Sikakubatta taido] „merev hozzáállás” ♦ **négyszögletes** [Sikakubatta kao] „négyszögletes arc” ♦ **sarkosan négyszögletes**

sikakubatta ♦ **merev**

sikakucsú ♦ **négyszög alapú hasáb**

sikakugaaru ♦ **alkalmas** [Kono sigoto-o jaru sikakugaarimaszen.] „Nem vagyok alkalmas erre a munkára.” ♦ **jogosult** [Nenkin-o morau sikakugaaru.] „Jogosult vagyok nyugdíjra.” ♦ **képesített** [Kangosino sikakugaaru.] „Képesített ápoló.” ♦ **képzett** [Tekiszecuna sikakugaaru sokuin] „megfelelően képzett szakember” ♦ **kvalifikált** ♦ **méltó** [Vatasi-va ojanó sikakuganaí.] „Nem vagyok méltó a szülő szerepére.”

sikakuganaí ♦ **hogyan jön ahhoz** [Anata-va szon-nakoto-o iu sikakugaarunodaróka.] „Hogy jössz te ahhoz, hogy ilyeneket mondasz?” ♦ **nem alkalmas** [Kare-va ojaninaru sikakuganaí.] „Nem alkalmas a szülő szerepére.” ♦ **nincs joga** [Anata-va szon-nakoto-o iu sikakuganaí.] „Nincs jogod ezt mondani!”

sikakugeidzsucu ♦ **képzőművészet**

sikakuhaundo ♦ **jó látású agár**

sikakui ♦ **négyszögletes** [Sikakui szara] „négyszögletes tányér” ♦ **négyszög** ♦ **szögletes** [Sikakui kuruma] „szögletes kocsi”

sikakuja ♦ **látókéreg** ♦ **látóközpont** [Nóno sikakuja] „agy látóközpontja”

sikakuka ♦ **vizualizáció**

sikakukaszuru ♦ **láthatóvá tesz** [Mondaino honsicu-o sikakukasita.] „Láthatóvá tettem a probléma lényegét.” ♦ **szemléltet** [Zude dzsóhó-o sikakukasita.] „Ábrával szemléltettem az információt.”

sikakukei ♦ **négyszög** ♦ **futóhensikakukei trapezoid**

sikakuki ♦ **látószerv**

sikakukjózai ♦ **szemléltetőeszköz**

sikakuninteisiken ♦ **képesítővizsga** ♦ **szakvizsga**

sikakuniuttaeru ♦ **szembeötlik** [Sikakuni uttaeru kókoku] „szembeötölő hirdetés”

sikakuno ♦ **vizuális**

sikakusiken ♦ **képesítővizsga**

sikakusimen ♦ **merevség** ♦ **négyszögletes-ség**

sikakusimen-na ♦ **feszélyezett** [Sikakusimenna aiszacu-o sita.] „Feszélyezetten köszönt.”
♦ **merev** [Sikakusimenna hito] „merev ember”

sikakusógai ♦ **látáskárosodás** [Sikakusógai-o vazuraitteiru.] „Látáskárosodása van.” ♦ **látássérültség**

sikakusógaisa ♦ **látáskárosult** [Kono ókina hjódzsi-o sikakusógaisamo jomukotogadekimaszu.] „A látáskárosultak is tudják olvasni ezt a nagy kijelzőt.” ♦ **látássérült**

sikakuszui ♦ **négyszög alapú gúla** ♦ **négyzet alapú gúla**

sikakuteisi ♦ **felfüggesztés**

sikakuteisiszuru ♦ **felfüggeszt** [Kaiinsikakuga icsidzsiteisizsareta.] „A tagságát egy időre felfüggesztették.”

sikameccura ♦ **fintor** ♦ **grimasz**

sikameccura-o szuru ♦ **fintorog** [Fukaiszónisikameccura-o sita.] „Kellemetlenül fintorgott.” ♦ **grimaszt vág**

sikameru ♦ **eltorzít** [Itamide kao-o sikameta.] „A fájdalom eltorzította az arcát.” ♦ **összeráncol** [Kao-o sikamete kangae kondeita.] „Összeráncolt homlokkaal gondolkozott.” ♦ **cura-o sikameru grimaszt vág**

sikamo ♦ **azonfelül** [Kono szeihin-va benride, sikamo jaszuideszú.] „Ez a termék hasznos, azonfelül olcsó is.” ♦ **mégsem** [Mondai-va sinkokukasiteiru. Sikamo szeifu-va nanno taiszakumositainai.] „A probléma mélyül. A kormány mégsem tesz semmit.” ♦ **ráadásul** [Kare-va júmeide, sikamoikemen-no otokoda.] „Ő híres, ráadásul jóképű is.”

sikan ♦ **állami hivatalnok** ♦ **kormányhivatalnok**

sikan ♦ **rángógörcs**

sikan ♦ **történelemszemlélet** ♦ **dzsigjaku-sikan mazochista történelemszemlélet** ♦ **juibucusikan történelmi materializmus**

sikan ♦ **elernyedés** [Kin-nikuno sikan] „izom elernyedése”

sikan ♦ **fogkorona**

sikan ♦ **rostacsó**

sikan ♦ **katonatiszt** ♦ **tiszt** [Tócsokuno sikan-va tantóno basoniinakatta.] „Az ügyeletes tiszt nem volt a helyén.” ♦ **kaigunsikan tengerésztiszt** ♦ **kókjúsikan magas rangú tiszt** ♦ **sózsósikan fiatal tiszt** ♦ **tócsokusikan ügyeletes tiszt**

sikan ♦ **nekrofília**

sikangakkó ♦ **katonai főiskola** ♦ **tisztai akadémia**

sikangakkószocugjoparédo ♦ **tisztavatás**

sikanhaburasi ♦ **interdentális fogkefe**

sikaniku ♦ **őzhús** ♦ **szarvashús**

sikanki ♦ **diasztole** ♦ **elernyedési időszak**

sikankikecuacu ♦ **diasztolés vérnyomás**

sikankóhoszei ♦ **kadét** ♦ **rigó** ♦ **tisztjelölt**

sikankóricu ♦ **fényhatásfok** ♦ **bunkósikankóricu spektrális fényhatásfok** ♦ **bunkósikankóricu spektrális fényhasznosítás**

sikanocuno ♦ **szarvasagancs**

sikansókjúsiki ♦ **tisztavatás**

sikanszaibó ♦ **rostacsósejt**

sikanszaibónainotanpakusicu ♦ **háncsfelhérje**

sikanszeimahi ♦ **petyhüdt bénulás**

sikanszuru ♦ **állami hivatalba kerül**

sikanszuru ♦ **elernyed** [Kin-niku-va sikansita.] „Az izom elernyedett.”

sikantaza ♦ **ülésen való koncentráció gyakorlat**

sika-o ómonohajama-o mizu ♦ **nem látja a fától az erdőt**

sikaraba ♦ **akkor** ♦ **akkor hát**

sikarareru ♦ **kikap** [Csicsikaratakuszansikarareta.] „Sokszor kikaptam apámtól.”

sikarazunba ♦ **akkor**

sikari ♦ **igen** [Sikarito kotaeta.] „Igennel válaszolt.”

sikaricukeru ♦ **leteremt** [Dzsósi-va buka-o sikaricuketa.] „A főnök leteremtette a beosztottat.”

sikaritobaszu ♦ **leteremt** [Kodomo-o sikari tobasita.] „Leteremtette a gyereket.”

sikaru ♦ **fintorít** [Kao-o sikameta.] „Az arcomat fintorítottam.”

sikaru ♦ **korhol** [Kare-va dzsibunno inu-o sikatta.] „A kutyáját korholta.” ♦ **leszid** [Inu-o sikatta.] „Leszidta a kutyáját.” ♦ **leszúr** [Dzsósini sikarareta.] „Leszúrt a főnököm.” ♦

leteremt [Sikan-va heisi-o hidoku sikatta.] „A tiszt csúnyán leteremtette a katonát.” ♦ **letol** [Buka-va dzsósini sikarareta.] „A főnök letolta a beosztottját.” ♦ **megszid** [Szenszeini sikarareta.] „Megszidott a tanár.” ♦ **összeszid** [Kodomo-o sikatta.] „Összeszidta a gyereket.”

◇ **gamigamisikaru pöröl** [Cuma-va ottonigamigami sikattebakariiru.] „A feleség állandóan pöröli a férjét.”

sikarubeki ♦ **helyénvaló** [Sikarubeki socsi] „helyénvaló intézkedés” ♦ **legalább** [Arigatóto ittesikarubekida.] „Legalább megköszönhetné!” ♦ **megfelelő** [Sikarubeki sudan] „megfelelő eszköz”

sikaruni ♦ **ennek ellenére** [Nandomo tegami-o dasita.Sikaruni, nanno hendzsimonai.] „Többször írtam neki. Ennek ellenére még egyszer sem válaszolt.”

sikasi ♦ **csak hát** [Koneko-o kaitai.Sikasi otto-va dóbcucga szukide-va nai.] „Egy kismacs-kát szeretnék, csak hát a férjem nem szereti az állatokat.” ♦ **csakhog** [Kasikoi hitoni-va kore-va muzukasikunai.Sikasi vatasi-va kasikokunai.] „Egy okos embernek ez nem nehéz. Csakhog én nem vagyok okos.” ♦ **habár** [Kare-va sigotonicuite hanasiteiru.Sikasi karedzsisin-va icsidomo hataraitakotoganai.] „A munkáról beszél. Habár ő maga még sohasem dolgozott.” ♦ **viszont**

[Kare-va kasikoi.Sikasiszono kasikosza-o hanzani cukattano-va zan-nenda.] „Ő okos. Viszont kár, hogy az eszét bűnözésre használta.”

sikasinagara ♦ **azonban** [Kare-va benkjógamaridekinai.Sinasinagaraszupócunara ban-nóda.] „Ő nem jól tanul, azonban a sporthoz tehetsége van.”

sikasite ♦ **így**

sikasite ♦ **és** ♦ **időközben**

sikasú ♦ **antológia** ♦ **versgyűjtemény**

sikata ♦ **mód** [Oreino sikatamo dzsújódeszu.] „A köszönetnyilvánítás módja is fontos.”

sikatabanasi ♦ **jelbeszéd**

sikataganai ♦ **borzasztó** [Kono nekoga ka-vaikute sikataganai.] „Ez a macska borzasztóan aranyos!” ♦ **elkerülhetetlen** [Tószan-va sikataganakatta.] „Elkerülhetetlen volt a csőd.” ♦

kénytelen [Sikataganaikara dzsibunde kagu-o cukurukotonisita.] „Kénytelen voltam saját magam elkészíteni a bútort.” ♦ **nem tehet róla** [Atamaga varukute sikataganai.] „Nem tehetek róla, hogy nem vagyok okos.” ♦ **nincs értelme** [Naitatte sikataganai.] „Nincs értelme sírni.” ♦ **nincs mit tenni** [Sikataganaito akirameta.] „Nem volt mit tenni, beletörődtem.”

sikatanai ♦ **borzaszó** [Kono eiga-va okasikute sikatanai.] „Ez a film borzasztóan mulatságos.” ♦ **elkerülhetetlen** [Neage-va sikatanaito uke ireta.] „Belenyugodtam az elkerülhetetlen áremelésbe.” ♦ **nem tehet róla** [Tega ókiszigute sikatanai.] „Nem tehetek róla, hogy ilyen nagy kezem van.” ♦ **nincs értelme** [Kókaisaitatte sikataganai.] „Nincs értelme bánkódni.” ♦ **nincs mit tenni** [Szeikacuszurutameni-va hatarakuno-va sikatanai.] „Ha meg akarunk élni, nincs mit tenni, dolgoznunk kell.”

◇ **sikatanaku kénytelen** [Sikatanaku siranai hitono inunofun-o katazuketa.] „Kénytelen voltan én eltakarítani más kutyaszarát.” ♦ **sikatanakutaberu ráfanyalodik** [Tógannokurimu ni-va szukide-va naikedo ucsini-va hokaninakattanode sikatanakatta.] „Nem szeretem a tökfőzeléket, de nem volt más otthon, és ráfanyalodtam.”

sikatanaikara ♦ **kénytelen** [Sikatanaikara furuikonpjútá-o cukatta.] „Kénytelen voltam a régi számítógépet használni.” ♦ **na jó** [Sikatanaikara jurusiteageru.] „Na, jó. Megbocsátok.”

sikatanaku ♦ **kénytelen** [Sikatanaku siranai hitono inunofun-o katazuketa.] „Kénytelen voltan én eltakarítani más kutyaszarát.” ♦ **kínjában** [Sikatanaku varatta.] „Kínomban nevettem.” ♦ **lemondóan** [Sikatanaku teian-o uketa.] „Lemondóan elfogadta a javaslatot.”

sikatanakutaberu ♦ **ráfanyalodik** [Tógannokurimu ni-va szukide-va naikedo ucsini-va ho-

kaninakattanode sikatanakatta.] „Nem szeretem a tökfőzeléket, de nem volt más otthon, és ráfalyalodtam.”

sikatanasini ♦ **kénytelen-kelletlen** [Sigoto-o sikatanasini hiki uketa.] „Kénytelen-kelletlen elvállaltam a munkát.”

sikato ♦ **biztos kézzel** [Baton-o sikato uke tometa.] „Biztos kézzel átvette a stafétabotot.”
♦ **gondosan** [Minaszan-no negai-o sikato uke tomemasita.] „Gondosan meghallgattam az emberek kívánságát.” ♦ **nem félve** [Gendzsicuo sikato mitekudaszai.] „Ne félj szembenézni az igazsággal!” ♦ **szorosan** [Teniszuraketto-o sikato nigirisimeta.] „Szorosan megmarkoltam a teniszütőt.” ♦ **tökéletesen** [Sikato uketamavarimasita.] „Tökéletesen értem.”

sikazan ♦ **kialudt tűzhányó** ♦ **kialudt vulkán**

sike ♦ **kevés fogás** [Issúkanno sikecuzuki] „egy hétig tartó rossz fogás” ♦ **vihar** [Fune-va sikeni atta.] „A hajó viharba került.” ♦ **ősike** **háborgó tenger**

sikecu ♦ **hemosztázis** ♦ **vérzéscsillapítás** ♦ **vérzéscsökkenés** ♦ **vérzés elállítása**

sikecujaku ♦ **vérzéscsillapító** ♦ **kjokusosi-kecujaku** helyi vérzéscsillapító

sikecukansi ♦ **ércsiptető**

sikecuzuru ♦ **elállítja a vérzést** [Sikecuzuru hóhó] „vérzés elállításának módja”

sikecutai ♦ **érynyomó** ♦ **érszorító** ♦ **nyomókötés** ♦ **szorítókötés**

sikecuzai ♦ **vérzéscsökkenítő**

sikei ♦ **lincselés** ♦ **önbíráskodás**

sikei ♦ **versforma**

sikei ♦ **halálbüntetés** ♦ **halálos ítélet** [Szacudzsinhan-va sikeino szenkoku-o uketa.] „A gyilkos halálos ítéletet kapott.”

sikeidzso ♦ **kivégzőhely** ♦ **vesztőhely**

sikeihaisi ♦ **halálbüntetés eltörlése**

sikeihankecu ♦ **halálos ítélet** [Szaibanso-va sikeihankecu-o kudasita.] „A bíróság halálos ítéletet hozott.”

sikeinikakeru ♦ **meqlincsel** [Gekidosita gungú-va hanzaisa-o sikeinikaketa.] „A felbőszült tömeg meqlincselte a tettet.”

sikeininaru ♦ **ki lesz végezve** [Szacudzsinhan-va sikeininatta.] „A gyilkost kivégezték.”

sikei-o kuvaeru ♦ **önbíráskodik**

sikeion ♦ **alveoláris hang** ♦ **fogmederhang**

sikei-o sikkószuru ♦ **kivégez** [Sikeisúno sikeiga sikkószareta.] „Kivégezték az elítéltet.”

sikeisikkó ♦ **kivégzés**

sikeisikkónin ♦ **bakó** ♦ **hóhér**

sikeisikkónin-nodzso ♦ **pribék**

sikeisú ♦ **halálraitélt**

sikeisúnokócsiso ♦ **siralomház**

siken ♦ **magánvélemény** [Kore-va kareno sikenke, tadasiiotoha kagiranai.] „Ez az ő magánvéleménye és nem biztos, hogy helyes.” ♦ **saját nézet** ♦ **vélemény** [Sikendeszuga, keikitaiszaku-va kókaganai.] „Az a véleményem, hogy a gazdasági szankciók nem eredményesek.”

siken ♦ **személyi jog**

siken ♦ **próba** ♦ **vizsga** [Bucurino sikenno dzsunbi-o siteiru.] „A fizikavizsgára készülök.” ♦ **icsidzsisiken elővizsga** ♦ **kjócúsiken központilag meghatározott vizsga** ♦ **kókisiken második félévi vizsga** ♦ **kókószocugjótóicusiken érettségi vizsga** ♦ **kódzsucusiken szóbeli vizsga** ♦ **kótócsiken szóbeli vizsga** ♦ **szaisúcsiken záróvizsga** ♦ **sikakusiken képesítővizsga** ♦ **sikakuninteisiken képesítővizsga** ♦ **sikentekina kísérleti** [Densikeijakuno sikentekina donjú] „elektromikus szerződés kísérleti bevezetése” ♦ **sikentekini kísérletképpen** [Sutode kócúga sikentekini murjóninaru.] „Kísérletképpen ingyenesen lehet utazni a fővárosban.” ♦ **siken-o ukeru vizsgázik** [Raisúgúgakuno siken-o ukeru.] „Jövő héten vizsgázom matematikából.” ♦ **zenkisiken első félévi vizsga** ♦ **szocugjósiken záróvizsga** ♦ **cuisiken pótvizsga** ♦ **cuisiken utóvizsga** ♦ **teikisiken terminus végi vizsga** ♦ **teikisiken kollokvium** ♦ **dosicusiken talajvizsgálat** ♦ **njúgakusiken felvételi vizsga** [Njúgakusikende-va onaka-o kovasiteiteszanzandesita.] „A felvételi vizsga borzasztó volt, mert elrontottam a gyomrom.” ♦ **njúsa-siken felvételi vizsga** [Njúsasikende csikokusitakedo ukarimasita.] „A céges felvételi vizsgáról késtem ugyan, de felvettek.” ♦ **báfédosiken Barfoed-próba** ♦ **hadansiken szakító-**

vizsgálat ◇ **hadansiken** szakítópróba ◇ **hikkisiken** írásbeli vizsga ◇ **hennjúsiken** különbözeti vizsga ◇ **musiken** vizsga nélküli [Musikennjúgaku] „vizsga nélküli felvétel” ◇ **menszecusiken** elbeszélgetés [Aru kaisano menszecusiken-o uketa.] „Elbeszélgetésre mentem egy vállalathoz.” ◇ **menszecusiken** szóbeli vizsga [Eigono menszecusiken-o uketa.] „Angol szóbeli vizsgára mentem.” ◇ **jobisiken** elővizsga ◇ **rondzsucusikisiken** dolgozatos vizsga ◇ **rondzsucusikisiken** esszé-típusú vizsga

sikenbi ◇ **vizsganap**

sikendzsó ◇ **vizsgahely** ◇ **nódzsisikendzsó** kísérleti telep

sikenhikó ◇ **berepülés**

sikenhikósi ◇ **berepülőpilóta**

sikenkadó ◇ **próbaüzemeltetés**

sikenkamoku ◇ **vizsgatárgy**

sikenkan ◇ **kémcső**

sikenkan ◇ **vizsgabiztos** ◇ **vizsgáztató**

sikenkanbebi ◇ **lombikbébi**

sikenkan-nai ◇ **in vitro** ◇ **kémcsőben**

sikenkantoku ◇ **vizsgabiztos** ◇ **vizsgafelügyelő**

sikenkantokunin ◇ **vizsgabiztos**

sikenkidzsi ◇ **vizsganap**

sikenkikan ◇ **vizsgaidőszak**

sikenmondai ◇ **vizsgafeladat** ◇ **vizsgakérdés**

siken-nicsidzsi ◇ **vizsgaidőpont**

siken-nigókakuszuru ◇ **levizsgázik** [Szúgakuno sikenni gókakusita.] „Levizsgáztam matematikából.”

siken-niocsiru ◇ **elvérik a vizgán** [Szúgakuno sikenni ocsitesimatta.] „Elvérezttem a matematika vizgán.” ◇ **megbukik a vizgán** [Sikenni ocsitesimatta.] „Megbuktam a vizgán.”

siken-nomaenokincsókan ◇ **vizsgadrukk** [Sikenno maeno kincsókande sokujokuganaku-natta.] „A vizsgadrukktól elment az étvágyam.”

siken-nonankan ◇ **vizsgaakadály**

siken-o ukeru ◇ **vizsgázik** [Raisúsúgakuno siken-o ukeru.] „Jövő héten vizsgázom matematikából.” ◇ **vizsgázni megy** [Njúgakusiken-o uketa.] „Felvételi vizsgára mentem.”

siken-rjó ◇ **vizsgadíj**

sikensi ◇ **indikátorpapír** ◇ **ritomaszusikensi** lakmuspapír

sikenseziszan ◇ **próbagyártás**

sikenszukairo ◇ **sorrendi áramkör** ◇ **szekvenciális áramkör**

sikentekina ◇ **kísérleti** [Densikeijakuno sikentekina dónjú] „elektronikus szerződés kísérleti bevezetése” ◇ **próbaszerű**

sikentekini ◇ **kísérletképpen** [Sutode kócuga sikentekini murjóninaru.] „Kísérletképpen ingyenesen lehet utazni a fővárosban.”

sikeru ◇ **átnedvesedik** [Poppukón-va sikecsasatta.] „A pattogatott kukorica átnedvesedett.” ◇ **megnedvesedik** [Szenkóhanabi-va sikettesimatta.] „A csillagszóró megnedvesedett.” ◇ **nedves** [Konokurakká-va siketteiru.] „Ez a keksz nedves.”

sikeru ◇ **gyászos** [Szon-nasiketa kao-o szunajajo] „Ne vágj ilyen gyászos arcot!” ◇ **háborog** [Umi-va siketeiru.] „Háborog a tenger.” ◇ **kevés a fogása** ◇ **le van égve** [Okanegana-kute, siketeiru.] „Nincsen pénzem, le vagyok égve.” ◇ **smucig** [Kureruno-va szoredake?Siketerunaa!] „Csak ennyit adsz? Milyen smucig vagy!”

siki ◇ **ceremónia** [Siki-o sikaiszuru.] „Ceremóniát vezet.” ◇ **esküvő** [Kjókaide siki-o ageta.] „Templomi esküvőt tartottak.” ◇ **féle** [Hebon sikiróma dzsi] „Hephburn-féle átírás” ◇ **képlet** [Kagakusiki] „kémiai képlet” ◇ **módszer** [Oginosikihinin] „védekezés naptármódszerrel” ◇ **rendszer** [Amerika sikitan-ino hankan] „amerikai rendszerű mértékegység átszámítása” ◇ **s** [Rakkasikibendzso] „pottyantós véce” ◇ **stílus** [Nihonsikino furoba] „japán stílusú fürdőhelyiség” ◇ **szertartás** ◇ **ünnepegy** [Siki-o okonau.] „Ünnepélyt tart.” ◇ **idősikino** **mozgatható** [Miszairu-va idősikihassadaikara hassaszareta.] „A rakétát mozgatható kilövőállomásról indították.” ◇ **oritatamisikino** **összecsuható** [Ori tatami sikino iszuni szu-vatta.] „Összecsuható székre ültem.” ◇ **kószik-**

ino hivatalos [Kósikino happjó-o matta.] „Vártuk a hivatalos bejelentést.” ◇ **gosikkujó-sikino gótikus** ◇ **sikino elven működő** [Kore-va kógakusikinomauszudeszu.] „Ez optikai elven működő egér.” ◇ **sikino stílusú** [Hangari sikino onszenni haitta.] „Magyar stílusú termálfürdőbe mentem.” ◇ **daiszúsiki algebrai kifejezés**

siki ◇ **minden évszak** [Siki-o cűdzsite tanosimeru kően] „minden évszakban élvezhető park” ◇ **négy évszak**

siki ◇ **halál ideje** [Szutoreszu-va kareno siki-o hajameta.] „A stressz siettetta a halálát.” ◇ **utolsó óra** [Karenno sikiga otzureta.] „Ütött az utolsó órája.”

siki ◇ **irányítás** ◇ **parancsolás** [Gaimusóno siki-o aoida.] „Parancsot kért a külügyminisztériumtól.” ◇ **vezénylés** ◇ **vezetés**

siki ◇ **harci kedv** [Heisino siki-o tamocu.] „Megőrzi a katonák harci kedvét.” ◇ **morál** [Kjűrjoga szukunakattanode sikiga szagatta.] „A kevés fizetés miatt csökkent a morál.” ◇ **munkakedv** [Dzsűjóinno siki-o takameru.] „Nőveli a dolgozók munkakedvét.” ◇ **munkamorál**

siki ◇ **anyag forma** ◇ **rúpa**

siki ◇ **vidzsnánya**

siki ◇ **időszak kezdete**

sikibarai ◇ **negyedévente fizetés**

sikibecu ◇ **azonosítás** ◇ **megkülönböztetés** ◇ **ironosikibecu színek megkülönböztetése** ◇ **ironosikibecu színlátás**

sikibecubangó ◇ **azonosító szám**

sikibecumei ◇ **azonosító név**

sikibecusi ◇ **azonosító**

sikibecuszuru ◇ **azonosít** [Kodzsin-o sikibecuszurutameno bangó] „személyeket azonosító szám” ◇ **észrevesz** [Kaohitocuhitocuno komakana csigai-o sikibecuszuru.] „Észreveszi a legkisebb arcvonásbeli különbségeket is.” ◇ **megkülönböztet** [Futago-o sikibecuszurunoga muzukasii.] „Az ikreket nehéz megkülönböztetni.”

sikibó ◇ **karmesteri pálcá** ◇ **marsallbot**

sikibucu ◇ **Sikhin**

sikibuton ◇ **matrac**

sikicumeru ◇ **beborít** [Micsi-o dzsaride siki cumeta.] „Az utat beborította sóderrel.” ◇ **beborít** [Heja-va dzsútande siki cumeteatta.] „Az egész szoba be volt terítve szőnyegekkel.”

sikicsi ◇ **telek** [Kencsikusikicsi] „építési telek” ◇ **terület** [Gakkóno sikicsi] „iskola területe”

sikicsinai ◇ **telekhatáron belül**

sikicsinaicúro ◇ **átjáró a telken**

sikicsinaide ◇ **telken**

sikicsó ◇ **színrnyalat** ◇ **színezet**

sikidai ◇ **karmesteri dobogó** ◇ **karmesteri pódium**

sikidai ◇ **bejárati lépcsőfok**

sikidzsaku ◇ **színtévesztés** ◇ **színtévesztő** [Dórjó-va sikidzsakuda.] „A kollégám színtévesztő.”

sikidzsakuno ◇ **színtévesztő** [Sikidzsakuno hito] „színtévesztő ember”

sikidzsi ◇ **ünnepi beszéd** ◇ **ünnepi köszöntő**

sikidzsi ◇ **ceremónia menete** ◇ **ünnepély programja**

sikidzsi ◇ **írástudás**

sikidzsiricu ◇ **írástudók aránya**

sikidzso ◇ **ceremóniaterem** ◇ **ünnepély helyszíne**

sikidzso ◇ **szexuális vágy** [Sikidzso-o szoszoroporuno] „szexuális vágyat gerjesztő pornó” ◇ **szexuális szenvedély**

sikidzsokjó ◇ **szexmánia** ◇ **szexőrült**

sikidzsokjónootoko ◇ **szatír**

sikidzsozó ◇ **szexmánia**

sikifu ◇ **lepedő**

sikifuku ◇ **ünnepélyre való ruha** ◇ **ünnepi ruha**

sikigamae ◇ **körbezáró ceremónia-gyök**

sikigjó ◇ **magáncég** ◇ **magánvállalat** ◇ **magánvállalkozás**

sikii ◇ **küszöb** ◇ **sikiigatakai** nehéz [Konokószu-va sosinsani-va sikiiga takai.] „Ez a tanfolyam kezdőknek nehéz.” ◇ **sikii-o matagu átlépi küszöböt** ◇ **sikii-o matagu beteszi a lábát** [Kono ieno sikii-o nidoto matagu-

na!] „Be ne tedd még egyszer ebbe a házba a láb-
bad!”

sikiicsi ♦ **küszöbérték**

sikienerugi ♦ **energiaküszöb**

sikiigataikai ♦ **nehéz** [Konokószu-va
sosinsani-va sikiiga takai.] „Ez a tanfolyam kez-
dőknek nehéz.”

sikiiki ♦ **színkála**

sikii-o matagu ♦ **átlépi küszöböt** ♦ **beteszi
a lábát** [Kono ieno sikii-o nidoto mataguna!]
„Be ne tedd még egyszer ebbe a házba a láb-
bad!”

sikiisi ♦ **burkolókö** ♦ **járdakó** ♦ **térkö** ♦ **ut-
cakó**

sikijoku ♦ **nemi vágy** ♦ **testi vágy**

sikika ♦ **színtöltés**

sikikai ♦ **forma világa** ♦ **rúpadhatu**

sikikaku ♦ **színérzékelés** ♦ **színlátás** ◇ **is-
sokugatasikikaku** egyszínlátás ◇ **szansok-
ugatasikikaku** háromszínlátás ◇ **nisokuga-
tasikikaku** kétszínlátás

sikikakuidzso ♦ **színérzékelési rendelle-
nesség** ♦ **színtévesztés**

sikikan ♦ **színérzék**

sikikan ♦ **parancsnok**

sikikeitó ♦ **parancslánc** ♦ **parancsteljesít-
és rendszere** ♦ **szolgálati út**

sikiken ♦ **intelligencia** ♦ **rálátás**

sikiken-notakai ♦ **jó rálátású** [Sikikeno
takai hito] „jó rálátású ember”

sikikin ♦ **kaució** ♦ **letét** ♦ **letétösszeg**
[Reikinto sikikin] „tiszteletdíj és letétösszeg”

sikima ♦ **szívtipró** ♦ **szoknyavadász**

sikimei ♦ **színnév**

sikimi ♦ **japán csillagánizs**

sikimisan ♦ **sikimisav**

sikimisankeiro ♦ **sikimisav-útvonal**

sikimó ♦ **anópia** ♦ **színvak** ♦ **színvakság**
◇ **szekirjokusikimó** vörös-zöld színtévesz-
tés ◇ **daiicsisikimó** protanópia ◇ **daiszan-
sikimó** tritanópia ◇ **dainisikimó** deuteranó-
pia ◇ **bubunsikimó** színtévesztés ◇ **bubun-
sokumó** részleges színvakság

sikimoku ♦ **szabály** ♦ **törvénykönyv** ♦ **tör-
vénytábla**

sikimono ♦ **szőnyeg** [Jukani sikimono-o si-
ita.] „Szőnyeget terítettem a padlóra.”

sikimóno ♦ **színvak** [Sikimóno hito] „szín-
vak ember”

sikin ♦ **közelség** [Musi-o sikinkjorikara mi-
ta.] „Közről néztem a bogarat.”

sikin ♦ **anyagi fedezet** ♦ **pénzforrás** ♦ **tő-
ke** ◇ **un-eisikin** működő tőke ◇ **untensikin**
működő tőke ◇ **untensikin** üzemi tőke ◇
szeidzsisikin politikai célú pénztőke ◇
szenkjosikin választási pénzalap ◇ **bunpa-
isikin** részesedési alap ◇ **jodzósikin** tőke-
felesleg

sikinbuszoku ♦ **tőkehiány**

sikincsótacu ♦ **forrásbevonás** ♦ **forrásfi-
nanszírozás** ♦ **tőkebevonás** ♦ **tőkefinan-
szírozás** ♦ **tőkeszerzés**

sikidan ♦ **közelbe csapódott bomba** ♦ **kö-
zeli lövés**

sikidónjú ♦ **forrásbevonás** ♦ **forrásfinan-
szírozás** ♦ **tőkebevonás** ♦ **tőkefinanszíro-
zás** ◇ **gaibusikin-nodónjú** külső forrás be-
vonása ◇ **kótekisikidónjú** tőkefinanszíro-
zás közpénzből

sikinen ♦ **ünnepi év**

sikinenszai ♦ **meghatározott évenkénti
ünnep**

sikinenszengú ♦ **meghatározott évenkénti
szentélybálvány-költöztetés**

sikinenszengúszai ♦ **meghatározott éven-
kénti szentélybálvány-költöztetés ünne-
pe**

sikingen ♦ **pénzügyi forrás**

sikinguri ♦ **finanszírozás** [Riekgadeteiruha-
zunanoni sikinguriga kibisii.] „Úgy volt, hogy
nyereség lesz, mégis a finanszírozással küszkő-
dünk.” ♦ **pénzfelhajtás**

sikinkanpa ♦ **pénzgyűjtő akció**

sikin-nan ♦ **tőkehiány**

sikin-nohikidasi ♦ **forráskivonás**

sikino ♦ **elven működő** [Kore-va kógakusik-
inomauszudeszu.] „Ez optikai elven működő
egér.” ♦ **stílusú** [Hangari sikino onszenni hait-
ta.] „Magyar stílusú termálfürdőbe mentem.” ◇
zenmaisikino felhúzó [Zenmai sikinoomo-
csade aszonda.] „Felhúzó játékkal játszottam.”

sikinócurikavari ♦ **évszakok váltakozása**

sikin-o kjókjúszuru ♦ **pénzel**

sikinjúnjú ♦ **tőkebeáramlás**

sikinjúsucu ♦ **tőkekiáramlás**

sikinszeki ♦ **próbakő** [Kono keizaikiki-va kijóno kaifukurjoku-o tameszu sikinszekida.] „Ez a válság a vállalatok regenerálódó képességének próbaköve.”

sikinszendzsó ♦ **pénzmosás**

siki-o furu ♦ **vezényel**

siki-o kobuszuru ♦ **lelkesít** [Heitaino siki-o kobuszuru.] „Lelkesíti a katonákat.”

siki-o kudzsiku ♦ **demoralizál** [Haiszen-va heisino siki-o kudzsiiita.] „A vereség demoralizálta a hadsereget.”

sikioriori ♦ **évszakonként**

sikioriorino ♦ **évszakhoz igazodó** [Sikioriorino ozen] „évszakhoz igazodó étel” ♦ **évszakra jellemző** [Sikioriorino hana] „évszakra jellemző virág” ♦ **szezonális** [Sikioriorino dzsóhó] „szezonális hír”

siki-o toru ♦ **irányít** [Kúsuno siki-o totta.] „Irányította a légitámadást.”

sikiri ♦ **kezdőpóz** ♦ **kiszámlázás** ♦ **partíció** ♦ **válaszfal** ♦ **madzsikiri partíció** ♦ **madzsikiri térelválasztó** [Madzsikiri kagu] „térelválasztó bútor” ♦ **madzsikirikabe válaszfal**

sikiribaibai ♦ **közvetlenül a brókerrel kereskedés**

sikiriben ♦ **elzárózsilip** ♦ **zsilipszelep**

sikirihanbai ♦ **kereskedőn keresztüli ügylet**

sikiriita ♦ **rekesz** ♦ **válaszfal**

sikirikabe ♦ **válaszfal**

sikirinedan ♦ **kiszámlázott ár**

sikirini ♦ **egyfolytában** [Sikirini kaerazete hosiiito kongansita.] „Egyfolytában kérte őket, hogy engedjék haza.” ♦ **egyre csak** [Sikirini umare kojónicuite kangaeru.] „Egyre csak a szülőföldemre gondolok.” ♦ **gyakran** [Sikirini madono szoto-o mita.] „Gyakran kinézett az ablakon.”

sikirinijobu ♦ **szólongat** [Tori-va hina-o sikirini jondeita.] „A madár szólongatta a fiókáját.”

sikirinoaru ♦ **rekeszes** [Sikirinoaru hiki dasi] „rekeszes fiók”

sikiriszen ♦ **elválasztóvonal**

sikiru ♦ **igazgat** [Misze-o hitoride sikiru.] „Egyedül igazgatja az üzletet.” ♦ **kettéválaszt** [Hakono naka-o futacuni sikitta.] „Kettéválasztottam a doboz belsejét.” ♦ **kezdőpózt vesz fel**

♦ **kiszámláz** [Sóhin-o ikkoszen ende sikiru.] „A terméket 1000 jenes egységáron kiszámlázza.”

♦ **leválaszt** [Kodomobeja-o kátende sikitta.] „A gyerekszobát egy függönnyel választotta le.”

♦ **választ** [Kodomonotameni hitocuno heja-o futacuni sikitta.] „A gyerekeknek az egyik szobát két részre választottuk.”

♦ **torisikiru ügyesen kezel** ♦ **torisikiru vezet** [Misze-o hitoride tori sikitteiru.] „Egyedül vezeti a boltot.”

♦ **torisikiru leszervez** [Bokuno kekkonsiki-o anegatori sikitta.] „Az én esküvőmet a nővérem szervezte le.”

♦ **torisikiru leszervez** [Bokuno kekkonsiki-o anegatori sikitta.] „Az én esküvőmet a nővérem szervezte le.”

♦ **torisikiru leszervez** [Bokuno kekkonsiki-o anegatori sikitta.] „Az én esküvőmet a nővérem szervezte le.”

sikisa ♦ **karmester** ♦ **karnagy** ♦ **kjakuensikisa vendégkarmester** ♦ **dzsóninsikisa állandó karmester**

sikisa ♦ **hozzáértő** ♦ **intelligens ember** ♦ **mindenhez értő** [Kare-va sikisabutteiru.] „Úgy tesz, mint aki mindenhez ért.”

♦ **szakértő** [Sikisano iken-o kiita.] „Szakértő véleményét kérdezte.”

♦ **szakértő** [Sikisano iken-o kiita.] „Szakértő véleményét kérdezte.”

sikisidai ♦ **ceremónia menete** ♦ **szertartás programja** ♦ **ünnepély programja**

sikisza ♦ **színelterés** ♦ **színkülönbség**

sikiszai ♦ **szín** [Akarui sikiszaino kabegami] „vidám színű tapéta”

♦ **színezés** [Azajakana sikiszai] „élénk színezés”

♦ **színezet** [Karenodzsódan-va szejdzsitekina sikiszai-o obiteita.] „A vicceinek politikai színezetük volt.”

sikiszaigaku ♦ **színek fénytana**

sikiszaijutakana ♦ **eseménydús** [Sikiszaijutakana dzsinszei] „eseménydús élet”

♦ **színpompás** [Sikiszaijutakana kójó] „színpompás őszi levelek”

sikiszaikankaku ♦ **színerzék**

sikiszainitomosii ♦ **színtelen** [Sikiszaini tomosii macsi] „színtelen város”

sikiszainitonda ♦ **színes** [Sikiszaini tonda kesiki] „színes táj” ♦ **színpompás** [Sikiszaini tonda csóno hane] „színpompás lepkeszárny”

sikiszainonai ♦ **színtelen** [Sikiszainonai szakai] „színtelen világ”

sikiszairjóhó ♦ **színterápia**

sikiszasingó ♦ **színkülönbségi jel**

sikiszo ♦ **festékanyag** ♦ **pigment** ♦ **színezék** ♦ **színezőanyag** ♦ **kógószeisikiszo** **fotosztintetikus pigment** ♦ **sokujósikiszo** **ételszínezék** ♦ **hodzsosikiszo** **kísérő pigment** ♦ **meraninsikiszo** **sötét színű pigment**

sikiszó ♦ **színárnyalat**

sikiszohan ♦ **pigmentfolt**

sikiszohó ♦ **kromatofóra** ♦ **színsejt**

sikiszókan ♦ **színkerék**

sikiszokecubósó ♦ **albinizmus** ♦ **albínó** [Siroikaraszu-va umarecukino sikiszokecubósódeszu.] „A fehér holló albínó.”

sikiszokuzekú ♦ **a forma üresség** ♦ **anyag üressége** ♦ **minden hiábavaló**

sikiszoszaibó ♦ **pigmentsejt**

sikiszoszó ♦ **erkölcsi romlás**

sikiszotai ♦ **kromatofóra** ♦ **kromoplasztisz** ♦ **plasztisz** ♦ **színtestecske** ♦ **genszikiszotai** **proplasztisz** ♦ **júsokutai** **kromoplasztisz** ♦ **jórjokutai** **kloroplasztisz**

sikiszuru ♦ **dirigál** [Kare-va konzató-o sikisita.] „Ő dirigálta a koncertet.” ♦ **irányít** [Kódzsi-o sikiszuru.] „Irányítja az építkezést.” ♦ **vezényel** [Gakudan-o sikisita.] „Zenekart vezényelt.” ♦ **vezet** [Guntai-o sikiszuru.] „Hadsereget vezet.”

sikitari ♦ **hagyomány** [Kazokunosikitari] „családi hagyomány” ♦ **szokás** [Szo no murano kekkonsikinokitarini sitagatta.] „A falu lakodalmi szokásához tartotta magát.”

sikiten ♦ **ünnepély** [Kenkokukinno sikiten] „államalapítás megemlékezésére szervezett ünnepély” ♦ **szocugjósiki** **ballagási ünnepély** [Szocugjósikide ókuno gakuszeiga naita.] „A ballagási ünnepélyen sok diák sírt.”

sikiun ♦ **forma** ♦ **rúpa**

sikiun ♦ **maga a tudat** ♦ **vidzsnýána**

sikivara ♦ **alom** [Kacsikunotameni sikivara-o siita.] „Almot készített a jószágnak.”

sikjakumon ♦ **négyoszlopos kapu**

sikjo ♦ **elhalálozás** ♦ **halálozás**

sikjó ♦ **püspök**

sikjó ♦ **Dalok könyve**

sikjó ♦ **piaci helyzet** ♦ **piaci viszonyok**

sikjó ♦ **ihlet** [Seikuszupia-o jondeite sikjóra vaíta.] „Shakespeare-t olvasva engem is megszállt az ihlet.”

sikjódan ♦ **püspöki kar**

sikjódzsó ♦ **pásztorbot**

sikjóhenszú ♦ **intenzív mennyiség**

sikjóhin ♦ **áruminta** ♦ **mintadarab**

sikjóhókoku ♦ **piaci jelentés**

sikjókan ♦ **püspöki süveg**

sikjókanku ♦ **püspökség**

sikjókenza ♦ **püspöki szék**

sikjoku ♦ **kirendeltség**

sikjóku ♦ **püspökség**

sikjokucsó ♦ **kirendeltség vezetője**

sikjósoku ♦ **püspökség**

sikjószei ♦ **intenzív tulajdonság**

sikjoszuru ♦ **elhalálozik** [Sidósa-va sikjósita.] „A vezető elhalálozott.” ♦ **elhuny** [Csicsioja-va sikjósita.] „Elhunyt az apja.”

sikjózakjókai ♦ **püspöki székesegyház**

sikjózaseidó ♦ **püspöki székesegyház** ♦ **székesegyház**

sikjú ♦ **látódomb**

sikjú ♦ **sürgősen** [Sikjú gohendzsikudaszai.] „Kérem, sürgősen válaszoljon!” ♦ **daisikjú** **sürgősen** [Daisikjúrenrakusite kudaszai.] „Sürgősen jelentkezzen!”

sikjú ♦ **anyaméh** ♦ **méh**

sikjú ♦ **fizetés** ♦ **juttatás** [Sienkjúfukinno sikjú-o uketa.] „Segélyt juttattak neki.” ♦ **kjújósikjú** **bérezés** ♦ **kjújósikjú** **bérfizetés**

sikjú ♦ **négy labda** ♦ **kein-nosikjú** **szándékos sétáltatás**

sikjúbin ♦ **expressz küldemény**

sikjúdacurakumaku ♦ **hullóhártya**

sikjüdenpó ♦ **sürgöny** ♦ **sürgös távirat**
sikjüdenva ♦ **sürgös telefonhívás**
sikjügaininsin ♦ **méhen kívüli terhesség**
sikjúgaku ♦ **apanázs** ♦ **járadék** ♦ **juttatás**
 ♦ **juttatott összeg**
sikjúgan ♦ **méhrák**
sikjúkei ♦ **méhnyak**
sikjúkeigan ♦ **méhnyakrák**
sikjúkinsu ♦ **méhizomdaganat**
sikjúkó ♦ **méhszáj**
sikjúkókucu ♦ **méh hátrahajlása**
sikjúkú ♦ **méhüreg**
sikjúnaimaku ♦ **endometrium** ♦ **méhnyálkahártya**
sikjúnaimakuen ♦ **méhnyálkahártyagyulladás**
sikjúnaimakusó ♦ **endometriózis**
sikjúnikusú ♦ **méhdaganat**
sikjúno ♦ **sürgös** [Sikjúno taióga hicujódeszu.] „Sürgös intézkedésre van szükség.”
sikjúsiki ♦ **évadnyitó ütés**
sikjúszeru ♦ **biztosít** [Kono kaisa-va szeifuku-o sijkjúszeru.] „Ez a cég egyenruhát biztosít.” ♦ **fizet** [Kono kaisade-va kjúrjó-va cutacsini sijkjúszeru.] „Ennél a vállalatnál elsején fizetik a béreket.” ♦ **kifizet** [Szeikacuhogoga sijkjúszereta.] „Kifizették a szociális segélyt.”
sikjútai ♦ **érgomolyag** ♦ **glomerulus** ♦ **hajszálérgomolyag** ♦ **bószikjútaiiszócsi juxtaglomeruláris készülék**
sikjútairoeki ♦ **glomeruláris szűrlet**
sikjútairokaszokudo ♦ **glomeruláris szűrési sebesség**
sikjúzenkucu ♦ **méhelőrehabilitáció**
sikka ♦ **véletlen tűzokozás** [Sikkato hóka] „véletlen tűzokozás és gyújtogatás” ♦ **sikkazai gondatlanságból elkövetett tűzokozás**
sikka ♦ **fészek** [Ojano sikka-o hanareta.] „Elhagyta a családi fészket.”
sikkaku ♦ **alkalmatlanság** [Ojasikkaku] „szülői szerepre alkalmatlanság” ♦ **diszkvalifikáció** [Szensusikkaku] „versenyző diszkvalifikációja” ♦ **kizárás** ♦ **sikkakudearu** **alkalmatlan**

lan [Ano dzsoszei-va hahaojasikkakudeszu.] „Az a nő alkalmatlan az anya szerepére.”

sikkakudearu ♦ **alkalmatlan** [Ano dzsoszei-va hahaojasikkakudeszu.] „Az a nő alkalmatlan az anya szerepére.” ♦ **levizsgáló** [Ano szeidzsika-va ningentositemó sikkakudato omomaszu.] „Az a politikus előttem emberileg levizsgáló volt.”

sikkakuninaru ♦ **kiesik** [Vatasitacsinocsímu-va sikkakuninata.] „A csapatunk kiesett.”

sikkakurijú ♦ **kizáró ok** [Szentóki no szódzsúsi-va mega varuikotoga sikkakurijúinarinamaszu.] „A vadászpilótáknál a rossz szem kizáró ok.”

sikkakuszuru ♦ **alkalmatlan** ♦ **diszkvalifikálódik** [Szensu-va hanszokunotame sikkakusita.] „A versenyző szabályellenesség miatt diszkvalifikálódott.” ♦ **nem felel meg** [Kare-va csóheikenszani sikkakusita.] „Nem felelt meg katonának.”

sikkan ♦ **betegség** ♦ **kankakukikeisikkan** **érzékszervi betegség** ♦ **kanszecsusikkan** **üzleti betegség** ♦ **kanszecsusikkan** **üzleti probléma** ♦ **kanszecsusikkan** **üzleti panasz** ♦ **kiszosikkan** **alapbetegség** [Kiszosikkan-gaaruto haienga dzsúsókaszuru oszoregaaru.] „Alapbetegség esetén a tüdőgyulladás könnyen súlyosbodhat.” ♦ **kjóbusosikkan** **tüdőrendellenesség** ♦ **kecekinosikkan** **vérrendellenesség** ♦ **kecubóseisikkan** **hiánybetegség** ♦ **dzsikomen-ekisikkan** **autoimmun betegség** ♦ **taidensikkan** **poligénes betegség** ♦ **naizosikkan** **szervi betegség** ♦ **hifunosikkan** **bőrbetegség** ♦ **manszeisikkan** **krónikus betegség**

sikkan-inpei ♦ **betegség takargatása**

sikkari ♦ **erősen** [Sikkari cukamattekudaszai.] „Fogódkodj erősen!” ♦ **keményen** [Sikkari benkjósitene!] „Tanulj keményen!” ♦ **rendesen** [Kare-va jakuszoku-o sikkari mamotteiru.] „Rendesen megtartja az ígérteit.” ♦ **szilárdan** [Tatemono-va sikkari tatteita.] „Az épület szilárdan állt.” ♦ **szorosan** [Sikkarito kucuno himo-o muszundekudaszai.] „Szorosan kösd be a cipődet!” ♦ **tisztán** [Kinó ivareta koto-o sikkari oboeteiru.] „Tisztán emlékszem arra, amit tegnap mondtál.”

sikkarisita ♦ **határozott** [Kare-va sikkarisita kao-o siteiru.] „Határozott arcvonásai vannak.” ♦ **megbízható** [Kare-va sikkarisita ródósadeszu.] „Ő megbízható munkaerő.” ♦ **szilárd** [Sikkarisita dodai] „szilárd alap”

sikkarisite ♦ **ne butáskodj** [Sikkarisitekurejo. Júreinanteinaijo!] „Ne butáskodj, nincsenek is szellemek!” ♦ **szedd össze magad** [Sikkarisite!] „Szedd össze magad!”

sikkarisiteinai ♦ **megbízhatatlan** [Sikkarisiteinai szeikaku] „megbízhatatlan természet” ♦ **nem lehet rá számítani** [Sikkarisiteinai hitoda.] „Arra az emberre nem lehet számítani.”

sikkarisitekuru ♦ **megérik** [Kangaegasikkarisitekita.] „Megérett az esze.”

sikkariszuru ♦ **megjön az esze** [Icuninattarasikkariszuruno?] „Mikor jön meg már végre az eszed?” ♦ **tartja magát** [Kabuka-va sikkarisiteiru.] „A részvények tartják magukat.” ♦ **atamagasikkarisiteiru tiszta az elméje** [Boku-va oitarito iedomo atama-va sikkarisiteiru.] „Öreg vagyok, de az elmém tiszta.” ♦ **isikigasikkarisiteiru tiszta az elméje** [Kare-va sinumade isikigasikkarisiteita.] „Egészen a haláláig tiszta volt az elméje.”

sikkazai ♦ **gondatlanságból elkövetett tűzokozás**

sikke ♦ **nedvesség** [Kabeno sikke] „fal nedvessége” ♦ **pára** [Mado-o akete sike-o nigasita.] „Kinyitottam az ablakot, hogy kiengedjem a párákat.”

sikkecu ♦ **vérveszteség**

sikkecusi ♦ **elvérzés** ♦ **kivérzés** ♦ **vérveszteség miatti halál** [Kare-va sikkecusiita.] „A vérveszteség miatt meghalt.”

sikkecusiszaszeru ♦ **kivéreztet** [Han-nin-va higaisa-o sikkecusiszaszeta.] „A tettes kivéreztetette az áldozatát.”

sikkecusiszuru ♦ **elvérik** [Keganin-va sikkecusisita.] „A sérült elvérzett.” ♦ **kivérez** [Szasita kemono-va sikkecusisita.] „A leszűrt vadállat kivérezett.”

sikkecuszuru ♦ **vért veszít**

sikkei ♦ **elnézést** [Sikkei!] „Elnézést!” ♦ **tiszteletlenség**

sikkeina ♦ **tiszteletlen** [Meueno hitoni taisite sikkeina koto-o iu.] „Tiszteletlen dolgot mond a felettesérel.” ♦ **udvariatlan** [Sikkeina jacu] „udvariatlan fickó”

sikkeiszuru ♦ **elcsór** [Rinkano nivakara momo-o sikkeisita.] „A szomszédból elcsórtam egy őszibarackot.” ♦ **elmegy** [Dzsa, boku-va sikkeiszuru.] „Én most elmegyek.” ♦ **nincs ott**

sikken ♦ **helytartó** ♦ **régens**

sikkenoaru ♦ **nedves** [Sikkenoaru kabe] „nedves fal” ♦ **nyirkos** [Sikkenoaru heja] „nyirkos szoba” ♦ **párás** [Sikkenoaru kúki] „párás levegő”

sikkenonai ♦ **száraz** [Sikkenonai kúki] „száraz levegő”

sikke-o toru ♦ **kiszárit** [Kabeno sikke-o totta.] „Kiszáritottam a falat.”

sikki ♦ **nedvesség** ♦ **pára**

sikki ♦ **lakkozott áru** ♦ **lakkozott edény** ♦ **lakkozott termék** ♦ **laktárgy** [Nihonno sikki-o cukuruno-va hantosisimokakaru.] „Félévig is eltart egy japán laktárgy elkészítése.”

sikkin ♦ **bevizelés** ♦ **széklet eleresztése** ♦ **daisóben-nosikkin inkontinencia** ♦ **njó-sikkin vizelési kényszer** ♦ **bensikkin széklet eleresztése**

sikkinszuru ♦ **becsinál** [Kovakute sikkincsatta.] „Becsináltam a félelemtől.”

sikkjaku ♦ **bukás** ♦ **megbuktatás**

sikkjakuszuru ♦ **bukik** [Sikkjakusita szeidzsika] „bukott politikus”

sikko ♦ **pisilés** ♦ **osikko pisi** [Osikkoga denai.] „Nem jön a pisi.” ♦ **osikko pisilés** [Osikkoni iku.] „Pisilni megy.” ♦ **osikkoszuru pisil** [Osikkoszuru tokiitai.] „Ha pisilek, fáj!” ♦ **osikko-o moraszu bepisil** [Kodomo-va osikko-o morasita.] „A gyerek bepisilt.”

sikko ♦ **kiabálás** ♦ **ordibálás**

sikkó ♦ **lakkmunka**

sikkó ♦ **hatályvesztés** [Hokenno sikkó] „biztosítás hatályának elvesztése” ♦ **lejárás** [Paszipótono sikkó] „útlevíl lejárása”

sikkó ♦ **végrehajtás** [Keino sikkó] „büntetés végrehajtása” ♦ **kjószeisikkó erőszak**

kal végrehajtás [Kono hiki vatasino kjószese-
isikkó] „gyerek erőszakkal elvétele a szülőtől” ◊
gjomusikkó üzletvitel

sikkóbu ◊ **vezetőség**

sikkócsúsi ◊ **végrehajtás felfüggesztése**

sikkóiinkai ◊ **végrehajtó bizottság**

sikkójújo ◊ **büntetés felfüggesztése** ◊
felfüggesztett ◊ **próbaidőre felfüggesz-**
tett

sikkójújoniszuru ◊ **felfüggeszt** [Girigiride
dzsikkei-va kaihiszarete sikkójújoninatta.] „Az
utolsó pillanatban felfüggesztették a letöltendő
büntetést.”

sikkókan ◊ **végrehajtó**

sikkóken ◊ **végrehajtói jog**

sikkókikan ◊ **végrehajtó szerv**

sikkoku ◊ **béklyó** [Dentóno sikkoku-o nogare-
ta.] „Megszabadult a hagyomány béklyójától.”

sikkokuno ◊ **bogárfekete** [Sikkokuno hito-
mi.] „Bogárfekete pupilla.”

sikkokuszai ◊ **pisiszagú** ◊ **osikkokuszai pi-**
siszagú [Osikko kuszaitoire] „pisiszagú vécé”

sikko-o kakeru ◊ **lepisil** [Zubon-nisikko-o
kaketesimatta.] „Véletlenül lepisiltem a nadrá-
gomat.”

sikko-o moraszu ◊ **bepisil**

sikkósa ◊ **végrehajtó**

sikkószuru ◊ **hatályát veszti** [Hokenrjóno
haraikomiganakattanode hokenkeijaku-va sikkó-
sita.] „A biztosítási szerződés hatályát veszítette,
mert nem fizettem a biztosítási díjat.” ◊ **lejár**
[Menkjosóga sikkósita.] „Lejárt a jogosítvá-
nyom.”

sikkószuru ◊ **végrehajt** [Keiga sikkószar-
reta.] „Végrehajtották a büntetést.”

sikkótókjoku ◊ **végrehajtó szerv**

sikku ◊ **száguldás** ◊ **vágta**

sikkui ◊ **díszvakolat** ◊ **habarcs** ◊ **malter**

sikkuinosiagi ◊ **burkolás** ◊ **vakolás**

sikkuinuri ◊ **vakolás**

sikkuinurino ◊ **vakolt** [Sikkui nurino kabe]
„vakolt fal”

sikkui-o nuru ◊ **vakol** [Kabenisikkui-o nut-
ta.] „Falat vakoltam.”

sikkuizaiku ◊ **stukkó**

sikkuna ◊ **ízléses** [Sikkunanekutai] „ízléses
nyakkendő” ◊ **sikkes** [Sikkuna jófuku-o kitei-
ru.] „Sikkes ruhát visel.”

sikkuni ◊ **sikkesen**

sikkuri ◊ **pontosan**

sikkuriau ◊ **tökéletesen illik** [Kono
rjóríniszavákurímu-va sikkuri au.] „Ehhez az
ételhez tökéletesen illik a tejföl.”

sikkuriavanai ◊ **nem felel meg** [Kono hon-
va bokuno sumito-va sikkuri avanai.] „Ez a
könyv nem felel meg az ízlésemnek.”

sikkurikonai ◊ **elégedetlen** [Imano sokuba-
gasikkuri konai.] „Elégedetlen vagyok a jelenlegi
munkahelyemmel.” ◊ **nem igazán jó** [Kono
iro-va sikkuri konai.] „Ez a szín nem igazán jó.”

sikkurikuru ◊ **megérti egymást** [Kono
hitoto-va sikkuri kuru.] „Ezzel az emberrel jól
megértjük egymást.”

sikkuriszuru ◊ **tökéletesen illik** [Kono e-va
kono hejanisikkurisiteiru.] „Ez a kép tökéletesen
illik ebbe a szobába.”

sikkuru ◊ **sarló**

sikkuszu ◊ **hat**

sikkuszuru ◊ **száguld** [Kuruma-va sikkusi-
ta.] „A koci száguldott.” ◊ **vágtat** [Uma-o
sikkuszazeta.] „Vágtatott a lóval.”

siko ◊ **szumó dobantás** [Rikisi-va siko-o
funda.] „A szumós dobantott.”

siko ◊ **intés**

sikó ◊ **életbe léptetés** ◊ **végrehajtás**

sikó ◊ **kivitelezés**

sikó ◊ **célba vétel** ◊ **irányba mutató** ◊
irányítottág ◊ **irányulás** ◊ **orientáltság**

sikó ◊ **fogüreg**

sikó ◊ **gondolkodás** ◊ **gondolkozás** ◊ **si-**
kókauro gondolatmenet [Sikókairoga tomat-
ta.] „Megszakadt a gondolatmenetem.” ◊ **sikó-**
dzsikken gondolatkíséret ◊ **siszutemusi-**
kó rendszerszintű gondolkodás ◊ **szuicso-**
kusikó vertikális gondolkodás ◊ **szuihei-**

sikó laterális gondolkodás ◊ **puraszusikó pozitív gondolkodás**

sikó ◊ **élvezet** ◊ **gusztus** ◊ **ízlés** [Nihondzsinnó sikóni avaszete rjórismaszu.] „A japánok ízlésének megfelelően főz.” ◊ **szenvedély** ◊ **sóhisasikó fogyasztói ízlés**

sikó ◊ **látóbíbor**

sikó ◊ **éj negyedik szakasza**

sikó ◊ **foglepedék** ◊ **lepedék**

sikó ◊ **preferencia** ◊ **szándék** ◊ **törekvés** ◊ **anteisikó stabilitás kedvelése** ◊ **anteisikóno biztonságkedvelő** ◊ **anteisikóno kockázatkerülő** [Anteisikóno hito-va anzentósi-omotomeru.] „A kockázatkerülő emberek a biztonságos befektetéseket keresik.” ◊ **icsidzsusikó elsődleges szándék** ◊ **eritosikó elithez tartozásra törekvés** ◊ **kagakusikó árzékenység** ◊ **kagakusikóno árzékeny** [Kagakusikóno sóhisa-o hikicukeru sóhin.] „Árzékeny vevőket csalogató áru.” ◊ **gurumesikó ingyencségek kedvelése** ◊ **kenkósikó egészséges életmód** [Kenkósikóninatte taiszó-ohadzsíméta.] „Egészséges életmódra váltva, tornázni kezdtem.” ◊ **kokakusikó vendégorientáltság** ◊ **kokakusikó ügyfél-orientáltság** ◊ **sikószuru szándékozik** [Bucurigakusa-osiszósuru.] „Fizikus szándékozik lenni.” ◊ **dzsósósikóno karrierista** [Dzsósósikóno otoko.] „Karrierista ember.” ◊ **sóhisasikó fogyasztóorientáltság** ◊ **nidzsisikó másodlagos szándék** ◊ **burandosikó márkás dolgok szeretete** [Kandzso-va burando sikódeszu.] „Az a nő szereti a márkás dolgokat.” ◊ **ju-sucusikó exportorientáltság**

sikocu ◊ **fogcsont**

sikocu ◊ **végtagcsont**

sikocu ◊ **ujjperc** ◊ **ujjperccsont**

sikódzsikken ◊ **gondolatkísérlet**

sikódzsokjo ◊ **fogtisztítás** ◊ **lepedékeltávolítás**

sikóhin ◊ **élvezeti cikk**

sikókairo ◊ **gondolatmenet** [Sikókairoga tomatta.] „Megszakadt a gondolatmenetem.”

sikoku ◊ **Sikoku**

sikoku ◊ **városállam** ◊ **vaccsikansikoku** Vatikán Városállam

sikokucsihó ◊ **Sikoku régió**

sikome ◊ **csúfság** ◊ **démon**

sikomi ◊ **beszerzés** [Sóhinno sikomiga mani avanakatta.] „Nem tudtuk időben beszerezni az árut.” ◊ **betanulás** ◊ **előkészítés** [Rjórino sikomi-o sita.] „Előkészítettem a főzést.” ◊ **erjesztéshez eltesz** [Miszo-va fujusikomigaii.] „Télen jó eltenni a miszot erjeszteni.” ◊ **szerzés** [Gaikokusikomino csisiki-o motteiru.] „Külföldön szerzett tudása van.” ◊ **tanítás** [Kodomono sikomi kata] „gyermektanítás módszere” ◊ **tanulás** [Hangari dzsikomino sikisa] „Magyarországon tanult karmester” ◊ **nivakadzsikomi sietve készítés** [Nivaka dzsikomino sóhin] „sietve készült termék” ◊ **nivakadzsikomi gyors tanulás** [Nivaka dzsikomino csisiki] „gyorsan szerzett tudás” ◊ **honbadzszikomidearu anyanyelvi környezetben szerez** [Vatasinohangari go-va honbadzszikomidajo.] „Anyanyelvi környezetben szereztem a magyar nyelvtudásomat.” ◊ **honbadzszikomino eredeti környezetben tanult** [Jucaobaszankara honbadzszikominohangari kateirjóri-onaratta.] „Juca nénitől, eredeti környezetben tanultam magyar házi ételt főzni.”

sikomu ◊ **beépít** [Szosikiniszupai-osisikondeoitai.] „Kémet építettek be a szervezetbe.” ◊ **beszerez** [Ten-naino sóhin-osisikonda.] „Beszereztük az árut az üzlethez.” ◊ **betanít** [Ómuniaru kotoba-osisikonda.] „Betanította a papagájt egy szövegre.” ◊ **erjesztéshez elrak** [Budó-osisibotte taruni sikonda.] „Erjesztéshez hordóba raktuk a mustot.” ◊ **érleléshez elrak** [Viszúkino gensu-osis taruni sikonda.] „Érleléshez hordóba raktuk a whisky-t.” ◊ **rak** [Konohómupédzsi-va viruszuga sikomareteiru.] „Erre a honlapra vírust raktak.” ◊ **rejt** [Kono cueni bukiga sikomareteiru.] „Ebbe a sétapálcába fegyvert rejtettek.” ◊ **szerz** [Gencside sikonda dzsósóhó] „helyszínen szerzett információ” ◊ **tanít** [Inuni gei-osisikonda.] „Trükköket tanítottam a kutyámnak.”

sikon ◊ **foggyökér**

sikona ◊ **szumós név**

sikon-en ◊ **foggyökérgyulladás**

sikonmaku ◊ **gyökérhártya**

sikóno ♦ **orientált** [Obudzsekuto sikónopuroguramingu] „objektív orientált programozás”
 ◇ **obudzsekutosikóno objektum orientált** [Obudzsekuto sikónopuroguramingu gengo] „objektum orientált programozási nyelv”

sikóno ♦ **fenomenális** [Sikónobaioriniszuto] „Fenomenális hegedűművész.” ♦ **fenséges** [Sikóno kaori.] „Fenséges illat.” ♦ **legmagasabb szintű** [Sikóno gidzsucu.] „Legmagasabb szintű technológia.”

sikonokan ♦ **hallótávolság** ♦ **karnyújtásnyi távolság** [Kabuka-va dzsósósi szenen-va sikono kanninata.] „A részvény árfolyama emelkedett, és az 1000 jenes szint karnyújtásnyi távolságra került.”

sikónomiciszudzi ♦ **gondolatmenet**

sikónonagare ♦ **gondolatmenet**

sikó-o koraszú ♦ **alaposan átgondol** [Cuma-va kjóno kondateni sikó-o korasita.] „A feleségen alaposan átgondolta, mi legyen ma a menü.”

sikópatán ♦ **gondolkodási séma**

sikori ♦ **csomó** [Munenisikoriga dekita.] „Csomó keletkezett a mellében.” ♦ **daganat** [Gannosikori] „rákos daganat” ♦ **merevség** [Kin-nikunosikori-o hogusita.] „Masszírozással megszüntettem az izommerevséget.” ♦ **nehzeltelés** [Tomodacsino boku-e no naganenno-sikoriga toreta kigasita.] „Úgy érzem, most már végre nem nehezelt rám a barátom.” ♦ **rossz érzés** [Kokoronosikoriga toreta.] „Sikerült megszabadulni a rossz lelki érzésemtől.” ♦ **rossz szájjíz** [Sikori-o nokoszazuni aite-o sikatta.] „Úgy dorgáltam meg, hogy ne hagyjak rossz szájjíz utána.”

sikórjoku ♦ **gondolkodóképeség**

sikósika ♦ **megvilágosodás négy szintje**

sikosikoto ♦ **ruganyosan** [Kono men-va sikosikotositeiru.] „Ez a tészta ruganyos.” ♦ **szorgosan** [Obaszan-va sikosikoto jófuku-o nuta.] „A nagymama szorgosan varrta a ruhát.”

sikószakugo ♦ **próbálgatás** ♦ **próbaszerencse**

sikószakugogakusú ♦ **próba-szerencse tanulás**

sikószakugo-o kurikaeszu ♦ **próbálgat**

sikószareru ♦ **életbe lép** [Hóricuga sikószareta.] „Életbe lépett a törvény.”

sikószei ♦ **kedvelés**

sikószei ♦ **irányérzékenység** ♦ **irányítottság** ♦ **irányultság**

sikószeiantena ♦ **irányérzékeny antenna**

sikószeimaiku ♦ **irányérzékeny mikrofon**

sikószuru ♦ **gondolkodik** [Dzsinkócsinó-va sikószuru kikaini hokanaranai.] „A mesterséges intelligencia nem más, mint gondolkodó gép.”

sikószuru ♦ **életbe léptet** [Atarasii zeihó-o sikósita.] „Életbe léptette az új adótörvényt.”
 ◇ **sikószareru életbe lép** [Hóricuga sikószareta.] „Életbe lépett a törvény.”

sikószuru ♦ **irányít** [Surjoku-o szencsini sikószuru.] „A fő haderőt a harcmezőre irányítja.”

sikószuru ♦ **szenvedélye valami** [Kare-va oszake-o sikósiteiru.] „Szenvedélye az alkohol.”

sikószuru ♦ **szándékozik** [Bucurigakusa-o sikószuru.] „Fizikus szándékozik lenni.” ♦ **törekszik** [Dzsizokukanóna sakai-o sikószuru.] „Fenntartható társadalom építésére törekszik.”
 ◇ **sikószuru törekszik** [Dzsizokukanóna sakai-o sikószuru.] „Fenntartható társadalom építésére törekszik.”

sikotama ♦ **rengeteg** [Kare-va sikotama nondeiru.] „Rengeteget iszik.” ♦ **tömérdek** [Sikotama mókeru.] „Tömérdek pénzt keres”

sikotantó ♦ **Sikotan-sziget**

siku ♦ **verssor**

siku ♦ **aláterít** [Arumihoiru-o siite tonkacu-o atatameta.] „Alumínium fóliát terítettem a rántott szelet alá, és átmelegítettem.” ♦ **bevezet** [Hódókanszeiga sikareteiru.] „Bevezették a hírek cenzúrázását.” ♦ **fektet** [Szenro-o siku.] „Vágányt fektet.” ♦ **leterít** [Dzsútan-o jukani siita.] „Leterítette a padlóra a szőnyeget.” ♦ **megvet** [Futon-o siita.] „Megvettem az ágat.” ♦ **szór** [Micsini dzsari-o siita.] „Kavicsot szórtam az útra.” ♦ **terít** [Téburuni atarasiikuroszu-o siitekudaszai!] „Terítsd az asztalra az új terítőt!” ♦ **siszei-o siku várossá alakul** [Macsino dzsinkóga fue, siszei-o sikukotoga dekita.] „A község lakossága megnőtt, és várossá alakult.” ♦ **siba-o siku befüvesít** [Nivani siba-o siku.] „Befüvesíti az udvart.” ♦ **si-**

rinisiku papucsférjként kezel [Otto-o sirini siku.] „Papucsférjként kezeli a párját.” ◇ **toko-o siku megágyaz**

sikucu ◇ **próbaforás**

sikucuido ◇ **olajkutató kút**

sikucuken ◇ **olajkutatósi jog**

sikusószon ◇ **város, kerület, község és falu**

sikudzsiri ◇ **baki** ◇ **ballépés**

sikudzsiru ◇ **baklövést csinál** [Icumo nani-sikudzsiru.] „Mindig csinál valami baklövést.” ◇ **ballépést követ** ◇ **elcsesz** [Szúpu-o sikudzsitta.] „Elcsesztam a levest.” ◇ **elfuserál** [Appurupai-o sikudzsitta.] „Elfuseráltam az almás pitét.” ◇ **elkür** ◇ **elront** [Dzsinszei-o sikudzsitta.] „Elrontotta az életét.” ◇ **ki lesz rúgva** [Sikennisikudzsitta.] „Kírúgták a vizsgán.”

sikuensingu ◇ **szekvenálás** ◇ **tanpakusicu-sikuensingu** fehérjeszekvenálás ◇ **díenué-sikuensingu** DNS-szekvenálás ◇ **díenuési-kuensingu** génszekvenálás

sikuenszu ◇ **szekvenicia**

sikuhaku ◇ **elkeseredett küzdelem** ◇ **kín-lódás**

sikuhakuszuru ◇ **elkeseredetten küzd** [Keizaikikide kaisa-va sikuhakusita.] „A gazdasági válságban a vállalatok elkeseredetten küzdöttek.” ◇ **kínlódik** [Sikenni sikuhakusita.] „Kínlódtam a vizsgán.”

sikukjó ◇ **szikhizmus** ◇ **szikh vallás**

sikumi ◇ **mechanizmus** [Rókano sikumi] „öregedés mechanizmusa” ◇ **működés** [Sinzó-no sikumi-o osietekudaszai.] „Hogyan működik a szív?” ◇ **működési elv** [Hacudenkino sikumi] „generátor működési elve” ◇ **szerkezet** [Sakaino sikumi] „társadalom szerkezete” ◇

ronritekinasikumi belső logika [Kono gengo ronritekina sikumi-va szubarasii.] „Csodálatos ennek a nyelvnek a belső logikája.”

sikuminaru ◇ **működik** [Kono kikai-va donna sikuminatateiru?] „Hogyan működik ez a gép?”

sikumu ◇ **kisüt** [Aru keikaku-o sikunda.] „Kisütött egy tervet.” ◇ **kitalál** [Kin-júsizutemu-va ginkóga júrininarujóni sikumareteiru.] „A pénzügyi rendszer úgy van kitalálva, hogy a bank

mindig jól járjon.” ◇ **kitervel** [Maemotte szacudzsin-o sikunda.] „Előre kitervelte a gyilkosságát.”

sikuramen ◇ **ciklámén** ◇ **szobaciklámén**

sikuráze ◇ **cikláz** ◇ **guaniruszansikuráze** guanilátcikláz

sikuretto ◇ **titok**

sikuretto-szábíszu ◇ **titkosszolgálat**

sikusikuitamu ◇ **nyom** [Igasikusiku itamimaszu.] „Valami nyomja a gyomromat.”

sikusikunaku ◇ **sírdogál** [Kodomo-va siku-siku naiteita.] „A gyerek csak csendesen sírdogált.” ◇ **szepeg** ◇ **szipog** [Sódzso-va kanasikutesikusiku naiteita.] „A bánatos kislány szipogott.”

sikusikuto ◇ **szipogva** [Sikusikuto naku] „szipogva sír”

sima ◇ **sziget** ◇ **takaradzsimá** kincses sziget ◇ **hakkeidzsima** Hakkei-sziget ◇ **hanarekodzsima** kis elhagyatott sziget

sima ◇ **csikosság** ◇ **kansódzsima** interferenciás ◇ **kósidzsima** kockás minta ◇ **tatedzsima** függőleges csikozás ◇ **jokodzsimá** vízszintes csikozás

sima ◇ **halál ördöge**

simacu ◇ **elrendezés** [Dzsikenno simacu] „ügy elrendezése” ◇ **eltakarítás** [Gomino simacu] „szemét eltakarítása” ◇ **eltüntetés** [Sókono simacu] „bizonyíték eltüntetése” ◇

helyzet [Kon-na simacuninattesimatta.] „Ilyen helyzetbe kerültem.” ◇ **leszámolás** ◇ **megszabadulás** [Haitajano simacuni komatteiru.] „Nem tudom, hogyan szabadulhatnék meg a használt autógumiktól.” ◇ **rendcsinálás** [Atono simacu-o tanomu.] „Csinálj rendet!” ◇

rendezés [Kenkano simacu] „nézeteltérés rendezése” ◇ **takarékosság** [Kare-va simacuga joi.] „Takarékos ember.” ◇ **vég** [Iszszemmo nokoranoi simacudatta.] „A vége az lett, hogy nem maradt egy fillér sem nála.” ◇ **atosimacu**

rendezés [Muszukono sakkinno atosimacu] „fiam adósságának rendezése” ◇ **atosimacu eltakarítás** [Inuno funno atosimacu] „kutyaszar eltakarítása” ◇ **simacugavarui kezelhetetlen** [Kare-va dónimo simacuga varui.] „Kezelhetetlen ember.” ◇ **simacugavarui tékozló** [Simacuga varukute okanegatamara-

nai.] „Tékozló, soha sincs pénze.” ◇ **simacugavarui nem lehet mit kezdeni vele** [Sijózumino botan dencsi-va simacuga varui.] „A használt gombelemekkel nem lehet mit kezdeni.” ◇ **simacunioenai rakoncátlan** [Simacuni oenai kodomo] „rakoncátlan gyerek” ◇ **simacunioenai nem lehet mit kezdeni** [Konojónagomi-va simacuni oenai.] „Ezzel a fajta szeméttel nem lehet mit kezdeni.” ◇ **simacuja takarékos ember** ◇ **simacu-o cukeru eltakarít** ◇ **simacu-o cukeru rendez** [Kotono simacu-o cuketa.] „Rendeztem az ügyet.”

simacugavarui ◇ **kezelhetetlen** [Kare-va dónimo simacuga varui.] „Kezelhetetlen ember.” ◇ **nem lehet mit kezdeni vele** [Sijózumino botan dencsi-va simacuga varui.] „A használt gombelemekkel nem lehet mit kezdeni.” ◇ **tékozló** [Simacuga varukute okanegatamara-nai.] „Tékozló, soha sincs pénze.”

simacuja ◇ **takarékos ember**

simacunaszo ◇ **tossa juta**

simacunioenai ◇ **nehéz vele mit kezdeni** ◇ **nem lehet mit kezdeni** [Konojónagomi-va simacuni oenai.] „Ezzel a fajta szeméttel nem lehet mit kezdeni.” ◇ **rakoncátlan** [Simacuni oenai kodomo] „rakoncátlan gyerek”

simacu-o cukeru ◇ **eltakarít** ◇ **rendez** [Kotono simacu-o cuketa.] „Rendeztem az ügyet.”

simacu-o szuru / simacuszuru ◇ **elbánik** [Vatasi-va nivatori-o simacuszurukotomo dekinai.] „Egy tyúkkal sem tudnék elbánni.” ◇ **elintéz** [Akutó-o simacusita.] „Elintéztem a gázfickót.” ◇ **eltakarít** [Gomi osimacusita.] „Eltakarítottam a szemetet.” ◇ **elteszi láb alól** [Mikkokusa-o simacusita.] „A besűgót eltették láb alól.” ◇ **eltüntet** [Sóko-o simacusita.] „Eltüntette a bizonyítékot.” ◇ **kinyír** [Kjókacuhan-o simacusita.] „Kinyírta a zsarlót.” ◇ **leszámol** [Jakuza-va aitegurúpu-o simacusita.] „A jakuza leszámolt az ellenséges bandával.” ◇ **likvidál** [Keiszacu-va szupai-o simacusita.] „A rendőrség likvidálta a kémet.” ◇ **megszabadul** [Reizókono nokori mono-o simacusitajóna rjórídatta.] „Olyan étel volt, mint-ha valaki meg próbált volna szabadulni a hűtőben lévő ételmaradékoktól.” ◇ **rendet rak** [Dzsiszacugenba-o simacusita.] „Rendet rakott az öngyilkosság helyszínén.” ◇ **rendez** [Kenka-

o simacusita.] „Rendeztem a nézeteltérést.” ◇ **szabadul** [Nantokasite musino haittaszakuranbo-o simacusijótosita.] „Próbáltam szabadulni a kukacos cseresznyétől.” ◇ **atosimacuszuru eltakarít** [Haszansita kaisano atosimacu-o sita.] „Én takarítottam el a tönkrement vállalatot.” ◇ **atosimacuszuru rendez** [Sakkinno atosimacu-o sita.] „Rendezte az adósságát.”

simacuso ◇ **bocsánatkérő levél**

simacuszuru / simacu-o szuru ◇ **elbánik** [Vatasi-va nivatori-o simacuszurukotomo dekinai.] „Egy tyúkkal sem tudnék elbánni.” ◇ **elintéz** [Akutó-o simacusita.] „Elintéztem a gázfickót.” ◇ **eltakarít** [Gomi osimacusita.] „Eltakarítottam a szemetet.” ◇ **elteszi láb alól** [Mikkokusa-o simacusita.] „A besűgót eltették láb alól.” ◇ **eltüntet** [Sóko-o simacusita.] „Eltüntette a bizonyítékot.” ◇ **kinyír** [Kjókacuhan-o simacusita.] „Kinyírta a zsarlót.” ◇ **leszámol** [Jakuza-va aitegurúpu-o simacusita.] „A jakuza leszámolt az ellenséges bandával.” ◇ **likvidál** [Keiszacu-va szupai-o simacusita.] „A rendőrség likvidálta a kémet.” ◇ **megszabadul** [Reizókono nokori mono-o simacusitajóna rjórídatta.] „Olyan étel volt, mint-ha valaki meg próbált volna szabadulni a hűtőben lévő ételmaradékoktól.” ◇ **rendet rak** [Dzsiszacugenba-o simacusita.] „Rendet rakott az öngyilkosság helyszínén.” ◇ **rendez** [Kenka-o simacusita.] „Rendeztem a nézeteltérést.” ◇ **szabadul** [Nantokasite musino haittaszakuranbo-o simacusijótosita.] „Próbáltam szabadulni a kukacos cseresznyétől.” ◇ **atosimacuszuru eltakarít** [Haszansita kaisano atosimacu-o sita.] „Én takarítottam el a tönkrement vállalatot.” ◇ **atosimacuszuru rendez** [Sakkinno atosimacu-o sita.] „Rendezte az adósságát.”

simadzima ◇ **szigetek**

simafukuró ◇ **óriás halászbagoly**

simagacuoka ◇ **aranyosfejű hal**

simaguni ◇ **szigetország**

simagunikondzso ◇ **szűk látókör**

simagunitekina ◇ **szűk látókör**

simai ♦ **lánytestvérek** ♦ **leánytestvérek** ♦ **nővér** [Kjódaito simai] „fivérek és nővérek” ♦ **testvér**

simai ♦ **vége** [Sigotono simai givani-va szotoha kurakunatteita.] „A munka vége felé már kint besötétedett.” ♦ **osimai vége** [Kokodeosimai.] „Itt a vége.” ♦ **osimaidearu befellegzik** [Kamino hon-va mó osimaida.] „A papírkönyveknek már befellegzett.” ♦ **osimaidearu kampec** [Kono kaisa-va móosimai.] „Ennek a cégnek már kampec.” ♦ **osimainiszuru befejez** [Kjóhakoredeosimainiszuru.] „Ezzel mára befejeztem.” ♦ **osimainiaru elfogy** [Appurupai-va kjóhaosimaideszú.] „Az almás pite ma már elfogyott!” ♦ **simaimade végig** [Hadzsimeta idzsó, simaimadejare!] „Ha már elkezdted, csináld végig!” ♦ **hajadzsimai korábban zárás** [Hondzsicu-va , hajadzsimaino hideszu.] „Ma korábban zárunk.” ♦ **hajadzsimaiszuru korábban befejez** [Kjóha sigotono hajadzsimaisita.] „Ma korábban befejeztem a munkámat.”

simaiburo ♦ **utolsóként fürdés** [Otto-va simai buroni hairu.] „A férj utolsóként fürdik.”

simaigaisa ♦ **testvérvállalat**

simaignun ♦ **nővércsoport**

simaihen ♦ **kísérő kötet**

simaikó ♦ **testvériskola**

simaikomu ♦ **elcsuk** [Kodomoga nomanaijóni kuszuri-o hikidasinisimaikonda.] „Elsuktam a gyerek elől a gyógyszert a fiókba.”

simaimade ♦ **végig** [Hadzsimeta idzsó, simaimadejare!] „Ha már elkezdted, csináld végig!”

simaini ♦ **végül** [Simaini-va , ogane-o zenbuszuttessimatta.] „Végül az összes vagyona odaveszett.”

simaisu ♦ **testvérfaj**

simaitosi ♦ **testvérváros**

simakuru ♦ **egyfolytában csinál** [Saberimakutteiru.] „Egyfolytában locsog.” ♦ **fékletlenül csinál** [Jopparai-va abaremakutteita.] „A részeg ember fékletlenül tombolt.” ♦ **folymatosan csinál** [Boku-va icsiniesidzsúnemakutta.] „Egy egész napon át folyamatosan aludtam.” ♦ **mértéktelenül csinál** [Okane-o cukaimakuru.] „Mértéktelenül költi a pénzt.” ♦ **örökös**

sen csinál [Kare-va koibitoni denvasimakutteiru.] „Örökösen a csajának telefonál.” ♦ **rendületlenül csinál** [Benkjósimakutteiru.] „Rendületlenül tanul.” ♦ **szertelenül csinál** [Aszobimakutteiru.] „Szertelenül szórakozik.” ♦ **ucsimakuru nyüstöl** [Haacsidzsikankibódo-o ucsimakutteita.] „Nyolc órán át nyüstöltem a billentyűzetet.” ♦ **ucsimakuru folyamatosan üt** [Hómuran-o ucsimakutteita.] „Folyamatos hazafutásokat ütött.” ♦ **ucsimakuru lövöldöz** [Tóri ma-va ucsimakutta.] „Az ámokfutó lövöldözött.” ♦ **osimakuru folyamatosan támad** [Csímu-va osimakutte katta.] „Folyamatosan támadva nyert a csapat.” ♦ **tabemakuru zabál**

simamenó ♦ **ónix**

simamajó ♦ **csíkos minta** ♦ **csíkozás**

simamajóno ♦ **csíkos** [Simamajónosacu-o kiteita.] „Csíkos inget vettem fel.”

simanagasi ♦ **száműzés** ♦ **száműzetés**

simanagasiniszuru ♦ **szigetre száműz** [Han-nin-va simanagasiniszareta.] „A tettest egy szigetre száműzték.”

simaneken ♦ **Simane megye**

simari ♦ **fegyelmezettség** [Szeikacuni simarigadekita.] „Fegyelmezett lett az életem.” ♦ **feszeség** [Kin-nikuno simariganakunatta.] „Már nem feszesek az izmai.” ♦ **összeszedettség**

simari ♦ **csukódás** [Doano simariga varui.] „Az ajtó rosszul csukódik.”

simariganai ♦ **bamba** [Simariganai kao] „bamba arc” ♦ **fegyelmezetlen** [Simariganai buntai] „fegyelmezetlen stílus” ♦ **laza** [Simariganai szeikacu] „laza élet” ♦ **petyhüdt** [Kin-nikuni simariganai.] „Petyhüdtek az izmaim.” ♦ **tinglitanqli** [Simariganai siai] „tinglitanqli mérközés”

simarija ♦ **fősvény** ♦ **zsugori**

simarikaketa ♦ **záródó** [Simarikaketadoa-va futatabi hiraita.] „A záródó ajtó újra kinyílt.”

simarinakuvarau ♦ **vihog**

simaru ♦ **becsukódik** [Szukimakazededoaga simatta.] „A huzatban becsukódott az ajtó.” ♦ **bezár** [Miszega simatteiru.] „Az üzlet bezárt.” ♦ **bezárul** [Monga dzsidótekin simatta.] „A kapu automatikusan bezárult.” ♦ **csukódik**

[Doaga simaranai.] „Nem csukódik be az ajtó!”

◆ **záródik** [Dzsagucsi-va simaranai.] „Nem záródik a csap.”

simaru ◆ **becsavarodik** [Nedzsiga simatteiru.] „Be van csavarva a csavar.” ◆ **feszés** [Simatta kin-niku] „feszés izmok” ◆ **feszült** [Simatta fun-iki] „feszült hangulat” ◆ **spórolás** ◆ **szoros** [Simatta siai] „szoros mérkőzés” ◆ **hikisimaru megerősödik** [Kabukaga hiki simatteiru.] „A részvényárak megerősödtek.”

simaru ◆ **összeszorul** [Sacugakicukute, kubiga simatteita.] „A szűk ingnyaktól összeszorult a nyakam.”

simasimano ◆ **csíkos** [Simasimanosacu-o ki-teita.] „Csíkos ing volt rajtam.”

simasita ◆ **csinált** [Kaigairjokósimasita.] „Külföldre utazott.”

simasó ◆ **hát** [Tatakaitainonara, tatakaimasó.] „Ha harc, hát legyen harc!” ◆ **junk** [Benkjósimasó!] „Tanuljunk!”

simaszen ◆ **nem csinál** [Benkjósimaszen.] „Nem tanul.”

simaszu ◆ **csinál** [Rjórísimaszu.] „Főz.”

simaszukanku ◆ **bűzösborz** ◆ **csíkos bűzösborz**

simatta ◆ **bakker** ◆ **elcsesztem** ◆ **hoppá** [Simatta! Szaifuga kieta.] „Hoppá! Hová tűnt a pénztárcám?”

simatta ◆ **zárt**

simatte ◆ **zárva**

simau ◆ **bepakol** [Miszé-va micsikara sóhin-o simatta.] „Az árusok bepakoltak az utcáról.” ◆ **elrak** [Szaifu-o simatta.] „Elraktam a pénztárcámat.” ◆ **eltesz** [Kippu-o simau.] „Elteszi a jegyeket.” ◆ **elzár** [Okane-o csanto kinkonisi-matteoita.] „A pénzt elzártam a zsefibe.” ◆ **jár** [Kónattesimatta idzsónanimo dekinai.] „Nincs mit tenni, így jártunk.” ◆ **megcsinál** [Jattesi-mattara, kókaisitemo mudada.] „Késő bánkódni, ha már megcsináltad a bajt.” ◆ **úgy jár** [Meno maede sóhinga kiretesimatta.] „Úgy jártam, hogy éppen előttem fogott el az áru.” ◆ **véletlenül csinál** [Doggufúdo-o tabetesimatta.] „Véletlenül a kutyaeledelt ettem meg.” ◆ **vesztére** [Viruszuno dóga-o kurikkusitesimatta.] „Vesztemre rákattintottam a vírusos videóra.” ◆ **itte-**

simau kicsúszik a száján [Icscsaikenai koto-o ittesimatta.] „Kicsúszott a számon valami, aminek nem kellett volna.” ◆ **ittesimau elmegy** [Densaga ittesimatta.] „Elment a villamosom.” ◆ **ugoitesimau bemozdul** [Hisataiga ugoitesimatta.] „A fotóalany bemozdult.” ◆ **kandesimau megharap** [Sita-o kandesimatta.] „Véletlenül megharaptam a nyelvemet.” ◆ **kimeraretésimau becsúszik** [Siaiga ovaru csokuzennigóru-o kimeraretésimatta.] „Közvetlenül a meccs vége előtt becsúszott egy gól.” ◆ **naitesimau könnyre fakad** [Szenszaina cuma-va csottositakatodemo naitesimau.] „Az érzékeny feleségem a legkisebb dologra is könnyre fakad.” ◆ **netesimau elalszik** [Ano szenszeino dzsugjó-va totemocumaranainode szeitotacsi-va min-nanetesimau.] „Annak a tanárnak olyan unalmas az órája, hogy az összes diák elalszik tőle.” ◆ **haittesimau belekerül** [Menihokoriga haittesimatta.] „Belekerült a szemembe egy porszem.” ◆ **munenisimau szívébe zár** [Kono kesiki-o munenisimatteoita.] „Szívembe zártam ezt a látványt.” ◆ **varattesimau elneveti magát** [Okasiszugiite madzsime-na tomodacsimo varattesimatta.] „Olyan vicces volt, hogy még a komoly barátom is elnevette magát.”

simauma ◆ **zebra**

sime ◆ **meggyvágó**

simeageru ◆ **kiszorít** [Reszuringude aitenomune-o ikigurusikunaruhodo sime ageta.] „A birkózó kiszorította az ellenfeléből a szuszt.”

simebi ◆ **határidő**

simecu ◆ **elhalás** ◆ **kihalás**

simecukeru ◆ **megszorít** [Nedzsi-o sime cuketa.] „Megszorította a csavart.” ◆ **megszorongat** [Keizaiszeiszaideszono kuni-va sime cukereta.] „Az embargóval megszorongatták az országot.”

simecukeru ◆ **fojtogat** [Takai zeikin-va kaisa-o sime cukeru.] „A magas adó fojtogatja a vállalatokat.” ◆ **szorít** [Jófuku-va kosi-o sime cuketa.] „A ruha szorította a derekamat.”

simecuki ◆ **halálfázis** ◆ **regressziós fázis**

simecuszuru ◆ **elhal** [Szaibóga simecusita.] „Elhaltak a sejtek.” ◆ **kihal** [Kjórjúszubetega simecusita.] „Minden óshüllő kihalt.”

simesdaszu ♦ **kicsuk** [Hoteruno kagi-o hejano nakani vaszurete sime daszaretessimatta.] „Bent felejtetem a hotel szobájában a kulcsot, így kicsuktam magam.” ♦ **kirekeszt** [Sasinkonteszutokara hoszeiszareta sasin-o sime dasita.] „A fotóversenyből kirekesztették a szerkesztett képeket.” ♦ **kizár** [Neko-o iekara sime dasita.] „Kizártam a macskát a lakásból.”

simesdзи ♦ **álpereszke** ♦ **ánizsgomba** ♦ **simesdзи** ♦ **tölcsérgomba** ♦ **kumasimesdзи** **fenyőpereszke** ♦ **haiirosimesdзи** **szürke tölcsérgomba** ♦ **hatakesimesdзи** **csoportos álpereszke** ♦ **muraszakisimesdзи** **lila pereszke** ♦ **muraszakisimesdзи** **lila tölcsérpereszke**

simesdзidake ♦ **simesdзи** **gomba**

simegi ♦ **prés**

simei ♦ **sors** [Kunino simei-o szeiszuru dзsu-daikoto] „ország sorsát eldöntő fontos dolog”

simei ♦ **jelölés** ♦ **kijelölés**

simei ♦ **küldetés** [Oisiibíru-o cukurunoga var-evareno simeideszu.] „Az a küldetésünk, hogy finom sört készítsünk.”

simei ♦ **családi és utónév** [Simei-o kinjúsite kudaszai.] „Írja be a családi és utónevét!” ♦ **teljes név**

simeicúva ♦ **meghívásos beszélgetés**

simeidasa ♦ **fő ütőjátékos**

simeidзiai ♦ **címszerző mérkőzés**

simeikan ♦ **elhivatottság** ♦ **elkötelezettség** ♦ **hivatástudat** ♦ **küldetéstudat**

simeikan-noaru ♦ **elkötelezett**

simeinjúszacu ♦ **meghívásos tender** ♦ **zárt körű pályázat**

simei-o hataszu ♦ **küldetést teljesít** [Tenkarano simei-o hatasita.] „Égi küldetést teljesített.”

simei-o obiru ♦ **küldetést kap** [Tokubecuna simei-o obita.] „Különleges küldetést kapott.”

simeszuru ♦ **jelöl** [Kare-o sikaisani simeisita.] „Ceremóniamesternek jelöltem.” ♦ **kijelöl** [Suninni simeiszareta.] „Kijelölték vezetőnek.” ♦ **kinevez** [Iincsoni simeiszareta.] „Kinevezték bizottsági elnöknek.”

simeitehai ♦ **elfogatóparancs** [Szacudzсinsinа-va simeitehaiszareteiru.] „A gyilkosra elfogatóparancsot adtak ki.” ♦ **körözés**

simeitehaihan ♦ **körözött bűnöző** ♦ **kokuszaisimeitehaihan** **nemzetközileg körözött bűnöző** [Kokuszaisimeitehaihanriszuto] „nemzetközileg körözött bűnözők listája”

simeitehaisa ♦ **körözött személy** ♦ **kokuszaisimeitehaisa** **nemzetközileg körözött személy**

simeitehaiszuru ♦ **köröz** [Han-nin-va simeitehaiszareteiru.] „A tettest körözik.”

simeitóhј ♦ **név szerinti szavazás**

simejakani ♦ **csendesen** [Amegasimejakani futteita.] „Az eső csendesen szemerkélt.” ♦ **szomorúan** [Szógi-va simejakani okonavareta.] „A temetés szomorúan zajlott.”

simekazari ♦ **szalmafűzér díszítés** [Iri gcsini osógacuno simekazari-o hatta.] „Újévi szalmafűzér díszítést tett a bejáratra.”

simekiri ♦ **határidő** [Purodzsekutono simekiriga szematteiru.] „Közeleg a projekt határideje.” ♦ **mósikomisimekiribi** **jelentkezési határidő** [Mósikomisimekiribiga szemattekita.] „Közeleg a jelentkezési határidő.”

simekiri ♦ **esedékesség**

simekiridearu ♦ **esedékes** [Jacsinno simekiri-va cukino atamadearu.] „A laktér fizetése a hónap elején esedékes.”

simekiriniszuru ♦ **csukva tart**

simekiru ♦ **becsuk** [Neru maeni mado-o sime kitta.] „Lefekvés előtt becsuktam az ablakot.” ♦ **határideje van** [Kono soruino teisucu-va gecujóbinі sime kirimaszu.] „Ennek az iratnak hétfőn van a leadási határideje.” ♦ **korlátozódik** [Konopurezento-va szencsakahjaku meide sime kirimaszu.] „Az ajándékosztás a legelsőnek beérkező 100 személyre korlátozódik.” ♦ **lezár** [Fujuno aidabeszszó-o sime kitta.] „Lezártam télire a nyaralót.” ♦ **zár** [Mon-va cűdzszó, sime kiraszete itadakimaszu.] „A kaput mindig zárva tartjuk.”

simekomi ♦ **ágyékkötő**

simekomu ♦ **meghúz** [Boruto-o sime konda.] „Meghúztam a csavart.”

simekoroszu ♦ **megfojt** [Han-nin-va higaisa-o sime korosita.] „A gyilkos megfojtotta az áldozatát.”

simekukuri ♦ **befejezés** [Kotosino sime kukurini ószódzsi-o sita.] „Az év befejeztével nagy-takarítást csináltam.”

simekukuri-o cukeru ♦ **befejez** [Hanasino sime kukuri-o cuketa.] „Befejeztem a történetet.”

simekukuru ♦ **befejez** [Páti-o sime kukur-ta.] „Befejeztük a partit.”

simen ♦ **minden oldalról** [Szono sima-va simenumini kakomareteita.] „A szigetet minden oldalról tenger vette körül.” ♦ **négy oldal** ♦ **négy oldalról**

simen ♦ **hely** [Kagiriaru simendeszono kidzsi-o keiszaiszurukoto-va dekimaszen.] „Helyszűke miatt nem tudjuk közölni a cikket.” ♦ **levél** ♦ **papíroldal** ♦ **terjedelem** [Simenga juruszu kagiri, szono kidzsi-o keiszaisimaszu.] „Ha a terjedelem engedi, közölni fogjuk a cikket.” ♦ **újságdal** [Kidzsi-va simenni ókiku notteita.] „A cikk szembeötölő helyen szerepelt az újságdalón.”

simen ♦ **fogfelszín**

simenava ♦ **szalmafüzér** ♦ **szalmakötél**

simen-o nigivaszu ♦ **közéletet felkavaró** [Simen-o nigivaszu dzsiken] „közéletet felkavaró ügy”

simenzoka ♦ **mindenki ellene van** [Gironde-va simenzokadatta.] „A vitában mindenki ellene volt.”

simentai ♦ **tetraéder** ♦ **szeisimentai szabályos tetraéder**

simeppoi ♦ **nedves** [Simeppoi kúki] „nedves levegő” ♦ **szomorkás** [Simeppoi hanasi] „szomorkás történet”

simerike ♦ **nedvesség** [Romen-va simeri ke-o obiteita.] „Az út nedves volt.”

simeru ♦ **nedvesedik** [Téburu-o simetta nunode fuita.] „Letöröltem az asztalt egy nedves ronggyal.” ♦ **párásodik** [Simano dzsókúni simetta kúkiga haitta.] „Párás légtömegek érkeztek a sziget fölé.” ♦ **simetteiru párás** [Kúki-va simetteiru.] „Párás a levegő.” ♦ **simetteiru nedves** [Szentakumono-va mada simetteiru.] „A mosott ruha még nedves.”

simeru ① **becsuk** [Doa-o simeta.] „Becsuktam az ajtót.” ② **bezár** [Misze-o simeta.] „Bezárta a boltot.” ③ **zár** [Monno kagi-o simetekudaszai.] „Zárd kulcsra a kaput!” ④ **becsavar** [Nedzsi-o simeta.] „Becsavartam a csavart.” ♦ **behajt** [Mado-o simeta.] „Behajtotta az ablakot.” ♦ **behúz** [Káten-o simeta.] „Behúztam a függőnyt.” ♦ **elzár** [Dzsagucsi-o simeta.] „Elzártam a csapatot.” ♦ **lecsinál** [Binno futa-o simeta.] „Lecsínáltam a befőttés üveg tetejét.” ♦ **lecsuk** [Hakonofuta-o simeta.] „Lecsukta a láda tetejét.” ♦ **lezár** [Binno-futa-o simeta.] „Lezártam az üveg tetejét.” ♦ **összehúz** [Káten-o simeta.] „Összehúztam a függőnyt.” ♦ **rácsavar** [Binno futa-o sikkari simetene!] „Jól csavard rá a kupakot a palackra!” ♦ **rácsuk** [Óbunnióbus zara-o iredo-o simeta.] „Betettem a tepsit a sütőbe, és rácsuktam az ajtót.” ♦ **gatanosimeru becsap** [Doa-o gatanto simeta.] „Becsaptam az ajtót.” ♦ **csakku-o simeru becipzároz** [Dzsakettonocsakku-o simeta.] „Becipzároztam a kabátomat.” ♦ **cujokusimeru meghúz** [Nedzsi-o cujoku simeta.] „Meghúztam a csavart.” ♦ **pisattosimeru becsap** [Doa-o pisatto simeta.] „Becsaptam az ajtót.”

simeru ♦ **becsatol** [Sítóberuto-o simetekudaszai!] „Csatolja be a biztonsági övet!” ♦ **beköt** [Beruto-o simeta.] „Bekötöttem az övet.” ♦ **belehúz** [Kjóno siai-va simeteikuzo!] „A mai mérközésen belehúzzunk!” ♦ **köt** [Nekutai-o simeta.] „Nyakkendőt kötöttem.” ♦ **megfeszít** [Gitáno gen-o simeta.] „Megfeszítettem a gitár húrját.” ♦ **meghúz** [Boruto-o simeta.] „Meghúztam a csavart.” ♦ **megköt** [Kucuno himo-o simeta.] „Megkötöttem a cipőmet.” ♦ **összead** [Kjóno uri age-o simeta.] „Összeadtam a mai bevételt.” ♦ **összehúzza a nadrágszíjat** [Kjúrjóbimadecsotto simenakja.] „A fizetésig össze kell húznunk a nadrágszíjat.” ♦ **pácol** [Niku-o szude simeta.] „Ecetben pácoltam a húst.” ♦ **szaifunohimo-o simeru összehúzza a nadrágszíjat** ♦ **dzsibun-nokubi-o simeru saját magával szúr ki** [Kan-ningusite njúgakusitemo dzsibunno kubi-o simerukotoninaru.] „Aki puskázza meg át a vizsgán, az saját magával szúr ki.” ♦ **dzsibun-nokubi-o simeru saját maga alatt vágja a fát** [Kokka-va tairjóno kokuszai-o hakkósite dzsibunno kubi-o simeteiru.] „Az állam a sok kötvénykibocsátással saját

maga alatt vágja a fát.” ◇ **taga-o simeru meghúzza az abroncsot** [Taruno taga-o simeta.] „Meghúzta a hordón az abroncsot.” ◇ **taga-o simeru megfegyvelmez** [Csímuno taga-o simeta.] „Megfegyvelmeztem a csapatot.” ◇ **tedzsime ütemes taps** [Nihonnopátino szaigo-va tedzsime-o szurukotoga ói.] „A japán rendezvények végén gyakori az ütemes taps.” ◇ **tomeganedesimeru becsatol** [Nekkuresszu-o tome ganede simeta.] „Becsatoltam a nyakláncot.” ◇ **tomegane-o hazszu kicsatol** ◇ **nigirisimeru összeszorít** [Kobusi-o nigiri simeta.] „Összeszorította az öklét.” ◇ **nigirisimeru megmarkol** [Otokono te-o nigiri simeta.] „Megmarkolta a férfi kezét.” ◇ **nodo-o simeru megfojt** [Higaisano nodo-o simeta.] „Megfojtotta az áldozatát.” ◇ **bakkuru-o simeru becsatol** ◇ **bidzsó-o simeru becsatol** ◇ **fundosio simetekakarú felköti a gatyáját** [Kacutameni-va fundosio- simetekakarunaito dameda.] „Alaposan fel kell kötni a gatyánkat, ha nyerni akarunk.” ◇ **botan-o simeru begombol** [Sacunobotan-o simeta.] „Begomboltam az ingemet.” ◇ **vaki-o simeru leszorítja a kezét** [Vaki-o simete hasiru.] „Leszorított kézzel fut.”

simeru ◇ **levág** [Nivatori-o simeta.] „Levágta a csirkét.” ◇ **megfojt** ◇ **kubi-o simeru megfojt** [Han-nin-va dzsúninno kubi-o simeta.] „A tettes megfojtotta a lakót.”

simeru ◇ **betölt** [Kódó-va gakuszeide simerareteita.] „A hallgatók betöltötték az előadótermet.” ◇ **elfoglal** [Daicsii-o simeteiru.] „Első helyet foglal el.” ◇ **foglal** [Kono szuirjokuhacudenso-va hiroi menszeki-o simeteiru.] „Ez a vízerőmű nagy területet foglal.” ◇ **képez** [Csiszso-va kúkinó nanadzúhacsipászentó-o simeteiru.] „Nitrogén képezi a levegő 78 százalékát.” ◇ **kitesz** [Csókisicugjósa-va sicugjósanó daibubun-o simeteiru.] „A régóta munkát keresők teszik ki a munkanélküliek túlnyomó részét.” ◇ **lefoglal** [Kadzsi-va szubetenó dzsikan-o simeteiru.] „A házimunka lefoglalja az összes időmet.” ◇ **adzsio simeru megízlel** [Icsidotobakuno adzsio- simerutojamerarenai.] „Ha egyszer megízleled a hazárdjátékot, nem tudsz leszokni róla.” ◇ **gjofunori-o simeru bajból hasznot húz** [Szenszóde gjofuno ri-o simetano-va kono kunida.] „A háborúból ez az ország húzott hasznot.”

◇ **csiho-o simeru pozíciót elfoglal** [Supansatositemo icisirjúno csiho-o simeteiru.] „Kiadóként kiváló pozíciót foglal el.” ◇ **hitoridzsimé egyszemélyes birtoklás** ◇ **hitoridzsimeszuru megtart magának** [Rieki-o vakenaide hitori dzsimesita.] „Nem osztotta el a hasznot, hanem megtartotta magának.”

síméru ◇ **SMS**

simesi ◇ **példamutatás** [Aru csúno csicsiojáva kodomoni simesigacukanai.] „Az alkoholista apa rossz példát mutat a gyerekeknek.” ◇ **tanítás** [Kamino osimesi] „isten tanítása”

simesiavaszeru ◇ **megbeszél** [Simesi avaszeta basode atta.] „A megbeszélte helyen találkoztunk.” ◇ **összebeszél** [Simesi avaszetakanójóni onadzsi jófuku-o kiteita.] „Egyforma ruhában voltak, mintha csak összebeszéltek volna.”

simeszu ◇ **jелеz** [Kono sódzsó-va ganno akka- simesiteimaszu.] „Ez a tünet azt jelzi, hogy előrehaladt a rák.” ◇ **megmutat** [Csizudehangarío simesita.] „Megmutattam térképem Magyarországot.” ◇ **mutat** [Kare-va kjómi-o simesita.] „Érdeklődést mutatott.” ◇ **szemléltet** [Kore-va kabukano szuii-o simesitagurafudeszu.] „Ez a grafikon a részvény árfolyamának alakulását szemlélteti.” ◇ **tanúsít** [Júki-o simesita.] „Bátorságot tanúsított.” ◇ **vall** [Kono kói-va júki-o simesiteiru.] „Ez a tett bátorságra vall.” ◇ **mohan-o simeszu példát mutat** ◇ **rikai-o simeszu megértést tanúsít** [Kocsirano dzsidszóni rikai-o simesitekureta.] „Megértést tanúsított a helyzetem iránt.”

simeszuhen ◇ **bal oldali mutat-gyök**

simeta ◇ **megfogta az isten lábát** [Okanemocsito kekkonsita on-na-va simetato omotta.] „A nő, aki elvett egy gazdag férfit, úgy érezte, megfogta az isten lábát.” ◇ **nyert ügye van** [Kónarebasimetamonoda.] „Ha így alakulnak a dolgok, akkor nyert ügyünk van.”

simeta ◇ **csukott** [Simetadoano usirokara kórunga kikoetekita.] „A csukott ajtó mögül veszekedés hallatszott.”

simetta ◇ **nedves** [Macsini simetta kúkiga nagare konda.] „Nedves levegő áramlott a városba.” ◇ **nyirkos** [Hejano kúki-va simetteita.] „A szobában nyirkos volt a levegő.” ◇ **párás**

[Minamikara simetta kúgiga nagare konda.] „Dél felől páras levegő áramlott be.”

simetteiru ♦ **nedves** [Szentakumono-va ma-da simetteiru.] „A mosott ruha még nedves.” ♦ **páras** [Kúki-va simetteiru.] „Páras a levegő.”

simi ♦ **folt** [Szenzaidesacuno simi-o nuita.] „A mosószerrel kivettem a foltot az ingből.” ♦ **ma-szat** ♦ **pecsét** [Sacuni simigacuita.] „Pecsétes lett az ingem.”

simi ♦ **moly** [Simino kutta hon] „molyrágta könyv” ♦ **pikkelykeféle** ♦ **sertefarkú** ◊ **ma-darasimi kemencehalacska**

simi ♦ **májfolt** [Hizaside kaoni simigadekita.] „A napfénytől májfoltos lett az arcom.”

simicuku ♦ **befészkel magát** [Kono siszó-va ninno isikini simi cuiteita.] „Ez az eszme befészkelte magát az emberek tudatába.” ♦ **beivódik** [Ame-va cucsini simi konda.] „Az eső beivódott a földbe.” ♦ **beleivódik** [Nioiga jófukuni simi konda.] „A szag beleivódott a ruhába.” ♦ **belevésődik** [Kono kotoba-va kokoroni simi cuita.] „Ez a szöveg belevésődött a szívembe.”

simicuku ♦ **hozzáfagy**

simidzsimi ♦ **alaposan** [Kóreikasakai-o simidzsimi kangaeta.] „Alaposan átgondoltam, milyen lesz az előregedő társadalom.” ♦ **átérezve** [Karetono deai-o simidzsimi katatta.] „Átérezve beszélt a találkozásukról.” ♦ **igazán** [Mizuno kicsósa-o simidzsimi kandzsita.] „Igazán éreztem, hogy milyen értékes a víz.”

simidzsimikangaeru ♦ **átgondol** [Futarino kankeinicuitesimidzsimi kangaeta.] „Átgondoltam a kettőnk kapcsolatát.”

simidzsimitosita ♦ **elgondolkodtató** [Simidzsimitosita hanasi] „elgondolkodtató történet” ♦ **megható** [Simidzsimitosita kjoku] „megható dal”

simigacuku ♦ **pecsétes lesz** [Sacuni aburano simigacuita.] „Zsirpecsétes lett az ingem.”

simiiru ♦ **beleivódik** ◊ **munenisimiiru beleivódik a lelkébe**

simikomaszeru ♦ **átítat** [Gázeni sódokueki-o simi komaszeta.] „A gézt átítatta fertőtlenítő-folyadékkal.” ♦ **beleitat** [Szupondzsini szenzai-o simi komaszeta.] „A szivacsba beleitattam a mosószeret.” ♦ **felitat** ♦ **impregnál**

[Mokuzainioiru-o simi komaszeta.] „Olajjal impregnálta a fát.”

simikomu ♦ **áthat** [Kareno kotobaga bokuno muneni simi konda.] „A szava áthatotta a lelket.” ♦ **átítatódik** [Jófukuni aburaga simi kondeita.] „A ruha zsírral volt átítatódva.” ♦ **átivódik** [Szekiju-va tósinni simi konda.] „A kánóc átivódott petróleummal.” ♦ **belefolyik** [Cucsini jakuzaiga simi konda.] „A talajba belefolyt a vegyszer.” ♦ **beleivódik** [Szenzeino kotoba-va bokuno kokoroni simi konda.] „A tanárom szavai beleivódtak a lelkembe.” ♦ **beleszívárog** [Kandzsono aidszó-va bokuno kokoroni simi konda.] „Szeretete beleszívárgott a szívembe.” ♦ **beszívárog** [Hószaszeibussicu-va cucsini simi konda.] „A radioaktív anyag beszívárgott a földbe.” ◊ **simikomaszeru felitat** ◊ **simikomaszeru impregnál** [Mokuzainioiru-o simi komaszeta.] „Olajjal impregnálta a fát.”

simimoku ♦ **sertefarkúak**

simin ♦ **városi polgár** ♦ **városlakó** ◊ **só-simin kispolgár** ◊ **nikjúsimin másodrangú polgár** [Kuruma-o motteinai hito-va dzsibun-o nikjúsiminni kandzsiteiru.] „A kocsi nélküliek másodrendű polgárnak érzik magukat.” ◊ **meijo-simin díszpolgár**

siminkaikan ♦ **városi művelődési központ**

siminkaikjú ♦ **középosztály** ♦ **polgárság**

siminkakumei ♦ **polgárforradalom**

siminken ♦ **állampolgárság** ♦ **polgárjog** ♦ **polgárság**

siminkóon ♦ **Városliget**

siminszeikacu ♦ **polgárok élete**

siminszó ♦ **polgárság**

simintaikai ♦ **népgyűlés**

simintekihankó ♦ **polgári engedetlenség** [Nózeikjohinadono simintekihankó] „adófizetés megtagadásához hasonló polgári engedetlenség”

siminukiszenzai ♦ **felteltávolító** ♦ **feltisztító**

simin-undó ♦ **polgári mozgalom**

siminzei ♦ **helyhatósági adó** ♦ **önkormányzati adó** ♦ **települési adó**

simi-o cukeru ♦ **feltossá tesz** [Sacunikóhí-no simi-o cuketesimatta.] „Kávéfeltos lett az ingem.”

simiri ♦ **hasonlat** ♦ **párhuzam**

simiru ♦ **átivódik** [Sacuno vakino sitaga aszede simiteita.] „A verejték átivódott az ing hónalján.” ♦ **átjár** [Szúpuni nikunooisii adzsga simiteita.] „A levest átjárta a hús finom íze.” ♦

csíp [Szekkenga meni simiru.] „Csípi a szememet a szappan.” ♦ **hatol** [Szamuszaga honemade simita.] „A csontomig hatolt a hideg.” ♦

mar [Kemuriga meni simiru.] „Marja a szemem a füst.” ♦ **megsajdul** [Cumetaimono-o taberuto okubaga simiru.] „Ha hideget eszek megsajdul a hátsó fogam.” ♦ **sajdul** ♦ **dzsimita es** [Kodomodzsimatasaberikatada.] „Gyerekes beszéde van.” ♦ **simitekuru összeér** [Fucukatatte rjórini adzsga simitekita.] „Két nap alatt összeérték az ízek az ételben.” ♦ **honenisimiru csontig hat** [Honenisimiru szamusza] „csontig ható hideg” ♦ **minisimiru átjár** [Szamusza-va mini simita.] „Átjárta a hideg.” ♦ **minisimiru átérez** [Kareno kotoba-va mini simita.] „Átéreztem a szavait.” ♦ **minisimiru meghat** [Kanodzsono jaszasisza-va mini simita.] „Meghatott a nő kedvessége.”

simitekuru ♦ **összeér** [Fucukatatte rjórini adzsga simitekita.] „Két nap alatt összeérték az ízek az ételben.”

simitóru ♦ **beleszivárog** ♦ **hatol**

simittare ♦ **zsgoriság**

simittarena ♦ **hitvány** [Simittarena kangae] „hitvány gondolat” ♦ **zsgori** [Simittarena jacu] „zsgori fickó”

simivataru ♦ **átjár** [Acui kócsaga karadani simi vatatta.] „A forró tea átjárta a testemet.”

simizu ♦ **forrásvíz** ♦ **tiszta víz**

simizu ♦ **kombiné**

simjurésón ♦ **szimuláció**

simjurésón-gému ♦ **szimulációs játékok**

simjurésón-o okonau ♦ **szimulációt végez** [Viruszu kanszenkakadainosimjurésón-o okonatta.] „Elvégeztük a vírus terjedésének szimulációját.” ♦ **szimulál**

simjurésónszofutovea ♦ **szimulációs szoftver**

simjurétá ♦ **szimulátor** ♦ **furaito-simjurétá repülőszimulátor**

simo ♦ **dér** [Hatakeni simoga orita.] „A szántóföldet belepte a dér.” ♦ **jég** ♦ **zúzmará** [Hapani simogacuita.] „A levél zúzmarás lett.” ♦

aszasimo reggeli dér ♦ **kasiranosimo deres haj** ♦ **simogacuku eljegesedik** [Reizókoni simogacuita.] „A hűtő eljegesedett.” ♦ **hacusi-mo első fagy**

simo ♦ **alacsony rangú személy** ♦ **alfél** ♦ **alsó** [Simomeguro] „Meguro alsó” ♦ **alsó szakasz** [Kavano sitaniaru hasi] „folyó alsó szakaszán lévő híd” ♦ **legkisebb helyiérték** [Szúdzsino simoszan keta] „három legkisebb helyiértékű számjegy” ♦ **ürülék** ♦ **kazasimoni szélirányban** [Kumo-va kazasimoni mukatteiru.] „A felhők szélirányban mennek.” ♦ **kavasi-mo folyó alsó szakasza** [Kavasimoniaru macesi] „folyó alsó szakaszán lévő város” ♦ **simo-hanki második félév** [Simohankini-va uriage-va kócsódatta.] „A második félévben kedvezően alakult a forgalom.”

simobasira ♦ **zúzmarakristály**

simobe ♦ **szolga** [Kamino simobe] „isten szolgája”

simobukurena ♦ **alul dundi** ♦ **pufók** [Simobukurena kao] „pufók arc”

simocuke ♦ **japán gyöngyvesző**

simocuki ♦ **november**

simodzsimo ♦ **kisemberek** [Kono szeidzsika-va simodzsimono dzsidzsóni cúdzsiteiru.] „Ez a politikus ismeri a kisemberek problémáit.”

simodzsimonomono ♦ **kisember** [Simodzsimono mono-o mikudaszu.] „Lenézi a kisembereket.”

simodzsocsú ♦ **konyhalány**

simofuri ♦ **deresedés**

simofurigjúniku ♦ **zsírerés marhahús**

simofurino ♦ **deres** [Simofurino kamino ke] „deres haj” ♦ **kendermagos mintájú**

simogacuku ♦ **bejegesedik** [Madogaraszuni simoga cuita.] „Bejegesedett az ablak.” ♦ **jegesedik**

simogacuku ♦ **eljegesedik** [Reizókoni simogacuita.] „A hűtő eljegesedett.”

simogaoku ♦ **belepi a dér**

simogare ♦ **téli kopárság** [Simogareno kesiki] „kopár téli táj”

simogoe ♦ **emberi ürülékből készült trágya**

simohanki ♦ **második félév** [Simohankini-va uriage-va kócsódatta.] „A második félévben kedvezően alakult a forgalom.”

simohansin ♦ **alsótest**

simojake ♦ **fagyás** ♦ **fagysérülés**

simojoke ♦ **fagyvédelem**

simoki ♦ **második félév**

simon ♦ **tanács kérése**

simon ♦ **ujjlenyomat** [Kúkóde simonga torareta.] „A repülőtéren ujjlenyomatot vettek tőlem.” ♦ **idensisimon** **genetikai ujjlenyomat**

simon ♦ **vizsgakérdés** ♦ **vizsgáztatás** ♦ **kótósimon** **szóbeli vizsga**

simoneta ♦ **ocsmány vicc** ♦ **szexuális téma**

simon-iinkai ♦ **tanácsadó bizottság**

simon-jomitoriszócsi ♦ **ujjlenyomat-olvasó**

simonkensucuki ♦ **ujjlenyomat-érzékelő**

simonkenszahó ♦ **daktiloszkópia**

simonkikan ♦ **tanácsadó testület**

simon-ninsó ♦ **ujjlenyomat azonosítás** [Paszuvádono kavariní simon-ninsó-o cukau.] „Jelszó helyett ujjlenyomat azonosítást használtak.”

simonogai ♦ **fagykár**

simonohana ♦ **jégvirág** [Madoni simono hanaga szaita.] „Jégvirágos lett az ablak.”

simonohanasi ♦ **ocsmányság** ♦ **szexuális téma**

simonokessómojó ♦ **jégvirág**

simonoku ♦ **vers vége**

simonoszeva ♦ **altest tisztán tartása** [Bjóninno simono szeva-o siteiru.] „A beteg altestének tisztán tartását végzi.”

simonszaisu ♦ **ujjlenyomat-készítés** ♦ **ujjlenyomatvétel**

simonszuru ♦ **vizsgakérdést tesz fel**

simonszuru ♦ **tanácsot kér**

simo-o toru ♦ **leolvaszt** [Reizókono simo-o totta.] „Leolvasztottam a hűtőgépet.”

simorjúiki ♦ **folyó alsó szakasza**

símoszu ♦ **CMOS**

simote ♦ **alsó rész** ♦ **folyó alsó szakasza** ♦ **lefelé** [Hasino simote] „hídtól lefelé a folyón” ♦ **színpad bal oldala**

simotori ♦ **dértelenítés** ♦ **jégtelenítés**

simotoriszócsi ♦ **jégtelenítő**

simoza ♦ **asztalvég** [Dzsibun-va simozani szuvatta.] „Jómagam asztalvégre ültem.” ♦ **macskaasztal**

simufuri ♦ **hálózatfüggetlen**

simukádo ♦ **SIM** ♦ **SIM-kártya**

simukecsi ♦ **rendeltetési hely**

simukekó ♦ **rendeltetési kikötő**

simukeru ♦ **elküld** [Sóhin-o csúmonszakini simuketa.] „Elküldte az árut a megrendelőnek.” ♦ **ösztokél** [Kare-va jamerujóni simukerareta.] „Arra ösztökélték, hogy mondjon fel.” ♦ **rávesz** [Icsiritronobúru-o nomujóni simukerareta.] „Rávtették, hogy igyon meg egy liter sört.”

sin ♦ **bizalom** [Szeifu-va kokuminno sin-o eta.] „A kormány elnyerte a nép bizalmát.” ♦ **hit**

sin ♦ **lélek** [Sin-va jaszasii hitodeszu.] „A lelke mélyén kedves ember.” ♦ **lelkület** ♦ **szív** [Kare-va sinkara aiszeru hitoda.] „Szívemből szeretem azt az embert.” ♦ **dzsihisin** **jóteknony szív** ♦ **singitai lélek, technika és erő**

sin ♦ **Csing-dinasztia**

sin ♦ **alattvaló**

sin ♦ **bél** [Enpicuno sin] „ceruza bele” ♦ **betét** [Sápupe-no sin] „töltőceruza betétje” ♦ **csutka** [Ringo-o tabete sindakega nokotta.] „Megettem az almát, már csak a csutka maradt.” ♦ **ér** [Nisinkéburu] „kéteres kábel” ♦ **kanóc** [Rószokuno sin] „gyertya kanóca” ♦ **közép** [Kabeno sinkara hejano menszeki-o keiszansita.] „A fal közepétől számítottam a szoba alapterületét.” ♦ **torzsa** [Kjabecuno sin] „káposzta torzsjája” ♦ **enpicunosin ceruzabél** ♦ **karadanosinmade csontig** [Karadano sinmade hie-ta.] „Csontig átfagytam.” ♦ **tasinkéburu több-**

eres vezeték ◊ **tómorokosinosin** kukorica-csutka ◊ **ringonosin** almacsutka ◊ **rószokunosin** gyertyabél ◊ **rószokunosin** gyertya kanóca

sin ◊ **neo** ◊ **új** [Sindaitórj] „új elnök” ◊ **sin-kaihacu** új fejlesztés

sin ◊ **tárgyalás** ◊ **daiissin** elsőfokú tárgyalás ◊ **dainisin** másodfokú tárgyalás

sin ◊ **igaz** [Kono szecu-va sinka gaka handandekinai.] „Nem tudom eldönteni, hogy igaz-e vagy hamis ez a magyarázat.” ◊ **igazság** [Sin-o toku.] „Az igazságot hirdeti.” ◊ **szaccsa** ◊ **sin-niszemaru** valóságú [Sinni szematta engi.] „Valóságú előadás.” ◊ **sin-notomo** igaz barát ◊ **sin-o ugacu** találó [Sin-o ugatta kotoba] „találó megjegyzés”

sin ◊ **barát** [Sinamerika hanrosiano szeidzsi-o itta.] „Amerikabarát és oroszellenes politikát folytatott.”

sin ◊ **jelenet** ◊ **szín** ◊ **akuson-sín** akciójelenet ◊ **gunsúsín** tömegjelenet ◊ **beddosín** ágyjelenet ◊ **mobbu-sín** tömegjelenet ◊ **raszuto-sín** utolsó jelenet ◊ **rabu-sín** szerelmi jelenet

sina ◊ **áru** [Kono misze-va sinaga szukunai.] „Kevés áru van ebben a boltban.” ◊ **cikk** ◊ **minőség** [Kono fuku-va sinaga varui.] „Ennek a ruhának rossz a minősége.” ◊ **portéka** ◊ **tárgy** ◊ **ivainosina** ajándéktárgy ◊ **kinen-nosina** emléktárgy ◊ **te-o kaesina-o** kae minden lehetséges módon [Te-o kae sina-o kae szetokusijótosita.] „Minden lehetséges módon próbáltam meggyőzni.” ◊ **te-o kaesina-o** kae mindenféle módszerrel [Te-o kae sina-o kae kanodzsono kigen-o totta.] „Mindenféle módszerrel próbáltam a nő kedvében járni.” ◊ **tokorok-avarebasinakavaru** ahány ház, annyi szokás

sina ◊ **amikor** [Kaerisinani sigoto-o tanomareta.] „Amikor hazafelé indultam, munkát kaptam.” ◊ **csinálj** [Denvasina.] „Telefonálj!”

sina ◊ **Kína**

sinaaszobi-o szuru ◊ **homokozik**

sinabá ◊ **cinőbervörös**

sinabamorotomo ◊ **ha már egyszer meghalunk, haljunk meg együtt**

sinabiru ◊ **aszik** [Sinabita te] „aszott kéz” ◊ **elfonnyad** [Kjúriga sinabita.] „Elfonnyadt az uborkám.” ◊ **fonnyad** [Sinabita kudamono] „fonnyadt gyümölcs” ◊ **megfonnyad** [Kudamono sinabita.] „Megfonnyadt a gyümölcs.”

sinabita ◊ **fonnyadt** [Sinabita jaszai-o szute-ta.] „A fonnyadt zöldséget kidobta.”

sinabuszoku ◊ **áruhiány**

sinadzsi ◊ **együttes hatás** ◊ **együttes működés**

sinadzsikóka ◊ **szinergetikus hatás**

sinagaki ◊ **árulista** ◊ **menü**

sinagara ◊ **közepette** [Ikarinagara furjóhino kaesita.] „Mérgeledések közepette vittem vissza az selejtes árut.”

sinagaramo ◊ **mindamellelt** [Kare-va kega-o sinagaramo genkida.] „Még sérült, mindamellelt jól van.”

sinagavaku ◊ **Sinagava kerület**

sinagire ◊ **áruhiány**

sinagireninaru ◊ **kifogy az üzletből** [Batáva sinagireninatta.] „Kifogyott az üzletünkől a vaj.”

sinagógu ◊ **zsinagóga**

sin-ai ◊ **szertetet** [Dzsikokuni taisite sin-aino dzsó-o simesita.] „Szeretetet tanúsított hazája iránt.”

sinai ◊ **bambusz kard**

sinai ◊ **városon belül**

sinai ◊ **nem csinál** [Kare-va kikennakoto-va sinai.] „Nem csinál veszélyes dolgot.”

sinaicúva ◊ **helyi beszélgetés**

sinaide ◊ **ne** [Gakkarisinaide!] „Ne csüggedj!” ◊ **nehogy** [Otoszanaide!] „Nehogy leejtsd!”

sinaidehaszumanai ◊ **nem tehet** [Osietemorattanode, siranaide-va szumanai.] „Megtanították, ezért nem tehetem, hogy azt mondom, nem tudom.”

sinaidensa ◊ **villamos**

sinaidenva ◊ **helyi hívás**

sinaidesó ♦ **aligha** [Kore-o mite oja-va jorok-obanaidesó.] „Ennek aligha fognak örülni a szü-leim.”

sinaide-va okanai ♦ **nem hagy** [Han-ninni bacu-o ataenaide-va okanai.] „A bűnösök tetteit nem hagyjuk büntetlenül.”

sinaihaitacu ♦ **helyi kiszállítás**

sinaihantó ♦ **Sínai-félsziget**

sinaihógajoi ♦ **nem tanácsos** [Fubukino naka-o dekaikenai hógaii.] „Nem tanácsos hívi-harban útnak indulni.”

sinaijóni ♦ **nehogy** [Cuma-o okoszanajóni, cuma szakide aruita.] „Lábujhegyen mentem, nehogy felébrezzem a feleségem.”

sinaijóniszaszeru ♦ **tesz róla** [Kono kogamó nidoto csikokusinaijóniszaszemaszu.] „Majd én teszek róla, hogy ne késsen el még egyszer a gyerekek!”

sinaika ♦ **nehogy** [Netakirininari-va sinaikato sinpaisiteiru.] „Aggódok, nehogy ágyhoz kötött legyek.”

sinaikankó ♦ **városnézés**

sinaikenbucu ♦ **városnézés**

sinaikjokuban ♦ **helyi hívószám**

sinaikókan ♦ **helyi kapcsolás**

sinaimonode-va nai ♦ **nem csinálhatatlan** [Keikikótai-va szakerarenaimonode-va nai.] „A recessió nem elkerülhetetlen”

sin-ainaru ♦ **drágalátos** [Sin-ainaru ane] „drágalátos néném” ♦ **kedves** [Sin-ainaru tomojo] „kedves barátom”

sinainonara ♦ **hacsak nem** [Ii kjúrjó-o moravanainonarakono sigoto-o kotovaru.] „Nem kell az állás, hacsak nem adnak jó fizetést hozzá.”

sinaisu ♦ **nővérfej**

sinaito ♦ **hacsak nem**

sinaitokenai ♦ **kell** [Jaszetaionara undósinaitokenai.] „Ha fogyni akarunk mozognunk kell.”

sinaizan ♦ **Sínai-hegy**

sinajakana ♦ **hajlékony** [Kono eda-va sinajakadeszu.] „Ez az ág hajlékony.” ♦ **képlékeny** [Kava-va sinajakada.] „A bőr képlékeny.”

♦ **rugalmas** [Sinajakana kin-niku] „rugalmas izom”

sinakattara ♦ **ha nem** [Damedattarajari nao-szu.] „Ha nem sikerül, megpróbálom újra.”

sinakereba ♦ **ha** [Benkjósinakereba sikenni ocsirujo.] „Ha nem tanulsz, megbuksz!”

sinakerebadame ♦ **muszáj** [Motto madzsimeni hatarakanakereba dameda.] „Muszáj lesz egy kicsit komolyabban vennem a munkát.”

sinakerebaikenai ♦ **kell** [Asitahajaku okinakerebaikenai.] „Holnap korán kell kelnem.”

sinakerebanaranai ♦ **kell** [Asita kai monosinakerebanaranai.] „Holnap be kell vásárolnom.”

♦ **kutya kötelesség** [Jobareta kjaku-va tanosii furi-o sinakerebanaranai.] „A meghívott vendégnek kutya kötelessége azt mutatni, hogy jól érzi magát.” ♦ **muszáj** [Sikenni gókakuszurutamaeni benkjósinakerebanaranai.] „Muszáj tanulni, ha át akarunk menni a vizsgán.”

sinakute ♦ **ne** [Sinpaisinakuteiijo.] „Ne aggodj!”

sinakutehanaranai ♦ **csinálni kell** [Gogoginkóni ikanakute-va naranai.] „Délután bankba kell mennem.”

sinakutemo ♦ **nem kell** [Kakuszanakutemo-ii.] „Nem kell eltitkolni!”

sinamon ♦ **cimet** ♦ **fahéj**

sinamono ♦ **áru** [Misze-va sinamono-o siireta.] „A bolt beszerezte az árut.” ♦ **árucikk** [Sinamono-o uru.] „Árucikket elad.” ♦ **minőség** ♦ **portéka**

sinamonokifu ♦ **természetbeni adomány**

sinamonoszonkai ♦ **rongálás**

sin-an ♦ **új elgondolás** ♦ **új ötlet**

sinan ♦ **harcművészet tanítása** ♦ **művészet tanítása**

sinan-novaza ♦ **nehéz dolog** [Kono daigakuni hairuno-va sinanno vazada.] „Nehéz bekerülni ebbe az egyetembe.”

sinano ♦ **Sinano**

sin-antokkjo ♦ **találmányi szabadalom**

sin-antóroku ♦ **szabadalom bejegyzése**

sinaoszu ♦ **újrcsinál** [Tegami-o kaki naosita.] „Újraírtam a levelet.”

sinapusiszu ♦ **szinapszis**

sinapuszu ♦ **szinapszis** ◇ **sinkeikinsinapuzsu** neuromuszkuláris szinapszis

sinapuzszukangeki ♦ **szinaptikus rés**

sinapuzszukaszoszei ♦ **szinaptikus plaszticitás**

sinapuzszukóden-i ♦ **posztszinaptikus potenciálhullám** ◇ **kófunszeisinapuzszukóden-i** serkentő posztszinaptikus potenciálhullám ◇ **jokuszeiszeisinapuzszukóden-i** gátló posztszinaptikus potenciálhullám

sinapuzszukómakeru ♦ **posztszinaptikus membrán**

sinapuzszuno ♦ **szinaptikus**

sinapuzszusótó ♦ **szinaptikus bunkó**

sinapuzszuzenmakeru ♦ **preszinaptikus membrán**

sinaputonemakózó ♦ **szinaptonémás komplex**

sinaranaifuri-o szuru ♦ **úgy tesz, mintha nem tudná**

sinario ♦ **alaphelyzet** [Arajuru szaginosinario-o szecumeisita.] „A csalások alaphelyzeteit részletezte.” ♦ **eset** [Szaiakunosinario] „legrosszabb eset” ♦ **forgatókönyv** [Szubete-va sinario dórida.] „Minden a forgatókönyv szerint alakul.” ♦ **helyzet** [Konosinario-o daremo joszósinakatta.] „Senki sem számított erre a helyzetre.”

sinario-raítá ♦ **forgatókönyvíró**

sinaru ♦ **meghajlik** [Edaga sinatta.] „Meghajlott az ág.”

sinaszadame ♦ **értékelés**

sinaszadameszuru ♦ **értékel** [Kottóhinno sinaszadame-o sita.] „Értékeltem az antik tárgyat.” ♦ **kiértékel** [Dórjóno sinaszadame-o sita.] „Kiértékeltem a kollégámat.”

sinaszai ♦ **csináln** [Benkjósinaszai.] „Tanulj!”

sinau ♦ **hajlik** [Kazeni takegasinau.] „A szélben hajlik a bambusz.” ♦ **meghajlik** [Jukino omomide edagasinatta.] „A hó súlyától meghajlott az ág.” ◇ **jokusinau hajlékony** [Jokusinau karada] „hajlékony test”

sinauszu ♦ **áruhiány**

sinauszuninaru ♦ **eltűnik a polcokról** [Karakucsino konapapurika-va sinauszuninata.] „Eltűnt a polcokról az erős fűszerpaprika.” ♦ **hiánycikk lesz** [Piszutacsiocsoko-va sinauszuninata.] „Hiánycikk lett a pistáciás csoki.”

sinazoro ♦ **áruskála** ♦ **áruválaszték** [Anodepáto kabanno sinazoroega hófudeszu.] „Annak az áruháznak gazdag az táskaválasztéka.” ♦ **felhozatal** ♦ **kínálat** ♦ **választék** [Konodepátono sinazoro-va szukunai.] „Ennek az áruháznak kicsi a választéka.” ◇ **szeihinno sinazoro** **termékpaletta**

sinazoroegajoi ♦ **széles választék** ♦ **változatos kínálat** [Kono misze-va sinazoroegajoi.] „Ennek az üzletnek változatos a kínálata.”

sinbacu ♦ **isten büntetése** [Sinbacu-o kómuru.] „Megbünteti az isten.”

sinbarokku ♦ **neobarokk**

sinbaru ♦ **cintányér** [Kare-va sinbaru-o ucsi avaszeta.] „Összeütötte a cintányérokat.”

sinbarutotaikonooto ♦ **csinnadratta**

sinbasira ♦ **központi tartóoszlop**

sinbei ♦ **Amerika-barát** [Sinbeikandzsó] „Amerika-barát érzelmek”

sinbeika ♦ **Amerika-barát**

sinbi ♦ **szépérezék**

sinbigaku ♦ **esztétika**

sinbigan ♦ **esztétikai érzék** [Kareni-va sinbiganganai.] „Nincs esztétikai érzéke.” ♦ **szép-érezék**

sinbisikai ♦ **kozmetikai fogász**

sinbisugi ♦ **esztétizmus**

sinbitekina ♦ **esztétikai** [Sinbitekina kacsu] „esztétikai érték”

sinbó ♦ **kitartás** [Kare-va sinbóga tarinai.] „Nincs benne elég kitartás.” ♦ **türelem** ◇ **gosinbó türelem** [Gosinbó negaimaszu.] „Türelmét kérem!”

sinbó ♦ **bizalom** [Sidósa-va minsúno sinbó-o eta.] „A vezető elnyerte a nép bizalmát.” ♦ **megbecsülés** [Nakamakarano sinbóga acui.] „A társai nagy megbecsülésének örvend.”

sinbó ♦ **központi személy** ♦ **merevítőrúd** ♦ **tengely**

sinbó ♦ **csap** [Hano neni sinbó-o szasi komu.] „A foggyökérbe egy csapat rögzít.”

sinbó ♦ **pitvar** ♦ **szívpitvar** ♦ **usinbó** jobb pitvar ♦ **szasinbó** bal pitvar

sinbóenrjo ♦ **előrelátás**

sinbógen-in ♦ **elhalálozás oka**

sinboku ♦ **barátkozás** ♦ **barátság** [Kareto sinboku-o fukameta.] „Elmélyíttem a barátságunkat.”

sinboku ♦ **szent fa**

sinbokudantai ♦ **baráti társaság**

sinbokukai ♦ **baráti találkozó**

sinbokukankei ♦ **baráti kapcsolat**

sinborizumu ♦ **szimbolizmus**

sinboru ♦ **jelkép** [Kuróba-va szentopatorikk-udénosinborudeszu.] „A lóhere a Szent Patrick Nap jelképe.” ♦ **szimbólum** ♦ **szutétauszinboru** státusszimbólum ♦ **tikká-sinboru** tőzsdei azonosító

sinboru-máku ♦ **emléma**

sinbószuru ♦ **kitart** [Joku sinbósitane.] „Szépen kitartottál!” ♦ **türelmes** [Mó sinbósik-irenai.] „Türelmem végéhez értem.”

sinbózujo ♦ **kitartó** ♦ **türelmes**

sinbózujo ♦ **kitartóan** [Tora-va sinbózu-joku emono-o oikaketa.] „A tigris kitartóan üldözte az áldozatát.” ♦ **türelmesen** [Kikai-o sinbózujo matteita.] „Türelmesen vártam az alkalmat.”

sinbózujo macu ♦ **kivár** [Sinbózujo kucsanszuga kuruno-o matta.] „Kivártam a megfelelő pillanatot.”

sinbucu ♦ **istenek és Buddha** ♦ **istenek és buddhák** ♦ **sintoizmus és buddhizmus**

sinbucukonkó ♦ **sintó és buddhizmus keveredése**

sinbucukonkó ♦ **sintoizmus és buddhizmus vegyítése**

sinbucusúgó ♦ **sintoizmus és buddhizmus vegyítése**

sinbun ♦ **hírlap** ♦ **lap** [Kononjúszu-va arajuru sinbunni notta.] „Minden lap megírta a hírt.”

♦ **napilap** [Iroirona suruino sinbun-o totteiru.] „Sokféle napilapra fizetek elő.” ♦ **újság**

[Sinbun-o kódokusiteinai.] „Nem járatok újságot.” ♦ **komikkusinbun vicclap** ♦ **gojósinbun** kormánypárti újság ♦ **csihósinbun helyi újság** ♦ **teikjúnasinbun szennylap** ♦ **teirecunasinbun szennylap** ♦ **nikkansinbun napilap** ♦ **furusinbun régi újság** ♦ **hódzsisinbun japán nyelvű újság**

sinbundane ♦ **újságtéma** [Szubarasii sinbundane-o teikjósitekureta.] „Kiváló újságtémát adott.”

sinbunhaitacu ♦ **újságkihordás** [Sógaku-szeino koro, sinbunhaitacunoarubaito-o site kakei-o taszketa.] „Általános iskolás koromban újságkihordással szerzett pénzzel segítettem a háztartást.”

sinbunhaitacunin ♦ **újságkihordó**

sinbunhaitacunohito ♦ **újságkihordó**

sinbunhanbaiten ♦ **újságterjesztő**

sinbun-ja ♦ **újságárus** ♦ **újságos**

sinbunkai ♦ **sajtó világa** [Kaigaino sinbunkai] „külföldi sajtó világa”

sinbunkidzsi ♦ **újságcikk**

sinbunkisa ♦ **újságíró**

sinbunkókoku ♦ **újsághirdetés**

sinbun-nojobiurisonen ♦ **rikkancs**

sinbun-nokirinuki ♦ **újságkivágás**

sinbun-nomósikomi ♦ **újság-előfizetés** [Júkanno mósi komi-o sita.] „Előfizettem az esti hírlapra.”

sinbun-nosimekiridzsikan ♦ **lapzártá** [Njúszu-va sinbunno simesikiridzsikanni mani avanakatta.] „A hír lapzártá után érkezett.”

sinbunsa ♦ **lapkiadó**

sinbunsi ♦ **újság** ♦ **újságpapír** [Jukani sinbunsi-o siita.] „Újságpapírt terítettem a földre.”

sinbunsuppana ♦ **újságkiadó**

sinbunszú ♦ **valódi tört**

sinbun-uke ♦ **újságtartó**

sinbun-uri ♦ **rikkancs**

sinjú ♦ **lelki fájdalom** ♦ **szívfájdalom**

sincúszuru ♦ **fáj a szíve** [Konkaino hiszaini taihensincúsiteimaszu.] „Borzasztóan fáj a szívem, amikor a mostani katasztrófára gondolok.”

sincsá ♦ **legújabb termésű tea**

sincsaku ♦ **új** [Sincsakudzsóhó] „új hír” ♦ **újonnan érkezés** ♦ **újonnan érkezett** [Sincsakuméru] „újonnan érkezett levelek”

sincsiku ♦ **új építésű** [Sincsikumanson-ó katta.] „Új építésű lakást vett.”

sincsikuivai ♦ **házavatás** ♦ **házavató** ♦ **lakásavató**

sincsikukaoku ♦ **új építésű ház**

sincsikuszuru ♦ **újonnan épít** [Ie-o sincsikusita.] „Újonnan épített egy házat.”

sincshintaisa ♦ **anyagcsere** [Dzsintaino sincshintaisa] „emberi test anyagcséréje” ♦ **megújulás** [Tóno sincshintaisa-o szokusinszuru.] „A párt megújulását serkenti.”

sincshintaisaszuru ♦ **anyagcserét végez** [Karada-va sincshintaisa-o szuru.] „A test anyagcserét végez.” ♦ **megújul**

sincsirésonkauntá ♦ **szcintillációs számláló**

sincsirésonkensucuki ♦ **szcintillációs detektor**

sincsó ♦ **Csing betűtípus** ♦ **Csingdinasztia**

sincsó ♦ **magasság** [Sincsódzsuni narabinaszai!] „Sorakoztatok magasság szerint!” ♦ **termet** [Kare-va sincsóga takai.] „Magas terméte.” ♦ **testmagasság** [Ninenkande kodomono sincsó-va goszenasihodo nobita.] „Két év alatt körülbelül 5 centimétert nőtt a gyerek testmagassága.”

sincsó ♦ **elongáció** ♦ **kiterjedés** ♦ **kiterjesztés** ♦ **növelés** ♦ **szasincsó lánc-hosszabbítás** [Tanszoszasincsó hannó] „szénlánc-hosszabbító reakció”

sincsó ♦ **új készítés** ♦ **új melódia**

sincsó ♦ **körültekintés** ♦ **megfontoltság**

sincsódzsujóki ♦ **feszítési receptor**

sincsóhansa ♦ **feszítési reflex** ♦ **miomati-kus reflex**

sincsoku ♦ **haladás** [Kareno taidoga sigotono sincsoku-o dzsamasita.] „Viselkedésével a munka haladását akadályozza.”

sincsokubá ♦ **folymatjelző**

sincsokudzsókjó ♦ **haladás**

sincsokuricu ♦ **feldolgozottság**

sincsóna ♦ **mély** ♦ **imisincsóna mély értelmű** [Imisincsóna kotoba] „mély értelmű kifejezés” ♦ **imisincsóna jelentőségteljes** [Imisincsóna mecuki] „jelentőségteljes pillantás”

sincsóna ♦ **körültekintő** [Sincsóna siszeidekono mondai-o acukatta.] „Körültekintő hozzáállással kezelte az ügyet.” ♦ **megfontolt** [Sincsóna hito-va keiszocuna hitojorijoku sórainicuite kangaeru.] „A megfontolt emberek többet gondolnak a jövőre, mint a könnyelműek.” ♦ **óvatos** [Sincsóna kódó] „óvatos magatartás”

sincsóni ♦ **körültekintően** [Me-o cuketa ie-o sincsóni sirabeta.] „Körültekintően megvizsgáltam a kiszemelt lakást.” ♦ **megfontoltan** [Sincsóni kódószuru.] „Megfontoltan cselekszik.” ♦ **óvatosan** [Sincsóni kotoba-o erabu.] „Óvatosan fogalmaz.” ♦ **sincsónikangaeru jól megfontol** [Sincsóni kangaeta hógai.] „Jól fontold meg!”

sincsónikangaeru ♦ **jól megfontol** [Sincsóni kangaeta hógai.] „Jól fontold meg!”

sincsószaszeru ♦ **kiterjeszt** [Eikjórjoku-o sincsószaseta.] „Kiterjesztette a befolyását.” ♦ **növel** [Szenmoncsisiki-o sincsószaseta.] „Növeli szakmai tudását.”

sincsószuru ♦ **növekedik** [Uriage-va sincsó-sita.] „Az árbevétel növekedett.” ♦ **terjeszkedik** [Dzsigjó-va sincsó-sita.] „A vállalkozás terjeszkedett.” ♦ **sincsószaszeru növel** [Szenmoncsisiki-o sincsószaseta.] „Növeli szakmai tudását.” ♦ **sincsószaszeru kiterjeszt** [Eikjórjoku-o sincsószaseta.] „Kiterjesztette a befolyását.”

sincsószuru ♦ **készített** [Kucu-o sincsószuru.] „Cipőt készített.” ♦ **szabat** [Szúcu-o sincsószuru.] „Öltönyt szabat.” ♦ **varrat** [Szúcu-o sincsó-sita.] „Új öltönyt varrattam.”

sincsó ♦ **sárgaréz**

sincsó ♦ **lélek mélye** [Aiteno sincsó-o szahszuru.] „Kitalálja mit érez a másik a lelke mélyén.” ♦ **szív** [Sincsó-o ucsi akeru.] „Kiönti a szívét.”

sincsó ♦ **megszállás**

sincsógun ♦ **megszálló hadsereg**

sincsúszuru ♦ **megszáll** [Doicu gun-va pó-randoni sincsúsita.] „Németország megszállta Lengyelországot.”

sinda ♦ **holt**

sindacu ♦ **bitorlás**

sindacumorinatte ♦ **minden erejét beleadja** [Sindacumorinatte hatarakimaszu.] „Minden erőmet beleadva fogok dolgozni.”

sindai ♦ **vagyon** [Hatarakizumede sindai-o kizuita.] „Szorgos munkával gyűjtött vagyont.”

sindai ♦ **ágy** ♦ **fekhely**

sindaiken ♦ **hálókocsijegy**

sindaisa ♦ **betegszállító kocs** ♦ **hálókocsi**

sindajónaszeidzsaku ♦ **síri csend**

sindakane ♦ **rosszra költött pénz**

sindakonotosi-o kazoeruna ♦ **ami elmúlt, elmúlt**

sindan ♦ **betegség-felismerés** [Ajamatta sindan] „hibás betegség-felismerés” ♦ **diagnosztika** [Kurumanokonpjútá sindan] „számítógépes kocsi diagnosztika” ♦ **diagnózis** [Isiga kekakuno sindan-o kudasita.] „Az orvos tüdőbaj diagnózisát állította fel.” ♦ **kórisme** ♦ **körme-gállapítás** ♦ **lelet** [Inszeino sindan-o uke-ta.] „Negatív lett a leletem.” ♦ **vizsgálat** [Kenkósindan] „egészségügyi vizsgálat” ♦ **gazószíndan képdiaosztika** ♦ **kanbecusindan megkülönböztető diagnózis** [Rjósze-isujóto akuszeisujóno kanbecusindan] „jóindulatú és rosszindulatú daganat megkülönböztető diagnózisa” ♦ **szókisindan korai diagnózis** ♦ **nettovákusindan hálózati diagnosztika**

sindan-noekka ♦ **diagnózis**

sindanso ♦ **látlelet** ♦ **lelet** ♦ **zárójelentés**

sindanszuru ♦ **diagnosztizál** [Infuruenzato sindanszaretta.] „Influenzával diagnosztizálták.” ♦ **megállapít** [Haiento sindanszaretta.] „Tüdőgyulladás állapítottak meg nála.” ♦ **megvizsgál** [Kikai-o sindanszuru.] „Megvizsgálja a gépet.” ♦ **tesztel** [Konpjútánomemori-o sindanszuru.] „Teszteli a számítógép memóriáját.”

sindávinszecu ♦ **neodarwinizmus**

sindehanamigaszakumonoka ♦ **mi értelme meghalni**

sindeiru ♦ **halott** [Ano gakusa-va mó sindeiru.] „Az a tudós már halott.”

sinden ♦ **szentély épülete** ♦ **szentély főcsarnoka**

sinden ♦ **főépület**

sindenkei ♦ **EKG**

sindenzu ♦ **EKG** ♦ **elektrokardiogram**

sindenzukuri ♦ **palotaépítési stílus**

sinderera ♦ **Hamupipőke**

sinderera-bói ♦ **szerencsés ember**

sinderera-gáru ♦ **szerencsés nő**

sinderera-konpurekkuszu ♦ **Hamupipőkekomplexus**

sindererataidzsú ♦ **ideális testsúly**

sindo ♦ **mélység** [Umino sindo-o hakaru.] „Mégméri a tenger mélységét.”

sindo ♦ **előmenetel** [Gakugjóno sindo] „tanulmányi előmenetel” ♦ **haladás mértéke** [Szagjóno sindo] „munka haladásának mértéke”

sindo ♦ **földrengésérzet erőssége** ♦ **rengésfokozat** [Sindogo dzsakuno dzsisin] „ötösnél kissé gyengébb rengésfokozatú földrengés”

sindo ♦ **nyúlékonyság**

sindó ♦ **lengés** [Furi kono sindó] „inga lengése” ♦ **oszcilláció** ♦ **oszcillálás** [Sindóhannó] „oszcilláló kémiai reakció” ♦ **remegés** [Dzsimenno sindó] „föld remegése” ♦ **rezgés** [Kúkino sindó] „levegő rezgése” ♦ **genpukusindó csillapított rezgés** ♦ **bunsisindó molekuláris rezgés**

sindó ♦ **új út**

sindó ♦ **földrezgés** [Dzsisinno sindódzsjikan] „földrengés rezgéséje” ♦ **rázkódás** [Kurumano sindó] „kocsi rázkódása” ♦ **vibráció**

sindó ♦ **csodagyerek** ♦ **gyerekzseni** ♦ **gyermekzseni** ♦ **kisokos**

sindóbósi ♦ **rezgés csillapítás**

sindoi ♦ **elfárad** [Karadagasindoi, ugokanai.] „Elfáradtam, nem tudok mozogni.” ♦ **fárasztó** [Macuno-va sindokatta.] „A várakozás fárasztó volt.”

sindokan ♦ **mélységérzet**

sindokei ♦ **mélységmérő**

sindónozuru ♦ **oszilláló szórófej** [Sindónozuru gataszanszuiszócsi] „oszilláló szórófejes öntöző”

sindósi ♦ **oszillátor** ♦ **rezonátor** ♦ **vibrátor** ◇ **kotaisindósi** mozgó alkatrész nélküli rezonátor ◇ **szuisósindósi** kvarcoszcillátor

sindósúki ♦ **rezgésidő**

sindósú ♦ **frekvencia** ♦ **rezgésszám**

sindószeru ♦ **oszillál** [Denkisingó-va sindósiteita.] „Az elektromos jel oszcillált.” ♦ **rázkódik** [Densaga hagesiku sindósitea.] „A vonat hevesen rázkódott.” ♦ **remeg** [Dzsibanga sindósitea.] „A föld remegett.” ♦ **rezeg** [Manámódode keitaidenvaga sindósitea.] „A vibrációs üzemmódban a mobiltelefon rezgett.”

sindzsa ♦ **hívő** ◇ **eszésindzsa** álszent ◇ **kirisztosindzsa** keresztény hívő ◇ **sintősindzsa** sintó hívő ◇ **nekkjőtekisindzsa** fanatikus hívő [Kanodzso-va konoburandono nekkjőtekisindzsada.] „Fanatikus híve ennek a márkának.”

sindzsaga ♦ **újkrumpli**

sindzsau ♦ **elpatkol** [Mó sindzsaukato omoisita.] „Azt hittem, elpatkolok.”

sindzsi ♦ **sintő szertartás**

sindzsicu ♦ **igaz** [Kare-va sindzsicu-o minuita.] „Felfedte az igazat.” ♦ **igazság** [Kore-va sindzsicudeszu.] „Ez az igazság.” ♦ **tényleg** [Kare-va sindzsicuszó omotteiru.] „Ő tényleg úgy gondolja.” ♦ **valóság** [Sindzsicuga siritai.] „A valóságot akarom tudni!”

sindzsicudenaikoto ♦ **valótlanság** [Sindzsicudenaikoto-o iu.] „Valótlanságot állít.”

sindzsicuicsiro ♦ **becsület** [Kareno sógai-va sindzsicuicsirodata.] „Egész életében becsületet maradt.”

sindzsicuno ♦ **igaz** [Kanodzsoni taisite sindzsicuno ai-o kandzsita.] „Igaz szerelmet érzett iránta.”

sindzsidai ♦ **új kor** ♦ **új korszak** [Kjőikuno sindzsidai-o hiraku.] „Új korszakot nyit az oktatásban.”

sindzsidainotórai ♦ **új korszak hajnala**

sindzsijúsugi ♦ **neoliberalizmus** [Dzsjúsugi-o tonaeteiru.] „A neoliberalizmus eszméjét hirdeti.”

sindzsi kéto ♦ **szindikátus** ♦ **tőkecsoport**

sindzsi kéto-rón ♦ **szindikált hitel**

sindzsi komaszu ♦ **elhitet** [Uvasza-o sindzsi komaszeta.] „Elhitette a pletykát.”

sindzsi komu ♦ **elhisz** [Kaeba mókaruto sindzsi konda.] „Elhitte, hogy nyerni fog rajta, ha megveszi.”

sindzsin ♦ **mélységesség**

sindzsin ♦ **hit**

sindzsin ♦ **új ember** [Sindzsinni teineini sigoto-o osieteagemasó.] „Türelmesen tanítsuk be az új embereket!” ♦ **újonc** ♦ **utánpótlás** [Kaisani sindzsinga haitta.] „Megjött a céghez az utánpótlás.”

sindzsinbukai ♦ **mélyen vallásos**

sindzsin-na ♦ **mélyeséges** [Sindzsinna kansa] „mélyeséges hála”

sindzsinó ♦ **tehetségkutató verseny díja**

sindzsinzensu ♦ **új játékos**

sindzsinzeru ♦ **hisz** [Kare-va bukkjó-o sindzsinzeru.] „Buddhizmusban hisz.”

sindzsirarenai ♦ **hallatlan** [Nacuni jukiga furunante sindzsirarenai.] „Hallatlan, hogy nyáron esik a hó.” ♦ **hihetetlen** [Karega vatasi-o szukidanante sindzsirarenai.] „Hihetetlen, hogy szeret engem.” ♦ **kötve hisz**

sindzsirarenaijo ♦ **hiszi a piszi**

sindzsirareru ♦ **hihető** [Sómeidekinaikedo vatasini-va sindzsirareru.] „Nem lehet megbizonyítani, de számomra hihető”

sindzsi ru / sinzeru ♦ **bíz** [Kateruto sindzsiteita.] „Bízom benne, hogy győzni fogok.” ♦ **bizik** [Kare-va tomodacsi-o sindzsiteiru.] „Bizik a barátjában.” ♦ **elhisz** [Tomodacsiga ittakoto-o sindzsiteita.] „Elhittem, amit a barátom mondott.” ♦ **hisz** [Kare-o sindzsinai.] „Nem hiszek neki.” ♦ **hívó** [Kare-va sinzeru kokorogaaru.] „Hívó lélek.”

sindzsitai ♦ **új betűtípus** ♦ **új írásjegytípus**

sindzsó ♦ **érdem** ♦ **személyes dolgok** ♦ **személyes háttér** ◇ **sindzsócsósza** lekáderezés ◇ **sindzsócsósza átvilágítás** ◇ **sindzsócsósó** személyügyi akta

sindzsó ♦ **átadás**

sindzsó ♦ **elv** [Vatasino sindzsó-va kako-o furi kaerazu sórai-o taiszecuniszurukotodeszu.] „Az az elvem, hogy hagyom a múltat, csak a jövővel törődöm.” ♦ **hit** ♦ **hittétel** ♦ **meggyőződés**

sindzsó ♦ **érzelem** ♦ **ézés** [Sudzinkóno sindzsó-o toraeta.] „Megértettem a főhős érzéseit.” ◇ **sindzsó-o szaszszuru tudja, mit érez** [Hiszaiszaretá minaszamano sindzsó-o szahsimaszu.] „Tudom, mit éreznek önök, a katasztrofá érintettjei.”

sindzsó ♦ **igaz ézés** ♦ **őszinte ézés** [Sindzsó-o toroszu.] „Felfedi az őszinte ézéseit.”

sindzsócsósó ♦ **személyügyi akta**

sindzsócsósza ♦ **átvilágítás** ♦ **lekáderezés**

sindzsó-o szaszszuru ♦ **tudja, mit érez** [Hiszaiszaretá minaszamano sindzsó-o szahsimaszu.] „Tudom, mit éreznek önök, a katasztrofá érintettjei.”

sindzsósódon ♦ **lelki segélyszolgálat**

sindzsótekiná ♦ **érzelgős**

sindzsu ♦ **gyöngy** [Donauno sindzsubudapeszuto] „Duna gyöngye, Budapest” ♦ **igazgyöngy** [Kono sindzsu-va honmonokadóka handansikaneru.] „Nehéz eldönteni, hogy ez az igazgyöngy valódi-e.” ◇ **dzsinkósindzsu műgyöngy** ◇ **butanisindzsu pazarlás** ◇ **butanisindzsu gyöngyöt szór a disznók elé** ◇ **mozósindzsu mesterséges gyöngy** ◇ **jósokusindzsu tenyésztett gyöngy**

sindzsú ♦ **együtt elkövetett öngyilkosság** ♦ **kettős szerelmi öngyilkosság** [Koibitodósi-va sindzsú-o hakatta.] „A szerelmespár öngyilkosságot követett el.” ◇ **dakiaisindzsú ölelkezve elkövetett öngyilkosság** ◇ **fúfusindzsú házaspár öngyilkossága** ◇ **murisindzsú szerelmi öngyilkosságra kényszerítés**

sindzsugai ♦ **gyöngykapuló**

sindzsugaku ♦ **neokonfucianizmus**

sindzsuiro ♦ **gyöngyszín**

sindzsujósoku ♦ **gyöngytenyésztés**

sindzsujósokudzsó ♦ **gyöngytenyészet**

sindzsujósokugjó ♦ **gyöngytenyésztés**

sindzsukugjoen ♦ **Sindzsuku császári kert**

sindzsukuku ♦ **Sindzsuku kerület**

sindzsun ♦ **beleivódás** ♦ **beszűrődés** ◇ **hisindzsun** tüdőbeszűrődés

sindzsunszuru ♦ **beivódik** [Ganga szosikini fukaku sindzsunsita.] „A rák mélyen beivódott a szövetbe.” ♦ **beleivódik** [Kono siszóga hitobitoni sindzsunsiteiru.] „Beivódott ezek a gondolatok az emberek tudatába.”

sindzsúru ♦ **eutheria**

sindzsúsósugi ♦ **neomerkantilizmus**

sindzsuszaisugjó ♦ **gyöngyhalászat**

sindzsuszaisusa ♦ **gyöngyhalász**

sindzsuszó ♦ **gyöngyház**

sindzsutori ♦ **gyöngyhalászat**

sindzsutorinodaibá ♦ **gyöngyhalász**

sindzsuvan ♦ **Pearl Harbor**

sindzsuvankógeki ♦ **Pearl Harbor-i támadás**

sin-ei ♦ **berobbanó** [Sin-eicsímu] „berobbanó csapat” ♦ **feltörekvő** [Sin-eiszakka] „feltörekvő író” ♦ **korszerű** [Sin-eino gidzsucu] „korszerű technológia” ♦ **új és erős** [Sin-eiheiki] „új és erős fegyver”

sin-ei ♦ **portré** ◇ **gosin-ei** császári portré

sin-eitai ♦ **testőrség** ◇ **hitoránosin-eitai** Hitler testőrei ◇ **hitoránosin-eitai** Schutzstaffel

sinema ♦ **mozi**

sinemaszukópu ♦ **kinemaszkóp** ♦ **szélesvásznú kópia**

sin-en ♦ **feneketlen mélység** [Geidzsucuno sin-enni nozomu.] „A művészet feneketlen mélységét fürkészi.” ♦ **szakadék** [Dzszikoto tasano aidani koerarenai sin-engaaru.] „Köztünk és másközött leküzdhetetlen szakadék húzódik.”

sin-en ♦ **szabályos kör**

sinen ♦ **gondolat** [Sinenni fuketta.] „Gondolataimba merültem.”

sin-en-na ♦ **mélyenszántó** [Sin-enna siszó] „mélyenszántó eszme”

sinfoní ♦ **szimfónia**

sinfoní-ókeszutora ♦ **szimfonikus zenekar**

sinfuzen ♦ **szívelégtelenség** [Sinfuzende nakunarimasita.] „Szívelégtelenségben meghalt.” ♦ **ukkecuszeisinfuzen pangásos szívelégtelenség**

singá ♦ **énekes** ♦ **dzsazu-singá dzsessz-énekes**

singai ♦ **megsértés** ♦ **sértés** ♦ **dzsinkensingai emberi jogok sérelme** ♦ **dzsinkensingai emberi jogok megsértése** ♦ **csitekisójükensingai szellemi tulajdonjog megsértése** ♦ **csoszakukensingai szerzői jog megsértése**

singaihansa ♦ **fájdalomérző reflex**

singaikakumei ♦ **kinai forradalom**

singaina ♦ **hogy tehet ilyet** [Kimimiszonnakoto-o ivarete singaideszu.] „Hogy mondhatz ilyet!” ♦ **nem számít rá** [Singainakoto-o ivareta.] „Nem számítottam rá, hogy ezt mondják nekem.” ♦ **sajnálatos** [Bokuga szagisito omovareruno-va singaideszu.] „Sajnálatos, hogy azt gondolják rólam, hogy csaló vagyok.” ♦ **singaini omou sajnálatosnak tart** [Nenreidake-o mite szajjósarenaino-va taihensingaini omoimaszu.] „Igcensak sajnálatosnak tartom, hogy az életkorom miatt nem vesznek fel.” ♦ **singaini omou mérges** [Vatasinokoto-o singaini omoudesó.] „Most biztosan mérges vagy rám.”

singaini omou ♦ **mérges** [Vatasinokoto-o singaini omoudesó.] „Most biztosan mérges vagy rám.” ♦ **sajnálatosnak tart** [Nenreidake-o mite szajjósarenaino-va taihensingaini omoimaszu.] „Igcensak sajnálatosnak tartom, hogy az életkorom miatt nem vesznek fel.”

singainitaenai ♦ **felhőborító**

singaisa ♦ **jogsértő**

singaiszuru ♦ **megsért** [Hikoku-va csoszakuken-o singaisita.] „A vádlott megsértette a szerzői jogokat.” ♦ **megszeg** [Hó-o singaisita.] „Megszegte a törvényt.” ♦ **sért** [Dzsinken-o singaiszuru kói] „emberi jogokat sértő cselekedet”

singakki ♦ **új félév** ♦ **új harmadév** ♦ **új szemeszter** ♦ **új tanév** [Nihonno kótógakkóde-va sigacuni singakkiga hadzsimaru.] „A japán középiskolákban áprilisban kezdődik az új tanév.”

singakkó ♦ **teológiai iskola**

singaku ♦ **továbbtanulás**

singaku ♦ **hittan** ♦ **hittudomány** ♦ **teológia** ♦ **vallástudomány** ♦ **tecugakutekisingaku filozófiai teológia** ♦ **bensóhósingaku dialektikus teológia**

singakubu ♦ **teológiai kar**

singakuhakusi ♦ **teológus doktor**

singakuricu ♦ **továbbtanulási arány** ♦ **továbbtanulási ráta**

singakusa ♦ **teológus**

singakusidó ♦ **továbbtanulási tanácsadás**

singakuszei ♦ **teológus hallgató**

singakuszuru ♦ **továbbtanul** [Tomodacsi-va daigakuni singakusinakatta.] „A barátom nem tanult tovább.”

singakutekiszeikensa ♦ **iskolaalkalmassági vizsgálat**

singan ♦ **hamis vagy eredeti** [Kaiga-o megutte singanronszóga maki okotta.] „Heves vita alakult ki arról, hogy a festmény hamis-e vagy eredeti.”

singan ♦ **lelki szemek** [Kanodzsono kaoga singanni ucutta.] „Lelki szemeim előtt láttam az arcát.”

singao ♦ **új arc** ♦ **új jövevény**

singapóru ♦ **Szingapúr**

singapórudzsin ♦ **szingapúri**

singapóruno ♦ **szingapúri**

singari ♦ **sereghajtó** ♦ **utolsó** [Szensudan-va singlarini tódzsósita.] „Utolsóként lépett színre a csapat.” ♦ **utóvéd** [Tatakaidesingari-o cutometa.] „Utóvédként harcolt a csatában.”

singá-szonguraitá ♦ **énekes-dalszerző**

singata ♦ **új modell** [Singatasarjó] „új járműmodell” ♦ **új típusú** [Singatasano nenpi-va iideszu.] „Az új típusú autók fogyasztása alacsony.” ♦ **szaisingatano legújabb típusú**

[Szaisingatanoterebi-o katta.] „Megvettem a legújabb típusú televíziót.”

singatabannószaiób ♦ **indukált pluripotens őssejt** ♦ **iPS-sejt**

singatahaien ♦ **atípusos tüdőgyulladás** ♦ **SARS** ♦ **vírusos tüdőgyulladás**

singatainfuru ♦ **újinfluenza**

singatainfuruenza ♦ **újinfluenza**

singatakorona ♦ **koronavírus**

singatakoronaviruszu ♦ **koronavírus**

singecu ♦ **újhold** [Singecuno szugata-va hozokatta.] „Az újhold sarlója keskeny volt.”

singeki ♦ **új színjátszás**

singeki ♦ **megrohamozás** ♦ **roham** ♦ **rohamozás**

singekiszuru ♦ **előnyomul** [Tekicsini singekisita.] „Előnyomultuk az ellenséges területen.” ♦ **lerohan** [Gunno honkjocsi-e singekisita.] „Lerohantuk a katonai bázist.” ♦ **megrohamoz** [Tekidzsinni mukatte singekisita.] „Megrohamoztuk az ellenség állásait.”

singen ♦ **előterjesztés**

singen ♦ **példabeszéd** ♦ **Példabeszédek könyve** ♦ **tanulságos mondás**

singen ♦ **földrengés fészke** [Singenga tokuteiszareta.] „Behatárolták a helyét a földrengés fészkeének.” ♦ **hipocentrum** [Singenno fukaszava szandzsuh-kirodesita.] „A földrengés hipocentruma 30 kilométer mélyen volt.” ♦ **rengésfészek**

singenbukuro ♦ **szöveztáska** ♦ **textil bugyor**

singencsi ♦ **epicentrum**

singen-na ♦ **rideg** [Keidai-va singendatta.] „A szentély udvara rideg volt.”

singenszuru ♦ **előterjeszt** [Kózókaikakuo singsenzuru.] „Strukturális reformot terjeszt elő.”

singi ♦ **hűség** [Singi-o jaburu.] „Magszegi a hűségét.” ♦ **jóhiszem** ♦ **singiszoku pártatlanság elve** ♦ **singiniacui hűséges**

singi ♦ **emberfeletti tett** ♦ **isteni képesség**

singi ♦ **hitelesség** ♦ **igaz-hamis** [Uvaszano singi-o tasikameta.] „Meggyőződött róla, hogy a pletyka igaz vagy hamis.”

singi ♦ **megfontolás** [Singicsúno gian] „megfontolás alatt álló indítvány” ♦ **megvitatás** ♦ **vita** [Singi-o ucsi kitta.] „Lezárta a vitát.” ♦

singinifuszuru vitára bocsát [Hóan-o singini fusita.] „Vitára bocsátották a törvényjavaslatot.” ♦ **singimirjó félretett vitapont** ♦ **joszansingi költségvetési vita**

singidzsucu ♦ **új technológia**

singikai ♦ **tanács** ♦ **tanácsadó testület** ♦ **beikasingikai rizsárta tanács** ♦ **hószeisingikai jogi tanácsadó testület**

singikan ♦ **tanácsos**

singimirjó ♦ **félretett vitapont**

singin ♦ **nyöszörgés** ♦ **sínylődés**

singiniacui ♦ **hűséges** ♦ **roppant hűséges**

singinifuszuru ♦ **vitára bocsát** [Hóan-o singini fusita.] „Vitára bocsátották a törvényjavaslatot.”

singin-nokócsokuszei ♦ **bérrugalmatlanság**

singinszuru ♦ **nyöszörög** ♦ **sínylődik** [Gokuszóni singsinszuru.] „Börtönben sínylődik.”

singiszoku ♦ **pártatlanság elve**

singiszuru ♦ **megvitat** [Kokkai-va hóan-o singisita.] „A parlament megvitatta a törvényjavaslatot.”

singitai ♦ **lélek, technika és erő**

singjósó ♦ **nyomatott, folyó és laza folyóírás**

singo ♦ **újonnan kovácsolt szó** ♦ **új szó** ♦ **singo-o cukuru új szót kovácsol**

singó ♦ **jel** [Kono kairo-va denkisingó-o zófukuszuru.] „Ez az áramkör felerősíti az elektronikus jeleket.” ♦ **jelzés** ♦ **jelzőlámpa** ♦ **közlekedési lámpa** ♦ **lámpa** [Cugino singóde hidari-e magatte kudasjai.] „A következő lámpánál forduljon balra!” ♦ **rendőrlámpa** ♦ **szemafor** ♦ **aosingó zöld lámpa** [Aosingóninattoni maeno kuruma-va hassasinakatta.] „Az előttem álló kocsi nem indult, pedig zöld volt a lámpa.” ♦ **akasingó piros lámpa** [Kuruma-va akasingóde tomaranakatta.] „Az autó nem állt

meg a piros lámpánál.” ◇ **anarogusingó analóg jel** [Anarogu singótodedzitaru singó] „analóg jel és digitális jel” ◇ **kikensingó veszélyjelzés** ◇ **sucurjokusingó kimenő jel** ◇ **szónansingó SOS-jelzés** ◇ **szónansingó vészjelzés** ◇ **csúisingó figyelmeztető jelzés** ◇ **teisisingó tilos jelzés** [Kuruma-va teisisingó-o musisita.] „Az autó figyelmen kívül hagyta a tilos jelzést.” ◇ **tebatasingó zászlójel** ◇ **njúrjokusingó bemenő jel** ◇ **móruszusingó morzejel** [Radzsio-va móruszu singó-o toraeta.] „A rádió morzejelet fogott.”

singóbuszicu ◇ **szemiokemikália**

singódan ◇ **jelzőlövédék** ◇ **jelzőrakéta**

singódenszó ◇ **jelátvitel**

singóhaszszzeiki ◇ **jelgenerátor**

singokanzó ◇ **új szavak féktelen kovácso-lása**

singókendzsu ◇ **jelzőpisztoly**

singóki ◇ **jelzőzászló**

singóki ◇ **jelzőberendezés** ◇ **jelzőlámpa** ◇ **szemafor** ◇ **udegisikisingóki** karos szemafor

singómacsi ◇ **várakozás a pirosnál**

singómacsi-o szuru ◇ **várakozik a pirosnál** [Takusi-va singómacsi-o sita.] „A taxi várakozott a pirosnál.”

singon ◇ **igaz szó** ◇ **mantra**

singonsú ◇ **singon-buddhizmus**

singo-o cukuru ◇ **új szót kovácsol**

singó-o musiszuru ◇ **piroson megy át** [Kuruma-va singó-o musisite dzsiko-o okosita.] „A kocsí piroson ment át, és balesetet okozott.”

singóságiki ◇ **jelzőinger**

singósu ◇ **jelzőszolgálatos** ◇ **szemaforkezelő**

singu ◇ **ágynemű** [Atarasii szeikacuni szonaete singu-o katta.] „Felkészülve az új életre, ágyneműt vettem.”

singun ◇ **előrenyomulás** [Tekino singun-o szosisiteiru.] „Akadályozza az ellenség előrenyomulását.” ◇ **menetelés**

singunka ◇ **menetdal**

singunszuru ◇ **előrenyomul** [Rengógungafuranszuni singunsita.] „A szövetségesek előrenyomultak Franciaország területére.” ◇ **menetel** [Gaidzsinbutai-va szabakude singunsita.] „A légiósok a sivatagban meneteltek.”

singuru ◇ **egy gombóc** [Singurunoszutoroberiaiszukurímu-o kudaszai!] „Egy gombóc eperfagyit kérek!” ◇ **egysoros** [Singurunodzsaketto] „egysoros zakó” ◇ **egyszemélyes** [Singuru-beddo] „egyszemélyes ágy” ◇ **kislemez** ◇ **normál** ◇ **szimpla** ◇ **szingli** ◇ **paraszaitosinguru** ingyenélő gyerekek

singuruban ◇ **kislemez**

singurubeddo ◇ **egyszemélyes ágy**

singuruhaba ◇ **normál szélesség**

singuru-hitto ◇ **szimpla ütés**

singurui ◇ **ágynemű**

singuru-kurikku ◇ **egyszeres kattintás** ◇ **szimpla kattintás**

singuru-kvótésón ◇ **félidézőjel** ◇ **szimpla idézőjel**

singuru-kvóto ◇ **félidézőjel** ◇ **szimpla idézőjel**

singuruno ◇ **egyszemélyes**

singuru-rúmu ◇ **egyágyas szoba**

singuruszu ◇ **egyes mérkőzés** ◇ **szóló mérkőzés**

sinhacubai ◇ **újdontság** ◇ **új termék**

sinhacumei ◇ **új találmány**

sinhan-nin ◇ **valódi bűnös**

sinhara ◇ **Sinhala**

sinhisicu ◇ **neokortex** ◇ **neopallium**

sinhokku ◇ **nearktikus régió**

sinhorudá ◇ **töltőceruza**

sinhosusugi ◇ **neokonzervatizmus**

sin-i ◇ **igazi szándék** [Karenó sin-i-o hakaneranu.] „Kifürkészhetetlen az igazi szándéka.” ◇ **őszinte szándék** ◇ **valódi jelentés**

sini ◇ **meghalás**

sinia ◇ **idősebb** ◇ **magasabb osztályba tartozó**

sinibana ◇ **dicsőséges halál**

sinibana-o szakaszeru ♦ **dicsőséges halált hal**

sinibusi ♦ **péterszeg**

sinigami ♦ **halálisten** ♦ **kaszás**

sinigaminitoricukareru ♦ **halál markában van** ♦ **meg akar halni**

sinigiva ♦ **halál küszöbe** [Sini givani dzsinszei-o kókaisinakatta.] „Tiszta szívvel gondolt az életére a halál küszöbén.” ♦ **haldoklás**

sinigivaniaru ♦ **haldoklik** [Sini givaniatta tomodacsi-o taszukejotosita.] „Próbáltam megmenteni a haldokló barátomat.” ♦ **haldokló**

sinigivaniaruhito ♦ **haldokló**

sinigivaninokositakotoba ♦ **halott utolsó szavai**

sinihinszuru ♦ **fél lábbal a sírban van** [Kare-va sini hinsiteiru.] „Az az ember fél lábbal a sírban van.”

siniitaru ♦ **halálos** [Kono bjóki-va sini itari-maszu.] „Ez a betegség halálos.”

sinijomu ♦ **versbe foglal** [Kesiki-o sini jomu.] „Versbe foglalja a táját.”

sinikakeru ♦ **haldoklik** [Bjónin-va sinikakete-ita.] „A beteg haldoklott.”

sinikaketeiru ♦ **haldokló** [Sinikaketeiru hito] „haldokló ember”

sinikaruna ♦ **cinikus** [Sinikaruna ii kata] „cinikus megjegyzés”

siniku ♦ **dög** ♦ **döghús**

siniku ♦ **fogíny**

sinikuen ♦ **fogínygyulladás** ♦ **ínygyulladás**

sinikuku ♦ **nehezen** [Karega ittakoto-va rikaisinikukatta.] „Nehezen érttem, amit mondt.”

sinikusoku ♦ **dögevő**

sinikusokudóbucu ♦ **dögevő állat**

sinimeni ♦ **halál pillanata**

sinimeniau ♦ **ott van halálakor** [Otószan-no sini meni aenakatta.] „Nem tudtam ott lenni apám halálakor.”

sinimizu ♦ **haldoklónak adott víz** ♦ **holt víz**

sinimizu-o toru ♦ **haláláig ápolja**

sinimonogurui ♦ **eszeveszettség** [Sini monoguruide hataraku.] „Eszeveszetten dolgozik.” ♦ **kétségbeesés** [Sini monoguruino dorjoku] „kétségbeesett erőfeszítés”

sin-in ♦ **művészi tökély**

sin-in ♦ **tényleges ok** [Mondaino sin-in-o szagutta.] „A probléma tényleges okát kerestem.” ♦ **valódi indíték**

sinin ♦ **halott** [Kare-va sinin-o joszotta.] „Halottnak tettette magát.”

sinin ♦ **magánember**

sininkjori ♦ **látótávolság**

sinin-nikucsinasi ♦ **holtak nem beszélnek**

sinin-nojóna ♦ **halottnak tűnő** [Sininnojóna kao] „halottnak tűnő arc”

sininszei ♦ **láthatóság** [Kono hjósiki-va sininszeiga takai.] „Ez útjelző tábla jól látható.”

siniorití ♦ **szenioritás**

sin-iri ♦ **újonc** [Sin-irino heisi] „újonc katoná” ♦ **újonnan belépés** [Sin-iri sain] „újonnan belépett dolgozó” ♦ **új tag** [Csímuno sin-iri szan-nin] „csapat három új tagja”

sinisze ♦ **patinás üzlet** [Nandaimo cuzuita, kono siniszenonoren-o moritai.] „Fenn akarom tartani ezt a patinás üzletet, ami már sok generáción át fennmaradt.”

siniszó ♦ **borzasztó** [Nemukute siniszó!] „Borzasztóan álmos vagyok!”

siniszóninaru ♦ **végigszenved** [Kono eiga-va cumaranakute siniszódatta.] „Végigszenvedtem ezt az unalmas filmet.”

sinivakareru ♦ **elveszít** [Kjonenoszanana-dzsimito sini vakareta.] „Múlt évben elveszítettem gyermekkori barátomat.”

sinizama ♦ **halál módja** [Busino iszagijoi sini zama] „szamuráj büszke halála”

sin-ja ♦ **éjjel** ♦ **késő este**

sin-jabangumi ♦ **éjszakai műsor**

sin-jaku ♦ **új ígélet** ♦ **Újszövetség**

sin-jaku ♦ **új fordítás** [Kjújakuto sin-jaku] „régí és új fordítás”

sin-jaku ♦ **új gyógyszer**

sin-jakuszeiso ♦ **Újszövetség**

sin-jó ♦ **becsület** ♦ **bizalom** [Miszé-va okjakuszamano sin-jó-o usinata.] „Az üzlet elvesztette a vásárlók bizalmát.” ♦ **hírnév** [Konokotova kaisano sin-jóni kakavaru.] „Ez a cég hírnevét veszélyezteti.” ♦ **hitel** [Kare-va vatasini-va sin-jóganai.] „Nincs nálam hitele.” ♦ **megbecsülés** [Nidzsünenkanno kendzsicuna sigotode sin-jó-o etekimasita.] „20 éves kemény munkájával megbecsülést szerzett.” ♦ **presztízis** ♦ **tekintély** ♦ **kaitensin-jó** **rulírozó hitel** ♦ **kigjókansin-jó** **vállalkozói hitel** ♦ **tankisin-jó** **rövid lejáratú hitel** ♦ **csókisin-jó** **hosszú lejáratú hitel** ♦ **cuiKatekisin-jó** **pótlólagos hitel** ♦ **mudzsókensin-jó** **nyílt hitel** ♦ **jobisin-jó** **készletli hitel**

sinjó ♦ **ürülék**

sin-jócsósza ♦ **hitelképességi vizsgálat**

sin-jódekinai ♦ **hiteltelen**

sin-jódekiru ♦ **hihető** [Karega hanasita kotoba-va sin-jódekita.] „Hihető volt, amit mondt.” ♦ **hiteles** [Sin-jódekiru tokorodakede gaika-o rjogaesimasó.] „Csak hiteles helyeken váltunk pénzt!” ♦ **megbízható** [Sin-jódekiru cühanszaito-o szagasiteiru.] „Megbízható internetes üzletet keresek!” ♦ **szavahihető** [Kare-va sin-jódekiru hitodeszu.] „Szavahihető ember.”

sin-jódzsó ♦ **akkreditív** ♦ **hitellel** ♦ **kezeslevél** ♦ **kaitensin-jódzsó** **rulírozó akkreditív** ♦ **dzsótokanósin-jódzsó** **átruházható akkreditív** ♦ **junjúsín-jódzsó** **importakkreditív**

sin-jódzsótai ♦ **hitelképesség**

sin-jódzsu ♦ **túlevelű fa**

sin-jógasi ♦ **fedezet nélküli hitel** [Sin-jógasito teitógasi] „fedezet nélküli- és jelzaloghitel”

sin-jóginkó ♦ **hitelbank** ♦ **hitelintézet**

sin-jóhanbai ♦ **hitelre eladás**

sin-jóhosó ♦ **hitelgarancia**

sin-jókahei ♦ **fiat pénz** ♦ **hitelpénz**

sin-jókakuzuke ♦ **hitelminősítés**

sin-jókinko ♦ **hitelszövetkezet** ♦ **hiteltársaság**

sin-jókjódkumiai ♦ **hitelszövetkezet**

sin-jókjohi ♦ **hitelmegtadás**

sin-jókjójo ♦ **hitelnyújtás**

sin-jódkumiai ♦ **hitelszövetkezet**

sinjon ♦ **konty**

sin-jónórjoku ♦ **hitelképesség**

sin-jónórjokunoaru ♦ **hitelképes**

sin-jónórjokunonai ♦ **hitelképtelen**

sin-jónoteikjó ♦ **hitelnyújtás**

sin-jóriszuku ♦ **hitelkockázat**

sin-jósi ♦ **Senjang**

sin-jószei ♦ **megbízhatóság**

sin-jószeiszaku ♦ **hitelpolitika**

sin-jószózó ♦ **hitelteremtés** ♦ **pénzteremtés**

sin-jószuru ♦ **biz** [Kare-o amari sin-jósinai.] „Nem bízom benne.” ♦ **bizik** [Vatasi-o sin-jósite!] „Bízz bennem!” ♦ **megbizik** [Daredemokaredemo sin-jósite-va ikenai.] „Nem szabad mindenkiben megbízni.”

sin-jótorihiki ♦ **margin kereskedés** ♦ **tőkeáttételes kereskedés** ♦ **tőkeáttételes ügylet**

sin-jótorihikizandaka ♦ **nyitott kötésállomány**

sin-józan ♦ **nyitott kötésállomány**

sin-jú ♦ **igaz barát** ♦ **közeli barát**

sinka ♦ **vazallus**

sinka ♦ **evolúció** [Dóbucuno sinka] „állatok evolúciója” ♦ **fejlődés** [Kagakuno sinka] „tudomány fejlődése” ♦ **kifejlődés** ♦ **progresszió** [Sinkato taika] „progresszió és regresszió” ♦ **kjósinka** **koevolúció** ♦ **súszokusinka** **konvergens evolúció** ♦ **súrensinka** **konvergens evolúció** [Súrensinkato bunkisinka] „konvergens evolúció és divergens evolúció” ♦ **sósinka** **mikroevolúció** ♦ **szeibucusinka** **szerves evolúció** ♦ **szekagakutekisinka** **biokémiai evolúció** ♦ **zensintekisinka** **fokozatos fejlődés** ♦ **daisinka** **makroevolúció** ♦ **bunkisinka** **divergens evolúció** [Súrensinkato bunkisinka] „konvergens evolúció és divergens evolúció” ♦ **bunsisinka** **molekuláris evolúció** ♦ **heikósinka** **párhuzamos evolúció** ♦ **mozaikusinka** **mozaikos evolúció**

sinka ♦ **alattvaló** ♦ **hűbéres** ♦ **sinkanorei** **hűbéreskü**

sinka ♦ **elmélyülés**

sinka ♦ **igazi érték** [Keiseisa-va kóreisano sinka-o mitometa.] „A vezető felismerte az idősebb dolgozók igazi értékét.” ♦ **valódi érték** [Eigakantokutositeno sinka-o hakkisita.] „Megmutatta valódi filmrendezői értékét.”

sinkabe ♦ **látható oszlopokkal határolt fal**

sinkabu ♦ **új részvény**

sinkabuhikiukekensóso ♦ **opciós jegy**

sinkai ♦ **mély tenger**

sinkaicsi ♦ **újjonnan feltört föld** ♦ **új város** ♦ **keizaitekisinkaicsi** feltörekvő gazdasági központ

sinkaidaibá ♦ **nehézbúvár**

sinkaigjo ♦ **mélytengeri hal** ♦ **mélyvízi hal**

sinkaigjogjó ♦ **mélytengeri halászat**

sinkaihacu ♦ **új fejlesztés**

sinkaiheigen ♦ **mélytengeri síkság**

sinkaiiki ♦ **mélytengeri zóna**

sinkaiin ♦ **új tag**

sinkairjú ♦ **mélytengeri áramlat**

sinkaiszó ♦ **abisszopelágikus zóna**

sinkaitai ♦ **abisszális öv**

sinkaku ♦ **isten természet** ♦ **istenség**

sinkakuka ♦ **istenítés**

sinkakukasuru ♦ **istenít** [Kokumin-va susó-o sinkakukasita.] „A nép istenítette a miniszterelnököt.”

sinkakuszeibucu ♦ **eukarióta** ♦ **eukarióták** ♦ **sejtmagvasok**

sinkan ♦ **csend** [Mura-va sinkanto sizumari-kaetta.] „A falu elcsendesedett.” ♦ **sinkantosita** **csendes** [Sinkantosita ie] „csendes ház” ♦ **sinkantosita** **csendes** [Sinkantosita ie] „csendes ház”

sinkan ♦ **megrázás** ♦ **megrengetés** ♦ **sinkanszaszeru** **megrenget** [Szekai-o sinkanszaszerudedzsitaru kakumei] „világot megrengető digitális forradalom” ♦ **sinkanszaszeru** **megráz** [Szekai-o sinkanszaszeru dzsiken] „világot megrázó eset”

sinkan ♦ **sintó pap**

sinkan ♦ **gyűjtőszerkezet**

sinkan ♦ **új kiadvány** ♦ **új könyv**

sinkan ♦ **melléképület** ♦ **toldaléképület** ♦ **új épület** [Hoteruno sinkanto kjúkan] „hotel új és régi épülete” ♦ **új épületszárny**

sinkan-an-nai ♦ **könyvismertető**

sinkanazukai ♦ **új kanahelyesírás**

sinkanbon ♦ **új kiadású könyv**

sinkan-jokoku ♦ **könyvelőzetes**

sinkankókoku ♦ **könyvreklám**

sinkankonpa ♦ **gólyabál**

sinkan-o dzsokjoszuru ♦ **hatástalanít**

sinkanorei ♦ **hűbéreskü**

sinkanso ♦ **új kiadású könyv**

sinkansócai ♦ **könyvismertető**

sinkansomokuroku ♦ **új kiadványok katalógusa**

sinkanszaszeru ♦ **megráz** [Szekai-o sinkanszaszeru dzsiken] „világot megrázó eset” ♦ **megrenget** [Szekai-o sinkanszaszerudedzsitaru kakumei] „világot megrengető digitális forradalom”

sinkanszen ♦ **gyorsvasút** [Zairaiszentó sinkanszen] „hagyományos vasútvonal és gyorsvasút” ♦ **sinkanszen** ♦ **szuperexpressz** ♦ **új vasúti fővonal** ♦ **kjúsúsinkanszen** **Kjúsú sinkanszen** ♦ **szan-jósinkanszen** **Szanjó sinkanszen** ♦ **dzsóecusinkanszen** **Dzsóecu sinkanszen** ♦ **tókaidósinkanszen** **Tókaidó sinkanszen** ♦ **tóhokusinkanszen** **Tóhoku sinkanszen** ♦ **hokurikusinkanszen** **Hokuriku sinkanszen** ♦ **hokkaidósinkanszen** **Hokkaidó sinkanszen** ♦ **minisinkanszen** **mini-sinkanszen** ♦ **riniasinkanszen** **lebegő mágnesvasút**

sinkanszuru ♦ **megráz** ♦ **megremegtet**

sinkantosita ♦ **csendes** [Sinkantosita ie] „csendes ház”

sinkarahoguszu ♦ **morzsol** [Tómorokosino cubu-o sinkarahogusita.] „Kukoricát morzsol.”

sinkaron ♦ **darwinizmus** ♦ **evolúcióelmélet** ♦ **evolúciós elmélet**

sinkasugi ♦ **evolucianizmus**

sinkaszeibucugaku ♦ **evolúcióbiológia**

sinkaszuru ♦ **fejlődik** [Szakananohire-va asini sinkasita.] „A hal uszonya lábbá fejlődött.” ♦ **kifejlődik** [Szaru-va ningenni sinkasita.] „A majomból kifejlődött az ember.”

sinkaszuru ♦ **elmélyül** [Rjógokuno júkókankeiga sinkasiteiru.] „A két ország baráti kapcsolata elmélyült.” ♦ **fokozódik** [Keizaitekiszógóizonga sinkasiteiru.] „A gazdasági egymásrautaltság fokozódik.”

sinkatekiarugorizumu ♦ **evolúciós algoritmus**

sinkatekina ♦ **evolúciós**

sinkecu ♦ **szíve-lelke** ♦ **szív és vér** ♦ **sinkecu-o szoszogu vérét is ontaná** [Jumenotameni sinkecu-o szoszogu.] „Vérét is ontaná ezért az álomért.” ♦ **sinkecu-o szoszogu szívét-lelkét beleadja** [Kono szakuhinni sinkecu-o szoszoida.] „Szívem-lelkem beleadtam ebbe az alkotásba.”

sinkecu-o szoszogu ♦ **szívét-lelkét beleadja** [Kono szakuhinni sinkecu-o szoszoida.] „Szívem-lelkem beleadtam ebbe az alkotásba.” ♦ **vérét is ontaná** [Jumenotameni sinkecu-o szoszogu.] „Vérét is ontaná ezért az álomért.”

sinkei ♦ **ideg** [Sinkeiga hari cumeteita.] „Patтанásig feszültek az idegeim.” ♦ **idegszál** [Szeboneno naka-va sinkeino tóri micsidearu.] „A hátgerincben idegszálak futnak.” ♦ **idegzet** [Kanodzso-va sinkeiga binkanda.] „Érzékeny idegzetű.” ♦ **undósinkei mozgáskészség** [Kono ko-va undósinkeigaaru.] „Ennek a gyerekeknek jó a mozgáskészsége.” ♦ **undósinkei mozgatóideg** ♦ **undósinkei motoros ideg** ♦ **ensinszeisinkei efferens ideg** ♦ **kaizaisinkei interneuron** ♦ **kankakusinkei érzékszervi ideg** ♦ **sisinkei látóideg** ♦ **dzsiricusinkei vegetatív idegrendszer** [Dzsiricusinkeinaside-va kokjuszurukotomodekinai.] „A vegetatív idegrendszer nélkül még lélegezni sem tudnánk.” ♦ **sinkeigakomakai érzékeny idegzetű** ♦ **sinkeigatakaburu izgul** [Sikende sinkeiga takabutta.] „Izgult a vizsga miatt.” ♦ **sinkeigafutoi kötélből vannak az idegei** ♦ **sinkeigahoszoj gyenge idegzetű** ♦ **sinkeigamotanai nem bírja idegekkel** [Darekaga oto-o tatete taberuto sinkeiga motanai.] „Nem bírom idegekkel, ha valaki csámcsog.” ♦ **sinkeigajaszumaru lazít** ♦ **sinkeinikotaeru megviseli az idegeit** [Hinpacsiteiru dzsisisin-

ga sinkeini kotaeta.] „A sűrű földrengések megviselték az idegeinket.” ♦ **sinkeiniszavaru idegesít** [Kareno kandakai koega sinkeini szavatta.] „Idegesített az éles hangja.” ♦ **sinkei-oszuriheraszu idegörlő** [Kódzszónorain-no sigoto-va sinkei-o szuri heraszu sigotoda.] „A szalagon dolgozni idegörlő munka.” ♦ **sinkei-okenu idegölést végez** [Haisa-va hano sinkei-o nuita.] „A fogorvos idegölést végzett.” ♦ **csikakusinkei érzékelőideg** ♦ **csikakusinkei érzőideg** ♦ **csúszúsinkeikei központi idegrendszer** ♦ **hansasinkei reflex** [Kare-va hansasinkeigaii.] „Jók a reflexei.” ♦ **massósinkei perifériás ideg** ♦ **menosinkei szemideg**

sinkeiban ♦ **idegi lemez** ♦ **velőlemez**

sinkeibjó ♦ **idegfájás** ♦ **neurológiai betegség**

sinkeibjorigaku ♦ **neuropatológia**

sinkeibunpicu ♦ **neuroszekréció**

sinkeicú ♦ **idegzsába** ♦ **zsába**

sinkeicsirjó ♦ **gyökérkezelés** ♦ **idegölés**

sinkeicsúszú ♦ **idegközpont**

sinkeidentacubussicu ♦ **idegingerület-átvivő** ♦ **neurotranszmitter** ♦ **szinaptikus transzmitter**

sinkeidoku ♦ **idegméreg** ♦ **neurotoxin**

sinkeien ♦ **ideggyulladás**

sinkeigafutoi ♦ **kötélből vannak az idegei** ♦ **pimasz** [Sinkeiga futoi hito] „pimasz ember”

sinkeigahoszoj ♦ **gyenge idegzetű**

sinkeigajarareta ♦ **idegromcs**

sinkeigajaszumaru ♦ **lazít**

sinkeigakomakai ♦ **érzékeny idegzetű**

sinkeigaku ♦ **neurológia**

sinkeigakusa ♦ **neurológus**

sinkeigamaittesimatta ♦ **idegromcs**

sinkeigamotanai ♦ **nem bírja idegekkel** [Darekaga oto-o tatete taberuto sinkeiga motanai.] „Nem bírom idegekkel, ha valaki csámcsog.”

sinkeiganibui ♦ **érzéketlen**

sinkeigaszaibó ♦ **neuroblast**

sinkeigaszu ♦ **ideggáz**

sinkeigaszurudoj ♦ **feszült**

sinkeigatakaburu ♦ **ideges** ♦ **izgul** [Sikende sinkeiga takabutta.] „Izgult a vizsga miatt.”

sinkeigatarumu ♦ **elfásul**

sinkeigatogaru ♦ **izgatott** [Sikenno maede sinkeiga togatteita.] „A vizsga előtt izgatott voltam.”

sinkeigeka ♦ **idegsebész**

sinkeihai ♦ **neurula**

sinkeihorumon ♦ **neurohormon**

sinkeiinparuszu ♦ **idegimpulzus**

sinkeika ♦ **idegyógyászat** ♦ **neurológia**

sinkeikabin ♦ **túlérzékenység**

sinkeikabin-na ♦ **túlérzékeny** [Kanodzso-va sinkeikabinna dzsoszeideszu.] „Túlérzékeny nő.”

sinkeikagaku ♦ **idegtudomány**

sinkeikagakusa ♦ **idegtudós**

sinkeikai ♦ **idegyógyász** ♦ **neurológus**

sinkeikairo ♦ **neuronör**

sinkeikairoomó ♦ **neurális hálózat**

sinkeikakan ♦ **ajakos párta**

sinkeikaku ♦ **idegmag**

sinkeikan ♦ **idegcső** ♦ **velőcső**

sinkeikecuciekikikan ♦ **neurohemális szerv**

sinkeikei ♦ **idegrendszer** ♦ **kókansinkeikei szimpatikus idegrendszer** ♦ **taiszeisinkeikei szomatikus idegrendszer** ♦ **csókansinkeikei béliidegrendszer** ♦ **fukukókansinkeikei paraszimpatikus idegrendszer** ♦ **mas-sósinkeikei perifériás idegrendszer**

sinkeikeitó ♦ **idegrendszer** ♦ **csúszúsinkeikeitó központi idegrendszer**

sinkeikinsinapuszu ♦ **neuromuszkuláris szinapszis**

sinkeikinszeczugóbu ♦ **ideg-izom kapcsolat** [Sinkeikinszeczugóbuno sógai] „ideg-izom kapcsolat betegségei”

sinkeikószaiób ♦ **neuroglia**

sinkeimó ♦ **idegsejthálózat**

sinkeinaibunpicukei ♦ **neuroendokrin rendszer**

sinkeinikincsó ♦ **idegfeszültség**

sinkeinikotaeru ♦ **megviseli az idegeit** [Hinpacusiteiru dzsisinga sinkeini kotaeta.] „A sűrű földrengések megviselték az idegeinket.”

sinkeiniszavaru ♦ **idegesít** [Kareno kanda-kai koega sinkeini szavatta.] „Idegesített az éles hangja.”

sinkeiniszavaru ♦ **felidegesít** ♦ **idegeire megy** [Kono szóon-va sinkeini szavaru.] „Idegeimre megy ez a zaj.” ♦ **kikészít** [Kodomo-va kanodzsono sinkeini szavatta.] „Kikészítette a gyereket.”

sinkeinjútó ♦ **látóidegfő**

sinkeinocukare ♦ **idegkimerültség**

sinkei-o cukau ♦ **idegőrlő** [Sinkei-o cukau sigoto] „idegőrlő munka”

sinkei-o nuku ♦ **idegölést végez** [Haisa-va hano sinkei-o nuita.] „A fogorvos idegölést végzett.”

sinkei-o szuriheraszu ♦ **idegőrlő** [Kódzsónorain-no sigoto-va sinkei-o szuri heraszu sigotoda.] „A szalagon dolgozni idegőrlő munka.”

sinkei-o togaraszuru ♦ **éber** [Keibini sinkei-o togaraszuru.] „Éberen őrködik.” ♦ **feszülten figyel** [Kanszendzsókjóni sinkei-o togaraszeteiru.] „Feszülten figyel a járványügyi adatokat.” ♦ **ideges lesz** [Szóonni sinkei-o togaraszeteiru.] „Ideges vagyok a zajtól.” ♦ **idegőrlő** [Nagai macsi dzsikan-va vatasino sinkei-o togaraszeta.] „A várakozás idegőrlő volt.”

sinkeipepucsido ♦ **neuropeptid**

sinkeiro ♦ **idegpálya**

sinkeisicu ♦ **idegesség**

sinkeisicuna ♦ **ideges** ♦ **túlfeszített idegzetű**

sinkeisihai ♦ **idegi ellátás** ♦ **innerváció**

sinkeisó ♦ **idegbaj** ♦ **neurózis** ♦ **szeikakusinkeisó karakterneurózis**

sinkeisógai ♦ **idegbaj** ♦ **neuropátia** ♦ **mas-sósinkeisógai perifériális neuropátia**

sinkeisókandzsa ♦ **idegbeteg**

sinkeisóno ♦ **neurotikus**

sinkeisósu ♦ **neurinoma** ♦ **schwannoma**

sinkeisumacu ♦ **idegvégződés**

sinkeiszaibó ♦ **idegsejt** ♦ **neurocita** ♦ **neuron** ♦ **undósinkeiszaibó** mozgatóidegsejt
 ♦ **kaizaisinkeiszaibó** közbeiktatott idegsejt
 ♦ **kankakusinkeiszaibó** érzőidegsejt
 ♦ **takjokuszeisinkeiszaibó** soknyúlványú idegsejt

sinkeiszaibószecscsakubunsi ♦ **idegsejt-adhéziós molekula**

sinkeiszakanade ♦ **felidegesítés**

sinkeiszecu ♦ **idegdúc**

sinkeiszeicsóinsi ♦ **idegnövekedési faktor**

sinkeiszeien ♦ **gyomoridegesség**

sinkeiszen ♦ **lélektani hadviselés**

sinkeiszen-i ♦ **idegrost** ♦ **kjodaisinkeiszen-i** óriás idegrost

sinkeiszen-iszoku ♦ **idegrostköteg**

sinkeiszó ♦ **idegfonat** ♦ **keisinkeiszó** nyaki idegfonat ♦ **vansinkeiszó** kari idegfonat

sinkeiszoku ♦ **idegköteg** ♦ **gaiszokusinkeiszoku** külső idegköteg ♦ **naiszokusinkeiszoku** belső idegköteg

sinkeiszosiki ♦ **idegszövet**

sinkeiszuidzsaku ♦ **ideg-összeroppanás** ♦ **ideggyengeség** ♦ **neuraszténia**

sinkeitokki ♦ **neurit**

sinken ♦ **valódi bankjegy**

sinken ♦ **igazi kard** ♦ **komolyság**

sinken ♦ **szülői jog** [Sinken-o okonatta.] „Szülői jogait gyakorolta.” ♦ **szülői kötelesség**

sinken-na ♦ **elszánt** ♦ **komoly** [Sinkenna kao-o sita.] „Komoly arca volt.” ♦ **komolyan gondol**

sinken-ni ♦ **komolyan** [Sinkenni benkjóni tori kunda.] „Komolyan nekilátott a tanulásnak.”

sinkensóbu ♦ **éles küzdelem**

sinkenszeidzsi ♦ **istenkirályság**

sinki ♦ **eredetiség** [Gémuno sinki-o terau.] „A játék eredetiségével büszkélkedik.” ♦ **újdonság** [Sinki-o motomeru.] „Keresi az újdonságokat.”

sinki ♦ **új** [Sinkikanszensa szúga fueta.] „Nőtt az új fertőzöttek száma.” ♦ **újonnan** [Dzsigjóno

sinkitacsi age] „vállalkozás újonnan indítása” ♦ **sinkidzsigjó új vállalkozás** [Sinkidzsigjó-o tacsí ageta.] „Új vállalkozást indítottam.” ♦ **sinkitóroku új regisztráció** ♦ **sinkitórokuszuru újjonnan regisztrál** [Eszuenueszuni sinkitórokusita.] „Újonnan regisztráltam a közösségi oldalra.” ♦ **sinकिनokjaku** először jött vendég

sinki ♦ **lehangolódás**

sinkidzsigjó ♦ **új vállalkozás** [Sinkidzsigjó-o tacsí ageta.] „Új vállalkozást indítottam.”

sinkidzsi ♦ **új irányvonal** [Kono kjoku-va bandono sinkidzsikutonaru.] „Ez a dal képviseli az együttes új irányvonalát.” ♦ **új út** [Kencsikuni sinkidzsi-ucsi dasita.] „Új utakat nyitott az építészetenben.”

sinkigakuszocusa ♦ **friss diplomás** ♦ **frissen végzett hallgató**

sinkigen ♦ **új korszak** [Sinkigen-o kakuszuru hacumei.] „új korszakot nyitó felfedezés”

sinkiitten ♦ **megújulás** [Sinkiittensite ganbaru.] „Megújult erővel igyekezni fogok.” ♦ **szemléletváltás**

sinkiittensite ♦ **micsoda változás** [Otto-va sinkiittensite szódzsimade hadzsimeta.] „Micsoda változás, a férjem takarítani kezdett!”

sinkiittenszuru ♦ **változtat a hozzáállásán** [Sinkiittenganbarimaszu.] „Változtatok a hozzáállásomon, és igyekezni fogok.”

sinkikaiten ♦ **újonnan nyitottunk**

sinkikeijaku ♦ **új szerződés**

sinkikjókjú ♦ **utánpótlás** [Kono sina-va uri kire csúdeszuga, asitamata sinkikjókjúszaremaszu.] „Ez az áru elfogyott, de holnap jön az utánpótlás.”

sinkikókai ♦ **IPO** ♦ **kezdeti nyilvános jegyzés**

sinkikókai ♦ **IPO-részvény**

sinkikósin ♦ **szapora szívverés** ♦ **tachikardia**

sinkikuszai ♦ **életunt** ♦ **lehangoló** ♦ **sinkikuszai lehangoló** ♦ **sinkikuszai életunt**

sinkin ♦ **extenzor** ♦ **feszítőizom**

sinkin ♦ **miokardium** ♦ **szívizom**

sinkin ♦ **gomba**

sinkina ♦ **életunt** [Sinkina hito] „életunt ember” ♦ **lehangoló** [Sinkina hanasi] „lehangoló történet”

sinkina ♦ **eredeti** [Sinkinaaidea] „eredeti ötlet” ♦ **legújabb** [Kare-va icumo sinkina rjúkó-o otteita.] „Mindig a legújabb divatot űzte.”

sinkingu ♦ **gondolkozás** ◊ **kuritikaru-sinkingu** kritikus gondolkozás

sinkinkan ♦ **közelinek érzés** ♦ **rokonszenv** ♦ **szimpátia** [Karei taisite sinkinkan-o kandzsita.] „Szimpátiát érzett iránta.”

sinkinkan-o mocu ♦ **rokonszenvez** [Sokuninni sinkinkan-o motteiru.] „Rokonszenvezek a kétkezi munkásokkal.” ♦ **szimpatikusnak tart**

sinkinkószoku ♦ **infarktus** ♦ **szívinfarktus**

sinkinokjaku ♦ **először jött vendég**

sinkinrui ♦ **valódi gombák** ◊ **fukanzenkinrui** nem valódi gombák

sinkiró ♦ **délibáb** [Szorani sinkiróga aravar-eta.] „Délibábos volt az ég.”

sinkiroku ♦ **új csúc**s [Batafuraide nihonsinkiroku-o dzsuricusita.] „Új japán csúcsot ért el pillangóúszásban.” ♦ **új rekord** ◊ **szekaisinkiroku világcsúc**s [Takatobide szekaisinkiroku-o cukutta.] „Magasugrásban világcúcsot ért el.”

sinkisó ♦ **hipochondria** ♦ **képzelt betegség**

sinkisónokandzsa ♦ **hipochonder** ♦ **képzelt beteg**

sinkitóroku ♦ **új regisztráció**

sinkitórokuszuru ♦ **újonnan regisztrál** [Eszuenueszuni sinkitórokusita.] „Újonnan regisztráltam a közösségi oldalra.”

sinkjo ♦ **új lakóhely** ♦ **új otthon** [Sinkjo-o kamaeta.] „Új otthont teremtett.”

sinkjó ♦ **pszichológiai novella** ♦ **pszichológiai regény**

sinkjó ♦ **javulás** [Haijúno engi-va icsidzsirusii sinkjó-o simesita.] „Határozott javulást mutatott a színész előadása.”

sinkjó ♦ **lelkiállapot** [Aru dekiotode sinkjó-va henkasita.] „Az esemény megváltoztatta a lelkiállapotomat.” ♦ **lelkivilág** [Kodomono

sinkjó-o szaguritai.] „Szeretném kifürkészni a gyerekem lelkivilágát.” ◊ **sinkjó-o kataru kiönti a lelkét** [Tomodacsini sinkjó-o katatta.] „Kiöntöttem a lelkemet a barátomnak.”

sinkjó ♦ **szentély oltára előtti tükör** ♦ **szent tükör**

sinkjó ♦ **hit** ♦ **hitvallás** ♦ **vallás**

sinkjó ♦ **protestantizmus**

sinkjócsi ♦ **új határ** [Gidzsucuni sinkjócsi-o miidasita.] „Új technológiai határokat talált.” ♦ **új távlat** [Barutóku-va ongakuni sinkjócsi-o hiraita.] „Bartók új távlatokat nyitott a zenében.”

sinkjoku ♦ **új dal** ♦ **új zenemű**

sinkjóno ♦ **protestáns**

sinkjónodzsijú ♦ **vallásszabadság**

sinkjoohiromekai ♦ **házavatás** ♦ **házavatató összejövétel**

sinkjó-o kataru ♦ **kiönti a lelkét** [Tomodacsini sinkjó-o katatta.] „Kiöntöttem a lelkemet a barátomnak.”

sinkjóto ♦ **protestáns**

sinkjóvigurudzcsicsiku ♦ **Hszincsiang-Ujgur Autonóm Terület**

sinkjú ♦ **előléptetés** [Szono gundzsinnó sinkjú-va hajakatta.] „Azt a katonát gyorsan léptették elő.” ♦ **felsőbb osztályba lépés** ◊ **meijosinkjú** tiszteletbeli előléptetés

sinkjú ♦ **szabályos gömb**

sinkjú ♦ **akupunktúra és köpölyözés**

sinkjú ♦ **új és régi** [Sinkjútaisó hjó] „rég és új adatokat összehasonlító táblázat” ◊ **sinkjúirima dzsitta** régi és új egyvelegével tarkított [Sinkjúiri madzsitta macsinami] „rég és új egyvelegével tarkított utcakép”

sinkjúirimadzsitta ♦ **rég és új egyvelegével tarkított** [Sinkjúiri madzsitta macsinami] „rég és új egyvelegével tarkított utcakép”

sinkjúkonkó ♦ **rég és új egyvelege**

sinkjúno ♦ **rég és új** [Sinkjúnobádzson] „rég és új verzió”

sinkjúrjóhó ♦ **akupunktúra és köpölyözés**

sinkjúsi ♦ **akupunktúrás és köpölyöző gyógyász** ♦ **akupunktúrával és köpölyözéssel kezelő gyógyász**

sinkjúsaszzeru ♦ **előléptet** [Csúi-o taiini sinkjúsaszseta.] „A főhadnagyot századossá léptették elő.”

sinkjúszeru ♦ **előlép** [Csúini sinkjúsita.] „Főhadnaggyá lépett elő.” ♦ **felsőbb osztályba lép** [Szannenszeini sinkjúsita.] „Harmadik osztályba lépett.” ♦ **sinkjúsaszzeru előléptet** [Csúi-o taiini sinkjúsaszseta.] „A főhadnagyot századossá léptették elő.”

sinko ♦ **rizsliszt**

sinkó ♦ **élenkítés** ♦ **fellendítés** ♦ **fellendülés** ♦ **serkentés** ♦ **keizaisikószaku gazdaságélenkítő intézkedés** ♦ **sinkó-o hakaru elősegít** [Kono taiszaku-va bóekino sinkó-o hakatta.] „Az intézkedés elősegítette a külkereskedelmet.” ♦ **júsucusinkó exportélenkítés**

sinkó ♦ **feltörekvés** ♦ **sinkókaikjú ébredező társadalmi osztály** ♦ **sinkókógjókoku felemelkedőben lévő ipari ország** ♦ **sinkókoku feltörekvő ország** ♦ **sinkósidszó kialakulóban lévő piac**

sinkó ♦ **előrehaladás** ♦ **haladás** ♦ **lefolyás** [Kono bjókino sinkó-va jukkurideszu.] „Ez az betegség lassú lefolyású.” ♦ **menet** ♦ **gidzsino-sinkó ülés lefolyása** ♦ **sinkócsúno folyamatban lévő** [Sinkócsúnopurodzsekuto] „folyamatban lévő projekt” ♦ **sinkócsúno mozgó** [Sinkócsúno ressakara tobi orita.] „Leugrottam a mozgó vonatról.” ♦ **sinkócsúno súlyosbodó** [Sinkócsúno bjóki] „súlyosbodó betegség”

sinkó ♦ **lerohanás** ♦ **megrohamozás**

sinkó ♦ **baráti kapcsolat** [Kare-va hokano njúkjosato sinkógaatta.] „Baráti kapcsolatban volt egy másik lakóval.” ♦ **barátság** [Kimitono sinkó-o fukametai.] „Szeretném elmélyíteni a baráti kapcsolatunkat!” ♦ **közeli kapcsolat** ♦ **sinkógaaru összejár** [Otonariszanto sinkógaaru.] „Összejárunk a szomszédommal.”

sinkó ♦ **hit** [Sinkó-va bukkjódeszu.] „Buddhista hitű.” ♦ **vallás** [Kare-va sinkóganaai.] „Nincs vallása.” ♦ **katorikkusinkó katolikus hit** ♦ **kiriszutokjósinkó keresztény vallás** ♦ **szangakusinkó hegyek szentként tisztelése** ♦ **sinkósiteiru hívő** [Bukkjó-o sinkósiteiru hito.] „Buddhista hívő.” ♦ **sinkószuru hisz** [Kami-o sinkószuru.] „Hisz istenben.” ♦ **burandosinkó márkahűség**

sinkó ♦ **behatolás** ♦ **benyomulás** ♦ **invázió**

sinkocugjorui ♦ **valódi csontoshalak**

sinkocurui ♦ **valódi csontoshalak**

sinkoccsó ♦ **igazi ön maga** [Szensu-va szai-gono siaide sinkoccsó-o hakkisita.] „A versenyző az utolsó mérkőzésen adta igazi önmagát.”

sinkócsúdearu ♦ **folyamatban van** [Kenkjú-va sinkócsúdeszu.] „A kutatás folyamatban van.” ♦ **tart** [Siai-va sinkócsúdeszu.] „A mérkőzés még tart.”

sinkócsúno ♦ **folyamatban lévő** [Sinkócsúnopurodzsekuto] „folyamatban lévő projekt” ♦ **mozgó** [Sinkócsúno ressakara tobi orita.] „Leugrottam a mozgó vonatról.” ♦ **súlyosbodó** [Sinkócsúno bjóki] „súlyosbodó betegség”

sinkódzszónomezame ♦ **megtérés**

sinkódzszútakucsi ♦ **új lakóterület**

sinkógaaru ♦ **összejár** [Otonariszanto sinkógaaru.] „Összejárunk a szomszédommal.”

sinkógakari ♦ **ceremóniamester** ♦ **levezető elnök**

sinkóhóko ♦ **haladási irány** ♦ **menetirány** [Sinkóhókóni mukatte hantaigavani szuvaruto kimosi varukunaru.] „Ha a menetiránynak háttal ülök, rosszul leszek.”

sinkókaikjú ♦ **ébredező társadalmi osztály**

sinkókei ♦ **folyamatos alak** [Genzaisinkókei-o cukatte szakubun-o cukuttekidaszai.] „Készítsenek fogalmazást, jelen idejű folyamatos alak használatával.”

sinkókígjó ♦ **új alapítású vállalat** ♦ **új vállalkozás**

sinkókjóiku ♦ **hitoktatás**

sinkókjóikunoszenszei ♦ **hitoktató**

sinkokjú ♦ **mély lélegzet** [Sinkokjúsita.] „Mély lélegzetet vett.”

sinkokjúszeru ♦ **mélyeket lélegzik** ♦ **sóhajt** [Sinkokjúsita.] „Sóhajtson mélyeket!”

sinkókógjókoku ♦ **felemelkedőben lévő ipari ország**

sinkókoku ♦ **feltörekvő ország**

sinkoku ♦ **új gabona**

sinkoku ♦ **bejelentés** ♦ **bevallás** [Zójozei-no sinkoku-o okotaru.] „Elmulasztja bevallani az

ajándékozási adót.” ◇ **airosinkoku** társasági kedvezményekhez szükséges adóbevallás ◇ **kakuteisinkoku** adóbevallás ◇ **súzeisinkoku** módosított bevallás ◇ **sotokusinkoku** jövedelembevallás ◇ **zeumusinkoku** adóbevallás ◇ **nózeisinkoku** adóbevallás

sinkoku ◇ **Kínai Birodalom**

sinkokujósi ◇ **bejelentőlap**

sinkokukaszuru ◇ **elmélyül** [Kiki-va sinkokukasita.] „A válság elmélyült.” ◇ **súlyosbodik** [Taikioszen-va sinkokukasita.] „A légszennyeződés súlyosbodott.”

sinkokumore ◇ **hiányos adóbevallás**

sinkokuna ◇ **komoly** [Ano macsi-va sinkokuna vakamonobuszokuda.] „Abban a városban komoly a fiatal lakosság hiánya.” ◇ **komor** [Sinkokuna kaode ten-o aoida.] „Komor tekintettel nézett fel az égre.” ◇ **mély** [Sinkokuna kiki] „mély válság” ◇ **súlyos** [Kanodzsono bjódzsó-va szon-nani sinkokunanodeszuka?] „Mennyire súlyos az állapot?”

sinkokusa ◇ **bejelentő**

sinkokuso ◇ **bejelentés** ◇ **nózeisinkokuso** adóbevallási űrlap

sinkokuszuru ◇ **bejelent** [Zeikande sinamono-o sinkokusita.] „A vámön bejelentette az árut.” ◇ **bevallást készít** [Sotokuzei-o sinkokuszuru.] „Jövedelemadó-bevallást készít.”

sinkómuszabecuron ◇ **indifferentizmus** ◇ **vallási közömbösség**

sinkon ◇ **friss házasság**

sinkon ◇ **szív és lélek**

sinkonfúfu ◇ **újdonsült házaspár**

sinkónidzsundzsiru ◇ **meghal a hitéért**

sinkónihairu ◇ **meztér**

sinkónoacui ◇ **erős vallású**

sinkónodzsijú ◇ **vallásszabadság**

sinkónojovai ◇ **gyenge vallású**

sinkon-o katamukeru ◇ **szívét-lelkét beleadja** [Ganno kenkjúni sinkon-o katamuketa.] „Szívét-lelkét beleadta a rákkutatásba.”

sinkónotomo ◇ **hittestvér**

sinkonrjókó ◇ **nászút** [Sinkonrjókóni itta.] „Nászútra mentek.”

sinkonsoja ◇ **nászéjszaka**

sinkó-o dzsiszszenszuru ◇ **gyakorolja a vallását**

sinkó-o hakaru ◇ **elősegít** [Kono taiszaku-va bóekino sinkó-o hakatta.] „Az intézkedés elősegítette a külkereskedelmet.”

sinkó-o kaeru ◇ **áttér** [Katorikkukarapuroteszutantoni sinkó-o kaeta.] „Áttért katolikusról protestáns hitre.”

sinkó-o szuteru ◇ **megtagadja a vallását**

sinkopéson ◇ **szinkópa**

sinkósa ◇ **hívő**

sinkósidszó ◇ **fejlődő piac** ◇ **feljövő piac** ◇ **feltörekvő piac** ◇ **kialakulóban lévő piac**

sinkósin ◇ **hitbuzgóság**

sinkósiteiru ◇ **hívő** [Bukkjó-o sinkósiteiru hito.] „Buddhista hívő.”

sinkósiteiru ◇ **előrehaladott** [Kareno bjóki-va sinkósiteiru.] „Előrehaladott betegsége van.”

sinkósúkjó ◇ **új vallás**

sinkószakuzsen ◇ **inváziós hadművelet**

sinkószei ◇ **progresszív** [Sinkószeisikkan] „progresszív betegség”

sinkószeikacu ◇ **szentélet**

sinkószeirjoku ◇ **erősödő hatalom**

sinkószó ◇ **eufotikus zóna**

sinkószuru ◇ **előrehalad** [Kareno bjóki-va sinkósiteiru.] „Előrehaladt a betegsége.” ◇ **halad** [Sígoto-va sinkósiteiru.] „A munka halad.” ◇ **kialakul** [Bjóki-va nagai dzsikanakete sinkósiteiru.] „A betegség hosszú időn át alakult ki.” ◇ **zajlik** [Nanimokamo sizenni sinkósiteiru.] „Mindden természetesen zajlott”

sinkószuru ◇ **hisz** [Kami-o sinkószuru.] „Hisz istenben.”

sinkószuru ◇ **fellendít** [Csiikikeizai-o sinkószuru.] „Fellendíti a helyi gazdaságot.” ◇ **serkent** [Sinroszen-va kankó-o sinkószuru.] „Az új vasútvonal serkenti a turizmust.”

sinkószuru ◇ **behatol** [Doicu gun-va pórandó rjónaini sinkósiteiru.] „A német hadsereg behatolt Lengyelország területére.” ◇ **benyomul** [Teki-

kokuni sinkósita.] „Benyomult az ellenséges országba.”

sinkotenha ♦ **neoklasszikus** [Sinkotenhamakuro keizairon] „neoklasszikus makrogazdasági elmélet” ♦ **neoklasszikus iskola**

sinkotenhakeizaigaku ♦ **neoklasszikus közgazdaságtan**

sinkotensugi ♦ **neoklasszicizmus**

sinkótosi ♦ **új város**

sinkózaibacu ♦ **oligarcha**

sinku ♦ **megpróbáltatás** [Dzsigokuno sinku-o nameta.] „Pokoli megpróbáltatásokon ment keresztül.” ♦ **nehézség** ◇ **kan-nansinku kemény megpróbáltatás** ◇ **rjújúsinku fáradtságos munka**

sinku ♦ **test**

sinku ♦ **falikút**

sinku ♦ **mélyvörös** ♦ **sötétvörös**

sinkú ♦ **légüres tér** [Sinkúcsúno kószokudo] „fény sebessége légüres térben” ♦ **vákuum** [Jóki-o sinkúnisita.] „A tartályban vákuumot hoztunk létre.”

sinkúburéki ♦ **vákuumfék**

sinkúdan-necu ♦ **vákuumhőszigetelés** ♦ **vákuumos hőszigetelés** ◇ **szekiszósinkúdan-necu réteges vákuumhőszigetelés**

sinkúdo ♦ **vákuum mértéke** ♦ **vákuum nagysága**

sinkúdzsósaku ♦ **vákuumgőzölés** ♦ **vákuumpárolgatatás** ♦ **vákuumtechnológias gőzleválasztás** ♦ **vákuumtechnológias gőzölögtetés**

sinkúhószó ♦ **vákuumcsomagolás**

sinkúkan ♦ **elektroncső** [Handótai-va sinkúkanni totte kavatta.] „A félvezetők kiszorították az elektroncsöveket.” ♦ **vákuumcső** ◇ **szankjokusinkúkan vákuumtrióda** ◇ **nikjokusinkúkan vákuumdióda** ◇ **jonkjokusinkúkan tetróda**

sinkúkan-anpu ♦ **csöves erősítő**

sinkúkei ♦ **vákuummérő**

sinkúkjappu ♦ **légmentes kupak** ♦ **vákuumzár**

sinkúninaru ♦ **légüres tér keletkezik** [Jóki-va sinkúninata.] „A tartályban légüres tér keletkezett.”

sinkúniszuru ♦ **légmentesít**

sinkúno ♦ **légmentes**

sinkúpaku ♦ **vákuumcsomagolás** [Sinkúpakkuni kizugacuita.] „Megsérült a vákuumcsomagolás.”

sinkúponpu ♦ **vákuumszivattyú**

sinkuronaizudoszuimingu ♦ **műszás** ♦ **szinkronűszás**

sinkuronaszumótá ♦ **szinkronmotor**

sinkuroszuru ♦ **szinkronban mozog** [Sidzókakaku-va dzsujótosinkuroszuru.] „Az ár a kereslettel szinkronban mozog.”

sinkúsicu ♦ **vákuumkamra**

sinkusite ♦ **nehézségek árán** [Naganensinkusite eta sóri] „hosszú évek nehézségei árán szerzett győzelem”

sinkúszódzsiki ♦ **porszívó**

sinku-tanká ♦ **agytrösz**

sinkutanku ♦ **agytrösz**

sinmai ♦ **újonc** ♦ **újrizs** ♦ **új termésű rizs**

sinme ♦ **friss hajtás** [Kiga sinme-o dasita.] „Friss hajtások nőttek a fán.”

sinmei ♦ **Amateraszu** ♦ **isten**

sinmei ♦ **élet** [Kokkanotameni sinmei-o nage utta.] „Életét áldozta a hazájáért.”

sinmenbá ♦ **új tag**

sinmenboku ♦ **kvalitás** ♦ **valódi érték**

sinmenmoku ♦ **kvalitás** [Kare-va kaiganioite sinmenboku-o hakkisita.] „Bebizonyította kvalitását a festészetben.” ♦ **valódi érték**

sinmetóri ♦ **szimmetria**

sinmi ♦ **újdonság** [Kareno enzecuni-va sinmiganakatta.] „A beszédében nem volt semmi újdonság.”

sinmi ♦ **vér szerinti rokon**

sinmicuna ♦ **bensőséges** [Sinmicuna aida-garadatta.] „Bensőséges kapcsolatban voltak.” ♦ **bizalmas** [Sinmicuna kankeiniatta.] „Bizalmas kapcsolatban álltak.”

sinmicuni ♦ **bizalmasan**

sinmicunihanaszú ♦ **lelkizik**

sinmin ♦ **alattvaló**

sinmina ♦ **baráti** [Sinminaadobaiszu] „baráti tanács” ♦ **kedves** [Sinmina taió] „kedves hozzáállás” ♦ **szertetetteljes** [Sinmina kai-go] „szertetetteljes ápolás”

sinmininaru ♦ **barátságos** ♦ **kedveskedik** [Sinmininate bokuno hanasi-o kiitekureta.] „Kedvesen meghallgatta történetemet.”

sinmininate ♦ **barátságosan** [Sinmininate szódanninottekureta.] „Barátságosan meghallgatta a bajomat, és tanácsot adott.” ♦ **nyájasan** [Dzsósiga vatasino sakkinnicuite sinmininatekureta.] „A főnököm nyájasan érdeklődött az adósságom iránt.”

sinmiri ♦ **elérzékenyülve** ♦ **finoman** ♦ **lehangolódva**

sinmiriszuru ♦ **lehangolódik** [Kanodzsokara vakare hanasi-o kiri daszaretésinmirisita.] „Lehangolódtam, amikor a barátnőm előjött azzal, hogy szakítsunk.”

sinmiritohanaszú ♦ **elérzékenyülve beszél** ♦ **lelkizik**

sinmjóna ♦ **engedelmes** ♦ **jámbor** [Sinmjóna omomocsi] „jámbor arc kifejezés” ♦ **misztikus** ♦ **szelíd** ♦ **visszafogott** [Sinmjóna tai-do] „visszafogott magatartás”

sinmjóni ♦ **jámboran** [Sinmjóni kiszoku-o mamoru.] „Jámboran betartja a szabályokat.” ♦ **szelíden**

sinmocú ♦ **ajándék** [Kocsira-va gosinmocú jó-deszuka?] „Ajándékba viszi?”

sinmon ♦ **kihallgatás**

sinmonsógó ♦ **ujjlenyomatosszerű azonosítás**

sinmonsuzuru ♦ **kihallgat**

sin-ná ♦ **hígító** ♦ **hígítószer**

sin-náaszobi ♦ **szipózás** ♦ **szipuzás**

sin-naikaku ♦ **új kormány**

sin-naimaku ♦ **szívbelhártya**

sin-naimakuen ♦ **endokarditisz** ♦ **szívbelhártyagyulladás**

sin-na-o szuu ♦ **szipuzik**

sin-nású ♦ **hígítószer**

sin-nen ♦ **életfelfogás** [Sin-nen-o magenakatta.] „Nem változtatott az életfelfogásán.” ♦ **életfilozófia** [Vatasino sin-nen-va otagaini taszuke aukotodeszu.] „Az életfilozófiám az, hogy segítenünk kell egymáson.” ♦ **elv** [Sin-nen-o curanuita.] „Kitartott az elvei mellett.” ♦ **hitvallás** [Ikiteiru aidani hito-o taiszecunisuzuruno-ga vatasino sin-nendeszu.] „Nekem az a hitvallásom, hogy az embereket életükben kell megbecsülni.” ♦ **meggyőződés** [Kore-va vatasino sin-nenni hanszuru.] „Ez ellenkezik a meggyőződésemmel.” ♦ **szemlélet** ♦ **sin-nen-o kucugaeszú elveszi a hitét** [Szono dzsidzsicuga vatasino sin-nen-o kucugaesita.] „Ez a tény elvette a hitemet.”

sin-nen ♦ **új esztendő** [Hangaríde sin-nen-o mukaeta.] „Magyarországon köszöntöttem az új esztendőt.” ♦ **új év** [Sin-nenomedetó!] „Boldog új évet!” ♦ **újév** [Sinszekini sin-nenno aizsacu-o sita.] „Köszöntöttem rokonaimat újév alkalmából.”

sin-nen-enkai ♦ **újévi bankett**

sin-nengó ♦ **új évjel**

sin-nenkai ♦ **évköszöntő** ♦ **évköszöntő buli** ♦ **évköszöntő összejövetel**

sin-nenkarano ♦ **elvi** [Kore-va karenó sin-nendatta.] „Ez neki elvi kérdés volt.”

sin-nen-nohófu ♦ **újévi fogadalom** [Sin-nenno hófu-o tateta.] „Újévi fogadalmat tettem.”

sin-nen-o kucugaeszú ♦ **elveszi a hitét** [Szono dzsidzsicuga vatasino sin-nen-o kucugaesita.] „Ez a tény elvette a hitemet.”

sin-nentokusúgó ♦ **évkönyv** ♦ **év végi külszám**

sin-nettaiku ♦ **neotrópikus régió**

sin-ni ♦ **igazán** [Sinni odorokubeki hóhó] „igazán megfelelő módszer”

sin-ni ♦ **dvesa** ♦ **gyűlölet**

sin-nicsi ♦ **Japán-barát** [Sin-nicsikandzsó] „Japán-barát érzelmek”

sin-nicsiha ♦ **Japán-barát**

sin-nicsika ♦ **Japán-barát**

sin-nicsino ♦ **Japán-barát**

sin-nin ♦ **bizalom** [Szeitó-va kokuminno sin-nin-o eta.] „A párt elnyerte a nép bizalmát.”

sin-nin ♦ **új kinevezés** [Sin-ninno szenszei] „újonnan kinevezett tanár” ♦ **új megbízott** [Sin-ninno taisi] „újonnan megbízott nagykövet”

sin-nindzso ♦ **megbízólevél**

sin-ningia-szupesiosza ♦ **brazíliai csuporka**

sin-nin-noaiszacu ♦ **székfoglaló beszéd**

sin-ninszuru ♦ **bizalmat szavaz** [Kóhosao sin-ninsita.] „Bizalmat szavazott a jelöltnek.” ♦ **megbizik** [Sigaucuni tandzsósita sin-naikakuo sin-ninsita.] „Megbízta az áprilisban megválasztott új kormányt.”

sin-nintóhjó ♦ **bizalmi szavazás**

sin-niszemaru ♦ **valóságghú** [Sinni szematta engi.] „Valóságghú előadás.”

sin-njo ♦ **ilyenség** ♦ **tathatá**

sin-njó ♦ **fekvő út-gyök**

sin-njú ♦ **behajtás** ♦ **bemenet** ♦ **megközelítés** ♦ **csakurikusinnjú** leszálláshoz közeledés

sin-njú ♦ **behatolás** ♦ **betolakodás** ♦ **gaitekinosinnjú** idegen invázió ♦ **katakusinnjú** lakásbetörés ♦ **katakusinnjú** birtokháborítás ♦ **fuszeisinnjú** illegális behatolás ♦ **fuhósinnjú** birtokháborítás ♦ **fuhósinnjú** illegális behatolás

sin-njú ♦ **újonnan belépés**

sin-njúben ♦ **bebocsátó szelep** ♦ **beömlő szelep**

sin-njúfukasza ♦ **behatolás mélysége**

sin-njúgun ♦ **inváziós hadsereg**

sin-njúkakudo ♦ **megközelítési szög**

sin-njúkinsi ♦ **nem bejárat** ♦ **tilos a bejárás** ♦ **sarjósinnjúkinsi** behajtani tilos

sin-njúmaku ♦ **először szumó felső osztályába kerülés** [Dzsuh-só-o agete sinnjúmakuo hatasita.] „Tíz győzelemmel először került a szumó felső osztályába.”

sin-njúrai ♦ **villámcsapás villanyvezetéken át**

sin-njúsa ♦ **behatoló** [Sinnjúsa-va tedzsó-o kakerareta.] „A behatolót megbilincseltek.” ♦ **betolakodó** [Sinnjúsa-va genkóhande toraerareta.] „A helyszínen elfogták a betolakodót.” ♦

fuszeisinnjúsa illegális behatoló ♦ **fuhósinnjúsa** illetéktelen behatoló

sinnjúsa ♦ **kezdő dolgozó** ♦ **új alkalmazott** ♦ **új dolgozó** ♦ **új munkaerő** ♦ **új munkatárs** [Sinnjúsainga haitta.] „Új munkatársat kaptunk.”

sinnjúsa ♦ **elsőéves** ♦ **gólya**

sinnjúsa ♦ **golyabál**

sinnjúsa ♦ **megközelítési fordulat**

sinnjúszuru ♦ **behajt** [Vakimicsini kurumaga sinnjúsa.] „A mellékutcába behajtott egy autót.” ♦ **bemegy** [Ajamatte degucsini sinnjúsa.] „Véletlenül a kijáraton mentem be.”

sinnjúszuru ♦ **beszivárog**

sinnjúszuru ♦ **behatol** [Sin-jano kurajamino naka, sinnjúsa.] „A éjszaka leple alatt hatolt be.” ♦ **hatol** [Guntai-va tekikunini sinnjúsa.] „A katonák az ellenség országába hatoltak.”

sinnjúszuru ♦ **beszivárog** ♦ **betör** [Taifúde hejani mizuga sinnjúsa.] „A tájfunban betört a víz a lakásba.”

sinnjúto ♦ **leszállófény**

sinnó ♦ **császári herceg**

sinnó ♦ **szívburok**

sinnóen ♦ **szívburokgyulladás**

sinnóhi ♦ **császári hercegnő**

sin-nojami ♦ **vaksötét** [Mori-va sinno jamidatta.] „Az erdőben vaksötét volt.”

sin-nokacsi ♦ **eszmei érték** [Kono eno sinno kacsi-va hakarisirenai.] „Ennek a festménynek az eszmei értéke felbecsülhetetlen.”

sinnóke ♦ **császári hercegi család**

sin-notomo ♦ **igaz barát**

sinó ♦ **epicentrum**

sinó ♦ **aszkus**

sinobaszeru ♦ **lehalkít** [Koe-o sinobaszeta.] „Lehalkítottam a hangom.” ♦ **rejt** [Po-kettoni kendzsú-o sinobaszeta.] „Pisztolyt rejtett a zsebébe.” ♦ **asioto-o sinobaszeru** halkan lépdel ♦ **mi-o sinobaszeru** elrejtőzik [Micurinni mi-o sinobaszeta.] „Elrejtőzött a sűrű erdőben.”

sinobaszeru ♦ **emlékeztet** [Edodzsida-i-
sinobaszeru tatemono] „Edo-korra emlékeztető
épület”

sinobi ♦ **inkognitó** [Dzsisinno tenrankai-o
osinobide hómónsita.] „Inkognitóban elmentem
a saját kiállításomra.” ♦ **kém** ♦ **lopózkodás** ♦
rejtőzködés

sinobiaside ♦ **lopózkodva** ♦ **osonva**

sinobiasidearuku ♦ **lopakodik** ♦ **settenke-
dik** [Dorobó-va kurajamino naka-o sinobi aside
aruiteita.] „A tolvaj a sötétben settenkedett.”

sinobiasidehairu ♦ **lopózkodik** [Dorobó-va
sinobi aside hejani haitta.] „A szobába lopózkod-
dott egy betörő.”

sinobiasideszamaru ♦ **oson** [Kareno usironi
sinobi aside szematta.] „Mögé osontam.”

sinobiau ♦ **titokban találkozik** [Aidsinto
sinobi au.] „Titokban találkozik a szeretőjével.”

sinobideru ♦ **előővakodik** [Beddono sitakara
nekoga sinobi deta.] „Az ágy alól előővakodott a
macska.”

sinobijoru ♦ **alattomos** [Sinobi joru bjóki]
„alattomos betegség” ♦ **lopózik** [Dorobó-va
madoni sinobi jotta.] „A tolvaj az ablakhoz lo-
pózott.” ♦ **odasompolyog** [Neteiru inuni sino-
bi jotta.] „Odasompolyogtam az alvó kutyához.”
♦ **óvakodik** [Doani sinobi jotta.] „Az ajtóhoz
óvakodtam.”

sinobijoruinfurésón ♦ **kúszó infláció**

sinobikomaszeru ♦ **rejt** [Manbiki han-va
sóhin-o kaban-ni sinobi komaszeta.] „Az áruházi
tolvaj a táskájába rejtette az árut.”

sinobikomu ♦ **belopja magát** [Kare-va
dzsikan-o kakete kanodzsonokokoroni sinobi
kondeitta.] „A férfi lassan belopta magát a nő
szívébe.” ♦ **belopózik** [Dorobó-va hejani sin-
obi konda.] „A betörő belopózkodott a szobába.” ♦
besompolyog [Doakara sinobi konda.] „Be-
sompolyogtam az ajtón.” ♦ **sinobikomaszeru**
rejt [Manbiki han-va sóhin-o kaban-ni sinobi
komaszeta.] „Az áruházi tolvaj a táskájába rejtet-
te az árut.”

sinobivarai ♦ **elfojtott nevetés** ♦ **kunco-
gás**

sinobu ♦ **bír** [Kono mono-va szuteruni sinobi-
nai.] „Nem bírom kidobni ezt a holmit.” ♦ **el-**

rejtőzik [Monokageni sinonda.] „Elrejtőzött
valami mögött.” ♦ **eltúr** [Szecudenno fuben-o
sinonda.] „Eltúrta az áramtakarékoság okozta
kellemetlenséget.” ♦ **hadzsi-o sinobu lenyeli**
büszkeségét [Hadzsi-o sinonde sakkin-o mósi
konda.] „Lenyelve büszkeségemet, kölcsönt igé-
nyeltem.” ♦ **hitome-o sinonde titokban**
[Hitome-o sinonde furindétosita.] „Titokban
találkoztam a szeretőjével.” ♦ **jo-o sinobu rej-
tőzködik**

sinobu ♦ **felidéz** [Kokjó-o sinonda.] „Fel-
idéztem a szülőfalumat.” ♦ **megemlékezik** [Cu-
itósikide szensisita hito-o sinonda.] „A gyász-
szertartáson megemlékeztek a háborúban eleset-
tekről.” ♦ **nosztalgiával gondol** [Mukasi-o
sinobu.] „Nosztalgiával gondol a múltra.” ♦ **sin-
obaszeru emlékeztet** [Edodzsida-i-
sinobaszeru tatemono] „Edo-korra emlékeztető épület”

sinobukoi ♦ **titkolt szerelem**

sinoburú-szukurin ♦ **kékhalál**

sinocukuame ♦ **szakadó eső**

sinogeru ♦ **elviselhető** [Sinogeru acuszani-
natta.] „Elviselhető lett a meleg.”

sinogi ♦ **vércsatorna** ♦ **sinogi-o kezuru ve-
szekedetten küzd**

sinogi-o kezuru ♦ **veszekedetten küzd**

sinogu ♦ **átvészel** [Hómureszu-va danbóru-
de fuju-o sinoidea.] „A hajléktalan kartondoboz-
ban vészelt át a telet.” ♦ **elvisel** [Hikagede
acusza-o sinoideita.] „Az árnyékban elviseltem
a meleget.” ♦ **kibekkel** [Szando ikkodo joru-
made sinoidea.] „Egy szendvicsel kibekeltem
estig.” ♦ **kihúzó** [Kono okanede gecumacumade
sinoganakucsua.] „Ezzel a pénzzel ki kell húznunk
hóvégéig.” ♦ **meghalad** [Dzsúrainokonpjúta-
o harukanisinogu dzsósóhisorinórjoku] „jelenlegi
számítógépeket messze meghaladó adatfeldolgozó
képesség” ♦ **túltesz** [Kare-va
gendaigeidzsucuka-o harukanisinoida.] „Messze
túltett a kortárs művészeknél.” ♦ **túr** [Ue-o si-
noida.] „Túrta az éhséget.” ♦ **amekaze-o si-
nogu túlél** [Kono kjúrjó-va amekaze-o sino-
guraida.] „Ebből a fizetésből éppen csak túl-
élek.” ♦ **icsidzsisinogi szükségmegoldás** ♦

icsidzsisinogini átmenetileg [Amamorino
icsidzsisinoginiburúsító-o cukatta.] „Átmeneti-
leg ponyvával védekeztem a beázás ellen.” ♦

icsidzsisinogino átmeneti [Nanminkjanpu-va icsidzsisinogino basodeszu.] „A menekülttábor átmeneti hely.” ◇ **taikucu-o sinogu elüzi az unalmát** [Intánettode taikucu-o sinoida.] „Internetezéssel űztem el az unalmamat.” ◇ **tózasinogino átmeneti** [Tózasinogino ieni mi-o joszeta.] „Átmeneti lakásban húztam meg magam.”

sinohai ◇ **radioaktív hamu**

sinóhósi ◇ **aszkospóra**

sinójóna ◇ **költői** ◇ **versszerű**

sinokage ◇ **halál árnyéka**

sinókin ◇ **tömlősgomba**

sinókinrui ◇ **tömlősgombák**

sinokjófu ◇ **halálfélelem**

sinókjori ◇ **epicentrumtól mért távolság**

sinókósó ◇ **szamuráj, földműves, kézműves és kereskedő**

sinókunren ◇ **szemgyakorlat** ◇ **szemtorna**

sinókunrensi ◇ **szemtornász**

sinomon ◇ **szinomon**

sin-on ◇ **ajakhang** ◇ **labiális hang**

sin-on ◇ **szívhang**

sinonome ◇ **hajnalhasadta**

sinooszore ◇ **halálfélelem**

sinopusiszu ◇ **szinopszis**

sinosónin ◇ **fegyverkereskedő**

sinoszeppun ◇ **halálos csók** [Sino szeppun-o uketa.] „Halálos csókot kapott.”

sinotoko ◇ **halálos ágy** [Sino tokoniaru.] „Halálos ágyán fekszik.”

sin-o ugacu ◇ **találó** [Sin-o ugatta kotoba] „találó megjegyzés”

sinozaiszei ◇ **városi pénzgazdálkodás**

sinpa ◇ **új irányzat** [Sinpa-o okoszu.] „Új irányzatot hoz létre.” ◇ **új iskola**

sinpa ◇ **szimpatizáns**

sinpageki ◇ **új stílusú színdarab**

sinpahajjú ◇ **új stílusú színész**

sinpai ◇ **szív-tüdő**

sinpai ◇ **aggály** [Kono keikakuni taisite nani-ka sinpaideoarunoka?] „Van valami aggályod

a tervvel szemben?” ◇ **aggodalom** [Sinpai-okakesiteszumimaszendesita.] „Bocsánat, hogy aggodalmat okoztam!” ◇ **aggódás** [Sinpaiirimaszen.] „Felesleges aggódnod!” ◇ **gond** [Kare-va okaneno sinpaiganai.] „Nincs gondja a pénzre.”

sinpaigao ◇ **aggódó arc**

sinpaigoto ◇ **aggodalom** [Nanika sinpaigotemoarunoka?] „Aggódsz valami miatt?” ◇ **gond** [Kateino sinpaigoto] „családi gond”

sinpaina ◇ **aggódó**

sinpaisiszugi ◇ **túlaggódás**

sinpaisiszugino ◇ **aggályos** [Sinpaisiszuginohahaoja] „aggályos anya”

sinpaisiszugiru ◇ **túlaggódó** [Sinpaisiszugiruhito] „túlaggódó ember” ◇ **túlságosan aggódik** [Kimi-va sinpaisiszugiru.] „Túlságosan aggódsz!”

sinpaisiteiru ◇ **aggódó**

sinpaisóno ◇ **aggódós** [Cuma-va sinpaisóda.] „A feleségem aggódós.”

sinpaiszaszeru ◇ **nyugtalanít** [Muszumeno kódó-va oja-o sinpaiszaszeta.] „A szülőket nyugtalanította a lányuk viselkedése.”

sinpaiszóna ◇ **aggódó** [Sinpaiszónahjózsó] „aggódó arckifejezés”

sinpaiszugiru ◇ **rémeket lát** [Nanimomondainajo, anata-va sinpaisiszugijo.] „Rémeket látsz, meglátod nem lesz semmi baj.”

sinpaiszuru ◇ **aggódik** [Sinpaiszuruna.] „Ne aggódj!” ◇ **félt** [Anatanokotogattemo sinpaideszu.] „Nagyon féltetek a téged.” ◇ **gondoskodik** [Tomodacsi-va joi súsokuszaki-o sinpaisitekureta.] „A barátom gondoskodott arról, hogy kapjak jó állást.” ◇ **idegeskedik** [Kanodzso-va kodomonokotode sinpaisiteiru.] „Idegeskedik a gyerek miatt.” ◇ **nyugtalanodik** [Kodomonokotode sinpaisiteiru.] „Nyugtalanodik a gyereke miatt.” ◇ **reszket** [Kono atarasi hóricude dacuzeisa-va sinpaiszurudaró.] „Az új törvény miatt reszkethetnek az adócsalók.” ◇

sinpaiszaszeru nyugtalanít [Muszumeno kódó-va oja-o sinpaiszaszeta.] „A szülőket nyugtalanította a lányuk viselkedése.”

sinpaiteisi ◇ **szív- és tüdőműködés leállása**

sinpaku ♦ **szívverés**

sinpakusucurjó ♦ **keringési perctérfogat** ♦ **pulzustérfogat** ♦ **szívteljesítmény** ♦ **verő-térfogat**

sinpakuszú ♦ **pulzus** [Sinpakuszú-o hakatta.] „Megmértem a pulzusomat.” ♦ **pulzus-szám**

sinpan ♦ **megsértés** [Rjókaisinpan] „felség-vizek megsértése” ♦ **kokkjósinpan határsértés** ♦ **rjókúsinpan légtér megsértése**

sinpan ♦ **bíráskodás** ♦ **bíró** [Jakjúde sinpanninta.] „Baseball-bíró lettem.” ♦ **ítélet** [Szensu-va sinpanni kógisita.] „A versenyző tiltakozott a bíró ítéletével szemben.” ♦ **ítélkezés** ♦ **játékvezető** ♦ **versenybíró** ♦ **szaigonosinpan végítélet** ♦ **szaigonosinpan-nohi végítélet napja**

sinpan ♦ **új kiadás** ♦ **új verzió** ♦ **szaishinban legújabb verzió** [Szofutono szaishinbanga deta.] „Megérkezett a szoftver legújabb verziója.” ♦ **szaishinban legújabb kiadás** [Honno szaishinban] „könyv legújabb kiadása”

sinpanbógai ♦ **bíró akadályozása**

sinpancsó ♦ **főbíró**

sinpandzso ♦ **bíróság** ♦ **ítélőszék** ♦ **fufukusinpandzso felülvizsgálati bíróság**

sinpan-iin ♦ **szumó bíró**

sinpan-in ♦ **bíró** [Szakkáno sinpan-in] „futballbíró”

sinpan-nifuszuru ♦ **bíróságra visz** [Csihó-szaibansode dzsiken-o sinpanni fusita.] „Helyi bíróságra vittem az ügyet.”

sinpan-o kudaszu ♦ **ítéletet hoz**

sinpanszuru ♦ **játékvezető lesz** [Szono siaide karega sinpan-o sita.] „Ő volt a játékvezető a mérkőzésen.” ♦ **megítél** [Kateiszaibansoga sinpansita kingaku] „családjogi bíróság által megítélt pénzösszeg”

sinpanszuru ♦ **megsért** [Hikóki-va kunino rjókúsinpan-o sita.] „A repülő megsértette az ország légerét.”

sinpaszaizá ♦ **szimpatizáns**

sinpei ♦ **kopasz** ♦ **regruta** ♦ **újonc**

sinpeibosú ♦ **újonctoborzás** ♦ **verbunk**

sinpen ♦ **maga körül** [Sinpen-o kireiniszuru.] „Rendet rak a saját élete körül.” ♦ **személy** [Daitórjóno sinpenga abunai.] „Veszélyben van az elnök személye.”

sinpen ♦ **új kiadás**

sinpenhogo ♦ **rendőri védelem** [Sógensa-va sinpenhogoszareteiru.] „A tanút rendőri védelem alá helyezték.”

sinpen-noszeva-o szuru ♦ **ápol** [Sógainoaru hitono sinpenno szeva-o siteiru.] „Fogyatékosot ápol.”

sinpen-o keigoszuru ♦ **vigyáz a testi épségére** [Daitórjóno sinpen-o keigoszuru.] „Vigyáz az elnök testi épségére.”

sinpen-o szeiriszuru ♦ **rendbe rakja a dolgait** [Dzsibunno sinpen-o szeirisita.] „Rendbe raktam a dolgaimat.” ♦ **rendbe tesz maga körül mindent** [Sinu maeni sinpenszeiri-o sita.] „Mielőtt meghalt volna, rendbe tett maga körül mindent.”

sinpensószeccu ♦ **saját személyes életét leíró regény**

sinpenzakki ♦ **személyes feljegyzések**

sinpi ♦ **dermisz** ♦ **irha**

sinpi ♦ **igaz vagy hamis** [Uvaszano sinpi-o tasikameru.] „Megvizsgáltam, hogy igaz-e vagy hamis a szóbeszéd.”

sinpi ♦ **misztikum** ♦ **rejtelen** [Sizenno sinpi-o szaguru.] „A természet rejtelseit kutatja.” ♦ **rejtély** ♦ **titokzatosság**

sinpi ♦ **termővelél** ♦ **gószeisinpi szünkarpia** ♦ **riszeisinpi apokarpia**

sinpicu ♦ **eredeti írás** ♦ **sajátkezű írás**

sinpicu ♦ **magas rangú ember írása**

sinpin ♦ **új áru** [Sinpin-o kaujori csúkonno kataka otokudeszu.] „Új áru helyett érdemesebb használtat venni.” ♦ **új dolog** [Kono kuruma-va szono toki-va mada sinpindatta.] „Ez a kocsi akkor még új volt.”

sinpina ♦ **rejtélyes** [Sinpina csikara] „rejtélyes erő” ♦ **sejtelmes** [Sinpina fun-iki] „sejtelmes hangulat”

sinpinde ♦ **újonnan** [Kuruma-o sinpinde katta.] „Újonnan vettem a kocsimat.”

sinpindójóna ♦ **olyan, akár az új** [Kuruma-va toszóde sinpindójóninatta.] „Az autó a festéstől olyan lett, akár az új.”

sinpin-no ♦ **vadonatúj** [Sinpinno fuku] „vadonatúj ruha”

sinpisugi ♦ **miszticizmus** ♦ **misztika**

sinpisugisa ♦ **misztikus**

sinpitekina ♦ **ezoterikus** ♦ **misztikus** [Sinpitekina fun-iki] „misztikus hangulat” ♦ **okkult** ♦ **rejtelmes** [Sinpitekina baso] „rejtelmes hely” ♦ **titokzatos** [Sinpitekina hito] „titokzatos ember”

sinpitekini ♦ **misztikusan** [Kirini sinpitekini ukabu dzsindzsa] „ködből misztikusan előtűnő szentély” ♦ **rejtelmesen** [Sinpitekini kagajaku hosi] „rejtelmesen csillogó csillagok” ♦ **titokzatosan** [Sinpitekini hohoemu dzsoszei] „titokzatosan mosolygó nő”

sinpjószei ♦ **hitel** [Kononjúszu-va sinpjószeiga takai.] „Ez a hír hitelt érdemlő.” ♦ **hitelesség** [Szono kotobani-va sinpjószeiganai.] „A szavainak nincs hitelessége.” ♦ **megbízhatóság** [Sinpjószeinoaru dzsóhó] „megbízható hír”

sinpjószeinotakai ♦ **hiteles** [Kore-va sinpjó szeino takai hanasidearu.] „Ez hiteles történet.” ♦ **megbízható** [Kore-va sinpjó szeino takai dzsóhódeszu.] „Ez megbízható hír.”

sinpo ♦ **előmenetel** [Szeitono sinpo-o hometa.] „Dicsértem a diák előmenetelét.” ♦ **fejlődés** [Gidzsucuno sinpodekorega kanóninatta.] „A technika fejlődésével ez lehetővé vált.” ♦ **haladás** ♦ **gidzsucusinpo** **műszaki haladás**

sinpó ♦ **hit**

sinpodzsiumu ♦ **szimpózium**

sinpoha ♦ **progresszív frakció** [Hosutónano sinpoha] „konzervatív párt progresszív frakciója”

sinpon ♦ **új könyv**

sinpósa ♦ **hívó**

sinposugi ♦ **progresszionizmus**

sinposugisa ♦ **progresszionista**

sinposzeitó ♦ **haladó párt** ♦ **progresszív párt**

sinposzuru ♦ **fejlődik** [Kagaku-va sinposzuru.] „A tudomány fejlődik.”

sinpószeru ♦ **elkötelezett** [Kare-va kjószansugi-o sinpósiteru.] „Elkötelezett kommunista.” ♦ **elvhú** [Kare-va marukusu sugi-o sinpósiteru.] „Elvhú marxista.” ♦ **hisz** [Kare-va dzsijúsugi-o sinpósiteru.] „Hisz a szabadelvűségben.” ♦ **következetes** [Kare-va dávinno sinpósada.] „Következetes darvinista.”

sinpótá ♦ **szimporter**

sinpotekina ♦ **előretékintő** [Sinpotekina szeikakuno hito] „előretékintő természetű ember” ♦ **haladó** [Ano hitono kangae kata-va sinpotekideszu.] „Haladó gondolkodása van.” ♦ **progresszív** [Sinpotekina szsó] „progresszív eszme”

sinpotó ♦ **haladó párt** ♦ **progresszív párt**

sinpu ♦ **menyasszony** ♦ **új asszony** ♦ **sinrósinpu** **ifjú pár** ♦ **sinrósinpu** **vőlegény és menyasszony**

sinpu ♦ **katolikus pap** ♦ **pap** [Sinpuszan-va kekkonsikide jubiva-o otosita.] „Az esküvőn a pap leejtette a gyűrűt.” ♦ **szentatya**

sinpú ♦ **megújulás** [Fudószangjókaini sinpú-o fuki konda.] „Megújította az ingatlanipart.” ♦ **új élet** [Kaisani sinpú-o fuki konda.] „Új életet lehel a vállalatba.” ♦ **új irányzat** [Gjókaini sinpú-o maki okosita.] „Új irányzatot vitt az iparágba.”

sinpuku ♦ **nagyrebecsülés** ♦ **tisztelet**

sinpuku ♦ **földrengés amplitúdója**

sinpuku ♦ **amplitúdó** [Szeigenhano sinpuku] „szinuszhullám amplitúdója” ♦ **kilengés** [Furi kono sinpuku] „inga kilengése”

sinpukuhencsó ♦ **amplitúdómoduláció** ♦ **csokkóiszósinpukuhencsó** **kvadrátúra amplitúdómoduláció**

sinpukuszuru ♦ **aláveti magát** [Dzsókanno meireini sinpukuszuru.] „Aláveti magát a tiszt parancsának.” ♦ **nagyra becsül** [Tomodacsikara sinpukuszareteiru.] „Nagyra becsülik a barátai.” ♦ **tisztel** [Szeitotacsi-va szenszeini sinpukusiteiru.] „A diákok tisztelik a tanárukat.”

sinpukuszuru ♦ **kileng** [Furi ko-va ókiku sinpukusiteiru.] „Az inga nagy mértékben kileng.” ♦ **oszillál** [Kion-va nidzújodzszikansúkide sinpukusiteiru.] „A hőmérséklet 24 órás periódussal oszcillál.”

sinpuraszuto ♦ **szimplaszit**

sinpuruna ♦ **egyszerű** [Sinpuruna kurasi-o siteiru.] „Egyszerű életet él.”

sinpuszama ♦ **tisztelendő úr**

sinpuszan ♦ **anya**

sinrabansó ♦ **világmindenség**

sinracu ♦ **pikantéria**

sinracuna ♦ **csípős** [Sinracuna kotoba] „csípős megjegyzés” ♦ **csípős nyelvű** [Sinracuna hito] „csípős nyelvű ember” ♦ **lesújtó** [Eiganicuite sinracuna ikendatta.] „Lesújtó véleménye volt a filmről.” ♦ **maró** [Sinracuna hiniku] „maró gúny”

sinrai ♦ **új jövevény** ♦ **újonnan érkezés**

sinrai ♦ **bizalom** [Szeitó-va kokuminno sinrai-o eta.] „A párt elnyerte a nép bizalmát.” ♦ **megbízhatóság** ◇ **sinraikankei bizalmi kapcsolat** ◇ **sinrai-o joszeru megbízik** [Nihonno gidzsucuni sinrai-o joszeteiru.] „Megbízik a japán technikában.”

sinraidekinai ♦ **bizalom nélküli** [Otagai sinraidekinai kankeiniaru.] „Bizalom nélküli kapcsolatban vannak.” ♦ **megbízhatatlan** [Kare-va zenzensinraidekinai hitoda.] „Ő nagyon megbízhatatlan ember.”

sinraidekiru ♦ **autentikus** [Sinraidekiru dzsóhógen] „autentikus információforrás” ♦ **megbízható** [Sinraidekiru dzsóhó] „megbízható információ” ♦ **mérvadó** [Karega itteirukoto-va sinraidekinai.] „Nem mérvadó, amit mond.”

sinraikan ♦ **bizalom** ♦ **bizalomérzet** [Ginkóno gandzsóna tatemono-va sinraikan-o ataeru.] „A bank masszív épülete bizalomérzetet gerjeszt.”

sinraikandzsa ♦ **új páciens**

sinraikankei ♦ **bizalmi kapcsolat**

sinrainitaru ♦ **megbízható** [Sinraini taru dzsinbucu] „megbízható ember”

sinrai-o joszeru ♦ **megbízik** [Nihonno gidzsucuni sinrai-o joszeteiru.] „Megbízik a japán technikában.”

sinrairjóiki ♦ **megbízhatósági tartomány**

sinraisa ♦ **új jövevény**

sinraisigatai ♦ **megbízhatatlan** [Sinraisigatai dzsinbucu] „megbízhatatlan ember”

sinraiszei ♦ **megbízhatóság** [Singidzsucu-va szeihinno sinraiszei-o takameta.] „Az új technológia növelte a termék megbízhatóságát.”

sinraiszuru ♦ **ad** [Karega iukoto-va sinraidekinai.] „Nem lehet adni arra, amit mond.” ♦ **megbízik** [Hito-o sinraisinai.] „Nem bízik az emberekben.”

sinraiszurunitarainai ♦ **megbízhatatlan** [Sinraiszuruni tarinai dzsinbucu] „megbízhatatlan ember”

sinramarukuszecu ♦ **neolamarckizmus**

sinrei ♦ **kolomp**

sinrei ♦ **lélek** ♦ **szellem**

sinrei ♦ **rituális megmártózás** ◇ **zensinsinrei megmártózásos keresztelés**

sinreidzsucu ♦ **spiritizmus**

sinreidzsucusa ♦ **spiritizsta**

sinreigaku ♦ **okkult tudományok** ♦ **parapszichológia**

sinreigensó ♦ **kísértetjárás** ♦ **szellemidézés**

sinrei-o naraszu ♦ **kolompol**

sinreironsa ♦ **spiritualista**

sinreisugi ♦ **spiritizmus**

sinreki ♦ **Gergely-naptár** ♦ **új naptár**

sinri ♦ **lelkiállapot** ♦ **mentalitás** [Iszeino sinri-va rikaisigatai.] „Nehéz megérteni a másik nem mentalitását.” ♦ **pszichológia** ◇ **gunsúinri tömeglélektan** ◇ **sóhisasinri fogyasztói pszichológia** ◇ **tószikasinri befektetési kedv** [Singatakorona kanszenkakudaide tószikasinriga kótaisita.] „A koronavírus elterjedése miatt megcsappant a befektetési kedv.”

sinri ♦ **igazság** [Korenimo icsimenno sinriga-aru.] „Ebben is van valami igazság.” ◇ **hanmen-nosinri fél igazság**

sinri ♦ **kihallgatás** ♦ **tárgyalás** [Kono dzsiken-va sinricsúdearu.] „Ezt az esetet most tárgyalják.”

sinribjósa ♦ **lélekábrázolás**

sinricsihjó ♦ **igazságtáblázat**

sinridzsótai ♦ **lelkiállapot** [Han-ninoszono tokino sinridzsótai-o bunszekisita.] „Elemezte a tettes akkori lelkiállapotát.”

sinrigaku ♦ **lélektan** ♦ **pszichológia** ◇ **keizaisinrigaku** gazdaságpszichológia ◇ **dzsidósinrigaku** gyermekpszichológia ◇ **saka-isinrigaku** társadalompszichológia ◇ **saka-isinrigaku** szociálpszichológia ◇ **sinszósinrigaku** mélylélektan ◇ **ningenszeisinrigaku** humanisztikus pszichológia ◇ **nincsinrigaku** kognitív pszichológia ◇ **hanzaisinrigaku** kriminálpszichológia ◇ **hanzaisinrigaku** bűnügyi pszichológia ◇ **hanzaisinrigaku** bűnügyi lélektan

sinrigakusa ♦ **pszichológus** ◇ **dzsidósinrigakusa** gyermekpszichológus

sinrikaunszerá ♦ **lelki tanácsadó**

sinrin ♦ **erdőség**

sinrinbaszszai ♦ **deforesztáció** ♦ **erdőirtás**

sinrincsitai ♦ **erdős vidék**

sinringaku ♦ **erdészet**

sinrinhakai ♦ **erdőirtás** ♦ **erdőpusztítás**

sinrinhogo ♦ **erdővédelem**

sinrin-joku ♦ **erdei séta**

sinrinkansiin ♦ **erdőkerülő** ♦ **erdőőr**

sinrinkaszai ♦ **erdőtűz**

sinrinkóen ♦ **arborétum**

sinrinókami ♦ **szürkefarkas**

sinrin-o szaiszeiszaseru ♦ **újraerdősít**

sinrinszaiszei ♦ **újraerdősítés**

sinrinszen ♦ **dzungelháború**

sinrintai ♦ **erdőövezet**

sinrirjóhó ♦ **pszichoterápia**

sinriszajó ♦ **pszichológiai folyamat**

sinriszenszó ♦ **lélektani hadviselés**

sinriszuru ♦ **tárgyal** [Kono dzsiken-va asitasinriszareru joteideszu.] „Holnapra tervezik az ügy tárgyalását.”

sinritekigjakutai ♦ **lelki erőszak** ♦ **szóbeli bántalmazás**

sinritekina ♦ **lélektani** [Sinritekina kabe] „lélektani korlát” ♦ **mentális** [Sinritekina sógai] „mentális zavar” ♦ **pszichés** [Sinritekina

bjóki] „pszichés betegség” ♦ **pszichológiai** [Sinritekina rijú] „pszichológiai ok”

sinritekini ♦ **lelkileg** [Sinritekini fuanteina hito] „lelkileg kiegyensúlyozatlan ember” ♦ **mentálisan**

sinrjaku ♦ **agresszió** ♦ **invázió** ♦ **megrohánás**

sinrjakugun ♦ **inváziós hadsereg**

sinrjakukoku ♦ **agresszor**

sinrjakusa ♦ **agresszor** ♦ **behatoló**

sinrjakuszenszó ♦ **inváziós háború**

sinrjakuszuru ♦ **behatol a területére** ♦ **megrohan** [Guntai-va ringoku-o sinrjakusita.] „A hadsereg megrohanta a szomszéd országot.”

sinrjo ♦ **megfontoltság**

sinrjó ♦ **rendelés** ♦ **vizsgálat**

sinrjódzsikan ♦ **rendelési idő**

sinrjódzso ♦ **ambulancia** ♦ **orvosi rendelő** ♦ **rendelőintézet** ♦ **SZTK** ◇ **dzsunkaisinrjódzso** mozgó orvosi rendelő ◇ **dzsunkaisinrjódzso** mozgóklinika

sinrjoenbó ♦ **megfontoltság és előrelátás**

sinrjóhi ♦ **orvosi vizsgálat költsége**

sinrjoku ♦ **új levelek** [Haruga kite, ki-va sinrjokuninata.] „Tavasszal kihajtottak a fa új levelei.”

sinrjoku ♦ **sötétzöld**

sinrjokuiro ♦ **élénkzöld**

sinrjokunokó ♦ **tavaszi**

sinrjónaika ♦ **pszichoszomatikus gyógyászat**

sinrjósicu ♦ **gyengélkedő**

sinrjósuzu ♦ **rendel** [Kono isa-va gogosinrjósimaszu.] „Az orvos délután rendel.”

sinro ♦ **útvonal** [Fune-va sinrokara szoreta.] „A hajó letért az útvonaláról.”

sinro ♦ **haladási útvonal** [Macsi-va taifúno sinroniaru] „A város a tájfun haladási útvonalába esik.” ♦ **pálya** [Gakuszei-va sinro-o kimeta.] „A diák pályát választott.” ♦ **útirány** [Hikóki-va sinro-o kaeta.] „A repülőgép megváltoztatta az útírányt.”

sinró ♦ **főhajó** ♦ **középhajó**

sinró ♦ **aggodalom** ♦ **gond** ♦ **szellemi kimerültség**

sinró ♦ **vőlegény**

sinró ♦ **kemény erőfeszítés** ♦ **nehézség**

sinrómansugi ♦ **neo-romanticizmus**

sinro-o juzuru ♦ **utat enged** [Kjúkjúsani sinro-o juzutta.] „Utat engedtem a mentőnek.”

sinro-o kaeszaseru ♦ **átírányít** [Hikóki-va becuno kúkóni sinro-o kaeta.] „A gépet átírányították egy másik repülőtérré.”

sinrosidó ♦ **pályaválasztási tanácsadás**

sinrosidósa ♦ **pályaválasztási tanácsadó**

sinrósinpu ♦ **ifjú pár** ♦ **vőlegény és menyasszony**

sinrósinpunocsicsi ♦ **örömapa**

sinrósinpunohaha ♦ **örömanya**

sinrósite ♦ **nehézségek árán** [Sinrósite eta zaiszan-o szeifuga ubai totta.] „Az állam elvette a nehézségek árán szerzett pénzét.”

sinrosúszei ♦ **útvonal-módosítás**

sinrosódan ♦ **pályaválasztási tanácsadás**

sinrui ♦ **következő bázishoz haladás**

sinrui ♦ **rokon** [Csicsikatano sinrui] „apai ági rokon”

sinruiendzsa ♦ **rokon és hozzátartozó**

sinruiszuru ♦ **következő bázishoz halad**

sinsa ♦ **közeli kapcsolatba kerülés**

sinsa ♦ **új kocsi**

sinsa ♦ **cinóber**

sinsa ♦ **mély sajnálat** ♦ **őszinte hála**

sinsacsó ♦ **új igazgató**

sinsakaiszei ♦ **valódi társas**

sinsaku ♦ **elnézés** [Szenszei-va teszutono szaitenni sinsaku-o kuvaeta.] „A tanár elnézően osztályzott.” ♦ **figyelembe vétel** ♦ **könyörület** [Sinsakumonaku bah-szerareta.] „Könyörtelenül megbüntették.” ♦ **meggondolás** ♦ **mérlegelés**

sinsakuszuru ♦ **figyelembe vesz** [Hankecu-o kudaszu tokihanszeino umu-va sinsakuszareru.] „Az ítélethozatalnál figyelembe veszük, ha az elkövető megbánja a bűnét.” ♦ **mérlegel**

[Óboszakuhin-o dzsúbunni sinsakusita uede hjókasimasita.] „Gondosan mérlegelve értékeltük a beküldött alkotásokat.” ♦ **tekintettel van** [Kobecudzsidzso-o sinsakuszuru.] „Tekintettel van az egyéni körülményekre.”

sinsaszuru ♦ **mélyen sajnál** [Gomeivaku-o okakesimasitakoto-o sinsasimaszu.] „Mélyen sajnálom, hogy kellemetlenséget okoztam.” ♦ **őszintén hálás** [Atakaku mukaetekuretakoto-o sinsasimaszu.] „Őszintén hálás vagyok a meleg fogadtatásért!”

sinsaszuru ♦ **közeli kapcsolatba kerül**

sinsi ♦ **férfi** ♦ **gavallér** ♦ **úriember** [Kare-va sinsideszu.] „Ő egy úriember.”

sinsi ♦ **beleivódás** ♦ **belemártás**

sinsicu ♦ **hálószoba** [Sinsicude neteiru.] „A hálószobában alszik.”

sinsicu ♦ **kamra** ♦ **szívkamra** ♦ **usinsicu jobb kamra** ♦ **szasinsicu bal kamra**

sinsicujótanszu ♦ **komód** ♦ **sublót**

sinsicsó ♦ **Sinsicsó**

sinsifuku ♦ **férfiruha**

sinsifukusitate ♦ **férfiszabó**

sinsijófuku ♦ **férfidivatáru** ♦ **férfiruha**

sinsijókucusita ♦ **férfizokni**

sinsiki ♦ **sintó szertartás** [Sinsikinijoru szógi-va amariarimaszen.] „Kevés sintó szertartás szerinti temetés van.”

sinsiki ♦ **érintés** ♦ **kaja-vidzsnyána** ♦ **test-tudatosság**

sinsikikekkon ♦ **sintó esküvő**

sinsikino ♦ **új stílusú** [Sinsikino hóhó] „új stílusú módszer” ♦ **új típusú** [Kore-va sinsikino dzsúdeszu.] „Ez egy új típusú fegyver.”

sinsikjótei ♦ **bizalmi megállapodás**

sinsikkan ♦ **szívbetegség**

sinsin ♦ **túláradva** ♦ **végtelenül** ♦ **kjómisinsin borzasztó érdeklődés** [Konodora-mano cuzuki-va kjómisinsindeszú.] „Borzasztóan érdekel, milyen lesz ennek sorozatnak a folytatása.”

sinsin ♦ **elme** [Sinsinszuidzsaku] „elmegyengeség”

sinsin ♦ **feltörekvő** [Sinsinszakka] „feltörekvő író”

sinsin ♦ **test és lélek** ◇ **sinsintomonisómószuru** **testet és lelket próbáló** [Sinsintomoni sómószuru sigotoda.] „Testet és lelket próbáló munka.”

sinsina ♦ **elkötelezett** [Sinsina taidode sigoto-o siteiru.] „Elkötelezett a munkájában.”
♦ **komoly** [Sinsina dorjoku] „komoly erőfeszítés” ♦ **lelkiismeretes** [Sinsina kenkjú] „lelkiismeretes kutatás” ♦ **őszinte** [Sinsina siszei] „őszinte hozzáállás”

sinsinbunsi ♦ **ígéretes fiatal író**

sinsinkieino ♦ **fiatal és energikus**

sinsinmódzsaku ♦ **gyengeelméjűség**

sinsinmódzsakusa ♦ **gyengeelméjű**

sinsinsóno ♦ **pszichoszomatikus**

sinsinszósicu ♦ **beszámíthatatlanság** ♦ **elmeháborodottság**

sinsinszósicunodzsótai ♦ **beszámíthatatlan állapot**

sinsinszósicunodzsótaide ♦ **beszámíthatatlan állapotban**

sinsinto ♦ **csendes** [Joru-va sinsinto fukeiteita.] „Az éjszaka csendesen leereszkedett.” ♦ **csontig hatóan** [Teasigasinsinto hieta.] „A csontomig hatóan átfáztak a végtagjaim.” ♦ **sűrű pelyhekben** [Jukigasinsinto kudatteiru.] „Sűrű pelyhekben hull a hó.”

sinsintomonisómószuru ♦ **testet és lelket próbáló** [Sinsintomoni sómószuru sigotoda.] „Testet és lelket próbáló munka.”

sinsion ♦ **labiodentális hang**

sinsirodu ♦ **hírességek lexikona**

sinsirui ♦ **újszárnyúak**

sinsirukuródokeizaiken ♦ **Új Selyemút Gazdasági Övezet**

sinsitekina ♦ **úriemberhez illő** [Sinsitekina furu mai] „úriemberhez illő viselkedés”

sinsizura ♦ **megjátssza az úriembert**

sinsó ♦ **levél**

sinsó ♦ **kis könyv** ♦ **új könyv** ◇ **sinsoban** **kis formátumú kiadvány**

sinsó ♦ **államfő által aláírt levél** ♦ **császár által aláírt levél** ♦ **saját kezűleg írt levél**

sinsó ♦ **benyomás** [Sinsó-o gaiszuru.] „Rossz benyomást kelt.” ♦ **erős meggyőződés**

sinsó ♦ **emlékkép** ♦ **saját tapasztalat** ◇ **sinsófúkei látott táj** [Tókjóno sinsófúkei.] „Tokió, amilyennek én látom.”

sinsó ♦ **családi kassza** ♦ **erény** ♦ **vagyon**

sinsó ♦ **nehéz győzelem**

sinsoban ♦ **kis formátumú kiadvány**

sinsóbódoi ♦ **felnagyítás**

sinsóbódainiu ♦ **bolhából elefántot csinál** [Kare-va sinsóbódaini iutaipu.] „Képes a bolhából is elefántot csinálni.” ♦ **eltúloz** [Hitonomi szu-o sinsóbódaini iu.] „Eltúlozza a hibáját.”

sinsófúkei ♦ **látott táj** [Tókjóno sinsófúkei.] „Tokió, amilyennek én látom.”

sinsóhicubacu ♦ **jutalmazás és büntetés**

sinsóhin ♦ **új árú** ♦ **új termék**

sinsoku ♦ **erózió** ◇ **kagansinsoku folyópart eróziója** ♦ **dodzsóinsoku talajerózió**

sinsoku ♦ **behatolás** ♦ **betolakodás** ♦ **elhódítás** ◇ **kagansinsoku folyópart eróziója**

sinsoku ♦ **alvás és evés**

sinsokudzsidzsaku ♦ **tökéletes nyugalom**

sinsokudzsidzsakutositeiru ♦ **tökéletes nyugalommal fogad** [Kare-va hihóni szeh-site sinsokudzsidzsakutositeita.] „Tökéletes nyugalommal fogadta a szomorú hírt.”

sinsoku-o vaszureru ♦ **enni és aludni is elfelejt** [Sinsoku-o vaszurete kenkjúni bottósi-ta.] „Úgy elmerült a kutatásban, hogy enni és aludni is elfelejtett.”

sinsokuszanci ♦ **eróziós hegyek**

sinsokuszuru ♦ **behatol** [Rjói-kei-o sinsokuszuru.] „Behatol a területére.” ♦ **beleszik** [Szabi-va tecuno okumade sinsokusiteiru.] „A rozsdá mélyen beleette magát a vasba.” ♦ **elhódít** [Umi-va kaigan-o sinsokusita.] „A tenger területeket hódított el a partból.” ♦ **erodál** [Kava-va jama-o sinsokusita.] „A folyó erodálta a hegyet.”

sinsómocsi ♦ **háztartás** ♦ **vagyonos ember**

sinsonohimicu ♦ **levéltitok** [Sinsono himicu-o okasita.] „Megsértette a levéltitkot.”

sinsósa ♦ **nyomorék** ♦ **testi fogyatékos**

sinsu ♦ **új rizsbor** ♦ **új szaké**

sinsu ♦ **vállalkozói kedv**

sinsu ♦ **újfajta** [Sinsusokubucu] „újfajta növény”

sinsú ♦ **dzsódo sinsú**

sinsú ♦ **Sinsú**

sinsucu ♦ **első felbukkanás**

sinsucu ♦ **bejutás** ♦ **bevonulás** ♦ **kijutás** ♦ **továbbjutás** [Kessószen-e no sinsucuga kimatta.] „Eldőlt a továbbjutás a döntőbe.”

sinsucu ♦ **kiszivárgás** ♦ **levedzés**

sinsucugo ♦ **új szó** [Szenszei-va sinsucugono imi-o szecumeisita.] „A tanár elmagyarázta az új szavakat.”

sinsucukandzsi ♦ **új kandzsi** [Daidzsukkano sinsucukandzsi] „tizedik lecke új kandzsjai”

sinsucukibocu ♦ **megjelenő és eltűnő**

sinsucukibocuno ♦ **fantom** [Sinsucukibocuno kaitó] „fantom tolvaj”

sinsucuszaszeru ♦ **kiereszt**

sinsucuszuru ♦ **bejut** [Csímu-va kessószenni sinsucusita.] „A csapat bejutott a döntőbe.” ♦ **bevonul** [Kaisa-va jóroppa sidzsóni sinsucusita.] „A cég bevonult az európai piacokra.” ♦ **kijut** [Dzsínruí-va ucsúni sinsucusita.] „Az emberiség kijutott a világűrbe.” ♦ **terjeszkedik** [Kigjó-va kaigai-e sinsucusita.] „A vállalat külföldön terjeszkedett.”

sinsucuszuru ♦ **ereszt** ♦ **kiszivárog** ♦ **levedzik**

sinsúki ♦ **szívciklus**

sinsukó ♦ **új ötlet**

sinsuku ♦ **megnyúlás és összehúzódás** ♦ **rugalmas** [Sinsukukanzei] „rugalmas vámtarifa” ♦ **rugalmasság** ◊ **sinsukutéburu** kihúzható asztal

sinsúkucúka ♦ **flexibilis valuta**

sinsukucurizao ♦ **teleszkópos horgászbót**

sinsukudzszaino ♦ **elasztikus**

sinsukukakaku ♦ **rugalmas ár**

sinsukukanzei ♦ **rugalmas vámtarifa**

sinsukukei ♦ **nyúlásmérő**

sinsukukeiszú ♦ **tágulási együttható**

sinsukusikinopointá ♦ **teleszkópos mutatópálca**

sinsukuszei ♦ **rugalmasság**

sinsukuszuru ♦ **kihúzható** [Sinsukuszurutéburu] „kihúzható asztal” ♦ **nyúlik** [Gomu-va sinsukuszuru.] „A gumi nyúlik.” ♦ **összehúzódik és elernyed** [Kin-niku-va sinsukuszuru.] „Az izom összehúzódik és elernyed.” ♦ **rugalmas** [Sinsukuszuru kidzsi] „rugalmas szövet” ♦ **rugózik** [Bane-va sinsukuszuru.] „A rugó rugózik.”

sinsukutéburu ♦ **kihúzható asztal**

sinsun ♦ **újév** [Sinsunno aizacu] „újévi köszöntő”

sinsuno ♦ **újfajta** [Sinsunoviruszu] „újfajta vírus”

sinsunokisó ♦ **kezdeményező szellem** ♦ **vállalkozó szellem** [Sinsuno kisóni tonda hito] „vállalkozó szellemű ember”

sinsunszószó ♦ **új év legelején**

sinsutekina ♦ **progresszív** [Sinsutekina isiki] „progresszív szemlélet”

sinsza ♦ **átvilágítás** ♦ **elbírálás** [Rón-no sinsza-o uketa.] „Elbírálták a hitelkérelmemet.” ♦ **vizsgálat** [Rón-no sinsza-o motometa.] „Hitelvizsgálatot kért.” ◊ **dzszizensinsza** előzetes átvilágítás

sinszacu ♦ **orvosi vizsgálat** ♦ **vizsgálat** [Sinszacugo isi-va sohószen-o kaita.] „A vizsgálat végén az orvos receptet írt.”

sinszacu ♦ **valódi bankjegy**

sinszacu ♦ **gyűretlen bankjegy** ♦ **új bankjegy**

sinszacudai ♦ **orvosi heverő**

sinszacudzszikan ♦ **rendelési idő**

sinszacuken ♦ **előjegyzési kártya**

sinszacu-o ukeru ♦ **vizsgálaton átesik** [Szenmon-ino sinszacu-o uketa.] „Szakorvosi vizsgálaton esett át.”

sinszacurjó ♦ **vizitdíj** ♦ **vizsgálati díj**

sinszacusicu ♦ **orvosi rendelő** ♦ **rendelő** ♦ **vizsgáló**

sinszacuszuru ♦ **megvizsgál** [Isa-va obaaszan-o sinszacusita.] „Az orvos megvizsgálta az öreg nénit.” ♦ **vizsgál** [Isa-va kandzsa-o sinszacusiteita.] „Az orvos vizsgálta a beteget.”

sinszai ♦ **földrengés** ♦ **földrengés okozta katasztrófa**

sinszai ♦ **uralkodói döntés**

sinszaicsi ♦ **földrengés sújtotta terület**

sinszaiinkai ♦ **elbíráló bizottság**

sinszain ♦ **elbíráló** ♦ **zsűritag** [Sinszainno ikenga vakareteimaszu.] „A zsűritagok véleménye megoszlik.”

sinszaindan ♦ **zsűri**

sinszajoku ♦ **újbaloldal**

sinszakai ♦ **elbíráló bizottság** ♦ **vizsgabizottság**

sinszakjoku ♦ **kivizsgáló hivatal**

sinszaku ♦ **új alkotás** ♦ **új munka** ♦ **új mű** ♦ **új műalkotás**

sinszan ♦ **megpróbáltatás** [Kazukazuno sinszan-o nameru.] „Sok megpróbáltatáson megy keresztül.”

sinszansiki ♦ **főpap beiktatási ünnepsége**

sinszaszuru ♦ **átvilágít** [Torihikiszóhono mibun-o sinszasita.] „Az ügylet mindkét résztvevőjét átvilágították.” ♦ **elbíráll** [Ginkó-va kuredzsittokádono mósi komino sinsza-o sita.] „A bank elbírállta a hitelkártya-kérelmet.” ♦ **megvizsgál** [Kaisano njúszacuszankasikaku-o sinszasita.] „Megvizsgálták, hogy a cég megfelel-e a pályázati feltételeknek.”

sinszecu ♦ **új elmélet** [Gakusa-va sinszecu-o tonaeta.] „A tudós új elméletet ismertetett.”

sinszecu ♦ **új alapítás**

sinszecu ♦ **friss hó** ♦ **szűzhó**

sinszecugaisa ♦ **induló vállalat**

sinszecukó ♦ **új iskola**

sinszecuna ⊕ **kedves** [Sinszecuna kotoba] „kedves szavak” ♦ **barátságos** [Szenszei-va sinszecedatta.] „A tanár barátságos volt.” ♦ **jóindulatú** [Sinszecuna kói] „jóindulatú tett” ♦ **szíves** [Sinszecunamotenasi] „szíves vendég-

látás” ♦ **szolgálatkész** [Ten-in-va sinszecedatta.] „Az eladó szolgálatkész volt.”

sinszecuni ♦ **jóindulatúan** [Kare-va otosita okane-o sinszecuni todoketa.] „Jóindulatúan visszaadta a talált pénzt.” ♦ **kedvesen** [Sinszecuni acukavareta.] „Kedvesen bántak velem.”

sinszecuno ♦ **újonnan létesített**

sinszecunoosiuri-o szuru ♦ **kéretlen szívességet tesz**

sinszecusin ♦ **kedvesség**

sinszeczszuru ♦ **alapít** [Csószaiinkai-o sinszeczusita.] „Vizsgálóbizottságot alapított.” ♦ **indít** [Kaisa-o sinszeczusita.] „Vállalatot indított.” ♦ **újonnan létesít** [Kaigaikjoten-o sinszeczusita.] „Új külföldi bázist létesített.”

sinszedai ♦ **új generáció** [Sinszedaikonpjútá] „új generációs számítógép”

sinszei ♦ **kérelem** ♦ **kérvény** ◊ **rjoken-nosinszei útlevélkérelem**

sinszei ♦ **igazi** [Sinszeitónjóbjó.] „Igazi diabétes (diabetes mellitus).” ♦ **született természet**

sinszei ♦ **új rendszer**

sinszei ♦ **új csillag** ♦ **új sztár** [Eigakaino sinszei] „új filmsztár” ◊ **csósinszei szupernóva** [Csósinszei-va moe cukita hosino bakuhacudeszu.] „A szupernóva egy kiegészített csillag robbanása.”

sinszei ♦ **új élet** [Sinszei-o csikatta.] „Megfogadta, hogy új életet kezd.”

sinszei ♦ **szentség** [Kekkonno sinszei] „házaság szentsége”

sinszeicsúgaku ♦ **új rendszerű junior középiskola**

sinszeidai ♦ **kainozoikum** ♦ **kainozoikus kor**

sinszeido ♦ **új rendszer**

sinszeidómei ♦ **Szent Szövetség**

sinszeidzsi ♦ **újszülött**

sinszeidzsin ♦ **kérvényező**

sinszeidzsiódan ♦ **újszülött kori sárgaság**

sinszeigan ♦ **mélyégi kőzet** ♦ **plutonikus kőzet**

sinszeihandótai ♦ **intrinsic félvezető** ♦ **sajátvezetésű félvezető**

sinszeihin ♦ **újdonság** [Sinbunkókokude sinszeihin-o miteita.] „Nézegettem az újdonságokat a reklámújságban.” ♦ **új termék** [Sinszeihin-o kaihascsita.] „Új terméket fejlesztett ki.”

sinszeihinkaiacu ♦ **termékfejlesztés**

sinszeihinszekkei ♦ **terméktervezés**

sinszeikacu ♦ **új élet** [Sinszeikacu-o hadzsimeta.] „Új életet kezdtem.”

sinszeikasuru ♦ **szentet csinál belőle** [Giszeisa-o sinszeikasita.] „Szentet csinált az áldozatokból.” ♦ **szentnek és sérthetetlennek tart** [Orinpicu-o sinszeikasizugiru.] „Túlságosan is szentnek és sérthetetlennek tartja az olimpiát.”

sinszeikeiro ♦ **de novo pálya**

sinszeikókó ♦ **új rendszerű középiskola**

sinszeikószeidóbucu ♦ **eumetazoa** ♦ **valódi szövetes állatok**

sinszeimen ♦ **új lehetőség** [Szono riron-va kenkjúni sinszeimen-o hiraita.] „Az elmélete új lehetőségeket nyitott a kutatásban.” ♦ **új távlatok** [Tecugakuno sinszeimen-o kiri hiraita.] „Új távlatokat nyitott a filozófiában.”

sinszeina ♦ **áldott** [Sinszeina sukudzsi] „áldott ünnep” ♦ **szent** [Sinszeina iki kata] „szent élet” ♦ **szentséges** [Sinszeina kami] „szentséges isten”

sinszeinamonotosuru ♦ **szentesít**

sinszeino ♦ **valódi**

sinszeino ♦ **igazi**

sinszei-o jogoszu ♦ **megszentségtelenít** [Piramiddono sinszei-o jogosita.] „Megszentségtelenítette a piramist.”

sinszeisa ♦ **kérelmező** ♦ **kérvényező** ♦ **pályázó** ♦ **nanminsinszeisa menekültkérő**

sinszeisiin ♦ **ajakhang**

sinszeiso ♦ **kérelem** ♦ **kérvény**

sinszeiszaiain ♦ **eubaktérium** ♦ **valódi baktérium** [Sinszeiszaiainnodomein] „valódi baktériumok birodalma”

sinszeiszensokusicu ♦ **eukromatin**

sinszeiszósijóru ♦ **valódi kétszikűek**

sinszeiszuru ♦ **folyamodik** [Bómei-o sinszeisita.] „Menekültstátuszért folyamodott.” ♦ **igényel** [Hodzsokin-o sinszeisita.] „Segélyt igényelt.” ♦ **kér** [Biza-o sinszeisita.] „Vízumot kért.” ♦ **kérvényez** [Kare-va kika-o sinszeisita.] „Kérvényezte az állampolgárságot.”

sinszeitekiokaku ♦ **dativus ethicus**

sinszeitónjóbó ♦ **inzulint igénylő cukorbetegség**

sinszekai ♦ **Újvilág** ♦ **új világ**

sinszeki ♦ **retyerutya** ♦ **rokon** [Sinszeki-icsidó acumaruto tanosii.] „Ha összegyűlünk a rokonokkal, jól érezzük magunkat.” ♦ **rokonság** [Kare-va sinszekini ataru.] „Távoli rokonságban áll velünk.” ♦ **csicsikatanosinszeki apai ágú rokon** ♦ **hahakatanosinszeki anyai ágú rokon**

sinszekiicsidó ♦ **pereputty**

sinszekikankei ♦ **rokonság**

sinszekkidzsidai ♦ **csiszolkó-korszak** ♦ **csiszolt kőkorszak** ♦ **neolitikum** ♦ **újkőkor**

sinszen ♦ **áldozat**

sinszen ♦ **remegés** ♦ **kitosinszen kisagyi remegés**

sinszen ♦ **árnyalat** [Irono sinszen] „szín árnyalata” ♦ **mélység** [Umino sinszen] „tenger mélysége”

sinszen ♦ **frissesség**

sinszen ♦ **halhatatlan taoista** ♦ **természetfeletti képességű remete**

sinszenkjó ♦ **halhatatlan taoista helyi lakja**

sinszenmi ♦ **frissesség**

sinszen-na ① **friss** [Sinszenna szakanakaradake oisii szusiga cukuremaszu.] „Friss halból lehet csak jó szusit csinálni.” ♦ **új** [Sinszenna keiken] „új tapasztalat”

sinszensi ♦ **Sencsen**

sinszensiszó ♦ **ezoterikus taoizmus** ♦ **valási taoizmus**

sinszeszaizá ♦ **szintetizátor**

sinszo ♦ **kapcsolat közelsége** [Sinszono becnaku bjódóni hito-o aisuru.] „Kapcsolat

közelségétől függetlenül, egyformán szeret minden embert.”

sinszó ♦ **belső szoba** ♦ **belső szoba ablaka**

sinszó ♦ **igazság** [Iroiro uvasza-va arukeredomo, naniga sinszókavakarimaszen.] „Mindenfélét mondanak az emberek, de nem tudni mi az igazság.” ♦ **tény** [Sinszó-o akasita.] „Feltárta a tényeket.”

sinszó ♦ **mélyen fekvő réteg** ♦ **mélység** [Kokorono sinszó-o szaguru.] „Lelke mélységeit kutatja.”

sinszó ♦ **átalakítás** ♦ **felújítás**

sinszocu ♦ **friss diplomás** [Kotosi-va sinszocuno súsoku-va muzukasikunakatta.] „A friss diplomások idén könnyen találtak munkát.” ♦ **pályakezdő** [Kotosi-va sinszocuno súsoku-va muzukasii.] „Idén a pályakezdők elhelyezkedése nehéz.”

sinszocusa ♦ **pályakezdő**

sinszócósza ♦ **tényfeltárás**

sinszókairjú ♦ **mélytengeri áramlat**

sinszókaiten ♦ **megújult üzlet megnyitása**

sinszókjúmei ♦ **tényfeltárás**

sinszokokara ♦ **őszintén** [Sinszokokara kansasimaszu.] „Őszintén hálás vagyok.” ♦ **szívből** [Kanodzso-o sinszokokara aisiteiru.] „Szívből szeretem.”

sinszókózó ♦ **mélystruktúra** [Sakaino sinszókózó] „társadalom mélystruktúrája” ♦ **mélyszerkezet** [Kotobano sinszókózó] „nyelv mélyszerkezete”

sinszokuboncsi ♦ **völgykatlan**

sinszómenszecu ♦ **mélyinterjú** [Joroncsószano sinszómenszecu] „felmérés mélyinterjúja”

sinszónatta ♦ **felújított** [Sinszónatta tenpo] „felújított üzlet”

sinszóniszodacu ♦ **jó neveltetést kap**

sinszónoreidzso ♦ **szerepettel nevelt kisasszony**

sinszósinrigaku ♦ **mélylélektan**

sinszú ♦ **számrendszer alapja** ♦ **dzsussin-szú tízes számrendszerbeli szám**

sinszui ♦ **vízre bocsátás**

sinszui ♦ **hidrofil** ♦ **vízzel elegyedő**

sinszui ♦ **belvíz** ♦ **elárasztás**

sinszui ♦ **konyhamunka** ♦ **túzifa és víz** ♦ **túzifa- és vízgyűjtés**

sinszui ♦ **rajongás**

sinszuidai ♦ **úszódokk**

sinszuihigai ♦ **árvízkar**

sinszuisiki ♦ **hajóavatás**

sinszuiszei ♦ **hidrofil**

sinszuiszó ♦ **hipolimnion** ♦ **tó vizének mély rétege**

sinszuiszuru ♦ **behatol a víz** [Ie-va jukaemadé sinszuisita.] „A házba a padlószintet ellepve behatolt a víz.” ♦ **eláraszt** [Habahiroi csii-kiga sinszuisita.] „A víz nagy területet árasztott el.” ♦ **előnti az ár** [Taifúde iega sinszuisita.] „A tájfunban a házat előntötte az ár.”

sinszuiszuru ♦ **odavan** [Kanodzso-va szenszeini sinszuisiszigiteiru.] „Túlságosan odavan a tanáráért.” ♦ **rajong** [Kare-va szakkáni sinszuisiteiru.] „Rajong a fociért.”

sintai ♦ **test** ♦ **sintaikei testi fenyítés** ♦ **sintaikensza motozás** ♦ **sintaikensza szűrővizsgálat** [Szeito-va sintaikenszani gókakusita.] „A diák átment a szűrővizsgálaton.” ♦ **sintainokekkan testi fogyatéék** ♦ **sintainodzsijú testi szabadság** ♦ **sintaihappukoreo fuboniuku vigyázzunk a testünkre, amit a szüleinktől örököltünk**

sintai ♦ **előremenetel vagy visszavonulás** ♦ **lemondás vagy maradás** [Purodzsekutono szeikó-o mite sintai-o kimeru.] „A projekt sikerétől függően döntöttem el, hogy lemondok-e vagy sem.” ♦ **lépések megtétele** [Sintai-o ajamaru.] „Hibás lépéseket tesz.” ♦ **mozgás** ♦ **sintaiukagai lemondás felajánlása** [Szekininsava sintaiukagai-o dasita.] „A felelős felajánlotta a lemondását.” ♦ **sintai kivamaru mozgásképtelen lesz** [Hoonooi kakomarete sintai kivamatta.] „Lángokkal körülveve mozgásképtelen lettem.” ♦ **sintai kivamaru megreked** [Kaisava dzsidaioikureno szeiszanzhóni kosicusite sintai kivamamatta.] „A régi termelési módhoz ragaszkodva megrekedt a cég.”

sintai ♦ **bálvány** ♦ **szentélybálvány** ♦ **szentélyisten**

sintai ♦ **egyetemes igazság** ♦ **legvégső igazság** ♦ **paramártha**

sintaihappu ♦ **egész test**

sintaihappukore-o fuboniuku ♦ **vigyázzunk a testünkre, amit a szüleinktől örököltünk**

sintaiivakan ♦ **diszfória** ◊ **szeibecuivakan** **nemi diszfória** ◊ **szeibecuivakan** **nemi identitászavar**

sintaikei ♦ **testi fenytés**

sintaikensza ♦ **motozás** ♦ **szűrővizsgálat** [Szeito-va sintaikenszani gókakusita.] „A diák átment a szűrővizsgálaton.”

sintaikensza-o szuru ♦ **megmotosz** [Kúkóde sintaikensza-o uketa.] „A repülőtéren megmotosztak.” ♦ **motosz** [Sintaikensza-o szareruno-va szukide-va nai.] „Nem szeretem, ha motoznak.”

sintai kivamaru ♦ **megreked** [Kaisa-va dzsidaokureno szeiszanhóni kosicusite sintai kivamamatta.] „A régi termelési módhoz ragaszkodva megrekedt a cég.” ♦ **mozgásképtelen lesz** [Hoonooi kakomarete sintai kivamatta.] „Lán-gokkal körülvéve mozgásképtelen lettem.”

sintainodzsijú ♦ **testi szabadság**

sintainokekkan ♦ **testi fogyatéék**

sintainórjoku ♦ **fizikai képesség**

sintai pu ♦ **szüntípus**

sintairiku ♦ **új földrés** ♦ **Újvilág** [Kjútairi-kuto sintairiku] „Óvilág és Újvilág”

sintaisi ♦ **új stílusú költészet** ♦ **új stílusú vers**

sintaisógai ♦ **rokkantság** ♦ **testi fogyatéékosság** ◊ **dzsúdosintaisógai** **súlyos testi fogyatéékosság**

sintaisógaihoken ♦ **rokkantsági biztosítás**

sintaisógaisa ♦ **mozgássérült** ♦ **nyomorék** ♦ **rokkant** ♦ **testi fogyatéékos**

sintaiszei ♦ **valódi elevenszülés**

sintaiszó ♦ **ritmikus gimnasztika** ♦ **ritmikus sportgimnasztika**

sintaiszósoku ♦ **testdísz** ♦ **testdíszítés**

sintaiukagai ♦ **lemondás felajánlása** [Szeikininsa-va sintaiukagai-o dasita.] „A felelős felajánlotta a lemondását.”

sintaizó ♦ **testkép**

sintaizusiki ♦ **testséma**

sintakuszu ♦ **mondattan** ♦ **szintaxis**

sintaku ♦ **bizalom** [Szeifu-va szenkjode kokuminno sintaku-o uketa.] „A kormány a választásokon elnyerte a nép bizalmát.” ♦ **megbízás** ♦ **rábízás** ♦ **vagyonkezelés** ◊ **tósisintaku** **befektetési alap**

sintaku ♦ **isteni sugallat** [Sintaku-o ukeru.] „Isteni sugallatot kap.” ♦ **jóslat** ♦ **orákulum**

sintakuginkó ♦ **alapkezelő bank** ♦ **vagyonkezelő bank**

sintakusóso ♦ **vagyonkezelői meghatalmazás**

sintakuszuru ♦ **megbíz** [Zaiszan-o sintakuginkóni sintakusita.] „A vagyon kezelésével a vagyonkezelő bankot bíztam meg.”

sintakutócsi ♦ **gyámság**

sintakutócsicsiiki ♦ **gyámság alatt álló terület**

sintama ♦ **dió** ♦ **felsál** ♦ **gömbölyű felsál**

sintamanegi ♦ **újhagyma**

sintan ♦ **szív**

sintan-o szamukarasimeru ♦ **megfagyasztja a vért az ereiben**

sintáze ♦ **szintetáz** ◊ **étípisintáze** **ATP-szintetáz**

sintei ♦ **új naszád**

sintei ♦ **odaadás** ♦ **odaajándékozás** ♦ **tisztelettel** [Sinteiszató szama] „Szató úrnak tisztelettel” ◊ **murjósintei** **ingyen elvihető** [Szanpuru murjósintei.] „A minta ingyen elvihető.”

sintei ♦ **szív mélye**

sinteibon ♦ **tiszteletpéldány**

sintei si ♦ **szívleállás**

sinteiszuru ♦ **ajándékoz** [Kinenni dzsicsio-o sintei itasimaszu.] „Emléül önnek ajándékozom az írásomat.”

sinteki ♦ **lelki**

sintekidzsótai ♦ **lelkiállapot**

sintekigaisó ♦ **trauma**

sintekigensó ♦ **pszichológiai jelenség**

sintekikeikó ♦ **lelki hajlam**

sintekitaido ♦ **lelki attitűd**

sinten ♦ **fejlemény** [Dzsiken-va atarasii sintengaatta.] „Új fejlemény volt az ügyben.” ♦ **fejlődés** [Bunkano sinten] „kultúra fejlődése” ♦ **fordulat** [Dzsiken-va atarasii sintengaatta.] „Újabb fordulatot vett az ügy.” ♦ **haladás** [Igakuno hattennijottekomo bjóki-va mó csirjódekiru.] „Az orvostudomány haladása miatt ez a betegség már gyógyítható.” ♦ **jokiszenusinten váratlan fordulat** [Szono kenni jokiszenusintengaatta.] „Az ügy váratlan fordulatot vett.”

sintencsi ♦ **új élettér** [Dzsinszeino sintencsi-o szagaszu.] „Új életteret keres.” ♦ **új világ** [Geidszucuno sintencsi-o kaitakuszuru.] „Új művészeti világot fedez fel.”

sintenhansa ♦ **feszítési reflex**

sinten-no ♦ **bizalmas** [Kore-va sintenno tegamideszu.] „Ez bizalmas levél.”

sintennó ♦ **új császár**

sintenzuru ♦ **fejlődik** [Rjókókuno kankei-va sintensiteiru.] „A két ország kapcsolata fejlődik.” ♦ **halad** [Tecuzukinededzsitaru ka-va sintensiteiru.] „Az ügyintézés digitalizációja halad.”

sinto ♦ **csendesen** ♦ **síri csendben** ♦ **sintosizumarikaeru csendbe borul** [Sinto szumari kaetta macsi] „csendbe borult város” ♦ **sintoszuru síri csend van** [Joruninarutokono hen-va sintositeiru.] „Este itt síri csend van.”

sinto ♦ **hívó**

sintó ♦ **rokonság foka** ♦ **issintó első fokú rokonság** ♦ **szansintó harmadfokú rokonság** [Szansintóno sinszeki] „harmadfokú rokon” ♦ **nisintó másodfokú rokonság** [Nisintóno sinszeki] „másodfokú rokon”

sintó ♦ **elme** [Sintómekkjakuszureba himomata szuzusi.] „Ha megtisztítjuk az elménket, a tűz is hidegnek tűnik.” ♦ **lélek** ♦ **szív** ♦ **ikarisintó borzasztóan mérges** [Ikari sintódajó] „Borzasztóan mérges vagyok!”

sintó ♦ **új párt** [Sintó-o keszszeiszuru.] „Új pártot alapít.”

sintó ♦ **rázkódás** ♦ **gankjúsintó szemteke-rezgés** ♦ **nóssintó agrárázkódás** [Nóssintóninaru.] „Agrárázkódást kap.”

sintó ♦ **rezgés** ♦ **gankjúsintó szemteke-rezgés**

sintó ♦ **sintó** ♦ **sintoizmus** ♦ **kjóhasintó álmilag elismert sintó közösségek** ♦ **fukkosintó visszaállított sintó**

sintó ♦ **áthatolás** ♦ **átszivárgás** ♦ **átszűrődés** [Enbunno sintó] „só átszűrődése” ♦ **beszivárgás** [Bunkano sintó] „idegen kultúra beszivárgása” ♦ **ozmózis** ♦ **sintóacu ozmózisnyomás** [Szaibónai ekino sintóacu] „sejtben lévő folyadék ozmózisnyomása”

sinto ♦ **csendesen** [Sinto szumari kaetta keidai] „elcsendesült templomudvar”

sintóacu ♦ **ozmotikus nyomás** ♦ **ozmózisnyomás** [Szaibónai ekino sintóacu] „sejtben lévő folyadék ozmózisnyomása” ♦ **kóscicusintóacu kolloidozmotikus nyomás** ♦ **kóscicusintóacu onkotikus nyomás** ♦ **koroidosintóacu kolloidozmotikus nyomás**

sintóacucsószecubussicu ♦ **ozmolit** ♦ **ozmotikum**

sintóacudzszujóki ♦ **ozmoreceptor**

sintóacudzszujótai ♦ **ozmoreceptor**

sintócsószecugata ♦ **ozmoregulátor** [Sintócsószecugataszeibucu] „ozmoregulátor állat”

sintódzsó ♦ **új megjelenés** [Sóhinno sintódzsó] „új termék megjelenése”

sintódzsunógata ♦ **ozmokonformer** [Sintódzsunógataszeibucu] „ozmokonformer állat”

sintóin ♦ **önfestő pecsétnyomó**

sintómekkjaku ♦ **elme megtisztítása**

sintópotensaru ♦ **ozmotikus potenciál**

sintósindzsa ♦ **sintó hívó**

sintosita ♦ **csendes**

sintosizumarikaeru ♦ **csendbe borul** [Sinto szumari kaetta macsi] „csendbe borult város”

sintószei ♦ **áteresztőképesség**

sintószeikózacu ♦ **introgresszív hibridizáció**

sintoszuru ♦ **síri csend van** [Joruninaru-tokono hen-va sintositeiru.] „Este itt síri csend van.”

sintószuru ♦ **átszivárog** [Ekitai-va kami-koppukara sintositekita.] „A folyadék átszivárgott a papírpohár falán.” ♦ **átszűrődik** [Amamizu-va dzsimenni sintósita.] „Az esővíz átszűrődött a föld felszínén.” ♦ **beszivárog** [Intánetto-va nicsidzsószeikacuni sintositekita.] „Az internet beszivárgott a mindennapjainkba.” ♦ **elsterjed** [Atarasii sziszóga sintositekita.] „Kezdett elsterjedni egy új eszme.”

sintoszuru ♦ **síri csend van** [Joruninaru-tokono hen-va sintositeiru.] „Estére kelvén ezen a környéken síri csend van.”

sinu ♦ **belehal** [Aru hito-va daiettode sinda.] „Belehalt a fogyókúrába egy ember.” ♦ **döglik** ♦ **élettelen** [Kanodzsono me-va sindeiru.] „Élettelen a szeme.” ♦ **elpusztul** [Aiken-va sinda.] „Elpusztult a kutyám.” ♦ **hal** [Onadzsi macside ikite sinda.] „Egy városban élt és halt.” ♦ **ki lesz ejtve** ♦ **kimúlik** [Kai nekoga sinda.] „Kimúlt a macskám.” ♦ **megdöglik** [Kingjoga sindzsatta.] „Megdögölt az aranyhalam.” ♦ **meghal** [Kare-va dzsikode sinda.] „Balesetben halt meg.” ♦ **oboredzsinu vízbe fullad** ♦ **kogoesinu halálra fagy** [Hómureszu-va kogoe sinda.] „A hajléktalan halálra fagyott.” ♦ **kogoedzsinu halálra fagy** ♦ **dzsikodesinu balesetben hal meg** ♦ **siniszó borzasztó** [Nemukute siniszó!] „Borzasztóan álmos vagyok!” ♦ **siniszóninaru végigszenved** [Kono eiga-va cumaranakute siniszódatta.] „Végigszenvedtem ezt az unalmas filmet.” ♦ **dzsúsó-ottesinu belehal a sérüléseibe** ♦ **sindeiru halott** [Ano gakusa-va mó sindeiru.] „Az a tudós már halott.” ♦ **sindehanamigaszakumonoka mi értelme meghalni** ♦ **tataminódesinu természetes halállal hal meg** ♦ **nemurujónisinu jobblétre szenderül** ♦ **baka-va sinanakja naoranai aki boldog, haláláig az is marad** ♦ **bjókidesinu betegségben hal meg** [Kare-va bjókide sinda.] „Betegségben halt meg.” ♦ **pokkurisinu feldobja a bakancsát** ♦ **megasindeiru üvegek a szemei** ♦ **vakakusitesinu fiatalon hal meg**

sin-ucsi ♦ **sztárelőadó**

sinuhodocukareru ♦ **halálra fárad**

sinuhodocukarete ♦ **halál fáradt**

sinuhodóoroita ♦ **halálra rémült**

sinumade ♦ **életfogytig** ♦ **életfogytiglan** ♦ **mindhalálig** [Sinumade issodatta.] „Mindhalálig együtt voltak.”

sinumadeniikitaibasoriszuto ♦ **bakancslis-ta** [Kono macsi-va vatasiga sinumadeni ikitai basoriszutoni notteiru.] „Ez a város rajta van a bakancslistánon.”

sinumadetatakau ♦ **utolsó csepp véréig harcol**

sinumonodearu ♦ **halandó** [Hito-va sinumonodearu.] „Az ember halandó.”

sinva ♦ **hitrege** ♦ **mitológia** ♦ **mitosz** ♦ **girisiasinva görög mitológia** ♦ **girisasinva görög mitológia** ♦ **hokuósinva skandináv mitológia**

sinva ♦ **barátkozás**

sinvadzsidai ♦ **mitológiai kor**

sinvadzsóno ♦ **mitikus** [Junikón-va sinvadzsóno dóbucuda.] „Az unikornis mitikus állat.”

sinvagaku ♦ **mitoszkutatás**

sinvagakusa ♦ **mitoszkutató**

sinvarjoku ♦ **affinitás** ♦ **densisinvarjoku elektronaffinitás**

sinvaszei ♦ **affinitás**

sinvatekina ♦ **mitikus** [Sinvatekina fun-iki] „mitikus hangulat”

sinzacuon ♦ **szívzörej**

sinzai ♦ **gyógyfózet**

sinzai ♦ **fa belseje** ♦ **fageszt** ♦ **geszt**

sinzaiszei ♦ **profundális**

sinzan ♦ **tapasztalatlanság** [Sinzanno dzsói] „tapasztatlan főnök” ♦ **újonnan érkezés** [Sinzanno kjósi] „újonnan érkezett tanár”

sinzan ♦ **hegy mélye**

sinzan-in ♦ **friss tag** [Iinkaino sinzan-in] „bizottság friss tagja”

sinzan-júkoku ♦ **sötét völgy a hegyben**

sinzanmono ♦ **újonc**

sinzen ♦ **isten színe előtt** ♦ **oltár előtt** [Sinzenni szonaeta omiki] „oltár elé tett áldozati szaké”

sinzen ♦ **barátság** ♦ **testvériség**
sinzenbi ♦ **igazság, jóság és szépség**
sinzendzsiai ♦ **baráti mérkőzés**
sinzendzsójaku ♦ **baráti szerződés**
sinzenhómon ♦ **baráti látogatás**
sinzenkekkon ♦ **sintó esküvő**
sinzen-nicsikau ♦ **isten előtt fogad** [Sinzenni eienno ai-o csikatta.] „Isten előtt örök szerelmet fogadtak.”
sinzensizecu ♦ **baráti küldött** ♦ **baráti küldöttség**
sinzentaisi ♦ **baráti követ**
sinzó ♦ **új alkotás** ♦ **új építés** ◇ **sinzógo**
 újjonnan alkotott szó ◇ **sinzószen** új építésű hajó
sinzó ♦ **kép**
sinzó ① **szív** [Sinzógadokidokiszuru.] „Hevesen ver a szívem.” ♦ **akaratosság** [Sinzóga jovai hito] „akaratgyenge ember” ♦ **arcátlan-ság** [Sinzóga cujoi hito] „arcátlan ember” ♦ **központ** [Macsino sinzóbu] „város központi része” ♦ **rámenőség** [Sinzóga cujoi hito] „rámenős ember”
sinzóben ♦ **szívbillentyű**
sinzóbenmaku ♦ **szívbillentyű**
sinzóbenmakusó ♦ **szívbillentyű-elégtelenség**
sinzóbjó ♦ **szívbetegség**
sinzóbjógaku ♦ **kardiológia**
sinzóbjókandzsa ♦ **szívbeteg**
sinzóbu ♦ **szív** [Kono macsi-va ósúno sinzóbudeszu.] „Ez a város Európa szíve.”
sinzófuzen ♦ **szívbjaj** ♦ **szívelégtelenség**
sinzófuzen-no ♦ **szívbjajos**
sinzógeka ♦ **szívsebészet**
sinzógekai ♦ **szívsebész**
sinzógo ♦ **újonnan alkotott szó**
sinzóhidai ♦ **szívnagyobbodás**
sinzóhoszsa ♦ **szívgörcs** ♦ **szívroham**
sinzóisoku ♦ **szívátültetés**
sinzókandzsi ♦ **újonnan készült kínai írásjel**

sinzókekkancsúszú ♦ **kardiovaszkuláris központ** ♦ **szív- és vérkeringésszabályozó központ**

sinzókinó ♦ **szívműködés** [Sinzókinóga teisisita.] „Leállt a szívműködés.”

sinzoku ♦ **rokon** ♦ **rokonság** ◇ **csokkeisin-zoku** egyenes ági rokon ◇ **csokkeisin-zoku** egyenes ági rokonság ◇ **bókeisin-zoku** oldalági rokon ◇ **bókeisin-zoku** oldalági rokonság

sinzokukankei ♦ **atyafiság** ♦ **rokoni kapcsolat** ♦ **rokonság**

sinzokukekkon ♦ **rokonházasság**

sinzómahi ♦ **szívbénulás**

sinzómaszszádzsi ♦ **szívmasszázs**

sinzóno ♦ **kardiális**

sinzónohataraki ♦ **szívműködés**

sinzónokodó ♦ **szívdobogás**

sinzónokuszuri ♦ **szíverősítő** ♦ **szívgyógyszer**

sinzósudzucu ♦ **szívműtét**

sinzósúki ♦ **szívciklus**

sinzószen ♦ **új építésű hajó**

sinzószenmon-i ♦ **kardiológus**

sinzószuru ♦ **épít** [Densa-o sinzószuru.] „Vasúti kocsit épít.” ♦ **kovácsol** [Kotoba-o sinzószuru.] „Szót kovácsol.”

sinzui ♦ **igazi tartalom** ♦ **kvintesszencia** ♦ **lényeg** [Nihonmangano sinzuini szematta.] „A japán rajzfilmek lényegére tört.” ♦ **velő**

sinzuru / sindzsiru ♦ **bíz** [Kateruto sindzsিতেita.] „Bízom benne, hogy győzni fogok.” ♦ **bizik** [Kare-va tomodacsi-o sindzsíteiru.] „Bízok a barátjában.” ♦ **elhisz** [Tomodacsiga ittakoto-o sindzsíteita.] „Elhittem, amit a barátom mondott.” ♦ **hisz** [Kare-o sindzsinaí.] „Nem hiszek neki.” ♦ **hívó** [Kare-va sinzuru kokorogaaru.] „Hívó lélek.”

sio ♦ **só** [Sio-o ókutoriszugiruto kókecuacuninarimaszu.] „Ha túl sok sót eszünk, magas lesz a vérnyomásunk.” ♦ **sioadzsinó sós** [Sioadzsinokukkí] „sós aprósütemény” ♦ **sioadzsinó szózt** [Sioadzsinopinacu] „szózt földimogyoró” ♦ **siogaamai sótlan** [Sioga amairjóri] „sótlan étel” ◇ **siogatarinai sótlan**

[Konoszúpu-va sioga tarinai.] „Ez a leves sötlan.” ◇ **siokarai sós** [Siokarai cukemono] „sós savanyúság” ◇ **sionicukeru sóban eltesz** [Nisin-o osioni cuketa.] „Sóban eltettem a heringet.” ◇ **sionokiita sós** [Siono kiita szake] „sós lazac” ◇ **sio-o kakeru megsóz** [Jakini-kuni sio-o kaketa.] „Megsóztam a sült húst.” ◇ **sio-o cukeru besóz** [Kiri mino szakanani sio-o cuketa.] „A halfiléket besóztam.” ◇ **sio-o furu megsóz** [Szakanani sio-o futta.] „Megsóztam a halat.” ◇ **sokuen asztali só** ◇ **sokuen étkezési só** ◇ **tekinisio-o okuru emberségesen bánik az ellenséggel** ◇ **nezumigasio-o hiku lassú víz partot mos**

sio ◇ **ár** [Sioga hiita.] „Visszavonult az ár.” ◇ **áramlat** ◇ **árapály** [Siono kicsi hiki] „árapály mozgása” ◇ **kedvező alkalom** [Szoreo sioni kareto nakanaorisita.] „Ez kedvező alkalom volt arra, hogy kibéküljünk.” ◇ **tengerár** [Fune-va sioni notte szuszunda.] „A hajó a tengerárral vitette magát.” ◇ **tengervíz** [Siono katori] „tengervíz illata” ◇ **vízáramlat** ◇ **vízszugár** [Kudzsira-va sio-o fuki ageta.] „A bálna vízszugarat lőtt ki.” ◇ **akasio vörös dagály** ◇ **akasio vörös algavirágzás** ◇ **agesio dagály** [Age sioninata.] „Dagály van.” ◇ **agesio fellendülés** [Keizai-va age sioniaru.] „A gazdaság fellendülőben van.” ◇ **agesio emelkedő trend** [Keizaiszeicsóno age sioni notta.] „Meglövelte a gazdasági növekedés emelkedő trendjét.” ◇ **hikisio apály** [Micsi sioto hiki sio] „dagály és apály”

sioadzi ◇ **sós íz**

sioadzsino ◇ **sós** [Sioadzsino kukki] „sós aprósütemény” ◇ **sózott** [Sioadzsino pinacu] „sózott földimogyoró”

sio-o ansószuru ◇ **szaval** ◇ **verset mond**

sio-o ansószurukoto ◇ **szavalás** ◇ **versmondás**

siobana ◇ **sókupac** ◇ **tisztítósó**

siobiki ◇ **halsózás** ◇ **sózott hal** ◇ **sózott lazac**

siobosi ◇ **sózott hal szárítása** ◇ **sózott-szárított hal**

siodoki ◇ **alkalom** [Siodoki-o macu.] „Várja az alkalmat.” ◇ **árapály ideje** ◇ **vége felé** [Futarino ai-va siodoki-o mukaeta.] „A szerelmük a vége felé járt.”

siodzi ◇ **árapály útvonala** ◇ **vízi út**

siodzsiru ◇ **sós leves**

siogaamai ◇ **sótlan** [Sioga amai rjóri] „sótlan étel”

siogatarinai ◇ **sótalan** ◇ **sótlan** [Konoszúpu-va sioga tarinai.] „Ez a leves sötlan.”

siohama ◇ **sóbepárló telep**

siohi ◇ **apály**

siohigari ◇ **kagylógyűjtés** [Siohigari ni iku.] „Elmegy kagylót gyűjteni.”

siohigari-o szuru ◇ **kagylót gyűjt**

sioire ◇ **sótartó**

sioiri ◇ **beáramló dagály**

siojaki ◇ **sóban sült** ◇ **sóban sült étel** ◇ **sóbundában sült** ◇ **sóbundában sült étel** ◇ **sólepárlás** ◇ **sólepárló** ◇ **sózva sült** ◇ **sózva sült étel**

si-o jomu ◇ **költ** [Atarasii si-o jonda.] „Költöttem egy új verset.” ◇ **versel** ◇ **verset ír**

siokagen ◇ **sózás mértéke** [Rjórino siokagen-o mita.] „Megkóstoltam, elég sós-e az étel.”

siokara ◇ **sóban érlelt hal**

siokaragoe ◇ **rekedt hang**

siokarai ◇ **sós** [Siokarai cukemono] „sós savanyúság”

siokaratonbo ◇ **fehér pásztor** ◇ **pásztor-szitakötő**

siokaze ◇ **sós tengeri szellő**

sioke ◇ **sós íz** [Sioke-o kikaseta rjóri.] „Érezhetően sós étel.”

sioke ◇ **sós tengeri levegő**

siokemuri ◇ **tengeri vízpermet** ◇ **vízpermet** [Kaigande kudakeru namikara siokemuriga tatta.] „A sziklákon megtörő hullámok vízpermetet emeltek a magasba.”

si-o kessite ◇ **halálmegvető bátorsággal** [Si-o keh-site tatakau.] „Halálmegvető bátorsággal küzdött.”

sioki ◇ **büntetés** ◇ **kivégzés** ◇ **osioki kikapás**

siokiba ◇ **vesztőhely**

siokiszuru ♦ **fegyelmez** ◊ **osiokiszareru** **kikap** [Papani osiokiszarerukara varuikoto-o sinai.] „Nem csinálok rosszat, mert kikapok apukámtól.” ◊ **osiokiszuru** **fegyelmez** [Namaikina kodomo-o osiokisita.] „Fegyelmezte a pimasz gyereket.” ◊ **osiokiszuru** **körmére koppint** [Szon-na kotobazukaiszuruto osiokidajo.] „Hogy beszélsz? A körmödre koppintok!”

siokódzsi ♦ **sós élesztő**

siokumi ♦ **sókészítés** ♦ **sókészítő**

siokuri ♦ **pénzküldemény** ♦ **pénztámogatás**

siokuri-o szuru ♦ **pénzt küld** [Oja-va gakuhi-no siokuri-o sita.] „A szülei pénzt küldtek a tandíjra.”

siomaneki ♦ **integető rák** ♦ **intórák**

si-o maneku ♦ **előidézi a halálát** ♦ **köszönheti a halálát** [Mizukarano si-o maneita.] „Saját magának köszönheti a halálát.”

si-o manugarenai ♦ **halandó**

siome ♦ **áramlatok találkozása**

siomizu ♦ **sós víz** [Oniku-o siomizuni cuketa.] „Sós vízbe raktam a húst.”

sion ♦ **dentális hang** ♦ **foghang**

sion ♦ **mássalhangzó**

sion ♦ **őszirózsa**

sionari ♦ **tengermoraj** ♦ **tengermorajlás**

sionasino ♦ **sótalan**

sionicukeru ♦ **sóban eltesz** [Nisin-o osioni cuketa.] „Sóban eltettem a heringet.”

sion-iro ♦ **lila**

sionizumu ♦ **cionizmus**

sionohasira ♦ **sóbálvány**

sionokessó ♦ **sókristály**

sionokiita ♦ **sós** [Siono kiita szake] „sós lazac”

sionoszaikucudzso ♦ **sóbánya**

sionoszaikucudzso ♦ **sóbánya**

sio-o cukeru ♦ **besóz** [Kiri mino szakanani sio-o cuketa.] „A halfiléket besóztam.”

sio-o furu ♦ **megsóz** [Szakanani sio-o futta.] „Megsóztam a halat.”

sio-o kakeru ♦ **megsóz** [Jakinikuni sio-o kaketa.] „Megsóztam a sült húst.” ♦ **sóz** [Tabe mononi sio-o kaketeita.] „Sóztam az ételt.”

sio-o kakeszugiru ♦ **elsóz** [Szúpuni sio-o kakeszugita.] „Elsóztam a levest.”

si-o oszorenai ♦ **halálmegvető**

si-o oszoreru ♦ **fél a haláltól** [Heisi-va si-o oszorenakatta.] „A katona nem félt a haláltól.” ♦ **halálfélelemben van**

siorasii ♦ **bájos** ♦ **jámbor** ♦ **sajnálatot ébresztő** [Nansiorasiikoto itteiruno!] „Ne sajnáltsd magad!” ♦ **szemérmes** [Siorasii dzs-oszei] „szemérmes nő”

siorasiku ♦ **visszafogottan**

siorekaketeiru ♦ **kókadozik** [Acuszade hanagasiorekaketeita.] „A virágok kókadoztak a melegben.”

sioreru ♦ **elkókad** [Mósode hanaga sioretessimatta.] „A nagy melegben elkókadt a virág.” ♦

kókad [Sioreta hana] „kókadt virág” ♦ **lankad** [Mósode sokubucu-va sioreta.] „Lankadnak a melegben a növények.” ♦

lekókad [Hanaga sioreta.] „Lekókadt a virág.” ♦ **lekonyul** [Csúrippu-va sioreta.] „A tulipán lekonyult.” ♦

letört lesz [Sicurensitesioretessimatta.] „A szerelmi csalódás letört engem.” ◊ **sioreta kókadt**

sioreta ♦ **kókadt**

siorete ♦ **lankadtan**

siori ♦ **könyvjelző** [Jomi ovattapédzsinisiori-o haszanda.] „Könyvjelzőt tettem a félbehagyott oldalhoz.” ♦ **olvasójel** ♦ **útjelzéshez letört ág** ♦ **útmutató** [Nózeinosiori.] „Adózási útmutató.”

si-o ródokuszuru ♦ **szaval**

si-o ródokuszurukoto ♦ **szaválás** ♦ **versmondás** ♦ **versolvasás**

siosio ♦ **letörtén** [Siosio kaigisicu-o deta.] „Letörtén kijöttem az értekezletről.” ♦ **leverten** [Siosio ucsini kaetta.] „Leverten hazakullogtam.” ♦ **oldalogva** [Make inutonatte-siosio kaetta.] „Vesztesen eloldalgott.”

sioszai ♦ **tengerzúgás**

sioszame ♦ **bevégzés** [Korede akudzsino sioszamede.] „Ezzel bevégeztem a rossz cselekedeteimet.”

siosze ♦ **tengeráramlat**

siotareru ♦ **itatja az egereket** ♦ **lehangolt**

si-o togeru ♦ **halált hal** [Higekitekina si-o togeta.] „Dramai halált halt.”

si-o toszuru ♦ **kockáztatja az életét**

siozakana ♦ **sózott hal**

siozake ♦ **sózott lazac**

siozuke ♦ **sóban tartósított étel** ♦ **sós lében pácolt**

siozukeninaru ♦ **használatlanul hever** [Kono fudószan-va siozukeninata.] „Ez az ingatlan használatlanul hever.” ♦ **porosodik** [Kono kabu-va dzsúnenno siozukeninata.] „Ez a részvény 10 évig porosodott.”

siozukeniszuru ♦ **savanyít** [Kjabcu-o siozukenisita.] „Sós vízben savanyította a káposztát.” ♦ **sóban tartósít** [Békon-o siozukenisita.] „Sóban tartósítottam a szalonnát.”

síparítí ♦ **C-paritás**

sípijú ♦ **processzor**

sippai ♦ **ballépés** ♦ **balsiker** ♦ **fiaszó** ♦ **hiba** ♦ **kudarc** [Szeikóto sippai] „siker és kudarc” ♦ **melléfogás** ♦ **sikertelenség** ♦ **sippainiovaru** kudarcba fullad [Dzsúraino kokoromiga sippaini ovatta.] „Eddigi kísérleteim kudarcba fulladtak.” ♦ **sippai-va szeiko-no moto** kudarcokon át vezet az út a sikerhez ♦ **daisippai** nagy baklövés

sippaideovaru ♦ **kudarcot vall** [Karenokokoromi-va sippaide ovatta.] „Kudarcot vallott a próbálkozása.” ♦ **meghiúsul** [Sinkiroku-e no csószén-va sippaide ovatta.] „Meghiúsult a rekordkísérlet.”

sippainiovaru ♦ **kudarcba fullad** [Dzsúraino kokoromiga sippaini ovatta.] „Eddigi kísérleteim kudarcba fulladtak.” ♦ **megbukik** [Keikaku-va sippaini ovatta.] „Megbukott a terv.”

sippaino ♦ **sikertelen**

sippai-o szuru / **sippaiszuru** ① **hibázik** [Sippaisita.] „Hibáztam.” ② **bukik** [Keika-

kuga sippaiszuruka szeikószurukakorenikakatteiru.] „Ezen áll vagy bukik a terv.” ③ **meghiúsul** [Kúdetá-va sippaisita.] „Meghiúsult az államcsíny.” ④ **rosszul sikerül** [Okasi-va sippaisita.] „Rosszul sikerült a süteményem.” ⑤ **megjár** [Jaszukattakedo kekkjokukono denva-va sippaidesita.] „Olcso volt a telefonom, és megjártam vele.” ♦ **befürdik** [Atarasiresipide sippaisita.] „Befürödtem az új receptemmel.” ♦ **belebukik** [Daiettoni sippaisita.] „Belebuktam a fogyókúrába.” ♦ **elbukik** [Daigakuszei-va sikenni sippaisita.] „Az egyetemi hallgató elbukta a vizsgát.” ♦ **elhibáz** [Isa-va sudzsucuni sippaisita.] „Az orvos elhibázta a műtétet.” ♦ **lebőg** [Hadzsimeteno szensukende migotoni sippaisita.] „Az első bajnokságomon csúnyán lebőgtem.” ♦ **megszív** [Jaszuiintánetto-va sippaidatta.] „Megszívtam az olcsó internettel.” ♦ **melléfog** [Teszurini cukamarótositaga sippaisita.] „Megpróbáltam elkapni a korlátot, de melléfogtam.” ♦ **mellényúl** [Sinbunkisa-va sippaisita.] „Az újságíró mellényült.” ♦ **nem sikerül** [Roketto-va ucsi ageni sippaisita.] „Nem sikerült a rakéta kilövése.” ♦ **rajtaveszt** [Dorobó-va sippaisita.] „A betörő rajtavesztett.” ♦ **rosszul jár** [Atarasiiterebi-o kattakedo, daisippaidatta.] „Vettem egy új televíziót, de rosszul jártam vele.”

sippaisa ♦ **lúzer**

sippaisite ♦ **rosszul** ♦ **sikertelenül**

sippaiszaku ♦ **elrontott alkotás** ♦ **elrontott műalkotás**

sippaiszuru / **sippai-o szuru** ① **hibázik** [Sippaisita.] „Hibáztam.” ② **bukik** [Keikakuga sippaiszuruka szeikószurukakorenikakatteiru.] „Ezen áll vagy bukik a terv.” ③ **meghiúsul** [Kúdetá-va sippaisita.] „Meghiúsult az államcsíny.” ④ **rosszul sikerül** [Okasi-va sippaisita.] „Rosszul sikerült a süteményem.” ⑤ **megjár** [Jaszukattakedo kekkjokukono denva-va sippaidesita.] „Olcso volt a telefonom, és megjártam vele.” ♦ **befürdik** [Atarasiresipide sippaisita.] „Befürödtem az új receptemmel.” ♦ **belebukik** [Daiettoni sippaisita.] „Belebuktam a fogyókúrába.” ♦ **elbukik** [Daigakuszei-va sikenni sippaisita.] „Az egyetemi hallgató elbukta a vizsgát.” ♦ **elhibáz** [Isa-va sudzsucuni sippaisita.] „Az orvos elhibázta a műtétet.” ♦ **lebőg** [Hadzsimeteno szensukende migotoni sippaisita.] „Az első bajnokságomon csúnyán lebőgtem.”

♦ **megszív** [Jaszuiintánetto-va sippaidatta.] „Megszívtam az olcsó internettel.” ♦ **melléfog** [Teszurini cukamarótositaga sippaisita.] „Megpróbáltam elkapni a korlátot, de melléfogtam.” ♦ **mellényúl** [Sinbunkisa-va sippaisita.] „Az újságíró mellényúlt.” ♦ **nem sikerül** [Roketto-va ucsi ageni sippaisita.] „Nem sikerült a rakéta kilövése.” ♦ **rajtaveszt** [Dorobó-va sippaisita.] „A betörő rajtavesztett.” ♦ **rosszul jár** [Atarasiiterebi-o kattakedo, daisippaidatta.] „Vettem egy új televíziót, de rosszul jártam vele.”

sippai-va szeiko-no moto ♦ **kudarconok át vezet az út a sikerhez**

sippe ♦ **packázás**

sippegaesi ♦ **szemet szemért** ♦ **visszavágás**

sippegaesi-o kurau ♦ **visszakapja a kölcsönt** [Zenhande makasita szensuni itaisippe gaesi-o kuratta.] „Az első félidőben veszített versenyzőtől visszakaptam a kölcsönt.”

sippegaesiszuru ♦ **visszavág**

sippei ♦ **packázás**

sippei ♦ **betegség** ♦ **szenkószeisippe** **alattomos betegség** ♦ **szenkószeisippe** **lappangó betegség**

sippeibunruigaku ♦ **kórismeret**

sippeihoken ♦ **betegségbiztosítás**

sippeikidzsucugaku ♦ **kórleírás** ♦ **nozográfia**

sippeikjófusó ♦ **betegségek** ♦ **való félelem** ♦ **nozofóbia**

sippeiteate ♦ **táppéNZ**

sippe-o szuru ♦ **packázik**

sippi ♦ **kiadás**

sippi ♦ **lakkozott bőr**

sippicu ♦ **írás** ♦ **írásmű készítése** ♦ **kjó-dósippicu** közös írás

sippicuirai ♦ **írásmunka kérése**

sippicusa ♦ **író** ♦ **szerző**

sippicuszokudo ♦ **írásempó**

sippicuszuru ♦ **ír** [Sinbunkidzsi-o sippicuisita.] „Újságikat írt.”

sippo ♦ **fark** ♦ **farok** [Nekono sippo] „macska farka” ♦ **vég** [Daikonno sippo] „jégcsap-

reték vége” ♦ **sippo-o daszu elárulja magát** [Szagisi-va szaigono hitokotode sippo-o dasita.] „A csaló az utolsó szavával elárulta magát.”

♦ **sippo-o cukamu rátalál** [Furinno sippo-o cukanda.] „Rátaláltam a házasságtörésre.”

♦ **sippo-o furu hízeleg** [Dzsósini sippo-o futte kigen-o totteiru.] „Hízelegve próbál a főnöke kedvében járni.”

♦ **sippo-o furu csóválja a farkát** [Inu-va sippo-o futta.] „A kutya csóválta a farkát.”

♦ **sippo-o maku fülét-farkát behúzza** [Sippo-o maite nigeta.] „Fületem-farkamat behúzza elkullogtam.”

♦ **sippo-o maku behúzza a farkát** [Inu-va sippo-o maita.] „A kutya behúzza a farkát.”

♦ **tokagenosippo-giri felelősség beosztottakra áthárítása** [Szeidszika-va tokageno sippogiribakarijatteiru.] „A politikusok állandóan áthárítják a felelősséget a beosztottaikra.”

sippójaki ♦ **zománcmunka** [Sippójakino kabin] „zománcal díszített váza”

sippo-o cukamu ♦ **rátalál** [Furinno sippo-o cukanda.] „Rátaláltam a házasságtörésre.”

sippo-o daszu ♦ **elárulja magát** [Szagisi-va szaigono hitokotode sippo-o dasita.] „A csaló az utolsó szavával elárulta magát.”

sippo-o furu ♦ **csóválja a farkát** [Inu-va sippo-o futta.] „A kutya csóválta a farkát.”

♦ **hízeleg** [Dzsósini sippo-o futte kigen-o totteiru.] „Hízelegve próbál a főnöke kedvében járni.”

sippo-o maku ♦ **behúzza a farkát** [Inu-va sippo-o maita.] „A kutya behúzza a farkát.”

♦ **fülét-farkát behúzza** [Sippo-o maite nigeta.] „Fületem-farkamat behúzza elkullogtam.”

sippu ♦ **borogatás** [Asini sippu-o hatta.] „Borogatást tett a lábára.” ♦ **onsippu meleg borogatás** ♦ **reisippu hideg borogatás**

sippú ♦ **szélvész** ♦ **szélvihar**

sippúdóto ♦ **Sturm und Drang** ♦ **vihar és vágó**

sippúdzsinrainogotoku ♦ **villámsebesen** [Sippúdzsinraino gotokukibódo-o ucu.] „Villámsebesen gépel.”

sippuszuru ♦ **borogat** [Nenzasita asikubini sippusita.] „Borogattam a megrándult bokámat.”

sípudoggu ♦ **juhászkutya**

sípu-szukin ♦ **birkabőr**

sira ♦ **fehér** [Siragumo] „fehér felhő” ♦ **sira-o kiru megjátszik** [Kiiteinaitosira-o kitta.] „Megjátszotta, hogy nem hallotta.”

sirabakkureru ♦ **úgy tesz, mintha nem tudná** [Tomodacsi-va garaszu-o vattanonisirabakkureteiru.] „A barátom betörte az üveget, de úgy tesz, mintha nem tudná.”

sirabe ♦ **dallam** [Szubarasii utano sirabe] „gyönyörű dallam” ♦ **kikérdezés** [Kócuíhande tomerarete sirabe-o uketa.] „Közlekedési vétség miatt félreállítottak, és kikérdeztek.” ♦ **vizsgál** [Keiszacuno sirabenijoruto otko-va kono dzsiken-e kan-jositeiru.] „A rendőrségi vizsgálat szerint a férfinak köze van az esethez.” ♦ **keiszacunosirabe rendőrségi nyomozás** [Higaigaku-va icsiokueninoborukotoga keiszacuno sirabede vakatta.] „A rendőrségi nyomozás során kiderült, hogy a kár eléri a 100 millió jent.” ♦ **kotesirabe első kísérlet** [Kotesirabeniszupondzsikéki-o cukutta.] „Első kísérletre piskótát készítettem.” ♦ **kotesirabe bemelegítés** [Kono kantanna mondai-va kotesirabeni csódojoi.] „Bemelegítésként jó lesz ez az egyszerű probléma.” ♦ **sitasirabe utánaolvasás** [Sitasirabenasini rjokóni itta.] „Anélkül utaztam oda, hogy utánaolvastam volna a helynek.” ♦ **sitasirabe felkészülés** [Dzsugjómano nen-irina sitasirabe] „alapos felkészülés az órára”

sirabemavaru ♦ **utánajár** [Torjufu-o utteiru baso-o sirabe mavatta.] „Utánajártam a boltokban a szarvasgombának.”

sirabemavaru ♦ **körülzaglász** [Keiszacua szóko-o sirabe mavatta.] „A rendőrök körülzagsztak a raktárban.”

siraberu ① **tanulmányoz** [Daiettono kihonnicuite sirabemasita.] „Tanulmányoztam a fogyókúra alapjait.” ② **megvizsgál** [Kagakubussicuno szeibun-o sirabeta.] „Megvizsgáltam a kémiai anyag összetételét.” ③ **kikeres** [Hjakkadzsitendearu kotoba-o sirabeta.] „Kikerestem a lexikonban egy szót.” ♦ **átkutat** [Poketto-o sirabetara kagiga micukatta.] „A zsebeimet átkutatva megtaláltam a kulcsot.” ♦ **átnéz** [Keijaku-o komakaku sirabeta.] „Tüzetesen átnéztem a szerződést.” ♦ **áttanulmányoz** [Koreni kanszuru hóricu-o sirabeta.] „Áttanul-

mányoztam az ide vonatkozó szabályokat.” ♦ **átvizsgál** [Zeikankenszakan-va szúcukészu-o sirabeta.] „A vámos átvizsgálta a bőröndöt.” ♦ **ellenőriz** [Ninzú-o sirabeta.] „Ellenőriztem a létszámot.” ♦ **felkutat** [Kakeizu-o sirabeta.] „Felkuttattam a családfámat.” ♦ **kihallgat** [Keiszacuni jobarete siraberareta.] „Behívtak a rendőrségre, hogy kihallgassanak.” ♦ **lekáderez** [Ginkóde-va szajjószuru maeni kanarazu mimoto-o sirabemaszu.] „A bankok lekáderezik az embert mielőtt felvennék.” ♦ **megkeres** [Dzsisode uma-o sirabeta.] „Megkerestem a szótárban a lovat.” ♦ **megnéz** [Iki kata-o csizude sirabeta.] „Megnéztem a térképen, hogyan lehet odamenni.” ♦ **szemügyre vesz** [Furjóhinkadóka sóhin-o sirabeta.] „Szemügyre vette az árut, hogy nem selejtes-e.” ♦ **szétnéz** [Sidzsó-o sirabetekara ie-o katta.] „Mielőtt lákást vettem, szétnéztem a piacon.” ♦ **utánajár** [Mondai-o sirabeta.] „Utánajártam a kérdésnek.” ♦ **utánanéz** [Karenokoto-o sirabeta.] „Utánanézttem, hogy ki ő.” ♦ **utánaolvas** [Kono bjókinicuite sirabeta.] „Utánaolvastam ennek a betegségnek.” ♦ **vizsgál** [Csisicugakusa-va isi-o sirabeteita.] „A geológus vizsgálta a követ.” ♦ **komakakusiraberu görcső alá vesz** [Szenkjoszeido-o komakaku sirabeta.] „Görcső alá vettem a választási rendszert.” ♦ **siramicubusiniraberu aprólékosan átkutat** [Kakuheja-o siramicubusini sirabeta.] „Aprólékosan átkutatták a szobákat.” ♦ **siramicubusiniraberu átfésül** [Keiszacu-va kóen-o siramicubusini sirabeta.] „A rendőrök átfésülték a parkot.” ♦ **torisiraberu kivizsgál** [Keiszacua dzsiken-o tori sirabeta.] „A rendőrség kivizsgálta az ügyet.” ♦ **torisiraberu kihallgat** [Keiszacu-va han-nin-o tori sirabeta.] „A rendőrség kihallgatta a tettest.” ♦ **torisiraberu megvizsgál** [Sitainopokettono nakami-o tori sirabeta.] „Megvizsgálta a halott zsebének tartalmát.”

siraburu ♦ **szótag**

siraburunikiru ♦ **szótagol** [Tango-o siraburuniki.] „Szótagoltam a szót.”

siraburunokireme ♦ **szótaghatár**

siradzsirasii ♦ **átlátszó** [Siradzsirasii benkaiddatta.] „Átlátszó kifogást talált.” ♦ **nyilvánvaló** [Siradzsirasii uszo-o cuita.] „Nyilvánvaló hazugságot mondott.” ♦ **tudatlanságot szín-**

lel ◇ **siradzsirasiikao** **rezenéstelen arc** [Szeidszika-va siradzsirasii kaode uszo-o cuita.] „A politikus rezenéstelen arccal hazudott.”

siradzsirasiikao ◇ **rezenéstelen arc** [Szeidszika-va siradzsirasii kaode uszo-o cuita.] „A politikus rezenéstelen arccal hazudott.”

siradzsirato ◇ **derengve** [Joruga siradzsirato aketa.] „Derengve kivilágosodott.” ◇ **ezüstösen** [Cukino hikaride umi-va siradzsirato kagajaita.] „A tenger a holdfényben ezüstösen csillogott.”

siradzsitogata ◇ **biankó váltó**

siraebi ◇ **fehér garnéla**

sirafu ◇ **józanság**

sirafuno ◇ **józan** [Kare-va sirafuka jotteiruka vakaranakatta.] „Nem tudtam eldönteni, hogy most józan-e vagy részeg.”

sirafunotokini ◇ **józanul** [Kare-va sirafuno tokiniha jaszasii.] „Józanul kedves.”

siraga ◇ **ősz haj** [Siraga-o szomenai.] „Nem festem az ősz hajamat.” ◇ **ősz hajszál** [Siraga-o nuku.] „Kihúzza az ősz hajszálát.” ◇ **siraganinaru megőszül** [Godzsuszszaimezeni kanzenni siraganinata.] „Ötven éves korára teljesen megőszült.” ◇ **siraganinaru őszül** [Vakaku siraganinarihadzsimeta.] „Fiatalon kezdett őszülni.” ◇ **siragano ősz hajú** [Siraganoodzsiszan] „ősz hajú bácsi” ◇ **siragano ősz** [Siragano atama] „ősz fej” ◇ **szősiraganinaru teljesen megőszül** ◇ **vakasiraga korán szerzett ősz haj** ◇ **vakasiraga korai őszülés** [Vakasiragano hito] „korán őszült ember”

siragaatamano ◇ **ősz hajú** [Siragaatamano ródzsin.] „Ősz hajú öregember.”

siragagafueru ◇ **őszül**

siragaju ◇ **fehér kása**

siragamadzsirino ◇ **őszbe hajló** [Siragamadzsirino kami.] „Őszbe hajló haj.”

siragamadzsirino ◇ **ősz hajszálakkal tarkított** [Siragamadzsirino atama] „ősz hajszálakkal tarkított haj”

siragamámotto ◇ **ezüstös mormota**

siraganinaru ◇ **megőszül** [Godzsuszszaimezeni kanzenni siraganinata.] „Ötven éves korára teljesen megőszült.”

siraganinaru ◇ **őszül** [Vakaku siraganinarihadzsimeta.] „Fiatalon kezdett őszülni.”

siraganinarukoto ◇ **őszülés**

siragano ◇ **ősz** [Siragano atama] „ősz fej” ◇ **ősz hajú** [Siraganoodzsiszan] „ősz hajú bácsi”

siragappoi ◇ **őszes** [Ano siragappoi hito-va daredeszuka?] „Ki az az őszes ember?”

siragazome ◇ **hajfesték**

siragi ◇ **Szilla**

siragiku ◇ **fehér krizantém**

siraha ◇ **fehér toll**

siraha ◇ **kihúzott kard**

sirahanojagatacu ◇ **rá esik a választás** [Bokuni sirahano jaga tatta.] „Rám esett a választás.”

sirahanoja-o tateru ◇ **kijelöl** [Vatasini csúkaininno sirahano jaga tatta.] „Engem jelöltek ki közvetítőnek.”

sirahari ◇ **fehér keményített ruha** ◇ **fehér papír ráragasztása**

siraharidzsócsin ◇ **fehér lampion**

sirahata ◇ **fehér zászló** [Sirahata-o kakagete aruita.] „Fehér zászlóval a kezében ment.”

siraho ◇ **fehér vitorla**

sirajaki ◇ **mázatlan kerámia** ◇ **sült hal**

sirajuki ◇ **fehér hó**

sirajukihime ◇ **Hófehérke** [Sirojuki hi-va dokuringo-o tabete fukai nemurini ocsita.] „Hófehérke mérgezett almát evett, és mély álomba merült.”

sirajuri ◇ **fehér liliom**

sirakaba ◇ **nyirfa**

sirakabe ◇ **fehér fal** ◇ **meszelt fal** ◇ **tofu** ◇ **vakolt fal**

sirakaju ◇ **rizskása**

sirakanszu ◇ **bojtosúszójúhal** ◇ **bojtosúszós hal** ◇ **márványhal**

sirakavajofune ◇ **nincs tudomása róla, mert alszik** ◇ **tudálékoskodás**

sirake ◇ **érdektelenség** ◇ **fagyos hangulat** ◇ **fásultság** ◇ **ünnepontás**

sirakeru ◇ **beleun** [Dzsósino nagaiszupicsini min-na, siraketeita.] „Beleuntam a főnököm

hosszú beszédébe.” ♦ **elmegy a kedve** ♦ **fagyos lesz a hangulat** [Motocumano tódzsódépátíga siraketesimatta.] „A partin fagyos lett a hangulat, amikor megjelent a volt feleségem.” ♦ **kényelmetlenül érzi magát** ♦ **kiderül** [Szoraga siraketekita.] „Kiderült az ég.” ♦ **kifakul** [Sacuno iroga siraketekita.] „Az ing színe kifakult.” ♦ **zagasirakeru megfagy a levegő** [Kareno hacugende zaga siraketa.] „A megjegyzésére megfagyott a levegő.” ♦ **siraketa fagyos** [Páti-va szaigomadesiraketa fun-ikidatta.] „A bulin mindvégig fagyos volt a hangulat.” ♦ **siraketadzsódon ünneprontó vicc** ♦ **siraketadzsódon lapos vicc**

sirakeszedai ♦ **kiábrándult nemzedék**

siraketa ♦ **fagyos** [Páti-va szaigomadesiraketa fun-ikidatta.] „A bulin mindvégig fagyos volt a hangulat.”

siraketadzsódon ♦ **lapos vicc** ♦ **ünneprontó vicc**

siraki ♦ **hántolt fa** ♦ **natúr fa** ♦ **nyers fa**

sirakizukurino ♦ **natúr fából készült** [Sirakizukurino kagu] „natúr fából készült bútor”

sirako ♦ **albínó** ♦ **halhere** ♦ **haltej**

sirakumo ♦ **ótvar** ♦ **tinea**

sirakumo ♦ **fehér felhő**

sirami ♦ **tetű** ♦ **kedzsirami lapostetű** ♦ **hadzsirami madártetű** ♦ **hadzsirami tyúk-atka**

siramiamoku ♦ **vérszívó tetvek**

siramicubusinisiraberu ♦ **aprólékosan átkutat** [Kakuheja-o siramicubusini sirabeta.] „Aprólékosan átkutatták a szobákat.” ♦ **átfésül** [Keiszacu-va kóen-o siramicubusini sirabeta.] „A rendőrök átfésülték a parkot.”

siramigatakaru ♦ **tetves** [Otokoni siramiga takatteita.] „A férfi tetves volt.”

siramimoku ♦ **szívótetvek** ♦ **tetvek**

siramintamago ♦ **serke** ♦ **sörke** ♦ **tetűpe-te**

siramu ♦ **világosodik** [Szukosizucu higasino szora-va sirondekita.] „Keleten lassan világosodni kezdett az ég.”

siranai ♦ **idegen** [Nivani siranai nekogaurocuiteiru.] „A kertben lófrál egy idegen macska.”

♦ **ismeretlen** [Siranai hitoni aizsacuszareta.] „Egy ismeretlen ember rám köszönt.” ♦ **ato-va siranai mossa kezeit** [Dekirudakenokoto-o jatta. Atoha siranaijo!] „Mindent megtettem. Én mosom kezeimet!”

siranaihito ♦ **idegen ember** [Siranai hitokara mono-o moravanaide!] „Idegen embertől ne fogadj el semmit!” ♦ **ismeretlen ember** [Siranai hitoni hanasikakerareta.] „Megszóltott egy ismeretlen ember.”

siranaikara ♦ **felőlem** [Szon-nani tabete futottemo siranaikarane.] „Felőlem degeszre is eheted magad, de aztán ne mondd, hogy elhíztál.”

siranaiucsini ♦ **egyszer csak** [Siranai ucsini futottesimatta.] „Nem tudom, hogyan történt, egyszer csak kövér lettem.”

siranami ♦ **rabló** ♦ **tajték** ♦ **atosiranami nyomdokvíz** ♦ **atosiramono rablótörténet**

siranamigatacu ♦ **tajtézik** [Umi-va siranamigatteita.] „A tenger tajtékozott.”

sirankao ♦ **közömbös arc**

sirankao-o szuru ♦ **úgy tesz, mintha nem ismerné** [Namae-o jondemo kare-va siran kao-o sita.] „Hiába szólítottam a nevén, úgy tett, mintha nem ismerne.” ♦ **úgy tesz, mintha nem tudná** [Szonokotonicuite siran kao-o sita.] „Úgy tett, mintha nem tudna a dologról.”

siranpuri ♦ **ártatlan játszása** ♦ **nemtudás színlelése**

siranpuriszuru ♦ **úgy tesz, mintha nem tudná** [Otto-va kucibenino atoga cuitasacu-o siranpurisita.] „A férj úgy tett, mintha nem tudná, hogyan került a rúzsnyom az ingére.”

siranu ♦ **ismeretlen** ♦ **siranugahotoke boldogok a tudatlanok** ♦ **szosiranukao ártatlan arc** [Kéki-o koszszeni tabeta kodomo-va szosiranu kao-o siteita.] „A tortát titokban megévo gyerek ártatlan arcot vágott.”

siranugahotoke ♦ **boldogok a tudatlanok** ♦ **jobb nem tudni**

siranuhateisubakarinari ♦ **csak a férj nem tudja**

siranuhi ♦ **lidércfény** ♦ **tengeri lidércfény**

siranui ♦ **tengeri lidércfény**

sira-o kiru ♦ **megjátsszik** [Kiiteinaitosira-o kitta.] „Megjátsszotta, hogy nem hallotta.” ♦ **úgy**

tesz, mint aki nem tudja ♦ **úgy tesz, mint-ha nem tudná**

sirareru ♦ **ismeretes** [Kono gidzsucu-va ómukasikara sirareteiru.] „Ez a technológia ősidők óta ismeretes.” ♦ **ismert** [Ano hito-va júmoanoaru hitosite sirareteiru.] „Az az ember a szellemességéről ismert.” ♦ **gaibunisirareru kitudódik** [Himicuno denwabangóga gaibunisi-rareta.] „Kitudódott a titkos telefonszám.”

sirareteiru ♦ **tudvalemőleg** [Kare-va dóbucugiraitosite sirareteiru.] „Ő tudvalemőleg nem szereti az állatokat.”

sirarezaru ♦ **rejtélyes** [Tanszaki-va sirarezaru hosini tobi tatta.] „Az űrszonda elindult a rejtélyes bolygóra.”

sirasirato ♦ **kivilágosodva**

siraszagi ♦ **nagy kócsag** ♦ **nemes kócsag**

sirasze ♦ **értesülés** [Sinbunsa-va dzsikonicuite sirasze-o uketa.] „Az újság értesülést szerzett a balesetről.” ♦ **hír** [Anikarano sirasze-o matteimaszu.] „Várom a hírt a bátyámtól.” ♦ **közlemény** [Ano kaisa-va júbinposzutoni osirasze-o ireta.] „A cég egy közleményt dobott a postaládánkba.” ♦ **tájékoztató** ♦ **musinosirasze balsejtelem** [Musino siraszede icseimei-ori tometa.] „A balsejtelem megmentette az életét.” ♦ **musinosirasze megérzés**

sirasze-o nagaszu ♦ **meghirdet** [Demono sirasze-o nagasita.] „Meghirdettem egy demonstrációt.”

siraszeru ♦ **értesít** [Gaszu gaisa-va kózakara hiki otosiga dekinakatta mune-o siraszeta.] „A gázvállalat értesített, hogy nem tudták a bankszámlámról leemelni a pénzt.” ♦ **felvilágosít** [Konobaszuno bin-va mó unkósiteinaito siraszeta.] „Felvilágosítottak, hogy ez a buszjárat már nem létezik.” ♦ **tájékoztat** [Sukudzsicuno eigjódzsikannicuite kai monokjakuni siraszeta.] „Tájékoztatták a vevőket az ünnepi nyitva tartásról.” ♦ **tudat** [Nanikaattara siraszete kudaszai.] „Tudassa velem, ha valami történik!” ♦ **an-nisiraszeru céloz** [Keikakuno dzsakuten-o an-ni siraszeta.] „Célzott a terv gyengeségére.” ♦ **uketottakoto-o siraszeru visszaigazol** [Meszszédzsi-o uke tottakoto-o siraszetekudaszai.] „Kérem, igazolja vissza az üzenetemet!” ♦

musigasiraszeru megérez [Hahano si-omusiga siraszeta.] „Megéreztem anyám halálát.”

siraszu ♦ **fehér előtér** ♦ **fehér fővény** ♦ **fehér homokzátony** ♦ **törvényszék**

siraszu ♦ **ömlesztett szardínia halivadék**

siraszuce ♦ **japán sás**

siraszúnagi ♦ **angolna halivadék**

sirata ♦ **szijács**

siratama ♦ **rizsliszt gombóc**

siratamako ♦ **finom rizsliszt**

sirauo ♦ **apró tengeri hal** ♦ **jégihal**

sirauonojóna ♦ **hosszú, fehér** [Sirauonojó-na jubu] „hosszú, fehér ujjak”

sirazuno ♦ **ismeretlen** [Szaigaisirazuno tocside dzsisinga okita.] „Olyan helyen volt földrengés, ahol eddig a katasztrófa ismeretlen fogalom volt.” ♦ **tendzsósirazuno elszabadult** [Tendzsósirazunoinfure] „elszabadult infláció”

sirazusirazuni ♦ **akaratlanul** [Sirazu sirazuni kanodzso-o kizucuketa.] „Akaratlanul is megsértettem.” ♦ **tudtán kívül** [Gaikokude sirazu sirazuni inuno niku-o tabetesimatta.] „Külföldön a tudtom nélkül ettem kutyahúst.”

sirecu ♦ **fogsor**

sirecukjószei ♦ **fogszabályozás**

sirecukjószeiki ♦ **fogszabályozó** ♦ **fogszabályzó**

sirecuna ♦ **ádáz** [Sirecuna tatakaiga cuzuita.] „Ádáz küzdelem folyt.”

siredzsia ♦ **Szilézia**

sirei ♦ **parancsnok**

sirei ♦ **direktíva** ♦ **parancs** ♦ **utasítás**

sireibu ♦ **főhadiszállás** ♦ **főparancsnokság** ♦ **parancsnokság** ♦ **gunsireibu katonai főparancsnokság**

sireicsókan ♦ **főparancsnok**

sireiin ♦ **forgalmista** ♦ **forgalomirányító**

sireikan ♦ **főparancsnok** ♦ **parancsnok** ♦ **kantaisireikan hajóraiparancsnok**

sireisicu ♦ **parancsnoki szoba**

sireiszuru ♦ **megparancsol** [Kare-va tairjószacudzsin-o sireisita.] „Megparancsolta a tömegvilkosságot.” ♦ **parancsol** ♦ **utasít**

[Szeidzsihano sakuhóno sirei-o sita.] „A politikai foglyok szabadon bocsátására utasított.”

sireitő ♦ parancsnoki torony

siren ♦ **megpróbáltatás** [Kamiszama-va nori koerarenai siren-o ataeta.] „Isten elviselhetetlen megpróbáltatás elé állította.”

sirenai ♦ **ki tudja** [Terebi-va nandokovareta-ka sirenai.] „Ki tudja, hányszor romlott már el a tévénk.” ♦ **szokonosirenai kiismerhetetlen** [Szokono sirenai hito] „kiismerhetetlen ember” ♦ **szokonosirenai mérhetetlen** [Szokono sirenai csisiki] „mérhetetlen tudás” ♦ **szokonosirenai kifürkészhetetlen**

siren-o ataeru ♦ **elgyötör** [Tabi-va dzsunreisani siren-o ataeta.] „Az út elgyötörte a zarándokokat.” ♦ **meggyötör** [Kantoku-va szensuni siren-o ataeta.] „Az edző meggyötörte a játékosokat.” ♦ **próbára tesz** [Kono jama-va tozansani siren-o ataeru.] „Ez a hegy próbára teszi a hegymászókat.”

sireru ♦ **ismerik** [Kono sóhjő-va szekenni sireteiru.] „Ezt a márkajelzést világszerte ismerik.” ♦ **kiderül** [Karega szagisidatoszuguni sireta.] „Rögtön kiderült, hogy csaló.” ♦ **kitudódik** [Hitoni sirenaijóni dzsóhó-o kakusita.] „Elrejttem az információt, nehogy kitudódjon.” ♦ **takagasireteiru nem nagy dolog** [Kabutorikihi-va takaga sireteiru.] „Nem nagy dolog a részvénykereskedés.”

sireta ♦ **említésre sem méltó** [Kareno nórjokunante siretamonda.] „A tudása említésre sem méltó.” ♦ **jelentéktelen** [Sireta mono] „jelentéktelen dolog” ♦ **nyilvánvaló** [Sireta koto] „nyilvánvaló dolog”

siretto ♦ gunyorosan

sirettosita ♦ közömbös

sirevataru ♦ **elterjed** [Njúszu-va muradzsunire vatatta.] „Az egész faluban elterjedt a hír.” ♦ **hírhedt** [Jacuno szeikaku-va sire vatatteiru.] „Hírhedt személyisége van.” ♦ **ismert** [Kono daigaku-va kakkokuni sire vatatteiru.] „Ez az egyetem külföldön is ismert.” ♦ **ismertté válik** [Kareno na-va sire vatatteiru.] „Ismertté vált a neve.” ♦ **sirevatatteiru jól ismert** [Kono hanasi-va sire vatatteiru.] „Ez a történet jól ismert.”

sirevatatteiru ♦ **jól ismert** [Kono hanasi-va sire vatatteiru.] „Ez a történet jól ismert.”

siri ♦ **far** [Umano siri] „ló fara” ♦ **fenék** [Onara-o szurutameni siri-o ukaszeta.] „Megemeltem a fenekemet, mert fingani akartam.” ♦ **hátlaj** [Recuno sirini naranda.] „Beálltam a sor hátlajára.” ♦ **segg** [Sirino ana] „segglyuk” ♦ **ülep** [Zubon-no siri] „nadrág ülepe” ♦ **vég** [Tangono sirinikászoru-o avaszeta.] „A szó végéhez vittem a kurzort.” ♦ **atamakakusitesirikakuszazu homokba dugja a fejét** ♦ **atamakakusitesirikakuszazu struccpolitika** ♦ **osiri popsi** ♦ **osiri hátsó fertály** ♦ **osiri far** [Umano osiri-o tataita.] „Ráütött a ló farára.” ♦ **osirikaderu farol** [Szemai basodattanode osirikara deta.] „Kifelé faroltam a szűk helyről.” ♦ **osirikarahairu befarol** [Kurumade csúsadzsoni osirikara haitta.] „A kocsival befaroltam a parkolóba.” ♦ **osirinihigacuku körmére ég a munka** [Osirini higa cukumade hatarakanai.] „Csak akkor kezdek el dolgozni, amikor már a körömre ég a munka.” ♦ **osiri-o tataku elfenekel** [Itazurakkono osiri-o tataita.] „Elfenekelte a rossz gyereket.” ♦ **siriosi uszítás** ♦ **siriosi hátulról segítés** ♦ **sirigaocsicukanai nem tud a seggén megmaradni** ♦ **sirigakarui szeleburdi** ♦ **sirigakarui mindenki ágyasa** [Siriga karui on-nadane.] „Az a nő mindenki ágyasa.” ♦ **sirigakoszobajui kényelmetlenül érzi magát** ♦ **siriganagai túl hosszú ideig marad** ♦ **sirigamuzajui kényelmetlenül érzi magát** ♦ **sirikara hátulról** [Sirikara szanbanmeno modzsi] „hátról a harmadik betű” ♦ **sirigavareru lelepleződik** [Kono uszodato szugu siriga vareru.] „Ez a hazugság hamar lelepleződik.” ♦ **sirinisiku papucsférjként kezel** [Otto-o sirini siku.] „Papucsférjként kezeli a párját.” ♦ **sirinicuku követ** ♦ **sirinihikareteiruotoko papucsférj** ♦ **sirinihiku papucsférj kezel** [Boku-va cumano sirini hikareteiru.] „A feleségem papucsférjként kezel.” ♦ **siriniho-o kaketenigeru elviharzik** ♦ **siriniho-o kaketenigeru hanyatt-homlok menekül** [Guntai-va sirini ho-o kakete nigeta.] „A hadsereg hanyatt-homlok menekült.” ♦ **siri-o ageru indulni készül** ♦ **siri-o oimavaszu futkos utána** [Dzsoszeino siri-o oi mavasiteiru.] „Nők után futkos.” ♦ **siri-o oszu hátulról segít** ♦ **siri-o oszu uszít** ♦ **siri-o tataku unszol** [Kare-va siri-o tatakanaito sigotosinai.]

„Ha nem unszolják, nem dolgozik.” ◇ **siri-o nu-guu eltakarítja a mocskot** [Sippaisita dórjónó siri-o nugutta.] „Eltakarítottam a kollégám után a mocskot.” ◇ **siri-o hasoru övbe gyúri a kimonót** ◇ **siri-o hasoru rövidre fog** [Hanasino siri-o hasotta.] „Rövidre fogtam a történetet.” ◇ **siri-o makuru ellenséges lesz** ◇ **siri-o makuru fellázad** ◇ **siri-o mukuvi visszautasít** [Kanodzso-va bokuno szaszoini siri-o muketa.] „Visszautasította a meghívásomat.” ◇ **siri-o mocsikomu panasszal fordul** ◇ **bóekidzsiri kereskedelmi mérleg** ◇ **medzsiri külső szemzug**

siri ◇ **magánérdek** ◇ **önérdek** ◇ **saját érdek** ◇ **saját haszon** [Siri-o hakaru.] „A saját hasznát nézi.” ◇ **siri-o hakaruhito haszonleső**

siria ◇ **Szír** ◇ **siriadzsin szír** ◇ **siriadzsin szíriai**

siriadzsin ◇ **szír** ◇ **szíriai**

siriagari ◇ **átfordulás** ◇ **emelkedés** [Siriagarino csósi] „emelkedő hanglejtés” ◇ **javulás** [Siriagarino keikó] „javuló tendencia” ◇ **kelep**

siriagarini ◇ **egyre jobban** [Hitono hannó-va siriagarini jokunatta.] „Egyre jobb volt az emberek reakciója.”

siriái ◇ **ismeretség** [Aru dzoszeito siri aininata.] „Ismeretséget kötöttem egy nővel.” ◇ **ismerős** [Aru siri aikarakono dzsogen-o ukemasita.] „Egyik ismerősömtől kaptam ezt a tanácsot.”

siriaininaru ◇ **ismerkedik** [Vakamono-va szuguni siri aininaru.] „A fiatalok a gyorsan ismerkednek.”

siriaininarukoto ◇ **megismerés** ◇ **megismerkedés**

siriano ◇ **szír**

siriaru ◇ **gabonapehely**

siriarubangó ◇ **gyári szám**

siriaszuna ◇ **komoly**

siriau ◇ **ismeretséget köt** [Kareto siri atta.] „Ismeretséget kötöttünk.” ◇ **megismer** [Kinóaru hitoto siri atta.] „Tegnap megismerem egy embert.” ◇ **megismerkedik** [Gosudzszinto-va dokode siri attano?] „Hol ismerkedtél meg a férjeddél?” ◇ **összeismerke-**

dik [Karera-va pátide siri atta.] „Partin ismerkedtek össze.” ◇ **sókaidesiriau közvetítéssel megismer** [Kanodzso-va tomodacsino sókaide siri atta.] „A barátom közvetítésével ismertem meg a barátnőmet.”

siriaukoto ◇ **ismeretség** ◇ **ismerkedés** [Vatasitacsino kankei-va mada otagai-o siri au dankainiaru.] „A kapcsolatunk még az ismerkedési stádiumban van.”

siricu ◇ **városi létesítés**

siricu ◇ **magán** [Siricugakkó] „magániskola” ◇ **magánlétesítés**

siricubjóin ◇ **városi kórház**

siricudaigaku ◇ **magánegyetem** ◇ **magánfőiskola**

siricugakkó ◇ **magániskola** [Kóricugakkóto siricugakkó] „állami iskola és magániskola”

siricukókó ◇ **magán középiskola**

siricukuszu ◇ **minden zugát ismer** [Kono macsi-o siri cukusiteiru.] „A város minden zugát ismerem.” ◇ **töviről hegyire ismer** [Kareno kazoku-o siri cukusiteiru.] „Töviről hegyre ismerem a családját.” ◇ **végletekig ismer** [Konotéma-o siri cukusiteiru.] „A végletekig ismerem ezt a témát.”

siricuno ◇ **városi**

siricutantei ◇ **magándetektív** ◇ **magánnyomozó** [Siricutantei-o jatou.] „Magánnyomozót fogad.”

siricutosokan ◇ **városi könyvtár**

siridzsiriszuru ◇ **türelmetlen** [Csimuganakana tokuten-o irenainodedzsiridzsirisiteita.] „Türelmetlen voltam, mert sehogyan sem akart gólt lőni a csapatom.”

siridzsiritonaru ◇ **csörög** [Mezamasi dokeiga siridzsiritonatta.] „Csörgött az ébresztőóra.”

sirigaaói ◇ **tapasztalatlan** ◇ **zöldfülű**

sirigakarui ◇ **mindenki ágyasa** [Siriga karui on-nadane.] „Az a nő mindenki ágyasa.” ◇ **szelburdi**

sirigakoszobajui ◇ **kényelmetlenül érzi magát**

sirigakuru ◇ **bajjt kever**

sirigamuzugajui ◇ **kényelmetlenül érzi magát**

siriganagai ♦ túl hosszú ideig marad

sirigaocsicukanai ♦ nem tud a seggén megmaradni

sirigaomoi ♦ lusta ♦ nehezen tudja a seggét felemelni

sirigaruna ♦ ingatag ♦ izgága ♦ könnyűvé-rű ♦ ledér

sirigaruon-na ♦ kurva

sirigavareru ♦ lelepleződik [Kono uszodato szugu siriga vareru.] „Ez a hazugság hamar lelepleződik.”

sirigomi ♦ meghátrálás ♦ visszariadás

sirigomisuru ♦ meghátrál [Teki-va sirigomisita.] „Az ellenség meghátrált.” ♦ **visszahőköl** [Sigotono rjó-o mite sirigomisita.] „Visszahőköltem a sok munkától.” ♦ **visszaretten** [Bakudan-o cukurutoiukotoni sirigomisita.] „Visszarettem a bombakészítéstől.” ♦

visszariad [Kin-nikuotokoni sirigomisita.] „Visszariadtam az izmos férfitől.”

sirikafundzsin ♦ szilikapor

sirikageru ♦ szilikagél

sirikara ♦ hátulról [Sirikara szanbanmeno modzsi] „hátulról a harmadik betű”

sirikiretonbo ♦ félbehagyás

sirikiretonboninaru ♦ befejezetlenül marad [Hanasiva sirikiretonboninata.] „A történet befejezetlenül maradt.”

sirikon ♦ szilícium ♦ szilikon

sirikonbaré ♦ Szilícium-völgy

sirime ♦ fittyet hányás [Zangjósuru dórjó-o sirimeni hajameni kitakusita.] „A túlórázó kolégáimnak fittyet hányva korábban mentem haza.” ♦ **semmibe vétel** [Szeken-o sirimenikakeru.] „Semmibe veszi az emberek véleményét.”

sirimecurecuna ♦ értelmetlen [Sirimecurecuna hanasida.] „Értelmetlen beszéd.” ♦ **összefüggéstelen** [Sirimecurecuna kotoba] „összefüggéstelen szavak” ♦ **zagyva** [Sirimecurecuna hanasi.] „Zagyva beszéd.” ♦ **zavaros** [Szeidszikano enzecuno najjó-va sirimecurecudatta.] „A politikus beszédének tartalma zavaros volt.”

sirimocsi ♦ fenékre esés

sirimocsi-o cuku ♦ fenékre esik ♦ fenékre huppan ♦ **seggre huppan** [Sirimocsi-o cuita.] „Seggre huppantam.”

sirindá ♦ cilinder ♦ henger ♦ munkahenger

sirindá-oiru ♦ hengerolaj

siringu ♦ plafon

siringufan ♦ mennyezeti ventilátor

siringu-puraiszu ♦ árplafon

siringu-ranpu ♦ csillár ♦ plafonlámpa

sirinicuku ♦ követ

sirinihigacuku ♦ körmére ég a munka [Sirini higacukumade sigoto-o hadzsimenai.] „Csak akkor kezd el dolgozni, amikor már a körmére ég.” ♦ **szorít** [Sikenga szemattekite sirini higacuita.] „Szorított a közelgő vizsga.”

sirinihigacuku ♦ belekap a tűz a fenekébe ♦ **szorítja a határidő** [Kare-va sirini higacukumade hatarakanai.] „Csak akkor kezdek el dolgozni, ha már szorít a határidő.”

sirinihikareteiruotoko ♦ papucsférj

sirinihiku ♦ papucsférj kezel [Boku-va cumano sirini hikareteiru.] „A feleségem papucsférjként kezel.”

siriniho-o kaketenigeru ♦ elviharzik ♦ **hanyatt-homlok menekül** [Guntai-va sirini ho-o kakete nigeta.] „A hadsereg hanyatt-homlok menekült.”

siriniku ♦ püspökfalatja

sirinisiku ♦ papucsférjként kezel [Otto-o sirini siku.] „Papucsférjként kezeli a párját.”

sirinokarui ♦ könnyűvérű [Sirino karui onna] „könnyűvérű nő” ♦ **nem hűséges**

sirinugui ♦ más piszkának eltakarítása

sirinuguiszuru ♦ eltakarítja más piszkát [Ano hitono sippai-o icumo bokuga sirinuguisiteirunda.] „Mindig nekem kell eltakarítani az ő piszkát.”

sirinuku ♦ alaposan ismer [Kanodzso-o siri nuiteiru.] „Alaposan ismerem azt a nőt.”

siri-o ageru ♦ indulni készül

siri-o hakaruhito ♦ haszonleső

siri-o hasoru ♦ övbe gyúri a kimonót ♦ **rövidre fog** [Hanasino siri-o hasotta.] „Rövidre fogtam a történetet.”

siri-o karageru ♦ **rövidre fog**

siri-o makuru ♦ **ellenséges lesz** ♦ **fellázad**

siri-o mocsikomu ♦ **panasszal fordul**

siri-o mukeru ♦ **visszautasít** [Kandzso-va bokuno szaszoini siri-o muketa.] „Visszautasította a meghívásomat.”

siri-o nuguu ♦ **eltakarítja a mocskot** [Sip-paisita dórjóno siri-o nugutta.] „Eltakarítottam a kollégám után a mocskot.”

siri-o oimvaszu ♦ **futkos utána** [Dzsoszei-no siri-o oi mavasiteiru.] „Nők után futkos.”

siri-o oszu ♦ **hátról segít** ♦ **uszít**

siriosi ♦ **hátról segítés** ♦ **uszítás**

siri-o tataku ♦ **unszol** [Kare-va siri-o tatakanaito sigotosinai.] „Ha nem unszolják, nem dolgozik.”

siripoketto ♦ **farzseb** [Zubon-no siripokettoni keitai-o ireta.] „A nadrág farzsebébe tettem a mobilt.”

sirisijoku ♦ **önös érdek** [Sirisijokude ugo-ku.] „Önös érdekből cselekszik.”

siriszagari ♦ **csökkenés** [Siriszagarino csósi] „csökkenő hanglejtés” ♦ **rosszabbodás** [Siriszagarino keikó] „rosszabbodó tendencia”

siriszagarini ♦ **egyre rosszabbul** [Keiki-va siriszagarini ocsi konda.] „A gazdaság egyre rosszabbul teljesített.”

siriszubomi ♦ **lefelé összeszűkülés** ♦ **lelankadás** ♦ **siriszubominaru** **elpárolog** [Ikariga siriszubominatta.] „A mérgelem elpárolgott.” ♦ **siriszubominaru** **kifullad** [Keizai-va siriszubominatta.] „A gazdaság kifulladt.”

siriszubominaru ♦ **elpárolog** [Ikariga siriszubominatta.] „A mérgelem elpárolgott.” ♦ **kifullad** [Keizai-va siriszubominatta.] „A gazdaság kifulladt.” ♦ **lelankad** [Jaru kiga siriszubominatta.] „Lelankadt a lelkesedésem.”

siritagaru ♦ **kíváncsi** [Buka-va bónaszuga derukadóka siritagatteiru.] „A beosztottak kíváncsiak arra, hogy lesz-e prémium.”

siritori ♦ **szólánc** [Kodomoto mainicisiritori-o sinakjanaranai.] „A gyerekek minden nap szóláncot kell játszaniom.”

siriuma ♦ **elől haladó ló fara** ♦ **más követése** ♦ **siriومانinoru** **vakon követ** [Siriumani notte ie-o katta.] „Vakon követve a többiekét én is vettem ingatlant.”

siriومانinoru ♦ **vakon követ** [Siriumani notte ie-o katta.] „Vakon követve a többiekét én is vettem ingatlant.”

siruszu ♦ **Szíriusz**

sirizokeru ♦ **elkerül** [Ijana hito-o sirizoketa.] „Elkerülte az embert, akit ki nem állhatott.” ♦ **ellenáll** [Júvaku-o sirizoketa.] „Ellenállt a kísértésnek.” ♦ **elmozdít** [Kareo sacsóno zakara sirizoketa.] „Elmozdították igazgatói helyéről.” ♦ **elvet** [Kareno teian-o sirizoketa.] „Elvettem a javaslatát.” ♦ **félreállít** [Raibaruo sirizoketetoppuni tatta.] „Riválását félreállítva került a csúcsra.” ♦ **visszautasít** [Kareno jókjú-o sirizoketa.] „Visszautasítottam a kérését.” ♦ **visszaver** [Kógeki-o sirizoketa.] „Visszaverte a támadást.” ♦ **visszavonulásra késztet** [Tekigun-o sirizoketa.] „Visszavonulásra készítette az ellenséget.”

sirizoku ♦ **hátrahúzódik** [Kimocsi varui kemusikara szúhosirizoita.] „Néhány lépéssel hátrahúzódtam a gusztustalan hernyótól.” ♦ **visszahúzódik** [Umiga sirizoita.] „Visszahúzódtam a tenger.” ♦ **visszalép** [Ipposirizoita.] „Egy lépést visszaléptem.” ♦ **visszavonul** [Tekiga sirizoita.] „Az ellenség visszavonult.” ♦ **ói-o sirizoku** **lemond a trónról** [Ószama-va ói-o sirizoita.] „A király lemondott a trónról.” ♦ **geneki-o sirizoku** **visszavonul** [Szenu-va geneki-o sirizoita.] „A sportoló visszavonult.” ♦ **soku-o sirizoku** **lemond** [Daidzsin-va soku-o sirizoita.] „A miniszter lemondott.” ♦ **szeikai-o sirizoku** **visszavonul a politikai életből** [Szenkjoni jabure szeikai-o sirizoita.] „A választási vereség után visszavonult a politikai életből.” ♦ **butai-o sirizoku** **visszavonul** [Hajjú-va butai-o sirizoita.] „A színész visszavonult.” ♦ **vakinisirizoku** **átengedi a terepet** [Szenu-va vakini sirizoite kantokuninatta.] „A versenyző átengedte a terepet a fiataloknak, majd edző lett.”

sirizu ♦ **mérkőzéssorozat** [Jakjúno nihonsirízu] „japán baseball mérkőzéssorozat” ♦ **soros kapcsolás** ♦ **sorozat** [Eiganosirízu] „filmsorozat” ♦ **széria**

sirizumono ♦ **sorozat**

sirjo ♦ **körültekintés** ♦ **megfontolás** ◇ **musirjo** meggondolatlanság

sirjó ♦ **próbatest** ♦ **tesztelendő anyag**

sirjó ♦ **halott szelleme** [Sirjóni tori cukareteiru.] „Üldöz a halott szelleme.”

sirjó ♦ **magánföld**

sirjó ♦ **történelmi anyag** ♦ **történelmi forrás** ♦ **történelmi irat**

sirjó ♦ **abrak** ♦ **takarmány** ♦ **táp** ◇ **kokei-sirjó** szilárd takarmány ◇ **nókósirjó** koncentrált takarmány ◇ **nókósirjó** tápanyagokban gazdag takarmány

sirjó ♦ **adat** ♦ **anyag** [Hanbaigjószekino sirjó-o okuttekedaszai.] „Küldd át az anyagot az eladásokról!” ♦ **dokumentum** ♦ **forrás** ◇ **kóko-gakutekisirjó** régészeti anyag ◇ **szankó-sirjó** forrásanyag

sirjobukai ♦ **körültekintő** [Sirjobukai szeikaku] „körültekintő természet” ♦ **megfontolt** [Sirjobukai hito] „megfontolt ember”

sirjofunbecu ♦ **körültekintés** ♦ **óvatos döntés**

sirjogatarinai ♦ **meggondolatlan** [Kimi-va sirjoga tarinai.] „Meggondolatlan vagy.” ♦ **oktalan** [Sirjoga tarinai kódóni deta.] „Oktalanul cselekedett.”

sirjöhenszan ♦ **történetírás**

sirjöhenszanka ♦ **történetíró**

sirjöhenszú ♦ **extenzív mennyiség**

sirjókan ♦ **archívum** ♦ **irattár** ♦ **levéltár** ♦ **múzeum**

sirjoku ♦ **pénzügyi háttér** [Ie-o tateru sirjokuganai.] „Nincs meg a pénzügyi háttérünk az építkezéshez.” ♦ **tőkeerő** [Kaisa-o okoszu sirjokuga dzsuhunaru.] „Elegendő tőkeerőnk van a vállalat létrehozásához.”

sirjoku ♦ **látásélesség** [Sirjoku-o jokuszuru szudsucu] „látásélességet javító műtét” ♦ **látóképesség** [Otoko-va sirjoku-o hobo usinata.] „A férfi szinte teljesen elvesztette a látóképességét.”

sirjoku ♦ **kétségbeesett erőfeszítés** [Sirjoku-o cukusite tatakatta.] „Kétségbeesett erőfeszítéssel harcolt.”

sirjokugajovai ♦ **gyengén lát** [Kare-va sirjokuga jovai.] „Gyengén lát.”

sirjokukensza ♦ **látásvizsgálat** ♦ **szemvizsgálat**

sirjokukenszahjó ♦ **látásvizsgáló tábla**

sirjokunootoro ♦ **látásromlás**

sirjokuteika ♦ **látáscsökkenés**

sirjo-o kaku ♦ **megfontolatlan** [Sirjo-o kaku kódó] „megfontolatlan cselekedet”

sirjósicu ♦ **irattár**

sirjószaizo ♦ **takarmánytároló**

sirjószaizu ♦ **mintavétel**

sirjószei ♦ **extenzív tulajdonság**

sirjú ♦ **zsírcseppecske** ◇ **njúdzsósirjú** kilomikron

sirjú ♦ **ág** ♦ **folyóág** ♦ **mellékág** [Kavano honrjúto sirjú] „folyó főága és mellékága” ♦

mellékfolyó [Kono sirjú-va donau gavani nagare komu.] „Ez a mellékfolyó a Dunába ömlik.”

sirjútai ♦ **mitokondrium**

siro ♦ **kastély** ♦ **vár** [Siro-o szeme otoszu.] „Beveszi a várat.” ♦ **várkastély** [Siro-o kizuku.] „Várkastélyt épít.” ◇ **kjodzso földesúri kastély** ◇ **dzsibun-nosiro-o mocu saját területet birtokol** ◇ **siro-o makuraniucsidzsiniszuru** életét áldozza a vár védelméért

siro ♦ **ártatlan** [Kare-va kuroka sirokavakarana.] „Nehéz megmondani, hogy bűnös-e vagy ártatlan.” ♦ **fehér** ♦ **fehér gokó** [Siro-o ucu.] „A fehér kővel játszik.” ♦ **fehérség** ◇ **kuro-o sirotoiu lehadudja a csillagokat is az égről** [Szeidszika-va kuro-o siroto itta.] „A politikus lehadudta a csillagokat is az égről.” ◇ **massiro tökéletes fehérség** ◇ **massirona falfehér** [Kanodzsono kao-va massirodatta.] „Falfehér volt az arca.” ◇ **massirona hófehér** [Massironasícu] „hófehér lepedő” ◇ **massironinaru teljesen fehér lesz** ◇ **massironinaru nem jut semmi eszébe** [Kaisano menszecu de atamaga massironinata.] „Az állásinterjúm nem jutott semmi eszembe.”

siroan ♦ **bablekvár**

siroari ♦ **termesz** ♦ **termeszhangya** ♦ **Termitidae**

siroato ♦ **várron**

sirobai ♦ **motoros rendőr** [Sirobaiga ore-tacsino kuruma-o cuiszekisiteiru] „Üldöz minket egy motoros rendőr.” ♦ **rendőrmotor**

sirobaikeikan ♦ **motoros rendőr**

sirobaitain ♦ **motoros rendőr**

sirobanamusijokegiku ♦ **dalmátvirág** ♦ **rö-varölő aranyvirág**

sirobíru ♦ **világos sör**

sirobosi ♦ **fehér csillag** ♦ **fehér pont** ♦ **győzelem** [Sirobosi-o toru.] „Győzelmet szerez.”

sirobosi-o hirou ♦ **győzelmet szerez** [Szensu-va sirobosi-o hirotta.] „A sportoló győzelmet szerzett.”

sirobudó ♦ **fehér szőlő**

sirobudósu ♦ **fehérbor**

sirocumekusza ♦ **fehér here**

sirocsidori ♦ **széki lile**

sirodzsi ♦ **fehér alap** [Sirodzsini kuromodzsi] „fehér alapon fekete betű”

sirofukuró ♦ **hóbagoly**

sirogane ♦ **ezüst** ♦ **ezüstpézn** ♦ **ezüstszín**

siroguma ♦ **jegesmedve**

sirohacu ♦ **földtoló galambgomba**

sirohara ♦ **fakó rigó**

sirohato ♦ **fehér galamb**

sirohon ♦ **xilofon**

siroi ♦ **deres** ♦ **fehér** [Siroi kabe] „fehér fal” ♦ **ősz** [Siroi kami] „ősz haj” ♦ **siroimedemiru görbe szemmel néz** [Arukóru-o nomanai boku-va siroi mede mirareta.] „Görbe szemmel nézték, hogy nem iszom.” ♦ **sirokunaru elfehéredik** [Gamen-va sirokunatta.] „Elfehérédett a képernyő.” ♦ **sirokunaru megfehéredik** [Jukide kesiki-va sirokunatta.] „A táj megfehéredett a hótól.” ♦ **sirokunaru megöszül** [Atama-va sirokunatta.] „Megöszült a hajam.” ♦ **jukinójónisiroi hófehér**

siroiavanojónaaszze-o nagaszu ♦ **tajtékzik** [Kaketeiru uma-va siroi avanojóna asze-o nagasiteita.] „A vágatató ló tajtékkzott.”

siroimedemiru ♦ **görbe szemmel néz** [Arukóru-o nomanai boku-va siroi mede mirareta.] „Görbe szemmel nézték, hogy nem iszom.”

siroinunazuna ♦ **lúdfű**

sirokadzsiki ♦ **fekete marlin**

sirokamome ♦ **jeges sirály**

sirokanosita ♦ **sárga gerebengomba**

sirokosó ♦ **fehér bors**

sirokuban ♦ **tizenkettedrét**

sirokuban ♦ **siroku formátum**

sirokudzsicsú ♦ **éjjel-nappal** [Zaitakukin-mudato sirokudzsicsúkansiszareteiru] „A kigaszuru.” „Táv munkát végezve úgy érzem, hogy éjjel-nappal megfigyelnek.” ♦ **mindig**

sirokunaru ♦ **elfehéredik** [Gamen-va sirokunatta.] „Elfehérédett a képernyő.” ♦ **megfehéredik** [Jukide kesiki-va sirokunatta.] „A táj megfehéredett a hótól.” ♦ **megöszül** [Atama-va sirokunatta.] „Megöszült a hajam.”

sirokuro ♦ **bűnös vagy ártatlan** ♦ **fekete-fehér** ♦ **helyes vagy sem** ♦ **jó vagy rossz** ♦ **me-o sirokuroszaszzeru forgatja a szemét** [Bikkurisite me-o sirokuroszaszeta.] „Meglepődve forgatta a szemét.”

sirokurofirumu ♦ **fekete-fehér film**

sirokurono ♦ **fekete-fehér** [Sirokurono sasin-o miszeta.] „Egy fekete-fehér képet mutatott.”

sirokurosasin ♦ **fekete-fehér fénykép**

sirokuroterebe ♦ **fekete-fehér tévé**

sirome ♦ **hideg szem** [Siromede mirareta.] „Hideg szemmel néztek rám.” ♦ **szemfehérje** [Sirometo kurome] „szemfehérje és az írisz a szembogárral”

siromi ♦ **alburum** ♦ **fehér hús** [Siromito akami] „fehér hús és vörös hús” ♦ **fehérje** [Tamagono kimito siromi-o vakeru.] „Szétválasztja a tojás sárgáját a fehérjétől.” ♦ **szijács** ♦ **tojásfehérje** ♦ **zsír** ♦ **tamagonosiromi tojásfehérje**

siromizakana ♦ **fehér húsú hal**

siromono ♦ **alak** [Jakkaina siromono] „kellemetlen alak” ♦ **cucc** [Kókana siromono] „drága cucc” ♦ **holmi** [Kimjóna siromono-o kattesi-matta.] „Furcsa holmit vettem.”

siromonokaden ♦ **háztartási gép**
siromonoszentaku ♦ **fehér mosás**
siromuku ♦ **tiszta fehér** [Siromukuno isó]
 „tiszta fehér esküvői kimonó”
siomuraszakisimedzsi ♦ **tölcsérpereszke**
siron ♦ **történelmi értekezés** ♦ **történelmi esszé**
siron ♦ **esszé** ♦ **feltételezés** [Honkó-va tannaru sironni szuginai.] „Ez a kézirat pusztán egy feltételezést taglal.”
siron ♦ **költészetelmélet** ♦ **költészeti értekezés** ♦ **poétika**
siron ♦ **magánvélemény**
sironagaszukudzsira ♦ **kék bálna**
sironeko ♦ **fehér macska**
sironezumi ♦ **fehér egér**
sironindzsin ♦ **fehérrépa** ♦ **pasztinák**
sirónmo ♦ **csillámkő** ♦ **muszkovit**
sironszuku ♦ **Szilézia**
sironuri ♦ **fehér festés** [Sironurino kabe]
 „fehére festett fal”
sironurinokeso ♦ **fehér smink**
siróóharatake ♦ **erdőszéli csiperke**
siro-o makuraniucsidzsiniszuru ♦ **életét ál-dozza a vár védelméért**
siroppoi ♦ **fehéres** [Siropoiuncsi] „fehéres szar”
siroppu ♦ **szirup** ♦ **szörp** ♦ **kadzúsíroppu**
 gyümölcszörp ♦ **kiicsigono siroppu** málnaszörp ♦ **kón-siroppu** kukoricaszirup ♦ **ni-vatokonosiroppu** bodzaszörp ♦ **mépuru-siroppu** juharszirup
siroppuzai ♦ **kanalas orvosság**
sirosózoku ♦ **fehér ruha**
siroszuguri ♦ **fehér ribiszke** ♦ **fehér ribizli**
sirotae ♦ **fehérség** [Sirotaeo juki] „fehér hó” ♦ **fehér szövet**
sirotaku ♦ **engedély nélküli taxi** [Sirotaku kói] „taxi engedély nélküli üzemeltetése”
sirotamogitake ♦ **laskapereszke**
siroten ♦ **hermelin**

siróto ♦ **amatőr** [Vatasi-va puroguramingunicuite-va mattakuno sirótodeszu.] „Én a programozásban amatőr vagyok.” ♦ **dilettáns** ♦ **laikus** ♦ **sirótome laikus szem** [Kódona gidzsucuga hicujódato sirótomedemo vakaru.] „Laikus szemmel is látszik, hogy ehhez fejlett technológia szükséges.” ♦ **zubunósiróto**
abszolút tapasztalatlan
sirótogaka ♦ **műkedvelő festő**
sirótogei ♦ **amatőr művészet**
sirótogekidan ♦ **amatőr szintársulat**
sirótojakusa ♦ **amatőr színész**
sirótokangae ♦ **amatőr véleménye**
sirótóke ♦ **fogadtatás nagyközönség körében** [Kono kjoku-va sirótókega jokunai.] „Ezt a zenét a nagyközönség nem szereti.”
sirótokuszai ♦ **amatőr** [Sirótokuszai szakuhin] „amatőr alkotás”
sirótome ♦ **laikus szem** [Kódona gidzsucuga hicujódato sirótomedemo vakaru.] „Laikus szemmel is látszik, hogy ehhez fejlett technológia szükséges.”
sirótorjódzsi ♦ **amatőr gyógykezelés** ♦ **házi gyógykezelés**
sirótosibai ♦ **amatőr színház** ♦ **amatőr színelőadás**
sirovain ♦ **fehérbor**
siroza ♦ **fehér libatop**
sirozake ♦ **fehér szaké**
sirozató ♦ **finomított cukor**
sirozumi ♦ **fehér faszén**
siru ♦ **érdekel** [Sirumonka.] „Kit érdekel?” ♦ **érez** [Aratamete kenkónoarigatami-o sitta.] „Újra éreztem, hogy milyen jó egészségesnek lenni.” ♦ **értesül** [Szenszeino sikjonnicuite sinbunde sitta.] „Az újságból értesült a tanára haláláról.” ♦ **fogalma van** [Dorekurai kurósitaka sitteiru?] „Van fogalmad arról, mennyi nehézségen mentem keresztül?” ♦ **ismer** [Karenokoto-o joku sitteiru.] „Jól ismerem azt az embert.” ♦ **köze van hozzá** [Szore-va kimino sittakotodzsanai.] „Semmi közöd hozzá.” ♦ **megtud** [Dzsósini sirarenaijóni okane-o csakufukusita.] „Sikasztott, de vigyázott, hogy a főnöke meg ne tudja.” ♦ **tisztában van** [Mondaino dzsujószei-o

sitteiru.] „Tisztában vagyok a probléma súlyosságával.” ♦ **tud** [Siranai.] „Nem tudom.” ♦ **tu-datában van** [Kókanamonoto sirazuni kabin-o szutetesimatta.] „Kidobtam a vázát, mert nem voltam tudatában annak, hogy értékes.” ♦ **adzsi-o siru megismeri az ízét** [Haibokuno adzsi-o sitta.] „Megismertem a vereség ízét.” ♦ **ato-va siranai mossa kezeit** [Dekirudakenokoto-o jatta. Atoha siranaijo!] „Mindent megtettem. Én mosom kezeimet!” ♦ **icsi-o kiütdzsú-o siru gyors felfogású** ♦ **otoko-o siru elveszíti a szüzességét** [Kanodzso-va dzsúrokuszaide otoko-o sitta.] „A lány 16 éves korában veszítette el a szüzességét.” ♦ **on-nano adzsi-o siru először van dolga nővel** [Kare-va dzsúrokuszaide on-nano adzsi-o sitta.] „16 éves korában volt először dolga nővel.” ♦ **on-na-o siru először van dolga nővel** [Kare-va dzsúrokuszaide on-na-o sitta.] „16 éves korában volt először dolga nővel.” ♦ **gaibunisirareru kitudódik** [Himicuno denyabangóga gaibunisi rareteta.] „Kitudódott a titkos telefonszám.” ♦ **kamosirenai lehet** [Asita amega furukamo sirenai.] „Lehet, hogy holnap esni fog.” ♦ **kamosirenai talán** [Karemo kurukamo sirenai.] „Talán ő is jön majd.” ♦ **siranai idegen** [Nivani siranai nekogaucuiteiru.] „A kertben lófrál egy idegen macska.” ♦ **siranai ismeretlen** [Siranai hitoni aizacuszareta.] „Egy ismeretlen ember rám köszönt.” ♦ **siranaiucsinii egyszer csak** [Siranai ucsinii futottesimatta.] „Nem tudom, hogyan történhetett, egyszer csak kövér lettem.” ♦ **siranaikara felőlem** [Szon-nani tabete futottemo siranaikarane.] „Felőlem degeszre is ehed magad, de aztán ne mondd, hogy elhíztál.” ♦ **siranugahotoke jobb nem tudni** ♦ **sirareza-ru rejtélyes** [Tanszaki-va sirarezaru hosini tobi tatta.] „Az űrszonda elindult a rejtélyes bolygóra.” ♦ **sirareru ismeretes** [Kono gidzsucu-va ómukasikara sirareteiru.] „Ez a technológia ősidők óta ismeretes.” ♦ **siruka kit érdekel** [¶ Karera rikonzsurundatte? ¶¶ Szon-nakoto siruka! ¶¶] „–Azt mondják válni fog! –Kit érdekel?” ♦ **siruhitozosiru aki ismeri, jól ismeri** ♦ **sireta említésre sem méltó** [Kareno nórjokunante siretamonda.] „A tudása említésre sem méltó.” ♦ **sirenai ki tudja** [Terebi-va nandokovaretaka sirenai.] „Ki tudja, hányszor romlott már el a tévénk.” ♦ **szumikaraszumimadesiru töviről hegyire ismer** [Kare-va kono kotoni-

cuite szumikara szumimade sitteiru.] „Ő ezt töviről hegyire ismeri.” ♦ **szosiranukao ártatlan arc** [Kéki-o koszsiori tabeta kodomo-va szosiranu kao-o siteita.] „A tortát titokban megevő gyerek ártatlan arcot vágott.” ♦ **taru-o siru tudja, mi az elég** ♦ **csokkakunoaru intuitív** ♦ **cujusirazuni mit sem sejtve** [Kanodzso-ge kekkonsaito-va cuju sirazunidétoni szaszotta.] „Randevúra hívtam, mit sem sejtve, hogy már férjhez ment.” ♦ **nanimosirazuni gyanútlanul** [Sika-va nanimo sirazuni szógende kusza-o tabeteita.] „Egy őzike legelt gyanútlanul a mezőn.” ♦ **nanimosiranai gyanútlan** [Uvakiszareta otto-va nanimo siranakatta.] „A felszarvazott férj gyanútlan volt.” ♦ **hakarisirenai kifürkészhetetlen** [Miraini naniga okoruka-va hakari sirenai.] „A jövő kifürkészhetetlen.” ♦ **hakarisirenai felmérhetetlen** [Szonno sinrin-o baszszaiszurukotono kankjó-e no eikjó-va hakari sirenai.] „Felmérhetetlen hatása lesz, ha kivágják az erdőt.” ♦ **hakarisirenaihodo mérhetetlenül** [Hakari sirenaihodo kanasiideszu.] „Mérhetetlenül szomorú vagyok.” ♦ **hadzsi-o siru van szégyenérzete** [Szeidzsika-va hadzsi-o siranai.] „A politikusoknak nincs szégyenérzete.” ♦ **hadzsi-o siru szégyenkezik** [Mucsidearukotono hadzsi-o sitta.] „Szégyenkeztem a tudatlanságom miatt.” ♦ **hadzsi-o sire szégyelld magad** [Hadzsi-o sire!] „Szégyelld magad!” ♦ **hógaku-o siru tájékozódik** [Hoside hógaku-o siru.] „A csillagok állásából tájékozódik.” ♦ **minohodo-o siru nem megy túl messzire** [Mino hodo-o sire!] „Túl messzire mentél!” ♦ **minohodo-o siru tisztában van azzal, hogy mit engedhet meg magának** [Kare-va mino hodo-o siranai.] „Nincs tisztában azzal, hogy mit engedhet meg magának.” ♦ **jonisirareteiru világhírű** [Joni sirareteiru szakkjokuka] „világhírű zeneszerző” ♦ **jonisirarenai kevesek által ismert** [Joni sirarenai okaneno móke kata.] „kevesek által ismert pénzszerezési módszer” ♦ **rei-o siru illemtudó** [Rei-o sitteiru hito] „illemtudó ember”

siru ♦ **lé** [Remon-no siru-o sibotta.] „Kifacsartam a citrom levét.” ♦ **leves** ♦ **nedv** [Kukikara sirugadetekita.] „A szárból nedv jött ki.” ♦ **aradzsi-ru halaprólék leves** ♦ **miszosiru szójakrémeleves** ♦ **miszosiru miszo-leves**

síru ♦ **levonó** ♦ **matrica** [Tairunisíru-o hat-ta.] „A csempére matricákat ragasztottam.” ♦ **tömités**

sírubá ♦ **ezüst** [Sírubáno sokki] „ezüst evő-eszköz” ♦ **időseknek való** [Sírubá-hon] „idő-seknek való telefon” ♦ **nikkeru-sírubá** újezüst

sírubáburímu ♦ **karikakeszeg**

sírubá-dzsubírí ♦ **huszonöt éves évforduló**

sírubá-dzsubírísó ♦ **ezüstdiploma** [Sírubá-dzsubírí só-o dzsusoštaendzsinia] „ezüstdiplo-más mérnök”

sírubá-eidzsi ♦ **időskor**

sírubá-fokkuszu ♦ **ezüstróka**

sírubá-guré ♦ **ezüstszerűke**

sírubá-ká ♦ **kerekes járókeret** ♦ **kerekes kocsi**

sírubá-sító ♦ **időseknek fenntartott ülő-hely**

sírube ♦ **útikalauz** ♦ **micsisirube** útírány-jelző tábla

sírucsén ♦ **önkenő lánc**

sírudo ♦ **árnyékolás** ♦ **pajzs**

sírudo-bokkuszu ♦ **árnyékolt doboz**

sírudo-kéburu ♦ **árnyékolt kábel**

sírudoszen ♦ **árnyékolt vezeték**

síruetto ♦ **árnykép** ♦ **körvonal** ♦ **sziluett**

síruhitozosíru ♦ **aki ismeri, jól ismeri**

sírujónáru ♦ **megismer** [Macsi-o sírujóni-narumade dzsikangakakatta.] „Időbe tellett, amíg megismertem a várost.”

síruka ♦ **kit érdekel** [ʃ Karera rikonszurundatte?][ʃ Szon-nakoto síruka!][ʃ] „–Azt mondják válni fog! –Kit érdekel?” ♦ **mit tudom én** ♦ **nem az én gondom** ♦ **tudom is én**

síruko ♦ **édesbableves**

sírukoto ♦ **tudomás**

síruku ♦ **selyem**

síruku-hatto ♦ **cilinder**

sírukuinszacu ♦ **szitanyomás** ♦ **szitanyomtatás**

sírukuródo ♦ **selyemút**

sírukuródokeizaiken ♦ **Selyemút Gazdasági Övezet** ♦ **sinsírukuródokeizaiken** Új Selyemút Gazdasági Övezet

sírukuszukurín-inszacu ♦ **szitanyomás** ♦ **szitanyomtatás**

sírumono ♦ **leves**

síruruki ♦ **szilur**

sírusi ♦ **bizonyosság** [Kansano sírusitositekore-o uke tottekudaszai.] „Kérem, fogadja el ezt há-lám bizonyosságául!” ♦ **címer** ♦ **jel** [Kokoni sírusi-o cukete!] „Tegyél ide egy jelet!” ♦ **jelkép** ♦ **jelvény** ♦ **jelzés** ♦ **szimbólum** [ʃ ʃ ʃ]-Va mizugamezano sírusideszu.] „A „ʃ ʃ ʃ”-jel a Vízöntő szimbóluma.” ♦ **sírusitosite** **jeléül** [Kono jubiva-o aino sírusitosite uke totte kudaszai.] „Fogadd el ezt a gyűrűt szeretetem jeléül.” ♦ **csinmoku-va sódaku-no sírusi a hallgatás belegegyezést jelent**

sírusibanten ♦ **címeres munkaruha**

sírusi-o cukeru ♦ **bejelöl** [Furui sasindeobaaszán-no tokoroni sírusi-o cuketa.] „A régi képen bejelöltem a nagymamámat.” ♦ **megjelöl** [Fumeina tokoroni sírusi-o cuketa.] „Megjelölte az érthetetlen részeket.”

sírusitosite ♦ **jeléül** [Kono jubiva-o aino sírusitosite uke totte kudaszai.] „Fogadd el ezt a gyűrűt szeretetem jeléül.”

síruszu ♦ **jelet hagy** ♦ **jelöl** [Szeikai-o maru-o cukete sírusisita.] „A helyes választ karikával jelölte.” ♦ **megjelöl** [Akaku sírusita bubun-va dzsújódészu.] „A pirossal megjelölt rész fontos.” ♦ **asiato-o síruszu maradandó nyomot hagy** [Rekisini asiato-o síruszu.] „Maradandó nyomot hagy a történelemben.” ♦ **kakisíruszu feltüntet** [Keijkakusoni hizuke-o kaki sírusita.] „A szerződésen feltüntettem a dátumot.” ♦ **kakisíruszu feljegyez** [Kareno dzsinszei-va honni kaki síruszareteiru.] „Az élet-történetét feljegyezték egy könyvbén.” ♦ **kakisíruszu felír** [Kaminiresipi-o kaki sírusita.] „Felírtam a receptet egy lapra.” ♦ **daiippo-o síruszu megteszi az első lépést** [Szekaisinsucu-e no daiippo-o sírusita.] „Meg-tette az első lépést a világ meghódításához.”

síruszu ♦ **említést tesz róla** [Rekisini síruszareteinaí.] „A történelem nem tesz róla em-

lítés.” ♦ **jegyvez** [Kjóno dekgito-o nikkini sirusita.] „A mai eseményeket a naplómba jegyeztem.” ♦ **leír** [Namae-o siruszu.] „Leírja a nevet.” ♦ **lejegyez** [Denwabangó-o tecsóni sirusita.] „A telefonszámot lejegyeztem a noteszembe.” ♦ **kakisiruszu feltüntet** [Keijakusoni hizuke-o kaki sirusita.] „A szerződésen feltüntettem a dátumot.” ♦ **kakisiruszu feljegyez** [Kareno dzsinszei-va honni kaki siruszareteiru.] „Az élettörténetét feljegyezték egy könyvben.” ♦ **kakisiruszu felír** [Kaminiresipi-o kaki sirusita.] „Felírtam a receptet egy lapra.” ♦ **daiippo-o siruszu megteszi az első lépést** [Szekaisinsucu-e no daiippo-o sirusita.] „Megtette az első lépést a világ meghódításához.”

siruto ♦ **kőzetliszt**

siruvan ♦ **levesescsésze**

sisa ♦ **filmbemutató**

sisa ♦ **fegyverpróba** ♦ **lőpróba** ♦ **rakéta-teszt**

sisa ♦ **költői kör** ♦ **költők csoportosulása**

sisa ♦ **halálos áldozat** [Dzsikode sisaga deta.] „A balesetnek voltak halálos áldozatai.” ♦

halott [Sisa-o tomurau.] „Megemlékezik a halottakra.”

sisa ♦ **fiókvállalat**

sisa ♦ **hírnök** [Haruno sisa] „a tavasz hírnöke” ♦ **követ** [Ringokuni sisa-o hakensita.] „Követeket menesztettek a szomszéd országba.”

sisadzso ♦ **lőtér** ♦ **tesztelő indítóállomás** [Miszairu sisadzso] „rakétatesztelő indítóállomás”

sisagonjú ♦ **kerekítés** [Sószütenika daiszani mimanno haszú-o sisagonjú] „A tizedesvesztő után a harmadik szám alatti számjegyek kerekítve vannak.”

sisagonjúszuru ♦ **kerekít** [Szűcsi-o sisagonjúsita.] „Kerekítette a számot.”

sisakai ♦ **bemutató** [Eigano sisakainocsiketto-o moratta.] „Kaptam egy jegyet a film bemutatójára.” ♦ **tesztvetítés**

sisaku ♦ **vágrófr** ♦ **vicomte** ♦ **vikont**

sisanokinenbi ♦ **halottak napja**

sisa-o daszu ♦ **halálos áldozatot követel** [Denszenbjó-va ókuno sisa-o dasita.] „A járvány sok halálos áldozatot követelt.”

sisasicu ♦ **nézőterem**

sisaszuru ♦ **belő** [Dzsu-o sisasitemita.] „Belőttem a fegyvert.” ♦ **lőpróbát tart** ♦ **tesztindítást végez** [Roketto-o sisasita.] „A rakéta tesztindítását végezték.”

sisi ♦ **oroszlán**

sisi ♦ **hazafi** ♦ **patrióta** ♦ **kjúkokunosisi országmentő hazafi** ♦ **kinnónosisi királypárti** ♦ **kinnónosisi császárpárti**

sisi ♦ **holttest** ♦ **hulla** ♦ **sisinimucsiuu halottat szidalmaz**

sisi ♦ **örökös**

sisi ♦ **négy végtag**

sisi ♦ **köbcenti** ♦ **milliliter**

sisibana ♦ **fitos orr** ♦ **pisze orr**

sisibanazaru ♦ **piszeorrú majom**

sisicu ♦ **különszoba** ♦ **saját szoba**

sisicu ♦ **papírmínőség**

sisicu ♦ **lipid** ♦ **zsír** ♦ **zsiradék** ♦ **zsrinemű anyag** ♦ **szufingosisicu szfingolipid**

sisicu ♦ **adottság** [Szugureta sisicu-o mocu dzsinbucu] „kiváló adottságokkal rendelkező személy” ♦ **képesség** [Csisiki-o cutae ai, dzsúgjóinno sisicu-o kódzsószazeta.] „A tudást megosztva növeltük a dolgozók képességét.” ♦ **tehetség** [Kareno sisicu-o minuita.] „Felismertem a tehetségét.”

sisicugakutekiszeni ♦ **geológiai szukcesszió**

sisicuidzsosó ♦ **kóros vérzsír szint**

sisicumaku ♦ **lipidburok** ♦ **lipidmembrán**

sisicunidzsúszo ♦ **lipid kettősréteg**

sisicuszeigószei ♦ **lipogenesis** ♦ **zsiradék-képződés**

sisidóbucu ♦ **négy lábúak** ♦ **négy lábú állat**

sisifundzsino ♦ **bősz** [Sisifundzsino tatakaiburi] „bősz harciasság” ♦ **emberfeletti** [Sóbódan-va sisifundzsino kacujaku-o miszeta.] „A túzoltók emberfeletti teljesítményt nyújtottak.” ♦ **felbőszült** ♦ **felhergelt** ♦ **szilaj** [Kaimakutataka sisifundzsino ugokiburi-o

miszeta.] „A nyitómérközösen szilaj lendülettel játszottak.”

sisifundzsin-noikioi ♦ **szilaj lendület**

sisiki ♦ **fogképlet**

sisikocu ♦ **végtagcsont**

sisikokaku ♦ **függesztőöv** ♦ **végtagfüggesztőövek**

sisiku ♦ **oroszlánüvöltés**

sisimai ♦ **oroszlántánc**

sisin ♦ **öncélúság** [Karenó teianni-va sisinga mazatteiru.] „A javaslatá öncélú.” ♦ **önzés**

sisin ♦ **irányelv** [Hómusóno sisinni sitagau.] „Az igazságügy-minisztérium irányelveit követi.” ♦ **követendő szabály** [Júgaibussicuno kanridzsóno sisin-o matometa.] „Összeállították a káros anyagok kezelési szabályait.” ♦ **mutató** ♦ **útmutatás** [Mondaikaikécuno sisin-o simesita.] „Útmutatást adott a probléma megoldásához.” ♦ **útmutató**

sisin ♦ **magánlevél**

sisinimucsiucu ♦ **halottat szidalmaz**

sisinkei ♦ **fogideg**

sisinkei ♦ **látóideg**

sisinkeien ♦ **látóideg-gyulladás**

sisinkeisó ♦ **látódomb**

sisin-nonai ♦ **önzetlen** [Sisinnonai handan] „önzetlen döntés”

sisin-on ♦ **labiodentális hang**

sisinszei ♦ **eocén**

sisiodosi ♦ **bambuszból készült vízzel működő madárijesztő**

sisisincsúnomusi ♦ **kígyófajzat**

sisiszonson ♦ **leszármazottak** ♦ **utódok**

sisitógarasi ♦ **kis zöldpaprika** [Kagokara sisitógarasigakoboreta.] „A kosárból kiszóródott a kis zöldpaprika.”

sisiuo ♦ **angyalgyökér**

sisiuozoku ♦ **angyalgyökér nemzetség**

sisiza ♦ **Oroszlán**

sisizarjúszeigun ♦ **Leonidák meteorraj**

siso ♦ **Négy könyv** ♦ **daigaku** **A nagy tanítás** ♦ **csújó** **A közép mozdulatlansága** ♦

mósi Meng-ce ♦ **rongo** **Beszélgetések és mondások**

siso ♦ **alállomás** ♦ **rendőrőrs**

siso ♦ **fiók** ♦ **fióközlet** ♦ **kirendeltség**

siso ♦ **könyvtáros**

siso ♦ **krónika** ♦ **történelmi feljegyzés** ♦ **történelmi könyv**

sisó ♦ **halál vagy sérülés** ♦ **személyi sérülés** [Kaszaide sisósa-va denakatta.] „A tűz folyamán személyi sérülés nem történt.”

sisó ♦ **bárca nélküli prostituált**

sisó ♦ **látódomb** ♦ **talamusz**

sisó ♦ **akadály** [Hjómenganureruto szeisza-kuni sisóga sódzsiru.] „A vizes felület akadályozza a megmunkálást.” ♦ **fennakadás** [Dzsidoké kókóni sisógaatta.] „A baleset miatt fennakadás volt a hajóforgalomban.” ♦ **probléma** [Zangjóga ószugiruto kenkóni sisó-o kitaszu.] „Egészségügyi problémákhoz vezet a sok túlóra.” ♦ **zavar** [Sizutemuni sisóga deta.] „Zavar támadt a rendszerben.”

sisó ♦ **gúnyos mosoly**

sisó ♦ **ének**

sisó ♦ **csípés** ♦ **szúrt seb** ♦ **koncsúsisó** **rovarcsípés**

sisó ♦ **szárnyfedő**

sisó ♦ **címer** ♦ **városcímer**

sisó ♦ **mester** [Sisóto desi] „mester és tanítványa”

sisó ♦ **antológia** ♦ **szemelvény**

sisó ♦ **négy magasabb birodalom** ♦ **engakukai** **megvalósítás birodalma** ♦ **sómonkai** **tanulás birodalma** ♦ **bukkai** **buddhaság birodalma** ♦ **boszacukai** **bódhiszattvaság birodalma**

sisobako ♦ **pf.** ♦ **postafiók**

sisocsó ♦ **kirendeltségvezető**

sisódzsi ♦ **kicsinyítő képző**

sisódzsiken ♦ **késelés**

sisódzsiko ♦ **sérülésem és halálos balesetek**

sisódzsóbu ♦ **epitalamusz**

sisogokjó ♦ **Négy könyv és öt klasszikus** ♦ **gokjó** **Öt klasszikus** ♦ **siso** **Négy könyv**

sisókabu ♦ **hipotalamusz**

sisoku ♦ **ételkóstolás** ♦ **kóstolás**

sisokuhin ♦ **kóstoló** [Miszede sisokuhin-o moratta.] „Az üzletben kaptunk kóstolót.”

sisokukai ♦ **ételkóstoló**

sisokuszuru ♦ **megkóstol** [Jakiniku-o siso-kusita.] „Megkóstoltam a sült húst.”

sisokuteiri ♦ **négyszín-tétel**

sisósa ♦ **áldozat** [Dzsikono sisósa] „baleset áldozatai” ♦ **sérültek és halottak**

sisószecu ♦ **énregény**

sisótai ♦ **négy nemes igazság** ♦ **kutai szenvedés igazsága** ♦ **dzsittai szenvedés eredetének igazsága** ♦ **dótai szenvedés megszüntetéséhez vezető ösvény igazsága** ♦ **mettai szenvedés megszüntetésének igazsága**

sissih- ♦ **hess** [Sissitto ittara toriga tondeita.] „A Hess szóra a madár elrepült.” ♦ **sicc** [Sissitto ittara nekoga nigeta.] „A sicc szóra a macska elmenekült.”

sissin ♦ **bőrirritáció** ♦ **ekcéma**

sissin ♦ **ájulás**

sissinszuru ♦ **elájul** [Szankecude sissinsita.] „Az oxigénhiánytól elájultam.”

sissó ♦ **eleresztett nevetés** ♦ **elszabaduló nevetés** ♦ **kinevetés**

sissoku ♦ **munkahely elvesztése**

sissokusa ♦ **munkanélküli**

sissokuszuru ♦ **elveszíti a munkahelyét** [Ródósa-va sissokusita.] „A munkás elvesztette a munkahelyét.”

sissó-o kau ♦ **jót mulatnak rajta** [Odzsigi-o sitaraonaraga detesimai, sissó-o katta.] „Jót mulattak rajtam, amikor meghajlaskor elfingottam magam.” ♦ **kinevetik** [Sicumonsa-va síu-no sissó-o katta.] „A kérdezőt kinevették.”

sissószuru ♦ **elneveti magát** [Kagamide dzsibunno szuszuketa kao-o mite sissósita.] „Elnevettem magam, amikor megláttam a kormos arcomat a tükörben.”

sisu ♦ **buddhizmust követők négy csoportja** ♦ **ubai upászika** ♦ **ubaszoku upászaka** ♦ **biku bhikkhu** ♦ **bikuni bhikkhuni**

sisu ♦ **költői érzület** ♦ **költői hangulat**

sisu ♦ **kétségbeesett védekezés**

sisú ♦ **fogágy**

sisú ♦ **hullaszag**

sisú ♦ **antológia** ♦ **verseskötet** ♦ **versgyűjtemény**

sisú ♦ **hímzés** [Sisú-o narau.] „Hímzést tanul.” ♦ **misinsisú gépi hímzés**

sisúbjő ♦ **fogagybetegség** ♦ **foggyökérhártya-gyulladás** ♦ **ínygyulladás**

sisúbjőszenmon-i ♦ **parodontológus**

sisucu ♦ **kiadás** [Sisucu-o kiri cumeru.] „Lefaragják a kiadásokat.” ♦ **keidzsósisucu működési kiadás** ♦ **szaisucu éves kiadás** ♦ **szaisucu költségvetési kiadás** ♦ **szeifusisucu kormányzati kiadás** ♦ **szósisucu összkidadás** ♦ **nenkansisucu évi kiadás** ♦ **bettosisucu más célú kiadás** ♦ **rindzsisisucu rendkívüli kiadás** ♦ **rindzsisisucu váratlan kiadás**

sisucuszuru ♦ **kiad** [Kószaihikara hjakumanen-o sisucusita.] „A reprezentációs alapból adtak ki egymilliót jent.”

sisucutosúnjúgacuriau ♦ **nullszaldós** [Bokuno kaisa-va sisucuto súnjúga curi atteiru.] „A cégem nullszaldós.”

sisúcsirjógaku ♦ **parodontológia**

sisúen ♦ **fogagygyulladás**

sisúirino ♦ **hímzett** [Sisúirinotéburukuro-szu] „hímzett asztalterítő”

sisúito ♦ **hímzőfonál**

sisuku ♦ **példaképnek tekintés**

sisukuszuru ♦ **tanítómestereként tekint** [Akutagavarjúnoszukei sisukusiteiru.] „Tanítómestereként tekint Akutagava Rjúnoszuke-re.”

sisunitonda ♦ **költői** [Sisuni tonda fúkeidatta.] „Költői táj volt.”

sisunki ♦ **kamaszkor** ♦ **pubertás** ♦ **serdülőkör**

sisunkinihairu ♦ **kamaszodik** [Muszuko-va sisunkini haitta.] „A fiam már kamaszodik.”

sisunkinitassiteirukoto ♦ **serdülés**

sisunkino ♦ **kamasz** ♦ **pubertáskori** [Sisunkino kokorono mondai] „pubertáskori zavarok”
♦ **serdülő** ♦ **serdülőkori** [Sisunkino kodomo] „serdülőkori gyermek”

sisunkinosódzso ♦ **kamaszlány**

sisunkinosónen ♦ **kamaszfiú**

sisú-o szaszu ♦ **hímez** [Hankacsini dzsibun-noinisaruno sisú-o szasita.] „A zsebkendőmbe hímeztem a monogramomat.”

sisuszuru ♦ **kétségbeesetten véd** [Jószai-o sisusita.] „Kétségbeesetten védte a várat.”

sisúszuru ♦ **hímez** [Kabáni hanano sisú-o sita.] „A terítőre virágot hímeztem.”

sisúvaku ♦ **hímzőkeret** [Nuno-o sisúvakuni-va meta.] „Hímzőkeretbe raktam az anyagot.”

sisza ♦ **célzás** ♦ **utalás** ◇ **siszanitonda gondolatébresztő** [Honno sisanitonda naijó] „könyv gondolatébresztő tartalma”

sisza ♦ **látószögelhajlás** ♦ **parallaxis** ◇ **nissúsizsa diurnális parallaxis**

siszabukai ♦ **gondolatébresztő** [Siszabukai ronbun] „gondolatébresztő értekezés”

siszacu ♦ **megtéktetés** ♦ **szemle** ♦ **szemrevételezés**

siszacu ♦ **ledőfés** ♦ **leszúrás**

siszacudan ♦ **delegáció** ♦ **küldöttség** ♦ **szemlebizottság**

siszacurjokó ♦ **szemleút** [Dzsicsitaino hitotacsi-va siszacurjokóni suppacusita.] „Az önkormányzat emberei szemleútra indultak.” ♦ **tanulmányút**

siszacuszuru ♦ **megtéktet** [Dzsidszika-va hoikusiszezu-o siszacusita.] „A politikus megtéktette az óvodákat.” ♦ **szemlét tart** [Susó-va hiszaisi-o siszacusita.] „A miniszterelnök szemlét tartott a katasztrófa sújtotta területen.” ♦ **szemrevételez** [Kenszejujotei csi-o siszacusita.] „Szemrevételezték az építkezés tervezett helyszínét.” ♦ **szemügyre vesz** [Tajjókóhacudenso-o siszacusita.] „Szemügyre vették a naperóművet.”

siszacuszuru ♦ **ledőf** [Tazunetekita kjaku-o siszacusita.] „Ledőfte a látogatóba jött vendéget.” ♦ **leszúr** [Han-nin-va higaisa-o siszacusita.] „A gyilkos leszúrta az áldozatát.”

siszai ♦ **költői tehetség**

siszai ♦ **pap** ♦ **plébános** ♦ **presbiter**

siszai ♦ **bizonyos okok** [Siszaiatte inakani idzsúsuzurukotoninatta.] „Bizonyos okokból vidékre kellett költözni.” ♦ **összetett helyzet** ♦ **probléma** ♦ **részletek** [Dzsikenno siszai-o katatta.] „Elmondta az ügy részleteit.”

siszaiarigena ♦ **gondterhelt** [Siszaiarigena kao] „gondterhelt arc”

siszaigao ♦ **gondterhelt arc**

siszaikan ♦ **paplak** ♦ **parókia** ♦ **plébánia**

siszaini ♦ **aprólékosan** [Dzsókjó-o siszaini sirabeta.] „Aprólékosan megvizsgálta a helyzetet.” ♦ **részletesen** [Mondai-o siszaini kentószuru.] „Részletesen megvizsgálja a problémát.”

siszai-ni cukiszou ♦ **ministrál**

siszainiojobazu ♦ **említésre sem méltó**

siszakanko ♦ **fennhangon mutogatás**

siszakosó ♦ **fennhangon mutogatás**

siszaku ♦ **próbagyártás** [Siszaku-o hete rjószanni haitta.] „A próbagyártás után tömeggyártásra került sor.” ♦ **próbatermelés** ♦ **próbatermesztés**

siszaku ♦ **intézkedés** ♦ **intézkedés fogantatása** [Gutaitekina siszakuni tori kunda.] „Konkrét intézkedést fogantatottak.”

siszaku ♦ **versírás**

siszaku ♦ **elmélkedés** [Siszakuni bottositeita.] „Elmélkedtem.” ♦ **gondolat** [Siszakuni fuketteita.] „Mélyen a gondolataimba merültem.” ♦ **tűnődés**

siszakuhin ♦ **kísérleti termék** ♦ **próbadarab** ♦ **próbatermék** ♦ **prototípus**

siszakuki ♦ **prototípus**

siszakusa ♦ **kocsi prototípusa**

siszakuszuru ♦ **kísérletképpen természet** [Sinhinsunotómorokosi-o siszakusita.] „Kísérletképpen egy új fajtájú kukoricát természetünk.” ♦ **próbaterméket gyárt** [Sómeikiguo siszakusita.] „Világítási próbaterméket gyártott.”

siszan ♦ **eszköz** ♦ **eszközállomány** ♦ **eszközök** [Siszan-va fuszaito sihonno gókeideszu.] „Az eszközök egyenlőek a források összegé-

vel.” ♦ **javak** ♦ **vagyon** [Sizsan-o fujaszu.] „Szaporítja a vagyonát.” ♦ **angósizsan** **kripto-vagyon** ♦ **angósizsan** **kripto** **eszköz** ♦ **kakúsizsan** **fiktív** **vagyon** ♦ **kin-júsizsan** **pénzeszköz** ♦ **kin-júsizsan** **eszköz** [Ginkó-va kin-júsizsan-o katta.] „A bank eszközöket vásárolt.” ♦ **kokkasizsan** **állami** **vagyon** ♦ **koteisizsan** **állóeszközök** ♦ **koteisizsan** **lekötött** **eszközök** ♦ **koteisizsan** **befektetett** **eszközök** ♦ **dzsunsizsan** **nettó** **eszközállomány** ♦ **dzsunsizsan** **nettó** **vagyon** ♦ **tósizsan** **befektetett** **eszközök** ♦ **mukeikoteisizsan** **immateriális** **javak** ♦ **mukeisizsan** **eszmei** **vagyon** ♦ **mukeisizsan** **nem** **tárgyasult** **eszközök** ♦ **júkúsizsan** **elfekvő** **vagyon** ♦ **júkeikoteisizsan** **tárgyi** **eszközök** ♦ **júkeisizsan** **kézzelfogható** **vagyon** ♦ **júkeisizsan** **tárgyi** **eszközök** ♦ **rjúdósiszsan** **likvid** **eszközök** ♦ **rjúdósiszsan** **forgó** **eszközök**

sizsan ♦ **becslés** ♦ **ellenőrző** **számítás** ♦ **hozzávetőleges** **számítás**

sizsan ♦ **szétszóródás**

sizsanbossú ♦ **vagyonelkobzás**

sizsanhjóka ♦ **vagyonértékelés**

sizsan-infure ♦ **eszközinfláció**

sizsanitonda ♦ **gondolatébresztő** [Honno sizsani tonda najjó] „könyv gondolatébresztő tartalma”

sizsanka ♦ **tetroxid**

sizsanka ♦ **gazdag** **ember**

sizsankabucu ♦ **tetroxid**

sizsankacsi ♦ **eszközérték** ♦ **dzsunsizsankacsi** **nettó** **eszközérték** ♦ **dzsunsizsankacsi** **könyv** **szerinti** **érték**

sizsankanricsó ♦ **vagyonügynökség** ♦ **kokkasizsankanricsó** **állami** **vagyonügynökség**

sizsankaoszumiumu ♦ **ozmium-tetroxid**

sizsankókai ♦ **nyilvános** **vagyonbevallás**

sizsanmokuroku ♦ **vagyonjegyzék** [Kodzsinno sizsanmokuroku] „elhunyt vagyonjegyzéke”

sizsanszuru ♦ **hozzávetőlegesen** **kiszámol** [Rieki-o sizsansita.] „Hozzávetőlegesen kiszámoltam a hasznot.” ♦ **megbecsül** [Hijó-o sizsansita.] „Megbecsülte a költségeket.”

sizsanszuru ♦ **szétszóródik** [Varetagaraszu-va sizsansita.] „A törött üveg szétszóródott.”

sizsantanposóken ♦ **eszközalapú** **értékpa-pír**

sizsantókecu ♦ **eszközök** **befagyasztása** ♦ **követelésbefagyasztás** ♦ **vagyon** **befagyasztása**

sizsan-un-jó ♦ **eszközgazdálkodás** ♦ **vagyongazdálkodás** ♦ **vagyonkezelés**

sizsanzóka ♦ **vagyonnövekedés**

sizsaszuru ♦ **célzást** **tesz** [Csúóginkó-va riage kaisi-o sizsasia.] „A jegybank célzást tett a kamatemelésre.” ♦ **sejtet** [Szupócu szensu-va intaiszurukoto-o sizsasia.] „A sportoló sejtet-te mindenkivel, hogy vissza fog vonulni.”

sizstatekina ♦ **célzatos** [Sizstatekina hacugen] „célzatos kijelentés”

sizstatekini ♦ **célzatosan**

sizsecu ♦ **követ** ♦ **küldetés** ♦ **küldött** ♦ **kjókósiszsecu** **pápai** **követ** ♦ **kjókósiszsecu** **nuncius** ♦ **sizensizsecu** **baráti** **küldött** ♦ **tóreisizsecu** **látogatást** **viszonzó** **követ** ♦ **tokuhasizsecu** **különleges** **követ**

sizsecu ♦ **magán**

sizsecu ♦ **intézet** [Kodzsi-va sizsecuni haitta.] „Az árva gyerek intézetbe került.” ♦ **intézmény** [Kjóikusizsecu] „oktatási intézmény” ♦ **létesítmény** [Kore-va szupócu sizsecudeszu.] „Ez egy sportlétesítmény.” ♦ **objektum** [Kore-va gundzsizsecudeszu.] „Ez egy katonai objektum.” ♦ **otthon** [Mijorino nai ródzsinga sizsecuni haitta.] „A hozzátartozók nélküli idős ember otthonba költözött.” ♦ **irjósizsecu** **orvosi** **létesítmény** ♦ **kaigosizsecu** **gondozási** **létesítmény** ♦ **kjószeisizsecu** **javítóintézet** ♦ **gundzsizsecu** **katonai** **objektum** ♦ **gundzsizsecu** **katonai** **létesítmény** ♦ **kókjósizsecu** **közintézmény** ♦ **kókjósizsecu** **közlétesítmény** ♦ **sógjósizsecu** **kereskedelmi** **létesítmény** ♦ **sógjósizsecu** **szórakozóhely** ♦ **sógjósizsecu** **szórakoztató** **létesítmény** ♦ **dzsószuizsecu** **víz tisztító** **telep** ♦ **szupócusizsecu** **sportlétesítmény**

sizsecubidzsucukan ♦ **magánmúzeum**

sizsecudan ♦ **delegáció** ♦ **követség** ♦ **küldöttség** ♦ **gaikósiszsecudan** **diplomáciai** **küldöttség** [Szeifuzsozaicsini gaikósiszsecudan-

o hakensita.] „A kormány székhelyére diplomáciai küldöttséget menesztettek.”

siszecuhiro ♦ **magántitkár**

siszecuhauszen ♦ **bérelt vonal**

siszecuocu ♦ **ujjperccsont** ♦ **kiszecuocu**
alapperc ♦ **csúszecuocu** középperc ♦ **macszecuocu** körömperc

siszecuotecudó ♦ **magánvasút**

siszecuotosokan ♦ **magánkönyvtár**

siszei ♦ **tetoválas** ♦ **siszeisi** tetováló

siszei ♦ **négy dallammenet** ♦ **négy zenei hangsúly** ♦ **négy zenei tónus** ♦ **kjosó** eső tónus ♦ **dzsósó** emelkedő tónus ♦ **nissó** belépő tónus ♦ **hjósó** egyenes tónus

siszei ♦ **kormányzás**

siszei ♦ **városkormányzat** ♦ **városvezetés**
[Siszeikaikaku] „városvezetés reformja”

siszei ♦ **fogazat** ♦ **isisei** különböző fogazat ♦ **iszszeisisei** egyszerű növfogazat ♦ **dósiszei** egyforma fogazat ♦ **niszeisisei** kétváltású fogazat

siszei ♦ **városi rendszer** ♦ **siszei-o siku** városi alakul [Macsino dzsinkóga fue, siszei-o sikukotoga dekita.] „A község lakossága megnőtt, és várossá alakult.”

siszei ♦ **lakott terület** ♦ **siszeiniumoreru** elsikkad [Karenó szainó-va siszeini umoreta.] „Elsikkadt a tehetsége.” ♦ **siszeino** átlagos [Siszeino hito] „átlagos ember”

siszei ♦ **odaadás** ♦ **tisztesség**

siszei ♦ **saját készítés** [Siszeino nengadzso] „saját készítésű újrési üdvözlőlapp”

siszei ♦ **nőivarú** [Siszeisokubucu] „nőivarú növény” ♦ **nőstény** [Siszeidóbu] „nőstény állat” ♦ **ösztrogén** ♦ **siszeihorumon** ösztrogén hormon

siszei ♦ **négy bölcs ember** ♦ **kiriszuto** Krisztus ♦ **kósi** Konfuciusz ♦ **saka** történelmi Buddha ♦ **szokurateszu** Szókratész

siszei ♦ **helyzet** [Kono taiszó-va jokotavatta siszeide okonau.] „A gyakorlatot fekvő helyzetben kell végezni.” ♦ **hozzaállítás** [Bukano sigotoni taiszuru siszei-o tadasitai.] „Szeretnék javítani a beosztottam hozzáállásán.” ♦ **póz** [Siszei-o kaeta.] „Pózt változtattam.” ♦ **tartás** [Siszeiga varui.] „Rossza a tartásod!” ♦ **testhely-**

zet [Kosini futangakakaranoi siszei-o totta.] „A derekamat nem terhelő testhelyzetet vettem fel.” ♦ **testtartás** [Siszei-o tadasita.] „Kiegyenesítettem a testtartásomat.” ♦ **atamanosisei fejtartás** [Kidotte atama-o agerukoto] „büszke fejtartás” ♦ **ikakusisei fenyegető testtartás** ♦ **kósiszei arrogancia** ♦ **teisisei alázatoság** [Furjóhin-o dasite, teisiseide ajamatta.] „Alázatosan bocsánatot kért a selejtek miatt.” ♦ **teisisei szerény hozzáállás** [Kiszodszidzsicu-o mitome, teisisei-o totta.] „Elismerte a vádat, és szerény hozzáállást tanúsított.” ♦ **teisiseininaru leszáll a magas lóról** [Genpacudzsikode denrjukukaisa-va mekkiri teisiseininatta.] „Az atombaleset után az elektromos művek leszállt a magas lóról.” ♦ **varuisisei helytelen testtartás** [Varui siszei-va karadano fucsó-o hiki okoszu.] „Sok gondot okoz a helytelen testtartás.”

siszeidai ♦ **állati élet kezdeti kora** ♦ **archeozoikum**

siszeidzsi ♦ **fattyú** ♦ **törvénytelen gyerek** ♦ **zabigyerek**

siszeigavarui ♦ **rossz a tartása** [Sisunkino kodomono hanbun-va siszeiga varui.] „A serdülő gyerekek felének rossz a tartása.” ♦ **rossz a testtartása** [Siszeiga varuito jócú-o okoszukamosirenai.] „A rossz testtartás derékfájáshoz vezethet.”

siszeihorumon ♦ **ösztrogén hormon**

siszeihósin ♦ **kormányprogram**

siszeikacu ♦ **magánélet** [Siszeikacuto sigoto-o kiri hanaszenai.] „Nem tudja elválasztani a magánéletét a munkájától.”

siszeiniumoreru ♦ **elsikkad** [Karenó szainó-va siszeini umoreta.] „Elsikkadt a tehetsége.”

siszeino ♦ **átlagos** [Siszeino hito] „átlagos ember”

siszeinoto ♦ **huligán**

siszei-o kuzuszu ♦ **leszer testtartást vesz fel** [Siszei-o kuzusite szuvatiteita.] „Leszer testtartásban ült.”

siszei-o motte ♦ **szívvel-lélekkel** [Siszei-o motte kotoni ataru.] „Szívvel-lélekkel csinál mindent.” ♦ **tisztességesen** [Siszei-o motte ikiru] „tisztességesen él”

siszei-o siku ♦ **várossá alakul** [Macsino dzsinkóga fue, siszei-o sikukotoga dekita.] „A község lakossága megnőtt, és várossá alakult.”

siszei-o tadaszu ♦ **kihúzza magát** [Siszei-o tadasita.] „Kihúztam magam.”

siszei-o toru ♦ **magatartást tanúsít** [Kuni-va kjókóna siszei-o totta.] „Az ország szigorú magatartást tanúsított.” ♦ **testhelyzetet vesz fel** [Dzsitensani notte zenkeisiszei-o totta.] „A biciklin előredőlt testhelyzetet vettem fel.”

siszeisi ♦ **tetováló**

siszeisiin ♦ **foghang**

siszeiszendzsuku ♦ **protoginia**

siszeiten-nicúzu ♦ **odaadásra felfigyel az isten**

siszeki ♦ **krónika** ♦ **történelmi feljegyzés** ♦ **történelmi könyv**

siszeki ♦ **műemlék** [Siszekini siteiszareta tatemono] „műemlékké nyilvánított épület” ♦ **történelmi emlék** [Siszekini tonda macsi] „történelmi emlékekben gazdag városrész” ♦ **történelmi nevezetesség**

siszeki ♦ **fogkő** [Siszeki-o tottemoratta.] „Leszedtem a fogkövem.”

siszekiei ♦ **ametiszt**

siszekigacuku ♦ **fogköves lesz** [Hani siszekiga cuita.] „Fogköves lett a fogam.”

siszekisiszai ♦ **főpap**

siszen ♦ **betorkolló út** ♦ **leágazás** ♦ **leágazó út** ♦ **leágazó vezeték** ♦ **mellékvágány** ♦ **merevítőkötel**

siszen ♦ **élet-halál határa** [Siszen-o szamajotteita.] „Élet-halál határán lebegett.” ♦ **halál torka** [Nandomo siszen-o nori koeta.] „Többször is visszajött a halál torkából.”

siszen ♦ **nézés** [Karekarano siszen-o kandzsita.] „Megéreztem, hogy néz.” ♦ **pillantás** [On-nani acui siszen-o muketa.] „Forró pillantást vetett a nőre.” ♦ **tekintet** [Dzsósino siszen-o szakejótosita.] „Igyekeztem elkerülni a főnököm tekintetét.” ♦ **siszen-o ateru ránéz** [Kanodzsono kaoni siszen-o ateta.] „Ránéztem a nőre.”

siszen ♦ **faggyúmirigy** ♦ **bisizsen fartómirigy**

siszengauu ♦ **találkozik a pillantása** [Tonarino hitoto siszenga atta.] „Találkozott a szomszédunkkal a pillantásom.”

siszenkogara ♦ **szecsuaní cinege**

siszen-no ♦ **magánválogatású**

siszen-o ateru ♦ **ránéz** [Kanodzsono kaoni siszen-o ateta.] „Ránéztem a nőre.”

siszen-o szoraszu ♦ **elfordítja a tekintetét** [Kanodzso-va otokokara siszen-o szorasita.] „A nő elfordította a tekintetét a férfiről.”

siszensó ♦ **Szecsuan**

siszo ♦ **alapító** [Súkjóno siszo] „vallás alapítója” ♦ **ős** [Dzsinsruino siszo] „emberi faj őse”

siszo ♦ **kinai bazsalikom**

siszó ♦ **etetővályú**

siszó ♦ **halálfélelem** [Dzsókjakuni siszóga mieta.] „A halálfélelem kiült az utasok arcára.”

siszó ♦ **próbamenet**

siszó ♦ **alveolus** ♦ **fogmeder**

siszó ♦ **eszme** [Kagekina siszó] „szélsőséges eszme” ♦ **gondolat** [Siszóno dzsijú] „gondolatszabadság” ♦ **ideológia** [Kjósansugisiszó] „kommunista ideológia” ♦ **ujokusiszó jobboldali eszme** ♦ **gairaisiszó idegen eszme** ♦ **kikensiszó veszélyes eszme** ♦ **kjúsinsiszó radikális eszme** ♦ **konponsiszó alapeszme** ♦ **szajokusiszó baloldali eszme** ♦ **sakaisiszó társadalmi eszme** ♦ **dzsijúsiszó liberális eszme** ♦ **csúkasiszó sinocentrizmus** ♦ **mappósiszó buddhista törvény vége miatti pesszimizmus**

siszó ♦ **szúrt seb**

siszó ♦ **hinta** ♦ **libikóka** ♦ **mérleghinta**

siszocsó ♦ **archaeopteryx**

siszodearu ♦ **áll** [Kare-va makeszóda.] „Vesztésre áll.” ♦ **valószínűleg** [Asita-va amega furiszódészu.] „Holnap valószínűleg esni fog.”

siszodeaszobu ♦ **mérleghintázik**

siszóen ♦ **fogmedergyulladás**

siszó-gému ♦ **billegő állású mérkőzés** ♦ **fej fejtől küzdelem** ♦ **mérleghintázás**

siszoka ♦ **ajakosak** ♦ **árvácskafélék**

siszoka ♦ **ajakosok családja** ♦ **árvacsalánfélék családja**

siszoka ♦ **ajakosok** ♦ **árvacsalánfélék**

siszoka ♦ **értelmiségi** ♦ **gondolkodó** ◇ **dzsi-júsizsóka** szabadgondolkodó

siszókengő ♦ **elvhűség**

siszókengona ♦ **elvhű**

siszókocu ♦ **alveoláris csont** ♦ **fogmeder-csont** ♦ **fogmedernyúlvány**

siszokonau ♦ **elmulaszt** [Gjúnjú-o kai szokonatta.] „Elmulasztottam tejet venni.”

siszoku ♦ **négy alpművelet** [Siszoku-o siranai hitoga nan-ninirudaróka?] „Vajon hány olyan ember van, aki még a négy alpműveletet sem ismeri?”

siszoku ♦ **fiú** [Gosiszoku-va genkideszuka?] „Hogy van a kedves fia?”

siszokurui ♦ **négylábúak**

siszomoku ♦ **ajakosvirágúak rendje**

siszon ♦ **ivadék** ♦ **leszármazott** ♦ **progénia** ♦ **sarj** ♦ **utód** [Sizon-o nokoszanakatta.] „Nem hagyott maga után utódot.”

siszondzsi ♦ **hibázás** ♦ **mulasztás**

siszondzsiru ♦ **elront** [Kopí-o si szondzsita kamino uragava-o rijósita.] „Az elrontott másolatok hátoldalát használtam papírnak.” ♦ **hibázik** [Szeiteha koto-o siszondzsiru.] „Hamar munka ritkán jó.” ♦ **nem sikerül** [Kenmeina handan-o si szondzsita.] „Nem sikerült bölcs döntést hoznom.”

siszonkeisicu ♦ **apomorf jelleg** ♦ **leszármazott jelleg** ◇ **kjójúsizsonkeisicu** szünapomorfa ◇ **kojúsizsonkeisicu** autapomorfa

siszon-o nokoszanai ♦ **magtalan** ♦ **utód nélküli**

siszónóró ♦ **fogínysorvadás** ♦ **gennyes fogínysorvadás**

siszóraszu ♦ **fogalomköri szótár** ♦ **lexikális gyűjtemény** ♦ **szinonimaszótár**

siszósa ♦ **tesztautó**

siszósi ♦ **eszmetörténet**

siszótekina ♦ **elvi** ♦ **gondolatbeli** ♦ **ideológiai** [Kakumeino siszótekihaikai-o sirabeta.] „A forradalom ideológiai hátterét vizsgáltam.”

siszótószei ♦ **szabadgondolkodás korlátozása**

siszszaku ♦ **hiba** [Gaikódzsóno sisszszakuga renzokusita.] „Folyamatosan történtek diplomáciai hibák.” ♦ **melléfogás** [Dzsiibunno sisszszakuni kizuita.] „Rájöttem a melléfogásomra.”

siszszakuszuru ♦ **hibázik** [Sisszszakusitemo júsódekita.] „Bár hibáztunk, győzni tudtunk.” ♦ **melléfog** [Mata sisszszakusita.] „Megint melléfogtam.”

siszszei ♦ **államvezetés** ♦ **vezér** ♦ **vezetés**

siszszei ♦ **javítás** [Dokusano sisszszei-o tamarebaarigataideszu.] „Köszönettel fogadom olvasóim javításait.”

siszszei ♦ **zsombékos**

siszszei ♦ **félrekormányzás** ♦ **rossz országitányítás**

siszszeidszóai ♦ **portabletta**

siszszeifu ♦ **konzulátus**

siszszeikan ♦ **konzul**

siszszeinaikaku ♦ **direktórium**

siszszeisokubucu ♦ **hidrofil növény** ♦ **vízet kedvelő növény** ♦ **vízinnövény**

siszszeisen-ikeirecu ♦ **hidroszériesz** ♦ **vízi szukcessziós sorozat**

siszszeki ♦ **dorgálás** [Jaszasii sisszszeki-o uketa.] „Enyhe dorgálásban részesültem.”

siszszeki ♦ **eltűnés**

siszszekiszuru ♦ **nyoma vész**

siszszekiszuru ♦ **letorkol** [Dzsósini sisszszekiszareta.] „A főnököm letorkolt.” ♦ **megdorgál** [Mizu-o sita szekininsa-o kibisiku sisszszekisita.] „A hibázó felelőst szigorúan megdorgálták.” ♦ **megint** [Fucsú-i-o sisszszekiszareta.] „Megintették a figyelmetlensége miatt.”

siszszo ♦ **egyszerűség**

siszszó ♦ **eltűnés** [Kodomono sisszszódzsi-ken] „gyermek eltűnési esete”

siszszó ♦ **rohanás**

siszszó ♦ **rühösség**

siszszoku ♦ **lassulás** ♦ **sebességvesztés**

siszszokuszuru ♦ **lassul** [Keizaiga sisszszokusiteiru.] „A gazdaság lassul.”

siszszona ♦ **egyszerű** [Siszszona szeikacu] „egyszerű életmód” ♦ **puritán** [Hejani-va siszszona kaguga narandeita.] „A szoba puritán bútorokkal volt berendezve.” ♦ **szerény** [Fukuszó-va siszszodesita.] „Szerény volt a megjelenése.”

siszszószuru ♦ **eltűnik** [Kai inuga siszszó-sita.] „Eltűnt a kutyám.” ♦ **nyoma veszik** [Kare-va cumato kodomo-o oite siszszósitesimattarasiideszu.] „Úgy tűnik, hogy a feleségét és a gyereket hátrahagyva nyoma veszett.”

siszszószuru ♦ **rohan** [Gakkómade siszszó-sita.] „Az iskolába rohantam.” ♦ **sprintel** [Jonhjakumétoru-o siszszó-sita.] „400 métert sprinteltem.”

siszszuru ♦ **elszalaszt** [Dzsiki-o sih-szuru.] „Elszalasztja az alkalmat.” ♦ **elveszít** [Sidzsóno dzsukjúga kinkó-o sih-siteiru.] „A piaci kereslet és kínálat elvesztette az egyensúlyát.” ♦ **hiányzik** [Rei-o sih-szuru.] „Hiányzik belőle az udvariasság.” ♦ **túláságon** [Kjúenga oszokini sih-sita.] „A segítség túláságon későn jött.” ♦ **rei-o siszszuru udvariatlan** [Rei-o sih-szuru hito] „udvariatlan ember”

siszú ♦ **hely** [Siszúno kagirimoari, kokode-va sószaini-va furemaszen.] „Helyhiány miatt nem írjuk le a részleteket.” ♦ **lapszám** ♦ **oldalszám**

siszú ♦ **exponens** ♦ **hatványkitevő** ♦ **index** [Kabukasiszúga agatta.] „Emelkedett a részvényindex.” ♦ **indikátor** ♦ **jelzőszám** ♦ **karakterisztika** [Siszúto kaszú] „karakterisztika és mantissza” ♦ **kitevő** ♦ **mutató** ♦ **icscsiszú egyidejű indikátor** ♦ **kakakusiszú árindex** ♦ **kabukasiszú részvényindex** ♦ **kabukasiszú tőzsdeindex** ♦ **keikisiszú konjunktúraindex** ♦ **keikisiszú konjunktúramutató** ♦ **szuiszoionsiszú hidrogénkitevő** ♦ **szeikeihisiszú létfenntartási index** ♦ **szenkósiszú előre mutató index** ♦ **csikósiszú követő indikátor** ♦ **csikósiszú utólagos index** ♦ **csinósiszú IQ** ♦ **csinósiszú intelligenciahányados** ♦ **csirjósiszú terápiás index** ♦ **bekisiszú hatványkitevő**

siszucsin ♦ **cisztin**

siszugiru ♦ **túláságon csinál** [Kimi-va sinpaisiszugiru.] „Túláságon aggódsz!” ♦ **túlzásba visz** [Kimi-va ken-jakusiszugiru.] „Túlzásba viszed a spórolást!”

siszúhjóki ♦ **exponenciális jelölés**

siszui ♦ **megrekedt víz** ♦ **vízlezárás** ♦ **meikjósiszui világos, mint a nap**

siszuiszen ♦ **vízlezáró csap**

siszúka ♦ **indexálás**

siszúkanszú ♦ **exponenciális függvény**

siszúkanszútekina ♦ **exponenciális**

siszúkanszútekini ♦ **exponenciálisan**

siszúkanszútekiszecsó ♦ **exponenciális növekedés**

siszúkjokuszen ♦ **exponenciális görbe**

siszuru ♦ **elősegít** [Keizaihattenni siszuru gidzsucu] „gazdasági fejlődést elősegítő technológia” ♦ **hasznos** [Bószaitaiszakuni siszuruiszute-mu] „katasztrófaelhárításhoz hasznos rendszer” ♦ **hozzájárul** [Kono szosiki-va csiikino mondaikaikecuni siszuru.] „Ez a szervezet hozzájárul a regionális problémák megoldásához.”

siszurúno ♦ **áttetsző** [Siszurúno jófuku-o kiteita.] „Áttetsző ruhában volt.”

siszutá ♦ **apácánővér** ♦ **nővér**

siszutein ♦ **cisztein**

siszute-mu ♦ **rendszer** [Konpjútasiszute-muga kovareta.] „Összeomlott a számítógépes rendszer.” ♦ **operétingu-siszute-mu operációs rendszer** ♦ **kin-júsiszute-mu pénzügyi rendszer** [Kokuszaikin-júsiszute-mu] „nemzetközi pénzügyi rendszer” ♦ **konpjútá-siszute-mu számítógépes rendszer** ♦ **bunszansiszute-mu elosztott rendszer** ♦ **rjúcsiszute-mu elosztórendszer** ♦ **regasi-siszute-mu örök-lött rendszer**

siszute-mu-adominiszutorétá ♦ **rendszer-gazda**

siszute-mu-anarisiszu ♦ **rendszerelemzés**

siszute-mubaszu ♦ **előregyártott fürdőszoba**

siszute-mu-daun ♦ **rendszerleállás**

siszute-mu-dezainá ♦ **rendszertervező**

siszute-mu-diszuku ♦ **rendszerlemez**

siszute-mu-endzsinia ♦ **rendszermérnök**

siszute-mu-erá ♦ **rendszerhiba**

siszute-mu-eria ♦ **rendszerterület**

siszute-mukaihacu ♦ **rendszerfejlesztés**

siszute-mukankjó ♦ **rendszerkörnyezet**

siszutemu-kicscsin ♦ **konyhabútor** ♦ **konyhaszett**

siszutemunototonotta ♦ **rendszerrel felszerelt** [Szekjuritísiszutemuno totonotta buken] „biztonsági rendszerrel felszerelt épület”

siszutemu-puroszeszu ♦ **rendszerfolyamat**

siszutemusikó ♦ **rendszer szintű gondolkodás**

siszutemusógai ♦ **rendszerhiba**

siszutemuszeitaigaku ♦ **rendszerökológia**

siszutemu-szofutovea ♦ **rendszer szoftver**

siszútoranszukentei ♦ **cisz-transz teszt**

siszutoron ♦ **cisztron**

sita ♦ **csinált** [Icsigo-o zenbutabeta.] „Mind megettem az epret.”

sita ♦ **alatt** [Beddono sitani hokoriga cumot-teiru.] „Az ágy alatt felgyülemlett a por.” ♦ **alja** [Kino sita] „fa alja” ♦ **alul** [Sitakara nibanmeno hikidasi] „alulról a második fiók” ♦ **fiatalabb** [Cuma-va bokujori niszaitsitadeszu.]

„A feleségem két évvel fiatalabb nálam.” ♦ **lent** [Furuí zassi-va sitadeszu.] „Lent vannak a régebbi újságok.” ♦ **rosszabb** [Bokuno nőrkoku-va kareno sitadeszu.] „Rosszabb képességű vagyok nála.” ♦ **icsibansita legalul** [Szagasitai sorui-va icumo icsibansitaniaru.] „Mindig legalul van az irat, amit keresek.” ♦ **icsibansitano legalsó** [Icsibansitano oszara-o totta.] „A legalsó tényért vettem el.” ♦ **sitano alsó** [Sitano rindzin-va tomodacsida.] „Az alsó szomszédom a barátom.” ♦ **sitano fiatalabb** [Kare-va sitano koda.] „Ő a fiatalabb gyerekem.” ♦ **sitano alatti** [Csokuszecuacsóno sitade hataraiteiru.] „Közvetlenül az igazgató alatti pozícióban vagyok.” ♦ **sita-o muku lefelé fordul** [Szunódoroppu-va sita-o muite szaku.] „A hóvirág lefelé fordulva hozza a virágát.” ♦ **sita-o muku lógatja az orrát** [Zettaini sita-o mukanaí.] „Nem fogom lógatni az orrom.” ♦ **sita-o muku lefelé néz** [Sita-o muite aruiteitara densúnibucukatta.] „Lefelé nézve sétáltam, és neki mentem egy villanyoszlopnak.”

sita ♦ **nyelv** [Sitaga akai.] „Piros a nyelvem.” ♦ **kanenosita harangnyelv** ♦ **sita-o maku ámul-bámul** [Kareno sigotoburini dzsósiga sita-

o maita.] „A főnöke csak ámult és bámult a munkája láttán.” ♦ **sita-o maku les** [Utattemitaramina sita-o maita.] „Mikor elkezdett énekelni, mindenki csak lesett.” ♦ **sita-o maku eláll a szava** [Kasuno utaiburini sita-o maita.] „Elállt a szavam az énekes színvonalától.” ♦ **szuzunosita csengőnyelv** ♦ **nekodzsita nem bírja a forró ételt** [Nekodzsitadakaraamari acuiszúpu-va taberarenai.] „Nem bírja a forró ételt, ezért a forró levest nem tudja megenni.”

sitaadzsi ♦ **hozzávalók izesítése**

sitaago ♦ **alsó állkapocs**

sitaba ♦ **alsó fog**

sitabae ♦ **aljnövényzet**

sitabaki ♦ **alsónadrág**

sitabaki ♦ **utcai cipő** ♦ **utcai lábbeli**

sitaban ♦ **fekvőtag**

sitabara ♦ **alhas**

sitabataraki ♦ **cseléd** ♦ **kiszolgáló munka** [Sokudódeno sitabataraki] „konyhai kiszolgáló munka” ♦ **szolga**

sitabi ♦ **gyengülés** ♦ **kihunyás**

sitabininaru ♦ **gyengül** [Infuruenzano rjúkó-va sitabininata.] „Gyengült az influenzájárvány.” ♦ **kihunyóban van** [Kadzsi-va sitabininata.] „A tűz kihunyóban van.” ♦ **lelohadt** [Kjómiga sitabininata.] „Lelohadt az érdeklődése.”

sitabirame ♦ **nyelvhal**

sitacuzumi ♦ **csettintés**

sitacuzumi-o ucu ♦ **csettint** [Oisiivainni sitacuzumi-o utta.] „Meggóstolta a finom bort, és csettintett a nyelvével.”

sitade ♦ **alatt** [Neko-va téburuno sitade ne-teiru.] „Az asztal alatt fekszik a macska.” ♦ **odalenn** [Tanino sitade hicudzsitacsiga kusza-o tabeteiru.] „Odalenn a völgyben birkák legelnek.”

sitadori ♦ **csereakció** [Sitadorisitemoratte ekisótorebi-o katta.] „Csereakcióval vettem egy LCD tévét.”

sitadorihin ♦ **beszámított cikk**

sitadorinidaszu ♦ **odaadja, hogy számít-sák be** [Csúkosa-o sitadorini dasita.] „Odaadtam a régi kocsimat, hogy számítsák be.”

sitadoriszuru ♦ **beszámít** [Furuiterebi-o sitadoriitasimaszu.] „A régi tévékészülékét beszámítjuk!”

sitadzsi ♦ **alap** [Kareni-va denkiógakuno sitadzsigaaru.] „Isméri az elektronika alapjait.” ♦ **alpozás** [Okesóno sitadzsi-o sita.] „Alpozókrémet kentem az arcomra.” ♦ **alaptehetség** ♦ **szójaszós**

sitadzsi ♦ **alap** [Kono eiga-va júmeina sószezu-o sitadzsiikiniseiru.] „Ez a film egy híres regényen alapszik.” ♦ **betét** ♦ **cipőbetét** ♦ **íróalátét** [Nótoni sitadzsi-ó haszanda.] „Íróalátétet tettem a lapok közé.” ♦ **talpbetét** [Kucuni sitadzsi-ó ireta.] „Talpbetétet tettem a cipőmbé.”

sitadzsi ♦ **alászorul** [Tansanositadzsiikinatta.] „A motorkerékpár alá szorult.” ♦ **sarin-nositadzsiikinaru átmegy rajta a kocsi** [Hokósa-va sarinno sitadzsiikinatta.] „Átment a gyalogoson a kocsi.”

sitadzsunbi ♦ **előkészítés** [Rjórino sitadzsunbi] „főzés előkészítése”

sitadzsunbiszuru ♦ **előkészít** [Asitano rjórino sitadzsunbi-o sita.] „Előkészíttem a holnapi ételt.” ♦ **előkészül** [Kaigino sitadzsunbi-o sita.] „Előkészültem a tárgyalásra.”

sita-e ♦ **lefelé** ♦ **naname sita-e átlósan lefelé**

sitae ♦ **kontúr** ♦ **minta** [Tódzsikino sitae-o kaita.] „Megrajzolta a porcelánedény mintáját.” ♦ **rajzvázlat** ♦ **vázlat**

sitagaeru ♦ **alávet** ♦ **engedelmességre kényszerít** [Kenrjokunijotte kokumin-o sitagaeru.] „Hatalmánál fogva engedelmességre kényszeríti a népet.” ♦ **magával visz** [Dzsósi-va cújaku-o sitagaete kaigini itta.] „A főnök magával vitte a tolmácsot a tárgyalásra.” ♦ **rákényszeríti az akaratát** [Szaimindzsucu-o cukatte kare-o sitagaeta.] „Hipnózissal rákényszerítette az akaratát.”

sitagaki ♦ **piszkozat** [Szakubun-o cukuru toki-va kanarazu sitagakiszuru.] „Minden fogalmazás előtt készítek egy piszkozatot.” ♦ **vázlat** [Szakubunno sitagaki] „fogalmazás vázlata”

sitagakiszuru ♦ **piszkozatot készít** [Szakubunno sitagaki-o sita.] „Piszkozatot készítettem a fogalmazásról.”

sitagakoeru ♦ **ínyenc** [Cuma-va sitaga koeteiru.] „A feleségem ínyc.”

sitagakoeteiru ♦ **nem eszik meg akármit** [Tomodacsi-va sitaga koeteiteiru.] „A barátom nem eszik meg akármit.”

sitagaranoi ♦ **ódkodik** [Kodomotacsi-va daremo szódzsi-o sitagaranakatta.] „A gyerekek mind ódkodtak a takarítástól.”

sitagaru ♦ **akar** [Kodomoga tabetagaru.] „A gyerek enni akar.” ♦ **kívánczik** [Kodomo-va szotode aszobitagaru.] „A gyerek a szabadba kívánczik.”

sitagaszane ♦ **alsónemű**

sitagatte ♦ **ennélfogva** [Kareto vatasino okaaszan-va kjódaideszu. Sitagatte, kare-va vatasinoitokodeszu.] „Az ő anyukája és az anyém testvérek. Ennélfogva ő az unokatestvérem.” ♦ **következésképpen** [Szenszóde hitoga sinu. Sitagatte szenszóha varui.] „A háborúban emberek hálnak meg. Következésképpen a háború nem jó.” ♦ **nisitagatte alapján** [Reini sitagatte kinjúsitekudaszai.] „Töltse ki a példa alapján!” ♦ **nisitagatte követve** [Szenszeino sidóni sitagatte renúsita.] „A tanár utasításait követve gyakoroltam.”

sitagau ♦ **alárendeli magát** [Csicsino isini sitagatta.] „Alárendelte magát apja akaratának.” ♦ **aláveti magát** [Hóricuni sitagau.] „Aláveti magát a törvénynek.” ♦ **betart** [Kono kiszokuni kanarazu sitagaukoto!] „Ezt a szabályt be kell tartani!” ♦ **engedelmeskedik** [Heisi-va meireini sitagatta.] „A katona engedelmeskedett a parancsnak.” ♦ **hallgat** [Oite-va koni sitagae.] „Ha megöregszel, hallgass a gyerekedre!” ♦ **hódol** [Óni sitagatta.] „Hódolt a királynak.” ♦ **követ** [Kare-va szecumeisoni sitagatte kikai-o ugokasita.] „A használati utasítást követve működtette a gépet.”

sitagaubeki ♦ **követendő** [Kono rei-va sitagaubekida.] „Ez a példa követendő.”

sitagaubekidehanai ♦ **intő** [Kono rei-va sitagaubekidehanai.] „Ez egy intő példa.”

sitagavaszeru ♦ **alárendel**

sitageiko ♦ **próba**

sitageikoszuru ♦ **próbál** [Gekidan-va gekino sitageiko-o sita.] „A szintársulat próbálta a darabot.”

sitagi ♦ **alsónemű** [Cuma-va sitagiszugatade hejakara tobi dasita.] „A feleségem alsóneműben ugrott ki a szobából.” ♦ **fehérnemű**

sitagidorobó ♦ **alsóneműtolva**

sitagiszugatade ♦ **alsóneműben** [Sitagiszugatade szotoni tobi dasita.] „Alsóneműben kiorontott az utcára.”

sitagokoro ♦ **hátsó gondolat** ♦ **rejtett szándék**

sitagosirae ♦ **előkészítés**

sitagosiraeszuru ♦ **előkészít** [Nikuno sitagosirae-o sita.] „Előkészíttem a húst.” ♦

készül [Asitano hiru gohano sitagosirae-o simaszu.] „Készülök a holnapi ebédre.”

sitahógajoi ♦ **célszerű** [Ameni szonaete kasza-o motteittahóga joi.] „Eelőre készülve, célszerű esernyőt vinni.”

sitahógajoszaszó ♦ **ráfér** [Kono szabita szaku-va penki-o nuttahóga joszaszó.] „Ráferne erre a rozsdás kerítésre egy kis festés.”

sitai ♦ **oldalhadtest**

sitai ♦ **akar** [Ucsini kaeritai!] „Haza akarok menni!” ♦ **szeretne** [Mataicuka omenikakaritadeszu.] „Szeretnék még találkozni Önnel!”

sitai ♦ **halott** [Dórozoinodobude sitaiga micukatta.] „Halottat talált az út menti árokban.” ♦

holttest ♦ **hulla** ♦ **tetem** ♦ **sitaide halva** [Higaisa-va sitaide hakkenszaretta.] „Halva találták az áldozatot.” ♦ **dekisitai vízbe fült hulla**

sitai ♦ **végtagok** ♦ **végtagok és test**

sitai ♦ **négy nemes igazság** ♦ **kutai szenvedés igazsága** ♦ **dzsittai szenvedés eredetének igazsága** ♦ **dótai szenvedés megszüntetéséhez vezető ösvény igazsága** ♦ **mettai szenvedés megszüntetésének igazsága**

sitaiarainobaito ♦ **hullamosó alkalmi munka**

sitaiarainohito ♦ **hullamosó**

sitaibana ♦ **dögvirág**

sitaibudzsokukói ♦ **hullagyalázás** ♦ **kegyeletsértés**

sitaide ♦ **halva** [Higaisa-va sitaide hakkenszaretta.] „Halva találták az áldozatot.”

sitaifudzsijúdksi ♦ **testi fogyatékos gyermek**

sitaifudzsijúsa ♦ **mozgáskorlátozott**

sitaihódai ♦ **azt csinál, amit akar** [Kodomodakara nandemo iitai hódai.] „Gyerek, ezéért azt mond, amit akar.” ♦ **kedvére csinálhat** [Vakai dzsoszei-va danszeiaite-o erabitai hodaideszu.] „A fiatal lányok kedvükre válogathatnak a férfiak között.”

sitaiiki ♦ **hullagyalázás** ♦ **kegyeletsértés** [Kare-va sitaiikino jógide taihoszaretta.] „Kegyeltsértés miatt letartóztatták.”

sitaiikaibó ♦ **hullaboncolás**

sitai-o budzsokuszuru ♦ **kegyeletet sért** [Kare-va sinda dzsoszeito szeikói-o site, sitai-o budzsokusita.] „A férfi kegyeletet sértett azzal, hogy közöszült a halott nővel.”

sitaito omou ♦ **szeret** [Kono hon-o jomitaite omoimaszu.] „Szeretném elolvasni ezt a könyvet!” ♦ **szeretne csinálni** [Gaikokugo-o naraitaito omoimaszu.] „Szeretnék nyelveket tanulni!”

sitaja ♦ **lenti lakás** ♦ **melléképület**

sitajaku ♦ **beosztott** [Njúsasitekarazutto sitajakuda.] „Beosztott vagyok, mióta csak beléptem.”

sitajomi ♦ **átolvasás**

sitajomiszuru ♦ **átolvas** [Asitano dzsugjóno sitajomi-o sita.] „Átolvastam a holnapi leckét.”

sitakara ♦ **alól** [Szurippa-o beddono sitakarattotta.] „Kivettem a papucsot az ágy alól.” ♦ **alulról** [Sitakara nibanmeno hikidasi] „alulról a második fiók”

sitakenbun ♦ **előre megvizsgálás** ♦ **előzetes felderítés** ♦ **előzetes terepszemle**

sitakenbunszuru ♦ **előre megvizsgál**

sitakke ♦ **volna** [Mó ittakke?] „Már mondtam volna?” ♦ **dokoniarukke hol is van** [Szono macsi-va dokoniarukke?] „Hol is van az a város?” ♦ **nandesitakke mi is volt** [Szono

eiganotaitoru-va nandesitakke?] „Mi is volt annak a filmnek a címe?”

sitakokoro ♦ **alsó alul-szív-gyök**

sitakotogaaru ♦ **átesik** [Koronani kanszen-sitakotogaaru.] „Átesett a koronavírus-fertőzésen.” ♦ **csinált már** [Szegedoni ittakotogaarimaszuka?] „Voltál már Szegeden?”

sitaku ♦ **előkészület** [Kekkonno sitaku] „előkészületek az esküvőhöz” ♦ **készülődés** [Tabino sitaku] „készülődés az útra” ◇ **kaeridzsitaku hazafelé készülődés** [Sigitoga ovari min-nakaeri dzsitaku-o sita.] „A munka végeztével mindenki hazafelé készülődött.”

sitakucsibiru ♦ **alsó ajak** [Sitakucsibiruga deteiru.] „Az alsó ajka előreáll.”

sitakuga totonou ♦ **együtt van** [Kekkonno sitakuga totonotta.] „Együtt van minden az esküvőhöz.”

sitaku-o szuru / sitakuszuru ♦ **elkészít** [Rjórino sitaku-o sita.] „Elkészítettem az ételt.” ♦ **felkészül** [Rjokóno sitaku-o sita.] „Felkészült az útra.” ♦ **készülődik** [Neru sitaku-o sita.] „Készülődtem a lefekvéshez.”

sitakusza ♦ **aljnövényzet**

sitakuszuru / sitaku-o szuru ♦ **elkészít** [Rjórino sitaku-o sita.] „Elkészítettem az ételt.” ♦ **felkészül** [Rjokóno sitaku-o sita.] „Felkészült az útra.” ♦ **készülődik** [Neru sitaku-o sita.] „Készülődtem a lefekvéshez.”

sitakutemo ♦ **hiába próbál** [Kaitakutemo, kinganainda.] „Hiába próbálnám megvenni, nincs rá pénzem.”

sitamacsi ♦ **belváros**

sitamadedeauru ♦ **csak csinál** [Jarubekikoto-o jattamateda.] „Csak a kötelességet teljesítettem.”

sitamavaru ♦ **alulmarad** [Kjóno kion-va kinóno-o sitamavaru.] „A mai hőmérséklet alulmarad a tegnapián.” ♦ **alulmúl** [GDP-Va szakunendo-o sitamavatta.] „A GDP alulmúlta a múlt évit.”

sitami ♦ **előre megnézés** ♦ **lépcsőzetes faburkolat** ♦ **terepszemle** [Ikucuka, curino basono sitamini itta.] „Terepszemlét tartottam néhány lehetséges horgász helyen.” ◇ **sitami-o szezuni látatlanban** [Sitami-o szezuni-va ,

ie-o karitakunai.] „Látatlanban nem veszek ki a lakást.”

sitami-o szezuni ♦ **látatlanban** [Sitami-o szezuni-va , ie-o karitakunai.] „Látatlanban nem veszek ki a lakást.”

sitami-o szuru / sitamiszuru ♦ **előre megnéz** [Ikucukano kaidzsó-o sitamisita.] „Előre megnéztem néhány rendezvénytermet.” ♦ **terepszemlét tart** [Raigecuno kekkonsikino siki-dzsóno sitami-o sita.] „A jövő havi esküvő rendezvénytermében tartottam terepszemlét.”

sitamiszuru / sitami-o szuru ♦ **előre megnéz** [Ikucukano kaidzsó-o sitamisita.] „Előre megnéztem néhány rendezvénytermet.” ♦ **terepszemlét tart** [Raigecuno kekkonsikino siki-dzsóno sitami-o sita.] „A jövő havi esküvő rendezvénytermében tartottam terepszemlét.”

sitamizu ♦ **alsó víz-gyök**

sitamocure ♦ **artikulálatlan beszéd**

sitamoe ♦ **fű csírázása**

sitamukini ♦ **lefelé**

sitan ♦ **rózsafa**

sitanamezuri ♦ **szájnyalogatás**

sitanamezurisite ♦ **csorgó nyállal** ♦ **jóízű-en** [Sitanamezurisite tabeteita.] „Jóízűen eszegetett.” ♦ **tenyerét dörzsölve** [Karega vanani hikkakaruno-o sitanamezurisite matteita.] „A tenyeremet dörzsölve vártam, hogy beleessen a csapdámba.”

sitanamezuriszuru ♦ **nyalogatja a száját**

sitanbu ♦ **befűző rész**

sitani ♦ **alá** ♦ **alatt** [Dzsiso-va kjókasono sitanarimaszu.] „A szótár a tankönyv alatt van.” ♦ **alul** [Sitaniarubotan-o ositekudaszai!] „Nyomod meg alul azt a gombot!” ♦ **lenn** ♦ **lent** ◇ **nanamesitani átlósan lent** [Naname sitani szundeiru.] „Átlósan lent lakik.” ◇ **masitani pont alatta** [Masitani csikatecuga hasitteiru.] „Pont alattunk megy a metró.”

sitanihaizokuszaszeru ♦ **alárendel** [Kono sain-o bucsóno sitani haizokuszaszeta.] „Alárendelte a dolgozót az osztályvezetőnek.”

sitaniikuno-o tecudau ♦ **levezet** [Meno mienai hitoga kaidan-o oriruno-o tecudatta.] „Levezettem egy vak embert a lépcsőn.”

sitaninageru ♦ **alávet** [Janekara isi-o nage-ta.] „A tetőről alávettem egy követ.”

sitano ♦ **alatti** [Csokuszecusacsóno sitade hataraitairu.] „Közvetlenül az igazgató alatti pozícióban vagyok.” ♦ **alsó** [Sitano rindzin-va tomodacsida.] „Az alsó szomszédom a barátom.” ♦ **fiatalabb** [Kare-va sitano koda.] „Ő a fiatalabb gyerekem.”

sita no hó-e ♦ **le** ♦ **lefelé**

sitanoicsi ♦ **nyelvállás**

sitanokai ♦ **alsó szint**

sitanokaini ♦ **alatt** [Sitano kaini otosijorino fúfuga szundeiru.] „Alattunk egy idős házaspár lakik.”

sitanonamae ♦ **keresztnev**

sitanonegakavakanuucsini ♦ **alighogy kimondja** [Szeidzsika-va kokuminno futano fuja-zsanaito itta sitano negakavakanuucsini zózeian-o teisucusita.] „Alighogy a politikus kimondta, hogy nem fogják növelni a lakossági terheket, már meg be is adta az adóemelési javaslatot.”

sitanoszaki ♦ **fondorlatos beszéd** ♦ **nyelv hegye**

sitanui ♦ **fércelés**

sitanuri ♦ **alapozás** ♦ **alapozórétég**

sitanuri-o szuru ♦ **alapoz** [Juszeitorjóde sitanuri-o sita.] „Olajfestékkal alapoztam.” ♦ **alapozást felvisz** [Nikaimeno sitanuri-o sita.] „Felvittem a második réteg alapozást.”

sitanuritorjó ♦ **alapozó festék**

sitaobi ♦ **ágyékkötő**

sita-o daszu ♦ **kiölti a nyelvét** ♦ **nyelvet ölt** [Kodomo-va otokonni sita-o dasita.] „A gyerek nyelvet öltött a férfire.”

sita-o kjaszu ♦ **gasztronómiai műveltséget fejleszt** [Oisii rjoride sita-o kjaszu.] „Finom ételekkel fejleszti gasztronómiai műveltségét.”

sita-o maku ♦ **ámul** [Karenozukuruni-va minnaga sita-o maita.] „Mindenkinek csak ámult az ügyességén.” ♦ **ámul-bámul** [Kareno sigotoburini dzsósiga sita-o maita.] „A főnöke csak ámult és bámult a munkája láttán.” ♦ **csodál** [Kareno tairjokuni sita-o maita.] „Csodáltam a jó erőnlétét.” ♦ **eláll a szava** [Kasuno utaiburini sita-

o maita.] „Elállt a szavam az énekes színvonalától.” ♦ **les** [Utattemitaramina sita-o maita.] „Mikor elkezdett énekelni, mindenki csak lesett.” ♦ **megcsodál** [Kareno szainóni sita-o maita.] „Megcsodáltam a tehetségét.” ♦ **nem piskóta**

sita-o muku ♦ **lefelé fordul** [Szunódoroppu-va sita-o muite szaku.] „A hívóvirág lefelé fordulva hozza a virágát.” ♦ **lefelé néz** [Sita-o muite aruiteitara dencsúnibucukatta.] „Lefelé nézve sétáltam, és nekimentem egy villanyoszlopnak.” ♦ **lógatja az orrát** [Zettaini sita-o mukanai.] „Nem fogom lógatni az orrom.”

sita-o taraszu ♦ **lóg a nyelve** [Inu-va sita-o tarasiteita.] „A kutyanak lógott a nyelve.”

sitappano ♦ **alacsony rangú** [Sitappano jakuin] „alacsony rangú vezető” ♦ **alantas** [Sitappano sigoto] „alantas munka”

sitarasitade ♦ **hiába** [Onaka-va szukukedo, tabetara tabetade haitesimau.] „Megéhezek, de hiába eszek, úgymint kihányom.” ♦ **nem érdeklí** [Maketara maketadeiidzsanaai.] „Ne érdekeljen, ha kikapsz!” ♦ **sebaj** [Sippaisitara sippaisaitade, mata csószenszurebaidzsanaika.] „Lehet, hogy nem sikerül, de sebaj, majd újra megpróbálok.”

sitarigao ♦ **győzedelmes tekintet** ♦ **önélgült tekintet**

sitarisite ♦ **még a végén** [Kono bakamono-noganóberu só-o dzsusósitarisite.] „Még a végén Nobel-díjat kap ez az idióta.” ♦ **még képes** [Kare-va kono ajasii nomi mono-o nondarisite.] „Még képes, és megissza ezt a lötytyöt!”

sitariszuru ♦ **váltakozik** [Haretari kumottarisiteita.] „Napos és felhős idő váltakozott.”

sitáru ♦ **szitár**

sitaruszurukara ♦ **még** [Nondariszurukara, akacsan-ni dencsi-o vataszanaide!] „Ne add a baba kezébe az elemet, mert még lenyel!”

sitasigena ♦ **barátságos** [Sitasigena taido] „barátságos viselkedés” ♦ **közvetlen** [Sitasigena kucsó] „közvetlen hangvétel”

sitasigeni ♦ **barátságosan** [Ottono dórjóni sitasigeni hanasikaketa.] „Barátságosan megszólította a férje munkatársát.”

sitasii ♦ **bensőséges** [Sitasii kankei] „bensőséges kapcsolat” ♦ **közel álló** [Kaisani-va zan-nennagara sitasii hitogaimaszen.] „A mun-

kahelyemen sajnos nincs hozzám közel álló ember.” ♦ **közeli** [Kare-va sitasii tomodacside-szu.] „Ő egy közeli barátom.” ◇ **miminitasii ismerős** [Mimini sitasii szenricu] „ismerős dallam”

sitasiku ♦ **barátságosan** ♦ **saját maga**

sitasikunaru ♦ **közel kerül hozzá** [Kano-dzsoto sitasikunatta.] „Közel kerültem a nőhöz.”

sitasikuszuru ♦ **haverkodik** [Kare-va isato sitasikusiteiru.] „Haverkodik a dokival.”

sitasimenai ♦ **nehéz a közelébe férkőzni** [Kare-va nakanaka sitasimenai hitoda.] „Elég-gé nehéz a közelébe férkőzni.”

sitasimi ♦ **barátságosság** ♦ **közelség**

sitasimijaszui ♦ **barátságos** [Sitasimija-szui hitoda.] „Barátságos ember.” ♦ **fülbemá-szó** [Ongaku-va sitasimijaszuiimerodidatta.] „A zenének fülbemá-szó dallama volt.”

sitasimu ♦ **jártas lesz** [Gaikokugoni sitasin-dekita.] „Jártas lett az idegen nyelvben.” ♦ **ked-vel** [Kodomono korokara honni sitasindeima-szu.] „Gyermekkorom óta kedvelem a könyveket.” ♦ **közeli kapcsolatba kerül**

[Vatasitacsi-va zutto izen kara sitasindekita.] „Már régóta közeli kapcsolatban vagyunk.” ♦ **megkedvel** [Kono macsini sitasindekita.] „Megkedveltem ezt a várost.” ♦ **összebarátko-zik** [Rinkano inuto sitasindekita.] „Összeba-rátkoztam a szomszéd kutyájával.” ◇ **efudenisi-tasimu szívesen fest** ◇ **sitasimenai nehéz a közelébe férkőzni** [Kare-va nakanaka sita-simenai hitoda.] „Elég-gé nehéz a közelébe fér-kőzni.” ◇ **sitasinde barátságosan** ◇ **nare-sitasimu hozzászokik** [Dedzsitaru kankjóni nare sitasinda.] „Hozzászoktam a digitális kör-nyezeteh.”

sitasinde ♦ **barátságosan**

sitasirabe ♦ **felkészülés** [Dzsugjómaeno nen-irina sitasirabe] „alapos felkészülés az órá-ra” ♦ **készülés** ♦ **utánanézés** ♦ **utánaol-vasás** [Sitasirabenasini rjokóni itta.] „Anélkül utaztam oda, hogy utánaolvastam volna a hely-nek.”

sitasirabe-o szuru ♦ **felkészül** [Dzsugjóno sitasirabe-o sita.] „Felkészültem az órára.” ♦ **ké-szül** [Sitasirabe-o szezuni dzsugjóni deta.] „Készületlenül mentem órára.” ♦ **utánané-z**

[Nanika-o kau maeni njúnenni sitasirabe-o szu-ru.] „Ha veszek valamit, előtte mindig alaposan utánanézek.” ♦ **utánaolvas** [Sitasirabe-o szezuniterebi-o katta.] „Anélkül vettem televízi-ót, hogy utánaolvastam volna.”

sitaszaki ♦ **fondorlatos beszéd** ♦ **nyelv-csúcs** ♦ **nyelv eleje** ♦ **nyelv hegye** [Sitaszaki-o kandesimatta.] „Véletlenül beleha-raptam a nyelvembe.”

sitaszakiszanzun ♦ **fondorlatos beszéd** [Sitaszakiszanzunde on-na-o damasita.] „Fon-dorlatos beszéddel becsapta a nőt.”

sitaszódan ♦ **előzetes megbeszélés**

sitaszódan-o szuru ♦ **előzetesen megbe-szél** [Cumato ieno kónjúno sitaszódan-o sita.] „Előzetesen megbeszéltem a feleségemmel a la-kásvásárlást.”

sitataka ♦ **alaposan** [Taorete atama-o cujo-ku utta.] „Elestem, és alaposan beütöttem a fej-em.” ♦ **jól** [Sitataka jotta.] „Jól berúgtam.” ♦ **szívósan** ♦ **törtetve** [Sitatakani ikiteiru.] „Törtetve él.”

sitatakana ♦ **makacs** [Sitatakana teikó] „makacs ellenállás” ♦ **ravasz** ♦ **szívós** [Si-tatakana minzoku.] „Szívós nemzet.” ♦ **törte-tő** [Kanodzso-va sitatakana on-nada.] „Törte-tő nő.”

sitatameru ♦ **eszik** [Júsoku-o sitatameta.] „Vacsorát evett.” ♦ **megír** [Tegami-o sitatame-ta.] „Megírta a levelet.”

sitararazuna ♦ **határozatlan** [Sitararazuna hjógen] „határozatlan kifejezés” ♦ **hibás** [Si-tatarazuna saberi kata] „hibás beszéd”

sitararazunasaberikata-o szuru ♦ **selypít-ve beszél** [Kanodzso-va sitararazunasaber-i kata-o szurunode kiki torinikuikotogaarimaszu.] „Sokszor nem lehet érteni, mert selypítve beszél.”

sitararazuno ♦ **pösze**

sitararazunohacuon ♦ **pöszeség** ♦ **raccso-lás** ♦ **selypítés**

sitararazunohacuonszuru ♦ **pöszen beszél** ♦ **selypít**

sitari ♦ **csepp** ♦ **csöpp**

sitariocsiru ♦ **lecsordogál** ♦ **lecsöpög**

sitataru ♦ **csepeg** [Janekara mizuga morete sitatateiru.] „A beázott plafonról csepeg a víz.” ♦ **csöpög** [Happakara sizukuga sitatatta.] „A levelekről csöpögött a víz.” ♦ **friss** [Midorisitataru haruno mori] „frissen zöldellő tavaszi erdő” ♦ **mizunositatarujóna szívdőglesztő** [Mizuno sitatarujóna otoko] „szívdőglesztő férfi” ♦ **mizumositataru szívdőglesztő** [Mizumo sitatarui otoko] „szívdőglesztően jóképű fiatalember”

sitate ♦ **alacsony erősségű játékos** ♦ **alsó fogás** [Rikisi-va sitate-o totta.] „A szumó birkózó alsó fogást alkalmazott.” ♦ **alsó rész** ♦ **hidarisitate bal kezes alsófogás** ♦ **migisitate jobb kezes alsófogás**

sitate ♦ **összeállítás** ♦ **szabás** [Kono jófuku-va sitatega joi.] „Jó a szabása ennek a ruhának.” ♦ **szabászat** ♦ **szabó** [Fukudzsi-o sitateni dasita.] „A szabónak adtam a szövetet.” ♦ **kókjúsitate úri szabászat** ♦ **tokunbecusitatenoressa különvonat** ♦ **nivakadzsite sebtében összeállítás** [Nivaka dzsitate-nocsímu] „sebtében összeállított csapat”

sitatedasinage ♦ **alsó fogásos dobás**

sitatehineri ♦ **alsó fogású csavartdobás**

sitateja ♦ **szabó** ♦ **szabóság** ♦ **szabóüzlet** ♦ **kókjúsitateja úri szabó**

sitatenage ♦ **alsó fogásos dobás**

sitatenaoisi ♦ **ruhaalakítás**

sitatenaoszu ♦ **átalakít** [Kimono-o sitate naosita.] „Átalakítottam a kimonót.”

sitatenideru ♦ **nem játssza a nagyot** ♦ **szérenyen viselkedik**

sitateru ♦ **állít** [Sinszeki-o kóken-ninni sitateta.] „A rokonát állította gyámnak.” ♦ **beállít** [Mudzsicuno kare-o han-ninni sitateta.] „Bűnösnek állította be.” ♦ **kihoz** [Reizókoniaru zairjó-o oisii rjórini sitateta.] „A hűtőben lévő alapanyagokból kihozott egy finom ételt.” ♦ **nevel** [Muszuko-o rippana sacsóni sitateta.] „Nagyszerű gyárigazgatót nevelt a fiából.” ♦ **összeállít** [Jófuku-o sitateta.] „Összeállította a ruhát.” ♦ **szab** [Dzsibunnotameni jófuku-o sitateta.] „Ruhát szabott magának.”

sitate ♦ **akkor is** [Varavarettejarimaszu.] „Akkor is megcsinálom, ha kinevetnek érte.” ♦ **akkor sem** [Obakega detatte kovaku-

nai.] „Akkor sem félek, ha szellemek kísértenek.” ♦ **hiába** [Naitatte mudada.] „Hiába sírsz!” ♦ **nisitate ő is** [Vatasinisitatekorega hadzsimeteno keikendeszu.] „Én is először tapasztalom ezt.”

sitau ♦ **csodál** ♦ **kötődik** [Kanodzso-va kare-o sitateiru.] „Kötődik a férfihez.” ♦ **követ** [Kare-o sitatte inakani idzsúsita.] „Őt követve vidékre költöztem.” ♦ **nagyra becsül** [Ano szenszei-va min-nani sitavareteiru.] „Azt a tanárt mindenki nagyra becsüli.” ♦ **szeret** [Sacsó-va dzsúgióinni sitavareteiru.] „Az igazgatót szeretik a beosztottjai.” ♦ **vágyódik** [Kokjó-o sitateiru.] „Vágyódik a szülőfaluja után.”

sitaucsi ♦ **csettintés** ♦ **nyelvcsettintés**

sitaucsiszuru ♦ **csettint egyet a nyelvvel** [Okotte sitaucsi-o sita.] „Mérgesen csettintett egyet a nyelvével.”

sitauke ♦ **alvállalkozó** [Sigoto-o sitaukeni daszu.] „Alvállalkozókra bizza a munkát.”

sitaukegaisa ♦ **alvállalkozó**

sitaukegjósa ♦ **alvállalkozó** ♦ **beszállító vállalat**

sitaukesigoto ♦ **alvállalkozói munka**

sitaukeszuru ♦ **alvállalkozásban végez** [Kódzsi-o sitaukesita.] „Alvállalkozásban végeztük a munkát.”

sitavasii ♦ **drága** [Sitavasii csicsiue] „Drága Édesapám” ♦ **hiányzó** [Sitavasii furuszato] „hiányzó szülőföldem” ♦ **szeretett** [Sitavasii hito] „szeretett egyén”

sitazasae ♦ **támasz** ♦ **támaszték**

sitazavari-ó tasikameru ♦ **kóstolgat**

sitazumi ♦ **alulra pakolás** [Uvazumito sitazumi] „felülre és alulra pakolás” ♦ **csicskás** [Sitazumino szeikacuni akita.] „Meguntam már, hogy mindig valakinek a csicskása legyenek.”

sitazumino ♦ **alárendelt** [Sitazumino szeikacu-o szuru.] „Alárendeltként élek a társadalomban.”

site ♦ **és** [Isa-va kandzsa-o sinszacusite, kuszuri-o sohósita.] „Az orvos megvizsgálta a beteget, és felírta neki a gyógyszert.” ♦ **j** [Nanika hanasite!] „Mondj valamit!” ♦ **sitearu csinál-**

va van [Kono kamikireni denvabangóga kaitearu.] „Erre a cetlire telefonszám van írva.”

site ♦ **csináló ember** ♦ **főszereplő** ♦ **spekuláns** ♦ **spekulátor**

sitearu ♦ **csinálva van** [Kono kamikireni denvabangóga kaitearu.] „Erre a cetlire telefonszám van írva.”

sitecu ♦ **magánvasút** [Kokutecuto sitecu] „állami- és magánvasút”

sitecuóte ♦ **nagy magánvasút-társaság**

sitehaikenai ♦ **nem szabad csinálni** [Hitono maedonarasite-va ikenai.] „Emberek előtt nem szabad fingani.”

sitehanaranai ♦ **nem szabad csinálni**

sitei ♦ **tanár és diák**

sitei ♦ **magánlakás** ♦ **magánrezidencia**

sitei ♦ **kijelölés** ♦ **megadás** [Kózbangóno sitei] „bankszámlaszám megadása”

sitei ♦ **fiatalok** ♦ **gyerekek** [Meikano sitei] „híres családból származó gyerekek”

siteikankei ♦ **tanár-diák kapcsolat**

siteiken ♦ **helyjegy**

siteino ♦ **kijelölt** [Siteibaso igaiha kinendeszu.] „A kijelölt helyeken kívül tilos a dohányzás!”

siteinoaidagara ♦ **tanár-diák kapcsolat**

siteiru ♦ **éppen csinál** [Cuma-va ima ofuroni haiteimaszu.] „A feleségem most éppen fürdik.”

♦ **már csinált** [Nimocu-va mó todoiteiru.] „Már megjött a csomag.” ♦ **többször csinál** [Kare-va icumo onadzsi maccsigai-o kuri kaesiteiru.] „Mindent ugyanazt a hibát követi el.”

siteisita ♦ **megjelölt** [Siteisita hini sóhin-va csanto todoita.] „A megjelölt napon pontosan kiszállították az árut.”

siteiszareta ♦ **adott** [Siteiszareta dzsúsoni-va noharaagaatta.] „Az adott címen egy mező volt.” ♦ **megadott** [Siteiszaretajúzá mei-va szudeni szonzaisiteimaszu.] „A megadott felhasználónév már létezik.”

siteiszeki ♦ **helyjegyes ülőhely**

siteiszekinokippu ♦ **helyjegy**

siteiszuru ♦ **kijelöl** [Siteiszareteiru basodakedetabako-o szuukotogadekimaszu!]

„Csak a kijelölt helyen szabad dohányozni!” ♦ **kiszab**

[Siteiszareta dzsikanmadenipurodzsekuto-o ovaraszeta.] „A kiszabott időre befejeztem a projektet.” ♦ **megad** [Siteisita dzsúsomadetakuside itta.] „Taxival mentem a megadott címre.” ♦ **rendelkezik** [Hiszózokunin-va szózoku-o siteisinakatta.] „Az örökhagyó nem rendelkezett a vagyonáról.” ♦ **szól** [Kippuno siteiszuru szekini itta.] „Odamentem a székhez, ahova a jegyem szólt.”

siteitadakemaszuka ♦ **legyen szíves** [Mószukosiacsirani tatteitadakemaszuka?] „Legyen szíves odébb állni!”

siteiuketorinin ♦ **kedvezményezett**

sitejoi ♦ **lehet** [Neru maeni tabeteiimonotearuno?] „Van valami, amit lehet lefekvés előtt enni?”

sitejokatta ♦ **érdemes** [Kurému-o sitejokatta.] „Érdemes volt panaszkodni.” ♦ **megérdemelten** [Kareganóberu só-o morattejokatta.] „Megérdemelten kapta meg a Nobel-díjat.”

sitekabu ♦ **spekulatív részvény**

sitekara ♦ **amióta** [Taiszó-o hadzsimetekara kibun-va jokunatta.] „Amióta tornázom, jobb lett a közérzetem.” ♦ **követően** [Szocugjósitekaramó avanakatta.] „A ballagást követően már nem találkoztunk.”

siteki ♦ **észrevétel** [Gomottomona siteki] „helyes észrevétel” ♦ **rámutatás** ♦ **rávilágítás**

sitekijuibucuron ♦ **történelmi materializmus**

sitekina ♦ **magán** [Sitekina riekinotameni hito-o rijósita.] „Magánérdekből kihasználta az embereket.” ♦ **magánjellegű** [Sitekina jódzside keszszekiszuru.] „Magánjellegű dolog miatt nem tudok részt venni.” ♦ **privát** [Sanaiméruno sitekina rijó-va kinsiszareteiru.] „Megtiltották a céges e-mail privát használatát.” ♦ **személyes** [Sitekina rijúde taigakusita.] „Személyes okból hagyta ott az iskolát.”

sitekina ♦ **költői** [Sitekina hjógen] „költői kifejezés” ♦ **poétikus** [Sitekina buntai] „poétikus stílus”

sitekino ♦ **optimális**

sitekisojúken ♦ **magántulajdoni jog**

sitekiszzeiszi ♦ **önbíráskodás**

sitekiszekutá ♦ **magánszektor**

sitekiszuru ♦ **kiszúr** [Dzsósini macsigai-o sitekiszareta.] „A főnököm kiszúrta a hibát.” ♦ **rámutat** [Mondaiten-o sitekisita.] „Rámutatott a hibára.” ♦ **rávilágít** [Daiettono kikenszei-o sitekisita.] „Rávilágított a diéta veszélyeire.” ♦ **jakuszoku-o sitekiszuru szaván fog** [Tomodacsini komattara taszukerujo, to jakuszokusitano-o sitekiszareta.] „Megígértem a barátomnak, hogy segítek, és most a szavamon fogott.”

sitemade ♦ **annyira, hogy** [Sakkinsitemade ie-o kaitakunai.] „Annyira nem akarok házat venni, hogy adósságba keveredjek miatta.”

sitemiru ♦ **gondol egyet** [Joru, tomodacsini denvasitemita.] „Este gondoltam egyet, és felhívtam a barátomat.” ♦ **megpróbál** [Icsirinsani nottemita.] „Megpróbáltam felülni az egykereű biciklire.”

sitemiszeru ♦ **mevlásd** [Boku-va kavattemiszerukara, modotte kite!] „Mevlásd, megváltozok, csak gyere vissza hozzám!” ♦ **megmutat** [Kodomoniszupún-o cukattemiszeta.] „Megmutattam a gyereknek, hogyan kell a kanalat használni.”

sitemo ♦ **akkor is** [Anataga hantaisitemo kareto kekkonzuru.] „Akkor is hozzámegeyek, ha ellenzed!” ♦ **akkor sem** [Okanegaattemoanatanikaszenai.] „Akkor sem adnék neked pénzt, ha lenne.” ♦ **ha** [Amega futtemo iku.] „Akkor is megyek, ha esik.” ♦ **még ha** [Jaritakutemo dekinai.] „Még ha akarnám, sem tudnám megcsinálni.”

sitemoii ♦ **hat** [Szakanani esza-o agetemoii?] „Adhatok enni a halaknak?” ♦ **het** [Kóeni ittemoii?] „Elmehetek a parkba?” ♦ **nem zavar** [Mado-o aketemoiideszuka?] „Nem zavarja, ha kinyitom az ablakot?”

sitemoitoiu ♦ **megenged** [Odzsi-va dzsibunno kuruma-o untensitemoito itta.] „A nagybátyám megengedte, hogy vezessem a kocsiját.”

sitemomudana ♦ **aztán** [Cumani hanasitemo mudana.] „A feleségemnek aztán beszélhetek!”

sitemookasikunai ♦ **akár** [Asita szandzsúdo-ninattemookasikunai.] „Akár 30 fok is lehet holnap.”

siten ♦ **holtpont**

siten ♦ **nézőpont** [Siten-o kaetara mondai-va csigatteita.] „Más nézőpontból, másként láttam a problémát.” ♦ **szempont**

siten ♦ **fiók** [Ginkó-va kindzsoni atarasi siten-o hiraita.] „Új fiókot nyitott a környékünkön a bank.” ♦ **fiókiroda** ♦ **kirendeltség** [Kaisano siten] „cég kirendeltsége” ♦ **részleg** [Hontento siten] „központi üzlet és részleg” ♦ **kaiga-isiten külföldi kirendeltség** ♦ **ginkósiten bankfiók** ♦ **ginkónositen bankfiók**

siten ♦ **napforduló** ♦ **gesi nyári napforduló** ♦ **tódzsi téli napforduló**

siten ♦ **alátámasztási pont**

sitencsó ♦ **fiókvezető** ♦ **kirendeltségvezető** ♦ **részlegvezető**

sitenkaramiruto ♦ **szempontjából** [Sóhisano sitenkara mirutoii szszakudatta.] „A fogyasztók szempontjából jó intézkedést hoztak.”

sitenmó ♦ **fiókhálózat** [Ginkóno sitenmó] „bank fiókhálózata” ♦ **kirendeltségek hálózata** ♦ **ginkósitenmó bankfiókhálózat**

sitenno ♦ **négy égi király** ♦ **kómokuten Virúpáksa** ♦ **dzsikokuten Dhritarástra** ♦ **zódzsóten Virúdhaka** ♦ **bisamonten Vaisrávana**

sitenokeru ♦ **elintéz** [Sigoto-o hajakujattonoketa.] „Hamar elintéztem a munkát.”

siteoku ♦ **csinál, hogy legyen** [Nomi mono-o katteoita.] „Vettem italt, hogy legyen.” ♦ **előre gondolva csinál** [Mame-o icsinicsimaeni mizuni cuketeoita.] „A babot egy nappal előre beáztattam.” ♦ **előzőleg csinál** [Dzsikokuhjó-o sirabeteoita.] „Előzőleg megnéztem a menetrendet.” ♦ **elvégez** [Kono sorui-va daidzsidakarasimatteoite!] „Ez fontos irat, jól tedd el!” ♦ **megcsinál** [Icsio onajami-o kiiteokó.] „Na jó, meghallgatom a gondodat!” ♦ **jóisiteoku összekészít** [Hicujóna sorui-o jóisiteoita.] „Összekészítettem a szükséges iratokat.”

sítí ♦ **CT**

sitihoteru ♦ **városi szálloda**

sito ♦ **amire a pénzt költik** [Okaneno sito-va vakarijógaarimaszen.] „Nem lehet tudni, hogy mire költötték a pénzt.”

sito ♦ **apostol** ♦ **tanítvány** ◇ **dzsúnisito** **ti-zenkét apostol**

sító ♦ **személyes küzdelem**

sító ♦ **élet-halál harc** [Sító-o kuri hirogeta.] „Élet-halál harcot vívott.”

sító ♦ **lap** ♦ **lepel** ♦ **ponyva** ♦ **takaró** ♦ **ülés** ◇ **irócuribósisító** szinfogó kendő ◇ **entorísító** jelentkezési lap ◇ **gázésító** gézlap [Kizugucsini icsimainogázésító-o hatta.] „Egy gézlapot raktam a sebre.” ◇ **kittesító** bélyeg-blokk [Kineno kittesítoga hakkószareta.] „Kiadtak egy emlékbélyeg-blokkot.” ◇ **dzsunia-sító** gyerekülés ◇ **dzsokinsító** fertőtlenítő kendő ◇ **sirubá-sító** időseknek fenntartott ülőhely ◇ **szuraidingu-sító** csúsztatható lepedő ◇ **szuraidingu-sító** guruló ülés ◇ **szuraidingu-sító** betegmozgató lepedő ◇ **daszszuisító** nedvszívó fólia ◇ **biníru-sító** műanyag fólia ◇ **burú-sító** kék ponyva ◇ **burú-sító** kék fólia ◇ **bebisító** csecsemő-ülés ◇ **bebisító** gyerekülés ◇ **bónecusító** hővédő ponyva ◇ **bónecusító** hővédő takaró ◇ **hogosító** védőfólia [Szumahono gamenni hogosító-o hatta.] „Az okostelefon képernyőjére védőfóliát raktam.” ◇ **jódzsósító** védő-takaró ◇ **redzsá-sító** piknikpléd

sítóberuto ♦ **biztonsági öv** [Anzennotamesítóberuto-o kanarazu osime kudaszai.] „A biztonsága érdekében, feltétlenül kapcsolja be a biztonsági övet!”

sítódzso ♦ **fazekasműhely** ♦ **porcelángyár**

sítódzsucu ♦ **fazekasművészet** ♦ **kerámia-művészet**

sítófumeikin ♦ **ismeretlen dologra költött pénz**

sítogeru ♦ **véghez visz** [Igjó-o sitogeta.] „Nagy tettet vitt véghez.”

sítogjoden ♦ **apostolok cselekedetei**

sítohitokukin ♦ **titkolt célra fordított pénz**

sítóiu ♦ **pisszeg** ♦ **sziszeg** [Hebi-va sító ita.] „A kígyó sziszegett.”

sítójakana ♦ **finom** [Sítójakana szugata] „finom megjelenés” ♦ **finomkodó** [Dzsoszeino hanasi kata-va sítójakadatta.] „A nő beszéde finomkodó volt.” ♦ **kecses** [Sítójakana dzsoszzei] „kecses nő”

sítójakani ♦ **finomkodóan**

sítokabá ♦ **üléshuzat**

sítókai ♦ **ciszterci rend**

sítókan ♦ **négy kormányzati pozíció** ◇ **hó-gan** harmadik kormányzati pozíció

sítókjoku ♦ **városi helyhatóság**

sítoku ♦ **Sitoku-kor**

sítokuromu ♦ **citokróm**

sítokuromuokisidáze ♦ **citokrómoxidáz**

sítokuromuszankakószo ♦ **citokrómoxidáz**

sító-mappu ♦ **ülésrend** ♦ **üléstérkép**

sítomeru ♦ **elejt** [Inosisi-o sitometa.] „El ejtette a vaddisznót.” ♦ **lelő** [Inosisi-o dzsúde sitometa.] „Lelőtte a vaddisznót.” ♦ **leterít** [Emono-o hitohah-de sitometa.] „Egy lövéssel leterítette a zsákmányát.”

sítomi ♦ **rácsos zsalugáter**

sító-o endzsiru ♦ **élet-halál harcot vív**

sítosin ♦ **citozin**

sítosito ♦ **szemerkléve**

sítositofuru ♦ **csepereg** [Amegasitosito futteita.] „Csepergett az eső.” ♦ **szemerklé** [Amegasitosito futtemasita.] „Az eső szemerklélt.”

sítósúdókai ♦ **ciszterci szerzetesrend**

sítószuru ♦ **élet-halál harcot vív**

sító-vómá ♦ **székmelegítő**

sitta ♦ **leteremtés** ♦ **ösztokélés** ◇ **sittagekirei** hangos ösztökélés ◇ **sittaszuru** leteremt [Buka-o sittaszuru.] „Leteremti a beosztottat.”

sittagekirei ♦ **hangos ösztökélés**

sittai ♦ **baklövés** [Sittaicuzukino szeifu] „baklövések sorozatát elkövető kormány” ♦ **leszereplés** ◇ **sittai-o endzsiru** leszerepel [Otto-va cumano dzsikkade jopparatte sittai-o endzsita.] „A berúgott férj a felesége szüleinél leszerepelt.”

sittai-o endzsiru ♦ **leszerepel** [Otto-va cumano dzsikkade jopparatte sittai-o endzsita.] „A berűgott férj a felesége szűleinel leszerepelt.”

sittakaburino ♦ **kisokos** ♦ **okostóni** ♦ **tudálékos** [Kare-va icumo sittakaburi-o szuruno-deirairasimaszu.] „Ideges leszek a tudálékosága miatt.”

sittangaku ♦ **sziddham-tudomány**

sittaszuru ♦ **leteremt** [Buka-o sittaszuru.] „Leteremti a beosztottat.” ♦ **ösztokél** [Cukareta szensu-o sittasinakerebanaranai.] „A fáradt sportlót ösztökélni kell.”

sittauede ♦ **tudtával** [Dzsósiga sitta uede-jatta.] „A főnököm tudtával tettem.”

sitten ♦ **hiba** ♦ **pontvesztés** ♦ **potyagól**

sittenóede ♦ **annak ellenére, hogy tudta**

sittenszuru ♦ **pontot veszít** [Csímu-va sittensite kessósinsucu-va dekinakatta.] „A csapat pontot veszített, így nem jutott a döntőbe.”

sitto ♦ **féltékenység** ♦ **irigység** ♦ **sárga irigység**

sittó ♦ **sebészeti beavatkozás**

sittobukai ♦ **féltékeny** [Kare-va sittobukai sisicuda.] „Féltékeny természetű.”

sittói ♦ **operáló orvos**

sittoriaszebamu ♦ **enyhén megizzad** [Undódesittori aszebanda.] „A mozgástól enyhén megizzadtam.”

sittorinureru ♦ **nedves** [Kusza-va cujudesittori nureteita.] „A fű a harmattól nedves volt.”

sittoriszuru ♦ **zsiros** [Kurímude tegasittorisita.] „A krémtől zsiros lett a kezem.”

sittoritosita ♦ **békés** [Sittoritosita kibunninatta.] „Békés hangulatom lett.” ♦ **gyengéd** [Sittoritosita dzsoszsei] „gyengéd nő” ♦ **kellemes** [Sittoritosita fun-iki] „kellemes hangulat” ♦ **nedves** [Sittoritosita ha] „nedves levél” ♦ **nőies** [Sittoritosita on-nada.] „Nőies teremtés.” ♦ **nyugodt** [Sittoritositadzszazu] „nyugodt dzsesz”

sittosin ♦ **féltékenység** ♦ **irigység**

sittoszuru ♦ **félt** [Otto-va sittositeiru.] „Félti a feleségét.” ♦ **irigy** [Kare-va tomodacsini sittositeiru.] „Irigy a barátjára.” ♦ **irigyel** [Ka-

reno kasikoi atamani sittositeiru.] „Irigyli az éles elméjét.”

siucsi ♦ **csapás** [Uragiri mononi hidoi siucsi-o ataeta.] „Kegyetlen csapást mért az árulóra.”

♦ **elbánás** [Purodzsekutoga szeikósitanoni kaikono siucsi-o uketa.] „Sikeres volt a projektje, mégis elbántak vele, hiszen kirűgták.” ♦ **verés** [Kamino siucsi-o oszoreta.] „Félt, hogy megveri az isten.”

siucsi-o szuru ♦ **elbánik** [Otoko-va ano onnani hidoi siucsi-o sita.] „A férfi csúnyán elbánt azzal a nővel.”

siucsi-o ukeru ♦ **elbánnak vele**

siunten ♦ **próbaút** [Ressano siunten] „vonat próbaútja” ♦ **próbaüzem** [Kikaino siunten] „gép próbaüzeme” ♦ **próbaüzemeltetés**

siva ♦ **gyűródés** [Sacuno siva-o nobasita.] „Kisimitottam a gyűródést az ingen.” ♦ **ránc** ♦

sivaninaru ráncosodik [Sivaninaranaajóni kaonikurímu-o nuru.] „Krémmelel keni az arcát, hogy ne ráncosodjon.” ♦ **sivaninaru gyűródik**

[Kono jófuku-va sivaninarijaszui.] „Ez a ruha könnyen gyűródik.” ♦ **siva-o joszeru össze-ráncol** [Odekoni siva-o joszeta.] „Összeráncolta a homlokát.”

♦ **siva-o joszeru ráncol** [Hitainosiva-o joszeta.] „A homlokát ráncolta.”

♦ **medzsirinosisiva szarkaláb** [Medzsirinosisivaga fueta.] „Szarkalábas lett a szemem.”

siva ♦ **Siva**

sivabuki ♦ **köhécselés**

sivadarake ♦ **csupa ránc** [Sacu-va sivadarake.] „Az ingem csupa ránc.”

sivagajoru ♦ **ráncba húzódik** [Kareno hitaini sivaga jotta.] „Ráncba húzódott a homloka.”

sivagaregoe ♦ **rekedt hang**

sivagareru ♦ **bereked** ♦ **elmegy** [Koegasivagareta.] „Elment a hangom.”

sivahó ♦ **jelbeszéd** ♦ **ujjbeszéd**

siva josze ♦ **gond háarulása** [Sijözumi kakunenrjóno siva josze-va miraino hitoni kuru.] „A használt nukleáris fűtőelemek gondja a jövő emberére hárul.” ♦ **megfizetés** [Zeikinno mudazukai-va dzsiszedai-e nosiva joszeninaru.]

„Az adók eltérőzlásáért az unokáink fognak megfizetni.”

sivake ♦ **válogatás**

sivake ♦ **könyvelés**

sivakecsó ♦ **könyvelési napló** [Sivakecsó-kara szókanzszómotocsóni tenkiszuru.] „A könyvelési naplóból átvezeti a tétéleket a főkönyvbe.” ♦ **napló** [Torihiki-o sivakecsóni kinjúsita.] „A tranzakciókat feljegyeztem a naplóban.”

sivakeszuru ♦ **szétválogat** [Szentakumono-o sivakesita.] „Szétválogattam a szennyest.” ♦ **szortíroz** [Kónjúsita sokuzai-o sivakesita.] „Szortíroztam a vásárolt élelmiszereket.” ♦ **válogat** [Sorui-o sivakesita.] „Válogattam az iratokat.”

sivakeszuru ♦ **könyvel** [Torihiki-o sivakesita.] „Könyveltem az ügyletet.”

sivakucsano ♦ **gyűrött** [Sivakucsanosacu-o kiteita.] „Gyűrött inget viselt.” ♦ **ráncos**

sivaninaranai ♦ **gyűrhetetlen** [Kono jófuku-va sivaninaranai.] „Ez a ruha gyűrhetetlen.”

sivaninaru ♦ **gyűrődik** [Kono jófuku-va sivaninarijaszu.] „Ez a ruha könnyen gyűrődik.” ♦ **megráncosodik** [Nagaburode jubigasivaninatata.] „A hosszú fürdő után megráncosodtak az ujjaim.” ♦ **összegyűrődik** [Sivaninarukara tandé!] „Hajtsd össze, mert összegyűrődik!” ♦ **ráncosodik** [Sivaninaranajóni kaonikurimu-o nuru.] „Krémmel keni az arcát, hogy ne ráncosodjon.”

siva-o joszeru ♦ **összeráncol** [Odekoni siva-o joszeta.] „Összeráncolta a homlokát.” ♦ **ráncol** [Hitainosiva-o joszeta.] „A homlokát ráncolta.”

sivaru ♦ **meghajlik**

sivaszu ♦ **december**

sivatori ♦ **ránccsimítás**

sivaza ♦ **munka** [Taifúno sivaza] „tájfun munkája” ♦ **mű** [Kono hakai-va kedamonono sivazada.] „Ez a pusztítás egy vadállat műve.” ♦ **tett** [Kareno sivazani macsigainai.] „Ez a tett rávall.”

sivazanimacsigainai ♦ **rávall** [Kareno sivazani macsigainai.] „Ez rávall.”

sívi ♦ **karakterhang**

síz ♦ **Caesar** ♦ **Cézár**

síz ♦ **doressingu** ♦ **cézáröntet**

sizai ♦ **halálbüntetés**

sizai ♦ **magányvagon** ♦ **saját pénz** [Kó-zuitaiszakuni sizai-o tódzsa.] „Saját pénzből finanszírozta a gátépítést.”

sizai ♦ **alapanyag** ♦ **nyersanyag** ♦ **kencsikuszai** ♦ **építőanyag**

sizaicsótacu ♦ **anyagbeszerzés**

sizaicsótacubu ♦ **anyagbeszerzési osztály**

sizaicsótacugakari ♦ **anyagbeszerző**

sizaikiba ♦ **telep**

sizan ♦ **halvaszülés** ♦ **halvaszületés**

sizandzi ♦ **halva született magzat** ♦ **halvaszülött**

sizanszuru ♦ **halva születik** [Muszukoga sizansita kanasimi] „halva született fiú miatti szív-fájdalom”

sízászara ♦ **cézársaláta**

sizecu ♦ **radula** ♦ **reszelőnyelv**

sizei ♦ **városi adó**

sizen ♦ **természet** [Sizenga szukideszu.] „Szeretem a természetet.” ♦ **sizento** ♦ **magától** [Kizu-va sizento naorimaszu.] „A seb magától begyógyul.” ♦ **sizento önkéntelenül** [Sizento otono hókóni muita.] „Önkéntelenül a hang irányába fordultam.” ♦ **sizen-na természetes** [Sasin-o torutoki sizenna egaoga cukurenai.] „Ha fényképeznek, nem tudok természetes módon mosolyogni.” ♦ **sizen-ni természetes módon** [Sizenni furu mau.] „Természetes módon viselkedik.” ♦ **sizen-ni magától** [Szentakuki-va sizenni naotta.] „A mosógép magától megjavult.”

sizenbi ♦ **természetes szépség**

sizenbunben ♦ **természetes szülés** [Kóre-ininaruto sizenbunbenjori teiószeikkaino kanószeiga takai.] „Az idősebb nőknél a természetes szüléshez képest több a császármetszés.”

sizenbungjó ♦ **természetes munkamegosztás**

sizencsicudzso ♦ **természetes rend**

sizencsijurjoku ♦ **öngyógyító képesség**

sizendzsin ♦ **természetes személy**

sizendzsundzso ♦ **természetes sorrend**

sizen-ene ♦ természetes energia

sizen-enerugi ♦ természetes energia

sizengensó ♦ természeti jelenség ◊ csósi-zengensó természetfeletti jelenség

sizengun ♦ természetes csoport

sizenhakai ♦ természetpusztítás ♦ természetrombolás

sizenhakka ♦ öngyulladás

sizenhaszszei ♦ abiogenezis ♦ ősnemzés ♦ ősnemződés ♦ spontán keletkezés

sizenhaszszeiszecu ♦ abiogenezis hipotézise ♦ ősnemzés elmélete

sizenhogo ♦ természetvédelem

sizenhogocsiiki ♦ rezervátum ♦ természetvédelmi terület

sizenhogono ♦ természetvédelmi

sizen-jutakana ♦ kies

sizenkagaku ♦ természettudomány

sizenkai ♦ természet [Sizenkaini szonzaisinai szaikinga cukurareta.] „Olyan baktériumot állítottak elő, ami a természetben nem fordul elő.” ♦ természet világa

sizenkankjó ♦ természeti környezet

sizenkankjóhogosugi ♦ környezettudatosság

sizenkanszó ♦ természetes száradás

sizenmen-eki ♦ természetes immunitás

sizen-na ♦ természetes [Sasin-o torutoki sizen-na egaoga cukurenai.] „Ha fényképeznek, nem tudok természetes módon mosolyogni.”

sizen-nensó ♦ természetes égetés [Sibóno sizen-nensó] „természetes zsírégetés”

sizen-ni ♦ magától [Szentakuki-va sizen-ni na-otta.] „A mosógép magától megjavult.” ♦ természetes módon [Sizen-ni furu mau.] „Természetes módon viselkedik.”

sizen-no ♦ természeti [Kono kunini-va sizen-no megumigatakusz-an-aru.] „Az országnak sok természeti adottsága van.”

sizen-nobi ♦ természetes szépség

sizen-nogairjoku ♦ természet ereje

sizen-nohószoku ♦ természeti törvény

sizen-noikioi ♦ dolgok természetes folyása

sizen-nomegumi ♦ természeti adottság [Kuni-va sizenno megumini-afureteiru.] „Az ország természeti adottságokban bővelkedik.”

sizen-noszajó ♦ természet cselekvő ereje

sizen-noszeiszokucsi ♦ természetes élőhely

sizenricu ♦ természeti törvény

sizenrjohó ♦ természetgyógyászat

sizenrjohósi ♦ természetgyógyász

sizenzi ♦ természetrajz ♦ természettörténet

sizenzi ♦ természetes halál

sizensicugjoricu ♦ munkanélküliség természetes rátája

sizensihakubucukan ♦ természetrajzi múzeum ♦ természettörténeti múzeum

sizensizuru ♦ természetes halállal hal meg [Ródzsin-va sizensisita.] „Az öregember természetes halállal halt meg.”

sizensokuhin-nomisze ♦ biobolt [Jaszai-va júkijaszai-o sizensokuhinno miszede kaukotonisiteimaszu.] „A zöldségként organikus zöldséget vesznek a bioboltban.”

sizensugi ♦ naturalizmus

sizensugibungaku ♦ naturalista irodalom

sizensugisa ♦ naturalista

sizensúkjó ♦ természetvallás

sizenszaigai ♦ természeti csapás [Nihon-va sizenszaigaino ói kunideszu.] „Japán egy olyan ország, ahol sok a természeti csapás.” ♦ természeti katasztrófa

sizenszentaku ♦ természetes kiválasztódás

sizenszú ♦ természetes szám

sizenszúhai ♦ természetkultusz

sizen-tai ♦ könnyed hozzáállás ♦ természetes tartás

sizen-taiszú ♦ természetes alapú logaritmus ♦ természetes logaritmus

sizen-tecugaku ♦ természetfilozófia

sizento ♦ **magától** [Kizu-va sizento naorimaszu.] „A seb magától begyógyul.” ♦ **önkéntelenül** [Sizento otono hókóni muita.] „Önkéntelenül a hang irányába fordultam.”

sizentocuzenhen-i ♦ **spontán mutáció**

sizentóta ♦ **természetes kiválasztódás** [Sizentótade cujoimonoga iki nokoru.] „A természetes kiválasztódással az erők maradnak életben.” ♦ **természetes kiválogatódás** ♦ **természetes szelekció**

sizó ♦ **érintetlenül hagyás** ♦ **felhalmozás** ♦ **halomra gyűjtés**

sizoku ♦ **szamuráj leszármazott** ♦ **szamuráj származás**

sizoku ♦ **klán** ♦ **törzs**

sizokunosóhó ♦ **hajdú a harangöntéshez** [Karenobidzsineszu-va sizokuno sóhóda.] „Annyit ért az üzlethez, mint hajdú a harangöntéshez.”

sizokusakai ♦ **klánközösség**

sizokuszeido ♦ **klánrendszer**

sizósuzu ♦ **magángyűjteményben őriz** [Kare-va kókana bidzsucuhin-o ikucuka sizósiteiru.] „Néhány értékes műtárgyat őriz magángyűjteményében.” ♦ **magángyűjteményben tart**

sizósuzu ♦ **érintetlenül szunnyad** [Furuimediani ókunodéta-va sizószareiteiru.] „A régi hordozón érintetlenül szunnyad a sok adat.” ♦

felhalmoz [Kare-va hon-o jomazuni sizósiteiru.] „Olvasatlanul felhalmozza a könyveket.” ♦

porosodik [Hon-va janeurani sizószareiteiru.] „A padláson porosodnak a könyveim.”

sizui ♦ **termő** ♦ **sizuigun termőtájt**

sizui ♦ **fogbél** ♦ **fogpulpa**

sizuien ♦ **fogbélgyulladás**

sizuieszo ♦ **fogbélgangréna** ♦ **fogbélűszkösödés**

sizuigun ♦ **termőtájt**

sizuikó ♦ **fogüreg** ♦ **pulpaüreg**

sizukana ♦ **békés** [Sizukana szeikacu] „békés élet” ♦ **csendes** [Sizukana inakamacsini szundeiru.] „Csendes vidéki városban lakom.” ♦ **csöndes** [Sizukana kankjó] „csöndes környezet” ♦ **halk** [Sizukana koede kotaeta.] „Halk

hangon válaszolt.” ♦ **nyugodt** [Sizukana umi] „nyugodt tenger” ♦ **szótlan** [Sizukana hito] „szótlan ember” ♦ **zajtalan** [Sizukana szentpúki] „zajtalan ventilátor” ♦ **monosizukana csendes** [Monosizukana hitodeszu.] „Csendes ember.”

sizukani ♦ **békésen** [Sizukani kurasiteiru.] „Békésen él.” ♦ **csendben** [Sizukani joga ake-ta.] „Csendben hajnalodott.” ♦ **csendesen** [Kono hi-va sizukani ovatta.] „Csendesen véget ért a nap.” ♦ **csöndben** ♦ **halkan** [Sizukani hanaszu.] „Halkan beszél.” ♦ **nyugodtan** [Sizukani neteiru.] „Nyugodtan alszik.” ♦ **szótlanul** [Sizukani tatteita.] „Szótlanul állt.” ♦ **zajtalanul** [Sizukani aruku.] „Zajtalanul sétál.”

sizukanihairikomu ♦ **belopódkodik** [Kaigicsúno kaigisicuni sizukani hairi konda.] „Belopódkodtam a tárgyalóba, ahol éppen megbeszélés folyt.”

sizukaninaru ♦ **elcsendesedik** [Umi-va sizukaninata.] „A tenger elcsendesedett.” ♦ **elcsitul** [Arasiga sizukaninata.] „A vihar elcsitul.” ♦ **elhalkul** [Kaminarino oto-va sizukaninata.] „A vihar hangja elhalkult.” ♦ **elhallgat** [Morino tori-va sizukaninata.] „A madarak elhallgattak az erdőben.” ♦ **halkul** [Otoga kikenakunaru hodo sizukaninata.] „Alig hallhatóvá halkult a hang.” ♦ **lehalkul** [Endzsinn-va sizukaninata.] „A motor lehalkult.”

sizukasza ♦ **csend** ♦ **nyugalom**

sizuku ♦ **csepp** [Hitaini aszenosizukuga ukanda.] „Verejtékcseppek gyöngyöztek a homlokán.” ♦ **csöpp** ♦ **amenosizuku esőcsepp** ♦ **csinosizuku vércsepp** [Sitaikara csino sizukuga sitatta.] „A hullából csepegett a vér.” ♦ **cujunosizuku harmatcsepp** ♦ **namidanosizuku könnycsepp**

sizumarikaeru ♦ **elcsendesedik** [Mori-va tocuzensizumari kaetta.] „Az erdő hirtelen elcsendesedett.” ♦ **elnémul** [Sin-jaszono micsi-va sizumarikaetta.] „Az esti utca elnémult.” ♦ **sintosizumarikaeru csendbe borul** [Sinto sizumari kaetta macsi] „csendbe borult város”

sizumaru ♦ **csitul** [Arasiga sizumatta.] „A vihar csitul.” ♦ **elcsendesedik** [Joruninarutokono kaivai-va sizumatta.] „Estére kelvén elcsendesedett a környék.” ♦ **elcsendesül** [Izakaja-va sizumatta.] „A kocsmá elcsende-

sült.” ♦ **elül** [Arasi-va sizumatta.] „Elült a vihar.” ♦ **lecsendesedik** [Kaminari-va sizumatta.] „Lecsendesedett a vihar.” ♦ **lecsillapodik** [Kareno kófun-va nakanaka sizumaranakatta.] „Nehezen csillapodott le az izgatottsága.” ♦ **megnyugszik** [Sirasze-o kiite kokoroga sizumatta.] „Megnyugodott a lelkem, amikor meghaltottam a hírt.” ♦ **kigasizumaru megnyugszik** [Nakanaka kiga sizumaranai.] „Nehezen tudok megnyugodni.” ♦ **kokorogaszumaru megnyugszik** [Ongaku-o kiite kokoroga sizumatta.] „Zenét hallgatva megnyugodtam.”

sizumaszeru ♦ **mélyeszt** [Te-o pokettoni sizumaszeta.] „A zsebembe mélyesztettem a kezem.”

sizumeru ♦ **elsüllyeszt** [Tekino kikan-o sizumeta.] „Elsüllyesztették az ellenség zászlóshajóját.” ♦ **süllyeszt** [Hódanga meicsúsité, fune-va umino okufukakuni sizunda.] „A találat a hajót a tenger mélyére süllyesztette.” ♦ **süpseszt** [Kao-o makurani sizumeta.] „A párnába süpsesztettem az arcom.” ♦ **mattoniszumeru padlóra küld** [Aite-o mattoni sizumeta.] „Padlóra küldte az ellenfelét.” ♦ **mi-o sizumeru süpped** [Ámuceani mi-o sizumeta.] „A fotelbe süppedtem.” ♦ **mi-o sizumeru bukik** [Mizúmini mi-o sizumete dzsiszacusita.] „A tóba bukva öngyilkos lett.”

sizumeru ♦ **csillapít** [Kóride itami-o sizumeta.] „Jéggel csillapította a fájdalmat.” ♦ **csitít** [Inu-o sizumeta.] „Csitította a kutyát.” ♦ **elcsendesít** [Iki-o sizumeta.] „Elcsendesítette a lélegzetét.” ♦ **elcsitít** [Haha-va kodomo-o sizumeta.] „Az anya elcsitította a gyerekeket.” ♦ **elfojt** [Szeki-o sizumeta.] „Elfojtottam a köhögésemet.” ♦ **lecsillapít** [Kófun-o sizumeta.] „Lecsillapítottam az izgalmamot.” ♦ **megnyugtat** [Onrjó-o sizumeta.] „Megnyugtatam a bosszúálló kísértetet.” ♦ **ki-o sizumeru megnyugtatja magát** [Dónika ki-o sizumeta.] „Valamennyire sikerült megnyugtatnom magam.” ♦ **nari-o sizumete lélegzetvisszafojtva** [Nari-o sizumete hejani kakureta.] „Lélegzetvisszafojtva bújt meg a szobában.” ♦ **ran-o sizumeru elfojtja a lázadást**

sizumikomu ♦ **magába roskad** [Kare-va dzsikoiraizutto sizumi kondeimaszu.] „A baleset óta teljesen magába roskadt.”

sizumu ♦ **merül** [Omoini sizunda.] „Gondolataimba merültem.” ♦ **elmerül** [Kavani kurumaga sizunda.] „Elmerült egy autó a folyóban.” ♦ **süllyed** [Fune-va umini sizunda.] „A hajó a tengerbe süllyedt.” ♦ **süpped** [Asi-va yukuni sizunda.] „A hóba süppedt a lábam.” ♦ **alábukik** [Tajjó-va sizunda.] „A nap alábukott.” ♦ **alámerül** [Fune-va eienni sizunda.] „A hajó mindörökre alámerült.” ♦ **bemerül** [Taru-va kavani hanbunsizunda.] „A hordó félig bemerült a folyóba.” ♦ **elsüllyed** [Tecuno bóga mizuni sizunda.] „A vasrúd elsüllyedt a vízben.” ♦ **lecsúszik** [Csímu-va hacsiini sizunda.] „A csapat lecsúszott a nyolcadik helyre.” ♦ **lehangolódik** [Sizunda koede kotaeta.] „Lehangoltan válaszolt.” ♦ **lemegy** [Tajjóga sizunda.] „Lement a nap.” ♦ **lesüllyed** [Fune-va uminoszokomade sizunda.] „A hajó lesüllyedt a tenger fenekére.” ♦ **megsüllyed** [Ieno dodai-va sizunda.] „Megsüllyedt a ház alapja.” ♦ **mélyed** [Kare-va omoini sizunda.] „Gondolataiba mélyedt.” ♦ **nyugszik** [Tajjóga mamonaku sizumu.] „Hamarosan nyugszik a nap.” ♦ **nyugvó** [Sizumu tajjóno hikari] „nyugvó nap fénye” ♦ **szomorkás** [Sizunda hjódzso] „szomorkás arckifejezés” ♦ **temetkezik** [Kanasimini sizunda.] „Szomorúságba temetkezett.” ♦ **ucsisizumu magába roskad** [Ko-o nakusita haha-va ucsi sizunda.] „A gyermekét elvesztett anya magába roskadt.” ♦ **kibungaszundeiru nyomott hangulatban van** ♦ **sizumaszeru mélyeszt** [Te-o pokettoni sizumaszeta.] „A zsebembe mélyesztettem a kezem.” ♦ **sizumujóna süppedős** [Asiga sizumujónadzsútandatta.] „Süppedős szőnyeg volt.”

sizumujóna ♦ **süppedős** [Asiga sizumujónadzsútandatta.] „Süppedős szőnyeg volt.”

sizumuzzarebukaabuszeari ♦ **egyszer fent, egyszer lent**

sízun ♦ **évad** [Kore-va renzokudoramano daiszansizunda.] „Ez a tévésorozat harmadik évadja.” ♦ **idény** [Imaha tanemakinosiszundeszu.] „Most van az ültetési idény.” ♦ **szezon** [Szukísiszundeszu.] „Sportszezon van.” ♦ **rjó-kósízun turistaidény** ♦ **rjó-kósízun turista-szezon**

sízuningu ♦ **fűszer** ♦ **kiszárítás**

sízininguoiru ♦ **fűszerolaj**

sízunmakki ♦ **utószezon**

sízun-ofu ♦ **holtszezon**

sizuokaken ♦ **Sizuoka megye**

sizuokasi ♦ **Sizuoka**

sizuszuto ♦ **csendesen** [Sizuszuto makuga agatta.] „Csendesen felment a függöny.” ♦ **las-san** [Genkanmadeno micsi-o sizuszuto aruita.] „Lassan lépdelt a bejárat felé az úton.”

so ♦ **írás** ♦ **kézírás** ♦ **könyv** ♦ **levél** [So-o sitatameru.] „Levelet ír.” ♦ **szépírás** [So-o narau.] „Szépírást tanul.” ♦ **unmeinoso sors könyve** [Kore-va unmeino soni kiszareteiru.] „Ez meg van írva a sors könyvében.” ♦ **mószegoso Mózes öt könyve** [Mósze gosono szaisúkan] „Mózes öt könyvének utolsó kötete”

so ♦ **kezdet** ♦ **sonicuku kezdődik** [Kenkjú-va mada soni cuitabakarida.] „Még csak most kezdődtek a kutatások.”

so ♦ **hivatal** ♦ **rendőrség** [Han-nin-va soni renkószareta.] „A tettest bevitték a rendőrségre.” ♦ **sóbóso tűzoltóság** ♦ **zeimuso adóhivatal**

so ♦ **k** [Tónanadzsia sokoku.] „Délkelet-ázsiai országok.” ♦ **sokféle** ♦ **sok különböző** ♦ **sokun kedves barátaim** [Sokun!] „Kedves barátaim!” ♦ **sokoku sok különböző ország** [Sokoku-o megutta.] „Sok különböző országot bejártam.” ♦ **szozecu sokféle elképzelés** [Csimeijuraini szozecugaaru.] „Sokféle elképzelés van a hely nevének eredetével kapcsolatban.” ♦ **szozecu különféle vélemény** [Dzsi-kenno sinszónicuite szozecuga tobi katteiru.] „Az eset valóság tartalmát illetően különféle vélemények terjengenek.” ♦ **sotó szigetvilág** ♦ **sotó szigetek**

só ♦ **japán liter** ♦ **só** ♦ **issó egy só** ♦ **gó decisó** ♦ **koku hektosó** ♦ **saku centisó** ♦ **to dekasó**

só ♦ **kicsi** [Dai-o ikasite só-o korosze.] „A nagy érdekében a kicsiket fel kell áldozni.” ♦ **sónari kisebb** [Nanasónari kjú.] „7 kisebb, mint 8.” ♦ **sóniszuru lecsökkent** [Modzsi-o sónisitetekiszuto-o icipédzsini cumeta.] „Le-csökkentettem a betűméretet, hogy kiférjen a szöveg egy oldalra.” ♦ **dainarisónari kisebb-nagyobb** [Ekkuszudainari sónari vai.] „X kisebb-nagyobb Y.” ♦ **dai-va só-o kaneru nagy magában foglalja a kicsit** [Daiha só-o kan-

erukara eruszaizuno tísacu-o katta.] „A »nagy magában foglalja a kicsit« elve alapján nagy méretű pólót vettem.”

só ♦ **kivonat** ♦ **szemelvény**

só ♦ **tábornok** ♦ **vezér** ♦ **haigun-no só-va hei-o katarazu vesztes hadvezér ne beszéljen a csatáról** ♦ **mósó vitéz tábornok**

só ♦ **só** ♦ **szájorgona**

só ♦ **tulajdonság** ♦ **korisó vállmerevedési hajlam** ♦ **korisó fanatikusság** ♦ **korisó monómánia** ♦ **sógaau összeillik** [Sóga avanai fúfu] „nem összeillő házaspár” ♦ **sinpaisóno aggodás** [Cuma-va sinpaisóda.] „A feleségem aggodás.” ♦ **binbósóno nem tud élni** [Ano hito-va binbósóda.] „Ez az ember nem tud élni.”

só ♦ **tanúsítvány** ♦ **tokkjósó szabadalmi tanúsítvány**

só ♦ **fejezet** ♦ **jelvény** ♦ **ensó óvodai címer** ♦ **kunsó állami díj** [Kunsóga ataerareta.] „Ma kiosztották az állami díjakat.” ♦ **kósó iskolai jelvény** ♦ **sisó ének**

só ♦ **hányados** ♦ **kereskedő** [Orimonosó] „szövetáru-kereskedő” ♦ **Sang** ♦ **kacsikusó tenyészállat-kereskedő**

só ♦ **minisztérium** [Gaimusóde hataariteiru.] „A külügyminisztériumban dolgozom.” ♦ **tartomány** ♦ **ókurasó Pénzügyminisztérium** ♦ **zaimusó pénzügyi tárca** ♦ **zaimusó pénzügyminisztérium** ♦ **cúsószangjósó kereskedelmi és ipari minisztérium** ♦ **nórinszuiszansó földművelésügyi minisztérium** ♦ **hómusó igazságügyi minisztérium**

só ♦ **győzelem** [Nisó ih-pai] „két győzelem egy vereség” ♦ **rensó sorozatos győzelem**

só ♦ **díj** [Atarasi okasi-o cukutte só-o moraimasita.] „Új süteményt csináltam, és nyertem vele egy díjat.” ♦ **akademisó Oscar-díj** ♦ **kaikinsó szorgalomdíj** ♦ **szaijúúsó földíj** [Eigaszaino szaijúúsó-o kakutokusita.] „A filmfesztivál földíját kapta.” ♦ **zan-nensó vigaszdíj** ♦ **tokubecusó különdíj** ♦ **nóberusó Nobel-díj** [Kotosinonóberu só-va hangari keiamerika dzsinni dzsujoszareta.] „Az idei fizikai Nobel-díjat egy magyar származású amerikai kapta.” ♦ **nóberuheivasó Nobel-békedíj** [Nóberu heivasóno dzsusósikiga okonavareta.] „Kiosztották a Nobel-békedíjat.” ♦ **júsúsó nivódíj**

só ♦ **miniszter**

só ♦ **zátony** ♦ **szukaborósó** Scarborough-zátony

só ♦ **bemutató** ♦ **látványosság** ♦ **revü** ♦ **seregszemle** [Bunkasóga hirakareta.] „Kulturális seregszemlét tartottak.” ♦ **show** ♦ **showműsor** ♦ **aiszu-só jégrevü** ♦ **kókúsó légi parádé** ♦ **dzsidósasó autóbemutató** ♦ **csariti-só jótékonyági előadás** ♦ **doggosó kutyakiállítás** ♦ **baraeti-só varieté** ♦ **hjódzsósó jégrevü** ♦ **fasson-só divatbemutató** ♦ **furoa-só táncos műsor** ♦ **raibu-só élő showműsor** ♦ **ródo-só filmbemutató**

sóacuponpu ♦ **nyomásnövelő szivattyú**

sóadzsia ♦ **Kis-Ázsia**

sóagonkjó ♦ **Ksudraka-ágama**

soaku ♦ **minden bűn** ♦ **minden gonosz** [Kinszen-va soakuno kongendearu.] „A pénz minden gonosz forrása.”

sóaku ♦ **megragadás** ♦ **megszerzés**

sóakuszuru ♦ **hatalma alá von** [Buka-o só-akuszuru.] „Hatalma alá vonja a beosztottait.” ♦ **megragad** [Kare-va szeiken-o sóakusita.] „Megragadta a hatalmat.” ♦ **megszerez** [Dzsóhó-o sóakuszuru.] „Megszerzi az információt.”

sóan ♦ **Sóan-kor**

sóantirusotó ♦ **Kis-Antillák**

sobacu ♦ **büntetés** [Karui sobacu-o uketa.] „Enyhe büntetést kapott.”

sóbacu ♦ **dicséret vagy büntetés** ♦ **jutalmazás vagy büntetés** [Sóbacunasu.] „Nincs se jutalmazás, se büntetés.” ♦ **jutalom vagy büntetés**

sobacuszuru ♦ **büntet** [Szonojóna kói-va sobacuszubekida.] „Büntetni kellene az ilyen viselkedést.” ♦ **megbüntet** [Han-nin-va gendzsúni sobacuszareta.] „Szigorúan megbüntették a tettet.”

sóbai ① **üzlet** [Sóbaideszunode siire kakakujori takaku uritai.] „Az üzlet az üzlet. A beszerzési árnál nyilván drágábban akarom eladni.” ♦ **foglalkozás** [Dzsitakude sóbai-o itonandeuru.] „Otthoni foglalkozást íz.” ♦ **kereskedés** [Sóbai-o itonamu.] „Kereskedéssel foglalkozik.” ♦ **mesterség** [Nójjó-va rakuna sóbaide-va

nai.] „A földművesség nem könnyű mesterség.”

♦ **szakma** [Csicsikara sóbai-o hiki cugu.] „Apja szakmáját folytatja.” ♦ **vállalkozás** [Ojano sóbai-o tecudau.] „Szülei vállalkozásában segítkezik.” ♦ **inganasóbai háládatlan szerep** [Sazajaitoiu ingana sóbai-o siteiru.] „Nekem jut az a háládatlan szerep, hogy mentegetőzők a nyilvános bocsánatkérésor.” ♦ **inganasóbai kudarcra ítélt munka** ♦ **incsikisóbai kétés üzlet** ♦ **sóbaigaeszuru foglalkozást vált** [Szábiszu gjókara szeizógjóni sóbaigaesita.] „Szolgáltatóiparról termelőiparra váltotta a foglalkozását.” ♦ **sóbaigara foglalkozás természete** [Sóbaigara, iroirona hitoto au.] „A foglalkozásom természetéből adódóan sokféle emberrel találkozom.” ♦ **sóbaiszuru üzletel** [Dzsibunde sóbai-o szuruto donicsimo jaszum-enai.] „Ha saját maga üzletel az ember, akkor se a szombatja, se a vasárnapja sem szabad.” ♦ **sóbaiszuru utazik** [Ima-va dajamondono sóbai-o siteimaszu.] „Most gyémántban utazom.” ♦ **sóbaihandzsó jól menő üzlet** ♦ **sóbaihandzsó sikeres üzletvitel** ♦ **tonoszamasóbai passzióból csinált üzlet** ♦ **ninkisóbai sikerfüggő foglalkozás** [Hajjú-va ninkisóba-ida.] „A színészeknek sikerfüggő a foglalkozásuk.” ♦ **mizusóbai éjszakai szórakoztatóipar** [Mizusóbaino on-na] „éjszakai szórakoztatóiparban dolgozó nő”

sóbaidógu ♦ **munkaeszköz**

sóbaigae ♦ **foglalkozásváltás**

sóbaigaeszuru ♦ **foglalkozást vált** [Szábiszu gjókara szeizógjóni sóbaigaesita.] „Szolgáltatóiparról termelőiparra váltotta a foglalkozását.”

sóbaigara ♦ **foglalkozás természete** [Sóbaigara, iroirona hitoto au.] „A foglalkozásom természetéből adódóan sokféle emberrel találkozom.”

sóbaigataki ♦ **konkurencia** ♦ **rivális** ♦ **üzleti vetélytárs**

sóbaigatakidearu ♦ **konkurens** [Sóbaigatakidearu kaisa] „konkurens cég” ♦ **rivális** [Sóbaigatakidearu kigjó] „rivális vállalat”

sóbaigatakinitaikószuru ♦ **rivalizáló** [Sóbaigatakini taikószuru szeihin] „rivalizáló termék”

sóbaigi ♦ **üzleti érzék**

sóbaihandzsó ♦ **jól menő üzlet** ♦ **prosperálás** ♦ **sikeres üzletvitel**

sóbaikke ♦ **nyerészkedés** [Kono misze-va sóbaikke-o dasiszugiteiru.] „Ez az üzlet nyerészkedni akar.” ♦ **üzleti indíttatás**

sóbainakama ♦ **üzlettárs**

sóbainin ♦ **éjszakai mulatóban dolgozó nő** ♦ **kereskedő** ♦ **szakember**

sóbainoaió ♦ **üzlettárs**

sóbaion-na ♦ **éjszakai mulatóban dolgozó nő**

sóbaiszuru ♦ **utazik** [Ima-va daijamondono sóbai-o siteimaszu.] „Most gyémántban utazom.” ♦ **üzletel** [Dzsibunde sóbai-o szuruto donicsimo jaszumenai.] „Ha saját maga üzletel az ember, akkor se a szombatja, se a vasárnapja sem szabad.”

sóban ♦ **csatlakozás** ♦ **együttes részvétel** ♦ **részesedés** ◇ **osóban csatlakozás** ◇ **osóbanszuru csatlakozik** [Osóbanszaszete itadakemaszenka?] „Csatlakozhatok?” ◇ **osóban-niazukaru részesedik** [Riekino osóbanni azukatta.] „Részesedtem a haszonból.”

sóbecuszuru ♦ **kis csoportokra oszt**

sóban ♦ **kisdolog** [Sóbennotamenitoireni ita.] „Kisdologra mentem a vécére.” ♦ **vizelés** [Sóbengasitai.] „Vizelni akarok!” ♦ **vizelet** ◇ **taccsisóban állva pisilés**

sóbenki ♦ **piszoár**

sóben-o moraszu ♦ **bepisil** [Sóben-o moraszazuni szunda.] „Sikerült elkerülnöm, hogy bepisiljek.”

sóben-o szuru / **sóbenszuru** ♦ **pisil** [Tacsi sóben-o sita.] „Állva pisiltem.” ♦ **vizel** [Sóbensini iku.] „Elmegy vizelni.”

sóbenszuru / **sóben-o szuru** ♦ **pisil** [Tacsi sóben-o sita.] „Állva pisiltem.” ♦ **vizel** [Sóbensini iku.] „Elmegy vizelni.”

soberu ♦ **ásó**

soberuká ♦ **markológép**

sóbi ♦ **sürgősség**

só-bidzsineszu ♦ **szórakoztatóipar**

sóbiniszuto ♦ **soviniszta**

sóbinizumu ♦ **sovinizmus**

sóbino ♦ **égető** [Sóbino mondai] „égető probléma”

sóbinokjú ♦ **égető szükség** [Csikjúondankataiszaku-va sóbino kjúda.] „A globális felmelegedés orvoslása égetően szükséges.”

sóbjóhei ♦ **harcképtelenné vált katona**

sóbó ♦ **tűzoltás** ♦ **tűzrendészet** ♦ **tűzvédelem**

sóbó ♦ **igaz tanítás** ♦ **törvény korai napja**

sóbódan ♦ **tűzoltócsapat** ♦ **tűzoltóság**

sóbódan-in ♦ **tűzoltó**

sóbóensú ♦ **tűzoltógyakorlat**

sóbóhasigo ♦ **tűzoltólétra**

sóbóheri ♦ **tűzoltó-helikopter**

sóbóhó ♦ **tűzrendészeti törvény**

soboi ♦ **cefet** [Soboi sinamonoda.] „Cefet árú.” ♦ **unalmas** [Soboi sigotoda.] „Unalmas munka.”

sóbókjoku ♦ **tűzoltóság**

sobonto ♦ **csüggedten**

sóbósa ♦ **tűzoltóautó** ♦ **tűzoltókocsi**

sóbósi ♦ **tűzoltó**

sóbóso ♦ **tűzoltóság**

sobosobosita ♦ **fátyolos** [Sobosobosita mede miteita.] „Fátyolos szemmel nézett.”

sobosoboto ♦ **hunyorogva** [Sobosoboto meo hoszometa.] „Hunyorogtam.” ♦ **szemerkélve** [Sobosoboto amega futteita.] „Szemerkélt az eső.”

sobosobotofuru ♦ **szemetel** [Amegasobosoboto futteiru.] „Szemetel az eső.”

sobosobotoszuru ♦ **leragad** [Cukarete megasobosobotoszuru.] „A fáradtságtól leragadnak a szemeim.”

sóbósoin ♦ **tűzoltó**

sóbótai ♦ **tűzoltó brigád** ♦ **tűzoltók**

sóbótaiin ♦ **tűzoltó**

sóbótei ♦ **tűzoltóhajó**

sóbu ♦ **csata** [Sóbuni katte siaini maketa.] „Megnyerte a csatát, de elvesztette a háborút.” ♦ **győzelem** **vagy** **vereség** ♦ **mérkőzés**

[Sóbu-o kimeta ikkjú] „mérkőzést eldöntő labda” ◇ **icsibansóbu** egymenetes mérkőzés ◇ **ittensóbu** egy ponton múló győzelem ◇ **ipacusóbu** egyfordulós játék ◇ **ipponsóbu** egymenetes mérkőzés ◇ **gokakuno sóbude-va** nai egyenlőten küzdelem ◇ **szanban-sóbu** hármas körmérkőzés ◇ **szanbonsóbu** hármas körmérkőzés ◇ **sóbunasi** döntetlen [Sóbunasino siai] „döntetlen mérkőzés” ◇ **sóbu-va geta-o hakumade ovaranai** várjuk ki a végét ◇ **sóbu-va toki-no un** szerencsén múlik a győzelem ◇ **sóbu-va mizumono** sohasem biztos a győzelem ◇ **sinkensóbu** éles küzdelem ◇ **detatokosóbu** vakszerencsén múlik [Szeikószuruka-va detatoko sóbudatta.] „A vakszerencsén múlt a siker.” ◇ **detatokosóbu** rögtönzés [Sacsónoszupicsi-va detatoko sóbudatta.] „Az igazgató rögtönzött beszédet mondott.” ◇ **detatokosóbudeiku** meglát [Tabiszakino sukuhakuszaki-va , detatoko sóbude iku.] „Nem foglaltam szállodát azt útra, majd meglátjuk lesz-e hely.” ◇ **nareainosóbu** bunda ◇ **hitosóbu** egy játék ◇ **hitosóbu** egy parti

sóbu ◇ **nőszírom** ◇ **orvosi kálmos**

sóbu ◇ **Khuddaka-nikája**

sóbucacuku ◇ **eldől a mérkőzés** [Aszszari sóbucacuita.] „Pillanatok alatt eldőlt a mérkőzés.”

sóbugoto ◇ **fogadás** [Szubeteno sóbugotoni katta.] „Minden fogadást megnyert.” ◇ **játszma** ◇ **szerecsjáték**

sóbu ◇ **püspöklila**

sóbu ◇ **nőszirmos fürdő**

sobun ◇ **büntetés** ◇ **felszámolás** ◇ **kidobás** ◇ **kiselejtezés** ◇ **megszabadulás** ◇ **túladás** ◇ **karisobun** ideiglenes végzés ◇ **kjúsokusobun** felfüggesztéses fegyelmi büntetés ◇ **kjószeisobun** kényszerítő intézkedés [Taikjokjószeisobun-o uketa.] „Kényszerrel kilakoltatták.” ◇ **gjószeisobun** közigazgatási eljárás ◇ **gjószeisobun** adminisztratív intézkedés ◇ **keidzsisobun** büntetőintézkedés ◇ **szacusobun** állomány szelektív megtizedelése ◇ **taigakusobun** iskolából kizárás ◇ **taigakusobun** iskolából kitiltás ◇ **taikjosobun** kilakoltatás ◇ **tainósobun** késedelmi büntetés ◇ **csókaisobun** fegyelmi büntetés [Vairo-o uketatoiu rijúde csókaiso-

buntonatta.] „Fegyelmi büntetést kapott, mert kenőpénzt fogadott el.” ◇ **teigakusobun** diák felfüggesztése ◇ **hótekisobun** jogkövetkezmény ◇ **hótekisobun** jogi alapú büntetés [Kaisa-va kiszétojkjukono hótekisobun-o uketa.] „A szabályozó szerv jogi alapon megbüntette a vállalatot.”

sobun ◇ **jellem** [Kare-va szonna sóbunda.] „A jelleme a kárára válik.” ◇ **természet** [Kare-va kotovarenai sóbunda.] „Természeténél fogva nem tud nemet mondani.”

sóbunasi ◇ **döntetlen** [Sóbunasino siai] „döntetlen mérkőzés”

sobundzsó ◇ **szeméttelep** ◇ **gomiso-bundzsó** szeméttlerakó telep

sobun-icsi ◇ **lomvásár**

sóbuninaranai ◇ **kár is megmérkőzni** [Kare-va jovaszugite sóbuninaranai.] „Az ellenfél olyan gyenge, hogy kár is megmérkőzni vele.” ◇ **nem érvényesül** [Átiszuto-va monomanede-va sóbuninaranai.] „A művészek, ha csak másolnak, nem érvényesülnek.”

sobunszuru ◇ **felszámol** [Kaisa-o sobunsita.] „Felszámolta a vállalatot.” ◇ **kidob** [Gomi-o sobunsita.] „Kidobtam a szemetet.” ◇ **kimustrál** [Furuikamera-o sobunsita.] „Kimustráltam a régi fényképezőgépet.” ◇ **kiselejtez** [Furui kagu-o sobunsita.] „Kiselejteztem a régi bútorokat.” ◇ **leselejtez** [Furuiterebi-o sobunsita.] „Leselejteztem a régi tévékészülékeket.” ◇ **megbüntet** [Insusite sukkinsita dzsugjóin-va kibisiku sobunszaretta.] „Az ittasan megjelent dolgozót szigorúan megbüntették.” ◇ **megsemmisít** [Bossúsita gizóhin-va sobunszaretta.] „Az elkobzott hamisítványokat megsemmisítették.” ◇ **megszabadul** [Furui kucu-o sobunsita.] „Megszabadultam a régi cipőimtől.” ◇ **selejtez** [Súmacuni furui jófuku-o sobunsita.] „A hétvégén régi ruhákat selejteztem.” ◇ **túlad** [Fudószan-o sobunsita.] „Túladtam az ingatlanomon.”

sóbu-o cukeru ◇ **megpecsételi mérkőzés ki-menetelét** [Tatakau maeni sóbu-o cuketa.] „Már a mérkőzés előtt megpecsételődt a végeredmény.”

sóbuszuru ◇ **megmérkőzik** ◇ **versenyzik** [Szekai-o aiteni sóbusita.] „Az egész világgal

versenyeztem.” ◇ **dzsindzsónisóbuszuru** szabályosan játszik

sóbu-va geta-o hakumade ovaranai ◇ várjuk ki a végét

sóbu-va mizumono ◇ sohasem biztos a győzelem

sóbu-va toki-no un ◇ szerencsén múlik a győzelem

sóbuзуjoi ◇ jól versenyző

sócu ◇ rövidnadrág ◇ sort

sócuki ◇ elhalálozás hónapjának évfordulója

sóckumeinicsi ◇ elhalálozás napjának évfordulója

soccsú ◇ állandóan [Kare-va soccsú kaiga-irjokósiteiru.] „Állandóan külföldre utazik.” ◇

csak-csak [Furuszato-o soccsú omoi daszu.] „Csak-csak eszembe jut néha a szülőföldem.” ◇

folyton [Kare-va soccsú tokei-o miteiru.] „Folyton az órát nézi.” ◇ **folytonosan** [Konpjútá-va soccsú szaikidószuru.] „Folytonosan újraindul a számítógépem.” ◇ **folyvást** [Soccsú gucsi-o itteiru.] „Folyvást panaszkodik.” ◇ **minduntalan** [Kodomo-va soccsú hahaoja-o dzsamasita.] „A gyerek minduntalan az anyját nyaggatta.”

socsi ◇ **ellátás** [Kjúbjóninno socsi] „sürgős beteg ellátása” ◇ **fellépés** [Fuszeikóini taisite dankotaru szocsi-o toru.] „Határozottan fellépünk a szabálytalanságokkal szemben.” ◇ **intézkedés** [Hicujóna socsi-o totta.] „Megtettük a szükséges intézkedéseket.” ◇ **kezelés** [Kazeno socsi] „megfázás kezelése” ◇ **orvoslat** ◇ **ókjú-**

socsi sürgősségi beavatkozás [Kandzsani ókjúsocsi-o hodokosita.] „Sürgősségi beavatkozást hajtott végre a betegen.” ◇ **kjúbanosocsi**

szükségintézkedés ◇ **kjúmeisocsi életmentő beavatkozás** [Isi-va kjúmeisocsi-o hodokosita.] „Az orvos életmentő beavatkozást hajtott végre.” ◇ **zanteisocsi** ideiglenes intézkedés

sócsi ◇ **belegyezés** ◇ **tudomásul vétel** ◇ **hjakumosócsidearu** ezerszer hall [Szonakoto-va hjakumo sócsida!] „Jó tudom, már ezerszer hallottam!”

sócside ◇ **tudatában** [Ihóto sócside okane-o uke totta.] „Tudatában azzal, hogy törvénytseggét követ el, eltette a pénzt.”

sócsikubai ◇ **első-, másod- és harmadosztály** ◇ **fenyő, bambusz és szilva**

sócsin ◇ **csüggedés** ◇ **lehangoltság** ◇ **iki-sócsin lehangoltság** ◇ **ikisócsin elcsüggedés** ◇ **ikisócsinsita csüggedt** [Ikisócsinsita hito] „csüggedt ember”

sócsinszuru ◇ **lelohád** [Ikiga sócsinsita.] „Lelohadt a lelkesedésünk.”

socsi-o ajamaru ◇ **rosszul kezel** [Kizuno socsi-o ajamatta.] „Rosszul kezelte a sebet.”

socsisicu ◇ **orvosi szoba**

socsiszuru ◇ **ellát** [Keganinno tekiszecuna socsi-o sita.] „Megfelelően ellátta a sérült beteg.” ◇ **kezel** [Haisa-va musiba-o socsisita.] „Az orvos kezelte a szuvas fogat.”

sócsiszuru ◇ **hív** [Gaikokunobaioriniszuto-o sócsisita.] „Külföldi hegedűművészt hívtak.” ◇ **megpályáz** [Vaga kuni-va orinpikku-o sócsisita.] „Országunk megpályázta az olimpiát.”

sócsiszuru ◇ **beleegyezik** [Dzsósi-va simekirino enki-o sócsisitekureta.] „A főnököm beleegyezett a határidő meghosszabbításába.” ◇ **elfogad** [Kaisaga taisoku-o sócsisita.] „A vállalat elfogadta a felmondásomat.” ◇ **megbocsát** [Kondocsikokusitara sócsisinaijo.] „Nem fogom megbocsátani, ha még egyszer késel!” ◇ **megért** [Sócsiitasimasita.] „Értettem!” ◇ **tisztában van** [Dzsidzsó-o sócsisiteiru.] „Tisztában vagyok a helyzettel.” ◇ **tudomásul vesz** [Dzsidzsó-o sócsisita.] „Tudomásul vettem a helyzetet.”

socsó ◇ **első havivérzés** ◇ **első menstruáció**

socsó ◇ **főnök** [Keiszacuno socsó] „rendőrfőnök” ◇ **kapitány** ◇ **parancsnok** [Sóbósono socsó] „tűzoltóparancsnok” ◇ **vezető** [Zeimusunono socsó] „helyi adóhivatal vezetője” ◇ **icsinicsisocsó** egynapos főnök ◇ **keiszacusocsó** rendőrkapitány ◇ **keiszacusocsó** rendőrfőnök

socsó ◇ **börtönigazgató** ◇ **intézetigazgató** ◇ **intézetvezető** [Kenkjúdzsono socsó] „kutatóintézet vezetője”

sócsó ♦ **Sócsó-kor**

sócsó ♦ **hányattatás** ♦ **kialakulás és eltűnés** [Bjódzso-va sócsó-o kuri kaesita.] „A beteg panaszai kialakultak és eltűntek.” ♦ **tündöklés és hanyatlás** [Bunkano sócsó.] „A kultúra tündöklése és hanyatlása.”

sócsó ♦ **emléma** ♦ **jelkép** [Siroi hato-va heivano sócsódearu.] „A fehér galamb a béke jelképe.” ♦ **szimbólum**

sócsó ♦ **hatóság** ♦ **minisztériumok és állami hivatalok**

sócsó ♦ **vékonybél**

sócsógaku ♦ **szimbolika**

sócsóhá ♦ **szimbolista irányzat**

sócsóháno ♦ **szimbolista**

sócsóihansa ♦ **entero-gasztrikus reflex**

sócsoku ♦ **császári kiáltvány** ♦ **császári szózat** ♦ **uralkodói rendelet**

sócsósi ♦ **szimbolista vers**

sócsósugi ♦ **szimbolizmus**

sócsósugisa ♦ **szimbolista**

sócsószeru ♦ **jelképez** [Sirobato-va heiva-o sócsószeru.] „A fehér galamb a békét jelképezi.” ♦ **szimbolizál** [Kono sirusi-va ai-o sócsósíteiru.] „Ez a jel a szeretetet szimbolizálja.”

sócsótekina ♦ **emblematis** ♦ **jelképes** [Kono kaisano kaicsó-va sócsótekina jakuvari-o hataszu.] „Ennek a cégnek az igazgatója jelképes szerepet játszik.” ♦ **jelképező** [Kore-va fuju-no ovaro-o cugeru sócsótekina hanadeszu.] „Ez a tél végét jelképező virág.” ♦ **szimbolikus** [Kono kotobani-va sócsótekina imigaarimaszu.] „Ennek a szónak szimbolikus jelentése van.”

sócsótekin ♦ **jelképesen** ♦ **szimbolikus**

sócsótonaru ♦ **jelképes**

socsú ♦ **nyári forróság közepe** ♦ **nyári közepe**

sócsú ♦ **Sócsú-kor**

sócsú ♦ **kezében**

sócsú ♦ **árpapálinka** ♦ **burgonyapálinka** ♦ **rizspálinka** ♦ **sócsú**

sócsúgakkó ♦ **általános iskola**

socsúkjúka ♦ **nyári szabadság**

sócsúkoikkankó ♦ **összevont általános és középiskola**

socsúimái ♦ **nyári üdvözlét** [Socsú omimai mósi agemaszu.] „Nyári üdvözlétemet küldöm!” ♦ **nyári üdvözlőlap**

sócsúniuru ♦ **markában tart** [Ano otoko-va vatasino sócsúniuru.] „A markomban tartom azt az embert.”

sócsúniocsiuru ♦ **kezére kerül** [Judenga te-kino sócsúni ocsiitta.] „Az olajmező az ellenség kezére került.”

sócsúnioszameru ♦ **megragad** [Kenrjoku-o sócsúni oszameta.] „Megragadta a hatalmat.”

sócsúniszuru ♦ **kezébe fog** ♦ **megszerez** [Kenrjoku-o sócsúnisita.] „Megszerezte a hatalmat.” ♦ **szerez** [Hacsidszúgiszeki-o sócsúnisita.] „Nyolcvan képviselői helyet szereztek.”

sócsúnótama ♦ **aranybogár** [Muszume-va bokuno sócsúno tamada.] „A lányom az én aranybogaram.” ♦ **féltett kincs**

sodai ♦ **első** [Sodaidaitórjó] „első elnök”

sóda ♦ **beleegyezés** [Sódakunasini sakuciken-o dzsotosita.] „Beleegyezés nélkül ruházta át az ingatlanhasználati jogot.” ♦ **elfogadás** ♦ **jóváhagyás** [Csozakukenno kenrisakara sóda-o eta.] „A szerzői védelemre jogosult személy jóváhagyását megkaptam.”

sódakunenrei ♦ **beleegyezési korhatár**

sódakuso ♦ **beleegyezés**

sódakuszuru ♦ **beleegyez** [Otto-va rikono sódakusitekurenakatta.] „A férjem nem egyezett bele a válásba.” ♦ **elfogad** [Kare-va súnino sódakusita.] „Elfogadta a megbízást.” ♦ **rááll** [Tori kime-o sódakusita.] „Ráálltam az alkura.”

sodan ♦ **ítélkezés**

sodan ♦ **első dan** ♦ **kezdőfokozat**

sodan ♦ **üzleti megbeszélés** ♦ **üzleti tárgyalás** [Sódanga cubureta.] „Meghiúsult az üzleti tárgyalás.”

sodan ♦ **magasabb fokozatra emelés**

sodana ♦ **könyvespolc**

sodan-o szejricuszaseru ♦ **üzletet köt** [Szúokuen kibono sódan-o szejricuszaszeta.] „Több száz milliós nagyságrendű üzletet kötött.”

sodanszuru ♦ **ítél** [Dzsújódzsinbucutosite sodansita.] „Fontos személynek ítélték.”

sodo ♦ **első alkalom**

sodó ♦ **írásművészet** ♦ **kalligráfia**

sodó ♦ **előrengés**

sódó ♦ **fényerősség** ♦ **fényesség** ♦ **megvilágítás** ♦ **megvilágítás erőssége** ♦ **szekiszansódó besugárzás** ♦ **hósasódó besugárzás erőssége**

sódó ♦ **elszenesedett föld** ♦ **felperzselt föld**

sódó ♦ **felindulás** [Sódótekin hito-o korosita.] „Felindulásában megölte a társát.” ♦ **impulzus** ♦ **késztetés** [Oszaekirenai sódóde amaimono-o tabemakutta.] „Ellenállhatatlan késztetésre tölttem magamba az édességet.” ♦ **ösztönzés** [Kanodzsoni hanasikaketai sódó-o kandzsita.] „Ösztönzést éreztem, hogy megszólítsam a nőt.” ♦ **ötletszerűség** ♦ **viszketegség** ♦ **szeisódó nemi késztetés** [Szeisódóni karareru.] „Nemi késztetést érez.” ♦ **szeiteki-sódó nemi vágó** [Dzsoszeini taisite szeitekisódónikarareta.] „Nemi vágvat érzett a nő iránt.”

sódó ♦ **hangoztatás**

sódó ♦ **csúsztatás**

sódóbucu ♦ **állatka** ♦ **kisállat**

sódógai ♦ **ötletszerű vásárlás**

sodóka ♦ **kalligráfus**

sodokei ♦ **fénymérő** ♦ **luminométer** ♦ **luxométer** ♦ **megvilágításmérő**

sódoku ♦ **fertőtlenítés** ♦ **sterilizálás** ♦ **safucusódoku sterilizálás forró vízben** ♦ **safucusódoku forralásos fertőtlenítés** ♦ **dozszósódoku talajfertőtlenítés** ♦ **nettósódoku forró vizes fertőtlenítés**

sódokueki ♦ **fertőtlenítő folyadék** ♦ **fertőtlenítő oldat**

sódokujaku ♦ **fertőtlenítő** ♦ **fertőtlenítőszer**

sódokuki ♦ **sterilizáló gép**

sódokuszuru ♦ **bejódóz** ♦ **fertőtleníti** [Kizugucsi-o sódokusita.] „Fertőtleníttette a sebet.” ♦ **sterilizál** [Irjókigu-o sódokuszuru.] „Sterilizálja az orvosi eszközt.”

sódokuzai ♦ **antiszeptikum** ♦ **fertőtleníti** ♦ **fertőtleníti szer** ♦ **fertőzésgátló szer** ♦ **kézfertőtleníti**

sódokuzumino ♦ **steril** [Isa-va sódokuzuminomeszude kandzsano fukubu-o szekkaisita.] „Az orvos steril szikével felvágta a beteg hasát.”

sódónikarareru ♦ **késztetést érez** [Utaitai sódóni karareta.] „Hirtelen késztetést éreztem, hogy énekeljek.”

sódónikaritaterareru ♦ **felvillanyozódik**

sódó-o karitateru ♦ **felvillanyoz** [Kendzsúva kareno sódó-o karitareta.] „A fegyver látványa felvillanyozta.” ♦ **lázba hoz**

sódósa ♦ **szószóló** [Guróbaru kano sódósa.] „A globalizmus szószólója.”

sódószei ♦ **impulzivitás**

sódoszendzsucu ♦ **felperzselt föld taktikája**

sódószuru ♦ **hangoztat** [Dzsijúsugi-o sódósiteiru.] „A szabadság eszméjét hangoztatja.”

sódótekin ♦ **hirtelen jött** [Sódótekin hacugen] „hirtelen jött kijelentés” ♦ **impulzív** [Sódótekin szeikaku] „impulzív természet” ♦ **megfontolás nélküli** [Sódótekin hankó] „megfontolás nélküli büntett” ♦ **ötletszerű** [Sódótekin kódó] „ötletszerű cselekedet”

sódótekin ♦ **egyszer csak** [Sódótekin nanika-o jaritakunaru tokigaaru.] „Van úgy, hogy egyszer csak csinálni akarok valamit.” ♦ **hirtelen** [Sódótekin okoru ningen] „hirtelen haragú ember” ♦ **ötletszerűen** [Sódótekin kódószuru.] „Ötletszerűen cselekszik.”

sódotokaszu ♦ **porig éget** [Kúsúde macsiva sódoto kasita.] „Bombázással porig égették a várost.”

sódzsa ♦ **templom** ♦ **zárdá** ♦ **gionsódzsa Dzszetavana-vihára**

sódzshicumecu ♦ **minden élő halandó**

sodzsi ♦ **minden dolog**

sodzsi ♦ **birtoklás** [Dzsúno fuhósodzsi] „fegyver illegális birtoklása” ♦ **bukisodzsi feyvertartás** ♦ **fuhósodzsi törvénytelen tartás** [Bukino fuhósodzsi] „törvénytelen feyvertartás” ♦ **fuhósodzsi törvénytelen bir-**

toklás [Jakubucuno fuhósodzsi] „drog törvénytelen birtoklása”

sodzsi ♦ **írott betű**

sodzsi ♦ **Sóji-kor**

sodzsi ♦ **demagnetizálás**

sodzsi ♦ **kereskedés** ♦ **üzleti ügy**

sodzsi ♦ **apróság** [Sódzsinikodavaranoi.] „Nem akad fenn apróságokon.” ♦ **kis dolog** [Sódzsini csúnaru mono-va daidzsini mo csúnari.] „Akit kevésel meg lehet bízni, az sokkal is megbízható. (Lukács 16-10)” ♦ **daidzsinomaeonosódzsi** **kis dolgok feláldozása a nagy érdekében** ♦ **daidzsinomaeonosódzsi** **előbb a kicsi, aztán a nagy**

sodzsi ♦ **dicsérő szavak**

sodzsi ♦ **papírablak** ♦ **papírablakos tolóajtó** [Sódzsi-o kobuside cuki jabutta.] „Beszakította az öklével a papírablakos tolóajtó egyik papírkockáját.” ♦ **papírajtó** ♦ **kabenimimiarisódzsinimeari** **a falnak is füle van** ♦ **garaszusódzsi** **kazettás üvegajtó**

sodzsibantan ♦ **minden dolog** ♦ **minden ügy** [Sodzsibantantodokórinaku szumaszerukotogadekimasita.] „Minden ügyet sikerült lezárnom.”

sodzsidzsó ♦ **különböző okok**

sodzsigaisa ♦ **kereskedelmi vállalat**

sodzsigjó ♦ **kisvállalkozás**

sodzsihin ♦ **személyes holmi**

sodzsihó ♦ **kereskedelmi törvény**

sodzsiireru ♦ **behív** [Tabibito-o ucsini sódzsi ireta.] „Behívta a vándort a házába.” ♦ **bevezet** [Kjaku-o esano mani sódzsi ireta.] „Bevezettem a vendéget a nappaliba.”

sódzsiki ♦ **őszinteség** ♦ **szandomenosódzsiki** **három a magyar igazság** [Szandome-no sódzsikinanodemó ikkaicsószenszuru.] „Három a magyar igazság, még egyszer megpróbálok.” ♦ **sódzsiki-va issó-no takara őszinteség** **kifizetődik**

sódzsikiitte ♦ **igazat megvallva** [Sódzsikiitekono macsi-va szukide-va nai.] „Az igazat megvallva, nem szeretem ezt a várost.” ♦ **őszintén szólva** [Kanodzsoga dzsúgoszaide kodomo-o umuto kiite sódzsikiitte odoroiita.] „Őszintén szólva meglepődtem, amikor meghaltam, hogy 15 évesen szül.”

sódzsikin ♦ **birtokolt pénz**

sódzsikina ♦ **becsületes** [Sódzsikinaodzsziisan-va tengokuni ikimasita.] „A becsületes öregember a mennyországba került.” ♦ **nyíltszívű** ♦ **őszinte** [Sódzsikina iken-o kikaszetekudaszai.] „Az őszinte véleményére vagyok kíváncsi!” ♦ **bakasódzsikina túl becsületes** ♦ **bakasódzsikina túl őszinte** [Bakasódzsikina hito] „túl őszinte ember”

sódzsikini ♦ **őszintén** [Sódzsikini iuto, sífudoga nigatenanda.] „Megvallom őszintén, nem szeretem a tengeri ételeket.” ♦ **sódzsikiitte őszintén szólva** [Kanodzsoga dzsúgoszaide kodomo-o umuto kiite sódzsikiitte odoroiita.] „Őszintén szólva meglepődtem, amikor meghaltam, hogy 15 évesen szül.” ♦ **bakasódzsikini túl őszintén** [Bakasódzsikini dzsibunno ketennicuite hanasita.] „Túl őszintén beszélt a saját hibáiról.”

sódzsikininarukuszuri ♦ **igazságszérum**

sódzsikinokóbenikamijadoru ♦ **őszinteség** **erény**

sódzsiki-va issó-no takara ♦ **őszinteség** **kifizetődik**

sódzsin ♦ **gyermek** ♦ **kisember** ♦ **kis kaliberű ember** ♦ **törpe** ♦ **sódzsinekankjositefuzen-o naszu** **lustaság** **az ördög párnája**

sódzsin ♦ **fegyelmzettség** ♦ **megtisztulás** ♦ **odaadás** ♦ **vegetáriánus életmód**

sódzsin-age ♦ **vegán tempura**

sódzsinka ♦ **emberigénycsökkentés**

sódzsinekankjositefuzen-o naszu ♦ **lustaság** **az ördög párnája**

sódzsinkszuru ♦ **csökkenti az emberigényt**

sódzsingeszszai ♦ **vegetáriánus megtisztulás**

sódzsinkoku ♦ **törpék országa**

sódzsin-otosi ♦ **vegetáriánus étrend abbahagyása**

sódzsinrjóri ♦ **vegetáriánus étel**

sódzsinsó ♦ **törpeség**

sódzsinszuru ♦ **megtisztul** ♦ **odaadóan csinál** [Sigotoni sódzsinszuru.] „Odaadóan végzi a munkáját.”

sódzsinusi ♦ **kisgazda**

sódzsinusító ♦ **Kisgazda Párt**

sódzsiru / **sózu** ♦ **bekövetkezik** [Szeifuno happjóno eikjóde kabukano gerakuga sódzsita.] „A kormánybejelentés hatására bekövetkezett a részvényárak zuhanása.” ♦ **hoz** [Kono dzsigjó-va rieki-o sódzsiru.] „Ez a tevékenység hasznot hoz.” ♦ **jár** [Kono bjóki-va hagesii itami-o sódzsiru.] „Ez a betegség nagy fájdalommal jár.” ♦ **keletkezik** [Higaiga sódzsiru.] „Kár keletkezik.” ♦ **kialakul** [Amagumoga sódzsita.] „Esőfelhő alakult ki.” ♦ **okoz** [Cukiga csószeiki-o sódzsiru.] „A Hold árapály jelenséget okoz.” ♦ **származik** [Hon-jakuszejidonijotte gokaiga sódzsirukotogaaru.] „Félreértés származhat a pontatlan fordításból.” ♦ **termel** [Kono kagakuhanó-va neh--o sódzsiru.] „Ez a kémiai reakció hőt termel.” ♦ **vezet** [Uszo-o kaszanete mudzsunga sódzsita.] „A sok hazugság ellentmondáshoz vezetett.” ♦ **tecsigaigasódzsiru hiba csúszik** [Keikakuni tecsigaiga sódzsita.] „Hiba csúszott a tervbe.”

sodzsisa ♦ **birtokos** ♦ **tulajdonos**

sodzsiszuru ♦ **birtokol** [Kare-va ihóni dzsúo sodzsisziteiru.] „Illegálisan fegyvert birtokol.”

sodzsiszuru ♦ **demagnetizál** ♦ **lemágnesez**

sodzszo ♦ **szűz** [Kekkonzurumade-va sodzsode tósita.] „A házasságáig szűz maradt.” ♦ **szüzesség** [Dzsúhaszsaide sodzszo-o usinata.] „Tizennyolc éves korában vesztette el a szüzességét.”

sodzsó ♦ **levél**

sodzszo ♦ **kislány** ♦ **sisunkinosódzszo kamaszlány**

sodzszo ♦ **törlés**

sodzsó ♦ **állapot** [Kandzsano sódzsó-va omoi.] „A beteg állapota súlyos.” ♦ **panasz** [Sódzsó-va nandeszuka?] „Mi a panasz?” ♦ **szimptóma** ♦ **tünet** [Isa-va sódzsókara bjóki-o szuizokusita.] „Az orvos a tünetekből megállapította a betegséget.” ♦ **kanszecusódzsó izületi panasz** ♦ **kindansódzsó elvonási tünet** [Majakuno kindansódzsóga deteimaszu.] „Kábítószeres elvonási tünetei vannak.” ♦ **dzsikusódzsó szubjektív tünet** ♦ **zenkusódzsó előtünet** ♦ **takakusódzsó objektív tünet**

♦ **csúdokusódzsó mérgezési tünet** [Csúdokusódzsó-o okosita.] „Mérgezési tünetei voltak.” ♦ **musódzsó tünetmentesség** ♦ **musódzsóno tünetmentes** [Musódzsóno kandzsa] „tünetmentes beteg”

sódzsó ♦ **emléklap** ♦ **oklevél** [Konteszutode sódzsó-o moraimasita.] „A versenyen kaptam egy oklevelet.”

sódzsó ♦ **hinajána** ♦ **kis szekér**

sódzsó ♦ **helyes elmélyedés**

sódzsóbae ♦ **ecetmuslica** ♦ **gyümölcslegy** ♦ **muslica**

sódzsóbukkjó ♦ **hinajána**

sodzsocsi ♦ **szűzföld** ♦ **szűz terület**

sodzsodzsutai ♦ **szeplőtelen fogantatás**

sódzsóhi ♦ **élenkvörös** ♦ **mikulás-piros**

sodzsóhó ♦ **szűz hegycsúcs**

sodzsójuki ♦ **szűz hó**

sodzsokaitai ♦ **szeplőtelen fogantatás**

sodzsokókai ♦ **hajó első útja**

sodzsokótan ♦ **Jézus Szűzanyától való születése**

sodzsomaku ♦ **szűzhártya**

sodzsono ♦ **ártatlan** [Kandzsóhamada sodzsodeszu.] „Az a lány még ártatlan.” ♦ **szűz**

sodzsonojóna ♦ **szűzies**

sodzsonojónafurumai ♦ **szűziesség**

sodzsorasii ♦ **szűzies**

sódzsosószeccu ♦ **lányregény**

sodzsoszaku ♦ **első mű**

sodzsoszeisoku ♦ **partenogenezis** ♦ **szűznemzés**

sódzsotai ♦ **kis család**

sódzsótaru ♦ **kihalt** ♦ **magányos**

sódzsú ♦ **karabély** [Sódzsúde ucu.] „Karabélyal ló.” ♦ **dzsidósódzsú gépkarabély**

sódzsucu ♦ **részletes kifejtés** [Keizaiszejzakunicuite-va sódzsucu-o szaketa.] „Nem fejtette ki részletesen a gazdasági intézkedéseket.”

sódzsucuszuru ♦ **részletesen kifejt**

sódzsúdan ♦ **puskagolyó**

sódzsúhei ♦ lövés

sodzsun ♦ hó eleje

sódzsun ♦ célzás

sódzsun ♦ emelkedő sorrend

sódzsunban ♦ pajzsocska

sódzsun-jódzsúdzsiszen ♦ célkereszt

sódzsunkan ♦ kisvérkör

sódzsunki ♦ célkereső ♦ célzőszerkezet ♦ irányzék

sódzsun-o avaszeru ♦ célba vesz ♦ megcéloz [Inosini sódzsun-o avaszeta.] „Mecélozta a vaddisznót.”

sódzsun-o miszadameru ♦ megcéloz [Mune-o neratte sódzsun-o miszadameta.] „Mecélozta a mellét.”

sóei ♦ doxológia

sóeki ♦ savó

sóekihó ♦ hólyagocska ♦ vezikula

soen ♦ ősbemutató ♦ premier

sóen ♦ gyulladáscsökkentés

sóen ♦ lőporfüst ♦ puskaporfüst

sóen ♦ majorság ♦ nemesi magánföldbirtok

sóendzsi ♦ kokcsinella ♦ kosencil

sóene ♦ energiatakarékosság

sóeneno ♦ energiatakarékos [Sóeneno reizóko] „energiatakarékos hűtőgép”

sóenerugí ♦ energiatakarékosság

sóenetaiszaku ♦ energiatakarékosság [Sóene taiszakutosite dan-necu-o kjókasita.] „Energiatakarékossági okokból megnöveltük a hőszigetelést.” ♦ **energiatakarékossági intézkedés**

sóenhannó ♦ lőpornyom kimutatása [Hanninno teni sóenhannóga deta.] „A tettes kezén lőpornyomokat találtak.”

sóen-jaku ♦ gyulladáscsökkentő

sóenszeido ♦ nemesi magánföldbirtokrendszer

soenszuru ♦ először mutat be [Kono hageva hjakunenmaeni nihonde soenszareta.] „Ezt a darabot 100 évvel ezelőtt mutatták be először Japánban.” ♦ **ősbemutatót játszik**

sóenzai ♦ gyulladáscsökkentő

sofú ♦ írásstílus

sófu ♦ kurva ♦ örömlány ♦ prosti ♦ prostituált ♦ **doreisófu** szexrabszolga

sófuda ♦ árcédula ♦ árcímke

sófudacukino ♦ hírhedt [Sófudacukino akutó] „hírhedt gazember”

sófudanedan ♦ végleges ár

sófuku ♦ fattyú ♦ törvénytelen gyerek

sófuku ♦ alávetés ♦ elfogadás

sófukuszuru ♦ **aláveti magát** [Kono kibisii dzsókenni-va sófukudekinai.] „Nem tudom alávetni magam ezeknek a szigorú feltételeknek.” ♦ **elfogad** [Karenó handan-va sófukusikaneru.] „Nem tudom elfogadni a döntését.”

soga ♦ kalligráfiák és képek

sóga ♦ gyömbér ♦ **hinesóga** érlelt gyömbér ♦ **benisóga** savanyított vörös gyömbér

sógaau ♦ **összeillik** [Sóga avanai fúfu] „nem összeillő házaspár”

sógacu ♦ év első hónapja ♦ **újév** [Osógacu-va icumade jaszumimaszuka?] „Veszél ki szabadságot újévkor?” ♦ **újév ünnepe** ♦ **nesógacu** újévi pihenő ♦ **nesógacu** újév ágyban töltése ♦ **menosógacu** szép látvány

sógacujaszumi ♦ újévi szünet

sógai ♦ külkapcsolat

sógai ♦ akadály [Nori koerarenai sógainibucukatta.] „Leküzdhetetlen akadályba ütközött.” ♦ **fogyatékos** ♦ **fogyatékoság** [Sintaisógai] „testi fogyatékoság” ♦ **károsodás** ♦ **korlát** [Bóekino sógai] „kereskedelmi korlát” ♦ **zavar** [Szuiminsógai] „alvászavar” ♦ **isikisógai** tudatzavar ♦ **engesógai** nyelési probléma ♦ **engesógai** nyelési zavar ♦ **engesógai** nyelési nehézség ♦ **kanzósógai** májkárosodás ♦ **kiokusógai** emlékeztettség ♦ **kinósógai** működészavar [Nóno kinósógai] „agy működészavara” ♦ **kenkósógai** egészségkárosodás ♦ **gengosógai** beszédhiba ♦ **kotobanosógai** beszédzavar ♦ **sikakusógai** látáskárosodás [Sikakusógai-o vazuratteiru.] „Látáskárosodása van.” ♦ **siszutemusógai** rendszerhiba ♦ **dzsúdósógai** súlyos fogyatékoság ♦ **sógainenkin** rokkantsági nyug-

dij ◇ **sógaibucu akadály** [Dórode sógaibucu-o szaketa.] „Kikerültem az úton az akadályt.” ◇ **sintaisógai testi fogyatékoság** ◇ **szuiminsógai alvási zavar** ◇ **szuiminsógai alvászavar** ◇ **szókjokuszeisógai bipoláris zavar** ◇ **takjokuszeisógai multipoláris zavar** ◇ **csitekisógai szellemi fogyatékoság** [Csitekisógainotameni jógogakkóni kajotta.] „Szellemi fogyatékoság miatt kiegészítő iskolába járt.” ◇ **csókakusógai halláskárosodás** [Úruszai kikaino otode ókuno hitoga csókakusógai-o vazuratteimaszu.] „A zajos gépek miatt sok ember szenvedett halláskárosodást.” ◇ **nónosógai agykárosodás** ◇ **pászonaritisógai személyiségzavar** ◇ **pászonaritisógai személyiségzavar** ◇ **panikkusógai pánikbetegség** ◇ **heikósógai egyensúlyzavar** ◇ **bóekisógai kereskedelmi akadály** ◇ **hósaszensógai sugárkárosodás**

sógai ◇ **egész élet** [Sógaimikonnomamadatta.] „Egész életében házasságtalan maradt.” ◇ **élet** [Siavaszena sógai-o okutta.] „Boldog élete volt.” ◇ **élete sora** [Midzsikai sógaino nakade kazuókuno si-o jondekureta.] „Rövid élete során számos verset írt.” ◇ **élete végéig** [Kono sunkan-va sógaivaszurerarenai.] „Életem végéig nem felejttem el ezt a pillanatot.” ◇ **élethosszig** [Sógainivatatte benkjósi cuzuketa.] „Élethosszig tanult.”

sógai ◇ **megsérülés** ◇ **sérülés** [Aiteni sógai-o ovaszeta.] „Sérülést okozott a másik embernek.” ◇ **testi sértés**

sógaibucu ◇ **akadály** [Dórode sógaibucu-o szaketa.] „Kikerültem az úton az akadályt.” ◇ **torlasz**

sógaibucukjószo ◇ **akadályverseny**

sógaibucukószu ◇ **akadálypálya**

sógaicsisi ◇ **halálhoz vezető sérülés** ◇ **halált okozó testi sértés**

sógaidzsi ◇ **fogyatékos gyermek**

sógaidzsiken ◇ **testi sértés**

sógaigakari ◇ **PR-referens**

sógaigakusú ◇ **ételhosszig tartó tanulás**

sógaihoken ◇ **baleset-biztosítás**

sógaika ◇ **külkapcsolatok osztálya** ◇ **PR-osztály**

sógaikjóiku ◇ **folyamatos képzés**

sógainenkin ◇ **rokkantnyugdij** [Sógainenkinde szeikacusiteimaszu.] „Rokkantnyugdijből él.” ◇ **rokkantsági nyugdíj**

sógainosigoto ◇ **életmű**

sógainotomo ◇ **életre szóló barát**

sógai-o cúdzsute ◇ **világéletében** [Sógai-o cúdzsute binbódesita.] „Világéletemben szegény voltam.”

sógairijakigasi ◇ **mézeskalács**

sógaisa ◇ **fogyatékos** [Sintaisógaisajó csúsadzso-va aiteinakatta.] „A testi fogyatékosnak fenntartott parkolóhelyen már álltak.” ◇ **nyomorék** ◇ **rokkant** ◇ **sikakusógaisa látáskárosult** [Kono ókina hjódzsi-o sikakusógaisamo jomukotogadekimaszu.] „A látáskárosultak is tudják olvasni ezt a nagy kijelzőt.” ◇ **sintaisógaisa testi fogyatékos** ◇ **csitekisógaisa szellemileg rokkant** ◇ **csitekisógaisa szellemi fogyatékos** ◇ **csókakusógaisa hallássérült** ◇ **csókakusógaisa halláskárosult**

sógaisaninaru ◇ **belerokkan** [Naganenno dzsúródóde sógaisaninata.] „Belerokkant a sok munkába.” ◇ **megrokkkan** [Kare-va vakakusite sógaisaninata.] „Fiatalon megrokkant.”

sógaiszó ◇ **akadályfutás** ◇ **gátfutás**

sógaizai ◇ **testi sértés** ◇ **kasicusógaizai gondatlanságból elkövetett testi sértés**

sógajaki ◇ **sógajaki** [Butano sógajaki-o sibiraku tabeteinai.] „Már régen ettem sült disznóhús sógajakit.”

sógakkó ◇ **általános iskola** [Kono csikakuno sógakkóni kajoimasita.] „A közelünkben lévő általános iskolába jártam.” ◇ **dzsindzsósógakkó elemi iskola**

sogakottó ◇ **értékes kalligráfiák és képek**

sogaku ◇ **kezdés**

sogaku ◇ **kis összeg**

sogaku ◇ **kereskedelemtudomány**

sogaku ◇ **kis címlet**

sogakubu ◇ **kereskedelemtudományi kar** ◇ **kereskedelmi kar**

sógakuhakusi ◇ **kereskedelemtudományok doktora**

sógakukin ♦ **ösztöndij** [Sógakukin-o mósi konda.] „Mepályáztam az ösztöndíjat.” ♦ **kó-kaisógakukin nyílt ösztöndij**

sógakukindzsukjúsa ♦ **ösztöndijas**

sógakuno ♦ **kis összegű** [Sógakuno szórjő-o haratta.] „Kis összegű szállítási díjat fizettem.”

sogakusa ♦ **kezdő**

sógakusihei ♦ **kis címletű bankjegy**

sógakuszei ♦ **alsós diák** ♦ **általános iskola** ♦ **kisdiák** ♦ **kisiskolás**

sógakuszei ♦ **ösztöndijas** ♦ **kokuhisógakuszei állami ösztöndijas**

sóganai ♦ **borzasztó** [Hanasino cuzukiga kininattesóganai.] „Borzasztóan érdekel a történet folytatása.” ♦ **csoda vigye el** [Sóganaina! Szaifu-o nakusicsattajo!] „A csoda vigye el! Elvesztettem a pénztárcámat.” ♦ **ez van** [Sóganaikara akirametahógaii.] „Ez van, ezt kell szeretni.” ♦ **most már mindegy** [Maketesimattanova sóganai.] „Most már mindegy, vesztettünk.”

♦ **nincs mit tenni** [Kónattesimattakarani-va, sóganai.] „Nincs mit tenni, ha már egyszer így alakult.” ♦ **reménytelen** [Karettesóganai jacudane.] „Az az ember reménytelen eset.”

sóganaikara ♦ **kénytelen** [Sóganaikara, koszodatenotameni kaisa-o jameta.] „A gyereknevelés miatt kénytelen voltam otthagyni céget.” ♦ **na jó** [Sóganaikarajaru.] „Na, jó. Megcsinálom.”

sóganszuru ♦ **élvez** ♦ **értékel**

só-gáru ♦ **revügörl**

sogekaeru ♦ **elszontyolodik**

sógeki ♦ **impulzus** ♦ **megrázkódtatás** [Sógeki-o ukeru.] „Megrázkódtatás éri.” ♦ **rázkódás** ♦ **sokk** ♦ **ütődés** ♦ **sógeki-o ataeru megrendít** [Szenszóeiga-va sógeki-o ataeta.] „Megrendített a háborús film.” ♦ **sógeki-o ukeru megrendül** [Hómureszuno szeikacu-o mite sógeku-o uketa.] „Megrendültem a hajléktalanok életén.”

sógekidzso ♦ **kamaraszínház** ♦ **kisszínház**

sógekiha ♦ **lökéshullám** [Csóonszokuno híkókinó sógekihagatodoita.] „A szuperszonikus repülő lökéshulláma ideért.”

sógeki-o ataeru ♦ **megrendít** [Szenszóeiga-va sógeki-o ataeta.] „Megrendített a háborús film.”

sógeki-o ukeru ♦ **megrendül** [Hómureszuno szeikacu-o mite sógeku-o uketa.] „Megrendültem a hajléktalanok életén.”

sógekirjőhó ♦ **sokkterápia**

sógekitekina ♦ **döbbenetes** [Sógekitekina dzsidzicu] „döbbenetes tény” ♦ **megrázó** [Kono eiga-va sógekitekidatta.] „Ez a film megrázó volt.” ♦ **megrendítő** [Sógekitekina kókei] „megrendítő látvány”

sógekitekini ♦ **döbbenetesen** [Ten-inno szeikkjakutaióga sógekitekini varui.] „Az üzlet eladói döbbenetesen rosszul bánnak a vásárlókkal.” ♦ **megrázóan** [Sógekitekini takai nedan] „megrázóan magas árak”

sógen ♦ **bevezetés** ♦ **előszó**

sógen ♦ **Dzsógen-kor**

sógen ♦ **Sógen-kor**

sógen ♦ **tanúskodás** ♦ **tanúvallomás** ♦ **tanúzás** ♦ **kjoginosógen hamis tanúzás** ♦ **kjoginosógen-o szuru hamisan tanúskodik** [Kjogino sógen-o sita.] „Hamisan tanúskodott.” ♦ **rindzsúnosógen haldokló áldozat tanúvallomása** [Rindzsúno sógen-va szai-bande dzsúsiszareteiru sókodeszu.] „A haldokló áldozat tanúvallomását a bíróság fontos bizonyítéknak tekinti.”

sógen ♦ **kvadráns**

sógendai ♦ **tanúk padja**

sógensa ♦ **tanú**

sógenszuru ♦ **tanúsít** [Szono dzsikenga okitatokini otto-va ucsini itato sógensita.] „Tanúsította, hogy a férje otthon volt, amikor az eset történt.” ♦ **tanúskodik** [Hóteide sógensita.] „Bíróságon tanúskodott.” ♦ **tanúvallomást tesz** ♦ **furinasógenszuru ellene tanúskodik** [Kare-va bokuni furina sógen-o sita.] „Ellenem tanúskodott.”

sogeru ♦ **elkámpicsorodik** [Kandzso-va dzsósini okoraretsogeteiru.] „A nő elkámpicsorodott, mert a főnöke leteremtette.” ♦ **lelombozódik** [Sippaisitesogeteita.] „Lelombozódott a hibája miatt.”

sógi ♦ **prostituált** ♦ **ringyó**

ségi ♦ **ségi** ◊ **haszamiségi** bekerítő játék

ségi ♦ **kempingszék**

ségiban ♦ **ségitábla**

ségidaosi ♦ **dominóeffektus**

ségidaosini ♦ **dominószerűen** [Eszukarétáno dzsikode hitoga ségidaosini taoreta.] „A mozgólépcső-baleset során az emberek dominószerűen elestek.”

ségimeidzsin ♦ **ségimester**

séginokoma ♦ **ségifigura**

ségi-o szaszu ♦ **ségipartit játszik** ♦ **ségizik**

ségisi ♦ **teljes műfogsor**

ségitai ♦ **Ségitai**

ségitaikjokusuru ♦ **ségizik**

ségjő ♦ **cselekedet** [Hidóna sogjó] „embertelen cselekedet” ♦ **tett** [Zankokuna sogjó] „kegyetlen tett”

ségjő ♦ **kereskedelem** ◊ **kokunaiségjő** belkereskedelem

ségjőcúsin ♦ **üzleti levelezés**

ségjőcsiku ♦ **üzleti negyed**

ségjődótoku ♦ **üzleti etika**

ségjőginkő ♦ **kereskedelmi bank**

ségjőhószó ♦ **kereskedelmi adás**

ségjőka ♦ **kommerzializálás**

ségjőkai ♦ **üzleti világ**

ségjőkókó ♦ **kereskedelmi szakközépiskola**

ségjőkoku ♦ **kereskedő ország**

ségjőkótógakkó ♦ **kereskedelmi szakközépiskola**

ségjőkuiki ♦ **üzleti negyed**

ségjómádzsin ♦ **kereskedelmi árrés**

ségjómudzsó ♦ **minden elmúlik egyszer** ♦ **világi dolgok mulandósága**

ségjőno ♦ **kereskedelmi** [Ségjőno csúsincsi] „kereskedelmi központ” ♦ **kommersz**

ségjőorjó ♦ **szabda pramánya**

ségjősihon ♦ **kereskedelmi tőke**

ségjősiszecu ♦ **kereskedelmi létesítmény** ♦ **szórakozóhely** ♦ **szórakoztató létesítmény**

ségjősugi ♦ **üzleties gondolkodásmód** ♦ **üzleti szellem**

ségjőszeiszaku ♦ **kereskedelmi politika**

ségjőtegata ♦ **áruváltó** ♦ **kereskedelmi váltó**

ségjőtoszi ♦ **kereskedőváros**

ségő ♦ **kezdőszám** ♦ **legnagyobb betűméret**

ségő ♦ **csillagászati dél** ♦ **dél** [Ségononjúszu] „déli krónika”

ségő ♦ **helyes beszéd**

ségő ♦ **cím** [Kare-va hakusino ségő-o kakutokusita.] „Doktori címet szerzett.” ♦ **fokozat** ♦ **titulus**

ségő ♦ **cégjelzés** ♦ **cégnév** ♦ **márkanév**

ségő ♦ **egyeztetés** ♦ **összevetés** ◊ **sinmonségő** ujjlenyomatos azonosítás

ségő ♦ **helyes cselekedet**

ségőizon ♦ **egymásrautaltság** ♦ **interdependencia**

ségőoku ♦ **szülőháza**

ségőon ♦ **alamkára**

ségőszuru ♦ **egyeztet** [Détá-o ségősita.] „Egyeztettem az adatokat.” ♦ **összevet** [Hakatta szúcsito rironcsi-o ségősita.] „A mért adatokat összevetette az elméleti értékekkel.”

ségő ♦ **bánásmód** ♦ **elbánás** [Kanodzso-va szabecuni binkande bjódóna sogú-o motometa.] „Érzékeny a megkülönböztetésre, ezért egyenlő elbánást követelt.”

ségőun ♦ **generális** ♦ **ségőun** ♦ **tábornok** ◊ **gaiszenségőun** győztesen hazatérő hadvezér ◊ **fujuségőun** Fagy tábornok

ségőunke ♦ **ségőuni tisztséget öröklő család**

ségőunsoku ♦ **ségőuni tisztség**

ségőszuru ♦ **bánik** [Kaisa-va dzsúgjőin-o szeikato nórjokuni ódzsite sogűszuru.] „A vállalat a teljesítményüknek és képességüknek megfelelően bánik a dolgozókkal.”

sóhaburokku ♦ **hullámtörő betontömb**

sóhai ♦ **győzelem** [Sóhai-va tokino un.] „A győzelem a pillanatnyi szerencsétől függ.” ♦ **győzelem vagy vereség**

sóhai-o kimeru ♦ **eldönti a végeredményt** [Kareno tokutenga siaino sóhai-o kimeta.] „A gólja eldöntötte a mérkőzés végeredményét.”

sóhai-o kiszou ♦ **verseng a győzelemért** [Futari-va sóhai-o kiszotteita.] „Ketten versengtek a győzelemért.”

sohan ♦ **első kiadás** [Kono honno sohan-va szenkjúhjakurokudzsunananendatta.] „Ennek a könyvnek 1967-ben volt az első kiadása.”

sohan ♦ **első büntett** ♦ **első elkövető**

sohan-no ♦ **minden** [Sohanno dzsószei-o kangaeta.] „Minden körülményt figyelembe vettem.” ♦ **mindenféle** [Sohanno dzsunbi-o toto-noeta.] „Mindenféle előkészületet megtettem.”

sóhei ♦ **Sóhei-kor**

sóhei ♦ **felkérés**

sóhei ♦ **nyélsejt**

sóhei ♦ **állomány** ♦ **tisztek és legénység**

sóheidzsó ♦ **meghívó**

sóheigen ♦ **Kisalföld**

sóheiszuru ♦ **felkér** [Daigaku-va kógini kaigaikósi-o sóheisita.] „Az egyetem külföldi tanárt kért fel az előadásra.”

sóheki ♦ **akadály** [Hakari sirenai sóheki-o nori koeta.] „Mérhetetlenül sok akadályt küzdött le.” ♦ **elválasztó elem** ♦ **otonosóheki hanghatár** [Hikóki-va otono sóheki-o jabutta.] „A repülőgép sebessége átlépte a hanghatárt.” ♦ **kanzeisóheki vámkorlát** ♦ **kanzeisóheki védővám** [Kanzeisóheki-o mókeru.] „Védővámot vezet be.” ♦ **gengosóheki nyelvi akadály** ♦ **cúsósóheki kereskedelmi akadály** ♦ **bóekisóheki kereskedelmi korlátozás**

sóhekiga ♦ **ajtókép** ♦ **elválasztó elemre festett kép**

sóhen ♦ **rövid elbeszélés**

sóhen ♦ **darab** [Hoszonagai sóhenni kiru.] „Apró darabokra vág.” ♦ **darabka** ♦ **forgács** ♦ **szilánk** ♦ **garaszunosóhen üvegszilánk**

sóhencsi ♦ **önmagától tökéletesen megvilágosodott buddha** ♦ **szamjak szambuddha**

sóhenszószecu ♦ **ötperces novella**

sóhi ♦ **fogyasztás** ♦ **kasósóhi alulfogyasztás** ♦ **kadzósóhi túlfogyasztás** ♦ **kodzsi-tekisóhi hivalkodó fogyasztás** ♦ **kodzsi-tekisóhi urizálás** ♦ **kodzszinsóhi személyes fogyasztás** [Szaikinszúnenkanno kodzszinsóhino szuui] „személyes fogyasztás alakulása az utóbbi néhány évben” ♦ **dzsikosóhi saját fogyasztás** [Dzszikosóhi-o mokutekitoszuru suruiszeizó] „alkoholkészítés saját fogyasztásra” ♦ **sóhidenrjoku áramfelvétel** ♦ **sóhidenrjoku áramfogyasztás** ♦ **szeiszantekisóhi termelőfogyasztás** ♦ **szósóhi teljes fogyasztás** ♦ **tairjósóhi tömegfogyasztás**

sóhibussi ♦ **fogyasztási cikk**

sóhidenrjoku ♦ **áramfelvétel** ♦ **áramfogyasztás** ♦ **teikakusóhidenrjoku névleges teljesítmény**

sóhienerugi ♦ **energiafogyasztás**

sóhikigen ♦ **lejárát** [Sokuhin-o sóhikigen-madeni tabenakerebanaranai.] „A lejárát napjáig meg kell enni az élelmiszert.” ♦ **szavatossági idő**

sóhikjú ♦ **kis magasútés**

sohin ♦ **első cikk** ♦ **első munkadarab**

sóhin ♦ **kis árucikk** ♦ **kis lélegzetű mű**

sóhin ♦ **áru** ♦ **értékcikk** ♦ **felhozatal** ♦ **an-kasóhin olcsó áru** ♦ **kikangenteisóhin szezonális árucikk** ♦ **kiszecusóhin idénycikk** ♦ **ninkisóhin slágertermék** ♦ **hittosóhin sikertermék** ♦ **medamasóhin ajánlott termék** ♦ **medamasóhin vevőcsalogató árucikk**

sóhin ♦ **díjtárgy** [Júsósa-va sóhin-o marat-ta.] „A nyertes kapott egy díjtárgyat.”

sóhin-an-nai ♦ **áruismertető** ♦ **árutájékoztató** ♦ **katalógus**

sóhinbangó ♦ **áruszám**

sóhincsinrecudana ♦ **bolti polc**

sóhincsisiki ♦ **áruismeret**

sóhindzsujosiki ♦ **díjkiosztó ünnepség**

sóhinhaitacu ♦ **árukihordás**

sóhinhinsicu ♦ **áruminőség**

sóhinhodzsú ♦ **árufeltöltés**

sóhinhodzsúgakari ♦ **árufeltöltő**

sóhinhodzsútantósa ♦ **árufeltöltő**

sóhinka ♦ **termékesítés**

sóhinken ♦ **ajándékutalvány** ♦ **vásárlási utalvány**

sóhinkjókjú ♦ **áruellátás**

sóhinkódo ♦ **árukód** ♦ **termékkód**

sóhinkókan ♦ **árucseré**

sóhinmei ♦ **fantáziánév** [Konobeddono sóhinmei-va kórogi.] „Ennek az ágynak a fantáziánéve: Tücsök.”

sóhinmihon ♦ **áruminta**

sóhinmokuroku ♦ **árुकatalógus** ♦ **árulista**

sóhin-noszanpuru ♦ **áruminta** ♦ **termékmin-ta**

sóhinsidzso ♦ **árupiac**

sóhinszaikuru ♦ **termékciklus**

sóhinszóko ♦ **áruraktár**

sóhintorihiki ♦ **árúkereskedelem**

sóhintorihikidzso ♦ **árutözsde**

sóhipatán ♦ **fogyasztási szokás**

sóhirjó ♦ **fogyasztás** ♦ **denrjokusóhirjó villamosenergia-fogyasztás**

sóhisa ♦ **fogyasztó** ♦ **konzumens** ♦ **icsidzsisóhisa** elsődleges fogyasztó ♦ **ir-jósóhisa** ellátott ♦ **szaishúsóhisa** végső fogyasztó ♦ **szandzsisóhisa** harmadlagos fogyasztó ♦ **szenzaitekisóhisa** potenciális fogyasztó ♦ **nidzsisóhisa** másodlagos fogyasztó

sóhisabukka ♦ **fogyasztói ár**

sóhisabukkasiszú ♦ **fogyasztói árindex**

sóhisadantai ♦ **fogyasztói csoport**

sóhisahogo ♦ **fogyasztóvédelem**

sóhisahogohó ♦ **fogyasztóvédelmi törvény**

sóhisakai ♦ **fogyasztói társadalom**

sóhisakakaku ♦ **fogyasztói ár**

sóhisakin-jú ♦ **uzsora** ♦ **uzsorás** [Sóhisakin-júkara okane-o karita.] „Uzszorástól vett kölcsön.”

sóhisakódó ♦ **fogyasztói viselkedés**

sóhisamonitá ♦ **fogyasztófigyelő**

sóhisanonizu ♦ **fogyasztói szükséglet**

sóhisasikó ♦ **fogyasztási preferencia** ♦ **fogyasztóorientáltság**

sóhisasikó ♦ **fogyasztói ízlés**

sóhisasinraikansiszú ♦ **fogyasztói hangulatindex**

sóhisasinri ♦ **fogyasztói pszichológia**

sóhisugi ♦ **fogyasztásorientáltság**

sóhiszeikacukjódókumiai ♦ **fogyasztói szövetkezet**

sóhiszeikó ♦ **fogyasztási hajlandóság**

sóhiszuru ♦ **elfogyaszt** [Sóhisitakarori-o keiszansita.] „Kiszámítottam az elfogyasztott kalóriát.” ♦ **fogyaszt** [Kono kikai-va takuszan-noenerugi-o sóhiszuru.] „Ez a gép sok energiát fogyaszt.”

sóhizai ♦ **fogyasztási cikk** ♦ **fogyasztási javak** [Szeiszanzaito sóhizai] „termelési és fogyasztási javak” ♦ **taikjúsóhizai** tartós fogyasztási cikk

sóhizei ♦ **ÁFA** ♦ **forgalmi adó**

sóhizeiricu ♦ **ÁFA** [Sóhizeiricu-va hiki agerareta.] „Felemelték az ÁFÁ-t.” ♦ **áfakulcs**

sohjó ♦ **könyvismertetés** ♦ **könyvkritika** ♦ **recenzió**

sohjó ♦ **különbéle dokumentumok** ♦ **zaimu-sohjó** pénzügyi kimutatás

sohjó ♦ **igazoló szelvény**

sóhjó ♦ **logó** ♦ **márkajelzés** ♦ **védjegy** ♦ **tórokusóhjó** bejegyzett védjegy

sohjóka ♦ **könyvkritikus**

sohjóken ♦ **védjegyre jogosultság**

soho ♦ **alap** [Sohokara eigo-o benkjósi hadzsi-meta.] „Az alaptól kezdtem angolt tanulni.” ♦ **kezdőlépés**

sohó ♦ **előírás** ♦ **recept** [Isa-va sohó-o ajamatta.] „Rossz receptet adott az orvos.”

sohó ♦ **kalligráfia**

sohó ♦ **különböző irányok** ♦ **minden irány**

sóhó ♦ **Dzsóhó-kor**

sóhó ♦ **Sóhó-kor**

sóhó ♦ **részletes jelentés** [Sóhó-o cuta-eru.] „Részletes jelentést ad.”

sóhó ♦ **kereskedelmi jog** ♦ **kereskedelmi törvény** ♦ **üzleti fogás** ♦ **üzleti gyakorlat** ◇ **akuódósóhó** tisztességtelen üzleti gyakorlat ◇ **akutokusóhó** tisztességtelen üzleti gyakorlat ◇ **sizokunosóhó** hajdú a harangöntéshez [Karenobidzsineszu-va sizokuno sóhóda.] „Annyit ért az üzlethez, mint hajdú a harangöntéshez.”

sóhó ♦ **győzelmi hír** [Sóhóga hairu.] „Győzelemről érkezik hír.”

sóhó ♦ **hólyagocska** ♦ **tűszó**

sóhó ♦ **énektechnika** ◇ **doremifasóhó** szolmizálva éneklés

sóhógaku ♦ **dozimetria**

sóhójaku ♦ **receptre kapható gyógyszer** ♦ **vényköteles gyógyszer** [Sóhójakuto sihanjaku] „vényköteles gyógyszer és vény nélkül kapható gyógyszer”

sóhójó ♦ **előlevélke**

sóhómuga ♦ **lételemeknek nincs énjük** ♦ **szarva dharma anátman**

sóhon ♦ **eredeti könyv** ♦ **hiánytalan könyv** ♦ **kabuki forgatókönyv**

sóhon ♦ **kivonat** ♦ **részleges kivonat** ◇ **koszekisóhon** részleges anyakönyvi kivonat

sohonó ♦ **rudimentális**

sóhósi ♦ **mikrospóra**

sóhósihoszaibó ♦ **mikrospóra anyasejt** ♦ **mikrosporocita**

sóhósijó ♦ **mikrosporofillum**

sóhósinó ♦ **mikrosporangium**

sóhószén ♦ **recept** [Kuszurijade sóhószén-o kuszurinisita.] „Beváltottam a gyógyszerárban a receptet.” ♦ **rendelvény** ♦ **vény**

sóhószendekau ♦ **kivált** [Kjóshószende kuszuri-o katta.] „Ma kiváltottam a gyógyszeremet.”

sóhószenguszuri ♦ **receptre kapható gyógyszer**

sóhószuru ♦ **előír** [Isa-va kuszuri-o icsinicsiszán dzsóshóhósa.] „Az orvos egy napra 3 szem gyógyszert írt elő.” ♦ **felír** [Isa-va kareni zucújaku-o sóhóhósa.] „Fejfájás elleni gyógyszert írt fel neki az orvos.” ♦ **rendel** [Isa-va kono

kuszuri-o sóhóhósa.] „Ezt a gyógyszert rendelte az orvos.”

sóhótai ♦ **endoplazmás retikulum** ♦ **endoplazmatikus retikulum** ◇ **kacumensóhótai** sima felszínű endoplazmatikus retikulum ◇ **szomensóhótai** durva felszínű endoplazmatikus retikulum

sohotekicsisiki ♦ **alapismeret**

sohotekina ♦ **alapvető** [Sohotekinamiszu-o sita.] „Alapvető hibát vétettem.” ♦ **elemi** [Sohotekinamiszu] „elemi tévedés”

sói ♦ **hadnagy**

sói ♦ **kisebb különbség** ◇ **sói-o szutetedaidónícuku** közös célért igazodik a többséghez

sói ♦ **albizottság**

sóidan ♦ **gyújtóbomba**

sóigundzsin ♦ **hadirokkant** ♦ **sebesült katoná**

sóiinkai ♦ **albizottság**

soikomu ♦ **nyakába vesz** [Taninno mondai-o soikomu.] „Nyakába veszi más problémáját.” ♦ **terhet vállal** [Sakkin-o soikomu.] „Adósságot terhet vállal.”

soin ♦ **hatóság alkalmazottja** ♦ **hivatali személy** ♦ **hivatalnok** ◇ **sóbósoin** tűzoltó

soin ♦ **dolgozószoba** ♦ **japán nappali** ♦ **kiadó**

sóin ♦ **győzelem oka**

sóinkeisó ♦ **mikropénisz**

sóinsin ♦ **kis szeméremajak**

soinzukuri ♦ **soin lakóház-építészeti stílus**

sói-o szutetedaidónícuku ♦ **közös célért igazodik a többséghez**

soja ♦ **első éjszaka** ♦ **nászéjszaka**

sója ♦ **falufőnök**

sojaken ♦ **első éjszaka joga**

sójaku ♦ **kivonat fordítás** ♦ **részleges fordítás** ◇ **sójakuszuru** kivonatossan lefordít [Hókokuso-o sójakusita.] „Kivonatossan lefordítottam a jelentést.”

sójaku ♦ **természetes gyógyszer**

sójakuszuru ♦ **kivonatossan lefordít**
[Hókokuso-o sojúkusita.] „Kivonatossan lefordítottam a jelentést.”

sojó ♦ **eleje** [Nidzsúszeiki sojó.] „A huszadik század eleje.”

sojó ♦ **szükséges**

sojó ♦ **dolog** [Sojónotame keszszekisimaszu.] „Más dologom van, nem tudok elmenni.”
♦ **ügy** [Sojóde dekaketeimaszu.] „Valamilyen ügy miatt házon kívül van.”

sójo ♦ **jutalom** ♦ **prémium** ◇ **gjószzekisójo teljesítményprémium** ◇ **szeikahaibunsójo teljesítmény szerinti juttatás** ◇ **dantaisójo csoportos jutalom** ◇ **nenmacusójo év végi prémium**

sójó ♦ **kisdolog** ♦ **kisebb dolog** ♦ **vizelés**

sójó ♦ **magasztalás**

sójó ♦ **bóklászás** ♦ **vándorlás** ◇ **sójószuru bóklászik** [Mori-o sójószuru.] „Az erdőben bóklászik.” ◇ **sójószeidzsómjakuen vándorló vénagyulladás**

sójó ♦ **üzleti ügy** [Sójódearu kaisa-o hómonsita.] „Üzleti ügyben felkeresett egy vállalatot.”

sójó ♦ **lebeny** ♦ **lebenyke** ♦ **levélke** ♦ **mikrofillum**

sojódzsikan ♦ **időigény** [Szajóno sojódzsikan-o tansukuszuru.] „Lerövidíti a munka időigényét.” ♦ **időszükséglet** [Icsidzsikan-no sojódzsikan] „egy órás időszükséglet”

sojódzsunbiricu ♦ **kötelező tartalékráta**

sójódzsurin ♦ **széleslevelű örökzölderdő**

sójógakuha ♦ **peripatetikus irányzat**

sójóka ♦ **üzletiesítés** [Gidzsucuno sójóka] „technológia üzletiesítése”

sójókibono ♦ **ipari méretű**

sójokin ♦ **prémium**

sojono ♦ **adott** [Sojono dzsókenno sitade kigjóno dzsigiókakudai-o sinakerebanaranai.] „Az adott feltételek mellett kell bővíteni a vállalatot.”

sójó-o taszu ♦ **víz** [Kodomo-va omaruni sójó-o tasita.] „A kisgyerek bilibe vizelt.”

sójósokan ♦ **üzleti levél**

sójószeidzsómjakuen ♦ **vándorló véna-
gyulladás**

sojószuru ♦ **használ**

sójószuru ♦ **magasztal**

sójószuru / **sójószuru** ♦ **bóklászik** [Mori-o sójószuru.] „Az erdőben bóklászik.” ♦ **bolyong** ♦ **sétálgat**

sójószuru ♦ **bóklászik** [Mori-o sójószuru.] „Az erdőben bóklászik.”

sojó ♦ **birtok** [Kono tocsi-va bokuno sojútonatta.] „Ez a föld a birtokomba került.” ♦ **birtoklás** ♦ **tulajdon** [Kono gótei-va darenó sójódeszuka?] „Ez a kastély kinek a tulajdona?” ♦ **tulajdonlás** ◇ **kahanszósojú többségi tulajdon** ◇ **kjóódósojú közös tulajdon** ◇ **sakaitekisójú társadalmi tulajdon** ◇ **sojúszuru birtokol** [Ie-o sojúsitakatoganai.] „Én sohasem birtokoltam házat.” ◇ **sojúdaimeisi birtokos névmás**

sóju ♦ **szójamártás** ♦ **szójaszósz** ◇ **uszu-kucsisóju híg szójaszósz** ◇ **kidzsóju natúr szójaszósz** ◇ **koikucsisóju sűrű szójaszósz** ◇ **tamaridzsóju sűrű szójaszósz** ◇ **ponzsóju citrus alapú szójaszósz**

sójuadzsi ♦ **szójaiz**

sojúbucu ♦ **holmi** [Sojúbucu-o herasitai.] „Csökkenteni akarom a holmijaimat.” ♦ **javak** [Bómeiszuru tokini dzsibunno sojúbucu-o motteikenakatta.] „Amikor az országból elmenekült, a javait nem vihette magával.” ♦ **személyes tárgy** ♦ **tulajdon** [Kore-va karenó sojúbucudeszu.] „Ez az ő tulajdona.” ♦ **vagyontárgy**

sojúcsi ♦ **földbirtok**

sojúdaimeisi ♦ **birtokos névmás**

sojújoku ♦ **birtoklási vágy** ♦ **bírvágy** ♦ **tulajdonlási vágy**

sojúkaku ♦ **birtokos eset**

sojúkeital ♦ **tulajdonforma** ♦ **tulajdoni forma** [Fudószanno sojúkeital] „ingatlan tulajdoni formája”

sojúken ♦ **birtokjog** ♦ **tulajdonjog** ◇ **csitekisójúken szellemi tulajdonjog**

sojúnusi ♦ **tulajdonos**

sojúsa ♦ **birtokos** ♦ **tulajdonos** ◇ **kjóódósojúsa résztulajdonos** ◇ **kjóódósojúsa társulajdonos** [Miszeno kjóódósojúsa] „üzlet társtulajdonosa” ◇ **kubunsojúsa résztulajdo-
gyulladás**

nos [Szanmarugogósicuno kubunsojúsa] „305-ös lakás résztulajdonosa”

sojúsakózó ♦ **tulajdonosi szerkezet**

sojúszeru ♦ **birtokol** [Ie-o sojúsítakatogana-i.] „Én sohasem birtokoltam házat.” ◇

kahanszú-o sojúszeru többségi tulajdona van [Szono kabunusigakono kigjóno kabusikino kahanszú-o sojúsíteiru.] „Annak a részvényesnek többségi tulajdona van a cégben.”

sojútókeieinobunri ♦ **tulajdonosi kör és menedzsment szétválása**

soka ♦ **nyár eleje** ♦ **nyárelő**

soka ♦ **könyvespolc**

soka ♦ **kalligrafus**

sóka ♦ **Sóka-kor**

sóka ♦ **kifinomítás** ♦ **szublimáció** ♦ **szublimálás**

sóka ♦ **bogyó** [Sóka-o dzsósokutoszuru dóbu-cu] „bogyókon élő állat”

sóka ♦ **dicshimnusz** [Sóka-o utau.] „Dicshimnusz zeng.” ♦ **dicsőítő ének** ♦ **óda**

sóka ♦ **digesztció** ♦ **emésztés** [Oszu-va sóka-o taszakeru.] „Az ecet segíti az emésztést.”

♦ **feldolgozás** [Curaii keikenno sóka] „készerű tapasztalat feldolgozása” ♦ **megemésztés** [Tabe monono sóka] „táplálék megemésztése”

♦ **megértés** [Rironno sóka] „elmélet megértése” ◇ **sókagaii könnyen emészthető** [Sókagaii tabe mono] „könnyen emészthető étel” ◇

sókagavarui nehezen emészthető [Sókagavarui tabe mono] „nehezen emészthető étel” ◇

misókano feldolgozatlan [Misókano kandzsó] „feldolgozatlan érzelmek” ◇ **misókano nyers** [Misókano csisiki] „nyers tudás” ◇ **misókano emésztetlen** [Misókano tabe mono] „emésztetlen táplálék”

sóka ♦ **nitrifikáció**

sóka ♦ **kereskedelmi szak**

sóka ♦ **kristályosodás**

sóka ♦ **kioltás** [Hino sóka] „tűz kioltása” ♦ **tűzoltás** [Szúninga sókani atatteita.] „Néhány ember részt vett a tűzoltásban.”

sóka ♦ **ének** ♦ **éneklés** ♦ **kántálás**

sóka ♦ **kereskedőcsalád** [Kare-va sókano umaredatta.] „Kereskedőcsaládban született.” ♦ **kereskedőház**

sokacu ♦ **hatáskör** ♦ **illetékesség**

sokacukancsó ♦ **illetékes hatóság**

sokacukeiszacuso ♦ **illetékes rendőrkapitányság**

sokacuszuru ♦ **illetékes** [Nózeicsi-o sokacuszuru zeimuso] „adózás helyén illetékes adóhivatal”

sokacuzecumuso ♦ **illetékes adóhivatal**

sókadaigaku ♦ **kereskedelmi főiskola**

sókadan ♦ **énekkar**

sókadancsó ♦ **karvezető**

sókaeki ♦ **emésztőnedv**

sókafurjó ♦ **emésztési probléma** ♦ **emésztési zavar**

sókafurjóno ♦ **emésztetlen** [Sókafurjóno csisiki] „emésztetlen ismeretek” ♦ **rossz emésztésű** [Sókafurjóno hito] „rossz emésztésű ember”

sókagaii ♦ **könnyen emészthető** [Sókagaii tabe mono] „könnyen emészthető étel”

sókagavarui ♦ **nehezen emészthető** [Sókagavarui tabe mono] „nehezen emészthető étel”

sókaheri ♦ **tűzoltó-helikopter**

sókahó ♦ **emésztő vakuólum**

sókahószu ♦ **tűzoltótömlő**

sokai ♦ **első alkalom** ♦ **kezdet**

sokai ♦ **első találkozás**

sókai ♦ **bemutatás** ♦ **konferansz** ♦ **megismertetés** ◇ **dzsikosókai bemutatkozás** [Dzsikosókai-o onegaisimaszu.] „Kérem, mutakozzon be!”

sókai ♦ **kereskedelmi vállalat** ♦ **kereskedőcég**

sókai ♦ **örjárat**

sókai ♦ **részletes magyarázat**

sókai ♦ **ellenőrzés** ♦ **érdeklődés** [Kaisa-va keiszacukara bokuno sókai-o uketa.] „Érdeklődtek utánam a rendőrök a vállalatomnál.” ♦ **lekerdezés** ♦ **tudakozódás** ◇ **zandakasókai**

egyenleg-lekérdezés [Ginkóno étimuno zandakasókainobotan-o osita.] „Megnyomtam az egyenleg-lekérdezés gombot a bankautomatán.” ◇ **mimosókai leinformálás**

sókaibangó ◇ **hivatkozási szám** ◇ **referenciaszám**

sókaidesiriau ◇ **közvetítéssel megismer** [Kanodzsoto-va tomodacsino sókaide siri atta.] „A barátom közvetítésével ismertem meg a barátómet.”

sókaidzso ◇ **bemutatólevél** ◇ **beutaló** [Isakara sókaidzso-o moratte njúnsita.] „Beutalót kaptam az orvostól a kórházba, és befeküdtem.”

sókaidzso ◇ **érdeklődő levél**

sókaigengo ◇ **lekérdező nyelv**

sókaiha ◇ **kis politikai párt**

sókaijótanmacu ◇ **lekérdező terminál**

sókaikei ◇ **járőr-repülőgép**

sokaikin ◇ **kezdőrésztlet**

sokaino ◇ **új** [Sokaino kjaku] „új vendég”

sókai-o okonau ◇ **lekérdez** [Ginkókózano zandakasókai-o okonatta.] „Lekérdeztem a bankszámla-egyenlegemet.”

sokairjó ◇ **kezdőadag** [Kuszurino sokairjó] „gyógyszer kezdőadagja”

sókaisa ◇ **bemutató**

sókaiszaki ◇ **referencia** [Konodétano sókaiszaki-va dokodeszuka?] „Mi az adatok referenciája?”

sókaiszuru ◇ **ellenőriz** [Untenmenkjósókara mimoto-o sókaiszuru.] „A jogosítvány alapján ellenőrzik a személyazonosságát.” ◇ **érdeklődik** [Kuvasiku-va otoiavasze madogucsi-e gosókai-kudaszai.] „A részletekkel kapcsolatban érdeklődjenek az ügyfélszolgálaton!” ◇ **lekérdez** [Kóazandaka-o sókaiszuru.] „Lekérdezi a bankszámla egyenlegét.”

sókaiszuru ◇ **részletesen megmagyaráz**

sókaiszuru ◇ **bekonferál** [Bangumianaunszá-va cugino kjoku-o sókaisita.] „A műsorvezető bekonferálta a következő zenezámot.” ◇ **bemutat** [Sinjúsain-o min-nani sókaisita.] „Mindenkinek bemutattam az új munkatársunkat.” ◇ **felkonferál** [Sikaisa-va

cugini tódzsószurubando-o sókaisita.] „A konferanszié felkonferálta a színpadra a következő együttest.” ◇ **ismertet** [Dzsigjó-o sókaisita.] „Ismertette az üzleti tevékenységet.” ◇ **megismerttet** [Dokusani atarasii hon-o sókaisita.] „Az olvasókkal megismerttettem egy új könyvet.” ◇ **dzsikosókaiszuru bemutatkozik** [Otagai dzsikósókaisiatta.] „Bemutatkoztak egymásnak.” ◇ **dzsikosókaiszuru röviden bemutatkozik** [Kantanni dzsikósókaisaszete itadakimaszu.] „Engedjék meg, hogy röviden bemutatkozzak!”

sókaitai ◇ **járőrhajó** ◇ **őrnaszád**

sókajószui ◇ **tűzoltásra való víz**

sókakacudó ◇ **tűzoltás**

sókakan ◇ **emésztőcső** ◇ **enteron** ◇ **tápcsatorna** ◇ **kóhónosókakan utóbé**

sókakan-nocsúóbu ◇ **középbél**

sókakeitó ◇ **emésztőrendszer**

sókaki ◇ **kisfegyver** ◇ **könnyű fegyver**

sókaki ◇ **emésztőszerv**

sókaki ◇ **poroltó** ◇ **tűzoltókészülék** ◇ **haron-sókaki halonnal oltó készülék** ◇ **funmacusókaki porral oltó készülék**

sókakibjógaku ◇ **gasztroenterológia**

sókakikan ◇ **emésztőszerv**

sókakikeitó ◇ **emésztőkészülék** ◇ **emésztőrendszer**

sókakin ◇ **nitifikáló baktérium**

sókakinó ◇ **emésztési funkció**

sókaki-o funsasuru ◇ **tűzoltókészüléket hoz működésbe** [Ajamate sókaki-o funsasi-ta.] „Véletlenül működésbe hozta a tűzoltókészüléket.”

sókakjoku ◇ **arietta** ◇ **kis ária**

sókakó ◇ **nyél**

sókakószo ◇ **emésztőenzim**

sokaku ◇ **helyhatározói eset**

sókaku ◇ **előlépés** ◇ **előlépetés**

sókakunren ◇ **tűzoltógyakorlat**

sókakuszuru ◇ **előlép** [Bucsóni sókakusita.] „Osztályvezetővé lépett elő.”

sokan ◇ **észrevétel** [Kóenkaino sokan-o nobeszaszeteitadakimaszu.] „Hadd mondjam el az

észrevételeimet a koncerttel kapcsolatban!” ♦ **gondolat** [Nentóni sokan-o kaita.] „Leírtam az év eleji gondolataimat.” ♦ **vélemény** [Anatano sokan-o kikaszeite kudaszai.] „Szeretném megismerni a véleményét!”

sokan ♦ **levél** ♦ **kókúsokan aerogram** ♦ **kódásokan apostoli levél** ♦ **sójósokan üzleti levél**

sokan ♦ **fennhatóság** ♦ **hatáskör**

sokan ♦ **beidézés**

sokan ♦ **kereskedőház**

sokan ♦ **tábornokok**

sokan ♦ **hazarendelés** ♦ **visszahívás**

sokan ♦ **tél derekának kezdete**

sokan ♦ **visszafizetés** ♦ **visszaváltás** ♦ **kappusokan amortizáció** ♦ **nenpusokan évenkénti amortizáció**

sokan ♦ **csatorna** ♦ **csövecske** ♦ **tubulus** ♦ **deszumosokan dezmotubulus** ♦ **bisokan mikrotubulus** ♦ **ruisokan könnyecsatorna**

sokan ♦ **bordélyház**

sokanbun ♦ **levélstílus**

sokandaidszin ♦ **illetékes miniszter**

sókandzsi ♦ **futamidő vége** ♦ **lejárát**

sókandzso ♦ **idézés** [Sókandzso-o hahszuru.] „Idézést küld.”

sokangjószeicsó ♦ **illetékes kormányhivatal**

sókankigen ♦ **visszaváltás határideje**

sókankikin ♦ **törlesztési alap**

sokankuiki ♦ **illetékesség alá tartozó körzet**

sokanojóna ♦ **nyár eleji** [Sokanojóna jókinnatta.] „Nyár eleji idő lett.”

sokansú ♦ **levélgyűjtemény**

sókansú ♦ **üzleti szokás**

sokanszen ♦ **levélpapír**

sókanszuru ♦ **visszafizeti a névértékét** ♦ **visszavált** [Szaiken-o sókanszuru.] „Visszaváltja a kötvényt.”

sókanszuru ♦ **beidéz** [Szaibansoni sókanszaretta.] „Beidéztek a bíróságra.” ♦ **idéz** [Ószamani sókanszaretta.] „A király elé idézték.”

sókanszuru ♦ **hazarendel** [Csúbeinohon taisiga sókanszaretta.] „Hazarendelték az Amerikában akkreditált japán nagykövetet.”

sokantai ♦ **episztoláris stílus** ♦ **levélstílus**

sokantai ♦ **flotilla**

sokantaiszószecu ♦ **episztoláris regény**

sóka-o sódzsiru ♦ **bogyós** [Sóka-o sódzsirusokubucu] „bogyós növény”

sókasú ♦ **dalgűjtemény**

sókaszajó ♦ **nitrifikáció**

sókaszen ♦ **tűzcsap**

sókaszen ♦ **tobozmirigy**

sókaszen ♦ **emésztőmirigy**

sókaszuru ♦ **kifinomul** [Gidzsucuga sókasita szeihin] „kifinomult technológiával készült termék” ♦ **szublimál** [Doraiaiszuga sókaszuru.] „A szárarajég szublimál.”

sókaszuru ♦ **elolt** [Hi-o sókasita.] „Eloltották a tüzet.”

sókaszuru ♦ **emészt** [Sókasijszui tabe mono] „könnyen emészthető étel” ♦ **feldolgoz** [Kanasimino kandzsó-o sókasita.] „Feldolgozta szomorú érzelmeit.” ♦ **megemészt** [Tómorokosi-o sókadekinai.] „Nem tudom megemészteni a kukoricát.” ♦ **megért** [Szúgakuno mondai-o sókasita.] „Megértettem a matematikai problémát.” ♦ **teljesít** [Noruma-o sókaszuru.] „Teljesíti a normát.” ♦ **kimócsi-o**

sókaszuru emészti magát [Icumade tatemokono kimocsi-va sókadekinai.] „Folyton csak emészttem magam ezen.”

sókazai ♦ **emésztést segítő szer**

sókazai ♦ **oltóanyag**

sókazoku ♦ **kis család**

sókazokuka ♦ **családméret-csökkenés**

sokecu ♦ **döntéshozatal** ♦ **eldöntés**

sokecu ♦ **összesütés** ♦ **porkohászat** ♦ **zsugorítás**

sokei ♦ **tisztelt barátaim** ♦ **tisztelt uraim**

sokei ♦ **kivégzés**

sókei ♦ **gyors módszer** ♦ **rövidebb út**

sókei ♦ **átvétel** ♦ **utódlás**

sókei ♦ **részösszeg** [Sókeidzsúman en] „százezer jenes részösszeg”

sókei ♦ **hieroglif kandzsikategória** ♦ **képírás**

sokeidai ♦ **akasztófa** ♦ **vérpád** ♦ **vesztőhely**

sókeimodsi ♦ **hieroglifa** ♦ **képírásjel**

sókeisa ♦ **átvevő** ♦ **utód** ♦ **kensisókeisa** jogutód

sokeiszuru ♦ **kivégez** [Hanzaisa-va sokeiszurata.] „A bűnözőt kivégezték.”

sókeiszuru ♦ **részösszeget számol**

sókeiszuru ♦ **átvesz** [Kaisa-va tokkjono kenri-o sókeisa.] „A vállalat átvette a szabadelő jogát.”

sókeiszuru ♦ **rajong**

soken ♦ **benyomás** ♦ **nézet** [Soken-o noberu.] „Kifejti a nézetét.” ♦ **vélemény** [Sicsóno soken-o ukagau.] „Megkérdezi a polgármester véleményét.”

soken ♦ **könyvolvasás**

soken ♦ **blattolás** ♦ **első megjelenés** [Hotaruno sokenbi] „szentjánosbogár első megjelenésének napja” ♦ **kottalapról olvasás** [Sokende utau] „kottalapról olvasva énekel”

sóken ♦ **értékpapír** ♦ **ókurasósoken** kincstárjegy ♦ **kakuteiricukisóken** fix kamatozású értékpapír ♦ **kimeisóken** személyre szóló értékpapír ♦ **szizantanposóken** esz-közalapú értékpapír ♦ **dzsútakuróntanposóken** jelzalog fedezetű értékpapír ♦ **szeifusóken** állami értékpapír ♦ **szeifusóken** állampapír ♦ **fudószantanposóken** jelzalog fedezetű értékpapír ♦ **funanisóken** hajóraklevél ♦ **hoszósóken** kárpótlási jegy ♦ **júkasóken** értékpapír

sóken ♦ **kereskedelmi jog**

sóken ♦ **helyes szemlélet**

sokendai ♦ **könyvtartó állvány**

sókengaisa ♦ **bróker cég** ♦ **értékpapírforgalmazó cég** ♦ **tőzsdeügynökség**

sókenka ♦ **értékpapírosítás**

sókenkóza ♦ **értékpapírszámla** [Sókenkóza-o kaiszecusita.] „Értékpapírszámlát nyitottam.”

sókensidzsó ♦ **értékpapírpia**

sócentorihikidzsó ♦ **értékpapírtőzsde** ♦ **értéktőzsde**

sókészü ♦ **kirakatszekrény** [Sókészuni iron-nakékiga narandeita.] „A kirakatszekrényben sokféle torta volt.” ♦ **vitrin** [Ten-in-va sókészkaraaru udedokei-o totta.] „Az eladó kivett egy karórát a vitrinből.”

soki ♦ **elvárás** [Kenkjú-va sokino szeika-o ageta.] „Kutatás meghozta az elvárt eredményt.” ♦ **kivánalom** [Okane-va sokino gotoku acumaranakatta.] „A kívánt összeg nem gyűlt össze.”

soki ♦ **forróság** ♦ **meleg idő**

soki ♦ **titkár** [Ródókumiaiino soki] „szakszervezeti titkár” ♦ **dzsószekisoki** főtitkár ♦ **dzsóninsoki** állandó titkár ♦ **szeitónosoki** párttitkár

soki ♦ **kezd** [Edodzsuidaino soki] „Edo-korszak kezdete” ♦ **kezdeti időszak** [Karui genszo-va ucšino sokini cukurareta.] „A könnyű elemek a világúr kezdeti időszakában jöttek létre.” ♦ **kezdeti szakasz** ♦ **sokipaszuvádo** kezdeti jelszó

sóki ♦ **épelemjűség** [Dzsibunno sóki-o utagatta.] „Kételkedni kezdtem saját épelemjűségemben.” ♦ **értelem** [Kodomo-o usinai sókimademo usinata.] „Nem csak a gyerekét, az értelmét is elvesztette.” ♦ **ész** [Sókinano?] „Észnél vagy?” ♦ **eszmélet** [Kizecusitekara gofungoni sókini modotta.] „Elájultam, de öt perc múlva visszanyertem az eszméletemet.” ♦ **józan-ság** [Sóki-o tamotta.] „Megőriztem a józanságomat.” ♦ **normális** [Anata-va sókidzsanaide-só.] „Te nem vagy normális.” ♦ **sókinoszata-tohaomoenai** örületes [Karegajattakoto-va sókino szatatoha omoenai.] „Örületes dolgot csinált.” ♦ **sóki-o usinau** elveszíti a fejét [Sóki-o usinatte dzsoszeini oboreta.] „Elvesztettem a fejem, megőrülök egy lányért.”

sóki ♦ **üzleti lehetőség** [Nógjóni sóki-o midaszu.] „Megtalálja az üzleti lehetőséget a mezőgazdaságban.”

sóki ♦ **mocsárgáz**

sóki ♦ **kéjgáz**

sóki ♦ **győzelmi esély** [Itaimiszude sóki-o ihisita.] „Fájó mulasztás miatt veszítette el a győzelmi esélyét.”

sóki ♦ **Sóki**

sóki ♦ **ártalmas kigőzőlgés**

sokiatar ♦ **hóguta** ♦ **napszúrás** [Karuku sokiatarisitajóda.] „Úgy tűnik, enyhe napszúrást kaptam.”

sokibara ♦ **védekezés a forróság ellen** [Sokibarainaiszukurímu-o tabeta.] „Fagyaltal tal védekeztem a forróság ellen.”

sókibo ♦ **kis kiterjedés** ♦ **mikroméret**

sókibodzsígjósa ♦ **kisvállalkozó**

sókibokígjó ♦ **kisvállalat**

sókibokin-jú ♦ **mikrohitelezés**

sókibokódzso ♦ **kisüzem**

sókibono ♦ **kis léptékű** [Kore-va sókibono kakudeszu.] „Ez egy kis léptékű projekt.” ♦ **kis méretű** [Sókibono kaisade hataraiteiru.] „Kis méretű cégnél dolgozom.”

sókiboszeiszansa ♦ **kistermelő**

sokicsi ♦ **alapérték** ♦ **kezdőérték**

sokicsó ♦ **főtitkár** [Sakaitóno sokicsó] „szocialista párt főtitkára”

sokidankai ♦ **kezdeti stádium** [Gan-va sokidankaide hakkenszaretara szeizonricuga takamaru.] „Ha a rákot kezdeti stádiumában fedezik fel, megnő a túlélési esély.”

sokigan ♦ **kezdődő rákbetegség**

sókígjó ♦ **kisvállalat**

sókika ♦ **alapállapotba hozás**

sókika ♦ **amúgy jól vagy** [Sókika?] „Amúgy jól vagy?”

sokikan ♦ **titkár** [Szaibansono sokikan] „bíróság titkára”

sókikan ♦ **szervecske** ♦ **szaibósókikan sejtszervecske**

sokikaszareru ♦ **kitörlődik** [Gémuno szetteiga sokikaszarera.] „A játék beállításai kitörlődtek.”

sokikaszeru ♦ **alapállapotba hoz** [Konpjútá-o sokikasita.] „Alapállapotba hoztam a számítógépet.” ♦ **formatál** [Hádodiszuku-o sokikasita.] „Formatáltam a merevlemezt.” ♦ **inicializál** [Puroguramuno henszú-o sokikasita.] „Inicializáltam a program változóit.” ♦ **kitöröl** [Szettei-o sokikasita.]

„Kitörölte a beállításokat.” ♦ **újratelepít** [Óeszu-o sokikasita.] „Újratelepíttem a rendszert.”

sokikjoku ♦ **titkári hivatal**

sókikó ♦ **mikroklíma**

sókin ♦ **díj** [Részuni kógakusókin-o kaketa.] „Magas díjat tűztek ki a versenyre.” ♦ **jutalom** ♦ **pénzjutalom**

sókina ♦ **épelemjű** ♦ **épeszű** [Sókina hito] „épeszű ember” ♦ **komplett** [Kare-va sókide-nai.] „Az az ember nem komplett.”

sókinikaeru ♦ **magához tér**

sókinitacsikaeru ♦ **észhez tér** [Bakanakot-obakarijatteitaga, jójaku sókini tacsikaetta.] „Sok bolondságot csinált, de végre észhez tért” ♦ **magához tér** [Sissinkara sókini tacsikaetta.] „Elájult, majd magához tért.”

sókinkakutokusa ♦ **díjnyertes**

sokino ♦ **alap** [Konpjútá-o sokino dzsótaini modosita.] „Alapállapotba hozta a számítógépet.” ♦ **alapértelmezett** [Szfuto-o sokino szetteini modosita.] „Visszaállítottam alapértelmezett beállításba a szoftvert.” ♦ **kezdeti** [Gan-va sokino dankaide hakkenszaretara.] „A rákot kezdeti stádiumban találták meg.” ♦ **kezdő**

sókino ♦ **józan**

sokinodzsótai ♦ **alapállapot** [Konoszumaho-o sokino dzsótaini modoszuni-va dószurebaiideszuka?] „Hogyan kell alapállapotba hozni ezt az okostelefont?” ♦ **alaphelyzet** ♦ **kezdeti állapot**

sókinoszatatohaomoenai ♦ **örületes** [Karegajattakoto-va sókino szatatoha omoenai.] „Örületes dolgot csinált.”

sóki-o usinau ♦ **elveszíti a fejét** [Sóki-o usinate dzsoszeini oboreta.] „Elvesztettem a fejem, megőrülök egy lányért.”

sóki-o utagavarerukoto ♦ **örülség** [Kon-na óarasini curini ikunante sóki-o utagavareru.] „Örülség ilyen ítéletidőben horgászni menni.”

sokipaszuvádo ♦ **kezdeti jelszó**

sokiszettei ♦ **gyári beállítás** [Paszkokon-o sokiszetteini modoszu.] „Visszaállítja a számítógép gyári beállításait.”

sokitósi ♦ **kezdőbefektetés**

sókizuku ♦ **eszméltre tér** [Sissinsitekara gofunde sókizuita.] „Az ájulás után öt perccel eszméltre tért.”

sókjaku ♦ **díszvendég**

sókjaku ♦ **bevonás** [Kabusikino hakkóto sók-jaku] „részvény kibocsátása és bevonása” ♦ **elhasználás** ♦ **eltüntetés** ♦ **kitörlés**

sókjaku ♦ **szemétegetés**

sókjaku ♦ **amortizáció** ♦ **leírás** ♦ **kaszo-**
kusókjaku gyorsított amortizáció ♦ **ka-**
szokusókjaku gyorsított leírás ♦ **genka-**
sókjaku amortizáció [Genkasókjakuno ovata sizzannanodehotondo kacsiva arimaszen.] „Az amortizáció miatt ennek a vagyontárgynak szinte semmi értéke sincsen.”

sókjakudzso ♦ **szemétegető telep**

sókjakuro ♦ **hulladékégető** ♦ **szemétegető**

sókjakuszuru ♦ **amortizál** [Koteisizsan-o sókjakuszuru.] „Amortizálja az ingóságot.” ♦ **leír** [Maitosiittei gaku-o sókjakuszuru.] „Évente egy bizonyos összeget leír.”

sókjakuszuru ♦ **bevon** [Dzszikokabu-o sókjakuszuru.] „Bevonja a saját maga által birtokolt részvényt.” ♦ **elhasznál** [Joszan-o sókjakusita.] „Elhasználta a kiszabott pénzt.” ♦ **kitöröl**

sókjakuszuru ♦ **eléget** [Kimicusorui-o sókjakusita.] „Elégette a titkos iratokat.”

sokjú ♦ **Írások könyve**

sókjo ♦ **eltüntetetés** ♦ **kialvás** ♦ **kihunyás** ♦ **kitörlés** ♦ **törlés**

sókjó ♦ **Sókjó-kor**

sókjó ♦ **piaci helyzet**

sókjohó ♦ **elimináció** ♦ **kizárás** ♦ **sókjohó-**
de kizárásos alapon [Sókjohóde han-nin-o sibottekita.] „Kizárásos alapon kitaláltam, hogy ki volt a tettes.”

sókjohóde ♦ **kizárásos alapon** [Sókjohóde han-nin-o sibottekita.] „Kizárásos alapon kitaláltam, hogy ki volt a tettes.”

sókjoku ♦ **rövid zenedarab**

sókjoku ♦ **depolarizálás** ♦ **passzivitás** ♦ **vi-**
sszafogottság

sókjokumen ♦ **negatívum** [Minsusugino szekkjokumento sókjokumen] „demokrácia pozitívumai és negatívumai”

sókjokuszei ♦ **passzivitás**

sókjokuszuru ♦ **depolarizál**

sókjokutekina ♦ **bátortalan** [Sókjokutekina taido] „bátortalan hozzáállás” ♦ **félszeg** [Sókjokutekina szeikaku] „félszeg természet” ♦ **passzív** [Sókjokutekina teikó] „passzív ellenállás” ♦ **vi-**
sszafogott [Sókjokutekina iken] „vi-
sszafogott vélemény”

sókjokutekini ♦ **passzívan** ♦ **vi-**
sszafogot-
tan [Gendzsó-o sókjokutekini idzsisiteita.] „Visszafogottan támogatta a jelenlegi helyzetet.”

sókjósó ♦ **kis antant**

sókjoszuru ♦ **eliminál** [Nidzsino kó-o sókjosita.] „Elimináltam a másodfokú tagot.” ♦ **eltüntet** [Aikon-o sókjosita.] „Eltüntettem az ikont.” ♦ **kiküszöböl** [Hóteisikinoaru miciszú-o sókjosita.] „Az egyenletben kiküszöböltem az egyik ismeretlent.” ♦ **kitöröl** [Déta-o sókjosita.] „Kitöröltem az adatokat.” ♦ **töröl** [Ruszubandenvakaraszubeteno dengon-o sókjosita.] „Az összes üzenetet töröltem az üzenetregzítőről.”

sokjú ♦ **kezdő fizetés**

sokjú ♦ **alapfok** ♦ **alapfokú** [Sokjúeikaiva] „alapfokú angol társalgás” ♦ **kezdő** [Sokjúhainkingukószu] „túraútvonal kezdőknek” ♦ **kezdő szint**

sókjú ♦ **dombocska** ♦ **karunkulus** ♦ **njó-**
dósókjú **húgycső-karunkulus**

sókjú ♦ **béremelés** [Kotosi-va sókjúganakatta.] „Idén nem volt béremelés.” ♦ **emelés** [Mó ninenkanmo sókjúsiteimaszen.] „Már két éve nem kaptam emelést.” ♦ **fizetésemelés** ♦ **te-**
ikisókjú rendszeres fizetésemelés ♦ **rindzsisókjú** **rendkívüli fizetésemelés**

sókjú ♦ **előléptetés** [Sókjúnimo kakavarazu guntai-o taininsita.] „Az előléptetése ellenére sem maradt katona.”

sokjúkatei ♦ **alapfokú kurzus**

sokjúkuraszu ♦ **alapo-**
zó tanfolyam ♦ **kez-**
dő osztály

sokjűberu ♦ **alafok** [Boku-va sokjűberuno eigo-o hanaszemaszu.] „Alafokon beszélek angolul.” ♦ **alapszint**

sokjűberude ♦ **alapszinten** [Nihongo-va sokjűberude hanaszeru.] „Alapszinten beszélek japánul.”

sokjűberuno ♦ **alafokú** ♦ **kezdő szintű** [Sokjűberunoszukireszszun] „kezdő szintű sílecke”

sokjúsa ♦ **alafokon álló ember** [Eigosokjúsa] „alafokon álló angol nyelvet tanuló diák”
♦ **alapszinten álló ember** ♦ **kezdő** [Sokjú-sano kabe-o koeta.] „Már nem vagyok kezdő.”

sokjúsi ♦ **rövid szűnet** [Sókjűsi-o ireru.] „Rövid szűnetet tart.”

sokjúsi ♦ **előzáfog** ♦ **elsözáfog** ♦ **kisőr-lőfog**

sokjúsi-ki-okonau ♦ **felavat** [Sikanno sókjűsikigaatta.] „Felavatták a tisztet.”

sokjúszuru ♦ **fizetésemelést kap** [Sókjűsítai!] „Fizetésemelést szeretnék kapni!”

sokjúszuru ♦ **előlép** [Sain-va szokudzsicu-sókjűsita.] „A dolgozó azonnali hatállyal előlépett.”

sokkai ♦ **besorolás** ♦ **munkaköri besorolás**

sokkai ♦ **falat**

sokkaijú ♦ **besorolási bér**

sokkaiszei ♦ **besorolási rendszer**

sokkaku ♦ **taktilis érzékelés** ♦ **tapintás** [Meno fudzsjűna hito-va sokkakude mono-o ninsikisimaszu.] „A vakok tapintás alapján ismerik fel a tárgyakat.” ♦ **tapintóérzék**

sokkaku ♦ **csáp** ♦ **tapogató szerv**

sokkaku ♦ **kenyérpusztító** ♦ **potyavendég**

sokkakuki ♦ **tapintószerv**

sokkakukikan ♦ **tapintószerv**

sokkakuszen ♦ **csápmirigy**

sokkan ♦ **állag** [Kono okasino sokkangaszukida.] „Jó az állaga ennek a süteménynek.” ♦ **textúra** [Konoszutékino sokkan-va javarakai.] „Ennek a bifszteknek puha textúrája van.”

sokkan ♦ **tapintás** [Kono hjűmenno sokkan-va zarazaradeszu.] „Ennek a felületnek érdes a tapintása.”

sokkan ♦ **ételhordó**

sokkan ♦ **étkezések között** [Sokkanni fukujűszuru kuszuri] „étkezések között beveendő gyógyszer”

sokkan-o jokuszurutenkabucu ♦ **állagjavító**

sokken ♦ **hatáskör** [Sokkenigainokoto-o sita.] „Tűllépett a hatáskörén.” ♦ **hivatali hatalom** [Kare-va sokken-o ran-jűsita.] „Visszaélt a hivatali hatalmával.”

sokken ♦ **ebédjegy** ♦ **étkezési jegy**

sokki ♦ **edény** [Sokki-o aratte!] „Mosogasd el az edényeket!” ♦ **étkezéslet** ♦ **evőeszköz** ♦ **teríték** ♦ **ginsokki ezüst étkezéslet** ♦ **vasokki japán evőeszköz** ♦ **vasokki japán edény**

sokki ♦ **szövőgép** ♦ **szövőszék**

sokkiarai ♦ **mosogatás**

sokkiaraiki ♦ **mosogatógép**

sokkidana ♦ **konyhaszekrény**

sokkidanszu ♦ **kredenc**

sokkiissiki ♦ **étkezéslet**

sokkijűszenzai ♦ **mosogatószer**

sokkinguna ♦ **megdöbentő** [Sokkingunan-jűszu] „megdöbentő hír” ♦ **megrázó** [Sokkinguna dekigoto] „megrázó esemény”

sokki-o arau ♦ **elmosogat** [Csűsokuno ato, sokki-o aratta.] „Ebéd után elmosogattam.” ♦ **mosogat** [Darega sokki-o arauka ii araszotta.] „Azon vitáztunk, hogy ki fog mosogatni.”

sokki-o araukoto ♦ **mosogatás**

sokki-o naraberu ♦ **megterít**

sokkirui ♦ **evőeszköz**

sokkiszendzűsiki ♦ **mosogatógép**

sokkitodana ♦ **konyhaszekrény**

sokkaku ♦ **kenyérpusztító**

sokkó ♦ **gyertyafény** ♦ **gyertyafényerő** ♦ **kandela**

sokkó ♦ **gyári munkás** ♦ **kézműves**

sokkó ♦ **takács**

sokkoku ♦ **kémiai maratás** ♦ **litográfiai mintázatkészítés** ♦ **maratás**

sokku ♦ **ijedtség** [Dzsidokosokku-o uketaga, budzsidatta.] „A balesetben az ijedtségen kívül nem esett baja.” ♦ **megrázkódtatás** [Kareva szaigaini ókinasokku-o uketa.] „A katasztrófa nagy megrázkódtatást okozott neki.” ♦ **megütkezés** [Ten-inno taidoga varuszugitesokkudesita.] „Megütkeztem az eladó rossz modorán.” ♦ **rázkódás** [Kono szozai-va hanszódzsinosokku-o kansószeru.] „Ez az anyag csökkenti a szállítás közbeni rázkódást.” ♦ **sokk** [Ano kókei-o mitesokku-o uketa.] „Sokkot kapott a látványtól.” ♦ **válság** [Korona-sokku] „koronavírus-válság” ♦ **szeisintekinasokku lelki megrázkódtatás** ♦ **szekijusokku olajsokk** ♦ **denkisokku áramútás** ♦ **denkisokkurjóhó elektrosokk-terápia** ♦ **ríman-sokku hitel-válság**

sokkudearu ♦ **rádöbben** [Szagini kizuitekukudatta.] „Rádöbentem, hogy átverték.”

sokku-o ataeru ♦ **megrendít** [Kareno si-va sokku-o ataeta.] „A halálhíre megrendített.”

sokku-o ukeru ♦ **elszörnyed** [Kanodzsono futotteiru szugata-o mitesokku-o uketa.] „Elszörnyedtem, hogy mennyire meghízott.” ♦ **megrázkódtatás éri** ♦ **megrendül**

sokkurjóhó ♦ **sokkterápia**

sokkusi ♦ **megrázkódtatás okozta halál** ♦ **sokk okozta halál**

soko ♦ **könyvraktár**

sokó ♦ **hajnalpír** ♦ **reménysugár** [Heivano sokóga szasita.] „Felcsillant egy reménysugár a békére.”

sokó ♦ **urak** ♦ **uralkodó**

sokó ♦ **első korrektúra**

sóko ♦ **ívköltés**

sóko ♦ **klasszikusok iránti tisztelet** ♦ **régi dolgok iránti tisztelet**

sóko ♦ **bizonyíték** [Sókofudzsubunde samensita.] „Bizonyíték hiányában felmentették.” ♦ **bűnjel** [Sóko-o inmecusijotosita.] „Megpróbálta eltüntetni a bűnjelet.” ♦ **kanszecsusóko közvetett bizonyíték** ♦ **dzsókjósóko közvetett bizonyíték** [Karega han-nindatou dzsókjósókosikanai.] „Csak közvetett bizonyíték

van arra, hogy ő tette.” ♦ **sóko-o tateru bizonyít** [Keppakuno sóko-o taterarenai.] „Nem tudom bizonyítani az ártatlanságomat.” ♦ **buttekisóko tárgyi bizonyíték** ♦ **ron-jorisóko pudding próbája az evés**

sóko ♦ **hivatásos tiszt** ♦ **tisztek** ♦ **kai-gunsóko tengerésziszt** ♦ **kókjúsóko magas rangú tiszt** ♦ **szen-ninsóko rangidős tiszt** ♦ **niccsokusóko ügyeletes tiszt** ♦ **heikasóko harcparancsnok** ♦ **renrakusóko összekötő tiszt**

sóko ♦ **enyhülés** [Szentó-va genzai, sókódzsoitai-o tamotteiru.] „Pillanatnyilag enyhülés tapasztalható a fronton.” ♦ **javulás** [Kareno bjódzso-va icsidzsisóko-o eteiru.] „Átmene-ti javulás van a beteg állapotában.”

sóko ♦ **tömjénégetés**

sóko ♦ **tünet** ♦ **gúhacusóko váratlan komplikáció**

sóko ♦ **kereskedelem és ipar**

sóko ♦ **emelkedés és süllyedés**

sókobukken ♦ **bizonyíték** ♦ **bűnjel**

sókóda ♦ **magassági kormány**

sókofudzsubun ♦ **nem elegendő bizonyíték** [Sókofudzsubunno rijúde muzaitonatta.] „Nem volt elegendő bizonyíték, és felmentették.”

sókógjó ♦ **kereskedelem és ipar**

sókógjó ♦ **kisipar**

sókógucsi ♦ **feljárati nyílás** ♦ **lejárati nyílás**

sókógun ♦ **szindróma** ♦ **tünetcsoport** ♦ **tünetegyüttes** ♦ **keikenvansókógun nyakváll-kar tünetegyüttes** ♦ **kenszeisókógun alfa-szindróma** ♦ **tánásókógun Turner-tünetegyüttes**

sókói ♦ **üzleti tevékenység**

sókoinecu ♦ **bizonyíték eltüntetése**

sókókaidan ♦ **kabinlépcső**

sókókaigiso ♦ **ipari kamara** ♦ **iparkamara** ♦ **kereskedelmi és ipari kamara**

sókóki ♦ **lift**

sókokin ♦ **letétösszeg**

sókokintorihiki ♦ **tőkeáttételes kereskedés**

sokoku ♦ **különböző országok** ♦ **országok** ♦ **sok különböző ország** [Sokoku-o megut-ta.] „Sok különböző országot bejártam.” ◇ **adziasokoku** **ázsiai országok** ◇ **óbeisoku** **európai és amerikai országok** ◇ **kintó-sokoku** **közél-keleti országok** ◇ **súhen-sokoku** **környező országok** ◇ **szeiósokoku** **nyugat-európai országok** ◇ **csúósokoku** **közép-európai országok** ◇ **nanbeisokoku** **dél-amerikai országok** ◇ **hokuósokoku** **skandináv országok** ◇ **jóroppasokoku** **eu-rópai országok**

sókoku ♦ **kis ország**

sókokusze ♦ **régi dolgokhoz ragaszkodás**

sókumu ♦ **határa vesz**

sokon ♦ **első házasság** [Kanodzso-va sokon-deszu.] „Ő az első házasságomból való.”

sókon ♦ **kitartás**

sókon ♦ **üzleti szellem**

sókon ♦ **forradás** ♦ **heg**

sókon ♦ **halott szellemének megidézése**

sókon ♦ **égésnyom**

sókónecu ♦ **skarlát** ♦ **vörheny**

sókonszai ♦ **halotti megemlékezés**

sókontakumasii ♦ **dörzsölt** [Sókontakuma-sii sónin] „dörzsölt kereskedő”

sóko-o tateru ♦ **bizonyít** [Keppakuno sóko-o taterarenai.] „Nem tudom bizonyítani az ártatlanságomat.”

sókorimonai ♦ **megrögzött** [Sókorimonai hanzaisa.] „Megrögzött bűnöző.” ♦ **rendíthe-tetlen** [Sippaisitemo sókorimonaku kabu-o kai cuzuketa.] „Ha hibázott is, rendíthetetlenül vá-sárolta a részvényeket.”

sókosorui ♦ **okirati bizonyíték**

sókósu ♦ **shaoxingju**

sókosugi ♦ **klasszicizmus**

sókószai ♦ **mikroglia**

sókószuru ♦ **emelkedik és süllyed** [Sókó-szurutaipuno csúaszócsi] „emelkedő és süllye-dő parkolóberendezés”

sókószuru ♦ **tömjént éget**

sókóten ♦ **felbukkanási pont** ♦ **felszálló csomó**

soku ♦ **állás** [Rokudzszugitekara soku-o szagaszuno-va taihendeszu.] „60 évet túllépve nehéz állást találni.” ♦ **kötelesség** [Susótosi-teno soku-o hatásita.] „Teljesítette miniszterel-nöki kötelességét.” ♦ **poszt** [Kanrisoku] „ve-zetői poszt” ♦ **szakma** [Kare-va teni sokuga-aru.] „Van szakmája.” ♦ **tisztség** [Sacsóno soku-o cuida.] „Átvette az igazgató tisztségét.” ◇ **kanrisoku** **vezetői poszt** [Kanrisokuninaritakunai.] „Nem akarok vezetői posztra kerülni.” ◇ **kjósoku tanári pálya** [Kjósokuni cuku.] „Tanári pályára lép.” ◇ **sokunidzsundzsiru kö-telessége teljesítése közben hal meg** ◇ **sokunicuku munkába lép** [Kare-va sokuni cu-ita.] „Munkába lépett.” ◇ **sokunicuku felcsap** [Tokojano sokuni cuita.] „Felcsapott borbély-nak.” ◇ **sokunicuku elhelyezkedik** [Kjósino sokuni cuita.] „Tanárként helyezkedett el.” ◇ **sokunonai állástalan** [Sokunonai szeidzsinsita kodomo-o futarimo jasinatteimaszu.] „Két állástalan felnőtt gyermeket tartok el.” ◇ **soku-o usinau elveszíti az állását** ◇ **soku-o men-zuru felment állásából** [Csókaisobunnijori-szono soku-o menzerareta.] „Fegyelmi eljárással felmentették állásából.” ◇ **tenisoku-o cukeru kitanul** [Teni soku-o cuketai.] „Szeretnék ki-tanulni valamit!”

soku ♦ **Su-dinasztia**

soku ♦ **étel** ♦ **étkezés** ♦ **étkezési** [Soku-bunka] „étkezési kultúra” ♦ **étvágy** [Bjókide sokuga hozokunatta.] „A betegségtől csökkent az étvágyam.” ◇ **issoku egy étkezés** [Kjó-ha issokunuita.] „Ma kihagytam egy étkezést.” ◇ **szansoku három étkezés** [Icsinicsiszsansok-uga hicujó.] „Kell egy nap három étkezés.” ◇ **sokunikomaru nincs mit ennie** ♦ **sokunikomaru étkezési gondjai vannak** ◇ **sokunoanzen élelmiszer-biztonság** ◇ **soku-o ataeru en-ni ad** [Kodomoni soku-o ataanakatta.] „Nem adott enni a gyerekeknek.” ◇ **soku-o tacu böj-től** ◇ **soku-o tacu nem eszik** ◇ **hidzsósoku túlélő étel** [Dzsisinszettoni hidzsósokumo ire-ta.] „Az életmentő csomagba túlélő ételt is tet-tem.” ◇ **jósoku nyugati étel** [Vasokuto jó-soku] „japán és nyugati étel” ◇ **vasoku japán étel** [Vasokuto jósoku] „japán és nyugati étel”

soku ♦ **lámpa** ◇ **hefunásoku** **Hefner-gyertya**

soku ♦ **vers kezdősora**

soku ♦ **színek számlálószava**

sóku ♦ **passzus** ♦ **szövegrész**

sokuan ♦ **munkaközvetítő iroda**

sokuatari ♦ **ételmérgezés** [Szuside sokuarisitesimatta.] „Ételmérgezést kaptam a szusitól.”

sokuba ♦ **munkahely** [Anatano sokuba-va dokoniarimaszuka?] „Hol van a munkahelyed?” ♦ **sokuba-o kaeru munkahelyet vált** [Kare-va hinpanni sokuba-o kaeru.] „Gyakran vált munkahelyet.”

sokubadzissú ♦ **szakmai gyakorlat**

sokubahenreki ♦ **munkahelyek váltogatása** ♦ **munkatapasztalat**

sokubai ♦ **katalizátor** [Tajjóenerugí-o cukatte mizu-o bunridekiru atarasii sokubaiga hakenszareta.] „Felfedeztek egy katalizátort, melynek segítségével napenergiával lehet vizet bontani.” ♦ **kangensokubai redukáló katalizátor** ♦ **szeitaisokubai biokatalizátor**

sokubaiáruenué ♦ **katalitikus RNS**

sokubaihannó ♦ **katalízis**

sokubaikaszszei ♦ **katalitikus aktivitás**

sokubaiszajó ♦ **katalízis**

sokubaiszuru ♦ **katalizál**

sokubakankjó ♦ **munkakörnyezet**

sokubakekkon ♦ **munkahelyi házasság** [Vatasi-va sokubakekkondatta.] „A munkahelyemről házasodtam.”

sokubakensú ♦ **munkahelyi képzés**

sokubakunren ♦ **munkahelyi betanítás**

sokubaminsusugi ♦ **munkahelyi demokrácia**

sokuba-o kaeru ♦ **munkahelyet vált** [Kare-va hinpanni sokuba-o kaeru.] „Gyakran vált munkahelyet.”

sokubataiszó ♦ **üzemi torna**

sokubatószó ♦ **munkahelyi lázadás**

sokubeni ♦ **piros ételszínezék**

sokubó ♦ **elvárás**

sokubószubeki ♦ **ígéretes** [Sokubószubeki szejnenda.] „Ígéretes fiatalember.”

sokubószuru ♦ **reményeket fűz** [Sinnjúsain-va óini sokubószareteiru.] „Nagy reményeket fűznek az új dolgozóhoz.” ♦ **sórai-o sokubószareru ígéretes jövő előtt áll** [Kono gakuszei-va sórai-o sokubószareteiru.] „Ez a diák ígéretes jövő előtt áll.”

sokubucu ♦ **növény** ♦ **icsinenszeisokubucu egynyári növény** ♦ **inekasokubucu kalászos** ♦ **ecunenszeisokubucu kétynyári növény** ♦ **engeisokubucu kerti növény** ♦ **on-sicusokubucu melegházi növény** ♦ **kikaso-kubucu honosított növény** ♦ **kjokuccsokubucu sarkvidéki növény** ♦ **kenkasokubucu virágos növény** ♦ **kózansokubucu alpesi növény** ♦ **szaibaisokubucu kultúrnövény** ♦ **sizszeisokubucu hidrofil növény** ♦ **sótakusokubucu mocsári növény** ♦ **sokucsú-sokubucu rovarrevő növény** ♦ **szuiszeisokubucu vízinövény** ♦ **szuiszeisokubucu vízben élő növény** ♦ **szuiszeisokubucu hidrofiton** ♦ **szóhonsokubucu lágyszárú növény** [Szóhonsokubucuto mokuhonsokubucu] „lágyszárú növény és fás növény” ♦ **taikansokubucu hidegtűrő növény** ♦ **tanenszeisokubucu évelő növény** ♦ **tandzsicokubucu rövid nappalos növény** ♦ **csúszeisokubucu mezofita** ♦ **csódzsicokubucu hosszú nappalos növény** ♦ **curusokubucu kúszónövény** ♦ **nikusokusokubucu hűsevő növény** ♦ **ninenszeisokubucu kétynyári növény** ♦ **hisisokubucu zárwatermő növény** ♦ **bisósokubucu mikrofitita** ♦ **hjószecusokubucu kriofiton** ♦ **mokuhonsokubucu fás növény** [Szóhonsokubucuto mokuhonsokubucu] „lágyszárú növény és fás növény” ♦ **jakujósokubucu gyógynövény** ♦ **jújónasokubucu haszonnövény** ♦ **rasisokubucu nyitwatermő növény** ♦ **rikuszeisokubucu szitrazföldi növény**

sokubucubunpu ♦ **növényzet** [Szenszei-va kono csiiikino sokubucubunpunicuite hanasita.] „A tanár elmondta, hogy milyen ennek a térségnek a növényzete.”

sokubucucsirigaku ♦ **fitogeográfia** ♦ **növényföldrajz**

sokubucudzsótaí ♦ **vegetatív állapot** [Kandzsa-va sokubucudzsótainatta.] „A beteg vegetatív állapotba került.”

sokubucuen ♦ **botanikus kert** ♦ **fűvészkert** ♦ **növénykert** ♦ **dósokubucuen állat és növénykert**

sokubucugaku ♦ **botanika** ♦ **növénytan** ◇
kosokubucugaku ősnövénytan
sokubucugakusa ♦ **botanikus**
sokubucuhogo ♦ **növényvédelem**
sokubucuhorumon ♦ **fitohormon** ♦ **növényi hormon**
sokubucuju ♦ **növényi olaj**
sokubucujusi ♦ **növényi olaj és zsír** ♦ **növényi zsiradék**
sokubucukai ♦ **növények országa** ♦ **növényvilág**
sokubucukaitenki ♦ **klinosztát**
sokubucuningen ♦ **agyhalott** ♦ **vegetáló agyhalott**
sokubucuno ♦ **botanikus**
sokubucunocsúzui ♦ **öntözés**
sokubucunoszaibai ♦ **növénytermesztés**
sokubucupurankuton ♦ **fitoplankton** ♦ **növényi plankton**
sokubucusakai ♦ **fitocönózis**
sokubucusakaigaku ♦ **fitocönológia** ♦ **növénytársulástan**
sokubucuszaisú ♦ **növénygyűjtés**
sokubucuszei ♦ **növényi eredetű**
sokubucuszeipura ♦ **növényi alapú műanyag**
sokubucuszeisibó ♦ **növényi zsír** ♦ **növényi zsiradék**
sokubucuszeitanpaku ♦ **növényi fehérje**
sokubucuszeitanpakusicu ♦ **növényi fehérje**
sokubucuszen-i ♦ **növényi rost**
sokubucuszenrjó ♦ **növényi festék**
sokubucuszó ♦ **flóra** ♦ **növényvilág**
sokubun ♦ **dolog** [Sokubun-o hatásu.] „Tesszi a dolgát.” ♦ **feladat** [Sokubun-o matto-uszuru.] „Teljesíti a feladatát.” ♦ **hivatás** [Kare-va sokubun-o mamoru] „Követi hivatását.”
sokubunka ♦ **étkezési kultúra**
sokucú ♦ **ínyenc** [Kanodzso-va tohómonai sokucúda.] „Rendkívül ínyc.” ♦ **ínyencség**
sokucsikaku ♦ **tapintásérzékelés**

sokucso ♦ **vállzsinór**
sokucsó ♦ **munkafelügyelő** ♦ **műhelyfőnök** ♦ **művezető**
sokucsú ♦ **rovarevő**
sokucsúdoku ♦ **ételmérgezés** [Kjonenno nacu, jamaimode sokucsúdokuninata.] „Múlt nyáron ételmérgezést kaptam a japán jamszgyökértől.”
sokucsúru ♦ **rovarevők**
sokucsúsokubucu ♦ **húsevő növény** ♦ **rovaremezstő növény** ♦ **rovarevő növény**
sokucsúszei ♦ **rovarevő**
sokudai ♦ **gyertyatartó** ♦ **kandeláber**
sokudaiókonnjaku ♦ **titánbuzogány**
sokudó ♦ **büfé** ♦ **ebédlő** ♦ **étkezde** [Gakk-óno sokudó] „iskolai étkezde” ♦ **étkező** ◇ **gakuszeisokudó** iskolai menza ◇ **sainsokudó** munkahelyi menza ◇ **sainsokudó** vállalati étkezde ◇ **sanaisokudó** vállalati menza ◇ **taisúsokudó** kifőzde
sokudó ♦ **bárszing** ♦ **nyelőcső**
sokudógan ♦ **nyelőcsőrak**
sokudókjószaku ♦ **nyelőcsőszűkület**
sokudóraku ♦ **ínyencség**
sokudósa ♦ **büfékocsi** ♦ **étkezőkocsi**
sokudzsi ♦ **diéta** ♦ **étel** [Sokudzsigadekite-imaszu.] „Kész az étel!” ♦ **étkezés** [Dzsikanganakute sokudzsi-o naita.] „Nem volt időm, ezért kihagytam az étkezést.” ♦ **étrend** ♦ **évés** [Sokudzsino szaicsúni hómonkjakuga kita.] „Évés közben jött vendégünk.” ♦ **koszt** [Kjú-sokuno sokudzsi-va oisii.] „Jó a koszt az iskolai menzán.” ◇ **karuisokudzsi** könnyű étkezés ◇ **kottasokudzsi** gondosan elkészített étel ◇ **sokudzscsú** évés közben [Osokudzscsú mósi vakearimaszen.] „Bocsánat, hogy évés közben zavarom.” ◇ **sokudzsinimaneke** ebédre hív [Júdzsintakuni sokudzszini manekareta.] „A barátom meghívott hozzájuk ebédre.” ◇ **sokudzsinimaneke** vacsorára hív [Torihikiszakikara sokudzszini manekareta.] „Az üzletfelünk meghívott vacsorára.” ◇
sokudzszinoatokatazuke-o szuru leszedi az asztalt [Sokudzszino atokatazuke-o sita.] „Leszedtem az asztalt.” ◇ **sokudzszirjóhó** diétás kúra ◇ **sokudzszio toru** eszik [Dzsúbunna

sokudzsi-o toranaide jaszetesimatta.] „Lefogytam, mert nem ettem rendesen.”

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**
sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia** [Osokudzsi mósí vakearimaszen.] „Bocsánat, hogy evés közben zavarom.”

sokudzsidai ♦ **étkezési költség**

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**
sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia** [Sokudzsiundó] „faültetési mozgalom”

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**
sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia** [Naegi-o sokudzsiundó] „Facsemetét ültetett.”

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**
sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia** [Júdzsintakuni sokudzsi manekareta.] „A barátom meghívott hozzájuk ebédre.” ♦ **vacsorára hív** [Torihikiszakikara sokudzsi manekareta.] „Az üzletfelünk meghívott vacsorára.”

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**
sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia** [Sokudzsi atokatazuke-o sita.] „Leszedtem az asztalt.”

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**
sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia** [Bjokinatte sokuga hozzotta.] „A betegségtől elment az étvágyam.”

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**
sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia** [Hitoride sokudzsiundó] „Egyedül eszik.” ♦ **étkezik** [Szotode sokudzsi-o szuru.] „Étteremben étkezik.” ♦ **kosztol** [Issúkantomodacsinotokorode sokudzsi-o sita.] „Egy hétig a barátomnál kosztoltam.” ♦ **karuisokudzsi-o szuru** **bekap valamit** [Asza-va karui sokudzsi-o sita.] „Reggel csak bekaptam valamit.”

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**
sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia** [Dzsúbunna sokudzsi-o toranaide jaszetesimatta.] „Lefogytam, mert nem ettem rendesen.” ♦ **táplálkozik** [Kare-va jaszaino sokudzsi-o toru.] „Zöldséggel táplálkozik.”

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**
sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia** [Hon-jaku-o sokugjótositeiru.] „Fordításokkal foglalkozik.” ♦ **csitekisokugjó** **szellemi foglalkozás**

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**
sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia** [Sokudzsiundó] „faültetési mozgalom”

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**
sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia** [Naegi-o sokudzsiundó] „Facsemetét ültetett.”

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**
sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia** [Naegi-o sokudzsiundó] „Facsemetét ültetett.”

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**
sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia** [Naegi-o sokudzsiundó] „Facsemetét ültetett.”

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**
sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia** [Naegi-o sokudzsiundó] „Facsemetét ültetett.”

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**
sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia** [Bjokinatte sokuga hozzotta.] „A betegségtől elment az étvágyam.”

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**
sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia** [Sokuga szuszumazu taidzsuga hetta.] „Nem volt étvágyam, ezért lefogytam.”

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**
sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia** [Keibi-va kikenna sokugjódeszu.] „A biztonsági őr foglalkozása veszélyes.” ♦ **hivatás** [Vatasino sokugjó-va szenszeideszu.] „Tanári hivatásom van.” ♦ **mesterség** [Mezurasi sokugjóni dzsúdzsiszuru.] „Ritka mesterséget űz.” ♦ **munka** [Sokugjó-o keta.] „Munkát változtattam.” ♦ **pálya** [Szeito-va sokugjó-o eranda.] „A diák pályát választott.”

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**
sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia** [Sokugjó-va szenszeideszu.] „Tanári hivatásom van.” ♦ **mesterség** [Mezurasi sokugjóni dzsúdzsiszuru.] „Ritka mesterséget űz.” ♦ **munka** [Sokugjó-o keta.] „Munkát változtattam.” ♦ **pálya** [Szeito-va sokugjó-o eranda.] „A diák pályát választott.”

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**
sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia** [Sokugjó-va szenszeideszu.] „Tanári hivatásom van.” ♦ **mesterség** [Mezurasi sokugjóni dzsúdzsiszuru.] „Ritka mesterséget űz.” ♦ **munka** [Sokugjó-o keta.] „Munkát változtattam.” ♦ **pálya** [Szeito-va sokugjó-o eranda.] „A diák pályát választott.”

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**
sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia** [Sokugjó-va szenszeideszu.] „Tanári hivatásom van.” ♦ **mesterség** [Mezurasi sokugjóni dzsúdzsiszuru.] „Ritka mesterséget űz.” ♦ **munka** [Sokugjó-o keta.] „Munkát változtattam.” ♦ **pálya** [Szeito-va sokugjó-o eranda.] „A diák pályát választott.”

sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia**
sokudzsi ♦ **betűszedés** ♦ **tipográfia** [Sokugjó-va szenszeideszu.] „Tanári hivatásom van.” ♦ **mesterség** [Mezurasi sokugjóni dzsúdzsiszuru.] „Ritka mesterséget űz.” ♦ **munka** [Sokugjó-o keta.] „Munkát változtattam.” ♦ **pálya** [Szeito-va sokugjó-o eranda.] „A diák pályát választott.”

sokugjőbecu ♦ **szakmai**

sokugjőbecudenvacsó ♦ **szaknévsor**

sokugjőbecuicsiranhjó ♦ **szaknévsor**

sokugjőbjó ♦ **foglalkozási ártalom** ♦ **foglalkozási betegség** ♦ **munkahelyi ártalom** ♦ **szakmai ártalom**

sokugjőgaikókan ♦ **hivatásos diplomata**

sokugjőgakkó ♦ **szakiskola** ♦ **szakmunkás-képző**

sokugjőgara ♦ **foglalkozásából adódóan** [Sokugjőgarazaitakukinmu-va dekinai.] „A foglalkozásomból adódóan nem tudok otthonról dolgozni.”

sokugjőgundzsin ♦ **hivatásos katona**

sokugjőhodó ♦ **pályaválasztási tanácsadás**

sokugjőisiki ♦ **elhivatottság** [Kjősini-va sokugjőisikiga hicujódeszu.] „A tanári munkához elhivatottság kell.” ♦ **hivatástudat**

sokugjőjakjú ♦ **hivatásos baseball** ♦ **profi baseball**

sokugjőkjóiku ♦ **szakképzés** ♦ **szakmai képzés**

sokugjőkunren ♦ **betanítás** ♦ **szakképzés** ♦ **szakmai képzés**

sokugjőnicuku ♦ **foglalkozást üz** [Kiken-o tomonau sokugjőnicuiteiru.] „Kockázatokkal teli foglalkozást üz.” ♦ **foglalkozást választ**

sokugjőnoszentaku ♦ **pályaválasztás**

sokugjősidó ♦ **pályaválasztási tanácsadás**

sokugjőszeisippei ♦ **foglalkozási ártalom**

sokugjőszensu ♦ **hivatásos versenyző**

sokugjőtekina ♦ **hivatásos** [Kare-va sokugjőtekiheisida.] „Ő hivatásos katona.” ♦ **szakmája által megkövetelt** [Sokugjőtekina reiszeiszade kotaeta.] „A szakmám által megkövetelt higgadsággal válaszoltam.”

sokugjőtekiszzeikensza ♦ **pályaalkalmassági vizsgálat**

sokugjőtoszuru ♦ **foglalkozik** [Hon-jaku-o sokugjőtositeiru.] „Fordításokkal foglalkozik.”

sokugo ♦ **étkezés után** [Sokugoni icsidzsóno kuszuri-o nomu.] „Étkezés után egy szem gyógy-

szert veszek be.” ♦ **evés után** [Sokugonikóhí-nonda.] „Évés után kávét ittam.”

sokuhacu ♦ **érintésre robbanás** ♦ **inspirálás**

sokuhacusikikirai ♦ **érintésre robbanó tengeri akna**

sokuhacuszócsi ♦ **gyűjtőszerkezet**

sokuhacuszuru ♦ **inspirál** [Pianono neironi sokuhacuszaretepianiszutoninatta.] „A zongorahang inspirálására lettem zongorista.” ♦ **kirobant** [Kakumei-o sokuhacusita.] „Kirobbantotta a forradalmat.” ♦ **megindít** [Kono eiga-va vatasino szózóryoku-o sokuhacusita.] „A film megindította a fantáziámat.”

sokuhen ♦ **bal oldali étel-gyök**

sokuhi ♦ **növénytakaró**

sokuhi ♦ **ellátási költség** ♦ **étkezési költség** ♦ **kosztpénz**

sokuhi ♦ **bőráttűtetés**

sokuhin ♦ **élelmiszer** ♦ **idensikumikaesokuhin** génmódosított élelmiszer ♦ **inszutantosokuhin** instant étel ♦ **kakósokuhin** feldolgozott élelmiszer ♦ **sujósokuhin** alapvető élelmiszer ♦ **dzsunszeisokuhin** természetes étel ♦ **dzsunszeisokuhin** adalékmentes étel ♦ **szeiszensokuhin** romlandó élelmiszer ♦ **reitósokuhin** mirelit étel ♦ **reitósokuhin** fagyasztott étel

sokuhingjőkai ♦ **élelmiszeripar**

sokuhinhjódzsi ♦ **ételcímke**

sokuhinhozon ♦ **élelmiszerkonzerválás**

sokuhinkakógjó ♦ **élelmiszerfeldolgozó ipar**

sokuhinkódzso ♦ **élelmiszergyár**

sokuhinméka ♦ **élelmiszergyártó**

sokuhinszanpuru ♦ **kiállított ételminta** [Tentóniaru sokuhinszanpuru-o mite rjóri-o eranda.] „A kirakatban kiállított ételminta alapján választottam.”

sokuhinten ♦ **élelmiszerbolt**

sokuhintenkabucu ♦ **élelmiszeradalék** ♦ **élelmiszer-adalékanyag**

sokuhiricu ♦ **növénytakaró fedettsége**

sokuhó ♦ **dolgozó méh**

sokuhó ♦ **emésztő vakuólum** ♦ **fagoszóma**

sokui ♦ munkahelyi pozíció

sokuiki ♦ munkakör ♦ munkaterület

sokuiku ♦ étkezési oktatás

sokuin ♦ alkalmazott [Sijakusono sokuin] „polgármesteri hivatal alkalmazottja” ♦ **sze-mélyzet** [Hoteruno sokuin] „hotel személyze-te”

sokuin ♦ foglalkozást feltüntető pecsét-nyomó

sokuinkaigi ♦ tanári értekezlet

sokuinkumiai ♦ alkalmazottak szakszerve-zete [Kómuinno sokuinkumiai] „közalkalma-zottak szakszervezete”

sokuinroku ♦ alkalmazotti névsor

sokuinsicu ♦ tanári ♦ tanári szoba

sokuinszen-jó ♦ személyzet számára fenn-tartva

sokujó ♦ ehető [Kono kudamono-va sokujó-da.] „Ez a gyümölcs ehető.” ♦ **étkezési** [Sok-ujóabura] „étkezési olaj”

sokujóabura ♦ étolaj ♦ főzőolaj

sokujógiku ♦ ehető krizantém

sokujóka ♦ ehető virág

sokujókacsiku ♦ vágóállat ◊ **nikugjú** vágó-marha

sokujókatacumuri ♦ éticsiga

sokujoku ♦ étvágy [Sokujokuga deta.] „Megjött az étvágyam.” ◊ **ószeinasokujoku farkasétvágy** [Kodomono sokujoku-va ószei-da.] „A gyerekeknek farkasétvágyuk van.”

sokujokufusin ♦ étvágytalanság

sokujokugaszusumu ♦ megjön az étvágy [Rjórino noi-de sokujokuga szuszunda.] „Az il-lattól megjött az étvágyam.”

sokujokuószei ♦ farkasétvágy

sokujoku-o szoszoru ♦ étvágygerjesztő [Jakinikuno noi-va sokujoku-o szoszotta.] „A sült hús illata étvágygerjesztő volt.” ♦ **gusztusos** [Sokujoku-o szoszoru mori cuke] „gusztusos tálalás”

sokujósikiszó ♦ ételfesték ♦ ételszínezék

sokumin ♦ telepes

sokumincsi ♦ gyarmat ◊ **hansokumincsi fél-gyarmat**

sokumincsika ♦ gyarmatosítás ♦ kolonizá-ció ♦ kolonizálás

sokumincsikaszuru ♦ gyarmatosít ♦ koloni-zál [Tókuno sima-o sokumincsikasita.] „Kolo-nizált egy távoli szigetet.”

sokumincsisugi ♦ imperializmus ♦ kolonia-lizmus

sokumincsisugitekina ♦ gyarmatosító ♦ im-perialista ♦ kolonialista

sokuminka ♦ gyarmatosítás

sokuminszuru ♦ gyarmatosít

sokumó ♦ hajátültetés ♦ hajbeültetés

sokumocu ♦ élelem ♦ étel [Sokumocunokarori-o keiszansita.] „Kiszámol-tam az étel kalóriatartalmát.” ♦ **táplálék** [Sika-va sokumocu-o zagasiteita.] „Az őzike táplálé-kot keresett.”

sokumocuarerugi ♦ ételallergia

sokumocugen ♦ táplálékforrás

sokumocuhozon ♦ táplálékkonzerválás

sokumocukjókjú ♦ táplálékellátás

sokumocumó ♦ táplálékhalózat ♦ táplálko-zási hálózat ♦ trofikus hálózat

sokumocupiramiddo ♦ ételpiramis

sokumocurensza ♦ táplálékliánc

sokumocuszen-i ♦ élelmi rost ♦ rost ♦ **rostanyag**

sokumocuszentaku ♦ táplálékválogatás

sokumotareszuru ♦ megfekszi a gyomrát [Aburakkoi rjóríde sokumotaresita.] „Megfe-küdte a gyomromat a zsíros étel.” ♦ **megüli a gyomrát** [Gjúino nikomide sokumotaresita.] „Megülte a gyomromat a pacal.”

sokumu ♦ feladat [Kare-va sokumu-o hatasi-teiru.] „Ellátja a feladatát.” ♦ **munkaköri köte-lesség** [Kare-va sokumu-o okotatteiru.] „El-hanyagolja a munkaköri kötelességét.” ◊ **soku-musicumonszuru igazoltat** [Micsi-o aruitet-ara keikanni sokumusicumonszaretta.] „Az utcán sétálva, igazoltattott a rendőr.”

sokumudzsósippei ♦ munkahelyi ártalom

sokumuhacumei ♦ **munkahelyi találmány** ♦ **munkahelyi újítás**

sokumukeiken ♦ **munkatapasztalat**

sokumukengen ♦ **hivatali hatáskör**

sokumukidzsucuso ♦ **munkaköri leírás**
[Kono sigoto-va sokumukidzsucusoni-va haitteinai.] „Ez a munka nincs benne a munkaköri leírásban.”

sokumukjú ♦ **értékelés szerinti bér**

sokumumeiszaiso ♦ **munkaköri leírás**

sokumunonaijó ♦ **feladatkör**

sokumunórjoku ♦ **munkaképesség** ♦ **munkavégző képesség**

sokumusicumon ♦ **igazoltatás** ♦ **rendőri igazoltatás**

sokumusicumonszuru ♦ **igazoltat** [Micsio aruitetara keikanni sokumusicumonszaretta.] „Az utcán sétálva, igazoltatott a rendőr.”

sokumutaiman ♦ **munkaköri hanyagság**

sokun ♦ **aranybogaraim** ♦ **kedves barátaim**
[Sokun!] „Kedves barátaim!”

sokunicuku ♦ **elhelyezkedik** [Kjósino sokuni cuita.] „Tanárként helyezkedett el.” ♦ **felcsap** [Tokojano sokuni cuita.] „Felcsapott borbélynak.” ♦ **munkába lép** [Kare-va sokuni cuita.] „Munkába lépett.”

sokunidzsundzsiru ♦ **kötelessége teljesítése közben hal meg**

sokunikomaru ♦ **étkezési gondjai vannak** ♦ **nincs mit ennie**

sokuniku ♦ **hús** ♦ **húsáru** ♦ **húsevés**

sokunikukaitaisoriszagjóin ♦ **mészáros**

sokunikumoku ♦ **ragadozók**

sokunikurui ♦ **húsevők** ♦ **ragadozó állatok**

sokunikusokubucu ♦ **húsevő növény**

sokunikusori ♦ **húsfeldolgozás**

sokunikusoridzsó ♦ **húsfeldolgozó** ♦ **vágóhíd**

sokunin ♦ **iparos** ♦ **készítő** [Kucusokunin-va tanakara kava-o totta.] „A cipőkészítő levett egy bőrdarabot a polcról.” ♦ **kézműves** ♦ **kisiparos** ♦ **mesterember** ♦ **vatarisokunin**
vándorló iparos

sokuninkatagi ♦ **iparos szellem** [Muszuko-va sokuninkatagi-o uke cuida.] „A fiukban tovább öröközték az iparos szellemet.”

sokuninkondzsó ♦ **iparosszellem**

sokuninvaza ♦ **iparos technika**

sokuno ♦ **színű** [Szansokuno hata.] „Háromszínű zászló.”

sokunó ♦ **funkció** ♦ **működés** ♦ **szakma** ♦ **szaktudás**

sokunoanzen ♦ **élelmiszer-biztonság**

sokunóbecuródókumiai ♦ **szakmai szakszervezet**

sokunódaihjószei ♦ **szakmák szerinti képviseleti rendszer**

sokunókjú ♦ **szaktudás szerinti bér**

sokunonai ♦ **állástalan** [Sokunonai szeidzsinsita kodomo-o futarimo jasinatteimaszu.] „Két állástalan felnőtt gyermeket tartok el.”

soku-o ataeru ♦ **enni ad** [Kodomoni soku-ataenakatta.] „Nem adott enni a gyerekeknek.”

soku-o kaeru ♦ **állást vált**

soku-o menzuru ♦ **felment állásából** [Csókaisobunnijoriszono soku-o menzerareta.] „Fegyelmi eljárással felmentették állásából.”

soku-o sirizoku ♦ **lemond** [Daidzsín-va soku-o sirizoita.] „A miniszter lemondott.”

soku-o szaru ♦ **otthagya munkáját** [Kodzintekina cugóde soku-o szatta.] „Személyes okok miatt otthagyta munkáját.”

soku-o tacu ♦ **bőjtől** ♦ **nem eszik**

soku-o usinau ♦ **elveszíti az állását**

sokupan ♦ **kalácskenyér** ♦ **kenyér** ♦ **szendvicskenyér**

sokureki ♦ **munkatapasztalat** ♦ **pályafutás**

sokurenszei ♦ **fedési kettőscsillag**

sokurin ♦ **erdősítés** ♦ **fásítás**

sokurinkacudó ♦ **erdősítés**

sokurinszuru ♦ **erdősít** [Bunano naegi-o sokurinsita.] „Bükk facsemetékkal erdősítették.” ♦ **fásít**

sokurjó ♦ **élelmiszer** ♦ **étel**

sokurjó ♦ **élelem** ♦ **élelemadag** ♦ **táplálék**

sokurjóanzen ♦ **élelmiszer-biztonság**
sokurjóbicsiku ♦ **tápanyagraktár**
sokurjóbuszoku ♦ **élelmiszerhiány**
sokurjócso ♦ **élelmezési hivatal**
sokurjócsozósicu ♦ **élelscamra**
sokurjódzsidzsó ♦ **élelmiszerhelyzet**
sokurjódzsjúricu ♦ **élelmiszer-önellátás mértéke**
sokurjőendzso ♦ **élelmiszersegély**
sokurjófúsza ♦ **élelmiszerbloká**
sokurjőhaikjú ♦ **élelemosztás** ♦ **élelmiszerosztás**
sokurjőhaikjúken ♦ **élelmiszerjegy**
sokurjőhaikjúkippu ♦ **élelmiszerjegy**
sokurjőhi ♦ **élelmiszerköltség**
sokurjőhin ♦ **élelmiszer** [Dzsisinni szonaete sokurjőhin-o takuvaeteimaszu.] „A földrengésre készülve fel van halmozva az élelmiszer.” ♦ **szeiszensokurjőhin** romlandó élelmiszer
sokurjőhin-ja ♦ **csemegebolt** ♦ **élelmiszerbolt**
sokurjőhinten ♦ **élelmiszerbolt**
sokurjőkiki ♦ **élelmiszerválság** [Kono kuni-va sokurjőkikini ocsiitteiru.] „Az országban élelmiszerválság van.”
sokurjőkjőkjú ♦ **élelmiszer-ellátás**
sokurjőko ♦ **élelscamra** ♦ **élelscár** ♦ **camra**
sokurjőnan ♦ **élelmiszerhiány**
sokurjőszeiszan ♦ **élelemtermelés**
sokuroku ♦ **javadalmasz**
sokusi ♦ **mutatóujj**
sokusi ♦ **pedipalpusz** ♦ **tapogatóláb**
sokusigaugoku ♦ **megkíván** [Oisiszónakékini sokusiga ugoita.] „Megkívántam a finom süteményt.”
sokusigaugokujóna ♦ **vonzó** [Sokusiga ugokujóna sóhin] „vonzó áru”
sokusin ♦ **kitapogató**
sokusinszuru ♦ **kitapogató** [Isa-va sujó-o sokusinsita.] „Az orvos kitapogatta a tumort.”
sokuso ♦ **vállszinór**

sokusó ♦ **élelmérgezés** ♦ **megcsömörlés** ♦ **megunás**
sokusószeru ♦ **élelmérgezés** **kap** [Kuszatta nikuni sokusósita.] „Élelmérgezészt kaptam a romlott hústól.” ♦ **megcsömörlik** [Icumo onadzsi tabe mononi sokusósita.] „Megcsömöröltem már a változatlan kosztól.” ♦ **torkig van** [Dokusa-va konojóna hanasini sokusósita.] „Az olvasók már torkig vannak az ilyen történetekkel.”
sokusu ♦ **munkakör** [Vatasino sokusu-va szofutoveano kaihaduceszu.] „Az én munkakörömben a szoftverfejlesztés tartozik.”
sokusu ♦ **csáp** [Gokiburino sokusu] „csótány csápja” ♦ **kar** [Takono sokusu] „polip karja” ♦ **tapogató** ♦ **sokusu-o nobaszu érdeklődést mutat** [Kaisa-va handótaidzsigióni sokusu-o nobasita.] „A vállalat érdeklődést mutatott a félvezetőgyártás iránt.” ♦ **sokusu-o nobaszu nyújtogatója a csápjait** [Koncsú-va sokusu-o nobasiteita.] „A rovar nyújtogatta a csápjait.”
sokusudóbucu ♦ **tapogatókoszorúsk**
sokusúkan ♦ **étkezési szokás** ♦ **étrend** [Jaszai-va kenkóna sokusúkanni dzsújódészú.] „Az egészséges étrendnek fontos része a zöldség.”
sokusu-o nobaszu ♦ **érdeklődést mutat** [Kaisa-va handótaidzsigióni sokusu-o nobasita.] „A vállalat érdeklődést mutatott a félvezetőgyártás iránt.” ♦ **nyújtogatója a csápjait** [Koncsú-va sokusu-o nobasiteita.] „A rovar nyújtogatta a csápjait.”
sokuszaibó ♦ **fagocita** ♦ **falósejt**
sokuszajó ♦ **fagocitózis**
sokuszan ♦ **gazdagodás** ♦ **gyarapodás**
sokuszei ♦ **növényzet** ♦ **vegetáció**
sokuszei ♦ **vállalati struktúra** [Sokuszeikaikaku-o fukokusita.] „Bejelentették a vállalati struktúra reformját.” ♦ **vezetői állás** ♦ **vezetőség** [Sokuszei-o cúdzsita kaiko-o meidzsirareta.] „A vezetőségen keresztül bejelentették az elbocsátásokat.”
sokuszeidodzsó ♦ **fitogén táptalaj** ♦ **táptalaj** ♦ **termőtálat**
sokuszeikacu ♦ **étkezési szokások** [Isano szuszumede sokuszeikacu-o kaizensita.] „Az orvos javaslataira javítottam az étkezési szokásaimon.”

sokuszeisizendo ♦ **növényzet természetessége**

sokuszeitai ♦ **növényzeti öv**

sokuszeizu ♦ **növényzeti térkép**

sokuszeki ♦ **munkaköri kötelesség** [Sokuszeki-o hataszu.] „Teljesíti munkaköri kötelességét.” ♦ **sokuszeki-o mondzsiru kötelességtudattal dolgozik**

sokuszeki-o mondzsiru ♦ **kötelességtudattal dolgozik**

sokuszenki ♦ **mosogatógép**

sokuszó ♦ **tápnövény** [Kaikono sokuszó-va kuvano hadeszu.] „A selyemhernyó tápnövénye az eperfalevél.”

sokutaku ♦ **asztal** [Iede-va joku szakanaga sokutakuni narabu.] „Nálunk gyakran kerül hal az asztalra.” ♦ **ebédlőasztal** ♦ **étkezőasztal**

sokutaku ♦ **felbérelés** ♦ **megbízás**

sokutaku ♦ **részmunkaidős dolgozó**

sokutakuen ♦ **asztali só** ♦ **étkezési só**

sokutakujóhin ♦ **teríték**

sokutakukósi ♦ **óraadó tanár**

sokutakunicuku ♦ **asztalhoz ül** [Kazoku-va sokutakunicuita.] „A család asztalhoz ült.”

sokutakunoszahó ♦ **étkezési etikett**

sokutaku-o katazakeru ♦ **leszedi az asztalt** [Sokutaku-o katazakeruno-va bokuno sigotoda.] „Az én dolgom leszedni az asztalt.”

sokutakuszacudzsin ♦ **bérgyilkos** [Icsioku endemo sokutakuszacudzsin-o szuru ki-va arimaszen.] „100 millióért sem lennék bérgyilkos.”

sokutakuszuru ♦ **felbérrel** [Szono kaisanimanson-no kanri-o sokutakusita.] „Felbérletem a céget, hogy üzemeltesse a társaságot.”

sokuzai ♦ **élelmiszer-alapanyag** ♦ **étel-alapanyag**

sokuzai ♦ **engesztelés** [Sokuzaino hi] „engesztelés napja” ♦ **megváltás** [Ieszukiriszutono sokuzai] „ember bűneinek megváltása Jézus Krisztus által” ♦ **vezeklés**

sokuzen ♦ **étkezés előtt** [Sokuzenno undó] „étkezés előtti testmozgás” ♦ **evés előtt**

sokuzen ♦ **asztal** [Sokuzennicuku.] „Asztalhoz ül.” ♦ **étkezőasztal**

sokuzenhódzsó ♦ **bőséges lakoma**

sokuzen-ninoboru ♦ **asztalra kerül** [Iede-va akinijokukono szakanaga sokuzenni nobotta.] „Nálunk gyakran került ez a hal az asztalra ősszel.”

sokuzensu ♦ **aperitif**

sómaku ♦ **külső magzataburok** ♦ **savóshártya**

só-man ♦ **pozór** ♦ **sóműsor vezetője**

sómazeran-un ♦ **Kis Magellán-felhő**

sóme ♦ **győzelme száma** [Cúszango sóme-o taszszeisita.] „Összesen az ötödik győzelmét érte el.”

sómeцу ♦ **eltűnés** ♦ **elvesztés** [Kenrino sómeцу] „jog elvesztése” ♦ **enyészet** ♦ **kihalás** ♦ **megszűnés** ♦ **teitókensómeцу jelzőjog megszűnése**

sómeцudzsiкó ♦ **jogfosztás**

sómeцuszaseru ♦ **eltöröl a föld színéről** [Szubeteno bjóki-o sómeцuszaszetai.] „Szeretném eltörölni a föld színéről az összes betegséget.”

sómeцuszuru ♦ **elenyészik** [Simakara szeimeiga sómeцusita.] „A szigetről elenyészett az élet.” ♦ **eltűnt** [Atamano kobu-va sómeцusita.] „Eltűnt a púp a fejemről.” ♦ **elvész** [Ieno sojúkenga sómeцusita.] „Elveszett a tulajdonjogom a házzal szemben.” ♦ **kihal** [Ókuno buzokuga sómeцusita.] „Sok törzs kihalt.” ♦ **megszűnik** [Karetono kankei-va sizensómeцusita.] „Magától megszűnt vele a kapcsolatom.” ♦ **semmivé válik** [Szuguni zaiakukan-va sómeцusita.] „Egy pillanat alatt semmivé vált a büntudatom.” ♦ **szétfoszlik** [Juge-va kúkino nakade sómeцusita.] „A gőz szétfoszlott a levegőben.”

somei ♦ **aláírás** [Ókuno hitono somei-va jomenai.] „Sok ember aláírása olvashatatlan.” ♦ **névjegy** [Soruiini somei-o sita.] „Az iratot a névjegyével látta el.” ♦ **densisomei digitális aláírás**

somei ♦ **könyvcím**

sómei ♦ **megvilágítás** [Sómeino joi heja] „jól megvilágított szoba” ♦ **világítás** [Hejano sómeiga kurai.] „A szobában sötét a világítás.” ♦ **kanszecu-sómei közvetett megvilágítás** ♦ **kanszecu-sómei rejtett világítás** [Cso-

kuszecusómeito kanszecusómei] „közvetlen és rejtett világítás” ◇ **sómei-o ateru rávilágít** [Sómeigakari-va hajjúni sómei-o ateta.] „A világosító rávilágított a színészre.” ◇ **sómei-o ateru megvilágít** [Bidzsucuhinni sómei-o ateta.] „Megvilágítottam a műtárgyat.” ◇ **csokuszecusómei közvetlen megvilágítás** [Csokuszecusómeito kanszecusómei] „közvetlen és rejtett világítás” ◇ **tendzsósómei mennyezetvilágítás** ◇ **butaisómei színpadi megvilágítás**

sómei ◇ **bizonyítás** ◇ **igazolás** ◇ **levezetés** ◇ **tanúsítás** ◇ **inkansómei pecsétigazolás** [Inkansómei-o totta.] „Pecsétigazolást kértem.” ◇ **katasikisómei títustanúsítvány**

sómeidan ◇ **világítóbomba** ◇ **világítólövedék** ◇ **világítórakéta**

sómeigakari ◇ **világosító**

someiirino ◇ **aláírt** [Someiirino sorui] „aláírt dokumentum” ◇ **dedikált** [Someiirino sasin] „dedikált fénykép”

sómeikigu ◇ **világítóeszköz** ◇ **világítótest**

sómeikóka ◇ **fényeffektus**

sómei-o ateru ◇ **megvilágít** [Bidzsucuhinni sómei-o ateta.] „Megvilágítottam a műtárgyat.” ◇ **rávilágít** [Sómeigakari-va hajjúni sómei-o ateta.] „A világosító rávilágított a színészre.”

someisa ◇ **aláíró** ◇ **alulírott**

sómeisasin ◇ **igazolványkép** ◇ **útlevelkép**

sómeiso ◇ **bizonyítvány** ◇ **bizonylat** ◇ **igazolás** ◇ **kenkósómeiso egészségügyi igazolás** ◇ **sibósómeiso halotti bizonyítvány** ◇ **suszseisómeiso születési anyakönyvi kivonat** ◇ **dzsurisómeiso iktatási bizonylat** ◇ **dzsurisómeiso átvételi bizonylat** ◇ **dzsurisómeiso anyakönyvi kivonat** [Konintodokedzsurisómeiso] „házassági anyakönyvi kivonat” ◇ **haitacusómeiso átvételi elismervény** ◇ **mibunsómeiso személyi igazolvány** ◇ **muszakkinsómeiso nullás igazolás** ◇ **muszakkinsómeiso nullás levél** ◇ **jobószessusómeiso oltási igazolvány**

sómeisó ◇ **igazolvány** ◇ **tanúsítvány**

sómeisosinszeimadogucsi ◇ **okmányiroda**

sómeiszareru ◇ **bebizonyosodik** [Szoza kateiga dzsidzsicudato sómeiszareta.] „A feltételezésről bebizonyosodott, hogy igaz.” ◇ **beigazo-**

lódik [Kareno riron-va sómeiszareta.] „Beigazolódott az elmélete.” ◇ **igazolódik** [Kareno katei-va sómeiszareta.] „Igazolódott a feltételezése.”

someiszuru ◇ **aláír** [Kejikusoni someisita.] „Aláírta a szerződést.”

sómeiszuru ◇ **bebizonyít** [Mino keppaku-o sómeisita.] „Bebizonyította, hogy ártatlan.” ◇ **bizonyít** [Kore-va kagakutekini sómeiszareta dzsidzsicudeszu.] „Ez tudományosan bizonyított tény.” ◇ **bizonyságot tesz** [Kare-va júki-o sómeisita.] „Bizonyságot tett a bátorságáról.” ◇ **igazol** [Nanika mibun-o sómeidekirumono-va arimaszuka?] „Van valami, amivel igazolni tudja magát?” ◇ **levezet** [Hóteisiki-o sómeisita.] „Levezette a képletet.” ◇ **tanúsít** [Kono sorui-va jubivaga kindedekiteirukoto-o sómeisiteiru.] „Ez az irat tanúsítja, hogy a gyűrű aranyból készült.” ◇ **júzai-o sómeiszuru rábizonyít** [Szaibanso-va kareno szacudzsinno júzai-o sómeisita.] „A bíróság rábizonyította a gyilkosságot.”

sómeitó ◇ **teremvilágító lámpa**

someiundó ◇ **aláírásgyűjtő mozgalom** [Kószaina hankecu-o motomeru someiundó] „igazságos ítéletet követelő aláírásgyűjtő mozgalom”

sómeizumino ◇ **bizonyított**

sómen ◇ **írás** [Kótóka somende dzsókjó-o sira-szeru.] „Szóban vagy írásban tájékoztatja a helyzetről.” ◇ **levél**

sómen ◇ **előlnézet** [Sómenno kao] „arc előlnézetben” ◇ **előlső sík** ◇ **frontális** [Sómen-sótocu] „frontális ütközés” ◇ **homlokzat** [Tatemonono sómen] „épület homlokzata” ◇ **szemben** [Mon-o haitte sómenno tatemono] „kapun belépve a szemben lévő épület” ◇ **szemből** [Sómenkógeki] „szemből támadás” ◇ **sómenkitte egyenesen** [Sómenkittemono-o iu.] „Mindent egyenesen megmond.” ◇ **sómeno muku szembefordul** [Kamerani sómeno muita.] „Szembefordultam a kamerával.” ◇ **sómeno muku előre néz** [Sómeno-o muite untensitekudaszai!] „Előre nézve vezessen!”

somende ◇ **írásban** [Somende osiraszesimaszu.] „Írásban fogom önt tájékoztatni.”

somenhjókecu ◇ **írásbeli szavazás**

sómen-irigucsi ♦ **elülső bejárat** ♦ **főbejárat**

sómenkaidan ♦ **bejárat** **lépcső**

sómenkara ♦ **előlnézetből** [Sómenkaramiruto sasiga medacu.] „Előlnézetből látszik a kancsalságom.” ♦ **előlről** [Dorobó-va sómenkara miszeni haitta.] „A rabló előlről lépett az üzletbe.” ♦ **őszintén** [Sómenkara cuiki atteita.] „Őszinte kapcsolatot ápolt.” ♦ **szemből** [Kuruma-va sómenkara kita.] „Az autó szemből jött.”

sómenkitte ♦ **bátran** [Sómenkitte tatakau.] „Bátran küzd.” ♦ **egyenesen** [Sómenkittemono-o iu.] „Mindent egyenesen megmond.”

sómen-ni ♦ **szembe** [Kuruma-va sómensótocusita.] „Az autó szembeütközött.” ♦ **szemben**

sómen-nojaritori ♦ **levélváltás**

sómen-o motte ♦ **írásban** [Sómen -o motte szongaibaisóno szeikjú-o sita.] „Írásban kértem kártérítést.”

sómen-o muku ♦ **előre néz** [Sómen-o muite untensitekudaszai!] „Előre nézve vezessen!” ♦ **szembefordul** [Kamerani sómen-o muita.] „Szembefordultam a kamerával.”

sómensótocu ♦ **frontális ütközés**

sómensadzsziki ♦ **nagypáholy**

sómenszobi ♦ **frontfelszerelés** ♦ **harc** **felszerelés**

sómentóhjó ♦ **írásban szavazás**

sómenzu ♦ **előlnézet** ♦ **előlnézeti rajz**

sómi ♦ **nettó** [Sómino dzsúrjó] „nettó súly” ♦ **teljes** [Sómihacsidzsi kanhataraku.] „8 teljes órát dolgozik.” ♦ **tiszta** [Sómiicsioku enno riekí] „százmillió jen tiszta haszon”

sómi ♦ **élvezettel fogyasztás** ♦ **íz élvezete** ♦ **megkóstolás**

sómidzsúrjó ♦ **nettó súly** ♦ **tiszta súly**

sómikigen ♦ **lejárat** ♦ **minőségét megőrzi** [Sómikigenniszen-icsi nenrokugacu nidzsúszan-nicsi] „minőségét megőrzi: 2001 június 23” ♦ **szavatosság** [Kono gjúnjúno sómikigen-va nan-nicsideszuka?] „Hány nap a szavatossága ennek a tejnek?” ♦ **szavatossági idő** [Gjún-

júno sómikigenga kireta.] „A tejnek lejárt a szavatossági ideje.”

sómikigengakireru ♦ **lejár** [Kono sokuhin-va sómikigenga kireta.] „Ez az élelmiszer már lejárt.”

sómikigengaszuguru ♦ **lejár** [Konomiruku-va sómikigenga szugiteiru.] „Ez a tej már lejárt.”

sómikigengire ♦ **szavatossági idő lejárt**

sómin ♦ **kispolgár** ♦ **köznép** [Sominno szeikacu-va kibisii.] „Nehéz a köznép élete.”

sóminnkaku ♦ **átlagemberek érzelmei**

sóminkin-jú ♦ **kölcsön kis jövedelműeknek**

sóminsinkó ♦ **néphit**

sómintekina ♦ **egyszerű** [Somintekina rj-óri] „egyszerű étel” ♦ **hétköznapi** [Somintekina hito] „hétköznapi ember” ♦ **kispolgári** [Somintekinareszutoranga szukida.] „A kispolgári éttermet szeretem.” ♦ **köznépi** [Somintekina goraku] „köznépi szórakozás” ♦ **nem teszi a nagyot** [Ucsino sacsó-va sómintekina hitodeszu.] „A mi igazgatónk nem teszi a nagyot.”

sómiszuru ♦ **élvezettel fogyaszt** [Zeppinrjóri-o sómiszuru.] „Élvezettel fogyasztja az ingyencfalatokat.” ♦ **megkóstol** [Gosómi kudaszai!] „Kóstolja meg!”

sómjó ♦ **sabda vidja**

sómjó ♦ **helyes életmód**

sómó ♦ **kérés** ♦ **kívánság**

sómó ♦ **elhasználás** ♦ **elhasználódás** ♦ **kimerítés** ♦ **kimerülés**

sómcu ♦ **iromány** ♦ **könyv**

sómodzsiken ♦ **Somogy megye**

sómóhin ♦ **fogyóeszköz**

sómkorimonai ♦ **javíthatatlan**

sómoku ♦ **könyvcím** ♦ **könyvjegyzék** ♦ **könyvlista** ♦ **kinkansomoku** közelgő kiadványok katalógusa ♦ **szankósomoku** bibliográfia

sómon ♦ **adóslevél** ♦ **elismervény** ♦ **igazoló irat**

sómon ♦ **tenyérlenymat**

sómon ♦ **szrávakabuddha**

sómondzso ♦ **srávakájána**

sómónecu ♦ **hektikus láz**

sómonkai ♦ **tanulás birodalma**

sómon-nodasiokuredearu ♦ **késő ezt már csinálni**

somóno ♦ **kívánt** [Somóno szeika-o oszame-sasita.] „Elértük a kívánt eredményt.”

sómósikuru ♦ **kiég** [Kare-va gekimude sómósi-kitteuru.] „A sok munkától kiégett.”

sómósita ♦ **elcsigázott** [Sómósita kao.] „Elcsigázott tekintet.” ♦ **kimerült** [Bjókide sómósita karada] „betegségben kimerült test”

sómószeikócsó ♦ **lázrózsa**

sómószén ♦ **anyagháború**

somószuru ♦ **felkér** [Kjaku-va kasuni uta-o somósita.] „A vendég felkérte az énekest, hogy énekeljen el egy dalt.” ♦ **kér** [Ocsa osomósitai.] „Teát kérek!”

sómószuru ♦ **elhasznál** [Tairjoku-o sómósitai.] „Elhasználtam az energiámat.” ♦ **kimerít** [Csozóhin-o sómósimasita.] „Kimerítette a készleteket.” ♦ **kimerül** [Dencsiga sómósiteiru.] „Kimerült az elem.” ♦ **lemerít** [Kono keitai-va hajaipészude dencsi-o sómószuru.] „Ez a telefon gyorsan lemeríti az akkumulátort.”

somu ♦ **általános ügyek** ♦ **ügyvitel**

sómu ♦ **kereskedelmi ügy**

somubu ♦ **ügyviteli osztály**

sómucsókan ♦ **kereskedelmi államtitkár**

sómuhó ♦ **kereskedelmi törvény**

somuka ♦ **ügyviteli részleg**

sómukan ♦ **kereskedelmi attasé**

sómusó ♦ **kereskedelmi minisztérium**

sómuszandzsikan ♦ **kereskedelmi tanácsos**

sónagon ♦ **kis tanácsos**

sonanoka ♦ **halált követő hetedik nap** [Sonanokano hój] „buddhista szertartás a halált követő hetedik napon”

sónari ♦ **kisebb** [Nanasónari kjú.] „7 kisebb, mint 8.”

sónarikigó ♦ **kisebb jel**

sonben ♦ **pisí**

sonbenkozó ♦ **pisilő kislíú szobra**

sonboriszuru ♦ **levert** [Okane-o otositesonborisita.] „Nagyon levert voltam, mert elvesztettem a pénzemet.”

sonborito ♦ **csüggedten** [Sonborito unadareta.] „Csüggedten lehorgasztotta a fejét.” ♦ **leverten** [Sonborito kata-o otosita.] „Leverten leeresztette a vállát.”

sonboritosita ♦ **csüggedt** [Sonboritosita kao] „csüggedt arc”

sóne ♦ **alaptermészet** [Sóneno jaszasii hitoda.] „Kedves alaptermészetű ember.”

sonecu ♦ **hőárnyékolás**

sonecu ♦ **perzselő hőség**

sónecudzsigoku ♦ **tüzes pokol**

sonen ♦ **első év** ♦ **kezdeti év** [Heiszeino sonenni] „Heiszei-kor kezdeti éveiben”

sónen ♦ **fiacskám** [Sónen, akasingódajo!] „Fiacskám, nem látod, hogy piros?” ♦ **kamasz** ♦ **kisfiú** ♦ **kiskorú** ♦ **kissrác** ♦ **serdülő gyerek** ♦ **srác** ♦ **tinédzser** ♦ **sisunkinosónen kamaszfiú** ♦ **hikósónen fiatalkorú bűnöző** ♦ **bisónen helyes srác** ♦ **furjósónen huligán** ♦ **furjósónen fiatalkorú bűnöző**

sónen ♦ **éberség** ♦ **helyes éberség**

sónenba ♦ **kritikus pont** ♦ **sorsdöntő pillanat** ♦ **kokogasónenbada ezen múlik** [Ikiruka sinuka, kokoga sónenbadeszu.] „Ezen múlik, hogy életben maradunk-e, vagy meghalunk.”

sónenba-o mukaeru ♦ **kritikus fázisához érkezik** [Kósó-va sónenba-o mukaeta.] „A tárgyalás kritikus fázisához érkezett.” ♦ **kritikus ponthoz érkezik**

sónenbungaku ♦ **ifjúsági irodalom**

sónencsimu ♦ **ificsapat** ♦ **ifjúsági csapat**

sónendan ♦ **cserkészcsapat**

sonendo ♦ **első év** [Daigakuno sonendo] „egyetem első éve”

sónenhanzai ♦ **fiatalkorú bűnözés**

sónenhanzaisa ♦ **fiatalkorú bűnöző**

sónenhó ♦ **ifjúsági törvény**

sónen-in ♦ **javitóintézet** ♦ **nevelőintézet** [Hito-o nagutte sónen-inni haitteimasita.] „Megvert valakit, ezért nevelőintézetbe került.”

sónenkanbecuso ♦ **ifjúsági javítóintézet**

sónenki ♦ **gyermekkor** ♦ **ifjúkor**

sónenokuszatta ♦ **velejéig romlott** [Sóneno kuszatta hitoda.] „Velejéig romlott ember.”

sónenródó ♦ **gyermekmunka**

sónensószeccu ♦ **ifjúsági regény**

sóni ♦ **kisgyermek**

sónibjó ♦ **gyerekbetegség** ♦ **gyermekbetegség**

sónibjóin ♦ **gyermekkórház**

sonicuku ♦ **kezdődik** [Kenkjú-va mada soni cuitabakarida.] „Még csak most kezdődtek a kutatások.”

sonicsi ♦ **első nap** [Ózumóharubasono sonicsi-o mukaeta.] „Elérkezett a tavaszi szumóbajnokság első napja.” ♦ **megnyitó** [Tenrankaino sonicsi] „kiállítás megnyitója” ♦ **premier** [Sonicsino kóen] „premier előadás”

sónijóbeddo ♦ **gyerekágy** ♦ **gyermekágy**

sónika ♦ **gyermekgyógyászat**

sónikai ♦ **gyerekorvos** ♦ **gyermekorvos**

sónimahi ♦ **gyermekbénulás** ♦ **gyermekparalízis**

sónin ♦ **beleegyezés** [Dzsósino sónin-o eta.] „Megszereztem a főnököm beleegyezését.” ♦ **engedély** [Dzsósino sónin-o motomeru.] „Főnöke engedélyt kéri.” ♦ **engedélyezés** [Dzsósino sóninga hicujódeszu.] „Felettesi engedélyezés szükséges.” ♦ **helybenhagyás** ♦ **hozzájárulás** ♦ **jóváhagyás** [Ojano sóninga hicujódeszu.] „Szülői jóváhagyás szükséges.” ♦ **tetszés** [Teian-va dzsósino sónin-o erarenakatta.] „A javaslat nem nyerte el a főnököm tetszését.” ♦ **dzsigosónin utólagos beleegyezés** [Dzsigosónin-o motomeru.] „Utólagos beleegyezését kéri.” ♦ **szeisikisónin hivatalos beleegyezés**

sónin ♦ **bölcs szerzetes**

sónin ♦ **gyermek** [Otonato sóninkippu] „felőtt és gyermekjegy” ♦ **kicsi ember**

sónin ♦ **árus** ♦ **kereskedő** ♦ **kofa** [Sóningarongo nedan-o maketekureta.] „A kofa engedett az alma árából.” ♦ **kouri sónin kiskereskedő** ♦ **kobucusónin ószeres** ♦ **sinosónin fegyverkereskedő** ♦ **tabisónin vándorkezeskedő** ♦ **csúkansónin közvetítő kereske-**

dó ♦ **bukisónin fegyverkereskedő** ♦ **jamisónin zugárus** ♦ **rotensónin utcai árus**

sónin ♦ **tanú** [Kon-intodokeno sónin] „házzassági okirat tanúja” ♦ **ehobanosónin Jehova Tanúi** ♦ **genkokugavanosónin vád tanúja** ♦ **hikokugavanosónin védelem tanúja**

sónindai ♦ **tanúk padja**

sónindzsinmon ♦ **tanú kihallgatása**

sóninhogopuroguramu ♦ **tanúvédelmi program**

sóninkanmon ♦ **tanú beidézése**

sóninkatagi ♦ **kalmárszellem**

soninkjú ♦ **kezdő fizetés** [Soninkjú-va nidzsúman endatta.] „200 ezer jenes kezdő fizetésem volt.” ♦ **pályakezdő fizetés**

sónin-nitacu ♦ **tanúskodik** [Kare-va sóninni tatta.] „Ő tanúskodott.”

sónin-o motomeru ♦ **beleegyezését kéri** [Purodzsekutománédzsáno sónin-o motome-ta.] „A projektvezető beleegyezését kértem.”

sóninszeki ♦ **tanúk padja**

sóninszuru ♦ **beleegyezik** [Jókjú-o sóninsita.] „Beleegyzett a kérésbe.” ♦ **elismer** [Szono kunino dokuricu-va sóninszaretta.] „Elismerték annak az országnak a függetlenségét.” ♦ **engedélyez** [Densimanen torihiki-o sóninsita.] „Engedélyezte az elektronikus pénz kereskedelmét.” ♦ **helybenhagy** [Joszanga sóninszaretta.] „Helybenhagyták a költségvetést.” ♦ **hozzájárul** [Dzsósi-va kikaku-o sóninsita.] „A főnököm hozzájárult a projekthez.” ♦ **jóváhagy** [Teian-o sóninsita.] „Jóváhagyta a javaslatot.” ♦ **megenged** [Dzsósi-va vatasini asitaoszoku sukkinsitemoiito sóninsita.] „A főnököm megengedte, hogy holnap később menjek dolgozni.” ♦ **szentesít** [Kokuó-va hóan-o sóninsita.] „A király szentesítette a törvényt.”

sóninzú ♦ **kis létszám**

sóninzúde ♦ **kevesen** ♦ **kis létszámmal**

sóninzúgakkjú ♦ **kis létszámú osztály**

sóninzúno ♦ **kis létszámú** [Sóninzúno kekonsikidatta.] „Kis létszámú esküvő volt.”

sóniszeiai ♦ **pedofília** [Sóniszeiai-va kareno umarecukino szeihekideszu.] „Nála a pedofília egy születési rendellenesség.”

sóniszeiaisa ♦ **pedofil** [Sóniszeiaisano hanzainijotte ókuno kodomoga kokoroni kizu-o otteiru.] „Pedofilok büntettei miatt sok gyerek szenved lelki törést.”

sóniszuru ♦ **lecsökkent** [Modzsi-o sónisitetekiszuto-o icspédzsini cumeta.] „Le-csökkentettem a betűméretet, hogy kiférjen a szöveg egy oldalra.”

sonjú ♦ **főcstej** ♦ **kolosztrum**

sónjúdó ♦ **cseppkőbarlang**

sónjúkan ♦ **cseppkőcső**

sónjúkan ♦ **szalmacseppkő**

sónjúszei ♦ **cseppkő** ♦ **függőcseppkő** ♦ **sztalaktit**

sónó ♦ **csékélyesség elfogadása** ◇ **gosónó-kudaszai fogadja el ezt a csékélységet** [Dózo gosónókudaszai.] „Kérem, fogadja el ezt a csékélységet!”

sónó ♦ **cerebellum** ♦ **kisagy**

sónó ♦ **kisgazda** ♦ **kis gazdaság** ♦ **kisparaszt** ♦ **kistermelő**

sónó ♦ **hólyagocska** ♦ **zsákocska**

sónó ♦ **kámfor**

sonoba-o szukuu ♦ **megmenti a helyzetet** [Aravareta tomodacsigasazono ba-o szukutta.] „Az ott termett barátom megmentette a helyzetet.” ♦ **menti a helyzetet** [Szono ba-o szukuotosita.] „Próbáltam menteni a helyzetet.”

sónocuki ♦ **rövid hónap** [Kugacu-va sóno cukidearu.] „Szeptember rövid hónap.”

sónógjósá ♦ **kisgazda**

sónógjósató ♦ **Kisgazda Párt** ◇ **dokuricu-sónógjósató** Független Kisgazda Párt

sónomusi-o korositedainomusi-o taszukuero ♦ **feláldozza a kicsit, hogy megmentse a nagyot**

sónószuru ♦ **elfogad** [Szosinadeszuga gosónókudaszai.] „Kérem, fogadja el ezt a csékélységet!”

sóó ♦ **Só-ó-kor**

sóó ♦ **egybeesés** ♦ **egyezés** ♦ **megfelelés** ◇ **kóhósóó katafóra** [Zenpósóóto kóhósóó] „anafóra és katafóra” ◇ **kóhósóó előreutalás** [Zenpósóóto kóhósóó] „visszautalás és előreutalás” ◇ **zenpósóó anafóra** [Zenpósóóto kó-

hósóó] „anafóra és katafóra” ◇ **zenpósóó visszautalás** [Zenpósóóto kóhósóó] „visszautalás és előreutalás”

só-o intohoszszurebamazúma-o ijo ♦ **lóra célozz, ha a tábornokot akarod lelőni**

sóon ♦ **hangkioltás** ♦ **hangtompítás** [Dzsúno sóon] „fegyver hangtompítása” ♦ **némítás** [Terebi-o sóonnisita.] „Elnémítottam a tévét.”

sóonheddohon ♦ **zajkioltó fejhallgató**

sóonki ♦ **hangtompító**

sóonki ♦ **hangcsillapító**

sóonszuru ♦ **elnémít** [Keitaino csakusinonno sóon-o sita.] „Elnémítottam a telefonomon a hívásjelzőt.” ♦ **kiolt** [Konoheddohon-va noizu-o sóonszuru.] „Ez a fejhallgató kioltja a zajt.”

soppai ♦ **savanyú** [Soppai kao-o szuru.] „Savanyú arcot vág.” ♦ **sós** [Soppai rjóri] „sós étel”

soppana ♦ **legeleje** [Súno soppanakara iszogasikatta.] „A hét legelejétől kezdve elfoglalt voltam.”

soppingu ♦ **vásárlás** ◇ **onrain-soppingu internetes vásárlás** ◇ **terebi-soppingu televíziós vásárlás** ◇ **hómu-soppingu otthonról vásárlás**

soppingu-baggu ♦ **bevásárlószatyor**

soppingu-kató ♦ **bevásárlókocsi**

soppingu-móru ♦ **bevásárlóutca** ♦ **üzlet-csarnok**

soppingu-szentá ♦ **bevásárlóközpont** ♦ **üzletközpont**

soppu ♦ **butik** ◇ **antíku-soppu antik üzlet** ◇ **gifuto-soppu ajándékbolt** ◇ **netto-soppu webáruház** ◇ **hjakuensoppu százjenes bolt** ◇ **petto-soppu diszállat-kereskedés** ◇ **petto-soppu kisállat-kereskedés** [Neko-o pettosoppude katta.] „A macskámat kisállat-kereskedésben vettem.” ◇ **riszaikuru-soppu hulladékhasznosító** ◇ **rentaru-soppu kölcsönző** [RentarusoppukaraDVD-o karita.] „Kikértem a kölcsönzóből egy DVD-t.”

sopuron ♦ **Sopron**

sórai ♦ **előidézés** ♦ **hívás** ♦ **hozás** ♦ **hozatás** ◇ **sóraiszuru hoz** [Gaikokukara csa-o

sóraisita.] „Külföldről hozták a teázás szokását.”

◇ **sóraiszuru hív** [Gaikokukaraopera kasu-o sóraisita.] „Külföldről hívtak operaénekest.” ◇

sóraiszuru előidéz [Mizukara sóraisita dzsiko] „saját maga által előidézett baleset”

sórai ◇ **jövendő** [Sórai-o ateta.] „Megjósolta a jövődöt.” ◇ **jövő** [Sórai-va dónaruka vakaranai.] „Nem tudom, mit hoz a jövő.” ◇ **perspektíva**

sóraiantai ◇ **biztos jövő** [Sóraiantaino sokugjó] „biztos jövőjű foglalkozás”

sóraijúbóna ◇ **ígéretes jövő előtt álló**

sóraino ◇ **jövendő** [Kanodzso-va bokuno sóraino cumada.] „Ő a jövődő feleségem.” ◇

jövőbeli [Sóraino dekgigoto] „jövőbeli esemény” ◇ **leendő** [Sóraino girino muszukoto hanasi-o sita.] „Beszélgettem a leendő vejemmel.” ◇ **majdani** [Sóraino szókokunin] „majdani örökös”

sórai-o sokubószareru ◇ **ígéretes jövő előtt áll** [Kono gakuszei-va sórai-o sokubószareteiru.] „Ez a diák ígéretes jövő előtt áll.”

sóraiszei ◇ **jövő** [Kono kaisani-va sóraiszeiganai.] „Ennek a cégnek nincs jövője.”

sóraiszuru ◇ **előidéz** [Mizukara sóraisita dzsiko] „saját maga által előidézett baleset” ◇ **hív** [Gaikokukaraopera kasu-o sóraisita.] „Külföldről hívtak operaénekest.” ◇ **hoz** [Gaikokukara csa-o sóraisita.] „Külföldről hozták a teázás szokását.”

sóraitekina ◇ **bekövetkező** [Sóraitekina kankjóhenkaga sinpai.] „Aggaszt a bekövetkező környezetváltozás.”

sóraitekini ◇ **egyszer majd** [Sóraitekiniimaihómu-o mocsitai.] „Egyszer majd szeretnék venni egy saját házat.” ◇ **jövőben** [Sóraitekini tensokuszurukamosirenai.] „A jövőben lehet, hogy munkahelyet váltok.”

sóraitekiniokoru ◇ **bekövetkezik** [Iszeidzsintono szógú-va sóraitekini okorukamosirenai.] „Lehet, hogy bekövetkezik a találkozás az idegenekkel.”

sóraitenbó ◇ **jövőbeli kilátások**

sórei ◇ **miniszteri rendelet**

sórei ◇ **kóreset** ◇ **orvosi eset**

sórei ◇ **ösztönzés**

sóreikenkjú ◇ **esettanulmány**

sóreikin ◇ **anyagi ösztönzés** ◇ **támogatás** ◇ **jusucusóreikin** **exporttámogatás** [Jusucusóreikin-o ukeru.] „Exporttámogatást kap.”

sóreiszuru ◇ **ösztönöz** [Heisa-va kami-o cukavanai sigoto-o sóreiszuru.] „A vállalatunk ösztönzi a papírmentes munkavégzést.” ◇ **támogat** [Szeifu-va tajjókóhacuden-o sóreiszuru.] „Az állam támogatja a napenergiát.”

sori ◇ **elintézés** [Jókenno sori] „ügy elintézése” ◇ **eltakarítás** [Szacudzsingenbano sori-o tanomu.] „Felkéri a gyilkosság helyszínének eltakarítására.” ◇ **feldolgozás** [Dzsóhóno sori-o okonau.] „Elvégzi az adatok feldolgozását.” ◇ **kezelés** [Kinzokuno hjómensori-o okonau.] „A fém felületkezelést végzi.” ◇ **megoldás** [Mondaino sorini ataru.] „Nekifog a probléma megoldásának.” ◇ **ikkacusori kötegelt feldolgozás** ◇ **ikkacusori együttes feldolgozás** ◇ **oszuisori szennyvíztisztítás** ◇ **onszeisori hangfeldolgozás** ◇ **kagakusori vegykezelés** ◇ **gazósori képfeldolgozás** ◇ **kanecusori hőkezelés** ◇ **kurémusori panaszrendezés** ◇ **geszuisori szennyvízkezelés** ◇ **geszuisori szennyvíztisztítás** ◇ **gomisori szemétfeldolgozás** ◇ **gomisoridzsó szeméttelép** ◇ **szakkinsori sterilizálás** ◇ **sokunikusori húsfeldolgozás** ◇ **dairekutosori közvetlen feldolgozás** ◇ **necusori hőkezelés** ◇ **pararerusori párhuzamos feldolgozás** ◇ **bunszansori elosztott feldolgozás** ◇ **heikósori párhuzamos feldolgozás** [Szúpákonpjútá-va détano heikósori-o okonata.] „A szuperszámítógép párhuzamosan dolgozta fel az adatokat.” ◇ **riaru-taimusori valós idejű feldolgozás**

sóri ◇ **győzelem** [Sóriszurukotode-va naku szankaszurukotoga taiszecunanodeszu.] „Nem a győzelem, a részvétel a fontos.” ◇ **sóri-o oszameru győzelmet arat** [Csímu-va sóri-o oszameta.] „A csapat győzelmet aratott.” ◇ **daisóri óriási győzelem** ◇ **daisóri nagyarányú győzelem** ◇ **musin-nosóri győzni akarás nélküli győzelem**

sóricu ◇ **győzelemarány**

soridzsikan ◇ **átfutási idő** ◇ **feldolgozási idő**

soridzso ♦ **feldolgozó telep** ◇ **oszuisori-dzso szennyvíztisztító telep** ◇ **geszuisori-dzso szennyvíztisztító telep**

sórihin ♦ **nyeremény** [Konogémuno sórihin-va nandeszuka?] „Mi ennek a játéknak a nyere-ménye?”

sórini jou ♦ **megrészegül a győzelemtől** [Sórini jotte judansita.] „Megrészegültem a győzelemtől és nem figyeltem eléggé.”

sóri-o oszameru ♦ **győzelmet arat** [Csímu-va sóri-o oszameta.] „A csapat győzelmet arat-tott.”

sórisa ♦ **győztes**

soriszui ♦ **kezelt víz** [Oszensoriszuiho hó-sucu] „kezelt szennyvíz kibocsátása” ♦ **tisztí-tott víz**

soriszuru ♦ **átrág** [Buacui genkó-o sorisita.] „Átrágtam magam a vastag kéziraton.”

♦ **bonyo-lít** [Kakariin-va vatasino jóken-o sorisita.] „A hivatalnok bonyolította az ügyemet.”

♦ **elboro-nál** [Mondai-o umaku sorisita.] „Elboronálta az ügyet.”

♦ **elhárit** [Súrikó-va kosó-o sorisita.] „A szerelők elhárították az üzemzavart.”

♦ **elintéz** [Dzsimuso-va vatasino sorui-o sorisita.] „A hivatal elintézte az ügyemet.”

♦ **elsimít** [Mondai-o umaku sorisita.] „Elsimította az ügyet.”

♦ **eltakarít** [Dzszikogenba-o soriszuru.] „Eltakarítja a baleset után a helyszínt.”

♦ **feldolgoz** [Kon-nanitakuszan-no sorui-o soriszurukoto-va dekimaszen.] „Nem tudom ezt a sok iratot feldolgozni.”

♦ **hatástalanít** [Bakuhaucubucosorihan-va bakudan-o sorisita.] „A tűzszerek hatástalanították a bombát.”

♦ **kezel** [Kószeki-o rinszande sorisita.] „Foszforsavval kezelte az ásványt.”

♦ **lerendez** [Kinszentekina ken-o sorisita.] „Lerendeztem az anyagiakat.”

♦ **megold** [Mondai-o soriszuru.] „Megoldja a problémát.”

♦ **orvosol** [Mondai-o sorisita.] „Orvosolta a problémát.”

♦ **necusori-szuru hőkezel** [Sokuhinno necusori-o sita.] „Hőkezelték az élelmiszert.”

soriszurukoto ♦ **elhárítás**

sórjaku ♦ **Sórjaku-kor**

sórjaku ♦ **abbreviatúra** ♦ **elhagyás** [Aiszacuno sórjaku.] „Köszöntés elhagyása.”

♦ **rövidítés** [Kore-va nanno sórjakudeszuka?] „Ez minek a rövidítése?”

sórjakufugó ♦ **hármaspont** ♦ **hiányjel** ♦ **rö-vidítőjel**

sórjakuhó ♦ **kihagyás** ♦ **kivetés**

sórjakukei ♦ **rövidítés**

sórjakuszuru ♦ **elhagy** [Bunsóno sugo-o sór-jakusita.] „Elhagyta az alanyt a mondatban.”

♦ **lerövidít** [Iitaikoto-o sórjakusita.] „Lerövidíttem a mondanivalómat.”

sorjő ♦ **birtok** [Vaga kunino sorjőokózo] „or-szágunk birtokstruktúrája”

♦ **territórium** [Rosiano sorjő] „orosz territórium”

sórjo ♦ **nyugtalanság** [Kodomono anpi-o kizukai, sórjono iro-o kakuszenakatta.] „Nem tudtam kendőzni nyugtalanságomat, a gyerek épségé-ért aggódva.”

♦ **türelmetlenség** ◇ **sórjoszu-ru nyugtalankodik** [Kenkómondaini sórjositeiru.] „Nyugtalankodok az egészségügyi problé-mám miatt.”

sórjó ♦ **kicsinyesség** ♦ **szűkkeblűség**

sórjó ♦ **mérlegelés**

sórjó ♦ **felkutatás** ♦ **végigkeresés**

sórjó ♦ **halott szelleme**

sórjó ♦ **ökörsem**

sórjó ♦ **kis adag** ♦ **kis mennyiség**

sórjó ♦ **mérés**

sórjőbu ♦ **szammitija**

sórjőbune ♦ **lampionúsztatáshoz használt csónak**

sórjőde ♦ **kis mennyiségben** [Doku-va sór-jőde kuszurininaru baaigaaru.] „Néhány esetben a mérleg kis mennyiségben orvosság.”

sórjőe ♦ **bonünnep**

sórjőeikocu ♦ **kis trapézcsont**

sorjoku ♦ **erők** [Sidzsósorjokuga hataraita.] „A piaci erők működtek.”

sórjoku ♦ **munkamegtakarítás**

sórjokuka ♦ **munkaigénycsökkenés** ♦ **munkaigénycsökkentés** ♦ **munkamegtakarítás**

sórjokukaszuru ♦ **csökkenti a munka-igényt** [Szagjó-o sórjokukasita.] „Csökkentet-tem a tevékenység munkaigényét.”

sórjóna ♦ **kicsinyes** ♦ **szűkkeblű**

sórjónagasi ♦ **lampionúsztatás**

sórjóno ♦ **kis mennyiségű** [Rjórini sórjónovain-o ireta.] „Kis mennyiségű bort tettem az ételbe.”

sórjoszuru ♦ **nyugtalankodik** [Kenkómondaini sórjositeiru.] „Nyugtalankodok az egészségügyi problémám miatt.”

sórjószeru ♦ **átkutat** [Arajuru bunken-o sórjósita.] „Átkutattam mindenféle szakirodalmat.” ♦ **végigkeres** [Szúszacuno dzsiso-o sórjósita.] „Végigkerestem több szótárt.” ♦ **végigkutat** [Siszeki-o sórjósita.] „Végigkutattam a történelmi feljegyzéseket.”

sórjú ♦ **kis szemcse** ♦ **pöttöm** ◊ **mattansórjú teloméra**

sórjúgjo ♦ **anadróm hal** ♦ **íváshoz édesvízbe vándorló hal** [Sórjúgjo kórjúgjo] „Íváshoz édesvízbe vándorló hal és íváshoz tengerbe vándorló hal”

sórjúszei ♦ **anadróm**

soró ♦ **idős kor kezdete** [Soróni hairu.] „Idős korba lép.” ♦ **öregség küszöbe**

sóro ♦ **gyökszakáll** ♦ **vörös istrángospöfteg** ◊ **szejjósóro szarvasgomba**

sóro ♦ **bordélyház**

sóro ♦ **harangláb**

soróki ♦ **korai** [Sorókinincisó] „korai demencia” ♦ **öregség előtti kor** [Sorókiucubjó] „öregség előtti depresszió”

sóroku ♦ **kivonat**

sórokuszuru ♦ **kiemel** [Kono kidzsi-va szenzeino ronbun-o sórokusitamoneszu.] „Ez a cikk részleteket emel ki a tanár értekezéséből.” ♦ **kivonaton** [Kidzsino najjó-o sórokusita.] „Kivonatoltam a cikk tartalmát.”

soron ♦ **bevezető**

soron ♦ **rövid értekezés**

soron ♦ **részletes kifejtés**

sóronbun ♦ **rövid értekezés** [Csikjúondankanicuute sóronbun-o kaite kudasza.] „Írjanak egy rövid értekezést a globális felmelegedésről!”

soróno ♦ **idősödő** ♦ **öregség küszöbén álló** [Soróno hito] „öregség küszöbén álló ember”

sóronpó ♦ **szíulungpáu**

sóronszeru ♦ **részletesen kifejt** [Sidzsóde kangae-o sóronsita.] „Részletesen kifejtette a véleményét az újságban.”

sorosu-o nonosiru ♦ **sorosozik**

sórottoszeiszan ♦ **kis darabszámú terelés** ♦ **kis tételben gyártás**

sóru ♦ **vállkendő**

sorudábaggu ♦ **váltáska** [Szubeteno soruigisorudábagguni haitteita.] „Az összes irat a váltászkában volt.”

sorui ♦ **akta** [Keiszacuno kimicursorui] „rendőrség titkos aktája” ♦ **dokumentum** [Kono soruini kinjúsita kudasza.] „Töltse ki ezt a dokumentumot!” ♦ **irat** [Kono sorui-o gecumacumadeni zeimusonni teiscusinakerebanaranai.] „Ezt az iratot a hó végéig be kell adni az adóhivatalnak.” ♦ **okmány** [Hon-ninkakuninsorui-o teiscusita.] „Odaadtam a személyazonosságot bizonyító okmányokat.” ♦ **paksaméta** [Kaisano sorui-o kabanni hóri konda.] „A céges paksamétát a táskámba vágtam.” ♦ **ügyirat** [Hikokuno sorui-o dzsunbiszeru.] „Elkészíti a vádolt ügyiratát.” ◊ **tenpusorui mellékelt dokumentum**

sorukaban ♦ **aktatáska** ♦ **irattáska**

soruisigoto ♦ **papírmunka**

soruiszóken ♦ **vádemelés** ♦ **vádirat elküldése**

soruiszókenszeru ♦ **vádat emel** [Otoko-va szettóhanno utagaide soruiszókenszaretta.] „A férfi ellen lopás miatt vádat emeltek.” ♦ **vádiratot elküld**

só-rúmu ♦ **bemutatóterem** ♦ **mintaterem**

sosa ♦ **átmásolás** ♦ **írás** [Sosano rensú] „írásgyakorlat” ♦ **szépirás**

sósa ♦ **mi cégünk**

sósa ♦ **győztes** ♦ **nyertes** [Sósamo haisamo akusu-o site siai-va ovatta.] „A nyertes és a vesztes kézfogásával ért véget a mérkőzés.”

sósa ♦ **kereskedőcég** ♦ **kereskedővállalat**

sósa ♦ **besugárzás** ♦ **megvilágítás** ◊ **zensinsósa** **egésztest-besugárzás**

sósaku ♦ **kauterezés** ♦ **kauterizálás** ♦ **maratás**

sósana ♦ **elegáns** ♦ **impozáns** [Sósana tat-
emono] „impozáns épület”

sósaszennrjó ♦ **besugárzási dózis**

sosaszuru ♦ **átmásol**

sósaszuru ♦ **besugároz** [Bussicuni
hósaszenn-ó sósasita.] „Radioaktívan besugározta
az anyagot.” ♦ **megvilágít** [Szaibóni kasikó-
sósasita.] „A sejtet látható fényvel világítottam
meg.”

sosi ♦ **amit először kigondol** [Sosi-ó cura-
nuita.] „Véghez vitte, amit először kigondolt.” ♦

első akarat ♦ **eredeti szándék**

sosi ♦ **tisztelt hölgyeim**

sosi ♦ **könyvesbolt**

sosi ♦ **bibliográfia** ◇ **szokjúsosi visszate-
kintő bibliográfia**

sosi ♦ **fattyú** ♦ **zabigyerek**

sósi ♦ **csillagászati éjfél**

sósi ♦ **rövid történelem** ♦ **rövid történet**
[Kjósantósósi] „kommunista párt rövid törté-
nete”

sósi ♦ **dicsérő szavak**

sósi ♦ **tűzhalál**

sósicu ♦ **tűz martalékává válás** ◇ **sósicu-
o manugareru** megmenekül a tűztől [Kono
ie-va sósicu-ó manugareta.] „Ez a ház megmene-
kült a tűztől.”

sósicu ♦ **kiürülés** ◇ **kjúkakusósicu szaglász-
vesztés**

sósicu ♦ **eltűnés** ◇ **kjúkakusósicu szaglász-
vesztés**

sósicuhangenki ♦ **kiürülés felezési ideje** ♦
terápiás felezési idő

sósicu-ó manugareru ♦ **megmenekül a tűz-
től** [Kono ie-va sósicu-ó manugareta.] „Ez a
ház megmenekült a tűztől.”

sósicuszuru ♦ **eltűnik** [Sujó-va sósicusita.]
„Eltűnt a daganat.” ♦ **megszűnik** [Kokuminno
kenri-va dondon sósicusiteiku.] „Folyamatosan
szűnnek meg a nép jogai.”

sósicuszuru ♦ **leég** [Kaszaide szúkenno iega
sósicusita.] „A tűzben néhány ház leéget.” ♦
tűzben elvész [Szúsacuno hongá sósicusita.]
„Néhány könyv elveszett a tűzben.” ♦ **tűz**

martalékává válik [Mori-va sósicusita.] „Az
erdő a tűz martalékává vált.”

sosidai ♦ **katonai helytartó** ◇ **kjótososi-
dai** kiotói katonai helytartó ◇ **kjótososi-
dai** kiotói

sosigaku ♦ **bibliográfia** ♦ **könyvészet**

sosigakusa ♦ **bibliográfus**

sosihjódzsi ♦ **bibliográfiai leírás**

sósijui ♦ **helyes szándék**

sósika ♦ **csökkenő gyermekszám** ♦ **nemzet-
halál**

sosikantecu ♦ **eredeti szándék keresztül-
vitele**

sósikasakai ♦ **kiháló társadalom**

sosiki ♦ **előírt formátum** [Konpjútánidéta-
sosikidórinu njúrjokusita.] „Az előírt formátum-
ban bevittem az adatokat a gépbe.” ♦ **forma-
nyomtatvány** [Sosikini kinjúsita.] „Kitöltöt-
tem a formanyomtatványt.” ♦ **úrlap** ◇ **keijaku-
sosiki szerződés minta**

sósiki ♦ **papírkészítő gép**

sosikino ♦ **formális** ♦ **írásos**

sosikisódakuso ♦ **írásos beleegyezés**

sósikóreika ♦ **csökkenő születések és el-
öregedés** ♦ **nemzethalál**

sósimin ♦ **kispolgár**

sósimoku ♦ **fedelelesszárnyúak**

sosin ♦ **eredeti elképzelés** [Sosin-ó curanu-
ite isaninatta.] „Kitartva eredeti elképzelése mel-
lett, orvos lett.” ♦ **kezdeti lelkesedés** [Sosini
kaetta kimocside ganbaru.] „A kezdeti lelke-
sedésemet visszkapva igyekszem.” ♦ **tapasza-
latlanság**

sosin ♦ **első fok**

sosin ♦ **első vizsgálat** [Sosindeszú.] „Ez
lesz az első vizsgálatom önöknél.”

sosin ♦ **elv** [Sosin-ó magenai.] „Nem enged
az elveiből.” ♦ **meggyőződés** ♦ **nézet** [Sosin-
ó noberu.] „Kifejti a nézeteit.”

sosin ♦ **levél**

sosin ♦ **istenek**

sósín ♦ **bánat** [Oszake-va sicurenno sósín-
ó ijasitekureta.] „Az alkohol gyógyította szerelmi
bánatát.” ♦ **vérző szív** [Kon-jakuhakininari,

sósín-o kakaete kjórini modotta.] „A fucsba ment eljegyzéstől vérző szívvel tért vissza szülőföldjére.”

sósín ♦ **félénkség**

sósín ♦ **önégetés**

sósín ♦ **előléptetés** [Bucsómadeno sósín-o kibószuru.] „Szeretném, ha osztályvezetővé előléptetnék.” ♦ **előmenetel**

sósína ♦ **abszurd** ♦ **nevetséges**

sósínankocu ♦ **csontporc**

sósínankocu ♦ **hialinporc** ♦ **üvegporc**

sósín-jokujoku ♦ **félénkség**

sósín-jokujokutosita ♦ **bátortalan** [Sósín-jokujokutosita hito] „bátortalan ember” ♦ **félénk** [Sósín-jokujokutosita taido] „félénk viselkedés”

sósinka ♦ **mikroevolúció**

sosinkandzsa ♦ **új beteg**

sosin-nikaeru ♦ **újrakezd**

sosinsa ♦ **kezdő** [Madahangari go-va sosinsadeszu.] „A magyar nyelvhez még kezdő vagyok.”

sosinsamukeno ♦ **kezdőknek való** [Sosinsamukenokamera] „kezdőknek való fényképezőgép”

sósínsómeino ♦ **eredeti** [Sósínsómeinoszutoradibariuszunobaorin] „eredeti Stradivari-hegedű” ♦ **igazi** [Omae-va sósínsómeinokuzuda!] „Igazán rongy ember vagy!” ♦ **valódi** [Sósínsómeinodajamondo] „valódi gyémánt”

sósínszaszeru ♦ **előléptet** [Kare-va bucsóni sósínsita.] „Előléptették osztályvezetővé.”

sosinszuru ♦ **először megy vizsgálatra** [Hifuka-o sosínsita.] „Először mentem a bőrgyógyászati vizsgálatra.”

sósínszuru ♦ **előlép** [Kaisade sósínsita.] „Előlépett a munkahelyén.” ♦ **magasabb pozícióba kerül** [Sósínsitai.] „Szeretnék magasabb pozícióba kerülni!”

sosinvaszurubekarazu ♦ **ne feledjük el a kezdeti lelkesedésünket**

sósísakai ♦ **kiháló társadalom**

sósíszenban ♦ **abszurd** [Kono teian-va sósíszenbanda.] „Micsoda abszurd javaslat!”

sósíszenban-na ♦ **abszurd** ♦ **felettébb nevetséges** [Sósíszenbannakoto-o ii daszu.] „Felettébb nevetséges dolgot mond.” ♦ **nevetséges** ♦ **teljesen abszurd** [Sósíszenbanna uvasza] „teljesen abszurd szóbeszéd”

sósíszuru ♦ **halálra ég** [Kare-va kaszaide sósísita.] „Halálra égett egy tűzben.”

sósítai ♦ **elszenesedett holttest**

sósítai ♦ **üvegtest**

sósítaiszaku ♦ **gyermekvállalási kedvet növelő intézkedés**

sósó ♦ **bizonyítvány** ♦ **bizonylat** ♦ **okirat** [Keijaku-o sósónisita.] „Okiratba foglaltuk a szerződést.” ♦ **tanúsítvány** ♦ **kószeisósó közjegyzői okirat** ♦ **sakujósósó adóslevél** ♦ **sinkabuhikiukekensósó opciós jegy** ♦ **szocugjósósó végbizonyítvány**

sósó ♦ **császári rendelet**

sósó ♦ **vezérőrnagy** ♦ **kaigunsósó ellentengernagy**

sósó ♦ **csipetnyi** [Osio-o sósóiretekudaszai.] „Tegyen bele egy csipetnyi sót!” ♦ **egy kicsit** [Sósó omacsi kudaszai!] „Várjon egy kicsit!”

sósódzsin ♦ **helyes erőfeszítés**

sosódzsó ♦ **tünetegyüttes** ♦ **tünetek**

sósoku ♦ **kisétkűség** [Sósokuka taisoku] „kisétkűség vagy nagyétkűség”

sósokuka ♦ **kisétkű ember**

sósokuna ♦ **kisétkű** [Cuma-va sósokuda.] „A feleségem kísétkű.”

sósokuszaibó ♦ **mikrofág** ♦ **mikrofág sejt**

sósóto ♦ **búsan** [Sósóto fuku kaze] „búsan fújó szél” ♦ **szomorkásan** [Sósóto amega futeita.] „Szomorkásan esett az eső.”

sosú ♦ **ősz kezdete**

sosú ♦ **behívás** ♦ **egybehívás** ♦ **összehívás** [Kokkaino sósú] „országgyűlés összehívása”

sosucu ♦ **első megjelenés** [Keitaidenvatoiu kotobano sosucunen] „mobiltelefon szó első megjelenésének éve”

sósucu ♦ **kikristályosodás** ♦ **kristálykiválasztódás** ♦ **kristályosodás**

sósudzsucu ♦ **kis műtét**

sósúkai ♦ **kis összejövetel**

sosun ♦ **kora tavasz** ♦ **tavasz kezdete**

sósun ♦ **boldog új évet**

sosuno ♦ **különböző fajta** ♦ **sokféle** [Kono tatemononi-va sosuno mondaigaarimaszu.] „Ezen az épületen sokféle probléma van.”

sosúno ♦ **megjelent** [Kagakuzassini sosúno ronbun] „tudományos folyóiratban megjelent értekezés”

sósúreidzsó ♦ **behívó** [Tótó muszukoni sósúreidzsóga todoitesimatta.] „Végül megérkezett a fiam behívója.” ♦ **behívóparancs**

sósúszareru ♦ **összeül** [Kokkaiga sósúszarera.] „Összeült az országgyűlés.”

sósúszupuré ♦ **illatosító spray** ♦ **légfrissítő spray**

sósúszuru ♦ **behív** [Guntaini sósúszarera.] „Behívtak katonának.” ♦ **felhajt** [Murano zendzsinkucsi-o sósúsita.] „Felhajtottam minden lelket a faluban.” ♦ **összehív** [Kokkai-va sósúszarera.] „Összehívták az országgyűlést.”

szosza ♦ **cselekedet** ♦ **mozdulat** [Ógeszana szosza-o szuru.] „Eltúlozza a mozdulatait.” ♦ **testmozdulat** [Odori ko-va onadzsi szosza-o kuri kaeszu.] „A táncosnő ugyanazokat a testmozdulatokat ismétli.”

szosza ♦ **őrnagy**

szosza ♦ **kis különbség** [Szensu-va sószade katta.] „A versenyző kis különbséggel nyert.”

szosza ♦ **bizonyíték**

sószacuszuru ♦ **kinevet**

soszagoto ♦ **táncjáték**

soszai ♦ **közlés** ♦ **megjelenés** [Honkósoszaino sószecu.] „E számban megjelent novella.”

soszai ♦ **dolgozószoba** [Soszai-va honde miugokigatorenaikuraiippaidatta.] „A dolgozószoba úgy tele volt, hogy nem lehetett benne mozogni.”

soszai ♦ **jó üzleti érzék** [Sószaini taketeiru.] „Jó üzleti érzéke van.”

soszai ♦ **részletek** [Kotono sószai-o osietekudaszai.] „Mondja el az ügy részleteit!” ♦ **részletesség**

sószaimade ♦ **részletesen** [Kono dzsikenni-cuite sószaimade-va vakaranai.] „Nem ismerem részletesen ezt az ügyet.”

sószaina ♦ **részletes** [Han-ninnicuite sósza-ina bjósa-o sita.] „Részletes leírást adott a tettesről.”

sószaini ♦ **aprólékosan** [Déta-o sószaini bunszekisita.] „Aprólékosan analizáltam az adatokat.” ♦ **részletesen** [Dzsidzsó-o sószaini szecumeisita.] „Részletesen elmagyaráztam a helyzetet.”

sószai-o hatarakaszeru ♦ **töri a fejét**

sószakutosita ♦ **magányos**

soszan ♦ **gyümölcs** [Adiszu dzsiso-va tanenno dorjokuno soszanda.] „Az Adys szótár sokéves erőfeszítés gyümölcse.” ♦ **szülemény** [Kore-va gúzenno soszanda.] „Ez a véletlen szüleménye.”

soszan ♦ **első szülés**

soszan ♦ **győzelem esélye** [Sószan-o tate-eta.] „A győzelem esélyét latolgattam.” ♦ **győzelem reménye** [Sószanga detekita.] „Felcsillant a győzelem reménye.”

soszan ♦ **gyerekszülés**

soszan ♦ **salétromsav** ♦ **asószan salétromsav**

soszan ♦ **dicséret** [Sószaini ataiszuru júki] „dicséretre méltó bátorság” ♦ **elismerés** [Sószanno hakusu] „elismerő taps” ♦ **sószan-oukeru tetszést arat** [Szakkano sószecu-va sószan-o uketa.] „Az író regénye tetszést aratott.”

sószan-en ♦ **nitrát**

sószangin ♦ **ezüst-nitrát**

sószankariumu ♦ **kálium-nitrát** ♦ **salétrom**

sószan-o ataeru ♦ **tetszést nyilvánít** [Ózeino hito-va geidzsucukani sószan-o ataeta.] „Sokan tetszésüket nyilvánították a művész felé.”

sószan-o ukeru ♦ **tetszést arat** [Szakkano sószecu-va sószan-o uketa.] „Az író regénye tetszést aratott.”

soszanzu ♦ **először szülő nő**

sószana ♦ **csodáló**

sószenszubeki ♦ **dicséretes** [Sószenszubeki kói] „dicséretes tett”

sószenszuru ♦ **dicsér** [Geidsucukano szakuhin-o sószensita.] „Dicsérte a művész alkotását.” ♦ **megdicsér** [Socsó-va kenkjúcsimu-o sószensita.] „Az intézet igazgatója megdicsérte a kutatócsoportot.”

sószenssi ♦ **brosúra** ♦ **füzet**

soszeцу ♦ **különféle vélemény** [Dzsikenno sinszónicuite soszeцuga tobi katteiru.] „Az eset valóság tartalmát illetően különféle vélemények terjengenek.” ♦ **sokféle elképzelés** [Csimeijuraini soszeцugaaru.] „Sokféle elképzelés van a hely nevének eredetével kapcsolatban.” ♦ **soszeцugaaru vitatott** [Szono dóbucuno gakumeini-va soszeцugaaru.] „Annak az állatnak a tudományos neve még vitatott.”

sószeцу ♦ **hivatalos első havazás napja**

sószeцу ♦ **részletes magyarázat**

sószeцу ♦ **kisebб részlet** ♦ **taktus** [Kjokuno daiicisísoszeцу] „zene első taktusa” ♦ **ütem** [Kjokuno daiicisísoszeцу] „zene első üteme”

sószeцу ♦ **elbeszélés** ♦ **kisregény** ♦ **novella** ♦ **regény** [Sószeцу-o kaita.] „Írtam egy regényt.” ♦ **szépróza** ♦ **akkansószeцу kalandregény** ♦ **eszuefusószeцу tudományos-fantasztikus novella** ♦ **eszuefusószeцу tudományos-fantasztikus regény** ♦ **eszuefusószeцу sci-fi regény** ♦ **eszuefusószeцу sci-fi novella** ♦ **kaikisószeцу rémregény** ♦ **kannósószeцу erotikus regény** ♦ **kannósószeцу erotikus novella** ♦ **keitaisószeцу mobiltelefonos regény** ♦ **kenósószeцу díjnyertes novella** ♦ **kenósószeцу díjnyertes regény** ♦ **gosikkusószeцу rémregény** ♦ **dzsidszicu-va sósze-cujori kinari valóság furcsább, mint a képzelet** ♦ **sisószeцу énéregény** ♦ **dzsidaísoszeцу történelmi regény** ♦ **sódzsosószeцу lányregény** ♦ **sóhensószeцу ötperces novella** ♦ **sokantaisószeцу episztoláris regény** ♦ **szuirisószeцу detektívregény** ♦ **szeisónmukenosószeцу ifjúsági regény** ♦ **szeicsósószeцу fejlődésregény** ♦ **taigasószeцу életregény** ♦ **taigasószeцу családregény** ♦ **taisúsószeцу ponyvaregény** ♦ **taisúsószeцу tömegregény** ♦ **tanteisószeцу detektívregény** ♦ **tanpensószeцу novella** ♦ **tanpensószeцу elbeszélés** ♦ **csóhén-**

sószeцу kisregény ♦ **csóhensószeцу hosszú regény** ♦ **cúzikusószeцу szórakoztató regény** ♦ **cúzikusószeцу bulvárregény** ♦ **cuzukimononosószeцу folytatásos regény** ♦ **pikareszukusószeцу kalandregény** ♦ **pikareszukusószeцу pikareszk regény** ♦ **hon-ansószeцу adaptált regény** ♦ **honkakusószeцу komoly regény** ♦ **rjókisószeцу bizarr regény** ♦ **rekisísoszeцу történelmi regény** ♦ **ren-aisószeцу szerelmes regény** ♦ **renszaisószeцу novellaszorozat** ♦ **renszaisószeцу folytatásos regény** ♦ **renzokusószeцу folytatásos regény**

soszeцugaaru ♦ **vitatott** [Szono dóbucuno gakumeini-va soszeцugaaru.] „Annak az állatnak a tudományos neve még vitatott.”

sószeцuka ♦ **regényíró**

sószeцunosudzsinkó ♦ **regényhős**

sószeцuszuru ♦ **részletesen elmagyaráz** [Kuszurinicuite sószeцusita.] „Részletesen magyarázott a gyógyszerrel.”

sószeцutókószaito ♦ **novellamegosztó**

soszei ♦ **diák** ♦ **kosztos diák**

soszei ♦ **boldogulás** ♦ **érvényesülés**

sószei ♦ **harangszó**

sószei ♦ **kiégetés**

sószei ♦ **kiralitás**

sószei ♦ **szerény személyem**

sószei ♦ **felkérés** ♦ **meghívás**

sószei ♦ **célgömb**

sószei ♦ **apró siker** [Sószeini jaszundzsiru.] „Apró sikerekkel is megelégszik.”

soszeibinakanbecusi ♦ **szexáló**

soszeidzsin-nohi ♦ **mindenszentek**

soszeidzso ♦ **meghívólevél**

soszeidzszucu ♦ **boldogulás az életben** [Soszeidzszucuga hetana hitoda.] „Nehezen boldogul az életben.” ♦ **életművészet**

sószeikoku ♦ **vendéglátó ország**

soszeikun ♦ **életmóttó**

sószeiszuru ♦ **felkér** [Dzsitai-o kaimeiszurutameni szenmonka-o sószeisita.] „A helyzet tisztázásához szakértőket kértek fel.” ♦ **meghív** [Róma hóónihangari hómón-o sószeisita.] „A pápát meghívták Magyarországra.”

sószeiszuru ♦ **kiéget** [Tódzsiki-o sószeisita.] „Kiégette a kerámiát.”

soszeki ♦ **könyv** ♦ **publikáció** ◇ **densisoszeki** elektronikus könyv

sószeki ♦ **kristályosodás**

sószeki ♦ **kálium-nitrát** ♦ **salétrom** ◇ **csiri-sószeki** chilei salétrom

soszekiaikóka ♦ **bibliofil** ♦ **könyvbarát**

soszekigjó ♦ **könyvipar**

soszekiinszacu ♦ **könyvnyomtatás**

soszekimokuroku ♦ **katalógus** ♦ **könyvkatalógus**

soszekisó ♦ **könyvkereskedő**

soszekisúsú ♦ **könyvgyűjtés**

sószekkai ♦ **oltott méz**

soszen ♦ **első csata** ♦ **első forduló** [Szen-sukenno soszenga okonavareta.] „Megtartották a bajnokság első fordulóját.” ♦ **első mérkőzés** [Soszenni jabureta.] „Elvesztettük az első mérkőzést.” ♦ **nyitómérkőzés**

soszen ♦ **már csak** [Soszen jono nakaszonnamono.] „A világ már csak ilyen.” ♦ **ügyis** [Soszenrindzsi sokuin-va cukai szute.] „Az ideiglenes munkaerőt ügyis csak kirúgják” ♦ **ügysem** [Jume-va soszenkanavanai.] „Az álmok ügysem válnak valóra.” ♦ **végeeredményben** ♦ **végül is** [Oszukinidózo. Soszen, anatao dzinszeideszu.] „Felőlem azt csinálsz, amit akarsz. Végül is a te életed.”

sószen ♦ **kereskedelmi hajó** ♦ **kereskedőhajó**

sószen ♦ **államvasút**

sószenzakkó ♦ **kereskedelmi-tengerészeti iskola**

sószenzencsirjó ♦ **belső sugárkezelés** ♦ **brachyterápia**

sószenkjoku ♦ **egyéni választókörzet** ♦ **egyképviselős választókörzet**

sószenkjokukóhosariszuto ♦ **egyéni választási lista**

sószenkjokuszei ♦ **egyképviselős választási rendszer** ♦ **választókörzetenként egyképviselős rendszer**

sószentai ♦ **kereskedelmi flotta**

sószo ♦ **per megnyerése**

sószó ♦ **fiatalosság**

sószó ♦ **elhamarkodottság** ♦ **koraiság**

sószó ♦ **idegeskedés** [Sószónikararete nemurenai joruga cuzuita.] „Sok éjszakán át nem tudtam aludni az idegeskedéstől.” ♦ **türelmetlenség** [Keikakugaumakuikazu sószóni karareta.] „Türelmetlen voltam, mert nem jól haladtunk a tervvel.”

sószóin ♦ **Sószóin**

sószójúi ♦ **energikusság**

sószókekki ♦ **forróvérűség**

sószókiei ♦ **fiatalosság és energikusság** [Sószókieino kenkjúsa] „fiatal és energikus kutató”

soszoku ♦ **kezdőbesség**

soszoku ♦ **életjel** [Szónansita tozansa-va sószoku-o tatta.] „Az elveszett hegymászó nem adott életjelet magáról.” ♦ **hír** [Szúsúkansószokuganakatta.] „Hetekig nem volt róla hír.” ♦ **hollét** [Kareno sószokunicuite tazuneta.] „A hollétéről érdeklődtem.” ♦ **információ** [Urasakaino sószokuni cűdzsiteiru.] „Belső információi vannak az alvilágról.” ◇ **sószokugatacu megszakad a kapcsolat** [Hikókiga sószoku-o tatta.] „Megszakadt a repülővel a kapcsolat.”

sószokucú ♦ **bennfentes** ♦ **jól értesült személy**

soszokudo ♦ **kezdőbesség**

sószokufumeino ♦ **ismeretlen hollétű** [Sószokufumeino dzsinbucu] „ismeretlen hollétű ember”

sószokugatacu ♦ **megszakad a kapcsolat** [Hikókiga sószoku-o tatta.] „Megszakadt a repülővel a kapcsolat.”

sószokuszudzsi ♦ **bennfentes** [Sószokuszudzszino dzsóhó] „bennfentes információ”

sószóna ♦ **elhamarkodott** [Sószóna handan-o sita.] „Elhamarkodott döntést hozott.” ◇ **dzsikisószóna korai** [Kono kecudan-o kudaszuno-va mada dzsikisószóda.] „Még korai ilyen következtetést levonni.” ◇ **dzsikisószóna elhamarkodott** [Dzjikisószóna kettei] „elhamarkodott döntés”

sószonezuru ♦ **leég** [Denkimótága sószonezuta.] „Leégett az elektromotor.”

sószonezikan ♦ **fiatal tiszt**

sószonezuru ♦ **megnyeri a pert** [Hikoku-va sószonezita.] „Az alperes megnyerte a pert.”

sószonezú ♦ **tizedes** ♦ **tizedestört** ◇ **dzsunkansószonezú szakaszos tizedes tört** ◇ **mugensószonezú végtelen tizedestört**

sószonezú ♦ **kisebbség** [Sószoneziken-o szoncsószonezuru.] „Értékeli a kisebbségi véleményét.” ♦ **kis szám** [Sószonezúno sidzsisa] „kis számú támogatósság”

sószonezúha ♦ **kisebbség**

sószonezui ♦ **meggyötörtség** ♦ **nyúzottság**

sószonezúiken ♦ **kisebbségi vélemény**

sószonezuirjokuhacuden ♦ **kis méretű vízmeghajtású áramfejlesztés**

sószonezuisikitta ♦ **megkínzott** [Sószonezuisikitta hjódsóde atama-o ageta.] „Felemelte megkínzott tekintetét.” ♦ **megviselt** [Sószonezuisikitta kao] „megviselt arc” ♦ **nyúzott** [Sószonezuisikitta kaodatta.] „Nyúzott arca volt.”

sószonezuiszuru ♦ **megviselt lesz** [Csicsiojaga tocuzennakunari sószonezuisikitta.] „Megviselte az apja hirtelen halála.”

sószonezújótószzeiken ♦ **kisebbségi kormány**

sószonezúminzoku ♦ **etnikai kisebbség** ♦ **nemzeti kisebbség**

sószonezupészu ♦ **helytakarékoság**

sószonezuru ♦ **elintéz** [Uragiri mono-o sosita.] „Elintéztem az árulókat.” ♦ **ítél** [Bakkinni szoszaretta.] „Pénnbüntetésre ítélték.” ♦ **rendez** [Koto-o umaku sószonezuru.] „Ügyesen rendezi a dolgokat.” ♦ **túr** [Kokumin-va damatte dzsítaini sosita.] „A nép némán túrta a helyzetet.” ◇ **mi-o szoszuru helyezkedik** [Dó mi-o szoszurubekika kangaeta.] „Azon gondolkoztam, hogyan helyezkedjek.” ◇ **rukeinisószonezuru deportál** [Súdzsin-va tói kuni-e rukeini szoszaretta.] „A rabot messzi országba deportálták.” ◇ **rukeinisószonezuru száműz** [Szeidzsihantosite rukeini szoszaretta.] „Politikai bűnök miatt száműzték.”

sószonezuru ♦ **dicsér** [Sógunno kószekei-o sószonezuru.] „Dicséri a tábornok által elért eredményeket.” ♦ **értékel** ♦ **imád**

sószonezuru ♦ **elhitet** [Succsító sósíte uvaki-o kuri kaesita.] „Elhitette, hogy üzleti útra megy, de csalta a feleségét.” ♦ **hivatkozik** [Kaszaikai-hóokino tenkento sósíte okane-o damasítottta.] „A tűzjelző vizsgálatára hivatkozva csalt ki pénzt.” ♦ **nevez** [Kare-va dzsibun-o tenzaiséfuto sósítta.] „Tehetséges szakácsnak nevezte magát.” ♦ **tart** [Kare-va igakuno szoszaretteiru.] „Az orvostudomány atyjának tartják.”

sószonezuru ♦ **bizonyít** [Dzsidzsicu-o sószonezuru.] „Bizonyítja a tényeket.” ♦ **garantál** [Eiszaidzsóno mondaiganaito sószonezuru.] „Garantálja a higiéniaát.” ♦ **igazol** [Kono sómeiso-va dzsúso-o sószonezuru.] „Ez az okirat igazolja a lakímét.”

sószonezúsa ♦ **kisebbség** ◇ **szeitekisószonezúsa** nemi kisebbség ◇ **szeitekisószonezúsa** szexuális kisebbség

sószonezúten ♦ **tizedespont** ♦ **tizedesveszű** [Sószonezútenika-o kiri szuteta.] „A tizedesveszű utáni számokat elhagytam.”

sótai ♦ **betűforma** ♦ **betűtípus** [Vápurono sótai-o kaeta.] „Megváltoztattam a szövegszerkesztő betűtípusát.” ♦ **írásforma** ♦ **írásstílus** ♦ **írástípus** ◇ **mincsósótai** Ming betűtípus ◇ **mincsótai** Ming betűtípus

sótai ♦ **család** [Kare-va sótai-o mocu.] „Családot alapított.” ♦ **háztartás** ◇ **ódzsótai** nagy család ◇ **on-nadzótai** apátlan család ◇ **sódzsótai** kis család ◇ **hitosidzsótai** egyszemélyes háztartás ◇ **joriaidzsótai** háztartások együtt élése ◇ **joriaidzsótai** emberek egyvelege [Taminzokuno jori ai dzsótai] „különböző nemzetiségű népek egyvelege”

sítai ♦ **Sítai-kor**

sítai ♦ **eszmélet** ♦ **igazi mivolta** [Gizensano sítai-aga abakareta.] „Lelepleződött az álszent ember igazi mivolta.” ♦ **kilét** [Dorobóno sítai-o abaita.] „Felfedték a tolvaj kilétét.” ♦ **mibenlét** [Nazono kuszurino sítai-o sirabeta.] „Megvizsgálták a titokzatos szer mibenlétét.” ◇ **sítai-ufumeino ismeretlen** [Kókogakusa-va sítai-ufumeino sucudohin-o hori dasita.] „A régészek ismeretlen leltre bukkantak.” ◇ **sítai-ufumeino kísérteties** [Dókucukara sítai-ufumeino koega kikoeta.] „A barlangból kísérteties hang hallatszott.” ◇ **sítai-ufumeino titokzatos** [Macsino ue-o sítai-ufumeino kikaiga tadajotteita.] „Egy ti-

tokzatos gép lebegett a város felett.” ◇ **sótai-monaku eszméletlenül** [Sótaimonaku jotta.] „Eszméletlenre ittam magam.” ◇ **sótaimonakunemuru úgy alszik, mint a halott** [Ikimo kikoenaishodo sótaimonaku nemutteita.] „Szinte nem is lélegzett, úgy aludt, mint a halott.” ◇ **sótai-o aravaszu felfedi kilétét** [Kageno siensaga sótai-o aravasita.] „A titkos támogató felfedte kilétét.” ◇ **sótai-o kakuszu álcáz** [Dzsoszósite dzsibunno sótai-o kakusita.] „Nőnek öltözve álcázta magát.”

sótai ♦ szakasz

sótai ♦ meghívás [Enkai-e no sótai-o uke ireta.] „Elfogadtam a bankettre a meghívást.”

sótai ♦ testecske ◇ **kakusótai sejtmagvacska** ◇ **kakusótai magvacska** ◇ **keidóm-jakusótai karotíztest** ◇ **dzsinsótai vesetestecske** ◇ **marupigisótai Malpighi-féle vesetestecske**

sotaidógu ♦ háztartási eszköz

sótaidzsó ♦ meghívó ♦ meghívólevél

sótaiumeino ♦ ismeretlen [Kókokakusa-va sótaifumeino sucudohin-o hori dasita.] „A régészek ismeretlen leltre bukkantak.” ◇ **ismeretlen eredetű** [Konpjútáni sótaifumeinopuroguramu-o dónjúsita.] „Ismeretlen eredetű programot telepítettem a gépre.” ◇ **kisérteties** [Dókucukara sótaifumeino koega kikoeta.] „A barlangból kísérteties hang hallatszott.” ◇ **titokzatos** [Macsino ue-o sótaifumeino kikaiga tadajotteita.] „Egy titokzatos gép lebegett a város felett.”

sótaiagareru ♦ lelepleződik [Bokuga kakurefandatoiu sótaigabareta.] „Lelepleződtem. Én vagyok a titkos hódoló.”

sótaiavareru ♦ lelepleződik [Manbiki hanno sótaiga vareta.] „Lelepleződött az áruházi tolvaj.”

sotaijacure ♦ házvezetés okozta megviseltség

sotaiken ♦ első élmény

sotaiken ♦ tiszteletjegy [Konszátano sotaiken-o itadaita.] „Tiszteletjegyet kaptam egy koncertre.”

sotaikjaku ♦ meghívott vendég

sotaimen ♦ első találkozás [Kareto-va sotaimendesita.] „Akkor találkoztam vele először.”

sotaimen-no ♦ először látott [Sotaimenno hito] „először látott ember”

sotaimocsi ♦ háztartásvezetés

sotaimocsino ♦ házasság [Sotaimocsino danszei] „házasság ember”

sótaimonaku ♦ eszméletlenül [Sótaimonaku jotta.] „Eszméletlenre ittam magam.”

sótaimonaku jou ♦ leissza magát [Szúdzsikande sótaimonaku jotteita.] „Néhány óra alatt leitta magát.”

sótaimonakunemuru ♦ úgy alszik, mint a halott [Ikimo kikoenaishodo sótaimonaku nemutteita.] „Szinte nem is lélegzett, úgy aludt, mint a halott.”

sótaimonakuneru ♦ úgy alszik, mint akit fejbe vernek [Joi cuburete, sótaimonaku neteita.] „Az italtól úgy aludt, mint akit fejbe vernek.”

sótainiazukaru ♦ meghívást kap [Denkano gosótaini azukatta.] „Meghívást kaptam öfelségéhez.”

sotainusi ♦ családfő

sótai-o aravaszu ♦ felfedi, hogy ki is [Imamade zen-ninno furi-o siteitaga, tótó sótai-o aravasita.] „Eddig jó embernek hittük, de most felfedte, kis is ő.” ◇ **felfedi kilétét** [Kageno siensaga sótai-o aravasita.] „A titkos támogató felfedte kilétét.”

sótai-o kakusite ♦ inkognitóban

sótai-o kakuszu ♦ álcáz [Dzsoszósite dzsibunno sótai-o kakusita.] „Nőnek öltözve álcázta magát.”

sótaisa ♦ meghívott

sótaiszareteinai ♦ hívatlan [Ano kjaku-va sótaiszareteinai.] „Ő hívatlan vendég.”

sótaiszuru ♦ meghív [Kekkonzikini sótaiszarenakatta.] „Nem hívtak meg az esküvőre.”

sótaku ♦ ingovány ♦ mocsár

sótaku ♦ szeretőnek fenntartott lakás

sótakucsi ♦ lápvídek ◇ **manguróbusótakucsi mangrove-mocsár**

sótakusokubucu ♦ mocsári növény

sótei ♦ **tenyérsarok**

soteigairódódzsikande ♦ **munkaidőn kívül**

soteino ♦ **adott** [Soteino basoto dzsikanni

cuita.] „Az adott helyre és időre érkeztem.” ♦

hivatalos [Soteino tecuzukini sitagatta.] „A hivatalos eljárást követtem.” ♦ **kiszabott**

[Mósikomiso-o soteino kidzsicumadeni teisucusinakerebanaranai.] „A kérvényt a kiszabott időpontig be kell nyújtani.” ♦ **megszabott** [Soteino csinginde hataraiteimaszu.] „Megszabott bérért dolgozom.”

sóteiucsi ♦ **tenyérsarkos ütés**

sóteki ♦ **gyenge ellenfél** [Taitekito sóteki]

„erős és gyenge ellenfél” ♦ **kevés ellenfél**

sóten ♦ **könyvesbolt** ♦ **könyvkiadó**

sóten ♦ **kispecsét betűtípus** ♦ **kis pecsét-írás**

sóten ♦ **jutalmazási szabályzat** ♦ **jutalom**

sóten ♦ **Nandikésvara**

sóten ♦ **feldobódás**

sóten ♦ **üzlet**

sóten ♦ **fókus** [Hanasino sóten] „történet

fókusza” ♦ **fókuszpont** ♦ **gyűjtőpont** [Tocuzununo sóten] „domború lencse gyűjtőpontja”

♦ **középpont** [Arunjúsuga csúmokuno sóten-tonatta.] „Egy hír a figyelem középpontjába került.”

♦ **sóten-o ateru fókuszál** [Njúszu-va keizaikikini sóten-o ateta.] „A hírekben a gazdasági válságra fókuszáltak.” ♦ **sóten-o avaszeru fókuszál** [Kaonikamerano sóten-o avaseta.] „Az arcára fókuszáltam a kamerát.”

♦ **sóten-o avaszeru fókuszba állít** [Kenbikjóno sóten-o avaseta.] „Fókuszba állítottam a mikroszkópot.”

♦ **tasótenrenzu progresszív lencse** ♦ **nisótenrenzu bifokális lencse**

sóten ♦ **mennybemenetel** ♦ **mennybevétel**

♦ **kiriszutonosóten** Krisztus mennybemenetele

♦ **hisóten** Mária mennybevétele

sóten ♦ **boltocska** ♦ **kisbolt**

sóten ♦ **apró világ** ♦ **mikrokozmosz**

sóten ♦ **előtérbe kerül**

[Szenkjoszende-va hinkonni sötenga atatta.]

„A választások során előtérbe került a szegénység.”

sóten ♦ **sótöcu**

sótengaavanai ♦ **fókuszhibás** [Meno sóten-ga avanai.] „Fókuszhibás a szeme.”

sótengai ♦ **bevásárlónegyed** ♦ **bevásárló-**

utca ♦ **üzletnegyed** ♦ **üzletsor** [Vatasino

ekini-va nagai sóten-gaigarimaszu.] „Az állomásnál hosszú üzletsor van.”

♦ **vásárlóutca**

sótenkjori ♦ **fókusz-távolság** ♦ **gyűjtő-**

volság

sóten-o ateru ♦ **fókuszál** [Njúszu-va keiza-

ikikini sóten-o ateta.] „A hírekben a gazdasági válságra fókuszáltak.”

sóten-o avaszeru ♦ **fókuszál** [Kaonikame-

rano sóten-o avaseta.] „Az arcára fókuszáltam a kamerát.”

♦ **fókuszba állít** [Kenbikjóno sóten-o avaseta.] „Fókuszba állítottam a mikroszkópot.”

♦ **sóten-o avaszeru** ♦ **fókuszba állítottam a mikroszkópot.**

sóten ♦ **sótöcu**

sóten ♦ **sótöcu**

sóten ♦ **sótöcu**

sóto ♦ **tél eleje** [Sotóni furu ame] „tél elején eső eső”

sóto ♦ **alappok** ♦ **elemi** [Sotókanszú] „elemi függvény”

♦ **kezdő szint**

sóto ♦ **eleje** [Nidzsu-h-szeiki sotóni] „huszadik század elején”

sóto ♦ **szigetek** ♦ **szigetvilág** ♦ **ogaszava-**

rasotó Ogaszavara-szigetek ♦ **kanariaso-**

tó Kanári-szigetek ♦ **keimansotó** Kajman-szigetek

♦ **taiheijósotó** csendes-óceáni szigetek

♦ **marésotó** maláj szigetvilág

sóto ♦ **étkezési cukor** ♦ **nádcukor** ♦ **szacharóz**

♦ **szukróz**

sóto ♦ **beállós** ♦ **rövidzárlat** ♦ **zárlat**

sóto ♦ **tartományi székhely**

sóto ♦ **rövid kard**

sóto ♦ **oligoszacharid**

sóto ♦ **kise fej** ♦ **sinapuszusótó** szinaptikus bunkó

sóto ♦ **lámpaoltás**

sóto ♦ **fenyőfák suhogása**

sóto ♦ **lampaoltás**

sóto ♦ **fenyőfák suhogása**

sóto ♦ **fenyőfák suhogása**

sóto ♦ **fenyőfák suhogása**

sóto ♦ **fenyőfák suhogása**

sóto ♦ **fenyőfák suhogása**

sóto ♦ **fenyőfák suhogása**

sóto ♦ **fenyőfák suhogása**

sóto ♦ **fenyőfák suhogása**

sóto ♦ **fenyőfák suhogása**

sóto ♦ **fenyőfák suhogása**

ita.] „Összetűzésbe keveredett a két ország.” ♦ **összeütközés** [Kurumano sótocu] „autók összeütközése” ♦ **ütközés** [Ikenno sótocu] „vélemények ütközése” ♦ **iken-nosótocu véleményellentét** ♦ **kandzsónosótocu érzelmi konfliktus** ♦ **sómensótocu frontális ütközés** ♦ **tadzúsótocu tömeges ütközés** ♦ **rigainosótocu érdekellentét** [Szutoraiki-o siteiru ródósato, kojósano aidani-va rigaino sótocugaarimaszu.] „A sztrájkolók és a munkáltatók között érdekellentét van.”

sótocudzsziko ♦ **karambol**

sótocuszuru ♦ **karambolban meghal** [Bakunodoraibága sótocusisita.] „A motoros karambolban meghalt.”

sótocuszuru ♦ **becsapódik** [Inszeki-va gecumenni sótocusita.] „A meteor becsapódott a Holdba.” ♦ **beleszalad** [Kurumadetorakkuni sótocusita.] „A kocsimmal beleszaladtam egy teherautóba.” ♦ **karambolozik** [Nidaino kurumaga sótocusita.] „Két koci karambolozott.” ♦ **konfliktusba kerül** [Dzsósito sótocusita.] „Konfliktusba kerültem a főnökömmel.” ♦ **megy** [Kuruma-va kini sótocusita.] „Az autó fának ment.” ♦ **nekiütközik** [Dzsitensa-va kurumani sótocusita.] „A kerékpáros nekiütközött az autónak.” ♦ **összeütközik** [Nidaino kurumaga sómensótocusita.] „Két autó frontálisan összeütközött.” ♦ **ütközik** [Karerano ikenga sótocusita.] „Ütközött a véleményük.” ♦ **karukusótocuszuru összekoccan** [Nidaino kurumaga karuku sótocusita.] „Összekoccant két autó.”

sótódaiszúgaku ♦ **elemi algebra**

sótódzsikan ♦ **lámpaoltás ideje** [Bjóinno sótdózsikan-va kudzsidesita.] „A kórházban 9 órákor volt a lámpaoltás ideje.”

sotóka ♦ **elemi iskola**

sótokatto ♦ **rövid fazon** ♦ **út levágása**

sótokéki ♦ **epres piskóta** ♦ **tejszínhabos piskóta**

sótókika ♦ **elemi geometria**

sótókjóiku ♦ **alapfokú oktatás** ♦ **elemi oktatás**

sotoku ♦ **adóalap** ♦ **jövedelem** [Kotosi-va sotokuga ókiku hettesimaimasita.] „Ebben az évben a jövedelem nagymértékben csökkent.” ♦ **icsidzsisotoku egyszeri juttatás** ♦ **kaze-**

isotoku adóköteles jövedelem ♦ **kjújoso-tokusa bérből és fizetésből élő** ♦ **kógaku-sotoku magas jövedelem** ♦ **kógakusotokusa magas jövedelmű ember** ♦ **kódzsósotoku állandó jövedelem** ♦ **kósotokusa magas jövedelmű** [Kono zeiszei-va kósotokusani furi-dearu.] „Ez az adórendszer a magas jövedelműeket sújtja.” ♦ **kokuminsotoku nemzeti jövedelem** ♦ **kokuminheikinsotoku egy főre eső jövedelem** ♦ **kodzsinsotoku személyi jövedelem** ♦ **zacusotoku egyéb jövedelem** ♦ **dzsunsotoku tiszta jövedelem** ♦ **dzsunsotoku nettó jövedelem** ♦ **szeiszansasotoku termelői jövedelem** ♦ **szótotoku bruttó jövedelem** ♦ **csúsotokukoku közepes jövedelmű ország** ♦ **teisotoku alacsony jövedelem** [Teisotokukatei] „alacsony jövedelmű háztartás” ♦ **teisotokusa alacsony jövedelmű egyén** ♦ **tedorisotoku nettó jövedelem** ♦ **tedorisotoku kézhöz kapott jövedelem** ♦ **nenkansotoku éves jövedelem** ♦ **hikazeisotoku adómentes jövedelem** ♦ **furó-sotoku nem munkából származó jövedelem** ♦ **heikinsotoku átlagjövedelem** ♦ **menzeisotoku adómentes jövedelem** ♦ **ródósotoku munkából származó jövedelem**

sótoku ♦ **Sótoku-kor**

sótoku ♦ **veleszületett adottság**

sótoku ♦ **dicsőítés**

sotokubunpai ♦ **jövedelemelosztás**

sotokucsószei ♦ **jövedelemszabályozás**

sótokuhi ♦ **dicsőítő emlékkő**

sotokukaiszó ♦ **jövedelemsáv**

sotokukakusi ♦ **jövedelemeltitkolás**

sotokukakusza ♦ **jövedelemkülönbség**

sotokukódzso ♦ **adóalap-csökkentés**

sotokusa ♦ **jövedelemmel rendelkező** ♦ **teigakusotokusa alacsony jövedelmű**

sotokusinkoku ♦ **jövedelembevallás**

sotokuszósucu ♦ **jövedelemtermelés**

sotokuszuidzsun ♦ **bérszínvonal**

sotokuzei ♦ **jövedelemadó** [Sotokuzeino kakuteisinkoku] „jövedelemadó-bevallás” ♦ **személyi jövedelemadó** [Nihonde-va sotokuzeino saikózeiricu-va jondzsúgópászentodeszu.] „Japánban a személyi jövedelemadó felső határa 45%.” ♦ **gjakusotokuzei negatív jövede-**

lemadó ◇ **nigentekisotokuzei** kettős jövedelemadó

sotokuzei ◇ **kamatadó**

sótoningu ◇ **főzőmargarin** ◇ **zsiradék**

sóto-pancu ◇ **rövidnadrág**

sótopaszuta ◇ **galuska** ◇ **nokedli**

sótopodzsison ◇ **eladási pozíció**

sótorihiki ◇ **árutranzakció** ◇ **üzleti tranzakció**

sótóru ◇ **oligoszacharidok**

sótos ◇ **kisváros**

sótositeiru ◇ **zárlatos** [Airogasósiteiru-kara szavaranaide.] „Ne nyúlj a vasalóhoz, mert zárlatos!”

sótósó ◇ **kisfejtés**

sótosóto ◇ **egyperces novella**

sótoszakitto ◇ **rövidzárlat**

sótoszaszeru ◇ **rövidre zár**

sótoszúgaku ◇ **elemi matematika**

sótoszuru ◇ **rövidzárlatos** ◇ **zárlatos** [Konoairon-va sótositeiru.] „Ez a vasaló zárlatos.”

sóto-szutei ◇ **rövid ellátás**

sótoszutoppu ◇ **beállós**

sotto ◇ **biliárdlökés** ◇ **feles ital** ◇ **filmjelenet** ◇ **ütés** ◇ **szukurinsotto** képernyőmentés ◇ **szukurinsotto** képernyőkép rögzítése ◇ **torikku-sotto** trükkös biliárdlökés ◇ **naiszu-sotto** remek ütés

sottogan ◇ **sörétes puska** ◇ **vadászpuska**

sottogankuróningu ◇ **shotgun klónozás**

sou ◇ **hátán visz** [Rjukku-o sotta.] „Hátán vitte a hátizsákot.” ◇ **kamoganegi-o** **sottekuru** ölébe hull a szerencse ◇ **kamoganegi-o** **sottekuru** csóstül hull az áldás

sóucsú ◇ **mikrokozmosz**

sóukekkó ◇ **kisebb eső esetén is megtartva**

sóusi ◇ **tollszugárág**

sóva ◇ **Sóva-kor**

sóva ◇ **ismétlés kórusban**

sóva ◇ **anekdota** ◇ **szórakoztató történet**

sóva ◇ **Sóva** [Sóvadzsú nen-va szeirekiszennkjúhjakuszandzsúgo nendeszu.] „Sóva 10. éve a nyugati naptár szerint 1935.”

sóva ◇ **rövid történet**

sóvadzsikai ◇ **Sóva-kor**

sóvakuszei ◇ **aszteroida** ◇ **kisbolygó**

sóvaru ◇ **gonosz természet** ◇ **rosszhiszemiség** ◇ **rosszindulat** ◇ **sóvaruna** **rosszhiszemű** [Sóvaruna hitoni-va minaga tekini miemaszu.] „A rosszhiszemű ember mindenkiben ellenséget lát.”

sóvaruna ◇ **rosszhiszemű** [Sóvaruna hitoni-va minaga tekini miemaszu.] „A rosszhiszemű ember mindenkiben ellenséget lát.” ◇ **rosszindulatú**

sóvaszuru ◇ **csatlakozik** [Kanpaino gosóva-o onegaisimaszu.] „Csatlakozzanak a pohárköszöntőmhöz!” ◇ **kórusban** **ismétel** [Suszszekisa-va banzai-o sóvasita.] „A résztvevők kórusban hurráztak.” ◇ **utánaismétél** [Szurógan-o sóvasite kudaszai!] „Ismételjük utánam a jelmondatot!”

só-vindó ◇ **kirakat** [Sóvindóni kireina jófukuga kazattearu.] „A kirakatba tettek egy szép ruhát.”

só-vindónogaraszu ◇ **kirakatüveg** [Sóvindónogaraszuni ucutteita dzsibun-o mita.] „Nézte a kirakatüvegben visszatüköröző alakját.”

só-vindónokazaricuke ◇ **kirakatrendezés**

sóvinizumu ◇ **sovinizmus**

sozai ◇ **hely** [Tosokanno sozai-va vakaranai.] „Nem tudom hol van a könyvtár.” ◇ **hollét** [Karenno tokoroa-va fumei.] „Holléte ismeretlen.” ◇ **tartózkodási hely** [Tekigunno sozai-o cuki tometa.] „Kiderítette az ellenséges csapatok tartózkodási helyét.”

sozaicsi ◇ **cím** ◇ **székhely** ◇ **tartózkodási hely** ◇ **kigjósozaicsi** vállalat székhelye ◇ **kencsósozaicsi** megyeszékhely

sozainagena ◇ **egykedvű** ◇ **unatkozó** ◇ **unott**

sozainageni ◇ **egykedvűen** [Sozainageni kami-o idzsitta.] „Egykedvűen piszkálta a haját.” ◇ **unalmában** [Sozainageni nekoto aszonda.] „Unalmamban a macskával játszottam.” ◇ **unot-**

tan [Madono szoto-o szozainageni miteita.] „Unottan néztem kifelé az ablakon.”

szozainai ♦ **nem találja a helyét** [Taisokusite szozainai.] „Miután nyugdíjba mentem, nem találom a helyem.” ♦ **szozainasza unalom** [Szozainaszageni zassi-o jondeita.] „Unalmamban magazint olvastam.”

szozainasza ♦ **unalom** [Szozainaszageni zassi-o jondeita.] „Unalmamban magazint olvastam.”

sózecu ♦ **ligula** ♦ **nyelvecske**

sózen ♦ **csüggedtség** ♦ **levertség**

sózentaru ♦ **csüggedt**

sózentó ♦ **csüggedten** ♦ **leverten**

sózentosita ♦ **csüggedt** [Sózentosita hjódzsóde miteita.] „Csüggedten nézte.”

sozó ♦ **birtoklás** ♦ **őrzés**

sózó ♦ **képmás** ♦ **portré** [Mona-rizano sózó] „Mona Lisa portréja” ♦ **szobor**

sózó ♦ **papírkészítés**

sózóga ♦ **arckép** ♦ **képmás** ♦ **portré**

sózógaka ♦ **arcképfestő** ♦ **portréfestő**

sózóken ♦ **képmáshoz való jog**

sozoku ♦ **tartozás** [Eigjibusozokuno tanakato mósimaszu.] „A kereskedelmi osztályhoz tartozó Tanaka vagyok.” ♦ **musozoku sehová sem tartozás** ♦ **musozokuno független** [Musozokuno kóhosani ippjó-o ireta.] „Független jelöltre szavaztam.” ♦ **musozokuno pártonkívüli** [Musozokuno giin] „pártonkívüli képviselő”

sózoku ♦ **öltözék** ♦ **nósózoku nójelmez**

sózoku-o cukeru ♦ **beöltözik** [Kurosózoku-o cuketa.] „Feketébe öltözött.” ♦ **öltözik** [Dzsunreisa-va sirosózoku-o cuketeita.] „A zarándok fehér ruhába öltözött.”

sozokuszuru ♦ **állományban van** [Kare-va ano kaisani sozokusiteimaszu.] „Annak a cégnek az állományában van.” ♦ **tartozik valahová** [Vatasi-va eigjóbumonni sozokusiteimaszu.] „Én az kereskedelmi osztályhoz tartozom.” ♦ **tartozó** [Kaisani sozokuszuru bengosi] „vállalathoz tartozó ügyvéd”

sozon ♦ **szándék** ♦ **sozondearu fog** [Dorjoku-o szuru sozondeszu.] „Igyekezni fogok!”

sozondearu ♦ **fog** [Dorjoku-o szuru sozondeszu.] „Igyekezni fogok!”

sozószeru ♦ **birtokol** [Kare-va kókakorekuson-o sozósiteiru.] „Éremgyűjtéményt birtokol.” ♦ **megőriz** [Kahó-o sozósiteita.] „Megőrizte a családi ereklyét.” ♦ **őriz** [Furuí katana-o sozósiteita.] „Őrzött egy régi kardot.”

sózuku ♦ **kardamom**

sózuru / sódzsiru ♦ **bekövetkezik** [Szeifuno happjóno eikjóde kabukano gerakuga sódzsita.] „A kormánybejelentés hatására bekövetkezett a részvényárak zuhanása.” ♦ **hoz** [Kono dzsigjó-va rieki-o sódzsiru.] „Ez a tevékenység hasznot hoz.” ♦ **jár** [Kono bjóki-va hagesii itami-o sódzsiru.] „Ez a betegség nagy fájdalommal jár.” ♦ **keletkezik** [Higaiga sódzsiru.] „Kár keletkezik.” ♦ **kialakul** [Amagumoga sódzsita.] „Esőfelhő alakult ki.” ♦ **okoz** [Cukiga csószeiki-o sódzsiru.] „A Hold árapály jelenséget okoz.” ♦ **származik** [Hon-jakuszaidonijotte gokaiga sódzsirukotogaaru.] „Félreértés származhat a pontatlan fordításból.” ♦ **termel** [Kono kagakuhanó-va neh--o sódzsiru.] „Ez a kémiai reakció hőt termel.” ♦ **vezet** [Uszo-o kaszanete mudzsunga sódzsita.] „A sok hazugság ellentmondáshoz vezetett.” ♦ **tecsigaigasó-dzsiru hiba csúszik** [Keikakuni tecsigaiga sódzsita.] „Hiba csúszott a tervbe.”

su ♦ **cinóbervörös** ♦ **narancsvörös** ♦ **skarlátvörös** ♦ **vörös** [Manmen su-o szoszoide okotteiru.] „Vörös a feje a méregtől.”

su ♦ **elsődleges** ♦ **fő** [Kono kaisa-va junjúo sutoszuru.] „Ez a vállalat főleg importtal foglalkozik.” ♦ **Úr** [Sunó inori.] „Az Úr imája.” ♦ **sutaru elsődleges** [Sutaru súnjú-va kjújosotokudeszu.] „Az elsődleges jövedelmem a fizetésem.” ♦ **suninaru oroszlánrészét végzi** [Kare-va suninate hataraita.] „A munka oroszlánrészét ő végezte.” ♦ **sunoinori miatyánk**

su ♦ **versek számlálószava** ♦ **issu vaka** ♦ **issu tanka** ♦ **issu vers** [Issujonda.] „Írtam egy verset.”

su ♦ **faj** [Suno tajószei] „fajok sokfélesége” ♦ **fajta** [Kono suno ningen-va, hito-o fukóniszuru.] „Az ilyenfajta ember boldogtalanná tesz másokat.” ♦ **asu alfaj** ♦ **ocusu másodosztály** ♦ **kisósu ritka faj** ♦ **kósu első osztály** ♦ **heisu harmadosztály**

su ♦ **ragaszkodás** ♦ **upádána**

sú ♦ **jeles** [Kjúdzsúkara hjakutenmade-va sú.] „90 ponttól 100 pontig jeles.”

sú ♦ **gyűjtemény** ♦ **sokansú levélgyűjtemény** ♦ **zensú teljes gyűjtemény** [Akutagavarjúnoszuke zensú] „Akutagava Rjúnoszuke műveinek teljes gyűjteménye” ♦ **dóvasú mesegűjtemény**

sú ♦ **Chou** ♦ **forduló** ♦ **kerület** ♦ **issú egy forduló** ♦ **issú egy teljes kör** [Issú-va szanbjakurokudzsúdodeszu.] „Egy teljes kör 360 fok.” ♦ **issú kerület** [Csikjúissúno nagasza] „Föld kerületének hossza” ♦ **issú egy kör** [Kókjo-o issúhasitta.] „Egy kört futottam a császári udvar körül.” ♦ **issúszuru körbeutazik** [Szekai-o issúsita.] „Körbeutaztam a világot.” ♦ **issúszuru körbekerül** [Jószai-o issúsita.] „Körbekerültem a várat.” ♦ **issúszuru megkerül** [Csikjú-va icsinende tajjó-o issúszuru.] „A Föld egy év alatt megkerüli a Napot.” ♦ **issúszuru körüljár** [Otera-o issúsita.] „Körüljárta a tempelomot.”

sú ♦ **felekezet** ♦ **szekta** ♦ **dzsódosú tisztaföld-buddhizmus** ♦ **dzsódosinsú igaz tisztaföld-buddhizmus** ♦ **singonsú singonbuddhizmus**

sú ♦ **emberek** ♦ **sokaság** ♦ **sok ember** ♦ **ugónosú csőcselék** ♦ **súnikindeta kiemelkedő** ♦ **sú-o tanomu számbeli fölényben bízik** ♦ **vakaisú fiatalok** [Csónaino vakai sú] „városi fiatalok”

sú ♦ **állam** [Amerikanofurorida súde vasoku-va taberemaszuka?] „Lehet japán ételt enni Amerika Florida államában?” ♦ **kontinens** [Adzsia sú] „ázsiai kontinens” ♦ **taisú kontinens** [Gotaisú] „öt kontinens”

sú ♦ **hét** [Súga ovatta.] „Végét ért a hét.” ♦ **issú egy hét** ♦ **issúkan egy hétig** [Kono issúkan-va nonbirisimasita.] „Az utóbbi egy hétben lazítottam.” ♦ **issúkande egy hét alatt** ♦ **issúkanmae egy hete** ♦ **konsú ezen a héten** [Konsú-va iszogasii.] „Ezen a héten elfog-

lalt vagyok.” ♦ **szaraisú két hét múlva** [Szaraisúni sikenno kekkaga vakaru.] „Két hét múlva megtudom a vizsgaeredményt.” ♦ **súikkai hetente egyszer** [Súikkaiau.] „Hetente egyszer találkozunk.” ♦ **súni hetente** [Niku-va súni szankaisika tabenai.] „Csak hetente háromszor eszek húst.” ♦ **zensú múlt héten** [Szensúkaigairjokóni ittekita.] „Múlt héten külföldre utaztam.” ♦ **szenszensú két héttel ezelőtt** [Szenszensúno kin-jóbinó ohiruni nani-o tabetakanante oboetemaszen.] „Persze, hogy nem emlékszem, hogy mit ettem két héttel ezelőtt, délben.” ♦ **raisú jövő héten** [Raisúhaisaszan-ni ikimaszu.] „Jövő héten fogorvoshoz megyek.”

súake ♦ **hét eleje** [Súakeni renrakusimaszu.] „Jövő hét elején jelentkezem.”

súakuna ♦ **csúnya** [Súakuna kói] „csúnya cselekedet” ♦ **ronda** [Súakuna kao] „ronda arc” ♦ **visszataszító** [Súakuna iszanaraszoi] „visszataszító örökösödési vita”

súban ♦ **hetes** ♦ **heti szolgálat**

súban ♦ **utolsó szakasz** [Súsokukacudó-va súbanni haítta.] „A munkakeresés az utolsó szakaszába ért.” ♦ **végjáték** [Súbanni szasi kakarunicure tatakai-va hagesikunatta.] „A végjáték felé közeledve hevesebb lett a küzdelem.” ♦ **végkifejlet**

súban ♦ **véglemez**

súbanszen ♦ **végjáték**

súbaszu ♦ **utolsó busz** [Súbaszuni nori okureta.] „Elment az utolsó buszom.”

subecu ♦ **osztályozás** ♦ **osztályzás** ♦ **fairusubecu fájlípus**

subecuszuru ♦ **osztályoz** [Ganszeki-o subecusita.] „Osztályoztam a kőzeteket.” ♦ **válogat**

súben ♦ **csónakszirom**

subi ♦ **fejlemény** [Kógekino subi-o mimamotta.] „Követe a támadás fejleményeit.” ♦ **kezdet és vég** [Bunsúno subi-o totonoeru.] „Egyensúlyba hozza a mondat elejét és a végét.” ♦ **kimenetel** [Szenszúno subi-o anzuru.] „A háború kimenetele miatt aggódik.” ♦ **dzsósubi sikeres kimenetel** [Enszó-va dzsósúbini ovatta.] „A koncert sikerrel zárult.” ♦ **fusubi siker-**

telenség [Kószaku-va fusubini ovatta.] „Az akció sikertelenül zárult.”

subi ♦ **szórostor**

subi ♦ **megvédés** ♦ **védelem** [Konocsímu-va subigaii.] „Ennek a csapatnak jó a védelme.”

súbi ♦ **aggódó tekintet** ♦ **súbi-o hiraku fellélegzik** [Muszuko-va budzsidato kiite súbi-o hiraita.] „Amikor megtudtam, hogy a fiam ép-ségben van, fellélegeztem.”

subidzsin ♦ **védőállás**

subihan-i ♦ **érdeklődési terület** ♦ **védelmi körzet**

subihei ♦ **helyőrségben szolgáló katona** ♦ **örkatona**

subiikkan ♦ **következetesség**

subiikkansita ♦ **összefüggő** [Subiikkansita hanasidatta.] „Összefüggő történet volt.”

subiikkansite ♦ **elejétől végéig**

subiikkanszuru ♦ **következetes** ♦ **subiikkansita összefüggő** [Subiikkansita hanasidatta.] „Összefüggő történet volt.” ♦ **subiikkansite elejétől végéig**

subijoku ♦ **eredményesen** [Kósó-o subijokumatometa.] „Eredményesen befejezte a tárgyalást.” ♦ **sikeresen** [Bandzsisubijoku itta.] „Minden sikeresen végződött.” ♦ **ügyesen** [Kikaku-o subijoku szuszumeta.] „Ügyesen vezette a projektet.”

súbi-o hiraku ♦ **fellélegzik** [Muszuko-va budzsidato kiite súbi-o hiraita.] „Amikor megtudtam, hogy a fiam ép-ségben van, fellélegeztem.”

subi-o szuru / subiszuru ♦ **megvéd** [Guntai-va jószai-o subisita.] „A katonák megvédték a várat.” ♦ **véd** [Szensu-va honruino subí-o szuru.] „A versenyző védi a hazai bázist.”

subiszuru / subí-o szuru ♦ **megvéd** [Guntai-va jószai-o subisita.] „A katonák megvédték a várat.” ♦ **véd** [Szensu-va honruino subí-o szuru.] „A versenyző védi a hazai bázist.”

subitai ♦ **gárda**

súbó ♦ **közbizalom** [Kono seidzsika-va súbó-o ninatteiru.] „Ez a politikus közbizalomnak örvend.”

subósa ♦ **értelmi szerző** [Bakudanterono subósa.] „A robbantásos terrortámadás értelmi szerzője.”

subósa ♦ **fókolompos**

subu ♦ **alanyi bővítmény** ♦ **alanyi mellékmondat** ♦ **alanyi mondatrész**

subun ♦ **főmondat** ♦ **fő szövegrész** ♦ **hankecusubun jogi ítélet** ♦ **hankecusubun végzés**

súbun ♦ **botrány** [Súbun-o tateru.] „Botrányt okoz.”

súbun ♦ **napéjegylenlőség** ♦ **őszi napéjegylenlőség**

subunka ♦ **fajkeletkezés** ♦ **fajképződés** ♦ **speciáció** ♦ **isoszeisubunka allopatrikus fajképződés** ♦ **súhensubunka peripatrikus fajképződés** ♦ **szokosotekisubunka parapatrikus fajképződés** ♦ **dósoszeisubunka szimpatrikus fajképződés**

súbun-nohi ♦ **őszi napéjegylenlőség napja**

súbunten ♦ **őszpont**

sucuba ♦ **személyes indulás** ♦ **választáson indulás**

sucubaszuru ♦ **indul** [Szenkjoní sucubaszuru.] „Indul a választáson.” ♦ **lóra szállva indul a csatába** ♦ **személyesen megy** [Sacsó-va kósóni sucubasita.] „Az igazgató személyesen ment a tárgyalásra.”

sucubocu ♦ **gyakori felbukkanás** ♦ **kísértés**

sucubocuszuru ♦ **felbukkan** [Aratana mondaíga sucubocusita.] „Felbukkant egy újabb probléma.” ♦ **megjelenik** [Kono hende-va kumagajoku sucubocuszuru.] „Ezen a helyen sűrűn jelennek meg medvék.”

sucudai ♦ **feladatkijelölés** ♦ **kérdések készítése** ♦ **téma kijelölése**

sucudai-o szuru / sucudaiszuru ♦ **felad** [Kuizu-o sucudaisita.] „Feladott egy találs kérdést.” ♦ **kérdéseket készít** [Nihonsikanrenno sucudai-o sita.] „Japán történelemmel kapcsolatos kérdéseket készítettem.” ♦ **témát kijelöl** [Szakubunno sucudai-o sita.] „Kijelöltem a témát a fogalmazáshoz.”

sucudaisa ♦ **feladatkészítő**

sucudaiszuru / **sucudai-o szuru** ♦ **felad** [Kuizu-o sucudaisita.] „Feladott egy találós kérdést.” ♦ **kérdéseket készít** [Nihonsikanrenno sucudai-o sita.] „Japán történelemmel kapcsolatos kérdéseket készítettem.” ♦ **témát kijelöl** [Szakubunno sucudai-o sita.] „Kijelölttem a témát a fogalmazáshoz.”

sucudo ♦ **feltárás** [Iszekino sucudo] „régészeti leletek feltárása” ♦ **földből előkerülés**

sucudo ♦ **előfordulás** ♦ **gyakoriság**

sucudó ♦ **bevetés** ♦ **kivonulás** ♦ **mozgósítás**

sucudohin ♦ **lelet** ◇ **kókokakutekisucudohin** régészeti lelet

sucudómeirei ♦ **mozgósítási parancs**

sucudószaszeru ♦ **bevet** [Kidótai-o sucudószaszeta.] „Bebetették a rohamrendőrséget.” ♦ **mozgósít** [Guntaiga sucudósita.] „Mozgósították a katonaságot.”

sucudoszuru ♦ **előkerül a földből** [Kódzicsúni ikocuga sucudosita.] „Az építési munkálatok közben emberi csontmaradványok kerültek elő a földből.” ♦ **ki lesz ásva** [Ibucuga sucudosita.] „Kiásták a leletet a földből.”

sucudószuru ♦ **bevetésre megy** [Kantaiga sucudósita.] „A hadiflotta bevetésre ment.” ♦ **kivonul** [Szandaino sóbósade sucudósita.] „A tűzoltók három autóval vonultak ki.”

sucudzsi ♦ **származás** [Szono kodomo-va dzsikono sucudzsi-o siranai.] „Az a gyerek nem ismeri a származását.”

sucudzsin ♦ **harcba szállás** ♦ **indulás a csatába** ♦ **indulás a frontra** ◇ **gakutosucudzsin** diákok frontra indulása

sucudzsiniki ♦ **kampányindító ceremónia**

sucudzsinzuru ♦ **harcba száll** [Szeidzsikava szenkjoszenni sucudzsinisita.] „A politikus választási harcba szállt.”

sucudzso ♦ **fellépés** ♦ **részvétel**

sucudzsómósikomi ♦ **benevezés**

sucudzso-o mósikomu ♦ **benevez** [Szuieikjogi-e no sucudzso-o mósi konda.] „Beneveztem az úszóversenyre.”

sucudzsósa ♦ **benevezett versenyző** ♦ **fellépő** ♦ **résztevő** ◇ **dzsundzsunkessósu-**

udzsósa **negyeddöntős versenyző** ◇ **dzsundzsunkessósucudzsósa** **középdöntős versenyző**

sucudzsószuru ♦ **fellép** [Konszátóni-va futacunogurúpuga sucudzsósa.] „A koncerten két együttes lépett fel.” ♦ **részt vesz** [Kjógini sucudzsósa.] „Részt vett a versenyen.”

sucudzsóteisi ♦ **diszkvalifikálás**

sucudzsóteisininaru ♦ **diszkvalifikálva lesz** ♦ **el lesz tiltva** [Csímu-va szankaiszene sucudzsóteisininata.] „A csapatot három versenyre eltiltották.”

sucuen ♦ **fellépés** ♦ **szereplés** [Eigano sucuen] „szereplés a filmben” ◇ **hacusucuen első fellépés** [Kore-va kanodzsono hacusucuen desita.] „Ez volt az első fellépése.”

sucuen-irai ♦ **szereplésre felkérés**

sucuenkeijaku ♦ **fellépési szerződés**

sucuenrjó ♦ **fellépési díj**

sucuenta ♦ **előadóművészt**

sucuenszuru ♦ **szerepel** [Terebini sucuensita.] „Szerepelt a tévében.”

sucuga ♦ **bimbózás** ♦ **kihajtás** ♦ **rügyezés** ♦ **sarjadás**

sucugakóbo ♦ **élesztőgomba** ♦ **sőrélesztő**

sucugan ♦ **folyamodvány** ♦ **kérelem** ♦ **kérvény**

sucugan-jósi ♦ **kérvény formanyomtatványa**

sucugankidzsicu ♦ **kérvény benyújtási határ-ideje**

sucugankigen ♦ **kérvény benyújtási határ-ideje**

sucugansa ♦ **kérelmező**

sucugansorui ♦ **kérelem** ♦ **szabadalmi kérelem**

sucuganszuru ♦ **folyamodik** [Kigjó-va sóhjó-o sugansita.] „A vállalat védjegyért folyamodott.” ♦ **kérelmez** [Tokkjo-o sugansita.] „Kérelmezte a szabadalmat.”

sucugantecuzuki ♦ **kérelmezési eljárás**

sucugaszuru ♦ **kihajt** ♦ **rügyezik** ♦ **sarjad**

sucugeki ♦ **kirohanás** ♦ **kitör**

sucugekiszuru ♦ **kirohanással támad** [Kicsikara sucugekisita.] „A bázisból kirohanva támadtunk.”

sucugen ♦ **előbukkanás** [Sindzsóhóno sucugenno atode ikenga kavatta.] „Az új adatok előbukkanása után megváltozott a véleménye.” ♦ **megjelenés**

sucugenszaszeru ♦ **idéz** [Júrei-o sucugenszaszeta.] „Szellemet idézett.”

sucugenszuru ♦ **előbukkan** [Kumono usirokara tajóga sucugensita.] „A felhők mögül előbukkant a nap.” ♦ **megjelenik** [Júreiga sucugensita.] „Megjelent egy szellem.” ♦ **sucugenszaszeru idéz** [Júrei-o sucugenszaszeta.] „Szellemet idézett.”

sucugjo ♦ **halászni indulás**

sucugjoken ♦ **halászati jog**

sucugjoki ♦ **halászszезon**

sucugjokuiki ♦ **halászterület**

sucugoku ♦ **börtönből elbocsátás** ♦ **szabadulás**

sucugokusa ♦ **elbocsátott rab**

sucugokuszuru ♦ **szabadul** [Dzsukeisa-va asitasucugokuszuru.] „Az elítélt holnap szabadul.”

sucunjú ♦ **ki-be járás** [Kenkjúsicu-e no sucunjúkjoka] „ki- és bejárás engedély a laborba” ♦ **ki-be lépés**

sucunjúgucci ♦ **ki- és bejárat**

sucunjúkoku ♦ **határátlépés** ♦ **ki- és betárazás**

sucunjúkokukanri ♦ **ki- és bevándorlás szabályozása**

sucunjúkokukanridzsimoso ♦ **bevándorlási hivatal**

sucunjúkokuzairjúkanricsó ♦ **bevándorlási hivatal** [Sucunjúkokuzairjúkanricsóni zairjú-o kjohiszareta.] „A bevándorlási hivatal megtagadta, hogy az országban maradjon.”

sucunjúszuru ♦ **ki-be lép** [Kuni-o deiriszuru kamocu] „országba ki és belépő szállítmányok”

sucuran ♦ **mester túlszárnyalása**

sucuran-nohomare ♦ **mester túlszárnyalása**

sucurjó ♦ **halászni indulás**

sucurjoku ♦ **kiadás** ♦ **kimenet** [Onszeisucurjoku] „audiokimenet” ♦ **output** ♦ **hjódzsunsucurjoku szabványos kimenet** ♦ **hjódzsunsucurjoku standard kimenet**

sucurjokudan ♦ **kimeneti fokozat** [Anpuno sucurjokudan] „erősítő kimeneti fokozata” ♦ **kimenő fokozat** ♦ **végfokozat** [Paváanpuno sucurjokudan] „teljesítményerősítő végfokozata”

sucurjokuden-acu ♦ **kimenő feszültség** [Ódioanpuno sucurjokuden-acu] „hangerősítő kimenő feszültsége”

sucurjokumicudo ♦ **teljesítménysűrűség**

sucurjokusingó ♦ **kimenő jel**

sucurjokuszuru ♦ **kiad** [Konpjúta-va déta-o sucurjokusita.] „A számítógép kiadta az adatot.”

sucurjokutansi ♦ **kimenő csatlakozó**

sucurjószeru ♦ **halászni indul**

sucuru ♦ **bázisra kerülés**

súcsaku ♦ **állhatatosság**

súcsaku ♦ **utolsó helyre érkezés**

súcsaku ♦ **ragaszkodás**

súcsakueki ♦ **végállomás** [Dzsinszeino súcsakuekini cuita.] „Élete végállomásához érkezett.”

súcsaku-o mocu ♦ **ragaszkodik** [Súkanni súcsaku-o mocu.] „Ragaszkodik a szakásokhoz.”

súcsakurjoku ♦ **állhatatosság**

súcsakusin ♦ **ragaszkodás**

súcsakuszuru ♦ **hozzá van növe** [Kare-va koibitoni súcsakusiteiru.] „Hozzá van növe a szerelméhez.” ♦ **ragaszkodik** [Kare-va kurumani súcsakusiteiru.] „Ragaszkodik a kocsijához.”

succsó ♦ **exporttöbblet** ♦ **kiviteli többlet**

succsó ♦ **hivatalos út** [Succsó-o meireiszareta.] „Hivatalos útra rendelték.” ♦ **kiküldetés** [Tankisuccsóni deta.] „Rövid idejű kiküldetésre mentem.” ♦ **kiszállás** [Paszokon-no sűrini succsóde taiószuru.] „Kiszállással végezzük a számítógép javításait.” ♦ **szolgálati út** [Kare-va succsócsúdeszu.] „Szolgálati úton van.” ♦ **üzleti út** [Kjókara mikkakansuccsódeszu.] „Má-

tól háromnapos üzleti úton leszek.” ◇ **kaigai-succsó** külföldi kiküldetés ◇ **karasuccsó** fiktív üzleti út ◇ **karasuccsó** fiktív kiküldetés ◇ **kómusuccsó** hivatali út ◇ **higaeri-succsó** egynapos szolgálati út

succsódzso ◇ **kirendeltség**

succsóhi ◇ **kiküldetési költségek**

succsósúrikó ◇ **kiszálló műszerész** ◇ **kiszálló szerelő**

succsószaki ◇ **kiküldetés helye**

succsószuru ◇ **kiküldetésre megy** [Gaikokuni succsósita.] „Külföldre ment kiküldetésre.” ◇ **kiszáll** [Súrikó-va genbani succsószuru.] „A szerelő kiszáll a helyszínrre.” ◇ **szolgálati útra megy** [Inakani succsósita.] „Vidékre ment szolgálati útra.”

succsóteate ◇ **napidíj**

succsóten ◇ **kirendeltség**

sucsi ◇ **értelem-központúság**

súcsi ◇ **szégyenlősség**

súcsi ◇ **emberek tudása** [Kokuminno súcsi-o acumeta.] „A néptől kért tanácsot.”

súcsi ◇ **köztudottság** ◇ **súcsitettei-o hakaru** mindenki tudatába vés [Anzen-untennicuite súcsitettei-o hakatta.] „A biztonságos vezetést mindenki tudatába véste.”

sucsiku ◇ **tenyésanyag** ◇ **tenyésztörzs**

sucsinn ◇ **köldökpúp** ◇ **köldökszemölcs**

sucsinn ◇ **szatén kiemelkedő mintával**

súcsino ◇ **közismert** [Kore-va súcsino dzsidzsidzicudeszu.] „Ez közismert tény.” ◇ **köztudomású** [Kore-va súcsino dzsidzsidzicudeszu.] „Ez köztudomású tény.” ◇ **köztudott**

súcsinojóni ◇ **mint köztudott** [Súcsinojóni sóhizei-va dzsuh-pászentoninarimasita.] „Mint köztudott, az ÁFA 10 százalékos lett.” ◇ **tudvalevőleg** [Súcsinojóni csikjúondankaga szuszundeiru.] „Tudvalevő, hogy folytatódik a globális felmelegedés.”

súcsinonen ◇ **szégyenérzet** [Szeidzsikani-va súcsino nenganaí.] „A politikusokban nincs szégyenérzet.”

súcsisin ◇ **szégyenlősség** ◇ **szemérem**

súcsisin-noaru ◇ **szemérmes**

sucsisugi ◇ **intellektualizmus**

súcsiszuru ◇ **közöl** ◇ **sokak ismerik** [Fukeiki-va kokuminni súcsiszareteiru.] „Sokan ismerik a recessziót az országban.”

súcsitettei-o hakaru ◇ **mindenki tudatába vés** [Anzen-untennicuite súcsitettei-o hakatta.] „A biztonságos vezetést mindenki tudatába véste.”

sucsó ◇ **álláspont** [Dzsibunno succsó-o tósita.] „Kitartott az álláspontja mellett.” ◇ **bizonygatás** ◇ **erősítgetés** ◇ **dzsikosucsó melldőngetés** ◇ **dzsikosucsó magabiztosság** ◇ **sucsó-o curanuku érvényesíti álláspontját** [Hihannihirumazu mizukarano succsó-o curanuita.] „Nem engedve a kritikának, érvényesítette saját álláspontját.” ◇ **sucsó-o tószu érvényesíti álláspontját** [Nihongavano succsó-o tósita.] „Érvényesítette Japán álláspontját.” ◇ **sucsó-o magenai kitart az álláspontja mellett** [Szaigomade succsó-o magenakatta.] „Végéskig kitartottam az álláspontom mellett.” ◇ **sucsó-o mageru feladja álláspontját** [Dzsibunno succsó-o magete, hitono succsó-o uke ireta.] „Feladta az álláspontját, és elfogadta, amihez a másik fél kitartott.”

sucsó ◇ **fő áramlat** [Bungakuno succsó] „fő irodalmi áramlat” ◇ **fő trend**

sucsó ◇ **alaphang**

sucsó ◇ **duzzanat**

sucsó ◇ **emír** ◇ **főnök** ◇ **vezető** [Murano succsó] „falu vezetője”

súcsó ◇ **törzsfőnök**

súcsó ◇ **kerület**

sucsókoku ◇ **emírség**

sucsó-o curanuku ◇ **érvényesíti álláspontját** [Hihannihirumazu mizukarano succsó-o curanuita.] „Nem engedve a kritikának, érvényesítette saját álláspontját.”

sucsó-o magenai ◇ **kitart az álláspontja mellett** [Szaigomade succsó-o magenakatta.] „Végéskig kitartottam az álláspontom mellett.”

sucsó-o mageru ◇ **feladja álláspontját** [Dzsibunno succsó-o magete, hitono succsó-o uke ireta.] „Feladta az álláspontját, és elfogadta, amihez a másik fél kitartott.”

succsóon ◇ **zenei alaphang**

sucsó-o tószu ♦ **érvényesíti álláspontját** [Nihongavano sucsó-o tósita.] „Érvényesítette Japán álláspontját.”

sucsószei ♦ **emírség**

sucsószeru ♦ **megduzzad**

sucsószeru ♦ **állít** [Dzsitensa-o nuszundei-naito sucsósita.] „Állította, hogy nem ő lopta el a biciklit.” ♦ **bizonygat** [Kare-va muzai-o sucsósita.] „Az ártatlanságát bizonygatta.” ♦ **erősít** [Dzsibunno kangae-o sucsósita.] „Erősítette az igazát.” ♦ **erősítget** [Dzsiken-o mitato sucsósita.] „Erősítette, hogy látta az esetet.” ♦ **hangoztat** [Kare-va dzsibunga tadasiito sucsósita.] „Azt hangoztatja, hogy neki van igaza.” ♦ **kiáll** [Kare-va szeigi-o sucsósita.] „Kiállt az igazáért.” ♦ **kitart** [Dzsibunno iken-o sucsósita.] „Kitartott a véleménye mellett.” ♦ **ragaszkodik** [Iken-o sucsósita.] „Ragaszkodott a véleményéhez.” ♦ **sikra száll** [Dzsoszeino kenri-o sucsósíteita.] „Síkra szállt a nők jogai mellett.”

sucsú ♦ **fő pillér** ♦ **fő támasz** [Ikkano sucsú] „család fő támasza”

sucsú ♦ **kézben tartás**

sucsú ♦ **centralizáció** ♦ **centralizálás** ♦ **koncentrálás** ♦ **összpontosítás** ♦ **ikkjokusucsú** ♦ **egypólusú koncentráció** [Dzsinkóno ikkjokusucsú] „népesség egypólusú koncentrációja” ♦ **sihon-nosucsú** ♦ **tőkekoncentráció**

súcsúcsírjósicu ♦ **intenzív osztály**

súcsúdanbó ♦ **központi fűtés**

súcsúgóu ♦ **felhőszakadás**

súcsúhaidzso ♦ **decentralizálás**

súcsúhógeki ♦ **zárótűz**

súcsúhóka ♦ **keresztűz** [Hihanno súcsúhóka-o abiru.] „Kritikák keresztűzébe kerül.” ♦ **koncentrált ágyútűz**

súcsúka ♦ **centralizálás**

súcsúkógi ♦ **intenzív kurzus**

sucsúnikiszuru ♦ **birtokába kerül** [Kono csi-va róma teikokuno sucsúni kisita.] „Ez a terület a Római Birodalom birtokába került.”

sucsúnioszameru ♦ **ellenőrzése alá von** [Kódaina rjódo-o sucsúni oszameta.] „Ellenőrzése alá vont egy nagy területet.” ♦ **megkaparint**

[Kaisa-o sucsúni oszameta.] „Megkaparintotta a vállalatot.”

súcsúrjoku ♦ **figyelem** [Kareno súcsúrjoku-va ocsinakatta.] „Nem lankadt a figyelme.” ♦ **koncentrálóképesség** [Szaikinsúcsúrjokuga teikasita.] „Az utóbbi időben csökkent a koncentrálóképességem.” ♦ **összpontosító képesség** [Szeizei szandzsunnika súcsúrjokuga cuzukimaszen.] „Lefeljebb harminc percig tart az összpontosító képességem. (Lefeljebb harminc percig tudok figyelni.)”

súcsúsageki ♦ **össztűz**

súcsúsítatokoro ♦ **góc**

súcsúsaszzeru ♦ **centralizál** [Détáno hozon-o ih-ka soni súcsúsaszseta.] „Centralizálták az adatokat.” ♦ **összpontosít** [Kúbaku-o gundzsisiszecuni súcsúsaszseta.] „A katonai objektumokra összpontosították a bombázásokat.”

súcsúszeru ♦ **fókuszál** [Keiszacu-va kono szaudzszindzsikenni súcsúsita.] „A rendőrség erre a gyilkosságra fókuszált.” ♦ **koncentrál** [Szóongaaruto sigotoni súcsúdekinai.] „Ha zaj van, nem tudok a munkámra koncentrálni.” ♦ **összpontosít** [Bjóninnoka boszoi koeni súcsúsita.] „A beteg gyenge hangjára összpontosítottam.” ♦ **rászegeződik** [Min-nano szisen-va kareni súcsúsíteita.] „Minden tekintet rászegeződött.” ♦ **súcsúsaszzeru centralizál** [Détáno hozon-o ih-ka soni súcsúsaszseta.] „Centralizálták az adatokat.” ♦ **súcsúsaszzeru összpontosít** [Kúbaku-o gundzsisiszecuni súcsúsaszseta.] „A katonai objektumokra összpontosították a bombázásokat.” ♦ **szeisin-o súcsúszeru összpontosít** [Szeisin-o súcsúsité sippicukacudóni bottósita.] „Összpontosítva belevetettem magam az írásba.”

súcsútekiószu ♦ **intenzív tanfolyam**

súcsútekinu ♦ **intenzív** [Súcsútekinatoréningu] „intenzív edzés” ♦ **koncentrált** ♦ **központosított** [Csoszakukenko súcsútekinu kanri] „szerzői jogok központosított kezelése”

súcsútekinu ♦ **intenzíven** [Súcsútekinihangarí go-o benkjósi hadzsimeta.] „Elkezdtem intenzíven magyarul tanulni.”

súdacu ♦ **megfosztás**

súdacuszuru ♦ **megfoszt** [Nóminno tocsi-o sűdacusita.] „Megfosztották a parasztokat a földjűktől.”

sudai ♦ **daganat** ◊ **rinpaszecusudai nyirokcsomó-megnagyobbodás**

sudai ♦ **fűtéma** ♦ **téma** [Ren-ai-o sudaitosita uta] „szerelmi témájű dal” ◊ **taigűsudai ellen-téma**

sudaika ♦ **filmdal** ♦ **filmslágér**

sudaino ♦ **tematikus**

sudan ♦ **eszkűz** [Kare-va mukutekinotameni-va sudan-o erabanai.] „A célja érdekeben nem válogat az eszkűzeiben.” ♦ **eszkűztár** [Dzsinmonno sudanno hitocu-va gűmondesita.] „A valatűk eszkűztárában a kűnzás is szerepelt.” ♦ **műd** ♦ **műdszer** [Szaigono sudan-o totta.] „A végsű műdszerhez folyamodott.” ◊ **kűcűsudan kűz-lekedesű eszkűz** ◊ **szaigonosudan utolsű mentsvár** ◊ **siharaisudan fizetesű műd** ◊ **szeikacunosudan egzisztencia** [Kaikoszar-ete szeikacuno sudan-o sih-tta.] „Az elbocsátás-sal elvesztettem az egzisztenciám.” ◊ **daitaisudan alternatűv eszkűz** ◊ **cűsinsudan kommunikaciűs eszkűz** ◊ **hűtekisudan jogi eszkűz**

sűdan ♦ **csoport** [Vakamonono sűdanga tanosiszűni kaiva-o siteita.] „Fiatalok egy csoport-ja vidáman beszélgetett.” ♦ **csoportos** [Sűdangűkan] „csoportos nemi erűszak” ♦ **csoportosulás** ♦ **tűmeg** [Sűdanskucűsűdokuga okita.] „Tűmeges ételműrgezés történt.” ♦ **tűmeges** [Sűdankanszenga okita.] „Tűmeges fertűzűs történt.” ◊ **bűszűsűdan fegyveres csoport**

sűdanbocsi ♦ **tűmegsűr**

sűdanbűkű ♦ **csoportos erűszak** ♦ **csoportos nemi erűszak** ♦ **csoportos tآمadás**

sűdandemo ♦ **tűmegdemonstraciű** ♦ **tűmeg-tűntetés**

sűdandzsiszacu ♦ **csoportos õngyilkosság**

sűdangjaksűzacu ♦ **tűmegműszárlás**

sűdanhazai ♦ **csoportos bűncselekműny**

sűdanhiszuterű ♦ **tűmeghisztéria**

sűdan-idengaku ♦ **populaciűgenetika**

sűdan-imin ♦ **tűmeges bevándorlás** ♦ **tűmeges kivándorlás**

sűdan-isiki ♦ **csoportszellem** ♦ **csoporttudat**

sűdan-iten ♦ **tűmeges evakuálás**

sűdanka ♦ **kollektűvizálás** ♦ **kollektűvizálűdás** ♦ **szűvetkezetesítés**

sűdankaszuru ♦ **kollektűvizál** [Bunsansite-ita nűcsi-o sűdankaszuru.] „Kollektűvizálja a felaprűzott terműfűldeket.”

sűdankeijaku ♦ **kollektűv szerzűdés**

sűdankensin ♦ **csoportos orvosi vizgűlat**

sűdankjűaidzűsű ♦ **lek**

sűdankűdű ♦ **csoportos tevűkenység**

sűdanmen-eki ♦ **nyájimmunitás**

sűdannűdzűsű ♦ **tűesz** ♦ **termelűszűvetkezet**

sűdan-o toru ♦ **folyamodik** [Takumina sudan-o totta.] „Trűkkhűz folyamodott.”

sűdanrincsi ♦ **tűmeges kűnzás**

sűdانسinri ♦ **csordaszellem** ♦ **tűmeglűlektan** ♦ **tűmegpszicholűgia**

sűdانسugi ♦ **kollektűvizmus**

sűdانسzacuriku ♦ **nűpirtás**

sűdانسzaimin ♦ **tűmeghipnűzisz**

sűdانسzeikacu ♦ **kűzűssesűgi élet**

sűdانسzűsű ♦ **precedensper**

sűdانسzuri ♦ **tűmeges zsebtolvajlás** ♦ **zsebtolvajbanda**

sűdantekianzen ♦ **kollektűv biztonsáგ**

sűdantekianzenhosű ♦ **kollektűv biztonsáგ garantálása**

sűdantekidzűsieiken ♦ **csoportos vűdekezűshez valű jog**

sűdantekina ♦ **csoportos** ♦ **kollektűv**

sűdantekini ♦ **csoportosan** ♦ **kollektűven**

sűdaon ♦ **szrotápanna**

sűdei ♦ **sárgásbarna cserűpedűny**

sűden ♦ **utolsű vonat** [Sűdenni nori okure-ta.] „Lemaradtam az utolsű vonatrűl.”

sudengen ♦ **főtáp** [Sudengen-o kiru.] „Ki-kapcsolja a főtápot.”

súdenki ♦ **áramszedő**

súdensa ♦ **utolsó vonat**

súdenschócsi ♦ **áramszedő**

sudó ♦ **irányítás** ♦ **vezetés**

sudó ♦ **kézi vezérlés** [Sudóni kiri kaeta.] „Kézi vezérlésre kapcsoltam.”

sudó ♦ **homokosság** ◇ **vakasudó** homokosság

sudó ♦ **csúsztatás**

sudóbarikan ♦ **kézi hajnyíró gép** ♦ **kézi nullásgép**

sudóburéki ♦ **kézifék**

sudóde ♦ **manuálisan** [Kurumano mado-va sudóde akerareru.] „A kocsi ablaka manuálisan nyitható.”

súdódzso ♦ **apáca** ♦ **nővér**

sudóin ♦ **kolostor** ♦ **rendház** ♦ **zárdá**

sudóincsó ♦ **apát**

sudókai ♦ **rend** [Dominiko sudókaini haitta.] „Belépett a Domonkos-rendbe.” ♦ **szertetes-rend** ◇ **sitósudókai** ciszterci szertetes-rend ◇ **dominikusudókai** Domonkos-rend ◇ **furanszükosudókai** ferences rend ◇ **benedikutosudókai** bencés rend

sudóken ♦ **vezető szerep**

sudóken-o nigiru ♦ **irányít** [Rjóri-va cumaga sudóken-o nigitteiru.] „A feleségem irányítja a főzést.” ♦ **magához ragadja az irányítást** [Tóno sudóken-o nigitta.] „Magához ragadta az irányítást a párton belül.”

sudóni ♦ **apáca**

sudóno ♦ **kézi** [Sudóno daszszuiki] „kézi centrifuga” ♦ **manuális** [Sudóno kecuacukei] „manuális vérnyomásmérő”

sudóponpu ♦ **kézi pumpa** ♦ **kéziszivattyú**

sudósa ♦ **vezéralak**

sudósi ♦ **barát** [Dominiko kaisudósi] „domonkos-rendi barát” ♦ **szertetes**

sudósiki ♦ **kézi** [Sudósikiponpu] „kézi szivattyú” ♦ **manuális** [Sudósikisibakari ki] „manuális fűnyírógép”

súdószó ♦ **barát** ♦ **szertetes**

súdószódzsú ♦ **manuális vezetés** [Hikó-kino sudószódzsúto dzsidószódzsú] „repülőgéppel manuális és automatikus vezetése”

súdószuru ♦ **irányít** [Szangjósó-va szangjó-o sudósiteiru.] „Az Ipari Minisztérium irányítja az ipart.” ♦ **vezet** [Giron-o sudószuru.] „Vezeti a vitát.”

súdóteikó ♦ **csúszási ellenállás**

sudóunten ♦ **kézi vezérlés** ♦ **manuális üzemeltetés** [Kikaino sudóunteno dzsidóunten] „gép manuális és automatikus üzemeltetése” ♦ **manuális vezetés** [Kurumano sudóunteno dzsidóunten] „kocsi manuális és automatikus vezetése”

sudzsku ♦ **Skarláttvörös Madár**

sudzsku ♦ **abhiniveza** ♦ **ragaszkodás**

sudzsi ♦ **felügyelő** ♦ **igazgató**

sudzsi ♦ **szépírás** [Sudzsi-o naratta.] „Szépírást tanultam.”

sudzsi ♦ **ékeszszólás**

sudzsi ♦ **heti**

sudzsicu ♦ **szombat** ♦ **úrnapija** ♦ **vasárnap**

sudzsicu ♦ **egész nap** [Ekikónai-va sudzsicukin-entonatteimaszu.] „Az állomás területén egész nap tilos a dohányzás.”

sudzsicu ♦ **hétköznapi** [Sudzsicuno asza] „hétköznapi reggel”

sudzsicusúja ♦ **éjjel-nappal**

sudzsigaku ♦ **ékeszszólástan** ♦ **retorika**

sudzsigihó ♦ **beszédtechnika** ♦ **retorikai technika**

sudzsiho ♦ **alfelügyelő** ♦ **aligazgató**

sudzsihó ♦ **retorika**

sudzsii ♦ **házi orvos** ♦ **kezelő orvos**

sudzsikan ♦ **meidzsi-kori börtön**

sudzsikjókasó ♦ **ábécéskönyv** ♦ **olvasókönyv** ♦ **szépírástankönyv**

sudzsziku ♦ **főtengely** ♦ **kulcsembere** [Kare-va csímuno sudzszikuninatteiru.] „Ő a csapat kulcsembere.”

sudzszin ♦ **férjúr** [Karehaucino sudzszin-észú.] „Ő a férjúr.” ♦ **gazda** [Kaiinuno

szekaku-va szono sudzsinni nitekurutoiu.] „Azt mondják, hogy a kutya természete a gazdáját követi.” ♦ **házigazda** [Pátino sudzsinjaku-o cumeru.] „A parti házigazdájaként szerepel.” ♦ **háziúr** ♦ **tulajdonos** [Miszeno sudzszin] „üzlet tulajdonosa” ♦ **úr** [Sudzsin-va ima orimaszen.] „Az uram most nincs itthon.” ♦ **vendég-látó** ♦ **on-nasudzsin úrnő** ♦ **szakabanosudzsin** kocsmáros ♦ **nomijanosudzsin** kocsmáros

súdzsin ♦ **emberek**

súdzsin ♦ **fegyenc** ♦ **fogoly** ♦ **rab**

súdzsin ♦ **porgyűjtés**

súdzsinbukuro ♦ **porzsák**

súdzsinfuku ♦ **rabruha**

súdzsinkansi ♦ **közfigyelem**

súdzsinkansinonakade ♦ **mindenki szeme láttára** [Súdzsinkansino nakadeburadszá-o nuida.] „Mindenki szeme láttára levette a mell-tartóját.”

súdzsinki ♦ **porfogó**

súdzsinkó ♦ **főhős** ♦ **eiganosudzsinkó** filmhős ♦ **on-nanosudzsinkó** hősnő ♦ **sószec-unosudzsinkó** regényhős

súdzsin-nodzshirema ♦ **fogolydilemma**

súdzsitekigimon ♦ **szónoki kérdés**

súdzsitekina ♦ **retorikai** ♦ **szónoki** [Súdzsitekina hjógen] „szónoki kifejezés”

súdzsó ♦ **minden élőlény** ♦ **szattva**

súdzsókocu ♦ **sajkacsont**

súdzsosi ♦ **zárópartikula**

súdzsu ♦ **törpe**

súdzsu ♦ **különféleség**

súdzsú ♦ **foglalkoztató és foglalkoztatott** ♦ **úr-szolga**

súdzsu ♦ **beszedés**

sudzsucu ♦ **beavatkozás** [Isatacsi-va nidzsikanno sudzsucu-o sita.] „Az orvosok kétórás beavatkozást hajtottak végre.” ♦ **műtét** ♦ **műtéti beavatkozás** ♦ **operáció** ♦ **operatív beavatkozás** ♦ **gekasudzsucu** sebészeti műtét ♦ **sudzsucuzuru** megoperál [Isa-va kandzsa-o sudzsucusita.] „Az orvos megoperálta a beteget.” ♦ **sudzsucu-o ukeru** műtéten esik át [Nikaimo sudzsucu-o uketa.] „Már két mű-

tétten esett át.” ♦ **sudzsucu-o ukeru meg lesz operálva** [Odzsi-va sudzsucu-o uketa.] „Megoperálták a nagybácsikámat.” ♦ **sudzsucu-o szuru műt** [Icu hentószenno sudzsucu-o szuruno?] „Mikor műtik a manduládat?” ♦ **sudzsucu-o szuru operál** [Kono isa-va sudzsucu-o sinai.] „Ez az orvos nem operál.” ♦ **sósudzsucu kis műtét** ♦ **szeitenkansudzsucu** nemváltó műtét ♦ **daisudzsucu** nagy műtét ♦ **daccsónosudzsucu** sérvműtét ♦ **baipaszusudzsucu** bypassműtét ♦ **baipaszusudzsucu** koszorúérműtét ♦ **higaerisudzsucu** befevés nélküli műtét ♦ **mócsósudzsucu** vakbélműtét ♦ **vakagaerinosudzsucu** fiatalító műtét

sudzsucubó ♦ **műtős sapka**

sudzsucudai ♦ **műtőasztal**

sudzsucui ♦ **műtőorvos**

sudzsucui ♦ **műtőköpeny**

sudzsucu-o szuru / sudzsucuzuru ♦ **megoperál** [Isa-va kandzsa-o sudzsucusita.] „Az orvos megoperálta a beteget.” ♦ **műt** [Icu hentószenno sudzsucu-o szuruno?] „Mikor műtik a manduládat?” ♦ **operál** [Kono isa-va sudzsucu-o sinai.] „Ez az orvos nem operál.”

sudzsucu-o ukeru ♦ **meg lesz operálva** [Odzsi-va sudzsucu-o uketa.] „Megoperálták a nagybácsikámat.” ♦ **műtéten esik át** [Nikaimo sudzsucu-o uketa.] „Már két műtéten esett át.”

sudzsucusicu ♦ **műtő** ♦ **műtőterem**

sudzsucusicukangosi ♦ **műtős**

sudzsucusicutantósa ♦ **műtős**

sudzsucuzuru / sudzsucu-o szuru ♦ **megoperál** [Isa-va kandzsa-o sudzsucusita.] „Az orvos megoperálta a beteget.” ♦ **műt** [Icu hentószenno sudzsucu-o szuruno?] „Mikor műtik a manduládat?” ♦ **operál** [Kono isa-va sudzsucu-o sinai.] „Ez az orvos nem operál.”

sudzsúkankei ♦ **úr-szolga kapcsolat**

sudzsuku ♦ **tökéletes elsajátítás**

sudzsukuzuru ♦ **beletanul** [Kare-va kono sigotoni súdzsucusita.] „Beletanult ebbe a munkába.” ♦ **tökéletesen elsajátít** [Vatasi-va gencsino kotoba-o súdzsucusita.] „Tökéletesen elsajátítottam a helyiek nyelvét.”

szudsuna ♦ **különféle** [Sudzunaszapócu-o jatta.] „Különféle sportokat űzött.”

szudsusó ♦ **törpenövés** ♦ **törpeség**

szudsuszamazamana ♦ **ilyen-olyan** [Sudzuszamazamana iken] „ilyen-olyan vélemények”

szudsuszó ♦ **különböző fázis** [Dandsokankeino szudsuszó] „férfi-nő kapcsolat különböző fázisai”

szudsuzattano ♦ **különféle** [Sudzuzattano sokugjó-o keikensita.] „Különféle foglalkozásokat kipróbáltam.”

suei ♦ **kapuőr** ♦ **őr** ♦ **portás** [Sueiszan-va kozucumi-o nikaini okutta.] „A portás a csomagot az első emeletre irányította.” ♦ **rendész**

suei ♦ **győzelem és vereség**

sueidzso ♦ **porta** ♦ **rendészet**

súeki ♦ **haszon** [Kaisa-va dzsúoku enno súeki-o eta.] „A vállalatnak egymilliárd jenes hasznát volt.” ♦ **hozam** [Takai súeki-o kitaiszuru.] „Magas hozamra számít.” ♦ **jövedelmezőség**

[Kakakujószó-va kigjószúeki-o appakusiteiru.] „Az árverseny csökkentte a vállalatok jövedelmezőségét.” ♦ **nyereség**

[Teszúrjónijotte súeki-o ageru.] „A jutalékokból nyereséget ér el.” ♦ **profit**

[Kaisano súekiga gensósita.] „A vállalat profitja csökkent.” ♦ **anteisúeki stabil nyereség** ♦ **súeki-o ageru hasznot termel**

[Kono dzsigjó-va dójatte súeki-o ageteiruka vakaranai.] „Nem tudom, hogyan termel hasznot ez a vállalkozás.”

súeki ♦ **börtönmunka** ♦ **rabmunka**

súeki ♦ **szolgáltatba lépés**

súekikanri ♦ **bevétel-gazdálkodás**

súekikanrisizutemu ♦ **bevételekkel rendszer**

súekikin ♦ **haszon** ♦ **nyereség**

súeki-o ageru ♦ **hasznot termel** [Kono dzsigjó-va dójatte súeki-o ageteiruka vakaranai.] „Nem tudom, hogyan termel hasznot ez a vállalkozás.”

súeki-o ageru ♦ **jövedelmező** [Kono dzsigjó-va súeki-o ageteiru.] „Ez a tevékenység jövedelmező.”

súekiricu ♦ **jövedelmezőségi ráta**

súekirjoku ♦ **jövedelmező képesség** [Kaisa-va súekirjoku-o kjókasita.] „A vállalat növelte a jövedelmező képességét.”

súekiszeti ♦ **jövedelmezőség** ♦ **nyereség-termelő képesség** [Súekiszetino kódzso] „nyereségtermelő képesség növekedése”

súekiszuru ♦ **szolgáltatba lép**

súekizei ♦ **nyereségadó**

suen ♦ **főszereplés** ♦ **főszereplő**

suen ♦ **ivászat**

súen ♦ **halál** [Súenno dzsi] „halál helyszíné” ♦ **vég** [Szódó-va súen-o mukaeta.] „A lázadás a végéhez közeledett.”

súen ♦ **perem**

súen ♦ **előadás vége**

suendzsojú ♦ **női főszereplő**

suenhaijú ♦ **főszerepet alakító színész**

súen-no ♦ **periklinális**

suen-o haru ♦ **ivászatot rendez** [Szóbecuno suen-o hatta.] „Búcsúivászatot rendeztünk.”

suensa ♦ **főszereplő**

súensicu ♦ **periblaszt**

suenszuru ♦ **főszerepben játszik** [Ano dzsojú-va aszadorani suensita.] „Az a színész nő főszerepet játszott a reggeli sorozatban.”

sufu ♦ **főváros**

sufu ♦ **feleség** [Hataraku sufu] „munkába járó feleség” ♦ **háziasszony** [Sufuno cutome] „háziasszony teendői”

sufu ♦ **házimunkát végző férj**

súfu ♦ **csúnya nő**

súfuku ♦ **helyreállítás** ♦ **reparáció** ♦ **restauráció** ♦ **restaurálás** ♦ **kumikaesúfuku rekombinációs reparáció** ♦ **dzsokjosúfuku exciziós reparáció** ♦ **dzsokjosúfuku kivágó javítás** ♦ **dienuésúfuku DNS-javítás** ♦ **dienuésúfuku DNS-reparáció**

súfukuka ♦ **restaurátor**

súfukukószo ♦ **javító enzim** ♦ **dienuésúfukukószo DNS-javító enzim**

súfukuszuru ♦ **helyreállít** [Tomodacsitono kankei-o súfukusita.] „Helyreállítottam a kapcsolatot a barátommal.” ♦ **helyrehoz** [Kurumano kizu-o súfukusita.] „Helyrehoztam a kocsin

a sérülést.” ♦ **megjavít** [Puroguramu-o sífukusita.] „Megjavítottam a programot.” ♦ **restaurál** [Hakubucukan-va e-o sífukusita.] „A múzeum restaurálta a képet.”

sugá ♦ **cukor** ◇ **paudá-sugá** porcukor ◇ **bító-sugá** répacukor

sugainen ♦ **fajfogalom** ◇ **tókeitekisugainen** filogenetikai fajfogalom ◇ **ruikeigakutekisugainen** tipológiai fajfogalom

súgaku ♦ **beiskolázás**

súgaku ♦ **tanulmányi**

súgakucsúdearu ♦ **iskolás** [Kare-va genzai-súgakucsúdearu.] „Ő most iskolás.”

súgakudzsidó ♦ **iskolás gyermek** ◇ **fusúgakudzsidó** iskolázatlan gyermek ◇ **misúgakudzsidó** iskoláskor előtti gyermek

súgakugimu ♦ **tankötelezettség**

súgakujújo ♦ **iskolázás elhalasztása**

súgakumenzso ♦ **iskolázás alóli felmentés**

súgakunenrei ♦ **iskolaköteles kor** ♦ **tanköteles kor**

súgakuno ♦ **tanulmányi**

súgakuricu ♦ **iskolázottság aránya**

súgakurjokó ♦ **osztálykirándulás** ♦ **tanulmányi kirándulás** [Súgakurjokóde ókuno kóricucsúgakkóde-va kjótoni iku.] „Sok állami középiskolás megy tanulmányi kirándulásra Kiotóba.”

súgakuszaseru ♦ **beiskoláz** [Kodomo-o súgakuszaszeta.] „Beiskoláztam a gyereket.”

súgakuszuru ♦ **iskolás lesz** [Kodomoga súgakusita.] „A gyerek iskolás lett.”

sugan ♦ **elsődleges cél** [Kono keikaku-va szeihinhinsicuno kódzsó-o sugantositeiru.] „Ennek a tervnek az elsődleges célja a termék minőségének emelése.” ♦ **elsődleges szempont** [Kankjómondaini sugan-o oku.] „Elsődlegesnek tekinti a környezetvédelmi problémát.”

súgavariteisoku ♦ **heti ajánlat**

sugei ♦ **kézimunkázás**

sugeihin ♦ **kézimunka** ♦ **kézműipari termék**

sugei-o szuru ♦ **kézimunkázik** [Himana toki-va sugei-o szuru.] „Szabadidőmben kézimunkázom.”

sugeiszakuhin ♦ **kézimunka**

sugeiten ♦ **kézimunkabolt**

súgeki ♦ **roham** ♦ **támadás**

súgekisa ♦ **támadó**

súgekiszuru ♦ **megrohamoz** [Gundzsinga macsi-o súgekisita.] „A katonák megrohamozták a várost.” ♦ **rátamad** [Mugaino kankójkakuga kógekiszareta.] „Rátámadtak a gyanútlan turistákra.” ♦ **rohamoz** [Tekigun-va jószai-o súgekisiteita.] „Az ellenség a várat rohamozta.”

súgekital ♦ **támadó osztag**

súgen ♦ **esküvő** [Súgen-o ageta.] „Esküvőt tartottak.” ♦ **ünnepi beszéd**

sugendó ♦ **sugendó-buddhizmus**

sugendzsa ♦ **hegyi aszkéta szerzetes** ♦ **sugendó szerzetes**

sugi ♦ **beállítottság** ♦ **elv** [Okjakuszama daiicsisugi] „»nálunk a vendég az első« elve” ♦ **elvűség** ♦ **hitvallás** ♦ **ideológia** ♦ **izmus** [Marukuszu sugi] „marxizmus” ♦ **kultusz** ♦ **meggyőződés** [Hitono sugi-o kaerukoto-va muzukasii.] „Nehéz megváltoztatni az emberek meggyőződését.” ♦ **szemlélet** ◇ **kjószansugi kommunizmus** ♦ **kettősugi** leszármazási elv [Kokuszekisutokuno kettősugito szeicsisugi] „állampolgárság megszerzésének leszármazási és területiségi elve” ♦ **sihonsugi kapitalizmus** ♦ **sakaisugi szocializmus** ◇ **szeikasugi eredményelvűség** ◇ **zezehihisugi pártatlanság elve** ◇ **szógosugi kölcsönösség elve** ◇ **fukansósugi benemavatkozási politika**

súgi ♦ **nyílt vita** [Súgini hakaru.] „Nyílt vitára bocsát.” ♦ **többség véleménye** [Súgini sitagau.] „Aláveti magát a többség véleményének.” ◇ **súgiikkecuszuru egyhangúlag eldönt** [Mondai-o súgiikkecusita.] „Egyhangúlag döntöttek el az ügyet.”

súgi ♦ **ajándék** [Meini szocugjóno súgitosite icsiman en-o ageta.] „Az unokahúgomnak 10 ezer jent adtam ballagási ajándékként.” ♦ **gratulációs ajándék** ♦ **ünnepi ajándék** ♦ **ünnepelés** [Súgito busúgi] „ünnepelés és gyász” ◇ **kekkon-nogósúgi nászajándék** [Tomoda-

csini kekkonno gosűgűtosite szanman en-o vatasita.] „A barátomnak 30 ezer jent adtam nászajándékba.” ◇ **gosűgi ajándék**

sűgibukuro ◇ **ajándékos boríték**

sűgidzsűno ◇ **elvi** [Sűgidzsűno mondai] „elvi kérdés”

sűgiikkecszuru ◇ **egyhangűlag eldűnt** [Mondai-o sűgiikkecsuta.] „Egyhangűlag dűntűtték el az űgyet.”

sűgiin ◇ **alsűház** ◇ **Képviselűház**

sűgiingicsű ◇ **alsűház elnűke**

sűgiingiin ◇ **alsűhází képviselű**

sűgiingiinsűszűsenkjo ◇ **alsűhází képviselű-választás**

sűgiinkaiszan ◇ **alsűház feloszlátása**

sűgikai ◇ **állam parlamentje**

sűgisa ◇ **valamilyen elvű ember** [Vatasi-va dzsűjűsűgisa.] „Szabadelvű ember vagyok.”

sűgisucsűgaaru ◇ **elvei vannak** [Kareni-va sűgisucsűgaaru.] „Annak az embernek elvei vannak.”

sűgű ◇ **aszűketaélet** ◇ **betanulás** [Tűge-ikaninarutame naganenno sűgű-o cunda.] „Hosszű űvekűgű tartott, műgű betanult a fazekas mestersűgbű.” ◇ **gyakorlás** [Anata-va sűgűgűa tarinai.] „Ezt műgű gyakorolnod kell!” ◇ **tanonckodás** [Szusűjani sűgűjűni deta.] „Szusű űttembe mentem tanonckodni.” ◇ **vallásgyakorlat** [Jamaokuno terani sűgűjűni deta.] „A hegyekben lűvű templomba mentem vallásgyakorlatra.”

sűgű ◇ **iskola elvűgűzűse** ◇ **tanulás**

sűgű ◇ **munkaidű vege** ◇ **tanűv vege** ◇ **zárás**

sűgű ◇ **foglalkoztatottság** ◇ **munkakezűdűs** ◇ **munkavűgűzűs** ◇ **pályakezűdűs** ◇ **kanzensűgű** **teljes foglalkoztatottság** ◇ **sűgűjűdzsikan munkaidű** [Dzsűsi-va joku sűgűjűdzsikkannakani inemuri-o siteimaszu.] „A fűnűkűm gyakran alszik munkaidűben.” ◇ **sűgűjűszuru munkába áll** [Okanemocsideareba sűgűjűszuru hicujűszeiganai.] „Ha gazdag vagy, nem szűksűges munkába állnod.” ◇ **sűgűjűcsűdearu alkalmazásban áll** [Kare-va kenzűcegaisani sűgűjűcsűdeszu.] „Ēpűtűiiparban áll alkalmazásban.” ◇ **sűgűjűcsűdearu dolgozik** [Kare-va

ima, sűgűjűcsűdeszu.] „Most ěppen dolgozik.” ◇ **fukanzensűgű** **alulfoglalkoztatottság**

sűgűjűcsűdearu ◇ **alkalmazásban áll** [Kare-va kenzűcegaisani sűgűjűcsűdeszu.] „Ēpűtűiiparban áll alkalmazásban.” ◇ **dolgozik** [Kare-va ima, sűgűjűcsűdeszu.] „Most ěppen dolgozik.”

sűgűjűcsűnodzsiko ◇ **munkahelyi baleset**

sűgűjűcsűnokjűszűkudzsikan ◇ **munkahelyi pihenűidű**

sűgűjűdzsikan ◇ **munkaidű** [Dzsűsi-va joku sűgűjűdzsikkannakani inemuri-o siteimaszu.] „A fűnűkűm gyakran alszik munkaidűben.”

sűgűjűdzsikan ◇ **munka vűgeűnek ideje** ◇ **zárás**

sűgűjűdzsikkű ◇ **foglalkoztatott népessűgű** [Nűgűjűsűgűjűdzsikkű] „mezűgazdaságban foglalkoztatott népessűgű”

sűgűjűoisűso ◇ **diploma**

sűgűjűkiszoku ◇ **munkaszabályzat**

sűgűjűkitei ◇ **munkahelyi elűirás**

sűgűjűkjokasű ◇ **munkavállalási engedűly** [Gaikokuszeki dzsűgűjűin-va sűgűjűkjokasű-o sin-szeisita.] „A kűlfűldű munkás munkavállalási engedűlyt kűrt.”

sűgűjűku ◇ **drágakű** ◇ **ěkkű** ◇ **gyűngű** ◇ **gyűngűszűm** [Sűgűjűkuno bungakuszűkűhin-o acumeta.] „Ēsszűvűlogatta az irodalom gyűngűszűmeit.”

sűgűjűnegen ◇ **kűpűzűs hosszsa** ◇ **tanulmányi idű**

sűgűjűniszűszű ◇ **munkanapok szűma**

sűgűjűnoberuganaru ◇ **kicsűnűgetnek** [Sűgűjűnoberuga nattemin-na kűjűsicű-o atonisita.] „Kicsűnűgettek, ěs mindenki elhagyta a tantermet.”

sűgűjűricű ◇ **foglalkoztatottsági arány** [Dzsűszűseisűgűjűricű] „nűk foglalkoztatottsági aránya”

sűgűjűsa ◇ **aszűketa** ◇ **vallásgyakorlű**

sűgűjűsa ◇ **foglalkoztatott**

sűgűjűsiki ◇ **ěvzárű** ◇ **ěvzárű űnnűpűly** ◇ **tanűvzárű**

sűgűjűszű ◇ **aszűketa szerzetes** ◇ **szerzetesnűvűndűk**

sűgűjűszű ◇ **aszűketa szerzetes**

sugjószeru ♦ **megy** [Sefuno sugjó-o sita hó-gajokattato omotta.] „Megbánta, hogy nem szakácsnak ment.” ♦ **tanul** [Bugei-o sugjószeru.] „Harcművészetet tanul.”

sugjószeru ♦ **munkába áll** [Okanemocsidea-reba sugjószeru hicujószeiganai.] „Ha gazdag vagy, nem szükséges munkába állnod.”

sugjószeru ♦ **elvégez** ♦ **iskolát elvégez** ♦ **tanul**

sugjószeru ♦ **végez** [Mainicsigodzsini sugjószeru.] „Minden nap ötkor végezek.”

sugjótaiken ♦ **szakmai gyakorlat** [Vatasiga gakuszeidatta koro, gakkó-va sugjótaikenni vatasitacsi-o okutta.] „Amikor diák voltam, az iskola elküldött minket szakmai gyakorlatra.”

sugo ♦ **oltalmazás** [Kamino gosugo] „isten oltalmazása” ♦ **őrzés** ♦ **tartomány védelme** ♦ **tartomány védelmével megbízott személy** ♦ **védelem**

sugo ♦ **alany** [Nihongoni-va sugoga hicujóto-va kagiranai.] „A japán nyelvben nem feltétlenül szükséges az alany.”

sugó ♦ **nagyivó**

sugó ♦ **gyülekezés** ♦ **gyülekező** [Godzsino sugóde suppacu.] „5 óraker van a gyülekező az induláshoz.” ♦ **halmaz** ♦ **seregszemle** ♦ **kai-sugó nyílt halmaz** ♦ **kaszansugó megszámlálható halmaz** ♦ **kúsugó üres halmaz** ♦ **sugóron halmazelmélet** ♦ **zendzsundzsosugó rendezett halmaz** ♦ **tangensugó egyelemű halmaz** ♦ **tansugó egyelemű halmaz** ♦ **tensugó ponthalmaz** ♦ **nigensugó kételemű halmaz** ♦ **handzsundzsosugó részbenrendezett halmaz** ♦ **bubunsugó részhalmaz** ♦ **heisugó zárt halmaz** ♦ **riszansugó diszkrét halmaz** ♦ **riszansugó gyülekezés és felbomlás**

sugóbaso ♦ **gyülekezőhely**

sugodaimjó ♦ **tisztból lett földesúr**

sugódzsikan ♦ **gyülekezési időpont**

sugódzsütaku ♦ **társasház** ♦ **tömbház**

sugóenzan ♦ **halmazművelet**

sugóka ♦ **csoportgyümölcs**

sugókan ♦ **gyűjtőcső**

sugómeisi ♦ **gyűjtőnév**

sugorei ♦ **órangyal** ♦ **védőangyal**

sugóron ♦ **halmazelmélet** ♦ **kóritekisugóron axiomatikus halmazelmélet** ♦ **szobokusugóron naiv halmazelmélet**

sugósasín ♦ **csoportkép** ♦ **szutaffunosugósasín stábfotó**

sugosín ♦ **órangyal** [Sugosinni nandomo taszukerareta.] „Az órangyalom sokszor megmentett már.” ♦ **védőisten**

sugószaszeru ♦ **összehajt** ♦ **összeterel** [Hito-o sugószaszeta.] „Összeterelte az emberket.”

sugoszeidzsín ♦ **védőszent**

sugoszeru ♦ **oltalmaz** [Kuni-o sugoszeru kami] „országot oltalmazó isten” ♦ **vigyáz** [Sindaodzsiisan-va vatasi-o sugositeiru.] „A halott nagyapám vigyáz rám.”

sugószuru ♦ **gyülekezik** [Csímu-va hirobani sugósite.] „A csapat a téren gyülekezett.”

sugótai ♦ **köteg** [Kakunenrjósugótai-o tori dasita.] „Kivették a nukleáris fűtőelemköteget.”

sugótekeigengo ♦ **poliszintetitus nyelv**

sugotensi ♦ **órangyal**

sugotoni ♦ **hétről hétre** [Sugotoni atatakakunatta.] „Hétről hétre melegebb lett.”

sugu ♦ **csőcselék**

suguszeidzsi ♦ **csőcselék uralma** ♦ **csőcselékuralom** ♦ **ochlokrácia**

súha ♦ **igéző pillantás** [Dzsoszei-va danszeini súha-o okutta.] „A nő igéző pillantást vetett a férfire.” ♦ **kacér pillantás** ♦ **őszi vízfodor**

súha ♦ **felekezet** ♦ **szekta** ♦ **vallási csoport**

súha ♦ **ciklus** ♦ **hullámciklus** ♦ **kósúha nagyfrekvencia** ♦ **teisúha alacsony frekvenciás hullám**

súhacuno ♦ **utolsó** [Súhacunobaszude kaetta.] „Az utolsó busszal mentem haza.”

suhai ♦ **borospohár** ♦ **szakéspohár**

súhai ♦ **összegyűjtés és szétoztás**

súhainin ♦ **kézbesítő**

súhaiszeru ♦ **elviszi és visszahozza** [Szentakumono-o sühaitasimaszu.] „Tisztítóvállalatunk elviszi és visszahozza a ruhát.”

sühakei ♦ **hullámmérő**

suhan ♦ **kormányfő** [Suhanni simeiszareta.] „Kormányfővé választották.” ♦ **vezető** ♦ **nai-kakunosuhan kormányfő**

suhan ♦ **elsőrendű vádlott** ♦ **főbűnös** ♦ **fő-kolompos**

súhasin ♦ **szektaszellem**

súhaszú ♦ **frekvencia** [Radzsio-o hószojokuno súhaszúni avaszeta.] „Az adó frekvenciájára hangoltam a rádiót.” ♦ **rezgésszám** ♦ **ódi-osúhaszú hangfrekvencia** ♦ **kjósinsúhaszú rezonanciafrekvencia** ♦ **szanpuringusúhaszú mintavételi frekvencia** ♦ **csúkansúhaszú középfrekvencia** ♦ **furémusúhaszú kép-váltási frekvencia**

súhaszúhencsó ♦ **frekvenciamoduláció**

súhaszúhenkandzso ♦ **frekvenciaátalakító állomás**

súhaszúhenkanki ♦ **frekvenciaváltó**

súhaszúhenkanszócsi ♦ **frekvenciaátalakító**

súhaszúkanri ♦ **frekvenciagazdálkodás**

súhaszúkei ♦ **frekvenciamérő**

súhaszúszupekutoru ♦ **frekvenciaspektrum**

súhaszúteibai ♦ **frekvencia-sokszorozás** ♦ **frekvenciaszorzás**

súhaszúteikó ♦ **frekvenciaosztás**

súhaszúvariate ♦ **frekvenciakiosztás**

súheki ♦ **kerítőfal**

súheki ♦ **szakás** [Kucsikokjú-va hanarabini eikjószeru súhekideszu.] „A szájon át légzés a fogak állását befolyásoló szakás.”

súhen ♦ **környék** [Ekino súhen-va nigjakkadeszu.] „Az állomás környékén pezseg az élet.” ♦ **perem** [Macsino súhen] „város pereme” ♦ **periféria** ♦ **vonzáskörzet**

súhencsisiki ♦ **periférikus tudás**

súhenkiki ♦ **perifériaeszköz**

súhenkoku ♦ **környező ország** ♦ **perifériális ország**

súhen-no ♦ **környező** [Mizúmino súhenno micsi-o aruita.] „A tavat környező úton sétáltam.”

súhensicu ♦ **periplazma**

súhensokoku ♦ **környező országok**

súhensubunka ♦ **peripatrikus fajképződés**

súhenszócsi ♦ **periféria-berendezés** ♦ **perifériaeszköz**

súhentekina ♦ **marginális** ♦ **perifériális**

suhi ♦ **titoktartás**

suhi ♦ **maghéj** ♦ **testa**

súhi ♦ **periderma**

suhicu ♦ **belejavítás**

suhicu ♦ **főszerkesztő**

suhicu-o ireru ♦ **pirossal belejavít** [Hensúcsó-va genkóni suhicu-o ireta.] „A főszerkesztő pirossal belejavított a kéziratba.”

suhigimu ♦ **titoktartási kötelezettség**

suhin ♦ **díszvendég** [Hiróenni suhintosite só-taiszareta.] „Díszvendégként hívtak az esküvőre.”

súhjó ♦ **szavazatgyűjtés** ♦ **szavazatszerzés**

súhjónórjoku ♦ **szavazatszerző képesség**

súhjószeru ♦ **szavazatot szerez** [Kóhosava nidzsuh-hjó-o súhjósita.] „A jelölt húsz szavazatot szerzett.”

suhó ♦ **legmagasabb csúcs**

suhó ♦ **erős ütőjátékos** ♦ **főágyú**

suhó ♦ **módszer** [Don-na suhóde han-nin-o micuketandeszuka?] „Milyen módszerrel találta meg a tettest?” ♦ **technika** [Kaguzukurino suhó] „bútorkészítés technikája” ♦ **hon-jakusuhó fordítástechnika**

súho ♦ **galopp**

súhó ♦ **hetilap**

sui ♦ **fő jelentés** ♦ **fő szándék**

sui ♦ **cél** [Gakkaiszecerucuno sui] „tudományos társaság létrehozásának célja” ♦ **indíttatás** ♦ **lényeg** [Bunno sui] „mondat lényege” ♦ **mondanivaló** [Enzecuno sui] „beszéd mondanivalója”

sui ♦ **maglepel**

sui ♦ **első hely** [Karenocsímu-va suini tatta.] „Első helyen volt a csapata.”

súi ♦ **oltógyomor**

súi ♦ **kerület** [Súinidzsúszeneci] „20 cm kerületű” ♦ **környék** [Ieno súi] „lakás környéke” ♦ **környezet** [Kicuensa-va súinokoto-o kangaenai.] „A dohányosok nem törődnek a környezetükkel.” ♦ **körülötte lévő rész** [Osiro-no súino hori] „vár körüli vizesárok” ♦ **mások** [Súini ki-o kubaru.] „Figyel másokra.” ♦ **perem** [Macsino súi] „város pereme” ♦ **rajta kívül** [Súino dzsidszóde gakkóni kajoenakarta.] „Rajta kívül álló okokból, nem járhatott iskolába.” ♦ **szél** [Mizúmino súi] „tó széle” ♦ **súinodzsókjó körülmény** [Súino dzsókjó-o haakuszuru.] „Tisztában van a körülményeivel.” ♦ **súi-o mavaru körbejár** [Ikeno súi-o mavatta.] „Körbejártam a tavat.” ♦ **súi-o mimavaszu körülnéz** [Kanodzso-va súi-o mimavasita.] „Körülnézett.”

súi ♦ **böngészés** ♦ **szemelvények**

súicuna ♦ **kitűnő** [Súicuna szakuhin] „kitűnő alkotás” ♦ **remek** [Súicuna kidzsi-o kaita.] „Remek cikket írt.”

súicsó ♦ **kerület**

súiki ♦ **érkezési halmaz**

súikkai ♦ **hetente egyszer** [Súikkaiau.] „Hetente egyszer találkozunk.”

suikóbó ♦ **küzdelem az első helyért**

suin ♦ **fő ok** [Sippaino suin-o cukanda.] „Rátaláltam a kudarc fő okára.”

suin ♦ **maszturbáció**

suin ♦ **vörös pecsét**

suin ♦ **kézlenyomat** ♦ **kéznyomat** ♦ **mudrá**

súin ♦ **alsóház**

súincsó ♦ **apát**

súinodzsókjó ♦ **körülmény** [Súino dzsókjó-o haakuszuru.] „Tisztában van a körülményeivel.”

súinszen ♦ **alsóházi választások**

súi-o mavaru ♦ **körbejár** [Ikeno súi-o mavatta.] „Körbejártam a tavat.”

súi-o mimavaszu ♦ **körülnéz** [Kanodzso-va súi-o mimavasita.] „Körülnézett.”

suio ♦ **cinóbervörös** ♦ **narancsvörös** ♦ **skarlátvörös**

súiszsaino ♦ **tizenegy éves**

súivakasú ♦ **Súivakasú**

súja ♦ **egész éjjel** ♦ **egész éjszaka** ♦ **súdzsicusúja éjjel-nappal**

sújaeigjó ♦ **éjszakai nyitvatartás**

sujaku ♦ **főszerep** [Sujaku-o vari aterareta hajjú] „főszerepet kapott színész” ♦ **főszereplő** [Eigano sujakinunatta.] „Főszereplő lett egy filmben.” ♦ **vezető szerep** ♦ **dzsunsujaku fontos mellékszereplő**

sújaku ♦ **összefoglalás** ♦ **összevonás**

sújakudo ♦ **intenzitás** ♦ **ródósújakudo munkaintenzitás**

sújakugata ♦ **intenzív** [Ródósújakugata-szangjó] „munkaintenzív iparág” ♦ **sihonsújakugata tőkeintenzív** [Sihonsújakugata-szangjó] „tőkeintenzív iparág” ♦ **csisikisújakugata tudásintenzív** [Csisikisújakugata-szangjó] „tudásintenzív iparág” ♦ **ródósújakugata munkaintenzív** [Ródósújakugataszangjó] „munkaintenzív iparág”

sújakuka ♦ **intenzifikálás**

sújakunógjó ♦ **belterjes gazdálkodás** ♦ **intenzív mezőgazdaság**

sújakuszuru ♦ **összefoglal** [Hana-o sújakusita.] „Összefoglalta a mondanivalóját.” ♦ **összevon** [Kaisa-va szóko-o sújakusita.] „A vállalat összevonta a raktárépületeket.”

sújakutekina ♦ **belterjes** [Sújakutekina bokucsiku] „belterjes állattartás” ♦ **intenzív** [Sújakutekina nógjó] „intenzív mezőgazdaság” ♦ **sihonsújakutekina tőkeintenzív** [Sihonsújakutekina szangjó] „tőkeintenzív iparág” ♦ **ródósújakutekina intenzív munkabefektetést igénylő** [Ródósújakutekina szeihin] „intenzív munkabefektetést igénylő termék”

sújakutekinabokucsiku ♦ **belterjes állattartás** [Szohóna bokucsikukara sújakutekina bokucsiku-e no tenkan] „áttérés külterjes állattartásról belterjes állattartásra”

sújakutósi ♦ **intenzív befektetés** ♦ **intenzív beruházás**

sújátó ♦ **hangulatlámpa**

sújaunten ♦ **éjszakai járatok indítása** [Ómiszokaojobi gantan-va sújaunteninarimaszu.] „Szilveszter és újév között éjszakai járatokat indítunk.” ♦ **éjszakai üzemeltetés**

sujó ♦ **daganat** ♦ **fene** ♦ **neoplazma** ♦ **tumor** [Sujóno tekisucu] „tumor eltávolítása” ♦ **akuszeisujó** rosszindulatú daganat [Akuszeisujóno szókihakken] „rosszindulatú daganat korai felismerése” ♦ **nósuujó** agydaganat ♦ **rjószeisujó** jóindulatú daganat

sujó ♦ **fejlődés** ♦ **művelődés** ♦ **önművelés** ♦ **szeisinsujó** lelki fejlődés ♦ **nikutaisujó** testi fejlődés

sujó ♦ **befogadás** ♦ **elhelyezés** ♦ **elzárás** ♦ **kjószeisujódzso** koncentrációs tábor ♦ **kjószeisujódzso** internáló tábor

sujó ♦ **elvétel** ♦ **kisajátítás** ♦ **kjószeisujó** elkobzás ♦ **tocsisujó** föld kisajátítása

sujódzsidzsicu ♦ **legfontosabb tény**

sujódzsinbucu ♦ **vezető személyiség**

sujódzsin-in ♦ **elhelyezettek száma**

sujódzso ♦ **internáló tábor** ♦ **koncentrációs tábor** ♦ **furjosujódzso** hadifogolytábor ♦ **horjosujódzso** fogolytábor ♦ **ródósujódzso** munkatábor

sujóesiinsi ♦ **tumornekrózis faktor**

sujógaku ♦ **onkológia**

sujójúhacupuraszumido ♦ **Ti-plazmid**

sujóka ♦ **onkológia**

sujókamoku ♦ **fő tantárgy**

sujóken ♦ **kisajátítási jog**

sujókógjó ♦ **kulcsfontosságú ipar**

sujókoku ♦ **vezető ország**

sujoku ♦ **főszárny** ♦ **szárny** [Hidarisujukunoendzsin] „bal szárnyon lévő hajtómű”

sujómeigara ♦ **blue chip részvény** ♦ **vezető részvény**

sujóna ♦ **alapvető** [Sujóna jószo] „alapvető összetevő” ♦ **fontos** [Sujóna jakuvari] „fontos szerep” ♦ **fő** [Sujóna henkóten-o szecumeisita.] „Elmagyaráztam a főbb változtatásokat.” ♦ **jelentős** [Sujóna tatemono] „jelentős épület” ♦ **lényeges** [Sujóna kinó] „lényeges funkció” ♦ **vezető** [Sujóna gen-jujusucu koku] „vezető olajexportáló országok”

sujónórjoku ♦ **befogadókapacitás** ♦ **befogadóképesség** ♦ **férőhelyek száma** ♦ **kapacitás**

sujó-o cumu ♦ **fejlődik** [Dótokutekisujó-o cunda hito] „erkölcsileg fejlett ember”

sujórjoku ♦ **befogadóképesség** ♦ **kankjó-sujórjoku** eltartóképesség

sujósa ♦ **bennlakó** ♦ **beutalt** ♦ **bezárt személy** ♦ **elhelyezett** ♦ **elhelyezett személy**

sujósiin ♦ **elhalálozások leggyakoribb oka**

sujósokuhin ♦ **alapvető élelmiszer**

sujószaikenkokukaigó ♦ **Párizsi Klub**

sujószanbucu ♦ **legfontosabb termék**

sujószangjó ♦ **kulcsfontosságú iparág**

sujószenmon-i ♦ **onkológus**

sujószuru ♦ **fejleszt** [Dzsinkaku-o sújószeru.] „Fejleszti a személyiségét.”

sujószuru ♦ **kisajátít** [Sújószareta siszan] „kisajátított vagyon”

sujószuru ♦ **befogad** [Konoszutadzsziamu-va nimannin-o sújódekiru.] „Ez a stadion 20 ezer embert képes befogadni.” ♦ **elhelyez** [Hiszaisa-o kaszecedzszütakuni sújósita.] „A katasztrófa károsultjait ideiglenes lakásokban helyezték el.” ♦ **elzár** [Jógisa-o sújószuru.] „Elzárják a vádlottat.”

sujótosi ♦ **jelentős város**

suju ♦ **billiárdod**

súju ♦ **utolsó kenet**

sújú ♦ **kirándulás** ♦ **körutazás**

sújuhiszeki ♦ **utolsó kenet**

sújúken ♦ **kirándulójegy** ♦ **körutazásra szóló jegy**

sújúkippu ♦ **kirándulójegy**

sújúkjaku ♦ **kiránduló** ♦ **körutazó**

sújurei ♦ **utolsó kenet**

súka ♦ **bromid** [Súkaen] „cink-bromid”

súka ♦ **túlerő vagy kisebbség** ♦ **súkatekiszezu** létszámunktól függetlenül gyengébbek vagyunk

súka ♦ **begyűjtés** ♦ **csomagfelvétel** ♦ **leadás** [Momono súka-o sita.] „Most volt az őszibarack leadása.”

súkabucu ♦ **bromid**

súkacu ♦ **álláskeresés** ♦ **munkakeresés**

súkagin ♦ ezüst-bromid

súkai ♦ orbitális

súkai ♦ **gyűlés** [Macsino hitobito-va súkai-o hiraita.] „A város polgárai gyűlést tartottak.”

♦ **találkozó** [Gakuszeisúkaide siri aininata.] „Egy diáktalálkozón ismerkedtek meg.”

♦ **szeidzsisúkai politikai gyűlés** ♦ **fuhósúkai illegális összejövétel**

súkaidó ♦ begónia

súkaidzso ♦ aula ♦ **találkozóhely**

súkaikidó ♦ **körpálya** ♦ **orbitális pálya** ♦ **csikjúsúkaikidó Föld körüli pálya**

súkaikószu ♦ **körpálya**

súkainodzsijú ♦ **gyülekezési szabadság**

súkaikure ♦ **körhátrány** ♦ **lekörözés**

súkaiszacuszuto ♦ **jegykezelők sztrájkja**

súkaiszekibun ♦ **körintegrál**

súkaiszuru ♦ **körbejár** [Ike-o súkaisita.] „Körbejártam a tavat.” ♦ **körbemege** [Szekai-o funede súkaisita.] „Hajóval körbementem a Földön.”

súkaku ♦ **alany és tárgy** ♦ **fő és hozzárendelt** ♦ **házigazda és vendég** ♦ **szubjektum és objektum**

súkaku ♦ **alanyeset**

súkaku ♦ **szaglás** [Kicuenoszeide kanzeni kjúkakuganakunatta.] „A dohányzás miatt teljesen elvesztette a szaglását.” ♦ **szaglőérvék** ♦ **szimat** [Inu-va súkakuga szugureiteiru.] „A kutyának kiváló a szimata.”

súkaku ♦ **aratás** [Komugikono súkakuga hadzsimatta.] „Megkezdődött az aratás.” ♦ **betakarítás** [Akino súkaku] „ősz betakarítás” ♦ **gyümölcs** [Kaigino súkaku] „tárgyalás gyümölcse” ♦ **hozadék** [Súkakuteizó] „növekvő hozadék” ♦ **szüret** [Ringono súkaku-o tecudatta.] „Segítettem az almászüreten.” ♦ **zsákmány** [Dorobó-va súkaku-o jamavakesita.] „A betörők testvériesen elosztották a zsákmányt.” ♦ **ki-bonikanszurusúkaku skálahozadék**

súkakudaka ♦ **terméshozam**

súkakudzsujóki ♦ **olfaktorikus receptor** ♦ **szaglőreceptor**

súkakuhaundo ♦ **jó szimatú agár**

súkakuhogo ♦ **alanyi bővítmeny**

súkakujoszó ♦ **várható termés hozam**

sukakukei ♦ **alanyeset** ♦ **alanyeset alakja**

súkakuki ♦ **betakarítás ideje**

súkakuszai ♦ **aratóünnep** ♦ **szüreti fesztivál**

súkakuszuru ♦ **arat** [Komugi-o súkakuszuru.] „Aratja a búzát.” ♦ **betakarít** [Szakumocu-o súkakusita.] „Betakarítottam a termést.” ♦ **szüretel** [Budóno súkaku-o siteiru.] „Szüreteli a szőlőt.”

súkakuteigen ♦ **csökkenő hozadék**

sukakutentó ♦ **fordítotttság** ♦ **nyúl viszi a puskát** [Szore-va sukakutentóda.] „Nehogy már a nyúl vigye a puskát!”

sukan ♦ **szubjektivitás**

sukan ♦ **vezető** ♦ **hensúsukan főszerkesztő**

súkan ♦ **beidegződés** ♦ **szenvedély** [Kare-va tabako-o szuu súkangaaru.] „Szenvedélye a dohányzás.” ♦ **szokás** [Sokudzsinno maeni oinori-o szurunogaucino súkandeszu.] „Nálunk az a szokás, hogy ebéd előtt imádkozunk.”

♦ **súkan-o cukeru szokásává válik** [Neru maeni hon-o jomu súkan-o cuketa.] „Szokásommá vált olvasni alvás előtt.” ♦ **súkan-o cukeru rá-szokik** [Kare-va kicuensúkan-o cuketa.] „Rá-szokott a dohányzásra.” ♦ **sokusúkan étkezési szokás** ♦ **szeikacusúkan életmód** [Kare-va szeikacusúkan-o kaenakerebanaranai.] „Változtatnia kell az életmódján.” ♦ **szeikacusúkanbjó életmódbetegség**

súkan ♦ **hét** [Issúkanszatogaerisita.] „Egy hétig a szüleimnél voltam.” ♦ **napok** [Konsú-va kaisano anzensúkandeszu.] „Ezen a héten a munkahelyemen biztonsági napok vannak.” ♦ **do-kusosúkan könyvolvasó hét** [Dokusosúkan-o dzsisisiteiru.] „Könyvolvasó hetet tartunk.”

súkan ♦ **heti kiadás**

súkan ♦ **bebörtönzés**

súkandatta ♦ **megszokott** [Súkandattatoranpu aszobiganakunatte szabisii.] „Hiányoznak a megszokott kártyázások.”

sukandzsi ♦ **főszervező**

súkangacuku ♦ **felveszi a szokást** [Varui súkangacuita.] „Felvettem egy rossz szokást.”

súkanhadaininotenszeinari ♦ **beletanulás végül velünk született tehetségként fog hatni**

súkanhó ♦ **szokásjog**

sukankjósó ♦ **fajok közötti versengés** ♦ **interspecitikus kompetíció**

súkan-nimodoru ♦ **viasszaszokik**
[Tomodacsi-va matatabako-o szuu súkanni modotta.] „A barátom viasszaszokott a cigire.”

súkan-ninaru ♦ **szokásává válik** [Aszano szanpo-va súkanninata.] „Szokásommá vált reggel sétálni.”

sukan-no ♦ **fajok közötti** ♦ **interspecifikus**

súkan-no ♦ **heti** [Súkantenkijohó-o mita.] „Megnéztem a heti időjárás-jelentést.”

súkan-o cukeru ♦ **rászokik** [Kare-va kicuensúkan-o cuketa.] „Rászokott a dohányzásra.” ♦ **szokásává válik** [Neru maeni hon-o jomu súkan-o cuketa.] „Szokásommá vált olvasni alvás előtt.”

súkan-o minicukeru ♦ **rááll** [Simin-va gomi-o bunbecuszuru súkan-o minicuketa.] „A lakosság ráállt a szelektív hulladékgyűjtésre.”

súkan-o naoszu ♦ **kigyógyul a szokásból** [Szumaho-o szavattesimau súkan-o naosita.] „Kigyógyultam az okostelefon fogdosásának szokásából.”

súkan-o szuteru ♦ **elhagyja a szokást** [Varui súkan-o szuteta.] „Elhagytam a rossz szokásomat.”

súkansi ♦ **hetilap** ♦ **dzsidzsisúkansi hírmagazin**

sukansugi ♦ **szubjektivizmus**

sukansugino ♦ **szubjektív**

sukansugisa ♦ **szubjektivista**

súkanszeirjúzan ♦ **habituális vetélés** ♦ **szokásos vetélés**

súkanszuru ♦ **bebörtönöz**

sukantekina ♦ **elfogult** [Hókoku-va kivamete sukantekidatta.] „A jelentés elfogult volt.” ♦ **szubjektív** [Sukantekina iken] „szubjektív vélemény”

súkantekina ♦ **megszokott** ♦ **rendszeres** [Kore-va kareno súkantekina kódódeszu.] „Ez a rendszeres tevékenysége.” ♦ **szokott**

sukantekinamikata ♦ **elfogultság**

súkantekini ♦ **megszokottan** ♦ **rendszere-sen** [Súkantekini szakana-o taberu.] „Rendszeresen eszek halat.” ♦ **szokott módon**

súkantenkijohó ♦ **heti időjárás-előrejelzés**

súkanzassi ♦ **heti folyóirat**

súkaszuru ♦ **begyűjt** ♦ **felvesz** [Takuhaigjósja-va kozucumi-o súkasita.] „A futárszolgálat felvette a csomagot.” ♦ **leadott terményt begyűjt**

súkatekiszezu ♦ **létszámunktól függetlenül gyengébbek vagyunk**

súkea ♦ **cipőápolás**

súkecu ♦ **rendeződés** ♦ **termináció** ♦ **véget érés**

súkecu ♦ **egybegyűjtés** ♦ **összevonás** ♦ **összpontosítás**

súkecuszaszeru ♦ **véget vet** [Szenszó-o súkecuszaszeta.] „Véget vetett a háborúnak.”

súkecuszaszeru ♦ **összevon** [Butai-o súkecuszaszeta.] „Összevonta a csapatokat.”

súkecuszuru ♦ **rendeződik** [Mondaiga súkecusita.] „Rendeződött a probléma.” ♦ **véget ér** [Szenszóga súkecusita.] „Véget ért a háború.”

súkecuszuru ♦ **egybegyűlik** [Nidzsúgotenpoga súkecusita siszecu] „25 üzletet egybegyűjtő létesítmény” ♦ **súkecuszaszeru** **összevon** [Butai-o súkecuszaszeta.] „Összevonta a csapatokat.”

sukei ♦ **számvevő** ♦ **számvevőtiszt**

súkei ♦ **összegzés** ♦ **összesítés** ♦ **összeszámlálás** ♦ **összeszámolás**

sukeikan ♦ **számvevőtiszt**

sukeikjoku ♦ **számvevőszék**

súkeiszuru ♦ **összegez** [Rieki-o súdeisita.] „Összegezte a profitot.” ♦ **összesít** [Ekuszurude kókokubecunidéta-o súdeisita.] „Excelben cikkenként összesítettem az adatokat.” ♦ **összeszámol** [Hómureszuno kazu-o súdeisita.] „Összeszámolták a hajléktalanokat.”

suken ♦ **felsőjog** [Simano suken-o hókisita.] „Lemondott a sziget felsőjogáról.” ♦ **szuverén** ♦ **szuverenitás** [Aitekokuno suken-o simpansita.] „Megsértette a másik ország szuverenitását.” ♦ **kjódósuken** közös felsőjog [Kaikjóno kjódósuken-o teiansita.] „A tengerszoros közös felsőjogát javasolta.” ♦ **kokkasuken** államszuverenitás ♦ **rjódosuken** területi szuverenitás

súken ♦ **centralizáció** [Súkeno bunken] „hatalmi centralizáció és decentralizáció” ♦ **hatalom centralizálása** ♦ **hatalom összpontosítása** ♦ **csúósúken** központosított államhatalom

sukenkokka ♦ **szuverén állam**

sukenkoku ♦ **szuverén ország**

sukensa ♦ **uralkodó**

súkentekina ♦ **központosított** [Súkentekina síhai] „központosított uralom”

sukenzaimin ♦ **népszuverenitás**

sukenzaiminron ♦ **népszuverenitás elve**

suki ♦ **emlékirat** ♦ **feljegyzés** ♦ **memoár**

suki ♦ **alkoholszag** ♦ **ittasság**

súki ♦ **halál évfordulója** [Hahano issúki] „anyukám halálának első évfordulója”

súki ♦ **ciklus** [Keizaino súki] „gazdasági ciklus” ♦ **periódus** ♦ **periódusidő** [Furi kono súki] „inga lengésének periódusideje” ♦ **gainesúki** cirkuannuális ritmus ♦ **gainesúki** éves ritmus ♦ **geszszónosúki** holdfázisok ciklusa [Geszszóno súki-va hobo szandzsúnicsideszu.] „A holdfázisok ciklusa körülbelül 30 nap.” ♦ **kótensúki** keringési idő [Cukino kótensúki-va jakunidzsúhaesinicsi.] „A Hold keringési ideje mintegy 28 nap.” ♦ **szeirisúki** menstruációs ciklus

súki ♦ **őszi évszak**

súki ♦ **telofázis** ♦ **bunrecusúki** telofázis

súki ♦ **őszi időszak**

súki ♦ **bűdös levegő** ♦ **bűz** [Súki-va hana-oszotta.] „Bűz facsarta az orrát.” ♦ **rossz szag** [Kucuno súki-o kesita.] „Elvettem a rossz szagát a cipőnek.” ♦ **súki-o hanacu** bűzlik [Kuszatta niku-va súki-o hanatta.] „A romlott hús bűzlött.”

súkidome ♦ **szagtalanító**

súkiFunpun-no ♦ **bűdösséget árasztó**

súkihjó ♦ **periódusos rendszer** ♦ **periódusos táblázat** ♦ **genszosúkihjó** elemek periódusos rendszere ♦ **genszosúkihjó** elemek periódusos táblázata

súkikanszú ♦ **periodikus függvény**

sukikenszaki ♦ **alkoholszonda** ♦ **szonda**

sukikensza-o szuru ♦ **megszondáztat** [Keiszacukan-va kurumano untensuno sukikensza-o sita.] „A rendőr megszondáztatta az autóst.” ♦ **szondáztat**

sukin ♦ **zsebkendő**

súkin ♦ **díjbeszedés** [Súkin-va tanosii sigotode-va arimaszen.] „A díjbeszedés nem egy háládatos munka.” ♦ **pénzbeszedés**

súkinjúgaku ♦ **őszi iskolakezdés**

súkin-nin ♦ **pénzbeszedő**

súkin-nohito ♦ **díjbeszedő** [Inu-va súkinno hitonozubon-o hippari orosita.] „A kutyák lerángatták a díjbeszedő nadrágját.”

sukiobiunten ♦ **ittas vezetés**

súki-o hanacu ♦ **bűzlik** [Kuszatta niku-va súki-o hanatta.] „A romlott hús bűzlött.”

suki-o obiru ♦ **ittas** [Kare-va suki-o obite untensiteita.] „Ittasan vezetett.”

súkiricu ♦ **periodicitás törvénye**

súkiricuhjú ♦ **periódusos rendszer**

súkiszei ♦ **ciklikusság** ♦ **periodicitás**

súkiszeiucubjó ♦ **periodikus depresszió**

súkitekina ♦ **ciklikus** [Súkitekina henka] „ciklikus változás” ♦ **periodikus** [Súkitekina undó] „periodikus mozgás”

súkitekini ♦ **ciklikusan** ♦ **periodikusan** [Súkitekini okoru gensó] „periodikusan előforduló jelenség”

súkiundóкаи ♦ **őszi sportrendezvény**

sukjaku ♦ **fő és hozzárendelt** ♦ **fővendég**

sukjó ♦ **primás** ♦ **püspök** ♦ **daisukjó** érsek

súkjó ♦ **vallás** [Atarasii súkjó-o hirometa.] „Új vallást terjesztett.” ♦ **kiszeisúkjó** elfogadott vallás ♦ **kiszeisúkjó** meglévő vallás ♦ **gensisúkjó** ősvallás ♦ **sizensúkjó** természetvallás ♦ **súkjógaaru** vallásos [Anatani-va súkjógaarimaszuka?] „Vallásos

vagy?” ◊ **súha** vallási csoport ◊ **sinkósúkjó** új vallás ◊ **szósósúkjó** kinyilatkoztatott vallás ◊ **minzokusúkjó** népi vallás ◊ **musúkjóno** vallás nélküli [Kare-va musúkjóda.] „Ó vallás nélküli.” ◊ **musúkjóno** polgári [Musúkjóno kekkansiki-o ageta.] „Polgári esküvőt tartottunk.” ◊ **musúkjóno** világi [Musúkjóno szósikidatta.] „Világi temetés volt.”

súkjóbugaku ◊ **vallási irodalom**

súkjódantai ◊ **vallási csoport**

súkjódzsóno ◊ **vallási** [Súkjódzsóno rijúde dojósukkindekinai.] „Vallási okokból nem tudok szombaton dolgozni.”

súkjóga ◊ **vallási kép**

súkjógaaru ◊ **vallásos** [Anatani-va súkjóga-arimaszuka?] „Vallásos vagy?”

súkjógaku ◊ **hittudomány** ◊ **vallástudomány**

súkjógakusa ◊ **vallástudós**

súkjójjódzsi ◊ **vallási szertartás**

súkjójjódzsino ◊ **kultikus**

súkjóhó ◊ **vallási törvény**

súkjóhódzsin ◊ **vallási szervezet**

súkjóka ◊ **hívó** ◊ **vallásszakértő**

súkjóka ◊ **hittan**

súkjókaikaku ◊ **reformáció** ◊ **hansúkjókai-kaku** ellenreformáció

súkjókan-jú ◊ **hittérítés**

súkjókisidan ◊ **keresztes lovagrend**

súkjókjóiku ◊ **hitoktatás** ◊ **vallásoktatás**

súkjókjóikunoszenszei ◊ **hitoktató** ◊ **hit-tantanár** ◊ **vallásoktató** ◊ **vallástanár**

súkjoku ◊ **finálé** ◊ **zárótétel**

súkjoku ◊ **kőzetgyűrődés**

súkjoku ◊ **vég** [Szenszó-va súkjoku-o muka-eta.] „A háború a végéhez közeledett.” ◊ **végjálték**

súkjoku-o cugeru ◊ **lezárul**

súkjokuszancsi ◊ **gyűrthegység**

súkjómondai ◊ **vallási probléma**

súkjónodzsizszen ◊ **vallásgyakorlás**

súkjóongaku ◊ **vallási zene**

súkjósi ◊ **vallástörténelem** ◊ **vallástörténet**

súkjósin ◊ **vallási érzület** ◊ **vallásosság** [Kare-va súkjósingaaru.] „Vallásos.”

súkjószaiban ◊ **inkvizíció**

súkjószenszó ◊ **vallásháború** ◊ **vallási háború**

súkjótecugaku ◊ **vallásfilozófia**

súkjótekihakugai ◊ **vallásüldözés**

súkjótekiná ◊ **vallási**

súkjótosi ◊ **szent város**

súkjóundó ◊ **vallási mozgalom**

súkjú ◊ **konzervatizmus**

súkjú ◊ **hetibér** [Kjúrjó-va súkjúszeide siharavaremaszu.] „A fizetést hetibéres rendszerben fizetik.”

súkjú ◊ **futball** ◊ **labdarúgás** ◊ **beisikisúkjú** amerikai futball ◊ **rasikisúkjú** rögbi

súkjú ◊ **heti pihenőnap** ◊ **heti szabadnap**

súkjúfucukaszei ◊ **ötnapos munkahét** [Súkjúfucukaszeide hataraitairu.] „Ötnapos munkahét szerint dolgozik.”

súkjúhano ◊ **konzervatív**

súkjúmikkaszei ◊ **négynapos munkahét**

súkjú-o szuru ◊ **futballozik**

súkjúzsensu ◊ **labdarúgó**

sukka ◊ **árukiadás** ◊ **kiszállítás** ◊ **szállítványozás**

sukka ◊ **tűz keletkezése**

sukkaan-nai ◊ **szállítási tájékoztató**

sukkakúcsi ◊ **szállítási értesítés**

sukkacsi ◊ **berakóállomás**

sukkadzsinoszótai ◊ **gyári állapot** [Szumaho-o sukkadzsino dzsótaini modosita.] „Az okostelefont gyári állapotba állítottam vissza.”

sukkadzsinoszettei ◊ **gyári beállítás** [Szumaho-o sukkadzsino szetteini fukugenszuru.] „Visszaállítja az okostelefon gyári beállításait.”

sukkadzsótai ◊ **alapállapot**

sukkan ◊ **koporsó elszállítása**

sukkanszuru ◊ **elszállítja a koporsót**

sukkarjő ♦ szállítmány mennyisége
sukkasa ♦ kiszállító
sukkaso ♦ kiszállító
sukkaszaki ♦ rendeltetési hely
sukkaszettei ♦ alapbeállítás
sukkaszuru ♦ **kiszállít** [Sóhin-va sukkaszareta.] „Kiszállították az árut.”
sukkaszuru ♦ **tűzet okoz** [Aironkara sukka-sita.] „A tűzet vasaló okozta.” ♦ **tűz keletkezik** [Denkikeitőno fuguaide sukkasita.] „A tűz elektromos rendszer hibájából keletkezett.”
sukke ♦ **kolostorba vonulás** ♦ **pabbaddzsa** ♦ **pravradzsjá**
sukkecu ♦ **vérzés** [Hótaide sukkecu-o tometa.] „Kötéssel állítottam el a vérzést.” ♦ **vesztesség** ◇ **kikitekisukkecu** életveszélyes vérzés ◇ **naisukkecu** belső vérzés
sukkecu ♦ **jelenlét** ♦ **létszámellenőrzés** ♦ **létszámolvasás** [Szenszei-va sukkecu-o tota.] „A tanár létszámolvasást tartott.”
sukkecucsúmon ♦ **vesztességgel járó megrendelés**
sukkecuhanbai ♦ **áron aluli értékesítés**
sukkecuhjő ♦ **jelenléti ív**
sukkecukata ♦ **erős vérzés**
sukkecuszábiszu ♦ **áron aluli értékesítés** ♦ **vesztességgel járó szolgáltatás**
sukkecuszeino ♦ **vérzékeny**
sukkecuszuru ♦ **vérzik** [Asi-o bucukete sukkecusita.] „Beütöttem a lábam, és véreztem.”
sukkecutarjő ♦ **erős vérzés** ♦ **nagy vérvesztesség**
sukkeszuru ♦ **kolostorba vonul** ♦ **szertelesnek megy**
sukkin ♦ **bejárás** ♦ **munkába menés** ◇ **dzsiszasukkin** lépcsőzetes munkakezdés ◇ **szócsósukkin** korai munkakezdés
sukkin ♦ **kiadás** ♦ **pénzfelvétel** ♦ **pénzkiadás**
sukkinbi ♦ **munkanap** [Sukkinbi-o herasita.] „Csökkentette a munkanapok számát.”
sukkinbo ♦ **jelenléti ív** ♦ **jelenléti napló**
sukkindenpjő ♦ **kifizetési bizonylat**

sukkindzsikan ♦ **bejáráshoz szükséges idő** ♦ **munkába érés ideje** ♦ **munkába indulás ideje** ♦ **munkakezdés ideje**
sukkindzsoitai ♦ **megjelenési hajlandóság**
sukkingaku ♦ **befektetés összege** ♦ **pénzkiadás összege**
sukkinhjő ♦ **jelenléti ív**
sukkin-niszszu ♦ **ledolgozott napok száma** ♦ **munkanapok száma**
sukkinsa ♦ **befektető** ♦ **pénzkiadó**
sukkinszuru ♦ **felvesz** [Eitiemukara dzsümanen-o sukkinsita.] „Felvettem 100 ezer jent az automatából.” ♦ **kiad** [Aru sóhinnotameni sukkinsita.] „Pénzt adtam ki a termékre.”
sukkinszuru ♦ **dolgozik** [Otószan-va imasukkinsiteiru.] „Az apám most dolgozik.” ♦ **dolgozni jár** [Dojőbinimo sukkinszuru.] „Szombaton is jár dolgozni.” ♦ **dolgozni megy** [Kudzsinu sukkinszuru.] „Kilenc órára megy dolgozni.” ♦ **munkába megy** ◇ **kjűdzsicusukkinszuru** munkaszüneti napon dolgozik
sukko ♦ **kiállítás** ♦ **kiszállítás**
sukkó ♦ **kikötő elhagyása**
sukkó ♦ **felszállás** ♦ **kifutás**
sukkó ♦ **előadás tartása**
sukkó ♦ **kihelyezés**
sukkóbi ♦ **előadás napja**
sukkódzsikan ♦ **indulási idő**
sukkoku ♦ **kiutazás** ◇ **imin-nosukkoku** kiutazás ◇ **imin-nonjúkoku** bevándorlás ◇ **micusukkoku** illegális országelhagyás ◇ **micusukkoku** disszidálás
sukkokubi ♦ **kiutazás napja**
sukkokubiza ♦ **kiutazási vízum**
sukkokukanri ♦ **kiutazás szabályozása**
sukkokuszasó ♦ **kiutazási vízum**
sukkokuszuru ♦ **elhagyja az országot** [Hanedakükókara sukkokusita.] „A hanedai repülőtéren hagytam el az országot.” ♦ **kiutazik** [Kare-va sukkokusita.] „Kiutazott az országból.”
sukkokuteczuzuki ♦ **kiléptetési formaságok**
sukkonszó ♦ **évelő növény**

sukkósa ♦ **külsős munkatárs**

sukkószaszeru ♦ **kihelyez** [Vatasino kaisa-va vatasi-o hokano kaisani sukkószaszeta.] „A vállalatom kihelyezett egy másik vállalathoz.”

sukkoszuru ♦ **kiáll a garázsból** [Kuruma-o sukkosita.] „Kiálltam a kocsival a garázsból.” ♦ **kiszállít raktárból** [Sóhin-o sukkosita.] „Az árut kiszállítottuk a raktárból.”

sukkószuru ♦ **felszáll** [Hikóki-va sukkósi-ta.] „A repülőgép felszállt.” ♦ **kifut** [Fune-va sukkósi-ta.] „A hajó kifutott.”

sukkószuru ♦ **előadást tart** [Kajóbiano daigakuni sukkószuru.] „Kedden azon az egyetememen tartok előadást.”

sukkószuru ♦ **kifut a kikötőből** [Fune-va sukkósi-ta.] „A hajó kifutott a kikötőből.”

sukó ♦ **lelemény** ♦ **ötlet** [Kino kiita sukó] „okos ötlet” ♦ **kavattasukóno** **nem mindennapi** ♦ **sukó-o kaete változatosság kedvéért** [Sukó-o kaetaefurikani rjokósi-temita.] „A változatosság kedvéért Afrikába mentem.” ♦ **sinsukó új ötlet**

sukó ♦ **saját kezűleg eljuttatás**

sukó ♦ **kézművesség**

sukó ♦ **étel és ital** [Sinszeki-o sukódemoten-asita.] „Étellel és itallal traktálták a rokont.” ♦ **étel-ital**

sukó ♦ **beleegyezés** ♦ **rábólintás**

sukó ♦ **csírákapu**

sukó ♦ **kézirat**

súkó ♦ **baráti kapcsolatok** ♦ **barátkozás**

súkó ♦ **hajóköрут** ♦ **körbehajózás**

súkó ♦ **forgalomba kerülés** ♦ **szolgálatba állás**

súkó ♦ **fénygyújtás**

sukódekinai ♦ **elfogadhatatlan** [Kono szecu-va sukódekinai.] „Ez a magyarázat elfogadhatatlan.”

súkódzsjaku ♦ **barátsági szerződés**

sukógei ♦ **iparművészet** ♦ **kézművesség**

sukógeihin ♦ **kézműipari cikk**

sukógjó ♦ **kézműipar** ♦ **kézművesipar** ♦ **kanaizseisukógjó háziipar** ♦ **kódzszóseisu-**

kógjó manufaktúra ♦ **kódzszóseisukógjó kézi nagyüzem**

sukógjósa ♦ **kézműves**

sukógjotekina ♦ **manufakturális** [Sukógjotekina szeiszán] „manufakturális módszerekkel termelés”

sukógu ♦ **kéziszerszám**

sukóhin ♦ **kézműipari cikk**

súkókjó ♦ **gyűjtőtűkőr**

súkómirá ♦ **gyűjtőtűkőr**

sukon ♦ **kéztő**

súkongódzsin ♦ **Vádzsradhára** ♦ **Vádzsrápáni**

sukonkocu ♦ **kézfejcson** ♦ **kéztőcsont**

sukó-o kaete ♦ **változatosság kedvéért** [Sukó-o kaetaefurikani rjokósi-temita.] „A változatosság kedvéért Afrikába mentem.”

sukó-o koraszu ♦ **kiötöl** [Rjóri-va sukó-o korasita.] „Kiötöltem, hogy milyen ételt csináljak.” ♦ **megdolgoztatja a fantáziáját** [Sukó-o korasita rjóri-o cukutta.] „Ezzel az étellel megdolgoztattam a fantáziámat.”

súkórenzu ♦ **gyűjtőlencse**

sukórjó ♦ **étel és ital költsége**

sukósiuru ♦ **elfogadható** [Szono rijú-va sukósiuruto mitometa.] „Elfogadhatónak tartottam az indokot.”

sukósoku ♦ **skarlátvörös**

súkószaszeru ♦ **forgalomba állít** [Atarasii fune-o sukószaszeta.] „Forgalomba állítottak egy új hajót.”

sukószuru ♦ **átad** [Daitórjó-va nihongavani kokuso-o sukósi-ta.] „Az elnök átadta Japánnak az államfői jegyzéket.”

sukószuru ♦ **elfogad** [Sukósigatai iken] „nehezen elfogadható vélemény” ♦ **rábólint** [Teianni sukósi-ta.] „Rábólintottam a javaslatra.”

súkószuru ♦ **körbehajózik** [Zentó-o súkósi-ta.] „Körbehajózta az összes szigetet.”

súkószuru ♦ **szolgálatba áll** [Atarasii hikókiga súkósi-ta.] „Egy új repülőgép állt szolgálatba.”

súku ♦ **mesteri haiku** ♦ **mesteri kifejezés**

sukuba ♦ **lóváltó állomás** ♦ **postaállomás**
sukubamacsi ♦ **postaállomás köré épült város**

sukubó ♦ **templomi szálláshely** ♦ **zarándokszállás**

sukubó ♦ **régi óhaj**

sukucsoku ♦ **éjjeli ügyeletes** ♦ **éjszakai ügyelet** [Kono kangofu-va sukucsokucsúdeszu.] „Ez a nővér éjszakai ügyeletben van.”

sukucsokui ♦ **ügyeletes orvos**

sukucsokuin ♦ **éjjeli ügyeletes** ♦ **ügyeletes**

sukucsokunissi ♦ **szolgálati napló**

sukucsokuno ♦ **éjszakai szolgálatban lévő**

sukucsokusicu ♦ **szolgálati helyiség**

sukucsokuteate ♦ **éjszakai pótlék**

sukucsokutóban ♦ **éjjeli szolgálat**

sukudai ♦ **feladat** [Kore-va szejfukaraitadaita varevareno sukudaideszu.] „Ezt a feladatot kaptuk a kormánytól.” ♦ **házi** [Sukudai-o vaszureta.] „Elfelejtettem megcsinálni a házimat.” ♦ **házi feladat** [Sukudai-o szuru.] „Csinálja a házi feladatot.” ♦ **sukudai-o kikareru felel** [Kjógakkóde sukudai-o kikareta.] „Ma feleltem az iskolában.”

sukudainiszuru ♦ **házi feladatként felad** [Szenszei-va szakubun-o sukudainisita.] „A tanár fogalmazást adott fel házi feladatként.”

sukudai-o kikareru ♦ **felel** [Kjógakkóde sukudai-o kikareta.] „Ma feleltem az iskolában.”

sukuden ♦ **díztávirat** [Kekkonno sukuden-o okutta.] „Küldtem egy esküvői díztáviratot.”

sukudzi ♦ **köszöntő** [Sukudzi-o nobeta.] „Köszöntőt mondtam.” ♦ **köszöntő beszéd** ♦ **ünnepi beszéd**

sukudzsicu ♦ **államünnep** ♦ **nemzeti ünnep** ♦ **ünnep** ♦ **ünnepnap** ♦ **ocugenosukudzsicu** Gyümölcscsoltó Boldogasszony ünnepe

sukudzso ♦ **hölgy** ♦ **úrinő**

sukudzsorasi ♦ **elegáns** ♦ **úrinői**

sukueki ♦ **postaállomás**

sukuen ♦ **karma az előző életből** ♦ **régi karma** ♦ **sors**

sukuen ♦ **díszebéd** ♦ **díszvacSORA** [Sukuen-o haru.] „DíszvacSORát ad.” ♦ **ünnepi bankett**

sukufuku ♦ **áldás** [Kokorokara ofutarino kekkon-o sukufukusimaszu.] „Szívből jövő áldásomat adtam az ifjú párnak.”

sukufuku-o ataeru ♦ **megáld**

sukufuku-o negau ♦ **megáld** [Sinpu-va sinrósinpuno sukufuku-o negatta.] „A pap megáldotta az ifjú párt.”

sukufukuszuru ♦ **áld** [Kamiga vaga kuni-o sukufukusitekudaszarujóni!] „Isten áldja az országunkat!” ♦ **megáld** [Kamigaanata-o sukufukusitekudaszarujóni!] „Áldjon meg az isten!” ♦ **sok boldogságot kíván** [Kokorokaraanata-o sukufukusimaszu.] „Sok boldogságot kívánok neked!”

sukuga ♦ **gratuláció** [Kekkonno sukuga-o uketa.] „Házassági gratulációkat fogadtam.” ♦

köszöntés [Tandzsóbino sukuga-o uketa.] „Születésnapj köszöntéseket kaptam.” ♦ **ünnepelés** [Szensóno sukuga.] „A háborús győzelem ünneplése.” ♦ **szensónosukuga diadalünnep**

sukugaenzecu ♦ **ünnepi beszéd**

sukugakai ♦ **ünnepély** ♦ **ünnepség**

sukugan ♦ **régi kívánság** ♦ **régi vágy** [Sukugan-o hataszu.] „Beteljesíti régi vágyát.”

sukuganoaiszacu ♦ **ünnepi köszöntő**

sukugaparédo ♦ **ünnepi felvonulás**

sukugóhannó ♦ **kondenzációs reakció**

sukuhai ♦ **pohárköszöntő** [Sukuhai-o ageru.] „Pohárköszöntőt mond.”

sukuhai-o ageru ♦ **iszik valamire** [Anatano kenkóni sukhai-o agemasó!] „Igyunk a te egészségedre!”

sukuhaku ♦ **elszállásolás** ♦ **panzió** ♦ **szállás** [Sukuhaku-o tehaisita.] „Gondoskodtam a szállásról.” ♦ **icsinicsiszansokucukinosukuhaku teljes panzió** ♦ **icsinicsiniosokucukinosukuhaku félpanzió** ♦ **kankókjakumukenosukuhaku turistaszállás**

sukuhakudai ♦ **szállásköltség**

sukuhakudzso ♦ **turistaház** ♦ **turistaszállás**

sukuhakuhi ♦ **szállásköltség**

sukuhakujaku ♦ **szállóvendég**

sukahakumeibo ♦ vendéglista

sukahakunin ♦ szállóvendég

sukahakurjó ♦ szállásdíj

sukahakurjókin ♦ szállásdíj

sukahakusiszecu ♦ szálláshely ♦ szállás-
lehetőség

sukahakuszaki ♦ szálláshely

sukahakuszaszeru ♦ elszállítás [Ózeino hito-o sukahakuszaszerukoto-va dekinai.] „Nem tudok sok embert elszállásolni.”

sukahakuszú ♦ vendégéjszakák száma

sukahakuszuru ♦ megszáll [Hoteruni sukahakusita.] „Hotelben szálltam meg.”

sukuhei ♦ rögződött rossz szokás [Sukuhei-o iszszószuru.] „Megszabadul a rögződött rossz szokásoktól.”

sukuhó ♦ díszlövés

sukuhó-o hanacu ♦ díszlövést ad ♦ dísz-
sortüzet ad [Teppótai-va sukhó-o hanatta.]
„A lövészek díszsortüzet adtak.”

sukui ♦ gratuláció [Daitórjóno szaiszenni sukui-o aravasimaszu.] „Gratulációnkat fejezzük ki az elnök újraválasztásához.” ♦ ünneplés

sukujaku ♦ tömörítés

sukukon ♦ régi harag

sukumei ♦ sors [Sukumeito akirameta.] „Beletörődtem a sorsomba.” ♦ sors rendeltetése [Kaisa-o cugu sukumei-o ninatteita.] „A sors rendeltetése volt, hogy átvegye a vállalatot.”

sukumeiron ♦ fatalizmus

sukumeirondzsa ♦ fatalista

sukumeitekina ♦ sors által elrendelt [Sukumeitekina deai] „sors által elrendelt találkozás”

sukumókjószei ♦ hajvasalás

sukun ♦ kiemelkedő szolgálat [Szenszóde sukun-o tateta.] „A háborúban kiemelkedő szolgálatot teljesített.” ♦ saikósukunszensu kiemelkedő sportteljesítmény nyújtó játékos

sukun ♦ gazda [Doreino sukun] „rabszolga gazdája”

sukunda ♦ pontszerző ütés

sukunósó ♦ kiemelkedő teljesítmény díja

súkurímu ♦ képviselőfánk

sukusa ♦ kicsinyített másolat

sukusa ♦ szállás ♦ szolgálati lakás ♦ kó-
muinsukusa közszolgálati lakás

sukusaku ♦ kicsinyítés ♦ kicsinyített lép-
ték

sukasakudzsoji ♦ léptékvonalzó

sukasakuszuru ♦ lekicsinyít [Kono csizu-va szenbun-noicsino sukusakudeszu.] „Ezen térképen minden 1:1000 (egy az ezerhez) arányban van lekicsinyítve.”

sukasaszuru ♦ kicsinyítve lemásol [Zu-o szanbunno icsini sukusasita.] „Az ábrát három az egyhez kicsinyítve lemásoltam.”

sukasazu ♦ kicsinyített rajz

sukusi ♦ köszöntő ♦ sintó ima

sukusó ♦ csökkenés [Jusucusukusó] „exportcsökkenés” ♦ csökkentés [Gundzsisukusó] „fegyverzetcsökkentés” ♦ kicsinyítés [Kakudaito sukusó] „nagyítás és kicsinyítés” ♦ kicsinyített [Sukusókopi] „kicsinyített másolat” ♦ szűkülés [Keikikususó] „gazdaság szűkülése” ♦ térvésztes ♦ zsgorodás [Sidszóno sukusó] „piac zsgorodása” ♦ dókósukusó pupillaszűküllet

sukusó ♦ győzelem ünnepe

sukasószeru ♦ csökkent [Fukeikinotame dzsin-in-o sukusósita.] „A recesszió miatt csökkentették a létszámot.” ♦ kicsinyít [Haka-o hanszaizuni sukusósita.] „Fele méretére kicsinyítettem a rajzot.” ♦ kisebbít [Dzsigjó-o sukusósita.] „Kisebbitette a tevékenységi körét.” ♦ teret veszít [Konocsén ten-va adzsiade sukusósita.] „Az üzletlánc Ázsiában teret veszített.” ♦ zsgorodik [Keizai-va sukusósita.] „Zsgorodott a gazdaság.”

sukusu ♦ gazda ♦ gazdatest [Kiszeiszeibucuto sukusu] „parazita és gazdatest” ♦ csúkan-sukusu köztigazda

sukusukuto ♦ csendesén [Gjórecu-va sukusukuto szuszunda.] „A menet csendesén haladt.” ♦ ünnepélyesen [Sikítenga sukusukuto okonavareta.] „Ünnepélyesen bonyolították le a rendezvényt.”

sukuszacu ♦ kicsinyítve nyomtatás

sukuszacuban ♦ **kis formátumú kiadás** ♦ **kis méretű nyomtatvány**

sukuszacusuru ♦ **kicsinyítve nyomtat**
[Sinbunkidzsi-o sukuszacusite keiszaisita.] „Az újságcikket kicsinyítve nyomtatták.”

sukuszai ♦ **ünnep**

sukuszaidzsicu ♦ **állami és vallási ünnep** ♦ **nemzeti ünnep**

sukuszei ♦ **megfegyelmzés**

sukuszei ♦ **tisztogatás**

sukuszeiszuru ♦ **megtisztogat** [Tóno nakakara konomasikarazaru bunsi-o sukuszeiszuru.] „Megtisztogatja a pártot nemkívánatos elemektől.”

sukuszeiszuru ♦ **megfegyelmz**
[Keiszacusocsó-va buka-o sukuszeisita.] „A rendőrkapitány megfegyelmzte a rendőröket.”

sukuszu ♦ **gratulál** [Szeikó-o sukuszu.] „Gratulálok a sikeréhez!” ♦ **megünnepel** [Júsó-o sukusite nomini itta.] „Italozással ünnepeltük meg a győzelmet.”

sukuszuru ♦ **megünnepel** [Szógjónidzsuh-súnen-o sukusita.] „Megünnepeltük a cég alapításának huszadik évfordulóját.”

sukuteki ♦ **ősellenség** ♦ **ősi ellenség**
[Sukuteki-o mocu.] „Van egy ősi ellensége.”

sukuten ♦ **gála** ♦ **jubileum** [Kjó-va kakumeino sukutengaarimaszu.] „Ma lesz a forradalom jubileuma.” ♦ **örömünnep** ♦ **ünnepi szertartás** ♦ **ünnepség**

sukutó ♦ **áldás**

sukuzento ♦ **csendesen** ♦ **megilletődve**
[Tennóno kotobani sukuzentosite mimi-o katamuketa.] „Megilletődve hallgatta a császár szavait.” ♦ **ünnepélyesen**

sukuzentositeeri-o tadaszu ♦ **feszélyezett** ♦ **megilletődik**

sukuzu ♦ **kicsinyített rajz** ♦ **olyan, csak kicsiben** [Kodomono szekai-va otonano szekaino sukuzuda.] „A gyerekek világa olyan mint a felnőtteké, csak kicsiben.” ♦ **tömörített más** [Intánetto-va szekaino sukuzuda.] „Az internet a világ tömörített mása.”

súmacu ♦ **hétvége** [Raisúmacuno jotei-va nandeszuka?] „Mi a programod a hétvégére?” ♦ **víkend** ♦ **konsúmacu e hétvége**

súmacu ♦ **vég** ♦ **sinkeisúmacu idegvégződés**

súmacuirjó ♦ **terminális kezelés**

súmacukikan ♦ **végszerv**

súmacurjokószuru ♦ **víkendezik** [Beszszóni súmacurjokósita.] „A nyaralóban víkendeztem.”

súmacuron ♦ **eszkatológia** ♦ **végző dolgok tana**

súmacuszanka ♦ **terminális oxidáció**

súmai ♦ **sao-mai**

súmaikkandzsa ♦ **elfekvő beteg**

súmaku ♦ **befejezés** ♦ **utolsó felvonás** ♦ **vég** [Szekaitaiszen-va súmakuni csikazuita.] „A világháború a végéhez közeledett.”

súmei ♦ **művésznev felvétele** ♦ **névutódlás**

sumi ♦ **hobby** [Sumide sasin-o totteimaszu.] „Hobbiból fotózok.” ♦ **ízlés** [Kiru monono sumi-va jokunai.] „Nincs jó ízlése az öltözködéshez.” ♦ **kedvenc időtöltés** [Dzsitensani norunoga sumideszu.] „Kedvenc időtöltésem a biciklizés.” ♦ **kedvtelés** [Sumide súdzsi-o naratteiru.] „Kedvtelésből szépírást tanulok.” ♦ **passzió** ♦ **szenvedély** [Mokeidensaga sumideszu.] „Szenvedélye a modellvasút.” ♦ **dzsig-jakusumi mazochista hajlam** ♦ **sumitodzsicueki-o kaneru összeköti a kellemest a hasznossal** [Sumito dzsicueki-o kanete sasinkaninatta.] „Összekötöttem a kellemest a hasznossal, fotóművész lettem.” ♦ **tasumina szerteágazó érdeklődésű** [Tasumina dzsinbucu] „szerteágazó érdeklődésű ember”

sumidan ♦ **Buddha-szobor helye**

suminojoi ♦ **ízléses** [Suminoii hejadatta.] „Ízlésesen berendezett szoba volt.”

suminovarui ♦ **giccses** [Ano sumino varui kabin-va darekara morattano?] „Kitől kaptad azt a giccses vázát?” ♦ **ízléstelen** [Sumino varui dzsódan] „ízléstelen vicc”

súmin-undó ♦ **alvó mozgás** ♦ **niktinasztia**

sumiszen ♦ **Meru-hegy**

sumitodzsicueki-o kaneru ♦ **összeköti a kellemet a hasznossal** [Sumito dzsicueki-o kanete sasinkaninatta.] „Összeköttem a kellemet a hasznossal, fotóművész lettem.”

sumivaruku ♦ **giccsesen** ♦ **izléstelenül** [Ie-va sumivaruku kazari cukerareta.] „A házat izléstelenül kicicomázták.”

sumizu ♦ **kombiné** ♦ **pendely**

sumocu ♦ **daganat**

sumoku ♦ **tétel** [Sumokubecunoriszuto-o kuktekudaszai.] „Tételenkénti felsorolást kérek!” ♦ **versenyszám** [Orinpikku sumoku] „olimpiai versenyszám” ♦ **eigjósomoku tevékenységi kör** ♦ **tankjorisumoku rövidtávú versenyszám** ♦ **csójakusumoku ugrószám**

sumoku ♦ **harangütő** ♦ **kongatófa**

súmu ♦ **közfigyelem**

sumokuteki ♦ **fő cél**

sumokuzame ♦ **pörölycápa**

súmon ♦ **felekezet**

súmon-aratame ♦ **vallásigazolás**

sun ♦ **idény** [Sunno jasza-va jaszukuteoisii.] „Az idényzöltségek olcsóak és finomak.” ♦ **szезон** [Szanmano sun-va akideszu.] „Ősszel van a makracsuka szezonja.”

sunai ♦ **fajon belüli** ♦ **intraspecifik**

sunaijósó ♦ **fajon belüli versengés**

sunauzá ♦ **schnauzer**

sunba ♦ **paripa**

sunbecu ♦ **éles megkülönböztetés**

sunbecuszuru ♦ **élesen megkülönböztet** [Tekito mikata-o sunbecuszuru.] „Élesen megkülönbözteti az ellenségeit és a barátait.”

sunbin ♦ **fürgeség** ♦ **szellemi frissesség**

sunbin-na ♦ **fürge** [Sunbinna ugoki] „fürge mozgás” ♦ **gyors** [Sunbinna zunó] „gyors észjárás” ♦ **kódógasunbin-na agilis** [Kódóga sunbinna hito] „agilis ember”

sunbinsza ♦ **agilitás**

sunbun ♦ **napéjegyenlőség** ♦ **tavaszi napéjegyenlőség**

sunbun-nohi ♦ **tavaszi napéjegyenlőség napja**

sunbunten ♦ **tavaszpont**

sundan ♦ **tavaszi meleg**

sundan-nokó ♦ **tavaszi kellemes évszaka**

sundó ♦ **szánalmas vergődés** ♦ **tekergés** ♦ **tekergőzés**

sundószuru ♦ **mahinál** ♦ **szánalmasan vergődik** [Sószúminzoku-va sundósiteiru.] „A nemzeti kisebbség szánalmasan vergődik.” ♦ **tekerég** ♦ **tekergőzik** [Mimizuga sundósiteiru.] „A giliszta tekergőzik.”

sundzsi ♦ **pillanat** [Sótocu-va sundzsino de-kigotodatta.] „Egy pillanat alatt történt az ütközés.”

sundzsini ♦ **azonnal** [Sundzsini kaitósita.] „Azonnal válaszolt.”

sundzsinisite ♦ **szempillantás alatt** [Tómeidsikkende fune-va sundzsinisite kieta.] „A láthatatlanná tevő kísérletben a hajó egy szempillantás alatt eltűnt.”

sundzsinitenkaiszuru ♦ **kirobban** [Eabaggu-va sundzsini tenkaisita.] „Kirobbant a légzsák.”

sundzsú ♦ **évek** [Vatasitacsi vakamono-va , sundzsúni tondeiru.] „Fiatalok vagyunk és még hosszú évek állnak előttünk.” ♦ **tavaszi és őszi** ♦ **Tavaszi és őszi krónikája**

sundzsúdzsidai ♦ **Tavaszi és őszi korszak**

sundzsun ♦ **százbilliomod** ♦ **tétovázás** ♦ **vacillálás**

sundzsunszuru ♦ **nem biztos benne** [Hontónidekirukadóka sundzsunsiteita.] „Nem voltam biztos benne, hogy meg tudom csinálni.” ♦ **vacillál** [Kónjúsijóto omoicucu sundzsunsiteita.] „Vacillálva gondolkodtam, hogy megvegyem-e.”

súncuki ♦ **abszorber**

sun-ei ♦ **kiemelkedően tehetséges ember** ♦ **kiemelkedő tehetség**

súnen ♦ **állhatatosság** ♦ **kitartás**

súnen ♦ **évforduló** [Kekkongodzsuh- súneno kinkonsikitoiimaszu.] „Az ötvenedik házassági évfordulót aranylakodalomnak hívják.” ♦ **fennállás évfordulója** [Kjó-va szógjóondzsú súnendeszu.] „Ma van a gyár fennállásának 40. évfordulója.” ♦ **hjakusúnen századik évforduló** [Hongakuszóricu hjakusúnen] „iskolánk megalapításának századik évfordulója”

súnenbukai ♦ **állhatatos** [Súnenbukai szei-kaku] „állhatatos jellem” ♦ **kitartó** [Súnenbukai hito] „kitartó ember” ♦ **nem adja fel egykönnyen**

súnen-o mojaszu ♦ **gőzerővel dolgozik** [Hacumeino dzsigjókani súnen-o mojasita.] „Gőzerővel dolgoztam, hogy üzletet csináljak a tárlálmányomból.”

sunga ♦ **erotikus fametszet** ♦ **erotikus kép** ♦ **pornográfia**

sungen ♦ **rendkívüli szigor** [Ken-ecu-va sungen-o kivameta.] „Rendkívüli szigorral cenzúráztak.”

sungen-na ♦ **rendkívül szigorú** [Sungenna taido-o simesita.] „Rendkívül szigorú magatartást tanúsított.”

sungiku ♦ **ehető krizantémlevél** ♦ **tavaszi krizantém**

sunhazureno ♦ **idényen kívüli** [Sunhazureno kudamono] „idényen kívüli gyümölcs”

súni ♦ **hetente** [Niku-va súni szankaisika tabenai.] „Csak hetente háromszor eszek húst.”

suniku ♦ **bélyegzőpárna** ♦ **pecsétpárna** ♦ **vörös bélyegzőpárna**

sunimadzsiwarebaakakunaru ♦ **aki malomban jár, lisztes lesz**

sunin ♦ **csoportvezető** ♦ **vezető** ♦ **kaikeis-unin főkönyvelő** ♦ **gakunensunin évfolyamfelelős** ♦ **hensúsunin főszerkesztő**

súnin ♦ **beiktatás** ♦ **hivatalba lépés** [Rai-gecuno atamakara torisimarijakuni súninszuru joteideszu.] „Jövő hónap elejétől tervezi, hogy igazgatóként lép majd hivatalba.” ♦ **poszt elfoglalása**

suninaru ♦ **legfőbb** ♦ **oroszlánrészét végzi** [Kare-va suninatte hataraita.] „A munka orosz-lánrészét ő végezte.”

súnin-enzecu ♦ **székfoglaló beszéd** [Szór-idaidszinno súnin-enzecu-va csinpunamono-datta.] „A miniszterelnök székfoglaló beszéde elcsépeelt volt.”

suningisi ♦ **főmérnök**

suninkjódzsu ♦ **tanszékvezető**

suninsa ♦ **főnök**

súninsiki ♦ **beiktatási ünnepség**

súninszaszeru ♦ **hivatalába iktat** [Taisiga súninsita.] „A nagykövetet hivatalába iktatták.”

suninszódan-in ♦ **főtanácsadó**

súninszuru ♦ **elfoglalja hivatalát** [Atarasii daidszinga súninsita.] „Elfoglalta hivatalát az új miniszter.” ♦ **hivatalba lép** [Taisiga súninsita.] „A nagykövet hivatalba lépett.” ♦ **ki lesz nevezve** [Kare-va daitórjóni súninsita.] „Kinneveztek elnöknek.” ♦ **súninszaszeru hivatalába iktat** [Taisiga súninsita.] „A nagykövetet hivatalába iktatták.”

súninukindeta ♦ **kiemelkedő**

súnisiki-o okonau ♦ **beiktat** [Atarasii taisino súninsikiga okonavareta.] „Beiktatták az új nagykövetet.”

súniszaino ♦ **tizenkétéves**

súnjú ♦ **bevétel** [Súnjúto sisucu-o kókaiszuru.] „Közveteszik a bevételt és a kiadást.” ♦

bruttó jövedelem ♦ **jövedelem** [Nengo hjakumanenno súnjúgaaru.] „Az éves jövedelme 5 millió jen.” ♦ **kereset** [Súnjúga ói.] „Nagy keresetű.” ♦ **keidzsósúnjú működési bevétel** ♦ **genbucusúnjú természetbeli jövedelem** ♦ **genbucusúnjú természetbeni jövedelem** ♦ **kódzsótekinasúnjú állandó jövedelem** ♦ **kokuzeisúnjú állam adóbevétele** ♦ **koteisúnjú állandó bevétel** ♦ **zassúnjú egyéb bevétel** ♦ **zeisúnjú adóbevétel** [Sizeisúnjú-va zósútonarimasita.] „A város adóbevétele növekedett.” ♦ **szeifusúnjú kormányzati bevétel** ♦ **szósúnjú összbevétel** ♦ **teisúnjú állandó jövedelem** [Kare-va teisúnjúganai.] „Nincs állandó jövedelme.” ♦ **teisúnjú alacsony jövedelem** [Teisúnjúkatei] „alacsony jövedelmű háztartás” ♦ **nenkansúnjú éves bevétel** ♦ **nenkansúnjú éves jövedelem** ♦ **fukusúnjú mellékjövedelem** ♦ **bettosúnjú más forrású jövedelem** ♦ **rindzsisúnjú alkalmi bevétel**

súnjúgen ♦ **bevételei forrás** [Atarasii súnjúgen-o szagasita.] „Új bevételi forrást kerestem.” ♦ **jövedelemforrás** [Hon-jakuno sigoto-o súnjúgentositeiru.] „A fordítói munka a jövedelemforrásom.”

súnjúinsi ♦ **illetékbélyeg** ♦ **okmánybélyeg**

súnjúnohikui ♦ **kiskeresetű** [Are-va sigoto-no taihenszani kurabereba súnjúga hikui sokujó-

deszu.] „Ez egy kiskeresetű állás ahhoz képest, hogy mennyire megerőltető.”

sunkan ♦ **azonnaliség** ♦ **egyből** [Jatta sunkan-anoókina macsigai-o sitato kizuita.] „Egyből tudtam, hogy nagy hibát követtem el.” ♦ **pillanat** [Hankóno ketteitekisunkan-o toraeta.] „Lencsevégre kapta a bűntény döntő pillanatát.” ◇ **szaidaisunkanfűszoku** **maximális széllökés**

sunkanfűszoku ♦ **széllökések sebessége** ◇ **szaidaisunkanfűszoku** **maximális széllökés**

sunkan-idő ♦ **teleportáció** ♦ **teleportálás**

sunkan-időszaszeru ♦ **teleportál**

sunkan-időszuru ♦ **teleportál**

sunkan-juvakasiki ♦ **azonnali vízmelegítő**

sunkanreitó ♦ **gyorsfagyasztás**

sunkanszacuei ♦ **pillanatfelvétel**

sunkanszaidaufűszoku ♦ **maximális széllökés**

sunkanszecsacsakuzai ♦ **pillanatragasztó** [Sunkanszecsacsakuzaidekoppuni totte-o hari cuketa.] „Pillanatragasztóval hozzáragasztottam a csészéhez a fülét.”

sunkantekina ♦ **azonnali** [Sunkantekina handan] „azonnali döntés” ♦ **pillanatnyi** [Sunkantekina acurjoku] „pillanatnyi nyomás” ♦ **pillanatszerű** [Sunkantekina teiden] „pillanatszerű áramkimaradás”

sunkantekini ♦ **egy pillanat alatt** [Sunkantekini okane-o cukai kitta.] „Egy pillanat alatt elfogyott a pénzem.” ♦ **egy pillanatra** [Sunkantekini netesimatta.] „Egy pillanatra elaludtam.” ♦ **pillanatszerűen** [Bakuhacude bakujaku-va sunkantekini moeru.] „A robbanásban a robbanóanyag pillanatszerűen ég el.”

sunkantekinijomigaeru ♦ **bevilan** [Mukasino omoi dega sunkantekini jomigaetta.] „Bevilant egy régi emlék.”

sunkasori ♦ **vernalizáció** ♦ **virágzás elősegítése**

sunkasútó ♦ **évszakok váltakozása** ♦ **négy évszak** ♦ **tavasz, nyár, ősz, tél**

sunkei ♦ **tavaszi táj**

sunki ♦ **kikelet** ♦ **tavasz** ♦ **tavaszi évszak**

sunki ♦ **tavaszi időszak**

sunkikjanpu ♦ **tavaszi edzőtábor** ♦ **tavaszi tábor**

sunkiószódzsi ♦ **tavaszi nagytakarítás**

sunkó ♦ **elkészülés** [Tatemono-va sunkóni csikai dzsótaideszu.] „Elkészüléséhez közeledik az épület.”

sunkójoteibi ♦ **elkészülés tervezett ideje**

sunkósiki ♦ **avatás** [Tatemonono sunkósiki] „épület avatása”

sunkószuru ♦ **elkészül** [Szarakósa-va akini sunkószuru joteideszu.] „Az új iskolaépület szeptemberre elkészül.”

sunkózu ♦ **megvalósulási rajz**

sunme ♦ **gyors ló** ♦ **paripa**

sunmin ♦ **tavaszi alvás**

sunmin-akacuki-o oboezu ♦ **tavasszal jól alszik az ember**

sun-no ♦ **felkapott** [Imaga sunno hajjú] „jelenleg felkapott színész” ♦ **idényszerű** [Sunno kudamono] „idényszerű gyümölcs”

sun-novadai ♦ **felkapott téma**

sunó ♦ **vezető** ◇ **szeitónosunó pártvezető**

súno ♦ **heti** [Daihacsisúno takarakudzsi tó-szenbangóga happjószaeta.] „Bejelentették a nyolcadik heti nyertes lottószámokat.”

súnó ♦ **begyűjtés** ♦ **beszedés** ♦ **elrakás** [Kucuno súnóhóhó] „cipők elrakásának módja” ♦ **tárolóhely** [Konomanson-va súnóga szukunai.] „Ebben a társasházi lakásban kevés tárolóhely van.” ◇ **kabekakesúnó faliszekrény** ◇ **súnókikan beszedő intézmény** [Rjókinnó súnókikan] „díjbeszedő intézmény” ◇ **szona-ecukenosúnó beépített szekrény**

súnóbako ♦ **tárolóláda**

súnóbokkuszu ♦ **tárolódoboz**

sunóbu ♦ **vezetőség** ◇ **tónosunóbu pártvezetőség**

súnódenpjó ♦ **átvételi elismervény**

súnógaku ♦ **beszedett összeg**

sunoinori ♦ **miatyánk**

sunojutakasza ♦ **fajgazdagság**

súnókagu ♦ **tárolószekrény**

súnókaidan ♦ **csúcstalálkozó**

súnókaigi ♦ **csúcsértekezés**

súnókeru ♦ **búvárpipa** [Sunókeru-o cukatte ojogu] „Pipával búvárkodik.” ♦ **légszívó cső**

súnókikan ♦ **beszedő intézmény** [Rjókinno súnókikan] „díjbeszedő intézmény”

súnokinmudzsikan ♦ **munkahét** [Súgodzsú dzsikan kinmu] „ötvenórás munkahét”

súnokinmuniszszú ♦ **munkahét** [Súicuka kinmu] „ötnapos munkahét”

súnóko ♦ **tárolóhelyiség**

súnoman-naka ♦ **hét közepe**

súnónórjoku ♦ **kapacitás** ♦ **tárolókapacitás**

súnósicu ♦ **kamra** ♦ **tárolóhely**

sunoszózó ♦ **fajteremtés**

súnószupészu ♦ **tárolóhely** [Konomanson-va súnószupészuga ói.] „Ebben a lakásban sok tárolóhely van.”

súnószuru ♦ **beszed** [Zeikin-o súnószuru.] „Beszedi az adót.” ♦ **betesz** [Futon-o osiireni súnósita.] „Betettem a matracot a szekrénybe.” ♦ **feltesz** [Hon-o hondanani súnósita.] „Fel tettem a könyveket a polcra.”

sunpon ♦ **pornográf könyv** ♦ **pornókönyv**

sunpútaitó ♦ **üde tavaszi nap**

sunpútaitótosita ♦ **barátságos természetű**

sunrai ♦ **tavaszi mennydörgés**

sunrecu ♦ **könyörtelenség** ♦ **szigorúság**

sunrecuna ♦ **könyörtelen** [Sunrecuna hi-han] „könyörtelen kritika” ♦ **szigorú** [Sunrecuna baszszoku] „szigorú büntetés”

sunósó ♦ **tavaszi est**

sunósóikkokuataiszenkin ♦ **tavaszi est aranyat ér**

sunsoku ♦ **tavaszi hangulat** ♦ **tavaszi táj**

sunsó ♦ **génusz** ♦ **kivételes tehetség** ♦ **lángelme**

sunszai ♦ **génusz** [Hangaríno sunszai] „magyarok génusza” ♦ **kivételes tehetség**

sunszecu ♦ **koetrás**

sunszecu ♦ **kínai újév**

sunszecuki ♦ **koetrógép**

sunszecuszagjó ♦ **koetrás**

sunszecuszen ♦ **koetróhajó**

sunszecuszuru ♦ **koetr** [Kaiteidosa-o sunszecusita.] „Kotorta a földet a tengerfenéken.”

sunszoku ♦ **zseni**

sunszoku ♦ **gyors láb** [Sunszokunoran-ná] „gyors lábú futó” ♦ **gyors ló**

sunszoku ♦ **tízbilliárdod**

sunszui ♦ **olvadó hó vize tavasszal**

suntó ♦ **tavaszi bérharc**

sunurino ♦ **cinóbervörösrre festett** ♦ **skar látvörösre festett**

sunzai ♦ **tavaszi pászta**

suon ♦ **alaphang** ♦ **tonika**

súon ♦ **hanggyűjtés**

súonmaiku ♦ **hanggyűjtő mikrofon**

súonszuru ♦ **hangot gyűjt**

sú-o tanomu ♦ **számbeli fölényben bízik**

súpádzsusinki ♦ **szupervevő**

suppacu ♦ **elindulás** ♦ **elutazás** [Suppacuno maenipaszupóto-o csekkusita.] „Elutazása előtt megnézte az útlevét.” ♦ **indítás** ♦ **indulás** [Suppacu-va icudeszuka?] „Mikor lesz az indulás?” ♦ **kezdés** ♦ **szaisuppacu újraindulás** ♦ **dzsinszeinosuppacu életkezdés**

suppacubi ♦ **indulás napja**

suppacucsi ♦ **kiindulási hely**

suppacudzsikan ♦ **indulási idő**

suppacudzsikoku ♦ **indulási idő**

suppacukjaku ♦ **induló utas**

suppacuno ♦ **induló** [Nibanszen suppacuno densa-va tókjóikideszu.] „A második vágányról induló vonat Tokióba megy.”

suppacunodzsunbi-o szuru ♦ **felszedi a sátorfáját** ♦ **szedelőzködik**

suppacurobí ♦ **indulási csarnok** ♦ **indulási váróterem**

suppacuszaseru ♦ **elindít** [Baszu-o suppacuszazeta.] „Elindította a buszt.” ♦ **indít** [Densa-o suppacuszaseru.] „Indítja a vonatot.”

suppacuszuru ♦ **elindul** [Densa-va eki-o suppacusita.] „A vonat elindult az állomásról.” ♦ **elutazik** [Susó-va asitasuppacuszuru.] „A miniszterelnök holnap elutazik.” ♦ **indul** [Densa-va csódo suppacuszuru.] „Most indul a vonat.” ♦ **nekivág** [Tabini suppacusita.] „Nekivágtam az útnak.” ♦ **nekivág az útnak** [Tan-kenkaga suppacusita.] „A felfedező nekivágott az útnak.” ♦ **útnak ered** [Dzsunreisatacsi-va suppacusita.] „A zárandokok útnak eredtek.” ♦ **útnak indul** [Tabibito-va suppacusita.] „A vándor útnak indult.” ♦ **szaisuppacuszuru újraindul** [Kaigaini hikkosite vatasino dzsinszei-va szaisuppacusita.] „Külföldre költözve újraindult az életem.”

suppacuten ♦ **kiindulási pont**

suppan ♦ **kiadás** [Honno suppan] „könyvkiadás” ♦ **megjelentetés** [Honno suppan-o miokutta.] „Késleltem a könyv megjelentetését.” ♦ **publikáció** ♦ **publikálás** ♦ **kaizokusuppan kalózkadás** ♦ **genteisuppan korlátozott kiadás** ♦ **dzsihisuppan magánkiadás** ♦ **csikasuppan szamizdat kiadás** ♦ **fuhósuppan kalózkadás**

suppan ♦ **elhajózás** ♦ **elvitörházás** ♦ **indulás** ♦ **vitörlabontás**

suppanbi ♦ **elhajózás napja**

suppanbucu ♦ **kiadvány** ♦ **nyomdatermék** ♦ **publikáció** ♦ **sajtótermék**

suppanbuszú ♦ **kiadott példányszám**

suppangjó ♦ **kiadói üzletág**

suppangjosa ♦ **kiadó**

suppanhó ♦ **sajtótörvény**

suppanken ♦ **kiadási jog** ♦ **kiadói jog**

suppanmoto ♦ **kiadó**

suppan-nodzsijú ♦ **sajtószabadság**

suppansa ♦ **kiadó** [Suppansa-va dzsibundeszu.] „A kiadó saját magam vagyok.”

suppansa ♦ **kiadó** ♦ **könyvkiadó**

suppanszareru ♦ **megjelenik** [Kono zassiva maisúsuppanszareru.] „Ez a magazin hetente megjelenik.”

suppanszuru ♦ **kiad** [Szakkano atarasii hongasuppanszaretu.] „Kiadták az író új könyvét.” ♦ **megjelentet** [Hon-o suppansita.] „Megjelentette a könyvet.” ♦ **publikál** [Szakka-va atarasii hon-o suppansita.] „Az író egy új könyvet publikált.” ♦ **suppanszareru megjelenik** [Kono zassiva maisúsuppanszareru.] „Ez a magazin hetente megjelenik.”

suppanszuru ♦ **elhajózik** [Jokohama-o suppansita.] „Elhajóztam Jokohamából.” ♦ **elvitörházik** [Jotto-va minato-o suppansita.] „A hajó elvitörházott a kikötőből.”

suppei ♦ **katonák küldése**

suppeiszaszeru ♦ **katonákat küld** [Kuni-va heisi-o zenszeni suppeiszaszeta.] „Az ország katonákat küldött a frontra.”

suppi ♦ **kiadás** [Szaikin-va suppiga ói.] „Mostanában sok a kiadásunk.” ♦ **költség** [Suppi-o oszaetai.] „Szeretném leszorítani a költségeket.” ♦ **penzkiadás** [Suppi-o kiri cumeta.] „Visszafogtam a pénzkiadást.”

suppin ♦ **elküldeni a kiállításra** ♦ **mukanzasuppin előzetes értékelés nélküli benevezés**

suppinbucu ♦ **kiállított tárgy**

suppinhinmoku ♦ **kiállított tárgyak jegyzéke**

suppinmukuroku ♦ **kiállított tárgyak jegyzéke**

suppinsa ♦ **kiállító** ♦ **pályamunkát beadó**

suppinszuru ♦ **beküld** [Kóboni dzsiszakuno sószeecu-o suppinsita.] „Beküldtem a novellámat a pályázatra.” ♦ **benevez** [Tenrankaini suppinsita.] „Beneveztem a kiállításra.” ♦ **kiállításra elküld** [Furui kitte-o tenrankaini suppinsita.] „Elküldtem a kiállításra a régi bélyegeket.” ♦ **pályamunkaként elküld**

suppiszuru ♦ **költ** [Daibu suppisita.] „Sokat költöttünk.”

suppon ♦ **szókés**

supponsa ♦ **szökevény**

supponszuru ♦ **megszökik** [Cuma-va aidszinto suppansita.] „A feleségem megszökött a szeretőjével.”

supurehikóru ♦ **skandalás** ♦ **szavalókórus**

supurehikóru-o ageru ♦ **kórusban kiabál**
[Demo tai-va supurehikóru-o ageta.] „A tüntetők kórusban kiabáltak.”

supúru ♦ **sínyom**

sura ♦ **aszúra**

suraba ♦ **csatatér** ♦ **vérontás helyszíne**

suraba-o kuguru ♦ **átküzdí magát a nehézségeken**
[Dzsinszeino suraba-o kugutta.] „Átküzdötte a magát az élet nehézségein.”

suradó ♦ **aszúrák birodalma**

súrai ♦ **invázió** ♦ **lerohanás** ♦ **megrohanás**
♦ **mókosúrai mongol invázió**

súraiszuru ♦ **invázió alá vesz**
[Gunga vanni súraisita.] „A hadsereg invázió alá vette az öblöt.”

surakai ♦ **arrogancia birodalma**

súraku ♦ **település**
[Súrakuni nihjakuninga szundeita.] „A településen 200-an laktak.”

súraukeitai ♦ **településforma**

suran ♦ **részeg randalírozás**

suranocsimata ♦ **vérontás**

sureddá ♦ **iratdaráló** ♦ **iratmegsemmisítő**
[Iranakunatta sorui-o sureddánikaketa.] „Iratmegsemmisítővel ledaráltam a feleslegessé vált iratokat.” ♦ **iratmegsemmisítő gép** ♦ **tépőgép**

sureddá-daszuto ♦ **zúzalék**

suredocsizu ♦ **reszelt sajt** ♦ **sajtreszelék**

súrei ♦ **hűvös őszi levegő**

súrei ♦ **műszak végi eligazítás**

súreina ♦ **gyönyörűsége** ♦ **impozáns**
[Fudzsiszanno súreina szugatani kandósita.] „A Fudzsi impozáns alakját látván meghatódtam.” ♦ **kívételesen szép**
[Súreina kao] „kívételesen szép arc” ♦ **bimokusúreina angyali tekintetű**
[Bimokusúreina sónen.] „Angyali tekintetű kislány.” ♦ **bimokusúreina igen helyes**
[Bimokusúreina szeinen.] „Igen helyes fiú.”

súreinekó ♦ **hűvös őszi évszak**

suren ♦ **gyakorlott kéz**
[Dorobó-va surenno vazade kagi-o aketa.] „A betörő gyakorlott kézzel nyitotta ki a zárat.” ♦ **kézügyesség** ♦ **ügyes-**

ség [Migotona surenno fudezukai] „bámulatos ügyességű esetkezelés”

súren ♦ **edzés**
[Sinsinno súren] „test és lélek edzése” ♦ **gyakorlás**
[Mada súrainga tarinai.] „Még többet kell gyakorolnod!” ♦ **szeisinosúren lélekfejlesztés**

súren ♦ **konvergencia** ♦ **összehúzóadás**

súrenron ♦ **konvergenciaelmélet**

súrensinka ♦ **konvergencia evolúció**
[Súrensinkato bunkisinka] „konvergencia evolúció és divergencia evolúció”

súrenszeru ♦ **edz**
[Kokoro-o súraenszeru.] „Edzi a lelkét.” ♦ **gyakorol**
[Sógai-o cúdzsite budó-o súraensita.] „Egész életében gyakorolta a harcművészetet.”

súrenszeru ♦ **konvergál**
[Sidzsókakaku-va dzsujóto kjókjúno genszokuni súraensiteiku.] „A piaci ár a kereslet és kínálat törvénye szerint konvergál.” ♦ **összehúzódik**
[Kekkan-va súraensita.] „Összehúzódtak az erei.”

súrenzai ♦ **összehúzó szer** ♦ **vérzéscessillapító** ♦ **vérzésgátló**

súressa ♦ **utolsó vonat**
[Súressanicsódo mani atta.] „Sikerült elkapnom az utolsó vonatot.”

súri ♦ **hibaelhárítás** ♦ **javítás**
[Kurumano súri] „kocsijavítás” ♦ **megjavítás** ♦ **rendbepozás** ♦ **ókjúsúri szükségjavítás**
[Janeno ókjúsúri-o sita.] „A tető szükségjavítását végezték.” ♦ **kurumanosúri autójavítás** ♦ **kurumanosúri kocsijavítás** ♦ **súrinidaszu bead szervizbe**
[Konpjútá-o súrini dasita.] „Beadtam a számítógépet a szervizbe.” ♦ **súrinidaszu javítottat**
[Kuruma-o súrini dasiteiru.] „Javítottam a kocsimat.” ♦ **súrinidaszu megjavítottat**
[Kucu-o súrini daszutameni súrjani motteita.] „Elvittem a cipőmet a szusterhez, hogy megjavíttassam.” ♦ **daisúri nagyjavítás** ♦ **bunkaisúri generáljavítás**

súricu ♦ **szövetségi állam által alapított** ♦ **szövetségi állam által üzemeltetett**
[Súricudaigaku] „szövetségi állambeli egyetem”

súridai ♦ **javítási díj** ♦ **javítási költség**
[Kurumano súridai-o haratta.] „Kifizettem a kocsijavítási költségét.” ♦ **javítási összeg**

súridekinaihodono ♦ menthetetlen

suridzso ♦ **Suri-palota**

súrifukanóna ♦ **javíthatatlan** [Konoterebi-va súrifukanóda.] „Ez a televízió javíthatatlan.”

súrija ♦ **javitóműhely** ♦ **szerviz**

súrikanóna ♦ **javítható**

suriken ♦ **dobócsillag**

súrikó ♦ **szereelő** [Dzsidósasúrikótosite szan-
nenkan hataraiteimaszu.] „Három éve dolgozom
autószerelőként.”

súrikódzso ♦ **javitóműhely** [Kurumasúrikó-
dzso] „autójavitó műhely” ♦ **szerviz** [Dzsi-
tensasúrikódzso] „kerékpárszerviz” ♦ **dzsi-
dósasúrikódzso gépjárműjavító műhely**

surin ♦ **termőpikkely**

súrinidaszu ♦ **bead szervizbe** [Konpjúta-
o súrini dasita.] „Beadtam a számítógépet a
szervizbe.” ♦ **javitat** [Kuruma-o súrini da-
siteiru.] „Javítottam a kocsimat.” ♦ **megjavít-
tat** [Kucu-o súrini daszutameni súrijani mo-
teitta.] „Elvittem a cipőmet a suszterhez, hogy
megjavíttassam.”

súrinin ♦ **javitómunkás** ♦ **szereelő**

súriszuru ♦ **felújít** [Kagu-o súrisitemorata-
ta.] „Felújítottam a bútort.” ♦ **javit** [Súrikó-
va szentakuki-o súrisiteiru.] „A szereelő javítja a
mosógépet.” ♦ **megjavít** [Tokei-o súrisita.]
„Megjavította az órát.” ♦ **daisúriszuru nagy-
javítást végez** [Kuruma-o daisúriszuru.]
„Nagyjavítást végez az autón.”

súriten ♦ **javitóműhely** [Kucusúriten] „ci-
pőjavító műhely” ♦ **javitóüzlet** [Keitaiden-
vasúriten] „mobiltelefon-javitó üzlet” ♦ **szerviz**
[Paszokon súriten] „számítógépszerviz”

surjó ♦ **alkoholmenyiség** [Surjóga ocsiteki-
ta.] „Kevesebb alkoholt tudok már inni.” ♦ **ivás**
[Surjóga hettekita.] „Kevesebbet iszok.”

surjó ♦ **bandavezér** [Tózkuno surjó] „rab-
lőbanda vezére” ♦ **vezér**

surjó ♦ **vadászat**

súrjó ♦ **iskola elvégzése**

súrjó ♦ **befejezés** [Siaisúrjó] „mérkőzés be-
fejezése” ♦ **termináció** ♦ **kjószeisúrjó kény-
szerített megszakítás** ♦ **siaisúrjó játék
vége**

surjócsi ♦ **vadászterület**

surjódóbucu ♦ **lőhető vad**

súrjódzsikan ♦ **befejezési időpont**
[Kódzsino kaisidzsikanto súrjódzsikan] „mun-
kálatok kezdési és befejezési időpontja”

surjódzso ♦ **vadaskert** ♦ **vadászterület**

surjógaói ♦ **nagyivó**

súrjógo ♦ **befejezés után** [Sudzucusúrjó-
gono mezame] „műtét utáni ébredés”

surjóhorun ♦ **vadászkiirt**

surjójórappa ♦ **vadászkiirt**

surjókaikinbi ♦ **vadászati tilalom vége** ♦
vadászidény kezdete

surjóki ♦ **vadászati idény** ♦ **vadászszезон**

surjókinsi ♦ **vadászati tilalom**

surjókinsiki ♦ **vadászati tilalom időszaka**

surjoku ♦ **fő erő** ♦ **fő erőfeszítés** ♦
surjoku-o szoszogu nekifekszik [Kare-va
gogakuni surjoku-o szoszoida.] „Nekifeküdt a
nyelvtanulásnak.” ♦ **surjoku-o szoszogu nagy
erőt fektet** [Szeifu-va csianno kaizenni
surjoku-o szoszoida.] „A kormány nagy erőt fektetett a
közbiztonság javításába.”

surjokukabu ♦ **vezető részvény**

surjokukan ♦ **vezérhajó**

surjokukantai ♦ **vezérflotta**

surjoku-o szoszogu ♦ **nagy erőt fektet**
[Szeifu-va csianno kaizenni surjoku-o szoszoida.]
„A kormány nagy erőt fektetett a közbizton-
ság javításába.” ♦ **nekifekszik** [Kare-va goga-
kuni surjoku-o szoszoida.] „Nekifeküdt a nyelv-
tanulásnak.”

surjokusóhin ♦ **főtermék**

surjokuszensu ♦ **kulcsjátékos**

surjómenkjo ♦ **vadászenvedély**

surjóminzoku ♦ **vadásznép**

súrjó-o szenszuru ♦ **lefúj** [Sinpan-va
siaisúrjó-o szensita.] „A bíró lefújta a mérkő-
zést.”

surjórjó ♦ **szafari**

surjószaishúmin ♦ **vadászó-gyűjtögető nép**

súrjószeru ♦ **befejeződik** [Kaigi-va súrjósita.] „Befejeződött a konferencia.” ♦ **lejár** [Daitórjóno ninkiga súrjósita.] „Az elnök mandátuma lejárt.” ♦ **véget ér** [Sudzucu-va súrjósita.] „A műtét véget ért.” ♦ **eigjógasúrjószeru bezár** [Miszeno eigjóga súrjósita.] „Az üzlet bezárt.”

súrjószeru ♦ **befejez** [Gakkóno katei-o súrjósita.] „Befejezte a tanulmányait.”

surjotoszaisú ♦ **vadászás-gyűjtögetés**

surjú ♦ **főág** [Surjúto sirjúga madzsivaru tokoro] „főág és mellékág találkozási pontja” ♦ **főáram** ♦ **fő irányzat**

surjú ♦ **duzzanat**

surjúdan ♦ **gránát** ♦ **kézigránát** [Surjúdan-o nageta.] „Eldobtam a kézigránátot.” ♦ **hasza-iszeisurjúdan repeszgránát** ♦ **hahensurjúdan repeszgránát**

surjúha ♦ **fő frakció**

surjúno ♦ **általános** [Surjúno kangae kata] „általános nézet” ♦ **elterjedt** [Surjúnopuroguramingu gengo] „elterjedt programozási nyelv” ♦ **főként használatos**

suro ♦ **kenderpálma** ♦ **tódzsuro** kínai kenderpálma ♦ **vadzsuru** japán kenderpálma

suró ♦ **kereszthajó**

suró ♦ **étterem**

súró ♦ **munkába állás** ♦ **munkaviszony**

súróbiza ♦ **munkavállalói vízum** [Súróbizaga orinakatta.] „Nem kapta meg a munkavállalói vízumot.” ♦ **munkavízum**

súródózsikan ♦ **heti munkaidő** [Jondzsúdzsikanno súródózsikan] „40 órás heti munkaidő”

súródóniszszu ♦ **munkahét**

súródzsikan ♦ **ledolgozott órák száma** ♦ **munkaidő**

súródzsinkó ♦ **dolgozó népesség**

súrókjokasó ♦ **munkaengedély**

súroku ♦ **felvétel** ♦ **gyűjtemény** ♦ **válogatás**

súrokuszuru ♦ **felvesz** [Kaszettótépuni súrokuszareta ongaku] „kazettára felvett zene” ♦ **összegyűjt**

[Niszendzsújonennoszupócuibento-o súrokusita

díbuidíga hacubaiszareta.] „Kiadtak egy DVD-t, amin összegyűjtötték a 2014-es év sporteseményeit.”

súron ♦ **vallási vita**

súron ♦ **disszertáció** ♦ **értekezés** ♦ **mesteri disszertáció**

súróniszszú ♦ **ledolgozott napok száma** ♦ **munkanapok száma**

súrószeru ♦ **munkába áll**

surui ♦ **alkoholos italféleségek** ♦ **szesz italok** [Suruiteikjó kinsi] „szesz italok eladásának tilalma”

surui ♦ **csoport** [Ningenno szeikaku-o szansuruini vaketa.] „Három csoportba osztottam az emberek személyiségét.” ♦ **fajta** [Nikuno surui] „hús fajtája” ♦ **féle** [Szansuruinova-kucsinkara eraberu.] „Háromféle vakcinából választhatunk.” ♦ **típus** [Suruibecu sóhinicsiran] „típusonként csoportosított áruk listája” ♦ **választék** [Sanpúha suruiga szukunakatta.] „A samponból kicsi volt a választék.” ♦ **válfaj**

[Kono ongakunodzsanzru-va takuszanz-no suruini edavakaresiteiru.] „Ennek a zenei műfajnak sok válfaja van.” ♦ **arajurusuruino mindenféle** [Arajuru suruino tabe mono-o kucsinisitakotogaaru.] „Mindenféle ételt megkóstoltam már.” ♦ **dósuru** **ugyanolyan fajta** [Dzsúmaino tegamini dósuruino binszen-o cukatta.] „A tíz levélhez ugyanolyan fajta levélpapírt használtam.”

suruidzsózógaisa ♦ **szeszfőző vállalat**

suruihanbai ♦ **alkoholárusítás**

suruihanbaiten ♦ **alkoholárusító üzlet**

suruino ♦ **fajtájú** [Zassuken-va szamazama-na suruino inuno esiga madzsitteiru.] „A kores kutya különféle fajtájú kutyák keveréke.” ♦ **jellegű** [Don-na suruino eigaga szukideszuka?] „Milyen jellegű filmet szeret?” ♦ **típusú** [Iron-na suruino kuruma] „különféle típusú autók”

suruiszeizó ♦ **alkoholkészítés** ♦ **szeszfőzés**

surureariszumu ♦ **szürrealizmus**

súrureariszumu ♦ **szürrealizmus**

surureariszuto ♦ **szürrealista**

súrureariszuto ♦ **szürrealista**

súrurearizumu ♦ szürrealizmus

susa ♦ felhasználás vagy elvetés ♦ megválogatás [Dzsóhóno susani majou.] „Nehéz megválogatni az információt.”

susaszentaku ♦ kiválasztás

susaszentakuszuru ♦ kiválaszt [Dzsbunni au benkjóhóhó-o susaszentakusite sikenni gókakuszuru.] „Kiválasztjuk a nekünk megfelelő tanulási módszert, amivel átmegyünk a vizsgán.”

susi ♦ alapcél [Kono szosikino susi-va otosijori-o taszakerukotodeszu.] „A szervezet alapcélja az idősek megsegítése.” ♦ **alagondolat** [Kono kikakuno susi-va szumijaszui macsi-o cukurukotodeszu.] „Ennek a tervnek az alapgon dolata egy élhető város létrehozása.” ♦ **mondani való** [Dzsósino hanasino susi-va nandattano?] „Mi volt a mondanivalója a főnök beszédének?” ♦ **tartalom** [Koreto onadzsi susino renrakuga ha itta.] „Ehhez hasonló tartalmú megkeresés ékezett hozzánk.” ♦ **üzenet** [Kono eigano susigavakaranaí.] „Nem értem, mi az üzenete ennek a filmnek.”

susi ♦ ujj
susi ♦ bízsa ♦ mag ♦ vetőmag
súsi ♦ magiszter ♦ mester

súsi ♦ bevétel és kiadás [Súsino kinkó] „bevétel és kiadás egyensúlya” ♦ **egyenleg ♦ mérleg ♦ szaldó ♦ keidzsósúsi fizetési mérleg ♦ kokuszaisúsi nemzetközi fizetési mérleg ♦ zaiszeisúsi költségvetési egyenleg ♦ sihonsúsi tőkémérleg ♦ bóekigaisúsi láthatatlan kereskedelem ♦ bóekisúsi kereskedelmi mérleg ♦ bóekisúsi külkereskedelmi mérleg ♦ bóekisúsi kereskedelmi egyenleg**

súsi ♦ befejezés

súsi ♦ elejétől végéig [Kanodzso-va súsi, kigengajokatta.] „Az elejétől a végéig jókedvű volt.” ♦ **mindvégig** [Súsimumhójdzsódatta.] „Mindvégig kifejezéstelen volt az arca.”

súsi ♦ doktrína ♦ elv ♦ hit [Kiriszuto kjóni súsi-o kaeta.] „Keresztény hitre tértem.” ♦ **szekta** [Onadzsi bukkjóno csigau súsi] „buddhizmuson belüli másik szekta” ♦ **tantétel** ♦ **súsicigai valláskülönbség** ♦ **súsicigai elvkülönbség** ♦ **súsicigai szakmai különbség**

súsi ♦ történetírás

súsicigai ♦ elvkülönbség ♦ szakmai különbség ♦ valláskülönbség

súsifu ♦ pont

súsifu-o ucu ♦ lezár [Teikinridzsidaini súsi-fuga utareta.] „Lezárták az alacsony kamatú korszakot.” ♦ **pontot tesz a végére** [Tairicuni súsifu-o utta.] „Pontot tettek a viszálykodás végére.” ♦ **véget vet** [Ottono furin-va kekkon-szeikacuni súsifu-o utta.] „A férj félrelépése véget vetett a házásletnek.”

susigaku ♦ neokonfucianizmus

súsigakui ♦ magiszteri fokozat ♦ mesterfokozat ♦ mesteri fokozat

súsígó ♦ magiszteri cím ♦ mesteri cím

súsiicsiranhjó ♦ mérlegkimutatás ♦ mérlegtáblázat

súsiikkan ♦ következetesen ♦ mindvégig [Súsiikkan, zaiszeikanóenerugí-o tonaeta.] „Mindvégig kiállt a megújuló erőforrások mellett.”

súsiikkansite ♦ következetesen [Súsiikkansite dzsidzsicu-o hininsiteita.] „Következetesen tagadta a tényeket.” ♦ **mindvégig** [Szenszóni-va súsiikkansite hantaisita.] „Mindvégig ellenezte a háborút.”

súsiikkanszuru ♦ következetes [Torihikiszakini súsiikkansita iken-o nobeta.] „Következetes véleményt nyilvánított az üzletfelének.”

susikanszóki ♦ kézzárító

súsikatei ♦ magiszteri kurzus ♦ mesteri kurzus ♦ mesterképzés

súsikei ♦ mondatzáró alak
súsikeszszan ♦ mérlegkészítés
súsikeszszanso ♦ mérlegkimutatás

súsikodon ♦ stop kodon ♦ terminációs kodon

susin ♦ játékvezető [Susin-va siai-o súrjósaszeta.] „A játékvezető lefújta a mérkőzést.” ♦ **vezető bíró**

susin ♦ magdudorbél ♦ magkezdeménybél ♦ nucellus

súsín ♦ lefekvés
súsín ♦ erkölcsi nevelés ♦ erkölcsstan

súsin ♦ **belebolondulás** [Kare-va szono on-nani súsinda.] „Belebolondult abba a nőbe.”

súsin ♦ **egész élet** ♦ **életen át** [Kono kuszuri-va súsinnomi cuzukeru hicujógaaru.] „Ezt a gyógyszert egy életen át szedni kell.”

súsincsú ♦ **alvás közben** [Súsincsúni sita-o kanda.] „Alvás közben megharaptam a nyelvem.”

súsindzsikan ♦ **fekvés ideje**

súsindzsoszai ♦ **állandó diakónus**

súsinkaiin ♦ **örökös tag**

súsinkei ♦ **életfogytiglani ítélet** [Súsinkei-o kaszerareta.] „Életfogytiglanra ítélték.”

súsinkjóiku ♦ **erkölcsoktatás**

súsinkojó ♦ **élethosszig tartó foglalkoztatás** ♦ **életre szóló foglalkoztatás**

súsinkojószei ♦ **élethosszig tartó foglalkoztatás** ♦ **életre szóló foglalkoztatás**

súsinkojószeido ♦ **élethosszig tartó foglalkoztatás rendszere** ♦ **életre szóló foglalkoztatás rendszere**

súsin-nenkin ♦ **életjáradék**

súsinsakucsirjó ♦ **életig szóló földbérlet díja**

súsinszuru ♦ **csak az foglalkoztatja** [Kare-va on-nanidake súsinsiteiru.] „Csak a nők foglalkoztatják.” ♦ **csak az jár a fejében** [Ano hito-va okaneni súsinsiteiru.] „Annak az embernek csak a pénz jár a fejében.”

súsinszuru ♦ **nyugovóra tér** [Dzsúdzsini súsinszuru.] „Tíz óraker tér nyugovóra.”

súsinzen ♦ **alvás előtt** [Súsinzenni dokusozuru.] „Alvás előtt olvasni szoktam.” ♦ **fekvés előtt** [Súsinzenni ha-o migaku.] „Fekvés előtt fogat mosok.”

súsi-o avaszeru ♦ **egyensúlyba hozza a számlát** [Bóekisúsi-o avaszeta.] „Egyensúlyba hozta a külkereskedelmi számlát.”

susi-o sódzsiru ♦ **magtermő** [Susi-o sódzsiru sokubucu] „magtermő növény”

súsironbun ♦ **diplomamunka** ♦ **mesteri diploma** ♦ **mesteri szakdolgozat**

súsísódokuzai ♦ **kézfertőtlenítő**

súsísókubucu ♦ **magnóvénny** ♦ **magtermő növény** ♦ **magvas növény**

súsísuzuru ♦ **egyfolytában csinál** [Dzsimanbanasini súsísiteita.] „Egyfolytában dicsekedett.” ♦ **kitartóan próbál** [Angóno kaidokuni súsísiteita.] „Kitartóan próbálták feltörni a rejtjelet.”

súsísuzuru ♦ **befejez** [Bun-o súsísita.] „Befejeztem a mondatot.”

susó ♦ **hangoztatás** ♦ **hirdetés**

susó ♦ **kancellár** [Doicuno susó] „német kancellár” ♦ **kormányfő** ♦ **miniszterelnök** [Nihonno motosusó] „Japán volt miniszterelnöke” ♦ **kagenosusó árnyék-miniszterelnök**

susó ♦ **csapatkapitány** [Kare-va szakkácsímuno susó-o cutomeru.] „Ő a csapatkapitány a focicsapatban.” ♦ **főparancsnok** ♦ **fővezér**

susó ♦ **bánat** ♦ **lelki fájdalom** ♦ **gosúsószamadegozaimaszu** fogadja őszinte részvétemet

susó ♦ **epilógus** ♦ **zárófejezet**

susódairi ♦ **ügyvezető miniszterelnök**

susóhoszakan ♦ **miniszterelnök tanácsosa**

susókantei ♦ **miniszterelnök hivatali rezidenciája**

susókenmaku ♦ **tenyéri bőnye**

susoku ♦ **fő táplálék** ♦ **legfontosabb étel**

susoku ♦ **étel és alkoholos ital**

susoku ♦ **italozás és nők élvezete** ♦ **kicsapongás**

susoku ♦ **őszi táj** ♦ **őszre utaló jel** [Súsoku-o szagasite jamani itta.] „Őszre utaló jeleket keresve mentem a hegyekbe.”

susoku ♦ **elhelyezkedés** [Sógaisano súsoku-o sienszuru.] „Segíti a fogyatékosok elhelyezkedését.” ♦ **munkába állás** ♦ **munkavállalás** [Gakurekiganaito súsoku-va muzukasikunaru.] „Az iskolázatlanság megnehezíti a munkavállalást.” ♦ **kaigaisusoku külföldi munkavállalás** ♦ **szaisusoku újra munkába állás** ♦ **szaisusoku újra elhelyezkedés** ♦ **súsokuasz-szen munkaközvetítés** ♦ **súsokukacudó álláskereső** [Súsokukacudóde-va min-na onadzsiyónaszúcu-o kiteiru.] „Az álláskeresőhez mindenki egyforma öltönyt vesz fel.”

súsoku ♦ **ékesítés** [Súsokuno ói bunsó] „ékes mondat” ♦ **modifikáció** ♦ **módosítás** [Kagakusúsoku-o hodokosita enki] „kémiailag módosított bázis” ◇ **tensagosúsoku poszt-transzkripció**s modifikáció ◇ **modzsisúsoku betűalak** módosítása

súsokuaszsen ♦ **munkaközvetítés**

súsokudzshósi ♦ **álláskereső magazin**

súsokufea ♦ **állásbörze**

súsokuganaiteiszuru ♦ **eldől, hogy felveszik**

súsokugo ♦ **módosítószó** ◇ **rentaisúsokugo jelzői** módosítószó ◇ **ren-jósúsokugo határozói** módosítószó

súsokugucsi ♦ **munkalehetőség** ♦ **üresedés**

súsokukacudó ♦ **álláskeresés** [Súsokukacudóde-va min-na onadzsjónaszúcu-o kiteiru.] „Az álláskereséshez mindenki egyforma öltönyt vesz fel.” ♦ **munkakeresés**

súsokukibósa ♦ **állásra jelentkező**

súsokumósikomi ♦ **állásra jelentkezés**

súsokunaiteiricu ♦ **elhelyezkedési arány**

súsokunan ♦ **nehéz elhelyezkedés**

súsokúndó ♦ **állásvadászat**

susokunitaberu ♦ **mindenhez azt eszik** [Nihondzsin-va susokuni okome-o tabemaszu.] „A japánok mindenhez rizst esznek.”

susokunitandekiszuru ♦ **kicsapong**

súsokuricu ♦ **elhelyezkedési arány**

súsokurónin ♦ **álláskereső végzett diák**

súsokusa ♦ **elhelyezkedett személy**

súsokusigansa ♦ **állásra jelentkező**

súsokusiken ♦ **felvételi vizsga**

súsokuszaki ♦ **állás** [Súsokuszaki-va mada kimatteinai.] „Még mindig nincs állásom.” ♦ **munkahely**

súsokuszódandzso ♦ **munkaközvetítő** ♦ **munkaközvetítő iroda**

súsokuszuru ♦ **elhelyezkedik** [Daigaku-o szocugjósitaato kantanni súsokudekita.] „Az egyetem után könnyen elhelyezkedett.” ♦ **munkába áll** [Daigaku-o szocugjósitaraszugu súsokuszurucumorideszu.] „Ha lediplomázok, szeret-

nék gyorsan munkába állni.” ♦ **munkaviszonyt létesít** [Rokudzsuszszaiidzso-va súsokuga muzukasii.] „60 év felett nehéz új munkaviszonyt létesíteni.” ◇ **szaisúsokuszuru újra munkába áll** [Icsineninaini szaisúsokusita.] „Egy éven belül újra munkába álltam.” ◇ **szaisúsokuszuru újra elhelyezkedik** [Onadzsi kaisani szaisúsokusita.] „Ugyanannál a cégnél helyezkedtem el újra.”

súsokuszuru ♦ **ékesít** ♦ **minősít** [Keijósi-va meisi-o súsokuszuru.] „A jelző minősíti a főnevét.” ♦ **módosít** [Fukusi-va dósi-o súsokuszuru.] „A határozószó módosítja az igét.”

susóna ♦ **ájtatos** [Susóna kaode aiteno hanasi-o kiku.] „Ájtatos arccal hallgatja, amit mondanak.” ♦ **dicseretes** [Kokoro-o ire kaejótoszuru susóna kimocsi] „megjavalni akaró, dicseretes érzés” ♦ **elismerésre méltó** [Susóna kokorogake] „elismerésre méltó igyekezet”

súsóróbai ♦ **fejvesztettség**

súsóróbaiszuru ♦ **hübelebalázs módjára viselkedik** ♦ **rémülten kapkod**

susósa ♦ **szószóló** [Minsusugino susósa] „demokrácia szószólója”

susószuru ♦ **hangoztat** [Irojókaikaku-o susószuru.] „Gyógyászati reformok szükségességét hangoztatja.” ♦ **támogat** [Kócúdzsikobósi undó-o susószuru.] „Támogatja a balesetmegelőző mozgalmat.”

sussa ♦ **bemenni a céghez**

sussaszuru ♦ **bejön a dolgozni** [Bucsó-va kjóha sussasiteinai.] „Az osztályvezető ma nem jött be dolgozni.” ♦ **bemegy a dolgozni** [Nicsijóbinimo sussaszuru.] „Vasárnap is bemegyek dolgozni.”

sussi ♦ **finanszírozás** ♦ **tőkebefektetés** ◇ **kjódósussi közös befektetés** ◇ **genbucusussi apport** ◇ **genbucusussi tárgyi hozzájárulás**

sussi ♦ **közszolgálat**

sussigaku ♦ **befektetett összeg**

sussihiricu ♦ **tőkehányad**

sussihó ♦ **befektetési törvény**

sussikin ♦ **tőke**

sussin ♦ **származás** [Bokuhaszegedono sussindeszú.] „Szegedről származok.” ♦ **származási hely** ♦ **kizokusussin** nemesi származás

sussinbotai ♦ **anyaszervezet**

sussincsi ♦ **származási hely** [Kono macsi-va kareno sussincsideszú.] „Ebből a községből származik.”

sussindearu ♦ **előtte volt** [Kono szeidzsika-va kanrjossussindeszú.] „Ez a politikus előtte bürokrata volt.” ♦ **származik** [Vatasi-va hangarí sussindeszú.] „Én Magyarországról származom.” ♦ **végez** [Kare-va tódaisussindeszú.] „A Tokiói Egyetemen végzett.”

sussinkó ♦ **alma mater**

sussin-no ♦ **jött** [Minsutóssussinno szeidzsika.] „Demokrata pártból jött politikus.” ♦ **valósi** [Cuma-va nanbuno sussindeszú.] „A feleségem délre valósi.” ♦ **végzett** [Kare-va tódaisussinno szúgakusada.] „Ő Tokiói Egyetemen végzett matematikus.”

sussinsa ♦ **származó személy** [Kare-va inakassussinsada.] „Ő vidékről származik.” ♦ **valósi személy** ♦ **végzett személy** [Kare-va daigakussussinsada.] „Ő egyetemet végzett.”

sussisa ♦ **befektető**

sussiszuru ♦ **bemegy dolgozni** [Jakusoni sussiszuru.] „Bemegy a hivatalába dolgozni.” ♦ **közszolgálatot vállal**

sussiszuru ♦ **befektet** [Dzsimotono kaisani sussisita.] „Helyi vállalatba fektetett be.” ♦ **finanszíroz** [Atarasi kuszurino kaiacuni sussisita.] „Finanszírozta az új gyógyszer kifejlesztését.” ♦ **pénzel** [Kare-va kenkjúni sussisita.] „Ő pénzelte a kutatásokat.”

susso ♦ **eredet** [Sussono ajasii dzsóhó] „kétes eredetű információ” ♦ **forrás** [Uvaszano susso] „pletyka forrása” ♦ **kikerülés a börtönből** ♦ **kikerülés az intézetből** ♦ **karissoso** feltételes szabadlábra helyezés

sussó ♦ **születés** [Suszszeino himicuga abakareta.] „A születése körüli titok kiderült.” ♦ **sussócsi** születési hely ♦ **sussóricu** születési ráta

sussócsi ♦ **születési hely**

sussócsisugi ♦ **állampolgárság elbírálása születési hely szerint**

sussokuno ♦ **kiváló** [Sussokuno dzsinbucu] „kiváló ember” ♦ **ragyogó** [Kore-va sussokuno szakuhinda.] „Ez ragyogó alkotás.”

sussóricu ♦ **élveszületések aránya** ♦ **natalitás** ♦ **születési ráta** ♦ **születésszám** [Sussóricuno teika] „születésszám csökkenése”

sussosintai ♦ **lépések** [Sussosintai-o ajamatta.] „Rossz lépéseket tett.” ♦ **menjen vagy maradjon** [Susó-va sussosintai-o akirakanisita.] „A miniszterelnök döntött, hogy megy vagy marad.”

sussósómeiso ♦ **születési anyakönyvi kivonat**

sussószú ♦ **élveszületések száma** ♦ **születésszám**

sussoszuru ♦ **kiengedik a börtönből** ♦ **kikerül a börtönből** ♦ **kikerül az intézetből** ♦ **ki lesz engedve** [Kare-va nidzsúnen tattekara sussosita.] „Húsz év után kiengedték.” ♦ **kiszabadul** ♦ **szabadul** [Kare-va ninenmaeni sussosita.] „Két éve szabadult.”

sussószuru ♦ **megszületik**

sussótodokenócusi ♦ **születési anyakönyvi kivonat**

sussuppopoh- ♦ **csihuhu**

sussutto ♦ **suhogva**

sussuttofurimavaszu ♦ **suhogtat** [Teniszuraketto-o sussutto furi mavasita.] „Suhogtattam a teniszütőt.”

súsú ♦ **suhogva** [Jakangasúsú oto-o tateta.] „A teafőző suhogott.” ♦ **sziszegve** [Gaszugasúsú moreteita.] „Sziszegve szívárgott a gáz.”

súsú ♦ **rendezés** ♦ **rendeződes** ♦ **súsúgacukanakunaru** kezelhetetlenné válik [Dzsitaino súsúgacukanakunatta.] „Kezelhetetlenné vált a helyzet.” ♦ **súsúgacuku** rendeződik [Dzsitai-va icsióno súsúgacuita.] „Valamelyest rendeződött a helyzet.” ♦ **súsú-o hakaru úrrá lesz** [Konranno súsú-o hakatta.] „Úrrá lett a káoszon.”

súsú ♦ **gyűjtés** ♦ **összegyűjtés** ♦ **kittesúsú** bélyeggyűjtés ♦ **gomisúsú** hulladékgyűjtés ♦ **gomisúsú** szemétyűjtés ♦ **gominobunbecusúsú** szelektív hulladékgyűjtés

tés ◊ **dzsóhósúsú hírszerzés** ◊ **soszekisúsú könyvgyűjtés** ◊ **détasúsú adatgyűjtés**

súsúbako ◊ **gyűjtődoboz**

súsúbi ◊ **gyűjtés napja**

súsúgacukanakunaru ◊ **kezelhetetlenné válik** [Dzsitaino súsúgacukanakunatta.] „Kezelhetetlenné vált a helyzet.”

súsúgacuku ◊ **rendeződik** [Dzsitai-va icsióno súsúgacuita.] „Valamelest rendeződött a helyzet.”

súsúheki ◊ **gyűjtőszenvedély**

súsúhin ◊ **gyűjtemény** ◊ **gyűjtemény darabja**

súsúka ◊ **gyűjtő**

súsuku ◊ **kontrakció** ◊ **összehúzódás** ◊ **összezsugorodás** ◊ **kekksansúsuku érösszehúzódás** ◊ **ricudószeisúsuku ritmikus összehúzódás**

súsukuhó ◊ **kontraktilis vacuola** ◊ **lúktető űröcske**

súsukuki ◊ **összehúzódási időszak** ◊ **szisztole**

súsukukikecuacu ◊ **összehúzódási vérnyomás** ◊ **szisztolés vérnyomás**

súsukuszuru ◊ **összehúzódik** [Sinzó-va ricudótekiní súsukuszuru.] „A szív ritmikusan összehúzódik.” ◊ **zsugorodik** [Kokunaisidzsó-va súsukusiteiru.] „A belső piac zsugorodik.”

súsú-o hakaru ◊ **úrrá lesz** [Konranno súsú-o hakatta.] „Úrrá lett a káoszon.”

súsúszuru ◊ **gyűjt** [Vatasi-va kitte-o súsúsiteimaszu.] „Bélyegeket gyűjtök.” ◊ **összegyűjt** [Dzsóhó-o súsúsita.] „Összegyűjtöttem az információt.”

súsútoiuto ◊ **suhogás**

susza ◊ **fővizsgáló** ◊ **fővizsgáztató** ◊ **vezető** [Kaihacususza] „fejlesztési vezető”

susza ◊ **aberráció** ◊ **irosúsza színaberráció** ◊ **kjúmensúsza gömbtorzítás** ◊ **hítenúsza asztigmatizmus** ◊ **vaikjokusúsza fénytörzítés**

súszacu ◊ **jegyszedés**

súszacugakari ◊ **jegyszedő**

súszacuszuto ◊ **jegykezelők sztrájkja**

suszai ◊ **elnöklet** ◊ **vezetés**

suszai ◊ **szervezés**

suszai ◊ **főétel** [Suszai-va jaita torinikudesita.] „A főétel sült csirke volt.”

súsza ◊ **tehetség** [Kare-va dorjokugatano súszaida.] „Szorgalmával fejlesztette ki a tehetségét.”

suszaidzsin ◊ **főisten** ◊ **szentély istene**

suszaigava ◊ **szervezői oldal** ◊ **vendéglátó** [Suszaigavano kibóni avaszete kjóginodzsikan-o kimeta.] „A vendéglátók óhajának megfelelő időpontot választottak a sportversenyre.”

suszaikoku ◊ **rendező ország** [Orinpicu suszaikokunoinfura szeibiga hadzsimatta.] „Az olimpiát rendező országban megindult az infrastruktúra fejlesztése.”

suszaisa ◊ **elnök** [Iinkaino suszaisa] „bizottság elnöke” ◊ **főszerkesztő** [Zassino suszaisa] „folyóirat főszerkesztője” ◊ **vezető**

suszaisa ◊ **rendező** [Tenrankaino suszaisa] „kiállítás rendezője” ◊ **szervező** [Amarino hitodeni suszaisamobikkurisa.] „A szervezőket is meglepte, hogy mennyien jöttek el.” ◊ **vendéglátó** [Szensukenno suszaisa] „bajnokság vendéglátója”

suszaiszuru ◊ **rendez** [Ibentoga suszaisazeta.] „Eseményt rendeztek.” ◊ **szervez** [Tenrankai-o suszaisite szeikacusiteiru.] „Aból él, hogy kiállításokat szervez.”

suszaiszuru ◊ **elnököl** [Kaigi-o suszaisita.] „Értekezletet elnökölt.” ◊ **működtet** [Kare-va kagakuzassi-o suszaiszuru.] „Tudományos folyóiratot működtet.” ◊ **vezet** [Iinkai-o suszaiszuru.] „Bizottságot vezet.”

súszakjószeirenu ◊ **anasztigmatikus lencse**

súszaku ◊ **kiváló alkotás**

súszaku ◊ **etűd** ◊ **gyakorló alkotás**

súszan ◊ **összegyűjtés és szétosztás** ◊ **összegyűlés és szétosztás**

súszan ◊ **étán-disav** ◊ **oxálsav** ◊ **sóskasav**

súszan-anmoniumu ◊ **ammónium-oxalát**

súszancsi ♦ **elosztóközpont** [Komeno súszancsi] „rizselosztó központ”

súszan-en ♦ **oxalát**

súszankadzso ♦ **bogas virágzat** ♦ **bogernyő** ♦ **tansucusúszankadzso egyesbog** ♦ **nisucusúszankadzso kettősbog**

súszankarusiumu ♦ **kalcium-oxalát**

súszanszuru ♦ **összegyűjt és szétoszt** [Szekaino bussio súszanszuru.] „Összegyűjti és szétosztja a világ áruit.”

suszecu ♦ **főmondat**

suszecu ♦ **hózápor**

suszei ♦ **eredet** ♦ **származás**

suszei ♦ **védekezés** [Suszeikara kóseini tenzszita.] „A védekezésből támadásba lendült.” ♦ **védekező állás** [Fuiucsi-o ukete suszeini tatta.] „A váratlan támadás miatt védekező állást vett fel.”

suszei ♦ **borszesz** ♦ **etilalkohol**

suszei ♦ **retusálás**

suszei ♦ **összegyűjtés** ♦ **rendszeralkotás** ♦ **szerkesztés**

suszei ♦ **javítás** [Siszutemuno icibuni súszei-o kuvaeta.] „A rendszer egy részén javításokat eszközöltek.” ♦ **korrekció** ♦ **korrigálás** ♦ **módosítás** ♦ **kakakusúszei árkorrekció** ♦ **kidósúszei pályamódosítás** [Ucsúszén-va kidósúszei-o okonatta.] „Az úrhajó pályamódosítást hajtott végre.” ♦ **keijakusúszei szerződészmódosítás** ♦ **sinrosúszei útvonal-módosítás** ♦ **musúszei változatlanul hagyás**

suszei ♦ **szokás** [Kare-va inuno súszei-o sitteiru.] „Ismeri a kutyák szokásait.” ♦ **viselkedés** [Jaszeidóbucuno súszei] „vadon élő állatok viselkedése”

suszei ♦ **élete végéig** [Ano hi-o súszeiva-szurenai.] „Életem végéig nem felejttem el azt a napot.” ♦ **élethossziglan** [Kare-va súszeibinbónomamadatta.] „Élethossziglan szegény volt.” ♦ **súszeikavaranu örök** [Súszeikavaranu ai] „örök szerelem”

súszeian ♦ **módosított javaslat** [Gen-anto súszeian] „eredeti javaslat és módosított javaslat”

suszeibucugaku ♦ **bioszisztematika**

suszeibun ♦ **fő összetevő**

súszeieki ♦ **hibajavító festék**

súszeifuhen-no ♦ **élet során változatlan** [Simon-va súszeifuhendearu.] „Az ujjlenyomatunk az életünk során változatlan marad.”

súszeijoszan ♦ **módosított költségvetés**

súszeikaso ♦ **javított rész** [Súszeikaso-o gokakuninkudaszai.] „Kérem, nézze át a javított részt!”

súszeikavaranu ♦ **örök** [Súszeikavaranu ai] „örök szerelem”

súszeiki ♦ **iránytűt kiigazító műszer**

súszeipuroguramu ♦ **javítócsomag**

súszeiribun ♦ **javítószalag**

súszeiron ♦ **revizionizmus**

súszeisinkoku ♦ **módosított bevallás**

súszeisugi ♦ **revizionizmus**

súszeisugisa ♦ **revizionista**

súszeiszuru ♦ **retusál** [Sasin-o súszeiszuru.] „Retusálja a fotót.”

súszeiszuru ♦ **összeszerkeszt** [Sirjó-o súszeiszuru.] „Összeszerkeszti az anyagot.”

súszeiszuru ♦ **kijavít** [Macsigai-o súszeiszuru.] „Kijavítja a hibát.” ♦ **korrigál** [Eiszeino kidó-o súszeisita.] „Korrigálta a műhold pályáját.” ♦ **módosít** [Hóan-o súszeiszuru.] „Módosítja a törvényjavaslatot.” ♦ **kahósúszeiszuru lefelé módosít** [Gjószekimitósi-o kahósúszeisita.] „Lefelé módosították a vállalat várható eredményét.” ♦ **kidó-o súszeiszuru módosítja a pályáját** [Eiszeino kidó-o súszeisita.] „Módosították a műhold pályáját.” ♦ **dzsóhósúszeiszuru felfelé módosít** [Gjószekijoszó-o dzsóhósúszeisita.] „Felfelé módosították a vállalat várható eredményét.” ♦ **handan-o súszeiszuru felülbírál** [Dzsidóburéki-va untensuno handan-o súszeisita.] „Az automata fék felülbírált a gépkocsivezetőt.”

súszeitépu ♦ **javítószalag**

suszeki ♦ **elnök** [Inkaino suszeki] „bizottság elnöke” ♦ **első hely** [Suszeki-o araszotteiru.] „Az első helyért küzdenek.” ♦ **évfolyamelső** [Szeitotacsi-va suszeki-o araszotteiru.] „A diá-

kok versengenek az évfolyamelső címért.” ♦ **főhely** ♦ **főnök** ♦ **osztályelső** [Suszekide szocugjósita.] „Osztályelsőként végzett.” ♦ **vezető** ♦ **kokkasuszeki államfő**

suszeki ♦ **kézírás**

suszeki ♦ **ivászat** [Suszeki-o mókeru.] „Ivászatot rendez.”

suszeki ♦ **borkő**

súszeki ♦ **felhalmozás** ♦ **felhalmozódás** ♦ **sihonsúszeki tőkefelhalmozás**

suszekibaiorinszósa ♦ **első hegedűs**

súszekicsidzsi ♦ **főispán**

suszekidaihjó ♦ **főképviseelő**

suszekiei ♦ **borkő**

suszekienszósa ♦ **hangversenymester** ♦ **koncertmester**

suszekihandzsi ♦ **főbíró**

suszekihisokan ♦ **főtitkár**

súszekikairo ♦ **integrált áramkör**

suszekikendzsi ♦ **főügyész**

súszekimicudo ♦ **integrációs sűrűség**

súszekiso ♦ **gyűjtőhely**

suszekiszan ♦ **borkősav**

súszekiszareru ♦ **felhalmozódik** [Súszekiszareta dzsóhó] „felhalmozódott információ”

suszekiszósa ♦ **első zenész** ♦ **suszekibaiorinszósa** **első hegedűs**

súszekiszuru ♦ **felhalmoz** [Konodétabészua va iron-na dzsóhó-o súszekisiteiru.] „Ebben az adatbázisban sok információ van felhalmozva.” ♦

integrál [Csippu dzsóni súszekiszaretatorandzsiszuta] „félvezető lapkára integrált tranzistor” ♦ **összegyűjt** [Súszekiszareta csiken] „összegyűjtött ismeretek”

suszen ♦ **fő erősség** ♦ **harciaszkodás**

súszen ♦ **békekötés** ♦ **háború vége**

súszen ♦ **közbenjárás** ♦ **súszenrjó jutalék** [Súszenrjó-o toru.] „Jutalékot számít fel.”

súszenbi ♦ **háború végének napja**

suszendo ♦ **fősvény ember**

súszenrjó ♦ **közvetítői munka** ♦ **ügynökös-kedés**

súszenrjósa ♦ **ügynök**

súszenrjó ♦ **jutalék** [Súszenrjó-o toru.] „Jutalékot számít fel.”

súszenrjon ♦ **háborús eszmék hirdetése** ♦ **sovinizmus**

súszen-ja ♦ **ügynök**

súszenkinenbi ♦ **háború végének ünnepe**

súszen-nin ♦ **közvetítő**

súszen-ninaru ♦ **leteszi a fegyvert** [Súszeninnatta.] „A katonák letették a fegyvert.” ♦

véget ér [Dainidzsiszekaitaiszenga súszeninnatta.] „A második világháború véget ért.”

súszenrjó ♦ **jutalék** [Súszenrjó-o toru.] „Jutalékot számít fel.”

suszenron ♦ **háborús eszmék hirdetése** ♦ **sovinizmus**

suszenronsa ♦ **háborús eszmék hirdetője** ♦ **sovinista**

súszenszuru ♦ **közbenjár** [Tomodacsino tamenijoi kaisa-o súszensita.] „Közbenjártam a barátom érdekében, hogy jó céghez kerüljön.”

suszentósu ♦ **elsőrangú dobójátékos**

súszo ♦ **vallásalapító**

súszo ♦ **bróm**

súszoku ♦ **befejeződés** ♦ **megszűnés**

súszoku ♦ **konvergencia** [Kanszúno súszo-ku] „függvény konvergenciája” ♦ **összetartás**

[Kószzenno súszo-ku] „fény sugar összetartása” ♦ **rendeződé**

[Dzsitaino súszo-ku] „helyzet rendeződése” ♦ **icsijósúszo-ku** **egységes konvergencia** ♦ **dzsókensúszo-ku** **feltételes konvergencia** ♦ **zettaisúszo-ku** **abszolút konvergencia**

súszoku ♦ **fókuszálás** ♦ **fókuszálódás**

súszokudo ♦ **végsebesség**

súszokunimukau ♦ **vége felé közeledik** [Bódó-va súszo-ku ni mukatteiru.] „A zavargások a vége felé közelednek.”

súszoku-o miru ♦ **fel lesz számolva** [Tennentó-va súszo-ku-o mita.] „Felszámolták a fekete himlőt.”

súszokurenzu ♦ **gyűjtőlencse**

súszokusinka ♦ **konvergencia evolúció**

súszokuszaszzeru ♦ **rendez**
[Genpacudzsiko-o súszokuszaszzerumade dzsik-angakakaru.] „Sok időbe fog telni, amíg rendezik az atombaleset problémáját.”

súszokuszaszzeru ♦ **fókuszá** [Tocurenzu-va hikari-o súszokuszaszzeru.] „A domború lencse fókuszája a fényt.”

súszokuszuru ♦ **fókuszá** ♦ **lódik** [Kószenga súszokusita.] „A fénysugár fókuszá

súszokuszuru ♦ **véget ér** [Kanszensóno daiszanpaga súszokusita.] „A járvány harmadik hulláma véget ért.”

súszokuszuru ♦ **alábbhagy** [Infure-va súszokusita.] „Alábbhagyott az infláció.” ♦ **konvergál** [Kono kanszú-va súszokuszuru.] „Ez a függvény konvergál.” ♦ **konvergens** [Kono szúrecu-va súszokuszuru.] „Ez a sorozat konvergens.” ♦ **összetart** [Kono kószen-va súszokusiteiru.] „Ez a fénysugár összetart.” ♦ **rendeződik** [Dzsitaiga súszokusita.] „A helyzet rendeződött.” ♦ **súszokuszaszzeru** **rendez**
[Genpacudzsiko-o súszokuszaszzerumade dzsik-angakakaru.] „Sok időbe fog telni, amíg rendezik az atombaleset problémáját.”

súszon ♦ **csoporthoz tartozó település**

súszószei ♦ **fészekrakó** ♦ **fészekrakó természet** [Súszószeito takuranszei] „fészekrakó és költésparazita természet”

suszszacu ♦ **jegyeladás** ♦ **menetjegyeladás**

suszszacudzso ♦ **jegyiroda** ♦ **jegypénztár** ♦ **menetjegyiroda** ♦ **menetjegypénztár**

suszszacugakari ♦ **jegyár** ♦ **jegypénztáros** ♦ **menetjegyár** ♦ **menetjegypénztáros**

suszszacugucsi ♦ **jegypénztárablak** ♦ **pénztárablak**

suszszan ♦ **gyerekszülés** [Gosuszszanometógozaimaszu.] „Gratulálok a gyerekszülés alkalmából!” ♦ **gyermekszülés** ♦ **kihordás** [Kodomono suszszan.] „Gyerek kihordása.” ♦ **szülés** ♦ **kóreisuszszan** **időskori szülés** ♦ **dzsakunensuszszan** **fiatalon szülés**

suszszangaovar ♦ **megszül** [Otto-va róka-de cumano suszszanga ovaruno-o matta.] „A férj a folyosón várta, míg a felesége megszül.”

suszszan-ivai ♦ **ajándék babaszületésre** ♦ **babaszületés ünneplése**

suszszan-ivaipáti ♦ **tejfakasztó buli**

suszszan-joteibi ♦ **szülés várható időpontja**

suszszankikin ♦ **születések megcsappánása**

suszszankjúka ♦ **születési szabadság**

suszszanricu ♦ **születési arányszám** ♦ **születési ráta**

suszszanszú ♦ **születések száma**

suszszanszuru ♦ **megszül** [Kanodzso-va gobanmeno kodomo-o suszszansita.] „Megszülte az ötödik gyerekét.” ♦ **szül** [Kanodzso-va szannino kodomo-o suszszansita.] „Három gyereket szült.”

suszszantodoke ♦ **születés bejelentése** ♦ **születési bejelentőlap**

suszszze ♦ **előmenetel** [Kono kaisade-va suszszeno mikomiganai.] „Ennél a vállalatnál nincs esélyem az előmenetelre.” ♦ **előrejutás** ♦ **kARRIER** [Suszszeni kjómiganai.] „Nem érdekel a kARRIER.” ♦ **lemondás** ♦ **nekkhamma** ♦ **siker**

suszszebarai ♦ **visszafizetés, miután egyenesbe jön** [Suszszebaraide onegaisimaszu.] „Majd visszafizetem, ha egyenesbe jövök!”

suszszegasira ♦ **legsikeresebb a csoportban** ♦ **suszszegasiradearu** **legtöbbre visz** [Dókjúszeino suszszegasira-va kareda.] „A mi osztályunkban ő vitte a legtöbbre.”

suszszegasiradearu ♦ **legtöbbre visz** [Dókjúszeino suszszegasira-va kareda.] „A mi osztályunkban ő vitte a legtöbbre.”

suszszzei ♦ **bevonulás**

suszszzei ♦ **születés** ♦ **suszszzeicsi** **születési hely** ♦ **suszszzeiricu** **születési ráta**

suszszzeiaraszoi ♦ **harc a csontért** ♦ **lét-harc**

suszszzeicsi ♦ **születési hely**

suszszzeigundzsin ♦ **frontkatona**

suszszzeiheisi ♦ **frontharcos** ♦ **frontkatona**

suszszeiricu ♦ natalitás ♦ születési ráta
suszszeisómeiso ♦ születési anyakönyvi kivonat

suszszeiszuru ♦ bevonul ♦ frontra megy ♦ háborúba megy

suszszeiszuru ♦ megszületik

súszszeitodokedeso ♦ születési anyakönyvi kivonat

suszszekaidó ♦ sikerhez vezető út

suszszeki ♦ jelenlét [Gosuszszeki onegaisimaszu!] „Kérjük, tiszteljen meg minket a jelenlétével!” ♦ **részvétel** [Giinno suszszeki-o motometa.] „A képviselők részvételét kértem.” ♦

suszszeki-o toru jelenlétet ellenőriz ♦ **suszszeki-o toru** katalógust tart

suszszekibo ♦ osztálynapló

suszszekicsúno ♦ jelen lévő

suszszekiniszszú ♦ jelenléti napok száma

suszszeki-o toru ♦ jelenlétet ellenőriz ♦ **katalógust** tart

suszszekiricu ♦ iskolalátogatási ráta ♦ **jelenléti arány** ♦ **részvételi arány**

suszszekisa ♦ jelenlévő [Suszszekisato keszszekisa] „jelenlévők és hiányzók” ♦ **résztevő**

suszszekisakakui ♦ tisztelt egybegyűltek

suszszekiszuru ♦ **elmegy** [Tomodacsino kekkonsikini suszszekisita.] „Elmentem a barátom esküvőjére.” ♦ **jelen van** [Kaigini-va zensinsuszszekisita.] „Az értekezleten mindenki jelen volt.” ♦ **részt vesz** [Vatasimo kaigini suszszekisimasita.] „Én is részt vettem (ott voltam) a konferencián.”

suszszekószu ♦ **siker útja** [Suszszekószu-kara hazureta.] „Letértem a siker útvjáról.”

suszszezonogatari ♦ **sikertörténet** [Kareno dzsinszei-va suszszezonogatarida.] „Az élete egy sikertörténet.”

suszszen ♦ **elhajózás**

suszszenokaidan ♦ **ranglétra** [Kare-va dondonto suszszeno kaidan-o noboru.] „Gyorsan halad a ranglétrán.”

suszszenszuru ♦ **elhajózik**

suszszeszaku ♦ **sikert megalapozó alkotás** [Kono sószeczu-va kareno suszszeszakuda.] „Ez a regény alapozta meg az író sikerét.”

suszszeszuru ♦ **előlép** [Bucsóni suszszeszita.] „Osztályvezetővé lépett elő.” ♦ **karriert épít** [Kare-va dondon suszszeszuru.] „Gyorsan építi a karrierjét.” ♦ **magas beosztásba kerül** [Kare-va kono kaisade-va suszszedekina.] „Ennél a cégnél nem tud magas beosztásba kerülni.” ♦ **viszi valamire** [Benkjósinaito suszszeszina.] „Ha nem tanulsz, nem viszed majd semmire!”

suszszeuo ♦ **fejlődés során változó nevű hal**

suszszó ♦ **indulás lóversenyen** ♦ **részvétel a versenyen**

suszszóba ♦ **induló ló** ♦ **lóversenyen induló ló**

suszszószuru ♦ **indul** [Szono uma-va suszszósinakatta.] „Az a ló nem indult a versenyen.”

suszszu ♦ **áradás**

suszszuiszuru ♦ **kiárad a víz** [Óamenotame suszszuisita.] „A nagy esőtől kiáradt a víz.” ♦ **kijön a víz** [Kudano szecuzokubukara suszszuisita.] „A csatlakozásnál kijött a víz a csőből.”

suszu ♦ **szatén**

suszuicscsi ♦ **főkapcsoló**

súszuui ♦ **vízgyűjtő terület**

suszuori ♦ **szaténszövet**

sutai ♦ **fő összetevő** ♦ **szubjektum** ♦ **keizaisutai gazdasági alany** ♦ **keizaisutai gazdálkodó egység**

sútai ♦ **szégyenletes állapot** ♦ **szégyenletes viselkedés** [Sútai-o endzsita.] „Szégyenletesen viselkedett.”

sutaibecu ♦ **összetétel szerint**

sútai-o szaraszú ♦ **megbotránkoztat** [Jopparai, minano maede sútai-o szaraszitesimatta.] „Mindenkít megbotránkoztatott részeg alakjával.”

sutaiszei ♦ **önállóság** [Dzsidóno sutaiszei-o takameta.] „Növelte a gyerek önállóságát.”

sútaiszei ♦ **egybefoglalás**

sútaiszeiszuru ♦ **egybefoglal** [Dzsisinno ongakudzsinszei-o sútaiszeisita szakuhin-o cuku-

ritakatta.] „Olyan művet szerettem volna készíteni, ami egybefoglalja az egész zenészi életpályámat.” ♦ **felhalmoz** [Kore-va arajuru gidzsucu-o sútaiszeisita szeihindeszú.] „A termék sok technológia felhalmozásával készült.”

sutaitekina ♦ **önálló** [Sutaitekina kacudó] „önálló tevékenység”

sutaitekini ♦ **önállóan** [Sutaitekini kódószuru.] „Önállóan cselekszik.”

sutaitoszuru ♦ **főként áll** [Nanadzszusza-iidzsóno kata-o sutaitoszuru dantai] „főként 70 éven felettiekből álló csoport”

sutajószei ♦ **fajdiverzitás**

sutake ♦ **cinóbertapló**

sútanba ♦ **szívszaggató jelenet** ♦ **tragikus jelenet**

sútanbu ♦ **kifutó rész**

sútanszokudo ♦ **végsebesség**

sutaru ♦ **elsődleges** [Sutaru súnjú-va kjújosotokudeszu.] „Az elsődleges jövedelmem a fizetésem.” ♦ **fő** [Kono rjokó-va kankó-o sutaru mokutekitositeiru.] „Az utam fő célja turisztikai.” ♦ **legfőbb** [Kaszokano sutaru gen-in-va nandeszuka?] „Mi a népességsökkenés legfőbb oka?”

sútei ♦ **csónak** ♦ **kishajó** ♦ **dzsórikujósútei deszanthajó** ♦ **dzsórikujósútei partra szállító hajó**

súten ♦ **végállomás** [Densade sútenmade ita.] „A végállomásig mentem a vonattal.”

suto ♦ **főváros** [Hangaríno suto] „Magyarország fővárosa”

sutó ♦ **himlő elleni oltás** [Sutó-o ukeru.] „Himlő elleni oltást kap.” ♦ **himlőoltás** [Sutó-o szuruto usininarutoiudemaga demavatteita.] „Olyan rémhír terjedt, hogy a himlőoltástól tehnéné változunk.” ♦ **kjószeisutó kötelező himlőoltás**

sutó ♦ **kézél**

súto ♦ **elítelt**

súto ♦ **dobás** [Baszukettonisúto-o hanatta.] „Kosárra dobta a labdát.” ♦ **hajtás** ♦ **lövés** [Górunisúto-o kimeta.] „Kapura lőtt.” ♦ **autosúto csavart labda** ♦ **rongu-súto hosszú lövés** ♦ **rongu-súto hosszú dobás**

súto ♦ **szövetségi állam fővárosa**

súto ♦ **hívó**

súto ♦ **após**

sútóban ♦ **hetes** [Konsú-va vatasiga sútóbandeszú.] „Ezen a héten én vagyok a hetes.”

sutodaisikjó ♦ **főérek** ♦ **metropolita**

sutoken ♦ **agglomeráció** ♦ **főváros vonzáskörzete**

sutokó ♦ **fővárosi autópálya**

sutokószokudóro ♦ **fővárosi autópálya**

sutoku ♦ **megszerzés** ♦ **kokuszekisutoku állampolgárság megszerzése** ♦ **sutokukakaku beszerzési ár** ♦ **sutokugenka beszerzési ár** ♦ **sutokuszuru megkap** [Surjómenkjo-o sutokusita.] „Megkapta a vadászengetélyt.” ♦ **sutokuszuru megszerez** [Hangarí kokuszeki-o sutokusita.] „Megszerezte a magyar állampolgárságot.”

sutoku ♦ **kitanulás**

sutoku ♦ **megtalálás**

sutoku ♦ **elsajátítás** [Csisikino sútoku] „ismeretek elsajátítása” ♦ **megtanulás**

sutokubucu ♦ **szerezmény**

sutokubucu ♦ **talált tárgy**

sutokudzsikó ♦ **elbirtoklásra jogosultság**

sutokugenka ♦ **beszerzési ár**

sutokukakaku ♦ **beszerzési ár**

sutokusa ♦ **megszerző**

sutokusa ♦ **megtaláló**

sutokuszuru ♦ **megkap** [Surjómenkjo-o sutokusita.] „Megkapta a vadászengetélyt.” ♦ **megszerez** [Hangarí kokuszeki-o sutokusita.] „Megszerezte a magyar állampolgárságot.”

sutokuszuru ♦ **megtanul** [Szankakoku go-o sútokusita.] „Három nyelvet tanult meg.”

sutokuszuru ♦ **kitanul** [Gidzsucu-o sútokusita.] „Kitanulta a mesterséget.” ♦ **megszerez** [Tan-i-o sútokusita.] „Megszerezte a kreditpontot.” ♦ **szert tesz** [Ginó-o sútokusita.] „Szaktudásra tett szert.”

sutokuszuru ♦ **talál** [Isicubucu-o sútokusita.] „Találtam egy elvesztett tárgyat.”

sútome ♦ **após**

sútome ♦ **anyós** [Vatasi-va sútometo nakajosida.] „Én jól ki tudok jönni az anyósommal.” ◊ **jomesútome** **mondai anyós-meny konfliktus**

sútóna ♦ **aprólékos** [Sútóna keikaku-o tateta.] „Aprólékos tervet készítettünk.” ♦ **gondos** [Kógekino tameno sútóna dzsunbi-o sita.] „Gondosan előkészítettük a támadást.” ♦ **minden részletre kiterjedő** [Sútóna csúiharatta.] „Minden részletre figyeltünk.” ◊ **jóisútóna gondosan előkészített** [Jóisútóna ginkógótó] „gondosan előkészített bankrablás”

sútóni ♦ **aprólékosan** [Han-nin-va gótó-o sútóni keikakusita.] „A tettes aprólékosan megtervezte a betörést.”

sútónoato ♦ **oltásnyom**

sútóren ♦ **gyümölcskenyér**

sutoró-vaorin ♦ **Stroh hegedű** ♦ **violinofon**

sutorúderu ♦ **rétes**

sutosite ♦ **főleg** [Kono kaisa-va sutosite kenszecu-o okonau.] „Ez a vállalat főleg építéssel foglalkozik.”

sútósza ♦ **alaposság**

sútószeru ♦ **lő** [Górunisútósita.] „Kapura lőtt.”

suttai ♦ **bekövetkezés** ◊ **dzsúhansuttai utánnnyomás eldöntve**

suttaikin ♦ **munkába járás**

sutte ♦ **megjelenés a bíróságon**

sutteimeirei ♦ **bírósági idézés**

sutteiszuru ♦ **megjelenik a bíróságon**

sutten ♦ **kihelyezett üzlet**

sutten ♦ **forrásanyag** [Sutten-o simeszu.] „Megjelöli a forrásanyagot.” ♦ **forráskönyv**

suttenszeru ♦ **kiállít**

suttó ♦ **jelentkezés** ♦ **megjelenés** ◊ **nin-isuttó** önkéntes jelentkezés ◊ **nin-isuttó** önkéntes megjelenés

suttómeirei ♦ **idézés** ♦ **megidézés**

suttó-o meizuru ♦ **beidéz** [Hikokutosite suttó-o meidzsirareta.] „Vádlokként beidézték a bíróságra.”

suttószeru ♦ **jelentkezik** [Han-nin-va keiszacuni suttósita.] „A tettes jelentkezett a rendőrségen.”

súu ♦ **őszi eső**

súu ♦ **zápor**

suva ♦ **jelbeszéd** [Suvade hanaszú.] „Jelbeszéddel kommunikál.”

suvacújakusi ♦ **jeltolmács**

suvahó ♦ **jelbeszéd**

súvai ♦ **kenőpénz elfogadása** [Zóvaito súvai] „kenőpénz adása és elfogadása” ♦ **korruptció** ♦ **vesztegetés**

súvaidsiken ♦ **vesztegetési ügy**

súvaikanri ♦ **megvesztegetett hivatalnok**

súva ♦ **lefizetett személy**

súvaiszeru ♦ **kenőpénz fogad el** [Szeidszika-va icsiokuen-o súvaisita.] „A politikus 100 millió jenes kenőpénzt fogadott el.”

súvaizai ♦ **korruptciós bűn**

suvajaku ♦ **jelbeszédes fordítás** ♦ **jelbeszédes fordító** ♦ **jeltolmács** ♦ **jeltolmácsolás**

suvan ♦ **képesség** [Sacsóno keieisuvanga to varetairu.] „Megkérdőjelezi az igazgató vezetői képességét.” ♦ **rátermettség** [Szakká kantokuno suvanga hakkiszareta.] „A futballcsapat kapitánya bebizonyította rátermettségét.” ♦ **ügyesség** [Szeikaide kjózsuszuruni-va szugureta gaikósuvanga hicujóda.] „Nagy diplomáciai ügyességre van szükség az együttéléshez a világban.”

suvanka ♦ **rátermett ember** ♦ **tehetséges ember**

suvaon ♦ **alapakkord**

sugarucubaruto ♦ **Fekete-erdő**

suvasuva ♦ **pezsegve** [Szóda-va suvasuvasiteita.] „A szóda víz pezsgett.”

suza ♦ **asztalfő** ♦ **magas pozícióban lévő személy** ♦ **vezető**

suzai ♦ **anyaggyűjtés** [Dzsikenno haikai-o suzaiszeru] „Anyagot gyűjt az ügy háttéréről.” ♦ **interjú** [Szeidszika-va dzsimotono sinbunno suzaini ódzsita.] „A politikus interjút adott egy helyi lapnak.” ♦ **riport** [Hódódzsín-va suzaini

atatteita.] „A tudósítók riportot készítették.” ◊
tocugekisuzai konfrontáló interjú

súzai ◊ **őszi pászta**

suzaiate ◊ **interjúalany** ◊ **riportalany**

suzaihan ◊ **riporterek**

suzaikisa ◊ **riporter**

suzaikjokasó ◊ **sajtóengedély**

suzainiataru ◊ **tudósít** [Dzsikogenbade kisa-va suzaini atatteita.] „A riportert tudósított a bal-eset helyszínéről.”

suzainiódzsiru ◊ **interjút ad** [Júsósa-va terebino suzaini ódzsita.] „A győztes interjút adott a tévének.” ◊ **nyilatkozik** [Szeidzsika-va aru sinbunno suzaini ódzsinakatta.] „A politikus bizonyos lapnak nem nyilatkozott.”

suzaiszuru ◊ **anyagot gyűjt** [Suzaisaitéma-o kimeta.] „Meghatároztam a témát, amiről anyagot fogok gyűjteni.” ◊ **interjút készít** [Kare-va kaszutoro-o dokuszensuzaisita.] „Exkluzív interjút készített Castro-val.”

suzaitaisósa ◊ **riportalany**

suzan ◊ **abakuszon számolás** ◊ **golyós számológépen számolás** ◊ **számolás** [Suzanno kenteide icsikjú-o totta.] „A golyós számológépen való számolásból első helyen vizsgáztott.”

suzankentei ◊ **abakuszvizsga** ◊ **szorobanvizsga**

suzankjógikai ◊ **szorobanverseny**

suzan-o szuru ◊ **golyós számológépet használ**

suzasikjó ◊ **primás**

suzei ◊ **szeszadó**

súzei ◊ **adóbehajtás** ◊ **adószedés**

súzeika ◊ **adószedő részleg**

súzeiri ◊ **adóbehajtó** ◊ **financ** ◊ **pénzügyőr**

súzeiszuru ◊ **adót szed**

súzen ◊ **felújítás** ◊ **javítás** ◊ **tatarozás** [Gaihekino súzende asiba-o kunda.] „A külső fal tatarozásához állványoztak.” ◊ **kucunosúzen cipőjavítás** ◊ **dóronosúzen útjavítás**

súzencumitatekin ◊ **felújítási alap**

súzengakikanai ◊ **javíthatatlan** [Kono tokei-va súzenga kikanai.] „Az az óra javíthatatlan.”

súzenhi ◊ **javítási költség** [Manson-no súzenhi] „társasház javítási költsége”

súzen-ja ◊ **javitó**

súzenkódzsi ◊ **javítási munka** ◊ **tatarozás**

súzenkódzszicsúdearu ◊ **tataroz** [Ucsino kjódódzszútake-va súzenkódzszicsúdeszu.] „Tatarozzák a társasházunkat.”

súzen-nidaszu ◊ **javitat** [Baiku-o súzenni dasita.] „Javitatom a motorkerékpáromat.”

súzenszuru ◊ **megjavít** [Jane-o súzensita.] „Megjavítottam a tetőt.”

súzó ◊ **szakéerjesztés** ◊ **szakétermelés**

súzó ◊ **raktározás**

súzódzso ◊ **szeszfőzde**

súzógjó ◊ **szeszfőzés**

súzóhin ◊ **állomány** [Kono hakubucukanno súzóhin-va intánettodemo ecurandekimaszu.] „Az interneten is böngészhető ennek a múzeumnak az állománya.” ◊ **kollekció** [Szubarasii szakuhinga hakubucukanno súzóhinni kuvavarimasita.] „Egy csodálatos műtárgy került a múzeum kollekciójába.”

súzóka ◊ **szakétermelő**

súzóko ◊ **raktár**

súzoku ◊ **faj** ◊ **népcsoport** ◊ **rassz** ◊ **törzs**

súzoku ◊ **népszokás** [Dzsimoto no súzoku] „helyi népszokások” ◊ **szokás** [Kon-inno súzoku] „házassági szokások”

súzokukan-no ◊ **törzsi** [Súzokukanno tairicu] „törzsi ellentétek”

súzószuru ◊ **tárol** [Bideotépu-o súzószita szóko] „videoszalagokat tároló raktár” ◊ **tart** [Gaikokuno szoszeki-o súzósziteiru tosokan] „külföldi könyveket tartó könyvtár”

súzóten ◊ **szeszfőzde**

súzu ◊ **cipő** ◊ **óbá-súzu kalucsni** ◊ **óbá-súzu sárcipő** ◊ **kjaraban-súzu hegymászóbakancs** ◊ **kjanbaszu-súzu vászoncipő** ◊ **kjóhosúzu versenygyalogló cipő** ◊

kemikaru-súzu műbőr cipő ◇ dzsogingu-súzu futócipő ◇ dzsogingu-pancu futónadrág ◇ szupaiku-súzu szöges talpú cipő ◇ | tó-súzu balettcipő ◇ ran-ningusúzu futócipő ◇ ran-ningusúzu edzőcipő

Sz

sza ♦ **hát** [Mocsironsza.] „Hát persze!” ♦ **hiszen** [Karemo ningennanosza.] „Hiszen ő is csak ember.” ♦ **képzeld** [Kinósza, konszátóni itta tokisza, keitai-o otositanojo.] „Képzeld, tegnap a koncerten elvesztettem a telefonomat!” ♦ **már csak** [Dzsinszeinante, kon-namonosza.] „Az élet már csak ilyen!” ♦ **ság** [Nagasza-va dzsúméterudeszu.] „A hosszúsága 10 méter.” ♦ **ség** [Dórono hirosza-va gométerudesita.] „Az út szélessége 5 méter volt.” ♦ **tudod** [Jaszukutemoii jófukumoarukasza.] „Tudod, van olcsón is jó ruha.” ♦ **ugyan már** [Katanakutemoiisza.] „Ugyan már, nem fontos nyerned!” ♦ **dakarasza most már tényleg** [Dakarasza, oboetejo.] „Most már tényleg megjegyezhetnéd!” ♦ **dakarasza na ugye** [Dakarasza, itta-dzsan.] „Na ugye, megmondtam!” ♦ **dakaranan-nanosza és akkor mi van** ♦ **tokorodesza jut eszembe** [Tokorodesza, asitadokoni ikóka?] „Jut eszembe, hová megyünk holnap?”

sza ♦ **eltérés** [Karerano nórjokuni ókina szagacuiteiru.] „Nagy eltérés mutatkozik a tudásuk között.” ♦ **különbég** [Hinpuno szaga hagesii.] „Nagy vagyombeli különbségek vannak.” ♦ **maradék** [Hiki zanno sza] „kivonás maradéka” ♦ **kakakusza árkülönbég** ♦ **kotaisza egyedi különbség** ♦ **tacscsinoszade orra előtt** [Kaótosita sóhin-va tacscsino szade uri kiretesimatta.] „Az áru, amit meg akartam venni, az orrom előtt fogott el.” ♦ **hinpunosza vagyoni aránytalanság** [Kono kuni-va hinpuno szaga hagesii.] „Ebben az országban nagy a vagyoni aránytalanság.”

szaa ♦ **akkor hát** [Szaa, ikimasó!] „Akkor hát induljunk!” ♦ **csakhoggy** [Szaa, dekita!] „Csakhoggy elkészültem!” ♦ **hát** [Szaa, vakarimaszen.] „Hát, nem is tudom.” ♦ **is** [Szaa, joku vakarimaszen.] „Nem is tudom.” ♦ **látod** [Szaa mondai-va kokoda.] „Látod, ez a probléma!” ♦ **már** [Szaa mite kudasza.] „Nézd már!” ♦ **most** [Szaadósijó?] „Most mit csináljak?” ♦ **nem tudom** [¶ Karemo kuruno?¶Szaa...]] „Ő is jön? –Nem tudom.” ♦ **no** [Szaa, oide!] „No

gyere!” ♦ **végre** [Szaa dekitazo.] „Végre kész lett!” ♦ **végtére** [Szaa júki-o dasimasó.] „Legyünk végtére bátrak!”

szaacu ♦ **nyomáskülönbég**

szaba ♦ **makrahal** ♦ **makréla** ♦ **szabanoikiguszare a makréla hamar romlik** ♦ **szaba-o jomu letagad** [Anatanara dzsusyszai-va szaba-o jomerujo.] „Te tíz évet nyugodtan letagadhatsz!”

szába ♦ **szerver**

szábá ♦ **kiszolgáló** ♦ **szerváló** ♦ **szerver** ♦ **rentaru-szábá bérelt szerver**

szabagumo ♦ **báránnyelző**

szabaibaru-gému ♦ **túlélőjáték**

szabaibarunórjoku ♦ **túlélőképesség**

szabaitatoriniku ♦ **bontott csirke** [Szabaita toriniku-o katteto ivanakatta?] „Nem megmondtam, hogy bontott csirkét hozzál?”

szabakeru ♦ **elkel** [Kono jakitatenopan-va szugu szabakeru.] „Ez a frissen sült péksütemény rögtön elkel.” ♦ **értelmes** [Tomodacsi-va szabaketakoto-o iu.] „A barátom értelmes dolgokat mond.” ♦ **felvilágosul** [Szabaketa hito] „felvilágosult ember” ♦ **kelendő** [Joku szabakeru sóhin] „kelendő áru”

szabaki ♦ **forogatás** [Kare-va naifuszabakigajumai.] „Jól forgatja a kést.” ♦ **kezelés ügyessége** ♦ **tartás** [Konotakusi untensunohandoruszabaki-va namerakada.] „Ez a taxivezető jól tartja a kormányt.” ♦ **tacsiszabaki kardforogatás** ♦ **naifuszabaki késforogatás**

szabaki ♦ **bíráskodás** [Hóno szabaki] „törvény szerinti bíráskodás” ♦ **ítélkezés** [Kamino szabaki] „isten ítélkezése”

szabakinoniva ♦ **bíróság**

szabaki-o kudaszu ♦ **ítélkezik** [Kamiga karerani szabaki-o kudasita.] „Isten ítélkezett felettük.”

szabaki-o ukeru ♦ **elítél** [Migavarininatte cumino szabaki-o uketa.] „Őt ítélték el a más bünéért.”

szabaku ♦ **sógúnátus pártolása** ♦ **sógúnátust pártolók**

szabaku ♦ **sivatag** [Bóbakutaru szabaku] „kietlen sivatag” ♦ **gobiszabaku** Góbi-sivatag ♦ **hanszabaku** félsivatag

szabaku ♦ **bíráskodik** [Hito-o szabaku.] „Bíráskodik az emberek felett.” ♦ **ítélkezik** [Dzsibunde cumi-o okasitakotononai hitodakega hito-o szabakukotogadekiru.] „Az ítélkezzék fellette, aki saját maga sohasem vétkezett.”

szabaku ♦ **bont** [Nivatori-o szabaita.] „Csirkét bontott.” ♦ **értékesít** [Kaisano sóhin-o szabakenakatta.] „Nem tudta értékesíteni a cége termékét.” ♦ **felbont** [Szakana-o szabaita.] „Felbontottam a halat.” ♦ **kezel** [Szensu-va takuminibóru-o szabaita.] „A versenyző ügyesen kezelte a labdát.” ♦ **megbirkózik** [Buka-va jakkaina sigoto-o szabaita.] „A beosztott megbirkózott a problémás munkával.”

szabakuka ♦ **elsivatagosodás** ♦ **sivatagosodás**

szabakukaszuru ♦ **sivatagosodik** [Kono kunino nanbu-va szabakukasiteiru.] „Az ország déli része sivatagosodik.”

szabakukoto ♦ **ítélkezés**

szabakunojóna ♦ **sivatagos** [Kimo kuszamonai szabakunojóna tocsi] „fű és fa nélküli, sivatagos földterület”

szaban-na ♦ **szavanna**

szabanoikiguszare ♦ **a makréla hamar romlik**

szaba-o jomu ♦ **letagad** [Anatanara dzsuszszai-va szaba-o jomerujo!] „Te tíz évet nyugodtan letagadhatsz!”

szabaszabaszuru ♦ **felszabadul** [Karesito vakareteszabaszabasita.] „Felszabadultnak éreztem magam, miután szakítottam az udvarlóm-mal.” ♦ **felüdül** [Dzsamana monokara kaihószareteszabaszabasita.] „Amikor megszabadultam a nyúgtól, felüdültem.” ♦ **könnyen vesz** [Rikonsitabakarinanonijianiszabaszabasiteima-szune.] „Épp most vált el, de nagyon könnyen veszi.” ♦ **megkönnyebbül** [Sakkin-o kaesite-

szabaszabasita.] „Miután visszafizettem a kölcsönömet, megkönnyebbültem.”

szabecu ♦ **diszkrimináció** ♦ **diszkriminálás** ♦ **megkülönböztetés** [Futóna szabecu-o uketa.] „Igazságtalan megkülönböztetés ért.” ♦ **gjakuszabecu** visszájára fordított megkülönböztetés ♦ **dzsinsuszabecu** faji megkülönböztetés ♦ **dzsinsuszabecu** faji diszkrimináció ♦ **dzsinsuszabecusugi** rasszizmus ♦ **szeiszabecu** szexuális diszkrimináció ♦ **szeiszabecu** nemi megkülönböztetés ♦ **szeiszabecu** nemi diszkrimináció ♦ **dan-dzsoszabecu** nemi diszkrimináció

szabecujógo ♦ **diszkriminatív nyelvezet**

szabecukanzei ♦ **szelektív vám**

szabecuszuru ♦ **diszkriminál** [Hito-o szabecusiteiru.] „Diszkriminálja az embereket.” ♦ **megkülönböztet** [Sószüminzoku-va szabecuszareiteiru.] „Megkülönböztetik a kisebbséget.”

szabecutaigü ♦ **diszkriminatív bánásmód**

szabecutekina ♦ **megkülönböztető** [Szabecutekina hjógen] „megkülönböztető kifejezés” ♦ **pejoratív** [Kore-va szabecutekina godeszu.] „Ez pejoratív szó.”

száberu ♦ **garda** ♦ **szablya**

szabi ♦ **rozsdá** [Vajjáburaside tecukara szabi-o otosita.] „Drótkefével lekeféltam a rozsdát a vasról.” ♦ **akaszabi** vasrozsdá ♦ **mikaradetaszabi** saját magának köszönheti [Kubininattano-va mikara deta szabida.] „Saját magadnak köszönheted, hogy kirúgtak.”

szabi ♦ **antik kinézet** [Szabigacuku.] „Antik kinézete lesz.” ♦ **dörmögő hang** ♦ **nemes egyszerűség** ♦ **patina**

szabibjó ♦ **rozsdá** ♦ **kuroszabibjó** fekete-
rozsdá

szabibjókin ♦ **rozsdagomba**

szabicuku ♦ **belepi a rozsdá** [Teppanga szabicueteita.] „A vaslemezt belepte a rozsdá.” ♦ **megeszi a rozsdá**

szabidome ♦ **rozsdagátló**

szabidomeno ♦ **rozsdagátló** [Szabidomeno torjó] „rozsdagátló festék”

szabidomezai ♦ **rozsdagátló**

szabigacuku ♦ **rozsdafoltos lesz** [Satai-va acsesikoecsi szabiga cuiteita.] „A karosszéria imitt-amott rozsdafoltos volt.”

szabiíro ♦ **rozsdaszín**

szabikinmoku ♦ **rozsdagombák**

szabinocuíta ♦ **rozsdás** [Szabinocuitanai-fu] „rozsdás kés”

szabireru ♦ **elnéptelenedik** [Szabireta mura] „elnéptelenedett falu” ♦ **hanyatlík** [Szabiretejuku macsi] „Hanyatló város.” ♦ **kihalttá válik** [Szabireta júencsi] „kihalttá vált vidámpark” ♦ **lepusztul** [Szabireta sótengai] „lepusztult bevásárlóutca”

szabireta ♦ **elhagyatott** ♦ **kihalt**

szabiru ♦ **berozsdásodik** [Nankindszoga szabite akanakunatta.] „A berozsdásodott lakat nem nyílt ki.” ♦ **elrozsdásodik** [Szabita kikai] „elrozsdásodott gép” ♦ **megrozsdásodik** [Csócugai-va szabitekita.] „Megrozsdásodott a zsanér.” ♦ **rozsdásodik** [Tecu-va szabijaszui.] „A vas könnyen rozsdásodik.”

szabisigarija ♦ **búslakodó** ♦ **nehezen viseli a magányt**

szabisigaru ♦ **szomorkodik** [Bokuga sindemo szabisigaranaide!] „Ne szomorkodj, ha meg is halok!”

szabisii ♦ **elhagyatott** [Kono kóen-va szabisi.] „Ez a park elhagyatott.” ♦ **elveszettnek érzi magát** ♦ **hiányol** [Anatagapátíni korenakute min-naszabisikatta.] „Mindenki hiányolt a partin.” ♦ **hiányzik** [Anataga ittesimatte szabisi.] „Hiányzol most, hogy elmentél.” ♦ **magányosnak érzi magát** [Totemo szabisikatta.] „Nagyon magányosnak éreztem magam.” ♦ **szomorkás** [Szabisii varai] „szomorkás mosoly” ♦ **szomorú** [Dzsórenkjakuga korenakunatte szabisi.] „Szomorú vagyok, hogy már nem jön a törzsvendégünk.” ♦ **kucsiszabisii unalmában fogyaszt** [Kucsiszabisikutecui okasi-o tabe szugitesimatta.] „Unalmamban túl sok süteményt ettem.” ♦ **futokorogaszabisii kevés a pénze** [Imafutokoroga szabisikutereszutoranni ikenai.] „Most kevés a pénzem, nem tudok étterembe menni!” ♦ **monoszabisii élettelen** [Mazusii ieno monoszabisii jószu] „szegény ház élettelen látványa” ♦ **monoszabisii szomorkás** [Monoszabisii kibun] „szomorkás hangulat” ♦

monoszabisii elhagyatott [Monoszabisii kímocsi] „elhagyatott érzés”

szabisiku ♦ **kedvetlenül** ♦ **magányosan** [Szabisiku kurasiteiru.] „Magányosan él.” ♦ **szomorkásan** [Szabisiku varatteiru.] „Szomorkásan mosolyog.”

szabisikunaru ♦ **elárvul** ♦ **elkedvetlenedik** [Ucsini kaettemo boku-o matteiru hito-va inai. Koredecumocsotto szabisikunaru.] „Senki sem vár rám, amikor hazaérek. Emiatt mindig kicsit elkedvetlenedek.”

szabisisza ♦ **elhagyatottság**

szabíszu ♦ **ellátás** ♦ **felszolgálás** ♦ **kedveskedés** ♦ **kiszolgálás** [Konoeszutoran-va szabíszuga juki todoiteiru.] „Ebben az étteremben jó a kiszolgálás.” ♦ **szolgálat** ♦ **szolgáltatás** [Macside-va intéttoszabíszuga teisisita.] „Leállt a városban az internetszolgáltatás.” ♦ **üzlet ajándéka** [Szanpaimenobíru-va szabíszudeszu.] „A harmadik sőr az üzlet ajándéka!” ♦ **afutá-szabíszu utószolgáltatás** ♦ **afutá-szabíszu eladás utáni szolgáltatás** ♦ **irjós szabíszu egészségügyi szolgáltatás** ♦ **intánetto-szabíszu internetszolgáltatás** ♦ **interidzszenszu-szabíszu titkosszolgálat** ♦ **vebu-szabíszu webszolgáltatás** ♦ **kaszutamá-szabíszu ügyfélszolgálat** ♦ **kateiszabíszu-o szuru foglalkozik a családdal** [Asitakaisa-o jaszunde kateiszabíszu-o szuru jotei.] „Holnap szabít veszek ki, és foglalkozok egy kicsit a családommal.” ♦ **kinaiszabíszu utaskiszolgálás** [Rankirjúnotame kinaiszabíszu-va teisisita.] „A légörvény miatt szünetelt az utaskiszolgálás.” ♦ **kihontekinaszabíszu alapszolgáltatás** ♦ **kjónoszabíszuhin mai akciós termék** ♦ **kuraudoszabíszu felhőszolgáltatás** ♦ **kétaringuszabíszu ételkihordás** ♦ **kétaringuszabíszu ételszolgáltatás** ♦ **szabíszuszuru felszolgál** [Konoeszutorande-va robottozaszabíszuszuru.] „Ebben az étteremben robot szolgál fel.” ♦ **szabíszuszuru ingyen ad** [Oivainodezátó-o szabíszusitemoratta.] „Ingyen adták az ünnepi desszertet.” ♦ **szabíszuszuru kiszolgál** [Kokjakuniszabíszuszuru.] „Kiszolgálja a vendéget.” ♦ **szabíszuszuru kedveskedik** [Misze-va kono sóhin-o kauto, okasi-o szabíszusitekureru.] „Az üzlet a termék vásárlóinak süteménnyel kedveskedik.” ♦ **szabíszuhin cég ajándéka** ♦ **síkuretto-szabíszu tit-**

kosszolgálat ◊ szerufu-szábiszu önkiszolgálás ◊ szerufu-szábiszuono önkiszolgáló [Szerufuszábiszunoredzsi] „önkiszolgáló kassza” ◊ daiszábiszu nagy szívesség ◊ daiszábiszu ritka ajánlat ◊ daijaruin-szábiszu feltéracsázós internetszolgáltatás ◊ takuhaiszábiszu futárszolgálat ◊ cúsinszábiszu kommunikációs szolgáltató ◊ terehon-szábiszu telefonos szolgáltatás ◊ terehon-szábiszu telefonszolgáltatás ◊ dengonszábiszu üzenő szolgáltatás ◊ dógakjójúszábiszu videómegosztó szolgáltatás ◊ dógahaiszábiszu videószolgáltató ◊ nimocuhokanszábiszu csomagmegőrző szolgálat ◊ furuszábiszu teljes kiszolgálás ◊ móningu-kóru-szábiszu ébresztőszolgálat ◊ móningu-szábiszu reggeli menü ◊ rúmu-szábiszu szobapincér szolgálat [Rúmu-szábiszu-o rijósita.] „Szobapincér szolgálatot vettem igénybe.”

szábiszueria ◊ pihenőhely ◊ szerválóhely ◊ vételkörzet

szábiszu-észu ◊ ász

szábiszugjókai ◊ szolgáltatóipar

szábiszuhin ◊ cég ajándéka

szábiszu-o szuru ◊ kiszolgál [Szábiszu-o sittekureru ten-in-o szagasita.] „Kerestem egy eladót, aki kiszolgál.”

szábiszurjó ◊ beépített borraivaló ◊ kiszolgálás díja

szábiszurjókin ◊ felszolgálati díj

szábiszuszangjó ◊ szolgáltatóipar

szábiszuszeisin ◊ szolgálatkészség

szábiszu-szentá ◊ szolgáltató központ

szábiszuszuru ◊ felszolgál [Konoreszutorande-va robotgaszábiszuszuru.] „Ebben az étteremben robot szolgál fel.” ◊ ingyen ad [Oivainodezátó-o szábiszusitemorata.] „Ingyen adták az innepi desszertet.” ◊ kedveskedik [Mísze-va kono sóhin-o kauto, okasi-o szábiszusitekureru.] „Az üzlet a termék vásárlóinak süteménnyel kedveskedik.” ◊ kiszolgál [Kokjakuniszábiszuszuru.] „Kiszolgálja a vendéget.”

szábiszuszutésen ◊ szervizállomás ◊ töltőállomás

szabita ◊ elrozsdásodott ◊ megrozsdásodott ◊ rozsdás

szabitorizai ◊ rozsdamaró

szabó ◊ eróziógátlás ◊ eróziómegelőzés

szábo ◊ rásegítés ◊ szervo

szábo-buréki ◊ szervofék

szabódamu ◊ hordalékfogó gát ◊ vízmósáskötő gát

szabóentei ◊ hordalékfogó gát ◊ vízmósáskötő gát

szaboi-kjabecu ◊ kelkáposzta

szábokikó ◊ szervo ◊ szervoszerkezet

szábomóta ◊ szervomotor

szábomótá ◊ szervomotor

szabórin ◊ eróziógátló erdő

szaboru ◊ lóg [Kinógakkó-o szabotta.] „Tegnap lógott az iskolából.” ◊ szabotál [Sigoto-o szabotta.] „Szabotálta a munkát.”

szaborucsi-szatomáru-beregu-ken ◊ Szabolcs-Szatmár-Bereg megye

szábosiszutemu ◊ szervorendszer

szabotádzsu ◊ munkalassítás ◊ szabotázs

szabotádzsuin ◊ szabotőr

szabotádzsu-o szuru ◊ szabotálja a munkát [Ródósatacsi-va szabotádzsu-o sita.] „A dolgozók szabotálták a munkát.”

szaboten ◊ kaktusz

szabu ◊ hideg

szabu ◊ al- [Szabukomando] „alparancs” ◊ pótlás

szábu ◊ szerva ◊ szerválás

szabucsirisin ◊ szubtilizin

szabudirekutori ◊ alkönyvtár

szabugurúpu ◊ alcsoport

szabuibo ◊ libabőr

szabukaru ◊ szubkultúra

szabukarucsá ◊ szubkultúra

szabukomando ◊ alparancs

szabukontóra ◊ alvezérlő

szabukorekuson ◊ algyűjtemény

szabumikuron ◊ mikron alatti

szabunetto ♦ **alhálózat**

szábu-o ucu ♦ **szervál**

szabupuroszeszu ♦ **alfolyamat**

szaburé ♦ **keksz** ♦ **teasütemény**

szaburidá ♦ **helyettes vezető**

szaburiminarukóka ♦ **tudat alatti hatás**

száburu ♦ **kard** ♦ **kardvívás**

szaburúcsin ♦ **alprogram** ♦ **szubrutin**

szabutaitoru ♦ **alcím** ♦ **felirat**

szabutéma ♦ **altéma**

szabuvei ♦ **metró**

szacu ♦ **bankjegy** [Icsiman-enzacu.] „Tíz-ezer jenes bankjegy.” ♦ **bankó** ♦ **papírpénz**

[Goszen-enzacu-va arimaszuka?] „Van ötezer jenes papírpénz?” ♦ **oszacu papírpénz** [Kono szaifuni oszacusika hairanai.] „Ebbe a pénztárcába csak papírpénzt lehet tenni.” ♦ **oszacu bankjegy** [Niszemonono oszacu] „hamis bankjegy” ♦ **oszacu bankó** [Furui oszacu] „régibankó” ♦ **honmononooszacu valódi bankjegy**

szacu ♦ **kopó** ♦ **zсарu** [Szacuga kita!] „Itt vannak a zсарuk!”

szacu ♦ **könyvek számlálószava** ♦ **kötet** [Nidzsuh-szacuno hon] „20 kötet könyv” ♦ **iszszacu egy kötet** ♦ **gaszszacu egy kötetbe fűzött gyűjtemény**

szacubacu ♦ **erőszak** ♦ **kegyetlenség** ♦ **pusztítás**

szacubacutaru ♦ **reményvesztett** [Szacubacutaru szeszó] „reményvesztett közhangulat”

szacubacutosita ♦ **kegyetlen** [Szacubacutosita jono naka] „kegyetlen világ” ♦ **lepusztult** [Szacubacutosita fúkei] „lepusztult táj”

szacudzsin ♦ **kardjelenet**

szacudzsin ♦ **emberölés** [Szacudzsinmiszuno utagaide taihoszareta.] „Emberölési kísérlet vádjával tartóztatták le.” ♦ **gyilkosság** [Szacudzsinno sókotositeszabiteirunaifu-o miszeta.] „A gyilkosság bizonyítékaként egy rozsdás kést mutatott be.” ♦ **keikakutekiszacudzsin szándékos emberölés** ♦ **tairjőszacudzsin tömeggyilkosság** ♦ **renzokuszacudzsin sorozatgyilkosság**

szacudzsin ♦ **gyilkosság** ♦ **gyilkossági eset** ♦ **zanszacuszacudzsinzsiken brutális gyilkosság** ♦ **barabaraszacudzsinzsiken darabolásos gyilkosság** [Barabara szacudzsinzsikenga okita.] „Darabolásos gyilkosság történt.” ♦ **renzaszacudzsinzsiken sorozatgyilkosság**

szacudzsinhan ♦ **gyilkos** ♦ **tairjőszacudzsinhan tömeggyilkos** ♦ **tairjőszacudzsinhan tömeggyilkosság** ♦ **renzokuszacudzsinhan sorozatgyilkos**

szacudzsin-jógi ♦ **emberölés gyanúja** [Otoko-va szacudzsin-jógide taihoszareta.] „A férfit emberölés gyanújával letartóztatták.” ♦ **gyilkosság vádja**

szacudzsinki ♦ **megszállott gyilkos**

szacudzsinkói ♦ **emberölés**

szacudzsinmiszui ♦ **emberölési kísérlet** ♦ **gyilkossági kísérlet**

szacudzszinsa ♦ **gyilkos** ♦ **tairjőszacudzszinsa tömeggyilkos**

szacudzsintekina ♦ **döglesztő** [Kjóha szacudzsintekina acuszadesita.] „Ma döglesztő meleg volt.” ♦ **embertipró** [Szacudzsintekina konzacudatta.] „Embertipró tömeg volt.” ♦ **gyilkos** [Szacudzsintekiszukedzsúrude hataraita.] „Gyilkos menetrend szerint dolgoztunk.”

szacudzszinai ♦ **emberölés büntette**

szacuei ♦ **fényképezés** ♦ **filmezés** ♦ **forgatás** [Eigano szacuei] „filmforgatás” ♦ **eiganoszacuei filmforgatás** ♦ **sunkanszacuei pilanatfelvétel** ♦ **szuicsúszacuei víz alatti filmezés** ♦ **szuicsúszacuei víz alatti fényképezés** ♦ **teiszokudoszacuei gyorsított fényképezés** ♦ **torikkuszacuei trükkfelvétel** ♦ **jagaiszacuei külső forgatás**

szacueidaihon ♦ **szöveggönyv**

szacueidzso ♦ **filmstúdió**

szacueigisi ♦ **filmoperatőr** ♦ **operatőr**

szacueikantoku ♦ **operatőr**

szacueiki ♦ **filmfelvevő** ♦ **filmkamera**

szacueiszupotto ♦ **fotóhely** [Szancsó-va szaikóno szacueiszupottoda.] „A hegy teteje kiváló fotóhely.”

szacueiszuru ♦ **fényképez** [Kankókjaku-va sasin-o szacueisimakutteita.] „A turisták egy-

folytában fényképeztek.” ♦ **filmezik** [Eiga-o szacueiszuru.] „Filmezik.” ♦ **forгат** [Kareva atarasii eiga-o szacueisita.] „Új filmet forgattott.” ♦ **kamerázik** [Kóenno szacuei-va kinsiszareteimaszu.] „Az előadás alatt tilos kamerázni.” ♦ **lefényképez** [Kesikino sasin-o szacueisita.] „Lefényképeztem a tájat.”

szacugai ♦ **emberölés** ♦ **gyilkosság** [Szacugai-o kuvadateru.] „Gyilkosságot tervez.”

szacugaidzsiken ♦ **merénylet**

szacugaiszuru ♦ **megöl** [Han-nin-va anio szacugaisita.] „A tettes megölte a bátyját.” ♦ **meggyilkol** [Daitórjoga szacugaiszaretu.] „Meggyilkolták az elnököt.”

szacui ♦ **gyilkossági szándék** [Han-ninni-va szacuiganakatta.] „A tettesnek nem volt gyilkossági szándéka.”

szacui-o idaku ♦ **gyilkosságot forгат a fejében** [Szacui-o idaite dzsú-o katta.] „Fegyvert vásárolt, mert gyilkosságot forгатott a fejében.”

szacuire ♦ **bankjegytárca**

szacuki ♦ **indiai rododendron** ♦ **május**

szacukibare ♦ **nyár eleji derült idő**

szacukibare ♦ **nyár eleji szép idő**

szacumaage ♦ **olajban sült halgombóc**

szacumaimo ♦ **batáta** ♦ **édesburgonya**

szacumajaki ♦ **szacumai porcelán**

szacuriku ♦ **mészárlás** ♦ **öldöklés** ♦ **vérrengés** ♦ **vérfürdő** ♦ **muszabecuszacuriku válogatás nélküli mészárlás**

szacurikuszuru ♦ **lemészárol** [Guntai-va minsú-o szacurikusita.] „A hadsereg lemészárolta a népet.”

szacusobun ♦ **állomány szelektív megtizedelése** ♦ **altatás** ♦ **ritkítés**

szacusobunszuru ♦ **elaltat** [Oita inu-va szacusobunszaretu.] „Az öreg kutyát elaltatták.” ♦ **megritkít** [Fueszugita sika-va szacusobunszaretu.] „A túlszaporodott őzeket megritkítették.”

szacutaba ♦ **bankjegyköteg** ♦ **bankóköteg** ♦ **pénzköteg**

szacuzó ♦ **képfelvétel**

szacuzókan ♦ **kameracső** ♦ **képbontó cső** ♦ **képfelvető cső**

szacuzóki ♦ **képfelvető** ♦ **dedzsitaruszacuzóki digitális kamera**

szácsádzsi ♦ **felár** ♦ **pótdíj** ♦ **többletköltség** ♦ **nen-juszácsádzsi üzemanyag-pótdíj** ♦ **nen-juszácsádzsi üzemanyag-felár** [Uncsinni nen-juszácsádzsiga kaszanszareru.] „A viteldíjhoz üzemanyag-felárat számítanak fel.”

szacscsi ♦ **kitalálás** ♦ **megérzés**

szacscsiszuru ♦ **felmér** [Dzsókjó-o hajaku szacscsisita.] „Gyorsan felmérte a helyzetet.” ♦ **kitalál** [Aiteno kangae-o szacscsisita.] „Kitaláltam, hogy mit akar a másik.” ♦ **kivesz** [Koe-de karega okotteirukoto-o szacscsisita.] „A hangjából úgy vettem ki, hogy mérges.” ♦ **megérez** [Kareno szurudoj siszen-o szacscsisita.] „Megéreztem a szűrős tekintetét.”

szaccsúki ♦ **rovarirtó készülék** ♦ **dengeki-szaccsúki elektromos rovarirtó**

szaccsúzi ♦ **féregirtó** ♦ **kártevőirtó szer** ♦ **pszitid** ♦ **rovarirtó** ♦ **rovarirtó szer** ♦ **rovarölő** ♦ **szessokuszaccsúzi kontakt rovarirtószer**

szacsi ♦ **boldogság** ♦ **csemege** ♦ **finomság** ♦ **fogás** ♦ **uminoszacsi tenger gyümölcsei** ♦ **uminoszacsi tenger ajándékai** ♦ **uminoszacsi tengeri finomságok** ♦ **jamanoszacsi hegyek gyümölcsei** ♦ **jamanoszacsi erdei csemege**

szácsi-raito ♦ **keresőfény** ♦ **keresőlámpa** ♦ **keresőreflektor** ♦ **reflektor**

szacsiriadzsiszu ♦ **szatíriázis**

szadaidzsin ♦ **bal felőli személynök**

szadakana ♦ **biztos** [Konokinokoga taberarerukadóka-va szadakadenai.] „Egyáltalán nem biztos, hogy ez a gomba ehető.”

szadamaru ♦ **eldől** [Szorede kareno unmeiga szadamatta.] „Ezzel eldőlt a sorsa.” ♦ **kikristályosodik** [Kimocsiga szadamatta.] „Kikristályosodott az elképzelésem.” ♦ **megállapodik** [Tenkiga szadamattajóda.] „Úgy tűnik az időjárás megállapodott.” ♦ **meghatározzák** [Cuginu mokuhjóga szadamatta.] „Meghatározták a következő célkitűzést.” ♦ **megnyugszik** [Tenka-va szadamatta.] „Az ország megnyugodott.” ♦ **rendeződik** [Kokudzsoga szadamatta.]

tekítajóda.] „Úgy tűnik az országban a helyzet rendeződött.” ◇ **kimocsigaszadamaru eldönt** [Kanodzoto kekconszuru kimocsig szadamatta.] „Eldöntötte, hogy elveszi a nőt.” ◇ **kimocsigaszadamaru elhatározza magát** [Kimocsiganakana szadamaranakatta.] „Nehezen tudtam elhatározni magam.” ◇ **szadamatta előírt** [Operétága szadamatta tedzsunde sicumon-o kuri kaesita.] „Az operátor az előírt procedúra szerint ismételte a kérdéseit.” ◇ **szadamatta hivatalos** [Szadamatta sosiki-o kinjúsita.] „Kitöltöttem a hivatalos formanyomtatványt.” ◇ **szadamatta elfogadott** [Szadamattarúru] „elfogadott szabály” ◇ **szadamatta meghatározott** [Szadamatta tedzsunde kagu-o kumi tateta.] „Meghatározott lépésekben összeszereltem a bútort.” ◇ **szadamatteiru rendezett** [Szekaiszeirjokunobarszú-va szadamatteiru.] „A világ erőviszonyai már rendezettek.” ◇ **dzsúsogaszadamaru tudja hol fog lakni** [Rikon-o sitainodeszuga, rikongono dzsúsoga szadamaranai.] „Szeretnék válni, de nem tudom, hol fogok lakni.” ◇ **dzsúsogaszadamaru meglesz az új címe** [Dzsúsoga szadamattara renrakusimaszu.] „Ha meglesz az új címem, jelentkezem.”

szadamatta ◇ **elfogadott** [Szadamattarúru] „elfogadott szabály” ◇ **előírt** [Operétága szadamatta tedzsunde sicumon-o kuri kaesita.] „Az operátor az előírt procedúra szerint ismételte a kérdéseit.” ◇ **hivatalos** [Szadamatta sosiki-o kinjúsita.] „Kitöltöttem a hivatalos formanyomtatványt.” ◇ **meghatározott** [Szadamatta tedzsunde kagu-o kumi tateta.] „Meghatározott lépésekben összeszereltem a bútort.”

szadamatteiru ◇ **rendezett** [Szekaiszeirjokunobarszú-va szadamatteiru.] „A világ erőviszonyai már rendezettek.”

szadame ◇ **foglaltak** [Kejjakuno szadameni ihansita.] „Nem teljesítette a szerződésben foglaltakat.” ◇ **kötelesség** [Sitagaunoga doreino szadame.] „A rabszolga kötelessége engedelmessékedni.” ◇ **rend** [Kore-va jono szadame.] „Ez a világ rendje.” ◇ **rendelkezés** [Kamino szadame-o mamoru.] „Betartja isten rendelkezéseit.” ◇ **sors** [Kanasii szadame-o szeotta.] „Szomorú sorsa volt.” ◇ **törvény** [Murano szadameni-va sitagavanebanaranai.] „Engedelmeskedni kell a falu törvényének.”

szadamenaki ◇ **tünékeny** [Szadamenaki uki-jo.] „Tünékeny világ.” ◇ **változékony** [Szadamenaki szora.] „Változékony időjárás.”

szadameru ① **meghatároz** [Kiszoku-o szadameta.] „Meghatároztuk a szabályokat.” ② **foglal** [Dzsóken-o kejjakuni szadameta.] „Szerződésbe foglaltam a feltételeket.” ③ **beiktat** [Szeifu-va atarasii hóricu-o szadameta.] „A kormány beiktatott egy új törvényt.” ④ **kitűz** [Nanika mokuhjó-o szadame dorjoku-o sinaszai!] „Tűzzön ki egy célt, és igyekezzen elérni!” ⑤ **megbékít** [Tenka-o szadameru.] „Megbékíti az országot.” ⑥ **előír** [Kore-va hóricude szadamerareteiru.] „Ezt törvény írja elő.” ◇ **iktat** [Hóricude kinsi-o szadameta.] „A tilalmat törvénybe iktatták.” ◇ **intézkedik** [Kore-va hóricude szadamerareteiru.] „Erről törvény intézkedik.” ◇ **kijelöl** [Sóhin-o szókonaino szadamerareta basoni hokanszuru.] „Az árut a raktárban a kijelölt helyen tárolja.” ◇ **lefektet** [Kenpó-va genronno dzsijú-o szadameiteiru.] „Az alkotmányban le van fektetve a szólásszabadság.” ◇ **megszab** [Dzsóken-o szadameta.] „Megszabta a feltételeket.” ◇ **rendelkezik** [Szeifu-va kon-ingaino kodomonicuiteno hóricu-o szadameta.] „Az állam rendelkezett a házasságon kívüli gyerekekről.” ◇ **stabilizál** [Tenka-o szadameru.] „Stabilizálja az országot.” ◇ **szab** [Futóna dzsókeno szadameta.] „Igazságtalan feltételeket szabott.” ◇ **kiszoku-o szadameru szabályt lefektet** [Szábiszú-o rijószuru szaino kiszoku-o szadameta.] „Lefektette a szolgáltatás használati szabályait.” ◇ **kiszoku-o szadameru szabályzatot megalkot** [Sokubano kiszoku-o szadameta.] „Megalkotta a munkahelyi szabályzatot.” ◇ **kjoso-o szadameru lakóhelyet választ** [Sinaini icsidzsitekini kjoso-o szadameta.] „A városban ideiglenes lakóhelyet választott.” ◇ **kjo-o szadameru letelepszik** [Meifurujani kjoo szadameta.] „Nagójában telepedtem le.” ◇ **nerai-o szadameru célba vesz** [Tósika-va nihonkabuni nerai-o szadameta.] „A befektetők a japán részvényeket vették célba.” ◇ **nerai-o szadameru becélöz** [Tori-va kozakanani nerai-o szadameta.] „A madár becélózta a kis halat.” ◇ **mi-o szadameru család alapít**

szadamesi ◇ **bizonyára** [Szadamesi cukaretadesó.] „Bizonyára elfáradt.”

szadame ◇ **biztosan** ◇ **feltétlenül**

szadiszuto ♦ **szadista**

szadizumu ♦ **szadizmus**

szadó ♦ **működés** ♦ **működtetés**

szadó ♦ **teaceremónia** ♦ **teaszertartás**
[Cuma-va szadóno tasinamigaaru.] „A feleségem ismeri a teaszertartást.”

szádo ♦ **harmadik** ♦ **harmadik bázis** ♦ **hármás**
[Gia-o szádoni ireta.] „Hármasba kapcsoltam.” ♦ **hármás védő**

szadóbotan ♦ **indítógomb**

szadomogura ♦ **szado vakond**

szádo-páti ♦ **harmadik személy** ♦ **harmadkéz**

szadoru ♦ **nyereg** [Dzsitensanoszadoruni szuvatta.] „Felültem a biciklim nyergébe.”

szadorubaggu ♦ **nyeregtáska**

szadószaszeru ♦ **működésbe hoz** [Endzsino szadósaszeta.] „Működésbe hoztam a motort.”

szadószócsi ♦ **működtető szerkezet**

szadószócsi ♦ **differenciálmű**

szadószeru ♦ **működésbe lép** [Szenszágá szadósite.] „A szenzor működésbe lépett.” ♦ **működik** [Szócsi-va szadósinakatta.] „A berendezés nem működött.” ♦ **szadószaszeru működésbe hoz** [Endzsino szadósaszeta.] „Működésbe hoztam a motort.”

szadzi ♦ **kanál** ♦ **ószadzi evőkanál**
[Szató-o ószadzi jamamori ippairete kudaszai.] „Tegyem bele egy púpozott evőkanál cukrot!” ♦ **koszadzi kávéskanál** [Szúpuni sio-o koszadzsiszuri kire ippaireta.] „Egy csapott kávéskanál sót tettem a levesbe.” ♦ **koszadzi mokaáskanál** ♦ **szadzi-o nageru bedobja a törülközőt** [Teszutoga muzukasiszugeszadzi-o nageta.] „A nehéz teszten bedobtam a törülközőt.” ♦ **szadzi-o nageru felad** [Isi-va szadzi-o nageta.] „Az orvos feladta.” ♦ **csaszadzi teamerő kanál** ♦ **csúszadzi teáskanál** [Kócsani hacsimicu-o csúszadzsiippi ireta.] „Egy teáskanál mézet tettem a teába.”

szadzi ♦ **apróság** ♦ **jelentéktelen dolog**
[Szadzsiini kodavatteiru.] „Jelentéktelen dolgokhoz ragaszkodik.”

szadzi ♦ **homoktövis**

szadzszikagen ♦ **belátás** [Bónaszu-va bucsóno szadzszikagende kizaru.] „A prémium az osztályvezető belátására van bízva.” ♦ **mérték** [Kodomono sikari katano szadzszikagen-o ajamatta.] „Mértéktelenül leszidta a gyereket.” ♦ **összetevők mennyisége** [Jakuzaisi-va kuszurino szadzszikagen-o macsigaeta.] „A gyógyszerész eltévesztette a gyógyszerkeverék összetevőinek mennyiségét.”

szadzszikagenszuru ♦ **érzékkel adagol**
[Maszszádzsi si-va csikarano ire guai-o szadzszikagensita.] „A masszőr érzékkel adagolta az erejét.”

szadzsziki ♦ **első osztályú szék** ♦ **karzat** ♦ **lelátó** ♦ **páholy** ♦ **oikomiszadzsziki omnibuszpáholy** ♦ **sómenszadzsziki nagypáholy** ♦ **tendzsószadzsziki kakasülő** ♦ **maeszadzsziki proscéniumpáholy**

szadzszikjúsújódaiódo ♦ **szupresszor dióda** ♦ **túlfeszültségvédő dióda**

szadzsin ♦ **homokfelhő** ♦ **porfelhő**

szadzi-o nageru ♦ **bedobja a törülközőt**
[Teszutoga muzukasiszugeszadzi-o nageta.] „A nehéz teszten bedobtam a törülközőt.” ♦ **felad** [Isi-va szadzi-o nageta.] „Az orvos feladta.”

szadzso ♦ **homok teteje**

szadzszónivakarerukoto ♦ **dihotómia** ♦ **kétirányú szétágazás**

szadzszónorókaku ♦ **gyenge lábakon álló terv** ♦ **légvár**

szae ♦ **élesség** [Atamano szae.] „Elme élessége.” ♦ **kiemelkedő ügyesség** ♦ **tisztaság**
[Otono szae.] „Hang tisztasága.”

szae ♦ **akár** [Intánettode okane-o kaszegukotoszae dekiru.] „Az interneten akár pénzt is lehet keresni.” ♦ **csak** [Okaneszaeareba nandemo dekiru.] „Mindent meg lehet tenni, csak pénz kell hozzá.” ♦ **legalább** [Sime kiriszaenakereba sigotoga rakuninaru.] „Könnyebb lenne a munkám, ha legalább határidő nem lenne.” ♦ **még** [Sógakuszedeiszae dekimaszu.] „Erre még egy kisiskolás is képes.” ♦ **még csak** [Bokutacsi-va odorokiszaeinakatta.] „Még csak meg sem lepődünk.” ♦ **még is** [Nebósitadakede-va naku, kurumaszae kovareta.] „Nem elég, hogy kétszón keltem, de még a kocsim is elromlott.” ♦ **sem**

[Tacsi agarukotoszae dekinakatta.] „Fel sem tudott kelni.” ◇ **tadadeszae amúgy sem** [Tadadeszae ókunai uriage-va szarani ocsi konda.] „Visszaestek az amúgy sem magas eladások.” ◇ **tadadeszae amúgy is** [Tadadeszae jaszui sóhin-va szarani jaszukunatta.] „Még olcsóbb lett az amúgy is olcsó áru.”

szaecu ◇ **ellenőrzés**

szaecukan ◇ **ellenőr**

szaecuszuru ◇ **ellenőriz** [Kaikeicsóbo-o szaecuszuru.] „Ellenőrzi a könyvelést.”

szaegiru ◇ **akadályoz** [Tatemono-va csóbó-o szaegitteiru.] „Egy épület akadályozza a kilátást.” ◇ **eltakar** [Irigucsi-va kabeni szaegirarete mienai.] „A fal eltakarja a bejáratot.” ◇ **eltorlaszol** [Jokotavattatankuróríde micsiga szaegirarete.] „A keresztebe fordult kamion eltorlaszolta az utat.” ◇ **elvág** [Taoreta kiga dóro-o szaegitta.] „Egy kidőlft a elvágta az utat.” ◇ **elzár** [Ikegaki-va nagame-o szaegitta.] „A sövény elzárta a kilátást.” ◇ **félbeszakít** [Dzsósi-va bukano hanasi-o szaegitta.] „A főnök félbeszakította a beosztottját.” ◇ **kirekeszt** [Konodoa-va oto-o szaegiru.] „Ez az ajtó kirekeszti a hangot.” ◇ **kiszűr** [Kátende nissa-o szaegitta.] „Függönnyel szűrtem ki a napsugarakat.” ◇ **újtát állja** [Szaku-va hitono nagare-o szaegitteita.] „A kerítés újtát állta az emberáradatnak.” ◇ **kotoba-o szaegiru félbeszakít** [Tede kanodzsono kotoba-o szaegitta.] „Egy kézművelő félbeszakítottam a nőt.” ◇ **bódó-o szaegiru közbelép** [Kidótaiga bódó-o szaegitta.] „A rohamrendőrség közbelépett.” ◇ **jukute-o szaegiru elállja az utat** [Ókina-torakkuga juku te-o szaegitta.] „Egy nagy teherautó elállta az utat.”

szaekaeru ◇ **dermesztő** [Szae kaetta kúki] „dermesztő levegő” ◇ **kristálytisztá** [Szae kaetta jozora] „kristálytisztá éjszakai égbolt”

szaeki ◇ **különbözeti nyereség** ◇ **ka-vaszeszaeki árfolyamnyereség**

szaencsó ◇ **lánc hosszabbítás** [Poripecusido szaencsó] „polipeptidlánc-hosszabbítás”

szaeru ◇ **éber** [Atamaga szaekitteita.] „Nagyon is éber voltam.” ◇ **jól vág** [Kjóha atamaga szaeteiru.] „Ma jól vág az eszem.” ◇ **kristálytisztá** [Jozorani hosiga szaeru.] „Kristálytisztá

tán ragyognak a csillagok az égen.” ◇ **ügyes** [Karenopuroguraminguno ude-va szaeteiru.] „Ügyesen programozik.” ◇ **kibungaszaenai nyomott a hangulata** [Nantonaku kubungaszaenai.] „Valahogy, olyan nyomott a hangulatom.” ◇ **szaekaeru kristálytisztá** [Szae kaetta jozora] „kristálytisztá éjszakai égbolt” ◇ **szaekaeru dermesztő** [Szae kaetta kúki] „dermesztő levegő” ◇ **szaeta metsző** [Szaeta fujuno szamusza.] „Metsző téli hideg.” ◇ **szaeta tisztá** [Szaeta koe.] „Tisztá hang.” ◇ **szaeta ügyes** [Szaetajari kata] „ügyes módszer” ◇ **szaevataru éber** [Szae vatatta isiki] „éber tudat” ◇ **szaevataru éles elméjű** [Szae vatatta szuiri] „éles elméjű következtetés” ◇ **szaevataru kristálytisztá** [Szae vatatta szora] „kristálytisztá ég” ◇ **fudegaszaeru jól megy az írás** [Kjóha fudega szaeteiru.] „Ma jól megy nekem az írás.” ◇ **megaszaeru éber** ◇ **megaszaeru ébren van** [Cukarekutteirunoni mega szaete nemurenakatta.] „A fáradság ellenére ébren voltam, és nem tudtam elaludni.”

szaeta ◇ **metsző** [Szaeta fujuno szamusza.] „Metsző téli hideg.” ◇ **tisztá** [Szaeta koe.] „Tisztá hang.” ◇ **ügyes** [Szaetajari kata] „ügyes módszer”

szaevataru ◇ **éber** [Szae vatatta isiki] „éber tudat” ◇ **éles elméjű** [Szae vatatta szuiri] „éles elméjű következtetés” ◇ **kristálytisztá** [Szae vatatta szora] „kristálytisztá ég”

szaezuri ◇ **csicsérgés** ◇ **csiripelés** ◇ **madárdal** ◇ **madárének**

szaezuru ◇ **csicséreg** [Torigaszaezutteita.] „A madár csicsérgett.” ◇ **csicsog** [Cubamegaszaezutteiru.] „Csicsognak a fecskék.” ◇ **csiripel** [Torigaszaezutta.] „Csiripeltek a madarak.” ◇ **dalol** [Uguiszuga szaezutteimaszu.] „Dalol a fülemüle.” ◇ **énekel** [Torigaszaezutteiru.] „A madár énekel.”

szaezurutori ◇ **énekesmadár**

száfá ◇ **szörfös** ◇ **szörföző** ◇ **vindoszáfá szörfvitorlázó**

szafaia ◇ **zafir**

szafari ◇ **szafari** ◇ **vadászexpedíció**

szafaripáku ◇ **szafaripark** ◇ **vadaspark** ◇ **vadrezervátum**

száfin ♦ **hullámlovaglás** ♦ **széllovaglás** ♦ **szörf** ♦ **szörfözés** [Ani-va daigakuno toki, száfin-nokurabuni haitteita.] „A bátyám, amikor egyetemista volt, szörfözni járt.” ♦ **nettoszáfin** **internetes hullámlovaglás** ♦ **nettoszáfin** **internetbongészés**

száfinbódo ♦ **szörfdeszka**

száfinszuru ♦ **szörföl** ♦ **szörfözik**

száfu ♦ **szörfözés** ♦ **vindoszáfu** **szörfvitorlázás**

száfubódo ♦ **szörfdeszka**

szafuran ♦ **sáfrány** [Paeriani-va szafuran-ocukau.] „A paella elkészítéséhez sáfrány kell.”

szafuranin ♦ **safranin**

szaga ♦ **milyenség** [Szoremo jono szagadaró.] „A világ már csak ilyen.” ♦ **természet** [Kore-va vatasino szagada.] „Ilyen a természetem.”

szagahiraku ♦ **eltér** [Nisa-va sűekide ókiku szaga hiraita.] „Nagymértékben eltért a két vállalat profitja.”

szagaken ♦ **Szaga megye**

szagaku ♦ **árkülönbözet** [Szagaku-o genkinde szeiszanszuru.] „Az árkülönbözetet készpénzben rendezik.” ♦ **különbözet** [Szagaku-va henkinszaremaszu.] „A különbözetet visszafizetik.”

szagakucsidai ♦ **különbözeti földjádék**

szagamitorafu ♦ **Szagami-árok**

szagan ♦ **bal part** [Kavano szagan] „folyó bal partja”

szagan ♦ **homokkő**

szagari ♦ **csökkenés** [Bukka-va szagari keikódeszu.] „Az árak csökkenő tendenciát mutatnak.”

szagarikucsi ♦ **csökkenés kezdete**

szagarime ♦ **csökkenési tendencia** ♦ **csökkenés kezdete** ♦ **lefelé konyuló szem**

szagaru ① **süllyed** [Kavano szuiiga szagatteiru.] „Süllyedt a folyó vízszintje.” ② **csökken** [Kabukaga szagatta.] „A részvényárak csökkentek.” ③ **lemegy** [Necuga szagatta.] „Lement a láza.” ④ **lóg** [Tendzsókarakumoga szagatteita.] „Egy pók lógott a mennyezetről.” ⑤ **hátrál** [Ipposzagatta.] „Egy lépést hátráltam.” ⑥ **tá-**

vozik [Szagattejorosii!] „Távozzhat!” ♦ **hátrább húzódik** [Szagatte kudaszai.] „Húzódjannak hátrább!” ♦ **lecsökken** [Kóricuga szagatta.] „Lecsökkent a hatékonyság.” ♦ **lecsúszik** [Szenobisitarazubonga szagattesimatta.] „Nyújtózkodás közben lecsúszott a nadrágom.” ♦ **legördül** [Makuga szagatta.] „Legördült a függöny.” ♦ **lelép** [Szagatteii!] „Leléphet!” ♦ **lesz fokozva** [Ittóheini szagatta.] „Lefokozták órvezetővé.” ♦ **lesüllyed** [Joruninattara kionga szagatta.] „Éjszaka a hőmérséklet leüllyedt.” ♦ **megsüllyed** [Dzsibanga jurukute ieno kiszoga szagatta.] „A ház alapja megsüllyedt a laza talajon.” ♦ **romlik** [Kodomono szeiszekiga szagatta.] „A gyereknek romlottak a jegyei.” ♦ **atamagaszagaru fejet hajt** [Kareno kensintekina sigotoni-va atamaga szagaru.] „Fejet hajtok az önfeláldozó munkája előtt.” ♦ **atamagaszagaru minden elismerés az övé** [Isani-va atamaga szagaru.] „Minden elismerésem az orvosoké.” ♦ **szanposzagatte alázatosan** ♦ **szanposzagatte három lépéssel utána** [Ottokara szanposzagattecuite iku.] „Három lépéssel a férje után megy.” ♦ **tareszagaru lelóg** [Janagino eda-va dzsimennimade tare szagatteiru.] „A fűzfa ága lelóg a földre.” ♦ **hjókagaszagaru leértékelődik** [Intánetto dzsidaga otozureruto kareno csisikino hjókaga szagatta.] „Az internet eljövételével leértékelődött a tudása.”

szagasi ♦ **keresés** ♦ **takaramonoszagasikincskeresés** ♦ **mukoszagasipárkeresés** ♦ **jomeszagasipárkeresés**

szagasi ♦ **Szaga**

szagasiateru ♦ **rábukkan** [Kakureta kodomo-o szagasi ateta.] „Rábukkantam a rejtőzködő gyerekekre.” ♦ **rátalál** [Csinbocusen-o szagasi ateta.] „Rátaláltam az elsüllyedt hajóra.”

szagasiszaszu ♦ **előkerít** [Mukasino sasin-o szumaiszagasisasita.] „Előkerítettem néhány régi fényképet.” ♦ **felfedez** [Jaszumu baso-o szagasi dasita.] „Felfedeztem egy helyet, ahol pihenhetek.” ♦ **felkutat** [Maigono inuno kainusi-o szagasi dasita.] „Felkuttattam az elveszett kutya gazdáját.” ♦ **kerít** [Tecudattekureru hito-o szagasi dasita.] „Kerítettem egy embert, aki segített.” ♦ **kifürkész** [Nekoga jorudokoni iku-ka szagasi dasita.] „Kifürkészte, hogy hová megy a macskája éjjel.” ♦ **megtalál** [Icsibantekitóna

kotoba-o szagasi dasita.] „Megtaláltam a legmegfelelőbb kifejezést.”

szagasimavaru ♦ **keresgél** [Ieno naka-o szagasi mavatta.] „Keresgéltem a szobában.”

szagasimavaru ♦ **átkeres** [Iedzsúteikiken-o szagasi mavatta.] „Átkerestem az egész házat a bérletemért.” ♦ **tűvé tesz** [Szonovain-o micukejító macsidszúszagasi mavatta.] „Tűvé tettem a várost azért a borért.” ♦ **végigkeres** [Kono sóhinnotameniszubeteno misze-o szagasi mavatta.] „Végigkerestem az összes üzletet ezért az áruért.”

szagasimono ♦ **keresés** ♦ **keresett dolog**

szagasimono-o szuru ♦ **keresgél** [Megane-no szagasi mono-o sita.] „A szemüvegemet keresgéltem.”

szagasimotomeru ♦ **keres** [Tekiszecuna hjógen-o szagasi motometa.] „A megfelelő kifejezést kerestem.”

szagaszu ♦ **felkutat** [Szocugjósóso-o iedzsúszagasita.] „Az egész házat felkutatattam a bizonyítványomért.” ♦ **keres** [Maigo-o szagaszu.] „Keresi az eltévedt gyermeket.” ♦ **megkeres** [Kucu-o szagasitekurenai?] „Légy szíves, keress meg a cipőmet!” ♦ **kanejataikodeszagaszu nagy erővel keres** [Inakunatta kodomo-o kaneja taikode szagasita.] „Nagy erővel keresték az elveszett gyereket.” ♦ **szagasimavaru keresgél** [Ieno naka-o szagasi mavatta.] „Keresgéltem a szobában.” ♦ **szagasimotomeru keres** [Tekiszecuna hjógen-o szagasi motometa.] „A megfelelő kifejezést kerestem.” ♦ **szumikaraszumimadeszagaszu mindent tűvé tesz** [Szaifu-o sumikara szumimade szagasitaga micukaranakatta.] „Mindent tűvé tettem, de nem találtam a pénztárcámat.” ♦ **me-o szaranojónisiteszagaszu kiguvadt szemmel keres** [Sóko-o me-o szaranojónisite szagasita.] „Kiguvadt szemmel kereste a bizonyítékot.”

szagataru ♦ **magas**

szage ♦ **csattanó** ♦ **csökkentés** ♦ **leengedés** ♦ **poén** ♦ **zuhanás** [Kabukano szage haba] „részvényár-zuhanás mértéke” ♦ **oszage hajfonat** [Kami-o oszageni anda.] „Befonta a haját.” ♦ **oszage copf** [Kami-o oszagenisiteiru.] „Copfban hordja a haját.” ♦ **riszage kamatcsökkentés**

szageasi ♦ **ereszkedő tendencia**

szagedomari ♦ **mélypont**

szagedomaru ♦ **eléri a mélypontot** [Kabuka-va szage domatte, kaifukuszuru mikomida.] „A részvényárak elérték mélypontjukat, emelkedés várható.”

szagefuri ♦ **függőön** ♦ **mérőön**

szagen ♦ **hajó bal oldala**

szageru ♦ **akaszt** [Madonikáten-o szageta.] „Függőnyt akasztottam az ablakra.” ♦ **csökkent** [Kúcsóno ondo-o szageta.] „Csökkentettem a légkondicionáló hőmérsékletét.” ♦ **hajt** [Atama-o szageta.] „Fejet hajtott.” ♦ **hátrébb helyez** [Csúsasita kuruma-o szukosi szageta.] „Hátrébb mentem a kocsival a parkolóhelyen.” ♦ **leenged** [Te-o szagetekudaszai.] „Engedje le a kezét.” ♦ **lejjebb visz** [Icsidanszagea tendzsóni kanszecu sómei-o móketa.] „A lejjebb vitt mennyezetre rejtett világítást szereltem.” ♦ **leszállít** [Nedan-o szageta.] „Leszállította az árat.” ♦ **leszed** [Ozen-o szageta.] „Leszedtem az asztalt.” ♦ **leszeg** [Kare-va atama-o szageta.] „Leszegte a fejét.” ♦ **levisz** [Kore idzsónedan-va szagenikui.] „Ennél alacsonyabban nem lehet levinni az árat.” ♦ **ócsárol** [Ittanvatasi-o szagetekara en-ento hometa.] „Először ócsárolt, aztán pedig egyfolytában dicsért.” ♦ **atama-o szageru fejet hajt** [Atama-o szagete ajamatta.] „Fejet hajtva kértem bocsánatot.” ♦ **otoko-o szageru szégyent hoz féribecsületére** ♦ **kódo-o szageru lejjebb ereszkedik** [Necukikjú-va kódo-o szageteita.] „A hőlégballon lejjebb ereszkedett.” ♦ **nedan-o szageru leáraz** [Furuimoderuno nedan-o szageta.] „Leárazta a régi típust.”

szageru ♦ **lógat** [Teni kaban-o szageteiru.] „Táskát lógat a kezén.”

szagesio ♦ **apály**

szageszóba ♦ **bessz** ♦ **ereszkedő piac**

szageszumu ♦ **lenéz** [Sindzsa-va jono hito-o szageszundeiru.] „A hívők lenézik a hiteltleneket.” ♦ **megvet** [Kare-va ano hito-o szageszundeiru.] „Megveti azt az embert.”

szagevataszu ♦ **oszt**

szagi ♦ **gém** ♦ **kócsag** ♦ **aoszagi szürke gém** ♦ **kuroszagi keleti zátonykócsag** ♦ **iraszagi nagy kócsag**

szagi ♦ **becsapás** ♦ **csalás** [Kare-va szagide gohjakuman endamasította.] „Csalással 5 millió jent csalt ki.” ♦ **rászedés** [Szagi-o mijabutta.] „Rájöttem, hogy ez rászedés.” ♦ **szélhámosság** [Szagi-o hataraku.] „Szélhámosságot követ el.” ♦ **kekkonszagi házasságszédelgés** ♦ **torikomiszagi nem fizető család** [Tori komi szagide sóhinno daikin-o tori szokoneta.] „A család nem fizette ki a terméket.” ♦ **furikomeszagi átutaltatási trükk** [Kotosimo furi kome szagidetakuszan-no giszeisaga deta.] „Idén is sok áldozatot szedett az átutaltatási trükk.” ♦ **hokenkinszagi biztosítási család** ♦ **romanzuszagi szerelmi család**

szagidzsiken ♦ **csalás**

szaginihameru ♦ **rászed** [Aite-o szaginihameta.] „Rászedte a másik embert.”

szagi-o szuru ♦ **csal** [Kare-va bokinno szagi-o siteiru.] „Adományokat csal.” ♦ **szélhámokodik** [Kare-va szagi-o site szeikacu-o siteiru.] „Abból él, hogy szélhámokodik.”

szagisi ♦ **csaló** ♦ **svihák** ♦ **szélhám** ♦ **kekkonszagisi házasságszédelgő**

szagjó ♦ **munkálat** [Kódzsino szagjóga hadzsimatta.] „Az építési munkálatok elkezdődtek.” ♦ **munkálatok** [Szono hi-va hajameni szagjó-o kiri ageta.] „Aznap hamarabb befejezték a munkálatokat.” ♦ **szerelés** [Haiszenszagyóni tori kakatta.] „Nekiláttunk a villanszerelésnek.” ♦ **tevékenység** [Szagjó-o cuzuketa.] „Folytattam tovább a tevékenységem.” ♦ **kaszenszagyó áram alatti szerelés** ♦ **kjúsucszagyó mentőakció** ♦ **kjüdzsoszagyó mentőakció** ♦ **kjúnanszagyó mentőakció** ♦ **kógaiszagyó külszíni fejtés** ♦ **kógaiszagyó külfajtás** ♦ **teszagjóde kézzel** [Teszagjódeton-neru-o hotta.] „Kézzel fúrta alagutat.” ♦ **teszagjóde manuálisan** [Tódzsiva, dakkoku-o teszagjóde okonatta.] „Akkoriban a cséplést manuálisan végezték.” ♦ **tokkanszagyó rohammunka** [Tökkanszagyóde teibóno kódzsiga szuszunda.] „Rohammunkával készült a gát.” ♦ **fukkjuszagyó helyreállítási munka**

szagjóba ♦ **műhely**

szagjóbeja ♦ **műhely** [Ucsini csiiszana szagjóbejagaaru.] „A házhoz tartozik egy kis műhely.”

szagjócsó ♦ **brigádvezető** ♦ **munkavezető**

szagjódei ♦ **munkaasztal** ♦ **munkalap**

szagjódogu ♦ **munkaeszköz**

szagjódzsikan ♦ **munkavégzés ideje**

szagjódzsóken ♦ **munkafeltétel** ♦ **munkakörülmény**

szagjófuku ♦ **munkaruha**

szagjógenba ♦ **munkavégzés helye**

szagjógi ♦ **munkaruha**

szagjóhan ♦ **munkabrigád**

szagjóhenkakukacujó ♦ **szuruhoz hasonló igék ragozása**

szagjóji ♦ **munkaruha**

szagjójin ♦ **betanított munkás** ♦ **munkás**

szagjójódeszuku ♦ **munkaasztal**

szagjókankjó ♦ **munkakörnyezet** ♦ **munkakörülmények**

szagjókantokusa ♦ **munkafelügyelő**

szagjókattei ♦ **munkafolyamat**

szagjókógu ♦ **munkaeszköz**

szagjónissi ♦ **munkanapló** [Szagjónissi-o cukaeta.] „Munkanaplót vezettem.”

szagjórjójó ♦ **munkaterápia**

szagjórjójósi ♦ **munkaterapeuta**

szagjósa ♦ **kezelő** ♦ **munkás**

szagjószeru ♦ **munkálkodik** ♦ **szerez** [Otto-va szagjóbejade nanika-o szagjósiteiru.] „A férjem a műhelyben szerel.”

szagjóuta ♦ **munkadal**

szagjózubon ♦ **munkásnadrág**

szagonitotteoku ♦ **utoljára hagy** [Gohan-o sokudzsino szagoni totteoita.] „A rizst utoljára hagytam az ebédnél.”

szaguri ♦ **fürkészás** ♦ **kikémlelés** ♦ **kipuhatolás** ♦ **kitapintható rész** ♦ **szonda** ♦ **szaguri-o ireru megszondáz** ♦ **szaguri-o ireru kikémlel** [Raibaru gaisano sinszeihinnicuite szaguri-o ireta.] „Kikémleltem a rivális vállalat új termékét.” ♦ **szaguri-o ireru kipuhatol** [Szukina hitoni dzsibunokoto-o dó omotteiru-ka szaguri-o iretai!] „Szeretném kipuhatolni az érzéseit annak, akit szeretek!”

szaguriateru ◆ **megtalál** [Kurajamideszauicscsi-o szaguri ateta.] „A sötétben megtaláltam a kapcsolót.” ◆ **rátalál** [Kinmjaku-o szaguri ateta.] „Rátalált az aranyra.”

szaguridaszu ◆ **felderít** [Cumano himicu-o szaguri dasita.] „Felderíttem a feleségem titkát.” ◆ **kinyomoz** [Darega szacudzsinhanka szaguri dasita.] „Kinyomozta, hogy ki a gyilkos.”

szagurimavaru ◆ **kutat** [Karenó kako-o szaguri mavatta.] „A múltját kutattam.”

szaguri-o ireru ◆ **kikémlel** [Raibaru gaisano sinszeihinnicuite szaguri-o ireta.] „Kikémleltem a rivális vállalat új termékét.” ◆ **kipuhatól** [Szukina hitoni dzsibunnokoto-o dó omotteiruka szaguri-o iretai!] „Szeretném kipuhatólni az érzéseit annak, akit szeretek!” ◆ **megszondáz**

szaguriszaguri ◆ **tapogatózva** [Hikarinoaru hóhe szaguri szaguri szuszunda.] „Tapogatózva haladtam a fény felé.”

szaguru ◆ **felderít** [Ongen-o szagutta.] „Próbáltam felderíteni, honnan jön a hang.” ◆ **fürkés** [Sifukukeiszacukan-va tobakudzsoni szennjüsi nakano jószu-o szagutta.] „A civil ruhás rendőr bement a játékbarlangba, és az ottani helyzetet fürkészte.” ◆ **keres** [Mondaino kaikeuszaku-o szagutteiru.] „Megoldást keres a problémára.” ◆ **keresgél** [Kanodzotodokode siri attaka kioku-o szagutta.] „Keresgéltem a memóriamban, hogy honnan ismerem azt a nőt.” ◆ **kifürkész** [Tónaino jószu-o szagutta.] „Próbáltam kifürkészni a párton belüli állapotokat.” ◆

kotorászik [Kabanno naka-o szagutte teiki-o tori dasita.] „A táskájában kotorászott, és előhálászta a bérletét.” ◆ **kutatól** [Nazo-o szagutteiru.] „Kutatja a rejtélyt.” ◆ **puhatol** [Karenó ito-o szagutta.] „A szándékát puhatoltam.” ◆

vizsgál [Kenszecuano jószu-o szagutta.] „Vizsgáltam, hogy áll az építkezés.” ◆ **itakumonaihara-o szagurareru alaptalanul gyanúsít** [Vairo-o uke tottanode-va naikato itakumonai hara-o szagurareta.] „Alptalanul gyanúsítottak, hogy kenőpénzt fogadtam el.” ◆

szaguriszaguri tapogatózva [Hikarinoaru hóhe szaguri szaguri szuszunda.] „Tapogatózva haladtam a fény felé.” ◆ **szaguridaszu felderít** [Cumano himicu-o szaguri dasita.] „Felderíttem a feleségem titkát.” ◆ **szagurimavaru ku-**

tat [Karenó kako-o szaguri mavatta.] „A múltját kutattam.”

szagurujóna ◆ **fürkés** [Szagurujóna mecuki] „fürkés tekintet”

szaha ◆ **baloldal** [Szahaszeitó] „baloldali párt”

szahandzsi ◆ **apróság** [Nicsidzsószahandzsi] „mindennapos apróság” ◆ **nicsidzsósza-**
handzsi mindennapos esemény [Kono ucside-va fusigina kotoga nicsidzsószahandzsin okoru.] „Ebben a házban a furcsa események mindennaposak.”

szahara ◆ **Szahara**

szahen ◆ **bal oldal** [Hóteisikino szahen] „egyenlet bal oldala”

szahó ◆ **etikett** [Sokudzszino szahó-o siranai.] „Nem ismeri az étkezési etikettet.” ◆ **illem-**
szabály [Ocsano szahó-o minicukeru.] „Megtanulja a teavívás illemszabályait.” ◆ **modor** [Kodomonijoi szahó-o osie konda.] „Jó modorra tanította a gyereket.” ◆ **módszertan** [Szecumeino szahó-o siranai.] „Nem ismeri a magyarázás módszertanát.” ◆ **gjógiszahó viselkedési norma** [Asi-o téburuni noszerunante, gjógiszahó-o siranai.] „Az asztalra teszi a lábát, nem tud viselkedni.” ◆ **szaidszinoszahó rituális szabályok** ◆ **sokudzszisahó étkezési etikett** ◆ **sokutakunoszahó étkezési etikett** ◆ **reigiszahó viselkedési norma** [Oszósikini akainekutai-o szuruno-va reigiszahóni hanszuru.] „Temetésre piros nyakkendőben menni ellentmond a viselkedési normáknak.”

szahodo ◆ **anyira** [Mita heja-va szahodo varukunakatta.] „A szoba, amit néztünk, nem volt anyira rossz.” ◆ **nem túl** [Kare-va szahodo komaranakatta.] „Nem volt túl nagy bajban.”

szai ◆ **éves** [Nanszaideszuka?] „Hány éves vagy?” ◆ **gogakunoszai nyelvérzék** [Kanodzso-va gogakuno szaigaaru.] „Van nyelvérzéke.”

szai ◆ **orrszarvú** ◆ **rinocérosz**

szai ◆ **érzék** [Kare-va ongakuno szaigaaru.] „Van érzéke a zenéhez.” ◆ **ész** [Szai-o kikaszetepaszuvádo-o ateta.] „Az esztét használva kitalálta a jelszót.” ◆ **tehetség** [Kare-va szúgakuno szaigaaru.] „Van tehetsége matematika-
tíkához.” ◆ **gogakunoszai nyelvérzék**

[Kanodzso-va gogakuno szai gaaru.] „Van nyelvérzéke.”

szai ♦ **dobókocka** ♦ **kocka** [Szai-va nagerareta.] „A kocka el van vetve.” ♦ **szainome dobókocka pöttyei** ♦ **szainome kocka** [Dzsagaimo-o szaino meni kitta.] „Kockára vágtam a krumplit.”

szai ♦ **ismételten** ♦ **újra** [Kare-va szai konsita.] „Újra nőült.” ♦ **szaiujoku legesélyesebb** [Júsókóhono szaiujoku] „legesélyesebb bajnokjelölt” ♦ **szaikensza ismételt vizsgálat** ♦ **szaidzsújó legfontosabb** [Szaidzsújókadai] „legfontosabb feladat” ♦ **szaiszenkjo ismételt választás** [Fuszeigaattatame szaiszenkjo-o okonatta.] „Csalás miatt megismélték a választást.” ♦ **szaihjókaszuru átértékel** [Kakoga szaihjókaszaretta.] „Átértékeltődött a múlt.” ♦ **szaihószó újrajóvetítés** ♦ **szaihószó ismétlés** [Bangumino szaihószó] „műsor ismétlése” ♦ **szairijó újrahasonosítás**

szai ♦ **fesztivál** ♦ **gála** ♦ **eigasza** filmfesztivál ♦ **ongakusza** zenei fesztivál ♦ **geidzsucusza** művészeti fesztivál ♦ **súkakusza** szüreti fesztivál ♦ **súkakusza** aratóünnep

szai ♦ **eltérés** [Szunpóno szai] „méretbeli eltérés” ♦ **különbség** [Joszócsito dzsiszszekicsitono szai] „várt és valós érték közti különbség” ♦ **tanaorisza** leltárkülönbség ♦ **tókeitekisza** statisztikai különbség ♦ **tókeitekisza** statisztikai eltérés

szai ♦ **alkalom** [Kono szaihakkiri iimaszu.] „Ez alkalommal világosan megmondom.” ♦ **eset** [Hidzsóno szai-va koko-o jabutte rinkoni hinansite kudaszai.] „Vész esetén törje át ezt a falat, és meneküljön a szomszédba!” ♦ **kor** [Oriru szaikasza-o vaszurezuni.] „Leszálláskor ne feledjék az esernyőjüket.” ♦ **ra** [Sikenno szai-va dzsiso-o dzsiszansitekudaszai.] „A vizsgára hozzanak szótárt!”

szai ♦ **főételek**

szai ♦ **leg** [Szaidai fúszoku-va dzsúmetóru deszu.] „A legnagyobb szélerősség 10 méter.” ♦ **szaiszajoku legradikálisabb** ♦ **szaiszajoku szélsőbaloldal** ♦ **szaiszajoku legesélytelenebb** ♦ **szaidaino maximális** ♦ **szaidaino legnagyobb**

szaiaino ♦ **hón szeretett** [Kanodzso-va szaiaino cumadeszu.] „Ő a hón szeretett feleségem.” ♦ **legkedvesebb** [Szaiaino ko] „legkedvesebb gyermekem”

szaiaku ♦ **nem is lehetne rosszabb**

szaiakuno ♦ **béna** [Konovápuo-va szaiaku!] „Jaj, de béna ez a szövetségtervező!” ♦ **kritikán aluli** [Kono szesutoran-va szaiaku.] „Ez az étterem kritikán aluli.” ♦ **legrosszabb** [Kono bjóki-va szaiakuno baaiha sini itaru.] „Ez a betegség legrosszabb esetben halált okoz.” ♦ **pocsék** [Kono sóhinno sicu-va szaiaku.] „Ennek az árunak pocsék a minősége.” ♦ **rémes** [Kono jófuku-va szaiaku!] „Rémes ez a ruha!”

szaiakunodzsóken ♦ **pesszimizmusa**

szaiakunodzsókjó ♦ **mélypont** [Keizai-va szaiakuno dzsókjóniaru.] „Mélypont van a gazdaság.”

szaiabábójo ♦ **kibervédelem**

szaiabanzai ♦ **digitális bűnözés** ♦ **kiberbűnözés**

szabai ♦ **termesztés** ♦ **kadzszuszabai gyümölcstermesztés** ♦ **dzsikaszabai házi termesztés** ♦ **szuikószabai vízkultúras növénytermesztés** ♦ **szokusziszabai melegházi termesztés** ♦ **szokusziszabai hajtás** ♦ **teraszuszabai teraszos termesztés** ♦ **tókószenszabai rétegvonalas termesztés** ♦ **nankaszabai halványított termesztés** ♦ **mizuszabai vízkultúras növénytermesztés** ♦ **jasziszabai zöldségtermesztés** ♦ **júkiszabai organikus növénytermesztés** ♦ **rodziszabai szabad ég alatt termesztés**

szabaihinsu ♦ **kultivar** ♦ **termesztett fajta**

szabaika ♦ **háziasítás**

szabaikasita ♦ **háziasított**

szabaikasuru ♦ **háziasít**

szabaisa ♦ **termelő**

szabaisokubucu ♦ **kultúrnövény**

szabaiszuru ♦ **termel** [Dzsagaimo-o szaba isiteiru.] „Burgonyát termelnek.” ♦ **termeszt** [Bara-o szabaisiteiru.] „Rózsákat termesztnek.”

szaiabákeiszacu ♦ **kiberrendészet** ♦ **kiberrendőrség**

szaibákeizai ♦ **kibergazdaság**

szaibákógeki ♦ **kibertámadás** [Arupurobai-dágaszaibá kógeki-o uketa.] „Kibertámadás érte az egyik internetszolgáltatót.”

szaiban ♦ **bírósági tárgyalás** [Szaibande araszoucumorideszu.] „Bírósági tárgyaláson fogok harcolni a jogaimért.” ♦ **igazságszolgáltatás** [Szaiban-o jókjúsita.] „Igazságszolgáltatást követelt.” ♦ **per** [Szaibanni katta.] „Megnyertem a pert.” ♦ **tárgyalás** [Szaibande hikoku-va szaibancsó-o budzsokusi cuzuketa.] „A bírósági tárgyaláson a vádlott sértegette a bírót.” ♦ **szaiban-o okoszu pert indít** [Mindzsiszaiban-o okosita.] „Polgári pert indított.” ♦ **szokecuszaiban rögtönítelő bíróság** ♦ **baisinszaiban esküdtzéki tárgyalás** ♦ **hjakunicszaiban száz napon belüli tárgyalás** ♦ **mindzsiszaiban polgári per**

szaibancsó ♦ **bíró** [Szaibancsó-va kibisii hankecu-o kudasita.] „A bíró kemény ítéletet hozott.” ♦ **főbíró**

szaibanetikksuzu ♦ **kibernetika****szaibanhijó** ♦ **perköltség****szaiban-in** ♦ **esküdt**

szaiban-inszeido ♦ **esküdtzéki rendszer** [Szaiban-inszeidode hito-o szabakunante dzsibunni-va niga omoi.] „Az esküdtzéki rendszerben túl nagy a felelősség más ember felett ítélezni.”

szaibankan ♦ **bíró**

szaiban-nomósitate ♦ **bírósági eljárás kezdeményezése** [Szaibanno mósi tate-o okonatta.] „Bírósági eljárást kezdeményezett”

szaiban-o okoszu ♦ **beperel** ♦ **perel** ♦ **pert indít** [Mindzsiszaiban-o okosita.] „Polgári pert indított.”

szaiban-o szuru ♦ **pereskedik** [Szóonnicuie rindzsinto ninenkan szaiban-o siteita.] „Két évig pereskedtem a szomszédommal a zaj miatt.”

szaibanso ♦ **bíróság** ♦ **ítélőszék** ♦ **kakjúszaibanso alsófokú bíróság** ♦ **kateiszaibanso családjogi bíróság** ♦ **kan-isaibanso rögtönítelő bíróság** ♦ **gundzsiszaiban hadbíróági per** ♦ **gundzsiszaibanso hadbíróság** ♦ **gundzsiszaibanso katonai bíróság** ♦ **kenpószaibanso alkotmánybíróság** ♦ **kókaishaiban nyilvános tárgyalás** ♦ **kószo-**

szaibanso fellebbviteli bíróság ♦ **kótószazibanso fellebbviteli bíróság** ♦ **szaikószazibanso Legfelsőbb Bíróság** ♦ **dzsókjúszaibanso felsőfokú bíróság** ♦ **dzsainmszaiban népbíróság** per ♦ **csihószzaibanso helyi bíróság** ♦ **csihószzaibanso kerületi bíróság** ♦ **mindzsiszaibanso polgárjogi bíróság** ♦ **mindzsiszaibanso polgári bíróság**

szaibanzata ♦ **bírósági ügy****szaibara** ♦ **udvari zene****szaibasi** ♦ **főzópálcika** ♦ **szedópálcika**

szaibasiru ♦ **elragadja a tehetsége** [Vakamono-va szaibasittakoto-o itta.] „A fiatal elragadta a tehetsége.”

szaibátero ♦ **kiberterrorizmus****szaiben** ♦ **kopoltyúlemez**

szaibó ♦ **sejt** ♦ **kansicuszaibó intersticiális sejt** ♦ **kantaiszaibó pálcikasejt** ♦ **kidószzaibó motoros sejt** ♦ **kirászaibó ölü sejt** ♦ **kessószzaibó elemi cella** ♦ **szakazukiszaibó kehelysejt** ♦ **sokuszaibó falósejt** ♦ **dzsoszaibó segítő sejt** ♦ **sinkeiszaibó idegsejt** ♦ **szókjokuszaibó bipoláris sejt** ♦ **taiszaibó testi sejt** ♦ **taiszaibó szomatikus sejt** ♦ **tiszaibó T-sejt** ♦ **nószzaibó agysejt** ♦ **bannószzaibó átalakulásra képes őssejt** ♦ **bószzaibó pálcikasejt** ♦ **men-ekiszaibó immunsejt** ♦ **júomászaibó szőrsejt**

szaibóbajjó ♦ **sejtkultúra** ♦ **sejttenyészet****szaibóban** ♦ **sejtlemez****szaibóbunrecu** ♦ **sejtosztódás****szaibóbunruigaku** ♦ **citotaxonómia****szaibóeki** ♦ **sejtmedv****szaibógaimatorikkuszu** ♦ **extracelluláris mátrix****szaibógaino** ♦ **extracelluláris** ♦ **sejten kívüli****szaibógaku** ♦ **citológia** ♦ **sejtten****szaibógakutekicsizu** ♦ **citológiai térkép****szaibógu** ♦ **kiborg****szaibóheki** ♦ **sejtfa****szaibóidengaku** ♦ **citogenetika** ♦ **sejtgenetika****szaibójokai** ♦ **citolízis** ♦ **sejtbomlás**

szaibójúgó ♦ **sejtfúzió**
szaibókaku ♦ **sejtmag**
szaibókan ♦ **intercelluláris** ♦ **sejtek között** ♦ **sejtek közt** ♦ **sejtek közti** ♦ **sejtközi**
szaibókandzsóhódentacu ♦ **sejtek közötti kommunikáció**
szaibókankecugó ♦ **sejtkapcsolat**
szaibókankomunikés ♦ **sejtek közötti kommunikáció**
szaibókanszecscsakubunsi ♦ **intercelluláris adhéziós molekula**
szaibókensza ♦ **szövettani vizsgálat** [Tekisucusita sujó-o szaibókenszanimavasita.] „A kioperált daganatot szövettani vizsgálatra küldték.”
szaibókó ♦ **sejtszáj**
szaibókokjú ♦ **sejtlégzés**
szaibókokkaku ♦ **citoszkeleton** ♦ **sejtváz**
szaibómaku ♦ **sejthártya** ♦ **sejtmembrán**
szaibónai ♦ **intracelluláris** ♦ **sejten belül**
szaibónaikjószeiszecu ♦ **endoszimbiontaelmélet** ♦ **endoszimbiotikus elmélet**
szaibónaimakukei ♦ **endomembrán rendszer** ♦ **sejten belüli membránrendszer**
szaibónijúdokuna ♦ **citotoxikus**
szaibósi ♦ **sejthalál** ♦ **puroguramuszaibósi programozott sejthalál**
szaibósicu ♦ **citoplazma** ♦ **sejtplazma** ♦ **kakuszaibósicuhi** sejtmag-citoplazma arány
szaibósicubunrecu ♦ **citokinézis**
szaibósicugeru ♦ **citogél**
szaibósicuiden ♦ **citoplazmás öröklődés**
szaibósicujúgó ♦ **plazmogámia**
szaibósicukisicu ♦ **citoszol** ♦ **sejtoldat**
szaibósicurjúdó ♦ **citoplazmatikus áramlás**
szaibósicuzoru ♦ **citoszol** ♦ **sejtoldat**
szaibósókikan ♦ **organellum** ♦ **sejtszervecske**
szaibósudzsucu ♦ **sejtsebszét**

szaibósúki ♦ **sejtciklus** ♦ **sejtosztódási ciklus**
szaibószecsu ♦ **sejtelmélet**
szaibószecscsakubunsi ♦ **sejtdadheziós molekula** ♦ **sinkeiszaibószecscsakubunsi idegsejt-adhéziós molekula**
szaibószeibucugaku ♦ **sejtbológia**
szaibószeinenkin ♦ **sejtes nyálkagomba**
szaibószosiki ♦ **sejtszövet**
szaibótai ♦ **sejttest**
szaibu ♦ **részlet** [Dzsiken-o szaibumade oboeteiru.] „Az úgy minden részletére emlékszem.”
szaibucu ♦ **tehetséges ember**
szaibumademadeszenmeina ♦ **részletgazdag** [Kono sasin-va szaibumade szenmeide-szu.] „Ez a fénykép részletgazdag.”
szaibunka ♦ **aprózódás** ♦ **feldarabolódás** ♦ **fragmentáció** ♦ **széttöredezés**
szaibunkaszuru ♦ **feloszt** [Sigoto-o szaibunkaszuru.] „Felosztja a munkát.” ♦ **megoszt** [Riszuoku-o szaibunkaszuru] „Megosztja a kockázatot.”
szaibunkjoku ♦ **repolarizáció**
szaibunpai ♦ **újraelosztás**
szaibunruiszuru ♦ **átminősít** [Meiószei-va dzsunvakuszeini szaibunruiszareta.] „A Plútót átminősítették törpebolygóvá.”
szaicsarendzsiszuru ♦ **újra megkísérel** [Sikenni szaicsarendzsisisita.] „Újra megkíséreltem a vizsgát.”
szaicsi ♦ **aprólékosság** ♦ **részletesség**
szaicsi ♦ **elmésség** ♦ **intelligencia**
szaicsiaru ♦ **eszes** [Szaicsiaru dzsinbucu] „eszes ember”
szaicsina ♦ **aprólékos** [Szaicsina kenkjú] „aprólékos kutatás” ♦ **részletes** [Szaicsina bjósa] „részletes leírás”
szaicsininaketa ♦ **éles elméjű** [Szaicsini naketa hito] „éles elméjű ember”
szaicsó ♦ **leghosszabb** [Szaicsódzsumjó] „leghosszabb élettartam”
szaicsókjori ♦ **leghosszabb távolság**

szaicsú ♦ **közép** ◇ **maszszaicsúdearu javában folyik** [Kjósicuni cuitara dzsugjóno maszszaicsúdatta.] „Mire a tanterembe értem, már javában folyt az óra.”

szaicsúni ♦ **alatt** [Arasino szaicsúni dengenga ocsita.] „A vihar alatt elment a villany.” ♦ **közepén** [Sigotono szaicsúnikonpjútága kovareta.] „A munka közepén elromlott a számítógép.”

szaidá ♦ **szénsavas üdítőital**

szaidai ♦ **minden részlet** [Szaidaimoraszazuni hanaszu.] „Minden részletet elmond.”

szaidai ♦ **legfeljebb** [Kono kuruma-va gaszorin mantande szaidaihjah-kiro hasireru.] „Ez az autó egy tankolással legfeljebb 100 kilométert tud megtenni.” ♦ **legnagyobb** [Kono kurumano szaidaiszokudo-va hjakugodszuhkirodeszu.] „Ennek a kocsinak a legnagyobb sebessége 150 km/óra.” ♦ **maximum**

szaidaicsi ♦ **csúcsérték** ♦ **maximumérték** [Denrjúno szaidaicsi] „áram maximumértéke”

szaidaifuka ♦ **teherbírás**

szaidaifúszoku ♦ **maximális szélesség** ◇ **sunkanszaidaifúszoku** **maximális széllőkés**

szaidaigen ♦ **maximum**

szaidaigendo ♦ **maximum**

szaidaigendono ♦ **maximális** [Hinsicuni szaidaigendono csúiharau.] „Maximális figyelmet fordít a minőségre.”

szaidaigen-ni ♦ **maximálisan** [Arajuru kikai-o szaidaigenni rijószuru.] „Minden lehetőséget maximálisan kihasznál.”

szaidaigen-ninobaszu ♦ **maximalizál** [Rieki-o szaidaigenni nobasita.] „Maximalizálta a profitot.”

szaidaigen-no ♦ **lehető legnagyobb** [Szaidaigno keikaiga hicujódeszu.] „A lehető legnagyobb óvatosságra van szükség.” ♦ **maximális** [Szaidaigno csikara-o hakkiszuru.] „Maximális erőt fejt ki.”

szaidaigen-nodorjoku-o szuru ♦ **minden tőle telhetőt megtesz**

szaidaijaru ♦ **újrátárcsázás**

szaidaika ♦ **maximalizálás** [Kokjakumanzokudono szaidaika] „vásárló elégedettségének maximalizálása” ◇ **ridzsunszaidaika nyereségmaximalizálás** ◇ **ridzsunszaidaika profitmaximalizálás**

szaidaikabunusi ♦ **főrékszvényes**

szaidaikadzsu ♦ **teherbírás**

szaidaikjú ♦ **legmagasabb besorolás** ♦ **legmagasabb fok**

szaidaikjúno ♦ **igazán nagy** [Szaidaikjúno jorokobi] „igazán nagy öröm” ♦ **legnagyobb kategóriájú** [Szaidaikjúno taifú] „legnagyobb kategóriájú tájfun”

szaidaikójakuszú ♦ **legnagyobb közös osztó**

szaidaino ♦ **legnagyobb** ♦ **maximális**

szaidaisunkanfúszoku ♦ **maximális széllőkés**

szaidaiszekiszairjó ♦ **teherbírás**

szaidaiszokurjoku ♦ **maximális sebesség** [Funeno szaidaiszokurjoku] „hajó maximális sebessége”

szaidan ♦ **belátás** [Szubete-o kareno szaidanni makaszeta.] „Mindent a belátására bíztam.” ♦ **döntés** [Kokuó-va szaidan-o kudasita.] „A király döntést hozott.” ♦ **ítélet** ♦ **kiszabás** ♦ **szabás**

szaidan ♦ **oltár** [Szógijóno szaidan-o móketa.] „Halotti oltárt emelt.”

szaidanga ♦ **oltárkép**

szaidanhósisa ♦ **oltárszolga**

szaidanki ♦ **vágógép**

szaidanszuru ♦ **kiszab** [Katagamini avaszete kidzsi-o szaidansita.] „A szabásminta alapján kiszabta a ruhát.” ♦ **szab** [Haszamide nunodzsi-o szaidansita.] „Ollóval anyagot szabott.” ♦ **szétvág** [Soszeki-o szaidansiteszukjaningusita.] „A könyvet szétvágva beszkeneltem.”

szaidanszuru ♦ **feldarabol** [Suredáde jósi-o szaidansita.] „Az iratmegsemmisítő géppel feldarabolta a lapot.”

szaidanza ♦ **Oltár**

szaiden ♦ **szentély**

szaido ♦ **még egyszer** [Szaido gokakuninkudaszai!] „Kérem, ellenőrizze le még egyszer!”

szaido ♦ **oldal** ◇ **dáku-szaido** sötét oldal ◇ **beddo-szaido** ágy széle

szaidó ♦ **fibrilláció**

szaidobakku ♦ **védő** ♦ **védőjátékos**

szaido-bidzsineszu ♦ **melléktevékenység**

szaido-buréki ♦ **kézfélg**

szaido-csendzsi ♦ **térfélcser**

szaidoká ♦ **oldalkocsi** ♦ **oldalkocsis motorkerékpár**

szaidomáká ♦ **oldalsó index**

szaidomákáraitó ♦ **helyzetjelző**

szaidomirá ♦ **oldalsó visszapillantó tükör** ♦ **visszapillantó tükör**

szaidómjaku ♦ **artériácska** ♦ **arteriola** ♦ **verőerecske**

szaidorain ♦ **oldalvonal** ♦ **partvonal**

szaidotánsigunaruranpu ♦ **oldalsó irányjelző lámpa**

szaido-téburu ♦ **éjjeliszeke**

szaidzsi ♦ **rítus** ♦ **szertartás** ♦ **ünnep**

szaidzsi ♦ **táplálékgyűjtés** ◇ **szaitekiszaidzsiron** optimális táplálékgyűjtés elmélete

szaidzsi ♦ **vékony betű**

szaidzsi ♦ **ünnep** ♦ **ünnepnap** ♦ **vallási ünnep** ◇ **sukuszaidzsi** állami és vallási ünnep ◇ **sukuszaidzsi** nemzeti ünnep

szaidzsi ♦ **kalendárium** ◇ **haikaiszaidzsi** haiku kalendárium

szaidzsin ♦ **apró szemű por** ♦ **finom por**

szaidzsin ♦ **tehetséges ember**

szaidzsin ♦ **szentély istene**

szaidzsinoszahó ♦ **rituális szabályok**

szaidzso ♦ **tehetséges nő**

szaidzso ♦ **legfelső** ◇ **szaidzsóno** **legjobb** [Szaidzsóno hinsicu] „legjobb minőség” ◇

szaidzsóno **legnagyobb** [Szaidzsóno siavasze] „legnagyobb boldogság”

szaidzso ♦ **ravatalozó**

szaidzso ♦ **szertartás helyszíne**

szaidzsóei ♦ **újravetítés**

szaidzsoi ♦ **legfelső pozíció**

szaidzsoikai ♦ **legfelső emelet**

szaidzsoikaini ♦ **legfelső emeleten** [Szaidzsoikaini szundeiru.] „A legfelső emeleten lakom.”

szaidzsojú ♦ **felsőfok** ♦ **legfelső osztály** ♦ **szuperlatívusz**

szaidzsóno ♦ **legfelső** [Szaidzsóno tana] „legfelső pole” ♦ **legjobb** [Szaidzsóno hinsicu] „legjobb minőség” ♦ **legnagyobb** [Szaidzsóno siavasze] „legnagyobb boldogság”

szaidzsoóten ♦ **hetedik mennyország**

szaidzsojú ♦ **legfontosabb** [Szaidzsojúkadai] „legfontosabb feladat”

szaidzsojúna ♦ **legfontosabb**

szaien ♦ **ismételt előadás** ◇ **szaienszuru** **újra előad** [Mukasino engeki-o szaiensita.] „Újra előadtak egy régi darabot.”

szaien ♦ **konyhakert** ♦ **veteményeskert** ♦ **zöldségskert** ◇ **kateiszaien** **konyhakert**

szaien ♦ **intelligens nő** ♦ **tehetséges nő**

szaiendan ♦ **színes füstlövedék**

szaiene ♦ **megújuló energia**

szaienkeieisa ♦ **őstermelő**

szaienszu ♦ **tudomány** ◇ **raifu-szaienszu** **élettel foglalkozó tudomány**

szaienszu-fikuzon ♦ **sci-fi** ♦ **tudományos-fantasztikus irodalom**

szaienszuru ♦ **újra előad** [Mukasino engeki-o szaiensita.] „Újra előadtak egy régi darabot.”

szaienzukuri ♦ **zöldségtermesztés**

szaiefon ♦ **lopó**

szaiefonbin ♦ **szifon** ♦ **szódásszifon**

szaiifu ♦ **buksza** ♦ **erszény** ♦ **levéltárca** ♦ **pénztárca** ◇ **densiszaiifu** **elektronikus pénztárca**

szaiifunohimo ♦ **pénzügy** [Cumaga vaga jano szaifuno himo-o nigitteiru.] „Az asszony kezeli a családunk pénzügyeit.”

szaiifunohimogajurui ♦ **nagy lábón él**

szaiifunohimo-o jurumeru ♦ **elengedi magát** [Kjúrjoga agatte szaifuno himo-o jurumeta.] „Megemelték a fizetésemet, így most egy kicsit elengedhetem magam.”

szaifunohimo-o simeru ♦ **összehúzza a nag-rágszíjat**

szaifuszuru ♦ **lekottáz** [Szenricunoi kjoku-o szaifusita.] „Lekottáztam egy fülbemászó dalt.”

szaifutoszódanszuru ♦ **megnézi, hogy megengedheti-e magának** [Szaifuto szódan-site kaukadóka kimeta.] „Megnéztem megengedhetem-e magamnak, és utána döntöttem, hogy megveszem-e.”

szaigai ♦ **csapás** ♦ **katasztrófa** [Szaigaini szonaereba higai-va szukunakunaru.] „Kevesebb a kár, ha felkészülünk a katasztrófára.” ♦ **sizen-szaigai természeti csapás** [Nihon-va sizen-szaigaino ói kunideszu.] „Japán egy olyan ország, ahol sok a természeti csapás.” ♦ **daikibona-szaigai óriási katasztrófa** ♦ **nidzsiszaigai szekunder katasztrófa** [Cunami-va dzsisin-no nidzsiszaigaidearu.] „A szökőár a földrengés szekunder katasztrófája.”

szaigai ♦ **szájadékfedő**

szaigaibósi ♦ **katasztrófaelhárítás**

szaigaicsi ♦ **katasztrófa sújtotta terület**

szaigaidzsiniha ♦ **katasztrófa idején** [Szaigaidzsiniha ocsi cuite kódosite kudaszai.] „Katasztrófa idején viselkedjünk higgadtan!”

szaigaifukó ♦ **helyreállítás**

szaigaigekagaku ♦ **katasztrófasebészet** ♦ **traumatológia**

szaigaihaszszeidzsi ♦ **katasztrófa ideje**

szaigaikjúdzsoken ♦ **mentőkutya**

szaigairiszuku ♦ **katasztrófa-kockázat** ♦ **veszélyforrás** [Kanbacu-va nógjóno icsiban-no szaigairiszukudeszu.] „Az aszály a fő veszélyforrás a mezőgazdaságban.”

szaigaitaiszaku ♦ **felkészülés a katasztrófára** [Szaigaitaiszakutosite inrjószuino bicsiku-o sita.] „Vizet tárolva készültem fel a katasztrófára.” ♦ **katasztrófavédelmi intézkedés** [Szaigaitaiszakutosite teibó-o kjókasita.] „Katasztrófavédelmi intézkedésként megerősítettük a gátakat.”

szaigaitaiszakahonbu ♦ **katasztrófavédelmi központ**

szaigaivarimasitokujaku ♦ **katasztrófa-prémiumos záradék**

szaigecu ♦ **év** [Nidzsúnénno szaigecuga tata.] „20 év telt el.” ♦ **szaigecunagarurugotosi az idő repül**

szaigecuhito-o matazu ♦ **az idő elszáll**

szaigecunagarurugotosi ♦ **az idő repül**

szaigen ♦ **határ** [Ningenno jokubóni-va szaigenganai.] „Az ember vágyainak nincs határa.” ♦ **vég** [Gakusúni-va szaigenganai.] „A tanuláshoz soha sincs vége.” ♦ **szaigen-naku vég nélkül** [Onadzsi dósza-o szaigennaku kuri kaesiteita.] „Vég nélkül ismételte ugyanazokat a mozdulatokat.”

szaigen ♦ **rekonstruálás** ♦ **rekonstrukció** ♦ **reprodukálás** ♦ **újra előbukkanás** ♦ **szaigenszei megismételhetőség** [Dzsikkenno szaigenszei] „kísérlet megismételhetősége”

szaigen-naku ♦ **vég nélkül** [Onadzsi dósza-o szaigennaku kuri kaesiteita.] „Vég nélkül ismételte ugyanazokat a mozdulatokat.”

szaigenszei ♦ **megismételhetőség** [Dzsikkenno szaigenszei] „kísérlet megismételhetősége” ♦ **reprodukálhatóság** [Dzsikkenno szaigenszei] „kísérlet reprodukálhatósága”

szaigenszuru ♦ **rekonstruál** [Keiszacu-va hanzai-o szaigensitemita.] „A rendőrség megpróbálta rekonstruálni a bűntényt.” ♦ **reprodukál** [Mukasino macsinami-o szaigensita.] „Reprodukálták a régi városképet.”

szaigi ♦ **gyanakvás** [Szaigino mede miru.] „Gyanakvó tekintettel néz.” ♦ **szaigisin gyanakvó természet** ♦ **szaigisin-nocujoi gyanakvó természetű** [Szaigisinno cujoi dzsosi] „gyanakvó természetű főnök”

szaigisin ♦ **gyanakvó természet**

szaigisin-nocujoi ♦ **gyanakvó természetű** [Szaigisinno cujoi dzsosi] „gyanakvó természetű főnök”

szaigo ♦ **ha egyszer** [Himicugabaretara szaigo, kokoni-va irarenai.] „Ha egyszer kitudódik a titkom, nem lesz többé itt maradásom.” ♦ **vég** [Siaino szaigonohóde-va, kankjakuno kazuga hetteita.] „Ahogy a vége felé közeledett a parti, megcsappant a vendégek száma.” ♦ **szaigono utolsó** [Szaigonodéto.] „Az utolsó randevű.” ♦ **szaigono legutolsó** [Hangaride-va gogacuno szaisúnicsijóbi-va kodomono hideszu.]

„Magyarországon május legutolsó vasárnapja a gyermeknap.” ◇ **szaigono legvégső** [Kore-va szaigono csüüdeszu.] „Ez a legvégső figyelmeztetés.”

szaigo ◇ **halál** [Higekitekina szaigo-o togeta.] „Tragikus halált halt.” ◇ **halál órája** [Csi-csino szaigono kotoba-o omoi dasita.] „Ezembe jutott, amit apám mondott halála órájában.” ◇ **utolsó percek** [Hahano szaigo-o mitotta.] „Az utolsó percéig ápolta az anyját.”

szaigocúcsó ◇ **ultimátum** [Szaigocúcsó-o okutta.] „Ultimátumot adott.”

szaigocúkoku ◇ **utolsó figyelmeztetés**

szaigomade ◇ **végig** [Kidzsi-va szaigomade jomubekida.] „Végig kell olvasni a cikket.” ◇ **végzőkig** [Szaigomade tatakatta.] „Végzőkig harcolt.”

szaigomadekiku ◇ **végighallgat** [Kano-dzsono hanasi-o szaigomade kiita.] „Végighallgattam, amit mondott.”

szaigomademiru ◇ **végignéz** [Eiga-o szaigomade mita.] „Végignéztem a filmet.”

szaigomademitodokeru ◇ **végignéz** [Siai-o szaigomade mitodoketa.] „Végignéztem a mérkőzést.”

szaigoni ◇ **legutoljára** [Szaigoni kaisa-o deta.] „Legutoljára mentem haza a munkahelyemről.” ◇ **legvégül** [Szaigoni futarinokotta.] „Legvégül ketten maradtak.” ◇ **utoljára** [Szaigoni attano-va dzsúgonenmaedesita.] „15 évvel ezelőtt találkoztunk utoljára.”

szaigono ◇ **legutolsó** [Hangaríde-va gogacuno szaisünicisijöbi-va kodomono hideszu.] „Magyarországon május legutolsó vasárnapja a gyermeknap.” ◇ **legvégső** [Kore-va szaigono csüüdeszu.] „Ez a legvégső figyelmeztetés.” ◇ **utolsó** [Szaigonodéto.] „Az utolsó randevú.”

szaigonoagaki ◇ **utolsó erőfeszítés** [Szaigono agakide sikenni gókakusita.] „Utolsó erőfeszítésre mentem át a vizsgán.”

szaigonocsokuszen ◇ **célegyenes**

szaigonosinpan ◇ **végítélet**

szaigonosinpan-nohi ◇ **végítélet napja**

szaigonosudan ◇ **utolsó mentsvár** ◇ **vég-szükség** [Csokin-o kuzuszuno-va szaigono su-

dandeszu.] „A megtakarított pénzemhez csak végszükség esetén nyúlok.”

szaigo-o kazaru ◇ **szépen búcsúzik** [Intaidzsiaide szubarasii szaigo-o kazatta.] „A visszavonuló versenyző szépen búcsúzott.”

szaigunbi ◇ **újrafegyverkezés**

szaihacu ◇ **ismétlődés** ◇ **kiújulás**

szaihacubai ◇ **újradiadás**

szaihacubósi ◇ **ismétlődés megelőzése** [Dzsikoszaihacubósi] „baleset megismétlődésének megelőzése” ◇ **újra előfordulás megelőzése**

szaihacubósiszaku ◇ **ismétlődést megelőző intézkedés**

szaihacuszaiakakudzsóhibiran ◇ **szaruhártya kiújuló hámsínya**

szaihacuszuru ◇ **kiújul** [Rjúmacsiga szaihacusita.] „Kiújult a reumám.” ◇ **megismétlődik** [Dzsikenga szaihacusita.] „Megismétlődött a bűneset.” ◇ **újra előfordul** [Dzsikoga szaihacusita.] „Újra előfordult a baleset.” ◇ **újra jelentkezik** [Sizutemuerága szaihacusita.] „Újra jelentkezett a rendszerhiba.” ◇ **újra megbetegszik** [Kareno ganga szaihacusita.] „Újra rákos lett.”

szaihai ◇ **kétszer imádkozás** ◇ **tisztelettel**

szaihai ◇ **irányítás** [Guntaino szaihai-o furutta.] „A sereg irányítását végezte.” ◇ **marsallbot** ◇ **vezénylés**

szaihai ◇ **kolléga**

szaihaino ◇ **combig érő** [Kanodzso-va szaihainobúcu-o haiteita.] „Combig érő csizmát viselt.”

szaihaiszuru ◇ **igazgat** [Dzsibunno dzsinszei-o szaihaiszuru.] „Igazgatja a saját életét.”

szaihaitacu ◇ **újraszállítás**

szaihaitacuszuru ◇ **újra kiszállít**

szaihakken ◇ **újra felfedezés**

szaihakkenszuru ◇ **újra felfedez** ◇ **újra rátalál** [Hikidasiniatta sasin-o szaihakkensita.] „Újra rátaláltam a régi fényképemre a fiókban.”

szaihakkó ♦ **újrakibocsátás** [Ginkókádono szaihakkó-va júrdjodeszu.] „A bankkártya újrakibocsátása költségekkel jár.”

szaihan ♦ **új kiadás** ♦ **utánnymás**

szaihan ♦ **visszaesés**

szaihan ♦ **viszonteladás**

szaihanbai ♦ **viszonteladás**

szaihanbaikakaku ♦ **viszonteladási ár**

szaihangjósza ♦ **viszonteladó**

szaihankakaku ♦ **viszonteladási ár**

szaihanricu ♦ **visszaesési arány**

szaihansa ♦ **visszaeső bűnöző**

szaihanszeru ♦ **újra kiad** [Hon-va szaihan-szazeta.] „Újra kiadták a könyvet.”

szaihanteiszuru ♦ **újra felmér** [Dzsókjó-o szaihanteisita.] „Újra felmérte a helyzetet.”

szaihaszszei ♦ **reprodukció**

szaihaszszeiszaseru ♦ **reprodukál** [Erá-o szaihaszszeiszaszeta.] „Reprodukálta a hibát.”

szaihate ♦ **legvége**

szaihatenocsi ♦ **világ legvége**

szaihen ♦ **szilánk** ♦ **törmelék** [Ganszekino szaihen] „sziklatörmelék”

szaihen ♦ **átcsoportosítás** ♦ **átszervezés** ♦ **reorganizáció** ♦ **szanalás** ♦ **újjászervezés**

szaihenszei ♦ **átszervezés** ♦ **szanalás** ♦ **újjászervezés** ♦ **szeikaiszaihenszei** politikai pártok átrendeződése

szaihenszeiszaseru ♦ **átalakul** [Heisa-va szaihenszeiszazeta.] „Átalakult a vállalatunk.” ♦ **átrendeződik** [Szeirjokuga szaihenszeiszazeta.] „Átrendeződtek az erőviszonyok.”

szaihenszeiszuru ♦ **átalakít** [Atarasii kantokugacsímu-o szaihenszeisita.] „Az új edző átalakította a csapatot.” ♦ **átrendez** [Joszan-o szaihenszeisita.] „Átrendezte a költségvetést.” ♦ **átszervez** [Jotei-o szaihenszeisita.] „Átszerveztem a programjaimat.” ♦ **újjászervez** [Kaisa-o szaihenszeisita.] „Újjászervezte a vállalatot.”

szaiherunia ♦ **köldöksérv**

szaihi ♦ **elfogadás vagy visszautasítás** [Hóanno szaihi-o kimeru.] „Eldöntik, hogy

elfogadják-e a törvényjavaslatot.” ♦ **felvétel vagy elutasítás** [Óbosani szaihi-o cúcsiszuru.] „Közlük a jelentkezővel, hogy felvették-e vagy sem.”

szaihi ♦ **éves javadalmazás** ♦ **éves költség** ♦ **évi kiadás**

szaihincsi ♦ **leggyakoribb érték** ♦ **módusz**

szaihjókaszeru ♦ **átértékel** [Kakoga szaihjókaszazeta.] „Átértékelődött a múlt.” ♦ **újra-értékel** [Karenó kószekiga szaihjókaszazeta.] „Újraértékelték a munkásságát.”

szaihjószzen ♦ **jégtörő hajó**

szaihó ♦ **újralátogatás**

szaihó ♦ **Amitábha Paradicsoma** ♦ **nyugati irány**

szaihó ♦ **ruhakészítés** ♦ **szabászat** [Gak-kóde szaihó-o naratta.] „Iskolában szabászatot tanult.” ♦ **varrás**

szaihóbako ♦ **varródoboz**

szaihóbaszami ♦ **szabólló**

szaihódógu ♦ **varróeszköz**

szaihódzsódo ♦ **Amitábha Paradicsoma**

szaihójóhin ♦ **rövidáru**

szaihójóhinten ♦ **rövidáru-kereskedés** ♦ **rövidáruüzlet**

szaihoken ♦ **viszontbiztosítás**

szaihókjósicu ♦ **varrótanfolyam**

szaihokutan ♦ **legészakibb rész**

szaihon ♦ **szifon** ♦ **szifonos kávéfőző**

szaihonhin ♦ **szódásüveg** ♦ **szódásszifon**

szaihónokeiko ♦ **varrólecke**

szaihósi ♦ **szabó** ♦ **varrónó**

szaihósó ♦ **viszontbiztosítás**

szaihószetto ♦ **varrókészlet**

szaihószó ♦ **átcsomagolás**

szaihószó ♦ **ismétlés** [Bangumino szaihószó] „másor ismétlése” ♦ **újraközvetítés**

szaihószószeru ♦ **átcsomagol** [Junjúhin-o szaihószósite hanbaisita.] „Átcsomagolva árulta az importcikket.”

szaihószószeru ♦ **ismétel** [Kodomono komomitea bangumiga imaszaihószósiteimaszu.]

„Most ismétlik azt a műsort, amit gyerekkoromban néztem.” ♦ **megismétel** [Bangumi-va szaihószószareta.] „Megismételték a műsort.”

szaihószuru ♦ **újra meglátogat** [Okini irino misze-o szaihóshita.] „Újra meglátogattam az üzletet, amit megkedveltem.”

szaiicsimen ♦ **címlap**

szaiiki ♦ **nyugati tartományok**

szaiin-jaku ♦ **szexuális vágyfokozó**

szaiinszutóruszuru ♦ **újrateremt**

szaiinzei ♦ **szexuális vágyfokozó**

szaijaku ♦ **katasztrófa**

szaijaszune ♦ **legolcsóbb ár**

szaijó ♦ **alkalmas** [Jósini szaijóno sirusiga ositeatta.] „A papírra »alkalmas« volt pecsételve.” ♦ **alkalmazás** [Atarasi gidzsucuno szaijóva riekinicunagaru.] „Az új technológiák alkalmazása kihat a profitra.” ♦ **bevezetés** [Ródókidzsunhóno szaijó] „alapvető munkajogok bevezetése” ♦ **felvétel** [Sinnjúsainno szaijó] „új munkaerő felvétele” ◇ **kariszejó próbaidős alkalmazás** ◇ **kariszejó ideiglenes alkalmazás**

szaijódzsóken ♦ **alkalmazás feltételei**

szaijómósikomi ♦ **jelentkezés állásra** [Fukuszúno kaisani szaijómósi komi-o sita.] „Több vállalatnál jelentkezett állásra.”

szaijósiken ♦ **felvételi vizsga**

szaijósuzuru ♦ **alkalmaz** [Dzsicurjokunoaru sain-o szaijósitai.] „Rátermette embereket akarok alkalmazni.” ♦ **elfogad** [Suppana-va genkó-o szaijósita.] „A kiadó elfogadta a kéziratot.” ♦ **magáévá tesz** [Kareno iken-o szaijósita.] „Magamévá tettem a véleményét.”

szaijósuzuru ♦ **használ** [Amerika-va métoru hó-o szaijósiteinai.] „Amerika nem használja a metrikus rendszert.”

szaijótéisi ♦ **létszámstop**

szaijótókecu ♦ **létszámbefagyasztás** ♦ **létszámstop**

szaiju ♦ **olajtermelés**

szaijunjú ♦ **reimport** ♦ **újrabevezetés**

szaijúsú ♦ **legkiválóbb** [Szejúsúsensu] „legkiválóbb játékos”

szaijusucu ♦ **reexport** ♦ **újrakivitel**

szaijúsúsó ♦ **fődíj** [Eigaszaio szaijúsúsó-o kakutokusita.] „A filmfesztivál fődíját kapta.”

szaijúszen ♦ **abszolút elsőbbség** ♦ **elsődleges** [Keizaino szaiszeiga szaijúszenkadaideszu.] „Elsődleges feladatunk a gazdaság újjáélesztése.” ♦ **legmagasabb prioritás** ♦ **legnagyobb elsőbbség**

szaijuszuru ♦ **olajat termel**

szaijútó ♦ **nagy dicséret** [Daigaku-o szaijútóde szocugjósita.] „Nagy dicsérettel végezte el az egyetemet.” ♦ **summa cum laude**

szaiika ♦ **különbségtétel**

szaiika ♦ **uralkodói jóváhagyás** [Heikani kógekino goszaika-o aoida.] „Uralkodói jóváhagyást kért a támadáshoz.”

szaiika ♦ **differenciálódás**

szaiika ♦ **katasztrófa** ♦ **természeti csapás** [Macsiva szaikani mimavareta.] „A várost természeti csapás érte.”

szaiika ♦ **rakodás**

szaiika ♦ **olimpiai láng meggyújtása**

szaiikacsi ♦ **japán lepényfa**

szaiikadó ♦ **újraindítás** ♦ **újraindulás**

szaiikadósaszuru ♦ **újraindít** [Genpacu-o szaiikadósaszeta.] „Újraindították az atomerőművet.”

szaiikadósuzuru ♦ **újraindul** [Hacudenso-va szaiikadósita.] „Az erőmű újraindult.”

szaiikai ♦ **megtisztulás**

szaiikai ♦ **ismételt találkozás** ♦ **újra találkozás** [Mukasino tomocacsitono szaiikai-va uresikatta.] „Örültem, hogy újra találkozhattam a régi barátommal.”

szaiikai ♦ **újraindítás** ♦ **újraindítás**

szaiikai ♦ **legalacsonyabb rang** ♦ **legalsó pozíció** ♦ **utolsó hely** [Szensu-va szaiikaikara icsiini agatta.] „A versenyző az utolsó helyről jött fel az első helyre.”

szaiikaieraszo ♦ **versengés az utolsó helyért**

szaiikaiahacu ♦ **átépítés** ♦ **átrendezés** ♦ **felújítás** ◇ **tosiszaiikaiahacu városrendezés**

szaikaihacudzsigjó ♦ **ingatlanfejlesztés**

szaikaihacuszuru ♦ **átépít** [Ekiśúhen-o saikaihacusita.] „Átépítették az állomás környékét.” ♦ **átrendez** [Hiroba-o saikaihacusita.] „Átrendezték a teret.”

szaikaimokujoku ♦ **testi és lelki megtisztulás** [Szaikaimokujokusite kekkonsikini nozonda.] „Testi és lelki megtisztulás után néztem az esküvő elé.”

szaikaiszuru ♦ **vizontlát** [Ojato saikaisita.] „Vizontláttam a szüleimet.”

szaikaiszuru ♦ **felújít** [Rjókoku-va kaidan-o saikaisita.] „A két ország felújította a tárgyalásokat.” ♦ **újraindít** [Tecudó-va unten-o saikaisita.] „Újraindították a vonatokat.” ♦ **újrakezdődik** [Suszsango, seiriga saikaisita.] „A szülés után újrakezdődött a menstruációja.” ♦ **újra megnyílik** [Hoteru-va saikaisita.] „Újra megnyílt a szálloda.”

szaikaiszuru ♦ **szemben találja magát** [Hidzśódzsitaini saikaiszurusita.] „Vészhelyzettel találta szemben magát.”

szaikaku ♦ **élelmesség** [Okaneno saikakugaaru.] „Ha pénzről van szó, élelmes.” ♦ **előteremtés** [Kare-va okaneno saikakuganai.] „Nem tud pénzt előteremteni.” ♦ **érzék** [Kare-va sóbaino saikakuni bosii.] „Nincs üzleti érzéke.” ♦ **szaikakuszuru összeszed** [Dónika hjakumanen-o saikakusitekure!] „Szedj össze valahogy egymillió jent!”

szaikakuninszuru ♦ **még egyszer leellenőriz** [Ninzú-o saikakuninsita.] „Még egyszer leellenőriztem a létszámot.” ♦ **megerősít** [Kókúkenno jojaku-o saikakuninsita.] „Megerősítettem a repülőjegy-foglalásomat.”

szaikakunoaru ♦ **élelmes** [Szaikakunoaru hito] „élelmes ember”

szaikakuszuru ♦ **összeszed** [Dónika hjakumanen-o saikakusitekure!] „Szedj össze valahogy egymillió jent!”

szaikán ♦ **csatorna** ♦ **csövecske** ♦ **dzsinszaikán** vesecsatorna ♦ **njószaikán** vesecsatorna

szaikán ♦ **utánnymás**

szaikán ♦ **képesség** ♦ **ügyesség**

szaikanszuru ♦ **utánnym** [Kanodzsono csoszaku-va saikanszareta.] „Utánnymták az írását.”

szaikasiki ♦ **olimpiai láng meggyújtása**

szaikaszuru ♦ **jóváhagy**

szaikecu ♦ **vérvétel** [Szaikecuszareteiru toki, hari-o miru kotogadekimaszuka?] „Rá bírsz nézni a túre a vérvételkor?”

szaikecu ♦ **döntés** [Kono kende sacsóno saikecuga hicujódeszu.] „Ebben az ügyben igazgatói döntés szükséges.” ♦ **ítélet**

szaikecu ♦ **szavazás** [Kanrihihiki age an-va kjosunijoru saikecude kakecuszarella.] „Az üzelmeltetési költség emelését kézfeltételes szavazással elfogadták.” ♦ **kjókószaikecu kierőszakolt megszavazás** ♦ **szaikecuszuru szavaz** [Korekara saikecusimaszu.] „Most pedig szavazni fogunk!” ♦ **szaikecu-o toru szavazásra bocsát** [Gianno saikecu-o tottaga hiecuszareta.] „Szavazásra bocsátották az indítványt, amit végül elutasítottak.”

szaikecuken ♦ **döntési jog**

szaikecu-o toru ♦ **szavazásra bocsát** [Gianno saikecu-o tottaga hiecuszareta.] „Szavazásra bocsátották az indítványt, amit végül elutasítottak.”

szaikecusa ♦ **döntőbíró** ♦ **elbíráló**

szaikecuso ♦ **írásos döntés** ♦ **ítélet**

szaikecuszuru ♦ **szavaz** [Korekara saikecusimaszu.] „Most pedig szavazni fogunk!”

szaikecuszuru ♦ **vérmintát vesz** [Isa-va kandzsakara saikecusita.] „Az orvos vérmintát vett a betegtől.” ♦ **vért vesz** [Bjóinde saikecuszareta.] „Kórházban vért vettek tőlem.”

szaikeikoku ♦ **legnagyobb kedvezményben részesülő ország**

szaikeikokujakkan ♦ **legnagyobb kedvezmény kitétele** [Szaikeikokujakkan-o haisiszuru.] „Megvonja az országtól a legnagyobb kedvezményt.”

szaikeikokutaigú ♦ **legnagyobb kedvezmény**

szaikeirei-o szuru ♦ **mély meghajlás**

szaikeirei-o szuru ♦ **mélyen meghajol**

szaikeiszan ♦ **átszámolás** ♦ **utánaszámolás**

szaiken ♦ **követelés** [Kareni taisite godszúman manno szaiken-o júszuru.] „500 ezer jenes követelésem van vele szemben.” ♦ **pénzkövetelés** [Szaiken-o kaisúdekinakatta.] „Nem tudtam behajtani a pénzkövetelésemet.” ♦ **kimeiszaiken** névre szóló kötvény ♦ **kimeiszaiken** névre szóló értékpapír ♦ **kussonszaiken** piaci mozgások ellen védett kötvény ♦ **kokkoszaiken** kincstárjegy ♦ **taigaiszaiken** külföldi országgal szembeni pénzkövetelés ♦ **tankiszaiken** rövid lejáratú kötvény ♦ **csókiszaiken** hosszú lejáratú kötvény ♦ **csocikuszaiken** takarékjegy ♦ **csocikuszaiken** takarékkötvény ♦ **tósiszaiken** befektetési jegy ♦ **furjószaiken** nem teljesítő hitel ♦ **mukiszaiken** lejárat nélküli kötvény ♦ **mukimeiszaiken** bemutatóra szóló kötvény ♦ **rjúcszaiken** forgatható kötvény

szaiken ♦ **átszervezés** ♦ **újjaépítés** ♦ **újraépítés**

szaiken ♦ **kötvény** [Kaisa-va szaiken-o hakkosita.] „A vállalat kötvényt bocsátott ki.” ♦ **saszai vállalati kötvény** [Sikincsótaconotameni saszi-o hakkosita.] „Tőkeszerzéshez vállalati kötvényeket bocsátott ki.” ♦ **tenkansaszai** részvényre cserélhető kötvény ♦ **hosócukszaiken** garantált kötvény

szaikenfando ♦ **kötvényalap**

szaikengaku ♦ **kötvény névértéke**

szaikenhakkó ♦ **kötvénykibocsátás**

szaikenhóki ♦ **követelésről lemondás**

szaikenkoku ♦ **hitelező ország**

szaikensa ♦ **hitelező**

szaikensidzsó ♦ **kötvénypiac**

szaikensojusa ♦ **kötvénytulajdonos**

szaikensúszuru ♦ **átképez** [Gakkó-va rosia gokjóin-o eigokjóin-e to szaikensúsitá.] „Az iskola átképezte az orosz tanárokat angol tanárokká.”

szaikensza ♦ **felülvizsgálat** [Szaikenszade-va idzsóganakatta.] „A felülvizsgálaton nem találtak semmit.” ♦ **ismételt vizsgálat**

szaikenszaszuru ♦ **felülvizsgálat**

szaikenszuru ♦ **átszervez** [Kaisa-va szaikenszareta.] „Átszervezték a vállalatot.” ♦ **új-**

jaéépít [Kuni-o száikensita.] „Újjáépítették az országot.” ♦ **újraéépít** [Zensósita tera-va száikenszareta.] „Újraépítették a leégett templomot.”

szaikentó ♦ **ismételt megfontolás** ♦ **újragondolás**

szaikentószuru ♦ **felülvizsgálat** [Szaibanso-va kószo-o száikentósita.] „A bíróság felülvizsgálta a fellebbezést.” ♦ **ismét fontolóra vesz** [Keikaku-o száikentósita.] „Ismét fontolóra vettük a tervet.” ♦ **újragondol** [Teian-o száikentósita.] „Újragondoltam a javaslatot.”

szaiki ♦ **rekurzió** ♦ **visszahatás**

szaiki ♦ **felépülés** ♦ **talpra állás** ♦ **visszatérés** [Hajjú-va butai-e no száiki-o hakatta.] „A színész visszatért a színpadra.” ♦ **szaikifunó** **reménytelen helyrejövetel** [Szupócu szensu-va száikifunóto szenkokuszareta.] „A sportolóval közölték, hogy a helyrejövetele reménytelen.” ♦ **szaiki-o kiszuru** **visszatérésben reménykedik** [Szensu-va koszszezukaifu-ku gono száiki-o kisita.] „A versenyző a csonttörés helyrejövetele után a visszatérésben reménykedett.”

szaiki ♦ **szellemesség** ♦ **sziporkázó ötletesség** [Szaikiminagiru szakuhin] „sziporkázóan ötletes alkotás” ♦ **tehetség** ♦ **szaikibasiru** **fantáziadús** [Szaikibasitta eiga] „fantáziadús film”

szaikibasiru ♦ **fantáziadús** [Szaikibasitta eiga] „fantáziadús film”

szaikidaimeisi ♦ **visszaható névmás**

szaikidó ♦ **újraindítás**

szaikidósi ♦ **visszaható ige**

szaikidószuru ♦ **újraindít** [Konpjútá-o száikidószuru.] „Újraindítja a számítógépet.”

szaikidzsúó ♦ **burjánzó ötletesség**

szaikieki ♦ **recrementum**

szaikifunó ♦ **reménytelen helyrejövetel** [Szupócu szensu-va száikifunóto szenkokuszareta.] „A sportolóval közölték, hogy a helyrejövetele reménytelen.”

szaikifunóno ♦ **gyógyíthatatlan**

szaikjobidasi ♦ **önhívás** ♦ **rekurzív hívás**

szaikikanpacu ♦ **sziporkázó tehetség**
[Kareno szaikikanpacuburini sita-o maita.]
„Csodáltam a sziporkázó tehetségét.”

szaikikansi ♦ **hörgőcske**

szaikikanszú ♦ **rekurzív függvény**

szaikikeibussicu ♦ **teratogén**

szaikikeiszei ♦ **teratogén**

szaikin ♦ **bacilus** ♦ **baktérium** ◇ **kenkiszzeiszaikin anaerob baktérium** ◇ **kókszizeiszaikin aerob baktérium** ◇ **koszaikin archea** ◇ **koszaikin ósbaktérium** [Koszaikinnodomein] „ósbaktériumok birodalma” ◇ **sinszizeiszaikin eubaktérium** ◇ **sinszizeiszaikin valódi baktérium** [Sinszizeiszaikinnodomein] „valódi baktériumok birodalma” ◇ **csónaiszaikin bélbaktérium** ◇ **csónaiszaikinszó bélflóra** ◇ **dodzsószaikin talajbaktérium** ◇ **penisirin-taiszizeiszaikin penicillin-rezisztens baktérium**

szaikin ♦ **közelmúltban** [Szaikinkono szaikinga hakkenszaretta.] „A közelmúltban fedezték fel ezt a baktériumot.” ♦ **legutóbb** [Szaikinitariani itta.] „Legutóbb Olaszországban jártam.” ♦ **manapság** [Szaikin-va sicunoi szeihin-va miataranai.] „Manapság nem találni jó minőségű árut.” ♦ **mostanában** [Szaikintaicsógai.] „Mostanában jó kondícióban vagyok.” ♦ **napjainkban** [Szaikinkagakuno sinpo-va mezamasii.] „Napjainkban a tudomány rohamosan fejlődik.” ♦ **nemrég** [Szaikinkaigairjokó-o sita.] „Nemrég voltam külföldön.” ♦ **nemrégiben** [Szaikinkuruma-o katta.] „Nemrégiben vettem egy kocsi.” ♦ **újabban** [Szaikinnemurinicukinikui.] „Újabban nehezen alszok el.” ♦ **újonnan** [Szaikinkodomo-va dzsibundetorega dekirujóninatta.] „Újonnan már nem kell bilire ültetni a gyereket.” ♦ **utóbbi időben** [Szaikindzsidósadzsikoga fuetekita.] „Az utóbbi időben megsza- porodtak az autóbalesetek.” ◇ **cuiszaikin közelmúltban** [Cui szaikindakede gokenno dzsikoga-atta.] „Csak a közelmúltban 5 baleset történt.” ◇ **cuiszaikin nem is olyan régen** [Cui szaikinno degigotodeszu.] „Ez nem is olyan régen történt.” ◇ **cuiszaikin csak mostanában** [Cui szaikinhihkositekita.] „Én csak mostanában költöttem ide.”

szaikindokuszo ♦ **bakteriális toxin**

szaikinecu ♦ **visszatérő láz**

szaikingaku ♦ **bakteriológia**

szaikingakusa ♦ **bakteriológus**

szaikinheiki ♦ **bakteriológiai fegyver** ♦ **baktériumfegyver**

szaikin-jórjokuszo ♦ **bakterioklorofill**

szaikin-no ♦ **legutóbbi** [Szaikinno kaki komi-o jonda.] „Elolvastam a legutóbbi hozzászólásokat.”

szaikin-nobaicsi ♦ **baktériumtenyésztő táptalaj**

szaikinszen ♦ **baktériumháború**

szaiki-o kiszuru ♦ **visszatérésben reménykedik** [Szensu-va koszszecukaifuku gono szaiki-o kisa.] „A versenyző a csonttörés helyrejövele után a visszatérésben reménykedett.”

szaikiszuru ♦ **felépül** [Bjókikara szaikisita.] „Felépült a betegségéből.” ♦ **talpra áll** [Sacsó-va kaisano haszankara szaikisita.] „Az igazgató a cég tönkremenetele után újra talpra állt.”

szaikitai ♦ **visszaható igenem**

szaikitekina ♦ **rekurzív** [Szaikitekina kanszú] „rekurzív függvény” ♦ **visszaható**

szaikjo ♦ **újabb kísérlet** ◇ **szaikjo-o hakaru újabb kísérletet tesz** [Taiheijóódanhikóno szaikjo-o hakatta.] „Újabb kísérletet tett a Csendes-óceán átrepülésére.”

szaikjóiku ♦ **átképzés**

szaikjóno ♦ **legerősebb** [Szekaiszaikjóno heiki] „világ legerősebb fegyvere”

szaikjo-o hakaru ♦ **újabb kísérletet tesz** [Taiheijóódanhikóno szaikjo-o hakatta.] „Újabb kísérletet tett a Csendes-óceán átrepülésére.”

szaikjúsú ♦ **reabszorpció** ♦ **visszaszívás** ♦ **visszaszívódás**

szaikó ♦ **Szaikó-kor**

szaikó ♦ **csúcs** [Szaikókion] „csúcs hőmérséklet” ♦ **király** [Szaikó!] „Király!” ♦ **legmagasabb** [Kunino szaikócsiten] „ország legmagasabb pontja” ♦ **maximális** [Szaikószokudo] „maximális sebesség” ♦ **maximum** [Kjóno szaikókion-va szandzsúdodesita.] „A mai maximum-hőmérséklet 30 fok volt.” ◇ **szaikóni leg** [Szaikóni siavaszena hi] „legboldogabb nap”

szaikó ♦ **újjáéledés** ◇ **szaikószuru** újra felüti a fejét [Szono csilikekoreraga szaikósita.] „Azon a területen újra felütötte a fejét a kolera.” ◇ **szaikószuru újjáéleszt** [Sicsó-va macsi-o szaikósita.] „A polgármester újjáélesztette a várost.” ◇ **szaikószuru életre kelt** [Siniszeburando-o szaikósita.] „Életre keltett egy régi márkát.”

szaikó ♦ **pórus**

szaikó ♦ **garatrés** ♦ **kopoltyúrés**

szaikó ♦ **átgondolás** [Szaikóno kekkakónjú-szurukotonisita.] „Átgondoltam, és úgy döntöttem mégis megveszem.” ♦ **újrágondolás** [Kono kecuron-va szaikóno jocsigaaru.] „Érdemes újrágondolni ezt a megállapítást.”

szaikó ♦ **fény beeresztése** ♦ **fény kapása** [Kono heja-va szaikóga joi.] „Ez a szoba sok fényt kap.” ♦ **világosság kapása**

szaikóbi ♦ **vég** [Recuno szaikóbi-va kokodeszu.] „Itt a sor vége.”

szaikócsiku ♦ **helyreállítás** ◇ **szaikócsikusuru helyreállít** [Sútometono júkókankei-o szaikócsikusita.] „Helyreállítottam a kapcsolatot az anyósommal.”

szaikócsikusuru ♦ **helyreállít** [Sútometono júkókankei-o szaikócsikusita.] „Helyreállítottam a kapcsolatot az anyósommal.”

szaikócsó ♦ **tetőfok**

szaikócsónitaszuru ♦ **tetőfokára hág** [Kaidzsóno mori agari-va szaikócsóni tah-sita.] „A teremben tetőfokára hágott a hangulat.”

szaikódan ♦ **jelzőlövedék** ♦ **jelzőrakéta** ♦ **színes jelzőlövedék**

szaikógaku ♦ **legmagasabb ár**

szaikógidzsucuszekininsa ♦ **műszaki igazgató**

szaikóhacu ♦ **legutolsónak indulás**

szaikóhó ♦ **csúcs** [Kono szakuhin-va tanteisószecuno szaikóhóda.] „Ez a mú a detektívregények csúcsa.” ♦ **legmagasabb csúcs** [Nihonno szaikóhó-va fudzsiszanno kengamedearu.] „Japán legmagasabb csúcsa a Fudzsi Kengamine hegyfok.”

szaikojó ♦ **újrafoglalkoztatás**

szaikókakaku ♦ **legmagasabb ár**

szaikókanbu ♦ **felső vezetés** ♦ **legfelsőbb vezető**

szaikókanszensó ♦ **újból felbukkanó fertőző betegség**

szaikókanszuru ♦ **újra átvált** ♦ **újra kicserél** ♦ **viSSzacserél** ♦ **viSSzavált**

szaikókecuacu ♦ **szisztolés vérnyomás**

szaikókeieiszekininsa ♦ **vezérigazgató**

szaikókenszacucsó ♦ **főügyészség**

szaikokinesiszu ♦ **pszichokinézis**

szaikókion ♦ **legmagasabb hőmérséklet**

szaikókiroku ♦ **rekord** [Kabuka-va szaikókiroku-o kósinisita.] „A részvény árfolyama rekordot döntött.”

szaikókjú ♦ **legmagasabb kategória**

szaikókórókunsó ♦ **munka érdemrend legmagasabb fokozata**

szaikoku ♦ **felszólítás** ♦ **követelés** ◇ **haramikomiszaiokoku fizetési felszólítás**

szaikokuso ♦ **felszólítás**

szaikokuszuru ♦ **felszólít** [Daikinno siharai-o szaikokuitasimaszu.] „Felszólítjuk, fizesse ki a számlát!” ♦ **követel** [Sakkinno henszai-o szaikokuszuru.] „Az adósság törlesztését követeli.”

szaikómado ♦ **fénybeeresztő ablak**

szaikon ♦ **újracházasodás**

szaikóna ♦ **ám** [Kore-va szaikónapátidajo!] „Ez ám a buli!” ♦ **fenséges** [Szaikóna adzsi] „fenséges íz” ♦ **legjobb** [Szaikóna tomodacsi] „legjobb barát” ♦ **prima** [Kono kuruma-va szaikódeszu.] „Prima autó ez.”

szaikóni ♦ **leg** [Szaikóni siavaszena hi] „legboldogabb nap”

szaikóniucukusii ♦ **csoda szép**

szaikónjú ♦ **újravásárlás**

szaikono ♦ **legrégebbi** [Genzonszuru szaikono hasi] „jelenleg is álló, legrégebbi híd” ♦ **legrégibb** [Hangarí szaikono macsi] „Magyarország legrégebbi városa”

szaikóno ♦ **csodálatos** [Szaikóno dzsinszeidatta.] „Csodálatos élete volt.” ♦ **felülmúlhatatlan** [Szaikóno gidzsucurjoku-o motteiru.] „Felülmúlhatatlan az ügyessége.” ♦ **fenséges**

[Kore-va szaikóno adzsida.] „Fenséges íze van.”
 ♦ **isteni** [Fujuni atataikai ofuroni hairuno-va szaikóno kibundeszu.] „Isteni érzés télen meleg fűdőt venni!”
 ♦ **legmagasabb** [Kjóno szaikókion-va kinóto onadzsidészu.] „A mai legmagasabb hőmérséklet ugyanakkora lesz, mint a tegnapi.”
 ♦ **maximális** [Szaikónoreberu.] „maximális szint”

szaikonszuru ♦ **újráházasodik** [Motocumano imótoto szaikonsita.] „Újráházasodott a volt felesége hűgával.”

szaikóreino ♦ **legidősebb**

szaikoro ♦ **dobókocka** [Szaikoro-o futte dzsunban-o kimejő!] „A sorrendet dobókockát vetve döntjük el!”
 ♦ **kocka** [Szaikoro-o futta.] „Dobtam a kockával.”

szaikoroaszobi ♦ **kockajáték**

szaikorodzsí ♦ **pszichológia**

szaikorodzsizsuto ♦ **pszichológus**

szaikorodzsónikuru ♦ **kockára vág**

szaikoro-o furu ♦ **kockát vet** [Szaikoro-o futtara rokuga deta.] „Kockát vettem, és hatost kaptam.”
 ♦ **kockázik**

szaikorotobaku ♦ **kockajáték** ♦ **szerecseljáték kockával**

szaikósa ♦ **bányász** ♦ **vájár**

szaikósídósa ♦ **fővezér**

szaikósikikan ♦ **főparancsnok** ♦ **fővezér**

szaikósikkószekininsa ♦ **vezérigazgató**

szaikósukunszenu ♦ **kiemelkedő sportteljesítmény nyújtó játékos**

szaikószai ♦ **kúria** ♦ **legfelsőbb bíróság**

szaikószai banso ♦ **Legfelsőbb Bíróság**

szaikószai ♦ **átalakítás** ♦ **átszervezés**

szaikószaiszuru ♦ **újrakorrektúráz** [Honno szaikószai-óno sita.] „Újrakorrektúráztam a könyvet.”

szaikószaiszuru ♦ **átalakít** [Jakuintaiszei-óno szaikószaisita.] „Átalakítottam a vezetőségi rendszert.”
 ♦ **átszerkeszt** [Sinbunno keiszaikidzsi-óno szaikószaisiteburoguni noszeta.] „Átszerkesztettem az újságban publikált cikket, és feltettem a blogomra.”
 ♦ **átszervez** [Kiki totta najjó-óno szaikószaisite dzsibunno kotobade szecu-

meisita.] „Átszerveztem a hallott anyagot, és a saját szavaimmal mondtam el.”

szaikószekininsa ♦ **főigazgató**

szaikószokudo ♦ **maximális sebesség**

szaikószuru ♦ **beereszti a fényt** [Tendzsó-va szaikószuru sikumininateiru.] „A mennyezet úgy van kialakítva, hogy beeressze a fényt.”
 ♦ **fényt kap** [Kono heja-va tenmadokaramo szaikószuru.] „Ez a szoba a tetőablakon át is kap fényt.”

szaikószuru ♦ **életre kelt** [Siniszeburando-óno szaikósa.] „Életre keltett egy régi márkát.”
 ♦ **újjáéleszt** [Sicsó-va macsi-óno szaikósa.] „A polgármester újjáélesztette a várost.”
 ♦ **újra felüti a fejét** [Szono csiikidekoreraga szaikósa.] „Azon a területen újra felütötte a fejét a koler.”

szaikószuru ♦ **átgondol** [Keikaku-óno szaikósa kecca, csúsizsurukotonisimasita.] „A tervet újra átgondolva, úgy döntöttünk, hogy leállítjuk.”
 ♦ **felülvizsgál** [Kecudan-óno szaikószurukoto-óno motometa.] „Kértem, hogy vizsgálják felül a döntést.”

szaikóten ♦ **legmagasabb pontszám**

szaikóundó ♦ **újjáélelt mozgalom**

szaikózóka ♦ **átstrukturálás**

szaiku ♦ **kidolgozás** [Szaikunojoimedaru] „szépen kidolgozott medál”
 ♦ **munka** ♦ **trükk**
 ♦ **kozaiku aprólékos kidolgozás** ♦ **kozaiku olcsó trükk** [Szona-kozaiku-va cújósina.] „Ilyen olcsó trükkel nem mész semmire.”
 ♦ **szenbanzaiku esztergamunka** ♦ **takezaiku bambuszmunka** ♦ **takezaiku bambuszművéség** ♦ **tózaiku nádfonat** ♦ **tózaiku nádfonás** ♦ **hamekizaiku intarzia** ♦ **bizuzauku gyöngyberakás** ♦ **bizuzauku gyöngydíszítés** ♦ **joszegizaiku intarzia** ♦ **joszegizaiku faberakás** ♦ **radenzaiku gyöngyházberakás** ♦ **rózaiku viaszmunka**

szaikucu ♦ **bányászás** [Tankóno szaikucu] „szénbányászás”
 ♦ **fejtés** ♦ **kibányászás** ♦ **kitermelés** [Kózano szaikucu] „bányakitermelés”

szaikucudzso ♦ **bánya** ♦ **kőfejtő** ♦ **sionoszaikucudzso sóbánya** ♦ **dzsasiriszaikucudzso kavicsbánya**

szaikucuken ♦ **bányászati jog** ♦ **kitermelési jog**

szaikucuko ♦ **bányató**

szaikucukoszuto ♦ **kitermelési költség**

szaikucusa ♦ **bányász** ♦ **vájár**

szaikucuszangjó ♦ **kitermelőipar** ♦ **kitermelő iparág**

szaikucuszuru ♦ **bányászik** [Kaszócúka-o saikucuszuru.] „Kriptovalutát bányászik.” ♦

fejt [Szekitan-o saikucusita.] „Szenet fejt.” ♦

kibányászik [Kószeki-o saikucuszuru.] „Kibányássza az ércet.” ♦ **kifejt** [Kózande szekitanga saikucuszareta.] „A bányában kifejtették a szenet.” ♦ **kitermel** [Tecu-o saikucuszuru.] „Kitermeli a vasat.”

szaikun ♦ **feleség** ♦ **nej** [Szaikun-o sókaisimaszu.] „Bemutatom a nejemet!”

szaikunren ♦ **átképzés**

szaikuraminszan ♦ **ciklaminsav**

szaikuraminszan-en ♦ **ciklamát**

szaikuraminszan-natoriumu ♦ **nátrium-ciklamát**

szaikurin ♦ **ciklin**

szaikuringu ♦ **biciklitúra** ♦ **biciklizés** ♦ **bringatúra** ♦ **kerékpározás**

szaikuringuszen-jódóro ♦ **kerékpárút**

szaikuriszuto ♦ **biciklista**

szaikuron ♦ **ciklon**

szaikurotoron ♦ **ciklotron**

szaikuru ♦ **ciklus** ♦ **kerékpár** ♦ **ütem** [Fó-szaikuruendzsin] „négyütemű motor” ♦ **keiki-szaikuru gazdasági ciklus** ♦ **sóhinszaikuru termékciklus** ♦ **szeiszanszaikuru termelési ciklus** ♦ **szeihinszaikuru termékciklus** ♦ **megaszaikuru megaciklus** ♦ **raifu-szaikuru életciklus** ♦ **rentaszaikuru bérbringa** ♦ **rentaszaikuru bérelt kerékpár**

szaikurudzsikan ♦ **ciklusidő**

szaikuru-szakká ♦ **kerékpárlabda**

szaikuszuru ♦ **kidolgoz** [Szakuhinno komakai bubun-o saikusita.] „Kidolgozta a mű részleteit.” ♦ **megbuherál** [Dzsómae-o saikusita.] „Megbuherálta a zárat.” ♦ **megmunkál** [Sokunin-va dajja-o saikusita.] „A kézműves megmunkálta a gyémántot.” ♦ **trükközik**

[Kare-va csóboni saikusita.] „Trükközött a könyveléssel.”

szaimacu ♦ **év vége**

szaimacuóuridasi ♦ **év végi kiárusítás**

szaimicuna ♦ **aprólékos** [Szaimicuna csó-sza] „aprólékos vizsgálat” ♦ **részletekre kiterjedő** [Szaimicuna csú] „részletekre kiterjedő figyelem”

szaimin ♦ **hipnózis** ♦ **szaimin-nikakarijaszui hipnotizálható** [Szaiminnikakarijaszui hito] „könnyen hipnotizálható ember” ♦ **dzsikoszaimin önhipnózis** [Dzsikoszaiminnikakaru.] „Önhipnózisba kerül.”

szaimindzsótai ♦ **hipnózis** ♦ **révület**

szaimindzsótaininaru ♦ **elkábul** [Taikono otode csósu-va szaimindzsótaininata.] „A dob hangjára a hallgatóság elkábult.”

szaimindzsótainiocsiuru ♦ **révületbe esik**

szaimindzsucu ♦ **hipnotizálás** ♦ **hipnózis** [Szaimindzsucunikatta.] „Hipnózisba esetem.”

szaimindzsucugakakaru ♦ **hipnotizálva van** [Kanodzso-va icuno manika szaimindzsucugakakattea.] „A nő egyszer csak hipnotizálva volt.”

szaimindzsucu-o kakeru ♦ **hipnotizál** [Hebino me-va hitoni szaimindzsucu-o kakeru.] „A kigyó szeme hipnotizálja az embert.” ♦ **meghipnotizál** [Kare-va kanodzsoni szaimindzsucu-o kakete iszukara tatenakusita.] „Meghipnotizálta a nőt, hogy ne tudjon felkelni a székről.”

szaimindzsucusi ♦ **hipnotizőr**

szaimin-jaku ♦ **altatószer**

szaimin-nikakarijaszui ♦ **hipnotizálható** [Szaiminnikakarijaszui hito] „könnyen hipnotizálható ember”

szaiminrjóhó ♦ **hipnoterápia** ♦ **hipnózis**

szaiminzei ♦ **altatószer**

szaimoku ♦ **részlet** [Szaimokunivataru kensza] „részletekbe menő vizsgálat” ♦ **tétel** [Dzsigjóhi-o szaimokuni vaketa.] „Tételekre bontotta a vállalkozás költségeit.”

szaimónaihikei ♦ **retikulo-endoteliális rendszer**

szaimórinpakan ♦ **nyirokkapilláris**

szaimószen-i ♦ **halószérű rost**

szaimu ♦ **adósság** [Szaimuno henszai] „adósság visszafizetése” ♦ **kötvény** ♦ **tartozás** [Szaimuno csókesi] „tartozás leírása” ♦ **kigjószaimu vállalati adósság** ♦ **gúhacuszaimu előre nem kalkulált adósság** ♦ **kótekiszaimu köztartozás** ♦ **dzsunszaimu nettó adósság** ♦ **taigaiszaimu külfölddel szembeni adósság** ♦ **taigaiszaimu külső adósság** ♦ **ruiszekiszaimu felhalmozott adósság**

szaimucsókesi ♦ **adósságelengedés**

szaimufurikó ♦ **államcsőd**

szaimufutan ♦ **adósságteher**

szaimukoku ♦ **adós ország** ♦ **eladósodott ország** [Szekaiszaidaino szaimukoku] „legnagyobb mértékben eladósodott ország a világon”

szaimunotaramavasi ♦ **körbetartozás**

szaimusa ♦ **adós**

szaimuszakugen ♦ **adósságcsökkentés**

szain ♦ **aláírás** [Dzsósíniszain-o moratta.] „Megkaptam a főnököm aláírását.” ♦ **autogram** [Kare-va júmeina kasuniszain-o nedatta.] „Autogramot kért egy híres énekestől.” ♦ **jelzés** [Kanodzso-va szukidatoiuszain-o okuttekitá.] „A nő jelzést adott, hogy kedveli.” ♦ **kézjegy** [Soruiniszain-o sita.] „Az iratot ellátta a kézjegyével.” ♦ **szignó** ♦ **szinusz**

szainamu ♦ **elgyötör** [Itamini szainamaszaretá.] „Elgyötörte a fájdalom.” ♦ **gyötör** [Zaiaukanni szainamareta.] „Bűntudat gyötörte.” ♦ **kínzó** [Rjósinni szainamareta.] „Kínzott a lelkiismeret.” ♦ **sanyargat** [Kokumin-va bókunni szainamareteita.] „Egy zsarnok sanyargatta a népet.” ♦ **murjokukan-niszainamareru tehetetlennek érzi magát** [Szeifuni taisite murjokukanniszainamareteiru.] „Tehetetlennek érezte magát az állammal szemben.”

szainan ♦ **szerencsétlenség** [Szainande szúhjakuninno hitoga inocsi-o otosita.] „A szerencsétlenségben százan veszítették életüket.”

szainansi ♦ **Csinan**

szainantan ♦ **legdélibb rész**

szainbon ♦ **dedikált könyv** [Karenszainbon-o motteiru.] „Van egy dedikált könyvem tőle.”

szainbóru ♦ **aláírással ellátott labda**

szaincsigai ♦ **jelzés félreértése**

szaincsó ♦ **aláírás-gyűjtemény** ♦ **aláírás-gyűjtő füzet**

szainen ♦ **fellángolás** ♦ **kiújulás**

szainensó ♦ **legfiatalabb** [Szainensósuszszan kiroku] „legfiatalabban szülés rekordja”

szainensóno ♦ **legfiatalabb** [Szainensóno kinmedariszuto] „legfiatalabb aranyérmes”

szainenszuru ♦ **fellángol** [Uramiga szainensita.] „Fellángolt a gyűlölet.” ♦ **kiújul** [Dzsiga szainensita.] „Kiújult az aranyerem.” ♦ **újra lángra kap** [Infure-va szainensita.] „Újra lángra kapott az infláció.” ♦ **visszatér** [Kankjómondai-va szainensita.] „A környezet-probléma visszatért.”

szain-in ♦ **bejelentkezés**

szainin ♦ **újra kinevezés**

szaininsiki ♦ **ismételt felismerés**

szaininsikiszuru ♦ **újra érez** [Cuma-va ikanii hitoka-o szaininsikisita.] „Újra éreztem, hogy milyen jó is a feleségem.” ♦ **újra felismer** [Kenkógaikani taiszecuka-o szaininsikisita.] „Újra felismertem, hogy milyen fontos is az egészség.”

szaininszuru ♦ **meghagy** [Kare-va torisimarijakuni szaininszaretá.] „Meghagyták igazgatónak.” ♦ **újra kinevez** [Kaicsóni szaininszaretá.] „Újra kinevezték a társaság elnökének.”

szainjókan ♦ **vesecsatorna**

szainjú ♦ **éves bevétel** ♦ **keidszószejnájú éves működési bevétel**

szainjújoszangaku ♦ **tervezett éves bevétel**

szainjúka ♦ **újra raktározás**

szainjúkanótecuzuki ♦ **újrahívható eljárás**

szainjúkoku ♦ **újra beutazás** ♦ **visszatérés az országba**

szainjúkokukjoka ♦ **újrabeutazási engedély** ♦ **visszautazási engedély**

szainjúkokuszuru ♦ **újból beutazik** [Nihonni szainjúkokusita.] „Újból beutaztam Japánba.” ♦ **visszatér az országba** [Szainjú-

kokuszuru joteigaarimaszuka?] „Vissza szándékozik térni az országba?”

szajnjumaku ♦ újra szumó felső osztályába kerülés

szajnjurjoku ♦ újragépelés

szajnjurjokuszuru ♦ újragépel [Paszuwadoo szajnjurjokusita.] „Újragépeltem a jelszavamat.”

szajnjúsa ♦ újrafelvétel

szajnjúsaszuru ♦ újra belép ♦ visszamegy

szajnjúszaisucu ♦ éves bevétel és kiadás

szainó ♦ adottság [Ongakuni tokubecuna szainógaaru.] „A zenéhez különleges adottsága van.” ♦ **tehetség** [Ongakuno szainógaaru.] „Van tehetsége a zenéhez.” ♦ **gogakunoszainó nyelvtehetség**

szainokavara ♦ **gyerekek túlvilági tornáca** ♦ **sziszifuszi** [Szaino kavarano isizumi] „sziszifuszi munka”

szainókjóiku ♦ **tehetségnevelés**

szainome ♦ **dobókocka pöttyei** ♦ **kocka** [Dzsagaimo-o szaino meni kitta.] „Kockára vágtam a krumplit.” ♦ **detaszainome dobott szám** [Deta szaino mede sóbu-o kimeta.] „Az nyert, aki többet dobott.”

szainónoaru ♦ **tehetséges** [Szainónoaru kasudeszu.] „Tehetséges énekes.”

szainó-o nobaszu ♦ **tehetséget fejleszt** [Kare-va ongakuno szainó-o nobasitekita.] „Fejlesztette a zenei tehetségét.”

szainpen ♦ **filc** ♦ **filctoll**

szain-póru ♦ **borbélyüzlet jelzőoszlopa** ♦ **jelzőoszlop**

szainszuru ♦ **aláír** [Dókokokoniszainsite kudaszai!] „Itt írja alá, kérem!” ♦ **kézjegyével ellát** [Keijakusoniszainsita.] „A szerződést ellátta kézjegyével.” ♦ **szignál** [Soruiniszain-o sita.] „Szignálta a dokumentumot.”

szain-vébu ♦ **szinuszhullám**

szaiógauma ♦ **isten útjai kifürkészhetetlenek**

szairai ♦ **második eljövétel** [Kiriszutono szairai] „Krisztus második eljövetele” ♦ **újrajövetel** ♦ **visszajövetel** ♦ **visszatérés**

szairaikandzsa ♦ **utókezelésre jött beteg** ♦ **visszatérő beteg**

szairainicsi ♦ **új látogatás Japánban**

szairan ♦ **petesejtnyerés** ♦ **tojásgyűjtés** ♦ **tüszőleszívás**

szairankei ♦ **tojó**

szairecu ♦ **kopoltyúrész**

szairei ♦ **sintó ünnep**

szairen ♦ **hangjelző** ♦ **sziréna** ◊ **kúsúkeihónoszairen** légósziréna ◊ **kúsúkeihónoszairen** légóalmi sziréna ◊ **kúsúkeihónoszairen** légvédelmi sziréna

szairen-o naraszu ♦ **szirénázik** [Kjúkjúsava szairen-o narasite hasitta.] „A mentő szirénázva ment.”

szairensingu ♦ **elnémítás** ◊ **idensiszairensingu** génelnémítás

szairenszá ♦ **hangcsillapító** ♦ **hangtompító**

szairento ♦ **némafilm**

szairentokirá ♦ **alattomos** [Kókecuacu-va szairentokirádeszu.] „A magas vérnyomás alattomos betegség.”

szairentomódo ♦ **csendes üzemmód**

szairentotocuzenhen-i ♦ **csendes mutáció**

szairijó ♦ **hulladékhasznosítás** ♦ **újrafeldolgozás** ♦ **újrahasznosítás**

szairijószuru ♦ **újrahasznosít** [Gomi-o szairijószuru.] „Újrahasznosítja a hulladékot.”

szairiszutá ♦ **tirisztor**

szairjó ♦ **felügyelés**

szairjó ♦ **belátás** ♦ **döntés** [Szairjóno kengenganai.] „Nincs döntési jogom.” ♦ **elbírálás** ♦ **jónak látás** [Anatano szairjóni makaszuru.] „Csináld, ahogy jónak látod!” ♦ **megítélés** ◊ **dzsijúszairjó szabad megítélés** ◊ **dzsijúszairjó szabad belátás** [Sigitono szuszume kata-o kimino dzsijúszairjóni makaszuru.] „Szabad belátásodra bízom, hogyan dolgozol.”

szairjóde ♦ **belátása szerint** [Anatano szairjódejatte kudaszai.] „Csináld belátásod szerint!”

szairjóken ♦ **döntési jog**

szairjóna ♦ **legjobb** [Kore-va szairjóna szentakudatta.] „Ez volt a legjobb választás.”

szairjóródó ♦ **saját megítélésére bízott munka**

szairjóródószei ♦ **rugalmas munkaidő**

szairjószeru ♦ **dönt** [Kaisano keiei-o hitoride szairjószeru.] „Egymaga dönt a vállalat vezetésében.”

szairjószeru ♦ **felügyel** [Szaikenkódzsi-o szairjószeru.] „Felügyeli az átépítési munkálatokat.”

szairjú ♦ **vízér**

szairjú ♦ **szemcse**

szairo ♦ **góré** ♦ **siló** ♦ **tároló** ◇ **szirjószauro** takarmánytároló ◇ **miszairuszairo** rakéta-siló

szairokisin ♦ **tiroxin**

szairoku ♦ **újr felvétel** ♦ **újra megjelentetés**

szairoku ♦ **felvétel** ♦ **gyűjtés** ♦ **lejegyzés** ♦ **rögzítés**

szairokuszuru ♦ **máshol is lehoz** [Burogunite kókaisita kidzsi-o szairokusimaszu.] „Itt is lehozzuk a blogban megjelent cikket.” ♦ **újra felvesz** [Torinoszaezuri-o szairokusita.] „Újra felvettem a madárdalt.” ♦ **újra megjelentet** [Kjonenno kidzsi-o szairokusimaszu.] „Újra megjelentetjük a múlt évi cikkünket.”

szairokuszuru ♦ **gyűjt** [Kodái-va csikuonkide min-jó-o szairokusita.] „Kodály gramofonon gyűjtötte a népdalokat.” ♦ **lejegyez** [Kóennajjó-o szairokusita.] „Lejegyeztem az előadás tartalmát.”

szairuidan ♦ **könnygázgránát**

szairuigaszu ♦ **könnygáz** [Demo taini taisite szairuigaszu-o sijosita.] „A tüntetők ellen könnygázt vetettek be.”

szaisi ♦ **család** [Kareni-va szaisigairu.] „Családos ember.” ♦ **feleség és gyerekek**

szaisi ♦ **rítus** ♦ **szertartás**

szaisi ♦ **pap**

szaisi ♦ **tehetséges ember**

szaisiai ♦ **újr ajátzás** ◇ **nicsibocuszaisiai** rossz fényviszonyok miatti újr ajátzás

szaisijó ♦ **többször használatos** ♦ **újr felhasználás**

szaisijószeru ♦ **újr felhasznál**

szaisikadzsin ♦ **tehetséges férfi és szép nő jó párosítás**

szaisiken ♦ **pótvizsga** ♦ **utóvizsga**

szaisiki ♦ **leptotén**

szaisiki ♦ **festés** ♦ **színezés** ◇ **garaszuno-szaisiki** üvegfestés

szaisikiga ♦ **színes kép**

szaisikiinszacu ♦ **színes nyomtatás**

szaisikiszuru ♦ **színez** [Éaiga szaisikisita eizó] „mesterséges intelligenciával színezett kép”

szaisin ♦ **aprólékoság** ♦ **körültekintés**

szaisin ♦ **újr tárgyalás**

szaisin ♦ **felülvizsgálat** [Bjóinde szaisin-o uketa.] „A kórházban felülvizsgálaton estem át.”

szaisinban ♦ **legújabb kiadás** [Honno szaisinban] „könyv legújabb kiadása” ♦ **legújabb verzió** [Szo futono szaisinbanga deta.] „Megérkezett a szoftver legújabb verziója.”

szaisindzsóhó ♦ **legfrissebb hír**

szaisin-eino ♦ **ultramodern**

szaisingatano ♦ **legmodernebb** [Szaisingatano kuruma] „legmodernebb kocsi” ♦ **legújabb** [Szaisingatarobotto] „legújabb robot” ♦ **legújabb típusú** [Szaisingatantorebi-o katta.] „Megvettem a legújabb típusú televíziót.”

szaisingidzsucu ♦ **legújabb technológia**

szaisinmoderu ♦ **legújabb modell** ♦ **új modell**

szaisin-na ♦ **aprólékos** ♦ **körültekintő** [Szaisinna sirjo] „körültekintő megfontolás”

szaisin-no ① **legújabb** [Szaisinnobádzson] „legújabb verzió” ② **legfrissebb** [Szaisinno dzsóhó] „legfrissebb információ” ③ **korszerű** [Szaisinno gidzsucu-o cukatte szeihin-o kukutata] „Korszerű technológiával készítették a termékeket.” ♦ **naprakész** [Kare-va szaisinno csisiki-o motteiru.] „A tudása naprakész.”

szaisin-nocsúi ♦ **körültekintő figyelem** ♦ **múgond**

szaisinri ♦ **újr tárgyalás**

szaisinri-o okonau ♦ **újrátárgyal** [Dzsiken-no szaisinriga okonavareta.] „Újrátárgyalták az ügyet.”

szaisinrjúkó ♦ **legújabb divat** [Szaisinrjúkó-óno kamigata] „legújabb divat szerinti hajviselést”

szaisinsikino ♦ **korszerű** [Kore-va szaisinsikino kikaideszu.] „Ez egy korszerű gép.”

szaisinszaku ♦ **legújabb alkotás**

szaisinszeikjú ♦ **fellebbezés** [Szaisinszeikjúga kikjakuszareta.] „Visszautasították a fellebbezést.” ♦ **újrátárgyalási kérelem**

szaisirjó ♦ **szertartásért adott pénz**

szaisiszainioboreru ♦ **tehetsége okozza a veszét**

szaisitabjó ♦ **tehetséges embereknek rossz az egészsége**

szaisite ♦ **esetén** [Gorijóni szaisiteno onegai.] „A használatbavétel esetén a következő kéréseink vannak.” ♦ **során** [Gocsúmonni szaisiteno csúiten.] „Fontos tudnivalók a megrendelés során.”

szaiso ♦ **első** [Taszuketano-va szaisode szaiogodatta.] „Ez volt az első és egyben utolsó eset, hogy segített rajta.” ♦ **kezdet** [Szaisoga kandzsinda.] „A kezdet a legfontosabb.”

szaisó ♦ **legfiatalabb** ♦ **legkevesebb** [Gorufude-va szaisószutórokuno hitoga gacsi.] „A golfban a legkevesebb ütéssel lehet nyerni.”

szaisó ♦ **miniszterelnök**

szaisó ♦ **legkisebb** [Szekaiszaisószaizunokamera] „legkisebb méretű kamera a világon” ♦ **szaisógen-no minimális** [Higai-o szaisógennitodomeru.] „Minimálisra csökkenti a kárt.”

szaisócsi ♦ **minimumérték**

szaisógendo ♦ **minimum**

szaisógendono ♦ **minimális** [Vaga kuni-va dzsieinotame hicujószaisógendono dzsicurjoku-o hodzsizuru.] „Országunk a védelemhez szükséges minimális erővel rendelkezik.”

szaisógen-nioszaeru ♦ **minimalizál** [Kavaszerétono eikjó-o szaisógenni oszaeta.] „Minimalizálta a devizaárfolyam hatását.”

szaisógen-no ♦ **legkisebb** [Szaisógenno dorjoku] „legkisebb erőfeszítés” ♦ **minimális**

[Higai-o szaisógennitodomeru.] „Minimálisra csökkenti a kárt.”

szaisóhijó ♦ **legkisebb költség**

szaisóhijórjú ♦ **minimális költségű folyam** [Szaisóhijórjúmondai] „minimális költségű folyam problémája”

szaisójúkószúdzsi ♦ **legalacsonyabb helyértékű számjegy**

szaisóka ♦ **minimalizálás** ♦ **hijószaisóka költségminimalizálás**

szaisokara ♦ **elejétől fogva** [Sippai-va szaisokara vakatteita.] „Elejétől fogva tudtam, hogy nem fog sikerülni.”

szaisokaraszaigomade ♦ **elejétől végig** [Szaisokara szaigomade zenbujomimasita.] „Az elejétől a végéig elolvastam.”

szaisókóbaiszú ♦ **legkisebb közös többszörös**

szaisókóbunbo ♦ **legkisebb közös nevező**

szaisókokkasugi ♦ **minarchizmus**

szaisoku ♦ **intelligencia és szépség**

szaisoku ♦ **növényi étrend** ♦ **zöldegyezés**

szaisokukenbi ♦ **intelligenciával párosult szépség**

szaisokusugi ♦ **vegetarianizmus**

szaisokusugisa ♦ **vegetáriánus** ♦ **njúsaisokusugisa tejet is ivó vegetáriánus** ♦ **ranszaisokusugisa tojást is evő vegetáriánus**

szaisokuszuru ♦ **zöldegyezken él**

szaisoni ♦ **először** [Doko-o szaisoni hómonszurunodeszuka?] „Hova látogat el először?”

szaisónidzshó ♦ **legkisebb négyzetek módszere**

szaiso-ni szaszou ♦ **kezdemenyez** [Mukasaha danszeiga szaisoni szaszotta.] „Régen a férfi kezdeményezett.”

szaisoniumareta ♦ **elsőszülött** [Kare-va szaisoni umareta kodomodeszu.] „Ő az elsőszülött gyerek.”

szaisóno ♦ **legkisebb** [Szaisóno rjúsi] „legkisebb részecske”

szaisóno ♦ **legkevesebb** [Szaisóno rórjoku-de sigoto-o ovaraszetai.] „A legkevesebb erőfezítéssel szeretném elvégezni a munkát.”

szaiszonokoro ♦ **eleinte** [Szaisono koro-va hontóni taihendesita.] „Eleinte nagyon nehéz volt.”

szaisonoszeiszansiki ♦ **elsőáldozás**

szaisószajónogenri ♦ **legkisebb hatás elve**

szaisótokuten ♦ **legkevesebb pontszám**

szaiso va ♦ **eleinte** [Szaisoha vakaranakata, atode vakarujóninata.] „Eleinte nem értettem, de aztán megértettem.”

szaisu ♦ **gyűjtés** ♦ **kinyerés** ♦ **mintavétel** ♦ **kocuziszaisu csontvelő-mintavétel** ♦ **simonszaisu ujjlenyomatvétel** ♦ **simonszaisu ujjlenyomat-készítés**

szaisú ♦ **gyűjtés** ♦ **gyűjtögetés** ♦ **konszúszaisú rovargyűjtés** ♦ **surjótoszaisú vadászás-gyűjtögetés**

szaisú ♦ **utolsó** [Páti-va kongecuno szaisúnic-sijóbiniarimaszu.] „A hónap utolsó vasárnapján lesz a buli.” ♦ **végző** [Szaisúmokuteki] „végső cél” ♦ **szaisúeki végállomás** ♦ **szaisúekka végeredmény** ♦ **szaisúekettei végső döntés** [Sacsóga szaisúekettei-o kudaszu.] „Az igazgató hozza meg a végső döntést.” ♦ **szaisúbi utolsó nap** [Kjóha óbono szaisúbideszu.] „Ma van a jelentkezési határidő utolsó napja.” ♦ **szaisúbi zárónap** [Orinpikkuno szaisúbi] „olimpia zárónapja”

szaisúbamen ♦ **finálé**

szaisúbenron ♦ **záróbeszéd**

szaisúbi ♦ **utolsó nap** [Kjóha óbono szaisúbideszu.] „Ma van a jelentkezési határidő utolsó napja.” ♦ **zárónap** [Orinpikkuno szaisúbi] „olimpia zárónapja”

szaisúbin ♦ **utolsó járat**

szaisucu ♦ **éves kiadás** ♦ **költségvetési kiadás** ♦ **keidzsószaisucu éves működési kiadás** ♦ **szainjúsaisucu éves bevétel és kiadás**

szaisúdankai ♦ **utolsó stádium**

szaisúdensa ♦ **utolsó vonat**

szaisudzsó ♦ **bánya** ♦ **dzsariszaisudzsó sóderbánya**

szaisúeki ♦ **végállomás**

szaisúhjóki ♦ **utolsó jégkorszak**

szaisúka ♦ **gyűjtő**

szaisúkai ♦ **utolsó rész** [Kore-va renzokudoramano szaisúkaideszu.] „Ez a filmsorozat utolsó része.”

szaisúkaku ♦ **utolsó ár** ♦ **végösszeg** ♦ **végző ár** [Korega szaisúkakakudeszuka?] „Ez a végző ár?”

szaisúkecudan ♦ **végző döntés**

szaisukeizai ♦ **vadászó-gyűjtögető gazdaság**

szaisúekka ♦ **végeredmény**

szaisúekettei ♦ **végző döntés** [Sacsóga szaisúekettei-o kudaszu.] „Az igazgató hozza meg a végző döntést.”

szaisúkingaku ♦ **végösszeg**

szaisúmó ♦ **lepkeháló**

szaisúmokuhjó ♦ **végző cél**

szaisúmokuteki ♦ **végcél**

szaisúmokutekicsi ♦ **végpont** [Tabino szaisúmokutekicsi-va hangarideszu.] „Az utazás végpontja Magyarország.”

szaisun-jaku ♦ **szexuális vágyfokozó**

szaisúno ♦ **legutolsó** [Szaisúno densani nota.] „A legutolsó vonatra szálltam.”

szaisuppacu ♦ **újraindulás**

szaisuppacuzuru ♦ **újraindul** [Kaigaini hikkosite vatasino dzsinszei-va szaisuppacusita.] „Külföldre költözve újraindult az életem.”

szaisúressa ♦ **utolsó vonat**

szaisúsiken ♦ **utolsó vizsga** ♦ **záróvizsga**

szaisúsóhisa ♦ **végfogyasztó** ♦ **végző fogyasztó**

szaisúsoku ♦ **újra elhelyezkedés** ♦ **újra munkába állás**

szaisúsokuszuru ♦ **újra elhelyezkedik** [Onadzsi kaisani szaisúsokusita.] „Ugyanannál a cégnél helyezkedtem el újra.” ♦ **újra munkába áll** [Icsineninaini szaisúsokusita.] „Egy éven belül újra munkába álltam.”

szaisuszangjó ♦ **kitermelőipar** ♦ **kitermelő iparág**

szaisúszeihin ♦ **végtermék**

szaisúszeisanbucu ♦ **végtermék**

szaisúszósa ♦ **váltó utolsó futója**

szaisuszuru ♦ **gyűjt** [Kai-o szaisuszuru.] „Kagylót gyűjt.” ♦ **kinyer** [Himavarino tanekara abura-o szaisusita.] „A napraforgómagból kinyerte az olajat.” ♦ **vesz** [Simon-o szaisusita.] „Ujjlenyomatot vett.” ♦ **szakin-o szaisuszuru aranyat mos**

szaisuszuru ♦ **gyűjt** [Kare-va csó-o szaisuszuru.] „Lepkét gyűjt.”

szaisúteian ♦ **ultimátum**

szaisútekina ♦ **végleges** [Szaisútekina kecudanga hicujódeszu.] „Végleges döntésre van szükség.”

szaisútekini ♦ **legvégül** [Szaisútekini sacsóga kecudanszuru.] „Legvégül az igazgató dönt.” ♦ **végül** [Kore-va szaisútekini-va dzsibunde handansinakarebanarimaszen.] „Végül úgyis neked kell döntened.”

szaisútekinikimeru ♦ **véglegesít** [Riszuto-o szaisútekiniki kimesita.] „Véglegesítettem a listát.”

szaiszai ♦ **ismételten** ♦ **többszöri** [Szaiszairainicsi] „többszöri látogatás Japánba” ♦ **újra és újra**

szaiszaihószó ♦ **műsor újraismétlése**

szaiszajoku ♦ **legesélytelenebb** ♦ **legradikálisabb** ♦ **szélsőbaloldal**

szaiszaki ♦ **ígérkezés** [Szaiszakino joiszutató-o kitta.] „Jónak ígérkező módon kezdett.”

szaiszan ♦ **jövedelmezőség**

szaiszan ♦ **több alkalommal**

szaiszanbunkiten ♦ **nyereségkülönb**

szaiszangatorenai ♦ **gazdaságtalan** [Szaiszanga torenai dzsigjó] „gazdaságtalan üzletág” ♦ **nem éri meg** [Kono furui kikai-o naositemo szaiszanga torenai.] „Nem éri meg megjavítani ezt a régi gépet.”

szaiszangatoreru ♦ **jövedelmez** [Kono kikaku-va szaiszanga torenai.] „Ez a projekt nem jövedelmez.” ♦ **profitál** [Kono dzsigjó-va szaiszanga torenai.] „Ez a tevékenység nem profitál.”

szaiszangatoreteinai ♦ **veszteséges** [Kono dzsigjó-va szaiszanga toreteinai.] „Ez a tevékenység veszteséges.”

szaiszangatoreteiru ♦ **jövedelmező** ♦ **nyereséges** [Kono dzsigjó-va szaiszanga toreteiru.] „Ez a tevékenység nyereséges.” ♦ **rentábilis** [Kono dzsigjó-va szaiszanga toreteiru.] „Az üzlet rentábilis.”

szaiszan-no ♦ **többszörös** [Szaiszanno szetokunimoszainsitekurenakatta.] „Többszörös győzködés ellenére sem volt hajlandó aláírni.”

szaiszanszei ♦ **jövedelmezőség**

szaiszei ♦ **lejátszás** [Rokuonno szaiszei] „hangfelvétel lejátszása” ♦ **megjavulás** ♦ **regeneráció** ♦ **regenerálás** ♦ **regenerálódás** [Kanzóno szaiszei] „máj regenerálódása” ♦ **újjáéledés** [Sizenno szaiszei] „természet újjáéledése” ♦ **újjáélesztés** [Keizaino szaiszei] „gazdaság újjáélesztése” ♦ **újrahasznosítás** [Kateigomino szaiszei] „háztartási hulladék újrahasznosítása” ♦ **visszajátszás** [Bideoo szaiszeibotan-o osita.] „Megnyomtam a videón a visszajátszás gombot.” ♦ **dzsirikiszaiszei önerőből talpra állás** ♦ **sinrinszaiszei újraerősítés** ♦ **zókiszaiszei szervregenerálás** ♦ **zókiszaiszei szervregeneráció** ♦ **haihinszaiszei** használt holmik újrahasznosítása

szaiszeicsirjó ♦ **regeneratív gyógyászat**

szaiszeidzsikan ♦ **játékidő** [Kono sídino szaiszeidzsikan-va jondzsuh-pundeszu.] „Ennek a CD-nek a játékidéje 40 perc.”

szaiszeifunóenerugí ♦ **nem-megújuló energia**

szaiszeifunósigen ♦ **nem-megújuló erőforrás**

szaiszeiheddo ♦ **lejátszófej**

szaiszeiicscsi ♦ **állam és egyház fúziója** ♦ **állam és egyház összenövése** ♦ **teokrácia**

szaiszeiigaku ♦ **regeneratív gyógyászat**

szaiszeiirjó ♦ **regeneráló gyógyítás** ♦ **rehabilitáció**

szaiszeikanóenerugí ♦ **megújuló energia**

szaiszeikanóenerugíen ♦ **megújuló energiaforrás**

szaiszeikanósigen ♦ **megújuló erőforrás**
[Kokacuszseisigento szaiszeikanósigen] „kimerülő erőforrás és megújuló erőforrás”

szaiszeikeikaku ♦ **újjászervezési terv**

szaiszeiki ♦ **aranyidők** ♦ **fénykor**
[Cúsingidzsucu-va szaiszeikini tah-sita.] „A híradástechnika a fénykorába lépett.” ♦ **főidény**
♦ **virágkor** ◊ **dzsinszeinoszaiszeiki** **élete dele**

szaiszeinórjoku ♦ **önmegújító képesség**
[Szeitaikeino szaiszeinórjoku] „ökoszisztéma önmegújító képessége”

szaiszeisi ♦ **újrafeldolgozott papír** ♦ **újrahasznosított papír**

szaiszeisikidzsusinki ♦ **regeneratív vevő**
♦ **visszacsatolt vevő**

szaiszeiszecu ♦ **rehabilitációs intézet**

szaiszeiszan ♦ **reprodukció** ♦ **újratermelés** ◊ **kakudaiszaiszeiszan** **bővített újratermelés** ◊ **tandzsunszaiszeiszan** **egyszerű újratermelés**

szaiszeiszanszuru ♦ **reprodukál** ♦ **újratermel**
[Ródórjoku-va dzsibun-o szaiszeiszanszuru.] „A munkaerő újratermeli önmagát.”

szaiszeiszareru ♦ **lejátsszódik** [Dzsiko-va atamano nakade nandomo szaiszeiszareta.] „A baleset újra és újra lejátsszódott a fejében.”

szaiszeiszaseru ♦ **regenerál** [Hifu-o szaiszeiszaszeta.] „Regenerálta a bort.”

szaiszeiszuru ♦ **lejátsszik** [Rokuon-o szaiszeisita.] „Lejátsszotta a felvételt.” ♦ **lepörget**
[Dóga-o szaiszeisita.] „Lepörgettem a videót.”

♦ **megjavul** [Kare-va sussositekara szaiszeisita.] „A börtönből kikerülve megjavult.” ♦ **regenerálódik** [Sizenga szaiszeisita.] „Regenerálódott a természet.” ♦ **újjáéled** [Oszenszareta kavaga szaiszeisita.] „A szennyezett folyó újjáéledt.”

♦ **újrahasznosít** [Szaiszeidekiru szozai-o cukau.] „Újrahasznosítható alapanyagokat használ.” ♦ **újra kinő** [Szameno ha-va szaiszeidekiru.] „A cápa foga újra kinő.” ♦ **visszajátsszik** [Rokuon-o szaiszeisita.] „Visszajátsszottam a hangfelvételt.”

◊ **szaiszeiszareru** **lejátsszódik** [Dzsiko-va atamano nakade nandomo szaiszeiszareta.] „A baleset újra és újra lejátsszódott a fejében.”

szaiszeitan ♦ **legnyugatibb rész**

szaiszeki ♦ **kőtörmelék** ♦ **kőzúzalék** ♦ **zúzott kő**

szaiszeki ♦ **kőbányászat** ♦ **kőfejtés**

szaiszekicucsi ♦ **kőfejtő kalapács**

szaiszekidzsinn ♦ **parányi köpence**

szaiszekidzsó ♦ **kőbánya**

szaiszekihoszó ♦ **makadámurkolat**

szaiszekiken ♦ **kőkitermelési jog**

szaiszekikó ♦ **kőbányász**

szaiszekki ♦ **parányi kőeszköz**

szaiszen ♦ **újráválasztás**

szaiszen ♦ **pénzadomány** ♦ **perselypéNZ**
[Dzsindzsade oszaiszen-o ageta.] „A szentélyben pénzt dobtam a perselybe.”

szaiszenbako ♦ **persely**

szaiszenkjo ♦ **ismételt választás** [Fuszegaattatame szaiszenkjo-o okonatta.] „Csalás miatt megismételték a választást.”

szaiszen-o hatásu ♦ **sikeresen újráválasztják** [Daitórjó-va szaiszen-o hatasita.] „Az elnököt sikeresen újráválasztották.”

szaiszenrei ♦ **újrakeresztelés**

szaiszenszuru ♦ **újráválaszt** [Kare-va daitórjóni szaiszenszareta.] „Újráválasztották elnöknek.”

szaiszentan ♦ **csúcs** [Gidzsucuno szaiszentan] „technológia csúcsa” ♦ **élvonal** [Fassonno szaiszentan] „divat élvonala”

szaiszentangidzsucu ♦ **csúcstechnológia** ♦ **legfejlettebb technológia**

szaiszentan-no ♦ **legfejlettebb** [Konokonpjútáni szaiszentannopuroszeszszága tószaiszareteimaszu.] „Ebbe a számítógépbe a legfejlettebb processzort tették.”

szaiszettei ♦ **újrallítás**

szaiszetteiszuru ♦ **megváltoztat**
[Paszuvádo-o szaiszetteisita.] „Megváltoztattam a jelszavam.” ♦ **újrallít**

szaiszoku ♦ **részletezett szabály** ◊ **szekószaiszoku** **törvény alkalmazásának szabályai** ◊ **szekószaiszoku** **végrehajtás szabályzata**

szaiszoku ♦ **követelés** [Sóhisakin-júkara jano szaiszoku-o uketeiru.] „Az uzsorás könyör-

telenül követeli tőlem a pénzt.” ♦ **siettetés** ♦ **sürgetés** ◇ **janojónaszaiszoku noszogató** [Ójakara entaikin-o haraeto janojóna szaiszoku-o uketa.] „A lakástulajdonos noszogat, hogy mikor fizetem már ki a lakbérhátralékot.”

szaiszokudzsó ♦ **felszólító levél**

szaiszokuka ♦ **optimalizálás** ♦ **sebesség-optimalizálás**

szaiszokuno ♦ **leggyorsabb**

szaiszokuszuru ♦ **követel** [Sakkinno henszai-o szaiszokusita.] „Az adósság visszafizetését követelte.” ♦ **siettet** [Szaiszokusiteszumimaszen.] „Bocsánat, hogy siettetem.” ♦ **sürgget** [Hendzsi-o szaiszokusita.] „Sürggettem a választ.”

szaiszósinszuru ♦ **újraküld** [EMéru-o szaiszósinsita.] „Újraküldtem az e-mailt.”

szaiszuicsi ♦ **vízlelőhely**

szaiszun ♦ **méretvétel**

szaiszunszuru ♦ **méretet vesz** [Sitate ja-va ottono szaiszun-o sita.] „A szabó méretet vett a férjemről.”

szaita ♦ **legtöbb** [Kono szeitó-va szaitagiszeki-o totta.] „Ez a párt szerezte meg a legtöbb képviselői helyet.”

szaitai ♦ **házasság** ♦ **megnősülés** ♦ **nősülés**

szaitai ♦ **köldökzsinór**

szaitaiherunia ♦ **hasi sérv**

szaitaihoszuru ♦ **újra letartóztat** ♦ **új vádakat hoz fel** [Szudeni taihoszareiteiruszuri-va szaitaihoszareta.] „A már letartóztatott zsebtolvaj ellen új vádakat hoztak fel.”

szaitaisa ♦ **nős ember**

szaitaiszuru ♦ **megnősül**

szaitajúsó ♦ **legtöbb bajnoki győzelem**

szaitakane ♦ **árrekord** [Kabuka-va kotosino szaitakane-o kósinsita.] „A részvény megdöntötte az ideai árrekordot.” ♦ **legmagasabb ár** ◇ **szidszószaitakane történelmi csúcspont** [Kabuka-va szidszószaitakane-o kósinsita.] „A részvény árfolyama túlment a történelmi csúcson.”

szaitaku ♦ **elfogadás** [Szeiganszaitaku] „petíció elfogadása” ♦ **kiválasztás** [Kjókasano szaitaku] „tankönyv kiválasztása”

szaitakuszuru ♦ **elfogad** [Hóan-o szaitakuszuru.] „Elfogadja a törvényjavaslatot.” ♦ **választ** [Kakusintekigidszucu-o szaitakusita.] „Forradalmi technológiát választott.”

szaitamaken ♦ **Szaitama megye**

szaitamasi ♦ **Szaitama**

szaitan ♦ **legrövidebb**

szaitan ♦ **szénbányászat**

szaitandzso ♦ **szénbánya**

szaitangjó ♦ **szénbányászat**

szaitankjori ♦ **legrövidebb távolság**

szaitankószu ♦ **legrövidebb útvonal**

szaitanrjó ♦ **bányászott szénmennyiség**

szaitanrúto ♦ **legrövidebb útvonal**

szaitanszuru ♦ **szén bányászik**

szaitarumono ♦ **kiemelkedő példa** [Kono kaisa-va szeikósita kigjóno szaitarumonodeszu.] „Ez a cég a sikeres vállalatok kiemelkedő példája.”

szaitasóri ♦ **legtöbb győzelem**

szaitaszú ♦ **legnagyobb szám** [Kono nenszúga dzsinkóno szaitaszú-o simeteiru.] „Ez a korcsoport van legnagyobb számban jelen a népességben.”

szaitegen-nioszaeru ♦ **minimalizál** [Hijó-o szaitegenni oszaeta.] „Minimalizáltam a költségeket.”

szaitei ♦ **bíráskodás** ♦ **döntés** [Sinszakaino saiteini sitagau.] „Aláveti magát az elbíráló bizottság döntésének.” ♦ **döntőbíráskodás** ◇ **vinszaitei bécsi döntés**

szaitei ♦ **legalább** [Kore-va saiteidzsú nenkakariszóda.] „Ez legalább tíz évbe telik.” ♦ **legalacsonyabb** [Nicesúszaitei kion-va dzsúgódodatta.] „A legalacsonyabb nappali hőmérséklet 15 fok volt.” ♦ **minimum** [Kore-o saiteidzsúgofun kanjudenakerebanaranai.] „Ezt minimum 15 percig kell főzni.” ◇ **szaitaina hitvány** [Szaitaina hitodane!] „Hitvány alak vagy!”

szaiteicsingin ♦ **minimálbér**

szaiteicsinginhó ♦ **minimálbér-törvény**

szaiteidzsóken ♦ **minimális feltétel**

szajteigaku ♦ **legalacsonyabb ár**

szajteigen ♦ **minimum**

szajteigendo ♦ **minimum**

szajteigendonoszeikacu ♦ **minimális létfenntartás** [Szajteigendono szeikacu-o itonamu kenri] „minimális létfenntartáshoz való jog”

szajteigen-no ♦ **cseppnyi** [Szajteigenno dzs-issinmonai.] „Cseppnyi önbizalmam sincs.” ♦ **minimális** [Szajteigenno gengenórjoku-va aru.] „Minimális nyelvtudásom van.”

szajteikakaku ♦ **legalacsonyabb ár** ♦ **minimálár**

szajteikecuacu ♦ **diasztolés vérnyomás**

szajteikion ♦ **legalacsonyabb hőmérséklet**

szajteikiroku ♦ **negatív rekord**

szajteina ♦ **hitvány** [Szajteina hitodane!] „Hitvány alak vagy!” ♦ **minősíthetetlen** [Konoreszutoran-va szábiszuga szajteideszu.] „Ebben az étteremben a kiszolgálás minősíthetetlen.”

szajteino ♦ **hitvány** [Szajteino otoko] „hitvány ember” ♦ **legalacsonyabb** [Szajteino zeiricu] „legalacsonyabb adókulcs”

szajteirakuszacukakaku ♦ **kikiáltási ár**

szajteiru ♦ **nyíló**

szajteiszeikacu ♦ **minimális életszínvonal**

szajteiszeikacuhi ♦ **létminimum**

szajteiszeikacuszuidzsun ♦ **létminimum** ♦ **minimális életszínvonal**

szajteiszokudo ♦ **minimális sebesség**

szajteiszuru ♦ **bíráskodik** [Ródótószó-o szajteiszuru.] „Bíráskodik a munkások és munkáltatók közti harcban.” ♦ **dönt** [Ihangaattato szajteisita.] „Úgy döntöttek, hogy szabálysértés történt.”

szajteitorihiki ♦ **arbitrázs kereskedés** ♦ **arbitrázsügylet**

szajteiki ♦ **optimum** ◊ **parétoszajteiki Pareto-hatékonyság**

szajteikicúkakeno ♦ **optimális valutaövezet** [Szajteikicúkakeno riron] „optimális valutaövezet elmélete”

szajteikiiki ♦ **optimumzóna** [Szeitaiteki szajteikiiki] „ökológiai optimumzóna”

szajtekika ♦ **optimalizálás**

szajtekikai ♦ **optimális megoldás**

szajtekikaszeru ♦ **optimalizál** [Súeki-o szajtekikaszeru.] „Optimalizálja a nyereséget.”

szajtekikettei ♦ **optimális döntés**

szajtekina ♦ **kedvező** [Tozanni szajtekina tenkidatta.] „Kedvező volt az időjárás a hegymászáshoz.” ♦ **legmegfelelőbb** [Szajtekina szuimindsikan] „legmegfelelőbb alvásidő” ♦ **optimális** [Szajtekina dzsóken] „optimális feltételek”

szajtekininsa ♦ **legmegfelelőbb ember**

szajtekino ♦ **legalkalmasabb** ♦ **legmegfelelőbb**

szajtekiszaizdsiron ♦ **optimális táplálékgyűjtés elmélete**

szajtekiszei ♦ **optimum**

szajtekiszeicsómoderu ♦ **optimális növekedési modell** [Marukuszu haszajtekiszeicsómoderu] „marxista optimális növekedési modell”

szajtekiszeicsóricu ♦ **optimális növekedési ráta**

szajtekiszeiriron ♦ **optimalitás-elmélet**

szaiten ♦ **osztályozás** [Kono szenszei-va szaitenga amai.] „Ez a tanár enyhén osztályoz.” ♦ **pontozás** [Szaitenkjógi] „pontozásos verseny”

szaiten ♦ **fesztivál** [Ongakuno szaiten] „zenei fesztivál”

szaitenkjógi ♦ **pontverseny**

szaitensa ♦ **pontozó**

szaitensizutemu ♦ **pontozási rendszer** ♦ **pontrendszer**

szaitenszeru ♦ **osztályoz** [Szenszei-va kaitó-o szaitensita.] „A tanár osztályozta a dolgozatokat.” ♦ **pontoz** [Szenszei-va teszuto-o szaitensita.] „A tanár pontozta a tesztet.”

szaiteszutoszeru ♦ **újratesttel**

szaito ♦ **szájt** [ADysnoszaito-o mainicsicsekuszuru.] „Az Adys szájtját minden nap leellenőrzöm.” ◊ **gurume-szaito ételkalauz szájt** ◊

deaikeiszaito társkereső oldal ◇ **fissingu-szaito** adathalász oldal

szaitódzsószeru ◇ **újra bevonul** [Kasu-va icsidotaidzsósiteszuguni szaitódzsósita.] „Az énekes kivonult, majd azonnal újra bevonult.” ◇ **újra megjelenik** [Ittanszeizó csúsininattamoderuga szaitódzsósita.] „Az egyszer megszűnt modell újra megjelent.”

szaitojaku ◇ **hányatószer**

szaitokain ◇ **citokin**

szaitokainin ◇ **citokinin**

szaitomegaroviruszu ◇ **cytomegalovírus**

szaitósiszu ◇ **citózis** ◇ **pinoszaitósiszu** pinocitózis ◇ **fagoszaitósiszu** fagocitózis

szaitótan ◇ **legkeletibb csücsök**

szaitozoru ◇ **citoszol** ◇ **citoszól**

szaiujoku ◇ **legesélyesebb** [Júsókóhono szaiujoku] „legesélyesebb bajnokjelölt”

szaiun ◇ **színes felhő**

szaivai ◇ **boldogság** ◇ **öröm** [Kini itte itadakereba szaivaideszu.] „Örömet okozna, ha tetzene neked.” ◇ **szerencse** [Kore-va fukócsúno szaivaiddattana.] „Ez volt a szerencse a szerencsétlenségben.” ◇ **mokkenoszaivai micso-da szerencse** [Csódogaszorinszutandono madedegaszu kecudattano-va mokkeno szaivaiddatta.] „Micsoda szerencse, hogy pont a töltőállomás előtt fogyott ki a benzinem!”

szaivaina ◇ **örömteli** ◇ **szerencsés**

szaivainakotoni ◇ **szerencsére** [Szaivainakotoni kega-va nakatta.] „Szerencsére nem sérült meg senki.”

szaivainimo ◇ **szerencsére** [Szaivainimo szaigaino eikjó-va nakatta.] „Szerencsére nem érintett a katasztrófa.”

szaivainisite ◇ **szerencsére** [Szaivainisite ókina dzsikoni-va naranakatta.] „Szerencsére nem lett belőle nagy baleset.”

szaivaiszeru ◇ **kedvez** [Tenkó-va jaszaino szeikuni szaivaisiteita.] „Az időjárás kedvezett a zöldségtermesztésnek.”

szaiivaribiki ◇ **vizszontleszámítolás**

szaiivaribikiszuru ◇ **vizszontleszámítol**

szaizen ◇ **imént** [Szaizen ohanasisimasita kadaincuite kangaemasó.] „Gondolkozzunk el az imént említett problémán!” ◇ **legelől** [Szaizenno szeki] „legelől lévő ülhely”

szaizenkara ◇ **egy ideje** [Szaizenkara omacsisiteorimasita.] „Már vártuk egy ideje.”

szaizen-no ◇ **iménti** [Szaizenno hanasi] „imént elhangzottak” ◇ **legelső** [Szaizenrecuni szuvatta.] „A legelső sorba ült.”

szaizen-no ◇ **legjobb** [Gogakuno benkjóno szaizenno hóhó-o szagasiteiru.] „Keresem a legjobb módszert a nyelvtanulásra.”

szaizen-nodorjoku-o szuru ◇ **megtesz minden tőle telhető**

szaizen-o cukuszu ◇ **minden tőle telhető megtesz** [Isa-va szaizen-o cukusitaga, kandzsa-va sinda.] „Az orvosok minden tőlük telhető megtektek, de a beteg meghalt.”

szaizenrecu ◇ **legelső sor** [Szaizenrecuni szuvatta.] „A legelső sorba ültem.”

szaizenszen ◇ **élvonal** [Kono kaisa-va gjókaino szaizenszendeszú.] „A cég iparág élvonalában van.”

szaizu ◇ **méret** [Korejori hitocuszaizuno ókiimono-va arimaszuka?] „Van ennél egy számmal nagyobb méretű?” ◇ **terjedelem** ◇ **kucuszaizu cipőméret** ◇ **csódoszonoszaizuno ugyanakkora** [Vatasino asinoszaizu-va csódó-anatato isso.] „Ugyanakkora lábam van, mint neked.” ◇ **háfu-szaizu félméret** ◇ **hjódzsunszaizu normál méret** [Bokuno asi-va hjódzsunszaizuda.] „A lábam normál méretű.”

szaizugaa ◇ **jó rá** [Konosacu-va szaizuga avanai.] „Nem jó rám ez az ing.”

szaizu-o hakaru ◇ **megmér** [Veszutonoszaizu-o hakatta.] „Megmérte a derékbségét.”

szaja ◇ **árrés** [Sónin-va szajade mókeru.] „A kereskedő az árrésen gazdagszik meg.” ◇ **jutalék** [Sókengaisa-va szaja-o totta.] „A brókercég jutalékot számított fel.” ◇ **kardhüvely** [Katana-o szajani oszameta.] „Beledugtam a kardot a hüvelyébe.” ◇ **marzs** ◇ **rizaja kamatrés**

szaja ◇ **hüvely** [Szajani-va csiiszana mamegaikucuka haitteita.] „A hüvelyben kis borsőszemek voltak.” ◇ **szajamuki-o szuru kifejt**

[Mamenszaja muki-o sita.] „Kifejtettem a babot.” ◇ **rizaja kamatrés**

szajaate ◆ **versengés** [Koino szajaate] „szerelmi versengés”

szajabane ◆ **szárnyfedő**

szajaendó ◆ **hüvelyes zöldborsó**

szajaingen ◆ **zöldbab**

szajakana ◆ **ragyogó** [Szajakana hosino hikari] „ragyogó csillagfény” ◆ **tiszta** [Szajakana oto] „tisza hang”

szajama ◆ **szénbányász**

szajamidoro ◆ **zöldszór alga**

szajamuki-o szuru ◆ **kifejt** [Mamenszaja muki-o sita.] „Kifejtettem a babot.”

szajaszajato ◆ **suhogva** [Kazede kono hava szajaszajato natta.] „A szélben suhogtak a levelek.”

szajó ◆ **hatás** [Inrjokuno szajóderingoga ocsiru.] „A gravitáció hatására az alma leesik.”

◆ **mechanizmus** ◇ **ikaszejó disszimiláció** [Dókaszejóto ikaszajó] „asszimiláció és disszimiláció” ◇ **ikaszejó katabolizmus** [Dókaszejóto ikaszajó] „anabolizmus és katabolizmus” ◇

inrjokunoszajó gravitációs hatás ◇ **kagakuszejó kémiai hatás** [Denrjuno kagakuszejó] „áram kémiai hatása” ◇ **kokjuszajó légzésfunkció** ◇ **szaiszajónogenri legkisebb hatás elve** ◇ **szajó-o ojoboszu hatást gyakorol** [Kono kuszuri-va karadani kettócsi-o szageru szajó-o ojoboszu.] „Ez a gyógyszer a testünkre vércukorszintet csökkentő hatást gyakorol.” ◇ **dzsidzsószajó öntisztuló mechanizmus** [Mimino dzsidzsószajó] „a fül öntisztuló mechanizmusa” ◇ **sizen-noszajó természet cselekvő ereje** ◇ **sinriszajó pszichológiai folyamat** ◇ **szógoszajó kölcsönhatás** [Kokoroto karadano szógoszajó] „test és lélek kölcsönhatása” ◇ **dókaszejó kémiai asszimiláció** ◇ **dókaszejó asszimiláció** [Dókaszejóto ikaszajó] „asszimiláció és disszimiláció” ◇ **dókaszejó anabolizmus** [Dókaszejóto ikaszajó] „anabolizmus és katabolizmus” ◇ **necunoszajó hő hatása** [Bussicu-va necuno szajó-o ukete rekkasita.] „Az anyag a hő hatására degradálódott.” ◇ **haiszeczuszajó kiválasztó folyamat** ◇ **fukuszajó mellékhatás** [Kono kuszuri-va fukuszajóga ói.] „Ennek a

gyógyszernek sok mellékhatása van.” ◇ **mókan-szajó kapilláris hatás**

szajógenri ◆ **hatáselv**

szajokjoku ◆ **éji zene** ◆ **szerenád**

szajoku ◆ **balkülső** ◆ **baloldal** [Kare-va szajokuno kangae kata-o siteimaszu.] „Ő baloldali gondolkodású.” ◆ **bal szárny** [Hikóokino szajoku] „repülőgép bal szárnya” ◇ **kjokusza szélsőbal** ◇ **szaiszajoku legradikálisabb** ◇ **szaiszajoku szélsőbaloldal** ◇ **szaiszajoku legesélytelenebb** ◇ **sinszajoku újbaloldal**

szajokudantai ◆ **baloldali szervezet**

szajokúndó ◆ **baloldali mozgalom**

szajokusiszó ◆ **baloldali eszme**

szajokusu ◆ **balkülsős**

szajokutekina ◆ **baloldali** [Szajokutekina sziszó] „baloldali eszme”

szajóna ◆ **olyan** [Szajóna tegami-o uke totte-orimaszen.] „Nem kaptam olyan levelet.” ◆ **ügy** [Szajódegozaimaszu.] „Úgy van.”

szajonakidori ◆ **csalogány**

szajonakidori ◆ **fülemüle**

szajonara ◆ **búcsúszom**

szajónara ◆ **áldjon isten** ◆ **búcsúszom** ◆ **szia** [Szajónarato itte densani notta.] „-Szia! - mondta, és felszállt a vonatra.” ◆ **vizontlátás-ra** [Szajónarato itte kaetta] „-Vizontlátásra! - mondta, és hazament.” ◇ **szajonarapáti búcsúbuli** [Szajonarapáti-o hiraku.] „Búcsúbulit rendez.”

szajónaragému ◆ **búcsúmérkőzés**

szajónarahómuran ◆ **kiegyenlítő hazafutás**

szajonarapáti ◆ **búcsúbuli** [Szajonarapáti-o hiraku.] „Búcsúbulit rendez.” ◆ **búcsúösszejövetel** ◆ **búcsúparti**

szajónaraszéru ◆ **végkiürítés**

szajónaraszuru ◆ **búcsút mond** [Rakuna szeikacutoszajónarasita.] „Búcsút mondtam a könnyű életnek.” ◆ **elbúcsúzik** [Agohigetoszajónarasita.] „Elbúcsúztam a szakállamtól.” ◆ **elválík** [Tomodacsitoszajónarasita.] „Elváltam a barátomtól.”

szajónoaru ♦ **hatású** [Kore-va hada-o marmoru szajónoaru mizudeszu.] „Ez a víz bőrápoló hatású.”

szajó-o ojoboszu ♦ **hatást gyakorol** [Kono kuszuri-va karadani kettőcsi-o szageru szajó-o ojoboszu.] „Ez a gyógyszer a testünkre vércukorszintet csökkentő hatást gyakorol.”

szajori ♦ **félcsőrös csuka**

szajószo ♦ **művelet**

szajószuru ♦ **hat** [Puracsina-va sokubaitosite szajószuru.] „A platina katalizátorként hat.” ♦

reakcióba lép [Natoriumu-va mizuni szajószuru.] „A nátrium reakcióba lép a vízzel.”

szajóten ♦ **támadáspont** ♦ **teher támadáspontja**

szaju ♦ **forró víz** ♦ **meleg víz**

szajú ♦ **bal-jobb** [Szajú-o mite dóro-o vatatta.] „Jobbra-balra nézve mentem át az úton.” ♦

mellett [Vatasino szajúni dzsoszeiga szuwaitteita.] „Mindkét oldalon nő ült mellettem.” ♦ **szajúszorotta páros** [Szajúszorotta kucusita] „páros zokni” ♦ **szajúszorotteinai felemás** [Szajúszorotteinai kucusita] „felemás zokni”

szajúcsigai ♦ **felemás** [Szajúcsigaide kucusita-o haita.] „Felemás zoknit vettem fel.”

szajúdókei ♦ **szimmetria**

szajúhantaini ♦ **fordítva** [Kucu-o szajúhantaini haita.] „Fordítva vettem fel a jobb és a bal cipőt.”

szajúni ♦ **jobb és bal oldalon** [Micsino szajúni namikigaatta.] „Az út jobb és bal oldalán faszor volt.” ♦ **jobbra-balra** [Dzsisinde tatemono-va szajúni jureteita.] „A földrengésben az épület jobbra-balra dülöngélt.”

szajúni jureru ♦ **kóvályog** [Kuruma-va dóro-o szajúni jurenagara hasitteita.] „Az autó kóválygott az úton.”

szajúniszuru ♦ **csúri-csavarja** [Kisakaikende szeidszika-va osokuno umunicuite gen-o szajúnisita.] „A sajtótájékoztatón a politikus csúrtecsavarta a szót a korrupcióval kapcsolatban.” ♦ **gen-o szajúniszuru köntörfalaz**

szajúnivakareru ♦ **kétfelé ágazik** [Micsi-va szajúni vakareta.] „Az út kétfelé ágazott.”

szajú-o miru ♦ **körülnéz** [Szajú-o mitekara dóro-o vatattedkudasza.] „Mielőtt átmész az úton, nézz körül!” ♦ **szétnéz** [Szajú-o mite darénimo mirarenakattakoto-o kakuninsita.] „Szétnézett, hogy nem látta-e meg senki.”

szajúszorotta ♦ **páros** [Szajúszorotta kucusita] „páros zokni” ♦ **szajúszorotteinai felemás** [Szajúszorotteinai kucusita] „felemás zokni”

szajúszorotteinai ♦ **felemás** [Szajúszorotteinai kucusita] „felemás zokni”

szajúszósó ♦ **tükörszimmetria**

szajúszósószei ♦ **bilaterális szimmetria** ♦ **kétoldali szimmetria** ♦ **zigomorfia**

szajúszuru ♦ **befolyásol** [Daigaku-va unmei-o szajúszuru.] „Az egyetem befolyásolja az ember sorsát.”

szajútaisó ♦ **tükörkép** [Koreto szajútaisóno buhin-o szeizósinakerebanaranai.] „Ennek az alkatrésznek a tükörképét kell legyártani.” ♦ **tükörszimmetria**

szaka ♦ **domboldal** [Szakano macsi] „domboldalon lévő város” ♦ **életút** [Rokudzsúno szakani szasi kakatta.] „Életútjának hatvanadik évéhez ért.” ♦ **emelkedő** [Kjúna szaka-o nobotta.] „Felkapaszkodtam a meredek emelkedőn.”

♦ **lejtő** [Namerakana szaka-o kudatta.] „Lereszkedtem az enyhe lejtőn.” ♦ **kjúkóbaino-szaka meredek emelkedő** ♦ **kudarizaka lejtő** [Eienni cuzuku kudari zaka] „végtelenül hosszú lejtő” ♦ **kudarizaka lefelé tartó tendencia** [Keizai-va kudari zakada.] „A gazdaság lefelé tartó tendenciát mutat.” ♦ **daradarazaka hosszú, enyhe lejtő** ♦ **daradarazaka hosszú, enyhe emelkedő** ♦ **noborizaka felfelé ívelő tendencia** [Keizai-va nobori zakada.] „A gazdaság felfelé ívelő tendenciát mutat.” ♦ **noborizaka emelkedő** [Jurujakana nobori zaka] „lankás emelkedő”

szaka ♦ **tea és sütemény**

szakaagari ♦ **átfordulás** [Taiszóno szenszei-va szakaagarino tehon-o miszeta.] „A tornatanár bemutatta a nyújtón az átfordulást.” ♦ **kelep**

szakaba ♦ **kocsma** ♦ **söntés** ♦ **ikagavasi-izszakaba lebu**

szakabanomaszutá ♦ **kocsmáros**

szakabanosudzsin ♦ **kocsmáros**

szakabitarino ♦ **italos** ♦ **italtól búzló**

szakacuragan ♦ **kínai hattyúlúd**

szakadacu ♦ **égnék áll** [Kamiga szakadateta.] „Égnék állt a hajam.” ♦ **felborzolódik** [Nekono kega szakadatta.] „A macska szőre felborzolódott.”

szakadacsi ♦ **fejtetőre állás** ♦ **fordítva állás** [Kabeno ega szakadacsinatteiru.] „Fordítva áll a kép a falon.” ♦ **kézenállás**

szakadacsi-o szuru / szakadacsiszuru ♦ **feje tetejére áll** [Gakurjokude-va kimi-va szakadacsi-o sitatte bokuni kanavanai.] „Ha a fejed tetejére állsz sem tudsz annyit, mint én.” ♦ **kézen áll** [Szakadacsite aruita.] „Kézen állva sétáltam.” ♦ **tótágast áll** ◇ **szantentóricu-szuru fejen áll** [Szantentóricugadekimaszuka?] „Tudsz fejen állni?”

szakadacsiszuru / szakadacsi-o szuru ♦ **feje tetejére áll** [Gakurjokude-va kimi-va szakadacsi-o sitatte bokuni kanavanai.] „Ha a fejed tetejére állsz sem tudsz annyit, mint én.” ♦ **kézen áll** [Szakadacsite aruita.] „Kézen állva sétáltam.” ♦ **tótágast áll** ◇ **szantentóricu-szuru fejen áll** [Szantentóricugadekimaszuka?] „Tudsz fejen állni?”

szakadaru ♦ **boroshordó** ♦ **szakéshordó**

szakadateru ♦ **borzol** [Toriga hane-o szakadateta.] „A madár borzolta a tollát.” ♦ **felborzol** [Neko-va okotte ke-o szakadateta.] „A macska mérgesen felborzolta a szőrét.” ◇ **rjubi-o szakadateru felhúzza a szemöldökét**

szakae ♦ **tündöklés** ♦ **virágzás**

szakaueru ♦ **burjánzik** ♦ **tündöklő** [Sótengai-va szakaeiteiru.] „A bevásárlóutca tündöklök.” ♦ **virágzik** [Kono macsi-va kacute szakaeitea.] „Ez a város régen virágzott.” ♦ **virul** [Macside-va kankóga szakaeiteiru.] „A városban virul az idegenforgalom.” ◇ **szakatekuru fellendül** [Atarasii csikatecuno enszende macsiga szakaeitekita.] „Az új metróvonal mentén fellendült a város.” ♦ **szakatekuru felvirágzik** [Macsi-va szakaeitekita.] „A város felvirágzott.” ◇ **zen-ninszakaeteakuninhorobu jó legyőzi a gonoszt**

szakatekuru ♦ **fellendül** [Atarasii csikatecuno enszende macsiga szakaeitekita.] „Az új met-

róvonal mentén fellendült a város.” ♦ **felvirágzik** [Macsi-va szakaeitekita.] „A város felvirágzott.”

szakage-o tateru ♦ **feltupíroz** [Bijósi-va kamino kenii szakage-o tateta.] „A fodrász feltupírozta a haját.” ♦ **tupíroz** [Szakage-o tateta kami-va fukurande mieru.] „A tupírozott haj többnek látszik.”

szakago ♦ **fordítva születő gyerek**

szakagura ♦ **borospince** ♦ **szakéspince**

szakai ♦ **átmenet** [Kono szakuhin-va jumeto gendzsicuno szakai-o egaita.] „Ez az alkotás az álom és a valóság közti átmenetet érzékelteti.” ♦ **határ** [Ósza kava-va tókjóno szakai-o nagareteiru.] „A Tamagava folyó Tokió határában folyik.” ♦ **határvonal** [Kono misze-va megurokoto sinagavakuno szakainiaru.] „Ez az üzlet Meguro és Sinagava kerület határvonalán fekszik.” ♦ **mezsgye** ◇ **szakaimé választóvonal** [Dzsinszeino daidzsina szakaimé] „élet fontos választóvonala” ◇ **szakaimé határvonal** [Jukato kabeno szakaimeni szukimagaaru.] „A padló és a fal határvonalán van egy rés.” ◇ **szeisinoszakai-o szamajotteiru élet-halál között lebeg** [Kitokukandzsa-va szeisino szakai-o szamajotteita.] „A súlyos beteg élet-halál között lebegett.”

szakaimé ♦ **határpont** ♦ **határvonal** [Jukato kabeno szakaimeni szukimagaaru.] „A padló és a fal határvonalán van egy rés.” ♦ **választóvonal** [Dzsinszeino daidzsina szakaimé] „élet fontos választóvonala”

szakaitekibungjó ♦ **társadalmi munkamegosztás**

szakaja ♦ **italbolt** ♦ **italkereskedés**

szakajaki ♦ **borotvált homlok** ♦ **homlok borotválása**

szakajume ♦ **ellenkezőjére fordult álom** [Maszajumedattarajokattanoni szakajumeninatesimatta.] „Jó lett volna, ha beteljesült volna az álmom, de sajnos az ellenkezője történt.”

szakaki ♦ **szakaki** ◇ **maszakaki szakaki** [Dzsindzsani maszakaki-o hónósita.] „Szakakit adományoztam a szentélynek.”

szakamaku ♦ **felcsapó** [Szakamaku honoo.] „Felcsapó lángok.” ♦ **magasra csapó** [Szakamaku nami.] „Magasra csapó hullámok.”

szakame ♦ **erezettel ellentétes irány** [Kio szakameni kezuru.] „Erezettel ellentétes irányban gyalulja a fát.” ♦ **szem felhúzása**

szakamenideru ♦ **ellentétes hatást ér el** [Szeidszikaikaku-va szakameni deta.] „A politikai reform ellentétes hatást ért el.”

szakamicsi ♦ **emelkedő** [Kuruma-va szakamicsi-o nobotta.] „Az autó emelkedőn kapaszkodott fel.” ♦ **lankás út** ♦ **lejtő**

szakamori ♦ **ivászat** ♦ **mulatozás** ♦ **tivornya**

szakamori-o szuru / **szakamoriszuru** ♦ **italozik** [Hirumakara szakamoriszuru.] „Már napközben elkezd italozni.” ♦ **lumpol** ♦ **mulatozik** [Izakajade szakamorisiteita.] „A kocsmában mulatoztunk.” ♦ **tivornyázik** [Densanaide szakamoriszuru sūdanga dzsókjakuno meivakuninateita.] „Az utasokat zavarta a vonaton tivornyázó csoport.”

szakamoriszuru / **szakamori-o szuru** ♦ **italozik** [Hirumakara szakamoriszuru.] „Már napközben elkezd italozni.” ♦ **lumpol** ♦ **mulatozik** [Izakajade szakamorisiteita.] „A kocsmában mulatoztunk.” ♦ **tivornyázik** [Densanaide szakamoriszuru sūdanga dzsókjakuno meivakuninateita.] „Az utasokat zavarta a vonaton tivornyázó csoport.”

szakamusi ♦ **szakével átitatott párolt tengeri étel**

szakan ♦ **főtisztek**

szakan ♦ **kőműves** ♦ **vakoló**

szakana ♦ **hal** [Toreta szakana-o hitohikimo nokoszazu tabeta.] „Az összes kifogott halat megettük.” ♦ **siozakana sózott hal** ♦ **nigasi-taszakanahaóki legkínzóbb az elszalasztott lehetőség** ♦ **hizakana szárított hal** ♦ **hosizakana szárított hal** ♦ **jakizakana sült hal**

szakana ♦ **borkorcsolya** ♦ **sörkorcsolya** ♦ **kucsitorizakana mellékfogás**

szakanaacuri ♦ **horgászás**

szakanade ♦ **visszafelé simogatás** ♦ **sinkeiszakanade felidegesítés**

szakanadeszuru ♦ **felborzol** [Nekono ke-o szakanadesita.] „Felborzoltam a macska szőrét.”

♦ **felidegesít** [Dzsósino sinkei-o szakanadesita.] „Felidegesítette a főnökét.”

szakanaja ♦ **halárus** ♦ **halas** ♦ **halas bolt** ♦ **halbolt**

szakanakuszai ♦ **halszagú** [Szakanakuszai sokki] „halszagú evőeszköz”

szakananohone ♦ **halszáлка**

szakananokanzume ♦ **halkonzerv**

szakananomure ♦ **halraj**

szakananoszuzuke ♦ **ruszli**

szakananotamago ♦ **halikra**

szakana-o cuku ♦ **lándzsával fog halat**

szakana-o toru ♦ **halászik** [Umide szakana-o totteita.] „A tengeren halászott.”

szakanarjóri ♦ **halétel**

szakanaszúpu ♦ **halászlé**

szakanedzsi ♦ **ügyes visszavágás** ♦ **visszafelé csavarás** ♦ **visszatromfolás**

szakanedzsi-o kuravaszeru ♦ **replikáz** ♦ **visszatromfol** [Kareno uttaeni szakanedzsi-o kuravaszeta.] „Visszatromfoltam a vádaskodására.” ♦ **visszavág** [Szeidszika-va kisani szakanedzsi-o kuravaszeta.] „A politikus visszavágott a riporternek.”

szakan-jóhin ♦ **vakolószerszám**

szakankódzsi ♦ **vakolás**

szakan-na ♦ **aktív** [Kimi-va oszakandeszune.] „Látom, nagyon aktív vagy.” ♦ **elterjedt** [Kono kuni-va kiriszuto kjóga szakanda.] „Ebben az országban a kereszténység elterjedt.”

♦ **erős** [Baszuketobórua szakan-na gakkóni ita.] „Kosárlabdában erős iskolába mentem.” ♦ **fejlett** [Koko-va kankóga szakan-na macesiszu.] „Ennek a városnak fejlett a turizmusa.”

♦ **heves** [Szakan-na gironga cuzuita.] „Hevesen vitázott.” ♦ **lelkes** [Szakan-na hakusu] „lelkes taps” ♦ **virágzó** [Geidsucuga szakan-na macsi]

„virágzó művészváros” ♦ **kjóikunoszakan-na erős** [Kjóikuno szakan-na daigakuni haita.] „Erős egyetemre mentem.” ♦ **kekkiszakan-na ereje teljében levő** [Kekkiszakan-na vakai hitoda.] „Ereje teljében lévő fiatal volt.”

♦ **kekkiszakan-na forróvérű** [Kekkiszakan-na tosigorono hito] „forróvérű korban lévő ember”

szakan-ni ♦ **aktívan** [Csiikino dzsóhókókan-va szakan-ni okonavareteiru.] „A térségek aktívan cserélik az információt.” ♦ **buzgón** [Szakan-ni benkjószeru.] „Buzgón tanul.” ♦ **előszóval** [Kono hon-va kjókasotosite szakan-ni mocsiiarreta.] „Előszóval használták ezt a könyvet tankönyvként.” ♦ **gyakran** [Kono kotoba-va szakan-ni cukavarerujóninat-va.] „Gyakran kezdték el használni ezt a szót.” ♦ **hevesen** [Honooga szakan-ni moeteita.] „A láng hevesen égett.” ♦ **lelkesen** [Szeitó-o szakan-ni óensiteita.] „Lelkesen támogatta a pártot.” ♦ **nagy erővel** [Szeifu-va szaiszeikanóenerugí-o szakan-ni óensiteiru.] „A kormány nagy erővel támogatja a megújuló energforrásokat.”

szakan-ninaru ♦ **elsterjedt lesz** [Ekiden-va szakan-ninata.] „Elsterjedt lett a váltófutás.” ♦ **fellendül** [Vain-no szeiszan-va szakan-ninata.] „Fellendült a bortermeles.” ♦ **virágzni kezd** [Kankóga szakan-ninata.] „Virágzni kezdett a turizmus.”

szakan-nikonavareru ♦ **gyakori** [Bokutacsino kaisade-va sigotono atono nomi kaiga szakan-ni okonavareru.] „Cégünknel gyakori a munka utáni ivászat.”

szakan-niszuru ♦ **felpörget** [Intánetto-va hitobitono kórjú-o szakan-niszuru.] „Az internet felpörgeti a kommunikációt az emberek között.”

szakanoaru ♦ **lankás** [Szakanoaru micsi] „lankás út” ♦ **lejtős** [Szakanoaru basoni iegaar-ru.] „Lejtős helyen van a ház.”

szakanoboru ♦ **felfelé megy a folyón** [Fune-va kava-o szakanobotta.] „A hajó felfelé ment a folyón.” ♦ **visszanyúlik** [Kono súkan-va dzsúhacsiszeikimade szakanoboru.] „Ez a szokás a 18. századig nyúlik vissza.” ♦ **visszavezethető** [Kono súkan-va zenszeikimade szakanoboru.] „Ez a szokás a múlt századig visszavezethető.” ♦ **kióniszakanoboru visszamenőleges** [Hóricu-va kióni szakanoboru kórjoku-va nai.] „A törvények nem visszamenőleges érvényűek.” ♦ **szakanobotte visszamenőleg** [Szannenkan szakanobotte minózeikin-o haravanakerebanaranakatta.] „Három évre visszamenőleg kellett befizetni az adóhátralékot.” ♦ **dzsórjúniszakanoboru felhajózik** [Donau

gava-o dzsórjúni szakanobotta.] „Felhajóztam a Dunán.”

szakanobotte ♦ **visszamenőleg** [Szannenkan szakanobotte minózeikin-o haravanakerebanaranakatta.] „Három évre visszamenőleg kellett befizetni az adóhátralékot.”

szakanobottesiraberu ♦ **visszakeres** [Kjonenno sinbundekekononjúszu-o szakanobotte sirabeta.] „Visszakerestem a múlt évi újságokban ezt a hírt.”

szakanoói ♦ **dimbes-dombos** [Szakano óitokoroni szundeiru.] „Dimbes-dombos helyen lakom.”

szakansokunin ♦ **burkoló** ♦ **kőműves** ♦ **va-
koló**

szakaotosi ♦ **fejfelé lefelé ledobás** ♦ **lefelé rohanás**

szakaraenai ♦ **úgysem kerülheti el** [Unmeini-va soszen szakaraenai.] „Sorsunkat úgysem kerülhetjük el.”

szakaratte ♦ **szemben** [Hitono nagareni szakaratte szuszunda.] „A tömeg áradatával szemben haladtam.”

szakarau ♦ **dacol** [Fune-va arasini szakaratte tadajotteita.] „A viharral dacoló hajó hánykolódott a vízen.” ♦ **ellenkezik** [Vatasini szakaravanaide!] „Ne ellenkezz velem!” ♦ **ellenszegül** [Meireini szakarau.] „Ellenszegül a parancsnak.” ♦ **lázad** [Bokuno meireini szakaravanai hógaii.] „Jobb, ha nem lázadsz a parancsom ellen!” ♦ **szembeszáll** [Unmeini szakarau.] „Szembeszáll a sorssal.” ♦ **szakaraenai úgysem kerülheti el** [Unmeini-va soszen szakaraenai.] „Sorsunkat úgysem kerülhetjük el.” ♦ **szakaratte szemben** [Hitono nagareni szakaratte szuszunda.] „A tömeg áradatával szemben haladtam.” ♦ **szakaravanai engedelmeskedik** [Szakaravanai hógaii.] „Jobb, ha engedelmeskedsz!”

szakaravanai ♦ **engedelmeskedik** [Szakaravanai hógaii.] „Jobb, ha engedelmeskedsz!”

szakari ♦ **csúcsidőszak** [Nacuno acui szakariga szugita.] „Túl vagyunk a legmelegebb nyári csúcsidőszakon.” ♦ **legaktívabb kor** [Kodomotacsi-va ima, tabetai szakarida.] „A gyerekek ebben a korban mindent felfalának.” ♦ **legjobb időszak** [Imaha szakurano szakari-

da.] „Most a legszebb a cseresznyevirágzás.” ♦ **tüzelés** ♦ **üzekedés** ♦ **aizakari legaranyosabb időszak** ♦ **itazurazakari csintalan kor** [Itazura zakaridatta kodomonokoro-o omoidasita.] „Visszaemlékezett csintalan gyermekkorára.” ♦ **irozakari legvonzóbb kor** ♦ **otokozakari legszebb férfikor** ♦ **on-nazakari női élet dele** ♦ **koizakari szerelmes időszak** ♦ **szakarigacuku tüzel** [Ucsino nekon szakarigacuiteiru.] „Tüzel a macskánk.” ♦ **szakarigacuku üzekedik** [Ucsino meusini szakarigacuiteiru.] „Üzekedik a tehenünk.” ♦ **dzsinszeinoszakari élete dele** [Dzsinszeino szakarigo szugitesimatta.] „Túl vagyok már életem delen.” ♦ **szodacsizakari fejlődő kor** ♦ **tabezakarino fejlődésben lévő** [Tabezakarino kodomoni-va baranszuno toreta sokudzsiga hicujódeszu.] „A fejlődésben lévő gyerekeknek kiegyensúlyozott étrend kell.” ♦ **cutomezakari karrier csúcsa** ♦ **deszakari főszезon** [Szuikano deszakariga szugita.] „A dinnye főszезonja elmúlt.” ♦ **deszakari főidény** [Momonos deszakari] „Őszibarack főidénye” ♦ **to-sizakari életperiódus csúcsa** ♦ **hatarakizakarino munkaereje teljében levő** [Szandzsúdaino hataraki zakarino sain.] „30-as éveiben járó, munkaereje teljében levő alkalmazott.” ♦ **hanazakari szépsége telje** [Hanazakarino dzsoszei] „szépsége teljében lévő nő” ♦ **hanazakari virágban pompázás** [Hanazakarino teien] „virágban pompázó kert” ♦ **hizakari verőfényes nappal** ♦ **hizakari déli forróság** ♦ **muszumezakari házasulandó leánykor** ♦ **muszumezakari eladósor** [Kanodzso-va muszumezakarininata.] „A lány eladósorba került.” ♦ **vakazakari ifjúság virága** ♦ **vanpakuza-kari csibészkező időszak**

szakariba ♦ **mulatóhely** ♦ **szórakozóhely** [Tomodacsito szakari bade nondeita.] „A barátaimmal egy szórakozóhelyen italoztunk.”

szakarigacuku ♦ **tüzel** [Ucsino nekon szakarigacuiteiru.] „Tüzel a macskánk.” ♦ **üzekedik** [Ucsino meusini szakarigacuiteiru.] „Üzekedik a tehenünk.”

szakasii ♦ **bölcs** [Szakasii szentaku] „bölc döntés” ♦ **okos** [Szakasii hitoni mierujónisita.] „Próbált okosnak látszani.” ♦ **okoskodó** [Szakasii kucsi-o kiku.] „Okoskodik.”

szakasza ♦ **fejfel lefelé** [Hana-o szakaszani motteita.] „Fejfel lefelé volt a virág a kezében.”

szakaszama ♦ **fordítottág** ♦ **dzsógeszszakaszama fejfel lefelé** [Kono bóenkjóde tentaiga dzsógeszszakaszamani mieru.] „Ebben a távcsőben fejfel lefelé látszanak az égtestek.” ♦ **dzsógeszszakaszama fordítva** [Sinbun-va dzsógeszszakaszamadajo!] „Fordítva tartod az új-ságot!”

szakaszamacuge ♦ **farkasszőr** ♦ **pillaszőrbefordulás** ♦ **szempillabenyővés** ♦ **trichiázis**

szakaszamani ♦ **fejfel lefelé** [Uszagi-o szakaszamani curusita.] „Fejfel lefelé felakasztottam a nyulat.” ♦ **fordítva** [Szétá-o uraomoteszszakaszamani kita.] „Fordítva vettem fel a pulcsit.” ♦ **maszszakaszamani fejfel lefelé** [Maszszakaszamani ocsiteitta.] „Fejfel lefelé zuhant.” ♦ **maszszakaszamaniocsiru fejfel lefelé esik** ♦ **maszszakaszamaniocsiru lebukfencezik** [Gakekara maszszakaszamani ocsita.] „Lebukfencezett a szírtől.”

szakaszamaninaru ♦ **fejtetőre áll** [Dzsikosa-va szakaszamaninata.] „A balesetző kocsii fejtetőre állt.”

szakaszamano ♦ **fordított** [Dzsunban-va szakaszamadatta.] „Fordított volt a sorrend.”

szakaszananaru ♦ **fejtetőre áll** [Fuju-va acukute, nacu-va szamukute, szekaiga szakaszananateiru.] „Télen meleg van, nyáron hideg van. Fejtetőre állt a világ.”

szakaszazuri ♦ **fejfel lefelé lógatás**

szakaszazurinisuru ♦ **fejfel lefelé kilógat** [Jacu-o madokara szakasza zurinisita.] „Fejfel lefelé kilógattam a fickót az ablakon.” ♦ **lábánál fogva felköt** [Bacutosite jacu-o szakasza zurinisita.] „Büntetésből lábánál fogva felkötöttem a fickót.” ♦ **lábánál fogva lógat** [Inosino karada-o szakasza zurinisita.] „Lábainál fogva lógtunk a vaddiszno testét.”

szakaszu ♦ **cirkusz**

szakaszunokóen ♦ **cirkuszi előadás**

szakate ♦ **alsó fogás** [Tecubó-o szakateni nigitta.] „Alsó fogással fogtam meg a nyújtót.”

szakatenitoru ♦ **saját javára fordít** [Sincsóno hikusza-o szakateni totta.] „Saját javamra fordítottam az alacsony természetem.”

szakaurami ♦ **haraggal viszonzás** ♦ **geszunoszakaurami jötevő iránti harag**

szakaurami-o szuru / szakauramiszuru ♦ **haraggal viszonzoz** [Jokareto omotte csúsita-ga aite-va szakaurami-o sita.] „Jóindulatból figyelmeztettem, erre haraggal viszonzta.” ♦ **még ő sértődik meg** [Pavaharano uecukaszado-o dzsindzsibuni uttaetara, szakauramiszareta.] „Elpanaszoltam a személyzeti osztályon a hatalmi terrorját, és még ő sértődött meg.”

szakauramiszuru / szakaurami-o szuru ♦ **haraggal viszonzoz** [Jokareto omotte csúsita-ga aite-va szakaurami-o sita.] „Jóindulatból figyelmeztettem, erre haraggal viszonzta.” ♦ **még ő sértődik meg** [Pavaharano uecukaszado-o dzsindzsibuni uttaetara, szakauramiszareta.] „Elpanaszoltam a személyzeti osztályon a hatalmi terrorját, és még ő sértődött meg.”

szakazuki ♦ **borospohár** ♦ **kehely** ♦ **serleg** ♦ **szakéspohár** [Szakazuki-o hosita.] „Kiitta a szakéspoharat.” ♦ **szakazuki-o kaeszu viszonzásul ő is italt tölt** [Szakazuki-o kaesita.] „Viszonzásul én is töltöttem neki italt.” ♦ **szakazuki-o kavaszu együtt iszik** [Karera-va szakazuki-o kavasita.] „Együtt ittak.”

szakazukinoósú ♦ **iszogatás**

szakazuki-o kaeszu ♦ **viszonzásul ő is italt tölt** [Szakazuki-o kaesita.] „Viszonzásul én is töltöttem neki italt.”

szakazuki-o kaszaneru ♦ **iszogat** [Tomodacsito szakazuki-o kaszaneta.] „A barátaimmal iszogattunk.”

szakazuki-o kavaszu ♦ **együtt iszik** [Karera-va szakazuki-o kavasita.] „Együtt ittak.” ♦ **keigo-o jamejótoiuszakazuki-o kavaszu pertut iszik** [Rindzsinto keigo-o jamejótoiu szakazuki-o kavasita.] „Pertut ittam a szomszédommal.”

szakazuki-o torikavaszu ♦ **iszogat egymással** [Karera-va szakazuki-o tori kavasita.] „Iszogattak egymással.”

szakazukiszaibó ♦ **kehelysejt**

szake ♦ **alkohol** [Kare-va szakega hairuto dzsózecunararu.] „Ha alkoholt iszik, megoldódik

a nyelve.” ♦ **ital** [Kare-va szakeni cujoi.] „Bírja az italt.” ♦ **pia** ♦ **rizsbor** ♦ **szaké** [Szake-o sakunda.] „Szakét töltött.” ♦ **oszake alkohol** [Icumo oszake-o nomimaszuka?] „Szokott alkoholt fogyasztani?” ♦ **oszake alkoholtartalmú ital** [Oszakeno nakani-va akavaingaarimaszenga--] „Az alkoholtartalmú italok között nem találok a vörösbor!” ♦ **kikizake szakékóstolás** ♦ **kikizake borkóstolás** ♦ **szakeninomareru leissza magát** [Szakeni nomareruna!] „Ne idd le magad!” ♦ **szakénóede ittasan** [Oszakeno uedenotoraburu-o okoszu.] „Ittasan bajt okoz.” ♦ **szakénóeno ittas állapotú** [Szakeno ueno sittai] „italos állapotban leszereplés” ♦ **cujoi-szake erős ital** ♦ **jakezake elkeseredésben ivott ital** [Kare-va jake zakeni hasitta.] „Elkeseredésében az italhoz menekült.”

szake ♦ **lazac** ♦ **vadlazac** ♦ **siozake sózott lazac**

szakebi ♦ **kiáltás** [Kaikakuno szakebi] „reformokért kiáltás” ♦ **kurjantás** ♦ **üvöltés** [Kjófuno szakebi] „félelemüvöltés”

szakebidaszu ♦ **felkiált** [Nemutteiru aidani szakebi dasita.] „Felkiáltott álmában.”

szakebigoe ♦ **kiabálás** [Szotokara szakebi goega kikoeta.] „Kintről kiabálás hallatszott.” ♦ **kiáltás** [Szakebi goegasita.] „Kialtás hallatszott.” ♦ **kiáltozás** ♦ **óbégatás** ♦ **üvöltözés** ♦ **on-nanoszakebigoe női sikoly** ♦ **kitoiu-szakebigoe sikoly** ♦ **szakebigoe-o ageru sikít** [Kanodzso-va szakebi goe-o ageta.] „A nő sikított.” ♦ **szakebigoe-o ageru kiált** [Otoko-va szakebi goe-o ageta.] „A férfi kiáltott.”

szakebigoe-o ageru ♦ **kiált** [Otoko-va szakebi goe-o ageta.] „A férfi kiáltott.” ♦ **sikít** [Kanodzso-va szakebi goe-o ageta.] „A nő sikított.”

szakebimakuru ♦ **ordítózik**

szakebu ♦ **feljajdul** [Kizugucsi-o szavararete omovazu szakenda.] „Feljajdult, amikor hozzáérték a sebéhez.” ♦ **harsog** [Górei-o mimimotoe szakenda.] „A fülembe harsogta a parancsot.” ♦ **kiabál** [Jopparatte micside szakenda.] „Részegen kiabált az utcán.” ♦ **kiált** [Kareno namae-o szakenda.] „A nevét kiáltottam.” ♦ **kiáltozik** [Taszuke-o motomete szakende-

ita.] „Segítségért kiáltoztak.” ♦ **követel** [Kokumin-va kaikaku-o szakebu.] „A nép reformokat követel.” ♦ **kurjant** [Szensutacsi-va min-na, jorokobide szakenda.] „A játékosok örömmükben kurjantottak.” ♦ **óbégat** [Kenkappajai rindzsin-va icumo szakendeiru.] „A veszekedős szomszéd állandóan óbégat.” ♦ **ordít** [Koe-o kagirini szakendeita.] „Torkaszakadtából ordított.” ♦ **szót emel** [Dzsoszei-va dandzsobjódó-o szakenda.] „A nők szót emeltek az egyenjóságért.” ♦ **attoszakebu felkiált** [Dorobó-o miteatto szakenda.] „A betörőt látván felkiáltottam.” ♦ **kaiszai-o szakebu ujjong** ♦ **kandakaikoeszakebu sívít** [Kanodzso-va kan dakai koede szakendeita.] „A nő sívított.” ♦ **szakebidaszu felkiált** [Nemutteiru aidani szakebi dasita.] „Felkiáltott álmában.” ♦ **szakebimakuru ordítozik** ♦ **nakiszakebu jajgat** [Kare-va itamide naki szakenda.] „Jajgatott fájdalomban.”

szakegatai ♦ **elkerülhetetlen** [Szakegatai unmei] „elkerülhetetlen sors”

szakegurai ♦ **nagyívó**

szakegusze ♦ **ivási szokás** ♦ **viselkedés részegen** [Kare-va szakeguszega varui.] „Rosszul viselkedik részegen.”

szakei ♦ **balra dőlés** ♦ **balra tolódás**

szakeika ♦ **balra tolódás**

szakeikasuru ♦ **balra tolódik** [Szeidzsi-va szakeikasita.] „A politika balra tolódott.”

szakeiszuru ♦ **balra dől** [Fune-va szakeisita.] „A hajó balra dőlt.”

szakekan ♦ **lazackonzerv**

szakekaszu ♦ **borsepró** ♦ **borüledék** ♦ **seprő** ♦ **szakéseprő** ♦ **szakéüledék**

szakekuszi ♦ **szeszszagú**

szakeme ♦ **hasadás** ♦ **hasadék** ♦ **repedés** ♦ **szakadás** [Fukuno szake me] „ruha szakadása” ♦ **ivanoszakeme sziklahasadék** ♦ **kabenoszakeme falrepedés**

szakemefunka ♦ **hasadékkitörés**

szakeninomareru ♦ **leissza magát** [Szakeni nomareruna!] „Ne idd le magad!”

szakenioboreru ♦ **iszik, mint a gödény**

szakeniróhiszuru ♦ **eldorbézol** [Zaiszan-o szakeni róhisita.] „Eldorbézolta a vagyonát.”

szakenocumami ♦ **borkorcsolya** ♦ **sörkorcsolya** [Szakenocumami-o tanomimasóka?] „Kérjünk sörkorcsolyát?”

szakenóe ♦ **alkohol hatása alatt** [Osza-keno uedeno sittai] „alkohol hatása alatti baklövés”

szakenóede ♦ **ittasan** [Oszakeno uedenotoraburu-o okoszu.] „Ittasan bajt okoz.”

szakenóeno ♦ **ittas állapotú** [Szakeno ueno sittai] „italos állapotban leszerelés”

szakenomi ♦ **iszákos** ♦ **részeges**

szakenonii ♦ **alkoholszag** [Kareno iki-va szakeno noigasita.] „Alkoholszagú volt a lehelete.”

szakerarenei ♦ **elkerülhetetlen** [Kinjűkiki-va szakerarenei.] „A pénzügyi válság elkerülhetetlen.” ♦ **kikerülhetetlen**

szakerjó ♦ **lazachalászat**

szakeru ♦ **elreped** [Szuvattarazubonga szaketesimatta.] „Amikor leültem elrepedt a nadrágom.” ♦ **elszakad** [Sacuga szaketa.] „Elszakadt az ingem!” ♦ **hasad** ♦ **meghasad** [Itaga szaketa.] „A deszka meghasadt.” ♦ **megreped** [Kekkanhekiga szaketa.] „Megrepedt az érfal.”

♦ **reped** [Kare-va jófukuga szakeruhodo futoteiru.] „Olyan kövér, hogy reped rajta a ruha.”

♦ **szakad** [Kono nuno-va szakejaszui.] „Ez a ruhaanyag könnyen szakad.” ♦ **szétszakad** [Szúnenkandesacuga szaketa.] „Az évek során szétszakadt az ingem.” ♦ **tartózkodik**

[Gutaitekinakomento-o szakeru.] „Tartózkodik a konkrét megjegyzésektől.” ♦ **kucsigaszakete-**

moivana **semmiképpen sem árul el** [Kimino himicu-o kucsiga szaketemo ivanaijo.] „Semmiképpen sem árulom el a titkotat.” ♦ **futacuni-**

szakeru kettéhasad [Ita-va futacuni szaketa.] „A deszka kettéhasadt.” ♦ **futacuniszakeru kettétörök**

[Fune-va mapputacuni szaketa.] „A hajó kettétört.”

szakeru ♦ **elkerül** [Sótocu-o szaketa.] „Elkerültem a konfliktust.” ♦ **kerül** [Kitanai kotoba-o szakeru.] „Kerüli a durva szavakat.” ♦ **kerülget**

[Tada vadai-o szaketeiru.] „Csak kerülgeti a témát.” ♦ **kikerül** [Mondai-o szaketa.] „Kike-

rültem a problémát.” ♦ **kitér** [Meno maeni kuru dzsitensa-o szaketa.] „Kitértem a szembejövő biciklis elől.” ♦ **megkerül** [Muzukasii mondai-o szaketa.] „Megkerülte a nehéz problémát.” ♦ **óvakodik** [Akirakana hihan-o szaketa.] „Óvakodott a nyílt kritikától.” ♦ **szakegatai elkerülhetetlen** [Szakegatai unmei] „elkerülhetetlen sors” ♦ **hitome-o szakeru kerüli a feltűnést** [Han-nin-va hitome-o szakete kurasita.] „A tettes a feltűnést kerülve élt.”

szakerubeki ♦ **kerülendő** [Kono kói-va szakerubekida.] „Ez a cselekedet kerülendő.”

szake-va hjakujaku-no csó ♦ **bor a legjobb orvosság** ♦ **szaké a legjobb orvosság**

szakezukina ♦ **italkedvelő** [Szakezukina hito-e nopurezento-va jappari oszakedane.] „Az italkedvelő embernek nyilván italt veszünk ajándékba.”

szakezukino ♦ **iszákos**

szaki ♦ **földnyelv** ♦ **hegyfok** ♦ **partfok**

szaki ♦ **következő** [Kekka-va szakino tóride-szu.] „Az eredmények a következők.”

szaki ♦ **célállomás** [Curini itta szakide ohiru gohan-o tabeta.] „A horgászásra kiválasztott célállomáson ettem ebédet.” ♦ **csúcs** [Hantóno szaki] „félsziget csúcsa” ♦ **él** [Hitono szakini tatte szuszunda.] „Az emberek élére állva ment.”

♦ **előbb** [Nivatoriga szakika tamagoga szakika?] „Mi volt előbb, a tyúk vagy a tojás?” ♦ **előrébb való dolog** [Anzentaiszakuga nanijorimo szakida.] „A biztonsági intézkedés mindennél előrébb való.” ♦ **előtt** [Cumajori szakinitoireni haitta.] „A feleségem előtt mentem be a vécébe.”

♦ **előtte** [Szono macsi-va dzsuh-kiro szakideszu.] „Az a város 10 kilométerre van előttünk.”

♦ **előző** [Szakino szeiken] „előző kormány” ♦

folytatás [Kareno hanasino szaki-o siritai.] „Kíváncsi vagyok, hogyan folytatódik a története.”

♦ **hegy** [Naifuno szakinidzsagaimo-o szasita.] „A kés hegyére tűztém a krumplit.” ♦ **jövő** [Kono kaisa-va szakiganai.] „Ennek a vállalatnak nincs jövője.” ♦ **másik fél** [Szakino iken-o kita.] „Megkérdeztem a másik fél véleményét.” ♦

vég [Bóno szaki-o marukusita.] „Legömbölyítettem a bot végét.” ♦ **ateszaki címzett**

[Tegami-va ateszakifumeide modottekita.] „A levél visszajött, mert a címzett ismeretlen.” ♦

atonkarigaszakininaru később jövő vá-

ratlanul az élre kerül ♦ **icsibanszakini legelőször** [Icsibanszakiniszipu-o nomu.] „Legelőször a levest eszem meg.” ♦ **ipposzakini egy lépéssel előrébb** [Kare-va ipposzakini szuszundeita.] „Egy lépéssel előrébb járt.” ♦ **enpicunozsaki ceruzahegy** ♦ **oizsaki hátralévő évek** [Kare-va oi szakiga nagakunai.] „Kéves hátralévő éve van.” ♦ **okuriszaki rendeltetési hely** [Nimocuno okuri szaki] „csomag rendeltetési helye” ♦ **oszakini előre** [Oszakini okaikai onegaisimaszu.] „Kérem, fizessen előre!”

♦ **oszakinisicureisimaszu viszontlátásra** ♦ **oszakinidőzo csak ön után** [Oszakinidőzo!]

„Csak ön után!” ♦ **ocsicukiszaki új hely** [Szubeteno hinansano ocsi cuki szakiga kimatata.] „Meglett az új helye az összes menekültnek.”

♦ **kucsijoriszakinitegaderu előbb cselekszik, aztán gondolkodik** ♦ **koteszaki pák-hegy** ♦ **konoszaki előtte** [Kono szaki, kábuga cuzukimaszu.] „Kanyargós az út előttünk.”

♦ **konoszakini előre az úton** [Kono szakini-reszutorangaarimaszu.] „Előre az úton van egy étterem.” ♦ **korekaraszaki jövő** [Korekara szakino nihonno keizai] „japán gazdaság a jövőben” ♦ **szakiganagakunai nincs sok ideje hátra** [Szono ródzsin-va mó szakiga nagakunai.] „Annak az öregembernek már nincs sok ideje hátra.” ♦ **szakigahirakeru kitarul a jövő** [Szakiga hiraketekita.] „Kitarult előttünk a jövő.” ♦ **szakicúkódome útlezárás következik** ♦ **szakini előre** [Szakini ittete!] „Menj előre!” ♦ **szakini előbb** [Vatasijori szakini sinanaide!] „Ne halj meg előbb, mint én!” ♦ **szakini feljebb** [Fuju-va fudzsiszanno gogómejori szakini-va noborenai.] „Télen a Fudzsin nem lehet az ötös lépcsőnél feljebb menni.” ♦ **szakini előtte** [Kokokara futakiro szakinagaszorinsz-utandogaaru.] „Előttünk két kilométerre van egy benzinkút.” ♦ **szakini előzőleg** [Szakini nobetajóni, kore-va siszakuhindszu.] „Mint előzőleg említettem, ez egy prototípus.” ♦ **szakiniokuru továbbad** [Baton-o szakini okuru.] „Továbbadja a stafétabotot.” ♦ **szakiniszuru előre vesz** [Vatasi-o szakinisite kudaszai!] „Kérem, vegyen engem előre!” ♦ **szakinokotodearu odébb van** [Teinentaisoku-va mada szakinokotodearu.] „A nyugdíjazás még odébb van.” ♦ **szakinoszaki távoli jövő** [Szakino szakio jomu.] „Belelát a távoli jövőbe.” ♦ **szakinohanasi jövő zenéje** [Súkjúmikkaszei-va ma-

da szakino hanasideszu.] „A négynapos munkahét még a jövő zenéje.” ◇ **szakino hizuke-o cukeru előredátumoz** [Tegamini issúkanszenno hizuke-o cuketa.] „Egy héttel előredátumoztam a levelet.” ◇ **szakimavari-o szuru elébe kerül** [Tomodacsi-va csikamicside bokuno szakimavari-o site odorokasita.] „A barátom rövidebb útvonalon elébem került, és rám ijesztett.” ◇ **szaki-o araszotte tülekedve** [Hito-va szaki-o araszotte sinmoderu-o katta.] „Az emberek tülekedtek, hogy megvehessék az új modellt.” ◇ **szaki-o jomu kombinál** [Cseszude szaki-o jomunoga dzsózudeszu.] „Jól tud kombinálni a sakkban.” ◇ **sitaszaki nyelv hegye** [Sitaszaki-o kandesimatta.] „Véletlenül belehaptam a nyelvembe.” ◇ **cutomeszaki munkahely** [Kokoni cutome szakino namaeto dzsúso-o kaite kudaszai.] „Írja ide a munkahelye nevét és címét!” ◇ **torihikiszaki üzletfél** [Torihikiszaki-o okoraszete torihikiga nakunatta.] „Megharagítottam az üzletfelünket, nem lett üzlet.” ◇ **nanijorimoszakini először is** [Hoteruni tócsakuato, nanijorimo szakini ucsini denvasita.] „Amikor megérkeztem a hotelbe, először is hazatelefonáltam.” ◇ **nivaszaki kert eleje** ◇ **harinoszaki túhegy** ◇ **furikomiszaki kedvezményezett számla** ◇ **maszszakini legelőször** [Tósiszurunara maszszakinikono hono-jondekudaszai.] „Ha befektetésen gondolkodik, legelőször ezt a könyvet olvassa el!” ◇ **maszszakini egyenesen** [Ieni cuitara maszszakinitoireni iszoida.] „Amint hazaérkeztem, egyenesen a vécébe siettem.” ◇ **macscsinoszaki gyufafej** ◇ **metohananoszakiniaru orra előtt hever** [Szagasiteita sorui-va meto hanano szakiniatta.] „A keresett irat az orrom előtt hevert.” ◇ **metohananoszakiniaru kőhajításnyira van** [Miszze-va meto hanano szakiniaru.] „A bolt egy kőhajításnyira van.” ◇ **metohananoszakiniaru lába előtt hever** [Júsó-va meto hanano szakiniaru.] „A győzelem a lába előtt hever.” ◇ **jubiszaki ujjhegy** [Jubiszakide kaszano dzsúsín-o totteita.] „A ujjam hegyén egyensúlyoztam az esernyőt.” ◇ **renrakuszaki elérhetőség** [Renrakuszaki-o osiete kudaszai.] „Kérem, adja meg az elérhetőségét!”

szakibarai ◇ **előrefizetés** [Szakibaraide uncsin-o haratta.] „Előre fizettem a viteldíjat.” ◇ **felvezető** ◇ **fogadó fél által fizetés** ◇ **utat csináló ember**

szakibaraiszuru ◇ **előre fizet** [Kaisa-va kjúrjóno szakibarai-o sita.] „A vállalat előre fizette a munkát.” ◇ **előre kifizet** [Szábiszuno szakibarai-o sita.] „Előre kifizettem a szolgáltatást.”

szakibasiri ◇ **előreugrás** ◇ **előszél** [Cujuno szakibasiri] „esős évszak előszele” ◇ **korai** [Momono szakibasiri] „korai őszibarack” ◇ **megelőző** [Kitaino szakibasiri] „megelőző várakozás”

szakibasiridzsiru ◇ **elővándék**

szakibasiriszuru ◇ **előreugrik** [Hanasiva szakibasirisita.] „Előreugrott a történetben.”

szakibasiru ◇ **elhamarkodik** [Szakibasitta kangae] „elhamarkodott gondolat” ◇ **elsiet** [Szakibasitta kódó] „elsietett cselekedet”

szakiboszori ◇ **elvékonyodás** ◇ **fokozatos romlás** [Keizaino szakiboszori] „gazdaság fokozatos romlása”

szakibure ◇ **előjel** [Dzsisinno szakibure] „földrengés előjele”

szakicúkódome ◇ **útlezárás következik**

szakidacu ◇ **élére áll** [Gjőrecuni szakidacu.] „A menet élére áll.” ◇ **előbb meghal** [Otto-o nokosite szakidacuno-va kokoronokorideszu.] „Szomorú a férjet hátrahagyva előbb meghalni.” ◇ **megelőz** [Szósenkjoni szakidatte happjőszareta keizaihókoku] „általános választásokat megelőző gazdasági jelentés”

szakidaka ◇ **további áremelkedés**

szakidaszu ◇ **kivirágzik** [Nivanocsúrípugga szakidasita.] „A kertben kivirágzott a tulipán.”

szakidateru ◇ **előre enged**

szakidatte ◇ **minap** [Szendatte-va arigatógozaimasita.] „Köszönöm a minap tanúsított kedvességét!”

szakidearu ◇ **kezd** [Siroi komaga szakida.] „A fehér kezd.”

szakidoriszuru ◇ **előre felvesz** [Kotosino akino rjúkó-o szakidorisita.] „Előre felvette az ősszel divatos ruhát.” ◇ **előre megkap** [Sóhino daikin-o szakidorisita.] „Előre megkapta az áruért a pénzt.” ◇ **előre tud** [Mirai-o szakidorisiteita.] „Előre tudta, mit hoz a jövő.” ◇ **meg-**

halad [Kono sziszó-va dzsidai-o szakidorisita.] „Ez a gondolat meghaladta a korát.”

szakigacsi ♦ **jó nap reggel, de rossz este**

szakigahirakeru ♦ **kitáru** **a jövő** [Szakiga hiraketekita.] „Kitárult előttünk a jövő.”

szakigake ♦ **előfutár** [Dzsidaino szakigake] „kor előfutára” ♦ **hírnök** [Haruno szakigake] „tavasz hírnöke” ♦ **úttörő** [Cúsingidzsucuno szakigake] „távközlési technológia úttörője” ♦ **vezér** [Undóno szakigake-o cutometa.] „A mozgalom vezére volt.”

szakigamidzsikai ♦ **nem sok ideje van már hátra** [Ano ródzsin-va szakiga midzsikai.] „Annak az öregembernek nem sok ideje van már hátra.”

szakigamienai ♦ **végeláthatatlan** [Szakiga mienaihodontakuszan-no sigotogaarimaszu.] „Végeláthatatlan a sok munkám.”

szakiganagakunai ♦ **nincs sok ideje hátra** [Szonó ródzsin-va mó szakiga nagakunai.] „Annak az öregembernek már nincs sok ideje hátra.”

szakigomedzsú ♦ **előltöltős puska**

szakigomesikino ♦ **előltöltős**

szakigoro ♦ **mostanában** [Kare-va szakigorokekonsita.] „Mostanában házasodott.” ♦ **nemrég** [Szakigorokaranikibiga hidokunatta.] „Nemrég óta megszorodtak a pattanásaim.”

szakigoromade ♦ **mostanáig** [Cui szakigoromade acukatta.] „Egészen mostanáig forróság volt.”

szakihodo ♦ **előbb** [Szakihodo denvasita szatóto mósimaszu.] „Szatónak hívnak, én telefonáltam az előbb.” ♦ **imént** [Szakihodo aiszacusanoga bucsódeszu.] „Aki az imént köszönt, az az osztályvezető.”

szakihokoru ♦ **teljes pompájában virágzik** [Szakuraga szaki hokotteiru.] „Teljes pompájában virágzik a cseresznye.” ♦ **virul** [Nivani-va hanaga szaki hokotteita.] „A kertben virulnak a virágok.”

szakiirezakidasi ♦ **elsőként be, elsőként ki**

szakijaszu ♦ **további árcsökkenés**

szakijomisuru ♦ **megjósol** [Tekino kódó-o szakijomisita.] „Megjósolta az ellenség lépését.”

szakijuki ♦ **jövő** [Vaga kunino szakijukiga akarukunatta.] „Országunk jövője biztató lett.” ♦ **kilátások** [Keizaino szakijukiga futómeida.] „A gazdasági kilátások rosszak.” ♦ **kimenettel** [Szóbbano szakijuki-va futómeida.] „Az árfolyamok kimenetele bizonytalan.”

szakimake ♦ **reggel rossz nap, ne kapkodj**

szakimavari-o szuru / **szakimavariszuru** ♦ **elébe kerül** [Tomodacsi-va csikamicside boku-no szakimavari-o site odorokasita.] „A barátom rövidebb útvonalon elébem került, és rám ijesztett.” ♦ **előre csinál** [Szakimavarisite kangeta.] „Előre gondolkoztam.” ♦ **előremegy** [Szakimavarisite matteita.] „Előrementem, és vártam.”

szakimavariszuru / **szakimavari-o szuru** ♦ **elébe kerül** [Tomodacsi-va csikamicside boku-no szakimavari-o site odorokasita.] „A barátom rövidebb útvonalon elébem került, és rám ijesztett.” ♦ **előre csinál** [Szakimavarisite kangeta.] „Előre gondolkoztam.” ♦ **előremegy** [Szakimavarisite matteita.] „Előrementem, és vártam.”

szakimidareru ♦ **itt is, ott is virágzik** [Haruninaruto noharade hanaga szaki midareteiru.] „Amikor eljön a tavasz, a mezőn itt is, ott is virágok nyílnak.”

szakimono ♦ **határidős termék** [Szakimonotorihiki-va teisisiteita.] „A határidős termékek kereskedése leállt.”

szakimonogai ♦ **határidős termék vásárlása** ♦ **spekuláció**

szakimonokakaku ♦ **határidős ár**

szakimonosidzsó ♦ **határidős piac**

szakimonotorihiki ♦ **határidős kereskedés** ♦ **határidős ügylet**

szakimonotorihikidzsó ♦ **határidős tőzsde** ♦ **határidőtőzsde** ♦ **termintőzsde**

szakimori ♦ **védókatona**

szakin ♦ **aranyhomok** ♦ **aranypor**

szakinbori ♦ **aranyásó**

szakincsitai ♦ **aranylelőhely** ♦ **aranymező**

szakindzsiru / szakinzuru ♦ **elébe vág** [Tekini szakindzsirareta.] „Az ellenség elébünk vágott.” ♦ **előrébb jár** [Ucsúkaihaacude takoku-o szakindzsireta.] „Az úrkutatásban előbbre járnak a többi országnál.” ♦ **megelőz** [Raibaruni szakindzsireta sinszeihin-o kaihaacusita.] „A riválisokat megelőzve fejlesztettük ki az új terméket.” ♦ **ipposzakindzsireta egy lépéssel előbb** [Kanszentaiszaku-o ipposzakindzsireta dzsissisita.] „A vírus ellen egy lépéssel előbb kezdtünk védekezni.”

szakini ♦ **előbb** [Vatasijori szakini sinanaside!] „Ne halj meg előbb, mint én!” ♦ **előre** [Szakini ittete!] „Menj előre!” ♦ **előtt** [Dzsósijori szakini kaetta.] „A főnöke előtt ment haza.” ♦ **előtte** [Kokokara futakiro szakinigaszorinsz-utandogaaru.] „Előttünk két kilométerre van egy benzinkút.” ♦ **előzőleg** [Szakini nobetajóni, kore-va szizakuhindeszu.] „Mint előzőleg említettem, ez egy prototípus.” ♦ **feljebb** [Fuju-va fudzsiszanno gógomejori szakini-va noborenai.] „Télen a Fudzsin nem lehet az ötös lépcsőnél feljebb menni.” ♦ **icsibanszakini legelőször** [Icsibanszakiniszúpu-o nomu.] „Legelőször a levest eszem meg.” ♦ **oszakini előre** [Oszakini okaikei onegaisimaszu.] „Kérem, fizessen előre!” ♦ **oszakinisicureisimaszu vizontlátásra** ♦ **oszakinidózo csak ön után** [Oszakinidózo!] „Csak ön után!” ♦ **szakiniokuru továbbad** [Baton-o szakini okuru.] „Továbbadja a stafétabotot.” ♦ **szakinizuru előre vesz** [Vatasi-o szakinisite kudaszai!] „Kérem, vegyen engem előre!” ♦ **nanijorimoszakini először is** [Hoteruni tócsakuato, nanijorimo szakini ucsini denvasita.] „Amikor megérkeztem a hotelbe, először is hazatelefonáltam.” ♦ **hitoasiszakini kicsivel előbb** [Cumajori hitoasiszakini ie-o deta.] „Kicsivel előbb indultam ott-honról, mint a feleségem.” ♦ **maszszakini legelőször** [Tósiszurunara maszszakinikono hono jondekudaszai.] „Ha befektetésen gondolkodik, legelőször ezt a könyvet olvassa el!” ♦ **maszszakini egyenesen** [Ieni cuitara maszszakinitoireni iszoida.] „Amint hazaérkeztem, egyenesen a vécébe siettem.”

szakiniokuru ♦ **továbbad** [Baton-o szakini okuru.] „Továbbadja a stafétabotot.”

szakinizuru ♦ **előre vesz** [Vatasi-o szakinisite kudaszai!] „Kérem, vegyen engem előre!”

szakinobasi ♦ **elhalasztás** ♦ **halasztás** ♦ **halogatás**

szakinobasiniszuru ♦ **elhalaszt** [Kecudano szakinobasinisita.] „Elhalasztotta a döntést.” ♦ **halogat** [Nandemo szakinobasiniszuru kusze-gaaru.] „Szeret mindent halogatni.”

szakinohanasi ♦ **jövő zenéje** [Súkjúmikkaszei-va mada szakino hanaside-szu.] „A négynapos munkahét még a jövő zenéje.”

szakinohezike-o cukeru ♦ **előredátumoz** [Tegamini issúkanszenno hizuke-o cuketa.] „Egy héttel előredátumoztam a levelet.”

szakinokotodearu ♦ **odébb van** [Teinentaisoku-va mada szakinokotodearu.] „A nyugdíjazás még odébb van.”

szakin-o szaisuszuru ♦ **aranyat mos**

szakinoszaki ♦ **távoli jövő** [Szakino szakio-jomu.] „Belelát a távoli jövőbe.”

szakinszaisu ♦ **aranymosás**

szakinszaki ♦ **aventurin**

szakinzurebahito-o szeiszu ♦ **szemesnek áll a világ**

szakinzuru / szakindzsiru ♦ **elébe vág** [Tekini szakindzsirareta.] „Az ellenség elébünk vágott.” ♦ **előrébb jár** [Ucsúkaihaacude takoku-o szakindzsireta.] „Az úrkutatásban előbbre járnak a többi országnál.” ♦ **megelőz** [Raibaruni szakindzsireta sinszeihin-o kaihaacusita.] „A riválisokat megelőzve fejlesztettük ki az új terméket.” ♦ **ipposzakindzsireta egy lépéssel előbb** [Kanszentaiszaku-o ipposzakindzsireta dzsissisita.] „A vírus ellen egy lépéssel előbb kezdtünk védekezni.”

szaki-o araszotte ♦ **tülekedve** [Hito-va szaki-o araszotte sinmoderu-o katta.] „Az emberek tülekedtek, hogy megvehessék az új modellt.”

szaki-o jomu ♦ **kikombinál** [Karenó szakino kódó-o jonda.] „Kikombináltam, hogy mit fog csinálni.” ♦ **kombinál** [Cseszude szaki-o jomunoga dzsózudeszu.] „Jól tud kombinálni a sakkbán.”

szakiokurisuru ♦ **későbbre halaszt** [Tósiyecudan-o szakiokurisita.] „Későbbre halasztottam a befektetési döntést.”

szakiototoi ♦ **három nappal ezelőtt**

szakiototosi ♦ **három évvel ezelőtt**

szakiovaru ♦ **elnyílik** [Hanaga szaki ovat-ta.] „A virág elnyílt.”

szakippo ♦ **csúcs** [Hantóno szakippo] „fél-sziget csúcsa” ♦ **hegy** [Kaszano szakippo] „es-ernyő hegye” ♦ **vég** [Bóno szakippo] „bot vége”

szakiszama ♦ **másik fél**

szakiszohon ♦ **szaxofon** ◇ **bariton-szakiszohon** bariton szaxofon

szakiszohonszósa ♦ **szaxofonos**

szakiszomeru ♦ **virágozni kezd**

szakitto ♦ **áramkör** ♦ **autóverseny-pálya**

szakitto-buréká ♦ **kismegszakító**

szakivatasi ♦ **előrefizetés**

szakizaki ♦ **ahová csak megy** [Vatasiga iku szakizakide dzsikenga okoru.] „Ahová csak megyek, mindig történik valami baj.” ♦ **jövő** [Szakizakinokoto-o kangaejő.] „Gondoljunk a jövőre!”

szakjó ♦ **Kiotó keleti része**

szakjú ♦ **homokbucka** ♦ **homokdomb** ♦ **homokdűne**

szakjurá-ekonomi ♦ **körkörös gazdaság**

szakka ♦ **alkotóművész** ♦ **író** [Kare-va szakkadeszu.] „Ő író.” ♦ **szerző** [Sószecuno szakka] „novella szerzője” ◇ **gikjokuszakka** színműíró ◇ **gikjokuszakka** drámaíró ◇ **ki-szeizsakka** befutott író ◇ **keisúszakka** kiemelkedő tehetségű író ◇ **gekiszakka** drámaíró ◇ **genszonszakka** mai is élő író ◇ **szanbunszakka** prózaíró ◇ **dzsoszeino-szakka** író ◇ **dzsorjúszakka** író ◇ **daihonszakka** szövegkönyvíró ◇ **tanpenszakka** novellaíró ◇ **tógeizsakka** keramikuművész ◇ **dóvaszakka** meseíró ◇ **fúsizsakka** szatíraíró

szakka ♦ **tankaköltészet** ♦ **vakaköltészet** ♦ **vers** ♦ **versírás**

szakka ♦ **múlt nyáron**

szakká ♦ **foci** ♦ **futball** ♦ **labdarúgás** ◇ **szaikuru-szakká** kerékpárlabda ◇ **szakká-o szuru** focizik [Szakká-o sijő!] „Focizzunk!” ◇ **szakká-o szuru** futballozik [Vakai toki-va szakká-o sita.] „Fiatal koromban futballoztam.”

szakkáboru ♦ **focilabda** ♦ **futball-labda**

szakká-csímú ♦ **focicsapat** ♦ **futballcsapat**

szakká-daihjócsímú ♦ **futballválogatott**

szakká-dzso ♦ **focipálya** ♦ **futballpálya**

szakká-gému ♦ **gombfocipálya**

szakká-kantoku ♦ **futballedző**

szakkaku ♦ **váltószög**

szakkaku ♦ **beképzelés** ♦ **érzékcsalódás** [Meno szakkaku] „optikai csalódás” ♦ **illúzió** [Koino szakkaku] „szerelem illúziója” ♦ **meg-tévesztés** [Nóno szakkaku] „agy megtévesztése” ◇ **miminoszakaku** akusztikai csalódás ◇ **menoszakaku** optikai csalódás

szakká-kudzsi ♦ **totó**

szakkaku-o okoszu ♦ **illúziót kelt** [Acuidoa-va anzendatoiu szakkaku-o okoszu.] „A vastag ajtó biztonság illúzióját kelti.”

szakkakuszuru ♦ **illúziója van** [Dzsjikanga teisisitajóni szakkakusita.] „Olyan illúzióm volt, mintha megállt volna az idő.” ♦ **képzél** [Hano itami-o kandzsiru baso-o szakkakusita.] „Csak képzéltem, hogy az a fogam fáj.”

szakká-nofirudo ♦ **futballpálya**

szakká-nosiai ♦ **focimeccs** [Szakkáno siai-o mini itta.] „Kimentem a focimeccsre.”

szakká-o szuru ♦ **focizik** [Szakká-o sijő!] „Focizzunk!” ♦ **futballozik** [Vakai toki-va szakká-o sita.] „Fiatal koromban futballoztam.”

szakkarin ♦ **szacharin**

szakkaromikeszuzoku ♦ **élesztőgomba** **nemzetség**

szakká-rúru ♦ **futballszabály**

szakkasó ♦ **horzsolás**

szakká-szensu ♦ **focista** ♦ **futballista** ♦ **futballjátékos** ♦ **labdarúgó** ◇ **purosza-kászenu** hivatásos futballista

szakká-szutadzsiamu ♦ **futballstadion**

szakká-takarakudzsi ♦ **totó**

szakká-várudokappu ♦ **focivébé**

szakká-zuki ♦ **focirajongó**

szakki ♦ **ölésvágó** ♦ **vérszomj**

szakki ♦ **az előbb** [Szakki ittadeso! Kiiten-akattano?] „Az előbb már mondtam! Nem figyelsz?” ♦ **imént** [Okane-va szakki vatasitade-

só!] „De hiszen az imént adtam oda a pénzt!” ◇ **szakkimade** **idáig** [Szakkimade ugoiteita tokeiga tomatta.] „Megállt az óra, ami idáig még járt.”

szakkidacu ◆ **vérszomjas** [Szakkidatta hitoninata.] „Vérszomjas emberré vált.”

szakkimade ◆ **idáig** [Szakkimade ugoiteita tokeiga tomatta.] „Megállt az óra, ami idáig még járt.” ◇ **cuiszakkimade egésze idáig** [Cuiszakkimade neteita.] „Egészen idáig aludtam.”

szakkin ◆ **csírátlanítás** ◆ **fertőtlenítés** ◆ **sterilizálás** ◆ **kóonszakkin sterilizálás magas hőmérsékleten** ◇ **teionszakkin pasztórizálás**

szakkingjúnjú ◆ **pasztőrözött tej**

szakkino ◆ **előző** [Szakkino rjórino hóga oisikatta.] „Az előző ital jobban ízlett.”

szakkin-o okonau ◆ **csírátlanít** ◆ **fertőtlenít** ◇ **teionszakkin-o okonau pasztórizál**

szakkinsori ◆ **sterilizálás**

szakkinszuru ◆ **csírátlanít** [Szakkinsita inrjószi] „csírátlanított ivóvíz” ◆ **fertőtlenít** [Mizu-o szakkinsita.] „Fertőtlenítette a vizet.” ◆ **sterilizál** [Jóki-o szakkinszuru.] „Sterilizálja az edényt.” ◇ **ojudeszakkinszuru kifőz** [Irjódógu-o ojude szakkinsita.] „Kifőzte az orvosi eszközöket.” ◇ **teionszakkinsoriszuru pasztőröz** [Gjúnjú-o teionszakkinsorisita.] „Pasztőrözte a tejet.”

szakkinzai ◆ **baktériumölő szer** ◆ **fertőzésgátló szer** ◆ **fungicid** ◆ **gombaölő szer**

szakkinzumino ◆ **fertőtlenített** [Szakkinzumino benki] „fertőtlenített vécé” ◆ **steril** [Szakkinzumino irjókigu] „steril orvosi eszköz”

szakkjó ◆ **terméshelyzet**

szakkjoku ◆ **dalszerzés** ◆ **komponálás** [Riszuto szakkjokunopiano kjoku] „Liszt által komponált zongoradarab” ◆ **zeneszerzés** ◇ **szakkjokuszuru zenét szerez** ◇ **szakkjokuszuru dalt szerez** [Buródi-jánosuga szakkjokusita uta] „Bródy János által szerzett dal”

szakkjokuka ◆ **dalszerző** ◆ **szerző** [Ongakuno szakkjokuka] „zene szerzője” ◆ **zeneszerző** [Szakkjokukananaritai.] „Zeneszerző szeretnék lenni.” ◇ **kjúteiszakkjokuka** udvari ze-

neszerző ◇ **daiszakkjokuka** nagy zeneszerző

szakkjokusa ◆ **zeneszerző** [Min-nagakonomerodi-o sitteirukeredo, szakkjokusano namae-va hotondo sirareteinai.] „A dallamot ugyan mindenki ismeri, a zeneszerző nevét azonban kevesen.”

szakkjokuszuru ◆ **dalt szerez** [Buródi-jánosuga szakkjokusita uta] „Bródy János által szerzett dal” ◆ **komponál** [Vakaitokini szakkjokusita kjokudeszu.] „Fiatal korában komponált darab.” ◆ **szerez** [Kono utano kjoku-o karega szakkjokusita.] „Ennek a dalnak ő szerezte a zenéjét.” ◆ **zenét szerez**

szakkjú ◆ **azonnaliség** ◆ **sürgősség**

szakkjúna ◆ **azonnali** [Szakkjúna taió] „azonnali intézkedés” ◆ **sürgős** [Szakkjúna csirjó] „sürgős orvosi ellátás”

szakkjúni ◆ **azonnal** [Szakkjúni dzsóhó-o cutaerubekida.] „Az információt azonnal közölni kell.” ◆ **sürgősen** [Szakkjúni taiósitekudaszai.] „Kérem sürgősen intézkedjenek!”

szakkon ◆ **jelenleg** [Szakkonno kokuszaidzsószei-va fukuzacukasiteiru.] „Jelenleg a nemzetközi helyzet bonyolult.” ◆ **mostanában** [Szakkon-va bankonga fueteiru.] „Mostanában egyre több a késői házasság.” ◆ **mostanág**

szakku ◆ **gumi** ◆ **kondom** ◆ **tartó** [Meganeszakku] „szemüvegtartó” ◆ **zsák** ◇ **jubiszakku** ujjvédő

szakkuszu ◆ **szaxofon** ◇ **aruto-szakkuszu altszaxofon** ◇ **szopurano-szakkuszu szopránaszaxofon**

szakocu ◆ **kulcscsont**

szakocu ◆ **gondolom-csont** ◆ **húzócsont** ◆ **törőcsont** ◆ **villacsont**

szakoku ◆ **elszigetelt ország** ◆ **elzárkózás** ◆ **elzártság** ◆ **izolacionizmus**

szakokusugi ◆ **izolacionizmus**

szakokusugino ◆ **izolacionista**

szakokusugisa ◆ **izolacionista**

szakokuszeiszaku ◆ **elszigetelő politika** ◆ **elzárkózási politika** ◆ **izolacionista politika** ◆ **országelzáró politika**

szakokuszuru ♦ **lezárja határait** [Nihon-va szakokusita.] „Japán lezárta határait a külföldiek előtt.”

szaku ♦ **eszköz** [Kjakuasi-o tori modoszutama-meno saizenszaku-o kódzsita.] „A legjobb eszközhöz nyúlt, hogy visszaszerezze a kuncaftokat.”

♦ **intézkedés** [Anzenszaku-o kódzsiru.] „Biztonsági intézkedést foganatosít.” ♦ **módszer** [Szaizenno szaku] „legjobb módszer” ♦ **terv** [Banzenno szaku] „biztos terv” ♦ **anzenszaku**

biztonsági intézkedés ♦ **iszszaku lehetőség** [Kore-va szaigono iszszakuda.] „Ez az utolsó lehetőségünk.” ♦ **iszszaku egy terv** [Iszszakugaaru.] „Van egy tervem.” ♦ **kaikeczszaku megoldási stratégia** ♦ **kaikeczszaku megoldás módja** ♦ **gutaiszaku konkrét terv** ♦ **szakunitomu leleményes** ♦ **zengoszaku mentőterv** [Toraburuno tameno zengoszaku-o nerimasó.] „Baj esetére készítsünk egy mentőtervet!” ♦ **dakaiszaku áttörő megoldás** ♦ **cuginoszaku további lépés** [Szeifu-va cugino szaku-o kentósita.] „A kormány a további lépéseket fontolgatta.” ♦ **cuginoszaku következő lépés** [Kadaikaikecuno cugino szaku-o kangaeta.] „A probléma megoldásához a következő lépésen gondolkoztam.” ♦ **hiszszaku titkos terv** ♦ **bósiszaku megelőző intézkedés** [Dzsikobósiszaku] „balesetmegelőző intézkedés” ♦ **jobószaku óvintézkedés** [Kózuino jobószaku-o tateta.] „Óvintézkedést tett az árvíz ellen.” ♦ **rjószaku jó terv**

szaku ♦ **múlt** [Szakunenkara kodomoga jócsienni kajotteiru.] „Múlt évtől jár a gyerek óvodába.”

szaku ♦ **kinyílik** [Hanaga szaita.] „Kinyílt a virág.” ♦ **nyílik** [Icucsúrippu-va szaku?] „Mikor nyílik a tulipán?” ♦ **virágzik** [Szakuraga szaitaeru.] „Virágzik a cseresznye.” ♦ **virít** ♦ **szakihokoru virul** [Nivani-va hanaga szaki hokotteita.] „A kertben virulnak a virágok.” ♦ **szakihokoru teljes pompájában virágzik** [Szakuraga szaki hokotteiru.] „Teljes pompájában virágzik a cseresznye.” ♦ **sinibana-o szakaszzeru dicsőséges halált hal** ♦ **hanagaszaku kinyílik a virág** [Nivani hanaga szaitaeru.] „Kinyíltak a virágok a kertben.” ♦ **hanagaszaku virágzik** [Barano hanaga szaitaeru.] „Virágznak a rózsák.” ♦ **hanagaszaku felélénkül** [Hanasini hanaga szaita.] „A beszélgetés

felélénkült.” ♦ **hanasinihanagaszaku beindul a társalgás** [Nidzsúnen burini kaitta dókjúszeito hanasini hanaga szaita.] „A 20 éve nem látott iskolatársammal beindult a társalgás.”

szaku ♦ **gubó** ♦ **tok** ♦ **szakuka toktermés**

szaku ♦ **betép** [Cume-o szaitesimatta.] „Véletlenül betéptem a körmömet.” ♦ **elhasít** [Kugini hikkakattesacu-o szaita.] „Beleakadtam a szögbe, és elhasítottam az ingem.” ♦ **elszakít** [Nuno-o szaita.] „Elszakította a rongyot.” ♦ **hasít** [Himeiga kúki-o szaita.] „Sikoly hangja hasított a levegőbe.” ♦ **juttat** [Dzsútókuna kandzsani dzsin-in-o szaita.] „A súlyos beteg kezelésére a személyzetből juttatott embereket.” ♦ **szakít** [Dzsikan-o szaku.] „Időt szakít.” ♦ **szétszakít** [Tegami-o szaita.] „Szétszakította a levelet.” ♦ **kinu-o szakujóna velőtrázó** [Kinu-o szakujóna himej] „velőtrázó sikoly” ♦ **gjútó-o mottenivatori-o szaku ágyúval lő verébre** ♦ **dzsikan-o szaku időt szakít** [Dokusoni dzsikan-o szaita.] „Időt szakítottam az olvasásra.” ♦ **namaki-o szaku szétszakít** [Dandzso-va namaki-o szakareta.] „Szétszakították egymástól a párt.” ♦ **futacuniszaku kettéhasít** [Szenszó-va vaga kuni-o futacuni szaita.] „A háború kettéhasította országunkat.” ♦ **futacuniszaku kettészakít** [Boronuno-o futacuni szaita.] „Kettészakítottam a rongyot.”

szaku ♦ **kerítés** [Ie-o szakude kakotta.] „Kerítéssel vettem körül a házat.” ♦ **palánk**

szaku ♦ **alkotás** [Barutókuno szaku] „Barutók alkotása” ♦ **termés** [Kotosi-va szakugajoszaszóda.] „Az idei termés jónak ígérkezik.” ♦ **ókjúszaku szükségmegoldás** ♦ **óboszaku pályázati mű** ♦ **szanbuszakuno háromrészes** [Kore-va szanbuszakuno sószecudeszu.] „Ez egy háromrészes regény.” ♦ **dzsusószaku díjnyertes alkotás** ♦ **daihjószaku ikonikus alkotás** [Kono eiga-va hangaríno daihjószakudeszu.] „Ez a film Magyarország ikonikus alkotása.” ♦ **debjúszaku első alkotás** ♦ **nibuszakuno kétrészes** [Kore-va nibuszakuno kjokudeszu.] „Ez egy kétrészes zenemű.” ♦ **hittoszaku sikeres alkotás** ♦ **meiszaku híres alkotás** ♦ **meiszaku mestermű** ♦ **jasinszaku ambíciós alkotás**

szakubakutaru ♦ **örömtelen** [Szakubakutaru dzsinszei] „örömtelen élet”

szakubakutosita ♦ **sivár** [Szakubakutosita fúkei] „sivár táj” ♦ **vigasztalan** [Szakubakutosita omoi] „vigasztalan érzés”

szakuban ♦ **tegnap este** [Szakubankjúni taicsóga varukunatta.] „Tegnap este hirtelen rosszul lettem.” ♦ **iszszakuban tegnapelőtt este**

szakubó ♦ **cselszövés** ♦ **intrika**

szakubóka ♦ **cselszövő**

szakubó-o meguraszeru ♦ **ármánykodik** [Szakubó-o meguraszete kenrjoku-o nigitta.] „Ármánykodva ragadta magához a hatalmat.”

szakubószuru ♦ **ármánykodik**

szakubucu ♦ **alkotás** [Szakkano szakubucu] „író alkotása”

szakubun ♦ **dolgozat** ♦ **fogalmazás** [Dzsugjnotameni szakubun-o cukutta.] „Az órára fogalmazást írtam.” ♦ **hadova** ♦ **szószaporítás**

szakubun-o cukuru ♦ **fogalmazást ír** [Szeito-va szakubun-o cukutta.] „A diák fogalmazást írt.”

szakubunszuru ♦ **fogalmaz** [Szeitoga szakubunsitamono-o tenszakusita.] „Kijavítottam, amit a tanuló fogalmazott.” ♦ **összehord** [Kanrjóga szakubunsite najjónonai kotaedatta.] „Bürokrata által összehordott tartalmatlan válasz volt.”

szakucsúdzsinbucu ♦ **regényalak** ♦ **regényhős**

szakudósa ♦ **ármánykodó** ♦ **cselszövő**

szakudószuru ♦ **ármánykodik** [Kokkabunrecu-o szakudószuru.] „Az ország szétszakításában ármánykodik.” ♦ **fondorkodik** [Kagede szakudószuru.] „A háttérben fondorkodik.”

szakudzsicu ♦ **tegnap** [Szakudzsicu-va kacsimasitaka?] „Győztél tegnap?”

szakudzso ♦ **törlés**

szakudzsobósi ♦ **törlésvédelem**

szakudzsójónikuszosiki ♦ **paliszád mezo-fillum**

szakudzszosuru ♦ **kitöröl** [Szakubunkara kazui-o szakudzszosita.] „Kitöröltem néhány sort a fogalmazásomból.” ♦ **letöröl** [Fairu-o szaku-

dzszosita.] „Letöröltem a fájlt.” ♦ **töröl** [Iranai gazófairu-o szakudzszosita.] „Töröltem a felesleges képeket.”

szakudzszú ♦ **préselés**

szakudzszúki ♦ **prés**

szakudzszúsuru ♦ **présel** [Budókara kadzszú-o szakusúsita.] „Mustot préselt a szőlőből.”

szakufú ♦ **alkotói stílus** [Riszutono szakufú] „Liszt alkotói stílusa” ♦ **írói stílus** [Júmeina szakkano szakufú-o maneru.] „Híres író stílusát utánozza.”

szakuga ♦ **képkészítés**

szakuganki ♦ **légalapács** ♦ **sziklafúró**

szakugara ♦ **műalkotás minősége** ♦ **termésállag** ♦ **terméshelyzet** ♦ **terméshozam** [Szakugaraga joi.] „Jó a terméshozam.”

szakugarajoszó ♦ **várható terméshozam**

szakugen ♦ **csökkentés** [Dzsininszakugen] „létszámcsökkentés” ♦ **kurtítás** [Joszanszakugen] „költségkeret kurtítása” ♦ **lefaragás** [Sisucuszakugen] „kiadások lefaragása” ♦ **óhabaszakugen nagymértékű csökkentés** [Joszanno óhabaszakugen] „költségkeret nagymértékű csökkentése” ♦ **gunbiszakugen fegyverzetcsökkentés** ♦ **szaimuszakugen adósságcsökkentés** ♦ **dzsininszakugen leépítés**

szakugenszuru ♦ **csökkent** [Dzsinzai-o szakugenszuru.] „Csökkenti a létszámot.” ♦ **lefarag** [Hijó-o szakugenszuru.] „Lefaragja a költségeket.”

szakugo ♦ **hiba** ♦ **tévedés** [Kore-va góhódatoiu szakugoni ocsiitta.] „Abba a tévedésbe esem, hogy ez legális.” ♦ **tévesztés** ♦ **sikószakugo próbálgatás** ♦ **dzsidaiszakugo anakronizmus** ♦ **dzsidaiszakugo kortévesztés**

szakuhen ♦ **forgács** ♦ **pozdorja**

szakuhen-ita ♦ **pozdorjalemez**

szakuhin ♦ **alkotás** [Kore-va júmeina geidzsucukano szakuhindeszú.] „Ez egy híres művész alkotása.” ♦ **munka** [Csókokukano szakuhin] „szobrászmunka” ♦ **mű** [Szannenkankakete szakuhin-va kanszeisita.] „Három év alatt készült el a mű.” ♦ **műhelymunka** ♦ **ongakuszakuhin zenemű** ♦ **kjódószakuhin közös alkotás** ♦ **geidzsucuszakuhin műalkotás** ♦

dzsusószakuhin díjnyertes alkotás ◊ **bungakuszakuhin** irodalmi mű ◊ **bungakuszakuhin** irodalmi alkotás ◊ **bungeiszakuhin** irodalmi műalkotás ◊ **bungeiszakuhin** irodalmi mű

szakuhinsudzsinkó ◊ **regényhős**

szakui ◊ **alkotói szándék** ◊ **hátsó gondolat** [Szakuigaattejattavakede-va nai.] „Nem volt semmilyen hátsó gondolatom, amikor ezt tettem.”

szakui ◊ **manipulálás** [Tókeini-va szakuino atoga mirareru.] „A statisztikai adatok manipuláltak.” ◊ **meghamisítás** [Konodokjumentarí-va szakuino atoga mirareru.] „Ezt a dokumentumfilmet kissé meghamisították.” ◊ **szándékosság** [Gúzenka szakuika vakaranai.] „Nem tudom, hogy véletlen vagy szándékos volt-e.” ◊ **színészkedés** [Dzsinmonde kareno gendóni-va szakuino atogaatta.] „A kihallgatáson színészkedett.” ◊ **muszakui véletlenszerűség** ◊ **muszakui csúsucu szűrőpróba** ◊ **muszakui csúsucu véletlenszerű mintavétel** ◊ **muszakui csúsucu véletlen mintavétel** ◊ **muszakui véletlenszerűen** [Muszakui hikidasita hajakumei] „véletlenszerűen kiválasztott száz ember”

szakuidósi ◊ **műveltető ige**

szakuigimu ◊ **bepótlási kötelezettség**

szakuihan ◊ **szándékosan elkövetett bűncselekmény** ◊ **fuszakuihan** mulasztásból elkövetett bűncselekmény ◊ **fuszakuihan** vétkes mulasztás

szakuin ◊ **betűrendes mutató** [Honno szakuin-o hiku.] „A könyv betűrendes mutatójában keres.” ◊ **névmutató** ◊ **tárgymutató** ◊ **szószakuin** teljes tárgymutató

szakuino ◊ **csinált**

szakuitekina ◊ **hamisított** [Konodétano szúdzsí-va szakuitekida.] „Az adatokban ez a szám hamisított.” ◊ **megjátszott** [Dzсібun-o joku miszeru szakuitekina furu mai] „magát jó színben feltüntető, megjátszott viselkedés” ◊ **mesterkél** [Szakuitekina bunsó] „mesterkél mondat” ◊ **szándékos** [Kókoku-va sóhisa-o damaszu szakuitekisuhódatta.] „A hirdetés szándékosan félrevezette a fogyasztókat.” ◊ **színlelt** [Szakuitekina jókiszsa] „színlelt jókedv”

szakuitekinaadzsí ◊ **műíz**

szakuitekini ◊ **készakarva**

szakuja ◊ **múlt éjjel** ◊ **tegnap éjjel** [Szakuja-va nemurazuni benkjósimasita.] „Tegnap éjjel alvás helyett tanultam.”

szakujaku ◊ **robbanószer**

szakujú ◊ **tegnap este** [Szakujú, szotode júsoku-o totta.] „Tegnap este kint vacsoráz-tunk.”

szakuka ◊ **múlt nyáron**

szakuka ◊ **toktermés**

szakuka ◊ **gubó**

szakukakoi ◊ **karám**

szakumocu ◊ **termék** [Idensikumi kae szakumocu] „génmódosított termék” ◊ **termés** [Kotosi-va szakumocuga szukunakatta.] „Az idén kevés volt a termés.” ◊ **vetemény** [Kambacude szakumocu-va karetesimatta.] „A szárazságban kiszáradt a vetemény.” ◊ **engeiszakumocu** kertészeti termék

szakunen ◊ **múlt évben** [Szakunenkonohoteruni tomatta.] „Múlt évben ebben a hotelben szálltam meg.” ◊ **tavalyi év** [Uriagedaka-va szakunendóki hizókasita.] „A tavalyi év hasonló időszakához képest nagyobb az árbevételünk.”

szakunendo ◊ **tavalyi költségvetési év**

szakunitomu ◊ **leleményes**

szakunjú ◊ **fejés** [Szakunjúno dzsikangajat-tekita.] „Elérkezett a fejés ideje.” ◊ **megfejés**

szakunjúki ◊ **fejőgép**

szakunjúszuru ◊ **fej** [Csibuszakara bonjú-o szakunjúsite.] „Anyatejet fejtem a cicimből.” ◊ **megfej** [Usikara szakunjúsite.] „Megfejtem a tehenet.”

szakuotoko ◊ **béres**

szakura ◊ **balekfogó** ◊ **bértapsoló** ◊ **előtapsoló** ◊ **vendégcsalogató ember** [Bokutacsigaszakuraninattara, garagaranoreszutoran-va ippaininata.] „Mi csalogattuk az étterembe a vendégeket azzal, hogy elsőként beléptünk.”

szakura ◊ **cseresznyefa** [Szakuranoton-neru] „cseresznyefák által formált alagút” ◊ **cseresznyevirág** [Szakura-o mini itta.] „Elementem megnézni a cseresznyevirágokat.” ◊ **szakuraniku lóhús** ◊ **sidarezakura** lelógó ágú cseresznyefa ◊ **hazakura** lombosodó

cseresznyefa ◇ **hitozakura** nem átfedő szirmú cseresznyevirág ◇ **jaezakura** átfedő szirmú cseresznyevirág ◇ **jozakura** éjszakai cseresznyevirágzás [Jozakura-o kansósita.] „Megcsodáltam az éjszakai cseresznyevirágzást.”

szakurafubuki ◆ **cseresznyeszírom-förgeteg** [Haruno kazega szakurafubuki-o cukutta.] „A tavaszi szél felkapott egy cseresznyeszírom-förgeteget.”

szakuragai ◆ **szakuragai**

szakuragari ◆ **cseresznyevirágzás nézése**

szakuragi ◆ **cseresznyefa** ◇ **hana-va szakuragi hito-va busi** virágok közt cseresznye, emberek közt samuráj az első

szakurairo ◆ **cseresznyeszín**

szakuramento ◆ **szentség**

szakuramocsi ◆ **cseresznyelevelébe csavart babpürés rizsgombóc** ◆ **szakuramocsi**

szakuran ◆ **elmezavar** [Icsidzsitekina szakurandzsótaide otoko-o korosita.] „Pillanatnyi elmezavarában megölte a férfit.” ◇ **szeisinszakuran** elmezavar

szakuranamiki ◆ **cseresznyefasor**

szakuranbó ◆ **cseresznye**

szakuraniku ◆ **lóhús**

szakuranohana ◆ **cseresznyevirág** [Szakurano hanaga szaku.] „Nyílik a cseresznye virága.”

szakuranszuru ◆ **összezavarodik az elméje**

szakuraszó ◆ **kankalin**

szakurazenszen ◆ **cseresznyevirágzás frontvonala**

szakurecu ◆ **szétrobbanás**

szakurecuszuru ◆ **felrobban** [Hódan-va szakurecusita.] „A gránát felrobbant.” ◆ **szétrobban** [Surjúdan-va szakurecusita.] „A kézigránát szétrobbant.” ◆ **szétrobbanás**

szakurei ◆ **minta** [Tegamino szakurei-o sime-sita.] „Mintákat mutattam a levélíráshoz.”

szakurjaku ◆ **csel** [Keibiinno ki-o szoraszutameno szakurjaku-o megurasitani csigainai.] „Bi-

zonyára cselhez folyamodott, hogy elterelje a biztonszági őr figyelmét.” ◆ **fogás** [Szagisi-va takumina szakurjaku-o mocsiita.] „A csalo ügyes fogást alkalmazott.” ◆ **stratégia** ◆ **taktika** [Atarasii keieisenrjaku-o tateta.] „Új vállalatvezetési taktikát dolgoztunk ki.” ◆ **má케팅usza-kurjaku** má케팅fogás ◇ **má케팅usza-kurjaku** piacszerzési taktika

szakuru ◆ **kiváj**

szakuru ◆ **klub** [Teniszuszakuruni hairu.] „Belép a teniszklubba.” ◆ **kör** [Hangaridanszunozakuruni-va itteimaszu.] „Magyar tánckörre járok.” ◆ **szakkör** [Szakuru kacudó-o szuru.] „Szakköri tevékenységet folytat.” ◇ **engekiszakuru színjászó kör** ◇ **kará-szakuru szinkerék** ◇ **dódzsinszakuru klub** ◇ **dokusoszakuru olvasókör** ◇ **bebiszakuru járóka**

szakurui ◆ **bástya**

szakusa ◆ **készítő** ◆ **szerező** ◇ **tokumeisza-kusa** ismeretlen szerző

szakusi ◆ **tervkovács**

szakusi ◆ **dalszövegírás**

szakusi ◆ **optikai csalódás**

szakusi ◆ **költészet** ◆ **versírás**

szakusihó ◆ **prozódia** ◆ **verstan**

szakusika ◆ **dalszövegíró** ◆ **dalszöveg-szerző**

szakusisa ◆ **dalszövegíró**

szakusiszakkjokuka ◆ **dalszerző**

szakusiszakunioboreru ◆ **saját csapdjá-
ba esik**

szakusiszuru ◆ **dalszöveget ír**

szakusiszuru ◆ **költ** [Fukai iminoaru szakusi-o sita.] „Mély értelmű verset költött.”

szakusu ◆ **kiszipolyozás** ◆ **kizsákmányolás** ◆ **szipolyozás**

szakusú ◆ **múlt ősszel**

szakusú ◆ **múlt héten**

szakusukaikjú ◆ **burzsoázia** ◆ **kizsákmányoló osztály**

szakusukódzso ◆ **kiszipolyozó üzem**

szakusun ◆ **múlt tavasszal**

szakususa ♦ **kizsákmányoló** ◇ **hiszakususa**
kizsákmányolt

szakususzuru ♦ **kizsákmányol** [Sihonkaga ródósa-o szakususzuru.] „A tőkés kizsákmányolja a munkásokat.” ♦ **szipolyoz** [Szono kuni-va sokuminci-o szakususeiteiru.] „Az ország szipolyozza a gyarmatait.” ◇ **csúkanszakusuzuru nyereséget leemel** ◇ **csúkanszakusuzuru sápot levez**

szakuszakutoiuoto ♦ **ropogás** [Jukinoszszakuzakutoiu oto] „hó ropogása”

szakuszakutositeiru ♦ **ropogós** [Szakuszakutositeiruringo] „ropogós alma”

szakuszakutóto-o tateru ♦ **ropog** [Szakuszakuto oto-o tatete jukino ue-o aruita.] „Ropogott a lábunk alatt a hó.”

szakuszan ♦ **ecetsav** ◇ **indóruszakuszan indolecetsav** ◇ **okiszarozsakuszan oxálecetsav** ◇ **dzsikurorofenokiszakuszan diklórfenoxiecentsav**

szakuszanbucsiru ♦ **butilacetát**

szakuszan-ecsiru ♦ **etil-acetát**

szakuszan-ecsiru ♦ **etilacetát**

szakuszan-en ♦ **acetát** ♦ **etanoát**

szakuszei ♦ **alkotás** ♦ **elkészítés** ♦ **gyártás**

szakuszei ♦ **elkészítés** ♦ **készítés** ♦ **létrehozás**

szakuszeiszuru ♦ **elkészít** [Szekkeizu-o szakuszeisita.] „Elkészítettem a tervrajzot.”

szakuszeiszuru ♦ **elkészít** [Rjokóno keikaku-o szakuszeisita.] „Elkészíttem az úitervet.” ♦ **készít** [Fairu-o szakuszeisita.] „Készítettem egy fájl-t.” ♦ **létrehoz** [Direkutori-o szakuszeisita.] „Létrehoztam egy mappát.” ♦ **megszövegez** [Keijakusoga szakuszeiszareta.] „Megszövegezték a szerződést.”

szakuszen ♦ **akció** [Keiszacu-va szakuszen-o csúsisa.] „A rendőrség lefújta az akciót.” ♦

hadművelet [Tekicsi-o kógekiszuru szakuszen-o tateta.] „Megtervezték az ellenség megtámadásának hadműveletét.” ♦ **művelet** ♦ **taktika** [Kantanna mondaikara tokutoiu szakuszennisita.] „Az volt a taktikája, hogy először a könnyű feladatokat oldotta meg.” ◇ **kjódószakuszen közös akció** ◇ **kjódószakuszen összehan-**

golt hadművelet ◇ **kúteiszakuszen légi hadművelet** ◇ **gundzsiszakuszen katonai művelet** ◇ **sinkószakuszen inváziós hadművelet** ◇ **szómecuszakuszen megtisztító művelet** ◇ **tokaszakuszen átkelési hadművelet** ◇ **niszehatazszakuszen hamis zászlós művelet** ◇ **haszamiucsiszakuszen bekerítő hadművelet** ◇ **makikaesizsakuszen visszavonó hadművelet** ◇ **jódószakuszen elterelő hadművelet**

szakuszenkaigi ♦ **hadműveleti tanácskozás**

szakuszenkeikaku ♦ **akcióterv**

szakuszen-óbáré ♦ **haditérkép fedőrétege**

szakuszó ♦ **összekuszálódás**

szakuszofón ♦ **szaxofon**

szakuszondzsin ♦ **szász** ◇ **anguroszakuszondzsin angolszász** ◇ **toransirubanianoszakuszondzsin szász**

szakuszószuru ♦ **áttekinthetetlen** [Rigai-kankeiga szakuszósiteiru.] „Az érdekkapcsolatok áttekinthetetlenek.” ♦ **kusza** [Dzsóhóga szakuszósiteita.] „Kusza hírek voltak.” ♦ **összekuszálódik** [Szakuszósita eda] „összekuszálódott ágak” ♦ **zavaros** [Dzsidzsóga szakuszósiteita.] „A körülmények zavarosak voltak.” ♦ **zűrzavaros** [Dzsóhóga szakuszósiteiru.] „Az hírek zűrzavarosak.”

szakuszuru ♦ **kidolgoz** [Tosikeikaku-o szakusita.] „Kidolgozta a városfejlesztési tervet.” ♦ **kitervel** [Gunno sinnjú-o szakusita.] „Kitervelte a katonai inváziót.” ♦ **megtervez** [Nihonkindaika-o szakusita.] „Megtervezte Japán modernizációját.”

szakutei ♦ **elkészítés** [Hinankeikakuno szakutei-o unagasita.] „A kitelepítési terv elkészítését sürgették.” ♦ **meghatározás**

szakuteiszuru ♦ **elkészít** [Keikaku-o szakuteisita.] „Elkészítették a tervet.” ♦ **készít** [Gutaiszaku-o szakuteiszuru.] „Konkrét tervet készítenek.” ♦ **meghatároz** [Sisin-o szakuteisita.] „Meghatározták az irányelveket.”

szakutó ♦ **múlt télen**

szakutto ♦ **könnyedén** [Sigoto-o szakutto ovaraszeta.] „Könnyedén befejeztem a munkát.”

szakuttotaberu ♦ **ropogtat** [Biszuketto-
szakutto tabeteita.] „Kekszet ropogtattam.”

szakuzu ♦ **rajzkészítés** ♦ **szerkesztés**

szakuzuban ♦ **terepasztal**

szakuzuke ♦ **palántázás** ♦ **vetés**

szakuzukemenszeki ♦ **bevetett terület** ♦
vetésterület

szakuzukeszuru ♦ **palántázik** [Tomato-
szakuzukesita.] „Paradicsomot palántáztam.” ♦
vet [Komugi-o szakuzukesita.] „Búzáat vetet-
tem.”

szakuzuketanbecu ♦ **bevetett terület** ♦
vetésterület

szakuzuszuru ♦ **megrajzol** [Buhinno
zumen-o szakuzusita.] „Megrajzoltam az alkat-
rész tervrajzát.” ♦ **rajzol** [Danmenzu-o sza-
kuzusita.] „Metszeti képet rajzoltam.” ♦ **szer-
keszt** [Szeigokakukei-o szakuzusita.] „Szabá-
lyos ötszöget szerkesztett.”

szama ♦ **ahogy** [Kanodzsono hanaszuszamaga
szukida.] „Szeretem, ahogy beszél.” ♦ **kedves**
[Okaa szama-va kjóirassaranainodeszuka?] „A
kedves édesanyja ma nem fog jönni?” ♦ **kinézet**

[Reszutoran-no gókanaszamani odoraita.] „Az
étterem pazar kinézetén meglepődtem.” ♦ **ókel-
me** ♦ **tiszteletreméltó** ♦ **úr** [Jamata taró-
szama] „Jamada Taró úr” ♦ **úrhölgy** [Jamata
hanako szama] „Jamada Hanako úrhölgy” ♦

arizama látvány [Dzsikogenba-va oszorosi-
arizamadatta.] „A baleset helyszíne félelmetes
látványt nyújtott.” ♦ **ikizama stílus** [Siszszona
iki zama] „egyszerű életstílus” ♦ **odzsószama**

kedves lánya [Anatano odzsószama-va ima-
daigakuszedeiszuka?] „A kedves lánya most
egyetemre jár?” ♦ **odzsószama kisasszony**

[Odzsószama-va nani-o mesi agarimaszuka?]
„A kisasszony mit fogyaszt?” ♦ **oszomacuszam-
adesita remélem ízlett** [Gocsiszószamade-
sita] [oszomacuszamadesita] „–Köszönöm a
vendéglátást. –Remélem, ízlett!” ♦ **ocukaresza-
ma viszlát** [Kjóha ocukare szamadesita.]

„Mára ennyi volt, viszlát!” ♦ **ocukareszama-
desita viszontlátásra** [Ocukare szamadesitato
itte kaisa-o deta.] „– Viszontlátásra – mondtam,
ezzel hazaindultam a munkahelyemről.” ♦ **oma-
csidószama bocsánat, hogy megvárakoz-
tattam** [Omácsidószamadesita!] „Bocsánat,
hogy megvárakoztattam!” ♦ **gokurószama kö-**

szönöm a fáradozását [Ameno nakatodok-
etekurete, gokurószama.] „Köszönöm a fárado-
zását, hogy esőben is elhozta nekem a csomagot!”

♦ **gokurószamadesita köszönöm a munká-
ját** [Nagai aida gokurószamadesita.] „Köszön-
jük az eddigi munkáját!” ♦ **gocsiszószamade-
sita köszönöm szépen a vacsorát** ♦ **gocsi-
szószamadesita köszönöm szépen az ebé-
det** [Gocsiszószamadesita.] „Köszönöm szé-
pen az ebédet!” ♦ **konkonszama róka koma**

♦ **szamaninaru jó látvány** [Karenodanszu-
va mattakuszamaninatteinai.] „Nem jó látvány,
ahogy táncol.” ♦ **szamaninaru jól áll**

[Kanodzso-va nani-o kitemoszamaninaru.]
„Bármit vesz fel, jól áll neki.” ♦ **sinizama halál**

módja [Busino iszagijoi sini zama] „szamuráj
büszke halála” ♦ **nantaruzamada micsoda do-
log** [Kon-na fúni hito-o damaszunantenantaru-
zamada.] „Micsoda dolog így átverni az embert.”

szamá ♦ **nyár**

szamábeddo ♦ **napozóágy**

szamacuna ♦ **apró** [Szamacunakotode dzsi-
szacusijótosita.] „Apró dolog miatt akart öngyil-
kos lenni.” ♦ **jelentéktelen** [Szamacuna mon-
dai] „jelentéktelen probléma”

szamádzsobi ♦ **nyári munka**

szamagavari ♦ **teljes átalakulás**

szamagavariszuru ♦ **teljesen megváltozik**
[Macsinami-va szamagavarisita.] „A városkép
teljesen megváltozott.”

szamajou ♦ **bolyong** [Mori-o szamajotta.]
„Bolyongott az erdőben.” ♦ **cserkészik** [Mori-
o szamajotteita.] „Az erdőben cserkészett.” ♦

kóborol [Morideszamajotteita.] „Az erdőben
kóboroltam.” ♦ **kósza** [Szamajó kumo] „kó-
sza felhő” ♦ **kószál** [Szancsideszamajotteita.]

„A hegyekben kószáltam.” ♦ **kóvályog** [Inosii-
va mori-o szamajotteita.] „Vaddisznó kóválygott
az erdőben.” ♦ **tévelyeg** [Atemonakuszama-
jotteita.] „Céltalanul tévelyegtem.” ♦ **szeisino**

kan-o szamajou élet-halál között lebeg ♦
szeisinoszakai-o szamajotteiru élet-halál

között lebeg [Kitokukandzsa-va szeisino
szakai-o szamajotteita.] „A súlyos beteg élet-
halál között lebegett.” ♦ **szeisino fucsi-o szam-
ajou élet és halál között lebeg**

szamá-kjanpu ♦ **nyári tábor**

szamákjanpu ♦ **nyári tábor**

szamá-kóto ♦ **nyári kabát**

szamaninaru ♦ **jól áll** [Kanodzso-va nani-o kitemoszamaninaru.] „Bármit vesz fel, jól áll neki.” ♦ **jó látvány** [Karenodanszu-va mattaku-szamaninatteinai.] „Nem jó látvány, ahogy táncol.”

szamariumu ♦ **szamárium****szamá-rizóto** ♦ **nyaralóhely****számaru** ♦ **hólég****számaruriré** ♦ **hórelé**

szamaszu ♦ **hűt** [Szúpu-o fuite szamasite tabetekudaszai.] „Fűj a levesre, hogy hűtsd, mielőtt megeszed!” ♦ **lehűt** [Mizuburode karada-o szamasita.] „Hideg vizes fürdővel hűtöttem le a testem.” ♦ **lelohaszt** [Aiteno reiszeisza-va bokuno kófun-o szamasita.] „A másik fél nyugodtsága lelohasztotta az izgalmamat.” ♦ **levisz** [Kono kuszuri-va necu-o szamaszu.] „Ez a gyógyszer leviszi a lázat.” ♦ **ront** [Kare-va kjó-o szamaszujóna koto-o itta.] „Hangulatrontó kijelentést tett.”

szamaszu ♦ **éberre tesz** [Kóhí-va nemuke-o szamaszu.] „A kávé éberre tesz.” ♦ **felébreszt** [Otto-o nemurikara szamasita.] „Felébresztetem álmából a férjemet.” ♦ **nemukezamasi éberen tartás** [Nemukemezamasini untensuni hanasikaketa.] „Beszéltem a sofőrhez, hogy éberen tartsam.” ♦ **mezamasi ébresztőóra** [Mezamasi kaketa.] „Beállítottad az ébresztőórát?” ♦ **mezamasii látványos** [Mezamasii gjószeki-o ageta.] „Látványos eredményt ért el.” ♦ **me-o szamaszu kinyílik a csipája** [Damaszareteita hito-va me-o szamasita.] „Az átvert embernek kinyílt a csipája.” ♦ **me-o szamaszu felébred** [Sicsidzsini me-o szamasita.] „7 óraker felébredtem.” ♦ **me-o szamaszu ébred** [Monootode me-o szamasita.] „Neszre ébredtem.” ♦ **joi-o szamaszu kijózanodik** [Szoto-o aruite me-o szamasita.] „Kint sétáltam, hogy kijózanodjak.”

szamá-szúcu ♦ **nyári öltöny****szamá-szukúru** ♦ **nyári iskola**

szamatage ♦ **akadály** [Csóki kjúka-va suszszeno szamatageninaru.] „A hosszú szabadság akadályt gördít a karrier útjába.” ♦ **szamatageninaru akadályoz** [Dzsidóhanbaiki-o hókósano cúkóno szamatageninaranajióni szecscsisi-

ta.] „Az árusító automatákat olyan helyre szereltük, hogy ne akadályozza a gyalogosforgalmat.” ♦ **szamatageninaru zavar** [Otoga anminno szamatageninata.] „A zaj zavart a nyugodt alvásban.”

szamatageninaru ♦ **akadályoz** [Dzsidóhanbaiki-o hókósano cúkóno szamatageninaranajióni szecscsisita.] „Az árusító automatákat olyan helyre szereltük, hogy ne akadályozza a gyalogosforgalmat.” ♦ **zavar** [Otoga anminno szamatageninata.] „A zaj zavart a nyugodt alvásban.”

szamatageru ♦ **akadályoz** [Takuszan-no dzsitsensaga kócu-o szamatageta.] „A sok kerékpáros akadályozta a közlekedést.” ♦ **eltorlaszol** [Dzсарino jamaga hodó-o szamatageta.] „A sóderakkás eltorlaszolta a járdát.” ♦ **gátol** [Terrebino miszugi-va kodomono szeicsó-o szamatageru.] „A túlzott tévénezés gátolja a gyerek fejlődését.” ♦ **hátráltat** [Intánetto-va docsirakatoiuto sigoto-o szamatagemaszu.] „Az internet csak hátráltat a munkámban.” ♦ **megzavar** [Akacsan-no naki goe-va szuimin-o szamatageta.] „A gyereksírás megzavarta az álmomat.” ♦ **cúkó-o szamatageru elzárja az utat** [Ótensitorakkuga cúkó-o szamatageta.] „A felborult teherautó elzárta az utat.”

szamá-taimu ♦ **nyári időszámítás****szamá-vea** ♦ **nyári öltözké**

szamazama ♦ **különbözőség** ♦ **sokféleség** ♦ **hito-no kokoro-va szamazama-de aru minden ember másként gondolkodik**

szamazamana ♦ **különböző** [Szamazamana sigoto-o uke otta.] „Különböző munkákat vállaltam.” ♦ **különféle** [Szamazamana kakudode szakuhin-o kanszacusita.] „Különféle szögekből vizsgálta a művet.” ♦ **sokféle** [Korekutá-va szamazamana kitte-o motteiru.] „A gyűjtőknek sokféle bélyegük van.”

szame ♦ **cápa** [Szame-va szurudoi ha-o siteiru.] „A cápának éles fogai vannak.” ♦ **dzsin-beezame cetccápa** ♦ **hitokuizame emberevő cápa** ♦ **vanizame vérengző cápa**

szamehada ♦ **ragyás bőr**

szamehadano ♦ **ragyás** [Szamehadano kao-o siteiru.] „Ragyás arca van.”

szamekiru ♦ **elhidegül** [Karerano kekkonszeikacu-va szamekitteita.] „A házaspár elhidegült egymástól.”

szamenokava ♦ **cápbőr**

szameru ♦ **fakul** [Szamenai iro] „nehezen fakuló szín” ♦ **kifakul** [Kono iro-va szamejaszui.] „Ez a szín könnyen kifakul.”

szameru ♦ **éber lesz** [Kóhíde nemukega szameta.] „A kávétól éber lettem.” ♦ **magához tér** [Maszuikara szameta.] „Magamhoz tértem az altatásból.” ♦ **aigaszameru kiábrándul** [Kareni taisiteno aiga szameta.] „Kiábrándult a férfiből.” ♦ **netemoszametemo éjjel-nappal** [Netemo szametemo kiminokoto-o kangaeru.] „Éjjel-nappal rád gondolok.” ♦ **majoikaraszameru kijózanodik** [Majoikara szametekaruto súkjó-o dattaisita.] „Kijózanodva kiléptem a vállalási szektából.” ♦ **majoikaraszameru észhez tér** [Majoikara szamete, dzsinszei-o minaosita.] „Észhez tértem, és kijavítottam az életemet.” ♦ **megaszameru felébred** [Rokudzsini mega szameta.] „Hat óraker felébredtem.” ♦ **megaszameru ocsúdik** [Ókii otode mega szameta.] „Erős hangra ocsúdítam.” ♦ **megaszameru észhez tér** [Doredake sippaisitara mega szameruno?] „Mennyit kell még hibáznod, hogy észhez térj?” ♦ **megaszameru ébred** [Oszoku mega szameta.] „Későn ébredtem.” ♦ **joigaszameru kijózanodik** [Aszamadeni-va joiga szameta.] „Reggelre kijózanodtam.”

szameru ♦ **elhűl** [Sokutakunicuita tokiniha, mószipu-va szameteita.] „Mire enni mentem, a leves már elhűlt.” ♦ **elmúlik** [Siaino atono kófunga szamenakatta.] „A mérkőzés után sem múlt el az izgalma.” ♦ **hűl** [Szúpuga szamerumade macu.] „Várok, míg hűl a leves.” ♦ **kihűl** [Szamenaiucsini tabenaszai.] „Addig egyél, amíg ki nem hűl.” ♦ **lanyhul** [Karerano koiga szameta.] „Lanyhult a szerelmük.” ♦ **meghűl** [Szamerumade macsinaszai!] „Várj, míg meghűl!” ♦ **szamekiru elhidegül** [Karerano kekkonszeikacu-va szamekitteita.] „A házaspár elhidegült egymástól.” ♦ **hotoborigaszameru lecsillapodnak a kedélyek** [Hotoboriga szamerumade matteita.] „Mégvártam, míg lecsillapodnak a kedélyek.”

szamezameto ♦ **szívzaggatóan**

szamezametonaku ♦ **sírdogál**

szamidare ♦ **májusi eső** ♦ **nyáreleji eső** ♦ **tavaszi eső**

szamisii ♦ **kihalt** [Szamisii baso] „kihalt hely” ♦ **magányos** ♦ **szomorkás** [Szamisii omoi] „szomorkás érzés”

szamitto ♦ **csúcstalálkozó** ♦ **keizaiszamitto gazdasági csúcstalálkozó**

szamo ♦ **igazán** [Szamo uresiszóna kao-o sita.] „Igazán boldog volt a tekintete.” ♦ **úgy** [Szamoarubekikotoda.] „Ennek úgy kell lennie.”

szamoa ♦ **Szamoa**

szamoano ♦ **szamoi**

szamoarabaare ♦ **legyen, aminek lennie kell**

szamoarinan ♦ **nyilvánvaló**

szamoasató ♦ **Szamoa-szigetek**

számogurafi ♦ **termográfia**

számoguramu ♦ **termogram**

számokappuru ♦ **hőelem**

számokapurá ♦ **hőelem**

szamon ♦ **homokfodor** ♦ **homokturzás**

szamon ♦ **kivizsgálás** ♦ **vizsgálat**

számon ♦ **lazac** ♦ **szumókuszámon füstölt lazac**

szamonaito ♦ **ellenkező esetben** [Tókanainaini kanszeisite kudaszai, szamonaito ijakukin-o kasimaszu.] „Tíz napon belül kell befejezni a munkát, ellenkező esetben kötbért vetünk ki.” ♦ **különben** [Benkjósinaszai!Szamonaito rakudaiszurujo.] „Tanulj, különben megbuksz!” ♦ **máskülönben** [Rensúinakerebanarimaszen.Szamonaito szeikiósimaszenkara.] „Gyakorolnom kell, máskülönben nem fog sikerülni.”

szamonakereba ♦ **különben** [Kare-va mainicsikintoresiteiruhazu, szamonakerebaan-nani kin-nikugacuiteinaidaró.] „Bizonyára minden nap edz, különben nem lenne olyan izmos.”

szamon-iinkai ♦ **vizsgálóbizottság**

szamonkaigi ♦ **fegyelmi vizsgálóbizottság**

számon-pinku ♦ **lazacvörös**

szamonszuru ♦ **kivizsgál**

számonszutéki ♦ **lazac steak**

szamosii ♦ **alantas** [Szamosii kói] „alantas tett” ♦ **hitvány** [Szamosii kondzso] „hitvány lélek”

számoszuicscsi ♦ **hőkapcsoló** ♦ **termokapcsoló**

számoszutatto ♦ **termosztát**

szamováru ♦ **szamovár**

szamugarija ♦ **fázós**

szamugarino ♦ **fázékony** [Otóto-va szamugarideszu.] „Az öcsém fázékony.” ♦ **fázós** [Anatatte szamugarinano?] „Fázós vagy?”

szamugaru ♦ **fagyoskodik** [Szamugatteinaide danbó-o cukenaszai!] „Ne fagyoskodj, fűts be!”

szamui ♦ **fázik** [Szamukunai?] „Nem fázol?” ♦ **hideg** [Kesza-va szamukatta.] „Reggel hideg volt.” ♦ **lapos** [Szamuigjagu] „lapos vice” ♦

lengé [Szon-na szamui kakkósiteitara kaze-o hikujo.] „Ha ilyen lengén öltözől, meg fogsz fázni.” ♦ **uszuraszamui valamelyest hideg** ♦

oszamui hideg ♦ **oszamui csapnivaló** [Kono ronbun-va oszamui dekida.] „Ez a dolgozat csapnivaló.” ♦ **oszamui gyatra** [Oszamui deki] „gyatra kivitelezés” ♦ **oszamui gyenge**

[Vaga kuninorídága hah-szuru kotoba-va oszamu kagirida.] „Országunk vezetőjének kijelentései eléggé gyengék.” ♦ **kokorogaszamui magányosnak érzi magát** ♦

szamui lapos [Szamuigjagu] „lapos vice” ♦ **szamukunaru**

hideg [Tenki-va szamukunattari acukunattarisiteiru.] „Egyszer hideg van, másszor pedig meleg.” ♦ **szamukunaru fázik** [Kanodzso-va szamukunattari acukunattarisiteiru.] „Egyszer fázik, másszor melege van.” ♦ **szeszudzsigaszamukunaru borzong** [Ajasio hitogaite szeszudzsig szamukunatta.] „Borzongtam a gyanúst ember látván.” ♦ **futokorogaszamui csóró**

[Futokoroga szamui jacude, boroi fuku-o kiteiru.] „Olyan csóró, hogy rongyokban jár.” ♦ **futokorogaszamui kevés pénze van** [Futokoroga szamui kara kjóha nomini ikanai.] „Kevés pénzem van, nem megyek ma kocsmázni.”

szamuke ♦ **hideglelés** [Szono kókei-o mite, szamuke-o oboeta.] „Hideglelést kaptam a látványtól.” ♦ **húvösség**

szamukedacu ♦ **borzong** ♦ **fázik**

szamukegaszuru ♦ **fázik** [Joruninattara szamukegasita.] „Estére kelvén fázni kezdtem.”

szamukegaszurujóna ♦ **borzongató** [Szamukegaszurujóna kókei] „borzongató látvány”

szamuke-o mojooszu ♦ **fázik**

szamukunaru ♦ **fázik** [Kanodzso-va szamukunattari acukunattarisiteiru.] „Egyszer fázik, másszor melege van.” ♦ **hideg** [Tenki-va szamukunattari acukunattarisiteiru.] „Egyszer hideg van, másszor pedig meleg.” ♦

szeszudzsigaszamukunaru borzong [Ajasio hitogaite szeszudzsig szamukunatta.] „Borzongtam a gyanúst ember látván.”

szamurai ♦ **szamuráj**

szamuraiari ♦ **szamurájhangya**

szamuraidaisó ♦ **szamurájvezér**

szamuraidamasii ♦ **szamurájszellem**

szamuraikatagi ♦ **szamurájszellem**

szamuraiszai ♦ **szamurájkötvény**

szamusza ♦ **hideg** [Kono sokubucu-va szamuszani jovai.] „Ez a növény nem jól tűri a hideget.” ♦ **hidegség** [Szamusza-o kandzsita.] „Hidegséget éreztem.” ♦ **szamusza-o kandziru fázik**

szamusza-o kandziru ♦ **fázik**

szamuszataiszaku ♦ **hideg elleni védekezés**

szamuzamutosita ♦ **dermesztőnek ható**

[Szamuzamutosita fúkei.] „Dermesztőnek ható táj.” ♦ **látványától is fázik** [Szamuzamutosita jófukuda.] „Ennek a ruhának a látványától is fázok.” ♦ **sivár** [Szamuzamutosita heja.] „Sivár szoba.”

szamuzora ♦ **hideg idő** [Szamuzorani szaku hana] „hideg időben nyíló virág” ♦ **téli égbolt** [Szamuzorano sita] „téli égbolt alatt”

szan ♦ **fok** [Hasigono szan] „létra foka” ♦

keresztléc [Itani szan-o ucsi cukeru.] „Keresztlécikkel erősíti meg a deszkát.” ♦ **retesz** [Amadono szan-o oroszú.] „Bereteszeli a zsalogáttert.” ♦ **váz** [Sódzsino szan] „papírajtó váza”

szan ♦ **jóslópálcika** ♦ **számítás**

szan ♦ **Nap**

szan ♦ **származás** [Sóhinni naniszanka kiszaisitearu.] „Az árura fel van tüntetve a származása.” ♦ **származási hely** [Hangarí szannomangaricca.] „Magyarországi származású mangalica.” ♦ **szülés** ♦ **vagyon** [Icsidaide szan-o nasita.] „Egy generáció alatt szerzett vagyont.” ♦ **anzandeumu baj nélkül kihord** [Kodomo-anzande unda.] „Baj nélkül kihordta a gyereket.” ♦ **oszan szülés** [Kanodzsono oszan-va omokatta.] „Nehéz szülése volt.” ♦ **szandearu származik** [Konopapurika-va hangarí szandeszu.] „Ez a paprika Magyarországról származik.” ♦ **ni-honszan japán termék** ♦ **hangaríszan magyar termék**

szan ♦ **sav** [Szande kinzoku-o fusokuszaszeta.] „Savval marattam a fémét.” ♦ **aminoszan aminosav** ♦ **iszan gyomorsav** ♦ **enszan sósav** ♦ **kózsanszei savkedvelő** ♦ **nigenszan bináris sav** ♦ **júriszan szabad sav**

szan ♦ **három** ♦ **szanbjaku háromszáz**

szan ♦ **úr** [Szuzukiszan] „Szuzuki úr” ♦ **úr-hölgy** ♦ **okaaszán édesanya** [Okaaszán-va genkideszuka?] „Hogy van az édesanyja?” ♦ **okaaszán anyu** [Okaaszán, kore-va nani?] „Anyu, mi ez?” ♦ **okaaszán anya** [Okaaszán-ni kiite!] „Kérdezd meg anyádat!” ♦ **otószán édesapa** [Otószán-va ogenkideszuka?] „Hogy van a kedves édesapja?” ♦ **otószán apu** [Otószán, kore-va nani?] „Apu, mi ez?” ♦ **otószán apa** [Szore-va otószán-ni kiite!] „Kérdezd meg apádat!” ♦ **gokurószán köszönöm a fáradozását**

szan ♦ **hegy** [Fudzsiszanni nobotta.] „Felmásztam a Fudzsira.”

szanadaami ♦ **szalagfonat**

szanadamusi ♦ **bélféreg** [Karegatotemo jaszeteiruno-va szanadamusigairukarakamosi-remaszen.] „Nagyon sovány, lehet, hogy bélféreg van.” ♦ **szalagféreg**

szanae ♦ **rizspalánta**

szanagara ♦ **akár** [Kanodzso-va szanagara tensinójóda.] „Olyan, akár egy angyal.” ♦ **akár-csak** [Ószamaszanagarano szeikacu-o siteita.] „Úgy élt, akárcsak egy király.” ♦ **mintha csak** [Kekkonsitano-va szanagara kinónokotonójóni kandzsita.] „Úgy éreztem, mintha csak tegnap lett volna az esküvőnk.”

szanagi ♦ **báb** ♦ **gubó**

szanagininaru ♦ **bebábozódik** [Jócsú-va szanagininata.] „A lárva bebábozódott.”

szanaginodzsótai ♦ **bábállapot**

szanaka ♦ **kellős közepe** [Jorunoszanakani denvagakakattekita.] „Az éjszaka kellős közepén csörgött a telefon.”

szanatoriumu ♦ **szanatórium**

szanba ♦ **szamba**

szanba ♦ **bába** ♦ **bábaasszony**

szanbagaraszu ♦ **három géniusz** ♦ **három titán**

szanbai ♦ **háromszoros** [Tóside szanbaikaisú-o mezasita.] „Háromszoros megtérülést reméltem a befektetésemről.”

szanbaini ♦ **háromszorosan** [Sóhirjó-va szanbaini fueta.] „Háromszorosan megnőtt a fogyasztás.” ♦ **háromszorosra** [Súnjú-va szanbaini fueta.] „Háromszorosra nőtt a jövedelem.”

szanbaininaru ♦ **megháromszorozódik** [Kaisano rieki-va kjonenni kurabete szanbaininata.] „A vállalati nyereség a múlt évihez képest megháromszorozódott.”

szanbainiszuru ♦ **háromszoroz** ♦ **megháromszoroz** [Nikuno rjó-o szanbainisita.] „Megháromszorozta a hús mennyiségét.”

szanbaino ♦ **háromszoros**

szanbaitai ♦ **triploid**

szanbaizá ♦ **napellenző**

szanbaizu ♦ **ecet, szójaszószt és mirin**

szanbanmeno ♦ **harmadik**

szanbansóbu ♦ **háromas körmérvkőzés**

szanba-o odoru ♦ **szambázik**

szanbasi ♦ **kirakodóhíd** ♦ **móló** [Szanbasi-o vatatte funeni notta.] „A mólón át a hajóra szálltunk.” ♦ **rámpa** ♦ **stég**

szanbi ♦ **dicséret** ♦ **magasztalás**

szanbika ♦ **zsoltár** ♦ **zsoltárének**

szanbikasú ♦ **zsoltároskönyv**

szanbisa ♦ **dicsőítő**

szanbiszuru ♦ **csodál** [Kare-va sizen-o szanbiszuru.] „Csodálja a természetet.” ♦ **dicsér**

[Kare-va ieszu-o szanbiszuru.] „Dicséri Jé-
zust.” ♦ **dicsőít** [Kami-o szanbiszuru.] „Di-
csőíti istent.”

szanbjaku ♦ **háromszáz**

szanbjakunenszai ♦ **tricentenárius**

szanbjósi ♦ **három fontos feltétel** ♦ **há-
romnegyedes ütem**

szanbjósi szorou ♦ **három fontos feltétel**
teljesül [Kare-va szanbjósiszorotta otokodes-
zu.] „Az a férfi teljesít három fontos feltételt.”

szanbó ♦ **áldozati állvány** ♦ **három irány**
[Szanbókara niva-o nagamerareru.] „Három
irányból rá lehet látni a kertre.”

szanbó ♦ **tanácsadó** ♦ **törzstiszt** ♦ **ve-
zérkar** ♦ **szenkjoszanbó kampányfőnök** ♦
szenkjoszanbó választási kampányfőnök

szanbó ♦ **három drágaság** ♦ **három kincs** ♦
triatna ♦ **szó szerzetes** ♦ **hó világtörvény**
♦ **hotoke buddha**

szanbócsó ♦ **vezérkari főnök**

szanbóhonbu ♦ **vezérkari központ**

szanbóin ♦ **buddhizmus három jele**

szanbókadzso ♦ **sátorvirágzat**

szanbonsóbu ♦ **hármás körmérváz**

szanbonszetto ♦ **három darabból álló**
[Szanbonszetto no nindzin] „három repából
álló csomag”

szanbószon ♦ **három kincs buddhaszobra**

szanbu ♦ **három példány** [Szanbunnokopí]
„három példányú másolat” ♦ **három rész**

szanbucu ♦ **gyümölcs** [Kore-va naganenno
kuróno szanbucuda.] „Ez hosszú munka gyü-
mölce volt.” ♦ **szülemény** [Kúszo no szanbu-
cu] „fantázia szüleménye” ♦ **teremtény** ♦
termék [Tocsino szanbucu] „helyi termék” ♦

kaminoszanbucu isten teremtménye
[Szakana-va kamino szanbucuda.] „A hal az is-
ten teremtménye.” ♦ **nószanbucu mezőgazda-
sági termék** ♦ **nószanbucu agrártermék** ♦
fukuszanbucu melléktermék [Szeisanzsuru
kateide fukuszanbucuga haszseisimaszu.] „A
gyártás során melléktermékek keletkeznek.”

szanbugassó ♦ **háromszólamú kórus**

szanbugaszszó ♦ **hangszeres trió** ♦ **trió**

szanbukaranaru ♦ **háromrészes**

szanbukjó ♦ **három szútra**

szanbukjoku ♦ **trilógia**

szanbun ♦ **három részre osztás** ♦ **szanbun-
noicsi egyharmad** ♦ **szanbun-noni kéthar-
mad**

szanbun ♦ **próza** [Sino najjó-o szanbunde ka-
ita.] „Prózában leírtam a vers tartalmát.”

szanbun-no ♦ **prózai**

szanbun-noicsi ♦ **egyharmad** ♦ **harmad**

szanbun-noicsimadeheru ♦ **harmadára**
csökken [Intánetto zeino dónjúde cúsín-va
szanbunno icsimade hetta.] „Az internetadó be-
vezetésével harmadára csökkent az adatfoga-
lom.”

szanbun-noni ♦ **kétharmad**

szanbunsi ♦ **próza-vers**

szanbunszakka ♦ **prózaíró**

szanbunszuru ♦ **három részre oszt** [Kuni-
o szanbunsi.] „Három részre osztották az or-
szágot.”

szanbuntai ♦ **prózai stílus**

szanbuntekina ♦ **prózai** [Szanbuntekina
dzsinszei-o okutta.] „Prózai élete volt.”

szanbuszaku ♦ **trilógia**

szanbuszakuno ♦ **háromrészes** [Kore-va
szanbuszakuno sószecudeszu.] „Ez egy háromr-
észes regény.”

szanbuszoku ♦ **savhiány**

szancsi ♦ **előállítási hely**

szancsi ♦ **hegyes vidék** ♦ **hegyvidék** ♦ **ka-
zanszeiszancsi vulkáni hegység** ♦ **súkjo-
kuszancsi gyűrthegeység** ♦ **sinsokuszancsi**
erőziós hegyek ♦ **danzószancsi röghegy-
ség** ♦ **csikaiszancsi röghegeység** ♦ **rokkó-
szancsi Rökkó-hegyvidék**

szancsihjóga ♦ **hegyi gleccser**

szancsiszógen ♦ **hegyi rét**

szancsitai ♦ **hegyvidéki övezet**

szancsó ♦ **bérc** ♦ **hegycsúcs** [Szancsó-o ki-
vameta.] „Feljutott a hegycsúcsra.” ♦ **hegyte-
tő** [Szancsókarano nagame] „kilátás a hegyte-
tőről”

szancsú ♦ **hegyekben** [Szancsúrekidzsicunasi.] „A hegyekben élőknek nincs szüksége nap-tárra.”

szancsúni ♦ **hegyek közt**

szandai ♦ **császári palota látogatása**

szandai ♦ **tágulás** ♦ **dókószandai pupilla-tágulás**

szandai szuru ♦ **császári palotába látogat**

szandan ♦ **három dan** ♦ **három fokozat** [Szandansikiroketto] „három fokozatú rakéta”

♦ **három hasáb** [Szandannivataru kidzsi] „három hasábos cikk” ♦ **három lépcsőfok** ♦ **szandanbara úszógumis has**

szandan ♦ **előteremtés** ♦ **mód keresése** ♦ **muriszandanzuru összekapar** [Muriszandan-o site hosiimono-o katta.] „Összekapartam annyi pénzt, hogy megvegyem, amit akartam.” ♦ **jarikuriszandan terv a nehéz időkre** ♦ **jarikuriszandan megszorítások** [Kuni-va jarikuri szandansiteiru.] „Az ország megszorításokat hajt végre.”

szandan ♦ **sörét**

szandanbara ♦ **úszógumis has**

szandanbeddo ♦ **kétemeletes ágy**

szandandzsú ♦ **sörétes puska**

szandangamaeno ♦ **három fokozatú** [Szandangamaeno keizaitaiszaku] „három fokozatú gazdasági intézkedés”

szandanme ♦ **harmadik csoport**

szandanronpó ♦ **szillogizmus**

szandanzuru ♦ **előteremt** [Okane-o szandansita.] „Előteremtette a pénzt.” ♦ **keresi a módját** [Buka-o kaikoszuru szandan-o sita.] „Kereste a módját, hogy hogyan rúghatná ki a besoztottját.” ♦ **mindent megtesz** [Karenai avanai szandan-o sita.] „Mindent megtettem, hogy ne kelljen vele találkoznom.”

szandantobi ♦ **hármassugrás**

szandaru ♦ **saru** ♦ **szandál**

szandé ♦ **fagylaltkehely** ♦ **vasárnap**

szandearu ♦ **származik** [Konopapurika-va hangarí szandeszu.] „Ez a paprika Magyarországról származik.”

szandingu ♦ **csiszolás**

szandingumasín ♦ **csiszológép**

szando ♦ **aciditás** ♦ **savasság**

szando ♦ **szendvics** [Ohiru-va szando-o tabeta.] „Délben szendvicset ettem.” ♦ **cunaszando tonhalas szendvics** ♦ **hamu-szando sonkás szendvics**

szando ♦ **harmadszor** [Nidoarukoto-va szandoaru.] „Ami kétszer megtörténik, megtörténik harmadszor is.” ♦ **három alkalom** [Szandoni icsido-va szeikoszuru.] „Három alkalomból egyszer sikerül.” ♦ **három fok** [Szotoha imaszandodeszu.] „Kint most három fok van.” ♦ **három szor** [Icsinicsiszando gohan-o taberu.] „Egy nap háromszor eszek.” ♦ **terc** ♦ **tanszando nagy terc** ♦ **csószando nagy terc** ♦ **hotokenokaomoszando béketűrésznek is van háttára**

szandó ♦ **szentélyút** ♦ **templomút** ♦ **uraszandó templomból kivezető út** ♦ **uraszandó szentélyből kivezető út** ♦ **omoteszandó templomba bevezető út** ♦ **omoteszandó szentélybe bevezető út**

szandó ♦ **szülőcsatorna** ♦ **szandókanszen szülőcsatornán áthaladva átadott fertőzés**

szandó ♦ **dorongút** ♦ **padlós út**

szandó ♦ **egyetértés** [Kankeisazen-inno szandó-o motometa.] „Az összes érintett egyetértését kértem.”

szandobaggu ♦ **homokzsák**

szandoicscsi ♦ **szendvics** [Hamunoszandoicscsi] „sonkás szendvics” ♦ **ópunszandoicscsi nyitott szendvics**

szandoicscsiman ♦ **plakáthordozó ember** ♦ **szendvicsemler**

szandojakedo ♦ **harmadfokú égési sérülés**

szandókanszen ♦ **szülőcsatornán áthaladva átadott fertőzés**

szandoku ♦ **három méreg** ♦ **dzsin gyűlölet** ♦ **ton kapzsiság** ♦ **mumjó tévelygés**

szandome ♦ **harmadik alkalom** ♦ **szandomenosódzsiki három a magyar igazság** [Szandomeno sódzsikinanodemó ikkaicsószenszuru.] „Három a magyar igazság, még egyszer megpróbálok.”

szandomenosódsziki ♦ **három a magyar igazság** [Szandomeno sódszikinanodemó ikka-csószenszuru.] „Három a magyar igazság, még egyszer megpróbálom.”

szandonessó ♦ **harmadfokú égési sérülés**

szandono ♦ **harmadfokú**

szandonomesijorisziki ♦ **él-hal** [Szandono mesijoriszakkága szukida.] „Élek-halok a fociért.”

szandopépa ♦ **csiszolópapír** [Komakaiszandopépa] „finom csiszolópapír” ♦ **smirgli** [Araiszandopépa] „durva smirgli”

szandopépa-o kakeru ♦ **csiszol** [Torjó-o nuru maeni tecuniszandopépa-o kaketa.] „Festés előtt smirglivel csiszoltam a vasat.” ♦ **políroz** [Cuja-o daszutameniszandopépa-o kaketa.] „Polírpapírral fényesre políroztam.” ♦ **smirglizik** [Itaniszandopépa-o kaketa.] „Smirgliztem a deszkát.”

szandószeru ♦ **egyetért**

szandovicsci ♦ **szendvics**

szandzi ♦ **születendő gyermek** ♦ **újszülött**

szandzi ♦ **dicséret** [Kare-va szandzi-o osimanakatta.] „Nem furakodott a dicséretekkel.”

szandzi ♦ **harmadfok** [Szandzsihóteisiki] „harmadfokú egyenlet” ♦ **harmadik** ♦ **daiszandzsiszangjó** **tercier szektor** ♦ **daiszandzsiszangjó** **szolgáltatóipar**

szandzi ♦ **tercier** ♦ **daiszandzsiszangjó** **tercier szektor** ♦ **daiszandzsiszangjó** **szolgáltatóipar**

szandzi ♦ **három óra** ♦ **sóbó törvény korai napja** ♦ **zóbó törvény középső napja** ♦ **mappó törvény végének időszaka**

szandzi ♦ **katasztrófa** [Kózanno szandzi] „bányakatasztrófa” ♦ **tömegszerencsétlenség** [Tecdóno szandzi] „vasúti tömegszerencsétlenség”

szandzi ♦ **három korszak** ♦ **sóbó törvény korai napja** ♦ **zóbó törvény középső napja** ♦ **mappó törvény végének időszaka**

szandzsigen ♦ **három dimenzió** ♦ **térhatású** [Szandzsigeneiga] „térhatású film”

szandzsigen-no ♦ **háromdimenziós** [Szandzsigenno szekai] „háromdimenziós világ”

szandzsihóteisiki ♦ **harmadfokú egyenlet**

szandzsikan ♦ **tanácsos** ♦ **sómuszandzsikan** **kereskedelmi tanácsos**

szandzsikózó ♦ **harmadlagos struktúra** ♦ **harmadlagos szerkezet**

szandzsin ♦ **Buddha három teste** ♦ **trikája** ♦ **ódzsin** **nirmána-kája** ♦ **hósin** **szambhogakája** ♦ **hossin** **dharma-kája**

szandzsino ♦ **másodfokú**

szandzsinoocsa ♦ **háromórai tea**

szandzsiru ♦ **jön** ♦ **megy** ♦ **részt vesz**

szandzsihóhisa ♦ **harmadlagos fogyasztó** ♦ **tercier konzumens**

szandzsiszeigen ♦ **születéskorlátozás** [Csúgoku-va szandzsiszeigen-o tekkaisita.] „Kína visszavonta a születéskorlátozást.” ♦ **születésszabályozás**

szandzsiszessu ♦ **harmadik oltás** [Szandzsiszessu-o uketa.] „Megkaptam a harmadik oltást.”

szandzso ♦ **pártfogás** ♦ **támogatás**

szandzso ♦ **harmadik lány**

szandzsó ♦ **hegytető**

szandzsó ♦ **ellátogatás**

szandzsó ♦ **borzalmas látvány** [Hiszaicsi-va szandzsó-o teitsita.] „A katasztrófa sújtotta terület borzalmas látványt nyújtott.” ♦ **pusztítás** [Genbakuno szandzsó-o sasinni totta.] „Az atombomba pusztítását fotózta.” ♦ **szörnyűség** [Kigano szandzsó-o menisita.] „Látta az éhezés szörnyűségeit.”

szandzsó ♦ **kőb** [Szanno szandzsó-va nidzsú-nanadeszu.] „3 kőbe 27.” ♦ **szandzsókon** **kőbgyök**

szandzsóbeki ♦ **harmadik hatvány**

szandzsoin ♦ **támogató**

szandzsokaiin ♦ **támogató tag**

szandzsóki ♦ **triászkor**

szandzsókon ♦ **kőbgyök**

szandzsoku ♦ **gyermekágy**

szandzsokuki ♦ **gyermekágyi időszak**

szandzsokunecu ♦ **gyermekágyi láb**

szandzsónoszuikun ♦ **hegyi beszéd**

szandzsószerű ♦ **ellátogat** [Acumarini-va kanarazu szandzsósímaszu.] „Mindenképpen el fogok látogatni az összejövetellel!”

szandzsű ♦ **nyolcvanadik évében van**

szandzsű ♦ **hármás** [Szandzsűmaru] „hármás koncentrikus kör” ♦ **háromemeletes** [Szandzsűbako] „háromemeletes doboz” ♦ **tripla** ♦ **szandzsűniszerű** megtripláz [Keibi-o szandzsűnisita.] „Megtripláztam az őrséget.” ♦ **szandzsűniszerű háromrét hajt** [Vagomu-o szandzsűnisita.] „Háromrét hajtottam a befőttes gumit.” ♦ **szandzsűno háromrétű** ♦ **szandzsűnotó háromszintes pagoda** ♦ **szandzsűbandzsin három védőisten** ♦ **szandzsűboin hármashangzó**

szandzsű ♦ **harminc**

szandzsűbai ♦ **harmincszoros** [Kareno zaiszan-va szandzsűbaini fueta.] „Harmincszorosra nőtt a vagyona.”

szandzsűbandzsin ♦ **három védőisten**

szandzsűboin ♦ **hármashangzó** ♦ **triftongus**

szandzsűbun-noicsi ♦ **harmincad**

szandzsűcu ♦ **aritmetika**

szandzsűcuenzan ♦ **számtani művelet**

szandzsűcuenzansi ♦ **aritmetikai jel**

szandzsűcuheikin ♦ **számtani átlag** ♦ **számtani közép** ♦ **számtani középérték**

szandzsűcumeirei ♦ **aritmetikai utasítás**

szandzsűcuva ♦ **számtani összeg**

szandzsűdaino ♦ **harmincas éveiben járó** [Szandzsűdaino otoko] „harmincas éveiben járó férfi”

szandzsűicsinicsi ♦ **harmincegyedike**

szandzsűnendai ♦ **harmincas évék**

szandzsűnenszenszó ♦ **harmincéves háború**

szandzsűnicsi ♦ **harmincadika**

szandzsűniszerű ♦ **háromrét hajt** [Vagomu-o szandzsűnisita.] „Háromrét hajtottam a befőttes gumit.” ♦ **megtripláz** [Keibi-o szandzsűnisita.] „Megtripláztam az őrséget.”

szandzsűno ♦ **háromrétű**

szandzsűnotó ♦ **háromszintes pagoda**

szandzsűondzsi ♦ **háromjegyű magánhangzó** ♦ **háromjegyű mássalhangzó**

szandzsűppun ♦ **félóra** ♦ **harminc perc**

szandzsűppun-no ♦ **félórás** [Szandzsűppun-no kjúkei-o sita.] „Félórás szünetet tartottam.”

szandzsűrokkei ♦ **harminchat stratégia**

szandzsűrokkeinigerunisikazu ♦ **szégyen a futás, de hasznos**

szandzsűsó ♦ **tercett**

szandzsűszacu ♦ **triplajáték**

szandzsűszekibun ♦ **hármás integrál**

szandzsűszó ♦ **trió**

szandzsűszszaino ♦ **harmincéves**

szandzsűszszuiszo ♦ **trícium**

szandzsűszszuizokagóbucu ♦ **triciált vegyület**

szan-en ♦ **három bölcs majom**

szan-enkiheikó ♦ **sav-bázis egyensúly**

szan-enkisidzsjaku ♦ **sav-bázis indikátor** ♦ **sav-lúg indikátor**

szanfudzinka ♦ **nőgyógyászat** ♦ **szülészet** ♦ **szülészet-nőgyógyászat**

szanfudzinkai ♦ **szülész-nőgyógyász**

szanga ♦ **udvari látogatás**

szanga ♦ **hegyek és folyók** ♦ **természet** ♦ **kunijabureteszangaari** elpusztulhat az ország, de a természet érintetlen marad

szangacu ♦ **március**

szangai ♦ **harmadik szint**

szangai ♦ **borzalom** [Szenszóno szangai] „háború borzalmi” ♦ **pusztítás** [Bakugekino szangai] „bombázás pusztítása” ♦ **szangai-o motaraszu** borzalmas pusztítást végez [Taifú-va sűrakuni szangai-o motarasita.] „A tájfűn borzalmas pusztítást végzett a településen.”

szangai ♦ **buddhista létezés három világa** ♦ **tridhátu** ♦ **sikikai** forma világa ♦ **musikikai** forma nélküli világ ♦ **jokukai** érzéki vágyak világa

szangai-o motaraszu ♦ **borzalmas pusztítást végez** [Taifú-va sűrakuni szangai-o motarasita.] „A tájfűn borzalmas pusztítást végzett a településen.”

szangaku ♦ **cirkusz** ♦ **szangaku**

szangaku ♦ hegyvidék
 szangakubu ♦ hegemászó klub
 szangakucsihó ♦ hegyvidék
 szangakucsitai ♦ hegyvidék
 szangakukeibitai ♦ hegyország
 szangakukeibitaiin ♦ hegyőr
 szangakukjúdzo ♦ hegyimentés
 szangakukjúdzsotai ♦ hegyimentő osztag
 szangakukjúdzsotaiin ♦ hegyimentő
 szangakusinkó ♦ hegyek szentként tisztelése
 szanganicsi ♦ újév első három napja
 szangeki ♦ tragédia [Ojagorosino szangeki] „szülőgyilkossági tragédia” ♦ tragikus esemény
 szangen ♦ háromhúros hangszer
 szangenhóteisiki ♦ háromismeretlenes egyenlet
 szangensoku ♦ három alapszín [Terebi-va szangensoku-o mazete cukutta iro-o cukatteiru.] „A televízió három alapszínből kikevert színt használ.”
 szangensokuszecu ♦ trikromatikus elmélet
 szangenszoku ♦ három alapszabály ♦ hikakuszangenszoku atomfegyver-birtoklás, készítés és behozás tilalma ♦ robottokógakuszangenszoku robotika három törvénye
 szangi ♦ jóslópálcika ♦ számolópálcika
 szangiin ♦ felsőház ♦ Tanácsok Háza
 szangiingicsó ♦ felsőház elnöke
 szangiingiin ♦ felsőházi képviselő
 szangjó ♦ ipar [Jusucuszangjóga kjúcsini ocsiita.] „Nehéz helyzetbe került az exportipar.”
 ♦ termelőipar ♦ irjószangjó ruhaipar ♦ kikanszangjó húzóágazat [Kenesikugjó-va kikanszangjódeszu.] „Az építőipar húzóágazat.” ♦ kikanszangjó kulcsipar ♦ kiszoszangjó kulcsipar ♦ kumitateszangjó összeszerelő ipar ♦ kokunaiszangjó hazai ipar ♦ szabiszuszangjó szolgáltatóipar ♦ dzsibasangjó helyi ipar ♦ dzsújószangjó kulcsipar ♦ sujószangjó kulcsfontosságú iparág ♦ szen-iszangjó textilipar ♦ daiicsidzs-

iszangjó primer szektor ♦ daiszandzsi-szangjó terciér szektor ♦ daiszandzsi-szangjó szolgáltatóipar ♦ dainidzsiszangjó szekunder szektor

szangjóarupinizuto ♦ ipari alpinista

szangjóhaikibucu ♦ ipari hulladék

szangjóhogo ♦ iparvédelem

szangjóji ♦ üzemi orvos [Kaisano szangjóinoadobaiszude ih-kagecu kjúsokusita.] „Az üzemi orvos tanácsára egy hónapig nem dolgoztam.”
 ♦ üzemorvos

szangjójó ♦ ipari [Szangjójójikai] „ipari gép”

szangjójobigun ♦ elfekvő munkaerő

szangjójórobotto ♦ ipari robot

szangjójai ♦ ipari világ ♦ iparvilág

szangjókainokjotó ♦ iparbáró

szangjókainoódatemono ♦ iparbáró

szangjókakumei ♦ ipari forradalom ♦ Ipari Forradalom

szangjójikai ♦ ipari gép

szangjókógai ♦ ipari szennyezés

szangjókoku ♦ ipari ország

szangjókózó ♦ iparszerkezet [Szangjókózóno henka] „iparszerkezet-átalakítás”

szangjókúdóka ♦ iparkitelepülés

szangjókumiai ♦ ipartestület

szangjóricscsiron ♦ ipar elhelyezkedésének elmélete

szangjóródósa ♦ ipari munkás

szangjósihon ♦ ipari tőke

szangjósó ♦ ipari minisztérium

szangjószeiszaku ♦ iparpolitika

szangjószosiki ♦ ipari szervezet

szangjószupai ♦ ipari kém

szangjótoszi ♦ iparváros

szango ♦ szülés után ♦ szangonohidacsi születés utáni felépülés [Kanodzso-va szangonohidacsiga jokatta.] „Gyorsan felépült a szülés után.” ♦ szanzenszangonokjúka születés szabadság

szango ♦ korall

szangócu ♦ **szülés utáni depresszió**
szangodzs ♦ **korallbangita** ♦ **korallkép-zódmény**
szangojokúcsu ♦ **szülés utáni depresszió**
szangokai ♦ **Korall-tenger**
szangoku ♦ **három ország**
szangokudómei ♦ **hármass szövetség**
szangokudzsin ♦ **külhoni**
szangokuicsi ♦ **világelső**
szangokukjótei ♦ **háromoldalú megállapodás**
szangonohidacsi ♦ **szülés utáni felépülés**
 [Kanodzso-va szangono hidacsiga jokatta.]
 „Gyorsan felépült a szülés után.”
szangosó ♦ **korallzátony**
szangoszapótá ♦ **medenceöv**
szangotó ♦ **korallsziget**
szangózsasi ♦ **rövid életű folyóirat**
szanguraszu ♦ **napszemüveg** [Tajjóno hikarigamabusiinodeszanguraszu-o kaketa.] „A nap fénye vakító volt, ezért napszemüveget vettem fel.”
szanhajószei ♦ **három csíralemezes** ♦ **triploblasztokus**
szanhankikan ♦ **egyensúlyszerv** ♦ **három félkörös ívjárat**
szanheihónoteiri ♦ **Pitagorasz-tétel**
szan-i ♦ **egyetértés** [Teianni szan-i-o hjósi-ta.] „Egyetértését fejezte ki a javaslattal szemben.”
szan-icu ♦ **elkallódás** ♦ **kallódás**
szan-icuszuru ♦ **elkallódik** [Kicsóna sirjóna szan-icusita.] „Elkallódott egy fontos irat.”
szan-in ♦ **hegy árnyéka** ♦ **hegy északi oldala**
szan-in ♦ **felsőház**
szan-incsihó ♦ **Szan-in régió**
szan-inszen ♦ **felsőházi választások**
szanitaizá ♦ **tisztító-fertőtlenítő hatású szer** ♦ **hando-szanitaizá kézfertőtlenítő**
szan-ja ♦ **hegyek és mezők** ♦ **vidék**
szan-jaku ♦ **por alakú gyógyszer**

szan-jaku ♦ **három legfontosabb pozíció** ♦ **ózei, szekivake, komuszubi** ♦ **teázás három szereplője**
szan-jakudzszózi ♦ **portabletta**
szan-jo ♦ **közreműködés** ♦ **részvétel** ♦ **szerepjátszás** ♦ **tanácsos** ♦ **naikakuszanzjo kormánytanácsos**
szan-jó ♦ **hegy alakja** ♦ **hegy kinézete**
szan-jó ♦ **számítás**
szan-jó ♦ **megy napos oldala** ♦ **Sanjó**
szan-jócsihó ♦ **Sanjó régió**
szan-jócsú ♦ **háromkaréjos ósrák** ♦ **háromkaréjú ósrák** ♦ **trilobita**
szan-jokan ♦ **országgyűlési tanácsos**
szan-joken ♦ **részvételi jog**
szan-jokikan ♦ **tanácsadó testület**
szan-josa ♦ **aktív résztvevő**
szan-jósinkanszen ♦ **Szanjó sinkanszen**
szan-jószúdzsi ♦ **arab szám** ♦ **arab számjegy**
szan-joszuru ♦ **közreműködik** [Kokudzsin szan-joszuru.] „Közreműködik az államügyekben.” ♦ **részt vesz** [Kokuszeini szan-joszuru.] „Részt vesz a politikában.”
szan-jukoku ♦ **olajtermelő ország**
szanka ♦ **borzalom** [Szenszóno szanka-o kuri kaesite-va ikenai.] „Nem szabad, hogy megismétlődjenek a háború borzalmai.” ♦ **borzasztó szerencsétlenség** ♦ **szörnyű csapás**
szanka ♦ **oxidáció** ♦ **oxidálás** ♦ **oxidálódás** ♦ **sibózsanzszanka zsírsavoxidáció**
szanka ♦ **benevezés** [Szanka-va kjakkaszaretta.] „Visszautasították a benevezését.” ♦ **részt vevő** [Parédo szankadantai-o bosúsitemaszu.] „Parádén részt vevő csoportokat keresünk!” ♦ **részvétel** [Jjúkensani tóhjószanka-o jobikakeru.] „Részvételre buzdítja a szavazókat.” ♦ **keieiszanka vállalatvezetésben való részvétel** ♦ **szankakó részt vevő iskola** [Csihótaikai szankakó] „vidéki bajnokságon részt vevő iskolák” ♦ **szankakoku részt vevő ország** [Biza mendzsopuroguramu szankakoku] „vízummentességi programban részt vevő országok”

szanka ♦ **alá tartozás** ♦ **szárny alatt meghúzódás** [Kuni-va igiriszu teikokuno szankani mi-o joszeta.] „Az ország az angol birodalom szárnyai alá került.”

szanka ♦ **szüléset** ♦ **szülészeti osztály**

szanka ♦ **dicsimnusz** ♦ **eulógia** ♦ **himnusz** ♦ **kuriszumaszuszanka** karácsonyi ének ♦ **szeimeinoszanka** élet himnusza

szankaen ♦ **cink-oxid**

szankaarukóru ♦ **háromértékű alkohol**

szankaaruminiumu ♦ **aluminium-oxid**

szankabjóin ♦ **szülészeti klinika**

szankabósizai ♦ **antioxidáns**

szankabucu ♦ **oxid** ♦ **kotaiszankabucugatanenrjódenci** szilárdoxid elektrolitos üzemanyagcella ♦ **niszankabucu** dioxid

szankagaku ♦ **szüléset**

szankahannó ♦ **oxidáció**

szankahi ♦ **részvételi díj**

szankahimaku-o sódzsiszaszeru ♦ **eloxál**

szankai ♦ **gyűlés felozlása**

szankai ♦ **hegytömb**

szankai ♦ **gyűlés** ♦ **részvétel**

szankai ♦ **szülész** [Nihonde-va szankaibuszokuga sinkokuna mondaideszu.] „Japánban szülészhiány komoly probléma.”

szankai ♦ **háromszor**

szankai ♦ **hegyek és tengerek**

szankaicsúgaeri ♦ **tripla szaltó** [Szankaicsúgaeri-o sita.] „Tripla szaltót csinált.”

szankaidateno ♦ **kétemeletes**

szankaideateru ♦ **hármát talál** [Szankaide atetemite!] „Hármát találhatsz!”

szankaimeni ♦ **harmadjára** ♦ **harmadszor**

szankaimeno ♦ **harmadik**

szankaisa ♦ **résztevő**

szankaiszuru ♦ **gyűlés felozlik** ♦ **gyűlés véget ér** [Sukugakai-va godzsini szankaisita.] „Az ünnepély 5 óraker ért véget.”

szankaiszuru ♦ **járu** [Tóhjódzsoni szankaiszuru.] „Szavazóurna elé járul.”

szankakangen ♦ **oxidáció-redukció** ♦ **red-oxi**

szankakangenkószo ♦ **oxidoreduktáz**

szankakansi ♦ **szülészfogó**

szankakarusiumu ♦ **kalcium-oxid**

szankakibósa ♦ **jelentkező**

szankakkei ♦ **háromszög**

szankakó ♦ **részt vevő iskola** [Csihótaikai szankakó] „vidéki bajnokságon részt vevő iskolák”

szankakoku ♦ **részt vevő ország** [Biza mendzsopuroguramu szankakoku] „vízummentességi programban részt vevő országok”

szankakokukankjógi ♦ **háromoldalú tárgyalások** [Szankakoku kankjógiiga okonavar-eta.] „Háromoldalú tárgyalásokat tartottak.”

szankakószo ♦ **oxidáz** ♦ **monoaminszankakószo** monoaminoxidáz

szankaku ♦ **részvétel a tervezésben**

szankaku ♦ **háromszög** ♦ **szankakuhó** trigonometria ♦ **me-o szankakuniszuru** mérge-sen néz

szankakubara ♦ **szankakubara**

szankakubóeki ♦ **háromoldalú kereskedelem**

szankakubósi ♦ **háromszögletű kalap**

szankakucsú ♦ **háromszög alapú hasáb**

szankakudzsógi ♦ **derékszögű vonalzó** ♦ **háromszögű vonalzó** ♦ **háromszögvonlázó**

szankakuhó ♦ **trigonometria** ♦ **kjümenszankakuhó** gömbös trigonometria

szankakujaszuri ♦ **háromszögreszelő**

szankakujoku ♦ **deltaszárny**

szankakukankei ♦ **szerelmi háromszög**

szankakukanszú ♦ **trigonometrikus függvény**

szankakukei ♦ **háromszög** [Szankakukeino kakudono gókei-va ikucudeszuka?] „Mennyi a háromszög szögeinek az összege?” ♦ **gódószankakukei** egybevágó háromszögek ♦ **szeiszankakukei** egyenlő oldalú háromszög ♦ **szeiszankakukei** szabályos háromszög ♦ **csokkakuszankakukei** derékszögű háromszög ♦ **tókakuszankakukei** egyenlő szögű háromszög ♦ **tókjakuszankakukei**

egyenlő szárú háromszög ◊ **donkakuszankakukei** tompaszögű háromszög ◊ **nitóhenszankakukei** egyenlő szárú háromszög ◊ **futóhenszankakukei** egyenlőtlen oldalú háromszög

szankakukin ◊ **deltaizom**

szankakukin ◊ **háromszögletű kendő** ◊ **háromszögletű kötés** ◊ **háromszögletűre hajtott rongy**

szankakukocu ◊ **háromszögletű csont**

szankakukoma ◊ **orommező** ◊ **timpanon**

szankakuno ◊ **háromszögletes**

szankakuszai ◊ **körbetartozás**

szankakuszokurjó ◊ **háromszögelés**

szankakuszu ◊ **deltatorkolat**

szankakuszui ◊ **háromoldalú gúla** ◊ **háromszög alapú gúla**

szankakuszukéru ◊ **léptékvonalzó**

szankakuszuru ◊ **részt vesz a tervezésben** [Kózókaikakuni szankakusita.] „Részt vett az strukturális reform megtervezésében.” ◊ **tervezésben részt vesz**

szankakutecu ◊ **háromszög**

szankakuten ◊ **háromszögelési pont**

szankakuza ◊ **Északi Háromszög**

szankamaku ◊ **oxidréteg**

szankamósikomi ◊ **jelentkezés**

szankan ◊ **hegyek között** [Szankanno murai] „hegyek közti falu”

szankan ◊ **látogatás** ◊ **megnéz** ◊ **dzsugjőszankan** szülői óralátogatás ◊ **dzsugjőszankan** óralátogatás

szankanbu ◊ **hegyek közti terület** ◊ **hegyvidék**

szankandzsugjó ◊ **bemutató óra**

szankanihairu ◊ **irányítása alá kerül** [Vaga sa-va aru daikigjóno szankani haitta.] „A vállalatunk egy nagyvállalat irányítása alá került.”

szankaninzu ◊ **résztevők száma**

szankanioszameru ◊ **bekebelez** [Aru csi-izsana kigjó-o szankani oszameru joteideszu.] „Az a tervünk, hogy bekebelezünk egy kisvállalatot.”

szankan-nin ◊ **látogató**

szankan-ninmeibo ◊ **látogatók listája**

szankanó ◊ **hármashajnok** ◊ **háromszoros bajnok**

szankanogoi ◊ **bölgömbika**

szankanomósikomi ◊ **benevezés** [Szankano mósikomi-va kotovarareta.] „Visszautasították a benevezésemet.”

szankansa ◊ **látogató**

szankansion ◊ **három hideg nap után négy meleg** ◊ **hideg és meleg napok váltakozása**

szankanszuru ◊ **látogat** ◊ **megnéz** [Oja-va dzsugjó-o szankansita.] „A szülő megnézte a tanórát.”

szankaótó ◊ **meggy**

szankaricu ◊ **részvételi arány**

szankarjó ◊ **nevezési díj**

szankasa ◊ **résztevő** [Kaigino szankasa] „értekezlet résztvevője”

szankasakakui ◊ **tisztelt résztvevők**

szankasikaku ◊ **részvételi alkalmasság**

szankasó ◊ **minden részvevőnek járó díj**

szankaszaseru ◊ **oxidál** [Kinzoku-o szankaszazeta.] „Oxidáltam a fémet.”

szankaszuru ◊ **oxidálódik** [Aburaga szankasita.] „A zsír oxidálódott.”

szankaszuru ◊ **bekapcsolódik** [Bokumo kaivani szankasitekita.] „Én is bekapcsolódtam a beszélgetésbe.” ◊ **beszáll** [Vatasimogémuni szankasita.] „Én is beszálltam a játékba.” ◊

csatlakozik [Haikunguni vatasimo szankaszazete kudaszai!] „Én is szeretnék csatlakozni a túrahoz!” ◊ **részt vesz** [Pátíni szankasitaito omoimaszu.] „Szeretnék részt venni a partin!”

◊ **társul** [Vatasimogurúpuni szankasita.] „Én is társultam a csoporthoz.” ◊ **tobiirideszankaszuru beugrik** [Tobi iride siaini szankasita.] „Beugrottam a csapatba a mérkőzésen.”

szankata ◊ **savtúltengés**

szankatanszo ◊ **magas szöveti széndioxid-szint** ◊ **iszszankatanszo** szén-monoxid ◊ **niszankatanszo** szén-dioxid

szankatecu ◊ **vasoxid**

szankatekibászuto ♦ oxidatív burst ♦ oxidatív kirobbanás

szankatekidacuamino ♦ oxidatív dezaminálás

szankatekidacutanszan ♦ oxidatív dekarboxiláció

szankatekina ♦ oxidatív

szankatekirinszanka ♦ oxidatív foszforiláció

szankazai ♦ oxidálószer ♦ oxidáns

szanke ♦ vajúadás

szankecu ♦ légszomj [Jamade szankecuninatta.] „A hegyen légszomjam volt.” ♦ **oxigénhiány**

szankecudeaegu ♦ oxigén után kapkod [Tozanka-va szankecude aeideita.] „A hegymászó oxigén után kapkodott.”

szankecudzsótai ♦ oxigénhiány állapota

szankei ♦ hegylánc

szankei ♦ szentélylátogatás ♦ templomlátogatás

szankei ♦ három legszebb táj ◊ **nihonszankei** Japán három legszebb tája

szankeikadzso ♦ ernyővirágzat

szankeiszuru ♦ szentélybe megy ♦ templomba megy

szanken ♦ államhatalmi ágak

szankenbunricu ♦ hármass hatalommegosztás

szankenszareru ♦ látható imitt-amott [Keidzsibanni tekiszecudenai kaki komiga szankenszaretta.] „A hirdetőtáblán imitt-amott szégyenletes bejegyzések voltak.”

szankenszuru ♦ itt-ott lát ♦ talál [Ronbunni ajamariga szankenszareru.] „Az értekezésben itt-ott hiba található.”

szankezuita ♦ vajúadó

szankezuku ♦ vajúdik ♦ vajúdni kezd [Kanodzso-va kjúni szankezuita.] „A nő hírtelegen vajúdni kezdett.”

szanki ♦ ipari gép

szankinkótai ♦ váltott tartózkodás

szankinkótaiszei ♦ háromműszakos rendszer

szankin-necu ♦ aranyláz

szankjaku ♦ fotóállvány

szankjakuiszu ♦ háromlábú szék

szankjó ♦ hegyszoros ♦ völgyszoros

szankjokukan ♦ trióda ♦ vákuumtrióda

szankjokusinkúkan ♦ vákuumtrióda

szankjú ♦ szülési szabadság

szankjú ♦ közsi ♦ köszönöm ◊ **nó-szankjú** köszönöm, nem

szankjúarukóru ♦ harmadrendű alkohol ♦ **tercier alkohol**

szankó ♦ **hivatkozás** ♦ **miheztartás** [Szankónotameni osietekudaszai.] „A miheztartás végett kérem, közöljék.” ♦ **referencia** ♦ **tájékoztatás** [Goszankómadeni osiraszesimaszu.] „Tájékoztatásul közöljük a következőket.” ♦ **tanács** [Szankóniszaszeteitadakimaszu.] „Mefogadom a tanácsát!”

szankó ♦ **éj harmadik szakasza**

szankóbunken ♦ **bibliográfia** ♦ **felhasznált irodalom** ♦ **segédeszköz** [Kono sikenni-va szankóbunkenno moci komi-va kinsideszu.] „Ehhez a vizsgához nem szabad segédeszközöket használni.”

szankóbunken-icsiranhjó ♦ **bibliográfia** ♦ **irodalomjegyzék**

szankocu ♦ **hamvak szétszórása**

szankocuszuru ♦ **szétszórja a hamvait**

szankócsó ♦ **gyászos paradicsomlégyvadász**

szankóhin ♦ **mintadarab**

szankokudzsojaku ♦ **háromoldalú szerződés**

szankónin ♦ **tanú**

szankóninaru ♦ **hasznos** [Szankóninaru dzsóhó] „hasznos információ” ♦ **jól jön** [Tomodacsino dzsogen-va szankóninatta.] „Jól jött a barátom tanácsa.” ♦ **referenciaként használható**

szankóniszuru ♦ **folyamodik** [Hjakkadzsiteno szankónisita.] „Egy enciklopédiához folyamodtam.” ♦ **fordul** [Dzsiten-o szankónisita.] „Szótárhoz fordultam.”

szankonorei ♦ **többszöri felkérés** [Szan-kono rei-o cukusite nattokuszaszeta.] „Többszöri felkérésre sikerült meggyőzőnm.”

szankónotameni ♦ **mihez tartás végett** [Szan-kónotamenicsotto ohanasi-o ukagaitainodeszuga.] „A mihez tartás végett szeretnék kérdezni valamit!”

szankósiki ♦ **háromtagú kifejezés**

szankósirjó ♦ **forrásanyag** ♦ **referenciaanyag**

szankóso ♦ **referenciakönyv** ♦ **segédanyag**
◇ **dzsukenszankóso** vizsgához használt segédanyag

szankósomoku ♦ **bibliográfia**

szankótai ♦ **három műszak**

szankótaiszei ♦ **háromműszakos rendszer**

szankótoso ♦ **segédkönyv**

szanku ♦ **borzasztó szenvedés**

szanku-koszuto ♦ **elsüllyedt költség** ♦ **vissza nem térülő költség**

szanma ♦ **makracsuka** [Szanma-va aki-o daihjósuzuru szakanadeszu.] „A makracsuka egy ősi hal.”

szanmai ♦ **filézés** ♦ **halbontás** ♦ **halfilézés**
♦ **három lapos tárgy**

szanmai ♦ **elmélyülés** ♦ **összpontosítás** ♦ **szamáthi** [Gjódzsa-va szanmaini haitta.] „A buddhizmust gyakorló hívő szamáthi állapotába került.” ◇ **zeitakuzanmai határtalan jólét** ◇ **zeitakuzanmai határtalan fényűzés** ◇ **do-kuzozanmai elmélyült olvasás** ◇ **nenbucuzanmai elmélyült buddhista ima** ◇ **hamonozanmai késelés** ◇ **hótózanmai önfelédtszórakozás** ◇ **hótózanmai dorbézolás** ◇ **jútózanmai dorbézolás**

szanmaicuzuki ♦ **szárnyas kép**

szanmaie ♦ **szárnyas kép**

szanmaikjó ♦ **szamáthi állapot**

szanmaime ♦ **komédiás** ♦ **komikus** ♦ **mókamester**

szanmainiku ♦ **filézett borda**

szanmaiorosi ♦ **három részre vágás**
[Szanano szanmaiorosi] „hal három részre vágása”

szanmajagjó ♦ **megváltó erejű buddhista tárgy**

szanmaka ♦ **makracsukafélék**

szanman ♦ **harmincezer**

szanman ♦ **kuszaság** ♦ **szétszórtság**

szanman-na ♦ **kusza** [Konocsirasi-va szanmanna insó-o ataeru.] „Ez a szórólap kusza benyomást kelt.” ♦ **szétszórt** [Denvaganarippanaside súcsúrjokuga szanmanninatta.] „A folyamatos telefonok miatt szétszórt lett a figyelmem.”

szanmarino ♦ **San Marino**

szanmenkidzsi ♦ **bulvárcikk** ♦ **közérdekű cikk**

szanmenkjó ♦ **szárnyas tükör**

szanmi ♦ **savanyú íz** [Szanmino kiita rjóri.] „Dominánsan savanyú ízű étel.”

szanmicu ♦ **zárt hely, tömeg, közelség**
[Kanszen-o fuszegutameni szanmicu-o szakete kudaszai.] „A fertőződés ellen kerülje a zárt helyeket, a tömeget és a közelséget.”

szanmittai ♦ **hármasszövetség** ♦ **Szentháromság**

szanmittairon ♦ **Szentháromság tana**

szanmittaironsa ♦ **szentháromsághívó** ♦ **trinitárius**

szanminsugi ♦ **nép három elve** ◇ **minkensugi** demokrácia elve ◇ **minszeisugi** népjólét elve ◇ **minzokusugi** nacionalizmus elve

szanmirjó ♦ **savanyító adalék** ♦ **savanyúságot szabályozó adalék**

szanmjaku ♦ **heglánc** ♦ **hegység** ♦ **hegy-sor** ♦ **hegyvonulat** ◇ **arupuszuszanmjaku** Alpok ◇ **uraruszanmjaku** Urál ◇ **kaiganszanmjaku** part menti hegység ◇ **kaiganszanmjaku** part menti heglánc ◇ **kaiteiszanmjaku** fenékheglánc ◇ **kaiteiszanmjaku** fenékhegység ◇ **karupatiaszanmjaku** Kárpátok ◇ **danszószanmjaku** röghegység ◇ **barukanszanmjaku** Balkán-hegység ◇ **bunszuiszanmjaku** vízvázaló hegység ◇ **rokkiszanmjaku** Sziklás-hegység

szanmon ♦ **fabatka** [Kono e-va szanmonno kacsimonai.] „Ez a kép fabatkát sem ér.” ♦ **filléresség** ♦ **potomság**

szanmon ♦ **főkapu** ♦ **templom** ♦ **templomka-pu**

szanmonban ♦ **előre gyártott pecsétnyomó** ♦ **olcsó pecsétnyomó**

szanmonbunsi ♦ **firkász** ♦ **középszerű író** ♦ **ponyvaregényíró**

szanmon-jakusa ♦ **jellegtelen színész** ♦ **középszerű színész**

szanmonsószecu ♦ **filléres regény** ♦ **ponyvaregény**

szan-nan ♦ **harmadik fiú**

szan-nangafuru ♦ **nyakába szakad a szerencsétlenség** [Tocuzenszan-nanga futtekita.] „Hirtelen a nyakamba szakadt a szerencsétlenség.”

szan-nen ♦ **három év** [Bizano szan-nengotono kósin] „vízum három évenkénti meghosszabbítása”

szan-nenszeino ♦ **harmadéves** [Daigakuszan-nenszeino hito] „harmadéves hallgató” ♦ **harmadikos** [Sógakkószan-nenszeino kodomo] „harmadikos kisiskolás”

szan-nin ♦ **három személy**

szan-ninbeja ♦ **háromágyas szoba**

szan-ninde ♦ **hárman**

szan-ningorosi ♦ **hármasyilkosság**

szan-ningumino ♦ **három személyből álló** [Cúkónin-va szan-ningumino otokoni oszovareta.] „A járókelőt három személyből álló férficsoport támadta meg.”

szan-nin-jorebamondzsunocsie ♦ **három ember már bölcs**

szan-ninsó ♦ **harmadik személy** [Dósino szan-ninsófukuszúkei] „ige többes szám harmadik személyű alakja”

szan-nintomo ♦ **mindhárman** [Szan-nintomo onadzsi irono fuku-o kiteita.] „Mindhárman ugyanolyan színű ruhát viseltek.”

szan-ninzucu ♦ **hármásával**

szannjú ♦ **beleszámolás**

szannjú ♦ **bejutás** [Kokuszaisidzsó-e no szannjú] „bejutás a nemzetközi piacra” ♦ **látogatás** ♦ **szannjuszuru megjelenik** [Guróbaru kigjó-va vaga kunino sidzsó-e mo szannjúsita.] „A multinacionális cég hazánk piacán is megjelent.” ♦ **szannjuszuru belép** [Kaisa-va

nógjóni szannjúsita.] „A vállalat belépett a mezőgazdaságba.”

szannjúsóheki ♦ **bejutást gátló tényező**

szannjuszuru ♦ **belép** [Kaisa-va nógjóni szannjúsita.] „A vállalat belépett a mezőgazdaságba.” ♦ **megjelenik** [Guróbaru kigjó-va vaga kunino sidzsó-e mo szannjúsita.] „A multinacionális cég hazánk piacán is megjelent.”

szannjuszuru ♦ **beleszámol** [Kjúrjónikono kingakumo szannjúsitékudasza.] „Ezt az összeget is számolja bele a fizetésbe!”

szan-no ♦ **származó** [Hangarí szannovain-va arimaszuka?] „Van Magyarországról származó boruk? (Van Magyarországon termelt boruk?)”

szan-nocugi ♦ **harmadlagos**

szan-noszeiszeki ♦ **hármás**

szanó ♦ **bal agyfélteke**

szanó ♦ **homokzsák** ♦ **zúza** ♦ **zúzógyomor**

szanpacu ♦ **időnkénti előfordulás** ♦ **szórványos lövöldözés**

szanpacu ♦ **hajnyírás** ♦ **hajvágás**

szanpacuképu ♦ **borbélyköpeny**

szanpacuszuru ♦ **időnként előfordul** ♦ **időnként lő** [Szanpacuszuru dzsúszei] „időnként megszólaló puska hangja”

szanpacuszuru ♦ **haját vág** [Maicukiikkai szanpacusiteiru.] „Havonta vágatom a hajam.”

szanpacutekina ♦ **időnkénti** [Szanpacutekina teiden] „időnkénti áramszünet” ♦ **szórványos** [Szanpacutekina kósen] „szórványos összecsapások”

szanpacutekini ♦ **időnként** [Dzsisinga szanpacutekini haszseisita.] „Időnként rengett a föld.”

szanpai ♦ **ipari hulladék**

szanpai ♦ **látogatás** ♦ **szentélylátogatás** ♦ **templomlátogatás**

szanpaikjúhai ♦ **hajlongás**

szanpaikjúhai ♦ **hajlong** [Szanpaikjúhaisite tanonda.] „Hajlongva kérlete.”

szanpaisa ♦ **szentélylátogató** ♦ **templomlátogató** ♦ **zarándok**

szanpaiszuru ♦ **látogat** [Kamakurade-va iroirona otera-o szanpaisita.] „Kamakurában

templomokba látogattam.” ♦ **lerója kegyeletét** [Szeidszika-va eijúno ohaka-o szanpaisita.] „A politikus leróttá kegyeletét a hősök sírjánál.” ♦ **meglátogat** [Meidszidszingu-o szanpaisita.] „Meglátogattam a Meidzsi szentélyt.”

szanpakugan ♦ **alul vagy felül kilátású szemfehérje**

szanpakujokka ♦ **négy nap három éjszaka**

szanpi ♦ **elfogadás vagy visszautasítás** [Gianno szanpi] „javaslat elfogadása vagy visszautasítása” ♦ **igen-nem szavazat** [Sicumonni taisite szanpi-va hanhanni vakareta.] „A megkérdezettek fele szavazott igennel, fele pedig nemmel.” ♦ **szanpi-o tou megszavaztat** [Kokuminno szanpi-o tovalu kenpó-o kaiszeisita.] „Megváltoztatták az alkotmányt, anélkül, hogy ezt a néppel megszavaztatták volna.”

szanpiéru-mikuron ♦ **Saint Pierre és Miquelon**

szanpi-o tou ♦ **megszavaztat** [Kokuminno szanpi-o tovalu kenpó-o kaiszeisita.] „Megváltoztatták az alkotmányt, anélkül, hogy ezt a néppel megszavaztatták volna.”

szanpirjoron ♦ **helyeslés és ellenzés** [Kono hósinni-va szanpirjorongaaru.] „Vannak, akik helyeslik a tervet, és vannak, akik nem.” ♦ **pro és kontra** [Szanpirjoron-o mikivameta.] „Mérlegelték a pro-t és kontrát.”

szanpo ♦ **gyaloglás** ♦ **séta**

szanpó ♦ **algoritmus** ♦ **számítási módszer**

szanpocsú ♦ **séta közben**

szanpodzso ♦ **sétálóudvar**

szanpókara ♦ **három oldalról** [Szanpókara teki-o hóisita.] „Három oldalról körülvártuk az ellenséget.”

szanpomicsi ♦ **promenáda** ♦ **sétálóutca**

szanposzagatte ♦ **alázatosan** ♦ **három lépéssel utána** [Ottokara szanposzagattecuite iku.] „Három lépéssel a férje után megy.”

szanposzaszeru ♦ **sétáltat** [Inu-o szanposzaszeta.] „Sétáltattam a kutyámat.”

szanposzuru ♦ **gyalogol** [Ekimade szanposzita.] „Az állomásra gyalogoltam.” ♦ **sétál** [Csikakuno kóen-o szanposita.] „A környékbeli parkban sétáltam.” ♦ **szanposzaszeru sétál-**

tat [Inu-o szanposzaszeta.] „Sétáltattam a kutyámat.”

szanpu ♦ **kismama**

szanpu ♦ **permetezés** [Nójakuno szanpu] „növényvédőszer permetezése” ♦ **szétszórás** ♦ **terjesztés** ♦ **arisanpu** hangyák általi terjesztés

szanpu ♦ **permetezés**

szanpuki ♦ **permetező** ♦ **permetezőgép**

szanpuku ♦ **hegyoldal**

szanpukucui ♦ **háromrészes kép**

szanpun ♦ **három perc**

szanpuringu ♦ **mintavétel** ♦ **mintavételezés**

szanpuringu-réto ♦ **mintavételi gyakoriság**

szanpuringusúhaszú ♦ **mintavételi frekvencia**

szanpuru ♦ **mintá** [Cucsinoszanpuru-o totta.] „Talajmintát vett.” ♦ **kecukiszanpuru vérminta** ♦ **sóhin-noszanpuru termékinta** ♦ **sokuhinszanpuru kiállított ételminta** [Tentóniaru sokuhinszanpuru-o mite rjóri-eranda.] „A kirakatban kiállított ételminta alapján választottam.” ♦ **njószanpuru vizeletminta** ♦ **benszanpuru székletminta**

szanpuszuru ♦ **permetezik** [Szaccsúzai-o kini szanpusita.] „Bogárról szerrel permetezte a fát.” ♦ **szór** [Szuberi dometosite jukino ueni hai-o szanpusita.] „Csúszásgátlóként hamut szórtam aóra.”

szanpuzai ♦ **permeteszer**

szanpuzu ♦ **szórásdiagram**

szanran ♦ **selyemhernyó petéje**

szanran ♦ **szétszóródás** ♦ **szóródás** ♦ **kaiszecuszanran diffrakciós szóródás**

szanran ♦ **ívás** ♦ **petézés** ♦ **tojás**

szanranbaso ♦ **ívóhely** ♦ **költőhely** ♦ **peterakó hely** ♦ **tojásrakó hely**

szanrankaijú ♦ **ívásvándorlás**

szanrankan ♦ **tojócsó**

szanrankei ♦ **tojó**

szanranki ♦ **ívási időszak** ♦ **költési időszak**

szanrankó ♦ **szórt fény**

szanranszuru ♦ **szétszóródik** [Torakkukara ocsita mokuzaiga micside szanransiteita.] „A teherautóról leesett faanyag szétszóródott az úton.”

♦ **szóródik** [Tajjókó-va csikjúno taikide szanranszuru.] „A napfény szóródik a Föld légkörén.”

szanranszuru ♦ **ívik** [Szakega szanransiteiru.] „Ívnek a lazacok.” ♦ **petézik** [Koganemusi-va szanransiteiru.] „A cserebogár petézik.” ♦ **tojik** [Nivatori-va szanransiteiru.] „A tyúk tojik.”

szanrecu ♦ **részvétel**

szanrecusa ♦ **résztevő**

szanrecuszuru ♦ **részt vesz** [Szógini szanrecusita.] „Részt vett a temetésen.”

szanrei ♦ **hegyi szellem**

szanrenkjú ♦ **hármás ünnep** [Asitakara szanrenkjúdeszu.] „Holnaptól hármás ünnep lesz.”

szanren-onpu ♦ **triola**

szanrenpu ♦ **triola**

szanrensótansiki ♦ **hármásbefutó** [Szanrensótansikide szanman en-o kaketa.] „Feltetem 30 ezer jent hármásbefutóra.”

szanri ♦ **hajlat** ♦ **könyökhajlat** ♦ **térdhajlat**

szanriku ♦ **Szanriku**

szanrin ♦ **hegyek és erdők** ♦ **hegyi erdő**

szanringaku ♦ **erdészet**

szanringjó ♦ **erdészet**

szanrinkaitaku ♦ **erdőirtás** ♦ **erdő művelésre alkalmassá tétele**

szanrinkanri ♦ **erdőgazdálkodás**

szanrinkaszai ♦ **erdőtűz**

szanrin-nobaszszai ♦ **erdőirtás**

szanrinsa ♦ **háromkereű jármű** ♦ **trickli**

szanrinszan ♦ **trifoszfát** ♦ **adenosinszanrinszan** adenosin-trifoszfát

szanrjó ♦ **hegygerinc**

szanrjó ♦ **volumen**

szanrjókjó ♦ **prizma**

szanrjú ♦ **harmadosztály** ♦ **harmadrang**

szanrjúno ♦ **harmadosztályú** [Szanrjú-nocsímu.] „Harmadosztályú csapat.” ♦ **harmadrangú** [Szanrjúno kasu.] „Harmadrangú énekes.”

szanrjúsu ♦ **jégárpa**

szanró ♦ **templomba zárkózva imádkozás**

szanroku ♦ **hegy alja** ♦ **hegy lába**

szan-rómu ♦ **napfényszoba**

szanronsú ♦ **szanron-buddhizmus**

szanroszuicscsi ♦ **alternatív kapcsoló** ♦ **váltókapcsoló**

szanrószuru ♦ **háromszori sikertelen kísérletet tesz** [Szanrósite daigakuni haitta.] „Háromszori sikertelen kísérlet után felvették az egyetemre”

szanrui ♦ **savak**

szanrui ♦ **harmadik bázis** ♦ **hármás bázis**

szanruibészu ♦ **harmadik bázis**

szanruida ♦ **hárombázisos ütés** ♦ **tripla ütés** ♦ **ütés a harmadik bázishoz**

szanruisu ♦ **hármás védő**

szanruiszósa ♦ **harmadik bázis támadójátékosa**

szan-rúmu ♦ **télikert**

szansakaidan ♦ **háromoldalú megbeszélés** [Beikanhokuno szansakaidan] „amerikai, észak- és dél koreai, háromoldalú megbeszélés”

szansamendan ♦ **tanár-diák-szülő elbeszélgetés**

szansi ♦ **selyemszál**

szansicu ♦ **szülőszoba**

szansicsinicsi ♦ **huszonegy nap**

szansin ♦ **szansin**

szansin ♦ **strikeout**

szansintó ♦ **harmadfokú rokonság** [Szan-sintóno sinszeki] „harmadfokú rokon”

szansiszuimei ♦ **szép látvány** ♦ **szép táj** ♦ **természeti szépség**

szansiszuimeino ♦ **szemet gyönyörködtető** [Szansiszuimeino szanacsida.] „Szemet gyönyörködtető hegyes vidék.”

szansó ♦ **japán bors** ♦ **szansóhakocubu-demopiriritokarai** kicsi a bors, de erős ♦

szansó-o kakeru megborsoz [Unagini szansó-o kaketa.] „Megborsoztam az angolnát.”

szansó ♦ **hivatkozás** ♦ **lásd** [Godzsuhpédzsi szansó.] „Lásd az ötvenedik oldalt!” ♦ **összevetés**

szansóbangó ♦ **hivatkozási szám**

szansóbukken ♦ **bűnjel** ♦ **bűntárgy**

szansódenkjoku ♦ **referencia elektróda**

szansóha ♦ **referenciahullám**

szansóhakocubudemopiriritokari ♦ **kicsi a bors, de erős**

szansókei ♦ **vonatkoztatási rendszer**

szansoku ♦ **három étkezés** [Icsinicsiszan-sokuga hicujó.] „Kell egy nap három étkezés.” ♦ **napi háromszori étkezés**

szansoku ♦ **három szín** ♦ **szansokuki háromszínű zászló**

szansoku ♦ **térhódítás**

szansokuban ♦ **háromszínű nyomtatás**

szansokugatasikikaku ♦ **háromszínlátás**

szansokuki ♦ **háromszínű zászló** ♦ **trikolór**

szansokuszareru ♦ **felmorzsolódik** [Csiiszana kuni-va szansokuszareta.] „A kis ország felmorzsolódott.”

szansokuszecu ♦ **trikromatikus elmélet**

szansokuszumire ♦ **háromszínű árvácska** ♦ **vadárvácska**

szansokuszuru ♦ **teret hódít** [Vaga kunino szeihin-va szekaisidzsó-o szansokusita.] „Országunk termékei teret hódítottak a világpiacon.” ♦ **szansokuszareru felmorzsolódik** [Csiiszana kuni-va szansokuszareta.] „A kis ország felmorzsolódott.”

szansó-o kakeru ♦ **megborsoz** [Unagini szansó-o kaketa.] „Megborsoztam az angolnát.”

szansószeru ♦ **hivatkozik** [Zenrei-o szansó-sita.] „A megelőző esetre hivatkozott.” ♦ **összevet** [Hjóno hidarino ranto migino ran-o szansó-sita.] „Összevetette a táblázat bal és jobb oszlopát.”

szansóuo ♦ **göte** ♦ **óriássalamandra**

szansú ♦ **egybegyűlés** [Goszansúno minaszama!] „Tisztelt egybegyűltek!”

szansucu ♦ **kiszámítás** ♦ **kiszámolás**

szansucu ♦ **kitermelés** ♦ **kitermelő** ♦ **szekijuszansucukoku olajtermelő ország** ♦ **tónjuszansucubunszeki input-output elemzés**

szansucudaka ♦ **kitermelt mennyiség** ♦ **megtermelt mennyiség**

szansucugaku ♦ **megtermelt összeg**

szansucurjó ♦ **kitermelt mennyiség** ♦ **megtermelt mennyiség**

szansucuszuru ♦ **kiszámít** [Dójattekonodétákara rieki-o szansucuszurunodeszuka?] „Hogyan lehet ezekből az adatokból kiszámítani a nyereséget?” ♦ **kiszámol** [Kjorito dzsikande heikinszokudo-o szansucusita.] „A távolságból és az időből kiszámoltam az átlagsebességet.”

szansucuszuru ♦ **előállít** [Njúszeihin-o szansucuszuru.] „Tejtermékeket állít elő.” ♦ **kitermel** [Szekiju-o szansucuszuru.] „Kitermeli az olajat.”

szansúki ♦ **halál második évfordulója**

szansunodzsingi ♦ **három legfontosabb tartós fogyasztási cikk** ♦ **három szent kincs** ♦ **amanomurakumonocurugi Amano Murakumo kardja** ♦ **jaszakaninomogatama Jaszakkani ékkőcseppje** ♦ **jatanokagami szent tükör**

szansuruino ♦ **háromféle**

szansúszuru ♦ **eljön** [Goszansú arigatógozaimaszú.] „Köszönjük, hogy eljöttek!” ♦ **megy** [Szaigaino szai-va sitesita basoni szumijakani szansúsitékudaszai.] „Katasztrófa esetén menjenek gyorsan a kijelölt helyekre!”

szanszagari ♦ **szanszagari samiszenhangolás**

szanszai ♦ **ehető vadnövény**

szanszaino ♦ **hároméves**

szanszakuszuru ♦ **bóklászik** [Mori-o szanszakusiteita.] „Az erdőben bóklásztam.” ♦ **sétál**

szanszangogo ♦ **kisebb csoportokban** [Kodomo-va szanszangogoacumattekita.] „Kisebb csoportokban gyülekeztek a gyerekek.”

szanszankudo ♦ **szakéivási ceremónia**

szanszan-nivatatte ♦ **többször** [Csiúidzsikó-o szansannivatatte szecumeisita.] „Többször elmagyaráztam a tudnivalókat.”

szanszantaru ♦ **ragyogó** [Szanszantaru jókó] „ragyogó napfény”

szanszanto ♦ **ragyogva** [Jókóga szanszanto furi szoszoida.] „Ragyogva sütött a nap.”

szanszaro ♦ **hármás útelágazás** [Szanszaroni cuita.] „Hármás útelágazáshoz érkeztem.”

szanszei ♦ **harmadik** [Béra szanszei] „III. Béla” ♦ **harmadik generáció** [Buradzsiruni szumu nikkeiszanszei] „Brazíliában élő harmadik generációs japán”

szanszei ♦ **alapos önvizsgálat** ♦ **három önvizsgálat**

szanszei ♦ **előállítás** ♦ **kitenyésztés**

szanszei ♦ **savasság**

szanszei ♦ **egyetértés** ♦ **helyeslés** [Karenó kódóni-va szanszeidekinai.] „Nem tudom helyeselni a cselekedetét.” ♦ **mellette** [Szanszei-ronto hantairon-o nobetekudaszai.] „Mi szól mellette és ellene?” ♦ **támogatás** [Kóhosa-va kahanszúno szanszei-o eta.] „A jelölt többségi támogatást szerzett.”

szanszeicsókaszecu ♦ **savas növekedési elmélet**

szanszeideszu ♦ **amellett van** [Hikkosini szanszeideszu.] „Én mellett vagyok, hogy költözzünk el.”

szanszeidodzsó ♦ **savas talaj**

szanszeigan ♦ **savas kőzet**

szanszeiha ♦ **pártoló** [Tereváku szanszeiha] „távmunka pártolói”

szanszeihadearu ♦ **pártján van** [Vatasi-va ipputaszaiszeino szanszeihadeszu.] „Én a többnejűség pártján vagyok.”

szanszeihjó ♦ **támogató szavazat**

szanszeihjó-o tódzsiru ♦ **rá szavaz** [Dokuricuni szanszeihjó-o tódzsita.] „A függetlenségre szavaztam.”

szanszeiiken ♦ **egyetértő vélemény**

szanszeika ♦ **savasodás**

szanszeikecusó ♦ **acidózis**

szanszeiken ♦ **politikához való jog** ♦ **politikai részvétel joga** ♦ **választhatósági jog** ♦ **választójog**

szanszeino ♦ **savas**

szanszeipuroteáze ♦ **savas proteáz**

szanszeisa ♦ **támogató**

szanszeiso ♦ **Sanhszi**

szanszeisokuhin ♦ **savas élelmiszer**

szanszeiszendzsózi ♦ **savas tisztítószer**

szanszeiszuru ♦ **csatlakozik** [Vatasimo zendzsucuno ikenni szanszeideszu.] „Csatlakozom az előttem szólóhoz.” ♦ **egyetért** [Szanszei!] „Egyetértetek!” ♦ **helyesel** [Kare-o sobacuszurukotoni szanszeideszu.] „Helyeslem, hogy megbüntetik.” ♦ **támogat** [Teianni szanszeisita.] „Támogatta a javaslatot.”

szanszeiszuru ♦ **kitenyészt**

szanszeitaszúde ♦ **szavazati többséggel** [Gian-va szanszeitaszúde kakecuszaretta.] „Szavazati többséggel elfogadták az indítványt.”

szanszeiu ♦ **savas eső**

szanszeki ♦ **feltornyosulás** ♦ **hegyekben állás**

szanszekiszuru ♦ **feltornyosul** [Mondaiga szanszekisiteiru.] „Feltornyosultak a problémák.” ♦ **hegyekben áll** [Sigitoga szanszekisiteiru.] „Hegyekben áll a munkám.”

szanszen ♦ **szansin**

szanszen ♦ **harmadszori megválasztás**

szanszen ♦ **beszállás a háborúba** ♦ **hadba lépés**

szanszensokutaiszei ♦ **trizómia**

szanszenszuru ♦ **harmadszor megválaszt** [Tocsidzsi-va szanszensita.] „Harmadszor is megválasztották a főpolgármestert.”

szanszenszuru ♦ **beszáll a háborúba** [Vaga kuni-va doicu gavani szanszensita.] „Országunk a németek oldalán beszállt a háborúba.”

szanszerifufonto ♦ **sans-serif betűtípus** ♦ **talpatlan betűtípus**

szanszo ♦ **oxigén** ♦ **ekikaszanszo cseppfolyós oxigén** ♦ **ekitaiszanszo cseppfolyós oxigén** ♦ **kaszszeiszanszo reaktív oxigén** ♦ **józonszanszo oldott oxigén** [Kavano józonszanszo] „folyóban oldott oxigén”

szanszó ♦ **három fázis** ♦ **háromfázisú** [Szanszómótá] „háromfázisú motor”

szanszó ♦ **hegyi lak**

szanszoaszecsiren-jószezu ♦ **acetiléngázos lánghegesztés** ♦ **lánghegesztés**

szanszobonbe ♦ **oxigénpalack**

szanszodzunkan ♦ **oxigén ciklus**

szanszofuszai ♦ **oxigén adósság**

szanszogensókjokuszen ♦ **oxigén csökkenési görbe**

szanszohaszszeifukugótai ♦ **oxigénfejlesztő komplexum**

szanszokahemogurobin ♦ **oxihemoglobin**

szanszokairikjokuszen ♦ **oxigén-hemoglobin disszociációs görbe**

szanszokecubó ♦ **oxigénhiány**

szanszokjúnjú ♦ **oxigén belélegzés**

szanszokjúnjúki ♦ **oxigén készülék**

szanszokjúnjúmaszuku ♦ **légzőmaszk** ♦ **oxigénmaszk**

szanszomaszuku ♦ **oxigénmaszk**

szanszon ♦ **hegyi falu**

szanszon ♦ **három tisztelni való ember**

szanszon ♦ **szórványtelepülés** ♦ **tanya**

szanszonódo ♦ **oxigén koncentráció**

szanszotenkakószo ♦ **oxigenáz** ♦ **kongókinószanszotenkakószo** kevert funkciójú oxigenáz

szanszotento ♦ **oxigén sátor**

szanszozokugenszo ♦ **oxigén csoport eleme**

szanszú ♦ **aritmetika** ♦ **szám tan**
[Sógakuszeinotoki-va szúgaku-va szanszúto jobareimasita.] „Az alsó tagozatban számtannak hívták a matematikát.”

szanszui ♦ **hegyek és folyók** ♦ **táj** [Kono si-va szanszuino bi-o egaiteiru.] „Ez a vers a táj szépségéről szól.”

szanszui ♦ **locsolás**

szanszuiga ♦ **tájkép**

szanszuigaka ♦ **tájképfestő**

szanszuijódzso ♦ **friss beton locsolása**

szanszuiki ♦ **locsoló készülék** ♦ **vízpermetező**

szanszuiki ♦ **öntözőgép**

szanszuisa ♦ **locsolóautó**

szanszuiszócsi ♦ **öntözőgép**

szanszuiszogaszu ♦ **durránógáz**

szanszuiszuru ♦ **locsol** [Kóenno sibafuni szanszuisita.] „A gyepet locsolták a parkban.” ♦

öntöz [Romenni szanszuiszuru.] „Öntözi az utat.”

szanszuiteien ♦ **tájkert**

szanszukumi ♦ **három patthelyzet**

szanszukuritto ♦ **szanszkrit**

szanszukurittogo ♦ **szanszkrit nyelv**

szanszuru ♦ **előfordul** [Sizenni szanszuru dzsisaku] „természetben előforduló mágnes” ♦

keletkezik [Kono kószeki-va sizenni szanszuru.] „Ez az ásvány természetes módon keletkezik.”

szantacsoko ♦ **csokimikulás**

szantai ♦ **három halmazállapot**

szantakurószu ♦ **mikulás** ♦ **télapó**

szantan ♦ **borzalom** ♦ **fáradozás** ♦ **kusinszantan** nagy erőfeszítés ♦ **kusinszantanzuru** borzasztó erőfeszítést tesz [Ieno kaicsikuni kusinszantansita.] „Borzasztó erőfeszítés volt az átalakítás.”

szantan ♦ **dicshimnusz** ♦ **magasztalás**

szantan ♦ **elragadtatás** ♦ **magasztalás** ♦ **nyögdecslés** ♦ **siránkozás** ♦ **sóhajtozás**

szantanzuru ♦ **dicshimnusokat zeng**

szantantaru ♦ **borzalmas** [Szantantaru kókei] „borzalmas látvány” ♦ **szánalmas** [Szantantaru haiboku] „szánalmas vereség”

szantantaru ♦ **borzasztó** [Szantantaru kókeidatta.] „Borzasztó látványt nyújtott.”

szantantó ♦ **trióz**

szantei ♦ **becslés** [Onsicukóagaszu haisu curjóno szanteihóhó] „üvegáthatású gázkibocsátás mennyiségének becslési módszere” ♦ **számítás** [Szantei-o ajamaru] „eltéveszti a számítást” ♦ **szanteikakaku** **becsült ár**

szanteifútai ♦ **becsült göngyöleg súly**

szanteikakaku ♦ **becsült ár**

szanteikidzsun ♦ **kalkulációs szabvány**

szanteiszuru ♦ **becsül** [Szongaigaku-va icsi-okuento szanteiszareta.] „A kárt százmillió jenne becsülték.” ♦ **kiszámol** [Sotokukara zeigaku-o szanteisita.] „A jövedelemből kiszámoltam az adóösszeget.”

szantentóricu ♦ **fejenállás**

szantentóricuszuru ♦ **fejen áll** [Szantentóricugadekimaszuka?] „Tudsz fejen állni?”

szantó ♦ **harmadik** [Szantósó] „harmadik díj” ♦ **harmadosztály** [Szantóde rjokósita.] „Harmadosztályon utaztam.” ◇ **szantósín harmadfokú rokon**

szantóbun ♦ **három egyenlő részre osztás**

szantóbunszuru ♦ **három egyenlő részre oszt** [En-o szantóbunsite.] „Három egyenlő részre osztotta a kört.”

szantókin ♦ **háromfejű karizom** ♦ **tricepsz**

szantókjaku ♦ **harmadosztályú utas**

szantokuhócsó ♦ **japán kés** ♦ **santoku kés**

szantome-purinsipe ♦ **Sao Tomé és Príncipe**

szantósín ♦ **harmadfokú rokon**

szantósín ♦ **harmadfokú rokonság**

szantósó ♦ **Santung**

szantószeidzsi ♦ **triumvirátus** [Rómano szantószeidzsi] „római triumvirátus”

szanvaon ♦ **hármashangzat**

szanvari ♦ **harminc százalék**

szanzai ♦ **elszörtan létezés**

szanzai ♦ **költségek** [Kareni kócúhide tai-henna szanzai-o kaketa.] „Borzasztó nagy utazási költségekkel terheltem.” ♦ **pénzszórás** ◇ **gószeinaszanzai dőzsölés**

szanzai ♦ **por alakú gyógyszer**

szanzaiszuru ♦ **költségekbe veri magát** [Jokiszenu szanzai-o sita.] „Váratlan költségekbe vertem magam.” ♦ **szórja a pénzt** [Kiga omomukugamamani szanzai-o sita.] „Szabadon szórta a pénzt.”

szanzaiszuru ♦ **elszörtan van** [Jozorani hinarino tenga szanzaisiteita.] „Az éjszakai égbolton elszörtan fénylő pontok voltak.”

szanzan ♦ **alaposan** [Szanzanmataszareta.] „Alaposan megvárakoztattak.” ♦ **borzalmasan** [Kjóha szanzandesita.] „Borzalmas napom volt.” ♦ **igencsak** [Szanzanukurósita.] „Igencsak küszködtem.” ♦ **irgalmatlanul** [Szanzan abura-o siboraretessimatta.] „Irgalmatlanul leszidtak.” ♦ **mindenféle módon** [Szanzanvarugucsi-o itta.] „Mindenféle rosszat mondott róla.” ♦ **piszkosul** [Csímu-va szanzanmaketa.] „Piszkosul kikapott a csapat.”

szanzan-abura-o siboru ♦ **lehord** [Dzsósini szanzanabura-o siborareta.] „A főnököm lehordott.”

szanzan-na ♦ **borzalmas** [Szananna menietta.] „Borzalmas dolog történt velem.” ♦ **szívás** [Súmacuni kurumade dekakete szanzandatta.] „Szívás volt a hétvégén autóval utazni.”

szanzan-naguru ♦ **elhegedüli a nótáját** [Fudzsin-va otto-o menbódeszanzen nagutta.] „Az asszony sodrófával elhegedülte a férje nótáját.”

szanzan-naguru ♦ **összever** [Szanzen-nagurareta.] „Jól összeverték.”

szanzan-nameniau ♦ **szörnyűségeket él át** [Rjokószakide szanzanna meni atta.] „A helyen, ahová utaztak szörnyűségeket élt át.”

szanzan-ni ♦ **alaposan** [Dorobó-va heja-o szanzan-ni arasita.] „A betörő alaposan feldúlta a lakást.”

szanzan-niucu ♦ **elnáspápol** ♦ **elver**

szanzaru ♦ **három bölcs majom**

szanzasi ♦ **galagonya**

szanzasinojabu ♦ **galagonyabokor**

szanze ♦ **három generáció** ♦ **múltbéli, jelen és jövő generáció**

szanzen ♦ **szülés előtt** ◇ **szanzenszangonokjúka** **szülési szabadság**

szanzen ♦ **csillogva** ♦ **ragyogva** ◇ **szanzentokagajaku ragyog** [Kare-va vagacsímu-no szanzento kagajaku hosida.] „Ő csapatunk ragyogó csillaga.”

szanzen ♦ **háromezer**

szanzendaiszenszekai ♦ univerzum
szanzenoen ♦ mester-szolga kapcsolat
szanzenszango ♦ szülés előtt és után
szanzenszangonokjúka ♦ szülési szabadság
szanzen taru ♦ ragyogó
szanzen to ♦ ragyogva
szanzen tokagajaku ♦ ragyog [Kare-va vagacsímuno szanzen to kagajaku hosida.] „Ő csapatunk ragyogó csillaga.”
szanzó ♦ Három kosár ♦ Páli kánon ♦ Tripitaka ♦ kjózó Prédikációk kosara ♦ ricuzó Fegyelem kosara ♦ ronzó Hittételek kosara
szanzóhósi ♦ Három kosár mestere
szanzoku ♦ haramia
szanzugava ♦ túlvilági folyó
szanzui ♦ bal oldali víz-gyök
szanzukuri ♦ jobb oldali formálás-gyök
szanzunokava ♦ túlvilág határfolyója [Sino fucside szanzuno kava-o vatarótoszuru jume-o mita.] „A halál küszöbén álló beteg azt álmodta, hogy a túlvilág határfolyóján készül átkelni.”
szao ♦ bot ♦ csónakhajtó rúd ♦ pöcs ♦ rúd ♦ samiszen nyaka ♦ vadlibák vonulása ♦ takezao bambuszrúd ♦ cugizao rakós horgászbot ♦ curizao pecabot ♦ curizao horgászbot ♦ hakarinoszao mérlegkar ♦ hatazao zászlórúd ♦ furidasizao teleszkópos horgászbot ♦ monohoszao ruhaszártó rúd
szaobakari ♦ gyorsmérleg ♦ karos mérleg ♦ római mérleg
szaodake ♦ bambuszrúd
szaoszaszu ♦ bottal hajt ♦ nagareniszaszaszu követi a trendet [Kigjó-va kindaikano nagareni szaoszaszu.] „A vállalat követi a modernizálási trendet.”
szaotome ♦ rizspalántázó lány
szaposinikofusaddo ♦ lagúnahering
szapótá ♦ fásli ♦ szurkoló ♦ védőkötés ♦ asikubiszapótá bokavédő ♦ hizaszapótá térdvédő ♦ hidzsiszapótá könyökvédő
szapóto ♦ támogatás

szappari ♦ egyáltalán nem [Szappari mie-maszen.] „Egyáltalán nem látszik.” ♦ teljesen [Szappari vaszuretesimatta.] „Teljesen kiment a fejemből.” ♦ kireiszappari végleg [Karesitokireiszappari vakareta.] „Végleg szakítottam vele.” ♦ kireiszappari végérvényesen [Singaku-va kireiszappari akirameta.] „Végérvényesen lemondtam a továbbtanulásról.”

szapparidearu ♦ egyáltalán nem megy [Boku-va gaikokugogaszapparida.] „Egyáltalán nem mennek a nyelvek.”

szapparisita ♦ egyenes [Szapparisita szeikaku] „egyes természet” ♦ egyszerű [Szapparisita adzsi] „egyszerű íz” ♦ rendes [Szapparisita fukuszó] „rendes ruházat” ♦ sovány [Szapparisita sokudzsigá szukideszu.] „A sovány ételeket szeretem.”

szappariszaszeru ♦ felfrissít [Ocsa-o nondeszapparisita.] „A tea, amit ittam, felfrissített.” ♦ kicsinosít [Minari-o szappariszaszeta.] „Kicsinosítottam magam.”

szappariszuru ♦ felfrissül [Savá-o abitaraszapparisita.] „A zuhanytól felfrissültem.” ♦ felüdüli [Kao-o arattaraszapparisita.] „Aremosás után felüdültem.” ♦ megkönnyebbül [Fuman-o bucsimaketaraszapparisita.] „Amikor kipanaszkodtam magam, megkönnyebbültem.” ♦ szappariszaszeru felfrissít [Ocsa-o nondeszapparisita.] „A tea, amit ittam, felfrissített.” ♦ szappariszaszeru kicsinosít [Minari-o szappariszaszeta.] „Kicsinosítottam magam.”

szaporosi ♦ Szapporo

szappúkei ♦ kopárság

szappúkeina ♦ díszítetlen [Szappúkeina kabe] „díszítetlen fal” ♦ kopár [Szappúkeina ni-va] „kopár kert” ♦ sivár [Szappúkeina kesiki] „sivár táj” ♦ szegényesen bútorozott [Szappúkeina heja] „szegényesen bútorozott szoba” ♦ szürke [Szappúkeina szeikaku] „szürke élet”

szapuraicsén ♦ ellátólán

szapuraijá ♦ beszállító

szapuraizu ♦ meglepetés [Szapuraizu!] „Meglepetés!”

szapuraizu-páti ♦ meglepetésbuli

szapureszszá ♦ **elnyomó** ♦ **szupresszor** ♦ **idensikanszapureszszá intergénikus szupresszor**

szapuri ♦ **étrend-kiegészítő** [Szapuri-o nomu.] „Étrend-kiegészítőt szed.” ♦ **kiegészítő** [Bitamin díszapuri-o nondeiru.] „D-vitamint tartalmazó kiegészítőt szedek.”

szapurimento ♦ **ételkiegészítő** ♦ **étrend-kiegészítő** ♦ **kiegészítő** ♦ **melléklet** ♦ **táplálékkiegészítő** ♦ **tápszert** [Akacsan-niszapurimento-o ageta.] „Tápszert adott a babának.”

szara ♦ **adag** [Dezátó-va oisikattanode futaszara tabeta.] „Két adag desszertet ettem, mert finom volt.” ♦ **alsó tányér-gyök** ♦ **tál** [Szarada-o oszarani noszeta.] „Tálba tettem a salátát.” ♦ **tányér** [Jogoreta szara-o aratta.] „Elmosogattam a piszkos tányérokat.” ♦ **atama-noszara koponya** ♦ **ukezara csészealj** [Kóhíkkappuno uke zara] „kávés csészealj” ♦ **oszara tányér** ♦ **oszara tál** ♦ **oszara-o katazakeru leszedi az asztalt** [Sokugo, oszara-o katazuketa.] „Evés után leszedtem az asztalt.” ♦ **oszara-o naraberu megterít** [Téburuni oszara-o narabete!] „Terítsd meg az asztalt!” ♦ **oszara-o naraberukoto terítés** ♦ **kamizara papírtányér** ♦ **szúpuzara mélytányér** ♦ **szúpuzara levesestányér** ♦ **tenbin-noszara mérlegtányér** ♦ **tenbin-noszara mérleg serpenyője** ♦ **torizara szedőtányér** [Kéki-o tori zarani noszeta.] „A szedőtányéromba tettem a süteményt.” ♦ **hakarinoszara mérlegtányér** ♦ **hizanoszara térdkalács** ♦ **hirazara lapos tányér** ♦ **me-o szaranojónisiteszagaszu kiguvadt szemmel keres** [Sóko-o me-o szaranojónisite szagasita.] „Kiguvadt szemmel kereste a bizonyítékot.”

szara ♦ **használatlanság** ♦ **imaszara most már** [Imaszaraoszoijo.] „Most már késő.” ♦ **szarano tiszta** [Szaranoaoru] „tisztá törülköző” ♦ **maszszarana friss** [Maszszarana juki-o fumisimeta.] „Beleléptem a friss hóba.” ♦ **maszszarana tiszta** [Maszszaranasícu-o sita.] „Tiszta lepedőt húztam.” ♦ **maszszarana érintetlen** [Bin-va maszszarana dzsótaide simon-va cuiteinakatta.] „Az üveg érintetlen volt, nem volt rajta ujjlenyomat.” ♦ **maszszarana üres** [Tóan-jósi-o maszszaranamamade te-isucusitesimatta.] „Üresen adtam be a megol-

dólapot.” ♦ **maszszarano vadonatúj** [Maszszaranoszúcu] „vadatúj öltöny”

szára ♦ **szalonna**

szaraana ♦ **süllyesztett furat**

szaraarai ♦ **mosogatás**

szaraaraiki ♦ **mosogatógép**

szaraarai-o szuru ♦ **mosogat** [Ucsi-va otoga szaraarai-o szuru.] „Nálunk a férjem mosogat.”

szaraatama ♦ **süllyesztett fej**

szaraba ♦ **akkor** [Tatakejoszaraba hirakaren.] „Kopogtassatok, akkor kinyitják nektek az ajtót!” ♦ **búcsúzó** ♦ **elválás** ♦ **isten veled** [Szaraba, tomojo!] „Isten veled, barátom!” ♦ **nincs többé** [Itamijo, szaraba!] „Nincs többé fájdalom!” ♦ **oszaraba vizlát** ♦ **oszarabaszuru búcsút mond** [Joi szeikacuto-va oszarabaninatta.] „Búcsút mondhattak a jó életnek.” ♦ **oszarabaszuru megszabadul** [Kafunsótó-szarabasitai.] „Szeretnék megszabadulni a szénanáthámtól.” ♦ **oszarabaszuru megvállik** [Naganennotta aisatószarabasita.] „Megváltam a hosszú ideig használt kocsimtól.” ♦ **oszarabaszuru elbúcsúzik** [Gakkótószarabasita.] „Elbúcsúztam az iskolától.” ♦ **oszarabaszuru szakít** [Kanodzsótószarabasita.] „Szakítottam a barátnőmmel.”

szarabane ♦ **tányérrugó**

szarabureddo ♦ **telivér** [Szarabureddono uma] „telivér ló”

szaracsi ♦ **beépítetlen telek** ♦ **üres telek**

szaracsinaru ♦ **megüresedik a telek** [Tonari-va szaracsininatteiru.] „A szomszéd telek megüresedett.”

szarada ♦ **saláta** ♦ **girisafúszarada görög saláta** ♦ **furúcu-szarada gyümölcssaláta** ♦ **poteto-szarada krumplisaláta** ♦ **borjúmu-szarada nagy adag saláta** ♦ **makaroni-szarada makarónisaláta**

szarada-bá ♦ **salátabár**

szarada-bóru ♦ **salátástál**

szarada-doressingu ♦ **salátaöntet**

szaradaju ♦ **salátaolaj**

szarada-oiru ♦ **salátaolaj**

szaradokei ♦ **tányéróra**

szarai ♦ **kotrás** ◊ **oszarai átismétlés** [Dzsugjónoszarai] „lecke átismétlése” ◊ **oszarai gyakorlás** [Kotobanooszarai] „nyelv gyakorlása”

szaraigecu ♦ **két hónap múlva** [Szaraigecumata aimasó!] „Két hónap múlva találkozunk újra!”

szarainen ♦ **két év múlva** [Meikko-va szarainendaigaku-o szocugjószuru.] „Az unokahúgom két év múlva diplomázik.”

szaraisú ♦ **két hét múlva** [Szaraisúni siken-no kekkaga vakaru.] „Két hét múlva megtudom a vizsgaeredményt.”

szarakedaszu ♦ **elárul** [Dzsakuten-o szarake daszu.] „Elárulja a gyengeségét.” ♦ **felfed** [Teki-va teno ucsi-o szarake dasita.] „Az ellenfél felfedte a kártyáit.” ♦ **kitereget** [Szeidzsikano hadzsi-o szarake dasita.] „Kiteregette a politikusszennyését.”

szarakin ♦ **uzsora** ♦ **uzsorakölcsön** [Kinrino takaiszara kin] „magas kamatú uzsorakölcsön”

szaramvasi ♦ **tányérforgatás**

szaramesi ♦ **alkalmazottak étele** ♦ **munkákoszt**

szarami ♦ **felvágott** ♦ **szalámi**

szaramomi ♦ **kúpos sülyesztés** ♦ **sülyesztés**

szaranaru ♦ **bővebb** [Szaranaru dzsóhó-va kocsiranopanfurettoniarimaszu.] „Ezen a szórólapon bővebb információt talál.” ♦ **további** [Szaranaru endzsoga hicujódeszu.] „További segítségre van szükség.”

szaranarukoto-o kaszaneru ♦ **tetéz** [Zen-kaino uszoni szaranaru uszo-o kaszaneta.] „Az előző hazugságait újjakkal tetézte.”

szaranedzsi ♦ **sülyesztett fejű csavar**

szarani ♦ **egyáltalán** [Hanszeiszurukoto-va szaraninai.] „Egyáltalán nincs mit megbánnom.” ♦ **hát még** [Komugiko-va totemo neagarisita-ke-do, tamago-va szarani takakukunatta.] „Nagyot drágult a liszt, hát még a tojás!” ♦ **jobban** [Kore-va szarani kentószurubekida.] „Ezt jobban meg kell fontolnunk!” ♦ **még** [Szaraniiikotogaokita.] „Még jobb dolog történt.” ♦ **még inkább** [Kóreika-va korekara szarani mondaini-

naru.] „Az elidősödő társadalom ezek után még inkább problémát fog okozni.” ♦ **tovább** [Kokuszai-va szarani fueta.] „Tovább nőtt az államadósság.” ♦ **további** [Szarani icsidzsikanmatteita.] „További egy órát vártam.” ◊ **szaranieba pontosítsunk** [Kare-va dorobó, szarani ieba gótószacudzsinhandleszu.] „Hogy pontosítsunk, nem rabló, hanem rablógyilkos.” ◊ **szaranieba továbbmegyek** [Inu-va ningeno tomodacside, szarani ieba kazokuno icsiindeszú.] „A kutya az ember barátja, de továbbmegyek, családtag is.” ◊ **szaranimóicsido még egyszer** [Szaranimó icsidonikuni hi-o tósita.] „Még egyszer átsütöttem a húst.”

szaraniakkaszaseru ♦ **tetéz** [Jopparai untende dzsiko-o okosita kotoga, dzsitai-o szarani akkaszaszeta.] „Tetézte a bajt, hogy ittasan balesztetett.”

szaranieba ♦ **pontosítsunk** [Kare-va dorobó, szarani ieba gótószacudzsinhandleszu.] „Hogy pontosítsunk, nem rabló, hanem rablógyilkos.” ♦ **továbbmegyek** [Inu-va ningeno tomodacside, szarani ieba kazokuno icsiindeszú.] „A kutya az ember barátja, de továbbmegyek, családtag is.”

szaranimóicsido ♦ **még egyszer** [Szaranimó icsidonikuni hi-o tósita.] „Még egyszer átsütöttem a húst.”

szarano ♦ **tiszta** [Szaranotaoru] „tisztá törülköző” ♦ **új** ◊ **maszszarano vadonatúj** [Maszszaranoszúcu] „vadonatúj öltöny”

szaranrappu ♦ **csomagoló fólia** ♦ **folpack** [Nokotta jaszai-va szaranrappuni cucunde reizó-konisimatte!] „A maradék zöldséget csavard be folpackba, és tedd a hűtőbe!” ♦ **frissentartó fólia**

szarari ♦ **fizetés**

szarariman ♦ **alkalmazott** ♦ **fizetésből élő** ♦ **foglalkoztatott** ♦ **vállalati dolgozó**

szararimankin-jú ♦ **uzsorakölcsön**

szararito ♦ **könnyedén** [Nanimokamoszararito jurusitekureta.] „Mindent könnyedén megbocsátott.” ♦ **simán** ◊ **szararitosita jól csúszik** [Nacu-va bírugaszararito nomeru.] „Nyáron jól csúszik a sör.”

szararitosita ♦ **jól csúszik** [Nacu-va bírugaszararito nomeru.] „Nyáron jól csúszik a sör.”

◆ **selymes** [Szararitosita nunodzsi] „selymes szövet” ◆ **szellős** [Szararitosita kigokocsino sitagi] „szellős fehérnemű”

szararitovaszureru ◆ **fátylat borít** [Mukasinokoto-o szararito vaszurejó.] „Borítunk fátylat a múltra!”

szarárúzoku ◆ **szalar nemzetiség**

szarasi ◆ **fehérítés** ◆ **fehérített anyag** ◆ **fehérített pamut** ◆ **kitettség** ◆ **amazarasino esőverte** [Amazarasino mokuzai-va kuszarikaketeita.] „Az esőverte faanyag korhadni kezdett.” ◆ **nozarasiniszuru szabadban hagy** [Han-nin-va itai-o nozarasinisisita.] „A tettes a holttestet a szabadban hagyta.” ◆ **noz- arasiniszuru időjárásnak kitesz** [Nozarasiniszareta dzsitensa-va szabitesimatta.] „Az időjárásnak kített bicikli berozsdásodott.” ◆ **hadzsiszarasi szégyen** [Hadzsiszarasime!] „Szégyelld magad!” ◆ **hadzsiszarasi gyalázat** [Ii hadzsiszarasida!] „Micsoda gyalázat!”

szarasibasira ◆ **pellengér** ◆ **pellengérszlop**

szarasidai ◆ **kaloda**

szarasiko ◆ **klórmész**

szarasikubi ◆ **köszemlére tett levágott fej**

szarasimomen ◆ **fehérített pamut**

szarasimononinaru ◆ **szégyenpadra kerül**

szarasimononiszuru ◆ **kalodába tesz** [Mukasihha keihanzei-o sita hito-va szarasimononiszareta.] „Régen a kisebb bűnökért kalodába tették az embert.” ◆ **köszemlére tesz** [Dantógoni han-ninno kubi-o szarasimononisisita.] „A bűnös levágott fejét köszemlére tették.” ◆ **szégyenpadra állít**

szarasinokeiniszuru ◆ **kalodába rak** ◆ **pellengérré tűz** ◆ **szégyenpadra állít** [Nuszubito-va murade szarasino keinizareta.] „A tolvajt a faluban szégyenpadra állították.”

szaraszsa ◆ **mintás pamutszövet** ◆ **nyomott karton**

szaraszara ◆ **csörgedezve** ◆ **peregve** ◆ **selymesen** ◆ **szaraszarato csörgedezve** [Ogavanoszaraszaratoiu oto] „patak csörgedező hangja” ◆ **szaraszarato könnyed mozdulatokkal** [Tegami-o szaraszarato kaita.] „Könnyed mozdulatokkal írtam a levelet.” ◆ **szar-**

raszarato susogva [Kazede kono ha-va szaraszarato oto-o tateta.] „A falevelek susogtak a szélben.” ◆ **szaraszarato hörpölvé** [Tamagoszúpu-o szaraszarato nonda.] „Hörpölvé ettem a tojáslevest.” ◆ **szaraszaratócsiru perég** [Szunadokei-va szaraszarato ocsiteita.] „A homokóra pergett.” ◆ **szaraszarano por alakú** [Szaraszarano juki] „porhó” ◆ **szaraszarano selymes** [Sódzsonoszaraszarano kami] „kislány selymes haja” ◆ **szaraszarano pergő** [Szaraszarano szunano cubu] „pergő homokszemek”

szaraszara ◆ **egyáltalán** [Kókai-va szaraszaranai.] „Egyáltalán nem bántam meg.” ◆ **semmiképpen** [Kareto kekkonzsurucumori-va szaraszaraarimaszen.] „Semmiképpen sem akarok hozzá menni feleségül!” ◆ **semmi szín alatt** [Kószanszuru kinadoszaraszaranai.] „Semmi szín alatt sem fogom feladni.”

szaraszarano ◆ **pergő** [Szaraszarano szunano cubu] „pergő homokszemek” ◆ **por alakú** [Szaraszarano juki] „porhó” ◆ **selymes** [Sódzsonoszaraszarano kami] „kislány selymes haja”

szaraszaraszuru ◆ **sima** [Kinuno kidzsi-va szaraszarositeiru.] „A selyemszövet sima.”

szaraszarato ◆ **csörgedezve** [Ogavanoszaraszaratoiu oto] „patak csörgedező hangja” ◆ **hörpölvé** [Tamagoszúpu-o szaraszarato nonda.] „Hörpölvé ettem a tojáslevest.” ◆ **könnyed mozdulatokkal** [Tegami-o szaraszarato kaita.] „Könnyed mozdulatokkal írtam a levelet.” ◆ **susogva** [Kazede kono ha-va szaraszarato oto-o tateta.] „A falevelek susogtak a szélben.”

szaraszaratócsiru ◆ **pereg** [Szunadokei-va szaraszarato ocsiteita.] „A homokóra pergett.”

szaraszaratonagareru ◆ **csörgedezik** [Rjokanno madono szotoni-va ogavagaszaraszarato nagareteita.] „A japán szálloda ablaka előtt egy patak csörgedezett.” ◆ **folydogál** [Kavagaszaraszarato nagareteiru.] „A folyó folydogál.”

szaraszareru ◆ **ér** [Iva-va nacuno entenni-szaraszarete acukunatta.] „Nyári napmeleg érte a sziklát, amittől az felforrósodott.”

szaraszemia ◆ **talasszémia**

szaraszén ◆ **szaracén**

szaraszódzsu ♦ **szálafa**

szaraszu ♦ **fehérit** [Momen-o szarasita.] „Pamutot fehéritett.” ♦ **kitesz** [Kókino siszen-niszaraszaretakunai.] „Nem akarom kíváncsi pillantásoknak kitenni magam.” ♦ **közszemlére tesz** [Cumibitono kubi-o szarasita.] „A bűnös levágott fejét közszemlére tették.” ♦ **pellengérré állít** [Cumibito-o szaraszu.] „Pellengérré állítja a bűnöst.” ♦ **kiken-niszaraszu veszélybe sodor** [Dzsókjakuno inoci-o kikenni szarasita.] „Veszélybe sodorta az utasok életét.” ♦ **kó-súnomeniszaraszu emberek szeme elé tár** [Vairono sókoga kósúno meni szaraszareta.] „Az emberek szeme elé tárták a bizonyítékot a korrupcióra.” ♦ **szaraszareru ér** [Iva-va nacuno entenniszaraszareta acukunatta.] „Nyári napmeleg érte a sziklát, amittől az elforrósodott.” ♦ **sútai-o szaraszu megbotránkozottat** [Jopparai, minano maede sútai-o szaraszitesimatta.] „Mindenkít megbotránkozottatól részeg alakjával.” ♦ **tajjóniszaraszu sütteti a nappal** [Dzsóhansin-o tajjóni szarasita.] „Felsőtestét süttette a nappal.” ♦ **hadzsi-o szaraszu kite-regeti a szennyest** [Kazokuno hadzsi-o szarasita.] „Kiteregette a családi szennyest.” ♦ **mi-o szaraszu kiteszi magát** [Kikenni mi-o szaraszu.] „Veszélynek teszi ki magát.”

szaratto ♦ **feltűnés nélkül** [Szaratto aino kokuhaku-o sitai.] „Szeretném feltűnés nélkül megmondani neki, hogy szeretem.” ♦ **könnyedén** [Muzukasii mondai-o szaratto toita.] „Könnyedén megoldottam a nehéz problémát.” ♦ **simán**

szarattosita ♦ **jól csúszik** [Szarattosita dzsunkacuju] „jól csúszó kenőolaj” ♦ **selymes** [Szarattosita hadazavarino kidzsi] „selymes tapintású anyag”

szarau ♦ **kikotor** [Nabekara nokorino tabe mono-o szaratta.] „Kikotortam a lábamból a maradékot.” ♦ **kotor** [Dzsari-o tori nozokutameni fune-va donau gava-o szaratteita.] „A hajó kotorta a Dunából a sódert.”

szarau ♦ **átismétel** [Kinónaratta odori-o szaratta.] „Átismételtek a tegnapi táncleckét.”

szarau ♦ **elrabol** [Kodomogaszaravareta.] „Elrabolták a gyereket.” ♦ **elsodor** [Bóto-va naminiszaravareta.] „A csónakot elsodorták a hul-

lámok.” ♦ **magával hurcol** [Kodomotacsi-va szaravareta.] „Fogolyként magukkal hurcolták a gyerekeket.” ♦ **kaszszarau magához ragad** [Dorobó-va kaban-o kaszszaratta.] „A rabló magához ragadta a táskát.” ♦ **kaszszarau megkaparint** [Júsó-o kaszszaratta.] „Megkaparintotta a bajnoki címet.” ♦ **ninki-o szarau sikert arat** [Sinszeihin-va zenkokono ninki-o szaratta.] „Az új termék az egész országban sikert aratott.” ♦ **hitoszarai emberrablás** ♦ **hitoszarai emberrabló**

szareba ♦ **azért**

szarebakoszo ♦ **éppen azért**

szaredo ♦ **mindazonáltal**

szareki ♦ **sóder**

szarekiszó ♦ **közetréteg**

szarekóbe ♦ **halálfej** ♦ **kiszáradt koponya**

szareru ♦ **csinálva lesz** [Mata bakaniszareta.] „Megint bolondot csináltak belőlem.”

szaretai ♦ **óhajt** [Icu rjokószaretaideszuka?] „Mikor óhajt utazni?”

szaretejokatta ♦ **megérdemel** [Karega bah-szerearetejokatta.] „Megérdemelte a büntetését.”

szaricisiruszan ♦ **szalicilsav**

szaricisiruszan-en ♦ **szalicil**

szarigenai ♦ **könnyed** [Szari genai taido] „könnyed magatartás” ♦ **közömbös** [Szari genai kaode kotaeta.] „Közömbös arccal válaszolt.” ♦ **nem tolakodó** [Szari genai jaszasisza] „nem tolakodó kedvesség”

szarigenaku ♦ **futólag** [Muszume-va szarigenaku kekkonsitato cugeta.] „A lányom futólag megjegyezte, hogy férjhez ment.” ♦ **közömbösen** [Siranai hitoniszarigenaku hanasikaketa.] „Közömbösen megszólítottam egy ismeretlent.” ♦ **mintha mi sem történt volna** ♦ **pléhpfával**

szarin ♦ **szarin**

szaritote ♦ **mindazonáltal** [Szaritote keibacu-o cuikjúsinaí.] „Mindazonáltal nem ragaszkodom a büntetéshez.”

szarjó ♦ **étterem** ♦ **teázó**

szároin ♦ **lapos hátszín**

szároin-szutéki ♦ **hátszín bifsztek**

szaron ♦ **szalon** ♦ **bjútí-szaron szépség-szalon** ♦ **bjútí-pára szépségszalon**

szaroncukoru ♦ **szaloncukor**

szaru ♦ **keresztléc** ♦ **majom** [Szaru-va kikara ki-e to tondeita.] „A majom fáról fára ugrált.”

♦ **retesz** ♦ **szarumokikaraocsiru a lónak négy lába van, mégis megbotlik** ♦ **mizarukikazaruivazaru ne szólj szám, nem fáj fejem** ♦ **mizarukikazaruivazaru három bölcs majom**

szaru ♦ **bizonyos** [Szaru hito] „bizonyos ember” ♦ **olyan** [Szaru dzsireinasi] „nincs olyan eset” ♦ **szarutokoroni valahol**

szaru ♦ **Majom** [Szarudosi] „Majom éve” ♦ **nyugat-délnyugat** ♦ **szarunokoku délután négy óra**

szaru ♦ **elhagy** [Macsi-o szatta.] „Elhagytam a várost.” ♦ **elmúlik** [Akiga szatta.] „Elmúlt az ősz.” ♦ **elmúlt** [Szaru dzsúnen-va koibitonasi.] „Az elmúlt 10 évben nem volt barátóm.” ♦

eltűnik [Szare!] „Tűnj el!” ♦ **elvonul** [Aragiga szatta.] „A vihar elvonult.” ♦ **megszabadul**

[Zacunen-o szatte bucudó sugjóni agenda.] „Megszabadultam a zavaró gondolatoktól, és buddhista vallásgyakorlatba fogtam.” ♦ **múlt**

[Szaru dzsúgacuno dekgigotodatta.] „Múlt októberben történt.” ♦ **otthagyt** [Szutoreszuni taekane zensoku-o szatta.] „Nem bírtam a stresszt, ezért otthagytam az előző munkahelyemet.” ♦

távozik [Kare-va nanimo ivazuni szatta.] „Szótlanul távozott.” ♦ **kesiszarú megszabadul**

[Ucu-o kesi szatta.] „Megszabadultam a depressziómtól.” ♦ **szarukoto tól** [Kono macsi-va tókjó-o szarukoto hjakukiroda.] „Ez a város Tokiótól 100 kilométerre van.” ♦

szarukoto előtt [Ima-o szarukoto szandzsúnenmaeno dekgigotoda.] „30 évvel ezelőtt történt.” ♦ **soku-o szaru otthagytja munkáját** [Kodzszintekina cugóde soku-o szatta.] „Személyes okok miatt otthagytá munkáját.” ♦

szonoba-o szaru odébbáll [Han-nin-va szono ba-o szatta.] „A tettes odébbállt.” ♦ **szonoba-o szaru kivonul**

[Jató-va kaigino ba-o szatta.] „Az ellenzék kivonult a gyűlésről.” ♦ **tobiszarú elrepül** [Toriga tobi szatta.] „A madár elrepült.” ♦

haja-tenojóniszarú amilyen gyorsan jött, olyan gyorsan megy ♦ **hajatenojóniszarú elviharzik** ♦ **jo-o szaru eltávozik az élők sorá-**

ból [Ródzsin-va jo-o szatta.] „Az öregember eltávozott az élők sorából.” ♦ **vaszureszaru teljesen elfelejt** [Dzsinrui-va ano dzsiko-o vaszure szatta.] „Az emberiség teljesen elfelejtette ezt a balesetet.”

szarubadoru ♦ **Salvador**

szarubadorudzsín ♦ **salvadori**

szarubadoruno ♦ **salvadori**

szarubédzsi ♦ **adatmentés** ♦ **hajómentés** ♦ **újrafelhasználás**

szarubédzsiszen ♦ **mentőhajó**

szarubia ♦ **szalvia**

szarudosi ♦ **Majom éve**

szarudzsie ♦ **csöppnyi ész** [Szon-na szarudzside-va mondai-va kaikecudekinai.] „Ilyen csöppnyi ésszel nem lehet megoldani a problémát.”

szarufajaku ♦ **szulfa drog**

szarufazai ♦ **szulfa drog** ♦ **szulfonamid**

szarugaku ♦ **szarugaku**

szarugucuva ♦ **pecek** ♦ **szájpecek**

szarugucuva-o kamaszeru ♦ **felpeckeli a száját** [Dorobó-va te-o sibatte szarugucuva-o kamaszeta.] „A rabló megkötözte, és felpeckelte a száját.”

szarúki ♦ **észak-afrikai agár**

szarukó ♦ **salchow**

szarukoto ♦ **előtt** [Ima-o szarukoto szandzsúnenmaeno dekgigotoda.] „30 évvel ezelőtt történt.” ♦ **tól** [Kono macsi-va tókjó-o szarukoto hjakukiroda.] „Ez a város Tokiótól 100 kilométerre van.”

szarumane ♦ **majmolás**

szarumaneja ♦ **majmoló**

szarumaneszuru ♦ **majmol** [Szejjóno bunmei-o szarumaneszuru.] „Nyugati civilizációt majmolja.”

szarumata ♦ **gatya**

szarumavasi ♦ **majomidomár**

szarumokikaraocsiru ♦ **a lónak négy lába van, mégis megbotlik**

szarumonera ♦ **szalmonella**

szarumonerakin ♦ **szalmonellabaktérium**

szarumonohibiniutosi ♦ **aki nincs már közöttünk, azt lassan elfelejtjük**

szarumono-va tovaszu ♦ **nem üldözzük a távozót**

szarún ♦ **kocsmá ♦ szalon**

szarunasi ♦ **japán egres**

szarunokoku ♦ **délután négy óra**

szarusibai ♦ **átlátszó trükk ♦ majomparádé ♦ ügyetlen próbálkozás** [Aidzsín-o sűrítőni mitatete szarusibai-o utta.] „Ügyetlen próbálkozással szerelőnek tette a szeretőjét.”

szaruszuberi ♦ **kínai selyemvirágfa ♦ selyemvirágfa**

szarutan ♦ **szultán**

szarutó ♦ **majomhimlő**

szarutokoroni ♦ **valahol**

szasi ♦ **homokpad ♦ homokzátó**

szasi ♦ **négyszemkőzt ♦ szaside négyszemkőzt** [Szaside hanasiszó.] „Beszéljünk négyszemkőzt!”

szasi ♦ **félíg** [Jomiszasino hon-o cukueni oita.] „A félíg olvasott könyvet az asztalra tettem.”

szasiageru ♦ **ad** [Oreini okasi-o szasi ageta.] „Hálából süteményt adtam neki.” ♦ **emel** [Hatao takaku szasi ageta.] „Magasba emeltem a zászlót.” ♦ **nani-o szasiagemasóka mit parancsol** [Nani-o szasi agemasóka?] „Mit parancsol?”

szasiatari ♦ **egy darabig** [Szasi atarino hijó-o keiszansita.] „Kiszámoltam az összeget, ami egy darabig elég lesz.” ♦ **egyelőre** [Szono sorui-va szasi atari iranai.] „Egyelőre nincs erre az iratra szükségem.”

szasiataru ♦ **szembetalálkozik ♦ szasiatatteno jelenlegi** [Szasi atatteno mondai] „jelenlegi probléma”

szasiatatteno ♦ **jelenlegi** [Szasi atatteno mondai] „jelenlegi probléma”

szasiato ♦ **csípésnyom**

szasiato ♦ **szúrásnyom**

szasiba ♦ **csapos fog** [Hano sinkei-o nuite szasi baniszuru.] „A foggyökeret eltávolítva csapos fogat készít.” ♦ **műfog** [Maebano szasi бага

hazuretesimaimasita.] „Az elülső műfogam kiessett.”

szasiba ♦ **bogarászó ölyv**

szasicukae ♦ **akadályozás** [Karenó sógai-va untenni-va szasi cukaeganai.] „A fogyatékossga nem akadályozza a vezetésben.” ♦ **gond** [Szasi cukaeganakereba onegaisimaszu.] „Megkérném rá, ha nem gond.” ♦ **mezavarás** [Joteini szasi cukaega sódzsita.] „Valami megzavarta a tervet.” ♦ **teher** [Szasi cukaeganakerebaankétoni kotate kudaszai.] „Ha nincs terhére, kérem töltsé ki ezt a kérdőívet!”

szasicukaegaaru ♦ **zavar** [Szasicukaegana-kereba ukagaimaszú.] „Ha nem zavarok, meglátogatnám.”

szasicukaenai ♦ **nem ellenzi ♦ nincs ellenére ♦ nyugodtan** [Keszszakuto ittemo szasi cukaenai.] „Nyugodtan állíthatjuk, hogy ez remekmű.”

szasicukaeru ♦ **akadályoz** [Kakonisitamiszuga sósinni szasi cukaeta.] „A múltban elkövetett hibája akadályozta az előmenetelben.” ♦ **feltart** [Szasi cukaenakereba anato szukosi ohanasitainodeszuga.] „Szeretnék néhány szót váltani önnel, ha nem tartom fel!” ♦ **gondot okoz** [Nemukega cujoku nicsidzsószeikacuni szasi cukaeteiru.] „Az álmatlanságom gondot okoz a mindennapi életben.” ♦ **hátráltat** [Akutenkó-va kódzsini szasi cukaeta.] „A rossz időjárás hátráltatta a munkát.” ♦ **rovására megy** [Nomuto sigotoni szasi cukaeru.] „A munka rovására megy az ivás.” ♦ **terhére van** [Szasi cukaeganakereba szankasitaito omoimaszu.] „Ha nem vagyok terhére, én is részt akarok venni!”

szasidasinin ♦ **feladó** [Szasidasininni henzsó] „vissza a feladónak”

szasidaszu ♦ **átnyújt** [Oreinekíki-o szasi dasita.] „Hálájaként átnyújtott egy tortát.” ♦ **bead** [Icsiman-enszacu-o ginkómadogucsini szasi dasita.] „A bank pénztárlablakán beadtam egy tízezer jenes bankjegyet.” ♦ **elküld** [Tegami-o szasi dasita.] „Elküldtem a levelet.” ♦ **felajánl** [Dzsújóna dzsóhó-o szasi daszu.] „Fontos információit ajánl fel.” ♦ **odanyújt** [Rencsi-o szasi dasita.] „Odanyújtottam a csavarkulcsot.” ♦

odatart [Odzsiszan-ni cue-o szasi dasita.] „Odatartottam a bácsinak botot.”

szaside ♦ **négyszemközt** [Szaside hanasi-zsó.] „Beszéljünk négyszemközt!”

szasidegamasii ♦ **indiszkrét** [Szasi degamasii kucsi-o kiku.] „Indiszkrét megjegyzést tesz.”
♦ **kotnyeles** [Szasi degamasiijódeszugakor-edeiinodesóka?] „Nem akarok kotnyeleskedni, de jó lesz ez így?” ♦ **tolakodó** [Szasi degamasii-kamosiremaszenga, bokumo siritaideszú.] „Nem akarok tolakodó lenni, de én is tudni szeretném.”

szasidegucsi ♦ **beleszólás**

szasidegucsi-o tatakú ♦ **beleszól** [Szasi degucsi-o tatakucumori-va arimaszenga.] „Nem akarok beleszólni...” ♦ **kotnyeleskedik** [Szasi degucsi-o tataita buka-o niranda.] „Szűrősan nézett a kotnyeleskedő beosztottjára.”

szasie ♦ **illusztráció** [Kono hon-va nidzsú-maino szasiega haitteiru.] „Ez a könyv 20 illusztrációt tartalmaz.”

szasiegaka ♦ **illusztrátor**

szasie-o ireru ♦ **illusztrál** [Honni dzsibunde kaita szasie-o ireta.] „Saját rajzaival illusztrálta a könyvet.”

szasigane ♦ **ácsderékszög** ♦ **ácsszögmérő** ♦ **bábmogató pálca** [Ningjóno csócsó-va szasi ganede ajacurareta.] „Pálcával mozgatták a lepke bábuját.” ♦ **mogató szál** [Kore-va borszuno szasi ganeda.] „A főnök mozgatta a szálakat.” ♦ **mögötte állás** [Darekano szasi ganede ugoita.] „Valaki állt mögötte.” ♦ **rávétel** [Kareno szasi ganedekokoni kita.] „Ő vett rá, hogy ide jöjjenek.”

szasiguszuri ♦ **szemcsepp**

szasiguszuri ♦ **végbélkúp**

szasihazamu ♦ **közé rak** [Honno aidanisiori-o szasi haszanda.] „A lapok közé raktam a könyvjelzőt.” ♦ **igi-o szasihazamu tiltakozik** [Bengosi-va igi-o szasi haszanda.] „Az ügyvéd tiltakozott.” ♦ **utagai-o szasihazamu kételkedik** [Kareno kotobani utagai-o szasi haszanda.] „Kételkedtem a szavaiban.” ♦ **kucsi-o szasihazamu közbeszól** [Fuini kucsi-o szasi haszanda.] „Váratlanul közbeszólt.”

szasihikae ♦ **halasztás** ♦ **tartózkodás**

szasihikaeru ♦ **eláll** [Kekkonno happjó-o szasi hikaeta.] „Elálltam a házasság bejelentésétől.” ♦ **tartózkodik** [Cujoi kotoba-o szasi hikaeta.] „Tartózkodtam az erős megjegyzésektől.” ♦ **visszafogja magát** [Oszakeno rjó-o szasi hikaeta.] „Visszafogtam az italozást.”

szasihiki ♦ **árapály** [Siono szasi hiki] „ten-gervíz árapály jelensége” ♦ **egyenleg** [Szasi hiki dzsúmanenno szonda.] „Az egyenleg 100 ezer jenes veszteség.” ♦ **levonás** [Kjújokarano soto-kuzeino szasi hiki] „adó levonása a fizetésből” ♦ **maradék** [Szasi hiki dzsúmanen-o raigecuharamaszú.] „A maradék százezer jent jövő hónapban fizetem.” ♦ **tiszta** [Gekkjútosite szasi hiki nidzsúman en-o morau.] „Havi keresetként 200 ezer jent kapok tisztán.”

szasihikikandzsó ♦ **mérlegszámla**

szasihikisikjúgaku ♦ **kézhez kapott összeg**

szasihiku ♦ **levon** [Hokenrjó-o kjújókara szasi hiita.] „A biztosítási díjat levonta a fizetésből.”

szasiho ♦ **dugvány**

szasiire ♦ **ajándék** [Dórrjóni jorokobareru szasi ire] „munkatársak által kedvelt ajándék” ♦ **bedugás** ♦ **csomag** [Súdzsín-va sinszekini szasi ire-o tanonda.] „A rab csomagot kért a rokonától.” ♦ **elemózsia** [Szasi iredeszú!] „Tesék, egy kis elemózsia!”

szasiiregucsi ♦ **bedobonyílás** [Júbinbucuno szasi ire gucsi] „postaláda bedobonyílása”

szasiireja ♦ **rabellátó**

szasiire-o szuru ♦ **kedveskedik** [Dzsósi-va zangjószeru bukanipizano szasi ire-o sita.] „Pizával kedveskedett a főnök a túlórázó beosztottaknak.” ♦ **küld** [Keimusono karenii honno szasi ire-o sita.] „Küldtem neki a börtönbe könyveket.”

szasiireru ♦ **bedug** [Kagi-o kagianani szasi ireta.] „Bedugtam a kulcsot a zárba.” ♦ **beküld** [Keimusoni kozucumi-o szasi ireta.] „Beküldtem egy csomagot a börtönbe.” ♦ **kedveskedik** [Dórrjóni sokudzsi-o szasi ireta.] „Étellel kedveskedtem a munkatársaknak.”

szasikae ♦ **kicserélés** [Haieigazóno szasi kae] „háttérkép kicserélése” ♦ **megváltozta-**

tás [Kizonfairuno szasi kae] „létező fájl megváltoztatása”

szasikaeru ♦ **kicserél** [Keitaino simukádo-o szasi kaeta.] „Kicseréltem a SIM kártyát a telefonomban.” ♦ **megváltoztat** [Madori zu-o szasi kaeta.] „Megváltoztattam az elrendezési rajzot.”

szasikakaru ♦ **ér** [Dzsinszeino bunkitenni szasi kakatta.] „Életem fordulópontjához értem.” ♦ **érkezik** [Purodzsekuto-va szaisúdankainiszasikakatta.] „A projekt végső stádiumába érkezett.” ♦ **odaér** [Densaga hasiniszasikakatta.] „A vonat odaért a hídhöz.” ♦ **rálóg** [Eda-va janeniszasikakatta.] „A faág rálógott a háztetőre.”

szasikakeru ♦ **fölé tart** [Kanodzsoni kasza-o szasi kaketa.] „A nő fölé tartottam az esernyőmet.”

szasiki ♦ **dugvány** ♦ **dugványozás** ◊ **szasiki-o szuru dugványoz** [Barano szasi ki-o sita.] „Rózsát dugványoztam.”

szasiki-o szuru ♦ **dugványoz** [Barano szasi ki-o sita.] „Rózsát dugványoztam.”

szasikizu ♦ **szúrás** ♦ **szúrásseb** ♦ **szúrt seb**

szasiko ♦ **steppelés** ♦ **steppelt kabát** ♦ **tűzdelés** ♦ **tűzdelte kabát**

szasikomi ♦ **bedugás** [Simukádono szasi komi] „SIM-kártya bedugása” ♦ **beszúrás** [Gazónotekiszuto-e no szasi komi] „kép beszúrása a szövegbe” ♦ **dugó** ♦ **dugóaljzat** ♦ **görccsös fájdalom** ♦ **nyilallás** ♦ **szúrás**

szasikomibenki ♦ **ágytál**

szasikomidenkjú ♦ **túlábas izzó**

szasikomigaokiru ♦ **nyilall** [Fukubuno szasi komiga okita.] „Nyilallni kezdett a hasam.”

szasikomigucsi ♦ **dugóaljzat** ♦ **konnektor**

szasikomiinszacu ♦ **behelyettesítéses nyomtatás**

szasikomipuragu ♦ **dugó**

szasikomu ♦ **bedug** [Puragu-o konszentoni szasi konda.] „Bedugtam a dugót a konnektorba.” ♦ **beledug** [Terebiniantena-o szasi konda.] „Beledugtam az antennát a tévébe.” ♦ **beletűz** [Hari-o harijamani szasi konda.] „Beletűztem a tűt a tűpárnába.” ♦ **belever** [Onono

eni kuszabi-o szasi konda.] „Belevertem egy éket a balta nyelébe.” ♦ **beszúr** [Tekiszutoni e-o szasi konda.] „Beszúrtam egy képet a szöveg közé.” ♦ **betűz** [Madokara higa szasi konda.] „Az ablakon betűzött a nap.” ♦ **ledőf** [Cucsini kui-o szasi konda.] „Ledőfitem egy karót a földre.” ♦ **leszúr** [Cucsini kui-o szasi konda.] „Leszúrtam egy karót.” ♦ **szúr** [Onakaga szasi komujóni itai.] „Szúr a hasam.”

szasikoroszu ♦ **ledőf** [Toszacunin-va buta-o szasi korosita.] „A böllér ledőfte a disznót.” ♦ **leszúr** [Han-nin-va higaisa-o szasi korosita.] „A tettes leszúrta az áldozatát.”

szasimaneku ♦ **odaint** [Ten-in-o szasi maneita.] „Odaintette a pincért.”

szasimavaszu ♦ **odaküld** [Mukaeno kuruma-o szasi mavasimaszu.] „Odaküldök magáért egy kocsit.”

szasimi ♦ **szasimi** ♦ **szeletelt nyershal**

szasimi ♦ **ügyes kézzel dőfés**

szasimizu ♦ **víz** [Szúpuga nicumattesimattanode szukosi szasi mizu-o iremasita.] „Elfőtte a leves a vizet ezért pótoltam.”

szasimodoszu ♦ **visszaküld** [Dzsiken-o csihószaibansoni szasi modosita.] „Visszaküldte az ügyet a helyi bíróságra.” ♦ **visszautal** [Hankecu-o tori kesi, dzsiken-o szasi modosita.] „Eltörölte az ítéletet, és visszautalta az ügyet a bíróságra.”

szasimono ♦ **asztalostermék** ♦ **műbútor**

szasimonoja ♦ **asztalos** ♦ **műbútorasztalos**

szasimonosi ♦ **asztalos** ♦ **műbútorasztalos**

szasimukaide ♦ **ketteskén** [Fúfu-va szasi mukaide sokudzsi-o sita.] „A ketteskén vacsoráztak.” ♦ **négyszemkőzt** [Szasi mukaide hanasita.] „Négyszemkőzt beszélgettek.”

szasimukaini ♦ **szemtől szembe** [Kareraga szasi mukaini szuvatteita.] „Szemtől szembe ülték egymással.”

szasimukeru ♦ **küld** [Geszuto-o mukaeni kuruma-o szasi muketa.] „Kocsit küldött a vendégért.” ♦ **ráirányít** [Kaicsúdentóno hikari-o kareno kaoni szasi muketa.] „A zseblámpa fényét ráirányítottam az arcára.” ♦ **rászegez**

[Kendzsú-o higaisani szasi muketa.] „Rászegezte a pisztolyát az áldozatára.”

szasimbó ♦ **bal pitvar**

szasincsó ♦ **lánchosszabbítás** [Tanszoszasincsó hannó] „szénlánc-hosszabbító reakció”

szasine ♦ **árhatár** ♦ **árlimit** ♦ **célár** ♦ **célár megadása**

szasinecsúmon ♦ **limit megbízás**

szasinoberu ♦ **nyújt** [Komatteiru hitoni te-o szasi nobemasó.] „Nyújtunk segédkezet a bajba jutottaknak!”

szasinsicu ♦ **bal kamra**

szasinui ♦ **steppelés** ♦ **tűzdelés** ♦ **tűzés**

szasinui-o szuru ♦ **tűzdel** [Nuno-o kaszane avaszete, szasi nui-o sita.] „Tűzdelte az egymásra rakott szövetdarabokat.”

szasinuki ♦ **hakamaszerű ruha**

szasioku ♦ **félbehagy** [Dzсібunno sigoto-o szasi oite dórjó-o tecudatta.] „Félbehagytam a munkámat, és segítettem a kollégámnak.” ♦ **félreállít** [Sacsó-o szasi oite dzсібunde kadzsi-o totta.] „Az igazgatót félreállítva, a saját kezembe vettem az irányítást.” ♦ **félretesz** [Kenka-va sibiraku szasi okimasó.] „Tegyük félre a veszekedést egy kicsit!” ♦ **megkerül** [Bucsó-o szasi oite mondai-o csokuszecuacsóni mocsí konda.] „Az osztályvezetőt megkerülve, egyenesen az igazgatóhoz mentem a problémámmal.” ♦ **mellőz** [Dzsósi-o szasi oite dzсібunde handansita.] „A főnökömet mellőzve, saját magam döntöttem.” ♦ **nani-o szasioitemo mindennél** [Nani-o szasi oitemo kazoku-va daidzsi.] „Mindennél fontosabb a családom.”

szasioszae ♦ **lefoglalás** [Fudószanno szasi oszae] „ingatlan foglalása” ♦ **letiltás** [Kjúrójono szasi oszae-o uketa.] „Letiltották a fizetését.” ♦ **zár** [Zaiszanno szasi oszae] „vagyon zár alá vétele” ♦ **zárolás** [Zaiszanno szasi oszae-o uketa.] „Zárolták a vagyonát.” ♦ **szasioszaeru zár alá vesz** [Sókohin-o szasi oszaeta.] „Zár alá vették a bizonyítékokat.”

szasioszaebukken ♦ **lefoglalt ingatlan**

szasioszaehin ♦ **lefoglalt tárgy**

szasioszaemeirei ♦ **lefoglalási parancs**

szasioszaeru ♦ **lefoglal** [Zaiszan-o szasi oszaerareta.] „Lefoglalták a vagyonát.” ♦ **letilt** [Kjúrój-va szasi oszaerareta.] „Letiltották a fizetését.” ♦ **ráterhel** [Sakkinnotame ie-va szasi oszaerareta.] „Az adósságot ráterhelték a házra.” ♦ **zár alá vesz** [Sókohin-o szasi oszaeta.] „Zár alá vették a bizonyítékokat.” ♦ **zárol** [Zaiszan-va szasi oszaerareta.] „Zárolták a vagyonát.”

szasisimeszu ♦ **mutat** [Dzsisaku-va kitano hókó-o szasi simesita.] „Az iránytű az északi irányba mutatott.” ♦ **rámutat** [Mondaiten-o szasi simesita.] „Rámutatott a hibára.”

szasisio ♦ **tengerár**

szasiszavari ♦ **akadályozás** [Kono bjóki-va nicsidzsószeikacuni szasi szavariganai.] „Ez a betegség nem akadályozza a mindennapi tevékenységeit.” ♦ **gátlás** [Fukenkóna sokudzsi-va csirjóno szasi zavaritonaru.] „Az egészségtelen étkezés gátolja a gyógyulást.” ♦ **megbántás** [Nanika szasi szavarinoarukoto-o ittajóda.] „Azt hiszem megbántottam valamivel.” ♦ **megsértés** ♦ **zavarás** [Ano dzsidógairuto, dzsugjóni szasi szavarigaaru.] „Van egy gyerek, aki zavarja az órát.” ♦ **szasiszavariganakereba ha lehet** [Szasi szavariganakereba denvabangó-o osiete kudaszai.] „Megkaphatnám a telefonszámát, ha lehet?”

szasiszavariganakereba ♦ **ha lehet** [Szasi szavariganakereba denvabangó-o osiete kudaszai.] „Megkaphatnám a telefonszámát, ha lehet?”

szasiszavarinonai ♦ **nem bántó** [Szasi szavarinonai hendzsi] „nem bántó válasz” ♦ **nem zavaró** [Sigotoni szasi szavarinonai kjúka-o totta.] „Annyi szabadságot vettem ki, ami nem zavarja a munkámat.”

szasiszavaru ♦ **ártalmas** ♦ **károsan hat** [Kekkanhin-va kaisano riekini szasi zavatta.] „A selejteket károsan hatottak a vállalat profitjára.” ♦ **zavar** [Ame-va sóbaini szasi zavatta.] „Az eső zavarta az üzletet.”

szasiszamaru ♦ **küszöbön áll** [Szenszóga szasi szematteiru.] „A háború a küszöbön áll.” ♦ **sürget** [Dzsisikanga szasi szematteiru.] „Az idő sürget.” ♦ **vészesen közeledik** [Sime kiriga szasi szematteiru.] „Vészesen közeledik a ha-

táridő.” ◇ **szasiszematta fenyegető** [Szasi szematta kiken] „fenyegető veszély” ◇ **szasiszematta sürgető** [Szasi szematta mondai] „sürgető probléma” ◇ **szasiszematta sürgős** [Szasi szematta jódzside gaikokuni itta.] „Sürgős ügyben külföldre utazott.” ◇ **szasiszematte égetően** [Hjakuman enjőiszurukotoga szasi szematte hicujódeszu.] „Égetően szükségem van egymillió jenne.”

szasiszematta ◇ **fenyegető** [Szasi szematta kiken] „fenyegető veszély” ◇ **küszöbön álló** ◇ **sürgető** [Szasi szematta mondai] „sürgető probléma” ◇ **sürgős** [Szasi szematta jódzside gaikokuni itta.] „Sürgős ügyben külföldre utazott.”

szasiszematte ◇ **égetően** [Hjakuman enjőiszurukotoga szasi szematte hicujódeszu.] „Égetően szükségem van egymillió jenne.”

szasitaato ◇ **csipés** [Udeni kano szasita atogaatta.] „A karomon szűnyogcsipés volt.”

szasitaru ◇ **érdemleges** [Szasitaru henkava nai.] „Nincs érdemleges változás.” ◇ **különösebb** [Szasitaru jódzsi-va nai.] „Nincs különösebb dolgom.” ◇ **lényeges** [Szasitaru mondai-va nakatta.] „Nem volt lényeges probléma.” ◇ **számottevő** [Szasitaru szói-va nai.] „Nincs számottevő különbség.”

szasite ◇ **lépés** [Kisi-va szasi teni komatteita.] „A sógijátékos nem tudta, hogy mit lépjen.”

szasite ◇ **hónaljfogás** [Szasi te-o koroszu.] „Kivédi a hónaljfogást.”

szasite ◇ **különösebben** [Kono mondai-va szasite muzukasikunai.] „Ez a feladat nem különösebben nehéz.” ◇ **nagyon** [Kono macsinami-va hjakunenmaenotoszasite kavaranai.] „Ez a városkép nem nagyon különbözik a száz évvel ezelőtől.”

szasitearaszoi ◇ **hónaljfogásért küzdés**

szasitomeru ◇ **betilt** [Csoszakukenko mondaide szaibanso-va honno suppan-o szasi tometa.] „Szerzői jogok miatt, a bíróság betiltotta a könyvet.” ◇ **felfüggeszt** [Genpacuno szaikadó-o szasi tometa.] „Felfüggesztették a reaktorok újraindítását.” ◇ **kitilt** [Hanzaisano njúkoku-o szasi tometa.] „Kitiltották a bűnözőt az országból.” ◇ **leállít** [Koszokudórono kenzecu-o szasi tometa.] „Leállította az autópá-

lya építéstét.” ◇ **letilt** [Kidzsi-va szasi tomerareta.] „Letiltották a cikket.”

szasivatasi ◇ **átmérő** [Szasi vatasi icsimétoruno hansakjó] „1 méteres átmérőjű tükörreflektor” ◇ **fesztávolság** [Kono cubaszano szasi vatasi-va nidzsúmétorudeszu.] „Ennek a szárnynak a fesztávolsága 20 méter.” ◇ **vérrokonság**

szasizu ◇ **utasítás** [Szaszidórinisita.] „Az utasításnak megfelelően jártam el.”

szasizume ◇ **egyelőre** [Szaszizume szeikacuni-va komaranai.] „Egyelőre nem nélkülözök.” ◇ **legyen** [Szaszizumekono jakunimottofuszasvasii hito-va inai.] „Legyen, végül is jobb ember erre a szerepre.” ◇ **végül is** [Kimeruno-va szaszizume kimida.] „Végül is te döntesz.”

szasizuszuru ◇ **utasít** [Kare-va nandemo szaszisusitararu.] „Szeret utasítgatni.”

zaszó ◇ **hamis állítás**

zaszó ◇ **vízum** ◇ **sukkokuszasó kiutazási vízum** ◇ **njúkokuszasó beutazási vízum** ◇ **rjokenszasó vízum**

zaszómendzso ◇ **vízummentesség**

zaszórjó ◇ **vízumdíj**

zaszósinszeidzsin ◇ **vízumkérő**

zaszószuru ◇ **hamisat mond** [Simei-o szasósite tóhjósite.] „Hamis nevet mondott a szavazáskor.” ◇ **meghamisít** [Kare-va gakureki-o szasósita.] „Meghamisította az iskolai végzettségét.”

szassi ◇ **brosúra** ◇ **fűzet**

szassi ◇ **felfogás** [Kare-va szah-siga hajai.] „Gyors felfogású.” ◇ **sejtés** [Oszahsinotórideszu!] „Jól sejtet!”

szassi ◇ **ablakkeret** ◇ **keret** ◇ **arumi-szassi alumínium ablakkeret**

szassien ◇ **kefeszegély**

szassigacuku ◇ **ki lehet találni** [Taitorukara eigano najjó-va ójoszo szah-sigacukimaszu.] „A címéből nagyjából ki lehet találni, miről szól a film.” ◇ **rájön** [Jokunai torihikidatoiuo-va mita sunkanni szah-sigacuita.] „Abban a pillanatban, ahogy megláttam, rájöttem, hogy ez rossz üzlet.”

szassigavarui ♦ **nehéz felfogású** [Szah-siga varui hito] „nehéz felfogású ember”

szassin ♦ **átalakítás** ♦ **átformálás** ♦ **át-szervezés** [Dzsindzsino szassin-o itta.] „Átszervezték az embereket a vállalatban.” ♦ **dzsindzsiszassin személyzeti reform**

szassinoloji ♦ **értelmes** [Szah-sinojai katanara szuizszokudekiru.] „Az értelmesebbek már kitalálhatják a többit.”

szassinszuru ♦ **átalakít** [Hjókaszeido-o szassinsita.] „Átalakították az értékelőrendszert.” ♦ **átformál** [Hómupédzsi-o zenmenszassinsita.] „Teljesen átformálták a honlap arculatát.”

szassó ♦ **megsebesítés vagy megölés** ♦ **vérontás**

szassódzsiken ♦ **vérontásos bűncselekmény** [Sinaide-va szassódzsikenga ókute kovai.] „Félek, mert túl sok a vérontásos bűncselekmény a városban.”

szassóricu ♦ **pusztítóerő**

szassórjoku ♦ **pusztítóerő** [Heikino szassórjoku] „fegyver pusztítóereje”

szassószuru ♦ **megsebesít vagy megöl** [Kono dzsú-va hito-o szassószurunoni cukavareru.] „Ezt a fegyvert arra használják, hogy embereket öljenek vele.”

szasu ♦ **kicsalás**

szasuszuru ♦ **kicsal** [Tosijorikara okane-o szasusita.] „Kicsalta a pénzt az idősektől.”

szasúszuru ♦ **ellenőrizve átvesz**

szasza ♦ **bambuszfű** ♦ **kumazasza kuma bambuszfű**

szaszabune ♦ **bambuszcsónak**

szaszacu ♦ **ellenőrzés** [Kakusiszecuno szaszacu] „atomlétesítmények ellenőrzése” ♦ **szemle** ♦ **gencsiszaszacu terepszemle**

szaszacukan ♦ **ellenőr**

szaszacuszuru ♦ **ellenőriz** [Rókjúkasita genpacu-o szaszacusita.] „Ellenőrizték az előre-gedett atomerőművet.” ♦ **megszemlél** [Ucsúkaiahacusiszecu-o szaszacusita.] „Megszemlélték az úrkutatási intézetet.”

szaszae ♦ **alátámasztás** ♦ **merevítő** ♦ **támasz** [Tomodacsi-va kokorono szaszaeninat-

ta.] „A barátom lelki támaszt nyújtott.” ♦ **támla** ♦ **tartó** ♦ **szaszaeniszuru támaszkodik** [Hokóki-o szaszaenisite aruita.] „Járókeretre támaszkodva ment.”

szaszaeau ♦ **segítik egymást** [Szaszae atte ikimasó.] „Éjünk úgy, hogy segítjük egymást!”

szaszaekirenai ♦ **tarthatatlan** [Mazusii hitono dzsókjó-o szaszaekirenai.] „A szegények helyzete tarthatatlan.”

szaszaeniszuru ♦ **támaszkodik** [Hokóki-o szaszaenisite aruita.] „Járókeretre támaszkodva ment.”

szaszaeru ♦ **alátámaszt** [Jontenjorimo szantende szaszaeruhóga anteiszeigaaru.] „Négyponos alátámasztásnál stabilabb a háromponos.” ♦ **eltart** [Kare-va ikkano kakei-o szaszaeteiru.] „Eltartja az egész családot.” ♦ **megtart** [Kono asidatotéburu-va szaszaerarenai.] „Ezek a lábak nem tartják meg az asztalt.” ♦ **merevít** [Hone-va hitono karada-o szaszaeru.] „A csontok az ember testét merevítik.” ♦ **támaszkodik** [Cuede karada-o szaszaeta.] „Botra támaszkodtam.” ♦ **támogat** [Szeikacuho-goga kare-o szaszaeta.] „Szociális segéllyel támogatták.” ♦ **tart** [Kono hasira-va tendzsó-o szaszaeru.] „Ez az oszlop tartja a mennyezetet.” ♦ **véd** [Osiro-o szaszaeta.] „Védte a várat.” ♦ **szaszaekirenai tarthatatlan** [Mazusii hitono dzsókjó-o szaszaekirenai.] „A szegények helyzete tarthatatlan.” ♦ **mi-o szaszaeru rátámaszkodik** [Cuede mi-o szaszaeta.] „Rátámaszkodott a botjára.”

szaszaerukoto ♦ **támaszkodás** [Cuede tai-o szaszaerukoto] „botra támaszkodás”

szaszage ♦ **tehénbab**

szaszagemono ♦ **áldozati ajándék**

szaszagemono-o szuru ♦ **áldozati ajándékot ad** [Kamini szaszage mono-o szuru.] „Áldozati ajándékot ad istennek.”

szaszageru ♦ **áldoz** [Heivanotameni dzsinszei-o szaszageta.] „A békének áldozta életét.” ♦ **celebrál** [Sinpu-va misza-o szaszageta.] „A pap misét celebrált.” ♦ **felajánl** [Ike nieni szaszageru.] „Áldozatot ajánl fel.” ♦ **magasba emel** [Kinpai-o rjótede szaszageta.] „Kezeivel magasba emelte az aranykupát.” ♦ **odaad** [Kare-va kuninotameni inocsi-o szaszage-

ta.] „Odaadta az életét a hazájáért.” ◇ **issó-o szaszageru egész életét szenteli** [Igakuni issó-o szaszageta.] „Egész életét az orvostudományának szentelte.” ◇ **inori-o szaszageru imádkozik** [Kamini inori-o szaszageta.] „Imádkoztam istenhez.” ◇ **mimokokoromoszaszageru szívét-lelkét beleadja** [Koszodatenli mimo kokoromo szaszageta.] „Szívem-lelkem beleadtam a gyermeknevelésbe.” ◇ **mi-o szaszageru életét szenteli** [Kjőókuni mi-o szaszageta.] „Az oktatásnak szentelte életét.”

szaszagoi ◇ mangrovegém

szaszagu ◇ áldoz ◇ celebrál ◇ felajánl

szaszai ◇ apróság

szaszaina ◇ csip-csup [Karenitotte-va szaszaina kingakuda.] „Számára ez csip-csup összeg.” ◇ **jelentéktelen** [Szaszainakoto-o kiniszuru.] „Jelentéktelen dolgok miatt aggodalmaskodik.” ◇ **piszlicsáré** [Szaszaina kotode kenkasita.] „Piszlicsáré dolgokon veszekedtünk.” ◇ **piti** ◇ **pitiáner**

szaszainakotodecukamaru ◇ **elcsúszik egy banánhéjon** [Hakká-va szaszainakotode cukamattesimatta.] „A hekker egy banánhéjon csúszott el.”

szaszaiszuisin ◇ **sekély víz**

szaszajakana ◇ **csékély** [Szaszajakana súnjűde kurasiteiru.] „Csekély fizetésből él.” ◇ **szereény** [Szaszajakapanurezento-o sita.] „Szerény ajándékot adtam.”

szaszajakanamono ◇ **apróság** ◇ **csékélység**

szaszajakani ◇ **szereényen** [Szaszajakani kurasiteiru.] „Szerényen él.”

szaszajaki ◇ **duruzsolás** [Kodomotacsino szaszajaki] „gyerekek duruzsolása” ◇ **susogás** [Kazeno szaszajaki] „szél susogása” ◇ **suttogás** [Morino szaszajaki] „erdő suttogása” ◇ **zizegés** [Ocsi banoszaszajaki] „lehullott levelek zizegése”

szaszajakiau ◇ **összeség** [Gakuszeitacsi-va szenszeino kagede szaszajakiatta.] „A diákok a tanár háta mögött összeségáltak.”

szaszajakigoe ◇ **suttogás** [Szaszajaki goega kikoeta.] „Suttogás hallatszott.”

szaszajaku ◇ **duruzsol** [Cuma-va vatasino mimini szaszajaita.] „A feleségem a fülembé duruzsolt.” ◇ **sepeg** [Kandzsono mimimoto szaszajaita.] „A nő fülebe sepegtem.” ◇ **susog** [Kazega szaszajaita.] „A szellő susogott.” ◇ **suttog** [Susóga dzsininszuruto szaszajakareteiru.] „Azt suttogják, le fog mondani a miniszterelnök.” ◇ **sutyorog** [Szaszajakanaide!] „Ne sutyorogjatok!”

szaszakure ◇ **körömszáлка**

szaszakuredacu ◇ **ideges lesz** ◇ **szálkásan törik**

szaszakurehitojotake ◇ **gyapjas tinta-gomba**

szaszakureru ◇ **ideges lesz** [Sinkeigaszaszakureteiru.] „Ideges vagyok.” ◇ **szálkásan törik** [Sinaigaszaszakureitea.] „A bambusz-kard szálkásan eltört.” ◇ **szálkásodik** [Rókade madovakuno hjómengaszszakureitea.] „Az ablakkeret előregedett, és szálkás lett.”

szaszamejuki ◇ **hószítálás** ◇ **szítáló hó**

szaszami ◇ **csirkemell** [Szaszami-va karorino szukunai buideszu.] „A csirkemell kis kalóriájú rész.”

szaszare ◇ **csipés** ◇ **hacsiszaszare da-rázscsipés** ◇ **musiszaszare rovarcsipés**

szaszaru ◇ **beleszúródik** [Togega jubini szaszatta.] „Beleszúródott a tű az ujjamba.” ◇ **kiszúr** [Kugigatajani szaszatta.] „Egy szög kiszúrta a kereket.” ◇ **megy** [Jubinitogega szaszatta.] „Szálka ment az ujjamba.” ◇ **cukiszaszaru szúr** [Hari-va cuki szaszaru.] „A tű szúr.” ◇ **cukiszaszaru beleszúródik** [Jubini togega cuki szaszatta.] „Beleszúródott egy szálka az ujjamba.” ◇ **cukiszaszaru fáj** [Anatano kotoba-va cuki szaszatta.] „Fáj, amit mondtál.”

szaszataru ◇ **jelentéktelen**

szaszecu ◇ **balkanyar** [Szaszecudekinakatta.] „Nem tudta bevenni a balkanyart.”

szaszecuszen-jórén ◇ **balra kanyarodáshoz fenntartott sáv**

szaszecuszuru ◇ **balra kanyarodik** [Mae-o hasiteita kuruma-va szaszecusita.] „Az előttem haladó kocs balra kanyarodott.”

szaszen ◇ **pontvonal**

szaszen ♦ **alacsonyabb beosztásba helyezés** ♦ **lefokozás**

szaszenszei ♦ **balra forgató**

szaszenszuru ♦ **alacsonyabb beosztásba helyez** ♦ **dug** [Inakano sitenni szaszenszaretta.] „A vidéki fiókvállalatba dugták.”

szaszentó ♦ **levulóz**

szaszeru ♦ **csináltat** [Udetate fusze-o szaszeta.] „Fekvőtámaszt csináltattak vele.” ♦ **késztet** [Rjósín-va kanodzso-o kekkonszaszeta.] „Arra készítették, hogy férjhez menjen.” ♦ **tat** [Buka-o hatarakaszeta.] „Megdolgoztattam a beosztottaimat.” ♦ **tesz** [Kono kuszuri-va atama-o okasikuszaszeru.] „Ez a gyógyszer bolonddá tesz.” ♦ **tet** [Miharai csingin-o haravaszeta.] „Kifizettem az elmaradt munkabéremet.” ♦ **szaszeteoku hagy** [Maki-o kanszósaszeteoita.] „Hagytam, hogy megszáradjon a tűzifa.” ♦ **szaszetekudaszai hadd** [Szúcukészu-o motaszete kudaszai.] „Hadd vigyem én a bőröndöket!”

szaszerekoto ♦ **késztetés**

szaszeteageru ♦ **hadd** [Kare-o hitoriniszaszeteagejó.] „Hadd hagyjuk (öt) magára!”

szaszetekudaszai ♦ **hadd** [Szúcukészu-o motaszete kudaszai.] „Hadd vigyem én a bőröndöket!”

szaszeteoku ♦ **hagy** [Maki-o kanszósaszeteoita.] „Hagytam, hogy megszáradjon a tűzifa.”

szaszoi ♦ **ajánlat** [Aru kaisakara szaszoi-ouketa.] „Ajánlatot kaptam egy cégtől.” ♦ **csábítás** ♦ **felkérés** [Danszuno szaszoi.] „táncra felkérés” ♦ **meghívás** [Kanodzso-va détono szaszoini notta.] „A nő elfogadta a meghívást a randevúra.”

szaszoidaszu ♦ **elcsal** [Tomodacsi-o haikinguni szaszoi dasita.] „Elcsaltam a barátomat egy túrára.” ♦ **kicsal** [Inu-o inugojakara szaszoi dasita.] „Kicsaltam a kutyát a házából.”

szaszoijoszeru ♦ **édesget** [Inu-o szószédzside szaszoi joszeta.] „Kolbással magához édesgette a kutyát.”

szaszoiokomu ♦ **becsal** [Kanodzso-o dzsitakuni szaszoi konda.] „Becsalta a nőt a lakásába.” ♦ **csábít** [Koe-o kakete kurumani szaszoi konda.] „Megszólította, és a kocsjába csábította.”

♦ **csal** [Kanodzso-o ucshini szaszoi konda.] „A lakására csalta a nőt.” ♦ **felcsal** [On-na-o dzsitakumanson-ni szaszoi konda.] „Felcsalta a nőt a lakására.” ♦ **vezet** [Akuno micsini szaszoi konda.] „Rossz útra vezette.”

szaszoi Mizu ♦ **feltöltővíz** [Ponpuni szaszoi mizu-o szasita.] „Feltöltővizet öntöttem a szivattyúba.”

szaszoi Mizuninaru ♦ **beindít** [Kanecu-va kagakuhanóno szaszoi mizuninata.] „A melegítés beindította a kémiai reakciót.” ♦ **lökést ad** [Szeikó-va szaranaru szeikóno szaszoi mizuninata.] „A siker lökést adott a többi sikerhez.”

szaszoi niiku ♦ **érte megy** [Rokudzshini szaszoi ni ikukara dzsunbisiteoitene.] „6-kor megyek érte, készülj el addigra!”

szaszoku ♦ **bal oldal**

szaszon ♦ **különbözeti veszteség** ♦ **baibaiszaszon áruforgalmi veszteség**

szaszori ♦ **skorpió**

szaszoriza ♦ **Skorpió**

szaszou ♦ **csábít** [Kanodzso-va furinni szaszovareta.] „Házasságtörésre csábították.” ♦

csal [Szono eiga-va namida-o szaszotta.] „A film könnyeket csalt a szemembe.” ♦ **elcsal** [Kanodzso-o eigakanni szaszotta.] „Elcsaltam a barátnőmet a moziba.” ♦ **elhív** [Tomodacsi-o tenrankaini szaszotta.] „Elhívtam a barátomat a kiállításra.” ♦ **felkér** [Danszei-va dzsoszei-o danszuni szaszotta.] „A férfi felkérte a nőt táncolni.” ♦ **hív** [Sinszekino acumaride vatasidake sokudzshini szaszovarenakatta.] „Csak engem nem hívtak az ebédre a rokoni összejövetelen.” ♦

invítál [Tomodacsi-o báni szaszotta.] „Bárba invítáltam a barátomat.” ♦ **kelt** [Kareno namida-va dódzsó-o szaszotta.] „A könnyei együttérzést keltettek.” ♦ **meghív** [Tomodacsi-o ban gohanni szaszotta.] „Meghívtam a barátomat egy vacsorára.” ♦ **szaiso-ni szaszou kezdeményez** [Mukasihá danszeiga szaisoni szaszotta.] „Régen a férfi kezdeményezett.” ♦

szaszoi niiku érte megy [Rokudzshini szaszoi ni ikukara dzsunbisiteoitene.] „6-kor megyek érte, készülj el addigra!” ♦ **nemuke-o szaszou elálmosít** [Kono hon-va nemuke-o szaszou.] „Ez a könyv elálmosít.” ♦ **nemuke-o szaszou elaltat** [Kono ongaku-va nemuri-o szaszou.]

„Ez a zene elaltat.” ◇ **mudzsónokazeniszaszovareru másvilágra költözik** ◇ **varai-o szaszou nevetésre ingerel** [Kareno bukakkóna ugoki-va hitono varai-o szaszotta.] „Esetlen mozgása nevetésre ingerelte az embereket.” ◇ **varai-o szaszou mosolyt csal a szájára** [Kanodzsono kavaii nekao-va bokuno varai-o szaszotta.] „Az alvó nő aranyos arca mosolyt csal a számra.”

szaszszato ◆ **gyorsan** [Szaszszato dekakenaszai!] „Menj gyorsan!” ◆ **mi lesz már** [Szaszszato kotaenaszai!] „Mi lesz már? Válaszolj!” ◆ **tüstént** [Dzsigokuniszaszszato ike!] „Eredj a pokolba, de tüstént!”

szaszszatoaruku ◆ **szedi a lábát** [Szaszszato arukinaszai!] „Szedd a lábadd!”

szaszszatojameru ◆ **szedi a sátorfáját** [Sigotoga ijanaraszaszszato jamerebajoi.] „Ha nem tetszik a munka, szedd a sátorfádat!”

szaszszatokaeru ◆ **pucol** [Szaszszato kaere!] „Pucolj haza!” ◆ **takarodik** [Szaszszato kaere!] „Takarodj haza!” ◆ **tűzik** [Kono tabakokuszai basokaraszaszszato kaerójo!] „Tűzzünk erről a cigifüstös helyről haza!”

szaszszó ◆ **elegancia** ◆ **frissesség** ◆ **könnyedség** ◇ **szaszszótótódzsószuru előpattan** [Komatta tokini eijuga szaszszóto tódzsósita.] „A bajban előpattant egy hős.”

szaszszoku ◆ **azon nyomban** [Cuitara szaszszoku, cumani denvaszuru.] „Amint megérkezek, azon nyomban telefonálni fogok a feleségemnek.” ◆ **gyorsan** [Szaszszokuno gotaióarigatógozaimaszu.] „Köszönöm, hogy ilyen gyorsan foglalkoztak az ügyvel!” ◆ **haladéktalanul** [Teian-va szaszszoku dzsikkóni ucuszareta.] „Haladéktalanul nekifogtak a javaslat végrehajtásának.” ◆ **máris** [Szaszszokudekakemasó.] „Máris indulhatunk!”

szaszszótaru ◆ **daliás** [Kisino szaszszótaru szugata] „huszár daliás alakja” ◆ **fess** [Szaszszótaruszúcu szugatani kigaeta.] „Átöltözött egy fess öltönybe.” ◆ **könnyed** [Szaszszótaru ajumi] „könnyed léptek”

szaszszóto ◆ **daliásan** [Umani notte, szaszszóto tódzsósita.] „Daliásan bevágatott a lóval.” ◆ **frissen** [Szaszszóto maeni dete kita.] „Friszen előrelépett.” ◆ **könnyeden** [Kare-va szasz-

szóto aruita.] „Könnyeden sétált.” ◇ **szaszszótoaravareru odapattan** [Szaszszóto aravareta szeinen-va bebiká-o baszukara orositekureta.] „Odapattant egy fiatalember, és segített levenni a buszról a babakocsit.” ◇ **szaszszótoakakenukeru ügyesen átvészél** [Kontontosita dzsidai-o szaszszóto kake nuketa.] „Ügyesen átvészéltem a viharos időket.” ◇ **szaszszótótódzsószuru előpattan** [Komatta tokini eijuga szaszszóto tódzsósita.] „A bajban előpattant egy hős.”

szaszszótoaravareru ◆ **odapattan** [Szaszszóto aravareta szeinen-va bebiká-o baszukara orositekureta.] „Odapattant egy fiatalember, és segített levenni a buszról a babakocsit.”

szaszszótokakenukeru ◆ **ügyesen átvészél** [Kontontosita dzsidai-o szaszszóto kake nuketa.] „Ügyesen átvészéltem a viharos időket.”

szaszszótótódzsószuru ◆ **előpattan** [Komatta tokini eijuga szaszszóto tódzsósita.] „A bajban előpattant egy hős.”

szaszszozai ◆ **patkányméreg**

szaszszú ◆ **kötetszám**

szaszszuru ◆ **együttérez** [Sindzsú-o oszahsisimaszu.] „Együttérzek magával!” ◆ **kitalál** [Kareno kjócsú-va szah-szurunikatakunai.] „Nem nehéz kitalálni, hogy mit is érezhet.” ◆ **megérez** [Hitono kehai-o szah-szuru.] „Megérezzi az ember jelenlétét.” ◆ **megért** [Anatano curasza, oszah-sisimaszu.] „Megértem az elkeseredésedet.” ◆ **tekintetbe vesz** [Vatasino tacsiba-o szah-sitekudaszai.] „Vegye tekintetbe a helyzetemet!”

szaszu ◆ **áttűz** [Kono hano szukimakara higa szasita.] „A nap áttűzött a fa lombján.” ◆ **betűz** [Akino higa madokara szasita.] „Az őszi nap betűzött az ablakon.” ◆ **hord** [Katana-o hidarini szasiteita.] „A kardot bal oldalon hordták.” ◆ **kinyit** [Kasza-o szasita.] „Kinyitottam az esernyőmet.” ◆ **odatűz** [Higa szaszukaraszokoni iszu-o okanaide!] „Ne tedd oda a székelt, mert odatűz a nap!” ◆ **rátűz** [Higa atamanoteppen-o szasita.] „A nap rátűzött a fejemre.” ◆ **visel** [Busi-va katana-o szasiteita.] „A vitéz kardot viselt.” ◇ **akamigaszaszu elpirul** [Kanodzsono kaoni issunakamiga szasita.] „Egy pillanatra elpirult.” ◇ **ijakegaszaszu mérges** [Dzsiibunno bakasza kagenni ijakega szasita.]

„Mérgecs voltam a saját ostobaságomra.” ◇ **ijakegaszaszu megcsömörlik** [Mainicsino kadszide ijakega szasita.] „Megcsömöröltem a házimunkától!” ◇ **ijakegaszaszu megundorodik** [Kare-va dzsinszeini ijakegaszasite dzsiszacusita.] „Megundorodott az étlettől, és öngyilkos lett.” ◇ **iro-o szaszu megszínez** [Haikeni avai mizuuro-o szasita.] „Megszíneztem a világoskék hátteret.” ◇ **iro-o szaszu színeesebbé tesz** [Kanodzsoga bokuno szekaini iro-o szasita.] „Az a nő színeesebb tette az életemet.” ◇ **usirojubi-o szaszu ujjal mutogat** [Szekeni usirojubi-o szaszarenaijóni ikiru.] „Úgy élek, hogy ne mutogassanak rám az emberek a hátam mögött.” ◇ **uvasza-o szurebakagegaszaszu nem szabad az ördögöt a falra festeni** ◇ **kagegaszaszu árnyék vetül** [Keizaikaifukuni kagega szasiteiru.] „Árnyék vetült a gazdasági kilábalásra.” ◇ **kigaszaszu furdalja a lelkiismeret** ◇ **kigaszaszu fáj** [Aiszacumosinaide vakaretanode, kiga szasiteiru.] „Fáj, hogy búcsúszó nélkül váltunk el.” ◇ **nemukegaszaszu rátör az álmoság** [Nemukega szasitekita.] „Rám tört az álmoság.” ◇ **beni-o szaszu kipirosít** [Kanodzszo-va hohonni beni-o szasita.] „Kipirosította az orcáját.” ◇ **beni-o szaszu kirúszoz** [Kanodzszo-va kucsini beni-o szasita.] „Kirúszozta az ajkát.” ◇ **magaszaszu megszállja az ördög** [Maga szasite manbikisita.] „Megszállta az ördög, és lopott az üzletből.” ◇ **mizu-o szaszu vizet önt** [Kabinni mizu-o szasita.] „Vizet öntöttem a pohárba.” ◇ **mizu-o szaszu megzavar** [Koronaviruszu-va sidzsóni mizu-o szasita.] „A koronavírus megzavarta a picokat.” ◇ **jubiszaszu rászégezi az ujját** [Kanodzszo-va han-nin-o jubiszasita.] „Rászégezte az ujját a tettesre.” ◇ **jubi-o szaszu ujjal mutat** [Hosiimononi jubi-o szasita.] „Ujjammal mutattam a kívánt tárgyra.”

szaszu ◆ **homokpad** ◆ **homoksziget**

szaszu ① **szúr** [Kui-o cucsini szasita.] „A földbe szúrta a karót.” ② **tűz** [Heapin-o kamini szasita.] „A hajába tűzte a díszítőt.” ③ **csíp** [Kono musi-va szaszu.] „Ez a bogár csíp.” ◆ **átszúr** [Haride kami-o szasita.] „Átszúrta a papírt egy tűvel.” ◆ **beleszúr** [Hariszasini hari-o szasita.] „Beleszúrta a tűt a tűpárnába.” ◆ **beszúr** [Udeni csúsabari-o szasita.] „Beszúrta az injekciós tűt a karjába.” ◆ **felhúz** [Niku-o kusini

szasita.] „Felhúzta a húst a nyársra.” ◆ **feltűz** [Niku-o kusini szasita.] „A húst feltűztem egy nyársra.” ◆ **hasít** [Fueno takai otoga mimi-o szasita.] „A fülembé hasított a síp éles hangja.” ◆ **kiejt** [Niruizsosa-o szasita.] „Kiejtette a második bázis futójátékosát.” ◆ **kitűz** [Badzsdzsi-omuneni szasita.] „A jelvényt kitűztem a mellrem.” ◆ **megcsíp** [Kani szaszaretekajui.] „Megcsípett a szúnyog, és most viszket a helye.” ◆ **ráhúz** [Toriniku-o kusini szasita.] „Ráhúztam a csirkehúst a nyársra.” ◆ **tesz** [Kabinni hana-o szasita.] „Virágot tettem a vázába.” ◆ **varr** [Tatami-o szaszu.] „Tatamit varr.” ◇ **kugi-o szaszu figyelmeztet** [Amai monono tabe szugidajo!To hahani kugi-o szaszareta.] „–Tudod jól, hogy nem szabad több édességet enned! – figyelmeztette az anyja.” ◇ **kusiniszaszu nyársra húz** [Toriniku-o kusini szasita.] „Nyársra húztam a csirkehúst.” ◇ **szasikoroszu leszúr** [Han-nin-va higaisa-o szasi korosita.] „A tettes leszúrta az áldozatát.” ◇ **szasikoroszu ledöf** [Toszacumin-va buta-o szasi korosita.] „A böl-lér ledöfte a disznót.” ◇ **sisú-o szaszu hímez** [Hankacsini dzsibunnoinisaruno sisú-o szasita.] „A zsebkendőmbe hímeztem a monogramomat.” ◇ **csikuritoszaszu megbökö** [Haride jubi-o csikurito szasita.] „A tű megböközte az ujjamat.” ◇ **hada-o szaszu csípős** [Hada-o szaszu cumetai fú] „csípős szél” ◇ **hana-o szaszu-ujóna szúrós** [Hana-o szaszuujóna nioi] „szúrós szag”

szaszu ◆ **bök** [Kare-va vatasi-o jubiszasita.] „Felém bökött.” ◆ **céloz** [Aru hitoto-va ittaidarenokoto-o szasiteirunodesó?] „Vajon kire céloz a »bizonyos ember« kifejezéssel?” ◆ **felszólít** [Szenszei-va szeito-o szasite kjókasoo jomi ageszaszeta.] „A tanár felszólított egy diákot, hogy olvasson a tankönyvből.” ◆ **megcéloz** [Jama-o szasite szuszunda.] „A hegyet megcélozva haladtam.” ◆ **mutat** [Hosii sóhin-o szasita.] „A kívánt árura mutattam.” ◆ **rábök** [Me-o cubutte csizu-o szasita.] „Csukott szemmel ráböktem a térképre.” ◆ **szegez** [Vatasinipiszutoru-o szasita.] „Rám szegezte a pistolyát.” ◇ **usirojubi-o szaszu háta mögött kibeszél** [Kare-va usiro jubi-o szaszareta.] „Háta mögött kibeszélték.” ◇ **usirojubi-o szaszu kibeszél** [Usiro jubi-o szaszareta.] „Kibeszélték a hátam mögött.” ◇ **sógi-o szaszu**

sógizik ◇ **sógi-o szaszu** sógipartit játszik

szaszu ◇ **csepegtet** [Mizuni hókóza-i o szasita.] „Illatosító anyagot csepegtettem a vízbe.” ◇

cseppent [Meni meguszuri-o szasita.] „Szemcseppet cseppentettem a szemembe.” ◇ **önt**

[Guraszuni mizu-o szasita.] „Vizet öntött a pohárba.” ◇ **abura-o szaszu megolajoz** [Kikaini abura-o szasita.] „Megalajoztam a gépet.” ◇

beni-o szaszu kipirosít [Kanodzso-va hohonni beni-o szasita.] „Kipirosította az orcáját.” ◇

beni-o szaszu kirúszoz [Kanodzso-va kucsini beni-o szasita.] „Kirúszozta az ajkát.” ◇ **mizu-o szaszu vizet önt** [Kabinni mizu-o szasita.] „Vizet öntöttem a pohárba.” ◇ **mizu-o szaszu megzavar** [Koronaviruszu-va sidzsóni mizu-o szasita.] „A koronavírus megzavarta a piacokat.”

szaszugadearu ◇ **nem hazudtolja meg magát** [Szaszugadane.] „Nem hazudtoltad meg magad.” ◇ **nem tagadja meg magát**

szaszugani ◇ **lám** [Cumano rjóri-va szaszugani oisii.] „Lám, milyen finoman főz a feleségem.” ◇ **naná** [Kare-va szaszugani dzsózüdat-ta.] „Naná, hogy ügyes volt!” ◇ **nem hazudtolja meg magát** [Szensu-va szaszugani sórisita.] „A sportoló nem hazudtolta meg magát, győzött.” ◇ **nyilván** [Kekkonstitekuretoikoinari ivar-ete, szaszugani odoroi-ta.] „Nyilván meglepődtem, amikor egyszer csak házassági ajánlattal rukolt elő.” ◇ **persze** [Eijü-va szaszugani itaito ivanakatta.] „A hős persze nem panaszkodott, hogy fáj.” ◇ **természetesen** [Kono kaisa-va szaszuganii sinszeihin-o cukutta.] „A vállalat természetesen jó termékkel állt elő.”

szaszugano ◇ **még** [Szaszugano szenszeimo siranaikotogaaru.] „Még a tanár sem tudhat mindent.”

szaszuga-va ◇ **meglátszik** [Szaszuga-va bokuno osie godane.] „Meglátszik, hogy az én tanítványom!” ◇ **nem hazudtolja meg magát** [Szaszuga-va , varevarenoboszuda.] „A főnökünk nem hazudtolta meg magát.” ◇ **nincs mit csodálkozni** [Szaszuga-va puroda.] „Nincs mit csodálkozni, profi.”

szaszukoto ◇ **szúrás**

szaszumata ◇ **nyakoncsipó villa** ◇ **villás-rúd**

szaszupendá ◇ **harisnyatartó** ◇ **hóentrénger** ◇ **nadrágtartó** ◇ **szoknyatartó**

szaszupenson ◇ **felfüggesztés** ◇ **rugózás** [Kono kurumanoszaszupenson-va ii.] „Ennek a kocsinak jó a rugózása.” ◇ **ria-szaszupenson hátsó felfüggesztés**

szaszupenszu ◇ **bizonytalanság** ◇ **feszült várakozás** ◇ **krimi**

szaszupenszu-dorama ◇ **krimi** ◇ **thriller**

szaszupenszusószecu ◇ **krimi**

szaszurau ◇ **barangol** [Júbokumin-va szógen-o szaszuratteita.] „A nomádok barangoltak a mezőkön.” ◇ **bolyong** [Joireszutoran-o szagasiteszaszuratteita.] „Bolyongva kerestem egy jó éttermet.”

szaszuru ◇ **megsimít** [Itai szenaka-o szaszuteageta.] „Megsimította fájó hátát.” ◇ **megsimogat** [Hahano szenaka-o szaszutta.] „Megsimogattam anyám hátát.” ◇ **ude-o szaszuru megdörzsöli a karját** ◇ **ude-o szaszuru most ő jön** [Csanszuga kitazo!To ude-o szaszutta.] „Eljött az alkalom, most én jövök.”

szaszutenabiriti ◇ **fenntarthatóság**

szata ◇ **beszédtéma** ◇ **életjel** [Karekara otoszataganai.] „Nem ad életjelet magáról.” ◇ **híresztelés** ◇ **ítélet** ◇ **jelentkezés** ◇ **szóbeszéd** ◇ **utasítás** ◇ **ügy** ◇ **irokoizata szerelmi ügy** [Irokoizatani maki komarete szaszareta.] „Szerelmi ügybe keveredett, és leszúrták.” ◇ **otoszata hír** [Karekara nanno otoszatamonai.] „Semmi hír sincs róla.” ◇ **otoszatamonai se híre, se hamva** [Kare-va arekara otoszatamonai.] „Azóta se híre, se hamva.” ◇ **kicsigaizata örült cselekedet** ◇ **kjókinoszata örültség** [An-na takai tokorokara tobi orirunova kjókinos zatada.] „Örültség volt olyan magasról leugrania.” ◇ **keiszacuzata rendőrségi ügy** ◇ **szaibanzata bírósági ügy** ◇ **szataszuru utasítást küld** [Otte szataszurumade iede taikiszzejo.] „További utasításig maradj a otthon!” ◇ **szatajami már nem téma** ◇ **szatajamininaru már nem aktuális** [Kekkonno hanasi-va szatajamininata.] „A házasság témája már nem aktuális.” ◇ **dzsigokunoszatamok-anesidai pénz beszél, kutya ugat** ◇ **sókinoszatatohaomoenai** **örületes** [Karegajattakoto-va sókino szatatoha omoenai.] „Örületes dolgot csinált.” ◇ **torizata fel-**

kapott téma ◇ **torizataszuru híresztel** [Kare-va vairo-o uke tottato tori zataszareteiru.] „Azt híresztelik, hogy kenőpénzt fogott el.”
 ◇ **torizataszuru beszél róla** [Szaikin, csikjüondankaga tori zataszareteiru.] „Sokat beszélnek mostanában a globális felmelegedésről.”
 ◇ **nindzsózata késelés** [Kenka-va nindzsózatani ojonda.] „A veszekedés késeléssé fajult.”
 ◇ **buszata késői jelentkezés** ◇ **buszata életjel hiánya** ◇ **buszataszuru régen beszél** [Gobuszatasiteorimasita.] „Régen beszéltünk már.”

szatadé ◇ **szombat**

szatajami ◇ **már nem téma**

szatajamininaru ◇ **már nem aktuális** [Kekkonno hanasi-va szatajamininata.] „A házasság témája már nem aktuális.”

szatan ◇ **csodálat** ◇ **kesergés**

szatan ◇ **sátán** ◇ **Sátán**

szataszuru ◇ **utasítást küld** [Otte szataszurumade iede taikiszejo.] „További utasításig maradj a otthon!”

szate ◇ **akkor hát** [Szate hadzsimemasó.] „Akkor hát kezdjük!” ◇ **amikor már** [Szatedezátoga kuruto omottara, matameinga kita.] „Amikor már azt hittem, hogy a desszert következik, megint főétel jött.” ◇ **most** [Szate cugi-va dósitamonoka?] „Most mi legyen?” ◇ **most pedig** [Dzsunkessóde katta.Szate cugi-va kessóka.] „Megnyertük az elődöntőt, most pedig jön a döntő.” ◇ **na** [Szate, kore-va nandesó?] „Na, mi ez?” ◇ **szate-va ezek szerint** [Szate-va sitetadesó?] „Ezek szerint te ezt tudtad?”

szatecu ◇ **borulás** [Keikakuno szatecu] „terv borulása” ◇ **megtörpanás** [Dzsigjóno szatecu] „vállalkozás megtörpanása”

szatecu ◇ **magnetithomok** ◇ **vastartalmú homok**

szatecu-o kitaszu ◇ **felborít** [Atarasii dzsókjó-va keikakuni szatecu-o kitasita.] „Az új helyzet felborította a tervet.”

szatei ◇ **becslés** [Higaigakuno szatei] „kárbecslés” ◇ **értékbecslés** ◇ **felbecsülés** [Ieno szatei] „lakás felbecsülése”

szateigaku ◇ **becsült összeg**

szateikakaku ◇ **becsült ár** ◇ **becsült érték**

szateisa ◇ **becsüs** ◇ **értékbecslő**

szateiszuru ◇ **becsül** [Tocsi-o icsiokuento szateisita.] „Százmillió jenre becsülték a földet.”
 ◇ **felbecsül** [Ieno nedan-o szateisitemoratta.] „Felbecsültettem a házamat.” ◇ **felértékel** [Fudószan-o szateisitemoratta.] „Felértékeltetem az ingatlanomat.”

szatemo ◇ **ejha** [Szatemo kasikoi koda.] „Ejha, milyen okos ez a gyerek!” ◇ **nézzék csak** ◇ **tyű** [Szatemo fusigina degigotoda.] „Tyű, milyen furcsa eset!”

szaten ◇ **atlaszszelyem** ◇ **klott** ◇ **szatén** [Szaten-no kidzsi] „szatén ruhaanyag”

szaten ◇ **cukrászda** ◇ **teásbolt** ◇ **teázó**

szateoki ◇ **félretéve** [Dzsódan-va szateoki, hontóni jamemaszu.] „A viccet félretéve, tényleg felmondok.”

szateoku ◇ **eltekint** [Szeikaku-va szateoki, kaogaii.] „A természetétől eltekintve az arca szép.” ◇ **félretesz** [Dzsódan-va szateoki sinkenni kangaemasó.] „A tréfát félretéve gondolkozunk komolyan!” ◇ **nani-va szateoki mindenekeelőtt** [Nanihaszateoki, kore-o katazukemasó.] „Mindenekeelőtt rendezzük le ezt a dolgot.”

szateraito ◇ **műhold** ◇ **szatellit**

szateraito-bidzsineszu ◇ **mellékület**

szateraitodienué ◇ **szatellita DNS** ◇ **maikuroszateraitodienué mikroszatellita DNS** ◇ **miniszateraitodienué miniszatellita DNS**

szateszate ◇ **most meg** [Szateszatedósitamodaró?] „Most meg mit csináljak?”

szate-va ◇ **ezek szerint** [Szate-va sittedadesó?] „Ezek szerint te ezt tudtad?” ◇ **tehát** [Szate-va anatagajattanoka.] „Tehát, te tetted.”

szato ◇ **falu** [Szaruga szatoni orita.] „A majmok betévedtek a faluba.” ◇ **haza** [Kono csiiki-va onszenno szato.] „Ez a vidék a termálvizek hazája.” ◇ **szülőfalu** [Szatoni kaetta.] „Hazamentem a szülőfalumba.” ◇ **szülőföld** [Szatoga kosisi.] „Hiányzik a szülőföldem.” ◇ **vidék** ◇ **oszato szülőföld** ◇ **oszato nevelkedési hely** [Oszato-va dokodeszuka?] „Hol nevel-

kedtél?” ◇ **oszato** származás [Don-nani kidottemo hanasi katade oszatoga sireru.] „Bármennyire is fenn hordod az orrod a beszéded elárulja a származásodat.” ◇ **kakurezato** külvilágtól elzárt hely ◇ **kakurezato** rejtett hely ◇ **torinakiszatonokómori** vakok között félszemű a király ◇ **murazato** falu ◇ **jamazato** hegyi falu

szató ◇ **cukor** [Kóhí-o szatónaside nomu.] „Cukor nélkül issza a kávé.” ◇ **kristálycukor** [Icsikirono szató-o katta.] „Vettem egy kiló kristálycukrot.” ◇ **akazató** nyerscukor ◇ **akazató** vöröscukor ◇ **akazató** barnacukor ◇ **kakuzató** kockacukor ◇ **kurozató** barnacukor ◇ **kórizató** kandiscukor ◇ **konazató** porcukor ◇ **szeiszeizató** finomított cukor

szatóbaszami ◇ **cukorcsipesz**

szatobito ◇ **falusi** ◇ **vidéki**

szatódaikon ◇ **cukorrépa**

szatodairi ◇ **külső császári palota**

szatogaeri ◇ **hazalátogatás**

szatogaeriszuru ◇ **hazalátogat** [Dzsikokuni szatogaerisita.] „Hazalátogattam az országomba.” ◇ **meglátogatja a szüleit** [Nacu-va icumo szatogaeriszuru.] „Nyáron mindig meglátogatom a szüleimet.” ◇ **szülővárosába látogat** [Szatogaeri-o sita.] „A szülővárosomba látogattam.”

szatogo ◇ **fogadott gyermek** ◇ **mostoha-gyerek**

szatogokoro ◇ **honvág** [Szatogokorogacuita.] „Elfogott a honvág.”

szatoi ◇ **éles** [Kare-va mimiga szatoi.] „Éles a füle.” ◇ **éles észjárású** [Szatoi ko] „éles észjárású gyerek” ◇ **intelligens** [Otonabita kodomo-va szatoi hacugen-o sita.] „Az érett gyerek intelligens megjegyzést tett.” ◇ **riniszatoi** nyereszkedő [Rini szatoi hito.] „nyereszkedő ember”

szatoimo ◇ **hasznos táró** ◇ **táró**

szatóire ◇ **cukortartó**

szatója ◇ **mostohaszülő** ◇ **nevelőszülő**

szatojama ◇ **településközei természeti táj**

szatókibi ◇ **cukornád**

szatómizu ◇ **cukoroldat**

szató-o kakeru ◇ **cukroz**

szatori ◇ **felfogás** [Szatoriga hajai hito] „gyors felfogású ember” ◇ **megvilágosodás** [Sakaga szatorini haitta.] „Buddha megvilágosodott.” ◇ **szatori** ◇ **szatori-o eru** **megvilágosodik** [Sugjósite issuno szatori-o eta.] „A vallásgyakorlat után valamelyest megvilágosodtam.”

szatorikitta ◇ **átlényegült**

szatori-o eru ◇ **megvilágosodik** [Sugjósite issuno szatori-o eta.] „A vallásgyakorlat után valamelyest megvilágosodtam.”

szatori-o hiraku ◇ **megvilágosodik** [Osaka szamaga szatori-o hiraita.] „Buddha megvilágosodott.”

szatoru ◇ **észrevesz** [Súini szatorarenaijóni ren-aikandzsó-o kakuszu.] „Elrejtí a az érzéseit, hogy ne vegye észre a környezete, hogy szerelmes.” ◇ **felismer** [Dzsibunnomiszu-o szatotta.] „Felismerte, hogy hibázott.” ◇ **megvilágosodik** ◇ **rádöbben** [Dzsinszeino szaigo-o szatotta.] „Rádöbbsent, hogy ütött az utolsó órája.” ◇ **ráébred** [Kore-va fukanódato szatotta.] „Ráébredtem, hogy ez lehetetlen.” ◇ **ráeszmél** [Kono otoko-va szagisidato szatotta.] „Ráeszmélt, hogy ez a férfi család.”

szatosi ◇ **intelem** ◇ **ravezetés**

szatoszu ◇ **kioktat** [Kodomo-o szatosita.] „Kioktattam a gyereket.” ◇ **ravezet** [Kareno ajamari-o szatosita.] „Ravezettem a hibájára.” ◇ **tanácsol** [Tomodacsi-o szatosite oszake-o jameszaszeta.] „Azt tanácsoltam a barátomnak, hogy ne italozzon.” ◇ **osieszatoszu okít** [Szono kói-va ajamatteirukoto-o osie szatosita.] „Arra okítottam, hogy amit tesz, az nem helyes.” ◇ **osieszatoszu kioktat** [Otona-va kodomoni osie szatosita.] „A felnőtt kioktatta a gyereket.”

szatótongu ◇ **cukorcsipesz** ◇ **cukorfogó** ◇ **cukorszedő**

szatteiku ◇ **elmegy** [Kurumaga szatte ikimasita.] „Elment az autó.”

szatto ◇ **egyik pillanatról a másikra** [Amegaszatto futtekita.] „Egyik pillanatról a másikra eleredt az eső.” ◇ **gyorsan** [Téburunopan kuzu-o szatto fuita.] „Gyorsan lesöpörtem az asztról a morzsát.” ◇ **hirtelen** [Kare-va

szatto kieta.] „Hirtelen eltűnt.” ◆ **huss** [Nezumitacsi-va szatto csirabatta.] „Az egerek huss, szétszaladtak.”

szató ◆ **betódulás** ◆ **özönlés**

szatto acsira-e muku ◆ **odakap** [Monoo-todeszattoacsirani atamaga muita.] „A zajra odakaptam a fejem.”

szattokaburu ◆ **felcsap** [Bósi-o szatto kabutta.] „Felcsaptam a kalapom.”

szattokieru ◆ **elsurran** [Dorobó-va genbak-araszatto kieta.] „A betörő elsurrant a tett színhelyéről.”

szattokiru ◆ **felkap** [Asza, jófuku-o szatto kite kaisani hasitta.] „Reggel felkaptam a ruhámat, és rohantam a munkába.”

szattonoru ◆ **felkap** [Hantá-va szatto umani notte emono-o oikaketa.] „A vadász felkapott a lovára, és úzóbe vette a vadat.”

szattószuru ◆ **bezüdul** [Kai monokjaku-va miszeni szattósa.] „A vevők bezüdulnak az üzletbe.” ◆ **megrohamoz** [Atarasii szeihingakitano de kjakuga miszeni szattósa.] „Új termék jött, és a vásárlók megrohamozták a boltot.” ◆ **özönlík** [Sicumonga szattósa.] „Özönlöttek a kérdések.” ◆ **rohamoz** [Hanbaitenni kai monokjakuga szattósa.] „A vásárlók az üzleteket rohamozták.” ◆ **tódul** [Sicumonga szattósa.] „Tódulnak a kérdések.”

szattote-o nobaszu ◆ **odakap** [Cukuenu ueniaru okaneniszatto te-o nobasita.] „Odakaptam az asztalon lévő pénzhez.”

szattotóriszugiru ◆ **elsuhan** [Meno mae-o dzsitsensagaszatto tóri szugita.] „Elsuhant előttem egy kerékpáros.” ◆ **elsurran** [Dzsitsensa-va vatasino joko-o szatto tóri szugita.] „Elsurrant mellettem egy biciklis.”

szattotoru ◆ **kap** [Ocsiteikukoppu-o szatto torósa.] „A hulló bögre után kaptam.”

szaudzsiarabia ◆ **Szaúd-Arábia**

szaudzsidzsín ◆ **szaúdi**

szaudzsino ◆ **szaúdi**

szauna ◆ **szauna**

szaunaburo ◆ **szauna**

szaunanihairu ◆ **szaunázik** [Szaunani hairó-ka?] „Szaunázunk?”

szaundo ◆ **hang** ◆ **metarikku-szaundo ér-ces hang**

szaundo-bokkuszu ◆ **hangdoboz** ◆ **rezonancia-
doboz** ◆ **rezonátor doboz**

szaundo-efekuto ◆ **hangeffektus** ◆ **hangha-
tás**

szaundo-kádo ◆ **hangkártya**

szaundo-torakku ◆ **filmzene** ◆ **hangsáv**

szauszupó ◆ **balkezes**

szava ◆ **csermely** ◆ **vizes élőhely**

szavácseri ◆ **meggy**

szavácserino ◆ **meggyes**

szavagani ◆ **édesvízi rák**

szavagasii ◆ **lármás** [Szavagasii nomi ja „lármás kocsmá” ◆ **nyugtalan** [Szavagasii hibi] „nyugtalan napok” ◆ **nyüzsgő** [Szavagasii sótengai] „nyüzsgő bevásárlóutca” ◆ **zsvajjos** [Szavagasii kjósicu] „zsvajjos osztályterem” ◆ **monoszavagasii lármás** [Micsi-va monoszavagasikunatta.] „Az utca lármás lett.”

szavagasiioto ◆ **lárma**

szavagaszeru ◆ **felkavar** [Szono dzsiken-va szeken-o szavagaszeta.] „Az eset felkavarta a világot.” ◆ **kokoro-o szavagaszeru felkavarja az érzelmeit** [Susóno hitokoto-va kokuminno kokoro-o szavagaszeta.] „A miniszterelnök kijelentése felkavarta az emberek érzelmeit.”

szavagi ◆ **hajcihő** [Sinbunkidzsi-va taihenna szavagi-o maki okosita.] „Az újság nagy hajcihőt csapott.” ◆ **lárma** ◆ **riadalom** [Júfóga sugensite szavagi-o hiki okosita.] „A megjelent UFO riadalmat keltett.” ◆ **zavargás** [Szeidzsitekina szavagini maki komareta.] „Belekeveredtem a politikai zavargásba.” ◆ **zsvajj** [Ószavagino nakade karega nani-o ittaka kikoenakatta.] „A nagy zsvajjban nem hallottam, amit mondt.” ◆ **zsvajjgás** [Kodomotacsino szavagi] „gyerekek zsvajjgása” ◆ **isúszavagi búz okozta riadalom** ◆ **ószavagi nagy felbolydulás** [Happódzszikende genba-va ószavagidatta.] „Nagy felbolydulás volt a lövöldözés színhelyén.” ◆ **omacuriszavagi lármás ünneplés** [Csímuno júsóde omacuri szavagidatta.] „Lármásan ünnepelték a csapat bajnoki győzelmét.” ◆ **omacuriszavagi mulatozás** [Súmacu-va omacuriszavagida!] „Hétvégén mulatozni fogunk.” ◆

kadzsiszavagi tűz okozta riadalom ◇ **karaszavagi húhó** ◇ **karaszavagi vaklárma**
 [Kanszenno kakudai-va maszukomino karaszavagini ovatta.] „A fertőzés terjedése végül a média vaklármaja volt.” ◇ **dokorono szavagideva nai de még mennyire** [『Kjóha acuine』 acuidokorono szavagidehanaijo!]] „–Ma meleg van, ugye? –De még mennyire!” ◇ **dokorono szavagide-va nai szó sem lehet róla**
 [Kaisa-va tószanmagivade, csin-agedokorono szavagidehanai.] „A csőd szélén álló vállalatnál szó sem lehet fizetésemelésről.” ◇ **doncsanszavagi mulatozás** ◇ **bakaszavagi dorbézolás** ◇ **bakaszavagi dáridó** ◇ **bakaszavagi-oszuru dáridót csap** ◇ **bakaszavagi-oszuru dorbézol** ◇ **bojaszavagi tűz miatti riadalom** ◇ **munsaszavagi nyugtalanság**

szavagi-o okoszu ◆ **nem fér a bőrébe**
 [Kare-va szavagi-o okositeiru.] „Nem fér a bőrébe.”

szavagiteru ◆ **botrányt csap** [Media-va szavagi tateta.] „A média botrányt csapott.”
 ◆ **cirkuszol** ◆ **felhajtást rendez**
 [Karenokotodemaszukomi-va szavagi tateta.] „A média nagy felhajtást rendezett körülötte.” ◆ **felmordul**
 [Kono szocsi-o kiite hitobitoga hanpacusite szavagi tateta.] „Az intézkedésre az emberek felmordultak.” ◆ **óbéogat** [Kjaku-va borarete szavagi tateta.] „A vevő óbéogatott, mert becsapták.”

szavagu ◆ **felhajtást csinál** [Kono mondaideszon-nani szavaganakutemojoi.] „Nem kell ebből felhajtást csinálni!” ◆ **hangoskodik** [Micsidemo taiga szavaideita.] „Az utcán hangoskodtak a tüntetők.” ◆ **lármázik**
 [Jopparatteiru hitoga micside szavaideita.] „A részek az utcán lármáztak.” ◆ **mulat** [Minnadevaivai szavagó!] „Mulassunk!” ◆ **óbéogat**
 [Jopparaiga micside szavaideita.] „A részek óbégattak az utcán.” ◆ **ricsajozik**
 [Kodomotacsi-va kóteide szavaideita.] „A gyerekek az iskolaudvaron ricsajoztak.” ◆ **zajong**
 [Vakamonotacsi-va szavaideita.] „A fiatalok zajongtak.” ◆ **zúg** [Kazede kiga szavaideiru.] „A szélben zúgnak a fák.” ◆ **zúgolódik**
 [Ródósatacsi-va zangjónokotode szavaida.] „A dolgozók zúgolódtak a túlóra miatt.” ◇ **dzsitabataszavagu fejtellenül rohangál** ◇ **csigaszavagu lázba jön** [Gémáno csiga szavai-

da.] „A játékkedvelő lázba jött.” ◇ **munegaszavagu izgatott** ◇ **munegaszavagu megrémül**
 [Bakuon-o kiite munega szavaida.] „A robbanás hangjára megrémültem.” ◇ **vaivaiszavagu zsvajjt csap**

szavajakana ◆ **csengő** [Depátono ten-naihószó-va szavajakana koede kjakuni katarikaketa.] „Az áruházi hangosbemondó csengő hangon beszélt a vásárlókhoz.” ◆ **friss** [Kógenni szavajakana kúki-o szuini ikó!] „Menjünk a felvidékre friss levegőt szívni!” ◆ **hús** [Szavajakana kaze] „hús szellő” ◆ **hűsítő** [Aiszu-va szavajakadatta.] „A fagyfalt hűsítő volt.” ◇ **benzecuszavajakana ékesszóló** [Benzecuszavajakana hito] „ékesszóló ember”

szavajakanakibun-ninaru ◆ **felüdül** [Bíru-ononde szavajakana kibunninata.] „A sörtől felüdültem.”

szavákjabecu ◆ **savanyú káposzta**

szavákurimu ◆ **tejföl**

szavákurimunorú ◆ **habarás**

szavan ◆ **bal kar**

szavantósu ◆ **balkezes dobójátékos**

szavara ◆ **japán királymakréla** ◆ **királymakréla**

szavara ◆ **szavara hamisciprus**

szavarabi ◆ **saspáfrány hajtása**

szavaranukaminitatarinasi ◆ **ne keltsd fel az alvó oroszlánt** ◆ **ne keresd a bajt**

szavarareinei ◆ **érintetlen**

szavari ◆ **bántás** ◆ **zavarás** ◇ **atariszavarinonai ártalmatlan** [Atari szavarinonai vadai-o erabu.] „Ártalmatlan témát választ.” ◇ **mimizavarina fülsértő** [Mimizavarina kandakai oto.] „Fülsértő, éles hang.” ◇ **mezavari tájseb** [Kono kózan-va mezavarida.] „Ez a bányá egy tájseb.” ◇ **mezavari kilátást akadályozó tárgy** [Kono kószóbiru-va mezavarida.] „Ez a magas épület akadályozza a kilátást.”

szavari ◆ **eleje** [Hanasino szavari-osiete kudaszai!] „Meséld el a történet elejét!” ◆ **érintés** ◆ **legjobb rész** [Sószecuno szavari-o kuri kaesi jonda.] „Többször átolvastam a regényben a legjobb részt.” ◆ **mondanivaló** [Eigano szavari-osiete kudaszai!] „Meséld el a film mondanivalóját!” ◆ **tapintás** ◇ **szavarigoko-**

csi tapintás [Szavari gokocsino javarakai nuno] „puha tapintású szövet” ◇ **szavarinoii barátságos** [Karenno cuma-va szavarinoii hitoda.] „A felesége barátságos.” ◇ **tezavari érintés** [Kono fukudzsi-va tezavariga joi.] „Ennek az anyagnak kellemes az érintése.” ◇ **hadazavari tapintás** [Kono nunodzsi-va hadazavariga-ii.] „Ennek az szövetnek jó a tapintása.”

szavarigokocsi ◇ **tapintás** [Szavari gokocsino javarakai nuno] „puha tapintású szövet”

szavarinoii ◇ **barátságos** [Karenno cuma-va szavarinoii hitoda.] „A felesége barátságos.”

szavaru ◇ **fogdos** [Monitáno gamen-o szavaruna.] „Ne fogdosd a monitor képernyőjét!” ◇

hozzáér [Hanadegaraszuni szavatta.] „Hozzáérttem az orrommal az üveghez.” ◇ **hozzányúl**

[Keitaidenvani szavatta.] „Hozzányúltam a mobiltelefonomhoz.” ◇ **megérint** [Hoppetani szavatta.] „Megérintette az orcáját.” ◇ **megtapint**

[Csóno haneni szavatta.] „Megtapintotta a lepke szárnyát.” ◇ **nyúl** [Szono kikaini szavaruna.] „Ne nyúlj ahhoz a géphez!” ◇ **tapogat**

[Atamanidekitakobu-o szavatteita.] „Tapogatta a púpot a fején.” ◇ **betabetaszavaru össze-**

fogdos [Renzu-o betabeta szavaranaide!] „Ne fogdosd össze a lencsét!” ◇ **betabetaszavaru**

összetapogat [Koppu-o betabeta szavaranaide!] „Ne tapogasd össze a poharakat!” ◇

jurutoszavaruto minden alkalommal [Juruto szavarutokono hanasinaru.] „Minden alkalommal ez a téma.”

szavaru ◇ **rossz hatással van** [Fumin-va kenkóni szavaru.] „A kialvatlanság rossz hatással van az egészségre.” ◇ **rovására megy**

[Oszake-va sigotoni szavaru.] „Az ital a munka rovására megy.” ◇ **zavar** ◇ **karadaniszavaru**

megárt [Nomiszugiruto karadani szavaru.] „A sok ital megárt.” ◇ **kiniszavaru megbánt** [Bokuno kotoba-va kanodzsono kini szavattakamo sirenai.] „Lehet, hogy megbántottam a szavaimmal.” ◇ **kiniszavaru megsért** [Poccsarisiteiruto ivaretakatoga kini szavattajóda.] „Úgy tűnik megsértették azzal, hogy ducinak nevezték.” ◇ **szavaranakaminitarinasi ne keresd a bajt** ◇ **sakuniszavaru sért** [An-na hiniku-o ivarete joku sakuni szavaranaide.] „Csoda, hogy nem sértődik meg a gúnyos megjegyzések miatt.” ◇ **sakuniszavaru tenyérbemászó** [Karenno

ibatta taido-va sakuni szavatta.] „Tenyérbemászó volt a gógós viselkedése.” ◇ **sinkeiniszavaru idegesít** [Karenno kandakai koega sinkeini szavatta.] „Idegesített az éles hangja.” ◇ **miminishavaru sérti a fülét** [Dzsósino hinikuna kotoba-va mimini szavatta.] „Sértette a fületem a főnököm szarkasztikus megjegyzése.”

szavaszavaiu ◇ **susog** [Asiga ikeno csikakudeszavaszava itta.] „A nád susogott a tónál.”

szazae ◇ **turbánkagyló**

szazaki ◇ **ökörsem**

szazameki ◇ **zajongás** ◇ **zsivaj**

szazameku ◇ **zajong** [Kodomotacsi-va szazameita.] „A gyerekek zajongtak.” ◇ **varaiszazameku nevetgél**

szazanami ◇ **fodor** [Szuimenno szazanami-o nagaikoto micumeta.] „Hosszasan nézte a fodrokat a vízen.” ◇ **fodrozódás** ◇ **vízfodor** [Kazega konami-o cukutta.] „Vízfodrokat keltett a szél.”

szazanamigatacu ◇ **fodrozódik** [Kazede ikeno hjómenni szazanamigatatta.] „A szélben fodrozódott a tó vize.”

szazanaminoaru ◇ **fodros** [Mizúmino hjómenniszazanamiga dekiteiru.] „A tó vize fodros.”

szazanburottóhó ◇ **Southern-blotting**

szazanka ◇ **kamélia** ◇ **szazanka**

szazareisi ◇ **kavics** ◇ **sóder**

szazo ◇ **bizonyára** [Nagatabideszazo ocukareninattadesó.] „Bizonyára elfáradt a hosszú úton.” ◇ **biztosan** [Szazo kovakattadesó.] „Biztosan félelmetes lehetett.”

szazokasi ◇ **bizonyára** [Szazokasi uresikatadaró.] „Bizonyára örült.” ◇ **biztosan** [Szazokasi curakattadearó!] „Biztosan megviselt.”

százudé ◇ **csütörtök**

szazukarimono ◇ **áldás** [Kodomo-va kamisamakarano szazukari monodeszu.] „A gyerek az isten áldása.”

szazukaru ◇ **adományozva lesz** [Sakui-o szazukatta.] „Bárói címet adományoztak neki.” ◇ **meg lesz ajándékozva** [Kamiszamakara akacsan-o szazukatta.] „Gyerekekkel ajándékozta meg őket az isten.” ◇ **részesül** [Kunsó-o sza-

zukkatta.] „Állami kitüntetésben részesült.” ♦ **szert tesz** [Csódszintekina nórjoku-o szazukkatta.] „Természetfeletti képességre tett szert.” ♦ **kodomo-o szazukarukoto gyermekáldás** [Fúfu-va kodomo-o szazukarukotoga dekimaszendesita.] „A házaspár nem részesült gyermekáldásban.” ♦ **szazukaru adományozva lesz** [Sakui-o szazukkatta.] „Bárái címet adományoztak neki.”

szazukeru ♦ **adományoz** [Daigaku-va karenimeijohakaszegő-o szazuketa.] „Az egyetem díszdoktori címet adományozott neki.” ♦ **ajándékoz** [Kamiszama-va vatasini siavasze-o szazuketa.] „Az isten boldogsággal ajándékozott meg.” ♦ **átad** [Csie-o szazuketa.] „Átadta a bölcsességet.” ♦ **beavat** [Benzecuno gidzsucu-o szazuketa.] „Beavatta az ékesszólás technikájába.” ♦ **megajándékoz** [Kamiszama-va kanodzsoni otokono ko-o szazuketa.] „Isten megajándékozta egy fiúgyermekkel.” ♦ **szenrei-o szazukeru megkeresztel** [Sinpu-va akacsan-ni szenrei-o szazuketa.] „A pap megkeresztelte a csecsemőt.”

sze ♦ **lehetőség** ♦ **sebes patak** [Sze-o kudaru.] „Leúszik a sebes patakon.” ♦ **sekély víz** ♦ **sellő** ♦ **zátony** ♦ **aszakiszenitacuadana mi felesleges óbegatás** ♦ **ukabusze lehetőség a kilábalásra** [Issókabu szeganai.] „Egész életében nincs lehetősége a kilábalásra.” ♦ **ősze találkozási alkalom** [Midzsikai ou sze-o taiszecunisitai.] „Meg szeretném becsülni ezt a rövid találkozási alkalmat.” ♦ **siosze tengeráramlat** ♦ **sizumuszearebaukabuszeari egyszer fent, egyszer lent** ♦ **tacuszegana i kinos helyzetbe kerül** [Kiminimade hantaiszarete-va, bokuno tacu szeganai.] „Kínos helyzetbe kerülök, ha te is ellenem fordulsz.” ♦ **tosinosze év vége** [Tosino szega szemattekita.] „Közeleg az év vége.” ♦ **mi-o szutetokoszókabuszemoare aki mer, az nyer**

sze ♦ **harminc cubo**

sze ♦ **gerinc** [Honno sze] „könyv gerince” ♦ **hát** [Kare-va sze-o muketa.] „Hátat fordított nekem.” ♦ **magasság** [Szega takai hito] „magas ember” ♦ **iszunosze szék háta** ♦ **szegatakai magas** [Ano otoko-va szega takai.] „Az a férfi magas.” ♦ **szegatakai sudár** [Szega takai ki] „sudár fa” ♦ **szegatacu leér a lába** [Mizuga fukakute szega tatanai.] „Mély a víz, nem ér le a lábam.” ♦ **szeganobiru megnő**

[Kono kodomo-va szugoku szega nobitekita-
ne.] „Hogy megnőtt ez a gyerek!” ♦ **szegahikui alacsony** [Otóto-va bokujori szega hikui.] „Az öcsém alacsonyabb, mint én.” ♦ **szegahikui kis termetű** [Szega hikui hito] „kis termetű ember” ♦ **szeni ou határa vesz** [Komugino taba-o szeni otta.] „Hátamra vettem a búzakévet.” ♦ **szeniharahakaerareni muszából tesz** ♦ **szeniharahakaerareni szükség törvényt bont** ♦ **szenóndó hátgyakorlat** ♦ **sze-o marukuszuru púposítja a hátát** [Neko-va sze-o marukusita.] „A macska púposította a hátát.” ♦ **sze-o mukeru elutasít** [Kareno teianni sze-o muketa.] „Elutasítottam a javaslatát.” ♦ **sze-o mukeru hátat fordít** [Szeinen-va sakaini sze-o muketa.] „A fiatal ember hátat fordított a társadalomnak.”

szeakamozu ♦ **csettegő gébics** ♦ **töviszűrő gébics**

szebamaru ♦ **elkeskenyedik** [Kavaga szebamatta.] „A folyó elkeskenyedett.” ♦ **leszűkül** [Kódóhan-iga szebamatta.] „Leszűkült a mozgástere.” ♦ **szűkül** [Szentakuno habaga szebamatta.] „Szűkültek a lehetőségek.”

szebameru ♦ **keskenyít** [Micsi-o szebameta.] „Keskenyítettem az utat.” ♦ **leszűkít** [Kanószei-o szebameta.] „Leszűkítettem a lehetőségeket.” ♦ **szűkít** [Keikoku-va kavano haba-o szebameta.] „A szoros szűkítette a folyót.”

szebangó ♦ **mezsám**

szebire ♦ **hátúszó** ♦ **hátuszony**

szebiro ♦ **öltöny** ♦ **öltönykabát** ♦ **öltönyzakó**

szebiroszogatano ♦ **öltönyös** [Hejani szebiroszogatano hitotacsigaita.] „A szobában öltönyös emberek voltak.”

szebiru ♦ **kicsikar** [Kane-o szebitta.] „Pénzt csikart ki tőle.”

szebone ♦ **gerincoszlop** [Szebonega magatte sincsója szancm csidzsinda.] „A gerincoszlopa meggörbült, ezzel a magassága 3 centit csökkent.” ♦ **hátgerinc**

szebonenoaru ♦ **gerinces** [Szebonenoaru dóbuca] „gerinces állat”

szebonenonai ♦ **gerinctelen** [Szebonenonai iki mono] „gerinctelen élőlény”

szebumi ♦ **gázló mélységének kitapasztalása** ♦ **helyzet kitapasztalása**

szebumiszuru ♦ **kitapasztalja a helyzetet**
[Sincsoni szebumisinagara dzsóhó-o kodasinisita.] „Óvatosan kitapasztalva a helyzetet, apránként adagoltam a híreket.”

szebun ♦ **hét**

szecu ♦ **elmélet** [Atarasi szecu-o tateta.] „Új elmélettel állt elő.” ♦ **magyarázat** [Nazoni-va iron-na szecugaaru.] „Sokféle magyarázat van a rejtélyre.” ♦ **nézet** [Kore-va júrkuna szecudeszu.] „Ez az általánosan elfogadott nézet.” ♦ **tézis** ♦ **kakudzsinkakuszecu ahány ember, annyi vélemény** ♦ **dzsójokacsiszecu értéktöbblet-elmélet** ♦ **szoszecu sokféle elképzelés** [Csimeijuraini szoszecugaaru.] „Sokféle elképzelés van a hely nevének eredetével kapcsolatban.” ♦ **szoszecu különféle vélemény** [Dzsikkenno sinszónicuite szoszecuga tobi katteiru.] „Az eset valóságtartalmát illetően különféle vélemények terjengenek.” ♦ **tairikuidószeu kontinensvándorlás elmélete** ♦ **csidószeu heliocentrikus világbép** ♦ **csukjúcsúsinszeu geocentrikus világbép** ♦ **tendószeu geocentrikus világbép**

szecu ♦ **alfejezet** ♦ **alkalom** [Gocsúmonno szecuni-va kaki-o osirasze kudaszai.] „Megrendelés alkalmával kérem, közölje a következőket!” ♦ **bekezdés** [Dainisó daiszanszeu-o jondeku-daszai.] „Olvasd fel a második fejezet harmadik bekezdését!” ♦ **bütyök** ♦ **csomó** [Szecunoaru sokubucu] „csomós növény” ♦ **elv** [Kare-va szecu-o magete szanszeihani mavatta.] „Felhagyott az elvével, átállt a támogatókhoz.” ♦ **évszak** ♦ **mellékmondat** [Dzsúzokuszecu] „alárendelt mellékmondat” ♦ **passzus** [Kono szecu-o jomi tobasita.] „Ezt a passzust átugrottam.” ♦ **strófa** ♦ **szekció** ♦ **tagmondat** ♦ **versrészlet** ♦ **versszak** ♦ **iszszecu egy bekezdés** ♦ **iszszecu egy versszak** ♦ **iszszecu egy részlet** ♦ **konoszecu mostanában** ♦ **konoszecuno mai** [Kono szecuno vakamono-va ne.] „Ilyenek ezek a mai fiatalok.” ♦ **dzsúozkuszeu alárendelt mellékmondat** ♦ **suszecu főmondat** ♦ **dzsóhoszeu megengedő mellékmondat** ♦ **sinkeiszecu idegdúc** ♦ **szecumen csomósík** ♦ **szecu-o mageru feladja az elveit** ♦ **szecu-o mamoru ragaszkodik az elveihez** ♦ **zenszeu előző bekezdés** ♦ **szonoszeu múltkor** [Szono szeh--va oszevanina-

rimasita.] „A múltkor nagy segítségemre volt.” ♦ **szonoszeu akkor** [Mata oszevaninarukotomoaruto omoimaszunode, szono szeh--va jorosiku onegaisimaszu.] „Még biztosan szükségem lesz magára, remélem akkor segít majd.”

szecubi ♦ **állóeszköz** ♦ **berendezés** [Szaisinnomanson-va szecubigaszugoi.] „Az új társasházak berendezései elképesztőek.” ♦ **felszereltség** [Konomanson-ni-va bóhantaiszakuno szecubigaaru.] „Ez a társasház fel van szerelve riasztóval.” ♦ **gépezköz** ♦ **kúcsószeubi klímaberendezés** ♦ **csófukuszuruszeubi párhuzamos kapacitás** ♦ **cúfúszecubi szellőzőrendszer** ♦ **bókaszeubi tűzoltórendszer**

szecubidzsi ♦ **rag** ♦ **toldalék** ♦ **utótag**

szecubigo ♦ **suffixum** ♦ **toldalék** ♦ **utótag**

szecubihi ♦ **állóeszközköltség** ♦ **eszközköltség** ♦ **termelőberuházási költség**

szecubija ♦ **vízvezeték-szerelő**

szecubikadzso ♦ **fölös termelőkapacitás**

szecubikanbino ♦ **összkomfortos** [Szecubikanbino ucsini szundeimaszu.] „Összkomfortos lakásban lakom.”

szecubinojoi ♦ **felszerelt** [Szecubino joi bjóin] „Jól felszerelt kórház.”

szecubinovarui ♦ **rossz felszereltségű** [Szecubino varui taiikukan] „rossz felszereltségű tornaterem”

szecubitósi ♦ **beruházás** ♦ **termelési beruházás** ♦ **termelőberuházás**

szecubó ♦ **vágyakozás**

szecubószuru ♦ **igazán szeretne** [Szekaino kaizen-o szecubósiteiru.] „Igazán szeretném, ha megjavulna a világ.” ♦ **szomjazik** [Fukusú-o szecubószuru.] „Bosszúra szomjazik.” ♦ **vágyakozik** [Kodomo-va aidszó-o szecubósiteiru.] „A gyerek szeretetre vágyakozik.”

szecubun ♦ **tavaszkor kezdete**

szecudan ♦ **amputálás** ♦ **csonkítás** ♦ **levágás** ♦ **dzsikoszecudan öncsonkítás**

szecudanhigucsi ♦ **vágófűvóka**

szecudanki ♦ **vágógép**

szecudanmen ♦ **metszet** ♦ **metszetsík** ♦ **metszősík**

szecudanszareru ♦ **leszakad** [Konpjúta-va intánettokara szecudanszaretá.] „A számítógép leszakadt az internetről.”

szecudanszaretá ♦ **csonka**

szecudanszen ♦ **metszősik nyomvonala**

szecudanszuru ♦ **amputál** [Isa-va esisita asi-o szecudansita.] „Az orvos amputálta az elülszüksődött lábát.” ♦ **csonkít** ♦ **csonkol** [Dzsikode kikaiga kareno jubi-o szecudansita.] „A balesetben a gép csonkolta az ujját.” ♦ **elvág** [Vajjá-o szecudansita.] „Elvágtam a drótot.” ♦ **levág** [Densa-va kareno asi-o szecudansita.] „A vonat levágta a lábát.” ♦ **megcsonkít** [Szekizó-o szecudansita.] „Megcsonkította a szobrot.” ♦ **megszakít** [Denkikairo-o szecudansita.] „Megszakította az áramkört.” ♦ **kankecutekiniszecudanszuru megszaggat** [Kono keidenki-va kairo-o kankecutekini szecudanszuru.] „Ez a relé megszaggatja az áramkört.” ♦ **dengen-o szecudanszuru áramtalanít** [Szócsino dengen-o szecudansita.] „Áramtalanította a szerkezetet.”

szecudantoi ♦ **vágókorong**

szecuden ♦ **árammegtakarítás** ♦ **áramtakarékosság** [Szecuden-o isikisita kadenna cukai kata-o szuru.] „Áramtakarékosságra ügyelve használom a háztartási gépeket.”

szecudenszuru ♦ **takarékoskodik az árammal**

szecudo ♦ **mértékletesség** ♦ **mértéktartás** ♦ **önmegtartóztatás**

szecudoaru ♦ **mértékletes** [Szecudoaru szeikacu] „mértékletes életmód” ♦ **mértéktartó** [Szecudoaru kódó] „mértéktartó viselkedés” ♦ **szerény** [Szecudoaru fukuszó] „szerény ruházat”

szecudono ♦ **mértékletes**

szecudononai ♦ **mértéktelen** [Szecudononai szeikacu] „mértéktelen életmód”

szecudo-o mamotte ♦ **módjával** [Oszake-va szecudo-o mamotte tanosindekudaszai.] „Módjával élvezze az alkoholt!”

szecudzsi ♦ **affixum** ♦ **toldalék** ♦ **szettó-dzsi előtag** ♦ **szecubidzsi utótag**

szecudzsicuna ♦ **átható** [Szecudzsicuna omoi] „átható érzés” ♦ **égető** [Szecudzsicuna mondai-o kakaeteimaszu.] „Van egy égető prob-

lémám.” ♦ **igazi** [Kare-va szecudzsicuna najamigaarurasii.] „Igazán gyötri valami.” ♦ **komoly** [Szecudzsicuna jókjú] „komoly igény” ♦ **szívből jövő** [Szecudzsicuna negai-o sita.] „Szívből jövő kívánsága volt.”

szecudzsicuni ♦ **igazán** [Kinkjúsokurjó sien-o szecudzsicuni hicujótositeiru.] „Igazán szükségük van sürgős élelmiszersegélyre.” ♦ **komolyan** [Szecudzsicuni jaszetaiodeszu.] „Komolyan le akarok fogyni!”

szecudzso ♦ **eltávolítás** ♦ **kimetszés** ♦ **keccsószecudzso vastagbélkimetszés**

szecudzso ♦ **kötőpartikula**

szecudzso ♦ **visszavágás**

szecudzso ♦ **haraszu** ♦ **lemossa a szégyent** [Kono eigade maeno daisippaino szecudzso-o harasita.] „Ezzel a filmmel szépen lemosta a szégyent az előző sikertelenségéről.” ♦ **visszavág** [Kessóde jabureta aiteni szecudzso-o harasita.] „A döntőben visszavágott az ellenfelének.”

szecudzso ♦ **hataraszu** ♦ **visszavág** [Jaburetacsimu-va szecudzso-o hatarasita.] „A vesztes csapat visszavágott.”

szecudzso ♦ **visszavágó mérkőzés**

szecudzso ♦ **hómobil** ♦ **lánctalpas motorrosszán** ♦ **motoros szán**

szecudzso ♦ **eltávolít** [Kandzsano esisita jubi-va szecudzso-szaretá.] „Eltávolították a beteg elülszüksődött ujját.”

szecudzso ♦ **fogadó ország**

szecuei ♦ **felállítás**

szecueiszuru ♦ **felállít** [Nankjokutankentaiga kicsi-o szecueisita.] „A déli-sarki expedíció felállította a bázisát.”

szecuen ♦ **mértékletesen dohányzás**

szecuen ♦ **felmentés** ♦ **tisztázás**

szecuen ♦ **tisztára mossa magát** [Enzaidatta jógisa-va szecuensite meijo-o kaifukusita.] „Az ártatlan vádlott tisztára mosva magát, visszanyerte becsületét.”

szecugai ♦ **hókar**

szecugan ♦ **hajó kikötés** ♦ **kikötés**

szecuganrenzu ♦ **okulár** ♦ **szemlencse**

szecuganszuru ♦ **kiköt** [Ógataszen-va kono minatonni szecugandekinai.] „Nagy hajók nem tudnak ebben a kikötőben kikötni.”

szecugekka ♦ **hó, hold és virágok**

szecugen ♦ **hómező**

szecugen ♦ **megtakarítás** ♦ **takarékosság-ból csökkentés** ◇ **kosztoszecugen** költségmegtakarítás

szecugenszuru ♦ **hajó oldalát hozzáérinti**

szecugenszuru ♦ **csökkent** [Hijó-o szecugenszuru.] „Csökkenti a költségeket.”

szecugi ♦ **elvhűség**

szecugó ♦ **egyesítés** ♦ **egyesülés** ♦ **kapcsolat** ♦ **konjugáció** ♦ **kopuláció** ♦ **kötés** ♦ **összeillesztés** ♦ **összekapcsolás** ◇ **idenszecugó** génösszeillesztés ◇ **kakuszanszecugó** diffúziós kötés ◇ **ribettoszecugó** szegecselt kötés

szecugóbu ♦ **kapcsolódási pont** ◇ **sinkeik-inszecugóbu** ideg-izom kapcsolat [Sinkeik-inszecugóbuno sógai] „ideg-izom kapcsolat betegségel”

szecugógata ♦ **párosodási típus**

szecugókinmon ♦ **járomspórás gombák**

szecugókinrui ♦ **járomspórás gombák**

szecugósi ♦ **megtermékenyített petesejt** ♦ **zigóta**

szecugószóru ♦ **járommoszat**

szecugószuru ♦ **kapcsolódik** [Kono nihonnopaipu-va szecugósiteiru.] „Ez a két cső kapcsolódik.” ♦ **összekapcsol** [Buhin-o nedzside szecugósite.] „Az alkatrészeket csavarral kapcsoltam össze.”

szecugótai ♦ **zigóta** ◇ **bubunszecugótai** merozigóta ◇ **heteroszecugótai** heterozigóta ◇ **homoszecugótai** homozigóta

szecugózai ♦ **ragasztó**

szecugúszuru ♦ **vendégül lát**

szecuin ♦ **klotyó**

szecuizszazaiubu ♦ **szarvásztiváda**

szecujaku ♦ **spórolás** [Róhito szecujaku] „pazarlás és spórolás” ♦ **takarékoskodás** [Cuma-va szecujakuno tacudzszindeszú.] „A feleségem a takarékoskodás mestere.” ♦ **takaré-**

kosság [Szecujakunotameni dzsiszuiszuru.] „Takarékosságból magam főzök.”

szecujakuka ♦ **takarékos**

szecujakusite ♦ **takarékosan** [Szecujakusite ikiru.] „Takarékosan él.”

szecujakuszuru ♦ **beoszt** [Szecujakudekinai.] „Nem tudom beosztani a pénzem.” ♦ **fo-gához veri a garast** ♦ **megspórol** [Aruitanodebaszu dai-o szecujakusita.] „Gyalog mentem, így megspóroltam a buszjegy árát.” ♦ **meg-takarít** [Aruite kippudai-o szecujakusita.] „Sétával megtakarítottam a jegy árát.” ♦ **össze-húzza magát** [Kjúrjó-va szagattaga, szecujakuszurebanantokanaru.] „Kevesebb lett a fizetésem, de majd valahogy összehúzzom magam.” ♦ **spórol** [Taberu monode-va szecujakudekinai.] „Az ételen nem lehet spórolni.” ♦ **takarékos-kodik** [Kare-va mizu-o szecujakusiteiru.] „Takarékoskodik a vízzel.” ◇ **dzsikan-o szecujakuszuru** időt nyer [Dzsútaino maeni suppacuszureba dzsikan-o szecujakudekimaszu.] „Ha a csúcsforgalom előtt indulunk, időt nyerünk.” ◇ **dzsikan-o szecujakuszuru** időt spórol [Kadenszeihinno okagede dzsikanno szecujakugadekiru.] „A háztartási gépekkel időt lehet spórolni.”

szecujakuzukina ♦ **spórolós** ♦ **takarékos** [Szecujakuzukina hito] „takarékos ember”

szecuju ♦ **dorgálás** ♦ **figyelmeztetés** ♦ **intelem**

szecujuszuru ♦ **figyelmeztet** [Hitoni meivaku-o kaketano-o vaszurenaidehoiito szecujusita.] „Figyelmeztettem, hogy jusson eszébe, milyen kellemetlenséget okozott másoknak.”

szecukanbu ♦ **internódiium**

szecumei ♦ **magyarázat** [Csószakekkano szecumei-o motometa.] „Magyarázatot kértek a felmérés eredményére.” ♦ **megmagyarázás** ♦ **narratíva** ♦ **szemléltetés** ♦ **szócikk** [Kono hjakkadzszitende midasi gono szecumei-va nagai.] „Ebben a lexikonban a szócikkek hosszúk.” ♦ **tájékoztató** [Media-va dzsikenno szecumei-o uketa.] „A média tájékoztatást kapott az esetről.” ◇ **szecumeigacuku** **magyarázható** [Hanzaino kjúvari-va sicugjóricude szecumeigacuku.] „A bűnesetek kilencven százaléka a munkanélküliséggel magyarázható.” ◇ **szecume-**

igacuku van rá magyarázat [Szono gensó-va szecumeigacukanai.] „Erre a jelenségre nincs magyarázat.” ◊ **szecumeinocukanai megmagyarázhatatlan** [Szecumeinocukanai gensó] „megmagyarázhatatlan jelenség” ◊ **hoszokuszecumei kiegészítő magyarázat**

szecumeibun ◊ **magyarázó szöveg**

szecumeidekinai ◊ **indokolatlan** [Szecumeidekinaihodo takai nedande utta.] „Indokolatlanul magas áron adta.” ◊ **megmagyarázhatatlan**

szecumeidzsimaku ◊ **felirat**

szecumeigacuku ◊ **magyarázható** [Hanzaino kjúvari-va sicugjoricude szecumeigacuku.] „A bűnesetek kilencven százaléka a munkanélküliséggel magyarázható.”

szecumeigacuku ◊ **van rá magyarázat** [Szono gensó-va szecumeigacukanai.] „Erre a jelenségre nincs magyarázat.”

szecumeigahicujódearu ◊ **magyarázatra szorul** [Vatasino zendzsucuno hacugen-va szecumeiga hicujódeszu.] „Az előző kijelentésem magyarázatra szorul.”

szecumeihenszú ◊ **független változó** ◊ **magyarázó változó**

szecumeikai ◊ **eligazítás** ◊ **orientáció** [Kaisano szecumeikaini szankasimasita.] „Részt vettem a cég orientációján.” ◊ **tájékoztató**

szecumeinocukanai ◊ **megmagyarázhatatlan** [Szecumeinocukanai gensó] „megmagyarázhatatlan jelenség”

szecumei-o jósinai ◊ **nem szükséges magyarázni** [Kore-va szecumei-o jósinai dzsimino dzsidszicudeszu.] „Ezt a magától értetődő tényt nem szükséges magyarázni.”

szecumei-o kuvaeru ◊ **magyarázatot fűz** [Kare-va eigan szecumei-o kuvaeta.] „Magyarázatot fűzött a filmhez.”

szecumeirjoku ◊ **magyarázóerő** ◊ **magyarázó képesség**

szecumeiso ◊ **dokumentáció** ◊ **használati utasítás** ◊ **leírás** ◊ **tájékoztató** [Szeihinno szecumeiso-o jonda.] „Elovtam a termék tájékoztatóját.” ◊ **útmutató** ◊ **toriacukaiszeczecumeiso** használati utasítás

szecumeiszuru ◊ **elmagyaráz** [Naze okure-taka szecumeisita.] „Elmagyarázta, hogy miért késett.” ◊ **informál** [Tósikaniriszukuno szecumei-o sinakatta.] „A befektetőket nem informálták a kockázatokról.” ◊ **magyaráz** [Kikaino szadógenri-o szecumeisiteita.] „A gép működését magyarázta.” ◊ **megmagyaráz** [Sokuzenno tearainicuite otószanga szecumeisitekureta.] „Az apám megmagyarázta, hogy miért kell keznet mosni evés előtt.” ◊ **szemléltet** [Gencacuno genri-o zu-o cukatte szecumeisita.] „Szemléltette az atomerőmű működését.” ◊ **kamikudaiteszecumeiszuru leegyszerűsítve elmagyaráz** [Szótaiszeirron-o kami kudaiteszecumeisita.] „Leegyszerűsítve elmagyaráztam a relativitáselméletet.” ◊ **kuvasikuszeczecumeiszuru részletez** [Keikaku-o kuvasiku szecumeisita.] „Részletezte a tervet.” ◊ **dzsun-o otteszeczecumeiszuru kifejt** [Dzsuno-otte iken-o szecumeisita.] „Kifejtette a véleményét.”

szecumeitodói ◊ **tájékozott beleegyezés**

szecumen ◊ **csomósík**

szecumon ◊ **kérdés** ◊ **kérdésfeltevés**

szecumonszuru ◊ **kérdez** [Kakino kómonkicuite szecumonsita.] „Az alábbi pontokról kérdeztem.” ◊ **megkérdez** [Kore-o szentakusita rijú-o szecumonsita.] „Megkérdeztem az okát a választásának.”

szecuna ◊ **jelen pillanat** [Kare-va szecunai ikiru.] „A jelen pillanatnak él.” ◊ **pillanat** [Szono szecuna, kanodzsono hjódszoga kavatta.] „Abban a pillanatban megváltozott az arcki-fejezése.” ◊ **trilliomod**

szecunai ◊ **szívbemarkoló** [Nanbjóto tatakau otótonokoto-o omouto szecunai kimocsininaru.] „Szívbemarkoló érzés a súlyos betegséggel küzdő öcsémre gondolni.” ◊ **szívszaggató** [Szecunai hanasi] „szívszaggató történet”

szecunasugi ◊ **pillanatnyi élvezetért élni**

szecunatekina ◊ **pillanatnyi** [Szore-va szecunatekina kairakuniszuginai.] „Ez csak pillanatnyi élvezet.”

szecuni ◊ **annyira** [Muszumeni szecuni szuzumerarete kjókaini ikujóninarimasita.] „Elkezdtem járni a templomba, amit a lányom annyira javasolt.” ◊ **szívből** [Ikkokumo hajaku

kaifukuszarerukoto-o szecuni negatteorimaszu.] „Szívből remélem, hamarosan rendbe jön!”

szecunoaru ♦ **bütykös**

szecu-o mageru ♦ **feladja az elveit**

szecu-o mamoru ♦ **ragaszkodik az elveihez**

szecurecuna ♦ **ügyetlen** [Szurecuna szakubundatta.] „Ügyetlen fogalmazás volt.”

szecuri ♦ **gondviselés** [Kare-va kamino szecurini idonda.] „Ellenzegült az isteni gondviselésnek.” ♦ **törvény** [Sizenno szecurini sitagau.] „A természet törvényeinek engedelmeskedik.”

szecuricu ♦ **létesítés** ♦ **megalapítás**

szecuricusa ♦ **alapító**

szecuricuszareru ♦ **alakul** [Konokurabu-va dzsúnen maeni szecuricuszareta.] „Ez a klub 10 éve alakult.” ♦ **megalapul**

szecuricuszuru ♦ **alapít** [Kono kaisa-va icu szecuricuszaremasitaka?] „Mikor alapították ezt a céget?” ♦ **létesít** [Hacudenso-o szecuricusita.] „Erőművet létesített.” ♦ **megalakít** [Tó-o szecuricusita.] „Megalakította a pártot.” ♦ **megalapít** [Karegako kaisa-o szecuricusimasita.] „Ő alapította meg ezt a céget.” ♦ **szecuricuszareru megalapul**

szecuszecutaru ♦ **jelentéktelen**

szecuva ♦ **elbeszélés** ♦ **mese** ♦ **monda**

szecuvabungaku ♦ **elbeszélő irodalom**

szecuzei ♦ **adómeztakarítás**

szecuzoku ♦ **csatlakozás** [Kono densa-va szecuzokuga varui.] „Ennek a vonatnak rossz a csatlakozása.” ♦ **kapcsolat** [Intánetto szecuzoku] „internetes kapcsolat” ♦ **kapcsolódás** ♦ **kontaktus** ♦ **kötés** [Handa szecuzoku] „forrasztott kötés” ♦ **dzsódzsiszecuzoku állandó kapcsolat** [Intánettono dzsódzsiszecuzoku] „állandó internetes kapcsolat” ♦ **dajjaru-ppuszecuzoku modemes kapcsolat** ♦ **csokurecuszecuzoku soros kapcsolat** ♦ **heirecuszecuzoku párhuzamos kapcsolat**

szecuzokubako ♦ **kötődoboz**

szecuzokudzsosi ♦ **kötőpartikula**

szecuzokueki ♦ **csatlakozó állomás**

szecuzokugavarui ♦ **kontakthibás** [Dzsúdenkino szecuzokuga varui.] „Kontakthibás az akkutöltőm.”

szecuzokugo ♦ **kötőszó**

szecuzokuhó ♦ **kötőmód**

szecuzokusi ♦ **kötőszó** ♦ **dzsóhoszecuzokusi megengedő kötőszó**

szecuzokuszaki ♦ **csatlakozási pont**

szecuzokuszareru ♦ **csatlakozik** [Konpjútá-va intánettoni szecuzokuszareteiru.] „A számítógép csatlakozik az internethez.”

szecuzokuszuru ♦ **csatlakozik** [Kjúkó-va tóekide kakuekitesato szecuzokusimaszu.] „A gyorsvontat ezen az állomáson csatlakozik a személyhez.” ♦ **csatlakoztat** [Konpjútá-o nettovákunni szecuzokusita.] „A számítógépet csatlakoztattam a hálózatra.” ♦ **szecuzokuszareru csatlakozik** [Konpjútá-va intánettoni szecuzokuszareteiru.] „A számítógép csatlakozik az internethez.”

szecuzokuten ♦ **csomópont** ♦ **kapcsolódási pont**

szecuzokuzu ♦ **kapcsolási rajz**

szecscsaku ♦ **ragasztás**

szecscsakubunsi ♦ **adhéziós molekula** ♦ **szaibókanszecscsakubunsi intercelluláris adhéziós molekula** ♦ **szaibószecscsakubunsi sejtheadhéziós molekula**

szecscsakuhan ♦ **dezmoszóma** ♦ **macula adherens**

szecscsakuszei ♦ **adherens**

szecscsakuszuru ♦ **összeragaszt** [Vareta kabin-o szecscsakusita.] „Összeragasztottam a széttört vázát.”

szecscsakutai ♦ **zonula adherens**

szecscsakutépu ♦ **ragasztószalag**

szecscsakuzai ♦ **ragasztó** ♦ **nigenszecscsakuzai két komponensű ragasztó** ♦ **bannószecscsakuzai univerzális ragasztó** [Bannószecscsakuzaide nandemokuccerukotoga dekuru.] „Az univerzális ragasztóval mindent meg lehet ragasztani.”

szecscsi ♦ **alapítás** ♦ **beszerelés** ♦ **felállítás**

szecscsi ♦ **földelés** [Denkikikino szecscsi] „villamos készülék földelése” ♦ **földet érés** ♦ **földhöz érés**

szecscsin ♦ **klotyó**

szecscsinzumeniszuru ♦ **sarokba szorít**

szecscsiszaretá ♦ **földelt**

szecscsiszaretakonszento ♦ **földelt konnektor**

szecscsiszuru ♦ **alapít** [Zenkokuni gakkó-o szecscsisita.] „Országszerte iskolákat alapítottak.” ♦ **beszerel** [Juvakasi giga szecscsiszaretá.] „Beszerelték vízmelegítőt.” ♦ **beüzemel** [Eakonga szecscsiszaretá.] „Beüzemelték a légkondicionálót.” ♦ **felállít** [Csószaiinkai-o szecscsisita.] „Vizsgálóbizottságot állítottak fel.” ♦ **felerősít** [Hondana-o kabeni szecscsisita.] „Felerősítettem a könyvespolcot a falra.” ♦ **felszerel** [Tendzóniranpu-o szecscsisitemorata.] „A plafonra felszereltettem egy lámpát.”

szecscsiszuru ♦ **földel** ♦ **leföldel** [Kikai-o szecscsisita.] „Leföldelte a gépet.”

szecscso ♦ **szerény művem**

szecscsú ♦ **kompromisszum** ♦ **ötvözet** [Kono jósiki-va vajószecscsúdearu.] „Ez a keleti és nyugati stílus ötvözete.” ♦ **vajószecscsú** **Japán és Nyugat ötvözete**

szecscsúan ♦ **kompromisszum** [Szeccsúan-o teiansita.] „Kompromisszumot ajánlott.”

szecscsúsugi ♦ **eklekticizmus**

szecscsúsuru ♦ **egyezségre jut** [Karerano iken-va szecscsúsita.] „Sikerült egyezésre jutniuk.”

szecscsútekina ♦ **kompromisszumos**

szecsie ♦ **időszakos bankett**

szecsigarai ♦ **élhetetlen** [Kono tosi-va szecsigarai.] „Ez a város élhetetlen.” ♦ **fukar** ♦ **kegyetlen** [Szecsigarai jono nakaninata.] „Kegyetlen világ lett.”

szedai ♦ **emberöltő** ♦ **generáció** [Kore-va niszedaidibuidipuréjadeszu.] „Ez egy második generációs DVD játészó.” ♦ **nemzedék** [Imano szedai-va kon-nan-o siranai.] „A mostani nemzedék nem ismeri a nélkülözést.” ♦ **dzsiszedai új generáció** ♦ **sinszedai új generáció** [Sinszedaikonpjútá] „új generációs számítógép”

♦ **dankaiszedai demográfiai robbanás nemzedéke** ♦ **dankainoszedai demográfiai robbanás nemzedéke** ♦ **júszeiszedai ivaros nemzedék**

szedaikan-no ♦ **generációk közti**

szedaikan-nodanzecu ♦ **generációk közötti szakadék**

szedaikótai ♦ **generációváltás** ♦ **nemzedékváltás**

szedo ♦ **hátsó ajtó** ♦ **hátsó kapu** ♦ **ház hátulja**

szedzsi ♦ **világ dolgai** [Kare-va szedzsini cúdzsitéiru.] „Ismeri a világ dolgait.” ♦ **világ történései** [Kare-va szedzsiniutoi.] „Nem ismeri a világ történéseit.”

szedzsi ♦ **bók** ♦ **dicséret** ♦ **oszedzsi hízelgés** [Kore-va oszedzside-va arimaszen. Hontóni karera-va anatanó e-o kini itteimaszu.] „Ez nem csak hízelgés, tényleg tetszenek a képei!” ♦ **oszedzsini jóindulattal** [Konoszupiká-va oszedzsini mo togo joitoha ienai.] „Ennek a hangszórónak a hangja a legnagyobb jóindulattal sem mondható jónak.” ♦ **oszedzsi-o iu bókol** [Otoko-va on-nani oszedzsi-o itta.] „A férfi bókol a nőnek.” ♦ **oszedzsi-o iu dicsér** [Kanonodzsoni rjórino oszedzsi-o itta.] „Dicsértem a főztjét.”

szédzsi ♦ **zsálya**

szedzso ♦ **emberi természet** ♦ **világ működése**

szedzsósuru ♦ **bezár** [Doanokagi-o szedzsósitékara dekaketa.] „Bezártam az ajtót, és elmentem hazulról.” ♦ **kulcsra zár** [Szedzsósita hejani dorobóga sinnjúsita.] „A betörő behatolt a kulcsra zárt szobába.”

szefarudimu ♦ **szefárdik**

széfutikáten ♦ **biztonsági fényfüggöny** ♦ **biztonsági függöny** ♦ **védőfüggöny**

széfutinetto ♦ **szociális védőháló** ♦ **védőháló**

szegahikui ♦ **alacsony** [Otóto-va bokujori szega hikui.] „Az öcsém alacsonyabb, mint én.” ♦ **kis termetű** [Szega hikui hito] „kis termetű ember”

szegahikukutefutotta ♦ **tömzsi** ♦ **zömök**
[Szege hikukute futotta hitodatta.] „Zömök ember volt.”

szegamu ♦ **nyaggat** [Okaaszan-nibideogému-o kaujóniszeganda.] „Egy videójátékért nyaggatta az anyját.” ♦ **rágja a fülét** [Cuma-va atarasii kagu-o kaótoszegandeiru.] „A feleségem rágja a fülem, hogy vegyünk új bútorokat.” ♦ **unszol** [Tandzópurezಂತoni jubivaga hosiito kanodzsoniszegamareta.] „A barátom unszolt, hogy vegyek neki egy gyűrűt születésnapjára.”

szeganobiru ♦ **megnő** [Kono kodomo-va szugoku szega nobitekítane.] „Hogy megnőtt ez a gyerek!”

szegare ♦ **fiacskám** ♦ **fiú** ♦ **fütyi** ♦ **kölyök**
[Szegarega futariimaszu.] „Van két kölyköm.”

szegatacu ♦ **leér a lába** [Mizuga fukakute szega tatanai.] „Mély a víz, nem ér le a lábam.”

szegataki ♦ **magas** [Ano otoko-va szega takai.] „Az a férfi magas.” ♦ **sudár** [Szege takai ki] „sudár fa”

szegedo ♦ **Szeged**

szegumento ♦ **szegmens**

szegurokamome ♦ **ezüstsírály**

szegurómihebi ♦ **sárgahasú tengerikigyó**

szeguroszekirei ♦ **palaszínú billegető**

szehi ♦ **trágyázás**

szehiszuru ♦ **trágyáz** [Júkihirjó-o szehiszuru.] „Organikus anyaggal trágyáz.”

szehjó ♦ **hírnév** [Szehjóno takai hito] „jó hírnevű ember” ♦ **közvélemény** [Szehjó-o oszoreru.] „Fél a közvéleménytől.” ♦ **szóbeszéd** [Kono szeihin-va szehjónijoruto kovarejaszui.] „A szóbeszéd szerint ez a termék könnyen elromlik.”

szei ♦ **szent** [Szeigerréruo hiroba.] „Szent Gellért tér.” ♦ **aszei szinte szent**

szei ♦ **családi név** ♦ **családnév** ♦ **szeimei családi és utónév** [Szeimeihandan uranaide-no futarino aisó-va saikódeszu.] „A családi és utónévükből jósolva illenek egymáshoz.” ♦ **hon-szei eredeti családnév**

szei ♦ **élet** [Szeito si] „élet és halál” ♦ **szeia-rumono minden élő ember** [Szeiaru mono-va

kanarazu siari.] „Minden élő ember egyszer meg fog halni.” ♦ **szeisi élet-halál** [Kandzsa-va szeisi-o szamajotteiru.] „A beteg élet-halál között van.” ♦ **szeinokehai életjel** [Murade-va szeino kehai-o kandzsinakatta.] „Semmi életjel nem tapasztaltak a faluban.” ♦ **szei-o itonamu él** ♦ **szei-o ukeru világra jön** [Kono joni szei-o ukete szandszúnen.] „30 évvel ezelőtt jöttem a világra.”

szei ♦ **dik** [Béra niszei] „II. Béla” ♦ **generáció** [Nikkeiszeinoburadzsiu dzsin] „második generációs, japán származású, brazil ember” ♦ **kor** ♦ **kósinzei pleisztocén kor** [Kósinzeino kaszekidzsinkocu] „pleisztocén kori csontkövület” ♦ **szanszei harmadik generáció** [Buradzsiuni szumu nikkeiszanszei] „Braziliában élő harmadik generációs japán” ♦ **szanszei harmadik** [Béra szanszei] „III. Béla” ♦ **niszei ifjabb** [Barogu-miháju niszei] „Ifjabb Balogh Mihály” ♦ **niszei második** [Béra niszei] „II. Béla” ♦ **niszei második generáció** [Niszeino nikkeidzsin] „második generációs japán leszármazott”

szei ♦ **esküstitulus**

szei ♦ **eredeti** [Szeifukuni cú] „egy eredeti és egy másodpéldány” ♦ **fő** [Szeimon] „főkapu” ♦ **helyes** [Szeikai] „helyes válasz” ♦ **pozitív** [Funó kazuto szeino kazú] „negatív szám és pozitív szám” ♦ **rendes** [Szeikaiin] „rendes tag” ♦ **szabályos** [Szeiszankakukei] „szabályos háromszög” ♦ **szeiion kation** ♦ **szeiion pozitív ion** ♦ **szeiszankakukei egyenlő oldalú háromszög** ♦ **szeiszankakukei szabályos háromszög** ♦ **szeisain állandó alkalmazott** ♦ **szeinoszókan pozitív korreláció** [Szeino szókanto funo szókan] „pozitív és negatív korreláció” ♦ **szeifuku eredeti és másolat** [Szeifukuni bunó gidzsiroku-o szakuszeisita.] „A jegyzőkönyvről egy eredeti és egy másolatot készítettem.” ♦ **szeifuku fő és al** [Szeifukudaitóru] „elnök és alelnök”

szei ♦ **hiba** [Szore-va bokunoszeideszu.] „Ez az én hibám.” ♦ **miatt** [Tosinoszeide kosiga itai.] „A korom miatt fáj a derekam.” ♦ **ok** [Anatanoszeideszu!] „Te vagy az oka!” ♦ **kinoszei képzelődés** [Kinoszeidajo.] „Csak képzeled.” ♦ **szeidearu múlik** [Muszumega kekkonsinakattano-va csicsiojanoszeidatta.] „Az apán múltott, hogy nem ment férjhez a lánya.” ♦

szeiniszuru okol [Sippai-o vatasinoszeinisa-ide!] „Ne okolj engem a kudarc miatt!” ◇ **szeiniszuru felró** [Sippai-o dzsibunno mucsinoszeinisa.] „Tudatlanságomnak róttam fel a tévedést.” ◇ **szeiniszuru hibáztat** [Dzsibunno ajamacsi-o hitonoszeiniszuru.] „Mást hibáztat saját vétségéért.”

szei ◇ **rendszer** [Súmikka szei] „heti három napos rendszer” ◇ **ittószei egypártrendszer** ◇ **kjokaszei engedélyhez kötés** [Osirono szacuei-va kjokaszeideszu.] „A várkastély fotózása engedélyhez kötött.” ◇ **kótaiszei több műszakos rendszer** ◇ **kótaiszei váltott műszak** ◇ **zeiszei adórendszer** [Zeiszeidszóno mondai] „adórendszer problémája” ◇ **szeino rendszerű** [Kore-va szerufuszábiszu szeinoreszutorandeszu.] „Ez az étterem önkiszolgáló rendszerű.” ◇ **fukuhon-iszei bimetalizmus**

szei ◇ **hát** ◇ **magasság**

szei ◇ **gyártmány** [Konoterebi-va nihonszeideszu.] „Ez a televízió japán gyártmány.” ◇ **készült** [Kono iszu-va mokuszeideszu.] „Ez a szék fából készült.” ◇ **ginszei ezüsből készült** [Ginszeisokki] „ezüsből készült evőeszköz” ◇ **teszeino házi** [Teszeino kasi.] „Házi sütemény.” ◇ **teszeino kézzel készített** [Teszeinodoreszu.] „Kézzel varrt ruha.” ◇ **teszeino saját készítésű** [Teszeino bóenkjóde tentaikanszoku-o sita.] „Saját készítésű távcsővel figyeltem meg az égitesteket.” ◇ **nihonszei japán gyártmány** [Nihonszeiterebi] „japán gyártmányú televízió” ◇ **hangaríszei magyar gyártmány**

szei ◇ **tíztrilliórdod**

szei ◇ **energia** [Szeiga kukita.] „Elfogyott az energiám.” ◇ **erő** [Unagi-o tabete szei-o cuketa.] „Angolnát ettem, hogy erőre kapjak.” ◇ **ondó** ◇ **részletek** [Szei-o kivameta.] „Részletekbe ment.” ◇ **sperma** ◇ **szellem** [Mizuno szei] „víz szelleme” ◇ **szeiippai minden erővel** [Szeiippaiganbarimaszu.] „Minden erőmmel igyekezni fogok!” ◇ **szeiniku tiszta hús** ◇ **szeimai fényezett rizs** ◇ **szeimai hántolt rizs** ◇ **szei-o dattu igyekszik** ◇ **szei-o daszu mindent belead** [Sigotoni szei-o dasita.] „Minden beleadtam a munkámba.” ◇ **cubonoszei palackba zárt szellem** ◇ **baranoszei rózsaolaj** ◇ **hinoszei tűzgyík** ◇ **jamanoszei nimfa**

szei ◇ **eredet** [Idenszei sikkán] „genetikai eredetű betegség” ◇ **nem** [Iszeini kjómi-o mocu.] „Érdeklődik a másik nem iránt.” ◇ **ság** [Anzenszei] „biztonság” ◇ **ség** [Izonszei] „függőség” ◇ **szexualitás** [Szeiszeidzsuku] „szexuális érettség” ◇ **természet** [Hitono szei-va zennari.] „Az ember természeténél fogva jó.” ◇ **iszei másik nem** [Kare-va iszeini kjómigiaru.] „Érdeklődik a másik nem iránt.” ◇ **kjószzeiródó kényszermunka** ◇ **geidzsucuszei művészeti tartalom** [Kono eiga-va geidzsucuszeiganai.] „Ennek a filmnek nincs művészeti tartalma.” ◇ **gendzsicuszei megvalósíthatóság** ◇ **kokuminszei nemzeti karakter** ◇ **szaiszanszei jövedelmezőség** ◇ **szanszei savasság** ◇ **dzsicujószei praktikusság** ◇ **dzsicujószei hasznosság** ◇ **dzsoszei nőnem** [Dzsoszeimeisi] „nőnemű főnév” ◇ **dzsinszei emberi természet** ◇ **szeikankei szexuális kapcsolat** ◇ **szeikói közösülés** ◇ **szeikói szexuális aktus** ◇ **szeikósó közösülés** ◇ **szeisódó nemi késztetés** [Szeisódóni karareru.] „Nemi késztetést érez.” ◇ **szeiszeikacu nemi élet** [Szono fúfu-va szeiszeikacuganai.] „Az a házaspár nem él nemi életet.” ◇ **szeibucutekiszei biológiai nem** ◇ **szeibucutekiszei ivar** ◇ **szeiródó szexmunka** ◇ **szeiródósa szexmunkás** ◇ **danszei hímmem** [Danszeimeisi] „hímmemű főnév” ◇ **csúszei semleges nem** [Csúszeimeisi] „semleges nemű főnév”

szeiacu ◇ **elnyomás** ◇ **felülkerekedés** ◇ **megfékezés**

szeiacuszuru ◇ **elfojt** [Szódó-o szeiacusita.] „Elfojtották a lázadást.” ◇ **felülkerekedik** [Isa-va bjóki-o szeiacusita.] „Az orvosok felülkerekedtek a betegségen.” ◇ **megfékez** [Keiszacu-va hanzai-o szeiacusita.] „A rendőrség megfékezte a bűnözést.”

szeiai ◇ **testi szerelem**

szeiaku ◇ **eredendő gonoszság** ◇ **gonosz alaptermészet**

szeiakuszecu ◇ **eredendő gonoszság elve**

szeian ◇ **kidolgozott terv**

szeiansi ◇ **Hszian**

szeiarumono ◇ **minden élő ember** [Szeiaru mono-va kanarazu siari.] „Minden élő ember egyszer meg fog halni.”

szeibacu ♦ **hadjárat** [Hidejosiga kjúsúszeibacu-o kaisisita.] „Hidejosi hadjáratot indított Kjúsú ellen.” ♦ **leigázás** ♦ **megtorlás**

szeibai ♦ **büntetés** [Kamino szeibai] „isten büntetése” ♦ **ítélet**

szeibaiszuru ♦ **megbüntet** [Varugaki-o szeibaisita.] „Megbüntette a rossz gyereket.”

szeibaiszútai ♦ **euploid**

szeibecu ♦ **megszentelés**

szeibecu ♦ **nem** [Szeibecu-o kinjúsitekudaszai.] „Írja be a nemét!” ♦ **nemek szerinti megkülönböztetés** ♦ **nemiség** [Szeibucuni-va szeibecugaaru.] „Az élőlényeknek van nemisége.” ♦ **szexualitás**

szeibecuiva ♦ **nemi diszfória** ♦ **nemi identitászavar**

szeibecuivakan ♦ **nemi diszfória** ♦ **nemi identitászavar**

szeibecuszuru ♦ **áld** ♦ **megáld** [Sinpu-va kane-o szeibecusita.] „A pap megáldotta a harangot.” ♦ **megszentel** [Sinpu-va pan-o szeibecusita.] „A pap megszentelte a kenyeret.” ♦ **szentel** [Sinpu-va pan-o szeibecusita.] „A pap kenyeret szentelt.”

szeibi ♦ **előkészítés** [Soruino szeibi] „irat előkészítése” ♦ **fejlesztés** [Dóroszeibi] „útfejlesztés” ♦ **igazítás** [Hóricuno szeibi] „törvény igazítása” ♦ **karbantartás** [Kurumano szeibi] „kocsi karbantartása” ♦ **rendbehozatal** [Dórono szeibi-va kjúpicseside szuszundeiru.] „Teljes gózzel folyik az utak rendbehozatala.” ♦ **szabályozás** [Kavano szeibi] „folyó szabályozása” ♦ **szeibidzsótai műszaki állapot** [Kono kuruma-va szeibidzsótaiga varui.] „Ennek a kocsinak rossz a műszaki állapota.” ♦ **tenkensezibi időszakos ellenőrzés és karbantartás** ♦ **dóroszeibi útfejlesztés és karbantartás**

szeibidzsótai ♦ **műszaki állapot** [Kono kuruma-va szeibidzsótaiga varui.] „Ennek a kocsinak rossz a műszaki állapota.”

szeibiin ♦ **karbantartó** ♦ **kókúkitaiszeibiin repülőgépszerelő** ♦ **csidzsószeibiin földi kiszolgáló személy**

szeibikjoku ♦ **fejlesztési hivatal**

szeibikó ♦ **autószerelő** ♦ **szerelő** ♦ **dzsidósaszzeibikó autószerelő**

szeibikódzso ♦ **autójavító műhely** ♦ **javitóműhely**

szeibisi ♦ **karbantartó** ♦ **szerelő** ♦ **dzsidósaszzeibisi autószerelő** ♦ **sataiszeibisi karosszerialakatos**

szeibiszuru ♦ **előkészít** [Iszanszózokuni kanszuru icsirenno sorui-o szeibisita.] „Előkészítettem az dokumentumokat az örökséghez.” ♦ **fejleszt** [Dóro-o szeibiszuru.] „Utakat fejleszt.” ♦ **helyrefofoz** [Furuinótopaszokon-o cukaerujóni szeibisita.] „Helyrefofoztam a régi laptopomat.” ♦ **igazít** [Kokusaidzsójakuni avaszete hóricu-o szeibisita.] „A nemzetközi egyezményhez igazították a törvényt.” ♦ **karbantart** [Kuruma-o icumo szeibisiteoku kotoga taiszecudeszu.] „Fontos, hogy mindig karbantartsuk a kocsit.” ♦ **létrehoz** [Atarasii cúsininfurao szeibisita.] „Új telekommunikációs infrastruktúrát hoztak létre.” ♦ **szabályoz** [Kava-o szeibisita.] „Szabályozták a folyót.”

szeibjó ♦ **nemi betegség**

szeibjógaku ♦ **nemi betegségek kórtana** ♦ **venereológia** ♦ **venerológia**

szeibjó ♦ **nemi betegség**

szeibjógaku ♦ **nemi betegségek kórtana** ♦ **venereológia** ♦ **venerológia**

szeibjóka ♦ **nemibeteg gondozó**

szeibjókandzsa ♦ **nemibeteg**

szeibjósa ♦ **erotikus ábrázolás** ♦ **szexábrázolás** ♦ **szexuális ábrázolás**

szeibo ♦ **vér szerinti anya**

szeibo ♦ **Szentanya** ♦ **Szúzanya**

szeibo ♦ **év végi ajándék** ♦ **oszeibo év végi ajándék** [Bengosini oszeibo-o okutta.] „Év végi ajándékot adtam az ügyvédemnek.”

szeibó ♦ **egyensapka**

szeibó ♦ **népszerűség** [Szeibónoaru hito] „népszerű ember”

szeibocunen ♦ **születési és halálozási év**

szeibomaria ♦ **Boldogasszony** ♦ **Szűz Mária**

szeibórjoku ♦ **szexuális bántalmazás**

szeiboszaibó ♦ **férfi ivarsejt** ♦ **hím ivarsejt** ♦ **spermatocita**

szeibozó ♦ **Szúzanya szobor** ♦ **Szűz Mária szobor**

szeibu ♦ **hangfekvés** [Szopurano szeibu] „szoprán hangfekvés”

szeibu ♦ **nyugat** ♦ **nyugati rész** ♦ **vadnyugat**

szeibucu ♦ **élőlény** ♦ **lény** ♦ **létforma** ♦ **organizmus** ♦ **szervezet** ◇ **idensikumikaeszeibucu** genetikaiag módosított szervezet ◇ **idensikumikaeszeibucu** genetikaiag módosított organizmus ◇ **kimeraszeibucu** kíméra organizmus ◇ **taszaibószeibucu** többsejtű élőlény ◇ **tanszaibószeibucu** egysejtű organizmus ◇ **tanszaibószeibucu** egysejtű lény ◇ **teiszeiszeibucu** tengerfenék élőlénye ◇ **muszeibucu** élettelen tárgy

szeibucu ♦ **mozdulatlan tárgy**

szeibucubucurigaku ♦ **biofizika**

szeibucubunkaiszeino ♦ **biodegradábilis** ♦ **biológiaiag lebontható** [Szeibucubunkaiszeipuraszucsikku] „biológiaiag lebontható műanyag”

szeibucucsikjúkagaku ♦ **biogeokémia**

szeibucucsikuszeki ♦ **bioakkumuláció**

szeibucucsirigaku ♦ **biogeográfia** ♦ **életföldrajz**

szeibucudzsóhógaku ♦ **bioinformatika**

szeibucuennergí ♦ **bioenergia**

szeibucuga ♦ **csendélet**

szeibucugaku ♦ **biológia** ◇ **ucsúszeibucugaku** kozmobiológia ◇ **kaijószeibucugaku** óceánbiológia ◇ **saibószeibucugaku** sejtbiológia ◇ **szúriszeibucugaku** matematikai biológia ◇ **szúririronszeibucugaku** matematikai és elméleti biológia ◇ **teionszeibucugaku** kriobiológia ◇ **tószaszeibucugaku** gliobiológia ◇ **bunsiszeibucugaku** molekuláris biológia ◇ **hószaszenszeibucugaku** radiobiológia

szeibucugakusa ♦ **biológus**

szeibucugan ♦ **biogén kőzet** ♦ **szerves eredetű kőzet**

szeibucugaszu ♦ **biogáz**

szeibucugata ♦ **biotípus**

szeibucugunkei ♦ **biom**

szeibucugunsú ♦ **biocönózis** ♦ **életközösség** ♦ **élettársulás** ◇ **nógjószeibucugunsú**

agrobiocönózis ◇ **biotóputoszeibucugunsú** **biogeocönózis**

szeibucuhakkó ♦ **biolumineszcencia**

szeibucuhannóki ♦ **bioreaktor**

szeibucuhaszzei ♦ **biogenézis**

szeibucuhaszzeiszecu ♦ **biogenézis elmélete** ♦ **öröklét elmélete**

szeibucuheiki ♦ **biológiai fegyver**

szeibucukagaku ♦ **biokémia**

szeibucukagakuheiki ♦ **biológiai és vegyi fegyverek**

szeibucukagakuszosi ♦ **biocsip**

szeibucukai ♦ **élőlények világa** ♦ **élővilág**

szeibucukajógaku ♦ **biológiai oceanológia**

szeibucuken ♦ **bioszféra**

szeibucukentei ♦ **biológiai kimutatás**

szeibucukikógaku ♦ **biometeorológia**

szeibucukiszecugaku ♦ **fenológia**

szeibucukógaku ♦ **bionika** ♦ **biotechnológia**

szeibucumáká ♦ **biológiai jelző**

szeibucurjó ♦ **biomassza** ♦ **élő tömeg**

szeibucurjónopiramiddo ♦ **biomasszapiramis**

szeibucusakaigaku ♦ **bioszociológia**

szeibucusakaino ♦ **bioszociális**

szeibucusinka ♦ **szerves evolúció**

szeibucuszei ♦ **biotikus** [Szeibucuszeiinsi] „biotikus tényező”

szeibucuszeiszanzjoku ♦ **bioproduktivitás**

szeibucuszen ♦ **biológiai hadviselés**

szeibucuszó ♦ **bióta**

szeibucuszokuteigaku ♦ **biometria**

szeibucutajószei ♦ **biodiverzitás** ♦ **biológiai sokféleség**

szeibucutekianzenszei ♦ **biobiztonság**

szeibucutekibógjo ♦ **biológiai szabályozás**

szeibucutekina ♦ **biotikus** [Szeibucutekina kankjó] „biotikus környezet”

szeibucutekiszei ♦ **biológiai nem** ♦ **ivar**
szeibucutekiszeigjo ♦ **biológiai szabályo-
 zás**
szeibucutero ♦ **bioterrorizmus**
szeibugeki ♦ **vadnyugati film** ♦ **westernfilm**

szeibun ♦ **alkotóelem** [Mizuno szeibun]
 „víz alkotóelemei” ♦ **alkotórész** [Kúkinó szei-
 bun] „levegő alkotórészei” ♦ **összetétel** [Ko-
 no ekitainó szeibun-va nandeszuka?] „Mi az
 összetétele ennek a folyadéknak?” ♦ **összetevő**
 [Kuszurino szeibun] „gyógyszer összetevői” ♦
zógoszeibun **szóalkotó elem** ♦ **haigószei-
 ibun** **összetevő** [Kesóhinno haigószeibun]
 „kozmetikai szer összetevői” ♦ **fukuszeibun** **má-
 sodlagos összetevő** ♦ **júkószeibun** **ható-
 anyag** [Kuszurino júkószeibun] „gyógyszer
 hatóanyaga”

szeibunbunszeki ♦ **összetevők elemzése**

szeibunhó ♦ **írott jog**

szeibunka ♦ **írásba foglalás**

szeibunka ♦ **nemekre oszlás**

szeibunkaiszeino ♦ **biológiailag lebontha-
 tó**

szeibunkaszuru ♦ **foglal** [Dzsóken-o keija-
 kuni szeibunkaszuru.] „Szerződésbe foglalja a
 feltételeket.”

szeibunkenpó ♦ **írott alkotmány**

szeicú ♦ **első magömlés** ♦ **tájékozottság**

szeicugóhósi ♦ **járomspóra** ♦ **zigospóra**

szeicúszuru ♦ **jól ismer** [Dzsimotono dзи-
 dzsóni szeicúszuru.] „Jól ismeri a helyi körülmé-
 nyeket.” ♦ **tájékozott** [Kare-va rekisini szei-
 cúsitéiru.] „Tájékozott a történelemben.”

szeicsa ♦ **teafeldolgozás**

szeicsagjó ♦ **teafeldolgozó ipar**

szeicsakódzso ♦ **teafeldolgozó gyár**

szeicsaku ♦ **legidősebb törvényes gyerek**
 ♦ **törvényes feleség**

szeicsi ♦ **Szentföld** ♦ **szent föld** ♦ **szent
 hely**

szeicsi ♦ **otthon** ♦ **születési hely** ♦ **szei-
 csisugi területiségi elv** [Kokuszekisutokuno
 kettósugito szeicisugi] „állampolgárság meg-
 szerzésének leszármazási és területiségi elve”

szeicsi ♦ **talaj-előkészítés** ♦ **tereprende-
 zés**

szeicsidzsunrei ♦ **zarándoklat a Szent-
 földre**

szeicsidzsunreisa ♦ **Szentföldre látogató
 zarándok**

szeicsina ♦ **finom** [Szeicsina fudecukaideszo-
 no e-o egaita.] „Finom ecsetvonásokkal készítet-
 te a képet.” ♦ **pontos** [Konpjútá-va szeicsina
 szúcsi-o dasita.] „A számítógép kiadta a pontos
 értéket.” ♦ **precíz** [Fúkei-o szeicsini bjósasi-
 ta.] „Precízen lefestette a tájat.”

szeicisiki ♦ **szexuális ismeret** [Szeicisiki-
 o mocu.] „Szexuális ismeretekkel rendelkezik.”

szeicisugi ♦ **ius soli** ♦ **területiségi elv**
 [Kokuszekisutokuno kettósugito szeicisugi]
 „állampolgárság megszerzésének leszármazási és
 területiségi elve”

szeiciszuru ♦ **rendezi a terepet** [Kaitai-
 goni kireini szeicisita.] „A bontás után szépen
 rendezte a terepet.”

szeicsó ♦ **tonális hangsúly** ♦ **tónus**

szeicsó ♦ **kormányhivatal**

szeicsó ♦ **tisztaság**

szeicsó ♦ **nemi jelleg** ♦ **nemi jellegzetes-
 ség** ♦ **icsidzsiszeicsó** **elsődleges nemi jel-
 leg** ♦ **daiicsidzsiszeicsó** **elsődleges nemi
 jelleg** ♦ **dainidzsiszeicsó** **másodlagos nemi
 jelleg** ♦ **nidzsiszeicsó** **másodlagos nemi
 jelleg**

szeicsó ♦ **áldás**

szeicsó ♦ **fejlődés** [Kokorono szeicsó] „lé-
 lek fejlődése” ♦ **kifejlődés** [Kaeruno szeicsó]
 „béka kifejlődése” ♦ **növekedés** [Taidzsino
 szeicsó] „embrió növekedése” ♦ **növés** [Kusz-
 ano szeicsóga hajjai.] „A fű gyors növésű.” ♦ **an-
 teitekiszzeicsó** **stabilis növekedés** ♦
icsidzsiszeicsó **elsődleges növekedés** ♦
kinkószzeicsó **kiegyensúlyozott növekedés**
 ♦ **keizaiszeicsó** **gazdasági növekedés** ♦
kószzeicsó **magas növekedés** ♦ **siszúkan-
 szútekiszzeicsó** **exponenciális növekedés** ♦
dzsizokukanónaszzeicsó **fenntartható nö-
 vekedés** ♦ **dzsissicuszzeicsó** **reálnöveke-
 dés** ♦ **dzsinkószzeicsó** **népességnövekedés**
 ♦ **szeicsóki** **hőskorszak** [Terebino
 szeicsókini-va kodomodesita.] „A televíziózás

hőskorszakában voltam gyerek.” ◇ **szeicsóni növekedés időszaka** [Keizaiszeicsóki] „gazdasági növekedés időszaka” ◇ **zeroszeicsó zéró növekedés** ◇ **teiszeicsó** alacsony növekedés ◇ **nidzsiszeicsó** másodlagos növekedés ◇ **fukinkószeicsó** kiegyensúlyozatlan növekedés ◇ **puraszuszeicsó** pozitív növekedés

szeicsó ◆ **figyelem** [Goszeicsóarigatógozaimaszu.] „Köszönöm szíves figyelmüket!” ◇ **goszeicsó szíves figyelem** [Goszeicsó onegaisimaszu.] „Kérem szíves figyelmüket!”

szeicsó ◆ **felnőtt madár** ◆ **kifejllett madár**

szeicsódankai ◆ **fejlődési szakasz** [Kigjóno szeicsódankaini ódzsite keieikadai-va kotonaru.] „A vállalat fejlődési szakaszától függően, mások az üzletvezetési problémák.”

szeicsóodosiken ◆ **tisztaságvizsgálat**

szeicsóhorumon ◆ **növekedési hormon** ◇ **hitoszeicsóhorumon** humán növekedési hormon

szeicsóinsi ◆ **növekedési faktor** ◇ **inszurin-jószeicsóinsi** inzulinszerű növekedési faktor ◇ **kessóban-juraiszeicsóinsi** érlemezke eredetű növekedési faktor ◇ **dzsóhiszeicsóinsi** epidermális növekedési faktor ◇ **sinkeiszeicsóinsi** idegnövekedési faktor

szeicsókabu ◆ **ígéretes ember** [Vakamonoszeicsókabu] „Ígéretes fiatal” ◆ **növekedési potenciállal rendelkező részvény** [Szeicsókabuni tósisita.] „Növekedési potenciállal rendelkező részvénybe fektettem.”

szeicsókei ◆ **auxanometer**

szeicsókeiro ◆ **növekedési pálya** [Dzsizokutekina szeicsókeiro] „fenntartható növekedési pálya” ◇ **kinszeiszeicsókeiro** kiegyensúlyozott növekedési pálya

szeicsóki ◆ **hőskorszak** [Terebino szeicsókini-va kodomósesita.] „A televíziózás hőskorszakában voltam gyerek.” ◇ **kódoszeicsóki** gyors gazdasági növekedés időszaka

szeicsókidó ◆ **növekedési pálya** [Szeiszaku-va keizai-o szeicsókidóni noszeta.] „Az intézkedés növekedési pályára állította a gazdaságot.”

szeicsókjokuszen ◆ **növekedési görbe** ◇ **eszudzsigataszeicsókjokuszen** szigmoid növekedési görbe

szeicsómoderu ◆ **növekedési modell** ◇ **dógakutekiszeicsómoderu** dinamikus növekedési modell

szeicsóna ◆ **tiszta** [Szeicsóna kúki] „tisztalevegő”

szeicsóni ◆ **növekedés időszaka** [Keizaiszeicsóki] „gazdasági növekedés időszaka”

szeicsóricu ◆ **növekedési ráta** ◆ **növekedési ütem** [Keizaiszeicsóricu] „gazdasági fejlődés üteme” ◇ **szaitekiszeicsóricu** optimális növekedési ráta ◇ **dzsissicuszeicsóricu** reálnövekedési ráta [Keizaino dzsissicuszeicsóricu] „gazdaság reálnövekedési rátája” ◇ **szenaitekiszeicsóricu** potenciális növekedési ütem ◇ **szótaiszeicsóricu** relatív növekedési ráta

szeicsórin ◆ **növekedési gyűrű**

szeicsóriron ◆ **növekedéselmélet**

szeicsósiteavanakunaru ◆ **kinó** [Kodomoga szeicsósitekono jófuku-va avanakunatta.] „Kinótte a gyerek ezt a ruhát.”

szeicsósószeцу ◆ **fejlődésregény**

szeicsószangjó ◆ **fejlődő ágazat**

szeicsószeigjozai ◆ **növekedésszabályozó** ◆ **növekedésszabályzó** ◇ **koncsúszeicsószeigjozai** rovarnövekedés-szabályozó

szeicsószo ◆ **növekedést szabályozó anyag**

szeicsószuru ◆ **cseperedik** [Rippana otonani szeicsósitane.] „Példás felnőtté cseperedtél.” ◆ **fejlődik** [Kare-va ningentekini szeicsósitane.] „Emberileg fejlődött.” ◆ **felnő** [Kodomoga szeicsósitara szekai-o issúsimaszu.] „Ha felnőnek a gyerekek, körbeutazom a világot.” ◆ **megnő** [Kiga szeicsósitekita.] „A fa megnőtt.” ◇ **kjúszeicsószuru** gyorsan növekedik [Keizai-va kjúszeicsósitane.] „A gazdaság gyorsan növekedett.” ◇ **szeicsósiteavanakunaru** kinó [Kodomoga szeicsósitekono jófuku-va avanakunatta.] „Kinótte a gyerek ezt a ruhát.”

szeicsótekidzsunkan ◆ **növekedési ciklus**

szeicsóten ◆ **tenyészőcsúcs** ◆ **tenyészőkúp**

szeicsózái ♦ **derítőszer**

szeicsú ♦ **áthaladás a meridiánon**

szeicsú ♦ **imágó** ♦ **kifejlett rovar**

szeicsúgenki ♦ **imágókorong**

szeicsúszuru ♦ **áthalad a meridiánon**

szeidai ♦ **nagyszerűség**

szeidaina ♦ **grandiózus** [Szeidaina kekkonsiki-o hiraita.] „Grandiózus esküvőt tartottak.” ♦ **hatalmas** [Szeidaina hakusude mikorurareta.] „Hatalmas tapssal búcsúztak tőle.” ♦ **nagyszabású** [Szeidaina gjórecu] „nagyszabású felvonulás”

szeidaku ♦ **tiszta és zavaros** ♦ **tisztaság és zavarosság** ♦ **zöngés és zöngétlen**

szeidakuavaszenomu ♦ **toleráns**

szeidan ♦ **csillaghalmaz** ♦ **kjüdzsószeidan gömbhalmaz**

szeidanszó ♦ **normál vető**

szeidaszu ♦ **serényen csinál** [Szeidasite benkjószuru.] „Serényen tanul.” ♦ **szei-o daszu** **mindent belead** [Sigitoni szei-o dasita.] „Minden beleadtam a munkámba.”

szeide ♦ **köszönhető** [Szeidzikanoszeidekono fukjógáaru.] „A politikusoknak köszönhető ez a rossz gazdasági helyzet.” ♦ **miatt** [Kano-dzsonoszeide sikarareta.] „Miatta szidtak le.”

szeidearu ♦ **múlik** [Muszumega kekkonsinakattano-va csicsiojanoszeidatta.] „Az apán múltott, hogy nem ment férjhez a lánya.”

szeidengaku ♦ **elektrosztatika**

szeiden-jórjó ♦ **elektromos kapacitás** ♦ **kapacitás**

szeiden-júdó ♦ **elektromos megosztás** ♦ **elektrosztatikus influenza**

szeiden-júdónoizu ♦ **elektrosztatikus zaj**

szeidenki ♦ **dörzselektromosság** ♦ **elektrosztatikus töltés** ♦ **sztatikus elektromosság**

szeidenkibósi ♦ **antisztatikus**

szeidenkibósizai ♦ **antisztatikus anyag**

szeidenkigaku ♦ **elektrosztatika**

szeidenpotensaru ♦ **villamos potenciál**

szeido ♦ **rendszer** [Kore-va hókenszeidono tokucsódeszu.] „Ez a feudalista rendszer jellem-

zője.” ♦ **gikaiszeido** **parlamentáris rendszer** ♦ **kjúszeido** **régi rendszer** [Henkómade-va kjúszeido-o tekijószuru.] „A változtatásig a régi rendszert használjuk.” ♦ **kjóikuszeido** **oktatási rendszer** ♦ **sakaiszeido** **társadalmi rendszer** ♦ **sakaiszeido** **társadalmi berendezkedés** ♦ **sinszeido** **új rendszer** ♦ **szenkjószeido** **választási rendszer** ♦ **csószeiszeido** **szabályozó rendszer** [Nenrjöhicsószeiszeido-o dónjúsuru.] „Üzemyanyagár-szabályozó rendszert vezet be.” ♦ **csóheiszeido** **kötelező katonai szolgálat** [Mukasihá csóheiszeidodatta.] „Régen kötelező volt a katonai szolgálat.” ♦ **nenkinszeido** **nyugdíjrendszer** ♦ **fukuszeido** **szociális rendszer** [Nihonno fukusiszeido] „Japán szociális rendszere” ♦ **hókenszeido** **feudális rendszer**

szeido ♦ **pontosság** [Szeidono takai ondok-ei] „nagy pontosságú hőmérő” ♦ **precizitás** ♦ **szokuteiszeido** **mérési pontosság** ♦ **meicsúszeido** **találati pontosság** [Miszaíruno meicsúszeido] „rakéta találati pontossága” ♦ **jóhószeido** **előrejelzés pontossága**

szeidó ♦ **helyes út** [Szeidó-o fumi hazuszu.] „Letér a helyes útról.” ♦ **jó út** [Szeidó-o ajumu.] „Jó úton jár.”

szeidó ♦ **bronz**

szeidó ♦ **kápolna** ♦ **Konfuciusz temploma** ♦ **templom** ♦ **daiszeidó** **katedrális** ♦ **daiszeidó** **székesegyház**

szeidócsikasicu ♦ **altemplom**

szeidófukusa ♦ **fékezési sugárzás**

szeidohakeizaigaku ♦ **intézményi közgazdaságtan**

szeidóhósa ♦ **fékezési sugárzás**

szeidóicuszeisógai ♦ **nemi diszfória** ♦ **nemi identitászavar**

szeidoka ♦ **intézményesítés** [Kaigino szeidoka] „értekezleték intézményesítése” ♦ **intézményesülés** ♦ **rendszeresítés** [Eiszeikanri-no szeidoka] „egészségvédelem rendszeresítése” ♦ **rendszeresülés**

szeidókaiten ♦ **fékező fordulás**

szeidokaszuru ♦ **intézményesít** [Kókenrjokunijoru szeidokaszareta hanzai] „államhatalom által intézményesített bűnözés”

szejidóki ♦ **bronzeszköz**

szejidóki ♦ **fék**

szejidókidzsidai ♦ **bronzkor** ♦ **bronzkor-szak**

szejidókjori ♦ **fékút**

szejidoku ♦ **figyelmes olvasás** ♦ **gondos át-olvasás**

szejidokuszuru ♦ **figyelmesen elolvas** [Muzukasii bunsó-o szejidokusita.] „Figyelmesen elolvastam a nehéz mondatot.” ♦ **gondosan át-olvas** [Nagai hókokuso-o szejidokusita.] „Gondosan átolvastam a hosszú jelentést.”

szejidorei ♦ **szexrabszolga**

szejidósoku ♦ **bronzsín** [Szejidósokuno hana] „bronzsínű virág”

szejidószuru ♦ **fékez** ♦ **lassít**

szejidótoku ♦ **nemi erkölcs**

szejidzsa ♦ **jó és gonosz** ♦ **jó és rossz** [Szejidzsano kubecu] „jó és rossz megkülönböztetése”

szejidzsa ♦ **szent**

szejidzsaku ♦ **csend** [Asiotoga joruno szejidzsaku-o midasita.] „Léptek zaja törte meg az éjszaka csendjét.” ♦ **csönd** [Himeiva szejidzsaku-o jabutta.] „Sikoly törte meg a csöndet.” ♦ **nyugalom**

szejidzsi ♦ **zöldporcelán**

szejidzsi ♦ **kormányzás** [Gikaiszejidzsi-o motometta.] „Parlamentáris kormányzást akart.” ♦

politika [Kjófuszejidzsi-o okonau.] „Meggfélémlítő politikát folytat.” ♦ **uralom** [Kenpószejidzsi]

„alkotmányos uralom” ♦ **enkoszejidzsi**

haveri politika ♦ **kanrjószejidzsi** bürokratikus kormányzás

♦ **gikaiszejidzsi** parlamentáris kormány

♦ **kizokuszejidzsi** arisztokratikus rendszer

♦ **kjóvaszejidzsi** republikánus kormányzás

♦ **kenpószejidzsi** alkotmányos kormányzás

♦ **kenpószejidzsi** alkotmányos uralom

♦ **kenrjokuszejidzsi** erőpolitika

♦ **kokuszaiszejidzsi** nemzetközi politika

♦ **szantószejidzsi** triumvirátus [Rómano szantószejidzsi]

„római triumvirátus”

♦ **súguszejidzsi** csöselék uralma

♦ **szótó-szejidzsi** kettős uralom

♦ **dan-acuszejidzsi** politikai elnyomás

♦ **rjótószejidzsi** kettős uralom

szejidzsibómei ♦ **politikai menedék**

szejidzsibómeisa ♦ **politikai menekült**

szejidzsibukisa ♦ **politikai tudósító**

szejidzsi ♦ **hűség** ♦ **tisztesség**

szejidzsicuna ♦ **feddhetetlen** [Szejidzsicuna hitogara] „feddhetetlen jellem” ♦ **hűséges** [Otto-va cumanitotemo szejidzsicudesita.] „A férj hűséges volt a feleségéhez.” ♦ **igaz** [Kare-va szejidzsicuna aikokusadearu.] „Ő egy igaz hazafi.”

szejidzsidantai ♦ **politikai szervezet**

szejidzsidótoku ♦ **politikai erkölcs** [Szejidzsidótokuno hószo] „politikai erkölcs törvénye”

szejidzsidzsószei ♦ **politikai helyzet** [Szejidzsidzsószeino henkanicuitekenei.] „Nem tudom követni a politikai helyzet változásait.”

szejidzsisufin ♦ **politikai bizalmatlanság**

szejidzsigaku ♦ **politológia**

szejidzsigakusa ♦ **politológus**

szejidzsihan ♦ **állam elleni bűncselekmény** ♦ **politikai bűncselekmény** ♦ **politikai bűnözés** ♦ **politikai bűnöző** ♦ **politikai fogoly** [Szejidzsihannó saku] „politikai fogoly szabadon bocsátása”

szejidzsihanzai ♦ **politikai bűn** ♦ **politikai bűnözés**

szejidzsiisiki ♦ **politikai öntudat**

szejidzsija ♦ **saját érdekeit néző politikus**

szejidzsika ♦ **politikus** ♦ **kanrjószejidzsika** hivatalnokból lett politikus ♦ **kanrjószejidzsika** bürokrata előéletű politikus ♦ **kin-kenszejidzsika** anyagi háttérrel rendelkező politikus ♦ **szendószejidzsika** demagóg politikus

szejidzsikacudó ♦ **politikai mozgalom**

szejidzsikacudóka ♦ **politikai aktivista**

szejidzsikahada ♦ **politikai véna**

szejidzsikai ♦ **politikai kör** [Kare-va szejidzsikaide-va júmeideszu.] „Politikai körökben ismert.”

szejidzsikanohanazai ♦ **politikusbűnözés**

szejdzsikanszú ♦ **homogén függvény**
szejdzsikeizaigaku ♦ **politikai gazdaság-
tan**
szejdzsikenkin ♦ **politikai adomány**
szejdzsikenkin-o szuru ♦ **politikai célra
adományoz**
szejdzsikessa ♦ **politikai szervezet**
szejdzsikiki ♦ **politikai krízis** ♦ **politikai
válság**
szejdzsikikó ♦ **politikai mechanizmus** ♦ **po-
litikai szervezet**
szejdzsikózó ♦ **politikai struktúra**
szejdzsimondai ♦ **politikai ügy**
szejdzsin ♦ **szent**
szejdzsin ♦ **felnőtt** ♦ **felnövés** ♦ **nagykorú-
vá válás** ◇ **szejdzsin-nitaszszuru nagyko-
rú lesz** [Kare-va szejdzsinni tah-siteinai.] „Ő
még nem nagykorú.”
szejdzsin ♦ **bolygólakó**
szejdzsinbjó ♦ **felnőttkori betegség**
szejdzsin-eiga ♦ **korhatáros film**
szejdzsinkendzsa ♦ **nemes lelkű, bölcs em-
ber**
szejdzsinkjóiku ♦ **felnőttoktatás**
szejdzsinkunsi ♦ **nemes lelkű ember** ♦
szent ♦ **tökéletes ember**
szejdzsinmukenoega ♦ **korhatáros film**
szejdzsin-nitaszszuru ♦ **nagykorú lesz**
 [Kare-va szejdzsinni tah-siteinai.] „Ő még nem
nagykorú.”
szejdzsin-nohi ♦ **nagykorúvá válás napja**
szejdzsin-nojónaszeikacu ♦ **szent élet**
 [Szejdzsinnojóna szeikacu-o szuru.] „Szent éle-
tet él.”
szejdzsino ♦ **közéleti** [Kare-va mó szejdzsi-
no butaini tatanai.] „Már nem vállal közéleti sze-
replést.”
szejdzsinohanasi-o szuru ♦ **politizál** [Szei-
dzsino hanasi-va kinsi.] „Ne politizáljunk!”
szejdzsinsiki ♦ **felnőtté válás ünnepe** ♦
nagykorúvá válás ünnepe
szejdzsinszuru ♦ **felnő** [Muszume-va szej-
dzsinsita.] „A lányom felnőtt.”

szejdzszinzó ♦ **szentszobor** ◇ **mokuzóno-
szejdzszinzó faszent**
szejdzsi-o tadaszu ♦ **megreformálja a po-
litikát**
szejdzsirinen ♦ **politikai eszme**
szejdzsisikin ♦ **politikai célú pénztőke**
szejdzsisiszei ♦ **politikai hozzáállás**
szejdzsisúkai ♦ **politikai gyűlés**
szejdzsiszeimei ♦ **politikai pályafutás**
szejdzsitaizei ♦ **politikai rendszer**
szejdzsitekifuantei ♦ **politikai bizonyta-
lanság**
szejdzsitekikincsó ♦ **politikai feszültség**
szejdzsitekina ♦ **politikai** [Szejdzsitekina
mondaiga haszszeisita.] „Politikai probléma ke-
letkezett.”
szejdzsitekinaantei ♦ **politikai stabilitás**
szejdzsitekinatacsiba ♦ **politikai állás-
pont**
szejdzsitekini ♦ **politikailag** [Szejdzsitekini
csúricuna kikan] „politikailag semleges intéz-
mény”
szejdzsitekinitadasii ♦ **politikailag kor-
rekt** ♦ **polkorrekt** [Szejdzsitekini tadasii
kotoba-o cukau.] „Polkorrekt szavakat használ.”
szejdzsiundó ♦ **politikai mozgalom**
szejdzso ♦ **szent nő**
szejdzsó ♦ **normális dolog** [Szejdzsóto
idszó] „normális és rendellenes dolog” ♦ **ren-
des állapot** [Teidenga ovatte denrjokujókjú-
ga szejdzsóni modotta.] „Az áramszünet véget
ért, és az áramszolgáltatás visszatért a rendes álla-
potába.”
szejdzsó ♦ **politikai helyzet** [Szejdzsófu-
ano kuni] „bizonytalan politikai helyzetű ország”
szejdzsó ♦ **tisztaság**
szejdzsó ♦ **beállítottság** ♦ **természet**
 [Ningenno szejdzsó] „emberi természet”
szejdzsó ♦ **jelleg** ♦ **jellemző**
szejdzsóka ♦ **normalizálás** ♦ **normalizáló-
dás** [Keizaikacudóno szejdzsóka] „gazdasági
aktivitás normalizálódása”

szeizdsókaszuru ♦ **normalizál** [Kokkó-o szeizdsókasita.] „Normalizálta a diplomáciai kapcsolatokat.”

szeizdsóki ♦ **amerikai zászló**

szeizdsókószai ♦ **asztrocita**

szeizdsókuszszei ♦ **ortotropizmus**

szeizdsómjaku ♦ **normális pulzus** ♦ **normokardia**

szeizdsómuku ♦ **makulátlan tisztaság**

szeizdsóna ♦ **épeszű** [Szeizdsóna hito-va anakoto-va simaszzen.] „Épeszű ember ilyet nem tesz.” ♦ **normál** [Szeizdsóna kecuacu] „normál vérnyomás” ♦ **normális** [Szeizdsóna baaihakono hone-va maszszugudeszu.] „Normális esetben ez a csont egyenes.”

szeizdsóna ♦ **tiszta** [Szuidókjoku-va szeizdsóna mizu-o kjókjúszuru.] „A vízművek tiszta vizet szolgáltat.”

szeizdsótai ♦ **aszter**

szeizdsózi ♦ **tisztítószert**

szeizdsuku ♦ **érés** ♦ **érettség** ♦ **fejlettség** ♦ **maturáció** ♦ **megérés** ♦ **keizaitekiszeizdsuku gazdasági érettség** ♦ **keizaitekiszeizdsuku gazdasági fejlettség** ♦ **miszeizdsuku fejletlenség** ♦ **miszeizdsuku éretlenség** ♦ **miszeizdsukuno alulfejlett** [Miszeizdsukuno ko] „alulfejlett gyerek” ♦ **ranszeizdsukuszokusin-insi érést elősegítő faktor**

szeizdsukuki ♦ **serdülőkor**

szeizdsukusita ♦ **érett** [Kanodzso-va sinsintomoni szeizdsukusita.] „Testileg és lelkileg is érett.”

szeizdsukuszuru ♦ **beérik** [Dzsószeiga szeizdsukusita.] „Beérett a helyzet.” ♦ **megérik** [Momoga szeizdsukusita.] „Megérett az őszibarack.” ♦ **megszilárdul** [Nagai nengecu-o hete minsusugiga szeizdsukusita.] „A hosszú évek során megszilárdult a demokrácia.” ♦ **szeizdsukusita érett** [Kanodzso-va sinsintomoni szeizdsukusita.] „Testileg és lelkileg is érett.”

szeizdsun ♦ **tisztaság**

szeizdsunburu ♦ **játssza a szentet** [Karenno hacugen-va szeizdsunbutteirujóni kikoeta.] „A kijelentése olyan volt, mint aki játssza a szentet.”

szeizdsúnimentai ♦ **szabályos dodekaéder**

szeizdsun-na ♦ **ártatlan** [Szeizdsunna otome] „ártatlan szűz” ♦ **tiszta** [Szeizdsunna kokoro-o motteiru.] „A szíve tiszta.”

szeiei ♦ **élharcos**

szeiei ♦ **prosperálás**

szeieibutai ♦ **elit alakulat**

szeieiki ♦ **geci** ♦ **ondó** ♦ **ondófolyadék** ♦ **sperma**

szeien ♦ **sógyártás**

szeien ♦ **biztatás** ♦ **buzdítás**

szeiendzso ♦ **sóbánya**

szeienerugi ♦ **potenciál**

szeiengjó ♦ **sóipar**

szeiengjósa ♦ **sótermelő**

szeien-o okuru ♦ **biztat** [Csímuni szeien-o okutta.] „Biztatta a csapatot.”

szeienszó ♦ **kerek ablak**

szeifu ♦ **állam** [Szeifuno szekinin-o omoku mita.] „Súlyosnak tartotta az állam felelősségét.” ♦ **kormány** [Nihonszeifu] „japán kormány” ♦ **zanteiszeifu ideiglenes kormány** ♦ **zanteiszeifu ügyvivő kormány** ♦ **dzsakutaiszeifu gyenge kormány** ♦ **hiszeifuszosiki civil szervezet** ♦ **rindzsiszeifu ideiglenes kormány** [Rindzsiszeifu-o szecscsita.] „Ideiglenes kormányt hoztak létre.”

szeifú ♦ **nyugati szél**

szeifuan ♦ **kormánytervezet**

szeifubunai ♦ **kormánykörökben**

szeifugó ♦ **pluszjel** ♦ **pozitív előjel** [Szeiszúno maeni szeifugó-o cukerukoto-va taiszecedeszú.] „A pozitív számok elé fontos kitenni a pozitív előjelet.”

szeifuhosószai ♦ **államilag garantált kötvény**

szeifujódzsin ♦ **vezető politikus**

szeifukainjú ♦ **kormányzati beavatkozás**

szeifukan ♦ **kormányközi** [Szeifukankjótei] „kormányközi megállapodás”

szeifukankeisa ♦ **kormányközeli ember**

szeifukikan ♦ **államapparátus** ♦ **állami szerv** ♦ **kormányapparátus** ♦ **kormány-szerv**

szeifukókan ♦ **magas rangú kormánytisztviselő**

szeifuku ♦ **eredeti és másolat** [Szeifukuni buno gidzsiroku-o szakuszeisita.] „A jegyzőkönyvről egy eredetit és egy másolatot készítettem.” ♦ **fő és al** [Szeifukudaitórjú] „elnök és alelnök”

szeifuku ♦ **egyenruha** [Szeifukuto sifuku] „egyenruha és civil ruha” ♦ **uniformis** ◇ **gakkónoszeifuku** iskolai egyenruha ◇ **guntainoszeifuku** katonai egyenruha ◇ **guntainoszeifuku** katonai uniformis

szeifuku ♦ **hódítás** ♦ **leigázás** ♦ **leküzdés**

szeifukugicsó ♦ **elnök és alelnök**

szeifukujoku ♦ **hódítási vágy**

szeifukuno ♦ **egyenruhás** [Szeifukuno keikan] „egyenruhás rendőr”

szeifukusa ♦ **hódító**

szeifukusin ♦ **hódítószellem**

szeifukuszuru ♦ **hódít** [Kare-va ókuno kuni-o szeifukusita.] „Sok országot hódított.” ♦ **leigáz** [Vatasitacsi-va szeifukuszareta.] „Leigáztak minket.” ♦ **leküzd** [Gan-o szeifukusita.] „Leküzdötte a rákot.” ♦ **meghódít** [Kareno ongaku-va zenszekai-o szeifukusita.] „A zenéje meghódította az egész világot.”

szeifun ♦ **megőrlés** ♦ **őrlés** ◇ **kokumocuno-szeifun** gabonaőrlés

szeifundzso ♦ **malom**

szeifungjosa ♦ **molnár**

szeifunki ♦ **malom** ♦ **őrlőgép**

szeifunkódzso ♦ **őrlőüzem**

szeifunohodzsokin ♦ **állami támogatás**

szeifusisucu ♦ **kormányzati kiadás**

szeifusóken ♦ **állami értékpapír** ♦ **állampapír**

szeifusúnjú ♦ **kormányzati bevétel**

szeifuszai ♦ **kormánykötvény** ◇ **gakoku-szeifuszai** külföldi kormánykötvény [Bedoru date gakokuszeifuszai] „dollár alapú külföldi kormánykötvény”

szeifuszudzsi ♦ **kormányforrás** [Szeifuszu-dzsiniyoruto sóhizei-va hiki ageraremaszu.] „Kormányforrások szerint növekedni fog a forgalmi adó.” ♦ **kormánykörök**

szeifutibokkuszu ♦ **értékmegőrző**

szeigaku ♦ **vokális zene**

szeigakuka ♦ **énekes**

szeigakukjoku ♦ **vokális zenemű**

szeigan ♦ **folyamodvány** ♦ **kereset** [Szaibanso-va szeigan-o kjakkasimasita.] „A bíróság elutasította a keresetet.” ♦ **kérvény** ♦ **petíció**

szeigan ♦ **nyugati part** ♦ **nyugati partvidék**

szeiganken ♦ **kereseti jog** ♦ **petíciós jog**

szeigansa ♦ **kérelmező**

szeiganso ♦ **kérvény** ♦ **petíció** [Kenpószzaibanso-va szeigan-o dzsurisita.] „Az alkotmánybíróság átvette a petíciót.”

szeiganszuru ♦ **folyamodik** [Szeifuni kenri-o szeigansita.] „Jogokért folyamodott a kormányhoz.” ♦ **kérelmez** [Densosomeino hószeika-o szeigansita.] „Kérelmezte a digitális aláírás törvényi szabályozását.” ♦ **petíciót nyújt be** [Kokkaini hóanhantai-o szeigansita.] „Petíciót nyújtott be a törvényjavaslat ellen.”

szeigazó ♦ **szentkép**

szeigen ♦ **eskü**

szeigen ♦ **korlátozás** ♦ **kötöttség** ◇ **kacudószeigen** tevékenység korlátozása [Keizaikacudószeigen] „gazdasági tevékenység korlátozása” ♦ **kanszenkakudaibósinotamenokacudószeigen** járványügyi korlátozás ◇ **gjokakuszeigen** halászati korlátozás ◇ **szandzsiszeigen** születésszabályozás ◇ **szandzsiszeigen** születéskorlátozás [Csúgoku-va szandzsiszeigen-o tekkaisita.] „Kína visszavonta a születéskorlátozást.” ♦ **szúrjószeigen** mennyiségi korlátozás [Csúmonni taiszuru szúrjószeigen] „megrendelések mennyiségi korlátozása” ◇ **nenreiszeigen** korhatár [Kuredzsittokádono mósi komini nenreiszeigengaar.] „Korhatárhoz kötött a hitelkártya-igénylés.” ◇ **nenreiszeigencukino** korhatáros [Nenreiszeigencukino eiga] „korhatáros film” ◇ **bóekiszeigen** kereskedelmi korlátozás ◇ **junjúszeigen** importkorláto-

zás [Kuni-va junjúszeigenszocsi-o totta.] „Az ország importkorlátozást vezetett be.”

szeigen ♦ **szinusz**

szeigendzsikan ♦ **időkorlát** [Tabe hódaino szeigendzsikan] „korlátlan ételfogyasztás időkorlátá”

szeigen-endonukureáze ♦ **restriktív endonukleáz**

szeigenha ♦ **szinuszhullám**

szeigen-insi ♦ **limitáló faktor**

szeigenkjokuszen ♦ **szinuszgörbe**

szeigenkószo ♦ **restriktív enzim**

szeigenkószodanpencsótakei ♦ **restriktív frágmen hossz polimorfizmus**

szeigenkószomappingu ♦ **restriktív térképezés**

szeigenszaibó ♦ **ösondósejt** ♦ **spermatozónium**

szeigenszareta ♦ **kötött** [Sógainekinszeikacu sano sigoto-va szeigenszareteiru.] „A leszázalékolt emberek csak kötött tevékenységet végezhetnek.”

szeigenszo ♦ **biológiai elem**

szeigenszokudo ♦ **megengedett sebesség** ♦ **sebességhatár** [Kuruma-va szeigenszokudo-o koeta.] „A kocsi túllépte a sebességhatárt.”

♦ **sebességkorlátozás** [Kono dórano szeigenszokudo-va ikucudeszuka?] „Mekkora a sebességkorlátozás ezen az úton?”

szeigenszuru ♦ **beszabályoz** [Dzsikonijotte kareno dzsinszei-va eikjúni szeigenszareta.] „A baleset örökre beszabályozta az életét.”

♦ **csorbít** [Kono hóricu-va sószúminzokuno kenri-o szeigenszuru.] „Ez a törvény csorbítja a kisebbség jogait.”

♦ **határt szab** [Taizai-va joszannijotte szeigenszareta.] „A pénztárcánk határt szabott az ottlétünknek.”

♦ **kontrollál** [Niszankatanszono haisucurjó-o szeigensiteiru.] „Kontrollálja a széndioxid-kibocsátást.”

♦ **korlátol** [Bukano kengen-o szeigensita.] „Korlátolta a beosztottja mozgásterét.”

♦ **korlátoz** [Kaisa-va sainga ecurandekiruszaito-o szeigensita.] „A vállalat korlátozta a dolgozók által nézhető internetoldalakat.”

♦ **limitál** [Szeigenszareta kingaku] „limitált összeg”

szeigenten ♦ **restriktív pont**

szeigi ♦ **üzemmérnöki munka** ♦ **üzemtechnológia**

szeigi ♦ **nagyszabású ceremónia**

szeigi ♦ **igaz** [Szeigi-o curanuita.] „Bebizonyította az igazat.” ♦ **igazság** [Kare-va szeigino mikatadeszu.] „Ő az igazság bajnoka.”

szeigikan ♦ **igazságérzet** [Kare-va szeigikanga cujoi.] „Van igazságérzete.”

szeiginokan-nen ♦ **igazságérzet**

szeiginomikata ♦ **igazság bajnoka**

szeiginomikatadearu ♦ **igazság oldalán áll** [Boku-va szeigino mikatadeszu.] „Én az igazság oldalán állok.” ♦ **korrekt**

szeigjo ♦ **kontrollálás** ♦ **szabályozás** ♦ **vezérlés** [Boiráno dzsidószeigjo] „kazán automata vezérlése”

♦ **anarogszeigjo** analóg vezérlés ♦ **dzsikószeigjo** önzevezérlés ♦ **dzsidószeigjo** automata vezérlés

♦ **szúcsiszeigjo** numerikus vezérlés ♦ **didzsitaruszeigjo** digitális vezérlés ♦ **puroguramuszeigjo** programvezérlés

szeigjo ♦ **kifejlett hal**

szeigjó ♦ **rendes munka** [Szeigjóni cuita.] „Rendes munkát talált.” ♦ **tisztességes munka** [Sussosite szeigjóni fukusita.] „A börtönből kikerülve tisztességes munkát vállalt.”

szeigjoban ♦ **kapcsolótábla** ♦ **vezérlőpult** ♦ **vezérlőszekrény**

szeigjoben ♦ **vezérlőszелеp**

szeigjobó ♦ **szabályozó rúd** [Gensiro no szeigjobó] „atomreaktor szabályozó rúdja”

szeigjokairo ♦ **vezérlőáramkör**

szeigjokógaku ♦ **irányítástechnika** ♦ **szabályozástechnika** ♦ **vezérléstechnika**

szeigjomekanizumu ♦ **szabályozó mechanizmus** [Sintaiundó szeigjomekanizumu] „test mozgását szabályozó mechanizmus”

szeigjopuroguramu ♦ **vezérlőprogram**

szeigjosingó ♦ **vezérlőjel**

szeigjoszócsi ♦ **szabályzóberendezés** ♦ **vezérlőberendezés**

szeigjoszuru ♦ **kontrollál** [Kanodzso-va dzsibunno kandzsó-o szeigjodekinai.] „Nem tudja kontrollálni az érzelmeit.”

♦ **vezérel** [Kikai-

o enkakuszósade szeigjosita.] „Távrolról vezérelte a gépet.”

szeigo ♦ **os** [Szeigoszanka gecuno akacsan.] „Három hónapos csecsemő.” ♦ **születés után** [Akacsan-o szeigoissükandebebikáni noszete szanponi ikimasita.] „A babát születése után egy héttel babakocsiba tettem, és sétáltam vele.”

szeigo ♦ **helyes vagy téves** ♦ **helyreigazítás** [Sinbunkidzsino szeigo-o mósi ireta.] „Az újságcikk helyreigazítását kértem.”

szeigo ♦ **szólás**

szeigó ♦ **pluszjel**

szeigó ♦ **egyöntetűség** ♦ **integráció** ♦ **konzisztencia**

szeigohjó ♦ **hibajegyzék**

szeigokakukei ♦ **szabályos ötszög**

szeigomamonai ♦ **újszülött**

szeigomamonaiakacsan ♦ **újszülött baba**

szeigomondai ♦ **kétválasztásos tesztkérdés**

szeigószei ♦ **bioszintézis** ♦ **sisicuszeigószei** zsiradékképződés

szeigószei ♦ **konzisztencia** ♦ **hiszeigószei** inkonzisztencia

szeigu ♦ **kegyszer** ♦ **kegytárgy**

szeiguhokansicu ♦ **sekrestye**

szeigukanrigakari ♦ **sekrestyés**

szeigun ♦ **csillagalakzat**

szeiha ♦ **győzelem** ♦ **uralom** ♦ **szekaiszeiha** világalalom [Szono kuni-va szekaiszeiha-o mezasiteiru.] „Az az ország világalalomra tör.”

szeihacu ♦ **fodrászkodás** ♦ **hajápolás**

szeihacugjó ♦ **fodrászipar**

szeihacurjó ♦ **hajápoló szer**

szeihacuszuru ♦ **fodrászkodik** ♦ **haját ápol**

szeihacuten ♦ **fodrászüzlet**

szeihacsimentai ♦ **szabályos oktaéder**

szeihai ♦ **serleg** ♦ **szent grál** [Szeihaino tankjú] „Szent Grál keresése”

szeihaku ♦ **fehérités** ♦ **finomítás** ♦ **rizsfényezés**

szeihakudzso ♦ **finomítóüzem**

szeihakumai ♦ **fényezett rizs**

szeihakutó ♦ **finomított cukor**

szeihan ♦ **fő elkövető** ♦ **tandokuszeihan** egyedüli elkövető

szeihan ♦ **klisékészítés** ♦ **klisirozás** ♦ **sasinszeihan** fotógravírozás

szeihandzso ♦ **klisisoró**

szeihantai ♦ **ellenpólus** [Riszóto szeihantaino hito] „ideális ember ellenpólusa” ♦ **pont az ellenkezője** ♦ **szöges ellentét**

szeihantaina ♦ **homlokegyenest különböző** [Szeihantaina kangae kata] „homlokegyenest különböző gondolkodásmód”

szeihantaino ♦ **szöges ellentétben álló** [Min-nato szeihantaino iken] „mindenkivel szöges ellentétben álló vélemény”

szeihanzai ♦ **szexuális bűncselekmény**

szeihazszuru ♦ **győzelmet szerez** [Szensu-va taikai-o szeihasita.] „Megszerezte a bajnoki győzelmet.” ♦ **legyőz** [Mokeihikóki-va futacuno ivano aidano kjori-o szeihasita.] „A repülőmodell legyőzte a két szikla közötti távolságot.”

leküzd [Tozanka-va kazukazuno jama-o szeihasita.] „A hegymászó sok hegyet leküzdött.”

ural [Tenka-o szeihasita.] „Uralta az országot.” ♦ **uralma alá von** [Szekai-o szeihasita.] „Uralma alá vonta a világot.”

szeiheki ♦ **beállítottság** [Kodzintekiszeheki] „egyéni beállítottság” ♦ **hajlam** [Kimjóna szeihekigaaru.] „Különös hajlamai vannak.”

szeihen ♦ **könyv tartalmi része**

szeihen ♦ **államcsíny** [Szeihen-o kakuszakusita.] „Államcsínyt tervezett.” ♦ **politikai változás** ♦ **politikai zavargás**

szeihi ♦ **ivararány**

szeihi ♦ **siker vagy bukás** [Sinszeihinno szeihi] „új termék sikere vagy bukása”

szeihicuna ♦ **békés** [Szeihicuna szekai] „békés világ” ♦ **csendes** [Szeihicuna ongaku] „csendes zene” ♦ **nyugodt** [Szeihicuna kankjó] „nyugodt környezet”

szeihin ♦ **tisztes szegénység** [Szeihinni amandzsiru.] „Tisztes szegénységben él.”

szeihin ♦ **gyártmány** ♦ **termék** [Kaisa-va atarasi szeihinno kaihaconi agenda.] „A vállalat

új termék fejlesztésébe fogott.” ◇ **gaikokuszeihin** külföldi termék ◇ **gaikokuszeihin** külföldi áru ◇ **garaszuszeihin** üvegtermék ◇ **kihontekinaszeihin** alaptermék ◇ **kjúszeihin** kifutott termék ◇ **kógjószeihin** ipari termék ◇ **szaisúszeihin** végtermék ◇ **szekijuszeihin** kőolajtermék ◇ **nihonszeihin** japán termék ◇ **nógjószeihin** mezőgazdasági termék ◇ **hangariszeihin** magyar termék ◇ **hanszeihin** félkész termék ◇ **fassonszeihin** divattermék ◇ **menszeihin** pamuttermék

szeihin-an-nai ◇ katalógus ◇ termékismerető ◇ terméktájékoztató

szeihin-anzenszei ◇ termékbiztonság

szeihindzsumjó ◇ termékélettartam

szeihingurúpu ◇ termékcsalád

szeihinka ◇ termékfejlesztés

szeihinkaihacu ◇ gyártmányfejlesztés

szeihinkókoku ◇ termékreklámozás

szeihinkózó ◇ **termékszerkezet** [Szeihin-kózóno henka] „termékszerkezet-átalakítás”

szeihin-nosinazoroe ◇ termékpaletta

szeihinpótoforio ◇ termékpaletta

szeihinraifu-szaikuru ◇ termékciklus

szeihinszaikuru ◇ termékciklus

szeihinszekkei ◇ terméktervezés

szeihirei ◇ egyenes arányosság

szeihireiszuru ◇ egyenes arányban áll [Sicugjoricuto hanzairicu-va szeihireiszuru.] „A munkanélküliség és a bűnözés egyenes arányban áll.”

szeihjó ◇ jégkészítés ◇ jéggyártás

szeihjóki ◇ jéggép ◇ jégkészítő gép

szeihó ◇ eljárás [Kono buhin-va atarasii szeihóde cukurareta.] „Ez az alkatrész egy új eljárással készült.” ◇ **gyártási módszer** ◇ **gyártástechnológia** [Dokudzsino szeihó] „különleges gyártástechnológia” ◇ **készítés módja** [Kucuno szeihó] „cipőkészítés módja”

szeihó ◇ nyugati irány [Nagaszakikara szeihóhjah-kirono csiten] „Nagaszakitól nyugati irányban 100 kilométerre lévő hely”

szeihókei ◇ négyzet

szeihókeino ◇ **négyzet alakú** [Szeihókeino tocsi] „négyzet alakú földterület”

szeihókjókei ◇ nyugati kereszténység

szeihoku ◇ északnyugat

szeihokuszei ◇ nyugat-északnyugat

szeihon ◇ hitelesített példány

szeihon ◇ könyvkötés ◇ könyvkötészet

szeihondzso ◇ könyvkötő

szeihonfunanisóken ◇ eredeti hajóraklevél

szeihon-ja ◇ könyvkötő

szeihonki ◇ könyvkötőgép

szeihonnó ◇ nemi ösztön

szeihonszuru ◇ **beköt** [Sorui-o szeihonszaszeta.] „Beköttem az iratokat.” ◇ **könyvet köt** [Sorui-o szeihonsita.] „Könyvet köttem az iratokból.”

szeihorumon ◇ ivari hormon ◇ nemi hormon ◇ **szexuális hormon**

szeihótokkjo ◇ gyártási szabadság

szeii ◇ **becsületesség** ◇ **jóindulat** [Szeii-o simeszu.] „Jóindulatát mutatja.” ◇ **őszinteség** [Szeii-o motte ajamaru.] „Őszintén bocsánatot kér.” ◇ **tiszta szív**

szeii ◇ barbárok legyőzése

szeiibucu ◇ ereklye ◇ relikvia ◇ **szent ereklye**

szeiiki ◇ Kína nyugati része ◇ nyugati tartományok

szeiiki ◇ **szent hely** ◇ **szent terület**

szeiiki ◇ **hangfekvés** [Kono kasuno szeiiki-va szopuranodeszu.] „Ennek az éneknek szoprán hangfekvése van.” ◇ **hangtartomány** ◇ **hangterjedelem**

szeiiku ◇ **fejlődés** [Hacsueno naeno szeiiku-o kanszacusita.] „Egy cserépben lévő búzaszál fejlődését figyelte.” ◇ **megszülés és felnevelés** ◇ **megszületés és fejlődés**

szeiikucsi ◇ **élőhely** ◇ **lakóhely** ◇ **biszeiszeiikucsi** mikroélőhely

szeiikuszuru ◇ **megszül és felnevel** [Kodomo-o szeiikuszuru.] „Megszüli és felneveli a gyermeket.” ◇ **megszületik és fejlődik**

[Kodomoga szeiikuszuru.] „A gyerek megszületik és fejlődik.”

szeiin ♦ **keletkezés oka** [Szanszeiuno szeiin] „savas eső keletkezésének oka”

szeiin ♦ **alkotó tag** ♦ **tag** [Szeiinnidzsú meino kurabu] „20 tagú klub”

szeiinoaru ♦ **őszinte** [Szeiinoaru kotae] „őszinte válasz”

szeiion ♦ **kation** ♦ **pozitív ion**

szeiippai ♦ **minden erő betevve** ♦ **minden erővel** [Szeiippaiganbarimaszu.] „Minden erőmmel igyekezni fogok!”

szeiippaiganbatte ♦ **teljes erőbedobással**

szeiippaihataraku ♦ **megszakad a munkában** [Szeiippaihataraiteiru.] „Majd megszakad a munkában.”

szeija ♦ **szenteste**

szejaku ♦ **eskü**

szejaku ♦ **korlátozás** [Irijókói-va szamazamana hókékiszejaku-o uketeiru.] „A gyógyászati tevékenység számtalan jogi korlátozás alá esik.”
◇ **dzsikantekiszejaku időkorlátozás** ◇ **joszanszejaku költségvetési korlátozás**

szejaku ♦ **szereződéskötés**

szejaku ♦ **gyógyszergyártás**

szejakugaisa ♦ **gyógyszergyár**

szejakugjó ♦ **gyógyszeripar**

szejakugjókait ♦ **gyógyszeripar**

szejakukódzso ♦ **gyógyszergyártó üzem**

szejakuso ♦ **írásba foglalt eskü** [Kekkon-szejakuso] „házassági eskü”

szejakuszuru ♦ **korlátoz** [Súkaino dzsijú-o szejakuszuru.] „Korlátozzák a gyülekezési szabadságot.”

szejakuszuru ♦ **megesküszik** [Karera-va himicu-o mamoruto szejakusita.] „Megesküdtek, hogy megtartják a titkukat.”

szejakuvari ♦ **nemi szerep**

szejó ♦ **nyugat**

szejó ♦ **pihenés**

szejóakane ♦ **festőbuzér**

szejóbidzsucu ♦ **nyugati művészet**

szejóbunka ♦ **nyugati kultúra**

szejóbunmei ♦ **nyugati civilizáció**

szejódzsin ♦ **nyugati ember**

szejófú ♦ **nyugati stílus**

szejófuki ♦ **vörös acsalapu**

szejófúno ♦ **nyugati stílusú** [Szejófúno tatemono] „nyugati stílusú épület”

szejóga ♦ **nyugati festmény**

szejóhakojanagi ♦ **jegenyefa**

szejjóicsigo ♦ **földi szeder** ♦ **vadszeder**

szejjóka ♦ **nyugatisítás** ♦ **nyugatisodás**

szejjókabocsa ♦ **sütőtök**

szejjókamiszori ♦ **borotvakés**

szejjókarin ♦ **naspolya**

szejjókaszuru ♦ **elnyugatosít**

szejjókidzsita ♦ **közönséges borostyán**

szejjókizuta ♦ **közönséges borostyán**

szejjoku ♦ **nemi vágy** [Szejjoku-o kandzsiru.] „Nemi vágyat érez.” ♦ **szexuális kedv** [Szejjoku-o unagaszu kuszuri] „szexuális kedvet fokozó gyógyszer” ♦ **szexuális vágy**

szejjokugavaitekuru ♦ **megkíván** [Otoko-va kanodzsoni taisite szejjokuga vaitekita.] „A férfi megkívánta a nőt.”

szejjokuzószinzi ♦ **ajzószer**

szejjóimizakura ♦ **vadcseresznye**

szejjónasi ♦ **nemes körte**

szejjóotogiri ♦ **közönséges orbáncfű**

szejjórzóri ♦ **nyugati étel** ♦ **nyugati konyha**

szejjósi ♦ **nyugati történelem**

szejjósziki ♦ **nyugati divat** ♦ **nyugati stílus**

szejjószikino ♦ **nyugati** [Szejjószikino soku-dzsi] „nyugati étel” ♦ **nyugatis** [Szejjószikino kangae kata] „nyugatis gondolkodásmód” ♦ **nyugati stílusú** [Szejjószikino kencsiku] „nyugati stílusú építészet”

szejjósóro ♦ **szarvasgomba**

szejjószuguri ♦ **egres**

szejjósziuren ♦ **fehér tavirózsa** ♦ **fehér tündérrózsa** ♦ **vízililiom**
szejjósziurumo ♦ **európai szilva** ♦ **nemes szilva** ♦ **ringló**
szejjósziunoki ♦ **fekete áfonya**
szejjósziuru ♦ **pihen** [Rjójódzsode szejjósziiteiru.] „Szanatóriumban pihen.”
szejjójumemodoki ♦ **varjútövis**
szejjójuszujukiszó ♦ **havasi gyopár**
szejjójovaszabi ♦ **torma** [Jude buta-va szejjójovaszabide tabemaszu.] „A főtt disznóhúst tormával szokták enni.”
szejju ♦ **finomított olaj** ♦ **illóolaj** ♦ **olajfinomítás**
szejjú ♦ **hangszínész** ♦ **szinkronszínész**
szejjudzso ♦ **olajfinomító** [Szejjudzsode kasszaiga haszsziseita.] „Az olajfinomítóban tűz ütött ki.” ♦ **olajgyár**
szejjuso ♦ **finomító** ♦ **kőolaj-finomító** ♦ **olajfinomító**
szeika ♦ **cukrárszat** ♦ **süteménykészítés**
szeika ♦ **élő virág** ♦ **ikebana**
szeika ♦ **ércpénz** ♦ **nemesfém valuta**
szeika ♦ **szülőház** [Kore-va júmeina sidzsinsno szeikadeszu.] „Ez egy híres költő szülőháza.”
szeika ♦ **előírt tanterv** [Szeikagaino kamo-ku] „előírt tanterven kívüli tárgy” ♦ **kötelező tantárgy**
szeika ♦ **hírnév** [Atarasii szakuhin-va tógeikatositeno szeika-o takameta.] „Az új alkotás növelte keramikusi hírnevét.”
szeika ♦ **nyár dereka** ♦ **nyár közepe**
szeika ♦ **olimpiai láng** ♦ **szent láng** ♦ **gorinoszeika** olimpiai láng
szeika ♦ **egyházi ének** ♦ **szent ének**
szeika ♦ **ékesség** [Bukebunkano szejikano hitocu] „szamurájkultúra ékességeinek egyike” ♦ **lényeg** ♦ **színe-java** [Jóroppa bidzsucuno szeika] „európai szépművészet színe-java”
szeika ♦ **cipőgyártás**
szeika ♦ **felszentelés** ♦ **szentelés**
szeika ♦ **eredmény** [Taiszó-va zúsútsukangodaiettoni szeika-o dasita.] „A fogyókúra során

a torna néhány héten belül eredmény hozott.” ♦ **vívmány** [Igakuno idaina szeika] „Az orvostudomány óriási vívmánya.” ♦ **kenkjúszeika kutatási eredmény** ♦ **szeikagaagaru fejlődik** [Ganbatteitemo szeikaga agaranai.] „Hiába igyekszem, nem fejlődök.” ♦ **szeikagaaru gyümölcsöző** [Kaidan-va szeikagaatta.] „Gyümölcsöző volt a tárgyalás.” ♦ **szeikagaaru eredményes** [Szeikanoaru kenkjú] „eredményes kutatás” ♦ **szeika-o ageru eredményt hoz** [Szecujaku-va szeika-o ageteiru.] „A takarékoskodásunk eredményt hozott.” ♦ **szeika-o motaraszu eredményre vezet** [Kaikaku-va szeika-o motarasita.] „A reformok eredményre vezettek.”

szeika ♦ **zöldség és gyümölcs**

szeika ♦ **nettó ár** ♦ **genkinszeika készpénzár**

szeikabucu ♦ **zöldség és gyümölcs**

szeikabucu ♦ **elvégezendő munka**

szejikacu ♦ **élet** [Kono kunino szejikacuni-va motto okanegakakarimaszu.] „Ebben az országhoz az élethez több pénz szükséges.” ♦ **életvitel** [Szejikacu-o kaetai.] „Szeretnék változtatni az életvitelemen!” ♦ **megélhetés** [Szejikacu-va kurasii.] „Nehéz a megélhetés.” ♦ **gakuszeiszejikacu diákélet** ♦ **gakkószejikacu iskolai élet** ♦ **kateiszejikacu családi élet** ♦ **kekonszejikacu házaseset** ♦ **szaiteigendonszejikacu minimális létfenntartás** [Szaiteigendono szejikacu-o itonamu kenri] „minimális létfenntartáshoz való jog” ♦ **szaiteiszejikacu minimális életszínvonal** ♦ **szejikacugakagu háztartástan** ♦ **szejikacusi élő fog** ♦ **szejikacunan megélhetési nehézség** [Szejikacunan ni ocsitteimaszu.] „Megélhetési nehézségei vannak.” ♦ **szejikacunosicu életminőség** [Szejikacuno sicu-o ageru.] „Javit az életminőségén.” ♦ **szejikacunosudan egzisztencia** [Kaikoszarete szejikacuno sudan-o sih-tta.] „Az elbocsátással elvesztettem az egzisztenciámat.” ♦ **szejikacunosie életbölcesség** ♦ **szejidzsinnójnaszejikacu szent élet** [Szejidzsinnójona szejikacu-o szuru.] „Szent életet él.” ♦ **szejiszejikacu nemi élet** [Szonó fúfu-va szejiszejikacuganai.] „Az a házaspár nem él nemi életet.” ♦ **tokaiszejikacu városi élet** [Tokaiszejikacuni-va nareteinai.] „Nem szoktam hozzá a városi élethez.” ♦ **dokusinszejikacu**

független élet ◇ **tosiszeikacu városi élet** [Tosiszeikacuni nareta.] „Hozzászoktam a városi élethez.” ◇ **nidzsúnoszeikacu kettős élet** [Nidzsúno szeikacu-o siteiru.] „Kettős életet él.” ◇ **nicsidzsószeikacu mindennapi élet** [Narattamono-o nicsidzsószeikacudemo ikasita.] „A megtanult dolgokat hasznosította a mindennapi életben is.” ◇ **bunkaszeikacu civilizált élet**

szeikacu ◇ **szekáns**

szeikacucsingin ◇ **létminimum**

szeikacudzsoken ◇ **életfeltétel** ◇ **létfeltétel**

szeikacudzsókjó ◇ **életkörülmény** [Kono kazoku-va szeikacudzsókjóga varui.] „Ez a család rossz életkörülmények között él.”

szeikacudzsótai ◇ **életkörülmény** [Hinkonno szeikacudzsótainatteiru.] „Szegényes életkörülmények között él.”

szeikacudzsucu ◇ **életművészet**

szeikacugata ◇ **életforma**

szeikacugatacsinaoru ◇ **egyenesbe jön** [Tomodacsino szeikacuga taci naotta.] „A barátom egyenesbe jött.”

szeikacuhi ◇ **létfenntartási költségek** ◇ **megélhetési költség**

szeikacuhicudzsuhin ◇ **alapvető fogyasztási cikk** ◇ **létszükségleti cikk** [Kóhí-va szeikacuhicudzsuhide-va arimaszen.] „A kávé nem létszükségleti cikk.”

szeikacuhogo ◇ **szociális támogatás** [Szeikacuhogoni tajotteimaszu.] „Szociális támogatásra szorul.”

szeikacuidzsi ◇ **létfenntartás**

szeikacuidzsihi ◇ **létfenntartási költség** ◇ **rezi** [Anatano iede-va maicukidonokuraiga szeikacuidzsihitosite hicujódeszuka?] „Nálatok mekkora a havi rezi?”

szeikacujósiki ◇ **életmód** ◇ **életstílus** ◇ **életvitel**

szeikacukagaku ◇ **háztartástan**

szeikacukan ◇ **életciklus**

szeikacukankjó ◇ **életkörnyezet**

szeikacuken ◇ **megélhetéshez való jog**

szeikacuken ◇ **lakóközet**

szeikacukiban ◇ **egzisztencia** [Gaikokuni idzsúsite szeikacukiban-o kakuhosita.] „Külföldre költöztem, és egzisztenciát teremtettem.”

szeikacukjódókumiai ◇ **fogyasztási szövetkezet**

szeikacukjódókumiainomiszé ◇ **kooperatív üzlet**

szeikacuku ◇ **megélhetési gond**

szeikacukúkan ◇ **élettér**

szeikacunan ◇ **megélhetés** ◇ **megélhetési nehézség** [Szeikacunanni ocsiitteimaszu.] „Megélhetési nehézségei vannak.”

szeikacunikakaszenai ◇ **létérdek** [Csokin-va szeikacuni kakaszenai.] „A takarékoság létérdek.” ◇ **létfontosság**

szeikacunikakaszenaimono ◇ **életszükséglet** [Oisii sokudzsi-va vatasino szeikacuni kakaszenaimonodeszu.] „A finom étel számomra életszükséglet.”

szeikacunikjúsuzu ◇ **szűkölködik** [Vakai toki-va szeikacuni kjúsita.] „Fiatal koromban szűkölködtem.”

szeikacunikomaru ◇ **szűkölködik** [Vakaikoro szeikacuni komatta dzsikigaatta.] „Fiatalkoromban volt idő, amikor szűkölködtem.”

szeikacunikonkjúsuzu ◇ **meg van szorulva**

szeikacunoanzen ◇ **létbiztonság**

szeikacunocsie ◇ **életbölcesség**

szeikacunofuan ◇ **létbizonytalanság**

szeikacunosicu ◇ **életminőség** [Szeikacuno sicu-o ageru.] „Javit az életminőségén.”

szeikacunosudan ◇ **egzisztencia** [Kaikoszarete szeikacuno sudan-o sih-tta.] „Az elbocsátással elvesztettem az egzisztenciámat.”

szeikacu-o issinszuru ◇ **új életet kezd**

szeikacupatán ◇ **életviteli szokás**

szeikacurjoku ◇ **életerő**

szeikacusa ◇ **élő ember** ◇ **érdekelte** ◇ **valamin élő személy** ◇ **kinriszeikacusa befektetéseiből élő ember** ◇ **tosiszeikacusa városlakó** [Szozo eiga-va tosiszeikacusanokurasi-o egaita.] „A film a városlakók életéről szól.” ◇ **nenkinszeikacusa nyugdíjas** ◇ **rodzsószeikacusa utcán élő ember**

szeikacusi ♦ **élő fog**

szeikacusúkan ♦ **életmód** [Kare-va szeikacusúkan-o kaenakerebanaranai.] „Változtatnia kell az életmódján.” ♦ **életvitel**

szeikacusúkanbjó ♦ **életmódbetegség** ♦ **szenvedélybetegség**

szeikacuszekkei ♦ **élettervezés**

szeikacuszódan-in ♦ **életvezetési tanácsadó**

szeikacuszuidzsun ♦ **életszínvonal** [Szeikacuszuidzsun-va teikasi cuzuketeiru.] „Egyre csökken az életszínvonal.” ♦ **szaiteiszekacuszuidzsun létminimum**

szeikacuszuru ♦ **él** [Hinkonrain ikade szeikacuseiru.] „A szegénységi küszöb alatt él.”

szeikacuszutairu ♦ **életstílus** [Szeikacuszutairu-o kaeta.] „Változtattam az életstílusomon.”

szeikacutaiken ♦ **élettapasztalat**

szeikadai ♦ **olimpiai üst**

szeikadzsunbi ♦ **aranypénztartalék**

szeikagaagaru ♦ **fejlődik** [Ganbatteitomo szeikaga agaranai.] „Hiába igyeksem, nem fejlődök.”

szeikagaaru ♦ **eredményes** [Szeikanoaru kenkjú] „eredményes kutatás” ♦ **gyümölcsöző** [Kaidan-va szeikagaatta.] „Gyümölcsöző volt a tárgyalás.”

szeikagaarukoto ♦ **eredményesség**

szeikagaku ♦ **biokémia** ♦ **életvegytan**

szeikagakusa ♦ **biokémikus**

szeikagiku ♦ **sütőgép**

szeikagjó ♦ **cukrárszipar**

szeikagjó ♦ **cipőipar**

szeikagjósa ♦ **cukrász**

szeikahaibunsójo ♦ **teljesítmény szerinti juttatás**

szeikahaibunszeido ♦ **teljesítménybérezési rendszer**

szeikai ♦ **helyes válasz** [Sicumonni szeikai-o dasita.] „Megadta a kérdésre a helyes választ.” ♦ **jó választás** [Kokoni gohan-o tabeni kitano-va szeikaidesita.] „Jó választás volt idejönni vacsorázni.”

szeikai ♦ **vidám összejövétel** [Hangaríkurabu-va szeikaini ovatta.] „A magyar klub összejövetele vidáman ért véget.”

szeikai ♦ **politikai élet** [Szeikaini nori dasita.] „Belépett a politikai életbe.” ♦ **politikai világ** [Szeikaino ódatemono] „politikai világ kiemelkedő személye”

szeikaicsiba ♦ **zöldség-gyümölcs piac**

szeikaihjó ♦ **javitókulcs** ♦ **megoldókulcs**

szeikain ♦ **rendes tag**

szeikaiken ♦ **tenger feletti ellenőrzés joga**

szeikainokjotó ♦ **államférfi**

szeikainokuromaku ♦ **politika háttérembere**

szeikainoómono ♦ **kiemelkedő politikai személy**

szeikai-o sirizoku ♦ **visszavonul a politikai életből** [Szenkjoni jabure szeikai-o sirizoita.] „A választási vereség után visszavonult a politikai életből.”

szeikaisa ♦ **helyest választ adó személy**

szeikaisó ♦ **Csinghaj**

szeikaiszaihenszei ♦ **politikai pártok átrendeződése**

szeikakakunenrjodenci ♦ **biokémiai üzemyanyagcella**

szeikakkó ♦ **termet**

szeikakódzso ♦ **cukrárszüzem**

szeikakódzso ♦ **cipőgyár**

szeikaku ♦ **pontoság** ♦ **szeikakuni-va hogy pontosak legyünk** [Szeikakuniha kudzsijonpun maedeszu.] „Hogy pontosak legyünk, 4 perc múlva lesz 9 óra.” ♦ **szeikaku-o kiszurutameni pontoság kedvéért** [Szeikaku-o kiszurutamenidaburucekkusite kudaszai.] „A pontoság kedvéért ellenőrizze le még egyszer!”

szeikaku ♦ **precizitás** ♦ **részletesség**

szeikaku ♦ **egyéniség** [Karerano szeikaku-va niteiru.] „Hasonlít az egyéniségük.” ♦ **jelle** [Ibentono szeikakunijotte szankaszuru hito-va kotonaru.] „Az esemény jellegétől függően mások a résztvevők.” ♦ **jellem** [Hinekureta szeikakuno hito] „torzult jellemű ember” ♦ **karak-**

ter ♦ **mentalitás** [Kare-va akarui szeikakude-szu.] „Vidám mentalitása van.” ♦ **személyiség** [Kare-va szeikakuga varui.] „Rossz a személyisége.” ♦ **természet** [Motomotono szeikaku-va nakanaka kaerukoto-va dekimaszen.] „Az ember természete nehezen változik.” ◇ **szeikaku-o obiru jelleget ölt** [Sanaiszeido-va szeikakatano szeikaku-o obiru.] „A vállalati rendszer teljesítményorientált jelleget ölt.”

szeikakubidzsin ♦ **csodálatos természetű nő**

szeikakubjósza ♦ **jellemábrázolás**

szeikakubunszeki ♦ **személyiséganalízis**

szeikakudennai ♦ **pontatlan** [Kareno sigoto-va icumo szeikakudennai.] „A munkájában mindig pontatlan.”

szeikakudzsonoketten ♦ **jellemhiba**

szeikakugaicscsiszuru hito ♦ **rokonlélek** [Vatasito tomodacsi-va szeikakuga iccsisiteiru.] „Rokonlekek vagyunk a barátommal.”

szeikakugeki ♦ **karakterdráma**

szeikakuhanjú ♦ **karakterszínész**

szeikakuhandan ♦ **ember természetének megjólása** [Kecuekigatanijoru szeikakuhandan] „ember természetének vércsoportból való megjólása”

szeikakuidzso ♦ **személyiségzavar**

szeikakuna ♦ **helyes** [Szeikakuna hacuon] „helyes kiejtés” ♦ **pontos** [Kane-va szeikakuna dzsikan-o siraszeta.] „A harang a pontos időt jelezte.” ♦ **precíz** [Szeikakuna keiszan-o sita.] „Precíz számítást végzett.” ♦ **stimmel** [Déta-va szeikakudatta.] „Az adatok stimmeltek.” ♦ **szabatos** [Szeikakuna hendzsi-o sita.] „Szabatos választ adott.” ♦ **szöveghű** [Szeikakuna honjakudesita.] „Szöveghű fordítás volt.”

szeikakuna ♦ **részletes** [Szeikakuna kiroku] „részletes feljegyzés”

szeikakuni ♦ **pontosan** [Hizuke-o szeikakuni kaite kudaszai.] „A dátumot pontosan írja!” ♦ **szabatosan** [Sicumonni szeikakuni kotaeta.] „Szabatosan válaszolt a kérdésekre.”

szeikakuni-va ♦ **hogyan pontosak legyünk** [Szeikakuniha kudzsijonpun maedeszu.] „Hogyan pontosak legyünk, 4 perc múlva lesz 9 óra.” ♦ **pontosság kedvéért** [Hangarí sussinde-

szu. Szeikakunihabudapeszutode umaremasita.] „Magyarországon születtem, a pontosság kedvéért Budapesten.”

szeikakunoicscsi ♦ **rokonlelkűség**

szeikaku-o kiszurutameni ♦ **pontosság kedvéért** [Szeikaku-o kiszurutamenidaburu-csekkusite kudaszai.] „A pontosság kedvéért ellenőrízze le még egyszer!”

szeikaku-o obiru ♦ **jelleget ölt** [Sanaiszeido-va szeikakatano szeikaku-o obiru.] „A vállalati rendszer teljesítményorientált jelleget ölt.”

szeikakusinkeisó ♦ **karakterneurózis**

szeikakusógai ♦ **személyiségzavar**

szeikakusza ♦ **pontosság** [Kono tokeino szeikakusza-va hosószareteiru.] „Ennek az órának garantált a pontossága.”

szeikakuszei ♦ **pontosság**

szeikakuszui ♦ **szabályos gúla**

szeikakuteszuto ♦ **személyiségvizsgálat**

szeikan ♦ **Korea leigázása**

szeikan ♦ **Nyugati-Han-kor**

szeikan ♦ **élve visszatérés**

szeikan ♦ **csendben figyelés**

szeikan ♦ **békesség** ♦ **nyugalom**

szeikan ♦ **szent korona**

szeikanbussicu ♦ **csillagközi anyag**

szeikankei ♦ **szexuális kapcsolat**

szeikan-na ♦ **markáns** [Szeikanna kaotacsideszu.] „Markáns arca van.”

szeikanonai ♦ **eredménytelen** [Szeikanonai sigoto] „eredménytelen munka” ♦ **gyümölcstelen**

szeikanpan ♦ **fő fedélzet**

szeikanron ♦ **Korea leigázásának politikája**

szeikansa ♦ **élve visszatérő túlélő** [Funenno szónandzsikono szeikansa] „hajótörés élve visszatérő túlélője”

szeikanszei ♦ **izzadásgátló**

szeikanszensó ♦ **nemi betegség** ♦ **nemi úton terjedő betegség** ♦ **szexuálisan átvitt betegség**

szeikanszupuré ♦ **dezodor**

szeikanszuru ♦ **élve visszatér** [Ucsúhikósi-va ucsúkara szeikansita.] „Az úrhajós élve visszatért a Földre.”

szeikanszuru ♦ **csendben figyel** [Dzsitai-o szeikansita.] „Csendben figyeltem az eseményeket.”

szeikantai ♦ **erogén zóna**

szeikanzai ♦ **dezodor**

szeika-o ageru ♦ **beérik** [Naganenno benkjó-va szeika-o ageiteiru.] „Beérett a sokéves tanulás gyümölcse.” ♦ **eredményt hoz** [Szecujaku-va szeika-o ageiteiru.] „A takarékoskodásunk eredményt hozott.” ♦ **gyümölcsözik**

szeika-o motaraszu ♦ **eredményre vezet** [Kaikaku-va szeika-o motarasita.] „A reformok eredményre vezettek.”

szeikaran-ná ♦ **olimpiai fáklyavivő**

szeikariré ♦ **olimpiai lánggal való futás**

szeikasiharai ♦ **aranyéremdíjazás**

szeikasú ♦ **egyházi énekeskönyv**

szeikasugi ♦ **eredményelvűség**

szeikasuru ♦ **felszentel** [Kjókai-o szeikasuru.] „Felszenteli a templomot.”

szeikatai ♦ **templomi kórus**

szeikaten ♦ **zöldség-gyümölcs bolt**

szeikazoku ♦ **szent család**

szeikecu ♦ **ápoltság** ♦ **tisztaság** [Hejano szeikecu-o tamocu.] „Megőrzi a szoba tisztaságát.”

szeikecu ♦ **átrozsdásodás** ♦ **rozsdalyuk**

szeikecuna ♦ **ápoltság** [Karada-va szeikecudatta.] „A teste ápoltság volt.” ♦ **tiszta** [Daidokoro-va szeikecudatta.] „A konyha tiszta volt.”

szeikecuni ♦ **tisztán** [Heja-o szeikecuni tamocu.] „Tisztán tartja a szobát.”

szeikecuniszuru ♦ **tisztán tart** [Ie-o szeikecuniseiteiru.] „Tisztán tartja a lakást.”

szeikecu-o tamocukoto ♦ **tisztán tartás** [Tóhacuno szeikecu-o tamocukoto] „haj tisztán tartása”

szeikei ♦ **nyugati hosszúság** [Szeikeinana-dzsúnana do] „nyugati hosszúság 77. foka”

szeikei ♦ **megformázás** ♦ **plasztika**

szeikei ♦ **formába öntés** ♦ **formázás** ♦ **fröccsöntés**

szeikei ♦ **létfenntartás** ♦ **megélhetés** ♦ **szeikeinoninaite kenyérkereső** ♦ **szeikei-o tateru él** [Nógjóde szeikei-o tateteimaszu.] „Földművelésből él.” ♦ **szeikei-o tateru megkeresi a kenyérét** [Szaihóno sigotode szeikei-o tateteimaszu.] „Varrással keresem meg a kenyéremet.”

szeikei ♦ **kozmetika** ♦ **plasztikázás**

szeikeibuhin ♦ **fröccsöntött alkatrész**

szeikeigeka ♦ **ortopédia** ♦ **plasztikai sebészet** ♦ **bijószeikeigeka kozmetikai sebészet**

szeikeigekai ♦ **ortopéd sebész** ♦ **plasztikai sebész**

szeikeihi ♦ **létfenntartási költség** ♦ **megélhetési költség**

szeikeihiszú ♦ **létfenntartási index**

szeikeiki ♦ **fröccsöntőgép**

szeikeinoninaite ♦ **kenyérkereső**

szeikei-o tateru ♦ **él** [Nógjóde szeikei-o tateimaszu.] „Földművelésből él.” ♦ **megkeresi a kenyérét** [Szaihóno sigotode szeikei-o tateimaszu.] „Varrással keresem meg a kenyéremet.”

szeikeisudzucu ♦ **kozmetikai műtét** ♦ **ortopédiai műtét** ♦ **plasztikai műtét**

szeikeiszuru ♦ **kozmetikai műtétet végez** ♦ **megplasztikáz** [Kanodzso-va hana-o szeikeisitemoratta.] „Megplasztikáztatta az orrát.”

szeikeiszuru ♦ **extrudál** ♦ **sajtolt** [Szeikitanno funmacukara rentan-o szeikeisita.] „A szénporból brikettet sajtolt.”

szeiken ♦ **politikai nézet** [Kare-va szeiken-o happjósita.] „Színt vallott a politikai nézetéről.”

szeiken ♦ **biopszia**

szeiken ♦ **hatalom** [Kare-va szeiken-o nigitta.] „Magához ragadta a hatalmat.” ♦ **kormány** [Kairaiszeiken] „bábkormány” ♦ **politikai hatalom** ♦ **gundziszzeiken katonai rezsim** ♦ **sószújotószeiken kisebbségi kormány** ♦ **dokuszaiszeiken autokratikus kormány** ♦ **rengószeiken koalíciós kormány** ♦ **renricuszeiken koalíciós kormány**

szeiken ♦ **szent kard**

szeiken-araszoi ♦ **hatalmi harc** ♦ **politikai hatalmi harc**

szeikenhószó ♦ **politikai véleményműsor** ♦ **választási műsor** ♦ **véleményműsor**

szeiken-idzso ♦ **hatalomátadás**

szeikenkótai ♦ **kormányváltás** [Cugino szenkjode szeikenkótai-o mezaszu.] „A következő választáson a kormányváltás a cél.”

szeiken-o nigiru ♦ **kormányoz** [Kono szeitoga szeiken-o nigitteiru.] „Ez a párt kormányoz.”

szeikettei ♦ **ivarmeghatározás** ♦ **szexdetermináció**

szeiketteiinsi ♦ **szex-faktor**

szeiki ♦ **évszázad** [Koronbuszu-va nanszeikini ikiteitano?] „Kolumbusz melyik évszázadban élt?” ♦ **század** [Dzsúnanaszeiki kóhannoiszeiki] „Tizenhetedik századbeli rom.” ♦ **sihanszeiki** **negyed évszázad** ♦ **zenszeiki** **múlt század** [Kono kikai-va zenszeikino macumade cukavareitea.] „Ezt a gépet a múlt század végéig használták.” ♦ **hanszeiki** **fél évszázad**

szeiki ♦ **életenergia**

szeiki ♦ **ivarszerv** ♦ **nemi szerv** ♦ **gaiszeiki** **külső nemi szerv** ♦ **dzsoszeiki** **női nemi szerv** ♦ **danszeiki** **férfi nemi szerv** ♦ **naiszeiki** **belső nemi szerv**

szeiki ♦ **életerő** ♦ **életkedv** [Szeikiga jomigaetta.] „Visszatért az életkedve.” ♦ **energia** [Hikantekina hitoto hanaszuto szeiki-va szui torareru.] „A pesszimistákkal folytatott beszélgetés leszívja az ember energiáját.”

szeiki ♦ **állandó** ♦ **normál** ♦ **rendes** ♦ **szeikinotecuzuki** **hivatalos eljárás** ♦ **szeikino-rúto** **hivatali út**

szeiki ♦ **igaz karakter** ♦ **igaz lélek**

szeiki ♦ **precíziós gép**

szeikibunpu ♦ **normál eloszlás** ♦ **normális eloszlás** ♦ **taiszúszeikibunpu** **log-normális eloszlás** ♦ **hjódzsunszeikibunpu** **standard normális eloszlás**

szeikibunpuszuru ♦ **normális eloszlást követ** [Détá-va szeikibunpusitea.] „Az adatok normális eloszlást követtek.”

szeikidzsúgjóin ♦ **állandó dolgozó**

szeikidzsunhjóhon ♦ **holotípus**

szeikigun ♦ **állandó hadsereg**

szeikihjógen ♦ **reguláris kifejezés**

szeikijuszeiszeidzso ♦ **kóolaj-finomító**

szeikika ♦ **normalizálás**

szeikikan ♦ **pozitív visszacsatolás**

szeikikógaku ♦ **biometeorológia**

szeikimacu ♦ **századforduló** ♦ **századvég** [Szeikimacukencsiku] „századvégi építész”

szeikimacugeidzsucu ♦ **dekadens művészet**

szeikimacutekina ♦ **dekadens** [Szeikimacutekina bungei] „dekadens irodalom és művészet” ♦ **századvégi**

szeikin ♦ **lelkiismeretes szolgálat** [Nidzsúnenkanno szeikin] „20 éves lelkiismeretes szolgálat” ♦ **rendszeres részvétel** ♦ **szorgalom**

szeikin ♦ **élő baktérium**

szeikin-jóbi ♦ **nagypéntek**

szeikinka ♦ **lelkiismeretes tag** ♦ **rendíthetetlen tag**

szeikino ♦ **hites** [Szeikino cuma] „hites feleség”

szeikinokavarime ♦ **századforduló**

szeikinonai ♦ **élettelen** [Varevare-va szeikinonai ningjóno jódeszu.] „Élettelen bábuk vagyunk.” ♦ **kifejezéstelen** [Kanodzso-va szeikinonai kao-o siteiru.] „Kifejezéstelen az arca.”

szeikinorúto ♦ **hivatali út**

szeikinotecuzuki ♦ **hivatalos eljárás**

szeikinsa ♦ **lelkiismeretes tag** ♦ **rendíthetetlen tag**

szeikinsó ♦ **kitüntetés rendszeres részvételért**

szeikinszeino ♦ **bakteriosztatikus**

szeikinszú ♦ **telepszám**

szeikinszuru ♦ **lelkiismeretes** [Sigotoni szeikinsita.] „Lelkiismeretesen végezte a munkáját.” ♦ **rendíthetetlenül jár** [Gassódanni szeikinsita.] „Rendíthetetlenül járt az énekkarba.”

szeikintekina ♦ **bakteriosztatikus**

szeiki-o ataeru ♦ **életet lehel** [Hanani mizu-o jatte szeiki-o ataeta.] „A virágot meglocsolva életet leheltem bele.”

szeikjo ♦ **elhalálozás** ♦ **elhunyás** [Otó szamano goszeikjo-o itamimaszu.] „Őszinte részvétem elhunyt édesapja miatt!”

szeikjó ♦ **fogyasztói szövetkezet** ♦ **kooperatív üzlet** ♦ **megrendelés** [Kono jaszai-va szeikjóde katta.] „Ezt a zöltséget megrendeléssel vettem.”

szeikjó ♦ **görögkeleti vallás** ♦ **ortodox vallás** ♦ **pravoszláv vallás**

szeikjó ♦ **politika és oktatás** ♦ **politika és vallás**

szeikjó ♦ **fennkölt szórakozás**

szeikjó ♦ **siker** [Sóbai-va szeikjódata.] „Siker volt az üzlet.”

szeikjóbunri ♦ **állam és vallás szétválasztása** ♦ **politika és vallás szétválasztása**

szeikjódzsu ♦ **rendes tanár**

szeikjóicscsi ♦ **politika és vallás összefonódása**

szeikjóiku ♦ **felvilágosítás** ♦ **szexuális nevelés**

szeikjóiku-o szuru ♦ **felvilágosít** [Sisunkino kodomo-va szeikjóikuszareta.] „A kamaszt felvilágosították.”

szeikjókai ♦ **görögkeleti egyház** ♦ **ortodox egyház** ♦ **pravoszláv egyház** ♦ **tóhó-szeikjókai** keleti ortodox egyház

szeikjoku ♦ **politikai helyzet** [Szeikjokuno antei] „politikai helyzet stabilitása”

szeikjoku ♦ **pozitív pólus**

szeikjokunokiki ♦ **politikai válság**

szeikjoszuru ♦ **elhalálozik** ♦ **elhuny**

szeikjóto ♦ **ortodox**

szeikjóto ♦ **puritán**

szeikjótokakumei ♦ **puritán forradalom**

szeikjótosugi ♦ **puritanizmus**

szeikjótotekina ♦ **puritán**

szeikjú ♦ **fizetési kérelem** [Szeikjúga kita.] „Jött egy fizetési kérelem.” ♦ **kérés** [Szeikjúni ódzsita.] „Eleget tesz a kérésének.” ♦ **követelés** [Kidzsino teiszino szeikjú-o mi-

tometa.] „Helyet adtunk a cikk kijavításával kapcsolatos követelésnek.” ♦ **szaisinszeikjú újratárgyalási kérelem** ♦ **szongaiszeikjú kárigény** [Haitacugjósani szongaiszeikjú-o mósi tateta.] „A futárcégnek bejelentettem a kárigényemet.” ♦ **szongaibaisószeikjú kártérítési igény** [Szongaibaisószeikjú-o okonau.] „Kártérítési igényt jelent be.” ♦ **szongaibaisószeikjú kárrendezési igény** [Szongaibaisószeikjú-o okonau.] „Kárrendezési igényt nyújt be.” ♦ **mi-zumasiszeikjú túlszámlázás**

szeikjúgaku ♦ **követelt összeg**

szeikjúken ♦ **kereseti jog**

szeikjúkingaku ♦ **kiszámlázott összeg**

szeikjúna ♦ **elhamarkodott** [Szeikjúna kecuron] „elhamarkodott következtetés” ♦ **elsietett** [Szeikjúna handan] „elsietett döntés”

szeikjúni ♦ **elhamarkodottan** ♦ **elsietve**

szeikjúsa ♦ **követelő**

szeikjúso ♦ **fizetési felszólítás** ♦ **számla** [Szuidórjókinno szeikjúsoga todoita.] „Megérkezett a vízdíj számlája.” ♦ **kaminoszeikjúso papír alapú számla** ♦ **siharaiszeikjúso fizetési kérelem** ♦ **siharaiszeikjúso számla** ♦ **densiszeikjúso elektronikus számla**

szeikjúszuru ♦ **bevasal** [Kaisanigaszorin dai-o szeikjúsita.] „Bevasaltam a cégen a tankolás árát.” ♦ **felszámít** [Cuikarjókin-o szeikjúszareta.] „Pluszköltséget számítottak fel nekem.” ♦ **fizetésre szólít fel** ♦ **igényel** [Cukatta keihi-va kaisani szeikjúsitekudaszai!] „Igényeld vissza a céges költségeidet!” ♦ **kiszámláz** [Henszórjómade szeikjúszareta.] „Még a visszaküldési költséget is kiszámlázták.” ♦ **nyakába varr** [Arajuru hijó-o szeikjúszareta.] „Minden költséget az én nyakamba varrtak.” ♦ **ráterhel** [Sakkin-va hosóninni szeikjúszareta.] „Az adósságot ráterhelték a kezesre.” ♦ **számláz** [Kongecu-va szengecuno nibaino denkidaiga szeikjúszareta.] „Ebben a hónapban a múlt havi villanyszámla kétszeresét számlázták.” ♦ **szongaibaisó-o szeikjúszuru kártérítési igényt jelent be**

szeikó ♦ **acélgyártás** ♦ **beszszemaszeikó-hó Bessemer-acélgyártás**

szeikó ♦ **koitusz** ♦ **kopuláció** ♦ **közösülés** ♦ **nemi közösülés** ♦ **kónaiszeikó** orális szex

szeikó ♦ **finomacél**

szeikó ♦ **lyuk** ♦ **densiszeikócai elektron-lyuk pár**

szeikó ♦ **boldogulás** [Szeikó-o motomete ga-ikokuni idzsúsita.] „A boldogulás reményében külföldre emigrált.” ♦ **érvényesülés** ♦ **siker** [Goszeikó-o oinori mósi agemaszu.] „Sok sikert kívánok!” ♦ **sippai-va szeiko-no moto kudarcokon át vezet az út a sikerhez** ♦ **dai-szeikó nagy húzás** [Tószanmagivano kaisa-o kai tottano-va daiszeikódatta.] „Nagy húzás volt megvenni a csőd szélén álló céget.”

szeikó ♦ **beállítottság** ♦ **hajlam** ♦ **természet** ♦ **genkaiszeikó határhajlandóság** [Genkaicsocsikuszeikó] „megtakarítási határhajlandóság” ♦ **sóhiszeikó fogyasztási hajlandóság** ♦ **szeikógaaru hajlamos** [Hito-o karondzsiru szeikógaaru.] „Hajlamos lekicsinyelni az embereket.” ♦ **csocsikuszeikó megtakarítási hajlandóság**

szeikocu ♦ **csontra-kás**

szeikocuin ♦ **csontkovács** ♦ **csontra-kó**

szeikocusi ♦ **csontkovács**

szeikódan ♦ **sikertörténet**

szeikódzso ♦ **acélgyár**

szeikógaaru ♦ **hajlamos** [Hito-o karondzsiru szeikógaaru.] „Hajlamos lekicsinyelni az embereket.”

szeikógjó ♦ **acélipar**

szeikóhó ♦ **frontális támadás** [Szeikóhóde iku.] „Frontális támadást választottam.”

szeikói ♦ **közösülés** ♦ **szexelés** ♦ **szexuális aktus**

szeikóikanszensó ♦ **nemi úton terjedő betegség** ♦ **szexuálisan átvitt betegség**

szeikói-o szuru ♦ **közösül** ♦ **szexel**

szeikókai ♦ **anglikán egyház**

szeikókódzsó ♦ **acélmű**

szeikoku ♦ **céltábla közepe** ♦ **telitalálat**

szeikoku-o eta ♦ **megfelelő** [Szeikoku-o eta socsi] „megfelelő intézkedés”

szeikoku-o iru ♦ **fején találja a szöveget**

szeikómonogatari ♦ **sikertörténet** [Ano kaisano szeikómonogatari-o kiita.] „Meghallgattam a vállalat sikertörténetét.”

szeikon ♦ **erő** [Szeikon-o cukai hasasita.] „Minden erőmet kimerítettem.”

szeikon ♦ **házasság létrejötté**

szeikon ♦ **energia** ♦ **lélek** [Momono szaiba-ini szeikon-o kometa.] „Beleadta a lelkét az őszibarack termesztésébe.”

szeikóna ♦ **csiszolatlan** [Szeikóna buntai] „csiszolatlan stílus” ♦ **merev** ♦ **nyers**

szeikóna ♦ **kimunkált** [Szeikónamedaru] „kimunkált medál”

szeikoncukihateru ♦ **végkép kimerül** [Zangjósizsugite szeikoncuki hateta.] „A sok túlóráról végképp kimerültem.”

szeikonkaszeki ♦ **nyomfosszília**

szeikonricu ♦ **házasságot kötők aránya** [Szeikonricuno takai kekkonszódandzso] „házasságközvetítő iroda, ahol magas a házasságot kötők aránya”

szeikonszuru ♦ **létrejön a házasság** [Kono kekkonszódandzso-va dzsuh-kuminócsi kjúkumiga szeikonsita.] „A házasságközvetítő irodában 10 pár közül kilenc között létrejött a házasság.”

szeikósita ♦ **sikerés**

szeikósitaoboe ♦ **sikerélmény** [Korede icsidomo szeikósita oboeganai.] „Még egyszer sem volt sikerélményem ebben.”

szeikósita ♦ **sikeresen** [Ucsúhikósi-va csikjú-e no kikanni szeikósita.] „Sikeresen visszatért az úrhajós a Földre.”

szeikósó ♦ **közösülés** ♦ **szexuális kapcsolat**

szeikószaszeru ♦ **sikerre visz** [Purodzsekuto-o szeikószaszetai.] „Szeretném sikerre vinni a projektet!”

szeikószuru ♦ **áll** [Keikakuga sippaiszuruka szeikószurukakorenikakatteiru.] „Ezen áll vagy bukik a terv.” ♦ **befut** [Kare-va szeikósita hajjúdeszu.] „Ő egy befutott színész.” ♦ **beválík** [Sinszeihin-va szeikósimasita.] „Bevált az új termék.” ♦ **boldogul** [Gaikokude szeikósita.] „Külföldön boldogult.” ♦ **érvényesül** [Kono

kaisade-va szeikódekinai.] „Ennél a vállalatnál nem tudok érvényesülni.” ♦ **jól jár** [Kono reizóko-va szeikódesita.] „Jól jártunk ezzel a hűtővel.” ♦ **összejön** [Naninimo szeikósinaí hitogairu.] „Van, akinek semmi sem jön össze.” ♦ **sikerül** [Kuszurino kaiyacuni szeikósita.] „Sikerült kifejleszteni a gyógyszert.”

szeikószuru ♦ **közösül**

szeikóudokuno ♦ **jó időben a földeken dolgozik, esős időben olvas** [Szeikóudokuno szeikacu-o okuru.] „Jó időben a földeken dolgozik, esős időben olvas.”

szeiku ♦ **állandó szókapcsolat** ♦ **szólás**

szeikurabe ♦ **testmagasság összehasonlítása**

szeikurabeszuru ♦ **összeméri a magasságát** [Otótoto szeikurabesita.] „Összemértem a magasságomat az öcsémmel.”

szeikusú ♦ **imakönyv** ♦ **leckekönyv**

szeima ♦ **kenderfeldolgozás**

szeimai ♦ **fehér rizs** ♦ **fényezett rizs** ♦ **hántolt rizs** ♦ **rizshántolás**

szeimaiki ♦ **rizsfényező gép** ♦ **rizshántoló gép**

szeimaku ♦ **membrányártás**

szeimei ♦ **bejelentés** ♦ **nyilatkozat** [Adzsia sokoku-va csúgoku-o hinanszuru kjódószeimei-o desita.] „Az ázsiai országok Kínát elítélő közös nyilatkozatot tettek.” ♦ **kjódószeimei közös nyilatkozat** [Nicsibeí-va csúgoku-o hianszuru kjódószeimei-o dasita.] „Amerika és Japán Kínát elítélő közös nyilatkozatot adott ki.” ♦ **kjódószeimei közös közlemény** ♦ **kógiszeimei tiltakozó nyilatkozat** ♦ **szeimei-o daszu nyilatkozik** [Hanzaigurúpu-va varevareno mokuteki-va kindatono szeimei-o dasita.] „A bűnszervezet azt nyilatkozta, hogy pénzszerzés a céljuk.” ♦ **hankószeimei-o daszu magára vállalja a bűncselekményt** [Tero szosiki-va hankószeimei-o dasita.] „A terrorszervezet magára vállalta a bűncselekményt.” ♦ **bideoszeimei videónyilatkozat** [Tero szosiki-va bideo szeimei-o dasita.] „A terrorszervezet videónyilatkozatot tett.”

szeimei ♦ **élet** [Atarasii szeimeino tandzsó] „új élet születése” ♦ **fontos dolog** [Sin-jó-va

bidzsineszuno szeimeidearu.] „A bizalom fontos az üzlet számára.” ♦ **lét** ♦ **szeidzsiszzeimei politikai pályafutás** ♦ **csikjúgaiszeimei földönkívüli élet** [Csikjúgaiszeimei-o szaguru.] „A földönkívüli élet nyomait keresi.”

szeimei ♦ **családi és utónév** [Szeimeihandan uranaideno futarino aisó-va szaikódeszu.] „A családi és utónévükből jósolva illenek egymáshoz.” ♦ **teljes név**

szeimeibun ♦ **nyilatkozat**

szeimeiganai / szeimeinonai ♦ **élettelen** [Cukini-va szeimeiganai.] „A hold élettelen.” ♦ **élettelen** [Szeimeinonai vakuszei] „élettelen bolygó”

szeimeihandan ♦ **név alapján jóslás**

szeimeihjó ♦ **halandósági táblázat**

szeimeihoken ♦ **életbiztosítás** [Sindara szeimeihokenkara iszszzenman-enga orimaszu.] „Ha meghal, az életbiztosítása tízmillió jent fizet.”

szeimeiidzsizsócsi ♦ **létfenntartó berendezés**

szeimeikacudónifukakecuna ♦ **biogén**

szeimeikan ♦ **életérzés**

szeimeikógaku ♦ **biotechnológia**

szeimeinokigen ♦ **élet eredete** ♦ **élet keletkezése**

szeimeinonai / szeimeiganai ♦ **élettelen** [Szeimeinonai vakuszei] „élettelen bolygó” ♦ **élettelen** [Cukini-va szeimeiganai.] „A hold élettelen.”

szeimeinoszanka ♦ **élet himnusza**

szeimei-o daszu ♦ **nyilatkozik** [Hanzaigurúpu-va varevareno mokuteki-va kindatono szeimei-o dasita.] „A bűnszervezet azt nyilatkozta, hogy pénzszerzés a céljuk.”

szeimeirjoku ♦ **életerő** [Kono ki-va szugoi szeimeirjokugaaru.] „Nagy életereje van ennek a fának.” ♦ **vitalitás**

szeimeirjokugaaru ♦ **életképes** [Akacsan-va szeimeirjokuganakatta.] „A baba nem volt életképes.”

szeimeiso ♦ **nyilatkozat**

szeimeiszen ♦ **életvonal** [Szeimeiszenga futokute nagai.] „Az életvonala hosszú és vastag.”

szeimeitai ♦ **lény** [Csikjúgaiszeimeitai] „földönkívüli lény” ♦ **létforma**

szeimen ♦ **hosszútészta-készítés** ♦ **tészta-készítés**

szeimicu ♦ **precízitás**

szeimicudenai ♦ **pontatlan**

szeimicukagaku ♦ **egzakt tudomány**

szeimicukakó ♦ **precíziós megmunkálás**

szeimicukakógidzsucu ♦ **precíziós gyártástechnológia**

szeimicukensza ♦ **alapos vizsgálat** ♦ **kivizsgálás**

szeimicukenszaszuru ♦ **kivizsgál**
[Karadanoszubete-o szeimicukenszasitemorata.] „Kivizsgáltattam magam.”

szeimicukikai ♦ **precíziós szerkezet**

szeimicukikai ♦ **precíziós gép**

szeimicukiki ♦ **precíziós eszköz**

szeimicuna ♦ **pontos** [Szeimicuna szokutei-o okonatta.] „Pontos méréseket végeztek.” ♦ **precíziós** [Szeimicuna kikai] „precíziós gép” ♦ **részletes** [Szeimicuna csizu] „részletes térkép”

szeimicuni ♦ **pontosan** [Szunpó-o szeimicuni hakatta.] „Pontosan levette a méretet.”

szeimjókócsina ♦ **ügyesen kidolgozott**

szeimjóna ♦ **kidolgozott** ♦ **precíz**

szeimon ♦ **főkapu**

szeimon ♦ **glottisz** ♦ **hangrés** ♦ **hangszalagrés**

szeimon ♦ **hanglenyomat**

szeimon-on ♦ **gégehang** ♦ **glottális hang**

szeimosikihjohon ♦ **holotípus**

szeinan ♦ **délnyugat**

szeinanszei ♦ **nyugat-délnyugat** [Szeinan-szeino kazega fuitemaszu.] „Nyugat-délnyugati szél fúj.”

szeinaru ♦ **szent**

szeinbucukigen-no ♦ **biogén**

szeineisi ♦ **Hszining**

szeinen ♦ **fiatalember** ♦ **fiú** ♦ **legény** ♦ **kó-szeinen** **barátságos fiatal** ♦ **bungakuszei-**

nen **könyvszerető fiatal** ♦ **man-nenszeinen** **örök fiatal**

szeinen ♦ **nagykorúság** ♦ **miszeinen** **fiatalkorúság**

szeinen ♦ **születési év**

szeinendan ♦ **ifjúsági egyesület**

szeinendan-in ♦ **ifjúsági szervezet tagja**

szeinendansi ♦ **felnőtt férfi**

szeinendzsidai ♦ **fiatalkor** ♦ **ifjúkor**

szeinengappi ♦ **születési dátum** [Rirekisoni szeinengappi-o kakitakunai.] „Nem akarom feltüntetni a születési dátumomat az önéletrajzomon.” ♦ **születési idő** [Ankétoni szeinengappi-o kakanakerebanaranakatta.] „A kérdőívre rá kellett írnia a születési idejét.”

szeinenkai ♦ **ifjúsági szervezet**

szeinenki ♦ **fiatalkor** ♦ **ifjúkor**

szeinenminsudómei ♦ **Fiatal Demokraták Szövetsége**

szeinen-nenrei ♦ **nagykorúság ideje**
[Szeinen-nenrei-o hiki szageru hóan] „nagykorúság idejét csökkentő törvényjavaslat”

szeinensa ♦ **nagykorú**

szeinenszó ♦ **fiatalság**

szeinidzsumentai ♦ **szabályos ikozaéder**

szeiniku ♦ **hús** ♦ **tiszta hús**

szeinikugjó ♦ **húsipar**

szeinikugjósza ♦ **hentes**

szeinikuten ♦ **hentes** ♦ **hentesüzlet**

szeiniszuru ♦ **felró** [Sippai-o dzsibunno mucsinoszeinisita.] „Tudatlanságomnak róttam fel a tévedést.” ♦ **hibáztat** [Dzsibunno ajamacsi-o hitonoszeinisuru.] „Mást hibáztat saját vétségéért.” ♦ **okol** [Sippai-o vatasinoszeinisinaide!] „Ne okolj engem a kudarc miatt!”

szeinjú ♦ **nyers tej**

szeino ♦ **pozitív** [Szeino kankeito funo kankei] „pozitív és negatív kapcsolat”

szeino ♦ **rendszerű** [Kore-va szerufuszabiszu szeinoreszutorandeszu.] „Ez az étterem önkiszolgáló rendszerű.” ♦ **kaiinszeino** **tagsághoz kötött**

szeinó ♦ **képesség** ♦ **teljesítmény** [Konp-jútáno szeinó-va dondon agatteiru.] „A számítógépek teljesítménye egyre növekszik.” ♦ **undószeinó** **manőverező képesség** [Kono kuruma-va undószeinógajoi.] „Ennek a kocsinak jó a manőverező képessége.” ♦ **romenszókószeinó úttartás** [Kurumano romenszókószeinó] „kocsi úttartása”

szeinoaite ♦ **szexuális partner**

szeinodenka ♦ **pozitív töltés**

szeinokehai ♦ **életjel** [Murade-va szeino kehai-o kandzsinakatta.] „Semmi életjelet nem tapasztaltak a faluban.”

szeinokentai ♦ **életuntság**

szeinókjokuszen ♦ **teljesítménygörbe**

szeinokókuszszei ♦ **pozitív fototropizmus**

szeinó-o appuszaszuru ♦ **felturbóz** [Konp-jútáno szeinó-o appuszaszeta.] „Felturbóztam a számítógépemet.”

szeinó-o migakiageru ♦ **feltuningol** [Kikai-no szeinó-o migaki ageta.] „Feltuningoltam a gépet.”

szeinoszeiszú ♦ **pozitív egész szám**

szeinoszókán ♦ **pozitív korreláció** [Szeino szókanto funo szókán] „pozitív és negatív korreláció”

szeinoszú ♦ **pozitív szám**

szeió ♦ **Nyugat-Európa**

szeióbunmei ♦ **nyugat-európai civilizáció**

szei-o daszu ♦ **igyekezik** ♦ **mindent belead** [Sigitoni szei-o dasita.] „Minden beleadtam a munkámba.”

szeiódzsin ♦ **nyugat-európai ember**

szei-o itonamu ♦ **él**

szeióka ♦ **nyugatiasítás** ♦ **nyugatiasodás**

szeion ♦ **zöngétlen szótag** [Kjógide-va szeionto-va godzsuonno[ka], [sza], [ta], [ha] gjó-o iu.] „Szigorúan vett zöngétlen szótagnak a kana tábla ka, sa, ta és ha sorait mondják.”

szeion ♦ **nyugalom**

szeion ♦ **beszédhang**

szeion-na ♦ **nyugalmas**

szeion-no ♦ **zajmentes** [Kono szenpúki-va szeiondeszu.] „Ez a ventilátor zajmentes.” ♦ **zörejmentes**

szeióno ♦ **nyugat-európai**

szeionszogai ♦ **csendháborítás**

szeiósokoku ♦ **nyugat-európai országok**

szei-o ukeru ♦ **világra jön** [Kono joni szei-o ukete szandzsünen.] „30 évvel ezelőtt jöttem a világra.”

szeirai ♦ **születésétől fogva** [Szeiraijókina hito] „születésétől fogva jó kedélyű ember” ♦ **születésétől kezdve** [Szeiraibjódzsakuna hito] „születésétől kezdve beteges ember”

szeiranki ♦ **oogónium**

szeirecu ♦ **sorakozás** ♦ **sorakozó** ♦ **sorban állás**

szeirecuna ♦ **kristálytisztá** [Szeirecuna izumi] „kristálytisztá forrás”

szeirecuszuru ♦ **felsorakozik** [Rjócsímu-va szeirecusita.] „Mindkét csapat felsorakozott.” ♦ **sorakozik** [Heisiga szeirecusiteita.] „A katonák sorakoztak.” ♦ **sort alkot** [Szeitotacsi-va szeirecusita.] „A diákok sort alkottak.”

szeirei ♦ **igyekezet** ♦ **szorgalom**

szeirei ♦ **Szentlélek** ♦ **csicsitokotoszeirei Atya, Fiú, Szentlélek**

szeirei ♦ **lélek**

szeirei ♦ **kormányrendelet**

szeireikakkin ♦ **szorgalom és igyekezet**

szeireikórinszai ♦ **pünkösd**

szeireinikandzsiru ♦ **rászáll a Szentlélek**

szeireisinkó ♦ **animizmus**

szeireiszuru ♦ **igyekezik** [Sigitoni szeireiszuru.] „Igyekezik a munkájában.” ♦ **szorgalmas** [Bengakuni szeireiszuru.] „Szorgalmasan tanul.”

szeireki ♦ **időszámításunk szerint** [Szeirekinanahjakurokudzsu nen] „időszámításunk szerint 760” ♦ **keresztény időszámítás** ♦ **keresztény naptár**

szeiren ♦ **hámptalanítás**

szeiren ♦ **kohászat**

szeiren ♦ **finomítás** ♦ **kakuhanszeirenhó kavará acélgyártás**

szeiren ♦ **becsület** ♦ **tisztesség**

szeirendzso ♦ **kohó**

szeirendzso ♦ **fémfinomító**

szeirengjősa ♦ **kohász** ♦ **olvasztár**

szeirenkeppaku ♦ **becsületesség** ♦ **feddhetetlenség**

szeirenkeppakuna ♦ **feddhetetlen** [Szeirenkeppakuna hito] „feddhetetlen ember”

szeiren-na ♦ **becsületes**

szeiri ♦ **élettan** ♦ **fiziológia** ♦ **havibaj** ♦ **havivérzés** ♦ **menstruáció** [Szeiri-va icukakanuczuita.] „A menstruáció 5 napig tartott.”

szeiri ♦ **rendrakás** ♦ **kukakuszeiri terület-rendezés** ♦ **dzsónaiszeiri rendfenntartás**

szeiribangó ♦ **sorszám** [Szeiribangó-va madamadanode, toireni ittekimaszu.] „Messze van még a sorszámunk, elmegyek a végére.”

szeiribi ♦ **menstruációs napok**

szeiricu ♦ **elfogadás** [Hóricuno szeiricu] „törvény elfogadása” ♦ **létrejövétel** [Kekkonno szeiricu] „házasság létrejött” ♦ **megalakulás** [Szeikenno szeiricu] „kormány megalakulása” ♦ **kósószeiricu megállapodás születése**

szeiricú ♦ **menstruációs fájdalmak**

szeiricuszuru ♦ **el lesz fogadva** [Hóan-va szeiricusita.] „Elfogadták a törvényjavaslatot.” ♦ **kialakul** [Heivaga szeiricusita.] „Kialakult a béke.” ♦ **létrejön** [Kekkonga szeiricusita.] „A házasság létrejött.” ♦ **megalakul** [Tóga szeiricusita.] „Megalakult a párt.” ♦ **összeáll** [Csímuga szeiricusita.] „Összeállt a csapat.” ♦ **összejön** [Kappuru-va szeiricusita.] „Összejött a pár.”

szeiridanszu ♦ **fiókos szekrény**

szeirifudzsun ♦ **menstruációs zavar**

szeirigaku ♦ **élettan** ♦ **fiziológia** ♦ **denkiszzeirigaku elektrofiziológia**

szeirijónapukin ♦ **intim betét**

szeirikappu ♦ **intimkehely** ♦ **intimtölcsér**

szeiriken ♦ **sorszámozott jegy** [Ninkino-arukonszátono njúdzsónotameni szeirikenga kubarareta.] „A népszerű koncertnél a belépéshez sorszámozott jegyeket osztogattak.”

szeirikigaku ♦ **statika** ♦ **ekitaiszeirikigaku hidrosztatika** ♦ **rjútaiszeirikigaku hidrosztatika**

szeirisita ♦ **rendezett**

szeirisokuenszui ♦ **élettani sóoldat** ♦ **fiziológiás sóoldat**

szeirisúki ♦ **menstruációs ciklus** ♦ **ovariális ciklus**

szeiriszeiton ♦ **rend és tisztaság**

szeiriszuru ♦ **elrendez** [Tanano hon-o szeirisita.] „Elrendeztem a polcon a könyveket.” ♦

helyrerak [Atamano naka-o szeirisita.] „Helyreraktam a fejemben a dolgokat.” ♦ **kidob**

[Iranai sasin-o szeirisita.] „Kidobtam a felesleges fényképeket.” ♦ **kiválogat** [Iranai sasin-o szeirisita.] „Kiválogattam a fotókat, amik már nem kellene.” ♦ **összerendez** [Sasin-o szeirisita.] „Összerendeztem a képeimet.” ♦ **rendbe**

rak [Jukanicsirabatta sorui-o szeirisitefairuszuru.] „A padlón szanaszét heverő iratokat rendbe raktam, és mappákba rendeztem.” ♦ **rendet rak**

[Heja-o szeirisita.] „Rendet raktam a szobában.” ♦ **rendez** [Hondanano hon-o szeirisiteita.] „Rendeztem a könyveket a polcon.” ♦ **rendszerez**

[Dzsiszszeki-o hizukegotoni szeirisita.] „Dátum szerint rendszerezte a vállalat eredményét.” ♦ **szortíroz** [Korerano sorui-o szeirisite kudaszai.] „Kérem, szortírozza szét ezeket az iratokat!” ♦ **válogat** [Buhin-o szeirisiteita.] „Alkatrészeket válogattam.” ♦ **szeirisita rendezett** ♦ **mono-o szeiriszuru pakol** [Súmacu-va hejade mono-o szeirisiteita.] „Hétvégén a szobában pakoltam.”

szeiritekibunka ♦ **élettani specializáció** ♦ **fiziológiai specializáció**

szeiritekijokkjú ♦ **biológiai vágy**

szeiritekina ♦ **akaratlan** ♦ **élettani** ♦ **fiziológiai**

szeiritekini ♦ **élettanilag**

szeiritekisokuenszui ♦ **élettani sóoldat** ♦ **fiziológiás sóoldat**

szeirjakukekkon ♦ **érdekházasság**

szeirjó ♦ **hangerő** ♦ **orgánium** [Tobosii szeirjóno kasu] „gyenge orgániumú énekes”

szeirjó ♦ **frissesség**

szeirjójnrjó ♦ **űdítő**

szejrjónrjószi ♦ **üditő** ♦ **üditőital** [Szejrjónrjósziu hanbai] „üditőital árusítása”

szejrjoku ♦ **befolyás** [Jóroppa sokoku-va szeidsitekina szejrjoku-o kjókasita.] „Az európai országok növelték a politikai befolyásukat.” ♦

erő [Taifú-va szejrjoku-o tamocsinagara kita-e szuszundeiru.] „A tájfun erejét megtartva észak felé halad.” ♦ **erőviszonyok** ♦ **hatalom** [Szejtóno szejrjokuga otoroeta.] „Csökkent a párt hatalma.” ♦ **szejrjokuaraszo** **hatalmi harc** ♦ **buszószejrjoku fegyveres erő**

szejrjoku ♦ **életerő** [Szejrjokuafureru vakamonotacsi] „életerőtől duzzadó fiatalok” ♦ **energia** [Szejrjokugacuku tabe mono] „energiát adó étel” ♦ **potencia**

szejrjokuaraszo ♦ **hatalmi harc**

szejrjokubun-ja ♦ **erőmegoszlás** [Súgiinno szejrjokubun-ja-va cugino tóridesz.] „Az alsóház erőmegoszlása a következőképpen alakult.”

szejrjokudorinku ♦ **erősítőszer**

szejrjokuhakucsú ♦ **egyenlő erők** ♦ **erőegyensúly**

szejrjokuhan-i ♦ **befolyási terület** ♦ **hatalmi szféra**

szejrjokuken ♦ **befolyás köre**

szejrjokukikkó ♦ **izmozás** [Rjókókuno szejrjokukikkóga cuzuiteiru.] „Folyik a két ország közötti izmozás.”

szejrjokunokinkó ♦ **erőegyensúly** [Szekai-va szejrjokuno kinkó-o tori modosita.] „A világban helyreállt az erőegyensúly.”

szejrjoku-o furu ♦ **fitogtatja az erejét**

szejrjokutekina ♦ **életerős** ♦ **energikus** [Szejrjokutekina kacudó] „energikus aktivitás”

szejrjokutekini ♦ **energikusan** [Szejrjokutekini hataraku.] „Energikusan dolgozik.” ♦ **minden erővel**

szejrjokuzai ♦ **potencianövelő** ♦ **potencianövelő szer**

szejrjóna ♦ **friss** [Szejrjóna kúki] „friss levegő” ♦ **frissítő** [Szejrjóna kaze] „frissítő szellő”

szejrjózai ♦ **frissítő** [Kanodzso-va szono otokuszai sokubano szejrjózainojóna szonzai-

datta.] „A nő frissítőleg hatott a férfiaktól bűzlő munkahelyen .”

szejrjú ♦ **egyenirányítás**

szejrjú ♦ **rektifikáló leparlás**

szejrjú ♦ **tiszta vízfolyam**

szejrjú ♦ **Kék Sárkány**

szejrjúdaiódo ♦ **egyenirányító dióda**

szejrjúki ♦ **egyenirányító** ♦ **szuiginszejrjúki higanygőz egyenirányító** ♦ **tanszöenpaszejrjú egyutas kétütemű egyenirányítás** ♦ **tanszöhanpaszejrjú egyutas együtemű egyenirányítás**

szejrjúsi ♦ **kommutátor**

szejrjúszú ♦ **egyenirányít** [Kórjúden-acuo szejrjúszu u.] „Egyenirányítja a váltakozó feszültséget.”

szeiro ♦ **hajdínatészta-szervírozó kosár**

szeiro ♦ **gőzölőkosár**

szeiro ♦ **pároló kosár**

szejrödó ♦ **szexmunka**

szejrödósa ♦ **szexmunkás**

szejrokkakkei ♦ **szabályos hatszög**

szejrokumentai ♦ **szabályos hexaéder**

szeiron ♦ **helyes érvelés** ♦ **helytálló érv** [Karenó kotoba-va szeirondatta.] „Helytállóak voltak az érvei.” ♦ **hibátlan okfejtés** ♦ **tévedhetetlenség** [Szeirondakeno hito-va cumaranai.] „A tévedhetetlen emberek unalmasak.”

szeiron-o haku ♦ **helyes érvvel jön elő**

szeironri ♦ **pozitív logika**

szeisain ♦ **állandó alkalmazott** ♦ **teljes állású foglalkoztatott** ♦ **teljes munkaidős dolgozó**

szeisazuhó ♦ **ortogonális síkvetület**

szeisi ♦ **családi név** ♦ **családnév** ♦ **teljes név** ♦ **titulusos név**

szeisi ♦ **szembenézés**

szeisi ♦ **megfékezés** ♦ **visszatartás** ♦ **szeisi-o furikuru kitépi magát a kezéből** [Keibiinno szeisi-o furi kite tatemononi sinnjú-sita.] „Kitépte magát a biztonsági őr kezéből, és behatolt az épületbe.” ♦ **szeisi-o furikuru leráz** [Patokáno szeisi-o furi kite tószó-sita.] „Lerázta a rendőrautót, és elmenekült.” ♦ **szeisi-o fu-**

rikiru nem hallgat a szavára [Nakamano szeisi-o furi kítte kaisa-o jameta.] „Nem hallgattott a társai szavára, és felmondott.”

szeisi ♦ **mozdulatlanság** ♦ **nyugalom**

szeisi ♦ **hivatalos történelem** [Nihonszeisi-o matometa hon] „hivatalos japán történelmet összefoglaló könyv” ♦ **hivatalos történelemlékönyv** [Szeisi-o jomu.] „Hivatalos történelemlékönyvet olvas.”

szeisi ♦ **geci** ♦ **ondó** ♦ **sperma** ♦ **spermium** ♦ **kikeiszeisi** abnormális alakú spermium ♦ **fudószeisi** spermácium

szeisi ♦ **fogzás**

szeisi ♦ **élet-halál** [Kandza-va szeisi-o szamajotteiru.] „A beteg élet-halál között van.”

szeisi ♦ **eskü** ♦ **esküszöveg** [Szeisi-o jomi ageru.] „Felolvassa az eskü szövegét.” ♦ **fogadalm**

szeisi ♦ **papírgyártás** ♦ **papírkészítés**

szeisi ♦ **fonalgyártás** ♦ **fonás** ♦ **selyemgömlít** ♦ **selyemszál-gyártás** ♦ **selyem-tollálás**

szeisibanku ♦ **spermabank**

szeisibuttai ♦ **nyugvó test** [Undóbuttaito szeisibuttai] „mozgó és nyugvó test”

szeisicu ♦ **jelleg** [Mondaino szeisicunijotte tantósaga csigau.] „A probléma jellegétől függ az ügyintéző személye.” ♦ **jellemvonás** [Kono kova csiesiojano szeisicu-o uke cuida.] „Ez a gyerek az apja jellemvonásait örökölte.” ♦ **természet** [Kinzoku-va denki-o tószu szeisicugaarimaszu.] „A fémeknek elektromos áramot vezető természetük van.” ♦ **tulajdonság** [Kono futacuno bussicuno szeisicu-va onadzisideszu.] „Ennek a két anyagnak egyforma a tulajdonsága.”

szeisicu ♦ **hangtípus**

szeisiden-i ♦ **nyugalmi potenciál**

szeisidzsótai ♦ **nyugalmi állapot**

szeisieiszei ♦ **geostacionárius műhold**

szeisiennergü ♦ **nyugalmi energia**

szeisifumeidearu ♦ **nem tudni, hogy él-e vagy sem** [Kare-va szeisifumeideszu.] „Nem tudni, hogy él-e vagy sem.”

szeisiga ♦ **állókép**

szeisigazó ♦ **állókép**

szeisigenrjó ♦ **papíralapanyag**

szeisiginkó ♦ **spermabank**

szeisigjó ♦ **papíripár**

szeisigjó ♦ **fonóipar**

szeisigjósa ♦ **papírgyáros**

szeisihenkei ♦ **szabályos négszög**

szeisikaisa ♦ **papírvállalat**

szeisikeiszei ♦ **ondóképződés** ♦ **sperma-képzés** ♦ **spermaképződés** ♦ **spermatogenezis** ♦ **spermiogenezis**

szeisiki ♦ **stacionárius fázis**

szeisiki ♦ **hivatalos forma**

szeisikidó ♦ **geostacionárius pálya**

szeisikihappjó ♦ **hivatalos bejelentés**

szeisikikeidzsi ♦ **hivatalos idő**

szeisikikokumei ♦ **ország hivatalos neve**

szeisikimeisó ♦ **hivatalos elnevezés**

szeisikimenbá ♦ **hivatalos tag** [Kankókjókaino szeisikimenbádeszu.] „A turisztikai egyesület hivatalos tagja.”

szeisikina ♦ **előírásos** [Szeisikina tedzsun-o funda.] „Előírásos módon járt el.” ♦ **formális** [Szeisikinapátini jobareta.] „Formális összejövételre mentem.” ♦ **hivatalos** [Kore-va szeisikina ii katadeszu.] „Ez hivatalos elnevezés.”

szeisikini ♦ **formálisan** [Rikkóho-o szeisikini hjómeisita.] „A jelölt az indulását formálisan nyilvánította.” ♦ **hivatalosan** [Hinicsiga szeisikini kimattara renrakusitekudaszai.] „Szóljának, ha már hivatalosan is eldőlt az időpont!” ♦ **nyilvánosan** [Soruini someisitanodekorede szeisikini kekkonsita kotoninarimaszu.] „Aláírtuk a papírt, most már nyilvánosan is házasság vagyunk.”

szeisikinorekisi ♦ **elfogadott történelem**

szeisikisónin ♦ **hivatalos beleegyezés**

szeisikjósó ♦ **spermiumversengés** ♦ **spermiumverseny**

szeisikódzso ♦ **papírgyár**

szeisikódzso ♦ **fonoda**

szeisimentai ♦ **szabályos tetraéder**

szeisin ♦ **elme** [Midareta szeisin] „zavaros elme” ♦ **lélek** [Kenzenna karadani kenzenna szeisin.] „Ép testben ép lélek.” ♦ **szellem** [Kondokoszo makenai szeisindedalettosuru.] „Most egészen biztosan rendíthetetlen szellemben fogok diétázni.” ♦ **szellemiség** [Konojóna szeisin-va szukide-va nai.] „Nem szeretem az ilyen szellemiséget!” ♦ **kaitakusaszeisin út-törő szellem** ♦ **konponszeisin alapeszme** [Kenpóno konponszeisin] „alkotmány alapeszmeje” ♦ **szábiszuszeisin szolgálatkészség** ♦ **dzsidaiszeisin kor szelleme** ♦ **szeisin-o súcsúszuru összpontosít** [Szeisin-o súcsúsite sippicukacudóni bottósita.] „Összpontosítva belevetettem magam az írásba.” ♦ **dantaiszeisin csoportszellem** ♦ **hónoszeisin törvény szelleme**

szeisin-anteizai ♦ **dilibogyó** [Isa-va vatasini szeisin-anteizai-o sohósa.] „Az orvos valami dilibogyót írt fel nekem.” ♦ **nyugtatószer**

szeisinbjó ♦ **elmebaj** ♦ **elmebetegség** ♦ **elmezavar** ♦ **mentális betegség** ♦ **pszichózis** ♦ **kannószeisinbjó** kiváltott elmebetegség

szeisinbjóin ♦ **diliház** ♦ **elmeógyintézet** ♦ **tébolyda** ♦ **zárt osztály** [Kare-va szeisinbjóinni njúnsita.] „Zárt osztályra került.”

szeisinbjókandzsa ♦ **elmebajos** ♦ **elmebeteg**

szeisinbjóno ♦ **elmebajos** ♦ **elmeháborodott**

szeisinbjósicu ♦ **pszichopátia**

szeisinbjósicusa ♦ **pszichopata**

szeisinbucurigaku ♦ **pszichofizika**

szeisinbunmei ♦ **szellemi kultúra**

szeisinbunrecusó ♦ **skizofrénia** ♦ **tudathasadás**

szeisinbunszeki ♦ **pszichoanalízis**

szeisinbunszekii ♦ **pszichiáter**

szeisincsitaisa ♦ **degenerált**

szeisindzsótai ♦ **elmeállapot** ♦ **idegállapot** [Kono szeisindzsótaide-va untendekinai.] „Ebben az idegállapotban nem tudok vezetni.”

szeisin-eiszei ♦ **lelki egészség** ♦ **mentálhi-giénia**

szeisingahatanszuru ♦ **idegösszeomlást kap** [Sógekide szeisinga hatansita.] „A meg-rázkódtatás miatt idegösszeomlást kapott.”

szeisingeka ♦ **pszichiátriai sebészet**

szeisinhakudzsakusa ♦ **gyengeelméjű**

szeisinhatan ♦ **idegösszeomlás**

szeisinhiró ♦ **lelki kimerültség**

szeisin-igaku ♦ **elmeógyógyászat**

szeisin-igakusa ♦ **elmeorvos** ♦ **pszichiáter**

szeisinikakavarujónakiken ♦ **életveszély**

szeisinikakavarumondai ♦ **élet-halál kérdése** [Csikjúondanka-va vaga kuninitotte szeisinikakavaru mondaideszu.] „A globális fel-melegedés számunkra élet-halál kérdése.”

szeisin-ittónanigotokanarazaran ♦ **mindent lehet, csak akarni kell**

szeisin-jokuszeijaku ♦ **idegcsillapító**

szeisinka ♦ **elmeógyógyászat** ♦ **elmeosztály** ♦ **idegosztály** ♦ **pszichiátria**

szeisinkai ♦ **elmeógyógyász** ♦ **elmeorvos** ♦ **pszichiáter**

szeisinkantei ♦ **pszichológiai vizsgálat**

szeisinkjóiku ♦ **szellemi nevelés**

szeisin-na ♦ **friss** [Szeisinna kúki] „friss levegő” ♦ **új** [Szeisinna kankaku] „új szemlélet”

szeisin-nenrei ♦ **mentális kor**

szeisin-nosúren ♦ **lélekefejlesztés**

szeisino fucsi-o szamajou ♦ **élet és halál között lebeg**

szeisino kan-o szamajou ♦ **élet-halál között lebeg**

szeisin-o súcsúszuru ♦ **összpontosít** [Szeisin-o súcsúsite sippicukacudóni bottósita.] „Összpontosítva belevetettem magam az írásba.”

szeisinoszakai-o szamajotteiru ♦ **élet-halál között lebeg** [Kitokukandzsa-va szeisino szakai-o szamajotteita.] „A súlyos beteg élet-halál között lebegett.”

szeisijnrjókó ♦ **pszichoterápia**

szeisijnrjoku ♦ **lelkierő** [Kare-va szeisijnrjokuga cujai.] „Lelkierje van.”

szeisinron ♦ **spiritualizmus**
szeisinsikkan ♦ **elmebetegség**
szeisinsikkan-no ♦ **elmebeteg**
szeisinsógai ♦ **idegbetegség**
szeisinsógaisa ♦ **idegbeteg** ♦ **szellemi fogyatékos**
szeisinsugi ♦ **spiritualizmus**
szeisinsújó ♦ **lelki fejlődés**
szeisinszakuran ♦ **elmezavar**
szeisinszei ♦ **spiritualitás**
szeisinszeii ♦ **őszintén** [Szeisinszeii ovabi mósi agemaszu.] „Őszintén bocsánatot kérek!”
♦ **szívvel-lélelkel** [Szeisinszeiicukusite marimaszu.] „Szívvel-lélelkel igyekezni fogok!”
szeisinszokuteigaku ♦ **pszichometria**
szeisinszuidzsaku ♦ **lelki gyengeség**
szeisintaikó ♦ **szellemi visszafejlődés**
szeisintekiappaku ♦ **lelki nyomás** [Szeisintekiappaku-o kandzsita.] „Lelki nyomást éreztem.”
szeisintekifuanteinahito ♦ **pszichopata**
szeisintekina ♦ **lelki** [Szeisintekina kucú] „lelki fájdalom” ♦ **mentális** [Szeisintekina sógai] „mentális zavar”
szeisintekinasokku ♦ **lelki megrázkódta-tás**
szeisintekini ♦ **lelkileg** ♦ **mentálisan**
szeisintekinianteisita ♦ **kiegyensúlyozott** [Kare-va szeisintekini anteisita otokoda.] „Ő egy kiegyensúlyozott férfi.”
szeisintekinioicumerareru ♦ **felemészt** [Ottono uvakide szeisintekini oi cumerareteiru.] „Felemészt a férjem hűtlensége.”
szeisintóicu ♦ **lelki összpontosítás**
szeisi-o csóecuszuru ♦ **halálmegvető**
szeisi-o furikiru ♦ **kitépi magát a kezéből** [Keibiinno szeisi-o furi kite tatemononi sinnjúsita.] „Kitépte magát a biztonsági ór kezéből, és behatolt az épületbe.” ♦ **leráz** [Patokáno szeisi-o furi kite tószósita.] „Lerázta a rendőrautót, és elmenekült.” ♦ **nem hallgat a szavára** [Nakamano szeisi-o furi kite kaisa-o jameta.] „Nem hallgatott a társai szavára, és felmondott.”

szeisi-o tomonisuru ♦ **bajtárs** [Szenszóde kareto szeisi-o tomonisita.] „A háborúban bajtársak voltunk.”

szeisisicurjó ♦ **nyugalmi tömeg**

szeisiszaibó ♦ **ondósejt** ♦ **spermatid**

szeisiszú ♦ **spermiumszám**

szeisiszuru ♦ **megfékez** [Keiszacu-va bókó-o szeisisita.] „A rendőrség megfékezte az erőszakot.” ♦ **visszatart** [Kidótai-va demo tai-o szeisisita.] „A rohamrendőrség visszatartotta a tüntetőket.”

szeisiszuru ♦ **áll** [Hokkjokuszei-va szeisisite-irujóni mieru.] „A sarkcsillag úgy látszik, mintha állna.” ♦ **megáll** [Csikjúgaicunomanika szeisisitaradónarimaszuka?] „Mi lenne, ha egyszer csak megállna a Föld?” ♦ **nyugvó** [Szeisiszuru ekitai] „nyugvó folyadék”

szeisiszuru ♦ **szembenéz** [Gendzsicu-o szeisiszubekida.] „Nézz szembe a valósággal!” ♦ **szemébe néz** [Kanodzso-o szeisisita.] „A nő szemébe nézett.”

szeisiundóricu ♦ **spermium-mobilitás**

szeiso ♦ **tisztázat** [Genkóto szeiso] „eredeti irat és tisztázat”

szeiso ♦ **jelentés** ♦ **gaikószeiso diplomáciai jelentés**

szeiso ♦ **Biblia** ♦ **biblia** ♦ **szentírás** ♦ **kjú-jakuszeiso Ószövetség** ♦ **sicsidzsúnin-jakuszeiso Szeptuaginta** ♦ **sin-jakuszeiso Újszövetség** ♦ **takokugotaisóseiso többnyelvű biblia** ♦ **ten-jakuszeiso Braille-írási biblia**

szeisó ♦ **egészségnek örvendő** [Goszeisónokototo ojorokobi mósi agemaszu.] „Remélem jó egészségnek örvend!”

szeisó ♦ **egy szólamban éneklés** ♦ **együtt éneklés** ♦ **kórusban éneklés** ♦ **kórusban kántálás**

szeisódó ♦ **nemi késztetés** [Szeisódóni karareru.] „Nemi késztetést érez.”

szeisohó ♦ **helyesírás**

szeisoku ♦ **egészséges arcszín** [Szeisokuganai.] „Rossz az arcszíne.” ♦ **elevenség** [Szeisoku-o tori modoszu.] „Visszanyeri elevenségét.”

szeisoku ♦ **nemzés** ♦ **reprodukción** ♦ **szaporodás** ◇ **eijőszeisoku** vegetatív szaporodás ◇ **gidzsijúszeisoku** paraszexuális szaporodás ◇ **sodzsoszeisoku** szűznemzés ◇ **tan-iszeisoku** telitokia ◇ **tanszeisoku** telitokia ◇ **dóteiszeisoku** hím szűznemzés ◇ **dóteiszeisoku** adrogenézis ◇ **bunrecuszeisoku** hasadási szaporodás ◇ **hóiszeisoku** spórás szaporodás ◇ **muszeiszeisoku** ivartalan szaporodás ◇ **júszeiszeisoku** ivaros szaporodás ◇ **jószeiszeisoku** pedogenezis ◇ **rjószeiszeisoku** ivaros szaporodás

szeisoku ♦ **egyházi hivatás** [Szeisokuni cuku.] „Egyházi hivatást választ.” ♦ **hivatás** [Kjosi-va szeisokudeszu.] „A tanári foglalkozás egy hivatás.”

szeisokudzsunin ♦ **felszentelés**

szeisokui-o szazukeru ♦ **szentel** [Siszaino szeisokui-o szazukerareta.] „Pappá szentelték.”

szeisokukeirecu ♦ **csírvonal**

szeisokuki ♦ **nemzőszerv** ♦ **párvószerv** ◇ **gaibuszeisokuki** genitália ◇ **gaibuszeisokuki** külső ivarszerv ◇ **naibuszeisokuki** belső ivarszerv ◇ **naibuszeisokuki** gonád

szeisokukikan ♦ **nemzőszerv** ♦ **párvószerv**

szeisokukikei ♦ **szaporító rendszer** ♦ **szaporító szervrendszer**

szeisokukinó ♦ **férfiasság** [Kare-va dzsikode szeisokukinó-o usinata.] „A balesetben elvesztette a férfiasságát.” ♦ **nemzőképesség** ♦ **szaporodóképesség**

szeisokukisó ♦ **vacok**

szeisokukiszó ♦ **konceptákulum**

szeisokukiszúhai ♦ **falloszimádat** ♦ **nemi szerv imádata**

szeisokukjoszei ♦ **kék óriás**

szeisokuno ♦ **klerikális**

szeisokusa ♦ **egyházi személy** ♦ **pap**

szeisokusicu ♦ **csíraplazma**

szeisokusó ♦ **cianózis** ♦ **elkékülés** ♦ **kék-kór**

szeisokuszaibó ♦ **csíraplazma** ♦ **csírasejt** ♦ **szaporítósejt**

szeisokuszaibósicu ♦ **csíraplazma**

szeisokuszen ♦ **gonád** ♦ **ivarmirigy**

szeisokuszuru ♦ **szaporodik** [Muszeiszeisokusitadzsgaimo] „ivartalanul szaporodott burgonya”

szeisokuszuru ♦ **nyersen fogyaszt**

szeisónen ♦ **fiatal** ♦ **ifjúság**

szeisónenhanzai ♦ **fiatalkori bűnözés**

szeisónenhogoikuszeidzsórei ♦ **fiatalkorúak védelmére és nevelésére hozott rendelet**

szeisónenmukenosószeccu ♦ **ifjúsági regény**

szeisoszezuni ♦ **hevenyészve** [Kanszó-o szeisoszezunimemonisita.] „A benyomásaimat hevenyészve lejegyeztem.”

szeisoszuru ♦ **letisztáz** [Sitagaki-o szeisosita.] „Letisztáztam a piszkozatot.” ♦ **tisztáz** ◇ **szeisoszezuni hevenyészve** [Kanszó-o szeisoszezunimemonisita.] „A benyomásaimat hevenyészve lejegyeztem.”

szeisószuru ♦ **együtt énekel** [Kokka-o szeisósita.] „Együtt énekeltük a himnuszt.”

szeisokueijószei ♦ **fagotróf** ♦ **fagotrófia**

szeisu ♦ **szűrt szaké** ♦ **tiszta szaké**

szeisúki ♦ **ivari ciklus** ♦ **nemi ciklus** ♦ **szexuális ciklus**

szeisuku ♦ **csend** [Mori-va szeisokuni cucumareteita.] „Csend borította be az erdőt.” ♦ **csönd** [Szeisokuni negaimaszu!] „Kérem, maradjanak csöndben!”

szeisun ♦ **ifjúkor**

szeisundzsidai ♦ **ifjúkor**

szeisun-eiga ♦ **ifjúsági film**

szeisunki ♦ **ifjúkor** ♦ **pubertáskor** ♦ **serdülőkor**

szeisun-no ♦ **élete delén lévő** ♦ **fiatal**

szeisunsószeccu ♦ **ifjúsági regény**

szeisza ♦ **nemi különbség** [Szeisza-o koeta.] „Túllépett a nemi különbségeken.”

szeisza ♦ **aprólékos vizsgálat**

szeiszabecu ♦ **nemi diszkrimináció** ♦ **nemi megkülönböztetés** ♦ **szexuális diszkrimináció** ♦ **szexuális megkülönböztetés**

szeiszacu ♦ **élve hagyás és megölés**

szeiszai ♦ **élénkség** [Szeiszaini tonda iroaino kaiga] „élénk színekkel festett kép” ♦ **életteliség** [Szenszeino kógi-va szeiszai-o hanah-tta.]

„A tanár előadása életlenni volt.” ♦ **elevenség** [Szeiszai-o kakurészu] „elevenséget nélkülöző verseny” ♦ **ragyogás** ♦ **színpompa** ♦ **tünetenyesség**

[Kono ongaku-va imademo szeiszai-o usinatteinai.] „Ez a zene még mindig tüneteny. ” ♦ **szeiszainonai élettelen** [Szeiszainonai bjósa] „élettelen ábrázolás”

szeiszai ♦ **törvényes feleség**

szeiszai ♦ **büntetés** [Hóricuno szeiszai-o uketa.] „Törvényes büntetést kapott.” ♦ **megtorlás** ♦ **szankció** [Aitekokuni taisite szeiszai-o kasita.] „Szankciókat vezettek be az országgal szemben.”

♦ **gundzisziszai katonai megtorlás** ♦ **keizaiszeiszai gazdasági szankció** [Keizaiszeiszai-o kaidzsosita.] „Feloldották a gazdasági szankciókat.”

♦ **szeiszai-o kuvaeru szankciókat vezet be** [Dokuszaikokkani keizaiszeiszai-o kuvaeta.] „Gazdasági szankciókat vezettek be a diktatórikus állam ellen.”

♦ **tekenszeiszai ököllel mőresre tanítás**

szeiszaió ♦ **élő sejt**

szeiszaiószú ♦ **csírarsejtszám** ♦ **telepszám**

szeiszaikanzei ♦ **vámszankció** [Szeiszaikanzei-o hacudósa.] „Vámszankciókat alkalmazott.”

szeiszaiokoku ♦ **szankcionáló ország**

szeiszainonai ♦ **élettelen** [Szeiszainonai bjósa] „élettelen ábrázolás”

szeiszai-o kuvaeru ♦ **szankciókat vezet be** [Dokuszaikokkani keizaiszeiszai-o kuvaeta.] „Gazdasági szankciókat vezettek be a diktatórikus állam ellen.”

szeiszaiszocsi ♦ **megtórló intézkedés** ♦ **szankció** [Szeiszaiszocsi-o hacudószuru.] „Szankciókat léptet életbe.”

szeiszaiszuru ♦ **szankcionál** [Aitekoku-o szeiszaisaita.] „Szankcionálták a másik országot.”

szeiszaku ♦ **intézkedés** [Szeifu-va iminszeiszaku-o ucsi dasita.] „A kormány bevándorlásiügyi intézkedést hozott.” ♦ **politika** [Csúóginkóno kin-júszeiszaku-va kavaranakat-

ta.] „A jegybank monetáris politikája változatlan maradt.” ♦ **infureszeiszaku inflációs politika** [Csúóginkónoinfure szeiszaku] „jegybank inflációs politikája”

♦ **gaikószeiszaku külpolitika** ♦ **kinsukuszeiszaku megszorító politika** ♦ **kin-júszeiszaku monetáris politika**

♦ **kin-júszeiszaku pénzügyi politika** ♦ **kin-júszeiszaku pénzpolitika** ♦ **kin-júhikisimeszeiszaku szigorú monetáris politika**

[Csúóginkó-va kin-júhiki sime szeiszaku-o dzsissiteiru.] „A jegybank szigorú monetáris politikát folytat.”

♦ **kinriszeiszaku kamatpolitika** [Csúóginkóno kinriszeiszaku] „jegybank kamatpolitikája”

♦ **guminszeiszaku birkapolitika** [Szeifuno guminszeiszaku] „kormány birkapolitikája”

♦ **keizaiszeiszaku gazdaságpolitika** ♦ **gengoszeiszaku nyelvpolitika** ♦ **kojószeiszaku foglalkoztatáspolitiká**

♦ **zaiszeiszaku költségvetési politika** ♦ **zaiszeiszaku fiskális politika** ♦ **szangjószeiszaku iparpolitika**

♦ **sakaiszeiszaku szociálpolitika** ♦ **dzsútakuszeiszaku lakáspolitiká** ♦ **sógjószeiszaku kereskedelmi politika**

♦ **dzsínkószeiszaku népességpolitika** ♦ **zenrinszeiszaku jószomszédsági politika**

♦ **csikaranoszeiszaku erőpolitika** ♦ **csinginszeiszaku bérlpolitika** ♦ **tekiszeiszaku ellenséges politika**

♦ **fukakansószeiszaku benemavatkozási politika** ♦ **fukuszeiszaku szociálpolitika**

♦ **fukuszeiszaku jóléti politika** ♦ **futaikaszeiszaku sterilizációs politika**

[Nicsiginno futaikaszeiszaku] „japán jegybank sterilizációs politikája”

♦ **bunkjószeiszaku oktatáspolitiká** ♦ **bóekiszeiszaku kereskedelempolitika**

szeiszaku ♦ **alkotás** ♦ **gyártás** [Honno szeiszakutedzsun] „könyvgyártás folyamata”

♦ **készítés** [Kono eiga-va szeiszakucsúdeszu.] „Ez a film most készül.”

♦ **kjódószeiszaku koprodukció** ♦ **kjódószeiszaku közös alkotás** ♦ **szocugjószeiszaku művészeti diplomamunka**

szeiszakuhan ♦ **alkotógárda**

szeiszakuhi ♦ **gyártási költség**

szeiszakukinri ♦ **irányadó kamat** ♦ **jegybanki alapkamat**

szeiszakusa ♦ **gyártásvezető** ♦ **készítő** ♦ **producer**

szeiszakusicu ♦ **stúdió**

szeiszakuso ♦ **üzem**

szeizszakuszcoci ♦ **politikai intézkedés**

szeizszakuszu ♦ **alkot** [Szakuhin-o szeizszakusita.] „Művet alkotott.” ♦ **elkészít** [Kono eiga-va jonnenmaeni szeizszakuszareta.] „Ezt a filmet négy évvel ezelőtt készítették.” ♦ **gyárt** [Kadenszeihin-o szeizszakusiteiru.] „Háztartási gépeket gyárt.” ♦ **készít** [Eiga-o szeizszakusiteiru.] „Filmet készít.” ♦ **legyárt** [Kono kódzsógaszono buhin-o szeizszakusita.] „Az üzem legyártotta az alkatrészt.”

szeizszakuteigen ♦ **politikai ajánlás**

szeizsan ♦ **borzalom** [Szendzsóno szeizszansa-o csokusita.] „Szembenézett a háború borzalmaival.”

szeizsan ♦ **ciánhidrogén** ♦ **hidrogén-cianid** ♦ **kéksav**

szeizsan ♦ **előállítás** ♦ **termelés** [Dzsujógaariszugite szeizszanga oicukanai.] „A termelés nem tudta a túl nagy keresletet kielégíteni.”
 ♦ **ukaiszeizsan** termelési kerulóút ♦ **kokuminszeizsan** nemzeti termék ♦ **sikenszeizsan** próbagyártás ♦ **dzsikkenszeizsan** kísérleti gyártás ♦ **dzsikkenszeizsan** kísérleti termelés ♦ **sórottoszeizsan** kis tételekben gyártás ♦ **sokurjószeizsan** élelemtermelés ♦ **tairjószeizsan** tömeggyártás ♦ **tairjószeizsan** tömegtermelés ♦ **dairottoszeizsan** nagy tételekben gyártás ♦ **buhinszeizsan** alkatrészgyártás

szeizsan ♦ **kipótlás** ♦ **különböztet-ki egyenlítés** ♦ **pontos számítás** ♦ **pótdíj-fizetés** ♦ **norikosiszeizsan** menetdíj kipótlása

szeizsan ♦ **számítás a sikerre** [Bokuni-va szeizszanganai.] „Nem számítok a sikerre.”

szeizsan ♦ **elszámolás** ♦ **felszámolás** [Kaisano szeizsan] „cég felszámolása” ♦ **kliring** ♦ **rendezés** [Szagakuszeizsan] „különbözet rendezése” ♦ **számlarendezés** ♦ **végelszámolás** ♦ **kjószeizsan** kényszer-végelszámolás ♦ **nin-iszeizsan** önkéntes végelszámolás

szeizsanbu ♦ **termelési osztály**

szeizsanbucu ♦ **termék** ♦ **kecugószeizsanbucu** ikertermék ♦ **kecugószeizsanbucu** együttes termék ♦ **kógjószeizsanbucu** ipari termék ♦ **szaisúszeizsanbucu** végtermék

♦ **csúkanszeizsanbucu** köztitermék ♦ **csúkanszeizsanbucu** köztes termék

szeizszanci ♦ **előállítási hely** ♦ **termelési hely****szeizszancsisómeiso** ♦ **származási bizonyítvány**

szeizszancsúsi ♦ **gyártás megszűnése** [Szeizszancsúsininata kuruma] „már nem gyártott kocsit”

szeizszandai ♦ **oltár**

szeizszandaka ♦ **gazdasági teljesítmény** ♦ **megtermelt mennyiség** ♦ **output**

szeizszandzso ♦ **menetjegy-különbözeti pénztár** ♦ **pótdíjpénztár**

szeizszangaisa ♦ **felszámolás alatt álló cég**

szeizszangaisa ♦ **termelővállalat**

szeizszangakari ♦ **felszámolóbiztos**

szeizszangaku ♦ **különbözeti díj**

szeizszangidzsucu ♦ **gyártástechnológia** ♦ **termelési technológia** ♦ **üzemtechnológiai munka** ♦ **üzemtechnológia**

szeizszanhi ♦ **előállítási költség** ♦ **gyártási költség**

szeizszanhódzsin ♦ **felszámolócég**

szeizszan-jaku ♦ **savlektető**

szeizszan-jósiki ♦ **termelési mód** ♦ **adzsiatekiszzeizsan-jósiki** ázsiai termelési mód

szeizszan-jószo ♦ **termelési tényező** ♦ **termelői tényező**

szeizszan-jószo ♦ **termelési tényező-ellátottság**

szeizszankacsi ♦ **elszámoló ár**

szeizszankadzso ♦ **túltermelés**

szeizszankakaku ♦ **termelési ár**

szeizszankakukei ♦ **egyenlő oldalú háromszög** ♦ **szabályos háromszög**

szeizszankanri ♦ **gyártásszervezés** ♦ **munkaszervezés** ♦ **termelésirányítás** ♦ **termelési szervezés**

szeizszankanszú ♦ **termelési függvény**

szeizszankari ♦ **ciánkáli** [Szeizszankarideno dzsiszacu-va hontóni kurusiirasi.] „Sokat szenved az, aki ciánkálival lesz öngyilkos.”

szeizszanki ♦ **menetjegy-különbözeti automata** ♦ **pótdíjautomata**

szeizszankjódókumiai ♦ **termelőszövetkezet**

szeizszankjoten ♦ **termelési központ** [Kigjó-va szeizszankjoten-o kaigaini ucusita.] „A vállalat a termelés központját külföldre helyezte.”

♦ **termelőbázis** [Kurumaméká-va hangaríni szeizszankjoten-o cukutta.] „Az autógyártó termelőbázist hozott létre Magyarországon.”

szeizszankógaku ♦ **gyártásszervezés**

szeizszankoszuto ♦ **gyártási költség**

szeizszankózó ♦ **termelési szerkezet**

szeizszanmokuhjó ♦ **termelési cél**

szeizszan-na ♦ **borzalmas** [Kon-na szeizszan-na kókei-o miszetakunai.] „Nem akarom, hogy megnézd ezt a borzalmat.” ♦ **hátborzongató** [Szeizszanna kókei] „hátborzongató látvány”

♦ **kegyetlen** [Szeizszanna gómon] „kegyetlen kínzás” ♦ **rémes** [Szeizszanna dzsókjó] „rémes állapot” ♦ **szörnyű** [Szeizszanna szacudzszindziken] „szörnyű gyilkosság” ♦ **véres** [Szeizszan-na tatakai] „véres harc”

szeizszan-nenreidzsinkó ♦ **produktív népesség**

szeizszan-nin ♦ **felszámoló**

szeizszannórjoku ♦ **kapacitás** ♦ **termelési kapacitás** ♦ **termelőkapacitás** ♦ **kadzso-szeizszannórjoku** **kihasználatlan kapacitás** ♦ **kadzso-szeizszannórjoku** **fölös kapacitás** ♦ **kadzso-szeizszannórjoku** **fölös termelőkapacitás** ♦ **jobiszszannórjoku** **tartalék-kapacitás**

szeizszannórjokukadzso ♦ **termelőkapacitás-felesleg**

szeizszan-noruma ♦ **termelési norma**

szeizszanrain ♦ **gyártósor**

szeizszanrjó ♦ **megtermelt mennyiség** ♦ **termékmennyiség** ♦ **termelési volumen** ♦ **dzsunszeizszanrjó** **nettó termékmennyiség**

szeizszanrjoku ♦ **produkción** ♦ **icsidzsiszeizszanrjoku** **elsődleges produktivitás** ♦ **icsidzsiszeizszanrjoku** **primer produktión** ♦

szeibucuszeizszanrjoku **bioproduktivitás** ♦ **nidzsiszeizszanrjoku** **másodlagos produktivitás**

szeizszansa ♦ **producens** ♦ **termelő** ♦ **icsidzsiszeizszansa** **elsődleges termelő**

szeizszansabeika ♦ **termelői rizsár**

szeizszansabukkaszú ♦ **termelői árindex**

szeizszansakakaku ♦ **termelői ár**

szeizszansasotoku ♦ **termelői jövedelem**

szeizszansiki ♦ **áldozás** ♦ **úrvacsora**

szeizszansikinideru ♦ **áldozik**

szeizszansudan ♦ **termelési eszköz** ♦ **termelőeszköz**

szeizszanszaikuru ♦ **termelési ciklus**

szeizszanszecubi ♦ **termelési eszköz** ♦ **termelőeszköz**

szeizszanszei ♦ **produktivitás** ♦ **termelőkenység** ♦ **genkaiszeizszanszei** **határtermelőkenység** ♦ **ródószeizszanszei** **munkatermelőkenység**

szeizszanszeikódzso ♦ **termelőkenység növelése**

szeizszanszeinoaru ♦ **termelőkeny**

szeizszanszeiteika ♦ **csökkenő termelőkenység**

szeizszanszuidzsun ♦ **termelési szint**

szeizszanszuru ♦ **előállít** [Kono kigjó-va kesóhin-o szeizszansiteiru.] „Ez a vállalat kozmetikai szereket állít elő.” ♦ **termel** [Kono dzsigjóka-va vain-o szeizszansiteiru.] „Ez a vállalkozó bort termel.”

szeizszanszuru ♦ **megtérít** [Kaisa-va kócuhi-o szeizszanszuru.] „A cég megtéríti az utazási költséget.” ♦ **pótdíjat fizet** [Nori kosino szeizszan-o sita.] „Pótdíjat fizettem, mert tovább utaztam.” ♦ **rendezi a számlát** [Csúsarjókin-o szeizszansite kudaszai.] „Rendezte a parkolási számláját!”

szeizszanszuru ♦ **elszámol** [Atode szeizszansimasó.] „Majd a végén elszámolunk.” ♦ **felszámol** [Kaisa-va szeizszanszaretu.] „Felszámolták a céget.” ♦ **lezár** [Kako-o szeizszanszuru.] „Lezárja a múltat.” ♦ **rendez** [Karita okane-o szeizszansita.] „Rendeztem az adósságomat.” ♦

szakít [Karetono kankei-o szeiszansita.] „Szakítottam vele.”

szeiszantekina ♦ **hatékony** ♦ **produktív** [Szeiszantekina sigoto] „produktív munka” ♦ **termelékeny** [Szeiszantekina ródósa] „termelékeny dolgozó” ♦ **termelő** [Szeiszantekina tósi] „termelő beruházás” ◇ **hiszeiszantekina** **nem produktív** [Hiszeiszantekina dzsújóin] „nem produktív alkalmazott” ◇ **hiszeiszantekina** **nem termelő** [Hiszeiszantekina tósi] „nem termelő beruházás”

szeiszantekini ♦ **hatékonyan** ♦ **produktívan** ♦ **termelékenyen**

szeiszantekiródó ♦ **termelőmunka**

szeiszantekisóhi ♦ **termelőfogyasztás**

szeiszantekitósi ♦ **termelőberuházás**

szeiszanzai ♦ **termelési javak** [Szeiszanza-ito sóhizai] „termelési és fogyasztási javak”

szeiszanzai ♦ **savlekötő**

szeiszaszuru ♦ **aprólékosan megvizsgál**

szeiszecu ♦ **tangens**

szeiszei ♦ **finomítás** ♦ **tisztítás**

szeiszei ♦ **előállítás** ♦ **generálás** ♦ **keletkezik** ♦ **képződés** ♦ **létrehozás** ◇ **keicuekiszeiszei** **vérképzés** ◇ **kessószeiszei** **kristályosodás** ◇ **szekkekjúszeiszei** **vörösvérsejt-képződés**

szeiszebu ♦ **képződmény** ♦ **termék** ◇ **kakubunrecuszeiszebu** **hasadási termék**

szeiszebunpó ♦ **generatív nyelvtan**

szeiszeidódóto ♦ **korrektül** [Mondaini szeiszeidódóto muki au.] „Korrektül kezeli a problémát.” ♦ **sportszerűen** [Szeiszeidódóto sóbusita.] „Sportszerűen versenyzett.”

szeiszeidódótosita ♦ **korrekt** [Szeiszeidódótositajari katadatta.] „Korrektül járt el.”

szeiszeidzso ♦ **finomító** ◇ **szeikijúszeiszeidzso** **kőolaj-finomító**

szeiszeidzsuku ♦ **ivarérés** ♦ **ivarérettség**

szeiszeidzsukusita ♦ **ivarérett** [Szeiszeidzsukusita oszu] „ivarérett hím”

szeiszeidzsukuszuru ♦ **ivarérett lesz**

szeiszeien ♦ **finomított só**

szeiszeienzansi ♦ **alkotó**

szeiszehin ♦ **finomított termék**

szeiszehió ♦ **finomítási eljárás**

szeiszekacu ♦ **nemi élet** [Szono fúfu-va szeiszekacuganai.] „Az a házaspár nem él nemi életet.” ♦ **szexuális élet**

szeiszehiruten ♦ **élet és halál állandó körforgása**

szeiszeisita ♦ **felszabadult** ♦ **oldott**

szeiszéisómcuezensi ♦ **kreációs és annihilációs operátor**

szeiszéiszareru ♦ **keletkezik** [Atarasii simaga szeiszéiszareta.] „Egy új sziget keletkezett.” ♦ **képződik** [Atarasii kazanga szeiszéiszareta.] „Egy új vulkán képződött.”

szeiszéiszui ♦ **tiszta víz** ♦ **tisztított víz**

szeiszéiszuru ♦ **megkönnyebbül** [Taisokutodoke-o dasita ato, szeiszéisita kimo-csininata.] „Amikor beadtam a felmondásomat, megkönnyebbültnék éreztem magam.”

szeiszéiszuru ♦ **finomít** [Gen-ju-o szeiszéiszuru.] „Kőolajat finomít.” ♦ **tisztít** [Inrjósuzi-o szeiszéiszuru.] „Ívóvizet tisztít.”

szeiszéiszuru ♦ **előállít** [Atarasii kagóbucu-o szeiszéisita.] „Új vegyület állított elő.” ♦ **generál** [Dzsidótekinii szeiszéiszarépaszuvádo] „automatikusan generált jelszó” ♦ **létrehoz** [Szorjúsí-o szeiszéiszuru dzsikken] „elemi részecskéket létrehozó kísérlet” ◇ **szeiszéiszareru** **képződik** [Atarasii kazanga szeiszéiszareta.] „Egy új vulkán képződött.” ◇ **szeiszéiszareru** **keletkezik** [Atarasii simaga szeiszéiszareta.] „Egy új sziget keletkezett.”

szeiszéitő ♦ **finomított cukor**

szeiszéizató ♦ **finomított cukor**

szeiszeki ♦ **érdemjegy** [Csúgakuszeino korova namakemonode szeiszekiga varukatta.] „Középiskolás korában lusta volt, és rosszak voltak az érdemjegyei.” ♦ **eredmény** [Gakkóno szeiszekiga agatta.] „Javult az tanulmányi eredményem.” ♦ **jegy** [Rekiside joi szeiszeki-o totta.] „Jó jegyeket kaptam történelemből.” ♦ **osztályzat** [Gakkóno szeiszeki-va jokatta.] „Jók voltak az osztályzataim.” ♦ **sportteljesítmény** [Szensu-va júsúna szeiszeki-o oszameta.] „Kiváló sportteljesítményt nyújtott.” ♦ **tanulmányi eredmény** ♦ **teljesítmény** [Karenoszupó-

uno szeiszeki-va szagatta.] „Csökkent a sportteljesítménye.” ◇ **eigjószeiszeki** üzleti eredmény ◇ **gakugjószeiszeki** tanulmányi eredmény ◇ **kinmuszeiszeki** munkateljesítmény [Kare-va kinmuszeiszekiga furdjódész.] „Rossz a munkateljesítménye.” ◇ **kószeiszeki jó jegy** [Sikende kószeiszeki-o totta.] „Jó jegyet kapott a vizsgán.” ◇ **kószeiszeki jó eredmény** [Szensu-va kószeiszeki-o nokosita.] „A sportoló jó eredményeket ért el.” ◇ **szeiszekigavarukunaru ront** [Szúgakuno szeiszekiga varukunatta.] „Matekból rontottam.” ◇ **szeiszeki-o hanteiszuru osztályoz** [Szenszei-va szeiszeki-o hanteiszuru.] „A tanár osztályoz.” ◇ **fuszeiszeki rossz eredmény** [Fuszeiszekino szeito] „rossz tanulmányi eredményű diák” ◇ **fuszeiszeki rossz teljesítmény** [Fuszeiszekinocsímu] „rossz teljesítményű csapat”

szeiszeki ◇ **szent hely**

szeiszekifurdj ◇ **rossz tanulmányi eredmény**

szeiszekigavarukunaru ◇ **ront** [Szúgakuno szeiszekiga varukunatta.] „Matekból rontottam.”

szeiszekihj ◇ **bizonyítvány**

szeiszekinoszuidzsun ◇ **mérce** [Szenszei-va szeiszekino szuidzsun-o takaku szetteisita.] „A tanárom magasra állította a mércét.”

szeiszeki-o hanteiszuru ◇ **osztályoz** [Szenszei-va szeiszeki-o hanteiszuru.] „A tanár osztályoz.”

szeiszekisómeiso ◇ **bizonyítvány**

szeiszekitecsó ◇ **index** ◇ **leckekönyv**

szeiszekikai ◇ **oltatlan mész**

szeiszen ◇ **friss** [Szeiszengekairui] „frissen fogott tengeri halak és kagylók”

szeiszen ◇ **gonád** ◇ **ivarmirigy**

szeiszen ◇ **hadjárat**

szeiszen ◇ **gondos válogatás**

szeiszen ◇ **keresztes háború** ◇ **szent háború**

szeiszenhin ◇ **válogatott árucikk**

szeiszen-jaszai ◇ **friss zöldség**

szeiszenrjóhin ◇ **romlandó étel**

szeiszensigekihorumon ◇ **gonadotrop hormon** ◇ **gonadotropin**

szeiszensokuhin ◇ **romlandó élelmiszer**

szeiszensokurjóhin ◇ **romlandó élelmiszer**

szeiszensokutai ◇ **ivari kromoszóma** ◇ **nemi kromoszóma**

szeiszenszuru ◇ **gondosan kiválaszt** [Dzsisoni tórokuszuru goi-o szeiszensita.] „Gondosan kiválasztottuk a szavakat a szótárunkba.” ◇ **megválogat** [Zairjó-o szeiszensita.] „Megválogattam az alapanyagokat.”

szeiszentaku ◇ **szexuális szelekció**

szeiszentekidzso ◇ **kasztrálás**

szeiszso ◇ **csinosság** ◇ **ízlésség** ◇ **takarosság**

szeiszó ◇ **évek** ◇ **hosszú idő** [Hjakunenno szeiszó-o heta hon] „száz évnyi ideig megmaradt könyv”

szeiszó ◇ **alkalmi ruha** ◇ **alkalmi ruhába öltözés**

szeiszó ◇ **elegáns ruha** ◇ **elegáns ruhába öltözés** ◇ **kiöltözés**

szeiszó ◇ **politikai harc** ◇ **szeiszónogu politikai fegyver** [Enerugí mondai-o szeiszóno gutositeiru.] „Politikai fegyvert kovácsolt az energiaproblémából.”

szeiszó ◇ **azonos fázis**

szeiszó ◇ **takarítás** [Ekisúhenno szeiszó] „állomás környékének takarítása” ◇ **tisztítás** [Biruno madono szeiszó] „épület ablakának tisztítása”

szeiszó ◇ **here** ◇ **tesztisz**

szeiszó ◇ **rétegeződés** ◇ **rétegződés** ◇ **ka-iszeiszó** tengeri hordalék

szeiszódóbu ◇ **dőgező állat** ◇ **ganéjevő állat**

szeiszódzsisaku ◇ **laminált mágnes**

szeiszódzso ◇ **biosztratigráfia**

szeiszódzsó ◇ **mellékhere**

szeiszódzsó ◇ **mellékhere-gyulladás**

szeiszóin ◇ **takarító**

szeiszókazan ◇ **rétegvulkán** ◇ **sztratovulkán**

szeiszóken ◇ **sztratoszféra**

szeiszóken-no ♦ **sztratoszférikus**
[Szeiszókenno kiacu] „sztratoszférikus nyomás”

szeiszóketteiinsi ♦ **heremeghatározó faktor**

szeiszoku ♦ **előfordulás** ♦ **tenyészés**

szeiszokucsi ♦ **élőhely** ♦ **lakóhely** ◇ **sizenoszeiszokucsi** természetes élőhely ◇ **biszeiszokucsi** mikroélőhely

szeiszokugjőrecu ♦ **reguláris mátrix**
[Szeiszokugjőrecuto tokuigjőrecu] „reguláris és szinguláris mátrix”

szeiszokuszú ♦ **állomány** ♦ **vadállomány**

szeiszokuszuru ♦ **él** [Kono dóbcu-va csikani szeiszokusiteiru.] „Ez az állat a föld alatt él.” ♦

honos [Kono tori-va nettaino simani szeiszokusiteiru.] „Ez a madár a trópusi szigeteken honos.” ♦ **tenyészik** [Kono dóbcu-va afurikani szeiszokusiteiru.] „Ez az állat Afrikában tenyészik.”

szeiszomen ♦ **gerebenezés**

szeiszona ♦ **csinos** [Kanodzso-va szeiszona kamigata-o siteiru.] „Csinos frizurája van.” ♦ **ízléses** [Kanodzso-va szeiszona fukuszó-o siteiru.] „Ízlésesen öltözködik.” ♦ **takaros** [Kanodzso-va icumo szeiszona minarideszu.] „Megjelenése mindig takaros.”

szeiszóna ♦ **szívszagató**

szeiszónogu ♦ **politikai fegyver** [Enerugi mondai-o szeiszóno gutositeiru.] „Politikai fegyvert kovácsolt az energiaproblémából.”

szeiszósa ♦ **kukás kocsi** ♦ **szemetes autó** ♦ **szemetes kocsi**

szeiszószagjó ♦ **takarítás** ♦ **utcaseprés**

szeiszószagjóini ♦ **takarító** ♦ **utcaseprő**

szeiszószuru ♦ **kicsípi magát** [Tomodacsi-no kekkonsikini szeiszósita itta.] „Kicsíptem magam a barátom esküvőjére.” ♦ **kiöltözik** [Pátini szeiszósita.] „Kiöltöztem a partira.”

szeiszószuru ♦ **illendően öltözik** ♦ **öltönyt vesz fel** [Szósikini szeiszósita.] „A temetésre öltönyt vett fel.”

szeiszószuru ♦ **takarít** [Kare-va densano sarjó-o szeiszószuru.] „Vonatkupékat takarít.” ♦ **tisztít** [Kószóbiruno mado-o rópude kakósina-

gara szeiszószuru.] „A magas épületek ablakait alpinista módszerekkel tisztítják.”

szeiszótessin ♦ **laminált vasmag** ♦ **lemezelt vasmag**

szeiszú ♦ **egész szám** ◇ **szeinoszeiszú** pozitív egész szám

szeiszú ♦ **pozitív szám**

szeiszui ♦ **felemelkedés és bukás** [Rómano szeiszui] „Róma felemelkedése és bukása” ♦ **tündöklés és hanyatlás** ♦ **viszontagság** [Dzsinszeino szeiszui] „élet viszontagságai”

szeiszui ♦ **szenteltvíz**

szeiszui ♦ **kristályvíz**

szeiszuiban ♦ **szenteltvíztartó**

szeiszuirikiga ♦ **hidrosztatika**

szeiszuirikigakutekikokkaku ♦ **hidrosztatikai váz**

szeiszuirikigakutekina ♦ **hidrosztatikai** ♦ **hidrosztatikus**

szeiszúron ♦ **számelmélet** ◇ **kaiszekiteki analitikus számelmélet** ◇ **daiszútekiszzeiszúron** algebrai számelmélet

szeiszuru ♦ **kordában tart** [Kokumin-o szeiszuru.] „Kordában tartja a népet.” ♦ **ural** [Kono kaisa-va sidzsó-o szeiszuru.] „Ez a cég uralja a piacot.” ♦ **uralkodik** [Kandzsó-o szeiszuru.] „Uralkodik az érzelmein.” ◇ **kacsio szeiszuru győz** ◇ **kahanszú-o szeiszuru többségben van** [Hosuha-va kahanszú-o szeisiteiru.] „A konzervatívok vannak többségben.” ◇ **kiszen-o szeiszuru megelőz** [Kiszen-o szeisite kógekisita.] „Megelőző támadásba lendült.” ◇ **szakinzurebahito-o szeiszu szemesnek áll a világ** ◇ **doku-o mottedoku-o szeiszu** kutyaharapást szőrével ◇ **doku-o mottedoku-o szeiszuru** kutyaharapást szőrével

szeitai ♦ **államforma** ♦ **politikai államforma** ♦ **rezsím** ◇ **kjóvaszeitai** republikánus államforma ◇ **kunsuszeitai** monarchikus államforma ◇ **minsuszeitai** demokratikus államforma

szeitai ♦ **elő test** ◇ **szeitainisó** biometrikus azonosság

szeitai ♦ **hangszál** [Szeitaiga kireruhodono ógoede gunka-o utatta.] „Olyan hangosan énekelték a katonadalokat, hogy szinte elszakadt a

hangszáluk.” ♦ **hangszalag** [Szeitaien]
„hangszalaggyulladás”

szeitai ♦ **nyugalmi állapot** ♦ **statikus állapot** ♦ **dzsínkószeitai** álló népesség

szeitai ♦ **köldökzsínór**

szeitai ♦ **imágó** ♦ **kifejlett organizmus**

szeitai ♦ **áldozás** ♦ **eucharisztia** ♦ **szentelt ostya**

szeitai ♦ **életforma** ♦ **ökológia** [Tanszuigono szeitai-o kanszacusita.] „Az édesvízi halak ökológiáját tanulmányozta.” ♦ **viselkedés** [Íki monono szeitai-o toraeta.] „Megörökítette az élőlények viselkedését.”

szeitai ♦ **biomolekula**

szeitaidzsi ♦ **régi kínai írásjel**

szeitaidzsikken ♦ **élőkön végzett kísérlet**

szeitaidzsikoszeigjo ♦ **biofeedback**

szeitaienerugiron ♦ **bioenergetika**

szeitai ♦ **élő testen kívül** ♦ **in vitro**

szeitai ♦ **szomatológia**

szeitai ♦ **környezettan** ♦ **ökológia** ♦ **kaijószeitai** ♦ **tengerökológia** ♦ **gunsúszeitai** ♦ **szünökológia** ♦ **gunsúszeitai** ♦ **közösségi környezettan** ♦ **koszeitai** ♦ **autökológia** ♦ **koszeitai** ♦ **paleoökológia** ♦ **siszutemuszeitai** ♦ **rendszerökológia** ♦ **sakaiszeitai** ♦ **szocioökológia**

szeitai ♦ **ökológiai**

szeitai ♦ **ökológiai indikátor**

szeitai ♦ **ökológiai szukcesszió**

szeitai ♦ **biológiai elem**

szeitai ♦ **életjel** ♦ **élő test reakciója**

szeitai ♦ **xenobiotikum**

szeitai ♦ **ökológiai tényező**

szeitai ♦ **élveboncolás**

szeitai ♦ **ökológiai környezet**

szeitai ♦ **ökológiai rendszer** ♦ **ökoszisztéma**

szeitai ♦ **ökológiai modell**

szeitai ♦ **áldozati ereklyetartó**

szeitai ♦ **biopolimer**

szeitai ♦ **biomérnökség** ♦ **bionika**

szeitai ♦ **ökológiai modellezés**

szeitai ♦ **ökológiai modell**

szeitai ♦ **hangutánzás**

szeitai ♦ **hangutánzó művész**

szeitai ♦ **parodizálja a hangját** [Komedian-va szeitai] „A humorista parodizálta a politikus hangját.” ♦ **utánozza a hangját** [Ondorino szeitai] „Utánoztam a kakas hangját.”

szeitai ♦ **élő testen belül** ♦ **in vivo**

szeitai ♦ **bioakkumuláció**

szeitai ♦ **biotranszformáció**

szeitai ♦ **bioaktiváció**

szeitai ♦ **biometrikus azonosítás**

szeitai ♦ **áldozás szentsége**

szeitai ♦ **szent egyesülésért való hálaadás napja** ♦ **úrnappja**

szeitai ♦ **áldoztat**

szeitai ♦ **áldozik**

szeitai ♦ **ökológiai piramis**

szeitai ♦ **biomechanika**

szeitai ♦ **statikus társadalom**

szeitai ♦ **statikus szociológia**

szeitai ♦ **biokatalizátor**

szeitai ♦ **szent egyesülésért való hálaadás napja**

szeitai ♦ **élő szövet festése** ♦ **vitális festés**

szeitai ♦ **biopszia**

szeitai ♦ **ökológiai fülke**

szeitai ♦ **ökológiaileg ekvivalens faj**

szeitai ♦ **ökológiai fülke** ♦ **ökológiai niche**

szeitai ♦ **szabályos sokszög**

szeitai ♦ **gólyatölcs**

szeitamentai ♦ **szabályos poliéder**

szeitan ♦ **születés** [Barutóku szeitanhjakunenno kinenhi] „Bartók százéves születésére állított emlékkő”

szeitan ♦ **legnyugatibb rész** ♦ **nyugati csücsök** ♦ **nyugati oldal**

szeitancsi ♦ **szülőhely** [Sidzsinnó szeitancsini szeika-o fukugensita.] „A költő szülőhelyén helyreállították a szülőházát.”

szeitanszai ♦ **születés ünneplése** [Nakunatta szakkjokukano szeitanhjakunenszai-o okonatta.] „Megünnepelték az elhunyt zeneszerző születésének századik évfordulóját.”

szeitanszuru ♦ **megszületik** [Sakano szeitansita hi] „Buddha születésének napja”

seitecu ♦ **vasgyártás**

seitecudzso ♦ **vasmű**

seitecugjó ♦ **vasipar**

seitehakoto-o **siszondzsiru** / **seitehakoto-o siszonzuru** ♦ **hamar munka ritkán jó** ♦ **hamar munka ritkán jó**

seitehakoto-o siszonzuru / **seitehakoto-o siszondzsiru** ♦ **hamar munka ritkán jó** ♦ **hamar munka ritkán jó**

seitei ♦ **beiktatás** [Hóricuno seitei] „törvény beiktatása” ♦ **rögzítés** [Kiszokuno seitei] „szabály rögzítése” ◇ **hóricunoszeitei törvényhozás**

seiteihó ♦ **írott jog**

seiteiszuru ♦ **foglal** [Dzsóhórijónicuite kiszoku-o seiteiszuru.] „Szabályba foglalja az információ felhasználását.” ♦ **létrehoz** [Atarasi kempó-o seiteiszuru.] „Új alkotmányt hoz létre.” ♦ **rögzít** [Gjószeikikanno kengenni kanszuru hóricu-o seiteiseita.] „Törvényben rögzítették az állami szerv jogkörét.”

seiteiki ♦ **politikai ellenfél** [Szeiteiki-o danacusita.] „Elnyomta a politikai ellenfelét.”

seiteiki ♦ **legidősebb törvényes gyerek** ♦ **törvényes feleség**

seiteikicuriai ♦ **statikus egyensúly**

seiteikicsisiki ♦ **szexuális ismeret**

seiteikifunó ♦ **impotencia**

seiteikifunósó ♦ **impotencia**

seitekigjakutai ♦ **nemi erőszak** ♦ **szexuális visszaélés**

seitekihanzai ♦ **szexuális bűncselekmény**

seitekihenszú ♦ **statikus változó**

seitekiicudacu ♦ **szexuális eltévelyedés**

seitekiijagarasze ♦ **szexuális zaklatás**

seitekijakuvari ♦ **nemi szerep**

seitekijokkjú ♦ **testi vágy**

seitekijokubó ♦ **nemi vágy**

seitekikankei ♦ **szexuális kapcsolat**

seitekikansin ♦ **nemi érdeklődés** ♦ **szexualitás**

seitekikinkó ♦ **statikus egyensúly**

seitekikófun ♦ **szexuális izgalom**

seitekikósin ♦ **erotika**

seitekimirjoku ♦ **szexuális vonzerő**

seitekimoderu ♦ **statikus modell**

seitekina ♦ **mozdulatlan** [Szeitekina kúkan] „mozdulatlan tér” ♦ **statikus** [Hómupédzsino seitekinakontencu] „honlap statikus tartalma”

seitekina ♦ **intim** [Kanodzsoto seitekina kankeidatta.] „Intim kapcsolatban volt vele.” ♦ **nemi** [Szeitekina kói] „nemi aktus” ♦ **szexuális** [Szeitekina mirjoku] „szexuális vonzerő”

seitekinaenerugí ♦ **potenciál**

seitekinórjoku ♦ **potencia**

seitekinórjokutakameru ♦ **potenciálnövelő** [Szeitekinórjokutakameru kuszuri] „potenciálnövelő szer”

seitekiszódó ♦ **kéjvágy** ♦ **libidó** ♦ **nemi vágy** [Dzsoszeini taisite seitekiszódónikarareta.] „Nemi vágyat érzett a nő iránt.”

seitekiszósúha ♦ **nemi kisebbség**

seitekiszósúsa ♦ **nemi kisebbség** ♦ **szexuális kisebbség**

seitekiszabecu ♦ **nemi diszkrimináció** ♦ **nemi megkülönböztetés** ♦ **szexuális diszkrimináció** ♦ **szexuális megkülönböztetés**

seitekitószaku ♦ **perverzió**

seitekizeccsókan ♦ **orgazmus**

seiten ♦ **szentírás** ♦ **szent könyv** ◇ **iszuramukjónoszeiten** Korán ◇ **kiriszutokjónoszeiten** Biblia ◇ **judaajakjónoszeiten** Tóra

seiten ♦ **derült idő** ♦ **napsütéses idő**

seitenhakudzsicu ♦ **ártatlannak bizonyulás** [Szeitenhakudzsicuno mitonatta.] „Ártatlannak bizonyult.” ♦ **kék égbolton Nap**

seitenkan ♦ **nemváltás** ♦ **transznműség**

seitenkansudzsucu ♦ **nemváltó műtét**

seiten-nohekireki ♦ **derült égből villámcsapás**

seiten-nohekireki ♦ **derült égből villámcsapás**

seiteo ♦ **szent**

seiteo ♦ **diák** ♦ **tanítvány** [Szenszeito uke mocsino seito] „tanár és tanítványai” ♦ **tanuló** ◇ **daigakuszei** egyetemi hallgató ◇ **rakudaiszei** bukott diák

seiteó ♦ **helyes válasz**

seiteó ♦ **helyes utódlás** ♦ **legitim** [Szeitó-szeifu] „legitim kormány” ♦ **ortodoxia** ♦ **törvényes** ♦ **törvényesség**

seiteó ♦ **cukorfinomítás**

seiteó ♦ **cukorgyártás** ♦ **cukorkészítés**

seiteó ♦ **fazekasság** ♦ **kerámiagyártás** ♦ **porcelángyártás** ♦ **porcelánkészítés**

seiteó ♦ **politikai párt** [Szeitóni haitta.] „Beléptem egy politikai pártba.” ◇ **incsikseiteó kamupárt** [Szenkjono tokiniincsiki seiteóga ranricusiteita.] „A választásokon tömegesen bukkantak fel kamupártok.” ◇ **kakusinszeitó reformpárt** ◇ **kiszeiszeitó befutott párt** ◇ **kiszeiszeitó meglévő párt** ◇ **kjúsinszeitó radikális párt** ◇ **kokuminszeitó néppárt** ◇ **kokuminszeitó polgári párt** ◇ **sinposzeitó haladó párt** ◇ **sinposzeitó progresszív párt** ◇ **hosuszeitó konzervatív párt**

seiteó ♦ **jogos** [Szeitóbóeidatta.] „Jogos önvédelem volt.”

seiteóbóei ♦ **jogos önvédelem**

seiteódzso ♦ **cukorfinomító**

seiteóei ♦ **merőleges vetítés** ♦ **ortogonális projekció**

seiteóeizu ♦ **merőleges vetület** ♦ **ortogonális vetület**

seiteógaisa ♦ **cukoripari vállalat**

seiteógjó ♦ **cukoripar**

seiteógjó ♦ **fazekasipar** ♦ **porcelánipar**

seiteóha ♦ **ortodox** [Szeitóhakeizaigaku] „ortodox közgazdaságtan” ♦ **ortodox csoport** ◇ **csóseiteóha ultra-ortodox** [Csóseiteóhajudaja kjóto] „ultra-ortodox zsidó”

seiteokai ♦ **diáktalálkozó** ♦ **diáktanács**

seiteokaicsó ♦ **diáktanács elnöke**

seiteókaszuru ♦ **igazol** [Szeifu-va korede szenszó-o seiteókasijótosita.] „A kormány ezzel próbálta igazolni a háborút.” ♦ **szenzesít** [Mokuteki-va sudan-o seiteókaszuru.] „A cél szenzesíti az eszközt.”

seiteókikansi ♦ **pártorgánium**

seiteókódzso ♦ **cukorgyár**

seiteoku ♦ **császári erény** ♦ **legmagasztosabb erény**

seiteokukan-nen ♦ **velünk született fogalmak**

seiteokuken ♦ **születésénél fogva megillető jog**

seiteokuno ♦ **veleszületett** [Szeitokuno szai] „veleszületett tehetség”

seiteokuszecu ♦ **nativizmus**

seiteokutekikódó ♦ **veleszületett viselkedés**

seiten ♦ **rendezettség** [Kicsinto seiton-szarea heja-va nazeka ocsi cukanai.] „Nem tudom, hogy miért, de idegesít a rendezett szoba.” ♦ **rendrakás**

seiteóna ♦ **elfogadható** [Szeitóna rijúmonaku kon-jaku-o hakisita.] „Elfogadható ok nélkül felbontotta az eljegyzést.” ♦ **igazságos** [Szeitóna hjóka] „igazságos értékelés” ♦ **indokolt** [Jókjú-va seiteódatta.] „Indokolt volt a követelése.” ♦ **jogos** [Szeitóna sucsó] „jogos állítás” ♦ **megfelelő** [Szeitóna sudan-o totta.] „Megfelelő intézkedést hozott.” ♦ **törvényes** [Szeitóna szózonunin] „törvényes örökös”

seiteóna ♦ **legitim** [Ókeno seiteóna kókeisa] „király legitim utódja”

szeitóni ♦ **méltán** [Kare-va szeitóni icsiini-natta.] „Méltán lett első helyezett.”

szeitónobunrecu ♦ **pártszakadás**

szeitónosoki ♦ **párttitkár**

szeitónosunó ♦ **pártvezető**

szeitonszuru ♦ **rendet rak** [Heja-o szeiton-sita.] „Rendet raktam a szobában.” ♦ **rendez** [Szagjóba-va szeitonszareitea.] „A műhely rendezett volt.”

szeitóricu ♦ **helyes válaszok aránya**

szeitosi ♦ **Csengtu**

szeitosidó ♦ **diák mentorolása**

szeitószaku ♦ **nemi perverzió** ♦ **perverzió**

szeitószakusa ♦ **perverz**

szeitószei ♦ **indokoltság** ♦ **jogosság**

szeitószei ♦ **helyes utódlás** ♦ **legitimitás** ♦ **ortodoxia**

szeitószei ♦ **pártrendszer**

szeitószeidzsi ♦ **pártpolitika**

szeitóta ♦ **ivari kiválogatódás** ♦ **szexuális szelekció**

szeiu ♦ **kontúrtoll**

szeiu ♦ **derült vagy esős idő**

szeiucsi ♦ **rozmár**

szeiukei ♦ **barométer**

szeiun ♦ **csillagköd** ♦ **andromedaiszeiun** Androméda-köd ♦ **uzudzószeiun** spirálköd ♦ **kaniszeiun** Rák-köd ♦ **vakuszeidzsó** szeiun planetáris köd

szeiun-nokokorozasi ♦ **nagyra törő terv**

szeiza ♦ **japán módon ülés**

szeiza ♦ **csillagkép**

szeizahajami ♦ **csillagatlász** ♦ **csillagtérkép**

szeizai ♦ **készítmény** ♦ **szer**

szeizai ♦ **fafeldolgozás** ♦ **fűrészáru-készítés**

szeizaigjó ♦ **fafeldolgozó ipar**

szeizaikai ♦ **politikai és üzleti világ**

szeizaikódzso ♦ **fűrésztelep**

szeizaiso ♦ **fűrésztelep**

szeizaszuru ♦ **sarkán ül** [Dzsuppunszeiza-sitara asigasibireta.] „A sarkamon ülve tíz perc alatt elzsibbadt a lábam.”

szeizecu ♦ **rettenetesség**

szeizecuna ♦ **irtózat** [Szeizecuna tatakai-o kuri hirogeta.] „Irtózat csata bontakozott ki.” ♦ **rettenetes** [Szeizecuna csikara-o motteiru.] „Rettenetes ereje van.”

szeizecunaru ♦ **hajmeresztő** [Szeizecunaru bóken-o sita.] „Hajmeresztő dologra vállalkozott.”

szeizei ♦ **amennyire lehet** [Anatani-va muridato omoukedoszeizei ganbatte.] „Ügysem tudod megcsinálni, de azért amennyire lehet igyekezz.” ♦ **maximum** [Konopátíni-va szeizei gon-sika konaidesó.] „Erre a partira maximum ötven ha eljönnek.” ♦ **nem több** [Kanodzso-va szeizei szandzsúszaidaró.] „Az a nő nem több 30 évesnél.”

szeizen ♦ **rendezettség** ♦ **csicudzszoszeizen** tökéletes rend

szeizen ♦ **életében** [Tennó-va szeizentaishi-ta.] „A császár még életében lemondott a trónról.” ♦ **halál előtt** [Szeizento sigo] „halál előtt és után”

szeizenszecu ♦ **eredendő jószág elve**

szeizenszó ♦ **élő személy számára rendezett temetés**

szeizento ♦ **rendezetten** [Iszu-va szeizento narandeita.] „A székek rendezetten sorakoztak.”

szeizentosita ♦ **rendezett** [Dzsútaku-va szeizentosita macsinamini tatazundeiru.] „A lakás rendezett városrészben áll.”

szeizenzójo ♦ **halál előtti ajándékozás**

szeizó ♦ **előállítás** ♦ **gyártás** ♦ **unkoszeizóki** szargyártó húsdarab ♦ **suruiszeizó** alkoholkészítés

szeizó ♦ **ikon** ♦ **szentkép** ♦ **szent szobor**

szeizóbangó ♦ **gyári szám**

szeizóbi ♦ **gyártási nap** ♦ **gyártás napja**

szeizódzscsiku ♦ **Tibeti Autonóm Terület**

szeizógaisa ♦ **gyártó**

szeizógaku ♦ **ikonológia**

szeizógakusa ♦ **ikonológus**

szeizógjó ♦ **gyáripár**

szeizógjősa ♦ **gyáripáros** ♦ **gyártó**

szeizóhakai ♦ **képrombolás**

szeizóhanbaiszuru ♦ **gyárt és értékesít**

[Kono kaisa-va kagu-o szeizóhanbaisiteiru.]

„Ez a vállalat bútorkat gyárt és értékesít.”

szeizóhin ♦ **iparcikk**

szeizókateide ♦ **gyártás során** [Szeizóka-

teide giúnjúni hosi kuszaga mazattesimatta.]

„A gyártás során a tejbe széna keveredett.”

szeizókoku ♦ **gyártó ország**

szeizókoszuto ♦ **termelési költség**

szeizókóteihjó ♦ **termelési ütemterv**

szeizómoto ♦ **gyártó**

szeizon ♦ **életben maradás** ♦ **fennmaradás**

♦ **zenszeszeizon** **előbb létezés** ♦ **tekisa-**

szeizon **legjobb** **életben maradása**

szeizonhoken ♦ **életjáradék-biztosítás**

szeizonhonnó ♦ **életősztön** [Cujoi szeizon-

honnó] „erős életősztön”

szeizonken ♦ **élethez való jog** ♦ **léthez va-**
ló jog

szeizonkikan ♦ **élettartam** [Viruszuno

szeizonkikan] „vírus élettartama”

szeizonkjokuszen ♦ **túlélési görbe** ♦ **túl-**
élési grafikon

szeizonkjőszó ♦ **küzdelem az életben ma-**
radásért ♦ **létharc**

szeizonricu ♦ **fennmaradási arány**

szeizonrjó ♦ **álló termény** ♦ **élő termény**

szeizonsa ♦ **túlélő** [Dzsikono szeizonsa]

„baleset túlélője”

szeizonszenrjaku ♦ **túlélési stratégia**

szeizonszuru ♦ **él** [Kakokuna kankjóde

szeizonszuru.] „Barátságatlan környezetben él.”

♦ **életben marad** [Kandzsa-va szeizonsita.]

„A beteg életben maradt.”

♦ **megél** [Kono

dodzsódatoszuika-va szeizonsinai.] „A dinnye

nem él meg ezen a talajon.”

szeizontai ♦ **biozóna**

szeizoroi ♦ **felsorakozás**

szeizoroiszuru ♦ **felsorakozik** [Júmeiszen-
suga szeizoroisita.] „A híres játékosok felsora-
koztak.”

szeizősa ♦ **gyártó**

szeizőso ♦ **gyár** ♦ **üzem**

szeizőszuru ♦ **előállít** [Kono kódzsó-va

gaszorin-o szeizősiteiru.] „Ez a gyár benzint állít

elő.”

♦ **gyárt** [Kono kaisa-va ijakuhin-o szeiző-

siteiru.] „Ez a vállalat gyógyszereket gyárt.”

szeizu ♦ **csillagtérkép**

szeizu ♦ **műszaki rajz** ♦ **műszaki rajzolás**

♦ **kikaiszeizu géprajz** ♦ **csizunoszeizu tér-**
képrajzolás

szeizuban ♦ **rajzasztal** ♦ **rajztábla**

szeizugaku ♦ **grafika**

szeizugakuno ♦ **grafikus**

szeizuhó ♦ **grafika**

szeizui ♦ **eszencia** [Sokubucuno szeizui-o

csúsucusita kuszuri] „növények eszenciáját ki-

nyerve készült gyógyszer”

♦ **legjava** [Nihon-

bunkano szeizui] „japán kultúra legjava”

szeizujóenpicu ♦ **rajzceruza**

szeizujógu ♦ **rajzeszközök**

szeizujóinku ♦ **rajztus**

szeizujósápen ♦ **rajzceruza**

szeizuka ♦ **műszaki rajzoló** ♦ **térképrajzo-**
ló

szeizukó ♦ **műszaki rajzoló**

szeizupen ♦ **csőtoll** ♦ **tuskihúzó** ♦ **tustoll**

szejú ♦ **mázzal bevonás**

szekacunihicujóna ♦ **létszükségleti**

szekagakutekisinka ♦ **biokémiai evolúció**

szekai ♦ **földkerekség** [Szeikaide icsibanókii

kazan] „földkerekség legnagyobb vulkánja”

♦ **nagyvilág** [Szekainotoppunjúszu] „a nagyvi-

lág főbb hírei”

♦ **világ** [Kagaku-va atarasii

szekai-o hiraita.] „A tudomány egy új világot tárt

elénk.”

♦ **kjúszekai óvilág** ♦ **sigonoszekai**

túlvilág ♦ **sinszekai új világ** ♦ **szekaini-**

hokoru világgraszoló [Szekaini hokoru daiha-

cumei] „világgraszoló találmány”

♦ **szekainiru-**

inonai világon egyedülálló [Szekaini ruino-

nai hakubucukan] „világon egyedülálló múze-

um”

♦ **szekai-o issúszuru világ körüli**

[Szekai-o issúszuru tabi] „világ körüli út” ◇
szekai-o tabiszuru világ minden részéből meritó [Szekai-o tabiszururesipibukku] „világ minden részéből meritó szakácskönyv” ◇ **szekai-o tabiszuru bejárja a világot** [Kurumade szekai-o tabiszuru.] „Kocsival bejárja a világot.” ◇ **szózonoszekai elképzelt világ** [Szózóno szekai-o egaita.] „Egy elképzelt világot festett le.” ◇ **daiszanszekai harmadik világ** [Daiszanszekaino nószonkaihacu] „agrárfaalu fejlesztése a harmadik világban” ◇ **beszszekai másik világ** [Marude beszszekaini kitajóna kibunninata.] „Úgy éreztem magam, mintha egy másik világba csöppentem volna.” ◇ **mugen-noszekai álomvilág**

szekaibóekikikó ◇ **Világkereskedelmi Szervezet**

szekaibunkaiszan ◇ **világörökség** [Kono tatemono-va szekaibunkaiszandeszu.] „Ez az épület a világörökség része.”

szekaiburando ◇ **világmárka**

szekaicúka ◇ **világpénz**

szekaicsanpion ◇ **világbajnok**

szekaicsicudzso ◇ **világrend** [Szekaicsicudzsono henka] „világrend változása”

szekaicsizu ◇ **viláगतlasz** ◇ **világtérkép**

szekaidódzsifukjó ◇ **világméretű recesszió**

szekaidzsi ◇ **világidő** ◇ **kjóteiszekaidzsi egyezményes koordinált világidő** ◇ **kjóteiszekaidzsi koordinált világidő**

szekaidzsin ◇ **világpolgár**

szekaidzsinkenszengen ◇ **emberi jogok egyetemes nyilatkozata**

szekaidzsúde ◇ **világon** [Szekaidzsúde hószószareta bangumi] „világon mindenhol sugárzott műsor” ◇ **világszerte** [Szekaidzsúde sirareteiru geidzsucuka] „világszerte ismert művész”

szekaidzsúnisirareteiru ◇ **világhírű** [Kono ongakuka-va szekaidzsúni sirareteiru.] „Ez a zenész világhírű.”

szekaidzsú-o arukimavatteiruhito ◇ **világjáró**

szekaidzsú-o tobimavatteiruhito ◇ **világjáró**

szekaiginkó ◇ **Világbank**

szekaihacu ◇ **elsőként a világon**

szekaihacuno ◇ **világelső**

szekaiheiva ◇ **világbéke**

szekaihjódzsun ◇ **világszínvonal**

szekaihódókikan ◇ **világsajtó**

szekaiicsi ◇ **földkerekségen** [Anata-va szekaiicsikireina dzsoszeida!] „Te vagy a legszebb nő a földkerekségen!” ◇ **világelső** [Geidzsucude vaga kuni-va szekaiicsininareru.] „A művészetekben országunk világelső lehet.”

szekaiissúno ◇ **világ körüli** [Szekaiissúno tabi] „világ körüli út”

szekaiissúnofunatabi ◇ **világ körüli hajóút**

szekaiissúnotabi ◇ **világ körüli út** [Szekaiissúno tabini deta.] „Világ körüli útra indultam.”

szekaiiszan ◇ **világörökség** [Andorási tóri-va szekaiiszandeszu.] „Az Andrássy út a világörökség része.”

szekaijúreki ◇ **világjárás**

szekaijúrekisa ◇ **világjáró**

szekaijúszúno ◇ **világvezető**

szekaikahei ◇ **világpénz**

szekaikakkokuno ◇ **országokénti** [Szeikakkokuno dzsinkó] „országokénti népesség”

szekaikakucsi ◇ **világ minden tája** [Kono macsini szekaikakucsikara kankókjakugajatte kuru.] „A világ minden tájáról érkeznek ide turisták.” ◇ **világ része** [Szeikakacside taikioszen-va mondaideszu.] „A világ minden részén gondot okoz a légszennyezés.”

szekaikakucside ◇ **világ minden részén**

szekaikan ◇ **világvilágkép** ◇ **világnézet**

szekaikaizai ◇ **világgazdaság**

szekaikaizaikiki ◇ **világgazdasági válság**

szekaikibono ◇ **világméretű** [Szeikakibono szaigai] „világméretű katasztrófa”

szekaikidzsun ◇ **világszínvonal**

szekaikiki ◇ **világválság**

szekaikin-endé ◇ **füstmentes világnap**

szekaikiroku ◇ **világcsúcs** ◇ **világrekord** [Szeikaikiroku-o kósinista.] „Új világrekordot állított fel.” ◇ **gineszuszeikaikiroku Guinness-**

rekord [Gineszu szekaikirokuni csószensita.] „Megpróbálkoztam egy Guinness-rekorddal.”

szekaikirokuhodzsisa ♦ **világcsúcstartó**

szekaikjócúgo ♦ **világnyelv** [Eigo-va szekaikjócúgoninatta.] „Az angol világnyelv lett.”

szekaikjókó ♦ **világválság**

szekainihokoru ♦ **világgraszoló** [Szekaini hokoru daihacumei] „világgraszoló találmány”

szekaininadataru ♦ **világhírű** [Szekaini nadataru ongakuka] „világhírű zeneszerző”

szekainiruionai ♦ **világon egyedülálló** [Szekaini ruionai hakubucukan] „világon egyedülálló múzeum”

szekainoheiva ♦ **világbéke**

szekainoitarutokoro ♦ **világ minden tája** [Szekaino itaru tokorokara kankókjakugajatteki-ta.] „A világ minden tájáról jöttek turisták.”

szekainonanafusigi ♦ **világ hét csodája** [Kono tatemono-va szekaino nanafusiginohitocudeszu.] „Ez az épület a világ hét csodájának egyike.”

szekainoovari ♦ **világvége** [Szekaino ovariga kuru.] „Jön a világvége.”

szekainorekisi ♦ **világtörténelem**

szekainosúen ♦ **világvége**

szekai-o issúszuru ♦ **világ körüli** [Szekai-o issúszuru tabi] „világ körüli út”

szekai-o juszaburujóna ♦ **világrengető**

szekai-o mitemavaru ♦ **világot lát** [Kare-va szekai-o mite mavatta.] „Világot látott ember.”

szekai-o sihaiszurucsikara ♦ **világhatalom** [Kono kuni-va szekai-o sihaiszuru csikara-o motometeiru.] „Ez az ország világhatalomra tör.”

szekai-o sihaiszurukuni ♦ **világhatalom**

szekai-o tabiszuru ♦ **bejárja a világot** [Kurumade szekai-o tabiszuru.] „Kocsival bejárja a világot.” ♦ **világ minden részéből merítő** [Szekai-o tabiszururesipibukku] „világ minden részéből merítő szakácskönyv”

szekaisi ♦ **világtörténelem**

szekaisidszó ♦ **világpiac**

szekaisidszókakaku ♦ **világpiaci ár**

szekaisinkiroku ♦ **világcsúcs** [Takatobide szekaisinkiroku-o cukutta.] „Magasugrásban világcúcsot ért el.”

szekaisújú ♦ **világ körüli út**

szekaisúkjó ♦ **világvallás**

szekaiszeiha ♦ **világuralom** [Szono kuni-va szekaiszeiha-o mezasiteiru.] „Az az ország világuralomra tör.”

szekaiszensuken ♦ **világ bajnokság**

szekaiszensukentaikai ♦ **világ bajnokság**

szekaitaiszen ♦ **világháború** ♦ **daiicsidzsi-szekaitaiszen első világháború** ♦ **dainidzsiszekaitaiszen második világháború**

szekaitekigensó ♦ **világjelenség** [Kóreika-va szekaitekigensódeszu.] „Az előregedés világjelenség.”

szekaitekikómeina ♦ **világhíres** [Kare-va szekaitekikómeina gakadeszu.] „Ő világhíres festő.”

szekaitekimeiszei ♦ **világhír** [Szekaitekimeiszei-o hakusita.] „Világhíre tett szert.”

szekaitekimondai ♦ **világprobléma** [Osoku-va szekaitekimondaideszu.] „A korrupció világprobléma.”

szekaitekina ♦ **egész világot érintő** [Szekaitekina keizaikiki] „egész világot érintő gazdasági válság” ♦ **globális** [Szekaitekina kankjómondai] „globális környezeti probléma” ♦ **világgraszoló** [Szekaitekina hacumei-o sita.] „Világgraszoló felfedezést tett.” ♦ **zenszekaitekina világméretű** [Zenszekaitekina mondai] „világméretű probléma” ♦ **zenszekaitekina globális** [Zenszekaitekina keikikótai] „globális recesszió”

szekaitekinaszuidzsun ♦ **nemzetközi szint** [Kono daigaku-va szekaitekina szuidzsunnia-ru.] „Ez az egyetem nemzetközi szintű.”

szekaitekini ♦ **világgraszolóan** ♦ **világviszonylatban** [Kono kunino keizai-va szekaitekini cujoi.] „Az ország világviszonylatban erős gazdasággal rendelkezik.”

szekaitekinikószuidzsun-no ♦ **világszínvonalú** [Vaga kunino kjóiku-va szekaitekini kószuidzsundearu.] „Az oktatásunk világszínvonalú.”

szekaitekiszzeimei ♦ **világhír**

szekaitóicukidzsun ♦ **egységes világszabvány**

szekaitosi ♦ **világváros**

szekakkó ♦ **termet**

szekando ♦ **kettes** [Gia-o szekandoni ireta.] „Kettesbe kapcsoltam.” ♦ **kettes védő** ♦ **második** ♦ **második bázis** ♦ **szekundum**

szekando-dópinion ♦ **felülvélemény**

szekando-hauszu ♦ **nyaraló**

szekando-meszszendzsá ♦ **másodlagos hírvivő**

szekando-openion ♦ **felülvélemény**

szekando-raifu ♦ **nyugdíjas évek** [Szekandoraifu-o tanosimu.] „Élvezi a nyugdíjas éveit.”

szekaszekasita ♦ **izgága** ♦ **nyughatatlan** [Szekaszekasita hito] „nyughatatlan ember”

szekaszekato ♦ **nyughatatlanul** [Szekaszekato ugoki mavatteiru.] „Nyughatatlanul mozog.” ♦ **sietve** [Szekaszekato heja-o dete itta.] „Sietve kiment a szobából.”

szekaszekatohanaszu ♦ **hadar** [Hajakucsideszekaszekato hanaszu.] „Gyorsan hadar.”

szekaszeru ♦ **siettet** [Kaitó-o szekaszeta.] „Siettette a választ.”

szekaszu ♦ **hajszol** [Dzsósi-va bukani sigotono hókoku-o szekasita.] „A főnök hajszolta a beosztottját, hogy adja be a munkajelentést.” ♦ **siettet** [Szekasiteszumimaszen.] „Bocsánat, hogy siettettem!” ♦ **sürget** [Szekaszanaide!] „Ne sürgess!”

szekavatodzsi ♦ **félbőrökötés**

székeicsihó ♦ **Székelyföld**

székeidzsin ♦ **székely**

szeken ♦ **emberek** [Anatano kói-o szekenni siraretara nanto omovarerudesó?] „Mit szólnak majd az emberek, ha megtudják, hogy ezt csináltad?” ♦ **ismeretségi kör** [Kare-va szekenga szemai.] „Kicsi az ismeretségi köre.” ♦ **nyilvánosság** [Szekenni kao-o dasita.] „Megjelent a nyilvánosság előtt.” ♦ **világ** [Karenó na-va szekenni hiromatta.] „Megismerte a világ a nevét.” ♦ **vataruszeken-nionihanei** **vannak még jó emberek**

szekenbanare ♦ **különc**

szekenbanaresita ♦ **különködő** [Szekenbanaresita kangae] „különködő gondolat”

szekenbanasi ♦ **terefere** [Szanposinagara szekenbanasi-o sita.] „Sétálás közben tereferélték.” ♦ **világ dolgainak kitárgyalása**

szekenbanasi-o szuru ♦ **cseveg** [Tomodacsito szekenbanasi-o sita.] „A barátommal csevegtünk.”

szekege ♦ **loka-vid** ♦ **világ ismerője buddha**

szeken-namino ♦ **átlagos** [Szeken-namino kjúrjó-o moratteiru.] „Átlagos fizetése van.” ♦ **elvárható** [Szeken-namino siavasze-o motomeru.] „Elvárható boldogságot szeretne.”

szeken-nome ♦ **emberek kritikája** [Szekenno me-va kibisii.] „Az emberek kritikája szigorú.” ♦ **közfigyelem** ♦ **közvélemény** [Szekenno me-o kinisinai.] „Nem érdekli a közvélemény.”

szeken-nomenifureru ♦ **emberek szeme elé tárul** [Bidzsucukande kottóhin-va szekenno meni fureta.] „A múzeumban az antik tárgy az emberek szeme elé tárult.”

szeken-notemae ♦ **látszat** [Szekenno temaegaaru.] „A látszat megkívánja.”

szekensirazuna ♦ **együgyű** [Szekensirazuna hito] „együgyű ember” ♦ **naiv**

szekentei ♦ **jó szín** [Szekenteinotameni rikonsinai.] „Azért nem válnak el, hogy jó színben tűnjenek fel.” ♦ **közvélemény** [Szekentei-o kinisinai.] „Nem törődik a közvéleménnyel.” ♦ **látszat** [Szekentei-o cukurou.] „Igyekszik megőrizni a látszatot.” ♦ **világ előtti megjelenés** ♦ **szekenteigavarui rossz színben tűnik fel** [Kenkabakarisiteitara szekenteiga varui.] „Ha mindig veszekszel, rossz színben tűnsz fel.”

szekenteigavarui ♦ **nem jól veszi ki magát** [Rikongoszugu saikonszuruno-va szekenteiga varui.] „Nem jól veszi ki magát, ha valaki válás után rögtön megnősül.” ♦ **rossz színben tűnik fel** [Kenkabakarisiteitara szekenteiga varui.] „Ha mindig veszekszel, rossz színben tűnsz fel.”

szekenzure ♦ **dörzsöltség**

szekenzuresiteinai ♦ **ártatlan** [Szekenzuresitenai hitoga szuki.] „Az ártatlan embereket szeretem.”

szekenzuresiteiru ♦ **dörzsölt** [Szekenzuresita keikan] „dörzsölt rendőr” ♦ **szekenzuresiteinai ártatlan** [Szekenzuresitenai hitoga szuki.] „Az ártatlan embereket szeretem.”

székesufehérúváru ♦ **Székesfehérvár**

szeki ♦ **köteleesség**

szeki ♦ **alkalom** [Szóbecukaino szekinifuszavasi aiszacu] „búcsúztató alkalmához illő köszöntő” ♦ **hely** [Modottekuruto szekiga torareteita.] „Mire visszajöttem, elfoglalták a helyemet.” ♦ **poszt** [Susóno szeki-o dzsininsita.] „Lemondott miniszterelnöki posztjáról.” ♦ **ülőhely** [Densadeobaszan-ni szeki-o juzutta.] „A vonaton átadtam az ülőhelyemet egy nélinek.” ♦

iszszeiki egy előadás [Kódan-o iszszeikihirosita.] „Egy történetet előadott.” ♦ **iszszeiki egy beszéd** [Iszszeikibendzsita.] „Egy beszédet tartott.” ♦ **iszszeiki egy bankett** [Iszszeikimóketa.] „Egy bankettet rendezett.” ♦ **iszszeiki első hely** [Kono hódósasin-va iszszeikini njúsosita.] „Ez a sajtófotó első díjat nyert.” ♦

untenszeiki vezetőség ♦ **zaszeiki ülés** [Zaszeiki-o taoszu.] „Hátradönti az ülést.” ♦

dzsosuszzeiki anyósülés [Dzsosuszzeikide csizu-o miteageta.] „Az anyósülésen ülve néztem a vezetőnek a térképét.” ♦ **szekinicukaszeru leültet** [Szenszei-va szeito-o szekini cukaszeta.] „A tanár leültette a diákokat.” ♦ **szekinicuku leül** [Gekidzsóno kansú-va mina szekinicituita.] „A színházban a nézők leültek.” ♦ **szekinicuku elfoglalja a helyét** [Szekini cuite mamonaku engiga hadzsimatta.] „Alighogy elfoglaltuk a helyünket, már kezdődött is az előadás.” ♦ **szeki-o ucuszu átül** [Hokano recuni szeki-o ucusita.] „Átültem egy másik sorba.” ♦

szeki-o ucuszu átmegy [Kjókaino kekkonsikino ato, reszutoran-ni szeki-o ucusita.] „A templomi esküvő után átmentünk egy étterembe.” ♦

szeki-o hazuszu elhagyja a helyét [Icsidzsikanszeiki-o hazusita.] „Egy órára elhagytam a helyemet.” ♦ **szeki-o hazuszu nincs a helyén** [Bucsó-va tadaimaszzeiki-o hazusiteorimaszu.] „Az osztályvezető most nincs a helyén.” ♦ **szeki-o hanareru elmozdul a helyéről** [Nagaku szeki-o hanarezuniita.] „Sokáig nem mozdultam a helyemről”

szeki ♦ **családregisztráció** ♦ **illetőség** ♦ **szenszeiki hajó illetősége**

szeki ♦ **szorzat** [Kono futacuno szúcsino szeki-o motomenaszai.] „Számítsd ki ennek a két számnak a szorzatát!” ♦ **gaiszeiki vektoriális szorzat** ♦ **dekarutoszeiki Descartes-szorzat** ♦ **naiszeiki skaláris szorzat**

szeki ♦ **köhögés** ♦ **karaszzeiki száraz köhögés** [Karaszzeikiga deru.] „Száraz köhögésem van.” ♦ **karaszzeiki krákogás** [Karaszzeiki-o szuru.] „Krákog.” ♦ **szekibarai torokköszörülés** ♦ **szekibarai krákogás** ♦ **szekibarai köhécselés** ♦ **szeki-o szuru köhög** [Szeki-o si czuketeita.] „Egyfolytában köhögtem.” ♦ **hoszszatekinaszzeiki köhögési roham**

szeki ♦ **hajó** ♦ **hajók számlálószava**

szeki ♦ **csordítógát** ♦ **gát** [Konkurító szeino szeki-o cukuru.] „Betonból készit gátat.” ♦ **vízfogó** [Iri gucsini móketaszekiga mizu-o tometa.] „A bejárati vízfogó kirekesztette a vizet.” ♦ **zsilip** ♦ **kadószeiki mozgógát** ♦ **szeki-o kittajóni özőnölve** [Szeki-o kittajóni hitoga nagare konda.] „Özőnöltek be az emberek.” ♦ **szeki-o kittajóni kítőrve** [Szeki-o kittajóni saberidasita.] „Kítőrtek belőle a szavak.” ♦ **honszeiki fógát**

szekibakutaru ♦ **kietlen** [Szekibakutaru tocsi] „kietlen föld” ♦ **magányos** [Szekibakutaru omoi] „magányos érzés”

szekiban ♦ **könyomtatás** ♦ **litográfia**

szekiban ♦ **palalemez** ♦ **palatábla**

szekibanga ♦ **könyomat** ♦ **litográfia**

szekiban-inszacu ♦ **könyomás**

szekibarai ♦ **köhécselés** ♦ **krákogás** ♦ **torokköszörülés**

szekibaraiszuru ♦ **köszörüli a torkát** [Usironi tatte, szekibaraिसita.] „A háta mögött állva a torkomat köszörültem.” ♦ **krákog** [Szekibara-isitemo nodogaszukkirisinai.] „Hiába krákogok, valami bántja a torkomat.” ♦ **megköszörüli a torkát** [Kocsirani csú-i haraujóni szekibara-isita.] „Megköszörültem a torkom, hogy figyeljenek rám.” ♦ **ehentoszekibaraiszuru krákog**

szekibecu ♦ **nehéz búcsúzás**

szekiboku ♦ **grafit**

szekibokuhengan ♦ **grafitpala**

szekibucu ♦ **kó buddha**

szekibun ♦ **cserépfelirat** ♦ **kőfelirat**

szekibun ♦ **integrál** [Szekibunno keiszan-va nigatedeszu.] „Az integrálszámításban gyenge.”

♦ **keiroszekibun** **útintegrál** ♦ **súkaiszekibun** **körintegrál** ♦ **szúcsiszekibun** **numerikus integrálás** ♦ **szenszekibun** **vonalintegrál** ♦ **taiszekiszekibun** **térfogatintegrál** ♦ **tadzszúcszekibun** **többszörös integrál** ♦ **teiszekibun** **határozott integrál** ♦ **nidzsúcszekibun** **kettős integrál** ♦ **biszekibun** **differentiál- és integrálszámítás** ♦ **futeiszekibun** **határozatlan integrál** ♦ **menszekibun** **felületi integrál**

szekibungaku ♦ **integrálszámítás**

szekibunhó ♦ **integrálás**

szekibunhóteisiki ♦ **integrálegyenlet**

szekibun-nokeiszan-o szuru ♦ **integrál**

szekibunszuru ♦ **integrál** [Szokudo-o dzsikanni szotte szekibunsita.] „A sebességet idő szerint integráltam.”

szekicui ♦ **gerinc** ♦ **nibunszekicuisó** **nyitott gerinc**

szekicuibunrisó ♦ **gerinci csigolyaívszakadás**

szekicuidóbuca ♦ **gerinces állat** ♦ **gerincesek** ♦ **muszekicuidóbuca** **gerinctelenek**

szekicuien ♦ **csigolyagyulladás** ♦ **spondylitis**

szekicuiokocu ♦ **csigolya** ♦ **keibunodaiicsi-szekicuiokocu** **fejgyám**

szekicuiino ♦ **gerinces**

szekicuiszuberisó ♦ **gerinci csigolyaelcsúszás**

szekicsiku ♦ **kínai szegfű**

szekicsú ♦ **cseppkőoszlop** ♦ **kőoszlop**

szekicsú ♦ **gerincoszlop**

szekicsúkan ♦ **gerinccsatorna**

szekicsúkankjószakusó ♦ **gerinccsatorna-szűkület**

szekicsúkóvansó ♦ **gerincoszlop hátragörbülése** ♦ **gerincoszlop S-alakú görbülése** ♦ **kyphosis**

szekicsúszokuvansó ♦ **gerinc oldalirányú ferdülése** ♦ **scoliosis**

szekicsúvankjoku ♦ **gerincferdülés**

szekicsúzenvansó ♦ **gerincoszlop előre-görbülése** ♦ **lordosis**

szekidai ♦ **helyben megadott téma**

szekidó ♦ **Egyenlítő**

szekidócsokka ♦ **Egyenlítőn** [Singapóru-va szekidócsokkaniaru.] „Szingapúr az Egyenlítőn fekszik.”

szekidóginia ♦ **Egyenlítői-Guinea**

szekidókidan ♦ **egyenlítői légtömeg**

szekidome ♦ **köhögéscsillapító** [Kono szekidome-va joku kiku.] „Ez a köhögéscsillapító jól hat.”

szekidzsi ♦ **tanulási eredmény szerinti helyezés** [Ikura benkjósitemo szekidzsiganakanaka agaranaí.] „Akárhogy igyekszem, nem javul a tanulmányi eredmény szerinti helyezésem.” ♦ **ülésrend**

szekidzsi ♦ **elmúlt idők**

szekidzsihjó ♦ **tanulási eredmény szerinti helyezés táblázata** ♦ **ülésrend diagramja**

szekidzsó ♦ **ülés alatt**

szekidzsóde ♦ **ülésen** ♦ **ülés során** [Sacsó-va kaigino szekidzsóde dzsinin-o happjósita.] „A vezérigazgató az ülés során lemondott.”

szekidzszúdzsi ♦ **vörös kereszt** ♦ **Vöröskereszt** [Szekidzszúdzsino sien-o uketa.] „A Vöröskeresztől kapott segítséget.”

szekidzszúdzsisa ♦ **Vöröskereszt** ♦ **nippon-szekidzszúdzsisa** **Japán Vöröskereszt**

szekidzsun ♦ **állócseppő** ♦ **cseppkő** ♦ **sztaglagmit**

szekidzsun ♦ **ülésrend** [Kekkonsikino szekidzsun-o kimeta.] „Meghatároztuk az ülésrendet az esküvőn.”

szekiei ♦ **kvarc**

szekieigaraszu ♦ **kvarcűveg**

szekieitó ♦ **kvarclámpa**

szekifu ♦ **kőbalta**

szekigaderu ♦ **köhög** [Issúkanhodo szekigadeta.] „Körülbelül egy hétig köhögtem.”

szekigai ♦ **infravörös** ♦ **enszekigai** **távolsági infravörös**

szekigaino ♦ **infravörös**

szekigaiszen ♦ **infravörös fény** ♦ **infravörös sugár**

szekigaiszenzenkjú ♦ **infralámpa**

szekigaiszenkamera ♦ **hőkamera** [Njúkan-sano taion-o szekigaiszenkamerade ken-onsimaszu.] „Hőkamerával mérjük a belépők látát.” ♦ **infravörös kamera**

szekigaiszenmósonszenszá ♦ **infravörös mozgásérzékelő**

szekigaiszenszenszá ♦ **infravörös érzékelő**

szekigakjú ♦ **eritroblaszt sejt**

szekigaku ♦ **nagy tudás** ♦ **nagy tudós** [Kaigaino szekigakuni kanszennicuite tazun-eta.] „Nagy külföldi tudóst kérdeztünk meg a fertőzésről.”

szekigaszaibó ♦ **eritroblaszt**

szekigucsi ♦ **rossz nap**

szekigun ♦ **Vörös Hadsereg**

szekihai ♦ **szoros verseny utáni vereség**

szekihaiszuru ♦ **kis híján győz** [Vagacsímu-va aitecsímuni szekihaisita.] „Csapatunk kis híján legyőzte az ellenfelünket.”

szekihan ♦ **babos rizs**

szekihi ♦ **emlékkő** ♦ **sírkő**

szekihin ♦ **mélyszegénység**

szekihin-araugagotosi ♦ **szegény, mint a templom egere**

szekihóhen-i ♦ **vöröseltolódás**

szekiju ♦ **kőolaj** [Szekiju-o szaikucuszuru.] „Kitermeli a kőolajat.” ♦ **petróleum** ♦ **szekijuszansucukoku** **olajtermelő ország**

szekijucsódzsa ♦ **olajmágnás**

szekijufanhítá ♦ **ventilátoros olajkályha**

szekijugaisa ♦ **olajtársaság**

szekijugaszu ♦ **autógáz** ♦ **PB-gáz** ♦ **ekika-szekijugaszu** **cseppfolyós PB-gáz** ♦ **ekika-szekijugaszu** **cseppfolyós autógáz**

szekijuhítá ♦ **olajkályha**

szekijuido ♦ **olajkút**

szekijujusucukukukikó ♦ **Kőolaj-exportáló Országok Szervezete**

szekijukagaku ♦ **kőolaj-feldolgozás** ♦ **petrolkémia**

szekijukagakukógjó ♦ **kőolaj-feldolgozó ipar**

szekijukakakunokótó ♦ **kőolajdrágulás**

szekijukan ♦ **olajoskanna** ♦ **olajtartály** ♦ **petróleumkanna**

szekijukiki ♦ **olajválság**

szekijukógjó ♦ **olajipar**

szekijukonbinátó ♦ **olajkombinát**

szekijukuszszaku ♦ **olajfúrás**

szekijunarikin ♦ **olajmágnás**

szekijuó ♦ **olajkirály** ♦ **olajmágnás**

szekijuranpu ♦ **petróleumlámpa** [Szekijuranpu-o curusita.] „Felakasztottam a petróleumlámpát.”

szekijúrjúsucu ♦ **olajszívárgás**

szekijuró ♦ **petróleumviasz**

szekijusokku ♦ **olajsokk** ♦ **olajválság**

szekijuszangjó ♦ **kőolajipar** ♦ **olajipar**

szekijuszansucukoku ♦ **olajkitermelő ország** ♦ **olajtermelő ország**

szekijuszeihin ♦ **kőolajtermék**

szekijuszeiszei ♦ **kőolaj-finomítás** ♦ **olaj-finomítás**

szekijuszutóbu ♦ **olajkályha**

szekijutanká ♦ **olajszállító hajó**

szekijutanku ♦ **olajtartály**

szekika ♦ **csonthéjas gyümölcs** ♦ **csonthéjas termés**

szekika ♦ **kövületté válás** ♦ **megkövesedés**

szekiko ♦ **lagúna**

szekikomu ♦ **köhögés rohamot kap** [Kicuensano tomodacsi-va varautabini szeki konde-iru.] „A dohányos barátom valahányszor nevet, köhögési rohamot kap.”

szekikomu ♦ **kapkod** ♦ **türelmetlenül csinál** [Takaramono-va dokoniarunda, to szeki konde kiita.] „Türelmetlenül kérdeztem, hogy hol a kincs.”

szekikondehanaszu ♦ **hadar**

szekimen ♦ **elpirulás**

szekimen ♦ **azbeszt** ♦ **kőgyapot** ♦ **kőzetgyapot**

szekimenszuru ♦ **elpirul** [Kanodzso-va hazukasiszóni szekimensita.] „A nő szégyenlősen elpirult.”

szekimu ♦ **kötelesség** [Kare-va szekimu-o hatasita.] „Teljesítette a kötelességét.” ♦ **kötelezettség** [Zeikin-o haraukoto-va kokuminno szekimuda.] „Az adózás állampolgári kötelezettség.”

szekinecuszaszeru ♦ **izzít** [Kinzoku-o szekinecuszaszeru.] „Izzítja a fémét.”

szekinecuszuru ♦ **izzik** [Dószen-o szekinecuszuru made kanecusita.] „Addig melegítettem a rézdrótot, amíg nem izzott.” ♦ **izzó** [Szekinecuszuru tecu.] „izzó vas”

szekinicukaszeru ♦ **leültet** [Szenszei-va szeito-o szekini cukaszeta.] „A tanár leültette a diákokat.”

szekinicuku ♦ **elfoglalja a helyét** [Szekini cuite mamonaku engiga hadzsimatta.] „Alighogy elfoglaltuk a helyünket, már kezdődött is az előadás.” ♦ **leül** [Gekidzsóno kansú-va mina szekinicuita.] „A színházban a nézők leültek.”

szekinicuranaru ♦ **részt vesz** [Dináno szekini curanatta.] „Részt vettem a vacsorán.”

szekinin ♦ **felelősség** [Daremo szekinin-o toritakunakatta.] „Senki sem akarta vállalni a felelősséget.” ♦ **kjódószekinin** **kollektív felelősség** ♦ **kjosószekinin** **bizonyítási teher** ♦ **keidzsiszekinin** **büntetőjogi felelősség** [Keidzsiszekinin-o towareta.] „Büntetőjogi felelősségét firtatták.” ♦ **dzsikoszekinin** **saját felelősség** [Tósi-va dzsikoszekinin deszu.] „A befektetésünkért saját magunk vállaljuk a felelősséget.” ♦ **szekiningaaru** **felelősség terheli** [Kareni szekiningaaru.] „Őt terheli a felelősség.” ♦ **szekinin-o** **ou** **felelősség terheli** [Umaku ikanakattara kimiga szekinin-o ou.] „Ha nem sikerül, téged terhel a felelősség.” ♦ **szekinin-o** **ou** **felelősséggel tartozik** [Oja-va kono kóinicuite szekinin-o ovanakerebanaranai.] „A szülő felelősséggel tartozik a gyermek tetteiért.” ♦ **szekinin-o** **ou** **felelősséggel viseltetik** [Szungaini taisite baisószekinin-o ou.] „Kártérítési felelősséggel viseltetik a károkkért.” ♦ **baisószekinin** **kártérítési kötele-**

zettség [Kare-va szono otokoni taisite baisószekiningaaru.] „Kártérítési kötelezettsége van a férffel szemben.” ♦ **baisószekinin** **kártérítési felelősség** [Baisószekinin hoken.] „kártérítési felelősségbiztosítás” ♦ **mugenszekinin** **korlátlan felelősség** ♦ **júgenszekinin** **korlátozott felelősség**

szekinin-aru ♦ **felelősségteljes** [Szekinin-aru sigoto-o simasó.] „Felelősségteljes munkát végezzünk!”

szekiningaaru ♦ **felelős** [Irijószeidono hatan-va szeidzsikani szekiningaaru.] „A politikusok felelősek az egészségügy összeomlásáért.” ♦ **felelősség terheli** [Kareni szekiningaaru.] „Őt terheli a felelősség.” ♦ **ludas** [Dareni szekiningaaru?] „Ki a ludas?”

szekinin hoken ♦ **felelősségbiztosítás** ♦ **dzsibaiszekihoken** **kötelező felelősségbiztosítás** ♦ **dzsibaiszekihoken** **kötelező gépjármű-felelősségbiztosítás**

szekinin kaihi ♦ **felelősségelhárítás**

szekinin kan ♦ **felelősségérzet** ♦ **kötelese-
ségérzet** ♦ **kötelességtudat**

szekinin kan-noaru ♦ **van felelősségérzete** [Kare-va hidzsóni szekinin kannoaru hitodeszu.] „Neki nagy a felelősségérzete.”

szekinin no futan ♦ **felelősségvállalás**

szekinin nonaszuriai ♦ **egymásra mutogatás**

szekinin notaraimavasi ♦ **egymásra mutogatás**

szekinin-o mocu ♦ **felvállal** [Dzsibunno kono handanni szekinin-o motta.] „Felvállaltam a régi döntésemet.”

szekinin-o naszuricukerareta hito ♦ **bűnbak** [Szekinin-o naszuri cukerutameno kóhosao szagasita.] „Kerestek egy bűnbakot.”

szekinin-o **ou** ♦ **felelősséggel tartozik** [Oja-va kono kóinicuite szekinin-o ovanakerebanaranai.] „A szülő felelősséggel tartozik a gyermek tetteiért.” ♦ **felelősséggel viseltetik** [Szungaini taisite baisószekinin-o ou.] „Kártérítési felelősséggel viseltetik a károkkért.” ♦ **felelősség terheli** [Umaku ikanakattara kimiga szekinin-o ou.] „Ha nem sikerül, téged terhel a felelősség.”

szekinin-o tomonau ♦ **felelősségteljes** [Szekinin-o tomonau jakuszoku-o sita.] „Felelősségteljes ígéretet tett.”

szekinin-o toru ♦ **felel** [Dzsibundejattakoto-va dzsibunde szekinin-o toru.] „A tetteiért mindenki maga felel.” ♦ **tartja a hátát** [Mondaigaattara, bokuga szekinin-o toru.] „Ha valami baj van, majd én tartom a hátamat!”

szekinin-o tou ♦ **felelősségre von** [Kare-va szekinin-o tovareta.] „Felelősségre vonták.”

szekininsa ♦ **felelős** [Kare-va icsibanno szekininsadearu.] „Ő az elsőrendű felelős.”

szekinintenka ♦ **felelősség áthárítása**

szekinintenkaszuru ♦ **ráfog** [Ano hito-va dzsibunno sippai-o bokuni szekinintenkasimasita.] „Rám fogta a saját hibáját.”

szekinojama ♦ **nem tehet mást** [Dokomo kondeirusi ieniurukotoninarunoga szekino jamada.] „Mindenhon sokan vannak, nem tehetek mást, mint otthon maradjak.” ♦ **ügyis** [Kotovarerunoga szekino jamada.] „Ügyis vissza fognak utasítani.”

szekinojojaku ♦ **asztalfoglalás** ♦ **helyfoglalás**

szekinojojaku-o szuru ♦ **helyet foglal** [Denvadereszutoran-no szekino jojaku-o sita.] „Telefonon helyet foglaltam az étteremben.”

szeki-o hanareru ♦ **elmozdul a helyéről** [Nagaku szeki-o hanarezuniita.] „Sokáig nem mozdultam a helyemről”

szeki-o hazusiteiru ♦ **nincs a helyén**

szeki-o hazuszu ♦ **elhagyja a helyét** [Icsidzsikanszeki-o hazusita.] „Egy órára elhagytam a helyemet.” ♦ **nincs a helyén** [Bucsó-va tadaimaszeki-o hazusiteorimaszu.] „Az osztályvezető most nincs a helyén.”

szeki-o időszuru ♦ **elül** [Madokara szeki-o idősita.] „Elültem az ablaktól.”

szeki-o keru ♦ **kiviharzik** [Kaigide gekidosite szeki-o ketta.] „Dühösen kiviharzott az értekezletről.”

szeki-o kiru ♦ **nem tudja magába fojtani** [Kanodzsono kanasimi-va szeki-o kitta.] „Nem tudta magába fojtani a bánatát.”

szeki-o kittajóni ♦ **kitörve** [Szeki-o kittajóni saberidasita.] „Kitörték belőle a szavak.” ♦ **özönölv** [Szeki-o kittajóni hitoga nagare kon- da.] „Özönlöttek be az emberek.”

szeki-o kittajóninagareru ♦ **kibuggyan** [Namidaga szeki-o kittajóni nagareta.] „Kibuggyantak a könnyei.”

szeki-o szuru ♦ **köhécsel** ♦ **köhint** ♦ **köhög** [Szeki-o si cuzuketeita.] „Egyfolytában köhögtem.”

szeki-o tacu ♦ **elhagyja a helyét** [Szeki-o tatte heja-o deta.] „Elhagytam a helyemet, és kimentem a teremből.” ♦ **feláll** [Szeki-o tacuto kosiga itai.] „Ha felálllok, fáj a derekam.”

szeki-o ucuszu ♦ **átmegy** [Kjókaino kekkon- sikino ato, reszutoran-ni szeki-o ucusita.] „A templomi esküvő után átmentünk egy étterembe.” ♦ **átül** [Hokano recuni szeki-o ucusita.] „Átültem egy másik sorba.”

szekiran-un ♦ **zivatarfelhő** [Szekiran-unga szorani hattacusita.] „Zivatarfelhő kerekedett az égen.”

szekirara ♦ **kendőzetlenség** ♦ **meztelenség**

szekirarana ♦ **kendőzetlen** [Szekirarana bjósa] „kendőzetlen leírás” ♦ **meztelen** [Szekirarana dzsidzsicu] „meztelen igazság” ♦ **őszinte** [Szekirarana kokuhaku] „őszinte valomás”

szekirei ♦ **barázdabillegető** ♦ **billegető**

szekireika ♦ **billegetőfélék családja**

szekiri ♦ **vérhas** [Szekiride bjóinni hakobareta.] „Vérhassal szállították a kórházba.”

szekiricu ♦ **momentum**

szekirikin ♦ **vérhasbacilus**

szekirin ♦ **vörös foszfor** [Szekirin-va tori acukai jaszui.] „A vörös foszfor könnyen kezelhető.”

szekirjó ♦ **elhagyatottság** ♦ **magányosság**

szekirjoku ♦ **taszítóerő** [Dendzsikinijoru szekirjoku] „elektromágneses taszítóerő”

szekirjokusikimó ♦ **vörös-zöld szintévesztés**

szekirjótaru ♦ **elhagyatott** [Szekirjótaru baso] „elhagyatott hely” ♦ **magányos** [Szekirjótaru omoi] „magányos érzés”

szekiró ♦ **paraffin** ♦ **paraffinviasz**

szekirui ♦ **kőszánc**

szekisi ♦ **gyerek** [Heikano szekisi] „uralkodó gyereke”

szekisicuiniszeki ♦ **kőmeteorit**

szekiszizansi ♦ **Sicujsan**

szekiso ♦ **akadály** ♦ **ellenőrző állomás** ♦ **határállomás** ♦ **határellenőrző állomás**

szekisokukjoszei ♦ **vörös óriás**

szekisu ♦ **fél kéz**

szekisucu ♦ **kicsapódás** ♦ **kiválás**

szekisucubucu ♦ **csapadék** ♦ **üledék**

szekisucukessó ♦ **kicsapatott kristály**

szekisucuszaszeru ♦ **kicsapat** [Jóekikara kinzokuszankabucu-o szekisucuszaszeta.] „Az oldatból kicsapattam a fénoxidot.” ♦ **kiválaszt** [Jóeki-o hijasite kessó-o szekisucuszaszeta.] „A folyadékot lehűtve kiválasztottam a kristályt.”

szekiszai ♦ **berakodás** ♦ **megrakás** ♦ **rakodás**

szekiszaihaiszuirjó ♦ **rakomány vízkiszorító**

szekiszairjó ♦ **rakománysúly** ♦ **raksúly** [Szaidaiszekiszairjó] „maximális raksúly”

szekiszaiszuru ♦ **berakodik** [Kamocu-o funeni szekiszaisita.] „Berakodtuk a rakományt a hajóba.” ♦ **megrak** [Szekiszaisiatorakku] „megrakott teherautó”

szekiszaku ♦ **gerinchúr**

szekiszakudóbucu ♦ **gerinchúros állat** ♦ **gerinchúrosok**

szekiszakudóbucumon ♦ **gerinchúrosok** ◇ **hanszakudóbucumon fél-gerinchúrosok**

szekiszanz ♦ **összeadás** ♦ **összegzés**

szekiszandenrjokukei ♦ **wattóramérő**

szekiszankórjó ♦ **besugárzás**

szekiszansódo ♦ **besugárzás**

szekiszanszenrjó ♦ **kumulatív dózis**

szekiszanszuru ♦ **összegez** [Csószanodéta-o szekiszansita.] „Összegezte a felmérés adatait.”

szekiszecu ♦ **hóvastagság** [Konoszuki dzsó-va szekiszecurankingude icsiüdesita.] „A hóvastagság ezen a sípályán volt a legnagyobb.” ♦ **lehullott hó** [Szekiszecu-va nidzsuh-szencsüdesita.] „A lehullott hó 20 centiméter volt.”

szekiszecudzshó ♦ **hóhelyzet** ♦ **hójelentés**

szekiszecukei ♦ **hóvastagság-mérő**

szekiszó ♦ **laminált**

szekiszósinkúdan-necu ♦ **réteges vákuumhőszigetelés**

szekitan ♦ **kőszén** ♦ **szén**

szekitangaszu ♦ **széngáz**

szekitan-jósaberu ♦ **szeneslapát**

szekitanki ♦ **karbon időszak**

szekitankonro ♦ **sparherth**

szekitanszan ♦ **fenol**

szekitanszandzsusi ♦ **fenolgyanta** ♦ **fenoplaszt**

szekitanszó ♦ **szénréteg**

szekitateru ♦ **hajszol** [Dzsósi-va buka-o szeki tateru.] „A főnök hajszolja a beosztottait.” ♦ **siettet** [Ródósa-o szeki tateta.] „Siettettem a munkásokat.” ♦ **sürget** [Tomodacsini sakkinno henszai-o szeki tateta.] „Sürgettem a barátomat, hogy adja meg az adósságát.”

szekitecuinszeki ♦ **kő-vas meteorit**

szekitó ♦ **kőtörony** ♦ **sírkő**

szekitomeru ♦ **elfojt** [Kanasimi-o szekito-meta.] „Elfajtottam a bánatomat.” ♦ **eltorlaszol** [Onszuino kava-o szeki tomete onszenu-cukutta.] „A meleg vizű patakot eltörletaszolva meleg vizű fürdőt csinált.” ♦ **elzár** [Ivaga szuigen-o szeki tometa.] „Egy szikla elzárta a forrást.” ♦ **gátat vet** [Atarasi hórücu-va imino szeki tometa.] „Egy új törvény gátat vetett a bevándorlásnak.”

szekitori ♦ **szumó felsőbb osztályába kerülés**

szekiun ♦ **gomolyfelhő**

szekivake ♦ **szekivake**

szekizai ♦ **kőanyag**

szekizaisiakékó ♦ **kőfaragó**

szekizaisó ♦ **kőkereskedő**

szekizen ♦ **sorozatos jótettek**

szekizó ♦ **kőszobor** ♦ **szobor**

szekizóno ♦ **kőből épített**

szekizui ♦ **gerincagy** ♦ **gerincvelő**

szekizuihansa ♦ **gerincvelői reflex**

szekjurití ♦ **biztonság** ♦ **biztonsági őrség**
◇ **détaszekjurití adatbiztonság**

szekjurití ♦ **biztonság** ◇ **konpjútá-**
szekjurití számítógépes biztonság

szekka ♦ **cikkekre tagolódo hüvelytermés**
♦ **cikkes hüvely** ♦ **lomentum**

szekka ♦ **kövületté válás** ♦ **megkövesedés**

szekka ♦ **szuharbújó**

szekacsina ♦ **nyughatatlan** [Szekacsina szeikaku] „nyughatatlan természet” ♦ **szertelen** ♦ **türelmetlen** [Ohiru-va szugu dekirukaszekacsinisinaide!] „Ne légy türelmetlen, mindjárt kész lesz az ebéd!”

szekai ♦ **mész** ◇ **karinszanszekkai**
kalcium-szuperfosztát ◇ **karinszanszekkai**
szuperfosztát ◇ **sószekai oltott mész** ◇
szeiszekkai oltatlan mész

szekai ♦ **kotnyeleskedés** ◇ **oszekkaina**
kotnyeles [Oszekkaina hito] „kotnyeles ember”

szekai ♦ **metszés** ◇ **einszekkai gátmet-**
zés ◇ **kikanszekkai légcsőmetszés** ◇ **szu-**
izószekkai hasnyálmirigy-megnyitás ◇ **te-**
iószekkai császármetszés

szekkaidó ♦ **karsztbarlang** ♦ **mészköbar-**
lang

szekkaigan ♦ **karszt** ♦ **mészkö**

szekkaigan-nocsiiki ♦ **karsztvidék**

szekkaika ♦ **elmeszesedés** ♦ **meszesedés**

szekkaika ♦ **forrásmészkö** ♦ **mésztufa**

szekkaikaimenkó ♦ **mészszivacs**

szekkaikasuru ♦ **elmeszesedik** ♦ **mesze-**
sedik

szekkaikó ♦ **kalciumfény**

szekkainjú ♦ **mésztej**

szekkainuri ♦ **meszelés** ♦ **meszelkedés**

szekkainurino ♦ **meszelt**

szekkei-o makukoto ♦ **meszesés**

szekkei-o nuru ♦ **bemeszel** [Genkanno kabeni szekkei-o nutta.] „Bemeszeltem az előszobát.”

szekkaaicunokara ♦ **mészváz**

szekkaiszeki ♦ **mészkö**

szekkaiszui ♦ **karsztvíz** ♦ **mészvíz**

szekkaitorjó-o nuru ♦ **meszel**

szekkaitorjó-o nurukoto ♦ **meszelés** ♦ **me-**
szelkedés

szekkaku ♦ **ha már végre** [Szekkakukokoni kitanodakara, mó szukosi atarimomitemimasó!] „Ha már végre idejöttünk, nézzünk is egy kicsit körül!” ♦ **végre** [Szekkakudzsikangaarunoni rjokószuru okaneganai.] „Végre van időnk, erre pénzünk nincs az utazásra.”

szekkakuno ♦ **fáradtságos** [Szekkakuno dorjokuga dainasininata.] „Hiáavaló volt a fáradtságos erőfeszítésünk.” ♦ **nehezen szerzett** [Szekkakuno okanedakarakon-nakudaranaiakotoni cukavanaide!] „Ez nehezen szerzett pénz, ne fecsérelj ilyen csip-csup dolgokra!” ♦ **ritka** [Szekkakuno oszaszoi-o kotovatta.] „Visszautasítottam a ritka meghívást.” ♦ **várva várt** [Szekkakuno kikai-o nogasita.] „Elszalasztottam a várva várt lehetőséget.”

szekkan ♦ **fenyítés** ♦ **korbácsolás** ♦ **verés**

szekkan ♦ **kőkoporsó** [Miira-o szekkanni ireta.] „Beletették a múmiát a kőkoporsóba.” ♦ **szarkofág** [Bakuhacusita genpacu-o szekkanni ireta.] „A felrobbant atomerőművet szarkofágba tették.”

szekkanke ♦ **régensek és tanácsosok családja**

szekkansuru ♦ **megfenyít** [Kodomo-o szekkansita.] „Megfenyítette a gyereket.” ♦ **megver**

szekkaszekkó ♦ **alabástrom**

szekkaszósi ♦ **Sicsiacsuang**

szekke ♦ **régensek és tanácsosok családja**

szekkei ♦ **hólepte völgy**

szekkei ♦ **konstrukció** ♦ **tervezés** ◇ **ka-**
iroszekkei áramkör tervezése ◇ **konpjú-**
tásienszekkei számítógéppel támogatott

tervezés ◊ **sinszeihinszekkei** terméktervezés ◊ **szeikacuszekkei** élettervezés ◊ **szeihinszekkei** terméktervezés

szekkeidórini ◊ **terv szerint** [Ie-va szekkeidórini dekiteiru.] „A ház a tervek szerint készült.” ◊ **üzemszerűen** [Kikai-va szekkeidórini ugoiteiru.] „A gép üzemszerűen működik.”

szekkeidórino ◊ **tervezett** [Szekkeidórino kinó] „tervezett funkció”

szekkeidzsóno ◊ **konstrukció** [Kono kurumani-va szekkeidzsóno mondaigaaru.] „Ennek az autónak konstrukció hibája van.”

szekkeimiszu ◊ **tervezési hiba**

szekkeimodzsi ◊ **ékirás** ◊ **rovásírás**

szekkeisa ◊ **konstruktor** ◊ **tervező**

szekkeiszuru ◊ **megtervez** [Szenno dzsinszei-o szekkeisaita.] „Megterveztem a további életemet.” ◊ **tervez** [Tatemono-o szekkeisaita.] „Épületet tervezett.”

szekkeizu ◊ **tervrajz**

szekkekájú ◊ **eritrocita** ◊ **vörösvérsejt** ◊ **vörösvértest**

szekkekájúcsinkószokudo ◊ **vérsüllyedés** ◊ **vörösvértest-süllyedési gyorsaság**

szekkekájúszeisei ◊ **eritropoézis** ◊ **vörösvérsejt-képződés**

szekken ◊ **meghódítás**

szekken ◊ **mosdószappan** ◊ **szappan** [Szekkende karada-o aratta.] „Szappannal mosakodtam.” ◊ **ekitaiszekken** folyékony szappan ◊ **kesószekken** pipereszappan ◊ **kócsiszekken** kemény szappan ◊ **szekken-o cukeru** szappanoz ◊ **szekken-o cukeru** beszappanoz [Teni szekken-o cuketa.] „Beszappanoztam a kezem.” ◊ **szenganszekken** arcmosó szappan ◊ **szentakuszekken** mosószappan ◊ **higeszoriszekken** borotvaszappan ◊ **jokujószekken** fürdőszappan

szekken ◊ **audiencia** ◊ **meghallgatás** ◊ **ügyvéddel való találkozás** [Bengositonno szekkenkinsi] „ügyvéddel való találkozás tilalma”

szekken-ire ◊ **szappantartó**

szekkenkócuken ◊ **ügyvéddel találkozás-hoz való jog**

szekkenkócuken ◊ **ügyvéddel való személyes találkozás joga**

szekken-noava ◊ **szappanhab**

szekken-o cukeru ◊ **beszappanoz** [Teni szekken-o cuketa.] „Beszappanoztam a kezem.” ◊ **szappanoz**

szekkenszui ◊ **szappanoldat** ◊ **szappanos víz**

szekkenszuru ◊ **meghódít** [Atarasiigému-va szekai-o szekkensita.] „Az új játék meghódította a világot.”

szekkenszuru ◊ **személyesen találkozik** [Hakenszaretta bengosito szekkensita.] „Személyesen találkozott a kijelölt ügyvéddel.”

szekki ◊ **kőagyagáru**

szekki ◊ **kődény** ◊ **kőeszköz** ◊ **kőszerszám** ◊ **daszeiszekki** pattintott kőszerszám ◊ **maszeiszekki** csiszolt kőszerszám

szekki ◊ **napév szakasza** ◊ **nidzsúsiszekki** napév huszonnégy szakasza

szekkidzsidai ◊ **kőkor** ◊ **kőkorszak** ◊ **kjúszekkidzsidai** őskőkor ◊ **kjúszekkidzsidai** pattintottkő-korszak ◊ **sinszekkidzsidai** csiszoló-korszak ◊ **sinszekkidzsidai** csiszolt kőkorszak ◊ **csúszekkidzsidai** átmeneti kőkorszak ◊ **csúszekkidzsidai** középső kőkorszak

szekkin ◊ **közeledés** ◊ **megközelítés**

szekkinkanszeirédá ◊ **közeledésérzékelő radar**

szekkinkinsimeirei ◊ **láthatási tilalom** [Rikonsita csicsioja-va szekkinkinsimeirei-o uketa.] „Az elvált apa láthatási tilalmat kapott.”

szekkin-on ◊ **approximant hang**

szekkinszen ◊ **közelharc**

szekkinszuru ◊ **közeledik** [Szuisei-va tajjóni szekkinsiteiru.] „Közeledik a naphoz az üstökös.” ◊ **közelít** [Kabuka-va szaitakaneni szekkinsita.] „A részvény árfolyama a csúcsertékhez közelített.” ◊ **megközelít** [Taifú-va nihonrettóni szekkinsita.] „A tájfun megközelítette a japán szigetsort.”

szekkjaku ◊ **fél láb**

szekkjaku ◊ **kiszolgálás** ◊ **vendéglátás**

szekkjakucsúdearu ♦ **vendége van** [Kare-va tadaimaszekkjakucsúdeszunode kake naosimaszu.] „Most vendége van, majd később visszahívja önt.”

szekkjakugjó ♦ **vendéglátóipar**

szekkjaku-o okonau ♦ **kiszolgál** [Veitá-va szekkjaku-o okonatta.] „A pincér kiszolgálta a vendégeket.”

szekkjakuszuru ♦ **kiszolgál** [Ten-in-va szekkjakusita.] „Az eladó kiszolgálta a vevőket.”
♦ **vendégül lát** [Konoeszutoran-va óninzú-o szekkjakudekiru.] „Ez az étterem sok embert tud vendégül látni.”

szekkjakutaido ♦ **kiszolgálás**
[Konoeszutoran-va szekkjakutaidoga varui.] „Ebben az étteremben rossz a kiszolgálás.”

szekkjó ♦ **kioktatás** [Dzsósino szekkjó-o kikuno-va taerarenai!] „Nem bírom hallgatni a főnököm kioktatását!” ♦ **lelki fröccs** ♦ **prédikáció** ♦ **prédikálás** ♦ **szentbeszéd**

szekkjódan ♦ **pulpitus** ♦ **szószék**

szekkjóka ♦ **cikkes hüvely** ♦ **lomentum**

szekkjoku ♦ **agresszivitás** ♦ **aktivitás** ♦ **erőszakosság** ♦ **rámenősség**

szekkjokukakan-na ♦ **vakmerő** [Szekkjokukakanna szenrjaku] „vakmerő stratégia”

szekkjokumen ♦ **pozitívum** [Kjósansugino szekkjokumento sókjokumen] „kommunizmus pozitívumai és negatívumai”

szekkjokuszeinoaru ♦ **aktív** [Szekkjokuszeinoaru hito] „aktív ember” ♦ **vállalkozó szellemű** [Szekkjokuszeinoaru kaisa] „vállalkozó szellemű vállalat”

szekkjokutekina ♦ **agresszív** [Szekkjokutekina uri kominookakede kotosino kekka-va jokatta.] „Az agresszív reklámhadjáratnak köszönhetően, jó volt az idei eredményünk.” ♦ **aktív** [Szekkjokutekina kainjú] „aktív beavatkozás” ♦ **célratörő** [Szekkjokutekina szeiszaku] „célratörő politika” ♦ **dinamikus** [Szekkjokutekina keiei-o okonatta.] „Dinamikusan vezette a vállalatot.” ♦ **egyenes** [Szekkjokutekina iken] „egyenes vélemény” ♦ **hathatós** [Szekkjokutekina szocsi-o kódzsita.] „Hathatós intézkedéseket hozott.” ♦ **pozitív** [Szekkjokutekina taido] „pozitív hozzáállás” ♦ **rámenős**

[Szekkjokutekina eigjóman] „rámenős üzletkötő”

szekkjokutekini ♦ **agresszíven** [Kankjóhozenni szekkjokutekini tori kumu.] „Agresszíven foglalkozik a környezetvédelemmel.” ♦ **aktívan** [Szekkjokutekini sigoto-o szagasiteiru.] „Aktívan keres munkát.” ♦ **dinamikusan** [Dzsigjó-o szekkjokutekini tenkaisita.] „Dinamikusan kibontakoztatta a vállalkozást.” ♦ **hathatósan** [Mondai-o szekkjokutekini kaikecuszuru.] „Hathatósan megoldja a problémát.”

szekkjokuzaiszei ♦ **expanziós pénzügyi politika**

szekkjó-o tareru ♦ **kioktat**

szekkjósi ♦ **prédikátor**

szekkjószuru ♦ **előadást tart** [Reiginicuite szekkjósite.] „Előadást tartott az illemről.” ♦ **kioktat** [Aru otoko-va gomi-o poi szutesite-va ikenaito szekkjósite.] „Egy ember kioktatott, hogy nem szabad eldobálni a szemetet.” ♦ **lelki-zik** ♦ **megdorgál** [Szenszeiga manbiki-o sita szeitoni szekkjó-o siteimaszu.] „A tanár megdorgálja a diákok, mert lopott a boltban.” ♦ **papal** [Ano hito-o szekkjósiteimo mudada.] „Annak az embernek papolhatsz!” ♦ **prédikál** [Sinpu-va miszade szekkjószuru.] „A pap a misén prédikál.”

szekjó ♦ **gipsz** ♦ **szekkaszekjó alabástrom**

szekjó ♦ **felderítő**

szekkocu ♦ **csontrakás** ♦ **ficamreponálás**

szekkocui ♦ **csontkovács**

szekkocuin ♦ **csontkovács**

szekkjógata ♦ **gipszminta**

szekkjókó ♦ **rákszabásúak**

szekkjósó ♦ **Csöcsiang**

szekkjózó ♦ **gipszszobor**

szekku ♦ **szekku** ♦ **ünnepe** ♦ **kikunoszekku** krizantém ünnepe ♦ **goszekku** öt ünnepe ♦ **tanabata** tanabata ♦ **tangonoszekku** kisfiúk napja ♦ **nanakuszanoszekku** hét gyógynövény ünnepe ♦ **momonoszekku** barackvirágzás ünnepe

szekkucu ♦ **sziklabarlang**

szekkuszu ♦ **baszás** ♦ **nem** ♦ **szeretkezés**
♦ **szex** [Szekkuszuniceite hanasimasó!] „Beszéljünk a szexről.” ◇ **óraruszekkuszu** **orális szex** ◇ **furi-szekkuszu** **szabad szex** ◇ **furi-szekkuszu** **nemiségtől mentesség**

szekkuszuapíru ♦ **szexepil** ♦ **szexuális vonzerő**

szekkuszusinboru ♦ **szexszimbólum**

szekkuszusuru ♦ **baszik** ♦ **dug** ♦ **kefél** ♦ **közösül** [Bjókidattatoki-va szekkuszudekina-katta.] „Amikor beteg voltam nem tudtunk közösülni.” ♦ **kúr** ♦ **papás-mamást játszik** ♦ **szeretkezik** [Cumatoszekkuszusita.] „A feleségemmel szeretkeztem.” ♦ **szexel**

szeko ♦ **világ dolgai**

szekó ♦ **életbe léptetés**

szekó ♦ **kivitelezés**

szekógaisa ♦ **kivitelező**

szekoi ♦ **potyaleső**

szekoia ♦ **mamutfenyő**

szekókeikaku ♦ **kivitelezési terv**

szekondo ♦ **edző** ♦ **segéd** ♦ **szekundum**

szekonitakeru ♦ **jól ismeri a világot** [Kare-va szekoni taketeiru.] „Jól ismeri a világot.”

szekószaiszoku ♦ **törvény alkalmazásának szabályai** ♦ **végrehajtás szabályzata**

szekószuru ♦ **kivitelez** [Dzsútaku-o szekószuru kaisa] „lakóházakat kivitelező vállalat”

szeku ♦ **siet** ◇ **kigaszeku** **kapkod** [Kiga szeite sippaisita.] „Hibáztam, mert kapkodtam.” ◇ **kigaszeku** **megszelesedik** [Hajaku katóto kiga szeite, sippaisitesimatta.] „Megszelesedve győzni akartam, de vesztettem.” ◇ **kigaszeku** **izgul** [Mudani kiga szeita.] „Kár volt izgulni.” ◇ **szeitehakoto-o** **siszonzuru** **hamar munka ritkán jó**

szeku ♦ **köhög**

szekuhara ♦ **moleisztálás** ♦ **szexuális moleisztálás** ♦ **szexuális zaklatás**

szekuhara-o szuru ♦ **moleisztál** [Dzsósi-va hisoniszekuhara-o sita.] „A főnök moleisztálta a titkárnőjét.” ♦ **szexuálisan moleisztál**

szekurecsin ♦ **szekretin**

szekusariti ♦ **szexualitás**

szekusaru-haraszumento ♦ **szexuális zaklatás**

szekusína ♦ **szexi** [Szekusína fuku] „szexi ruha” ♦ **szexis** [Szekusína dzsoszei] „szexis nő”

szekuson ♦ **részleg**

szekusonarizumu ♦ **helyi érdekek túlhajtása** ♦ **lokálpatriotizmus** ♦ **szektarianizmus**

szekusuariti ♦ **szexualitás**

szekuszárudo ♦ **Szekszárd**

szekutá ♦ **szektor** ◇ **sitekiszekutá** **magán-szektor**

szekuto ♦ **szekta**

szekutosugi ♦ **helyi érdekek túlhajtása** ♦ **szektarianizmus**

szemaboin ♦ **zárt magánhangzó**

szemai ♦ **keskeny** [Szemai róka] „keskeny folyosó” ♦ **kicsi** [Szemai heja] „kicsi szoba” ♦ **korlátozott** [Szemai kódóhan-i] „korlátozott mozgástér” ♦ **szűk** [Szemai ana] „szűk lyuk” ◇ **katamigaszemai** **szégyelli magát** [Miszuborasii kakkóde katamiga szemakatta.] „Szégyelltem magam a toprongyos öltözetem miatt.” ◇ **katamigaszemai** **meghunyászkodik** [Kin-enundóga hirogari kicuanso katamiga szemakunatta.] „A dohányzásellenes mozgalom felerősödött, a dohányosok pedig meghunyászkodtak.” ◇ **kokorogaszemai** **keményszívű** ◇ **kokorogaszemai** **szűkkeblű** ◇ **kokorogaszemai** **kicsinyes** ◇ **dorjógaszemai** **kicsinyes** ◇ **dorjógaszemai** **intoleráns** [Dorjóga szemai hito] „intoleráns ember”

szemakimon ♦ **nehéz a bejutás** [Kono daigaku-va szemaki monda.] „Erre az egyetemre nehéz a bejutás.”

szemakunaru ♦ **szűkül** [Taisótonaru dzsinbucuno han-i-va szemakunatta.] „Szűkült az érintettek száma.”

szemakunatteirumicsi ♦ **útszűkület** [Kódzsinotame micsiga szemakunatteiru.] „A munkálatok miatt útszűkület van.”

szemakurusii ♦ **fojtogatóan kicsi** [Szemakurusii heja] „fojtogatóan kicsi szoba” ♦ **kényelmetlenül keskeny** [Szemakurusii tóri] „kényelmetlenül keskeny utca” ♦ **kényelmetle-**

nül szúk [Szemakurusii cúro] „kényelmetlenül szúk folyosó”

szemararete ♦ **kényszerhelyzetben** [Szemararetekonó sigoto-o uke irezaru-o enakatta.] „Kényszerhelyzetben voltam, ezért vállaltam el ezt a munkát.”

szemarikuru ♦ **közlegő** [Szemarikuru sikenotameni benkjósíteita.] „Készült a közlegő vizsgára.”

szemaru ♦ **kényszerít** [Hitoni szemararete dzsóhó-o teikjósíta.] „Kényszerítettek, hogy információt adjak.” ♦ **közel** [Icsiokuenni szemaru hósú-o moratta.] „Közel 100 milliós honoráriumot kapott.” ♦ **közeledik** [Siharaikigenga szematteita.] „Közeledett a fizetési határidő.” ♦

közeleg [Simekiriga szemattekíta.] „Közeleg a határidő.” ♦ **nyakán van** [Tekigadaibu szemattekíta.] „Nyakunkon az ellenség!” ♦ **próbálja rávenni** [Tomodacsi-va kanodzsoni kószai-o szematta.] „A barátja próbálja rávenni, hogy járjanak együtt.” ♦ **sürgyet** [Puropózuno hendzsi-o szematta.] „Sürgtettem a választ a házassági ajánlatomra.” ♦ **taszit** [Hinkonni szemarareta.] „Az élet szegénységbe taszította.” ♦ **dzsicuzóniszemaru próbál hú képet alkotni** [Sakaino dzsicuzóni szemaru.] „Próbál hú képet alkotni a társadalomról.” ♦ **sin-niszemaru valóságghú** [Sinni szematta engi.] „Valóságghú előadás.” ♦ **szemararete kényszerhelyzetben**

[Szemararetekonó sigoto-o uke irezaru-o enakatta.] „Kényszerhelyzetben voltam, ezért vállaltam el ezt a munkát.” ♦ **hitahitatoszemaru hullámokban rátör** [Tekigun-va hitahitato szemattekíta.] „Az ellenség hullámokban tört ránk.” ♦ **muneniszemaru elérzékenyül** [Muszumeno hanajomeszugata-o mite muneni szematta.] „Elérzékenyülve néztem a menyasszonyi ruhába öltözött lányomat.”

szeme ♦ **támadás** [Szemeto onadzsjóni subimo taiszecuniszu.] „A támadáshoz hasonlóan a védelmet is fontosnak tartja.”

szemedaszu ♦ **támadásba lendül** [Csímu-va aite-o szeme dasíta.] „A csapat támadásba lendült.”

szemeiru ♦ **behatol** [Tekikokuni szeme ita.] „Behatolt az ellenséges országra.”

szemekomu ♦ **behatol** [Tekidzsinni szeme konda.] „Behatolt az ellenség állásai közé.”

szemeku ♦ **gyötirelem** ♦ **kínszenvedés** ♦ **szenvedés**

szemekuniau ♦ **bűnhődik** [Eienno szeme kuni au.] „Örökké bűnhődni fog.” ♦ **kínokat szenved** ♦ **megbűnhődik** [Akunin-va dzsigokude szeme kuni au.] „A gonosz emberek megbűnhődnek a pokolban.”

szemeno ♦ **támadó**

szemento ♦ **beton** [Vakuniszemeto-o nagasi komu.] „Betonot önt a zsaluba.” ♦ **cement**

szementokódzso ♦ **cementgyár**

szemento-mikiszá ♦ **betonkeverő**

szemento-puranto ♦ **cementgyár**

szementosicu ♦ **cementállomány**

szemeotoszu ♦ **bevesz** [Jószai-va szeme otoszareta.] „Bevették a várat.”

szemeru ♦ **megostromol** [Jószai-o szemeta.] „Megostromolta az erődöt.” ♦ **támad** [Tekidzsin-o szemeta.] „Támadta az ellenséges állásokat.” ♦ **sicumonzemeniszuru kérdésekkel ostromol** [Hódódzsin-va szeidzsika-o sicumonzemenisíta.] „Az újságírók kérdésekkel ostromolták a politikus.”

szemeru ♦ **elmarasztal** [Bukano sippai-o szemeta.] „Elmarasztalta a beosztottját a hibájáért.” ♦ **hibáztat** [Szemenaide!] „Ne hibáztass!” ♦ **nyúz** [Szubete hakudzsozsurumade szemecuzuketa.] „Addig nyúztam, míg bevallott mindent.” ♦ **szemére hány** [Namake monoto szemarareta.] „Szememre hányt, hogy lusta vagyok.”

szemeszainamu ♦ **gyötör** [Rjósinni szemeszainamareta.] „Gyötörte a lelkiismeret.” ♦ **megkínoz** [Cumibito-va szemeszainamareta.] „Megkínozták a bűnöst.”

szemete ♦ **azért igazán** [Szemete ekimade mukaeni kitekurerebajokattanoni.] „Azért az átlomásra igazán kijöhettél volna elélem.” ♦ **legalább** [Szemete hjakuen kudaszai.] „Legalább 100 jent adj!”

szemi ♦ **kabóca**

szemi ♦ **fél** [Szemidoraiszószedzsi] „félszázaz kolbász”

szemibóruo ♦ **félkövér**
szemifainaru ♦ **elődöntő**
szemikondakutá ♦ **félvezető**
szemikoron ♦ **pontosvessző**
szemikudzsira ♦ **északi simabálna**
szeminá ♦ **szeminárium**
szemi-núdono ♦ **félig meztelen** [Sze-minú-dono dzsoszei] „félig meztelen nő”
szemi-ótomacsikku ♦ **félautomata**
szemipuro ♦ **félprofi**
szemirongu ♦ **félhosszú**
szemitorérátorakku ♦ **nyergesvontató**
szemodzsi ♦ **gerincszöveg** [Hondananiaru honno szemodzsi-o jonda.] „A polcokon lévő könyvek gerincszövegét olvastam.”
szemorina ♦ **búzadara** ♦ **durumliszt** ♦ **gríz** ♦ **djuramumugiszemorina** durumliszt
szemorinanopudingu ♦ **tejbegríz**
szemorinapurin ♦ **tejbegríz**
szemotare ♦ **hát** [Konoiszu-va szemotarega kataszuguru.] „Ennek a széknak tör a háta.” ♦ **háttámla** ♦ **támla**
szemusino ♦ **púpos**
szen ♦ **előbb** ♦ **régebb** ♦ **szenkara régtől fogva** [Szore-va szenkara kizuita.] „Régtől fogva észrevettem.” ♦ **szenkarano régi** [Szenkarano siri ai] „régí ismerős” ♦ **szen-no előző** [Szenno njóbó] „előző feleség” ♦ **szen-o ucu kezd** [Igóde karega szen-o utta.] „Ő kezdett a góban.” ♦ **szen-o koszu megelőző** [Détoni szaszooito omotteitatokoro szen-o koszareta.] „Randira akartam hívni, de megelőztek.”
szen ♦ **csap** [Szuidóno szen-o aketa.] „Kinyitottam a vízcsapot.” ♦ **dugó** [Binno szen-o nuita.] „Kihúztam a dugót a palackból.” ♦ **onszen regiszterkapcsoló** ♦ **gomuszen gumidugó** ♦ **sókaszen tűzcsap** ♦ **szen-o szuru bedugóz** [Vain-ni szen-o sita.] „Bedugózta a bort.” ♦ **szen-o szuru lezár** [Binni szen-o sita.] „Lezárta a palackot.” ♦ **tarunoszen horodugasz**
szen ♦ **haszon** [Kore-va nanno szengaarunodesó.] „Mi haszna van ennek?” ♦ **szen-nai értelmetlen** [Szen-nai hanasini cuki atteita.] „Értelmetlen beszédet hallgattam.” ♦ **szen-nai**

felesleges [Imaszara ittemo szennaikotodeszu.] „Most már felesleges mondanom.”

szen ♦ **fillér** [Iszszzenmonai.] „Egy fillérem sincs.” ♦ **szen** ♦ **iszszzen huncut vas** [Iszszzenmo nokoranakatta.] „Nem maradt egy huncut vasam sem.” ♦ **iszszzen egy fillér** [Kono dzsigjó-va iszszzenno tasinimonaranai.] „Ez az üzlet egy fillért sem hoz a konyhára.” ♦ **iszszzen kicsi pénz** [Iszszzen-o varau mono-va iszszzenni naku.] „Ki a kicsit nem becsüli, az a nagyot nem érdemli.” ♦ **kozukaiszen zsebpénz**

szen ♦ **kedvelés** ♦ **szakosodás** ♦ **kareszen öregeket kedvelés** [Kare szenno dzsosi] „öregeket kedvelő lány” ♦ **debuszen kövéreket kedvelés** [Debu szenno danszei] „kövéreket kedvelő férfi”

szen ♦ **ezer** [Kono kjúdzsinno óbosa-va szenhitonimo nobotta.] „Erre az állásra ezren pályáztak.” ♦ **szúszzen néhány ezer**

szen ♦ **hajó** ♦ **júransen sétahajó** ♦ **juszószzen teherhajó**

szen ♦ **mirigy** ♦ **kanszen verejtékmirigy** ♦ **kódzsószen pajzsmirigy** ♦ **zenricuszen prosztata** ♦ **biszen fartőmirigy** ♦ **bunpicuszen elválasztó mirigy** ♦ **hentószzen mandula** [Hentószzen-va tekisucuszareta.] „Kivették a manduláját.”

szen ♦ **csík** [Mákáde futoi szen-o hiita.] „Filccel húztam egy vastag csíkot.” ♦ **huzal** [Dószzen-o mageta.] „Meghajtítottam a rézhuzalt.” ♦ **irány** [Ii szen-o itteiru.] „Jó irányban tapogatózol.” ♦ **járat** [Hikóokino kokuszaiszen] „nemzetközi repülőjárat” ♦ **strigula** [Mainiciszen-o ipponhiita.] „Minden nap húztam egy strigulát.” ♦ **sugár** [Kurajamino nakato hikarino szenga hasitta.] „Fénysugár hasított a sötétségbe.” ♦ **szint** [Urjóga dosaszaigaiszszzei kikenkidzsun szenni tah-sita.] „A csapadékmennyiség elérte a földesuzamlás veszélyességi szintjét.” ♦ **vágány** [Szanbanszenni densaga mairimaszu.] „Vonat érkezik a harmadik vágányra.” ♦ **vonal** [Tento ten-o szende muszunda.] „Vonallal összeköttem a pontokat.” ♦ **icsibanszen első vágány** ♦ **iszszzen élvonal** [Iszszzenno gagakusa] „élvonalba tartozó tudós” ♦ **iszszzen egy határ** [Otoko-va furinde iszszzen-o koeta.] „A férfi a félrelépésével túllépett egy határon.” ♦ **iszszzen bástya** [Guntai-

va szaigono iszsen-o mamotta.] „A sereg megvédte az utolsó bástyát.” ◇ **iszsen egy vonal** [Szensura-va hobo jokoiszszenni narande hasiteita.] „A versenyzők szinte egy vonalban futotak egymás mellett.” ◇ **idóheikinszen mozgóátlag-vonal** ◇ **inkjokuszen katódsugár** ◇ **ekkuszen röntgensugár** ◇ **encso-kuszen függőleges vonal** ◇ **kudariszen kivezető út** [Kudari szen-va dzsútásiteima-szu.] „A kivezető úton torlódás van.” ◇ **koku-szaissen nemzetközi járat** ◇ **sírudoszen árnyékolt vezeték** ◇ **szekigaiszen infravörös sugár** ◇ **szengafutoi markáns** [Szen-ga futoi otoko] „markáns férfi” ◇ **szengahozoi gyámoltalan** [Szen-ga hoszoi danszei] „gyámoltalan férfi” ◇ **szen-o hiku vonalat húz** [Jósini szen-o hiita.] „Húztam egy vonalat a papírra.” ◇ **denvakaiszen telefonvonal** [Denvakaiszen-ga kireta.] „Megszakadt a telefonvonal.” ◇ **namiszen hullámos vonal** [Obotai tokoroni namiszen-o hiita.] „A megjegyzendő részt hullámos vonallal aláhúztam.” ◇ **noborisen bevezető út** [Nobori szen-va konzacuga joszószareteiru.] „A bevezető úton zsúfoltság várható.” ◇ **haszen szaggatott vonal** ◇ **hizukehenkócszen dátumválasztó vonal** [Fune-va hizukehenkócszen-o koeta.] „A hajó átlépte a dátumválasztó vonalat.” ◇ **heikócszen párhuzamos egyenes** ◇ **heikócszen-o tadoru nem vezet sehová** [Kósó-va heikócszen-o tadotteita.] „A tárgyalások nem vezettek sehová.” ◇ **midzszakaiszen vonás** [Midzszakai tateszen-o hiita.] „Egy függőleges vonást húztam.”

szen ♦ vályog

szen ♦ forduló [Nikaitata-kade maketa.] „A második fordulóban vesztettem.” ◇ **háború** ◇ **harc** ◇ **játszma** [Ikkaiszen-de maketa.] „Az első játszma-ban kikaptam.” ◇ **mérkőzés** [Nika-iszen-de katta.] „A második mérkőzésen győzött.” ◇ **iszsen összecsapás** [Szono iszsen-va kono taikainobeszutogémudatta.] „Az az összecsapás volt a bajnokság legjobb mérkőzése.” ◇ **gekiszen ádáz küzdelem** ◇ **sigaiszen utcai harc** ◇ **súbanszen végjáték** ◇ **szecudzsokuszen visszavágó mérkőzés** ◇ **szenkjosen választási verseny** ◇ **szenkjosen választási hadjárat** ◇ **szenkjosen választási kampány** ◇ **szendenszen reklámhadjárat** [Szendenszen-o kaisisita.] „Reklámhadjá-

ratot indított.” ◇ **szóatariszen körmérkőzés** ◇ **cuigekiszen üldözé-ses harc** ◇ **riguszen ligamérkőzés** ◇ **riguszen bajnoki mérkőzés**

szen ♦ tízmilliomod

szen ♦ választás ◇ **szen-inszen felsőházi választások** ◇ **súinszen alsóházi választások** ◇ **szen-nimoreru kihullik a rostán** [Karenó szakuhin-va szenni moreta.] „Az alkohótása kihullott a rostán.”

szenaka ♦ hát [Szenakaniibogaaru.] „A hátamon van egy szemölcs.” ◇ **szenaka-o oszu hátulról meglők** [Maeno hitono szenaka-o tede osite densani haitta.] „Ez előttem álló embert hátulról meglöktem, és felszálltam a vonatra.”

szenaka-o mukeru ♦ hátat fordít [Otagaini szenaka-o mukete nemuru.] „Egymásnak hátat fordítva aludnak.”

szenaka-o oszu ♦ hátulról meglők [Maeno hitono szenaka-o tede osite densani haitta.] „Ez előttem álló embert hátulról meglöktem, és felszálltam a vonatra.”

szenbacu ♦ kiválasztás ♦ válogatás

szenbacucsímu ♦ válogatott csapat

szenbacuikusu ♦ kiválasztó tenyésztés

szenbacusiken ♦ szűrővizsga

szenbacuszensu ♦ válogatott játékos

szenbacuszuru ♦ kiválaszt [Hjakuninkara dzsúninga szenbacuszareta.] „Tíz embert választottak ki a százból.”

szenbai ♦ egyedárusítás ♦ értékesítési monopólium

szenbaihin ♦ monopoláru

szenbaikakaku ♦ monopolár

szenbaiken ♦ elővásárlási jog [Szeifu-va szenbaiken-o kósisita.] „Az állam élt az elővásárlási jogával.”

szenbaikósa ♦ monopoltársaság

szenbaiszei ♦ állami monopólium ♦ monopólista rendszer

szenbaitokkjo ♦ **szabadalom** [Szenbaitokkjo-o sucugansita.] „Szabadalomért folyamodtam.”

szenbaitokkjohin ♦ szabadalmaztatott termék

szenbaitokkjoken ♦ **szabadalmi jog**

szenbaitokkjokensucugancsú ♦ **szabadalmaztatás alatt**

szenbaitokkjokjoku ♦ **szabadalmi hivatal**

szenbaitokkjo-o ninkaszuru ♦ **szabadalmat ad**

szenban ♦ **esztergapad** ◇ **dzsidószenban automata esztergapad**

szenban ♦ **borzasztó** [Kon-na onegaiszarete meivakuszenbanda.] „Borzasztóan terhemre van ezzel a kéréssel.” ♦ **nagyon** [Kare-va bureiszenbanda.] „Nagyon tiszteletlen ember.” ◇ **sósi-szenban abszurd** [Kono teian-va sósiszenbanda.] „Micsoda abszurd javaslat!” ◇

sósiszenban-na teljesen abszurd [Sósiszenbanna uvasza] „teljesen abszurd szóbeszéd” ◇ **sósiszenban-na felettebb nevetségés** [Sósiszenbannakoto-o ii daszu.] „Felettebb nevetségés dolgot mond.”

szenbancsódzsa ♦ **multimilliomos**

szenbankó ♦ **esztergályos**

szenbankódzsó ♦ **esztergályozó műhely** ♦ **esztergaüzem**

szenban-nikakeru ♦ **esztergályoz** [Arumino marubó-o szenbannikaketa.] „Alumínium rudat esztergályoztam.”

szenban-o mavaszu ♦ **esztergályoz** [Icsinicsidzsúszenban-o mavasita.] „Egész nap esztergályoztam.”

szenbanzaiku ♦ **esztergamunka**

szenbazuru ♦ **daruminta** [Szenbazurodoreszu] „darumintas ruha” ♦ **ezer hajtogatott daru** [Bjókino kaifuku-o negatte szenbazuru-o otta.] „Ezer darut hajtogattam a gyógyulásért.”

szenbecu ♦ **kiválogatás** [Júbókabuno szenbecu] „ígéretesnek tűnő részvények kiválogatása” ♦ **válogatás**

szenbecu ♦ **búcsúajándék** ♦ **útravaló ajándék**

szenbecujúsi ♦ **szelektív hitelezés**

szenbecuki ♦ **válogatógép**

szenbecuszuru ♦ **átválogat** [Mame-o szenbecusita.] „Átválogattam a babot.” ♦ **kiválogat** [Dzsisakude tecu-o szenbecusita.] „Mágnessel

kiválogattam a vasat.” ♦ **válogat** [Ringo-o szenbecusita.] „Almát válogattam.”

szenbei ♦ **rizskeksz** ◇ **ageszenbei sült rizskeksz**

szenbeibuton ♦ **vastag paplan**

szenben ♦ **úttörőmunka**

szenben-o cukeru ♦ **először végez** ♦ **úttörőmunkát végez** [Rézá kaihaconi szenben-o cuketa.] „Úttörőmunkát végzett lézerfejlesztésben.”

szenbi ♦ **hajófar** ♦ **tat**

szenbin ♦ **előző levél**

szenbjó ♦ **vonalrajz**

szenbjósi ♦ **fronton szerzett betegség okozta halál**

szenbjósicu ♦ **beteges alkat**

szenbjósisa ♦ **fronton szerzett betegségben meghalt személy**

szenbó ♦ **kaliptra**

szenbó ♦ **mirigyvégekamra**

szenbó ♦ **irigykedés** ♦ **irigység** [Moteru dansini szenbó-o oboeta.] „Irigységet éreztem a férfi iránt, akit szeretnek a nők.”

szenbocu ♦ **elesés a csatában**

szenbocujúsi ♦ **háborús hős**

szenbocusa ♦ **csatában elesett katona**

szenbocusacuitósiki ♦ **megemlékezés a háborús hősokról**

szenbocusaireihi ♦ **háborús hősök emlékműve**

szenbocuszuru ♦ **csatában meghal**

szenbókjó ♦ **periszkóp** [Szenszuikan-va szenbókjó-o ageta.] „A tengeralattjáró kidugta a periszkópot.”

szenbóno ♦ **irigy** [Szenbóno manazasi-o muketa.] „Irigy tekintettel nézett.”

szenbószuru ♦ **irigykedik** [Atamanooi gakuszei-o szenbószita.] „Irigykedtem az okos diákra.”

szenbu ♦ **legyezőtánc**

szenbu ♦ **reggel rossz nap, ne kapkodj**

szenbun ♦ **szakasz** ♦ **vonalszakasz**

szenbunhi ♦ **ezrelékes arány**

szenbun-noicsi ♦ **ezred** ♦ **ezredrész** ♦ **ezrelék**

szenbunricu ♦ **ezrelék**

szenburi ♦ **japán tárnics**

szencú ♦ **bélgörccs** ♦ **hascsikarás** ♦ **hasgörccs** ♦ **kólíka** ◇ **njókankeszencú** húgyvezetékgyörccs

szencui ♦ **keresztcsont-csigolya**

szencsa ♦ **zöld tea**

szencsaku ♦ **elsőként érkezés** [Szencsaku-hjaku meiszamanigifutokikado-o szasi agemaszu.] „Az elsőként érkező 100 vásárlónknak ajándékutalványt adunk.”

szencsakudzsun-ni ♦ **beérkezési sorrendben** [Kono szeihin-va mókomi szencsakudzsun-nijori baikjakusimaszu.] „A terméket az igénylések beérkezési sorrendjében árusítjuk.” ♦ **érkezési sorrendben** [Szencsakudzsunni uke cukemaszu.] „Érkezési sorrendben szolgáljuk ki önöket.”

szencsakuszuru ♦ **elsőként érkező** [Szencsakuszuru ressa] „elsőként érkező vonat”

szencsi ♦ **csatatér** ♦ **front** [Szencsini omomuku.] „A frontra megy.” ♦ **hadszintér** ♦ **harcmező** [Szencside sinu.] „Harcmezőn hal meg.” ♦ **harctér** ◇ **szencsikinmu frontszolgálat**

szencsi ♦ **centi** [Kamino ke-o niszencsi kitta.] „Két centit vágattam a hajamból.” ♦ **centiméter**

szencsiguramu ♦ **centigramm**

szencsikinmu ♦ **frontszolgálat**

szencsimentarizumu ♦ **szentimentalizmus**

szencsimentaruna ♦ **szentimentális** [Szencsimentaruna kibun] „szentimentális hangulat”

szencsimento-indekkuszu ♦ **hangulatindex**

szencsimétá ♦ **centiméter**

szencsimétoru ♦ **centiméter** ♦ **cm**

szencsimorugan ♦ **centimorgan**

szencsina ♦ **szentimentális** [Szencsina kjo-ku] „szentimentális zene”

szencsininaru ♦ **elérzékenyül** [Szencsininate namidagakoboreta.] „Elérzékenyülve könnyeztem.”

szencsirittoru ♦ **centiliter** ♦ **cl** ♦ **cL**

szencsó ♦ **hajó hossza** ♦ **hajóskapitány**

szencsó ♦ **billiárd**

szencsókanszecu ♦ **csípő-keresztcsonti ízület** ♦ **medenceizület**

szencsú ♦ **háború alatt** [Szencsúno kurasi] „háború alatti élet”

szencsú ♦ **hajó belseje**

szencsú ♦ **fonálféreg**

szencsúha ♦ **háborút átélt nemzedék**

szencsúru ♦ **fonálféreg**

szencsúszengo ♦ **háború alatt és után** [Szencsúszengono konran] „háború alatti és utáni zűrzavar”

szendacu ♦ **előd** ♦ **úttörő** ♦ **vezető** ◇ **tabinoszendacu úti kalauz** ◇ **tozannoszendacu hegyi vezető** [Tozanno szendacu-o cutomeru.] „Hegyi vezetőként dolgozik.”

szendai ♦ **sólya** ♦ **szárazdokk**

szendai ♦ **előző** [Szendaisacsó] „előző igazgató” ♦ **előző családfő** ♦ **előző generáció** ♦ **néhai**

szendaiheija ♦ **Szendai-sikság**

szendaimusikui ♦ **koronás füzike**

szendaisi ♦ **Szendai**

szendan ♦ **önkéntes döntés**

szendan ♦ **fehér szantálfa** ♦ **indiai szantálfa** ♦ **miatyánkcserje**

szendan ♦ **nyírás**

szendan ♦ **flotta** ♦ **hajóflotta** ♦ **hajóraj**

szendanki ♦ **vágógép**

szendan-na ♦ **önkéntes** [Szendanna socsi] „önkéntes intézkedés”

szendanórjoku ♦ **nyíróerő**

szendanszuru ♦ **nyír** [Arumi ban-o szen danszuru.] „Alumíniumlemezt nyír.” ♦ **vág** [Kóban-o szendansita.] „Vaslemezt vágtam.”

szendan-va futabajori kanbasi ♦ **tehetség korán megmutatkozik**

szendatte ♦ **mostanában**

szenden ♦ **hirdetés** [Siszóno szenden] „eszmehirdetése” ♦ **hírverés** [Ógeszana szenden] „túlzott hírverés” ♦ **propagálás** [Kjósanzu-szenden] „kommunizmus propagálása” ♦ **propaganda** ♦ **reklám** [Kurumano szenden] „autóreklám” ♦ **kónicsiszenden** japánellenes propaganda ♦ **demanoszenden** rémhírtérjesztés

szendenbu ♦ **reklámozstály**

szendenbun ♦ **fűlszöveg**

szenden-eiga ♦ **propagandafilm**

szendenhi ♦ **reklámköltség**

szenden-in ♦ **népszerűsítő** ♦ **propagandista**

szendenká ♦ **hangszórós kocsi**

szendenkacsi ♦ **propagandaérték**

szendenmonku ♦ **reklámszöveg** [Csirasino szendenmonku] „szórolap reklámszövege”

szendenszen ♦ **propaganda-hadjárat** ♦ **reklámhadjárat** [Szendenszen-o kaisisita.] „Reklámhadjáratot indított.”

szendenszuru ♦ **hirdet** [Hikagakutekina csirjohó-o szendenszuru.] „Tudománytalan gyógymódot hirdet.” ♦ **népszerűsít** [Kankó-o szendenszuru.] „Népszerűsíti a turizmust.” ♦ **propagál** [Joboszessu-o szendenszuru.] „A védőoltásokat propagálja.” ♦ **reklámoz** [Aburano iranaifuraipan-o szendenszuru.] „Egy olyan serpenyőt reklámoznak, amihez nem kell olaj.”

szendo ♦ **végző harc** [Heisi-va kore-o szendoto tatakatta.] „A katona a végzőkig harcolt.” ♦ **kore-o szendoto elkeseredetten**

szendo ♦ **ezerszer**

szendo ♦ **frissesség** [Kono fukuro-va jasza-no szendo-o tamocu.] „Ez a zacskó megőrzi a zöldség frissességét.”

szendo ♦ **sorsdöntő pillanat** ♦ **úti cél**

szendő ♦ **felvezetés** [Gaikokuno susó-va patokáni szendósza-reta.] „A külföldi miniszterelnök rendőri felvezetést kapott.” ♦ **irányítás** ♦ **vezetés** ♦ **szendő-o kiru élre áll** [Kare-va hanranno szendő-o kitta.] „A lázadás élére állt.”

szendő ♦ **agitáció** ♦ **bujtogatás** ♦ **felbujtás** ♦ **feltűzelés** ♦ **hergelés** ♦ **izgatás** ♦ **lázáritás** ♦ **uszítás** ♦ **minsúszendő demagógia**

szendő ♦ **csónakos** ♦ **hajóskapitány** ♦ **kormányos** ♦ **gondoranoszendő gondolás**

szendő-o kiru ♦ **élre áll** [Kare-va hanranno szendő-o kitta.] „A lázadás élére állt.”

szendőókusitefunejamaninoboru ♦ **sok bába közt elvész a gyerek**

szendósa ♦ **felvezető autó**

szendósa ♦ **főkolompós** ♦ **hangadó** ♦ **vezér** ♦ **vezető**

szendósa ♦ **agitátor** ♦ **felbujtó** [Bódono szendósa] „lázadás felbujtója” ♦ **provokátor** [Tairicuno szendósa] „viszály provokátora” ♦ **uszító**

szendószeidzsika ♦ **demagóg politikus**

szendószeru ♦ **élen jár** [Kózókaikaku-o szendószeru csiiki] „strukturális reformban élen járó térség” ♦ **felvezet** [Umaga gjórecuno szendő-o siteita.] „A lovas felvezette a felvonulókat.” ♦ **irányít** [Szeifubumon-va kigjóno aitíka-o szendószeru.] „Az állami szerv irányítja a vállalatok számítógépesítését.” ♦ **vezet** [Hejani szendósza-reta.] „Egy szobába vezettek.”

szendószeru ♦ **bujtogat** [Karega hitobito-o dóranni szendósita.] „Ő bujtogatta lázadásra az embereket.” ♦ **fellázít** [Kokumin-o szendószeru.] „Felláztatja a népet.” ♦ **felloval** [Kikenna kódó-o szurujóni szendósza-reta.] „Fellovalták, hogy veszélyes dolgot cselekedjen.” ♦ **felszít** [Kareno hacugen-va tatakai-o szendósita.] „A kijelentése felszította a harcokat.” ♦ **feltűzel** [Ano dzsikengademo-o szendósita.] „Az eset feltűzelte a tüntetőket.” ♦ **hergel** [Kakuszeikide gunsú-o szendósita.] „Megafonnal hergelte a tömeget.” ♦ **uszít** [Kokuóni szakaraujóni kokumin-o szendósita.] „A király ellen uszította a népet.”

szendótekiná ♦ **felforgató** [Szendótekiná kóinotameni keimusoni irerareta.] „Felforgató tevékenységek miatt börtönözték be.” ♦ **uszító** [Szendótekiná sinbunhódóga okonavareta.] „Uszító hírek jelentek meg.”

szendzsa ♦ **műbíráló** ♦ **szerkesztő** ♦ **válogató**

szendzsi ♦ **császári rendelet**

szendzsi ♦ **háborús idők**

szendzsibaisó ♦ **háborús kártalanítás**

szendzsicu ♦ **minap** [Szendzsicutomodaccsigajattekita.] „A minap eljött hozzám a barátom.” ♦

múltkor [Szendzsicu-va oszevaninarimasita.] „Köszönöm, hogy a múltkor segített!”

szendzsicumeru ♦ **lefőz** ♦ **röviden összefoglal** [Szendzsi cumeruto, kóiuokotodeszu.] „Röviden összefoglalva, ez van.”

szendzsicsú ♦ **háború ideje alatt** [Szendzsicsúgundzsu kódzsóde hataraita.] „A háború ideje alatt hadiüzemben dolgozott.”

szendzsiguszuri ♦ **gyógyfőzet** ♦ **gyógytea**

szendzsihosó ♦ **háborús jóvátétel**

szendzsika ♦ **háború alatt**

szendzsikano ♦ **háborús**

szendzsikeiki ♦ **háborús konjunktúra**

szendzsikeizai ♦ **háborús gazdaság**

szendzsikjósansugi ♦ **hadikommunizmus**

szendzsikószai ♦ **hadikölcsön** ♦ **hadikötvény**

szendzsin ♦ **hadmező** ♦ **hadrend** ♦ **harci állás** ♦ **harcmező** [Szendzsinni nozomu.] „Harcmezőre megy.”

szendzsin ♦ **előd** [Szendzsinnno ato-o tado-ru.] „Követi elődeit.” ♦ **ős**

szendzsin ♦ **égig érő magasság** ♦ **feneketlen mélység** [Szendzsinnno umi] „feneketlen mélységű tenger”

szendzsin ♦ **élenjáró** ♦ **előőrs**

szendzsin-araszoi ♦ **elsőségért folytatott harc** [Daikigjódósino szendzsín-araszoi] „nagyvállalatok elsőségért folytatott harca”

szendzsiru / **szenzuru** ♦ **főz** [Szendzsi tateno csa] „frissen főtt tea” ♦ **főzéssel kinyer** ♦ **főzetet készít** ♦ **kifőz** [Jakuszó-o szendzsíte kuszuri-o cukutta.] „Kifőzte a gyógynövényből az orvosságot.” ♦ **nibanszendzsi gyenge második eresztés** [Konkaino kózókaikaku-va zenkaino nibanszendzsíniszuginai.] „Ez a strukturális reform csak egy gyenge második eresztése az előzőnek.”

szendzsiszangjó ♦ **hadiipar**

szendzsitaiszei ♦ **háborús rendszer** ♦ **háborús rezsim**

szendzsó ♦ **érzelmek felkavarása** ♦ **hatásvadászat** ♦ **szendzsótekina hatásvadász** [Szendzsótekina kidzsi] „hatásvadász cikk”

szendzsó ♦ **határon** [Kare-va nósukkecono szendzsóniatta.] „Az agyvérvész határán volt.” ♦ **vonalon** [Kono mih-ten-va dóicucusukszendzsóniaru.] „Ez a három pont egy egyenes vonalon fekszik.”

szendzsó ♦ **csík** ♦ **gensiszendzsó őscsik**

szendzsó ♦ **csatatér** [Heja-va icumo szendzsónójódatta.] „A szobája mindig úgy néz ki, mint egy csatatér.” ♦ **harcmező** [Szendzsóni csitta heisi] „harcmezőn elesett katona” ♦ **harc-tér** [Szendzsóni omomuku.] „A harctérre indul.” ♦ **koszendzsó történelmi csata színhelye** ♦ **szendzsótokaszuru csatatérré válik** [Szendzsóto kasita uriba] „csatatérré vált árusítóhely”

szendzsó ♦ **mosás** ♦ **tisztítás** ♦ **iszendzsó gyomormosás** ♦ **kagakutekiszendzsó vegyi tisztítás** ♦ **szendzsószuru tisztít** [Benki-o szendzsósita.] „Vécét tisztított.”

szendzsó ♦ **fedélzet** [Szendzsóde kadzsiga okita.] „A hajó fedélzetén tűz ütött ki.” ♦ **hajón levő** [Szendzsópátí-o hiraita.] „Partit rendezett a hajón.”

szendzsócsi ♦ **hordalékkúp**

szendzsóeki ♦ **tisztítófolyadék**

szendzsóhacunecutai ♦ **fűtőszál**

szendzsóhisicu ♦ **striatális kéreg**

szendzsókadzso ♦ **legező virágzat**

szendzsóki ♦ **fecskendő** [Hanano szendzsóki] „orrfecskendő” ♦ **tisztítógép** [Meganano szendzsóki] „szemüvegtisztító gép” ♦ **kóacuszendzsóki gőzborotva**

szendzsókon ♦ **huzagolás okozta karcolás**

szendzsókószuitai ♦ **lineáris esősav**

szendzsószuru ♦ **tisztít** [Benki-o szendzsósita.] „Vécét tisztított.”

szendzsótai ♦ **csikolt test**

szendzsótekina ♦ **hatásvadász** [Szendzsótekina kidzsi] „hatásvadász cikk”

szendzsótokaszuru ♦ **csatatérre válik**
[Szendzsóto kasita uriba] „csatatérre vált áru-
sítóhely”

szendzsóza ♦ **tisztítószer** ◇ **szansze-
iszendzsóza** savas tisztítószer ◇ **haiszu-
ikószendzsóza** lefolyótisztító

szendzsú ♦ **őshonosság**

szendzsucu ♦ **harcászat** ♦ **taktika** [Taku-
mina szendzsucu] „ügyes taktika” ◇ **iszuvari-
szendzsucu** tárgyalóasztalnál kifárasztá-
sos taktika ◇ **gjúhoszendzsucu** halogató
taktika ◇ **kótószendzsucu** kifinomult tak-
tika ◇ **dzsinkaiszendzsucu** túlerő taktiká-
ja ◇ **tószószendzsucu** harci taktika

szendzsucuheiki ♦ **harcászati fegyver** ♦
taktikai fegyver

szendzsucuka ♦ **taktikus**

szendzsucukakuheiki ♦ **harcászati nukleá-
ris fegyver** ♦ **taktikai atomfegyver** ♦ **tak-
tikai nukleáris fegyver**

szendzsucumisairu ♦ **harcászati rakéta**

szendzsucuno ♦ **taktikai**

szendzsukan-non ♦ **Sahasrabhuja Arya**
Avalókitésvara ♦ **Szendzsú Kannon**

szendzsuku ♦ **korábban érés** ◇ **siseiszen-
dzsuku** protoginia ◇ **júszeiszendzsuku**
protandria

szendzsúmin ♦ **bennszülött** ♦ **őslakos** ♦
őslakosság ◇ **hokubeiszendzsúmin** észak-
amerikai indián

szendzsúminzoku ♦ **bennszülött**

szendzsúno ♦ **őshonos** [Szendzsúno minzo-
ku] „őshonos nép” ♦ **régebb óta ott lakó**
[Aratani mukaeta nekoto szendzsúno inu]
„újonnan jött macska és régebb óta ott lakó kutya”

szendzsúno ♦ **teljes munkaidős** [Szendzsú-
no hito-o jatou.] „Teljes munkaidős embert vesz
fel.”

szendzsúsa ♦ **kizárólagos foglalkoztatott**
[Nógiószendzsúsa] „kizárólag mezőgazdaság-
gal foglalkozó ember” ♦ **teljes munkaidős dol-
gozó**

szendzsúszuru ♦ **kizárólagosan dolgozik**
[Kazoku-va dzsigóni szendzsúsiteiru.] „A csa-
lád kizárólagosan a vállalkozásukon dolgozik.”

szen-ecu ♦ **bátorkodás** ♦ **merészség** ♦
szemtelenség

szen-ecuna ♦ **bátorkodik** [Szen-ecunagara
vatasiga szecumeiitasimasó.] „Hadd bátorkod-
jam elmagyarázni!” ♦ **hogy jön ő ahhoz**
[Szen-ecuna ii kata-o sita.] „Hogy jön ő ahhoz,
hogyan mondjon?” ♦ **merész** [Szen-
ecunakoto-o sita.] „Merész dolgot csinált.” ♦
szemtelen [Szen-ecuna furu mai] „szemtelen
viselkedés”

szen-ecuni ♦ **merészen**

szenegarú ♦ **Szenegál**

szenegaruno ♦ **szenegáli**

szen-eibunsi ♦ **szélsőséges elem**

szen-eika ♦ **radikalizálódás**

szen-eikaszuru ♦ **radikalizálódik** [Szeitó-va
szen-eikasita.] „A párt radikalizálódott.”

szen-eina ♦ **hegyes** ♦ **radikális** [Kore-va
szen-eina szeitódeszu.] „Ez egy radikális politi-
kai párt.”

szen-eki ♦ **háború** ◇ **nicsiroszen-eki** japán-
orosz háború ◇ **nissinszen-eki** első japán-
kínai háború

szen-en ♦ **elhúzódás** ♦ **huzamosság**

szen-enerugifujo ♦ **lineáris energiaátvitel**

szen-enzacu ♦ **ezerjenes** ♦ **ezerjenes**
bankjegy ♦ **ezres** [Szen-enzacumotteiru?]
„Van egy ezresed?”

szen-enszei ♦ **tartós** [Szen-
enszeiisikisógai] „tartós tudatzavar”

szenforintoszacu ♦ **ezerforintos** ♦ **ezerfo-
rintos bankjegy** ♦ **ezres**

szenga ♦ **körvonalrajz** ♦ **rajz** ♦ **vonalas**
rajz ♦ **vonalarajz** [Iraszutono szenga] „vo-
nalarajzos illusztráció”

szengafutoi ♦ **markáns** [Szen-
gafutoi] „markáns férfi”

szengahoszo ♦ **gyámoltalan** [Szen-
gahoszo danszei] „gyámoltalan férfi”

szengai ♦ **futottak még** ♦ **kiesés** [Szen-
gai no szakuhin] „kiesett alkotás”

szengai ♦ **hajón kívül** ◇ **szengainiocsi-
ru kiesik a hajóból** [Dzsókjaku-va szengaini-
ocsi-ru] „kiesik a hajóból”

ta.] „Az utas kiesett a hajóból.” ◇ **szengai-niszuteru kidob a hajóból**

szengaihacudóki ◆ **külső hajtómotor**

szengaikacudó ◆ **külső munka** [Ucsúhíkósi-no szengaikacudó] „űrhajósok külső munkája”

szengaikasaku ◆ **nívós alkotás** ◆ **nívós alkotás futottak még kategóriában**

szengaiki ◆ **külső hajtómotor**

szengainiocsiuru ◆ **kiesik a hajóból** [Dzsókjaku-va szengaini ocsita.] „Az utas kiesett a hajóból.”

szengainiszuteru ◆ **kidob a hajóból**

szengakki ◆ **előző szemeszter** ◆ **előző tanév**

szengaku ◆ **felületes tudás** ◆ **sekélyes tudás**

szengan ◆ **szemfürdő** ◆ **szemöblítés** ◆ **szemöblögetés**

szengan ◆ **arcmosás** ◆ **arctisztítás**

szengan ◆ **adenokarcinóma** ◆ **mirigyrák**

szenganbin ◆ **szemöblögető**

szengan-jaku ◆ **szemöblítő szer**

szenganki ◆ **szemmosó** ◆ **szemöblögető csésze**

szengankurimu ◆ **arctisztító krém**

szenganrjó ◆ **arcmosó** ◆ **arctisztító**

szenganszekken ◆ **arcmosó szappan**

szenganszuru ◆ **szemet öblít**

szenganszuru ◆ **arcot mos**

szenganzai ◆ **szemöblítő szer**

szengecu ◆ **múlt hónap** [Kono bangumi-va szengecutókani hószószareta.] „Ezt a műsört múlt hónap tizedikén sugároztuk.” ◆ **múlt hónapban** [Szengecuokonavaretaibento] „múlt hónapban lezajlott esemény” ◇ **szenszengecu két hónappal ezelőtt** [Szenszengecupurezento-o itadaita.] „Két hónappal ezelőtt kaptam egy ajándékot.”

szengen ◆ **deklaráció** ◆ **kiáltvány** ◆ **kihirdetés** ◆ **kijelentés** ◆ **nyilatkozat** ◇ **kjószantószengen** Kommunista kiáltvány ◇ **kjódoszengen** közös kiáltvány ◇ **szekai-dzsinkenszengen** emberi jogok egyetemes nyilatkozata ◇ **dokuricszengen** függet-

lenségi nyilatkozat ◇ **heivaszengen békenyilatkozat**

szengenso ◆ **nyilatkozat** [Szongensino szengenso-o cukutta.] „eutanáziás nyilatkozatot írtam”

szengenszuru ◆ **bejelent** [Kokkaino kaiszan-o szengensita.] „Bejelentették az országgyűlés felosztatását.” ◆ **hirdet** [Heiva-o szengensita.] „Békét hirdetett.” ◆ **kihirdet** [Hidzsódszitali-o szengensita.] „Kihirdette a szükségállapotot.” ◆ **kijelent** [Dzsidósa-o motanaito szengensita.] „Kijelentette, hogy neki nem kell koci.” ◆ **kikiált** [Kuni-va dokuricu-o szengensita.] „Az ország kikiáltotta a függetlenséget.” ◆ **leszögez** [Kekkoszuru maeni boku-va maibanbíru-o nomuto szengensita.] „A nőülés előtt leszögeztem, hogy minden este sörözni fogok.”

szengi ◆ **kivizsgálás** ◆ **megvitatás** [Dzsúbunszengino ueketteisita.] „Kellő vita után döntöttek.”

szengiri ◆ **csíkokra vágás** [Szengiri daikon] „csíkokra vágott jégcsapretek”

szengirikjabecu ◆ **gyalult káposzta**

szengiriniszuru ◆ **csíkokra vág** [Jaszai-o szengirinisita.] „Csíkokra vágtam a zöldséget.”

szengiszuru ◆ **kivizsgál** [Kareno mimotonicuie gendzsúni szengiszareta.] „Alaposan kivizsgálták a személyét.”

szengjo ◆ **friss hal**

szengjó ◆ **egyedüli üzleti tevékenység** ◆ **fő foglalkozás** [Moderu-o szengjótoszuru] „Fő foglalkozása modell.” ◆ **teljes állás** [Honjaku-o szengjódejatteiru.] „Teljes állásban csinálom a fordítást.”

szengjónoka ◆ **főállású földműves** ◆ **fő foglalkozású földműves**

szengjosó ◆ **halkereskedő**

szengjósufu ◆ **háztartásbeli**

szengjoten ◆ **halbolt**

szengo ◆ **háború után** [Szengono nihonkeizai] „háború utáni japán gazdaság”

szengó ◆ **mondvacsínált titulus**

szengobaisó ◆ **hadisarc**

szengoha ◆ **háború utáni generáció**

szengohabungaku ♦ háború utáni irodalom

szengoku ♦ hadviselő ország

szengokubune ♦ nagy teherszállító hajó

szengokudzsidai ♦ háborús idők ♦ Hadakozó államok kora ♦ Hadakozó fejedelemségek kora

szengómareno ♦ háború után született [Szengómareno szakka] „háború után született író”

szengú ♦ szentélybálvány átköltöztetése ♦ szentélybálvány-költöztetés ♦ szentélyisten átköltöztetése

szengunbanba ♦ rengeteg csata [Szengunbanbano ma-o óraisita.] „Rengeteg csatában harcolt.”

szengunbanbano ♦ harcedzett

szengunbanbanofurucuvamono ♦ harc-edzett veterán

szengurafu ♦ grafikon ♦ vonaldiagram

szengúszai ♦ átköltöztetett szentélybálvány ünnepe

szen-i ♦ harci kedv [Szen-i-o simesita.] „Harci kedvet mutatott.”

szen-i ♦ hajóorvos

szen-i ♦ mirigyos gyomor

szen-i ♦ rost ♦ textilszál ♦ akuriruszen-i akrilrost ♦ kagakuszen-i műszál ♦ kagakuszen-i szintetikus rost ♦ kinszen-i izomrost ♦ genszen-i fibrillum ♦ kógakuszen-i optikai szál ♦ gószeiszen-i műszál ♦ szaimószen-i halószerű rost ♦ sokubucuszen-i növényi rost ♦ sokumocuszen-i élelmi rost ♦ sinkeiszen-i idegrost ♦ szen-ikódzso textilgyár ♦ szen-iszangjó textilipar ♦ szen-iscunoro rostos [Szen-iscunoro jaszai] „rostos zöldség” ♦ danszeiszen-i rugalmas rost ♦ tanszoszen-i szénszál ♦ csúkankeiszen-i köztes filamentum ♦ bisószen-i mikrofilamentum ♦ bisószen-i mikroszál ♦ mokusicuszen-i farost

szen-i ♦ átmenet ♦ szukcesszió ♦ icsidzsiszen-i elsődleges szukcesszió ♦ sisicugakutekiszen-i geológiai szukcesszió ♦ dzsótaisen-i állapotváltozás ♦ dzsótaisen-izu állapotátmenet-diagram

szeitaigakutekiszen-i ökológia szukcesszió ♦ **nidzsiszen-i** másodlagos szukcesszió

szen-icu ♦ fontosság [Midasinami-o szen-icutoszuru.] „Fontosnak tartja a küllemét.” ♦ odaadás

szen-icuni ♦ nagyon [Godzsiai szen-icuni!] „Nagyon vigyázzon magára!”

szen-idzsótanpakusicu ♦ fibrilláris fehérje ♦ fibrózus fehérje ♦ szálas fehérje

szen-igaszaió ♦ fibroblaszt

szen-igaszaiószókuinsi ♦ fibroblaszt-növekedési faktor

szen-igenszo ♦ átmeneti elem ♦ átmeneti fémek

szeniharahakaerarenei ♦ áldozatot kell hozni ♦ muszájból tesz ♦ szükség törvényt bont

szen-ikeirecu ♦ szukcessziós sorozat ♦ kanszeiszen-ikeirecu szárazföldi szukcessziós sorozat ♦ siszszeiszen-ikeirecu vízi szukcessziós sorozat

szen-ikinzoku ♦ átmeneti fém

szen-ikódzso ♦ textilgyár

szen-ikógaku ♦ textilmérnöki tudomány

szen-ikógaku ♦ száloptika

szen-ikógjó ♦ textilipar

szen-in ♦ hajós ♦ legénység ♦ matróz ♦ tengerész ♦ kókjúszen-in hajótiszt

szen-inankocu ♦ rostos porc

szen-inoito ♦ rostszál

szeni ou ♦ határa vesz [Komugino taba-o szeni otta.] „Hátamra vettem a búzakévé.”

szen-iscunoro ♦ rostos [Szen-iscunoro jaszai] „rostos zöldség”

szen-isó ♦ fibrózis ♦ rostos elfajulás ♦ kocuzuiszen-isó csontvelő rostos elfajulása ♦ nöhószeiszen-isó tisztás fibrózis

szen-isu ♦ fibróma ♦ rostdaganat

szen-iszangjó ♦ textilipar

szen-iszeihin ♦ textilipari termék

szen-iszo ♦ cellulóz ♦ fibrin

szen-iszogeiszei ♦ rostképződés

szen-iszogen ♦ fibrinogén

szen-iszójókai ♦ **fibrinolízis**

szen-iszoku ♦ **rostkötég** ♦ **rostnyaláb**

szen-jaicsijamonogatari ♦ **Ezeregyéjszaka meséi**

szen-jaku ♦ **elígérkezés** [Gomen, szen-jakugaarukara ikenai.] „Bocs, nem tudok menni, mert már elígérkeztem valahová.” ♦ **előzetes ígéret** [Szen-jaku-o hasasita.] „Betartotta előzetes ígértét.” ♦ **másnak tett ígéret** ♦ **más program** [Szen-jakugaarunode ikenai.] „Más programom van, nem tudok menni.” ♦ **odaigérkezés** ♦ **szen-jakugaaru odaigérkezik** [Gomen, konbanha szen-jakugaaru.] „Bocs, de estére már odaigérkeztem valahová.”

szen-jakugaaru ♦ **odaigérkezik** [Gomen, konbanha szen-jakugaaru.] „Bocs, de estére már odaigérkeztem valahová.”

szen-jó ♦ **fenntartott** [Sukuhakukjakuszen-jónopúru] „szállodánk vendégei számára fenntartott medence” ♦ **kizárólagos használat** [Hanageszen-jónokamiszori] „borotva, kizárólag orrszőr borotválására” ♦ **speciális** [Szen-jóno szecscsakuzai-o cukatta.] „Speciális ragasztót használtam.” ♦ **idszódzsizsen-jó** vészhelyzet esetére fenntartva ♦ **sainszen-jó alkalmazottak számára fenntartva** [Sainszen-jóno tobira] „alkalmazottak számára fenntartott ajtó” ♦ **dzsúgjóin-jószenjóirigucsi** szolgálati bejárat ♦ **dzsúgjóin-jószenjóerebétá** szolgálati felvonó ♦ **sokuinszen-jó személyzet számára fenntartva** ♦ **dzsoszeiszen-jó** nőknek fenntartott [Kono sarjó-va dzsoszeiszen-jódeszu.] „Ez a koci nőknek van fenntartva.” ♦ **teiszokusaszen-jórén** kapaszkodósáv

szen-jó ♦ **fibrinolízis**

szen-jó ♦ **növel** [Kokui-o szen-jószuru.] „Növeli az ország tekintélyét.”

szen-jókaiszen ♦ **bérelt vonal**

szen-jóki ♦ **magánrepülőgép** [Daitórjőszenjóki] „elnök magánrepülőgépe”

szen-jóikikai ♦ **célgép**

szen-jókógu ♦ **célszerszám**

szen-jóno ♦ **csak használhat** [Kore-va dzsoszeiszen-jónotoiredeszu.] „Ezt a vécét csak nők használhatják!” ♦ **fenntartott** [Kore-va karadano fudzsijúna hitoszen-jóno csúsadszódé-

szu.] „Ez mozgássérülteknek fenntartott parkoló.” ♦ **hozzávaló** [Kamerato szen-jónorezákészú] „fényképezőgép és hozzávaló börtök” ♦ **kifejezetten való** [Kore-va tentaiszacuei szen-jónokameradeszu.] „Ez kifejezetten égitestek fényképezésére való kamera.” ♦ **saját** ♦ **speciális**

szen-jósa ♦ **magánautó**

szen-jótoszuru ♦ **csak használ** [Kononaifu-va niku-o szen-jótosimaszu.] „Ezt a kést csak húshoz használom.”

szen-jú ♦ **bajtárs** [Kareto-va szen-júdeszu.] „Ő a bajtársam.” ♦ **harcostárs**

szen-jú ♦ **birtoklás** ♦ **kisajátítás** ♦ **fuhószén-jú** illegális kisajátítás

szen-júbucu ♦ **birtok** ♦ **tulajdon**

szen-júisiki ♦ **bajtársiasság**

szen-júkai ♦ **veterántalálkozó**

szen-júken ♦ **birtokjog**

szen-júken ♦ **kizárólagos tulajdonjog**

szen-júkóraku ♦ **biztonság tudatában kezdeni örülni** ♦ **előbb a munka, aztán a szórakozás** ♦ **népnel előbb törődni a jövővel**

szen-júricu ♦ **részesedés** [Sidzsószen-júricu] „piaci részesedés” ♦ **sidzsószen-júricu** piaci részesedés

szen-júsa ♦ **birtokos** ♦ **tulajdonos**

szen-júszuru ♦ **birtokol** [Kare-va tocsi-o szen-júsiteiru.] „Földet birtokol.” ♦ **kisajátít** [Cuma-va ienokonpjútá-o szen-júsiteiru.] „A feleségem kisajátította magának a számítógépünket.”

szenka ♦ **kurzus** ♦ **szaktanfolyam**

szenka ♦ **háborús siker** [Szenka-o ageta.] „Háborús sikereket ért el.”

szenka ♦ **háborús pusztítás** [Szenka-o óta.] „Háborús pusztítás érte.”

szenka ♦ **pénzérme**

szenkahókoku ♦ **háborús jelentés**

szenkai ♦ **remeték világa**

szenkai ♦ **sekély tenger**

szenkai ♦ **elfordulás** ♦ **forgás** ♦ **körözés** ♦ **szuicsokuszenkai** függőleges elfordulás

szenkai ♦ **ezerszer** [Szenkaimo ittajo.] „Már ezerszer elmondtam.” ♦ **ezredszer** [Szenkaidemo kuri kaesimaszu.] „Ezredszer is elismétlem.”

szenkaibjő ♦ **szédülés**

szenkaidzsiku ♦ **forgástengely**

szenkaiiki ♦ **neritikus zóna**

szenkaikurén ♦ **forgódaru**

szenkaimeni ♦ **ezredszer**

szenkairakka ♦ **dugóhúzó** [Hikóki-va szenkairakkasita.] „A repülő dugóhúzóba került.”

szenkairjú ♦ **örvénylő áramlás**

szenkaiszuru ♦ **fordul** [Hikóki-va hidarini szenkaisita.] „A repülő balra fordult.” ♦ **köröz** [Tatemonono ue-o herikopotága szenkaisita.] „Az épület felett helikopter körözött.”

szenkaitaino ♦ **szublitorális**

szenkaiundó ♦ **köröző mozgás**

szenkaku ♦ **megelőzve felismerés** ♦ **úttörő**

szenkakusa ♦ **próféta** ♦ **úttörő** [Kókogakuno szenkakusa] „archeológia úttörője” ♦ **vezéralak** [Kaikokuno szenkakusa] „országnyitást vezéralakja”

szenkakusadearu ♦ **előrébb jár** [Kare-va dzsidaino szenkakusadearu.] „Előrébb jár a koránál.”

szenkan ♦ **kizárólagos fennhatóság**

szenkan ♦ **csatahajó** ♦ **hadihajó**

szenkanburiadzsidai ♦ **földtörténeti őskor** ♦ **prekambrium**

szenkanki ♦ **háborúk közti időszak** ♦ **rjő-taiszenkanki** két világháború közötti időszak

szenkanszokai ♦ **közigazgatási körzet**

szenkanszuiiki ♦ **felségvíz** ♦ **gjogjószenkanszuiiki** kizárólagos halássterület

szenkara ♦ **régától fogva** [Szore-va szenkara kizuita.] „Régától fogva észrevettem.”

szenkarano ♦ **régi** [Szenkarano siri ai] „régii ismerős”

szenkatana ♦ **elviselhetetlen** ♦ **nincs mit tenni**

szenkecu ♦ **előrébb való dolog** [Dzsitai-o rikaiszurukotoga szenkecudai.] „Mindennél előrébb való dolog megérteti a helyzetet.” ♦ **elsődleges dolog** [Csi-o tomeru kotoga szenkecudai.] „Elsődleges dolog a vérzés elállítása.”

szenkecu ♦ **friss vér** [Kizugucsikara szenkecuga nagareta.] „A sebből folyt a vér.”

szenkecu ♦ **önkényesség**

szenkecumondai ♦ **elsődleges kérdés** [Hidzsódzsini-va csakurikubasoga szenkecumondaida.] „Vészhelyzet esetén elsődleges a leszállóhely kérdése.”

szenkecurinri ♦ **vérözön**

szenkecuszuru ♦ **először dönt** [Ii dzsinzaino kakuho-o szenkecuszuru kangaeda.] „Először a jó munkaerő megszerzéséről szeretnék dönteni.”

szenkei ♦ **körcikk** ♦ **legyező alak**

szenkei ♦ **hosszúkásság** ♦ **kitűzés** ♦ **lineáris** [Szenkeibibunhóteisiki] „lineáris differenciálegyenlet” ♦ **linearitás**

szenkeidaiszú ♦ **lineáris algebra**

szenkeidaiszúgaku ♦ **lineáris algebra**

szenkeidóbucu ♦ **fonálféreg**

szenkeidóbucumon ♦ **fonálféreg** ♦ **nematodák**

szenkeienzansi ♦ **lineáris operátor**

szenkeika ♦ **linearizálás**

szenkeikaiki ♦ **lineáris regresszió**

szenkeikairo ♦ **lineáris áramkör**

szenkeikeikaku ♦ **lineáris programozás**

szenkeikukan ♦ **lineáris tér**

szenkeiszei ♦ **linearitás**

szenkeiszukéru ♦ **lineáris skála** [Szenkeiszukéruo taiszúsukéru] „lineáris skála és logaritmus skála”

szenken ♦ **felületes vélemény**

szenken ♦ **előrelátás** ♦ **szenkenomeinoaru előrelátó** [Szenkenno meinoaru hito] „előrelátó ember”

szenkenbutai ♦ **előhad** ♦ **előőr**

szenkenomeinoaru ♦ **előrelátó** [Szenkenno meinoaru hito] „előrelátó ember”

szenkenszei ♦ **előrelátás**

szenkentekikakuricu ♦ **a priori valószínűség**

szenkentekina ♦ **a priori** ♦ **tapasztalaton felüli** ♦ **transzcendentális**

szenkentekironrigaku ♦ **transzcendentális logika**

szenki ♦ **bélgörccs** ♦ **hasgörccs** ♦ **herefájdalom**

szenki ♦ **csatazászló** ♦ **harci zászló**

szenki ♦ **háborús feljegyzés** ♦ **háborús krónika**

szenkimonogatari ♦ **háborús történet**

szenkin ♦ **temérdek pénz** [Kono dózó-va szenkinno kacsigaaru.] „Ez a szobor temérdek pénzt ér.” ♦ **ikkakuszenkin gyors meggazdagodás** [Ókuno hitoha ikkakuszenkinisika kjómiganai.] „Sok embert csak a gyors meggazdagodás érdekel.” ♦ **ikkakuszenkin harácsolás** ♦ **ikkokuszenkin az idő pénz** ♦ **sunsóikkokuataiszenkin tavaszi est aranyat ér**

szenkin ♦ **hatalmas súly** [Kareno hitokotoni-va szenkinno omomigaaru.] „Egy szavának is hatalmas súlya van.”

szenkjaku ♦ **előző vendég**

szenkjaku ♦ **hajóutas** ♦ **ittószenkjaku el-sősosztályú hajóutas**

szenkjakubanrai ♦ **özönlő vendégek** ♦ **tolonganak a vevők** [Ano misze-va szenkjakubanraidatta.] „A boltban tolongtak a vevők.”

szenkjakugaaru ♦ **van már nála valaki** [Szenkjakugaarunode icsidzsikangoni kite kudaszai.] „Van már nálam valaki, jöjjön vissza egy óra múlva!”

szenkjakumeibo ♦ **utaslista**

szenkjakusicu ♦ **utaskabin**

szenkjo ♦ **elfoglalás** [Sijúcsino fuhószenkjo] „városi föld törvénytelen elfoglalása” ♦ **ki-sajátítás** [Tatemonono fuhószenkjo] „épület önkényes kisajátítása” ♦ **megszállás** [Buszószenkjo] „fegyveres megszállás” ♦ **fuhószenkjo illegális elfoglalás**

szenkjo ♦ **választás** [Szenkjo-o kikenszubekide-va nai.] „Nem szabad otthon maradni a választásokon!” ♦ **giinszenkjo képviselőválasztás** ♦ **kinkenszenkjo anyagi-lag támogatott választás** ♦ **kókaiszenkjo**

nyilvános szavazás ♦ **kokuszeiszenkjo országos választás** ♦ **szaiszenkjo ismételt választás** [Fuszeigaattatame szaiszenkjo-okonatta.] „Csalás miatt megismételték a választást.” ♦ **szószenkjo általános választás** [Szószenkjoga okonavareta.] „Általános választásokat tartottak.” ♦ **csihószenkjo helyközi választás** ♦ **csihószenkjo helyközi választás** ♦ **csihószenkjo önkormányzati választás** ♦ **csúkanszenkjo időközi választás** ♦ **csokuszecuszenkjo közvetlen választás** ♦ **tokubecuszenkjo rendkívüli választás** ♦ **fucúszenkjo általános választás** ♦ **hokecuszenkjo pótválasztás** ♦ **muszenkjode szavazás nélkül** [Sicsó-va muszenkjode erabareta.] „Szavazás nélkül választották meg a polgármestert.” ♦ **jobiszenkjo előválasztás** [Kóhosajobiszenkjo] „jelölt előválasztása”

szenkjó ♦ **remeték világa**

szenkjó ♦ **hajóhid** ♦ **parancsnoki hid**

szenkjó ♦ **hittérítés** ♦ **misszió**

szenkjó ♦ **háborús helyzet** [Szenkjó-va akkasiteiru.] „A háborús helyzet romlik.” ♦ **hadi helyzet** [Radzsio-va szenkjó-o hókokusita.] „A rádió a hadi helyzetről tudósított.”

szenkjobi ♦ **választás napja**

szenkjodzsimucsó ♦ **választási kampányfőnök**

szenkjodzsimuso ♦ **választási iroda**

szenkjoenzecu ♦ **kampánybeszéd** ♦ **választási beszéd**

szenkjohó ♦ **választási törvény** ♦ **választótörvény**

szenkjoihan ♦ **választási család**

szenkjojanri ♦ **választási felügyelet**

szenkjojanriinkai ♦ **választási bizottság** ♦ **választási felügyelőbizottság**

szenkjojanrinaikaku ♦ **ügyvivő kormány**

szenkjoken ♦ **választójog** [Szenkjoken-va hatacsikara ataerareru.] „A választójog húsz év felett jár.” ♦ **hiszenkjoken választhatóság** ♦ **fucúszenkjoken általános választójog**

szenkjokóhó ♦ **választási hírlevél**

szenkjokójaku ♦ **választási ígéret**

szenkjoku ♦ **hadí helyzet** [Szenkjokuga jú-rini tenkaisita.] „Kedvezően alakult a hadí helyzet.”

szenkjoku ♦ **csatornaválasztás** ♦ **hangolás**

szenkjoku ♦ **dalválasztás**

szenkjoku ♦ **választókerület** ♦ **választókörizet** ♦ **sószenkjoku** egyképviselős választókörizet ♦ **sószenkjoku** egyéni választókörizet ♦ **daiszenkjoku** többképviselős választókörizet

szenkjokuszuru ♦ **csatornát választ** [Terbiga kovarete szenkjokudekinai.] „Elromlott a tévé, nem tudok csatornát választani.” ♦ **hangol** [Radzsiodekosúto-o szenkjokusita.] „A Kosuthra hangoltam a rádiót.” ♦ **kapcsol** [Terbide enueicsiké-o szenkjokusita.] „A tévé az NHK-re kapcsoltam.” ♦ **ráhangol** [RadzsiodenHK-o szenkjokusita.] „Ráhangoltam a rádiót a NHK-re.”

szenkjomin ♦ **választó** ♦ **választópolgár**

szenkjóndó ♦ **korteshadjárat** ♦ **választási kampány**

szenkjóndóin ♦ **kortes**

szenkjóndónidzsúdzsiszuru ♦ **korteskedik**

szenkjonideru ♦ **indul a választásokon**

szenkjoniiuku ♦ **leszavaz** [Vatasi-va mó szenkjoni itta.] „Én már leszavaztam.”

szenkjonin ♦ **választó**

szenkjoninmeibo ♦ **választói névjegyzék**

szenkjósi ♦ **hittérítő** ♦ **misszionárius**

szenkjosikin ♦ **választási pénzalap**

szenkjoszanbó ♦ **kampányfőnök** ♦ **választási kampányfőnök**

szenkjoszeido ♦ **választási rendszer**

szenkjoszen ♦ **választási hadjárat** ♦ **választási kampány** ♦ **választási verseny**

szenkjoszuru ♦ **megválaszt** [Szeitóni szenkjoszaretta kokkaigiin] „törvényesen megválasztott országgyűlési képviselő”

szenkjoszuru ♦ **elfoglal** [Demo tai-va hiroba-o szenkjosseitea.] „A tüntetők elfoglalták a teret.” ♦ **kisajátít** [Sika-va kóen-o szenkjosseitea.] „Az őzek kisajátították maguknak a parkot.”

szenkjetóhjójsói ♦ **szavazólap**

szenkjú ♦ **hajóbesorolás** ♦ **hajóosztály**

szenko ♦ **minden idők** [Szenkono eijú] „minden idők legnagyobb hőse” ♦ **régmúlt** ♦ **szenkono ősi** ♦ **szenkono örök** [Dzsikono gen-in-va szenkono nazodearu.] „A baleset oka örök rejtély marad.”

szenkó ♦ **füstölő** ♦ **füstölő pálcika** ♦ **füstölő rudacska** ♦ **tömjénes pálcika** [Bucudanni szenkó-o ageta.] „Tömjénes pálcikát etettem a házi oltáron.” ♦ **tömjénrudacska** ♦ **katoriszenkó** szúnyogriasztó füstölő ♦ **katoriszenkó** szúnyogriasztó spirál

szenkó ♦ **bujkálás** ♦ **inkognitóban utazás** ♦ **titkos tevékenység** ♦ **víz alatti haladás**

szenkó ♦ **kilyukasztás** ♦ **lyukasztás** ♦ **perforáció** ♦ **perforálás**

szenkó ♦ **felvillanás** ♦ **villanás** [Genbakuno szenkóno atode sógekihatadoita.] „Az atombomba villanása után elérkezett a lökéshullám.” ♦ **villanófény**

szenkó ♦ **szak** [Nanno szenkódattano?] „Milyen szakon végeztél?”

szenkó ♦ **elsőként támadás** [Szenkóka kókó] „elsőként vagy másodikként támadás” ♦ **kezdő ütés** [Konocsímuno szenkóde taiszeno szutátosita.] „Ennek a csapatnak a kezdő ütésével kezdődött a mérkőzés.”

szenkó ♦ **előrébb járás** ♦ **korábbiáság**

szenkó ♦ **háborús érdem** ♦ **harci érdem** [Kazukazuno tatakaide szenkó-o tateta.] „Sok csatában szerzett harci érdemeiket.”

szenkó ♦ **tenger alatti hajózás** ♦ **titokban hajózás**

szenkó ♦ **nyersvas és acél**

szenkó ♦ **kiválasztás**

szenkó ♦ **kedvezés**

szenkóbun-ja ♦ **szakterület**

szenkóbunsi ♦ **titkos ügynök**

szenkocu ♦ **keresztcsont**

szenkódenkjú ♦ **villanóéggő** ♦ **villanókörte**

szenkódzsói ♦ **előzetes vetítés**

szenkofueki ♦ **örökérvényűség** [Szenkofuekino hószo] „örök érvényű törvény” ♦ **örök-ké változatlanság**

szenkofumecu ♦ **örökkévalóság**

szenkógahasiru ♦ **villan** [Genbakuno szenkóga hasitta.] „Atombomba villant.”

szenkógidzsucu ♦ **meglévő technológia** ♦ **technika állása**

szenkógidzsucunocsósa ♦ **újdomságkutatás** [Tokkjo-va szenkógidzsucuno csószade hikakatta.] „A találmány az újdomságkutatás során bukott meg.”

szenkóhanabi ♦ **csillagszóró** [Kodomotacsi-va szenkóhanabide aszonda.] „A gyerekek csillagszóróval játszottak.”

szenkóhanabinojóna ♦ **fellángoló** ♦ **rövid életű** [Szenkóhanabinojóna ninki] „rövid életű népszerűség” ♦ **szalmaláng** [Szenkóhanabinojóna koi] „szalmaláng-szerelem”

szenkóinkai ♦ **szűrbizottság** ♦ **választó-bizottság**

szenkóka ♦ **szakkurzus**

szenkókádo ♦ **lyukkártya**

szenkókamoku ♦ **főtárgy** ♦ **szaktárgy**

szenkókenkjú ♦ **korábbi kutatás**

szenkóki ♦ **villanólámpa**

szenkóki ♦ **lyukasztó** ♦ **lyukasztógép**

szenkókidzsun ♦ **kiválasztás feltételei** ♦ **választási szempontok**

szenkoku ♦ **már** [Kore-va szenkoku gosócsino tórideszu.] „Ezt már bizonyára ön is tudja.” ♦ **röviddel ezelőtt** [Szenkokumitakoto-o kangaeta.] „A röviddel ezelőtt látottakon gondolkoztam.”

szenkoku ♦ **ítélet** [Kare-va muzaino szenkoku-o uketa.] „Az ítélet szerint ártatlan.” ♦ **ítélethirdetés** ♦ **közlés**

szenkokuso ♦ **ítélet**

szenkokusócsino ♦ **régóta tisztában van vele**

szenkokuszuru ♦ **ítél** [Szaibanso-va hikokuni júzaino szenkoku-o sita.] „A bíróság bűnösnek ítélte a vádlottat.” ♦ **ítélelet hirdet** [Sikei-o szenkokuszareta.] „Halálos ítélelet hirdettek.” ♦ **kimond** [Júzai-o szenkokuszareta.] „Bűnös-

nek mondták ki.” ♦ **közöl** [Kare-va fudzsi-o szenkokuszareta.] „Közölték vele, hogy gyógyíthatatlan.” ♦ **megmond** [Kare-va jomei-o szenkokuszareta.] „Megmondták neki, hogy mennyi ideje van hátra.” ♦ **nyilvánít** [Szaibanso-va hikokuni muzaino szenkoku-o sita.] „Ártatlannak nyilvánította a bíróság a vádlottat.”

szenkónimoreru ♦ **kihullik a rostán** [Szono kóhosa-va szenkóni moreta.] „Az a jelölt kihullott a rostán.”

szenkono ♦ **örök** [Dzsikono gen-in-va szenkono nazodearu.] „A baleset oka örök rejtély marad.” ♦ **ősi** ♦ **szenko minden idők** [Szenkono eijú] „minden idők legnagyobb hőse”

szenkó-o ageru ♦ **tömjénes pálcikát gyújt**

szenkó-o hanacu ♦ **felvillan** [Kúcsúde bakuhacuitaroketto-va szenkó-o hanatta.] „A reptében felrobbant rakéta felvillant.”

szenkó-o haszszuru ♦ **szikrázik** [Szupákupuragu-va szenkó-o hah-sita.] „A gyújtógyertya szikrázott.”

szenkóon ♦ **anticipáció**

szenkósi ♦ **előtag**

szenkósihjó ♦ **előre mutató indikátor** ♦ **leading indikátor**

szenkósiszú ♦ **előre mutató index**

szenkósoku ♦ **élenkvörös szín** [Szenkósokuno kecueki] „élenkvörös színű vér”

szenkószeicsúszuien ♦ **perforált vakbél-gyulladás**

szenkószeisippei ♦ **alattomos betegség** ♦ **lappangó betegség**

szenkószócsi ♦ **lyukasztó**

szenkószuru ♦ **bujkál** ♦ **inkognitóban utazik** ♦ **titkos tevékenységet folytat**

szenkószuru ♦ **kiválaszt** [Dzsusósa-o szenkószuru.] „Kiválasztják a díj nyertesét.”

szenkószuru ♦ **kezd**

szenkószuru ♦ **tenger alatt hajózik**

szenkószuru ♦ **szakra jár** [Kare-va gogaku-o szenkósiteiru.] „Nyelvészeti szakra jár.”

szenkószuru ♦ **élen fut** [Szenkósiteita szósa-va koronda.] „Az élen futó versenyző elesett.” ♦

élen jár [Kono kuni-va gidzsucude szenkósitéiru.] „Ez az ország élen jár a technológiában.”

◆ **előrébb jár** [Csimu-va kono kenkjúde hokanocsímuni szenkósitéiru.] „Ez a csoport előrébb jár a másíknál a kutatásban.” ◆ **megelőz** [Kono hacumei-va dzsidaini szenkósitéiru.] „Ez a találmány megelőzi a korát.”

szenkótate ◆ **tömjéntartó**

szenkótei ◆ **tengeralattjáró**

szenkótépu ◆ **lyukszalag**

szenkótósi ◆ **korábbi befektetés**

szenkóundó ◆ **föld alatti mozgalom**

szenku ◆ **felvezető** ◆ **úttörő**

szenkucsi ◆ **megelőző ígélet** [Szenkucsito atokucsi] „megelőző és későbbi ígélet” ◆ **oda-ígérés** [Szenkucsigaattekonno hon-va kaszenai.] „Ezt a könyvet már odaígértem valakinek.”

◆ **odaígérkezés** [Szenkucsigaatte asita-va aenai.] „Holnapra már odaígérkeztem valahová.”

szenkusa ◆ **előfutár** ◆ **úttörő** [Ucsúkaihacuno szenkusa] „úrkutatás úttörője” ◆ **vezéralak** [Kindaiigakuno szenkusa] „modern orvostudomány vezéralakja”

szenkuszu ◆ **előtte halad** [Kono kigjó-va gjókaitasa-o szenkusitéiru.] „Ez a vállalat a világ többi cége előtt halad.”

szenmaidósi ◆ **lyukasztó**

szenman ◆ **tízmillió**

szenmancsódzsa ◆ **multimilliomos**

szenmanmurjóno ◆ **tómérdek**

szenmecu ◆ **megsemmisítés**

szenmecuszen ◆ **pusztító háború**

szenmecuszuru ◆ **megsemmisít** [Teki-o szenmecuszuru.] „Megsemmisíti az ellenséget.”

szenmei ◆ **hajónév**

szenmeido ◆ **élesség** [Gazóno szenmeido] „kép élessége”

szenmeina ◆ **élénk** [Szenmeina iro] „élénk szín” ◆ **éles** [Konomonitá-va szenmeina gazódeszu.] „Ennek a monitornak éles a képe.” ◆ **tiszta** [Szenmeina oto] „tisztá hang” ◇ **fuszenmeina homályos** [Mukasino kioku-va fuszenmeida.] „A régi emlékek homályosak.” ◇ **fu-**

szenmeina elmosódott [Kopí-va fuszenmeidatta.] „A másolat elmosódott volt.”

szenmeini ◆ **élénken** [Mizúmini ocsitano-o szenmeini oboeteiru.] „Élénken emlékszem arra, amikor beleestem a tóba.” ◆ **tisztán** [Kono sassinni kanodzsono kao-va szenmeini ucutteiru.] „Ezen a fotón tisztán kivehető az arca.”

szenmeinisuru ◆ **élesít** [Cumamide gazó-o szenmeinisita.] „A gombbal élesítettem a képet.”

szenmen ◆ **arcmosás**

szenmendai ◆ **mosdókagyló** [Szenmendaikara mizuga nagarenakatta.] „A mosdókagylóból nem folyt le a víz.”

szenmendzso ◆ **illemhely** ◆ **mosdóhelyiség** ◆ **vécé** [Kono ressani-va szenmendzsoganai.] „Ebben a vonatban nincs vécé.” ◇ **jokusicuszenmendzso vécés fürdőszoba**

szenmengu ◆ **tisztálkodási eszköz** ◆ **tisztálkodószer**

szenmen-jóguire ◆ **neszeszer**

szenmenki ◆ **lavór** [Szenmenkide kao-o aratta.] „Megmosta az arcát a lavórban.” ◆ **mosdókagyló** [Szenmenkide kao-o aratta.] „A mosdókagylóban megmostam az arcom.” ◆ **mosdótál**

szenmenszuru ◆ **arcot mos**

szenmin ◆ **alantas nép** ◆ **pórnép**

szenmin ◆ **kiválasztottak** ◆ **zsidók**

szenmin-isiki ◆ **kiválasztottság tudata**

szenminsiszó ◆ **kiválasztottság eszméje**

szenmjó ◆ **császári rendelet** ◆ **ediktum**

szenmó ◆ **mirigyszőr**

szenmó ◆ **szőrszál**

szenmó ◆ **csilló** ◆ **csillószőr** ◆ **vékony szőrcske**

szenmó ◆ **önkivület**

szenmócsú ◆ **trichina**

szenmócsú ◆ **ázalékállatkák** ◆ **ázalékállatok** ◆ **csillósok**

szenmócsúrui ◆ **ázalékállatkák** ◆ **ázalékállatok** ◆ **csillósok**

szenmódzsóhi ◆ **csillós hám**

szenmóhiramsusi ◆ **korongállatka**

szenmon ♦ **fontanella** ♦ **kutacs**

szenmon ♦ **ágazat** ♦ **mesterség** ♦ **szakma**
[Szenmon-o ikasite súsokusuru.] „Szakmájá-
ban helyezkedik el.”

szenmonbaka ♦ **szakbarbár**

szenmonbun-ja ♦ **szakterület**

szenmonbunka ♦ **szakosodás**

szenmonbunkaszuru ♦ **szakosodik** [Irijó-va
zókibecuni szenmonbunkasita.] „A gyógyászat
szervek szerint szakosodott.”

szenmoncsisiki ♦ **szakértelem** ♦ **szaktu-
dás**

szenmondearu ♦ **specializálódik** [Kono isi-
va iga szenmondeszu.] „Ez az orvos a gyomorbe-
tegségekre specializálódott.”

szenmongai ♦ **szakterületen kívül**

szenmongakkó ♦ **szakiskola**

szenmango ♦ **szakkifejzés** [Szenmango-o
cukau.] „Szakkifejzést használ.”

szenmon-i ♦ **specialista** ♦ **szakorvos** ◇
gankaszzenmon-i szemorvos ◇
sinzószenmon-i kardiológus ◇
rónenkaszzenmon-i gerontológus

szenmon-jógo ♦ **szakkifejzés** ♦ **szak-
nyelv** ♦ **szakszó** ♦ **szakzsargon** ♦ **termino-
lógia** ♦ **zsargon**

szenmonka ♦ **specializáció** ♦ **specializáló-
dás** ♦ **szakosodás**

szenmonka ♦ **specialista** ♦ **szakember**
[Kono sódzsó-va szenmonkanotokoroni ittahó-
gajoi.] „A panaszával forduljon szakemberhez!”
♦ **szakértő** [Keizaigakuno szenmonka] „gaz-
dasági szakértő” ◇ **aitiszenmonka** IT-
szakember

szenmonkaigofukusisi ♦ **szakápoló** ♦ **szak-
gondozó**

szenmonkangosi ♦ **szakápoló**

szenmonkanogansiki ♦ **szakértői szem**

szenmonkarasii ♦ **szakszerű** [Karenó
sigotoburi-va szenmonkarasii.] „Szakszerű
munkát végez.”

szenmonkarasikunai ♦ **szakszerűtlen** [Ko-
no szeihin-va szenmonkarasikunai siagarida.]
„Ez a termék szakszerűtlenül lett elkészítve.”

szenmonkaszuru ♦ **szakosodik** [Sigotoga
szenmonkaszuru.] „A munkák szakosodnak.”

szenmonkateinisuszunde ♦ **szakirányban**
[Szenmonkateini szuszunda.] „Szakirányban
tanultam tovább.”

szenmonkjódókumiai ♦ **szakszövetkezet** ◇
nógjószenmonkjódókumiai mezőgazdasági
szakszövetkezet

szenmonkjóiku ♦ **szakképzés**

szenmonnórjoku ♦ **szakképesség**

szenmon-o ikasita ♦ **szakirányú** [Szenmon-
o ikasita súsokuszaki-o micuketa.] „Szakirányú
munkahelyet találtam.”

szenmon-o ikasite ♦ **szakirányban**
[Szenmon-o ikasite súsokusita.] „Szakirányban
helyezkedtem el.”

szenmon-o ikaszukohókó ♦ **szakirány**

szenmonrjóiku ♦ **szakterület**

szenmonronbun ♦ **szakdolgozat**

szenmonsi ♦ **szakfolyóirat** ♦ **szakirodalom**
♦ **szakújság**

szenmonso ♦ **szakirodalom** ♦ **szakkönyv**

szenmonsohon-jaku ♦ **szakfordítás**

szenmonsoku ♦ **szakképzettséget igénylő**
munkakör

szenmonsohon-jakuka ♦ **szakfordító**

szenmontekicisiki ♦ **szaktudás**

szenmontekiiken ♦ **szakvélemény**

szenmontekina ♦ **szak** [Szenmontekina
csisiki-o motto hjókaszubekida.] „A szaktudást
sokkal többre kellene becsülni.” ♦ **szakértői** ♦
szakmai [Szenmontekina kencside taiszaku-o
hjókasita.] „Szakmai szempontból értékelte az
intézkedést.”

szenmontekinagengo ♦ **szaknyelv**

szenmontekinakaigo ♦ **szakápolás** ♦ **szak-
gondozás**

szenmontekinakango ♦ **szakápolás**

szenmontekinakencsi ♦ **szakmai szempont**

szenmontekinatekiszuto ♦ **szakszöveg**

szenmontekini ♦ **szakmailag**

szenmonten ♦ **specializálódott étterem**
[Tonkacu szenmonten.] „Rántott húsrá speci-

alizálódott étterem” ♦ **szaküzlet** [Dzsitensaszzenmonten] „kerékpárszaküzlet” ♦ **kószuinosenzenmonten illatszerbolt** ♦ **pizaszenmonten pizzéria** ♦ **burandoszenmonten divatbolt** ♦ **meganesenmonten szemüveg-szaküzlet** ♦ **jószosenmonten idegen nyelvű könyvesbolt**

szenmonzassi ♦ **szakfolyóirat** [Igakuszenmonzassi] „orvosi szakfolyóirat”

szenmórjő ♦ **hajfesték**

szenmóundó ♦ **csillómozgás**

szenmózai ♦ **hajfesték**

szenmu ♦ **kizárólagos elfoglaltság**

szenmuridzsi ♦ **ügyvezető igazgató**

szenmusasó ♦ **fókalauz** ♦ **vonatkísérő**

szenmutorisimarijaku ♦ **főigazgató**

szen-nai ♦ **hajón** [Szen-naini-va dzsókjakugatakuszan-ita.] „A hajón sokan utaztak.”

szen-nai ♦ **feleslegesnek ítélt** [Szennai dorjoku-o sinai.] „Nem tesz feleslegesnek ítélt erőfeszítést.” ♦ **ügysem tehetünk semmit** [Mó nani-o ittemo szennaikotoda.] „Mondhatnék bármit, már ügysem tehetünk semmit.”

szen-nai ♦ **értelmetlen** [Szen-nai hanasini cuki atteita.] „Értelmetlen beszédet hallgattam.” ♦ **felesleges** [Imaszara ittemo szennaikotodeszu.] „Most már felesleges mondanom.”

szen-nari ♦ **burjanozva termés** ♦ **törpe lopótök**

szen-naribjótan ♦ **törpe lopótök**

szen-narihoozuki ♦ **földicseresznye**

szen-necu ♦ **mirigyláz** ♦ **mononukleózis**

szen-necu ♦ **kötött hő** ♦ **látens hő**

szen-necukaisúgatakjútóki ♦ **kondenzációs gázkazán** ♦ **kondenzációs kazán**

szen-nen ♦ **évezred** ♦ **ezer év** ♦ **ezredév** [Kono szuiszei-va szen-nengotoni tajjó-o issúsiteiru.] „Ez az üstökös ezredévente kerül meg a napot.”

szen-nen ♦ **néhány éve** [Kare-va szen-nennóberu só-o dzsusúsita.] „Néhány éve Nobel-díjat kapott.”

szen-nen ♦ **odaadás** ♦ **összpontosítás**

szen-nendai ♦ **császár csattogóhal**

szen-nendo ♦ **elmúlt év**

szen-nenki ♦ **évezred** ♦ **millennium**

szen-nen-no ♦ **néhány évvel ezelőtti**

szen-nen-nokavarime ♦ **ezredforduló**

szen-nenókokuszecu ♦ **millennizmus**

szen-nenszenszó ♦ **ezeréves háború**

szen-nenszuru ♦ **koncentrál** [Dzsukenbenkjóni szen-nenszuru.] „A felvételre koncentrál.” ♦ **odaadóan csinál** [Koszodateni szen-nenszuru.] „Odaadóan neveli a gyereket.” ♦ **összpontosít** [Imaha kenkókaifukuni szen-nensite kudaszai.] „Most összpontosítson a gyógyulásra!”

szen-nimoreru ♦ **kihullik a rostán** [Kareno szakuhin-va szenni moreta.] „Az alkotása kihullott a rostán.”

szen-nin ♦ **korábbi alkalmazás** ♦ **korábbi beiktatás** ♦ **rangidősség** ♦ **szen-nin-no rangidős** [Szen-ninno taii] „rangidős százados” ♦ **szen-nin-no régebb óta itt lévő** [Szen-ninno rjóriscsó] „régebb óta itt lévő konyhafőnök”

szen-nin ♦ **főállású alkalmazás** ♦ **kifejezett feladatkör** ♦ **kizárólagos feladatkör**

szen-nin ♦ **kijelölés** ♦ **választás**

szen-nin ♦ **halhatatlan hegyi remete** ♦ **remete**

szen-ninkoku ♦ **csüngő amaránt**

szen-ninkósi ♦ **főállású tanár**

szen-nin-no ♦ **rangidős** [Szen-ninno taii] „rangidős százados” ♦ **régebb óta itt lévő** [Szen-ninno rjóriscsó] „régebb óta itt lévő konyhafőnök”

szen-nin-no ♦ **főállású** [Szen-ninno gidzsucusa-o jatotta.] „Főállású technikust alkalmazott.” ♦ **kizárólagos feladatkörű** [Szen-ninno uekucukeszutaffu-o jatotta.] „Kizárólagos feladatkörben recepciósokat vettünk fel.”

szen-ninsa ♦ **rangidős** ♦ **régebb óta ott lévő**

szen-ninsókó ♦ **rangidős tiszt**

szen-ninszuru ♦ **kijelöl** [Kóken-ninni szen-ninszareta.] „Kijelölték gyámnak.” ♦ **megvá-**

laszt [Torisimarjikuni szen-ninszareta.] „Megválasztották igazgatónak.” ♦ **választ** [Szaiban-inni szen-ninszareta.] „Esküdtnék választották.”

szennjo ♦ **hegyi nimfa** ♦ **hegyi tündér**

szennjú ♦ **belopózás** ♦ **besurranás**

szennjúkan ♦ **elfogultság** ♦ **előítélet** ♦ **előre kialakult vélemény** ♦ **sztereotípa**

szennjúkan-nitoravareru ♦ **bebeszéli magának** [Fukanódatoiu szennjúkanni toravarete-simatta.] „Bebeséltem magamnak, hogy ez lehetetlen.” ♦ **rossz alapgondolat irányítja** [Szennjúkanni toravarete handan-o macsigæeta.] „Rossz alapgondolat irányította félresikerült döntésemet.”

szennjúkan-o idaku ♦ **előre eldönti magában** [Ano kaisano kabu-va zettaiaagaruto iu szennjúkan-o idaita.] „Előre eldöntöttem magamban, hogy annak a részvénynek emelkednie kell.” ♦ **sztereotipizál** [Vatasini-va megæneo kaketeiru hito-va kasikoito iu szennjúkangaarimaszu.] „Én a szemüvegeseket okos embereként sztereotipizálok.”

szennjúsa ♦ **beépült ember** ♦ **belopózó személy**

szennjúsu ♦ **elfogultság** ♦ **előítélet**

szennjúszuru ♦ **beépül** [Szupaitosite kaisani szennjúsita.] „A kém beépült a cégbe.” ♦ **beférkőzik** [Danszosite guntaini szennjúsita.] „Férfinék öltözve beférkőzött a hadseregbe.” ♦ **belopózik** [Takumina sudande tekikokuni szennjúsita.] „Fondorlatos eszközökkel belopózott az ellenséges országba.” ♦ **besurran** [Szangjószipai-va kódzsóni szennjúsita.] „Az ipari kém besurran a gyárba.”

szen-no ♦ **előző** [Szenno njóbo] „előző feleség”

szennó ♦ **agymosás**

szennószuru ♦ **agymosást végez** [Kokumin-va szeifuni szennószareteiru.] „A polgárokon az állam agymosást végez.”

szen-nuki ♦ **dugóhúzó** ♦ **sörnyitó**

szenó ♦ **basáskodás** [Szenó-o furuu.] „Basáskodik.” ♦ **önkényeskedés** ♦ **parancsolgatás** [Szenó-o kivameru.] „Állandóan parancsolgat.”

szenó ♦ **előző király** ♦ **régi jó uralkodók**

szenobi ♦ **ágaskodás** ♦ **gebeszkesedés** ♦ **pipiskedés**

szenobi-o szuru / **szenobiszuru** ♦ **ágaskodik** [Szenobi-o site tanakara hon-o totta.] „Ágaskodva levettem egy könyvet a polcra.” ♦ **gebeszkesedik** [Szenobi-o sitemo icsiban-ueno danni tega todokanakatta.] „Hiába gebeszkesedtem nem értem el a legfelső polcot.” ♦ **képességén felüli dolgot csinál** [Amaru szenobi-o sinai hógaii.] „Ne csinálj a képességeden felüli dolgot!” ♦ **pipiskedik** [Szenobi-o sitara tendzsóni todoita.] „Pipiskedve elértem a plafont.”

szenobiszuru / **szenobi-o szuru** ♦ **ágaskodik** [Szenobi-o site tanakara hon-o totta.] „Ágaskodva levettem egy könyvet a polcra.” ♦ **gebeszkesedik** [Szenobi-o sitemo icsiban-ueno danni tega todokanakatta.] „Hiába gebeszkesedtem nem értem el a legfelső polcot.” ♦ **képességén felüli dolgot csinál** [Amaru szenobi-o sinai hógaii.] „Ne csinálj a képességeden felüli dolgot!” ♦ **pipiskedik** [Szenobi-o sitara tendzsóni todoita.] „Pipiskedve elértem a plafont.”

szen-o hiitekeszu ♦ **áthúz** [Aru kotoba-o szen-o hiite kesita.] „Áthúztam egy szót.”

szen-o hiku ♦ **vonalat húz** [Jósini szen-o hita.] „Húztam egy vonalat a papírra.”

szen-o koszu ♦ **megelőz** [Détoni szaszóoto omotteitatokoro szen-o koszareta.] „Randira akartam hívni, de megelőztek.”

szen-on ♦ **trilla**

szenóna ♦ **önkényes** [Szenóna rjósu] „önkényes földesúr” ♦ **parancsolgató** [Szenóna furu mai] „parancsolgató viselkedés”

szenónódó ♦ **hátyagorlat**

szen-o szuru ♦ **bedugóz** [Vain-ni szen-o sita.] „Bedugózta a bort.” ♦ **lezár** [Binni szen-o sita.] „Lezárta a palackot.”

szen-o ucu ♦ **kezd** [Igóde karega szen-o uta.] „Ő kezdett a góban.”

szenpacu ♦ **előbb induló** [Szenpacudensato kóhacudensa] „előbb és később induló vonat” ♦ **előbb kezdés** [Szenpacumenbá] „előbb kezdő játékosok” ♦ **előbb piacra kerül** [Szenpacuno szeihin] „előbb piacra került termék” ♦ **szenpacujaku** **originális gyógyszer** [Szen-

pacujakuto kóhacujaku] „originális gyógyszer és generikum”

szenpacu ♦ **hajfestés** ♦ **melírozás**

szenpacu ♦ **hajmosás**

szenpacuijakuhin ♦ **innovatív gyógyszer** ♦ **originális gyógyszer**

szenpacujaku ♦ **originális gyógyszer**
[Szenpacujakuto kóhacujaku] „originális gyógyszer és generikum”

szenpacumenbá ♦ **kezdőtag**

szenpacuszuru ♦ **hajtat mos** [Rihacutende szenpacusitemoratta.] „A fodrászüzletben hajtat mosattam.”

szenpacutai ♦ **előbb induló csapat**
[Kóhacutai-va szenpacutaini górxjúsita.] „A később induló csapat csatlakozott az előbb indulókhoz.” ♦ **előőr**

szenpacutósu ♦ **elsőként dobó játékos**

szenpacuzai ♦ **hajmosószer** ♦ **sampon**

szenpai ♦ **előbb jött** [Jari kata-o szenpaine kiita.] „Megkérdeztem az előbb jött kollégámat, hogyan kell csinálni.” ♦ **előbb született** [Icsinenueno szenpaine taisitemoicumo keigo-o cukau.] „Az egy évvel előbb születetteket is mindig magázom.” ♦ **feljebbvaló** ♦ **felsőéves**
[Szenpaine seito] „felsőéves diák” ♦ **nagyöreg** ♦ **öregebb** [Szenpaine iukoto-o kiitekudaszai.] „Hallgass az öregebbre!” ♦ **rangidős**
[Szenpaine gundzsin] „rangidős katona” ♦ **régebb óta itt lévő** [Szenpaine adobaiszu-o motometa.] „A régebb óta itt lévőőtől kértem tanácsot.”

szenpaikaze-o fukaszeteibaru ♦ **atyáskodik**
[Csímuno hitori-va szenpaikaze-o fukaszete ibatteita.] „A csapat egyik tagja atyáskodott a többiek felett.”

szenpaku ♦ **kereskedelmi hajó** ♦ **óceánjáró** ♦ **szállítóhajó**

szenpakugaisa ♦ **hajózási társaság**

szenpakugjó ♦ **szállítmányozó ipar**

szenpakugjósa ♦ **szállítmányozó**

szenpakukokuszekisómeiso ♦ **lajstromozási okmány**

szenpakuna ♦ **átgondolatlan** [Szenpakuna giron] „átgondolatlan érvelés” ♦ **felületes**

[Szenpakuna csisiki] „felületes tudás” ♦ **könnyelmű** [Szenpakuna handan-o sita.] „Könnyelműen ítélkezett.” ♦ **sekélyes** [Szenpakuna gakumon] „sekélyes ismeretek” ♦ **sekélyesen gondolkodó** [Szenpakuna hito] „sekélyesen gondolkodó ember”

szenpan ♦ **előzőleg** [Szenpanmósi agetajónikono ie-va uritakuarimaszen.] „Már előzőleg mondtam, hogy nem akarom eladni a lakásomat.” ♦ **nemrégiben** [Szenpan-va oszevaninarimasia-ta.] „Köszönöm, hogy nemrégiben foglalkozott velem.”

szenpan ♦ **háború elvesztéséért felelős személy** ♦ **háborús bűn** ♦ **háborús bűnös**
[Kare-va szenpanni simeiszareta.] „Háborús bűnösnek nyilvánították.”

szenpei ♦ **előőr**

szenpenbanka ♦ **ezeryi változás** ♦ **változások tömkelege** ♦ **végtelen változatoság**

szenpenbankano ♦ **változatos** [Szenpenbankano mojó] „változatos minta”

szenpeszuto ♦ **bűböpestis**

szenpi ♦ **háborús kiadás** ♦ **háborús költség**

szenpjó ♦ **kiválasztás és értékelés**

szenpjókai ♦ **műértékelő összejövetel**

szenpjószuru ♦ **kiválaszt és értékel**

szenpó ♦ **hangnem** ♦ **doriaszenpó** **dór hangsor**

szenpó ♦ **élharcos** [Kare-va minsuundóno szenpóninata.] „A demokratikus mozgalom élharcosa lett.” ♦ **előhad**

szenpó ♦ **másik fél** [Szenpóno ii bunnimo icsiriaru.] „Van igazság abban, amit a másik mond.”

szenpó ♦ **stratégia** [Sóginó atarasi szenpóno moszakusiteiru.] „Új stratégiát keres a sógiban.” ♦ **taktika** [Maeto kotonaru szenpó-o totta.] „Az előzőtől eltérő taktikához folyamodott.”

szenpókandzso ♦ **vosztrószám**

szenpu ♦ **kinyilatkoztatás**

szenpu ♦ **előző férj**

szenpu ♦ **előző feleség**

szenpu ♦ **csatabárd**

szenpú ♦ **felkapottság** [Konodaietto hó-va zenszekaini szenpú-o maki okosita.] „Nagyon felkapott lett az egész világon ez a fajta diéta.” ♦ **forgószél** [Szenpúga sódzsita.] „Forgószél kerekedett.” ♦ **szenzáció**

szenpúki ♦ **ventilátor** [Szenpúki-o cuketa.] „Bekapcsoltam a ventilátort.” ♦ **takudzószenpúki asztali ventilátor** ♦ **tendzsószenpúki mennyezeti ventilátor**

szenpúkiburédo ♦ **ventilátorlapát**

szenpuku ♦ **hajótér** ♦ **hajótörzs** ♦ **hajóúrtartalom** ♦ **rakodótér**

szenpuku ♦ **bujdosás** ♦ **bujkálás** ♦ **inkubáció** ♦ **lappangás**

szenpukukanszen ♦ **lappangó fertőzés** ♦ **látens fertőzés**

szenpukuki ♦ **lappangási idő** ♦ **látens időszak**

szenpukukikan ♦ **lappangási idő** [Butainfueruzano szenpukukikan-va ih-súkandeszu.] „A sertésinfluenza lappangási ideje 1 hét.”

szenpukusiteiru ♦ **lappangó**

szenpukuszei ♦ **lappangás**

szenpukuszeikacu ♦ **rejtőzködő élet** [Szenpukuszeikacu-o okutta.] „Rejtőzködő életet élt.”

szenpukuszuru ♦ **bujdosik** [Tóbóhan-va szan-nenkan szenpukusiteita.] „A szőkevény három évig bujdosott.” ♦ **bujkál** [Han-nin-va inakani szenpukusiteiru.] „A tettes vidéken bujkal.” ♦ **elrejtőzik** [Han-nin-va sinainomanson-ni szenpukusiteita.] „A tettes városi társasházban rejtőzött el.” ♦ **lappang** [Bjóki-va nannenkanmo szenpukusiteita.] „A betegség évekig lappangott.” ♦ **lapul** [Han-nin-va kakure gani szenpukusiteita.] „A tettes a rejtékelyén lapult.” ♦ **meqlapul** [Han-nin-va boro jani szenpukusiteita.] „A tettes egy rozoga házban lapult meg.”

szenran ♦ **háború forgataga**

szenran-no ♦ **háború sújtotta** [Szenrannokuni] „háború sújtotta ország”

szenran-nocsimata ♦ **csatatér**

szenran-nocsimatatokaszu ♦ **háború pusztítja**

szenrecu ♦ **csatasor** [Szenrecuni kuvavata.] „Csatasorba állt.” ♦ **harc** [Szenrecu-o banareta.] „Abbahagyta a harcot.”

szenrecuna ♦ **élénk** [Szono eiga-va bokuni szenrecuna insó-o ataeta.] „Az a film élénk benyomást keltett bennem.” ♦ **éles** [Szendzsóno szenrecuna bamenga meni jakicuiteiru.] „A harctéri éles jelenetek még most is a szemem előtt vannak.” ♦ **fényes** [Szenrecunadebjú] „fényes debütálás”

szenrei ♦ **hasonló eset** [Taiikude rakudaisita hitono szenreiganai.] „Olyan eset még nem volt, hogy valaki testnevelésből megbukjon.” ♦ **példa** [Konojóna kózui-va kakoni szenreiganai.] „Ilyen árvízre még nem volt példa a múltban.” ♦ **precedens** [Kono dzsiken-va szenreitonaru.] „Ez az eset precedensértékű.”

szenrei ♦ **keresztelés** ♦ **keresztelkedés** ♦ **keresztység** ♦ **tűzkeresztység** [Szakká szensu-va góruno szenrei-o uketa.] „A focista az első góljával átesett a tűzkeresztységen.” ♦ **szaiszenrei újrakeresztelés** ♦ **dzsidőszenrei gyermekkeresztelés** ♦ **hókanoszenrei tűzkeresztység** ♦ **rindzsúnoszenrei halálos ágyon keresztelkedés**

szenreidó ♦ **keresztelőkápolna**

szenreimeii ♦ **keresztnév**

szenreinohiszeki ♦ **keresztység szentsége**

szenreinomizu ♦ **keresztvíz**

szenreinonai ♦ **példátlan** [Szenreinonai degigoto] „példátlan eset”

szenrei-o hodokoszu ♦ **megkeresztel** [Muszumeni szenrei-o hodokosita.] „Megkereszteltem a lányomat.”

szenrei-o szazukeru ♦ **megkeresztel** [Sinpu-va akacsan-ni szenrei-o szazuketa.] „A pap megkeresztelte a csecsemőt.”

szenrei-o ukeru ♦ **megkeresztelkedik** [Anata-va szenrei-o uketeiru?] „Téged megkereszteltek?”

szenreisa ♦ **keresztelő**

szenreisiki ♦ **keresztelés** ♦ **keresztelő**

szenreiszei ♦ **vízkereszt**

szenren ♦ **elegancia** ♦ **kifinomultság**

szenrenszareta ♦ **csiszolt** [Szenrenszareta ii mavasi] „csiszolt beszéd” ♦ **elegáns** [Szenrenszaretadezain] „elegáns formatervezés” ♦ **kifinomult** [Szenrenszareta sumi] „kifinomult ízlés”

szenri ♦ **ezer japánmérőföld** ♦ **nagy távolság**

szenricu ♦ **dallam** [Kono kjokuno szenricugaii.] „Ennek a zeneműnek kellemes dallama van.”

szenricu ♦ **borzongás** [Bokuno karadani szenricuga hasitta.] „Borzongás futott végig rajtam.”

szenricunoi / szenricunoi ♦ **dallamos** ♦ **fülbemászó** [Szenricunoi uta] „fülbemászó dal”

szenricunoi / szenricunoi ♦ **dallamos** ♦ **fülbemászó** [Szenricunoi uta] „fülbemászó dal”

szenricu-o oboeru ♦ **borzong** [Kono eigade miburuiszuruhodono szenricu-o oboeta.] „Annyira borzongtam a film alatt, hogy szinte remeggett a testem.”

szenricuszubeki ♦ **borzalmas** [Szenricuszubeki kókei] „borzalmas látvány”

szenricuzuru ♦ **borzong**

szenricutekina ♦ **dallamos** [Szenricutekina si] „dallamos vers”

szenrigan ♦ **látnok** ♦ **látnoki képesség** ♦ **távolbalátás**

szenrigan-no ♦ **látnoki**

szenrihin ♦ **hadizsákmány** [Ókuno szenrihin-o eta.] „Sok hadizsákmányt szereztek.”

szenrinokómoszokkanihadzsimaru ♦ **minden hosszú út egyetlen lépéssel kezdődik**

szenrinomicσιμοppokara ♦ **minden hosszú út egyetlen lépéssel kezdődik**

szenrjaku ♦ **hadászat** ♦ **haditerv** ♦ **stratégia** [Uri age-o nidzsuh-pászentó agerutamenó szenrjaku-o tateru.] „Az eladások 20%-os emeléséhez stratégiát dolgoztak ki.” ♦ **taktika** [Kono szeihinno hanbaiszenrjaku-o nerimasó.] „Találjuk ki, mi legyen ennek a terméknek az eladási taktikája!” ♦ **ikinokoriszenrjaku túlélési stratégia** [Kigjóno iki nokori szenrjaku]

„vállalat túlélési stratégiája” ♦ **gundzsiszenrjaku katonai stratégia** ♦ **keisizenrjaku üzleti stratégia** ♦ **szeizonszenrjaku túlélési stratégia** ♦ **szenrjakuheiki hadászati fegyver** ♦ **csúki-szenrjaku középtávú stratégia** ♦ **máketingszenrjaku piacszerzési stratégia**

szenrjakubakugeki ♦ **stratégiai bombázás**

szenrjakubussi ♦ **stratégiai anyagok** ♦ **stratégiai erőforrások**

szenrjakubussicu ♦ **stratégiai anyag**

szenrjakudzsóno ♦ **stratégiai**

szenrjakuheiki ♦ **hadászati fegyver** ♦ **stratégiai fegyver**

szenrjakuheikiszakugendzsójaku ♦ **hadászati fegyvereket korlátozó egyezmény**

szenrjakuka ♦ **stratégia**

szenrjakukakuheiki ♦ **stratégiai atomfegyver**

szenrjaku-o toru ♦ **pozicionál** [Sacsó-va kaisanjóno szenrjaku-o totta.] „Az igazgató jól pozicionálta a céget.”

szenrjakupatán ♦ **taktikai séma**

szenrjakutekina ♦ **stratégiai**

szenrjakutekipátóná ♦ **stratégiai partner**

szenrjakutekipátónásippu ♦ **stratégiai szövetség**

szenrjó ♦ **elfoglalás** ♦ **elfoglal magának** [Densade futaribunno szeki-o hitoride szenrjósiteiru.] „A vonaton két széket is elfoglal magának.” ♦ **kisajátítás** ♦ **megszállás** [Torukonó szenrjó-va nagai aidacuzuita.] „A török megszállás sokáig tartott.” ♦ **rjódonoszenrjó terület megszállása**

szenrjó ♦ **sugárdózis** ♦ **ikicsiszenrjó dózisküszöb** ♦ **kjúsúszenrjó abszorbeált dózis** ♦ **kjúsúszenrjó elnyelt sugárdózis** ♦ **kjojó-szenrjó megengedett sugárdózis** ♦ **kjojó-szenrjó megengedhető dózis** ♦ **sósa-szenrjó besugárzási dózis** ♦ **csiszenrjó halálos sugárdózis** ♦ **tókaszenrjó egyenértékű dózis** ♦ **tókaszenrjó ekvivalens dózis**

szenrjó ♦ **festék** [Sokubucude cukutta szenrjóde kami-o szómeru.] „Növényi anyagokból ké-

szült festékekkel festem a hajam.” ♦ **festőanyag** ♦ **színezőanyag** [Akai szenrjóde kidzsi-o szome-ta.] „Vörös színezőanyaggal festette a kelmét.” ◇ **enkiszaiszenrjó** **bázikus festék** ◇ **gősze-iszenrjó** **szintetikus színezőanyag** ◇ **dzs-inzósenrjó** **mesterséges színezőanyag** ◇ **ten-nenszenrjó** **természetes színezőa-nyag** ◇ **bunszanszenrjó** **diszperziós festék** ◇ **mukiszenrjó** **ásványi színezőanyag**

szenrjóbako ♦ **pénzes láda**

szenrjócsi ♦ **elfoglalt terület** ♦ **megszállt terület**

szenrjócsiiki ♦ **megszállt terület**

szenrjócstitai ♦ **megszállási övezet**

szenrjógendo ♦ **sugárterhelési határér-ték**

szenrjógun ♦ **megszálló erők** ♦ **megszálló hadsereg** ◇ **rengókokuszenrjógun** **szövet-séges megszálló erők**

szenrjójakusa ♦ **primadonna** ♦ **színészcsil-lag**

szenrjőkei ♦ **sugárzásmérő**

szenrjoku ♦ **aranytojást tojó tyúk** [Kono szeihin-va vagasano szenrjokuninaru.] „Ez a termék aranytojást tojó tyúk lesz a vállalatunk szá-mára.” ♦ **erősség** [Kare-va csímuno szenrjo-kuninata.] „A csapat erőssége lett.” ♦ **haderő** [Kakuheikiszenrjokunobaranzu-va fukinkóni-natta.] „A nukleáris haderőegyensúly felborult.” ♦ **küzdőerő** [Kikóno tameni szensuno szenrjoku-va ocsita.] „A klíma miatt a sportolók küzdőereje csökkent.”

szenrjoricu ♦ **részesedés** ◇ **sidzsószenrj-oricu** **piaci részesedés**

szenrjőszokutei ♦ **dozimetria**

szenrjőszuru ♦ **bevesz** [Tekigun-va siro-o szenrjósita.] „Bevették a várat az ellenség csapa-tai.” ♦ **elfoglal** [Kuni-va szenrjőszareta.] „El-foglalták az országot.” ♦ **foglal** [Guntai-va at-arasii csüiki-o szenrjósita.] „A hadsereg új terü-leteket foglalt.” ♦ **megszáll** [Guntai-va kuni-o szenrjósita.] „A hadsereg megszállta az orszá-got.”

szenrjú ♦ **szenrjú haiku**

szenro ♦ **pálya** ♦ **sin** ♦ **vágány** ♦ **vasúti pá-lya**

szenroheisza ♦ **vágányzár**

szenrokódzsi ♦ **vágánykarbantartás**

szenronaini ♦ **sínek közé** [Inuga szenronaini majoi konda.] „Egy kutya a sínek közé tévedt.”

szenronohaba ♦ **nyomtáv** ♦ **nyomtávolság**

szenronotenken ♦ **pályaellenőrzés**

szenrovaki ♦ **vasúti pálya széle**

szenrozoi ♦ **sínek mentén** [Szenrozoi-o aru-iteita.] „A sínek mentén sétáltam.”

szenru ♦ **átváltozás**

szenrui ♦ **lombosmoha** ♦ **lombosmohák**

szensa ♦ **autómosás** ♦ **kocsimosás**

szensa ♦ **harcokcsi** [Macsidszú-o szensaga hasitteita.] „Szerte a városban harcokcsik men-tek.” ♦ **páncélos** ♦ **tank** ◇ **taiszensahó** **pán-céltörő löveg**

szensabutai ♦ **páncélos egység**

szensadzso ♦ **autómosó** ♦ **kocsimosó**

szensaha ♦ **páncélos**

szensakuteisó ♦ **spiccesen dúdolás**

szensaszu ♦ **autót mos** [Szensasitemorata.] „Megmosattam az autót.”

szensi ♦ **pungálás** ♦ **punkció** ♦ **szúrcsapo-lás**

szensi ♦ **őstörténet**

szensi ♦ **hadttörténelem** ♦ **hadttörténet**

szensi ♦ **harcos** ♦ **szószóló** [Dzsjjúno szen-si] „szabadság szószólója” ♦ **vitéz** ◇ **dzsú-dzsigunszensi** **keresztes lovag** ◇ **mumei-szensinohaka** **ismeretlen katona sírja**

szensi ♦ **háborús halál**

szensi ♦ **perisztóma**

szensicu ♦ **hajókabin** ♦ **kabin** [Ittőszensicu] „elsősztályú kabin” ♦ **kajüt** ◇ **ittőszen-sicu** **első osztályú kabin**

szensidzsidai ♦ **őstörténeti kor** ♦ **prehisz-tórikus kor**

szensidzsidaino ♦ **ősi** [Szensidzsidaino ni-hon] „ősi Japán”

szensigaku ♦ **őstörténet-kutatás**

szensin ♦ **partjelző** ♦ **vonalbíró**

szensin ♦ **élen járás** ♦ **előrehaladás**

szensin ♦ **odaadás** ◇ **icsiiszensin** szívvel-lélekkel [Icsiiszensin, sigotoni idondeiru.] „Szívvel-lélekkel dogozik.”

szensinbanku ♦ **ezerféle megpróbáltatás** ♦ **ezerféle nehézség**

szensingidzsucu ♦ **fejlett technológia**

szensinkógjókoku ♦ **fejlett ipari ország**

szensinkoku ♦ **fejlett ország** ◇ **kógjószen-sinkoku** iparilag fejlett ország

szensino ♦ **őstörténeti** ♦ **prehisztórikus** ♦ **történelem előtti**

szensinszei ♦ **pliocén kor**

szensinszuru ♦ **odaadással csinál** [Kareva sigotoni szensinsiteiru.] „Odaadással dolgozik.”

szensinszuru ♦ **felfejlődik** [Kunino szangjóva szensinsiteiru.] „Az ország ipara felfejlődött.”

szensintekina ♦ **élenjáró** [Szensintekina kokoromi] „élenjáró próbálkozás” ♦ **fejlett** [Szensintekina szekkeihóhó-o cukatta.] „Fejlett tervezési módszereket használt.”

szensisa ♦ **háborúban elesett** ♦ **hősi halott**

szensisaizoku ♦ **háborúban elesett családjá**

szensisameibo ♦ **elesettek listája**

szensisita ♦ **elesett** [Szensisita hitono cuitósiki-o okonatta.] „Elesettekről megemlékeztek.”

szensiszuru ♦ **elesik** [Gundzsinga szensisita.] „A katona a háborúban elesett.” ♦ **háborúban elesik** ♦ **harcban meghal**

szensitibuna ♦ **érzékeny** [Szeidzsitekini-szensitibuna vadai] „politikailag érzékeny téma”

szenso ♦ **könyvkollekció** ♦ **válogatott művek**

szensó ♦ **háborús sebesülés** ♦ **harci seb**

szensó ♦ **jó nap reggel, de rossz este**

szensó ♦ **diadal** ♦ **háborús győzelem**

szensó ♦ **mondvacsínált elnevezés**

szensókinenbi ♦ **háborús győzelem napja**

szensókoku ♦ **győztes ország**

szensoku ♦ **szövés és festés**

szensoku ♦ **festés** ♦ **színezés** ◇ **guramu-szensoku** Gram-festés ◇ **kószanszensoku** savellenállásos festés ◇ **szeitaiszensoku** élő szövet festése

szensokubuntai ♦ **kromatid**

szensokuki ♦ **kelmefestő gép**

szensokukódzso ♦ **kelmefestő műhely**

szensokusicu ♦ **kromatin** ◇ **sinszeisenso-kusicu** eukromatin

szensokuszuru ♦ **fest** [Kidzsi-o szensokuszuru.] „Szövetet fest.”

szensokutai ♦ **kromoszóma** ◇ **ekkuszuszensokutai** X-kromoszóma ◇ **kadzószensokutai** járulékos kromoszóma ◇ **kadzószensokutai** számféletti kromoszóma ◇ **szanszensokutaiszei** triszómia ◇ **dzsószensokutai** autoszóma ◇ **dzsinkószensokutai** mesterséges kromoszóma ◇ **szeiszensokutai** nemi kromoszóma ◇ **szeiszensokutai** ivari kromoszóma ◇ **vaiszensokutai** Y-kromoszóma

szensokutaicsizu ♦ **kromoszóma-térkép**

szensokutaigumi ♦ **kromoszómakészlet**

szensokutaihokó ♦ **kromoszóma-séta**

szensokutaiidzso ♦ **kromoszóma-rendellenesség**

szensokutaiszakugen ♦ **kromoszóma-rövidülés**

szensokutaitocuzenhen-i ♦ **kromoszóma-mutáció**

szensokutaivókingu ♦ **kromoszóma-séta**

szensónosukuga ♦ **diadalünnep**

szensósa ♦ **háborús sebesült**

szensu ♦ **hajótulajdonos**

szensu ♦ **előbb szerzés**

szensu ♦ **mirigydagánat**

szensu ♦ **játékos** [Szakká szensu-va ierókádo-o moratta.] „A futballjátékos sárga lapot kapott.” ♦ **sportoló** ♦ **versenyző** ◇ **orinpikkuszensu** olimpiai versenyző ◇ **keirjókjúszensu** könnyűsúlyú versenyző ◇ **kótai-szensu** cserejátékos ◇ **szakkászensu** futballista ◇ **sakekinoszensu** sportlövész ◇ **dzsúrjószensu** nehézsúlyú játékos ◇ **sokugjószensu** hivatásos versenyző ◇ **szindzsinszensu** új játékos ◇ **szupócuszensu**

sportversenyző ◇ **taiszőszensu tornász** [Taiszőszensuninaritai.] „Tornász szeretnék lenni.” ◇ **daihjőszensu válogatott versenyző** [Hangari daihjőszensu] „magyar válogatott versenyző” ◇ **daihjőszensu válogatott játékos** [Hangari daihjőszensu] „magyar válogatott játékos” ◇ **teniszszensu teniszező** ◇ **toppuszensu élsportoló** ◇ **toppuszensu élversenyző** ◇ **puroszensu hivatásos versenyző** ◇ **be-teranszensu veterán játékos** ◇ **meiszensu híres sportoló** ◇ **jakjűszensu bázislabdajátékos** ◇ **jakjűszensu baseballjátékos** ◇ **reszuringuszensu birkózó** ◇ **vakateszensu fiatal versenyző**

szensu ◇ **hajóorr**

szensu ◇ **zsarnok** [Szensu-va cuihőszareta.] „Elűzték a zsarnokot.”

szensu ◇ **karcsú kéz** ◇ **kecses kéz**

szensú ◇ **ezer év** [Kodomono kiszei-o icsi-dzicsuszensúno omoide matteita.] „Ezer évnek tűnt, míg a gyermekem hazalátogat.” ◇ **hosszú idő**

szensú ◇ **szakirányú tanulmány**

szensú ◇ **antológia** ◇ **szemelvények** [Hangari bungakuszensú] „szemelvények a magyar irodalomból” ◇ **válogatás**

szensú ◇ **múlt hét** [Szensúno taifú-va ókuno higai-o motarasita.] „A múlt heti tájfun sok kárt okozott.” ◇ **múlt héten** [Szensúkaigairjokóni ittekita.] „Múlt héten külföldre utaztam.”

szensubóei ◇ **agresszió nélküli védelem** ◇ **kizárólagos védelem**

szensucu ◇ **kiválasztás** ◇ **megválasztás**

szensucuszuru ◇ **kiválaszt** [Hangari daihjőszensu-o szensucusita.] „Kiválasztották a magyar válogatott versenyzőit.” ◇ **megválaszt** [Kare-va szőridaidzsinni szensucuszareta.] „Megválasztották miniszterelnöknek.”

szensudan ◇ **csapat**

szensúgakkó ◇ **szakiskola**

szensúka ◇ **szakkurzus**

szensúkamoku ◇ **szaktárgy**

szensukazari ◇ **orrszobor**

szensuken ◇ **bajnoki cím** [Szensuken-o araszotteiru.] „Harcol a bajnoki címért.” ◇ **bajnok-**

ság ◇ **ópunszensuken nyílt verseny** ◇ **szekaiszensuken világbajnokság**

szensuken ◇ **elsőbbség** [Szensukenno genzoku] „elsőbbség elve”

szensukenhodzsisa ◇ **címvédő**

szensukjóкаи ◇ **hajótulajdonosok társasága**

szensumura ◇ **olimpiai falu**

szensúnen ◇ **millennium**

szensúnen-no ◇ **millennium**

szensúraku ◇ **zárónap** [Sibai-va szensúrakuninata.] „Elérkezett az színélőadás zárónapja.”

szensuruino ◇ **ezerféle**

szensuszuru ◇ **előbb szerez** [Kono szensu-va itten-o szensusita.] „Ez a versenyző előbb szerzett pontot.”

szensúszuru ◇ **szakterületen tanul** [Denkikógaku-o szensúszuru.] „Villamosmérnöki szakterületen tanul.”

szensuten ◇ **első gól** ◇ **első pont**

szensutokken ◇ **elsőbbség joga**

szensutokuten ◇ **előbb szerzett pont** [Szensutokuten-o ageta.] „Előbb szerzett pontot.” ◇ **kezdőgól**

szensuzó ◇ **orrszobor**

szenszá ◇ **érzékelő** ◇ **szenzor** ◇ **szekigaiszenszenszá infravörös érzékelő** ◇ **naikaiszenszá belső érzékelő** ◇ **baioszenszá bioszenzor** ◇ **hikariszenszá fényérzékelő**

szenszabanbecu ◇ **sokaság**

szenszabanbecuno ◇ **millióféle** ◇ **sokféle** [Kófuku-va szenszabanbecudearu.] „Sokféle boldogság létezik.”

szenszai ◇ **háborús kár** [Szenszai-o koomuru.] „Háborús kárt szenved.” ◇ **világégés**

szenszai ◇ **érzékenység** ◇ **törékenység**

szenszai ◇ **hadikölcsön** ◇ **hadiköltvény**

szenszai ◇ **előző feleség**

szenszaicsi ◇ **háború sújtotta terület**

szenszaicsiku ◇ **háború pusztította terület** ◇ **háború sújtotta terület**

szenszaikodzsi ◇ **hadiárva**

szenszaina ♦ **érzékeny** [Szenszaina ko] „Érzékeny gyerek.” ♦ **finom** [Pianiszutono jubino szenszaina ugoki] „zongorista ujjainak finom mozgása” ♦ **kényes** [Kanodzso-va szenszaide-szu.] „Az a nő kényes.” ♦ **mimózailelkű** [Szenszaina dzsoszei] „mimózailelkű nő” ♦ **törékeny** [Szenszaina jubi] „törékeny ujj”

szenszaisa ♦ **háborús áldozat**

szenszaista ♦ **érzékenység** ♦ **törékenység**

szenszaku ♦ **esztorgálás**

szenszaku ♦ **fúrás** ♦ **kutakodás** ♦ **vájkálódás**

szenszakuszuru ♦ **faggat** [Rikonnicuitemarekore szenszakuszareta.] „A házasság ügyében erről-arról faggatták.” ♦ **kutakodik** [Dzsóhójkoku-va otokono íméru-o szenszakusita.] „A titkosszolgálat a férfi elektronikus levelezésében kutakodott.” ♦ **kutakszik** [Keiszacu-va karenicute dzsóhó-o szenszakusita.] „A rendőrség utána kutakodott.” ♦ **puhatolózik** ♦ **vájkálódik** [Jokeina kutakodott.] „Feleslegesen vájkálódott.”

szenszakuzukino ♦ **kíváncsi természetű** ♦ **rosszmájú** [Szenszakuzukino rindzsintacsi-va karenicute uvaszasa.] „A rosszmájú szomszédok pletykáltak róla.” ♦ **vájkálódó**

szenszamanbecu ♦ **sokaság**

szenszankin ♦ **elszámolás összege**

szenszei ♦ **doktor úr** [Szenszei-va kono bjókinicuitédó omoimaszuka?] „A doktor úrnak mi a véleménye erről a betegségről?” ♦ **pedagógus** ♦ **tanár** [Kótógakkóno szenszei] „középiskolás tanár” ♦ **tanár úr** [Tanaka szenszeini szúgaku-o oszovatta.] „Tanaka tanár úrtól tanultam matematikát.” ♦ **tanító** [Sógakkóno szenszei] „alsó tagozatos tanító” ♦ **úr** [Bengosino szenszeini tegami-o kaita.] „Levelet írtam az ügyvéd úrnak.” ♦ **ukemocsinoszenszei osztályfőnök** ♦ **gogakunoszenszei nyelvtanár** ♦ **kotobanoszenszei nyelvtanár** ♦ **súkjójkjóikuszenszei hittanár** ♦ **dzsoszeinoszenszei tanárnő** ♦ **dzsoszeinoszenszei tanítónő** ♦ **taikunoszenszei tornatanár** ♦ **daiszenszei tanítómester** ♦ **daiszenszei tiszteletreméltó orvos** ♦ **dansunoszenszei tánctanár** ♦ **hangarigonoszenszei magyartanár**

szenszei ♦ **kezdő** [Szenszeiten] „kezdőgól” ♦ **megelőző** [Szenszeikaku kógeki] „megelőző atomtámadás” ♦ **utanoszenszei énektanár** ♦ **ongakunoszenszei zenetanár** ♦ **szenszeino kezdő** [Szenszeino ih-pah-] „kezdőütés”

szenszei ♦ **eskü** [Szenszei-o site sógenszuru.] „Eskü alatt tesz tanúvallomást.”

szenszei ♦ **autokrácia** ♦ **despotizmus** ♦ **önkényuralom**

szenszeidzsucu ♦ **asztrológia** ♦ **csillagjósolás**

szenszeidzsucuka ♦ **asztrológus** ♦ **csillagjós**

szenszeidzsucusi ♦ **asztrológus** ♦ **csillagjós**

szenszeifurjo ♦ **feltételesen szabadlábra helyezett hadifogoly**

szenszeigaku ♦ **asztrológia**

szenszeikjódzsucuso ♦ **eskü alatti nyilatkozat**

szenszeikógeki ♦ **megelőző csapás** ♦ **megelőző támadás**

szenszeikunsu ♦ **abszolút uralkodó** ♦ **autokrata** ♦ **önkényuralkodó** ♦ **zsarnok**

szenszeikunsukoku ♦ **abszolút monarchia**

szenszeikunsuszei ♦ **abszolút monarchia**

szenszeininsó ♦ **esküt tanúsító irat**

szenszeino ♦ **kezdő** [Szenszeino ih-pah-] „kezdőütés”

szenszeino ♦ **önkényuralmi**

szenszei-o szuru ♦ **leteszi az esküt** [Gundzsín-va szenszei-o sita.] „A katonák letették az esküt.”

szenszeisiki ♦ **eskütétel**

szenszeiso ♦ **írással eskü** ♦ **nyilatkozat** [Szenszeisoni cumani kakaru hijó-o szubete futanszuruto kaku hicujógaaru.] „Szükség van egy nyilatkozatra, amiben leírja, hogy felesége tartózkodási költségeit vállalja.”

szenszeisó ♦ **Senhszi**

szenszeisugi ♦ **abszolutizmus** ♦ **kaimeiszenszeisugi felvilágosult abszolutizmus**

szenszeisugisa ♦ **abszolutista**

szenszeiszeidzsi ♦ **abszolutizmus** ♦ **autokrácia** ♦ **despotizmus**

szenszeiszuru ♦ **kezdetben vezet** [Csímuva niten-o szenszeisita.] „A csapat kezdetben 2 góllal vezetett.”

szenszeitekina ♦ **despotikus** ♦ **önkényuralmi** [Szenszeitekina szeidzsi] „önkényuralmi politika” ♦ **zsarnoki** [Szenszeitekina taiszei] „zsarnoki rendszer”

szenszeki ♦ **harci teljesítmény** ♦ **sportteljesítmény** [Szakká szensuno szenszeki] „focista sportteljesítménye”

szenszeki ♦ **háború maradványa** ♦ **régi csata helyszíne**

szenszeki ♦ **felsőjel** ♦ **hajó illetősége**

szenszekibun ♦ **vonalintegrál**

szenszekifumeino ♦ **ismeretlen felsőjelű** [Szenszekifumeino fune] „ismeretlen felsőjelű hajó” ♦ **ismeretlen illetőségű** [Szenszekifumeino szenpaku] „ismeretlen illetőségű hajó”

szenszekikó ♦ **honi kikötő**

szenszekimeguri ♦ **régi csatamezők felkeresése**

szenszekisómeiso ♦ **lajstromozási okmány**

szenszekitóroku ♦ **hajóhajstromozás**

szenszen ♦ **hadiállapot kihirdetése**

szenszen ♦ **kétféle elelőtt** ♦ **szenszensú két héttel elelőtt** [Szenszensúno kin-jóbinó ohiruni nani-o tabetakanante oboetemaszen.] „Persze, hogy nem emlékszem, hogy mit ettem két héttel elelőtt, délben.”

szenszen ♦ **front** [Csóhei-o uke szenszenni tatta.] „Besorozták és a frontra vitték.” ♦ **harcvonal** [Szenszenni fukkiszuru.] „Visszatér a harcvonala.” ♦ **kjódoszenszen közös front** ♦ **dzsínminszenszen népfrent** ♦ **tóicuszenszen egységfront**

szenszenfukoku ♦ **hadüzenet** [Taipei szenszenfukoku] „hadüzenet Amerikának”

szenszenfukoku-o szuru / **szenszenfukoku-szuru** ♦ **hadat üzen** [Ringokuni szenszenfukoku-o sita.] „Hadat üzent a szomszéd országnak.” ♦ **kihirdeti a hadiállapotot** [Radziode szenszenfukokusita.] „Rádióon kihirdette a hadiállapotot.”

szenszenfukokusuru / **szenszenfukoku-szuru** ♦ **hadat üzen** [Ringokuni szenszenfukoku-o sita.] „Hadat üzent a szomszéd országnak.” ♦ **kihirdeti a hadiállapotot** [Radziode szenszenfukokusita.] „Rádióon kihirdette a hadiállapotot.”

szenszengecu ♦ **két hónappal elelőtt** [Szenszengecupurezeno-o itadaita.] „Két hónappal elelőtt kaptam egy ajándékot.”

szenszenkjókjóto ♦ **félelemtől reszketve**

szenszenkjókjótoszuru ♦ **borzasztóan fél** [Don-na acukai-o ukerukato szenszenkjókjótosita.] „Borzasztóan féltem, hogyan fognak bánni velem.”

szenszensú ♦ **két héttel elelőtt** [Szenszensúno kin-jóbinó ohiruni nani-o tabetakanante oboetemaszen.] „Persze, hogy nem emlékszem, hogy mit ettem két héttel elelőtt, délben.”

szenszészón ♦ **szenzáció** [Njúszu-va szenszészón-o maki okosita.] „A hír szenzációon keltett.”

szenszészónaruna ♦ **szenzációos** [Szenszészónarunanjúszu] „szenzációos hír”

szenszészónarunaengi ♦ **világszám** [Konopiero-va szenszészónaruna engi-o miszeru.] „Ez a bohóc egy világszám.”

szenszo ♦ **trónra lépés**

szenszo ♦ **varangyméreg**

szenszó ♦ **háború** [Szenszóni maketa.] „Elvesztettük a háborút.” ♦ **óriási felfordulás** [Ikkiní csúmonga haitte, ucsino bu-va szenszódzsótáida.] „Az egyszerre jött megrendelések miatt a részlegünkben óriási a felfordulás.” ♦ **ucsúszenszó úrháború** ♦ **kakakuszenszó árháború** ♦ **gensiszenszó atomháború** ♦ **genteiszenszó korlátozott háború** ♦ **szandzsúnenszenszó harmincéves háború** ♦ **súkjószenszó vallásháború** ♦ **sinriszenszó lélektani hadviselés** ♦ **sinrjakuszenszó inváziós háború** ♦ **szenszócúsúdearu hadban áll** [Ringokuto szenszócúsúdeszu.] „Hadban állunk a szomszéd országgal.” ♦ **szennenszenszó ezeréves háború** ♦ **zenmenszenszó totális háború** ♦ **daitóaszenszó nagy kelet-ázsiai háború** ♦ **bóekiszenszó kereskedelmi háború**

szenszóbaisó ♦ háborús jóvátétel ♦ hadisarc

szenszóbungaku ♦ háborús irodalom

szenszócúsdearu ♦ hadban áll [Ringokuto szenszócúsdeszu.] „Hadban állunk a szomszéd országgal.”

szenszódzsi ♦ Szenszódzsi

szenszódzstai ♦ hadiállapot [Muszukono heja-va szenszódzstoida.] „A fiam szobájában hadiállapotok uralkodnak.” ♦ hadviselés

szenszóeiga ♦ háborús film

szenszógokko ♦ háborúsdí

szenszógokkosuru ♦ háborúsdit játszik [Kodomotaci-va szenszógokkositeita.] „A gyerekek háborúsdit játszottak.”

szenszóhakubucukan ♦ hadtörténeti múzeum

szenszóhanzai ♦ háborús bűn

szenszóhanzainin ♦ háborús bűnös

szenszóhóki ♦ lemondás a háborúról

szenszókeiki ♦ háborús konjunktúra

szenszókodzsi ♦ hadiárva

szenszokuvatasi ♦ költségmentesen a hajó oldalához

szenszómibódzsin ♦ hadiözvegy

szenszónarikin ♦ hadimilliomos

szenszónó ♦ háborús

szenszónoeijú ♦ háborús hős [Nicsiroszen-szónó eijú] „japán-orosz háború hőse”

szenszónoemono ♦ hadizsákmány

szenszószeru ♦ háborúzik [Ringokuto szenszószeru.] „Háborúzik a szomszéd országgal.”

szenszu ♦ legyező

szenszu ♦ érzék [Kare-va bidzsineszuszen-szuganai.] „Nincs üzleti érzéke.” ♦ ízlés [Kikonasinoszenszu-va mattakunai.] „Nincs semmi ízlése az öltözködéshez.” ♦ bidzsineszuszenszu üzleti érzék

szenszui ♦ víz alá merülés

szenszui ♦ forrás ♦ kerti tavacska

szenszuiobokan ♦ tengeralattjáró-hordozó

szenszuieihó ♦ bűvárúsás

szenszuifu ♦ bűvár

szenszuifuku ♦ bűváruha

szenszuigjó ♦ bűváripar

szenszuigjósa ♦ bűváripari vállalat

szenszuigu ♦ bűvárfelszerelés

szenszuikan ♦ tengeralattjáró ◊ **gensir-jokuszenszuikan** atommeghajtású tengeralattjáró ◊ **gensir-jokuszenszuikan** atomhajtású tengeralattjáró

szenszuikanhassadandómiszairu ♦ tengeralattjáróról indított ballisztikus rakéta

szenszuikigu ♦ bűvárfelszerelés

szenszuisi ♦ bűvár

szenszuiszuru ♦ víz alá merül [Szenszuikan-va szenszuisita.] „A tengeralattjáró víz alá merült.”

szenszuitei ♦ tengeralattjáró

szenszukuruzari ♦ szensz-szál

szenszunohone ♦ legyezőborda

szenszuru ♦ kihirdet [Heitei-o szenszuru.] „Kihirdeti a tárgyalás felfüggesztését.” ♦ **üzen** [Tatakai-o szenszuru.] „Hadat üzen.” ◊ **kaikai-o szenszuru** megnyitja az ülést [Gicsó-va kaikai-o szensita.] „Az elnök megnyitotta az ülést.” ◊ **súrjó-o szenszuru** lefúj [Sinpan-va siaisúrjó-o szensita.] „A bíró lefújta a mérkőzést.” ◊ **heikai-o szenszuru** berekeszti az ülést [Gicsó-va heikai-o szensita.] „Az elnök berekesztette az ülést.”

szenszuvarui ♦ ízléstelen

szentá ♦ center ♦ góc ♦ komplexum ♦ központ ♦ székház ◊ **irjószentá** gyógyászati központ ◊ **kin-júszentá** pénzügyi központ ◊ **gorakuszentá** szórakoztató központ ◊ **kontoróru-szentá** irányítóközpont ◊ **szábiszu-szentá** szolgáltató központ ◊ **szupócu-szentá** sportközpont ◊ **rjúcúszentá** elosztóközpont

szentai ♦ lombosmoha

szentai ♦ hajóderék ♦ hajótest

szentai ♦ flotta ♦ hajóraj

szentai ♦ akroszóma

szentai ♦ század

szentaigaku ♦ mohokkal foglalkozó tudomány

szentaikózái ♦ **hajóacél**

szentairui ♦ **lombosmohák**

szentakki ♦ **mosógép** [Szentakki-o mavasi-ta.] „Bekapcsoltam a mosógépet.”

szentaku ♦ **mosás** [Szentakuki-va szentaku-o oeta.] „A gép befejezte a mosást.” ♦ **inocsi-noszentaku kikapcsolódás** ♦ **iromonoszentaku színes mosás** ♦ **onoinumaniszentaku nincs otthon a macska, cincognak az ege-rek** ♦ **siromonoszentaku fehér mosás**

szentaku ♦ **opcionális** [Szentakufuzokuhin] „opcionális tartozék” ♦ **választás** [Szentaku-va muzukasikatta.] „Nehéz volt a választás.” ♦ **választható** [Szentakukamoku] „választható tantárgy” ♦ **gunszentaku csoportszerelektió** ♦ **dzsín-iszentaku mesterséges kiválogatás** ♦ **njújokuszentaku bemenetválasztás** ♦ **bundanszeiszentaku szétválasztó kiválogatódás** ♦ **bundanszeiszentaku diszruptív szelektió**

szentakubaibaiken ♦ **opció**

szentakubaszami ♦ **ruhacsipesz** ♦ **ruhaszárító csipesz**

szentakubijori ♦ **mosáshoz legjobb időjárás** ♦ **napos idő**

szentakudarai ♦ **mosóteknő**

szentakugakiku ♦ **mosható** [Szentakuga kikumaszuku] „mosható szájmaszok”

szentakuhimo ♦ **ruhaszárító kötél** ♦ **szárítókötél**

szentakuhjódzsi ♦ **ruha címke**

szentakuita ♦ **mosódeszka**

szentakuja ♦ **mosoda**

szentakukamoku ♦ **választható tantárgy** ♦ **választható tárgy** ♦ **dzsijúszentakukamoku szabadon választható tárgy**

szentakukekka ♦ **választás eredménye**

szentakuken ♦ **választás joga**

szentakuki ♦ **mosógép** [Szentakuki-o mavaszujo!] „Mosni fogok a géppel!” ♦ **uzumakisikiszentakuki keverőtárcsás mosógép** ♦ **zendzsidószentakuki programozható mosógép** ♦ **zendzsidószentakuki automata mosógép** ♦ **tategataszentakuki felültöltős mosógép** ♦ **toppuródosikiszentakuki felültöltős mosógép** ♦ **doramusikiszenta-**

kuki előltöltős forgódobos mosógép ♦ **doramusikiszentakuki forgódobos mosógép** ♦ **paruszétásikiszentakuki keverőtárcsás mosógép** ♦ **furontoródosikiszentakuki előltöltős mosógép** ♦ **jokogataszentakuki oldaltöltős mosógép**

szentakukjója ♦ **választható tananyag** ♦ **választható tantárgy**

szentakukóhai ♦ **válogató párosodás**

szentakukószu ♦ **mosóprogram**

szentakumono ♦ **mosott ruha** [Amega futtekitakara szentakumono-o tori irenakja.] „Megeredt az eső, be kell szedni a mosott ruhákat.” ♦ **szennyes** [Szentakumono-o szentakusita.] „Kimostam a szennyeset.”

szentakumono-o hoszu ♦ **kitereget** [Szentakumono-o hositara amega futtekita.] „Amikor kiteregettem, elkezdett esni az eső.” ♦ **tereget** [Otto-va szentakumono-o hoszunoo tecudattekureru.] „A férjem segít teregetni.”

szentakumono-o hoszukoto ♦ **teregetés**

szentakunojocsi ♦ **más választás** [Szentakuno jocsiganakatta.] „Nem volt más választásom.”

szentakurópu ♦ **ruhaszárító kötél** ♦ **szárítókötél**

szentakusi ♦ **alternatíva** ♦ **lehetőség** [Ikucukano szentakusigaarimaszu.] „Van néhány lehetőségünk.” ♦ **választás** [Szentakusiva szukunakatta.] „Nem volt sok választás.”

szentakuszekken ♦ **mosószappan**

szentakuszó ♦ **mosógép dobja** ♦ **mosótér**

szentakuszóda ♦ **mosószóda**

szentakuszuru ♦ **kijelöl** [Vápurode icsigjóo szentakusita.] „Kijelöltem egy sort a szövegszerkesztőben.” ♦ **választ** [Muzukasii sokugjóo szentakusita.] „Nehéz hivatást választott.”

szentakuszuru ♦ **kimos** [Jogoreta jófuku-o szentakusita.] „Kimostam a szennyes ruhákat.” ♦ **mos** [Kjó-va szentakusita.] „Ma mostam.” ♦ **tisztít** [Kono jófuku-va nande szentakudekimaszuka.] „Mivel lehet tisztítani ezt a ruhát?”

szentakutekihikon ♦ **akaratlagos házasságatlanság**

szentakutekina ♦ **akaratlagos** ♦ **fakultatív** ♦ **szelektív** ♦ **választható**

szentakutekini ♦ **szelektíven**

szentan ♦ **háború kezdete** ◇ **szentan-o hiraku** háborút indít [Taitero szenszóno szentan-o hiraita.] „Háborút indított a terrorizmus ellen.”

szentan ♦ **csúcs** [Kono szeihingidzsucuno szentandeszu.] „Ez a termék a technológia csúcsa.” ♦ **élvonal** [Kagakuno szentan-o iku.] „A tudomány élvonalában jár.” ♦ **hegy** [Enpicuno szentanga oreta.] „Kitörött a ceruza hegye.” ◇ **jarinoszentan** lándzsahegy

szentan ♦ **életelixír**

szentanbu ♦ **csúcs** [Hantóno szentanbu] „félszíget csúcsa” ♦ **hegy**

szentangidzsucu ♦ **csúcstechnika** ♦ **csúcs-technológia** ◇ **szaiszentangidzsucu csúcs-technológia** ◇ **szaiszentangidzsucu legfejlettebb technológia**

szentankjodaisó ♦ **akromegália**

szentan-o hiraku ♦ **háborút indít** [Taitero szenszóno szentan-o hiraita.] „Háborút indított a terrorizmus ellen.”

szentantekina ♦ **csúcs** [Szentantekinaszábiszu] „csúcsslágtatás”

szentárain ♦ **felezővonal** ♦ **középvonal**

szentaringu ♦ **középre igazítás** ♦ **középre játszás**

szentaringuszuru ♦ **középre igazít** [Modzsi-o szentaringusita.] „Középre igazítottam a betűt.” ♦ **középre játssza a labdát** [Migikaraszentaringusita.] „Jobbról középre játszotta a labdát.”

szentát-fovádo ♦ **középcsatár**

szente ♦ **elsőként lépés** [Szenteto gote] „elsőként és másodikként lépés” ♦ **kezdőjátékos** ♦ **kezdőlépés** ♦ **lépéselőny** [Szentede kaku.] „Lépéselőnyből nyer.” ♦ **megelőzés**

szentecu ♦ **nyersvas****szentei** ♦ **hajófenék****szentei** ♦ **szállítóhajók és csónakok****szentei** ♦ **kiválasztás**

szentei ♦ **metszés** ♦ **növénymetszés** ♦ **nyesés** ◇ **makihigenoszentei kacsolás**

szenteibasami ♦ **metszőolló** [Szenteibasamide tonarino nivani tobi dasiteiru koeda-o

kitta.] „Metszőollóval levágtam a szomszéd kertjébe átnyúló ágakat.”

szenteiszuru ♦ **megmetsz** [Budó-o szenteisita.] „Megmetsztem a szőlőt.” ♦ **megnyes** [Ikegaki-o szenteiszuru.] „Megnyesi a sövényt.” ♦ **metsz** [Ikegaki-o szenteiszuru.] „Sövényt metsz.” ◇ **makihige-o szenteiszuru kacsol** [Budóno maki hige-o szenteisita.] „Kacsoltam a szőlőt.”

szenteiszuru ♦ **kiválaszt** [Ikucukanoii szakuhin-o szenteisita.] „Kiválasztotta a legjobb műveket.”

szentenbaidoku ♦ **veleszületett szifilisz**

szentenszei ♦ **veleszületett** [Szentenszeisikkan] „veleszületett betegség”

szentenszeikokanszecedakkjú ♦ **veleszületett csipőficam**

szentenszeimen-eki ♦ **veleszületett immunitás** [Szentenszeimen-ekito kótenszeimen-eki] „veleszületett immunitás és szerzett immunitás”

szentenszu ♦ **mondat****szentenszu-patán** ♦ **mondatséma**

szententekina ♦ **istenadta** [Kareniva ongakuno szententekina nórjokugaaru.] „Istenadta tehetsége van a zenéhez.” ♦ **veleszületett** [Szententekina sógaideszú.] „Ez egy veleszületett fogyatékoság.”

szente-o ucu ♦ **megelőz** [Tekino szente-o utta.] „Megelőztük az ellenség támadását.”

szento ♦ **cent** [Szandoru nidzsuh-szento] „3 dollár 20 cent”

szento ♦ **főváros áthelyezése** [Indonesia szeifuga szento-o szuszumeteita.] „Indonézia a főváros áthelyezésén dolgozott.” ♦ **főváros másik városba helyezése**

szentó ♦ **csúcsos torony** ♦ **hegyes torony**

szentó ♦ **él** [Szentóni tacu.] „Élre áll.” ♦ **eleje** [Recuno szentókara saikóibimade hjakumétoru hodoatta.] „A távolság a sor elejétől a végéig volt vagy száz méter.” ♦ **legelső hely** [Recuno szentóni tatteiru.] „A legelső helyen áll a sorban.” ◇ **szentó-o kiru élen halad** [Szósa-va szentó-o kitte hasitteita.] „A futó az élen haladva futott.”

szentó ♦ **fürdő** [Szentóni iku.] „Fürdőbe megy.” ♦ **közfürdő**

szentó ♦ **csata** [Hagesii szentóga cuzuiteiru.] „Heves csaták dúlnak.” ♦ **harc** [Futatabi szentóga sódzsita.] „Kiújultak a harcok.” ♦ **üt-közet** [Szentóno dzsunbi-o totonoeta.] „Felkészültünk az ütközetre.” ♦ **szentószuru harcol** [Zenszende szentószuru butai] „fronton harcoló alakulat” ♦ **szentó-o okonau csatázik** [Tekito szentó-o okonatta.] „Csatáztunk az ellenséggel.”

szentóácsi ♦ **csúcsív**

szentóbakugekiki ♦ **vadászbombázó**

szento-bánádo ♦ **bernáthegyi**

szento-bánádo-ken ♦ **bernáthegyi kutya**

szentobinszentogurenadin ♦ **Saint Vincent és Grenadine-szigetek**

szentóbutai ♦ **harci alakulat**

szentóbutai ♦ **élcsapat**

szentódzsótai ♦ **hadiállapot** [Aszazen-in iszszeini okite ie-va szentódzsótai.] „Reggel, amikor mindenki egyszerre felkel, hadiállapotok uralkodnak a lakásban.”

szentódzsunbitaiszei ♦ **harckészültség**

szentófuku ♦ **gyakorlóruha**

szentóijoku ♦ **harci kedv**

szentóin ♦ **harcos**

szentóki ♦ **harci gép** ♦ **harci repülőgép** ♦ **vadászgép** ♦ **geigekiszentóki vadászrepülőgép** ♦ **dzsettoszentóki sugárhajtású vadászgép**

szentokiccuneibiszu ♦ **Saint Kitts és Nevis**

szentókinopairotto ♦ **vadászpilóta**

szentokuriszutofáneibiszurenpo ♦ **Saint Christopher és Nevis Államszövetség**

szentónideru ♦ **élre tör** [Szensu-va szentóni deta.] „A versenyző az élre tört.”

szentó-o kiru ♦ **élen halad** [Szósa-va szentó-o kite hasitteita.] „A futó az élen haladva futott.”

szentó-o okonau ♦ **csatázik** [Tekito szentó-o okonatta.] „Csatáztunk az ellenséggel.”

szentoraru-doguma ♦ **centrális dogma**

szentoraru-hitingu ♦ **központi fűtés**

szentoraru-rígu ♦ **központi liga**

szentórjoku ♦ **harcképesség** ♦ **ütőképesség**

szentoromea ♦ **centroméra**

szentorusia ♦ **Saint Lucia**

szentorusiano ♦ **saint luciai**

szentoszaszeru ♦ **elköltöztet** [Suto-o szentoszaszeta.] „Átköltöztették a fővárost.”

szentószósa ♦ **élen haladó futó**

szentoszuru ♦ **elköltözik a főváros** [Szentoszuruto happjósita.] „Bejelentették, hogy elköltözik a főváros.”

szentószuru ♦ **harcol** [Zenszende szentószuru butai] „fronton harcoló alakulat”

szentótaikei ♦ **támadó alakzat**

szentótaiszei ♦ **csatarend** [Heisitacsi-va szentótaiszeini haitta.] „A katonák csatarendbe álltak.”

szen-un ♦ **háborús fellegek** [Vaga kunini szen-ungaminagitteita.] „Háborús fellegek gyülekeztek országunk felett.”

szen-unkjú-o cukeru ♦ **háborút jelez** [Szekaiszeidzsi dzsószei-va szen-unkjú-o cuketa.] „A világpolitikai helyzet háborút jelez.”

szenzai ♦ **rejtettség** [Kenzaito szenzai] „szembeötlés és rejtettség”

szenzai ♦ **mosópor** ♦ **mosószer** ♦ **tisztító** ♦ **tisztítószer** ♦ **Ultra** [Szenzaide teno jogore-o otosita.] „Ultrával lemostam a koszt a kezemről.” ♦ **gószeiszenzai szintetikus mosószer** ♦ **sokkijószenzai mosogatószer** ♦ **daidokoroszenzai mosogatószer** ♦ **jukajószenzai padlótisztító**

szenzaidzsujo ♦ **látens szükséglet** ♦ **potenciális kereslet**

szenzaigakusú ♦ **látens tanulás**

szenzaiicsigú ♦ **ritkaság** [Szenzaiicsigúno-csanszu] „ritka alkalom”

szenzaiicsigúno ♦ **kivételesen ritka** [Imaga karenii omoi-o ucsi akeru szenzaiicsigúno-csanszudato omoimaszu.] „Ez most kivételesen ritka alkalom ahhoz, hogy kiöntsd neki a szívedet.”

szenzaisiki ♦ **tudatalatti**

szenzaikakaku ♦ **árnyékár**

szenzaikioku ♦ **rejtett emlékfoslány**

szenzainecu ♦ **látens hő**

szenzaino ♦ **látens** ♦ **rejtett**

szenzainórjoku ♦ **látens képesség** ♦ **potenciális adottság**

szenzaisicugjó ♦ **rejtett munkanélküliség**

szenzaiszó ♦ **potenciális vásárlóréteg**
[Kenzaiszóto szenzaiszó] „valószínű és potenciális vásárlóréteg”

szenzaitekibjogentai ♦ **látens kórokozó**

szenzaitekienerugi ♦ **rejtett energia**

szenzaitekiikaku ♦ **potenciális fenyegetés**

szenzaitekina ♦ **látens** ♦ **potenciális**
[Kore-va szenzaitekina mondaideszu.] „Ez egy potenciális probléma.” ♦ **rejtett** [Kore-va szenzaitekina nórjokudeszu.] „Ez egy rejtett képesség.”

szenzaitekisóhisa ♦ **potenciális fogyasztó**

szenzaitekiszzeicsóricu ♦ **potenciális növekedési ütem**

szenzaiviruszu ♦ **látens vírus**

szenzankó ♦ **tobzoska**

szenzankóka ♦ **tobzoskafélék**

szenzen ♦ **háború előtt** [Vaga kuni-va szenzeno onadzi micsi-o arundeiru.] „Országunk a háború előttihez hasonló úton jár.”

szenzenha ♦ **háború előtti generáció** ♦ **háború előtti nemzedék**

szenzeno ♦ **háború előtti** [Szenzenno kakiorinipikku] „háború előtti nyári olimpia”

szenzo ♦ **ős** [Szenzodaidaino hakani haitta.] „Az ősi családi kriptába tették.”

szenzó ♦ **látens kép**

szenzodaidaino ♦ **családi** [Szenzodaidaino takara] „családi ereklye” ♦ **ősöktől örökölt**

szenzodenraino ♦ **ősöktől örökölt** [Szenzodenraino tocsi] „ősöktől örökölt föld”

szenzogaeri ♦ **atavizmus** ♦ **regresszió** ♦ **reverzió** ♦ **visszaütés** ♦ **visszaütés az ősökre**

szenzoku ♦ **állandóra szerződött** [Gekidzsóno szenzokuhajjú] „színház állandóra szerződött színésze” ♦ **kizárólagos odatartozás** [Reszutoran szenzokunopatisie] „éttermi cukrász”

szenzokukasu ♦ **állandó énekes** [Hoteruno szenzokukasu] „hotel állandó énekes” ♦ **szerződött énekes** [Rekódo gaisano szenzokukasu] „hanglemezyártó vállalat szerződött énekes”

szenzokukeijaku ♦ **exkluzív szerződés**

szenzokuszangjó ♦ **üzem orvos**

szenzokuszuru ♦ **tartozó** [Hiszókuninisinni szenzokuszuru kenri] „örökshöz tartozó kizárólagos jog”

szenzu ♦ **hálóábra** ♦ **sematikus rajz** ♦ **vonalrajz**

szenzuru / szendzsiru ♦ **főz** [Szendzsi tateno csa] „frissen főtt tea” ♦ **főzéssel kinyer** ♦ **főzetet készít** ♦ **kifőz** [Jakuszó-o szendzsite kuszuri-o cukutta.] „Kifőzte a gyógynövényből az orvosságot.” ◇ **nibanszendzsi gyenge második eresztés** [Konkaino kózókaikaku-va zenkaino nibanszendzsinsizuginai.] „Ez a strukturális reform csak egy gyenge második eresztése az előzőnek.”

szeoikago ♦ **puttony**

szeoinage ♦ **válldobás**

szeojogi ♦ **hátúszás** [Szeojogi-o szuruto nazeka mizuni sizundesimau.] „Nem tudni, hogy miért, de ha hátúszással próbálkozom elsüllydek.”

szeojogideojogu ♦ **háton úszik** [Szensu-va szeojogide ojoida.] „A versenyző háton úszott.”

szeojoginoszensu ♦ **hátúszó**

sze-o koszuraseru ♦ **préselődik** [Kabeni sze-o koszuraszénagara aruita.] „A falhoz préselődve mentem.”

sze-o marukuszuru ♦ **púposítja a hátát** [Neko-va sze-o marukusita.] „A macska púposította a hátát.”

sze-o mukeru ♦ **elutasít** [Karenno teianni sze-o muketa.] „Elutasítottam a javaslatát.” ♦ **hátat fordít** [Szeinen-va sakaini sze-o muketa.] „A fiatalember hátat fordított a társadalomnak.”

szeou ♦ **cipel** [Randoszeru-o szeotta.] „Cipelte az iskolai háttitáskát.” ♦ **hátán visz** [Kodomo-o szeotta.] „Hátán vitte a gyereket.” ♦ **magára vállal** [Kiriszuto-va hitono cumi-o szeotta.] „Krisztus magára vállalta az emberek bűneit.” ♦ **vállal** [Ókiszugiru ninmu-o szeotta.] „Túl nagy feladatot vállalt.” ♦ **vállán nyugszik** [Szeinentacsi-va vaga kunino sórai-o szeoteiru.] „A fiatalok vállán nyugszik országunk sorsa.”

szipia ♦ **szépia**

szipiairo ♦ **szépiabarna** ♦ **szépiaszín**

szeppacumaru ♦ **kutyaszorítóban van** [Doredake szeppacumatteiru-ka vakarudesó.] „Láthatod, milyen kutyaszorítóban vagyunk.”

szeppaku ♦ **feszültség** ♦ **közélgés**

szeppakukan ♦ **sürgősség érzete**

szeppakurjúzan ♦ **fenyegető vetélés** ♦ **vetélés veszélye**

szeppakusita ♦ **fenyegető** ♦ **feszült** ♦ **sürgető**

szeppakuszuru ♦ **fenyeget** [Keizaikikiga szeppakusiteiru.] „Gazdasági válság fenyeget.” ♦ **feszült** [Dzsitai-va szarani szeppakusitekita.] „Feszültebbé vált a helyzet.” ♦ **közeleg** [Simekiriga szeppakusiteiru.] „Közeleg a határidő.”

szeppan ♦ **felezés** ♦ **kétfelé osztás**

szeppan-niszuru ♦ **kétfelé oszt** [Szeikacuhi-o szeppannisita] „Kétfelé osztottuk a megélhetési költséget.”

szeppanszuru ♦ **elfelez** [Móke-o szeppansita.] „Elfeleztük a hasznot.” ♦ **megoszt** [Hijó-o szeppansita.] „Ketten megosztottuk a költséget.”

szeppanszuru ♦ **szórakoztat**

szeppen ♦ **hópehely** ♦ **hópihe**

szeppen ♦ **szelet** ♦ **törödék**

szeppó ♦ **prédikáció** ♦ **sakaniszzeppó csirke** **okosabb akar lenni a tyúknál** ♦ **cudzsi-szeppó** **utcai prédikálás**

szeppószuru ♦ **prédikál**

szeppuku ♦ **harakiri** [Szeppuku-o sita.] „Harakirit követett el.”

szeppun ♦ **csók** ♦ **sinoszeppun** **halálos csók** [Sino szeppun-o uketa.] „Halálos csókot kapott.”

szerá ♦ **kelendő cikk** ♦ **pince** ♦ **mirion-szerá** **milliók eladott példányszám** ♦ **vain-szerá** **borospince**

szeráfuku ♦ **matrózblúz** ♦ **matrózruha** [Szerá fukuno kókószei] „matrózruhás középiskolai diák”

szerá-kará ♦ **matrózgallér**

szeramikku ♦ **kerámia**

szeramikku-furaipan ♦ **kerámiaserpenyő**

szeramikkuhassinsi ♦ **kerámia rezonátor**

szeramikkkukakó ♦ **kerámiabevonat**

szeramikkkukakóno ♦ **kerámiabevonatú**

szeramikkuo ♦ **kerámia**

szeramikkuszu ♦ **kerámia**

szerapi ♦ **terápia** ♦ **animaru-szerapi állatterápia** ♦ **kará-szerapi szinterápia** ♦ **szupicsi-szerapi logopédia** ♦ **mjűdzsikkuszerapi zeneterápia**

szerebu ♦ **celeb**

szereburiti ♦ **celeb**

szereburosido ♦ **cerebrozid**

szerekucsin ♦ **szelektin**

szerekutoszuru ♦ **kiválaszt**

szeremoni ♦ **ceremónia**

szeren ♦ **szelén**

szerenáde ♦ **szerenád** [Szerenáde-o utau.] „Szerenádöt énekel.”

szeri ♦ **japán petrezselyem** ♦ **mételykóró**

szeri ♦ **színpadi lift**

szeri ♦ **árverés** [Kaiga-o szerinikaketa.] „Árverésre bocsátották a festményt.”

szeriagaru ♦ **fokozatosan felemelkedik** [Butaigaszeri agatta.] „A színpad fokozatosan felemelkedett.”

szeriai ♦ **küzdelem** ♦ **versengés** ♦ **vetélkedés**

szeriau ♦ **küzd** [Szensutacsi-va bóru-o szeri atteita.] „A játékosok küzdöttek a labdáért.” ♦ **verseng** [Njűszacude taszúno kaisaga szeri atteita.] „A pályázaton sok cég versengett.”

szeridasi ♦ **színpadi lift** ♦ **színpadra emelés**

szeridaszu ♦ **előredomborodik**

szerifu ♦ **megjegyzés** [Nagejarinaszerifu-o haita.] „Odavetett megjegyzést tett.” ♦ **mondandó** [Kore-va bokuno szerifuda.] „Ez nekem kelene mondanom!” ♦ **szöveg** [Hajjú-va szerifu-o vaszureta.] „A színész elfelejtette a szövegét.”

szerifu-fonto ♦ **serif betűtípus** ♦ **talpas betűtípus**

szeriicsi ♦ **aukciós vásár**

szerika ♦ **ernyősvirágzatúak**

szerimocsi ♦ **boltív**

szerin ♦ **szerin**

szeríngu ♦ **vitorlázás**

szeriotoszu ♦ **árverésen vesz** [Kaiga-o nidszúman ende szeri otosita.] „A képet 200 ezer jenért vettem árverésen.”

szerisin ♦ **szericin**

szeriumu ♦ **cérium**

szerjó ♦ **ingyenes gyógyítás** ♦ **ingyenes kezelés** [Mazusikattanode szerjő-o uketa.] „Szegény volt, ezért ingyenes kezelést kapott.”

szero ♦ **cselló**

szerofan ♦ **celofán**

szerohan ♦ **celofán**

szerohantépu ♦ **cellux**

szeron ♦ **közvélemény**

szerori ♦ **zeller**

szerotépu ♦ **cellux** [Oreta meganeno curu-o szerotépu-de tometa.] „Celluxszal megragasztottam az eltört szemüvegárat.” ♦ **tixó**

szerotépu-detomeru ♦ **celluxozik** [Szerotépu-de tomenakuteiideszu.] „Nem kell celluxozni.”

szerotonin ♦ **szerotonin**

szeru ♦ **fellicitál** [Ókusonde nedan-o icsi-okuenmade szetta.] „Az árverésen 100 millió jenre fellicitálta az árat.” ♦ **licitál** [Kjóbaini itaga szeranakatta.] „Elmentem az árverésre, de nem licitáltam.” ♦ **verseng** [Sefuga rjórino ude-o szetta.] „A szakácsok versengtek.”

szeru ♦ **cella**

széru ♦ **akció** ♦ **engedményes vásár** ♦ **kiárusítás** ♦ **vitorla** ◊ **gurandoszéru** nagy kiárusítás ◊ **kuriszumaszu-széru** karácsonyi vásár ◊ **szupuringu-széru** tavaszi vásár ◊ **szórá-széru** fényvitorla ◊ **diszukaunto-széru** árengedményes akció ◊ **bágen-széru** árleszállítás ◊ **heitenzséru** végkiárusítás

szerubia ♦ **Szerbia**

szerubiadzsin ♦ **szerb**

szerubiano ♦ **szerb**

szérude ♦ **akciósan** [Fuku-o szérude katta.] „Akciósan vettem a ruhát.” ♦ **vitorlázva** [Jotto-va szérude hasitteita.] „A hajó vitorlázva ment.”

szerufi ♦ **szelfi**

szerufu-szábiszu ♦ **önkiszolgálás**

szerufu-szábiszuno ♦ **önkiszolgáló** [Szerufuszábiszunoredzsi] „önkiszolgáló kassza”

szerufu-szábiszunomisze ♦ **önkiszolgáló** [Szerufuszábiszuno miszede kai monosita.] „Önkiszolgálóban vásároltam.”

szerufu-taimá ♦ **önkioldó** [Szerufutaimáde sasin-o totta.] „Önkioldóval készítettem fényképet.”

szerukaria ♦ **cerkária** ♦ **farkos lárva**

szeruraito ♦ **cellulit** ♦ **narancsbőr** ♦ **zsírlerakódás**

szeruráze ♦ **celluláz**

szeruroido ♦ **celluloid** [Szeruroido meganefurému] „celluloid szemüvegkeret”

szerurószu ♦ **cellulóz** ◊ **hemiszerurószu** hemicellulóz

szerurószubunkaiszei ♦ **cellulózbontó képesség**

szerusiuszudo ♦ **Celsius-fok**

széruszu ♦ **árusítás** ♦ **értékesítés**

széruszu-endzsinia ♦ **értékesítési szakember**

széruszuman ♦ **eladási ügynök** ♦ **házaló-ügynök** ♦ **üzletkötő**

széruszu-pointo ♦ **előnyös tulajdonság** [Rirekisoni dzsibunnoszéruszu-pointo-o narabeta.] „Az önéletrajzomon feltüntettem az előnyös tulajdonságaimat.”

széruszu-puomóson ♦ **értékesítés ösztönzése**

széruszupuomóson ♦ **vásárlás-ösztönzés**

széruszu-tóku ♦ **vásárlásra rábeszélés**

széserusotó ♦ **Seychelles-szigetek**

szesi ♦ **Celsius-fok**

szesimeru ♦ **kicsikar** [Okane-o szesimerareta.] „Pénzt csikartak ki tőlem.”

szesiumu ♦ **cézium**

szessa ♦ **én** [Szessa-va nindzsadeszu.] „Én nindzsa vagyok.”

szessa ♦ **közelkép**

szessarenzu ♦ **mikroobjektív**

szessasasin ♦ **közelkép**

szessaszuru ♦ **közelképet készít**

szessi ♦ **Celsius-fok** [Kjó-va szessinidzsu dodeszu.] „Ma 20 Celsius-fok lesz.”

szessijakuvan ♦ **fogcsikorgatás és ökölbe szorult kéz**

szessijakuvanszuru ♦ **bosszankodik**

szessin ♦ **intenzív zazen** ♦ **koncentráció**

szessiondo ♦ **Celsius-fok** [Kasiondoto szessiondo] „Fahrenheit-fok és Celsius-fok”

szessisó ♦ **beteges kukkolás** ♦ **szkopofília** ♦ **voyeurizmus**

szessiszukéru ♦ **Celsius-skála** [Szessiszukéru kasiszúkéru] „Celsius-skála és Fahrenheit-skála”

szessó ♦ **egyezkedés** [Kokjakutono denvaszessóni atatta.] „Telefonon egyezkedtem az ügyféllel.” ♦ **tárgyalás** [Szono ken-va genzaiszessó csüdeszu.] „Jelenleg tárgyalunk arról az ügyről.” ♦ **gaikószessó diplomáciai tárgyalás** ♦ **kakakuszessó ártárgyalás**

szessó ♦ **élet kioltása** [Bukkjó-va szessó-o kindzsiteiru.] „A buddhizmus tiltja az élet kioltását.” ♦ **öldöklés** [Muekina szessó] „értelmetlen öldöklés”

szessó ♦ **kormányzó** ♦ **kormányzóság** ♦ **régens** ♦ **régensség**

szessókai ♦ **ölés**

szessókótai ♦ **régensherceg**

szessoku ♦ **diéta** ♦ **szessokuszuru kevesebbet eszik** [Jaserutameni szessokuszuru.] „Kevesebbet eszek, hogy fogyjak.”

szessoku ♦ **táplálkozás** ♦ **rokaszessoku szűréses táplálékfelvétel**

szessoku ♦ **érintkezés** [Todzsi komotte gaitutono szessoku-o tatta.] „Bezárkózott és megszüntette az érintkezést a többiekkel.” ♦ **kontaktus** [Karetono kodzsintekina szessoku-o usinata.] „Megszűnt vele a személyes kontaktusom.” ♦ **szessokugavarui** **kontakthibás** [Konoszuicscsi-va szessokuga varui.] „Ez a kapcsoló kontakthibás.”

szessokuden-isa ♦ **kontaktpotenciál**

szessokudzsiko ♦ **koccanásos baleset**

szessokufurjó ♦ **érintkezési hiba** ♦ **kontakthiba**

szessokugavarui ♦ **kontakthibás** [Konoszuicscsi-va szessokuga varui.] „Ez a kapcsoló kontakthibás.”

szessokukeiszei ♦ **haptonasztia**

szessokukuszsezi ♦ **haptotropizmus** ♦ **tigmotropizmus**

szessokurjoku ♦ **érintkező erő** ♦ **kényyszererő**

szessokusógai ♦ **evészavar**

szessokuszaccsúza ♦ **kontakt rovarirtószer**

szessokuszaszzeru ♦ **összeérint** [Nihonno denszen-o szessokuszaszeta.] „Összeérintettem a két vezetékét.” ♦ **pároztat** [Meszuto oszu-o szessokuszaszeta.] „Pároztattam a nőtényt a hímlel.”

szessokuszuru ♦ **kevesebbet eszik** [Jaserutameni szessokuszuru.] „Kevesebbet eszek, hogy fogyjak.”

szessokuszuru ♦ **érintkezik** [Viruszu kanszensókandzsato szessokusinakatta.] „Vírusfertőzött beteggel nem érintkezett.” ♦ **hozzáér** [Denszenni szessokusite kandensita.] „Hozzáért a vezetékhez, és megrázta az áram.” ♦ **kontaktusba kerül** [Kangosi-va viruszuni szessokusita.] „Az ápoló kontaktusba került a vírussal.” ♦ **összekoccan** [Dzsidósa-va maeniiru kurumato szessokusita.] „Az autó összekoccant az előtte haladóval.” ♦ **súrol** [Dzsitensa-va hókó-

sani szessokusita.] „A biciklis sűrölt a gyalogost.” ◇ **szessokuszaseru összeérint** [Nihonno denszen-o szessokuszaszeta.] „Összeérinttettem a két vezetékét.”

szessokuszuru ◆ **táplálkozik** [Kiszokutekini szessokuszuruno-va taiszecudeszu.] „Fontos, hogy rendszeresen táplálkozzunk.”

szessokuzai ◆ **kontakt rovarirtószér**

szessóna ◆ **brutális** [Szessóna meni avaszeru.] „Brutális dolgot tesz vele.”

szessószerű ◆ **életet kiolt**

szessószerű ◆ **egyezkedik**

szessu ◆ **befogadás és megmentés** ◆ **bevétel** [Mizuno szessu-va dzsújódészu.] „A folyadékbevétel fontos.” ◆ **ingeció** ◆ **táplálékfelvétel**

szessu ◆ **inokuláció** ◆ **oltás** [Infuruenzano jobšszessu-o uketa.] „Influenza elleni oltást kaptam.” ◇ **kanszessu javasolt oltás** ◇ **szandzsizessu harmadik oltás** [Szandzsizessu-o uketa.] „Megkaptam a harmadik oltást.” ◇ **bisidzsizessu BCG védőoltás** ◇ **jobšszessu védőoltás** [Infuruenzano jobšszessuga kanarazu kókatekito-va kagirimaszen.] „Az influenza elleni védőoltás nem feltétlenül hatásos.”

szessu ◆ **eltulajdonítás** ◆ **lopás**

szessú ◆ **einstand** ◆ **kisajátítás** ◆ **rekvirálás**

szessubaso ◆ **oltópont**

szessugen ◆ **inokulum** ◆ **oltvány**

szessugendorjő ◆ **maximális adag** [Icsinicsino szessugendorjő-va dzsúdzsódészu.] „A napi maximális adag 10 szem.”

szessukaidzsó ◆ **oltópont**

szessu-o ukeru ◆ **oltakozik** [Szensúkoronano jobšcsúsa-o uketa.] „Múlt héten oltakoztam koronavírus ellen.”

szessurjő ◆ **adag** [Kono kuszurino icšinicsino szessurjő-va szandzsódészu.] „Ebből a gyógyszerből három szem a napi adag.” ◇ **szessugendorjő maximális adag** [Icsinicsino szessugendorjő-va dzsúdzsódészu.] „A napi maximális adag 10 szem.”

szessuszuru ◆ **beszed** [Bitamin zai-o szessusita.] „Beszedtem a vitamint.” ◆ **bevesz** [Kuszuri-o szessusita.] „Bevette a gyógyszert.” ◆ **bevisz** [Sokudzscsúni tarjőno ekitaio szessusita.] „Az étkezések során sok folyadékot vittem be.” ◆ **fogyaszt** [Arukóru-o szessusita.] „Alkoholt fogyasztott.” ◆ **magába szív** [Szejőbunka-o szessuszuru.] „Magába szívja a nyugati kultúrát.”

szessuszuru ◆ **beolt** [Infuruenzano csúsa-o szessusita.] „Beoltattam magam influenza ellen.”

szessuszuru ◆ **eltulajdonít** [Taninno zaibucu-o szessuszuru.] „Eltulajdonítja más vagyontárgyát.” ◆ **lop** [Dzsóhó-o szessuszuru.] „Adatot lop.”

szessúszuru ◆ **einstandol** [Guntai-va maccino gakkó-o szessúsita.] „A hadsereg einstandolta a város iskoláját.” ◆ **kisajátít** ◆ **rekvirál** [Tatemono-va szenrjőgunni szessúszareta.] „A megszálló hadsereg rekvirálta az épületet.”

szesu ◆ **adakozó** ◆ **fő gyászoló** ◆ **kivitelezést megrendelő** ◆ **temetést megrendelő**

szesú ◆ **apáról fiúra szállás**

szesúgiin ◆ **politikus családból származó képviselő**

szesúkunsu ◆ **származás alapján lett egyeduralgó**

szesúszareru ◆ **apáról fiúra száll** [Kono sokugjő-va csicsikara koni szesúszareta.] „Ez mesterség apáról fiúra száll.”

szesúszei ◆ **származás alapján leosztott pozíciók rendszere**

szesúszeido ◆ **örökölhetőségi rendszer**

szesúszeino ◆ **örökölhető**

szesúszuru ◆ **átvesz** [Csicsiojano csii-o szesúsita.] „Átvette az apja szerepét.”

szesúzaizan ◆ **örökség**

szeszami ◆ **szezám** ◇ **ópun-szeszami szezám, nyílj ki**

szeszekomasii ◆ **kicsinyeskedő** [Szeszekomasii kangae] „kicsinyeskedő gondolkodás” ◆ **szük** [Szeszekomasii heja] „szük szoba”

szeszeragi ◆ **csörgedezés** [Kavanoszeszeragi] „patak csörgedezése”

szeszeravarai ♦ **gúnyos nevetés**

szeszeravarau ♦ **kinevet** [Dekiruto ittara-szeszera varavareta.] „Kinevettek, amikor azt mondtam, hogy meg tudom csinálni.”

szeszesson ♦ **szecesszió**

szeszó ♦ **idők** [Gendaino szeszó] „modern idők” ♦ **közhangulat** ♦ **társadalmi körülmények** [Konodzsóku-va sakaisugino szeszó-o han-eisiteiru.] „Ez a vicc a szocializmus társadalmi körülményeit tükrözi.” ♦ **világhelyzet** [Szeszóga varui.] „Rossz a világhelyzet.”

szeszókdózsó ♦ **szemétfeldolgozó**

szeszszaku ♦ **forgácsolás**

szeszszakukógu ♦ **forgácsolószerszám**

szeszszakurjoku ♦ **forgácsolóerő**

szeszszakuszuru ♦ **forgácsol** ♦ **mar** [Fura-iszu bande haturuma-o szeszszakusita.] „Maróggéppel fogaskereket mart.”

szeszszatakuma ♦ **egymással vetélkedve fejlődés**

szeszszatakumasiau ♦ **egymással vetélkedve fejlődik**

szeszszatakumasuru ♦ **egymással vetélkedve fejlődik**

szeszszecutaru ♦ **szenvedélyes** [Szeszszecutaruraburetá] „szenvedélyes szerelmeslévél” ♦ **szívhez szóló** [Szeszszecutaru uttae] „szívhez szóló panasz”

szeszszecuto ♦ **szívhez szólóan** [Szeszszecuto utau.] „szívhez szólóan énekel”

szeszzei ♦ **egészség megóvása** ♦ **egészségvédelem** ♦ **fuszeszzei egészség hanyagolása** [Fuszeszszeiga tatatte kókecuacuni-nattesimatta.] „Megbosszulta magát, hogy hanyagoltam az egészségemet, mert magas lett a vérnyomásom.”

szeszzei ♦ **mértékletesség** [Insokuno szeszzei] „mértékletesség az evésben és ivásban” ♦ **önmeztartóztatás**

szeszzeihó ♦ **egészségvédelmi szabályok**

szeszzeika ♦ **egészségével törődő ember**

szeszzeika ♦ **mértékletes ember** ♦ **önmeztartóztató ember**

szeszzei-o okotaru ♦ **nem törődik az egészségével**

szeszzeiszeikacu ♦ **mértékletes életmód**

szeszzeiszuru ♦ **óvja az egészségét** [Karóri keiszansite szeszzeiszuru.] „Kalória-számítással óvom az egészségemet.” ♦ **fuszeszszesziszuru nem törődik az egészségével** [Fuszeszszeszisite taoreta.] „Nem törődtem az egészségemmel, és ágynak estem.”

szeszzeiszuru ♦ **visszafog** [Sokudzsi-o szeszzeisiteiru.] „Visszafogom az étkezést.”

szeszszzen ♦ **hóhatár** [Jama-va szeszszzen-o koeruto nendzsújukigaaru.] „A hóhatár felett egész évben havas a hegy.”

szeszszzen ♦ **kiélezett harc** [Szeszszzena cuzuita.] „Kiélezett harc folyt.” ♦ **szoros küzdelem** [Csímu-va szeszszzen-o szeisite sórisita.] „A csapat szoros küzdelem után győzött.” ♦ **szoros verseny** [Siai-va szeszszentonna.] „Szoros verseny alakult ki.”

szeszszzen ♦ **érintő** ♦ **érintő egyenes** ♦ **gaiszeszszzen külső érintő** ♦ **naiszeszszzen belső érintő**

szeszszendearu ♦ **billeg** [Szaigomade szeszszzena cuzuita.] „Végig billegett a mérkőzés állása.”

szeszszeto ♦ **lankadatlanul** [Ari-va szeszszeto hataraiteiru.] „A hangyák lankadatlanul dolgoznak.” ♦ **serényen** [Szeszszeto sigoto-o sita.] „Serényen dolgozott.” ♦ **szaporán** [Szeszszeto aruku.] „Szaporán lépked.” ♦ **szorgosan** [Szeszszeto okane-o tameta.] „Szorgosan gyűjtötte a pénzt.”

szeszszó ♦ **elv** [Kono szeidzsika-va szeszszóganai.] „Ennek a politikusnak nincsenek elvei.” ♦ **elvhűség** [Kare-va szeszszóga katai.] „Elvhű ember.”

szeszszó ♦ **vágott seb**

szeszszoku ♦ **felületes gyorsaság** [Kareno sigotoburi-va szeszszokuda.] „Felületes gyorsasággal dolgozik.”

szeszszokudóbcu ♦ **izeltlábú állat**

szeszszokudóbcumon ♦ **izeltlábúak**

szeszszokuni ♦ **sebtében**

szeszszokuniovaraszeru ♦ **összecsap**
[Sigoto-o szeszszokuni ovaraszeta.] „Össze-
csaptam a munkát.”

szeszszui ♦ **víztakarékosság** [Mi-
zibuszokude szuidójkokuga szeszszui-o jobikak-
eteimaszu.] „A vízhiány miatt a vízművek vízta-
karékosságra buzdítanak.”

szeszszuigata ♦ **víztakarékos** [Szeszszu-
igatatoire] „víztakarékos véccé”

szeszszuigidzsucu ♦ **víztakarékos techno-
lógia**

szeszszuiszuru ♦ **takarékoskodik a vízzel**
[Amamizu-o cukatte szuidószui-o szeszszuiszu-
ru.] „Esővizet használva takarékoskodik a csap-
vízzel.”

szeszszuru ♦ **bánik** [Kare-va kokjakutono
szeh-si katagavakaranai.] „Nem tudja, hogyan
kell bánni a vendégekkel.” ♦ **érint** [Kono szen-
va aru tendekono enni sezh-szuru.] „Ez az egye-
nes egy pontban érinti ezt a kört.” ♦ **érintkezik**

[Hitoto sezh-szuru kikai-o szagasiteiru.] „Ke-
resem az alkalmat, hogy emberekkel érintkezhes-
sek.” ♦ **foglalkozik** [Hitoto sezh-szuru sigoto-
o szagaszu.] „Olyan munkát keres, ahol embere-
kkel kell foglalkozni.” ♦ **határolódik** [Szono
kuni-va minamigavaga csicsúkaini sezh-siteiru.]
„Délen a Földközi-tenger határolja az országot.”

♦ **határos** [Hangarino nisigava-va ószutoriani
szeh-siteiru.] „Magyarország nyugati része
Ausztriával határos.” ♦ **kapcsolatba kerül**

[Szeh-szuru hitoszubeteto kenka-o okoszu.]
„Mindenkivel összeveszik, akivel csak kapcsolatba
kerül.” ♦ **mellette van** [Kono ie-va kóenni
szeh-siteiru.] „Ez a ház a park mellett van.” ♦

♦ **találkozik** [Kareto sezh-sitakotoganaí.] „Még
nem találkoztam vele.” ♦ **kibiszu-o szessite**

egymás után [Bágen kaidzsóni-va hitoga
kibiszu-o sezh-sitejattekita.] „Egymás után jöt-
tek a vevők a kiárúsításra.” ♦ **kibiszu-o szesz-
szuru tolong** [Eki-va kibiszu-o sezh-szuru dai-
konzacutonatta.] „Az állomáson tolongtak az
emberek.” ♦ **kokkjó-o szeszszuru határos**

[Hangarí-va ószutoriato kokkjó-o sezh-siteiru.]
„Magyarország Ausztriával határos.” ♦ **noki-o
szeszszuru egymást éri** [Kono tóride-va ieto
ietoga noki-o sezh-siteiru.] „Ebben az utcában
egymást érik a házak.” ♦ **fuhóniszeszszuru ha-**

lálhírt kap [Fuhóni sezh-site csói-o aravasi-
ta.] „Halálhírt kapván részvéteemet fejeztem ki.”

szeszszuru ♦ **mérsékel** [Insu-o sezh-sita.]
„Mérsékeltem az alkoholfogyasztást.” ♦ **vissza-
fog** [Suppi-o sezh-szuru.] „Visszafogja a ki-
adásokat.”

szeszszudzi ♦ **hát** [Szeszszudzigahijaritosita.]
„Végigfutott a hátamon a hideg.” ♦ **hátgerinc** ♦
hátvarrás ♦ **szeszszudzi-o nobaszu kihúzza**
magát

szeszszudzigaszamukunaru ♦ **borzong**
[Ajasií hitogaitte szeszszudzsiga szamukunatta.]
„Borzongtam a gyánúst ember látván.”

szeszszudzi-o nobaszu ♦ **kihúzza magát**
szétá ♦ **pulcsi** [Szétá-o atamakarakabutta.]
„Belebújtam a pulcsiba.” ♦ **pulóver** ♦ **szvetter**
♦ **tokkurinoszétá garbó** ♦ **hainekkuno-
szétá garbó**

szetagajaku ♦ **Szetagaja kerület**

szetai ♦ **dolgok rendje** ♦ **világhelyzet**

szetai ♦ **családok számlálószava** ♦ **ház-
tartás** [Szűszenszetaiga teidentonatteima-
szu.] „Több ezer háztartás maradt villany nél-
kül.”

szetainusi ♦ **családfenntartó** ♦ **családfő**

szetaiszú ♦ **háztartások száma** [Dzsinkó-
to szetaiszútókei] „népesség és háztartások szá-
mának statisztikája”

szetake ♦ **hátmagasság** ♦ **magasság** ♦
testmagasság ♦ **hitonoszetakehodono em-
bermagasságú** [Nivani hitono szetakehodono
kuszaga haeteita.] „A kertben embermagasságú
fű nőtt.”

szétászugatano ♦ **pulóveres** [Szétá szuga-
tano hito] „pulóveres ember”

szetogiva ♦ **határmezsgye** [Szeisino szeto-
givani tatteiru.] „Élet és halál határmezsgyéjén
áll.” ♦ **kritikus pont** [Kuni-va kanszenbaku-
hacuno szetogivani tatteiru.] „Az ország a jár-
vány robbanásszerű terjedésének kritikus pontjá-
hoz ért.” ♦ **sorsdöntő pillanat** ♦ **széle vala-
minek** [Kono kaisa-va tószanno szetogivaniari-
maszu.] „Ez a cég a csőd szélén áll.”

szetogivagaikó ♦ **katasztrófadiplómácia**

szetogivaszeiszaku ♦ **katasztrófa**politika [Szetogivaszeiszaku-o okonau.] „Katasztrófa-politikát folytat.”

szetozaki ♦ **szetoi porcelán**

szetomono ♦ **porcelán**

szetonaikai ♦ **Szeto-beltenger**

szetta ♦ **hószandál**

szettá ♦ **hosszú szűrő vizsla** ♦ **szetter**

szettai ♦ **szórakoztatás** ♦ **vendéglátás** [Szeidszika-va reszutorande, aru kigjóno sacsóno szettai-o uketa.] „A vállalatigazgató vendégül látta a politikust egy étteremben.”

szettaidebinbóninaru ♦ **kieszi a vagyonából** [Kjakuno szettaide kazoku-va binbóninat-ta.] „A vendég kiette a vagyonából a családot.”

szettaigakari ♦ **üzleti partnerek szóra-koztatásáért felelős személy**

szettaihi ♦ **reprezentációs költség**

szettaiszuru ♦ **vendégül lát** [Torihikiszakikarareszutorande szettaiszareta.] „Az üzleti partnerünk vendégül látott egy étteremben.”

szettaku ♦ **szerény otthon** [Zehi szettakuni otacsi jorikudaszai.] „Látogasson el szerény otthonomba!”

szettei ♦ **beállítás** [Konpjútáno szettei-o tomadacsini makaszeta.] „A számítógépem beállítását a barátomra bízta.” ♦ **elbírálás** [Rónno szettei-o mósi konda.] „Kértem hitelelbírá-
lást.” ♦ **fixálás** ♦ **időzítés** [Rokugaszettei] „felvétel időzítése” ♦ **jelenet** [Szono sósze-
cudekonójona szetteigaatta.] „Abban a regényben
volt egy ilyen jelenet.” ♦ **kakakuszettei ár-
képzés** ♦ **kakakuszettei árfixálás** [Ten-
nengaszu kakakuszettei] „földgáz árfixálása” ♦
sukkadzsinoszettei gyári beállítás
[Szumaho-o sukkadzszino szetteini fukugenszu-
ru.] „Visszaállítja az okostelefon gyári beállítá-
sait.” ♦ **sokiszettei gyári beállítás**
[Paszokon-o sokiszetteini modoszu.] „Visszaál-
lítja a számítógép gyári beállításait.” ♦ **szette-
idearu játszódik** [Kono eiga-va dzsúkjúszei-
kino szetteideszu.] „Ez a film a XIX. században
játszódik.” ♦ **mondaiszettei probléma meg-
fogalmazása** [Mondaikaikecujori mondaiszete-
iga muzukasikatta.] „A probléma megfogalma-
zása a megoldásánál nehezebb volt.”

szetteidearu ♦ **játszódik** [Kono eiga-va dzsúkjúszeikino szetteideszu.] „Ez a film a XIX. században játszódik.”

szetteihenkö ♦ **beállítások módosítása**

szettei-o henkószuru ♦ **átkonfigurál** [Puroguramuno szettei-o henkószita.] „Átkonfigurál-
tam a programot.” ♦ **módosítja a beállításo-
kat** [Keitaino szettei-o henkószita.] „Módosít-
tattam a telefonom beállításait.”

szetteiondo ♦ **beállított hőmérséklet**
[Eakon-va heja-o szetteiondomade hijasita.] „A
légkondicionáló a beállított hőmérsékletre hűtötte
a szobát.”

szetteirukoto ♦ **licitálás** ♦ **versenyzés**

szetteiszuru ♦ **ad** [Ginkóga karenirónno szet-
teisita.] „A bank adott neki a hitelt.” ♦ **alapít**
[Heivasó-o szetteisita.] „Békedíjat alapított.” ♦
beállít [Paszuvádo-o szetteisita.] „Beállítot-
tam a jelszavamat.” ♦ **beprogramoz** [Terebi-
ideterebi kjokuno szettei-o sita.] „Beprogramoz-
tam a tévét az adókat.” ♦ **kijelöl** [Szeifu-va
hinankuiki-o szetteisita.] „A kormány kijelölte
a kitelepítési zónát.” ♦ **rögzít** [Atarasii kiszoku-
o szetteisita.] „Új szabályokat rögzített.” ♦ **szere-
pet ad** [Kantoku-va sujukano keidzsi-o jú-
meina hajjúni szetteisita.] „A rendező a nyomo-
zói főszerepet egy híres színésznek adta.” ♦ **szai-
szetteiszuru megváltoztat** [Paszuvádo-o
szaiszetteisita.] „Megváltoztattam a jelszavam.”
♦ **nedan-o szetteiszuru megszámit** [Anata-
dakeni nedan-o jaszuku szetteisimaszu.] „Magá-
nak olcsón megszámitom.”

szetten ♦ **állás** [Icsikairo dzsúniszettenoró-
tariszucsicsi] „egy áramkörös tizenkét állású for-
gókapcsoló” ♦ **érintési pont** ♦ **érintkező** ♦
érintőpont ♦ **közös pont** [Kareto vatasino
szetten-va dzsazuga szukidatouitokorodakede-
szu.] „Bennünk csak az a közös, hogy szeretjük a
dzsesszt.” ♦ **találkozási pont** [Futacuno ka-
vano szettenno tokoroni muragaarimaszu.] „A
két folyó találkozási pontjánál van egy falu.” ♦ **ri-
részetten reléérintkező**

szettengaszukunai ♦ **keveset érintkezik**
[Kare-va szototono szettenga szukunai.] „Keve-
set érintkezik a külvilággal.”

szetto ♦ **állomány** ♦ **beállítás** ♦ **berakás** ♦
díszlet ♦ **felszerelés** [Kjanpuszetto] „kem-

pingfelszerelés” ♦ **játszma** [Fainaruszetto] „utolsó játszma” ♦ **készlet** [Kóhíkappuszetto-o katta.] „Vettem egy készlet kávéscsészét.” ♦ **megterítés** ♦ **szett** ♦ **vevőkészülék** ♦ **inszutorakuson-szetto** utasításkészlet ♦ **ópun-szetto** szabadtéri díszlet ♦ **okozamaszetto** gyermekmenü ♦ **otamesiszetto** próbaszett [Kesóhinno otamesiszetto-o tanonda.] „Kozmetikum próbaszettet kértem.” ♦ **gifuto-szetto** ajándékcsomag ♦ **kjarakutaszetto** karakterkészlet ♦ **gému-szetto** játék vége ♦ **kóhí-szetto** kávékészlet ♦ **szaihószetto** varrókészlet ♦ **dzsisinszetto** életmentő csomag ♦ **dzsisinszetto** túlélőkészlet ♦ **dzsógeszetto** alsó és felső részből állás [Kono fuku-va dzsógeszetto-da.] „Ez a ruha alsó és felső részből áll.” ♦ **dainingutéburuszetto** ebédlőgarnitúra ♦ **meireiszetto** utasításkészlet ♦ **modzsi-szetto** betűkészlet ♦ **vanszetto** egy szett [Dorinkutofúdo-o vanszetonisita.] „Egy szettbe rakták az ételt és az italt.”

szettó ♦ **lopás** [Szettó-o hataraita.] „Lopást követett el.” ♦ **tolvajlás** ♦ **dzsidósaszettó** gépkocsilopás

szettoboruto ♦ **tőcsavar**

szettódzsi ♦ **előtag** ♦ **igekötő**

szettógo ♦ **előképző** ♦ **előtag** ♦ **prefixum**

szettógurúpu ♦ **tolvajbanda**

szettóhan ♦ **lopás**

szettójógi ♦ **lopás vádja** [Szettójógi-de taihoszaretta.] „Lopás vádjával letartóztatták.”

szettoku ♦ **meggyőzés** ♦ **rábeszélés** ♦ **dótokutekiszettoku** erkölcsi ráhatás

szettokurjoku ♦ **meggyőzőerő** [Szeidzsikano enzecu-va szettokurjokuganakatta.] „A politikus beszédének nem volt meggyőzőereje.”

szettokurjokunoaru ♦ **meggyőző** [Szettokurjokunoaru rijú-o ienakatta.] „Nem tudott meggyőző érveket felhozni.”

szettokuszuru ♦ **győzköd** [On-na-o szettokusita.] „Győzködte a nőt.” ♦ **levesz a lábáról** [Muszume-va diszukoni ikerujóni csicsioja-o szettokusita.] „A lánya levette az apját a lábáról, hogy engedje el a diszkóba.” ♦ **meggyőz** [Karerani-va dzsikkani kaerujó szettokuszuru.] „Meg próbálta győzni őket, hogy térjenek vissza a

szülőházukba.” ♦ **rábeszél** [Atarasi reizókoo kaujóni otto-o szettokusita.] „Rábeszéltem a férjemet, hogy vegyünk egy új hűtőt.” ♦ **rábír** [Tomodacsi-o curini ikóto szettokusita.] „Rábírtam a barátomat, hogy menjünk el horgászni.” ♦ **rávesz** [Eigakanni ikujóni otto-o szettokusita.] „Rávettem a férjemet, hogy menjünk moziba.”

szettopointo ♦ **szettlabda**

szettoszukurjú ♦ **hernyócsavar**

szettoszuru ♦ **beállít** [Mezamasi dokei-o szettosita.] „Beállítottam az ébresztőórát.” ♦ **berak** [Kami-o szettositemoratta.] „Berakattam a hajam.” ♦ **foglal** [Daija-o puracsinaniszettosita.] „Platinába foglalta a gyémántot.” ♦ **megterít** [Téburu-o szettosita.] „Megterítettem az asztalt.”

szettózai ♦ **lopás** ♦ **tolvajlás** ♦ **kadzús-zettózai** minősített lopás

szeva ♦ **beleszólás** [Ókina oszevada!] „Ne szólj bele!” ♦ **gond** [Szeva-o kaketakunai.] „Nem akarok gondot okozni!” ♦ **gondoskodás** [Kodomonno oszeva-o szuru.] „Gondoskodik a gyerekeiről.” ♦ **szívesség** [Jokeina szeva-o ojosinaszai.] „Nem kérek ebből a szívességből!” ♦ **teher** [Sinszekino szevaninata.] „A rokonaim terhére voltam.” ♦ **oszevaninarimasita** köszönöm, hogy gondomat viselte ♦ **oszevaninaru** gondviselést élvez [Szannenkan gakkóno szenszeino oszevaninata.] „Három évig élveztem az iskolai tanárom gondviselését.” ♦ **oszevaninaru** vendégszeretetet élvez [Sinszekino tokoroni tomatte oszevaninata.] „A rokonomnál szálltam meg, és a vendégszeretetét élveztem.” ♦ **oszeva-o szuru** gondoskodik [Kanodzsoa rjósinno oszeva-o siteiru.] „Ő gondoskodik a szüleiről.” ♦ **ojanijoruszeva** szülői gondoskodás ♦ **simonoszeva** altestisztán tartása [Bjóninno simono szeva-o siteiru.] „A beteg altestének tisztán tartását végzi.” ♦ **szevazukina** gondoskodó típusú [Szevazukina hito] „gondoskodó típusú ember” ♦ **szevaszuru** kerít [Odzi-va bokuni sigoto-o szevasitekureta.] „A nagybátyám kerített nekem munkát.” ♦ **szevaninaru** segítségére szorul [Tosi-o tottemo darenno szevanimonaritanunai.] „Ha megöregszem sem akarok más segítségére szorulni.” ♦ **szevanjóbó** gondoskodó

feleség ◇ **szevanin gondozó** [Nivano szevanin] „kert gondozója” ◇ **szevanin közvetítő** [Kekkonno szevanin] „házasságközvetítő” ◇ **szevanin szervező** [Pátino szevanin] „parti szervezője” ◇ **szeva-o szuru gondját viseli** [Kodomono szeva-o szuruno-va oiano szekininda.] „A szülő felelőssége a gyermeke gondját viselni.” ◇ **szeva-o szuru gondoskodik** [Bjókino hahano szeva-o sita.] „Gondoskodtam beteg édesanyámról.” ◇ **szeva-o jakaszu problémát okoz** [Ojani szeva-o jakaszu kodomo] „szüleinek problémát okozó gyerek” ◇ **szeva-o jaku segíteni akar** [Szeva-o jakitagaru.] „Mindenáron segíteni akar másokon.” ◇ **szeva-o jaku pátyolgat** [Magono szeva-o jaku.] „Az unokáját pátyolgatja.” ◇ **minomavarinoszeva ellátás** [Dzсібunno mino mavarino szeva-o dzsibundejaru.] „El tudom látni saját magam!” ◇ **jokeinaszeva-o jaku beleártja magát** [Jokeina szeva-o jakanaidekureru?] „Ne ártsd magad az én dolgomba!”

szevagajakeru ◇ **mások segítségére szorul** [Otto-va hontóni szevaga jakeru.] „A férjem mindig az én segítségemre szorul.” ◇ **pátyolgatni kell** [Kono akacsan-va hontoni szevaga jakeru.] „Ezt a kisbabát állandóan pátyolgatni kell.”

szevajaku ◇ **közvetítő** ◇ **menedzser**

szevamono ◇ **társadalmi dráma**

szevanin ◇ **gondozó** [Nivano szevanin] „kert gondozója” ◇ **közvetítő** [Kekkonno szevanin] „házasságközvetítő” ◇ **szervező** [Pátino szevanin] „parti szervezője”

szevaninaru ◇ **gondoskodást kap valakitől** ◇ **segítségére szorul** [Tosi-o tottemo darenó szevanimonaritakunai.] „Ha megöregszem sem akarok más segítségére szorulni.” ◇ **oszevaninarimasita köszönöm, hogy gondomat viselte** ◇ **oszevaninaru gondviselést élvez** [Szanenkan gakkónó szenszeino oszevaninata.] „Három évig élveztem az iskolai tanárom gondviselését.” ◇ **oszevaninaru vendégszeretetet élvez** [Sinszekino tokoroni tomatte oszevaninata.] „A rokonomnál szálltam meg, és a vendégszeretetét élveztem.”

szevanjóbó ◇ **gondoskodó feleség** ◇ **odaadó feleség**

szeva-o jakaszu ◇ **problémát okoz** [Ojani szeva-o jakaszu kodomo] „szüleinek problémát okozó gyerek”

szeva-o jaku ◇ **pátyolgat** [Magono szeva-o jaku.] „Az unokáját pátyolgatja.” ◇ **segíteni akar** [Szeva-o jakitagaru.] „Mindenáron segíteni akar másokon.” ◇ **jokeinaszeva-o jaku beleártja magát** [Jokeina szeva-o jakanaidekureru?] „Ne ártsd magad az én dolgomba!”

szeva-o miru ◇ **gondoskodik** [Kodomono szeva-o miteiru.] „Gondoskodik a gyerekeiről.”

szeva-o szuru / szevaszuru ◇ **gondját viseli** [Kodomono szeva-o szuruno-va oiano szekininda.] „A szülő felelőssége a gyermeke gondját viselni.” ◇ **gondoskodik** [Bjókino hahano szeva-o sita.] „Gondoskodtam beteg édesanyámról.” ◇ **kerít** [Odzi-va bokuni sigoto-o szevasitekureta.] „A nagybátyám kerített nekem munkát.” ◇ **oszeva-o szuru gondoskodik** [Kano-dzsoga rjósinnó oszeva-o siteiru.] „Ő gondoskodik a szüleiről.” ◇ **minomavarinoszeva-o szuru dolgozik rá** [Szentakuja rjórínadosite rindzsinnóobaszán-no mino mavarino szeva-o sita.] „Főztem és mostam is a szomszéd nénire.” ◇ **jome-o szevaszuru feleséget kerít** [Oikoni jome-o szevasita.] „Feleséget kerítettem az unokaöcsémnek.”

szevasigeni ◇ **serényen** [Szevasigeni kódóo hadzsimeta.] „Serényen foglalatoskodni kezdtek.”

szevasii ◇ **fürge** [Szevasii ugoki] „fürge mozgás” ◇ **rohanó** [Szevasii hi] „rohanó nap” ◇ **szapora** [Szevasii kokjú] „szapora légzés”

szevasinai ◇ **izgága** [Szevasinai kodomo] „izgága gyerek” ◇ **nyughatatlan** [Szevasinai szekai] „nyughatatlan világ” ◇ **viharos** [Szevasinai dzsidai] „viharos korszak”

szevasinaku ◇ **izgágán** [Szarú-va szevasinaku orino naka-o ittari kitarisiteita.] „A majom izgágán járkált fel s alá ketrecében.” ◇ **nyughatatlanul**

szevasinakuhataraku ◇ **szorgoskodik** [Aritacsi-va atarásii cuka-o kukurunoniszzevasinaku hataraiteita.] „A hangyák egy új boly építésén szorgoskodtak.”

szevaszuru / szeva-o szuru ◇ **gondját viseli** [Kodomono szeva-o szuruno-va oiano sze-

kininda.] „A szülő felelőssége a gyermeke gondját viselni.” ♦ **gondoskodik** [Bjókino hahano szeva-o sita.] „Gondoskodtam beteg édesanyámról.” ♦ **kerit** [Odzi-va bokuni sigoto-o szevasitekureta.] „A nagybátyám kerített nekem munkát.” ♦ **oszeva-o szuru gondoskodik** [Kano-dzsoga rjósino oszeva-o siteiru.] „Ő gondoskodik a szüleiről.” ♦ **minomavarinoszeva-o szuru dolgozik rá** [Szentakuja rjórínadosite rindzsinnoobaszán-no mino mavarino szeva-o sita.] „Föztem és mostam is a szomszéd néniére.” ♦ **jome-o szevaszuru feleséget kerit** [Oik-koni jome-o szevasita.] „Feleséget kerítettem az unokaöcsémnek.”

szევazukina ♦ **gondoskodó** ♦ **gondoskodó típusú** [Szevazukina hito] „gondoskodó típusú ember”

szezar-u enai ♦ **belekényszerül** [Kigjó-va kakakujjószi szankaszczaru-o enakatta.] „A vállalatok belekényszerültek az árversenybe.” ♦ **kell** [Tabezaru-o enai.] „Enni kell.” ♦ **kénytelen** [Tabe mono-o kautameni kagu-o urazaru-o tokunakatta.] „Kénytelen volt eladni a bútorait, hogy ennilót tudjon venni.”

szezoku ♦ **köznapiság** ♦ **nyárspolgári ízlés** [Szezokuni kobirujóna sószezu-o kaita.] „A nyárspolgári ízléseknek imponáló novellát írtam.” ♦ **nyárspolgári szokás** [Netto szezokuni szomattaobaszán-va emodzsi-o okutta.] „Az internet szokásait felvett néni emodzsit küldött.”

szezokukantáta ♦ **világi kantáta**

szezokuteki ♦ **nyárspolgári** [Szezokuteki-hanas] „nyárspolgári történet” ♦ **világi**

szezu ♦ **nélkül** [Mainicsidzsoginguszczuni-va irarenai.] „Nem tudok élni napi kocogás nélkül.”

szezuniszumu ♦ **elbliccel** [Sacsóno siri aiva zuru-o site njúsasiken-o szezuni szunda.] „Az igazgató ismerőse elbliccelte a felvételi vizsgát a cégnél.” ♦ **megúszik** [Szeidszika-va szekinin-o tovarezuni szunda.] „A politikus megúszta a felelősségre vonást.”

szezuni-va okanai ♦ **nem hagy** [Csicsino sio fukuszszezuni-va okanaizo.] „Nem hagyhatom megbosszulatlanul apám halálát!”

szezuni-va szumanai ♦ **mindenképpen** [Nanika orei-o ivazuni-va szumanai.] „Mindenképpen ki kell fejzennem valahogy a hálámat.” ♦ **nem**

tehet [Bokuga kovasitanode, bensószezuni-va szumanai.] „Én rontottam el, nem tehetem, hogy ne fizessek kárpótlást.”

szó ♦ **szó**

szó ♦ **alapító** [Súkjóno szó] „vallás alapítója” ♦ **atya** [Szokurateszu-va tecugakuno szodeszu.] „Szókratész a filozófia atyja.” ♦ **ősapa**

szó ♦ **karbunkulus** ♦ **kisuszó sercegő üszög**

szó ♦ **réteg** ♦ **interiszó értelmiségi réteg** ♦ **erítoszó elit réteg** ♦ **kjakuszó vevőkör** [Kono misze-va kjakuszóga vakai.] „Ennek az üzletnek fiatal a vevőköre.” ♦ **kjakuszó vendégkör** [Mische-va habahiroi kjakuszóniszábiszu-o teikjósiteiru.] „Az üzlet széles vendégkörnek nyújt szolgáltatást.” ♦ **kenzaiszó valószínű vásárlóréteg** [Kenzaiszóto szenzaiszó] „valószínű és potenciális vásárlóréteg” ♦ **kószó ércréteg** ♦ **kóbaiszó vevőréteg** ♦ **dzsakunenszó fiatal korosztály** ♦ **szekitanszó szénréteg** ♦ **szenzaiszó potenciális vásárlóréteg** [Kenzaiszóto szenzaiszó] „valószínű és potenciális vásárlóréteg” ♦ **szószotoku összjövedelem** ♦ **csisikiszó értelmiségi réteg** ♦ **teigakusotokuszó alacsony jövedelmű réteg** ♦ **teisotokuszó alacsony jövedelmű réteg** ♦ **dokuszó olvasóközönség** ♦ **hinkonzó szegény réteg** [Hinkonzónitotte-va toirettopépámo kókjúhinda.] „A szegény réteg számára a vécépapír is luxus cikk.” ♦ **fujúszó tehetősek** [Kono sóhin-va fujúszó-o taisónisiteiru.] „Ez a termék a tehetőseknek való.” ♦ **fujúszó gazdag réteg** ♦ **fujúszó gazdagok**

szó ♦ **annyira** [Kanszenno kanószei-va szó takakunai.] „Nem annyira nagy a fertőzés valószínűsége.” ♦ **már-már** [Anata-o sindzsiszóninata.] „Már-már azt hittem, igazat mondasz.” ♦ **ügy** [Szósitekudaszai.] „Csináld ügy!” ♦ **ügy van** [Hai, szódeszu.] „Igen, ügy van!” ♦ **szóieba egyébként** [Szó ieba vatasimo ongakukada.] „Egyébként én is zenész vagyok.” ♦ **szóieba ha már itt tartunk** [Szó ieba, dósite kaisa-o jametano?] „Ha már itt tartunk, miért is mondtál fel?” ♦ **szóieba apropó** [Szóieba, asitajaszumitte sitteiru?] „Apropó, tudtad, hogy holnap nem kell menni dolgozni?” ♦ **szóieba most, hogy így mondod** [Szóieba fusigidane.] „Most, hogy így mondod, tényleg furcsa.”

◇ **szóieba tényleg** [Szó iebaszódane.] „Ez tényleg így lehet.”

szó ◆ **Szung** ◆ **Szung-dinasztia** ◇ **nanszó**
Déli Szung ◇ **niszszó** Szung Kínájába utazás ◇ **hokuszó** Északi Szung

szó ◆ **mindkét** [Szóno te] „mindkét kéz” ◆ **pár** [Tebukuro szanszó] „három pár kesztyű”

szó ◆ **csónakok számlálószava**

szó ◆ **aggregált** [Szódzsujó] „aggregált ke-
reslet” ◆ **általános** [Szószenkjo-o kaiszaiszu-
rukotoga happjószareta.] „Kiúrták az általános
választásokat.” ◆ **bruttó** ◆ **összes** [Szóso-
tokukingaku] „összes jövedelem” ◇ **szógaku**
teljes összeg [Szógakuhjakuman enno tósi]
„egymillió jenes teljes összegű befektetés” ◇ **szó-
sotoku bruttó jövedelem** ◇ **szótonszú**
bruttó regisztrertonna [Szóton szú
gohjakuton-no kamocusen] „ötszáz bruttó re-
gisztertonnás teherhajó”

szó ◆ **ciszterna** ◇ **szentakuszó** mosóter
◇ **szentakuszó mosógép dobja** ◇ **daszszui-
szó centrifuga dobja**

szó ◆ **arcvonás** [Hitono szó-o miru.] „Arc-
vonásaiból következtet a természetére.” ◆ **aspek-
tus** ◆ **átvétel** ◆ **fázis** ◆ **jósjel** [Csódzsuno
szó] „hosszú életre utaló jósjel” ◆ **kölcsönös-
ség** ◆ **szemlélet** ◇ **iszó** különös kinézet
[Iszóno hito] „különös kinézetű ember” ◇ **idő-
szó mozgó fázis** ◇ **gjakuszó ellenfázis** ◇
koteiszó álló fázis ◇ **szanszó három fázis**
◇ **szanszó háromfázisú** [Szanszómótá]
„háromfázisú motor” ◇ **szeiszó azonos fázis**
◇ **tanszó egy fázis** ◇ **tanszó egyfázisú**
[Tanszódengen] „egyfázisú áramforrás” ◇ **te-
szó tenyérjósítás** [Teszóde uranau.] „Te-
nyérből jósló.” ◇ **dósinoszó igeszemlélet** ◇
dósinoszó igeaspektus ◇ **niszó két fázis**

szó ◆ **szangha** ◆ **szertes**

szóai ◆ **kölcsönös szerelem** ◇ **szósiszóa-
ino egymást szerető** [Karera-va szósiszóai-
nokappuruda.] „Egymást szerető pár.”

szoakuna ◆ **rossz minőségű** [Szoakuna szei-
hin] „rossz minőségű termék” ◆ **silány** [Szoa-
kuna sina] „silány áru”

szoan ◆ **előzetes tervezet**

szoán ◆ **szertes lak**

szoán ◆ **eredeti ötlet** ◆ **kigondolás**

szoán ◆ **tervezet** [Hóanno szoán]
„törvényjavaslat-tervezet” ◆ **vázlat** [Heiva-
dzsójakuno szoán] „békeszerződés vázlata”

szoánsa ◆ **kigondoló**

szoánszuru ◆ **kigondol** [Karega szoánsita gi-
hó] „általa kigondolt technikai fogás”

szoátari ◆ **körmérvázolás** ◆ **minden szelvény
nyertes**

szoátarikógeki ◆ **brute force-támadás**

szoátariszen ◆ **körmérvázolás**

szoba ◆ **hajdina** [Szoba-o szaibaisiteiru.]
„Hajdinát természet.” ◆ **hajdinaétel** ◆ **hajdi-
natészta** [Kono szoba-va nobiteiru.] „Ez a
hajdinatészta túl puha!” ◆ **pohánka** ◇ **kake-
szoba** hajdinaleves ◇ **gomokuszoba** több
összetevős hajdinaétel ◇ **csúkaszoba** kí-
nai tészta ◇ **cukimiszoba** nyers tojással
díszített hajdinaleves ◇ **teucsiszoba** kéz-
zel készült hajdinatészta ◇ **tosikosiszo-
ba** szilveszteri hajdinatészta ◇ **hikkos-
iszoba** beköltözési hajdinatészta
[Otonarisan-ni hikkosi szoba-o kubatta.] „A
szomszédoknak beköltözésünk után hajdinatész-
tát adtunk.” ◇ **moriszoba** mártogatós hajdi-
natészta ◇ **moriszoba** mártogatós hajdi-
natészta ◇ **jakiszoba** sült tészta ◇ **jama-
nakeszoba** jamszgyökeres hajdina ◇ **jona-
kiszoba** éjszakai hajdinatészta ◇ **jonaki-
szoba** éjszakai hajdinaárus

szoba ◆ **közel** [Fudószangaisa-va ekinoszugu
szobaniaru.] „Az ingatlanügynök az állomás köz-
vetlen közelében van.” ◆ **mellett** [Hahaoja-va
icumo kodomono szobaniita.] „Az anya mindig
a gyereke mellett volt.” ◆ **szobakara alighogy**
[Katazakeruszobakaramata karega heja-o joga-
simaszu.] „Alighogy kitakarítok, ő rögtön össze-
piszkolja újra a lakást.” ◇ **szobakara amint**
[Narattaszobakara vaszureiteiku.] „Amint meg-
tanulom, már el is felejtem.” ◇ **szobani mellé**
[Szutóbuno szobani szuvatta.] „A kályha mellé
ültem.” ◇ **szobani mellette** [Vatasi-va icu-
moanatanoszobaniirujo.] „Mindig melletted le-
szek.” ◇ **szobani nál** [Kavano szobani macsi-
gaaru.] „A folyónál van egy város.” ◇ **szobani
közelébe** [Szobani joruna!] „Ne gyere a köze-
lembel!” ◇ **szoba-o mellette** [Tori-va szoba-
o tondeita.] „Egy madár elrepült mellette.” ◇
szoba-o hanareru otthagy
[Gaszukonronoszoba-o hanareru toki-va , kana-

razu hi-o keszu.] „Amikor otthagynom a tűzhe-lyet, feltétlenül eloltom a gázt.” ◇ **szoba-o hanareru magára hagy** [Bjókino kodomono szoba-o issuntaritomo hanarenakatta.] „Egy pil-lanatra sem hagytam magára a beteg gyereket.”

szóba ◇ **általános gondolat** [Hahano hini-va hanato szóbaga kimatteiru.] „Általában úgy gondolják, hogy virággal kell köszönteni az édes-anyákat.” ◇ **árfolyam** [Doru enszóba-va ikura-deszuka?] „Milyen most a dollár-jen árfolyam?”

◇ **emberek megítélése** ◇ **jár hozzá** [Madzsoni-va hókito szóbaga kimatteiru.] „A boszorkányokhoz seprű jár.” ◇ **kurzus** [Enszóba-va ugokanakatta.] „Nem változott a jen kurzusa.”

◇ **piaci ár** [Szóbajori jaszuku ie-o katta.] „A piaci árnál olcsóbban vettem lakást.”

◇ **spekuláció** [Szóbade sippaisita.] „Nem jött be a spekuláció a tőzsdén.” ◇ **ageszóba emelkedő piac** ◇ **iszuvariszóba stagnáló árfo-lyam** ◇ **enszóba jenárfolyam** ◇ **kabusiki- szóba részvényárfolyam** ◇ **kavaszeszóba devizaárfolyam** ◇ **kavaszeszóba átváltási árfolyam** ◇ **kóteiszóba hivatalos árfolyam**

◇ **koteiszóba rögzített árfolyam** ◇ **sza- geszóba ereszkedő piac** ◇ **szageszóba bessz** ◇ **dzsikimonoszóba azonnali árfo-lyam** ◇ **dzsikimonoszóba spot árfolyam** ◇ **dzsikimonoszóba prompt árfolyam** ◇ **si- dzsószóba piaci árfolyam** ◇ **cujokiszóba élénk piac** ◇ **cujokiszóba bikapiac** [Cu- jokiszóbato jovakiszóba] „bikapiac és medvepi- ac”

◇ **tóriszóba elfogadott érték** [Kono hen-va csippuno tóri szóba-va icsivarida.] „Itt a borralvaló elfogadott értéke 10 százalék.” ◇ **tóri- szóba általános nézet** [Szeidzsikaga vairo- o morauno-va tóri szóbada.] „Általános nézet, hogy a politikusok korruptak.”

◇ **doruszóba dollárárfolyam** ◇ **baibaiszóba eladási és vételi árfolyam** [Gaikokukavaszeno baibai- szóba] „eladási és vételi valutaárfolyam” ◇ **fo- rintoszóba forintárfolyam** ◇ **hendószóba lebegő árfolyam** ◇ **jamiszóba feketeárfoly- am** ◇ **jamiszóba feketepiaci árfolyam** ◇ **júroszóba euroárfolyam** ◇ **jovakiszóba lanyha piac** ◇ **jovakiszóba medvepiac** [Cujokiszóbato jovakiszóba] „bikapiac és med- vepiac”

◇ **szobadateru** ◇ **hegyez** [Mimi-o szobadate- te hanasi-o kiita.] „A fületem hegyezve hallgattam, amit mondtak.” ◇ **mereszt** ◇ **mimi-o szoba-**

dateru felfigyel [Asiotoni mimi-o szobadate- ta.] „Léptek zajára figyeltem fel.” ◇ **mimi-o szo- badateru hegyezi a fülét** ◇ **me-o szobada- teru mereszt a szemét**

szobagaki ◇ **hajdinapüré**

szobaja ◇ **hajdinaárus** ◇ **hajdinatészta- s étterem**

szobaju ◇ **szobalé**

szobakara ◇ **alighogy** [Katazakeruszobaka- ramata karega heja-o jogosimaszu.] „Alighogy kitakarítottok, ő rögtön összepiszkolja újra a lakást.”

◇ **amint** [Narattaszobakara vaszureteiku.] „Amint megtanulom, már el is felejttem.”

szobakaszu ◇ **szeplő** [Kanodzsono kao-va szobakaszudarakedatta.] „Csupa szeplő volt az arca.”

szobakaszuganai ◇ **szeplőtlen** [Szobaka- szuganai kao] „szeplőtlen arc”

szobakaszuno ◇ **szeplős** [Szobakaszu kao-o siteiru.] „Szeplős arca van.”

szobako ◇ **hajdinaliszt**

szobame ◇ **ágyas** ◇ **kitartott szerető**

szóban ◇ **előbb-utóbb** [Dokuszaiszeiken-va szóbankanarazu hókaiszuru.] „Az autokratikus rendszer előbb-utóbb összeomlik.”

szóbana ◇ **ajándékzuhatag** ◇ **közjólét** ◇ **mindenkinek örömet okozás** ◇ **penzeső**

szóbanasikino ◇ **két marékkal pénzt szóró** [Szóbanasikino joszanhaibun] „két marékkal pénzt szóró költségvetés” ◇ **mindenki számára előnyös**

szóbanasugi ◇ **mindenkinek örömet okozás elve**

szóbanaszeiszaku ◇ **közjólétet hozó poli- tika**

szóbanatekina ◇ **általános** [Szóbanatekina genzei] „általános adócsökkentés” ◇ **mindenkit kielégítő** [Szóbanatekina keiei] „mindenkit kielégítő vállalatvezetés”

szobani ◇ **közelébe** [Szobani joruna!] „Ne gyere a közelembem!” ◇ **mellé** [Szutóbuno szo- bani szuvatta.] „A kályha mellé ültem.” ◇ **mel- lette** [Vatasi-va icumoanatanoszobaniirujo.] „Mindig melletted leszek.” ◇ **nál** [Kavano szo- bani macsigaaru.] „A folyónál van egy város.”

szobaniiru ♦ **kitart** [Ii tokimo varuitokimo szobaniita.] „Jóban-rosszban kitartott mellette.”

szoba-o ♦ **mellette** [Tori-va szoba-o tondeita.] „Egy madár elrepült mellette.”

szoba-o hanareru ♦ **magára hagy** [Bjókino kodomono szoba-o issuntaritomo hanarenakatta.] „Egy pillanatra sem hagytam magára a beteg gyereket.” ♦ **otthagy** [Gaszokonronoszoba-o hanareru toki-va , kanarazu hi-o keszu.] „Amikor otthagynom a tűzhelyet, feltétlenül eloltom a gázt.”

szoba-o ucu ♦ **hajdinatésztát készít**

szóbasi ♦ **befektető** ♦ **spekuláns** ♦ **spekulátor**

szóbaszei ♦ **árfolyamrendszer** ◇ **koteiszóbaszei** rögzített árfolyamrendszer ◇ **hendószóbaszei** lebegő árfolyamrendszer

szóbazairjó ♦ **piacot befolyásoló tényező** ◇ **kónan-noszóbazairjó** piac irányát befolyásoló hír

szobazoku ♦ **pohánka** ♦ **tatárbúza**

szobazue ♦ **belekeveredés** ♦ **eltévedt ütés** [Naguri aideszoba zue-o kuratta.] „A verkedésben kaptam egy eltévedt ütet.” ♦ **másnak szánt ütés** ♦ **másra szánt csapás**

szóbazuke ♦ **jegyzés**

szóbecu ♦ **búcsú** ♦ **búcsúztatás**

szóbecu ♦ **osztályozás**

szóbecukai ♦ **búcsú-összejövétel** ♦ **búcsúparti** ♦ **búcsúztató**

szóbecukai-o hiraku ♦ **elbúcsúztat** [Dórjóno szóbecukai-o hiraita.] „Elbúcsúztattuk a kollégámat.”

szóbecunodzsi ♦ **búcsúbeszéd** [Szóbecunodzsi-o nobeta.] „Búcsúbeszédet mondott.”

szóbecusiki ♦ **búcsúztató**

szóbi ♦ **felszerelés** ♦ **rendszeresítés** ◇ **anzenszóbi** biztonsági felszerelés ◇ **kanzenszóbi** teljes menetfelszerelés [Kanzenszóbide hasiranakerebanaranakatta.] „Teljes menetfelszereléssel kellett futni.” ◇ **dzsúszóbi** teljes menetfelszerelés ◇ **sómenszóbi** frontfelszerelés ◇ **sómenszóbi** harci felszerelés ◇ **tozan-noszóbi** hegymászó felszerelés ◇ **haikingunoszóbi** túrafelszerelés ◇ **jaeinoszóbi** kempingfelszerelés

szobieru ♦ **magaslik** [Aszokoni jamagaszobieteita.] „Ott hegy magaslott.” ♦ **magasodik** [Meno maeni jószaigaszobieteita.] „Előtűnk egy vár magasodott.” ♦ **tornyosul** [Sakkinga jamanojóniszobieteita.] „Hegyként tornyosultak az adósságok.”

szobietacu ♦ **magaslik** [Tokainitakuszan-no kószóbirugaszobie tatteiru.] „A városban felhőkarcolók magaslanak.”

szobieto ♦ **Szovjetunió** [Szobieto-va hóka-isa.] „Szovjetunió összeomlott.”

szobietono ♦ **szovjet** [Szobietono dzsinkóe-isei.] „szovjet műhold”

szobietorenpo ♦ **Szovjetunió**

szobietosakaisugikjóvakokurenpo ♦ **Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége**

szóbihin ♦ **felszerelés**

szobijakaszu ♦ **kihúz** [Kata-o szobijakasite aruita.] „Vállát kihúzva sétált.”

szóbimoku ♦ **lábaspotrohúak**

szóbimoku ♦ **sertefarkúak**

szobireru ♦ **elmulaszt** [Aisiteiruto iiszobireta.] „Elmulasztotta megmondani neki, hogy szereti.” ◇ **iiszobireru** nincs alkalma megmondani [Mettani avanainode szukidato iiszobireta.] „Ritkán találkoztunk, nem volt alkalmam megmondani, hogy szeretem.” ◇ **iiszobireru** nem mer elmondani [Ojaga kovakute, karesinotokoroni tomaruto iiszobireta.] „Félek a szüleitől, ezért nem mertem elmondani nekik, hogy a barátomnál alszok.”

szóbirui ♦ **lábaspotrohúak**

szóbiszuru ♦ **felszerel** [Buki-o szóbisita híkóki] „fegyverrel felszerelt repülőgép” ♦ **rendszeresít** [Kono szeifuku-va guntaide szóbiszareteiru.] „Ez az egyenruha a hadseregben van rendszeresítve.”

szobjó ♦ **vázlat**

szobjó ♦ **mánia** ♦ **téboly**

szobjókandzsa ♦ **mániákus**

szobjószuru ♦ **felvázol** [Inakano szeikacu-o szobjósita.] „Felvázoltam a vidéki életet.”

szobo ♦ **nagyanya** ♦ **nagymama**

szobó ♦ **durvaság** ♦ **gorombaság**
szobó ♦ **cella** ♦ **szerzetesi cella**
szobó ♦ **minkét pupilla** ♦ **minkét szem**
szobó ♦ **arcvonás** ♦ **kinézet**
szobóban ♦ **mitrális billentyű**
szobofuru ♦ **szemerkél** [Szobo furu ame]
 „szemerkélő eső”
szoboku ♦ **egyszerűség** ♦ **naivság**
szobokudzsicuzairon ♦ **naiv realizmus**
szobokuha ♦ **naivizmus** ♦ **naiv művészet**
szobokuhanogaka ♦ **naiv festő**
szobokuna ♦ **egyszerű** [Szobokuna inakarj-
 óriga szuki.] „Az egyszerű vidéki ételeket szere-
 tem.” ♦ **naiv** [Szobokuna gimon] „naiv kér-
 dés” ♦ **szerény** [Szobokuna szeikacu-o sitei-
 ru.] „Szerény körülmények között él.”
szobokusúgóron ♦ **naiv halmazelmélet**
szobóna ♦ **durva** [Szobóna furu mai] „durva
 viselkedés” ♦ **goromba** [Szobóna otoko] „go-
 romba ember”
szobósicunin ♦ **arcfelismerési zavar** ♦ **arc-
 vakság** ♦ **prozopagnózia**
szoburi ♦ **magatartás** ♦ **viselkedés** [Kare-
 va ajasii szoburidatta.] „Gyanús volt a viselkedé-
 se.”
szoburi-o miszeru ♦ **jelét adja valaminek**
 [Odoroita szoburi-o miszenakatta.] „Nem adta
 jelét annak, hogy meglepődött volna.”
szoburi-o szuru ♦ **úgy tesz** [Kandzso-va
 kare-o szukina szoburi-o sita.] „Úgy tett, mint
 akinek tetszik a férfi.”
szocu ♦ **hiba** [Jaru kotoniszocuganai.] „Hi-
 bátlanul csinál mindent.” ♦ **szocunaku ponto-
 san** [Szocunaku sigoto-o konaszu] „Pontosan
 végzi a munkáját.” ♦ **szocunaku okosan** [Ka-
 igideszocunaku kaiva-o szuszumeta.] „A tárgya-
 láson okosan terelte a szót.”
szocú ♦ **kommunikáció** ♦ **kölcsönös megér-
 tés** ♦ **isinoszocú egymás megértése** ♦ **isi-
 noszocú kölcsönös megértés**
szocudzsú ♦ **kilencvenedik évében van**
szocuensiki ♦ **óvodai ballagás**
szocuenszeru ♦ **kikerül az óvodából**

szocugjó ♦ **iskolavégzés** ♦ **végzés** ◇
daigakuszocugjósja felsőfokú végzettsé-
 gű [Daigakuszocugjósano hiricuga agatta.]
 „Növekedett a felsőfokú végzettségűek aránya.”
szocugjógo ♦ **iskolavégzés után**
szocugjóivai ♦ **ballagás megünneplése**
szocugjókinen-nokuraszusasín ♦ **érettségi**
tabló ♦ **tabló**
szocugjókinensasínú ♦ **iskolai emlékal-
 bum** ♦ **iskolai fényképalbum**
szocugjópátí ♦ **szalagavató**
szocugjórónbun ♦ **diplomamunka** ♦ **szak-
 dolgozat**
szocugjósiken ♦ **államvizsga** ♦ **érettségi**
 ♦ **záróvizsga**
szocugjósiken-o ukeru ♦ **érettségizik** [Ki-
 nórekisino szocugjósiken-o uketa.] „Tegnap tör-
 ténelemből érettségiztem.”
szocugjósiki ♦ **ballagás** ♦ **ballagási ünne-
 pély** [Szocugjósikide ókuno gakuszeiga naita.]
 „A ballagási ünnepélyen sok diák sírt.” ♦ **bizo-
 nyítványosztó** ♦ **búcsünnepély** ♦ **diploma-
 osztás** ♦ **diplomaosztó**
szocugjósóso ♦ **érettségi bizonyítvány** ♦
oklevél ♦ **végbizonyítvány**
szocugjósósodzsújo ♦ **bizonyítványosz-
 tás**
szocugjósósodzsújosiki ♦ **bizonyítvány-
 osztás**
szocugjószei ♦ **pályakezdő** [Daigakuno
 szocugjószei-va súsokuszaki-o szagasiteiru.] „A
 diplomás pályakezdők állást keresnek.” ♦ **vég-
 zős diák** ◇ **csúgakuszocugjószei** alsó ta-
 gozatú középiskolát végzett diák
szocugjószeiszaku ♦ **művészeti diploma-
 munka**
szocugjószeru ♦ **abszolvál** ♦ **ballag**
 [Meikko-va kjonenszocugjósita.] „Az unokahú-
 gom múlt évben ballagott.” ♦ **elvégez**
 [Daigaku-o szocugjósita.] „Elvégezte az egye-
 tetemet.” ♦ **kijár** [Kare-va gakkó-o szocugjósita.]
 „Kijárta az iskolát.” ♦ **kinő** [Mógémukara
 szocugjósita.] „Kinőttem már a játékokból.” ♦
végez [Szocugjósita atojúmeina kaisani njúsa-
 sita.] „Miután végeztem, egy híres vállalathoz
 mentem dolgozni.”

szocui ♦ **elszámoltatás** ♦ **felelősségre vonás** ♦ **vádeljárás** ♦ **vádemelés**

szocuiinkai ♦ **elszámoltató bizottság**

szocuiszuru ♦ **felelősségre vonást indítványoz** [Szaibankan-va szocuiszaretta.] „Felelősségre vonást indítványoztak a bíróval szemben.” ♦ **vádol** [Taiekigundzsinnno otoko-o szacugajjógide szocuisita.] „Volt katonát vádoltak emberöléssel.”

szocunaku ♦ **okosan** [Kaigideszocunaku kaiva-o szuszumeta.] „A tárgyaláson okosan terelte a szót.” ♦ **pontosan** [Szocunaku sigoto-o konaszu] „Pontosan végzi a munkáját.”

szocuron ♦ **diploma**

szocúszuru ♦ **megértet** [Isi-o szocúszuru.] „Megérteti magát valakivel.”

szocuzento ♦ **hirtelen** ♦ **váratlanul**

szocsa ♦ **silány tea** ♦ **tea** [Szocsadeszuga-dózo.] „Bocsánat, hogy csak ilyen teával tudom megkínálni.”

szócsakuszuru ♦ **bekapcsol** ♦ **felszerel**

szocscsi ♦ **nálad** [Kagi-va szocscsiniaruto omotta.] „Azt hittem, nálad van a kulcs.” ♦ **oda** [Bakuhacuogasite, min-naszocscsini me-o muketa.] „A robbanás hangjára mindenki odanézett.” ♦ **te** [Szocscsimocsanto kotaero!] „Te is rendesen válaszolj!” ♦ **szocscsino neked** [Szocscsino atamagaokasiindzsainoka!] „Neked valami bajod van!”

szocscsino ♦ **neked** [Szocscsino atamagaokasiindzsainoka!] „Neked valami bajod van!”

szocscsinokede ♦ **félredobva** [Sigotoszocscsinokede aszondeita.] „A munkát félredobva szórakozott.” ♦ **semmibe véve** [Szeidzsika-va kokuminszocscsinokede dzsibunno zaiszan-o kizuku.] „A politikusok a népet semmibe véve, a saját vagyonukat gyarapítják.”

szocscsinokeniszuru ♦ **félredob** [Benkjó-o szocscsi nokenisite aszonda.] „Félredobta a tanulást, és játszott.”

szocscsi-o ♦ **oda** [Szocscsi-o mite kudaszai!] „Oda nézz!”

szocscsoku ♦ **egyenesség** ♦ **őszinteség**

szocscsokuna ♦ **egyenés** ♦ **nyílt** ♦ **őszinte** [Szocscsokuna kanszó-o kikaszete kudaszai!]

„Mondja, mi az őszinte véleménye?” ♦ **szókimondó** [Szocscsokuna hito] „szókimondó ember”

szocscsokuni ♦ **egyenesen** [Szocscsokuni iken-o nobeta.] „Egyenesen megmondta a véleményét.” ♦ **nyíltan** [Szocscsokuni iu.] „Nyíltan megmondja.” ♦ **őszintén** [Bokumo szocscsokuni iujo.] „Én is őszinte leszek.”

szoccsú ♦ **guta** ♦ **gutaütés** ♦ **szélütés** ♦ **nószoccsú szélütés**

szocsi ♦ **intézkedés** [Ikanaru szocsi-o tottemo baisú-o bógaiszurucumorida.] „Különböző intézkedésekkel próbálja megakadályozni, hogy megvegyék a céget.” ♦ **kikitaiószocsi válsághárító intézkedés** ♦ **kinkjúsocsi szűk-ségintézkedés** ♦ **keikasocsi átmeneti megoldás** ♦ **szeiszaisocsi megtorló intézkedés** ♦ **szeiszakuszocsi politikai intézkedés** ♦ **danpingubósiszocsi dömpingellenes intézkedés** ♦ **tokubecuszocsi rendkívüli intézkedés** ♦ **hokantekiszocsi kiegészítő intézkedés** ♦ **júgúsocsi kivételes bánásmód**

szócsi ♦ **apparátus** [Kameratoiumono-va , dzsinszeino sunkan-o toraerukotoga dekuru, szubarasi szócsideszu.] „A fényképezőgép egy csodálatos apparátus, amely képes megragadni életünk pillanatait.” ♦ **berendezés** [Anzenszócsi] „biztonsági berendezés” ♦ **készülék** [Bideo szócsi] „videókészülék” ♦ **kütyü** ♦ **szerkenyű** ♦ **szerkezet** [Kono szócsi-va kikendeszunode csúisite tori acukattekudaszai.] „Ez a szerkezet veszélyes, óvatosan kell kezelni.” ♦ **enzanszócsi aritmetikai egység** ♦ **kadzsitóriszócsi kormánysszerkezet** ♦ **gorudzsiszócsi Golgi-készülék** ♦ **dzsikkenszócsi kísérleti apparátus** ♦ **súhenszócsi perifériaeszköz** ♦ **súhenszócsi periféria-berendezés** ♦ **szeimeiidzsiszócsi létfenntartó berendezés** ♦ **danbószócsi fűtőberendezés** ♦ **butaiszócsika dizlettervező** ♦ **hoanszócsi biztonsági berendezés** ♦ **reibószócsi légkondicionáló berendezés**

szócsi ♦ **füves föld** ♦ **mező** ♦ **rét**

szocsi-o kódzsiru ♦ **intézkedést foganatosít**

szocsira ♦ **az** [Szocsirano sasin-o miszete kudaszai!] „Mutasd azt a fényképet!” ♦ **feléd** [Szocsirade-va kono dógu-o nanto jobimaszu-

ka?] „Felétek hogy hívják ezt a szerszámot?” ♦ **oda** [Szocsirani ikimaszu.] „Oda megyek hozzád.” ♦ **ön** [Szocsirano kaisa-o kengakusitai.] „El szeretnék látogatni az ön vállalatához.”

szocsiragavakara ♦ **arról az oldalról** [Szore-va szocsira gavakarano mikatadeszu.] „Arról az oldalról ez úgy tűnik.”

szócsiszei ♦ **geotaxis**

szócsó ♦ **főtörzsőrmester**

szócsó ♦ **Szung betűtípus** ♦ **Szung-dinasztia**

szócsó ♦ **kora reggel** [Konopan ja-va szócsókarajatteiru.] „Ez a pék kora reggeltől nyitva van.”

szócsó ♦ **főigazgató** ♦ **kendzsiszócsó fő-
ügyész** ♦ **dzsimuszócsó főtítkár** ♦ **daiga-
kuszócsó rektor** ♦ **fukuszócsó főigazgató-
helyettes**

szócsóban ♦ **kora reggeli kiadás**

szócsóbangumi ♦ **kora reggeli műsor**

szócsóna ♦ **fennkölt** [Szócsóna ongaku] „fennkölt zene” ♦ **tiszteletet keltő** [Szócsóna sikiten] „tiszteletet keltő ünnepély” ♦ **ünne-
pélyes** [Szócsóna kucsó] „ünnepélyes hangvétel”

szócsóni ♦ **kora reggel** [Heidzsicu-va szócsóni okiru.] „Hétköznap kora reggel kelek.”

szocsónoben ♦ **ügyes okfejtés**

szócsósukkin ♦ **korai munkakezdés**

szócsósza ♦ **fennköltség** ♦ **komolyság** ♦ **ünnepélyesség**

szócsószekei ♦ **albit**

szócsoszuirjó ♦ **összkapacitás**

szócsótai ♦ **fennkölt stílus**

szóda ♦ **hajókormányzás** ♦ **kormányzás**

szóda ♦ **azt mondják** [Rikonsitaszóda.] „Azt mondják, elvált.” ♦ **hát persze** [Szóda!Aszokoni oitanda.] „Hát persze! Oda tettem.” ♦ **talán** [Súri-o siteoita hógajoszaszóda.] „Talán jobb lenne megjavíttatni.” ♦ **tűnik** [Genkiganaszóda.] „Levertnek tűnsz.” ♦ **úgy néz ki** [Kjóha sigotoga hajaku ovariszóda.] „Úgy néz ki, ma előbb végzek.” ♦ **szódearu ígérezik** [Kono eiga-va omosiroszóda.] „Ez a film érdekesnek ígérezik.” ♦ **szódearu tűnik**

[Kare-va szejdzsicuszóda.] „Becsületesnek tűnik.” ♦ **szódearu állítólag** [Kanodzso-va kekonsitaszódészu.] „Állítólag férjhez ment.”

szóda ♦ **szikso** ♦ **szóda** ♦ **kaszeiszóda ma-
rónátron** ♦ **kaszeiszóda nátronlúg** ♦ **kurímu-szóda szénsavas üdítő fagyalittal** ♦ **dzsútanszanszóda szódebikarbóna** ♦ **szentakuszóda mosószóda** ♦ **purénszóda szikvíz** ♦ **purénszóda szóдавиз**

szódabai ♦ **nyers szóda**

szodacu ♦ **fejlődik** [Kare-va daihjószensuni szodatta.] „Válogatott versenyzővé fejlődött.” ♦ **megterem** [Kono dodzsóde-va szuika-va szodatanai.] „Ezen a talajon nem terem meg a dinnye.” ♦ **nevelkedik** [Dokode szodattanodeszuka?] „Hol nevelkedtél?” ♦ **növekszik** [Hajaku szodacu sokubucu] „gyorsan növekedő növény” ♦ **terem** [Kakokuna kankjóde szodacu sokubucu] „mostoha környezetben termő növény” ♦ **neruko-va szodacu a jól alvó gyerek jól fejlődik**

szodacu ♦ **harc** [Bóruno szodacu] „harc a labda megszerzéséért”

szódacuszen ♦ **versengés** [Oisii rjóino szódacuszen] „versengés a finom falatokért”

szódacuszuru ♦ **harcol** [Karera-va kenrjokuo szódacusiteita.] „A hatalomért harcoltak.” ♦ **verseng** [Dzsókjaku-va szeki-o szódacusiteita.] „Az utasok versengtek a helyekért.”

szodacsi ♦ **nevelés** [Kanodzso-va szodacsigajokatta.] „Jó nevelést kapott.” ♦ **neveltetés** [Inakaszodacsidesita.] „Vidéki neveltetése volt.” ♦ **növekedésű** [Szodacsino oszoi sokubucu] „lassú növekedésű növény” ♦ **növés** [Szodacsino hajai ki] „gyors növésű fa” ♦ **inakaszodacsidearu vidéken nőtt fel** ♦ **inakaszodacsino vidéki neveltetésű** [Inakaszodacsino hito] „vidéki neveltetésű ember” ♦ **udzsijoriszodacsi származásnál fontosabb a neveltetés** ♦ **odzsószanszodacsi jómódban nevelkedett lány** ♦ **onsicuszodacsino széltől is óvott** [Onsicuszodacsino odzsószan] „széltől is óvott kisasszony” ♦ **onsicuszodacsino üvegházban nevelt** [Onsicuszodacsinotomato] „üvegházban nevelt paradicsom” ♦ **onsicuszodacsino burokban nevelkedett** [Onsicuszodacsino boh-csan] „burokban nevelkedett ficsúr” ♦ **macciszodacsidea-**

ru városban nőtt fel ◊ **macsiszodacsino városi neveltetésű** ◊ **mijakoszodacsidea-ru fővárosban nőtt fel** ◊ **mijakoszodacsino fővárosi neveltetésű** [Mijakoszodacsino kodomo] „fővárosi neveltetésű gyerek”

szodacsigajoi ◊ **jó nevelést kap**

szódacsininaru ◊ **egyszerre feláll** [Kankjaku-va szódacsininatte hakusu-o okuta.] „A közönség egyszerre felállva tapsolt.”

szodacsizakari ◊ **fejlődő kor**

szodacsizakarino ◊ **növekedési időszakban lévő** [Szodacsi zakarino kodomo] „növekedési időszakban lévő gyerek”

szódai ◊ **képviselő** [Szocugjószeiszódai] „végzős diákok képviselője”

szódai ◊ **nagyszerűség**

szodaigomi ◊ **lom** ◊ **terjedelmes hulladék**

szodaigomisúsú ◊ **lomtalanítás**

szodaina ◊ **durva** [Szodaina sigotoburi] „durva munkastílus” ◊ **terjedelmes** [Szodaina mono] „terjedelmes tárgy”

szodaina ◊ **impozáns** [Szódaina tatemono] „impozáns épület” ◊ **monumentális** [Szódainapurodzsekutodatta.] „Monumentális projekt volt.” ◊ **nagyszerű** [Szódaina kesiki] „nagy-szerű kilátás” ◊ **pompás** [Szódainapanorama] „pompás panoráma” ◊ **tekintélyes** [Szódaina jósza] „tekintélyes vár”

szodairinin ◊ **főképviseelő** ◊ **vezérképviseelő**

szódaisikjó ◊ **pátriárka**

szódaisikjódzsúdzsika ◊ **apostoli kereszt**

szódaisó ◊ **főparancsnok** ◊ **fővezér**

szódaajo ◊ **meghiszem azt** [『Kore-va umai!』『Szódaajo!』] „–Ez finom! –Meghiszem azt!”

szódaonee ◊ **tényleg** [『Amegajanda』『szódaonee』] „–Elállt az eső! –Tényleg!”

szódaka ◊ **végösszeg**

szódakedo ◊ **hát** ◊ **igaz, de**

szódan ◊ **átbeszélés** ◊ **konzultáció** ◊ **megbeszélés** ◊ **tanácsadás** [Tomodacsino tokoroni szódanni itta.] „Elmentem a barátomhoz

tanácsért.” ◊ **sinroszódán pályaválasztási tanácsadás** ◊ **szódan-ninoru tanácsot ad** [Szódanni nottekudasza] „Kérlek, adj tanácsot!” ◊ **hóricuszódán jogi tanácsadás** ◊ **minoészódán lelki segélyszolgálat** [Mino uszódanni denva-o kaketa.] „Telefonon hívtam a lelki segélyszolgálatot.”

szódan-aite ◊ **tanácsadó** [Szódan-aitega hosii.] „Szükségem van valakire, aki tanácsot adna.”

szódandzso ◊ **tanácsadó iroda** ◊ **kekkon-szódandzso házasságközvetítő iroda** ◊ **dzsidószódandzso gyermek lelki segély szolgálat** ◊ **dzsidószódandzso nevelési tanácsadó** ◊ **súsokuszódandzso munkaközvetítő iroda** ◊ **súsokuszódandzso munka-közvetítő**

szódan-in ◊ **tanácsadó** ◊ **suninszódan-in főtanácsadó** ◊ **szeikacuszódan-in életvezetési tanácsadó**

szódan-jaku ◊ **konzultáns** [Kaisano szódan-jaku] „vállalati konzultáns” ◊ **tanácsadó**

szódanmadogucsi ◊ **tanácsadó szolgálat** [Hóricuszódanmadogucsi] „jogi tanácsadó szolgálat” ◊ **ügyfélszolgálat** [Kaisano szódanmadogucsi] „cég ügyfélszolgálat” ◊ **vevő-szolgálat**

szódan-niazukaru ◊ **kikéri a tanácsát** [Kagakusano szódanni azukatta.] „Kikértük a tudós tanácsát.”

szódan-ninoru ◊ **tanácsot ad** [Szódanni nottekudasza] „Kérlek, adj tanácsot!”

szódansa ◊ **tanácskérő**

szódansiau ◊ **tanácskozik**

szódansicu ◊ **tanácsadó szolgálat**

szódanszuru ◊ **átbeszél** [Cumatoszono mondainicuite szódansita.] „A feleségemmel átbeszéltük a problémát.” ◊ **hozzáfordul** [Tomodacsiniadobaisu-o morautameni szódan-sita.] „A barátomhoz fordultam tanácsért.” ◊ **megbeszél** [Kono dzsöken-o ukerukadóka okuszanto szódansitekudasza!] „Beszélje meg a feleségével, hogy elfogadják-e a feltételeket!” ◊ **tanácsot kér** [Oisaszan-ni szódansite kudaszai.] „Kérjen tanácsot az orvosától!” ◊ **kagamitoszódanszuru tükörbe néz** [Kagamito szó-dansite mono-o itta hógaiize.] „Nézz a tükörbe,

mielőtt ezt mondd!” ◇ **szaifutoszódanszuru megnézi, hogy megengedheti-e magának** [Szaifuto szódansite kaukadóka kimeta.] „Megnéztem megengedhetem-e magamnak, és utána döntöttem, hogy megveszem-e.”

szódaraito ◆ **szodalit**

szódarin ◆ **kormányozható kerék**

szódasicu ◆ **kormányfűlke**

szódasu ◆ **kormányos**

szódaszekken ◆ **nátronszappan**

szódaszócsi ◆ **kormányyszerkezet** ◇ **dzsidószódaszócsi automata kormányyszerkezet**

szódaszui ◆ **szódavíz**

szódaszuru ◆ **kormányoz** [Fune-o szódaszuru.] „Hajót kormányoz.”

szodateageru ◆ **felnevel** [Goninno kodomo-o szodate ageta.] „Öt gyermeket nevelt fel.”

szodatenooja ◆ **nevelőszülő**

szodateoja ◆ **nevelőszülő**

szodateru ◆ **ápol** [Júdzs-o szodateru.] „Barátságot ápol.” ◆ **felnevel** [Joninno kodomo-o hitoride szodateta.] „A négy gyermeket egyedül nevelte fel.” ◆ **képez** [Kono daigaku-va miraino gidzsucusa-o szodateru.] „Ez az egyetem a jövő szakembereit képi.” ◆ **kitenyészt** [Sinsuno dóbcu-o szodateta.] „Kitenyésztett egy újfajta állatot.” ◆ **kitermeszt** [Sinsuno hana-o szodateta.] „Kitermesztett egy új virágot.” ◆ **nevel** [Atarasiiszupócu szensu-o szodateru.] „Új sportolókat nevel.” ◆ **tenyész** [Uszagi-o szodateiteiru.] „Nyulakat tenyészttek.” ◆ **termeszt** [Momo-o szodateru.] „Barackot termeszttek.” ◇ **óvikunarumadeszodateru felnevel** [Hijoko-o óvikunarumade szodateta.] „Felneveltem egy kicsibét.”

szódavari ◆ **szódával hígított alkoholos ital** ◇ **vain-noszódavari fröccs** [Vainnoszóda vari-o kudaszai!] „Kérek egy fröccsöt!”

szode ① **ruhaujj** ◆ **kulissza** [Haijú-va szode de-o matteita.] „A színész a kulissza mögött várakozott a jelenésre.” ◆ **szárny** ◆ **ujj** [Sacuno szode-o makuri ageta.] „Feltúrtem az ingem ujját.” ◇ **kukuriszode buggyos ruhaujj** ◇ **kótonoszode kabátujj** ◇ **gobuszode rövid ujj** ◇ **dzsakettonoszode zakóujj** ◇ **sacuno-**

szode ingujj ◇ **szodenasino ujjatlan** [Szodenasinosacu-o kita.] „Ujjatlan inget vett fel.” ◇ **szodeniszugaru könyörög** [Okane-o kasite kudaszaito szodeni szugatta.] „Könyörgött, hogy adjak neki pénzt.” ◇ **szodeniszugaru ruhaujjába csimpaszkodik** [Kodomo-va hahajano szodeni szugatta.] „A gyerek az anyja ruhaujjába csimpaszkodott.” ◇ **szodeniszuru cserben hagy** [Dzsósi-va buka-o szodenisita.] „A főnök cserben hagyta a beosztottait.” ◇ **szodeniszuru elhagy** [Koibito-o szodenisita.] „Elhagyta a szeretőjét.” ◇ **szodeniszuru hűvösen bánik** [Csiga cunagatteinai kodomo-o szodenisiteita.] „Hűvösen bánt a mostohagyerekével.” ◇ **szode-o siboru zokog** [Muszuko szensino sirasze-o kiite szode-o sibotta.] „Amikor megtudta, hogy a fia meghalt a háborúban, zokogott.” ◇ **szode-o cukamaeru feltartóztat** [Kaerótsiteiru dórjóno szode-o cukamaeta.] „Feltartóztattam az indulni készülő kollégámat.” ◇ **szode-o cukamaeru megragadja a ruhaujját** [Aruki daszótosita tomodacsino szode-o cukamaeta.] „Megragadtam az indulni készülő barátom ruhaujját.” ◇ **szode-o curaneru együtt csinál** [Szode-o curanetedemoni dekaketa.] „Együtt mentünk tüntetni.” ◇ **szode-o tósita használt** [Szode-o tósita fuku] „használt ruha” ◇ **szode-o tószu belebújik** [Szúcuni szode-o tósita.] „Belebújtam az öltönyömbé.” ◇ **szode-o hiku megkönyékez** ◇ **szode-o hiku finoman figyelmeztet** [Kagekina hacugen-o szuru ottono szode-o hita.] „Finoman figyelmeztettem a férjemet, hogy túl merész dolgot mondott.” ◇ **szode-o hiku húzgálja a ruhaujját** [Okasi-o kaójoto hahajano szode-o hiita.] „A gyerek húzgálta az anyja ruhaujját, hogy vegyen neki süteményt.” ◇ **naiszodehafurenu ami nincs, abból nem lehet adni** ◇ **nagaszodenasacu hosszú ujjú ing** [Nagaszodenasacu miiguideno hidzsintokorogaicumo szuri kiretesimaundeszu.] „A hosszú ujjú ingem jobb könyöke mindig kikopik.” ◇ **hanszodenasacu rövid ujjú ing** [Hanszodenasacude-va mada szukosi hadaszamui.] „Még hideg a rövid ujjú ing.” ◇ **fukunoszode ruhaujj** ◇ **butainoszode kulissza** ◇ **butainoszode színfal** [Haijú-va butaino szode taikisiteita.] „A színész a színfal mögött várakozott.” ◇ **furiszode libegő ujjú kimonó** ◇ **raguranszode raglánujj**

szódearu ♦ **állítólag** [Kanodzso-va kekkonsi-taszódeszu.] „Állítólag férjhez ment.” ♦ **elmondás szerint** [Kono tatemono-va mukasijadodattaszódeszu.] „Elmondás szerint, ez az épület régen fogadó volt.” ♦ **ígérkezik** [Kono eiga-va omosiroszóda.] „Ez a film érdekesnek ígérkezik.” ♦ **tűnik** [Kare-va szejdzsicuszóda.] „Becsületesnek tűnik.” ♦ **siszódearu valószínűleg** [Asita-va amega furiszódeszu.] „Holnap valószínűleg esni fog.” ♦ **szóda úgy néz ki** [Kjóha sigotoga hajaku ovariszóda.] „Úgy néz ki, ma előbb végzek.” ♦ **szóda talán** [Súri-o siteoita hógajoszaszóda.] „Talán jobb lenne megjavíttatni.” ♦ **szóda azt mondják** [Rikonsitaszóda.] „Azt mondják, elvált.”

szódede ♦ **egész apparátusával** [Keiszacuszódede dzsikenno kaikecuni tori kunda.] „A rendőrség az egész apparátusával dolgozott az ügyön.” ♦ **együtt** [Kazokuszódede raikjaku-o mukaeta.] „Az egész család együtt köszöntötte a vendéget.”

szodefuriaumotasónoen ♦ **nincsenek véletlen találkozások**

szodegucsi ♦ **ingujjvég** ♦ **mandzsetta**

szodeguri ♦ **karkivágás**

szódehanai ♦ **korántsem** [Korede hanasiga ovattato omottaraszóde-va nakatta.] „A történet ezzel korántsem ért véget.”

szódehanaitorissószuru ♦ **megcáfol** [Kare-va dzsikenni kakavatteinaito rissósa.] „Megcáfolta, hogy köze lett volna az ügghöz.”

szóden ♦ **továbbadás** ♦ **issiszóden-no apáról fiúra szálló** [Issiszódenno hig] „apáról fiúra szálló titkos módszer” ♦ **fusiszóden családi örökség** [Fusiszódennoresipi] „családi recept” ♦ **fusiszóden apáról fiúra szállás**

szóden ♦ **áramellátás** ♦ **villamosenergia-átvitel** ♦ **villamosenergia-szállítás**

szodenasino ♦ **ujjatlan** [Szodenasinosacu-o kita.] „Ujjatlan inget vett fel.”

szodeniszugaru ♦ **könyörgő** [Okane-o kasite kudaszaito szodeni szugatta.] „Könyörgött, hogy adjak neki pénzt.” ♦ **ruhaujjába csimpaszkodik** [Kodomo-va hahaojano szodeni szugatta.] „A gyerek az anyja ruhaujjába csimpaszkodott.”

szodeniszuru ♦ **cserben hagy** [Dzsósi-va buka-o szodenisita.] „A főnök cserben hagyta a beosztottait.” ♦ **elhagy** [Koibito-o szodenisita.] „Elhagyta a szeretőjét.” ♦ **hűvösen bánik** [Csiga cunagatteinai kodomo-o szodenisiteita.] „Hűvösen bánt a mostohagyerekével.”

szódenmó ♦ **távvezeték hálózat** ♦ **villamos hálózat**

szodenosita ♦ **csúszópénz** ♦ **kenőpénz**

szodenosita-o cukau ♦ **lefizet valakit** [Kono hon-va szodeno sita-o cukatte teni ireta.] „Ezt a könyvet úgy vettem, hogy lefizettem valakit.”

szódenszen ♦ **távvezeték** ♦ **villamos távvezeték** ♦ **kóacuszódenszen nagyfeszültségű távvezeték**

szódenszuru ♦ **villamos energiát továbbít** [Den-acu-o agete szódensimaszu.] „A feszültséget megnövelve továbbítják a villamos energiát.”

szódentettó ♦ **távvezetékoszlop**

szode-o cukamaeru ♦ **feltartóztat** [Kaerótositeiru dórjóno szode-o cukamaeta.] „Feltartóztattam az indulni készülő kollégámat.” ♦ **megragadja a ruhaujját** [Aruki daszótosita tomodacsino szode-o cukamaeta.] „Mégragadtam az indulni készülő barátom ruhaujját.”

szode-o curaneru ♦ **együtt csinál** [Szode-o curanetedemoni dekaketa.] „Együtt mentünk tüntetni.”

szode-o hiku ♦ **finoman figyelmeztet** [Kagekina hacugen-o szuru ottono szode-o hiita.] „Finoman figyelmeztettem a férjemet, hogy túl merész dolgot mondott.” ♦ **húzgálja a ruhaujját** [Okasi-o kaójoto hahaojano szode-o hita.] „A gyerek húzgálta az anyja ruhaujját, hogy vegyen neki süteményt.” ♦ **megkönyvékez**

szode-o siboru ♦ **zokog** [Muszukono szensino sirasze-o kiite szode-o sibotta.] „Amikor megtudta, hogy a fia meghalt a háborúban, zokogott.”

szode-o tósita ♦ **használt** [Szode-o tósita fuku] „használt ruha”

szode-o tószu ♦ **belebújik** [Szúcuni szode-o tósita.] „Belebújtam az öltönyömbé.”

szodetake ♦ **ruhaujj hossza**

szodiumu ♦ **nátrium**

szódó ♦ **homológia** ♦ **megfelelés** ◇ **szódó-kikan** **homológ szerv** [Szódókikanto szódzsikikan] „homológ szerv és analóg szerv”

szódó ♦ **felbolyulás** [Kantokukótai-o meguru szódó-va oszamaru kehaiganakatta.] „A szövetségi kapitány leváltása miatti felbolyulás nem akart alábbhagyni.” ♦ **lázadás** [Doreinjoru szódóga okotta.] „Lázadás tört ki a rabszolgák között.” ♦ **zavargás** [Keiszacu-va szódó-o szumeta.] „A rendőrség elfojtotta a zavargásokat.” ♦ **zendülés** [Funede szódóga boppacusa.] „Zendülés tört ki a hajón.” ◇ **oieszódó családi viszály** [Keieiken omeguru oieszódóga cuzuita.] „A vezetőségi jogot illetően családi viszály folyt.” ◇ **gakkószódó diáklázadás** ◇ **komeszódó rizslázadás** ◇ **daiszódó nagy zavargás**

szódó ♦ **meditációs terem**

szódóin ♦ **általános mozgósítás** ♦ **mindenkit megmozgatás** ◇ **ikkaszódóinde családi összefogással** [Ikkaszódóinde budó-o sūkakusita.] „Családi összefogással szüreteltünk.” ◇ **szódóin-o kakeru mindenkit megmozgat** [Tomodacsini szódóin-o kaketeocsímuno óenni itta.] „Az összes barátunkat megmozgatva elmentünk szurkolni a csapatnak.”

szódóin-o kakeru ♦ **mindenkit megmozgat** [Tomodacsini szódóin-o kaketeocsímuno óenni itta.] „Az összes barátunkat megmozgatva elmentünk szurkolni a csapatnak.” ♦ **mindenkit mozgósít** [Szódóin-o kakete tatakatta.] „Mindenkít mozgósítva harcoltak.”

szódóinrei ♦ **általános mozgósítási parancs**

szódóinszuru ♦ **mindenkit befog** [Kazukuo szódóinsite szódzsisita.] „A családom minden tagját befogtam takarítani.” ♦ **mindenkit mozgósít** [Csianbutai-o szódóinsita.] „Minden rendfenntartó osztágot mozgósítottak.”

szódókikan ♦ **homológ szerv** [Szódókikanto szódzsikikan] „homológ szerv és analóg szerv”

szódóno ♦ **homológ**

szódószei ♦ **homológia**

szódószensokutai ♦ **homológ kromoszómák**

szodzsi ♦ **fogalmazás** [Takumina szodzsi] „ügyes fogalmazás” ♦ **frazeológia** ♦ **szóhaszná-**

latat [Szodzsi-o neru.] „Javítja a szóhasználatát.”

szodzsi ♦ **alap** [Densiszangjóno szodzsi-o kizuuta.] „Megteremtette az elektronikai ipar alapjait.” ♦ **alaptermészet**

szódzsi ♦ **analógia** ♦ **hasonlóság** ◇ **szódzsjikan** **analóg szerv** [Szódókikanto szódzsjikan] „homológ szerv és analóg szerv” ◇ **szódzsjikei** **hasonló síkidom**

szódzsi ♦ **pucolás** [Toireno szódzsi] „vécepucolás” ♦ **takarítás** [Hejano szódzsi] „szoba takarítása” ♦ **tisztítás** [Mimino szódzsi] „fül tisztítása” ◇ **entocuszódzsi kéményseprés** ◇ **ószódzsi nagytakarítás** [Nenmacuno ószódzsigamada ovatteimaszen.] „Még nem ért véget az év végi nagytakarítás.” ◇ **fukiszódzsi portörlés** ◇ **bunkaiszódzsi áttisztítás** [Rendzsfúdono bunkaiszódzsi] „szagelszívó áttisztítása” ◇ **bunkaiszódzsi szétszedve tisztítás** [Udedokeino bunkaiszódzsi] „karóra szétszedve tisztítása” ◇ **madonoszódzsi ablakpucolás** ◇ **miminoszódzsi fültisztítás**

szódzsi ♦ **búcsúztató** ♦ **búcsúztató beszéd**

szódzsjicuhai ♦ **morula** ♦ **szedericsíra**

szódzsjifu ♦ **takarítónó**

szódzsjihi ♦ **nagyítási arány**

szódzsjijógu ♦ **takarítóeszköz** ♦ **takarítószersz**

szódzsjikei ♦ **hasonló alakzat** ♦ **hasonló síkidom**

szódzsjiki ♦ **porszívó** ◇ **robottoszódzsjiki robotporszívó**

szódzsjikideszuiageru ♦ **felporszívóz** [Kobosita komugiko-o szódzsjikide szui ageta.] „Felporszívóztam a lisztet.”

szódzsjikikan ♦ **analóg szerv** [Szódókikanto szódzsjikikan] „homológ szerv és analóg szerv”

szódzsjiki-o kakeru ♦ **kiporszívóz** [Hejani szódzsjiki-o kaketa.] „Kiporszívóztam a szobát.”

♦ **kiporszívózik** [Hejani szódzsjiki-o kaketa.] „Kiporszívóztam a szobát.” ♦ **porszívózik** [Kinó szódzsjiki-o kaketa.] „Tegnap porszívóztam.”

szódzsjiki-o kakerukoto ♦ **porszívózás**

szózsimai ♦ teljes befejezés ♦ teljes készlet eladása

szózsinin ♦ takarító

szózsinkó ♦ összlakosság ♦ össznépeség

szózsirobotto ♦ robotporszívó

szózsisosku ♦ testületi lemondás ♦ tömeges lemondás ♦ **naikakuszózsisosku** kormány testületi lemondása

szózsiszuru ♦ **kitakarít** [Heja-o szózsisisita.] „Kitakarítottam a szobát.” ♦ **kitisztít** [Haiszuikó-o szózsisisita.] „Kitisztítottam a lefolyót.” ♦ **letisztít** [Monitá-o szózsisisita.] „Letisztítottam a monitoromat.” ♦ **pucol** [Mado-o szózsiszuru.] „Ablakot pucol.” ♦ **takarít** [Mainiciszózsiszuru.] „Minden nap takarítok.” ♦ **tisztít** [Dzsútan-o szózsiszuru.] „Szőnyeget tisztít.” ♦ **fukiszózsiszuru port töröl** [Maiaszafuki szózsiszuru.] „Minden reggel port törölök.”

szózsiste ♦ **egészeben** [Szore-va szózsiste joideso.] „Egészeben véve ez jó.”

szózsiten ♦ **hasonlóság**

szodzsiumu ♦ **nátrium**

szodzsó ♦ **keresetlevél** ♦ **ügyvédi tényvázlat**

szodzsó ♦ **vágódeszka felszíne**

szózsó ♦ **magas rangú buddhista pap** ♦ **daiszózsó** legmagasabb rangú buddhista pap

szózsó ♦ **jelentés az uralkodónak**

szózsó ♦ **rétegeesség** [Szózsókessó] „réteges kristály”

szózsó ♦ **szorzás**

szózsó ♦ **zavargás**

szózsó ♦ **csendes magány**

szózsogaku ♦ **rétegtan** ♦ **sztratigráfia** ♦ **szeiszózsogaku** biosztratigráfia

szózsógan ♦ **rétegekőzet**

szózsóheikin ♦ **mértani átlag** ♦ **mértani középérték**

szózsókadzso ♦ **fürtös virágzat** ♦ **fürtvirágzat**

szózsókóka ♦ **egymást fokozó hatás** ♦ **együttes hatás** ♦ **potenciáció**

szózsókózó ♦ **réteges szerkezet**

szodzsóninoszeru ♦ **vizsgálat tárgyává tesz** [Mondai-o szodzsóni noszeta.] „A problémát vizsgálat tárgyává tette.”

szodzsónoszakana ♦ **kiszolgáltatót helyzet**

szózsószajó ♦ **szinergizmus**

szózsószei ♦ **szinergizmus**

szózsószeki ♦ **szorzat**

szodzsószuru ♦ **felfelé megy a folyón**

szózsószuru ♦ **jelent az uralkodónak**

szózsósztai ♦ **tébolyodott állapot**

szózsósztaru ♦ **magányos**

szózsóoun ♦ **rétegfelhő**

szózsú ♦ **irányítás** ♦ **vezetés** ♦ **enkakuszózsú távirányítás** ♦ **dzsidószózsú automatikus vezetés** [Hikókinó sudózsózsúto dzsidószózsú] „repülőgép manuális és automatikus vezetése” ♦ **szózsúfukanóna irányíthatatlan** [Hikóki-va szózsúfukanóninata.] „A repülőgép irányíthatatlanná vált.”

szózsucu ♦ **lándzsaforgatás**

szózsúfukanóna ♦ **irányíthatatlan** [Hikóki-va szózsúfukanóninata.] „A repülőgép irányíthatatlanná vált.”

szózsuku ♦ **koraérettség** ♦ **korai érés** ♦ **progenezis**

szózsukuna ♦ **koraérett** [Szózsukuna kodo] „koraérett gyerek” ♦ **korán érő**

szózsukutaipu ♦ **korán érő típus**

szózsúmiszu ♦ **pilóta hibája**

szózsun ♦ **fázissorrend**

szózsuncsekká ♦ **fázissorrend-ellenőrző**

szózsúrjó ♦ **bruttó súly** ♦ **összsúly**

szózsúsi ♦ **pilóta** ♦ **dainiszózsúsi** másodpilóta ♦ **fukuszózsúsi** másodpilóta ♦ **beteran-noszózsúsi** veterán pilóta

szózsúsicu ♦ **pilótafülke** [Hikókinó szózsúsicu-o mitakotogaarimaszuka?] „Láttál már pilótafülkét belülről?”

szózsusin ♦ **küldés és fogadás**

szózsusinszócsi ♦ **adóvevő**

szózsúszeki ♦ **pilótaülés**

szózsúszócsi ♦ **irányító berendezés**

szózsúsзуru ♦ **irányít** [Szenszuikan-o szózsúsita.] „Irányította a tengeralattjárót.” ♦ **vezet** [Vatasiga hikóki-o szózsúsita.] „Én vezettem a repülőt.”

szo **basira** ♦ **oszloperősítő oldalléc**

szoedzsi ♦ **index** ♦ **uecukiszoedzsi felső index** ♦ **bekutoruszoedzsi vektorindex**

szoegaki ♦ **kísérő szöveg** [Karigurafi no szoegaki] „kalligráfia kísérőszövege” ♦ **utóirat** [Tegamino szoegaki] „levél utóirata”

szoegami ♦ **vendéghaj**

szoegi ♦ **karó** ♦ **sín** [Oreta udeni szoeg i-o ateta.] „Sínbe rakták a kezem.” ♦ **viráglétra** ♦ **szoegiszuru kikaróz** [Tomatoni szoeg i-o sita.] „Kikaróztam a paradicsomot.” ♦ **szoegiszuru sínbe rak** [Koszszecusite szoeg i-o sita.] „Sínbe rakta a törött csontot.”

szoegiszuru ♦ **kikaróz** [Tomatoni szoeg i-o sita.] „Kikaróztam a paradicsomot.” ♦ **sínbe rak** [Koszszecusite szoeg i-o sita.] „Sínbe rakta a törött csontot.”

szoemono ♦ **köret** ♦ **melléklet** ♦ **ráadás** ♦ **toldalék**

szoen ♦ **elhidegülés** ♦ **elidegenedés** ♦ **eltávolodás** ♦ **nem jelentkezés** [Nidzsúnen-no szoeno-o vabita.] „Bocsánatot kértem, hogy 20 évig nem jelentkeztem.”

szoen-na ♦ **elhidegült** [Szoenna kankei] „elhidegült kapcsolat” ♦ **idegen** [Szoenna bunja] „idegen tudományterület”

szoen-ninaru ♦ **elhidegül** [Koko szúnenkande szoenninatta.] „Az elmúlt néhány évben elhidegültünk egymástól.”

szoeru ♦ **csatol** [Kozucumini tegami-o szoeta.] „A csomaghoz levelet csatolt.” ♦ **hozzáad** [Nomi mononi hitokirenoremon-o szoeta.] „Az italhoz hozzáadtak egy citromkarikát.” ♦ **körít** [Rószutocsikin-ni jaszai-o szoeta.] „Zöldséggel körítettem a sült csirkét.” ♦ **rátesz** [Kucsini teo szoete varau.] „Ráteszi a kezét a szájára, amikor nevet.” ♦ **iro-o szoeru színesít** ♦ **kakiszoeru hozzáír** [Rirekisoniméruadoreszu-o kaki szoeta.] „Az önéletrajzomhoz hozzáírtam az e-mail címetet.” ♦ **kjó-o szoeru növeli a fényét** [Utadepatíni kjó-o szoeta.] „Dallal nö-

velte a parti fényét.” ♦ **kindzsónihana-o szoeru fokozza szépségét** ♦ **kucsi-o szoeru hozzáfűz** [Kareno hacugenni kucsi-o szoeta.] „Hozzáfűztem valamit a kijelentéséhez.” ♦ **csikara-o szoeru segédkezet nyújt** [Kaisano szaikenni csikara-o szoeta.] „Segédkezet nyújtott a vállalat újjáépítéséhez.”

szo fá ♦ **dívány** [Szo fáde neteita.] „A díványon aludtam.” ♦ **kanapé** [Szo fákaraterebi-o miru.] „A kanapéről nézzük a tévét.” ♦ **pamlag**

szo fábeddo ♦ **rekamié**

szo fia ♦ **Szófia**

szo fu ♦ **nagyapa** [Kakei-o szofumadesika siranai.] „Csak a nagyapámig ismerem a család-fánkat.” ♦ **nagypapa** [Szo fu-va nókadatta.] „A nagyapám földműves volt.”

szo fu ♦ **darócszövet** ♦ **ponyva**

szo fu ♦ **partitúra** ♦ **vezérkönyv**

szo fu ♦ **küldés**

szo fú ♦ **légbefúvás** ♦ **szellőztetés**

szo fúben ♦ **szellőzőszelep**

szo fubo ♦ **nagyszülő** ♦ **nagyszülők** ♦ **szószofubo** dédnagyszülők

szo fudzso ♦ **kísérőlevél**

szo fuhin ♦ **küldemény**

szo fúki ♦ **ventilátor**

szo fúku ♦ **szellőző akna**

szo fuku ♦ **szertzesi ruha**

szo fuku ♦ **tekercképpár**

szo fúkuda ♦ **fúvócső**

szo fúmódo ♦ **szellőztető üzemmód** [Eakon-no szófúmódo] „légkondicionáló szellőztető üzemmódja”

szo fusa ♦ **feladó**

szo fuszaki ♦ **címzett**

szo fúszuru ♦ **elküld** [Mószikomiso-o kakitome szófúsita.] „A kérvényt ajánlottan küldtem el.” ♦ **küld** [Szaigaimimai kin-o szófúsita.] „Pénzt küldtem a katasztrófa károsultjainak.”

szo fúszuru ♦ **levegőt fúj** [Ofurobani kanszósita kúki-o szófúsita.] „Száras levegőt fújt a fürdőszobába.”

szofuto ♦ **lágý** ♦ **puha** ♦ **puhakalap** ♦ **softball** ♦ **szoftver** [Konpjútánoszofuto-o kaiha-cusiteimaszu.] „Számítógépes szoftvert fejleszték.” ♦ **atenagakiszofuto** levélcímző szoftver ♦ **gurafikkuszu-szofuto** grafikus szoftver ♦ **gému-szofuto** játékszoftver [Gému-szofuto-o kaiha-cusuru.] „Játékszoftvert fejleszt.” ♦ **konpjútá-szofuto** számítógépszoftver ♦ **szofutona puha** [Szofutona makura] „puha párna” ♦ **szofutona lágý** [Kanodzso-va szofutona koede sabetta.] „A nő lágý hangon beszélt.” ♦ **szofutobó** puhakalap ♦ **doraibá-szofuto** illesztőprogram ♦ **doraibaszofuto** meghajtószoftver ♦ **pakkédzsi-szofuto** szoftvercsomag ♦ **hjókeiszanzofuto** táblázatkezelő szoftver ♦ **vápuro-szofuto** szövegszerkesztő program

szofutobó ♦ **puhakalap**

szofuto-bóru ♦ **női bázislabda** ♦ **softball**

szofuto-csakórupensiru ♦ **szénceruza**

szofuto-dorinku ♦ **alkoholmentes ital** ♦ **bambi** [Szofutodorinkumoarimaszuka?] „Van bambi?” ♦ **üditőital**

szofutojoszanszeijaku ♦ **puha költségvetési korlátozás**

szofutokaihacu ♦ **szoftverfejlesztés**

szofuto-karensi ♦ **puha valuta**

szofuto-kjandi ♦ **puha cukorka**

szofuto-kontakuto-renzu ♦ **puha kontaktlencse**

szofuto-kurímu ♦ **krémfagylalt**

szofutona ♦ **lágý** [Kanodzso-va szofutona koede sabetta.] „A nő lágý hangon beszélt.” ♦ **puha** [Szofutona makura] „puha párna”

szofuto-pedaru ♦ **pianopedál**

szofuto-pettingu ♦ **necking**

szofutovea ♦ **szoftver** [Szofutoveatohádovea] „szoftver és hardver” ♦ **ancsiviruszuszofutovea** vírusirtó szoftver ♦ **viruszuke-nucuszofutovea** víruskereső szoftver ♦ **ópun-szószu-szofutovea** nyílt forráskódú szoftver ♦ **konpjútászofutovea** számítógépszoftver ♦ **sizutemu-szofutovea** rendszerszoftver

szofutovea ♦ **szoftver**

szofutovea-endzsiniaringu ♦ **szoftvertervezés**

szofutovea-pakkédzsi ♦ **szoftvercsomag**

szóga ♦ **eszköz** ♦ **fegyver** ♦ **jobbkeze valakinek** ♦ **karom és agyar**

szogai ♦ **akadály** ♦ **gátlás** ♦ **kjógószogai** vetélkedési gátlás ♦ **kószoszogai** enzimgátlás ♦ **hikjógószogai** nem-vetélkedési gátlás

szogai ♦ **kiközösítés** ♦ **kirekesztés** ♦ **nin-genszogai** kirekesztettség az emberek közül

szógai ♦ **ablakon kívül** ♦ **kinti világ**

szógai ♦ **fagykár** [Kudamono-va szógai-o kómutta.] „Fagykár érte a gyümölcsöt.”

szogaikan ♦ **elidegenedés** ♦ **kirekesztettség**

szogaion ♦ **akadályhang**

szogaiszuru ♦ **elidegenít** ♦ **kiközösít** [Kuraszumétoni szogaiszareta.] „Az osztálytársai kiközösítették.”

szogaiszuru ♦ **akadályoz** [Zózei-va keizaiszeicsó-o szogaiszuru.] „Az adóemelés akadályozza a gazdasági fejlődést.” ♦ **gátol** [Kono sokuzai-va tecuno kjúsú-o szogaiszurunode hikamasó.] „Ez az étel gátolja a vas felszívódását, ezért kerüljük.”

szógakaride ♦ **együttes erővel** [Kaisaszógakaride mondaini taiósite.] „A vállalat együttes erejével megbirkóztunk a problémával.” ♦ **összefogva**

szógaku ♦ **összeg** ♦ **összérték** ♦ **teljes összeg** [Szógakuhjakuman enno tósi] „egymillió jenes teljes összegű befektetés” ♦ **óboszó-gaku** teljes előjegyzett összeg ♦ **bóekiszógaku** külkereskedelmi forgalom összértéke

szógana ♦ **folyóírást kanaként használt kandzsi**

szóganikakaru ♦ **karmai közé kerül**

szógankjó ♦ **gukker** ♦ **kettős távcső** ♦ **kukker** ♦ **látcső** ♦ **messelátó**

szóga-o daszszuru ♦ **kikerül a karmai közül**

szóga-o togu ♦ **feni a fogát**

szogareru ♦ **lelohad** [Jaru kigaszogareta.] „Lelohadt a kedve.”

szógei ♦ **kikísérés és fogadás**

szógeibaszu ♦ **transzferbusz** [Hoteru-va kúké-e no szógeibaszu-o jóisiteimaszu.] „A hotel transzferbuszokat biztosít a repülőtérhez.”

szógeidekki ♦ **kilátóterasz**

szógeisa ♦ **transzferkocsi**

szógeiszuru ♦ **fogad és kikísér** [Hikókide kuru okjakuszama-o szógeiszuru.] „A repülővel érkező vendégeket fogadja és kikíséri.” ♦ **hoz és visz** [Okjakuszama-o kurumade szógeiszuru.] „Kocsival hozza és viszi a vendéget.”

szogeki ♦ **célzott lövés** ♦ **lesipuskázás** ♦ **lőtámadás**

szogekihei ♦ **mesterlövész**

szogekisu ♦ **lesipuskás** ♦ **mesterlövész**

szogekiszuru ♦ **lesből lelő** [Daitórijó-va szogekiszareta.] „Lesből lelőtték az elnököt.” ♦ **megcélozva lelő** [Teki-o szogekisita.] „Megcélozta, és lelőtte az ellenséget.”

szogen ♦ **durva beszéd**

szógen ♦ **mező** [Szógende sikaga kusza-o tabeteita.] „A mezőn legelt egy őzike.” ♦ **rét** ♦ **szancsiszógen hegyi rét** ♦ **daiszógen sztyeppe** ♦ **daiszógen préri**

szógenmisza ♦ **ünnepi szentmise**

szógen-na ♦ **fennkölt** [Szógenna fun-iki] „fennkölt hangulat” ♦ **fenséges** [Szógenna kókei] „fenséges látvány”

szógen-no ♦ **mezei** [Szógenno hana] „mezei virág”

szógi ♦ **gyászszertartás** ♦ **temetés** [Kodzsin-va musúkjóno szógi-o kibósiteita.] „Az elhunyt polgári temetést akart.” ♦ **temetési szertartás**

szógi ♦ **sztrájk** ♦ **vita** ♦ **kateiszógi családi pertatvar** ♦ **jamanekoszógi nem hivatalos sztrájk** ♦ **ródószógi munkaügyi vita** ♦ **ródószógi sztrájk**

szógidzso ♦ **ravatalozó**

szógiya ♦ **temetkezési vállalkozó**

szógiken ♦ **sztrájkjog**

szógióki ♦ **munkabeszüntetés** ♦ **sztrájk**

szógjo ♦ **amur**

szógjó ♦ **kora hajnal** ♦ **pirkadat**

szógjó ♦ **alapítás** [Kono kigjó-va szógjójondzussúnen-o mukaemasita.] „Ez a cég elérkezett alapításának negyvenedik évfordulójához.” ♦ **cégalapítás**

szógjó ♦ **munkálkodás** ♦ **működés** ♦ **tevékenység** [Kigjó-va szógjó-o kaisisita.] „A vállalat megkezdte a tevékenységét.” ♦ **üzemelés** ♦ **kanzenszógjó teljes üzem**

szógjóhi ♦ **üzemelési költség**

szógjóno ♦ **alapított** [Kore-va szenkjúhjakurokudzsunananen szógjóno kaisadeszu.] „Ez egy 1967-ben alapított vállalat.”

szógjóricu ♦ **kihasználtsági fok** [Kódzso-no szógjóricu] „gyár kihasználtsági foka”

szógjósa ♦ **cégalapító**

szógjószuru ♦ **alapít** [Kaisa-o szógjósitea.] „Céget alapítottam.”

szógjószuru ♦ **munkálkodik** [Umide gjoszen-va szógjósiteita.] „A tengeren halászhajók munkálkodtak.” ♦ **üzemel** [Kódzso-va szógjósiteiru.] „A gyár üzemel.”

szógjótansuku ♦ **tevékenységek megkurtitása** ♦ **tevékenységek visszafogása**

szógjótseisi ♦ **leállás** ♦ **üzemeltetés leállítása**

szogo ♦ **alapnyelv** ♦ **ősnyelv** ♦ **inószogo indoeurópai alapnyelv** ♦ **indo-jóroppaszogo indoeurópai alapnyelv** ♦ **gerumanszogo ősgermán nyelv**

szogo ♦ **ellentét** ♦ **ellentmondás** ♦ **szogo-o kitaszu megakaszt** [Kódzsinno sinkóniszogo-o kitaszu.] „Megakasztja a munka haladását.” ♦ **szogo-o kitaszu megghiúsít** [Keikakuniszogo-o kitaszu.] „Megghiúsítja a tervet.”

szogo ♦ **kölcsönös** [Szógoendzso] „kölcsönös segítség” ♦ **kölcsönösség**

szógó ♦ **arckifejezés** ♦ **szógó-o kuzuszu elolvad** [Szobo-va magono kao-o miteicumo szógó-o kuzuszu.] „A nagymama elolvad az unokájától.” ♦ **szógó-o kuzuszu sugárizik az arca** [Szógó-o kuzusite jorokonda.] „Sugárizó arccal örült.”

szógó ♦ **általános** [Szógógakka] „általános tanterv” ♦ **átfogó** [Szógóírjó] „átfogó gyógyászat” ♦ **egybevonás** ♦ **komplexus** [Szógóamino szaneki] „aminosav-komplexus” ♦ **összegzés** [Szógójúsó] „összegzett eredmény alapján nyeres” ♦ **összesített** [Szógósúsi] „összesített mérleg” ♦ **összetett** [Szógókjógi taikai] „összetett sportrendezvény”

szógoanzenhosódzsójaku ♦ **kölcsönös biztonsági szerződés**

szógoanzenhosóhó ♦ **kölcsönös biztonsági törvény**

szógóbitaminzai ♦ **multivitamin**

szógóbjóin ♦ **általános kórház**

szógóbóekikjótei ♦ **bilaterális kereskedelmi egyezmény** ♦ **kétoldalú kereskedelmi egyezmény**

szógódaigaku ♦ **több kart magába foglaló egyetem**

szógódaimeisi ♦ **kölcsönös névmás**

szógófudzso ♦ **egymás kiségitése** ♦ **kölcsönös segítség**

szógógeidzsucu ♦ **művészetek összessége** ♦ **összművészet**

szógóginkó ♦ **takarékszövetkezet**

szógohencsóhizumi ♦ **intermodulációs torzítás**

szógohihan ♦ **kölcsönös kritika**

szógóhómon ♦ **kölcsönös látogatás**

szógójúdó ♦ **kölcsönös indukció**

szógókaihacu ♦ **integrált fejlesztés**

szógokankei ♦ **korreláció** ♦ **kölcsönviszony**

szógokanó ♦ **kölcsönös indukció**

szógókazei ♦ **összegzett bevétel utáni adózás**

szógókenkjúdzso ♦ **több tudományágat átfogó kutatóintézet**

szógókjótei ♦ **kétoldali egyezmény** ♦ **kétoldalú egyezmény**

szogon ♦ **durva beszéd**

szógonoriire ♦ **kölcsönös járműhasználat**

szogo-o kitaszu ♦ **megakaszt** [Kódzsino sinkóniszogo-o kitaszu.] „Megakasztja a munka

haladását.” ♦ **meghiúsít** [Keikakuniszogo-o kitaszu.] „Meghiúsítja a tervet.”

szógó-o kuzuszu ♦ **elolvad** [Szobo-va magono kao-o miteicumo szógó-o kuzuszu.] „A nagymama elolvad az unokájától.” ♦ **sugárzik az arca** [Szógó-o kuzusite jorokonda.] „Sugárzó arccal örült.”

szógorikai ♦ **kölcsönös megértés**

szógorikai-o hakaru ♦ **kölcsönös megértésre törekszik**

szógósiszecu ♦ **komplexum**

szógósoku ♦ **főnökjelölt munkakör**

szógósósa ♦ **kereskedőház**

szógosugi ♦ **kölcsönösség elve**

szógoszajó ♦ **kölcsönhatás** [Kokoroto karadano szógoszajó] „test és lélek kölcsönhatása” ◇ **cujóiszógoszajó** erős kölcsönhatás ◇ **dendzsiszógoszajó** elektromágneses kölcsönhatás ◇ **jovaiszógoszajó** gyenge kölcsönhatás

szogoszuru ♦ **ellentmond** [Dzsidzsicuto szogoszuru.] „Ellentmond a tényeknek.”

szógószuru ♦ **egybevesz** [Szamazamana jószo-o szógósite handanszuru.] „A különféle tényezőket egybevéve dönt.” ♦ **egybevon** [Bukano dókó-o szógósite miru jurujakanainfure dzsókjóniaru.] „Az árakat egybevonva enyhe infláció van.” ♦ **összegez** [Min-nano iken-o szógósgita.] „Mindenki véleményét összegezte.” ♦ **összevon** [Fukuszúno dzsigió-o szógószuru.] „Összevon több vállalkozást.”

szógótekgigaicsúkanri ♦ **integrált kártevékezelés**

szógótekgigengo ♦ **szintetikus nyelv**

szógótekina ♦ **általános** [Szógótekina gakusú] „általános tárgyak tanulása” ♦ **átfogó** [Szógótekina taiszaku] „átfogó intézkedés” ♦ **egybevont** [Kunino szógótekina csikara] „ország egybevont ereje” ♦ **összevont** [Szógótekina hijó] „összevont költségek” ♦ **teljes körű** [Szógótekina hinsicukanri] „teljes körű minőség-ellenőrzés”

szógótekini ♦ **átfogóan** [Szógótekini kangeru.] „Átfogóan gondolkodik.” ♦ **összegezve** [Szógótekini handanszuru.] „Összegezve dönt.”

szógózassi ♦ **általános folyóirat**

szogu ♦ **gyalul** [Kacu obusi-o szoida.] „Bonitót gyalult.” ♦ **hegyez** [Take-o szogu.] „Bambuszt hegyez.” ♦ **igazít** [Kamiszoride kami-o szogu.] „Borotvával haját igazít.” ♦ **kihegyez** [Take-o szogu.] „Kihegyezi a bambuszt.” ♦ **levág** [Mimi-o szogareta.] „Levagták a fülét.” ♦ **ijoku-o szogu eltántorít** [Sacsóno taidzsinnva tósikano ijoku-o szoida.] „Az igazgató lemondása eltántorította a befektetőket.” ♦ **kigaszogareru elmegy a kedve** [Sószeu-o jomu kigaszogareta.] „Elment a kedvem elolvasni a regényt.” ♦ **kjómi-o szogu elveszi a kedvét** [Karega ittakotoni kjómigaszogareta.] „Elvette a kedvemet, amit mondott.” ♦ **szogareru lelohád** [Jaru kigaszogareta.] „Lelohadt a kedve.”

szógu ♦ **illik** ♦ **szoguvanai nem illik hozzá** [Kono kókana tokei-va vatasiniszoguvanai.] „Ez a drága óra nem illik hozzám.” ♦ **szoguvanai nem megfelelő** [Oszósikiniszoguvanai jófuku-o kiteita.] „Olyan ruhában volt, ami nem volt megfelelő a temetéshez.” ♦ **szoguvanai elrugaskodott** [Gendzsóniszoguvanai keikaku-o szuszumeta.] „Valóságtól elrugaskodott tervet erőltetett.” ♦ **szoguvanai ellentmond** [Kiszokuniszoguvanai szekkei-o sita.] „A terve ellentmondott a szabályoknak.”

szógu ♦ **temetkezési kellék**

szógu ♦ **felszerelés** [Tozan-jóno szógu-o katta.] „Hegymászó felszerelést vettem.” ♦ **piperecikk** ♦ **szerszám** ♦ **umaniszógu-o cukeru felszerszám** [Umani szógu-o cuketa.] „Felszerszámoltam a lovat.” ♦ **umanoszógu lószerszám** ♦ **szógu-o cukeru felszerszám** [Umani szógu-o cukeru.] „Felszerszámolja a lovat.”

szógu ♦ **rábukkanás** ♦ **találkozás**

szógu-o cukeru ♦ **felszerszám** [Umani szógu-o cukeru.] „Felszerszámolja a lovat.”

szógurumi ♦ **együttesség** [Siminszógurumide undó ni szankasita.] „A város együttesen vett részt a mozgalomban.”

szógúszen ♦ **ütközet**

szógúszuru ♦ **bukkan** [Tenmongakusa-va arasii vakuszeini szógúsita.] „A csillagász egy új bolygóra bukkant.” ♦ **ér** [Szaigaini szógúsita.] „Katasztrófa érte.” ♦ **rábukkan** [Inszekini szógúsita.] „Rábukkantam egy meteoritra.” ♦

szembe kerül [Súsokunanni szógúsita.] „Álláskeresési nehézséggel kerültem szembe.” ♦ **szembe találja magát** [Moride kumani szógúsita.] „Az erdőben szemembe találtam magam egy medvével.”

szoguvanai ♦ **ellentmond** [Kiszokuniszoguvanai szekkei-o sita.] „A terve ellentmondott a szabályoknak.” ♦ **elrugaskodott** [Gendzsóniszoguvanai keikaku-o szuszumeta.] „Valóságtól elrugaskodott tervet erőltetett.” ♦ **nem illik hozzá** [Kono kókana tokei-va vatasiniszoguvanai.] „Ez a drága óra nem illik hozzám.” ♦ **nem megfelelő** [Oszósikiniszoguvanai jófuku-o kiteita.] „Olyan ruhában volt, ami nem volt megfelelő a temetéshez.” ♦ **kimocsiniszoguvanai nincs ínyére** [Kimocsiniszoguvanai kotoo sinakerebanaranakatta.] „Olyan dolgot kellett csinálnom, ami nem volt ínyemre.” ♦ **kimocsiniszoguvanai ellentmond az érzelmeinek** [Kimocsiniszoguvanai kaitó-o sita.] „Olyan választ adtam, ami ellentmondott az érzelmeimnek.”

szóha ♦ **lefutás** [Maraszon-no szóha] „maraton lefutása” ♦ **leküzdés** ♦ **akuroszóhaszei rossz utak viselése**

szóha ♦ **küret** ♦ **méhkaparás**

szóhacu ♦ **kétmotoros**

szóhacuki ♦ **kétmotoros repülőgép**

szóhacusei ♦ **korán jelentkező** [Szóhacuseikandómjaku sikkán] „korán jelentkező koszorúér-betegség”

szóhacuseicsihó ♦ **korai elbutulás** ♦ **serdülőkori elmezavar**

szóhacuseicsihósó ♦ **skizofrénia**

szóhaisucukó ♦ **kloáka**

szóhaku ♦ **sápadtság**

szóhaku ♦ **maradék** ♦ **seprő**

szóhakuna ♦ **sápadt**

szóhakuninaru ♦ **elsápad** ♦ **ganmenszóhakuninaru holtsápadt lesz az arca** [Kanodzso-va kjófude kanmenszóhakuninata.] „A nő arca holtsápadt lett a félelemtől.”

szóhan ♦ **inverzió**

szohannó ♦ **elemi reakció**

szóhasudzsucu ♦ **méhkaparás**

szóhaszen ♦ **bajnoki küzdelem** ♦ **főhatalomért folytatott harc**

szóhaszuru ♦ **méhkaparást végez**

szóhaszuru ♦ **lefut** [Furumaraszon-o szóhasita.] „Lefutottam a teljes maratont.” ♦ **leküzd** [Kono kuruma-va budapeszuto-pari kan-o szóhasita.] „Ez a kocsi leküzdötte a Budapest-Párizs távot.” ♦ **végigfut** [Dzshuh-kiro-o szóhasita.] „Végigfutottam 10 kilométert.”

szóhei ♦ **fegyveres szerzetes**

szóheki ♦ **két gyöngyszem** [Bungakuno szóheki] „irodalom két gyöngyszeme” ♦ **két kiválóság** ♦ **mesterpáros** [Sakaikagakuno szóheki] „társadalomtudomány mesterpárosa”

szóhigjó ♦ **általános sztrájk**

szóhijó ♦ **összköltség**

szohin ♦ **silány portéka** ♦ **szerény ajándék**

szohó ♦ **nemtörődömség**

szóho ♦ **komplémens**

szóhó ♦ **előadásmód** [Dentószóhó] „hagyományos előadásmód” ♦ **technika** [Gitáno szóhó] „gitározástechnika”

szóhó ♦ **futástechnika**

szóhó ♦ **gallér**

szóhó ♦ **és** [Rósiszóhóno kenrito gimuj] „munkáltatók és munkaadók jogai és kötelességei” ♦ **mindkét fél** [Szóhóno iken-o ukagatta.] „Mindkét fél véleményét kikértem.” ♦ **mindkettő** [Szóhóno ii bun-o kiita.] „Mindkettő mondanivalóját meghallgattam.”

szóhobunpu ♦ **kiegészítő eloszlás** ♦ **komplementáris disztribúció**

szóhodienué ♦ **komplementer DNS**

szóhoenzan ♦ **komplémens számítás**

szóhogata ♦ **komplementer**

szóhogatamoszu ♦ **komplementer MOS**

szóhóka ♦ **gazdag család** ♦ **gazdag ember**

szóhókó ♦ **interaktív**

szóhókócúsin ♦ **kétirányú távközlés**

szóhókóno ♦ **kétirányú**

szóhókótereibi ♦ **interaktív televízió**

szohon ♦ **olvasáskönnyítő jelek nélküli könyv**

szohon ♦ **kidolgozatlanság**

szóhon ♦ **fű** ♦ **fűszerű növény** ♦ **lágyszárú növény** ♦ **piszkozat**

szohóna ♦ **külterjes** [Szohóna bokucsiku] „külterjes állattartás” ♦ **nemtörődöm**

szohónabokucsiku ♦ **külterjes állattartás** [Szohóna bokucsikukara sújakutekina bokucsiku-e no tenkan] „átterés külterjes állattartásról belterjes állattartásra” ♦ **rideg állattartás**

szóhonke ♦ **alapító család** ♦ **főág**

szohon-na ♦ **durva** ♦ **kidolgozatlan** ♦ **nyers**

szóhon-no ♦ **lágyszárú**

szóhono ♦ **egymást kiegészítő** ♦ **kiegészítő** ♦ **pót**

szohónógjó ♦ **extenzív mezőgazdaság** ♦ **külterjes gazdálkodás** [Hirjónado-o sijosinai szohónógjó] „trágyázást sem használó külterjes gazdálkodás”

szohónógói ♦ **közös megegyezés** [Szóhóno góinijoru kaijaku] „közös megegyezéssel történő szerződésbontás”

szóhonsokubucu ♦ **lágyszárú növény** [Szóhonsokubucuto mokuhonsokubucu] „lágyszárú növény és fás növény”

szóhontakerui ♦ **lágyszárú bambuszok**

szóhonzan ♦ **központi templom**

szóhoszei ♦ **komplementaritás**

szóhoszuru ♦ **egymást kiegészít** ♦ **kiegészít**

szóhotekidienué ♦ **komplementer DNS**

szóhotekina ♦ **komplementer**

szói ♦ **szerezési ruha**

szói ♦ **eredeti elgondolás** ♦ **eredetiség** ♦ **kreativitás**

szói ♦ **egyetértés** [Menbáno szói-o erukoto-va muzukasii.] „Nehéz minden tag egyetértését megkapni.” ♦ **konszenzus** [Kokkaigiinno szóini motozuuta kecuron] „parlamentari képviselők konszenzusán alapuló következtetés” ♦ **összeségének véleménye** [Kokuminno szói-o tou

szenkjo] „nép összességének véleményét kikérő választások”

szói ♦ **eltérés** [Kacsikan no szói] „eltérő értékrend” ◇ **iken-noszói nézetkülönbség** ◇ **iken-noszói véleménykülönbség**

szói ♦ **forradás** ◇ **mansinszói ezer seb** [Imano kenpó-va mansinszóidearu.] „A mostani alkotmány ezer sebből vérzik.”

szói ♦ **különbség**

soiucu ♦ **az** [Szoicu-o vatasite!] „Azt add ide!” ♦ **az a fickó** [Szoicu-va bukkirabóna hitoda.] „Faragatlan fickó.” ♦ **ó**

szóieba ♦ **apropó** [Szóieba, asitajaszumitte sitteiru?] „Apropó, tudat, hogy holnap nem kell menni dolgozni?” ♦ **egyébiránt** [Szóieba, kimi-va kekkonsiteiru?] „Egyébiránt te nő vagy?” ♦ **egyébként** [Szó ieba vatasimo ongakukada.] „Egyébként én is zenész vagyok.” ♦ **erről jut eszembe** [Szóiebakóto-va madakurininguni dasiteinai.] „Erről jut eszembe, még nem vittük a tisztítóba a kabátodat.” ♦ **ha már itt tartunk** [Szó ieba, dósite kaisa-o jametano?] „Ha már itt tartunk, miért is mondtál fel?” ♦ **igaz is** [Szóieba, kotosi-va mada rjokóni itteinai.] „Igaz is, idén még nem utaztunk sehová.” ♦ **most, hogy így mondd** [Szóieba fusigidane.] „Most, hogy így mondd, tényleg furcsa.” ♦ **tényleg** [Szó iebaszóidane.] „Ez tényleg így lehet.”

szóigaku ♦ **rétégtan**

szóikufu ♦ **kreativitás és találékonyság**

szoin ♦ **elsődleges ok** ♦ **hajlam** [Tónjóbjó-no identekina szoin] „cukorbetegségre való örökölt hajlam”

szoin ♦ **vádpont**

szóin ♦ **mindenki** [Szóinkanpan-e !] „Mindenkinek a fedélzetre!” ♦ **teljes tagság** [Szóinszan manmeino szosiki] „30 ezres tagságú szervezet” ♦ **teljes személyzet** [Szóindzsúninno norikumiin] „10 fős utaskísérő személyzet”

szóin ♦ **kolostor** ♦ **templom**

szóinai ♦ **biztos** [Kono szúdzsito szóiarimaszenka?] „Biztosan ennyi volt?” ♦ **kétségtelen** [Dzsókino tóride szóiarimaszen.] „A fent említettek kétségtelenek.”

szóinaru ♦ **eltérő** [Karera-va szóinaru iken-otteita.] „Eltérő véleményük volt.”

szoine ♦ **melléfkévs**

szoineszuru ♦ **együtt alszik** [Oja-va kodomoto sozi ne-o sita.] „A szülő együtt aludt a gyerekkel.” ♦ **melléfkészik** [Kodomoga necukumade sozi ne-o sita.] „A gyerek mellé feküdtem, amíg el nem aludt.”

szóinitobosii ♦ **ötletszegény** [Szóini tobosii hito] „ötletszegény ember”

szóinitonda ♦ **ötletgazdag** [Szóini tonda hito] „ötletgazdag ember”

szóinmeibo ♦ **személyzet névsora**

szoinszú ♦ **prímtenyező**

szoinszúbunkai ♦ **prímfelbontás**

szóintaidzso ♦ **mindenki el**

szóireba ♦ **teljes műfogsor** [Haga nokotteinai hitoni-va szóire бага hicujódeszu.] „Teljes műfogsorra van szüksége annak, akinek nem maradt foga.”

szóirekae ♦ **teljes csere** [Hajjakuno szóire kae] „szereposztás teljes cseréje”

szóisite ♦ **ellentétben** [Sigoto-va anni szóisite kantanni dekita.] „A várakozással ellentétben könnyen elvégeztük a munkát.”

szoiszosoku ♦ **egyszerű ruházat és étel** ♦ **kevés** [Szoiszosokuni amandzsiru.] „Kevéssel is beéri.”

szóiszuru ♦ **eltér** [Kore-va dzsidzsicuto szóiszuru.] „Ez eltér az igazságtól.” ◇ **szóisite ellentétben** [Sigoto-va anni szóisite kantanni dekita.] „A várakozással ellentétben könnyen elvégeztük a munkát.”

szóiszuru ♦ **különbözik**

szóiten ♦ **eltérés** ♦ **eltérő pont** [Szóitento kjócuten] „eltérő és közös pont” ♦ **eltérő vonás**

szoitogeru ♦ **élete végéig együtt marad** [Fúfu-va sozi togeta.] „A férj és a feleség életük végéig együtt maradtak.”

szóitta ♦ **ilyen** [Szóitta sódzsótamანი-va okoriuru.] „Ilyen tünetek is jelentkezhetnek néha.” ♦ **olyan** [Szóitta mondai-o kaikacuszubekida.] „Meg kell oldani az olyan problémákat.”

szóiu ♦ **ez** [Szóiuanataga szuki.] „Ezt szeretem benned!” ♦ **ilyen** [Szeidzsitoiuno-va szói-umononoda.] „A politika már csak ilyen.” ♦ **olyan** [Szóiu hóhómoatta.] „Olyan módszer is volt.” ◇ **szóiuokotodearu így van** [Hajakui-epo, szóiuokotone.] „Röviden mondva, ez bizony így van.”

szóiuabaaini-va ♦ **ebben az esetben** [Szóiu baainiha hinansite kudaszai!] „Ebben az esetben meneküljenek biztonságos helyre.”

szóiuáfúni ♦ **úgy** [Szóiu fúni kangaeta dzsikiga-atta.] „Volt, amikor én is úgy gondoltam.”

szóiuokotodearu ♦ **így van** [Hajakui-epo, szóiuokotone.] „Röviden mondva, ez bizony így van.”

szóiuvakedearu ♦ **így van** [Szóiu vakeda.] „Így van.” ♦ **úgy van** [Hai, szóiu vakedeszu.] „Igen, úgy van.”

szóiuvakede-va nai ♦ **dehogy** [Ija, szóiu vakedehana.] „Ugyan, dehogy!”

szóiuvakenara ♦ **ebben az esetben** [Szóiu vakenarajamemaszu.] „Ebben az esetben felmondok.”

szóivarerebaszóda ♦ **így már értem** ♦ **így már világos** [Kigacukanakattakedo, szó ivarerebaszóda.] „Nem vettem észre, de így már világos.”

szoja ♦ **harcí nyíl**

szojana ♦ **faragatlan** [Szojana otoko] „faragatlan férfi”

szójatte ♦ **úgy**

szójó ♦ **alapismeret** [Ongakuno szójóganai.] „Nincsenek meg a zenei alapismeretei.” ♦ **általános műveltség**

szójócsó ♦ **természetbeli adó**

szojogu ♦ **borzolódik** [Kazega szógenno kuzsaniszojoida.] „Szél borzolta a fűvet a réten.” ♦ **suhog** [Kono haga kazeniszojoida.] „A falevelek suhogtak a szélben.”

szojokaze ♦ **fuvalat** ♦ **szellő** [Szavajakanaszojo kazega kokageni fuita.] „Hús szellő fújt a fa árnyékában.”

szojoszojoto ♦ **lágyan** [Kazegaszojoszojoto fuita.] „A szél lágyan fújt.”

szojoszojotofuku ♦ **fújdogál** [Kazehaszjojoszojoto fuita.] „A szellő halkán fújdogált.”

szóju ♦ **olajszállítás**

szójuhószu ♦ **olajdagoló tömlő**

szójukan ♦ **olajvezeték**

szójuszuru ♦ **olajat juttat** [Hacudenszócsei-e paipude szójuszuru.] „A generátorba csövön juttatja az olajat.” ♦ **olajat szállít**

szóka ♦ **tényleg** [Szóka, vakatta.] „Tényleg? Jól van.”

szóka ♦ **aszmag** ♦ **kaszat**

szóka ♦ **epertermés**

szókacu ♦ **általánosság** ♦ **áttekintés** ♦ **egybevétel** ♦ **összevonás** ◇ **nendoszókacu évértékelés**

szókacúncsin ♦ **általános viteldj**

szókacuszuru ♦ **áttekint** [Szakunenno gaikószeika-o szókacuscita.] „Áttekintették a múlt év diplomáciai eredményeit.” ♦ **egybevesz** [Szókacsiteiuto konkino uriage-va dzsuncsóda.] „Mindent egybevéve ebben az időszakban jó a forgalmunk.” ♦ **kiértékel** [Kigjó-va nenni icsidodszigjónendo-o szókacuszuru.] „A vállalat évente egyszer kiértékeli az évet.” ♦ **összefoglal** [Dzsúminno iken-o szókacuscita.] „Összefoglalta a lakosok véleményét.”

szókacuiteító ♦ **összevont jelzalog**

szókacutekina ♦ **átfogó** [Kin-júszeiszakuno szókacutekina kensó] „pénzügyi politika helyességének átfogó igazolása” ♦ **mindenre kiterjedő** [Szókacutekina hókoku] „mindenre kiterjedő jelentés” ♦ **összevont**

szókagakkai ♦ **Szóka Gakkai**

szokagjo ♦ **anadróm hal** [Szokagjoto kóokagjo] „anadróm hal és katadróm hal” ♦ **iváshoz édesvízbe vándorló hal**

szókaheikin ♦ **számtani átlag** ♦ **számtani közép**

szokai ♦ **közigazgatási körzet** [Eikokusz-okai] „brit közigazgatási körzet”

szokai ♦ **kitelepülés** ♦ **kiürítés** ♦ **szét-szóródás vidéken** ◇ **enkoszokai kitelepülés** a rokonokhoz ◇ **gakudószokai iskolások kitelepítése** ◇ **kjószeiszokai evakuáció** ◇ **kjószeiszokai kötelező kiürítés** ◇ **kjódószokai együttes kitelepülés**

szókai ♦ **közgyűlés** ♦ **nagygyűlés** ♦ **plénium**
 ◇ **kabunuszókai** részvényesek közgyűlése
 ◇ **kokurenszókai** ENSZ-közgyűlés
 ◇ **nendzsiszókai** éves közgyűlés

szókai ♦ **aknaszedés**

szokaidzsi ♦ **kitelepült gyerek**

szókaina ♦ **magával ragadó** [Szókainaparédo] „magával ragadó parádé” ♦ **pompás** [Szókaina kibun] „pompás érzés” ♦ **vérepszdító** [Szókaina uta] „vérepszdító dal”

szókaina ♦ **friss** [Szókaina asza] „friss reggel” ♦ **frissítő** [Szókaina adzsi] „frissítő íz” ♦ **űde** [Szókaina kibun] „űde érzés”

szokaisa ♦ **kitelepült személy**

szokaiszuru ♦ **kiköltözik** [Szendzsini tókjókara csisizai murani szokaisita.] „A háború idején kiköltözött Tokióból egy kis faluba.” ♦ **kitelepül** ♦ **szétszóródik vidéken** [Szendzsicsútókjóno kodomotacsi-va szokaisita.] „A háborúban a tokiói gyerekek szétszóródtak vidéken.”

szókaiszuru ♦ **tengeri aknát szed**

szókaitei ♦ **aknaszedő hajó** ♦ **aknaszedő naszád**

szokaku ♦ **kormányalakítás** [Susóga szokakuni sippaisita.] „A miniszterelnököknek nem sikerült kormányt alakítania.”

szokakuszuru ♦ **kormányt alakít**

szókamosirenai ♦ **meGLEhet**

szókan ♦ **újságalapítás** ♦ **újság megalapítása** ◇ **szókangó** első szám

szókan ♦ **házasságtörés** ♦ **tiltott nemi kapcsolat** ◇ **kinsinszókán** vérfertőzés

szókan ♦ **hazatelepítés** ♦ **kiadatás** ◇ **kjó-szeiszókán** kiutasítás ◇ **hongokuszókán** repatriálás

szókan ♦ **csőbevezetés** ♦ **intubáció** ♦ **kanülözés**

szókan ♦ **korreláció** ♦ **kölcsönös összefüggés** ◇ **dzsikoszókán** autokorreláció ◇ **szeinoszókán** pozitív korreláció [Szeino szókanto funo szókan] „pozitív és negatív korreláció” ◇ **funoszókán** negatív korreláció [Szeino szókanto funo szókan] „pozitív és negatív korreláció”

szókan ♦ **csodás látvány**

szókan ♦ **főkapitány** ◇ **keisiszókán** fővárosi rendőrfőkapitány ◇ **keisiszókán** vezérezredes

szókandzsómotocsó ♦ **főkönyv** [Szókandzsómotocsókara taisakutaisóhjóto szonekikeiszanso-o szakuszeiszuru.] „Elkészíti a mérleget és eredménykimutatást a főkönyvi kivonatból.”

szókangjorecu ♦ **korrelációs mátrix**

szókangó ♦ **első szám**

szókankankei ♦ **korreláció** [Kavaszetó kabukano aidani-va szókanankeigaaru.] „A deviza és részvényárfolyamok között korreláció van.”

szókankeiszú ♦ **korrelációs együttható**

szókan-na ♦ **látványos** [Szókanna eigaga szukideszu.] „A látványos filmeket szeretem.”

szókanszuru ♦ **alapít** [Zassi-o szókaniszuru.] „Folyóiratot alapít.”

szókanszuru ♦ **hazatelepít** [Kare-va kazokuto issoni szókanszaretá.] „Családstul hazatelepítették.” ♦ **kiad** [Bómeisa-o bokokuni szókaniszuru.] „A menekültet kiadták az anyaországának.”

szókantekina ♦ **korrelatív** ♦ **összefüggő**

szókaszei ♦ **kemotaxis**

szókavatodzsi ♦ **teljes bőrkötés**

szóke ♦ **alapító család**

szókedacu ♦ **feláll a szőr a hátán** [Szókangaerudakede szókedacu.] „Még a gondolatától is feláll a szőr a hátamon.”

szókedacujóna ♦ **hajmeresztő** [Szókedacujóna hanasi] „hajmeresztő történet”

szoikei ♦ **lágýék**

szóikei ♦ **elhamarkodottság**

szóikei ♦ **teljes összeg** [Kingaku-va szóikeide icsiokuenninaru.] „A teljes összeg 100 millió jen.” ♦ **végösszeg** [Sóikeito szóikei] „részösszeg és végösszeg”

szoikeibu ♦ **lágýékrcséz**

szoikeibuno ♦ **inguinális** ♦ **lágýékkel kapcsolatos**

szóikeidómjaku ♦ **közös fejverőér**

szoikeiherunia ♦ **lágýéksérv**

szokeikan ♦ **lágýékcsatorna**

szókeiko ♦ **fópróba**

szókeina ♦ **elhamarkodott** [Szókeina handan] „elhamarkodott döntés”

szókeini ♦ **elhamarkodottan** [Szókeini kecuron-o daszu.] „Elhamarkodottan következett.”

szokeirinpaszecu ♦ **lágýéki nyirokcsomó**

szokeiszen ♦ **lágýékmirigy**

szókeiszuru ♦ **összegez** [Sisucu-o szókeiszuru.] „Összegezi a kiadásokat.”

szóken ♦ **mindkét váll** ♦ **váll** [Kono kikakuno szeikó-va kimino szókennikakatteiru.] „A te válladon nyugszik ennek a projektnek a sikere.”

szóken ♦ **ügyészségre küldés** ◇ **soruiszóken vádirat elküldése**

szóken ♦ **megépítés** [Otera-va szókendzsino szugatani fukugenszaretu.] „A templomot visszaállították a megépítéskori állapotába.”

szókenka ♦ **ikerkaszat**

szóken-na ♦ **egészséges** [Szókenna nikutai-o cukuru.] „Egészséges testet épít.”

szókenszuru ♦ **felépít** ♦ **megalakít** ♦ **megépít** [Otera-o szókensita.] „Megépítették a templomot.”

szókenszuru ♦ **ügyészségre küld** ◇ **soruiszókenszuru vádat emel** [Otoko-va szettóhannu utagaide soruiszókenszaretu.] „A férfi ellen lopás miatt vádat emeltek.” ◇ **soruiszókenszuru vádiratot elküld**

szókeszsan ♦ **kiértékelés** [Szeidzsino szókeszsan] „politika kiértékelése” ♦ **összegzés** [Keikenno szókeszsan] „tapasztalatok összegzése” ♦ **végelszámolás**

szoketto ♦ **aljzat** ♦ **foglalat** [Denkjú-o szokettonihameta.] „Becsavartam az égőt a foglalatba.” ♦ **karmantyú**

szokettorencsi ♦ **dugókulcs** ♦ **krova kulcs** ♦ **racsni kulcs**

szóki ♦ **Szung-dinasztia**

szóki ♦ **idejekorán** [Gan-va szókihakkenszaretu.] „Idejekorán diagnosztizálták a rákot.” ♦ **korai** [Szókiicsirjó] „korai gyógyítás” ♦ **korai időszak**

szóki ♦ **felidézés**

szókihakken ♦ **korai felismerés** [Szubeteno bjókiide szókihakkenga dzsújódeszu.] „Minden betegség esetén fontos a korai felismerés.”

szókihakkenszuru ♦ **korán felismer** [Bjóki-va szókihakkenszaretu.] „Korán felismerték a betegségét.”

szókikan ♦ **levegőadagoló cső**

szókiokjóku ♦ **korai oktatás**

szókimaszuku ♦ **frisslevegős légzőmaszk**

szókin ♦ **pénzátutalás** ♦ **pénzküldemény** ♦ **pénzküldés** ◇ **kaigaiszókin külföldi pénzátutalás** ◇ **kaigaiszókin külföldi pénzküldemény** ◇ **densinszókin elektronikus átutalás**

szókingaku ♦ **átutalt összeg**

szókin-nin ♦ **átutaló**

szókinó ♦ **gyors** [Szókinó kaifuku-o oinorisimaszu.] „Gyors gyógyulást kívánok!” ♦ **korai** [Szókinó ninsinkensza] „terhesség korai vizsgálata”

szókinrui ♦ **moszatgombák**

szókinszuru ♦ **átutal** [Kaigaini okane-o szókinszuru.] „Külföldre utal át pénzt.”

szókin-uketorinin ♦ **kedvezményezett**

szókiisarjó ♦ **lánctalpas jármű**

szókiisindan ♦ **korai diagnózis**

szókiyszuru ♦ **eszébe jut** [Osokutoieba szeidzsika-o szókiyszuru.] „A korrupciónról a politikusok jutnak eszembe.” ♦ **felidéz** [Nónaini hozonszaretu kioku-o szókiyszuru.] „Felidézi az agyban tárolt emléket.”

szókitaisoku ♦ **előnyügdíj** ♦ **előnyügdíjazás**

szókitaisokuszeido ♦ **korkedvezményes nyügdíjazási rendszer** ♦ **korkedvezményes nyügdíjrendszer**

szókjó ♦ **merész vállalkozás** ♦ **nagyszabású tett** [Siberia ódanno szókjoni deta.] „Sibéria átszelésének nagyszabású tettére vállalkozott.”

szókjóiku ♦ **korai oktatás**

szókjoku ♦ **kotóra írt zene**

szókjoku ♦ **bipolaritás** ♦ **mindkét pólus**

szókjoku ♦ **szonáta**

szókjokuantena ♦ **dipólantenna**

szókjokúcubjó ♦ **bipoláris depresszió**

szókjokunjúron ♦ **bipoláris neuron**

szókjokusimómento ♦ **dipólus momentum**

szókjokuszaibó ♦ **bipoláris sejt**

szókjokuszei ♦ **bipoláris** [Szókjokuszeisógai] „bipoláris zavar” ♦ **bipolaritás**

szókjokuszeisógai ♦ **bipoláris zavar**

szókjokuszen ♦ **hiperbola** ♦ **tóhenszókjokuszen egyenlő szárú hiperbola** ♦ **tóhenszókjokuszen egyenlő oldalú hiperbola**

szokjú ♦ **visszamenőlegesség**

szokjú ♦ **kézilabda** ♦ **labdaátadás** ♦ **labda továbbküldése** ♦ **passz** [Szokjú-o ajamaru.] „Elhibázta a passzt.”

szokjú ♦ **azonnaliség**

szokjú ♦ **kék ég**

szokjúhó ♦ **visszamenőleges törvény**

szokjúna ♦ **gyors** [Szokjúna hendzsi-o oma-csiseimaszu.] „Várom gyors válaszát!”

szokjúrjoku ♦ **visszamenőleges hatály**

szokjúrjoku ♦ **vonzerő** [Tendzsiszareiteiru sóhinno szokjúrjoku-o takameru.] „Növeli a kiállított áru vonzerejét.”

szokjúsita ♦ **visszamenőleg** [Csingin-o szokjúsita siharatta.] „Visszamenőleg kifizették a bért.”

szokjúsosi ♦ **visszatekintő bibliográfia**

szokjúsuzu ♦ **labdát küld** [Hosu-va icsirui-ni szokjúsita.] „Az elkapójátékos az egyes bázisra küldte a labdát.”

szokjútékijogen ♦ **visszamenőleges jóslás**

szokjútékina ♦ **visszamenőleges** [Szokjútékina szocsi] „visszamenőleges intézkedés”

szokjútékini ♦ **visszamenőlegesen** [Baibaikéjaku-va szokjútékini mukóninata.] „Visszamenőlegesen semmisnek nyilvánították az adásvételi szerződést.”

szokka ♦ **láb alatt** ♦ **láb előtt** [Tonoszamano asimotonihire fuszu.] „Az úr lába elé borul.” ♦ **részére** [Tanakaicsiró szamaszok-

ka] „Tanaka Icsiró úr részére” ♦ **szenrinokómoszokkanihadzsimaru** minden hosszú út egyetlen lépéssel kezdődik

szokkecu ♦ **gyors döntés**

szokkecu ♦ **azonnali döntés** ♦ **szokudanszokkecu azonnali döntés** [Kono baaiha szokudanszokkecu-ga hicujódeszu.] „Ilyen helyzetekben azonnali döntés szükséges.”

szokkecuszaiban ♦ **rögtönítélő bíróság** ♦ **rögtönítélő bírósági tárgyalás**

szokkecuszuru ♦ **azonnal dönt** ♦ **nem sokat teketóriázik** [Szensu-va szokuzanisúto-o szokkecusita.] „A játékos nem sokat teketóriázott, azonnal lött.”

szokkenai ♦ **flegma** [Szokkenai taido] „flegma hozzáállás” ♦ **kurta** [Szokkenai hendzsi-o sita.] „Kurtán válaszolt.” ♦ **nyers** [Szokkenai kucsó] „nyers hangvétel”

szokkenaku ♦ **flegmán** [Szeidzsika-va hódódzsin-o szokkenakuasiratta.] „A politikus flegmán lekezelte a riportereket.” ♦ **kerek perec** [Szokkenaku kotovatta.] „Kerek perec elutasította.” ♦ **kurtán** [Sicumonni szokkenaku kotaeta.] „A kérdésre kurtán válaszolt.” ♦ **nyersen** ♦ **szárazon** [Szokkenaku kotaeta.] „Szárazon válaszolt.”

szokkenakukotaeru ♦ **foghegyről válaszol**

szokki ♦ **gyorsírás** [Hiso-va kaigino szokki-o totta.] „A titkárnó gyorsírással jegyezte az értekezleten elhangzottakat.” ♦ **hjóonszokkihó Pitman-féle gyorsírás**

szokkimodzsi ♦ **gyorsírásjel**

szokkin ♦ **asszisztens** [Daitórjóno szokkintosite hataraiteiru.] „Az elnök asszisztensként dolgozik.” ♦ **közeli kör** ♦ **közeli környezet** [Daitórjóno szokkindearu.] „Az elnök közeli környezetében dolgozik.” ♦ **személyzet**

szokkin ♦ **késpénz** [Szokkinde haratta.] „Késpénzben fizettem.”

szokkingurúpu ♦ **szűk politikai kör**

szokkyszudzsi ♦ **kormányzás szűk baráti környezetben**

szokkyszudzsi ♦ **közeli forrás** [Daitórjóno szokkyszudzsinijoruto, dzsójaku-va muszubar-

eru.] „Az elnökhöz közeli források szerint, megkötik a szerződést.”

szokkintorihiki ♦ **késpénzügylet** ♦ **spot tranzakció**

szokkisa ♦ **gyorsíró**

szokkiszu ♦ **gyorsírással ír**

szokkitaipiszuto ♦ **gyorsíró**

szokkjó ♦ **improvizálás** ♦ **rögtönzés**

szokkjódecukuru ♦ **improvizál** [Úta-o szokkjóde cukutta.] „Improvizáltam egy dalt.” ♦ **rögtönöz** [Si-o szokkjóde cukutta.] „Rögtönöztem egy verset.”

szokkjóenszó ♦ **rögtönzött előadás**

szokkjogi ♦ **távolságmérő** ♦ **útmérő**

szokkjójkoku ♦ **rögtönzött zenemű**

szokkjóno ♦ **rögtönzött** [Szokkjóno engi] „rögtönzött előadás”

szokkjósi ♦ **rögtönzött vers**

szokkjósidzin ♦ **versrögtönző**

szokkjótekina ♦ **improvizált**

szokkjú ♦ **gyors labda**

szokkjúna ♦ **gyors**

szokkjúni ♦ **gyorsan**

szokkó ♦ **roham** ♦ **szokkóde** **egyből** [Sokudzsi-o herasitara szokkóde jaszeta.] „Nem ettem annyit, és egyből lefogytam.”

szokkó ♦ **időjárás előrejelzése**

szokkó ♦ **azonnali hatás**

szokkó ♦ **árok** ♦ **útszéli árok**

szokkó ♦ **fényerősségmérés** ♦ **fortometria**

szokkóde ♦ **egyből** [Sokudzsi-o herasitara szokkóde jaszeta.] „Nem ettem annyit, és egyből lefogytam.” ♦ **villámgyorsan** [Nomi kai-va cumaranakute szokkóde kaetta.] „Villámgyorsan hazamentem az unalmas ivászatról.”

szokkódzso ♦ **meteorológiai állomás** ♦ **meteorológiai megfigyelő állomás** ♦ **meteorológiai obszervatórium**

szokkójaku ♦ **azonnal ható gyógyszer**

szokkóki ♦ **fényerősségmérő** ♦ **fénymérő** ♦ **fortométer**

szokkoku ♦ **azonnal** [Szokkukokukugaitaikjo-o meidzsirareta.] „Azonnali deportálásra ítélték.”

szokkon ♦ **oldalgyökér**

szokkonkocu ♦ **lábtócsont**

szokkó-o kakeru ♦ **megrohamoz** [Tekidzsinni szokkó-o kaketa.] „Megrohamozta az ellenséget.”

szokkószeino ♦ **azonnal ható** ♦ **rögtön ható** [Szokkószeinoaru gezai-o nonda.] „Rögtön ható hashajtót vettem be.”

szokkuru ♦ **Szokkuru**

szokkuri ♦ **mindenestül** [Ojano ie-va szokkuri aninomoninatta.] „A szülői ház mindenestül a bátyámé lett.” ♦ **összes** [Okane-o szokkuriszurareta.] „Az összes pénzemet ellopták.” ♦ **pontosan** [Anata-va kinómoszokkuri onadzi sicumon-o sita.] „Tegnap is pontosan ugyanezt kérdezted.”

szokkuridearu ♦ **egyforma** [Futarino kjódaiva szokkuridatta.] „Az két testvér egyforma volt.” ♦ **éppen olyan** [Kamino ke-va hahatoszokkuri.] „A hajam éppen olyan, mint anyámé.” ♦ **hasonlít** [Otószantoszokkurida.] „Hasonlít az apjára.” ♦ **kiköpött** [Muszume-va okaaszantoszokkurida.] „A lány kiköpött anyja.” ♦ **pont olyan** [Kono dzsitensa-va vatasinotoszokkurida.] „Ez a bicikli pont olyan, mint az enyém.” ♦ **szakasztott** [Kono kodomo-va csicsiojatoszokkurida.] „Ez a gyerek szakasztott apja.”

szokkurikaeru ♦ **kidülleszt a mellét** [Szokkuri kaette aruiteita.] „Kidüllesztett mellettel.”

szokkuszu ♦ **bokazokni** ♦ **haiszokkuszu térdzokni** [Miniszukátonihaiszokkuszu-o avaszemasita.] „A miniszoknyához térdzoknit párosítottam.”

szoko ♦ **ez** ♦ **ott** [Szokodajo.] „Ott van nálad!” ♦ **szokode ott** [Szokode matteite kudaszai!] „Ott várjon!” ♦ **szokode akkor hát** [Szokode onegaigaarimaszu.] „Akkor hát lenne egy kérésem.” ♦ **szokode így hát** [Motometa sóhin-va miataranakatta.Szokode tori acukattei-ruka kiitemita.] „Nem találtam az árut, így hát megkérdeztem tartanak-e egyáltalán ilyet.” ♦ **szokodearu ez az** [Szokodeszujó.] „Hát ez az!” ♦ **szokodearu fején találja a szöveget**

[Szokodajo!] „Fején talátd a szöget!” ◇ **szokodearu itt van** [Mondai-va szokodearu.] „A probléma itt van.” ◇ **szokoni abban** [Hakogatte, szokoninekkureszugaatta.] „Volt ott egy doboz, és abban volt a nyaklánc.” ◇ **szokoni oda** [Szokoni tatte kudaszai.] „Oda álljon!” ◇ **szokoni ott** [Szokonihoterugaarimaszujó.] „Ott van egy hotel.” ◇ **szokoni abba** [Issicu-o karite, szokoni ucutta.] „Béreltem egy szobát, és abba költöztem.” ◇ **szokoniaru keres** [Kono kucusita-va nandekokoniaru?] „Mit keres itt ez a zokni?” ◇ **szoko-e oda** [Szuguszoko-e ikujo.] „Rögtön odamegyek!” ◇ **szoko-e erre** [Uvakiaitega hejaniite, szoko-e cumaga kaettekita.] „Ott volt a szeretője. Erre hazajött a felesége!” ◇ **szoko-e abba** [Szoko-e irete kudaszai.] „Abba tedd bele!” ◇ **szoko-e arra** [Kóto-o szoko-e kakete!] „Akaszd arra a kabátodat!” ◇ **szoko-e kite tetejébe** [Kjófúga fuiteite, szoko-e kite amemo futtekita.] „Erős szél fújt, és a tetejébe még eső is esett.” ◇ **szokomade addig** [Szokomade itte kudaszai.] „Addig menjen!” ◇ **szokomade annyit** [Szokomade-va vakatteiru.] „Annyit én is tudok.” ◇ **szokomade annyira** [Szokomade-va kangaenakarta.] „Nem gondoltam annyira bele.”

szoko ◆ **alj** [Nóto-va hikidasino szokonia-tta.] „A fiók alján volt a füzet.” ◆ **alja** [Hikidasino szoko] „fiók alja” ◆ **fenék** [Fune-va umino szokoni sizunda.] „A hajó a tenger fenekére süllyedt.” ◆ **mélypont** [Kono fujuno szamusza-va szoko-o cuita.] „A téli hidegség elérte a mélypontot.” ◆ **talp** [Kucuno szokoga hagareta.] „Lejött a cipőm talpa.” ◇ **acuzokono vastag talpú** [Acuzokono kucu-o haita.] „Vastag talpú cipőt húztam.” ◇ **kavazoko folyó alja** [Kavazokoni szunagatamatteiru.] „A folyó alján felgyülemlt a homok.” ◇ **kavazoko folyómeder** [Kavazoko-o szarau.] „Kotorja a folyó medrét.” ◇ **kuczoko cipőtalp** ◇ **kokorono-szoko szíve mélye** ◇ **kokoronoszokokara teljes szívéből** [Kokorono szokokara aisiteiru.] „Teljes szívemből szeretlek!” ◇ **gomuzokono gumitalpú** [Gomu zokono kucu] „gumitalpú cipő” ◇ **szokogaaszai sekélyes** [Kareno kangae-va szokoga aszai.] „Sekélyesek a gondolatai.” ◇ **szokogameinai nem látszik a vége** [Fukeikino szokoga meinai.] „Nem látszik a recesszió vége.” ◇ **szokogavareru új mélypon-**

tot ér el [Kabu-va szokoga vareta.] „A részvény új mélypontot ért el.” ◇ **szokosirenu mérhetetlen** [Szokosirenu csikara-o motteiru.] „Mérhetetlen ereje van.” ◇ **szokosirenu határtalan** [Szokosirenu kurajamidatta.] „Határtalanul sötét volt.” ◇ **szokosirenu mélységes** [Szokosirenu kjófu-o oboeta.] „Mélységes félelmet éreztem.” ◇ **szokosirenu feneketlen** ◇ **szokosirenai kiismerhetetlen** [Szokono sirenai hito] „kiismerhetetlen ember” ◇ **szokonosirenai mérhetetlen** [Szokono sirenai csisiki] „mérhetetlen tudás” ◇ **szokonosirenai kifürkészhetetlen** ◇ **szoko-o ucu eléri a mélypontot** [Kabuno geraku-va szoko-o utta.] „A részvények zuhanása elérte a mélypontot.” ◇ **szoko-o cuku elfogy** [Csokin-va szoko-o cuita.] „A megtakarításunk elfogyott.” ◇ **szoko-o cuku kiapad** [Csikjúno sigen-va szoko-o cuita.] „A Föld erőforrásai kiapadtak.” ◇ **szoko-o cuku kifogy** [Zaiko-va szoko-o cuita.] „Kifogyott a raktárkészlet.” ◇ **taniszoko völgy alja** ◇ **taniszoko völgyfenék** ◇ **csinoszoko föld mélye** ◇ **nabeszoko edény alja** ◇ **nabeszokokeiki pangó gazdaság** ◇ **nidszú-zokono dupla fenekű** [Nidszú-zokono hako] „dupla fenekű láda” ◇ **haranoszokokara jóízűen** [Harano szokokara varatta.] „Jóízűen nevettem.” ◇ **hirazoko lapos fenék** [Hirazokono kobune] „lapos fenekű csónak” ◇ **hirazoko lapos talp** [Hirazokono kucu] „lapos talpú cipő” ◇ **funazoko hajófenék**

szokó ◆ **nyersacél**

szokó ◆ **magartás** [Szeitono szokó-va varukatta.] „A tanulónak rossz volt a magartása.” ◆ **viselkedés**

szokó ◆ **felhajózás**

szóko ◆ **lerakat** [Kono tatemono-o szókoto-site cukatteiru.] „Lerakatként használják az épületet.” ◆ **raktár** [Sóhin-o szókoni ireta.] „Raktárba tették az árut.” ◆ **raktárház** ◇ **raktárhelyiség** [Okome-o szókoni hokanszuru.] „Raktárhelyiségben tartják a rizst.” ◆ **szertár**

szókó ◆ **ez meg ez** ◇ **szókószuruucsini időközben** [Szókószuruucsini kodomotacsiga szeicsósitekita.] „Időközben felnőttek a gyerekek.” ◇ **szókószuruucsini eközben** [Szókószuruucsini sikenno higa csikazuita.] „Eközben a vizsga ideje közeledett.”

szókó ♦ **hatékonyaság**

szókó ♦ **páncélozás** ♦ **páncélzat** ◇ **szókó-szuru páncéloz** [Kótecude szókósita sarj] „acéllal páncélozott jármű”

szókó ♦ **kézirat beküldése** ◇ **szókószuru beküld** [Sinbunsani kidzsi-o szókószuru.] „Beküldi a cikket az újság szerkesztőségébe.”

szókó ♦ **előváltozat** ♦ **piszkozat** ♦ **vázlat** [Enzecuno szókó-o cukutta.] „Vázlatot készített a beszédéhez.”

szókó ♦ **menet** ♦ **mozgás** ◇ **dzsidószókó-robotto** **önjáró robot** [Haitacuni dzsidószókórobotto-o cukatta.] „A kiszállításhoz önjáró robotot használt.” ◇ **tépuszókó szalagvezetés** [Rokuondzsinotépu szókófurj] „szalagvezetési hiba a hangfelvétel során”

szókó ♦ **nyüst**

szókó ♦ **magatartás** ♦ **magaviselet** [Szeitono szókóga jokatta.] „A tanulónak jó volt a magaviselete.”

szókó ♦ **siker**

szókó ♦ **rétegvastagság**

szokoage ♦ **felemelés**

szokoageszuru ♦ **felemel** [Szaiteicsinginno szokoage-o sita.] „Felemelték a minimálbért.”

szókóban ♦ **raktármunka** [Kare-va szenszúszókóban-o jatta.] „Múlt héten raktármunkát végzett.” ♦ **raktáros**

szókóban ♦ **páncéllemez**

szókóberuto ♦ **ékszij** ♦ **futópad**

szokobie ♦ **metsző hideg** [Szokobiegaszuru.] „Metsző hideget érzek.” ♦ **velőt rázó hideg**

szokobikiami ♦ **fenékháló**

szokobikigjohó ♦ **fenékhálós halászat**

szókóbutai ♦ **páncélos alakulat**

szokocumono ♦ **meggondolatlan ember**

szokocuna ♦ **hebehurgia** ♦ **meggondolatlan** [Szokocuna hito] „meggondolatlan ember”

szókócsú ♦ **menet közben** [Szókócsúni-va taci agaranaide kudaszai!] „Menet közben ne álljanak fel!”

szókócsúno ♦ **mozgó** [Szókócsúno densade sanaihószóga nagareta.] „A mozgó vonaton szólt a hangosbemondó.”

szokode ♦ **akkor hát** [Szokode onegaigaarimaszu.] „Akkor hát lenne egy kérésem.” ♦ **igy hát** [Motometa sóhin-va miataranakata.Szokode tori acukatteiruka kiitemita.] „Nem találtam az árut, így hát megkérdeztem tartanak-e egyáltalán ilyet.” ♦ **ott** [Szokode matteite kudaszai!] „Ott várjon!”

szokodearu ♦ **ez az** [Szokodeszujó.] „Hát ez az!” ♦ **fején találja a szöveget** [Szokodajo!] „Fején találtad a szöveget!” ♦ **itt van** [Mondai-va szokodearu.] „A probléma itt van.”

szókódzszikan ♦ **menetidő**

szokodzszikara ♦ **erőtartalék** [Siaisúbanni szokodzszikara-o hakkisita.] „A mérkőzés végjátékába bevetette erőtartalékát.” ♦ **rejtett erő** [Szenkjode szeitó-va szokodzszikara-o hakkisita.] „A párt megmutatta rejtett erejét a választásokon.”

szoko-e ♦ **abba** [Szoko-e irete kudaszai.] „Abba tedd bele!” ♦ **arra** [Kóto-o szoko-e kakete!] „Akaszd arra a kabátodat!” ♦ **erre** [Uva-kiáitega hejaniite, szoko-e cumaga kaettekita.] „Ott volt a szeretője. Erre hazajött a felesége!” ♦ **oda** [Szuguszoko-e ikujo.] „Rögtön odamegyek!”

szókóeino ♦ **fényre gyűlő**

szoko-e kite ♦ **tetejébe** [Kjófúga fuiteite, szoko-e kite amemo futtekita.] „Erős szél fújt, és a tetejébe még eső is esett.”

szokogaaszai ♦ **sekélyes** [Kareno kangae-va szokoga aszai.] „Sekélyesek a gondolatai.”

szókogakari ♦ **anyagmozgató** ♦ **raktáros**

szokogameinai ♦ **nem látszik a vége** [Fu-keikino szokoga meinai.] „Nem látszik a recesszió vége.”

szokogavareru ♦ **új mélypontot ér el** [Kabu-va szokoga vareta.] „A részvény új mélypontot ért el.”

szókógavarui ♦ **megtévedt** [Szókóga varui vakamono] „megtévedt fiatal” ♦ **romlott** [Szókóga varui hito] „romlott ember”

szókógeki ♦ **minden erőt mozgósító támadás** [Jószai-e no szókógeki] „minden erőt mozgósító támadás a vár ellen”

szokohakatonai ♦ **enyhe** [Szokohakatonai fun-o kandzsita.] „Enyhe nyugtalanságot éreztem.” ♦ **megfoghatatlan** [Szokohakatonai iroke] „megfoghatatlan nőiesség”

szokohakatonaku ♦ **valahogy** [Reszutoranni hairuto nacukasii fun-iki-o szokohakatonaku kandzsita.] „Az étterembe lépve, valahogy nosztalgikus hangulatot éreztem.”

szokohi ♦ **hályog** [Szokohigakakatta me] „hályogosodott szem” ◇ **unanoszokohi lóvakság**

szokoidzsi ♦ **rejtett indulat**

szokoidzsigavarui ♦ **gonosz** [Szokoidzsigavarui hito] „gonosz ember”

szokoirano ♦ **ottan** [Szokoiranokéki-va oisikunai.] „Az ottani sütemény nem finom.”

szokoire ♦ **mélypont** ♦ **mélypont elérése**

szokoireszuru ♦ **eléri a mélypontot** [Szekaikezai-va szudeni szokoiresita.] „A világgazdaság már túl van a mélyponton.”

szókókai ♦ **útra bocsátó ünnepség** [Kaigaifuninszuru dórjóno szókókai] „külföldi kiküldetésre utazó kolléga útra bocsátó ünnepsége”

szokokara ♦ **onnan** [Szokokara mienaijo!] „Onnan nem fogod látni!” ◇ **szokokara onnan** [Szokokara mienaijo!] „Onnan nem fogod látni!”

szokokasikokara ♦ **mindenhonnan** [Szokokasikokara hino tega agatteita.] „Mindenhonnan lángnyelvek csaptak fel.”

szokokasikoni ♦ **itt is, ott is** [Csiiszana jorokobi-va szokokasikoni korogatteiru.] „Itt is, ott is kis örömeke lelhetünk.” ♦ **mindenhol** [Kaszeki-o fukunda isi-va szokokasikoni csirabatteiru.] „Mindenhol találhatunk kövület tartalmazó köveket.”

szokokaszai ♦ **raktártűz**

szókókjori ♦ **lefutott kilométerek**

szókókjorikei ♦ **kilométeróra** ♦ **útmérő**

szokokokoni ♦ **itt is, ott is** [Hanagaszokokokoni szaiteita.] „Itt is, ott is virágok nyíltak.”

szokoku ♦ **anyaország** ♦ **haza** [Szokoku-o hanareta.] „Elhagyta hazáját.” ♦ **szülőhaza**

szokoku ♦ **konfliktus** [Szeitókanno szokoku] „politikai pártok közti konfliktus” ♦ **ütközés** [Riszeito kandzsóno szokoku] „racionális és érzelmek ütközése”

szokokuai ♦ **hazaszeretet**

szokokufukki ♦ **visszatérés a hazájába**

szokokuszenszó ♦ **honvédő háború**

szokokuszuru ♦ **ütközik egymással** [Minzokusugito minsusugi-va szokokuszuru.] „A nacionalizmus és a demokrácia ütközik egymással.”

szokomade ♦ **addig** [Szokomade itte kudaszai.] „Addig menjen!” ♦ **annyira** [Szokomade-va kangaenakatta.] „Nem gondoltam annyira bele.” ♦ **annyit** [Szokomade-va vakteiru.] „Annyit én is tudok.” ♦ **erre is** [Szokomade kangaetekurete arigatógozaimaszu.] „Köszönöm, hogy erre is gondoltál!”

szokomune ♦ **ezt** [Szankadekinai.Szonomune-o karenikaki okutta.] „Nem tudok részt venni. Ezt meg is írtam neki.”

szókon ♦ **korai házasság**

szókonakucsá ♦ **erre vártam** [Imakara dóbucueni ikó!]] Szó konakucsá!]] „–Menjünk állatkerbe! –Ez az, erre vártam!” ♦ **ez a beszéd** [Godsuh-pászentó varibikidajo!]] Szókonakucsá!]] „–50 százalékos árengedemény! –Ez a beszéd!”

szókonakucsca ♦ **hurrá**

szokonasino ♦ **feneketlen** [Szokonasino numa] „feneketlen tó” ♦ **mérhetetlen** [Szokonasino ózakenomi] „mérhetetlenül sokat ivó” ♦

véget nem érő [Kabukano szokonasino gera-ku] „részvényárak véget nem érő esése”

szokonau ♦ **elmulaszt** [Pátíde oisii rjóri-o tabe szokonatta.] „A partin elmulasztottam enni a finom ételekből.” ♦ **elveszít** [Keiszacuni taiszuru kokuminno sinraiga szokonavareta.] „Elvesztette a nép a rendőrséggel szembeni bizalmát.” ♦ **károsít** [Tabako-va kenkó-o szokonaimaszu.] „A dohányzás károsítja az egészséget.” ♦ **mezbánt** [Itoszezuni darekano kandzsó-o szokonatta.] „Akaratlanul mezbántottam valaki érzéseit.” ♦ **ront** [Aki ja-va keikan-o szokonatta.] „A lakatlan épület rontotta a látképet.” ♦

veszélyezettet [Szono kunino kói-va kokuszaisicudzso-o szokonau.] „Az ország cselekedete veszélyezteti a nemzetközi biztonságot.”

◇ **iiszokonau elmulaszt mondani** [Orei-o ii szokonatta.] „Elmulasztottam köszönetet mondani.” ◇ **ucsiszokonau elhibáz** [Bóru-o ucsi szokonatta.] „Elhibáztam a labdát.” ◇ **ucsiszokonau nem sikerül lelőni** [Tori-o ucsi szokonatta.] „Nem sikerült lelőnöm a madarat.” ◇

kikiszokonau elszalaszt [Szukinaradzsiodorama-o kiki szokonatta.] „Elszalasztottam a kedvenc rádiójátékomat.” ◇

kikiszokonau félrehall [Csüisza koedattanode kareno namae-o kiki szokonatta.] „Halkan beszélt, így félrehallottam a nevét.” ◇ **siszokonau elmulaszt** [Gjúnjú-o kai szokonatta.] „Elmulasztottam tejet venni.” ◇

csóva-o szokonau megbontja az összhangot [Kono tatemono-va tosikeikantono csóva-o szokonau.] „Ez az épület megbontja a városkép összhangját.” ◇ **noriszokonau lemarad** [Densani nori szokonatta.] „Lemaradtam a vonatról.”

szokonavareru ◇ **károsodik**

szokone ◇ **mélypont** [Kabuka-va szokone-o cuketa.] „A részvényárfolyam elérte a mélypontot.” ◇ **mélyponti ár** [Szokoneto tendzsóne] „mélyponti ár és csúcsár”

szokoneru ◇ **elmulaszt** [Osüikéki-o tabe szokoneta.] „Elmulasztottam enni a finom tortából.” ◇ **elront** [Njúszu-va tomodacsinó kibun-o szokoneta.] „A hír elrontotta a barátom hangulatát.” ◇ **elvét** [Szensu-va taimingu-o szokonetesimatta.] „A versenyző elvettette az időzítést.” ◇ **károsít** [Tabako-va kenkó-o szokoneru.] „A dohányzás károsítja az egészséget.”

szokoni ◇ **abba** [Issicu-o karite, szokoni ucuta.] „Béreltem egy szobát, és abba költöztem.” ◇ **abban** [Hakogaatte, szokoninekkureszugaatta.] „Volt ott egy doboz, és abban volt a nyaklác.” ◇ **oda** [Szokoni tatte kudaszaí.] „Oda álljon!” ◇ **ott** [Szokonihoterugaarimaszujo.] „Ott van egy hotel.”

szokoniaru ◇ **keres** [Kono kucusita-va nandekokoniaruno?] „Mit keres itt ez a zokni?”

szókonioszameru ◇ **elraktároz** [Buhin-o szókoni oszameta.] „Elraktározta az alkatrészeket.” ◇ **raktároz**

szókónocuma ◇ **kitartó feleség**

szokonokeno ◇ **felülmúló** [Honsokuszokonokeno udemae] „profikat felülmúló ügyesség” ◇ **megszégyenítő** [Puroszonokokeno enszókaí] „profikat is megszégyenítő koncert”

szokonosirenai ◇ **kifürkészhetetlen** ◇ **kiismerhetetlen** [Szokono sirenai hito] „kiismerhetetlen ember” ◇ **mérhetetlen** [Szokono sirenai csisiki] „mérhetetlen tudás”

szókonotatemono ◇ **raktárépület**

szokonukeno ◇ **feneketlen** [Szokonukeno hako] „feneketlen doboz” ◇ **határtalan** [Szokonukeno akarusza] „határtalan vidámság” ◇ **széles** [Szokonukeno egao] „széles mosoly” ◇ **végtelen** [Szokonukeno csikara] „végtelen erő”

szokonukenoaho ◇ **futóbolond**

szokonukenobaka ◇ **hatókör**

szokonukeszavagi ◇ **dáridó**

szokonukeszóba ◇ **szabadesésben lévő piac**

szokóo ◇ **tengerfenéken élő hal**

szokó-o aratameru ◇ **megjavul**

szoko-o cuku ◇ **elfogy** [Csokin-va szoko-o cuita.] „A megtakarításunk elfogyott.” ◇ **kiapad** [Csikjúno sigen-va szoko-o cuita.] „A Föld erőforrásai kiapadtak.” ◇ **kifogy** [Zaiko-va szoko-o cuita.] „Kifogyott a raktárkészlet.”

szoko-o ucu ◇ **eléri a mélypontot** [Kabuno geraku-va szoko-o utta.] „A részvények zuhanása elérte a mélypontot.”

szokora ◇ **akörül** [Kono szukima-va ih-szencsiszokorasikanai.] „Ez a rés csak egy centis, vagy akörüli.” ◇ **arrafelé** [Koppu-va szokoraniaruhazuda.] „Valahol arrafelé kell lennie a pohárnak.”

szokoraatari ◇ **valahol akörül** [Aiszareteiru rijú-va szokoraatariniarunodaró.] „Valahol akörül keresendő az ok, amiért szereti.”

szokoradzsu ◇ **arrafelé** [Szokora dzsúniaruviruszuga karadani haitta.] „Az arrafelé terjedő vírus a szervezetembe került.”

szokorahen ◇ **arrafelé** [Rimokon-va szokora henniaru.] „Valahol arrafelé van a távzabályozó.” ◇ **az** [Szokorahen-va joku vakaranai.] „ Azt nem nagyon értem.”

szókóressa ♦ **páncélvonalat**

szókorjő ♦ **raktárköltés**

szókósa ♦ **páncélautó** ♦ **páncélos** ♦ **páncélozott autó** ♦ **páncélozott gépjármű**

szókósaszen ♦ **külső sáv**

szokosirenu ♦ **feneketlen** ♦ **határtalan**
[Szokosirenu kurajamidatta.] „Határtalanul sötét volt.” ♦ **mélységes** [Szokosirenu kjófu-o oboeta.] „Mélységes félelmet éreztem.” ♦ **mérhetetlen** [Szokosirenu csikara-o motteiru.] „Mérhetetlen ereje van.”

szókószei ♦ **fotoaxis**

szókószeinó ♦ **menettulajdonság** ♦ **útfekvés**
[Szókószeinóno takai kuruma] „jó útfekvésű kocs” ♦ **vezethetőség**

szokoszoko ♦ **eléggé** [Kono hon-va szokoszoko omosiroi.] „Ez a könyv elégé érdekes.” ♦ **körül** [Karenó nensú-va jonhjakuman enszokoszokoda.] „Az éves jövedelme 4 millió jen körül van.”

szokoszokoni ♦ **jóformán** [Aiszacumoszokoszokoni taesi szatta.] „Jóformán el sem köszönt, majd elviharzott.” ♦ **összecsapva** [Sukudaimoszokoszokoni aszobini itta.] „Összecsaptam a leckémet, és már menten is játszani.” ♦ **túrhetően** [Kare-va nihongogaszokoszoko umai.] „Túrhetően beszél japánul.”

szokoszokono ♦ **körüli** [Szandzsúsoszokoszokono otoko] „harminc év körüli férfi” ♦ **túrhető** [Szokoszokono nedan] „túrhető ár”

szokószuru ♦ **felhajózik** [Donau gava-o szokósita.] „Felhajóztam a Dunán.”

szokószuru ♦ **hatékony** [Sokicsirjó-va szokósita.] „A kezdeti gyógy mód hatékony volt.”

szokószuru ♦ **páncélos** [Kótecude szokósita sarjó] „acélal páncélozott jármű”

szokószuru ♦ **beküld** [Sinbunsani kidzsi-o szokószuru.] „Beküldi a cikket az újság szerkesztésébe.”

szokószuru ♦ **sikerül** [Kógeki-va szokósita.] „A támadás sikerült.”

szokószuru ♦ **megy** [Kuruma-va hajaiszupídode szokósita.] „Az autó nagy sebességgel ment.”

szokószuruucsini ♦ **eközben** [Szokószuruucsini sikeno higa csikazuita.] „Eközben a vizsga ideje közeledett.” ♦ **időközben** [Szokószuruucsini kodomotacsiga szeicsósitekita.] „Időközben felnöttek a gyerekek.”

szokótosite ♦ **sietve**

szoku ♦ **azonnal** [Sippaisitara szokukaikoszaretta.] „Miután hibázott, azonnal kirúgták.” ♦ **feltétlenül** [Okanegaarukarato itte szokusiaszetoha kagiranei.] „Aki gazdag, nem feltétlenül boldog is.” ♦ **rögtön** [Icsinicsirensúsitakarato itte szokudekiru vakedehanei.] „Ha egy napot gyakoroltál az nem jelenti azt, hogy rögtön tudod is.”

szoku ♦ **háló** ♦ **sinkeiszen-iszoku idegrostkötég** ♦ **hanszoku félháló**

szoku ♦ **törvény** ♦ **bekidzsószoku hatványtörvény**

szoku ♦ **sebesség** [Kuruma-va dzsiszokuhjakukirode hasitta.] „Az autó óránként 100 kilométeres sebességgel ment.” ♦ **iszszoku egyes sebesség** [Gia-o iszszokuni ireta.] „Egyes sebességbe kapcsoltam a kocsit.”

szoku ♦ **lábbelik számlálószava** ♦ **pár** [Ihszokuno kucusitaga jukani korogatteita.] „Egy pár zokni hevert a földön.”

szóku ♦ **sovány test** [Szókuno ningen] „sovány testű ember”

szóku ♦ **eszköz** ♦ **pribék** ♦ **vadászkutya**

szokubai ♦ **helyszíni értékesítés** [Tendziszokubai kai] „helyszíni értékesítéssel egybekötött bemutató”

szokubaiszuru ♦ **helyszínen értékesít**
[Tendzsihin-o szokubaisita.] „A bemutatót árut a helyszínen értékesítették.”

szokubaku ♦ **fogság** [Kakono szokubakunitoravareteiru.] „A múlt fogságában él.” ♦ **gúzba kötés** ♦ **korlátozás** [Dzsijóno szokubaku] „szabadság korlátozása” ♦ **megkötés** [Kanodzsono kódóni szokubaku-o kuvaeta.] „Megkötöttem, hogy mit cselekedhet.” ♦ **szokubakudensi kötött elektron**

szokubakudensi ♦ **kötött elektron**

szokubakudzsoken ♦ **kényszerfeltétel**

szokubakuenerugi ♦ **kötési energia**

szokubakúndó ♦ **kényszermozgás**

szokubakunonai ♦ **korlátok nélküli** [Szokubakunonai szeakaide ikitai.] „korlátok nélküli világban szeretnék élni.”

szokubakuszuru ♦ **fogságában van** [Cuki-va csikjúno dzsúrjokuni szokubakuszareteiru.] „A Hold a Föld gravitációjának fogságában van.”

♦ **korlátok közé szorít** [Cuma-o szokubakuszuru.] „Korlátok közé szorítja a feleségét.” ♦

korlátoz [Dzsjú-o szokubakuszuru.] „Korlátozza a szabadságát.”

szokubucutekina ♦ **gyakorlatias** ♦ **haszonelvű**

szokubun ♦ **hallomás**

szokubunszuru ♦ **hallomásból tud** [Szeifuga zózei-o kentósiteiru szokubunsiteiru.] „Hallomásból tudom, hogy a kormány fontolgatja az adóemelést.”

szókucu ♦ **bunker** ♦ **fészek**
[Kokkaigidzsidó-va szeidzsihanzaino szókucuninateiru.] „Az országház a politikai bűnözés fészekévé vált.” ♦ **rablótanya** ♦ **zsványtanya**

szókucuninaru ♦ **tanyázik** [Haioku-va gótóno szókucuninateita.] „Az elhagyatott házban rablók tanyáztak.”

szokucsigaku ♦ **földmérés** ♦ **geodézia**

szokucsigakusa ♦ **földmérő tudós**

szokucsó ♦ **lábhossz**

szokudai ♦ **azonnali feladvány**

szokudan ♦ **azonnali döntés**

szokudan ♦ **elhamarkodott ítélet** ♦ **gyors döntés**

szokudanszokkecu ♦ **azonnali döntés** [Kono baaiha szokudanszokkecuga hicujódeszu.] „Ilyen helyzetekben azonnali döntés szükséges.”

szokudanzuru ♦ **elhamarkodottan ítélt** [Daszakuto szokudansite-va narumai.] „Ezt nem szabad elhamarkodottan geccsnek ítélni.” ♦ **gyorsan dönt**

szokudo ♦ **gyorsaság** ♦ **sebesség** [Kurumade itteino szokudo-o tamotta.] „A kocsival állandó sebességet tartottam.” ♦ **kaitenzokudo forgási sebesség** ♦ **kakuszokudo szögsebesség** ♦ **kaheirjúcszokudo pénz forgási sebessége** ♦ **kószokudo nagy sebesség** ♦

kószokudo gyors [Kószokudodzsúden] „gyors töltés” ♦ **szaikószokudo maximális sebesség** ♦ **szaiteiszokudo minimális sebesség** ♦ **súszokudo végsebesség** ♦ **soszokudo kezdősebesség** ♦ **taicsiszokudo föld feletti sebesség** ♦ **cúdzsósokudo normál sebesség** ♦ **teiszokudo kis sebesség** ♦ **teiszokudo lassú** ♦ **nensószokudo égési sebesség** ♦ **hannószokudo reakciósebesség** ♦ **heikinszokudo átlagsebesség**

szokudoihan ♦ **gyorshajtás**

szokudoeki ♦ **sebességmérő**

szokudoku ♦ **gyorsolvasás**

szokudokuszuru ♦ **gyorsan olvas**

szokudonohajai ♦ **gyors** [Szokudono hajaiintanetto] „gyors internet”

szokudo-o ageru ♦ **felgyorsít** [Kurumano szokudo-o ageta.] „Felgyorsítottam a kocsit.” ♦ **megnöveli a sebességet**

szokudo-o otoszu ♦ **csökkenti a sebességet** ♦ **lassít** [Szokudo-o otoszujóni untensuni tanonda.] „Megkértem a vezetőt, hogy lassítson.” ♦ **lefékez** [Kurumano szokudo-o otosita.] „Lefékezte az autót.” ♦ **lelassít** [Maeno kurumaga toczenszokudo-o otosita.] „Az előtünk lévő autó hirtelen lelassított.”

szokudoron ♦ **kinetika** ♦ **kószohannószokudoron enzimkinetika**

szokudoron ♦ **mértékelmélet**

szokudoszeigen ♦ **sebességkorlátozás**

szokudotorisimari ♦ **sebesség-ellenőrzés**

szokudzsi ♦ **azonnali** [Szokudzszifurikomi] „azonnali átutalás”

szokudzszibarai ♦ **azonnali fizetés**

szokudzszicu ♦ **még aznap** [Torankurúmu-va mósi kondara szokudzszicucukaemaszu.] „Ha tárolóhelyet kérünk, még aznap használatba vehetjük.”

szokudzszicukaihjó ♦ **aznap történő szavazatszámolás**

szokudzszicukanbaiszuru ♦ **el lesz kapkodva** [Konszátono kippu-va szokudzszicukanbaisimasita.] „A koncertjegyeket első napon elkapkodták.” ♦ **első napon elkel**

szokudzszicúkoku ♦ **azonnali értesítés**

szokudzsicúva ♦ **közvetlen hívás**
szokudzsidzsissi ♦ **azonnali végrehajtás**
szokudzsifurikomi ♦ **azonnali átutalás**
szokudzsigata ♦ **azonnali** [Szokudzsigata-
 arerugi kensza] „azonnali allergiavizsgálat”
szokudzsihaisi ♦ **azonnali megszüntetés**
 [Genpacuno szokudzsihaisi] „atomeróművek
 azonnali megszüntetése”
szokudzsikaikecu ♦ **azonnali megoldás**
szokudzsikeszszei ♦ **azonnali elszámolás**
szokudzszini ♦ **azonnal** [Szokudzszini kaitó-
 sita.] „Azonnal válaszoltam.” ♦ **rögtön**
 [Densiméru-va szokudzszini todokimaszu.] „Az
 elektronikus levél rögtön kézbesül.”
szokudzszino ♦ **azonnali**
szokudzsziszei ♦ **azonnaliság**
szokudzszitaisoku ♦ **azonnali hatályú fel-
 mondás** [Szóhóno góinijoru szokudzszitaisoku]
 „közös megegyezésen alapuló, azonnali hatályú
 felmondás”
szokudzsziteisi ♦ **azonnali leállítás**
szokudzsziteiszen ♦ **azonnali tűzszünet**
szokudzszitettai ♦ **azonnali kivonás** [Gun-
 o szokudzszitettaiszaszeta.] „Azonnali hatállyal
 kivonták a csapatokat.”
szokudzso ♦ **lány** [Goszokudzso-va ikaga osz-
 zugosideszuka?] „Hogy van a kedves lánya?”
szokuhabo ♦ **azonnali szex követelése**
szokuhacu ♦ **hátral összetűzött konty**
szokuhame ♦ **azonnali szex**
szokuhicu ♦ **gyors írástempó** [Szokuhicuka
 csihicu] „gyors vagy lassú írástempó”
szokuhó ♦ **gyorsjelentés** ♦ **sajtóközle-
 mény** ♦ **kaihjószoekuhó** szavazatszám-
 lálási jelentés ♦ **kinkjúdzzsisinszokuhó**
 földrengés-információ ♦ **njúszuszokuhó**
 gyors hír
szokui ♦ **megkoronázás** ♦ **trónra lépés**
szokuin-nodzsó ♦ **szánalom**
szokuisiki ♦ **királlyá választás** ♦ **koroná-
 zás** ♦ **megkoronázás**
szokuiszuru ♦ **trónra lép** [Kótaisi-va koku-
 ni szokuisita.] „A trónörökös trónra lépett.”

szókúkan ♦ **fázistér**
szokukeitóno ♦ **parafiletikus**
szokumakutaiza ♦ **parietális placentáció**
szokumen ♦ **oldal** [Mondai-o arajuru szoku-
 menkara sirabeta.] „Mindent oldalról megvizs-
 gálta a problémát.” ♦ **oldallap** [Konpjútáno
 szokumen-o hazusita.] „Levettem az számítógép
 oldallapját.” ♦ **oldalsík** ♦ **szárny** [Tekigunno
 migiszokumen-o kógekisita.] „Az ellenséges se-
 reg jobb szárnyát támadtuk.”
szokumenkan ♦ **kívülálló nézet**
szokumenkógeki ♦ **oldalba támadás** [Teki-
 ni szokumenkógeki-o kaketa.] „Oldalba támad-
 tuk az ellenséget.” ♦ **oldaltámadás**
szokumenkuszszei ♦ **diatropizmus**
szokumen-on ♦ **laterális hang** ♦ **oldalsó
 hang**
szokumentekina ♦ **felületes** [Szokumentek-
 ina insódakede handanszuru.] „Felületes benyo-
 más alapján dönt.” ♦ **kívülálló** [Szokumentek-
 ina sitenkara mirutoanataga tadasii.] „Kívülálló
 szemszögéből nézve naked van igazad.” ♦ **közve-
 tett** [Szódanni ódzsitemoraunado szokumen-
 tekina sien-o motometa.] „Közvetett segítséget
 kért, például azt, hogy tanácsokkal látnák el.”
szokumenzu ♦ **oldalnézet** ♦ **oldalnézeti
 rajz** ♦ **hidariszokumenzu balnézet** ♦ **mig-
 iszokumenzu jobbnézet**
szokune ♦ **gyors elalvás**
szokunó ♦ **azonnali befizetés** [Zeikin-o szo-
 kunósimasita.] „Azonnal befizettem az adót.”
szokuó ♦ **megfelelés**
szokuon ♦ **gégezárhang**
szokuonbin ♦ **gégezárhanggá-változás**
szokuószuru ♦ **megfelel** [Dzsidaino jókjúni
 szokuósitá kakógidzsucu] „kor igényeinek meg-
 felelő feldolgozó technológia” ♦ **mér** [Nízuni
 szokuósitaszabiszu] „igényekhez mért szolgálta-
 tás”
szokurateszu ♦ **Szókratész**
szokurjó ♦ **felmérés** ♦ **feltérképezés** ♦
földmérés ♦ **kakuszokurjó** szög mérés ♦
szankakuszokurjó háromszög mérés ♦ **sasin-
 szokurjó** fényképes földmérés ♦ **szui-**

dzsunszokurjó vízszintmérés ◇ **szuidzsunszokurjó szintezés**

szokurjógisi ◆ földmérő ◆ geodéta

szokurjói ◆ földmérő eszköz

szokurjoku ◆ **gyorsaság** ◆ **sebesség** [Kono fune-va szandzsúnotto teidono szokurjokuga deru.] „Ez a hajó 30 csomó körüli sebességre képes.” ◇ **szaidaiszokurjoku maximális sebesség** [Funeno szaidaiszokurjoku] „hajó maximális sebessége” ◇ **zenszokurjoku teljes erő** [Zenszokurjokude hasitte, dzsanpusita.] „Teljes erőmből futottam, majd ugrottam.” ◇ **zenszokurjoku teljes sebesség** [Kuruma-va zenszokurjoku-o dasita.] „A kocsi teljes sebességgel ment.”

szokurjokudo ◆ **sebesség**

szokurjokutan-i ◆ **sebesség mértékegység**

szokurjói ◆ földmérő ◆ geodéta

szokurjósuru ◆ **felmér** [Tocsi-o szokurjósita.] „Felmérte a földterületet.” ◆ **feltérképez** [Karega nihon-o hadzsimete szokurjósita.] „Ő volt az első, aki feltérképezte Japánt.”

szokuró ◆ **mellékhajó**

szokuró ◆ **idefáradás** [Goszokuróokakesimaszuga, jorosiku onegaisimaszu.] „Elnézést kérek, hogy ide kell fáradnia.” ◇ **goszokuró idefáradás** [Goszokuró itadakiarigatógozaimasita.] „Köszönjük, hogy idefáradt!”

szokusa ◆ **pillanatfelvétel**

szokusi ◆ **azonnali halál**

szokusi ◆ **száron oldalra ágazó inda**

szokusi ◆ **parafizis**

szokusidearu ◆ **azonnal vége** [Ano denszenni fureba, szokusida.] „Ha megfogod azt a vezetékét, azonnal véged.”

szokusin ◆ **előmozdítás** [Inobésón-no szokusin] „innováció előmozdítása” ◆ **elősegítés** [Hattenno szokusin] „fejlődés elősegítése” ◆ **ösztönzés** [Kaigairjokóno szokusin] „külföldi utazás ösztönzése” ◆ **serkentés** [Taisano szokusin] „anyagcsere serkentése” ◇ **bóekiszokusin kereskedelemösztönzés** ◇ **jusucu-szokusin exportösztönzés**

szokusin ◆ **mélységmérés** ◆ **szondázás**

szokusinbucu ◆ **mumifikálódásig önsanyarogató buddha** ◆ **önmumifikált buddha**

szokusindzšobucu ◆ **életében megvilágosodott buddhista** ◆ **élő ember megvilágosodása**

szokusinkakuszan ◆ **facilitált diffúzió**

szokusinsa ◆ **előmozdító** ◆ **ösztönző**

szokusinszajó ◆ **facilitáció**

szokusinszaszeru ◆ **ösztönöz** [Teikinri-va keizai-o szokusinszaszeta.] „Az alacsony kamatok ösztönözték a gazdaságot.” ◆ **sarkall** [Infure-va sóhi-o szokusinszaszeta.] „Az infláció fogyasztásra sarkallott.”

szokusinszuru ◆ **előmozdít** [Kono szosiki-va kórjú-o szokusinszuru.] „Ez a szervezet előmozdítja az emberek közti párbeszédet.” ◆ **elősegít** [Kono sóhinno hanbai-o szokusinszurutamenoaidia-o teisucusitekudaszai.] „Kérem, adjanak ötletet arra, hogy hogyan lehetne elősegíteni a termék eladását!” ◆ **ösztönöz** [Szeifu-va singidzsucuno kacujó-o szokusinszuru.] „A kormány ösztönzi az új technológiák felhasználását.” ◆ **serkent** [Kono jakuzai-va atamano ugoki-o szokusinszuru.] „Ez a szer serkenti az agyműködést.” ◆ **serkentő** [Kaifuku-o szokusinszuru kuszuri] „gyógyulást serkentő szer”

szokusinszuru ◆ **megméri a mélységét** [Umi-o szokusinsita.] „Megmérte a tenger mélységét.”

szokusinzai ◆ **serkentőszer**

szokusiszuru ◆ **azon nyomban meghal** [Atama-o utte szokusisita.] „Beütötte a fejét, és azon nyomban meghalt.” ◆ **szörnyethal** [Kare-va kócúdzsikode szokusisita.] „Balesetben szörnyethalt.”

szokusotekisubunka ◆ **parapatikus fajképződés**

szokuszai ◆ **jó egészség** ◇ **icsibjósokuszai** **kis nyavalyákkal sokáig élnek** ◇ **mubjósokuszai** **makulátlan egészség**

szokuszaku ◆ **oldalsó köteg**

szokuszei ◆ **hajtatás**

szokuszei ◆ **gyors elkészítés** ◆ **intenzív képzés** ◇ **szokuszeikószu** **intenzív tanfo-**

lyam [Dzsidóságakkó szokuszeikószu] „intenzív gépkocsivezetői tanfolyam”

szokuszeibunrecuszosiki ♦ **oldalmerisztéma**

szokuszeicsimu ♦ **gyorsan összeverbuált csapat**

szokuszeidóbcu ♦ **álszövetes állatok** ♦ **parazoa**

szokuszeihó ♦ **intenzív módszer**

szokuszeikósú ♦ **intenzív tanfolyam**

szokuszeikószu ♦ **intenzív tanfolyam**
[Dzsidóságakkó szokuszeikószu] „intenzív gépkocsivezetői tanfolyam”

szokuszeiszaibai ♦ **hajtatás** ♦ **melegházi termesztés**

szokuszeki ♦ **instant** [Szokuszekisokuhin] „instant étel” ♦ **rögtönzés** ♦ **rögtönzött** [Szokuszekienzecu] „rögtönzött beszéd”

szokuszeki ♦ **lábnyom** [Szunahamani asiato-o nokosita.] „Lábnyomokat hagytunk a fővényen.” ♦ **nyom** [Igakuni idaina asiato-o nokosita.] „Nagy nyomot hagytott maga után az orvostudományban.” ♦ **nyomdok** [Barutókuno szokuszeki-o tadotta.] „Bartók nyomdokaiban járt.”

szokuszekidecukuru ♦ **improvizál** [Szokuszekide dzsodán-o cukutta.] „Improvizáltam egy viccet.” ♦ **rögtönöz** [Szupicsi-o szokuszekide cukutta.] „Rögtönöztem egy beszédet.”

szokuszekini ♦ **rögtönözve**

szokuszekino ♦ **instant** [Szokuszekino miszosiruru] „instant miszoleves” ♦ **rögtönzött** [Szokuszekino si] „rögtönzött vers”

szokuszekirámen ♦ **instant rámen**

szokuszen ♦ **holtvágány** ♦ **oldalszerv** ♦ **oldalvágány** ♦ **oldalvonal** ♦ **taccsvonal**

szokuszenbando ♦ **kábelkorbács** ♦ **kábelrendező**

szokuszenkan ♦ **oldalvonal-csatorna**

szokuszenrjoku ♦ **bevetethőség**

szokuszenrjokuna ♦ **bevetethő**

szokuszensó ♦ **embólia** ♦ **haiszokuszensó** ♦ **tüdőembólia**

szokuszuru ♦ **igazodik** [Rúruga dzsittaini szokusiteinai.] „A szabályok nem igazodnak a valós helyzethez.” ♦ **megfelel** [Pátini szokusita fukuszó] „partihoz megfelelő öltözék” ♦ **mér** [Dzsibunni szokusitaietto] „magamhoz mért fogykúra” ♦ **gendzsicutekidenai valóságtól elrugaszzkodott** [Karegajaritaikoto-va gendzsicutekide-va nai.] „Valóságtól elrugaszkodott dolgot akar.”

szokutacu ♦ **elsőbbbségi kézbesítés** ♦ **expressz** [Kono júbin-o szokutacude okuttekkudaszai.] „Ezt a levelet expresszként add fel!”

szokutacujúbin ♦ **expressz küldemény** ♦ **sürgős küldemény**

szokutai ♦ **ünnepi udvari öltözék**

szokutei ♦ **lemérés** [Ekimadeno kyorino szokutei] „távolság lemérése az állomásig” ♦ **megmérés** [Tóno takaszano szokutei] „torony magasságának megmérése” ♦ **mérés** [Kecuacuno szokutei] „vényomásmérés” ♦ **ondoszokutei hőmérsékletmérés**

szokutei ♦ **talp**

szokuteicsi ♦ **mért érték** [Szokuteikikara szokuteicsi-o jomi totta.] „A műszerről leolvasta a mért értéket.”

szokuteigaku ♦ **méréstan** ♦ **metria** ♦ **szeisinszokuteigaku pszichometria** ♦ **szeibucuszokuteigaku biometria**

szokuteihó ♦ **mérési módszer** ♦ **metria** ♦ **enkakuszokuteiuhó telemetria**

szokuteikenmaku ♦ **talpi bonye**

szokuteiki ♦ **mérőműszer** ♦ **műszer** [Szokuteikide den-acu-o hakatta.] „Műszerrel megmérte a feszültséget.” ♦ **csórjokuszokuteiki hallásmérő készülék**

szokuteisógai ♦ **dizmetria**

szokuteiszeido ♦ **mérési pontosság**

szokuteiszúcsi ♦ **mérőszám** ♦ **mért érték**

szokuteiszuru ♦ **lemér** [Jófukuno nagaszano szokuteisita.] „Lemértem a ruha hosszát.” ♦ **megmér** [Den-acu-o szokuteisita.] „Megmérte a feszültséget.” ♦ **mér** [Dzsikan-o szokuteisita.] „Időt mértem.”

szokuteitan-i ♦ **mértékegység**

szokuten ♦ **cigánykerék**

szokutenszuru ♦ **cigánykereket hány**

szokutó ♦ **azonnali válasz**

szokutóbu ♦ **halánték**

szokutójó ♦ **halántéki lebeny** [Szokutóji kizugacuita.] „A halántéki lebenyt érte a sérülés.” ♦ **halántéklebeny**

szokutókocu ♦ **halántékcson**

szokutószuru ♦ **azonnali választ ad** ♦ **azonnal válaszol** [Sicumonni szokutószuru hicujó-va arimaszen.] „Nem kell azonnal válaszolni a kérdésre.”

szokuzani ♦ **azon nyomban** [Szokuzani taió-sita.] „Azon nyomban intézkedett.” ♦ **helyben** [Katta sokuhin-o szokuzani tabeta.] „A vásárolt élelmiszert helyben el is fogyasztottam.” ♦ **ott rögtön** [Szokuzani keijaku-o sita.] „Ott rögtön aláírtam a szerződést.” ♦ **rögtön** [Fairu-o gomibako-e irezu szokuzani szakudzsosita.] „Nem tettem a szemétkosárba a fájrt, hanem rögtön letöröltem.”

szókuzure ♦ **teljes összeomlás** [Jusucu-va szókuzureninata.] „Az export teljesen összeomlott.” ♦ **teljes vereség** [Teki-va szókuzureninata.] „Az ellenség teljes vereséget szenvedett.”

szoma ♦ **faanyag** ♦ **fakitermelésre használt hegy** ♦ **favágó**

szomabito ♦ **favágó**

szomacu ♦ **durvaság** ♦ **elhanyagolás** ♦ **oszomacuszamadesita** remélem ízlett [Gocsiszószamadesita] oszomacuszamadesita]] „–Köszönöm a vendéglátást. –Remélem, ízlett!”

szomacuna ♦ **csapnivaló** [Kanodzsono rjóri-va oszomacuna siromonoda.] „Csapnivaló a főztje.” ♦ **durva** [Szomacuna tori acukai] „durva bánásmód” ♦ **nyomorúságos** [Szomacuna ie] „nyomorúságos odú” ♦ **silány** [Szomacuna sina] „silány termék”

szomacuni ♦ **durván** [Kare-va cuma-o szomacuni acukau.] „Durván bánik a feleségével.” ♦ **nyersen** [Buka-o szomacuni acukau.] „Nyersen bánik a beosztottaival.” ♦ **pazarolva** [Dzsikan-o szomacunisuru.] „Pazarolja az idejét.”

szomacunisuru ♦ **elhanyagol** [Karada-o szomacunisuru.] „Elhanyagolja az egészségét.” ♦ **nem törődik** [Oja-o szomacunisuru.]

„Nem törődik a szüleivel.” ♦ **pazarol** [Tabe mono-o szomacunisuru.] „Pazarolja az ételt.”

szomagi ♦ **faanyag**

szomajama ♦ **fakitermelésre használt hegy**

szomaria ♦ **Szomália**

szomariadzsin ♦ **szomáliai**

szomariano ♦ **szomáliai**

szomaru ♦ **festve lesz** [Jófuku-va aoni szomatteita.] „Kékre volt festve a ruha.” ♦ **hatalmába kerül** [Kare-va varuni szomatteita.] „A gonosz hatalmába került.” ♦ **hatása alá kerül** [Aru sükjóno kangaeni szomatteiru.] „Egy valás eszméjének a hatása alá került.” ♦ **pompázik** [Mori-va akino ironi szomatteita.] „Az erdő az ősz színeiben pompázott.” ♦ **színeződik** [Júgurede szoraga akaku szomatteita.] „A naplementében vörösre színeződött az ég.” ♦ **akuniszomaru rossz útra tér** [Akuni szomatta sónen] „rossz útra tért fiatal” ♦ **csiniszomatta véres** [Csin szomatta kao] „véres arc”

szómató ♦ **forgó lámpa** ♦ **forgó lampion**

szomatomedzsin ♦ **szomatomedin**

szómatónojóniucusidaszareru ♦ **lepereg** [Dzsibunno issóga szómatónojóni ucusi daszaretta.] „Lepergett előtte az élete.”

szomatoszutacsin ♦ **szomatosztatin**

szome ♦ **festés** [Kono kidzsino szomegajoi.] „Ennek a ruhaanyagának jó a festése.”

szómeccu ♦ **megsemmisítés** ♦ **megtisztítás**

szomecukeru ♦ **ráfest** [Nunodzsin mojó-o szomecuketa.] „Ráfestettem a mintát a szövetre.”

szómeccuszakuzsen ♦ **megsemmisítő művelet** ♦ **megtisztító művelet**

szómeccuszuru ♦ **felmorzsol** [Teki-o szómeccusita.] „Felmorzszoltuk az ellenséget.” ♦ **megsemmisít**

szomedzsi ♦ **festett kelme**

szomegata ♦ **festőminta**

szomeijosino ♦ **jedói cseresznye**

szómeikjoku ♦ **szonáta**

szómeina ♦ **bölcs**

szomeiro ♦ **festett szín**

szomekaeszü ♦ újrafest

szomeko ♦ festőanyag

szomemono ♦ festendő kelme ♦ festett kelme ♦ szövetfestés ♦ textilfestés

szomemonogjó ♦ kelmefestő ipar

szomemonoja ♦ kelmefestő

szomemonokódzsó ♦ kelmefestő üzem

szomemonosi ♦ kelmefestő

szomen ♦ kártolás

szómen ♦ seb felszíne

szómen ♦ cérnametélt ♦ szómen

szomenki ♦ kártológép

szomensóhótai ♦ durva felszínű endoplazmatikus retikulum

szómenszeki ♦ összterület [Kono murano szómenszekino kjúvariga sinrindeszü.] „A falu összterületének kilencven százaléka erdő.”

szomenuku ♦ festetlenül hagy [Nunono man nakani en-o szome nuita.] „Az anyag közepén egy kört festetlenül hagytam.”

szomeru ♦ kezd [Joga akeszometa.] „Pirkadni kezdett.” ♦ **miszomeru beleszeret az első látásra** [Pátide kanodzso-o miszometa.] „A bulin első látásra beleszeretett egy nőbe.”

szomeru ♦ befest [Nuno-o aoni szometa.] „Befestette kékre a kelmét.” ♦ **fest** [Otonarisan-va kami-o akacsani szometa.] „A szomszédunk vörösrre festette a haját.” ♦ **szinez** [Kidzsi-o szometa.] „Kelmét színeztem.” ♦ **kurokuszomeru feketére fest** [Atama-o kuroku szometa.] „Feketére festettem a hajam.” ♦ **szumizomeno feketére festett** [Szumizomeno koromo] „fekete csuha” ♦ **te-o szomeru belefog** [Atarasii dzsigjóni te-o szometa.] „Belefogtam egy új vállalkozásba.” ♦ **te-o szomeru fejét adja** [Hanzaini te-o szometa.] „Bűnözésre adta a fejét.” ♦ **te-o szomeru fertőjébe merül** [Gundzsikenkjúni te-o szometa.] „A katonai kutatások fertőjébe merült.”

♦ **hoo-o szomeru elpirul** [Hazukasiku hoo-o szomenagara hanasita.] „Szégyenlősen elpirulva beszélt.” ♦ **jubi-o szomeru megpróbálkozik** [Sószecuni jubi-o szometa.] „Megpróbálkoztam a novelláírással.”

♦ **szomicu** ♦ ritkaság és sűrűség

szóminrigaku ♦ neokonfucianizmus

szómoku ♦ növényzet ♦ vegetáció

szómokubai ♦ növényi hamu

szómokuroku ♦ hiánytalan jegyzék ♦ teljes lista

szómon ♦ papi hivatás ♦ papi pálya ♦ vallási hivatás

szómon ♦ buddhista szerzetes

szómonka ♦ szerelmes vers

szómon-niharu ♦ belép a rendbe [Sugjószo-va szómonni haitta.] „A szerzetesnövendék belépett a rendbe.”

szómóno ♦ kormányhú

szomoszomo ♦ egyáltalán [Szomoszomo nanigasitaino?] „Egyáltalán, mit akarsz?” ♦ **elejétől fogva** [Szomoszomo keikakuga varukatta.] „Elejétől fogva rossz volt a terv.” ♦ **eleve** [Szono kangaegaszoszomodamedatta.] „Eleve rossz volt az a gondolat.” ♦ **tulajdonképpen** [Szomoszomo, naze kenka-o hadzsimetanodeszuka?] „Tulajdonképpen miért is kezdtek el veszekedni?”

♦ **szomoszomokara** ♦ **elejétől fogva** [Vatasi-va szomoszomokarakono ketteini hantaidesita.] „Én az elejétől fogva elleneztem ezt a döntést.” ♦ **kezdettől fogva** [Szubetenokoto-va szomoszomokara varukatta.] „Kezdetől fogva rosszul indult az egész.”

szómu ♦ kétoldalú ügyek

szómu ♦ általános ügyek

szómubóeki ♦ kétoldalú kereskedelem

szómubu ♦ adminisztráció ♦ általános ügyek osztálya

szómuka ♦ általános ügyek osztálya

szómukaicsó ♦ végrehajtótanács elnöke

szomukanai ♦ bevált [Sinnjúsain-va kitaini szomukanakatta.] „A új dolgozó beváltotta a hozzá fűzött reményeket.”

szómukeijaku ♦ kétoldalú szerződés

szomukeru ♦ elfordít [Me-o szomuketa.] „Elfordította a tekintetét.” ♦ **me-o szomukeru elfordítja a tekintetét**

szómukjőtei ♦ kétoldalú egyezmény

szomuku ♦ **dacol** [Dzsósiniszomuita.] „Dacolt a főnökével.” ♦ **eljátszik** [Tomodacsino sinrainiszomuita.] „Eljátszotta a barátja bizalmát.” ♦ **ellenszegül** [Tomodacsini szomuita.] „A barátja ellen szegült.” ♦ **hátat fordít** [Jo-o szomuita.] „Hátat fordított világnak.” ♦ **meghazudtol** [Taikokuno meini szomukanu kokka] „nagyhatalom nevét nem meghazudtoló állam” ♦ **megszeg** [Kare-va hóricuni szomuita.] „Megszegte a törvényt.” ♦ **megtagad** [Heisi-va meireini szomuita.] „A katona megtagadta a parancsot.” ♦ **nem engedelmeskedik** [Ojano ini szomuita.] „Nem engedelmeskedett a szüleinek.” ♦ **szomukanai bevált** [Sinnjúsain-va kitaini szomukanakatta.] „A új dolgozó beváltotta a hozzá fűzött reményeket.” ♦ **tokuginiszomuku etikátlan** ♦ **micsiniszomuku letér az útról** [Hitono micsini szomuie gótó-o sita.] „Letért a jó útról, és rabolt.”

szomurie ♦ **borszakértő**

szomurienaifu ♦ **dugóhúzó** ♦ **dugóhúzós bicska**

szomuriéru ♦ **borszakértő**

szómusó ♦ **Általános Ügyek Minisztériuma**

szómusótókeikjoku ♦ **minisztérium statisztikai hivatala**

szon ♦ **hátrány** [Kore-o siranaito szonszuru.] „Hátrányunk származik abból, ha ezt nem ismerjük.” ♦ **kár** [Szon-o sita.] „Kára volt.” ♦ **veszteség** [Baikjakuszon-o kaburu.] „Eladásból származó veszteség éri.” ♦ **szonszuru veszít** [Tobakude szonsita.] „Veszítettem a szerencsejátékon.” ♦ **szonszuru bukik** [Kabudecsotto szonsita.] „Buktam egy kicsit a részvényeken.” ♦ **szonszuru rosszul jár** [Imafudószan-o kavanai hito-va szonszuru.] „Rosszul jár, aki nem vesz most lakást.” ♦ **szon-na vesztes** [Szonna sóbunda.] „Vesztes alkat.” ♦ **szon-na kárára válik** [Szonna iki kata-o siteiru.] „Az életmódja a kárára válik.” ♦ **szon-na veszteséges** [Szonna sóbái] „veszteséges üzlet” ♦ **szon-na háládatlan** [Szonna jakumavari-o hiki ukeru.] „Háládatlan szerepet vállal.” ♦ **szon-na kedvezőtlen** [Szonna dzsóken] „kedvezőtlen feltétel” ♦ **szon-na előnytelen** [Szonna tacsibaniaru.] „Előnytelen helyzetben van.” ♦ **szon-nakaimono rossz bolt**

[Kono kuruma-va szonna kai monodatta.] „Ezzel a kocsival rossz boltot csináltam.” ♦ **szon-nakaimono rossz bolt** [Kono kuruma-va szonna kai monodatta.] „Ezzel a kocsival rossz boltot csináltam.” ♦ **szonnóvanurinaru veszteséget veszteségre halmoz** [Kabuo fujasitara szonno uvanurininatta.] „Még több részvényt vettem, de veszteséget veszteségre halmoztam.” ♦ **szon-o szuru ráfizet** [Kaisano atarasii dzsigjó-va szon-o sita.] „A cég ráfizetett az új tevékenységére.”

szoná ♦ **hangradar** ♦ **szonár**

szóna ♦ **látszik** [Cujoszóna otokodane.] „Az a férfi erősnek látszik.”

szóná ♦ **szonár**

szonacsine ♦ **szonatina**

szonae ♦ **felkészülés** [Rógono szonae] „felkészülés a nyugdíjas évekre” ♦ **felkészültség** [Jukini taiszuru szonae-o okotatta.] „Nem voltam felkészülve a havazásra.” ♦ **gondoskodás** [Dzsisinno toki, mizuno szonaeganakatta.] „Amikor jött a földrengés, kiderült, hogy nem gondoskodtam vízről.”

szonae ♦ **felajánlás** ♦ **oszonae-o szuru felajánl** [Bucudanni hanano oszonae-o sita.] „A buddhista házioltáron virágot ajánlottam fel.” ♦ **oszonae-o szuru áldozati ajándékot ad** [Hotokeszamani oszonae-o sita.] „Áldozati ajándékot adtam az elhunytak.”

szonaearebaureinasi ♦ **ha felkészülünk, nem kell aggódn**

szonaecukeno ♦ **beépített** [Szonae cukeno sokkidana] „beépített konyhaszokrény” ♦ **elhelyezett** [Tososiszonzonae cukenopaszokon] „olvasóterembe elhelyezett számítógép” ♦ **odaszerezelt** [Ekino szonae cukeno iszuni szuvatata.] „Leültem az odaszerezelt székre az állomáson.” ♦ **gaguszonae-cukeno bebútorozott** [Gaguszonae cukeno ie] „bebútorozott lakás”

szonaecukenosúnó ♦ **beépített szekrény**

szonaecukeru ♦ **beépít** [Szonae cuketa tan-szu] „beépített szekrény” ♦ **ellát** [Súnószupészu-o szonae cuketa ie] „tárolóhelyekkel ellátott lakás” ♦ **felszerel** [Tajjópaneru-o szonae cuketa ie-o katta.] „Olyan házat vettem, amelyre napelemeket szereltek fel.”

szonaemocsi ♦ **áldozati mocsi**

szonaemono ♦ **áldozati tárgy** ♦ **felajánlott tárgy**

szonaeru ♦ **áldozati ajándékként ad** ♦ **felajánl** [Kamiszamani tabe mono-o szonaeta.] „Felajánlotta az ételt az isteneknek.” ♦ **rak** [Ohakani hanava-o szonaeta.] „Koszorút rakott a sírra.” ♦ **tesz** [Ohakani hana-o szonaema-sita.] „Virágot tett a sírra.” ♦ **hanava-o szonaeru megkoszorúz** [Hakani hanava-o szonaeta.] „Megkoszorúzta a sírt.”

szonaeru ♦ **berendez** [Hejani kagu-o szonaeta.] „Bútorokkal rendeztem be a lakást.” ♦ **berendezkedik** [Nagai fujuni szonaeta.] „Beren-dezkedtem a hosszú télre.” ♦ **ellát** [Púru-o szonaetahoteru] „medencével ellátott hotel” ♦ **felkészül** [Taifúni szonaeta.] „Felkészült a tájfunra.” ♦ **felszerel** [Erebétá-o szonaeta tatemono] „lifttel felszerelt épület” ♦ **rendelkezik** [Konoterebi-va onszeininsiki kinó-o szonaeteiru.] „Ez a televízió hangfelismerő funkcióval rendelkezik.” ♦ **kanszonaeru társul** [Kanodzso-va bibóni csiszimo kane szonaeteiru.] „A szépségéhez éles elme társult.”

szóname ♦ **besöpítés** ♦ **végigsöpítés**

szónameniszuru ♦ **besöpör** [Pianiszuto-va arajuru só-o szónamenisita.] „A zongoraművész minden díjat besöpört.” ♦ **végigsöpör** [Kadzsi-va macsi-o szónamenisita.] „Az egész községen végigsöpört a tűz.”

szónan ♦ **bajba kerülés** ♦ **szerencsétlenség**

szónandzsiko ♦ **szerencsétlenség**

szónangenba ♦ **szerencsétlenség helyszíne**

szónankjűdzsotai ♦ **mentőosztag**

szónansa ♦ **bajba jutott ember** ♦ **hajótörött** ♦ **nyoma veszett ember**

szónansingó ♦ **SOS** ♦ **SOS-jelzés** ♦ **vészjelzés**

szónanszen ♦ **bajba jutott hajó**

szónanszuru ♦ **bajba jut** [Jamade szónansita futariga kjúsucuszareta.] „A hegyekben bajba jutott két embert megmentették.” ♦ **eltéved** [Kare-va dzsukaide szónansita.] „Eltévedt a sűrű erdőben.” ♦ **hajótörést szenved** [Fune-va

umide szónansita.] „A hajó a tengeren hajótörést szenvedett.” ♦ **nyoma veszik** [Kare-va nadare-de szónansita.] „Lavinában nyoma veszett.”

szonata ♦ **szonáta** ♦ **baiorin-szonata hegedűszonáta**

szonavaru ♦ **be van szerelve** [Kono kikaini-va anzenszócsiga szonavatteiru.] „Ebben a gépbe biztonsági berendezés van szerelve.” ♦ **el van helyezve** [Kúkóni-va keitaidenvano dzsúdenkiga szonavatteiru.] „A repülőtéren mobiltöltők vannak elhelyezve.” ♦ **el van látva** [Hoteruno hejani-va baszu jóhinga szonavatteiru.] „A szállodai szoba el van látva testápolószerekkel.” ♦ **fennáll** [Dzsóvokenga szonavatta.] „A feltételek fennálltak.” ♦ **rendelkezik** [Kareniva tokubecuna nórjokuga szonavatteiru.] „Különleges képességgel rendelkezik.”

szonbatohei ♦ **Szombathely**

szonbó ♦ **lét** [Anzentaiszaku-va kigjóno szonbónikakavaru.] „A biztonsági intézkedésektől függ a vállalat léte.” ♦ **létezés vagy pusztulás**

szoncsó ♦ **tiszteletben tartás**

szoncsó ♦ **polgármester**

szoncsószubeki ♦ **tiszteletet érdemlő** [Szoncsószubeki handan] „tiszteletet érdemlő döntés”

szoncsószuru ♦ **ad** [Kareno iken-o szoncsószuru.] „Adok a véleményére.” ♦ **tisztel** [Dentó-o szoncsószuru.] „Tiszteli a hagyományokat.” ♦ **tiszteletben tart** [Dzsinken-o szoncsószuru.] „Tiszteletben tartja az emberi jogokat.”

szondaibur ♦ **fennhéjázik**

szondaina ♦ **fellengzős** [Szondaina taido] „fellengzős viselkedés” ♦ **fennhéjázó** [Szondaina kucsó] „fennhéjázó beszédmod”

szondó ♦ **falusi út**

szondzsiru / **szonzuru** ♦ **elmulaszt** [Kareniszore-o ii szondzsita.] „Elmulasztottam megmondani neki.” ♦ **elront** [Matamo tegami-o kaki szondzsita.] „Megint elrontottam a levelet.” ♦ **károsít** [Kano bussicu-va kenkó-o szondzsiru.] „Ez az anyag károsítja az egészséget.” ♦ **megrongál** [Hitono sojúbucu-o szondzsiru.] „Megrongálja valaki magántulajdonát.” ♦ **meg-**

sért [Tomodacsino kigen-o szondzsita.] „Még sértettem a barátom érzéseit.”

szondzsoszokora ♦ **lépten-nyomon** [Szondzsoszokorano tokeito-va csigau.] „Nem olyan óra ez, amivel az ember lépten-nyomon találkozik.”

szon-eki ♦ **eredmény** ♦ **üzleti eredmény** [Kotosino szon-eki-va dzsúoku endatta.] „Az idei üzleti eredmény tízmillió jen volt.”

szon-ekibunkiten ♦ **fedezeti pont** ♦ **nyereségküszöb**

szon-ekikaikei ♦ **nyereségkimutatás** ♦ **nyereségszámítás**

szon-ekikandzsó ♦ **nyereség-veszteség számla**

szon-ekikeiszanso ♦ **eredménykimutatás** ♦ **nyereségkimutatás**

szonemu ♦ **irigyel** [Kareno szainó-o szonemu.] „Irigyli a tehetségét.”

szónen ♦ **gondolat** [Uramitoitta varui szónen] „rossz gondolat, például harag”

szónen ♦ **legszebb férfikor** ♦ **legszebb kor**

szónenki ♦ **legszebb férfikor** [Kare-va szónenkidatta.] „A legszebb férfikorban volt.”

szonetto ♦ **szonett**

szongai ♦ **kár** [Dzsikode szongai-o kómutta.] „Balesetből származó kár érte.” ♦ **veszteség** [Rosia gunni tadaina szongai-o ataeta.] „Az orosz csapatoknak jelentős veszteséget okoztunk.” ♦ **ruisószongai átterjedő tűz okozta kár**

szongaibaisó ♦ **kárrendezés** ♦ **kártérítés** [Szongaibaisó-o motomeru.] „Kártérítést követel.” ♦ **csóbacutekiszongaibaisó büntető kártérítés**

szongaibaisó-o szeikjuszuru ♦ **kártérítési igényt jelent be**

szongaibaisószeikjú ♦ **kárrendezési igény** [Szongaibaisószeikjú-o okonau.] „Kárrendezési igényt nyújt be.” ♦ **kártérítési igény** [Szongaibaisószeikjú-o okonau.] „Kártérítési igényt jelent be.”

szongaicsósza ♦ **kárfelmérés**

szongaigaku ♦ **kárösszeg**

szongaihoken ♦ **kárbiztosítás**

szongainbaisóken ♦ **kártérítési jogosultság** [Szongainbaisókenga mitomerareru.] „Elismerik a kártérítési jogosultságot.”

szongainbaisókin ♦ **kártérítés összege**

szongaiszeikjú ♦ **kárigény** [Haitacugjósani szongaiszeikjú-o mósi tateta.] „A futárcégnek bejelenttem a kárigényemet.”

szongen ♦ **magasztosság** [Szeimeino szongen-o szoncsószeru.] „Tisztelem az élet magasztosságát.” ♦ **méltóság** [Dzsoszeino szongen-o bótokuszeru.] „Női méltóságában gyalazza meg.”

szongensi ♦ **emberhez méltó halál** ♦ **eutanázia** ♦ **méltóságteljes halál** ♦ **passzív eutanázia**

szongensiszuru ♦ **méltósággal meghal** [Ningen-va szongensiszuru kenrigaaru.] „Mindenkinek joga van méltósággal meghalni.”

szongikai ♦ **falugyűlés** ♦ **falutanács**

szongiri ♦ **veszteségleírás**

szongiri-o szuru / szongiriszuru ♦ **kiszáll a buliból** ♦ **leírja a veszteséget** [Kabuno szongiri-o sita.] „Leírtam a részvényveszteségemet.”

szongiriszuru / szongiri-o szuru ♦ **kiszáll a buliból** ♦ **leírja a veszteséget** [Kabuno szongiri-o sita.] „Leírtam a részvényveszteségemet.”

szongu ♦ **dal** ♦ **komikku-szongu vicces dal** ♦ **nanbá-van-szongu listavezető dal** ♦ **ninkiszongu sláger** ♦ **rabu-szongu szerelmes dal**

szonguraitá ♦ **dalszerző** ♦ **singá-szonguraitá énekes-dalszerző**

szonikétá ♦ **szonikátor**

szóninatteiru ♦ **rétegződik** [Sakaikaikjú-va szóninatteiru.] „A társadalom rétegződik.”

szóninzú ♦ **összlétszám**

szónjó ♦ **fekvő futás-gyök**

szónjó ♦ **fekvő köröm-gyök**

szon-jú ♦ **fal tulajdona**

szónjú ♦ **beillesztés** ♦ **beszúrás** ♦ **inszerció** ♦ **közbeiktatás** ♦ **kókanoszonjú pénzbedobás**

szon-júcsi ♦ **fal földje**

szónjúhairecu ♦ **inszerció s zekvencia**

szónjúku ♦ **közbevetett szó**

szónjúmódo ♦ **beszúrás üzemmód** [Vápuro-va szónjúmódodatta.] „A szövegszerkesztő beszúrás üzemmódban volt.”

szónjúszeicso ♦ **beékelődés** ♦ **intusszus-cepció**

szónjúszuru ♦ **beilleszt** [SIMKádo-o szoketoni szónjúsita.] „A SIM-kártyát beillesztettem a helyére.” ♦ **belehelyez** [Kjassukádo-o ATM-ni szónjúsita.] „A bankkártyát belehelyeztem a bankautomatába.” ♦ **beszúr** [Vápurode futacuno kotobano aidanimó hitocu szónjúsita.] „A szövegszerkesztőben beszúrtam egy szót két másik közé.” ♦ **betold** [Honni issó-o szónjúsita.] „Betoldottam egy fejezetet a könyvembe.” ♦ **iktat** [Kaironi teikóki-o szónjúsita.] „Egy ellenállást iktatott az áramkörbe.” ♦ **illeszt** [Kádo-o kikaini szónjúsita.] „A gépbe illesztettem a kártyát.” ♦ **közbeiktat** [Konma-o szónjúsita.] „Közbeiktattam egy vesszőt.” ♦ **közé szúr** [Futacuno tangono aidanikonma-o szónjúsita.] „A két szó közé vesszőt szúrt.”

szon-júzaiszan ♦ **falu vagyona**

szonka ♦ **ön háza**

szonkai ♦ **falugyűlés** ♦ **falutanács**

szonkai ♦ **megrongálás** ♦ **megrongálódás** ♦ **rongálás** ♦ **rongálódás** ◊ **icsibuszonkai rongálódás** [Taifúde dzsuh-tónobirude icsibuszonkaino higai ga deta.] „A tájfun 10 épületet megrongált.”

szonkaigicsó ♦ **falugyűlés elnöke**

szonkaigiin ♦ **falusi képviselő**

szonkaiszaszeru ♦ **megrongál** [Kurénga tare tonarino ie-o szonkaiszaszeta.] „A ledőlt daru megrongálta a szomszéd házat.” ♦ **rongál** [Demo tai-va kuruma-o szonkaiszaszeta.] „A tüntetők gépkocsikat rongáltak.”

szonkaiszuru ♦ **megrongálódik** [Araside j-nega szonkaisita.] „A viharban megrongálódott a tető.”

szonkei ♦ **tisztelet** [Vatasi-va ano szenszei-o szonkeisiteimaszu.] „Tisztelem azt a tanárt.”

szonkeigo ♦ **udvarias nyelvezet**

szonkeisin ♦ **tisztelet**

szonkeiszubeki ♦ **tiszteletet érdemlő** ♦ **tiszteletre méltó** [Szonkeiszubeki kói] „tiszteletre méltó tett”

szonkeiszuru ♦ **felnéz rá** [Vatasi-va csicsi-o szonkeisiteimaszu.] „Felnézek az apámra.” ♦ **tisztel** [Eijú-o szonkeiszuru.] „Tisztelem a hőst.”

szonki ♦ **hátrány** ◊ **tanki-va szonki harag rossz tanácsadó**

szonki ♦ **nemes**

szonmin ♦ **falu népe** ♦ **falusi lakos**

szonmó ♦ **elhasználódás** ♦ **megkopás**

szonmószuru ♦ **elhasználódik** [Buhin-va szonmósa.] „Az alkatrész elhasználódott.” ♦ **harcban megfogyatkozik** [Szonmósa butaini heisi-va hodzsúsazeta.] „A harcban megfogyatkozott csapatot katonákkal pótolták.” ♦ **megfogyatkozik** [Sihon-va szonmósa.] „A tőke megfogyatkozott.”

szon-na ♦ **ilyen** [Szon-na bakana hitogairunoka?] „Ki látott még ilyen hülyét?” ♦ **olyan** [Vatasinimoszon-na siri aigairu.] „Nekem is van olyan ismerősöm.”

szon-na ♦ **előnytelen** [Szonna tacsibanianru.] „Előnytelen helyzetben van.” ♦ **háládatlan** [Szonna jakumavari-o hiki ukeru.] „Háládatlan szerepet vállal.” ♦ **kárára válik** [Szonna iki kata-o siteiru.] „Az életmódja a kárára válik.” ♦ **kedvezőtlen** [Szonna dzsóken] „kedvezőtlen feltétel” ♦ **vesztes** [Szonna sóbunda.] „Vesztes alkat.” ♦ **veszteséges** [Szonna sóbai] „veszteséges üzlet”

szon-nafúni ♦ **ily módon** [Szono toki, szon-na fúni ikiteita.] „Ily módon éltem én akkor.” ♦ **ügy** [Bokuni-va szon-na fúni-va mienai.] „Nekem nem tűnik ügy.”

szon-nai ♦ **belterület**

szon-nakaimono ♦ **rossz bolt** [Kono kuruma-va szonna kai monodatta.] „Ezzel a kocsi-rossz boltot csináltam.”

szon-nakandzsi ♦ **valami hasonló**

szon-nakotoarimaszen ♦ **dehogyis** [〔Hangarí godzsószuni hanaszemaszune.〕 Szon-nakotoarimaszen!]] „–Milyen jól beszélsz magyarul! –Dehogyis!”

szon-nakotode ♦ **amiatt** [Szon-nakotode nakuna!] „Ne sírj amiatt!” ♦ **emiatt** [Szon-nakotode sinpaisaide.] „Ne aggód emiatt.”

szon-nakotohanai ♦ **nem jellemző**

szon-nakotonaidesó ♦ **ugyan menj már** [Szon-nakotonaidesó, ano hito-va siroda.] „Ugyan menj már, az az ember ártatlan!”

szon-namon ♦ **ez már csak ilyen** [Kono nedandatoszon-namondesó.] „Ezen az áron ez már csak ilyen lehet.”

szon-nani ♦ **annyira** [Szon-nani odorokanakutemoi.] „Nem kell annyira meglepődni.” ♦ **ennyire** [Kimino csokin-va szon-nani szukunai?] „Ennyire kevés a megtakarításod?”

szon-nanodemanzokuszuru ♦ **alább ad** [Szon-nanode manzokusinaide!] „Ennél ne add alább!”

szon-nataguino ♦ **olyasféle**

szon-natokini ♦ **akkor** [Szon-na tokininande varattano?] „Miert neveltél akkor?” ♦ **ilyenkor** [Szon-na tokini darega denvaszuruno?] „Ki telefonálhat ilyenkor?” ♦ **olyankor** [Kanasikunarukotogaaru.Szon-na tokini ongaku-o kiku.] „Néha szomorú vagyok, de olyankor zenét szoktam hallgatni.”

szon-natokorodane ♦ **körülbelül ennyi**

szon-ninaru ♦ **veszt** [Kono eiga-o minakutemo, szonninaranai.] „Ha nem láttad ezt a filmet, semmit sem vesztettél.”

szonnó ♦ **császár iránti tisztelet**

szonnódzsoi ♦ **császár tisztelete és idegenek kiűzése**

szonnóvanurininaru ♦ **vesztéséget veszteségre halmaz** [Kabu-o fujasitara szonno uvanurininatta.] „Még több részvényt vettem, de veszteséget veszteségre halmaztam.”

szono ♦ **hely** ♦ **kert** ♦ **hanazono virágoskert** [Himicuno hanazononi anata-o anaisimasó.] „Megmutatom neked a titkos virágskertet.” ♦ **baranoszono rózsás kert**

szono ♦ **abbéli** [Szono kenendzszikónicuite cutaeta.] „Elmondta abbéli aggályait.” ♦ **annak** [Szono hitono namae-o omoi deszenai.] „Nem jut eszembe annak az embernek a neve.” ♦ **annál** [Szono sippaide vatasino dzsinszeiga kucugaszareta.] „Annál a baklővénél romlott el az éle-

tem.” ♦ **az** [Szono tegami-o miszetekurenai?] „Nem mutatnád meg azt a levelet?” ♦ **ez** [Szonosacu-va kinómo kiteitadesó.] „Ez az ing volt rajtad tegnap is.” ♦ **szonóe azontúl** [Kono eiga-va nagai ueni omosirokunai.] „Ez a film azontúl, hogy hosszú, unalmas is.” ♦ **szonotóri úgy van** [Maszasikuszono tórida.] „Bizony úgy van!” ♦ **szonotoki ekkor** [Szono toki, kare-va kusami-o sita.] „Ekkor eltűszentette magát.” ♦ **szonohi aznap** [Szono hi, cuji kazega fuiteita.] „Aznap erősen fúj a szél.”

szonó ♦ **begy**

szonoaida ♦ **aközben** [Kucuroidene.Szono aidanikóhi-o ireteageru.] „Pihenj csak! Aközben én csinálok neked egy kávé.” ♦ **azalatt** [Szannenkan gaikokuni szundeitaga, szono aidahamataku himaganakatta.] „Három évig külföldön laktam, de azalatt nem volt semmi szabadidőm.” ♦ **eközben** [Minamihankjú-va nacudeszu.Szono aida, kitahankjú-va fujedeszu.] „A déli féltekén nyár van. Eközben az északin tél van.” ♦ **ezalatt** [Cuma-va kai mononi dekaketa. Vatasi-va szono aidaterebi-o miteita.] „A feleségem vásárolni ment. Ezalatt én néztem a tévét.”

szonoaidani ♦ **aközben** [Kare-va geidzsucuo benkjósiteita.Szono aidani sószecumo kaki hadzsimeta.] „Művészetet tanult, írni is aközben kezdett.” ♦ **eközben** [Boku-va me-o todzsita.Szono aidani hanasi aitega kieta.] „Becsuktam a szemem. Eközben a beszélgetőpartnerem eltűnt.” ♦ **mindaközben**

szonoato ♦ **azóta** [Szonoato kareto avanakatta.] „Azóta nem találkoztam vele.”

szonoba ♦ **az a hely** ♦ **helyzet** ♦ **ott** ♦ **szonoba-o szaru odébbáll** [Han-nin-va szono ba-o szatta.] „A tettes odébbállt.” ♦ **szonoba-o szaru kivonul** [Jató-va kaigino ba-o szatta.] „Az ellenzék kivonult a gyűlésről.” ♦ **sonoba-o szukuu megmenti a helyzetet** [Aravareta tomodacsigaszono ba-o szukutta.] „Az ott termett barátom megmentette a helyzetet.” ♦ **sonoba-o szukuu menti a helyzetet** [Szono ba-o szukuótosita.] „Próbáltam menteni a helyzetet.” ♦ **szonoba-o cukurou javít a helyzetet** [Ii vakesiteszono ba-o cukurotta.] „Egy kifogással javítottam a helyzetet.”

szonobade ♦ **azon a helyen** ♦ **azon nyomban** [Konokudzsi-va szono bade atariga vaka-

ru.] „Ez a tombola olyan, hogy azon nyomban megtudjuk, ha nyerünk.” ♦ **egy ültő helyében** [Szono bade nidzsúkkono dango-o tabeta.] „Egy ültő helyében megevett 20 gombócot.”

szonobakagirino ♦ **felelőtlen** [Szono bakagirinokoto-o itta.] „Felelőtlen kijelentést tett.” ♦ **futó** [Kanodzoto-va szono bakagirino kankeidatta.] „Csak egy futó kaland volt.” ♦ **meggondolatlan** [Szono bakagirino jakuszokudatta.] „Meggondolatlan ígéret volt.”

szonobani ♦ **ott** [Szono bani iavaszeta hitoni kekkonno sónin-o tanonda.] „Az éppen ott lévő embert kérték meg, hogy legyen a házassági tanújuk.”

szonobanifuszavasii ♦ **odaivaló** [Szono banifuszavasikunai jófukude itta.] „Olyan ruhában mentem, ami nem volt odaivaló.”

szonobanogareno ♦ **kibívót kereső** [Szono banogareno ii vake] „kibívót kereső kifogás”

szonobanoomicukide ♦ **hirtelen ötlettel** [Szono bano oomicukide, imamadeto-va zenzensigaukoto-o sita.] „Hirtelen ötlettel valami teljesen mást csináltam, mint eddig.”

szonoba-o cukurou ♦ **javít a helyzeten** [Ii vakesiteszono ba-o cukurotta.] „Egy kifogással javítottam a helyzeten.”

szonoba-o szaru ♦ **kivonul** [Jató-va kaigino ba-o szatta.] „Az ellenzék kivonult a gyűlésről.” ♦ **odébbáll** [Han-nin-va szono ba-o szatta.] „A tettes odébbállt.”

szonobasinogino ♦ **átmeneti** [Szono basinogino kaikeczszaku-o totta.] „Átmeneti megoldást választottam.” ♦ **kényszer** [Szono basinogino uszo-o cuita.] „Kényszerből füllentettem.” ♦ **mentő** [Szono basinogino szoci-o hodokosita.] „Mentőintézkedést hoztam.” ♦ **rögtönzött** [Szono basinogino ii vake-o sita.] „Felhozott egy rögtönzött kifogást.”

szonobasinogi-o szuru ♦ **menti a menthetőt** [Tekitónakoto-o itteszono basinogi-o sita.] „Egy kitalált szöveggel mentettem a menthetőt.”

szonocudo ♦ **akkor** [Hicujóninattara, szono cudokaimaszu.] „Akkor veszem meg, amikor szükségem van rá.” ♦ **amint csak** [Toraburugaattara, szono cudotaiósimaszu.] „Amint csak valami probléma adódik, elhárítjuk.” ♦ **minden**

alkalommal [Tabekireru rjó-o szono cudokau.] „Minden alkalommal annyi ételt veszek, amennyit meg bírok enni.”

szonócsi ♦ **egyszer csak** [Szonócsikono gengoga dzsózuninarudesó.] „Egyszer csak sikerül megtanulnom ezt a nyelvet.” ♦ **egyszer majd** [Szonócsi vakarudesó.] „Egyszer majd rájössz.” ♦ **előbb-utóbb** [Szonócsi renrakuga kuruto omoimaszu.] „Előbb-utóbb jelentkezni fog.” ♦ **közül** [Mih-cunomeruado-o motteiru.Szonócsi hitocu-va tomodacsinidake osieteirru.] „Három levelezőcímem van. Ezek közül az egyiket csak a barátaim ismerik.” ♦ **legközelebb** [Mata, szonócsi!] „Legközelebb megint találkozunk!” ♦ **majd csak** [Oisaszan-ni curete iku hicujó-va arimaszen.Szonócsi naorimaszu.] „Nem kell orvoshoz vinni, majd csak meggyógyul.”

szonocsósíde ♦ **úgy** [Szono csósídejarinaszai!] „Csináld úgy, ahogy eddig!”

szonodzsicu ♦ **valójában** [Kare-va ranbóni mieruga, szono dzsicujaszasii.] „Durvának látszik, valójában azonban kedves.”

szonóe ♦ **afelett** [Bádzson szankaszono ue] „hármás verzió vagy afelett” ♦ **azonfelül** [Kono sigotoga szukide, szono uekjúrjógaii.] „Szeretem a munkám, azonfelül jól is fizetnek.” ♦ **azonkívül** [Agoga csiiszaiueni maebaga ókikatta.] „Kicsi volt az álla, azonkívül lapátfogai voltak.” ♦ **azon-túl** [Kono eiga-va nagai ueni omosirokunai.] „Ez a film azontúl, hogy hosszú, unalmas is.” ♦ **ezenfelül** [Takuszan gocsiszóninatteszono uepurezentomade itadaitesimaimasita.] „Jól megvendégelték, ezenfelül ajándékot is kaptam.” ♦ **ráadásul** [Kono kuruma-va csiiszaiueni takaideszú.] „Ez a kocsi túl kicsi. Ráadásul drága is.”

szonogo ♦ **azóta** [Szono atonanigaattano?] „Mi történt azóta?” ♦ **utána** [Szono gokareto attakotogaaru?] „Találkoztál vele utána?”

szonohanmen ♦ **ellenben** ♦ **viszont**

szonohen ♦ **akörül** [Kanodzso-va hatacsiszono henda.] „Húsz éves, vagy akörül van.” ♦ **arra** [Ijaringu-o dokokaszono henni otosita.] „Valahol arrafelé vesztettem el a fülbevalómat.” ♦ **ezek** [Szono hen-va makaszeru.] „Ezeket rád bízom.” ♦ **ilyesmi** [Boku-va szono hen-va niga-teda.] „Nem erősségem az ilyesmi.”

szonohen-ni ♦ **arrafelé** [Szono hennikonbini-va nakatta.] „Nem volt arrafelé éjjel-nappali üzlet.” ♦ **azon a környéken** [Tomodacsimoszono henni szundeiru.] „A barátom is azon a környéken lakik.”

szonohi ♦ **aznap** [Szono hi, cujoi kazega fuiteita.] „Aznap erősen fújt a szél.” ♦ **azon a napon**

szonohigurasi ♦ **egyik napról a másikra élés**

szonohigurasi-o szuru ♦ **egyik napról a másikra él** [Kodzsiki-va szono higurasi-o siteita.] „A koldus egyik napról a másikra élt.”

szonohoka ♦ **azon kívül** [Inakani ie-o motteimaszu.Szonohokani zaiszan-va arimaszen.] „Van vidéken egy házam. Azon kívül semmi vagyonom nincs.” ♦ **és még** [Szonohokadokoni rjokósimasitaka?] „És még hova utaztál?” ♦ **ezen kívül** [Szonohokani nanimo oboeteina.] „Ezen kívül nem emlékszem semmire.”

szonoippó ♦ **ezzel szemben** [Szubeteno kigjó-va keikigaii.Szono ippó, kocsi-va tószanszuzenda.] „Minden vállalatnak jól megy, ezzel szemben mi a csőd szélén állunk.” ♦ **másrészt** [Szono an-va szubarasii.Sikasiszono ippó, riszukumo tomonau.] „Az ajánlat kedvező, másrészt viszont kockázatos is.” ♦ **viszont** [Ondanna fujuni megumareta.Szono ippószuki-va tanosimenakatta.] „Szerencsére enyhe volt a tél, viszont síelni nem tudtunk.”

szonojóna ♦ **afféle** [Szonojóna hito-va sinraidekinai.] „Az afféle emberekben nem lehet bízni.” ♦ **efféle** [Szonojóna dzsódan-va szukide-va arimaszen.] „Nem szeretem az efféle vicceket.” ♦ **olyan** [Tomodacsito onadzsjónasacu-o katta.] „Olyan inget vettem, mint a barátom.” ♦ **olyanféle** [Mahóbin-va kóhí-o szamenajóniszuru jókideszu.] „A termosz olyanféle edény, ami nem engedi kihűlni a kávédat.”

szonojónamono ♦ **olyasmi** [Ucsini-va szonojónamono-va arimaszen.] „Nincs nálunk olyasmi.”

szonojóni ♦ **eszerint** [Szonojóni cutaeteokimaszu.] „Eszert fogom őt tájékoztatni.” ♦ **úgy** [Szonojóni itasimaszu.] „Úgy fogok tenni.”

szonokan ♦ **azalatt** ♦ **ezalatt** [Csotto szeki-o hazusimaszuga, szono kankono soruini

me-o tósite itadakemaszenka?] „Kimegyek, ez alatt nem néznék át az anyagot?”

szonokan-ni ♦ **mindeközben** [Tairjóno sokurjóga haikiszareteiru.Szono kanni szúhjakumanhitoga ueteiru.] „Sok étel a szemébe kerül. Mindeközben milliók éheznek.”

szonokavarini ♦ **ahelyett** [Kodomonipurezento-o kavanakatta.Szonokavarini dóbcuenui curete itta.] „Nem vettem a gyerekeknek ajándékot. Ahelyett elvittem őt az állatkertbe.” ♦ **cserébe** [Tomodacsi-o taszuketa.Szonokavarini karemo boku-o taszuketeketureta.] „Segítettem a barátomnak, és cserébe ő is segített nekem.” ♦ **viszont** [Otto-va rjóri-va sinai.Szonokavarini ieno sóri-o jattekureru.] „A férjem nem főz, viszont megcsinálja a ház körüli javításokat.”

szonoki ♦ **kedvet kap hozzá** [Súdzsinokuraszuni szaszovarete, szono kininata.] „Hívtak kalligráfiát tanulni, és én kedvet kaptam hozzá.”

szonokoro ♦ **akkor** [Szono koro-va mada vakakatta.] „Akkor még fiatal voltam.” ♦ **akkoriban** [Szono korosingurunoaiszukurimu-va icsiforintodatta.] „Akkoriban egy forint volt egy gombóc fagyfalt.” ♦ **akkortájt** [Keitaidenvaga fukjúsi hadzsümetano-va szono korodatta.] „Akkortájt jelentek meg a mobiltelefonok.” ♦ **akörül** [Asitano nidzsikaszo koro, atanano ucsini aszobini ikune.] „Holnap két órákor, vagy akörül átmegyek hozzátok.”

szonokurai ♦ **annyi** [Szonokuraino okanegara bokudemo daszeru.] „Annyi pénzt én is adhatok.” ♦ **ennyi** [Szonokuraino dzsikande-va kéki-va cukurenai.] „Ennyi idő alatt nem lehet tortát csinálni.”

szonokusze ♦ **mégis** [Jaszetaito itteiru-jo.Szonokuszekékibakari tabeteirusi.] „Azt mondog fogyni akarsz, mégis süteményeken élsz.” ♦ **mégsem** [Icumoszumaho-o idzsitteiru.Szonokusze denvani-va denai.] „Mindig az okostelefonját babrálja, mégsem veszi fel, ha hívják.”

szonomacsino ♦ **odavalósi** [Sinszekigaszono macsino hitonanode, vatasi-va szono baso-o joku sitteimaszu.] „Ismerem a várost, a rokonom odavalósi.”

szonomaeni ♦ **azelőtt** [Kono kudamono-va dzsukuszu maeni súkakuszaretesimaemaszu.] „Ezt a gyümölcsöt még azelőtt leszedik, hogy megérhetne.”

szonomama ♦ **háborítatlanul** [Szonomama sigoto-o cuzuketa.] „Háborítatlanul folytattam a munkámat.” ♦ **így hagyva** [Szonomamamoto kuszarukara reizókoni irete!] „Tedd be a hűtőbe, mert ha így hagyod megromlik!” ♦ **olyan** [Koko-va hjakunenmaeno macsiszonomamada.] „Ez a város olyan, mint száz éve volt.” ♦ **úgy, ahogy van** [Kami-o szomenaide, szonomamanisite!] „Ne fessd be a hajad, hagyj úgy ahogy van!” ♦ **úgy maradva** [Szonomama ugokanaide!] „Maradj úgy, ne mozogj!”

szonomamanokoru ♦ **fennmarad** [Edodzsidaino macsinamigaszonomama nokotteiru.] „Az edo-kori városkép fennmaradt.” ♦ **megmarad** [Jamani fujuno konszekigaszonomama nokotteiru.] „A tél nyoma megmaradt a hegyen.” ♦ **megvan** [Kinókattapan-va szonomama nokotteiru.] „Megvan még a kenyér, amit tegnap vettem.”

szonomavarini ♦ **akörül** [Ano kiga mieru? Kodomono tokimin-nadeszono mavarinjoku szu-vatteitanda.] „Látod azt a fát? Akörül szoktunk üldögelni, amikor gyerekek voltunk.”

szonomono ♦ **maga** [Eigaszonomono-va varukunakattaga, tonarini szu-vatteiru hito-va kusa-mibakarisiteita.] „A film maga nem volt rossz, de a mellettem ülő néző folyamatosan tüsszögött.” ♦ **magában** [Idzsivaruna kangaeszonomono-va cumide-va nai.] „A rossz gondolat magában nem bűn.” ♦ **megtestesült** [Kare-va akuiszonomomodatta.] „Ő maga volt a megtestesült gonosz-ság.”

szononakade ♦ **abban**

szononakakara ♦ **abból**

szononakani ♦ **abban**

szono nakani va ♦ **többek között** [Takuszan-no suruino kudamonogaatte, szono nakani-va icsidzsikumoatta.] „Sok gyümölcs volt az asztalon, többek között füge is.”

szononiokurijú ♦ **keresnivaló** [Sitagi-o reizókoni oku rijú-va nai.] „Az alsóneműnek semmi keresnivalója nincs a hűtőgépben.”

szononocsi ♦ **azután**

szonoókiszano ♦ **akkora** ♦ **csódoszonoóki-szano ugyanakkora**

szonorijúde ♦ **amiatt** ♦ **azért**

szonósironi ♦ **az után** [Maenibaszunga hasitteite, szono usironi vatasitacsigaita.] „Elöl a busz ment, az után pedig mi.”

szonoszecu ♦ **akkor** [Mata oszevaninarukotomoaruto omoimaszunode, szono szeh--va jorosiku onegaisimaszu.] „Még biztosan szükségem lesz magára, remélem akkor segít majd.” ♦ **múltkor** [Szono szeh--va oszevaninarimasita.] „A múltkor nagy segítségemre volt.”

szonoszudzsi ♦ **jakuza** [Kare-va szono szudzszino hitoda.] „A jakuza embere.” ♦ **szerv** [Micuju-o szono szudzszini cühósita.] „A csempészeket feljelentettem a szerveknél.” ♦ **terület** [Kare-va szono szudzszini kuvasii.] „Jártas azon a területen.”

szon-o szuru / szonszuru ♦ **bukik** [Kabudecsotto szonsita.] „Buktam egy kicsit a részvényeken.” ♦ **ráfizet** [Kaisano atarasii dzsigjó-va szon-o sita.] „A cég ráfizetett az új tevékenységére.” ♦ **rosszul jár** [Imafudószan-o kavanai hito-va szonszuru.] „Rosszul jár, aki nem vesz most lakást.” ♦ **veszít** [Tobakude szonsita.] „Veszítettem a szerencsejátékon.”

szonota ♦ **ezen kívül** [Kono misze-va szódzsiki, szuihanki, szono tano kaden-o tori acukat-teiru.] „Ebben az üzletben porszívót, rizsfőzőt, ezen kívül sok más háztartási gépet lehet kapni.” ♦ **összes többi** [Kore-va csúrippu, szore-va barade, szono ta-va zaszszóda.] „Ez tulipán, az rózsa, az összes többi pedig gymmnövény.” ♦ **s.t.b.** ♦ **s a többi**

szonotabi ♦ **olyankor** [Tamani mukasino ie-o tórunode, szono tabikodomodszidai-o omoi daszu.] „Néha elmegyek a régi házunk előtt. Olyankor mindig eszembe jut a gyerekkorom.” ♦ **valahányszor** [Darekaga kekkonszuruto kikuto, szono tabini kodoku-o kandzsimaszu.] „Valahányszor hallom, hogy valaki megházasodik, magányosnak érzem magam.”

szonotagui ♦ **olyanfajta** [Akuszeimoarukeredomo, kono sujó-va szonotaguide-va nai.] „Van rosszindulatú daganat is, de ez nem olyanfajta.”

szonotaguino ♦ **ilyesféle** [Szono taguino hanasi-va joku kiku.] „Sokszor hallok ilyesféle történeteket.” ♦ **olyasféle** [Szono taguino sinpai-va nai.] „Olyasféle dolog miatt nem kell aggódnunk.”

szonotame ♦ **azért** [Konovain-o nomó!Szonotameni kattandakara.] „Azért vettem ezt a bort, hogy megigyuk!” ♦ **ezért** [Hendato omottano-va szonotamedatta!] „Hát ezért volt ilyen furcsa!”

szonotameni ♦ **ahhoz** [Rjokósaítaiga, szonotameni-va okanegairu.] „Szeretnék utazni, de ahhoz pénz kell.” ♦ **amiatt** [Kasikokunaru-tameni kodomo-va gakkóni kajotteiru.] „Amiatt jár a gyerek iskolába, hogy okosodjon.” ♦ **avégett** [Tomodacsi-va kokodekéki-o katta. Bokumoszono tameni kita.] „A barátom itt vett süteményt, én is avégett jöttem.” ♦ **azért** [Anata-o taihoszurutameni kimasitajo.] „Azért jöttem, hogy magát letartóztassam!” ♦ **érte** [Zubon-o azuketanode, joruszono tameni sitate ja-e iku.] „Elvittem a szabóhoz a nadrágot, majd este megyek érte.”

szonotano ♦ **ezen kívüli** [Szono tano rijú-va nakatta.] „Nem volt ezen kívüli ok.” ♦ **többi** [Szono hokano hito-va kokoni acumatte kudaszai!] „A többiek itt gyülekezzenek!”

szonotaózei ♦ **arctalan tömeg** [Szono taózeikara nukin detai.] „Szeretnék kitörni a arctalan tömegből.” ♦ **sok más ember** [Szono taózeino hitori.] „Egy ember a sok közül.”

szonoteno ♦ **effajta** [Szono teno sicumonniva nareteiru.] „Hozzászórtam már az effajta kérdésekhez.”

szonotoki ♦ **akkor** [Szono tokinagare bosiga mieta.] „Akkor megjelent egy hullócsillag.” ♦ **ekkor** [Szono toki, kare-va kusami-o sita.] „Ekkor eltűszentette magát.”

szonotokidoki ♦ **amint** [Macsigai-o micuketaraszono tokidokinaosimasó.] „Amint hibát láttunk, javítsuk ki!”

szonotokimade ♦ **addigra** [Mongen-va dzsúdzsinanode, szono tokimadeni kaeranakucsua.] „Tíz óraker van kapuzárás. Addigra haza kell mennem.” ♦ **akkorra** [Szono tokimade nagai nengecugatatta.] „Akkorra már sok év eltelt.” ♦ **mielőtt** [Kare-va szore-o sinuszono tokimadeni

kanszeiszaszetaito omotteita.] „Be akarta fejezni, mielőtt meghal.”

szonotokini ♦ **olyankor** [Icumo tabeteiru tokini karekara denvagakattekururu.] „Mindig olyankor telefonál, amikor eszünk.”

szonotokino ♦ **akkori** [Nani-o taberuka, szono tokino kibunde kimeru.] „Az akkori kedvemtől függ, hogy mit eszek.” ♦ **mindenkori** [Szono dzsino daitórijóga hóricuni someiszuru.] „A törvényeket a mindenkori államelnök írja alá.”

szonotonarini ♦ **mellette** [Aszokoni anega szuvateteite, szono tonarini kanodzsono danaszanga szuvatemeaszu.] „Ott ül a nővérem, és mellette a férje.”

szonotóri ♦ **úgy van** [Maszasikuszono tóri-da.] „Bizony úgy van!”

szonotórininaru ♦ **bekövetkezik** [Uranai-va szono tórininata.] „Bekövetkezett a jóslat.” ♦ **úgy lesz** [Kovareruto omottaraszono tórininata.] „Gondoltam el fog romlani, és úgy is lett.”

szonotosimottomokagajaitadzsinbucu ♦ **év embere** [Kare-va kotosimottomo kagajaita dzsinsinbucuninata.] „Ő lett idén az év embere.”

szono ueni ♦ **azon** [Hon-va madono maenotéburuniarimaszu.] „Azon az asztalon van a könyv amelyik az ablaknál áll.”

szonpi ♦ **meglét** [Kidzsunno szonpi-o tasikameta.] „Ellenőriztem az követelmény meglétét.” ♦ **van-e vagy nincs** [Viruszono szonpi-o tasikameta.] „Ellenőrizte, hogy van-e vírus vagy nincs.”

szonpo ♦ **kárbiztosítás**

szonpu ♦ **ön édesapja**

szonraku ♦ **kis falu** ♦ **tanyavilág**

szonrakujódótai ♦ **faluközösség**

szonricu ♦ **fennállás** ♦ **lét** [Szono kuni-va szonricukiki dzsitainiaru.] „Az ország létét veszély fenyegeti.”

szonricu ♦ **falusi** [Szonricusógakkó] „falusi általános iskola”

szonricuszuru ♦ **létezik** [Dómeikokuganakerebakono kuni-va szonricudekinai.] „Szövetéségek nélkül ez az állam nem tud létezni.”

szonsicu ♦ **elvesztés** [Hano szonsicu-va tabe monono sókani eikjó-o ataeru.] „A fogak el-

vesztése hatással van az ételek emésztésére.” ♦ **vesztés** ♦ **veszteség** [Kabude szonsicu-o dasita.] „Vesztesége volt a részvényeken.” ◇ **détaszonsicu adatvesztés** ◇ **denszószon-sicu átviteli veszteség** [Hikarifaiba cúsino denszószon-sicu] „optikai kábel jelátviteli vesztesége” ◇ **necuszonsicu hőveszteség**

szonsicudzszikan ♦ **időveszteség**

szonsicuhoten ♦ **veszteségpótlás**

szonsicunómeavasze ♦ **veszteségpótlás**

szonsicu-o daszu ♦ **veszteséges** [Kono kaisa-va szonsicu-o dasiteiru.] „Ez a vállalat veszteséges.”

szonsitetokutore ♦ **előbb-utóbb haszon is lesz**

szonsó ♦ **károsodás** [Zóokino szonsó] „szer-vi károsodás” ♦ **rongálódás** [Cukueno hjómenno szonsóga meni cuku.] „Szembeszökő az asztal felületének rongálódása.” ♦ **sérülés** [Idensi-va szonsó-o uketa.] „A DNS sérülést szenvedett.” ◇ **dzsintaishonsó szalagsérülés** ◇ **díenuészonsó DNS-károsodás**

szonsó ♦ **tiszteletbeli cím** ♦ **tiszteletbeli titulus** ♦ **tiszteletteljes megszólítás**

szonsoku ♦ **elmaradás** [Hinsicunadono mende-va hokanomékáni kurabete szonsokunai.] „A minőséget tekintve nem maradunk el más gyártóktól.”

szonsó-o ataeru ♦ **károsít** [Sigaiszen-va hifuni szonsó-o ataeta.] „Az ultrabolya sugárzás károsította a bőrt.”

szonsószeru ♦ **megrongálódik** [Dzsisindekonkurítoga szonsósita.] „A földrengéstől megrongálódott a beton.” ♦ **megsérül** [Dabokude haga szonsósita.] „Az ütéstől megsérült a fogam.” ♦ **sérül** [Kono hon-va szonsósiteiru.] „Ez a könyv sérült.”

szonszeru ♦ **létezik** [Tocsini szonszeru tatemono] „telken lévő épület” ♦ **őrződik** [Csii-kini szonszeru bunkazai] „vidéken őrződő kulturális értékek” ♦ **rejlík** [Tatazumaini szonszeru ucukusisza] „viselkedésében rejlő szépség”

szonszeru / szon-o szeru ♦ **bukik** [Kabudecsotto szon-sita.] „Buktam egy kicsit a részvényeken.” ♦ **ráfizet** [Kaisano atarasii dzsigjó-va szon-o sita.] „A cég ráfizetett az új tevékenység-

gére.” ♦ **rosszul jár** [Imafudószan-o kavanai hito-va szonszeru.] „Rosszul jár, aki nem vesz most lakást.” ♦ **veszít** [Tobakude szonsita.] „Veszítettem a szerencsejátékon.”

szontaku ♦ **ön háza**

szontaku ♦ **sejtés** ♦ **találgatás**

szontakuszeru ♦ **átérez** [Kareno tacsiba-o szontakusita.] „Átéreztem a helyzetét.” ♦ **kifürkész** [Dzsósino ito-o szontakusite kaidzsó-o kimeta.] „A főnököm szándékát kifürkészve választottunk rendezvénytermet.” ♦ **sejt** [Kareno sin-i-o szontakusikanenai.] „Sejteni sem lehet, mi az igazi szándéka.”

szontoku ♦ **előny vagy hátrány** [Szontokunukide kódószuru.] „Anyagi előnyöket és hátrányokat nem nézve cselekszik.” ♦ **érdek** [Szontokuzukude kanodzsoni csikazuita.] „Érdekből férközött a nő közelébe.” ♦ **veszteség vagy haszon** [Szontoku-o mikivamete tósisita.] „A veszteséget és a hasznot átgondolva fektettem be.”

szontokukeiszan ♦ **nyereségszámítás**

szonzai ♦ **fennállás** [Gakkó-va idzsimo szonzai-o mitometa.] „Az iskola elismerte a kegyetlenkedés fennállását.” ♦ **jelenlét** [Júreino szonzai-o kandzsita.] „Éreztem egy szellem jelenlétét.” ♦ **lét** [Szoreni bunmeino szonzaigakatteiru.] „A civilizációnk léte a tét.” ♦ **létezés** [Kamino szonzai-o mitomeru.] „Elismeri isten létezését.” ♦ **meglét** [Kareni denvasite, tegamino szonzai-o tasikameta.] „Telefónáltam neki, hogy megbizonyosodjak a levél meglétéről.” ♦ **teremés** [Kanodzso-va jaszaii szonzaideszu.] „Az a nő kedves teremtés.” ◇ **szonzai-o apiruszeru jó színben mutatkozik** [Kanodzsoni jaszaii kotoba-o kakete szonzai-o apirusita.] „Kedves szavakkal, jó színben mutatkozik a nő előtt.”

szonzaidósi ♦ **létige**

szonzaihi ♦ **előfordulási arány**

szonzaiigi ♦ **élet értelme**

szonzaikan ♦ **kiállítás** [Attótekin szonzai-kan] „erős kiállítás” ♦ **létjogosultság** [Kaigohoken szeido-va szonzaikan-o masita.] „Az idősgondozási rendszer növelte létjogosultságát.” ♦ **súly** [Kare-va kuraszude szonzaikangaaru.] „Súlya van az osztályban.”

szonzaikangaaru ♦ **jó kiállítású** [Kare-va szonzaikannoaru otokodeszu.] „Jó kiállítású férfi.”

szonzai-o apirusuru ♦ **fontoskodik** [Dórjóno hitori-va icumo dzsibunno szonzai-o apirusiteiru.] „Az egyik kollégám állandóan fontoskodik.” ♦ **jó színben mutatkozik** [Kanodzsoni jaszaii kotoba-o kakete szonzai-o apirusita.] „Kedves szavakkal, jó színben mutatkozik a nő előtt.”

szonzairjú ♦ **létezés oka** [Jókjúgaarukarakoszo szonzairjúgaaru.] „Csak azért létezik, mert van rá igény.” ♦ **létjogosultság** [Kono szosikini-va szonzairjúganai.] „Ennek a szervezetnek nincs létjogosultsága.”

szonzairon ♦ **lételmélet** ♦ **létfilozófia** ♦ **ontológia**

szonzaisa ♦ **entitás**

szonzaisuru ♦ **létezik** [Nessí-va szonzaisuru.] „A Loch Ness-i szörny létezik.”

szonzoku ♦ **felmenő rokon** [Szonzokuto hizoku] „felmenő és lemenő rokonok” ♦ **csokkeiszonzoku egyenes ági felmenő rokon** ♦ **csokkeihizoku egyenes ági lemenő rokon**

szonzokudzsikan ♦ **élettartam** [Cúsinpakettono szonzokudzsikan] „üzenetsomag élettartama” ♦ **fennmaradási idő**

szonzokunikakaszenei ♦ **létérdek** [Bokokugono kjóiku-va minzokuno szonzokuni kakaszenei.] „Az anyanyelvi oktatás a nemzetiségek létérdeke.”

szonzokuszacudzsin ♦ **szülő meggyilkolása**

szonzokuszuru ♦ **fennmarad** [Sihonsugi-va icumade szonzokuszurudaró.] „Vajon meddig marad még fenn a kapitalizmus?”

szonzuru / **szondzsiru** ♦ **elmulaszt** [Kareniszore-o ii szondzsita.] „Elmulasztottam megmondani neki.” ♦ **elront** [Matamo tegamio kaki szondzsita.] „Megint elrontottam a levelet.” ♦ **károsít** [Kono bussicu-va kenkó-o szondzsiru.] „Ez az anyag károsítja az egészséget.” ♦ **megrongál** [Hitono sojúbucu-o szondzsiru.] „Megrongálja valaki magántulajdonát.” ♦ **megsért** [Tomodacsino kigen-o szondzsita.] „Megsértettem a barátom érzéseit.”

szóó ♦ **megfelelés** ♦ **szóóna megfelelő** [Szono kói-o szuikószuru szóóna rijúgaaru.] „Megvan a megfelelő oka arra, amit tett.” ♦ **szóóna illő** [Mibunszóóna szeikacu] „társadalmi rangjához illő élet” ♦ **szóóni megfelelően** [Tosiszóóni furu mavanakerebanarimaszen.] „Korunknak megfelelően kell viselkednünk.” ♦ **szóóni illően** [Nenreiszóóni furumaujóni kokorogaketeimasita.] „Igyekeztem a koromhoz illően viselkedni.” ♦ **szoereszóóno ennek megfelelő** [Taszuketemoraitainaraszore szóóno taido-o tore!] „Ha azt akarod, hogy segítsenek, viselkedj ennek megfelelően!” ♦ **mibunszóóni anyagi helyzetének megfelelően** [Mibunszóóni kuraszú.] „Anyagi helyzetének megfelelően él.”

szóon ♦ **kakofónia**

szóon ♦ **Szung- kiejtés**

szóon ♦ **lárma** ♦ **robaj** ♦ **zaj** [Mansondepi-anono szóonga mondainaru.] „A társasházban a zongora keltette zaj problémát okoz.”

szóóna ♦ **illő** [Mibunszóóna szeikacu] „társadalmi rangjához illő élet” ♦ **megfelelő** [Szono kói-o szuikószuru szóóna rijúgaaru.] „Megvan a megfelelő oka arra, amit tett.” ♦ **fuszóóna hozzá nem illő** [Fuszóóna hitoto kekkonsita.] „Hozzá nem illő személlyel házasodott.” ♦ **fuszóóna aránytalan** [Fuszóóna nedangacuiteiru.] „Aránytalanul magas az ára.”

szóonbósi ♦ **zajelhárítás**

szóongaisó ♦ **zajártalom**

szóóni ♦ **illően** [Nenreiszóóni furumaujóni kokorogaketeimasita.] „Igyekeztem a koromhoz illően viselkedni.” ♦ **megfelelően** [Tosiszóóni furu mavanakerebanarimaszen.] „Korunknak megfelelően kell viselkednünk.” ♦ **mibunszóóni anyagi helyzetének megfelelően** [Mibunszóóni kuraszú.] „Anyagi helyzetének megfelelően él.”

szóonkiszei ♦ **zajkorlátozó rendszabály**

szóonkógai ♦ **hangszennyezés** ♦ **zajártalom** ♦ **zajszenyezés**

szóon-o tateru ♦ **zajt csap** [Bószóozoku-va szóon-o tateta.] „A vad motorosok zajt csaptak.” ♦ **zajt kelt** [Kuruma-va szóon-o tateta.] „Az autók zajt keltettek.”

szóonreberu ♦ **zajszint**

szóonszeinancsó ♦ **zaj okozta halláskárosodás**

szóonszokuteiki ♦ **zajszintmérő**

szóonszuidzsun ♦ **zajszint**

szó-o okoszu ♦ **vázlatot ír**

szóosite ♦ **megfelelően**

szóószuru ♦ **megfelel** [Nórjokuni szóószuru kjúrjú-o moraitai.] „A képességeimnek megfelelő fizetést szeretnék.”

szoppa ♦ **kiálló fog**

szoppo ♦ **másik irány** [Szoppo-o muita.] „A másik irányba nézett.”

szoppo-o muku ♦ **másfelé néz** [Szoppo-o muite szuvatteita.] „Úgy ült, hogy másfelé nézen.” ♦ **semmibe vesz** [Dzsósíniszoppo-o mukareta.] „A főnököm semmibe vett.”

szoppu ♦ **leves**

szópu ♦ **szappan** ♦ **hando-szópu kézmosó szappan**

szópuopera ♦ **szappanopera**

szópurando ♦ **fürdős bordélyház**

szopurankasu ♦ **szoprán énekes**

szopurano ♦ **szoprán** [Gassódandeszopurano-o utatteiru.] „Az énekarban szopránt énekel.” ♦ **kororacsuraszopurano** **koloratúrszoprán** ♦ **bóiszopurano** **fiúszoprán** ♦ **mezo-szopurano** **mezzoszoprán**

szopurano-szakkuszu ♦ **szopránsszaxofon**

szopuran-o utau ♦ **szopránban énekel**

szora ① **ég** [Szora-va aoi.] „Az ég kék.” ♦ **ézés** [Ikita szoramonakatta.] „Nem éreztem magam se élőnek, se holtak.” ♦ **hamisság** ♦ **idő** [Hareta szora] „napos idő” ♦ **messzi hely** [Kare-va ikokuno szora-o aogu.] „messzi idegenben lakik.” ♦ **színlelés** [Szoraneiri] „színlelt alvás” ♦ **on-nagokorotoakinoszora** **nők szeszélyesek, mint az időjárás** ♦ **kumorigora** **felhős ég** ♦ **szamuzora** **hideg idő** [Szamuzorani szaku hana] „hideg időben nyíló virág” ♦ **szamuzora téli égbolt** [Szamuzorano sita] „téli égbolt alatt” ♦ **szoratakaku magasra** [Tako-o szoratakaku ageta.] „Magasra reptettem a sárkányt.” ♦ **szorade** **kívülről** [Dzsúnisi-o szorade ieru.] „Kívülről tudom a ti-

zenkét állatjegy nevét.” ♦ **szorade** **emlékezetből** [Szorade kjoku-o hiku.] „Emlékezetből játszik.” ♦ **szoradeoboeru** **kívülről megtanul** [Si-o szorade oboeta.] „Kívülről megtanultam a verset.” ♦ **szoratobokeru** **játssza a hülyét** [Cukamattaszuri-va szoratoboketa.] „Az elcsípett zsebtolvaj játszotta a hülyét.” ♦ **szoratobokeru** **ártatlanságot színlel** [Szoratoboketa kotoba] „ártatlanságot színlelő beszéd” ♦ **szoranamida** **hamis könnyek** ♦ **szoranamida** **krokodilkönny** [Szoranamida-o nagasita.] „Krokodilkönnyeket hullatott.” ♦ **szoranotabi** **repülőút** [Gojukkuri szorano tabi-o otanosimi kudaszai.] „Kérem, pihenjenek és élvezzék a repülőutunkat!” ♦ **szoramójó** **időnek ígérezés** [Szoramójó-va dó?] „Ma milyen időnek ígérezik?” ♦ **szora-o cukau** **tudatlanságot színlel** ♦ **hosizora** **csillagos ég** [Hosizoraga hirogatteita.] „Felettünk csillagos volt az ég.” ♦ **jozora** **éjszakai égbolt** [Jozorani hosiga kagajateita.] „Az éjszakai égbolton ragyogtak a csillagok.”

szora ♦ **csak** [Szora, goran-naszai.] „Nézd csak!” ♦ **hé** [Szora, kiite!] „Hé, figyelj csak!” ♦ **lám** [Szora, mitakotoka.] „Lám, nem megmondtam!” ♦ **na** [Szora, mata hadzsimatta.] „Na, már megint kezd!”

szorá ♦ **szoláris**

szoradanomi ♦ **hiú remény**

szorade ♦ **emlékezetből** [Szorade kjoku-o hiku.] „Emlékezetből játszik.” ♦ **kívülről** [Dzsúnisi-o szorade ieru.] „Kívülről tudom a tizenkét állatjegy nevét.”

szoradeoboeru ♦ **fúj** [Szeito-va kokuóno namae-o szorade oboeteita.] „A diák fújta a királyok nevét.” ♦ **kívülről megtanul** [Si-o szorade oboeta.] „Kívülről megtanultam a verset.”

szorá-fámu ♦ **szolárfarm**

szoragoto ♦ **kitaláció** ♦ **valótlanság** [Szeidzsikaga szoragoto-o kaszaneta.] „A politikai valótlanságokat mondott.”

szoráhacuden ♦ **napenergiás áramfejlesztés**

szorá-hauszu ♦ **szolárház**

szorairo ♦ **égszínkék** [Szorairono jófuku] „égszínkék ruha”

szórakubujó ♦ **kreatív tánc** ♦ **megújult tánc** ♦ **modern tánc**

szórákukkingu ♦ **napenergiával főzés**

szoramadetodoku ♦ **égig érő** [Szoramade todoku ki] „égig érő fa”

szoramame ♦ **lóbab**

szoramamezoku ♦ **bükköny**

szorame-o cukau ♦ **felnéz**

szorame-o szuru ♦ **úgy tesz, mintha nem látná**

szoramimi ♦ **félrehallás** [Szore-va szoramimidzsana!] „Azt hiszem félrehallottam!” ♦ **képzeltetés** [Csaimuga nattajóni kikoetakeredomo szoramimidesita.] „Úgy hallottam, mintha csengettek volna, de csak képzelődtem.” ♦ **mintha nem hallaná** [Karení budzsokuszaretaga szoramimi-o cukatta.] „Sértegettek, de úgy tettem, mintha nem hallanám.”

szoramojó ♦ **ég kinézete** [Ameninariszóna szoramojódeszu.] „Az ég kinézetéből ítélve eső lesz.” ♦ **időnek ígérkezés** [Szoramojó-va dó?] „Ma milyen időnek ígérkezik?” ♦ **kilátások** [Szóbano szoramojógakunai.] „Rosszak a részvénytőke kilátásai.”

szóran ♦ **zavargás** [Szóran-o okoszu.] „Zavargásokat kelt.”

szóran ♦ **áttekintés** ♦ **forrásgyűjtemény** ♦ **kimerítő áttekintés** ♦ **kimerítő ismertető**

szoranamida ♦ **hamis könnyek** ♦ **krokodilkönny** [Szoranamida-o nagasita.] „Krokodilkönnyeket hullatott.”

szorandzsiru / szoranzuru ♦ **fejből elmond** ♦ **kívülről megtanul** ♦ **memorizál** [Dzsupsunde si-o szorandzsita.] „Tíz perc alatt memorizáltam a verset.”

szorani ♦ **véletlen hasonlóság** [Taninno szorani] „idegenek közti véletlen hasonlóság” ♦ **tanin-noszorani véletlen hasonlóság**

szoranihanaszu ♦ **felenged** [Fúszeno szorani hanasita.] „Felengedtem a léggömböt.”

szoranikakaru ♦ **felt van az égen** [Szorani nidzsiga kakatteirujo.] „Szivárvány van az égen!”

szorano ♦ **égi**

szoranobin ♦ **légi járat** [Szorano bin-va aicuide kekkósita.] „A légi járatokat sorra törölték.” ♦ **repülőjárat**

szoranotabi ♦ **repülőút** [Gojukkuri szorano tabi-o otanosimi kudaszai.] „Kérem, pihenjenek és élvezzék a repülőutunkat!”

szóranszuru ♦ **áttekint** [Okinavano rekisio szóranszuru.] „Áttekinti az okinavai történelmet.” ♦ **végignéz** [Igakukano maszuini kanszuru bubun-o szóransita.] „Végignéztem az orvosi szakkönyvből az érzéstenítéstől szóló részt.”

szóranzai ♦ **köznyugalom elleni bűncselekmény**

szoranzuru / szorandzsiru ♦ **fejből elmond** ♦ **kívülről megtanul** ♦ **memorizál** [Dzsupsunde si-o szorandzsita.] „Tíz perc alatt memorizáltam a verset.”

szora-o cukau ♦ **tudatlanságot színlel**

szoraoszorosii ♦ **nyugtalanító** [Szoraoszorosii omoi] „nyugtalanító érzés”

szórák-páku ♦ **szolárpark**

szórák-paneru ♦ **napkollektor**

szórák-pavá ♦ **napenergia**

szorariamu ♦ **szolárium**

szórák-siszutemu ♦ **szoláris rendszer**

szórák-szérú ♦ **fényvitorla**

szoraszu ♦ **elenged maga mellett** [Górukupá-va bóru-o szorasita.] „A kapus elengedte maga mellett a labdát.” ♦ **elfordít** [Kao-o szorasita.] „Elfordította a tekintetét.” ♦ **elkerül** [Siszen-o szorasita.] „Elkerülte a pillantását.” ♦ **elterel** [Mondaikara vatasino csúmoku-o szoraszótosita.] „Megpróbálta elterelni a figyelmemet a problémáról.” ♦ **kellemetlen helyzetbe hoz** [Hito-o szoraszanai takumina vadzsucu] „ügyes beszéd, ami nem hoz kellemetlen helyzetbe másokat” ♦ **másra terel** [Hanasio szorasita.] „Másra terelte a szót.” ♦ **terel** [Vadai-o szorasita.] „Egy másik témára terelte a szót.” ♦ **siszen-o szoraszu elfordítja a tekintetét** [Kanodzszo-va otokokara siszen-o szorasita.] „A nő elfordította a tekintetét a férfiről.” ♦ **csúi-o szoraszu figyelemelterelő** [Szeifu-va hontóno mondaikara csúi-o szoraszunjúszo-o nagasita.] „Az állam figyelemelterelő hírekkel árasztotta el a hírforrásokat.” ♦

csúi-o szoraszu eltereli a figyelmet [Te-kino csúi-o szorasita.] „Eltereltük az ellenség figyelmét.” ◇ **hito-o szoraszana** tapintatos [Kare-va keh-site hito-o szoraszana.] „Ő mindig tapintatos.” ◇ **me-o szoraszu** nem néz oda [Szaicecuszarerutoki-va daitaime-o szorasimaszu.] „Ha vért vesznek tőlem, akkor én általában nem nézek oda.” ◇ **me-o szoraszu** elfordítja a tekintetét ◇ **vakinszoraszu** mellékvágányra terel [Hanasi-o vakini ih-sita.] „Mellékvágányra tereltem a beszélgetést.”

szoraszu ◇ **hajlít** [Ita-o szorasita.] „Deszkát hajlítottam.” ◇ **hátrahajlít** [Mi-o szorasita.] „Hátrahajlította a testét.” ◇ **ível** [Cukueno asiva szorasitearu.] „Az asztal lábai ívelve vannak.” ◇ **kidülleszt** [Mune-o szorasita.] „Kidüllesztette a mellét.” ◇ **nokezaszeru** hátravet [Atama-o noke zoraseta.] „Hátravetette a fejét.”

szoratakaku ◇ **magasra** [Tako-o szoratakaku ageta.] „Magasra repettem a sárkányt.”

szoratóbokeru ◇ **ártatlanságot színlel** [Szoratóboketa kotoba] „ártatlanságot színlelő beszéd” ◇ **játssza a hülyét** [Cukamattaszuriva szoratóboketa.] „Az elcsípett zsebtolvaj játszotta a hülyét.”

szoratóbuenban ◇ **repülő csészealj** ◇ **úrkorong**

szorazorasii ◇ **átlátszó** [Szorazorasii ii vake] „átlátszó kifogás” ◇ **mesterkél** [Szorazorasii taido] „mesterkél módor” ◇ **üres** [Szorazorasii oszedzsi] „üres bók”

szore ◇ **akkor hát** [Szore, hadzsimemasó!] „Akkor hát kezdjük!” ◇ **na** [Szore miro, dai-dzsóbudzsana!] „Na látod, nincs semmi baj!” ◇ **szoretobakarini** felbuzdulva [Szoretobakarini csin-age-o jókjúsita.] „Felbuzdulva fizetésemelést kértem.” ◇ **szoremitakotoka** nem megmondtam [Szore mitakotoka.] „Nem megmondtam!”

szore ◇ **az** [Szore-o kaemaszuka?] „Azt meg lehet vásárolni?” ◇ **ez** [Szore-o kiite ansinsita.] „Amikor ezt megtudtam, megnyugodtam.” ◇ **szoreidzso** annál többet [Szore idzso-va dekinakatta.] „Annál többet nem tehettem.” ◇ **szoreirai** azóta [Szore iraikareto hanaszana-katta.] „Azóta nem beszéltem vele.” ◇ **szoregadósa** mit akarsz ezzel mondani [Szoreg-

adósa?] „Mit akarsz ezzel mondani?” ◇ **szorekara** továbbá [Miruku, batá, szorekarapano kavanakucsa.] „Tejet, vaját továbbá kenyeret is kell vennünk.” ◇ **szorekoszo** éppen ez [Szorekoszookasii.] „Éppen ez a furcsa.” ◇ **szoresikino** ekkorka [Szoresikino sippaide ocsi komundzsana!] „Ne búsulj ekkorka kudarc miatt!” ◇ **szore-va szoretosite** mindazonáltal [Kimino kangae-va ii. Szoreha szoretositebakkupuranmo kangaemasó.] „Jó az ötleted. Mindenesetre csináljuk egy B-tervet is!” ◇ **szoremade** lóttek [Kono keikaku-va szoremadeda.] „Ennek tervnek már lóttek.” ◇ **szoremadeni** addigra [Ofuroni haitteoide. Szoremadeni ban gohano cukuuruka.] „Fürodj meg, addigra elkészítem a vacsorát.” ◇ **szoremadeno** addigi [Szoremadeno dzsinszeikan-va kavatta.] „Megváltozott az addigi életszemlélete.” ◇ **szoremadenoaida** addig [Cuma-va gaisucusitea. Szoremadeno aidani boku-va szódzsiki-o kaketa.] „A feleségem elment otthonról. Addig is én kiporszívóztam.” ◇ **szoremo** méghozzá [Kanodzso-va moderuda. Szoremotoppureberuno.] „Ő modell, még hozzá topmodell.” ◇ **szoremo** az is [Szoremoszóda.] „Az is igaz.”

szorebakarika ◇ **sőt** [Szukosimo okoranakatta. Szorebakarika, jorokondeita.] „Egyáltalán nem volt mérges, sőt, még örült is.”

szórecu ◇ **gyászmenet** ◇ **halottas menet** ◇ **halotti menet** ◇ **temetési menet**

szórecuna ◇ **bátor** ◇ **hősi** [Szórecuna szaigo-o togeta.] „Hősi halált halt.”

szoredakara ◇ **ezért** [Szoredakara sóbósinattanda.] „Tehát ezért lettél tűzoltó.”

szoredake ◇ **ennyi** [Takaiga, szoredakeno kacsigaaru.] „Drága, de ér ennyit.” ◇ **csak az** [Szoredake-va motte ikanaide!] „Csak azt ne vidd el!” ◇ **csak ennyi** [Vatasino nozomi-va szoredakeda.] „Csak ennyit szeretnék.” ◇ **csak ez** [Szoredake-va jurusite kudaszai.] „Csak ezt bocsásd meg nekem!” ◇ **ennyi** [Okane-va szoredakeareba dzsúbunda.] „Ennyi pénz elég lesz.” ◇ **semmi más** [Dorjokudeszujó. Szoredakedeszujó.] „Csak az igyekezeten múlik, semmi máson.”

szoredattara ◇ **akkor**

szorede ◇ **afelett** [Szorede-va odorokanai.] „Nem csodálkozom afelett.” ◇ **azzal** [Ari

avaszede rjóri-o cukutta.] „Azzal főztem, amim volt.” ♦ **ennyivel** [Szorede manzokusinaszai.] „Érd be ennyivel!” ♦ **erre** [Szoredeanata-va nanisitano?] „Erre te mit csináltál?” ♦ **és** [Szakujaoszoku kaettadesó!][Szorede?]] „-Tegnap későn jöttél haza! –És?” ♦ **ezért** [Kare-va jaszasi.Szorede kare-o szukininatta.] „Kedves, ezért szerettem meg.” ♦ **hát aztán** [Kimi-va nomi szugidzsanaí?][Szorede?]] „-Túl sokat itált! –Hát aztán?” ♦ **így** [Oszoku kite, szorede kareno gohan-va nakunatteita.] „Később jött, így neki nem jutott étel.” ♦ **onnan** [Denvadekurikkuno otoga kikoete, szorede tócsószareteirunoga vakatta.] „Egy kattanást hallottam a telefonban, onnan tudtam, hogy lehallgatnak.”

szoredeite ♦ **azonban** [Kono ronbun-va kankecudá.Szoredeitetakuszán-no dzsóhóga haitteiru.] „Ez az értekezés rövid, azonban sok információt tartalmaz.” ♦ **mindazonáltal** [Kare-va kibisi, szoredeite kóheida.] „Szigorú, mindazonáltal igazságos.”

szoredemo ♦ **ennek ellenére** [Onakaipai.Szoredemo tabetai.] „Jóllaktam. Ennek ellenére enni akarok!” ♦ **így is** [Szoredemoi?] „Így is jó lesz?” ♦ **mégis** [Szoredemo csikjú-va ugoku!] „És mégis mozog a Föld!”

szoredemotte ♦ **és** [Sinaga joi.Szoredemotte onedanmo takaszuginai.] „Jó minőségű, és nem is drága.”

szorede-va ♦ **akkor hát** [Szorede-va sikatanaí.] „Akkor hát nincs mit tenni.” ♦ **ezek szerint** [Szorede-va , han-nin-va keibiindattanoka?] „Ezek szerint a biztonsági őr volt a tettes?” ♦ **hát akkor** [Szorede-va , okotobani amaete itadakimaszu.] „Hát akkor, hagyom magam meggyőzni, és elfogadom.” ♦ **na jó** [Szorede-va , okane-o kasiteagemasó.] „Na jó, adok kölcsön.”

szorede va sicureisimaszu ♦ **viszontlátásra**

szoredokoroka ♦ **ellenkezőleg** [Kore-va dokudokoroka kuszurinimonaru.] „Ez nemhogy méreg, ellenkezőleg, gyógyszer.”

szoredzsa ♦ **nos, hát akkor**

szoregadósita ♦ **mit akarsz ezzel mondani** [Szoregadósita?] „Mit akarsz ezzel mondani?”

szoregasi ♦ **bizonyos személy** ♦ **személyem**

szoreguraino ♦ **annyi** [Jappariszoreguraino onedannandeszune.] „Gondoltam, hogy annyiba fog kerülni.” ♦ **ennyi** [Szorekuraino dzsikande dekiruhazu.] „Ennyi idő alatt kész kell, hogy legyen.”

szorehaikemaszen-ne ♦ **helytelen dolog lenne**

szorehaszateoki ♦ **de hagyjuk ezt** [Szorehaszateoki hokano koto-o hanasimasó!] „De hagyjuk ezt, beszéljünk másról!”

szorehodo ♦ **annyira** [Kore-va szorehodo muzukasikuarimaszen.] „Ez nem annyira nehéz.”

szorehododehanai ♦ **kevésbé** [Tomodacsi-va utagaumaiga vatasi-va szore hododehanai.] „A barátom jól énekel, én kevésbé.”

szorehodono ♦ **annyi** [Kore-va szandzsikan-no sigotodaga, szorehodo kakaranaikamo sirenai.] „Ehhez a munkához három óra kell, vagy annyi se.”

szórei ♦ **gyászszertartás**

szórei ♦ **férfikor**

szoreidzso ♦ **annál többet** [Szore idzso-va dekinakatta.] „Annál többet nem tehettem.”

szoreidzsohamuridearu ♦ **kikészül**

szore igai-va ♦ **máskülönb** [Sinkeisicu-deszuga, szore igaiha szeikakunoi hitodeszu.] „Ideges, máskülönb jó természetű ember.”

szoreigo ♦ **azóta** [Szore igo, mainicsikakaszazu undószuru.] „Azóta kivétel nélkül minden nap testmozgást végzek.”

szóreina ♦ **grandiózus** [Szóreinaru dzsokjoku] „grandiózus nyitány” ♦ **impozáns** [Szóreina tatemono] „impozáns épület” ♦ **lenyűgöző** [Fudzsiszan-va szóreina szugata-o miszeta.] „A Fudzsi lenyűgöző látványt nyújtott.”

szoreirai ♦ **azóta** [Szore iraikareto hanaszánakatta.] „Azóta nem beszéltem vele.”

szorejori ♦ **annál** [Kare-va szono hitojori kaisikoi.] „Ő okosabb annál az embernél.”

szorejue ♦ **ennek következtében** [Enjaszuninari, szore jue, jusucuga fueta.] „Olcóbb lett a jen. Ennek következtében növekedett az export.” ♦ **ezért** [Kare-va hito-o korosiyem

ta.Szorejue sokeiszareta.] „Embert ölt, ezért kivégezték.”

szorekara ♦ **azóta** [Muszume-va kinóie-o dete, szorekara szugata-o miszenakatta.] „A lányom tegnap elment itthonról, azóta nem láttuk.”

♦ **azután** [Szandzsini okitekara nemurenakatta.] „Három órakor felébredtem, és azután már nem tudtam elaludni.”

♦ **onnantól kezdve** [Szocugjógonjúsasita.Szorekarazutto onadzsi kaisada.] „Az egyetem után beléptem. Onnantól kezdve ugyanitt dolgozom.”

♦ **továbbá** [Miruku, batá, szorekarapan-o kavanakuca.] „Tejet, vaját továbbá kenyeret is kell vennünk.”

szorekiri ♦ **azóta nem** [Karekara icsinen-maeniméruagaattakedo, szorekiri.] „Egy évvel ezelőtt írt nekem, de azóta nem.”

♦ **csak ennyi** [Okome-va szorekiri?] „Csak ennyi rizsünk maradt?”

♦ **ezzel vége** [Futarino kankei-va szorekirida.] „Ezzel vége volt a kapcsolatuknak.”

◇ **szorekirininaru máshogy alakul** [Icuka aimasóto ittaga, szorekirininatta.] „Azt mondta, hogy majd találkozunk, de aztán máshogy alakult.”

◇ **szorekirininaru annyiban marad** [Szono ken-va szorekirininatta.] „Annyiban maradt az ügy.”

szorekirininaru ♦ **annyiban marad** [Szono ken-va szorekirininatta.] „Annyiban maradt az ügy.”

♦ **máshogy alakul** [Icuka aimasóto ittaga, szorekirininatta.] „Azt mondta, hogy majd találkozunk, de aztán máshogy alakult.”

szorekkiri ♦ **azóta nem** [Ikkaifuruszatonni keri, szorekkirida.] „Egyszer hazalátogatott a szülőföldjére, azóta nem.”

♦ **csak ennyi** [Szató-va szorekkirida.] „Csak ennyi cukrunk maradt.”

♦ **ezzel vége** [Battari taore, szorekkirida.] „Összeesett, ezzel vége volt.”

szorekoszo ♦ **éppen ez** [Szorekoszookasii.] „Éppen ez a furcsa.”

szoremade ♦ **annyi** [Ojani kizukaretaraszoremadeda.] „Ha a szüleim észreveszik, nekem annyi.”

♦ **lőttek** [Kono keikaku-va szoremadeda.] „Ennek tervnek már lőttek.”

szoremadeni ♦ **addig** [Eiga-va hacsidszini hadzsimarukara, szoremadeni sokki-o aravanakuca.] „8-kor kezdődik a film. Addig el kell mosogatnom.”

♦ **addigra** [Ofuroni haitteo-

ide.Szoremadeni ban gohan-o cukurukara.] „Fürrödj meg, addigra elkészitem a vacsorát.”

szoremadeno ♦ **addigi** [Szoremadeno dzsinszeikan-va kavatta.] „Megváltozott az addigi életszemlélete.”

szoremadenoaida ♦ **addig** [Cuma-va gaisucusiteita.Szoremadeno aidani boku-va szódsziki-o kaketa.] „A feleségem elment otthonról. Addig is én kiporszívóztam.”

szoremitakotoka ♦ **nem megmondtam** [Szore mitakotoka.] „Nem megmondtam!”

szoremo ♦ **az is** [Szoremoszóda.] „Az is igaz.”

♦ **méghez** [Kanodzso-va moderuda.Szoremotoppureberuno.] „Ő modell, méghez hozzá topmodell.”

szoren ♦ **Szovjetunió** ◇ **kjűszoren volt Szovjetunió**

szorenanoni ♦ **ennek ellenére** [Okanegamaru.Szorenanoni, mada dzsibunno iemo motteinai.] „Van pénzem. Ennek ellenére még nincs saját lakásom.”

♦ **mégis** [Kanodzso-va szainóganai.Szorenanoni kasuninata.] „Nincs tehetsége, mégis énekesnő lett.”

♦ **mégsem** [Vatasitacsi-va attahazuda.Szorenanoni, anatan miobogeanai.] „Már biztosan találkoztunk, mégsem emlékszem rád.”

szorenara ♦ **ez esetben** [Szorenara, szecumeisinakutemoii.] „Ez esetben nem szükséges a magyarázat.”

♦ **ha** [Kareka, szorenara sinjodekirudaró.] „Ha róla van szó, benne talán megbízhatunk.”

♦ **ha ez így van** [Iranakattadesó.Szorenara, naze nuszundano?] „Nem volt szükséged rá. Ha ez így van, miért loptad el?”

szorenaraba ♦ **akkor** [Gakkóni iku okaneganaí, szorenaraba dokugakude benkjósjó.] „Ha nincs pénz iskolára, akkor tanuljunk autodidakta módon!”

szorenarini ♦ **eléggé** [Szorenarinii kekkaninarimasita.] „Eléggé jó lett az eredmény.”

♦ **jól-rosszul** [Kore-va karegaszorenarini kangaeta handanda.] „Ez jól-rosszul meghozott, nehéz döntés volt.”

♦ **maga módján** [Szorenarini ganbattekita.] „A maga módján igyekezett.”

♦ **többé-kevésbé** [Kjaku-va szorenarini jorokondekureta.] „A vásárlók többé-kevésbé örültek.”

♦ **viszonylag** [Szorenarinii dekida.] „Viszonylag jól sikerült.”

szorenarino ♦ **megfelelő** [Szorenarino kjúrj-ó moratteiru.] „Megfelelő fizetést kap.” ♦ **meglehetős** [Korondeszorenarino kega-o sita.] „Elesett, és meglehetős sérülést szenvedett.” ♦ **olyan, amilyen** [Szorenarino teate-o uke-ta.] „Olyan, amilyen ellátást kapott.”

szoreni ♦ **hozzá** [Anata-va szoreni kankei-arimaszen.] „Semmi közöd hozzá!” ♦ **nem is szólva arról** [Tabako-va takai, szoreni karadani varui.] „A dohányzás drága, nem is szólva arról, hogy káros az egészségre.” ♦ **ráadásul** [Atarasii kabegami-o haritakunai.Szorenikono ie-va bokunomonode-va naisi.] „Nincs kedvem betapétáznai a lakást, ami ráadásul nem is az enyém.”

szorenicuute ♦ **afelől** [Szorenicuute-va kiitemoiszandesita.] „Afelől nem is kérdeztem.” ♦ **arról** [Szorenicuute nanimo sirimaszen.] „Arról én semmit sem tudok.”

szorenijoruto ♦ **aszerint** [Karekara tegami-o moratta.Szorenijoruto sigoto-o micuketarasii.] „Kaptam tőle egy levelet. Aszerint már van állása.”

szorenijotte ♦ **azáltal** [Konoadobaiszuni-jotte, anatanó szeikacu-o kaetai.] „Változtatni akarok az életeden azáltal, hogy tanácsot adok.”

szorenimokakavarazu ♦ **ennek ellenére** [Takakatta.Szorenimokakavarazu kattesimat-ta.] „Drága volt. Ennek ellenére megvettem.”

szorenisitemo ♦ **ennek ellenére** [Ameqa futtagaszorenisitemo tanosikatta.] „Esett az eső. Ennek ellenére jól éreztük magunkat.” ♦ **mégis** [Szorenisitemo, nazekon-nakoto-o sitano?] „Mégis, miért tetted?” ♦ **meg kell hagyni** [Szorenisitemo henna hanasidana.] „Meg kell hagyni, furcsa történet.” ♦ **sehogyan** [Szorenisitemo, vakevavakaranai.] „Sehogyan sem érttem.”

szorenisite-va ♦ **ahhoz képest** [Sicuga varui, szorenisite-va takai.] „Rossz a minősége, ahhoz képest drága.”

szorenitomonatte ♦ **együttal** [Zangjóga hetta.Szoreni tomonatte súnjúmo hetta.] „Kevesebb a túlórám. Együttal a jövedelem is csökkent.”

szoren-no ♦ **szovjet** [Szo renno ucsúgidzucu] „szovjet újtechnológia”

szorenomika ♦ **sőt** [Sóhin-va jaszukat-ta.Szorenomika, mita memo kireidatta.] „Az áru olcsó volt. Sőt, még a kinézete is szép volt.”

szore-o ♦ **amit** [Kinó taita gohan-o tabeta.] „Megettem a rizst, amit tegnap főztem.”

szore-o koeruto ♦ **azon túl** [Aszokoni-va jamagaarimaszu.Szore-o koeruto csigau kunini hairimaszu.] „Ott egy hegy van. Azon túl már egy másik országba lépünk.”

szoreppocscsi ♦ **csak annyi** ♦ **csak ennyi** [Szoreppocscside-va tarinai, mócsotto csódai!] „Csak ennyi kevés lesz, adj még!”

szorera ♦ **azok**

szoreru ♦ **célt téveszt** [Danga szoreta.] „A golyó célt tévesztett.” ♦ **elkerül** [Taifúga macsino hidarini szoreta.] „A tájfun balra elkerülte a várost.” ♦ **eltér** [Kareno hanasi-va szoreta.] „Eltért a témától.” ♦ **elterelődik** [Gaibuno otóni csúiga szoretosimatta.] „A külső zaj miatt elterelődt a figyelmem.” ♦ **letér** [Eiszei-va kidó-o szoreta.] „A műhold letért a pályájáról.” ♦ **tér** [Micsi-va nisini szoreta.] „Az út nyugat felé tért.” ♦ **terelődik** [Kaiva-va becuno vadaini szoreta.] „A beszélgetés más témára terelődt.” ♦ **téveszt** [Bakudanga hjóteki-o szoreta.] „Célt tévesztett bomba.” ♦ **omiszoreszuru alábecsül** [Szon-nakotoga dekirunante, omiszoresimasita!] „Alábecsültelek, fogalmam sem volt, hogy ilyet is tudsz csinálni!” ♦ **kironiszoreru elterelődik** [Hanas-i-va kironi szoreta.] „A beszélgetés elterelődt.”

szoresikino ♦ **ekkorra** [Szoresikino sippaide ocsi komundzsana!] „Ne búsulj ekkorra kudarc miatt!”

szoreszóóno ♦ **ahhoz mért** [Cumi-o okasitara, szore szóóno bacu-o ukeru.] „Ha bünt követünk el, ahhoz mért büntetést kapunk.” ♦ **ennek megfelelő** [Taszuketemoraitainaraszore szóóno taido-o tore!] „Ha azt akarod, hogy segítsek, viselkedj ennek megfelelően!”

szoretobakarini ♦ **felbuzdulva** [Szoretobakarini csin-age-o jókjúsita.] „Felbuzdulva fizesemelést kértem.”

szoretomo ♦ **vagy** [Densade iku?Szoretomobaszude?] „Vonattal menjünk, vagy busszal?”

szoretonaku ♦ **burkoltan** [Kanodzso-o szoretonaku csúisita.] „Burkoltan figyelmeztettem.”
 ♦ **feltúnés nélkül** [Szoretonaku kanodzsoa kekkonsiteirukadóka kiita.] „Feltúnés nélkül megkérdeztem, férjnél van-e.” ♦ **köntőrfalazva** [Szoretonaku kanodzsoni vakare-o cugeta.] „Köntőrfalazva szakított a nővel.” ♦ **mellékesen** [Szoretonaku nanika-o cuke kuvaeta.] „Mellékesen mondott még valamit.”

szore-va ♦ **nagyon** [Nivaniszore-va szore-va ucukusii szakuragaarimaszu.] „A kertben nagyon szép cseresznyefa van.”

szore-va dane ♦ **hát tudod** [Szore-va dane, ningen-va macsigaerumonodakara.] „Hát tudod, az ember bizony téved.”

szore-va szora-va ♦ **nagyon** [Szore-va szore-va szubarasii engidesita.] „Nagyon szép előadás volt.”

szore-va szoretosite ♦ **mindazonáltal** [Kimino kangae-va ii. Szoreha szoretositebakkupuranmo kangaemasó.] „Jó az ötleted. Mindenestre csináljuk egy B-tervet is!”

szore-va tomoare ♦ **egyébként** [Szore-va tomoare, anata-va dó omotteiru?] „Egyébként pedig te hogyan gondolod?”

szorezore ♦ **különálló** ♦ **külön-külön** [Szorezore namae-o itta.] „Külön-külön bemutatkoztak.” ♦ **más és más** [Hitoszorezoredeszu.] „Minden ember más és más.”

szorezoreni ♦ **mindegyik a magáét** [Siricuno kókó-va szorezoreni szeifuku-o szadameteimaszu.] „Mindegyik magán középiskola maga választja meg az iskola egyenruháját.” ♦ **minden egyes** [Hitoszorezoreni dzsinszeigaaru.] „Minden egyes embernek megvan a maga élete.”

szorezoreno ♦ **ilyen-olyan** [Szorezoreno uvasza-va szubete dzsidzsicude-va nai.] „Nem szabad hinni az ilyen-olyan pletykáknak.” ♦ **különálló** [Szorezoreno ten-o szendecunaida.] „Egy vonallal összekötötte a különálló pontokat.” ♦ **külön-külön mindenkinek** [Szorezoreno konomi-o kangaete adzsicukesitearimaszu.] „Mindenki ízlésére külön-külön gondolva van fűszerezve.” ♦ **maga** [Min-naszorezoreno iken-gaaru.] „Mindenkinek megvan a maga véleménye.”

szori ♦ **görbület** [Itani szoriga dekita.] „Meggörbült a deszka.” ♦ **szorigaavanai nem illik hozzá** ♦ **szorigaavanai nincsenek egy hullámhosszon** [Kareto szoriga avanai.] „Nem vagyok egy hullámhosszon vele.”

szori ♦ **szán** [Kokode-va fujuni-va szori-o cukatteiru.] „Itt télen szánnal közlekednek.” ♦ **szánkó** [Szorini notta.] „Szánkóra ültem.” ♦ **inuzori kutyaszán** ♦ **csakurikuszori leszállótalp** [Herikoputánó csakurikuszori] „heli-kopter leszállótalpa”

szóri ♦ **miniszterelnök**

szoribasi ♦ **ívelt híd**

szóricu ♦ **alapítás** ♦ **megalapítás**

szóricukinenbi ♦ **alapítás évfordulója**

szóricusa ♦ **alapító**

szóricuszareru ♦ **megalapul** [Gakkóga szóricuszareta.] „Megalapult az iskola.”

szóricuszuru ♦ **alapít** [Konohoteru-va ojoszo godzsúnen maeni szóricuszareta.] „Körülbelül ötven évvel ezelőtt alapították ezt a szállodát.” ♦ **megalapít** [Otószan-va kaisa-o szóricusita.] „A apám céget alapított.”

szóridaidzsin ♦ **miniszterelnök** [Szóridaidzsininatta.] „Kinevezték miniszterelnöknek.” ♦ **naikakuszóridaidzsin miniszterelnök**

szóridaidzsin kanbó ♦ **miniszterelnök titkársága**

szóridaidzsin kantei ♦ **miniszterelnök hivatali rezidenciája**

szoriddoszutétoriré ♦ **félvezető relé** ♦ **mozgó alkatrész nélküli relé** ♦ **szilárdtest relé**

szoriddo-tajja ♦ **tömör gumi** [Kúkiiritajjatoszoriddo-tajja] „levegővel töltött gumi és tömör gumi”

szorideaszobu ♦ **szánkózik** [Kodomotacsi-va okadeszoride aszonda.] „A gyerekek a dombon szánkóztak.”

szoridzsitaon ♦ **kakuminális hang**

szórifu ♦ **miniszterelnöki hivatal**

szorigaavanai ♦ **nem illik hozzá** ♦ **nincsenek egy hullámhosszon** [Kareto szoriga avanai.] „Nem vagyok egy hullámhosszon vele.”

szorihasisigi ♦ **terekcankó**

szorikaeru ♦ **hátradól** [Iszuni szori kaette-ita.] „Hátradóltem a széken.” ♦ **kidülleszti a mellét** ♦ **megvetemedik** [Itaga szori kaetta.] „A deszka megvetemedett.”

szórikantei ♦ **miniszterelnök hivatali rezidenciája**

szórikjószei ♦ **kölcsönös előnyökön alapuló együttélés** ♦ **mutualista** [Szórikjósze-iszeibucu] „mutualista organizmusok” ♦ **mutualizmus** ♦ **szimbiózis**

szórikótei ♦ **miniszterelnök lakóhelyi rezidenciája**

szorimi ♦ **kidüllesztett mell**

szoriminaru ♦ **kidülleszti a mellét**

szorinoru ♦ **szánkózik** [Szaioniicuszorini notta?] „Mikor szánkóztál utójára?”

szorinoberu ♦ **száncsengő**

szorinoszuzu ♦ **száncsengő**

szórinsarjő ♦ **kerekes jármű**

szoriszuto ♦ **szólista** ♦ **szólóénekes**

szoriton ♦ **szoliton**

szórizumisokuhin ♦ **készétel**

szorjakuna ♦ **hanyag** [Szorjakuna taido] „hanyag hozzáállás”

szorjakuniszuru ♦ **nem törődik** [Daidzsina mondai-o szorjakuniszuru.] „Nem törődik a fontos problémával.” ♦ **pazarol** [Mizu-o szorjakuniszuru.] „Pazarolja a vizet.”

szorjő ♦ **elemi mennyiség** ♦ **denkaszorjő** elemi töltés ♦ **denkiszorjő** elemi töltés

szórjo ♦ **buddhista pap** ♦ **buddhista szerzetes** ♦ **szerzetes**

szórjő ♦ **elsőszülött**

szórjő ♦ **bruttó mennyiség** ♦ **bruttó súly** ♦ **összmennyiség** ♦ **összsúly** ♦ **cúkaszorjő** monetáris aggregátum

szórjő ♦ **postadíj** ♦ **postaköltség** ♦ **szállítási díj** [Szeihinno nedanni-va szórjő-va fukumareteimaszen.] „A termék árában nincs benne a szállítási díj!”

szórjőbecu ♦ **postaköltség nélkül** ♦ **szállítási díj nélkül**

szórjődzsi ♦ **főkonzul**

szórjődzsikan ♦ **főkonzulátus**

szórjoku ♦ **mindenki ereje** [Szórjoku-o kessűszuru.] „Mindenki erejét egyesíti.” ♦ **összerő**

szórjoku ♦ **futóképesség**

szórjokuszen ♦ **totális háború**

szórjómurjő ♦ **bérmentesítve**

szórjómurjőno ♦ **bérmentes**

szórjómuszuko ♦ **elsőszülött fiú**

szórjómuszume ♦ **elsőszülött leány**

szórjónodzsinaroku ♦ **elsőszülött a legbutább**

szórjótomo ♦ **postaköltséggel** ♦ **szállítási díjjal együtt**

szórjú ♦ **lamináris áramlás**

szorjúsi ♦ **elemi részecske**

szorjúsicurigaku ♦ **részecskefizika**

szoro ♦ **magánszám** ♦ **szóló** [Szorode enszósíteita.] „Szólóban játszott.” ♦ **szoro-arubamu** szóló album ♦ **beszuto-hitto-arubamu** sikerszámok albuma

szoró ♦ **gondatlanság** [Keikakuanni szorógaatta.] „Gondatlanul készítették a tervet.” ♦ **hanyagosság** [Szorónonajjóni ki-o cukete kudaszai!] „Ne legyen hanyag!”

szóro ♦ **futópálya** ♦ **pálya**

szóró ♦ **jön** ♦ **megy** ♦ **van** [Torini kitemoratomo jorosiku gozaszóró.] „Úgy is jó, ha eljön érte.” ♦ **iszóró kenyérpusztító** ♦ **iszórószuru** kenyéret eszi [Icsinenkansinszekino tokoroni iszórósíteita.] „Egy évig a rokonom kenyéret ettem.” ♦ **szóróaida** mivel [Bjóki-va keikaini omomuki szóróaida, gjokjú kokorokudaszare tabiszóró.] „Megnyugodhat, mivel javulóban van az állapotom.”

szóró ♦ **magas épület**

szóró ♦ **korai magömlés**

szóróaida ♦ **mivel** [Bjóki-va keikaini omomuki szóróaida, gjokjú kokorokudaszare tabiszóró.] „Megnyugodhat, mivel javulóban van az állapotom.”

szoro-arubamu ♦ **szóló album**

szoroban ♦ **abakusz** [Gókei-o szoroban-o hadzsiite keiszansita.] „A végösszeget abakuszon számoltam ki.” ♦ **golyós számológép**

[Szoroban-o naratteiru kodomo-va anzanga hajai.] „A golyós számológépet tanuló gyerekek jó fejszámolók.” ♦ **profitálás** [Kono dzsigjó-va szorobangamotenai.] „Ez a tevékenység nem profitál.” ♦ **számítás** [Kono dzsigjó-va szorobanga avanai.] „Nincs meg a számításunk ezzel az üzleti tevékenységünkkel.” ♦ **szoroban** ♦ **jomikakiszoroban** **írás, olvasás és számolás**

szorobandakai ♦ **haszonleső**

szorobandama ♦ **abakuszgolyó**

szorobanzukude ♦ **számításból**

szorobanzukuno ♦ **haszonleső** [Szorobanzukuno ningen] „haszonleső ember” ♦ **számító**

szóróbun ♦ **klasszikus levélstílus**

szoroeru ♦ **egybegyűjt** [Kitesirizu-o szoroeta.] „Egybegyűjtöttem a bélyegsorozatot.” ♦

egyöntetivé tesz [Zen-inaka irode szoroeta.] „Mindenki egyöntetűen pirosban volt.” ♦

felsorakoztat [Ningjó-o tanani szoroeta.] „Felsorakoztattam a bábukat a polcon.” ♦ **kirak**

[Ókinapazuru-o szoroeta.] „Kiraktam egy nagy kirakós játékot.” ♦ **összerendez**

[Mibunsómeisonado-o szoroeta.] „Összerendeztem a papírjaimat.” ♦ **összeszed** [Asita kiru jófuku-o szoroeta.] „Összeszedtem a holnapi ruhákat.” ♦ **összeválogat** [Aratta kucusita-o szoroeta.] „Összeválogattam a kimosott zoknikat.” ♦ **párosít** [Kucusita-o szoroeta.] „Párosítottam a zoknikat.” ♦ **rendez** [Momo-o ókiszade szoroeta.] „A barackokat nagyság szerint rendeztem.” ♦ **sorakoztat** [Sóhin-o tanani szoroeta.] „A polcokon sorakoztatta az árukat.” ♦ **asi-o szoroeru lépést tart** [Gundzsin-va asi-o szoroete kósinaita.] „A katonák lépést tartva masíroztak.” ♦ **asi-o szoroeru egyszerre lép** ♦ **atama-o szoroete mindannyian** ♦ **kazu-o szoroeru összegyűjti a szükséges mennyiséget** [Purezentonocsokono kazu-o szoroeta.] „Összegyűjtöttem a csokimennyiséget, ami az ajándékokhoz kell.” ♦ **gankubi-o szoroete együttesen** [Omaetacsi-va gankubi-o szoroetemo bokuni katenai.] „Együttesen sem fogtok engem legyőzni!” ♦ **kucsi-o szoroeru ugyanazt mond** [Kjaku-va kucsi-o szoroete monku-o itta.] „Az ügyfelek ugyanarról panaszkodtak.” ♦ **koe-o szoroeru kórus-**

ban mond [Ten-in-va koe-o szoroete aizacusita.] „Az eladók kórusban köszöntek.” ♦ **hocsó-o szoroeru lépést tart** [Heisira-va hocsó-o szoroete kósinaita.] „A katonák egymással lépést tartva masíroztak.” ♦ **mimi-o szoroete hiánytalanul** [Mimi-o szoroete sakkin-o kaesita.] „Hiánytalanul visszafizettem a kölcsönt.”

szoroi ♦ **egyformaság** ♦ **együttesség** ♦ **készlet** [Iroenpicuhitoszoro] „színesceruzakészlet” ♦ **összeválogatás** ♦ **részekből állás** [Micu zoroio jófuku] „három részből álló ruha” ♦ **oszoro** **egyforma** [Futago-va oszoroino jófuku-o kiteita.] „Az ikrek egyforma ruhában voltak.” ♦ **oszoro** **megy hozzá** [Zubonto oszoroino uvagi] „zakó, ami megy a nadrághoz” ♦ **oszoro** **együtt** [Kazoku oszoroide júencsini itta.] „A családdal együtt elmentem a vídamparkba.” ♦ **oszoro** **összeáll** [Oszoroide sóka?] „Összeállt a csapat?” ♦ **oszoro** **összeillő** [Fúfu oszoroino udedokei] „összeillő karórák házasoknak” ♦ **hitoszoro** **egy garnitúra** [Kaguhitoszoro] „bútorgarnitúra” ♦ **hitoszoro** **egy rend** [Jófukuhitoszoro] „egy rend ruha” ♦ **hitoszoro** **egy készlet** [Sokkihitoszoro] „étkészlet”

szoromonkan ♦ **Salamon-gyűrű**

szoromonotó ♦ **Salamon-szigetek**

szóron ♦ **átfogó okfejtés** [Szóronto kakuron] „átfogó és taglalt okfejtés”

szóron ♦ **vita**

szoróna ♦ **gondatlan** [Szorónaaribai zukuri] „gondatlanul gyártott alibi” ♦ **hanyag** [Szoróna csósza] „hanyagul végzett vizsgálat”

szórónszuru ♦ **vitatkozik** [Singaku-o megutte csicsito szórónsita.] „Apámmal vitatkoztam a továbbtanulásról.”

szoroszo ♦ **lassacskán** [Szoroszo ikinasóka.] „Lassacskán indulhatnánk!” ♦ **lassan** [Szoroszo suppacusimasó.] „Lassan indulhatnánk már.” ♦ **nemsokára** [Szoroszo kurakunaru.] „Nemsokára besötétedik.” ♦ **szoroszo** **orono esedékes** [Szoroszo sinszeki-o hómonsinakerebanaranai.] „Esedékes lenne meglátogatni a rokonaimat.” ♦ **szoroszo** **időszerű** [Kono szúka gecukande kabukaga kótósitande, szoroszo csószeidesó.] „Már hónapok

óta emelkednek a részvények, időszerű lenne egy korrekció.”

szoroszorono ♦ **esedékes** [Szoroszoro sinszeki-o hómónsinakerebanaranai.] „Esedékes lenne meglátogatni a rokonaimat.” ♦ **időszerű** [Kono szúka gecukande kabukaga kótósitanode, szoroszoro csószeidesó.] „Már hónapok óta emelkednek a részvények, időszerű lenne egy korrekció.”

szorotta ♦ **áll** [Dzsuh-sokuga szorottaheagomuszetto] „tíz színből álló hajgumi készlet” ♦ **komplett** [Orinpikkuno kinenkókakorekusonga szorotteiru.] „Az olimpiai emlékéremgyűjteményem komplett.” ♦ **szabályos** [Kireini hae szorotta ha] „szabályos fogor” ♦ **szajúszorotta páros** [Szajúszorotta kucusita] „páros zokni” ♦ **szajúszorotteinai felemás** [Szajúszorotteinai kucusita] „felemás zokni”

szorotte ♦ **egyöntetűen** [Hódókikan-va szorotte kaiszeian-o hihansita.] „A sajtó egyöntetűen bírálta a törvénymódosítást.” ♦ **együtt** [Ucsino kazoku-va szorotte jú gohan-o taberu súkangaaru.] „Nálunk az a szokás, hogy a család együtt vacsorázik.”

szorou ♦ **egybecseng** [Zen-inno koega kireini szorotteita.] „Mindenki hangja szépen egybecsengett.” ♦ **egybegyűlik** [Kaitakatta monoga zenbuszorotta.] „Egybegyűlt, amit meg akartam venni.” ♦ **egybehangzik** [Zen-inonadzsi koetaeni szorotteita.] „Egybehangzó választ adtak.” ♦ **egyforma** [Konoringo-va ókiszaga szorotteiru.] „Ezek az almák egyforma nagyok.” ♦ **egyöntetű** [Zen-inszorotte aoiszúcu-o kiteita.] „Mindenki egyöntetűen két öltönyben volt.” ♦ **együtt van** [Kazokuzen-inga szorotteimaszu.] „Együtt van az egész család.” ♦ **felsorakozik** [Kóhosa-va szorotteita.] „Felsorakoztak a jelöltek.” ♦ **hiánytalanul megvan** [Kuruma-o kau okanega szorotta.] „A pénz most már hiánytalanul megvan a kocsira.” ♦ **illik egymáshoz** [Kucusitaga szorotteinai.] „Nem illik egymáshoz a két zokni.” ♦ **kiegészül** [Koredekokorekusonga szorotta.] „Ezzel kiegészült a gyűjteményem.” ♦ **megvan** [Szubeteno dzsókenaga szorotteiru.] „Minden feltétel megvan.” ♦ **összeáll** [Csímu-va szorotta.] „Összeállt a csapat.” ♦ **teljes lesz** [Korekusonga szorotta.] „Teljes lett a gyűjteményem.” ♦ **választé-**

kát kínál [Mezurasi monoga szorotteiru misze] „ritkaságok széles választékát kínáló üzlet” ♦ **szajúszorotta páros** [Szajúszorotta kucusita] „páros zokni” ♦ **szajúszorotteinai felemás** [Szajúszorotteinai kucusita] „felemás zokni” ♦ **szanbjósi szorou három fontos feltétel teljesül** [Kare-va szanbjósiszorotta otokodeszu.] „Az a férfi teljesít három fontos feltételt.” ♦ **szorotta szabályos** [Kireini hae szorotta ha] „szabályos fogor” ♦ **szorotta áll** [Dzsuh-sokuga szorottaheagomuszetto] „tíz színből álló hajgumi készlet” ♦ **szorotta komplett** [Orinpikkuno kinenkókakorekusonga szorotteiru.] „Az olimpiai emlékéremgyűjteményem komplett.” ♦ **szorotte egyöntetűen** [Hódókikan-va szorotte kaiszeian-o hihansita.] „A sajtó egyöntetűen bírálta a törvénymódosítást.” ♦ **szorotte együtt** [Ucsino kazoku-va szorotte jú gohan-o taberu súkangaaru.] „Nálunk az a szokás, hogy a család együtt vacsorázik.” ♦ **cubugaszorotteiru egyforma képességű** ♦ **cubugaszorotteiru egyforma minőségű** ♦ **cubugaszorotteiru egyforma szemű** [Kóhi mame-va cubugakireini szorotteita.] „A kávészemek egyforma nagyságúak voltak.” ♦ **deszorou összeáll** [Kóhosaga deszorotta.] „Összeállt a választási lista.” ♦ **deszorou mindegyik elhangzik** [Ikenga deszorottekara kecudansita.] „Minden vélemény elhangzása után döntöttünk.”

szorre-va szorede ♦ **hát akkor** [Szore-va szoredei.] „Hát akkor, jó lesz az.”

szoru ♦ **hátrahajlik** [Szotta karada] „hátrahajló test” ♦ **meggörbül** [Szottakádo] „meggöbült kártyalap” ♦ **meghajlik** [Kamiga szotta.] „A papírlap meghajlott.” ♦ **megvetemedik** [Itaga szortesimatta.] „A deszka megvetemedett.” ♦ **visszahajlik** [Szotta jubi] „visszahajló ujjak” ♦ **norukaszoruka lesz, ami lesz** [Noruka szorukajattemiru.] „Lesz, ami lesz megpróbálok.”

szoru ♦ **borotvál** [Tokoja-va kjakuno hige-o szotta.] „A borbély vendéget borotvált.” ♦ **leborotvál** [Hige-o szotta.] „Leborotváltam a szakállamat.” ♦ **lekapar** [Kaono busóhige-o szotta.] „Lekapartam arcomról a borotát.” ♦ **hige-o szoru borotválkozik** [Aszahige-o szotta.] „Reggel borotválkoztam.” ♦ **busóhigegahaete-**

iru borostás [Busóhigea haeteita.] „Boros-tás arca volt.”

szóru ♦ **talp** ◇ **rabá-szóru gumitalp** ◇ **rezá-szóru bőrtalp**

szórubí ♦ **összes rész olvasattal ellátása**

szorubinszan ♦ **szorbinsav**

szorubítóru ♦ **szorbit**

szorufédzsu ♦ **szolfézs**

szóruí ♦ **alga** ♦ **algák** ♦ **moszat** ♦ **mosza-tok** ♦ **kaszsó barnamoszat** ♦ **kaszsóruí barnamoszatok** ◇ **keiszóruí kovamoszatok** ◇ **kószó vörösmoszat** ◇ **kószóruí vörösal-gák** ◇ **kószóruí vörösmoszatok** ◇ **rjokuszó zöldmoszat** ◇ **rjokuszóruí zöldalgák** ◇ **rjo-kuszóruí zöldmoszatok**

szóruiburúmu ♦ **vízvirágzás**

szóruigaku ♦ **fikológia** ♦ **moszattudomány**

szóruigakusa ♦ **fikológus** ♦ **moszattudós**

szorumizésen ♦ **szolmizáció**

szorunoku ♦ **Szolnok**

szósa ♦ **géppuskarú** ♦ **pásztázó lövőss-rozat** [Kikanhóno szósa-o abita.] „Gépanyú-val pásztáztak minket.” ◇ **kidzsúsósa géppus-kás pásztázás**

szósa ♦ **kocsirendezés**

szósa ♦ **futó** [Kansú-va szósa-o óensita.] „A futót biztatták a nézők.” ♦ **támadójátékos** [Niruini szósa-o dasita.] „Támadójátékost kül-dött a második bázisra.” ♦ **versenyfutó** ◇ **icsi-ruiszósa első bázis támadójátékosa** ◇ **szanruiszósa harmadik bázis támadójáté-kosa** ◇ **tankjoriszósa rövidtávfutó** ◇ **csókjoriszósa hosszútávfutó** ◇ **niruizsósa második bázis támadójátékosa**

szósa ♦ **zenész** ◇ **akódionszósa harmoni-kás** ◇ **óboeszósa oboás** ◇ **gitászósa gitár-os** ◇ **furútoszósa fuvolás**

szószadzsó ♦ **rendező pályaudvar**

szószagakari ♦ **kocsirendező**

szosaku ♦ **terület bérlése** ◇ **eitaiszosaku örökös bérlés**

szosaku ♦ **masztikáció** ♦ **megemésztés** ◇ **megértés** ♦ **megrágás** ♦ **rágás**

szosakucsi ♦ **bérelt tartomány** [Szosakucsi-o henkjakuszuru.] „Bérelt tarto-mányt visszaad.”

szosakuken ♦ **bérleti jog**

szosakukin ♦ **rágóizom**

szosakuszuru ♦ **megemészt** [Jonda hon-o szosakusita.] „Megemésztettem, amit olvastam.”

♦ **megért** [Ivaretakoto-o szosakuszurumade dzsikanga kakatta.] „Hosszú ideig tartott, míg megértettem, amit mondott.” ♦ **megrág** [Tabe mono-o joku szosakuszuru.] „Jól megrágja az ételt.”

szosakuszuru ♦ **területet bérel** [Igiriszu-va kjúrjúhantó-o szosakusita.] „Anglia a Kaulung-félszigetet bérelte.”

szószariszuto ♦ **szocialista**

szószaru ♦ **szociális**

szószaru-media ♦ **közösségi média**

szószaru-mobiriti ♦ **társadalmi mobilitás**

szószaruna ♦ **közösségi**

szószaru-nettovákingu-szábiszu ♦ **közös-ségi hálózat** ♦ **közösségi portál**

szószaru-váká ♦ **szociális munkás**

szószaru-váku ♦ **szociális munka**

szószaszuru ♦ **pásztázva lő** [Herikopotúga siminni szószasita.] „Pásztázva lőtték helikopter-ről a polgárokat.”

szosi ♦ **akadályozás** ♦ **megakadályozás** ♦ **meggátolás**

szosi ♦ **alkatrész** ♦ **áramköri elem** ♦ **elem** ♦ **gépelem** ◇ **kairoszosi áramköri elem** ◇ **dzsudószosi passzív alkatrész** ◇ **dzsudó-szosi passzív elem** [Dzsudószosito nódószo-si] „passzív elem és aktív elem” ◇ **nódószosi aktív alkatrész** ◇ **nódószosi aktív elem** [Dzsudószosito nódószosi] „passzív elem és aktív elem”

szosi ♦ **alapító mester**

szósi ♦ **daliás fiatalember** ♦ **délceg fiatal-ember**

szósi ♦ **ábécéskönyv** ♦ **kanairású mű** ♦ **ké-peskönyv**

szósi ♦ **elindítás** ♦ **megteremtés**

szósiage ♦ **letisztázás** [Sikenbenkjóno szósiage-o okonatta.] „Letisztáztam a fejemben a tanultakat a vizsgára.” ♦ **utolsó átgyakorlás** [Engekino szósiage-o sita.] „Utoljára még átgyakoroltuk az előadást.” ♦ **végleges kidolgozás** [Kono szakuhinno szósiageni icsinenkankakatta.] „Ennek az alkotásnak a végleges kidolgozása egy évig tartott.”

zoszicu ♦ **adottság** [Rídátositenno zoszicu-o migaita.] „Továbbfejlesztette vezetői adottságait.” ♦ **hajlam** [Csicsikara ongakuno zoszicu-o uke cuida.] „Az apjától örökölte a zenei hajlamát.”

zósucu ♦ **elvesztés** ♦ **isikiszósucu tudatvesztés** ♦ **kiokuszósucu emlékezetvesztés** ♦ **kokuszekiszósucu állampolgárság elvesztése** ♦ **tokkenszósucu kiváltság elvesztése**

zósucukan ♦ **hiányérzet**

zósicuszuru ♦ **elveszít** [Keijakudzsóno kenri-o zósicusita.] „Elveszítette a szerződésben foglalt jogát.” ♦ **dzsisinszósicuszuru elveszíti az önbizalmát** [Dzsisinszósicusu benkjóni sücsüdekinai.] „Amikor elveszítem az önbizalmam, nem tudok koncentrálni a tanulásra.”

zósihainin ♦ **főigazgató** ♦ **vezérigazgató**

zósijó ♦ **kétszikű**

zósijóru ♦ **kétszikűek** ♦ **sinszeiszósijóru** valódi kétszikűek

zósijósokubucu ♦ **kétszikű növény**

zosziki ♦ **apparátus** [Keiszacu-va zenszosziki-o dóinsite, kono dzsiken-o toki akaszótosita.] „A rendőrség az egész apparátusával dolgozott az ügyön.” ♦ **organizáció** ♦ **struktúra** [Keizaiszosziki] „gazdasági struktúra” ♦ **szerkezet** [Sakaino zosziki] „társadalom szerkezete” ♦ **szervezet** [Daikibona zosziki-o keieiszuru.] „Nagy szervezetet irányít.” ♦ **szervezeti** [Szosiszizaihen] „szervezeti átalakítás” ♦ **szövet** [Szaibószosziki] „sejtszövet” ♦ **testszövet** ♦ **kin-nikuszosziki izomszövet** ♦ **kecugószosziki kötőszövet** ♦ **szaibószosziki sejtszövet** ♦ **sibószosziki zsírszövet** ♦ **sakaiszosziki társadalmi struktúra** ♦ **dzsóhiszosziki hámszövet** ♦ **sinkeiszosziki idegszövet** ♦ **dzsintaiszosziki emberi test anatómiája** ♦ **csikaszosziki földalatti szervezet** ♦ **haiszosi-**

ki tudószövet ♦ **hanzaiszosziki bünszervezet** ♦ **hieiriszosziki nonprofit szervezet** ♦ **hiszeifuszosziki civil szervezet**

zósiki ♦ **teljes irányítás** [Kantoku-va eiganno szeiszakuszósiki-o totta.] „A rendező a kezébe vette a film készítésének teljes irányítását.”

zósiki ♦ **gyákszertartás** ♦ **temetés** [Csicsino zósiki-o ageta.] „Temetést tartotunk apámnak.”

zoszikiabajó ♦ **szövetkultúra** ♦ **szövetnyészet**

zósikibukkjó ♦ **temetkezési buddhizmus**

zoszikieki ♦ **intersticiális folyadék** ♦ **szöveti folyadék**

zoszikigaku ♦ **hisztológia** ♦ **szövettan**

zoszikigakutekikensza ♦ **szövetteni vizsgálat**

zoszikigidzsucu ♦ **hisztotechnológia**

zoszikihanzai ♦ **szervezett bűnözés**

zoszikihjó ♦ **fix szavazat**

zoszikiinkai ♦ **szervezőbizottság**

zoszikika ♦ **szervezetbe tömörítés**

zoszikikagaku ♦ **hisztokémia**

zoszikikai ♦ **képződmény** [Gan-va gai-o atareru zoszikikaideszu.] „A rák káros képződmény.”

zósikikan ♦ **főparancsnok** ♦ **legfőbb irányító**

zoszikikaszeru ♦ **szervez** [Szosiszikaszareta hanzai] „szervezett bűnözés”

zoszikikeiszei ♦ **hisztogenézis**

zoszikikensza ♦ **szövetteni vizsgálat** ♦ **szeitaiszoszikikensza biopszia**

zoszikikjú ♦ **hisztocióta**

zoszikikódó ♦ **szervezeti magatartás** ♦ **szervezeti viselkedés**

zoszikikógaku ♦ **szöveti mérnökség**

zoszikikokjú ♦ **szöveti légzés**

zoszikikózó ♦ **szervezeti felépítés** ♦ **szervezeti struktúra**

zoszikimó ♦ **szervezeti hálózat**

zósiki-o okonau ♦ **temet** [Júmeina hajjúno zósiki-va asitaokonavareru.] „Holnap temetik a híres színészt.”

szosikirjoku ♦ **szervezőkészség**
szosikiródósa ♦ **szervezett munkás**
szosikisa ♦ **szervező**
szósikisa ♦ **legfőbb irányító**
szosikisin ♦ **szövetteni vizsgálat**
szosikiszuru ♦ **megszervez** [Kjódóde bóei-o szosikisita.] „Együttesen megszerveztük a védelmet.” ♦ **szervez** [Mikjokademo-o szosikisita.] „Engedélyezetlen tüntetést szervezett.” ♦ **júkitekiszosikiszuru szervező**
szosikitekigókógen ♦ **hisztokompatibilitási antigén**
szosikitekigósiken ♦ **szövettipizálás**
szosikitekigószei ♦ **szöveti összeférhetőség**
szosikitekigószeikógen ♦ **hisztokompatibilitási antigén**
szosikitekina ♦ **szervezett** [Szosikitekina rjakudacu] „szervezett fosztogatás”
szosikitekinahanzai ♦ **szervezett bűnözés**

szosikiun-ei ♦ **szervezet irányítása**
szosikizu ♦ **felépítési diagram** ♦ **szervezeti ábra** ♦ **szervezeti felépítés ábrája**
szósimoku ♦ **kétszárnyúak**
szósin ♦ **test minden része** [Szósinno csikara-o furi sibotta.] „Összeszedte teste minden erejét.”
szósin ♦ **ájulás** ♦ **kábulat**
szósin ♦ **lefogyás** ♦ **sovány test**
szósin ♦ **elküldés** ♦ **üzenetküldés**
szosina ♦ **egyszerű cikk** ♦ **szerény ajándék** [Szosinadeszuga ooszamekudaszai.] „Kérem, fogadja el ezt a szerény ajándékot!”
szósinaito ♦ **különb** [Imaszugu demasó!Szósinaito okurerudesó.] „Azonnal induljunk, különben elkésünk!”
szósinbako ♦ **kimenő mappa**
szósinzso ♦ **adóállomás**
szósinngu ♦ **ékszer** ♦ **ruhatartozék** ♦ **tartozék**
szósinguten ♦ **divatáru-kereskedő**

szósinki ♦ **adókészülék** [Szupai-va szósinki-o cukattemeszszédzsi-o okutta.] „A kém adókészülékkel küldte az üzeneteket.” ♦ **csótanpa-szósinki URH adó**
szósinki ♦ **transzmitter** ♦ **csótanpaszósinki URH adó**
szósinkjoku ♦ **adóállomás**
szósinsa ♦ **feladó** ♦ **üzenetküldő**
szósinszuru ♦ **elájul** ♦ **kábult** [Szósinsitajóni tatteita.] „Kábultan állt.”
szósinszuru ♦ **elküld** [Íméru-o szósinsita.] „Elküldtem az e-mailt.”
szósintorei ♦ **kimenő mappa**
szósinzumi ♦ **kimenő** [Szósinzumiméru-va konoforudáno nakani hairimaszu.] „A kimenő levelek ebbe a mappába kerülnek.”
szósiraganinaru ♦ **teljesen megőszül**
szosiranukao ♦ **ártatlan arc** [Kéki-o koszsori tabeta kodomo-va szosiranu kao-o siteita.] „A tortát titokban megevo gyerek ártatlan arcot vágott.” ♦ **fapofa** ♦ **pókerarc**
szóshireibu ♦ **főparancsnokság**
szóshireikan ♦ **főparancsnok**
szosiri ♦ **gyalázkodás** ♦ **rágalmazás** ♦ **titulálás** [Kanodzso-va sófutoiuszosi-uketa.] „Prostituáltak tituláltak.” ♦ **vádaskodás** [Szekenno szosiri-uketa.] „Az emberek vádaskodtak ellene.”
szosiru ♦ **becsmérel** [Hokekjó-o szositta.] „Becsmérelte a Lótusz szútrát.” ♦ **gyaláz** [Sakano osie-o szositta.] „Gyalázta Buddha tanítását.” ♦ **titulál** [Kjósino orokasza-o szositta.] „A tanárokat butának titulálta.”
szósirui ♦ **kétszárnyúak** [Szósiroino konsú] „kétszárnyú rovar”
szósiroigaku ♦ **dipterológia**
szósisa ♦ **alapító** [Súkjóno szósisa] „vallás alapítója” ♦ **elindító** [Undóno szósisa] „mozgalom elindítója” ♦ **megteremtő** [Eszuperantono szósisa] „eszperantó megteremtője” ♦ **szülőanya** [Aikidóno szósisa] „Aikidó szülőanyja”
szósisucu ♦ **összkiadás**
szósizsan ♦ **összvagyon**

szósiszanriekiricu ♦ **eszközarányos megterülés**

szósiszóai ♦ **kölcsönös szerelem** ♦ **viszonzott szerelem**

szósiszóaino ♦ **egymást szerető** [Karera-va szósiszóainokappuruda.] „Egymást szerető pár.”

szosiszuru ♦ **megakadályoz** [Keiszacu-va biru-e no njúdzsó-o szosisita.] „A rendőrök megakadályozták az épületbe a belépést.” ♦ **megállít** [Csikjúondanka-o szosisitai.] „Szeretnék megállítani a globális felmelegedést.” ♦ **meggátol** [Tecuğosi-va dorobóno sinnjú-o szosiszuru.] „A vasrács meggátolja a betörést.” ♦ **útjába áll** [Kare-va keikaku-o szosisita.] „Útjába állt a tervnek.” ♦ **útját állja** [Kanszenno kakudai-o szosisita.] „Útját állta a járványnak.”

szósiszuru ♦ **alapít** [Kare-va kono súkjó-o szosisita.] „Ő alapította ezt a vallást.” ♦ **útjára indít** [Kokkakjóikuszeido-o szósisita.] „Ő indította útjára az állami oktatást.”

szósita ♦ **ilyen** [Szósita ugoki-va szudeni hadzsimatteita.] „Az ilyen megmozdulások már el is kezdődtek.” ♦ **olyan** [Szósita hanasi-va mukasikaraatta.] „Régen is hallottam olyanról.”

szósitara ♦ **akkor** [Undósite jaszemasó.Szósitara kecuacumo szagarimaszu.] „Testmozgással fogyjunk le! Akkor a vérnyomásunk is csökkenni fog.” ♦ **ezek szerint** [Szósitara jú gohan-va iranainone.] „Ezek szerint neked nem kell vacsora.” ♦ **így** [Ganbatte hatarakó.Szósitara mitomerareru.] „Dolgozzunk keményen! Így majd elismernek.”

szosite ♦ **azután** [Inu-va szaisohoeteita.Szosite tocuzentobikakattekita.] „A kutya először ugatott, azután hirtelen rám ugrott.” ♦ **és** [Ringo, bananaszositemiruku-o mikiszáni ireta.] „Almát, banánt és tejet tettem a turmixgépbe.” ♦ **és aztán** [Szosite daremoinakunatta.] „És aztán mindenki eltűnt.” ♦ **időközben** [Szosite otóto-va daigaku-o szocugjósimaszu.] „Az öcsém időközben elvégezte az egyetemet.” ♦ **majd** [Tandzsóbiga szemattekita.Szosite, szugita.] „Közelt a születésnapom. Majd el is múlt.” ♦ **mígnem** [Taikucuna mainicsidatta.Szositearu hiszubetega kavatta.] „Unalmas volt az életem, mígnem egy napon minden megváltozott.” ♦ **pedig** [Boku-va kimini sicumonsi-

ta.Szosite, kimi-va szoreni kotaeta.] „Kérdeztem tőled valamit, te pedig válaszoltál rá.”

szosite ♦ **ahogy** [Szosite hanasiteiru ucini kurakunarimasita.] „Ahogy beszélgettünk, bees-teledett.” ♦ **akképpen** ♦ **így** [Szosite súkanga hirogattekita.] „Így terjedt el a szokás.” ♦ **oly módon** [Szosite szakuhinga dekiagatta.] „Oly módon készült el az alkotás.” ♦ **úgy** [Szositekuretamae.] „Csináld úgy!”

szositeiruucini ♦ **eközben** [Szositeiru ucini densaga kita.] „Eközben megérkezett a vonat.” ♦ **időközben** [Taszuke-o motomejóto omottaga, szósiteiruucini mondaiga kaikecusita.] „Segítséget akartam kérni, de időközben megoldódott a problémám.”

szosó ♦ **per** [Szongaibaisóno szosóni make-ta.] „Elvesztettem a kártérítési pert.” ♦ **keidzsiszósó büntetőper** ♦ **keidzsiszósó büntetőjogi eljárás** ♦ **nincsiszósó apasági per** ♦ **mindzsiszósó polgári per**

szosó ♦ **kiadványsorozat** ♦ **könyvsorozat** [Gakudzsucuszósó] „tudományos könyvsorozat”

szosó ♦ **folyóírás** ♦ **folyóírással betűtípus** ♦ **fűírás** ♦ **kurzív írás**

szosó ♦ **sebesülés** ♦ **sérülés**

szosó ♦ **tanítómester** [Csano szosó] „teaszertartás tanítómestere”

szosó ♦ **átadás** ♦ **öröklés** ♦ **szosószuru átad** [Daidaiszósószareta gidzsucu] „generációról generációra átadott technika” ♦ **fusiszósó apáról fiúra szállás**

szosó ♦ **szimmetria** ♦ **szajúszósó tükörszimmetria** ♦ **hószásósó sugaras szimmetria**

szosó ♦ **általános elnevezés** ♦ **gyűjtőnév**

szosódzsiken ♦ **bírósági ügy**

szosóhi ♦ **teljes fogyasztás** ♦ **kokunaiszósóhi teljes hazai fogyasztás**

szosóhijó ♦ **perköltés**

szosóhó ♦ **perrendtartás** ♦ **keidzsiszósóhó büntető perrendtartás** ♦ **mindzsiszósóhó polgári perrendtartás**

szosóki ♦ **főtítkár** [Ródótóno szosóki] „munkáspárt főtítkára”

szosoku ♦ **egyszerű étel** [Szosokuni amanzsiru.] „Beéri egyszerű étellel.”

szósoku ♦ **papi pálya** [Szósokuni cuku.] „Papi pályára lép.”

szósoku ♦ **növényevés** ♦ **növényevő** ♦ **szósokukeino** **nem érdeklik a nők** [Nikusokukeito szósokukeino otoko] „férfi akit érdeklik és akit nem érdeklik a nők”

szósoku ♦ **dekoráció** ♦ **díszítés** [Kono szeibun-va szósokuni cukavaremaszu.] „Ezt az anyagot díszítésre használják.” ♦ **sicunaiszósoku** **teremdekoráció** ♦ **sicunaiszósoku** **belsőépítészet** ♦ **szósoku-o** **hodokoszu** **ékesít** [Hakonidajamondono szósoku-o hodokosita.] „Gyémántokkal ékesítette a dobozt.” ♦ **szósoku-o** **hodokoszu** **díszít** [Madzsikirini kikagakumojóno szósoku-o hodokosita.] „A válaszfalat mértani mintákkal díszítettem.”

szósokubidszucu ♦ **dekoratív művészet** ♦ **díszítőművészet**

szósokudóbu ♦ **növényevő állat**

szósokudzsu ♦ **növényevő állat**

szósokuhin ♦ **dísz tárgy** ♦ **ékeség**

szósokujósiki ♦ **szecesszió**

szósokujósikino ♦ **szecessziós**

szósokukeidansi ♦ **nem vadásztípus férfi**

szósokukeino ♦ **nem érdekli a szex** ♦ **nem érdeklik a nők** [Nikusokukeito szósokukeino otoko] „férfi akit érdeklik és akit nem érdeklik a nők”

szósoku-o **hodokoszu** ♦ **díszít** [Madzsikirini kikagakumojóno szósoku-o hodokosita.] „A válaszfalat mértani mintákkal díszítettem.” ♦ **ékesít** [Hakonidajamondono szósoku-o hodokosita.] „Gyémántokkal ékesítette a dobozt.”

szósokuon ♦ **cifrázás** ♦ **díszítőhang** ♦ **ékesítés**

szósokuraito ♦ **fénydísz** ♦ **fényjáték**

szósokuszei ♦ **növényevő**

szósokuszuru ♦ **cifráz** [Baioriniszuto-va ongaku-o szósokusita.] „A hegedűs cifrázta a zenét.” ♦ **díszít** [Bara mojó-o szósokusita sótai-dzso] „rózsamintával díszített meghívó”

szósokutekina ♦ **cifra** [Szósokutekinaszukáto-o haiteita.] „Cifra szok-

nya volt rajta.” ♦ **dekoratív** [Szósokutekina sómei] „dekoratív világítás” ♦ **ékes** [Szósokutekina buntai] „ékes stílus”

szósómen ♦ **szimmetriasík**

szosónin ♦ **felperes**

szosó-o **okoszu** ♦ **bepere** [Kuni-o aitedotte szosó-o okosita.] „Beperele az államot.” ♦ **pere** [Szosó-o okositai.] „Perelni fogok.”

szosó-o **teikiszuru** ♦ **pert indít**

szósósúkjó ♦ **kinyilatkoztatott vallás**

szósószei ♦ **szimmetria** ♦ **szajúszósószei** **kétoldali szimmetria**

szósószuru ♦ **átad** [Daidaiszósószareta gidzsucu] „generációról generációra átadott technika”

szósószuru ♦ **gyűjtőnevet ad** [Kazeto szósósita szamazamana bjóki] „megfázás gyűjtőneven ismert sokféle betegség”

szósotai ♦ **folyóirásos betűtípus**

szosótecuzuki ♦ **véd eljárás**

szósotoku ♦ **bruttó jövedelem** ♦ **összjövedelem**

szósu ♦ **védnök** ♦ **szósukoku** **védnökállam**

szósu ♦ **mindkét kéz**

szósucu ♦ **alkotás** ♦ **megalkotás** [Aratana bino szósucu] „új szépség megalkotása” ♦ **teremtés** ♦ **okanenoszósucu** **pénzteremtés** ♦ **kojószósucu** **munkahelyteremtés** ♦ **dzsujószósucu** **keresletteremtés** ♦ **sotokuszósu** **cú jövedelemtermelés**

szósucusi ♦ **inda**

szósucuszuru ♦ **gombamód szaporodik**

szósucuszuru ♦ **megteremt** [Atarasiiszábiszu-o szósucusita.] „Megteremtett egy új szolgáltatást.” ♦ **teremt** [Kojó-o szósucusita.] „Munkahelyet teremtett.”

szósukjó ♦ **pátriárka**

szósukjódzsúdzi ♦ **apostoli kereszt**

szósukoku ♦ **védnökállam**

szósun ♦ **kora tavasz**

szosúnjú ♦ **bruttó jövedelem**

szósúnjú ♦ **összbevétel** ♦ **összjövedelem** [Kazokuno szósúnjúga agatta.] „A család összjövedelme emelkedett.”

szósuppigaku ♦ **összkiadás** ♦ **összköltség**

szósza ♦ **kivizsgálás** ♦ **nyomozás** ♦ **katakuszósza házkutatás** ♦ **hanzaiszósza bűnügyi nyomozás** ♦ **hanzaiszósza bűnüldözés** ♦ **hanzaiszósza bűnüldöző szerv**

szósza ♦ **beavatkozás** ♦ **manipuláció** ♦ **manöver** ♦ **manőverezés** ♦ **működtetés** ♦ **művelet** ♦ **anteiszósza stabilizáló beavatkozás** ♦ **idensiszósza génmanipuláció** ♦ **enkakuszósza távvezérlés** ♦ **enkakuszósza távirányítás** ♦ **kakakuszósza ármanipuláció** ♦ **kavaszeszósza árfolyam-manipuláció** ♦ **kihonszósza alapszintű működtetés** [Szumahono kihonszósza-o oboeta.] „Megtanultam az okostelefon alapszintű működtetését.” ♦ **kin-júszósza pénzügyi művelet** ♦ **kenbiszósza mikromanipuláció** ♦ **kókaisidzósza nyíltpiaci művelet** ♦ **sidszószósza piaci művelet** ♦ **fukabunszósza atomi művelet** ♦ **fukabunszósza oszthatatlan művelet** ♦ **zoronszósza közvélemény manipulációja**

szósza ♦ **letapogatás** ♦ **pásztázás** ♦ **densiszósza elektronsugaras letapogatás** ♦ **mauszszósza egérművelet**

szószá ♦ **csészealj**

szószabu ♦ **működtető egység**

szószadensikenbikjó ♦ **pásztázó elektronmikroszkóp**

szószadzsin ♦ **nyomozócsoport**

szoszaeti ♦ **társadalom** ♦ **társaság** ♦ **ópun-szoszaeti nyílt társadalom**

szószahonbu ♦ **nyomozóközpont**

szoszai ♦ **zöldsefélek**

szoszai ♦ **ellensúlyozás** ♦ **ellentételezés**

szoszai ♦ **elnök** [Csúóginkóno szoszai-va kinrino hiki ageni hantaisita.] „A jegybank elnöke ellenezte a kamatemelést.” ♦ **csúginszoszai jegybankelnök** ♦ **meijoszszai tiszteletbeli elnök**

szószaikanzei ♦ **kiegyenlítő vám**

szószaikikjú ♦ **léggömbzár**

szószain ♦ **nyomozó**

szószaiszareru ♦ **kioltja egymást** [Futacuno csikaraga szószaiszareteta.] „A két erő kioltotta egymást.”

♦ **szószaiszuru** ♦ **betud** [Aru kaisani taiszuru szaimuto szaiken-o szószaisita.] „Egy bizonyos céggel szembeni tartozásait betudta a követeléseibe.” ♦ **ellensúlyoz** [Into jóga szószaiszaretairu.] „A jing és a jang ellensúlyozza egymást.” ♦ **ellentételez** [Onsicukókagaszuno haisucurjó-o szószaiszuru.] „Ellentételezi az üvegházhatású gázok kibocsátását.” ♦ **kiegyenlít** [Szonsicu-va riekito szószaiszareteta.] „A veszteséget kiegyenlítette a nyereséggel.”

szószakunegai ♦ **kerestetés**

szószakun ♦ **nyomozó**

szószakjoku ♦ **nyomozóhivatal** ♦ **nyomozóiroda** [Rempószószakjoku] „Szövetségi Nyomozóiroda” ♦ **renpószószakjoku FBI**

szószaku ♦ **alkotás** ♦ **kitaláció** ♦ **megalkotás** [Sószecuno szószakuni idonda.] „Egy regény megalkotására vállalkoztam.” ♦ **szószakubutó kreatív tánc** ♦ **szószakurjóri kreatív étel** ♦ **szószakurjóri kreatív ételkészítés** ♦ **nidzsiszószaku származtatott alkotás** [Nidzsiszószakuno sószecu] „származtatott regény”

szószaku ♦ **felkutatás** ♦ **keresés** [Jamade szónansita tozankano szószaku-va csúsinihatta.] „Abbahagyták a hegyekben eltűnt alpinisták keresését.” ♦ **katakuszószaku házkutatás** [Keiszacu-va jógisano ie-o katakuszószasita.] „A rendőrök házkutatást tartottak a vádlottnál.”

szószakubucu ♦ **alkotás** ♦ **mű**

szószakubutó ♦ **kreatív tánc**

szószakucsúdearu ♦ **nyomoznak utána** [Han-nin-va genzaiszószakucsúdeszu.] „A tettes után jelenleg nyomoznak.”

szószakudanszu ♦ **kreatív tánc**

szószakugihó ♦ **alkotói technika**

szószakujjoku ♦ **alkotási kedv** ♦ **alkotásvágy**

szószakuin ♦ **teljes tárgymutató**

szószakujjoku ♦ **alkotásvágy**

szószakuka ♦ **alkotó**

szószakukacudó ♦ **alkotótevékenység** ♦ **kreatív tevékenység**

szószakunegai ♦ **kerestetés**

szószakunegai-o daszu ♦ **kerestet** [Muszumeno szószakunegai-o dasita.] „Kerestettem a lányomat.”

szószakureidzsó ♦ **házkutatási parancs**

szószakurjoku ♦ **alkotóképesség** ♦ **alkotókészség** ♦ **kreativitás**

szószakurjokunitomu ♦ **termékeny** [Kono szakka-va szószakurjokuni tondeiru.] „Ez az író termékeny.”

szószakurjóri ♦ **kreatív étel** ♦ **kreatív ételkészítés** ♦ **kreatív konyha**

szószakusita ♦ **kitalált** [Kore-va szószakusita hanasi.] „Ez egy kitalált történet.”

szószakuszuru ♦ **felkutat** [Keiszacu-va han-nin-o szószakuszurutameni szandzsúnin-o dóinsita.] „A rendőrség harminc embert mozgósított, hogy felkutassák a tettest.”

szószakuszuru ♦ **alkot** [Dokuszótekinaka szakuhin-o szószakusita.] „Eredeti művet alkotott.” ♦ **kitalál** [Hitobito-o damaszutame, katteni hanasi-o szószakusiteita.] „Történeteket talált ki, hogy másokat becsapjon.”

szószamanjuaru ♦ **gépönyv**

szoszan ♦ **egyszerű étel** ♦ **szerény étel**

szószareidzsó ♦ **házkutatási parancs**

szószasa ♦ **kezelő**

szószaszei ♦ **kezelhetőség**

szószaszen ♦ **pásztázott sor**

szószaszenszú ♦ **pásztázott sorok száma**

szószaszuru ♦ **nyomoz** [Keiszacu-va szacudzszindzsiken-o szószasiteiru.] „A rendőrség gyilkossági ügyben nyomoz.” ♦ **vizsgál** [Keiszacu-va genba-o szószasiteiru.] „A rendőrség vizsgálja a helyszínt.”

szószaszuru ♦ **letapogat** [Szukjaná-va gazó-o szószasita.] „A szkennert letapogatta a képet.” ♦ **pásztáz** [Rédága szora-o szószasita.] „A radar pásztázta az eget.”

szószaszuru ♦ **irányít** [Hódókikan-va hitono kangae-o szószasiteiru.] „A sajtó irányítja a gondolatainkat.” ♦ **manipulál** [Szeifu-va dzsóhó-o szószasiteiru.] „Az állam manipulálja az információt.” ♦ **manőverezik** [Kócúhókóto-va hantaini kuruma-o szószasita.] „Forgalommal szem-

ben manőverezett.” ♦ **működtet** [Kurén-o szószasita.] „Működtette a darut.” ♦ **enkakuszószaszuru távirányít** [Robotto-o enkakuszószasita.] „Távirányította a robotot.” ♦ **enkakuszószaszuru távvezérel** [Hjódzsiban-o enkakuszószasita.] „Távvezérelte a kijelzőt.”

szószatókajoku ♦ **nyomozóhatóság** ♦ **nyomozó szervek**

szószecucu ♦ **alapítás** ♦ **megalapítás**

szószecusa ♦ **alapító**

szószecuszuru ♦ **alapít** [Gakkó-o szószecusita.] „Iskolát alapított.” ♦ **megalapít** [Bjóin-o szószecusita.] „Megalapította a kórházat.”

szószédzsi ♦ **kolbász** ♦ **szafaládé** ♦ **vinná-szószédzsi virsli** ♦ **gjonikuszószédzsi halkolbász** ♦ **furankufuruto-szószédzsi debreceni kolbász** ♦ **rebá-szószédzsi kenőmájjas**

szószédzsi-méká ♦ **hurkatöltő** ♦ **kolbásztöltő**

szoszei ♦ **élesztés** ♦ **feléledés** ♦ **újráleledés** ♦ **újrálelesztés**

szoszei ♦ **összeállítás** [Csímuno szoszei] „csapat összeállítása” ♦ **összetétel** [Bussicuno szoszei-o bunszekisita.] „Elemezte az anyag összetételét.”

szoszei ♦ **nyers elkészítés** ♦ **silány kivitel**

szószei ♦ **világ teremtése**

szószei ♦ **keletkezés** [Ucsúno szószei] „univerzum keletkezése” ♦ **megteremtés** [Atarasi tókeigakuno szószei-o mezaszu.] „Új statisztikai tudomány megteremtésén fáradozik.” ♦ **szószeiki kezdeti időszak** [Intánettono szószzeiki] „internet kezdeti időszaka”

szószei ♦ **korai halál**

szószei ♦ **taxis** ♦ **kagakuszószoszei kemotaxis** ♦ **szókaszei kemotaxis** ♦ **szócsiszei geotaxis**

szószei ♦ **gyors befejezés** ♦ **gyors kifejlődés** ♦ **szószeicsó fészekahagyó madár**

szószei ♦ **előállítás**

szószei ♦ **burjánzás**

szoszeibucu ♦ **alkotóanyag**

szoszeibun ♦ **alkotóelem**

szószeicsó ♦ **fészekhagyó madár**

szószeidzsi ♦ **iker** ♦ **ikerpár** ♦ **icsiransze-
iszószeidzsi** egyvetéjű ikrek ♦ **icsiransze-
iszószeidzsi** monozigóta-ikrek ♦ **kecugó-
szószeidzsi** sziámi ikrek ♦ **niranszeiszó-
szeidzsi** kétpetéjű ikrek ♦ **niranszeiszó-
szeidzsi** dizigóta-ikrek

szószeidzsikenkjú ♦ **ikerkutató**

szószeigata ♦ **korán érő típus** ♦ **korán ter-
mő típus**

szoszeihenkei ♦ **folyás**

szoszeihi ♦ **összetétel aránya**

szoszeihin ♦ **silány minőségű termék**

szószeiion ♦ **ikerion**

szószeiki ♦ **kezdeti időszak** [Intánettono
szószeiki] „internet kezdeti időszaka”

szószeiki ♦ **Teremtés könyve**

szószeiki ♦ **teremtés ideje**

szoszeiranzó ♦ **silány cikkek ontása**

szoszeisiki ♦ **molekulaképlet** ♦ **összegkép-
let**

szószeiszan ♦ **össztermék** ♦ **össztermelés**

szoszeiszangaku ♦ **megtermelt összeg**

szoszeiszaszeru ♦ **feléleszt** [Taorekakete-
ita kaisa-o szoszeiszaszeta.] „Felélesztette a hal-
dokló vállalatot.” ♦ **újraéleszt** [Kjűdzsosz-
reta hito-o isa-va szoszeiszaszeta.] „Az orvos új-
raélesztette a kimentett embert.”

szoszeiszuru ♦ **alkot** [Kúki-o szoszeiszuru
kitai] „levegőt alkotó gázok” ♦ **összeállít**
[Sóninzúcsímu-o szoszeiszuru.] „Kis létszámú
csapatot állít össze.”

szoszeiszuru ♦ **éleszt** [Szoszeisita hitono
kucsini iki-o fuki konda.] „Belefűjt az élesztteni
kívánt személy szájába.” ♦ **feléled** [Kibóga szo-
szeisita.] „Feléledt a remény.” ♦ **feléleszt**
[Sinpaiteisino kandzsa-o szoszeisita.] „Fel-
élesztette a leállt szívműködésű beteget.” ♦ **újra-
éled** [Kareta sokubucu-va szoszeisita.] „A ki-
száradt növény újraéledt.” ♦ **újraéleszt** [Sin-
zótéisita hito-o szoszeisita.] „Újraéleszttem
az embert, akinek megállt a szíve.” ♦ **szosze-
iszaszeru feléleszt** [Taorekaketeita kaisa-o

szoszeiszaszeta.] „Felélesztette a haldokló vállalatot.”

szószeiszuru ♦ **korán hal meg**

szószeiundó ♦ **inger vezérelte mozgás**

szoszeki ♦ **alap** [Heivano szoszeki-o kizu-
ku.] „Lerakja a béke alapjait.” ♦ **alapkő** ♦ **sa-
rokkó**

szószeki ♦ **papi állomány** ♦ **szerzetesrend**
[Szószekini hairu.] „Szerzetesrendbe lép.”

szószekiun ♦ **gomolyos rétegfelhő**

szoszen ♦ **előd** [Szoszen-o hokorini omottei-
ru.] „Büszke vagyok az elődeimre.” ♦ **ős** [Han-
gari dzsinno szoszen-va daredesitaka?] „Kik vol-
tak a magyarok ősei?” ♦ **szoszen-nodzsidaini**
nagyszüleink idejében [Szoszenno dzsidaini-
va denkimonakatta.] „Nagyszüleink idejében
még villany sem volt.”

szoszenkeisicu ♦ **ősi jelleg** ♦ **pleziomorfi**
jelleg

szoszenkeisicukjójú ♦ **közös ősi jelleg** ♦
szünpleziomorfia

szószenkjo ♦ **általános választás** [Szó-
szenkjoga okonavareta.] „Általános választáso-
kat tartottak.”

szoszen-nodzsidaini ♦ **nagyszüleink idejé-
ben** [Szoszenno dzsidaini-va denkimonakata-
ta.] „Nagyszüleink idejében még villany sem
volt.”

szoszenszúhai ♦ **ősök tisztelete**

szoszó ♦ **becsinálás** ♦ **piszkítás** ♦ **ügyet-
lenség** ♦ **ikiszoszó csüggedés** ♦ **sikiszoszó**
erkölcsi romlás ♦ **szoszoszuru ügyetlen**
[Szoszoszite oszara-o vacsacatta.] „Ügyetlen vol-
tam, eltörtem a tányért.” ♦ **szoszó-o szuru el-
puskáz** [Szoszó-o site óku csúmonsita.] „El-
puskáztam a megrendelést, ugyanis többet kér-
tem.” ♦ **szoszó-o szuru becsinál** [Kodomo-
va szoszó-o sita.] „Becsinált a gyerek.”

szoszó ♦ **elcsüggedés**

szószó ♦ **helyes** [Szószó, szono csóside!]
„Helyes, csak így tovább!” ♦ **igazán** [Kon-na
sikakude-va , i sigotoni cukukoto-va szószódek-
inai.] „Ezzel a végzettséggel nem igazán lehet
jól elhelyezkedni.” ♦ **igen** [Szószó, omoi dasi-
ta!] „Igen, tudom már!” ♦ **jut eszembe** [Szó-
szó, kjóha kimino tandzsóbida!] „Jut eszembe,

ma van a szülinapod!” ♦ **nagyon** [Hito-va szon-
nanihidoi sippai-va szószoósinai.] „Nem nagyon
csinál az ember ekkora baklövést.” ♦ **súrún**
[Kon-na kókjúnatokoroniszószoó ikenai.] „Nem
súrún járok ilyen drága helyre.”

szószo ♦ **megalapítás** [Kaisano szószoóni ta-
zuszavatta.] „Részt vett a vállalat megalapításá-
ban.” ♦ **megépítés** [Terano szószoódzsiki]
„szentély megépítésének ideje”

szószo ♦ **hevenyészve** [Hókokuso-o szószo-
óni torimatometata.] „Hevenyészve összefoglaltam
jelentést.” ♦ **tisztelettel** ♦ **szószoóni**
gyorsan [Sigoto-o szószoóni ovaraszeta.]
„Gyorsan befejezte a munkát.” ♦ **szószoóni ele-
jén** [Raisúszószoóni-va renrakusimaszu.] „Jövő
hét elején jelentkezni fogok!”

szószo ♦ **halott búcsúztatása** ♦ **temetési**
szertartás [Szószoóno dzsijú] „temetési szer-
tartás megválasztásának szabadsága”

szószo ♦ **kiválóság** ♦ **szószoótaru kiváló**
[Kaidzsoóni-va kakakuno szószoótarumenbága
szorotteiru.] „A teremben a tudomány kiválósá-
gai sorakoztak.”

szószo ♦ **alighogy** [Kaitenszószoó miszeni kja-
kuga szattósita.] „Alighogy kinyitott az üzlet,
már tódultak is a vásárlók.” ♦ **rögtön** [Sin-
nenszószoó gomeivaku-o okakesimasita.] „Elné-
zést, hogy már rögtön az év elején bajt okoztam!”
♦ **szószoóni gyorsan** [Sigoto-o szószoóni ova-
raszeta.] „Gyorsan befejezte a munkát.” ♦ **szószo-
óni elején** [Raisúszószoóni-va renrakusima-
szu.] „Jövő hét elején jelentkezni fogok!”

szószo ♦ **dédnagyamama**

szószo ♦ **dédanya**

szószo ♦ **dédnagyapa** ♦ **dédnagyapapa**

szószo ♦ **dédapa**

szószo ♦ **dédnagyazsüöl** ♦ **dédnagyazsü-
lök** ♦ **dédazsüöl** ♦ **dédazsüölök**

szoszogigucsi ♦ **csór** [Pottono szoszogi gu-
csiga oreta.] „Letörött a teáskanna csőre.” ♦ **ki-
folyóniyílás**

szoszogu ♦ **lemos** [Csidzsoku-o szoszogu.]
„Lemossa a szégyent.”

szoszogu ♦ **ad** [Muszukoni aidszó-o szoszoi-
da.] „Szeretettel adott a fiának.” ♦ **belead** [Si-
gotoni zenrjoku-o szoszoida.] „Minden erőmet

beleadtam a munkába.” ♦ **beletölt** [Koppuni
mizu-o szoszoida.] „Beletöltöttem a vizet a po-
hárba.” ♦ **érkezik** [Szorakara tajjóno hikariga
szoszoida.] „Az égből napsugarak érkeztek.” ♦

hull [Kanodzszo kaoni amega szoszoida.]

„Esz hullott az arcára.” ♦ **megöntöz** [Hanani
mizu-o szoszoida.] „Megöntöttem a virágot.” ♦

ont [Namida-o szoszogu.] „Könnyet ont.” ♦

ömlik [Umini szoszogu kava] „tengerbe ömlő
folyó” ♦ **önt** [Koppuni gjúnjú-o szoszogu.]

„Vizet önt a pohárba.” ♦ **aidszó-o szoszoido**
szeretettel [Kodomo-o aidszó-o szoszoido

szodateta.] „Szeretettel nevelte gyermekét.” ♦

aidszó-o szoszogu szeretetet táplál [De-
sini taisite aidszó-o szoszogu.] „Szeretetet táplál

a tanítványai iránt.” ♦ **i-o szoszogu fókuszál**

[Konopurodzsekutoni i-o szoszoida.] „A pro-
jektre fókuszáltam.” ♦ **sinkecu-o szoszogu vé-
rét is ontaná** [Jumenotameni sinkecu-o szo-
szogu.] „Vérét is ontaná ezért az álmért.” ♦

sinkecu-o szoszogu szívét-lelkét beleadja

[Kono szakuhinni sinkecu-o szoszoida.]

„Szívem-lelkem beleadtam ebbe az alkotásba.” ♦

csikara-o szoszogu energiát fordít [Koto-
bano gakusúni csikara-o szoszoida.] „Nyelvtanu-
lásra fordítottam az energiámat.” ♦ **csú-i-o szo-
szogu figyelmet fordít** [Komajakana siageni

csú-i-o szoszoida.] „Figyelmet fordított az finom
kidolgozásra.” ♦ **nekkecu-o szoszogu szívét-
lelkét beleadja** [Sigotoni nekkecu-o szoszoi-
da.] „Szívem-lelkem beleadtam a munkába.” ♦

me-o szoszogu figyel [Mirukuga fukiko-
borenajjóni me-o szoszoida.] „Figyelt, nehogy
kifusson a tej.” ♦ **moeruhiniabura-o szoszogu**
olajat önt a tűzre

szószoóki ♦ **alapítás időszak** [Súkjóno szo-
szóki] „vallás alapítási időszaka” ♦ **létrehozás**
kezdeti időszaka

szószoókjoku ♦ **gyászzene** ♦ **halotti zene**

szoszokkasi ♦ **kapkodó** [Szajúcsigau irono
kucusita-o haiteirujjo!Szoszokkasiivane.] „Olyan
kapkodó vagy! Felemás a cipőd!” ♦ **szeleburdi**

[Kare-va szukosiszozszokkasiitokorogaaru.]
„Kissé szeleburdi természete van.”

szószoókósinkjoku ♦ **gyászinduló**

szószo ♦ **általános szabály** ♦ **közös**
szabály

szoszokuszato ♦ **sietve** [Asita-va hajaik-
araszoszokuszato kaetta.] „Sietve hazamentem,
mert másnap korán kellett kelnem.”

szoszokuszatotacsizaru ♦ **elviharzik**
[Vakareno aiszacumoszezuszoszokuszato tacci
szatta.] „Köszönés nélkül elviharzott.”

szószon ♦ **dédunoka**

szószóni ♦ **elején** [Raisúszószóni-va ren-
akusimaszu.] „Jövő hét elején jelentkezni fog-
gok!” ♦ **gyorsan** [Sigoto-o szószóni ovarasze-
ta.] „Gyorsan befejezte a munkát.”

szoszonokaszu ♦ **bűnre csábít** [Gótó-o si-
jóto kare-o szoszonokasita.] „Rablásra csábítot-
ta.” ♦ **felbiztat** [Okane-o nuszumujóni szo-
szonokaszareta.] „Felbiztatták, hogy lopja el a
pénzt.” ♦ **felbujt** [Otokoni anszacu-o szoszo-
nokasita.] „Felbujtotta a férfit a merényletre.” ♦
rávesz [Okane-o nuszumeto tomodacsi-o szo-
szonokasita.] „Rávette a barátját a lopásra.” ♦
rossz útra visz [Kareno tomodacsi-va kare-o
szoszonokasiteiru.] „A barátja rossz útra viszi.”

szoszó-o szuru / szoszószuru ♦ **becsinál**
[Kodomo-va szoszó-o sita.] „Becsinált a gye-
rek.” ♦ **elpuskáz** [Szoszó-o site óku csúmonsita.]
„Elpuskáltam a megrendelést, ugyanis többet
kértem.” ♦ **piszkít** [Neko-va dzsútanno ue-
de szoszó-o sita.] „A macska a szőnyegre pisz-
kított.” ♦ **ügyetlen** [Szoszosite oszara-o vacs-
csatta.] „Ügyetlen voltam, eltörtem a tányért.”

szoszoritacu ♦ **magasba nyúlik** [Szoszori
tacu kabe] „magasba nyúló fal” ♦ **meredezik**
[Meno maeni minegaszoszori tatteita.] „Előt-
tünk meredezett a hegycsúc.”

szoszoru ♦ **fakaszt** [Namida-o szoszoru ha-
nasi] „könnyeket fakasztó történet” ♦ **felcsi-
gáz** [Sinszeihin-va ókuno hitono kjómi-o szo-
szotta.] „Az új termék sok ember érdeklődését
felcsigázta.” ♦ **felizgat** [Kanodzsonónadzsi-
na szoszorareru.] „Felizgatta a nő tarkója.” ♦
felkelt [Apurino atarasii kinó-va júzáno
kókisin-o szoszotta.] „Az applikáció új funkciója
felkeltette a felhasználók kíváncsiságát.” ♦ **ger-
jeszt** [Sokujoku-o szoszoru nioi] „étvágyger-
jesztő illat” ♦ **kivált** [Njúszu-va kjómi-o szo-
szotta.] „A hír érdeklődést váltott ki.” ♦
sokujoku-o szoszoru **étvágygerjesztő**
[Jakinikuno nioi-va sokujoku-o szoszotta.] „A
sült hús illata étvágygerjesztő volt.” ♦ **mikaku-**

o szoszoru **ínycsiklandó** [Mikaku-o szoszoru
csinmi] „ínycsiklandó csemege”

szoszószuru ♦ **elcsügged**

szoszószuru / szoszó-o szuru ♦ **becsinál**
[Kodomo-va szoszó-o sita.] „Becsinált a gye-
rek.” ♦ **elpuskáz** [Szoszó-o site óku csúmonsita.]
„Elpuskáltam a megrendelést, ugyanis többet
kértem.” ♦ **piszkít** [Neko-va dzsútanno ue-
de szoszó-o sita.] „A macska a szőnyegre pisz-
kított.” ♦ **ügyetlen** [Szoszosite oszara-o vacs-
csatta.] „Ügyetlen voltam, eltörtem a tányért.”

szoszótaru ♦ **kiváló** [Kaidzóni-va kagakuno
szoszótarumenbága szorotteiru.] „A teremben a
tudomány kiválóságai sorakoztak.”

szoszszensa ♦ **előfutár** ♦ **úttörő**

szoszszensite ♦ **elsőként** ♦ **magával kezd-
ve**

szoszszensiteszurujóni jobikakeru ♦ **kez-
deményez** [Kare-va kurabu-o szecuricuszuru-
jóni szoszszensite jobikaketa.] „Ő kezdeményez-
te a klub megalapítását.”

szoszszenszuihan ♦ **követendő példa**

szoszszenszuru ♦ **magával kezdi** [Dzsósi-
va genkjú-o szoszszensita.] „A főnökök maguk-
kal kezdték a fizetéscsökkentést.”

szoszu ♦ **prím szám** ♦ **törzsszám**

szószu ♦ **forrás** ♦ **mártás** ♦ **öntet** ♦ **szósz**
♦ **ópun-szószu** **nyílt forráskód** [Ópun-
szószu-szofuto-o cukau.] „Nyílt forráskódú
szoftvert használ.” ♦ **csiriszószu** **csiliszósz**
♦ **tomato-szószu** **paradicsommártás** ♦
njúszu-szószu **hírforrás** ♦ **bábekjú-szószu**
barbecue szósz ♦ **furencsi-szószu** **saláta-
öntet** ♦ **besameru-szószu** **besamelmártás**

szószú ♦ **összesített szám** [Szankasano
szószú] „résztevők összesített száma” ♦
összes mennyiség [Hakkószu kabusikino szó-
szú] „kibocsátott részvények összes mennyisége”

szoszui ♦ **öntözőcsatorna**

szoszui ♦ **hidrofób** [Szoszuikoroido] „hid-
rofób kolloid” ♦ **vizzel nem elegyedő**

szószui ♦ **vizellátás**

szószui ♦ **főparancsnok** ♦ **fővezér**

szószuikadzso ♦ **határozatlan növekedé-
sű virágzat**

szószuikan ♦ **főnyomócső** [Szószuikangire-de danszuininatta.] „A főnyomócső törése miatt szünetelt a vízszolgáltatás.” ♦ **főnyomóvezeték** ♦ **vízcső**

szoszuiszei ♦ **hidrofób** [Szoszuiszeiamino szan] „hidrofób aminosav” ♦ **víztaasztító** [Szoszuiszeiszozai] „víztaasztító anyag”

szószuiszuru ♦ **ellát** [Macsini szuidószui-o szószuiszuru] „A várost ivóvízzel látja el.”

szószukan ♦ **közütalat** [Szono szeidzsika-va kokuminkara szószukan-o kuratta.] „A politikus közütalatnak örvend a polgárok körében.”

szószu-kódo ♦ **forráskód**

szószunobészu ♦ **szószalap**

szószureba ♦ **ha így tesz** [Szószureba jokatta.] „Jobb lett volna, ha így tesztek.” ♦ **így** [Szószureba bandzsikaikecuda.] „Így minden rendeződik majd.”

szószuru ♦ **bizonyul** [Kareno kokoromiga kó-o szószita.] „Próbálkozása eredményesnek bizonyult.” ♦ **játszik** [Piano-o szószuru.] „Zongorán játszik.” ♦ **jelent**

szószuru ♦ **így tesz** [Szuibun-o takuszan torujóni ivaretanodeszószuru.] „Azt mondták, hogy sok vizet kell innom. Így fogok tenni.”

szószuruto ♦ **akkor** [Szószuruto, dónaruno?] „Akkor most mi lesz?” ♦ **erre** [Szócsi-o idzsitta.Szószuruto kovareta.] „Megpiszkáltam a gépet. Erre az elromlott.”

szoszutenúto ♦ **sostenuto**

szoszutenútopedaru ♦ **hanghosszabbító pedál**

szótacu ♦ **küldés**

szótacuszaki ♦ **címzett**

szótacuszuru ♦ **küld** [Szaibanso-va hikoku-ateni reidzsó-o szótacusita.] „A bíróság idézést küldött az alperesnek.”

szótai ♦ **korai távozás** ♦ **szótaiszuru korábban elmegy** [Kaisa-o szótaitsite isani itta.] „Korábban elmentem a munkahelyemről az orvoshoz.” ♦ **szótaiszuru előbb elmegy** [Kaisade necu-o dasite szótaitsite.] „Belézasodtam a munkahelyemen, és előbb mentem el.”

szótai ♦ **relatív** [Szótaitaicudo] „relatív nedvesség” ♦ **relativitás** ♦ **viszonylagos** [Szó-

taiszokudo] „viszonylagos sebesség” ♦ **viszonylagosság**

szótai ♦ **egész** [Siszutemuno szótai-o haakusita.] „A rendszer egészét átláttam.” ♦ **szótaitekina össz** [Szótaitekinakoszuto] „összköltség” ♦ **szótaitekina átfogó** [Szótaitekina hjóka] „átfogó értékelés”

szótai ♦ **ikerterhesség**

szótaitaisicurjó ♦ **relatív molekulatömeg**

szótaitaifúoki ♦ **relatív refrakter periódus**

szótaitaisicurjó ♦ **relatív atomtömeg**

szótaitakasita ♦ **viszonylagos**

szótaitakaszuru ♦ **viszonylagosként kezel**

szótaitakjaku ♦ **teljes visszavonulás**

szótaitakajaszuru ♦ **teljesen visszavonul** [Gun-va szótaitakajakusita.] „A hadsereg teljesen visszavonult.”

szótaitaicudo ♦ **relatív sűrűség**

szótaitaionkan ♦ **relatív hallás**

szótaitaion ♦ **relativitás** ♦ **relativizmus**

szótaitaicudo ♦ **relatív páratartalom**

szótaitaisugi ♦ **relativizmus**

szótaitaiszei ♦ **relativitás** ♦ **viszonyulás**

szótaitaiszeicsóricu ♦ **relatív növekedési ráta**

szótaitaiszeirion ♦ **relativitáselmélet** [Szótaitaiszeirion-va bucurigakuni kakumei-o okosita.] „A relativitáselmélet forradalmasította a fizikát.” ♦ **ippszótaitaiszeirion általános relativitáselmélet**

szótaitaszuru ♦ **előbb elmegy** [Kaisade necu-o dasite szótaitaita.] „Belézasodtam a munkahelyemen, és előbb mentem el.” ♦ **korábban elmegy** [Kaisa-o szótaitaita isani itta.] „Korábban elmentem a munkahelyemről az orvoshoz.”

szótaitekina ♦ **átfogó** [Szótaitekina hjóka] „átfogó értékelés” ♦ **össz** [Szótaitekinakoszuto] „összköltség”

szótaitekina ♦ **relatív** [Szótaitekina gainen] „relatív fogalom” ♦ **viszonylagos** [Okane-va szótaitaikamonodeszu.] „A gazdagság viszonylagos.”

szótaitekini ♦ **egészeben véve** [Rifómu-va szótaitekini joku dekimasita.] „A felújítás egészeben véve jól sikerült.” ♦ **összességében** [Mondai-o szótaitekini rikaiszuru.] „Összességében látja a problémát.”

szótaitekini ♦ **viszonylagosan**

szoté ♦ **flekkén** ♦ **hirtelensült** ◇ **póku-szoté** sertésflekkén

szotecu ♦ **cikász** ♦ **japán cikász**

szótei ♦ **párosujjú pata**

szótei ♦ **evezés**

szótei ♦ **borítótervezés** ♦ **könyvkötés** ♦ **tipografizálás**

szótei ♦ **feltételezés**

szóteigaino ♦ **nem lehet számítani** [Szóteigaino kibono dzsisindesita.] „Ekkora földrengésre nem lehetett számítani.” ♦ **váratlan** [Szóteigaino dekgoto] „váratlan esemény”

szóteikjói ♦ **evezőverseny**

szóteimondó ♦ **előrelátható kérdések és válaszok**

szóteirui ♦ **párosujjú patások**

szóteisa ♦ **evezős**

szóteisa ♦ **könyvkötő** ♦ **könyvtervező**

szóteiszuru ♦ **könyvet tervez** [Naijónipitarino hjósini szóteisita.] „A könyv borítóját a tartalomhoz tökéletesen igazítva tervezte.”

szóteiszuru ♦ **feltételez** [Dzsisin-o szóteisite bószaikunren-o okonatta.] „Katasztrófa-gyakorlatot tartottak földrengést feltételezve.”

szóteitekidzsójokacsi ♦ **relatív érték-többlet**

szóten ♦ **vita tárgya** [Genpacumondaini szóten-o sibotta.] „A vita az atomerómű-kérdésre fókuszálódott.”

szóten ♦ **összpontszám**

szóten ♦ **betöltés** ♦ **megettöltés** [Dzsúno szóten] „puska megettöltése” ◇ **szótenszuru tölt** [Dzsúnitama-o szótensiteiru.] „Golyót tölt a puskába.”

szóten ♦ **kék ég** ◇ **ungaiszóten** a felhők felett mindig süt a nap

szóten-i ♦ **fázisátalakulás**

szótenszuru ♦ **befűz** [Eisakinifirumu-o szótensita.] „Befűztem a filmet a vetítőbe.” ♦ **betölt** [Man-nenhicuniinkukátoridzsdzsi-o szótensita.] „Betöltöttem a tintapatront a tollba.” ♦ **tölt** [Dzsúnitama-o szótensiteiru.] „Golyót tölt a puskába.”

szótenonaru ♦ **vita tárgyát képezi** [Nenkinszeidono minasiga szótenonatteiru.] „A nyugdíjrendszer átalakulása képezi a vita tárgyát.”

szoto ① **kint** [Szoto-va szamui.] „Kint hideg van.” ♦ **házon kívül** [Bucsó-va szotoniiru.] „Az osztályvezető házon kívül van.” ♦ **nem itthon** [Kjóha szotode taberukara jú gohan-va iranai.] „Ma nem eszek itthon, nem kell vacsora!” ◇ **oni-va szoto fuku-va ucshi kint az ördög, bent a szerencse** ◇ **szotokara kívülről** [Kono ie-va szotokara mirutokirei.] „Ez a ház kívülről szép.” ◇ **szotode kint** [Kono aszobiva szotodesika dekinai.] „Ezt a játékot csak kint lehet játszani.” ◇ **szotoni ki** [Kandzso-va kandzsó-o szotoni aravaszanaí.] „Nem mutatja ki az érzelmeit.” ◇ **szotoni kint** [Furokjútóki-va szotoniaru.] „A fürdőszoba vízmelegítője kint van.” ◇ **szotono kinti** [Szotono kion] „kinti hőmérséklet” ◇ **szotono külső** [Kikaino szotono-kabá] „gép külső borítása” ◇ **szotono szabad** [Szotono kúki-o szuitai.] „Szabad levegőt akarok szívni!” ◇ **szotonomono kívülálló** ◇ **szoto-e ki** [Neko-va szoto-e detagaranaí.] „Nem akar kimenni a macska.” ◇ **szoto-e kívülré** [Uekibacsi-o szoto-e oita.] „Kívülré tettem a virágcserépet.” ◇ **szoto-o miru kinéz** [Kare-va madogosini szoto-o mita.] „Kinézett az ablakon.”

szotó ♦ **finomítatlan cukor** ♦ **nyerscukor**

szotó ♦ **nagyszabású terv**

szotó ♦ **nagyszabású út** [Tairikuódanno szótoni cuita.] „A kontinens átszelésének nagyszabású útjára indult.”

szotó ♦ **két fej** ◇ **szótószeidzsi kettős uralom**

szotó ♦ **elsöprés** ♦ **ripityára verés** ◇ **kira-iszótó aknamentesítés** ◇ **kiraiszótótei aknaszedő naszád**

szotó ♦ **elnök** ♦ **fővezér** ♦ **Führer**

szotó ♦ **eléggé** [Dzsósi-va szótóokotteita.] „Eléggé mérges volt rá a főnöke.” ♦ **megfelelés**

[Mibunszótóno ieni szundeiru.] „Rangjának megfelelő házban él.”

szotoaszobi ♦ **szabadban játszás**

szotoaszobiszuru ♦ **szabadban játszik**

szotoba ♦ **emlékléc**

szotoba ♦ **külső levél** ◇ **kjabecunoszotoba**
káposztalevél

szotoba ♦ **ereklyét őrző épület** ♦ **pagoda**
♦ **sztúpa**

szotóba ♦ **ereklyét őrző épület** ♦ **pagoda**
♦ **sztúpa**

szotóba ♦ **emlékléc**

szotobara ♦ **szegy eleje**

szotobori ♦ **külső várarak**

szotobori-o umeru ♦ **közeledik**
[Hantaiiken-o cubusiteitte szotobori-o umeta.]
„Az ellenvéleményeket megcáfolva közeledtem.”

szotobutokoro ♦ **külső zseb**

szotode ♦ **kinn** ♦ **kint** [Kono aszobi-va szotodesika dekinai.] „Ezt a játékot csak kint lehet játszani.” ♦ **odakint** [Sztotode matterune.] „Odakint foglak várni!”

szoto-e ♦ **ki** [Neko-va szoto-e detagaranaí.] „Nem akar kimenni a macska.” ♦ **kívülre** [Uekibacsi-o szoto-e oita.] „Kívülre tettem a virágcserépet.”

szoto-e daszu ♦ **kienged** [Nivatori-o torigojakara dasita.] „Kiengedtem a tyúkokat az ólból.”

szoto-e deru ♦ **kifárad** [Dózo szoto-e dete kudaszai!] „Tessék kifáradni!” ♦ **kimegy** [Iekara szoto-e deta.] „Kimentem a házból.”

szoto-e-no júdó ♦ **kivezetés**

szoto-e no micsi-wo micukeru ♦ **kitalál**
[Meirotokara szoto-e no micsi-o micuketa.] „Kitalált az útvessztőből.”

szotogava ♦ **külseje** [Ieno szotogava-va sirói.] „A ház külseje fehér.” ♦ **külső oldal** [Sztotogavato ucsigava] „külső oldal és belső oldal”

szotogava-e ♦ **kifelé** [Kono hako-va necu-o kóricujoku szotogavahe cutaeru.] „Ez a doboz jól vezeti a hőt kifelé.”

szotogavani ♦ **kívül** [Uekibacsi-o madono szotogavani oita.] „Az ablakon kívülre tettem a virágcserépet.”

szotogavano ♦ **szélső** [Hjótékino szotogavano vani atatta.] „A céltábla szélső körébe találtam.”

szotohira ♦ **fehérpecsenye**

szotojó ♦ **kinti használat**

szotojógomibako ♦ **utcai kuka** [Sztotojógomi bako-o monno maeni dasita.] „Kitettem a kapu elé az utcai kukát.”

szotojóno ♦ **kinti** [Sztotojóno iszu] „kinti szék”

szotokabe ♦ **külső fal**

szotokaidan ♦ **külső lépcső**

szotokara ♦ **kívülről** [Kono ie-va szotokara mirutokirei.] „Ez a ház kívülről szép.”

szótoku ♦ **alkirály** ♦ **főkormányzó** ♦ **helytartó** ◇ **indoszótoku** India alkirálya

szótokufu ♦ **főkormányzóság**

szótokuten ♦ **összesített pontszám**

szotomago ♦ **család** ♦ **nem továbbvivő gyerektől származó unoka**

szotomata ♦ **széles léptek**

szotomatadearuku ♦ **széles léptekkel sétál** ♦ **vagányul sétál** [Csinpira-va szotomatade aruita.] „A gengszter vagányul sétált.”

szotomavari ♦ **kerület** ♦ **külső körön futó** [Jamanoteszenno szotomavari densa] „Jamanote vonal külső körén futó vonat” ♦ **külső munka** [Széruszuman-va szotomavari-o sita.] „Az eladási ügynök külső munkát végzett.” ♦ **külső pálya**

szotomavari-o szuru ♦ **külső munkát végez** [Dzsósi-va szotomavari-o sita.] „A főnököm külső munkát végzett.”

szotómi ♦ **nyílt tenger**

szotomomo ♦ **fehérpecsenye**

szótóna ♦ **elégge nagy** [Sztótóna szeikó-o oszameta.] „Elégge nagy sikert ért el.” ♦ **jelentős** [Sztótóna higai-o ótta.] „Jelentős kára lett.” ♦ **meglehető** [Sztótóna kingaku-o moratteiru.] „Meglehető fizetése van.” ♦ **nem semmi** [Kare-va szótónajacuda.] „Nem semmi ember.”

szotonaru ♦ **külső**

szotonaruucsú ♦ **világűr**

szotoni ♦ **ki** [Kanodzso-va kandzsó-o szotoni aravaszanaí.] „Nem mutatja ki az érzelmeit.” ♦

kinn ♦ **kint** [Furokjútóki-va szotoniaru.] „A fürdőszoba vízmelegítője kint van.” ♦ **kívül** [Konoreszutoran-va toirega szotoniaru.] „A mosdó az éttermen kívül van.”

szótóni ♦ **eléggé** [Szótóni hiroi heja] „elég-gé nagy szoba”

szotonidaszu ♦ **kitesz** [Kavakaszutameni kucu-o szotoni dasita.] „Kitettem a cipőt száradni.”

szotoniszuvaru ♦ **kiül** [Nivani szuvatta.] „Kiültem a kertbe.”

szotonitacu ♦ **kiáll** [Kanodzso-va micsini tattecsirasi-o kubatteita.] „Kiállt az utcára, hogy szórólapokat osztogasson.”

szotonitataszeru ♦ **kiállít**

szotoniueru ♦ **kiültet** [Uekibacsino hana-onivani ueta.] „A cserepes virágot kiültettem a kertbe.”

szotono ♦ **kinti** [Szotono kion] „kinti hőmérséklet” ♦ **külső** [Kikaino szotonokabá] „gép külső borítása” ♦ **szabad** [Szotono kúki-oszuitai.] „Szabad levegőt akarok szívni!”

szótóno ♦ **kétféjű** [Szótóno vasi] „kétféjű sas”

szótóno ♦ **egyenértékű** [Hjakumanen szótónodajjamondoga nuszumareta.] „Egymillió jennel egyenértékű gyémántot loptak el.”

szotonomono ♦ **kívülrálló**

szotonori ♦ **külméret**

szótónszú ♦ **bruttó regisztertonna** [Szótónszú gohjakuton-no kamocuszen] „ötszáz bruttó regisztertonnás teherhajó” ♦ **bruttó tonnatartalom**

szoto-o miru ♦ **kinéz** [Kare-va madogosini szoto-o mita.] „Kinézett az ablakon.”

szoto-o nozoku ♦ **kikukkant**

szótórjó ♦ **egyenérték** ♦ **sokuenszótórjó** sóegyenérték

szótósú ♦ **szótó-zen-buddhizmus**

szótószeidzsi ♦ **duumvirátus** ♦ **kettős uralom**

szotoszuberi ♦ **kisodródás** [Hikóokino szotoszuberi] „repülőgép kisodródása a futópályán”

szótószuru ♦ **megfelel** [Sikakuni szótószuru sigotoga micukaranakatta.] „Nem találtam a képzettségemnek megfelelő munkát.”

szótószuru ♦ **eltöröl a föld színéről** [Tero-o szótószuru.] „Eltörli a föld színéről a terrorizmust.” ♦ **felszámol** [Kagekiha-o szótószuru.] „Felszámolja a radikális csoportokat.” ♦

hírmondót sem hagy [Zanteki-o szótócsita.] „Az ellenségből hírmondó sem maradt.” ♦ **ripityára ver** [Teki-o szótócsita.] „Ripityára verte az ellenséget.”

szótószurujóna ♦ **érdemelő** [Sikeini szótószurujóna hanzai] „halált érdemlő bűncselekmény” ♦ **megfelelő** [Kon-nicsi-va ni szótószurujónahangari gono aiszacu] „konnicsivának megfelelő magyar köszönés”

szoto-va ♦ **odakinn** [Szotoha szamuijo.] „Hideg van odakinn.”

szotova ♦ **abroncs** ♦ **külső gyűrű** ♦ **vasabroncs**

szotovaku ♦ **külső keret** [Pédzsi zentaino szotovaku] „oldal külső kerete”

szotovani ♦ **kifelé forduló lábfej**

szotozuketoraibu ♦ **külső meghajtó**

szotozukeno ♦ **külső** [Szotozukenoszupikade onsicugajokunatta.] „Külső hangszóróval jobb lett a hangminőség.”

szotozura ♦ **kinti viselkedés** [Kare-va szotozuraga joi.] „Kint kedvesen viselkedik.”

szotte ♦ **mentén** [Szenroni szotte szuszunda.] „A sínek mentén haladt.”

szotto ♦ **csendesesen** [Szotto aruita.] „Csendesen lépdelt.” ♦ **finoman** [Tebakono futa-o szotto aketa.] „Finoman kinyitottam a ládikát.”

♦ **gyengéden** [Szotto te-o nadeta.] „Gyengéden megsimogatta a kezét.” ♦ **halkan** [Szotto aruita.] „Halkan lépkedett.” ♦ **lopakodva**

[Dorobó-va szotto hejani sinobi konda.] „A betörő lopakodva behatolt a szobába.” ♦ **óvatosan** [Kabin-o szotto oita.] „Óvatosan letettem a vágat.” ♦ **titokban** [Kagianakaraszotto heja-o nozoita.] „A kulcslyukon át titokban bekukucskál-

tam a szobába.” ◇ **szottositeoku nyugton hagy** [Odzsiiszanga neteirikaraszottositeokó.] „Hagyjuk nyugodton az alvó nagypapát!” ◇ **szottositeoku békén hagy** [Kizu-o szottositeoitora naoru.] „Ha békén hagyjuk a sebet, begyógyul.”

szottocugeru ◇ **megsúg** [Kimocsi-o szottocugeta.] „Megsúgtam, hogy mit érzek.”

szottositeoku ◇ **békén hagy** [Kizu-o szottositeoitora naoru.] „Ha békén hagyjuk a sebet, begyógyul.” ◇ **nyugton hagy** [Odzsiiszanga neteirikaraszottositeokó.] „Hagyjuk nyugodton az alvó nagypapát!”

szottószeru ◇ **elájul** [Kanodzso-va kjüni szottósita.] „A nő hirtelen elájult.” ◇ **összeesik** [Nagurarete szottósita.] „Az ütéstől összeeset.”

szou ◇ **igazodik** [Kuninoenerugí szeiszakuni szotte hacudenso-o kenszecusita.] „A kormány energiapolitikájához igazodva építettek erőműveket.” ◇ **követ** [Reini szotte mondai-o toitekudaszai.] „A példát követve oldja meg a feladatot!” ◇ **mentén van** [Micsi-va kavani szotte hasitteita.] „Az út az folyó mentén húzódott.” ◇ **sorjában csinál** [Sicumonni szotte kaitósimaszu.] „Sorjában választ adok a kérdéseikre!”

szou ◇ **eleget tesz** [Gokibóni szoezu mósi vakegozaimaszen.] „Bocsánat, hogy nem tudunk eleget tenni a kívánságának.” ◇ **elválaszthatatlanul mellette van** ◇ **kísér** ◇ **megfelel** [Kekka-va kitaini szovanakatta.] „Az eredmény nem felelt meg az elvárásoknak.” ◇ **összeházassodik** [Szono futari-o szovaszeta.] „Összeházassítottam a párt.” ◇ **kagemi-ni szou árnyéként követ** [Kagemini szotte kare-o sugosita.] „Árnyéként követve védelmeztem őt.” ◇ **kibó-ni szou kívánságát teljesíti** [Kibóni szoezu mósi vakegozaimaszen.] „Bocsánat, hogy nem tudom a kívánságát teljesíteni!” ◇ **cukiszou mellette van** [Kaigosi-va sógaisani cuki szou.] „A gondozó a fogvatékos mellett van.” ◇ **joriszou hozzábújik** [Kodomo-va hahaojani jori szotta.] „A gyerek hozzábújt az anyjához.” ◇ **joriszou összebújik** [Koibitodósi-va jori szotte aruita.] „Összebújva sétáltak.” ◇ **joriszou végigkísér** [Kare-va bjókito issójori szottekita.] „A betegsége végigkísérte egész életében.”

szóucubjó ◇ **mániás depresszió**

szóun ◇ **észlelés** ◇ **szamdzsnyá**

szóun ◇ **rétégfelhő**

szóva ◇ **epizód** [Kako-o szóvatosite katatta.] „Epizódokat mesélt a múltjából.” ◇ **melléktörténet** [Sószecuniikucukano danpentekina szóva-o in-jósiita.] „A regényben sok töredékes melléktörténetet idézett.”

szóva ◇ **hangátvitel**

szóva ◇ **összeg** [Szúrecuno szóva-o motome-ru.] „A sorozat összegét keresi.” ◇ **végösszeg**

szóvaki ◇ **beszélő** [Mukasino denvakino szóvakito dzsuvaki] „ősi telefonkészülék beszélője és hallgatója”

szovaszovaszuru ◇ **izeg-mozog** [Mataszaret hitotacsi-va szovaszovasiteita.] „A megvárakoztatott emberek izegtek-mozogtak.” ◇ **mozgolódik** [Karera-va sibire-o kirasiteszovaszovasita.] „Kezdték megenni a várakozást, mozgolódtak.” ◇ **nyughatatlanodik** [Sudzsucucicuno maede otto-va szovaszovasiteita.] „A férj nyugtalanodott a múlt előtt.” ◇ **tűkön ül** [Góka-kuhappjóno tegami-o szovaszovato matta.] „A felvételi eredményét tűkön ülve vártam.” ◇ **türelmetlenkedik** [Recude matteita hitotacsi-va szovaszovasiteita.] „Az emberek türelmetlenkedtek a sorban.”

szovaszovaszurukoto ◇ **mozgolódás**

szó-va tonjaga oroszanoi ◇ **nem úgy megy az**

szóvaugucsi ◇ **beszélőnyílás**

szozacuna ◇ **durva** [Szozacuna kotobazukai] „durva szóhasználat” ◇ **felületes** [Szozacuna kangae kata] „felületes gondolkodás” ◇ **hevenyészett** [Szozacuna gizópaszupótodatta.] „A hamis útlevel hevenyészett volt.” ◇ **nemtörődöm** [Haitacuino szozacuna acukaide sóhinga kovareta.] „Az áru tönkrement, mert a futár nemtörődöm módon kezelte.” ◇ **összetakolt** [Szozacuna tatemono] „összetakolt épület”

szozai ◇ **alapanyag** [Tairuno szozai] „csempe alapanyag” ◇ **anyag** [Kidzsino szozai] „szövet anyaga” ◇ **hozzávaló** [Rjórino szozai] „étel hozzávaló” ◇ **téma** [Sószecuno szozai] „novella témája”

szóai ♦ **étel** ♦ **főétel** ♦ **rizskiegyesítő étel** ♦ **oszóai főétel**

sozaikakó ♦ **alapanyag-feldolgozás**

sozaiméká ♦ **alapanyag-készítő**

szózan ♦ **koraszülés** [Szózan de csisizaku umareta.] „A koraszülés miatt kevés súllyal született.”

szózan zsi ♦ **koraszülött**

szózan szuru ♦ **koraszülése van** [Ninpu-va ikkagecuno szózan datta.] „A kismamának egy hónapos koraszülése volt.”

szózarai ♦ **átismétlés** ♦ **főpróba**

szózaraiszuru ♦ **átismétel** [Szemináno najjó-o szózaraisita.] „Átismételtem a szeminárium anyagát.”

szózecuna ♦ **ádáz** [Szózecuna kateikankjóde szodaterareta.] „Ádáz körülmények között nőtt fel.” ♦ **hősi** [Szózecuna szaigo-o togeta.] „Hősi halált halt.”

szózecuni ♦ **vitéz módon** [Szózecuni tatakau.] „Vitéz módon harcol.”

sozei ♦ **adó** [Súnjúinside sozei-o osameru.] „Okmánybéléggel fizet adót.”

szózei ♦ **teljes létszám** [Kenkjúsicuno kenkjúin-va szózeiszandzsú meideszu.] „A laboratórium kutatóinak teljes létszáma 30 fő.”

sozeikaihi ♦ **adóelkerülés**

sozeisúnjú ♦ **adóbevétel**

szózen ♦ **derengés** ♦ **fakóság**

szózen ♦ **felbolydulás** [Kingakuno ókiszani szeken-va szózentosita.] „Az összeg nagyságától a világ felbolydult.” ♦ **zúrzavar** [Renzokuszuru bakuhacuni genba-va szózentonatta.] „A sorozatos robbanások helyszínén zúrzavar keletkezett.” ♦ **zsbongás** [Kisakaikenno dzsónai-va szózentositeita.] „Az újságírók zsbongtak a teremben.”

szózentaru ♦ **derengő** [Szózentaru cuki] „derengő Hold” ♦ **fakó** [Szózentaru kaioi] „fakó arc” ♦ **kosokuszózentaru megkövült** ♦ **kosokuszózentaru antik** [Kosokuszózentaru kabin] „antik váza” ♦ **kosokuszózentaru ódon** [Terano kosokuszózentaru szugata] „ódon templom”

szózó ♦ **agyagfigura** ♦ **gipszfigura** ♦ **műanyagfigura** ♦ **plasztika**

szózó ♦ **anyagformázás** ♦ **formázás**

szózó ♦ **alkotás** ♦ **genezis** ♦ **teremtés** [Szekaino szózó.] „A Világ teremtése.” ♦ **sinjószózó hitelteremtés** ♦ **tencsiszózó világ teremtése** ♦ **heivaszózó béke megteremtése**

szózó ♦ **fantázia** [Arekara nanigaattaka kimino szózóni makaszeru.] „A fantáziára bízom, hogy kitaláld, mi történt ezután.” ♦ **képzelet**

[Kanodzsono ucukusisza-va szózó-o zeh-sita.]

„A szépsége minden képzeletet felülmúlt.” ♦ **sejtés**

[Bokuno szózóga atatta.] „Bekövetkezett a sejtésem.” ♦ **szózóga cuku elképzel**

[Nazejattaka szózóga cukanai.] „El sem tudom képzelni, hogy miért tette.” ♦ **szózósiuru elképzelhető**

[Ojoszo szózósiuru szubeteno jókjúni taiódekiru.] „Minden elképzelhető igényt ki tudunk elégíteni.” ♦ **szózódekinai elképzelhetetlen**

[Anataga szecumeisiteiru dóbututte szózódekinai.] „Elképzelhetetlen az az állat, amiről beszélsz.” ♦ **szózódekiru elképzelhető**

[Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

♦ **szózódekiru elképzelhető** [Karega júmeidzsinninaruno-va júni szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető, hogy híres ember lesz belőle.”

szózoku ♦ **öröklés** [Sizanno szózoku.] „Vagyon öröklése.” ♦ **örökösödés** ♦ **iszanszózoku örökösödés**

szózoku ♦ **szerezetek és világi emberek**

szózokuaraszo ♦ **örökösödési vita** [Kjó-daino aidani szózokuaraszoiga okotta.] „A testvérek között örökösödési vita keletkezett.”

szózokubun ♦ **örökrész**

szózokukenri-o ubau ♦ **kitúrja az örökségből** [Imótono szózokukenri-o ubatta.] „Kitúrta a húst az örökségből.”

szózokunin ♦ **örökös** [Bakudaina zaiszanno szózokunintonatta.] „Óriási vagyon örökös lett.” ♦ **szuiteiszózokunin vélhető örökös** ♦ **szuiteiszózokunin várományos** ♦ **hóteiszózokunin törvényes örökös**

szózokuszeru ♦ **megörököl** [Ie-o szózokusita.] „Megörököltém a házat.” ♦ **örököl** [Kono tocsi-va csicsiojakara szózokusita.] „Ezt a földet az apámtól örököltém.” ♦ **iszano szózokuszeru örököl** [Hahakara iszan-o szózokusita.] „Örököltém édesanyámtól.”

szózokutecezuki ♦ **hagyatéki eljárás**

szózokuzaiszan ♦ **örökölt vagyon** ♦ **örökség**

szózokuzei ♦ **örökösödési adó** [Csicsiojaga nakunari bakudaina szózokuzeiga haszszeisita.] „Meghalt az apám, és óriási nagy örökösödési adót kellett fizetnem.”

szózónikatakunai ♦ **nem nehéz elképzelni**

szózónoszekai ♦ **elképzelt világ** [Szózóno szekai-o egaita.] „Egy elképzelt világot festett le.”

szózó-o zeszszeru ♦ **minden képzeletet felülmúl** [Taifú-va szózó-o zeh-szeru higai-o motarasita.] „A tájfun minden képzeletet felülmúló pusztítást végzett.” ♦ **minden képzeletet túlszárnyal** [Ucsúno hirosza-va szózó-o zeh-szeru.] „A világűr mérete minden képzeletet túlszárnyal.”

szózórjoku ♦ **alkotóképesség** ♦ **kreativitás**

szózórjoku ♦ **fantázia** [Takumasii szózórjoku] „élénk fantázia” ♦ **képzelőerő** [Szózórjoku-o hatarakaszete kudaszai!] „Használj a képzelőerődet!” ♦ **kadzónaszózórjoku**

élénk fantázia ♦ **jutakanaszózórjoku**
élénk fantázia

szozoroaruki ♦ **őgyelgés**

szózóron ♦ **kreacionizmus**

szozorona ♦ **figyelmetlen** ♦ **izgatott** [Szozorona omoi] „izgatott érzés” ♦ **kimoszozorona** **máson jár az esze** [Cuma-va dokoka kimoszozorona jószudeszúpuni sio-o ire-szugita.] „A feleségemnek valahol máshol járt az esze, és elsőzta a levest.” ♦ **kimoszozorona izgatott** [Kokjóni csikazuitekite kimoszozorodatta.] „Ahogy közeledtem a szülőföldemhez, izgatott lettem.”

szozoroni ♦ **akaratlanul** [Szozoroni namida-o otosita.] „Akaratlanul elsírtam magam.” ♦ **céltalanul** [Szozoroni aruku.] „Céltalanul sétált.” ♦ **valahogy** [Szozoroni szabisikunatta.] „Valahogy szomorkás hangulatom lett.”

szózóronsa ♦ **kreacionista**

szózósa ♦ **alkotó** ♦ **teremtő**

szózósii ♦ **bömbölő** [Szózósii ongaku] „bömbölő zene” ♦ **felbolydult** [Szózósii kabusikisidzso] „felbolydult részvénypiac” ♦ **háborgó** [Szózósii szekai] „háborgó világ” ♦ **hangoskodó** [Szózósii hito] „hangoskodó ember” ♦ **lármás** [Szózósiibá] „lármás mulató”

szózósini ♦ **bajosan** [Sóri-va szózósini-kui.] „Bajosan nyerhetünk.”

szózósinva ♦ **teremtés mítosza**

szózósiuru ♦ **elképzelt** [Ojoszo szózósiuru szubeteno jókjúni taiódekiru.] „Minden elképzelt igényt ki tudunk elégíteni.”

szózószaszeru ♦ **elképzelt** [Haijú-va teo cukatte kankjakuni hebi-o szózószaszeta.] „A művész elképzeltette a közönséggel, hogy a keze egy kígyó.”

szózószecu ♦ **teremtésmélet** ♦ **tokususzózószecu** **külön teremtés elmélete**

szózószei ♦ **alkotóképesség** ♦ **kreativitás**

szózószuru ♦ **elképzelt** [Ocsi cuita szeikacu-o szózósitekudaszai.] „Képzeld el egy nyugodt életet!” ♦ **képzelt** [Minamino simaniiru dzsibun-o szózósitemita.] „Egy déli szigetre képzeltem magam.” ♦ **odagondol**

szószószuru ♦ **teremt** [Nihonno mirai-o szószószuru.] „Jövőt teremt Japán számára.”

szószótekin ♦ **fantáziadús** ♦ **kreatív** [Szószótekinnaaiaida-o bosúsiteiru.] „Keressük a kreatív ötleteket!”

szószótekini ♦ **fantáziadúsan** [Szakka-va szószótekini kangaeteiru.] „Az író fantáziadúsan gondolkodik.” ♦ **kreatívan** [Mondai-o szószótekini kaikecusita.] „Kreatívan oldotta meg a problémát.”

szószótekisigeki ♦ **ihlet** [Szakka-va szószótekisigeki-o motomete tabi-o sita.] „Az író utazni ment, hogy ihletet merítsen.”

szószótekisigeki-o ataeru ♦ **inspiráló**

szu ♦ **bambuszroló**

szu ♦ **likacs** ♦ **porózusság** ♦ **szugadekiru** **likacsossá válik** [Tófuniszugadekita.] „A tófu likacsossá vált.”

szu ♦ **főveny** ♦ **homokzátony** ♦ **zátony** ♦ **szankakuszu** **deltatorkolat** ♦ **siraszu** **fehér homokzátony**

szu ♦ **ecet** [Jaszai-o szuni cuketa.] „Ecettel savanyítottam zöldséget.” ♦ **kadzsicuszu** **gyümölcscecet** ♦ **komeszu** **rizsecet** ♦ **szu-o kuvaeru** **megecetez** [Szúpuni szu-o kuvaeta.] „Megeceteztem a levest.” ♦ **jonezu** **rizsecet**

szu ♦ **fészek** [Cubame-va nokisitani szu-o cukutta.] „A fecske fészket rakott az eresz alá.” ♦

háló [Kumoga szu-o haru.] „A pók hálót sző.” ♦ **kas** ♦ **tanya** [Tózkuno szu] „rablótanya”

♦ **akunoszu** **bűnbarlang** ♦ **arinoszu** **hangyaboly** ♦ **kumonozsu** **pókháló** [Kito kino aidani kumono szuga hatteita.] „Pókháló lógott a fák között.” ♦ **szukuu** **fészket rak** [Nokisitani cubame-va szukutteiru.] „A fecske fészket rakott az eresz alatt.” ♦ **szubako** **madárház**

[Szubako-o kini kukuri cuketa.] „A madárházat a fára kötötték.” ♦ **szubako** **kaptár** ♦ **cubame-noszu** **fecskéfészek** ♦ **cubamenoszunoszupu** **fecskéfészek-leves** ♦ **torinoszu** **madárfészek** ♦ **hacsinoszu** **méhkakas** ♦ **hacsinoszu** **darázsfészek**

szú ♦ **néhány** [Szúmétoru hasitta.] „Néhány métert szaladtam.” ♦ **szám** [Kore-va fukuszúkeino meisidzsu.] „Ez a főnév többes számban van.” ♦ **több** [Szúszenninno fusóságadeteimaszu.] „Több ezer sérült van.” ♦ **vattoszú** **tel-**

jesítmény [Denkjúnovatto szú] „izzó teljesítménye”

szuana ♦ **lyuk** [Kicune-va szuanani haitta.] „A róka bebújt a lyukba.” ♦ **odú** ♦ **kicunenozsuana** **rókalyuk**

szuasi ♦ **csupaszb láb** ♦ **szuaside** **mezítláb** [Szuaside aruita.] „Mezítláb sétáltam.” ♦ **szuaside** **zokni nélkül** [Szuaside kucu-o haita.] „Zokni nélkül vettem fel a cipőt.”

szuaside ♦ **mezítláb** [Szuaside aruita.] „Mezítláb sétáltam.” ♦ **zokni nélkül** [Szuaside kucu-o haita.] „Zokni nélkül vettem fel a cipőt.”

szuasino ♦ **mezítlábas** [Szuasino kodomo] „mezítlábas gyerek”

szúbai ♦ **hatványozottan** [Kono tósi-va szúbaikaisúdekiru.] „Ez a befektetés hatványozottan megtérül.”

szúbaino ♦ **többszörös** [Daigakuni teinno szúbaiga óbosita.] „Többszörös túljelentkezés volt az egyetemen.”

szubajai ♦ **fürge** [Szubajai ugoki] „füрге mozdulatok” ♦ **gyors** [Szubajai taió] „gyors intézkedés”

szubajaku ♦ **fürgén** [Szubajaku siszen-o hasiraszeru.] „Fürgén mozgatja a szemét.” ♦ **gyorsan** [Szubajaku hannószuru.] „Gyorsan reagál.” ♦ **sec perc alatt** [Szubajaku hendzsi-o kureta.] „Sec perc alatt válaszolt.”

szubajakucukamu ♦ **elkap**

szubajakunugu ♦ **lehány** [Fuku-o szubajaku nuida.] „Lehánytam a ruháimat.”

szubajakutoridaszu ♦ **kikap** [Óbun zarakara acucukki-o szubajaku tori dasita.] „Kikapta a forró sütit a tepsiből.”

szubako ♦ **fészekrakó doboz** ♦ **kaptár** ♦ **madáretető** ♦ **madárház** [Szubako-o kini kukuri cuketa.] „A madárházat a fára kötötték.” ♦ **hacsinoszubako** **méhkaptár**

szubarasii ♦ **bámulatos** [Szubarasii szensu] „bámulatos versenyző” ♦ **briliáns** [Szubarasiiida-o omoicuita.] „Briliáns ötletem támadt.” ♦ **csodálatos** [Szubarasii szainó.] „Csodálatos tehetség.” ♦ **csodás** [Szubarasii szainó] „csodás tehetség” ♦ **elképzelet** [Osiro-va szubarasikatta.] „A palota elképzelettel volt.” ♦ **elmés** [Kono kikai-va sinpu-

rude szubarasii.] „Ez a gép elmésen egyszerű.”
 ♦ **frankó** ♦ **gyönyörű** [Szubarasii nagame]
 „gyönyörű látvány” ♦ **káprázatos** [Konszátova szubarasikatta.] „Káprázatos volt a koncert!”
 ♦ **mesés** [Szubarasii rjokódatta.] „Mesés utazás volt.” ♦ **meseszép** [Szubarasii kesiki-o nagameteita.] „Gyönyörködtem a meseszép tájban.” ♦ **pompás** [Szubarasii kekkonsikidatta.] „Pompás esküvő volt.” ♦ **remek** [Szubarasii eigaesita.] „Remek film volt.” ♦ **tüneményes** [Szubarasiiadiada.] „Tüneményes ötlet.”

szubarasiiigjószekide ♦ **kitűnően** [Kaisa-va szubarasii gjószekide zennendo-o oeta.] „A válalat kitűnően zárta a múlt évet.”

szubarasiku ♦ **csodálatosan** ♦ **remekül** [Szubarasiiipátidesita.] „Remekül éreztem magam a partin.”

szubaru ♦ **Fiastyúk**

szubasikkoi ♦ **fürge** [Szubasikkoi dóbuca] „fürge állat”

szubasikoi ♦ **fürge**

szube ♦ **mód** [Jaru szubeganakatta.] „Nem állt módomban tenni semmit.” ♦ **módszer** [Hodokoszuszube-o siranai.] „Nem tudom, mit tehetnék.” ♦ **naszuszubemonai semmit sem tehetünk**

szubekaraku ♦ **nyilvánvalóan** [Gakuszei-va szubekaraku benkjószebesei.] „A diákoknak nyilvánvalóan tanulniuk kell.”

szuberakana ♦ **selymes** [Kono nuno-va kinunojóna szuberakana tezararida.] „Ez az anyag selymes tapintású.”

szuberaszzeru ♦ **csúsztat** [Kamihikóki-o szuberaszzeru nageta.] „Csúsztatva dobtam el a papírrepülőöt.” ♦ **kucsi-o szuberaszzeru eljár a szája** [Kucsi-o szuberaszzeru himicu-o barasitesimatta.] „Eljárt a szám, kikutyogtam a titkot.” ♦ **kucsi-o szuberaszzeru kicsúszik a száján** [Futotteiruto kucsi-o szuberaszzeru itta.] „Kicsúszott a számon, hogy kövér.”

szuberaszru ♦ **csúsztat** [Kamihikóki-o szuberaszzeru nageta.] „Csúsztatva dobtam el a papírrepülőöt.” ♦ **kucsi-o szuberaszzeru eljár a szája** [Kucsi-o szuberaszzeru himicu-o barasitesimatta.] „Eljárt a szám, kikutyogtam a titkot.” ♦ **kucsi-o szuberaszzeru kicsúszik a száján**

[Futotteiruto kucsi-o szuberaszzeru itta.] „Kicsúszott a számon, hogy kövér.”

szuberi ♦ **csúszás** ♦ **szotoszuberi kisodródás** [Hikóki szotoszuberi] „repülőgép kisodródása a futópályán”

szuberidai ♦ **csúszda** ♦ **púruszuberidai vízi csúszda**

szuberidaideszuberu ♦ **csúszdázik** [Kodomotacsi-va kóenno szuberi daide szubeta.] „A gyereket csúszdázta a játszótéren.”

szuberidasi ♦ **kezdés** [Kotosi-va szuberi dasiga joi.] „Ez az év jól kezdődik.” ♦ **kaicsónaszuberidasi remek indítás** [Csímu-va kaicsóna szuberi dasi-o miszeta.] „A csapat remekül indított.”

szuberidaszu ♦ **csúszni kezd** ♦ **indul** [Kodzszindzsigjó-va dzsuncsóni szuberi dasita.] „Jól indult a magánvállalkozásom.”

szuberidome ♦ **átirányítás** [Szuberi dome-no daigakuni ukatta.] „Átirányítással vették fel a másik egyetemre.” ♦ **csúszásgátló**

szuberidzszikúke ♦ **csúszócsapágó** ♦ **siklócsapágó**

szuberijaszu ♦ **csúszós** [Dóro-va szuberijaszuikara ki-o cukete!] „Vigyázz, mert csúszós az út!” ♦ **síkos** [Micsi-va szuberijaszukatta.] „Az út síkos volt.”

szuberikomide ♦ **éppen csak** [Csikokusziszoninattaga, szuberi komide sikenni mani atta.] „Majdnem elkéstem, de sikerült éppen csak odaérni a vizgára.”

szuberikomu ♦ **becsúszik** [Kuruma-va dobusi szuberi konda.] „Az autó becsúszott az árokba.” ♦ **belecsúszik** [Kuruma-va kavani szuberi konda.] „A kocsi belecsúszott a folyóba.” ♦ **odasuhan** [Densagahómuni szuberi kondekita.] „A vonat odasuhant az állomásra.” ♦ **utolsó pillanatban jön** [Heitencsokuzenni kjakuga szuberi konda.] „A zárás előtti utolsó pillanatban jött egy vendég.”

szuberin ♦ **szuberin**

szuberinikui ♦ **tapad** [Konotajja-va szuberinikui.] „Ez az autógumi jól tapad.”

szuberiocsiru ♦ **becsúszik** [Kuruma-va szokkóni szuberi ocsita.] „Az autó becsúszott az árokba.” ♦ **kicsúszik** [Tekara oszaraga szuberi

ocsita.] „Kicsúszott a kezemből a tányér.” ◆ **lecsúszik** [Tozansa-va ivakara szuberi ocsita.] „A hegymászó lecsúszott a szikláról.”

szuberioriru ◆ **lecsúszik** ◆ **lesiklik** [Szukí-de oka-o szuberi orita.] „Sível lesiklott a domb-ról.”

szuberisó ◆ **csigolyaelcsúzás** ◇ **szekicui-szuberisó gerinci csigolyaelcsúzás** ◇ **jócuiszuberisó ágyéki csigolyaelcsúzás**

szuberiszecu ◆ **csúszó filamentum elmélet**

szuberizai ◆ **sikositó**

szuberu ◆ **átcsúszik** [Kurumaga hantaisa-szenni szubetta.] „Az autó átcsúszott a szembe-jövő sávba.” ◆ **csúszik** [Kóride szubetta.] „Csúszott a jégen.” ◆ **csúszkál** [Kodomotacsi-va kóride szubetteita.] „A gyerekek csúszkáltak a jégen.” ◆ **csúszós** [Jukaga szuberukara ki-o cukete!] „Vigyázz, mert csúszós a padló!” ◆ **elcsúszik** [Kare-va nivorinofunde szubetta.] „Elcsúszott a tyúkszaron.” ◆ **iringál** ◆ **kicsúszik**

[Résinguká-va magari kado-o szubettesimatta.] „A versenyautó kicsúszott a kanyarban.” ◆ **korcsolyázik** [Tókecusita dóro-o kurumaga szuberinagara hasitteita.] „A fagyott úttesten korcsolyázott az autó.” ◆ **megcsúszik** [Szubette koronda.] „Megcsúszott, és elesett.” ◆ **nem sikerül** [Daigaku-o szubettesimatta.] „Nem sikerült a felvételim az egyetemre.” ◆ **siklik** [Szori-va jukino ue-o szubetta.] „A szán siklott a havon.” ◇ **kucsigaszuberu elszólja magát** [Kucsigaszubeccsatta.] „Elszólta magam!” ◇ **kucsigaszuberu kikotyog** [Kucsigaszubette, himicu-o morasita.] „Kikotyogtam a titkot.” ◇ **szuberidaideszuberu csúszdázik**

[Kodomotacsi-va kóenno szuberi daide szubetta.] „A gyereket csúszdázta a játszótéren.” ◇ **fudegaszuberu elragadtatja magát** [Fudega szubette kare-o okoraszetesimatta.] „Elragadtattam magam, így felmérgettem.”

szuberu ◆ **irányít**

szuberujónihasiru ◆ **siklik**

szuberujónimau ◆ **elsuhan** [Toriga szuberujóni kúcsú-o matteiru.] „A madarak elsuhannak az égen.”

szuberukoto ◆ **csúszás**

szubeszubena ◆ **bársonyos** [Szubeszubena hada] „bársonyos bőr” ◆ **tükörsima** [Konkurító kabe-va szubeszubesubedatta.] „A betonfal tükörsima volt.”

szubeszubeszuru ◆ **sima** [Cumano hada-va szubeszubesiteiru.] „A feleségem bőre sima.”

szubete ◆ **mind** [Reizókoniatta tabe mono-o szubete tabeta.] „Mind megettem, ami a hűtőben volt.” ◆ **minden** [Korede szubetedeszu.] „Ez minden.”

szubeteno ◆ **minden** [Szubeteno ucini daidokoro-va aru.] „Minden házban van konyha.” ◆ **összes** [Szubetenohoteru-va manindatta.] „Az összes hotel tele volt.” ◆ **valamennyi** [Szubeteno ucini daidokoro-va aru.] „Valamennyi házban van konyha.”

szubetenomicsiharómanicúzu ◆ **minden út Rómába vezet**

szubetenosodzsihintotomoni ◆ **mindenes-tül** [Cuma-va szubeteno sodzsihinto tomoni dzsikkani hikkosita.] „A felesége mindenestül hazaköltözött az anyjához.”

szubete-o mórásita ◆ **kimerítő** [Szubeteno simin-o mórásitadétabészu-o cukutta.] „Az összes városlakót tartalmazó, kimerítő adatbázis hozott létre.”

szubettekorobu ◆ **elcsúszik** [Bananano kavade szubette koronda.] „Elcsúsztam egy banánhéjon.”

szúbjő ◆ **néhány másodperc**

szubomeru ◆ **csücsörít** [Kucsi-o szubometta.] „Csücsörítettem a számat.” ◆ **összehúz** [Kata-o szubometa.] „Összehúztam a vállam.”

◆ **összeprésel** [Karada-o szubomete szukima-o tóttá.] „Összepréselve magam átfurakodtam a résen.” ◆ **összezár** [Fukuro-o szubometa.] „Összezártam a zacskót.” ◇ **kata-o szubomeru összehúzza magát**

szubomu ◆ **beheged** [Kizugucsigaszubonda.] „A seb behegedt.” ◆ **csücsörít** [Szubonda kucsi] „csücsörített ajkak” ◆ **leereszt** [Fúszengaszubonda.] „A léggömb leeresztett.” ◆ **összecsukódik** [Kurakunatte hanagaszubonda.] „A virág szirmai a sötétben összecsukódtak.”

szuburi ◆ **gyakorló kardsuhogtatás** ◆ **labda nélkül gyakorlás** ◆ **ütősuhogtatás**

szűcu ♦ **kosztüm** ♦ **öltöny** ◇ **szamá-szűcu**
nyári öltöny ◇ **denimu-szűcu** farmeröltöny

szűcukészú ♦ **bőrönd** [Szűcukészuni nimocu-
o cumeta.] „Bepakoltam a bőröndbe.”

szűcunóvagi ♦ **öltönyzakó**

szűcúru ♦ **bárszék** ♦ **hokedli** ♦ **puff** ♦ **zsá-
moly**

szűcuszogatade ♦ **öltönyben**

szűcuszogatano ♦ **öltönyös** [Szűcu szugata-
no danszeiga kita.] „Jött egy öltönyös ember.”

szűcsi ♦ **eredmény** [Heihókonno szűcsi-o mo-
tomeru.] „A négyzetgyök eredményét keresi.” ♦
szám [Keikaniszszú-o szűcsinisa.] „Számok-
ban kifejeztem az eltelt napokat.” ♦ **számadat**
[Uriageno szűcsi-o hjókasita.] „Kiértékelttem az
árbevétel számadatait.” ♦ **számérték**

szűcsidzsóhó ♦ **számadat** [Kono
szűcsidzsóhó-va issúkangoni-va furukunaru.]
„Ez a számadat egy hét múlva elavul.”

szűcsienzankopuroszeszsa ♦ **matematika-
i társprocesszor**

szűcsienzanpuroszeszsa ♦ **matematikai
processzor**

szűcsikaiszeki ♦ **numerikus analízis**

szűcsikeiszan ♦ **numerikus számítás**

szűcsikípaddo ♦ **számbillentyűzet**

szűcsímu ♦ **gőz**

szűcsímuairon ♦ **gőzölős vasaló** ♦ **gőzva-
saló**

szűcsímuana ♦ **gőznyílás**

szűcsímudanbó ♦ **gőzfűtés**

szűcsímu-endzsin ♦ **gőzgép**

szűcsímu-hanmá ♦ **gőzkalapács**

szűcsímukuriná ♦ **gőztisztító**

szűcsímuróra ♦ **úthenger**

szűcsímu-tábin ♦ **gőzturbina**

szűcsíróru ♦ **sztírol** ◇ **happószűcsíróru**
hungarocell ◇ **happószűcsíróru** polisztírol-
hab ◇ **happószűcsíróru** polisztírol

szűcsíru ♦ **filmkocka**

szűcsíru ♦ **acél** ♦ **filmkocka** ♦ **lopás** ◇
szutenreszu-szűcsíru rozsdamentes acél

szűcsíru-gitá ♦ **fémgitár**

szűcsíru-herumetto ♦ **acélsisak** ♦ **rohamsi-
sak**

szűcsíru-szassi ♦ **acélkeret**

szűcsiszeigjo ♦ **numerikus vezérlés**

szűcsiszekibun ♦ **numerikus integrálás**

szűcsó ♦ **Szűcsó-kor**

szűcsó ♦ **több billió**

szűcsuvádeszu ♦ **légikisasszony** ♦ **légiki-
sérő**

szűcsuvádo ♦ **légikísérő**

szűdacu ♦ **elhagyja a fészket** [Kodomo-va
rjósinnomotokara szűdatta.] „A gyerek elhagy-
ta a családi fészket.” ♦ **kirepül a fészekből**
[Tori-va ókikunatte szűdatta.] „A madár felnőtt
és kirepült a fészekből.” ◇ **gakuszó-o szűdacu**
kikerül az iskolapadból

szűdan ♦ **Szűdán**

szűdandzsin ♦ **szűdáni**

szűdan-no ♦ **szűdáni**

szűdare ♦ **bambuszfüggöny** ♦ **bambuszroló**
♦ **roló**

szűde ♦ **csupaszk kéz** [Szűdedetoire szűdzsi-
o sita.] „Csupaszk kézzel tisztítottam a végét.” ♦
puszta kéz [Szűdede korosita.] „Puszta kéz-
zel ölte meg.” ♦ **üres kéz** [Miszekara szűdede
kaetta.] „Üres kézzel mentem haza az üzletből.”

szűdeni ♦ **már** [Apuri-va szűdeniinszutórus-
zareteiru.] „Az applikáció már telepítve van.”

szűdoku ♦ **számrejtvény** ♦ **szűdoku**

szűdomari ♦ **étkezés nélkül megszállás**

szűdomari ♦ **megszállás étkezés nélkül**

szűdóriszuru ♦ **átsuhan** [Ja-va ana-o szű-
dórisita.] „A nyílvevő átsuhant a lyukon.” ♦ **el-
megy** [Miszeno mae-o szűdórisita.] „Elmen-
tem az üzlet előtt.” ♦ **elsétál mellette** [Taore-
teita hito-o min-naszűdórisita.] „Az emberek el-
sétáltak az ájult ember mellett.” ♦ **továbbmegy**
[Kodzszikino mae-o hitoga szűdórisita.] „A kol-
dus előtt mindenki csak továbbment.”

szűdósino ♦ **átlátszó** [Ofuronodoa-va szű-
dósinogaraszűdatta.] „A fürdőszobaajtón átlát-
szó üveg volt.” ♦ **dioptria nélküli** [Szűdósi
megane] „dioptria nélküli szemüveg”

szudzsi ① **vonal** [Teszóno szudzsi] „tenyér-jóslás vonalai” ② **izom** [Katano szudzsgia koru.] „Megmerevedik a vállizmom.” ③ **ín** [Asino szudzsgia kireta.] „Meggzakadt az ín a lábamban.” ④ **ér** [Dzsósi-va szudzsi-o tatete okotta.] „A főnököm dagadó erekkel mérgeződött.” ⑤ **cselekmény** [Gekino szudzsi] „szindarab cselekménye” ⑥ **származás** [Kizokuno szudzsi-o hiteturu.] „Nemesi származása van.” ⑦ **forrás** [Sinraidekiru szudzsikarano dzsóhó] „megbízható forrásból származó információ” ⑧ **kör** [Szeifuszudzszino dzsóhó] „politikai körökből származó információ” ⑨ **ésszerűség** [Szudzszino tóttá szecumei] „ésszerű magyarázat” ⑩ **következetesség** [Szudzszino tóttá iken] „következetes vélemény” ◆ **csík** [Hitoszudzszino namida] „egy csík könny” ◆ **értelem** [Kareno hanasi-va szudzsgia tótteinai.] „Nincs értelme annak, amit mond.” ◆ **érzék** [Kanodzso-va tenisuzuno szudzsgiaii.] „Jó érzéke van a teniszhez.” ◆ **hosszú dologok számlálószava** [Obi-hitoszudzsi] „egy kimonóöv” ◆ **mócsing** [Szudzszino ói niku] „mócsingos hús” ◆ **nyomvonal** [Kavaszudzszini szotte aruita.] „A folyó nyomvonalán mentem.” ◆ **ügy** [Ószamani onegaino szudzsgiaatte mairimasita.] „Egy kérés ügyében kerestem a királyt.” ◇ **aoszudzsi-o tateru szétrobban a feje** [Ikaride aoszudzsi-o tateta.] „Szétrobbant a fejem a méregtől.” ◇ **kinszudzsi aranycsik** ◇ **sószokuszudzsi bennfentes** [Sószokuszudzszino dzsóhó] „bennfentes információ” ◇ **szudzsidzsóno csikos** [Szudzsidzsóno kumo] „csikos felhőtakaró” ◇ **szudzsinotóttá logikus** [Szudzszino tóttá hanasi] „logikus beszéd” ◇ **szudzszino-tóttá ésszerű** [Szudzszino tóttá szecumei] „ésszerű magyarázat” ◇ **szudzsinotóttá következetes** [Szudzszino tóttá hito] „következetes ember” ◇ **szokkinszudzsi közeli forrás** [Daitórjóno szokkinszudzszinijoruto, dzsójaku-va muszubareru.] „Az elnökhez közeli források szerint, megkötik a szerződést.” ◇ **macsiszudzsi városi utca** ◇ **micsiszudzsi vezető út** [Keizaiszaiszeino micsiszudzsi-o cuketa.] „Meghatároztuk a gazdaság felélénkítéséhez vezető utat.” ◇ **micsiszudzsi útvonal** [Mokutekicsimadeno micsiszudzsi-o cuketa.] „Meghatároztam az útvonalat a célállomáshoz.”

szúdzsi ◆ **szám** [Nengó-o jonketano szúdzside kaitekudaszai.] „Az évet négyjegyű számmal írja!” ◆ **számadat** [Konpjútáni szúdzsi-o njúrjokusita.] „Betápláltam a számadatokat a számítógépbe.” ◇ **arabiaszúdzsi arab szám** ◇ **szanjószúdzsi arab szám** ◇ **szan-jószúdzsi arab számjegy** ◇ **rómaszúdzsi római szám**

szúdzsi ◆ **többszöri** [Szúdzszinjúkoku] „többszöri beutazás” ◆ **többszöri alkalom** [Szúdzszinivataru keikoku] „többszöri figyelemztetés”

szudzsziai ◆ **értelem** [Densano hóga jaszuinodakaratakuside iku szudzsziai-va arimaszen.] „Nincs értelem taxival menni, amikor a vonat olcsóbb.” ◆ **jog** [Anataniszon-na koto-o ivareru szudzsziai-va nai.] „Nincs jogod ezt mondani nekem!”

szudzszibaru ◆ **inas** ◇ **szudzszibatta erőltetett** [Szudzszibatta hanasi] „erőltetett történet” ◇ **szudzszibatta inas** [Szudzszibatta asi] „inas láb”

szudzszibatta ◆ **erőltetett** [Szudzszibatta hanasi] „erőltetett történet” ◆ **inas** [Szudzszibatta asi] „inas láb”

szúdzsicu ◆ **néhány nap** [Szúdzsicutattara kizuga naotta.] „Néhány nap múlva begyógyult a sebem.”

szúdzsicugoni ◆ **néhány nap múlva**
szúdzsicukiteion ◆ **generálbasszus**

szúdzsicumaeni ◆ **néhány nappal ezelőtt**
szúdzsicurai ◆ **elmúlt néhány napon alatt**
szúdzsicsigai ◆ **abszurditás** ◆ **rándulás** ◆ **rossz személy választása** [Karenimotomeruno-va szudzszicsigaidearu.] „Nem tőle kellene ezt kérned.”

szudzszicsigaino ◆ **abszurd** [Szudzszicsigaino hanasi] „abszurd beszéd”

szudzszicsigaiszuru ◆ **megránt** [Asikubi-o szudzszicsigaisita.] „Megrándult a bokám.”

szudzszidate ◆ **cselekmény**

szudzszidzsóno ◆ **csikos** [Szudzszidzsóno kumo] „csikos felhőtakaró”

szudzszigaki ◆ **cselekmény** [Eiga-va vakeno vakaranai szudzszigakidatta.] „A filmnek értelmetlen cselekménye volt.” ◆ **terv** [Szubete szu-

dzsigakidórini szuszunda.] „Minden a terv szerint haladt.” ♦ **vázlat** [Kaigino szudzsigaki-o kaita.] „Előre megírtam az értekezlet vázlatát.”

szudzsigane ♦ **betonvas**

szudzsiganeirino ♦ **reménytelen** [Boku-va szudzsiganeirinobakadeszu.] „Reménytelenül hülye vagyok.” ♦ **rendíthetetlen** [Szudzsiganeirino kjózsansugisa] „rendíthetetlen kommunista” ♦ **vérbeli** [Szudzsiganeirinoszupócuman] „vérbeli sportoló”

szudzsgaói ♦ **inas** [Kono niku-va szudzsgaói.] „Ez a hús inas.”

szudzsigatóranai ♦ **illogikus** ♦ **összefüggéstelen** [Eiga-va szudzsga tótteinakatta.] „A film összefüggéstelen volt.”

szudzsigatóru ♦ **logikus** [Karega itteuru koto-va szudzsga tótteiru.] „Logikus, amit mond.”

szudzsigumo ♦ **cirruszfelhő** ♦ **pehelyfelhő**

szudzskai ♦ **dúcfa** ♦ **keresztmerevítő** ♦ **merevítőoszlop**

szúdzsikan ♦ **néhány óra** ♦ **órákig** [Recude szúdzsikanmatteita.] „Órákig álltam sorban.”

szudzsziko ♦ **egybefüggő lazacikra** ♦ **egybefüggő lazackaviár**

szúdzsziku ♦ **forgótengely** ♦ **tengely**

szúdzszikukoku ♦ **tengelyhatalmak**

szudzszime ♦ **él** [Airondezubon-ni szudzszime-o cuketa.] „Élet vasaltam a nadrágba.” ♦ **értelem** ♦ **ránc** [Zubon-ni szudzszimegacuitesimatta.] „Ráncos lett a nadrágom.” ♦ **származás** [Szudzszimeno tadasi ie] „tisztességes származású család”

szudzszimicsi ♦ **értelem** [Itteurukoto-va szudzszimicsiga tatanai.] „Nincs értelme annak, amit mondasz.” ♦ **rend** ♦ **rendszer** ♦ **szál** [Kono sószecuno hanasi-va futacuno szudzszimicside hasitteita.] „A regényben az események két szálon futottak.” ♦ **kangaenoszudzszimicsi gondolatmenet** ♦ **szudzszimicsinótotta érthető** ♦ **szudzszimicsinótotta logikus** [Szudzszimicsino tótta hanasi] „logikus beszéd” ♦ **szudzszimicsinótóranai értelmetlen** ♦ **szudzszimicsinótóranai illogikus** [Szudzszimicsino tóranai hanasi] „illogikus beszéd” ♦ **hanasinoszudzszimicsi történetyszál** ♦ **hanasinoszudzszimicsi**

micsi történet fonala [Hanasino szudzszimicsi-o tateta.] „Fonala a történet fonala.”

szudzszimicsigatatanai ♦ **értelmetlen** [Szono giron-va szudzszimicsiga tatanai.] „Értelmetlen az okfejtésed.”

szudzszimicsinótóranai ♦ **értelmetlen** ♦ **illogikus** [Szudzszimicsino tóranai hanasi] „illogikus beszéd”

szudzszimicsinótotta ♦ **érthető** ♦ **logikus** [Szudzszimicsino tótta hanasi] „logikus beszéd”

szudzszimicsi-o tatete ♦ **logikusan** [Szudzszimicsi-o tatete kangaeru.] „Logikusan gondolkodik.”

szudzszimukaino ♦ **részútosan szemben lévő ház** [Szudzszimukaino ie] „részútosan szemben lévő ház”

szúdzszino ♦ **számos** [Szúdzszinopazuru] „számos rejtvény”

szúdzszinopiramiddo ♦ **számpiramis**

szudzszinótotta ♦ **ésszerű** [Szudzszino tótta szecumei] „ésszerű magyarázat” ♦ **következetes** [Szudzszino tótta hito] „következetes ember” ♦ **logikus** [Szudzszino tótta hanasi] „logikus beszéd”

szúdzszinovariate ♦ **számozás**

szúdzszio variateru ♦ **beszámoz** [Sasinni szúdzszio vari ateta.] „Beszámoztam a fényképet.”

szúdzszirjoken ♦ **többszöri utazásra jogosító útlevél**

szudzszó ♦ **élettörténet** [Kare-va dzsibunno szudzszó-o katatta.] „Elmesélte az élettörténetét.” ♦ **eredet** [Csikjúnariu mizuno szudzszóga vakatta.] „Megtalálták a Földön lévő víz eredetét.” ♦ **ki fia-borja** [Ano hitono szudzszó-o siranakatta.] „Nem tudtam, hogy az az ember ki fia-borja.” ♦ **származás** [Kare-va dzsibunno szudzszó-o akaszanakatta.] „Nem árulta el a származását.”

szudzszó-o arau ♦ **átvilágít** [Hószekija-va dzsúgjóinzen-inno szudzszó-o aratta.] „Az ékszerbolt az összes dolgozóját átvilágította.”

szúdzszú ♦ **néhányszor tíz** ♦ **többször tíz**

szúdzszúman ♦ **százezres nagyságrend**

szúdzsúman-no ♦ **százezres nagyságrendű**

szúdzsúnen ♦ **néhány évtized**

szúdzsúnin ♦ **néhányszor tíz ember**

szue ♦ **eredmény** [Tae manai dorjokuno szueni cukuri ageta szakuhin] „szakadatlan erőfejlesztés eredményeként elkészült alkotás” ♦ **jövő** [Kono ko-va szuega omoijarareru.] „Aggódok a gyerek jövője miatt.” ♦ **legfiatalabb** [Szuenu muszuko] „legfiatalabb fiú” ♦ **vége** [Icsigacuno szueni bokuno tandzsóbigaaru.] „Január végén van a születésnapom.” ♦ **szuetanomosii ígéretes jövőjű** [Szuetanomosii szeinen] „ígéretes jövőjű fiatalember” ♦ **szuekko legkisebb gyerek** ♦ **cukizue hónap vége** [Atarasiikádo-va gecumacumadeni júsósimszu.] „Az új kártyát a hónap végéig postázzuk.”

szuecuke ♦ **beszerelés** ♦ **odaültetés** ♦ **rászerezés**

szuecukeboruto ♦ **tócsavar**

szuecukeru ♦ **állít** [Kóennibencsi-o szue cuketa] „A parkba padot állítottak.” ♦ **beszerel** [Eakon-o szue cuketa.] „Beszereltük a légkondicionálót.” ♦ **felszerel** [Terebi-o kabeni szue cuketa.] „A tévét felszereltem a falra.” ♦ **odaszerez** [Hondana-o kabeni szue cuketa.] „A könyvespolcot odaszerezeltük a falra.”

szuehiro ♦ **legyező**

szuehirogari ♦ **fokozatos felvirágzás** ♦ **fokozatos prosperálás** ♦ **kiszélesedés** ♦ **szétágazás** ♦ **szétterülés**

szuehirogarino ♦ **kiszélesedő** [Szuehirogarinozubon] „kiszélesedő szárú nadrág” ♦ **prosperáló** [Szuehirogarino mirai] „egyre nagyobb prosperálás a jövőben” ♦ **szétterülő** [Szuehirogarinoszukató] „szétterülő szoknya”

szuehirogatano ♦ **legyező alakú**

szuekko ♦ **legkisebb gyerek**

szueko ♦ **legkisebb gyerek**

szuemono ♦ **dísz tárgy**

szuemono ♦ **fazekasmunka**

szuenagai ♦ **végeláthatatlan**

szuenagaku ♦ **mindig** [Szuenagaku heisato ocuki ai kudaszai.] „Maradjon mindig cégünk

partnere!” ♦ **örökké** [Szuenuagaku osiavaszeni!] „Legyetek örökké boldogok!”

szueokikikan ♦ **türelmi idő** [Henszaini atatte icsinenkanno szueokikikan-o móketa.] „A visszafizetéshez egy éves türelmi időt határoztak meg.”

szueoku ♦ **felfüggeszt** ♦ **változtatlanul hagy** [Csúóginkó-va riricu-o szue oita.] „A jegybank a kamatot változtatlanul hagyta.”

szueoszorosii ♦ **aggasztó jövőjű** [Szueoszorosii ko] „aggasztó jövőjű gyermek”

szueru ♦ **kinevez** [Kare-o iincsoni szueta.] „Kineveztük őt a bizottság elnökének.” ♦ **leállít** [Genkanni ókina kabin-o szueta.] „A bejárathoz leállított egy nagy vázát.” ♦ **lerak** [Ieno dodai-o szueta.] „Leraktuk a ház alapját.” ♦ **rak** [Ribinguniterebi-o szueta.] „Televíziót raktunk az ebédőbe.” ♦ **rarak** [Szekizó-o daizani szueta.] „Ráraktam a talpazatra a szobrot.” ♦ **rögzít** [Taiko-o daini szueta.] „Állványhoz rögzítettem a dobort.” ♦ **tesz** [Danro-o ribinguni szueta.] „A nappaliba tettük a kandallót.” ♦ **ültet** [Kare-va dzsószekini szuerareta.] „Asztal före ültették.” ♦ **kjú-o szueru köpölyöz** [Onakani kjú-o szueta.] „Köpölyözte a hasát.”

♦ **kjú-o szueru letol** [Ojani kjú-o szuerareta.] „Letoltak a szüleim.” ♦ **kosi-o szuete komolyan** [Kosi-o szuete hatarakidasita.] „Komolyan dolgozni kezdtem.” ♦ **kosi-o szueru egy helyen marad** [Kosi-o szuete hatarakitai.] „Egy helyen maradván szeretnék dolgozni.”

♦ **dokjó-o szueru összeszedi a bátorságát** [Dokjó-o szueteuropózusita.] „Összeszedtem a bátorságomat, és megkértem a kezét.” ♦ **me-o szuete miru fixíroz** ♦ **me-o szueru meredten néz** [Me-o szuete taiszen-aite-o niranda.] „Meredten nézte az ellenfelét.”

♦ **mokuhjóniszueru célul kítűz** [Kaisa-va zóeki-o mokuhjóni szueta.] „A vállalat célul kítűzte, hogy profitot fog növelni.”

szueru ♦ **megromlik** [Nikugaszueta.] „A hús megromlott.” ♦ **romlik** [Szuetajóna nioi] „romlott szag” ♦ **szueta rothadó** [Torino sigai-va szuetajóna nioigasita.] „A madártetemnek rothadó szaga volt.” ♦ **szueta dohos** [Szueta nioino fuku] „dohos szagú ruha” ♦ **szueta savanyú** [Szueta gjúnjú] „savanyú tej” ♦ **szu-**

eta romlott [Szueta niolino tabe mono] „romlott szagú étel”

szueta ♦ **dohos** [Szueta niolino fuku] „dohos szagú ruha” ♦ **romlott** [Szueta niolino tabe mono] „romlott szagú étel” ♦ **rothadó** [Torino sigai-va szuetajóna nioigasita.] „A madártetemnek rothadó szaga volt.” ♦ **savanyú** [Szueta gjúnjú] „savanyú tej”

szuetanomosii ♦ **ígéretes jövőjű** [Szueta-nomosii szeinen] „ígéretes jövőjű fiatalember”

szuezen ♦ **felszolgált étel** ♦ **női kezdeményezés**

szuezu ♦ **Szuez**

szuezuunga ♦ **Szuezi-csatorna**

szufacsidzsirukorin ♦ **foszfatidil-kolin**

szuferoszómu ♦ **szferoszóma**

szufingosisicu ♦ **szfingolipid**

szufinkuszu ♦ **szfinx** ♦ **Szphinx**

szúfizumu ♦ **szúfizmus**

szúfun ♦ **néhány perc** [Szúfuntattekara kaeta.] „Néhány perc múlva hazament.”

szufuto-kapszeru ♦ **puha kapszula**

szugadekiru ♦ **likacsossá válik** [Tófuniszugadekita.] „A tofu likacsossá vált.”

szúgaku ♦ **matek** ♦ **matematika** ♦ **ójószúgaku** alkalmazott matematika ♦ **kumiavaszeszúgaku** kombinatorika ♦ **kótószúgaku** felsőbb matematika ♦ **dzsun-szeiszúgaku** tiszta matematika ♦ **riszanszúgaku** diszkrét matematika

szúgakukigó ♦ **matematikai jel**

szúgakunodzsikan ♦ **matematikaóra**

szúgakusa ♦ **matematikus**

szúgakutekikinóhó ♦ **matematikai indukció**

szúgakutekina ♦ **matematikai** [Szúgakutekinamoderu] „matematikai modell”

szugameno ♦ **bandzsa** ♦ **félszemű**

szugameru ♦ **hunyorít** [Katame-o szugameta.] „Az egyik szemével hunyorított.”

szugao ♦ **festetlen arc** ♦ **igazi arc** [Suso-no daremo siranai szugao] „miniszterelnök ismeretlen, igazi arca” ♦ **kikészítetlen arc** ♦ **smink nélküli arc**

szugareru ♦ **elsatnyul** ♦ **elsenyved** ♦ **el-szárad**

szugaricuku ♦ **belecsimpaszkodik** [Kodomo-va hahaojano kubiniszugaricuita.] „A gyerek belecsimpaszkodott az anyja nyakába.”

♦ **belekapaszkodik** [Szaigono tanomino cunaniszugaricukótosita.] „Próbált belekapaszkodni az utolsó reménysugarba.” ♦ **csimpaszkodik** [Kanodzso-va kareno asiniszugaricuitetomejótosita.] „A nő a férfit a lábába csimpaszkodva próbálta visszatartani.” ♦ **kapaszkodik** [Kiniszugaricuite naiteita.] „A fába kapaszkodva sírt.”

szugaru ♦ **belekapaszkodik** [Kodomo-va odorote hahaojanoszukátóniszugatta.] „A kisgyerek ijedtében belekapaszkodott az anyja szoknyájába.” ♦ **kapaszkodik** [Cueniszugatte aruita.] „A botjába kapaszkodva ment.” ♦ **könyörög** [Kaminiszugatte mo kizsakinante okorimaszen.] „Hiába könyörögök istenhez, nincsenek csodák.” ♦ **támaszkodik** [Isanikusaszugaru monogana.] „Csak az orvosokra támaszkodhatunk.” ♦ **szodeniszugaru könyörög** [Okane-o kasite kudaszaito szodeni szugatta.] „Könyörögött, hogy adjak neki pénzt.” ♦ **szodeniszugaru ruhaujába csimpaszkodik** [Kodomo-va hahaojano szodeni szugatta.] „A gyerek az anyja ruhaujába csimpaszkodott.” ♦ **toriszugaru belecsimpaszkodik** [Kodomo-va hahaojano udeni toriszugatteita.] „A gyerek belecsimpaszkodott az anyja karjába.”

♦ **szodeni** [Kodomo-va hahaojano szodeni szugatta.] „A gyerek az anyja ruhaujába csimpaszkodott.” ♦ **toriszugaru belecsimpaszkodik** [Kodomo-va hahaojano udeni toriszugatteita.] „A gyerek belecsimpaszkodott az anyja karjába.”

szugaszugasii ♦ **friss** [Jamano szugaszugasii kúki] „friss, hegyi levegő” ♦ **üde**

szugaszugasiikibun ♦ **felüdülés** [Kono kjúku-o kikutoszugaszugasii kibunda.] „Felüdülés számomra ez a zene.”

szugaszugasiikibun-ninaru ♦ **felüdül** [Bí-rude szugaszugasii kibunninata.] „A sörtől felüdültem.”

szugaszugasiikibun-nizaszeru ♦ **felüdít** [Nacuno kazede szugaszugasii kibunninaru.] „A nyári szellő felüdít.”

szugata ♦ **alak** [Kanodzsono júgana szugata-gamietta.] „Látszott a nő kecses alakja.” ♦ **kinézet** [Dzsibunno mazusii szugata-o miraretakunai.] „Nem akarja, hogy a szegényes kinézetét lássák.” ♦ **láthatóság** [Szugatano mienai musii] „láthatatlan bogár” ♦ **megjelenés** [Kono szugatade-va szotoni ikenai.] „Ilyen megjelenés-

sel nem mehetek az utcára.” ♦ **mivolta** [Kjó-szansugino hontóno szugata-o sirimaszen.] „Nem ismerem a kommunizmus igazi mivoltát.” ♦ **mutatkozás** [Pátíni-va kareno szugata-va nakatta.] „A partin ő nem mutatkozott.” ♦ **ruházat** [Szupócuvea szugata-de hiki simatta karada-o hírosita.] „Sportos ruházatban mutogatta feleses idomait.” ♦ **umaretamamoszugata anyaszült meztelen** [Umaretamamano szugata-de neteiru.] „Anyaszült meztelenül alszik.” ♦ **kimonoszugatanó kimonós** [Hejani kimonoszugatanó dzsoszeiga haitte kita.] „A szobába belépett egy kimonós nő.” ♦ **sitagiszugata-de alsóneműben** [Sitagiszugata-de szotoni tobi dasita.] „Alsóneműben kirontott az utcára.” ♦ **szúcuszugata-de öltönyben** ♦ **szúcuszugatanó öltönyös** [Szúcu szugatanó danszeiga kita.] „Jött egy öltönyös ember.” ♦ **szugata-o aravaszu megjelenik** [Csekkunosacu-o kita otokogapátíni szugata-o aravasa.] „A partin megjelent egy kockás ingű ember.” ♦ **szugata-o kaeru átváltozik** [Varuinjúszu-va iinjúsuni szugata-o kaeta.] „A rossz hír átváltozott jóvá.” ♦ **szugata-o kakikeszu kámforrá válik** [Kare-va bódaina sakkin-o nokosite szugata-o kaki kesita.] „Hatalmas adósságot hátrahagyva kámforrá vált.” ♦ **szugata-o kakuszu eltűnik** [Kava-va csikani mogutte szugata-o kakusita.] „A patak a föld alá bukva eltűnt.” ♦ **szugata-o kakuszu elrejtőzik** [Kiszseruno kjaku-va densanotoireni szugata-o kakusita.] „A potyautas a vonat végében rejtőzött el.” ♦ **szugata-o kuramaszu eltűnik** [Otoko-va szugata-o kuramasita.] „A férfi eltűnt.” ♦ **szugata-o keszu eltűnik** [Tomodacsi-va szúsúkanszugata-o kesita.] „A barátom néhány hétre eltűnt.” ♦ **szugata-o keszu lepattan** [Suszaisa-va szukjandaruninata acumarikara szugata-o kesita.] „A szervezők lepattantak a botrányba fulladt gyűlésről.” ♦ **szugata-o boszszuru elenyészik** [Jama-va kiride szugata-o boh-sita.] „A hegy elenyészett a ködben.” ♦ **szugata-o boszszuru eltűnik** [Kurajamini szugata-o boh-sita.] „Eltűnt a sötétben.” ♦ **szugata-o miszeru megjelenik** [Susó-va kisakaikenni-va szugata-o miszenakatta.] „A miniszterelnök nem jelent meg az újságíró-találkozáson.” ♦ **szebiroszugatanó öltönyös** [Hejani szebiroszugatanó hitotacsigaita.] „A szobában öltönyös emberek voltak.” ♦ **niszugata csomagolás** [Kan-

tanna niszugata-de sóhinga todoita.] „Egyszerű csomagolásban érkezett az áru.” ♦ **niszugata kiszereelés** [Szansuruino niszugata-de sóhin-o sukkasimaszu.] „Háromféle kiszereelésben szállítjuk az árut.” ♦ **padzsamaszugata-de pizzamában** [Sinsicukarapadzsama szugata-de detekita.] „Pizzmában kijöttem a hálószobából.”

szugatakatacsi ♦ **alak** ♦ **idom** [Kanodzsono szugatakatacsiga szukidatta.] „Tetszetek neki a nő idomai.”

szugatami ♦ **egész alakos tükör**

szugataniniszetecukuru ♦ **képmására teremt** [Ningen-va kamino szugatami niszete cukurareta.] „Az embert isten saját képmására teremttette.”

szugata-o aravaszu ♦ **megjelenik** [Csekkunosacu-o kita otokogapátíni szugata-o aravasa.] „A partin megjelent egy kockás ingű ember.”

szugata-o boszszuru ♦ **elenyészik** [Jama-va kiride szugata-o boh-sita.] „A hegy elenyészett a ködben.” ♦ **eltűnik** [Kurajamini szugata-o boh-sita.] „Eltűnt a sötétben.”

szugata-o kaeru ♦ **átváltozik** [Varuinjúszu-va iinjúsuni szugata-o kaeta.] „A rossz hír átváltozott jóvá.” ♦ **más formát ölt** [Kuriszumasucuri-va kazaricukede szugata-o kaeta.] „A feldíszített karácsonyfa más formát öltött.”

szugata-o kakikeszu ♦ **kámforrá válik** [Kare-va bódaina sakkin-o nokosite szugata-o kaki kesita.] „Hatalmas adósságot hátrahagyva kámforrá vált.”

szugata-o kakuszu ♦ **elrejtőzik** [Kiszseruno kjaku-va densanotoireni szugata-o kakusita.] „A potyautas a vonat végében rejtőzött el.” ♦ **eltűnik** [Kava-va csikani mogutte szugata-o kakusita.] „A patak a föld alá bukva eltűnt.”

szugata-o keszu ♦ **eltűnik** [Tomodacsi-va szúsúkanszugata-o kesita.] „A barátom néhány hétre eltűnt.” ♦ **kámforrá válik** [Kare-va tocuzenszugata-o kesita.] „Hirtelen kámforrá vált.” ♦ **köddé válik** [Szobaniita szagisi-va tocuzenszugata-o kesita.] „A mellettem álló csáló egyszer csak köddé vált.” ♦ **lepattan** [Suszaisa-va szukjandaruninata acumarikara

szugata-o kesita.] „A szervezők lepattantak a botránnyba fulladt gyűlésről.”

szugata-o kuramaszu ♦ **eltűnik** [Otoko-va szugata-o kuramasita.] „A férfi eltűnt.”

szugata-o miszeru ♦ **megjelenik** [Susó-va kisakaikenni-va szugata-o miszenakatta.] „A miniszterelnök nem jelent meg az újságíró-találkozón.”

szugatazu ♦ **homlokrajz**

szuge ♦ **sás**

szugegasza ♦ **bambuszkalap**

szugekaeru ♦ **kicsérél** [Getano rekkasita hanao-o szuge kaeta.] „Kicséréltem a geta elhasználódott szíját.” ♦ **lecserél** [Szeitó-va kóhosa-o szuge kaeta.] „A párt lecserélte a jelöltet.” ♦ **kubi-o szugekaeru magas pozícióban lévő személyt lecserél**

szugenai ♦ **nyers** [Szugenai hendzsi] „nyers válasz”

szugenaku ♦ **barátságtalanul** ♦ **kurtán** ♦ **nyersen** [Mósi de-o szugenaku kotovatta.] „Nyersen visszautasította a kérését.”

szugenakuszuru ♦ **érzéketlenül fogad** [Vatasinopurezentoni szugenakusita.] „Érzéketlenül fogadta az ajándékmat.”

szugi ① **japán ciprus** ♦ **cédrus** ♦ **cédrusfa** ♦ **himarajaszugi himalájai cédrus**

szugi ♦ **tűzás** ♦ **után** [Keszakudzsi szugini okita.] „Ma reggel kilenc után keltem.” ♦ **szugidearu tűzásba viszi** [Kanodzso-va szecujakusi szugidato omoimaszu.] „Szerintem, tűzásba viszi a spórolást.”

szugidearu ♦ **tűzásba viszi** [Kanodzso-va szecujakusi szugidato omoimaszu.] „Szerintem, tűzásba viszi a spórolást.”

szugigoke ♦ **boróka szőrmoha** ♦ **szőrmoha**

szugiitajaki ♦ **cédrusfán sült étel**

szugijuku ♦ **elhalad** [Ieno mae-o szugi juku hito-o nagameteita.] „A ház előtt elhaladó embereket néztem.” ♦ **elmúlik** ♦ **tovamúlik** [Haru-va szugi juku.] „Tovamúlik a tavasz.”

szugikokerui ♦ **szőrmohák**

szugina ♦ **mezei zsurló** ♦ **mezei zsurló vegetatív hajtása**

szuginai ♦ **csupán** [Kore-va tannaru uvaszani szuginai.] „Ez csupán kósza hír.” ♦ **nem egyéb, mint** [Dajjamoto-va tanszono katamarini szuginai.] „A gyémánt nem egyéb, mint szénatomok összessége.”

szuginamiku ♦ **Szuginami kerület**

szugiru ① **elmúlik** [Reidzsiszugiruto macsi-va sizukananarimaszu.] „Ha elmúlik éjfél, a város elcsendesül.” ② **túlhalad** [Mori-o szugiruto mizumini cuita.] „Túlhaladtunk az erdőn, és egy tóhoz érkeztünk.” ③ **tüllép** [Kareno kói-va doga szugiru.] „A cselekedete túllépte a határt.” ④ **tűlságosan** [Ano szenszei-va kibisiszugiru.] „Az a tanár tűlságosan szigorú.” ♦ **agyára megy** [Kimi-va szecujakusiszugii!] „Neked az agyadra ment a spórolás!” ♦ **aránytalanul** [Kare-va sigotono varini-va kjúrjoga ószugiru.] „A fizetése a munkájához képest aránytalanul magas.” ♦ **eltelik** [Ninenga szugita.] „Két év telt el.” ♦ **indokolatlan** [Kareno kjúrjó-va takaszugiru.] „Indokolatlanul magas a fizetése.” ♦ **jobbat érdemel** [Kanodzso-va kono ottoni-va szugiru.] „Az a nő jobb férjt érdemel.” ♦ **lepereg** [Szunadokei-o hikkuri kaesite tokiga szugita.] „A homokórát megfordította, és az idő lepergett.”

♦ **múlik** [Mó dzsúdzsiszugiteurujo!] „Már tíz óra múlt!” ♦ **túl** [Kono sóhin-va takaszugiru.] „Ez az áru túl drága.” ♦ **túl megtisztelő** [Kono só-va vatasini-va szugita mejjodeszu.] „Túl megtisztelő nekem ez a díj.” ♦ **tűlmege** [Dzsi-bunno eki-o szugitesimatta.] „Tűlmentem az álmódomon.” ♦ **tűl messzire megy** [Kono dzsódan-va szugirujo.] „Ez a vicc túl messzire megy.” ♦ **tűl van** [Kare-va godzsuszsuzai-o szugiteiru.] „Tűl van az ötvenen.” ♦ **iiszugiru**

tűl erős [Ii szugite, gomen-naszai.] „Bocsánat a túl erős kifejezésemért!” ♦ **iiszugiru elveti a sulykot** [Gomen-naszai, csotto iiszugitakamosi-remaszen.] „Bocsánat, kissé elvettem a sulykot!” ♦ **ószugiru túl sok** [Sigotoga ószugiru.] „Tűl sok a munkám.” ♦ **kotobagaszugiru**

elveti sulykot [Kotobaga szugirujo!] „Most elvetted a sulykot!” ♦ **siszugiru tűzásba visz** [Kimi-va ken-jakusiszugiru.] „Tűzásba viszed a spórolást!” ♦ **siszugiru tűlságosan csinál** [Kimi-va sinpaisiszugiru.] „Tűlságosan aggódsz!” ♦ **dzsinkógaószugiru túlnépese-dik** [Kono tosi-va dzsinkóga ószugiru.] „Ez a város túlnépesedett.” ♦ **szugitakotohasikata-**

ganai ami elmúlt, elmúlt ◇ **szugirukotohanai nem lehet** [Jódsinni szugirukoto-va arimaszen.] „Nem lehetünk eléggé óvatosak.” ◇ **deszugiru túlságosan tömény** [Kono ocsava deszugiteiru.] „Ez a tea túlságosan tömény lett.” ◇ **deszugiru más dolgába beavatkozik** [Deszugita mane-o szuruna!] „Ne avatkozz más dologába!” ◇ **deszugiru túlságosan dominál** [Kono rjóri-va szakano adzsigita deszugiteiru.] „Ebben az ételben túlságosan dominál a hal íze.” ◇ **niszuginai csak** [Kore-va hjózanno ikkakuni szuginai.] „Ez csak a jéghegy csúcsa.” ◇ **niszuginai csupán** [Dzsinszei-va jumeni szuginai.] „Az élet csupán egy álom.” ◇ **nomiszugiru túl sokat iszik** [Nomi szugita.] „Túl sokat ittam.” ◇ **mae-o szugiru elmegy előtte** [Tatemonono mae-o szugita.] „Elmentem az épület előtt.”

szugirukotohanai ◆ **nem lehet** [Jódsinni szugirukoto-va arimaszen.] „Nem lehetünk eléggé óvatosak.”

szugiszaru ◆ **elmúlik** [Szúnenkanga szugi szatta.] „Elmúlt néhány év.” ◆ **elvonul** [Arasiga szugi szatta.] „A vihar elvonult.”

szugitakotohasikataganai ◆ **ami elmúlt, elmúlt**

szugitarukoto-va ojobazaruga gotosi ◆ **jóból is megárt a sok**

szúgjó ◆ **néhány sor**

szugódeno ◆ **briliáns ügyességű** [Szugódeno eigjóman.] „Briliáns ügyességű üzletkötő.”

szugoi ◆ **állati** [Szugoi!] „Állati!” ◆ **bámulatos** [Ano tedzsinasi-va szugoijo.] „Bámulatos az a bűvész!” ◆ **elképesztő** [Kuma-va szugoi ikioide tobicuita.] „Elképesztő erővel ugrott rám a medve.” ◆ **iszonyatos** [Macszi-va szugoi hitogomidatta.] „Iszonyatos tömeg volt a városban.” ◆ **óriási** [Szugoi!! Rjokósa-va itte, nekkjósite sasin-o tori hadzsimeta.] „Óriási! - mondták a turisták, és vadul fényképezni kezdtek.” ◆ **pokoli** [Szugoi kjóri-o szanposita.] „Pokoli sokat sétáltam.” ◆ **rettenetes** [Kareno sakkin-va szugoku ói.] „Rettenetes adóssága van.” ◆ **rettentő** [Szugoiibiki-o kaiteiru.] „Rettentő hangosan horkolok.” ◆ **szuper**

szugoku ① **borzasztóan** [Szugoku cukareta.] „Borzasztóan elfáradtam.” ② **irtóatosan**

[Kare-va szugoku futotta.] „Irtóatosan meghízott.” ◆ **elképesztően** [Konoszumaho-va szugoku jaszui.] „Elképesztően olcsó ez az okostelefon.” ◆ **eszméletlenül** [Szugokutakuszan tabeta.] „Eszméletlenül sokat ettem.” ◆ **irgalmatlanul** [Onakaga szugoku deteiru.] „Irgalmatlanul nagy a hasam.” ◆ **istentelenül** [Kore-va szugokutakuszan okanagakaru.] „Ez istentelenül sok pénzbe fog kerülni.” ◆ **iszonyatosan** [Kokjó-va szugoku tói.] „Iszonyatosan messze van a szülőföldem.” ◆ **marhára** [Szugoku cukareta.] „Marhára elfáradtam.” ◆ **miazhogy** [Ojogeru?][Szugoku!] „- Tudsz úszni? - Miazhogy!” ◆ **piszokul** [Szugoku urajamasii.] „Piszokul irigy vagyok.” ◆ **pokolian** [Szugoku onakaga szuita.] „Pokolian éhes vagyok!” ◆ **rém** [Sigoto-va szugoku ói.] „Rém sok munkám van.” ◆ **rémesen** [Zeikin-va szugoku ói.] „Rémesen sok adót fizetünk.” ◆ **rettenetes** [Anatagainakute szugoku szabisii.] „Rettenetes hiányzol.” ◆ **rettentően** [Szugoku futotta.] „Rettentően meghíztam.” ◆ **szörnyen** [Szugoku kófunsiteita.] „Szörnyen izgatott voltam.” ◆ **veszettül** [Atamagaszugoku itai.] „Vesztettül fáj a fejem!”

szugokuizogasioi ◆ **nagy a hajsza** [Nenmacuni-va kaisagaszugoku izogasioi.] „Év végén nagy a hajsza a cégnél.”

szugokukikita ◆ **csupa fül** [Kono kaisa-o tate naoszu kangaegaarimaszu][szugoku kikitaideszu] „- Tudom, hogyan lehetne helyrehozni a vállalatot! - Csupa fül vagyok!”

szugokuókina ◆ **mekkora** [Kare-va szugoku ókina uszo-o cuita.] „Mekkorát hazudott!”

szugominoaru ◆ **félelmetes** [Szugominoaru koe] „félelmetes hang” ◆ **ijesztő** [Szugominoaru me] „ijesztő tekintet” ◆ **zord** [Kare-va szugominoaru kaocukidatta.] „Zord tekintete volt.”

szugomi-o kikaszeru ◆ **megfélemlít** [Jakuza-va szugomi-o kikaszeru sakkinno tori tate-o sita.] „A jakuza megfélemlítéssel hajtotta be az adósságot.”

szugomori ◆ **behúzóadás** ◆ **fészekbe húzóadás**

szugomoriszuru ◆ **behúzódik a fészkébe**

szugomu ♦ **megfélemlít** ♦ **megfenyeget**
[Korosuzoto aite-o szugonda.] „Megfenyegette, hogy megöli.”

szugoroku ♦ **lépegetős társasjáték** ♦ **dócsúszugoroku képes társasjáték**

szugosijaszu ♦ **élhető** [Kankjószeibide macsi-va szugosijaszukunatta.] „A környezetrendezés élhetővé tette a várost.” ♦ **kellemes**
[Kjó-va szugosijaszukatta.] „Ma kellemes idő volt.”

szugoszu ♦ **éldegél** [Heibonna hibi-o szugosita.] „Egyszerűen éldegélt.” ♦ **eltölt** [Szotode icsinicsi-o szugosita.] „Eltöltöttem egy napot a szabadban.” ♦ **tölt** [Mainicsi-o tanosiku szugoszu.] „Minden napot vidáman tölt.” ♦ **túl sokat csinál** [Szake-o szugoszu.] „Túl sokat iszik.” ♦ **kikiszugoszu figyelmen kívül hagy**
[Kiki szugoszenai hacugen] „kijelentés, amit nem lehet figyelmen kívül hagyni” ♦ **nacu-o szugoszu nyaral** ♦ **jomiszugoszu átugrik**
[Icsigjó-o jomi szugositesimatta.] „Véletlenül átugrottam egy sort.”

szugoszugoto ♦ **csüggedten** [Make ikuszano ato, szensutacsi-va szugoszugoto kaetta.] „A vereség után a versenyzők csüggedten hazamentek.” ♦ **oldalogva**

szugoszugotohikiageru ♦ **eloldalog**

szugoszugotokaeru ♦ **eloldalog** [Nuszumumonogananimonaku dorobó-va szugoszugoto kaetteita.] „A rabló eloldalgott, mivel semmit sem talált, amit elvihetett volna.”

szugoszukoto ♦ **eltöltés** [Dzsikan-o szugoszukoto] „idő eltöltése”

szugotono ♦ **lépes**

szugu ♦ **azonnal** [Szugu deteike!] „Azonnal tűnj el!” ♦ **hamar** [Dzsósi-va szugu hara-o tateru.] „A főnököm hamar felkapja a vizet.” ♦ **könnyen** [Szugu kizucuku.] „Könnyen megsértődik.” ♦ **közvetlenül** [Kanodzsono szugu tonarini szuvatteita.] „Közvetlenül a nő mellett ültem.” ♦ **máris** [Szugu ikimaszu.] „Máris megyek!” ♦ **menten** [Ocsita kabin-va szugu var-eta.] „A leesett váza menten eltört.” ♦ **mindjárt**

[Szugu ikimaszu!] „Mindjárt megyek!” ♦ **rögtön** [Darega han-ninka szugu vakatta.] „Rögtön tudtam, ki a tettes.” ♦ **rögvest** [Menszeczszareteszugu njúsaga kimatta.] „Az elbeszél-

getés után rögvest felvettek a vállalathoz.” ♦ **tüstént** [Naniga iitainokaszugunivakatta.] „Tüstént megértettem, hogy mit akar.” ♦ **imaszugu most rögtön** [Imaszugu okanega hosii.] „Most rögtön kellene pénz!” ♦ **mószugu nemsokára** [Mószugu haruda.] „Nemsokára itt a tavasz.” ♦ **mószugu hamarosan** [Mószugu cukuto omoimaszu.] „Azt hiszem, hogy hamarosan megérkezzünk.” ♦ **mószugu rövidesen** [Mószugu cukujo.] „Rövidesen megérkezzünk.”

szugucsi ♦ **nyúlszáj**

szugucsikakuni ♦ **kőhajításnyira**
[Tomodacsi-va szugu csikakuni szundeiru.] „A barátom kőhajításnyira lakik tőlem.”

szuguni ♦ **amint** [Szentakumono-o hoszutoszugini amega furi dasita.] „Aminth kitergettem, rögtön elkezdett esni az eső.” ♦ **egyből** ♦ **mihelyt** ♦ **nyomban** [Issunhottositaga, szugunimata sinpaininata.] „Egy pillanatra megkönnyebbültem, de nyomban izgulni kezdtem.” ♦ **rögtön** [Kuszuri-o nondaraszugini kazega natta.] „Bevettem a gyógyszert, és rögtön meggyógyult a náthám.”

szuguniokonau ♦ **nem sokat teketóriázik**

szuguoboeru ♦ **fogékony** [Ano hito-va varuikoto-o szugu oboeru.] „Az az ember fogékony a rosszra.”

szuguremono ♦ **kiváló termék**

szugurenai ♦ **nem túl jó** [Anata-va kaoiroga szugurenai.] „Nem jól nézel ki!” ♦ **kenkógaszugurenai nincs túl jól** [Kare-va kenkógaszugurenai.] „Nincs túl jól.”

szugureru ♦ **jeleskedik** [Szupócuni szugureteiru.] „Sportban jeleskedik.” ♦ **kiemelkedik**
[Kareno nőrijoku-va nakamani kurabete szugureteiru.] „A tudásával kiemelkedik a társai közül.” ♦ **kitűnik** [Kanodzso-va szúgakudekuraszumétojori szugureteiru.] „A matematikában kitűnik az osztálytársai közül.” ♦ **különb**
[Karemoanatajori szugureteina.] „Ő sem külön ember, mint te.” ♦ **szugurenai nem túl jó**
[Anata-va kaoiroga szugurenai.] „Nem jól nézel ki!”

szugureta ♦ **jeles** [Szugureta kói-o sita.] „Jeles tettet vitt véghez.” ♦ **kiemelkedő** [Kare-va szugureta nőrijoku-o motteiru.] „Kiemelkedő tehetsége van.” ♦ **kitűnő** [Kenkjúde szugureta

szeka-o nasi togeta.] „Kitűnő eredményeket ért el a kutatásban.” ♦ **kiváló** [Kare-va szugureta szúgakusada.] „Ő kiváló matematikus.”

szuguri ♦ **köszméte** ♦ **kuroszuguri fekete ribizli** ♦ **kuroszuguri fekete ribiszke** ♦ **siruszuguri fehér ribizli** ♦ **szeijószuguri egres** ♦ **maruszuguri köszméte**

szuguszama ♦ **azon nyomban**

szuguszamakotaeru ♦ **rávág** [Szuguszama-haito kotaeta.] „Rávágtam az igent.”

szuguszobadearu ♦ **ugrásra van** [Misze-va szuguszobadeszu.] „Csak egy ugrásra van az üzlet.”

szugutegaderu ♦ **könnyen eljár a keze** [Kare-va szugu tega deru.] „Könnyen eljár a keze.”

szugutonarini ♦ **közvetlen mellette** [Szugu tonarinipan jaszanga kaitensita.] „Közvetlen mellettünk nyílt egy péküzlet.”

szugutonarino ♦ **közvetlen mellette lévő** [Szugu tonarino szekini szuvatta.] „Közvetlen mellé ültem.”

szuhada ♦ **bőr** [Kono kesóhin-va suhadanijaszasii.] „Ez a kozmetikum kellemes a bőrnek.” ♦ **csupasz bőr**

szúhai ♦ **hódolat** ♦ **imádat** ♦ **kultusz** ♦ **aproszúhai Apolló-kultusz** ♦ **kizokuszúhai sznobság** ♦ **gúzósúhai bálványimádat** ♦ **kodzsinszúhai személyi kultusz** ♦ **sizenszúhai természetkultusz** ♦ **szeisokukiszúhai nemi szerv imádata** ♦ **taijósúhai napimádat** ♦ **dankonszúhai falloszimádat**

szúhai ♦ **néhány pohár** [Vain-o szúhainonda.] „Ittam néhány pohár bort.”

szúhaisa ♦ **hódoló**

szúhaiszuru ♦ **bálványoz** [Kunino sidósa-o szúhaiszuru.] „Az ország vezetőjét bálványozza.” ♦ **hódol** [Kare-va okanedake-o szúhaiszuru.] „Csak a pénznek hódol.” ♦ **imád** [Buki-o szúhaiszuru.] „Imádja a fegyvereket.” ♦ **istenít** [Zettaitekiken-i-o szúhaiszuru.] „Az abszolút hatalmat isteníti.” ♦ **rajong** [Gaikokuszeihin-o mómokutekini szúhaiszuru.] „Elvakultan rajong a külföldi termékekért.”

szúhjaku ♦ **néhány száz** [Kono tera-va szúhjakunenmaeni taterareta.] „Ez a templom néhány száz évvel ezelőtt épült.” ♦ **több száz**

szúhjakuman ♦ **több millió**

szúhjakuman-niojobu ♦ **eléri a milliós nagyságrendet** [Tosino dzsinkó-va szúhjakumanni ojonda.] „A város népessége elérte a milliós nagyságrendet.”

szúho ♦ **néhány lépés** [Szúhoszakinikóhi jagatta.] „Néhány lépéssel odébb volt egy kávézó.”

szúhon-nokami ♦ **hajtincs** [Szúhonno kamiga menikakatteita.] „Egy hajtincs a szemébe lógott.”

szui ♦ **szerda** ♦ **szuimoku szerda és csütörtök** [Szuimoku-va joteigaaru.] „Szerdán és csütörtökön nem érek rá.”

szui ♦ **jó érzék** [Szui-o kikasite karerano naka-o torimotta.] „Jó érzéssel összehozta ket-tejüket.” ♦ **krém** [Kagakusano szui-o acumeta gakkai] „tudósok krémjét összegyűjtő konferencia” ♦ **legjobb** [Szaisingidzsucuno szui-o acumeta sóeneno ie] „új technológiák legjobbjaival készült, energiatakarékos ház” ♦ **színe-java** [Karega szakkjokusita ongakuno szui-o jori nuita.] „Kiválogattuk a zeneszerző műveinek színé-javát.”

szui ♦ **savanyú** ♦ **savas**

szuiacu ♦ **víznyomás** [Szuidóno szuiacuga jovai.] „Alacsony a vezetékes víz nyomása.”

szuiacudzsacki ♦ **hidraulikus emelő**

szuiacukan ♦ **hidraulikus cső**

szuiacukei ♦ **víznyomásmérő**

szuiacukirai ♦ **nyomásra robbanó akna**

szuiacuponpu ♦ **hidraulikus pumpa**

szuiage ♦ **felszívás** ♦ **szívás**

szuiagekan ♦ **felszívócső** ♦ **lopó**

szuiageponpu ♦ **felszívó szivattyú**

szuiageru ♦ **elszipkáz** [Kareno zaiszan-va szui agerareta.] „Elszipkázták a vagyonát.” ♦ **elvon** [Rieki-o szui ageta.] „Elvonta a nyereséget.” ♦ **felszív** [Szupoitode jóeki-o szui ageta.] „Pipettával felszívta az oldatot.” ♦ **összegyűjt** [Sainno koe-o szui ageta.] „Összegyűjtötték a dolgozói véleményeket.”

szuiba ♦ **vízen átkelés lóval**

szuiba ♦ **mezei sóska** ♦ **sóska**

szuibai ♦ **hidrofilia** ♦ **megporzás víz útján**
♦ **vízbeporzás**

szuibaika ♦ **vízporozta virág**

szuibaku ♦ **hidrogénbomba**

szuiban ♦ **virágtál**

szuibi ♦ **hanyatlás**

szuibiszuru ♦ **hanyatlik** [Kono súkjó-va szu-
ibisicucuaru.] „Ez a vallás hanyatlik.” ♦ **legyen-
gűl** [Szangjóga szuibisita.] „Legyengült az
ipar.” ♦ **visszaesik** [Kareno kenrjoku-va szu-
ibisita.] „Visszaesett a népszerűsége.”

szuibó ♦ **árvédelem** ♦ **árvízvédelem** ♦ **víz-
védelem**

szuibó ♦ **bukás** ♦ **pusztulás**

szuibocu ♦ **elsüllyedés** ♦ **süllyedés** ♦ **víz
alá süllyedés**

szuibocukamera ♦ **víz alatti kamera**

szuibocuszuru ♦ **elsüllyed** [Kaimenno dzsó-
sóde sima-va szuibocusita.] „A tengerszint emel-
kedése miatt a sziget elsüllyedt.”

szuibódan ♦ **vízi őrség**

szuibókódzsi ♦ **vízvédelmi munkálatok**

szuiboku ♦ **tusfesték** ♦ **tustinta**

szuibokuga ♦ **tusfestés** ♦ **tuskép**

szuibószuru ♦ **elpusztul** [Bunmei-va szuibó-
sita.] „A civilizáció elpusztult.” ♦ **összeomlik**
[Teikoku-va szuibósita.] „A birodalom össze-
omlott.”

szuibótaiszaku ♦ **vízvédelmi intézkedés**

szuibun ♦ **folydék** [Oisaszán-ni ivaszeruto-
takuszan szuibun-o toranaitoikenaiszódészú.]
„Az orvos szerint sok folydékot kell innia.” ♦
nedvességtartalom [Kiritateno kino
szuibun-va godzsuh-pászentó.] „A frissen vágott
fa nedvességtartalma 50%.” ♦ **víztartalom**
[Szuikano szuibun] „görögdinnye víztartalma”
♦ **dodzsószuibun talajnedvesség**

szuibunhokjú ♦ **vízveszteség pótlása**

szuibun-noói ♦ **lédús** [Momo-va szuibunno
ói kudamonodeszu.] „Az őszibarack lédús gyü-
mölc.”

szuibunszonsicu ♦ **vízveszteség**

szuicu ♦ **édesség**

szuicukeru ♦ **magához vonz** [Dzsisaku-va
tecu-o szui cukeru.] „A mágnes magához vonzza
a vasat.” ♦ **rákap** [Kare-va takai tabako-o szui
cuketeiru.] „Rákapott a drága cigarettára.” ♦
szívva meggyújt [Kare-va tabako-o szui cuke-
ta.] „A cigarettát szívva meggyújtotta.”

szuicuku ♦ **hozzátapad** [Hariga dzsisakuni
szui cuita.] „A tű hozzátapadt a mágneshez.” ♦
rácuppan [Akacsan-va hahaojano csicsini szui
cuita.] „A csecsemő rácuppan az anyja cicijére.”
♦ **rátapad** [Kjúbangatairuni szui cuita.] „A
tapadókorong rátapadt a csempére.”

szuicscsi ♦ **kapcsoló** [Denkinoszuicscsiga
cukanakunatta.] „Nem működik a villanykap-
csolónk.” ♦ **váltó** ♦ **asibumiszuicscsi pedá-
los kapcsoló** ♦ **opuson-szuicscsi opciókap-
csoló** ♦ **szanroszuicscsi alternatív kap-
csoló** ♦ **szanroszuicscsi váltókapcsoló** ♦
sidószuicscsi indítókapcsoló ♦ **szuicscsi-o
ireru bekapcsol** [Eakon-noszuicscsi-o ireta.]
„Bekapcsoltam a légkondicionálót.” ♦ **szuicscsi-
o kiru kikapcsol** [Terebinoszuicscsi-o kitta.]
„Kikapcsoltam a tévét.” ♦ **tacscsiszuicscsi
érintőkapcsoló** ♦ **dankaiszuicscsi fokozat-
kapcsoló** [Szandankaiszuicscsi] „háromfoko-
zatú kapcsoló” ♦ **toguru-szuicscsi billenő-
kapcsoló** ♦ **baimetaru-szuicscsi bimetál
kapcsoló** ♦ **hitotórinoszuicscsi egy áram-
körös kapcsoló** ♦ **raitopurotekutoszuics-
csi írásvédő kapcsoló** ♦ **rimittoszuicscsi
végálláskapcsoló** ♦ **rótári-szuicscsi forgó-
kapcsoló**

szuicscsibakku ♦ **bajuszkitérő** ♦ **cikkcak-
kos pálya**

szuicscsi-botan ♦ **kapcsológomb**
[Szuicscsibotan-o osita.] „Megnyomtam a kap-
csológombot.”

szuicscsingu ♦ **kapcsolás** ♦ **paketto-
szuicscsingu csomagkapcsolás**

szuicscsi-o ireru ♦ **bekapcsol** [Eakon-
noszuicscsi-o ireta.] „Bekapcsoltam a légkondi-
cionálót.”

szuicscsi-o kiru ♦ **kikapcsol**
[Terebinoszuicscsi-o kitta.] „Kikapcsoltam a
tévét.”

szuicsó ♦ **vízimadár**

szuicsoku ♦ **függőleges** [Szuieito szuicsoku] „vízszintes és függőleges” ♦ **merőleges**

szuicsokuanteiban ♦ **függőleges vezérsík**

szuicsokubijoku ♦ **függőleges vezérsík**

szuicsokukanszen ♦ **anyától kapott fertőzés**

szuicsokukóka ♦ **zuhanórepülés**

szuicsokuna ♦ **függőleges** [Szuicsokuna kabe] „függőleges fal” ♦ **merőleges** [Tagaini szuicsokuna csokuzsen] „egymásra merőleges egyenesek” ♦ **vertikális** [Szuicsokuna hókó] „vertikális irány”

szuicsokuni ♦ **függőlegesen** [Szuicsokuni ocsiru.] „Függőlegesen leesik.”

szuicsokuno ♦ **merőleges** [Kono futacuno szen-va szuicsokudeszu.] „Ez a két egyenes merőleges egymásra.”

szuicsokuórjoku ♦ **rúdirányú igénybevétel**

szuicsokuricsakuriku ♦ **függőleges fel- és leszállás**

szuicsokusikó ♦ **vertikális gondolkodás**

szuicsokuszen ♦ **merőleges egyenes** ♦ **merőleges vonal**

szuicsokuszenkai ♦ **függőleges elfordulás**

szuicsokutabu ♦ **vertikális tabuláció**

szuicsokutógó ♦ **vertikális integráció**

szuicsú ♦ **víz alatti** [Szuicsúkamera] „víz alatti kamera”

szuicsúcsóonki ♦ **víz alatti mikrofon**

szuicsújokuszen ♦ **szárnyashajó**

szuicsúka ♦ **vízben kinyíló művirág**

szuicsúkara ♦ **víz alól** [Szuicsúkaramiszairuga hassaszareta.] „A víz alól indították a rakétát.”

szuicsúmaikurohon ♦ **víz alatti mikrofon**

szuicsúmegane ♦ **búvárszemüveg** ♦ **úszószemüveg**

szuicsúni ♦ **víz alá** [Szuicsúni moguru.] „Víz alá merül.” ♦ **vízbe** [Szuicsúni sizunda.] „Lebukott a vízbe.” ♦ **vízben** [Szuicsúni tadajou kihó] „vízben lebegő buborék”

szuicsúonpa ♦ **víz alatti hanghullám**

szuicsúraitó ♦ **búvárlámpa**

szuicsúsasin ♦ **víz alatti fénykép**

szuicsúszacuei ♦ **víz alatti fényképezés** ♦ **víz alatti filmezés**

szuidasi ♦ **hólyaghúzás** ♦ **kiszívás**

szuidasigójaku ♦ **hólyaghúzó tapasz**

szuidasikan ♦ **csapolócső**

szuidaszu ♦ **kiszippant** [Kiacuno szade fukuszódzsúsiga szui daszareta.] „A nyomáskülönbőség kiszippantotta a másodpilótát.” ♦ **kiszív** [Kizugucsikara doku-o szui dasita.] „Kiszívta a sebből a mérget.” ♦ **leszív** [Csúsakide umi-o szui dasita.] „Injekciós tűvel leszívta a gennyet.”

szuidaszukoto ♦ **leszívás** [Umi-o szui daszukoto] „genny leszívása”

szuiden ♦ **árasztásos rizsföld** ♦ **rizsföld**

szuidó ① **vízvezeték** [Szuidókódzsi] „vízvezeték szerelése” ♦ **csap** [Szuidó-o dasippanasinisaide!] „Ne hagyd nyitva a csapot!” ♦ **víz** [Szuidó-o tomete!] „Zárd el a vizet!” ♦ **vízí út** ♦ **geszuidó szennyvízcsatorna** ♦ **dzsógeszuidó ivóvízvezeték és szennyvízvezeték** ♦ **dzsószuidó ivóvízvezeték** ♦ **szuidónomizu csapvíz** [Vatasi-va hanani szuidóno mizu-o agemaszen.] „Én nem csapvízzel locsolom a virágaimat.” ♦ **szuidónomizu vezetékes víz** [Szuidóno mizu-o nomu.] „Vezetékes vizet iszik.” ♦ **szuidó-o dasitamamaniszuru folylatja a vizet** [Daidokorono szuidó-o dzsupundasitamamanisita.] „Tíz percig folyattam a vizet a konyhában.” ♦ **szuidó-o daszu kinyitja a csapot** [Szenmendzson szuidó-o dasita.] „Kinyitottam a csapot a mosdóban.” ♦ **szuidó-o tomeru elzárja a csapot** [Szuidó-o tomete!] „Zárd el a csapot!” ♦ **szuidó-o hiku bevezeti a vizet** [Kono ie-va szuidó-o hiiteinai.] „Ebbe a házba nincs bevezetve a víz.”

szuidódai ♦ **vízdíj** [Mó szankagecu szuidódai-o harattemaszen.] „Már három hónapja nem fizetek vízdíjat.” ♦ **vízszámla** [Szuidódai-o mite kizecusiszódatta.] „Majdnem elájultam, amikor megláttam a vízszámlát.”

szuidója ♦ **vízvezeték-szerelő** [Toireno mizuga tomaranainode szuidójaszan-ni kitemoravanakjaikenaine.] „A WC-ben a víz folyik, ezért ki kell hívni a vízvezeték szerelőt.”

szuidókan ♦ **vízcső** ♦ **vízvezeték** [Tonarino ieno szuidókanga harecusite kabeni mizuga sinszuisitekita.] „A szomszédom vízvezetéke megrepedt, és a víz átszivárgott a falon.” ♦ **vízvezetékcső**

szuidókanharecu ♦ **csőtörés**

szuidókan-noharecu ♦ **csőrepedés** ♦ **csőtörés**

szuidókjoku ♦ **vízművek**

szuidómétá ♦ **vízóra** [Szuidómétá-o kensin-sita.] „Leolvasta a vízórát.”

szuidómétákensin-in ♦ **vízóra-leolvasó**

szuidónohonkan ♦ **főnyomócső**

szuidónokokku ♦ **vízcsap**

szuidónomizu ♦ **csapvíz** [Vatasi-va hanani szuidóno mizu-o agemaszen.] „Én nem csapvízzel locsolom a virágaimat.” ♦ **vezetékes víz** [Szuidóno mizu-o nomu.] „Vezetékes vizet iszik.”

szuidó-o dasitamamaniszuru ♦ **folyatja a vizet** [Daidokorono szuidó-o dzsuppundasitamamanisita.] „Tíz percig folyattam a vizet a konyhában.”

szuidó-o daszu ♦ **kinyitja a csapot** [Szenmendzsono szuidó-o dasita.] „Kinyitottam a csapot a mosdóban.”

szuidó-o hiku ♦ **bevezeti a vizet** [Kono ieva szuidó-o hiiteinai.] „Ebbe a házba nincs bevezetve a víz.”

szuidó-o tomeru ♦ **elzárja a csapot** [Szuidó-o tomete!] „Zárd el a csapot!”

szuidórjó ♦ **vízdíj** [Szuidórjókin-va nikagecunni icsido, ginkókószakara hiki otosiszaremaszu.] „A vízdíjat kéthavonta emelik le a bankszámláról.”

szuidórjókin ♦ **vízdíj**

szuidószen ♦ **vízcsap**

szuidószui ♦ **csapvíz** ♦ **vezetékes víz** [Szuidószui-va sódokujakuno noiga cujokute oisikuarimaszen.] „A vezetékes víznek erős fertőtlenítő szaga van, és rossz az íze.”

szuidzsaku ♦ **leépülés** ♦ **legyengülés** ♦ **sinkeiszuidzsaku ideggyengeség** ♦ **sinkeiszuidzsaku ideg-összeroppanás** ♦ **szeisinszuidzsaku lelki gyengeség**

szuidzsakuszuru ♦ **elsatnyul** [Kodomo-va kigade asiga szuidzsakusita.] „Az éhségtől elsatnyult a gyerek lába.” ♦ **leépül** [Ucsúde ucsúhikósino kin-niku-va szuidzsakusita.] „Az úrhajós izmai az úrben leépültek.” ♦ **legyengül** [Bjóki-de szuidzsakusita.] „A betegségtől legyengült.”

szuidzsi ♦ **főzés** ♦ **szakácskodás**

szuidzsiba ♦ **hajókonyha** ♦ **kifőzde** ♦ **konyha** ♦ **tábori konyha** ♦ **kjódószuidzsiba közös konyha**

szuidzsidógu ♦ **konyhai eszköz**

szuidzsigakari ♦ **szakács**

szuidzsin ♦ **vízisten** ♦ **víz istene**

szuidzsin ♦ **kifinomult ízlésű ember** ♦ **nagy kultúrigényű ember** ♦ **tájékozott ember** ♦ **világ dolgaiban jártas ember**

szuidzsinsó ♦ **hidronefrózis** ♦ **zsákvese**

szuidzsiszuru ♦ **szakácskodik**

szuidzsitóban ♦ **konyhaszolgálat** ♦ **konyhaszolgálatos**

szuidzsó ♦ **vízen** [Szuidzsószenpaku] „vízen közlekedő hajó” ♦ **vízi** [Szuidzsóunszó] „vízi szállítás”

szuidzsóbaszu ♦ **vízibusz**

szuidzsóhikóki ♦ **hidroplán** ♦ **vízi repülőgép** ♦ **furóto-o cuketaszuidzsóhikóki úszótalpas hidroplán**

szuidzsókadzso ♦ **fűzérvirágzat**

szuidzsókeiszacu ♦ **vízi rendőrség**

szuidzsóki ♦ **gőz** ♦ **vízgőz** ♦ **vízpára**

szuidzsóki ♦ **hidroplán** ♦ **vízi repülőgép** ♦ **furóto-o cuketaszuidzsóki úszótalpas hidroplán**

szuidzsókjógi ♦ **vízi sport** ♦ **vízi versenysport**

szuidzsókócu ♦ **vízi közlekedés**

szuidzsósóbó ♦ **vízi tűzoltás**

szuidzsószeikacu ♦ **csónakban lakás**

szuidzsószeikacusa ♦ **csónaklakó**

szuidzsószukí ♦ **vízisi** [Mizúmade szuidzsószukíni csózensenta.] „A tavon megpróbálkozott a vízisível.”

szuidzsószipócu ♦ **vízi sport**

szuidzsun ♦ **szint** [Csitekiszuidzsunno hikiu hito] „alacsony szellemi szintű ember” ♦ **színvonal** [Szeikacuno szuidzsunga agatteiruto-va omoemaszen.] „Szerintem nem emelkedett az életszínvonal.” ♦ **vízszint** ♦ **gidzsucuszuidzsun technológia szint** ♦ **gidzsucuszuidzsun műszaki színvonal** ♦ **kjújoszuidzsun bérszínvonal** ♦ **kószuidzsun magas szint** ♦ **zaikoszuidzsun készletszint** ♦ **szeikacuszuidzsun életszínvonal** [Szeikacuszuidzsun-va teikasi cuzuketeiru.] „Egyre csökken az életszínvonal.” ♦ **szeikaitekinaszuidzsun nemzetközi szint** [Kono daigaku-va szeikaitekina szuidzsunnaru.] „Ez az egyetem nemzetközi szintű.” ♦ **szóonszuidzsun zajszint** ♦ **csinginszuidzsun bérszínvonal** ♦ **teiszuidzsun alacsony szint** ♦ **dóicuszuidzsun azonos szint** ♦ **bunkaszuidzsun kulturális szint** ♦ **bunkaszuidzsun kultúr szint**

szuidzsungi ♦ **szintező** ♦ **szintezőműszer**

szuidzsunhjósa ♦ **szintezőléc**

szuidzsunki ♦ **libella** ♦ **vízmérték** [Szuidzsunkide reizoko-o szuiheini csószeisita.] „Víz-mértékkel vízszintesre állította a hűtőt.” ♦ **kihószuidzsunki buborékos vízmérték**

szuidzsun-no ♦ **színvonalú**

szuidzsunszokurjó ♦ **szintezés** ♦ **vízszint-mérés**

szuidzsunten ♦ **szintjel**

szuiei ♦ **úszás** [Szuiei-o narau.] „Tanul úszni.” ♦ **kancsúszuiei téli úszás**

szuieibó ♦ **fürdősapka** ♦ **úszósapka**

szuieidzó ♦ **uszoda**

szuieigi ♦ **fürdőruha**

szuieikjogi ♦ **úszóverseny**

szuieikjósicu ♦ **úszásóra** ♦ **úszótanfolyam**

szuieino ♦ **úszó**

szuieinotacudzsin ♦ **kiváló úszó**

szuieipancu ♦ **fürdőnadrág** [Szuieipancugazuri ocsita.] „Lecsúszott a fürdőnadrágja.”

szuieipúru ♦ **úszómedence**

szuieiszecu ♦ **uszoda**

szuieiszensu ♦ **úszó** ♦ **úszóversenyző**

szuieiszensuken ♦ **úszóbajnokság**

szuieiszuruhito ♦ **úszó**

szuieiki ♦ **hasnyál**

szuien ♦ **hasnyálmirigy-gyulladás** ♦ **gekisószuien** heveny hasnyálmirigy-gyulladás

szuien ♦ **sóvárgás**

szuifu ♦ **matróz** ♦ **tengerész**

szuifu ♦ **konyhalány**

szuifucsó ♦ **fedélzetmester**

szuigahigaisa ♦ **árvízkárosult**

szuigai ♦ **vízjár** [Szuigaini atta.] „Vízjárat szenvedett.”

szuigaicsi ♦ **árvíz sújtotta terület**

szuigaikinszen-i ♦ **extrafuzális izomrost**

szuigaitaiszaku ♦ **vízvédelem**

szuigara ♦ **cigarettszikk** ♦ **cigarettevég** ♦ **csikk** [Haizara-va szui garadeippadatta.] „A hamutartó tele volt csikkkel.” ♦ **hamakinosz-uigara szivarcsutka**

szuigarahiroi ♦ **csikkszedés** [Szuigarahiroi kacudó] „csikkszedő mozgalom”

szuigen ♦ **forrás** [Kono kavano szuigen-va dokodeszuka?] „Hol van ennek a folyónak a forrása?”

szuigencsi ♦ **forrásvidék**

szuigin ♦ **higany**

szuigincsó ♦ **higanyoszlop**

szuigincsóduku ♦ **higanymérgezés**

szuigincsómirimétoru ♦ **higanymilliméter**

szuiginkiacukei ♦ **higanyos barométer**

szuigin-ondokei ♦ **higanyos hőmérő**

szuiginszeirjúki ♦ **higanygőz egyenirányító**

szuigintó ♦ **higanygőzlámpa** ♦ **higanylámpa**

szuigjonomadzsivari ♦ **közeli barátság**

szuigjú ♦ **bivaly** ♦ **vízibivaly** ♦ **afurikaszu-igjú kafferbivaly**

szuigó ♦ **vízparti település**

szuigójaku ♦ **hólyaghúzó tapasz**

szuihanki ♦ **rizsfőző** ♦ **denkiszuihanki elektromos rizsfőző**

szuihei ♦ **vízszint** [Reizókono takasza-o szuiheini avaszeta.] „Vízszintbe állítottam a hűtőt.”
 ♦ **vízszintes** [Szuieito szuicsoku] „vízszintes és függőleges”

szuihei ♦ **matróz** ♦ **tengerész** ◇ **ittószuihei** tengerész örvezető

szuiheibijoku ♦ **vízszintes vezérsík**

szuiheibó ♦ **matrózsapka**

szuiheifukaku ♦ **látóhatár depressziója**

szuiheifuku ♦ **matrózblúz** ♦ **matrózruha**

szuiheiki ♦ **vízmérték**

szuiheimen ♦ **vízszintes felület**

szuiheina ♦ **horizontális** [Szuicsokuna ugoki-va szuiheina ugokini kavatta.] „A vertikális mozgás horizontális mozgássá változott.” ♦ **laterális** ♦ **vízszintes** [Szekizó-o szuiheina daini noszeta.] „Vízszintes talapzatra tettem a szobrot.”

szuiheisikó ♦ **laterális gondolkodás**

szuiheiszaibó ♦ **horizontális sejt**

szuiheiszen ♦ **horizont** [Szuieiszendzsóni hokano funega aravareta.] „A horizonton feltűnt egy másik hajó.” ♦ **láthatár** ♦ **látóhatár** ♦ **vízszintes vonal**

szuiheiszekenaniboszszeru ♦ **látóhatár alá bukik** [Tajjó-va szuiheiszekenani boh-sita.] „A nap a látóhatár alá bukott.”

szuihen ♦ **vízpart**

szuihószeibucu ♦ **neuszton**

szuihó ♦ **buborék** ♦ **vízuborék**

szuihó ♦ **vízhólyag**

szuihónikiszuru ♦ **kárba vész** [Kareno szubeteno dorjoku-va szuihóni kisitesimatta.] „Kárba veszett minden erőfeszítése.”

szuihósin ♦ **vízhólyag**

szuii ♦ **alakulás** [Konogurafu-va gaikokudzsinródósano szuii-o simesiteimaszu.] „Ez a grafikon a vendégmunkások számának alakulását mutatja.” ♦ **változás** [Dzsidaino szuiito tomoni kindai-ka-o hakatta.] „A kor változásának megfelelően modernizációt hajtottunk végre.”

szuii ♦ **vízállás** [Szuuiga hikuitame, ferí-va unkjúsitéiru.] „Az alacsony vízállás miatt nem jár a komp.” ♦ **vízszint** [Tamagavano szuiiga

kikenna dzsótaimade agatteimaszu.] „A Tamagava folyó vízszintje veszélyes mértékig emelkedett.”

szuiihjó ♦ **vízállásjel** ♦ **vízmagasság jele**

szuiikei ♦ **vízállásmérő**

szuiiki ♦ **vízterület** [Szuuikiszzen-jó kjoka] „vízterület kizárólagos használatára vonatkozó engedély” ♦ **enganszuiiki part menti vizek** ◇ **kavanoszuiiki folyószakasz** ◇ **gjojósziuiki halászterület** ◇ **szenkanszuiiki felségvíz**

szuiiszuru ♦ **alakul** [Keizai-va kócsóni szuiisitéiru.] „Kedvezően alakul a gazdasági helyzet.” ♦ **mozog** [Enszóba-va hjakudzsuúhacsien daikóhande szuiisiteimaszu.] „A jen a 118 felső tartományában mozog.” ♦ **változik** [Szekai-va taezu szuiisitéiru.] „A világ folyamatosan változik.”

szuijó ♦ **oldódás vízben**

szuijó ♦ **szerdai** [Szuujótócsoku] „szerdai ügyelet”

szuijóbi ♦ **szerda** [Maisúszuijóbinikonzató-gaarimaszu.] „Minden szerdán van koncert.”

szuijóeki ♦ **csarnokvíz**

szuijóeki ♦ **oldat** ♦ **vizes oldat**

szuijoku ♦ **fürdés** ♦ **fürdő** ♦ **fürdőzés**

szuijokuszaszeru ♦ **megfürösz** [Uma-o szuijokuszaszeta.] „Megfürösztettem a lovat.”

szuijokuszeru ♦ **fürdőzik** [Mizúmidé szuijokusita.] „A tóban fürdőzött.” ◇ **szuijokuszaszeru megfürösz** [Uma-o szuijokuszaszeta.] „Megfürösztettem a lovat.”

szuijószei ♦ **vízben oldódó** [Szuujószeikagó-bucu] „vízben oldódó vegyület”

szuijószeigeri ♦ **vizes hasmenés** [Sokucsúdokude szuijószeigerininatta.] „Az ételmérgezés-től vizes hasmenésem volt.”

szuika ♦ **árvízkatasztrófa** ♦ **vízi katasztrófa**

szuika ♦ **dinnye** ♦ **görögdinnye** [Naifudeszuika-o vatta.] „Késsel felvágtam a görögdinnyét.”

szuikabucu ♦ **hidrát**

szuikaisótai ♦ **lizoszóma**

szuikakeno ♦ félig szívott [Szuikakenotabako] „félig szívott cigaretta”

szuikan ♦ szifó ♦ vízcső ♦ vízszállító cső

szuikan ♦ fűvócső ♦ izzítócső

szuikan ♦ szárított selyemszövet ♦ vadászruha

szuikanbunszeki ♦ izzítócsöves analízis

szuikankei ♦ vízedényrendszer

szuikaszeru ♦ feltartóztat

szuikavaritakai ♦ görögdinnyetrancsírozó verseny

szuikazura ♦ japán lonc ♦ lonc

szuikai ♦ folyamrendszer ♦ folyórendszer ♦ vízrendszer

szuikai ♦ becslés

szuikigaku ♦ sztochasztika

szuikigaku ♦ becsült összeg

szuikigakutekina ♦ sztochasztikus

szuikiszuru ♦ megbecsül [Ninzú-o szuikisita.] „Megbecsültem a létszámot.”

szuiken ♦ hidroszféra

szuiki ♦ gőz ♦ nedv ♦ pára [Szuikinoaru baso] „páradús hely”

szuikin ♦ vízmadár

szuikiniszeru ♦ kedve szerint csinál [Szuikinisite!] „Csináld kedved szerint!”

szuikjaku ♦ ittas személy

szuikjo ♦ javaslat ♦ jelölés

szuikjó ♦ vízparti település

szuikjó ♦ hóbortos ♦ hóbortosság ♦ különködés ♦ különtség

szuikjóde ♦ szórakozásból [Dateja szuikjódedekiru sigotode-va nai.] „Nem olyan munka, amit csak divatból vagy szórakozásból csinál az ember.”

szuikjóna ♦ különnc [Szuikjóna ningen] „különnc ember” ♦ különködés

szuikjoszeru ♦ jelöl [Jokozunani szuikjoszaretta.] „Jokozunának jelölték.”

szuikjú ♦ póló ♦ vízilabda ♦ vízipóló

szuikjúkantoku ♦ vízilabdaedző

szuikjúnosiai ♦ pólómeccs ♦ vízilabda-mérkőzés

szuikjú-o szeru ♦ vízilabdázik

szuikjúszensu ♦ vízilabdázó

szuikó ♦ csiszolás ♦ finomítás

szuikó ♦ hidrokultúra ♦ vízkultúra ♦ szuikószabai vízkultúrás növénytermesztés

szuikó ♦ elvégzés ♦ végrehajtás

szuikomareru ♦ beszívódik [Garaszu hen-va szódzsikini szui komareta.] „Az üvegdarabot beszívta a porszívó.” ♦ merül [Fukai nemurini szui komareta.] „Mély álomba merült.”

szuikomai ♦ beszívás [Kono tocsi-va amami-zuno szui komiga hajai.] „Ez a föld gyorsan beszívja az esővizet.” ♦ lefolyónylás ♦ szívás

szuikomiben ♦ szívószelep

szuikomigucsi ♦ szívónylás

szuikomikan ♦ szívócső

szuikomu ♦ belélegez [Kemuri-o szui konda.] „Belélegezte a füstöt.” ♦ beszippant [Szódzsiki-va hankacsi-o szui kondesimatta.] „A porszívó beszippantotta a zsebkendőmet.” ♦

beszív [Cucsi-va mizu-o szui konda.] „A vizet beszívta a talaj.” ♦ elnyel [Hikóki-va kumoni szui komareta.] „A repülőgépet elnyelte a felhő.” ♦

magába szív [Szupondzsi-va mizu-o szui komu.] „A szívacs magába szívja a vizet.” ♦

magával ragad [Miru monono kokoro-o szui komujóna kagajaku kessó] „szemlélt magával ragadó, tündöklő kristály” ♦

szuikomareru beszívódik [Garaszu hen-va szódzsikini szui komareta.] „Az üvegdarabot beszívta a porszívó.” ♦

szuikomareru merül [Fukai nemurini szui komareta.] „Mély álomba merült.”

szuikószabai ♦ hidrokultúrás növénytermesztés ♦ hidropónia ♦ hidroponika ♦ vízkultúrás növénytermesztés

szuikószeru ♦ csiszol [Karenó szakubun-o szuikószita.] „Csiszoltam a fogalmazásán.” ♦ finomít [Karega kaita bunsó-o szuikószita.] „Finomítottam a mondatán.”

szuikószeru ♦ elvégez [Ninmu-o szuikószita.] „Elvégeztem a feladatomat.” ♦ végrehajt [Keikaku-o szuikószita.] „Végrehajtottam a tervet.”

szuikuksi ♦ **cigarettafilter** ♦ **csutora** ♦ **filter** ♦ **ízestítő** ♦ **szipka** ♦ **szívóka**

szuikun ♦ **prédikálás** ◇ **szandzsónoszuikun**
hegyi beszéd

szuima ♦ **álomosság** [Szuimani oszovareta.]
„Rám tört az álomosság.”

szuimecu ♦ **hanyatlás és bukás** [Tóteiko-
kuno szuimecu] „Tang-birodalom hanyatlása és
bukása” ♦ **pusztulás**

szuimecuszaszeru ♦ **elpusztít**
[Dzsinkócsinó-va bunmei-o szuimecuszaszeru
oszoregaaru.] „Félő, hogy a mesterséges intelli-
gencia elpusztítja a kultúránkat.”

szuimecuszuru ♦ **kipusztul** [Minzoku-va
szuimecusita.] „A nemzet kipusztult.” ◇ **szu-
imecuszaszeru elpusztít** [Dzsinkócsinó-va
bunmei-o szuimecuszaszeru oszoregaaru.] „Fé-
lő, hogy a mesterséges intelligencia elpusztítja a
kultúránkat.”

szuimen ♦ **vízfelszín** ♦ **vízfelület** ♦ **víztű-
kör**

szuimenkano ♦ **felszín alatti** [Szuimenkano
tataikai] „felszín alatti harcok” ♦ **háttérben**
zajló [Szuimenkano kósó] „háttérben zajló
tárgyalások” ♦ **láthatatlan** [Kore-va szuimen-
kano dorjokuno kekkada.] „Ez láthatatlan erő-
feszítés eredménye.” ♦ **rejtett** [Szuimenkano
kankjómondaiga uki borininatta.] „A rejtett kör-
nyezeti probléma felszínre került.”

szuimen-niukabu ♦ **úszik a vízen** [Kino eda-
ga szuimenni ukandeita.] „Egy faág úszott a ví-
zen.”

szuimicuszeino ♦ **vízmentesen zárt**

szuimicutó ♦ **őszibarack**

szuimicutó ♦ **fehér őszibarack**

szuimin ♦ **alvás** [Tappuri szuimin-o toritai.]
„Egy jó alvás hiányzik!” ◇ **dzsohaszuimin lassú**
hullámú alvás ◇ **szuimin-jaku altató**
[Maibanszuimin-jaku-o nomimaszu.] „Minden
este altatót vesz be.”

szuiminbjó ♦ **álomkór**

szuiminbuszoku ♦ **alváshiány** ♦ **kialvatlan-
ság** [Szuiminbuszoku-va dzsikoniconagatta.]
„A kialvatlanság balesethez vezetett.”

szuiminbuszokuno ♦ **kialvatlan** [Szuimin-
buszokudeszu.] „Kialvatlan vagyok.”

szuimincsu ♦ **alvás közben**

szuimindecukare-o toru ♦ **kialussza a fá-
radalmait** [Szuiminde tabino cukare-o totta.]
„Kialudtam az út fáradalmait.”

szuimindszikan ♦ **alvásidő**

szuimingakusúhó ♦ **hipnopédia**

szuimingaszu ♦ **altatógáz**

szuimingu ♦ **úszás**

szuimingu-kurabu ♦ **úszóklub**

szuimingu-púru ♦ **úszómedence**

szuimin-jaku ♦ **altató** [Maibanszuimin-jaku-
o nomimaszu.] „Minden este altatót vesz be.” ♦
altatószer [Szuimin-jaku-o nondejatto nemu-
reta.] „Altatószert vettem be, így végre el tudtam
aludni.”

szuimin-joku ♦ **alvásigény**

szuimin-nobógai ♦ **álom megzavarása**

szuimin-o toru ♦ **alszik** [Mainicsihacsidzsi
kanszuimin-o toru.] „Napi nyolc órát alszom.”

szuiminpatán ♦ **alvási szokás**

szuiminsógai ♦ **alvási zavar** ♦ **alvászavar**

szuiminzai ♦ **altatószer**

szuimjaku ♦ **vízér** ♦ **vízi út**

szuimjaku-o horiateru ♦ **vizet talál** [Ido-o
hotte szuimjaku-o hori ateta.] „Kutat fűrt, és vi-
zet talált.”

szuimoamaimokamivakeru ♦ **megtapasztal-
ja az élet örömeit és keserűségeit**

szuimoku ♦ **szerda és csütörtök**
[Szuimoku-va joteigaaru.] „Szerdán és csütör-
tökön nem érek rá.”

szuimon ♦ **vízfodor**

szuimon ♦ **zsilip** [Szuimonga hiraita.] „Ki-
nyílt a zsilip.”

szuimoncúkézei ♦ **zsilipdíj**

szuimongaku ♦ **hidrológia** ♦ **víztan**

szuimono ♦ **átlátszó leves**

szuimon-o cúkaszeru ♦ **zsilipel** [Fune-va
szuimon-o cúkasita.] „A hajó zsilipelt.”

szuimonovan ♦ **leveses csésze**

szuina ♦ **jó érzékű** [Szuina hito] „jó érzékű ember” ♦ **magas kultúrigényű** [Szuina aso-bi] „magas kultúrigényű szórakozás”

szuinaikinszen-i ♦ **intrafuzális izomrost**

szuinan ♦ **árvíz** ♦ **fulladás** ♦ **hajótörés**

szuingu ♦ **lendítés** ♦ **lengőütés** ♦ **mérleg-hinta** ♦ **swing**

szuingu-ámu ♦ **lengőkar**

szuingu-doa ♦ **csapóajtó** ♦ **lengőajtó**

szuinin ♦ **következtetés**

szuininszeru ♦ **következtet**

szuinjó ♦ **fekvő lassújárás -gyök**

szuinokosi ♦ **elszívatlan maradék** ♦ **hama-kinoszuinokosi** szivarcsutka

szuinomi ♦ **csőrös csésze**

szuion ♦ **víz hőfok** ♦ **víz hőmérséklet**

szuípá ♦ **söprögető**

szuirei ♦ **víz hűtés** [Szuireisipjúkúra-o tori cuketa.] „Víz hűtéses rendszert szereltem a CPU-ra.”

szuireisiki ♦ **víz hűtéses** [Szuireisikien-dzsín] „víz hűtéses motor”

szuiren ♦ **tavirózsa** ♦ **tündérrózsa** ♦ **szeijószuiren** vizililiom ♦ **szeijószuiren** fehér tavirózsa ♦ **szeijószuiren** fehér tündérrózsa

szuiri ♦ **hozzáférés a vízhez** [Szuirino binga varuikara kangaiga muzukasii.] „Nem lehet hozzáférni a vízhez, ezért nehéz az öntözés.” ♦

víz felhasználás ♦ **vízi elérhetőség** [Kono macsi-va szuirinojoi tokoroniaru.] „A város olyan helyen van, aminek jó az vízi elérhetősége.”

szuiri ♦ **kombinálás** ♦ **következtetés** [Szuirini sitagatte kaikucusita.] „A megoldáshoz következtetéssel jutott el.” ♦ **okfejtés** [Ke-idzsino szuirinicuiteikenakatta.] „Nem tudta követni a felügyelő okfejtését.” ♦ **kinóteikiszuiri** induktív következtetés

szuiriken ♦ **vízhasználati jog**

szuirikigaku ♦ **hidraulika** ♦ **hidrodinamika** ♦ **víz erőtan**

szuiriku ♦ **víz és szárazföld**

szuirikujódószakuzsen ♦ **kombinált hadművelet** ♦ **partraszállási hadművelet**

szuirikukúdzsidósa ♦ **hároméltú jármű**

szuirikurjó ♦ **kétéltú**

szuirikurjójóbaszu ♦ **kétéltú busz**

szuirikurjójódzsidósa ♦ **kétéltú gépjármű**

szuirikurjójószensa ♦ **kétéltú harckocsi**

szuirikurjójótei ♦ **kétéltú hajó**

szuirikurjószei ♦ **kétéltú**

szuirikurjószeidóbucu ♦ **kétéltú állat**

szuirisószeccu ♦ **detektívregény**

szuiriszakka ♦ **detektívregény-író**

szuiriszuru ♦ **kikombinál** [Mondaino kaikucuszaku-o szuirisita.] „Kikombináltam a megoldást.” ♦ **kikövetkeztet** [Han-nin-o szuirisita.] „Kikövetkeztette, hogy ki lehet a gyilkos.” ♦ **kitalál** [Kono dógu-va nanini cukavar-eteiruka szuirisitemite kudaszai.] „Talál ki, mire való ez a szerszám!” ♦ **következtet** [Dzsi-kenga okitano-va gaikokudato szuirisita.] „Arra következtetett, hogy az eset külföldön történt.”

szuirjó ♦ **feltételezés** ♦ **sejtés** ♦ **találgatás** ♦ **atezuirjó ráérvés** ♦ **atezuirjó találgatás** ♦ **atezuirjóde** taláalomra [Ate zuirjódepaszuvádo-o iretara atatta.] „Taláalomra beírtam egy jelszót, ami helyesnek bizonyult.”

szuirjó ♦ **víz mennyiség** [Kono kavano szuirjó-va jutakadeszu.] „Ennek a folyónak bő a víz mennyisége.”

szuirjókei ♦ **vízóra**

szuirjoku ♦ **vízenergia** ♦ **vízi erő**

szuirjoku ♦ **hajtóerő** ♦ **tolóerő** [Endzsinnó ririkudzsinó szuirjoku] „hajtómű felszálláskor kifejtett tolóereje”

szuirjokudenki ♦ **hidroelektromosság**

szuirjokuenerugí ♦ **vízenergia** ♦ **vízi energia**

szuirjokuhacudensó ♦ **víz erőtű**

szuirjószeru ♦ **következtet** [Micsigono imi-o bunmjakukara szuirjósa.] „A szövegkörnyezetükből következtettem az ismeretlen szavak jelentésére.” ♦ **megsejt** [Aiteno kimocsi-o szuirjósa.] „Megsejtette, hogy mit gondol a másik ember.” ♦ **atezuirjószeru találgat** [Szeikao siranainode ate zuirjó-o siteirudakeda.] „Nem tudom a helyes választ, csak találgatok.”

szuірjű ♦ **vízáramlás**

szuіro ♦ **árok** ♦ **csatorna** ♦ **pálya** ♦ **víz-folyás** ♦ **vízi út** ♦ **tanszuіro** rövidpálya ♦ **csószuіro** hosszúpálya

szuіrodote ♦ **árokpart** ♦ **csatornapart**

szuіron ♦ **következtetés** ♦ **visszavezetés**

szuіrondekiru ♦ **kikövetkeztethető** ♦ **leve-zethető**

szuіron-nijotte ♦ **indukció útján** ♦ **követ-keztetés útján**

szuіronsiki ♦ **szillogizmus**

szuіronsзуru ♦ **következtet** [Icsibun-о hакatte, zentai-о szuіronsita.] „A részek méréséből következtetett az egészre.” ♦ **levezet** [Sóhisano kódó-о szuіronsita.] „Levezette a fogyasztók viselkedését.” ♦ **visszavezet** [Kekakara gen-in-о szuіronsita.] „Az eredményből visszavezette az okokat.”

szuіrontekini ♦ **deduktívan**

szuіsa ♦ **vízimalom** ♦ **vízkerék** ♦ **asibumi-szuіsa** taposómalom

szuіsi ♦ **fulladás** ♦ **vízbe fulladás**

szuіsi ♦ **halál küszöbe**

szuіsicu ♦ **vízminőség** [Szuіsicu-о sirabeta.] „Ellenőrizték a vízminőséget.”

szuіsicukensza ♦ **vízminőség-vizsgálat**

szuіsicukidzsun ♦ **vízminőségi előírás**

szuіsicuodaku ♦ **vízszennyezés**

szuіsicuodakubósi ♦ **vízvédelem**

szuіsicuoszen ♦ **vízszennyezés** ♦ **víz-szennyeződés**

szuіsicuoszenbósi ♦ **vízvédelem**

szuіsicuoszenbucu ♦ **vízszennyeződés**

szuіsin ♦ **meghajtás** ♦ **támogatás** ♦ **bikan-szuіsin** szépíti a városképet [Macsino bikan-szuіsinni cutomeru.] „A városkép szépítésén fáradozik.”

szuіsin ♦ **magasságpont** ♦ **magasságvonalak metszőpontja**

szuіsin ♦ **mélység** [Szenszuіkan-va szuіsin-gohjakumétorumade sizunda.] „A tengeralttjáró 500 méter mélyre süllyedt.” ♦ **vízmélység** [Cszuni-va szuіsinga ironoguradésonde hjódzsi-

szareteiru.] „A térképen a vízmélység színárnyalatokkal van jelölve.” ♦ **szaszaіszuіsin** sekély víz ♦ **fukaiszuіsin** mély víz

szuіsinkei ♦ **batométer** ♦ **mélységmérő**

szuіsinkei ♦ **hajtócsavar** ♦ **hajtómű** ♦ **propeller**

szuіsinkikan ♦ **hajtómotor**

szuіsinrjoku ♦ **hajtóerő** [Undóno szuіsinrjoku] „mozgalom hajtóereje” ♦ **tolóerő** [Rokettono szuіsinrjoku] „rakéta tolóereje”

szuіsinszokurjókі ♦ **mélységmérő** ♦ **víz-mélységmérő szerkezet**

szuіsinsзуru ♦ **előmozdít** [Kagaku-va keizaihatten-о szuіsinsзуru.] „A tudomány előmozdítja a gazdasági fejlődést.” ♦ **hajt** [Konoendzsingaroketto-о szuіsinsзуru.] „Ez a motor hajtja a rakétát.” ♦ **támogat** [Szeifu-va szaiszeikanóenerugi-о szuіsinsзуru.] „A kormány támogatja a megújuló energiaforrásokat.” ♦ **tol**

szuіsinzai ♦ **hajtóanyag**

szuіsinzu ♦ **vízmélység-térkép**

szuіsinsзуru ♦ **vízbe fullad** [Daibága szuіsinsita.] „A bűvár vízbe fulladt.”

szuіsó ♦ **ajánlás** ♦ **javasítás**

szuіsó ♦ **kristály** ♦ **kizuisó** citrin ♦ **kuro-szuіsó** fekete kvarc ♦ **kemurizuisó** füst-kvarc ♦ **muraszakizuisó** ametiszt

szuіsó ♦ **Szuіsó**

szuіsóburaуa ♦ **ajánlott böngésző** [Szaitono szuіsóburaуa-о cukatteiru.] „A szájt ajánlott böngészőjét használok.”

szuіsódama ♦ **jósgömb** ♦ **kristálygolyó** ♦ **kristálygömb**

szuіsódokei ♦ **kvarcóra**

szuіsóhassinki ♦ **kvarcoszcillátor**

szuіsókabu ♦ **javasolt részvény**

szuіsókjű ♦ **kristálygömb** ♦ **varázsgömb**

szuіsoku ♦ **erózió** ♦ **víz általi erózió**

szuіsokukoku ♦ **eróziós völgy**

szuіsósindósi ♦ **kvarcoszcillátor**

szuіsószubeki ♦ **dicséretes**

szuіsósзуru ♦ **ajánl** [Tósikani kin-júsóhin-о szuіsósita.] „Pénzügyi terméket ajánlott a befek-

tetőnek.” ♦ **javasol** [Isa-va atarasii csirjőhó-o szuisósa.] „Az orvos új gyógymódot javasolt.”

szuisótai ♦ **szemlencse**

szuisóranai ♦ **kristálygömbből jóslás** ♦ **kristálygömbös jóslás**

szuisóranai-o szuru ♦ **kristálygömbből jósol** [Uranai si-va szuisóranai-o sita.] „A jó kristálygömbből jóslott.”

szuisu ♦ **ödéma** ♦ **vizenyő** ♦ **vizkór**

szuiszacu ♦ **képzelet** [Ato-va dokusano szuiszacuni makaszemaszu.] „A többit az olvasó képzeletére bízom.” ♦ **kitalálás** [Kono bjókinó gen-in-va szuiszacugacuku.] „Nem nehéz kitalálni a betegség okát.” ♦ **sejtés** [Kimino szuiszacuga atatta.] „Helyesnek bizonyult a sejtésed.”

szuiszacurjoku ♦ **fantázia** ♦ **képzelőerő**

szuiszacuszuru ♦ **sejt** [Csódzsikanmataszareta kjakuno kimocsi-o szuiszacusita.] „Sejtette, mit érezhetett az a ügyfél, akit hosszasan megvárhoztattak.”

szuiszai ♦ **akvarell** ♦ **akvarell festészet** ♦ **vízfestés**

szuiszaienogu ♦ **akvarellfesték** ♦ **vízfesték**

szuiszaiga ♦ **akvarell** ♦ **vízfestmény**

szuiszaigaka ♦ **akvarellfestő**

szuiszan ♦ **rizsfőzés csajkában** ♦ **hangószuiszan** főzés csajkában

szuiszan ♦ **főzés** ♦ **hangószuiszan** főzés csajkában

szuiszan ♦ **halászat**

szuiszanbucu ♦ **halászati termék**

szuiszandaigaku ♦ **halászati egyetem**

szuiszangakkó ♦ **halászati iskola**

szuiszangaku ♦ **halászati tudomány**

szuiszangjó ♦ **halászat** ♦ **halászati ipar** ♦ **halipar**

szuiszanhjó ♦ **becsléstáblázat**

szuiszankaanmoniumu ♦ **ammónium-hidroxid**

szuiszankabucu ♦ **hidroxid**

szuiszankadó ♦ **réz-hidroxid**

szuiszankakariumu ♦ **kálium-hidroxid**

szuiszankakarusiumu ♦ **kalcium-hidroxid** ♦ **mészhidrát** ♦ **oltott mész**

szuiszankanatoriumu ♦ **nátrium-hidroxid**

szuiszankatecu ♦ **vas-hidroxid**

szuiszanki ♦ **hidroxilgyök**

szuiszankoku ♦ **halásznemzet**

szuiszasi ♦ **félig szívott cigaretta** ♦ **félig szívott szivar**

szuiszei ♦ **Merkúr**

szuiszei ♦ **üstökös** ♦ **harárszuiszei** Halley-üstökös

szuiszei ♦ **vízben élés** ♦ **hanszuiszei** félig vízben, félig szárazföldön élés

szuiszei ♦ **sodrás** [Kono kava-va szuiszeiga cujai.] „Ennek a folyónak erős a sodrása.”

szuiszei ♦ **víz alapú** ♦ **vízzel lemosható**

szuiszeidóbucu ♦ **vízben élő állat** ♦ **víziallat**

szuiszeidóbucu ♦ **vízben élő állatok**

szuiszeigan ♦ **aquatikus kőzet**

szuiszeigaszu ♦ **vízgáz**

szuiszeigun ♦ **üstökösraj**

szuiszeikendakuzai ♦ **vizes szuszpenzió**

szuiszeikjú ♦ **Merkúr-domb**

szuiszeikoncsú ♦ **vízibogár**

szuiszeinjúzai ♦ **vizes emulzió**

szuiszeinogotokuaravareru ♦ **üstökösként jelenik meg** [Szuiseinogotoku aravare, szuiszeinogotoku kieru.] „Üstökösként jelenik meg és tűnik el.”

szuiszeipen ♦ **lemosható filc**

szuiszeisokubucu ♦ **hidrofiton** ♦ **vízben élő növény** ♦ **vízinnövény**

szuiszeitorjó ♦ **vízalapú festék**

szuiszeizoku ♦ **üstököscsalád**

szuiszeki ♦ **hasnyálmirigyök**

szuiszekisó ♦ **hasnyálmirigyök**

szuiszen ♦ **mosás** ♦ **öblítés** ♦ **vízöblítés** ♦ **szuiszensikibendzso** vízöblítéses vécé ♦ **szuiszentoire** angolvécé

szuiszen ♦ **merőleges egyenes** [Szuissen-o hiku.] „Merőleges egyenest híz.”

szuiszen ♦ **ajánlás** [Kókóno tokino szenszeino szuiszende súsokuga kimarimasita.] „Középiskolás tanárom ajánlására kaptam munkát.” ♦ **jelölés**

szuiszen ♦ **nárcisz** ♦ **kizuiszen** jonquilla nárcisz ♦ **rappazuizen** csupros nárcisz

szuiszen ♦ **csap** ♦ **csaptelep** ♦ **kút** ♦ **vízcsap** ♦ **kongószuiszen** keverőcsap ♦ **dzsidószuiszen** automata csaptelep [Te-o zsa-si daszudakede dzsidószuiszenga kadószuru.] „Az automata csaptelep működtetéséhez csak oda kell tartani a kezünket.”

szuiszen ♦ **merülési vonal** ♦ **vízvonal**

szuiszenbendzso ♦ **angolvécé** ♦ **vízöblítéses vécé**

szuiszendzso ♦ **ajánlólevél** [Szuizszendzso-o kaitekureta.] „Ajánlólevelet írt nekem.”

szuiszen-noasi ♦ **talpönt**

szuiszensiki ♦ **vízöblítéses**

szuiszensikibendzso ♦ **vízöblítéses vécé**

szuiszenso ♦ **ajánlólevél**

szuiszenszuru ♦ **lemon** ♦ **leöblít**

szuiszenszuru ♦ **ajánl** [Konoreszutoran-nessinni szuiszenszuru.] „Melegen ajánlom ezt az éttermet!” ♦ **beajánl** [Tomodacsi-o csimuni szuiszensita.] „Beajánlottam a barátomat a csapathoz.” ♦ **jelöl** [Aru bucurigakusa-va nóberu heivasóni szuiszenszaretta.] „A fizikust Nobel-békedíjra jelölték.” ♦ **kóhoniszuiszenszuru jelöl** [Daitórjóno kóhoni szuiszenszaretta.] „El-nőknek jelölték.”

szuiszentoire ♦ **angolvécé**

szuiszentosó ♦ **ajánlott olvasmány**

szuiszo ♦ **hidrogén** ♦ **assukuszuiszo** sűrített hidrogén ♦ **ekikaszuizso** cseppfolyós hidrogén ♦ **szandzúszuizso** trícium ♦ **szanszuizzogaszu** durranógáz ♦ **dzsúszuizso** nehézhidrogén ♦ **dzsunszuizzogata-nenrjódencsi** tisztahidrogén üzemanyagcella

szuiszó ♦ **vízbe temetés**

szuiszó ♦ **akvárium** ♦ **élőhal-tartály** ♦ **víz-tároló** ♦ **kjúkeiszuiszó** gömbakvárium

szuiszó ♦ **fúvós** ♦ **fúvósjáték**

szuiszobakudan ♦ **hidrogénbomba**

szuiszobakuhacu ♦ **durranógáz-robbanás**

szuiszóbunrecu ♦ **antiklinális osztódás**

szuiszodzszujótai ♦ **hidrogénakceptor**

szuiszógakki ♦ **fúvós hangszer** ♦ **rézfúvós hangszer**

szuiszógaku ♦ **fúvószene**

szuiszógakudan ♦ **fúvószeneke** ♦ **rezes-banda** ♦ **rézfúvósok** ♦ **rézfúvós zenekar**

szuiszogaszu ♦ **hidrogéngáz**

szuiszoion ♦ **hidrogénion**

szuiszoionsiszú ♦ **hidrogénkitevő**

szuiszoka ♦ **hidrálás** ♦ **hidrogénezés**

szuiszokagóbucu ♦ **hidrid** ♦ **kinzokuszuiszokagóbucu** fémhidrid

szuiszokamagunesiumu ♦ **magnézium-hidrid**

szuiszokecugó ♦ **hidrogénhid-kötés** ♦ **hidrogénkötés**

szuiszoku ♦ **feltételezés** [Szore-va tannaru szuiszokuni szuginai.] „Ez pusztán feltételezés.” ♦ **kikövetkeztetés** ♦ **kitalálás** ♦ **következtetés** [Szuizszokuga atatta.] „Helyes volt a következtetésem.”

szuiszokukóhó ♦ **következtetéses hajóút-számolás** ♦ **támpont nélküli navigáció**

szuiszokuszuru ♦ **kikövetkeztet** [Ato nanopodoceszuze kacuka szuiszokusita.] „Kikövetkeztette, hogy hány lépésből tud mattot adni.” ♦

kiokosodik [Naniga okottaka szuiszokusita.] „Kikokoskodtam, mi történhetett.” ♦ **kisakkoz** [Dono tangogadono imika szuiszokusita.] „Kisakkoztam, hogy melyik szó mit jelent.” ♦ **kitalál** [Paszuvádo-o jóini szuiszokudekita.] „Könnyen kitaláltam a jelszót.” ♦ **következtet** [Karenonamarikara kuni-o szuiszokusita.] „Az akcentusából következtettem, melyik országból jött.”

szuiszokutókeigaku ♦ **következtetési statisztika**

szuiszon ♦ **vesebaj** ♦ **vízvár**

szuiszórei ♦ **vízi temetés**

szuiszosakai ♦ **hidrogén alapú társadalom**

szuiszosori ♦ **hidrogénezés**

szuiszosoriszuru ♦ **hidrogénez** ♦ **hidrogénnel kezel**

szuizsószeru ♦ **vízbe temet** [Itai-va gandzszu iszu gavani szuizsószereta.] „A elhunytat a Gangszbe temették.”

szuizsotantai ♦ **hidrogénszállító**

szuizsu ♦ **Svájc**

szuizszudzsín ♦ **svájci**

szuizsu-furan ♦ **svájci frank**

szuizsui ♦ **fűgén** [Kavano hjómendeamenbo-va szuizsui szuszunda.] „A molnárpoloska fűgén futkározott a folyóvíz felszínén.” ♦ **könnyedén** [Kavano hjómendeamenbo-va szuizsui szuszunda.] „A molnárpoloska könnyedén futkározott a folyóvíz felszínén.” ♦ **zökkenőmentesen** [Kúkóno keneki-va szuizsui szuszunda.] „A repülőtérei karanténvizsgálat zökkenőmentesen haladt.”

szuizsuiojogu ♦ **siklik** [Szakana-va szuizsui ojoida.] „A hal siklott a vízben.”

szuizsuizszuzumu ♦ **lavíroz** [Baiku-va dzsútaide matteiru kurumano aida-o szuizsui szuszunda.] „A motorkerékpáros könnyedén lavírozott a dugóban várakozó autók között.” ♦ **manőverezik** ♦ **siklik** [Veitá-va danszu-o siterukapuruno aida-o szuizsui szuszunda.] „A pincér könnyedén siklott el a táncoló párok között.”

szuizsu-maunten-doggu ♦ **nagy svájci havasi kutya**

szuizsuno ♦ **svájci**

szuitadói ♦ **szerelmespár**

szuitai ♦ **ittasság** ♦ **részegség**

szuitai ♦ **gúla** ♦ **gúlaszerű test** ♦ **kúp** ♦ **kúpszerű test**

szuitai ♦ **degeneráltság** ♦ **hanyatlás** ♦ **keizainoszuitai gazdasági hanyatlás**

szuitaigairokei ♦ **extrapiramidális rendszer**

szuitaigairosógai ♦ **extrapiramidális károsodás**

szuitaitto ♦ **folyamatos hanyatlás**

szuitaiki ♦ **hanyatlás időszaka**

szuitainoitto-o tadoru ♦ **hanyatlóban van** [Kono kaisa-va szuitaino itto-o tadotteiru.] „Ez a vállalat hanyatlóban van.”

szuitaisiki ♦ **beiktatási ceremónia** ♦ **beiktatási ünnepség**

szuitaiszeru ♦ **hanyatlík** [Kono korokara bunmei-va szuitaisi hadzsimeta.] „Ekkor kezdett ez a kultúra hanyatlani.”

szuitaiszeru ♦ **posztra emel**

szuitei ♦ **folyófenék** ♦ **tengerfenék** [Gunkan-va szuiteini boh-sita.] „A hadihajó a tenger fenekére süllyedt.” ♦ **tófenék**

szuitei ♦ **becslés** ♦ **becsült** [Szuiteienerugi hicujórjó-o keiszansita.] „Kiszámolta a becsült energiaigényt.” ♦ **feltételezés** ♦ **feltételezett** [Sibószuitei dzsikoku] „halál feltételezett időpontja” ♦ **következtetés** ♦ **vélelem** ♦ **vélhető** [Szónansita funeno szuiteiicsi] „a bajba került hajó vélhető helye”

szuiteicsi ♦ **várható érték**

szuiteidéta ♦ **becsült adat**

szuiteimuzai ♦ **ártatlanság feltételezése**

szuiteiru ♦ **üres** [Sukudzsicuno aidadensa-va szuiteita.] „Az ünnepek alatt üresek voltak a vonatok.”

szuiteiszókokunin ♦ **várományos** ♦ **vélhető örökös**

szuiteiszuru ♦ **becsül** [Dzsisinno kibo-va magunicúdo jonten-icsito szuiteiszareteimaszu.] „A földrengést a Richter skála szerinti 4,1-es méretűre becsülik.” ♦ **extrapolál** ♦ **feltételez** [Kare-va júzaito szuiteiszareteiru.] „Feltételezik, hogy bűnös.” ♦ **következtet** [Keiszacu-va sibódzsikoku-o szuiteisita.] „A rendőrök következtettek a halál időpontjára.”

szuiteki ♦ **vízcsepp** [Madogaraszuni szuitekiga cuiteiru.] „Vízcseppek vannak az ablaküvegen.”

szuiten ♦ **hidrálás**

szuiteszukareru ♦ **kölcsönösen szeretik egymást**

szuitetoru ♦ **kifésül** [Kamino ke-o szuitekucuki musi-o totta.] „Kifésültem a hajamból a bogáncsol.”

szuitó ♦ **hasnyálmirigy-sziget** ♦ **Langerhans-sziget**

szuitó ♦ **kiadás és bevétel**

szuitó ♦ **árasztott módon termesztett rizs**

szuitó ♦ **kulacs** [Heisitacsi-va szuitókara mizu-o nonda.] „A katonák kulacsból itták a vizet.” ♦ **vizes palack**

szuitó ♦ **bárányhimlő** [Kodomo-va szuitóni-natta.] „A gyerek bárányhimlős lett.”

szuitóbo ♦ **pénztárkönyv**

szuitógakari ♦ **pénztáros**

szuitógucsi ♦ **pénztárablak**

szuitókón ♦ **csemegekukorica**

szuitómadogucsi ♦ **pénztárablak**

szuitómeron ♦ **édes sárgadinnye**

szuitoron ♦ **menekülés vízen át**

szuitoron ♦ **galuska** ♦ **japán galuska**

szuitó-o cukaszadoru ♦ **kezeli a pénzügyeket**

szuitópí ♦ **szagosbükköny**

szuitopoteto ♦ **batáta** ♦ **édesburgonya**

szuitorigami ♦ **itatós** ♦ **itatóspapír** ♦ **szívópapír**

szuitoru ♦ **felitat** [Mizu-o szupondzside szui totta.] „Szivaccsal felitattam vizet.” ♦ **felszív** [Szódzsiki-va dzsútankarapanuku-ozu szui totta.] „A porszívó felszívta a szőnyegről a morzsát.” ♦ **kiszípolyoz** [Akadzszibumonga rieki-ozu szui toru.] „A veszteséges részleg kiszípolyozza a vállalatot.” ♦ **kiszív** [Kizugucsikara doku-ozu szui totta.] „Kiszívta a sebből a mérget.” ♦ **leszív** [Dorobó-va tankukaragaszorin-ozu szui totta.] „A tolvaj leszívta a benzint a tankból.” ♦ **magába szív** [Sio-va sike-ozu szui toru.] „A só magába szívja a nedvességet.” ♦ **megpumpol** [Kuni-va zeikinde kokuminno okane-ozu szui toru.] „Az állam az adókkal megpumpolja a népet.”

szuitorukoto ♦ **elszívás** ♦ **leszívás**

szuito-rúmu ♦ **lakosztály**

szuitósó ♦ **vízfejűség**

szuitósóno ♦ **vízfejű** [Szuitósóno kodomo] „vízfejű gyerek”

szuitószekininsa ♦ **kampánypénz-kezelő**

szuiun ♦ **vízi szállítás** [Kono macsi-va szui-unno benga joi.] „Ez a város vízi szállítás szempontjából kedvező helyen van.”

szuizen ♦ **áhitózás** ♦ **sóvárgás**

szuizen-nomato ♦ **áhitott dolog** [Renkindzsucu-va szeikaicsúno hitobitono szuizenno matoda.] „A világon mindenki áhítozik az aranycsinálás után.”

szuizenszuru ♦ **áhítozik** ♦ **csöpög a nyála** ♦ **sóvárog**

szuizó ♦ **hasnyálmirigy**

szuizóen ♦ **hasnyálmirigy-gyulladás**

szuizóesi ♦ **hasnyálmirigy-elhalás** ♦ **hasnyálmirigy-nekrózis**

szuizógan ♦ **hasnyálmirigy-rák**

szuizókeszszeki ♦ **hasnyálmirigykő**

szuizoku ♦ **szuj nemzetiség**

szuizokuen ♦ **akvapark**

szuizokukan ♦ **akvapark** ♦ **akvárium** ♦ **kai-csúszuizokukan** tenger alatti akvárium

szuizószekkai ♦ **hasnyálmirigy-megnyitás**

szujaki ♦ **mázatlan cserép**

szujaszujanemuru ♦ **alszik, mint a tej**

szujaszujatoneru ♦ **durmol** [Onakaipain-inatta kodomo-va hejadeszujaszujato nemutta.] „A jóllakott kisgyerek a szobájában durmolt.” ♦ **szundikál**

szújó ♦ **fontosság**

szújóna ♦ **fontos** [Szújóna jakusoku] „fontos beosztás” ♦ **fő** [Szújóna szanbucu] „fő termék” ♦ **kulcsfontosságú** [Szújóna szangjó] „kulcsfontosságú iparágak”

szuka ♦ **hülyeség** ♦ **nem nyert** ♦ **szka**

szukaborósó ♦ **Scarborough-zátony**

szukáfu ♦ **kendő**

szúkagecu ♦ **néhány hónap**

szúkai ♦ **párszor** [Kono ka-o szúkaifukusú-sita.] „Párszor átismételtem a leckét.” ♦ **sok-szor** [Kono ka-o szúkaijonda.] „Sokszor elolvastam a leckét.” ♦ **többször** [Nenni szúkaianakani rjokószuru.] „Évente többször utazom vidékre.”

szukaicuri ♦ **Skytree**

szukaidaibá ♦ **ejtőernyős**

szukai-daibingu ♦ **ejtőernyős ugrás** ♦ **ejtőernyőzés**

szúkaidateno ♦ **emeletes** [Szúkaidateno ucsini szundeiru.] „Emeletes házban lakom.” ♦ **többszintes** [Szúkaidatenobiru] „többszintes épület”

szukainetto ♦ **Skynet**

szukairain ♦ **égre kirajzolódott körvonal** ♦ **hegyi kocsiút** ♦ **horizont**

szukanai ♦ **kellemetlen** [Szukanai jacu] „kellemetlen fráter”

szukandzsinabia ♦ **Skandinávia**

szukandzsinabiahantó ♦ **Skandináv-félsziget**

szukandzsinabiano ♦ **skandináviai**

szukandzsiumu ♦ **szkandium**

szukanuku ♦ **bűzös borz** ♦ **simaszukanuku** csíkos bűzősborz ♦ **simaszukanuku** bűzősborz

szukanpin ♦ **ágrólszakadt** ♦ **nincstelen** ♦ **nincstelenség** ♦ **nyomorúság**

szukanpo ♦ **japánkeserűfű**

szukará ♦ **skalár**

szukarába ♦ **skalármező** ♦ **skalártér**

szukaráha ♦ **skalárhullám**

szukarásippu ♦ **ösztöndij**

szukarászeki ♦ **skaláris szorzat**

szukareru ♦ **kedveli valaki** [Vatasi-va dare-nimo szukarenai.] „Engem senki sem kedvel.” ♦ **szeretetre méltó** [Kanodzso-va szukareruta-csida.] „Szeretetre méltó teremtés.”

szukasi ♦ **vízjel** ♦ **edaszukasi lombrítítás**

szukasibinszen ♦ **vízjeles levélpapír**

szukasibori ♦ **áttört faragás**

szukasimojóno ♦ **áttetsző mintás** [Szukasi mojóno nunodzsi] „áttetsző mintás ruhaanyag” ♦ **vízjeles** [Szukasi mojóno kami] „vízjeles papír”

szukassu ♦ **fallabda** ♦ **gyümölcslé** ♦ **szörp**

szukaszazu ♦ **azonnal** [Szukaszazu kikai-o toraeta.] „Azonnal megragadta a lehetőséget.” ♦ **rögtön** [Atarasi mono-va szukaszazu tori ire-ru.] „Rögtön befogadja az újat.”

szukaszu ♦ **megéhezik** [Tandzsikande onaka-o szukaszu.] „Rövid idő alatt megéhezik.”

szukaszu ♦ **átvilágít** [Szen-enzacu-o szukasite miru.] „Az ezerjenest átvilágítva nézi.” ♦ **fürkész** [Jami-o szukasite miru.] „Sötétséget fürkészi.” ♦ **keresztülnéz** [Hikarini szukasite fútóno nakami-o nuszumi mita.] „A fény felé fordítva keresztülnéztem a borítékon, hogy kiderítsem a tartalmát.” ♦ **lekezel** [Szukasita taido] „lekezelő magatartás” ♦ **megritkít** [Gigino aida-o szukasita.] „Megritkítottam a fák közötti távolságot.” ♦ **ritkít** [Ike gakino aida-o szukaszu.] „Ritkítja a sövényt.”

szukáto ♦ **szoknya** ♦ **gjazá-szukáto húzott szoknya** ♦ **dandan-nofurirunoszukáto réteges szoknya** ♦ **hidaszukáto rakott szoknya** ♦ **rongu-szukáto** hosszú szoknya

szukátotake ♦ **szoknya hossza**

szukattoszuru ♦ **jólesik** [Kono acuszadabíru-o nondeszukattosita.] „A melegben jólesett a sör.” ♦ **kiderül** [Szukattosita aozora] „kiderült égbolt” ♦ **megkönnyebbül** [Szukattosita kibun] „megkönnyebbült érzés”

szukauto ♦ **beszervezés** ♦ **cserkész** ♦ **tehetségkutatás** ♦ **gáru-szukauto cserkészlány** ♦ **dzsinzaiszukauto fejjadász** ♦ **dzsinzaiszukauto fejjadászat** ♦ **dzsinzaiszukautogaisa fejjadászcég**

szukautoméru ♦ **állásajánlat** ♦ **beszervező levél**

szukautoszuru ♦ **becserkész** [Ii dzsinzai-o szukautosita.] „Becserkészttem egy jó munkakerőt.” ♦ **beszervez** [Szupainiszukautoszareteta.] „Beszervezték kémnek.” ♦ **hív** [Kanodzso-va utagaumakute kasuniszukautoszareteta.] „Felfigyeltek a szép hangjára, és énekesnek hívták.”

szuke ♦ **maca** ♦ **néMBER** ♦ **nőci** ♦ **spiné** ♦ **gattensócsinoszuke** **rendben van** ♦ **gattensócsinoszuke értettem**

szukeavea ♦ **riogató vírus** ♦ **scareware**

szukebasira ♦ **támasztóoszlop**

szukebeekondzso ♦ **buja természet**

szukebei ♦ **bujaság** ♦ **kéjelgés** ♦ **kéjenc** ♦ **mohóság**

szukebeidzsidzii ♦ **vén kéjenc**

szukebeikondzso ♦ **kéjenc természet** ♦ **moó természet**

szukebeina ♦ **kéjvágyó**

szukebena ♦ **kéjvágyó** [Szukebena otoko]
„kéjvágyó ember”

szukecscsi ♦ **vázlat**

szukecscsibukku ♦ **vázlatfüzet** ♦ **vázlat-tömb**

szukecscsiszuru ♦ **vázlatot készít** [Csizu-o szukecscsisita.] „Térkép-vázlatot készített.”

szukedacsi ♦ **erősítés** ♦ **segéd** ♦ **segítség**
[Szukedacsi-o tanonda.] „Segítséget kért.”

szukedzsúru ♦ **napirend** ♦ **program**
[Raisúnoszukedzsúru-va cumatteiru.] „A jövő heti programom sűrű.” ♦ **terv** [Sigoto-va szukedzsúru törini szuszunda.] „A munka a terv szerint haladt.” ♦ **kamicuszukedzsúru zsúfolt program** ♦ **furaito-szukedzsúru repülési járat** ♦ **benkjónoszukedzsúru tanulási terv** [Benkjónoszukedzsúru-o ta.] „Tanulási tervet készítettem.” ♦ **rjokónoszukedzsúru útiterv**

szukedzsúrucso ♦ **határidőnapló**

szukedzsúruhjó ♦ **időtáblázat** [Kaigino-szukedzsúru hjó] „konferencia időtáblázata”

szúkei ♦ **hódolat**

szuképuóto ♦ **bűnbak** [Buka-o sippainoszuképuótonisita.] „A beosztottját állította bűnbaknak a sikertelenségért.”

szukeru ♦ **átlátszik** [Mizuni nureta tisacu-va szukete mieta.] „A vizes póló átlátszott.” ♦ **átlátszó** [Szukeru szozaino fuku] „átlátszó anyagú ruha” ♦ **szuketemieru átlátszik** [Uszui fútókara tegamino hiszszekiga szukete mieta.] „A vékony borítékon átlátszott a levél írása.”

szukéru ♦ **jelentőség** [Szukéruno csiiszai hanasi] „kis jelentőségű történet” ♦ **kaliber**

[Szukéruno ókii hito] „nagy kaliberű ember” ♦ **kiterjedés** [Szukéruno ókii mori] „nagy kiterjedésű erdő” ♦ **méret** ♦ **mérlegtányér** ♦

skála ♦ **kasiszukéru Fahrenheit-skála** [Szeissizukéruo kasiszukéru] „Celsius-skála és Fahrenheit-skála” ♦ **szankakuszukéru lép-tékvonalzó** ♦ **taiszúsukéru logaritmikusskála** [Szenkeiszukéruo taiszúsukéru] „line-

áris skála és logaritmikusskála” ♦ **rihitá-szukéru Richter-skála**

szukéruappuszuru ♦ **bővít** [Szeiszano szukéruappuszuru.] „Bővíti a termelést.”

szukeruco ♦ **scherzo**

szukéruadauszuru ♦ **csökkenti a méretét** [Purodzsekuto-o szukéruadauszuru.] „Csökkenti a projekt méretét.”

szukeszukeo ♦ **áttetsző** [Szukeszukeo-burauszuru] „áttetsző blúz”

szukétá ♦ **korcsolyázó** ♦ **kikkuszukétá roller**

szuketemieru ♦ **átlátszik** [Uszui fútókara tegamino hiszszekiga szukete mieta.] „A vékony borítékon átlátszott a levél írása.”

szukéto ♦ **görkorcsolya** ♦ **korcsolya** ♦ **korcsolyázás**

szukétobódo ♦ **gördeszka**

szukétobodoninotteaszobu ♦ **gördeszka-zik** [Kóendeszuketóbodoninotte aszonda.] „A parkban gördeszkaztam.”

szuketódara ♦ **alaszkaikai tőkehal**

szukétodzsó ♦ **korcsolyapálya**

szukétogucu ♦ **korcsolya** ♦ **korcsolyapipó**

szukéto-o szuruhito ♦ **korcsolyázó**

szukétorinku ♦ **műjégpálya**

szukétoszensu ♦ **korcsolyázó**

szukétoszuru ♦ **iringál** ♦ **korcsolyázik** [Kanodzso-va szukétoga umai.] „Jól korcsolyázik.”

szuketto ♦ **segítőtárs**

szuki ♦ **elegancia** ♦ **esztétika** ♦ **kifinomult ízlés** ♦ **szuki-o korasita esztétikus**

[Szuki-o korasita teien] „esztétikus kert” ♦ **szuki-o korasita ízléses** [Szuki-o korasita heja] „ízlésesen berendezett szoba”

szuki ♦ **eke**

szuki ♦ **ásó** [Szukide niva-o hotta.] „Az ásóval felástam a kertet.”

szuki ♦ **alkalom** [Szuki-o ukagau.] „Keresi az alkalmat.” ♦ **hely** [Arino hai deru szukimona.] „Annyi hely sincs, hogy egy hangya kiférjen.” ♦ **hézag** ♦ **lehetőség** [Issunno szuki-o cuite sóbu-o kimeta.] „A lehetőséget megragad-

va győzött.” ♦ **vigyázatlan**ság [Karega joppa-
ratteiru szukini dzsódzsita saifu-o nuszunda.]
„Kihasznlva a részeg vigyázatlanágát, elloptam a
pénztárcáját.” ♦ **icsibunoszukimona**i kifogás-
talan [Icsibuno szukimonaishúcu szugatade
aravareta.] „Kifogástalan öltönyt viselt.” ♦ **icsi-
bunoszukimona**i maradéktalan [Icsibuno
szukimona kanpekina fukuszei.] „Maradéktala-
nul tökéletes másolat.” ♦ **szukinidzsózu**ru ki-
jászva az éberségét [Aitenno szukini dzsód-
zsita kógekisita.] „Kijászva az éberségét, táma-
dott.” ♦ **szuki-o miru** kicselez [Kansuno
szuki-o mite keimusokara daszszósita.] „Kicse-
lezte az öröket, és elszökött a börtönből.” ♦
szunbun-noszukimonai túlontúl [Szunbun-
no szukimona szeikecuna ie.] „Túlontúl tiszta
lakás.” ♦ **szunbun-noszukimona**i minden
részletre kiterjedő [Szunbunno szukimona
keikaku-o tateta.] „Minden részletre kiterjedő
tervet készített.”

szuki ♦ **si** ♦ **sielés** [Szukíga daiszuki.] „Imá-
dom a siélést.” ♦ **siléc** [Szuki-o haita.] „Fel-
csatoltam a sílécet.” ♦ **arupen-szuki** alpesi sí-
elés ♦ **guraszszuki** gyepsí ♦
kuroszukantori-szuki sífutás ♦ **dzsetto-
szuki** vízirobogó ♦ **dzsetto-szuki** jetski ♦
móguru-szuki buckasielés

szúki ♦ **hányattatás**

szukibara ♦ **éhes has** [Szuki baranimazui
mononasi.] „Az éhes has a legjobb szakács.” ♦
éhyomor ♦ **üres gyomor**

szukibasami ♦ **ritkító olló**

szukibó ♦ **sísapka**

szukibódo ♦ **síléc**

szukibúcu ♦ **síbakancs**

szuki-cuá ♦ **sítúra**

szukidearu ♦ **bír** [Kareno hanasi kataga szu-
ki.] „Bírom a beszédstílusát.” ♦ **szeret** [Cu-
maga szekaidse icsibanszuki.] „A feleségemet sze-
retem a világon a legjobban.” ♦ **tetszik** [Kono
eiga-va szukida.] „Nekem tetszik ez a film.” ♦
hógaszszukidearu szívesebben [Hitoride rjo-
kószuru hóga szuki.] „Szívesebben utazok egye-
dül.”

szukidehoru ♦ **ás** [Niva-o szukide hotta.]
„Kertet ástam.” ♦ **felás**

szukidzsanpu ♦ **siugrás**

szukidzsó ♦ **sípálya**

szukifuku ♦ **síruha**

szukigaaru ♦ **alkalmat ad** [Szaifu-o
nuszumaretano-va , kareno hónimoszukaatta-
karadato omou.] „Szerintem azért lophatták el
a pénztárcáját, mert alkalmat adott rá.” ♦ **nincs
résen**

szukigami ♦ **fésült haj**

szukigami ♦ **merített papír**

szukiganai ♦ **meztámadhatatlan** [Szukiga-
nai bógjo] „meztámadhatatlan védelem” ♦ **nem
lehet belekötni** [Kareno rironni-va szukiga-
nai.] „Nem lehet belekötni az okfejtésébe.” ♦ **ré-
sen áll** ♦ **résen van** [Szukiganai hito-va da-
maszarenaijo.] „Ha az ember résen van, akkor
nem csaphatják be.”

szuki-góguru ♦ **síszemüveg**

szukígucu ♦ **síbakancs**

szukigusi ♦ **sűrű fésű**

szukihen ♦ **bal oldali eke-gyök**

szukihódainifurumau ♦ **szeszélyes**

szukihódai-o szaszeru ♦ **ráhagy** [Ano koni-
va szuki hódai-o szaszetesimatta.] „Régen arra
gyerekekre mindent ráhagytam.”

szukihódai-o szuru ♦ **azt csinál, amit
kénye-kedve tartja** [Sacsóno muszuzokadaka-
ratte szuki hódaisiterujone.] „Te vagy igazgató
fia, azt csinálsz a cégnél, amit a kényed-kedved
tartja.”

szukiinszutorakutá ♦ **sioktató**

szukija ♦ **teaceremóniás lugas** ♦ **teaház**

szukijá ♦ **sielő**

szukijaki ♦ **szukijaki**

szukijógu ♦ **sífelszerelés**

szukijóhin ♦ **sífelszerelés**

szukikaszzó ♦ **lesiklás**

szukikattena ♦ **azt csinál, amit akar**
[Szuki kattena hitorigurasi-o siteiru.] „Egyedül
él, azt csinál, amit akar.”

szúkiikei ♦ **bíboros**

szukikirai ♦ **válogatóság** [Jaszaino szuki
kiraiganai.] „Nem vagyok válogató zöldségek-
ben.”

szukikiraigahagesii ♦ **finnyás** [Szuki kira-ino hagesii hitoni rjóri-o szuruno-va taihendeszu.] „Nehéz a finnyás emberekre főzni.” ♦ **válogatós** [Tabé monono szuki kiraiga hagesii.] „Nagyon válogatós az ételekben.”

szukikjanpu ♦ **sítábor**

szúkikjó ♦ **bíboros**

szukiko ♦ **fodrásztanonc**

szukikonomu ♦ **szereettel csinál** ♦ **szukikononde jókedvéből** [Szuki kononde bokoku-o banaretanode-va nai.] „Nem jókedvemből hagytam el hazámat.”

szukikononde ♦ **heccből** [Szuki kononde furui kurumani notteirunode-va nai.] „Nem heccből járok öreg autóval.” ♦ **jókedvéből** [Szuki kononde bokoku-o banaretanode-va nai.] „Nem jókedvemből hagytam el hazámat.”

szukima ♦ **hézag** [Maebani szukimagaaru.] „Hézag van az első fogaim között.” ♦ **köz** ♦ **nyílás** [Itato itano aidani szukimagaatta.] „A deszkák között nyílás volt.” ♦ **rés** [Kabeto rizókono szukimaga atamatatta.] „A fal és a hűtőgép közötti rés felmelegedett.” ♦ **szukimanaku szorosan** [Kanzumeni-va szakanagaszuki manaku narandeita.] „A konzervben a halak szorosan egymás mellé voltak préselve.” ♦ **doano-szukima ajtórés** [Doano szukimakara hika-ri-ga moreiteita.] „Az ajtóréson át fény szűrődött be.”

szukimagédzsi ♦ **hézagmérő**

szukimakaze ♦ **huzat**

szukimakazegafuku ♦ **elhidegül** [Ano fúfuno aidani-va szukimakazega fuiteiru.] „Az a házaspár elhidegült egymástól.”

szukimanaku ♦ **szorosan** [Kanzumeni-va szakanagaszuki manaku narandeita.] „A konzervben a halak szorosan egymás mellé voltak préselve.”

szukimanoaru ♦ **hézagos**

szuki-marason ♦ **sífutás**

szukímaszuku ♦ **símaszk**

szukimingu ♦ **bankkártya-klónozás** ♦ **bankkártya-másolás**

szukimuruku ♦ **főlözött tej** ♦ **lefőlözött tej**

szukin ♦ **bőr** ♦ **sípu-szukin birkabőr** ♦ **sáku-szukin cápabőr** ♦ **dorai-szukin száraz bőr** ♦ **ramu-szukin báránybőr**

szukina ♦ **kedvelt** [Vatasino szukina kiszecu] „általam kedvelt évszak” ♦ **kedvenc** [Szukinacsímu-va nandeszuka?] „Melyik a kedvenc csapatod?” ♦ **on-nazukina szoknyavadász** [On-nazukina otoko] „szoknyavadász férfi” ♦ **szukiniszuru kedve szerint csinál** [Szukiniseite!] „Csináld kedved szerint!” ♦ **szukidearu tetszik** [Kono eiga-va szukida.] „Nekem tetszik ez a film.” ♦ **szukidearu szeret** [Cumaga szekaide icsibanszuki.] „A feleségemet szeretem a világon a legjobban.” ♦ **szukidearu bír** [Kareno hanasi kataga szuki.] „Bírom a beszédstílusát.” ♦ **szukininaru megbarátkozik** [Tacszipaneru-va szukinarenai.] „Nem tudok megbarátkozni az érintőképernyővel.” ♦ **szukininaru beleszeret** [Aru dzoszei-o szukininatta.] „Beleszeretett egy nőbe.” ♦ **szukininaru megszeret** [Kono rjóri-o szukininatta.] „Megszerettem ezt az ételt.” ♦

szukininaru megkedvel [Kono rjóri-o szukininatta.] „Megkedveltem ezt az ételt.” ♦ **szukininaru megtetszik** [Otóto-va rinkano dzoszeiga szukininatta.] „Az öcsémnek megtetszett a szomszéd lány.” ♦ **szevazukina gondoskodó típusú** [Szevazukina hito] „gondoskodó típusú ember” ♦ **hanaszukina szeret beszélni** [Haha-va hanasi zukina hitoda.] „Az anyukám szeret beszélni.”

szúkina ♦ **hányattatott** [Szúkina dzinszei] „hányattatott élet”

szukinahito ♦ **kedvelt személy** ♦ **kedves** [Szukina hito-va imaszuka?] „Van már kedvesed?” ♦ **kiszemelt személy**

szukinajóni ♦ **kénye-kedve szerint**

szukinaku ♦ **katonásan** [Hondanano hon-va szukinaku narandeita.] „A polcon katonásan sorakoztak a könyvek.”

szúkinaunmei ♦ **balsors**

szukin-daibá ♦ **békaember** ♦ **könnyűbúvár**

szukin-daibingu ♦ **könnyűbúvárkodás**

szukinheddo ♦ **bőrfejú** ♦ **szkinhed**

szukinidzsószuru ♦ **kijátszva az éberségét** [Aiteno szukini dzsódzsite kógekisita.] „Kijátszva az éberségét, támadtott.”

szukininaru ♦ **beleszeret** [Aru dzsoszei-o szukininatta.] „Beleszeretett egy nőbe.” ♦ **megbarátkozik** [Tacscsipaneru-va szukininarenai.] „Nem tudok megbarátkozni az érintőképernyővel.” ♦ **megkedvel** [Kono rjóri-o szukininatta.] „Megkedveltem ezt az ételt.” ♦ **megszeret** [Kono rjóri-o szukininatta.] „Megszerettem ezt az ételt.” ♦ **megtetszik** [Otóto-va rinkano dzsoszeiga szukininatta.] „Az öcsémnek megtetszett a szomszéd lány.”

szukiniszaszeru ♦ **megszerettet** [Szenszei-va vatasini szúgaku-o szukiniszasze-ta.] „A tanár megszerettette velem a matematikát.”

szukin-kea ♦ **bőrápolás**

szukinoita ♦ **si** ♦ **siléc**

szukinokócsi ♦ **sióktató**

szukinokosinóne ♦ **bakhát** ♦ **bogárhát**

szukinoói ♦ **vigyázatlan** [Kare-va szukino ói szeikakuda.] „Vigyázatlan ember.”

szukinosidósa ♦ **sióktató**

szukin-róson ♦ **hidratáló folyadék**

szukinsippu ♦ **érintés** ♦ **fizikai kapcsolat** ♦ **ölelés**

szukinsippu-o hakaru ♦ **fizikai kontaktus-ba kerül**

szuki-o korasita ♦ **esztétikus** [Szuki-o korasita teien] „esztétikus kert” ♦ **izléses** [Szuki-o korasita heja] „izlésesen berendezett szoba”

szukiokoszu ♦ **felás** [Tahatano cucci-o szuki okosita.] „Felásta a földjét.”

szuki-o miru ♦ **kicszelez** [Kansuno szuki-o mite keimusokara daszszósa.] „Kicszelezte az őrkét, és elszökött a börtönből.” ♦ **kijátszik**

szuki-o mite ♦ **első adandó alkalommal** [Szuki-o mite nigeru inugaimaszu.] „Van olyan kutya, amelyik az első adandó alkalommal megszökik.” ♦ **ha úgy adódik**

szuki-o mitenigeru ♦ **meglóg** [Dóbucuenkararaion-va szuki-o mite nigeta.] „Az állatkertből meglógott az oroszlán.”

szuki-o szuru ♦ **siel** [Szuki dekiru?] „Tudsz sielni?”

szukippara ♦ **éhgymor** [Szukipparani oszake-o nomuto kanzó-o itameru.] „Ha éhgymorra alkoholt iszunk, az károsítja a májunkat.” ♦ **üres gymor**

szukippu ♦ **átugrás** ♦ **szökdécselés** ♦ **ugrándozás**

szukippuszuru ♦ **átugrik** [Daiszanka-o szukippusita.] „Átugrottam a 3. leckét.” ♦ **kihagy** [Kjóha ohiru-o szukippusita.] „Ma kihagytam az ebédet.” ♦ **szökdécsel** [Kodomo-va szukippusinagara micsi-o szuszunda.] „A kisgyermek szökdécselve ment az utcán.” ♦ **ugrándozik** [Uresikuteszukippusite aruita.] „Vidáman ugrándoztam.”

szukirifuto ♦ **sífelvonó** ♦ **sílift**

szukirizóto ♦ **sielőhely**

szukírjokó ♦ **sítúra**

szuki-rodzsdzsi ♦ **siszállás**

szukiru ♦ **jártasság** ♦ **készség** ♦ **rutin**

szuki-szutokku ♦ **sibot**

szukitóru ♦ **átlátszik** [Mizúmino mizu-va szuki tótteita.] „A tó vize átlátszott.” ♦ **tiszta** [Szuki tóttá koede hanasita.] „Tiszta hangon beszélt.”

szukitórujóna ♦ **áttetszik** [Szuki tórujóna kinu] „áttetsző selyem”

szukitotta ♦ **átlátszó** [Szuki tóttagaraszudatta.] „Átlátszó üveg volt.” ♦ **áttetsző** [Szuki tóttá sindzsudatta.] „Áttetsző igazgyöngy volt.” ♦ **tiszta** [Szuki tóttá koede utatteita.] „Tiszta hangon énekelt.”

szuki-vea ♦ **síruha**

szukívea ♦ **sielő ruha**

szukizubon ♦ **sínadrág**

szukizuki ♦ **izlés** [Tadekuu musimo szukizuki.] „Mindenkinek más az izlése.” ♦ **izlés dolga** ♦ **tadekúmusimoszukizuki kinek a pap, kinek a papné** ♦ **tadekúmusimoszukizuki izlések és pfonok különbözők**

szukizukigaaru ♦ **van aki szereti, van aki nem** [Szono kaoni-va szukizukigaaru.] „Ezt az arcot van, aki szereti van, aki nem.”

szukjan ♦ **letapogatás** ♦ **pásztázás** ♦ **szkennelés** ♦ **viruszu-szukjan víruskeresés**

szukjaná ♦ **szkenner**

szukjandaru ♦ **botrány** [Sinbunkidzsi-va szukjandaru-o okosita.] „Egy újságcikk botrányt csapott.” ♦ **illegális ügy** ♦ **közbotrány** [Osokudzsiken-va szukjandaru-o okosita.] „Közbotrányt okozott a korrupciós ügy.”

szukjaningu ♦ **szkennelés**

szukjaninguszuru ♦ **beszkennel** [Sasin-o szukjaningusita.] „A fotót beszkenneltem.” ♦ **szkennel** [Sorui-o szukjaninguszuru.] „Iratot szkennel.”

szukjanszuru ♦ **szkennel**

szukjatto ♦ **halandzsa** ♦ **halandzsaének**

szukjúba ♦ **könnyűbúvár-felszerelés**

szukjúbadaibá ♦ **könnyűbúvár**

szukjúbadaibingu ♦ **búvárkodás** ♦ **könnyűbúvárkodás**

szukkarakan-ninaru ♦ **teljesen kifogy** [Tabé mono-va szukkarakan-ninata.] „Teljesen kifogytunk az ennivalóból.” ♦ **üres** [Szaifu-va szukkarakan-ninata.] „Üres a pénztárcám.”

szukkari ♦ **maradéktalanul** [Szukkari sakkin-o kaesita.] „Maradéktalanul visszafizettem a kölcsönt.” ♦ **teljesen** [Kore-o szukkari vaszureimasita.] „Ez teljesen kiment a fejemből!” ♦ **tökéletesen** [Jokudzsicu-va szukkari genkininata.] „Másnap tökéletesen rendbe jöttem.”

szukkiri ♦ **megkönnyebbülve** ♦ **rendesen** ♦ **űdén**

szukkirisita ♦ **egyszerű** [Szukkirisita koto-baga kaettekita.] „Egyszerű választ kaptam.” ♦ **frissítő** [Szukkirisita nomi monoda.] „Ez az ital frissítő.” ♦ **rendes** [Sinpurudeszukkirisita jófuku-o kiteita.] „Rendes, egyszerű ruhában volt.”

szukkiriszuru ♦ **érthető** [Szukkirisinai hanasida.] „Érthetetlen történet.” ♦ **felüdül** [Iitai koto-o zenbuittaraszukkirisita.] „Felüdültem, miután kiadtam magamból mindent.” ♦ **kitisztul** [Atamagaszukkirisita.] „Kitisztult a fejem.” ♦ **megkönnyebbül** [Akutai-o cuitaraszukkirisita.] „Egyet káromkodva megkönnyebbült.”

szukkuto ♦ **egyenesen**

szukkutotacsiagaru ♦ **felpattan** [Iszikaraszukutto tacci agatta.] „Felpattantam a székről.”

szukoa ♦ **állás** [Siaino genzainoszukoa-va szantai icside, ucsinocsímugaridositeiru.] „A meccs állása 3-1 a javunkra.” ♦ **eredmény** [Csímu-va szukoa-o nobasita.] „A csapat javított az eredményén.” ♦ **partitúra** ♦ **pontszám** [Szensu-va szukoa-o otosita.] „A versenyző rontott a pontszámán.” ♦ **tai-szukoa azonos pontszám** ♦ **bókaru-szukoa vokális partitúra** ♦ **bókaru-szukoa énekpartitúra**

szukoa-bódo ♦ **eredményjelző** ♦ **eredményjelző tábla**

szukoakasuru ♦ **pontoz** [Kenkóriszuku-o bunszekisiteszukoa kasita.] „Analizálta, és pontozta az egészségi kockázatokat.”

szukoaringu-podzison ♦ **pontszerzési pozíció**

szukoburu ♦ **nagyon** [Szukoburu tanosiideszu.] „Nagyon jól érzem magam.”

szukoburucukino ♦ **rendkívül** [Szukoburu cukino bidzso] „rendkívül szép nő”

szukoccsi-teria ♦ **skót terrier**

szukojakana ♦ **egészséges** [Kodomono szukojakana szeicsónotameni-va dzsúbunna szu-iminga hicujódeszu.] „A gyermekek egészséges fejlődéséhez elegendő alvás szükséges.”

szuko-mjűdzsikkü ♦ **diszkózene**

szukón ♦ **pogácsa**

szúkóna ♦ **fennkölt** [Szúkóna kandzso] „fennkölt érzés” ♦ **fenséges** [Szúkóna mokuteki] „fenséges cél” ♦ **magasztos** [Szúkóna simei] „magasztos küldetés” ♦ **nemes** [Szúkóna szeisingaarimaszu.] „Nemes lelke van.”

szukón-o taberu ♦ **pogácsázik** [Gogoszukón-o tabemasita.] „Délután pogácsáztunk.”

szukopofiri ♦ **szkopofília**

szukoppu ♦ **ásó** ♦ **lapát**

szukoratecugaku ♦ **skolasztika**

szukoratecugakusa ♦ **skolasztikus**

szukóru ♦ **görgővihar**

szukosi ♦ **keveset** [Szukosisika tabeteinai.] „Csak egy keveset ettem.” ♦ **kicsit** [Szukosi

maccimasó.] „Várjunk egy kicsit!” ♦ **kissé** [Piteru-va szukosi jopparatteimaszu.] „Péter kissé részeg.” ♦ **némiképpen** [Szukosi atatakunarimasita.] „Némiképpen enyhült az idő.” ♦ **nem sok** [Szukosi maemade-va hareiteita.] „Nem sokkal ezelőtt még derült idő volt.” ♦ **résnyire** [Mado-o szukosi aketa.] „Résnyire nyitottam az ablakot.” ♦ **imaszukoside majdnem** [Imaszukoside aite-o taoszeta.] „Majdnem sikerült fellöknie az ellenfelét.” ♦ **szukosinoaidani rövid idő alatt** [Szukosino aidani ókikunattane!] „Egy rövid idő alatt, hogy megnőttél!” ♦ **mószukoside majdnem** [Mó szukoside vaszurerutokorodatta.] „Majdnem elfelejtettem.” ♦ **mószukoside már-már** [Górumademó szukositoiu tokorode korondesimatta.] „Már-már célba ért, mikor elesett.” ♦ **mószukoside hamarosan** [Kotosi-va mó szukoside ovaru.] „Hamarosan véget ér az év.” ♦ **mószukoside kis híján** [Mó szukoside korobutokorodatta.] „Kis híján elestem.”

szukosidemohajaku ♦ **minél előbb** [Denva-o matteirukara szukosidemo hajaku usini kaeranakja.] „Telefonhívást várok, minél előbb haza kell érnem.”

szukosimo ♦ **csöppet sem** [Szukosimo odorokanakatta.] „Csöppet sem lepődtem meg.” ♦ **legkevésbé** [Kare-va szukosimo sinraidekinai.] „Legkevésbé sem bízom meg benne.”

szukosinoaidani ♦ **rövid idő alatt** [Szukosino aidani ókikunattane!] „Egy rövid idő alatt, hogy megnőttél!”

szukosinomu ♦ **kortyol**

szukositattara ♦ **kis idő múlva** [Szukositattara onakaga szuitekita.] „Egy kis idő múlva megéheztem.”

szukosiuvamukikagen-nohana ♦ **fitos orr**

szukosizucu ♦ **apránként** [Mainicisizukosizucu taicsóga kaifukusiteimaszu.] „Apránként rendbe jövök.” ♦ **apródonként** [Sakkin-o szukosizucu harai modosita.] „A kölcsönt apródonként visszafizettem.”

szukosizucu ♦ **rátánként** [Maibancumakaravain-o szukosizucu moratta.] „Rátánként kapom a bort minden este a feleségetől.”

szukosizucudaszu ♦ **adagol**

szukosizucuhairu ♦ **szűrődik** [Szotokara hejani kemuriga szukosizucu haittekita.] „Kívülről füst szűrődött a lakásba.”

szukosizucuzszuzumu ♦ **araszol** [Dzsút-aisiteita kuruma-va szukosizucu szuszunda.] „A dugóban az autók araszoltak.”

szukotissu-diahaundo ♦ **skót szarvaságár**

szukottorando ♦ **Skócia**

szukottorandodzsín ♦ **skót**

szukottorandono ♦ **skót**

szuku ♦ **kedvel** ♦ **szeret** [Ucsino inu-va min-nani szukareteiru.] „Mindenkinek szereti a kutyánkat.” ♦ **szuitadósi szerelmespár** ♦ **szuitieszakareru kölcsönösen szeretik egymást** ♦ **szukanai kellemetlen** [Szukanai jacu] „kellemetlen fráter” ♦ **szukareru kedveli valaki** [Vatasi-va darenimo szukarenai.] „Engem senki sem kedvel.” ♦ **szukareru szeretetre méltó** [Kanodzso-va szukarerutacsida.] „Szeretetre méltó teremtés.” ♦ **musigaszukanai ellenszenves** [Musiga szukanai hito] „ellenszenves ember” ♦ **musigaszukanai kellemetlen** [Musiga szukanai jacu] „kellemetlen fickó”

szuku ♦ **megüresedik** [Amega futtara micsi-va szukudesó.] „Ha esik az eső, az utca valószínűleg megüresedik.” ♦ **onakagaszuku megéhezik** [Onakaga szukumade tabenaide.] „Ne egyél addig, amíg meg nem éhezel!” ♦ **onakagaszuku éhes** [Onakaga szuita.] „Éhes vagyok!” ♦ **onakaszuku éhes** [Onakaszuita.] „Éhes vagyok!” ♦ **hara-o szukaszu megéhezik** [Icsinicsidzsútabezuniitanode hara-o szukasita.] „Megéheztem, mert egész nap nem ettem.”

szuku ♦ **felás** ♦ **felszánt**

szuku ♦ **merít** [Vasi-o szuku.] „Japán papírt merít.” ♦ **papírt készít** ♦ **szukigami merített papír**

szuku ♦ **fésül** [Jubide kami-o szuita.] „Az ujjjaival fésülte a haját.” ♦ **kártol** [Jómó-o szuita.] „Gyapjút kártolt.” ♦ **megfésül** ♦ **megritkít** [Kamino ke-o szuitemoratta.] „Megritkítottam a hajam.” ♦ **szuitoru kifésül** [Kamino ke-o szuitekuccuki musio-totta.] „Kifésültem a hajamból a bogáncsol.”

szuku ♦ **átlátszik** ♦ **átlátszó** ♦ **rés van** [Kare-va haga szuiteiru.] „Rés van a fogai között.”

szukuaren ♦ **szkvalén**

szukuarinszan ♦ **acetiléndikarbonsav**

szukúba-daibá ♦ **könnyűbúvár**

szukúbadaibingu ♦ **könnyűbúvárkodás**

szukuea ♦ **négyzet**

szukueadanszu ♦ **négyes tánc**

szukueana ♦ **merev gondolkodás**

szukui ♦ **mentés** ♦ **vigasz** [Maketagémude kimetattata hitocunogórua vazukana szukuidatta.] „A vereséges mérkőzésen szerzett egyetlen gól sovány vigasz volt.”

szukui ♦ **kihalászás** ♦ **kingjoszukui aranyhalhalászás** ♦ **dodzsószukui csikhal kihalászása**

szukuiage ♦ **kiemelés**

szukuiageru ♦ **kiment** [Mizúmide oborekakteita hito-o szukui ageta.] „Kimentettem a fuldoklót a tóból.”

szukuiageru ♦ **kiemel** [Hasideszúpukara men-o szukui ageta.] „Pálcikával kiemeltem a tésztát a levesből.” ♦ **kihalászik** [Umikara szakana-o szukui ageta.] „Kihalásztam a halat a tengerből.”

szukuidaszu ♦ **kiment** [Sóbósi-va moeteiru iekara kodomo-o szukui dasita.] „A tűzoltó kimentette a gyereket az égő házból.”

szukuijoganai ♦ **menthetetlen** [Kandzsa-va szukuijoganakatta.] „A beteg menthetetlen állapotban van.” ♦ **reménytelen** [Szukuijónonai bakadane.] „Az a bolond egy reménytelen eset.”

szukuijoganaihodo ♦ **menthetetlenül** [Ieva szukuijoganaihodo kovareta.] „Menthetetlenül tönkrement a ház.”

szukuinusi ♦ **megváltó** ♦ **világmentő hős**

szukui-o motomeru ♦ **segítségért könyörög**

szukujódó ♦ **csillagjóslás egyik fajtája** ♦ **szukujódó**

szukumeru ♦ **összehúz** ♦ **kata-o szukumeru vállat von** [Nattokudekizuni kata-o szukum-

eta.] „Meggyőződés nélkül vállat vontam.” ♦ **kubi-o szukumeru behúzza a nyakát** [Obiete kubi-o szukumeta.] „Félve behúzta a nyakát.”

szukumi ♦ **megtorpanás** ♦ **szanszukumi hármass patthelyzet**

szukumo ♦ **tőzeg**

szukumo ♦ **indigófesték**

szukumu ♦ **földbe gyökerezik** [Asiga szukunda.] „Földbe gyökerezett a lába.” ♦ **összezsugorodik** [Hazukasikute miga szukunda.] „A szégyentől összezsugorodott.” ♦ **asigaszukumu megtorpan** [Háduro-o maeni umano asigaszukunda.] „Az akadály előtt a ló megtorpant.” ♦ **szanszukumi hármass patthelyzet** ♦ **tacsi-szukumu kővé mered** [Meno maeni hirogaru kókeini taci szukunda.] „Az előttem elterülő látványtól kővé meredtem.”

szukúná ♦ **sóner** ♦ **szkúner**

szukunai ♦ **gyér** [Súkaini deta hitono kazu-va szukunakatta.] „A gyűlés gyér létszámú volt.” ♦ **kevés** [Karenó kúrjó-va szukunai.] „Kevés a fizetése.” ♦ **kevesebb** [Oszoku kaeruto, hono jomu dzsikanga szukunakunaru.] „Ha későn érek haza, kevesebb időm van olvasni.” ♦ **nokoriszukunai hamarosan véget ér** [Nokori szukunai gakkószeikacu] „hamarosan véget érő diákévek”

szukunakarazu ♦ **eléggé** [Szukunakarazu odoróita.] „Eléggé meglepődtem.” ♦ **jócskán** [Kunino szangjó-va szukunakarazukoronaviruszuno eikjó-o uketa.] „A koronavírus jócskán kihatott az ország gazdaságára.”

szukunaku ♦ **kevesebbre** [Joszan-o szukunaku micumotta.] „Kevesebb kiadásra számított.”

szukunakumicumoru ♦ **ráhagy** [Óku micumottanodemotto jaszukunarakamo sirenai.] „Kicsit ráhagytam, lehet, hogy kevesebbe fog kerülni.” ♦ **szűken számol** [Szukunaku micumottanodemotto takakunarakamo sirenai.] „Kicsit szűken számoltam, lehet, hogy többre fog kerülni.”

szukunakunaru ♦ **háttérbe szorul** [Reszutoran-noraibumjúdzsikku-va szukunakunattekita.] „Az éttermekben háttérbe szorult az élő zene.” ♦ **kevesebb lesz** ♦ **megritkul** [Burogu-e no kaki komi-va szukunakunatta.]

„Megritkultak a blogjában a bejegyzések.” ♦ **ritkul** [Konojóna dzsikoga szukunakunatteiru.] „Ritkúlnak az ilyen balesetek.”

szukunakutomo ♦ **legalább** [Szukunakutomo gohjakuman enatatta.] „Legalább öt milliót nyert.”

szukuname ♦ **kevesebb** [Gohan-o szukuna menisite kudaszai!] „Kevesebb rizst kérek!” ♦ **szűkebb mennyiség**

szukunameni ♦ **szűkebben** [Rjó-o szukunameni micumotta.] „Szűkebben számoltam a mennyiséget.”

szukunaszugiruto omou ♦ **kevesell** [Omosiroi kidzsi-va szukunaszugiruto omou.] „Keveslem a vicces cikkeket.”

szukúpu ♦ **bombahír** ♦ **szenzációs hír**

szukuracscsi ♦ **lekaparós sorsjegy**

szukuracscsikudzsi ♦ **kaparós sorsjegy**

szukuracscsi-noizu ♦ **pattogás** [Erupírekódonoszukuracscsi-noizu] „hanglemez pattogása”

szukuraingu ♦ **kristálygömbös jóslás**

szukuramu ♦ **láncreakció leállítása** ♦ **sorfall** [Narandeszukuramu-o kunda.] „Egymásba kapaszkodva sorfallat álltak.”

szukuranburu ♦ **bevetés** ♦ **összezagylválás** ♦ **riadó** ♦ **tülekedés**

szukuranburudo-eggu ♦ **rántotta**

szukuranburu-eggu ♦ **rántotta** ♦ **tojásrán-totta**

szukuranburukószaten ♦ **átlós gyalogát-keelőhely** ♦ **keresztbe-kasul járható zebra-s útkeresztveződés**

szukurappu ♦ **fémhulladék** ♦ **újságkivágás**

szukurappubukku ♦ **könyv újságkivágások-nak**

szukurappuniszuru ♦ **bezúz** [Furui kuruma-o szukurappunisita.] „Bezúztam a régi kocsi-mat.”

szukurappunokin ♦ **törtarany**

szukurarószu ♦ **szukralóz**

szukuráze ♦ **szukráz**

szukureido ♦ **szklereida**

szukurín ♦ **filmvászon** ♦ **képernyő** ♦ **rasz-terrács** ♦ **vetítővászon** ♦ **eiganoszukurín mozivászon** ♦ **szupurassu-szukurín induló-kép** ♦ **biggu-szukurín nagy képernyő**

szukúringu ♦ **konzultáció**

szukuríningu ♦ **szűrés** ♦ **idengakutekiszu-kuríningu genetikai szűrés**

szukuríninguhóhó ♦ **szűrési módszer**

szukuríninguteszuto ♦ **szűrés**

szukurín-inszacu ♦ **szitanyomás** ♦ **szita-nyomtatás**

szukurín-kapucsá ♦ **képernyőelmentés** ♦ **képernyőkép rögzítése**

szukurín-rokku ♦ **képernyőzár**

szukurínsotto ♦ **képernyőelmentés** ♦ **képernyőkép rögzítése**

szukurín-szébá ♦ **képernyővédő**

szukuriputo ♦ **forgatókönyv** ♦ **parancsál-lomány** ♦ **script** ♦ **szkript**

szukuriputotai ♦ **kézírásos betűforma**

szukurjú ♦ **hajócsavar**

szukurjúdoraibá ♦ **csavarhúzó** ♦ **vodka-narancs koktél**

szukurjú-konbejá ♦ **szállítócsiga**

szukuróru ♦ **görgetés**

szukurórubá ♦ **görgetősáv**

szukuróruszuru ♦ **görget** [Gamen-o szukurórusita.] „Görgettem a képernyőt.” ♦ **tovább-görget** [Gamenno sasinkaraszukurórusita.] „Volt a képernyőn egy kép, de továbbgörgettem.”

szukúru ♦ **iskola** ♦ **kukkingu-szukúru fő-zőiskola** ♦ **szamá-szukúru nyári iskola** ♦ **daburu-szukúru két iskolában tanulás** ♦ **misson-szukúru missziós iskola**

szukúru-baszu ♦ **iskolabusz**

szukúru-kará ♦ **iskola arculata** ♦ **iskola színei**

szukúru-kaunszerá ♦ **oktatási tanácsadó**

szukúru-méto ♦ **iskolatárs**

szukúru-raifu ♦ **iskolaélet**

szukúru-zón ♦ **iskolás körzet**

szukuszukunobiru ♦ **napról-napra maga-sabb lesz** [Ki-va szukuszuku nobita.] „A fa napról-napra magasabb lett.”

szukuszukuszodacu ♦ **felcseperedik**
 [Kodomo-va szukuszuku szodatta.] „A gyerek felcseperedett.”

szukuszukuto ♦ **gyorsan növekedve**

szukútá ♦ **robogó** ♦ **roller**

szukuttotacsiagaru ♦ **felpattan**
 [Iszucaraszukutto tacsí agatta.] „Felpattantam a székről.”

szukuu ♦ **elgáncsol** [Aiteno asi-o szukutta.] „Elgáncsolta az ellenfelét.” ♦ **gáncsot vet**
 [Konoszukjandaru-va daitórjóno asi-o szukutta.] „Ez a botrány gáncsot vetett az elnöknek.” ♦ **kiemel** [Mizukara kingjo-o tede szukutta.] „Kézzel kiemeltem az aranyhalat a vízből.” ♦ **kihalászik** [Tede kingjo-o szukutta.] „Kihalásztam az aranyhalat a kezével.” ♦ **kikanalaz**
 [Oszarakaraszúpu-o szukutta.] „Kikanalaztam a levest a tányérből.” ♦ **kimer** [Nabekaraaku-o szukutta.] „Kimertem a habot a lábamból.” ♦ **asi-o szukuu elgáncsol** [Kjósózaiteino asi-o szukutta.] „Elgáncsolta az ellenfelét.” ♦ **saberude sukuu lapátol** ♦ **saberude sukuukoto lapátolás** ♦ **szukuu elgáncsol** [Aiteno asi-o szukutta.] „Elgáncsolta az ellenfelét.” ♦ **szukuu gáncsot vet** [Konoszukjandaru-va daitórjóno asi-o szukutta.] „Ez a botrány gáncsot vetett az elnöknek.” ♦ **szukuvareru megmenekül** [Szukuvareta kibunda.] „Úgy éreztem, megmenekültem.”

szukuu ♦ **befészkei magát** [Szono henken-va atamano nakani szukutteiru.] „Ez az előítélet befészkelte magát az agyába.” ♦ **beveszi magát**
 [Mafia-va kono macsini szukutteita.] „A maffia bevette magát ebbe a városba.” ♦ **fészket rak**
 [Nokisitani cubame-va szukutteiru.] „A fecske fészket rakott az eresz alatt.” ♦ **tanyát ver**
 [Nezumi-va kokumocuszókoni szukutteita.] „Az egerek tanyát vertek a gabonaraktárban.”

szukuu ♦ **megment** [Macsi-o hakaikara szukutta.] „Megmentette a várost a pusztulástól.” ♦ **megszabadít** [Akukara oszukui kudaszai.] „Szabadíts meg a gonosztól!” ♦ **ment**
 [Sítóberuto-va inocsi-o szukuu.] „A biztonsági őv életet ment.” ♦ **segít** [Daremo kare-o szukuenakatta.] „Senki sem tudott segíteni rajta.” ♦ **üdvözít** [Hito-va kiriszutono dzsihini szukuvareta.] „Krisztus kegyelme üdvözítette az embereket.” ♦ **szukuijóganai menthetetlen**

[Kandzsava szukuijóganakatta.] „A beteg menthetetlen állapotban van.” ♦ **szukuijóganai reménytelen** [Szukuijónonai bakadane.] „Az a bolond egy reménytelen eset.” ♦ **sonoba-o szukuu megmenti a helyzetet** [Aravareta tomodacsigaszono ba-o szukutta.] „Az ott temett barátom megmentette a helyzetet.” ♦ **sonoba-o szukuu menti a helyzetet** [Szono ba-o szukuótosita.] „Próbáltam menteni a helyzetet.”

szukuvareru ♦ **megmenekül** [Szukuvareta kibunda.] „Úgy éreztem, megmenekültem.” ♦ **megszabadul**

szumadzsziki ♦ **nem szabad csinálni**

szumadzsziki mono-va mijazukae ♦ **csak más szolgálja ne legyen az ember** ♦ **inkább dolgozok magamnak, mint másnak**

szumaho ♦ **okostelefon**

szumahon ♦ **okostelefon**

szumai ♦ **lakás** [Kuraszijaszi szumai-o szagaisiteiru.] „Kényelmes lakást keresek.” ♦ **lakhely**
 [Oszumai-va docsiradeszuka?] „Hol van a lakhelye?” ♦ **oszumaidearu lakik** [Dokoni oszumaideszuka?] „Hol lakik?” ♦ **oszumaino lakos** [Tólkjóini oszumaino hito] „tokiói lakos” ♦ **dancsizumaino lakótelepen élő** [Dancsizumaino kazoku] „lakótelepen élő család”

szumairumáku ♦ **mosolyjel** [EMéruno szaigoniszumairumáku-o kaita.] „Az email végére egy mosolyjelet tett.”

szumairuszuru ♦ **rámosság** [Tenniszumairuszareta.] „Az eladó rám mosolygott.”

szúman ♦ **néhányszor tízezer**

szumanai ♦ **bocs** [Szumanai, kizucukerucumori-va nakatta.] „Bocs, nem akartalak megbántani.” ♦ **bocsánat** [Nandomo kiite szumanai.] „Bocsánat, hogy ilyen sokszor kérdezem.” ♦ **sajnálatos** [Szumanai koto-o sitesimatta.] „Sajnálatos dolgot tettem.” ♦ **sajnálkozó** [An-nakoto-o sitesimatte szumanai kimocsideippaideszu.] „Sajnálom, hogy olyat tettem.” ♦ **szumanaszóna büntudatos** [Szumanaszóna kao] „büntudatos arc” ♦ **szezuni-va szumanai mindenképpen** [Nanika orei-ovazuni-va szumanai.] „Mindenképpen ki kell fejeznem valahogy a hálámát.” ♦ **szezuni-va**

szumanai nem tehet [Bokuga kovasitanode, bensószezuni-va szumanai.] „Én rontottam el, nem tehetem, hogy ne fizessenek kárpótlást.” ◇ **ta-dadehaszumanai nem úszod meg szárazon**

szumanaszóna ◇ **bűntudatos** [Szumanaszóna kao] „bűntudatos arc”

szumasidzsiru ◇ **erőleves**

szumasigao ◇ **pózóoló arc** ◇ **rezenéstelen arc**

szumasitakao ◇ **rezenéstelen arc**

szumassu ◇ **leütés**

szumassuszuru ◇ **megöli a labdát**

szumaszeru ◇ **befejez** [Sokudzsi-o szumaszeta.] „Befejeztem az évést.” ◇ **elintéz** [Jódzsi-o szumaszerunoni jógatamadekakatta.] „Mire elintéztem a dolgomat, lement a nap.” ◇ **elvégez** [Sigoto-o szumaszeta.] „Elvégeztem a munkámat.” ◇ **letud** [Sukudai-o nidzsikande szumaszeta.] „A házi feladatot 2 óra alatt letudtam.” ◇ **rendez** [Okaikei-o szumaszeru.] „Rendezi a számlát.” ◇ **siharai-o szumaszeru kifizet** [Dzsukenrjóno siharai-o szumaszeta.] „Kifizettem a vizsgadíjat.” ◇ **szumaszu túlesik** [Ijanakoto-o szakini szumaszu sugida.] „A kellemetlen dolgokon szeretek előbb túlesni.”

szumaszu ◇ **befejez** [Kesó-o szumasita.] „Befejeztem a szépítkezést.” ◇ **elintéz** [Jódzsi-o intánettode szumasita.] „Interneten elintéztem az ügyeimet.” ◇ **elvégez** [Sigoto-o szumasita.] „Elvégeztem a munkát.” ◇ **letud** [Sukudai-o hajaku szumasita.] „Hamar letudtam a házi feladatot.” ◇ **túlesik** [Ijanakoto-o szakini szumaszu sugida.] „A kellemetlen dolgokon szeretek előbb túlesni.” ◇ **szumaszeru rendez** [Okaikei-o szumaszeru.] „Rendezi a számlát.”

szumaszu ◇ **büszke** [Szumasita kao] „büszke arc” ◇ **megtisztít** ◇ **ocuniszumaszu fent hordja az orrát** ◇ **kikiszumaszu figyelmen hallgat** ◇ **mimi-o szumaszu fülel** [Ameotoni mimi-o szumasita.] „Az esőt füleltem.” ◇ **mimi-o szumaszu hegyezi a fülét** [Mimi-o szumasitaga, nanno otomo kikoenakatta.] „Hegyeztem a fülem, de semmit sem hallottam.”

szumátodebaiszu ◇ **okoskütyű**

szumátofon ◇ **okostelefon**

szumátoguriddo ◇ **okoshálózat**

szumátohauszu ◇ **okosotthon**

szumátohon ◇ **okostelefon**

szumátokádo ◇ **csipkártya**

szumátona ◇ **csinos** [Szumátona fukuszó] „csinos öltözkék” ◇ **karcsú** [Szumátona taikei] „karcsú alkat” ◇ **okos** ◇ **sikkes** ◇ **ügyes** [Szumátona szaszo kata] „ügyes csábítás”

szumatora ◇ **Szumátra**

szumátoterebi ◇ **okostévé**

szumátovocscsi ◇ **okosóra**

szumau ◇ **lakik**

szumavaszeru ◇ **benépesít** [Hangari dzsinga szundeita csiikindirúmania dzsin-o szumavasze-ta.] „A magyarul telepedéseket románokkal népesítették be.”

szumebamijako ◇ **mindenütt meg lehet szokni**

szumemima ◇ **Amateraszu leszármazottja** ◇ **Amateraszu unokája**

szumenai ◇ **lakhatatlan** [Dzsisinde tatemono-va szumenai dzsótaininata.] „A föld-rengésben lakhatatlanná vált az épület.”

szumi ◇ **kész** [Kono sigoto-va mó oszumide-szuka?] „Kész van már a munka?”

szumi ◇ **tinta** [Ikano szumi] „tintahal tintája” ◇ **tus** [Szumide modzsi-o kaita.] „Tussal festette a betűket.” ◇ **tusrúd** [Szumi-o szuru.] „Tusrúdból tust dörzsöl.” ◇ **ikaszuki tintahal tintája** ◇ **ikaszuki szépia** ◇ **szumi-o hiku kicsapat** [Itani szumi-o hiita.] „Kicsapattam a vonalat a deszkára.”

szumi ◇ **faszén** ◇ **katazumi kemény faszen** ◇ **kurozumi fekete faszen** ◇ **konazumi faszenpor** ◇ **sirozumi fehér faszen**

szumi ◇ **sarok** [Szuminifuroaraitogaarimasita.] „A sarokban egy éjjeli lámpa állt.” ◇ **szeglet** ◇ **szöglet** [Hejano katazsumide szagasite-ita hongá micukatta.] „A szoba egyik szögletében megtaláltam a keresett könyvet.” ◇ **zug** ◇ **katazumi zug** [Kono tokaino katazsuminikitto bokuno koibitogairuhazuda.] „A város egyik zugában biztosan megtalálom a leendő kedvesemet.” ◇ **szumikaraszumimadeszagaszu mindent túvé tesz** [Szaifu-o szumikara szumimade sza-

gasitaga micukaranakatta.] „Mindent tűvé tettem, de nem találtam a pénztárcámat.” ◇ **szumikaraszumimadesiru töviről hegyire ismer** [Kare-va kono kotonicuite szumikara szumimade sitteiru.] „Ő ezt töviről hegyire ismeri.” ◇ **szuminiokenai nem elveszett** [An-na kava-i kanodzsogaitanda. Szumini okenaine.] „Látom nem vagy elvesztett ember, ha ilyen szép barátnőt találtál magadnak.”

szumibi ◇ **faszénparázs** ◇ **izzó faszén** [Szumibide jaita niku] „faszénen sült hús”

szumibiairon ◇ **faszenes vasaló**

szumibijaki ◇ **grillezés** ◇ **szénégetés**

szumicu ◇ **lépes méz** [Jóhókano tomodacsikara szumicu-o moratta.] „A méhészt barátomtól lépes mézet kaptam.”

szumicuku ◇ **befészkei magát** [Neko-va vatasino hejani szumi cuita.] „A macska befészkelte magát a szobámba.” ◇ **betolakodik** [Muszumeno karesiga ucsini szumi cuitesimatta.] „Betolakodott a lányom fiúja a lakásunkba.” ◇ **ideszokik** [Hatoga ieno nivani szumi cuita.] „Ideszoktak a galambok a kertünkbe.” ◇ **odaszokik** [Kóennikaraszuga szumi cuita.] „A varjak odaszoktak a parkba.” ◇ **ragad** [Noraneko-va ucsini szumicuita.] „Nálunk ragadt egy macska.”

szumidaku ◇ **Szumida kerület**

szumidavara ◇ **szeneszák**

szumidzsi ◇ **nyomatott betű** ◇ **tussal írt betű**

szumie ◇ **tuskép** ◇ **tusrajz**

szumigama ◇ **boksa**

szumigokcsi ◇ **kényelem** ◇ **komfort** ◇ **otthonosság**

szumigokcsigai ◇ **lakályos** ◇ **otthonos** [Vatasitacsino ie-va szumi gokocsigai.] „A lakásunk otthonos.”

szumigokcsigavarui ◇ **barátságatlan** [Szumi gokocsiga varui ie] „barátságatlan otthon”

szumiuro ◇ **koromfekete szín** ◇ **tussal írt szövegből jóslás**

szumiisi ◇ **sarokkő** ◇ **szegletkő**

szumiito ◇ **kicsapató zsinór**

szumijakana ◇ **azonnali** ◇ **gyors** [Szumijakana socsi-o sita.] „Gyorsan intézkedtek.”

szumijakani ◇ **azonnal** [Szumijakani renrakusitekudaszai.] „Kérem, azonnal értesítsenek!” ◇ **gyorsan** [Szumijakani hendzsi-o sita.] „Gyorsan válaszolt.”

szumijaki ◇ **faszénen sült** ◇ **faszénkészítés** ◇ **szénégetés**

szumijakigama ◇ **boksa**

szumijakigama ◇ **szénégető kemence**

szumika ◇ **fészek** [Torino szumika] „mardárfészek” ◇ **kuckó** ◇ **lakóhely** [Kanino szumika] „rák lakóhelye” ◇ **odú** [Risuzono szumika] „mókusz odúja” ◇ **tanya** [Tózkuno szumika] „rablótanya” ◇ **cuinoszumika végleges lakóhely** [Kono ie-va kareno cuino szumikatonatta.] „Ez a ház lett a végleges lakóhelye.”

szumika-o cukuru ◇ **befészkei magát** [Harinezumi-va ucsino monoookini szumika-o cukutta.] „Egy sündisznó befészkelte magát a szufninkba.”

szumikaraszumimadesiru ◇ **töviről hegyire ismer** [Kare-va kono kotonicuite szumikara szumimade sitteiru.] „Ő ezt töviről hegyire ismeri.”

szumikaraszumimadeszagaszu ◇ **mindent tűvé tesz** [Szaifu-o szumikara szumimade szagasitaga micukaranakatta.] „Mindent tűvé tettem, de nem találtam a pénztárcámat.”

szumikiru ◇ **kristálytisztá** [Szumi kitta szora] „kristálytisztá égbolt” ◇ **zavartalan** [Szumi kitta sinkjó] „zavartalan lelkiállapot”

szumikitta ◇ **tiszta**

szumikomi ◇ **bentlakás** [Szumi komino kucsi] „állás bentlakással”

szumikomikjószei ◇ **inquilinizmus**

szumikomino ◇ **bentlakó** [Szumi kominomeido] „bentlakó cseléd”

szumikomu ◇ **beköltözik** [Dzsosutosite szakano ieni szumi konda.] „Beköltözött az írőhoz segítségnek.”

szumimaszen ◇ **bocsánat** [Szumimaszen-csottodoite itadakemaszenka?] „Bocsánat, nem menne arrébb egy kicsit?” ◇ **ne haragudjon** [Kon-na koto-o sitesimatte szumimaszen.] „Ne haragudjon, véletlen volt!” ◇ **nem érdemel**

[Kon-na kókanapurezentó-o itadaiteszumimaszen.] „Nem érdelek ilyen drága ajándékot!”
♦ **pardon** [Szumimaszen, csottoiideszuka?] „Pardon, nem állna meg egy szóra?”

szuminareru ♦ **belakik** [Icsinen tatte, szumi naretekita.] „Egy év alatt lassan belaktuk a lakást.” ♦ **hozánó** [Szumi nareta ie-o tebanasz-enai.] „Nem tudok megválni a háztól, ami hozzám nőtt.”

szuminiokenai ♦ **nem elveszett** [An-na kavai kanodzsogaitanda. Szumini okenaine.] „Látom nem vagy elveszett ember, ha ilyen szép barátót találtál magadnak.”

szumi-o hiku ♦ **kicsapat** [Itani szumi-o hita.] „Kicsapattam a vonalat a deszkára.”

szumi-o jaku ♦ **szenet éget**

szumire ♦ **ibolya** ♦ **viola** ♦ **szansokuszumire vadárvácska**

szumireirono ♦ **violaszínű**

szumiszó ♦ **ecetes miszo**

szumite ♦ **lakó** [Kasijani szumi tega micukaranai.] „Nem találok lakót a bérházamra.”

szumitomo ♦ **Sumitomo** ♦ **Szumitomo**

szumitori ♦ **faszenes vödör**

szumiucsi ♦ **zsinórral kicsapás**

szumivake ♦ **elkülönülés**

szumivataru ♦ **tiszta, ameddig a szem ellát** [Szoraga szumi vatatteita.] „Az ég tiszta volt, ameddig a szem ellát.” ♦ **tökéletesen tiszta** [Szumi vatatta szora] „tökéletesen tiszta égbolt”

szumizome ♦ **feketére festés**

szumizomeno ♦ **feketére festett** [Szumizomeno koromo] „fekete csuha”

szumizomeno koromo-o matou ♦ **beöltözik szerzetesnek**

szumizumi ♦ **legapróbb részlet** [Szumizumimadeno szódzsi] „legapróbb részletekre kiterjedő takarítás” ♦ **minden részlet** [Kokorozukaiga szumizumimade juki todoiteiru.] „Minden részletre figyelnek.” ♦ **minden zug** [Szekaino szumizumikara kjakuga kuru.] „A világ minden zugából érkeznek vendégek.”

szumó ♦ **szumó** ♦ **intaizumó búcsúmérkőzés** ♦ **tanin-nofundosideszumó-o toru más pén-**

zével kockázat ♦ **hónózumó szumó mérkőzés a szentélyben** ♦ **jubizumó ujjbirkózás** [Jubizumósite aszonda.] „Ujjbirkózást játszottunk.”

szumódzsinku ♦ **szumó mérkőzések szünetében énekelt dal**

szumoggu ♦ **füstköd** ♦ **szmog** ♦ **kó Kagaku szumoggu fotokémiai szmog** ♦ **kó Kagaku szumoggu fotokémiai füstköd**

szumoggukeihó ♦ **szmogriadó**

szumoggunoói ♦ **szmogos** [Macsino kúki-va szumoggu ói.] „A város levegője szmogos.”

szumóká ♦ **dohányos** ♦ **csén-szumóká láncdohányos** ♦ **hebi-szumóká erős dohányos**

szumokku ♦ **köpeny**

szumóku ♦ **füst** ♦ **szumókuszámon füstölt lazac**

szumókucsi ♦ **füstölőforgács**

szumókucsi ♦ **füstölt sajt**

szumókuhamu ♦ **füstölt sonka**

szumókuszámon ♦ **füstölt lazac**

szumomo ♦ **japán szilva**

szumomoirino ♦ **japán szilvás**

szumóninaranai ♦ **egyenlő esélyű mérkőzés** [Aite-va asi-o itamete szumóninaranakatta.] „Az ellenfélnek fáj a lába, nem volt egyenlő esélyű mérkőzés.”

szumó-o toru ♦ **szumózik** [Otótoto szumó-o totta.] „Az öcsémmel szumóztam.”

szumótori ♦ **szumó birkózó**

szumu ♦ **él** [Mizúmini szumu szakana] „tóban élő hal” ♦ **élőhelyül választ** [Kono dóbucuva morini szundeiru.] „Ez az állat az erdőt választja élőhelyül.” ♦ **fészkel** [Nokino sitani szumu cubame] „eresz alatt fészkelő fecske” ♦ **szumebamijako mindenütt meg lehet szokni**

szumu ♦ **lakik** [Csintaimanson-ni szundeiru.] „Albérleti lakásban lakom.” ♦ **ucuriszumu költözik** [Csikai sórai, nihonkarahangarini ucuri szumu joteideszu.] „Úgy tervezem, hogy a közeljövőben Magyarországra költözöm.”

szumu ♦ **tiszta** [Kúgiga szundeirunode tókumade mieru.] „A tiszta levegőben messzire látni.”

szumu ♦ **befejeződik** [Benkjóga szunda atodeterebi-o mita.] „A tanulás befejeztével tévén néztem.” ♦ **elegendő** [Kono joszande szumunodaróka?] „Vajon elegendő lesz ez a költségkeret?” ♦ **elintéződik** [Kore-va ajamareba szumu mondaide-va nai.] „Ezt nem lehet egy egyszerű bocsánatkéréssel elintézni.” ♦ **elvan** [Okanemoci-va hatarakanaide szumu.] „A gazdagok elvannak munka nélkül is.” ♦ **kijön** [Rancsi-va szenende szunda.] „1000 jemből kijött az ebéd.” ♦ **megtörténik** [Szundakoto-va sikatanai.] „Ami megtörtént, azon már nem lehet változtatni.” ♦ **megúszik** [Dzsiko-va szuri kizude szunda.] „Karcólásokkal megúsztam a balesetet.” ♦ **megvan** [Sokudzsi-va mó szundano?] „Mevagy már az évessel?” ♦ **rendeződik** [Kurumanorónga szundehottosita.] „Amikor rendeztem a kocsiölcösönt, fellélegeztem.” ♦ **tartó** [Icsidzsikande szumu sigotodesita.] „Egy óráig tartó munka volt.” ♦ **vége lesz** [Kjóno sigotoga szunda.] „A mai munkámnak vége.” ♦ **kigaszumu nyugodik** [Sigoto-o ovaraszenaito kiga szumanakatta.] „Addig nem nyugodtam, amíg be nem fejeztem a munkát.” ♦ **kigaszumu nyugszik** [Karegajattato sómeiszurumade kigaszumanai.] „Addig nem nyugszom, amíg be nem bizonyítom, hogy ő tette.” ♦ **szumaszeru befejez** [Sokudzsi-o szumaszeta.] „Befejeztem az évet.” ♦ **szurikizudeszumu karcólásokkal megúszik** [Dzsiko-va kantana szuri kizude szunda.] „A balesetet karcólásokkal megúszta.” ♦ **szezuniszumu megúszik** [Szeidzsika-va szekinin-o tovarezuni szunda.] „A politikus megúszta a felelősségre vonást.” ♦ **tadadeszumu megúszik** [Tadade-va szuma-naizo!] „Ezt nem úszod meg szárazon!” ♦ **tadadehaszumanai meglakol** [Tadadeha szuma-naizo!] „Ezért még meglakolsz!” ♦ **jódzsi-o szumaszeru ügyet intéz** [Iroirona jódzsi-o szumaszerutameni sutoni itta.] „Elmentem a fővárosba ügyeket intézni.” ♦ **jódzsi-o szumaszeru intézkedik** [Jódzsi-o szumaszerunoni icsinicsikakatta.] „Egész nap intézkedtem.”

szumúdzsi ♦ **gyümölcssturmix** ♦ **turmix**

szumukoto ♦ **lakhatás**

szumúzuna ♦ **egyenletes** [Szumúzuna sinkó] „egyenletes haladás” ♦ **gördülékeny** [Szumúzunakomjunikéson-o toreta.] „A kommunikáció gördülékeny volt.” ♦ **zökkenőmen-**

tes [Szumúzuna rikon] „zökkenőmentes válás”

szumúzuni ♦ **egyenletesen** ♦ **olajozottan** [Purodzsekuto-va szumúzuni szuszundeita.] „A projekt olajozottan haladt.” ♦ **simán** [Nanimokamoszumúzuni szuszunda.] „Minden simán ment.” ♦ **zökkenőmentesen** [Sigoto-va szumúzuni szuszunda.] „Zökkenőmentesen haladt a munka.”

szun ♦ **hossz** [Konozubon-va szunga tarinai.] „Ez a nadrág nem elég hosszú.” ♦ **japán hüvelyk** ♦ **méret** ♦ **szun** ♦ **iszszun egy japán hüvelyk** ♦ **saku japán láb** ♦ **bu japán tizedhüvelyk** ♦ **mó japán millihüvelyk** ♦ **rin japán centihüvelyk**

szuna ♦ **homok** ♦ **atoasideszuna-o kakeru undok módon távozik** ♦ **szuna-o kamujóna unalmas** [Szuna-o kamujóna dzsinszei] „unalmas élet” ♦ **szuna-o kamujóna íztelen** [Tabemono-va szuna-o kamujóna adzsigasita.] „Az étel íztelen volt.”

szunaana ♦ **homokgödör**

szunaarasi ♦ **hangyás kép** ♦ **homokvihar** ♦ **tévéjel nélküli kép**

szunaaszobi ♦ **homokozás**

szunaba ♦ **homokozó**

szunabasiri ♦ **futómadár**

szunabokori ♦ **homokfelhő** ♦ **porfelhő** [Inakamicsi-o szunabokori-o tatetedoraibusita.] „A vidéki úton porfelhőt kavarva vezettem.”

szunabukuro ♦ **homokzsák** ♦ **zúza**

szunacubu ♦ **homokszem**

szunadokei ♦ **homokóra**

szunadokeikeizai ♦ **középosztály nélküli gazdaság**

szunadoru ♦ **halászik**

szunadzsi ♦ **homokos föld** ♦ **homokos talaj**

szunaffu ♦ **burnót** ♦ **tubák**

szunagimo ♦ **zúza**

szunahama ♦ **homokos part** ♦ **homokos tengerpart** ♦ **homokos tópart** ♦ **homokpart**

szunajama ♦ **homokbucka** ♦ **homokdűne**

szunakemuri ♦ **homokfelhő** ♦ **porfelhő**
[Hasitteiru kuruma-va szunakemuri-o tateta.]
„A száguldó kocsi porfelhőt kavart.”

szunaku ♦ **falatozás** ♦ **falatozó** ♦ **harapnivaló** [Szunaku-o tabeta.] „Bekaptam valami harapnivalót.” ♦ **könnyű étel** ♦ **rágcsálnivaló** [Szunaku-o tabenagaraterebi-o mita.] „Néztem a tétét, miközben valami rágcsálnivalót ettem.”

szunaku-bá ♦ **ételbár** ♦ **falatozó** ♦ **gyorsbűfé**

szunakkugasi ♦ **rágcsálnivaló**

szunaku-o taberu ♦ **falatozik**

szunano ♦ **homokos**

szunanomi ♦ **homoki bolha**

szunanosiro ♦ **homokvár**

szunao ♦ **engedelem** ♦ **engedelmesség** ♦ **őszinteség** ♦ **szelidség**

szuna-o kamujóna ♦ **íztelen** [Tabe mono-va szuna-o kamujóna adzsigasita.] „Az étel íztelen volt.” ♦ **unalmas** [Szuna-o kamujóna dzsin-szei] „unalmas élet”

szunaona ♦ **egyenes** [Szunaona hendzsi] „egyenes válasz” ♦ **egyszerű** [Szunaona buntai] „egyszerű stílus” ♦ **engedelmes** [Szunaona kodomo] „engedelmes gyerek” ♦ **könnyen kezelhető** [Szunaona kami] „könnyen fésülhető haj” ♦ **őszinte** [Szunaona iken] „őszinte vélemény” ♦ **szelíd** [Szunaona szeikaku] „szelíd természet”

szunaoni ♦ **ellenkezés nélkül** [Dorobóni okane-o szunaoni vatasita.] „Ellenkezés nélkül átadtam a rablónak a pénzt.” ♦ **engedelmesen** [Meirei-o szunaoni kiku.] „Engedelmesen hallgatja a parancsokat.” ♦ **őszintén** [Szunaoni jorokonda.] „Őszintén örült.”

szunappu ♦ **hirtelen mozdulat** ♦ **tekubinoszunappu** **csuklómozdulat**
[Tekubinoszunappu-o kikaszetebóru-o nage-ta.] „Csuklómozdulattal dobta el a labdát.”

szunappu-botan ♦ **patentgomb** ♦ **patentkapocs**

szunappuendó ♦ **snap borsó**

szunappusasin ♦ **pillanatfelvétel**

szunappusotto ♦ **pillanatfelvétel** ♦ **pillanatkép**

szunatoriba ♦ **homokbánya**

szunavacsi ♦ **azaz** [Kore-va fudzsiszandeszu.Szunavacsi nihonicsi takai jamadeszu.] „Ez a Fuji, azaz japán legmagasabb hegye.” ♦ **biztosan** [Tatakaeba szunavacsi kaku.] „Ha küzd, biztosan nyer.” ♦ **mármint** [Kare, szunavacsi vatasino tomodacsi-va sicugjósiteiru.] „Ő, mármint a barátom, munkanélküli.” ♦ **nem más** [Taberukoto-va szunavacsi ikirukotodeszu.] „Az evés nem más, mint maga az élet.” ♦ **nevezetesen** [Kekkon-jubiva-va kikinzoku, szunavacsi kinde cukurareiteiru.] „A jegygyűrt nemességéből, nevezetesen aranyból készítik.” ♦ **vagyis** [Raisúno kajóbi, szunavacsi dzsúgonicsini ikimaszu.] „Jövő kedden, vagyis 15-én megyek.”

szunazuri ♦ **csiszolás** ♦ **hal hasa része**

szunbjó ♦ **másodperc** [Kjúkjúirjó-va szunbjó-o araszotta taió-o hicujótoszuru.] „A sürgősségi ellátásnál a másodpercek is számítanak.” ♦ **pillanat**

szunbun ♦ **kevéske**

szunbun-nokuruimonai ♦ **tűpontos**
[Ókeszutora-va atakamo szeimicukikainojóni, szunbunno kuruiomonaku enszósita.] „A zenekar olyan tűpontosan játszott, akár egy precíziós gép.”

szunbun-noszukimonai ♦ **minden részletre kiterjedő** [Szunbunno szukimonai keikaku-o tateta.] „Minden részletre kiterjedő tervet készített.” ♦ **tökéletes** [Szunbunno szukimonai va-za] „tökéletes technika” ♦ **túlontúl** [Szunbunno szukimonai szeikecuna ie.] „Túlontúl tiszta lakás.”

szunbuntagavanai ♦ **egy és ugyanaz**
[Honmonoto kae dama-va szunbuntagavanai.] „A hasonmás és az eredeti egy és ugyanaz.”

szunbuntagavanu ♦ **legapróbb részletekig megegyező** [Honmonoto szunbuntagavanu fukuszéi-o cukutta.] „Az eredetivel a legapróbb részletekig megegyező másolatot készítettem.”

szundan ♦ **darabokra vágás**

szundanszuru ♦ **darabokra szaggat**
[Dzsisin-va kócúmó-o szundansita.] „A földrengés darabokra szaggatta a közlekedési hálózatot.” ♦ **elvágt** [Dosakuzurede dóroga szundan-szaretta.] „A földcsuszamlás elvágta az utat.” ♦ **több helyen járhatatlanná tesz** [Taifúde

dóroga szundanszareta.] „A tájfun több helyen járhatatlanná tette az utat.”

szundenokoto ♦ **kis híján**

szundenotokorode ♦ **épphogy csak** [Szundenotokorode taszukatta.] „Épphogy csak megmenekültem.” ♦ **kis híján** [Szundenotokorode sinutokorodatta.] „Kis híján odavesztem.”

szundome ♦ **megállított rúgás** ♦ **megállított ütés**

szundzsi ♦ **pillanat**

szundzsimohajaku ♦ **most rögtön** [Szundzsimohajaku kaeritai.] „Most rögtön haza akarok menni!”

szundzsini ♦ **pillanatokon belül** [Dzsóhó-va szundzsiniappuszareta.] „Pillanatokon belül felerült a hír a netre.”

szundzsino ♦ **pillanatnyi** [Szundzsino himamonai.] „Egy pillanatnyi szabadidőm sincs.”

szune ♦ **csülök** ♦ **lábszár** ♦ **sípcson** [Karenoszune-o ketta.] „Sípcsonon rúgtam.”

♦ **szunenikizumocu vaj van a fején** [Karegaszunenikizumocu motteiruno-o sitteitanode, damatteita.] „Nem szólt, mert tudta, hogy vaj van a fején.” ♦ **szunenikizumocu sáros** [Ano otoko-va szuneni kizu-o mocu ningendearukotoni macsigainai.] „Az a férfi egészen biztosan sáros.”

♦ **szune-o kadzsiru eszi valaki kenyerét** [Kare-va ojano szune-o kadzsititeiru.] „A szülei kenyerét eszi.” ♦ **mukózune lábszár elülső része**

szuneate ♦ **lábszárvédő**

szunekadzsiri ♦ **élsőködő** ♦ **szülei nyakán élő**

szúnen ♦ **néhány év** ♦ **kakoszúnen elmúlt néhány év** [Kakoszúnenno dekgito-o furi ketta.] „Visszatekinttem az elmúlt néhány év eseményeire.”

szunenikizumocu ♦ **sáros** [Ano otoko-va szuneni kizu-o mocu ningendearukotoni macsigainai.] „Az a férfi egészen biztosan sáros.” ♦ **sőtét múltja van** ♦ **vaj van a fején** [Karegaszunenikizumocu motteiruno-o sitteitanode, damatteita.] „Nem szólt, mert tudta, hogy vaj van a fején.”

szúnenkan ♦ **néhány évig** [Szúnenkangaikokuni szundemita.] „Megpróbáltam néhány évig külföldön élni.”

szune-o kadzsiru ♦ **eszi valaki kenyerét** [Kare-va ojano szune-o kadzsititeiru.] „A szülei kenyerét eszi.” ♦ **ojanoszune-o kadzsiru szülein élőködik** [Ano szeidzsinsita ko-va mada ojano szune-o kadzsititeiru.] „Az a felnőtt gyerek még mindig a szülein élőködik.”

szuneru ♦ **durcás** [Szuneta kaode teikósitéita.] „Durcás arccal ellenállt.” ♦ **durcáskodik**

[Szunete nanimo ivanakatta.] „Durcáskodik nem szólt egy szót sem.” ♦ **duzzog** [Icsinicsidzsúsuneteita.] „Egész nap duzzogott.” ♦ **felhúzza az orrát** [Kono ko-va szuguni szuneru.] „Ez a gyerek rögtön felhúzza az orrát.”

♦ **makrancoskodik** [Kodomo-va szunete issoni kuruno-o kjohisita.] „A gyerek makrancoskodott, és nem akart velünk jönni.” ♦ **nyafog** [Kodomo-va atarasiomocsaga hosiitoszuneta.]

„A gyerek nyafogott, hogy neki új játék kell.” ♦ **nyarvog** [Szuneteinaide, omocsa-o csanto katazukenaszai!] „Ne nyarvogj, pakold el a játékaiddat!” ♦ **vinnyog** [Kodomo-va szunetari naitarisiteita.] „Vinnyogott, és sírt a gyerek.”

szungeki ♦ **rövid jelenet** ♦ **villámtréfa**

szungómo ♦ **legkisebb sem** [Ote hon-o szungómo csigavazu ucusi totta.] „A legkisebb eltéréssel nélkül átmásolta a mintát.”

szuniká ♦ **edzőcipő** ♦ **tornacipő**

szúnin ♦ **néhányan** [Vatasitacsi szúnin-va pabuni itta.] „Néhányan elmentünk a kocsmába.”

♦ **néhány ember** [Baszu teide szúninga matteita.] „A buszmegállóban néhány ember várakozott.” ♦ **pár ember** [Tenrankaini-va szúninisikainakatta.] „A kiállításon csak pár ember lézengett.”

szunka ♦ **idő** [Szunka-o nuszundegému-o jatta.] „Időt szakítottam a játékra.” ♦ **szabad perc**

szunka-o osinde ♦ **minden percében** [Szunka-o osinde kenkjúszuru.] „Minden percében kutatást végez.”

szunkoku ♦ **egy perc** [Szunkokuno himamonai.] „Egy perc szabadidőm sincs.” ♦ **idő** [Szunkoku-o osimu.] „Minden időt sajnál.” ♦

pillanat [Szunkokutaritomo mudanisinai.]
„Egy pillanatot sem veszteget.”

szunkoku-o araszou ♦ **versenyt fut az idővel** [Szunkoku-o araszotte dzsinkókokjú-o hodokosita.] „Az idővel versenyt futva adta a mesterséges légzést.”

szun-naha ♦ **szunnita iszlám**

szun-nari ♦ **simán** [Siainiszun-nari katta.]
„Simán megnyertem a mérkőzést.”

szun-narito ♦ **simán** [Kore-va szun-nari ikiszóninai.] „Ez nem fog simán menni.”

szun-naritosita ♦ **karcsú** [Szun-naritosita teasiga nobiteita.] „Hosszú, karcsú végtagjai voltak.”

szun-niha ♦ **szunnita** ♦ **szunnita iszlám**

szunobbu ♦ **sznob**

szunobo ♦ **hódeszka**

szunóbódo ♦ **hódeszka**

szunóbóruászu ♦ **Hógolyófélő**

szunódoroppu ♦ **hóvirág**

szunógan ♦ **hóágyú**

szunoko ♦ **lábrács** ♦ **rácsos padló** ♦ **rácspadozat** ♦ **szárítóállvány**

szunómasin ♦ **hógép**

szunómóbiru ♦ **motoros szán**

szunomono ♦ **ecetes saláta** [Takotokjúrino szuno mono] „polipos-uborkás saláta”

szunó-taija ♦ **téli gumi**

szunpjó ♦ **rövid kritika**

szunpó ♦ **méret** [Reizókono szunpó-o hakatta.] „Levette a hűtő méretét.” ♦ **méretezés** [Szunpódórinikáten-o kitta.] „A méretezésnek megfelelően vágtam a függönyt.” ♦ **terv** [Kabuka-o curi agerutoiu szunpóda.] „Az a terv, hogy feltornázzuk a részvény árát.”

szunpódóri ♦ **méretre** [Szunpódórin buhin-ga dekiagatta.] „Méretre készült az alkatrész.”

szunpó-o toru ♦ **méretet vesz** [Sitateja-va kjakuno szunpó-o totta.] „A szabó méretet vett az ügyfélről.”

szunsaku ♦ **apró kölcsön**

szunsakuszagi ♦ **pénzkunyerálásos szélhámosság**

szunsakuszuru ♦ **apró kölcsönt kér**

szunsi ♦ **szeretettel** ♦ **tiszteletem jeléül**

szunúká ♦ **sznúker** ♦ **sznúker biliárd**

szunzen-ni ♦ **pillanatokkal előtte** [Dekakeru szunzenni kucuga kovareta.] „Pillanatokkal indulás előtt elszakadt a cipóm.”

szunzen-no ♦ **előtt álló** [Kore-va zecumecu-szunzenno dóbucudeszu.] „Ez egy kihalás előtt álló állat.” ♦ **küszöbön álló** [Szenszószunzen-no kuni.] „A háború küszöbén álló ország.”

szunzukuri ♦ **jobb oldali hüvelyk-gyök**

szunzumarino ♦ **rövidre sikerült** [Szunzumarinozubon-o kattesimatta.] „A nadrág amit vettem, rövidre sikerült.”

szu-o cukuru ♦ **beköltözik** [Nokinicubamega szu-o cukutta.] „Az eresz alá beköltözött egy fecske.” ♦ **fészkel** [Cubame-va nokino sitani szu-o cukutta.] „A fecske az eresz alá fészkel.”

szu-o haru ♦ **hálót sző** [Kumo-va szu-o hat-ta.] „A pók hálót szőtt.”

szu-o kakeru ♦ **fészket rak** [Tori-va szu-o kaketa.] „A madár fészket rakott.” ♦ **hálót sző** [Kumo-va szu-o kaketa.] „A pók hálót szőtt.”

szúoku ♦ **néhány száz millió**

szu-o kuvaeru ♦ **megecetez** [Szúpuni szu-o kuvaeta.] „Megeceteztem a levest.”

szupa ♦ **élményfürdő**

szúpá ♦ **közért** ♦ **szuper** ♦ **szupermarket** [Ane-va szúpáde kai mono-o szuru.] „A nővérem a szupermarketben vásárol.” ◇ **óteszúpá nagy szupermarket** ◇ **dzsimakuszúpá filmfelirat**

szupaccu ♦ **fesztes nadrág**

szúpádzsín ♦ **szupergén**

szupagetti ♦ **spagetti**

szúpáheterodaindzsuszinki ♦ **szuperheterodin vevőkészülék** ♦ **szupervevő**

szúpáhiró ♦ **szuperhős**

szupai ♦ **hírszerző** ♦ **informátor** ♦ **kém** ♦ **titkos ügynök** ◇ **szangjószipai ipari kém** ◇ **nidzsúszupai kettős ügynök**

szúpáidensi ♦ **szupergén**

szupaieiszei ♦ **kémműhold**

szupaikacudó ♦ **kémkedés** [Kappacunaszupai kacudó] „megélenkült kémkedés”

szupaikói ♦ **kémkedés** [Szupai kóino utagai] „kémkedés gyanúja”

szupaiku ♦ **leütés** ♦ **szöges cipő** [Szupaiku-o haita.] „Szöges cipőt vett fel.”

szupaiku-súzu ♦ **szöges talpú cipő**

szupaikuszuru ♦ **szöges gumiabroncs**

szupaiku-taija ♦ **szöges gumiabroncs**

szupaimó ♦ **kémhálózat**

szupainettováku ♦ **kémhálózat**

szúpáinpózu ♦ **filmfeliratozás**

szupai-o mogurikomaszeru ♦ **kémet küld** [Kódzsóni szangjószipai-o moguri komaszeta.] „Ipari kémet küldött a gyárba.”

szupairaru ♦ **spirál** ◇ **infure-szupairaru inflációs spirál** ◇ **csinginbukkaszupairaru bér-ár spirál** ◇ **defure-szupairaru deflációs spirál**

szupairaruna ♦ **csavart** ♦ **spirális**

szupaisína ♦ **csípős** [Szupaisína adzsicuke] „csípős ízesítés” ♦ **fűszeres**

szupaisószecu ♦ **kémregény**

szupaiszosiki ♦ **kémhálózat** ♦ **kémszervezet**

szupaiszu ♦ **fűszer** [Rjóríniszupaiszu-o furi-kaketa.] „Megfűszereztem az ételt”

szupaiszu-o kikaszeza ♦ **fűszeres** [Szupaiszu-o kikaszeza rjóri] „fűszeres étel”

szupaiszuru ♦ **kémkedik** [Kare-va dzsibunno cuma-o szupaisiteiru.] „A saját felesége után kémkedik.” ♦ **kifigyel** [Tekino ugoki-o szupaisita.] „Kifigyelte az ellenség mozgását.”

szúpákoiru ♦ **szupertekercs**

szúpákonpjútá ♦ **szuperszámítógép**

szupáku ♦ **szikra**

szupáku-gjappu ♦ **szikraköz**

szupáku-puragu ♦ **gyertya** ♦ **gyújtógyertya**

szupákuszu ♦ **szikrázik** ♦ **sziporkázik** [Jorokobino hibanagaszupákuszu.] „Sziporkázik a boldogságtól.”

szupamá ♦ **spammer**

szúpámáketto ♦ **szupermarket**

szúpámákettocsén ♦ **áruházlánc**

szúpáman ♦ **rendkívüli képességű férfi** ♦ **szupermen**

szupamu ♦ **löncshús** ♦ **spam**

szupan ♦ **fesztávolság** ♦ **időköz** ♦ **térköz** ◇ **vinguszupan fesztávolság**

szupana ♦ **csavarkulcs** ♦ **kulcs** ♦ **villáskulcs** ◇ **dzsizaiszupana állítható csavarkulcs** ◇ **monkiszupana állítható csavarkulcs** ◇ **monkiszupana franciakulcs** ◇ **rjó-gucsiszupana kétoldalas villáskulcs**

szupanieru ♦ **spániel**

szupankóru ♦ **flitter**

szúpáokisidodzsizsumutáze ♦ **szuperoxid-diszmutáz**

szupárandó ♦ **élménypark**

szuparuta ♦ **Spárta**

szuparutakjóiku ♦ **spártai nevelés**

szúpászonikku ♦ **szuperszonikus**

szupaszipa ♦ **szippantgatva** [Tabako-o szupaszipa szuu.] „Szippantgatja a cigarettát.” ♦ **vagdosva** [Tamanegi-o szupaszipa kitta.] „Vöröshagymát vagdostam.”

szúpászutá ♦ **szupersztár**

szupáto ♦ **hajrá** ♦ **hajrázás** ◇ **raszuto-szupáto végső hajrá** [Raszutoszupáto-o kaketa.] „Bedobtam egy végső hajrát.”

szupátoszuru ♦ **hajrázik** [Szósa-va nokorino kyorideszupátosita.] „A futó a hátralévő részen hajrázott.”

szupattaringu ♦ **fröcskölés** ♦ **szétfreccsenés**

szúpáúman ♦ **rendkívüli képességű nő**

szupea ♦ **pót** [Szupea-pácu] „pótalkatrészek” ♦ **tartalék** [Szupea-inku] „tartalékpatron”

szupeabuhin ♦ **pótalkatrész**

szupea-kí ♦ **pótkulcs**

szupeaminto ♦ **fodormenta**

szupearibu ♦ **sertésborda**

szupea-sító ♦ **pótszék**

szupea-taija ♦ **pótkerék**

szupédo ♦ **ásó**

szupédo ♦ **pikk** [Szupédonodzsakku] „pikk jumbó”

szupein ♦ **Spanyolország**

szupeindzsin ♦ **spanyol**

szupeingo ♦ **spanyol nyelv**

szupeingode ♦ **spanyolul**

szupeinkaze ♦ **spanyolnátha**

szupein-namekudzsi ♦ **spanyol csupaszcsi-ga**

szupein-no ♦ **spanyol**

szupekku ♦ **műszaki jellemzők** ♦ **specifikáció** ♦ **technikai leírás**

szupekkuin ♦ **specifikációba építés**

szupekutakuru ♦ **látványos** [Szupekutakuru eiga] „látványos film” ♦ **látványos jelenet** ♦ **látványosság**

szupekutoramuanaraiza ♦ **spektrumanalizátor**

szupekutorin ♦ **spektrin**

szupekutoroherioszukópu ♦ **spektroheliószkóp**

szupekutorometri ♦ **spektrometria** ♦ **maszu-szupekutorometri** tömegspektrometria

szupekutoroszukopí ♦ **spektroszkópia** ♦ **maszu-szupekutoroszukopí** tömegspektroszkópia

szupekutoru ♦ **spektrum** ♦ **színekép** ♦ **ka-kuszanszupekutoru** diffúziós spektrum ♦ **súhaszúszepektoru** frekvenciaspektrum ♦ **dendzsiszupekutoru** elektromágneses színekép ♦ **hantenszupekutoru** inverz spektrum

szupekutorubunszeki ♦ **spektrumanalízis** ♦ **színeképelemzés**

szuperingu ♦ **betűzés** [Kono kotobanoszuperingu-o osietekudaszai.] „Kérem, betűzze ezt a szót!” ♦ **helyesírás** [Tangonoszuperingu-o macsigaeta.] „Eltévesztetem a szó helyesírását.”

szuperu ♦ **helyesírás** [Kono tangonoszuperuga vakaranai.] „Nem ismerem a helyesírását ennek a szónak.”

szuperucsekká ♦ **helyesírás-ellenőrző**

szuperucsekku ♦ **helyesírás-ellenőrzés**

szuperumiszu ♦ **helyesírási hiba** [Bunsóniszuperumiszu-o micuketa.] „Helyesírási hibát találtam a mondatban.”

szuperunomacsigai ♦ **elírás**

szuperu-o macsigau ♦ **elír** [Dzsimuso-va vatasino namaenoszuperu-o macsigatta.] „A hivatal elírta a nevemet.”

szupesariszuto ♦ **specialista** ♦ **szakember**

szupesaru ♦ **különlegesség**

szupesarubangumi ♦ **különleges műsor**

szupesarugeszuto ♦ **díszvendég** ♦ **különleges meghívott**

szupészá ♦ **távtartó**

szupészu ♦ **hely** [Hondana-o kovasiteszupészu-o aketa.] „Szétszedtem a polcot, hogy helyet nyerjek.” ♦ **sorköz** ♦ **szóköz** ♦ **űr** ♦ **súnószupészu** tárolóhely [Konomanson-va súnószupészuga ói.] „Ebben a lakásban sok tárolóhely van.” ♦ **sószupészu** helytakarékoság ♦ **csúszaszupészu** beállóhely ♦ **csúszaszupészu** parkolóhely ♦ **deddo-szupészu** kihasználatlan hely [Kaidansitanodeddoszupészu-o súnónisita.] „A lépcső alatti kihasználatlan helyen tárolót csináltam.” ♦ **pászonarú-szupészu** személyes tér [Ienipászonaruszupészuga hosii.] „Személyes térre van szükségem a lakásban.”

szupészu-bá ♦ **szóközbillentyű**

szupészudeburi ♦ **űrszemét**

szupészu-erebétá ♦ **űrlift**

szupészu-satoru ♦ **űrrepülőgép**

szupiccu ♦ **spicc**

szupicsi ♦ **beszéd** [Kekkonhiróendenoszupicsi] „beszéd az esküvői banketten” ♦ **felszólalás** [Kaigidenoszupicsi] „értekezleten felszólalás” ♦ **kaikainoszupicsi** megnyitóbeszéd ♦ **kaikainoszupicsi** nyitóbeszéd ♦ **heito-szupicsi** gyűlöletbeszéd

szupicsi-konteszuto ♦ **szónokverseny**

szupicsi-o szuru ♦ **beszédet mond**

szupicsi-szerapí ♦ **logopédia**

szupicsi-szerapiszuto ♦ **logopédus**

szupído ♦ **gyors** [Szupído suszsze] „gyors előmenetel” ♦ **iram** [Konoszupído-va cuiteikenai.] „Nem bírom az iramot.” ♦ **sebesség** [Kuruma-va hajaiszupídoe hasitteita.] „A koci nagy sebességgel ment.” ♦ **haiszupído nagy sebességű** ♦ **furu-szupído teljes sebesség** [Puroguramu-o furu-szupídoe dzsikkósita.] „Teljes sebességgel futtattam a programot.” ♦ **furu-szupído maximális gyorsaság** [Keitaidenva-o furu-szupídoe dzsúdensita.] „Maximális gyorsasággal töltöttem a mobilt.” ♦ **mószupídoe örült gyorsan** ♦ **mószupídoe hasiru száguld** [Sinkanszen-va mószupídoe hasitteita.] „A Sinkanszen száguldott.”

szupído-appu ♦ **gyorsítás**

szupído-banpu ♦ **fekvőrendőr** ♦ **sebességcsökkentő küszöb**

szupídobóru ♦ **gyors labda**

szupídobóto ♦ **siklócsónak** ♦ **siklóhajó** ♦ **versenymotorcsónak**

szupído-buréki ♦ **légfék**

szupído-daun ♦ **lassítás**

szupídogaderu ♦ **gyorsul**
[Kurumanoakuszeru-o fundemoszupídoge denai.] „Hiába nyomom a gázt, nem gyorsul a koci.”

szupídogoacsiru ♦ **fékeződik** [Kúkitekóde dzsúdannoszupídoge ocsiteita.] „A puskaolyó a légellenállás miatt fékeződött.”

szupídoihan ♦ **gyorshajtás**

szupídokjó ♦ **sebességmániás**

szupído-kontoróra ♦ **sebességszabályozó**

szupído-kukkingu ♦ **gyorsfőzés**

szupído-métá ♦ **sebességmérő**

szupído-o ageru ♦ **felgyorsít**
[Kurumanoaszupído-o agea.] „Felgyorsítottam a kocsit.” ♦ **gyorsít** [Sigotonoszupído-o agea.] „Gyorsítottam a munkatempómon.”

szupído-o daszu ♦ **gyorsan hajt** [Szupído-o daszanaide kudaszai!] „Kérem, ne hajtson gyorsan!”

szupído-o otoszu ♦ **lassít** [Szupído-o otosze!] „Lassíts!”

szupído-rimitto ♦ **sebességhatár** ♦ **sebességszabályozás**

szupídosasin ♦ **gyorsfénykép**

szupídoszeigen ♦ **sebességszabályozás**

szupído-szukéto ♦ **gyorskorcsolya**

szupíká ♦ **beszélő** ♦ **előadó** ♦ **hangdoboz** ♦ **hangfal** ♦ **hangosbeszélő** ♦ **hangszóró** ♦ **akutibu-szupíká** **aktív hangszóró** ♦ **kóonjószipiká** **csipogó hangszóró** ♦ **dainamikku-szupíká** **dinamikus hangszóró** ♦ **monitájószipiká** **monitorhangfal**

szupikáhon ♦ **kihangosító** ♦ **telefonkihangosító**

szupikánidaszu ♦ **kihangosít** [Gitáno oto-szupikáni dasita.] „Kihangosította a gitárt.”

szupiká-siszutemu ♦ **hangfalrendszer**

szupikon ♦ **hangszórócsatlakozó** ♦ **sebességszabályozó**

szupin ♦ **spin** ♦ **aiszoszupin izospin**

szupindoru ♦ **orsó**

szupin-ofu ♦ **melléktermék** ♦ **oldalhajítás** ♦ **spinoff**

szupinoszaszumomo ♦ **kökény**

szupirirumu ♦ **spirillum**

szupiritto ♦ **szellemiség** ♦ **paionia-szupiritto** **úttörőszellem** ♦ **faitingu-szupiritto** **harci szellem**

szupirohéta ♦ **spirochéta**

szupócu ♦ **sport** ♦ **indoa-szupócu fedett pályás sport** ♦ **ekuszutorimuszupócu extrém sport** ♦ **okugaiszupócu szabadtéri sport** ♦ **szuidzsószupócu vízi sport** ♦ **hjódzsószupócu jég sport**

szupócu-csímú ♦ **sportcsapat**

szupócu-csúkei ♦ **sportközvetítés**

szupócu-dekirutokoro ♦ **sportolási lehetőség** [Ieno sühende-va szupócu dekiru tokoro-va nai.] „A környékünkön nincs sportolási lehetőség.”

szupócu-dorinku ♦ **sportital**

szupócu-dzsimu ♦ **edzőklub** ♦ **kondicionálótér** [Szupócu-dzsimuni kajotte taidzsú-o kontoróruszuru.] „Kondicionálótérben járva próbálja karbantartani a súlyát.”

szupócu-fan ♦ **sportrajongó**

szupócugému ♦ **sportjáték**

szupócuigaku ♦ sportorvoslás
szupócujóhin ♦ sportfelszerelés
szupócujóhinten ♦ sportüzlet
szupócu-ká ♦ sportkocsi
szupócu-kisa ♦ sportújságíró
szupócu-kjogi ♦ sportverseny
szupócu-kurabu ♦ edzőklub ♦ sportegyesület ♦ sportklub ♦ tornaklub
szupócu-kuraimingu ♦ falmászás
szupócuman ♦ atléta ♦ sportember
szupócumansippu ♦ sportszerűség
szupócumanszeisin ♦ sportszerűség
szupócumanszeisin-no ♦ sportszerű
szupóculosumoku ♦ sportág [Orinpikkude-va don-naszupócuno sumokugaarimaszuka.] „Milyen sportágak vannak az olimpián?”
szupócu-o szuru ♦ sportot űz [Anata-va don-naszupócu-o szuruno?] „Te milyen sportot űzöl?”
szupócuran ♦ sportrovat
szupócusinkókudzsi ♦ totó
szupócusiszecu ♦ sportlétesítmény
szupócuszensu ♦ sportoló ♦ sportversenyző ♦ puroszipócuszensu hivatásos sportversenyző ♦ puroszipócuszensu hivatásos sportoló
szupócu-szentá ♦ sportkomplexum ♦ sportközpont
szupócuszuru ♦ sportol [Anata-va donoszupócu-o siteiruno?] „Mit sportolsz?”
szupócuszuruhito ♦ sportoló [Aszano kó-endeicumoszupócusiteiru hito-o mikakemaszu.] „Reggel a parkban mindig látni sportolókat.”
szupócutaikai ♦ sportrendezvény
szupócu-vea ♦ sportruházat ♦ sportviselő
szupócu-vea ♦ sportöltözék
szupócuveá ♦ mez
szupoirá ♦ áramlásrontó lemez ♦ féklap ♦ spoiler
szupoito ♦ pipetta [Szupoitode ekitai-o szui totta.] „Felszívtam pipettával a folyadékot.”

szupóku ♦ küllő
szupókuszuman ♦ szóvivő [Naikakunoszupókuszuman] „kormány szóvivője”
szupondzsi ♦ szivacs ♦ bóinszupondzsi hangszigetelő szivacs
szupondzsiherumetto ♦ szivacsfejtvédő
szupondzsihéki ♦ piskóta
szupondzsi-rabá ♦ szivacsgumi
szuponszá ♦ szponzor
szuponszáninaru ♦ szponzorál [Ano kaisa-va várudokappunoszuponszáninata.] „Az a cég szponzorálja a világbkupát.”
szuponto ♦ pukkanva [Sanpen-no szengaszuponto nuketa.] „Pukkanva, kijött a pezsgősdugó.”
szupótina ♦ sportos [Kare-va szupótina jófuku-o kiteiru.] „Sportos ruhát visel.”
szupotto ♦ belecuppanva [Ringo-va tenohirano kubominiszupotto oszamatta.] „Az alma belecuppan a tenyerembe.” ♦ pukkantva [Vain-nokoruku-o szupotto nuíta.] „Pukkantva, kihúztam a borosüvegéből a dugót.”
szupotto ♦ hely ♦ pont ♦ pötty ♦ szacuei-szupotto fotóhely [Szancsó-va saikóno szacueiszupottoda.] „A hegy teteje kiváló fotóhely.” ♦ daibingu-szupotto búvárhely ♦ bjúti-szupotto szépségpötty
szupottojószeccu ♦ ponthegesztés
szupottonjúszu ♦ rövidhír
szupottoraito ♦ reflektor ♦ reflektorfény
szupottosidszó ♦ fizikai piac
szuppadaka ♦ anyaszült meztelenség [Szuppadakaninata.] „Anyaszült meztelenre vetkőztem.” ♦ teljes meztelenség
szuppadakade ♦ anyaszült meztelenül [Szuppadakade aruki mavatta.] „Anyaszült meztelenül járkált.”
szuppadakano ♦ anyaszült meztelen [Szuppadakano on-na] „anyaszült meztelen nő”
szuppai ♦ savanyú [Remon-va szuppaideszu.] „A citrom savanyú.” ♦ kucsigaszuppakunaruhodo rongyosra beszélve a száját [Kucsiga szuppakunaruhodo kodomo-o csüisi-

ta.] „Rongyosra beszéltem a számat, hogy vigyázzon a gyerek.”

szuppakunaru ♦ **megsavanyodik**
[Icsinicsitattaraszúpu-va szuppakunatta.] „Egy nap alatt megsavanyodott a leves.”

szuppanuku ♦ **felfed** [Himicunomemo-o szuppanuita.] „Felfedte a titkos iratot.”

szupparito ♦ **egyszer s mindörökre**
[Oszake-o szupparitojameta.] „Egyszer s mindörökre abbahagyta az ivást.” ♦ **határozottan**
[Hócsóde daikon-o szupparito kitta.] „A késsel határozottan elvágtam a jégcsapretket.” ♦ **teljesen**
[Dzibunno jume-o szupparito akirameta.] „Teljesen feladta az álmait.”

szuppinde ♦ **smink nélkül** [Ano dzsoszei-va szuppinde kireida.] „Az a nő smink nélkül is szép.”

szuppokaszu ♦ **fittyet hány** [Kare-va sigoto-o szuppokaszu.] „Fittyet hány a munkájára.” ♦ **kihagy** [Kaigi-o szuppokaszu.] „Kihagyja az értekezletet.” ♦ **megszeg** [Jakuszoku-o szuppokaszu.] „Megszegi az ígétét.”

szuppon ♦ **ajakos teknős** ♦ **lágýhéjú teknős** ♦ **cukitoszuppon ég és föld** ♦ **to-geszuppon tuskés lágýhéjúteknős** ♦ **nairuszuppon afrikai lágýhéjúteknős** ♦ **maruszuppon óriás ajakosteknős**

szuppon ♦ **vécépumpa**

szupponponde ♦ **anyaszült meztelenül**

szuppontake ♦ **erdei szömörcsög**

szupponukeru ♦ **irányíthatatlanná válik**
[Szaiono tama-va szuppo nuketa.] „Az első labda irányíthatatlanná vált.” ♦ **kiesik** [Kameta dzsú-va szuppo nuketa.] „Kiesett a kezemből a fegyver.” ♦ **kijön** [Doano tottegaszuppo nuketa.] „Kijött a kilincs az ajtóból.” ♦ **kioson** [Kaigikaraszuppo nuketa.] „Kiosontam az értekezletről.”

szupporito ♦ **pontosan** [Kuruma-va csúaszupészuniszupporito oszamatta.] „A kocsi pontosan befért a parkolóhelyre.” ♦ **teljesen**
[Jukiga hatake-o szupporito ótta.] „Teljesen befedte a hó a mezőt.”

szupporitohamaru ♦ **belecuppan** [Szen-va bin-niszupporitohamatta.] „Belecuppan a dugó az üvegbe.”

szupporitonukeru ♦ **lejön** [Aki kan-o ketta totan, kucugaszupporito nuketa.] „Amikor beletrúgtam az üres sörös dobozba, lejött a cipóm.”

szúpu ♦ **leves** [Szúpu-o nonda.] „Levest ettem.” ♦ **kurimuszúpu krémleves** ♦ **kokeiszúpu leveskocka** ♦ **furúcu-szúpu gyümölcsleves** ♦ **jaszaiszúpu zöldségleves**

szúpujónooszara ♦ **levesestányér**

szupún ♦ **homorú golfútó** ♦ **kanál** [Szupúnde taberu.] „Kanállal eszik.” ♦ **ókiiszupún evőkanál** ♦ **csiiszaiszupún kiskanál** ♦ **dezátoszupún desszertkanál** ♦ **medzsá-szupún mérőkanál**

szúpunomoto ♦ **instant leves** ♦ **leveskocka** ♦ **levespor**

szupuraisingu ♦ **splicing** ♦ **áruenuészupuraisingu RNS-splicing** ♦ **áruenuépuroszeisingu RNS-feldolgozás**

szupuraiszoeszómu ♦ **spliceoszóma**

szupuraiszoszómu ♦ **spliceoszóma**

szupurassu-szukurín ♦ **indulókép**

szupuré ♦ **spray** ♦ **kecurobósiszupuré páramentesítő spray** ♦ **hea-szupuré hajlakk**
[Kaminiheaszupuré-o kaketa.] „Hajlakkot fűjt a hajára.”

szupureddo ♦ **krém** ♦ **írudo-szupureddo hozamkülönbözet**

szupureddotorihiki ♦ **különbözeti ügylet** ♦ **gengecukanszupureddotorihiki határidős különbözeti ügylet**

szupuré-gan ♦ **festékszóró pisztoly**

szupurékan ♦ **festékszóró** ♦ **szórófejes palack**

szupuriccu ♦ **spárga**

szupuriccu-o szuru ♦ **spárgázik** [Szupuricuga dekimaszuka?] „Tudsz spárgázni?”

szupuringu ♦ **rugó** ♦ **tavas** ♦ **tavaszi kabát**

szupuringu-bódo ♦ **ugródeszka**

szupuringu-kóto ♦ **felsőkabát** ♦ **tavaszi kabát**

szupuringu-széru ♦ **tavaszi vásár**

szupurinkurá ♦ **locsolófej** ♦ **szórófej** [Sókajószupurinkurá] „tűzoltó szórófej”

szupurintá ♦ **rövidtávfutó** ♦ **sprinter**

szupuroketto ♦ **csillagkerék**

szúpuzara ♦ **levesestányér** ♦ **mélytányér**

szura ♦ **még** [Jaszuiszúcuszura kaenai.] „Még egy olcsó öltönyt sem engedhetek meg magamnak.”

szurá ♦ **kötőív** ♦ **legato-ív**

szurabu ♦ **szláv**

szurabudzsin ♦ **szláv**

szurabugoha ♦ **szláv nyelvcsalád**

szurabuno ♦ **szláv**

szuradzsdzi ♦ **szennyvíziszap**

szuragu ♦ **kohósalak** ♦ **salakanyag**

szuraidá ♦ **csúszka** [Dzsippá noszuraidá] „cipzár csúszkája”

szuraingu ♦ **csúszás**

szurainguburokkupazuru ♦ **kirakójáték**

szuraingu-doa ♦ **tolóajtó**

szuraingu-sító ♦ **betegmozgató lepedő** ♦ **csúsztatható lepedő** ♦ **guruló ülés**

szuraingu-szukéru ♦ **mozgó skála**

szuraingu-takkuru ♦ **becsúszó szerelés**

szuraido ♦ **csúszás** ♦ **dia** [Szuraido-o ucu-sita.] „Diát vetítettem.” ♦ **diakép** ♦ **diakocka** ♦ **tárgylemez** ♦ **kinkjúdassucuszuraido menekülőcsúszda** ♦ **gentószuraido diakép** ♦ **bukkaszuraido árindexhez kötés** [Bukkaszuraido gatanenkin] „árindexhez kötött nyugdíj” ♦ **bukkaszuraidoszeicsingin** **indexált bér**

szuraidoeisa ♦ **diavetítés**

szuraidoeisaki ♦ **diavetítő**

szuraidoguraszu ♦ **tárgylemez** [Kenbikjónoszuraidoguraszu] „mikroszkóp tárgylemeze”

szuraidoszei ♦ **indexálás** ♦ **mozgórendszer** ♦ **kakakuszuraidoszei árindexálás** ♦ **bukkaszuraidoszei árindexálás**

szuraidoszuru ♦ **csúszik** [Kono mado-va szajúniszuraidoszuru.] „Ez az ablak jobbra-balra csúsztatható.”

szuraiszu ♦ **cikkely** [Szansuruinokinoko-o szuraiszusimaszu.] „3 féle gombát vágunk cikkelyekre.” ♦ **nyesés** ♦ **szelet** [Szószédzsi-vanszuraiszu] „egy szelet kolbász” ♦ **remonnoszuraiszu** **citromkarika**

szuraiszubureddo ♦ **szeletelt kenyér**

szuraiszucsízu ♦ **szeletelt sajt**

szuraiszuhamu ♦ **szeletelt sonka**

szuraiszupan ♦ **szeletelt kenyér**

szuraiszuszuru ♦ **felszeletel** [Szarami-o szuraiszusita.] „Felszeleteltem a szalámit.” ♦ **leszeletel** [Kjúri-o szuraiszusimaszu.] „Leszeleteljük az uborkát.” ♦ **szeletel** [Pai-o szuraiszusita.] „Kenyeret szeleteltem.”

szurakkuszu ♦ **pantalló**

szuramugai ♦ **gettó** ♦ **lepratelep** ♦ **nyomor-nyegyed** [Szuramu gainojóna tokorodatta.] „Az amerikai nyomornegyedhez hasonló hely volt.” ♦ **szegénynegyed**

szurangu ♦ **argó** ♦ **szleng**

szuranpu ♦ **gödör** [Keizai-va szuranpukara dassucusita.] „A gazdaság kikerült a gödörből.” ♦ **visszaesés** [Szensu-va szuranpuni ocsiita.] „A versenyző teljesítménye visszaesett.”

szurarito ♦ **karc súan** ♦ **könnyedén** [Katana-o szurarito szajakara hiki nuita.] „Könnyedén kirántotta a kardot a hüvelyből.” ♦ **szuraritosita karc sú** [Szuraritosita dzs-oszei] „karc sú nő”

szuraritosita ♦ **karc sú** [Szuraritosita dzs-oszei] „karc sú nő”

szurarómu ♦ **műlesiklás** ♦ **szlalom**

szurassu ♦ **perjel**

szuraszurato ♦ **folyékonyan** [Gaikokugo-o szuraszurato hanaszuru.] „Folyékonyan beszél idegen nyelvet.” ♦ **könnyedén** [Szuraszurato hóteisiki-o toita.] „Könnyedén megoldottam az egyenletet.” ♦ **simán**

szuratto ♦ **orrsegédszárny**

szurattoszuru ♦ **karc sú** [Moderu-va szurattositeiru.] „A manókenek karc súak.”

szureau ♦ **egymáshoz dörzsölődik** [Kin-zokudósiga szure atteita.] „A két fém egymáshoz dörzsölődött.”

szureba ♦ **ha** [Ikeba?] „Mi lenne, ha mégis elmennél?” ♦ **hacsak** [Kare-va csanszugaareba nusumu.] „Hacsak teheti, lop.” ♦ **mi lenne, ha** [Sazaiszureba?] „Mi lenne, ha bocsánatot kérnél?”

szurebainoni ♦ **bárcsak** [Mócsotto jaszuke-rebainoni!] „Bárcsak egy kicsit olcsóbb lenne!”

szurebajokatta ♦ **azért** [Kono eiga-va motto nagakerebajokatta.] „Azért lehetett volna hosszabb is ez a film.”

szurebanarazu ♦ **kell** [Asitamade kotaenebanarazu.] „Holnapig válaszolnom kell.”

szurebaszuruhodo ♦ **annál** [Tabereba taberuhodo taidzsuga fueru.] „Minél többet eszünk, annál jobban hízzunk.”

szúrec ♦ **haladvány** ♦ **sorozat** ♦ **számsor** ♦ **tancsógensószúrecu** monoton csökkenő sorozat ♦ **tancsózókaszúrecu** monoton növekvő sorozat ♦ **tószaszúrecu** számtani sorozat ♦ **tóhiszúrecu** mértani sorozat ♦ **mugenszúrecu** végtelen sorozat ♦ **júgenszúrecu** véges sorozat ♦ **ranszúrecu** véletlenszám-sorozat

szurecsigai ♦ **eltávolodás**

szurecsigai-o szuru ♦ **eltávolodik** [Szaikinkoibitoszure csigai-o siteiru.] „Mostanában a kedvesemmel eltávolodtunk egymástól.”

szurecsigau ♦ **elmegy mellette** [Micside tomodacsitoszure csigatta.] „Az úton a barátommal elmentünk egymás mellett.” ♦ **eltér** [Ikengaszure csigatta.] „Eltért a véleményünk.” ♦ **szurecsigai eltávolodás** ♦ **szurecsigai-o szuru eltávolodik** [Szaikinkoibitoszure csigai-o siteiru.] „Mostanában a kedvesemmel eltávolodtunk egymástól.”

szurekarasi ♦ **dörzsöltség**

szurekharasi ♦ **dörzsölt ember** ♦ **dörzsöltség** ♦ **kitanultan gonosz ember** ♦ **kitanult gonoszság**

szureru ♦ **dörzsölődik** ♦ **elkopik** [Szétáno hidzsino tokoroga szuresimatta.] „Elkopott a pulóverem könyökrésze.” ♦ **fel lesz törve** [Umani notte kurade osiriga szureta.] „Lovaglás közben feltörte a nyereg a fenekem.” ♦ **horzsolódik** [Kabede udega kaszureta.] „A karom a falhoz horzsolódott.” ♦ **súrlódik** [Kuruma-va gádoréude szureta.] „A kocsí a korláthoz súrlódott.”

szureszure ♦ **súrolás** [Tori-va szuimenszureszure-o tondeita.] „A madár szinte súrolta a víz felszínét.”

szureszuredearu ♦ **súrol** [Jatteirukoto-va hóricuszureszuredeszu.] „A törvényesség határát súrolja, amit csinál.”

szureszureni ♦ **kicentizve** [Kuroszubászureszurenióru-o ireta.] „A felső kapufát kicentizve rúgta be a gólt.” ♦ **súrolva** [Dorón-va dzsimenszureszureni tondeita.] „A drón a földet súrolva repült.”

szuréto ♦ **pala** [Arare-va szuréto-o kovasita.] „A jégeső megrongálta a palát.”

szurétozuki ♦ **palatető**

szuri ♦ **levonat** ♦ **nyomatás** [Atarasii hon-va szuriniakatteiru.] „Most nyomtatják az új könyvet.” ♦ **irozuri** színes nyomatás ♦ **garibanzuri** stencilmásolat ♦ **gerazuri** kefelevonat ♦ **kószzeizuri** hasábkorrektúra ♦ **kószzeizuri** kefelevonat ♦ **kórjózuri** nyomdakész levonat ♦ **tószabanzuri** stencilezés ♦ **mihonzuri** nyomtatvány előzetes példánya

szuri ♦ **zsebes** [Kare-va szuri-o hataraiteru.] „Zsebesként dolgozik.” ♦ **zsebmetsző** ♦ **zsebtolvaj** [Szurini gojódzsin!] „Vigyázzanak, itt zsebtolvajok dolgoznak!” ♦ **zsebtolvajlás** ♦ **súdanzuri** tömeges zsebtolvajlás ♦ **súdanzuri** zsebtolvajbanda ♦ **szuriniu** kizsebel [Densadeszurini atta.] „A vonaton kizsebeltek.”

szuri ♦ **három**

szúri ♦ **matematika**

szuriagaru ♦ **kijön a nyomdából** [Kono hon-va szuri agattabakari.] „Ez a könyv még csak most jött ki a nyomdából.”

szuriageru ♦ **kinyomtat** [Szenbu-o szuri ageta.] „Kinyomtatott 1000 példányt.” ♦ **nyomtatással elkészül** [Bira-o szuri ageta.] „Elkészültek a szórólapok nyomtatásával.”

szuriasi ♦ **csoszogás** ♦ **csusszanás**

szuriasidearuku ♦ **csoszog** [Geisa-va szuri aside aruita.] „A gésa csoszogott.”

szuribacsi ♦ **dörzsmozsár**

szuribacsigatano ♦ **kúp alakú** ♦ **süveg alakú**

szuribacsijama ♦ **süveghegy**

szuribu ♦ **ingujj** ♦ **kabátujj** ♦ **ruhaujj** ◇
nó-szuribu ujjatlan [Nó-szuribu-sacu] „uj-
jatlan ing”

szúrubicurigaku ♦ **matematikai fizika**

szuricubuszu ♦ **ledarál** [Tómorokosi-o szu-
ricubusita.] „Ledarált a kukoricát.” ♦ **őröl**
[Goma-o szuricubusita.] „Szezámmagot őrölt.”
♦ **összetör** [Judetadszagaimo-o szuricubusi-
ta.] „Összetörtem a főtt burgonyát.”

szuricukeru ♦ **dörgöl** [Atama-o jukaniszu-
ricukete ajamatta.] „Fejét a földhöz dörgölve
kért bocsánatot.” ♦ **hozzádörgöl** [Neko-va
atama-o kai nusino teniszuricuketa.] „A macska
hozzádörgölte a fejét a gazdája kezéhez.” ♦ **ne-
kidörgöl** [Szenaka-o kino mikiniszuricuketa.]
„Nekidörgöltem a hátam a fa törzsének.”

szurigaraszu ♦ **csiszolt üveg** ♦ **homokfújt
üveg** ♦ **homokfúvott üveg** ♦ **mattüveg** ♦
tejüveg

szúrigengogaku ♦ **matematikai nyelvészet**

szuriheraszu ♦ **elkoptat** [Kucunokakato-o
szuri herasita.] „Elkoptattam a cipóm sarkát.”
♦ **felőröl** [Imano sigoto-va sinkei-o szuri hera-
szu.] „A mostani munkám felőrli az idegeimet.”
♦ **kidörzsöl** [Cukuedesacuno hidzsiga szuri
hetta.] „Az asztal kidörzsölte az ingem könyö-
két.” ◇ **sinkei-o szuriheraszu idegőrölő**
[Kódzsonorain-no sigoto-va sinkei-o szuri hera-
szu sigotoda.] „A szalagon dolgozni idegőrölő
munka.”

szuriheru ♦ **elkopik** [Kuczoko-va szuri het-
ta.] „Elkopott a cipóm talpa.” ♦ **felőrőlődik**
[Sinkeigaszuri hetta.] „Felőrőlődtek az idegeim.”
♦ **kidörzsölődik** [Zubon-no hizaga szuri het-
ta.] „Kidörzsölődött a nadrágom térde.” ♦ **leko-
pik** [Manikjuaga szuri hetta.] „Lekopott a kö-
römlakk.” ♦ **megkopik** [Dórono toszó-va szuri
hetta.] „Az útfestés megkopott.”

szurijoru ♦ **hozzádörgölőzik** [Neko-va bo-
kuno asini szuri jotta.] „A macska hozzádörgölő-
zött a lábamhoz.”

szurijoszeru ♦ **hozzádörgöl** [Akan bóni
hoo-o szuri joszeta.] „Hozzádörgöltem az arcom
a kisbabához.”

szurijottekeru ♦ **dörgölőzik** [Neko-va asini
szuri jottekita.] „A macska a lábamhoz dörgölő-
zött.”

szuri-kádo ♦ **drill**

szurikaeru ♦ **elterel** [Ronten-o szuri kaeta.]
„Eltereltem a vita tárgyaról a szót.” ♦ **észrevét-
lenül kicserél** [Guraszu-o szuri kaeta.] „Ész-
revétlenül kicseréltem a poharakat.” ♦ **lopva ki-
cserél** [Honmono-o niszemonotoszuri kaeta.]
„Lopva kicseréltem az igazit a hamisítvánnyal.” ♦
titokban cserél [Fuzakete szuiszóno kingjo-o
nindzsinni szuri kaeta.] „Tréfából az akvárium
aranyhalat titokban répákra cseréltem.” ♦ **ti-
tokban kicserél** [Futacunokaban-o szuri ka-
eta.] „Titokban kicserélte a két táskát.”

szúrikeizaigaku ♦ **gazdasági matematika** ♦
matematikai közgazdaságtan

szurikidzsu-o ou ♦ **horzsolásokat szenved**
[Baikuno dzsikode szuri kizu-o otta.] „A motor-
balesetben horzsolásokat szenvedett.”

szurikireru ♦ **foszlik** [Kótono szuszoga szuri
kireteimaszu.] „A kabátom alja foszlik.” ♦ **ki-
dörzsölődik** [Sacuno hidzsiga szuri kireta.]
„Kidörzsölődött az ingem könyökben.” ♦ **kikopik**
[Dzsútanga szuri kireta.] „Kikopott a szőnyeg.”
♦ **lyukásra kopik** [Zubon-no hizaga szuri kire-
ta.] „Lyukásra kopott a nadrágom térde.”

szurikireta ♦ **koptatott**

szurikiri ♦ **csapottan** [Szató-o szupúnszuri
kiri ippaireta.] „Egy csapott évőkanál cukrot tet-
tem bele.”

szurikizu ♦ **horzsolás**

szurikizudeszumu ♦ **karcolásokkal meg-
úszik** [Dzsiko-va kantanna szuri kizude szun-
da.] „A balesetet karcolásokkal megúsza.”

szurikogi ♦ **mozsártörő fa**

szurikomi ♦ **bevésődés** ♦ **imprinting** ◇ **ge-
nomuszurikomi genetikai bevésődés**

szurikomu ♦ **beledörzsöl** [Nuri guszuri-o ha-
dani szuri konda.] „Beledörzsöltem a balzsamot
a bőrömbe.”

szurikomu ♦ **belenevel** [Szajokusiszó-o szuri
komareta.] „Belém nevelték a baloldali eszmét.”
♦ **belenyomtat** [Mojó-o szuri konda vasi]
„japán papír, amibe belenyomtatják a mintát” ♦
betáplál [Csicsi-va muszukoni bókenna

tanosisa-o szuri konda.] „Az apa betáplálta a fiába a kalandvágyat.” ♦ **nyomtat** [Rogomáku-o szuri konda fútó] „boríték, amire logót nyomtattak” ♦ **táplál** [Bukani simeikan-o szuri konda.] „Küldetéstudatot táplált a beosztottjába.”

szurimi ♦ **darált baromfihús** ♦ **darált halhús**

szurimono ♦ **nyomtatvány**

szurimuka ♦ **karcsúsítás**

szurimukeru ♦ **lehorzsolódik** [Hizaga szurimuketa.] „Lehorzsolódott a térdem.” ♦ **lemez** [Teno hifuga szurimuketa.] „Lement a bőr a kezéről.”

szurimukeszaseru ♦ **kidörzsöl** [Kucude kakatoga szurimuketa.] „A cipő kidörzsölte a sarkamat.”

szurimuku ♦ **felhorzsol** [Ude-o szurimuita.] „Felhorzsoltam a karomat.” ♦ **horzsol** [Ivade asi-o szurimuita.] „A szikla horzsolta a lábamat.” ♦ **lehorzsol** [Koronde hiza-o szurimuita.] „Elestem, és lehorzsoltam a térdem.”

szurimuna ♦ **karcsú** [Kanodzso-va szurimuna taikaida.] „Karcsú alkata van.” ♦ **keskeny** [Koko-va szurimuna reizokosika hairanai.] „Itt csak egy keskeny hűtő fér el.” ♦ **szűkös** [Szurimuna joszan-o kunda.] „Szűkös költségvetést csinált.”

szurinamu ♦ **Suriname**

szurinamudzsin ♦ **surinamei**

szurinamuno ♦ **surinamei**

szurinaoszu ♦ **újryomtat** [Hon-o saikó-szeisite szuri naosita.] „Újryomtották a javított könyvet.”

szuriniau ♦ **kizsebel** [Densadeszurini atta.] „A vonaton kizsebeltek.”

szurinukeru ♦ **átkígyózik** [Baiku-va kurumano aida-o dakosinagaraszuri nuketa.] „A motoros átkígyózott az autósoron.” ♦ **átvág** [Zattó-o szuri nuketa.] „Átvágtam a nyüzsgő tömegem.” ♦ **kibújik** [Hóno ami-o szuri nuketa.] „Kibújt a törvény alól.” ♦ **joko-o szurinukeru beelőz** [Kjúkjúsa-va kurumano recuno joko-o szuri nuketa.] „A mentő beelőzte a kocsisort.”

szurioroszu ♦ **leresz** [Szejjóvaszabi-o szuri orosita.] „Lereszeltem a tormát.”

szurípingu-baggu ♦ **halózsák**

szuri-píszu ♦ **háromrészes ruha**

szurippa ♦ **papucs** [Szurippa-o haku.] „Papucsot húz.”

szurippon ♦ **fűző nélküli cipő**

szurippu ♦ **csúszás** ♦ **kombiné** ♦ **megcsúszás** [Szurippu dzsiko] „megcsúszásos bal eset” ♦ **szelvény** ♦ **taimu-szurippu időugrás**

szurippukon ♦ **csúszásnyom** ♦ **féknyom**

szurippuzuru ♦ **megcsúszik** [Jukide kuruma-va szurippusita.] „Az autó megcsúszott a havon.”

szurirá ♦ **krimi** ♦ **thriller**

szuriranka ♦ **Sri Lanka**

szurirankano ♦ **sri lankai**

szuríranszá ♦ **szabadúszó**

szúririronszeibucugaku ♦ **matematikai és elméleti biológia**

szúrironrigaku ♦ **matematikai logika**

szuriru ♦ **borzongás** [Szuriru-o kandzsiru.] „Borzongást érez.” ♦ **izgalom** [Szuriru-o motometeiru.] „Keresi az izgalmat.”

szurisi ♦ **nyomtatóművés**

szuri-szaizu ♦ **három alapteret** ♦ **mell-, csípő és derékbősg**

szúriszeibucugaku ♦ **matematikai biológia**

szuriszuriszuru ♦ **dörgölőzik** [Nekoga amate vatasiniszuriszurisziteimaszu.] „A cica hozám dörgölözött.”

szúritekina ♦ **matematikai** [Szúritekinaapurócsi] „matematikai megközelítés”

szúritókeigaku ♦ **matematikai statisztika**

szuritto ♦ **bevágás** ♦ **hasíték** ♦ **slicc** [Szuritto no haitszúkátó] „sliccelt szoknya”

szurittoszukátó ♦ **felvágott szoknya** ♦ **hasított szoknya**

szúrjó ♦ **darabszám** ♦ **mennyiség** ♦ **ga-iszanszúrjó megközelítő mennyiség** ♦ **ka-heiszúrjószeccu mennyiségi pénzelmélet** ♦ **junjúszúrjó importvolumen**

szúrjóbunruigaku ♦ **numerikus taxonómia**

szúrjókiszei ♦ **kvóta** [Dzsidósajusucuno szúrjókiszei] „autókra vonatkozó exportkvóta” ♦ **junjúszúrjókiszei importkvóta**

szúrjószeigen ♦ **menyiségi korlátozás** [Csúmonni taiszuru szúrjószeigen] „megrendelések mennyiségi korlátozása”

szúrjótékibunszeki ♦ **menyiségi elemzés**

szúrjótékina ♦ **menyiségi**

szuró ♦ **lassított** [Szuró eizóde mitemimaso.] „Nézzük meg lassított felvételen!” ♦ **lassú**

szurobakia ♦ **Szlovákia**

szurobakia dzsin ♦ **szlovák** ♦ **tót**

szurobakiago ♦ **szlovák nyelv**

szurobakiagode ♦ **szlovákul**

szurobakiakjovakoku ♦ **Szlovák Köztársaság**

szurobakiano ♦ **szlovák**

szurobenia ♦ **Szlovénia**

szurobeniadzsin ♦ **szlovén** ♦ **tót**

szurobeniago ♦ **szlovén nyelv**

szurobeniakjovakoku ♦ **Szlovén Köztársaság**

szurobeniano ♦ **szlovén**

szurófúdo ♦ **hagyományos étel**

szurógan ♦ **jelmondat** [Dacugenpacunoszurógan-o kakageta.] „A reaktorok felszámolásának jelmondatát tüzték zászlajukra.” ♦ **jelszó** [Kaisa-va szeikakusza-o szurógan-nisita.] „A cég jelszava a pontosság volt.” ♦ **szlogen**

szuróin ♦ **bedobás** ♦ **partdobás**

szuró-móson ♦ **lassított felvétel** ♦ **lassú mozgás**

szuró-móson-bideo ♦ **lassított felvétel**

szuró-mósonde ♦ **lassítva** [Szurómósondemó icsidorokuga-o mita.] „Lassítva nézte vissza a felvételt.”

szúron ♦ **számelmélet** ♦ **kaiszekiteki analitikus számelmélet** ♦ **daiszútekiszeiszúron algebrai számelmélet**

szurópu ♦ **lejtő** ♦ **rámpa** [Kurumaiszu-va szurópude orita.] „A tolószékes lehajtott a rámpán.”

szurópuszoaringu ♦ **siklóernyőzés**

szurottomasin ♦ **félkarú rabló** [Szurottomasinde taikin-o kakutokusita.] „A félkarú rablón nagy összeget nyertem.” ♦ **félkező rabló** ♦ **pénzbedobós játékautomata**

szurottomasin ♦ **félkarú rabló** ♦ **félkező rabló**

szurottoru ♦ **fojtószelep** ♦ **furu-szurottoru teljes gáz**

szurottoru-barubu ♦ **fojtószelep**

szurottoru-rebá ♦ **fojtószelepkar**

szurovakia ♦ **Szlovákia**

szurovenia ♦ **Szlovénia**

szuroveniadzsin ♦ **szlovén**

szuroveniano ♦ **szlovén**

szuru ♦ **kilopja a táskájából** [Szumahogaszurareta.] „Kilopták a táskából az okostelefonomat.” ♦ **kilopja a zsebéből** [Szaifugaszurareta.] „Kilopták a zsebből a pénztárcát.”

szuru ♦ **csinál** [Súmacu-va nani-o szuruno?] „Mit csinálsz a hétvégén?” ♦ **dolgozik** [Szenszei-o siteiru.] „Tanárként dolgozom.” ♦ **eltelik** [Issúkansitara nimocuga todoita.] „Egy hét elteltével megérkezett a csomag.” ♦ **ér** [Kono e-va ikuraszuruto omou?] „Szerinted mennyit ér ez a kép?” ♦ **intéz** [Kareni sicumon-o sita.] „Kérdést intézett hozzá.” ♦ **képes** [Onakaga szuiteiru hito-va nandemoszuru.] „Az éhes ember mindenre képes.” ♦ **keres** [Konodo siróto-va ucsinocsímude nanisiteiruno?] „Mit keres a csapatunkban ez az amatőr?” ♦ **ke-rül** [Kono kaban-va dzsúmanemosita.] „Száz-ezer jenembe került ez a táska.” ♦ **művel** [Nanisiteruno?] „Mit művelsz?” ♦ **tesz** [Benkjó-sitahógaio.] „Jobban tennéd, ha tanulnál!” ♦ **van neki** [Kanodzso-va kireina me-o siteiru.] „Szép szemei vannak.” ♦ **van rajta** [Nekutai-o sita.] „Nyakkendő van rajtam.” ♦ **végez** [Vatasi-va fudansúmacuni kai mono-o szuru.] „Én általában hétvégén végzem a bevásárlást.” ♦

kucsiniszuru szájába vesz [Szakuranbo-o kucsinisita.] „A számba vettem a cseresznyét.” ♦ **koi-o szuru szerelembe esik** [Kare-va vakakusite koi-o si, kekkonsita.] „Fiatalon szerelembe esett, és megházasodott.” ♦ **kotonisiteiru**

igyekszik [Kaisakara teidzside kaerukotonisi-

teiru.] „Igyekszem pontos időben hazamenni a munkahelyemről.” ◇ **kotonisiteiru úgy csinál** [Nagai kidzsi-o jomanaikotonisiteiru.] „Úgy csinálom, hogy a hosszú cikkeket eleve el sem olvasom.” ◇ **kotoniszuru úgy vesz** [Minakattakotonisijó.] „Vegyük úgy, hogy nem láttam!” ◇ **kotoniszuru úgy dönt** [Kono kagu-o kaukotonisita.] „Úgy döntöttem, megveszem ezt a bútor-t.” ◇ **korekaraszuru fog** [Eiga-o korekara dzsóeismaszu.] „Le fogjuk vetíteni a filmet.” ◇ **szaszeru tesz** [Kono kuszuri-va atama-o okasikuszaszeru.] „Ez a gyógyszer bolonddá tesz.” ◇ **szamukegaszuru fázik** [Joruninattara szamukegasita.] „Estére kelvén fájni kezdtem.” ◇ **szareru csinálva lesz** [Mata bakaniszazeta.] „Megtint bolondot csináltak belőlem.” ◇ **sitarasitade hiába** [Onaka-va szukukedo, tabetara tabetade haitesimau.] „Megéhezek, de hiába eszek, úgys kihányom.” ◇ **sitarasitade se-baj** [Sippaisitara sippaisitade, mata csószenszubaaidzsanaika.] „Lehet, hogy nem sikerül, de se-baj, majd újra megpróbálom.” ◇ **sinaide-va okanai nem hagy** [Han-ninni bacu-ataenaide-va okanai.] „A bűnösök tetteit nem hagyjuk büntetlenül.” ◇ **sinaidehaszumanai nem tehet** [Osietemorattanode, siranaide-va szumanai.] „Megtanították, ezért nem tehetem, hogy azt mondom, nem tudom.” ◇ **sinaimonode-va nai nem csinálhatatlan** [Keikikótai-va szakerarenaimonode-va nai.] „A recessió nem elkerülhetetlen” ◇ **sijóga bármennyire** [Donnani kagakuga sinposijóga, kono bjóki-va naoranai.] „Bármennyire is fejlődhet a tudomány, ez a betegség gyógyíthatatlan marad.” ◇ **sijóga nem számít** [Nani-o erabóga kimino dzsijúda.] „Nem számít mit választasz, ez a te szabad döntésed.” ◇ **sijónimo hiába** [Hizuke-o teiszseisijónimo dekinai.] „Hiába próbálom megváltoztatni a dátumot, nem sikerül.” ◇ **szuruto eltel-tével** [Cukavareteinai szócsi-va sibirakuszuruto dengenga kiremaszu.] „Ha nem használjuk a készüléket, kis idő elteltével kikapcsol.” ◇ **szurundekinai sehogyan sem tud** [Dzsósikarano sótai-o kotovaruni kotovarenai.] „Sehogyan sem tudom visszaautásítani a főnököm meghívását.” ◇ **szurujóninaru hozzászokik** [Neru maeni szukosi hon-o jomujóninatta.] „Hozzászoktam, hogy lefekvés előtt olvasok egy kicsit.” ◇ **szezuni-va okanai nem hagy** [Csicsino si-o fukusúszezuni-va okanaizo.] „Nem hagyhatom

megbosszulatlanul apám halálát!” ◇ **szezuni-va szumanai mindenképpen** [Nanika orei-o ivazuni-va szumanai.] „Mindenképpen ki kell fejeznem valahogy a hálámat.” ◇ **szezuni-va szumanai nem tehet** [Bokuga kovasitanode, bensószezuni-va szumanai.] „Én rontottam el, nem tehetem, hogy ne fizessek kárpótlást.” ◇ **ta-kakuszuru drágít** [Sóhinno nedan-o takakuszuru.] „Drágítja a termék árát.” ◇ **tanosim-niszuru várakozással tekint** [Anatatacsito aeruno-o tanosiminisiteimaszu.] „Várakozással tekintek a találkozásunkra!” ◇ **tanosiminiszuru előre örül** [Sóhinga todokuno-o tanosiminisiteita.] „Előre örültem, hogy majd megérkezik az áru.” ◇ **toszuru próbál** [Nejótositaga dame-datta.] „Próbáltam aludni, de nem tudtam.” ◇ **toszuru megpróbál** [Han-nin-va ródzsin-o koroszótosita.] „A tettes megpróbálta megölni az öregembert.” ◇ **toszuru vesz** [Kavaszeréto-o hjakutosijó.] „A valutaárfolyamat vegyük száznak!” ◇ **toszuru nyilvánít** [Keijaku-va mukótoszazeta.] „A szerződést semmisnek nyilvánították.” ◇ **toszuru felró** [Kanodzso-va kodomono si-o ottono cumitosita.] „A gyerek halálát a férje bűnének róta fel.” ◇ **toszuru készül** [Dekakejótoszuruto amega furidasita.] „Elmenni készültem otthonról, amikor eleredt az eső.” ◇ **toszuru ítéel** [Hikokunin-o júzaitosita.] „A vádlottat bűnösnek ítéelték.” ◇ **toszuru feltételez** [Takarakudzsigaatattatoszuru. Naniga kavavaruno?] „Tételezzük fel, hogy nyertél a lottón! Mi változik?” ◇ **nioigaszuru illata van** [Kono kószui-va barano nioigaszuru.] „Ennek a kölninek rózsailata van.” ◇ **nioigaszuru bűdös** [Kono kucusita-va nioigaszuru.] „Ez a zokni bűdös.” ◇ **nioigaszuru bűzlik** [Szen-takusitemo nioigaszuru.] „Hiába mosom, bűzlik.” ◇ **niszuru vált** [Okane-o ennisita.] „Jenre váltottam a pénzemet.” ◇ **niszuru nyilvánít** [Nakattakotonisijó.] „Nyilvánítsuk meg nem történtté az ügyet!” ◇ **niszuru mellett dönt** [Hano keszszongaatte, impurantoszurukotonisita.] „Foghiányom volt, az implantáció mellett döntöttem.” ◇ **niszuru elhatároz** [Mainicsitaiszószurukotonisita.] „Elhatároztam, hogy minden nap tornázni fogok.” ◇ **niszuru csinál be-lőle** [Momo-o binzumenisita.] „Befőttem csináltam az őszibarackból.” ◇ **niszuru választ** [Vatasi-va koreniszuru.] „Én ezt választom!” ◇ **niszuru tesz** [Kikanakatta kotonisita.] „Úgy

tettem, mint aki nem hallotta.” ◇ **niszuru vesz** [Nanimonakatta kotonisijó.] „Vegyük úgy, hogy nem történt semmi!” ◇ **bakariszuru mást sem csinál** [Kare-va kono issükannetebakariiru.] „Egy hete mást sem csinál, csak alszik.” ◇ **mane-o szuru imitál** [Kumano aruki katano mane-o sita.] „Imitálta a medve járását.”

szuru ◆ **nyomat** [Szeifu-va oszacu-o szutta.] „A kormány pénzt nyomtatott.”

szuru ◆ **dörzsöl** [Szururide szumi-o szutta.] „Dörzskövön tust dörzsöltem.” ◆ **eljátszik** [Toranpudeszubeteno okane-o szutta.] „Kártyán eljátszotta az összes pénzét.” ◆ **elver** [Gekkjú-o tatta hitobandepókáde szutta.] „Egy éjszaka leforgása alatt elvertem a havi keresetemet pókeren.” ◆ **leresz** [Ringo-o szutta.] „Lereszeltem az almát.” ◆ **összedörzsöl** [Te-o szutta.] „Összedörzsöltem a kezemet.” ◆ **reszel** [Vaszabi-o szutta.] „Japán tormát reszeltem.” ◆ **tör** [Szuri bacsidegoma-o szutta.] „Dörzsmozsárban szezámmagot törtem.” ◇ **goma-o szuru hízeleg** [Dzsósínigoma-o szutteiru.] „Hízeleg a főnökének.” ◇ **szureru fel lesz törve** [Umani notte kurade osiriga szureta.] „Lovaglás közben feltörte a nyereg a fenekem.” ◇ **macscsi-o szuru meggyújtja a gyufát** [Macscsi-o szutta.] „Meggyújtottam a gyufát.” ◇ **macscsi-o szuru gyufát gyújt** [Macscsi-o szutte tabakoni hi-o cuketa.] „Gyufát gyújtott a cigihez.”

szurú ◆ **háló szemén áthaladó ütés** ◆ **háló-ütés** ◆ **ignorálás** ◆ **passz átengedése**

szurubeki ◆ **andó** [Someiszubeki sorui.] „Aláírandó iratok.” ◆ **endó** [Csúmokuszurubeki kotogara] „figyelembe veendő dolgok”

szurubekikoto ◆ **teendő** [Sinkinkószokuno baaiha nani-o szurubekika?] „Mi a teendő szívinfarktus esetén?”

szurudoi ◆ **éles** [Anatano me-va szurudoideszune.] „Éles szemed van.” ◆ **érzékeny** [Szurudoi kanszacunórjoku] „érzékeny megfigyelőképesség” ◆ **hegyes** [Jarino szaki-va szurudoi.] „A lándzsának hegyes a vége.” ◆ **kifinomult** [Inuno kjúkaku-va szurudoi.] „A kutya szaglása kifinomult.” ◆ **metsző** [Szurudoi itami-o kandzsita.] „Metsző fájdalmat éreztem.” ◆ **szemfüles** [Szurudoi ten-in-va manbiki-o

minuita.] „A szemfüles eladó észrevette az áruházi tolvajt.” ◇ **sinkeigaszurudoi feszült**

szurudoime ◆ **sasszem** [Hinsicukenszain-va mega szurudoi.] „A meósnak sasszeme van.” ◆ **szúrós tekintet** [Tabako-o szutteiru kodomo-o szurudoi mede micumeteita.] „Szúrós tekintettel néztem a dohányzó gyereket.”

szurudoime-o mukeru ◆ **rászegezi a tekintetét** [Csicsioja-va muszukoni szurudoi meo muketa.] „Az apa a fiára szegezte a tekintetét.”

szurudoio ◆ **éles hang**

szurudokuszuru ◆ **élesít**

szurugatorafu ◆ **Szuruga-árok**

szurúgi ◆ **arab agár**

szuruhazuganai ◆ **bajosan** [Kono szócsi-va mó naoszeruhazuganai.] „Ezt a készüléket már bajosan lehet megjavítani.”

szuruhon-amido ◆ **szulfonamid**

szurúhórudzsizszó ◆ **furatos beültetés** ◆ **furatos szerelés**

szurujóninaru ◆ **hozzászokik** [Neru maeni szukosi hon-o jomujóninatta.] „Hozzászoktam, hogy lefekvés előtt olvasok egy kicsit.”

szurujóniszaszeru ◆ **tesz róla** [Kono koni-va icumocsanto sukudai-o szurujóniszaszemaszu.] „Majd én teszek róla, mindig megcsinálja a házi feladatát a gyerek!”

szurujóniszuru ◆ **rászoktat** [Ottoa hajao-kiszurujónisita.] „Rászoktattam a férjemet a korán kelésre.”

szurukidearu ◆ **akar** [Kono untende vatasi-o koroszu kikai?] „Meg akarsz ölni ezzel a vezetéssel?”

szurukihanei ◆ **esze ágában sincs** [Ano dzsoszeito kekkonszuru ki-va zenzennai.] „Esze ágában sincs elvenni azt a nőt.”

szurukininaranai ◆ **semmi kedve sincs** [Katazakeru kininaranai.] „Semmi kedvem sincs rendet rakni.”

szurukinarenai ◆ **nem akarózik** ◆ **nem füllik a hozzá foga** [Kare-va hjakusóno sigoto-o szuru kinarenai.] „Nem füllik a foga a paraszti munkához.”

szurukininaru ♦ **akaródzik** [Aszanakanaka okiru kininaranakatta.] „Reggel nem nagyon akaródzott felkelnem.” ♦ **felébred benne a vágy** [Kotobano benkjó-o szuru kininata.] „Felébredt bennem a vágy, hogy nyelveket tanuljak.” ♦ **kedve lesz hozzá** [Jaru kininattarajarinaszai.] „Ha kedved lesz hozzá csináld meg!” ♦ **szurukininaranai semmi kedve sincs** [Katazakeru kininaranai.] „Semmi kedvem sincs rendet rakni.”

szurukiniszaszeru ♦ **inspirál**

szurukotonaszukoto ♦ **minden, amit csinál** [Szuru kotonaszu kotoumakuikanakatta.] „Semmi sem sikerült, amit csináltam.”

szurume ♦ **száritott tintahal**

szurumeika ♦ **csendes-óceáni tintahal**

szuruna ♦ **ne** [Aszokoni ikuna.] „Nem menj oda!” ♦ **nehogy** [Jopparauna!] „Aztán nehogy berúg!”

szurunari ♦ **amint** [Hejani hairunari naki dasita.] „Amint belépett a szobába, sírva fakadt.”

szurunidekinai ♦ **sehogyan sem tud** [Dzsó-sikarano sótai-o kotovaruni kotovarenai.] „Sehogyan sem tudom visszautasítani a főnököm meghívását.”

szuruni-va sitaga ♦ **jóllehet** [Mizúmi-va kóruni-va kóttaga, mada tacsí iri dekimaszen.] „Jóllehet befagyott a tó, még nem lehet a jegére menni.”

szurúpu ♦ **egyárbócos vitorláshajó** ♦ **szlúp**

szurúputto ♦ **átbocsátó képesség** ♦ **átviteli teljesítmény** ♦ **munkateljesítmény**

szururito ♦ **kicsúszva** [Botoru-va tekaraszururito nuke ocsite dzsimenni rakkasita.] „Kicsúszott a kezemből az üveg, és a földre esett.”

szururitonogu ♦ **lekap** [Tisacu-o szururito nuida.] „Lekaptam a pólómat.”

szururitonukeru ♦ **kisurran** [Kodomo-va hozsoi szukima-o szururito nukete itta.] „A kisgyerek kisurran a keskeny résen.”

szururitonukitoru ♦ **kikap** [Anino tekarabíru bin-o szururito nuki totta.] „Kikaptam a bátyám kezéből a sörös dobozt.”

szuruszuruto ♦ **fürgén** [Szaru-va szuruszuruto kini nobotta.] „A majom fürgén felmászott a fára.” ♦ **könnyedén** [Szuruszuruto sódzsi-o hiraketa.] „Könnyedén elhúztam a papírajtót.” ♦ **simán** [Szuberi dai-o szuruszuruto szuberi ocsita.] „Simán lecsúszott a csúszdán.” ♦ **szuruszurutoszusumu siklik** [Bóto-va mizúmi-o szuruszuruto szuszunda.] „A csónak siklott a tavon.”

szuruszurutoszusumu ♦ **siklik** [Bóto-va mizúmi-o szuruszuruto szuszunda.] „A csónak siklott a tavon.”

szurutan ♦ **szultán**

szuruto ♦ **akkor** [Szuruto, kurunoka konainoka?] „Akkor most jössz, vagy nem?” ♦ **elteltével** [Cukavareteinaí szócsi-va sibarakuszuruto dengenga kiremaszu.] „Ha nem használjuk a készüléket, kis idő elteltével kikapcsol.” ♦ **erre** [Okane-o tósisita.Szuruto kabuga bórakusita.] „Befektettem a pénzemet. Erre lezuhant a részvény ára!”

szurutokoro ♦ **éppen csinál** [Suppacuszuruto korodeszu.] „Éppen most indulok.”

szusi ♦ **szusi** ♦ **gomokuzusi több összetevős szusi** ♦ **csakinzusi tojáslepenybe göngyölt szusi**

szúsi ♦ **számnév**

szusija ♦ **szusibolt** ♦ **szusiétterem**

szúsiki ♦ **képlet** ♦ **matematikai kifejezés**

szusizume ♦ **zsúfoltság**

szusizumeno ♦ **zsúfolt** [Szusizumeno den-sa] „zsúfolt vonat”

szúsúkan ♦ **néhány hét** [Szúsúkande sigotoni naretekita.] „Néhány hét alatt hozzászóktam a munkához.”

szusza ♦ **cinóber**

szuszabi ♦ **szórakozás**

szuszaki ♦ **homokzátony**

szuszamadzsii ♦ **borzalmas** [Dzsikogenbava szuszamadzsikatta.] „A baleset helyszíne borzalmas volt.” ♦ **förtelmes** [Szuszamadzsii kókei] „förtelmes látvány” ♦ **irtózat** [Dzsikono kókei-va szuszamadzsikatta.] „A baleset látványa irtózat volt.” ♦ **iszonyú** [Szuszamadzsii csikara] „iszonyú erő” ♦ **rettenetes**

[Szacudzsiingenba-va szuszamadzsi katta.] „A gyilkosság helyszíne rettenetes volt.”

szuszamadzsi ♦ **irtózatosan** [Szuszamadzsi cumetai taido-o miszeta.] „Irtózatosan rideg bánásmódot mutatott.”

szuszu ♦ **elkorcsosul** [Karenó geiga szuszanda.] „Elkorcsosult a művészete.” ♦ **elvadul** ♦ **romlott** [Szuszanda kokoro] „romlott lélek” ♦ **szertelen** [Szuszanda szeikacu] „szertelen élet”

szúszei ♦ **irányzat** [Dzsidaino szúszeini sitagau.] „A kor irányzatát követi.” ♦ **trend**

szúszeisen ♦ **trendvonal**

szúszen ♦ **néhány ezer** ♦ **több ezer**

szuszo ♦ **alj** [Zubon-no szuszo-o misinde age-ta.] „Felszegtem a nadrág alját.” ♦ **ruha alja** [Szukátone szuszo-o goem midzsiakusite kudaszai.] „Vegyem le a szoknya aljából 5 centit!” ♦ **uszály** [Kodomotaci-va vedingudoeszuno szuszo-o motteita.] „A gyerekek fogták az esküvői ruha uszályát.”

szuszono ♦ **hegy alja** ♦ **kör** [Kjassureszu keszszai-va kokjakuno szuszono-o hirogeta.] „A készpénzmentes fizetés bővítette a vendégek körét.”

szuszovake ♦ **kóstoló** ♦ **oszuszovake kóstoló** [Buta-o simetanode rindzsinni oszuszovakesita.] „Leváltam egy disznót, és adtam egy kis kóstolót a szomszédnak.”

szuszu ♦ **korom** [Kabeni szuszuga tamatta.] „A falra lerakódott a korom.” ♦ **szuszu-o cukeru bekormoz** [Rószokudegaraszunosítone szuszu-o cuketa.] „Az üveglapot gyertyával bekormoztam.”

szuszugi ♦ **lábvíz** ♦ **öblítés**

szuszugu ♦ **kiöblít** [Szentakumono-o szuszuida.] „Kiöblítettem a ruhákat.” ♦ **lemos** [Omei-o szuszugu.] „Lemossa a szőgyenfoltot.” ♦ **öblöget** [Haisani szuszuide kudaszaito ivareta.] „Azt mondta a fogorvos, hogy öblögessek.”

szuszuharai ♦ **nagytakarítás**

szuszuokeru ♦ **befeketedik** ♦ **bekormozódik** [Szekijuranpunogaraszuga szuszu keta.] „Bekormozódott a petróleumlámpa üvege.” ♦ **szuszu keta kormos** [Szuszu keta kao] „kormos arc”

szuszu keta ♦ **kormos** [Szuszu keta kao] „kormos arc”

szuszu ki ♦ **japánfű**

szuszu me ♦ **ajánlás** [Oszuszu me-va nandeszuka.] „Ön mit ajánl?” ♦ **ajánlat** ♦ **oszuszume ajánlat** [Kjóno oszuszume-va esikinszúpudeszu.] „A mai ajánlatunk: csirkeleves.” ♦ **oszuszume ajánlás** [Szakanani-va nanno cukeavaszege oszuszumedeszuka?] „Milyen köretet ajánl a halhoz?”

szuszu menakunaru ♦ **elakad** [Tocsúde szuszu menakunatte okuresimatta.] „Kicsit késünk, mert útközben elakadtunk.”

szuszu meru ♦ **ajánl** [Tomodacsiga szuszu me-ta eiga-o mini ikimasita.] „Megnéztem a filmet, amit a barátom ajánlott.” ♦ **felbízta** [Kaigairjóko-o kokoromirujóni szuszu me-ta.] „Felbízattam, hogy próbálja ki, milyen külföldre utazni.” ♦ **invítál** [Konoposzutá-va jóroppa rjóko-o szuszu me-teru.] „A plakát európai útra invitál.” ♦ **kínál** [Okasi-o okjakuszamani szuszu me-ta.] „Süteménnyel kínálta a vendégeket.” ♦ **megkínál** [Kjakunikéki-o szuszu me-ta.] „Megkínálta a vendéget süteménnyel.” ♦ **oszuszumedekinei nem tanácsos** [Jorunitakusz-an taberuno-va oszuszumedekimaszen.] „Nem tanácsos este sokat enni.”

szuszu meru ♦ **előreállít** [Hizukehenkószeno koetanode hizuke-o szuszu me-ta.] „A dátumválasztó vonalat átlépve előreállítottam a naptárat.” ♦ **előrehajt** [Szandzsúppuntokei-o szuszu me-ta.] „Fél órával előrébb hajtottam az órát.” ♦ **előreigazít** [Tokei-o dzsúppunszuszu me-ta.] „10 percet előreigazítottam az órát.” ♦ **előreisz** [Karenó kangae-va kósó-o szuszu me-ta.] „Az ötlete előrevitette a tárgyalásokat.” ♦ **hajt** [Usi-o szuszu me-ta.] „Hajtotta a tehenet.” ♦ **halad** [Kenkjú-o szuszu me-ta.] „Haladt a kutatással.” ♦ **lép** [Ho-o ipposzuszu me-ta.] „Egy lépést léptem a gyaloggal.” ♦ **továbbviz** [Kekkonno hanasi-o szuszu me-ta.] „Továbbvitte a házasság megbeszélését.” ♦ **tecuzuki-o szuszu meru intéz** [Nihonde szakini kokuszaikek-konno tecuzuki-o szuszu me-ta.] „Először Japánban intéztük a vegyes házasságunkat.” ♦ **hiza-o szuszu meru közelebb csúszik** [Karenó mani hiza-o szuszu me-ta.] „Közelebb csúsztam hozzá.” ♦ **hiza-o szuszu meru érdekelni kezd**

[Karenano hanasini hiza-o szuszumeta.] „Érdkelni kezdett, amit mondott.” ◇ **ho-o szuszumeru halad** [Kódzsi-va csakucsakuho-o szuszumeteiru.] „A munkálatok stabil ütemben haladnak.”

szuszumi ◇ **előremenetel** ◇ **haladás** [Kono recuno szuszumi-va oszoi.] „Lassan halad ez a sor.”

szuszumideru ◇ **előrelép**

szuszumiguai ◇ **haladás** [Sigotono szuszumi guai-o csekkusita.] „Ellenőriztem, hogy haladnak a munkával.”

szuszumu ◇ **előrehalad** [Robotto-va szanmétoru szuszunda.] „A robot három métert haladt előre.” ◇ **fejlett** [Kono kuni-va irjógidzsucuga szuszundeiru.] „Ennek az országnak fejlett a gyógyászati technológiája.” ◇ **halad** [Dzsútaide kuruma-va szuszumenakatta.] „A dugóban nem tudott haladni az autó.” ◇ **megtesz** [Hikari-va icsibjóni nankirométoru szuszumimaszuka?] „Hány kilométert tesz meg a fény másodpercenként?” ◇ **siet** [Kono tokei-va szuszundari okuretarisiteiru.] „Ez az óra néha siet, néha pedig késik.” ◇ **terjed** [Hikari-va takai szokudode szuszumu.] „A fény nagy sebességgel terjed.” ◇ **továbbjut** [Csímu-va dzsun-kessómade szuszunda.] „A csapat továbbjutott az elődöntőbe.” ◇ **kaihacugaszusumu beépül** [Kono csüiki-va kaihacuga szuszundeiru.] „Ez a városrész beépült.” ◇ **kigaszusumanai nincs kedve** [Gakkóni ikuno-va kiga szuszumanai.] „Nincs kedvem iskolába menni.” ◇ **kigaszusumu ráveszi magát** [Szono sigoto-va dómo kiga szuszumanai.] „Sehogyan sem tudom rávenni magam, hogy megcsináljam azt a munkát.” ◇ **kiteszusumu hasít** [Hikóki-va szora-o kitte szuszundeita.] „Egy repülőgép hasított az égen.” ◇ **sokugaszusumu van étvágya** [Sokuga szuszumazu taidzsúga hetta.] „Nem volt étvágyam, ezért lefogytam.” ◇ **sokujokugaszusumu megjön az étvágy** [Rjórino nioide sokujokuga szuszunda.] „Az illattól megjött az étvágyam.” ◇ **szukosizucuszusumu araszol** [Dzsútaisiteita kuruma-va szukosizucu szuszunda.] „A dugóban az autók araszoltak.” ◇ **szuruzurutoszusumu siklik** [Bóto-va mizúmi-o szuruzuruto szuszunda.] „A csónak siklott a tavon.” ◇ **cukizusumu furakodik** [Recuno

maeni mukatte cuki szuszunda.] „A sor elejére furakodtam.” ◇ **cukizusumu átvergődik** [Jabuno naka-o cuki szuszunda.] „Átvergődtem a bozóton.” ◇ **cukizusumu törtét** [Mokutekicsini mukatte cuki szuszunda.] „A célállomás felé törtettem.” ◇ **cukizusumu előretör** [Szeikó-e no micsi-o cuki szuszunda.] „Előretört a sikerhez vezető úton.” ◇ **cukizusumu áthatol** [Kuraion-neru-o cuki szuszunda.] „Áthatoltam a sötét alagúton.” ◇ **dogaszusumu erősebb lesz** [Meganeno doga szuszunda.] „Most már erősebb szemüveg kell.” ◇ **hasigaszusumu finom** [Hasiga szuszumu rjóri] „finom étel” ◇ **maenizusumu előrelép** [Ippomaeni szuszunda.] „Egy lépést előreléptem.”

szuszunde ◇ **előszeretettel** [Szuszunde kare-o karakatta.] „Előszeretettel tréfálgoktaz vele.” ◇ **készségesen** [Szuszunde tecudatte-kureta.] „Készségesen segített nekem.” ◇ **szívesen** [Szuszunde sigoto-o hiki uketa.] „Szívesen elvállalta a munkát.”

szuszundetecudai-o szuru ◇ **készséges**

szuzu-o cukeru ◇ **bekormoz** [Rószokudegaraszunosítóni szuzu-o cuketa.] „Az üveglapot gyertyával bekormoztam.”

szuzu-o harau ◇ **kikormol** [Entocuno szuzu-o harattermoratta.] „Kikormoltattam a kéményt.”

szuszurinaki ◇ **elcsukló hangú sírás** ◇ **szipogó sírás**

szuszurinaku ◇ **elcsukló hangon sír** ◇ **szipogva sír**

szuszuru ◇ **szipákol** [Kare-va paipu-o szuszutta.] „Szipákolta a pipáját.” ◇ **szürcsöl** [Szüpu-o szuszutte tabeta.] „Szürcsölve ette a levest.” ◇ **hana-o szuszuru szívja az orrát** [Hana-o szuszuru hito-va takuszan-iruga, kore-va gjógiga varui.] „Sokan szívják az orrukát, pedig ez illetlen.”

szúsúszuru ◇ **átjárja a szél** [Konoszétáva szúsúszuru.] „Ezt a pulcsit átjárja a szél.”

szúsúto ◇ **fújdogálva** [Madono szukimakara kazegaszúsú hairu.] „Az ablakrészen át a szobába fújdogál a szél.” ◇ **szuszogva** [Szúsúto neiki-o tateru.] „Szuszogva alszik.” ◇ **szúsú-**

szuru átjárja a szél [Konoszétá-va szúsú-
szuru.] „Ezt a pulsit átjárja a szél.”

szutá ♦ **csillag** ♦ **sztár** ♦ **akuson-szutá ak-**
cióhős ♦ **óruszutáeiga sztárokat felsora-**
koztató film ♦ **ginmakunoszutá filmsztár** ♦
szúpászutá szupersztár

szutabiraizá ♦ **stabilizátor**

szutácsi ♦ **keményítő**

szutaddo ♦ **szegecs**

szutaddo-botan ♦ **díszgomb**

szutaddoreszu-taija ♦ **téli gumi**
[Kurumaniszutaddoreszutaija-o tori cukeru.]
„Téli gumit rak a kocsira.”

szutadí ♦ **tanulmány** ♦ **fídzsibiriti-szutadi**
megvalósíthatósági tanulmány

szutadzsiamu ♦ **stadion** ♦ **szakká-**
szutadzsiamu futballstadion

szutadzsiu ♦ **stúdió** ♦ **áto-szutadzsiu mű-**
vészműhely ♦ **terebi-szutadzsiu tévéstú-**
dió ♦ **fotoszutadzsiu fotóstúdió**

szutaffu ♦ **stáb** [Eigaszacueinoszutaffuga
acumatta.] „Összegyűlt a filmforgató stáb.” ♦

személyzet [Reszutoran-noszutaffu-va hei-
tengo dzsuppunde kaetta.] „Az étterem személy-
zete zárás után tíz perccel ment el.” ♦ **kurin-**
szutaffu takarítószemélyzet

szutaffunosúgósasin ♦ **stábfotó**

szutaffuróru ♦ **szereplőlista**

szutaggu-pátí ♦ **legénybúcsú** ♦ **legénybú-**
csúztató

szutagufurésón ♦ **stagfláció**

szutagunésón ♦ **stagnáció**

szutairissuna ♦ **stílszerű** ♦ **stílusos**

szutairiszuto ♦ **divatkoordinátor** ♦ **diva-**
tozó ♦ **íróművész** ♦ **öltözködési tanácsadó**
♦ **stilizta** ♦ **stylist tanácsadó**

szutairu ♦ **alak** [Kanodzso-va szutairuga
joi.] „Annak a nőnek jó alakja van.” ♦ **alkat**
[Vatasi-va szutairuga varui.] „Rossz alkatom
van.” ♦ **fazon** ♦ **stílus** [Onadzsi jófukudemo
kiru hitonoszutairunijotte zenzencsigau insóda-
ne.] „Ugyanaz a ruha, az egýven stílusától függően
teljesen más benyomást tesz.” ♦ **szeikacus-**
utairu életstílus [Szeikacuszutairu-o ka-

eta.] „Változtattam az életstílusomon.” ♦ **raifu-**
szutairu életstílus

szutakkáto ♦ **staccato** ♦ **szaggatottan**

szutakorato ♦ **gyors léptekkel** [Szutakora-
to aruku.] „Gyors léptekkel sétál.” ♦ **surranva**

szutakoratoderu ♦ **kisurran** [Szutakorato
iekara deta.] „Kisurrantam a házból.”

szutamina ♦ **energia** [Nagaku hasiruszutamina-
naganai.] „Nincs energiám a hosszú futáshoz.”

♦ **erőnlét** [Niku-o tabeteszutamina-o cuketa.]
„Húsevással fokoztam az erőnlétemet.”

szutaminadorinku ♦ **energiaital**

szutaminarjóri ♦ **kalóriadús étel**

szutandádo ♦ **szabvány**

szutandádonanbá ♦ **állandó zeneszám**

szutando ♦ **állólámpa** ♦ **állvány** [Tentekino
fukuro-o szutandoni curusita.] „Az infúziós zac-
skót felakasztotta az állványra.” ♦ **árus** ♦ **asztali**

lámpa [Szutandono denki-o cuketa.] „Felkap-
csoltam az asztali lámpát.” ♦ **lelátó** [Szutandokara
siai-o mita.] „A lelátóról néztem a mér-
közést.” ♦ **pult** ♦ **stand** ♦ **tartó** ♦ **tribün**

♦ **egguszutando tojástartó pohár** [Jude
tamago-o egguszutandoni irete tabeta.] „A főtt
tojást tojástartó pohárból ettem.” ♦ **gaszorinszu-**

utando töltőállomás ♦ **gaszorinszu-**
utando benzinkút ♦ **kóhí-szutando gyorskávézó** ♦

kóhí-szutando büfé ♦ **tentekiszutando in-**
fúziós állvány ♦ **njúszu-szutando újság-**
árus ♦ **bíruszutando talponálló söröző** ♦

bija-szutando talponálló söröző ♦ **bukku-**
szutando könyvúrus ♦ **bukku-szutando**

könyvtartó ♦ **maiku-szutando mikrofonáll-**
vány ♦ **mén-szutando dísztribün**

szutandobai-kuredzsitto ♦ **készenléti hi-**
tel

szutandopuré ♦ **feltűnősködés** ♦ **parádés**
játék ♦ **paradézás**

szutangan ♦ **elektromos sokkoló** ♦ **sokkoló**
fegyver

szútano ♦ **sok**

szutanpu ♦ **bélyegző** ♦ **postabélyegző**
szutanpudai ♦ **bélyegzőpárna**

szutanpu-o oszu ♦ **bélyegez**
[Paszipótoniszutanpu-o ositemoraimasita.]

„Az útlevelembé bélyegeztek.” ♦ **lepecsétel**

[Júbinkjoku-va kiteniszutanpu-o osita.] „A postán lepecsételték a levelet.”

szutanszu ♦ **állásfoglalás** [Szeidzsika-va sincsónaszutanszu-o simesita.] „A politikus óvatosan foglalt állást.” ♦ **álláspont** [Kihontekinaszutanszuni kavarinai.] „Nem változtatott az álláspontján.” ♦ **ütőállás**

szutanszuhaba ♦ **ütőterpezs** [Gorufá-va szutanszu haba-o szemakusita.] „A golfozó kisebb terpezst vett fel az ütéshez.”

szutantoman ♦ **kaszkadőr** [Dzsakkicsen-va szutantoman-o cukattenai.] „Jackie Chan nem dolgozik kaszkadőrrel.”

szutappuszaibó ♦ **STAP-sejt**

szutareru ♦ **elavul** [Garaké-va imade-va szutareteiru.] „A hagyományos mobilok már elavultak.” ♦ **háttérbe szorul** [Júkóna kuszurino fukjúde sizenrjóhó-va szutareta.] „A hatásos gyógyszerek mellett a természetes gyógymód a háttérbe szorult.” ♦ **kihál** [Daremo aszondeinai szutareta kóen.] „Egy kihalt park, ahol senki sem játszik.” ♦ **teret veszít** [Kono hjógen-va szutareta.] „Ez a kifejezés teret veszített.” ♦ **szutareta divatjamúlt** [Szutareta kotoba] „divatjamúlt kifejezés”

szutareta ♦ **divatjamúlt** [Szutareta kotoba] „divatjamúlt kifejezés”

szutaru ♦ **csorbul** [Kon-nakoto-o site-va busino naga szutaru.] „Ha samurájként illet tessel, csorbul a hírneveld!” ♦ **elmúlik** [Hajariga szutatta.] „A divat elmúlt.” ♦ **micsoda dolog** [Szon-nakotode nakunante otokoga szutarujo.] „Micsoda férfi vagy, hogy ezen sírsz?” ♦ **szutareru teret veszít** [Kono hjógen-va szutareta.] „Ez a kifejezés teret veszített.” ♦ **szutareru háttérbe szorul** [Júkóna kuszurino fukjúde sizenrjóhó-va szutareta.] „A hatásos gyógyszerek mellett a természetes gyógymód a háttérbe szorult.” ♦ **szutareru kihál** [Daremo aszondeinai szutareta kóen.] „Egy kihalt park, ahol senki sem játszik.” ♦ **szutareru elavul** [Garaké-va imade-va szutareteiru.] „A hagyományos mobilok már elavultak.”

szutaszutato ♦ **fürgén** ♦ **sietősen**

szutaszutatoaruku ♦ **gyorsan szedi a lábát** [Szutaszutato aruita.] „Gyorsan szedtem a lábam.”

szutaszutatotacsizaru ♦ **elhúzza a csikot** [Uvakiuite-va szutaszutato tacszi szatta.] „A szeretője elhúzza a csikot.”

szutátá ♦ **indító** ♦ **indul** ♦ **önindító** ♦ **rajtoló**

szutátámotá ♦ **indítómotor**

szutátápiszutoru ♦ **rajtписztoly** [Szutatógakari-va szutátápiszutoru-o narasita.] „Az indítóbíró elsütötte a rajtписztolyt.”

szutátászuicscsi ♦ **indítókapcsoló**

szutátingu-menbá ♦ **kezdőcsapat**

szutató ♦ **kezdés** [Dzsinszeinoszutató csitenniaru.] „Élete kezdetén áll.” ♦ **kezdet** [Kjanpén-va szutató-o kitta.] „Kezdetét vette a kampány.” ♦ **rajt** [Szensu-va szutató-o ajamatta.] „A versenyző elhibázta a rajtot.” ♦ **start** [Szutátokaragórumaderidositeita.] „A starttól a célig vezetett.”

szutatóappu-diszuku ♦ **indítólemez**

szutatóappukigjó ♦ **újonnan indított vállalkozás** ♦ **új vállalkozás**

szutátocsiten ♦ **starthely**

szutátogakari ♦ **indítóbíró**

szutátono ♦ **kezdő** ♦ **nyitó**

szutátonoaisu ♦ **rajtjel** ♦ **startjel**

szutátorain ♦ **rajtvonal**

szutátoszaszeru ♦ **beindít** [Kuruma-o szutátoszaszeta.] „Beindította a motort.” ♦ **berűg** [Baiku-o szutátoszaszeta.] „Berűgtam a motort.” ♦ **indít** [Kuruma-o szutátoszaszeru.] „Indítja a kocsit.” ♦ **kezd** [Sinszeikacu-o szutátoszaszeta.] „Új életet kezdett.”

szutátoszuru ♦ **elkezdődik** [Dedzsitaru hószógaszutátosita.] „Elkezdődött a digitális adás.” ♦ **indul** [Endzsín-va szutátosinai.] „A motor nem indul.” ♦ **kezdődik** [Konosiszudemuno kaihacu-va ninen maeniszutátosita.] „Ennek a rendszernek a fejlesztése két éve kezdődött.” ♦ **megindul** ♦ **rajtol** [Szósa-va szutátosita.] „A futók rajtoltak.” ♦ **startol**

szutearingu ♦ **kormány** ♦ **kormánymű** ♦ **kormányzás**

szutearingu-hóiru ♦ **kormánykerék**

szutearingu-koramu ♦ **kormányoszlop**

szutearinszan ♦ **sztearinsav**

szuteba ♦ **szemétlerakó**

szutebacsi ♦ **elkeseredés**

szutebacsinaru ♦ **elkeseredik** [Szute bacsinatte oszakeni hasitta.] „Elkeseredésében az alkoholban keresett menedéket.” ♦ **semmivel sem törődik** [Sippaino renzokude szute bacsinatta.] „A sorozatos kudarcok miatt már semmivel sem törődött.”

szutebia ♦ **édesfű** ♦ **jázmínakóca** ♦ **sztévia**

szutecscsi ♦ **öltés** ◊ **csén-szutecscsi** láncöltés

szutedina ♦ **állandó** [Imahaszutedina aitegainai.] „Jelenleg nincs állandó kapcsolatom.”

szutedína ♦ **állandó**

szutédzsi ♦ **stádium** ♦ **szakasz** ♦ **színpad** ♦ **tárgyasztal** ◊ **kaszecuszutédzsi** ideiglenes színpad ◊ **raifu-szutédzsi** életfázis

szutegane ♦ **kidobott pénz**

szuteganogurafi ♦ **szteganográfia**

szutego ♦ **elhagyott gyerek** ♦ **lelenc**

szutei ♦ **tartózkodás** ◊ **sóto-szutei** rövid ellátás

szuteindo-guraszu ♦ **festett üveg** ♦ **színes üveg**

szuteinu ♦ **elűzött kutya** ♦ **kivert kutya**

szuteisi ♦ **beáldozott kő** ♦ **kerti díszkő** ♦ **kőhányás**

szuteisigogan ♦ **kőhányásos partvédelem**

szuteisi-o ucu ♦ **beáldoz**

szuteisitonaru ♦ **áldozattá válik**

szutéki ♦ **bifsztek** [Szutékino jaki kagen-va ikaganisimasó?] „Mennyire átsütve kéri a bifszteket?” ♦ **marhasült** ♦ **marhaszelet**

szutekina ♦ **bájos** [Szutekina egao] „bájos mosoly” ♦ **cuki** [Szutekinapurezentó] „cuki ajándék” ♦ **csinos** [Dzsósino hiso-va totemo szutekina fukudekuru.] „A főnököm titkárnője nagyon csinosan jár.” ♦ **elragadó** [Szutekina koe] „elragadó hang” ♦ **remek** [Szutekina kjo-ku] „remek dal” ♦ **tetszik** [Ano hito-va szutekina katadeszune.] „Tetszik nekem az az ember.”

szutekká ♦ **matrica** [Szúcukészuniszutekká-o hatta.] „Egy matricát ragasztottam a bőrödömré.”

szutekki ♦ **bot** ♦ **sétabot** ♦ **sétapálca**

szutemi ♦ **elkeseredés** [Szute mino kógeki] „elkeseredett támadás” ♦ **elszántság** [Siaide szute mininatte ganbatta.] „Elszántan küzdött a mérkőzésen.”

szutendo-guraszu ♦ **festett üveg** ♦ **színes üveg**

szutene ♦ **áron aluliság** ♦ **potom ár** [Sokuhin-o szute nede siireta.] „Potom áron vettem az ételt.”

szuteneko ♦ **elűzött macska** ♦ **kivert macska**

szuteno ♦ **szteno**

szutenreszukó ♦ **rozsdamentes acél**

szutenreszuszei ♦ **rozsdamentes** [Szutenreszu szejnabe] „rozsdamentes edény”

szutenreszu-szucsíru ♦ **rozsdamentes acél**

szuteoku ♦ **magára hagy** [Kandzsa-o szute okuvakeni-va ikanai.] „Nem hagyhatjuk magunkra a betegeinket!” ♦ **otthagyt** [Taoreiteiru higaisa-o szute oite nigeta.] „Az áldozatát otthagytva elmenekült.”

szuteppingumótá ♦ **léptetőmotor**

szuteppu ♦ **lépcső** ♦ **lépés** [Danszunoszuteppu-o oboeta.] „Megtanulta a tánc lépéseit.” ♦ **sztyeppe** ◊ **hoppu-szuteppu-dzsanzu** hopp, kihagy és ugrik ◊ **vanszuteppu egy lépés** [Sóraini muketa dai-dzsinavanszuteppu] „fontos lépés a jövő felé”

szuteppu-appu ♦ **előrelépés**

szuteppubaiszon ♦ **sztyeppei bölény**

szuteppu-bai-szuteppu ♦ **lépésről lépésre** [Puroguramingu-o szuteppu-bai-szuteppude mananda.] „Lépésről lépésre megtanultam programozni.”

szuteppudanszá ♦ **ír szteptáncos**

szuteppudanszu ♦ **ír szteptánc**

szuteppuhacukanezumi ♦ **güzű** ♦ **güzüegér**

szuteppuriré ♦ **léptetőrelé**

szutépurá ♦ **tűzőgép**

szuteradzsián ♦ **szteredián**

szutereo ♦ **sztereó** ♦ **sztereó-berendezés**
♦ **konpóntoszutereo** hifitorony

szutereoakan ♦ **sztereó hatás** ♦ **térhatás**
[Kono ongaku-va szutereo kangaaru.] „Ennek a zenének jó a térhatása.”

szutereoakan-noaru ♦ **térhatású**

szutereo-rekódo ♦ **sztereó hanglemez**

szutereotaipu ♦ **sztereotípiá**

szuteroido ♦ **szteroid** ♦ **korucsikoszutero-
ido** kortikoszteroid ♦ **fukudzsinhisicuszu-
teroido** kortikoszteroid ♦ **burasino-
szuteroido** brassinszteroid

szuteroidohorumon ♦ **szteroid hormon**

szuteróru ♦ **szterol**

szuteru ♦ **bedob** [Jomi ovatta sinbun-o gomi bakoni szuteta.] „A kiolvasott újságot bedobtam a kukába.” ♦ **eldob** [Micsinigomi-o szuteta.] „Az utcán eldobtam a szemetet.” ♦ **elhagy**

[Cuma-va vatasi-o szuteta.] „Elhagyott a feleségem.” ♦ **eltaszít magától** [Kanodzso-va koibito-o szuteta.] „Eltaszította magától a kedvesét.” ♦ **felad** [Kibó-o szuteta.] „Feladta a reményt.” ♦ **kidob** [Gomi-o szuteru.] „Kidobja a szemetet.” ♦ **kiönt** [Kuszatta gúnjú-o szuteta.] „Kiöntöttem a megsavanyodott tejet.” ♦

megszabadul [Akusúkan-o szuteta.] „Megszabadultam a rossz szokásomtól.” ♦ **megvállik** [Kuruma-o szuteta.] „Megváltam az autómól.”

♦ **otthagyt** [Otto-va vatasi-o szuteta.] „Otthagyt a férjem.” ♦ **sutba dob** [Najami-o szuteta.] „Sutba dobtam az aggodalmamat.” ♦ **sutba vág** [Furui tokei-o szuteta.] „Sutba vágtam a régi órámat.” ♦ **iiszuteru odavet** [Zangjósiro!To bukani ii szutete kaetta.] „Odavettette a beosztottainak, hogy túlórázatok csak, azzal hazament.” ♦ **kakiszuteru olvasatlanul hagy**

[Dzsidaiga kavatte, kaki szuterareiteita szakuhinga suppanszareta.] „Megváltoztak az idők, és kinyomtatták az olvasatlanul hagyott műveit.” ♦ **kakiszuteru megírás után kidob**

[Taisokutodoke-o kaki szuteta.] „A felmondásomat megírás után kidobtam.” ♦ **kibó-o szuteru feladja a reményt** [Kibó-o szuteruna!] „Ne add fel a reményt!” ♦ **súkan-o szuteru elhagyja a szokást** [Varui súkan-o szuteta.] „Elhagytam a rossz szokásomat.” ♦ **sinkó-o szuteru megtagadja a vallását** ♦ **nugiszuteru**

levetköz [Hosutekina kangae kata-o nugi szuteta.] „Levetkőztem a konzervatív gondolataimat.” ♦ **nugiszuteru lerüg** [Kucu-o nugi szuteta.] „Lerúgtam magamról a cipőmet.” ♦ **nugiszuteru lehány** [Jófuku-o nugi szuteta.] „Lehánytam magamról a ruhámat.” ♦ **nozomi-o szuteru feladja a reményt** [Rjóomoininarutoiu nozomi-va szuteta.] „Feladta a reményt, hogy szerelme viszonzásra talál.” ♦ **jakiszuteru eléget** [Motokanodzso futaride ucutteita sasin-o jaki szuteta.] „Elégettem a fényképeket, amin az exbarátnómmal együtt voltunk.” ♦ **jomiszuteru olvasás után kidob** [Csirasi-o jomi szuteta.] „A szórólapot olvasás után kidobtam.” ♦ **jo-o szuteru lemond a világról**

szutérumeito ♦ **patt**

szuteruszuki ♦ **lopakodó repülőgép**

szuteruszuszentóki ♦ **lopakodó repülőgép**

szutésón ♦ **állomás** ♦ **ucsúszutésón úrállo-
más** [Kokuszaucúszutésón] „nemzetközi úr-
állomás” ♦ **szábiszusutésón szervizállo-
más** ♦ **nászu-szutésón nővérpult** ♦ **bikón-
szutésón irányadó állomás**

szutésónvagon ♦ **kombi**

szuteszaru ♦ **megszabadul** [Dzsananen-o szute szatta.] „Megszabadultam a gonosz gondolataimtól.” ♦ **szakít** [Kako-o szute szatta.] „Szakítottam a múltammal.”

szutétaszu ♦ **állapot** ♦ **státusz**

szutétaszu-bitto ♦ **állapotjelző bit**

szutétaszu-kódo ♦ **állapotkód**

szutétaszu-redzsizuta ♦ **állapotregisz-
ter**

szutétaszuszinboru ♦ **státusszimbólum**

szuteteko ♦ **hosszú alsónadrág**

szutétomento ♦ **kijelentés** ♦ **nyilatkozat**
[Szutétomento-o happjószeru.] „Nyilatkozatot ad ki.”

szutétorinku ♦ **jégpálya**

szuteuri ♦ **árusítás potom pénzért**

szuteuriszuru ♦ **potom pénzért elad**

szutezerifu ♦ **búcsúzásul odavetett meg-
jegyzés** [Kare-va szute zerifu-o nokosite heja-
o deta.] „Búcsúzásul odavetett egy utálatos meg-

jegyzést, és kiment a szobából.” ♦ **rögtönzött szöveg**

szutikku ♦ **pálca** ♦ **dippuszutikku** **nívópálca**

szutipa ♦ **árvalányhaj**

szuto ♦ **sztrájk** ♦ **kógiszuto** tiltakozó sztrájk ♦ **dzsigenszuto** figyelmeztető sztrájk ♦ **súkaiszacuszuto** jegykezelők sztrájkja ♦ **szutoszankasa** sztrájkoló ♦ **szutonihairu** sztrájkolni kezd ♦ **szutojaburi** sztrájk törés ♦ **szutojaburi** sztrájk törő ♦ **szuto-o okonau** sztrájkol ♦ **zeneszuto** általános sztrájk ♦ **dandzsikiszuto** éhség sztrájk ♦ **dandzsikiszuto-o** szuru éhség sztrájkol ♦ **hadzsósuto** sztrájk hullám ♦ **bubunszuto** részleges sztrájk ♦ **jamanekoszuto** spontán sztrájk ♦ **jamanekoszuto** nem hivatalos sztrájk

szutoa ♦ **bolt** ♦ **üzlet** ♦ **csén-szutoa** üzletlánchoz tartozó üzlet ♦ **diszukauntoszutoa** diszkontáruház ♦ **doraggu-szutoa** drogéria

szutoagakuha ♦ **sztoikus iskola**

szutoatecugaku ♦ **sztoicizmus**

szutóbu ♦ **kályha** [Szutóbu-o taku.] „Begyújt a kályhába.” ♦ **tűzhely** ♦ **szekijuszutóbu** olajkályha ♦ **darumaszutóbu** kiskályha ♦ **tecunoszutóbu** vaskályha ♦ **nitakijószutóbu** főzőtűzhely ♦ **makiszutóbu** kandalló [Makiszutóbuni hi-o cuketa.] „Télen begyújtottunk a kandallóba.”

szutoikkuna ♦ **absztináns** ♦ **önmegtartóztató** [Szutoikkuna szeikacu-o siteiru.] „Önmegtartóztató életet él.” ♦ **sztoikus**

szutojaburi ♦ **sztrájk törés** ♦ **sztrájk törő**

szutóká ♦ **szatír**

szutóká-o **szuru** ♦ **leselkedik utána** [Otoko-va szutóká-o sita.] „A férfi lesekedett egy nő után.”

szutoken ♦ **sztrájk jog**

szutokkingu ♦ **harisnya** [Nacuni-va momomadenoszutokkingu-o hakukotoga ói.] „Nyáron sokan hordanak combig érő harisnyát.” ♦ **harisnyanadrág** [Atarasikuorositaszutokkinguga jabureruto hontónimukacuku.] „Nagyon bosszantó, ha az éppen elővett harisnyanadrág el

van szakadva.” ♦ **nairon-szutokkingu** nejlonharisnya ♦ **naironszeiszutokkingu** nejlonharisnya ♦ **panti-szutokkingu** harisnya nadrág

szutokkingu-o **cukurou** ♦ **felszedi a szemet**

szutokkingu-o **cukuroukoto** ♦ **szemfelszedés**

szutokku ♦ **állomány** ♦ **készlet** [Tenitoirettopépánoszutokkinguau.] „Vécépapírból készletünk van otthon.” ♦ **raktárkészlet** ♦ **részvény** ♦ **sibot** ♦ **szuki-szutokku** **sibot** ♦ **szutokkusuru** **raktároz** [Tabe mono-o szutokkusuru.] „Élelmiszert raktároz.”

szutokku-opuson ♦ **részvényopció**

szutokkusuru ♦ **raktároz** [Tabe mono-o szutokkusuru.] „Élelmiszert raktároz.”

szutóma ♦ **sztóma** ♦ **ireoszutóma** **ileosztóma** ♦ **koroszutóma** **kolosztóma**

szutómabukuro ♦ **sztómazsák**

szutón ♦ **kő**

szutonihairu ♦ **sztrájkolni kezd**

szutónszakuru ♦ **megalitkőr**

szutontócsiru ♦ **huppan** [Otosi ananiszutonto ocsita.] „Belehuppant a verembe.”

szutónvea ♦ **kődedny**

szuto-o okonau ♦ **sztrájkol**

szutoppá ♦ **kitámasztó** ♦ **megállító** ♦ **ütköző** ♦ **doa-szutoppá** **ajtókitámasztó** ♦ **doa-szutoppá** **ajtóütköző**

szutoppu ♦ **ácsi** [Szutoppu, cuzuketemo mudadada.] „Ácsi, ne is folytasd!” ♦ **megállás** ♦ **megállj** [Kare-va szono szensuno rensóniszutoppu-o kaketa.] „Megálljt parancsolt a versenyző győzelemsorozatának.” ♦ **megálló** ♦ **regiszterkapcsoló** ♦ **stop**

szutoppu-barubu ♦ **zárószelep**

szutoppubarubu ♦ **leállító szelep**

szutoppu-boré ♦ **ejtett röpte** ♦ **ejtett volé**

szutoppu-móson ♦ **kimerevített kép**

szutoppuraito ♦ **féklámpa**

szutoppuszuru ♦ **leáll** [Jusucugaszutoppusita.] „Az export leállt.” ♦ **megáll** [Densaga-

szutoppusita.] „A vonat megállt.” ♦ **véget ér** [Rensógaszutoppusita.] „A győzelemsorozat véget ért.”

szutoppuvocscsi ♦ **stopperóra**

szutoraiká ♦ **sztrájkoló**

szutoraiki ♦ **munkabeszüntetés** ♦ **sztrájk** ♦ **dzsigenszutoraiki** figyelmeztető sztrájk ♦ **zeneraru-szutoraiki** általános sztrájk ♦ **tecdószutoraiki** vasutas-sztrájk ♦ **hadzsószutoraiki** sztrájkhullám ♦ **bubunszutoraiki** részleges sztrájk

szutoraiku ♦ **sztrájk** ♦ **tarolás**

szutoraiku-o **daszu** ♦ **tarol** [Bóringudeszutoraiku-o dasita.] „A kugliban taroltam.”

szutoraiku-zón ♦ **ütözőna**

szutoraipu ♦ **csík** ♦ **csóku-szutoraipu** fehér csíkos minta

szutoraipuno ♦ **csíkos** [Szutoraipunosacu-o kiteita.] „Csíkos ing volt rajta.”

szutorappu ♦ **szíj** [Keitaini kavaiiszutorappu-o cukemasó!] „Rakjunk egy tetszetős szíjat a telefonra!”

szutoratedzsi ♦ **stratégia**

szutorecscsá ♦ **hordágy**

szutorecscsi ♦ **egyenes** ♦ **nyújtás** ♦ **nyújtógyakorlat** ♦ **hómu-szutorecscsi** célegyenes

szutorecscsi-reszeputá ♦ **feszítési receptor**

szutorecscsiszuru ♦ **nyújtógyakorlatot végez**

szutorecscsitaiszó ♦ **nyújtógyakorlat**

szutorédzsi ♦ **tárolóeszköz** ♦ **tárolóhely**

szutoreputokináze ♦ **sztreptokináz**

szutoreputomaisin ♦ **streptomycin** ♦ **sztreptomycin**

szutoreszszá ♦ **stresszor**

szutoreszu ♦ **hangsúly** ♦ **stressz**

szutoreszubóru ♦ **stresszlabda**

szutoreszuhannó ♦ **stresszválasz**

szutoreszukaió ♦ **feszültségoldás** ♦ **stresszoldás**

szutoreszukaióninaru ♦ **stresszoldó** [Szupócu-va szutoreszu kaisóninaru.] „A sport stresszoldó.”

szutoreszukaióno ♦ **feszültségoldó**

szutoreszunokaisó ♦ **stressz levezetése**

szutoreszu-o **kandzsiru** ♦ **idegeskedik** [Sokubadeszutoreszu-o kandzsiru.] „Idegeskedek a munkahelyemen.” ♦ **stresszel** ♦ **stresszes** [Kono issúkan-va szutoreszu-o kandzsita.] „Az elmúlt héten stresszes voltam.”

szutoreszuoató ♦ **stresszválasz**

szutoreszutanpakusicu ♦ **stresszfehérje**

szutoréto ♦ **egyenes** [Hidariszutoréto] „balegyenes” ♦ **sor** [Vatasi-va szutoréto!] „Sorum van!” ♦ **tiszta** [Szutoréto-viszukí] „tisztá whisky”

szutorétode ♦ **egyenesen** [Róninszeszusutorétode daigakuni haitta.] „Évkihagyás nélkül, egyenesen felvették az egyetemre.” ♦ **sorozatban** [Goszen-o szutorétode katta.] „Az öt mérkőzést sorozatban nyerte.” ♦ **tisztán** [Viszukí-o szutorétode nomimaszu.] „Tisztán iszom a whiskyt.”

szutorétodzszaketto ♦ **kényszerzubbony**

szutoréto-furassu ♦ **szinsor**

szutorétona ♦ **egyenes** [Szutorétona micsi] „egyenes út” ♦ **őszinte** [Szutorétona hacugen] „őszinte kijelentés”

szutoréto-pancsi ♦ **egyenes ütés** ♦ **hidariszutoréto-pancsi** balegyenes ♦ **migiszutoréto-pancsi** jobbegyenes

szutóri ♦ **cselekmény** [Eiganoszutóri-va vakaranakatta.] „Nem értettem a film cselekményét.” ♦ **sztori** ♦ **történet** [Omosiroiszutóri-da.] „Érdekes történet.” ♦ **rabu-szutóri** szerelmi történet

szutórihakobi ♦ **cselekmény görgetése** [Kono eiganoszutóri hakobi-va umai.] „Ügyesen görgették a film cselekményét.” ♦ **történet adagolása**

szutorikinin ♦ **sztrichnin**

szutorikiníne ♦ **sztrichnin**

szutorímu ♦ **áramlat** ♦ **dzsetto-szutorímu** futóáramlat

szutorippá ♦ **sztriptiztáncos**

szutorippu ♦ csik ♦ vetkőzés
szutorippu-bá ♦ sztriptízbár
szutorippu-danszá ♦ sztriptíztáncos
szutorippuraito ♦ fényjátékszalag
szutorippusó ♦ sztriptíz
szutorító ♦ utca ◊ mén-szutorító főtca
szutorító-baszuketto ♦ utcai kosárlabda
szutorító-bjú ♦ utcakép
szutorító-csirudoren ♦ utcagyerekek
szutorító-fánicsá ♦ köztéri bútor
szutorító-gáru ♦ utcalány
szutorító-gjangu ♦ utcai banda
szutorító-mjűdzsisan ♦ utcai zenész
szutorító-páfómanszu ♦ utcai mutatvány
szutoró ♦ szalma ♦ szívószál
[Szutoródedzsúszu-o szuu.] „Szívószállal issza a gyümölcslevet.”
szutoroberi ♦ eper
szutorobo ♦ stroboszkóp ♦ villanólámpa
szutoroboszukópu ♦ stroboszkóp
szutoró-hatto ♦ szalmakalap
szutoróku ♦ evezőcsapás ♦ karcsapás ♦ löket ♦ ütés ◊ foahandoszutoróku tenyeres ütés
szutorókuhi ♦ löketarány
szutoróku-puré ♦ ütésre menő játék
szutorókurimitto ♦ lökethatár
szutoroma ♦ sztróma
szutoromotoraito ♦ sztromatolit
szutoroncsiumu ♦ stroncium ◊
rubidzsiumu-
szutoroncsiumunendaiszokutei rubídium-
stroncium kormeghatározás
szutóru ♦ boa ♦ stóla [Szutórumató.] „Vállára teríti a stólát.”
szutoszankasa ♦ sztrájkoló
szuttamonda ♦ civakodás
szuttamondaszuru ♦ civakodik
szuttenten-ninaru ♦ legatyásodik ♦ pénz nélkül marad [Tobaku-o jatteszuttenten-ninata.] „A hazárdjáték után pénz nélkül maradt.”

szuttentohikkurikaeru ♦ elvágódik [Szu-kétorinkudeszuttentohikkurikaetta.] „A jégpályán elvágódtam.”

szuttentokorobu ♦ elvágódik [Baranszu-o kuzusiteszuttento korondesimatta.] „Elveszítetem az egyensúlyomat, és elvágódtam.”

szutto ♦ egyenesen [Siszei-o tadasite, szutto tatteita.] „Kihúztam magam, és egyenesen álltam.” ♦ hirtelen [Szutto szeki-o tatta.] „Hirtelen felpattant a székről.” ♦ huss [Nezumi taci-va szutto csitta.] „Az egerek huss, szétszaladtak.” ◊ szuttoszuru jó érzés fogja el [Inakano kúki-o szuuto, munegaszuttoszuru.] „Jó érzés fog el, amikor a vidéki levegőt magamba szippantom.”

szúto ♦ csendesen [Júrei-va szúto meno mae-o tóri szugita.] „A szellem csendesen elshant előttem.”

szuttoderu ♦ kisurran [Neko-va szutto heja-o deta.] „A macska kisurrant a szobából.”

szuttohairu ♦ besurran ♦ surran

szuttohiraku ♦ szétlibbent [Tedekáten-o szutto hiraita.] „Kézzelel szétlibbentettem a függönyt.”

szuttonkjóna ♦ meglepett [Nan, szuttonkjóna kaosite.] „Mi az, meglepődtél?” ♦ meglepő [Szuttonkjónakoto-o ii dasita.] „Meglepő dolgot mondott.” ♦ váratlan [Szuttonkjóna kódó-o si hadzsimeta.] „Váratlanul cselekedni kezdett.”

szuttoszuru ♦ jó érzés fogja el [Inakano kúki-o szuuto, munegaszuttoszuru.] „Jó érzés fog el, amikor a vidéki levegőt magamba szippantom.”

szúttoszuru ♦ felfrissül [Minto-o namestesúttosita.] „A mentolos cukortól felfrissültem.” ♦ frissítő [Szúttoszuru nomi mono] „frissítő ital” ♦ megkönnyebbül [Iitaikoto-o iteszúttosita.] „Amikor kimondtam, amit akartam, megkönnyebbültem.”

szuttotóru ♦ suhan [Nanikaga vatasino jokoo szuh-to tóru kehái-o kandzsita.] „Úgy érzem, hogy valami elshant mellettem.”

szuu ♦ beszív [Iki-o szutta.] „Beszívtam a levegőt.” ♦ elszív [Kare-va hamaki-o szutta.] „Elszívott egy szívart.” ♦ magába szív [Kono

kabe-va sikke-o szuu szozaide dekiteiru.] „Ennek a falnak az anyaga magába szívja a levegő nedvességét.” ♦ **szív** [Kireina kúki-o takuszan szuini jamani dekaketa.] „A hegyekben mentem, hogy szép tiszta levegővel szívjam magam tele.” ♦ **szopik** [Akacsan-va csicsi-o szutta.] „A csecsemő anyatejet szopott.” ♦ **szürcsöl** [Oto-o tateteszüpu-o szutta.] „Hangosan szürcsöltem a levest.” ♦ **amai siro-o szuu kényeztetve van** [Kono szeidzsika-va kigjókara amai siru-o szuiteiru.] „Ezt a politikust a vállalatok kényeztetik.” ♦ **iki-o szuu levegőt vesz** [Fukaku iki-o szutta.] „Mély levegőt vettem.” ♦ **iki-o szuu belélegez** [Iki-o szutte, iki-o haite!] „Lélegezzen be és ki!” ♦ **kavaita sunaga mizu-o suujóni oboeru szivacsként szívja magába a tudást** ♦ **kucsi-o szuu szájon csókol** ♦ **kucsi-o szuu csókolózik** ♦ **kemuri-o szuu-koto füstmérgezés** [Dandzsoszan-ninga kemuri-o szutte bjóinni hakobareta.] „3 személyt füstmérgezéssel kórházba szállítottak.” ♦ **tabako-o szuu dohányzik** [Kare-va tabako-o szuванai.] „Ő nem dohányzik.” ♦ **csicsi-o szuvaszeru szoptat** [Akacsan-ni csicsi-o szuvaszeta.] „Szoptatta a kisbabát.” ♦ **csúcsú szuu szop** [Akacsan-va csikubi-o fukumutocscsúto szui hadzsimehasita.] „A kisbaba a szájába vette a cicit, és elkezdte szopni.” ♦ **paipu-o szuu pipázik** [Hii odzsiisan-va paipu-o szutta.] „A dédapám pipázott.” ♦ **hana-o szuu szipog** [Szúkaihana-o szutta.] „Szipogott néhányat.” ♦ **hamaki-o szuu szivarozik** ♦ **marifana-o szuu füvezik**

szuvadzsirando ♦ **Szváziföld**

szuvadzsirando ♦ **szváziföldi**

szuvarihigo ♦ **szuahéli nyelv**

szuákuru ♦ **jeges turmix**

szuappu ♦ **csere** ♦ **kinriszuvappu kamatcsere** [Kinriszuvappu torihiki] „kamatcsere-ügylet” ♦ **kinriszuvappu kamatlábcseré**

szuapputorihiki ♦ **csereügylet** ♦ **swap-ügylet** ♦ **kinriszuvapputorihiki kamatlábcseré-ügylet**

szuvaraszeru ♦ **átültet** [Szenszei-va szeito-o maeno recuni szuvaraszeta.] „A tanár átültette a diákot az első sorba.” ♦ **felültet** [Akacsan-o iszuni szuvaraszeta.] „A babát felültettem a szék-

re.” ♦ **leültet** ♦ **ültet** [Dzsoszei-o madogivani szuvaraszeta.] „A nőt az ablak mellé ültette.”

szuvari ♦ **stabilitás** [Konoterebi-va kokodato szuvariga varui.] „Ez a tévé itt instabilan áll.” ♦ **ülés** ♦ **oszuvari ül** [Oszuvari!] „Ül!” ♦ **oszuvariszuru ül** [Inu-va oszuvarisita.] „A kutya ült.”

szuvaridako ♦ **bőrkeményedés a sarkon üléstől**

szuvarigokocsi ♦ **kényelem** [Kono iszu-va szuvari gokocsigai.] „Ez a szék kényelmes.” ♦ **üléskomfort**

szuvarikata ♦ **ülésmód** [Szuvari kataga varuito kosini ókina futangakakaru.] „A rossz ülés-mód megertheli a derekat.”

szuvarikomi ♦ **ülöszt rájk** [Susókanteino maede szuvari komi-o sita.] „A miniszterelnök rezidenciája előtt ülöszt rájkot tartottak.”

szuvarikomiszuto ♦ **ülöszt rájk**

szuvarikomu ♦ **kuporog** [Hodóni bjóninga szuvari konda.] „Egy beteg ember kuporgott a járdán.” ♦ **letelepedik** [Nekoga kokocsijoku vatasino vakini szuvari konda.] „Letelepedett mellém a macska.” ♦ **roskad** [Kare-va kibunga varukunatte jukani szuvari konda.] „Rosszul lett, és a földre roskadt.” ♦ **ülve akadályozza a forgalmat** [Kóenno iri gucsini vakamonotacsiga szuvari kondeita.] „A park bejáratánál a fiatalok ülve akadályozták a forgalmat.”

szuvarikonedzsamadearu ♦ **elül** [Iri gucsini vakamonotacsiga szuvari konde dzsamadatta.] „A bejáratnál fiatalok ülték el az utat.”

szuvarinaosi ♦ **fészkelődés**

szuvarinaoszu ♦ **fészkelődik** ♦ **helyezkedik** [Iszuni szuvari naosita.] „Helyezkedett a széken.”

szuvarippanasideiru ♦ **ücsörög** [Dzsunbannga kurumade nandzsikanmo szuvarippanasideita.] „Órákig ücsörögtem, mire sorra kerültem.”

szuvarizumenosigoto ♦ **ülő munka**

szuvarótéru-kóto ♦ **frakk**

szuvaru ♦ **helyén marad** ♦ **ott van** [Endzsín-va kikansicuni szuvatteiru.] „A motor a gépházban van.” ♦ **rögzül** ♦ **kimogaszuvaru nem ijed meg a saját árnyékától** ♦ **kimogaszuvaru nem szívba jós** [Ano dzsósini iken-

o iunante kimoga szuvalteiru.] „Nem szívbjajos, megmondja a főnökének a véleményét.” ◇ **kubigaszuvaru megtartja a fejét** [Kono akacsan-va mó kubiga szuvalteiru.] „Ez a kisbaba már meg tudja tartani a fejét.” ◇ **kosigaszuvaru megállapodik** [Kare-va tensokubakarissime kosiga szuvaranai.] „Állandóan állást vált, nem tud megállapodni.” ◇ **dokjogaszuvaru nem ijed meg a saját árnyékától** ◇ **dokjogaszuvaru nem szívbjajos** [Keiszacasono maede micujuhin-o urunante kare-va dokjogaa-ru.] „Nem volt szívbjajos, a rendőrség előtt árulta a csempészárut.” ◇ **haragaszuvalta határozott** ◇ **haragaszuvalta merész** ◇ **meagaszuvaru üveges szemekkel néz**

szuvaru ◆ **beleül** [Ámuceani szuvalta.] „Beültem a fotelbe.” ◆ **beül** [Hejano szumini szuvalta.] „Beültem a sarokba.” ◆ **felül** [Fuzakete cukueni szuvalta.] „Tréfából felült az asztalra.” ◆ **leül** [Iszuni szuvalta.] „Leültem a székre.” ◆ **pozícióban van** [Kenrjukuno zani szuvalteiru.] „Hatalmi pozícióban van.” ◆ **rátelepedik** [Nekoga makurani szuvalta.] „A macska rátelepedett a párnára.” ◆ **rátelepszik** ◆ **ül** [Iszuni szuvalteita.] „A széken ültem.” ◇ **aszakuszuvaru szélére ül** [Iszuni aszaku szuvalta.] „A szék szélére ültem.” ◇ **ueniszuvaru ráül** [Kodomo-va csicsiojano hizani szuvalta.] „A gyerek ráült az apja térdére.” ◇ **szuvalteiru ülő** [Szuvalteiru hito] „ülő ember” ◇ **szuvaraszeru felültet** [Akacsan-o iszuni szuvaraszeta.] „A babát felültettem a székre.” ◇ **szuvarippanasideiru ücsörög** [Dzsunbanga kurumade nandzsikanmo szuvarippanasideita.] „Órákig ücsörögtem, mire sorra kerültem.” ◇ **szuvarinaoszu fészkelődik** ◇ **szotoniszuvaru kiül** [Nivani szuvalta.] „Kiültem a kertbe.” ◇ **csokontoszuvaru kuporog** [Muszuko-va iszunicsokonto szuvalteita.] „A fiúcska a széken kuporgott.” ◇ **dentoszuvaru elterpeszkedik** [Ókina hidzsikake iszunidento szuvalteita.] „Elterpeszkedett a fotelben.” ◇ **harinomusironiszuvaru kényelmetlen helyzetben van** [Ókina szonsicu-o dasite harino musironi szuvalteirujóda.] „Nagy hiányt csináltam, kényelmetlen helyzetbe kerültem.”

szuvaru ◆ **ülő** [Szuvaru sigoto-o siteiru.] „Ülő munkát végzek.” ◇ **aszakuszuvaru szélére ül** [Iszuni aszaku szuvalta.] „A szék szé-

lére ültem.” ◇ **ueniszuvaru ráül** [Kodomo-va csicsiojano hizani szuvalta.] „A gyerek ráült az apja térdére.” ◇ **szuvalteiru ülő** [Szuvalteiru hito] „ülő ember” ◇ **szuvaraszeru felültet** [Akacsan-o iszuni szuvaraszeta.] „A babát felültettem a székre.” ◇ **szuvarippanasideiru ücsörög** [Dzsunbanga kurumade nandzsikanmo szuvarippanasideita.] „Órákig ücsörögtem, mire sorra kerültem.” ◇ **szuvarinaoszu fészkelődik** ◇ **szotoniszuvaru kiül** [Nivani szuvalta.] „Kiültem a kertbe.” ◇ **csokontoszuvaru kuporog** [Muszuko-va iszunicsokonto szuvalteita.] „A fiúcska a széken kuporgott.” ◇ **dentoszuvaru elterpeszkedik** [Ókina hidzsikake iszunidento szuvalteita.] „Elterpeszkedett a fotelben.” ◇ **harinomusironiszuvaru kényelmetlen helyzetben van** [Ókina szonsicu-o dasite harino musironi szuvalteirujóda.] „Nagy hiányt csináltam, kényelmetlen helyzetbe kerültem.”

szuvarubaso ◆ **ülőhely** [Szuvaru basogana.] „Nincs hová ülni.”

szuvarukoto ◆ **ülés** [Szuvalteiru aidani asigasibiretekita.] „Elzsibadt a lábam az ülésben.”

szuvalteiru ◆ **ülő** [Szuvalteiru hito] „ülő ember”

szuvedén ◆ **Svédország**

szuvedendzsin ◆ **svéd**

szuvedengo ◆ **svéd nyelv**

szuvedén-no ◆ **svéd**

szuvelto ◆ **izzadság** ◆ **tréningruha**

szuvelto ◆ **lakosztály**

szuveltona ◆ **édes**

szuveluraitokóka ◆ **Sewall Wright-hatás**

szuzaku ◆ **Skarlátvörös Madár**

szuzu ◆ **csengettyű** [Kuriszumaszucurini szuzu-o kazatta.] „Csengettyűt akasztottam a karácsonyfára.” ◆ **csengő** ◆ **csörgő** ◆ **kolomp** [Hicudzsino kubikara szuzugabura szagatteita.] „A birkának kolomp volt a nyakában.” ◇ **szorinoszuzu száncsengő**

szuzu ◆ **ón**

szuzujakana ◆ **üde**

szuzukakenoki ◆ **platánfa**

szuzukamo ◆ **hegyi réce**

szuzukaze ♦ **hús szellő**

szuzuke ♦ **ecetben pácolás** [Szakana-o szuzukenisita.] „Ecetben pácoltam a halat.” ♦ **ecetben savanyítás** [Szuzukeno jaszai] „ecetben savanyított zöldség” ♦ **savanyúság** ♦ **szakananoszuzuke** **ruszli**

szuzukeno ♦ **ecetes**

szuzuki ♦ **japán tengeri sügér** ♦ **szuzuki**

szuzukiamoku ♦ **sügéralakúak**

szuzukimoku ♦ **sügéralakúak**

szuzukuri ♦ **fészekrakás**

szuzukuri-o szuru ♦ **fészket rak** [Cubame-va nokino sitani szuzukuri-o sita.] „Egy fecske fészket rakott az eresz alatt.”

szuzume ♦ **mezei veréb** ♦ **veréb**

szuzumebacsi ♦ **darázs** ♦ **ószuzumebacsi** **óriásdarázs** ♦ **cumaakasuzumebacsi** **ázsiai lódarázs** ♦ **monsuzumebacsi** **lódarázs**

szuzumehjakumadeodorivaszurezu ♦ **amit Jancsi megtanul, János sem felejt**

szuzumenonamidahodono ♦ **cseppnyi** [Szuzumeno namidahodono nenkinde kurasiteiru.] „Cseppnyi nyugdíjból él.” ♦ **csöppnyi** [Szuzumeno namidahodono kjúrjó-o morau.] „Csöppnyi fizetést kap.”

szuzumi ♦ **hűsölés**

szuzumidai ♦ **kerti lóca**

szuzumikjaku ♦ **hűsölő vendégek**

szuzumu ♦ **friss levegőt szív** [Csotto szuzundekuru.] „Szívok egy kis friss levegőt.” ♦

hűsöl [Nacuno júbe-va teraszude szuzumu.] „A nyári esteken a teraszon hűsöl.”

szuzumusi ♦ **tücsök**

szuzuna ♦ **tarlórépa**

szuzunarininaru ♦ **fürtökben lóg** [Kino mi-va szuzunarininateita.] „Fürtökben lógott a gyümölcs a fán.” ♦ **tülekedik** [Bágen-ni acumatta hito-va szuzunarininateita.] „Az árleszállításon tülekedtek az emberek.”

szuzunocutedókesinobósi ♦ **csörgősipka**

szuzunosita ♦ **csengőnyelv**

szuzuran ♦ **gyöngyvirág**

szuzuri ♦ **dörzskő** ♦ **tusdörzsoló kő** ♦ **jatatenoszuzuri** **tegez**

szuzusii ♦ **hosszúkás** [Szuzusii me] „hosszúkás szem” ♦ **hűvös** [Szuzusikute szugosi jaszui tenki.] „Kellemesen hűvös idő.” ♦ **közömbös** [Szuzusii kao] „közömbös arc”

szuzusiro ♦ **jégcsapretek**

T

ta ♦ **csinált** [Mó tabeta?] „Már ettél?” ♦ **volt** [Eiga-va nagakatta.] „A film hosszú volt.” ♦ **sitahógajoi célszerű** [Ameni szonaete kasza-o motteittahóga joi.] „Esőre készülve, célszerű esernyőt vinni.” ♦ **sitahógajoszaszó ráfér** [Kono szabita szaku-va penki-o nuttahóga joszaszó.] „Ráférne erre a rozsdás kerítésre egy kis festés.”

ta ♦ **más** [Kore-o hokani moraszanaide!] „Ezt ne fecsegd ki másnak!” ♦ **mások** [Hokano ikeno motometa.] „Kértem mások véleményét.” ♦ **többi** [Szono tano kodomohaaszokoni narande kudaszai.] „A többi gyerek oda álljon!” ♦ **többiek** [Hokani meivaku-o kakeru.] „A többieket zaklatja.” ♦ **szonota ezen kívül** [Kono misze-va szódzsiki, szuihanki, szono tano kaden-o tori acukatteiru.] „Ebben az üzletben porszívót, rizsfőzőt, ezen kívül sok más háztartási gépet lehet kapni.” ♦ **szonota összes többi** [Kore-va csúrippu, szore-va barade, szono ta-va zaszsóda.] „Ez tulipán, az rózsza, az összes többi pedig gymnövény.”

ta ♦ **rizsföld** [Tani mizu-o hiita.] „Vízzel árasztottam el a rizsföldet.”

taainai ♦ **ostoba**

taba ♦ **csokor** [Hanataba] „virágcsokor” ♦ **göngyöleg** ♦ **kéve** [Komugino taba] „búza-kéve” ♦ **köteg** [Téburuni szacutabaga jokotavatteita.] „Az asztalon egy pénzköteg hevert.” ♦ **nyaláb** [Takigino taba] „rőzsenyaláb” ♦ **kagitaba kulcscsomó** ♦ **szacutaba bankjegyköteg** ♦ **tabaneru csokorba szed** [Hana-o tabaneta.] „Csokorba szedte a virágokat.” ♦ **hitotaba egy köteg** [Hitotabano sihei] „egy köteg bankjegy”

tabakaru ♦ **becsap** [Szeidszika-va kokuminotabakatta.] „A politikus becsapta a népet.”

tabako ♦ **cigaretta** [Tabako-o szui hadzsimeta.] „Cigarettrá gyújtott.” ♦ **cigi** [Tabakova karadani szavaru.] „A cigi káros az egészségre.” ♦ **dohány** [Tabako-o szaibaisiteiru.] „Dohányt természet.” ♦ **kamitabako bagó** ♦ **kizamitabako pipadohány** ♦ **kizamitabako vá-**

gott dohány ♦ **netabako ágyban dohányzás** [Netabakokinsi] „Tilos az ágyban dohányozni!” ♦ **hamakitabako szivar** ♦ **makitabako cigaretta** ♦ **makitabako szivar**

tabakobon ♦ **dohányzókészlet**

tabakoire ♦ **cigarettatárca** ♦ **dohányszelence**

tabakoire ♦ **dohányos szelence** ♦ **dohánytartó**

tabakója ♦ **dohánybolt** ♦ **dohányosbolt**

tabakokuszai ♦ **bagószagú**

tabakomozaikuviruszu ♦ **dohánymozaik vírus**

tabakonihio cukeru ♦ **rágyújt** [Haijú-va tabakoni hi-o cuketa.] „A színész rágyújtott.”

tabakonokemuri ♦ **cigarettafüst** ♦ **dohányfüst**

tabako-o jaru ♦ **dohányzik** [Boku-va tabako-o jaranai.] „Nem dohányzom.”

tabako-o szuu ♦ **cigarettazik** ♦ **cigizik** ♦ **dohányzik** [Kare-va tabako-o szuvanai.] „Ő nem dohányzik.”

tabán ♦ **turbán** [Atamanitában-o maku.] „Turbánt csavar a fejére.”

tabaneru ♦ **csokorba szed** [Hana-o tabaneta.] „Csokorba szedte a virágokat.” ♦ **köt** [Hana-o tabaneta.] „Csokrot kötött.” ♦ **kötegel** [Furu sinbun-o tabaneta.] „Kötegeltem a régi újságokat.”

tabeakiru ♦ **megun** [Kono rjóri-va mó tabeakita.] „Meguntam már ezt az ételt.”

tabearuki ♦ **kipróbálni különféle éttermeket**

tabearuku ♦ **kipróbál különféle éttermeket**

tabeavasze ♦ **együtt evés** [Dzsamuto abura-va tabe avaszega varui.] „Nem jó együtt enni a lekvárt és a zsírt.”

tabeavaszegajoi ♦ **jól megy hozzá** [Nattótookura-va tabe avaszega joi.] „Az érlelt szójabab jól megy az okarához.”

tabeavaszeru ♦ **együtt eszik** [Tomatotokjúri-va tabe avaszenaihógaioi.] „Nem jó együtt enni a paradicsomot és az uborkát.”

tabecukeru ♦ **evéséhez szokik** [Aburakkoi rjóri-o tabecuketeinaikara onaka-o kovasita.] „Nem szoktam a zsíros ételek evéséhez, és elrontottam a gyomrom.” ♦ **gyakran jár** [Kono-reszutorande tabecuketeiru.] „Gyakran járok ebbe az étterembe.” ♦ **hozzászokik az ízéhez** [Kono rjóri-va tabecuketeiru.] „Hozzászoktam ennek az ételnek az ízéhez.”

tabecukuszu ♦ **elpusztít** [Ucsiniaru tabe mono-o szubete tabe cukusita.] „Elpusztította az összes ételt, amit otthon talált.” ♦ **kieszik** [Inu-va oszarano esza-o tabe cukusita.] „A kutya kietete a tányérjából az ételt.” ♦ **leleget** [Hicudzsi-va noharano kusza-o tabe cukusita.] „A bárányok lelegették a fűvet a mezőn.” ♦ **utolsó falatig megeszik** [Moratta rjóri-o tabe cukusita.] „Az utolsó falatig megettem, amit kaptam.” ♦ **végigeszik** [Hangarino oisii mono-o tabe cukusita.] „Végigettem Magyarország összes finomságát.”

tabecsirakaszu ♦ **úgy eszik, mint a malac** [Tabe csirakacsica dame!] „Ne egyél úgy, mint a malac!”

tabegorono ♦ **most legjobb fogyasztani** [Konomeron-va imatabe gorodeszu.] „Ezt a dinnyét most a legjobb megenni.” ♦ **szezonja van** [Imaha icsigoga tabe koroda.] „Most van a földi eper szezonja.”

tabegotaegaaru / **tabegotaenoaru** ♦ **kiadós** ♦ **laktató**

tabegotaenoaru / **tabegotaegaaru** ♦ **kiadós** ♦ **laktató**

tabehódai ♦ **amennyi beléd fér** ♦ **annyit ehetsz, amennyi belefér** ♦ **korlátlan ételfogyasztás** ♦ **korlátlan fogyasztás**

tabekakeno ♦ **megkezdett** [Téburuni tabe kakenopangaatta.] „Az asztalon volt egy megkezdett kenyér.”

tabekaszu ♦ **ételmaradék**

tabekata ♦ **elkészítés** [Sicsimencsóno tabe kata] „pulyka elkészítése” ♦ **evési etikett** [Kare-va tabe kataganatteinai.] „Nem ismeri az

evési etikettet.” ♦ **evésmód** [Szusino tabe kata] „szusi evésmódja”

tabekiruru ♦ **meg bír enni** [Tabe monoga ószugite tabekirenakatta.] „Nem bírtam megenni az ételt, mert túl sok volt.”

tabekobosi ♦ **pecsét**

tabekobosidejogoszu ♦ **leeszik** [Kodomo-va tabekobosidesacu-o jogosita.] „A gyerek leette az ingét.”

tabekoboszu ♦ **morzsal** [Jukani tabekoboszanaide!] „Ne morzszálj a padlóra!”

tabemakuru ♦ **zabál**

tabemono ♦ **betevő falat** [Nanhitocu tabe monoganai] „Nincs betevő falatja” ♦ **eledel** [Kore-va zeitakuna tabe monodeszu.] „Ez királyi edel!” ♦ **élelem** ♦ **eleség** [Jamano szónansano tabe mono-va szoko-o cuita.] „A hegyekben eltévedt emberek elesége elfogyott.” ♦

ennivaló [Tabe monogaareba dzsúbun.] „Elég, ha van mit ennünk.” ♦ **étel** [Karerano tabe mononi szuiminzai-o ireta.] „Altatót tettem az étkükbe.” ♦ **étel** [Tabe mono-va nokoszazu tabenaszai!] „Edd meg mind az ételt!” ♦ **táplálék** [Inosisi-va tabe mono-o szagasini itta.] „A vaddisznó táplálék után nézett.” ♦

tabemononimeganai szereti a hasát [Otto-va tabe mononi meganai.] „A férjem szereti a hasát.”

tabemonoja ♦ **élelmiszerbolt** ♦ **kifőzde**

tabemononimeganai ♦ **szereti a hasát** [Otto-va tabe mononi meganai.] „A férjem szereti a hasát.”

tabemononimeganai ♦ **szereti a hasát** [Otto-va tabe mononi meganai.] „A férjem szereti a hasát.”

tabemononorjó ♦ **ételmennyiség**

tabemono-o ataeru ♦ **enni ad** [Kodomonni tabe mono-o ataeta.] „Enni adtam a gyerekeknek.”

tabemono-o taberukoto ♦ **ételfogyasztás**

taben ♦ **beszédesség** ♦ **bőbeszédűség**

taben-ninaru ♦ **megered a nyelve** [Oszake-o nondara tabenninata.] „Amint ivott, megeredt a nyelve.”

taben-no ♦ **beszédés**

tabenokosi ♦ **ételmaradék** [Kodomonni tabe nokosi-o mainicsitabetesimaunode futurunokasira?] „A gyerek ételmaradékát mindig megeszem. Vajon elhízom-e?” ♦ **maradék** [Tabe nokosi-o inunijatta.] „A kutyának adtam a maradékot.”

tabenokoszu ♦ **mehgagy** [Sokujokuganaku rjorino hanbun-o tabe nokosita.] „Nem volt étvágyam, és az étel felét meghagytam.”

tabenomihódai ♦ **korlátlan fogyasztás**

tabeovaru ♦ **befejezi az evést** [Mó tabe ovarimasitaka?] „Már befejezte az evést?” ♦ **csósoku-o tabeovaru megebédél** [Csósoku-o tabe ovatta.] „Megebédéltem.”

tabeppurigaii ♦ **jó étvággyal eszik** [Tabeppurigaiine.] „Látom, jó étvággyal eszel.”

taberareru ♦ **ehető** [Taberareru jaszó-o szagasita.] „Ehető vadnövényeket kerestem.” ♦ **fogyasztható** [Konodoggu-fúdo-va ningennimo taberareru.] „Ez a kutyaeledel ember által is fogyasztható.”

taberu ♦ **elfogyaszt** [Sokugocokoréto-o marugoto icsimaitabeta.] „Ebéd után elfogyasztottam egy egész tábla csokoládét.” ♦ **elkölt** [Hiru gohan-o tabeta.] „Elköltötte az ebédjét.”

♦ **eszik** [Kéki-o tabeta.] „Süteményt ettem.”

♦ **megél** [Kon-nacsippokena kúrjódé-va taberarenai.] „Ennyiből nem lehet megélni!” ♦ **meg-**

eszik [Obentó-o tabeta.] „Megettem az uzsonnát.” ♦ **étélalkozik** [Icsinicsiszankai taberu.] „Napi háromszor étélalkozik.”

♦ **aszagohan-o taberu reggelizik** [Kjó-va asza gohan-o tabenakatta.] „Ma nem reggeliztem.”

♦ **uekarasitamadetaberu** **végigeszik**

[Menjúniarumono-o uekara sitamade tabeta.] „Végigettem az ételaport.”

♦ **oisikutaberu jóízűen eszik** [Jukkuri adzsivatte oisiku tabeta.] „Lassan kóstolgtatva, jóízűen evett.”

♦ **karikaritaberu ropogtat** ♦ **korikoriotó-o tatetetaberu ropogtat** [Nankocu-o korikori oto-o tatete tabeta.] „Porcot ropogtattam.”

♦ **osokuni-taberu mindenhez azt eszik** [Nihondzsín-va susokuni okome-o tabemaszu.] „A japánok mindenhez rizst esznek.”

♦ **tabekiru meg bír enni** [Tabe monoga ószugite tabekirenakatta.] „Nem bírtam megenni az ételt, mert túl sok volt.”

♦ **tabeppurigaii jó étvággyal eszik** [Tabeppurigaiine.] „Látom, jó étvággyal eszel.”

♦ **tabetemiru kóstol** [Konoszósádzsimó tabetemita?] „Kóstoltad már ezt a kolbászt?”

♦ **taberareru fogyasztható** [Konodoggu-fúdo-va ningennimo taberareru.] „Ez a kutyaeledel ember által is fogyasztható.”

♦ **taberareru ehető** [Taberareru jaszó-o szagasita.] „Ehető vadnö-

vényeket kerestem.” ♦ **hacumono-o taberu újság a hasában** [Szuikano hacumono-o tabeta.] „Ez a dinnye újság a hasamban.”

♦ **bangohan-o taberu vacsorázik** [Ucsi-va kazokuszorotte ban gohan-o taberu.] „Nálunk a család együtt vacsorázik.”

♦ **peroritotaberu betol** [Piza-o perorito tabeta.] „Betoltam egy pizzát.”

♦ **peroritotaberu bevág** [Rángosu-o perorito tabeta.] „Bevágtam egy lángost.”

♦ **taberujóniszuru** ♦ **bevisz az étrendjébe** [Szakana-o taberujónisita.] „Bevittem a halat az étrendembe.”

♦ **taberukigaaru** ♦ **jólesik az étel** [Bjókidato taberu kiganakunaru.] „Ha betegek vagyunk, nem esik jól az étel.”

♦ **taberukoto** ♦ **evés** ♦ **tabemono-o taberukoto ételfogyasztás**

♦ **tabeszaseru** ♦ **etet** [Akacsan-ni sokudzsi-o tabeszaszeteita.] „A babát ettettem.”

♦ **megetet** [Akacsan-ni sokudzsi-o tabeszaszete!] „Etesd meg a babát!”

♦ **tabeszugi** ♦ **mértéktelen evés** [Tabeszugini-va csúisimasó.] „Vigyázzunk a mértéktelen evéssel!”

♦ **sokat evés** [Anata-va tabeszugi!] „Ne egyél annyit!”

♦ **tabeszugiru** ♦ **túl sokat eszik** [Tabe szugita.] „Túl sokat ettem.”

♦ **tabetebakariiru** ♦ **végigeszik** [Idócsútabetakariita.] „Végigettem az utat.”

♦ **tabetemiru** ♦ **kóstol** [Konoszósádzsimó tabetemita?] „Kóstoltad már ezt a kolbászt?”

♦ **tabezakarino** ♦ **fejlődésben lévő** [Tabe zakarino kodomoni-va baranszuno toreta sokudzsi-ga hicujódeszu.] „A fejlődésben lévő gyerekeknek kiegyensúlyozott étrend kell.”

♦ **tabezugiraino** ♦ **utálja, pedig még nem is kóstolta** [Kare-va ikura-o tabezu giraisiteimaszu.] „Utálja a kaviárt, pedig még nem is kóstolta.”

♦ **tabezuni** ♦ **étlen**

♦ **tabi** ♦ **tapasztalat** [Kavaii koni-va tabi-o szaszejo.] „Hagyjuk a gyereket tapasztalatot gyűjteni!”

♦ **út** [Nagai tabini dekaketa.] „Hosszú útra indult.”

♦ **utazás** [Tabini cukareta.] „Elfáradtam az utazástól.”

♦ **atenakita-bi utazgatás** ♦ **szoranotabi repülőút** [Go-

jukkuri szorano tabi-o otanosimi kudasjai.] „Kérem, pihenjenek és élvezzék a repülőutunkat!” ◇ **tabinomicszure útitárs** ◇ **tabi-o cuzukeru továbbsmegy** [Kankókjaku-va baszude tabi-o cuzuketa.] „A turistacsoport továbbsment a busszal.” ◇ **csikjúissúnótabi Föld körüli út** ◇ **hjóhakunótabi bolyongás** ◇ **funenótabi hajóút** ◇ **rikudzsonótabi szárazföldi út**

tabi ◇ **ahányszor** [Ano miszeni iku tabi, tonkacu-o taberu.] „Ahányszor csak abba az étterembe megyek, mindig rántott szeletet eszem.” ◇ **alkalom** ◇ **amikor** [Kurumani noru tabini kurumajoininaru.] „Amikor csak autóba szállok, tengeribeteg leszek.” ◇ **szer** [Kanodzso-o hitotabi mireba vaszurenai.] „Egyszer meglátod, és sohasem felejtéd el azt a nőt.” ◇ **ször** [Ikutabimmo itta.] „Többször mondtam.” ◇ **konotabi ez alkalommal** [Kono tabi-va vatasinotameni arigatógozaimaszu.] „Ez alkalommal szeretnék köszönetet mondani mindazért, amit értem tettek.” ◇ **konotabi igazán** [Kono tabi-va oszevaninarimasita.] „Igazán hálás vagyok a vendéglátásért.” ◇ **konotabi ezennel** [Kono tabikekkonszurukotoninarimasita.] „Ezennel bejelentem, hogy megnősülök.”

tabi ◇ **egyujjas zokni** [Tabi-o haita.] „Egyujjas zoknit vett fel.” ◇ **japán zokni** ◇ **tabi**

tabiakinai ◇ **vándorkereskedelem**

tabibito ◇ **utazó** ◇ **vándor** [Tabibito-va ikokuno csi-o szamajotta.] „A vándor idegen földön bolyongott.”

tabidacu ◇ **elutazik** [Júko-va hangaríni tabidatta.] „Júko elutazott Magyarországra.” ◇ **útra kel** [Hóroni tabidatta.] „Vándorútra keltem.”

tabidacsi ◇ **elutazás**

tabidzsi ◇ **út** [Nagai tabidzsini cuita.] „Hosszú útra indult.” ◇ **sidenotabidzsinicuku másvilágra költözik**

tabidzsitaku ◇ **felkészülés az útra**

tabidzsitaku-o szuru ◇ **felkészül az útra** [Jokudzsicuno tabidzsitaku-o sita.] „Felkészültem a másnapi útra.”

tabigeinin ◇ **vándorművész**

tabigotoni ◇ **mindig, amikor**

tabijakusa ◇ **vándorszínész**

tabikaszanaru ◇ **gyakori** [Sippai-va tabikaszanatteiru.] „A mulasztások gyakoriak.” ◇ **ismételt** [Tabikaszanaru onegaide kjósukudeszu.] „Ismételt kérésemért elnézést kérek!” ◇ **sorozatos** [Kono macsi-va tabikaszanaru szainanni mimavareta.] „A várost sorozatos csapások érték.”

tabikógjó ◇ **vándorelőadás**

tábin ◇ **turbina** ◇ **gaszutábin gázturbina** ◇ **kúkitábin légturbina** ◇ **szucsímu-tábin gőzturbina**

tabinareru ◇ **hozzászokik az utazáshoz** [Tabinaretabidzsinesuzuman] „üzletember, aki már hozzászokott az utazáshoz”

tábin-endzsin ◇ **turbinamotor**

tabini ◇ **mindannyiszor** [Nobori zaka-o noboru tabini dzsitsenancsésinga hazureru.] „Amikor emelkedőn megyek, mindannyiszor leesik a biciklilánc.” ◇ **valahányszor** [Sinkenninaróto omou tabini varaitakunaru.] „Valahányszor elhatározom, hogy komoly leszek, mindig rám jön a nevetés.”

tabinideru ◇ **útra kel** [Tabini deta.] „Útra keltem.”

tabinikki ◇ **útinapló**

tabinohanrjo ◇ **útitárs**

tabinomicszure ◇ **útitárs**

tabinonittei ◇ **útiterv**

tabinoszendacu ◇ **úti kalauz**

tábintateja ◇ **turbina épülete**

tabi-o cuzukeru ◇ **továbbsmegy** [Kankókjaku-va baszude tabi-o cuzuketa.] „A turistacsoport továbbsment a busszal.”

tabi-o szuru / tabiszuru ◇ **odautazik** [Aszokoni tabiszurukotonisita.] „Úgy döntöttem odautazom.” ◇ **utazik** [Jóroppano tabi-o sita.] „Európába utaztam.” ◇ **szekai-o tabiszuru világ minden részéből merítő** [Szekai-o tabiszururesipibukku] „világ minden részéből merítő szakácskönyv” ◇ **szekai-o tabiszuru bejárja a világot** [Kurumade szekai-o tabiszuru.] „Kocsival bejárja a világot.” ◇ **hirokutabi-o szuru világot lát** [Kare-va hiroku tabi-o sitekita.] „Világot látott ember.”

tabisónin ◇ **vándorkereskedő**

tabiszaki ♦ **utazási hely** [Tabiszakikara ehagaki-o okutta.] „Az utazási helyemről kérelmet küldtem.” ♦ **úti cél** [Tabiszakini cuita.] „Megérkezett az úti céljához.”

tabiszuru / **tabi-o szuru** ♦ **odautazik** [Aszokoni tabiszurukotonisita.] „Úgy döntöttem odautazom.” ♦ **utazik** [Jóropano tabi-o sita.] „Európába utaztam.” ♦ **szekai-o tabiszuru világ minden részéből merítő** [Szekai-o tabiszururesipibukku] „világ minden részéből merítő szakácskönyv” ♦ **szekai-o tabiszuru bejárja a világot** [Kurumade szekai-o tabiszuru.] „Kocsival bejárja a világot.” ♦ **hirokutabi-o szuru világot lát** [Kare-va hiroku tabi-o sitekita.] „Világot látott ember.”

tabitabi ♦ **gyakran** [Kaisani okuretakoto-va tabitabiatta.] „Gyakran késtem a munkahelyemről.”

tabitabino ♦ **gyakori** [Tabitabino onegaide kjósukudeszuga.] „Nem haragudjon, hogy zavarom a gyakori kéréseimmel!”

tabi-va micsizure jo-va naszake ♦ **úthoz útítárs, élethez kedvesség kell**

tabizukare ♦ **elfáradás az utazástól**

tabjő ♦ **sok betegség** ♦ **szaisitabjő tehetős embereknek rossz az egészsége**

tabó ♦ **leterheltség** [Ano hito-va tabó-o kivameteiru] „Az az ember nagyon leterhelt.” ♦ **sok tennivaló** [Tabónotameszokomade tega mavaranakatta.] „A sok tennivalóm miatt, nem tudtam foglalkozni az ügygel.” ♦ **gotabócsú elfoglaltság közben** [Gotabócsú oszore irimaszu.] „Bocsánat, hogy elfoglaltsága közben zavarom!”

tábo ♦ **turbó**

tábo-csádszá ♦ **turbófeltöltő**

tábodzsetto-endzsin ♦ **gázturbinás sugárhajtómű** ♦ **turbó-sugárhajtómű**

tábodzsettoki ♦ **turbó-sugárhajtású gép**

tabóna ♦ **elfoglalt** [Tabóna szeikacu-o szuru.] „Elfoglalt élete van.” ♦ **leterhelt** [Tabóna hito] „leterhelt ember” ♦ **sűrű** [Tabónaszukedzsúru] „sűrű program”

tabu ♦ **tabuláció** ♦ **szuicsokutabu vertikális tabuláció**

tabú ♦ **tabu**

tabun ♦ **kitudódás** ♦ **más fülébe jutás** [Tabun-o habakaru.] „Nem szeretné, ha más fülébe jutna.”

tabun ♦ **minden bizonnyal** [Tabun, kano-dzsohodo ucucusii hito-va kono macsini-va inaidaró.] „Minden bizonnyal ő a legszebb ebben a városban.” ♦ **talán** [Tabunnidzsi kanoszokunaruto omou.] „Talán két órát fogunk késni.” ♦ **gotabun-nimomorezu mint minden más** [Gotabunnimo morezu vagasamo keikiga varui.] „Mint minden más vállalatnak, nekünk sem megy most az üzlet.”

tabunka ♦ **multikultúra**

tabunkasugi ♦ **multikulturizmus**

tabunkasugino ♦ **multikulturális** ♦ **multikulturista**

tabunkasugisa ♦ **multikulturista**

tabun-ni ♦ **nagy mennyiségben** [Kareno sószecuni-va rekisitekina jószoga tabunni fukumareru.] „A novellái nagy mennyiségben tartalmaznak történelmi elemeket.” ♦ **nagymértékben** [Szainó-va kareno szeikóni tabunni kankeisiteiru.] „A tehetsége nagymértékben hozzájárult sikeréhez.” ♦ **túlságosan** [Orei-o tabun-nimoratta.] „Túlságosan is sok köszönetet kaptam.”

tabun-nimorezu ♦ **mint sok más** [Keizaino akka-va tabunni morezukono gjókainimo ojon-da.] „A gazdaság romlása, mint sok másra, erre az iparágra is kiterjedt.”

tabun-no ♦ **bőséges** [Tabunno hósú-o moratta.] „Bőséges honoráriumot kaptam.” ♦ **nagy** [Tabunno kakuricude sippaisuru.] „Nagy valószínűséggel hibázik.” ♦ **túlradó** [Tabunno hjóka-o moratta.] „Túlradó kritikát kaptam.”

taburakaszu ♦ **fondorlatosan becsap** ♦ **meztévész** [On-na-va otoko-o taburakasite okane-o damasi totta.] „A nő meztévészlette a férfit, és pénzt csalt ki tőle.”

taburetto ♦ **táblagép** ♦ **tablet** ♦ **gurafikkuszu-taburetto grafikus tablet**

taburoido ♦ **bulvárlap** ♦ **félméret** ♦ **tabloid**

tabutabu ♦ **csordultig**

tabútoszuru ♦ **tabuként tekint** [Sini kanszuru dzsódan-o tabútoseiteiru.] „Tabuként tekint a halállal való viccelődésre.”

tacu ♦ **kelet-délkelet** ♦ **Sárkány** [Tacudosi] „Sárkány éve” ♦ **tacunokoku reggel nyolc óra**

tacu ♦ **elvág** [Kanszenkeiro-o tatta.] „Elvágta a fertőzés útvonalát.” ♦ **felhagy** [Oszake-o tatta.] „Felhagyott az ivással.” ♦ **megszakít** [Karetono renraku-o tatta.] „Megszakította vele a kapcsolatot.” ♦ **véget vet** [Kare-va mizukara inocsi-o tatta.] „Véget vetett saját életének.” ♦ **ato-o tatanai szünni nem akaró** [Kodzszindzósóhoga rjúsucuszuru rei-va ato-o tatanai.] „Szünni nem akarók azok az esetek, amikben személyes információ szivárgott ki.” ♦ **ato-o tatanai sorozatos** [Okjakuszamano kudzsó-va ato-o tatanai.] „Sorozatosak az ügyfelek panaszai.” ♦ **ato-o tatanai csóstül jön** [Fuunga ato-o tatanakatta.] „Csóstül jöttek a bajok.” ♦ **kaitóranma-o tacu elvágja a gordiuszi csomót** ♦ **soku-o tacu böjtöl** ♦ **soku-o tacu nem eszik** ♦ **ne-o tacu kiírt** [Akuno ne-o tacu.] „Kiírtja a gonoszságot.” ♦ **bjókono tacu kipusztítja a betegséget** [Sakaino bjókono-tatta.] „Kipusztította a társadalom betegségét.”

tacu ♦ **épül** [Tonarini atarasii iega tatta.] „A szomszédomban új ház épült.” ♦ **felépül** [Iega tacumade csintaini szundeita.] „Albérletben laktam, amíg fel nem épült a házam.”

tacu ♦ **áll** [Monno maeni ajasii otokoga tatteita.] „Egy gyanús férfi állt a kapu előtt.” ♦ **áll-dogál** [Baszu teide szan-ninno hitogabóto tatteita.] „A buszmegállóban hárman álldogáltak.” ♦ **beáll** [Kino sitani tatta.] „Beállt a fa alá.” ♦ **belemegy** [Kono katai kabeni kugi-va tatanai.] „Nem megy bele a szög ebbe a kemény falba.” ♦ **eláll** [Mimiga tatteiru.] „Elállnak a fülei.” ♦ **elhagy** [Asza, macsi-o tatta.] „Reggel elhagytam a várost.” ♦ **feláll** [Iszukara tatta.] „Felálltam a székről.” ♦ **fellép** [Kaidanno szaisono danni tatta.] „Fellépett a lépcső első fokára.” ♦ **felszáll** [Kurumano atoni szunabokoriga tatteita.] „Felszállt a por az autó után.” ♦ **kap** [Dzsú-o gode varuto niga tacu.] „Ha tízet elosztunk öttel, kettőt kapunk.” ♦ **lábra kap** [Uvaszaga tatta.] „Lábra kapott a pletyka.” ♦ **odaáll**

[Tomodaccino szobani tatta.] „Odaálltam a barátom mellé.” ♦ **odalép** [Dzsósino maeni tatta.] „Odaléptem a főnököm elé.” ♦ **avagata-cu habzik** [Kono szekken-va avaga tatanai.] „Ez a szappan nem habzik.” ♦ **ikiritacu felbőszül** [Kucsigotaeszarerutomaszumaszuikiri tatta.] „Amikor feleseltek velem, egyre inkább felbőszült.” ♦ **ikiritacu feldühödik** [Sicureina ii mavasiniikiri tatte hanpacusita.] „A sértő kifejezésre feldühödve reagáltam.” ♦ **udegatacu kiemelkedően tehetséges** [Curugino udega tacu.] „Kiemelkedően tehetséges kardforgató.” ♦ **uvaszagatacu szárnyra kap** [Szensu-va iszekiszuru uvaszaga tatteiru.] „Szárnyra kapott a hír, hogy a versenyző át fog igazolni.” ♦ **kaogatacu nem hoz szégyent rá** [Anataga suszszekisinakereba bokuno kaoga tacsimaszen.] „Ha te nem jössz el, szégyent hozol rám.” ♦ **kazegatacu feltámad a szél** [Kazega tatteirunode namiga takai.] „Feltámadt a szél, ezért nagyok a hullámok.” ♦ **kadogatacu rosszul veszi ki magát** [Vatasiga iuto kadoga tacukaraanataga itte.] „Ha én mondom neki, az rosszul veszi ki magát, mondd inkább te!” ♦ **kadogatacu sértő** [Szó ittara kadoga tacu.] „Ha így mondd, az sértő.” ♦ **kigatacu ideges** [Sigitogahakadoranainode kiga tatteiru.] „Ideges vagyok, mert nem haladok a munkámmal.” ♦ **kucsigatacu jól érvel** [Kare-va kucsiga tacukara gironni katenai.] „Jól érvel, nem lehet vitában legyőzni.” ♦ **kurasigatacu megél** [Kono kjúrjódé-va kurasisaga tatanai.] „Ebből a fizetésből nem lehet megélni.” ♦ **kebadacu rojtosodik** [Zubon-no szuszoga kebadatteiru.] „Rojtosodik a nadrágom alja.” ♦ **kebadacu kiszőrösödik** [Eriga szukosi kebadatteiru.] „Kicsit kiszőrösödött a gallérom.” ♦ **kemurigatacu felszáll a füst** ♦ **kóhonitacu jelölteti magát** [Szenkjode kóhoni tatta.] „Jelöltette magát a választáson.” ♦ **kosigatatanai nem tartják meg a lábai** [Tosio totte kosiga tatanakunatta.] „Megőregedett, és már nem tartják meg a lábai.” ♦ **szakadacu felborzolódik** [Nekono kega szakadatta.] „A macska szőre felborzolódott.” ♦ **szazanamigatacu fodrozódik** [Kazede ikeno hjómenni szazanamigatatta.] „A szélben fodrozódott a tó vize.” ♦ **sónin-nitacu tanúskodik** [Kare-va sóninni tatta.] „Ő tanúskodott.” ♦ **siranamigatacu tajtézkik** [Umi-va siranamigatatteita.] „A tenger tajtézkzott.” ♦ **sirahanojagatacu rá**

esik a választás [Bokuni sirahano jaga tatta.] „Rám esett a választás.” ◇ **szudzsimicsigatanai értelmetlen** [Szono giron-va szudzsimicsiga tatanai.] „Értelmetlen az okfejtésed.” ◇ **szudacuc elhagyja a fészket** [Kodomo-va rjósinnomotokara szudatta.] „A gyerek elhagyta a családi fészket.” ◇ **szegatucuc leér a lába** [Mizuga fukakute szega tatanai.] „Mély a víz, nem ér le a lábam.” ◇ **szoszoritacuc meredezik** [Meno maeni minegaszoszori tatteita.] „Előttünk meredezett a hegycsúcs.” ◇ **szotonitacuc kiáll** [Kanodzso-va micsini tattecsirasi-o kubatteita.] „Kiállt az utcára, hogy szórólapokat osztogasson.” ◇ **tacsicukuszu csak áll** [Szubarasii kesiki-o nagamete tacsu cucusita.] „Csak álltam és néztem a gyönyörű tájat.” ◇ **tacsinagarano álló** [Tacsinagarano sigoto-o siteiru.] „Álló munkát végez.” ◇ **tacsinarabuc sorakozik** [Kaiganni szókoga tacsu narandeita.] „A tengerparton raktárak sorakoztak.” ◇ **tacsinarabuc felveszi a versenyt** [Szúgakude karenu tacsu narabuc hito-va inai.] „Matematikában senki sem veszi fel vele a versenyt.” ◇ **tatteiru álló** [Tatteiru hito] „álló ember” ◇ **tabidacuc elutazik** [Júko-va hangaríni tabidatta.] „Júko elutazott Magyarországra.” ◇ **torihadagatucuc libabőrözik** [Ongakunoszubarasizani torihadaga tatta.] „Libabőröztem a zene szépségétől.” ◇ **namigatucuc hullámszik** [Taifúno eikjóde umino namiga takaku tatteiru.] „A tájfűn miatt nagyon hullámszik a tenger.” ◇ **nietacucufel forr** [Nabega nie tatteiru.] „Felforr a víz a lábamban, ” ◇ **nidzsigatucuc szivárvány feszül** [Amega agatte nidzsigata tatta.] „Az eső elmúltával szivárvány feszült az égen.” ◇ **hagatatanai esélye sincs** [Karenocsimu-va cujoszugite haga tatanai.] „A csapatuk túl erős, így esélyünk sincs.” ◇ **hagatatanai beletörök a foga** [Kono mondai-va haga tatanai.] „Beletört a fogunk ebbe a problémába.” ◇ **haragatucuc megharagszik** [Bureina otokoni haraga tatta.] „Megharagudtam az illetlen férfiről.” ◇ **haragatucuc felhíborodik** [Karenu taidoni haragattatta.] „Felhíborodtam a viselkedésén.” ◇ **haragatucuc dühös lesz** [Dzsósini haraga tatta.] „Dühös lettem a főnökömre.” ◇ **hitomenitacuc feltűnő** [Hitomeni tacu kankei] „feltűnő kapcsolat” ◇ **fudegatucuc tehetséges író** [Kono szakka-va fudegata tacu.] „Tehetséges író.” ◇ **hokorigatucuc fel-**

száll a por [Hokoriga tatanaijóni szódzsite!] „Úgy takaríts, hogy ne szálljon fel a por!” ◇ **hosónitacuc őrt áll** [Heisi-va hosóni tatta.] „A katona őrt állt” ◇ **mitósigatatanai reménytelen** [Mitósiga tatanai dzsokjóde iki nokotta.] „Túlélte a reménytelen helyzetet.” ◇ **mitósigatucuc remélhető** [Kaisano fukkacuno mitósiga tattekita.] „Remélhetővé vált vállalat helyreállítása.” ◇ **mitósigatucuc megvalósíthatónak látszik** [Rón henszaino mitósiga tatta.] „Most már visszafizethetőnek látszik a kölcsön.” ◇ **menitacuc szembeötlő** [Kono mojó-va meni tacu.] „Ez a minta szembeötlő.” ◇ **jakunitatanai haszontalan** [Jakuni tatanai purezento-o moratta.] „Haszontalan dolgot kaptam ajándékba.” ◇ **jakunitatanai hasznavehetetlen** [Dencsiganakattanode szócsigaattemo jakuni tatanakatta.] „Hiába volt nála a készülék, az elemek nélkül hasznavehetetlen volt.” ◇ **jakunitatanai mihaszna** [Jakuni tatanai dzsogen-o moratta.] „Mihaszna tanácsot kaptam.” ◇ **jakunitacuc hasznára válik** [Kono dógu-va izure kimino jakuni tacudesó.] „Ez a szerszám egyszer biztosan hasznunkra válik.” ◇ **jakunitacuc hasznos** [Kono dógu-va jakuni tacukamosirenainode szutenaideokimasó.] „Ez a szerszám hasznos lehet, ne dobjuk el.” ◇ **jugegatucuc gőzölög** [Kóhíkara-va jugega tatteita.] „A kávé gőzölögött.” ◇ **jumemakuranitacuc álmában megjelenik** [Nakunattaobaaszan-va jumemakurani tatta.] „Az elhunyt nagymamám álmomban megjelent.” ◇ **joszógatucuc számítani lehet rá** [Taifúgakono macsi-o csokugekiszurutoiu joszóga tatteiru.] „Számítanak rá, hogy a tájfűn ezt a várost fogja sújtani.”

tacucuc kizsab [Jófukuno kidzsi-o tatta.] „Kiszabtam a szövétet a ruhához.” ◇ **szab** [Nuno-o tacu.] „Ruhaanyagot szab.”

tacucuc eltelik [Ano dzsikokara szansúkan tacsimaszu.] „Három hét telt el az eset óta.” ◇ **megvan** [Szorekara szannenmo tatta.] „Megvan annak már vagy három éve.” ◇ **megy** [Nengecugatatta.] „Mentek az évek.” ◇ **múlik** [Dzsikanga hajaku tacu.] „Gyorsan múlik az idő.” ◇ **telik** [Dzsikanga tatta.] „Telt az idő.” ◇ **szukositattara kis idő múlva** [Szukositattara onakaga szuitekita.] „Egy kis idő múlva megéheztem.” ◇ **higatacunicurete ahogy teltek a napok** [Higa tacunicurete gakkószekai-

cuni nareta.] „Ahogy teltek a napok, hozzászoktam az iskolai élethez.”

tacudosi ♦ **Sárkány éve**

tacudzsin ♦ **bölcs** [Dzsinszeino tacudzsin] „életbölcseességgel rendelkező ember” ♦ **mester** [Rjórino tacudzsin] „szakácmester” ♦ **prof** ♦ **vadzsucunotacudzsin** **beszédművészet mestere**

tacuhén ♦ **bal oldali állni-gyök**

tacuhi ♦ **kezd** [Harutacu hi] „tavasz kezdete”

tacukotogadekiru ♦ **megáll a lábán** [Uma-retabakarino kousi-va szugu tacukotoga dekiru.] „Az éppen csak megszületett borjú megáll a lábán.”

tacumaki ♦ **forgószél** ♦ **tornádó** [Ie-va tacumakiga tóttajóna dzsotaidatta.] „A ház olyan állapotban volt, mintha tornádó söpört volna végig rajta.”

tacumi ♦ **délkelet**

tacunokoku ♦ **reggel nyolc óra**

tacunootosigo ♦ **csikóca** ♦ **csikóhal**

tacusze ♦ **helyzet** ♦ **tacuszeganei kínos helyzetbe kerül** [Kiminimade hantaiszarete-va , bokuno tacu szeganei.] „Kínos helyzetbe kerülök, ha te is ellenem fordulsz.”

tacuszeganei ♦ **kínos helyzetbe kerül** [Kiminimade hantaiszarete-va , bokuno tacu szeganei.] „Kínos helyzetbe kerülök, ha te is ellenem fordulsz.”

tacutoriato-o nigoszazu ♦ **békésen búcsúzik**

tacscsi ♦ **ecsetvonás** [Karuitacscside e-o kaita.] „Könnyed ecsetvonásokkal festette a képet.” ♦ **érintés** ♦ **hangvétel** [Karuitacscsino sószecu] „könnyed hangvételű regény” ♦ **kapcsolat** ♦ **lélegzet** [Karuitacscsino kjoku] „könnyed lélegzetű zenedarab” ♦ **tapintás** [Szfufotonatacscsino taoru] „puha tapintású törülköző” ♦ **nó-tacscsi nem érintés** [Kono kenni-va nótacscsidatta.] „Nem érintette ezt a témát.” ♦ **vantacscsi egy érintés** [Vantacscsi szószu] „egy érintéssel működtetés”

tacscsiauto ♦ **futójátékos kiejtése**

tacscsidaun ♦ **gól**

tacscsikibódo ♦ **érintőbillentyűzet**

tacscsinoszade ♦ **orra előtt** [Kaótosita sóhin-va tacscsino szade uri kiretesimatta.] „Az áru, amit meg akartam venni, az orrom előtt fogott el.”

tacscsipaddo ♦ **érintőfelület**

tacscsipaneru ♦ **érintőképernyő**

tacscsi-pen ♦ **érintőceruza**

tacscsirain ♦ **partvonal**

tacscsiri-o kuu ♦ **belekeveredik**

tacscsiszuicscsi ♦ **érintőkapcsoló**

tacscsiszukurin ♦ **érintőképernyő**

tacscsiszuru ♦ **érint** [Mondainitacscsisita.] „Érintettem a problémát.” ♦ **hozzányúl** [Kimi-va kono sigotonitacscsisinai hógaii.] „Jobb, ha nem nyúlsz ehhez a munkához.” ♦ **köze van** [Kaicsó-va dzsiszszaini keieinitacscsisiteinai.] „Az elnöknek valójában nincs köze a vállalat vezetéséhez.” ♦ **megérint** [Gamennitacscsisita.] „Megérintettem a képernyőt.”

tacscsú ♦ **buddhista altemplom**

tacsi ♦ **fajta** [Aaiutacscsino hitoga kirai.] „Utálok az olyanfajta embereket.” ♦ **indulat** ♦ **természet** [Szocscsokunatacscsino hito] „egyes természetű ember” ♦ **tulajdonság** ♦ **tacsigajoi jóindulatú** ♦ **tacsigavarui rosszindulatú** ♦ **tacscsinojoi jólelkű** [Tacsino joi hito] „jólelkű ember” ♦ **tacscsino varui csúnya** [Tacsino varui bjóki] „csúnya betegség” ♦ **tacsino varui rossz** [Tacsino varui szuimin] „rossz alvás” ♦ **tacscsino varui gonosz** [Tacsino varui hito] „gonosz ember”

tacsi ♦ **égés** [Tacsino hajai szumi] „gyorsan égő faszén” ♦ **elégés** ♦ **eltelés** ♦ **indulás** ♦ **otacsi indulás** [Icu otacscsideszuka?] „Mikor indul?” ♦ **tacscsino állva pisilés**

tacsi ♦ **k** [Kodomotacsi-va hirobani acumata.] „A gyerekek összegyűltek a téren.”

tacsi ♦ **hosszú kard** ♦ **pallos**

tacsiajari ♦ **szabás** [Migotona tacsiajari] „gyönyörű szabás”

tacsiajari ♦ **felállás** ♦ **kezdés**

tacsiajaru ♦ **feláll** [Sónen-va iszukara tacsia agatta.] „A fiú felállt a székről.” ♦ **felemelkedik** [Ámucseakara tacsia agatta.] „Felemelkedett a

fotelből.” ♦ **felkászálódik** [Jukakarajukkuri taci agatta.] „Felkászálódta a földről.” ♦ **felkel** [Tatamikara taci agatta.] „Felkeltem a tamirol.” ♦ **fellázad** [Mínsúga taci agatte szeiken-o taosita.] „A nép fellázadt, és megdöntötte a kormányt.” ♦ **felugrál** [Kansú-va taci agatte banzaisita.] „A nézők felugrálva ujjongtak.” ♦ **indul** [Konpjútá-va taci agaranai.] „Nem indul a számítógépem.” ♦ **kiáll** [Idzsimerareitea tomono tameni taci agatta.] „Kiallt a szekált társáért.” ♦ **kihever** [Sicubókara taci agatta.] „Kiheverte a kiábrándultságát.” ♦ **legyűr** [Kurusimikara taci agatta.] „Legyűrte a gyötrelmeket.” ♦ **talpra áll** [Otoko-va taci agatta.] „A férfi talpra állt.”

tacsiajeru ♦ **beindít** [Konpjúta-o taci ageta.] „Beindította a számítógépet.” ♦ **indít** [Cseszukurabu-o taci ageta.] „Sakkozó klubot indított.”

tacsiai ♦ **szumósok egyidejű felegyenesedése** [Rikisitacsino taci aiga avanakatta.] „A szumósok nem tudtak egyidejűleg felegyenesedni az összecsapás előtt.”

tacsiai ♦ **jelenlét** [Sónintacsiaimotode jui-gonno najjó-o cutaeta.] „Tanúk jelenlétében elmondta a végrendeletét.” ♦ **kereskedés** [Gogono tacsiaiga hadzsimatta.] „Elkezdődött a délutáni kereskedés a tőzsdén.” ♦ **manuális kereskedés** ♦ **ottlét** [Súzenno szaini njúkjosano tacsiaiga motomerareiteimaszu.] „A javítás során a lakók otléte szükséges.”

tacsiaidzso ♦ **tőzsdei parkett**

tacsiaidzso ♦ **tőzsdeparkett**

tacsiaienzecu ♦ **kampánybeszéd**

tacsiainin ♦ **megfigyelő** ♦ **tanú** [Kekksinkino tacsiaintonatta.] „Én lettem a tanú az esküvőn.” ♦ **kaihjótacsiainin szavazatszámiláló ellenőr**

tacsiaoi ♦ **mályvarózsa**

tacsiau ♦ **megküzd** [Júsosato taci au.] „Megküzd a bajnokkal.”

tacsiau ♦ **jelen van** [Otto-va cumano suszszanni taci atta.] „A férj jelen volt a szülésnél.”

tacsiba ♦ **álláspont** [Dzsibunno tacsiba-o akirakanisita.] „Világossá tettem az álláspontomat.” ♦ **helyzet** [Aiteno tacsibani tatte kan-

gaeru.] „A másik ember helyzetébe képzeli magát.” ♦ **minőség** [Szókaini kabunusino tacsibade szankasita.] „Részvénytulajdonosi minőségemben vettem részt a közgyűlésen.” ♦ **pozíció** [Cujoi tacsibade kósóni idonda.] „Erős pozícióban néztünk a tárgyalások elé.” ♦ **szituáció** [Kikenna tacsiba] „veszélyes szituáció” ♦ **szeizdsitekinatacsiba politikai álláspont** ♦ **tacsibanitataszu helyzetbe hoz** [Aite-o furina tacsibani tataszeta.] „Előnytelen helyzetbe hozta a másik felet.” ♦ **tacsibanitacu helyzetben van** [Júrina tacsibani tatteiru.] „Előnyös helyzetben van.” ♦ **tacsiba-o toru állást foglal** [Kare-va kono mondaidedon-na tacsibamotoranakatta.] „Nem foglalt állást a kérdésben.” ♦ **csúkan-notacsiba semleges álláspont** [Csúkanno tacsiba-o totta.] „Semleges álláspontot képviselt.”

tacsibana ♦ **tacsibana**

tacsibanasi ♦ **állva beszélgetés**

tacsibanasi-o szuru ♦ **állva beszélget** [Monde taci banasi-o sita.] „Állva beszélgettünk a kapuban.”

tacsibanitacu ♦ **helyzetben van** [Júrina tacsibani tatteiru.] „Előnyös helyzetben van.”

tacsibanitataszu ♦ **helyzetbe hoz** [Aite-o furina tacsibani tataszeta.] „Előnytelen helyzetbe hozta a másik felet.”

tacsiba-o toru ♦ **állást foglal** [Kare-va kono mondaidedon-na tacsibamotoranakatta.] „Nem foglalt állást a kérdésben.”

tacsiba-o torukoto ♦ **állásfoglalás**

tacsibasami ♦ **szabászolló** ♦ **szabóólló**

tacsicukuszu ♦ **csak áll** [Szubarasii kesiki-o nagamete taci cukusita.] „Csak álltam és néztem a gyönyörű tájat.” ♦ **csak áll és áll** [Tokigatacunomo vaszurete taci cukusiteita.] „Csak álltam és álltam, megfelelkezve az idő múlásáról is.” ♦ **dermedten áll** [Kotoba-o usinatte taci cukusiteita.] „Nem tudtam, mit mondjak, csak dermedten álltam.”

tacsidokoroni ♦ **azonnal** [Taiszakuno kóka-va tacsidokoroni aravareta.] „Az intézkedés azonnal éreztette hatását.” ♦ **azon nyomban** [Kuszuri-o nondara, tacsidokoroni zucúga ki-eta.] „Ahogy bevettem a gyógyszert, azon nyomban elmúlt a fejfájásom.” ♦ **ott rögtön** [Ta-

csidokoroni haiku-o cukutta.] „Ott rögtön írt egy haikut.”

tacsidomaru ♦ **ácsorog** [Kokode tacsí domaranaidekudaszai!] „Ne ácsorogjanak itt, kérem!” ♦ **egy helyben áll** [Kare-va tacsí domatteita.] „Egy helyben állt.” ♦ **megtorpan** [Keizaiszeicsó-va tacsí domatta.] „Megtorpant a gazdasági fejlődés.”

tacsidzsini ♦ **állva meghalás**

tacsifurumai ♦ **búcsúztatás** ♦ **viselkedés**

tacsifuszagaru ♦ **beáll** [Otokoga te-o hiraitedoani tacsí fuszagatteita.] „Egy férfi széttárt kezekkel beállt az ajtóba.” ♦ **elé áll** [Vatasitacsino maeni ókina mondaiga tacsí fuszagatteita.] „Nagy probléma előtt álltunk.” ♦ **elzár** [Iri guscini tacsí fuszagatteitajabu-o kiri totta.] „Kívágtam a bokrot, ami elzárta a bejáratot.”

tacsigajoi ♦ **jóindulatú**

tacsigare ♦ **elsorvadás** ♦ **elszáradás** ♦ **kirohadás**

tacsigarebjó ♦ **kirohadás** ♦ **üszögösödés**

tacsigareszuru ♦ **elsorvad** [Tacsí garesita zaszszó] „elsorvadt gaz” ♦ **kirohad** [Kiga tacsí garesita.] „A fa kirohadt.” ♦ **kiszárad** [Tacsí garesita kí] „kiszáradt fa” ♦ **megüszögösödik** [Tómorokosi-va tacsí garesita.] „Megüszögösödött a kukorica.”

tacsigavarui / tacsinovarui ♦ **csúnya** [Tacsino varui bjóki] „csúnya betegség” ♦ **gonosz** [Tacsino varui hito] „gonosz ember” ♦ **hitvány** [Tacsino varui hito] „hitvány ember” ♦ **rossz** [Tacsino varui szuimin] „rossz alvás” ♦ **rosszindulatú** ♦ **undok**

tacsige ♦ **álló termény** ♦ **élő termény**

tacsigie ♦ **abbamaradás** ♦ **kihunyás** ♦ **kudarcba fulladás**

tacsigienaruru ♦ **abbamarad** [Szószaku-va tacsí gieninata.] „Abbamaradt a vizsgálat.” ♦ **füstbe megy** [Keikaku-va tacsí gieninata.] „A terv füstbe ment.” ♦ **kihuny** [Szumi-va tacsí gieninata.] „Kihunyt a parázs.” ♦ **kudarcba fullad** [Kaikaku-va tacsí gieninata.] „A reformok kudarcba fulladtak.”

tacsigiki ♦ **hallgatózás**

tacsigikiszuru ♦ **hallgatózik** [Mimi-o doani atete tacsí gikisita.] „A fülét az ajtóra téve hall-

gatózott.” ♦ **kihallgat** [Kaiva-o tacsí gikisita.] „Kihallgatta a beszélgetést.”

tacsigui ♦ **állva évés**

tacsigui-o szuru / tacsiguiszuru ♦ **állva eszik** [Jataide tacsí gui-o sita.] „Állva ettem a lacikonyhában.” ♦ **állva falatozik**

tacsiguiszuru / tacsigui-o szuru ♦ **állva eszik** [Jataide tacsí gui-o sita.] „Állva ettem a lacikonyhában.” ♦ **állva falatozik**

tacsiguszare ♦ **állagromlás** ♦ **kirohadás** ♦ **lepusztulás**

tacsiguszareninaruru ♦ **kirohad** ♦ **lepusztul** [Aki ja-va tacsí guszareninarikaketa.] „A használaton kívüli lakás szinte lepusztult.”

tacsihadakaru ♦ **elállja az útját** [Ókina ivaga mae-o tacsihadakatta] „Egy nagy szikla állta el az utunkat.” ♦ **elé áll** [Micsidecsinpiraga tacsihadakatteita.] „Az utcán elém állt egy huli-gán.” ♦ **feltartóztat** [Kare-va kurumano maeni tacsihadakatta.] „Feltartóztatta a kocsit.” ♦ **útját állja** [Vatasitacsino maeni szamazama-na nanmonga tacsihadakatteita.] „Sok nehéz probléma állta utunkat.”

tacsii ♦ **mozgás** [Bjókide tacsí iga muzukasi-kunatta.] „A betegsége korlátozza a mozgásban.”

tacsiicsi ♦ **pozíció**

tacsiifurumai ♦ **testtartás** [Kimono-o kita tokino ucukusii tacsí ifuru mai] „kimonó viselése közbeni gyönyörű testtartás” ♦ **viselkedés** [Dzsóhinna tacsí ifurumai] „elegáns viselkedés”

tacsiiri ♦ **behatolás** ♦ **bejárás** [Kuiki-e no dzsijúna tacsí iri-o mitomeru.] „Szabad bejárás ad a területre.” ♦ **belépés** [Mudantacsí iri-va kinsiszareteimaszu.] „Idegeneknek tilos a belépés!” ♦ **indiszkreció**

tacsiiricsósza ♦ **helyszíni vizsgálat**

tacsiiriken ♦ **belépési jogosultság**

tacsiirikensza ♦ **helyszíni szemle**

tacsiirikinsi ♦ **belépni tilos**

tacsiuru ♦ **avatkozik** [Kanodzsonopuraibétóni tacsí itta.] „A nő magánügyébe avatkozott.” ♦ **behatol** [Kanrikuikini tacsí itta.] „Behatolt az ellenőrzött területre.” ♦ **beleavatkozik** [Kateino dzsidzsóni tacsí iritakunai.] „Nem akarok be-

leavatkozni a családi dolgaiba.” ♦ **belép** [Tecu-dóno szenronaini mudande tacsii itta.] „Engedély nélkül belépett a vasúti sínek közé.” ♦ **tolakodik** [Tacsii itta sicumondeszuga.] „Nem akarok tolakodó lenni.” ♦ **tacsiiitta indiszkrét** [Tacsii itta sicumondeszuga.] „Lenne egy indiszkrét kérdésem.” ♦ **tacsiiitta magánjellegű** [Tacsii ittakoto-o kiku.] „Magánjellegű dologról kérdez.” ♦ **tacsiiitta tolakodó** [Tacsii itta sicumon] „tolakodó kérdés”

tacsiiita ♦ **szabóasztal** ♦ **szabódeszka**

tacsiiitaru ♦ **jut** [Csikjúondanka-va kikino dzsókjóni tacsii itateiru.] „A globális felmelegedés veszélyes szintig jutott.”

tacsiiitta ♦ **indiszkrét** [Tacsii itta sicumondeszuga.] „Lenne egy indiszkrét kérdésem.” ♦ **intim** ♦ **magánjellegű** [Tacsii ittakoto-o kiku.] „Magánjellegű dologról kérdez.” ♦ **tolakodó** [Tacsii itta sicumon] „tolakodó kérdés”

tacsiijaku ♦ **pozitív hős** [Tacsiijakuto katakijaku] „pozitív és negatív hős”

tacsiijomi ♦ **állva olvasás**

tacsiijomiszuru ♦ **állva olvas** [Sotende szúdzsikanmo tacsii jomisiteita.] „A könyvesboltban óráig olvastam állva.”

tacsiijoru ♦ **átnéz** [Tomodacsino tokoroni tacsii jotta.] „Átnéztem a barátomhoz.” ♦ **benéz** [Kaerini hon-jaszan-ni tacsii jotta.] „Hazafelé menet benéztem a könyvesboltba.” ♦ **betér** [Csikakuni kitanode tacsii jottanodeszu.] „A közelben jártam, és betértem.” ♦ **beugrik** [Ucsini kaeru tocsúde tomodacsino ucsini tacsii jotta.] „Hazafelé jövet beugrottam a barátomhoz.” ♦ **útba ejt** [Kaerini kiszszatenni tacsii jotta.] „Hazafelé menet útba ejtettem a cukrászdát.”

tacsiijuku ♦ **boldogul** [Konomamade-va tacsii jukanai.] „Így nem boldogulok.” ♦ **előrébb jut** [Dzsónecudakede-va , nakanaka tacsii jukanai.] „Csak lelkesedéssel nem nagyon lehet előrébb jutni.” ♦ **kijön** [Kon-nacsippokena kjúúrjóde-va tacsii jukanai.] „Ilyen kevés fizetésből nem lehet kijönni.” ♦ **tartja magát** [Fukeikide kaisa-va tacsii jukanakunattekita.] „A recesszióban a cég nem tudta tovább tartani magát.” ♦ **tovatúnó** [Tacsii juku tosi] „tovatúnó év”

tacsikaeru ♦ **visszatér** [Suppacutenni tacsii kaetta.] „Visszatértem oda, ahonnan elindul-

tam.” ♦ **genten régi gyökerek** [Szószédzsi cukurino gentenni tacsii kaette, asinanzenna mono-o cukuru.] „Visszatérve a régi gyökerekhez, bevált kolbászt készítünk.” ♦ **sókinitacsikaeru észhez tér** [Bakanakotobakarijatteita-ga, jójaku sókini tacsii kaetta.] „Sok bolondságot csinált, de végre észhez tért” ♦ **sókinitacsikaeru magához tér** [Sissinkara sókini tacsii kaetta.] „Elájult, majd magához tért.” ♦ **honsinitacsikaeru észre tér** [Hikósónen-va honsinni tacsii kaetta.] „A megtévedt fiatalokor észre tért.”

tacsikata ♦ **szabás** ♦ **szabásmód** [Vafukuno tacsii kata] „japán ruha szabásmódja”

tacsikata ♦ **állásmód** [Kireina tacsii katao rensúszuru.] „Gyakorlom a szépen állást.” ♦ **táncos**

tacsiki ♦ **álló fa** ♦ **elő fa** ♦ **fa**

tacsikiru ♦ **elvá** [Rópu-o tacsii kitta.] „Elvágta a kötelet.” ♦ **felhagy** [Szukina danszeini taiszuru omoi-o tacsii kitta.] „Felhagyott az érzelmeivel a férfi iránt.” ♦ **megszakít** [Karetono kankei-o tacsii kitta.] „Megszakította vele a kapcsolatot.”

tacsikomeru ♦ **betölti a levegőt** [Okóno kaoriga tacsii kometeita.] „A tömjénfüst illata töltötte be a levegőt.” ♦ **elborít** [Kaidanni kemuriga tacsii kometeita.] „A lépcsőházat elborította a füst.” ♦ **gomolyog** [Kemuriga nivani tacsii kometeita.] „Füst gomolygott a kertben.” ♦ **megül** [Hejani-va mureta noiga tacsii kometeita.] „Áporodott szag ült meg a szobát.”

tacsikomu ♦ **felgyülemlik** [Ekimaeni ókuno hitoga tacsii kondeita.] „Az állomás előtt felgyülemlített a tömeg.” ♦ **gázol** [Mizúmini tacsii konde curi-o siteita.] „A tóba gázolva horgászott.” ♦ **összegyűlik** [Macuride hitoga tacsii kondeiru.] „A fesztiválon összegyűltek az emberek.”

tacsikuzu ♦ **szövehulladék**

tacsimacsi ♦ **alighogy** [Terebini deruja, tacsimacsi júmeininatta.] „Alighogy szerepelt a tévében, már híres is lett.” ♦ **azon nyomban** [Atama-o ucsi, tacsimacsi ki-o usinattesimat-ta.] „Beüttem a fejem, és azon nyomban elájultam.” ♦ **egykettőre** [Hiru gohan-va tacsii macsi dekita.] „Egykettőre kész lett az ebéd.” ♦

egyszeriben [Tacsimacsiszubetega kavatta.] „Egyszeriben minden megváltozott.” ◆ **hirtelen** [Tacsimacsi amega futtekita.] „Hirtelen esni kezdett.” ◆ **ripsz-ropsz** [Sigoto-o tacsimacsi ovaraszeta.] „Ripsz-ropsz elvégezte a munkát.” ◆ **villámgyorsan** [Dorobó-va tacsimacsi ki-eta.] „A tolvaj villámgyorsan eltűnt.”

tacsimaszaru ◆ **felülmúl** [Nórjoku-va karenó hógá dzsósini tacsimaszatteiru.] „Felülmúlja a főnöke tudását.”

tacsimavari ◆ **bunyó** ◆ **bunyós jelenet** [Sujaku-va tacsí mavari-o endzsita.] „A főszereplő egy bunyós jelenetet játszott.” ◆ **helyezkedés** ◆ **mozgolódás**

tacsimavari-o szuru ◆ **bunyózik**

tacsimavarizaki ◆ **lehetséges tartózkodási hely** ◆ **menekülés közben felkeresett hely**

tacsimavaru ◆ **bunyós jelenetet játszik** ◆ **forgatja magát** [Umaku tacsí mavatte óganemocsininatta.] „Ügyesen forgatta magát, és szupergazdag lett.” ◆ **helyezkedik** [Kare-va umaku tacsí mavarenai.] „Nem tud eléggé ügyesen helyezkedni.” ◆ **menekülés közben felkeres** [Han-nin-va júdzsinno tokoroni tacsí mavatta.] „A tettes menekülése közben felkereste a barátját.”

tacsime ◆ **vágott szél**

tacsimekakari ◆ **szegőöltés** ◆ **szélelvarrás**

tacsimi ◆ **állva nézés**

tacsimikjaku ◆ **állóhelyes néző**

tacsimimi ◆ **elálló fülek**

tacsimiszeki ◆ **állóhely**

tacsimiszuru ◆ **állva néz** [Siai-o tacsímisi-ta.] „Állva néztem a meccset.”

tacsimocsi ◆ **kardhordozó**

tacsimodoru ◆ **visszatér** [Gentenni tacsí modorutte kangaetemijó!] „Térjünk vissza a kiindulási pontra, és gondoljuk újra!”

tacsimukau ◆ **felveszi a harcot** [Fune-va arasini tacsí mukatta.] „A hajó felvette a harcot a viharral.” ◆ **hadakozik** [Unmeini tacsí mukatta.] „Hadakoztam a sorssal.” ◆ **kiáll** [Oszorosii aitato tacsí mukatta.] „Félelmetes ellenség ellen

állt ki.” ◆ **szembeszáll** [Nankjokuni tacsí mukatta.] „Szembeszállt a nehézségekkel.”

tacsinagarano ◆ **álló** [Tacsinagarano sigoto-o siteiru.] „Álló munkát végez.”

tacsinaoricucuaru ◆ **lábadozik** [Keizai-va tacsí naoricucuaru.] „Lábadozik a gazdaság.”

tacsinaoru ◆ **helyrejön** [Keizaiga tacsí naotta.] „A gazdaság helyrejött.” ◆ **lábra áll** [Bjókikara tacsí naotta.] „A betegség után lábra álltam.” ◆ **magához tér** [Sicurenkara tacsí naotta.] „Magamhoz tértem a szerelmi csalódásom után.” ◆ **talpra áll** [Kare-va jójaku júdzsinno sikara tacsí naotta.] „Nagy nehezen talpra állt a barátja halála után.”

◆ **szeikacugatacsinaoru egyenesbe jön** [Tomodacsino szeikacuga tacsí naotta.] „A barátom egyenesbe jött.” ◆ **tacsinaoricucuaru lábadozik** [Keizai-va tacsí naoricucuaru.] „Lábadozik a gazdaság.”

tacsinarabu ◆ **felveszi a versenyt** [Szúgaku-kude karení tacsí narabu hito-va inai.] „Matematikában senki sem veszi fel vele a versenyt.” ◆ **sorakozik** [Kaiganni szókoga tacsí narandaitea.] „A tengerparton raktárak sorakoztak.”

tacsinoboru ◆ **felszáll** [Entocukara kemuga tacsí nobotta.] „A kéményből füst szállt fel.” ◆ **felszökik** [Funszuiga tacsí nobotta.] „A szőlőkút vize felszökött az égre.”

tacsinojoi / tacsigajoi ◆ **jóindulatú** ◆ **jólelkű** [Tacsino joi hito] „jólelkű ember”

tacsinokaszuru ◆ **elhagyásra készlet** [Nómin-o tocsikara tacsí nokaszeta.] „Földjük elhagyására készítették a parasztokat.” ◆ **elköltöztet** [Hómureszu-o rodzókara tacsí nokaszeta.] „A hajléktalanokat elköltöztették az utcából.” ◆ **evakuál** [Njúkjosa-o tókaiszuru oszorenoaru tatemonokara tacsí nokaszeta.] „Evakuálták a lakókat az életveszélyes épületből.” ◆ **kilakoltat** [Jacsintanónotame tacsí nokaszareta.] „Lakbérhátralékai miatt kilakoltatták.”

tacsinoki ◆ **kilakoltatás** [Ójagara tacsí noki-o ivareta.] „A háztulajdonos kilakoltatott.”

tacsinokijókjú ◆ **elköltözésre kérés**

tacsinokimeirei ◆ **kilakoltatási parancs**

tacsinoki-o meidzsiru ◆ **kilakoltat** [Szai-kaihaacunijoru tacsí noki-o meidzsirareta.] „Területfejlesztés miatt kilakoltatták.”

tacsinokiszaki ♦ **új cím**

tacsinoku ♦ **elhagy** [Bakuhacubucuno sorino aida, minatatemonokara tacsí noita.] „A bomba hatástalanításáig mindenki elhagyta az épületet.”

♦ **tacsinokaszeru kilakoltat** [Jacsintanó-notame tacsí nokaszareta.] „Lakbérhátralékaik miatt kilakoltatták.”

♦ **tacsinokaszeru elköltöztet** [Hómureszu-o rodsókara tacsí nokaszeta.] „A hajléktalanokat elköltöztették az utcából.”

♦ **tacsinokaszeru evakuál** [Njúkjosa-o tókaiszuru oszorenoara tatemonokara tacsí nokaszeta.] „Evakuálták a lakókat az életveszélyes épületből.”

♦ **tacsinokaszeru elhagyásra késztet** [Nómin-o tocsikara tacsí nokaszeta.] „Földjük elhagyására készítették a parasztokat.”

tacsinomi ♦ **állva ivás**

tacsinomi ♦ **talponálló** [Tacsí nomi jadevain-noszóda vari-o nonda.] „A talponállóban ittam egy fröccsöt.”

tacsinomiszuru ♦ **állva iszik** [Báde tacsí nomisita.] „Állva ittam a bárban.”

tacsinovarui / tacsigavarui ♦ **csúnya** [Tacsino varui bjóki] „csúnya betegség” ♦ **gonosz** [Tacsino varui hito] „gonosz ember”

♦ **hitvány** [Tacsino varui hito] „hitvány ember”

♦ **rossz** [Tacsino varui szuimin] „rossz alvás”

♦ **rosszindulatú** ♦ **undok**

tacsinui ♦ **szabás-varrás****tacsinuu** ♦ **szab-varr****tacsiódszó** ♦ **állva meghalás** ♦ **veszteglés**

♦ **benkeintacsiódszó se előre, se hátra**

♦ **benkeintacsiódszó mozdulatlanlásba dermedés** ♦ **benkeintacsiódszó Benkei kardjára támaszkodva bekövetkezett halála**

tacsiódszó-o togeru ♦ **állva meghal**

tacsiódszószeru ♦ **áldogál** [Densa-va dzsuppunkanhodo tacsí ódszósita.] „A vonat vagy tíz percig áldogált.”

♦ **elakad** [Jukidebaszuga tacsí ódszósita.] „A hóban elakadt a busz.”

♦ **megreked** [Kuruma-va dzsikode tacsí ódszósita.] „A kocsik megrekedtek a baleset miatt.”

♦ **várazozik** [Dzsútaide kurumaga tacsí ódszósiteita.] „A dugóban az autók várazoztak.”

♦ **vesztegel** [Szenroni dosaga nagare kondatame densa-va icsidzskantacsi ódszósiteita.] „A

vonat egy órát vesztegelt, mert kövek kerültek a sínre.”

tacsiojogi ♦ **víztafosás**

tacsiokure ♦ **késedelem** [Kózuaitaiszakuno tacsí okure.] „Késedelmes árvízvédelmi intézkedés.”

♦ **késői felállás**

tacsiokureru ♦ **késik** [Szutátode tacsí okureta.] „Késve kezdett.”

♦ **későn áll fel** ♦ **lema-rad** [Keizaimende ringokuni dzsúnentacsi okureteiru.] „A szomszédos országokhoz képest 10 évvel lemaradtunk gazdaságilag.”

tacsippanasi ♦ **állás** [Nidzsikan tacsippanasideturakatta.] „Nehéz volt a kétórás állás.”

tacsisóben ♦ **állva pisilés****tacsisonben** ♦ **állva pisilés****tacsisonbenszeru** ♦ **állva pisil****tacsiszabaki** ♦ **kardforgatás****tacsiszaki** ♦ **kardhegy****tacsiszaraszeru** ♦ **elzavar**

tacsiszaru ♦ **elkotródik** [Kare-va jukkuritoszono ba-o tacsí szatta.] „Elkotródott onnan.”

♦ **eltakarodik** [Koe-o kakerarerurujainaja, iszogi asideszono ba-o tacsí szatta.] „Ahogy rászóltak, egyből eltakarodott onnan.”

♦ **odébbáll** [Tacsí szaruhógajoi to omotta.] „Jobbnak láttam odébbállni.”

♦ **pucol** [Dorobó-va genba-o tacsí szatta.] „A rabló pucolt a tett színhelyéről.”

♦ **takarodik** [Tacsí szare!] „Takarodj!”

♦ **szutaszutatotacsiszaru elhúzza a csíkot** [Uvakiaite-va szutaszutato tacsí szatta.] „A szeretője elhúzza a csíkot.”

♦ **szoszokuszatota-csiszaru elviharzik** [Vakareno aiszacumoszeszuszokuszato tacsí szatta.] „Köszönés nélkül elviharzott.”

tacsiszeki ♦ **állóhely** [Tokkjúdensano tacsí szekikippu-o katta.] „Állóhelyes gyorsvonatjegyet vettem.”

tacsiszudzsi ♦ **kardforgatás** [Tacsiszudzsigajoi.] „Jól forgatja a kardot.”

tacsiszukumu ♦ **földbe gyökerezik a lába** [Kjófude tacsiszukunda.] „A félelemtől földbe gyökerezett a lába.”

♦ **kővé mered** [Meno mani hirogaru kókeini tacsí szukunda.] „Az előttem elterülő látványtól kővé meredtem.”

♦ **megdermed** [Odorokide tacsiszukunda.] „Az ijedségtől megdermedt.”

tacsuicsi ♦ **versengés** ♦ **vívás**

tacsuicsidekiru ♦ **felveszi a versenyt**

[Kono junjúhin-va kokuszanhinto-va tacsuicsidekinai.] „Ez az importtermék nem veszi fel a versenyt a hazáival.” ♦ **labdába rúg** [Kareto tacsuicsidekinai.] „Labdába sem rúghatok ellene.”

tacsuio ♦ **ezüstös sertésfarkúhal**

tacsuiri ♦ **utcai árusítás**

tacsuiriho ♦ **utcai árus** ♦ **útszéli árus**

[Indode tacsu urino hitokarakokonaccu-o katta.] „Indiában útszéli árustól vettem kókuszdiót.”

tacsivaza ♦ **állóharc** ♦ **álló testhelyzetű fogás**

tada ♦ **egyszerűség**

[Kore-va tadanokamerade-va nai.] „Ez nem csak egy egyszerű fényképezőgép.” ♦ **ingyenesség** [Tada dózenno nedan] „szinte ingyenes ár” ♦ **köznapiság** [Tadano hito] „köznap ember” ♦ **tadade ingyen** [Tadademo irimaszen.] „Ingyen sem kell!” ♦ **tadade ingyenesen** [Szábiszu-o tadade teikjósita.] „Ingyenesen nyújtotta a szolgáltatást.” ♦ **tadade haszon nélkül** [Kare-va korondemotadade okinai.] „A ballépéseit is a saját hasznára fordítja.” ♦ **tadanori potya** [Baszunitada norisita.] „Potyán utaztam a buszon.” ♦ **tadajori takai mono-va nai ingyenesnél semmi sem drágább**

tada ♦ **csak**

[Sinraidekiru mono-va tada kimida.] „Csak benned bízhatok.” ♦ **csupán** [Tada szenenderancsi dekiru.] „Csupán ezer jemből kijön az ebéd.” ♦ **csupán csak** [Kanodzso-va nanimo ivazunitada naitebakariita.] „Nem szólt semmit, csupán csak sírt.” ♦ **egyetlen** [Tadano icsidomo katenakatta.] „Egyetlen egyszer sem győztem.” ♦ **mindössze** [Tada hitocuno negaigaaru.] „Mindössze egy kívánságom van.” ♦ **tadano csak** [Kore-va tadanogémudajo.] „Ez csak játék!” ♦ **tadajori takai mono-va nai ingyenesnél semmi sem drágább**

tadabataraki ♦ **ingyenmunka**

tadabataraki-o szuru ♦ **ingyen dolgozik**

tadacsini ♦ **haladéktalanul**

[Kono kingaku-o tadacsini osiharaikudaszai.] „Ezt az összeget haladéktalanul fizesse ki!” ♦ **rögtön** [Tadacsini taisosimaszu.] „Rögtön intézkedni fogunk.”

tadade ♦ **haszon nélkül** [Kare-va korondemotadade okinai.] „A ballépéseit is a saját hasznára fordítja.” ♦ **ingyen** [Tadademo irimaszen.] „Ingyen sem kell!” ♦ **ingyenesen** [Szábiszu-o tadade teikjósita.] „Ingyenesen nyújtotta a szolgáltatást.”

tadadehaszumanai ♦ **meglakol** [Tadadehaszumanai!] „Ezért még meglakolsz!” ♦ **nem úszod meg szárazon**

tadadeokanai ♦ **garantálja, hogy megkeserüli** [Tadade okanaizo!] „Ezt még megkeserülöd!” ♦ **nem hagy annyiban** [Tadade okanaizo!] „Ezt nem fogom annyiban hagyni!”

tadadeszae ♦ **amúgy is** [Tadadeszae jaszui sóhin-va szarani jaszukunatta.] „Még olcsóbb lett az amúgy is olcsó áru.” ♦ **amúgy sem** [Tadadeszae okunai uriage-va szarani ocsi konda.] „Visszaestek az amúgy sem magas eladások.”

tadadeszumanai ♦ **megfizet** [Tadadeszumanai!] „Ezért még megfizetsz!”

tadadeszumu ♦ **megúszik** [Tadadeszumu!] „Ezt nem úszod meg szárazon!”

tadagoto de-va nai ♦ **komoly** [Korehatada gotodehanai.] „Ez már komoly dolog.”

tadahitocu ♦ **egyetlenegy** [Mondai-va tadahitocuda.] „Egyetlenegy probléma van.”

tadahitori ♦ **egyetlenegy ember**

tadaima ♦ **imént** [Tadaimamósi ageta rijüde miszeno keikiga ocsi kondeimaszu.] „Az imént említett okokból rosszul megy az üzlet.” ♦ **jelenleg** [Sacsó-va tadaimagaisucusiteorimaszu.] „Az igazgató úr jelenleg házon kívül van.” ♦ **megjöttem** [Tadaimato itte ucsini haitta.] „- Megjöttem! - mondta, és belépett a lakásba.” ♦ **mindjárt** [Súrikó-va tadaimamairimaszunode omacsi kudaszai.] „Kérem várjon, mindjárt ott lesz a szerelő!” ♦ **most éppen** [Tadaimadenvani deremaszen.] „Most éppen nem tudom felvenni a telefont.” ♦ **most pedig** [Tadaimajori sinenkaiga hadzsimarimaszu.] „Most pedig kezdett veszi az újévi bankett.” ♦ **rögtön** [Tadaimamairimaszu!] „Rögtön jövök!”

tadaima ♦ **óriási** [Kono hacumei-va szekaini tadaina eikjó-o ataeta.] „Ez a találmány óriási hatással volt a világra.” ♦ **rengeteg** [Karekara

tadaina kóken-o itadaita.] „Rengeteget köszönhetünk neki.”

tadainaru ♦ **rengeteg** [Tadainaru gomeivaku-o okakesimasite, mósi vakearimaszen.] „Sajnálom, hogy olyan rengeteg problémát okoztam Önnek.”

tadaino ♦ **óriási** [Hacumei-va hitono szeikacuni tadaino eikjó-o ojobosita.] „A találmány óriási hatással volt az emberek életére.” ♦ **rengeteg** [Taifú-va tadaino higai-o motarasita.] „A tájfun rengeteg kárt okozott.”

tadajori takai mono-va nai ♦ **ingyenesnél semmi sem drágább**

tadajou ♦ **hánykolódik** [Bóto-va umide tadajotteita.] „A tengeren hánykolódott a csónak.”

♦ **játszadozik** [Kaoni-va hohoemiga tadajotteita.] „Halvány mosoly játszadozott az arcán.”

♦ **kóvályog** [Torino hane-va kúkcisú-o tadajotteita.] „A madártoll a levegőben kóválygott.”

♦ **lebeg** [Kúcsúni tadajotteiru hokori] „levegőben lebegő porszemek” ♦ **szállong** [Kúcsúni-hokoriga tadajotteita.] „A levegőben szállongott a por.”

♦ **terjeng** [Amai kaoriga tadajotteita.] „Jó illat terjengett.” ♦ **úszik** [Szorani kumoga tadajotteiru.] „Felhők úsznak az égen.”

♦ **tadajovaszeru úsztat** [Mukóno jama-e sizen-o tadajovaszeta.] „A távoli hegy felé úszott a tekintetem.”

♦ **tadajovaszeru áraszt** [Tatemono-va sinpitekina fun-iki-o tadajovaszeta.] „Az épület misztikus hangulatot árasztott.”

tadajovaszeru ♦ **áraszt** [Tatemono-va sinpitekina fun-iki-o tadajovaszeta.] „Az épület misztikus hangulatot árasztott.”

♦ **úsztat** [Mukóno jama-e sizen-o tadajovaszeta.] „A távoli hegy felé úszott a tekintetem.”

tadamono ♦ **közönséges ember** [Kare-va tada monode-va nai.] „Nem közönséges ember.”

tadanakani ♦ **közepén** [Macsino mattada nakani hirobagaaru.] „A város kellős közepén van egy tér.”

♦ **közepette** [Ima, tatakainotada nakaniaru.] „Harcok közepette vagyunk.”

tadanaranu ♦ **fenyegető** [Tadanaranu kucsó] „fenyegető hangvétel” ♦ **ijesztő** [Teki-va tadanaranu hjódzsóde szemattekita.] „Ijesztő arckifejezéssel rontott rám az ellenfelem.”

♦ **különös** [Tadanaranu monooto] „különös zaj”

rendkívüli [Tadanaranu dzsitaininata.] „Rendkívüli helyzet teremtődött.”

tadano ♦ **csak** [Kore-va tadanogémudajo.] „Ez csak játék!”

tadano ♦ **ingyenes** [Tadanoszábiszu] „ingyenes szolgáltatás”

tadanori ♦ **bliccelés** ♦ **potya** [Baszunitada norisita.] „Potyán utaztam a buszon.” ♦ **potyautazás**

tadanorinodzsókjaku ♦ **bliccelő** ♦ **potyautas**

tadanoriszuru ♦ **bliccel** [Densanitada norisita.] „Blicceltem a vonaton.”

tadanronrikairo ♦ **többszintű logikai áramkör**

tadansiki ♦ **többszintű** [Tadansikicsú-adzsó] „többszintű parkoló”

tadansikiroketto ♦ **töblépcsős rakéta**

tadare ♦ **égés** ♦ **fekély** ♦ **gyulladás**

tadareme ♦ **csípős szem** ♦ **vizenyős szem**

tadareru ♦ **begyullad** [Tadareta hifu] „begyulladt bőr”

♦ **csípős lesz** ♦ **elfekélyesedik** ♦ **elfertőződik** [Tadareta kizu] „elfertőződött seb”

♦ **romlott lesz** [Tadareta kankei] „romlott kapcsolat”

♦ **vizenyős lesz** [Megatadareta.] „Vizenyős lett a szeme.”

♦ **züllött** [Tadareta szeikacu] „züllött élet”

♦ **ketadareru felismerhetetlenségig összeég** [Jaketadareta kao] „felismerhetetlenségig összeégett arc”

tadasi ♦ **feltéve** [Kasuni-va daredemonareru, tadasi szainóga hicujóda.] „Bárból lehet énekes, feltéve, ha tehetséges.”

♦ **viszont** [Kono sóhin-va jazsui. Tadasii, szugu kovareru.] „Ez az áru olcsó. Viszont hamar tönkre is megy.”

tadasigaki ♦ **kikötés** ♦ **záradék**

tadasii ♦ **helyes** [Kono bunsó-va bunpótekini tadasii.] „Ez a mondat nyelvtanilag helyes.”

♦ **igaza van** [Anataga tadasii.] „Neked van igazad.”

♦ **korrekt** [Kotae-va tadasikatta.] „A válasz korrekt volt.”

♦ **szabályszerű** [Tadasii somei] „szabályszerű aláírás”

♦ **szeidzsitekininitadasii politikailag korrekt** ♦ **szeidzsitekininitadasii polkorrekt** [Szeidzsitekinii tadasii kotoba-o cukau.] „Polkorrekt szavakat használ.”

tadasiicuzuri ♦ **helyesírás**

tadasiidzsikan ♦ **pontos idő** [Tomatta toke-ideszura icsinicsini nikai-va tadasi dzsikan-o szaszu.] „Még az álló óra is naponta kétszer a pontos időt mutatja.”

tadasiionteide ♦ **tisztán**

tadasiionteideutau ♦ **tisztán énekel**

tadasiku ♦ **helyesen**

tadasikucsószeiszuru ♦ **beszabályoz** [Kikai-va sinpaku-o tadasiku csószeisita.] „A készülék beszabályozta a szívritmust.”

tadasikunai ♦ **helytelen** [Tadasikunai kotae-o sita.] „Helytelen választ adott.”

tadasikunaito omou ♦ **helytelenít** [Vakamonono taido-va tadasikunaito omou.] „Helytelenítem a fiatalok viselkedését.”

tadaszu ♦ **elozlat** [Gokai-o tadasita.] „El-ozslattam a félreértést.” ♦ **helyreigazít** [Recu-o tadasita.] „Helyreigazítottam a sort.” ♦ **kijavit** [Bunsóno ajamari-o tadasita.] „Kijavítottam a hibát a mondatban.” ♦ **megigazít** [Nekutai-o tadasita.] „Megigazítottam a nyakendőmet.” ♦ **rendreutasít** [Hahaoja-va kodomo-o tadasita.] „Az anya rendreutasította a gyereket.” ♦ **izumai-o tadaszu űlve kihúzza magát** ♦ **eri-o tadaszu komoly hozzáállást vesz fel** ♦ **eri-o tadaszu rendbe szedi magát** ♦ **siszei-o tadaszu kihúzza magát** [Siszei-o tadasita.] „Kihúztam magam.” ♦ **szeidzsi-o tadaszu megreformálja a politikát** ♦ **hiza-o tadaszu sarkára ül** [Hiza-o tadasita.] „A sarkára ült.”

tadaszu ♦ **kiderít** [Kokuszode hikokuno keidzsiszekinin-o tadaszu.] „Bíróságon kideríti a vádlott bűnügyi felelősségét.” ♦ **kivizsgál** [Cumi-o tadaszu.] „Kivizsgálja a bűnügyet.” ♦ **megvizsgál** [Dzsikenno sinszó-o tadasita.] „Megvizsgálta a tényállást.” ♦ **moto-o tadaszeba ha azt nézzük** [Moto-o tadaszebakore-va kiminoaidiadatta.] „Ha azt nézzük, ez a te ötlet volt.”

tadaszu ♦ **kipuhatól** [Ikó-o tadasita.] „Kipuhatóltam a szándékát.” ♦ **megbizonyosodik** [Kotono siszai-o tadaszu.] „Megbizonyosodik az ügy részleteiről.” ♦ **puhatól** [Aitenó sin-i-o tadaszu.] „Valódi szándékát puhatólja.” ♦ **puhatólódik** ♦ **puhatólódik** [Karenó kenkai-

o tadasita.] „Puhatólótam a véleményéről.” ♦ **rákérdez** [Szeifuno kenkai-o tadasita.] „Rákérdezett a kormány véleményére.” ♦ **kikitadaszu kipuhatól** [Karenó kimocsi-o kiki tadasita.] „Kipuhatóltam az érzelmeit.” ♦ **kikitadaszu megbizonyosodik** [Jógisanoaribai-o kiki tadasita.] „Megbizonyosodtam a gyanúsított alibi-jéről.”

tadatada ♦ **csupa** [Tadatadakansanomide-szu.] „Csupa hála vagyok!” ♦ **igencsak** [Tadadata uresiideszu.] „Igencsak boldog vagyok.”

tade ♦ **borsos keserűfű** ♦ **keserűfű**

tadeka ♦ **keserűfű**

tadekúmusimoszukizuki ♦ **ízlések és pofonok különbözők** ♦ **kinek a pap, kinek a papné**

tadoku ♦ **sok olvasás**

tadokuka ♦ **sokat olvasó** [Kare-va tadokukadeszu.] „Sokat olvasó ember.”

tadokuno ♦ **sokat olvasó** [Tadokuno hito] „sokat olvasó ember”

tadon ♦ **faszénbrikett**

tadoricukaszeru ♦ **elvezet** [Ikucukano konszekide han-ninmadetadori cuita.] „A nyomok elvezettek a tetteshez.”

tadoricuku ♦ **elévickél** [Bótode simamadetadori cuita.] „Csónakkal elévickéltem a szigetre.” ♦ **kerül** [Daitórojónó csinidójjattetadori cuitanodaró.] „Hogyan került az elnöki székbe?” ♦ **nagy nehezen megérkezik** [Jójaku mokutekicsinitadori cuita.] „Nagy nehezen megérkeztem a célállomásra.” ♦ **tadoricukaszeru elvezet** [Ikucukano konszekide han-ninmadetadori cuita.] „A nyomok elvezettek a tetteshez.”

tadoru ♦ **halad** [Szenkjokuga hini hini akkano icsizu-o tadotta.] „Napról napra rosszabbul haladt a háború.” ♦ **követ** [Micsi-o tadotta.] „Követte az utat.” ♦ **végigkövet** [Dzsi-kenga okita tokino kioku-o tadotta.] „Végigkövette az emlékezetében, mi történt az eset idején.” ♦ **visszavezet** [Kakei-o dzsuhacsiszekimade tadotta.] „A családfáját visszavezette a XVIII. századig.” ♦ **itto-o tadoru egyenesen halad** [Kono dóbucu-va zecumecuno itto-o tadotteiru.] „Ez az állatfaj egyenesen halad a kihalás felé.” ♦ **szuitainoitto-o tadoru hanyatlóban**

van [Kono kaisa-va szuitaino itto-o tadotteiru.] „Ez a vállalat hanyatlóban van.” ◇ **heikószén-o tadoru nem vezet sehová** [Kósó-va heikószén-o tadotteita.] „A tárgyalások nem vezettek sehová.” ◇ **jumedzsi-o tadoru álomországban jár**

tadósi ◆ **tárgyas ige** ◆ **tárgyas ragozású ige**

tadósó ◆ **hiperaktivitás**

tadószei ◆ **hiperaktivitás**

tadószeisógai ◆ **hiperaktivitás** ◆ **hiperaktivitás-zavar**

tadotadosii ◆ **botladozó** [Tadotadosii hanasi kata-o sita.] „Botladozva beszélt.” ◆ **döcögős** [Tadotadosii asidoride aruita.] „Döcögős léptekkel haladtam.” ◆ **tört** [Tadotadosiihangari gode kotaeta.] „Tört magyarsággal válaszolt.”

tadotadosiku ◆ **döcögve** [Tadotadosiku hanasita.] „Döcögve beszélt.”

tadotadosiku ◆ **botladozva** [Sónin-va dzsikkencuitedadotadosiku hanasita.] „A tanú botladozva mondta el az esetet.” ◆ **döcögősen** [Dósite okuretakatadotadosiku szecumeisita.] „Döcögősen magyarázta, hogy miért késett.”

tadotte ◆ **nyomán** [Kareno asiato-o tadotte szuszunda.] „A léptei nyomán haladtam.”

tadzsi ◆ **más dolog** [Kaisaga izogasikute, tadzsi-o kaerimiru himaganakatta.] „Sok dologom volt a munkahelyemen, másra már nem is jutott időm.” ◆ **más problémája** [Vatasitacsi-va genkideszukara, tadzsinagara goansinkudaszai.] „Nem akarom a problémámmal terhelni, de kérem, nyugodjon meg, jól vagyunk.”

tadzsicu ◆ **másik nap** [Kjűdzsicu-o tadzsicuni furikaeta.] „A szabadnapot másik napra teték.” ◆ **máskor** [Szore-va mata tadzsicuni juzurimasó.] „Ezt halasszuk máskorra!”

tadzsiszutan ◆ **Tadzsiszisztán**

tadzsiszutanadzsin ◆ **tadzsiszisztáni**

tadzsiszutan-no ◆ **tadzsiszisztáni**

tadzsikuzoku ◆ **tadzsi nemzetiség**

tadzszina ◆ **elfoglalt** [Tadzszina icsinicsideatta.] „Elfoglalt napom volt.” ◆ **eseménydús** [Tadzszina icsinendeatta.] „Eseménydús év

volt.” ◆ **mozgalmas** [Tadzszina issúkandeatta.] „Mozgalmas hetem volt.”

tadzsirogu ◆ **visszahőköl** [Szuszamadzszii kókeinitadzsiroida.] „Visszahőkölt a borzalmas látványtól.”

tadzszitadzszininaru ◆ **zavarba jön** [Sicuzszaretaratadzszitadzszininatta.] „Zavarba jött a kérdései hallatán.”

tadzszitadzszito ◆ **bizonytalanul** [Tadzszitadzszitonarinagara ii vakesita.] „Bizonytalanul szabadkozott.” ◆ **megriadva** [Uszo-o mijaburaretetadzszitadzszitosita.] „Megriadtam, amikor kiderült a hazugságom.” ◆ **visszariadva** [Teki-va tadzszitadzszito atozuszarisita.] „Az ellenség visszariadva meghátrált.” ◆ **zavartan** [Macsigai-o sitekiszaretetadzszitadzszitosita.] „Zavartan fogadtam, amikor rávilágítottak a hibámra.”

tadzszitanana ◆ **számtalan nehézséggel terhelt** [Tadzszitananna issó] „számtalan nehézséggel terhelt élet”

tadzszitatanana ◆ **elfoglalt** [Tadzszitatanadzsinszei-o okuru.] „Elfoglalt életet él.” ◆ **eseménydús** [Tadzszitatanna hibi] „eseménydús napok”

tadzszó ◆ **csapodárság** ◆ **érzelgősség** ◆ **ingatagság** ◆ **ledérség** ◆ **szentimentalizmus**

tadzszóna ◆ **csapodár** ◆ **érzelgős** ◆ **ingatag** ◆ **ledér** ◆ **szentimentális** ◆ **szenvedélyes**

tadzszótakanana ◆ **szentimentális**

tadzszú ◆ **egymást átfedő** ◆ **multiplex** ◆ **többszörös** [Tadzszúno szaimu-o kakaeru.] „Többszörös felelősséget vállal magára.”

tadzszúdzsiko ◆ **tömegbaleset**

tadzszúdzsinkaku ◆ **többszörös személyiség**

tadzszúhószó ◆ **multiplex adás** ◇ **onszeitadzszúhószó** **többynnyelvű adás**

tadzszúidensizoku ◆ **multigéncsalád**

tadzszúkaiki ◆ **többszörös regresszió**

tadzszúkansen ◆ **többszörös fertőzés**

tadzszúkajószenszei ◆ **multikollinearitás**

tadzszúsori ◆ **többutas feldolgozás**

tadzszúsótoču ◆ **tömeges ütközés**

tadzúszezikibun ♦ **többszörös integrál**

taedaeni ♦ **akadozva** [Ikimo tae daeni aruiteita.] „Akadozó lélegzettel mentem.” ♦ **elhalóan** [Koemo tae daeni hanasiteita.] „Elhaló hangon beszélt.”

taegatai ♦ **ellenállhatatlan** [Tae gatai nemukeni oszovareta.] „Ellenállhatatlan álomság tört rám.” ♦ **elviselhetetlen** [Tae gatai itami] „elviselhetetlen fájdalom” ♦ **kibirhatatlan** [Tae gatai acusza] „kibirhatatlan meleg” ♦ **rettentő** [Ottono uvakide tae gatai kucú-o adzsvatta.] „Rettentő fájdalmat okozott a férjem a hűtlenségével.” ♦ **tűrhetetlen** [Tae gatai kucudzoku] „tűrhetetlen megaláztatás”

taehateru ♦ **végképp elmarad** [Otozureru hitoga tae hateta.] „Végképp elmaradtak a látogatók.” ♦ **végképp megszakad** [Júdzsinkarano tajoriga tae hateta.] „Végképp megszakadtak a barátomról jövő hírek.” ◇ **ikigataehateru kileheli a lelkét**

taeiru ♦ **kileheli a lelkét**

taeirubakarini ♦ **keservesen** [Tae irubakarini naku] „keservesen zokog”

taeirujóna ♦ **elhaló** [Tae irujóna koe] „elhaló hang”

taemanai ♦ **állandó** [Kare-va tae manai kógeki-o uketa.] „Állandó támadások érték.” ♦ **örökös** [Tae manai dorjokuga hicujódeszu.] „Örökös erőfeszítésre van szükség.” ♦ **szakadatlan** [Tae manai szóonde nemurenakatta.] „A szakadatlan zajban nem tudtam aludni.” ♦ **szüntelen** [Tae manai dzsisin-va kokuminno sinkei-o togaraszeteita.] „A szüntelen földrengések az emberek idegeire mentek.”

taemanaku ♦ **állandóan** [Kare-va tae manaku szeki-o siteita.] „Állandóan köhögött.” ♦ **folyamatosan** [Kurumano nagarega tae manaku cuzuita.] „Folyamatosan jöttek a kocsik.” ♦ **szakadatlanul** [Rjúszeiga tae manaku furi szoszoida.] „Szakadatlanul hullottak a csillagok.” ♦ **szüntelenül** [Raimei-va tae manaku kikoeta.] „Szüntelenül dörgött az ég.”

taenai ♦ **folyamatosan csinál** [Kankókjakuga taenakatta.] „Folyamatosan jöttek a turisták.” ♦ **nem akar szünni** [Varaiga taenakatata.] „Szünni nem akaró nevetés volt.”

taenai ♦ **hetetlen** [Kono eiga-va miruni taenai.] „Ez a film nézhetetlen.”

taenaru ♦ **elbűvölő** [Taenaru gakuno ne] „elbűvölő zene” ♦ **fülbemászó** [Taenaru sirabe] „fülbemászó dallam”

taerarenai ♦ **elviselhetetlen** ♦ **igénybe vesz** [Totemo taerarenai kókeidatta.] „Nagyon igénybe vett a látvány.” ♦ **kibirhatatlan** [Kareno taido-va taerarenai.] „Kibirhatatlan a modora.” ♦ **megvisel** [Taerarenai kókeidatta.] „Megviselt a látvány.”

taerareru ♦ **elviselhető** [Itami-va kono teidodato taerareru.] „Ekkora fájdalom elviselhető.” ♦ **kibir** [Kono tatemono-va ókina dzsisinnimo taerareru.] „Ez az épület nagy földrengést is kibír.”

taeru ♦ **alkalmas** [Karenaraszono ninni taeru.] „Alkalmas arra a posztra.” ♦ **áll** [Kono sokubucu-va szamuszani taeru.] „Ez a növény állja a hideget.” ♦ **bír** [Ano hitoni-va taerarenai.] „Nem bírom azt az embert.” ♦ **elbír** [Kon-nannatokihido ningen-va kucúnijoku taeru.] „Minél nagyobb a nehézség, annál több fájdalmat elbír az ember.” ♦ **ellenáll** [Júvakuni taeru.] „Ellenáll a kísértésnek.” ♦ **elvisel** [Acuszani-va taerarenakatta.] „Nem tudta elviselni a meleget.” ♦ **győz** [Anatano jaszasiszani-va kansani taemaszen.] „Nem győzők hálálkodni a kedvességéért.” ♦ **ható** [Konoradzsió-va mada sijóni taeteiru.] „Ez a rádió még használható.” ♦ **hető** [Kono ongaku-va kansóni taeru.] „Ez a zene élvezhető.” ♦ **képes** [Kareno bakana kotoba-va kikuni taenai.] „Nem vagyok képes végighallgatni a hülyeségét.” ♦ **kiáll** [Ano hitoni-va taerarenai.] „Azt az embert ki nem állhatom.” ♦ **lenyel** [Rjódzszokuni taeta.] „Lenyeltem a sértést.” ♦ **visel** [Guntaino kunrennijoku taeta.] „Jól viselte a katonai kiképzést.” ◇ **kansónitaenai élvezhetetlen** [Kono ongaku-va kansóni taenai.] „Ez a zene élvezhetetlen.” ◇ **kan-nitaenai meghatódott** [Kanni taenai hjódzsó-o siteita.] „Tekintetén meghatódottság látszott.” ◇ **kikinitaenai rossz hallgatni** [Gudagudato cuzuku monku-va kikini taenai.] „Rossz hallgatni az örökös panaszkodását.” ◇ **singainitaenai felháborító** ◇ **taenai hetetlen** [Kono eiga-va miruni taenai.] „Ez a film nézhetetlen.” ◇ **taerareru kibír** [Kono

tatemono-va ókina dzsisinnimo taerareru.] „Ez az épület nagy földrengést is kibír.”

taeru ♦ **elfogy** [Ikiru csikaraga taeta.] „Elfogyott az életeróm.” ♦ **kihal** [Szono kotoba-va taetesimatta.] „Kihalt a nyelv.” ♦ **megszakad** [Taifüde kicsitono cúsinga taeta.] „A tájfun miatt megszakadt az összeköttetés a bázissal.” ♦ **megszűnik** [Szono súkan-va taeta.] „Megszűnt a szokás.” ♦ **szűnik** [Szagigadósite mo taenakatta.] „A családok nem akartak szűnni.” ♦ **ikigataeru kileheli a lelkét** [Otoko-va ikiga taeta.] „A férfi kilehelte a lelkét.” ♦ **ikitaeru kileheli a lelkét** ♦ **kettógataeru megszakad a vérvonal** [Szono iekettóga taeta.] „Annak a családnak megszakadt a vérvonala.” ♦ **taenai nem akar szűnni** [Varaiga taenakatta.] „Szűnni nem akaró nevetés volt.” ♦ **taenai folyamatosan csinál** [Kankókjakuga taenakatta.] „Folyamatosan jöttek a turisták.”

taesinobu ♦ **átvészel** [Kibisii fuju-o tae sinobu.] „Átvészeli a nehéz telet.” ♦ **elvisel** [Dzsó-sino bógenni tae sinonda.] „Elviseltem a főnököm gorombáskodását.” ♦ **lehúz** [Teinenmade jonnenkan tae sinobanakute-va .] „A nyugdíjig még le kell húzni négy évet.”

taete ♦ **egyáltalán** [Kono hen-va gaikokudzsinnó szugata-va taete mienai.] „Errefelé egyáltalán nem lehet látni külföldieket.” ♦ **sohasem** [Karega dzsibunno kandzócuite katarukoto-va, taetenakatta.] „Sohasem beszélt az érzelmeiről.”

taezaru ♦ **állandó** [Taezaru dorjoku] „állandó erőfeszítés” ♦ **folyamatos** [Taezaru kjófu] „folyamatos félelem” ♦ **szüntelen** [Taezaru fuan] „szüntelen nyugtalanság”

taezu ♦ **állandóan** [Kare-va taezuszutoreszu-o kandzsita.] „Állandóan stressz alatt volt.” ♦ **folyamatosan** [Icsidzsikantaezu higa moeteita.] „Egy órán át folyamatosan égett a tűz.” ♦ **folytonosan** [Szekai-va taezu henkasiteiru.] „A világ folytonosan változik.” ♦ **örökösen** [Taezu monkabakari itteiru.] „Örökösen panaszkodik.” ♦ **szakadatlanul** [Issúkantaezu amega furi czuketeita.] „Egy héten át szakadatlanul esett az eső.”

tafi ♦ **vajkaramella**

tafonomi ♦ **tafonomia**

tafuna ♦ **kemény** [Tafuna otoko] „kemény legény” ♦ **szívós** [Szeisintekinitafuna onnada.] „Érzelmileg szívós nő.”

tafutaszukátó ♦ **taftszoknya**

taga ① **hordóabroncs** [Tarunitaga-o hame-ta.] „Abroncsot tett a hordóra.” ♦ **abroncs** [Tarunotaga] „hordó abroncsa” ♦ **fegyelem** [Szosikinotagaga jurunda.] „Lazult a fegyelem a szervezetben.” ♦ **gátlás** [Rinrinotaga-o hazusita.] „Megszabadult az erkölcsi gátlásától.” ♦ **korlát** [Szennjúkannotaga-o hazusita.] „Megszabadult az előítéletek korlátaitól.” ♦ **szétesést gátló dolog** [Sakainotagaga hazureteiru.] „A társadalom szétesőben van.” ♦ **taga-o simeru meghúzza az abroncsot** [Taruno taga-o simeta.] „Meghúzta a hordón az abroncsot.” ♦ **taga-o simeru megfegyelmez** [Csímuno taga-o simeta.] „Megfegyelmeztem a csapatot.” ♦ **taga-o hazusite szabadon** [Taga-o hazusite kangaeta hógaii.] „Szabadon kell gondolkodnunk.”

tagaeru ♦ **megszeg** [Jakuszoku-o tagaeta.] „Megszegte az ígérését.”

tagai ♦ **egymás** [Tagaini kjórijokuszuru.] „Együttműködnek egymással.” ♦ **kölcsönösség** [Kono kankeini-va tagaini riekigaaru.] „Ez a kapcsolat kölcsönös haszonnal jár.” ♦ **mindkető** [Tagaini inuga szukideszu.] „Mindketten szeretjük a kutyákat.” ♦ **otagai egymás** [Otagai-o taszuke au.] „Segítik egymást.” ♦ **otagaiszama egy cipőben járunk** [Otagai szamadeszu.] „Egy cipőben járunk.” ♦ **otagaiszama én is** [Bikkurisitano-va otagai szamadeszu.] „Én is nagyon meglepődtem.” ♦ **tagainiszó relatív prim** [Jonto dzsúgo-va tagaini szodearu.] „A négy és a tizenöt relatív príme.”

tagaicsigaini ♦ **váltakozva** [Tagai csigaini akairoto aoiro-o cukatta.] „Váltakozva használta a pirosat és a kéket.”

tagaini ♦ **egymás** [Otagainibíru-o cuida.] „Töltöttek egymásnak sört.” ♦ **mindketten** [Tagaini ganbarimasó!] „Mindketten igyekezzünk!” ♦ **otagaini egymás** [Otagaini aisi atteiru.] „Szerelmesek egymásba.” ♦ **otagaini mindketten** [Otagaini ki-o cukemasó.] „Mindketten vigyázzunk!”

tagainimekubaszeszuru ♦ **összekacsint**
[Tagaini mekubaszesita.] „Összekacsintottak.”

tagainiszó ♦ **relatív prím** [Jonto dzsúgo-va tagaini szodearu.] „A négy és a tizenöt relatív prímeke.”

tagaja ♦ **kádár**

tagajaszu ♦ **felszánt** [Hatake-o tagajasi-ta.] „Felszántotta a földet.” ♦ **megművel**

[Tocsi-o tagajaszu.] „Megtűveli a földet.” ♦

művel [Tocsi-o tagajaszu.] „Földet művel.” ♦

szánt [Tocsi-o tagajaszu.] „Földet szánt.” ♦

tárcsász

tagaku ♦ **nagy összeg**

tagakuhen-no ♦ **szabad csészelevelű** ♦ **többcsészelevelű**

tagakunokifu ♦ **nagy összegű adomány**

tagakunosakkin ♦ **nagy összegű adósság**
[Kokuminni-va tagakuno sakkingaarimaszu.]

„A lakosságnak nagy összegű adóssága van.”

tagakunózeisa ♦ **nagy adófizető**

tagane ♦ **hidegvágó** ♦ **véső**

taga-o hazusite ♦ **szabadon** [Taga-o hazu-site kangaeta hógaii.] „Szabadon kell gondolkodnunk.”

taga-o simeru ♦ **megfegyelméz** [Csímuno taga-o simeta.] „Megfegyelméztem a csapatot.”

♦ **meghúzza az abroncsot** [Taruno taga-o simeta.] „Mehúzta a hordón az abroncsot.”

tagaru ♦ **akar** [Kuruma-o kaitagatteiru.] „Autót akar venni.” ♦ **megkíván** [Szake-o nomitagatta.] „Megkívánta az italt.” ♦ **sitagaru**

kívánczik [Kodomo-va szotode aszobitagaru.] „A gyerek a szabadba kívánczik.” ♦ **sita-**

garu akar [Kodomoga tabetagaru.] „A gyerek enni akar.”

tagau ♦ **ellenkezik** [Kono kói-va kaisano kiszokuni tagau.] „Ez a cselekedet ellenkezik a vállalati szabályzattal.” ♦ **eltér** [Kekka-va joszóni csigaukoto-va nakatta.] „Az eredmény nem tért el a várttól.” ♦ **an-nitagavazu mint várható**

volt [Kotosimo anni tagavazu ójukininatta.]

„Mint várható volt, idén is nagy hó volt.” ♦ **szun-**

buntagavanai egy és ugyanaz [Honmonoto kae dama-va szunbuntagavanai.] „A hasonmás és az eredeti egy és ugyanaz.” ♦ **tagavazu híven**

[Kare-va jakuszokuni tagavazu okane-o kaesi-

ta.] „Ígéretéhez híven visszaadta a pénzt.” ♦ **tagavazu pontosan** [Densa-va ippuntagavazu tócsakusita.] „A vonat percnyi pontossággal megérkezett.”

tagavazu ♦ **híven** [Kare-va jakuszokuni tagavazu okane-o kaesita.] „Ígéretéhez híven visszaadta a pénzt.” ♦ **pontosan** [Densa-va ippuntagavazu tócsakusita.] „A vonat percnyi pontossággal megérkezett.”

tagai ♦ **sokoldalúság** [Tagei-o hakkiszuru.] „Tanúbizonyosságot tesz a sokoldalúságáról.”

tageina ♦ **sok mindenhez ért** ♦ **sokoldalú**
[Tageina hito] „sokoldalú ember”

tageitaszaina ♦ **sokoldalú művészi tehetsége van**

tagen ♦ **bőbeszédűség** ♦ **tagen-o jósinai**

felesleges **említeni** [Kankjóheno hairjoga takamatteirukoto-va tagen-o jósinai.] „Felesleges emléteni, hogy megnőtt a környezettudatoság.”

tagen ♦ **pluralitás**

tagenbjósa ♦ **többnézőpontú ábrázolás**

tagencsúkei ♦ **többhelyszínes közvetítés**

tagengo ♦ **többnyelvű**

tagengokokka ♦ **többnyelvű állam**

tagengoszapóto ♦ **többnyelvű támogatás**

tagengotajaku ♦ **többnyelvű párhuzamos fordítás**

tagengotaió ♦ **többnyelvű támogatás**

[Apurino tagengotaió] „alkalmazás többnyelvű támogatása”

tagenhószó ♦ **többhelyszínes közvetítés**

tagenhóteisiki ♦ **többismeretlenes egyenlet**

tagenka ♦ **sokpólusúvá válás**

tagenkokkanron ♦ **pluralista államelmélet**

tagen-o jósinai ♦ **felesleges** **említeni**

[Kankjóheno hairjoga takamatteirukoto-va tagen-o jósinai.] „Felesleges emléteni, hogy megnőtt a környezettudatosság.”

tagenron ♦ **pluralizmus** ♦ **plurarizmus**

tagenronsa ♦ **plurarista**

tagensugi ♦ **pluralizmus**

tagenszú ♦ **hiperkomplex szám**

tagenszuru ♦ **elfecseg** ♦ **elmond másnak**
tagentekikokkaron ♦ **pluralista államelmé-**
let

tagentekina ♦ **pluralista**

tagen-ucsú ♦ **multiverzum**

tageri ♦ **bibic**

tágetto ♦ **cél** [Uriagenotágetto-o kimeta.] „Az árbevételi célt meghatároztuk.” ♦ **célközön-**
ség [Sóhinnotágetto-o siboru.] „Behatárolja a
termék célközönségét.”

tágettoniszuru ♦ **célba vesz** [Kono
szeihin-va nenpaino hito-o tágettonisiteiru.] „Ez
a termék az időseket veszi célba.” ♦ **szól**
[Sosinsa-o tágettonisite kidzsi-o kaita.] „Kez-
dőknek szóló cikket írt.”

tage-va mugei ♦ **aki mindenhez ért, semmi-**
hez sem ért

tagi ♦ **többértelműség**

tagigo ♦ **poliszéma** ♦ **többértelmű szó** ♦
többjelentésű szó

tagiru ♦ **buzog** [Júszuigatagitteiru.] „Buzog
a forrás.” ♦ **felforr** [Jugatagitteiru.] „Felforrt
a víz.” ♦ **forrong** [Vakamonono csisiogatagite-
iru.] „A fiatalok vére forrong.” ♦ **tajtézkik**
[Ocsitagiru taki] „tajtékozva aláhulló vizesés”

tagiszei ♦ **kétértelműség** ♦ **többértelmű-**
ség

tagitekina ♦ **sok jelentésű** ♦ **több jelenté-**
sű

tago ♦ **favödör** ◊ **koetago trágyás vödör**
[Koetago-o kacugu.] „Trágyás vödörket visz a
vállán.”

tagon ♦ **elfecsegés** ♦ **kifecsegés**

tagon ♦ **bőbeszédűség**

tagonszuru ♦ **elfecseg** [Kare-va kanodzsono
himicu-o tagonsita.] „Elfecsegte a nő titkát.” ♦
elmond [Kareno furin-o tagonsita.] „Elmondta
másoknak, hogy az az ember szeretőt tart.” ♦ **el-**
mond másnak ♦ **kifecseg** [Himicu-o tagonsi-
ta.] „Kifecsegte a titkot.”

tagu ♦ **jelölés** ◊ **hairecutagubui szekven-**
cia által jelölt hely ◊ **bóhantagu lopás-**
gátló

tagubóto ♦ **vontatóhajó**

tagui ♦ **fajta** [Kono taguino hon-va szukide-
va arimaszen.] „Nem szeretem az ilyen fajta
könyveket.” ♦ **féle** [Kókokuszendennotaguino
kaisa-o jatteiru.] „Hirdetésféle dolgokkal foglal-
kozó céget vezet.” ♦ **féleség** ♦ **nem** [Tagui ma-
rena kókei] „maga nemében páratlan látvány”
♦ **valamifajta** ♦ **szonotagui olyanfajta**
[Akuszeimoarukeredomo, kono sujó-va
szonotaguide-va nai.] „Van rosszindulatú daga-
nat is, de ez nem olyanfajta.” ♦ **szonotaguino**
olyasféle [Szono taguino sinpai-va nai.]
„Olyasféle dolog miatt nem kell aggódnunk.” ◊
szonotaguino ilyesféle [Szono taguino
hanasi-va joku kiku.] „Sokszor hallok ilyesféle
történeteket.” ◊ **taguimarena páratlan** [Zó-
va tagui marena csikara-o motteiru.] „Az ele-
fántnak páratlan ereje van.”

taguimarena ♦ **páratlan** [Zó-va tagui marena
csikara-o motteiru.] „Az elefántnak páratlan ere-
je van.”

taguinonai ♦ **páratlan** [Taguinonai nórjo-
ku] „páratlan tudás”

tagurijoszeru ♦ **magához húz** [Tazuna-o ta-
guri joszeta.] „Magamhoz húztam a gyeplőt.”

tagurikomu ♦ **behúz**

taguru ♦ **behúz** [Rjosi-va ami-o tagutta.] „A
halász behúzta a hálóját.” ♦ **felcsévé** [Curi
ito-o tagutta.] „Felcsévéltam a horgászsinórt.”

tahacu ♦ **ismétlődés** [Tahacudzsiko] „is-
métlődő baleset” ♦ **megszaporodás** ♦ **sorozat-**
tosság [Dódzsintahacutero dzsiken] „terroris-
ták egyidejű támadássorozata” ◊ **dódzsintahac-**
utero egyidejű terrortámadások

tahacuszeikin-en ♦ **polymyositis**

tahacuszeikókasó ♦ **szklerózis multiplex**

tahacuszuru ♦ **gyakran előfordul** [Konoer-
rága tahacusiteiru.] „Gyakran előfordul ez a hi-
ba.” ♦ **ismétlődő** [Tahacuszuru dzsikoni csüi-
o kankisita.] „Felhívta a figyelmet az ismétlődő
balesetekre.” ♦ **megszaporodik** [Manbiki-va
tahacusiteiru.] „Megszaporodtak az áruházi lo-
pások.” ♦ **sokfelé előfordul** [Kono szagi-va
tahacusiteiru.] „Sokfelé előfordul ez a család.”

tahacutero ♦ **merényletsorozat**

tahaikesei ♦ **poliembrónia**

tahata ♦ **mezőgazdasági föld**

tahn ♦ **bal oldali rizsföld-gyök**

tahenkei ♦ **poligon** ♦ **sokszög**

tahenszúkanszú ♦ **többszörös függvény**

tahicsító ♦ **Tahiti**

tahó ♦ **másfelől** [Ippóde-va genkiszóni miemaszuga, tahóde-va hidzsóniszutoreszogatamat-teirunodeszu.] „Egyfelől kiegyensúlyozottnak látszik, másfelől sok stressz gyülemlett fel benne.”

♦ **másik** [Ippó-va csiiszakute tahó-va ókii.] „Az egyik kicsi, a másik nagy.” ♦ **másik irány** ♦ **másrészt** [Kare-va sincsódearu ippó, tahóde-va daitandearu.] „Egyrészt óvatos, másrészt merész.”

tahómen ♦ **sok oldal** [Tahómenkara kangaeta szenrjaku] „sok oldalról átgondolt stratégia” ♦ **sok terület** [Tahómennivatatte kacudószuru.] „Sok területen tevékenykedik.” ♦ **több megközelítés** [Rekisi-o tahómenkara szecumeisita.] „Több megközelítésből magyarázta a történelmet.”

tahómen-nivataru ♦ **kiterjedt** [Tahómen-nivataru csisiki] „kiterjedt tudás” ♦ **széles körű** [Tahómennivataru sumi] „széles körű érdeklődés”

tahónjorai ♦ **Prabhutaratna**

tahónocsúzó ♦ **ágyúöntés**

tai ♦ **döntetlen** [Rjócsímu-va nitai nidetaitonatta.] „A két csapat 2:2-es döntetlent ért el.”

♦ **holtverseny** [Kare-va gorufude niitaini ovatta.] „A golfban holtversenyben második lett.”

♦ **ív** ♦ **kötés** ♦ **nyakkendő** [Szonotai kakkóii-ne.] „Tetszik a nyakkendő!” ♦ **Thaiföld** ♦ **bó-tai csokornyakkendő**

tai ♦ **alakulat** ♦ **csapat** [Tai-o kumu.] „Csapatot alkot.” ♦ **csoport** ♦ **osztag** ♦ **kibatai lovasság** ♦ **kjűdzsotai mentőosztag** ♦ **sóbótai tűzoltó brigád** ♦ **szenpacutai előőr** ♦ **teiszacutai felderítő osztag** ♦ **hoheitai gyalogosalakulat** ♦ **reszujútai mentőosztag**

tai ♦ **alkat** ♦ **állapot** ♦ **anyag** [Kitai.] „Légnemű anyag.” ♦ **betűtípus** [Itarikku tai.] „Dólt betű.” ♦ **élettelen testek számlálószava** [Ih-szen ittaino kan-nonzó.] „1001 Avalókitésvara-szobor.” ♦ **mivolta** [Na-va tai-o aravaszu.] „A név utal az ember mivoltára.”

póz [Dzsibunga ueninarujóni tai-o ire kaeta.] „Pózt váltottam, hogy én legyek felül.” ♦ **stílus** [Dzsidzsodentai sószeccu] „önéletrajzi stílusban írt regény” ♦ **test** ♦ **testtartás** ♦ **sibótai zsiárpárna** ♦ **sokantai episztoláris stílus** ♦ **tai-o azukeru nekidól** [Szemotareni tai-o azuketa.] „Nekidólt a szék támlájának.” ♦ **tai-o azukeru ránehezedik** [Tai-o azukete aite-o taosita.] „Ránehezedve a földre rogyasztotta az ellenfelét.” ♦ **tai-o kavaszu kibújik** [Szeidszika-va sicumonkara tai-o kavasita.] „A politikus kibújt a kérdés elől.” ♦ **tai-o kavaszu félreugrik** [Nagurótositaga aite-va tai-o kavasita.] „Próbáltam megütni, de félreugrott.” ♦ **tai-o naszanai félresikerült** [Kore-va ronbunno tai-o naszanai.] „Ez egy félresikerült értekezés.” ♦ **tai-o naszu formálódik** [Maisúno acumari-va kurabuno tai-o nasita.] „A heti összejövetelek klubbá formálódtak.” ♦ **tai-o naszu testet ölt** [Vatasino kangae-va ronbunno tai-o nasita.] „A gondolataim értekezésben öltöttek testet.” ♦ **tai-o hiku visszahúzódik** ♦ **dearutai dearu-stílus** ♦ **na-va tai-o aravaszu sok mindent elárul a név**

tai ♦ **arány** [Nitai icsino tokutenderidositeiru.] „2:1-es gólarányban vezet.” ♦ **egyenrangú** [Taide sóbuszuru.] „Egyenrangú felekként mérkőznek.” ♦ **ellen** [Tairoosiano siaidesita.] „Az oroszok ellen játszottunk.” ♦ **ellentett** ♦ **irányuló** [Taihangari tósi.] „Magyarországra irányuló befektetések.” ♦ **kontra** [A TaiBno száibannokészu.] „A kontra B ügy.” ♦ **szembeni** [Taikitacsósen keizaiszeiszai.] „Észak-Koreával szembeni gazdasági szankciók.” ♦ **csi-taikúmiszairu föld-levegő rakéta**

tai ♦ **akar** [Szono kucu-o kaitai.] „Meg akarom venni azt a cipőt!” ♦ **sitai akar** [Ucsini kakeritai!] „Haza akarok menni!” ♦ **sitai szeretne** [Mataicuka omenikakaritadeszu.] „Szeretnék még találkozni Önnel!”

tai ♦ **durbincs** ♦ **keszeg** [Nihonsikino kekkonsikide-va taino rjórígadetekimaszu.] „A japán esküvőn keszgeből készült ételt szolgálnak fel.” ♦ **tengeri keszeg** ♦ **kuszattemotai minőség mindig minőség marad** ♦ **szen-nendai császár csattogóhal** ♦ **fuedai csattogóhal** ♦ **madai nagy durbincs**

tai ♦ **égőv** [Nihon-va ontaini zokusiteima-szu.] „Japán a mérsékelt égövben fekszik.”

tai ♦ **igenem** ◇ **kjótai** bolond módjára viselkedés ◇ **kógotai** kölcsönös igenem ◇ **szaikitai** visszaható igenem ◇ **siekitai** műveltető igenem ◇ **dzsudótai** szenvedő igenem ◇ **szeitai** statikus állapot ◇ **dótai** dinamikus állapot ◇ **nódótai** cselekvő igenem

tai ♦ **hátsó gondolat** [Sódszikina hanaside tai-va nakatta.] „Egyenes beszéd volt, nem volt semmi hátsó gondolata.”

taia ♦ **gumi**

taiacu ♦ **nyomásállóság**

taiacugama ♦ **autokláv**

taiacuno ♦ **nyomásálló**

taian ♦ **ellenjavaslat** [Kenszecutekina taian-o simesita.] „Építő ellenjavaslattal élt.”

taian ♦ **szerencsés nap**

taiankicsidzsicu ♦ **nagyon szerencsés nap** [Kekkonsikini taiankicsidzsicu-o eranda.] „A házasságkötéshez kiválasztottuk a nagyon szerencsés napot.”

taiappu ♦ **árukapcsolás** [Taiappu bangu-mi.] „Árukapcsolásos műsor.” ♦ **kapcsolódás** ♦ **összefogás** ◇ **taiapukókoku** burkolt reklám

taiapukikaku ♦ **paktumprojekt**

taiapukókoku ♦ **burkolt reklám**

taiapuszuru ♦ **összefog** [Keshóhinkaisa-va szeijakugaisatotaiappusitesiva torino kuszuri-o kaihasusita.] „A kozmetikai cég a gyógyszeripari vállalattal összefogva ráncsimító szert fejlesztett ki.”

taiatari ♦ **nekimenés** ♦ **nekirontás** ♦ **teljes erőbedobás** [Taiatarino engi] „teljes erőbedobásos előadás” ♦ **testtel nekivágódás** [Taiatari-o kuratta.] „Testével nekem vágódott egy ember.”

taiatarikógeki ♦ **öngyilkos támadás** ♦ **sáját testét faltörőkosnak használó támadás**

taiatari-o kuvaszeru ♦ **nekimegy** [Siranai hitoni taiatari-o kuvaszeta.] „Készakarva nekiment egy ismeretlen embernek.”

taiatariszuru ♦ **nekimegy** [Tóride hjakunidzsuh-kirono otokoga taiatarisitekita.] „Az utcán nekem jött egy 120 kilós ember.” ♦ **ne-**

kiront [Doani taiatari-o sita.] „Nekirontott az ajtónak.”

taiataritekina ♦ **mindent beledob** [Taiatari tekina engidatta.] „Mindent beledobtak az előadásba.”

taibacu ♦ **testi fenyítés** ♦ **verés**

taibacukinsihó ♦ **testi fenyítés eltörlése**

taibacu-o kuvaeru ♦ **elnáspágot** [Szenszeiga kodomoni taibacu-o kuvaeru dzsidaidatta.] „Olyan idők jártak, hogy a tanár elnáspágotlta a gyereket.”

taibacu-o ukeru ♦ **verést kap** [Kodomo-va taibacu-o uketa.] „A gyerek verést kapott.”

taiban ♦ **méhlepény** [Taidzsino atoni taiban-ga detekuruno-o atozanto iimaszu.] „A gyermekszülés után, utószülésnek hívják, amikor kijön a méhlepény.” ♦ **placenta** ◇ **jucsakutaiban** méhlepény-ránövődés

taibecu ♦ **nagy csoportokra osztás**

taibecuszuru ♦ **nagy csoportba oszt** [Ringo-o irode futacunogurúpuni taibecusita.] „A színük alapján az almákat két nagy csoportba osztotta.”

taibei ♦ **Amerikával szembeni**

taibei ♦ **Amerikában tartózkodás** [Taibeinihondzsin gaksuzei] „Amerikában tartózkodó japán diák”

taibeibóeki ♦ **Amerikával folytatott kereskedelem**

taibeijusucu ♦ **Amerikába irányuló export**

taibeikankei ♦ **Amerikához fűződő viszony** [Taibeikankeiga kaizensita.] „Javult Amerikához fűződő viszonyunk.”

taiben ♦ **magzatszurok**

taibikantai ♦ **álló hajóra j**

taibjó ♦ **császári mauzóleum**

taibjó ♦ **súlyos betegség** [Kare-va taibjónikakatta.] „Súlyosan megbetegedett.”

taibjószeru ♦ **súlyosan beteg** [Sinszeki-va taibjósiteru.] „A rokonom súlyosan beteg.”

taibó ♦ **ambíció**

taibó ♦ **nélkülözés** [Taibószeikacu-o siirareiteru.] „Nélkülözve kénytelen élni.”

taibó ♦ **várakozás** ♦ **taibóron** kitermelés **elmélete** [Kokkano kikiniridá taibóronga deru.] „Az állami vészhelyzet kitermeli a vezetőt.”

taiboku ♦ **nagy fa**

taibóno ♦ **rég várt** [Taibóno hongá suppanzaretá.] „Kiadták a rég várt könyvet.” ♦ **várt** ♦ **várva várt** [TaibónoCDga hacubaiszaretá.] „Kiadták a várva várt CD-t.”

taibóron ♦ **kitermelés elmélete** [Kokkano kikiniridá taibóronga deru.] „Az állami vészhelyzet kitermeli a vezetőt.”

taibu ♦ **terjedelmesség**

taibucurenzu ♦ **objektív** ♦ **tárgylencse** ♦ **ekisintaibucurenzu** immerziós objektív ♦ **jusintaibucurenzu** olajimmerziós objektív

taibuno ♦ **sokoldalas** ♦ **terjedelmes** [Gohjkapédzsi-o koeru taibuno hókokuso-o szakuszeisita.] „Ötszáz oldalt meghaladó, terjedelmes jelentést készítettem.” ♦ **többkötetes** [Szakuhin-va hjakuszacu-o koeru taibuno zensúninarimaszu.] „Az egész munka több száz kötetre rúg.”

taibunszú ♦ **vegyes tört**

taicu ♦ **harisnyanadrág**

taicsi ♦ **összevetés** ♦ **szembeállítás** ♦ **szembehelyezés**

taicsidókiidó ♦ **geoszinkron pálya**

taicsiszokudo ♦ **föld feletti sebesség**

taicsiszuru ♦ **összevet** [Szejjósiszóto tójósiszó-o taicsiszuru.] „Összeveti a nyugati és keleti eszméket.” ♦ **szembeállít** [Szeisin-o bussicuni taicsiszuru baaiga ói.] „A szellemi dolgokat gyakran állítják szembe az anyagi dolgokkal.”

taicsó ♦ **kiváló írásmű** ♦ **terjedelmes írásmű**

taicsó ♦ **csapatvezető** ♦ **osztágarancsnok** ♦ **parancsnok**

taicsó ♦ **egészségi állapot** ♦ **erőnlét** [Taicsóga varui.] „Rossz az erőnlétem.” ♦ **közérzet** [Szutoreccsi-o hadzsimekera taicsóga jokunarimasita.] „A nyújtógyakorlatoktól jobb lett a közérzetem.”

taicsó ♦ **apály** ♦ **gyengülés** ♦ **visszaszorulás** ♦ **visszavonulás**

taicsó ♦ **testhossz**

taicsófurjó ♦ **rossz fizikai állapot**

taicsókaku ♦ **csúcshöz**

taicsó-o kuzuszu ♦ **lerobban** [Sigotonosi szugide taicsó-o kuzusita.] „A túlfeszített munka miatt lerobbant.”

taicsószeru ♦ **gyengül** [Tószei-va taicsósita.] „A párt ereje gyengült.” ♦ **visszaszorul** [Kjósansugi-va taicsósita.] „A kommunizmus visszaszorult.” ♦ **visszavonul** [Popjurizumuno nami-va taicsósiteiru.] „A populizmus hulláma visszavonult.”

taida ♦ **lustaság**

taidan ♦ **kilépés**

taidan ♦ **dialógus** ♦ **elbeszélgetés** ♦ **interjú**

taidana ♦ **lusta** ♦ **tétlen** [Taidana szeikacu-o okutteiru.] „Tétlenül éli az életét.”

taidanbangumi ♦ **talk show**

taidansa ♦ **beszélgetőpartner** ♦ **beszélgetőtárs**

taidanszuru ♦ **kilép** [Csímu-o taidansita.] „Kiléptem a csapatból.”

taidanszuru ♦ **elbeszélget** [Kisa-va szakka-to taidansita.] „Az újságíró elbeszélgetett az íróval.”

taiden ♦ **feltöltődés**

taidenbirjúsi ♦ **töltött részecske**

taidenbószai ♦ **antisztatikus anyag**

taidengucu ♦ **szigetelt munkavédelmi cipő**

taidensikkan ♦ **poligénes betegség**

taidensizassu ♦ **polihibrid**

taidenszuru ♦ **feltöltődik** [Kono kucu-va icumo taidensite, doano totte-o szavarutosibire-ru.] „Ebben a cipőben mindig feltöltődöm, és megráz a kilincs.”

taidentai ♦ **töltött test** [Funó taidentai] „negatívan töltött test”

taido ♦ **álláspont** [Taido-o akirakaniszuru.] „Világossá teszi az álláspontját.” ♦ **attitűd** [Sakaitekitaido] „szociális attitűd” ♦ **hozzaállás** [Sigotoni taiszuru taidogatotemo varui.] „Nagyon rossz a hozzáállása a munkához.” ♦ **maga-**

tartás [Iacutekina taido] „fölyes magatartás” ♦ **modor** [Ijana taido] „ellenszenves modor” ♦ **viselkedés** [Kare-va sigoto-va dekiruga taidoga varui.] „Jó munkát végez, a viselkedésével van baj.” ♦ **viszonyulás** [Szeisinsógaisani taiszuru taido] „szellemi fogyatékoskhoz való viszonyulás” ♦ **kinmutaido munkához való hozzáállás** [Kare-va kinmutaidogajokunai.] „Rossz a hozzáállása a munkához.” ♦ **taidonideru elragadtatja magát** [Kare-va taidoni dejaszui.] „Könnyen elragadtatja magát.”

taidó ♦ **előszél** [Henkano taidó-o kandzsiru.] „Érzem a változás előszelét.” ♦ **kezdeti mozzanat** [Dzsijúsugino taidó] „liberalizmus kezdeti mozzanatai” ♦ **magzatmozgás**

taidogaóki ♦ **tiszteletlen** [Kare-va dzsósini taisite taidoga ókii.] „Tiszteletlen a főnökével szemben.”

taidoku ♦ **veleszületett ekcéma**

taidonideru ♦ **elragadtatja magát** [Kare-va taidoni dejaszui.] „Könnyen elragadtatja magát.”

taido-o horjúszuru ♦ **nem kötelezi el magát** [Kenrino kósinicuite-va taido-o horjúsita.] „Nem kötelezem el magam, azzal, hogy érvényesítsem a jogomat.”

taido-o toru ♦ **viszonyul** [Nanigotoniote-mopodzsitibuna taido-o toru.] „Mindenhez pozitívan viszonyul.”

taidószuru ♦ **mozog**

taidzsi ♦ **szemben állás**

taidzsi ♦ **irtás** ♦ **kiirtás** ♦ **megszabadulás**

taidzsi ♦ **foetus** ♦ **magzat** ♦ **méhmagzat**

taidzsin ♦ **felnőtt** ♦ **nagy ember** [Taidzsin-va szekisino kokoro-o usinavazu.] „A nagy emberek lelke gyerek marad.” ♦ **óriás** ♦ **taidzsin-koku** **óriások országa**

taidzsin ♦ **emberekkel szembeni** ♦ **taidzsindzsirai** **taposóakna** [Guntai-va taidzsindzsirai-o sikaketa.] „A hadsereg taposóaknákat helyezett el.”

taidzsin ♦ **egymással szembeni harcállás**

taidzsin ♦ **lemondás** [Naikakuno taidzsin] „kormány lemondása” ♦ **visszalépés** ♦ **visszavonulás** [Guntaino taidzsin] „sereg visszavonulása”

taidzsin ♦ **táborozás**

taidzsin ♦ **thai**

taidzsindzsirai ♦ **taposóakna** [Guntai-va taidzsindzsirai-o sikaketa.] „A hadsereg taposóaknákat helyezett el.”

taidzsingeki ♦ **drámai lemondás** [Susóno taidzsingeki] „miniszterelnök drámai lemondása”

taidzsinkei ♦ **emberi kapcsolat**

taidzsinkejófusó ♦ **antropofóbia**

taidzsinkejori ♦ **partnerek közti távolság** [Kanszensótaiszakutosite taidzsinkejori-o torubekidearu.] „A fertőzés elkerülése érdekében tartunk egymás között távolságot!” ♦ **személyes tér**

taidzsinkeku ♦ **óriások országa**

taidzsinzuru ♦ **egymással szemben felsorakozik** [Rjógun-va kava-o haszande taidzsin-sita.] „A két sereg felsorakozott egymással szemben a folyó két partján.”

taidzsinzuru ♦ **lemond** [Susó-va taidzsin-sita.] „A miniszterelnök lemondott.” ♦ **visszalép** [Szógjósacsó-o taidzsinzaszeta.] „Visszalépésre kényszerítették az alapító igazgatót.” ♦ **visszavonul** [Guntai-va taidzsin-sita.] „A hadsereg visszavonult.”

taidzsiszuru ♦ **elpusztít** [Dokudegokiburi-o taidzsisita.] „Méreggel elpusztította a poloskákat.” ♦ **irt** [Gessirui-o taidzsisita.] „Irtották a rágcsálókat.” ♦ **kiirt** [Janeurabejakaranezumi-o taidzsisita.] „Kiirtotta az egereket a padlásról.” ♦ **megszabadul** [Kokorono oni-o taidzsisijó.] „Szabaduljunk meg a szívünkben lévő gonosztól!”

taidzsiszuru ♦ **egymásra mered** [Guntai-va taidzsisite ugokanakatta.] „A két sereg mozdatlanul egymásra meredt.” ♦ **szemtől szemben áll egymással** [Jama-va tani-o hedatete taidzsisiteiru.] „A hegyek a völgy két oldalán szemben állnak egymással.”

taidzso ♦ **kiállítás** ♦ **kivonulás** ♦ **levonulás** ♦ **szóintaidzso** **mindenki el**

taidzso ♦ **kiállítás** ♦ **kivonulás** ♦ **levonulás** ♦ **szóintaidzso** **mindenki el**

taidzsóhósin ♦ **övsömör**

taidzsósaszzeru ♦ **kiállit** [Kare-va kóhande taidzsóninatta.] „A második féldőben kiállították.”

taidzsószeru ♦ **elhagy** [Eigakan-o taidzsósita.] „Elhagytam a mozitermet.” ♦ **kiáll** [Hitorinoszakká szensuga taidzsósita.] „Az egyik futballjátékos kiállt.” ♦ **kivonul** [Kadzso-o taidzsósita.] „Kivonultam a rendezvényteremből.” ♦ **levonul** [Butai-o taidzsósita.] „Levonult a színpadról.”

taidzsu ♦ **nagy fa** ◊ **zorabataidzsunokage** erős embertől kérj segítséget

taidzsú ♦ **súly** [Taidzsú-va ikura?] „Mennyi a súlyod?” ♦ **testsúly** [Taidzsú-va mih-kiro hetta.] „3 kilóval csökkent a testsúlyom.”

taidzsúbecukaikjú ♦ **súlycsoport**

taidzsúkei ♦ **mérleg** ♦ **személymérleg** ♦ **szobamérleg** ◊ **bebi taidzsúkei** csecsemőmérleg

taidzsukan ♦ **nagyvérkör**

taidzsú-o heraszu ♦ **fogyaszt** [Kono taidzsú-va taidzsú-o heraszimaszu.] „Ez a torna fogyaszt.”

taidzsú-o kakeru ♦ **ránehezedik** [Asini taidzsú-o kakeruto itai.] „Ha ránehezedelek a lábamra, fáj.”

taidzsú-o kakeru ♦ **ránehezkedik** [Macubazueni zentaidzsú-o kaketara varetta.] „Amikor teljes súlyommal ránehezkedtem a mankóra, eltört.”

taieki ♦ **leszerelés** ♦ **nyugállomány**

taieki ♦ **testfolyadék** ♦ **testnedv**

taieki Gundzsín ♦ **leszerelt katona**

taiekikan ♦ **leselejtezett hadihajó**

taiekiszaszeru ♦ **leselejtez** [Naganencukatta hikóki-o taiekiszaszeta.] „A hosszú ideig használt repülőgépet leselejtezték.”

taiekiszei ♦ **humorális**

taiekiszeimen-eki ♦ **humorális immunitás**

taiekiszuru ♦ **leszerel** [Gundzsín-va taiekisita.] „A katona leszerelt.” ◊ **taiekiszaszeru leselejtez** [Naganencukatta hikóki-o taiekiszaszeta.] „A hosszú ideig használt repülőgépet leselejtezték.”

taifú ♦ **tájfun** [Taifú-va honsúni szek-kincsú.] „Tájfun közeledik Honsú felé.” ♦ **trópusi ciklon** [Taifúno me] „trópusi ciklon szemé” ◊ **ógatataifú szupertájfun** ◊ **mametaifú törpetájfun**

taifúikka ♦ **tájfun elvonulása** ♦ **vihar elmúlása**

taifúnokiszecu ♦ **tájfunszezon**

taifúnome ♦ **tájfun magja**

taiga ♦ **tajga**

taiga ♦ **folyam** ♦ **terjedelmes**

taiga ♦ **embrió**

taigadorama ♦ **történelmi sorozat**

taigai ♦ **kifelé irányuló** ♦ **kül** ♦ **külföldre irányuló**

taigai ♦ **szervezetén kívül** [Dokuszoo taigaini haisucuszeru.] „Kiüríti a szervezetéből a mérgeanyagokat.” ♦ **testen kívül** [Tainaito taigai] „testen belül és kívül”

taigai ♦ **általában** [Kono sudzsucu-va taigai-umaku ikimaszu.] „Ez a műtét általában jól sikerül.” ♦ **elég** [Dzsódanmo taigainisiro!] „Elég a viccből!” ♦ **legtöbb** [Taigaino mondai-va toruni taranai.] „A legtöbb probléma említésre sem méltó.” ♦ **nagyrészt** [Karega itteirukoto-va taigaitadasii.] „Nagyrészt helyes, amit mond.” ♦ **többnyire** [Taigaiucside júsoku-o toru.] „Többnyire otthon vacsorázok.” ◊ **taigainiszuru visszafogja magát** [Taigainisiro!] „Fogd vissza magad!”

taigaibóeki ♦ **külkereskedelem**

taigaidzsunsiszán ♦ **külföldi nettó eszközállomány**

taigaidzsunszaimu ♦ **nettó külső adósság**

taigaidzsuszei ♦ **méhen kívüli megtermékenyítés** ♦ **testen kívüli megtermékenyítés**

taigaihószó ♦ **külföldre sugárzott adás**

taigaikankei ♦ **külkapcsolat**

taigaikariire ♦ **külföldi hitelfelvétel**

taigaikasicuke ♦ **külföldi hitelnyújtás**

taigaikeizai ♦ **külgazdaság** [Hangarino taigaikeizaikózó] „magyar külgazdaság szerkezete”

taigaikósó ♦ külfölddel folytatott tárgyalás

taigainiszuru ♦ visszafogja magát [Taigainisiro!] „Fogd vissza magad!”

taigairidacu ♦ test elhagyása

taigaisiai ♦ külföldi iskolával folytatott mérkőzés

taigaisuken ♦ szuverenitás

taigaiszaiken ♦ külföldi országgal szembeni pénzkövetelés

taigaiszaimu ♦ külfölddel szembeni adósság ♦ külső adósság

taigaiszeiszaku ♦ külpolitika

taigaitósi ♦ külföldi beruházás

taigaku ♦ iskolaelhagyás

taigakusobun ♦ iskolából kitiltás ♦ iskolából kizárás

taigakuszaszeru ♦ kicsap [Manbikide taigakuszaszerareta.] „Lopás miatt kicsaptak az iskolából.” ♦ **kiirat** [Kenkódzsóno rijúde muszuko-o taigakuszaszeta.] „Egészségügyi okokból, kiírtattam a fiamat az iskolából.”

taigakuszuru ♦ **abbahagyja az iskolát** [Szocugjódekizu taigakusita.] „Érettségi nélkül abbahagyta az iskolát.” ♦ **elhagyja az iskolát** ♦ **félbehagyja a tanulmányait** [Keizaitekina rijúde taigakuszezaru-o enakatta.] „Anyagi okok miatt félbe kellett hagynom a tanulmányaimat.” ♦ **kiiratkozik** [Gakkó-o taigakusita.] „Kiiratkozott az iskolából.” ♦ **kimarad az iskolából** [Issindzsóno cugóde taigakusita.] „Személyes okok miatt kimaradt az iskolából.” ♦ **taigakuszaszeru** kicsap [Manbikide taigakuszaszerareta.] „Lopás miatt kicsaptak az iskolából.”

taigan ♦ **Buddha nagy ambíciója** ♦ **nagy kívánság**

taigan ♦ **szemközti part** ♦ **túlpárt** [Funde taiganni vatatta.] „Csónakkal áteveztem a túlpartra.”

taigandzsódzsu ♦ **nagy kívánság teljesülése**

taigan-nokadzi ♦ **más problémája** ♦ **nem az én dolgom**

taigasószeцу ♦ **családregény** ♦ **életregény**

taigázu ♦ **Tigers**

taigen ♦ **nagyzolás** ♦ **túlzás**

taigen ♦ **alanyi kifejezés** ♦ **ige- és japán melléknévragozással nem ragozódó önálló szavak** ♦ **ragozatlan főnév**

taigen ♦ **megtestesítés**

taigendome ♦ **ragozatlan főnévvel zárás**

taigen-o haku ♦ **nagyzol** ♦ **túloz**

taigensa ♦ **megtestesítő** [Kanodzso-va bino taigensadeszu.] „A szépség megtestesítője.”

taigensi ♦ **Tajjúan**

taigenszógo ♦ **nagyzolás** ♦ **túlzás**

taigenszógoszuru ♦ **nagyzol** ♦ **túloz**

taigenszuru ♦ **benne öltődik testet** [Kanodzso-va boszeiai-o taigensita hitodeszu.] „Ő a testet öltött anyai szeretet.” ♦ **megtestesít** [Kono niva-va szeisuko-o taigensiteiru.] „Ez a kert megtestesíti a nyugalmat.”

taigi ♦ **megerőltetés** [Dzsiibunno karada-ogokaszunomo taigidatta.] „Még a mozgás is nagy megerőltetés volt számomra.” ♦ **nagy erőfeszítés** [Tosijori-va oki agarunoga taigiszódatta.] „Az idős embernek nagy erőfeszítésére került felülni.” ♦ **nagy szertartás** ♦ **nehézre esés** [Me-o akerunomo taigida.] „Nehézre esik kinyitni a szemét.”

taigi ♦ **alattvalói feladat** ♦ **hűséges szolgálát** [Taigini ikiteita.] „Egész életében hűségesen szolgált.” ♦ **igaz ügy** [Taigini dzsundzsita.] „Igaz ügyért áldozta életét.” ♦ **nagy jelentőség**

taigigo ♦ **ellentétes értelmű szó** ♦ **ellentétes szópár**

taigimeibun ♦ **alattvalói kötelesség** ♦ **büszkén vállalható ok** ♦ **hangzatos indok** [Jattakotonicuute taigimeibun-o cuketa.] „Kitalált egy hangzatos indokot a cselekedetére.”

taigina ♦ **fárasztó**

taigjaku ♦ **anyagilkosság** ♦ **apagyilkosság** ♦ **felségárlás** ♦ **uralkodó elleni merénylet**

taigjakuhidóna ♦ **embertelen** ♦ **sátáni**

taigjakumudóna ♦ **embertelen** ♦ **sátáni**

taigjakuzai ♦ **anyagylkosság** ♦ **apagyilkosság** ♦ **felségárulás** ♦ **uralkodó elleni merénylet**

taigjó ♦ **munkalassítás**

taigjószeru ♦ **lassítja a munkát** [Ródósa-va taigjósitébészuaappu-o jókjúsita.] „A dolgozók munkalassítással próbáltak béremelést kiharcolni.”

taigo ♦ **nagy megvilágosodás**

taigo ♦ **katonai alakzat** [Taigo-o kumu.] „Katonai alakzatba áll.” ♦ **menetoszlop** ♦ **sor**

taigó ♦ **párosodás** ♦ **szinapszis**

taigú ♦ **bánásmód** [Szo no kaisa-va sain-e no taigúgajokatta.] „Annak a cégnek jó volt a bánásmódja a dolgozókkal szemben.” ♦ **foglalkoztatási csomag** [Kaisakara teacui taigú-o uke-ta.] „Bőkezű foglalkoztatási csomagot kaptam a vállalattól.” ♦ **kezelés** [Jakuintaigúno gidzsucusa] „vezetőként kezelt mérnök” ♦ **munkafeltételek** [Kaisano taigúno kaizen-o motomete-ta.] „A munkafeltételek javítását kérte.” ♦ **szolgáltatás** [Taigúno joihoteru] „jó szolgáltatást nyújtó hotel” ♦ **kintótaigú egyenlő bánásmód** ♦ **kokuhintaigú díszvendégi fogadtatás** ♦ **szabecutaigú diszkriminatív bánásmód**

taigú ♦ **kontrapozíció** ♦ **szembeállítás**

taigúhjógen ♦ **nyelvi udvariasság**

taigun ♦ **nagy csorda** [Usino taigun] „nagy tehéncsorda” ♦ **nagy farka** [Ókamino taigun] „nagy farkasfarka” ♦ **nagy nyáj** [Hicudzszino taigun] „nagy birkanyáj” ♦ **nagy raj** [Hacsino taigun] „nagy méhraj” ♦ **nagy tömeg** ♦ **sokaság**

taigun ♦ **nagy hadsereg** [Teikokuno taigun-ga szematteita.] „A birodalom nagy hadserege közeledett.”

taigúsudai ♦ **ellentéma**

taigúszuru ♦ **bánásmódban részesít** [Hito-o dótóni taigúszuru.] „Egyforma bánásmódban részesíti az embereket.”

taiha ♦ **összeroncsolódás** ♦ **szétroncsolódás** ♦ **totálkár** ♦ **trancsírozás**

taihafukuszanbucu ♦ **anyagcsere-melléktermék**

taihai ♦ **csúfos vereség**

taihai ♦ **kupa**

taihai ♦ **dekadencia** [Szeisinno taihai] „szellemi dekadencia” ♦ **romlottság** [Sakaino taihai] „társadalmi romlottság” ♦ **dzsirinintaihai erkölcsi értékek romlása**

taihaisita ♦ **romlott** [Taihaisita jono nakada.] „Romlott világban élünk.”

taihaiszeru ♦ **csúfos vereséget szenved** [Szeitó-va szenkjode taihaisita.] „A párt a választáson csúfos vereséget szenvedett.” ♦ **csúnyán kikap** [Csímu-va rokutai zerode taihaisita.] „A csapat 6:0-ás eredménnyel, csúnyán kikapott.”

taihaiszeru ♦ **romlik** [Kare-va dótokutekini taihaisiteiru.] „Erkölcshileg romlott.”

taihaitekina ♦ **dekadens** [Taihaitekina szakuhin] „dekadens alkotás” ♦ **romlott** [Taihaitekina szeikacu] „romlott élet”

taihan ♦ **java része** [Kjúrjóno taihan-va jacsinno kietesimau.] „A fizetésem java részét fel-emészti a lakbér.” ♦ **nagy része** [Siheino taihan-va niszeszacudatta.] „A bankjegyek nagy része hamisítvány volt.” ♦ **több, mint fele** [Sainno taihan-va tókukara cúkinsiteiru.] „Az alkalmazottaknak több, mint fele távolról jár be.”

♦ **többség** [Júkensano taihan-va jótó-o sidzsiteiru.] „A választópolgárok többsége a kormánypártot támogatja.”

taihaszanbucu ♦ **anyagcsere-melléktermék** ♦ **anyagcsere-termék**

taihaszeru ♦ **darabokra török** [Hikóki-va kaszsizórokara hazure taihasita.] „A repülő letért a kifutópályáról, és darabokra tört.” ♦ **összeroncsolódik** [Baiku-va kabenibucukatte, katacsiga vakaranaihodo taihasita.] „A motor a falnak ütközött és a felismerhetetlenségig összeroncsolódott.” ♦ **totálkáros lesz** [Sótocusita kuruma-va taihasita.] „Az összeütközött autók totálkárosak lettek.”

taihei ♦ **békesség** [Taiheino jume-o muszaboru.] „Békességre vágyik.” ♦ **nyugalom** [Dzsúszei-va taiheino jume-o jabutta.] „Puskalövés zavarta meg a nyugalmat.”

taiheijó ♦ **Csendes-óceán** ♦ **minamitaiheijó Csendes-óceán déli része**

taiheijóanzenhosódzsójaku ♦ **ANZUS-paktum**

taiheijóódon ♦ **Csendes-óceán átszelése**

taihiejópuréto ♦ **Csendes-óceáni lemez**

taihiejósotó ♦ **csendes-óceáni szigetek**

taihiejószenszó ♦ **csendes-óceáni háború**

taiheino ♦ **békés** [Taiheino nemuri] „békés álom” ♦ **nyugalmas** [Taiheino jono nakaninat-te hosii.] „Nyugalmas világot szeretnék!”

taihen ♦ **borzasztóan** [Kimiga korenakute, taihenzan-nenda.] „Borzasztóan sajnálom, hogy nem tudsz jönni.” ♦ **nagyon** [Taihen omata-szesiteszumimaszen.] „Elnézést, hogy nagyon megvárakoztattam.” ♦ **rettenetesen** [Taihen-szamuakatta.] „Rettenetesen hideg volt.” ♦ **szívás** [Taihen! Kagi-o kurumano nakani iretamamadoa-o simetesimatta.] „Ez szívás! Bezártam a kulcsot a kocsi-ba.” ♦ **taihen-nakotoninaru baj lesz** [Buréki-o naoszanaito taihennakotoninaru.] „Ha nem csináltatjuk meg a féket, baj lesz.”

taihen ♦ **szemközi oldal**

taihenda ♦ **húha** [Taihenda, rjoriga kogeta.] „Húha, odaégett az étel!” ♦ **jóságos ég** [Taihenda! Densaga daszsensita.] „Jóságos ég! Kisziklott a vonat.” ♦ **teremtésit** [Taihenda!] „A teremtésit!” ♦ **vége** [Cumani siretara taihenda!] „Ha a feleségem megtudja, végem!”

taihen-na ♦ **borzasztó** [Taihenna kotoga okitesimatta.] „Borzasztó dolog történt!” ♦ **ész-bontó** [Kanodzso-va taihenna bidzsindeszú.] „Észbontóan szép nő.” ♦ **fele sem tréfa** [Kore-va taihenda!] „Ennek fele sem tréfa!” ♦

hatalmas [Taihenna zaiszan-o kizuki ageta.] „Hatalmas vagyont halmozott fel.” ♦ **megerőltető** [Kono sigoto-va taihendeszu.] „Ez a munka megerőltető.” ♦ **nehéz** [Taihenna dzsikideszuga, ganbarimasó.] „Nehéz időket élünk, de igyekezzünk!” ♦ **nem könnyű** [Kono muszubi meo hodokuno-va taihen.] „Nem könnyű kibogozni ezt a csomót.” ♦ **óriási** [Szore-va taihenna mondaida.] „Ez óriási probléma.” ♦ **szörnyű** [Taihennamiszu-o sita.] „Szörnyű hibát követtem el.” ♦ **taihen-naomoi-o szuru megszív** [Szúgakuno sikende taihenna omoi-o sita.] „Megszívtam a matekvizsgával.” ♦ **taihen-nakotoninaru baj lesz** [Buréki-o naoszanaito taihennakotoninaru.] „Ha nem csináltatjuk meg a féket, baj lesz.”

taihen-nakoto ♦ **feketeleves**
[Taihennakotoninaruno-va korekarada.]
„Majd most jön a feketeleves.”

taihen-nakotoninaru ♦ **baj lesz** [Buréki-o naoszanaito taihennakotoninaru.] „Ha nem csináltatjuk meg a féket, baj lesz.”

taihen-naomoi-o szuru ♦ **megszív** [Szúgakuno sikende taihenna omoi-o sita.] „Megszívtam a matekvizsgával.” ♦ **szív** [Guntaide taihenna omoi-o sita.] „Sokat szívtam a katonaságnál.”

taihi ♦ **kitérve várakozás**

taihi ♦ **evakuálás** ♦ **menekülés**

taihi ♦ **összehasonlítás** ♦ **összevetés** ♦ **szembeállítás**

taihi ♦ **ganéj** ♦ **komposzt** ♦ **trágya** ♦ **gjú-funtaihi tehéntrágya**

taihizso ♦ **kitérő**

taihieki ♦ **kitérőállomás**

taihigó ♦ **óvóhely**

taihikankoku ♦ **evakuálási tanács**

taihimeirei ♦ **evakuálási parancs**

taihi-o cukuru ♦ **komposztál** [Katta kuszade taihi-o cukutta.] „Komposztáltam a levágott fűvet.”

taihiszaszeru ♦ **element** [Détá-o taihiszaszeta.] „Elementtettem az adatokat.”

taihiszen ♦ **kitérővágány**

taihiszuru ♦ **összehasonlít** [Szúkakoku-o taihisita.] „Összehasonlítottam több országot.” ♦ **összevet** [Futacuno iro-o taihisita.] „Összevettem a két szint.” ♦ **szembeállítás** [Futarino sónenno nórijoku-o taihisita.] „Szembeállítottam a két fiú képességeit.”

taihiszuru ♦ **elmenekül** [Kikencsiiki-o taihisita.] „Elmenekült a veszélyes helyről.” ♦ **taihiszaszeru element** [Détá-o taihiszaszeta.] „Elementtettem az adatokat.”

taihizumi ♦ **trágyadomb**

taiho ♦ **előállítás** ♦ **letartóztatás** ♦ **örizetbe vétel**

taiho ♦ **hanyatlás** [Bunmeino taiho] „civilizáció hanyatlása” ♦ **visszaesés** ♦ **visszafej-lődés**

taihó ♦ **dapeng** ♦ **óriásmadár**

taihó ♦ **ágyú** ♦ **löveg** [Taihóhaci mon] „nyole tüzérségi löveg” ♦ **pattantyú** ♦ **taihó-o ucu ágyúval tüzel** [Tekidzsinni taihó-o utta.] „Ágyúval tüzelt az ellenségre.”

taihó ♦ **nagy kincs** ♦ **Taihó-kor**

taihócukuri ♦ **ágyúöntés**

taihodzso ♦ **elfogatóparancs** ♦ **letartóztatási parancs**

taihokusi ♦ **Tajpej**

taihónohibiki ♦ **ágyúdörgés**

taihónooto ♦ **ágyúdörgés** [Otto-va taihóno otodemo mega szamenai.] „A férjem még az ágyúdörgésre sem ébred fel.” ♦ **ágyúszó**

taihónotodoroki ♦ **ágyúdörgés**

taihó-o ucu ♦ **ágyúval tüzel** [Tekidzsinni taihó-o utta.] „Ágyúval tüzelt az ellenségre.”

taihoreidzso ♦ **elfogatóparancs**

taihoreki ♦ **bűnügyi előélet**

taihoszuru ♦ **bekísér a rendőrségre** [Szuri-va taihoszareta.] „A zsebtolvajt bekísérték a rendőrségre.” ♦ **eljárást kezdeményez** [Ano hito-va nikaimo taihoszareta.] „Két eljárást is kezdeményezett a rendőrség ellene.” ♦ **előállít** [Keiszacu-va han-nin-o taihosita.] „A rendőrség a tettest előállította.” ♦ **lefülel** [Dorobó-va taihoszareta.] „Lefülelték a rablót.” ♦ **letartóztat** [Keiszacu-va han-nin-o jójaku taihosita.] „A rendőrség végre letartóztatta a tettest.” ♦ **őrizetbe vesz**

taihoszuru ♦ **hanyatlik** [Kare-va sakai-va taihositeiruto sucósíteiru.] „Azt állítja, hogy a társadalom hanyatlik.” ♦ **visszaesik** [Ucsúgidzsucu-va hikakutekitaihositeiru.] „Az újtechnológia fejlődése eléggé visszaesett.” ♦ **visszafejlődik** [Bjókide kaivanórjokuga taihositekita.] „A betegség miatt a beszédképessége visszafejlődött.”

taihotekina ♦ **hanyatló** [Taihotekina sakai] „hanyatló társadalom” ♦ **regresszív** ♦ **visszafejlődő** ♦ **visszahúzó** [Taihotekina siszó] „visszahúzó eszme”

taii ♦ **lényeg** [Bunsóno taii-o matometa.] „Összefoglalta a mondat lényegét.” ♦ **mondani-
való nagy vonalakban** [Kareno tegamino

taii-va cuginotóri.] „A levelének mondanivalója nagy vonalakban a következő.”

taii ♦ **százados**

taii ♦ **erőnlét** ♦ **fizikum** [Taiino kódzso] „fizikum javítása” ♦ **póz** [Iroirona taiideszekkuszu-o tanosinda.] „Kipróbáltunk sok pózt a jó szexhez.” ♦ **testhelyzet** [Bunbentaii-o totta.] „Szülési testhelyzetet vett fel.”

taii ♦ **leköszönés** ♦ **lemondás a trónról** ♦ **kjószeitaii trónfosztás**

taiihó ♦ **ellenpont** ♦ **kontrapunkt**

taiiki ♦ **sáv** ♦ **denszótaiiki átviteli sáv**

taiikihaba ♦ **sáv szélesség**

taiiku ♦ **testnevelés** [Keganotame taiikuno mendzso-o uketeiru.] „Sérülés miatt testnevelésből felmentésem van.”

taiikudzsicugi ♦ **mozgásgyakorlat** ♦ **torna-
termi gyakorlat**

taiikukaikaino ♦ **sportnak élő** [Taiikuka-ikeino gakuszei] „sportnak élő diák”

taiikukan ♦ **tornaterem**

taiikukan-noszóko ♦ **tornaszertár**

taiikunodzszugjó ♦ **testnevelés óra** ♦ **tornaóra**

taiikunohi ♦ **sportnap**

taiikunoszenszei ♦ **testnevelőtanár** ♦ **tornatanár**

taiikuszai ♦ **sportrendezvény** [Kótógakkóde taiikuszaiga okonavareta.] „A középiskolában sportrendezvény volt.”

taiikutaikai ♦ **sportverseny** ♦ **tornaverseny** ♦ **kokumintaiikutaikai országos tornaverseny**

taiin ♦ **egység tagja** ♦ **gárdatag** ♦ **gárdista** ♦ **katona** ♦ **tag** ♦ **gassótaiin kórustag** ♦ **kidótaiin rohamrendőr** ♦ **kúteitaiin ejtőernyős alakulat tagja** ♦ **sirobaitaiin motoros rendőr** ♦ **tocugekitaiin rohamgárdista** ♦ **tocugekitaiin rohamosztagos**

taiin ♦ **kikerülés a kórházból**

taiingecu ♦ **holdhónap**

taiingonokensza ♦ **kontroll** [Taiingono kensza-o teikitekini ukenakerebanaranai.] „Rendszeresen járnom kell kontrollra.”

taiinreki ♦ **holdnaptár**

taiinszaszeru ♦ **hazaenged** [Kare-va taiinsita.] „Hazaengedték a kórházból.”

taiinszuru ♦ **hazamegy a kórházból** ♦ **kikerül a kórházból** [Kare-va taiinsita.] „Kikerült a kórházból.” ♦ **ki lesz engedve a kórházból** [Zencsisite taiinsita.] „Gyógyultan távozott a kórházból.” ♦ **taiinszaszeru hazaenged** [Kare-va taiinsita.] „Hazaengedték a kórházból.”

taiiszuru ♦ **leköszön** [Tennó-va taiisita.] „A császár leköszönt.” ♦ **lemond a trónról** [Kokuó-va taiisita.] „A király lemondott a trónról.”

taija ♦ **abroncs** ♦ **gumi** [Pankusitataija] „lyukas gumi” ♦ **gumia broncs** ♦ **kúkitaija levegővel felfújt gumia broncs** ♦ **kurumantaija autógumi** ♦ **dzsitensanotaija bicikligumi** ♦ **szutaddoreszu-taija téli gumi** [Kurumaniszutaddoreszutaija-o tori cukeru.] „Téli gumit rak a kocsi.” ♦ **szunó-taija téli gumi** ♦ **szupaiku-taija szöges gumia broncs** ♦ **szupea-taija pótkerék** ♦ **szoriddo-taija tömör gumi** [Kúkiiritajatoszoriddo-taija] „levegővel töltött gumi és tömör gumi” ♦ **nacujótaija nyári gumi** ♦ **nómarutaija nyári gumi** ♦ **haitaija használt gumi** ♦ **fujujótaija téli gumi** [Kurumani fujujótaija-o szócsakuszuru.] „Téli gumit rak a kocsi.” ♦ **hodzsotaija pótkerék** ♦ **jobitaija pótkerék** ♦ **radzsiarutaija radiál abroncs** ♦ **radzsiarutaija radiál gumi**

taija-csén ♦ **hólán**

taijacsén ♦ **hólán**

taijacsúbu ♦ **belső gumi**

taijakókan ♦ **kerékcser**

taijaku ♦ **fontos feladat** [Szeika-o nihonni hakobutoiu taijaku-o cutometa.] „Az fontos feladatot kapta, hogy az olimpia lángot Japánba szállítsa.” ♦ **fontos szerep** [Eigade taijaku-o endzsita.] „Fontos szerepet kapott a filmben.”

taijaku ♦ **párhuzamos fordítás** [Kónicsitaijaku kaivadzsiten] „magyar-japán társalgási szótár párhuzamos fordítással” ♦ **tükörfordítás** ♦ **tagegotaijaku** többnyelvű párhuzamos fordítás

taijakuban ♦ **kétnyelvű kiadás**

taijanoato ♦ **féknyom** [Dóroni-va kurokuta-ijano atoga nokotteiru.] „Az úttesten sötét féknyom látszik.”

taijo ♦ **hitel** ♦ **kölcsönadás**

taijó ♦ **Nap** ♦ **taijókó napfény** ♦ **taijókószén napsugár** [Taijókószén-o abi cuzukete szenakaga makkainatta.] „Piros lett a háta, mert folyamatosan érték a nap sugarai.”

taijó ♦ **óceán** [Taijó-o kókaiszuru.] „Óceánon hajózik.”

taijó ♦ **lényeg** [Teianno taijó-o szecumeisita.] „Elmagyaráztam a javaslat lényegét.” ♦ **összefoglalás**

taijó ♦ **tartósság**

taijóden ♦ **napelem**

taijóenerugí ♦ **napenergia** [Taijóenerugí-o kóricujoku rijószuru.] „Hatékonyan felhasználja a napenergiát.”

taijófü ♦ **napszél**

taijóhaguruma ♦ **napkerék**

taijókei ♦ **Naprendszer**

taijokin ♦ **kölcsön**

taijókjú ♦ **Nap-domb**

taijókó ♦ **napfény**

taijókódo ♦ **luminozitás**

taijókóhacuden ♦ **napenergiás áramfejlesztés**

taijókóhacudeno ♦ **naperőmű**

taijókokuten ♦ **napfolt**

taijókó-o abiruto ♦ **napfény hatására** [Taijókó-o abirutobitamin díga szeiszeiszaremaszu.] „Napfény hatására D-vitamin képződik.”

taijókópaneru ♦ **napelem** ♦ **napkollektor**

taijókóro ♦ **óceáni útvonal**

taijókószén ♦ **napsugár** [Taijókószén-o abi cuzukete szenakaga makkainatta.] „Piros lett a háta, mert folyamatosan érték a nap sugarai.”

taijómen ♦ **napfelszín** ♦ **napkorong**

taijómenúcuka ♦ **bolygóátvonulás** ♦ **napkorong előtti áthaladás**

taijónecu ♦ **nap melege**

taijónecuonszuiki ♦ **napkollektor**

taijónen ♦ **napév**

taijónenszú ♦ **várható élettartam** [Kono kikai-va mó taijónenszú-o szugiteiru.] „A várható élettartamát meghaladva használjuk már ezt a gépet.”

taijóniszaraszú ♦ **sütteti a nappal** [Dzsóhansin-o taijóni szarasita.] „Felsőtestét süttette a nappal.”

taijónohikari ♦ **napfény** [Szógen-va taijóno hikari-o abita.] „A napfény elárasztotta a mezőt.”
♦ **napsugár** [Taijóno hikarigasattáno szukimakara szasi konda.] „A napsugár betűzött a redőny résein.”

taijóreki ♦ **szoláris naptár**

taijosa ♦ **kölcsönadó**

taijósín ♦ **napisten**

taijósinkeiszó ♦ **hasi idegközpont**

taijósógakkin ♦ **diákkölcsön**

taijósú ♦ **Óceánia**

taijószei ♦ **tartósság**

taijószeihaien ♦ **lebenyes tüdőgyulladás**

taijószeikikó ♦ **óceáni éghajlat**

taijósúhai ♦ **napimádat**

taijoszuru ♦ **ad** [Szeifuku-va taijoszaremaszu.] „Egyenruhát adunk.” ♦ **kölcsönad**

taijótói ♦ **óceánfenék**

taijótó ♦ **óceáni sziget**

taijótó ♦ **higanylámpa**

taijótó ♦ **napfényhez hasonló spektrumú lámpa**

taika ♦ **nagy tűz** ♦ **tűzvész** [Edo-va sibasiba taikani mimavareta.] „Edoban gyakran pusztított tűzvész.” ♦ **meirekinotaika** Meireki tűzvész

taika ♦ **Taika-kor**

taika ♦ **baj** [Kon-nendomo taikanaku okurukotogadekimasita.] „Az idei évet is sikerült baj nélkül letudni.” ♦ **nagy hiba** ♦ **súlyos hiba**

taika ♦ **eladatlan áru** ♦ **felgyülemlett áru**

taika ♦ **elcsökevényesedés** ♦ **elsorvadás** ♦ **involúció** ♦ **regresszió** [Sinkato taika] „progresszió és regresszió” ♦ **visszafejlődés** [Sinkato taika] „fejlődés és visszafejlődés”

taika ♦ **tűszó**

taika ♦ **ellenérték** [Szábiszuno taika-o osiharai kudaszai.] „Fizesse ki a szolgáltatás ellenértékét!” ♦ **ellenszolgáltatás** [Taikatositekí-ou ke totta.] „Ellenszolgáltatásként süteményt kaptam.”

taika ♦ **durbincok** ♦ **tengeri durbincsfélék**

taika ♦ **gazdag ember** ♦ **mester** [Nihongano taika] „japán festészet mestere” ♦ **szaktekintély**

taika ♦ **tűzálló** [Taikakinko] „tűzálló páncélszekrény” ♦ **tűzállóság** ♦ **tűzbiztos**

taikabucu ♦ **tűzálló anyag**

taikahifuku ♦ **tűzálló burkolat**

taikai ♦ **bajnokság** [Csímu-va jakjútaikaide júszóita.] „A csapat megnyerte a baseballbajnokságot.” ♦ **játékok** ♦ **kongresszus** [Igaku-taikai] „orvosi kongresszus” ♦ **nagygyűlés** [Minsutótaikai] „Demokrata Párt nagygyűlése” ♦ **nagy összejövetel** ♦ **verseny** [Barébóru taikaiga hadzsimatta.] „A röplabdaversenyek megkezdődtek.” ♦ **versenysorozat** [Szupócu taikai-o kaisziszuru.] „Sportverseny-sorozatot rendez.” ♦ **orinpikkutaikai olimpiai játékok** ♦ **gorintaiikai olimpiai játékok** ♦ **gorintaiikai ötkarikás játékok** ♦ **simintaiikai népgyűlés** ♦ **zenkokutaikai országos bajnokság** ♦ **zenkokutaikai országos sportrendezvény** ♦ **tótaikai pártkongresszus** ♦ **hanabitaikai tűzijáték-parádé** ♦ **hanabitaikai tűzijáték** ♦ **benrontaikai szónokverseny** ♦ **maraszontaikai maratonverseny**

taikai ♦ **kilépés**

taikai ♦ **óceán** ♦ **tenger** [Vatasitacsinositeirukoto-va , taikaino ittekini szugimaszen.] „Amit teszünk, csak egy csepp a tengerben.” ♦ **micsinotaikainikogidaszu** ismeretlen vizekre evez

taikainoitteki ♦ **egy csepp a tengerben** [Kono kifuv-va taikaino ittekikamo siremaszen-ga.] „Az adományom bizonyára csak egy csepp a tengerben.”

taikaisa ♦ **kilépő** [Njúkaisato taikaisa] „belépők és kilépők”

taikaiszszó ♦ **raktárkisöprés** ♦ **raktársöprés**

taikaiszuru ♦ **kilép** [Kurabu-o taikaisita.] „Kiléptem a klubból.” ♦ **leiratkozok** [Méringuriszutokara taikaisita.] „Leiratkoztam a levelező-listáról.”

taikakencsiku ♦ **tűzbiztos építési technológia**

taikaku ♦ **szemben fekvő szög**

taikaku ♦ **alkat** [Bokuno taikakude-va nikutairódó-va dekimaszen.] „Az alkatom miatt nem vagyok alkalmas fizikai munkára.” ♦ **fizikum** [Taikakunoii otoko] „jó fizikumú ember” ♦

testalkat [Takumasii taikaku-o siteimaszu.] „Erős testalkata van.” ♦ **testfelépítés** [Taizszózensuto ieba, taikakunoii hito-o szózósimaszu.] „A tornászokat jó testfelépítésű emberek képezzük.”

taikaku ♦ **tárgyeset**

taikaku ♦ **tárgyas alak** ♦ **tárgyas eset** ♦ **tárgyeset**

taikakukensza ♦ **orvosi vizsgálat**

taikakunojoi ♦ **daliás**

taikakuszen ♦ **átló**

taikakuszen-no ♦ **átlós** [Taikakuszenno hókó] „átlós irány” ♦ **diagonális**

taikan ♦ **törzs**

taikan ♦ **leköszönés**

taikan ♦ **áttekintés**

taikan ♦ **testi érzékelés**

taikan ♦ **fagytűró** ♦ **hidegtűrés** ♦ **hidegtűró** [Taikanszócsi] „hidegtűró gép”

taikancsian ♦ **biztonságérzet** ♦ **tapasztalt közbiztonság**

taikandzsisin ♦ **érezkelhető földrengés**

taikanfuku ♦ **hideg ellen védő ruházat**

taikanokaisin ♦ **Taika-reform**

taikan-ondo ♦ **hőérzet** [Sikkega óito taikan-ondo-va dzsizszaino kionjori takai.] „Párás időben a hőérzetünk magasabb a valódi hőmérsékletnél.”

taikansiki ♦ **koronázás**

taikansiki-o okonau ♦ **koronáz** [Daiszeidó-de ószamano taikansiki-o okonatta.] „A katedrálisban koronázták a királyt.” ♦ **megkoronáz**

[Ószamano taikansikiga okonavareta.] „Megkoronázták a királyt.”

taikansokubucu ♦ **hidegtűró növény**

taikanszei ♦ **hidegtűró képesség** [Taikanszeiga cujoi sokubucu] „hidegtűró növény”

taikanszei ♦ **szárazságtűró**

taikanszuru ♦ **leköszön** [Szaibankan-va taikansita.] „A bíró leköszönt.” ♦ **leszerel** [Dzsieikan-va taikansita.] „A honvédtiszt leszerelt.”

taikanszuru ♦ **áttekint** [Nószanbucujusucuo meguru dzsókjó-o taikansita.] „Áttekintette a mezőgazdasági export helyzetét.”

taikanszuru ♦ **koronáz** [Kare-va kokuóni taikanszarea.] „Királyá koronázták.” ♦ **megkoronáz**

taikarenga ♦ **tűzálló téglá**

taikasita ♦ **csökevényes** [Taikasita kikan] „csökevényes szerv”

taikaszei ♦ **tűzállóság** ♦ **tűzbiztosság**

taikaszuru ♦ **degenerálódik** [Sakaiga taikasiteiru.] „A társadalom degenerálódott.” ♦ **elcsökevényesedik** [Kono suno dóbucu-va asiga taikasita.] „Ennek az állatfajnak elcsökevényesedett a lába.” ♦ **elsorvad** [Taikasita kinniku] „elsorvadt izom” ♦ **visszafejlődik** [Taikasita bunmei] „visszafejlődött civilizáció”

◇ **taikasita csökevényes** [Taikasita kikan] „csökevényes szerv”

taikecu ♦ **konfrontáció** [Taikecu-o szake-tai.] „Szeretném elkerülni a konfrontációt!” ♦

szembesítés ♦ **szembeszállás** [Terotono taikecu] „szembeszállás a terrorizmussal”

taikecuszaszeru ♦ **szembesít** [Hikokuto genkoku-o taikecuszaszeta.] „Szembesítették az alperest a felperessel.”

taikecuszuru ♦ **kiáll** [Karateszensu-va kareto taikecusita.] „A karatés kiállt vele szemben.” ♦

szembeszáll [Boku-va raionto taikecudekiruhodo cujoi.] „Olyan erős vagyok, hogy egy orosz-lánnal is szembeszállnék.”

taikei ♦ **rendszer** [Csingintaikei] „bérezési rendszer” ♦ **szisztéma** ◇ **kakakutaikei árrendszer** ◇ **kjújotaikei bérendszer**

taikei ♦ **kompedium** ♦ **összefoglaló kézikönyv**

taikei ♦ **nagy öröm** [Kisamaszumaszu gohاندسóno jue, taikeisigokuni zondzimaszu.] „Nagy örömünkre szolgál, hogy virágzik a vállalatuk.”

taikei ♦ **alakzat** [Kanú gunga mikazukigatano taikai-o totta.] „A kenusok félhold alakzatba rendeződtek.” ♦ **kógekitaikai** **támadóalakzat** [Butai-va kógekitaikaini haitta.] „Az osztag támadóalakzatba rendeződött.”

taikei ♦ **fizikai büntetés** ♦ **szabadságvesztés** ♦ **testi fenytés**

taikei ♦ **alak** [Taikaini avaszete jófuku-o cukutta.] „Alakjára szabott ruhát készített.” ♦ **alkat** [Kareno taikai-va futotteiru.] „Kövér alkatú ember.” ♦ **fizikum** ♦ **testalkat** [Zungurimukkurisita taikaidesu.] „Zömök testalkata van.” ♦ **test típusa** [Kare-va hjódzsuntaikaidesu.] „Normális típusú a teste.” ♦ **aszurítótaikai** **atlétikus testalkat**

taikei ♦ **alak** [Kanodzso-va taikaini csüisiteiru.] „Vigyáz az alakjára.” ♦ **idom** [Kare-va taikai-o totonoeru.] „Fejleszti az idomait.” ♦ **test alakja** [Dzsimuni itte taikai-o totonoeta.] „Edzőterembe járt, hogy rendbe szedje a teste alakját.”

taikeigamidareru ♦ **felbomlik az alakzat**

taikeiganai ♦ **rendszeretlen**

taikeika ♦ **rendszeralkotás**

taikai-o tamocu ♦ **alakzatban marad** ♦ **tartja az alakzatot**

taikai-o toru ♦ **alakzatba rendeződik**

taikeitekina ♦ **rendszerezett** [Taikeitekina gakusú] „rendszerezett tanulás” ♦ **szisztematikus** [Taikeitekinaapurócsi-o szuszumeru.] „Szisztematikus megközelítést javasol.”

taikeizukeru ♦ **rendszerbe foglal** [Taikiezuketa hóga oboejaszui.] „Rendszerbe foglalva könnyebb megjegyezni.”

taiken ♦ **élmény** [Fusigina taiken] „különös élmény” ♦ **tapasztalat** [Kicsóna taiken] „értékes tapasztalat” ♦ **kodomonokorontaiken** **gyermekkori élmény** ♦ **súgjótaiken** **szakmai gyakorlat** [Vatasiga gakuszaidatta koro, gakkó-va súgjótaikenni vatasitacsi-o okutta.] „Amikor diák voltam, az iskola elküldött minket

szakmai gyakorlatra.” ♦ **murjótaiken** **ingyenes kipróbálás**

taiken ♦ **irányító hatalom** [Tennóno gundzsitaiken] „császár hadsereget irányító hatalma” ♦ **legfőbb hatalom** [Taikenno hacudó] „legfőbb hatalom gyakorlása” ♦ **uralkodói hatalom** [Taikenkanpan] „uralkodói hatalom megsértése” ♦ **hidzsótaiken** **vészhelyzetben érvényes hatalom**

taiken ♦ **kardviselés** [Taikenga kindzsira-reiteiru.] „A kardviselés tilos.” ♦ **viselt kard** [Taiken-o nuku.] „Kirántja viselt kardját.”

taikenban ♦ **próbaverzió** ♦ **teszt verzió** [Szfufutono taikenban-o daunródosita.] „Letöltöttem a szoftver teszt verzióját.”

taikendan ♦ **élménybeszámoló**

taikengata ♦ **élmény**

taikengatarizítóoonszen ♦ **élményfürdő**

taikennjúkjo ♦ **próbabeköltözés** [Ródzsinhómuno taikennjúkjo-o mósi konda.] „Jelentkeztem, hogy próbára beköltözhessek az idősek otthonába.”

taikenrepóto ♦ **élménybeszámoló** [Kare-va taikenrepóto-o sita.] „Élménybeszámolót tartott.”

taikensa ♦ **tapasztalatot átélő személy**

taikensita ♦ **tapasztalt** [Taikensita dekigoto] „tapasztalt esemény”

taikenzuru ♦ **élménye van benne** [Vatasi-va kore-o taikensitakotoganai.] „Nem volt élményem ebben.” ♦ **keresztülmegy** [Iroironakoto-o taikensimasita.] „Sok mindenen keresztül ment.” ♦ **kipróbál** [Tógei-o taikensita.] „Kipróbáltam, milyen fazekaskodni.” ♦ **megtapasztal** [Daibingu-o taikensita.] „Megtapasztalta a bűvárkodást.” ♦ **tapasztal** [Ibunka-o csokuszecuataikenzuru.] „Közvetlenül tapasztalom a különböző kultúrákat.”

taiki ♦ **légkör** [Cukini-va taikiganai.] „A Holdnak nincs légköre.”

taiki ♦ **nagy tehetség** ♦ **mikan-notaiki** **csiszolatlan tehetség**

taiki ♦ **karantén** [Kanszenjobónotame njúkokugo nisúkanno taikiga gimuzukerareiteiru.] „Járványügyi okokból, a beutazás után két hét karantén kötelező.” ♦ **készenlét**

[Rimokondeterebi-o taikimódonisita.] „A távszabályzóval készenléti üzemmódba kapcsoltam a tévét.” ♦ **várakozás** [Taikicsúnotakusíni nori konda.] „Beszálltam egy várakozó taxiba.” ◇ **dzsitakutaiki otthoni készenlét** [Dzsitakutaikininateirunode oszakega nomenai.] „Nem ihatok, mert készenlétben vagyok itthon.” ◇ **dzsitakutaiki házi karantén** [Kanszenjobónotame dzsitakutaiki-o meidzsirareta.] „Járványügyi okokból házi karanténba kellett vonulnom.”

taikiacu ♦ **légköri nyomás**

taikibanszei ♦ **nagy tehetségek későn érnek**

taikibanszeiszuru ♦ **későn érő** [Kare-va taikibanszeiszuru hito.] „Későn érő típus.”

taikicsúno ♦ **levegőben lévő** [Taikicsúno szanzonódo.] „levegőben lévő oxigén koncentrációja”

taikidenrjoku ♦ **készenléti áramfogyasztás**

taikidzsunkan ♦ **légköri keringés**

taikiken ♦ **atmoszféra** ♦ **légkör** [Tanszaki-va kaszeino taikikenni toacunjúsita.] „Az űrszonda belépett a Mars légkörébe.”

taikimanson ♦ **karenténszállás** ♦ **karenténszálloda**

taikin ♦ **nagy összeg** [Tobakude taikin-o haitaita.] „Nagy összeget vert el a szerencsejátékon.” ♦ **óriási összeg** [Kare-va taikin-o kaszeideiru.] „Óriási összeget keres.” ♦ **sok pénz** [Hjakumanentte taikindzsan!] „Az egymillió jen sok pénz!”

taikin ♦ **hazamenés a munkából**

taikingahairu ♦ **sok pénz üti a markát**

taikioszen ♦ **légköri szennyezés** ♦ **légszennyezés** ♦ **légszennyezetttség** [Kore-va budapesutono taikioszenzudeszu.] „Ez Budapest légszennyezettségi térképe.” ♦ **légszennyeződés** ♦ **levegőszennyezés**

taikiriszuto ♦ **várakozólista** ♦ **várólista** [Kare-va zókiisokuno taikiriszutoni haitta.] „A szervátültetés várólistájára került.”

taikirouncsin ♦ **kilométerenkénti viteldj**

taikiszuru ♦ **karanténban van** [Nókószes-sokusato hanteiszare dzsitakude taikisiteiru.]

„Megállapították, hogy közeli kontaktusban voltam egy fertőzőttel, ezért karanténban vagyok itthon.” ♦ **készenlétben áll** [Sóbósa-va nidzsúdzsikantaiszeide taikisiteiru.] „A tűzoltók 24 órán át készenlétben állnak.” ♦ **várakozik** [Ekimaenitakusíga taikisiteiru.] „Az állomás előtt taxik várakoznak.”

taikjaku ♦ **visszavonulás**

taikjakuszuru ♦ **visszavonul** [Guntai-va szentócsitenkara taikjakusita.] „A sereg visszavonult a hadszíntérről.” ◇ **szótaikjakuszuru teljesen visszavonul** [Gun-va szótaikjakusita.] „A hadsereg teljesen visszavonult.”

taikjo ♦ **együttes akció** ♦ **grandiózus terv** ♦ **tömegesség**

taikjo ♦ **területelhagyás**

taikjó ♦ **magzati fejlesztés** ♦ **taikjónijoi jó hatással van a magzat fejlődésére** [Ongaku-o kikuto taikjóniirasi.] „Ha zenét hallgatunk, az jó hatással van a magzat fejlődésére.”

taikjoku ♦ **játszma** ♦ **dódzsitaikjoku szimultán** ♦ **dódzsitaikjoku szimultán játszma** [Cseszuno dódzsitaikjoku] „szimultán sakkjátszma”

taikjoku ♦ **egész helyzet** [Kore-va taikjokuni eikjoganai.] „Ennek az egész helyzetre nincs hatása.” ♦ **trend** [Taikjokuni me-o mukeru.] „A trendre koncentrálnak.”

taikjoku ♦ **ellenpólus**

taikjokuken ♦ **tajcsicsuan** ♦ **budzsucutaikjokuken tajcsicsuanból kialakult harcművészet**

taikjokuki ♦ **dél-koreai zászló**

taikjokuszuru ♦ **játszik** [Beteranto vakatega taikjokusita.] „Egy veterán és egy fiatal játszott.” ♦ **megmérkőzik** [Ózaszenno taikjokuni sita.] „Megmérkőztek a sógibajnok címért.” ◇ **sógitaikjokuszuru sógizik** ♦ **cseszutaikjokuszuru sakkozik**

taikjokutekini ♦ **egészségen** [Taikjokutekini sókensiszósó-o kanszacuszuru.] „Egészségen vizsgálja az értékpapírpiacot.”

taikjónijoi ♦ **jó hatással van a magzat fejlődésére** [Ongaku-o kikuto taikjóniira-

sii.] „Ha zenét hallgatunk, az jó hatással van a magzat fejlődésére.”

taikjosite ♦ **csőstül** [Kankókjakuga taikjositeiru.] „Csőstül jönnek a turisták.” ♦ **együttesen** [Tekidzsin-o taikjosite kógekisita.] „Együttesen megtámadták az ellenség állásait.” ♦ **nagy erővel** ♦ **tömegesen** [Kjaku-va taikjosite miszeni osi joszeta.] „A vásárlók tömegesen megrohanták az üzletet.”

taikjosobun ♦ **kilakoltatás**

taikjosobun-niszuru ♦ **kilakoltat** [Jacsin-o haravanakattanode taikjosobunniszareta.] „Kilakoltatták, mert nem fizette a lakbért.”

taikjoszuru ♦ **elhagyja a területet** [Tacsiririkinsino kuiki-o taikjosinakerebanaranai.] „El kell hagyni a tiltott területet.” ♦ **ki lesz lakoltatva** [Jacsin-o tainósitesimauto taikjoszszaru-o enai.] „Aki nem fizeti a lakbért, azt kilakoltatják.”

taikjú ♦ **tartósság**

taikjúrjoku ♦ **tartósság** [Toszóno taikjúrjoku] „festés tartóssága”

taikjúsóhin ♦ **használati cikk** ♦ **tartós fogyasztási cikk**

taikjúsóhizai ♦ **tartós fogyasztási cikk**

taikjúszei ♦ **tartósság** [Dzsútakuno taikjúszei] „ház tartóssága”

taiko ♦ **ősidő**

taiko ♦ **dob** ♦ **ódaiko** nagydob ♦ **kodaiko** kisdob

taikó ♦ **szembenállás** ♦ **szembeszállás**

taikó ♦ **iskolaközi** [Zennihon daigakuekiden taikószensuken taikai] „japán országos egyetemközi váltófutó bajnokság”

taikó ♦ **iskolából kimaradás** ♦ **iskolából kizárás**

taikó ♦ **csökevényesedés** ♦ **regresszió** ♦ **sorvadás** ♦ **visszaesés** ♦ **visszafejlődés** ♦ **visszafelé mozgás** ♦ **szeisintaikó** szellemi visszafejlődés

taikó ♦ **alapelv** [Gjószeikaikakutaikó-o szadame-ta.] „Lefektette a közigazgatási reform alapelveit.” ♦ **lényeg** ♦ **vázlat** [Szeiszakuno taikó-o kóhjósa.] „Vázlatosan ismertette a politikát.”

taikó ♦ **nagyherceg** [Monako taikó] „monacói nagyherceg”

taikó ♦ **apától átruházott császári főtanácsadói cím** ♦ **régensi cím** ♦ **Tojotomi Hidejosi tiszteletbeli címe**

taikó ♦ **testüreg**

taikóba ♦ **rivális jelölt** ♦ **rivális ló** ♦ **rivális versenyző**

taikoban ♦ **nagy pecsét**

taikoban-o oszu ♦ **jót áll valakiért** [Karenoginócuite-va taikoban-o osimaszu.] „Jót állok a hozzáértéséért.” ♦ **szabad utat enged** [Keikakuni taikobanga oszareta.] „Szabad utat engedtek a tervnek.”

taikobara ♦ **hordóhas**

taikobasi ♦ **ívelt híd**

taikóbó ♦ **nagy horgász**

taikodai ♦ **archaikum**

taikódóbucu ♦ **testüreges állat** ♦ **mutaikódóbucu** testüreg-nélküliek

taikódzsziai ♦ **iskolaközi mérkőzés**

taikóheki ♦ **testfal**

taikókencsi ♦ **Tojotomi Hidejosi földmérés**

taikókó ♦ **rákszabásúak**

taikókoku ♦ **nagyhercegség**

taikoku ♦ **nagyhatalom** [Szekaino taikoku] „világ nagyhatalma” ♦ **kakutaikoku** atomnagyhatalom ♦ **gundzitaikoku** katonai nagyhatalom ♦ **keizaitaikoku** gazdasági nagyhatalom ♦ **csótaikoku** szuperhatalom ♦ **rótaikoku** nagy múltú nemzet

taikokuisiki ♦ **nagyhatalmi tudat**

taikokusugi ♦ **nagyhatalom pártolása**

taikomocsi ♦ **mulattató** [Taikomocsi-o szuru.] „Mulattató szerepét játssza.” ♦ **talpnyaló** [Susóno taikomocsi] „miniszterelnök talpnyalója”

taikon ♦ **császári házasság**

taikon ♦ **házasságok közti várakozás**

taikono ♦ **ősi** [Kono henni taikono macsino iszekiga nokotteiru.] „Ezen a helyen van az ősi város nyoma.”

taikonodzsida ♦ **ősor**

taikonomukasi ♦ ősi múlt

taikonooto ♦ dobszó

taikonsiki ♦ császári házassági ceremónia

taikóon ♦ melegtűrés

taikóon-no ♦ melegtűrő

taiko-o tatak ♦ dobol

taiko-o tatakukoto ♦ dobolás

taiko-o ucu ♦ dobol

taikórjúzófukukei ♦ ellenáramú sokszorozórendszer

taikósa ♦ ellenfél ♦ rivális ♦ vetélytárs

taikósa ♦ szembejövő autó ♦ szembejövő kocsi

taikósaszen ♦ szembejövő sáv

taikósobun ♦ iskolából kizárás

taikószaku ♦ ellenintézkedés

taikószaseru ♦ kizár az iskolából
[Gakuszei-va taikószaszereta.] „Kizárták a diákokat az iskolából.”

taikószecu ♦ advent

taikószei ♦ időjárásállóság

taikószeino ♦ időjárásálló

taikószósa ♦ dobos

taikószuru ♦ elcsökevényesedik [Kare-va sokudzsi-o nagakutotteinainode iga taikósiteiru.] „Sokáig nem evett, és elcsökevényesedett az emésztőszervei.” ♦ **elhagyja a bankot** [Kó-inga iszszzeini taikósitea.] „A banktisztviselők egyszerre elhagyták a bankot.” ♦ **visszafejlődik** [Ródzsin-va karadaga taikósitea.] „Az öregembernek visszafejlődött a teste.”

taikószuru ♦ szemben áll [Kono undó-va szeifuni taikósiteiru.] „A mozgalom szemben áll a kormánnyal.” ♦ **szembeszáll** [Csúgokuni taikószuru kuni] „Kínával szembeáll ország” ♦ **szembeszegül** [Szeikenni taikósitea.] „Szembeszegült az állammal.”

taikótaigó ♦ anyacsászárné

taikóteszuto ♦ regressziós teszt

taiku ♦ testalkat [Dódótaru taiku] „impozáns testalkat”

taikú ♦ légvédelmi

taikucu ♦ unalmasság ♦ unalom

taikucumagireni ♦ unalmában [Taikucumagireni tomodacsi-o tazuneta.] „Unalmamban átmentem a barátomhoz.”

taikucumagireni ♦ unalmából [Taikucumagireni nagare bosio kazoeta.] „Unalmamban elkezdtem számolni a hullócsillagokat.” ♦ **unaloműzés** [Taikucumagireni dzsinbucukanszacu-o sita.] „Unaloműzésként figyeltem az embereket.”

taikucuna ♦ fárasztó [Taikucuna dzsódán-o iu.] „Fárasztó vicceket mesél.” ♦ **unalmas** [Szugoku taikucuna eigade tocsúde netesimatata.] „Azon a borzasztóan unalmas filmen elaludtam.”

taikucu-o sinogu ♦ elúzi az unalmát [Intánettode taikucu-o sinoida.] „Internetézással úztem el az unalmamat.”

taikucusinogi ♦ unaloműzés

taikucusinogini ♦ unaloműzésként [Taikucusinogini hon-o jonda.] „Unaloműzésként könyvet olvastam.”

taikucuszuru ♦ unatkozik [Kinó icsinicsi-dzsútaikucusiteita.] „Tegnap egész nap unatkoztam.”

taikúheiki ♦ légvédelmi fegyver

taikúhó ♦ légvédelmi ágyú

taikúhóka ♦ légvédelmi tűz

taikúmiszairu ♦ légvédelmi rakéta

taikúszageki ♦ légvédelmi tűz

taima ♦ kannabisz ♦ kender ♦ marihuána

taima ♦ játszma egyenlő feltételekkel

taimá ♦ időkapcsoló [Ofurono kankiszén-o taimánisita.] „Időkapcsolóval szellőztettem a fürdőszobát.” ♦ **időzítő** [Taimá-o avaszeta.] „Beállítottam az időzítőt.” ♦ **stopper** [Taimáde dzsikan-o hakatta.] „Stopperrel mérte az időt.” ♦ **oaszumitaimá időzítő alvás idejére** [Eakon-o oaszumitaimánisita.] „A légkondicionálót alvás előtt időzítőre kapcsoltam.” ♦ **kicsintaimá konyhai óra** ♦ **szerufu-taimá önkieldő** [Szerufutaimáde sasin-o totta.] „Önkieldővel készítettem fényképet.”

taimacu ♦ fáklya [Taimacu-o tomosita.] „Fáklyát gyújtottam.”

taimacugjórecu ♦ **fáklyás felvonulás** ♦ **fáklyásmenet**

taimacukósin ♦ **fáklyás felvonulás** [Taimacu kósinni szankasita.] „Fáklyás felvonulásra mentem.”

taimacumocsi ♦ **fáklyavivő**

taimacunoakari ♦ **fáklyafény** [Taimacuno akaride szuszunda.] „Fáklyafényben ment.”

taimadzusi ♦ **hasis** ♦ **kendergyanta**

taimai ♦ **sok pénz** [Taimai-o hataita.] „Sok pénzt elvert.” ♦ **summa** [Taimaiicsioku en] „százmillió jen értékű summa”

taimainokane ♦ **sok pénz**

taimaku ♦ **magzati hártya**

taiman ♦ **hanyagtság** ♦ **sokumutaiman munkaköri hanyagtság**

taiman-na ♦ **hanyag** ♦ **lusta** [Szódzsimosinai taimanna otokoda.] „Az a lusta férfi még csak nem is takarít.”

taimanzai ♦ **hanyagtság**

tai-maszszádzsi ♦ **thai masszázs**

taimen ♦ **szembenézés** ♦ **személyes találkozás** ♦ **sotaimen első találkozás** [Kareto-va sotaimendesita.] „Akkor találkoztam vele először.”

taimen ♦ **becsület** [Szeidzsika-va taimen-o usinata.] „A politikus elvesztette a becsületét.” ♦ **látszat** ♦ **presztízsz** ♦ **tekintély** [Kjósino taimen-o usinata.] „Elvesztette tanári tekintélyét.” ♦ **taimendzsónomondai presztízskérdés** [Orinpikkuno kaiszai-va szeifuno taimendzsóno mondaida.] „Az olimpia megrendezése a kormány számára presztízskérdés.”

taimendzsónomondai ♦ **presztízskérdés** [Orinpikkuno kaiszai-va szeifuno taimendzsóno mondaida.] „Az olimpia megrendezése a kormány számára presztízskérdés.”

taimengatakicscin ♦ **amerikai konyha**

taimenkócu ♦ **szembejövő forgalom**

taimen-o jogoszu ♦ **bemocskolja a becsületét** [Kareno taimen-o jogosita.] „Bemocskolta a férfi becsületét.”

taimen-o tamocu ♦ **megőrzi a becsületét** [Szukjandaru nakamo taimen-o tamotta.] „A botránnyban megőrizte a becsületét.” ♦ **megőrzi a**

látszatot [Okanemocsino taimen-o tamocutameni hadena szeikacu-o szuru.] „Hogy megőrizze a gazdagság látszatát, fényűző életet él.”

taimensiki ♦ **diákköszöntő ünnepség**

taimenszuru ♦ **találkozik** [Sógakkóno szenszeito hiszasiburini taimensita.] „Hosszú idő után találkoztam az általános iskolai tanárommal.”

taimicu ♦ **tendai-buddhizmus elvont tanítása**

taimingu ♦ **időzítés** [Hacugennotaiminguga varukatta.] „A megjegyzésének rossz volt az időzítése.” ♦ **guddotaimingu jó időzítés** ♦ **guddotaimingude jókor** [Guddotaimingude kita!] „Jókor jöttél!” ♦ **baddotaimingu rossz időzítés** ♦ **baddotaimingude rosszkor** [Baddotaimingude kita.] „Rosszkor jöttél.”

taiminguiberuto ♦ **bordásszj**

taimingujoku ♦ **idejében** [Ocsitekuru ueki-bacsikarataimingu joku mi-o kavasita.] „Idejében félreugrottam a zuhanó virágcserep elől.”

taimingu-o mihakarau ♦ **időzít** [Taimingu-o mihakaratte dzsódan-o itta.] „Jól időzítette a viccet.”

taimó ♦ **ambíció**

taimó ♦ **testszörzet**

taimó-o idaku ♦ **ambiciózus** [Taimó-o idaku hito] „ambiciózus ember”

taimu ♦ **idő** [Szensunotaimuga nobita.] „A versenyző javított az idején.” ♦ **kakukkfű** ♦ **aidorutaimu kiesett idő** ♦ **aidorutaimu tétlenül töltött idő** ♦ **ontaimu időben** ♦ **szamátaimu nyári időszámítás** ♦ **riaru-taimu valós idő** [Dzsóhó-o riarutaimude súsúsimaszu.] „Valós időben gyűjtjük az adatokat.” ♦ **reszuponszu-taimu válaszüdő** ♦ **rongu-taimu hosszú idő**

taimu-atakku ♦ **versenyfutás az idővel**

taimukádo ♦ **blokkolókártya**

taimu-kapuszeru ♦ **idő kapszula**

taimukipá ♦ **időmérő**

taimumasin ♦ **időgép** [Taimumasinde kakoni modoritai.] „Időgéppel vissza szeretnék menni a múltba!”

taimuragu ♦ **késlekedés**

taimu-rekódá ♦ **blokkoló óra** [Taimurekódáde suttaikindzšikoku-o kirokusita.] „A blokkoló órával rögzítették az érkezési és távozási időt a munkahelyen.”

taimuríhitto ♦ **pontot érő ütés**

taimu-rimitto ♦ **időhatár** [Taimurimitto-o koeta.] „Túlléptem az időhatárt.”

taimurína ♦ **jól időzített** [Taimurína hacugen] „jól időzített megjegyzés”

taimusearingu ♦ **időosztás** [Taimusearingusizutemu] „időosztásos rendszer”

taimuszuicscsi ♦ **időkapcsoló**

taimu-szurippu ♦ **időugrás**

taimu-téburu ♦ **menetrend**

taimutoraberu ♦ **időutazás**

taimu-zón ♦ **időzóna** ◊ **rókaru-taimu-zón helyi időzóna**

tain ♦ **bujaság**

tainai ♦ **befelé irányuló** ♦ **bel**

tainai ♦ **szervezet** [Kuszuri-o bjóninno tainaini okutta.] „A gyógyszerrel a beteg szervezetébe juttatta.” ♦ **testben** [Tainaini csikuszekiszarejaszuibitamin] „testben könnyen felhalmozódó vitamin” ♦ **testen belül** [Tainaito taigai] „testen belül és kívül”

tainai ♦ **méhen belül** [Tainaikanszen] „méhen belüli fertőzés” ♦ **szobor belseje**

tainaidokei ♦ **biológiai óra**

tainaidzsuszei ♦ **méhen belüli megtermékenyítés** ♦ **testen belüli megtermékenyítés**

tainaikaszszeika ♦ **bioaktiváció**

tainaikiszeicsú ♦ **endoparazita**

tainecu ♦ **hőállóság**

tainecugaraszu ♦ **hőálló üveg**

tainecuno ♦ **hőálló** [Tanszakino tainecusirudoga hazureta.] „Az úrszondáról levált a hőálló pajzs.” ♦ **jénai**

taineczairjó ♦ **hőálló anyag** [Doraijá-va taineczairjóde dekiteiru.] „A hajszárító hőálló anyagból készül.”

taineczazara ♦ **jénai** ♦ **jénai edény**

tainicsi ♦ **Japánba irányuló** [Tainicsijusucu] „Japánba irányuló export” ♦ **Japánnal**

szembeni [Tainicsibóekiakadzsi] „Japánnal szembeni kereskedelmi deficit”

tainicsi ♦ **japán tartózkodás**

tainicsicsúni ♦ **japán tartózkodás alatt**

tainicsigaikókankei ♦ **diplomáciai kapcsolatok Japánnal**

tainicsigaikokudzsin ♦ **Japánban tartózkodó külföldi**

tainicsikandzso ♦ **Japánnal szembeni érzület**

tainicsikóvadzsojaku ♦ **San Franciscó-i békeszerződés**

tainicsiszuru ♦ **Japánban tartózkodik** [Icsinenni vatatte tainicsisita.] „Egy évig tartózkodtam Japánban.”

tain-iden ♦ **multifaktoriális öröklődés**

tainin ♦ **fontos megbízatás** [Kare-va tainin-o hatasita.] „Fontos megbízatást teljesített.” ♦ **nagy feladat** [Kareni tainin-o takusita.] „Nagy feladatot bíztam rá.”

tainin ♦ **leköszönés** ♦ **lemondás**

taininszuru ♦ **leköszön** [Sacsó-va taininsita.] „Az igazgató leköszönt.” ♦ **lemond** [Daitórá-va taininsita.] „Az elnök lemondott.”

taino ♦ **thai** ♦ **thaiföldi**

tainó ♦ **elmaradás** [Jacsinno tainó] „lakbér-elmaradás” ♦ **hátralék** ♦ **késedelem** ♦ **tartozás** [Zeikinno tainó] „adótartozás” ◊ **zeikintainó adótartozás** [Kare-va zeikin-o tainósiteiru.] „Adótartozása van.”

tainókin ♦ **hátralék**

tainósa ♦ **késedelmes fizető**

tainósameibo ♦ **adólista**

tainósobun ♦ **késedelem elleni szankció** ♦ **késedelmi büntetés**

tainószuru ♦ **elmaradása van** [Jonman eno tainósiteiru.] „40 ezer jenes elmaradásom van.”

♦ **késve fizet be** [Zeikin-o tainószurutoszaranika kaszanzeimo haravanakerebanarimaszen.] „Ha valaki késve fizeti be az adót, akkor késedelmi díjat kell fizetnie.” ♦ **tartozik** [Nikagecu aidajacsin-o tainósiteiru.] „Kéthavi lakbérrel tartozom.”

tainózei ♦ **adóhátralék**

tainsiiden ♦ **multifaktoriális öröklődés**

taió ♦ **Európával szembeni** [Taiójusucu] „Európával szembeni export”

taió ♦ **európai tartózkodás** [Ninenkanno taiócsúni csicsikara szókin-o uketa.] „Két éves európai tartózkodás alatt apám utalt át nekem pénzt.”

taió ♦ **beavatkozás** [Isano taióga hajakattanode, kandzsa-va taszukatta.] „A gyors orvosi beavatkozás megmentette a beteg életét.” ♦ **elbánás** [Hanzaisani taisite kibisii taió-o torubekideszu.] „Szigorú elbánás kell a bűnözőkkel szemben.” ♦ **fellépés** [Osokuni-va kibisii taióga hicujódeszu.] „A korrupció ellen szigorú fellépés szükséges.” ♦ **intézkedés** [Szeifuno taió-va oszokattanode hitodzsicsiga sinda.] „A kormány intézkedése lassú volt, és meghalt a tűz.” ♦ **kezelés** [Denvano toi avaszenadono taióni ovareteita.] „A telefonos tudakozódások kezelésével volt elfoglalva.” ♦ **megfelelés** [Taiókaku] „megfelelő szög” ♦ **támogatás** [Junikódo taió] „Unicode támogatás” ♦ **icsitaiicsitaió egy az egyben megfelelés**

taióarasi ♦ **napkitörés**

taio-azukeru ♦ **nekidől** [Szemotareni tai-ozuketa.] „Nekidőlt a szék támlájának.” ♦ **ránhezedik** [Tai-ozukete aite-o taosita.] „Ránhezedve a földre rogyasztotta az ellenfelét.”

taio-hiku ♦ **visszahúzódik**

taio-hiraku ♦ **széttárt kézzel áll**

taio-kavaszu ♦ **félreugrik** [Nagurótositaga aite-va tai-o kavasita.] „Próbáltam megütni, de félreugrott.” ♦ **kibújik** [Szeidzsika-va sicumonkara tai-o kavasita.] „A politikus kibújt a kérdés elől.”

taion ♦ **láz** [Taion-o hakatta.] „Megmértem a lázam.” ♦ **testhőmérséklet** [Taion-va szagatta.] „A testhőmérséklete lecsökkent.” ♦ **kiszotaion** **normál testhőmérséklet**

taio-naszanoi ♦ **félresikerült** [Kore-va ronbunno tai-o naszanai.] „Ez egy félresikerült értekezés.”

taio-naszu ♦ **formálódik** [Maisúno acumariva kurabuno tai-o nasita.] „A heti összejövetelek klubbá formálódtak.” ♦ **testet ölt** [Vatasino

kangae-va ronbunno tai-o nasita.] „A gondolataim értekezésben öltöttek testet.”

taioncsószeцу ♦ **termoreguláció** ♦ **testhőmérséklet-szabályozás**

taionkei ♦ **lázmérő**

taiónórjokunoaru ♦ **cselekvőképés**

taiószaku ♦ **ellenintézkedés**

taiószuru ♦ **elbánik** [Konovápuo-va nihonogonotekiszutonimo taiódekiru.] „Ez a szöveg szerkesztő japán szöveggel is elbánik.” ♦ **elbír** [Konokonpjútá-va hacsidainomonitánimo taiószuru.] „Ez a számítógép nyolc monitorral is elbír.” ♦ **eljár** [Kono baaihádó taiószurebaiika vakaranai.] „Nem tudom, hogyan kell eljárni ilyen esetben.” ♦ **fellép** [Keiszacu-va hanzaini taiószuru.] „A rendőrség fellép a bűnözéssel szemben.” ♦ **intézkedik** [Keiszacu-va taiósiteita.] „A rendőrök intézkedtek.” ♦ **megfelel**

[Konohangarí gono kotobani taiószuru nihongono kotoba-va nai.] „Nincs olyan japán szó, amely megfelelne ennek a magyar szónak.” ♦ **támogat** [Nihongoni taiószuruapuri] „japán nyelvet támogató applikáció” ♦ **való bele** [Kono kami-va konopurintáni taiósiteimaszen.] „Ez a papír nem való ebbe a nyomtatóba.” ♦ **umakutaiódekinai** **nincs a helyzet magaslatán** [Mada uma-ku taiódekiteinaikedo, ganbarimaszu.] „Egyelőre nem vagyok a helyzet magaslatán, de összeszedem magam.”

taipiszuto ♦ **gépíró** ♦ **gépíró** ♦ **szokkitaipiszuto** **gyorsíró**

taipiszutogakkó ♦ **gépíróiskola**

taipu ♦ **féle** [Sidzintaipuno hito] „poéta-féle ember” ♦ **gépírás** [Taipu-o naratteiru.] „Gépírást tanulok.” ♦ **írógép** ♦ **típus** [Konotaipuno kaoga konomida.] „Ezt az arctípust kedvelem.” ♦ **zsáner** [Kanodzso-va vatasinotaipude-va nai.] „Nem a zsánerem az a nő.” ♦ **aiszotai-
pu izotípus** ♦ **sintaipu szüntípus** ♦ **taipumiszu** **elgépelés** ♦ **taipumiszu gépelési hiba** ♦ **horotai-
pu holotípus**

taipudeucu ♦ **legépel** [Hókokuso-o taipude utta.] „Legépeltem a jelentést.”

taipuhjóhon ♦ **típuspéldány**

taipumiszu ♦ **elgépelés** ♦ **gépelési hiba**

taipumiszu-o szuru ♦ **elgépél** [Hiso-va tegaminitaipumiszu-o sita.] „A titkárnó elgépélte a levelet.”

taipuno ♦ **típusú**

taipu-o ucu ♦ **gépél** [Tegaminotaipu-o utta.] „Levelet gépelt.”

taipuraitá ♦ **írógép** [Taipuraitáde uttajóna modzsi] „olyan betű, mintha írógéppel írták volna” ♦ **keitaijótaipuraitá táskairógép** ♦ **dendótaiipuraitá villanyírógép** ♦ **hóbuntaiipuraitá japán írógép** ♦ **vabuntaiipuraitá japán írógép**

taipuraitádeucu ♦ **legépél** [Kono tegami-o taipuraitáde utte kudaszai.] „Gépelve le ezt a levelet!”

taipuszuru ♦ **gépél** [Tegami-o taipusita.] „Levelet gépeltem.”

taipuucsino ♦ **géppel írt** [Taipu ucsino tegami-o moratta.] „Géppel írt levelet kaptam.”

taira ♦ **laposság** ♦ **mattairadearu teljesen lapos** [Mukasihá csikjúga mattairadato tonarareteita.] „Régen azt hirdették, hogy a Föld teljesen lapos.”

tairageru ♦ **beburkol** [Ómori-o tairageta.] „Beburkoltam egy nagy adagot.” ♦ **felfal** [Szaninmaeno tabe mono-o tairageta.] „Három embernek való ételt falt fel.” ♦ **lever** [Kófukusinaí mono-o tairageta.] „Leverték azokat, akik nem akarták megadni magukat.” ♦ **maga alá gyűr** [Sokumincsi-o tairageta.] „Maguk alá gyűrték a gyarmatokat.” ♦ **megezik** [Daszaretá rjóri-o tairageta.] „Megettem az összes ételt, amit adtak.”

tairan ♦ **nagy zavargás**

tairana ♦ **békés** [Kokorono tairana hito] „békés ember” ♦ **lapos** [Tairana jane-o kukutta.] „Lapos tetőt csinált.” ♦ **sík** [Hatake-va tairana tokoroniaru.] „A szántóföld sík területen van.”

tairandovan ♦ **Thaiföldi-öböl**

tairaninaru ♦ **kisimul** [Umino szuimen-va tairaninata.] „A tenger vize kisimult.” ♦ **lapul** [Osi bana-va honni haszamare tairaninateita.] „A lepréselt virág a könyvben lapult.”

tairaniszuru ♦ **egyenget** [Teppan-o tairanisita.] „Vaslemez egyengettem.” ♦ **lapít** [Han-

máde kinzokuban-o tairanisita.] „Kalapáccsal lapítottam a lemezt.” ♦ **összelapít** [Kudano katahasi-o tairanisita.] „A cső egyik végét összelapítottam.” ♦ **simít** [Szucsímuróráde micsi-o tairanisita.] „Útthengerrel simították az utat.”

tairecu ♦ **menetoszlop** [Heisitacsi-va tairecu-o kunde kósinsita.] „A katonák menetoszlopban masíroztak.”

tairicu ♦ **ellenségeskedés** [Rjókokuno aidani dzsúnenmaekarano tairicuga cuzuiteiru.] „10 éve tart az ellenségeskedés a két ország között.” ♦ **ellentét** [Jojatóno tairicuga cujomatta.] „Fokozódott az ellentét a kormánypárt és az ellenzék között.” ♦ **ellentettség** ♦ **konfliktus** ♦ **szembenállás** ♦ **viszálykodás** ♦ **iken-notairicu vélemények szembenállása** [Ikenno tairicu-o csószeiszuru.] „Egybehangolja a szemben álló véleményeket.” ♦ **kandzsónotairicu érzelmi konfliktus** ♦ **tóhakan-notairicu frakcióellentét** ♦ **bensóhótekitairicu dialektika** ♦ **minzokunotairicu etnikai konfliktus** [Minzokuno tairicu-o kaisószuru.] „Meggzúnteti az etnikai konfliktust.” ♦ **rigaitairicu érdekelletét** [Kabunusito keieisano rigaitairicuga sódzsita.] „Érdekelletét kezelte a részvényesek és a vezetőség között.” ♦ **rigaitairicu érdeklüközés**

tairicuidensi ♦ **allél** ♦ **fukutairicuidensi többszörös allélek**

tairicuiken ♦ **ellenvélemény**

tairicukandzsó ♦ **ellenérzés**

tairicukankei ♦ **antagonizmus**

tairicukaszecu ♦ **alternatív hipotézis**

tairicukeisicu ♦ **allél**

tairicukóho ♦ **ellenjelölt** [Tairicukóho-o jóricuszuru.] „Ellenjelöltet indít.”

tairicuszaszeru ♦ **szembeállít** [Sószúminzoku-o tairicuszaszeta.] „Szembeállította a kisebbségeket egymással.”

tairicuszuru ♦ **acsarkodik** ♦ **ellentétben áll** [Kono súkjó-va kagakuto tairicuszuru.] „Ez a vallás ellentétben áll a tudománnyal.” ♦ **szemben áll** [Ringokuto tairicusiteiru.] „Szemben áll a szomszédos országgal.” ♦ **viszálykodik** [Sinszeki-va tairicusiteita.] „A rokonok viszálykodtak.” ♦ **tairicuszaszeru szembeállít**

[Sósúminzoku-o tairicusaszeta.] „Szembeálította a kisebbségeket egymással.”

tairicutekina ♦ **ellentétes** ♦ **szemben álló**

tairiku ♦ **földrész** [Kono jama-va dono tairikuniarimaszuka.] „Melyik földrészen van ez a hegység?” ♦ **kontinens** [Afurika tairiku] „afrikai kontinens” ♦ **világrész** ♦ **atairiku szubkontinens** ♦ **gotairiku öt földrész** ♦ **gotairiku öt kontinens** ♦ **gondovanatairiku Gondwana** ♦ **rórsiatairiku Laurázia**

tairikucsikaku ♦ **kontinentális kéreg**

tairikudana ♦ **kontinentális talapzat**

tairikuhakuszekirei ♦ **barázdabillegető**

tairikuhjóiszecu ♦ **kontinensvándorlás elmélete**

tairikuidószecu ♦ **kontinensvándorlás elmélete**

tairikukandandómszairu ♦ **interkontinentális ballisztikus rakéta**

tairikuódantecudó ♦ **transzkontinentális vasút**

tairikupuréto ♦ **kontinentális lemez**

tairikurónin ♦ **Kínában tevékenykedő japán aktivista**

tairikuszeikikó ♦ **kontinentális éghajlat** ♦ **szárazföldi éghajlat**

tairikuszeino ♦ **kontinentális**

tairin ♦ **nagy kerék** ♦ **nagy virág** [Sokubucu-va tairinno hana-o szakaszeta.] „A növény nagy virágot hozott.”

tairjaku ♦ **felvázolás** [Ikiszacuno tairjaku-onobeta.] „Felvázoltam az előzményeket.” ♦ **körvonalazás** [Keikakuno tairjaku] „terv körvonalazása” ♦ **nagyjából** [Taikino kószei-va tairjakucuginojóni vakerareru.] „A légkör nagyjából a következőkből áll.” ♦ **tairjaku-o ieba nagy vonalakban**

tairjaku-o ieba ♦ **nagy vonalakban**

tairjó ♦ **gazdag vadászsákmány** ♦ **nagy vadászsákmány**

tairjó ♦ **bő fogás** ♦ **jó kapás** ♦ **nagy halfogás**

tairjó ♦ **nagy adag** [Tairjóno kuszuri] „nagy adag gyógyszer” ♦ **nagy mennyiség** [Tairjóno dzsóhó] „nagy mennyiségű információ” ♦ **tő-**

me ges [Szeibucuno tairjójecumecu] „élőlények tömeges kihalása”

tairjósúmon ♦ **nagy tételben rendelés**

tairjóde ♦ **nagyban** [Kono szeihin-va tairjóni szeiszanszareteiru.] „Ezt a terméket nagyban gyártják.” ♦ **nagy mennyiségben** [Kono miszede-va tairjódesika sóhin-o uranai.] „Ez az üzlet csak nagy mennyiségben árusít.”

tairjójakuszacu ♦ **fajirtás** ♦ **népirtás** ♦ **tömegmészárlás**

tairjójakai ♦ **tömegpusztítás**

tairjójakaiheiki ♦ **tömegpusztító fegyver**

tairjókaicuke ♦ **nagy tételben vásárlás**

tairjókaiko ♦ **tömeges elbocsátás**

tairjoku ♦ **erőnlét** [Tosi-o torunicurete tairjokuga ocsita.] „Ahogy öregedett, úgy csökkent az erőnléte.” ♦ **fizikum** [Kare-va tairjokuganai.] „Gyenge a fizikumam.” ♦ **jó erőnlét** [Kono sigoto-va tairjokuga hicujokudszu.] „Ehhez a munkához jó erőnlét kell.” ♦ **kondíció** [Kore-va tairjokuzókjózaideszu.] „Ez kondíciónövelő szer.” ♦ **testi erő** [Tairjokuno zókjó] „testi erő fejlesztése” ♦ **tairjoku-o cukeru megerősödik** [Eijónoaru sokudzside tairjoku-o cuketa.] „A tápláló ételektől megerősödtem.” ♦ **tairjoku-o jasinau fejleszti az erejét** [Szuieide tairjoku-o jasinatta.] „Úszással fejlesztettem az erőmet.”

tairjoku ♦ **szakítószilárdság**

tairjoku ♦ **szakítószilárdság**

tairjoku ♦ **szakítószilárdság**

tairjoku ♦ **szakítószilárdság**

tairjokukódzso ♦ **testi fejlődés**

tairjoku-o cukau ♦ **energiát használ** [Szeki-va tairjoku-o cukau.] „A kőhőgés energiát használ.” ♦ **megerőltető** [Nókano sigoto-va tairjoku-o cukau.] „A paraszti munka megerőltető.”

tairjoku-o cukeru ♦ **megerősödik** [Eijónoaru sokudzside tairjoku-o cuketa.] „A tápláló ételektől megerősödtem.”

tairjoku-o jasinau ♦ **fejleszti az erejét** [Szuieide tairjoku-o jasinatta.] „Úszással fejlesztettem az erőmet.”

tairjokutekina ♦ **erőnléti**

tairjóni ♦ **marékszámra** [Kamino kega tairjóni nukeru.] „Marékszámra hullik a haja.” ♦ **mértéktelenül** ♦ **nagy mennyiségben** ♦ **tő-**

megesen [Kaga tairjóni haszseisita.] „Tömegesen elszaporodtak a szünyogok.”

tairjónidaszu ♦ **ömleszt**

tairjónitaberu ♦ **pusztít** [Kodomo-va tabe mono-o tairjóni taberu.] „A gyerekek sok ételt pusztítanak.”

tairjóno ♦ **irdatlan mennyiségű** [Tairjóno sasin-o totta.] „Irdatlan mennyiségű fényképet készítettem.” ♦ **nagy mennyiségű** [Tairjóno-gomi] „nagy mennyiségű szemét” ♦ **tömeges** [Tairjónokurému] „tömeges panaszok”

tairjóni ♦ **tömeges pusztulás** [Mícubacsino tairjóni-va aicuideiru.] „Gyakorivá vált a méhek tömeges pusztulása.”

tairjónicugjó ♦ **tömeges munkanélküliség**

tairjónóhi ♦ **tömegfogyasztás**

tairjónzacudzsin ♦ **tömeggyilkosság**

tairjónzacudzsinhan ♦ **tömeggyilkos** ♦ **tömeggyilkosság**

tairjónzacudzsinha ♦ **tömeggyilkos**

tairjónszeiszan ♦ **sorozatgyártás** ♦ **tömegtermelés** ♦ **tömeggyártás**

tairjónszeiszande ♦ **nagyüzemben** [Tairjónszeiszande niseszacu-o szutta.] „Nagyüzemben nyomtatták a hamis bankókat.”

tairjónidekau ♦ **nagy tételben vesz** [Tairjóninonedzsi-o katta.] „Nagy tételben vettem csavart.”

tairjónójo ♦ **nagy dózis beadása**

tairjónzecumecu ♦ **tömeges kihálás** ♦ **tömeges kipusztulás**

tairjú ♦ **hőáramlás** ♦ **konvekció**

tairjú ♦ **ott ragadás** ♦ **tartózkodás** ♦ **torlódás**

tairjúdanbó ♦ **hőáramlásos fűtés** ♦ **konvekciós fűtés**

tairjúdanbóki ♦ **konvektor**

tairjúken ♦ **alsólégkör** ♦ **troposzféra**

tairjúsiki ♦ **konvekciós** [Tairjúsikióbun] „konvekciós sütő”

tairjúszuru ♦ **feltorlódik** [Kazudaino kaiszacukiga kovarete, dzsókjaku-va tairjúsiteita.] „Néhány jegykezelő kapu elromlott, ezért feltorlódott az utasok.” ♦ **ott ragad** [Kozucumi-va

júbinkjokuni tairjúsitamamatonatteita.] „A csomag ott ragadt a postán.” ♦ **torlódik** [Karega jaszumoto sigotoga tairjúszuru.] „Ha szabadságra megy, torlódik a munka.” ♦ **visszatartódik** [Kozucumi-va zeikanni tairjúsiteiru.] „A csomagot visszatartották a vámon.”

tairo ♦ **visszavonulási útvonal** [Tekino tairo-o tatta.] „Elváltuk az ellenség visszavonulási útvonalát.”

tairon ♦ **testelmélet** ♦ **ruitairon osztálytestelmélet**

tairu ♦ **burkolókö** ♦ **csempe** ♦ **kő**

tairubari ♦ **csempézés**

tairubari ♦ **burkolás**

tairubarino ♦ **burkolt** ♦ **csempeburkolatú** [Tairu barinopúru] „csempeburkolatú medence” ♦ **csempézett** [Tairu barino kabe] „csempézett fal”

tairudzsiki ♦ **burkolás**

tairudzsikino ♦ **burkolt**

tairu-o haru ♦ **burkol** [Tairu-o haru sigototo siteiru.] „Burkolást végez.” ♦ **csempéz** [Daidokoronitairu-o haru.] „Csempézi a konyhát.” ♦ **csempézik** ♦ **kicsempéz** [Jokusicunitairu-o hattemoratta.] „Kicsempéztem a fürdőszobát.”

tairu-o siku ♦ **burkol** [Jukanitairu-o siku.] „Burkolja a talajt.”

tairusokunin ♦ **burkoló**

taisa ♦ **hazamenés a cégtől** ♦ **kilép a cégtől** ♦ **kilépés a cégtől**

taisa ♦ **amnesztia** ♦ **közkegyelem** [Taisa-o okonatta.] „Közkegyelmet gyakoroltak.”

taisa ♦ **anyagcsere** ♦ **metabolizmus** ♦ **energitaisa** energiaforgalom [Bussicutaisatoenerugi taisa] „anyagforgalom és energiaforgalom” ♦ **kandzotaisa** bradimetabolizmus ♦ **kiszotaisa** alapanyagcsere ♦ **kjooszokutaisa** tachimetabolizmus ♦ **kjooszokutaisa** felgyorsult anyagcsere ♦ **sincsintaisa** anyagcsere [Dzsintaino sincsintaisa] „emberi test anyagcseréje” ♦ **sincsintaisa** megújulás [Tóno sincsintaisa-o szokusinszuru.] „A párt megújulását serkenti.” ♦ **bussicutaisa** anyagforgalom [Bussicutaisatoenerugi taisa] „anyagforgalom és energiaforgalom”

taisa ♦ **nagyszentély**

taisabucu ♦ **metabolit**

taisabussicu ♦ **anyagcsere-köztitermék** ♦ **metabolit**

taisagatadzujótai ♦ **metabotrop receptor**

taisagatareszeptá ♦ **metabotrop receptor**

taisahaikibucu ♦ **metabolikus hulladék-anyag**

taisakjó ♦ **taisa vallás**

taisaku ♦ **kölcsönadás és vétel**

taisakukeijaku ♦ **kölcsönszerződés**

taisakutaisóhjó ♦ **mérleg** ◊ **renkecutaisakutaisóhjó** konszolidált mérleg

taisakuten ♦ **Indra**

taisaszanbucu ♦ **metabolit**

taisaszokudo ♦ **anyagcsere-sebesség**

taisaszuru ♦ **hazamegy a cégtől** ♦ **kilép**
[Kongecumacuni taisaszuru joteideszu.] „A hó végén kilépek.” ♦ **végez** [Kin-jóbi-va gogoszandzsini taisaszuru.] „Pénteken 3-kor végzek.”

taisazukuri ♦ **taisa stílus**

taisi ♦ **osztag katonája**

taisi ♦ **koronaherceg**

taisi ♦ **ambíció** [Ani-va kagakusa-o mezasite-irukedo, bokuni-va szon-na taisi-va nai.] „A bátyám tudós akar lenni, de nekem nincsenek ilyen ambícióim.” ♦ **nagyravágás**

taisi ♦ **nagykövet** ◊ **kokurentaisi ENSZ-nagykövet** ◊ **tokumeizenkentai** rendkívüli és meghatalmazott nagykövet

taisi ♦ **nagy tanító** ♦ **szent pap** ♦ **tanító-mester**

taisibó ♦ **testzsír**

taisibókei ♦ **testzsírmérő**

taisibó-o otoszu ♦ **megszabadul a súlyfeleslegtől**

taisibóricu ♦ **testzsír-arány** ♦ **testzsír-százalék**

taisicu ♦ **alkat** [Szutoreszuni cujoi taisicudeszu.] „Stresszel szemben ellenálló alkatú vagyok.” ♦ **hajlam** [Daietode gjakuni futurijasui taisicuninata.] „A diétától szándékom ellenére

hízásra hajlamos lettem.” ♦ **jelleg** [Sihonsugino rieki-o cuikjúszuru taisicu-va kavatteinai.] „A kapitalizmus hasznót kereső jellege nem változott.” ♦ **test biológiája** [Szangoni taisicuga kavatta.] „A szülés után megváltozott a testem biológiája.” ◊ **kigjónotaisicu vállalati kultúra** ◊ **kjodzszakutaisicuno vékony dongájú** [Kjodzszakutaisicuno szainen] „vékony dongájú legény” ◊ **kjodzszakunataisicu yenge testalkat** ◊ **tokuitaisicu idioszinkrázia**

taisicu ♦ **nedvességtűrés** ♦ **páratűrés**

taisicu ♦ **kimenés**

taiscuszeino ♦ **nedvességálló** ♦ **nedvességtűrő** ♦ **páratűrő**

taiscuszuru ♦ **kimegy a szobából**

taisifudzsin ♦ **nagykövetné**

taisikan ♦ **követség** ♦ **külképviselőt** ♦ **nagykövetség**

taisikan-in ♦ **attasé** ♦ **nagykövetségi alkalmazott**

taisin ♦ **földrengésbiztonság** [Taisinkidzsun] „földrengésbiztonsági előírás”

taisinkidzsun ♦ **földrengés-biztonsági előírás** [Mokuzóno taisinkidzsun] „faépületek földrengés-biztonsági előírása”

taisinkózó ♦ **földrengésbiztos szerkezet** [Kono tatemono-va taisinkózózinatteiru.] „Ez az épület földrengésbiztos szerkezetű.”

taisinszeino ♦ **földrengésbiztos** [Kószó-mansonno baaitaisinszeigaarukotoga taiszecudeszu.] „A toronyházaknál fontos, hogy földrengésbiztosak-e.”

taisita ♦ **lényeges** [Taisita csigai-va arimaszen.] „Nincs lényeges különbség.” ♦ **meglehető** [Kore-va taisita kingakuda.] „Meglehetősen nagy összeg.” ♦ **számottevő** [Giintositeno taisita kószekimonai.] „Képviselőként nem tud számottevő eredményt felmutatni.” ♦ **tekintélyes** [Taisita kingaku-o haratta.] „Tekintélyes összeget fizetett.”

taisitamono ♦ **nagy durranás** [Konokéki-va taisita monodehanai.] „Ez a sütemény nem egy nagy durranás.” ♦ **nem kis dolog** [Kono daigaku-o szocugjószurunante taisitamonoda.] „Nem kis dolog elvégezni azt az egyetemet.” ♦ **va-**

taisokusó ♦ **beteges éhség** ♦ **bulimia** ♦ **far-
kaséhség**

taisokuszaibó ♦ **hisztiocita** ♦ **makrofág** ♦
makrofág sejt

taisokuszei ♦ **korrozíóállóság**

taisokuszeido ♦ **nyugdíjazási rendszer** ◇
szókitaisokuszeido korkedvezményes
nyugdíjazási rendszer

taisokuszuru ♦ **kifakul** [Szometa kami-va
taisokusita.] „A festett hajam kifakult.”

taisokuszuru ♦ **kilép** [Aru dórjóga taisokus-
ita.] „Az egyik kollégám kilépett.” ♦ **leszámol**
[Szensúkaisa-o taisokusita.] „A múlt héten le-
számoltam.” ♦ **nyugállományba vonul** [Roku-
dzsúgoszaide taisokusita.] „65 évesen nyugállo-
mányba vonult.” ♦ **otthagya a munkahelyét**
[Dzsúgonen cutometa atotaisokusita.] „Tizenöt
év után otthagya a munkahelyét.” ◇ **enmanta-
isokuszuru önként kilép** [Kaisa-o enmanta-
isokusimasita.] „Önként kiléptem a vállalattól.”

◇ **teinentaisokuszuru nyugállományba vo-
nul** [Teinentaisokusitagamada nenkin-o mora-
eru nenreininateinai.] „Nyugállományba vo-
nult, de még nem elég idős ahhoz, hogy nyugdíjat
kapjon.”

taisokutodoke ♦ **felmondás**
[Taisokutodoke-o dasita.] „Beadtam a felmon-
dásomat.”

taisóninaru ♦ **vonatkozik** [Darega zeigaku-
kódzsono taisóninaruno?] „Kire vonatkozik az
adókedvezmény?”

taisóniszuru ♦ **érint** [Kono szoeci-va kare-
o taisónisiteimaszen.] „Ez az intézkedés őt nem
érinti.” ♦ **szán** [Kono keitaidenva-va tosijori-o
taisónisiteiru.] „Ezt a mobiltelevont az időseknek
szánták.” ♦ **szól** [Kono eiga-va vakamono-o tai-
sónisiteiru.] „Ez a film a fiataloknak szól.”

taisóríjosa ♦ **célközönség** [Kono szeihinno
taisóríjosa-va daredeszuka?] „Kikből áll ennek a
terméknek a célközönsége?”

taisórjóhó ♦ **tüneti kezelés** [Itami dome-
o nomuno-va taisórjóhónisika szugimaszen.] „A
fájdalomcsillapító szedése csak tüneti kezelés.”

taisószei ♦ **kiralitás**

taisoszuru ♦ **elhárít** [Mondainiumaku tai-
sodekita.] „Sikerült ügyesen elhárítani a problé-

mát.” ♦ **kezel** [Dzsikenni kóheini taisosita.]
„Igazságosan kezelte az ügyet.” ♦ **megbirkózik**
[Fukuzacuna mondaini taisosita.] „Megbirkó-
zott a bonyolult problémával.” ♦ **orvosol**
[Dzsinkóno mondaini taisoszuru-va muzuka-
sii.] „Nehéz orvosolni a demográfiai problémát.”

taisószuru ♦ **főlényes győzelmet arat**
[Csímu-va siaide dzsuh-tai zerode taisósita.] „A
csapat a versenyen 10:0-ás, főlényes győzelmet
aratott.”

taisószuru ♦ **egybevet** [Kotonaru dzsidaino
bunpó-o taisószuru.] „Egybeveti különböző ko-
rok nyelvtanát.” ♦ **összehasonlít** [Henkóma-
eto henkógono najjó-o taisósitekudaszai.] „Ha-
sonlítsd össze a módosítás előtti és utáni tartal-
mat!” ♦ **szembeállít** [Sinkjú-o taisószuru.]
„Szembeállítja az újat a régivel.” ◇ **hikakutaisó-
szuru egybevet** [Kotonaru gengo-o hikakuta-
isószuru.] „Egybeveti a különböző nyelveket.”

taisószuru ♦ **dől a nevetéstől**

taisótai ♦ **enantiomer**

taisotekina ♦ **ellentétben álló** ♦ **homlok-
egyenest ellenkező** [Taisotekina tacsiba]
„homlokegyenest ellenkező álláspont”

taisótekiná ♦ **részarányos** ♦ **szimmetrikus**
[Taisótekiná kao-o siteiru.] „Szimmetrikus ar-
ca van.” ◇ **hitaisótekiná aszimmetrikus**
[Hitaisótekiná kao] „aszimmetrikus arc”

taisótekiná ♦ **ellentétes** [Karerano
szeikaku-va taisótekida.] „Ellentétes a természe-
tük.”

taisótekiná ♦ **részarányosan** [Fuka-o taisó-
tekiná bunszansita.] „Részarányosan elosztottam
a terhet.” ♦ **szimmetrikusan** [Mado-o taisóte-
kiná haicisita.] „Szimmetrikusan helyezték el az
ablakokat.”

taisú ♦ **bán** ♦ **főkormányzó** ♦ **helytartó**

taisú ♦ **testszag** [Tokujúna taisúgaaru.]
„Jellegzetes testszaga van.”

taisú ♦ **kontinens** [Gotaisú] „öt kontinens”

taisú ♦ **nagyközönség** [Bungaku-va taisúno
kotobade kakarerubekida.] „Az irodalmat a
nagyközönség nyelvén kellene írni.” ♦ **néptömeg**
[Szeitó-va taisúno sidzsi-o eta.] „A párt meg-
nyerte a néptömegek támogatását.” ♦ **tömegek**
[Konoreszutorande-va taisúmukeni renkade

sokudzsi-o teikjószeru.] „Ez az étterem a tömegek számára elérhető, szerény áron kínál ételeket.” ◇ **ippantaisú köznép** [Ippantaisúni uke-ru midzsikana szakuhinga hosii.] „Köznép által kedvelt, emberközeli alkotásokat szeretnék látni.” ◇ **taisúroszen tömegek megcélzása** [Kono sóhin-va taisúroszende ikó.] „Ezzel a termékkel a tömegeket célozzuk meg!”

taisúbósziai ◆ **dezodor**

taisúbungaku ◆ **népszerű irodalom** ◆ **ponyvairodalom** ◆ **tömegirodalom**

taisúbunka ◆ **popkultúra** ◆ **populáris kultúra** ◆ **tömegkultúra**

taisucu ◆ **távozás** [Taisucu-o meidzsirare-ta.] „Felszólították, hogy távozzon.”

taisucuszuru ◆ **távozik** [Heja-o taisucusi-ta.] „Távozott a szobából.”

taisújaku ◆ **recept nélkül kapható gyógyszer**

taisúka ◆ **népszerűvé válás**

taisúkaszuru ◆ **közkedvelt lesz** [Szumaho-va taisúkasita.] „Közkedvelt lett az okostelefon.”

taisúkógi ◆ **közfelháborodás**

taisuku ◆ **involúció** ◆ **visszafejlődés**

taisúno ◆ **bulvár**

taisúnoensza ◆ **közfelháborodás** [Keiszacukanno tacsiga varukute, taisúno enszano matotonatta.] „A hitvány rendőr közfelháborodást váltott ki.”

taisúnojókjú ◆ **közakarat** [Taisúno jókjúde-puraszucsikkuga kinsiszareta.] „Közakarat szerint betiltották a műanyagokat.” ◆ **közkívánat** [Taisúno jókjúde tenrankai-va saikaiszaiszaretta.] „Közkívánatra megismételték a kiállítását.”

taisúnokógi ◆ **közfelháborodás** [Osokumondai-va taisúno kógi-o hiki okosita.] „A korrupció közfelháborodást keltett.”

taisúroszen ◆ **populista irányvonal** ◆ **tömegek megcélzása** [Kono sóhin-va taisúroszende ikó.] „Ezzel a termékkel a tömegeket célozzuk meg!”

taisúsi ◆ **bulvárlap**

taisúsokudó ◆ **kifőzde**

taisúsószeccu ◆ **ponyvaregény** ◆ **tömegregény**

taisúszakka ◆ **ponyvaregényíró**

taisútekina ◆ **köznépi** ◆ **nyárspolgári**

taisúundó ◆ **tömegmozgalom**

taisúzzasi ◆ **bulvármagazin**

taisza ◆ **ezredes** ◇ **kaiguntaisza flottakapitány**

taisza ◆ **nagy különbség** [Karerano aidani-va taiszaganai.] „Nincs nagy különbség közöttük.”

taisza ◆ **bordáskel**

taisza ◆ **császári ünnep** ◆ **vallási ünnep**

taiszaibó ◆ **szomatikus sejt** ◆ **testi sejt**

taiszaibóbunrecu ◆ **testi sejtek osztódása**

taiszaibókakuisoku ◆ **szomatikus sejt-magátültetés**

taiszaibózsasukeiszei ◆ **szomatikus sejt-hibridizáció**

taiszaku ◆ **mestermű** ◆ **monumentális alkotás** [Kono sószeccu-va gokanni vataru taiszaku-dearu.] „Ez a regény egy ötkötetes monumentális alkotás.”

taiszaku ◆ **ellenintézkedés** [Taiszakuno okurede higai-va kakudaisita.] „A késedelmes ellenintézkedés miatt a kár megnövekedett.” ◆ **ellenlépés** [Dzsikono szaihacu-o fuszegutame aratana taiszaku-o tateta.] „Újabb ellenlépéseket terveztek, hogy a baleset ne ismétlődhessék meg.”

◆ **intézkedés** [Tekiszecuna azentaiszaku-o kódzsita.] „Megfelelő biztonsági intézkedéseket fogantósítottak.” ◆ **óvintézkedés** [Kanszen-no taiszakutosite macchaisicu-o kankisiteiru.] „Fertőződéssel szemben óvintézkedésként a várótermet szellőztetjük.”

◆ **védekezés** [Szamusza taiszaku] „hideg elleni védekezés” ◆ **védelem** [Todorokotta kózuaitaiszaku-va saigainicunagatta.] „A késedelmes árvízvédelem vezetett a katasztrófához.”

◇ **azentaiszaku biztonsági intézkedés** ◇ **infuretaiszaku infláció elleni lépések** [Kigjóinoinfure taiszaku] „vállalatok infláció elleni lépései” ◇ **oszentaiszaku környezetvédelmi intézkedés** ◇ **kanszensótaiszaku járványügyi intézkedés** ◇ **kanszenjobótaiszaku járványügyi intézkedés** ◇ **kitaiszaku válságellenes intézkedés** ◇ **kinkjútaiszaku szükségintézkedés** [Kinkjúkeizai taiszaku] „gazdasági szükségintézkedés”

◇ **kózuaitaiszaku** árvízvédelem ◇ **gótótaiszaku** betörésvédelem ◇ **kojótaiszaku** foglalkoztatáspolitiká ◇ **szaigaitaiszaku** katasztrófavédelmi intézkedés [Szaigaitaiszakutosite teibó-o kjókasita.] „Katasztrófavédelmi intézkedésként megerősítettük a gátakat.” ◇ **szaigaitaiszaku** felkészülés a katasztrófára [Szaigaitaiszakutosite injószuino bicsiku-o sita.] „Vízet tárolva készültem fel a katasztrófára.” ◇ **szamuszataiszaku** hideg elleni védekezés ◇ **dzsikotaiszaku** baleset-elhárítás ◇ **dzsútakutaiszaku** lakáspolitiká ◇ **szuigaitaiszaku** vízvédelem ◇ **szuibótaiszaku** vízvédelmi intézkedés ◇ **taiszaku-o toru** védekezik [Atatakai jófukude szamusza taiszaku-o totta.] „Meleg ruhával védekezett a hideg ellen.” ◇ **defuretaiszaku** defláció elleni lépések ◇ **dorobótaiszaku** betörésvédelem ◇ **bókataiszaku** tűzvédelmi intézkedés ◇ **mizugivataiszaku** határvédelem [Mizugivataiszaku-o kjókasita.] „Megerősítették a határvédelmet.”

taiszakuan ◇ **intézkedési terv** ◇ **hidzsójó-taiszakuan** szükséghelyzeti terv

taiszakuhonbu ◇ **válságkezelő központ** [Koronavíruszu taiszakuhonbuniterebinokameraga haitta.] „A televízió meglátogatta a koronavírus válságkezelő központját.”

taiszaku-o szuru ◇ **védekezik** [Maszukudevíruszu taiszaku-o sita.] „Szájmaszkkal védekeztem a vírus ellen.” ◇ **bókantaiszaku-o szuru** hideg elleni védekezik [Szuidómétá-o dannecuzaide óu bókantaiszaku-o sita.] „A vízórára hőszigetelést téve védekeztem a hideg ellen.”

taiszaku-o toru ◇ **védekezik** [Atatakai jófukude szamusza taiszaku-o totta.] „Meleg ruhával védekezett a hideg ellen.”

taisan ◇ **savállóság** [Taiszantoszó-o hodosita.] „Saválló festést alkalmaztam.”

taisan ◇ **feloszlás**

taisanboku ◇ **nagyvirágú liliomfa**

taisan-no ◇ **saválló**

taisanszei ◇ **savállóság**

taisanszeino ◇ **saválló**

taisanszuru ◇ **feloszlik** [Gunsú-va taiszan-sita.] „A tömeg feloszlott.” ◇ **megy a dolgára** [Szoszoszoro taiszansijó.] „Most már mindenki

mehet a dolgára!” ◇ **szétszéled** [Acumatta hito-va sidaini taiszansita.] „Az összegyűlt emberek lassan szétszéledtek.”

taiszassószei ◇ **kopásállóság**

taiszeцу ◇ **iz** ◇ **szelvény** ◇ **gentaiszeцу** összelvény

taiszeцу ◇ **becsesség**

taiszeцukeiszei ◇ **szegmentáció**

taiszeцuna ◇ **becses** [Odziiszan-no kaicsúdokei-va vatasinitotte taiszeцudeszu.] „A nagyapám zsebórája becses nekem.” ◇ **drága** [Nomi mizu-va taiszeцuna sigendeszu.] „Az ivóvíz drága kincs.” ◇ **létfontosságú** [Bjóki-va taiszeцuna zóki-o oszotta.] „A betegség megtámadta a létfontosságú szerveket.”

taiszeцunakoto ◇ **lélek** [Csicudzso-va taiszeцudeszu.] „Rend a lelke mindennek.”

taiszeцuni ◇ **gondosan** [Akacsan-o taiszeцuni szodateru.] „Gondosan neveli a kisbabát.”

taiszeцeriszuru ◇ **becsben tart** [Ottokaramoratta tokei-va imamo taiszeцuni micuketeimaszu.] „A férjemtől kapott órát becsben tartva hordom.” ◇ **féltve őriz** [Nihonde-va teni hairanai csómirjónanode taiszeцunisiteimaszu.] „Japánban ezt a fűszert nem lehet beszerezni, ezért féltve őrzöm.” ◇ **kímél** [Szenszaina tesigoto-o sinakerebanaranainode te-o taiszeцunisiteimaszu.] „Kímélem a kezem, mert finom munkát kell vele végezni.” ◇ **megbecsül** [Issoni szugositeiru dzsikan-o taiszeцunisita hógaii.] „Az együtt töltött perceket meg kell becsülni.” ◇ **megkímél** [Konoszú-ó taiszeцuni cukatta.] „Ezt az öltönyt megkímélem.” ◇ **őriz** [Mukasikarano dentó-o taiszeцunisimasó.] „Őrizzük az ősi hagyományainkat!”

taiszeцuszei ◇ **metaméria** ◇ **szelvényezettség** ◇ **szelvényeződs**

taisei ◇ **elevenszülés** ◇ **sintaisei** valódi elevenszülés ◇ **rantaisei** eleventojás

taisei ◇ **egyensúly** [Taisei-o tate naosita.] „Visszanyerte az egyensúlyát.” ◇ **póz** [Mamorino taiszeini haitta.] „Védekező pózt vett fel.” ◇ **pozíció** ◇ **testhelyzet** [Csódzsikanonadzsi taiszeinomamadeiruto karadagakovabaru.] „Ha hosszú ideig ugyanabban a testhelyzetben vagyunk, megmerevedik a testünk.”

taiszei ♦ **nyugat**

taiszei ♦ **berendezkedés** [Sakaitaiszei] „társadalmi berendezkedés” ♦ **rendszer** [Nomi jade hitorino otokoga taiszei-o nonositteita.] „A kocsmában az egyik ember szidta a rendszert.” ♦ **rezsím** ♦ **kjútaiszei régi rendszer** ♦ **keizaitaiszei gazdasági rendszer** ♦ **genszantaiszei termeléscsökkentési politika** ♦ **sihaitaiszei uralmi rendszer** ♦ **sihonsugitaiszei kapitalista rendszer** ♦ **sakaitaiszei társadalmi rendszer** ♦ **szeidzsitaiszei politikai rendszer** ♦ **taiszeigavano rendszeroldali** ♦ **dokuszaitaiszei egyeduralmi rendszer** ♦ **dokuszaitaiszei diktatórikus rendszer** ♦ **dokuszaitaiszei autokratikus rendszer** ♦ **hantaiszeidemo rendszerellenes tüntetés**

taiszei ♦ **helyzet alakulása** [Szekaino taiszei] „világhelyzet alakulása” ♦ **szelek fújása** [Mo-va ja taiszeiga kavatta.] „Már más szelek fújnak.” ♦ **történés** [Kare-va szekaino taiszeini cúdžiteiru.] „Tudja, mi történik a világban.” ♦ **trend** [Kono szeidzsi-va szekaino taiszeini narau.] „Ez a politika követi a nemzetközi trendet.”

taiszei ♦ **páros növés** ♦ **taiszeijó levélpár**

taiszei ♦ **kibontakozás** ♦ **nagyszabású összeállítás** ♦ **sikeresség** ♦ **tökéletesítés** ♦ **sútaiszei egybefoglalás**

taiszei ♦ **szomatikus** ♦ **testi**

taiszei ♦ **meggyengülés** [Guntai-va taiszei-o bankaisita.] „A meggyengült hadsereg újra erőre kapott.”

taiszei ♦ **ellenálló képesség** ♦ **rezisztencia** ♦ **tolarencia** ♦ **túrészhatár** ♦ **túrőképesség** ♦ **penisirintaiszeiszaikin penicillinrezisztens baktérium**

taiszei ♦ **készen állás** [Kono szeihin-va zószantaiszeini haitteiru.] „Készen állnak, hogy többet gyártsanak belőle.” ♦ **készültség** [Ginkó-va nidzsújodzszikan taiszeide kanszar-eteiru.] „A bankot 24 óras készültségben figyelik.” ♦ **kjótótaiszei párt egységes hozzáállása** [Kaikaku-o kjótótaiszeide szuszumeta.] „A párt teljes egységében a reformok mögött állt.” ♦ **genkaitaiszei fokozott vigyázat** [Maszuku csakujó-o tetteiszuru genkaitaiszeiga sikareta.] „Fokozottan vigyáztak, hogy mindenki fel-

vegye a szájmaszktot.” ♦ **genkaitaiszei fokozott készültség** [Keiszacu-va genkaitaiszei-o totta.] „Fokozott készültségbe helyezték a rendőröket.” ♦ **szentótaiszei csatarend** [Heisitacsi-va szentótaiszeini haitta.] „A katonának csatarendbe álltak.” ♦ **csakurikutaiszeinihairu leszálláshoz készülődik** [Hikóki-va csakurikutaiszeini hairimasita.] „A repülőgép leszálláshoz készülődik.” ♦ **rinszentaiszei harc-készültség** [Guntai-va rinszentaiszei-o toto-noeta.] „A hadsereg harc-készültségben volt.”

taiszeibunmei ♦ **nyugati kultúra**

taiszeicú ♦ **testfájás** ♦ **testfájdalom**

taiszeidóbucu ♦ **elevenszülő állat**

taiszeigaaru ♦ **ellenálló** ♦ **rezisztens** [Kono szaikin-va kószreibussicuni taisite taiszeigaaru.] „Ez a baktérium rezisztens az antibiotikumokkal szemben.” ♦ **túr** [Kono budó-va szamuszani taisite taiszeigaaru.] „Ez a szőlőfajta túri a hideget.”

taiszeigaku ♦ **embriológia**

taiszeigakuzureru ♦ **kibillen az egyensúlyából** [Aitenó taiszeiga kuzureru sunkan-o matteita.] „Várta pillanatot, amikor az ellenfele kibillen az egyensúlyából.”

taiszeigavano ♦ **rendszeroldali**

taiszeihano ♦ **rendszerbarát**

taiszeihenkan ♦ **rendszerelváltás**

taiszeihókan ♦ **hatalom visszaadása a császárnak** ♦ **rendszerelváltás**

taiszeihókanszuru ♦ **visszaadja a hatalmat a császárnak** [Taiszeihókansita.] „Visszaadták a hatalmat a császárnak.”

taiszeijó ♦ **levélpár**

taiszeijó ♦ **Atlanti-óceán** [Taiszeijó-o ódansita.] „Átkelt az Atlanti-óceánon.” ♦ **kita-taiszeijódzsjakukikó Észak-atlanti Szerződés Szervezete**

taiszeijókensó ♦ **Atlanti Alapszabály**

taiszeikankakunjúron ♦ **testi érzőneuron**

taiszeimeiga ♦ **híres nyugati festmény**

taiszeiniavanai ♦ **rendszeridegen** [Sojúken-va kjószansugino taiszeini avanai.] „A tulajdonjog a kommunizmusban rendszeridegen eszme.”

taiszeino ♦ **elevenszülő** ◇ **rantaiszeino**
elevantojó

taiszei-o totonoeru ♦ **előkészül** [Kógekino taiszei-o totonoeta.] „Előkészült a támadásra.”

taiszeisinkeikei ♦ **szomatikus idegrend-
szer**

taiszeiszuru ♦ **kibontakozik** [Kare-va otomaninate taiszeisita.] „Felnőtt korában bontakozott ki.” ♦ **összeállít** ♦ **sikeressé válik** [Kare-va szakkjokukatosite taiszeisita.] „Sikeres zeneszerzővé vált.” ♦ **sikerre visz** [Dzsigjó-o taiszeisita.] „Sikerre vitte a vállalkozását.” ♦ **tökélyre emel** [Butaigeidszucu-o taiszeisita.] „Tökélyre emelte a színművészetet.” ◇ **sútaiszeiszuru egybefoglal** [Dzsinno ongakudzinszei-o sútaiszeisita szakuhin-o cukuritakatta.] „Olyan művet szerettem volna készíteni, ami egybefoglalja az egész zenési életpályámat.” ◇ **sútaiszeiszuru felhalmoz** [Kore-va arajuru gidzsucu-o sútaiszeisita szeihindesu.] „A termék sok technológia felhalmozásával készült.”

taiszeitenkan ♦ **rendszerváltás** [Szenkjuhjakuhacsidszúkjunenno taiszeitenkangohangari-va sihonsugininata.] „Az 1989-es rendszerváltás után Magyarországon kapitalizmus lett.”

taiszeki ♦ **kőbirtalom** [Kjútaino taiszeki-o motomenaszai!] „Számítsd ki a gömb a köbirtalmát!” ♦ **térfogat** [Mizuga kórininaruto taiszeki-va fueru.] „Ha a víz megfagy, növekszik a térfogata.”

taiszeki ♦ **távozás**

taiszeki ♦ **lerakódás** ♦ **üledék** ◇ **jukinotai-
szeki hóbucka**

taiszekibucu ♦ **hordalék** ♦ **lerakódás**

taiszekibucunendaiszokutei ♦
üledékréteg-kormeghatározás

taiszekicsi ♦ **átellenes pont** [Cszikjuno taiszekicsi] „a Föld átellenes pontja”

taiszekigan ♦ **üledékes kőzet**

taiszekirjúrjó ♦ **térfogatáram**

taiszekiszekibun ♦ **térfogatintegrál**

taiszekiszuru ♦ **felhalmozódik** [Naganentaiszekisita sibó-o otosita.] „A hosszú évek során felhalmozódott zsírt ledolgoztam.” ♦ **lerakódik**

[Nagare konda doroga taiszekisita.] „A beáramló sár lerakódott.”

taiszekiszuru ♦ **otthagy** [Kaigi-o taiszekisita.] „Otthagytam az értekezletet.”

taiszekitekina ♦ **homlokegyenest ellenke-
ző**

taisen ♦ **nagy háború** ◇ **szekaitaisen vi-
lágháború** ◇ **daiicsidzsitaisen első világ-
háború** ◇ **dainidzsitaisen második világ-
háború**

taisen ♦ **sömör** ◇ **henpeitaisen pikkely-
sömör**

taisen ♦ **megmérkőzés** ♦ **mérkőzés** ♦
összecsapás

taisen-aite ♦ **ellenfél** ♦ **küzdőfél**

taisenkeiki ♦ **háborús konjunktúra**

taizensadzsirai ♦ **harckocsiakna**
[Taiszensadzsirai-o szecscsisita.] „Harckocsiaknákat raktak le.”

taizensahó ♦ **páncéltörő löveg**

taizensakaki ♦ **tankelhárító fegyver**

taizenszuru ♦ **megmérkőzik** [Cujoi aitetotaiszensita.] „Erős ellenféllel mérkőzött meg.” ♦ **megütközik** [Rjógun-va sómenkitte taiszensita.] „A két sereg szentől szembe megütközött.”

taiszó ♦ **borzasztóan** [Taiszó onaka-o szukaszeta.] „Borzasztóan megeheztem.” ♦ **nagyon** [Kare-va taiszójorokondeita.] „Nagyon örült.” ◇ **taiszóni túlságosan** [Szon-na taiszóni kangaenaide!] „Ne rágódj túlságosan ezen!” ◇ **taiszóni annyira** [Szon-na taiszóni odorokukoto-va nai.] „Nem kell annyira meglepődni!”

taiszó ♦ **gimnasztika** ♦ **gyakorlat** [Szutor-ecscsi taiszó-o siteiru.] „Nyújtógyakorlatokat végez.” ♦ **testgyakorlat** [Maiaszataiszó-o siteiru.] „Reggelenként testgyakorlatokat végzek.” ♦ **torna** [Maibantaiszó-o kakasimaszen.] „Sohasem hagyom ki az esti tornát.” ♦ **tornagyakorlat** ♦ **tornázás** [Maiaszataiszó-o jatteiru.] „Minden reggel tornázok.” ◇ **atamanotaiszó agytorna** [Boke bósinotameni mainicsiatamano taiszó-o siteimaszu.] „Agytornázom, hogy elkerüljem az agytompulást.” ◇ **kikaitaiszó szertorna** ◇ **dzsunbitaiszó bemelegítés** ◇ **sin-taiszó ritmikus sportgimnasztika** ◇ **tere-**

bitaiszó **tévétorna** ◇ **bijótaiszó** **szépség-torna** ◇ **bijótaiszó** **alakformáló torna** ◇ **radzsiotaiszó** **rádiótorna** ◇ **radzsiotaiszó** **tévétorna** ◇ **rizumutaiszó** **ritmikus gimnasztika**

taisóbukuro ◇ **tornaszák**

taiszócsímu ◇ **tornászcsapat**

taiszódzsó ◇ **tornacsarnok** ◇ **tornaterem**

taiszófuku ◇ **tornaruha** ◇ **tréningruha**

taiszógi ◇ **tornaruha**

taiszójógu ◇ **tornafelszerelés**

taiszókgigu ◇ **tornaszer**

taiszókjógi ◇ **gimnasztikai verseny**

taiszókjósi ◇ **tornatanár**

taiszóna ◇ **elképesztő** [Taiszónakoto-o osaimaszune.] „Elképesztő, amit mond.” ◇ **előkelő** [Taiszóna mibun] „előkelő társadalmi státusz” ◇ **hangzatos** [Taiszóna katagakji] „hangzatos titulus” ◇ **rengeteg** [Taiszóna kin-gaku] „rengeteg pénz”

taiszóni ◇ **annyira** [Szon-na taiszóni odorokukoto-va nai.] „Nem kell annyira meglepődni!” ◇ **túlságosan** [Szon-na taiszóni kanga-naide!] „Ne rágódj túlságosan ezen!”

taiszónodógu ◇ **tornaszer**

taiszónoei ◇ **császári temetési szertartás**

taiszószensu ◇ **tornász** [Taiszószensuninaritai.] „Tornász szeretnék lenni.”

taiszószuru ◇ **tornázik** [Maiaszataiszószuru.] „Minden reggel tornázom.” ◇ **dzsunbitaiszószuru** **bemelegít** [Ojogu maeni-va dzsunbitaiszósite kudaszai!] „Az úszás előtt melegítsünk be!”

taiszó ◇ **logaritmus** ◇ **sizentaishú** **természetes alapú logaritmus** ◇ **sizentaishú** **természetes logaritmus** ◇ **dzsójótaiszó** **tíz** **alapú logaritmus**

taiszóhjó ◇ **logaritmustáblázat**

taiszóhógansi ◇ **logaritmuspapír**

taiszui ◇ **vízállóság**

taiszui ◇ **kiállítás** ◇ **víz visszahúzódása**

taiszuino ◇ **vízálló** [Taiszuinopenki] „vízálló festék”

taiszuizei ◇ **vízállóság** [Taiszuizeinoaru szecscsakuzai] „vízálló ragasztó”

taiszúkanszú ◇ **logaritmusfüggvény**

taiszúki ◇ **log-fázis**

tai-szukoa ◇ **azonos pontszám**

taiszúmemori ◇ **logaritmikus skála**

taiszúnohószoku ◇ **nagy számok törvénye** [Taiszúno hószokukaraikebaszoszoro sóri-o oszameruhazuda.] „A nagy számok törvénye alapján, most már ideje győzőm.”

taiszururu ◇ **igazodik** [Naikaku-va kokuminno i-o taisita.] „A kormány igazodott a nép akaratahoz.”

taiszururu ◇ **elleni** [Bórjokuni taiszururu ken-o] „erőszak elleni gyűlölet” ◇ **felé irányuló** [Terebini taiszururu kjómi-va uszukunattekita.] „Csökken a televízió felé irányuló érdeklődés.” ◇ **iránti** [Kazokuni taiszururu ai] „család iránti szeretet” ◇ **szembeni** [Dzsoszeini taiszururu bórjoku-va kirai.] „Utálok a nővel szembeni erőszakot.” ◇ **vonatkozó** [Goiken ni taiszururu kaitó-o kóhjósimaszú.] „Közvetésszük a véleményükre vonatkozó válaszunkat.” ◇ **nitaisite szemben** [Okoru kjakuni taisite reiszaina taido-o toru.] „A mérgegyfelekkel szemben higgadtságot mutat.” ◇

nitaisite ellen [Osokuni taisite dekirukotoha nanika?] „Mit tehetünk a korrupció ellen?”

taiszúszeikibunpu ◇ **log-normális eloszlás**

taiszúsükéru ◇ **logaritmikus skála** [Szenkeiszükéru taiszúsükéru] „lineáris skála és logaritmikus skála”

taiszútekina ◇ **logaritmikus**

taitá ◇ **titer**

taitárjó ◇ **titer**

taitei ◇ **nagy uralkodó**

taitei ◇ **kiküldés a tárgyalóteremből** ◇ **kivonulás a tárgyalóteremből**

taitei ◇ **általában** [Taiteisicsidzsini okimaszú.] „Általában hét órakor kelek fel.” ◇ **mértékletesség** [Karakaunomo taiteinisita hógaii.] „Az incselkedésnél sem árt a mértékletesség.” ◇ **mindennapiság** [Taiteino dorjokude-va nai] „nem mindennapi erőfeszítés” ◇ **nagy valószínűséggel** [Resipi tórinai zairjó-o irereba taiteiumakuikudesó.] „Ha a recept szerint ada-

goljuk a hozzávalókat, nagy valószínűséggel sikerülni fog.” ♦ **többnyire** [Taiteiszúpáde kai monoszuru.] „Többnyire a szupermarketben vásárolok.” ♦ **többség** [Kono bjóki-va taiteino baiha musódzszódeszu.] „Ez a betegség az esetek többségében tünetmentes.” ◇ **taiteiniszuru mértékkel csináljon** [Amaimono-o taberunomo taiteininaszai!] „Mértékkel egyél édességet!” ◇ **taiteino mindennapi** [Kono sikenni gókakuszuruno-va taiteino dorjokude-va nai.] „Ez a vizsga nem mindennapi erőfeszítést igényel.” ◇ **taiteino legtöbb** [Kono dzsi-o taiteino hito-va siranai.] „A legtöbb ember nem ismeri ezt a betűt.” ◇ **taiteinokoto szinte minden** [Kare-va szono dzsikennicuute taiteinokoto-o sitteiru.] „Szinte mindent tud arról az ügyről.” ◇ **taiteinomono szinte minden** [Kocsirano omiszede taiteino mono-va szoroimaszu] „Nálunk szinte mindent megtalál.” ◇ **taitei-va általában** [Dzsinmasin-va taiteiha kajumi-o tomonau.] „A csalánkiütés általában viszketéssel jár.” ◇ **namitaitei-no kotode-va nai kirívó** [Kono jamani noboruno-va namitaiteinokotode-va nai.] „Ennek a hegynek a megmászása kirívó teljesítmény.”

taiteiniszuru ♦ **mértékkel csináljon** [Amaimono-o taberunomo taiteininaszai!] „Mértékkel egyél édességet!”

taiteino ♦ **legtöbb** [Kono dzsi-o taiteino hito-va siranai.] „A legtöbb ember nem ismeri ezt a betűt.” ♦ **mindennapi** [Kono sikenni gókakuszuruno-va taiteino dorjokude-va nai.] „Ez a vizsga nem mindennapi erőfeszítést igényel.”

taiteinokoto ♦ **szinte minden** [Kare-va szono dzsikennicuute taiteinokoto-o sitteiru.] „Szinte mindent tud arról az ügyről.”

taiteinomono ♦ **szinte minden** [Kocsirano omiszede taiteino mono-va szoroimaszu] „Nálunk szinte mindent megtalál.”

taiteion ♦ **hidegtűrés**

taiteion-no ♦ **hidegtűró**

taiteiszaszeru ♦ **kiküld a tárgyalóteremből** [Bócsónin-o taiteiszaszeta.] „A kívülálló hallgatókat kiküldték a tárgyalóteremből.”

taiteiszuru ♦ **kivonul a tárgyalóteremből** [Baisin-in-va taiteisita.] „Az esküdtek kivonul-

tak a tárgyalóteremből.” ◇ **taiteiszaszeru kiküld a tárgyalóteremből** [Bócsónin-o taiteiszaszeta.] „A kívülálló hallgatókat kiküldték a tárgyalóteremből.”

taitei-va ♦ **általában** [Dzsinmasin-va taiteiha kajumi-o tomonau.] „A csalánkiütés általában viszketéssel jár.”

taiteki ♦ **erős ellenfél** [Taitekito sóteki] „erős és gyenge ellenfél” ♦ **legnagyobb ellenség** [Kanszó-va ohadano taitekideszu.] „A szárazság a bőr legnagyobb ellensége.” ♦ **sok ellenfél** ◇ **judantaiteki magabiztosság a legnagyobb ellenség**

taito ♦ **szakteknitély** [Igakuno taito] „orvosi szakteknitély”

taitó ♦ **kardviselés**

taító ♦ **megerősödés** [Sihonsugino taitó] „kapitalizmus megerősödése”

taító ♦ **egyenlőség** [Taitóno dzsóken] „egyenlő feltételek” ♦ **egyenrangúság** [Taitóno kankei] „egyenrangú kapcsolat”

taító ♦ **békesség** ◇ **sunpútaító üde tavaszi nap** ◇ **sunpútaítóstita barátságos természetű**

taito-dzsankuson ♦ **szoros kapcsolat**

taitoku ♦ **megtanulás**

taítóku ♦ **Taitó kerület**

taitokuszuru ♦ **megtanul** [Tori acukaino jórjó-o taitokusita.] „Megtanulta, hogyan kell bánni vele.”

taitóna ♦ **egyenlő** [Taitóna kenri] „egyenlő jog” ♦ **egyenrangú** [Taitónapátoná] „egyenrangú partner”

taitóni ♦ **egyenlő félként** [Hokano hito-o taitóni acukau.] „Egyenlő félként bánni a másikkal.”

taitoru ♦ **bajnoki cím** [Csímu-va taitoru-o kakutokusita.] „A csapat bajnoki címet szerzett.” ♦ **cím** [Eiganotaitoru-o oboetemaszenka?] „Nem emlékszel a film címére?” ◇ **eiganotaitoru** filmcím

taitorubóeisa ♦ **bajnoki cím védője**

taitoruhodzsisa ♦ **bajnoki cím birtokosa**

taitoru-horudá ♦ **címvédő**

taitoru-macscsi ♦ **rangadó mérkőzés**

taitószuru ♦ **felüti a fejét** [Nasonarizumuga taitósitekita.] „A nacionalizmus felütötte a fejét.” ♦ **megerősödik** [Raibaru kaisaga taitósitekita.] „Megerősödött a konkurencia.” ♦ **teret hódít** [Sizoszekigita taitósitekita.] „Az elektronikus könyvek teret hódítottak.”

taiva ♦ **dialógus** ♦ **párbeszéd** [Nikoku kan-no taivaga hicujódeszu.] „Szükség van a két ország közötti párbeszédre.”

taivan ♦ **Tajvan**

taivandzsín ♦ **tajvani**

taivankingjo ♦ **paradicsomhal**

taivan-no ♦ **tajvani**

taivasikini ♦ **interaktív módon** [Konpjútá-no csizu-o taivasikini szószaszuru.] „Interaktív módon kezelem a számítógépes térképet.”

taivasikino ♦ **interaktív** [Taivasikinopuroguramu] „interaktív program”

taivaszuru ♦ **párbeszéded folytat** [Sicsó-sato taivaszuru bangumi] „nézővel párbeszédet folytató műsor”

taivatekina ♦ **párbeszédés** [Taivatekina manabi] „párbeszédés tanulás”

taiza ♦ **egymással szemben ülés**

taiza ♦ **kilépés** ♦ **ülés elhagyása** [Untenszekikarano taizago, endzsinga dzsidóteiszuru.] „A vezetőülés elhagyása után a motor automatikusan leáll.”

taiza ♦ **magléc** ♦ **magsarjasztó** ♦ **enpen-taiza marginális placentáció** ♦ **kiteitaiza alapi placentáció** ♦ **kiteitaiza bazális placentáció** ♦ **szokumakutaiza parietális placentáció** ♦ **csúdzsikutaiza axiális placentáció**

taizagata ♦ **placentáció**

taizai ♦ **nagy bűn** ♦ **nanacunotaizai hét főbűn**

taizai ♦ **ott-tartózkodás** ♦ **tartózkodás** [Midzsikai taizai-o júkóni kacujósita.] „Kihasz-náltam a rövid tartózkodásomat.” ♦ **taizaicsú tartózkodás alatt** [Nihontaizaicsúni kotoba-o oboeta.] „A japán tartózkodásom alatt megtanultam a nyelvet.” ♦ **csókitaizai huzamos tartózkodás** ♦ **csókitaizaikjoka engedély hu-**

zamos tartózkodásra ♦ **fuhótaizai illegális tartózkodás**

taizaicsi ♦ **tartózkodási hely**

taizaicsú ♦ **tartózkodás alatt** [Nihontaizaicsúni kotoba-o oboeta.] „A japán tartózkodásom alatt megtanultam a nyelvet.”

taizaihi ♦ **tartózkodási költség**

taizaikikan ♦ **tartózkodási idő**

taizaikjaku ♦ **látogató**

taizaikjoka ♦ **tartózkodási engedély**

taizaiszuru ♦ **lakik** [Ih-ka gecukan sinszekino tokoroni taizaisita.] „Egy hónapig a rokonomnál laktam.” ♦ **tartózkodik** [Budapesutoni mikkakantaizaiszuru joteideszu.] „Úgy tervezem, hogy 3 napot fogok Budapesten tartózkodni.”

taizan ♦ **nagy hegy**

taizanmeidósitenezumiipiki ♦ **sok hűhó semmiért**

taizaszuru ♦ **szemközt ül**

taizen ♦ **nyugalom**

taizen ♦ **hiánytalanság** ♦ **teljes gyűjtemény** [Mijaszava kendzsi dóvataizen] „Mijaszava Kendzsi teljes mesegyűjteménye” ♦ **teljeség**

taizenzsidzsaku ♦ **tökéletes nyugalom**

taizenzsidzsakutositeiru ♦ **higgadt** ♦ **nyugodt** [Mavarini nanigaattemo taizenzsidzsakutositeiru.] „Nyugodt marad, bármi történéj is körülötte.”

taizentaru ♦ **higgadt** [Taizentaru taido-o totta.] „Higgadtan cselekedett.”

taizókai ♦ **garbakoszadatu** ♦ **mátrixbirodalom** ♦ **méhbirodalom**

taizoku ♦ **taj nemzetiség**

tajaszu ♦ **hagyja kifogyni** [Oszake-o tajasitesimatta.] „Most éppen kifogytam az italból.” ♦ **hagyja kihalni** [Sizson-o tajaszanaijóni kodomo-o uminaszai!] „Szüljetekek gyereket, nehogy kihaljunk!” ♦ **hagyja kihunyni** [Hi-o tajasitesimatta.] „Hagytam, hogy kihunyjon a tűz.” ♦ **kiirt**

tajaszui ♦ **könnyű** [Hazuszujori tori cukeruno-va tajaszui.] „Könnyebb a rászerelés, mint a levétel.”

tajaszuku ♦ **könnyen** [Tajaszuku szózódekiru.] „Könnyen elképzelhető.” ♦ **simán** [Dzsúdan-va ita-o tajaszuku kancúszuru.] „A puskagolyó simán áthatol a deszkán.”

tajó ♦ **gyakori használat** [Densirendzsino tajó] „mikrohullámú sütő gyakori használata” ♦ **sok dolog** [Imaha tajóde himagaarimaszen.] „Most sok dolgom van, nincs időm.” ♦ **sok használat** [Siono tajó] „sok só használata”

tajó ♦ **sokféleség** ♦ **változatosság**

tajóka ♦ **sokrétűvé tétel**

tajókaszuru ♦ **sokrétűvé tesz** [Szábiszuo tajókaszuru.] „Sokrétűvé teszi a szolgáltatásokat.” ♦ **változatos** [Tajókaszuru toriacukaisóhin] „változatos árúkészlet”

tajóna ♦ **különféle** [Kaisade tajóna kokuszekino hitoga hataraiteiru.] „A vállalatnál különféle nemzetiségű emberek dolgoznak.” ♦ **sokféle** [Tajóna bunka] „sokféle kultúra” ♦ **változatos** [Szono simani-va tajóna szeibucuga szeizokusiteita.] „A sziget élővilága változatos volt.”

tajori ♦ **gerinc** [Kono szeidzsika-va tajorininaranai.] „Ennek a politikusnak nincs gerince.” ♦ **támasz** [Anataga tajorideszu.] „Te vagy a támaszom.” ♦ **kioku-o tajorini emlékezetből** [Kiokudake-o tajorini szenszeino kao-o kaitemita.] „Pusztán emlékezetből megpróbáltam lerajzolni a tanáromat.” ♦ **tajorini alapján** [Csizu-o tajorini mokutekicsini cuita.] „A tékép alapján megérkeztem a célállomáshoz.” ♦ **tajorini támaszkodva** [Kare-va csie-o tajorini iki nuita.] „A tudására támaszkodva maradt életben.” ♦ **tajoriniszuru hagyatkozik** [Tajorininaruno-va anatakedeszu.] „Csak rád hagyatkozhatom.” ♦ **tajorinaru számít** [Anata igaini tajorinaru mono-va inai.] „Rajtad kívül senkire sem számíthatok.”

tajori ♦ **életjel** ♦ **hír** [Karekara nanenkanmo tajoriganai.] „Évek óta nincs hír felőle.” ♦ **levél** [Karekara tajoriga kite hiszaii.] „Már régóta nem kaptam tőle levelet.” ♦ **kazeno-tajori szóbeszéd** ♦ **kazenotajori kósza hír** ♦ **kazenotajorinikiku rebesgetett informá-**

ciót meghall [Karega rikonsitarasiito kazeno tajorini kiita.] „Azt rebesgetik, hogy elvált.” ♦ **hanadajori virágzás híre**

tajorinageni ♦ **bátortalanul** [Enzecusa-va tajorinagenimaiku-o nigitta.] „A szónok bátortalanul kezébe vette a mikrofont.”

tajorinai ♦ **bizonytalan** [Hitoridejaruno-va tajorinai.] „Bizonytalan vagyok, ha egyedül kell csinálnom.” ♦ **gyámoltalan** [Jovakute tajorinai hitoda.] „Gyenge és gyámoltalan ember.” ♦ **kiszolgáltatót** [Tajorinai dzsókjó] „kiszolgáltatót helyzet” ♦ **megfoghatatlan** [Tajorinai adzsida.] „Megfoghatatlan íze van.” ♦ **nem lehet rá számítani** [Kare-va tajorinai otokoda.] „Arra a férfire nem lehet számítani.” ♦ **semmitmondó** [Tajorinai hendzsi-o sita.] „Semmitmondó választ adott.” ♦ **tajorinasza kiszolgáltatóttság** [Fukuzacuna jono nakade hito-va tajorinasza-o kandzsiteiru.] „A túlbonyolított világunkban az ember kiszolgáltatótnak érzi magát.”

tajorinasza ♦ **kiszolgáltatóttság** [Fukuzacuna jono nakade hito-va tajorinasza-o kandzsiteiru.] „A túlbonyolított világunkban az ember kiszolgáltatótnak érzi magát.”

tajorini ♦ **alapján** [Csizu-o tajorini mokutekicsini cuita.] „A tékép alapján megérkeztem a célállomáshoz.” ♦ **támaszkodva** [Kare-va csie-o tajorini iki nuita.] „A tudására támaszkodva maradt életben.” ♦ **kioku-o tajorini emlékezetből** [Kiokudake-o tajorini szenszeino kao-o kaitemita.] „Pusztán emlékezetből megpróbáltam lerajzolni a tanáromat.”

tajorinaru ♦ **számít** [Anata igaini tajorinaru mono-va inai.] „Rajtad kívül senkire sem számíthatok.”

tajoriniszuru ♦ **hagyatkozik** [Tajorininaruno-va anatakedeszu.] „Csak rád hagyatkozhatom.”

tajori-no nai-no-va joi tajori ♦ **ha nincs hír, az jó hír**

tajoru ♦ **bíz** [Szeifuno hodzsokinni tajoru.] „Állami segílyre bízza magát.” ♦ **fordul** [Tajoru hito-va inai.] „Nem tudok kihez fordulni.” ♦ **függ** [Ojani tajoriszugiiteiru.] „Túlásosan függ a szüleitől.” ♦ **hagyatkozik** [Kiokuni tajotte kaitósita.] „Az emlékezetemre hagyatkozva

válaszoltam.” ♦ **támaszkodik** [Kono szeidzsinsita otoko-va mada rjósinni tanotteiru.] „Ez a felnött fiú még mindig a szüleiére támaszkodik.”

tajorukoto ♦ **támaszkodás** [Ojani tajorukoto] „szülőkre támaszkodás”

tajósza ♦ **sokféleség** ♦ **változatosság**

tajószei ♦ **diverzitás** ♦ **kavalkád** [Kono eiga-va bunkano tajószei-o sókaiseimaszu.] „A film a kultúrák kavalkádját mutatja be.” ♦ **sokféleség** ♦ **sokszínűség** [Szeibucuno tajószei] „élőlények sokszínűsége” ♦ **változatosság** ♦ **sutajószei fajdiverzitás** ♦ **szeibucutajószei biológiai sokféleség** ♦ **szeibucutajószei biodiverzitás**

tajószeru ♦ **sokat használ** [Ronbuni gairaigo-o tajósita.] „Sok idegen szót használt az értekezésében.”

tajótai ♦ **sokaság** ♦ **fukuszotajótai komplex sokaság** ♦ **bubuntajótai részsokaság** ♦ **rimantajótai Riemann-sokaság**

tajú ♦ **magas rangú kurtizán** ♦ **nőimitátor színész** ♦ **vezető színész**

tajumanu ♦ **fáradhatatlan** [Tajumanu dorjoku-o cuzuketa.] „Fáradhatatlan erőfeszítéseket tett.”

tajumazuni ♦ **fáradhatatlanul**

tajumi ♦ **ernyedés** ♦ **lankadás** [Nórjoku-o tajuminaku migaki cuzuketa.] „Lankadatlanul csiszolta a tudását.”

tajumoto ♦ **szinigazgató**

tajumu ♦ **ernyed** ♦ **lankad** [Tajumazu dorjokuszeru.] „Lankadatlanul igyekszik.” ♦ **umazutajumazu fáradhatatlanul** [Umazu tajumazu gogaku-o cuzuketa.] „Fáradhatatlanul folytatta a nyelvtanulást.” ♦ **tajumazuni fáradhatatlanul**

tajúsoku ♦ **magas rangú kurtizán**

tajutau ♦ **himbálózik** ♦ **ingadozik** [Vatasi-va tajutaubakari.] „Állandóan ingadozok.” ♦ **ringatózik** [Umi-o tajutau fune] „tengeren ringatózó hajó”

taka ♦ **sok vagy kevés**

taka ♦ **sólyom** ♦ **vadászsólyom** ♦ **nóaru vasi-va cume-o kakuszu amelyik kutya ugat, az nem harap**

takaarukóru ♦ **polihidrikus alkohol**

takabei ♦ **magas kerítés**

takabisa ♦ **fennhéjázás** ♦ **főlényesség**

takabisana ♦ **főlényes** [Takabisana taido-o toru.] „Főlényesen viselkedik.”

takabisanideru ♦ **magas lóról beszél** [Kare-va sitaukeni takabisani deta.] „Magas lóról beszélt az alvállalkozóval.”

takaburu ♦ **gőgös** [Szeidzsika-va untensuni takabutta taido-o sita.] „A politikus gőgösen viselkedett a sofőrrel szemben.” ♦ **ideges** [Szundeni szandomo sippaisitanode sinkeiga takabutta.] „Ideges voltam, hogy már harmadszor nem sikerült.” ♦ **izgatott** [Kekkonsikide kimocsigi takabutta.] „Izgatott volt az esküvőjén.” ♦ **ogoritakaburu gőgös** [Szono geinódzsinsin-va ogori takabutteiru.] „Az a művész gőgös.” ♦ **kimocsigatakaburu izgatott** ♦ **sinkeigatakaburu ideges** ♦ **sinkeigatakaburu izgul** [Sikende sinkeiga takabutta.] „Izgult a vizsga miatt.”

takabusigi ♦ **réti cankó**

takadai ♦ **magasan fekvő terület** [Cunamikeihóno toki-va takadaini hinansite kudaszai.] „Cunamiriadó esetén meneküljenek magasan fekvő területre!” ♦ **magaslat** [Cunamiga kitara takadaini hinansite kudaszai.] „Ha jön a szökőár, meneküljenek a magaslatra!”

takadaka ♦ **hangosan** [Kakareta bun-o takadakato jomi ageta.] „A leírt szöveget hangosan felolvastam.” ♦ **legfeljebb** [Rieki-va takadaka icsiman endeszu.] „Legfeljebb tízezer jen a hasznunk.” ♦ **magasra** [Szensu-va júsótoroffi-o takadakato kakageta.] „A versenyző a győzelmi trófeát a magasba emelte.”

takadzso ♦ **solymár** ♦ **solymász**

takadzsofun ♦ **keresztbeporzás** ♦ **keresztmegporzás**

takadzsofunszuru ♦ **keresztbeporoz**

takadzsoszei ♦ **egymás megtermékenyítése**

takafuda ♦ **hirdetőtábla**

takaga ♦ **csak** [Kore-va takaga sikendzsanaika, kiniszuruna.] „Ne vedd a szívedre, ez csak egy vizsga!” ♦ **csupán** [Okoranaide, takagagémudzsanaika!] „Ne légy mérges, ez csupán játék!”

takagari ♦ **sólyomvadászat**

takagasireteiru ♦ **nem nagy dolog** [Kabutorikihi-va takaga sireteiru.] „Nem nagy dolog a részvénykereskedés.”

takahano ♦ **agresszív** [Csúóginkó-va takahano keizaiszeisaku-o totta.] „A jegybank agresszív monetáris politikát folytatott.”

takai ♦ **másvilágra költözés** ♦ **takaiszuru elhuny** [Takaisita hito] „elhunyt személy”

takai ① **magas** [Tókuni takai tatemonoga mi-eru.] „A távolban egy magas épület látszik.” ②

drága [Kono szeihin-va takaszuguru.] „Ez a termék túl drága.” ♦ **előkelő** [Takai kuraino kaiszó] „előkelő rangú társadalmi réteg” ♦ **kimagasló** [Takai nórjoku] „kimagasló képesség” ♦

nagy [Takai hana] „nagy orr” ♦ **uvaszanita-**

kai híres [Uvaszani takai misze] „híres üzlet” ♦ **zugataikai gőgös** [Zuga takai hito] „gőgös ember” ♦ **szegataikai magas** [Ano otokova szega takai.] „Az a férfi magas.” ♦ **szegatai**

sudár [Szega takai ki] „sudár fa” ♦ **takaioto magas hang** [Rókade takai oto-va kikoenakunatta.] „Az öregedés miatt már nem hallom a magas hangokat.” ♦ **takaikoe magas hang** [Kono kasu-va takai koemo daszeru] „Ez az énekes a magas hangokat is kiéneкли.” ♦ **takaitakaiszuru magasba emelget** [Akacsan-o takai takaisita.] „Magasba emelgettem a kisbabát.” ♦ **takainozomi nagy ambíció** [Takai nozomi-o motte butai-o mezaszu.] „Nagy ambícióval akar színpadra kerülni.” ♦ **takaku magasra** [Kidzsun-o takaku szetteisita.] „Magasra állítottam a mércét.” ♦ **takaku drágán** [Ie-va takaku ureta.] „Sikerült drágán eladni a lakást.” ♦ **takaku magasan** [Hikóki-va takaku tondeiru.] „Magasan repül a repülő.” ♦ **takakucuku sokba kerül** [Hano csirjó-va takakucuita.] „Sokba került a fogorvos.”

takakucuku sokba kerül [Hano csirjó-va takakucuita.] „Sokba került a fogorvos.”

takakucuku sokba kerül [Hano csirjó-va takakucuita.] „Sokba került a fogorvos.”

takakucuku sokba kerül [Hano csirjó-va takakucuita.] „Sokba került a fogorvos.”

takakucuku sokba kerül [Hano csirjó-va takakucuita.] „Sokba került a fogorvos.”

takakucuku sokba kerül [Hano csirjó-va takakucuita.] „Sokba került a fogorvos.”

takakucuku sokba kerül [Hano csirjó-va takakucuita.] „Sokba került a fogorvos.”

takakucuku sokba kerül [Hano csirjó-va takakucuita.] „Sokba került a fogorvos.”

takakucuku sokba kerül [Hano csirjó-va takakucuita.] „Sokba került a fogorvos.”

takakucuku sokba kerül [Hano csirjó-va takakucuita.] „Sokba került a fogorvos.”

takakucuku sokba kerül [Hano csirjó-va takakucuita.] „Sokba került a fogorvos.”

takakucuku sokba kerül [Hano csirjó-va takakucuita.] „Sokba került a fogorvos.”

takakucuku sokba kerül [Hano csirjó-va takakucuita.] „Sokba került a fogorvos.”

takakucuku sokba kerül [Hano csirjó-va takakucuita.] „Sokba került a fogorvos.”

takakucuku sokba kerül [Hano csirjó-va takakucuita.] „Sokba került a fogorvos.”

takakucuku sokba kerül [Hano csirjó-va takakucuita.] „Sokba került a fogorvos.”

sóhin-o erandeitadaita, szaszuga omega takaide-szune.] „Látom ért hozzá, hogy ezt a terméket választotta.” ♦ **riszógataikai magas elvárás** [Riszóga takaikara karesiga dekinai.] „Magasak az elvárásai, ezért nem tud udvarlót szerezni.”

takaibiki ♦ **hangos horkolás**

takaibiki-o kaku ♦ **hangosan horkol**

takaikoe ♦ **éles hang** [Mimizavarina takai koe-o siteiru.] „Fülsértően éles hangja van.” ♦

magas hang [Kono kasu-va takai koemo daszeru] „Ez az énekes a magas hangokat is kiéneкли.”

takainozomi ♦ **nagy ambíció** [Takai nozomi-o motte butai-o mezaszu.] „Nagy ambícióval akar színpadra kerülni.”

takaioto ♦ **magas hang** [Rókade takai oto-va kikoenakunatta.] „Az öregedés miatt már nem hallom a magas hangokat.”

takaiszuru ♦ **elhuny** [Takaisita hito] „elhunyt személy”

takaitakaiszuru ♦ **magasba emelget** [Akacsan-o takai takaisita.] „Magasba emelgettem a kisbabát.”

takaka ♦ **összetett termés**

takaka ♦ **vágómadárfélék**

takakanszú ♦ **többértékű függvény**

takakkei ♦ **poligon** ♦ **sokszög** ♦ **gaiszecu-takakkei köré írt sokszög** [Enno gaiszecu-takakkei] „kör köré írt sokszög”

takaku ♦ **drágán** [Ie-va takaku ureta.] „Sikerült drágán eladni a lakást.” ♦ **magasan** [Hikóki-va takaku tondeiru.] „Magasan repül a repülő.” ♦ **magasra** [Kidzsun-o takaku szetteisita.] „Magasra állítottam a mércét.” ♦ **otakakutomaru fenn hordja az orrát** [Erakunatte otakakutomatteiru.] „Mióta nagy ember lett, fenn hordja az orrát.” ♦ **takakucuku sokba kerül** [Hano csirjó-va takakucuita.] „Sokba került a fogorvos.”

takaku ♦ **sokoldalúság** ♦ **sokrétűség** ♦ **sokszögűség** ♦ **szerteágazás**

takakubóeki ♦ **multilaterális kereskedelem**

takakucuku ♦ **sokba kerül** [Hano csirjó-va takakucuita.] „Sokba került a fogorvos.”

takakucuku sokba kerül [Hano csirjó-va takakucuita.] „Sokba került a fogorvos.”

takakucuku sokba kerül [Hano csirjó-va takakucuita.] „Sokba került a fogorvos.”

takakucuku sokba kerül [Hano csirjó-va takakucuita.] „Sokba került a fogorvos.”

takakucuku sokba kerül [Hano csirjó-va takakucuita.] „Sokba került a fogorvos.”

takakucuku sokba kerül [Hano csirjó-va takakucuita.] „Sokba került a fogorvos.”

takakuhjókaszuru ♦ **nagyra** **becsül**
[Szenmoncsisiki-va takaku hjókaszareru.]
„Nagyra becsülik a szaktudást.”

takakuka ♦ **diverzifikáció** [Keieitakakuka]
„üzleti diverzifikáció” ♦ **sokoldalúvá tétel** ♦
szerteágazóvá tétel

takakukei ♦ **poligon** ♦ **sokszög** ◇ **szeitaka-**
kukei szabályos sokszög

takakukeiei ♦ **szerteágazó üzletágak ve-**
zetése

takakukeieikigjó ♦ **szerteágazó tevékeny-**
séget folytató vállalat

takakukeijaku ♦ **multilaterális szerződés**

takakukeszszai ♦ **multilaterális elszámó-**
lás ♦ **többoldalú elszámolás**

takakumicumoru ♦ **túlbecsül** [Júsoszuru
kakuricu-o takaku micumotta.] „Túlbecsülte a
győzelem valószínűségét.”

takakunaru ♦ **drágul** [Kjószakudato jaszaiga
takakunaru.] „Ha rossz a termés, drágul a zöld-
ség.” ♦ **megdrágul** [Szeikacuhi-va takakunata-
ta.] „Megdrágult az élet.” ♦ **megnő** [Tamagono
nedan-va takakunatta.] „Megnőtt a tojás ára.”

takakusódzso ♦ **objektív tünet**

takakuszuru ♦ **drágít** [Sóhinno nedan-o tak-
akuszuru.] „Drágítja a termék árát.” ♦ **feljebb**
vesz [Kúcsóno ondo-o takakusita.] „Feljebb
vettem a légkondicionáló hőmérsékletét.” ♦ **ma-**
gasít [Szaku-va takakusitearu.] „A kerítés
magasítva van.”

takakutai ♦ **cönocitikus szerveződés**

takakuteki ♦ **multilaterális** [Takakutekibó-
eki kósó] „multilaterális kereskedelmi tárgyalás”

takakutekina ♦ **sokoldalú** [Takakutekina si-
ten] „sokoldalú nézőpont” ♦ **sokrétű** [Taka-
kutekina bunszeki] „sokrétű elemzés”

takakutekini ♦ **sok szemszögből**
[Monogoto-o takakutekini miru.] „Sok szem-
szögből nézi a dolgokat.”

takamacusi ♦ **Takamacu**

takamakie ♦ **magasított lakk**

takamakura ♦ **magas párna** ♦ **nyugodt al-**
vás [Szekensirazuno takamakura.] „Nyugod-
tabban alszol, ha nem tudsz róla.”

takamakuradeneru ♦ **nyugodtan alszik**
[Varui jacu-o takamakurade nekaszete-va ike-
maszen.] „Nem szabad hagyni nyugodtan aludni
a rossz embereket!”

takamaru ♦ **fokozódik** [Kagaku-e no kans-
inga takamatta.] „Fokozódott a tudomány iránti
érdeklődés.” ♦ **megnő** [Sóhisano manzokudoga
takamatta.] „Megnőtt a fogyasztók elégedettsé-
ge.” ♦ **megnövekedik** [Rentaisikiga takamat-
ta.] „Megnövekedett a szolidaritás.” ♦ **növe-**
kedett [Atarasiigémuno ninkiga takamatta.]
„Növekedett a játék népszerűsége.”

takameru ♦ **emel** [Szeikacuszuidzsun-o taka-
meru.] „Emeli az életszínvonalat.” ♦ **feljebb**
visz [Koe-o takameta.] „Feljebb vitte a hang-
ját.” ♦ **fokoz** [Kóhí-va súcsúrjoku-o takame-
ru.] „A kávé fokozza a koncentráloképességet.”
♦ **megemel** [Dzsóken-o takameta.] „Megemel-
te a követelményeket.” ♦ **megnövel**
[Genpacudzsziko-va gannoriszuku-o takameta.]
„Az atombaleset megnövelte az rák kockázatát.” ♦
növel [Szakká-va ninki-o takameta.] „A futball
növelte népszerűségét.”

takami ♦ **magas hely** ♦ **magasság** [Kami-
va karano takamikara miorosita.] „Az isten az ég
magasságából tekintett le.”

takaminokenbucu ♦ **kivárni az eseménye-**
ket [Takamino kenbucuni kimeta.] „Úgy dön-
töttem, kivárom az eseményeket.”

takaminokenbucu-o szuru ♦ **kívüállóként**
néz [Kenkano takamino kenbucu-o sita.] „Kí-
vüállóként néztem a veszekedést.” ♦ **kívüálló-**
ként szemléli az eseményeket [Anzena
basokara takamino kenbucu-o sita.] „Biztonsá-
gos helyről, kívüállóként szemléltem az esemé-
nyeket.” ♦ **letekintve néz**

takan ♦ **érzékenység** [Takanna tosigorono
szeinen] „érzékeny korú fiatal”

takana ♦ **indiai mustár**

takanami ♦ **magas hullámok** [Takanamikei-
hóga deteiru.] „A magas hullámok miatt, figyel-
meztetést adtak ki.”

takanari ♦ **heves szívdobogás**

takanaru ♦ **hevesen dobog** [Munega tak-
anatta.] „Hevesen dobog a szíve.” ♦ **zeng**
[Szeienga takanatta.] „Zengett az éljenzés.”

takane ♦ **magas hegycsúcs** ◊ **takanenohanadearu elérhetetlen** [Kanodzso-va bokuni-va takaneno hanada.] „Az a nő számomra elérhetetlen.”

takane ♦ **erős zaj** ♦ **magas hang**

takane ♦ **csúcsárfolyam** ♦ **magas ár** [Takanede utta.] „Magas áron adtam el.” ◊ **nenkantakane éves csúcsárfolyam** ◊ **nenso-raitakane éves csúcs** [Kono kabu-va nensoraitakane-o kósinsita.] „A részvény megdöntötte éves csúcsát.”

takanegacuku ♦ **értékes** [Kono furui kittede-va takanega cuku.] „Ez a régi bélyeg értékes.”

takaneninaru ♦ **drágul** [Sóraitakaneninariszóna fudószan-o szagaszu.] „Olyan ingatlant keresek, ami a jövőben drágulni fog.”

takanenohanadearu ♦ **elérhetetlen** [Kanodzso-va bokuni-va takaneno hanada.] „Az a nő számomra elérhetetlen.”

takane-o cukeru ♦ **árajánlatot tesz** [Kagigani hjakumanenno takane-o cuketa.] „Egymillió jenes árajánlatot tett a festményre.” ♦ **tüllicitál** [Aitejori takane-o cuketa.] „Tüllicitálta a másikat.”

takan-na ♦ **érzékeny** [Kanodzso-va takanna tacsida.] „Érzékeny lelke van.” ◊

tadzótakan-na szentimentális

takan-no ♦ **policiklikus**

takanozomi ♦ **nagyravágás** [Szore-va takanozomida.] „Nem légy nagyravágó!”

takanozomi-o szuru / takanozomiszuru ♦ **túl magasra tör** [Takanozomi-o szuruna.] „Túl magasra törsz!” ♦ **túl sokat akar** [Takanozomisite-va ikenai!] „Ne akarj túl sokat!”

takanozomiszuru / takanozomi-o szuru ♦ **túl magasra tör** [Takanozomi-o szuruna.] „Túl magasra törsz!” ♦ **túl sokat akar** [Takanozomisite-va ikenai!] „Ne akarj túl sokat!”

takansikagóbucu ♦ **policiklikus vegyület** ♦ **többgyűrűs vegyület**

takansikino ♦ **policiklikus** ♦ **többgyűrűs**

taka-o kukuru ♦ **lekicsinyel** [Ógeszadatotaka-o kukutte, kanszensitesimat-

ta.] „Lekicsinyelte a túlzásnak tartott figyelmeztetést, és megfertőződött.”

takara ♦ **ereklye** [Ieno takara] „családi ereklye” ♦ **kincs** [Umoreta takara-o szagasita.] „Kereste az elásott kincset.” ◊ **otakara érték** [Terebide otakara dzsimankonteszutogaatta.] „A tévében volt egy verseny, amiben értékeikkel büszkélkedtek az emberek.” ◊ **otakara zsákmány** [Dorobó-va otakara-o jamavakesita.] „A rablók testvériesen elosztották a zsákmányt.” ◊ **takarazukusi kincsek tömkelege** [Takarazukusi mojó] „kincsek tömkelegét ábrázoló minta” ◊ **takaranomocsiguszaredearu kárba vész** [Kareno szainó-va takarano moci kuszaredearu.] „Kárba vész a tehetsége.” ◊ **takaranojama kincsesbánya** [Kono tosokan-va takarano jamadearu.] „Ez a könyvtár egy kincsesbánya.”

takarabako ♦ **kincsesládá**

takarabune ♦ **kincsekkel megrakott hajó**

takaradzsimá ♦ **kincses sziget**

takaragai ♦ **porceláncsiga**

takarakana ♦ **hangos**

takarakani ♦ **hangosan** [Hon-o takarakani ródokusita.] „Hangosan felolvasta a könyvet.” ♦ **harsányan** [Takarakani varatta.] „Harsányan nevetett.” ♦ **mindenki füle hallatára** [Tabako-o jameruto takarakani szengen-o sita.] „Mindenki füle hallatára kinyilvánította, hogy leszokik a dohányzásról.”

takarakudzsi ♦ **lottó** [Konsúmo takarakudzsi ga hazureta.] „Ezen a héten sem nyertem a lottón.” ♦ **sorsjegy** [Takarakudzsi-o katta.] „Vettem egy sorsjegyet.” ♦ **szerecszejáték** [Takarakudzside dzsúmanenga atatta.] „Száz-ezer jent nyertem a szerecszejátékon.”

takaramono ♦ **kincs**

takaramonoszagasi ♦ **kincskeresés**

takaranojama ♦ **kincsesbánya** [Kono tosokan-va takarano jamadearu.] „Ez a könyvtár egy kincsesbánya.”

takaranomocsiguszaredearu ♦ **hiába van, nem használja** [Ii rjóridógu-o motteitemo kanodzsoni-va takarano moci kuszareda.] „Hiába van jó konyhafelszerelés, nem használja.” ♦

kárba vész [Kareno szainó-va takarano mocsikuszaredearu.] „Kárba vész a tehetsége.”

takaraszagasi ♦ **kincsvadászat**

takaraszagasi-o szuruhito ♦ **kincsvadász**

takarazukusi ♦ **kincsek tömkelege** [Takarazukusi mojó] „kincsek tömkelegét ábrázoló minta”

takaru ♦ **kunyerál** [Ojani okane-o takatta.] „Pénzt kunyerált a szüleitől.” ♦ **lejmol** [Zó-va dóbucuenno kenbucukjakuni tabe mono-o takatta.] „Az elefánt ételt lejmolta az állatkertben a látogatóktól.” ♦ **nyüzösög** [Szatóni arigatakateita.] „A cukor körül nyüzösögtek a hangyák.” ♦ **összegyűlik** [Hae-va funnitakaru.] „A legyek összegyűlnek az ürüλέken.” ♦ **összeverődik** [Dzsikogenbani jadzsiomagatakateiru.] „A baleset helyszínén összeverődtek a bémészködők.” ♦ **tarhál** [Takaribakaristeiru.] „Állandóan tarhál.” ♦ **siramigatakaru tetves** [Otokoni siramiga takateita.] „A férfi tetves volt.” ♦ **nomigatakaru bolhás** [Kono inuni-va nomigatakateiru.] „Ez a kutya bolhás.” ♦ **jottetakatte falkába verődve** [Dókjúszeini jottetakatteidzsimerareta.] „Az osztálytársai falkába verődve cukkolták.” ♦ **jottetakatte bandába verődve** [Ózeigajottetakatte kare-o fukurodatakinisita.] „Bandába verődve elagyabugyálták.”

takasimada ♦ **takasimada-konty**

takasio ♦ **vihardagály**

takasiokeihó ♦ **vihardagály-riasztás** [Takasiokeihóga daszareta.] „Vihardagály-riasztást adtak ki.”

takasz ♦ **ár** [Tocsino takasz-ó sirabeta.] „Megvizsgálta a földárakat.” ♦ **drágaság** [Sóhinno takaszani odoróita.] „Meglepődtem az áru drágaságán.” ♦ **magasság** [Iszuno takasz-ó csószeisita.] „Beállítottam a szék magasságát.” ♦ **koenotakasz** **hangmagasság**

takaszade ♦ **magasságában** [Csika-va nidszúnenburino takaszade szuiisiteiru.] „A földárak húsz évvel ezelőtti magasságban járnak.”

takaszago ♦ **Formosa** ♦ **Takaszago-dal**

takaszagojuri ♦ **tajvani lilium**

takaszugiruto omou ♦ **drágáll** [Kono jófuku-va takaszugiruto omou.] „Drágállom ezt

a ruhát.” ♦ **sokall** [Kono sóhindato szenen-va takaszugiruto omou.] „Ezért az áruért sokallom az 1000 jent.”

takatobi ♦ **elmenekülés** ♦ **magasugrás** ♦ **meglépés** ♦ **hasiritakatobi magasugrás nekifutásból** ♦ **bóttakatobi rúdugrás** [Bóttakatobide icsibanninata.] „Rúdugrásban első helyen végzett.”

takatobikomi ♦ **múugrás** ♦ **toronyugrás** [Dansidzsumétoru takatobi komi] „tíz méteres férfi toronyugrás”

takatobikomikjogi ♦ **múugrás** ♦ **toronyugrás**

takatobikominoszenu ♦ **múugró** ♦ **toronyugró**

takatobiszuru ♦ **kereket old** [Ginkógótó-va takatobisita.] „A bankrabló kereket oldott.” ♦ **magasat ugrik** [Nimétoruno takatobi-ó sita.] „Két méter magasat ugrott.” ♦ **meglép** [Hannin-va takatobisijótosita.] „A tettes próbált meglépni.”

takavarai ♦ **hahotázás**

takavaraiszuru ♦ **hahotázik**

take ♦ **hossz** [Zubon-no take-ó orosita.] „Megnőveltem a nadrágom hosszát.” ♦ **költemény fennköltsege** ♦ **magasság** [Barano takega nobiru.] „A rózsza magassága nő.” ♦ **minden** [Kaisanicuete omino take-ó hanasita.] „Mindent elmondtam, amit a cégről gondolok.” ♦ **termet** [Takeno hikui otoko] „kis termetű férfi” ♦ **arittake utolsó cseppig** [Arittakeno csikara-ó dasita.] „Az utolsó cseppig beleadta az erejét.” ♦ **arittakeno minden** [Arittakeno csie-ó acumeta.] „Minden tudásomat összeszedtem.” ♦ **arittakeno összes** [Arittakeno okane-ó cugi konda.] „Az összes pénzemet beleadtam.” ♦ **omoinotake érzés** [Omino take-ó nobeta.] „Elmondtam az érzéseimet.” ♦ **kátennotake függöny magassága** [Káten-no take-ó hakatta.] „Mégmértem a függöny magasságát.” ♦ **kuszatake növény magassága** [Ineno kuszatake] „rizszszálak magassága” ♦ **szukátotake szoknya hossza** ♦ **szetake testmagasság** ♦ **szodetake ruhaujj hossza** ♦ **take-ó daszu leenged** [Zubon-no take-ó dasita.] „Leengedtem a nadrágomból.” ♦ **hitonoszetake embermagasság** [Hitono szetakehodono asi] „embermagasságú nád” ♦ **mino-**

take testmagasság ◇ **minotakeniau megengedhet magának** [Mino takeni au szeikacu-o szuru.] „Olyan életet él, amit megengedhet magának.”

take ◆ **másik család** [Kanodzso-va takeni to-cuida.] „Beházasodott egy másik családba.”

take ◆ **bérc**

take ◆ **gomba** ◇ **enokitake enoki gomba** ◇ **maitake bokrosgomba**

take ◆ **bambusz** [Takeno kodomo-va takeno ko, oisijjo.] „A bambusz gyereke a bambuszajtás. Finom!” ◆ **bambusznád** ◇ **kinitake-o cugu keveri a szezont a fazonnal** ◇ **kinitake-o cugu nem összeillő** ◇ **takegaki bambuszkerítés**

takedakesii ◆ **bősz** [Takedakesii kemono] „bősz fenevad” ◆ **kihívó** [Takedakesii siszen] „kihívó pillantás” ◇ **nuszuttotakedakesii nem sül le a képéről a bőr** ◇ **nuszuttotakedakesii szégyentelen tolvaj**

takegaki ◆ **bambuszkerítés**

takegusi ◆ **bambusznyárs**

takehigo ◆ **bambuszcsík**

takei ◆ **polimorfizmus** ◇ **icsienkitakei egy pontos nukleotid polimorfizmus** ◇ **idensitakei genetikai polimorfizmus** ◇ **identekitakei genetikai polimorfizmus** ◇ **kankjótékitei környezeti polimorfizmus** ◇ **kessótakei polimorfizmus** ◇ **szeigenkószodanpensótakei restriktív fragmens hossz polimorfizmus** ◇ **heikótakei kiegyensúlyozott polimorfizmus**

takeikaranaru ◆ **politípusos**

takeiszei ◆ **pleomorfizmus**

takeitótékina ◆ **polifiletikus**

takejabu ◆ **bambuszliget**

takejarai ◆ **bambuszkerítés**

takejari ◆ **bambuszdárda** ◆ **bambuszlándzsa**

takekanmuri ◆ **felső bambusz-gyök**

takekurabe ◆ **testmagasság összehasonlító**

takemicu ◆ **bambuszkard** ◆ **életlen kard**

takenava ◆ **derék** [Nacunotakenava] „nyár dereka” ◆ **közepé** [Harunotakenava] „tavasz

közepé” ◆ **tetőfok** [Macuri-va takenavadatata.] „A tetőfokára ért a fesztivál.” ◇ **takenavadearu javában tart** [Tataikai-va takenavadearu.] „Javában tart a harc.”

takenavadearu ◆ **javában tart** [Tataikai-va takenavadearu.] „Javában tart a harc.”

takenocucu ◆ **bambuszcső**

takenofusi ◆ **bambuszszár csomója**

takenokava ◆ **bambuszháncs**

takenoko ◆ **bambuszajtás** ◆ **bambuszrügys** ◇ **ugonotakenoko gombamód szaporodás** ◇ **ugonotakenokonójifueru gombamód szaporodik** [Kószóbiru-va ugono takeno konojóni fueta.] „A felhőkarcolók gombamód szaporodtak.”

takenokobane ◆ **hengeres húzott csavarrugó**

take-o ageru ◆ **rövidebbre vesz** [Atarasiizubon-no take-o kazuszencsi ageta.] „Néhány centivel rövidebbre vetettem az új nadrágot.”

take-o daszu ◆ **leenged** [Zubon-no take-o dasita.] „Leengedtem a nadrágomból.”

takeritacu ◆ **örjöng**

takeru ◆ **heves** [Takeru kokoro-o oszaeta.] „Megfékeztem a heves érzelmeimet.” ◆ **zabolátlan** [Takeru uma-o oszaeta.] „Megfékeztek a zabolátlan lovat.”

takeru ◆ **bömböl** [Toragatakeru.] „Bömböl a tigris.”

takeru ◆ **benne jár** [Haruga taketa.] „Benne jártunk a tavaszban.” ◆ **előrehalad** [Tositaketa.] „Előrehaladt a kora.” ◆ **jól ismer** [Szeizógidzsucuni taketeiru.] „Jól ismeri a gyártástechnológiát.” ◆ **kimagaslik** [Kare-va szainóni taketeiru.] „Kimagasló tehetsége van.” ◆ **magasan jár** [Okita toki, higa taketeita.] „Amikor felkeltem már magasan járt a nap.” ◇ **kancsinitaketa agyafúrt** [Kancsini taketa otoko] „agyafúrt ember” ◇ **szaicsininaketa éles elméjű** [Szaicsini naketa hito] „éles elméjű ember” ◇ **szezonitakeru jól ismeri a világot** [Kare-va szeconi taketeiru.] „Jól ismeri a világot.” ◇ **csirjakunitaketa cseles** [Csirjakuni taketa sógun] „cseles tábornok” ◇ **csirjakunitaketa fondorlatos** [Csirjakuni taketa oto-

ko] „fondorlatos férfi” ◇ **vadzsucunitakeru** **ügyesen beszél** [Hito-o damaszu vadzsucuni takeiteiru.] „Mindenkit ügyesen becsap a beszédével.” ◇ **varudzsienitakeru eszelős** [Varudzsieni taketa szagisi] „eszelős család”

takessó ◇ **polikristály**

taketakasi ◇ **fennköltség**

taketonbo ◇ **bambusz röppentyű** ◇ **bambusz szitakötő**

taketorimonogatari ◇ **A bambuszvágó meséje** ◇ **Bambuszgyűjtő meséje**

takeuma ◇ **gólyaláb** [Takeumani notta.] „Gólyalábakon jártam.”

takeumanoasikake ◇ **gólyaláb taposója**

takezaiku ◇ **bambuszmunka** ◇ **bambuszművesség**

takezao ◇ **bambuszrúd**

takezucu ◇ **bambuszcső**

taki ◇ **vízesés** [Takini kata-o utareta.] „Verettem a hátam a vízeséssel.” ◇ **zuhatag** [Szandanninata taki] „háromlépcsős zuhatag” ◇ **takinójóna zuhatagszerű** [Takinójóna ame] „zuhatagszerű eső” ◇ **niagaranotaki Niagara-vízesés**

takiagaru ◇ **megfő** [Gohan-va taki agatta.] „Megfőtt a rizs.”

takibi ◇ **levélegetés** ◇ **máglya** ◇ **máglyatűz** ◇ **rakott tűz** ◇ **tábor tűz**

takibójó ◇ **sok közül nehéz választani**

tákibureszuto ◇ **pulykamell**

takicubo ◇ **vízesés alatti medence**

takicuke ◇ **aprófa** ◇ **gyűjtős**

takicukeru ◇ **begyűjt** [Szutóbu-o takicuketa.] „Begyűjtött a kályhába.” ◇ **feltüzel** [Fuman-o motteita sokoku-o takicukete szenszó-o okosita.] „Feltüzelt az elégedetlen országokat, amiktől kipattant a háború.”

takidasi ◇ **ételosztás** [Hómureszuni taki dasi-o okonatta.] „Ételt osztottak a hajléktalannoknak.”

takigi ◇ **tüzelőfa** ◇ **tűzifa**

takiguksi ◇ **vízesés teteje**

takiguksi ◇ **kályha ajtaja**

takikan ◇ **többcsonkos csőidom**

takikomi ◇ **rizsbe belefőzés**

takikomigohan ◇ **rizs, amibe más is belefőztek**

takikomu ◇ **befőz** [Gohanni toriniku-o irete taki konda.] „A rizsbe belefőztem a csirkehúst.” ◇ **összefőz** [Gohannitómorokosi-o taki konda.] „Összefőztem a rizst kukoricával.”

takini ◇ **sokrétűség**

takinivataru ◇ **sokrétű** [Mondai-va takini vataru.] „A probléma sokrétű.” ◇ **szerteágazó** [Kareno hanasi-va takini vatatta.] „Szerteágazó története volt.”

takinobori ◇ **felfelé úzás a vízesésben**

takinógata ◇ **multifunkciós** ◇ **többfunkciós**

takinógatakeitaidenvaki ◇ **okostelefon**

takinójóna ◇ **zuhatagszerű** [Takinójóna ame] „zuhatagszerű eső”

takisido ◇ **szmoking**

takjoku ◇ **multipoláris** [Takjokukózóno szekai] „multipoláris felépítésű világ” ◇ **több-elektrodás** [Takjokusinkúkan] „többelektrodás elektroncső” ◇ **többpólusú** [Takjokukon-ekutá] „többpólusú csatlakozó”

takjokuka ◇ **multipolarizálódás** [Szekaino takjokuka] „világ multipolarizálódása”

takjokukonekutá ◇ **többpólusú csatlakozó**

takjokuszei ◇ **multipoláris** ◇ **multipolaritás**

takjokuszeinjúron ◇ **soknyúlványú idegsejt**

takjokuszeisinkeiszaibó ◇ **soknyúlványú idegsejt**

takjokuszeisógai ◇ **multipoláris zavar**

takkan ◇ **átfogó látásmód** ◇ **érett látásmód** ◇ **filozofikus látásmód**

takkanszuru ◇ **átlát** [Sakaino dzsószei-o takkansiteiru.] „Átlátja a társadalom helyzetét.” ◇ **éretten látja** [Kókószeidakedo dzsinszei-o takkansiteru.] „Még csak középiskolás, de már éretten látja az életet.” ◇ **tisztában van** [Sórai-o takkansiteiru.] „Tisztában van a jövővel.”

takkei ◇ **keresztre feszítés**

takken ♦ **jó meglátás** ♦ **kitűnő gondolat**
[Takkenni tonda ronbun] „kitűnő gondolatokkal teli értekezés”

takken ♦ **éleslátás**

takken ♦ **okleveles ingatlanközvetítő**

takkjú ♦ **asztalitenisz** ♦ **pingpong**

takkjúbin ♦ **futárszolgálat**

takkjúbóru ♦ **pingponglabda**

takkjúdai ♦ **pingpongasztal**

takkjúnobóru ♦ **pingponglabda**

takkjúnoraketto ♦ **pingpongütő**

takkjúraketto ♦ **pingpongütő**

takkjúszensu ♦ **asztaliteniszező versenyző** ♦ **pingpong játékos**

takkjúszuru ♦ **asztaliteniszezik** ♦ **pingpongozik** [Takkjú-o simaszenka?] „Nem pingpongozunk?”

takku ♦ **berakás** [Szukátonoveszutono szúkasonitakku-o ireta.] „A szoknya derekát néhány helyen beraktam.” ♦ **pliszírozás**

takku-o toru ♦ **visszahajt**
[Jófikunoveszutonitakku-o totta.] „Visszahajtottam a ruha derekából.”

takkuru ♦ **feltartás** ♦ **feltartóztatás** ♦ **leteperés** ♦ **megbirkózás** ♦ **szerelés** ♦ **szuraidingu-takkuru** **becsúszó szerelés**

takkuszu-heibun ♦ **adóparadicsom**

takkuszu-heivun ♦ **adóparadicsom**

tako ♦ **bőrkeményedés** [Tenohiranitakogadekita.] „Bőrkeményedés nőtt a kezemen.” ♦ **kallusz** ♦ **kemény dudor** ♦ **tyúkszem** ♦ **szuvaridako** **bőrkeményedés a sarkon üléstől** ♦ **tako-o cukuru** **bőrkeményedés nő** [Jubinitako-o cukutta.] „Bőrkeményedés nőtt az ujjamra.” ♦ **pendako** **bőrkeményedés az írástól** ♦ **mimitako** **unásig hallott szöveg** ♦ **miminitakogadekiru** **lyukat beszél a hasába** [Karenó szekkjóde miminitakogadekita.] „Lyukat beszélt a hasamba a kioktatásával.”

tako ♦ **papírsárkány** ♦ **sárkány** [Noharade tako-o ageta.] „Sárkányt eregettem a mezőn.”

tako ♦ **polip** ♦ **takocubo** **polipfogó csapda**

takó ♦ **lyukacsosság** ♦ **porózusság** ♦ **takószei** **lyukacsos** [Takószeino dan-necuzai]

„lyukacsos hőszigetelő” ♦ **takószei** **porózus**
[Takószeibussicu] „porózus anyag”

takó ♦ **nagy öröm** ♦ **sok boldogság** [Gotakó oinoritasimaszu!] „Sok boldogságot kívánok!” ♦ **takóna** **nagyon boldog** [Gotakóna icsinentonarimaszujóni oinori mósi agemaszu.] „Nagyon boldog évet kívánok!”

takoage ♦ **papírsárkány-eregetés** ♦ **papírsárkány-reptetés** ♦ **sárkányeregetés**

takocubo ♦ **polipfogó csapda**

takogurafu ♦ **menetíró készülék** ♦ **tachográf**

takoito ♦ **sárkányeregető zsinór**

takoizu ♦ **türkiz**

takoizuburú ♦ **türkizkék**

takojaki ♦ **sült polipgombóc**

takoku ♦ **más ország**

takokudzsin ♦ **idegen** ♦ **külföldi**

takokugo ♦ **sok nyelv** ♦ **több nyelv** [Karenó takokugoni cúdžiteiru.] „Több nyelven beszél.”

takokugohószó ♦ **többnyelvű adás**

takokugotaisósziseiso ♦ **többnyelvű biblia**

takokuszeki ♦ **különféle nemzetiség** [Kono kaisade-va takokuszekino hitobitoga hataraiteiru.] „Ebben a vállalatban különféle nemzetiségű emberek dolgoznak.” ♦ **multinacionális**

takokuszekiginkó ♦ **multinacionális bank**

takokuszekigun ♦ **többnemzetiségű hadsereg** [Ósútaino takokuszekigun] „európai országokból összeállított többnemzetiségű hadsereg”

takokuszekikigjó ♦ **multinacionális cég** ♦ **multinacionális vállalat**

takométá ♦ **fordulatszámérő**

takóna ♦ **nagyon boldog** [Gotakóna icsinentonarimaszujóni oinori mósi agemaszu.] „Nagyon boldog évet kívánok!”

takonoki ♦ **csavarpálma**

tako-o cukuru ♦ **bőrkeményedés nő**
[Jubinitako-o cukutta.] „Bőrkeményedés nőtt az ujjamra.”

takósicuno ♦ **likacsos** [Takósicuno hjómen] „likacsos felület” ♦ **porózus** [Takósicuno kotai] „porózus test”

takósiki ♦ **polinom** ♦ **többtagú kifejezés**

takósó ♦ **eufória**

takószei ♦ **lyukacsos** [Takószeino dan-neuczai] „lyukacsos hőszigetelő” ♦ **porózus** [Takószeibussicu] „porózus anyag”

taku ♦ **asztal** [Júsokuno taku-o kakonde tabeta.] „A vacsoraasztalt körülülve ettünk.”

taku ♦ **család** [Takuno kodomo] „családunkba tartozó gyermek” ♦ **férj** [Takuni szó-dansimaszu.] „Ezt megbeszélem majd a férjemmel.” ♦ **otthon** [Tanakaszan takuno denvabangó] „Tanaka úr otthoni telefonszáma” ♦ **otaku valamire rákattant személy** [Mangaotaku] „mangára rákattant személy”

taku ♦ **begyújt** [Szutóbu-o taita.] „Begyújtottam a kályhába.” ♦ **éget** [Szekitan-o taku.] „Szenet éget.” ♦ **gyújt** [Hi-o taku.] „Tüzet gyújt.” ♦ **hi-o taku tüzet rak** [Nivade hi-o taita.] „Tüzet raktam a kertben.” ♦ **furo-o taku fürdővizet készít** [Furo-o taita.] „Fürdővizet készítettem.”

taku ♦ **főz** [Gohan-o taita.] „Főztem rizst.”

takuan ♦ **takuan**

takuanzuke ♦ **savanyított jégcsapretek**

takubacuna ♦ **kiváló** [Takubacunaaideadat-ta.] „Kiváló ötlet volt.”

takubacusita ♦ **csúcs** [Takubacusita gidzsucu] „csúcstechnológia”

takucsi ♦ **építési telek** ♦ **lakóterület**

takucsibundzsó ♦ **telekparcellázás**

takucsikaihacu ♦ **telekfejlesztés**

takucsitatemonotorihikisi ♦ **okleveles ingatlanközvetítő**

takucsiszószei ♦ **telekfejlesztés** ♦ **telekrendezés**

takudzsiso ♦ **bölcsőde** ♦ **napközi** [Kodomo-o takudzsisoni azuketa.] „Napközibe tettem a gyereket.”

takudzsó ♦ **asztali**

takudzsódenna ♦ **asztali telefon**

takudzsóenzecu ♦ **pohárköszöntő**

takudzsókeiszanki ♦ **asztali számológép**

takudzsószenpúki ♦ **asztali ventilátor**

takudzsósózdzsiki ♦ **asztali porszívó** ♦ **morzsaporszívó**

takuecu ♦ **kimagaslás**

takuecufú ♦ **uralkodó szélirány**

takuecusita ♦ **kimagasló** [Szensu-va takuecusita szeiszeki-o nokosita.] „A sportoló kimagasló eredményt ért el.”

takuecuszuru ♦ **kiválik** [Takuecusita gidzsucu] „kiváló technológia”

takuhacu ♦ **pindapata**

takuhacuszó ♦ **kéregető szerzetes** ♦ **kolduló szerzetes**

takuhacuszódan ♦ **kéregető szerzetesrend**

takuhacuszuru ♦ **kéreget** ♦ **koldul**

takuhai ♦ **házhoz szállítás**

takuhaibin ♦ **futárszolgálat**

takuhaibokkuszu ♦ **postaláda csomagoknak** [Csúmonsita sóhingamanson-no takuhaibokkuszeni todoita.] „A megrendelt áru a társasház csomagoknak fenntartott postaládájába érkezett.”

takuhaigjosa ♦ **futárcég** ♦ **futárszolgálat** ♦ **futárvállalat**

takuhaiszábiszu ♦ **futárszolgálat** ♦ **házhoz szállítás**

takuhaiszuru ♦ **házhoz visz** [Piza-o takuhaiszuru.] „Házhoz viszi a pizzát.” ♦ **házhoz szállít** [Csúmonsazeta sóhin-o takuhaiszuru.] „Házhoz szállítja a megrendelt árut.”

takuhon ♦ **dörzsnymat** [Dzsúen tamano takuhon-o cukutta.] „Dörzsnymatot készítettem a tízjenesről.”

takuicu ♦ **egy választás** [Gosa takuicu] „egy választás öt közül” ♦ **nisatakuicu két választás** [Nisatakuicudesita.] „Csak két választása maradt.” ♦ **nisatakuicu-o szemarareru két alternatíva közé szorítják** [Nisatakuicu-o szemarareta.] „Két alternatíva közé szorítottak.”

takuicutekina ♦ **egyválasztásos** ♦ **vagylagos**

takujó ♦ **pálha** ♦ **stipula**

takumasii ♦ **élénk** [Takumasii szózórijoku] „élénk fantázia” ♦ **erős** [Takumasii otoko] „erős férfi” ♦ **izmos** [Takumasii otoko] „izmos férfi” ♦ **kisportolt** [Takumasii nikutai] „kisportolt test” ♦ **robosztus** [Takumasii taiku] „robosztus testalkat” ♦ **szilárd** [Takumasii szeisin] „szilárd lélek” ♦ **sókontakumasii dörzsölt** [Sókontakumasii sónin] „dörzsölt kereskedő”

takumasikunaru ♦ **megemberesedik****takumaszuru** ♦ **políroz**

takamazaru ♦ **mesterkéletlen** [Takumazarujúmoa] „mesterkéletlen humor”

takumi ♦ **fortély** ◇ **kotobatakumi furfangos beszéd** [Szagisini kotobatakumini damaszareta.] „A család átvert a furfangos beszédével.”

takumi ♦ **mester** [Kenesikuno takumi] „építésmester” ♦ **mesteri tudás** [Takumi-o koraszu.] „Megmutatja mesteri tudását.”

takumina ♦ **cseles** [Takumina sikake] „cseles trükk” ♦ **fondorlatos** [Takuminatorikkudatta.] „Ez egy fondorlatos trükk volt.” ♦ **mesteri** [Takumina vadzsucu] „mesteri elmesélő képesség” ♦ **trükkös** [Kore-va takumina vana-deszu.] „Ez egy trükkös csapda.” ♦ **ügyes** [Takumina hóhó] „ügyes módszer”

takuminasudan ♦ **csel**

takuminaszózsza-o szuru ♦ **taktikázik** [Dacuzeisa-va takumina szózsza-o sita.] „Az adócsaló taktikázott.”

takumini ♦ **trükkösen** ♦ **ügyesen** [Hito-o takumini ajacuru.] „Ügyesen manipulálja az embereket.”

takumu ♦ **kíttervel** [Akudzsi-o takumu.] „Kíttervel egy gonoszszágot.” ♦ **takamazaru mesterkéletlen** [Takumazarujúmoa] „mesterkéletlen humor”

takurami ♦ **cselszövés** ♦ **fondorlat** [Nanika takuramigaaruni csigainai.] „Itt valami fondorlat van.” ♦ **hátsó gondolat** [Karegakokoni kitano-va fukai takuramigaaru.] „Valami hátsó gondolat vezérelte, amikor idejött.”

takuramu ♦ **forгат a fejében** [Kare-va nani-o takurandeiruka vakaranai.] „Nem tudom, mit forгат a fejében.” ♦ **forral** [Akudzsi-o ta-

kuramu.] „Rosszat forral.” ♦ **főz** [Dzsikan-o kakete inbó-o takurandeita.] „Hosszú ideig főzte az összeesküvés tervét.” ♦ **mesterkedik** [Nani-o takurandeimaszuka?] „Miben mesterkedsz?” ♦ **sántikál** [Nani-o takurandeirukavakarana-katta.] „Nem sikerült kitalálnom, hogy miben sántikál.” ♦ **settenkedik** [Nani-o takurandeiruno?] „Miben settenkedsz?”

takuran ♦ **költésparazitizmus****takuran-o okonau** ♦ **költésparazita**

takuranszei ♦ **költésparazita** ♦ **költésparazita természet** [Súszószeito takuranszei] „fészekrakó és költésparazita természet”

takuron ♦ **kiváló értekezés** ♦ **kiváló érvelés****takusi** ♦ **asztal****takusi** ♦ **csészealj**

takusi ♦ **taxi** [Micsidetakusi-o hirotta.] „Az úton leintettem egy taxit.” ◇ **nagasinotakusi arra járó taxi** [Nagasinotakusi-o cukamaeta.] „Fogtam egy arra járó taxit.” ◇ **noraitakusi bérelt kisbusz** ◇ **noraitakusi közösen használt taxi** ◇ **muszentakusi rádiós taxi**

takusiageru ♦ **felhúz** [Szukáto-o takusi ageta.] „Felhúzta a szoknyáját.” ♦ **feltúr** [Zubon-o takusi ageta.] „Feltúrta a nadrágját.”

takusí dai ♦ **taxiköltség****takusígaisa** ♦ **taxivállalat**

takusikomu ♦ **betúr** [Sacu-o zubon-nitakusi konda.] „Betúrtem az ingemet a nadrágomba.”

takusi-métá ♦ **taxióra**

takusin ♦ **otthon rendelés** [Takusinka ósin] „otthon rendelés vagy beteghez kijárás”

takusinóntensu ♦ **taxis** ♦ **taxisofőr****takusinoriba** ♦ **taxiállomás****takusinszuru** ♦ **otthon rendel****takusírjókin** ♦ **taxi viteldíja** ♦ **viteldíj****takusoku** ♦ **betelepülés**

takusokuszuru ♦ **betelepül** [Simani hitoga takusokusita.] „A szigetre betelepültek az emberek.”

takusucuszuru ♦ **kiemelkedik** [Takusucusita dzsinbucu] „kiemelkedő személyiség” ♦ **kiválík** [Takusucusita szakuhin] „kiváló alkotás”

takuszan ♦ **elég** [Kokono szeikacu-va mó-takuszanda.] „Elegem van az itteni életből.” ♦ **sok** [Madatakuszanringogaarukara kavanaide!] „Meg sok almánk van, ne vegyé!” ♦ **mó-takuszanda** még csak ez hiányzik [Mó takuszanda!] „Még csak ez hiányzik!”

takuszan-no ♦ **csomó** [Takuszannokoto-o vasureta.] „Egy csomó mindent elfelejtettem.” ♦ **halom** [Takuszanno hon-o motteiru.] „Egy halom könyvem van.” ♦ **sok** [Takuszan-no sasin-o icomainimatometeta.] „Sok képből csináltam egyet.”

takuszecu ♦ **kiváló magyarázat** ♦ **kiváló vélemény** ♦ **meirontakuszecu** híres magyarázat

takuszen ♦ **isten** sugallat ♦ **jóslat** ♦ **órakulum** ♦ **sibjuranotakuszen** Szibüllajóslatok

takuszó ♦ **szállíttatás**

takuszó ♦ **házhoz szállítás**

takuszószuru ♦ **szállíttat**

takuszótenimocu ♦ **feladott kézipoggyász**

takuszu ♦ **bíz** [Tósuno migiudenicsímuno unmei-o takusita.] „A dobójátékos jobb kezére bízták a csapat sorsát.” ♦ **kifejez** [Hanani takusita omoi] „virággal kifejezett érzelmek” ♦ **megbíz** [Kareni ninmu-o takusita.] „Feladattal bíztam meg.” ♦ **rábíz** [Takuszareta okane-o unjósita.] „Forgattam a rámbízott pénzt.” ♦ **ürügyn csinál** [Bjókini takusite keszszekisita.] „Betegség ürügyn volt távol.” ♦ **nozomi-o takuszu reményt fűz** [Keizaitaiszakuni nozomi-o takuszu.] „Nagy reményt fűz a gazdasági intézkedéshez.”

takuszu-kaikoszu ♦ **Turks és Caicos**

takuto ♦ **karmesteri pálca** ♦ **taktus** ♦ **takuto-o furu vezényel**

takuto-o furu ♦ **vezényel**

takuvae ♦ **készlet** [Omizott takuvaega cukita.] „Elfogyott a vízkészletünk.” ♦ **megettakarítás** [Rógono takuvae-o kiri kuzusita.] „Hozzányúltunk az öregségünkre félretett megettakarításunkhoz.” ♦ **tartalék** [Vaga kuni-va sokurjóno takuvae-va tobosii.] „Kevés az ország élelmiszer-tartaléka.”

takuvaeru ♦ **félretesz** [Izatoiu tokino tame-ni okane-o takuvaeteimaszu.] „Félreteszi a pénz a rosszabb napokra.” ♦ **gyűjt** [Keiken-o takuvaeta.] „Tapasztalatot gyűjtöttem.” ♦ **halmoz** [Zaiszan-o takuvaeteita.] „Halmozta a vagyonát.” ♦ **növeszt** [Kucsihige-o takuvaeta.] „Bajuszt növesztettem.” ♦ **tárol** [Kono bussicu-va necu-o takuvaeru.] „Ez az anyag hőt tárol.” ♦ **tartalékol** [Enerugi-o takuvaeteoite!] „Tartalékol az energiádat!”

takuvan ♦ **takuan**

takuzecu ♦ **kiemelkedés** ♦ **kiválóság**

takuzecuszuru ♦ **kiválik**

tama ♦ **csepp** [Kono hani cujuno tamagacuiteita.] „A falevélen harmatcseppek voltak.” ♦ **drágakő** ♦ **érme** [Hjakuendama] „százjenes érme” ♦ **fickó** [Oreniszóiuokoto-o iunante taisita tamada.] „Merész fickó vagy, hogy ilyet mondasz nekem!” ♦ **golyó** [Szoroban-no tama] „golyós számológép golyója” ♦ **gömbölyű ételek számlálószava** ♦ **gyöngy** ♦ **kincs** ♦ **körte** [Denkino tama-o hameta.] „Becsavartam a villanykörtét.” ♦ **labda** [Gorufuno tama] „golflabda” ♦ **lencse** [Meganeno tama] „szemüveglencse” ♦ **szépség** ♦ **töltény** [Dzsúni tama-o kometta.] „Töltényt raktam a puskába.” ♦ **keitodama gyapjúgombolyag** ♦ **keitodama gomolyag** ♦ **sócsúnotama féltett kincs** ♦ **sócsúnotama aranybogár** [Muszume-va bokuno sócsúno tamada.] „A lányom az én aranybogaram.” ♦ **szuisódama kristálygömb** ♦ **szorobandama abakuszgolyó** ♦ **tamatebako kincses ládika** ♦ **tamatebako féltve őrzött titok** ♦ **tamanikizu hiba** [Konoszumaho-va gamenga csiszaitokotakega tamanikizuda.] „Ennek a telefont az egyetlen hibája a kis képernyőméret.” ♦ **tamano gyönyörű** [Tamano koe] „gyönyörű hang” ♦ **tamanokosinoru jó partit csinál** [Kanodzso-va tamano kosini notta.] „Az a nő jó partit csinált.” ♦ **tamanojóna szép** [Tamanojóna hada] „szép bőr” ♦ **tamajoke golyófogó** [Szenszóde karera-va tamajokeniszareta.] „Golyófogóként használták őket a háborúban.” ♦ **tama-o korogaszujónabiszei pacsirtahang** [Kasu-va tama-o korogaszujóna biszidatta.] „Az énekesnek pacsirtahangja volt.” ♦ **cujunotama harmatcsepp** ♦ **mizutama víz-csepp**

tama ♦ **lélek** ◇ **hitodama** halott ember lelke ◇ **hitodama** lidércfény ◇ **mitama** halott ember lelke ◇ **mitama** elhunyt szelleme ◇ **mitamasiro** elhunyra emlékeztető tárgy ◇ **mitamaja** mauzóleum

tamaasi ♦ **labda ereje** ♦ **labda sebessége**

tamabucsi ♦ **szép szegély**

tamabucsinui ♦ **paszpolozás** ♦ **szegőzés**

tamacuki ♦ **biliárd**

tamacukibó ♦ **dákó**

tamacukidai ♦ **biliárdasztal**

tamacukidzsiko ♦ **ráfutásos láncbaleset** ♦ **többszörös karambol** ♦ **tömegkarambol**

tamacukidzso ♦ **biliárdterem**

tamacukinobó ♦ **dákó**

tamacukisótocu ♦ **ráfutásos ütközés** ♦ **tömeges karambol**

tamacukitekina ♦ **dominószerű** [Njúszu-va meigarani tamacuki tekina eikjó-o ojobosita.] „A hír dominószerű hatást váltott ki a részvényekre.”

tamacukitekini ♦ **dominószerűen** [Furaitoga tamacuki tekini okureta.] „A repülőjáratok dominószerűen késni kezdtek.”

tamacsoreitake ♦ **taplógomba**

tamae ♦ **csinálné** [Bokuga iukoto-o kiki tamae!] „Hallgasd meg, amit mondok!”

tamagahaitteiru ♦ **töltött** [Tamaga haitteiru dzsú-o motteita.] „Töltött fegyver volt nála.”

tageru ♦ **elképed** [Tamageta!] „Elképesztő!” ♦ **megdöbben** [Tamagete kotobaga denakatta.] „Úgy megdöbbsentem, hogy szólni sem tudtam.” ♦ **meglepődik** [Karenno taidonitamageta.] „Meglepődtem a viselkedésén.”

tamago ♦ **ikra** [Szakana-va tamago-o unda.] „Ikrát rakott a hal.” ♦ **leendő** [Isano tamago] „leendő orvos” ♦ **pete** [Szemino tamago] „kabóca petéje” ♦ **tojás** [Nivatori-va tamago-o unda.] „A tyúk tojást tojt.” ◇ **iszutáeggu piros tojás** ◇ **iszutáeggu hímes tojás** [Fukkacuszainiiszutáeggu-o cukutta.] „Húsvét-ra hímes tojást festettem.” ◇ **iritamago tojásrántotta** ◇ **katajudetamago kemény tojás** [Ojude dzsupunniruto katajude tamagoninarimaszu.] „Ha forró vízben 10 percig főzzük, akkor kemény tojás lesz belőle.” ◇ **kin-notamago**

aranytojást tojó tyúk [Kare-va vagacsimumitotte kinno tamagoda.] „Ő aranytojást tojó tyúk a csapatunknak.” ◇ **koronbuszunotamago Kolumbusz tojása** ◇ **namatamago nyers tojás** ◇ **handzsukutamago lágy tojás** ◇ **fuha-isitatomago záptojás** ◇ **judetamago főtt tojás**

tamagogaisi ♦ **szigetelő tojás**

tamagoire ♦ **tojástartó**

tamagoiro ♦ **tojásszín**

tamagojaki ♦ **sült tojás** ♦ **tojástekercs**

tamagonokara ♦ **tojáshéj**

tamagonokimi ♦ **tojássárgája**

tamagonosiromi ♦ **tojásfehérje**

tamago-o dakaszeru ♦ **elültet** [Nivatorini tamago-o dakaszeta.] „Elültettem egy tyúkot.”

tamago-o umicukeru ♦ **beköp** [Hae-va nikuni tamago-o umi cuketa.] „A légy beköpte a húst.”

tamagotake ♦ **császárgomba**

tamagotake ♦ **karcsú császárgalóca**

tamagotengutake ♦ **gyilkos galóca**

tamagozake ♦ **tojásos szaké**

tamagusirjó ♦ **adomány**

tamahabaki ♦ **seprő**

tamahagane ♦ **kardacél** ♦ **tamahagane**

tamahen ♦ **bal oldali gyöngyszem-gyök**

tamaire ♦ **labdabedobós játék**

tamaisi ♦ **gömbölyű kő**

tamajoke ♦ **golyó elleni védelem** ♦ **golyófogó** [Szenszóde karera-va tamajokeniszareta.] „Golyófogóként használták őket a háborúban.”

tamajurano ♦ **röpke** ♦ **rövidke**

tamakake ♦ **daruzás**

tamamono ♦ **áldás** [Sizen-va kamiszamano tamamonodeszu.] „A természet isten áldása.” ♦ **eredmény** ♦ **gyümölcs** [Kore-va dorjokuno tamamonodeszu.] „Ez erőfeszítésének gyümölcse.”

tamamusi ♦ **aranybogár** ♦ **tamamusi**

tamamusiirono ♦ **kétértelmű** [Tamamusiirono hacugen] „kétértelmű kijelentés” ♦ **szin-**

játszó [Tamamusiirono kenpu] „színjátész selyem”

tamanegi ♦ **hagyma** [Tamanegino kava-o muta.] „Megpuoltam a hagymát.” ♦ **vörshagyma** [Tamanegi-o midzsin kiriniszuru.] „Feldaraboljuk a vörshagymát.” ♦ **sintamanegi új-hagyma**

tamanegikózó ♦ **réteges struktúra**

tamanegiszúpu ♦ **hagymaleves**

tamani ♦ **hébe-hóba** [Tamanireszutorande taberu.] „Hébe-hóba megyek étterembe.” ♦ **néha** [Tamani-va sokki-o araeba?] „Elmosogathatnál néha!” ♦ **olykor** [Tamani-va kimimo tecudatte.] „Te is segíthetnél olykor!” ♦ **olykor-olykor** [Szore-va tamaniarukotodeszu.] „Az előfordul olykor-olykor.” ♦ **ritkán** [Kareto-va tamanisika avanaí.] „Ritkán találkozom vele.”

tamanikizu ♦ **hiba** [Konoszumaho-va gamenga csiszaiokotodakega tamanikizuda.] „Ennek a telefonnak az egyetlen hibája a kis képernyőméret.”

tamano ♦ **gyönyörű** [Tamano koe] „gyönyörű hang”

tamanoasze ♦ **gyöngyöző verejték** [Hitaini tamano asze-o kaiteita.] „Gyöngyözött a verejték a homlokán.”

tamanojóna ♦ **szép** [Tamanojóna hada] „szép bőr”

tamanokosi ♦ **jó parti**

tamanokosinoruru ♦ **jó partit csinál** [Kanodzso-va tamano kosini notta.] „Az a nő jó partit csinált.”

tama-o korogaszujónabiszei ♦ **pacsirtahang** [Kasu-va tama-o korogaszujóna biszeidatta.] „Az énekesnek pacsirtahangja volt.”

tamaranai ♦ **borzasztóan** [Hosikute tamaranai.] „Borzasztóan szeretném.” ♦ **ellenállhatatlan** [Kanodzsoha tamaranaihodo ucukusii.] „Ellenállhatatlan a szépsége.” ♦ **elviselhetetlen** [Itami-va tamaranakunatta.] „A fájdalom elviselhetetlenné vált.” ♦ **hiányzik** [Arukitaute tamaranai.] „Nagyon hiányzik már a séta.” ♦ **kibirhatatlan** [Kono szamusza-va tamaranai.] „Ez a hideg kibírhatatlan.” ♦ **kibújik a bőrből** [Várudokappu-va szakká zukini-va tamarimaszen.] „A focirajongók kibújnak a bő-

rükből, ha jön a világbajnokság.” ♦ **úgysem** [Cukamate tamaruka!] „Úgysem kaptok el!”

tamaranaku ♦ **ellenállhatatlanul** [Kanodzso-va tamaranaku mirjokutekidatta.] „Ellenállhatatlanul vonzó volt.”

tamaretaszu ♦ **fejes saláta**

tamari ♦ **gyülekezőhely**

tamari ♦ **összegyűlt dolog**

tamariba ♦ **állomás** [Takusíno tamari ba] „taxiállomás” ♦ **gyülekezőhely** [Vakai hitonotamari ba] „fiatalok gyülekezőhelye” ♦ **törzshely** [Kono kiszszaten-va sószecukanotamari badesita.] „Ez a kávéház az írök törzshelye volt.” ♦ **várakozóhely**

tamaridzsóju ♦ **sűrű szójaszós**

tamarikaneru ♦ **nem tudja tovább túrni** [Kicuensani tamarikanete monku-o itta.] „Nem tudtam tovább túrni a dohányos füstjét, és rászóltam.”

tamarimizu ♦ **pocsolya** ♦ **tócsa**

tamaru ♦ **belep** [Hakono uenihokoriga tamateita.] „A látát belepte a por.” ♦ **felgyülemlik** [Sigitoga tamatteiru.] „Felgyülemlt a munkám.” ♦ **felhalmozódik** [Dzsósinoszeideszutoreszuga tamatta.] „A főnököm miatt felhalmozódott bennem a stressz.” ♦ **gyűlik** [Okane-va nakanaka tamaranai.] „Nehezen gyűlik a pénz.” ♦ **megáll** [Hodóno ikkasoni mizuga tamatteiru.] „A járdán egy helyen megáll a víz.” ♦ **összegyűlik** [Tameta okanedebaiku-o katta.] „Az összegyűlt pénzből vettem egy motort.” ♦ **rárakódik** [Furui honnihokoriga tamatta.] „A régi könyvekre rárakódott a por.” ♦ **onakanitamaru laktató** [Kono sokudzsi-va onakani tamaru.] „Ez az étel laktató.” ♦ **kanegatamaru gyűlik a pénz** [Dósiteo kanega tamaranai.] „Sehogyan sem gyűlik a pénzem.” ♦ **cubagatamaru csorog a nyála** [Ano rjóri-o omoi daszudake-de cubaga tamaru] „Csorog a nyálam, ha csak arra az ételre gondolok.”

tamaru ♦ **bír** ♦ **elvisel** ♦ **itatamarenai nem bírja tovább** [Min-nani meivakuszóna kao-o szareteitatamarenakatta.] „Nem bírtam tovább, hogy mindenki utálkozva nézett rám.” ♦ **tamaranai elviselhetetlen** [Itami-va tamaranakunatta.] „A fájdalom elviselhetetlenné vált.” ♦ **tamaranai ellenállhatatlan** [Kanodzsoha ta-

maranaihodo ucukusii.] „Ellenállhatatlan a szépsége.” ◇ **tamaruka úgysem** [Cukamatte tamaruka!] „Úgysem kaptok el!”

tamaruka ◇ **úgysem** [Cukamatte tamaruka!] „Úgysem kaptok el!”

tamasigi ◇ **nagy guvatszalonka**

tamasii ◇ **lélek** [Sinda hitono tamasiino heion-o inotta.] „A halott lelkének nyugalmáért imádkoztam.” ◇ **szellem** [Csicsino dzsigjókatamasii-o hiki cuida.] „Átvettem apám vállalkozószellemét.” ◇ **szellemiség** ◇ **iszszunomusinimogobunotamasii bogárnak is van akarata** ◇ **hotokecukuttetamasiiirezu fontos a tökéletes befejezés** ◇ **micugonotamasiihjakumade ember lelke nem változik** ◇ **jamatodamasii japán szellemiség**

tamasiinokomotta ◇ **lélekkel teli** [Tamasiinokomotta si] „Lélekkel teli vers”

tamasiinonukegara ◇ **csüggedség** ◇ **üres lélek**

tamasii-o ubau ◇ **elbűvöl** [Kanodzsoni tamasii-o ubavareta.] „Elbűvölt az a nő.”

tamatama ◇ **véletlenül** [Tamatama onatomodacsitoszure csigatta.] „Véletlenül összefutottam az egyik barátommal.”

tamatamamicukeru ◇ **rábukkan** [Hakono nakaniodzsiisan-no kaicsúdokei-o tamatama micuketa.] „A lábában rábukkantam a nagyapám zsebórájára.”

tamatebako ◇ **félteve őrzött titok** ◇ **kinceses ládika**

tamattamonodehanai ◇ **elviselhetetlen** [Kore idzsósigitoszurunante tamattamonodehanai.] „Elviselhetetlen a sok munka.” ◇ **kibirhatatlan**

tamau ◇ **ad** [Kami-va hitoni szei-o tamatta.] „Az isten életet adott az embernek.”

tamavaru ◇ **kap** [Goiken-o tamavaritai.] „Tanácsot szeretnék kapni öntől!” ◇ **részesül** [Hóbi-o tamavatta.] „Jutalomban részesültem.”

tame ◇ **érdek** [Kono keikoku-va anatanotamedeszu.] „Az ön érdekében figyelmeztetjük.” ◇ **java** [Keiszacu-va kokuminnotameniarimaszu.] „A rendőrség a nép javát szolgálja.” ◇ **miatt** [Kasikiripátigaattatame, reszutoran-ni ha-

irenakatta.] „Zárt körű rendezvény miatt nem tudtunk bemenni az étterembe.” ◇ **tameni javára** [Kore-va tameninaru.] „Ez a javadra válik.” ◇ **tameni érte** [Okanemocsininattaga, szónarutamenitakuszan hataraita.] „Gazdag, de megdolgozott érte.” ◇ **tameni kifolyólag** [Bjókitomenigeni sigoto-o jaszumimasita.] „Betegségből kifolyólag nem mentem dolgozni.” ◇ **tameni ért** [Kazokuno tameni hataraiteimaszu.] „A családjáért dolgozik.” ◇ **tameninaru hasznára válik** [Benkjószurebaanatanano tameninaru.] „Ha tanulsz, az a hasznodra válik.”

tamecuszugamecunagameru ◇ **alaposan szemügyre vesz** [Dajiano jubiva-o tamecuszugamecu nagameta.] „Alaposan szemügyre vettem a gyémántgyűrűt.” ◇ **jól megnéz** [Meisi-o tamecuszugamecu nagameta.] „Jól megnéztem a névjegykártyáját.”

tamegucsi ◇ **letegezés**

tamegucsi-o kiku ◇ **letegez** [Dzsósinitamegucsi-o kiita.] „Letegeztem a főnökömet.”

tameike ◇ **tározó** ◇ **víztároló** ◇ **víztározó**
tameiki ◇ **sóhaj** [Tame iki-va siavasze-o nigasimaszu.] „A sóhajtól elszökik a boldogság.” ◇ **sóhajtás**

tameikigamoreru ◇ **sóhajt**

tameiki-o cuku ◇ **felsóhajt** [Kanodzso-va tame iki-o cuita.] „Felsóhajtott.” ◇ **sóhajt** [Sórai-o zecubósitetame iki-o cuku.] „Reményt vesztetten sóhajtott.”

tameiki-o moraszu ◇ **felsóhajt**

tamekomu ◇ **bespájzol** [Szatóno neagari-o kenensi tairjóni tamekonda.] „Féltem, hogy emelkedni fog a cukor ára, ezért alaposan bespájzoltam belőle.” ◇ **betárol** ◇ **elraktároz** [Tabe szugiruto karadaga sibó-o tame komu.] „Ha sokat eszünk, testünk elraktározza a zsírt.”

tamen ◇ **másik oldal** [Kjúrjó-va takaiga tamenkara mirutoszutoreszumo ói.] „Jó a fizetésem, de a másik oldalról nézve sok a stressz is.” ◇ **viszont**

tamen ◇ **több sik**

tamenara ◇ **kedvéért** [Cumanotamenara nandemojaru.] „Mindent megtennék a feleségem kedvéért.”

tamenhacugenszei ♦ **pleiotropia** ♦ **pleiotrópia**

tameni ♦ **ért** [Kazokuno tameni hataraiteimaszu.] „A családjáért dolgozik.” ♦ **érte** [Okanemocsininattaga, szónarutamenitakuszan hatara-ita.] „Gazdag, de megdolgozott érte.” ♦ **hogy** [Szukui-o motomerutameni kamini inotta.] „Imádkoztam istenhez, hogy segítsen rajtam.” ♦ **javára** [Kore-va tameninaru.] „Ez a javadra válik.” ♦ **kifolyólag** [Bjókintomeni sigoto-o jaszumimasita.] „Betegségből kifolyólag nem mentem dolgozni.” ♦ **miatt** [Ameno tameni siaiga enkininata.] „Az eső miatt elhalasztották a mérközést.” ♦ **végett** [Kono rjorino tameni, tókukara kitanodeszu.] „Messziről jöttem az étel végett.” ◇ **sznotameni avégett** [Tomodaci-va kokodekéki-o katta. Bokumoszo-no tameni kita.] „A barátom itt vett süteményt, én is avégett jöttem.”

tameninaru ♦ **hasznára válik** [Benkjószurebaanatanano tameninaru.] „Ha tanulsz, az a hasznodra válik.”

tamenkaramiruto ♦ **egyben** [Mondai-va tamenkara mirutocsanszudemoaru.] „A probléma egyben lehetőség is.”

tamentai ♦ **poliéder**

tamentekina ♦ **sokoldalú** [Tamentekina szeikaku] „sokoldalú természet” ♦ **sokrétű** [Tamentekina jószo] „sokrétű összetevő” ♦ **többoldalú** [Tamentekinaapurócsi] „több oldalról megközelítés”

tamentekini ♦ **minden oldalról** [Mondai-o tamentekini sirabeta.] „Minden oldalról megvizsgáltam a problémát.” ♦ **sokoldalúan** [Kodomo-va tamentekini szeicsószuru.] „A gyerek sokoldalúan fejlődik.” ♦ **több oldalról** [Gensó-o tamentekini szecumeiszuru.] „Több oldalról megmagyarázza a jelenséget.”

tamerai ♦ **bizonytalanság** [Tameraino iro-o miszeru.] „Bizonytalanságot mutat.” ♦ **habozás** [Kanodzso-va szono hanasini kuvavarunoni tamerai-o kandzsita.] „Érezni lehetett a habozást, amivel a nő el akarta kerülni a témát.” ♦ **teketóriázás** [Buka-o tameraimonaku kaikosita.] „Teketóriázás nélkül kirúgta a beosztottját.” ♦ **tétovázás** [Tameraimonaku szokutószuru.] „Tétovázás nélkül válaszol.”

tameraikizu ♦ **bizonytalanságtól sikertelen öngyilkosság nyoma**

tamerainakujuaru ♦ **nem teketóriázik** ♦ **nem tétovázik**

tamerau ♦ **bátortalankodik** [Hadena iro-o cukauno-o tameratta.] „Bátortalankodtam az élénk színekkel.” ♦ **bizonytalankodik** [Kanodzsoni sindzsicu-o hanaszuno-va tameravareru.] „Bizonytalankodik, hogy elmondja-e az igazságot.” ♦ **habozik** [Ieszu-o iuno-o tameratteita.] „Haboztam igent mondani.” ♦ **hezitál** [Kore-o kaku júki-o daszmadetameramasita.] „Sokat hezitáltam, hogy le merjem-e ezt írni.” ♦ **húzódozik** [Ikukadókatameratteita.] „Húzódoztam, hogy menjek-e.” ♦ **húzódozkodik** ♦ **teketóriázik** [Tamerainaku kattemireba?] „Ne teketóriázz, vedd meg!” ♦ **tétovázik** [Kanodzso-o détoni szaszóotositakedo tameraimasita.] „Szerette volna randevúra hívni a nőt, de tétovázott.” ♦ **vonakodik** [Sibarakutameratteitaga, kekkjokuhara-o kimeta.] „Egy ideig vonakodott, de aztán beadta a derekát.”

tamerakotonaku ♦ **habozás nélkül**

támerikku ♦ **kurkuma**

tameru ♦ **felhalmoz** [Tameteatta sigoto-o ikkini ovaraszeta.] „A felhalmozott munkámat egyszerre végeztem el.” ♦ **félretesz** [Rógoni szonaete okane-o tameru.] „Pénzt teszek félre az öreg napjaimra.” ♦ **gyűjt** [Kurumanotameni okane-o tameru.] „Pénzt gyűjt autóra.” ♦ **hagyja felgyülemelni** [Jacsin-o tameru.] „Hagyja felgyülemelni a laktórt.” ♦ **magába fojt** [Szutoreszu-o tamejaszui hito] „stresszt magába fojtó ember” ♦ **összespórol** [Kuruma-o kau kingaku-o tameta.] „Összespóroltam egy autóra valót.” ♦ **tárol** [Dzsisinni szonaete jokuszóni mizuga tametearu.] „A földrengésre gondolva vizet tárolok a fürdőkádban.” ◇ **tamekomu bespájszol** [Szatóno neagari-o kenensi tairjóni tamedonda.] „Féltem, hogy emelkedni fog a cukor ára, ezért alaposan bespájszoltam belőle.” ♦ **tamekomu elraktároz** [Tabe szugiruto karadaga sibó-o tame komu.] „Ha sokat eszünk, testünk elraktározta a zsírt.”

tameru ♦ **egyenget** [Eda-o tameta.] „Egyengettem az ágat.” ◇ **cuno-o tameteusi-o koroszu gyógymód veszélyesebb, mint a betegség**

tamesi ♦ **példa** [Kare-va jakuszoku-o mamotatamesiganai.] „Arra még nem volt példa, hogy betartja az ígértét.” ♦ **tamesiganai olyan még nem volt** [Kare-va hontónokoto-o ittatamesiganai.] „Olyan még nem volt, hogy igazat mondott volna.”

tamesi ♦ **kísérlet** ♦ **próba** ♦ **otamesiszetto próbaszett** [Kesóhinno otamesiszettoo tanonda.] „Kozmetikum próbaszettet kértem.” ♦ **tamesizan ellenőrzés** ♦ **tamesizan utánaszámolás** ♦ **tamesizan-o szuru utánaszámol** [Dentakude kake zanno kekkano tamesi zan-o sita.] „Számológéppel utánaszámoltam a szorzás végeredményének.” ♦ **tamesini próbaképpen** [Súkjúmikkaszei-o tamesini dónjúsita.] „Próbaképpen bevezették a négynapos munkahetet.” ♦ **mono-va tamesi próba szerencse** [Monoha tamesini katterimijó.] „Próba szerencse, vegyük meg!”

tamesiban ♦ **teszt verzió**

tamesiganai ♦ **olyan még nem volt** [Kare-va hontónokoto-o ittatamesiganai.] „Olyan még nem volt, hogy igazat mondott volna.”

tamesigiri ♦ **vágáspróba**

tamesini ♦ **kísérletképpen** [Tamesini súkjúmikkaszei-o dónjúsuru.] „Kísérletképpen bevezetik a négynapos munkahetet.”

tamesini ♦ **próbaképpen** [Súkjúmikkaszei-o tamesini dónjúsita.] „Próbaképpen bevezették a négynapos munkahetet.”

tamesi-o szuru ♦ **próbál** ♦ **undamesi-o szuru szerencsét próbál** [Takarakudzside undamesi-o sita.] „Lottón szerencsét próbáltam.”

tamesitemiru ♦ **belekóstol** [Guntaino szeikacu-o tamesitemita.] „Belekóstolt a katonaéletbe.” ♦ **megpróbál** [Arajuru hóhó-o tamesitemita.] „Mindent megpróbáltam.”

tamesivari ♦ **deszkatörés** ♦ **karatetörés** ♦ **téglatörés**

tamesizan ♦ **ellenőrzés** ♦ **utánaszámolás**

tamesizan-o szuru ♦ **utánaszámol** [Dentakude kake zanno kekkano tamesi zan-o sita.] „Számológéppel utánaszámoltam a szorzás végeredményének.”

tameszu ♦ **kipróbál** [Atarasii sokkiai ki-o tamesitemiru.] „Kipróbálok az új mosogatógépet.” ♦ **próbál** [Tamesitakeredomo szeikósínakatta.] „Próbáltam, de nem sikerült.” ♦ **próbára tesz** [Ottogadonokurai gamanzujoika tamesita.] „Próbára tettem a férjem türelmét.” ♦ **tesztel** [Atarasii hóhó-o tamesita.] „Új mód-szeret tesztelt.” ♦ **tamesitemiru belekóstol** [Guntaino szeikacu-o tamesitemita.] „Belekóstolt a katonaéletbe.” ♦ **tamesitemiru megpróbál** [Arajuru hóhó-o tamesitemita.] „Mindent megpróbáltam.” ♦ **dokjó-o tameszu próbára teszi a bátorságát** [Anatano dokjó-o tamesitadakedeszu.] „Csak próbára akartam tenni a bátorságodat.”

tameteoku ♦ **félrerek** [Kjúrjóno icsibu-o tameteoita.] „A fizetésem egy részét félrerektam.” ♦ **félretesz** [Bónaszu-o tameteoita.] „A prémiumot félre tettem.”

tami ♦ **nép** [Kenrjokusa-va tami-o oszameru.] „A hatalmon lévő személy uralkodik a nép felett.” ♦ **kaminotami isten népe** ♦ **dzsijúnotami szabad nép** ♦ **júbokunotami nomád nép** ♦ **urónotami vándornép**

táminaru ♦ **pályaudvar** ♦ **terminál** ♦ **baszu-táminaru buszpályaudvar** ♦ **baszu-táminaru autóbusz-pályaudvar**

táminaru-biru ♦ **fogadóépület** ♦ **terminál-épület**

táminarueki ♦ **vasúti pályaudvar** ♦ **vonat-pályaudvar**

taminzokokokka ♦ **többnemzetiségű állam** ♦ **vegyes nemzetiségű állam**

taminzokuno ♦ **soknemzetiségű**

tamo ♦ **szák**

tamoami ♦ **merítőháló** ♦ **szák**

tamocu ♦ **fenntart** [Tagaino szeirjokuno kinkó-o tamocu.] „Fenntartja az erőegyensúlyt.” ♦ **megőriz** [Heiszei-o tamotta.] „Megőrizte a nyugalmát.” ♦ **megtart** [Taifú-va szeirjoku-o tamocsinagara kita-e szuszundeiru.] „A tájfun erejét megtartva észak felé halad.” ♦ **óv** [Bitamin-o nonde kenkó-o tamocu.] „Vitaminokkal óvom az egészségemet.” ♦ **őríz** [Mainicsiaruite kenkó-o tamocu.] „Mindennapos séttákkal őrzöm az egészségemet.” ♦ **tart** [Heja-o itteino ondoni tamocu.] „Adott hőmérsékleten

tartja a szobát.” ◇ **szeikecu-o tamocukoto tisztán tartás** [Tóhacuno szeikecu-o tamocukoto] „haj tisztán tartása” ◇ **taimen-o tamocu megőrzi a becsületét** [Szukjandaru nakamo taimen-o tamotta.] „A botrányban megőrízte a becsületét.” ◇ **tamotareru fennmarad** [Csi-cudzsoa tamotareta.] „Fennmaradt a rend.” ◇ **renraku-o tamocu megőrzi a kapcsolatot** [Júdzsinto renraku-o tamotebajokatta.] „Meg kellett volna őriznem a kapcsolatot a barátommal.”

tamocukoto ◇ **tartás** [Karadano szeikecu-o tamocukotoga daidzsideszu.] „Fontos a testünk tisztán tartása.”

tamókó ◇ **soksertéjük**

tamokuteki ◇ **többcélúság**

tamokutekidamu ◇ **többcélú duzzasztógát**

tamokutekihóru ◇ **többfunkciós terem**

tamokutekini ◇ **sokrétűen** [Kono szozai-va tamokutekini cukaeru.] „Ez az anyag sokrétűen felhasználható.”

tamokutekino ◇ **sokoldalú** [Kore-va tamokutekino dógudeszu.] „Ez sokoldalú szerszám.” ◇ **sokrétű** [Tamokutekino rijó] „sokrétű felhasználás” ◇ **többcélú** [Tamokutekino súnószupészu] „többcélú tárolóhely” ◇ **többfunkciós** [Tamokutekinoszábá] „többfunkciós szer-
ver”

tamokutekirijó ◇ **sokrétű felhasználás** ◇ **többcélú felhasználás**

tamokutekiszecu ◇ **többfunkciós léte-sítmény**

tamonten ◇ **Vaisravana**

tamóru ◇ **soksertéjük**

tamószaku ◇ **évi többszöri vetésváltó gazdálkodás** ◇ **polikultúra** ◇ **polikultúrás természetés**

tamotareru ◇ **fennmarad** [Csicudzsoa tamotareta.] „Fennmaradt a rend.”

tamoto ◇ **ruhaujj** ◇ **ujjzseb** ◇ **hasinotamoto híd felhajtó szakasza** ◇ **jamanotamoto hegy alja**

tamotode ◇ **mellett** [Hasinotamotode aimasó.] „Találkozunk a híd mellett!”

tamoto-o kaszaneru ◇ **összehangoltan csinál**

tamoto-o kaszanete ◇ **egyszerre** ◇ **összehangoltan**

tamoto-o vakacu ◇ **elválnak útjai** [Boku-va naganenno júdzsinto tamoto-o vakatta.] „Elváltak útjaim a régi barátomtól.”

tamuke ◇ **búcsúajándék**

tamukenokotoba ◇ **búcsúzó szavak**

tamukeru ◇ **búcsúzásul ad** [Sisanotameni kotoba-o tamuketa.] „Búcsúszavakat mondott a halottnak.” ◇ **felajánl** [Nakunatta sinszekino mitamani hana-o tamuketa.] „Virágot ajánlottam fel a halott rokonom lelkének.”

tamuro ◇ **állomáshely**

tamuroszuru ◇ **összeverődik** [Vakamono-va kóenni tamurositeiru.] „A fiatalok a parkban verődtek össze.” ◇ **tanyázik**

tamusi ◇ **ótvár**

tamutamu ◇ **tamtam**

tan ◇ **slej** [Szekiki-o sitara nodokara tan-gadeta.] „Felköhögte a slejmet a torkáról.” ◇ **tan-o kiru felkaparja a slejmet** [Kono kuszuri-va nodono tan-o kiru.] „Ez a gyógyszer felkaparja a slejmet a torokról.”

tan ◇ **hátrány** ◇ **iccsóítottan előny és hátrány** [Jukadanbó-va iccsóittandeszu.] „A padlófűtésnek van előnye és hátránya is.”

tan ◇ **eredet** ◇ **kezdőlökés** [Gaikokuszoszeki junjúno tan-o hiraita.] „Megadta a kezdeti lökést a könyvimportnak.” ◇ **tan-o haszszuru kivált** [Amerikani tan-o hah-sita keizaikiki-va ovatta.] „Véget ért az Amerika által kiváltott pénzügyi válság.” ◇ **hokutan északi csücsök** [Simano hokutan] „sziget északi csücske”

tan ◇ **édesvíz** ◇ **halványság** ◇ **közönyös-ség** ◇ **világos szín** ◇ **tankassoku világosbarna** ◇ **tankósoku halványsárga** ◇ **tan-szui édesvíz** ◇ **tanpakuna gyengén fűszerezett** [Kono rjóri-va tanpakuna adzsida.] „Ez az étel gyengén fűszerezett.” ◇ **tanpakuna közömbös** [Kare-va kinszenni tanpakuna hito.] „Közömbös a pénz iránt.” ◇ **tanrjokusoku világoszöld** ◇ **reitan-na rideg** [Reitanna taidó] „rideg viselkedés”

tan ♦ **nyelv** ♦ **gjútan** marhanyelv ♦ **mantan** teli **tank** [Kuruma-va mantandeszu.] „A koci tankja tele van.”

tan ♦ **háromszáz cubo** ♦ **japán vég** [Rinen szantan] „három vég vászón”

tán ♦ **fordulás** ♦ **fordulat** ♦ **kettős ékesítés** ♦ **megfordulás** ♦ **visszafordulás** ♦ **kábingu-tán** karcolásos kanyar ♦ **pararerutan** párhuzamos kanyar ♦ **jútán** megfordulás ♦ **jútán** visszafordulás ♦ **jútánszuru** visszatér [Szandzsúnenburini furuszatoni jútánsita.] „30 év elteltével visszatértem szülővárosomba.” ♦ **jútánszuru** visszakanyarodik [Kószatende jútánsita.] „Az útkereszteződésben visszakanyarodtam.”

tana ♦ **bérlakás** ♦ **üzlet**

tana ♦ **lugas** [Baradananosita-o aruiteita.] „A rózsalugasban sétáltam.” ♦ **párkány** ♦ **polc** [Jófuku-o tanzuno icsiban-ueno tanani oita.] „A ruhát a szekrény legfelső polcára tettem.” ♦ **pulpitus** ♦ **stelázi** ♦ **sziklaterasz** ♦ **tairikudana** kontinentális talapzat ♦ **tanakarabotamocsi** égből pottyant [Kono okane-va tanakara botamocsida.] „Égből pottyant pénz.” ♦ **tananiageru** megfelelkezik [Dzsibunnokoto-o tananiagete aite-o hinansita.] „Másokat hibáztatott, megfelelkezőve saját hibájáról.” ♦ **todana** polcos szekrény ♦ **budódana** szőlőlugas

tanaageninaru ♦ **háttérbe szorult** [Csiiszai mondai-va tanaageninata.] „A kis probléma háttérbe szorult.” ♦ **süllyesztöbe került** [Teian-va tanaageninata.] „Süllyesztöbe került a javaslat.”

tanaageszuru ♦ **felfüggeszt** [Csinginappu-va tanaageszaretta.] „Felfüggesztették a béremeléseket.” ♦ **félreállít** [Vakamonoo tanaagesite kóreisakara szessu-o hadzsimeta.] „A fiatalokat félreállítva az öregeket kezdték oltani.” ♦ **félretesz** [Keikaku-va tanaageszaretta.] „Félretették a tervet.” ♦ **süllyesztöbe tesz** [Mondai-va sibaraku tanaageszaretta.] „Egy időre süllyesztöbe tették a kérdést.”

tanabata ♦ **tanabata**

tanabiku ♦ **tovaszáll** [Dzsókikikansano kemuri-va tanabiiteita.] „A gőzmozdony füstje tovaszállt.” ♦ **úszik** [Kumoga tanabiiteita.] „A felhő úszott.”

tanabota ♦ **égből pottyant**

tanada ♦ **teraszos rizsföld**

tanago ♦ **ökle**

tanagokoro ♦ **kéz** [Dósze kamino tanagokorono ucsida.] „Úgyis isten kezében vagyunk.” ♦ **tenyér**

tanagokoronócsidearu ♦ **markában tart** [Kaisa-va kareno tanagokorono ucsidearu.] „Markában tartja a vállalatot.”

tanagokoro-o kaeszujóni ♦ **egyszer csak** [Imamade mikatadattanoni tanagokoro-o kaeszujóni hihansitekita.] „Úgy tűnt, hogy az én oldalamon áll, de egyszer csak kritizálni kezdett.” ♦ **könnyedén**

tanakarabotamocsi ♦ **égből pottyant** [Kono okane-va tanakara botamocsida.] „Égből pottyant pénz.” ♦ **ingyen étel**

tanako ♦ **bérlő**

tanan ♦ **sok nehézség**

tananiageru ♦ **megfelelkezik** [Dzsibunnokoto-o tananiagete aite-o hinansita.] „Másokat hibáztatott, megfelelkezőve saját hibájáról.”

tananiageru ♦ **nem foglalkozik vele** [Kare-va dzsibun-o tanani agete hito-o hinansita.] „Saját magával nem foglalkozva, másban kereste a hibát.”

tanan-na ♦ **nehéz** [Tananna zento] „nehéz jövő” ♦ **nehézségekkel teli** [Tananna dzsinszei-o okutta.] „Nehézségekkel teli életet élt.” ♦ **problémákkal teli** [Tananna dzsidai] „problémákkal teli korszak” ♦ **problémákkal tűzdelte** [Tananna dzsinszei] „problémákkal tűzdelte élet”

tanan-namicsi ♦ **rögös út** [Dzsinszei-va tananna micsei-o tadotta.] „Az élet rögös útját járta.”

tanaorosi ♦ **lejárás** ♦ **leltár** [Misze-va tanaorosinotame simatteita.] „Az üzlet leltár miatt zárva volt.” ♦ **leltározás**

tanaorosi-o szuru ♦ **lejárta** [Bukano tanaorosi-o sita.] „Lejárta a munkatársát.” ♦ **leltároz** [Misze-va tanaorosi-o sita.] „Az üzlet leltározott.”

tanaorosiszai ♦ **leltárkülönbözet**

tánásókógun ♦ **Turner-szindróma** ♦ **Turner-tünetegyüttes**

tanazarae ♦ **végkiárusítás**

tanazaraeouridasi ♦ **akciós végkiárusítás**

tanazarasi ♦ **elfekvő áru** ♦ **polcokon porosodó áru**

tanbarin ♦ **csörgődob** ♦ **tamburin**

tanbecu ♦ **földterület** ◇ **szakuzuketanbecu** vetésterület

tanbi ♦ **belefeledkezés a szépségbe** ♦ **esztétika**

tanbiha ♦ **esztécista irányzat**

tanbisugi ♦ **esztéticizmus**

tanbitekina ♦ **esztécista**

tanbo ♦ **rizsföld**

tanbó ♦ **helyszíni riport** ♦ **helyszíni vizsgálat** ♦ **oknyozás** ♦ **terepmunka** ◇ **saka-itanbó** szociális terepmunka

tanboin ♦ **egyeshangzó** ♦ **monoftongus**

tanboin ♦ **rövid magánhangzó**

tanbókidzsi ♦ **oknyomozó cikk**

tanbókisa ♦ **oknyomozó riporter**

tanbonoazemisci ♦ **rizsföldek közötti út**

tanbun ♦ **rövid írásmű** ♦ **rövid mondat**

tanbun ♦ **egyszerű mondat** ♦ **tómondat**

tanburá ♦ **nagy ivópohár**

tanburin ♦ **csörgődob** ♦ **tamburin**

tancubo ♦ **köpöcsésze**

tancsi ♦ **detektálás** ♦ **észlelés** ♦ **keresés**

tancsiken ♦ **keresőkutya**

tancsiki ♦ **detektor** ♦ **érzékelő** ♦ **kereső** ◇ **g joguntancsiki** halkereső radar ◇ **kinzokutancsiki** fémkereső ◇ **kinzokutancsiki** fémdetektor ◇ **denpatancsiki** radar ◇ **denpatancsiki** rádióhullám-detektor ◇ **hókótancsiki** irányérzékelő

tancsiszuru ♦ **bemér** [Kinórédáde tancsiszura.] „Tegnap traffipaxszal bemérték.” ♦ **észlel** [Kaszai-o tancsisita.] „Tűzet észlelt.”

tancso ♦ **kezdet** [Sin hacumei-va igakukenkjóno tancso-o hiraita.] „Az új felfedezéssel kezdetét vették az orvostudományi kutatások.” ♦

nyitja [Mondaikaikecuno tancso-o cukanda.] „Rájöttem a probléma nyitjára.”

tancsó ♦ **moll hangnem** ◇ **itancsó** a-moll ◇ **totancsó** g-moll ◇ **nitancsó** d-moll ◇ **hatan-csó** c-moll ◇ **heikótancsó** párhuzamos moll ◇ **hetancsó** f-moll ◇ **hotancsó** e-moll ◇ **rotancsó** h-moll

tancsó ♦ **japán daru** ♦ **mandzsu daru**

tancsó ♦ **egyhangúság** ♦ **monotonság**

tancsógensószúrecu ♦ **monoton csökkenő sorozat**

tancsókanszú ♦ **monoton függvény**

tancsóna ♦ **egyhangú** [Saszókara tancsóna kesiki-o nagameteita.] „A vonatablaktól néztem az egyhangú tájat.” ♦ **monoton** [Tancsóna sigoto-va szukidzsana.] „Nem szeretem a monoton munkát.”

tancsonicuku ♦ **kezdődik** [Purodzsekuto-va tancsoni cuitabakarida.] „A projekt még csak most kezdődött.”

tancsózókaszúrecu ♦ **monoton növekvő sorozat**

tancsózuru ♦ **japán daru** ♦ **mandzsu daru**

tanda ♦ **rövid ütés**

tandai ♦ **helyi biztos** ♦ **vers témájának ki-sorsolása**

tandai ♦ **junior főiskola** ♦ **kétéves főiskola** ♦ **technikum**

tandeki ♦ **mértéktelen élvezet** [Szake-e no tandeki] „alkohol mértéktelen élvezete”

tandekiszuru ♦ **elmerül az élvezetekben** ◇ **susokunitandekiszuru** kicsapong

tandemu ♦ **tandem**

tanden ♦ **szénmedence** ♦ **szénmező** ◇ **kaitaitanden** tenger alatti szénmező

tanden ♦ **köldök alatti pont**

tandó ♦ **epeút**

tandóheizsasó ♦ **epeútelzáródás**

tandoku ♦ **egyedüliség** ♦ **függetlenség** ♦ **önállóság**

tandoku ♦ **orbánc**

tandokude ♦ **egyedül** [Mondai-o tandokude kaikucusita.] „Egyedül oldotta meg a problémát.” ♦ **függetlenül** [Kono gidzsucu-o heisa-

va tandokude kaihacusita.] „Ezt a technológiát a cégünk mástól függetlenül fejlesztette ki.” ♦ **kizárólagosan** [Júzá-va dzsibunno kaki komini-cuite tandokude szekinin-o ou.] „A felhasználó kizárólagosan felelős a hozzászólásáért.” ♦ **különállóan** [Kono fuku-va iroga ocsirukara tandokude arau.] „Ez a ruha fog, ezért különállóan mosom.” ♦ **önállóan** [Tandokude kódószuru.] „Önállóan tevékenykedik.” ♦ **szólóban** [Danta-idenaku, tandokudetóréninguszuru.] „Nem csapatban, hanem szólóban edzek.”

tandokudzsziko ♦ egy járműt érintő baleset

tandokuhan ♦ egyedül elkövetett bűneset

tandokuintabjú ♦ exkluzív interjú

tandokukaiken ♦ exkluzív interjú

tandokukódó ♦ önálló cselekedet

tandokukóva ♦ különbéke

tandokunaikaku ♦ egypárti kormány

tandokuno ♦ független [Tandokuno hacumei] „független találmány” ♦ **kizárólagos** [Tandokuno szekinin] „kizárólagos felelősség” ♦ **önálló** [Tandokuno sigotomocsímuno sigotomo dekuru.] „Önálló munkára és csapatmunkára is képes vagyok.”

tandokusugi ♦ szövetségesek nélküli irányzat

tandokuszeihan ♦ egyedüli elkövető

tandokutoppu ♦ egyedüli első hely

tandzsento ♦ tangens

tandzsi ♦ gilisztaűző varádics ♦ varádicskóró

tandzsicuskobucu ♦ rövid nappalos növény ♦ rövidnappalos növény

tandzsidzszicu ♦ rövid idő [Tandzsidzszicuno aidanipaszokon-o cukaikonaszu.] „Rövid idő alatt megtanulja a számítógép használatát.”

tandzsikan ♦ rövid idő ♦ rövid időtartam

tandzsikande ♦ rövid idő alatt [Kono keitaiden-va tandzsikandebatteríga kireru.] „Ez a mobiltelefon rövid idő alatt lemerül.”

tandzsikan-no ♦ rövid idejű [Tandzsikanno szuimin] „rövid idejű alvás”

tandzsiku ♦ kistengely

tandzsiku ♦ monopodium

tandzsinn ♦ szénpor

tandzsinnbai ♦ bányásztüdő

tandzsinnbakuhaçu ♦ szénporrobbanás

tandzsiru / tanzuru ♦ kesereg [Mino ue-o tandzsita.] „A sorsán kesergett.” ♦ **sóhajtozva csodál**

tandzsó ♦ keletkezés [Tajjókeino tandzsó] „naprendszer keletkezése” ♦ **létrejövétel** [Sinszeikenno tandzsó] „új kormány létrejövetele” ♦ **születés** [Akacsan-no tandzsó] „kisbaba születése”

tandzsóbi ♦ **születésnap** [Kjógodzsuszszaino tandzsóbi-o mukaeta.] „Ma van az ötvenedik születésnapom.” ♦ **szűlinap** [Otandzsóbiomedetó!] „Boldog szűlinapot!”

tandzsóbikai ♦ születésnap buli

tandzsóbipáti ♦ születésnap buli

tandzsóivaini ♦ **születésnapja alkalmából** [Tandzsóivaini onsenzjokó-o moratta.] „Születésnapom alkalmából termálfürdős utazást kaptam.”

tandzsópáti ♦ szűlinapi buli

tandzsószeiki ♦ **születési hónapra utaló drágakő**

tandzsószzuru ♦ **létrejön** [Atarasii kuniga tandzsósita.] „Létrejött egy új ország.” ♦ **megszületik** [Szúdzszúoku nenmaeni csikjúni szaisono szeimeiga tandzsósita.] „Néhány milliárd évvel ezelőtt megszületett a földön az első élet.”

tandzsú ♦ pisztoly

tandzsú ♦ epe

tandzsun ♦ egyszerűség ♦ elemiség

tandzsungo ♦ egyszerű szó

tandzsunheikin ♦ egyszerű átlag

tandzsunka ♦ leegyszerűsítés

tandzsunkahanszú ♦ egyszerű többség

tandzsunkaszuru ♦ egyszerűsít [Fukuzacuna mondai-o tandzsunkasita.] „Egyszerűsítettem a bonyolult problémát.” ♦ **leegyszerűsít** [Kono mondai-va tandzsunkasite-va naranai.] „Nem szabad leegyszerűsíteni ezt a problémát.” ♦ **redukál** [Hóteisiki-o tandzsunkasita.] „Redukáltam az egyenletet.”

tandzsunkikai ♦ **egyszerű gép** [Teko-va tandzsunkikaideszú.] „Az emelő egyszerű gép.”

tandzsunmeikaina ♦ **egyszerű és nyílt** [Tandzsunmeikaina hito] „egyszerű és nyílt ember” ♦ **egyszerű és világos** [Tandzsunmeikaina hanasi] „egyszerű és világos történet”

tandzsun-na ♦ **egyszerű** [Karenó kangae kata-va tandzsundeszu.] „Egyszerű a gondolkodásmódja.” ♦ **elemi** [Tandzsunna dószano renzoku] „elemi mozdulatok sorozata” ♦ **primitív** [Tandzsunna hito] „primitív ember”

tandzsunródó ♦ **egyszerű munka**

tandzsunszaiszeiszan ♦ **egyszerű újratemelés**

tandzsuntaszú ♦ **egyszerű többség**

tandzsúsicu ♦ **lobbanékony természet**

tandzsúsikiszó ♦ **epfesték**

tandzsúszan ♦ **epesav**

tane ♦ **hím ivarsejt** ♦ **mag** [Su-o maita.] „Elvetette a magot.” ♦ **ok** [Fuheino tane] „elégedetlenség oka” ♦ **ötlet** [Dzsicuvaga sószecuno taneninatta.] „Egy igaz történet adott ötletet a regényemhez.” ♦ **tenyésztés** [Kono oszubutaha tane-o torutameni katteiru.] „Ezt a kandiszót tenyésztés miatt tartom.” ♦ **trükk** [Tedzsinnano tane-o akasita.] „Elárulta a bűvésztükköt.” ♦ **vetőmag** ♦ **araszojotane-o maku vitát szít** ♦ **uvaszanotane szóbeszéd tárgya** [Rikonto kekkon-o kuri kaesite uvaszono taneninatta.] „Szóbeszéd tárgya lett, hogy örökösen elválík, majd újraházasodik.” ♦ **sakunotane bosszantó dolog** ♦ **sinbundane újságtéma** [Szubarasii sinbundane-o teikjósitekureta.] „Kiváló újságtémát adott.” ♦ **taneganai ivartalan** [Szono otokonihá taneganai.] „Az a férfi ivartalan.” ♦ **tanecsigaino különböző apától származó** [Tanecsigaino kjódai] „különböző apától származó testvérek” ♦ **hanasinotane beszéd téma** [Indo rjókó-va ii hanasino taneninatta.] „Érdekes beszéd téma lett az indiai utam.” ♦ **pan-notane élesztő** ♦ **makanu tane-va haenu meg kell dolgozni a sikerért** ♦ **mesinotane kenyérkereseti lehetőség** [Tókószita dóga-va mesino tanenimonaru.] „A feltöltött videókkal kenyeret is lehet keresni.” ♦ **monovairainotane nevetség tárgya** [Szeidzsikano bakasza-va monovairaino taneninatta.] „A politikus ostobasága nevetség tárgya lett.”

taneabura ♦ **repceolaj**

taneakasi ♦ **forrás leleplezése** ♦ **titok felfedése**

taneakasiszuru ♦ **elárulja a trükköt** [Tedzsinnano taneakasi-o sitekudaszaí!] „Árulja el a bűvésztükköt!” ♦ **felfedi a titkát** [Szeikóno taneakasi-o simasó.] „Felfedem a siker titkát.”

tanebi ♦ **órláng** [Tanebini tenkasita.] „Meggyújtottam az órlángot.”

tanecuke ♦ **fedeztetés** ♦ **pároztatás**

tanecukebana ♦ **kakukktorma**

tanecuke-o szuru / tanecukeszuru ♦ **fedeztet** [Hinbani tanecuke-o sita.] „Fedeztettük a kancánkat.” ♦ **pároztat**

tanecukeszuru / tanecuke-o szuru ♦ **fedeztet** [Hinbani tanecuke-o sita.] „Fedeztettük a kancánkat.” ♦ **pároztat**

tanecsigaino ♦ **különböző apától származó** [Tanecsigaino kjódai] „különböző apától származó testvérek”

taneganai ♦ **ivartalan** [Szono otokonihá taneganai.] „Az a férfi ivartalan.” ♦ **magvatlan**

tanegasima ♦ **kovás puska** ♦ **szakállas puska** ♦ **Tanegasima** ♦ **Tanega-sziget**

tanegireninaru ♦ **kifogy** [Aidiaga tanegireninatta.] „Kifogytam az ötletekből.”

tanehon ♦ **forrásmű** [Szakkano tanehon] „író forrásműve”

taneimo ♦ **vetnivaló krumpli**

tanemaki ♦ **vetés**

tanemakidzsi ♦ **vetés ideje**

tanemakiki ♦ **vetőgép**

tanen ♦ **sok év** [Tanennivatarí sakaini cuku-sitekita.] „Sok éven át szolgált a társadalmat.”

tanenasi ♦ **mag nélküli** [Tanenasi budó-o katta.] „Mag nélküli szőlőt vettem.”

tanenasino ♦ **magtalan** ♦ **magvatlan**

tanen-nivataruszeiiku ♦ **perennáció**

tanen-no ♦ **sokéves** [Kore-va tanenno keikenno soszanda.] „Ez sokéves tapasztalat gyümölcse.”

tanenszeino ♦ **évelő**

tanenszeisokubucu ♦ **évelő növény**
tanenszó ♦ **évelő növény** ♦ **többnyári növény**
tanenukino ♦ **kimagozott** [Tanenukianzu.] „Kimagozott kajszibarack.”
tane-o jadoszu ♦ **terhes**
tane-o kuru ♦ **magtalanít**
tane-o toru ♦ **kimagoz** [Budóno tane-o totta.] „Kimagoztam a szőlőt.” ♦ **magoz** [Kudamonono tane-o totteita.] „Gyümölcsöt magoztam.”
taneuma ♦ **tenyészcsődör**
taneusi ♦ **tenyészbika**
tangan ♦ **egyszerű szem** ♦ **ocellus** ♦ **pontszem**
tangan ♦ **esedezés** ♦ **kérelem** ♦ **könyörgés** ♦ **petíció**
tangan ♦ **elpirult arc**
tangankjó ♦ **monokli**
tangansa ♦ **kérelmező**
tanganso ♦ **kérelem** [Szeifuni tanganso-o teisucuszuru.] „Kérelmet nyújt be az államnak.” ♦ **könyörületi kérelem**
tanganszuru ♦ **kérelmez** [Endzso-o tanganszuru.] „Segélyt kérelmez.” ♦ **könyörög** [Vaga kono kjúmei-o tanganszuru.] „A gyermeke életéért könyörög.”
tanga-pancu ♦ **tanga bugyi**
tangarjó ♦ **zen kolostorokba való belépés előtti várakozás**
tangen ♦ **tanegység** ♦ **tanítási egység**
tangensűgő ♦ **egyelemű halmaz**
tango ♦ **különálló szó** ♦ **szó** [Dzsugjóde detekita atarasii tango-o benkjószuru.] „Tanulja az órán előjött új szavakat.” ♦ **kihontango alapszó** [Doicu go-va kihontangosika siranai.] „Németből csak az alapszavakat ismerem.”
tango ♦ **tangó**
tango ♦ **május ötödike**
tangocsó ♦ **szótárfüzet**
tangodencsi ♦ **lady elem**
tangogatadencsi ♦ **lady elem**
tangokádo ♦ **szókértve**

tangonoszekku ♦ **gyermeknap** ♦ **kisfiúk napja**
tangoriszuto ♦ **szólista**
tangosú ♦ **szógyűjtemény** ♦ **szószedet**
tangucu ♦ **félcipő**
tanguszuten ♦ **volfrám** ♦ **wolfram**
tanguszutendenkjú ♦ **volfrámizzó** ♦ **volfrámszálas izzó** ♦ **volfrámszálas izzólámpa**
tanguszuten-firamento ♦ **volfrámszál**
tanguszutenkó ♦ **volfrámacél**
tanguszutenszan ♦ **volfrámsav**
tanguszutenszan-en ♦ **volframát**
tanhókócúsin ♦ **szimplex átvitel** ♦ **szimplex távközlés**
tanhon-iszei ♦ **egyfémvalutás pénzrendszer**
tani ♦ **egység** [Acurjoku-va tanimenszekinikakaru csikarano ókiszadeszu.] „A nyomás egységnyi területre ható erő nagysága.” ♦ **kiszereelés** [Kono sóhin-va kiro tan-ide hanbaiszareteimaszu.] „Ezt az árut kilós kiszereelésben lehet megvenni.” ♦ **kreditpont** [Daigakuno tan-ino sítoku] „egyetemi kreditpont szerzése” ♦ **lépték** [Dzsúnen tan-ide kangaeru.] „Évtizedes léptékekben gondolkozik.” ♦ **mértékegység** [Nagasano tan-i-va métorudeszu.] „A hosszúság mértékegysége a méter.” ♦ **tétel** [Komugi-o ton tan-ide torihikiszuru.] „Tonnás tételekben kereskedik búzával.” ♦ **eszuaitani SI-egység** ♦ **kaheiotani-pénznem** [Hangarino kaheino tan-i-va forintodeszu.] „Magyarország pénzneme a forint.” ♦ **kaheiotani-pénzegység** [Pengé-va mukasino kaheino tanideszu.] „A pengő régi pénzegység.” ♦ **kihontan-i alapegység** ♦ **kihontan-i alapegység** ♦ **cúkatan-i pénzegység** ♦ **tenmontan-i csillagászati egység** ♦ **hószentani-i sugárzási egység** ♦ **hodzsotan-i kiegészítő egység** ♦ **miritan-ino milliméteres** [Miritan-ino szeido] „milliméteres pontosság” ♦ **júdótan-i származtatott mértékegység** ♦ **risútani tanegység**
tani ♦ **süllyedés** ♦ **völgy** ♦ **keikintani konjunktúra-hullámvölgy** ♦ **dzsigokudani Pokolkatlan-völgy** ♦ **tanigucsi völgytorkolat** ♦ **naminotani hullámvölgy**

taniai ♦ **völgy**

tan-iatarino ♦ **fajlagos**

tan-ibunszú ♦ **egységtört** ♦ **törzstört**

tan-icu ♦ **egyedüliség** ♦ **egyetlenség**

[Szubeteno gengoga tan-icuno gengokara hasz-seisita.] „Az összes nyelv egyetlen tőről fejlődött ki.” ♦ **egységesség** [Tan-icuzeiricu] „egységes adókulcs” ♦ **tan-icucúka** **közös valuta** [Júro-va dzsúsú kakokuno tan-icucúka deszu.] „Az euró tizen-egynéhány ország közös valutája.” ♦ **tan-icucúka** **egységes valuta**

tan-icucúka ♦ **egységes valuta** ♦ **közös valuta** [Júro-va dzsúsú kakokuno tan-icucúka deszu.] „Az euró tizen-egynéhány ország közös valutája.”

tan-icuka ♦ **egyesítés**

tan-icukikai ♦ **egyszerű gép**

tan-icuminzokukokka ♦ **egynemzetiségű állam** ♦ **homogén nemzetállam** ♦ **homogén nemzetiségű állam**

tan-icuna ♦ **egyetlen** [Tan-icuna szagjó-o kuri kaeszu.] „Egyetlen munkafolyamatot ismételt.” ♦ **egységes** [Tan-icunasiszutemu] „egységes rendszer”

tan-icuno ♦ **egyedi** [Kakudétá-va szozore tan-icunofairutosite hozonszareru.] „Minden adatot egyedi fájlként tárolunk.” ♦ **egyedüli** [Kore-va tan-icuno hóhóde-va nai.] „Ez nem az egyedüli módszer.” ♦ **egyetlen** [Tan-icuno mokuhjóde-va dzsúbundenai.] „Nem elég egyetlen cél.” ♦ **egységes** [Tan-icuno kokka] „egységes állam” ♦ **kizárólagos** [Tan-icuno szekinin] „kizárólagos felelősség” ♦ **közös** [Tan-icuno sidzsó] „közös piac”

tan-icusidzsó ♦ **egységes piac**

tan-icusikőszeimaiku ♦ **irányérzékeny mikrofon**

tan-icuszaibai ♦ **monokultúrás termesztés**

tan-icuszei ♦ **egységesség**

tan-icutaipuno ♦ **monotípusos**

tan-icsidencsi ♦ **góliátelem**

tan-icsigatadencsi ♦ **góliátelem**

tan-idzsúrjó ♦ **egységnyi tömeg** ♦ **egység-tömeg**

tan-ien ♦ **egységnyi sugarú kör**

tanigava ♦ **hegyi patak** ♦ **völgypatak**

tanigucsi ♦ **völgytorkolat**

tan-ihijó ♦ **termékegységre eső költség**

tan-ikakaku ♦ **egységenkénti ár**

tan-ikecudzsicu ♦ **megtermékenyítés nélküli termésfejlődés** ♦ **partenokarpia**

tan-ikei ♦ **mértékegységrendszer** ♦ **mértékrendszer** ♦ **kokuszaitan-ikei** **nemzetközi mértékegységrendszer** ♦ **kokuszaitan-ikei** **SI-mértékrendszer**

tanima ♦ **alsó rész** ♦ **köz** [Kószóbiruno tanimani ikken-jagapocunto tatteita.] „A toronyházak között állt egy magányos családi ház.” ♦ **süllyedés** ♦ **völgy** ♦ **munenotanima** **melletti közötti rész** [Muneno tanima-o kjócsószurudoreszu] „melletti részt kihangsúlyozó ruha” ♦ **renkjúnotanima** **közbeneső munkanap** [Renkjúno tanimani hataraíta.] „Az egybefüggő ünnepek közbeneső munkanapján dolgoztam.”

tanin ♦ **családi köteléken kívül** [Kjódaiva taninno hadzsimari.] „Testvérek között már gyengül a családi kötelék.” ♦ **felebarát** [Taninno cuma-o renbosinaikoto.] „Felebarátod házastársát ne kívánd!” ♦ **idegen** [Dzsikka-va taninno teni vatatta.] „Idegen kézre került a családunk háza.” ♦ **más** [Taninno fukó-o jorokobu.] „Örül más bajának.” ♦ **akanotanim vadidegen** ♦ **kjódaihatanim-nohadzsimari** **testvérek előbb utóbb idegenekké válnak** ♦ **tanin-acukainiszuru** **idegenként kezel**

tanin-acukainiszuru ♦ **idegenként kezel**

tanindósi ♦ **egymás számára idegen** [Vatasitacsi-va tanindósideszu.] „Idegenek vagyunk egymás számára.”

taningjogi ♦ **idegenként viselkedés** [Nandeszon-na taningjogina hanasi kata-o szuruno?] „Miért viselkedsz idegenként?” ♦ **ki-mértéség** ♦ **távolságtartás**

taningjogina ♦ **hűvös** [Taningjogi-o jamenaszai.] „Ne légy ilyen hűvös!” ♦ **kimért** ♦ **távolságtartó** [Taningjogina aiszacu] „távolságtartó köszönés”

taningoto ♦ **nem az ő problémája** [Anatanitotte-va taningotokamosirenaiga, vatasinitotte-va dzsújóna mondaideszu.] „Lehet, hogy ez nem a te problémád, de nekem nagyon

fontos.” ◇ **taningotode-va nai** téged is érint [Ondanka-va taningotodehanai.] „A globális felmelegedés téged is érint.”

taningotode-va nai ◇ **téged is érint** [Ondanka-va taningotodehanai.] „A globális felmelegedés téged is érint.”

táningu-pointo ◇ **fordulópont**

tanin-nofundosideszumó-o toru ◇ **más pénzével kockáztat**

tanin-no mesi-o kuu ◇ **más kenyerét eszi**

tanin-nona-o katatte ◇ **álnéven** [Taninno na-o katatte kaki komi-o sita.] „Álnéven tett bejegyzést.”

tanin-nosidzsi ◇ **más dolga** [Hitono sidzsini kamavanai.] „Nem avatkozik más dolgába.”

tanin-noszorani ◇ **véletlen hasonlóság**

tan-ino ◇ **egységnyi**

taninsihon ◇ **kölcsöntőke**

taninzú ◇ **nagy létszám** ◇ **sok ember**

taninzúde ◇ **nagy létszámmal** [Pátini taninzúde szankasita.] „Nagy létszámmal jelentünk meg a partin.” ◇ **sokadmagával** [Taninzúde aszoberugému-o szagasita.] „Olyan játékot kerestünk, amit sokadmagunkkal tudunk játszani.”

taninzúno ◇ **népes** [Taninzúno kazoku] „népes család”

tanisi ◇ **vizicsiga**

tan-iszeisoku ◇ **partenogenezis** ◇ **szűz-nemzés** ◇ **telitokia**

taniszoko ◇ **völgy alja** ◇ **völgyfenék**

tan-itaiszeki ◇ **egységnyi térfogat** ◇ **egységterfogat**

tan-jó ◇ **egyszerű levél**

tan-jóhikóki ◇ **egyfedelű repülőgép**

tan-jóki ◇ **egyfedelű gép**

tan-jondencsi ◇ **mikroelem**

tan-jongatadencsi ◇ **mikroelem**

tan-juszótai ◇ **uniporter**

tanka ◇ **rövid dal** ◇ **rövidvers** ◇ **tanka**

tanka ◇ **csípős szavak** [Dzsósini tanka-o kitta.] „Csípős szavakkal illetve a főnökét.” ◇ **provokáció** ◇ **provokáló szavak**

tanka ◇ **elszenesedés**

tanka ◇ **egységár** [Tankagohjaku en] „500 jenes egységár” ◇ **cubotanka négyzetméter-ár** [Cubotanka-o oszaeta sincsikumanson] „leszorított négyzetméterárú, új építésű társasház”

tanka ◇ **hordágy** [Bjónin-va tankade hakobareta.] „A beteget hordágyon vitték.”

tanká ◇ **tankerhajó** ◇ **tankhajó** ◇ **tartályhajó** ◇ **oiru-tanká** olajszállító tartályhajó ◇ **sinku-tanká** agytröszt ◇ **szekijutanká** olajszállító hajó ◇ **manmoszu-tanká** óriás tartályhajó

tankabucu ◇ **karbid**

tankadaigaku ◇ **szakegyetem** ◇ **szakfőiskola**

tankakai ◇ **tankaolvasó összejövétel** [Tankakai-o hiraku.] „Tankaolvasó összejövelt rendez.”

tankakarusiumu ◇ **kalcium-karbid**

tankakudonsokuszaibókei ◇ **mononukleáris fagocita rendszer**

tankakuka ◇ **becőke**

tankan ◇ **epevezeték**

tankanhen-acuki ◇ **autotranszformátor**

tanka-o hakobuhito ◇ **hordágyvivő**

tankassoku ◇ **világosbarna**

tankaszuiszo ◇ **szénhidrogén**

tankaszuru ◇ **elszenesedik** [Kadzside itaga tankasita.] „A deszka a tűzben elszenesedett.”

tankecugó ◇ **egyszeres kötés**

tankei ◇ **kistengely átmérője** ◇ **kistengely hossza**

tankeitószei ◇ **monofiletikus** ◇ **monofília**

tanken ◇ **rövid kard** ◇ **tőr**

tanken ◇ **expedíció** ◇ **felderítés** ◇ **felfedezőút** ◇ **ucsútanken** úrexpedíció ◇ **nankjokutanken** déli-sarki expedíció ◇ **hokkjokutanken** északi-sarki expedíció

tankenfu ◇ **kereszt** ◇ **nidzsútankenfu** ket-tőskereszt

tankenka ◇ **felfedező** ◇ **dókucutankenka** barlangász

tankenrjokó ◇ **felfedező út** ◇ **felfedező utazás**

tankenzuru ♦ **felderít** [Ienomavari-o tankensita.] „Felderítettem a környékünket.”

tankentai ♦ **expedíció** ♦ **expedíciós csapat**

tankessó ♦ **egykristály** ♦ **monokristály**

tanki ♦ **egyes jelölés** ♦ **egy jelölt indítása**

tanki ♦ **ingerlékenység** ♦ **lobbanékonyág**
 ◇ **tankina** lobbanékony [Okoranaidejo! Vatasigadon-nani tankika sitterudeso?] „Ne haragudj rám! Tudod, hogy mennyire lobbanékony vagyok.” ◇ **tankina ingerlékeny** [Tankina szeikaku] „ingerlékeny természet” ◇ **tankina hirtelen haragú** [Tankina csicsi] „hirtelen haragú apa” ◇ **tankina indulatos** [Tankina otoko] „indulatos férfi” ◇ **tanki-va szonki harag rossz tanácsadó**

tanki ♦ **rövid időszak** ♦ **rövid táv** ◇ **tankidaigaku junior főiskola** ◇ **tankitekina rövidtávú** [Tankitekina mokuho] „rövidtávú célkitűzés” ◇ **tankitekini rövid idő alatt** [Tankitekini jaszeru.] „Rövid idő alatt lefogy.”

tanki ♦ **egysínű pálya** ◇ **tankitecudó egysínű vasút**

tankidaigaku ♦ **junior főiskola** ♦ **technikum**

tankifuszai ♦ **rövid lejáratú kötelezettségek**

tankihijókjokuszen ♦ **rövid távú költség-gerbe**

tankikan ♦ **rövid idő** [Tankikande futotta.] „Rövid idő alatt meghíztam.”

tankikande ♦ **rövid idő alatt** [Tankikande okane-o fujasita.] „Rövid idő alatt meggazdaggodott.”

tankikariire ♦ **rövid lejáratú kölcsön**

tankikariirekin ♦ **rövid lejáratra kapott kölcsön**

tankikasicuke ♦ **rövid lejáratra hitelezés**

tankikasicukekin ♦ **rövid lejáratra adott kölcsön** ♦ **rövid lejáratú kölcsön**

tankikeikaku ♦ **rövidtávú terv**

tankikinri ♦ **rövidtávú kamat**

tankikioku ♦ **rövid távú memória**

tankikokuszai ♦ **rövidlejárátú államkötvény**

tankina ♦ **hirtelen haragú** [Tankina csicsi] „hirtelen haragú apa” ♦ **indulatos** [Tankina otoko] „indulatos férfi” ♦ **ingerlékeny** [Tankina szeikaku] „ingerlékeny természet” ♦ **lobbanékony** [Okoranaidejo! Vatasigadon-nani tankika sitterudeso?] „Ne haragudj rám! Tudod, hogy mennyire lobbanékony vagyok.”

tankino ♦ **rövid távú** [Tankikiokurjoku-va mondaiarimaszen.] „Nincs baj a rövid távú memóriámmal.”

tankirón ♦ **rövid futamidejű kölcsön** ♦ **rövid lejáratú kölcsön**

tankisin-jó ♦ **rövid lejáratú hitel**

tankiszaike ♦ **rövid lejáratú kötvény**

tankiszai ♦ **egyjelöltes rendszer**

tankitecudó ♦ **egysínű vasút**

tankitegata ♦ **rövid lejáratú váltó**

tankitekina ♦ **rövidtávú** [Tankitekina mokuho] „rövidtávú célkitűzés”

tankitekini ♦ **rövid idő alatt** [Tankitekini jaszeru.] „Rövid idő alatt lefogy.” ♦ **rövid távon** [Tankitekini kaszege hóhó] „rövid távon meggazdagodás módja”

tankitóhjó ♦ **egyjelöltes választás**

tanki-va szonki ♦ **harag rossz tanácsadó**

tankjori ♦ **rövid hatótávolságú** ♦ **rövidtávú** [Tankjorito csókjori] „rövidtáv és hosszútáv” ♦ **rövidtávú** [Tankjoriroszen] „rövidtávú járat”

tankjoridandómiszairu ♦ **rövid hatótávolságú ballisztikus rakéta**

tankjorikjószo ♦ **rövidtávúfutás**

tankjoriran-ná ♦ **rövidtávúfutó**

tankjorisumoku ♦ **rövidtávú versenyszám**

tankjoriszo ♦ **rövidtávúfutás**

tankjoriszosa ♦ **rövidtávúfutó**

tankjú ♦ **felderítés** ♦ **kutatás** ♦ **tanulmányozás**

tankjú ♦ **keresés** [Dzsikono tankjú] „ön-maga keresése” ♦ **törekvés** [Riszeino tankjú] „ésszerűségre törekvés”

tankjúsa ♦ **kutató**

tanjúsin ♦ **kutatószelem**

tanjúszuru ♦ **felderít** [Kanószei-o tanjúszuru.] „Felderíti a lehetőségeket.” ♦ **kutat** [Dzsiszszentekina kaikecuó-o tanjúsiteiru.] „Gyakorlati megoldás után kutat.”

tanjúszuru ♦ **keres** [Sindzszicu-o tanjúszuru.] „Keresi az igazságot.” ♦ **tőrekszik** [Bi-o tanjúszuru.] „Szépségre tőrekszik.”

tanko ♦ **édesvízű tó**

tankó ♦ **szénakna**

tankó ♦ **kőszénbánya** ♦ **szénbánya**

tankóbon ♦ **B6-os méretű könyv** [Bunkobonto tankóbon] „A6-os és B6-os méretű könyv” ♦ **keménykötésű könyv** ♦ **önálló kötet** [Szassino renzokosűszecu-va tankóbontosite sűppanszaretu.] „A magazin novellaszorozata önálló kötetként megjelent.”

tankobu ♦ **dudor** ♦ **púp** ♦ **menóenotankobu** ♦ **púp a hátán** [Kare-va meno uenotankobuda.] „Az az ember púp a hátamon.”

tankócsitai ♦ **széntermelő vidék**

tankófu ♦ **bányász** ♦ **szénbányász**

tankógjó ♦ **szénbányászat**

tankógjősa ♦ **szénbánya-tulajdonos**

tankon ♦ **monogámia**

tankónusi ♦ **szénbánya-tulajdonos**

tankóródősa ♦ **szénbányász**

tankóruai ♦ **kloakások**

tankősiki ♦ **egytagú kifejezés** ♦ **monóm**

tankősoku ♦ **halványpiros** ♦ **rőzsaszín**

tankősoku ♦ **halványsárga**

tanku ♦ **alacsony termet**

tanku ♦ **tank** ♦ **tartály** ♦ **gaszu-tanku** ♦ **gáz-tartály** ♦ **gaszorintanku** ♦ **benzintank** ♦ **gaszorintanku** ♦ **benzines kanna** ♦ **kjújutanku** ♦ **üzemanyagtartály** ♦ **sinkutanku** ♦ **agytrősz** ♦ **szekijutanku** ♦ **olajtartály** ♦ **csozótanku** ♦ **tárolótartály** ♦ **nenrjótanku** ♦ **üzemanyag-tartály** ♦ **nenrjótanku** ♦ **tank** ♦ **bócsótanku** ♦ **tágulási tartály**

tankukjappu ♦ **tanksapka**

tanku-kontena ♦ **szállítótartály** [Ekítaiten-nengaszunotankukontena] „sepp-folyósított földgáz szállítótartálya”

tanjúrónkótaai ♦ **monoklonális ellenanyag**

tanjúróri ♦ **tartálykocsi** [Tankjúrórigaszu-pinsite higacuita.] „A tartálykocsi keresztbe fordult az úton, majd kigyulladt.”

tanjúsa ♦ **tartálykocsi**

tanmacu ♦ **terminál** ♦ **kaszótanmacu** ♦ **virtuális terminál** ♦ **dzsóhótanmacu** ♦ **digitális asszisztens**

tanmacuemjúreeta ♦ **terminálemulátor**

tanmacuki ♦ **terminál**

tanmari ♦ **bőven** [Hósú-o tanmarimoratteiru.] „Honoráriumot kap bőven.”

tanmei ♦ **rövid élet** [Tanmeinaikaku] „rövid életű kormány”

tanmeina ♦ **rövid életű** [Tanmeina kensu] „rövid életű kutya fajta”

tanmeinióvaru ♦ **rövid életű** [Kono kuruma-va tanmeini óvatta.] „Ez a kocsi rövid életű volt.”

tanmen ♦ **vágott felület**

tanmono ♦ **méteráru**

tanmonogjősa ♦ **méteráru-kereskedés**

tan-naru ♦ **egyszerű** [Tannarukazedato ivar-eta.] „Azt mondták, ez csak egy egyszerű nátha.” ♦ **merő** [Kore-va tannaru gűzendatta.] „Ez merő véletlen volt.” ♦ **puszta** [Kore-va tannaru gűzenda.] „Ez puszta véletlen.” ♦ **szimpla** [Kore-va tannarukameradeszu.] „Ez csak egy szimpla fényképezőgép.”

tan-nen-na ♦ **akkurátus** [Tan-nenna cső-sza] „akkurátus vizsgálat” ♦ **aprólékos** [Tan-nenna sigoto] „aprólékos munka” ♦ **gondos** [Tan-nennamaszszádzsi] „gondos masszázs”

tan-nen-ni ♦ **alaposan** [Kaban-no nakami-o tan-nenni sirabeta.] „Alaposan megvizsgáltam a táská tartalmát.” ♦ **aprólékosan** [Isa-va csőonpagazó-o tan-nenni kanszacusita.] „Az orvos aprólékosan tanulmányozta az ultrahangképet.” ♦ **figyelmesen** [Kjúkősa-o tan-nenni jon-dekudaszai.] „Figyelmesen olvassátok el a tankönyvet!” ♦ **gondosan** [Sokubucu-o tan-nenni szodateta.] „Gondosan neveltem a növényt.”

tan-ni ♦ **csupán** [Tanni csisiki-o maruankiszurunode-va naku kacujőszurukotoga taiszecuca.] „Nem csupán magolni kell, használni is kell a tudást.” ♦ **egyszerűen** [Tanni só-

gaisadakaratoiu rijúde sigotoga micukaranai.] „Nem talál munkát, egyszerűen azért, mert fogyatékos.” ♦ **pusztán** [Szukidemo kiraidemonai. Tanni kjómiganaidake.] „Nem szeretem, és nem is utálom. Posztán nem érdekel.” ♦ **szimplán** [Tanni vaszuretadakedeszu.] „Szimplán csak elfelejtettem.”

tan-nidencsi ♦ **baby elem**

tan-nigatadencsi ♦ **baby elem**

tan-nin ♦ **csersav** ♦ **tannin**

tan-nin ♦ **osztályfőnök** [Tan-ninno szenszei-va totemo hjóbangaii.] „Az osztályfőnöknek jó híre van.”

tan-ninkjosi ♦ **osztályfőnök**

tan-nin-noszenszei ♦ **osztályfőnök**

tan-ninszan ♦ **csersav**

tan-ninszuru ♦ **szaktanárként dolgozik** [Kare-va rekisi-o tan-ninsiteiru,] „Történelemtanárként dolgozik.”

tannó ♦ **epe** ♦ **epehólyag**

tannóen ♦ **epehólyag-gyulladás**

tannóna ♦ **jártas** [Kare-va gogakuni tannóna.] „Jártas a nyelvekben.” ♦ **jól ismerő** [Eigoni tannóna dzsinbucu] „angol nyelvet jól ismerő személy” ♦ **kiváló** [Sigotoni tannóna dzsinzai] „kiváló munkaerő”

tannóporípu ♦ **epepolip**

tannószeikanszaibó ♦ **unipotens őssejt**

tannószuru ♦ **élvez** [Nasino adzsi-o tannósitea.] „Élvezte az őszibarack ízét.” ♦ **gyönyörködik** [Ongaku-o tannószuru.] „Gyönyörködik a zenében.”

tanó ♦ **sokoldalúság**

tan-o haku ♦ **felkőhőgi a slejmet** ♦ **kiköpi a slejmet**

tan-o haszszuru ♦ **kivált** [Amerikani tan-o hah-sita keizaikiki-va ovatta.] „Véget ért az Amerika által kiváltott pénzügyi válság.”

tan-o kiru ♦ **felkaparja a slejmet** [Kono kuszuri-va nodono tan-o kiru.] „Ez a gyógyszer felkaparja a slejmet a torokról.”

tanomarete ♦ **kérésre** [Tanomarete karerano sasin-o totta.] „A kérésükre lefényképeztem őket.”

tanomi ♦ **kérés** [Tanomigaaru.] „Van egy kérésem! (Meg szeretnék kérni valamire!)” ♦ **óhaj** [Kareno tanomini ódzsita.] „Teljesítettem az óhaját.” ♦ **támasz** [Komatta tokini tomodacsiga tanomininattekureiteiru.] „A barátom támaszt nyújt a nehéz időkben.” ◇ **kokorodanomi támasz** ◇ **szoradanomii hiú remény**

tanomigoto ♦ **kérés** [Tanomi gotogaaru.] „Lenne egy kérésem.”

tanomikomu ♦ **kérlel** [Kare-va vatasikara okane-o karijóto tanomi konda.] „Kérlelt, hogy adjak neki pénzt.”

tanominikui ♦ **kínos** [Tanominikui onegai] „kínos kérés”

tanominocuna ♦ **mentsvár** ♦ **reményszál** ♦ **utolsó reménysugár** ♦ **utolsó reményszál** [Tanomino cunaga kireta.] „Elszakadt az utolsó reményszálam.”

tanomosii ♦ **ígéretes** [Tanomosii sinnjúsain] „Ígéretes új dolgozó” ♦ **megbízható** [Tanomosii keibiin] „megbízható őr”

tanomu ♦ **bizik** [Tazei-o tanomu butai] „túl-erőben bízó csapat” ♦ **felkér** [Fudószanbaibai-o csúkaigaisani tanonda.] „Felkértem egy ügynőséget az ingatlan értékesítésére.” ♦ **fogad** [Bengosi-o tanomu.] „Ügyvédet fogad.” ♦ **hív** [Takusi-o tanomu.] „Taxit hív.” ♦ **kér** [Tanonda kaban-va teni hairanakatta.] „A kért táskát nem kaptam meg.” ♦ **kéret** [Kodomoni tonarino ucsi-e sio-o tanominiikaszeta.] „A gyerekkel sőt kéretett a szomszédból.” ♦ **könyörög** [Tanomimaszu!] „Könyörgöm!” ♦ **megkér** [Tomodacsini curete itteto tanonda.] „Megkértem a barátomat, hogy vigyen el.” ♦ **rábiz** [Kodomo-o bebisittáni tanonda.] „A gyereket rábízta a béisizitterre.” ♦ **rendel** [Bíru-o tanonda.] „Sört rendeltem.” ◇ **ocukai-o tanomu elküld** [Hahaoja-va haszszaino muszukoni ocukai-o tanonda.] „Az anya elküldte a nyolcéves fiát a boltba.” ◇ **sidasi-o tanomu ételt rendel** [Denvade sidasi-o tanonda.] „Telefonon ételt rendeltünk.” ◇ **sú-o tanomu számbeli fölényben bizik** ♦ **tanomarete kérésre** [Tanomarete karerano sasin-o totta.] „A kérésükre lefényképeztem őket.” ◇ **tanominikui kínos** [Tanominikui onegai] „kínos kérés” ◇ **dengon-o tanomu megkéri, hogy adja át az üzenetet** [Denvade dengon-o tanomareta.] „Telefonon

megkértek, hogy adjak át egy üzenetet.” ◇ **ruszu-o tanomu megkéri, hogy vigyázzon a házra** [Gokindzsoszan-ni ruszu-o tanonda.] „A szomszédunkat megkértem, hogy vigyázzon a házra.”

tan-on ◇ **különálló hang**

tan-on ◇ **rövid hang**

tanóna ◇ **sokoldalú** [Tanóna hitodeszu.] „Sokoldalú ember.” ◇ **univerzális** [Tanóna ki-kaideszu.] „Univerzális gép.”

tan-onkai ◇ **moll hangsor**

tan-onmodzsi ◇ **hangírásos írásjel**

tanosigenaemi ◇ **hamiskás mosoly** [Kucsimoto-ni-va tanosigena emiga tadajotteita.] „Hamiskásan mosolygott.”

tanosigeni ◇ **vidáman** [Tanosigeni hohoen-deita.] „Vidáman mosolygott.”

tanosii ◇ **élvezetes** [Kono eiga-va tanosikatta.] „Ez a film élvezetes volt.” ◇ **ihaj-csuhaj** [Tanosii!] „Ihaj-csuhaj, se so halunk meg!” ◇ **jó** [Tanosikatta.] „Jó volt.” ◇ **jól érzi magát** [Pátí-va tanosikatta.] „Jól éreztem magam a buliban.” ◇ **jópofa** [Anatatte hontóni tanosii hitone!] „Tényleg nagyon jópofa vagy!” ◇ **mulat** [Karenno dzsódan-va tanosikunai.] „Nem lehet mulatni a viccein.” ◇ **szívderítő** [Tanosii eiga-desita.] „Szívderítő film volt.” ◇ **szórakoztató** [Tanosikatta.] „Szórakoztató volt.” ◇ **vidám** [Tanosii ongakuga szukideszu.] „A vidám zenéket szeretem.”

tanosiidzsikan-o szugoszu ◇ **elszórakozik** [Kanzosoto tanosii dzsikan-o szugosita.] „El-szórakoztunk a barátnőmmel.”

tanosiikoto ◇ **multság**

tanosiipátí ◇ **multság** ◇ **muri**

tanosiku ◇ **vidáman**

tanosikunaru ◇ **felvidul**

tanosimaszeru ◇ **elszórakoztat** [Piero-va kansú-o tanosimaszeta.] „A bohóc elszórakoztatta a közönséget.” ◇ **felvidít** [Kanasigatteita kodomo-o tanosimaszeta.] „Felvidítottam a szomorú gyereket.” ◇ **szórakoztat** [Kare-va hito-o tanosimaszerukotoni ikigai-o kandzsiteiru.] „Az emberek szórakoztatása értelmet ad az életnek.” ◇ **mimi-o tanosimaszeru gyönyörköd-teti fülét** [Kireina ongaku-o kiite mimi-o ta-

nosimaszeta.] „Szép zenével gyönyörködtettem a fülem.”

tanosimeru ◇ **élvezhető**

tanosimi ◇ **öröm** [Dzsinszeino tanosimi-o fu-jaszu.] „Szaporítja az élet örömeit.” ◇ **szóra-kozás** [Ongaku-va vatasino juucuno tanosimida.] „Az egyetlen szórakozásom a zene.” ◇ **vá-rakozás** [Atogaki-va atode, tanosimini jomu.] „Várakozva olvasom az utószót.”

tanosiminiszuru ◇ **előre örül** [Sóhinga todokuno-o tanosiminisiteita.] „Előre örültem, hogy majd megérkezik az áru.” ◇ **várakozással tekint** [Anatatacsito aeruno-o tanosiminisitei-maszu.] „Várakozással tekintek a találkozásunk-ra!”

tanosiminonai ◇ **unalmas** [Tanosiminonai szeikacu] „unalmas élet”

tanosimu ◇ **élvez** [Dzsinszei-o tanosindeiru.] „Élvezi az életet.” ◇ **mulat** [Takuszan tanosinda.] „Jól mulattam!” ◇ **szórakozik** [Tanosinde kudasza.] „Jó szórakozást!” ◇ **vigad** [Kinó-va aszama-de tanosindeita.] „Tegnap reggelig vigadtunk.” ◇ **óinitanosimu kiélvez** [Nacujaszuminoszubete-o óini tanosinda.] „A nyári szabadság minden percét kiélveztem.” ◇ **ta-nosimaszeru szórakoztat** [Kare-va hito-o tanosimaszerukotoni ikigai-o kandzsiteiru.] „Az emberek szórakoztatása értelmet ad az életnek.” ◇ **bunmadetanosimu odagondol** [Pátíni szankadekinaino-va zan-nendakedo, anatanobunmade tanosindekurune!] „Kár, hogy nem tudsz eljönni a buliba, de majd odagondolok!”

tanosimukoto ◇ **élvezés**

tanószei ◇ **pluripotencia** ◇ **pluripotens**

tanószeikanszaibó ◇ **pluripotens összejt**

tanószei-o mocu ◇ **pluripotens** [Tanószei-o mocu szaibó] „pluripotens sejt”

tanpa ◇ **rövidhullám** [Tanpa-va tókumadeto-doita.] „A rövidhullám jól terjed.” ◇ **csótanpa ultrarövidhullám**

tanpacu ◇ **egy lövet** ◇ **egyszeriség** [Tanpacubaito] „egyszeri mellékmunka” ◇ **tanpacuki egymotoros repülő** ◇ **tanpacudzsu egylovétű fegyver** ◇ **tanpacutekina egyszerű** [Kazanno tanpacutekina funka] „egyszeri vulkánkitörés”

tanpacu ♦ **rövid haj**

tanpacudzsu ♦ **egylövetű fegyver**

tanpacuki ♦ **egymotoros repülő** ♦ **egymotoros repülőgép**

tanpacutekina ♦ **egyszeri** [Kazanno tanpacutekina funka] „egyszeri vulkánkitörés”

tanpadzsusinki ♦ **rövidhullámú vevőkészülék**

tanpahószó ♦ **rövidhullámú adás**

tanpaku ♦ **fehérje** ♦ **sokubucuszeitanpaku** növényi fehérje ♦ **dóbusuzeitanpaku** állati fehérje

tanpakugen ♦ **fehérjeforrás** ♦ **proteinforrás**

tanpakuna ♦ **gyengén fűszerezett** [Kono rjóri-va tanpakuna adzsida.] „Ez az étel gyengén fűszerezett.” ♦ **halvány** [Tanpakuna iro] „halvány szín” ♦ **kistestű** [Tanpakunavain] „kistestű bor” ♦ **közömbös** [Kare-va kinszenni tanpakuna hito.] „Közömbös a pénz iránt.”

tanpakunjó ♦ **albuminuria** ♦ **fehérjevizelés**

tanpakusicu ♦ **fehérje** ♦ **protein** ♦ **kakutanpakusicu** nukleoprotein ♦ **kanszentokuitekitanpakusicu** kórképződéssel kapcsolatos fehérje ♦ **kjúdzsótanpakusicu** gömb alakú fehérje ♦ **kjúdzsótanpakusicu** globuláris fehérje ♦ **kessótanpakusicu** vérplazmafehérje ♦ **kótanpakusicu** szkleroprotein ♦ **sikanszaibónainotanpakusicu** háncsfehérje ♦ **sokubucuszeitanpakusicu** növényi fehérje ♦ **szutoreszutanpakusicu** stresszfehérje ♦ **szen-idzsótanpakusicu** szálas fehérje ♦ **szen-idzsótanpakusicu** fibrilláris fehérje ♦ **tanszaibótanpakusicu** egysejtfehérje ♦ **csőszecutanpakusicu** regulátorfehérje ♦ **dienuéceugótanpakusicu** DNS-kötő fehérje ♦ **tókecubósitantpakusicu** fagyásgátló fehérje ♦ **tótanpakusicu** glikoprotein ♦ **dóbusuzeitanpakusicu** állati fehérje ♦ **necusokkutanpakusicu** hősokkprotein ♦ **futótanpakusicu** fagyálló protein ♦ **futótanpakusicu** termális hiszterézisfehérje ♦ **makutanpakusicu** membránfehérje ♦ **mukotanpakusicu** mukoprotein ♦ **juszótanpakusicu** transzportfehérje ♦ **juszótanpakusicu** szállító fehérje ♦ **ribokakutanpakusicu** ribonukleoprotein

♦ **ripotanpakusicu** lipoprotein ♦ **rjósícunatanpakusicu** teljes értékű fehérje

tanpakusicubunkai ♦ **proteolízis**

tanpakusicubunkaikószó ♦ **proteáz** ♦ **proteínáz** ♦ **proteolitikus enzim**

tanpakusicugószei ♦ **fehérjeszintézis**

tanpakusicuhoszufatáze ♦ **proteinfoszfátáz**

tanpakusicukináze ♦ **proteinkináz**

tanpakusicukógaku ♦ **fehérjemanipuláció** ♦ **fehérjemérnökség**

tanpakusicunoói ♦ **fehérjedús**

tanpakusicusíkuensingu ♦ **fehérjeszekvenálás**

tanpan ♦ **rövidnadrág** [Nacu-va tanpanniTsacude szugosimaszu.] „A nyarat rövid nadrágban és pólóban töltöm.”

tanpeikjú ♦ **elhamarkodottság** [Tanpeikjúni furu mau.] „Elhamarkodottan cselekszik.” ♦ **hirtelenség**

tanpeikjúna ♦ **elhamarkodott** [Tanpeikjúna kecuron-o dasita.] „Elhamarkodott következtést vont le.” ♦ **hirtelen** [Tekidzsinni tanpeikjúna szem-e-o sita.] „Hirtelen támadást mért az ellenségre.”

tanpen ♦ **rövid** [Tanpen-eiga-o mita.] „Rövidfilmet néztem.” ♦ **rövidre fogott** ♦ **rövid terjedelmű**

tanpen-eiga ♦ **rövidfilm** ♦ **rövid játékfilm**

tanpensószece ♦ **elbeszélés** ♦ **novella**

tanpensú ♦ **elbeszélés-gyűjtemény** ♦ **novellagyűjtemény** ♦ **novelláskötet**

tanpenszakka ♦ **novellairó**

tanpin ♦ **különálló áru** ♦ **különálló étel** [Kószude-va naku tanpinde rjóri-o csúmonsita.] „Nem többfogásos ebédet, hanem különálló ételeket rendeltünk.”

tanpjó ♦ **kommentár** [Dzsidzsitanpjó] „aktuális események kommentárja” ♦ **rövid kritika**

tanpo ♦ **biztosíték** [Ie-va rón-no tanponinata.] „A ház lett a hitel biztosítéka.” ♦ **fedezet** [Ie-o tanponi okane-o karita.] „A házat fedezetként használva, kölcsönt vett fel.” ♦ **hitelbiztosíték** ♦ **szisantanposóken** eszközalapú ér-

tékpapír ◊ **dzsútakuróntanposóken** jelzalog fedezetű értékpapír ◊ **fudószantanposóken** jelzalog fedezetű értékpapír

tanpocuki ◊ **fedezett** [Tanpocuki szaiken] „fedezett kötvény”

tanpocukijokudzsicumonocsótacukinri ◊ **egynapos fedezett hitelkamat**

tanpokakeme ◊ **hitelfedezeti arány**

tanpon ◊ **tampon**

tanponiireru ◊ **elzalogosit** [Ie-o tanponi ireta.] „Elzalogosította a házat.”

tanpopo ◊ **gyermekláncfű** ◊ **pitypang**

tanpuku ◊ **egyszerűség és bonyolultság**

tanraku ◊ **elhamarkodottság** ◊ **leegyszerűsítés** ◊ **rövidre zárás** ◊ **rövidzárlat** ◊ **zárlat** ◊ **csiraku földzárlat**

tanrakuna ◊ **elhamarkodott** [Tanrakuna kecuron-o daszu.] „Elhamarkodott következtést von le.”

tanrakuszuru ◊ **elhamarkodottan összekapcsol** ◊ **rövidre zár** [Nidzsigava-o tanrakusita.] „Rövidre zártam a szekunder oldalt.”

tanrakutekina ◊ **leegyszerűsített** [Koreva tanrakutekina kangae katadeszu.] „Leegyszerűsített gondolkodásmód.” ◊ **primitív** [Tanrakutekina haszszódeszu.] „Primitív ötlet.”

tánranpu ◊ **irányjelző lámpa**

tanrei ◊ **kecsesség** ◊ **szépség** ◊ **jósitanrei** vonzó megjelenés ◊ **jósitanrei** vonzó kinézet

tanreina ◊ **bájos** ◊ **gyönyörű** ◊ **kecses** ◊ **szép** ◊ **jósitanreina** vonzó megjelenésű ◊ **jósitanreina** vonzó kinézetű

tanren ◊ **edzés** ◊ **kovácsolás**

tanrenszuru ◊ **edz** [Tecu-o tanrenszuru.] „Vasat edz.” ◊ **kovácsol** [Katana-o tanrenszuru.] „Kardot kovácsol.” ◊ **megacéloz** [Sinsin-o tanrenszuru.] „Téstét-lelkét megacélozza.” ◊ **megezd** [Szeisin-o tanrensita.] „Megegzette a szívét.”

tanri ◊ **izolálás**

tanri ◊ **egyszerű kamat**

tanriszuru ◊ **izolál**

tanrjo ◊ **lobbanékonyság** ◊ **meggondolatlanság**

tanrjoku ◊ **mersz** ◊ **rettenthetetlenség**

tanrjokunoaru ◊ **merész**

tanrjukusoku ◊ **világoszöld**

tanrjona ◊ **lobbanékony** ◊ **meggondolatlan**

tanrjótai ◊ **építőkö** ◊ **monomer**

tanrokudenci ◊ **minielem**

tanrokugatadenci ◊ **minielem**

tansa ◊ **injektív leképezés**

tansa ◊ **motor** ◊ **motorkerékpár**

tansi ◊ **csatlakozó** ◊ **kapocs** ◊ **kivezetés** [Szosino tansi] „alkatrész kivezetése” ◊ **ászutansi földelőkapocs** ◊ **sucurjokutansi** kimenő csatlakozó ◊ **njúrkjutansi** bemenő csatlakozó ◊ **vaigatatansi** villás kábelsarú

tansidai ◊ **csoki** ◊ **sorkapocs**

tansiden-acu ◊ **kapocsfeszültség** [Batterino tansiden-acu] „akkumulátor kapocsfeszültsége”

tánsigunaruranpu ◊ **indexlámpa** ◊ **irányjelző lámpa**

tansijó ◊ **egyszikú**

tansijóru ◊ **egyszikűek**

tansijósokubucu ◊ **egyszikű növény**

tansiki ◊ **egyszeres könyvelés** ◊ **tét** [Aru umani tansikide nimanen-o kaketa.] „Megjártam egy lovat tétre 20 ezer jenért.” ◊ **szanrensótansiki** hármashatfutó [Szanrensótansikide szanman en-o kaketa.] „Feltettem 30 ezer jent hármashatfutóra.” ◊ **rensótansiki** befutó [Rensótansikide nimanen-o kaketa.] „Feltettem 20 ezer jent befutóra.”

tansiki ◊ **bazídium**

tansikiboki ◊ **egyszerű könyvelés** ◊ **egyszerű könyvvitel**

tansikin ◊ **basidiomycota** ◊ **bazídiomos gombák**

tansin ◊ **rövidhír** ◊ **rövid üzenet**

tansin ◊ **kismutató**

tansin ◊ **egyedül** [Tansinkaigaini vatatta.] „Egyedül ment külföldre.” ◊ **egyedülálló** [Tansinkóreisaga icsivari-o toppasita.] „Az egyedülálló idősök száma meghaladta a 10 százalékot.” ◊

egy szál magában [Tansinkógekisita.] „Egy szál magában támadott.”

tansin ♦ **mérőfej**

tansinapuszuhansa ♦ **monoszínaptikus reflex**

tansinfunin ♦ **magányos kihelyezés** ♦ **magányos kiküldetés**

tansinhósiki ♦ **szimplex átvitel** ♦ **szimplex távközlés**

tansinran ♦ **rövidhírek**

tansirui ♦ **uniramia**

tanso ♦ **fogyatékoság** [Csósoto tanso] „erény és fogyatékoság” ♦ **gyenge pont** [Karenno tanso-va tankinatokorodeszu.] „A gyenge pontja az, hogy lobbanékony.” ♦ **hiba** [Densisoszekino csósoto tanso] „elektronikus könyv érdemei és hibái” ♦ **negatív tulajdonság** [Hitono csósoto tanso] „ember pozitív és negatív tulajdonsága”

tanso ♦ **kezdet** [Denkino hakken-va sindzidaino tanso-o hiraita.] „A villamosság felfedezésével új korszak vette kezdetét.” ♦ **nyitja** [Mondaikaikecuno tanso-o eta.] „Rájöttem a probléma nyitjára.”

tansó ♦ **csodálat** ♦ **dicséret**

tansó ♦ **szép hely felkeresése** [Tansóni dekaketa.] „Elindultam, hogy felkeressek néhány szép helyet.”

tansoku ♦ **halvány szín**

tansokuno ♦ **egyszínű** ♦ **monokróm**

tansóniataiszuru ♦ **csodálatra méltó** ♦ **dicséretre méltó**

tansonicuku ♦ **megkezdődik** [Dómeino kócsiku-va tansoni cuita.] „Az együttműködés kiépítése megkezdődött.”

tansósiki ♦ **tét** [Nitóno umani tansósikide icsimanenzucu kaketa.] „Tétre megjátszottam 2 lovat 10 ezer jenes alapon.”

tansószuru ♦ **csodál** [Szakkano ginóni tansósita.] „Csodáltam az író technikáját.” ♦ **dicsér** [Nanto ucukusiinodato tansósita.] „Dicsérte, hogy milyen szép.”

tansószuru ♦ **felkeres** [Kójóno tani-o tansósita.] „Felkerestem az ősz színeiben pompázó völgyet.”

tansószuru hito ♦ **csodáló**

tansótó ♦ **keresőfény** ♦ **reflektor**

tansucusúszankadzso ♦ **egyesbog**

tansúgó ♦ **egyelemű halmaz**

tansuku ♦ **kurtítás** ♦ **lerövidítés** [Konpjútáno kidódzszikanno tansuku] „rendszerfelállás idejének lerövidítése” ♦ **megkurtítás** ♦ **megrövidítés** [Eigjódzszikanno tansuku] „nyitvatartási idő megrövidítése” ♦ **rövidítés** [Singidzsucuno dónjúnijoru sigotono tansuku] „munka rövidítése új technológia bevezetésével” ♦ **szógjótansuku tevékenységek megkurtítása** ♦ **szógjótansuku tevékenységek visszafogása** ♦ **rőszódzszikan-notansuku munkaidő-csökkentés**

tansukudaijaru ♦ **gyorstárcsázás** [Kono denva-va dzsukkono tansukudaijaru-o tórokudekimaszu.] „Ez a telefon tíz számot tud megjegyezni a gyorstárcsázáshoz.”

tansukudzszugjó ♦ **rövidített tanítás**

tansukukei ♦ **rövidített alak**

tansukuszareru ♦ **lerövidül** [Kensúkikan-va tansukuszareta.] „Lerövidült a képzési idő.”

tansukuszuru ♦ **csökkent** [Ródódzszikan-o tansukusita.] „Csökkentették a munkaidőt.” ♦ **lerövidít** [Rjokó-o tansukusita.] „Lerövidítettem az utazást.” ♦ **megkurtít** [Kógi-o tansukusita.] „Megkurtította az előadását.” ♦ **megrövidít** [Nidzszikande dzsõeidekirujóni eiga-o tansukusita.] „Megrövidítették a filmet, hogy beleférjen két órába.” ♦ **rövidít** [Renkjúno aidaha ródódzszikan-o tansukusite hatarakimaszu.] „Rövidített munkaidőben fogunk dolgozni az ünnepek alatt.” ♦ **tömörít** [Kidzsi-o icsipédzszini tansukusita.] „Egy oldalba tömörítettem a cikket.” ♦ **dzszikan-o tansukuszuru időt nyer** [Dzszitensade ikeba dzszikanga tansukudekiru.] „Ha biciklivel megyünk, időt nyerünk.” ♦ **tansukuszareru lerövidül** [Kensúkikan-va tansukuszareta.] „Lerövidült a képzési idő.”

tansza ♦ **keresés** ♦ **kutatás** ♦ **vizsgálat** ♦ **kaiteitansza tengerfenék-vizsgálat** ♦ **kaitaitansza óceánfenék-vizsgálat**

tanszai ♦ **halvány színezés**

tanszai ♦ **monokróm színezés**

tanszaibóno ♦ **egybités agyú** [Tanszaibóno hito] „egybités agyú ember” ♦ **egysejtú**

tanszaibószeibucu ♦ **egysejtű lény** ♦ **egysejtű organizmus**

tanszaibótanpakusicu ♦ **egysejtfehérje**

tanszaiga ♦ **pasztellkép**

tanszaiga ♦ **monokróm kép**

tanszaki ♦ **szonda** ♦ **úrszonda**

tanszaku ♦ **monokultúra**

tanszaku ♦ **keresés**

tanszakuszuru ♦ **felkutat** ♦ **kutat** [Mudzshintó-o tanszakusiteiru.] „Kutatja a lakatlan szigetet.” ♦ **nyomoz** [Keiszacu-va jukuefumeisa-o tanszakusiteiru.] „A rendőrség nyomoz az eltűnt személy után.” ♦ **portyázik** [Heisi-va nanbu-o tanszakusita.] „Katonák portyáztak az ország déli részén.”

tanszan ♦ **szénsav** [Konoszofutodorinkuni-va tanszanga haitteimaszen.] „Ebben az üdítőben nincs szénsav.”

tanszan-anmonia ♦ **repülőő**

tanszandaszszuikószó ♦ **szénsavanhidráz**

tanszandencsi ♦ **ceruzaelem**

tanszando ♦ **nagy terc**

tanszandókaszajó ♦ **széndioxid-asszimiláció**

tanszan-en ♦ **karbonát**

tanszangaszú ♦ **szén-dioxid**

tanszangatadencsi ♦ **ceruzaelem**

tanszan-inrjó ♦ **szénsavas ital**

tanszankadzso ♦ **egyesbog**

tanszankarusiumu ♦ **kalcium-karbonát**

tanszankotei ♦ **szén megkötése**

tanszan-natoriumu ♦ **mosószóda** ♦ **nátrium-karbonát** ♦ **szikso**

tanszanszóda ♦ **mosószóda**

tanszanszui ♦ **szikvíz** ♦ **szóda** ♦ **szódavíz**

tanszanszuiszoen ♦ **bikarbonát** ♦ **hidrogén-karbonát**

tanszanszuiszonatoriumu ♦ **nátrium-bikarbonát** ♦ **nátrium-hidrogén-karbonát** ♦ **szódabikarbóna**

tanszaszanzaihanpukuhairecu ♦ **rövid beélt szekvencia** ♦ **rövid betolakodó elemek**

tanszaszuru ♦ **keres** [Ten-nensigen-o tanszasiteiru.] „Természeti kincseket keres.” ♦ **kutat** [Kóbucu-o tanszaszuru.] „Ásványokat kutat.” ♦ **megvizsgál** [Sóvakuszei-o tanszaszuru.] „Megvizsgálja a kisbolygót.” ♦ **vizgál** [Hokkjokuno kóri-o tanszaszuru.] „Az északi sark jegét vizsgálja.”

tanszei ♦ **homofónia**

tanszei ♦ **fáradozás** [Naganenno tanszeino kekkagakono bonszaideszú.] „Sokéves fáradozásom eredménye ez a törpefa.” ♦ **odaadás** [Tanszei-o kometa niva] „odaadóan művelt kert”

tanszei ♦ **csodálat** ♦ **kesergés** ♦ **sóhajtás**

tanszei ♦ **tiszta szív** [Tanszei-o kometa okuri mono] „tiszta szívvel adott ajándék”

tanszei ♦ **egyneműség**

tanszeika ♦ **egyivarú virág**

tanszeina ♦ **arányos** [Tanszeina dzsi] „arányos betű” ♦ **helyes** [Tanszeina kaodacsi] „helyes arcvonások”

tanszeino ♦ **egynemű** ♦ **monogenetikus**

tanszei-o cukuszu ♦ **tiszta szívvel**

tanszei-o korasite ♦ **odaadóan** [Tanszei-o korasite cukuri agetakéki] „odaadóan készített sütemény.”

tanszei-o moraszú ♦ **sóhajt** ♦ **sóhajtözva csodál**

tanszeiongaku ♦ **egyszólamú zene** ♦ **homofón zene**

tanszeisite ♦ **gondosan** [Hana-o tanszeisite szodateta.] „Gondosan nevelte a virágot.”

tanszeiszeisoku ♦ **ivartalan szaporodás** ♦ **monogenetikus szaporodás** ♦ **telitokia**

tanszeki ♦ **éjjel-nappal** ♦ **küszöb** [Inocsi-tanszekini szemateiru.] „Halála küszöbén áll.” ♦ **reggel és este**

tanszeki ♦ **epekő**

tanszekisó ♦ **epekőbetegség**

tanszen ♦ **egyszálas vezeték** ♦ **egy vágány** ♦ **tömör vezeték**

tanszenkukan ♦ egyvágányú szakasz
tanszensikikaiszen ♦ tömör vezeték
tanszentecudó ♦ egyvágányú vonatközlekedés
tanszen-unten ♦ egyvágányú forgalom
tanszo ♦ lépfene ♦ pokolvar
tanszo ♦ karbon ♦ szén ♦ iszszankatan-szo szén-monoxid ♦ dacsitanszoka dekarbonizáció ♦ niszankatanszo szén-dioxid
tanszó ♦ szénkőréteg ♦ szénréteg
tanszó ♦ egy fázis ♦ egyfázisú [Tanszódengen] „egyfázisú áramforrás”
tanszóbajjó ♦ monolayer tenyészet
tanszobjó ♦ anthrax ♦ lépfene
tanszodóka ♦ szén asszimilációja ♦ szén megkötése
tanszodzsunkan ♦ szénciklus
tanszóhanpaszeirjú ♦ egyutas együtemű egyenirányítás
tanszokagóbucu ♦ szénvegyület
tanszokin ♦ lépfene baktérium
tanszokó ♦ szénacél
tanszoku ♦ mérés ♦ szondázás
tanszoku ♦ kesergés ♦ sóhajtás [Kare-va tanszoku-o morasita.] „Sóhajtott egyet.” ♦ sóhajtózás
tanszoku ♦ rövid láb ♦ dónagatanszoku hosszú törzs, rövid láb
tanszokuki ♦ mérőszonda ♦ szonda
tanszokukikjú ♦ meteorológiai léggömb
tanszokuno ♦ rövid lábú
tanszokusinagara ♦ keservesen [Szukunai nenkinde tanszokusinagara kurasiteiru.] „Keservesen él kevés nyugdíjából.”
tanszokuszuru ♦ sóhajt [Tanszokusitekara hanasi-o cuzuketa.] „Sóhajtva folytatta.” ♦ sóhajtózik [Tanszokusinagara hanasita.] „Sóhajtóva beszélt.”
tanszokuszuru ♦ megmér [Sindo-o tanszokusita.] „Megmérte a mélységet.” ♦ mér
tanszosó ♦ anthrax ♦ lépfene
tanszoszen-i ♦ karbonszál ♦ szénszál
tanszótai ♦ haplonta

tanszózenpaszeirjú ♦ egyutas kétütemű egyenirányítás
tanszu ♦ szekrény ♦ szeiridanszu fiókos szekrény ♦ jófukudanszu ruhásszekrény
tanszú ♦ egyes szám
tanszui ♦ édesvíz
tanszuigjo ♦ édesvízi hal
tanszuikabucu ♦ szénhidrát
tanszuiko ♦ édes vízű tó
tanszuiro ♦ rövidpálya
tanszuiunagi ♦ édesvízi angolna
tanszúkei ♦ egyes számú alak
tánszuru ♦ fordul [Kuruma-va tánsita.] „A koci fordult.” ♦ megfordul [Szuieiszensu-va tánsita.] „Az úszó megfordult.”
tantai ♦ egység ♦ elem [Tantaibunkacu] „elemekre osztás” ♦ különálló dolog [Konokorekuson-va tantaide hanbaisiteimaszen.] „Ezt a gyűjteményt nem áruljuk különállóan.”
tantai ♦ hordozó ♦ szállító ♦ szuiszotan-tai hidrogénszállító
tantaibunsi ♦ szállítómolekula
tantaifukutai ♦ szimpliális komplexus
tantaisiken ♦ egységtesztelés ♦ modulteszt
tantaiteszuto ♦ egységtesztelés ♦ modulteszt
tantan ♦ békésen ♦ egyenletesen
tantan ♦ prédát lesve ♦ kositantanto lehetőséget lesve [Kositantanto manbikino kikai-o neratta.] „Leste a lehetőséget, hogy mikor lophat.”
tantanmen ♦ tantan rámen
tantantaru ♦ békés [Tantantaru szeikacu-o okutta.] „Békés életet élt.” ♦ egyenletes [Tantantaru hiracsi.] „Egyenletesen sík vidék.”
tantantaru ♦ higgadt [Tantantaru sinkjó] „higgadt lelkiállapot”
tantanto ♦ nyugodtan [Ókii kavaga tantanto nagareteita.] „A nagy folyó nyugodtan folydogált.”

tantantosita ♦ **egyenletes** [Tantantosita micsi.] „Egyenletes út.”

tantantosita ♦ **enyhe** [Tantantosita adzsucike] „enyhe fűszerezés” ♦ **közömbös** [Tantantosita hjódszóde kotaeta.] „Közömbös arccal válaszolt.” ♦ **semleges** [Tantantosita bízsiemuga nagareteita.] „Semleges háttérzene szólt.”

tantaru ♦ **tantál**

tántéburu ♦ **fordítókörong** ♦ **forgóasztal** ♦ **hanglemeztányér**

tantecu ♦ **kovácsolt vas**

tantei ♦ **detektív** ♦ **nyomozó** ◇ **siricutantei** magándetektív ◇ **siricutantei** magánnyomozó [Siricutantei-o jatou.] „Magánnyomozót fogad.” ◇ **himicutantei** titkosrendőr ◇ **meitantei** híres nyomozó

tanteigokko ♦ **detektívesdi**

tanteisószecu ♦ **detektívregény**

tantekina ♦ **kertelés nélküli** [Tantekina kaitó-o sita.] „Kertelés nélkül válaszolt.” ♦ **lényegre törő** [Tantekina hanasi kata-o szuru.] „Lényegre törően beszél.” ♦ **világos** [Tantekina hjógen] „világos kifejezés”

tantekini ♦ **lényegre törően** [Tantekini szecumeiszuru.] „Lényegre törően magyaráz.” ♦ **őszintén** [Tantekini iuto, dono tósimoriszuku-o tomonau.] „Őszintén megvallva, minden befektetés kockázattal jár.” ♦ **szókimondóan** [Tantekini hanaszu.] „Szókimondóan beszél.” ♦ **világosan** [Ano fúfuno kaiva-va karerano varui kankei-o tantekini monogatateiru.] „A házaspár beszélgetése világosan elénk tárja a rossz kapcsolatukat.”

tantekiniuto ♦ **lényegében** [Sinszeihinto kjúszeihin-va , tantekini iuto csigaiarimaszen.] „Az új termék lényegében ugyanolyan, mint a régi.” ♦ **magyarán szólvá** [Kono kikaku-va tantekini iutodobuni okane-o szuterujónamonoda.] „A projekt magyarán szólva pénzkidobás.”

tanten ♦ **végpont** [Kore-va szenbunno tantendeszu.] „Ez a szakasz végpontja.”

tantó ♦ **rövid kard** ♦ **tőr**

tantó ♦ **egyszerű cukor** ♦ **monoszacharid**

tantó ♦ **megbízás**

tantó ♦ **zen templom egyik legfőbb vezetője**

tantócsokunjúna ♦ **egyenes** [Tantócsokunjúna sicumon] „egyenes kérdés”

tantócsokunjúni ♦ **bevezetés nélkül** ♦ **egyenesen** ♦ **kivont karddal támadva** ♦ **lényegre törően** [Kisa-va tantócsokunjúni sicumonsita.] „Az újságíró lényegre törően kérdezett.” ♦ **nyersen**

tantódzsucu ♦ **törvívás**

tantói ♦ **kezelőorvos**

tantóno ♦ **felelős** ♦ **illetékes** ♦ **megbízott**

tantóru ♦ **monoszacharidok**

tantósa ♦ **illetékes** [Tantósa-o szagasita.] „Megkerestem az illetékest.” ♦ **kontaktszemély** ♦ **megbízott** ♦ **ügyintéző** [Vatasino kennicuite tantósaga kavatta.] „Megváltozott az ügyintéző az ügyemben.” ♦ **ügyvivő** ◇ **hanbaitantósa** üzletkötő

tantószaszeru ♦ **gondjaira bíz** [Kareni kokjaku-o tantószaszeta.] „Gondjaira bíztam a vendégeket.” ♦ **megbíz** [Kareni hanbai-o tantószaszeta.] „Megbíztam az értékesítéssel.” ♦ **rábíz** [Keibi-o tantószaszete itadakimasita.] „Rám bízta az őrzést.”

tantószuru ♦ **felel** [Kare-va zaimu-o tantósiteiru.] „Ő felel a pénzügyekért.” ♦ **illetékes** [Boku-va kono ken-va tantósiteimaszen.] „Nem vagyok illetékes ebben az ügyben.” ♦ **ráván bízva** [Kare-va hinsicukanri-o tantósiteiru.] „A minőség-ellenőrzés van rábízva.” ♦ **vezet** [Vatasigakonopurodzsekuto-o tantósiteiru monodeszu.] „Én vezetem ezt a projektet.”

tanuki ♦ **nyestkutya** ♦ **tanuki** ◇ **furudanuki** vén róka

tanukineiri ♦ **alvás tettetése** ♦ **szinlelt alvás** ♦ **tettetett alvás**

tanukineiriszuru ♦ **alvást színlel**

tanukinosokudai ♦ **tündérlámpás** ◇ **kóbeta-nukinosokudai** kóbei tündérlámpás

tanukinosokudaizoku ♦ **tündérlámpás nemzetség**

tanukiojadzsi ♦ **vén róka**

tanza ♦ **egyenes ülés**

tanzaku ♦ **cetli** ♦ **hosszúkás csík** [Nindzsin-o tanzakuni kitta.] „Hosszúkás csíkokra szeleteltem a répát.” ♦ **tanzaku** ♦ **tégla-lap alakú papír**

tanzania ♦ **Tanzánia**

tanzaniadzsin ♦ **tanzán**

tanzaniano ♦ **tanzán**

tanzaszuru ♦ **egyenesen ül** [Tanzasite meiszósa.] „Egyenesen ülve meditáltam.”

tanzen ♦ **bélelt kimonó**

tanzentaru ♦ **rendes** [Tanzentaru szugata] „rendes megjelenés”

tanzentoszuvaru ♦ **egyenesen ül**

tanzó ♦ **kovácsolás**

tanzuru / **tandzsiru** ♦ **kesereg** [Mino ue-o tandzsita.] „A sorsán kesergett.” ♦ **sóhajtozva csodál**

taojakana ♦ **kecses** [Dzsoszeino taojakana sigusza] „nő kecses mozdulatai”

taojame ♦ **kecses nő**

taojameburi ♦ **kecses nőiesség**

taondzsi ♦ **polifón betű**

taonszecugo ♦ **több szótagú szó**

taorekakar ♦ **ámuldozik** [Szaikecuno ato-taorekakatta.] „A vérvétel után ámuldozott.”

taorekakatteiru ♦ **csőd szélén áll** [Taorekakatteiru kaisa] „csőd szélén álló vállalat.” ♦ **dűlőfélben van** [Taorekakatteiru entocu] „dűlőfélben lévő kémény”

taorekakeru ♦ **düledezik** [Kono kabe-va taorekaketeiru.] „Ez a fal düledezik.”

taorekaketeiru ♦ **düledező** ♦ **roskatag** [Taorekaketeiru koja] „roskatag viskó”

taoreru ① **eldől** [Hasigoga taoreta.] „Eldől a létra.” ② **összeesik** [On-naga taoreta.] „A nő összeesett.” ③ **összedől** [Tatemono-va taoreta.] „Összedőlt az épület.” ④ **ágyznak esik** [Otószanga taoreta.] „Az apám ágyznak esett.” ⑤

leesik a lábáról [Sigotoga ószugite taoreta.] „A sok munkától leesett a lábáról.” ♦ **áldozatul esik** [Denszenbjóde taoreta.] „A járvány áldozatul esett.” ♦ **bedől** [Ieno kabega taoreta.] „Bedől a ház fala.” ♦ **dől** [Abunai! Kiga taoreru!] „Vigyázz, dől a fa!” ♦ **elbukik** [Kaidandecumazuite taoretessimatta.] „Megbotlottam a lépcsőn, és elbuktam.” ♦ **elesik** [Heisi-va tatakaide taoreta.] „A katona elesett a csatában.” ♦ **eltaccsol** [Koronde taoretessimatta.] „Meg-

botlottam és eltacsooltam.” ♦ **elterül** [Cuma-zuite dzsimenni taoreta.] „Megbotlottam, és elterültem a földön.” ♦ **elvágódik** [Dzsitensade taoreta.] „Elvágtam a biciklivel.” ♦ **esik**

[Konoszupócude-va taoreru vazamo minicukeru hicujógaaru.] „Ebben a sportban tudni kell esni.” ♦ **felbillen** [Kabinga taoreta.] „Felbillent a váza.” ♦ **kiborul** [Dzsósini okorareiturotokini taoretessimaisita.] „Kiborultam a főnököm szidalmazásától.” ♦ **kidől** [Kiga nekkokara taoreta.] „Gyökerestül kidőlt a fa.” ♦ **ledől** [Tóga taoreta.] „Ledől a torony.” ♦ **megbukik** [Szeifuga taoreta.] „A kormány megbukott.” ♦ **összebicsaklik** [Maeniiru dzsoszeiga taoreta.] „Az előttem haladó nő összebicsaklott.” ♦ **összeomlik** [Iega taoreta.] „Összeomlott a ház.” ♦ **összerogy** [Kare-va kutakutaninatte taoreta.] „Összerogyott a fáradtságtól.” ♦ **veszít**

[Szensu-va kessóde taoreta.] „A versenyző a döntőben veszített.” ♦ **aomukenitaoreru hanyatt vágja magát** ♦ **aomukenitaoreru hanyatt esik** ♦ **gunjagunjatotaoreru összecsukszik** [Jopparatteggunjagunjato taoreta.] „Részegen összecsukszott.” ♦ **dainodzsininatte-taoreru elterül** [Otoko-va cumazuite dainodzsininatte taoreta.] „Egy ember megbotlott, és elterült a földön.” ♦ **taorekakatteiru csőd szélén áll** [Taorekakatteiru kaisa] „csőd szélén álló vállalat.” ♦ **taorekaketeiru düledező** ♦ **taorekaketeiru roskatag** [Taorekaketeiru koja] „roskatag viskó” ♦ **taoreteataru ráborul** [Hondanakara hongtaorete vatasini atatta.] „Rám borultak a könyvek a polcra.” ♦ **maekarataoreru előreesik** [Cumazuite maekara taoreta.] „Megbotlottam, és előreesem.” ♦ **maemukinitaoreru előrebukik** [Asiga hikkakatte maemukini taoreta.] „Beakadt a lábam, és előrebuktam.”

♦ **taoreszóninaru** ♦ **ámuldozik** [Karesi-o sóka-isitara rjósín-va taoreszóninatta.] „A szülei ámuldoztak, amikor bemutatta a barátját.”

taoreteataru ♦ **ráborul** [Hondanakara hongtaorete vatasini atatta.] „Rám borultak a könyvek a polcra.”

taoru ♦ **frottír** ♦ **törülköző** ♦ **törülkőző** [Taorude kao-o fuita.] „Törülközővel megtöröltem az arcomat.” ♦ **taorudzsi frottírszövet** ♦ **hando-taoru kéztörülköző** ♦ **bicsitaoru strandtörülköző** ♦ **fészu-taoru**

arctörló kendő ◇ **pépá-taoru papírtörülkőz** ◇ **jokujótaoru fürdőlepedő**

taoru ◆ **leszakít** [Bara-o taotta.] „Leszakítottam egy rózsát.”

taoru ◆ **elpusztul** ◆ **megbukik**

taorudekarada-o fuku ◆ **törölközők** [Sikega óinodetaorude karada-o fuitebakariiru.] „Olyan páras a levegő, hogy állandóan törölközöm.” ◆ **törölközők** [Ofuroni haitta atotaorude karada-o fuita.] „Fürdés után törölköztem.”

taorudzsi ◆ **frottírszövet**

taorukake ◆ **törölközőtartó**

taoru-ketto ◆ **frottírtakaró** ◆ **takaró**

taoru-o nageru ◆ **bedobja a törölközőt** [Makega mietanodetaoru-o nageta.] „Láttam, hogy veszíteni fog, ezért bedobtam a törölközőt.”

taoszu ◆ **elborít** [Kazeha szaku-o taosita.]

„A szél elborította a kerítést.” ◆ **eldönt**

[Kodomo-va bjóbu-o taosita.] „A gyerek eldöntötte a paravánt.” ◆ **felborít** [Szutando-o taosita.]

„Felborítottam az állólámpát.” ◆ **feldönt**

[Neko-va kabin-o taosita.] „A macska feldöntötte a vázát.” ◆ **hátradönt** [Haisa-va iszu-o taosita.]

„A fogorvos hátradöntötte a széketem.”

◆ **kidönt** [Kjófúga ki-o taosita.] „Az erős szél kidöntötte a fát.” ◆ **ledönt** [Minsú-va dokuszaisano dózó-o taosita.]

„A nép ledöntötte a diktátor szobrát.” ◆ **letarol** [Inosisigatómorokosi-o taosita.]

„A vaddisznó letarolta a kukoricást.”

◆ **leterít** [Ih-pacude tora-o taosita.] „Egy lövéssel leterítette a tigrist.” ◆ **megbuktat**

[Kjószansugitaiszei-o taosita.] „Megbukatták a kommunista rendszert.” ◆ **megdönt** [Hanszeifugunga szeifu-o taosita.]

„A kormányellenes katonák megdöntötték a kormányt.” ◆ **osिताoszu földre lök** [Siranai hitoni on-na-va osi taoszareta.]

„Egy ismeretlen a földre lökte a nőt.”

◇ **osिताoszu földre dönt** [Kuruma-va hjósiki-o osi taosita.] „Egy autó a jelzőtáblát a földre döntötte.”

◇ **cukिताoszu fellök** [Okotte iszu-o cuki taosita.] „Mérgében fellökte a széket.”

◇ **nagिताoszu kidönt** [Taifú-va ki-o nagi taosita.] „A tájfún kidöntötte a fát.”

◇ **nagिताoszu letarol** [Taifú-va dencsú-o cugicugitonagi taosita.]

„A tájfún letarolta a villanyoszlopokat.”

◇ **nomिताoszu iszik, és fizetés nélkül távozik** [Nomi taositamama deteita.] „Ívott,

és fizetés nélkül távozott.” ◇ **fumिताoszu nem fizet ki** [Takusino uncsin-o fumi taosite nigeta.] „Nem fizette ki a taxit, és ellögett.” ◇ **fumिताoszu elbliccel** [Kaisa-va baisókin-o fumi taosita.] „A cég elbliccelte a kártérítést.” ◇ **fumिताoszu nem fizet vissza** [Kare-va sakkin-o fumi taosita.] „Nem fizette vissza a kölcsönét.” ◇ **fumिताoszu letipor** [Kodomotacsi-va hana-o fumi taosita.] „A gyerekek letiporták a virágokat.”

taoszukoto ◆ **döntés** [Ki-o taoszukoto] „fa döntése”

tápan ◆ **tarpán**

tapaszu ◆ **tapas**

tapeszutori ◆ **falikárpit** ◆ **faliszőnyeg** ◆ **gobelin** ◆ **szövettapéta**

tapioka ◆ **tápióka**

tappá ◆ **műanyagdedény** [Niku-o tappáni irete reitósita.] „A húst műanyagdedényekben lefagyasztotta.”

tappicuna ◆ **szép írású** [Obacsan-va tappicuda.] „A nagynénémnek szép írása van.”

◆ **ügyes kezű**

tappicunadzsi ◆ **szépen írt betű**

tappingunedzsi ◆ **önmetsző csavar**

tappin-nedzsi ◆ **önmetsző csavar**

tappu ◆ **csap** ◆ **hozzáérés** ◆ **menetfúró** ◆ **pöccintés** ◇ **tarunitappu-o szasikomukoto hordócsapolás**

tappuana ◆ **menetes lyuk**

tappuben ◆ **vízlezáró szelep** ◇ **bórutappuben úszógolyós vízlezáró szelep**

tappudanszá ◆ **szteptáncos**

tappudanszu ◆ **szteptánc**

tappudanszu-o odoru ◆ **szteppel**

tappudanszu-súzu ◆ **szteppcipő**

tappudanszuszá ◆ **szteptáncos**

tappunedzsi ◆ **önmetsző csavar**

tappuri ◆ **bő** [Kono niku-va tappuri icsikiroaru.] „Ez a hús bő egy kiló.” ◆ **bőségesen**

[Okane-o tappuri haratta.] „Bőségesen megfizetett érte.”

◆ **bőven** [Rjóri-va tappuri nokotteiru.] „Bőven maradt étel.”

◆ **csupa** [Hinikuta-ppurino ii mavasi.] „Az a mondás csupa ciniz-

mus.” ♦ **meglehetősen** [Nivano híroszamotappuririamaszu.] „Meglehetősen tágas a kert.”

tappurino ♦ **kiadós** [Tappurino csósoku-o totta.] „Kiadós reggelit ettem.”

tappuszuru ♦ **pöccint** [Szumahodedoko-o tappusitariiika vakaranakatta.] „Nem tudtam, hová kell pöccinteni az okostelefonon.” ♦ **rápöccint** [Tacscsiszukurín-nomenjú-o tappusita.] „Rápöccintettem a menüre az érintőképernyőn.”

tápu ♦ **ponyva** ♦ **vízhatlan fólia**

tara ♦ **tőkehal** ♦ **gindara fekete tőkehal** ♦ **tarako tőkehal ikra**

tara ♦ **ejnye** [Júkottara!] „Ejnye, Yuko!” ♦ **ha** [Ovattara te-o agete kudaszaine.] „Ha kész vagy, tedd fel a kezed!”

tarabagani ♦ **királyrák**

tarafuku ♦ **degeszre** [Tarafuku kuu.] „Degeszre zabálja magát.” ♦ **mint a ló** [Tarafuku nomu.] „Annyit vedel, mint a ló.”

taragon ♦ **tárkony**

tarai ♦ **dézsza** ♦ **teknő** ♦ **szentakudarei mosótéknő** ♦ **cunodarei mosdótál** ♦ **mimidarei szájőblítő edény**

taraimavasi ♦ **hordóforgatás** ♦ **kálvária** ♦ **körbeadás** [Denvanotari mavasi] „telefon körbeadása” ♦ **körbejárás** [Tókjokunotari mavasi] „illetékes hatóságok körbejárása” ♦ **küldözgetés** [Bjóinnotari mavasi] „küldözgetés egyik kórházból a másikba” ♦ **továbbpasszolás** [Szekinnotari mavasi] „felelőség továbbpasszolása” ♦ **szaimunotaraimavasi körbetartozás** ♦ **sakkin-notaraimavasi körbetartozás** ♦ **szekin-notaraimavasi egymásra mutogatás**

taraimavasiniszareru ♦ **kálváriát jár** [Teczukidetari mavasiniszareta.] „Kálváriát jár-tam az ügyemmel.”

taraimavasiniszuru ♦ **ide-oda küldözget** [Kandzsagatarai mavasiniszareta.] „Ide-oda küldözgették a beteget.” ♦ **küldözget** [Dzsimusokara dzsimuso-e tarai mavasiniszareta.] „Az egyik hivatalból a másikba küldözgették.”

tarako ♦ **tőkehal ikra**

taranoki ♦ **mandzsua arália**

tarantera ♦ **tarantella**

taranu ♦ **sincs** [Kono kodomo-va dzsúnimo taranu.] „Ez a gyerek még tíz sincs.”

tarappu ♦ **feljáró** [Funenotarappu-o orosita.] „A hajó feljáróját leeresztették.” ♦ **rámpa** [Tarappude tomatta.] „A rámpán álldogált.” ♦ **utaslépcső**

tarasimeru ♦ **azzá teszi** [Aikoszoga ningen-o ningentarasimerumonodearu.] „A szeretet teszi az embert emberré.”

taraszu ♦ **elcsöppent** ♦ **asze-o taraszu folyik róla az verejték** [Asze-o tarasite hataraita.] „Úgy dolgozott, hogy folyt róla a verejték.” ♦ **sita-o taraszu lóg a nyelve** [Inuva sita-o tarasiteita.] „A kutyának lógott a nyelve.” ♦ **hanamizu-o taraszu folyik a takony** [Kodomo-va hanamizu-o tarasiteiru.] „A gyerekeknek folyik a takony az orrából.” ♦ **jodare-o taraszu nyáladzik** [Akacsan-va jodare-o tarasita.] „A baba nyáladzott.” ♦ **jodare-o taraszu csorog a nyála** [Oisiszóna rjóri-o mitejodare-o tarasita.] „A finom étel láttán csorgott a nyálam.”

taraszu ♦ **csöppent** [Meni meguszuri-o ittekitarasita.] „Szemcseppet csöppentettem a szemembe.” ♦ **folyat** [Jodare-o tarasiteita.] „Folyt a nyálam.” ♦ **kilógat** [Rópu-o madokara tarasita.] „Kilógattam a kötelet az ablakon.” ♦ **lecsöppent** [Ittekino mizu-o tarasita.] „Le-csöppenttem egy vízceppet.” ♦ **lelógat** [Jenekara cuna-o tarasita.] „Lelógattam egy kötelet a tetőről.” ♦ **lógat** [Ki-va omoi eda-o tarasiteiru.] „A fa lógatja a nehéz ágait.” ♦ **önt** [Nikuni sóju-o tarasita.] „Szózájt öntöttem az húsrá.” ♦ **asze-o taraszu folyik róla az verejték** [Asze-o tarasite hataraita.] „Úgy dolgozott, hogy folyt róla a verejték.” ♦ **sita-o taraszu lóg a nyelve** [Inuva sita-o tarasiteita.] „A kutyának lógott a nyelve.” ♦ **hanamizu-o taraszu folyik a takony** [Kodomo-va hanamizu-o tarasiteiru.] „A gyerekeknek folyik a takony az orrából.” ♦ **jodare-o taraszu nyáladzik** [Akacsan-va jodare-o tarasita.] „A baba nyáladzott.” ♦ **jodare-o taraszu csorog a nyála** [Oisiszóna rjóri-o mitejodare-o tarasita.] „A finom étel láttán csorgott a nyálam.”

taratara ♦ **csorogva** [Akacsan-va jodare-o taratara nagasita.] „A babának csorgott a nyála.” ♦ **egyfolytában** [Dzsimantarataradeatta.]

„Egyfolytában hencegett.” ♦ **véget nem érően** [Kanodzso-va taratarato fuhei-o itta.] „Véget nem érően panaszkodott.”

tarazu ♦ **belül** [Csúginszószaiva-goka gecutarazude dzsininsita.] „A jegybank elnöke 5 hónapon belül lemondott.” ♦ **kevesebb** [Gogacusinsa hanbai-va jonmandai tarazu.] „A májusban eladott új autók száma kevesebb mint 40 ezer.” ♦ **nem egészen** [Kaigi-va nidzsuh-pun tarazude ovatta.] „A tárgyalás kevesebb, nem egészen perc alatt ért véget.” ♦ **cukitarazudeumareru koraszüléssel jön világra** [Akacsan-va cukitarazude umareta.] „A baba koraszüléssel jött világra.”

tare ♦ **lekonyulás** ♦ **lelógás** ♦ **lelógó gyök** ♦ **mártás** [Jakinikunotare] „grillezett hús mártása” ♦ **szósz** ♦ **kuszottare seggfej** ♦ **kuszottare szarházi** ♦ **sikabane lelógó hulla-gyök** ♦ **todare lelógó ajtó-gyök** ♦ **hanatarekozó takonypolc** ♦ **hanatarekozó taknyos** ♦ **madare lelógó ház-gyök** ♦ **jamaidare lelógó betegség-gyök**

taregami ♦ **lelógó haj**

tarekomeru ♦ **rátelepszik** [Ikede-va kiriga tare kometeita.] „A tóra rátelepedett a köd.” ♦ **szállong** [Kumoga hikuku tare kometeita.] „Alacsonyán szállongtak a felhők.”

tarema ♦ **függöny** ♦ **molinó**

tareme ♦ **lefelé konyuló szem**

taremimi ♦ **lógó fül** [Tare mimino inu] „lógó fülű kutya”

tarenagasi ♦ **becsinálás** [Kare-va tare nagasidearu.] „Gyakran becsinál.” ♦ **befosás** ♦ **bepisilés** ♦ **szennyezés** [Júgaibussicuno tare nagasi] „káros anyaggal szennyezés”

tarenagaszu ♦ **befosik** ♦ **bepisil** ♦ **beszennyez** [Geszui-va kavani tare nagaszareteiru.] „A csatornavíz beszennyezzi a folyót.”

tarenicukeru ♦ **megpácol** [Niku-o jaku mani tarenicuketa.] „Sütés előtt megpácolta a húst.” ♦ **pácol** [Tarutararuszutéki-o nagaku tarenicuketa.] „Sokáig pácolta a tatárbifszteket.”

tarento ♦ **celeb** ♦ **híresség** ♦ **sztár** ♦ **terebi-tarento tévésztár**

tareru ♦ **alacsonyán száll** [Kumoga tareteiru.] „Alacsonyán szállnak a felhők.” ♦ **csüng**

[Curaraga nokiszakikara tareteimaszu.] „Egy jégcsap csüngött az eresz széléről.” ♦ **hajlik** [Miga omokute kino edaga tareteiru.] „A nehéz termés alatt hajlanak a fa ágai.” ♦ **hátrahagy** [Na-o kószeini tareru.] „Hírrevet hagy hátra.” ♦ **leereszt** [Maku-o taretu.] „Leeresztette a függőnyt.” ♦ **lehajlik** [Kino edaga tareteiru.] „A fa ága lehajlik.” ♦ **lehajt** [Atama-o hikuku taretu.] „Mélyen lehajtottam a fejem.” ♦ **lóg** [Tokono mani kake dzsikuga tareteiru.] „A beugróban egy feliratos tekerics lóg.” ♦ **lógat** [Ivano fucsini asi-o taretu szuvatteita.] „A sziklán ültem a lábamat lógatva.” ♦ **petyhüdik** [Osirino kin-nikuga tareteiru.] „Petyhüdt a popsim.” ♦ **részesít** [Megumi-o tareru.] „Áldásban részesít.” ♦ **ürit** [Sóben-o tareru] „Vizeletet ürit.” ♦ **onkei-o tareru kegyeiben részesít** [Kamiga hitoni onkei-o taretu.] „Isten kegyeiben részesítette az embert.” ♦ **kjókun-o tareru beolvas** [Csicsioja-va muszukoni mukatte kjókun-o taretu.] „Az apa beolvasott a fiának.” ♦ **kóbe-o tareru lehajtja a fejét** ♦ **kóbe-o tareru meghunyászkodik** ♦ **dzsihi-o tareru könyörületet mutat** ♦ **szekkjó-o tareru kioktat** ♦ **tareszagaru lelóg** [Janagino eda-va dzsimennimade tare szagatteiru.] „A fűzfa ága lelóg a földre.”

tareru ♦ **csöpög** [Dzsagucsikara mizuga tareteiru.] „A csapból csöpög a víz.” ♦ **elcsöppen** [Hanamizuga taretesimatta.] „Elcsöppent az orrom.” ♦ **rácsöppen** [Kóhigakibódoni taretesimatta.] „A kávé rácsöppent a billentyűzetre.” ♦ **onkei-o tareru kegyeiben részesít** [Kamiga hitoni onkei-o taretu.] „Isten kegyeiben részesítette az embert.” ♦ **kjókun-o tareru beolvas** [Csicsioja-va muszukoni mukatte kjókun-o taretu.] „Az apa beolvasott a fiának.” ♦ **kóbe-o tareru lehajtja a fejét** ♦ **kóbe-o tareru meghunyászkodik** ♦ **dzsihi-o tareru könyörületet mutat** ♦ **szekkjó-o tareru kioktat** ♦ **tareszagaru lelóg** [Janagino eda-va dzsimennimade tare szagatteiru.] „A fűzfa ága lelóg a földre.”

tareszagaru ♦ **lekonyul** [Edaga tare szagatteiru.] „A fa ága lekonyult.” ♦ **lelóg** [Janagino eda-va dzsimennimade tare szagatteiru.] „A fűzfa ága lelóg a földre.”

tareteiru ♦ **kósza** [Hitaini szúhonno kamino kega tareteiru.] „Van néhány kósza hajszál a

homlokán.” ♦ **löttyedt** [Osiriga tareteiru.] „Löttyedt a feneke.” ♦ **táskás** [Mega tareteiru.] „Táskások a szemei.”

tari ♦ **csinált** [Haruga kitari.] „Eljött a tavasz.” ♦ **egyszer** [Naguttari naguraretarisiteita.] „Egyszer én ütöttem, egyszer pedig engem ütöttek.” ♦ **és** [Kabu-o uttari kattarisiteiru.] „Adom és veszem a részvényeket.” ♦ **hol** [Naitari varattarisiteita.] „Hol sírtam, hol nevettem.” ♦ **mászor** [Szeikósitari, sippaisitarisuru.] „Egyszer fent, mászor lent.” ♦ **vagy hasonló** [Sininga detarisitara, cumiga omokunattesi-mau.] „Ha valaki meghalna, vagy hasonló, akkor még súlyosabb lesz a bűnöd.” ♦ **ittarikitari jövés-menés** [Ieto bjóin-o ittari kitarino mainicsi] „az otthon es a kórház közötti jövés-menéssel eltöltött mindennapok”

taricu ♦ **heteronómia** [Dzsiricuto taricu] „autonómia és heteronómia”

taricutekina ♦ **heteronóm** ♦ **más által irányított**

tariki ♦ **külső segítség**

tarikihongan ♦ **Amitábhá segítségével** ♦ **mások segítségére támaszkodás** ♦ **más segítségére támaszkodás** ♦ **üdvözülés Amitábhá által**

tarinai ♦ **hiányzik** [Szúpu-va kosóga tarinai.] „A levesből hiányzik a bors.” ♦ **hibázik** [Pan-no okanega dzsuh-szen tarinai.] „Tíz fillér hibázik a kenyér árából.” ♦ **híja van** [Sikenni nanten tarinakattano?] „Hány pont híja volt, hogy nem mentél át?” ♦ **siogatarinai sótlan** [Konoszúpu-va sioga tarinai.] „Ez a leves sótlan.” ♦ **negatarinai kialvatlan** [Nega tarinakutemo hajaokiszuru.] „Akkor is korán kelek, ha kialvatlan maradok.”

tarinaibubun ♦ **híj** [Dasita okanega tarinakatta.] „Híja volt a pénznek, amit adtam.”

tariru ♦ **elég** [Kono tabe monode nisúkan-va tarimaszu.] „Ez az étel két hétre elég.” ♦ **elegendő** [Nomi mizuga tarinakatta.] „Nem volt elegendő ivóvizünk.” ♦ **kifut** [Motteita okane-va csódo tarita.] „Éppen csak kifutotta a pénzemből.” ♦ **kijön** [Kono kikaku-va hjakumanforintode tariru.] „Ez a projekt egymillió forintból kijön.” ♦ **kitart** [Konotoirettopépáde gecumacumade tariru.] „Ez a vécepapír a hónap végé-

ig kitart.” ♦ **kitelik** [Konoguraino okanede ohiru gohanni-va tariru.] „Ebből a pénzből kitelik egy ebéd.” ♦ **kuitarinai fél fogára sem elég** [Ore-va kon-na csiiszana nikudzsa kui tarinai.] „Ez csöppnyi étel a fél fogamra sem elég!” ♦ **sinraiszurunitarinai megbízhatatlan** [Sinraiszuruni tarinai dzsinbucu] „megbízhatatlan ember” ♦ **tarinai hiányzik** [Szúpu-va kosóga tarinai.] „A levesből hiányzik a bors.” ♦ **torunitarinai említésre sem méltó** [Vatasino kószeke-va toruni tarinai.] „Az én munkám említésre sem méltó.” ♦ **jógatariru elegendő** [Avanakutemoii, denvade jóga tariru.] „Nem kell találkozni vele, elegendő lesz, ha csak telefonálunk neki.”

taritomo ♦ **áldott** [Ippuntaritomodzszittosinai.] „Egyetlen áldott percig sem marad nyugton.”

tariumu ♦ **tallium**

tarjó ♦ **nagy mennyiség** [Tarjóno ame] „nagy mennyiségű csapadék”

tarjóijszó ♦ **makrotápanyag**

tarjógenszo ♦ **makroelem** [Dzsintai-o kószeiszuru birjógenszoto tarjógenszo] „testünk mikroelemei és makroelemei”

tarjójószó ♦ **makroelem**

tarjóna ♦ **bő** [Tarjóno sukkecu] „bő vérzés” ♦ **nagy mennyiségű** [Tarjónoarukóru-o szesusita.] „Nagy mennyiségű alkoholt fogyasztott.”

tarjóni ♦ **nagy mennyiségben** [Sikaino mizu-va enbun-o tarjóni fukundeiru.] „A Holt-tenger vize nagy mennyiségben tartalmaz sót.” ♦ **nagyon** [Tarjóni asze-o kaku.] „Nagyon izzadok.”

tarjú ♦ **más irányzat** ♦ **más stílus**

tarjúdzsiai ♦ **más stílust képviselők versenye**

taró ♦ **Taró**

tároगतó ♦ **tároगतó**

tarottokádo ♦ **tarokk** ♦ **tarokk kártya** ♦ **tarot kártya**

tarottouranai ♦ **tarot kártyás jóslás**

taru ♦ **elegendő** [Kjóiku-o ukeruni taru nórujoku] „elegendő képesség a tanuláshoz” ♦ **érdemes** [Kono eiga-va miruni taranai.] „Ezt a filmet nem érdemes megnézni.” ♦ **ható** [Sinrai-

ni taru dzsinbucu] „megbízható ember” ◆ **he-tő** [Szonkeiszuruni taru dzsinbucu] „tisztelhető ember” ◆ **kiérdemel** [Kareno sigoto-va sószan-o ukeruni taru.] „A munkájával kiérdemeli a dicséretet.” ◆ **megérdemel** [Mitomeruni taru szakuhindesita.] „Megérdemelten elismert mű volt.” ◆ **méltó** [Sinraini taru dzsinbucu] „bízalomra méltó ember” ◇ **sinrainitaru megbízható** [Sinraini taru dzsinbucu] „megbízható ember” ◇ **taranu sincs** [Kono kodomo-va dzsúnimo taranu.] „Ez a gyerek még tíz sincs.”

taru ◆ **dolga** [Gakuszeitarumono, benkjószubekidearu.] „A diák dolga, hogy tanuljon!” ◆ **jó** [Kjósitarumono-va mohantonarubekida.] „Egy jó tanárnak példát kell mutatnia.” ◆ **legyen** [Cumi-o okasita hito-va nanbitotaru-o tovasu bah-szurubekida.] „Ha valaki bünt követ el, legyen az bárki, meg kell büntetni.”

taru ◆ **hordó** [Taruni nekaszetaviszuki] „hordóban érlelt whisky” ◇ **bijadaru söröshordó** ◇ **vaindaru boroshordó**

táru ◆ **kátrány** ◆ **szurok** [Táruga tenicui-tenakanaka torenai.] „A kezemhez ragadt szurkot nehéz leszedni.” ◇ **kóbucutáru ásványi kátrány**

tarubara ◆ **hordóhas** [Tarubara-o kaisósi-tai.] „Meg akarok szabadulni a hordóhasamtól.”

tarubarano ◆ **hordóhasú**

tárubun ◆ **kátránytartalom**

tarugaki ◆ **hordóban érlelt datolyaszilva**

taruhonja ◆ **tarhonya**

taruki ◆ **szarufa**

tarumaszeru ◆ **meglazít** [Nava-o tarumasze-ta.] „Meglazította a kötelet.”

tarumi ◆ **lankadás** ◆ **lazaság**

taruminai ◆ **lankadatlan**

taruminaku ◆ **lankadatlanul** [Taruminaku benkjószuru.] „Lankadatlanul tanul.”

tarumu ◆ **behajlik** [Tendzógatarundeiru.] „Behajlott mennyezet.” ◆ **hanyag** [Tarunda kimocside sigoto-o szuru.] „Hanyag hozzáállással dolgozik.” ◆ **lazul** [Kircugatarunda.] „Lazult a fegyelem.” ◆ **löttyed** [Tarunda harano niku] „löttyedt has” ◆ **megereszkeedik** [Denszengatarunda.] „A villanyvezeték megereszkeedett.” ◆ **petyhüdik** [Kanodzso-va jaszetara hi-

fugatarunda.] „Lefogyva petyhüdt lett a bőre.” ◇ **sinkeigatarumu elfásul** ◇ **tarumaszeru meglazít** [Nava-o tarumasze-ta.] „Meglazította a kötelet.”

tarunda ◆ **laza** [Tarunda himo-o hiki simeta.] „Meghúztam a laza madzagot.” ◆ **löttyedt** [Onakano kavaga tarunda.] „A hasán löttyedt volt a bőr.” ◆ **petyhüdt**

tarunicumeru ◆ **hordóba tölt** [Taruni cum-eta miszo] „hordóba töltött miszo”

tarunitappu-o szasikomu ◆ **hordót csapol**
tarunitappu-o szasikomukoto ◆ **hordócsapolás**

tarunocugigucsi ◆ **hordócsap**

tarunoita ◆ **donga**

tarunoszen ◆ **hordódugasz**

táru-o nuru ◆ **bekátrányoz** [Hjómennitáru-o nutta.] „Bekátrányozta a felületet.” ◆ **kátrányoz** [Janenitáru-o nutta.] „Tetőt kátrányozott.”

taru-o siru ◆ **tudja, mi az elég**

tárusi ◆ **kátránypapír**

tarutaruszószu ◆ **tartármártás**

tarutaruszutéki ◆ **tatárbifsztek**

taruto ◆ **gyümölcstorta** ◆ **pite** ◆ **torta**

taru-wo sirumono-va tomu ◆ **aki tudja mi az elég, az gazdag**

tasa ◆ **kívülálló cég** ◆ **más cég** ◆ **másik vállalat** [Tasano szeihin] „másik vállalat termék” ◇ **kjógótasa rivális vállalat**

tasa ◆ **másik személy**

tasacúva ◆ **konferenciabeszélgetés** ◆ **konferenciahívás**

tasi ◆ **másik újság** ◆ **többi újság**

tasi ◆ **kiegészítés** [Kono okane-o súnjuno tasinisita.] „Ezzel a pénzzel egészítettem ki a fizetésemet.” ◇ **tasiniszuru kiegészít** [Cújukusite súnjuno tasinisita.] „Tolmácsolással kiegészítette a jövedelmét.” ◇ **haranotasi éhség csillapítása** ◇ **haranotasinimonarai meg sem kottyan** [Kono csúsoku-va harano tasinimonaranoi.] „Ez az ebéd nekem meg sem kottyan.” ◇ **haranotasinimonaranoi fél fogára sem elég** [Kono sokudzsi-va harano tasinimonaranoi.] „Ez az étel a fél fogamra sem elég.”

tasicu ♦ **magas páratartalom** ◊ **kóontasicu** magas hőmérséklet és páratartalom

tasicuna ♦ **páradús** [Tasicuna kankjó] „páradús környezet”

tasigi ♦ **sárszalonka**

tasika ♦ **bizonyosság** ♦ **ha jól emlékszem** [Tasika kjonenno nigacuno dekgitodatta.] „Ha jól emlékszem, múlt év februárjában történt.” ♦ **tényleg** [Tasikaszonojóna namaedesita.] „Tényleg, mintha ilyen neve lett volna.”

tasikadearu ♦ **semmi kétség** [Imaga fukjódearukoto-va tasikadeszu.] „Semmi kétség, itt a recesszió.”

tasikameru ♦ **megállapít** [Szorega hontókádóka tasikamejóganai.] „Lehetetlen megállapítani, hogy ez igaz-e vagy sem.” ♦ **megbizonyosodik** [Kencsikubucuno anzenszei-o tasikameta.] „Megbizonyosodott az épület biztonságáról.” ♦ **meggyőződik** [Kéburuga szecuzokusiteiruka tasikameta.] „Meggyőződtem róla, hogy be van dugva a kábel.” ◊ **sitazavari-o tasikameru kóstolgat**

tasikana ♦ **bizonyos** [Kore-va tasikadeszu.] „Ez bizonyos.” ♦ **biztos** [Tasikana asidoriride aruita.] „Biztos léptekkel haladt.” ♦ **csalhatatlan** [Tasikana kiokurjoku] „csalhatatlan emlékezet” ♦ **határozott** [Tasikana hendzsi] „határozott válasz” ♦ **hiteles** [Tasikana sóko] „hiteles bizonyíték” ♦ **megbízható** [Tasikana dzsóhó] „megbízható információ” ♦ **szilárd** [Tasikana konkjó] „szilárd megalapozás” ♦ **vitathatatlan** [Tasikana dzsidzicu] „vitathatatlan tény” ◊ **kigatasikana eszénél van** [Ki-va tasikakai?] „Eszednél vagy?” ◊ **kigatasikana észnél van** [Ki-va tasikaka?] „Észnél vagy?”

tasikani ♦ **biztosan** [Tasikani kabanni iretahazuda.] „Biztos vagyok benne, hogy beletettem a táskámba.” ♦ **kimondottan** [Tasikani kareva szainógaaruto omou.] „Kimondottan tehetségesnek vélem.” ♦ **szó, ami szó** [Kanodzso-va tasikani kavatteiru.] „Szó, ami szó, eléggé furcsa ez a nő.” ♦ **tényleg** [Szore-va tasikaniszókamosirenai.] „Ez tényleg úgy lehet.” ♦ **valóban** [Kore-va tasikani kovareta.] „Ez valóban elromlott.”

tasikarasii ♦ **valószínű** [Omotega deru dzsisóto uraga deru dzsisó-va dójóni tasikarasii.] „A fej és írás kimenetele ugyanolyan valószínű.”

tasiki ♦ **nagy tudás** ◊ **hakugakutasiki** nagy műveltség és tudás

tasinameru ♦ **dorgál** [Kodomo-o tasiname-ta.] „Dorgálta a gyereket.” ♦ **korhol** [Szenszei-va szeito-o tasinameta.] „A tanár a diákokat korholta.” ♦ **megdorgál** [Kodomono namakeruno-o tasinameta.] „Megdorgálta a gyereket a lustaságáért.” ♦ **megró** [Bukano fucsúi-o tasiname-ta.] „Megróta a beosztottját a figyelmetlenségéért.”

tasinami ♦ **illedelmesség** [Siri ainiattara aizacu-o szuruno-va kihontekina tasinamide-szu.] „Alapvető illedelmesség köszönni az ismerősöknek.” ♦ **ismeret** [Ongakuno tasinamigaarimaszu.] „Van egy kevés zenei ismeretem.” ♦ **ízlésesség** [Tasinaminonai furu mai] „ízléstelen viselkedés” ♦ **jártasság** [Bungakuno tasinamigaarimaszu.] „Jártas vagyok egy kicsit az irodalomban.” ♦ **neveltség** [Tasinamino joi hito] „jól nevelt ember” ♦ **viselkedés** [Kanodzso-va on-nano tasinami-o minicuketeiru.] „Nőiesen viselkedik.” ◊ **on-nanotasinami nőiesség** [Kanodzso-va on-nano tasinamini kaketeiru.] „Nincs benne semmi nőiesség.” ◊ **midasinami megjelenés** [Midasinami-va jokatta.] „Jó volt a megjelenése.”

tasinamu ♦ **ismeri egy kicsit** [Súdzsi-o tasinandeiru.] „Ismerem egy kicsit a szépirást.” ♦ **kedvét leli** [Haiku-o tasinamu.] „Kedvét leli a haikuk írásában.” ♦ **művészetet gyakorol** [Cuma-va szadó-o tasinandeiru.] „A feleségem teaszertartást gyakorol.” ♦ **szeret** [Vain-o tasinamu.] „Szeretem a bort.”

tasinamuteido ♦ **mértékkel** [Tasinamu teidoni nomimaszu.] „Csak mértékkel iszom.”

tasinapuszuhansa ♦ **poliszinaptikus reflex**

tasiniszuru ♦ **kiegészít** [Cújakusite súnjúno tasinisisita.] „Tolmácsolással kiegészítette a jövedelmét.”

tasinkéburu ♦ **többeres vezető**

tasinkjó ♦ **politeizmus** ♦ **sokistenhit** ♦ **sokistenhívés** ♦ **többistenhit**

tasiszei ♦ **politén** [Tasiszeizensokutai] „politén kromoszóma” ♦ **politénia**

tasiszeizei ♦ **sok híres ember** ♦ **sok tehetséges ember** [Konokuraszu-va tasiszeizei-ida.] „Sok tehetséges diák van az osztályban.”

tasiszentaku ♦ **több választási lehetőség**

tasiszentakumondai ♦ **többválaszos kérdés**

tasiszentakuteszuto ♦ **többválaszos teszt**

tasiszutoronszei ♦ **policisztronos**

tasizan ♦ **összeadás** [Tasi zanto hiki zan] „összeadás és kivonás”

tasizan-nokigó ♦ **összeadásjel**

tasizan-o szuru ♦ **összead** [Kono ko-va tasi zan-o szuru kotogadekiru.] „Ez a gyerek tud összeadni.”

tasó ♦ **harmadik személy**

tasó ♦ **kissé** [Tasóucakareta.] „Kissé elfáradtam.” ♦ **mennyiség** [Tasónikakavarazu gocsúmon-o uketamavarimaszu!] „A mennyiségtől függetlenül várjuk a megrendeléseket!” ♦ **nagyság** [Kingakuno tasónijotte zeiricuga kavaru.] „Az összeg nagyságának függvényében változik az adó.” ♦ **sok vagy kevés** ♦ **többé-kévesbé** [Tasómanzokusiteiru.] „Többé-kévesbé elégedett vagyok.” ♦ **valamelyest** [Sasinno sóhin-va dzsicubucuto tasókotonaru baaigagozaimaszu.] „A termék fényképe valamelyest eltérhet a valódi tárgytól.” ♦ **változás** [Kamokunijotte dzsukószásúno tasógaaru.] „A tárgytól függően változik a hallgatók létszáma.” ♦ **tasónaritomo valamelyest** [Mikata-va tasónaritomo kavatta.] „Valamelyest megváltozott a nézete.” ♦ **tasónaritomo amennyire lehetséges** [Tasónaritomo ojakuni tacsitaito omoimaszu.] „Amennyire lehetséges, szeretnék a hasznukra lenni!” ♦ **tasóno némi** [Kore-va tasóno okanegakakarudesó.] „Ez belekerülhet némi összegbe.” ♦ **tasóno kisebb** [Szunpóno tasóno gosza-va gorjósókudaszai.] „Kérem tekintsen el a kisebb méretbeli eltérésektől.”

tasoku ♦ **sokszínűség** ♦ **színesség**

tasokuno ♦ **sokszínű** ♦ **színes** ♦ **többszínű**

tasokusó ♦ **beteges falánkság**

tasokuszeino ♦ **színjátészó** [Kore-va tasokuszeinodzsútandeszu.] „Ez a szónyeg színjátészó.”

tasokuzuri ♦ **többszínű nyomtatás**

tasónaritomo ♦ **amennyire lehetséges** [Tasónaritomo ojakuni tacsitaito omoimaszu.] „Amennyire lehetséges, szeretnék a hasznukra lenni!” ♦ **valamelyest** [Mikata-va tasónaritomo kavatta.] „Valamelyest megváltozott a nézete.”

tasóno ♦ **kisebb** [Szunpóno tasóno gosza-va gorjósókudaszai.] „Kérem tekintsen el a kisebb méretbeli eltérésektől.” ♦ **némi** [Kore-va tasóno okanegakakarudesó.] „Ez belekerülhet némi összegbe.”

tasoszei ♦ **politopikus**

tasótenrenzu ♦ **multifokális lencse** ♦ **progresszív lencse**

tassa ♦ **jó egészség** [Otassade!] „Jó egészséget!” ♦ **ügyesség**

tassana ♦ **egészséges** [Tassadeorimaszu.] „Egészséges vagyok.” ♦ **jó** [Ojogiga tassada.] „Jó úszó.” ♦ **mesteri** [Kare-va fudega tassada.] „Mesterien forgatja a tollat.” ♦ **ügyes** [Kare-va anzanga tassada.] „Ügyes fejszámoló.” ♦ **kucsigatassana jól magyaráz** [Kucsiga tassananode kóronde-va makenai.] „Jól magyaráz, ezért szócsatában sohasem veszít.” ♦ **kucsigatassana kimagyarázza magát** [Kare-va kucsidakega tassada.] „Jól ki tudja magyarázni magát.” ♦ **geitassana sokféle művészetben jártas**

tassi ♦ **értesítés** [Suszaisakara bosúteisino otah-siga kita.] „Értesítést kaptunk a szervezőktől, hogy már nem lehet jelentkezni.” ♦ **otassi értesülés** [Uekarano otah-si] „felülről kapott értesülés”

tasuhacsimicu ♦ **virágméz**

tasúkino ♦ **policiklikus**

tasumi ♦ **szerteágazó érdeklődés**

tasumina ♦ **szerteágazó érdeklődésű** [Tasumina dzsinbucu] „szerteágazó érdeklődésű ember”

tasutajóna ♦ **sokféle-fajta** [Ano miszeni-va tasutajóna sóhingaarimasita.] „Az üzletben sokféle-fajta áru volt.”

tasutaszaina ♦ **sokszínű** ♦ **szerteágazó** [Tasutaszainaszábiszu] „szerteágazó szolgáltatás” ♦ **változatos** [Tasutaszaina szejkaikkoki] „országok változatos zászlajai”

taszacu ♦ **gyilkosság** [Kore-va dzsiszacude-va naku taszacudeszu.] „Ez nem öngyilkosság, hanem gyilkosság.” ♦ **idegenkezűség** [Keiszacunijoruto taszacuno kanószeigaaru.] „A rendőrség idegenkezűséget feltételez.”

taszacutai ♦ **áldozat** ♦ **meggyilkolt hulla**

taszai ♦ **sokoldalú tehetség** ◇ **hakugaku-taszai** nagy műveltség és tehetség

taszai ♦ **sokszínűség** ♦ **színesség** ♦ **tarkaság**

taszaibóno ♦ **multicelluláris** ♦ **soksejtű**

taszaibószeibucu ♦ **többsejtű élőlény**

taszaina ♦ **sokfajta** [Taszaina kacudó] „sokfajta tevékenység” ♦ **sokszínű** [Taszainapuroguramu] „sokszínű program” ♦ **szerteágazó** [Taszaina koszei] „szerteágazó személyiség” ♦ **színes** [Taszaina taikendan-o hanasita.] „Színes élménybeszámolót tartott.” ♦ **tarka** [Taszaina sinazoroe] „tarka kínálat” ◇ **tasutaszaina** sokszínű ◇ **tasutaszaina szerteágazó** [Tasutaszainaszábiszu] „szerteágazó szolgáltatás” ◇ **tasutaszaina változatos** [Tasutaszaina szejkaikkoki] „országok változatos zászlajai”

taszaina ♦ **sokoldalúan tehetséges** [Taszaina hito] „sokoldalúan tehetséges ember” ◇ **tageitaszaina** sokoldalú művészi tehetsége van ◇ **hakugakutaszaina** sok ismerettel és tehetséggel rendelkezik ◇ **hakusikitaszaina** sok ismerettel és tehetséggel rendelkezik

taszacka ♦ **termékeny író**

taszaku ♦ **termékenységi** [Taszakuno szak-kjokuka] „termékeny zeneszerző”

taszakuno ♦ **termékeny** [Taszakuno szak-ka] „termékeny író”

taszakuszuru ♦ **termékeny**

taszan ♦ **fertilitás** ♦ **sokat ellés** ♦ **sokat szülés** ♦ **sokat tojás** ♦ **szaporaság** ♦ **termékenységi** ◇ **taszankei** sokat tojó tyúk

taszan-enki ♦ **polisav-bázis**

taszankei ♦ **sokat tojó tyúk**

taszan-na ♦ **sokgyermekes** [Okaaszan-no ie-va taszankeida.] „Anyám sokgyermekes családból származik.” ♦ **szapora** [Taszanna dóbucu] „szapora állat” ♦ **termékeny** [Taszanna dzsoszei] „termékeny nő”

taszannónórjoku ♦ **fekunditás**

taszanpu ♦ **többször szült nő**

taszaro ♦ **többágú útkeresztvezetés**

taszeidzsuszei ♦ **polispermia**

taszeiongaku ♦ **polifon zene** ♦ **többszólamú zene**

taszeizassu ♦ **polihibrid**

taszen ♦ **ajánlás** [Dzsiszendemo taszendemoi.] „Önjelöltség és ajánlás is elfogadható.”

taszogare ♦ **alkony** ♦ **elványadás** ♦ **öregkori évek** [Kare-va dzsinszeinotaszogare-o tanosinda.] „Élvezte az öregkori éveit.”

taszogareru ♦ **alkonyodik** [Szotohamó taszogareitea.] „Kint már alkonyodott.” ♦ **meggyengül** [Atamaga taszogareru maeni ródzsinhómuni haitta.] „Öregek otthonába ment, mielőtt meggyengült volna az elméje.”

taszokurui ♦ **soklábúak**

taszszei ♦ **elérés**

taszszeikan ♦ **alkotásérzet** ♦ **sikerélmény** [Sigitono kiboga ókikereba ókii hodo, jari togeta tokino taszszeikanga ókii.] „Minél nagyobb munkát végzünk el, annál nagyobb a sikerélményünk.”

taszszeiszuru ♦ **elér** [Mokuhjó-o taszszeisita.] „Elérte a célját.” ♦ **véghez visz** [Dzsigjóikeikaku-o taszszeisita.] „Véghez vitte az üzleti tervet.”

taszszuru ♦ **ad** [Meirei-o tah-szuru.] „Parancsot ad.” ♦ **elér** [Kare-va hjakuszaini tah-sita.] „Elérte a százéves kort.” ♦ **ér** [Mokutekicsini tah-sita.] „Célállomásához ért.” ♦ **feljut** [Tozanka-va szancsóni tah-sita.] „A hegymászó feljutott a csúcra.” ♦ **jut** [Konojóna kecuronni tah-sita.] „Ilyen végkövetkezésre jutottam.” ♦ **mestere lesz** [Icsigeini tah-sita.] „Egy művészet mestere lett.” ♦ **ikinitaszszuru szintet ér el** [Kare-va puro no ikini tah-sita.] „Professzionális szintet ért el.” ◇ **kibónitaszszuru megfelel** [Szateigakuga kibóni tah-sina.] „A felbecsült ár nem felel meg.” ◇ **szaikócsónit-**

aszszuru tetőfokára hág [Kaidzsóno mori agari-va saikócsóni tah-sita.] „A teremben tetőfokára hágott a hangulat.”

taszu ♦ **elvégez** [Jó-o tasitekara ikune.] „Majd megyek, ha elvégeztem a dolgom.” ♦ **felenged** [Itameta nikuni mizu-o tasita.] „A sült húst felengedtem vízzel.” ♦ **hozzáad** [Mó szukosi akai iro-o tasitemitaradó?] „Milyen lenne hozzáadni még egy kis piroosat?” ♦ **hozzáönt** [Mizu-o tasitekudaszai.] „Öntsön vizet hozzá!” ♦ **hozzátold** [Hanasini hitokoto-o tasita.] „Hozzátoldtam egy megjegyzést a történethez.” ♦ **meg** [Icsitasyu icsi-va ni.] „Egy meg egy az kettő.” ♦ **összead** [Futacuno szúdzsi-o tasita.] „Összeadott két számot.” ♦ **sójó-o taszu vizez** [Kodomo-va omaruni sójó-o tasita.] „A kisgyerek bilibe vizez.” ♦ **taszu elvégez** [Jó-o tasitekara ikune.] „Majd megyek, ha elvégeztem a dolgom.” ♦ **cugitaszu megtold** [Kéburu-o cugi tasita.] „Megtoldottam a kábelt.” ♦ **cugitaszu hozzátold** [Káten-niszutoraipuno kazari-o cugi tasita.] „A függönyhöz hozzátoldottam egy díszcsíkot.” ♦ **cugitaszu hozzáönt** [Kócsani szankaikurai oju-o cugi tasita.] „A teához háromszor öntöttem vizet.” ♦ **jó-o taszu odacsínál** [Inu-va hejano kadode jó-o tasita.] „A kutya odacsínált a sarokba.” ♦ **jó-o taszu elintézi a dolgát**

taszú ♦ **nagy szám** [Taszúno sidzsisa] „nagy számú támogatottság” ♦ **sok** [Kaszaino sisósaga taszúdeteita.] „Sok áldozata volt a tűznek.” ♦

többség [Hantaiha-va taszú-o simeteiru.] „Az ellenzők vannak többségben.” ♦ **attótekitaszú túlnyomó többség** ♦ **szanszeitaszúde szavazati többséggel** [Gian-va szanszeitaszúde kakecuszaretta.] „Szavazati többséggel elfogadták az indítványt.” ♦ **zettaitaszú abszolút többség** [Kono szeitó-va zettaitaszú-o simeteimaszu.] „Ez a párt abszolút többségben van.” ♦

hikakutaszú relatív többség

taszúha ♦ **többség**

taszúiken ♦ **többségi vélemény**

taszúkaihansoku ♦ **iteroparitás**

taszakeru ♦ **hasznos** [Inakade kurumagaaruto taszakeru.] „Vidéken hasznos a kocsi.” ♦ **jól jár** [Kareno szaszoi-o musisite taszukatta.] „Jól jártam, hogy nem fogadtam el a ajánlatát.” ♦ **megmenekül** [Sinikaketeita kandzsa-va taszu-

katta.] „A beteg megmenekült a haláltól.” ♦ **méltányol** [Dzsújóna bubunga ókina modzsidato taszakeru.] „Méltányolnám, ha nagy betűkkel írnák a fontos részt.” ♦ **nem terhel** [Konopuran-va sokihijóga taszakerunode otokudeszu.] „Ez a díjcsomag előnyös, mert nem terhel a kezdeti költség.” ♦ **segítséget kap** [Sokki-o arattekureruna taszakeruva.] „Sokat segítenél, ha elmosogatnál!” ♦ **szerecséje van** [Reizókoni-inszutanto sokuhingaate taszukatta.] „Szerecsém volt, hogy volt a hűtőben instant étel.”

taszuke ♦ **segedelem** ♦ **segítség** [Módókenno taszuke-o kariru.] „Vakvezető kutya segítségére támaszkodik.”

taszukeai ♦ **egymás segítése**

taszukeau ♦ **segítik egymást**

taszukebune ♦ **mentőcsónak** ♦ **mentőhajó**

taszukebune-o daszu ♦ **segítségére siet** [Karega komatteiru-no o szah-site taszuke bune-o dasita.] „Éreztem, hogy bajban van, ezért a segítségére siettem.”

taszúkecu ♦ **szavazati többség** ♦ **szó-többség** [Taszúkecude katta.] „Szótöbbséget ért el.” ♦ **többségi döntés** [Taszúkecude teianga tóttá.] „Többségi döntéssel fogadták el a tervezetet.” ♦ **többségi határozat**

taszukeadaszu ♦ **kiment** [Oboreteiru kodomo-o mizúmikara taszuke dasita.] „Kimenttem a fuldokló gyereket a tóból.”

taszukeninaru ♦ **méltányol** [Hontónokoto-o itteitadakeruto taszukeninarimaszu.] „Méltányolnám, ha nem hazudnál.” ♦ **segít** [Onaka-o kovasiteiruonarakore-o nomuto taszukeninaru.] „Ha elrontottad a gyomrod, ez az ital segít.” ♦ **segítségére van** [Kono najjó-o jójakusite itadakeruto taszukeninarimaszu.] „Segítségemre lenne, ha összefoglalnák a lényegét.”

taszuke-o motomeru ♦ **segítséget kér** [Tomodacsini taszuke-o motometa.] „Segítséget kért a barátjától.”

taszakeru ♦ **megment** [Oboreteiru hito-o taszuketa.] „Megmentette a fuldokló életét.” ♦ **megsegít** [Komatteiru tomodacsini okane-o kasite taszuketa.] „Pénzzel megsegítettem a bajba jutott barátomat.” ♦ **segít** [Inu-o taszuke-tekudaszai!] „Segítsenek azon a kutyán!” ♦ **sónomusi-o korositedainomusi-o taszakeru**

feláldozza a kicsit, hogy megmentse a nagyot

taszuki ♦ **vállöv** ♦ **vállszalag** ♦ **vállszíj**
 ◇ **obinimidzsikasitaszukinagasi** ennek rövid, annak hosszú ◇ **obinimidzsikasitaszukinagasi** se ez, se az

taszukigakeniszuru ♦ **átcsapja a vállán**

taszukiriré ♦ **vállszalagos váltófutás**

taszuku ♦ **segít** ◇ **geihami-o** **taszuku** szerzett tudás hasznára van az embernek

taszumania-debiru ♦ **tasmán ördög**

taszumaniasú ♦ **Tasmania**

taszúno ♦ **számos** [Taszúno tomodacsi-o motteiru.] „Számos barátja van.”

taszútó ♦ **többségi párt**

tata ♦ **sok** [Kono keiszanni-va macsigai-ga ta-taarimaszu.] „Ebben a számításban sok hiba van.”

tataeru ♦ **arcán mutat** [Hohoemi-o tataeteita.] „Arcán mosoly látszott.” ♦ **eláraszt** [Damu-va mizu-o tataeteita.] „A víztározó el volt árasztva vízzel.” ◇ **emi-o tataeru** mosolyog

tataeru ♦ **dicsér** [Kuni-va kareno kószeki-o tataeta.] „Az ország dicsérte a munkásságát.” ♦ **dicsőít** [Kami-o tataeru.] „Istent dicsőíti.” ◇ **kami-o tataejo** dicsértessék az úr Jézus ◇ **kantó-o tataeru** bátran küzd [Csímu-va kantó-o tataeta.] „A csapat bátran küzdött.”

tataitecubuszu ♦ **elkalapál** [Ribetto-o tataite cubusita.] „Elkalapáltam a szegecset.”

tatakai ♦ **csata** [Tatakaini maketa.] „Elvesztette a csatát.” ♦ **harc** [Kare-va tatakaini maketa.] „Elvesztette a harcot.” ♦ **küzdelem** [Kare-va bjókitono tatakaini katta.] „Megnyerte a betegséggel folytatott küzdelmet.” ♦ **tusa** ◇ **tatakainidomu** **felveszi a harcot** [Jaburetatositemo tatakaini idomu.] „Felveszi a harcot, még ha nem is fog győzni.” ◇ **micudomoenotakai** **hármás körmérkőzés** ◇ **mohácsinotakai** **mohácsi csata** ◇ **rjúkoaiucutataкаи** **titánok harca**

tatakainidomu ♦ **felveszi a harcot** [Jaburetatositemo tatakaini idomu.] „Felveszi a harcot, még ha nem is fog győzni.”

tatakainiucsikacu ♦ **leküzd** [Kare-va gantono tatakaini ucsi kacu.] „Leküzdötte a rákot.”

tatakainuku ♦ **végigharcol** [Futacuno szenszómo tatakai nuita.] „Két háborút végigharcolt.” ♦ **végsőkig küzd** [Szensi-va tatakai nuita.] „A harcos végsőkig küzdött.”

tatakaippuri ♦ **harcmodor** [Ii tatakaippuri] „jó haremodor”

takatteiru ♦ **harcban áll** [Zenszekaito takatateiru.] „Harcban áll az egész világgal.”

takau ♦ **csatázik** [Ninenkan szaibande takatta.] „Két éven át csatáztam a bíróságon.” ♦

hadakozik [Rjósinto takatta.] „A lelkiismeretemmel hadakoztam.” ♦ **harcol** [Nannotameni tekito takatateirunoka vakaranai.] „Nem értem, hogy miért harcol.” ♦ **játszik** [Nikaiszeno takatateimaszu.] „A második fordulót játszották.”

♦ **küzd** [Icsiinotameni takatateiru.] „Az első helyért küzd.” ♦ **versenyez** [Júsó-o kakete takatta.] „Versenyeztek a bajnoki címért.”

♦ **versenyt fut** [Dzsikanto takatta.] „Versenyt futott az idővel.” ♦ **vívódik** [Bjókito takatta.] „A betegséggel vívódott.”

◇ **sinumade-takau** **utolsó csepp véréig harcol** ◇ **tatakainuku** **végigharcol** [Futacuno szenszómo tatakai nuita.] „Két háborút végigharcolt.”

◇ **takatateiru** **harcban áll** [Zenszekaito takatateiru.] „Harcban áll az egész világgal.”

◇ **tatakavaszeru** **csatát víz** [Giron-o tatakavasze-ta.] „Szócsatát vívott.”

◇ **dódótotakau** **tisztességesen küzd** [Tegovai aitato dódóto takatta.] „Tisztességesen küzdött a félelmetes ellenséggel.”

tatakavaszeru ♦ **csatát víz** [Giron-o tatakavasze-ta.] „Szócsatát vívott.”

tatakebahokorigaderu ♦ **vaj van a füle mögött** [Dono szeidzsikamo tatakeba hokoriga deru.] „Minden politikusnak vaj van a füle mögött.”

tatakai ♦ **betonpadló** ♦ **döngölt padló** ◇ **nikutataкаи** **húsklopfoló**

tatakai ♦ **döngönyözés** ♦ **döngölés** ♦ **pörkölt bonító** ♦ **ütés** [Hjakutatakeiní sosita.] „Száz ütést kapott.” ♦ **ültelégés** ♦ **vagdalt hús** ♦ **zúzott hús** ◇ **osirotataкаи** **púderpamac** ◇ **nikutataкаи** **húsklopfoló**

tatakiageru ♦ **felküzdi magát** [Hanbainkara tataki agete sacsóninatta.] „Eladóból küzdötte fel magát igazgatóvá.”

tatakiavaszeru ♦ **összever** [Asikubi-o tataki avaszeru bujó-o sita.] „Ebben a táncban össze kell verni a bokákat.”

tatakiageru ♦ **levág** [Hon-o cukueni tatakiuketa.] „Levágtam a könyvet az asztalra.” ♦

nekivág [Sótocude karadaga sarjónodoani tatakiukerareta.] „Az ütközés nekivágta a kocsit a tájának.” ♦ **vág** [Oszara-o jukano ueni tatakiuketa.] „Földhöz vágtam a tányért.” ♦ **verdes** [Amegaaszufaruto-o tatakiuketeita.] „Az első verdeste az aszfaltot.”

tatakidai ♦ **kiindulási terv** ♦ **ülő** ♦ **vitaindító javaslat**

tatakidaszu ♦ **elkezd verni** [Taiko-o tataki dasita.] „Elkezdtem verni a dobot.” ♦ **kihöz** [Misze-va icsiokuenno uriage-o tataki dasita.] „Az üzlet százmillió jenes forgalmat hozott ki.” ♦

kikerget [Untensu-va jopparai-o baszukara tataki dasita.] „A vezető kikergette a buszból a részeget.” ♦ **kiver** [Paipukara hai-o tataki dasita.] „Kiverte a cipőből a hamut.”

tatakiageru ♦ **földhöz vág** ♦ **kiüt** [Aite-o tataki fuszeta.] „Kiütötte az ellenfelét.” ♦ **térdre kényszerít** [Itansa-o tataki fuszeta.] „Térdre kényszerítette az eretnekeket.”

tatakiageru ♦ **lecsap** [Aitenno kubi-o tataki kitta.] „Lecsapta az ellenfele fejét.”

tatakiageru ♦ **belesulykol** [Szenszei-va vatasitaesini kacujó-o tataki konda.] „A tanár belénk sulykolta a ragozást.” ♦ **belever** [Kore-o karenno atamani tataki komitai.] „Szeretném beleverni ezt a fejébe.” ♦ **bever** [Kugi-o tataki konda.] „Bevertem a szöveget.” ♦ **dug** [Nuszutto-o rója-e tataki konda.] „Dutyiba dugták a tolvajt.”

tatakiageru ♦ **agyoncsap** [Hae-o tataki korosita.] „Agyoncsapta a legyet.” ♦ **agyonüt** [Gokiburi-o tataki korosita.] „Agyonütöttem a csótányt.”

tatakiageru ♦ **formába ráz** ♦ **helyrefoz** ♦ **dosóbone-o tatakiageru gatyába ráz** [Dosóbone-o tataki naositejaruzo!] „Majd én gatyába rázok!” ♦ **dosóbone-o tatakiageru embert farag** [Csicsi-va muszukono

dosóbone-o tataki naosita.] „Az apa embert faragott a fiából.”

tatakiageru ♦ **elpáhol** [Aitecsímu-o tatakiageru sita.] „Elpáholtuk az ellenfél csapatát.” ♦ **elver** [Otoko-va tatakiageru areta.] „Elverték a férfit.”

tatakiageru ♦ **felver álmából** [Sin-jano raikjakuni tataki okosareta.] „Egy éjszakai látogató felvert álmomból.”

tatakiageru ♦ **lever** [Kurumi-o kikara tataki otosita.] „Leverte a diót a fáról.” ♦ **megbuktat** [Takai csikara tataki otosareta.] „Megbukttatta a magas pozíciójából.”

tatakiageru ♦ **olcsón árusítás** ♦ **útszéli árusítás**

tatakiageru ♦ **olcsójános**

tatakiageru ♦ **betör** [Mado-o tataki vatta.] „Betörte az ablakot.”

tatakú ① **ver** [Taiko-o tataiteiru.] „Veri a dobot.” ② **ütöget** [Kotta kata-o tatakú.] „Ütögeti a merev vállát.” ③ **kopog** [Cukue-o jubide tataita.] „Az ujjammal kopogtam az asztalon.”

④ **csapkod** [Hiza-o tataite varatta.] „A térdemet csapkodva nevettem.” ⑤ **lever** [Nedan-o tataita.] „Levertem az árat.” ⑥ **turkál** [Szaifuno szoko-o tataitemo nanimo detekonai.] „Hiába turkálom a pénztárcámban, nincs benne semmi.” ⑦ **kikér** [Szenszeino iken-o tataita.] „Kikértük a tanár véleményét.” ♦ **csap** [Kata-o tataita.] „A vállára csaptam.” ♦ **elagyabugyal** [Otoko-va szanzan tatakareta.] „Jól elagyabugyalták a férfit.” ♦ **ellátja a baját** [Kareno tataitejaró!] „Lássuk el a baját!” ♦ **elnáspágot** [Ródzsin-va kógekisitekeru vakamono-o cuede tatakiageru sita.] „Az öregember botjával jól elnáspágot a támadó fiatal.” ♦ **elpáhol** [Hahaoja-va kodomo-o tataita.] „Az anya elpáholta a gyereket.” ♦ **elver** [Kare-va gakkóno tomodacsi-o tataita.] „Elverte az iskolatársát.” ♦

klopfol [Niku-o tataita.] „Húst klopfoltam.” ♦ **kocogtat** [Madogaraszu-o tataita.] „Kocogtatta az ablaküveget.” ♦ **kopogtat** [Kicucuki-va ki-o tataita.] „A harkály a fát kopogtatta.” ♦ **kritizál** [Szeidszika-va sinbunde tatakareta.] „Az újságok kritizálták a politikust.” ♦ **lekopog** [Aru ongakuno hjósi-o jubide cukue-o tataite totta.] „Lekopogtam az ujjammal egy dal ritmusát az asztalon.” ♦ **megpaskol** [Kata-o tata-

ita.] „Megpaskoltam a vállát.” ♦ **pötyögtet** [Jubide dentaku-o tataita.] „A számológépet pötyögtettem.” ♦ **rácsap** [Okotte cukue-o tataita.] „Mérgeesen rácsapott az asztalra.” ♦ **ráhúz** [Cukue-o ikkaitataita.] „Ráhúztam egyet az asztalra.” ♦ **rajtaüt** [Tekidzsín-o tataita.] „Rajtaütöttek az ellenségén.” ♦ **ráút** [Kanzumono futa-o akejaszukusjóto tataita.] „Ráütöttem a kernervdobox tetejére, hátha úgy könnyebben lejön.” ♦ **rávág** [Téburu-o tede ikkaicujoku tataita.] „Rávágtam az asztalra.” ♦ **sulykol** [Jogore mono-o kavade tatakai araisita.] „Sulykolva mosta a szennyest a folyóban.” ♦ **tapiskol** [Kodomo-va nureta szuna-o tede tataita.] „A gyerek tapiskolta a vizes homokot.” ♦ **vág** [Kareno szenaka-o tataita.] „Hátba vágtam.” ♦ **verődik** [Kino edaga madogaraszu-o tataita.] „A fa ága az ablakhoz verődött.” ♦ **aszobidetataku megdőgönyöz** [Kodomotacsi-va csicsioja-o aszobide tataita.] „A gyerekek megdőgönyözték az apjukat.” ♦ **ókinakucsi-o tataku nagy a szája** [Kare-va ókina kucsi-o tatakudakedakara, aitenisinaide.] „Ne hallgass rá, csak a szája nagy!” ♦ **ógucsi-o tataku csak a szája jár** [Icsidzsikande dekiruto ógucsi-o tataiteiru.] „Csak a szája jár, amikor azt mondja, hogy egy óra alatt megcsinálja.” ♦ **ógucsi-o tataku nagy szája van** [Szon-na ógucsi-o tatakundattara dzsibundejarebadódoi?] „Csináld te, ha már olyan nagy a szád!” ♦ **osiri-o tataku elfenekel** [Itazurakkono osiri-o tataita.] „Elfenekelte a rossz gyereket.” ♦ **kata-o tataku megveregeti a vállát** [Dórijóno kata-o tataite hagemasita.] „A kollégám biztatóan megveregette a vállamat.” ♦ **kata-o tataku célzást tesz, hogy lépjen ki** [Dzsoszei-va kekkongo, dzsósini kata-o tatakareta.] „A férjhez ment nőnek célzást tett a főnöke, hogy lépjen ki.” ♦ **karukucsi-o tataku viccelődik** ♦ **szasidegucsi-o tataku kotnyeleskedik** [Szasi degucsi-o tataita buka-o niranda.] „Szúrósan nézett a kotnyeleskedő beosztottjára.” ♦ **szasidegucsi-o tataku beleszól** [Szasi degucsi-o tatakucumori-va arimaszenaga.] „Nem akarok beleszólni...” ♦ **siri-o tataku unszol** [Kare-va siri-o tatakanaito sigotosinai.] „Ha nem unszolják, nem dolgozik.” ♦ **taiko-o tataku dobol** ♦ **tataitecubuszu elkalapál** [Ribetto-o tataite cubusita.] „Elkalapáltam a szegecset.” ♦ **tatakicukeru nekvívág** [Sótocude karadaga sarjónodoani tatakicuker-

areta.] „Az ütközés nekvívágta a kocsijátjának.” ♦ **te-o tataku összecsapja a kezét** [Te-o tataite varatteita.] „Összecsapta a kezét, úgy nevetett.” ♦ **pisattotataku rávág** [Tomodacsino kata-o pisatto tataita.] „Rávágtam a barátom vállára.” ♦ **pisaritotataku rásuhint** [Kodomo hoo-o pisarito tataita.] „Rásuhintott a gyerekek arcára.” ♦ **petapetataku megpaskol** [Kodomono hoo-o petapeta tataita.] „Megpaskoltam a gyerek arcát.” ♦ **bokobokotataku elkalapál** [Dorobó-o bokoboko tataita.] „Elkalapáltam a tolvajt.” ♦ **hokori-o tataku kiporol** [Dzsútanno hokori-o kini ucsicukete tataita.] „Hozzávertem a szőnyeget a fához, hogy kiporoljam.” ♦ **hokori-o tataku porol** [Dzsútanno hokori-o tataita.] „Poroltam a szőnyeget.” ♦ **hoppeta-o tataku pofoz** [Kodomonohoppeta-o tataita.] „Pofozta a gyereket.” ♦ **mizu-o tataku pancsol** [Kodomo-va mizu-o tataite aszonda] „A gyerek pancsolt.” ♦ **mon-o tataku tanítványa akar lenni** [Daiszah-kjoku kano mon-o tataita.] „Híres zeneszerző tanítványa akart lenni.”

tatami ♦ **tatami** [Tatamino hejade futonde nemuru.] „A tatamis szobában futonban alszom.” ♦ **njóbóto tatami-va atarasii hóga ii feleségből és tatamiból a friss a jó**

tatamibari ♦ **tatamivarró tű**

tatamicసు ♦ **összehajtható térkép**

tatamidzsikino ♦ **tatamis**

tatamigae ♦ **tatamicseré**

tatamija ♦ **tatamikészítő**

tatamikakeru ♦ **gyors** [Tatamikakerurizumu] „gyors ritmus” ♦ **gyors egymásutánban csinál** [Tatamikakete sicumonszuru.] „Gyors egymásutánban kérdéseket tesz fel.” ♦ **szünet nélkül csinál** [Tatamikakeru kucsó] „szünet nélküli beszéd”

tatamikomu ♦ **összecsup** [Tori-va cubasza-o tatami konda.] „A madár összecsupolta a szárnyait.” ♦ **szünet nélkül csinál** [Tatami konde iu.] „Szünet nélkül mond.” ♦ **zár** [Kanasimi-o muneni tatami konda.] „Magamba zártam a szomorúságot.”

tataminódesinu ♦ **természetes halállal hal meg**

tatamiomote ♦ **tatami borítása**

tatamu ♦ **becsuk** [Szenszu-o tatanda.] „Becsuktam a levezőmet.” ♦ **bevet** [Futon-o tatanda.] „Bebettem az ágat.” ♦ **bezár** [Kódzsó-o tatanda.] „Bezárta a gyárat.” ♦ **felszámol** [Misze-o tatanda.] „Felszámolta az üzletet.” ♦ **hajt** [Hankaesi-o joh-cuni tatanda.] „Négyrét hajtottam a zsebkendőmet.” ♦ **hajtogat** [Sacu-o tatandeita.] „Az ingét hajtogatta.” ♦ **lebont** [Tento-o tatanda.] „Lebontottam a sátrat.” ♦ **összecsuk** [Kasza-o tatanda.] „Összecsuktam az esernyőmet.” ♦ **összehajt** [Jófuku-o tatanda.] „Összehajtottam a ruhát.” ♦ **összehajtogat** [Singu-o tatanda.] „Összehajtogattam az ágyneműt.” ♦ **végez vele** ♦ **zár** [Szono omoi-o muneni tatanda.] „Szívembe zártam azt az érzést.” ♦ **tento-o tatamu lebontja a sátrat** ♦ **ho-o tatamu bevonja a vitorlát** ♦ **munenitatumu szívébe zár** [Omoi de-o muneni tatanda.] „Szívembe zártam az emléket.”

tatan ♦ **egyik vég** [Tatanga kaikósita kuda] „egyik végén nyitott cső”

tatan ♦ **sok dolog**

tátan ♦ **skótkocka** ♦ **tiofoszforsav**

tátancsekku ♦ **skótkocka**

tátancsekkuno ♦ **skótmintás**

tatan-na ♦ **mozgalmas** [Tatanna tosidatta.] „Mozgalmas volt ez az év.” ♦ **sok dolga van** [Jómutatandearu.] „Sok dolgom van.” ♦ **tadzsitatan-na elfoglalt** [Tadzsitatanna dzsinszei-o okuru.] „Elfoglalt életet él.” ♦ **tadzsitatan-na eseménydús** [Tadzsitatanna hibi] „eseménydús napok”

tátantorakku ♦ **gumiborítású futópálya**

tatari ♦ **átok** [Kono tocsini-va tatarigaaru.] „Átok ül ezen a földön.” ♦ **bűnhődés** [Kono haka-o hottara tatarigaarukamo sirenai.] „Ha ezt a sírt kiássuk, lehet, hogy megbűnhődünk érte.” ♦ **büntetés** [Kamino tatari-o uketa.] „Isten megbüntette.” ♦ **kárhozat** [Tatari-o oszor-ete rei-o naguszameta.] „Kárhozattól félve vigasztalta a halott szellemét.” ♦ **rontás** [Szono ucshini-va tatarigaaru.] „Rontás van azon a házban.” ♦ **atonotatari később megjárja** [Atano tatariga oszorosi.] „Félek, hogy később még megjáróm.” ♦ **szavaranukaminitatarinasi ne kelted fel az alvó oroszlánt** ♦ **szavaranukaminitatarinasi ne keresd a bajt**

tatarime ♦ **átkozottság** ♦ **baj** ♦ **jovari-menitatarime baj nem jár egyedül**

tataru ♦ **átok ül rajta** [Akurjóni tatarareteiru.] „Rossz szellemek átka ül rajta.” ♦ **megbosszulja magát** [Muriga tatatte bjókininata.] „A túlfeszített munka megbosszulta magát: beteg lett.” ♦ **megver** [Kamini tatarareta.] „Megverte az isten.” ♦ **sújt** [Akúnni tatarareta.] „Balszerencse sújtotta.”

tatárukaikjó ♦ **Tatár-szoros**

tatáruzoku ♦ **tatár** ♦ **tatár nemzetiség**

tataszeru ♦ **állít** [Otto-o daidokoroni tataszeta.] „A konyhába állította a férjét.” ♦ **felállít** [Szenszei-va szeito-o tataszeta.] „A tanár felállította a diákot.” ♦ **felszólít** [Szenszei-va szeitono histori-o tataszeta.] „A tanár felszólított egy diákot.” ♦ **hara-o tataszeru felmérgecsit** [Szeidszika-va kokuminno hara-o tataszeta.] „A politikus felmérgecsítette a népet.”

tatatatatorensaszuru ♦ **ropogtat** [Dzsi-o tatatatato rensaszuru.] „Ropogtatja a puskát.”

tatazumai ♦ **alak** [Kumono tatazumai] „felhő alakja” ♦ **megjelenés** [Hoteruno kanszeina tatazumai] „hotel nyugalmat sugárzó megjelenése”

tatazumu ♦ **ácsingózik** ♦ **ácsorog** [Kodzszikigadzsuieroppuno maede tatazundeita.] „Egy koldus ácsorgott az ékszerbolt előtt.” ♦ **áll** [Kaigannihoteruga tatazundeita.] „A tengerparton egy hotel állt.” ♦ **áldogál** [Sibarakuszokoni tatazundeita.] „Egy darabig ott áldogáltam.” ♦ **megpihen** [Edani toriga tatazundeita.] „Az ágon megpihent egy madár.”

tate ♦ **frissen** [Penkinuritate!] „Frissen mázolvai!” ♦ **vezető** [Tategjódzsi] „vezető szumóbíró” ♦ **umaretateno újszülött** [Umaretateno koneko] „újszülött cica” ♦ **kaitateno újonnan vett** [Kaitateno fuku-o icumo arau.] „Mindig kimosom az újonnan vett ruhákat.” ♦ **kaszatate ernyőtartó** ♦ **kaszatate esernyőtartó** ♦ **siboritateno frissen fejt** [Siboritateno gjúnjú-o mó nomimasitaka?] „Itt már frissen fejt tejet?” ♦ **dekitateno frissen készült** [Dekitatenooppukón-o tabeta.] „Frissen készült pattogatott kukoricát ettem.” ♦ **dekitateno újonnan készült** [Dekitateno ie] „újonnan készült ház” ♦ **detateno frissen**

végzett [Daigakudetateno sakaidzsin.] „Fris-sen végzett diák.” ◇ **toritateno frissen szedett** [Toritateno icsgo] „frissen szedett eper” ◇ **nuritateno frissen festett** [Nuri tateno szakuni szavattesimatta.] „Véletlenül megfogtam a frissen festett kerítést.” ◇ **jakitateno frissen sült** [Jakitatenopanga szuki.] „Szere-tem a frissen sült pékarut.”

tate ◇ **pajzs** ◇ **tatecuku ellenkezik** [Dzsó-sinitate cuita.] „Ellenkezett a főnökével.” ◇ **tatecuku vitába száll** [Szenszeinitate cuita.] „Vitába szállt a tanárral.” ◇ **tatecuku ellenszegül** [Keiszacunitate cuita.] „Ellenszegült a rendőrnek.” ◇ **tateniszuru takarózik** [Kinsidato ivarenakattakoto-o tatenisita.] „Azzal takarózott, hogy nem mondta neki senki, hogy ezt nem szabad.” ◇ **tateniszuru pajzsként használ** [Kaban-o tateni ha-o muki dasita inuni csikazu-ita.] „Táskáját pajzsként használva, megközelítette a vicsorgó kutyát.” ◇ **tatenitoru takarózik** [Hóricu-o tateni totta.] „A törvénnyel takarózott.” ◇ **ningen-notate élő pajzs** ◇ **jamatotemotamarazu nem tudja visszatartani magát** [Jamo tatemotamarazu suppacus-ita.] „Nem tudtam visszatartani magam, útnak indultam.”

tate ◇ **kardjelenet**

tate ◇ **függőleges** [Tateno szen] „függőleges vonal” ◇ **hossz** [Kono ita-va tatenimétoru, jokoszandzsúszenzsideszú.] „Ennek a deszkának a hossza 2 méter, a szélessége pedig 30 centi.” ◇ **hosszirány** [Ki-va tateni varetá.] „A fa hosszirányban végighasadt.” ◇ **magasság** [Tateszanmétoru.] „Három méter magas.” ◇ **kubi-o tatenifuru bólint** [Haito kubi-o tateni futá.] „Igenlően bólintott.” ◇ **tateito láncfonal** ◇ **tategaki függőleges írás** ◇ **tatekaramitemojokokaramitemo akárhogy is nézzük** [Tatekara mitemo jokokara mitemo kanpekidatta.] „Akárhogy is nézzük, ez tökéletes volt.” ◇ **tateno vertikális** [Tateno kózó] „vertikális felépítés” ◇ **tatenomono-o jokonimosinai egy szalmaszálat sem tesz keresztbe**

tateana ◇ **akna** ◇ **járat**

tateanasikidzsúkjó ◇ **ásott ház** ◇ **veremház**

tatebame ◇ **függőleges falborítás**

tatebógurafu ◇ **oszlopdigram**

tatebue ◇ **csőrös fuvola** ◇ **egyenes fuvola** ◇ **furulya** ◇ **pikula**

tatecubo ◇ **alapterület** [Tatecubonidzsuh-cubono ikkodate] „20 cubos alapterületű családi ház”

tatecuke ◇ **beépítés** [Doa-va akirakani tate cukega varui.] „Egyértelműen rosszul építették be az ajtót.”

tatecukeni ◇ **egyfolytában** ◇ **egymás után**

tatecuku ◇ **ellenkezik** [Dzsó-sinitate cuita.] „Ellenkezett a főnökével.” ◇ **ellenszegül** [Keiszacunitate cuita.] „Ellenszegült a rendőrnek.” ◇ **szembeszáll** [Ojanitate cuita.] „Szembeszállt a szüleiével.” ◇ **vitába száll** [Szenszeinitate cuita.] „Vitába szállt a tanárral.”

tatecuzukeni ◇ **egyfolytában** [Tate cuzukenitoireni itta.] „Egyfolytában a vécére mentem.” ◇ **egyik a másik után** [Kare-va tate cuzukeni fukóni mimavareta.] „Egyik szerencsétlenség a másik után érte.” ◇ **egymás után** [Hoiku-ende akacsanga tate cuzukeni naki dasita.] „A bölcsődében a gyerekek egymás után sírni kezdtek.” ◇ **gyors egymásutánban** [Tate cuzukeni tokuten-o jurusita.] „Gyors egymásutánban kaptuk a gólokat.” ◇ **sorozatban** [Nagakubaszuga konakute, szonoato tate cuzukeni szandaimo kita.] „Hosszú ideig nem jött busz, aztán sorozatban három is jött.”

tatecuzukenisukami-o szuru ◇ **tüsszög** [Hokoride icsinicsidzsútate cuzukenisukami-o siteita.] „A portól egész nap tüsszögtem.”

tatedzsiku ◇ **függőleges tengely** ◇ **ordinátatengely**

tatedzsikunozahjó ◇ **függőleges koordináta** ◇ **ordináta**

tatedzsima ◇ **függőleges csikozás**

tatedzsókazan ◇ **pajzsvulkán**

tatefuda ◇ **információs tábla** ◇ **lábön álló tábla**

tategaki ◇ **függőleges írás**

tategami ◇ **sörény** [Umanotategami] „ló sörénye”

tategata ◇ **állított** ◇ **függőleges típusú**

tategatapiano ◇ **pianínó**

tategataszentakuki ♦ **felültöltős mosógép**

tategjoku ♦ **felhalmozott részvény** ♦ **pozíció** ♦ **részvénypozíció**

tategoto ♦ **hárfa** ♦ **líra**

tategu ♦ **nyílászáró** ♦ **térelvlasztó**

tateguja ♦ **asztalos** ♦ **épületasztalos**

tatehiza-o cuku ♦ **fél térdre ereszkedik** [Tate hiza-o cuita.] „Fél térdre ereszkedtem.”

tatehókó ♦ **hosszirány**

tatehókóni ♦ **hosszában** [Jósi-o tatehókóni otta.] „Hosszában félbehajtottam a lapot.”

tateita ♦ **felállított deszka**

tateitanimizu-o nagaszujóni ♦ **folyékonyan** [Tate itani mizu-o nagaszujóni gaikokugoo hanaszu.] „Folyékonyan beszél idegen nyelvet.” ♦ **gördülékenyen** [Tate itani mizu-o nagaszujóni hanaszu.] „Gördülékenyen beszél.”

tateito ♦ **felvető fonal** ♦ **hosszanti szál** ♦ **láncfonal** ♦ **nyüstfonal**

tateja ♦ **épület** ♦ **gépház** ♦ **gensirotateja reaktor épülete** ♦ **tábintateja turbina épülete**

tatejakusa ♦ **sztár** ♦ **vezéralak** [Kareva kakumeino tatejakusadeszu.] „Ő a forradalom vezéralakja.” ♦ **vezéregyéniség** [Kareva csímuno tatejakusadeszu.] „Ő a csapat vezéregyénisége.” ♦ **vezető színész**

tatejoko ♦ **széle-hossza** [Kono kami-va tatejokoonadzsisdeszu.] „Ennek a papírnak a széle-hossza egy.”

tatejure ♦ **fel-le mozgás** [Hikókinó tatejurede kimocsiga varukunatta.] „A repülőgép fel-le mozgásától rosszul lettem.” ♦ **függőleges rengés** [Dzsisinno tatejurega szakini tótacusita.] „Földrengéskor először a függőleges rengés érkezett meg.”

tatekae ♦ **átvállalt fizetés** ♦ **fizetés átvállalása**

tatekae ♦ **újjáépítés**

tatekaeru ♦ **átvállal** [Kaisa-va kócuhi-o tatekaeta.] „A vállalat átvállalta az utazási költséget.” ♦ **kifizet helyette** [Kareno okandzsó-o tatekaeta.] „Kifizettem helyette a számlát.”

tatekaeru ♦ **újjáépít** [Gakkó-va tate kaerareta.] „Újjáépítették az iskolát.” ♦ **úrjaépít** [Ie-o tate kaeta.] „Újraépítettük a házat.”

tatekakeru ♦ **nekidönt** [Hasigo-o kabeni tatekaketa.] „Nekidöntöttem a létrát a falnak.” ♦ **nekitámaszt** [Gádoréruni dzsitisensa-o tatekaketa.] „Nekitámasztotta a biciklijét a korlátnak.” ♦ **támaszt** [Szukino ita-o kini tatekaketa.] „A fának támasztottam a síléceket.”

tatekamacsi ♦ **ajtófélfa**

tatekanban ♦ **álló cégtábla** ♦ **hirdetőtábla**

tatekaramitemojokokaramitemo ♦ **akárhogy is nézzük** [Tatekara mitemo jokokara mitemo kanpekidatta.] „Akárhogy is nézzük, ez tökéletes volt.”

tatekei ♦ **függőleges vonalazás**

tatekó ♦ **akna** ♦ **bányaakna**

tatekomoridzsiken ♦ **túszdráma**

tatekomoru ♦ **beveszi magát valahová** [Gótó-va hitodzsisi-o totte ginkóni tatekomotteita.] „A rablók túszokat szedve bevették magukat a bankba.” ♦ **tanyázik** [Tózoku-va furui kaokuni tatekomotteita.] „A rablóbanda egy öreg házban tanyázott.”

tatekomu ♦ **felgyülemlik a tömeg** [Hómu-va tate konda.] „A peronon felgyülemlett a tömeg.” ♦ **feltorlódik** [Sigotoga tate konde, ugokiga torenai.] „Úgy feltorlódott a munkám, hogy alig jutok levegőhöz.” ♦ **sűrű** [Kjóno jotei-va tate kondeiru.] „Ma sűrű a programom.” ♦ **zsúfolt** [Kono misze-va kjakuga tate kondeiru.] „Ez az üzlet zsúfolt.”

tatekomu ♦ **sűrűn beépül** [Ekišühenni-va iega tate kondeiru.] „Az állomás környéke sűrűn beépült.”

tatemacuru ♦ **adományoz** [Kamiszamani kahó-o tatemacutta.] „Istennek adományozta a családi kincset.” ♦ **ajánl** [Kamiszamani inori-o tatemacuru.] „Imát ajánlott az istennek.” ♦ **áldoz** [Kamiszamani hana-o tatemacutta.] „Virágot áldozott istennek.” ♦ **emel** [Kaicsóni tatemacuru.] „Tiszteletbeli elnöki posztra emel.” ♦ **felszentel** [Ki-o gosintaitosite tatemacurimasita.] „A fát bálványá szentelték fel.”

tatema ♦ **szerkezeti elemek megépítésének ünneplése**

tatema ♦ **mutatott szándék** [Hon-neto tatema] „valódi és mutatott szándék” ♦ **színelés** [Tatema-o kuzusite hon-nede hanasimasó.] „Ne színeljünk, beszéljünk nyíltan!”

tatemaede ♦ **színelg** [Tatemaede dóisita.] „Színelg beleegyezett.”

tatemas ♦ **hozzáépítés**

tatemasizuru ♦ **hozzáépít** [Ucsini hitocuno heja-o tate masisita.] „Hozzáépítettünk a házhoz egy szobát.”

tatemodzsi ♦ **függőleges írás**

tatemono ♦ **épület** [Tatemono-o tateru. Tatemono-o kaitaiszuru.] „Épületet épít. Épületet bont.” ♦ **konkurítózotatemono betonépület** ♦ **mokuzótatemono faépület**

tatemonofuzokuszecubi ♦ **épületgépészet**

tatemonohigai ♦ **épületkár**

tatemono-o tateru ♦ **építkez** [Aneikka-va ie-o tateteiru.] „A nővéremék építkeznek.”

tatemukideinszacu-o szuru ♦ **álló formátumban kinyomtat** [Tatemukide tegami-o inszacusita.] „Álló formátumban nyomtattam ki a levelet.”

tatemuksiinszacu ♦ **álló formátumú nyomtatás**

tatenagano ♦ **álló** ♦ **hosszúkás** [Tatenagano kago-o katta.] „Vettem egy hosszúkás kosarat.”

tatenami ♦ **hosszanti hullám** ♦ **longitudinális hullám**

tatenaosi ♦ **átépítés** ♦ **újjáépítés**

tatenaoszu ♦ **átalakít** [Csúóginkó-va kinjúszeiszaku-o tate naosita.] „A jegybank átalakította a monetáris politikáját.” ♦ **átdolgoz** [Keikaku-o tate naosite kudaszai.] „Dolgozza át a tervet!” ♦ **helyrebillent** [Fune-o szuiheini tate naosita.] „Helyrebillentette a hajót.” ♦ **helyrehoz** [Keizai-o tate naosita.] „Helyrehozta a gazdaságot.” ♦ **talpra állít** [Kaisa-o tate naosita.] „Talpra állította a vállalatot.” ♦ **keikaku-o tatenaoszu áttervez** [Gakusúikeikaku-o tate naosita.] „Átterveztem a tanulási tervemet.”

tatenaoszu ♦ **átépít** [Gekidzsó-o tate naosita.] „Átépítették a színházat.” ♦ **újjáépít** [Jócsien-o tate naosita.] „Újjáépítették az óvodát.”

tatene ♦ **árfolyam**

tateniszuru ♦ **pajzsként használ** [Kaban-o tateni ha-o muki dasita inuni csikazuita.] „Táskáját pajzsként használva, megközelítette a vicsorgó kutyát.” ♦ **takarózik** [Kinsidato ivarenakattakoto-o tatenisita.] „Azzal takaróztott, hogy nem mondta neki senki, hogy ezt nem szabad.”

tatenitoru ♦ **takarózik** [Hóricu-o tateni totta.] „A törvényel takaróztott.”

tateno ♦ **friss** ♦ **siboritateno frissen fejt** [Siboritateno gjúnjú-o mó nomimasitaka?] „Ittál már frissen fejt tejet?” ♦ **dekitalateno frissen készült** [Dekitalateno poppukón-o tabeta.] „Frissen készült pattogatott kukoricát ettem.” ♦ **detateno frissen végzett** [Daigakudateno sakaidzsin.] „Frissen végzett diák.” ♦ **toratateno frissen fogott** [Tore tateno szakana] „frissen fogott hal” ♦ **toretateno frissen szedett** [Tore tateno icsigo] „frissen szedett eper” ♦ **nuritateno frissen festett** [Nuri tateno szakuni szavattesimatta.] „Véletlenül megfogtam a frissen festett kerítést.”

tateno ♦ **függőleges** ♦ **hosszanti** ♦ **vertikális** [Tateno kózó] „vertikális felépítés”

tatenomono-o jokonimosinai ♦ **egy szalmazsálat sem tesz keresztbe**

tatepaszu ♦ **előre passzolás**

taterareru ♦ **épül** [Kindzsóni atarasiidepátoga taterareta.] „A könyékünkön épült egy új áruház.”

tateru ♦ **alapít** [Kaisa-o tateta.] „Céget alapítottam.” ♦ **állít** [Micsino man nakani sógaibucu-o tateta.] „Akadályt állított az út közepére.” ♦ **belelő** [Matoni ja-o tateta.] „Belelőttem a nyílvevőzt a céltáblába.” ♦ **csap** [Oto-o tateta.] „Zajt csapott.” ♦ **ereget** [Hi-va kemuri-o tateta.] „A tűz füstöt eregetett.” ♦ **felállít** [Hasira-o tateta.] „Felállította az oszlopot.” ♦ **felhajt** [Eri-o tateta.] „Felhajtotta a gallérját.” ♦ **felver** [Kuruma-va micside hokori-o tateta.] „A kocsit felverte a port az úton.” ♦ **kelt** [Kazega szuimenni nami-o tat-

eta.] „A szél hullámokat keltett a vízen.” ♦ **ki-dolgoz** [Sizentótaszecu-o tateta.] „Kidolgozta a természetes kiválasztódás elméletét.” ♦ **kitűz** [Rainenno mokuhjó-o tateta.] „Kitűztük a jövő évi célt.” ♦ **szó** [Keikaku-o tateta.] „Terveket szőtt.” ♦ **támogat** [Vatasi-o tatetekuretearigató.] „Köszönöm, hogy támogatott engem.” ♦ **ava-o tateru habosít** [Konokóhíméká-va ava-o taterukotogadekimaszu.] „Ez a kávéfőző tud habosítani.” ♦ **ava-o tateru habot ver** [Tamagode ava-o tateta.] „Tojás habot vertem.” ♦ **uvasza-o tateru híresztel** [Rjokande júreiga derutoiu uvasza-o tateta.] „Azt híresztelte, hogy a fogadóban kísértetek járnak.” ♦ **eki-o tateru jósol** [Hansinhangide, eki-o tatetemorrata.] „Hittem is, meg nem is, amit jósoltak nekem.” ♦ **oitateru kitessékel** [Ranbóna vakamonotacsi-va nomi jakara oi taterareta.] „A randalírozó fiatalokat kitessékelték a kocsmából.” ♦ **oitateru elhajt** [Keiszacu-va jadsziuma-o oi tateta.] „A rendőrök elhajtották a bámészködőket.” ♦ **oitateru elterel** [Micsikara hicudzsi-o oi tateta.] „Elterelte a birkákat az útról.” ♦ **oitateru kiszorít** [Szumátófon-no fukjúdegarakei-va oi taterareta.] „Az okostelefonok kiszorították a hagyományos mobilokat.” ♦ **oitateru sürget** [Dzsikanni oi taterareteiru.] „Sürget az idő.” ♦ **oitateru kihajt** [Hicudzsi-o bokuszócsini oi tateta.] „Kihajtottam a birkákat a legelőre.” ♦ **otoko-o tateru hősies** ♦ **oto-o tateru hangot kelt** ♦ **oto-o tateru zajt csap** [Kodomoga neteurunode oto-o tatenaide!] „Alszik a gyerek, ne csapj zajt!” ♦ **kao-o tateru támogat** [Kimino kao-o taterutameni dzsósini kimi-o hometeoita.] „Dicsértelek a főnöködnök, hogy támogassalak.” ♦ **kao-o tateru kedvéért csinál** [Kimino kao-o tatekeijaku-o muszubó.] „A kedvéért megkötöm a szerződést.” ♦ **kado-o tateru mérges** [Csiszanakotoni kado-o tateru.] „Apró dolgok miatt is mérges lesz.” ♦ **kikimimi-o tateru felfigyel** [Kaivaga omosirokte kiki mimi-o tateta.] „Felfigyeltem az érdekes beszélgetésre.” ♦ **kikimimi-o tateru hegyezi a fülét** [Tacsi domatte kiki mimi-o tateta.] „Megálltam és a fületem hegyeztem.” ♦ **giri-o tateru elkötelez** [Oszevaninatta tomoadacsi giri-o tateta.] „Elköteleztem magam a barátom iránt, aki segített.” ♦ **kucsinito-o tateru lakatot tesz a szájára** [Hitono kucsini toha taterarezu.] „Nem le-

het lakatot tenni az emberek szájára.” ♦ **keikaku-o tateru megtervez** [Rjokóno keikaku-o tateta.] „Megtervezte az utazást.” ♦ **keikaku-o tateru tervez** [Sóraino keikaku-o tateteita.] „Tervezgette a jövőjét.” ♦ **keikaku-o tateru tervet szó** ♦ **kemuri-o tateru füstöl** [Ki-va kemuri-o tatete moeteita.] „A fa füstölve égett.” ♦ **szavagitateru botrányt csap** [Media-va szavagi tateta.] „A média botrányt csapott.” ♦ **szavagitateru felhajtást rendez** [Karenokotodemaszukomi-va szavagi tateta.] „A média nagy felhajtást rendezett körülötte.” ♦ **sibuki-o tateru fröcsköl** [Mótábóto-va sibuki-o tatete tóri sugita.] „A motorcsónak fröcskölve elment mellettünk.” ♦ **sóko-o tateru bizonyít** [Keppakuno sóko-o taterarenai.] „Nem tudom bizonyítani az ártatlanságomat.” ♦ **szudzsimicsi-o tatete logikus** [Szudzsimicsi-o tatete kangaeru.] „Logikusan gondolkodik.” ♦ **szeikei-o tateru él** [Nógjóde szeikei-o tateteimaszu.] „Földművelésből él.” ♦ **szeikei-o tateru megkeresi a kenyerét** [Szaihóno sigotode szeikei-o tateteimaszu.] „Varrással keresem meg a kenyeremet.” ♦ **csikai-o tateru esküt tesz** [Kimi-o uragiranaito csikai-o tateta.] „Esküt tettem, hogy nem hagyok cserben.” ♦ **cukitateru beleállít** [Naifu-o tésburuni cuki tateta.] „Beállította a kést az asztalra.” ♦ **cukitateru beleszúr** [Szuikaninaifu-o cuki tateta.] „Beleszúrta a kést a dinnyébe.” ♦ **cukitateru döfköd** [Kúcsúni jari-o cuki tateta.] „Lándzsával döfködött a levegőbe.” ♦ **cume-o tateru karmait fitogatja** [Tora-va cume-o tateta.] „A tigris a karmait fitogtatta.” ♦ **cume-o tateru belemélyeszi a karmait** [Neko-va kini cume-o tateta.] „A macska belemélyesztette a karmait a fába.” ♦ **tegara-o tateru hőstettet hajt végre** [Kare-va szenszóde tegara-o tateta.] „A háborúban hőstettet hajtott végre.” ♦ **tegara-o tateru szépen teljesít** [Sigotode tegara-o tateta.] „A munkájában szépen teljesített.” ♦ **hata-o tateru zászlót kitűz** [Szancsóni hata-o tateta.] „A csúcsra kitűzött egy zászlót.” ♦ **ha-o tateru belemélyeszi a fogát** [Kjúkeucki-va kanodzsono kubimotoni ha-o tateta.] „A vámpír a nő nyakába mélyesztette a fogát.” ♦ **hiza-o tateru felhúzza a térdét** ♦ **furo-o tateru fürdővizet enged** ♦ **hokori-o tateru felveri a port** [Uma-va hokori-o

tatenagara hasitteita.] „A lovak felverték a port, amikor vágtattak.” ◇ **makusitateru mondja és mondja** [Kandzsótekininatte makusi tateta.] „Elragadtatva magát, csak mondta és mondta.” ◇ **mitósi-o tateru megjósolja a kilátásokat** [Kongono mitósi-o tateta.] „Megjósolja a jövőbeli kilátásokat.” ◇ **mi-o tateru karriert épít** [Szeidszikatosite mi-o tateta.] „Politikai karriert épített.” ◇ **mi-o tateru él** [Szakkatosite mi-o tateru.] „Írásból él.” ◇ **mejaszu-o tateru megszab** [Hijóno mejaszu-o tateta.] „Megszabtam a költségeket.” ◇ **mokuszan-o tateru megbecsül** [Suszszandzsikino mokuszan-o tateta.] „Megbecsülték a szülés időpontját.” ◇ **jubi-o tateru felmutatja az ujját** [Jubi-o tatete csú-o unagasita.] „Felmulatott ujjal kért figyelmet.” ◇ **jotei-o tateru megtervez** [Raisúno jotei-o tateta.] „Megterveztem a jövő hetet.”

tateru ◇ **épít** [Ie-o tateta.] „Házat épített.” ◇ **felépít** [Kaisa-va atarasii kódzsó-o tateru.] „A vállalatunk felépít majd egy új gyárat.” ◇ **felhúz** [Kabe-o issúkande tateta.] „Egy hét alatt felhúzták a falakat.”

taterukoto ◇ **megfogalmazás** [Mokuhjó-o taterukoto] „cél megfogalmazása”

tatesi ◇ **kardjelenet-betanító**

tateszen ◇ **függőleges vonal** ◇ **ütemvonal**

tateuri ◇ **építés utáni árusítás** ◇ **készház-eladás** ◇ **készlakás-eladás**

tateuridzsútaku ◇ **építés után árusított lakás** ◇ **készház** ◇ **készlakás**

tatevari ◇ **függőleges irányban hasítás** ◇ **vertikális felosztás**

tatevariszuru ◇ **függőleges irányban hasít** [Take-o tatevarisita.] „Függőleges irányban hasítottam a bambuszt.” ◇ **vertikális feloszt** [Kujakusonoszabiszu-va tatevariszarezszugiteiru.] „Az önkormányzat szolgáltatásai vertikálisan túl sokféle vannak osztva.”

tateza ◇ **Pajzs**

tató ◇ **glikán** ◇ **poliszacharid** ◇ **mukotató mukopoliszacharid**

tatoe ◇ **bármilyen is** [Tatoe nanigaaróto, boku-va kimino mikatadeszu.] „Bármilyen is történjék, én mindig a te oldaladon állok.” ◇ **még ha** [Tatoeszódeattemo, mondaininaranai.] „Nem problé-

ma, még ha úgy is van.” ◇ **történetesen** [Tatoe takarakudzsgia atattemo boku-va kaisa-o jamenai.] „Akkor is dolgozni fogok, ha történetesen nyerek is a lottón.” ◇ **tatoeszorakara jarigafuttemo még ha cigánygyerekek potyognak is az égből** [Tatoe szorakara jariga futtemokono keikaku-o nasi togemaszu.] „Ezt a tervet meg fogjuk valósítani, még ha cigánygyerekek potyognak is az égből.”

tatoe ◇ **hasonlat** [Umaitatoo-cukatta.] „Úgyes hasonlattal élt.” ◇ **mondás** [Kore-va taeno tóridearu.] „Egy úgy van, ahogy a mondás tartja.” ◇ **példa** [Vakarijaszui tatoe-o cukatta szecumei] „közérthető példát felhozó magyarázat”

tatoeba ◇ **például** [Szugoku iszogasii tokigaru. Tatoebaasita.] „Néha nagyon elfoglalt vagyok. Például holnap.” ◇ **pl.**

tatoebanasi ◇ **példabeszéd**

tatoejómonai ◇ **leírhatatlan** [Tatoejómonai kurusimidatta.] „Leírhatatlan gyötrődés volt.” ◇ **páratlan** [Tatoejómonaku ucukusii dzsoszei] „Páratlan szépségű nő.”

tatoejómonai ◇ **semmihez sem fogható** [Kare-va tatoejómonai kandzsónitoravareta.] „Semmihez sem fogható érzés kerítette hatalmába.”

tatoeru ◇ **hasonlít** [Szeszeragi-o namino ottoni tatoeta.] „A víz csobogását hullámveréshez hasonlította.” ◇ **tatoete képletesen** [Tatoete iu.] „Képletesen szól.” ◇ **tatoejómonai leírhatatlan** [Tatoejómonai kurusimidatta.] „Leírhatatlan gyötrődés volt.” ◇ **tatoejómonai páratlan** [Tatoejómonaku ucukusii dzsoszei] „Páratlan szépségű nő.” ◇ **tatoejómonai semmihez sem fogható** [Kare-va tatoejómonai kandzsónitoravareta.] „Semmihez sem fogható érzés kerítette hatalmába.”

tatoeszekaigaovattemo ◇ **történjék bármi** [Tatoe szekaiga ovattemo, kanarazu kimini aini iku.] „Történjék bármi, én akkor is elmegek, hogy láthassalak.”

tatoeszorakara jarigafuttemo ◇ **még ha cigánygyerekek potyognak is az égből** [Tatoe szorakara jariga futtemokono keikaku-o nasi togemaszu.] „Ezt a tervet meg fogjuk valósítani, még ha cigánygyerekek potyognak is az égből.”

tatoete ♦ **képletesen** [Tatoete iu.] „Képletesen szól.”

tátoradzsin ♦ **tatrazin**

tatórui ♦ **poliszacharidok** ♦ **mukotatórui mukopoliszacharidok**

tátorunekku ♦ **garbó** ♦ **garbónyak**

tátószei ♦ **többpártrendszer**

tatoszuru ♦ **értékel** ♦ **ró-o tatoszuru értékeli a fáradozását** [Anatano ró-o tatoszuru.] „Értékelem a fáradozásodat.”

tatta ♦ **csak** [Csigai-va tattaszoredake-nano?] „Csak ennyi a különbség?” ♦ **csupán** [Tatta ippunde dzsinszeiga kavaru.] „Csupán egy perc is képes megváltoztatni az ember életét.” ♦ **mindössze** [Szankasa-va tatta szan-nindatta.] „Mindössze három résztvevő volt.” ♦ **potom** [Tatta nidzsúforintode katta.] „Potom húsz forintét vettem.” ♦ **tattaima ebben a pillanatban** [Tatta imacuita.] „Ebben a pillanatban érkeztem.” ♦ **tattahitoride egyes-egyedül** [Kono sigoto-o tatta hitoridejatta.] „Egyes-egyedül csináltam ezt a munkát.”

tattahitocu ♦ **egyetlenegy** [Dango-va tatta hitocu nokotteiru.] „Egyetlenegy gombóc maradt.”

tattahitoride ♦ **egyes-egyedül** [Kono sigoto-o tatta hitoridejatta.] „Egyes-egyedül csináltam ezt a munkát.”

tattaima ♦ **ebben a pillanatban** [Tatta imacuita.] „Ebben a pillanatban érkeztem.” ♦ **imént** [Kare-va tatta ima, dekakemasita.] „Az imént ment el.”

tatte ♦ **feltétlen** [Muszumenotatteno negai-o kanaeta.] „Teljesítettem lányom feltétlen kérését.” ♦ **feltétlenül** [Tatteno onozominara kanaemasó.] „Ha ezt feltétlenül ohajtod, ám legyem.” ♦ **sitatte hiába** [Naitatte mudada.] „Hiába sírsz!” ♦ **sitatte akkor is** [Varavar-ettatejarimaszu.] „Akkor is megcsinálom, ha ki-nevetnek érte.” ♦ **sitatte akkor sem** [Obakega detatte kovakunai.] „Akkor sem félek, ha szellemek kísértenek.” ♦ **tte még ha** [Sindzsicu-o hanasitatte, iikoto-va nanimonai.] „Semmi jóra nem vezet, még ha meg is mondjuk az igazat.” ♦ **tte akárhogy is** [Dó keiszansitatte, szaiszanga toreruhazuganai.] „Akárhogy is számoljuk, ez nem lehet nyereséges.”

tatteiru ♦ **álló** [Tatteiru hito] „álló ember”

tattekara ♦ **múltán** [Dzsúnen tattekara karreto saikaisita.] „Tíz év múltán újra találkoztak.” ♦ **múlva** [Icsidzskantattekaramata denva-o sita.] „Egy óra múlva megint telefonáltam.”

tattematteiru ♦ **ácsorog** [Ekinohómude szúinno hitodakega tatte matteita.] „Az állomás peronján csak néhány ember ácsorgott.”

tattemo ♦ **múlva sem** [Hantositattemo kaisúikódzsigá ovaranakatta.] „Fél év múlva sem készültek el a tatarozással.”

tatteno ♦ **feltétlen** [Tatteno onegaigaarimaszu.] „Lenne egy feltétlen kérésem!”

tattobu ♦ **megbecsül** ♦ **nagyra becsül** [Nihonbunka-o tattobu.] „Nagyra becsüli a japán kultúrát.” ♦ **tisztel** [Kami-o tóto bu.] „Tisztelet Istent.” ♦ **tiszteletben tart** [Dzsi-bunto csigatta iken-o tattobu.] „Tiszteletben tartja mások véleményét.”

tattoi ♦ **értékes** ♦ **nemes**

tatú ♦ **tetkó** ♦ **tetoválás**

tau ♦ **sok eső**

tau ♦ **tau**

taue ♦ **rizspalántázás** ♦ **rizsültetés**

tauedoki ♦ **rizspalántázás időszaka**

taueki ♦ **rizspalántázó gép**

tauemacuri ♦ **rizspalántázó fesztivál**

taueszuru ♦ **rizst palántáz**

taeuta ♦ **rizspalántázó munkadal**

tauki ♦ **esős időszak**

taun ♦ **város** ♦ **gószuto-taun szellemváros** ♦ **beddo-taun alvóváros**

taun-hauszu ♦ **városi ház**

taun-vea ♦ **utcai viselet**

taurin ♦ **esőerdő**

tavá ♦ **torony** ♦ **kontoróru-tavá irányítótorony** ♦ **tókjótavá Tokió-torony**

tavábiru ♦ **toronyház**

tavábirudingu ♦ **toronyház**

tavagoto ♦ **badarság** ♦ **lárifári** ♦ **mesebeszéd**

tavainai ♦ **ártatlan** ♦ **gyerekes** [Tavainai-itazura] „gyerekes csíny” ♦ **könnyű** [Tavainai

aite] „könnyű ellenfél” ♦ **ostoba** [Tavainai dzsódan] „ostoba tréfa” ♦ **semmitmondó** [Tavainai kaiva] „semmitmondó beszélgetés” ♦ **üres** [Tavainai kotoba] „üres frázis” ♦ **tavainakunemuru alszik, mint a bunda** ♦ **tavainakumakaszu könnyedén elpáhol** [Aite-o tavainaku makasita.] „Könnyedén elpáholta az ellenfelét.” ♦ **tavainakumakeru úgy kikap, hogy csak les** [Tavainaku maketa.] „Úgy kikaptam, hogy csak lestem.” ♦ **tavainaku jou holtrészegre issza magát**

tavainaiszo ♦ **füllentés**

tavainaku jou ♦ **holtrészegre issza magát**

tavainakumakaszu ♦ **könnyedén elpáhol** [Aite-o tavainaku makasita.] „Könnyedén elpáholta az ellenfelét.”

tavainakumakeru ♦ **úgy kikap, hogy csak les** [Tavainaku maketa.] „Úgy kikaptam, hogy csak lestem.”

tavainakunemuru ♦ **alszik, mint a bunda**

tavainonaiszo ♦ **füllentés**

tavakeru ♦ **viccelődik**

tavaketahanasi ♦ **badarság**

tavaman ♦ **toronyépületes társasház**

tavámanson ♦ **toronyépületes társasház**

tavami ♦ **görbület**

tavamu ♦ **lehajlik** [Jukino omomide edagata-vanda.] „A hó súlyától lehajlottak az ágak.” ♦ **meghajlik** [Honno omomide tanagatavanda.] „A könyvek súlyától meghajlott a polc.”

tavamure ♦ **flörtölés** [Dandzonotavamure] „férfi és nő flörtölése” ♦ **játszadózás** ♦ **szórakozás** [Tavamuredekonno szakuhin-o cukutta.] „Szórakozásból csináltam ezt az alkotást.” ♦ **tréfálgatás**

tavamurenokoi ♦ **szerelmeskedés**

tavamureru ♦ **flörtöl** [On-nato tavamureru.] „Nővel flörtöl.” ♦ **hancúrozik** ♦ **játszadozik** [Nivade inuto tavamureta.] „A kertben a kutyával játszadozott.” ♦ **tréfálgat**

tavantin-szúju ♦ **Tawantinsuyu**

tavara ♦ **zsák** ♦ **kadodavara szumó küzdőtér körüli bálák** ♦ **komedavara rizseszsák** ♦ **szumidavara szeneszsák**

tavasi ♦ **síkárkéfe** ♦ **súrolókefe**

tavavani ♦ **roskadozva** [Kudamonoga edamotavavani minotteiru.] „A fák gyümölcsöktől roskadoztak.”

tazan ♦ **másik hegy** ♦ **másik templom**

tazan-noisi ♦ **más hibájából tanulás** [Karenno sippai-o tazanno isitosita.] „Tanultam az ő hibájából.”

tazei ♦ **számbeli fölény** [Tazei-o tanonde judansikitteita.] „Elbizta magát a számbeli fölényükre támaszkodva.” ♦ **túlerő** [Guntai-va tazeini muzeidatta.] „A sereg a túlerővel szemben tehetetlen volt.”

tazeinibuzei ♦ **túlerővel szemben tehetetlenek vagyunk**

tazóki fuzen ♦ **sokszervi elégtelenség**

tazótódzszikengo ♦ **templom és sztúpa építés kora**

tazukuri ♦ **rizsföld művelése** ♦ **rizstermesztő** ♦ **szójás-cukros szardella**

tazuna ♦ **gyeplő** [Tazuna-o hiki simeta.] „Rövidre fogtam a gyeplőt.” ♦ **kantárszár** [Tazuna-o jurumeta.] „Megeresztettem a kantárszárát.”

tazunagakiku ♦ **engedelmes**

tazunebito ♦ **eltűnt személy** ♦ **keresett személy**

tazunebitoran ♦ **eltűntek rovata**

tazeneru ♦ **felkeres** [Szannenburini sinszekino ie-o tazunetemimasita.] „3 év után először felkerestük a rokonunkat.” ♦ **látogat** [Szenzeino otaku-o tazuneta.] „A tanáromat látogattam.” ♦ **meglátogat** [Mukasi oszevaninata siri ai-o tazunemasita.] „Meglátogattam az ismerősöm, aki régen a segítségemre volt.”

tazeneru ♦ **érdeklődik** [Kanodzsono dzsúsuo-o tazuneta.] „Érdeklődött a nő címe iránt.” ♦

keres [Maiginonatta inuno jukue-o tazuneta.] „Kereste az elveszett kutyát.” ♦ **kutat** [Kjórjúzeczumecuno rijú-o tazuneta.] „A dinoszauruszok kihalásának okát kutatta.” ♦ **megkérdez** [Nenrei-o tazuneta.] „Megkérdezte, hogy hány éves.” ♦ **megtudakol** [Hitoni micsi-o tazunetu.] „Megtudakolja az utat.” ♦ **tudakol** [Karenno namae-o tazuneta.] „A nevét tudakoltam.” ♦ **micsi-o tazeneru megkérdezi az utat**

[Cúkóninni kicsi-o tazuneta.] „Egy járókelőtől megkérdeztem az utat.”

tazunetemavaru ♦ **körbekérdez** [Muszu-megadokoni ittaka kindzsoni tazunete mavatta.] „Körbekérdeztem a szomszédokat, hogy nem tudják-e, hová mehetett a lányom.”

tazuszaeru ♦ **kezében visz** [Cue-o tazuszaete aruita.] „Bottal a kezében sétált.” ♦ **magával visz** [Hon-o tazuszaete tosokanniitta.] „Magammal vittem a könyvet a könyvtárba.” ♦ **te-o tazuszaeru összefog** [Te-o tazuszaete kjócuino tekini taci mukatta.] „Összefogva szembeszálltak közös ellenségükkel.” ♦ **te-o tazuszaeru egymás kezét fogja** [Te-o tazuszaete aruita.] „Egymás kezét fogva sétáltak.”

tazuszavaru ♦ **foglalkozik** [Konpjútano sigotoni tazuszavatta.] „Számítógépes munkával foglalkoztam.” ♦ **közreműködik** [Szacueini tazuszavatta minaszan-ni orei-o iimaszu.] „Köszönetemet fejezem ki azoknak, akik közreműködtek a forgatásban.”

te ♦ **mivel** [Asiga nagakute hajaku arukeru.] „Mivel hosszú a lábam, gyorsan járok.” ♦ **va** [Tatte matteita.] „Állva vártam.” ♦ **ve** [Szu-vatte tabeteita.] „Ülve ettem.” ♦ **site j** [Nanika hanasite!] „Mondj valamit!” ♦ **site és** [Isava kandzsa-o sinszacusite, kuszuri-o sohósita.] „Az orvos megvizsgálta a beteget, és felírta neki a gyógyszert.” ♦ **sitearu csinálva van** [Kono kamikireni denyabangóga kaitearu.] „Erre a cetlire telefonszám van írva.”

te ♦ **kéz** [Hon-o teni totta.] „Kézbe vette a könyvet.” ♦ **fajta** [Szono teno hanasi-va kiki-zuraideszu.] „Az ilyenfajta dologról nehéz kérdezni.” ♦ **kapcsolat** [Varui nakamato tega kireta.] „Megszabadult a rossz barátától.” ♦ **kézírás** [Hahano te-o maneta.] „Utánoztam anyám kézírását.” ♦ **lépés** [Dzsuh-tedecsekkumeitosita.] „10 lépésben mattot adtam.” ♦ **mancs** [Nekono te] „macska mancsa” ♦ **marok** [Kozeni-o tede nigitta.] „A markomban tartottam az aprópénzt.” ♦ **módszer** [Kóiu tegaattaka.] „Ilyen módszer is volt?” ♦ **munka** [Kjúárükódode njúrjokuno tega habukeru.] „A QR kód használatával megtakarítjuk a begépelési munkát.” ♦ **munkaerő** [Irdózsúdzsisano tega tarinai dzsókjóga cuzuiteiru.] „Változatlanul kevés a munkaerő a gyógyászatban.” ♦ **nyél** [Na-

beno te] „edény nyele” ♦ **szigorúság** [Szószano tega jurui.] „A vizsgálat nem szigorú.” ♦ **tevékenység** [Hoteru gjóni te-o nobasita.] „Kiterjesztette a tevékenységét a szállodaiparra.” ♦ **trükk** [Szóiu temoaruto-va siranakatta.] „Nem is gondoltam, hogy van ilyen trükk.” ♦ **vegérték** [Gensino teno kazu] „atom vegyértéke” ♦ **aszade könnyű sérülés** ♦ **anotekonote mindenféle módon** [Szeifu-va ano tekono tede dzsószei-o anteiszaszéjotosita.] „A kormány mindenféle módon próbálta stabilizálni a helyzetet.” ♦ **anotekonote-o cukau mindent megpróbál** [Ano tekono te-o cukatte kai monokjaku-o kan-júsita.] „Mindent megpróbált, hogy meggyőzze a vevőt.” ♦ **umite tengerhez közeli terület** ♦ **urate hátsó** [Urateno ka-idan] „hátsó lépcső” ♦ **urateni mögött** [Dzsindzsano urateni takehajásiga hirogette-ita.] „A szentély mögött bambuszliget volt.” ♦ **urateni hátul** [Hoteruno urateni mavatta tokoroni nivagaaru.] „Ha hátramegyünk, egy keretet találunk a hotel mögött.” ♦ **óte-o hirogete tárt kezekkel** [Óte-o hirogete mukaetkureta.] „Tárt kezekkel fogadott.” ♦ **ote pacci** [Ote!] „Adj pacsit!” ♦ **oteagedearu felad** [Jakuszóto omottaga oteagedatta.] „Megpróbáltam lefordítani, de feladtam.” ♦ **kaite vásárló** ♦ **kaite vevő** [Nedan-o jaszukuszureba kai tegacuku.] „Ha levisszük az árat, akad rá vevő.” ♦ **katate fél kéz** ♦ **katatede fél kézzel** [Omori-o katatede mocsí ageta.] „Fél kézzel felemelte a súlyt.” ♦ **kikite kérdező** [Kiki teno sicumonni kotaeta.] „Válaszoltam a kérdező kérdéseire.” ♦ **kikite hallgató** [Dzsibunno hanasiga ovari, kiki teni mavatta.] „Véget ért a mondókám, és én lettem a hallgató.” ♦ **kucsi-joriszakinitegaderu előbb cselekszik, aztán gondolkodik** ♦ **szude puszta kéz** [Szude-de korosita.] „Puszta kézzel ölte meg.” ♦ **szonoteno effajta** [Szono teno sicumonni-va nareteiru.] „Hozzászóltam már az effajta kérdésekhez.” ♦ **cuginote következő lépés** [Cugino te-o utta.] „Megtettük a következő lépést.” ♦ **cuginote további lépés** [Cugino te-o kangaeta.] „A további lépéseket fontolgattam.” ♦ **teippaina minden idejét leköti** [Rjósinnó kai-gode teippaida.] „Minden időmet leköt a szülem gondozása.” ♦ **teippaina nagy erőfeszítés** [Konocsippokena kjúrjóde-va ikiteuradake-de teippaideszu.] „Ebből a kis fizetésből már az

is nagy erőfeszítés, hogy élek.” ◇ **teippaina szükös** [Teippaina szeikacu-o szuru.] „Szükösen él.” ◇ **teoi sérülés** [Teoininata kuma] „sérülést szenvedett medve” ◇ **teoino sérült** [Teoino inu-o taszuketa.] „Segítettem a sérült kutyán.” ◇ **tegaagaru fejlődik** [Desino tegakanari agatteiru.] „A tanonc sokat fejlődött.” ◇ **tegaaku lesz egy kis ideje** [Tega aitarakono e-o kabeni kaketene!] „Ha lesz egy kis időd, tedd fel ezt a képet a falra!” ◇ **tegakakaru gond van vele** [Tenokakaru kodomoda.] „Sok gond van ezzel a gyerekekkel.” ◇ **tegakakaru fáradtságos** [Tenokakaru sigoto] „fáradtságos munka” ◇ **tegakireru megszabadul** [Csinpira nakamakara tega kireta.] „Megszabadultam a huligán barátaimtól.” ◇ **tegakonda csalafinta** [Teno konda hóhóde okane-o damasi totta.] „Csalafinta módon csalta ki az áldozataiból a pénzt.” ◇ **tegakonda alapon kidolgozott** [Tega konda szakuhin] „alapon kidolgozott alkotás” ◇ **tegakonda munkaigényes** [Tega konda rjóri] „munkaigényes étel” ◇ **tegakonda nagy gonddal készült** [Tega konda rjóri] „nagy gonddal készült étel” ◇ **tegacukerarenai kezelhetetlen** [Tega cukerarenai mondaida.] „Kezelhetetlen probléma.” ◇ **tegacukerarenai fékezhetetlen** [Tega cukerarenai abaren bóno inuda.] „Fékezhetetlenül vad kutya.” ◇ **tegaderu verekedős** [Szugu tega deru kode komatteiru.] „Bajban van a verekedős gyereke miatt.” ◇ **teगतodoku elérhető** [Hon-o tanano tega todoku basoni oita.] „Elérhető helyre tettem a polcon a könyvet.” ◇ **teगतodoku közeledik** [Mó jondzsúni tega todokiszóninatteiru.] „Már 40 felé közeledek.” ◇ **teगतodoku hozzáfér** [Szenzai-o kodomono tega todokanai basonisi-matta.] „Eltettem a mosószeret, hogy a gyerek ne tudjon hozzáférni.” ◇ **teगतodoku gondoskodik** [Kajuitokoroni tega todoku.] „Gondoskodik arról, amire a legnagyobb szükség van.” ◇ **teगahanaruru lemegy róla a gond** [Sigotokara tega hanarete kimoscsiga kaihószareta.] „Lement a munkámról a gond, így fellélegezhettem.” ◇ **teगahajai gyorsan eljár a keze** ◇ **teगahajai gyors kezű** [Tega hajai ródósa] „gyors kezű munkás” ◇ **teगahajai gyorsan létesít kapcsolatot** [Tega hajai otoko] „gyorsan kapcsolatot létesítő férfi” ◇ **tegamavaruru szorul a hurok** [Han-ninni-va keiszacuno tega mavatteiru.] „Már szorul a hurok a tettes körül.” ◇ **teg-**

amavaruru bibelődik [Kazarimade-va tega mavaranakatta.] „A díszítéssel már nem bibelődött.” ◇ **tegamavaruru ideje van** [Iszogasikute sokki-o arauini-va tega mavaranakatta.] „Elfoglalt voltam, és már nem volt időm mosogatni.” ◇ **tekitabisi kíméletlen** [Tekibisii hihan-o uke-ta.] „Kíméletlen kritikát kapott.” ◇ **tekitabisi lesújtó** [Tekibisii iken] „lesújtó vélemény” ◇ **tegovai félelmetes** [Tegovai aite] „félelmetes ellenfél” ◇ **teszagjóde kézzel** [Teszagjódeton-neru-o hotta.] „Kézzel fúrtak alagutat.” ◇ **teszagjóde manuálisan** [Tódzsi-va, dakkoku-o teszagjóde okonatta.] „Akkoriban a cséplést manuálisan végezték.” ◇ **tesigoto kézzel végzett munka** [Szakujanui monono tesigoto-o sita.] „Tegnap kézzel varrtam.” ◇ **tesigoto manuális munka** [Szore-va tesigotodejarusikanai.] „Ezt a munkát csak manuálisan lehet elvégezni.” ◇ **teniasze-o nigiru izgatott** [Figuaszkjóto-o mite teni asze-o nigitta.] „Izgatottan néztem a műkorcsolyát.” ◇ **teniamaruru kifog** [Kono sigoto-va teni amaru.] „Kifog rajtam ez a munka.” ◇ **teniamaruru nem bír** [Omokute moci kaeruni-va teniamaruru.] „Olyan nehéz, hogy nem bírom hazavinni.” ◇ **teniireru kerít** [Joku kirerunokogiri-o teni ireta.] „Kerítettem egy jó fűrészt.” ◇ **teniireru megkaparint** [Kore-o szagasi mavattejójaku teni iremasita.] „Kerestem, és sikerült végre megkaparintanom.” ◇ **teniiruru hozzájut** [Konszátonocsziketto-o teni ireta.] „Hozzájuttattam egy koncertjegyhez.” ◇ **tenioenai kezelhetetlen** [Hitorino buka-va teni oenai.] „Az egyik beosztottam kezelhetetlen.” ◇ **tenioenai nem bír** [Anata-va vatasino teni oenai.] „Nem bírok veled.” ◇ **teniocsiru kezére kerül** [Jószai-va tekino teni ocsita.] „A vár az ellenség kezére került.” ◇ **teniocsiru elkap** [Szupai-va tekino teni ocsita.] „A kémet elkapta az ellenség.” ◇ **tenikakaru kezére kerül** [Tekino tenikakatte sinda.] „Az ellenség kezére kerülve halt meg.” ◇ **tenikakaru keze alá kerül** [Kareno tenikakatta sigoto-va kicsinto nasi togerareru.] „Ami munka a keze alá kerül, azt jól el is végzi.” ◇ **teniszuru kézbe vesz** [Tosokandearu hon-o tenisite, jomi hadzsimeta.] „A könyvtárban kézbe vettem egy könyvet, és olvasni kezdtem.” ◇ **teniszuru megkaparint** [Iszanoi tenisita.] „Megkaparintotta az örökséget.” ◇ **tenicukanai nem tud koncentrálni** [Sinpa-

igotogaatte sigotoga teni cukanai.] „Az aggodalom miatt nem tudok a munkámra koncentrálni.”

◇ **tenitoru kézbe vesz** [Naifu-o teni totta.] „Kezembe vettem a kést.”

◇ **tenitorujóni tisztán** [Dzsibunno sóraiga teni torujóni mieta.] „Tisztán láttam a jövőmet.”

◇ **tenitorujónivakaru kisujjában van** [Hakasze-va ucusno sikumiga teni torujóni vakatteiru.] „A professzor kisujjában van, hogyan működik az univerzum.”

◇ **tenitorujónivakaru átérez** [Sicurensita dzsoseino kimocsiga teni torujóni vakaru.] „Átérezem a csalódott szerelmes lány érzéseit.”

◇ **teninoru bedől** [Manmato szagisino teni nottesimatta.] „Teljesen bedőltem a csalónak.”

◇ **tenihairu kapható** [Kono kósinrjó-va nihondeva teni hairanai.] „Ez a fűszer Japánban nem kapható.”

◇ **tenijotte keze által** [Konopiramiddo-va doreino tenijotte cukurareta.] „Ez a piramis rabszolgák keze által készült.”

◇ **tenivataru kezébe jut** [Kono hacumeiga tasano teni vatattara icsidaidszida.] „Ha egy másik cég kezébe jut ez a találmány, végünk.”

◇ **tenokirerujóna ropogós** [Teno kirerujóna szacu] „ropogós bankjegy”

◇ **tehidoi iszonyatos** [Tehidoi higai-o uketa.] „Iszonyatos károm ketelkedett.”

◇ **temoasimodenai tehetetlen** [Aite-va cujosugite temo asimo denakatta.] „Tehetetlenek voltunk az ellenfél erejével szemben.”

◇ **terjóri házi étel** ◇ **terjóri saját főzt** [Cumano terjóri] „feleségem saját főztje”

◇ **te-o ageru jelentkezik** [Szensei-va sicumon-o sitaga, hitorino szeitosika te-o agemaszendesita.] „A tanár kérdezett, de csak egy diák jelentkezett.”

◇ **te-o ageru bánt** [Otto-va kodomoni te-o ageta.] „A férje bántotta a gyereket.”

◇ **te-o ageru kezet emel** [Cumani te-o agetakotoganai.] „Soha nem emeltem kezet a feleségemre.”

◇ **te-o avaszeru összeteszi a kezét** [Te-o avaszete oinorisita.] „Összetett kézzel imádkoztam.”

◇ **te-o kakeru dolgozik rajta** [Kono rjórini-va godszikanmo te-o kaketa.] „5 órán át dolgoztam ezen az ételen.”

◇ **te-o kakeru gondját viseli** [Te-o kaketa muszume-ga szeidzsinsita.] „A lányom, akinek gondját viseltem felnőtt.”

◇ **te-o kakeru kezet emel** [Kattonatta otto-va cumani te-o kaketa.] „A feldőhődött férj kezet emelt a feleségére.”

◇ **te-o kakeru ráteszi a kezét** [Doahandoruni te-o kaketa.] „Rátettem a kezemet a kilincsre.”

◇ **te-o kaszu segít** [Nivasigotoni te-o kasita.]

„Segítettem a kerti munkában.”

◇ **te-o komanete ölbe tett kézzel** [Te-o komanuiteirarenai.] „Nem tudok ölbe tett kézzel várni.”

◇ **te-o komaneku karba teszi a kezét** ◇ **te-o szomeru belefog** [Atarasi dzsigjóni te-o szometa.] „Belfogtam egy új vállalkozásba.”

◇ **te-o szomeru fejét adja** [Hanzaini te-o szometa.] „Bűnézésre adta a fejét.”

◇ **te-o szomeru fertőjébe merül** [Gundzsikenkjúni te-o szometa.] „A katonai kutatások fertőjébe merült.”

◇ **te-o daszu kinyúl** [Madokara te-o dasita.] „Kinyúltam az ablakon.”

◇ **te-o daszu belekap** [Nandemo te-o daszu.] „Mindenbe belekap.”

◇ **te-o daszu lép** [Karega szakini te-o dasita.] „Ő lépett először.”

◇ **te-o daszu kikezd** [Dzsósino cumani te-o dasita.] „Kikezdett a főnöke feleségével.”

◇ **te-o daszu ellop** [Kaisano okaneni te-o dasita.] „Ellopta a válalat pénzét.”

◇ **te-o daszu bánt** [Kodomoni te-o daszana!] „Ne bánts a gyereket!”

◇ **te-o tatakú összecsapja a kezét** [Te-o tataite varatteita.] „Összecsapta a kezét, úgy nevetett.”

◇ **te-o cuku letenyerelem** [Koronde jukani te-o cuita.] „Elestem, és letenyerelem a földre.”

◇ **te-o cukuszu minden eszközt felhasznál** [Isa-va csirjóni te-o cukusita.] „Az orvos minden eszközt felhasznált a gyógyításhoz.”

◇ **te-o cukeru hozzáfog** [Dokokara te-o cukerebaika vakaranai.] „Nem tudom, hogyan fogjak hozzá.”

◇ **te-o cukeru nyúl** [Bjónin-va tabe monnimattaku te-o cukenakatta.] „A beteg egyáltalán nem nyúlt az ételhez.”

◇ **te-o cukeru kikezd** [Kare-va tomodacsino cumani te-o cuketa.] „Kikezdett a barátja feleségével.”

◇ **te-o cukeru elkezd** [Kare-va micujuni te-o cuketa.] „Elkezdett csempészséssel foglalkozni.”

◇ **te-o cukeru ráteszi a kezét** [Szeifu-va jokinsano okaneni te-o cuketa.] „Az állam rátette a kezét a betétesek pénzére.”

◇ **te-o nuku hanyag munkát végez** [Te-o nuita sigotodane.] „Micsoda hanyag munka!”

◇ **te-o nuraszazuni könnyűszerrel** [Te-o nuraszazuni taikini cukanda.] „Könnyűszerrel jutott pénzhez.”

◇ **te-o nobaszu nyúl** [Pan-ni te-o nobasita.] „A kenyérért nyúlt.”

◇ **te-o nobaszu kiterjeszt** [Insokugjómade te-o nobasita.] „Kiterjesztették a tevékenységüket a vendéglátóiparra.”

◇ **te-o nobaszu kinyújtja a kezét** [Te-o nobasitemoszucsicsimade-va todokanakatta.] „Kinyújtottam a kezem, de nem értem el a kap-

csolót.” ◇ **te-o hanaszu elenged** [Handorukara te-o hanasita.] „Elengedtem a kormányt.” ◇ **te-o hiku visszalép** [Kósókara te-o hiita.] „Visszalépett a tárgyalásoktól.” ◇ **te-o hiku felhagy** [Szono kaisa-va handótaidzsigókara te-o hiita.] „A vállalat felhagyott a félvezetógyártással.” ◇ **te-o hiku eláll** [Sippaisite kabutori-kihikara te-o hiita.] „A kudarc után elálltam a részvénykereskedéstől.” ◇ **te-o hirogeru kiterjeszt** [Dzsigióno te-o hirogeta.] „Kiterjesztették az üzleti tevékenységüket.” ◇ **te-o hirogeru kitárja a kezét** [Te-o hirogeta.] „Kitártam a kezem.” ◇ **te-o furu integet** [Te-o futte aizzacusita.] „Integetve köszöntöttem.” ◇ **te-o furu tiltakozik** ◇ **te-o furu legyint** [Te-o futta.] „Legyintettem.” ◇ **te-o fureru nyúl** [Szuicscsibotan-ni te-o fureta.] „A kapcsológombhoz nyúltam.” ◇ **te-o fureru hozzáér** [Gamenni te-o fureta.] „Hozzáértam a képernyőhöz.” ◇ **te-o pokettoniiretama zsebre dugott kézzel** ◇ **te-o hodokoszu segít** [Keganin-va teno hodokosijóganakatta.] „A sérülten már nem lehetett segíteni.” ◇ **te-o mavaszu igazgatja a szálakat** [Sacsóga urakara te-o mavasitekuretajóda.] „Úgy tűnik az igazgató a háttérben igazgatta a szálakat.” ◇ **te-o mavaszu felhasználja kapcsolatait** [Ottoga te-o mavasite ninkinocsiketto-o teni ireta.] „A férjem kapcsolatait felhasználva juttatott egy kapsós jegyhez.” ◇ **te-o mavaszu dolgozik rajta** [Sódanga szeiricuszurujóni te-o mavasita.] „Azon dolgozott, hogy sikerüljön az üzleti tárgyalás.” ◇ **te-o muszubu szövetkezik** [Vaga kuni-va szan-jukokuto te-o muszunda.] „Szövetkeztünk az olajtermelő országokkal.” ◇ **te-o jaku nehéz dolga van vele** [Szono ko-va ojani te-o jakaszeta.] „Nehéz dolga volt a szülőknél a gyerekekkel.” ◇ **te-o jurumeru lankad** [Teki-va kógekino te-o jurumenakatta.] „Az ellenség nem lankadt.” ◇ **te-o jurumeru fellélegez** [Mada te-o jurumete-va naranai.] „Még nem lélegezhetünk fel.” ◇ **te-o vakacu megosztja a munkát** ◇ **te-o vakacu megszakítja a kapcsolatot** [Tomodacsito te-o vakatta.] „Megszakítottam a kapcsolatot a barátommal.” ◇ **te-o vazuravaszeru gondot okoz** [Anatano te-o vazuravaszeteszumimaszen.] „Elnézést, hogy gondot okoztam.” ◇ **nodokarategaderuhodo borzasztóan** [Ano kuruma-o nodokara tega deruhodo hosii.] „Borzasztóan szeretném megven-

ni azt a kocsit.” ◇ **nodokarategaderuhodohosii csábító** [Nodokara tega deruhodo hosii sóhin] „csábító áru” ◇ **hidarite bal kéz** [Hidariteno ojabubi] „bal kéz hüvelykujja” ◇ **hidarite bal oldal** [Miszeno hidariteni jaszaiuri baagarimaszu.] „Az üzlet bal oldalán zöldségespult van.” ◇ **hitode más segítsége** [Hitode-o karita.] „Más segítségét vettem igénybe.” ◇ **hitodebuszoku munkaerőhiány** [Hitodebuszokude komatteiru.] „Munkaerőhiánnyal küzdünk.” ◇ **hinote lángnyelv** [Kaszaigenbade-va hino tega agatteita.] „A tüzeset helyszínén lángnyelvek csaptak fel.” ◇ **fukade mély seb** [Kare-va sicurende fukade-o otta.] „A szerelmi csalódás mély sebet ejtett rajta.” ◇ **manote veszély** [Mano tega nobiru.] „Utoléri a veszély.” ◇ **miezarute láthatatlan kéz** [Kamino miezaru te] „isten láthatatlan keze” ◇ **migite jobb kéz** [Migiteno hitoszasi jubi] „jobb kéz mutatóujja” ◇ **migite jobb oldal** [Dórono migitenikéi jagaarimaszu.] „Az út jobb oldalán van egy cukrászda.” ◇ **jamate hegyhez közeli terület** ◇ **jukute haladási irány** ◇ **jukute útja valakinek** ◇ **jukute-o szaegiru elállja az utat** [Ókinatorakkuga juku te-o szaegitta.] „Egy nagy teherautó elállta az utat.” ◇ **varuite rossz lépés**

teaburi ◆ kézmelegítő parázskályha

teacui ◆ bőkezű [Teacui sójo-o moratta.] „Bőkezűen adták a prémiumot.” ◆ **bőséges** ◆ **gondos** [Teacui kanbjó-o uketa.] „Gondos ápolást kapott.” ◆ **szíves** [Teacui motenasi-o arigatógozaimaszu.] „Köszönöm a szíves vendéglátást!” ◆ **tisztességes** [Teacui hósú-o moratta.] „Tisztességes honoráriumot kapott.” ◆ **vaskos** [Teacui taisokukin-o moratta.] „Vaskos végkielégítést kapott.” ◆ **zsíros** [Teacui kjúrjó] „zsíros fizetés”

teacuku ◆ tisztességesen

teage ◆ feladás ◇ **oteage kész, passz** [Szúgakuninaruto oteageda.] „Ha matematikáról van szó, kész, passz.” ◇ **oteagedearu felad** [Jakuszóto omottaga oteagedatta.] „Megpróbáltam lefordítani, de feladtam.”

teai ◆ ember [Szaikinkonójóna teaiga fuetteru.] „Mostanában egyre több az ilyen ember.” ◆ **fickó ◆ társaság**

teaka ◆ kéz nyoma

teakagacuku ♦ **összemaszatólódik** [Teakagacukukara tendzsihinni szavaranaide!] „Ne fogdosd a kiállítási darabot, mert összemaszatólódik!”

teakanimamireta ♦ **agyoncsépelt** [Teakanimamireta hjógen] „agyoncsépelt kifejezés”

teakanocuita ♦ **elcsépelt** [Teakanocuita dzsódan] „elcsépelt vicc” ♦ **maszatos** [Teakanocuita hon] „maszatos könyv”

teamari ♦ **emberfelesleg** [Sokuba-va teamari dzsótáideszu.] „A munkahelyemen emberfelesleg van.”

teami ♦ **kézi kötés** [Teaminomafurá] „kézi kötésű sál”

teami ♦ **szak**

tearai ♦ **kézmosás** ♦ **kézmosóvíz** ♦ **mosdó** ♦ **otearai mosdó** [Otearai-va dokodeszuka?] „Hol van a mosdó?”

tearai ♦ **durva** [Tearai acukai] „durva bánásmód”

tearaibacsi ♦ **kézmosó kagyló**

tearaidai ♦ **kézmosó kagyló**

tearana ♦ **durva** [Tearana acukai-o sita.] „Durván bánt vele.”

tearani ♦ **durván** [Horjo-o tearani acukai.] „Durván bánik a foglyokkal.”

teasi ♦ **kéz-láb** [Teasi-o sibatta.] „Kezét-lábát megkötözte.” ♦ **szolgáltatékészség** [Sacsóno teasitonatte hataraita.] „Szolgáltatékészen dolgozott az igazgató alatt.” ♦ **végtag**

teasikucsibjő ♦ **kéz-láb-szájbetegség**

teasi-o nobaszu ♦ **kezét-lábát kinyújtja**

teasi-o ugokaszu ♦ **tempózik** [Szuieisiteiru hito-va teasi-o ugokasiteiru.] „Az úszó tempózik.”

teatarisidaini ♦ **ami a keze ügyébe kerül** [Teatarisidainiszubete-o nagecuketa.] „Mindent hozzávágott, ami a keze ügyébe került.” ♦ **amit csak talál** [Teatari sidaini kaimono-o szuru.] „Mindent megvesz, amit csak talál.”

teate ♦ **járandóság** ♦ **juttatás** ♦ **kezelés** [Bjóinde teate-o uketeiru.] „Kórházban kezelik.” ♦ **pótlék** [Jakintea-o morau.] „Éjszakai pótléket kap.” ♦ **ecunenteate év végi jutta-**

tás ♦ **kazokuteate családi pótlék** ♦ **kiken-teate veszélyességi pótlék** ♦ **kótaikinmuteate műszakpótlék** ♦ **zangjóteate túlórápótlék** ♦ **zangjóteate túlóradij** ♦ **sicugjóteate munkanélküli segély** [Sicugjóteate-va nankagecukan sikjúszaremaszuka?] „Hány hónapig lehet kapni a munkanélküli segélyt?” ♦ **succsóteate napidíj** ♦ **csókakinmuteate túlóradij** ♦ **csókakinmuteate túlórápótlék** ♦ **csókinteate túlórápótlék** ♦ **cúkinteate bejárásai költségtérítés** ♦ **tokubecuteate rendkívüli juttatás** ♦ **jakinteate éjszakai pótlék**

teate-o hodokoszu ♦ **kezel** [Kizuni teate-o hodokosita.] „Kezelte a sebet.”

teate-o szuru ♦ **kezel** [Kegano teate-o siteita.] „Kezelte a sérülést.”

teavasze ♦ **játszma** [Sógino teavasze] „Sógijátszma” ♦ **megegyezés** [Teavasze nedan] „megegyezett ár” ♦ **parti** [Cseszuno teavasze] „sakkparti”

teavasze-o szuru ♦ **játszik** [Karetocseszuno teavasze-o sita.] „Sakkpartit játszottam vele.”

teabajai ♦ **gyors** [Kare-va sigotoga teabajai.] „Gyorsan dolgozik.” ♦ **teabajaku gyorsan** [Teabajaku rjóri-o cukutta.] „Gyorsan elkészítette az ételt.” ♦ **teabajakumókeru megszedi magát** [Szeidszika-va teabajakumóketa.] „A politikus hamar megszédte magát.”

teabajaku ♦ **gyorsan** [Teabajaku rjóri-o cukutta.] „Gyorsan elkészítette az ételt.”

teabajakumókeru ♦ **megszedi magát** [Szeidszika-va teabajakumóketa.] „A politikus hamar megszédte magát.” ♦ **megettollasodik** [Hitono micujugjősa-va teabajakumóketa.] „Az embercsempészek megettollasodtak.”

tebako ♦ **ládika** ♦ **szelence** ♦ **tamatebako kincses ládika**

tebamoto ♦ **csirkeszárny**

tebanaside ♦ **elengedett kézzel** [Tebanaside dzsitensa-o nori mavasita.] „Elengedett kézzel biciklizett.” ♦ **feltétel nélkül** [Teianni tebanaside szanszeisita.] „Feltétel nélkül elfogadta a javaslatot.” ♦ **nyakra-főre** [Tebanaside homerareta.] „Nyakra-főre dicsértek.” ♦ **túláradóan** [Tebanaside jorokonda.] „Túláradóan örült.”

tebanaszennai ♦ **elengedhetetlen** [Denva-va szeikacuni-va tebanaszennai.] „A telefon elengedhetetlen az élethez.”

tebanaszennai ♦ **mindig a keze ügyében van** [Kare-va kendzsú-o tebanaszennakatta.] „Mindig a keze ügyében volt a pisztoly.”

tebanaszú ♦ **kienged a kezéből** [Csímu-va sóri-o tebanasita.] „A csapat kiengedte a kezéből a győzelmet.” ♦ **megvállik** [Kiteinakatta fuku-o omoi kitte tebanasita.] „Nem haboztam tovább, megváltam azoktól a ruháktól, amiket sohasem hordok.”

tebanaszú ♦ **elenged** [Hangarí rjórini-va papurika-va tebanaszennai.] „A magyar ételekhez a paprika elengedhetetlen.” ♦ **elszakad** [Oja-va kekksanita muszume-o tebanasita.] „A szülők elszakadtak a férjhez ment lányuktól.” ♦ **tebanaszennai mindig a keze ügyében van** [Kare-va kendzsú-o tebanaszennakatta.] „Mindig a keze ügyében volt a pisztoly.”

tebaszaki ♦ **csirkeszárnyvég**

tebata ♦ **jelzőzászló**

tebatasingó ♦ **zászlójel**

tebentó ♦ **házi uzsonnacsomag**

tebentóde ♦ **ingyért** [Tebentóde tecudata.] „Ingyért segítettem.”

tebikae ♦ **jegyzet** [Tebikae-o totte kudaszai.] „Kérem, jegyzeteljenek!” ♦ **tartalék** ♦ **visszafogás** ♦ **visszatartás**

tebikaeru ♦ **visszafog** [Szecubitósi-o tebikaeta.] „Visszafogták a beruházásokat.” ♦ **visszartart** [Sukka-o tebikaeta.] „Visszartartották a kiszállításokat.”

tebiki ♦ **kalauz** [Rjokóno tebiki-o jonda.] „Útikalauzt olvastam.” ♦ **protekción** [Tomodacsino tebikeide njúasita.] „A barátom protekciónjával vettek fel a vállalathoz.” ♦ **segítség** [Keibiinno tebikeide gótóga osi itta.] „A biztonsági őr segítségével hatolt be a rabló.” ♦ **selyem lefejtése kézzel** ♦ **útmutatás** ♦ **útmutató** [Bigaku-e no tebiki] „esztétikai útmutató”

tebikiso ♦ **kézikönyv**

tebikiszuru ♦ **átvezet** [Mómokuno hito-o tebikisite tóri-o vatatta.] „A vak embert átvezette az úton.” ♦ **kézen fogva vezet** [Kodomo-o tebikisite tókószaszeta.] „Kézen fogva vezettem a

gyereket az iskolába.” ♦ **megismertet** [Sinnjúsainno tebiki-o sita.] „Megismertettem az új dolgozókkal a céget.” ♦ **segédkezet nyújt** [Hanzaisano daszszóno tebiki-o sita.] „Segédkezet nyújtott a bűnözőnek a szökésben.”

tebiroi ♦ **kiterjedt** [Tebiroi dzsigjó] „kiterjedt vállalkozás” ♦ **széles** [Kareni-va tebiroi kójúkankeigaaru.] „Széles a baráti köre.” ♦ **széles körű** [Kareno sóbai-va tebiroi.] „Széles körű az üzleti tevékenysége.” ♦ **tágas** [Tebiroi ni-va.] „Tágas kert.”

tebiroku ♦ **kiterjedten** [Kigjó-va dzsigjó-o tebiroku tenkaisiteiru.] „A vállalatnak kiterjedt tevékenysége van.” ♦ **széles körben**

tebjósi ♦ **tapsolt ritmus**

tebjósi-o toru ♦ **ritmusra tapsol** [Gitáni avaszete zen-inga tebjósi-o totta.] „Mindenkinek a gitár ritmusára tapsolt.” ♦ **tapsolja az ütemet**

tebo ♦ **főzőkosár** ♦ **tésztafőző**

tebonbori ♦ **kézi papírlámpás**

tebori ♦ **kézi faragás**

teborino ♦ **kézzel faragott** [Teborino inkan] „kézzel faragott pecsénnyomó”

tebukuro ♦ **kesztyű** [Tebukuro-o hameta.] „Kesztyűt húztam.” ♦ **engeitebukuro kertészkesztyű** ♦ **kavatebukuro bőrkésztyű** ♦ **gomutebukuro gumikesztyű** ♦ **gomubikitebukuro gumirozott kesztyű** ♦ **hogotebukuro védőkesztyű**

tebunko ♦ **írószertartó doboz**

tebura ♦ **üres kéz**

teburade ♦ **üres kézzel** [Teburade hitono ucsini aszobini ikuno-va szukide-va nai.] „Nem szeretek üres kézzel menni vendégségbe.”

teburi ♦ **gesztus** [Teburide kaivasiteita.] „Gesztusokkal kommunikált.” ♦ **kézmozdulat** ♦ **miburiteburide kézzel-lábbal** [Kotoba-o siranakattanode miburi teburide szecumeisita.] „Nem ismertem a nyelvet, ezért kézzel-lábbal magyaráztam.”

teburu ♦ **asztal** [Karera-va kósónotéburuni cuita.] „Leültek a tárgyalóasztalhoz.” ♦ **tábla** ♦ **szaido-téburu éjjeliszekrény** ♦ **sinsukuteburu kihúzható asztal** ♦ **dainingu-téburu étkezőasztal** ♦ **dainingu-téburu ebédlő**

asztal ◇ **dainingutéburuszetto** ebédlőgar-nitúra ◇ **taimu-téburu** menetrend ◇ **hassu-téburu** hasítótábla ◇ **mén-téburu** főasztal ◇ **raito-téburu** asztalka ◇ **raundo-téburu** kerekasztal

téburu-csádzsi ◇ **asztalfoglalási költség**

téburu-csekku ◇ **asztalnál** fizetés

téburu-futtobóru ◇ **asztali foci** ◇ **csocsó**

tébुरुkake ◇ **abrosz** ◇ **asztalterítő** ◇ **terítő**

téburu-kuroszu ◇ **abrosz** ◇ **asztalterítő**

téburu-maná ◇ **étkezési etikett**
[Téburumaná-o siru.] „Ismeri az étkezési etikettet.”

téburu-o katazakeru ◇ **leszedi az asztalt**

téburu-raná ◇ **asztalfutó**

téburu-szakká ◇ **csocsó**

téburuszanza ◇ **Táblahegy**

téburu-szentá ◇ **asztalfutó**

téburu-szupicsi ◇ **asztali köszöntő** ◇ **po-hárköszöntő**
[Téburu-szupicsi-o szuru.] „Po-hárköszöntőt mond.”

tebuszoku ◇ **emberszúke** [Kencsikugenbava tebuszokudzótaidatta.] „Az építkezésen emberszúkében voltunk.” ◇ **hitodebuszoku munkaeóhiány** [Hitodebuszokude komatteiru.] „Munkaeóhiánnyal küzdünk.” ◇ **hitodebuszokudearu nincs elég ember** [Kono gjókai-va hitodebuszokudeszu.] „Ebben az iparágban nincs elég ember.”

teccui ◇ **lecsapás** ◇ **vaskalapács**

teccui-o kudaszu ◇ **lecsap** [Atarasii horicuva akusicuna gjósani teccui-o kudaszu.] „Az új törvény lecsap a tisztességtelen vállalkozókra.”

tecu ◇ **keréknyom** ◇ **onadzsitecu-o fumu** ugyanabba a hibába esik ◇ **zensanotecu-o fumu** elődei hibájába esik

tecu ◇ **vas**

tecuarei ◇ **kézi súlyzó** ◇ **súlyzó**

tecubin ◇ **teáskanna** ◇ **vízforraló kanna**

tecubó ◇ **acélrúd** ◇ **korlát** ◇ **nyújtó**
[Tecubó-o dzsunte de nigitta.] „Felső fogást alkalmaztam a nyújtón.” ◇ **vasrúd**

tecubun ◇ **vastartalom** [Hóren szó-va tecubunga ói.] „A spenótnak nagy a vastartalma.”

tecubunbuszoku ◇ **vashiány**

tecubun-o fukunda ◇ **vastartalmú**
[Tecubun-o fukunda tabe mono] „vastartalmú étel”

tecubuszoku ◇ **vashiány**

tecudai ◇ **segítség** [Tecudai-o motomeru.] „Segítséget kér.” ◇ **otecudaizan cseléd**
[Vatasi-va otecudaizandzsanaijo!] „Nem vagyok a cseléded!” ◇ **otecudaizuru segítségére van** [Nanika otecudaizurukotogaarimaszuka?] „Lehetek valamiben a segítségére?” ◇ **tecudai-o szuru segít** [Cumano rjórino tecudai-o sita.] „Segítettem a feleségemnek főzni.”

tecudai-o szuru ◇ **segít** [Cumano rjórino tecudai-o sita.] „Segítettem a feleségemnek főzni.”

tecudattemorau ◇ **segítséget kap valakitől**
[Tomodacsini kaicsiku-o tecudattemoratta.] „Segítséget kaptam a barátomtól a felújításban.”

tecudau ◇ **ráségít** [Nomiszugi-va kanfuzenno akka-o tecudatta.] „A túlzott italozás is ráségített a májbjára.” ◇ **segédkezik** [Tomodacsiva szakunopenki nuri-o tecudattekureta.] „A barátom segédkezett a kerítésfestésnél.” ◇ **segít** [Júko-o daidokorode tecudatta.] „Segítettem Júkónak a konyhában.” ◇ **tecudattemorau segítséget kap valakitől** [Tomodacsini kaicsiku-o tecudattemoratta.] „Segítséget kaptam a barátomtól a felújításban.”

tecudó ◇ **vasút** [Tecudó-o fuszeczszuru.] „Vasutat épít.” ◇ **kakútecudó magasvasút** ◇ **kjókitecudó keskeny nyomtávú vasút** ◇ **kenszuitecudó függővasút** ◇ **kókitecudó széles nyomtávú vasút** ◇ **sieitecudó magánvasút** ◇ **tairikuóantecudó transzkontinentális vasút** ◇ **denkitecudó villanyvasút** ◇ **min-eitecudó magánvasút**

tecudóan-naidzso ◇ **vasúti információs pult** ◇ **vasúti tudakozó**

tecudóbasa ◇ **lővasút**

tecudódzsiko ◇ **vonatbaleset**

tecudóeki ◇ **vasútállomás**

te cudógaisa ♦ **vasúttársaság**
te cudóin ♦ **vasutas**
te cudójuszó ♦ **vasúti szállítás**
te cudókakusa ♦ **minden egyes vasúttársaság**
te cudókjó ♦ **vasúti híd**
te cudókóankan ♦ **vasúti biztonsági őr**
te cudókódzsi ♦ **vasútépítés**
te cudókoszen-in ♦ **pályakarbantartó munkás**
te cudómó ♦ **vasúthálózat**
te cudómokei ♦ **terepasztal** ♦ **vasúti terasztal** ♦ **villanyvasút**
te cudóroszen ♦ **vasútvonal**
te cudószutoraiki ♦ **vasutassztrájk**
te cudóuncsin ♦ **vasúti menetdíj**
te cudóvatasi ♦ **költségmentesen vasúti kocsiban**
te cudzsin ♦ **vasember**
te cudzsin ♦ **bölcs ember** ♦ **bölcs filozófus** [Teczudzszinokurateszu.] „Szókratész, a bölcs filozófus.”
te cudzsinó ♦ **filozófus király**
te cudzsinrészu ♦ **ironman triatlon** ♦ **vasember triatlon**
te cudzszinszeidzsi ♦ **platóni ideális kormányzás**
te cudzszó ♦ **vasbot** ◊ **oninitecudzszó még erősebbé tenni az erőset**
te cudzszómó ♦ **drótkadály** [Heisi-va tecudzszómó-o toppasita.] „A katona áttört a drótkadályon.” ♦ **szögesdrót kerítés** [Keimusono mavarini tecudzszómó-o meguraszeta.] „Szögesdróttal körbekerítette a börtönt.”
te cudgai ♦ **előkészület** ♦ **párosítás**
te cudgaku ♦ **bölcsélet** ♦ **filozófia** ♦ **szemlélet** [Kjósansugisa-va sijuáziszannicuite dokudzszino tecugaku-o motteiru.] „A kommunistáknak megvan a saját szemléletük a magántulajdonról.” ◊ **kagakutecugaku tudományfilozófia** ◊ **keizaitecugaku gazdaságfilozófia** ◊ **geidzszucutecugaku művészetfilozófia** ◊ **sizentecugaku természetfilozófia** ◊ **dzsizsótécugaku pozitivistá filozófia** ◊ **sibentecugaku spekulatív bölcsélet** ◊ **dzsinsze-**

itecugaku életfilozófia ◊ **csúszeitecugaku középkori filozófia** ◊ **dótokutecugaku erkölcsfilozófia** ◊ **hótecugaku jogfilozófia**
te cudgaku hakusi ♦ **filozófiadoktor**
te cudgakusa ♦ **filozófus**
te cudgakusi ♦ **filozófiatörténet**
te cudgakuszuru ♦ **filozófál** [Dzsinszei-o tecugakuszuru] „Az életről filozófál.”
te cudgakutekina ♦ **filozofikus** [Teczugakutekina szizaku] „filozofikus elmélkedés”
te cudgakutekini ♦ **filozofikusan** [Teczugakutekini kangaeru.] „Filozofikusan gondolkodik.”
te cudgakutekisingaku ♦ **filozófiai teológia**
te cudgósi ♦ **acélrács** ♦ **rostély** ♦ **vasrács** [Madoni tecugósi-o hameru.] „Vasrácsot tesz az ablakra.”
te cuhaacuiucsiniute ♦ **addig üsd a vasat, amíg meleg**
te cuinszeki ♦ **vasmeteorit**
te cuja ♦ **egész éjjel** [Tecujadegému-o jatteita.] „Egész éjjel játszottam.”
te cujakin ♦ **vaskohászat**
te cujaszuru ♦ **egész éjjel csinál** [Tecu jasite sigoto-o sita.] „Egész éjjel dolgoztam.” ♦ **reggelig fent van** [Kinó-va tecujasita.] „Tegnap reggelig fent voltam.”
te cukabuto ♦ **acélsisak** ♦ **rohamsisak** [Tecu kabuto-o kabutta heisi] „rohamsisakos katona”
te cukazuni ♦ **érintetlenül** [Muszuko-va , csósokuga tecukazudatta.] „A fiam a reggeli érintetlenül hagyta.”
te cukazuno ♦ **érintetlen** [Kunino ikkakuni tecukazuno szizenga nokotta.] „Az ország egyik szegletében megmaradt az érintetlen természet.” ♦ **fittyet hány** [Benkjóga tecukazunomama dzsikanga szugimaszu.] „A tanulásra fittyet hányva telnek napjai.”
te cukecubó ♦ **vashiány**
te cukekin ♦ **foglaló** [Ieno tecukekin-o haratta.] „Foglalót fizettem a házra.” ♦ **önerő** [Tecu kekinnasidemoróna kumeruszódeszu.] „Állítólag önerő nélkül is lehet lakáshitelt kapni.”

tecuke-o ucu ♦ **előleget fizet** [Fudószanni tecuke-o utta.] „Előleget fizettem az ingatlanra.”

tecuki ♦ **kézmozdulat** [Kare-va ranbóna tecukide sorui-o mekutta.] „Durva kézmozdulatokkal lapozta az iratokat.” ♦ **kijónatecuki ügyes kézmozdulat** [Kijóna tecukidepiano-o hiku.] „Ügyes kézmozdulatokkal zongorázik.”

tecukuzu ♦ **vasforgács** ♦ **vashulladék**

tecumenpi ♦ **arcátlan** [Zenkagaarunimokavarazu, tecumenpinimo szenkjoni utte deta.] „Büntetett előlete ellenére, arcátlanul indult a választásokon.”

tecumenpina ♦ **arcátlan** [Tecumenpina szeidzsika] „arcátlan politikus”

tecunabe ♦ **vasedény**

tecúnmo ♦ **lepidomelán**

tecunobó ♦ **vasrúd**

tecunodoa ♦ **vasajtó**

tecunoisi ♦ **vasakarat**

tecunokáten ♦ **vasfüggöny**

tecunokiricu ♦ **vasfegyelem**

tecunokugi ♦ **vasszög**

tecunokuszari ♦ **vaslánc**

tecunoszutóbu ♦ **vaskályha**

tecunotobira ♦ **vasajtó**

tecu-o fumu ♦ **elődje hibájába esik** [Zenninsano tecu-o fumanajóni ki-o cukete!] „Vigyázz, hogy ne ess elődöd hibájába!”

tecuri ♦ **filozófia** ♦ **filozófiai elv** [Bukkjóno tecuri] „buddhizmus filozófiai elvei” ♦ **dzsisze- inotecuri életfilozófia**

tecurin ♦ **fémabroncs** ♦ **ráf** ♦ **vasgyűrű**

tecuródzsiszacuszuru ♦ **vonat elé veti magát**

tecurópu ♦ **sodrony**

tecuran ♦ **vaskéz**

teczuai ♦ **vasanyag**

teczuai ♦ **vastabletta**

teczuzuki ♦ **eljárás** [Hótekina tecuzuki-o toru.] „Jogi eljárást kezdeményez.” ♦ **formaságok** [Szeisikina tecuzuki] „hivatalos formaságok” ♦ **procedúra** [Nagai tecuzuki-o okonavazuni szunda.] „Nem kellett átesnem a hosszú

procedúrán.” ♦ **ügyintézés** [Tecuzuki-o sórkakuszuru.] „Egyszerűsíti az ügyintézést.” ♦ **ügymenet** [Fukuzacuna tecuzukiniunzarisita.] „Elegem volt a bonyolult ügymenetből.” ♦ **iszantecuzuki hagyatéki eljárás** ♦ **keidzsittecuzuki büntetőeljárás** [Karei taisite keidzsittecuzuki-o kaisisita.] „Büntetőeljárást kezdeményezett ellene.” ♦ **szainjúkanótecuzuki újrahívható eljárás** ♦ **sihótecuzuki jogi eljárás** ♦ **sukkokutecuzuki kiléptetési formaságok** ♦ **szeikinotecuzuki hivatalos eljárás** ♦ **szókokutecuzuki hagyatéki eljárás** ♦ **szosótecuzuki vádeljárás** ♦ **cúkan- tecuzuki vámeljárás** ♦ **cúkantecuzuki vámkezelés** ♦ **tecuzuki-o fumazuni eljárás megkerülésével** [Tecuzuki-o fumazuni sukkoku-va dekinai.] „Az kiléptetési eljárást nem lehet megkerülni.” ♦ **tószantecuzuki csődeljárás** [Kaisano tószantecuzuki-o mósi tateta.] „Csődeljárást kezdeményeztek a vállalat- tal szemben.” ♦ **tódzsótecuzuki utasfelvétel** ♦ **njúgakutecuzuki beiratkozás** ♦ **njú- kokutecuzuki beléptetési formaságok** ♦ **hótekitecuzuki jogi eljárás** [Kaisani taisite hótekitecuzukiga hadzsimatta.] „Jogi eljárás indult a vállalat ellen.” ♦ **mendónatecuzuki ne- házkes ügyintézés**

teczuzukidzsikan ♦ **ügyintézési idő**

teczuzukifumu ♦ **átesik a formaságokon** [Kótekina tecuzuki funde kjoka-o eta.] „A hivatalos formaságokon átesve megszereztem az engedélyt.”

teczuzukikikan ♦ **átfutási idő** [Biza sinszeino tecuzuki kikan-va mikkakandeszu.] „A vízumkérelem átfutási ideje 3 nap.” ♦ **ügyintézési idő**

teczuzukiniódzsiru ♦ **eljár** [Dzsimuso-va vatasino tecuzukini ódzsita.] „A hivatal eljárt az ügyemben.” ♦ **foglalkozik az ügygel** [Dzsimuso-va tecuzukini ódzsinakatta.] „A hivatal nem foglalkozott az ügyemmel.”

teczuzuki-o fumazuni ♦ **eljárás megkerülésével** [Tecuzuki-o fumazuni sukkoku-va dekinai.] „Az kiléptetési eljárást nem lehet megkerülni.”

teczuzuki-o szuru / tecuzukiszuru ♦ **bonyolít** [Dzsimusode dzsidósano meigihenkóno tecuzuki-o sita.] „A hivatalban bonyolítottam az autó-átíratási ügyemet.” ♦ **elintéz** [Icsinicsi-

dzsúhasiri mavattakeredomo teczukidekinakata.] „Egész nap futkostam, de semmit sem tudtam elintézni.” ♦ **eljár** [Tomodacsi-va teczuki-o sita.] „A barátom eljárt az ügyemben.” ♦ **intéz** [Kakariin-va rón-no teczuki-o sita.] „Az ügyintéző a hitelemet intézte.” ♦ **kijár** [Sakaihogo-o morautameni iron-na teczuki-o sita.] „Kijárta, hogy kapjanak segílyt,” ♦ **ügyet intéz** [Meigihenköno teczuki-o sita.] „Intézem az átíratási ügyemet.”

teczuki-o szuszumeru ♦ **intéz** [Nihonde szakini kokuszaikekko teczuki-o szuszumeta.] „Először Japánban intéztük a vegyes házasságunkat.”

teczukiszuru / teczuki-o szuru ♦ **bonyolít** [Dzsimusode dzsidósano meigihenköno teczuki-o sita.] „A hivatalban bonyolítottam az autó-átíratási ügyemet.” ♦ **elintéz** [Icsinicsi-dzsúhasiri mavattakeredomo teczukidekinakata.] „Egész nap futkostam, de semmit sem tudtam elintézni.” ♦ **eljár** [Tomodacsi-va teczuki-o sita.] „A barátom eljárt az ügyemben.” ♦ **intéz** [Kakariin-va rón-no teczuki-o sita.] „Az ügyintéző a hitelemet intézte.” ♦ **kijár** [Sakaihogo-o morautameni iron-na teczuki-o sita.] „Kijárta, hogy kapjanak segílyt,” ♦ **ügyet intéz** [Meigihenköno teczuki-o sita.] „Intézem az átíratási ügyemet.”

teccsú ♦ **vasoszlop**

tecsigai ♦ **hiba** [Mokugekisa-o koroszanakattano-va tecsigaidatta.] „Hiba volt életben hagyni a tanút.” ♦ **keveredés** [Nanikano tecsigaide sóhinga futacu todoita.] „Valami keveredés folytán két termék érkezett meg.” ♦ **melléfogás** ♦ **valami baj** [Roguin-ni tecsigaiga sódzsita.] „Valami baj történt a bejelentkezésnél.”

tecsigaigasódzsiru ♦ **hiba csúszik** [Keikakuni tecsigaiga sódzsita.] „Hiba csúszott a tervbe.”

tecsó ♦ **füzet** [Sisucu-o tecsóni kaki tometa.] „Füzetbe írtam a kiadásokat.” ♦ **irka** ♦ **jegyzetfüzet** [Cuneni tecsó-o moci aruiteiru.] „Mindig van nálam jegyzetfüzet.” ♦ **jegyzettömb** ♦ **kiskönyv** ♦ **notesz** [Tecsónicuketa kiroku-o tasikameta.] „Megnéztem a feljegyzést a noteszemben.” ♦ **kogittecsó csekkfüzet** ♦ **szeiszekitecsó leckekönyv** ♦

szeiszekitecsó index ♦ **bosikenkótecsó terhes kiskönyv** ♦ **ródsinkenkótecsó időssek egészségügyi füzet** ♦ **rómutecsó munkakönyv**

tedai ♦ **boltos** ♦ **kiszolgáló**

tedama ♦ **babzsák** ♦ **tedama** ♦ **otedama babzsák** ♦ **otedama-o szuru babzsákkal játszik** [Kodomo-va otedama-o sita.] „A gyerek babzsákkal játszott.”

tedamanitoru ♦ **ujjai köré csavar** [Kare-va iroirona on-na-o tedamani totteiru.] „A férfi az ujjai köré csavarja a nőket.”

tedasi ♦ **beleavatkozás** ♦ **beleavatkozik** [Bokugajarukara tedasi-va mujóda.] „Ne avatkozz bele, majd én csinálom!”

tedasi-o szuru / tedasiszuru ♦ **avatkozik** [Kono kenni-va tedasi-o szuruna.] „Ne avatkozz ebbe a dologba!” ♦ **kezd** [Kono naguri aiva karekara tedasi-o sita.] „Ő kezdte a verekedést.” ♦ **kikezd** [Tomodacsinó okuszan-ni tedasita.] „Kikezdett a barátja feleségével.”

tedasiszuru / tedasi-o szuru ♦ **avatkozik** [Kono kenni-va tedasi-o szuruna.] „Ne avatkozz ebbe a dologba!” ♦ **kezd** [Kono naguri aiva karekara tedasi-o sita.] „Ő kezdte a verekedést.” ♦ **kikezd** [Tomodacsinó okuszan-ni tedasita.] „Kikezdett a barátja feleségével.”

tedaszuke ♦ **segítő kéz** ♦ **segítség** [Puro-no tedaszukega hicujóda.] „Profi segítségére van szükségem.”

tedaszuke-o szuru / tedaszukeszuru ♦ **besegít** [Muszuko-va kakeino tedaszuke-o sita.] „A fiam besegített a családi kasszába.” ♦ **segédkezet nyújt** [Tóbó-o tedaszukesiteita.] „Segédkezet nyújtott a szökésben.” ♦ **segít** [Ojano tedaszuke-o szuru.] „Segíti a szüleit.”

tedaszukeszuru / tedaszuke-o szuru ♦ **besegít** [Muszuko-va kakeino tedaszuke-o sita.] „A fiam besegített a családi kasszába.” ♦ **segédkezet nyújt** [Tóbó-o tedaszukesiteita.] „Segédkezet nyújtott a szökésben.” ♦ **segít** [Ojano tedaszuke-o szuru.] „Segíti a szüleit.”

tedate ♦ **intézkedés** [Tedate-o kódzsiru.] „Intézkedést tesz.” ♦ **mód** [Hokani tedategainai.] „Nincs más mód.”

tedeazuszuru ♦ **int** [Kurujóni tede aizusita.] „Intettem, hogy jöhet.” ♦ **kezével jelez**

[Itai toki-va tede aizusite kudaszai.] „Jelezze a kezével, ha fáj!”

tedehadzsi ♦ **lever**

tedemaneku ♦ **ideint** [Kodomo-o tede maneita.] „Ideinttem a gyereket.” ♦ **odaint** [Sinpan-va szensu-o tede maneita.] „A bíró odaintette a versenyzőt.”

tedeosinaraszu ♦ **letapiskol** [Nuka-o tede osinarasita.] „Letapiskoltam a rizskorpát az edényben.”

tedibea ♦ **játékmaci** ♦ **játékmackó**

tedíbea ♦ **maci** ♦ **mackó**

tedori ♦ **kézhez** [Tedorí dzsúmanforintosikamoratteimaszen.] „Csak százezer forintot kapok kézhez.” ♦ **nettó** [Gakumenno kjúrjóto tedori kjúrjó] „bruttó és nettó fizetés”

tedoricsingin ♦ **nettó bér**

tedorikjúrjó ♦ **kézhez kapott fizetés** ♦ **nettó fizetés** ♦ **nettó kereset**

tedorino ♦ **nettó**

tedorisotoku ♦ **kézhez kapott jövedelem** ♦ **nettó jövedelem**

tedzsika ♦ **kézhez közelség**

tedzsikana ♦ **karnyújtásnyira lévő** [Kono bunbóguja-va tedzsikanatokoroniatta.] „Az papírbolt egy karnyújtásnyira volt.” ♦ **kézenfekvő** [Tedzsikana in-ju-o cukau.] „Egy kézenfekvő hasonlattal él.” ♦ **keze ügyében lévő** [Tedzsikana iside kugi-o utta.] „A keze ügyében lévő kóvel verte be a szöveget.” ♦ **közel** [Kono misze-va tedzsikana basoniaru.] „Ez a bolt a közelben van.” ♦ **közismert** [Tedzsikana mondai] „közismert probléma”

tedzsime ♦ **ütemes taps** [Nihonnopátino szaigo-va tedzsime-o szurukotoga ói.] „A japán rendezvények végén gyakori az ütemes taps.”

tedzsina ♦ **bűvészkedés** [Tedzsina-dekiru?] „Tudsz bűvészkedni?” ♦ **bűvészműtávkönyv** [Tedzsinao sikake-o szecumeisita.] „Elmagyarázta, hogyan csinálta a bűvészműtávkönyvt.” ♦ **bűvésztükk** [Kantanna tedzsinao jattemiszeta.] „Bemutattam egy egyszerű bűvésztükköt.” ♦ **szemfényvesztés** ♦ **tükk** [Tedzsinasino tedzsina-o mijabutta.] „Rájöttem a bűvész tükkjére.” ♦ **zsonglőrködés**

tedzsinanogéitő ♦ **bűvészműtávkönyv**

tedzsinanotane ♦ **bűvésztükk**

tedzsina-o cukau ♦ **bűvészkedik** [Szúdzsino tedzsina-o cukatta.] „Bűvészkedtem a számmokkal.” ♦ **tükközik** [Kotobano tedzsina-o cukatte aite-o damasita.] „Tükkös szavakkal átverte a másikat.”

tedzsina-o endzsiru ♦ **bűvészkedik** [Kodomoni tedzsina-o endzsita.] „A gyerekek előtt bűvészkedtem.” ♦ **zsonglőrködik**

tedzsina-o szuru ♦ **bűvészkedik** ♦ **varázsol**

tedzsinasí ♦ **bűvész** [Tedzsinasí-va bósikara uszagi-o tori dasita.] „A bűvész előhúzott egy nyulat a kalapból.” ♦ **szemfényvesztő**

tedzso ♦ **bilincs**

tedzso-o kakeru ♦ **megbilincsel** [Han-nin-va tedzso-o kakerareta.] „A tettest megbilincseltek.”

tedzsun ♦ **eljárás** [Okasi-va kicsinto tedzsun-o mamotte cukurukotoga oisizano hikucedeszú.] „A sütemény ízének titka az, hogy pontosan betartjuk az eljárást, amivel készül.” ♦ **formaságok** [Tedzsun-o funde tecuzuki-o sita.] „A formaságok betartásával intéztem az ügyet.” ♦ **lépések** [Ikano tedzsun-o funde hikkesi-o simasó.] „Az alábbi lépések követésével költözködjünk!” ♦ **munkalépések** [Kumi tateno tedzsunga vakaranakute taihendatta.] „Sok bajom volt, mert nem ismertem az összeszerelés munkalépéseit.” ♦ **munkaterv** [Buhinga okurete tedzsunga kurutta.] „Készt az alkatrészt, ezért felborult a munkaterv.” ♦ **procedúra** [Kono tecuzukino tedzsun-va ói.] „Ennek az elintézése bonyolult procedúra.” ♦ **szervezés**

[Sigotono tedzsunga varuito mudaga ói.] „Ha rossz a szervezés, felesleges munkát kell végeznünk.” ♦ **tedzsun-nisitagatte írás szerint** [Tedzsunni sitagatte taiósa.] „Írás szerint járt el.”

tedzsun-nisitagatte ♦ **írás szerint** [Tedzsunni sitagatte taiósa.] „Írás szerint járt el.”

tedzsunso ♦ **munkalépések dokumentációja**

tefu ♦ **teff**

tefuda ♦ **kártyalapméret** ♦ **kézben tartott lap** ♦ **leosztás** [Tefudaga varukatta.] „Rossz leosztást kaptam.” ♦ **névkártya** ♦ **névtábla**

tefudagatano ♦ **kártyalapméretű** [Tefudagatano sasin] „kártyalapméretű fotó”

tefuki ♦ **kéztörlő**

tefúkin ♦ **harmonika**

tefukino ♦ **kézvel fúj**

tefuron ♦ **teflon**

tefuronfuraipan ♦ **teflonserpenyő**

tefuronkakó ♦ **teflonbevonat**

tefuronkakóno ♦ **teflonbevonatú** [Tefuronkakóno nabe] „teflonbevonatú lábas”

tegaagaru ♦ **fejlődik** [Desino tegakanari agatteiru.] „A tanonc sokat fejlődött.”

tegaaku ♦ **lesz egy kis ideje** [Tega aitarakono e-o kabeni kaketene!] „Ha lesz egy kis idő, tedd fel ezt a képet a falra!” ♦ **ráér** [Tega aitaria tecudattekeruru?] „Ha ráérsz, segítenél?”

tegacukerarenai ♦ **fékezhetetlen** [Tega cukerarenai abaren bóno inuda.] „Fékezhetetlenül vad kutya.” ♦ **kezelhetetlen** [Tega cukerarenai mondaida.] „Kezelhetetlen probléma.”

tegabenai ♦ **nem telik** [Kon-na takaivain-ni tega denai.] „Nekünk nem telik ilyen drága borra.”

tegenderu ♦ **verekezős** [Szugu tega deru kode komatteiru.] „Bajban van a verekezős gyereke miatt.” ♦ **szugutegaderu könnyen eljár a keze** [Kare-va szugu tega deru.] „Könnyen eljár a keze.”

tegefuszagaru ♦ **elfoglalt** [Kekkonsikino dzsunbide tega fuszagatteiru.] „Elfoglalt vagyok az esküvői előkészületekkel.” ♦ **le van foglalva** [Imarjóride tega fuszagatteirukara denvani dete!] „Most le vagyok foglalva a főzéssel, vedd fel te a telefon!”

teghabukeru ♦ **fáradságot takarít meg** [Ottoga kadzsi-o tecudattekerete tega habuketa.] „A férjem segített a házimunkában, fáradságot takarítva meg nekem.”

teghairu ♦ **besegít** [Kono sukudaini-va ojano tega haitteirudaró.] „Úgy látom, a szüleid is besegítették a házi feladatodba.”

teghairu ♦ **belejavít** [Bokuno rjórini cumano tega haitta.] „A feleségem belejavított a főztömbe.” ♦ **belenyúl** [Hókokusoni dzsósino tega haitta.] „A főnököm belenyúlt a jelentésbe.” ♦ **vizsgálódni kezd** [Ano kaisani zeimusono tega haittaszóda.] „Azt mondják, hogy az adóhivatal vizsgálódni kezdett a cégnél.”

teghajai ♦ **gyorsan eljár a keze** ♦ **gyorsan létesít kapcsolatot** [Tega hajai otoko] „gyorsan kapcsolatot létesítő férfi” ♦ **gyors kezű** [Tega hajai ródósa] „gyors kezű munkás”

teghanareru ♦ **lemegy róla a gond** [Sigotokara tega hanarete kimocsiga kaihószareta.] „Lement a munkámról a gond, így fellélegezhettem.”

teghanaszenei ♦ **el van foglalva** [Imatega hanaszeneikara atode denvasite!] „Most el vagyok foglalva, hívj vissza később!”

tegjakeru ♦ **gondot okoz** [Kono ko-va hontóni tega jakerune.] „Ez a gyerek sok gondot okoz.”

tegakakaru ♦ **fáradságos** [Tenokakaru sigoto] „fáradságos munka” ♦ **gond van vele** [Tenokakaru kodomoda.] „Sok gond van ezzel a gyerekekkel.”

tegakari ♦ **fogózdó** [Szósza-o szuszumeru tegakari-va nakatta.] „Nem volt semmi fogózdó, amivel folytathatták volna a nyomozást.” ♦ **kapaszkodó** [Ivade tegakari-o szagasiteita.] „Kapaszkodót keresett a sziklán.” ♦ **nyomravezető jel** [Han-nin-va nanno tegakarimo nokoszanakatta.] „A tettes nem hagyott hátra semmilyen nyomravezető jelet.” ♦ **támpont** [Takaramonono kakure basono tegakari-o micuketa.] „Támpontot kapott a kincs rejtekéhez.”

tegakareru ♦ **keze nyomán készül** [Szubete-va karega tegaketamonoda.] „Minden az ő keze nyomán készült.”

tegakareru ♦ **keze nyomán készül** [Szubete-va karega tegaketamonoda.] „Minden az ő keze nyomán készült.”

tegakeru ♦ **fog** [Konojóna sigoto-va mada dareremo tegaketakotoganai.] „Ilyen munkába még senki sem fogott.” ♦ **foglalkozik** [Nikuno hanbai-o tegaketeiru.] „Hűseladással foglalkozik.” ♦ **kezel** [Kono bjóin-va kjonendzsúman ninno kandzsa-o tegaketa.] „Ez a kórház a múlt évben százezer beteget kezelte.” ♦ **tegakareru keze nyomán készül** [Szubete-va karega teg-

aketamonoda.] „Minden az ő keze nyomán készült.”

tegaki ♦ **kézírás** [Tegami-o tegakide kaita.] „Kézírással írtam a levelet.” ♦ **kézzele írás**

tegakino ♦ **kézzele írott** [Tegakino tegami-o okutta.] „Kézzele írott levelet küldtem.”

tegakino ♦ **szabadkézi** [Tegakino e-o kaita.] „Szabadkézi rajzot készítettem.”

tegakireru ♦ **megszabadul** [Csinpira nakamakara tega kireta.] „Megszabadultam a huligán barátaimtól.”

tegakisuru ♦ **kézzele ír** [Hókokuso-o tegakisita.] „Kézzele írtam a jelentést.”

tegakonda ♦ **agyafűrt** [Tega konda szakurjaku-o megurasita.] „Kitevert egy agyafűrt stratégiát.” ♦ **alaposan kidolgozott** [Tega konda szakuhin] „alaposan kidolgozott alkotás” ♦ **csalafinta** [Teno konda hóhóde okane-o damasi totta.] „Csalafinta módon csalta ki az áldozataiból a pénzt.” ♦ **munkaigényes** [Tega konda rjóri] „munkaigényes étel” ♦ **nagy gonddal készült** [Tega konda rjóri] „nagy gonddal készült étel”

tegakunonenkindzsukjúsa ♦ **kisnyugdíjas**

tegamavaru ♦ **bíbelődik** [Kazarimade-va tega mavaranakatta.] „A díszítéssel már nem bíbelődött.” ♦ **ideje van** [Iszogasikute sokki-arauni-va tega mavaranakatta.] „Elfoglalt voltam, és már nem volt időm mosogatni.” ♦ **kapacitása van** [Keiszacu-va szono dzsikenmade tega mavaranakatta.] „A rendőrségnek nem volt kapacitása arra, hogy foglalkozzon az ügygel.” ♦ **szorul a hurok** [Han-ninni-va keiszacuno tega mavatteiru.] „Már szorul a hurok a tettes körül.”

tegami ♦ **levél** [Tegami-o dasita.] „Feladtam a levelet.”

tegaminojaritori ♦ **levelezés**

tegami-o tókószuru ♦ **levélben megkeres** [Terebi kjokuni tegami-o tókósite.] „Levélben megkerestem a tévétársaságot.”

teganobiru ♦ **nyúl** [Amaimononi tegacui nobitesimau.] „Rögtön az édesség irányába nyúl.”

tegara ♦ **érdem** [Szeidzsika-va kabukano uenobo-o dzsibunno tegaranisita.] „A politikus a maga érdemének tulajdonította a részvényárak

emelkedését.” ♦ **hóstett** ♦ **szép munka** [Aicu-o korosite otegarada.] „Szép munka volt eltenni láb alól!” ♦ **otegara dicséretes dolog** [Otószanga nakusita szaifu-o micukete otegaradattane.] „Dicséretes, hogy megtaláltad apukád pénztárcáját.” ♦ **otegara szép munka** [Kinmedaru-o totte otegaradatta!] „Szép munka volt aranyérmét szerezni!”

tegara-o jokodoriszuru ♦ **idegen tollakkal ékeskedik** [Dórjó-va taninno tegara-o jokodorisiteiru.] „A kollégám idegen tollakkal ékeskedik.” ♦ **learatja a babérokat** [Dzsósi-va vatasino sigotone tegara-o jokodorisita.] „A főnököm aratta le helyettem a babérokat.”

tegara-o tateru ♦ **hóstettet hajt végre** [Kare-va szenszóde tegara-o tateta.] „A háborúban hóstettet hajtott végre.” ♦ **szépen teljesít** [Sigotode tegara-o tateta.] „A munkájában szépen teljesített.”

tegaru ♦ **könnyűség**

tegaruna ♦ **egyszerű** [Tegaruna rjóri-o cukutta.] „Egyszerű ételt csináltam.” ♦ **könnyű** [Tegaruna hóhóde okane-o kaszegitai!] „Könnyű módon szeretnék pénzhez jutni!” ♦ **puritán** [Tegaruna hóhóde okane-o teni ireta.] „Puritán módon szerzett pénzt.”

tegaruni ♦ **könnyedén** [Densisoszeki-va tegaruni njúsudekiru.] „Könnyedén juthatunk elektronikus könyvekhez.” ♦ **könnyen** [Konoapuri-va tegaruni rijódekiru.] „Ezt az alkalmazást könnyen lehet használni.”

tegata ♦ **kézlenyomat** [Kodomono tegata-o totta.] „Kézlenyomatot vettem a gyerekről.” ♦ **kéznyomat** [Tegata-o toru.] „Kéznyomatot vesz.” ♦ **váltó** [Tegata-o furi daszu.] „Váltót állít ki.” ♦ **uketoritategata beérkezett váltók** ♦ **uketoritategata váltókövetelések** ♦ **karategata üres ígéret** [Kareno kójaku-va karategatani ovatta.] „Ígérete üresnek bizonyult.” ♦ **karategata hamis váltó** ♦ **kavaszetategata idegen váltó** [Sóhinno daikintosite goman enno kavaszetategata-o furi dasita.] „Az áruért fizetségül 50 ezer jenes idegen váltót bocsátott ki.” ♦ **dzsikoatetegata saját névre szóló váltó** ♦ **siharaitegata kint lévő váltók** ♦ **sógjótategata áruváltó** ♦ **sógjótategata kereskedelmi váltó** ♦ **siradzsitegata biankó váltó** ♦ **tankitegata rövid lejáratú váltó**

◇ **jakuszokutegata saját váltó** [Jakuszokutegata-o furi dasita.] „Saját váltót állítottam ki.” ◇ **jakuszokutegata kötelezés** ◇ **júzótegata szívességi váltó** ◇ **varibikitegata leszámított váltó** ◇ **varibikitegata diszkontált váltó**

tegotafuridasinin ◇ **váltó kiállítója** ◇ **váltó kibocsátója**

tegatai ◇ **állandó** [Tegatai dzsujó] „állandó kereslet” ◇ **biztonságos** [Kurumano tegatai szekkei] „autó biztonságos tervezése” ◇ **biztos** [Tegatai tósi-o micuketa.] „Talált egy biztos befektetést.” ◇ **stabil** [Tegatai sijkó] „stabil piaci helyzet”

tegatakókandzso ◇ **klíringelő intézmény**

tegotanodzsóto ◇ **váltóátruházás** ◇ **váltóforgatás**

tegotanofuvarari ◇ **fedezetlen váltó**

tegotanohikiuke ◇ **váltóelfogadás**

tegotasiharainin ◇ **intézképezett** ◇ **váltó címzettje** ◇ **váltó elfogadója**

tegotauketorinin ◇ **rendelvényes** ◇ **váltóbirtokos**

tegotauragaki ◇ **váltóforgatmányozás**

tegotavaribiki ◇ **leszámítás** ◇ **váltóleszámítás**

tegotodokanai ◇ **elérhetetlen** [Ano on-nava kareno teni todokanakatta.] „Az a nő elérhetetlen volt a számára.” ◇ **megfizethetetlen** [Kono kurumani-va tega todokanai.] „Ez a koci megfizethetetlen.”

tegotodokanaitokoroniuku ◇ **elzár** [Hjókakuzai-o kodomono tega todokanai tokoroni oita.] „A hipót elzártam a gyerek elől.”

tegotodoku ◇ **elérhető** [Hon-o tanano tega todoku basoni oita.] „Elérhető helyre tettem a polcon a könyvet.” ◇ **felér** [Icsiban-ueno tanano honni tega todokanai.] „Nem érem fel a legfelső polcon a könyveket.” ◇ **gondoskodik** [Kajuitokoroni tega todoku.] „Gondoskodik arról, amire a legnagyobb szükség van.” ◇ **hozzáfér** [Szenzai-o kodomono tega todokanai basonimatta.] „Eltettem a mosószert, hogy a gyerek ne tudjon hozzáférni.” ◇ **közeledik** [Mó jondzsúni tega todokiszóninatteiru.] „Már 40 felé közeledik.”

tegausironimavaru ◇ **megbilincselik** [Hanninno tega usironi mavatta.] „A tettest megbilincseltek.”

tegeikjósicu ◇ **kézimunka-tanfolyam**

tegirekin ◇ **válási bánatpénz** ◇ **válási vigaszdíj**

tegiva ◇ **kézügyesség** ◇ **ügyesség** [Migotona tegivade csórisiteita.] „Bámulatos ügyességgel főzött.”

tegivagaii ◇ **otthonosan mozog** [Kanodzso-va rjórino tegivagaii.] „Otthonosan mozog a konyhában.”

tegivagavarui ◇ **ügyetlen** [Tegivaga varukuteszumimaszen.] „Bocsánat, hogy ilyen ügyetlen vagyok.”

tegivajoku ◇ **ügyesen** [Sigoto-o tegivajokukonasiteiku.] „Ügyesen végzi a munkáját.”

tegekoro ◇ **kímélet**

tegekoro-o kuvaeru ◇ **elnéző** [Szaitenni tegokoro-o kuvaeta.] „Elnéző voltam a pontozásnál.” ◇ **kíméletes** [Jovai aitenó kógekini tegokoro-o kuvaeta.] „Kíméletesen támogatta a gyengébbet.” ◇ **lágyszívű** [Hanteini tegokoro-o kuvaeta.] „Lágyszívűen döntött.”

tegomeniszuru ◇ **megerőszkol**

tegone ◇ **kézzel gyúrt**

tegorona ◇ **megfizethető** [Tegorona nedannoreszutoran] „megfizethető árú étterem”

tegorona ◇ **elérhető** [Tegorona nedanno ie-o szagasiteiru.] „Elérhető áron keresek lakást.” ◇ **éppen jó** [Tegorona ókiszano kuruma] „éppen jó méretű koci” ◇ **kézre álló** [Tegorona sigoto] „kézre álló munka” ◇ **megengedhető** [Tegorona nedan] „megengedhető ár” ◇ **megfelelő** [Kono ie-va tegorona hirozadeszsu.] „Ez a lakás éppen megfelelő méretű.” ◇ **tűrhető** [Kono kuruma-va tegorona nedande utteiru.] „Tűrhető áron adják ezt a kocsi.”

tegotae ◇ **eredményesnek érzés** [Sikenno tegotaegajokatta.] „Eredményesnek éreztem a vizsgát.” ◇ **fogás** ◇ **kézre kifejtett ellenállás** ◇ **reakció** [Hajjú-va kankjakunoi tegotae-o kandzsita.] „A színész érezte a közönség jó reakcióját.” ◇ **visszajelzés** [Rijósano tegotaegajokatta.] „Jó visszajelzéseket kaptunk a felhasználóktól.”

tegotaegaaru / tegotaenoaru ♦ **ellenállásba ütközik** [Anani cuki szasita bó-va tegotaegaatta.] „A lyukba dugott rúd ellenállásba ütközött.” ♦ **érdemleges** [Tegotaenoaru kotae-va tokurarenakatta.] „Nem kapott érdemleges választ.” ♦ **jól megküldött** [Aiteni tegotaegaaru icsigeki- o kuvaeta.] „Jól megküldött ütet mért az ellenfelére.” ♦ **kézzel érződik** [Curi zaoni szakanano tegotaegaatta.] „A horgászbót fogva, kézzel érezni lehetett a halat.” ♦ **van értelme** [Kono szeito-va tegotaegaaru.] „Van értelme tanítani ezt a diákat.”

tegotaenoaru / tegotaegaaru ♦ **ellenállásba ütközik** [Anani cuki szasita bó-va tegotaegaatta.] „A lyukba dugott rúd ellenállásba ütközött.” ♦ **érdemleges** [Tegotaenoaru kotae-va tokurarenakatta.] „Nem kapott érdemleges választ.” ♦ **jól megküldött** [Aiteni tegotaegaaru icsigeki- o kuvaeta.] „Jól megküldött ütet mért az ellenfelére.” ♦ **kézzel érződik** [Curi zaoni szakanano tegotaegaatta.] „A horgászbót fogva, kézzel érezni lehetett a halat.” ♦ **van értelme** [Kono szeito-va tegotaegaaru.] „Van értelme tanítani ezt a diákat.”

tegovai ♦ **félelmetes** [Tegovai aite] „félelmetes ellenfél” ♦ **rettenthetetlen** ♦ **szívós** [Tegovai aitenikakatta.] „Szívós ellenfélre akadt.” ♦ **verhetetlen**

tegucsi ♦ **fogás** [Kómjóna tegucsi] „ravasz fogás” ♦ **módszer** [Szagigurúpuni-va nareta tegucsigaatta.] „A csalóknak volt egy bevált módszerük.” ♦ **praktika** ♦ **trükk** [Szagisi-va kantanna tegucside okane- o szakususa.] „A csalók egyszerű trükkel szedték a pénzt.”

teguruma ♦ **gólya viszi a fiát** [Kodomo- o tegurumani noszeta.] „Gólya-viszi- a- fiát játékot játszottunk a gyerekkel.” ♦ **kézikocsi** ♦ **talicska** ♦ **tolókocsi**

tegszu ♦ **damil** ♦ **hernyóbél** ♦ **horgászsi- nór**

tegszune- o hiku ♦ **felkészül** [Szagisi-va kamoga kuruno- o tegszune hiite matteita.] „A csaló felkészülve várta az áldozatát.”

tehadzsimeni ♦ **elsőként** [Tehadzsimeni csiszai sigoto- o moratta.] „Elsőként egy kisebb munkát kaptam.” ♦ **kezdve** [Doramu- o tehadzsimeniszubeteno gakkí- o tamesitemita.] „A dobtól kezdve minden hangszert kipróbált.”

tehai ♦ **gondoskodás** [Juszóno tehai] „gondoskodás szállításról” ♦ **intézés** [Hisonihoteruno tehai- o onegaisita.] „A titkárnót megkértem, hogy intézze el a szállást.” ♦ **kerítés** [Takusino tehai] „taxi kerítése” ♦ **körözés** [Han- nin- va tehaicsúdeszu.] „A tettes körözés alatt áll.”

tehaizuru ♦ **elintéz** [Singururúmu- o tehaizuta.] „Elintézttem, hogy egyágyas szobát kapjon.” ♦ **elrendez** [Szubete- o tehaizuta.] „Mindent elrendeztem.” ♦ **gondoskodik** [Baso- o tehaizutekudaszai.] „Kérem, gondoskodjanak helyről!” ♦ **intéz** [Karega kókúken- o tehaizuta.] „Ő intézte a repülőjegyeket.” ♦ **keres** [Gótó- va simeitehaizareteiru.] „A rablót keresi a rendőrség.” ♦ **kerít** [Júsokuni nanika- o tehaizuta.] „Kerítettem valamit vacsorára.” ♦ **köröz** [Han- nin- va tehaizareteiru.] „A bűnözőt körözik.”

tehazu ♦ **előkészület** [Suppacuno tehazu- o totonoeta.] „Előkészületeket tettem az indulásra.” ♦ **terv** [Nanimokamo tehazu tóriní itta.] „Minden a terv szerint ment.”

tehen ♦ **bal oldali kéz- gyök**

tehidoi ♦ **iszonyatos** [Tehidoi higai- o uke- ta.] „Iszonyatos károm keletkezett.” ♦ **kíméletlen** [Tehidoi hihjó] „kíméletlen kritika”

tehidoku ♦ **iszonyatosan** ♦ **kíméletlenül** [Kanodzsoni tehidoku kjozecuszareta.] „Kíméletlenül visszautasított a nő.”

tehikinoko ♦ **kézifűrés**

tehodoki ♦ **bevezetés** [Karateno tehodoki- o uketa.] „Bevezették a karatéba.” ♦ **tűzkeresztség** [Koino tehodoki- o uketa.] „Átestem a szerelem tűzkeresztségén.”

tehodoki- o szuru ♦ **megtanítja az alapjait** [Muszumeni nuimonono tehodoki- o siteageta.] „Megtanítottam a lányomnak a varrás alapjait.”

tehon ♦ **élő példa** [Kore- va varui sószecuno tehondeszu.] „Ez a regény egy élő példa arra, hogy hogyan nem szabad regényt írni.” ♦ **minta** [Kore- o tehonnisite cukutte!] „Itt a minta, így csináld!” ♦ **modell** ♦ **példa** [Joi tehon- o sime- szu.] „Jó példát mutat.”

tehon- nisitecukuru ♦ **mintáz** [Kono hóricu- va igriszuno hóricu- o tehonnisite cukurareta.] „Ezt a törvényt egy angol törvényről mintázták.”

tehon-o miszeru ♦ **bemutat** [Taiszóno szenszei-va tehon-o miszeta.] „A tornatanár bemutatta a gyakorlatot.” ♦ **megmutat** [Kino-borino tehon-o miszeta.] „Megmutattam, hogyan kell fára mászni.”

tei ♦ **étterem** ♦ **filagória** ♦ **lak** ♦ **pihenőhely**

tei ♦ **császár** ♦ **uralkodó**

tei ♦ **kinézet** ♦ **látszás** [Manzokuno taidearu.] „Elégedettnek látszik.” ♦ **látszat** ♦ **kiaranuteide közönyösen** ♦ **teinoii udvarias** [Teinoii kotovari kata] „udvarias módja a visszautasításnak” ♦ **teinoii tapintatos** [Teinoii jakkaibarai] „tapintatosan megszabadulni valakitől” ♦ **hóhónoteide pánikszerűen** [Hóhóno teide hejani nige konda.] „Pánikszerűen bemenekült a szobába.”

tei ♦ **csónak** ♦ **hajó** ♦ **naszád** ♦ **kjúdzsotei mentőcsónak** ♦ **gjoraitei torpedónaszád** ♦ **kiraiszótótei aknaszedő naszád** ♦ **dzsunsitei őrnaszád** ♦ **szókaitei aknaszedő naszád**

tei ♦ **állandó** [Kare-va nihonkokunaini teidzsúso-o oita.] „Japánba helyezte az állandó lakcímét.”

teiacu ♦ **állandó nyomás**

teiacu ♦ **alacsony feszültség** ♦ **alacsony nyomás**

teian ♦ **ajánlat** ♦ **beterjesztés** [Teian-va uke irerareta.] „Elfogadták a beterjesztését.” ♦ **előterjesztés** ♦ **indítvány** ♦ **javaslat** [Bukano teian-o tatta.] „Elvetette a beosztottja javaslatát.”

teiansa ♦ **indítványozó** ♦ **javaslattevő**

teianszuru ♦ **előterjeszt** [Kokkaide an-o teiansita.] „Előterjesztette a javaslatot a parlamentben.” ♦ **indítványoz** [Sacsóno dzsinin-o teiansita.] „Indítványozta az igazgató leváltását.” ♦ **javasol** [Kurumade ikóto teiansita.] „Azt javasolta, hogy menjünk autóval.” ♦ **kezdeményez** [Atarasii kódzsóno kenszecu-o teiansita.] „Új üzem építését kezdeményezte.” ♦ **ódeofutteteianszuru belenget** [Szeifu-va zózei-o ódeofutte teiansitekita.] „A kormány belengette az adóemelést.”

teibai ♦ **sokszorozás** ♦ **súhaszúteibai frekvenciaszorzás**

teiban-no ♦ **alapvető** [Kore-va szupócu szentomonno teibansóhindszu.] „Ez minden sportboltban megtalálható, alapvető árucikk.” ♦ **általános** [Kore-va csúkano teibanrjorideszu.] „Ez a kínai éttermekben általános étel.”

teibó ♦ **gát** [Teibóga kekkaisita.] „Átszakadt a gát.” ♦ **védőgát** [Kavazoini teibó-o kizuita.] „Védőgátat építettek a folyó mentén.”

teibókekkai ♦ **gátszakadás**

teiboku ♦ **bokor** ♦ **cserje**

teibokunosigemi ♦ **bozót** ♦ **chapparral** ♦ **cserjés földterület**

teibu ♦ **alsó rész** ♦ **fenék** [Csozótankuno teibu] „tárolótartály feneké”

teibunsikansóaruenué ♦ **rövid interferáló DNS**

teicsaku ♦ **fixálás** ♦ **letelepedés** ♦ **megmaradás** ♦ **rögződés**

teicsakueki ♦ **fixálóoldat**

teicsakuszaseru ♦ **fixál** [Sasin-o teicsakuszaszeta.] „Fixálta a fényképet.”

teicsakuszuru ♦ **gyökeret ver** [Kono súkan-va hitoni teicsakusiteiru.] „Ez a szokás gyökeret vert az emberek tudatában.” ♦ **gyökerezik** [Kono siszó-va ninno isikini teicsakusiteiru.] „Ez az eszme az emberek tudatába gyökerezett.” ♦ **itt ragad** [Kono hekicsini teicsakusitesimatta.] „Itt ragadtam ezen az isten háta mögötti helyen.” ♦ **megállapodik** [Kare-va dono kaisanimo teicsakusinaí.] „Nem állapodik meg egy cégnél sem.” ♦ **megmarad** [Dzsukkaikuri kaeszuto tango-va atamani teicsakusita.] „Tíz-szer elismételve megmaradt a szó a fejemben.” ♦ **ráragad** [Karenirobottoioada naga teicsakusita.] „Ráragadt a „Robot” csúfnév.” ♦ **rögződik** [Kono hjógen-va saikinvakamonono aidani teicsakusiteiru.] „Ez a kifejezés mostanában rögződött a fiatalok körében.” ♦ **teicsakuszaseru fixál** [Sasin-o teicsakuszaszeta.] „Fixálta a fényképet.”

teicsakuzai ♦ **fixáló**

teicsi ♦ **alacsonyan fekvő terület** ♦ **alföld** ♦ **lapály**

teicsijó ♦ **beépített** ♦ **fix helyen lévő**

teicsingin ♦ **alacsony bér** [Kare-va teicsinginde hataraiteiru.] „Alacsony bérért dolgozik.”

teicsingnródórjoku ♦ **olcsó munkaerő**

teicsingnródósa ♦ **olcsó munkás**

teicsó ♦ **hajóparancsnok**

teicsó ♦ **gyengélkedés**

teicsóeki ♦ **hipotóniás oldat**

teicsógo ♦ **udvarias nyelv**

teicsóna ♦ **diplomatikus** [Teicsóna hentő] „diplomatikus válasz” ♦ **udvarias** [Teicsóna aizsacu] „udvarias köszönés”

teicsóna ♦ **gyenge** [Teicsóna szeiszeki] „gyenge tanulmányi eredmény” ♦ **lapos** [Teicsóna siai] „lapos mérkőzés” ♦ **silány** [Teicsóna óboszakuhin] „silány pályázati alkotás”

teicsóni ♦ **gyengén** [Uriage-va teicsóni szuui-siteita.] „Az eladások gyengén alakultak.”

teicsóni ♦ **diplomatikusan** [Teicsóni teiano okotovarisita.] „Diplomatikusan elutasította az ajánlatát.” ♦ **udvariasan** [Teicsóni orei-o nobeta.] „Udvariasan megköszönte.”

teicsósza ♦ **udvariasság**

teidan ♦ **háromoldalú megbeszélés** ♦ **háromoldalú tárgyalás**

teiden ♦ **áramkimaradás** [Asita-va keikakutekina teiden-o okonau.] „Holnap tervezett áramkimaradás lesz.” ♦ **áramszünet** [Kinóno gozen-va teidengaatta.] „Tegnap délelőtt áramszünet volt.” ♦ **hálózatkimaradás** [Teidende reizókoga tomattsimatta.] „Hálózatkimaradás miatt leállt a hűtőgépünk.”

teiden-acu ♦ **alacsony feszültség**

teiden-acudaiódo ♦ **feszültségszabályzó dióda** ♦ **Zéner-dióda**

teiden-acuszócsi ♦ **feszültségstabilizátor**

teiden-i ♦ **alacsony feszültség**

teidenrjoku ♦ **kisáram**

teidenszuru ♦ **áramszünet van** [Biru zentaiga teidensiteiru.] „Az egész épületben áramszünet van.” ♦ **nincs villany** [Szaigaino eikjőde macsi-va issúkanteidensiteita.] „A katasztrófa miatt a városban egy hétig nem volt villany.”

teido ♦ **fok** [Hattacuno teido] „fejlődés foka” ♦ **határ** [Teido-o koeta zeitaku-o szuru.] „Hátártalan fényűzésben él.” ♦ **körülbelül** [Kono

rjóri-va dzsuppunteidode dekicsau.] „Ez az étel körülbelül tíz perc alatt elkészül.” ♦ **mérték** [Szonsicu-va dono teidodeszuka.] „Milyen mértékű a veszteség?” ♦ **nagyjából** [Gométoru teidono takaszakara ocsita.] „Nagyjából öt méter magasról esett le.” ♦ **szint** [Kono gakkó-va teidoga hikui.] „Ennek az iskolának alacsony a szintje.” ♦ **atamanoteido-o utagau megkér-dőjelezi az épelméjűségét** [Kaki komi-o sita hitono atamano teido-o utagatta.] „Megkér-dőjeleztem a hozzászóló épelméjűségét.” ♦ **aruteido valamennyire** [Aru teidomondaiga vakatta.] „Valamennyire megértettem a problémát.” ♦ **aruteido részben** [Anata-va aru teidotadasii.] „Részben igazad van.” ♦ **aruteido bizonyos mértékben** [Ninzú-o aru teidoszeigenszuru hicujógaaru.] „A létszámot bizonyos mértékben korlátozni kell.” ♦ **kobusiteidono öklömnny** [Kóri-va kobusi teidono ókiszadat-ta.] „A jégdarab öklömnny méretű volt.” ♦ **teidonomondai mértéktől függ** [Tatemonoga katamukunomo teidono mondaideszu.] „Az épület megdőlésének kritikussága a mértékétől függ.” ♦ **donoteido mennyire** [Dono teidorikaisiteimaszuka?] „Mennyire érted?” ♦ **mósvaketeidoni úgy-ahogy** [Szandaruno o-va mósi vaketeidonihocsikiszude tometeatta.] „A szandál pántja tűzőgépkapoccsal úgy-ahogy rögzítve volt.” ♦ **mósvaketeidono siralmas** [Mósi vaketeidono kjúrjó-o morau.] „Siralmas fizetést kapok.”

teidonomondai ♦ **mértéktől függ** [Tatemonoga katamukunomo teidono mondaideszu.] „Az épület megdőlésének kritikussága a mértékétől függ.”

teido-o cujomeru ♦ **fokoz** [Kjócsó no teido-o cujometeta hacugen] „fokozott hangsúlyozású kijelentés”

teidzsi ♦ **betűfűzés** ♦ **betűzés**

teidzsi ♦ **beütemezett** [Teidzsi kansza] „beütemezett audit” ♦ **meghatározott idő** [Densa-va teidzsin szuppacuszuru.] „Meghatározott időben indul a vonat.” ♦ **menetrend szerinti idő** [Densa-va teidzsin tócsakusita.] „A vonat menetrend szerinti időben megérkezett.” ♦ **rendes** [Teidzsiszóka] „rendes taggyűlés” ♦ **rendes idő** [Kjóha teidzsjóri hajaku taisasita.] „Ma a rendes időnél előbb végeztem.” ♦ **szabvány idő**

teidzsi ♦ **ajánlás** ♦ **bemutatás** ♦ **prezentálás**

teidzsi ♦ **T betű**

teidzsibu ♦ **expoziáció**

teidzsigatadzsógi ♦ **T-vonalzó**

teidzsihó ♦ **rögzített órahosszos időmérés** ♦ **futeidzsihó** változó órahosszos időmérés

teidzszikakaku ♦ **kikiáltási ár**

teidzsikei ♦ **T alak**

teidzsikeino ♦ **T alakú**

teidzsiro ♦ **T-elágazás** ♦ **T-útélágazás** ♦ **úttorkolat**

teidzsisa ♦ **bemutató személy**

teidzsiszei ♦ **esti** [Zen-nicsiszeito teidzsiszeino gakkógaaru.] „Van nappali és esti tagozatú iskola.” ♦ **időszakhoz kötött**

teidzsiszuru ♦ **ajánl** [Joi dzsóken-o teidzsisita.] „Jó feltételeket ajánlottam.” ♦ **bemutat** [Kenszano maeni hokensó-o teidzsisite kudaszai.] „A vizsgálat előtt kérjük mutassa be a TB kártyáját!” ♦ **prezentál** [Kaigide atarasi anga teidzsiszareta.] „Az értekezleten új javaslatot prezentáltak.”

teidzsitai ♦ **T alakú kötés**

teidzso ♦ **erkölcsös nő** ♦ **hű feleség**

teidzsódzsótai ♦ **stabil állapot**

teidzsóha ♦ **állóhullám**

teidzsóna ♦ **állandósult** ♦ **stabil**

teidzsószagjó ♦ **rutinmunka**

teidzsú ♦ **letelepedés**

teidzsúcsi ♦ **állandó lakóhely**

teidzsúdzsinkó ♦ **állandó népesség**

teidzsúsa ♦ **állandó lakos**

teidzsúso ♦ **állandó lakóhely**

teidzsúszuru ♦ **letelepedik** [Kunino higasino katani teidzsúsita.] „A keleti országrészben telepedett le.”

teien ♦ **alacsony sótartalom** [Teiensóju] „alacsony sótartalmú szójaszószt”

teien ♦ **díszkert** ♦ **kertészet** ♦ **park** ♦ **parkosított kert** ♦ **igiriszusikiteien** angolkert ♦ **okudzsoiteien** tetőkert ♦ **kajjusikiteien**

tavacska körüli park ♦ **kúcsúteien** függőkert ♦ **szanszuiteien** tájkert ♦ **nihonteien** japán kert ♦ **fúkeisikiteien** tájkert ♦ **furanszufúkeisikiteien** franciakert

teienzszucu ♦ **tájkertészet**

teien-no ♦ **alacsony sótartalmú** [Teienno csómírjó] „alacsony sótartalmú ételízesítő”

teienszi ♦ **tájkertész**

teiensoku ♦ **sószegény étrend**

teifu ♦ **erkölcsös feleség** ♦ **hű feleség**

teigaku ♦ **eltiltás az iskolalátogatástól** ♦ **mukiteigaku** határozatlan idejű eltiltás

teigaku ♦ **állandó összeg** ♦ **fix összeg** ♦ **teigakukjú** fix fizetés ♦ **teigakusotoku** fix jövedelem ♦ **teigakuszei** fix adó

teigaku ♦ **alacsony összeg**

teigakucsokin ♦ **havidíjas megtakarítás** [Maicukiniman enzucuo teigakucsokinnisita.] „Havi húszezer jenes megtakarítású számlát nyitottam.” ♦ **rendszeres megtakarítás**

teigakudzsidófurikomi ♦ **állandó átutalási megbízás**

teigakukjú ♦ **fix fizetés**

teigakunen ♦ **alsó tagozat** [Sógakkóteigakunenno szeito] „általános iskolai alsó tagozatú diák”

teigakuniszuru ♦ **eltilt az iskolalátogatástól** [Gakuszei-va teigakuniszareta.] „A diákot eltiltották az iskolalátogatástól.”

teigakuno ♦ **alacsony összegű**

teigakunózeisa ♦ **kisadózó**

teigakurjókin ♦ **átalánydíj**

teigakusihei ♦ **kis címletű bankjegy**

teigakusobun ♦ **diák felfüggesztése** ♦ **eltiltás az iskolalátogatástól** ♦ **felfüggesztés az iskolából**

teigakusotoku ♦ **fix jövedelem**

teigakusotokusa ♦ **alacsony jövedelmű**

teigakusotokuszó ♦ **alacsony jövedelmű réteg**

teigakuszei ♦ **fix adó**

teigakuszeino ♦ **átalányos**

teigen ♦ **ajánlás** ♦ **felvetés** ♦ **javaslat** ♦ **szeiszakuteigen** politikai ajánlás

teigen ♦ **fokozatos csökkenés** ◇ **genkai-szeiszanszeiteigen** csökkenő határtermelékenység ◇ **kójóteigen** csökkenő hasznosság ◇ **súkakuteigen** csökkenő hozadék

teigen ♦ **csökkenés** ♦ **csökkentés** ◇ **kinriteigen** kamatmérséklés

teigenkakinhósiki ♦ **degresszív számlázás**

teigenszuru ♦ **fokozatosan csökken** [Dzsinkóga teigenseiteiru.] „A népesség fokozatosan csökken.”

teigenszuru ♦ **javasol** [Szenmonka-va ikan-ójóna szeizaku-o teigenseiteiru.] „A szakértő az alábbi intézkedést javasolja.”

teigenszuru ♦ **csökken** [Bangumino sicsóricu-va teigensita.] „A műsor nézettsége csökkent.” ♦ **csökkent** [Szeizókoszuto-o teigensita.] „Csökkentette a termelési költséget.”

teigenzeiricu ♦ **degresszív adókulcs**

teigi ♦ **felvetés** ♦ **indítvány** ♦ **javaslat**

teigi ♦ **definíció** [Gúszúno teigi] „páros szám definíciója” ♦ **meghatározás**

teigiiki ♦ **értelmezési tartomány** [Kanszúno teigiiki] „függvény értelmezési tartománya”

teigisinaoszu ♦ **újradefiniál** [Dzsóken-o teigisi naosita.] „Újradefiniáltam a feltételeket.”

teigiszuru ♦ **felvet** [Mondai-o teigiszuru.] „Felveti a problémát.” ♦ **indítványoz** [Komugikono jusucukinsi-o teigiszuru.] „Indítványozza a búzaexport betiltását.”

teigiszuru ♦ **definiál** [Kanszú-o teigisita.] „Definiálta az függvényt.” ♦ **deklarál** [Puroguramu henszú-o teigisita.] „Deklarálta a változókat a programban.” ♦ **meghatároz** [Jóken-o teigisita.] „Meghatározta a feltételeket.”

teiha ♦ **adásszünet** ♦ **műsorszórás vége** [Anarogu teihano hi] „analóg műsorszórás végének napja”

teihacu ♦ **hajborotválás** ♦ **kopaszra borotválás**

teihacuszuru ♦ **kopaszra borotvál** [Teihacsite bucumonni haitta.] „Kopaszra borotválta a fejét, és buddhista szerzetes lett.” ♦ **tonzúrát vág**

teihaitókabu ♦ **alacsony osztalékú részvény**

teihaku ♦ **kikötés** [Ógataszenno teihakuni te-kisita minato] „nagy méretű hajók kikötésére alkalmas kikötő” ♦ **lehorgonyzás**

teihakucsi ♦ **kikötőhely**

teihakucsúno ♦ **lehorgonyzott** [Teihakucsúno fune] „lehorgonyzott hajó”

teihakukikan ♦ **horgonyzás időtartama**

teihakurjó ♦ **horgonyzási díj** ♦ **kikötői díj**

teihakuso ♦ **kikötőhely**

teihakuszen ♦ **horgonyzó hajó**

teihakuszuru ♦ **áll** [Minatoni funega teihakusiteiru.] „A kikötőben áll egy hajó.” ♦ **kiköt** [Fune-va ganpekini teihakusiteiru] „A hajó kikötött a mólónál.” ♦ **lehorgonyoz** [Fune-va teihakusiteiru.] „A hajó lehorgonyzott.”

teihakutó ♦ **horgonylámpa**

teihanpacuszupondzsi ♦ **habszivacs**

teihen ♦ **alap** [Szankakukeino teihen] „háromszög alapja” ♦ **legalsó réteg** [Sakaino teihen] „társadalom legalsó rétege”

teihen-ni ♦ **legalul**

teihin-ino ♦ **rossz minőségű** [Teihin-ino kószeki] „rossz minőségű érc”

teihjó ♦ **elfogadott értékelés** ♦ **elismertség**

teihjónoaru ♦ **egyértelmű** [Kanodzsono szainó-va teihjónoarutorokoda.] „A tehetsége egyértelmű.” ♦ **híres** [Konoszúcu-va teihjónoaruburandodeszu.] „Ez az öltöny híres márkájú.” ♦ **közismert** [Karenó kiokurjokuni-va teihjógaaru.] „Közismert, milyen jó annak az embernek a memóriája.”

teihókószentaku ♦ **irányított kiválogatás**

teihon ♦ **hiteles könyv**

teihon ♦ **eredeti szöveg** ♦ **nyers szöveg**

teii ♦ **császári trón** ♦ **uralkodói trón**

teii ♦ **helymeghatározás** ♦ **helyzetmeghatározás** ♦ **lokáció** ♦ **orientáció** ♦ **tájékozódás** ◇ **hankjóteii** echolokáció

teiin ♦ **férőhely** [Hinandzsono teiin-o fujasita.] „Növelte a menedékhely férőhelyét.” ♦ **fé-**

rőhelyek száma [Konobaszuno teiin-va ni-dzsúnanameideszu.] „Ebben a buszban a férőhelyek száma 27.” ♦ **férőhelykeret** [Gakuszeirjóno teiin] „kollégium férőhelykerete” ♦ **kijelölt létszám** ♦ **létszámkeret** [Igakubuno teiin] „orvosi kar létszámkerete” ♦ **megengedett létszám** [Kuraszuno teiin] „osztály megengedett létszáma” ♦ **személyes** [Kore-va teiinjondzsú ninnobaszudeszu.] „Ez egy negyvenszemélyes busz.” ◇ **njúgakuteiin felvételi keret**

teiinicugu ♦ **követi a trónon**

teiinicuku ♦ **trónra lép**

teiinoboru ♦ **trónra lép**

teiin-óbá ♦ **létszámtúllépés**

teiinszakugen ♦ **férőhelycsökkentés**

teinivareszuru ♦ **nem éri el a keretet** [Konsunno njúgakumono-va teinivaresita.] „Idén tavasszal a beiratkozók száma nem érte el a keretet.”

teiinzó ♦ **férőhelynövelés**

teijaku ♦ **elfogadott fordítás**

teijoku ♦ **diplomatikusan** [Teijoku oi kaeszareta.] „Diplomatikusan elküldték.” ♦ **mondvacsinált indokkal** [Nakamatacsino szaszoi-o teijoku kotovatta.] „Mondvacsinált indokkal elutasította a barátai meghívását.”

teika ♦ **egységár** ♦ **fix ár** ♦ **kiszabott ár** ♦ **szabott ár** [Kono sóhin-va teikade utteiru.] „Ezt a terméket szabott áron adják.”

teika ♦ **csökkenés** [Nihonno sógakuszeino gakurjokuteikaga mondaiszareteimaszu.] „Problémaként tekintenek a japán kisiskolások tanulási képességének a csökkenésére.” ♦ **romlás** [Kódzsóto teika] „javulás vagy romlás” ◇ **kinóteikasó alulműködés** ◇ **sicunoteika minőségromlás** ◇ **sirjokuteika látáscsökkenés** ◇ **szeizanszeiteika csökkenő termelékenység** ◇ **csórjokuteika halláscsökkenés** ◇ **hinsicunoteika minőségromlás** [Hinsicuno teika-va riekino teikani cunagatta.] „A minőségromlás profitesökkenéshez vezetett.” ◇ **morarunoteika erkölcsi degradáció**

teiká ♦ **elfogadó** ◇ **puraiszu-teiká árelfogadó**

teikacujó ♦ **tárgyas ragozás**

teikahjó ♦ **árcédula**

teikaihacu ♦ **elmaradott** [Teikaihacucsiikij] „elmaradott térség” ♦ **fejletlenség**

teikaihacukoku ♦ **elmaradott ország** ♦ **harmadik világbeli ország**

teikaihacuno ♦ **fejletlen**

teikaiten ♦ **alacsony fordulatszám** ♦ **kis fordulatszám**

teikakaku ♦ **alacsony ár**

teikakazura ♦ **ázsiai jázmin**

teikaku ♦ **névleges érték**

teikakuden-acu ♦ **névleges feszültség**

teikakusóhidenrjoku ♦ **névleges teljesítmény**

teikakusucurjoku ♦ **névleges teljesítmény**

teikan ♦ **belenyugvás** ♦ **tisztában levés**

teikan ♦ **alapító okirat** [Kaisano teikan-o szadameta.] „Elkészítették az vállalat alapító okiratát.” ♦ **alapszabály** [Kabusikigaisano teikan] „részvénytársaság alapszabálya” ♦ **társasági szerződés**

teikansi ♦ **a** ♦ **az** ♦ **határozott névelő**

teikanszuru ♦ **belenyugszik** [Unmeidato teikansita.] „Belenyugodott a sorsába.” ♦ **tisztában van** [Mizukarano tacsiba-o teikansita.] „Tisztában volt a helyzetével.”

teika-o szadameru ♦ **lefixálja az árat**

teikaróri ♦ **alacsony kalória**

teikarorino ♦ **alacsony kalóriájú** [Teikarorino tabe mono] „alacsony kalóriájú étel”

teikasita ♦ **korlátolt** [Teikasita ródónórjoku] „korlátolt munkaképesség”

teikassa ♦ **állócsiga**

teikaszuru ♦ **csökken** [Uruszai kankjóde-va ninno súcsúrjoku-va teikasimaszu.] „Zajos környezetben csökken az ember figyelőképessége.” ♦ **lankad** [Tosi-o torunicurete súcsúrjokuga teikasimaszu.] „Ahogy öregszem, úgy lankad a figyelmem.” ♦ **romlik** [Szeikacuszuidzsunga teikasita.] „Romlott az életszínvonal.” ◇ **teikasita korlátolt** [Teikasita ródónórjoku] „korlátolt munkaképesség”

teikecu ♦ **megkötés** [Heivadszójakuno teikecu] „békeszerződés megkötése”

teikecuacu ♦ **alacsony vérnyomás** ♦ **hipotónia**

teikecuacuso ♦ **alacsony vérnyomás**

teikecuszuru ♦ **aláír** [Heivadszójakuga teikecuszareta.] „Aláírták a békeszerződést.” ♦ **megköt** [Anzenkjóteiga teikecuszareta.] „Megkötötték a biztonsági egyezményt.”

teikei ♦ **klisé** ♦ **meghatározott alak**

teikei ♦ **trapéz**

teikei ♦ **patkó alak**

teikei ♦ **együttműködés** [Teikei-o kjókaszuru.] „Szorosabbra fogják az együttműködést.” ♦ **kooperáció** ♦ **összefogás** ♦ **társulás** ♦ **gidzsucuteikei** műszaki együttműködés

teikeidósi ♦ **ragozott ige**

teikeidzsisaku ♦ **patkómágnes**

teikeigajjúbinbucu ♦ **szabványtól eltérő méretű küldemény**

teikeijúbinbucu ♦ **szabványos postai küldemény**

teikeika ♦ **szabványosítás**

teikeikaszaretadzsidzicu ♦ **stilizált tény**

teikeino ♦ **patkó alakú**

teikeino ♦ **rendes** ♦ **szabványos**

teikeinonai ♦ **alaktalan** [Teikeinonai cucsino katamariri] „alaktalan göröngy”

teikeisi ♦ **kötött formájú vers**

teikeiszaki ♦ **üzleti partner** ♦ **üzlettárs**

teikeiszuru ♦ **együttműködik** [Kono futacuno kigjó-va teikeisita.] „A két vállalat együttműködött.” ♦ **kollaborál** [Nisa-va teikeisiteita.] „A két vállalat kollaborált.” ♦ **összefog** [Kaisadósi-va teikeisita.] „A vállalatok összefogtak.” ♦ **társul** [Kakuszábiszu kaisaga teikeisita.] „A szolgáltatóvállalatok társultak.” ♦ **teikeiszurukotoninaru frigyre lép** [A SatoB sa-va teikeiszurukotoninatta.] „Frigyre lépett az A- és a B vállalat.”

teikeiszurukotoninaru ♦ **frigyre lép** [A SatoB sa-va teikeiszurukotoninatta.] „Frigyre lépett az A- és a B vállalat.”

teikeitekina ♦ **stilizált** ♦ **sztereotipikus** ♦ **tipikus**

teiken ♦ **határozott vélemény** [Szorenicu-ite teikenganai.] „Nincs erről határozott véleményem.”

teikettó ♦ **alacsony vércukorszint**

teikettósó ♦ **abnormálisan alacsony vércukorszint** ♦ **hipoglikémia**

teiki ♦ **felvetés** ♦ **perindítás**

teiki ♦ **bérlet** [Densano roh-ka gecuno teikio katta.] „Féléves vonatbérletet vettem.” ♦ **időszaki** [Teikihakkó bucu] „időszaki kiadvány” ♦ **lekötött betét** [Hjakumanen-o icsinenkanno teikinisita.] „Szeretnék lekötni egymillió jent egy évre!” ♦ **meghatározott időtartam** ♦ **menetrend szerinti** [Teikibuszu] „menetrend szerinti buszjárat” ♦ **szabályos időköz** ♦ **cúgakuteiki diákbérlet** ♦ **cúkinteiki dolgozóbérlet**

teikiacu ♦ **alacsony légnyomás** ♦ **ciklon** [Hattacusita teikiacu] „kifejlett ciklon” ♦ **rosszkevd** [Kare-va kjóha teikiacuda.] „Ma rossz kedve van.” ♦ **nettaiteikiacu** trópusi ciklon

teikibin ♦ **menetrendszerű járat** ♦ **rendszeres értesítés** [Nenkinteikibin-va sóraiu-ke toru nenkingaku-o simeszu tegamideszu.] „A nyugdíjjal kapcsolatos rendszeres értesítés a várható összeget mutatja.” ♦ **rendszeres járat** ♦ **rendszeres postázás**

teikiire ♦ **bérlettartó** ♦ **bérlettköz**

teikijokin ♦ **betétlekötés** ♦ **lekötés** ♦ **lekötött betét** [Fucújokinto teikijokin] „látra szóló és lekötött betét” ♦ **lekötött megtakarítás** ♦ **kensócukiteikijokin** nyereménybetét

teikijokin-niszuru ♦ **leköt** [Okane-o szanka gecuno teikijokinnisita.] „Három hónapra lekötöttem a pénzem.”

teikikankóbucu ♦ **folyóirat** ♦ **időszakos kiadvány** ♦ **magazin**

teikiken ♦ **bérlet** [Kjóno asza, mata ucini densano teikiken-o vaszuremasita.] „Ma reggel megint otthon felejtettem a vonatbérletemet.” ♦ **bérletjegy**

teikikensin ♦ **időszakos orvosi vizsgálat**

teikikódoku ♦ **előfizetés** [Sinbunno teikikódoku-o jameta.] „Lemondtam az újság-előfizetésem.”

teikikódoku ♦ **időtartamra szóló előfizetés** [Icsineno teikikódoku] „egy évre szóló előfizetés”

teikikódokusa ♦ **előfizető** ♦ **újság-előfizető**

teikikódokuszuru ♦ **előfizet** [Sinbun-o hitocu teikikódokusiteiru.] „Előfizetek egy újságra.”

teikinri ♦ **alacsony kamat** [Teikinride okane-o karita.] „Alacsony kamatra vettem fel kölcsönt.”

teikinriszeiszaku ♦ **alacsony kamatpolitika** ♦ **laza monetáris politika**

teikisiken ♦ **kollokvium** ♦ **terminus végi vizsga**

teikisókjú ♦ **rendszeres fizetésemelés**

teikiszen ♦ **menetrendszerű hajó**

teikiszuru ♦ **felhoz** [Csikjúondankamondai-o teikisita.] „Felhozta a globális felmelegedés problémáját.” ♦ **felvet** [Ókuno mondai-o teikisita.] „Rendeteg problémát vetett fel.” ♦ **indít** [Mindzsiszosó-o teikisita.] „Polgári pert indított.” ♦ **szosó-o teikiszuru pert indít**

teikitekina ♦ **meghatározott időnkénti** [Teikitekina kaigi] „meghatározott időnkénti értekezlet” ♦ **rendszeres** [Erebétano teikitekina tenkenga hicujódeszu.] „A liftek rendszeres ellenőrzése szükséges.”

teikitekinatenken ♦ **időszakos ellenőrzés** [Kaszaikaihókino teikitekina tenken] „tűzjelző berendezés időszakos ellenőrzése”

teikitekini ♦ **meghatározott időközönként** [Kono kikai-va teikitekini tenkenszuru hicujógaru.] „A gépet meghatározott időközönként ellenőrizni kell.” ♦ **rendszeresen** [Teikitekini kenkósindan-o ukeru.] „Rendszeresen járok orvosi vizsgálatra.”

teikjó ♦ **felkínálás** ♦ **szolgáltatás** ♦ **szponzorálás** [Kono bangumi-va marumaru-no kaisano teikjóde ookurisimasita.] „Ezt a műsort az X cég szponzorálásával sugároztuk.” ♦ **dzsóhóteikjó adatszolgáltatás**

teikjókjokuszen ♦ **kínálati görbe**

teikjónodanrjokuszei ♦ **kínálati rugalmasság**

teikjósa ♦ **donor** [Zókiteikjósa] „szervdonor” ♦ **szolgáltató** [Dzsóhóteikjósa] „adatszolgáltató” ♦ **szponzor** ♦ **kecukiteikjósa véradó**

teikjósuru ♦ **adományoz** [Kodzsiinni jófuku-o teikjósa.] „Ruhákat adományozott az árvaháznak.” ♦ **ajánl** [Tomodacsini futacuno szentakusi-o teikjósa.] „Két lehetőséget ajánlottam a barátomnak.” ♦ **biztosít** [Kaitóni dzsúbunna dzsikanga teikjósarenakatta.] „Nem biztosítottak elég időt a választokra.” ♦ **felajánl** [Kare-va dzszinzó-o teikjósa.] „Felajánlotta a veséjét.” ♦ **felkínál** [Nanminni dzsibunno ie-o teikjósa.] „A menekülteknek felkínálta a lakását.” ♦ **kínál** [Kono misze-va jaszui nedan-o teikjósiteiru.] „Az üzlet olcsó árakat kínál.” ♦ **nyújt** [Atarasi dzsóhó-o teikjósa.] „Új információt nyújtott.” ♦ **rendelkezésre bocsát** [Kaisa-va szszakuki-o teikjósa.] „A vállalat rendelkezésünkre bocsátotta a prototípust.” ♦ **szolgált** [Suzaini sirjó-o teikjósa.] „Anyagot szolgáltatott a riporthoz.”

teikjú ♦ **alacsony fizetés**

teikjú ♦ **tenisz**

teikjúbi ♦ **hivatalos szabadnap** ♦ **munkaszüneti nap** ♦ **szünnap**

teikjúna ♦ **alacsonyrendű** ♦ **alpári** [Teikjúna sumi] „alpári izlés” ♦ **erkölcstelen** [Teikjúna szeidzsika] „erkölcstelen politikus” ♦ **silány** [Teikjúna eiga] „silány film” ♦ **teikjúna-sinbun szennylap**

teikjúnasinbun ♦ **szennylap**

teikó ♦ **osztás** ♦ **súhaszúteikó frekvenciaosztás**

teikó ♦ **ellenállás** [Tekino teikó-va mudadata.] „Az ellenség ellenállása reménytelen volt.” ♦ **ellenszegülés** [Szabecu-o teikónaku uke ireta.] „Ellenszegülés nélkül hagyta a megkülönböztetést.” ♦ **idegenkedés** [Atarasiimono-e no teikó] „idegenkedés az új dolgoktól” ♦ **közegellenállás** ♦ **rezisztancia** ♦ **rezisztencia** ♦ **vonakodás** ♦ **kankjóteikó környezeti ellenállás** ♦ **kankjóteikó környezeti rezisztancia** ♦ **kúkiteikó légellenállás** [Sataidezain-va kúkiteikó-o herasita.] „A karosszéria formatervezése csökkentette a légellen-

állást.” ◇ **korogariteikó gördülési ellenállás** ◇ **dzsikiteikó reluktancia** ◇ **dzsikiteikó mágneses ellenállás** ◇ **súdóteikó csúszási ellenállás** ◇ **teikónaku hajlandó csinálni** [Kore-va sóhisaga teikónaku haraeru icsibantakai nedanda.] „Ez a legmagasabb ár, amit a fogyasztók hajlandóak kifizetni.” ◇ **teikóricu fajlagos ellenállás** ◇ **denkitekó elektromos ellenállás** ◇ **denkitekóricu fajlagos ellenállás** ◇ **hitekó fajlagos ellenállás** ◇ **maszacuteikó dörzsellenállás** ◇ **muteikónoteikó passzív ellenállás**

teikódekina ◇ **ellenállhatatlan** [Karenokógekინidaremo teikódekina.] „Ellenállhatatlanok a támadásai.”

teikófuka ◇ **ellenállási terhelés**

teikógaisa ◇ **alacsony károsanyag-kibocsátású autó** ◇ **környezetbarát autó**

teikóhen-acuki ◇ **feszültségosztó transzformátor** ◇ **reduktor**

teikókan ◇ **idegenkedés**

teikókangaaru ◇ **idegenkedik** [Konpjútani teikókangaaru.] „Idegenkedik a számítógéptől.”

teikókei ◇ **ellenállásmérő**

teikóki ◇ **ellenállás** ◇ **kagenteikóki potméter** ◇ **kahenteikóki potméter**

teikoku ◇ **idő** [Teikokuninarimasitanode, hadzsimeszaszeteitadakiszaszu.] „Elérkezett az idő, engedjék meg, hogy elkezdjem!” ◇ **meghatározott idő** [Hókokuso-va teikokumadeni mani avanakatta.] „Nem sikerült elkészíteni a jelentést a meghatározott időre.” ◇ **menetrend szerinti idő** [Densaga teikokuni tócsakusita.] „Menetrend szerinti időben jött a vonat.”

teikoku ◇ **birodalom** ◇ **császárság** ◇ **igiriszuteikoku Brit Birodalom** ◇ **iszuramuteikoku kalifátus** ◇ **ószutoria-hangariteikoku Osztrák-Magyar Monarchia** ◇ **daiszanteikoku harmadik birodalom** ◇ **tóteikoku Tang-birodalom** ◇ **nidzsúteikoku kettős monarchia** ◇ **nidzsúteikoku dualista monarchia** ◇ **bizancsinteikoku Bizánci Birodalom** ◇ **furankuteikoku Frank Birodalom** ◇ **mongoruteikoku Mongol Birodalom** ◇ **rómateikoku Római Birodalom**

teikokubidzsucuin ◇ **Császári Művészeti Akadémia**

teikokuni ◇ **időre** [Teikokuni sukkindekina-katta.] „Nem értem be időre a munkahelyemre.”

teikokusugi ◇ **birodalmiság** ◇ **imperializmus** ◇ **hanteikokusugi antiimperializmus**

teikokusugitekina ◇ **birodalmi** ◇ **imperialista**

teikónaku ◇ **hajlandó csinálni** [Kore-va sóhisaga teikónaku haraeru icsibantakai nedanda.] „Ez a legmagasabb ár, amit a fogyasztók hajlandóak kifizetni.”

teikóricu ◇ **fajlagos ellenállás**

teikórjoku ◇ **ellenálló képesség** [Kono bjókini kansiteha vakamonono teikórjoku-va otosijorijorimo jovai.] „E betegséggel szemben, a fiataloknak kisebb ellenálló képessége van mint az öregeknek.”

teikósa ◇ **ellenálló**

teikósigatai ◇ **ellenállhatatlan** [Teikósigatai mirjoku] „ellenállhatatlan vonzerő”

teikósinka ◇ **ortogenezis**

teikószei ◇ **ellenállás** ◇ **zensinkakutokuteikószei szisztémás szerzett ellenállás**

teikószuru ◇ **ellenáll** [Teikósitemo mudadeszu.] „Nincs értelme ellenállni.” ◇ **ellenszegül** [Ojano isini teikósa.] „Ellenszegült a szülei akaratának.”

teikoszuto ◇ **alacsony költség**

teikótóta ◇ **irányított kiválogatódás** ◇ **ortoszelekcio**

teikóundó ◇ **ellenállási mozgalom**

teikú ◇ **alacsony magasság** [Hikóki-va teikú-o tondeita.] „A gép alacsony magasságban repült.”

teikúhikó ◇ **mélyrepülés**

teimai ◇ **kistestvér** [Kareniteimaiga umareta.] „Született egy kistestvére.” ◇ **öcs és húg**

teimei ◇ **alacsonyan szállongás** ◇ **pangás** [Keizaino teimeide kotosi-va cugikara cugiheto miszega heitensita.] „A gazdasági pangás miatt idén sorra zártak be az üzletek.” ◇ **stagnálás** ◇ **an-unteimei sötét fellegek gyülekezése** ◇ **keizaitemei gazdasági pangás** ◇ **keizaitemei gazdasági stagnálás**

teimeiszuru ◇ **alacsonyan szállong** ◇ **gyülekezik** [Vaga kunini-va an-unga teimeisitei-

ru.] „Sötét felhők gyülekeznek országunk felett.”
 ♦ **megcsappan** [Bandono ninkiga teimeisiteiru.] „Megcsappant az érdeklődés az együttes iránt.” ♦ **pang** [Keizai-va teimeisiteiru.] „A gazdaság pang.” ♦ **stagnál** [Dzsissicucsinginga teimeisiteiru.] „A reálberek stagnálnak.”

teimen ♦ **alap** [Kakucsúno teimen] „hasáb alapja” ♦ **alapfelület** ♦ **alapsík** ♦ **alváz**

teimenzu ♦ **alulnézet** ♦ **alulnézeti rajz**

teimicudoripotanpakusicu ♦ **alacsony sűrűségű lipoprotein**

teimó ♦ **borotválás** ♦ **borotválkozás**

teinei ♦ **figyelmesség** ♦ **gondosság** [Sigoto-o teineiniszuru.] „Gondosan végzi a munkáját.” ♦ **tisztelettség** ♦ **udvariasság** ♦ **goteineini kedves öntől** [Goteineini odenvaitadaki, arigatógozaimaszu!] „Nagyon kedves öntől, hogy felhívt.”

teineigo ♦ **udvarias nyelvezet**

teineina ♦ **alapos** [Teineina szecumei] „alapos magyarázat” ♦ **gondos** [Teineina sigoto] „gondos munka” ♦ **precíz** [Teineina sigoto-o siteiru.] „Precíz munkát végez.” ♦ **tisztesség** [Teineina sigoto-o szuru.] „Tisztességes munkát végez.” ♦ **udvarias** [Teineina kotobazukai] „udvarias nyelvhasználat”

teineini ♦ **gondosan** [Purezento-o teineini cucunda.] „Gondosan becsomagolta az ajándékot.” ♦ **illően** [Teineini aiszacusita.] „Illően köszönt.” ♦ **pedánsan** [Sacu-o teineini tatanda.] „Pedánsan összehajtogatta az ingét.” ♦ **pontosan** [Szábiszu-o teineini szecumeisita.] „Pontosan elmagyarázta a szolgáltatást.” ♦ **udvariasan** [Kareno szaszoi-o teineini kotovatta.] „Udvariasan visszautasítottam az ajánlatát.”

teineiniarau ♦ **alaposan megmos** [Okome-o teineini aratta.] „Alaposan megmostam a rizst.” ♦ **átmos** [Bjóninno karada-o teineini aratta.] „Átmostam a beteg testét.”

teineisza ♦ **figyelmesség** ♦ **gondosság**

teinen ♦ **foglalkoztatási korhatár** [Teinennattaga nenkin-va madamoratteinai.] „Elértem a foglalkoztatási korhatárt, de még nem kapok nyugdíjat.” ♦ **nyugalmasági korhatár**

teinen ♦ **beletörődés** ♦ **megvilágosodás**

teinendetaisokuszuru ♦ **kora miatt elküldik** [Csicsi-va teinentaisokusita.] „Az apámat kora miatt elküldték.”

teinengo ♦ **nyugállományba vonulás után**

teinenmae ♦ **korkedvezmény** [Teinenmaeni taisokusita.] „Korkedvezménnyel nyugállományba vonult.”

teinen-o hajamerukoto ♦ **korengedmény** [Teinen-o hajamete taisokusita.] „Korengedménnyel nyugállományba vonult.”

teinenpi ♦ **kevés fogyasztás**

teinszei ♦ **korhatáros nyugalmasági rendszer** ♦ **nyugalmasági rendszer**

teinszeido ♦ **korhatáros nyugalmasági rendszer** ♦ **nyugalmasági rendszer**

teinentaisoku ♦ **nyugállományba kerülés** ♦ **nyugdíjazás** [Teinentaisokumadeato nidzsunen.] „Még húsz évem van a nyugdíjazásig.”

teinentaisokuszuru nyugállományba vonul [Teinentaisokusitagamada nenkin-o moraeru nenreininateinai.] „Nyugállományba vonult, de még nem elég idős ahhoz, hogy nyugdíjat kapjon.”

teinentaisokuszuru nyugállományba vonul [Teinentaisokusitagamada nenkin-o moraeru nenreininateinai.] „Nyugállományba vonult, de még nem elég idős ahhoz, hogy nyugdíjat kapjon.”

teinó ♦ **gyengeelméjűség**

teinoi ♦ **tapintatos** [Teinoi jakkaibarai] „tapintatosan megszabadulni valakitől” ♦ **udvarias** [Teinoi kotovari kata] „udvarias módja a visszautasításnak”

teinóna ♦ **gyengeelméjű**

teió ♦ **császár** ♦ **uralkodó** ♦ **mukan-noteió koronázatlan király** [Kare-va ongakukaino mukanno teióda.] „Ő a zene koronázatlan királya.” ♦ **jaminoteió alvilág királya**

teiógaku ♦ **uralkodás művészete**

teiómuraszaki ♦ **királyi bíbor**

teion ♦ **állandó hőmérséklet**

teion ♦ **basszus** ♦ **mély hang** [Szupikága ókiihodo teiongajoku daszeru.] „Minél nagyobb a hangszóró, annál jobban jön a mély hang.” ♦ **szúdzsicukiteion generálbasszus** ♦ **cúszóteion basso continuo** ♦ **cúszóteion meg-**

szakítás nélküli basszus ◊ **cúszóteion**
folytonos basszusvonal

teion ◊ **alacsony hőmérséklet** [Sokuhin-o teionde hozonszuru.] „Alacsony hőmérsékleten tároljuk az ételeket.”

teionbu ◊ **alacsony szólam** ◊ **basszus**

teionbukigó ◊ **basszuskulcs**

teionde ◊ **mély hangon**

teiondóbucu ◊ **melegvérű állat**

teiongaku ◊ **kriogenika** ◊ **kriotechnika** ◊ **mélyhőmérséklettan**

teion-iki ◊ **mély hang** ◊ **mély hangtartomány**

teion-jakedo ◊ **alacsony hőhatás okozta égési sérülés**

teion-juszó ◊ **hűtve szállítás**

teionkasu ◊ **basszista**

teionki ◊ **keltetőgép**

teion-nessó ◊ **alacsony hőhatás okozta égési sérülés**

teionrjóde ◊ **halkan** [Teionrjóderadzsisio-o kiti.] „Halkan hallgatta a rádiót.”

teionszakkin ◊ **pasztörizálás** ◊ **pasztörözés**

teionszakkin-no ◊ **pasztörözött** [Teionszakkinno gúnjú] „pasztörözött tejet”

teionszakkin-o okonau ◊ **pasztörizál**

teionszakkinsoriszuru ◊ **pasztöröz**
[Gúnjú-o teionszakkinsorisita.] „Pasztörözte a tejet.”

teionszeibucugaku ◊ **kriobiológia**

teionszó ◊ **termosztát**

teiószekkai ◊ **császármetszés**

teippaina ◊ **minden idejét leköti** [Rjósinnno kaigode teippaida.] „Minden időmet leköt a szüleim gondozása.” ◊ **nagy erőfeszítés** [Konnocsippokena kúrjóde-va ikiteirudakede teippaideszu.] „Ebből a kis fizetésből már az is nagy erőfeszítés, hogy élek.” ◊ **szüksős** [Teippaina szeikacu-o szuru.] „Szüksösen él.”

teirákjuszú ◊ **Taylor-sor**

teiraku ◊ **csökkenés** [Nócsikakaku-va csókitekini-va teirakukekóniaru.] „A termőföld ára hosszútávú csökkenést mutat.” ◊ **esés**

[Kokunaiszeiszan-va teirakuno itto-o tadotteiru.] „A GDP folyamatosan esik.” ◊ **zuhanás** [Kabukano teirakuto kótó] „részvényárak zuhanása és emelkedése” ◊ **cúkanoteiraku valuta leértékelődése**

teirakuszuru ◊ **csökken** [Kono szeitóno ninki-va teirakusiteiru.] „Ennek a pártnak a népszerűsége csökken.” ◊ **esik** [Genjukakakuga teirakusiteiru.] „A kőolaj ára esik.”

teirátenkai ◊ **Taylor-sorba fejtés**

teire ◊ **ápolás** [Kono kucuno teire-va muzukasikunai.] „Ennek a cipőnek nem nehéz az ápolása.” ◊ **gondozás** [Nivano teire] „kert gondozása” ◊ **gondviselés** [Kono dógu-va teirega varuitoszabiru.] „Ha nem viselik gondját ennek a szerszámnak, akkor berozsdásodik.” ◊ **razzia** [Keiszacuno teire] „rendőrségi razzia” ◊ **cume-noteire körömápolás**

teirecuna ◊ **hitvány** [Teirecuna hito] „hitvány ember”

teirecunasinbun ◊ **szennylap**

teiregamuzukasii ◊ **kényes** [Konoszúcuno teire-va muzukasii.] „Ez az öltöny nagyon kényes.”

teirei ◊ **rendes** [Teireigikai] „rendes ülés” ◊ **szokás** [Teireino kacudó] „szokásos tevékenység” ◊ **szokásos** [Teireikai] „szokásos összejövetel”

teireikakugi ◊ **rendes kormányülés**

teiren ◊ **mérsékeltesség** [Kakaku-o teireniszuru.] „Mérsékeltten tartja az árat.”

teiren-na ◊ **mérsékelt** [Teirena rjókin] „mérsékelt díjszabás” ◊ **mérsékelt árú** [Teirena dzsútaku] „mérsékelt árú lakás”

teire-o szuru / teieszuru ◊ **ápol** [Higeno teire-o szuru.] „Ápolja a bajuszát.” ◊ **átdolgoz** [Szakubun-o nankaimo teire-o sita.] „Többször átdolgoztam a fogalmazást.” ◊ **gondoz** [Kanodzso-va ohanano teire-o siteiru.] „Gondozza a virágait.” ◊ **razziázik** [Keiszacugabá-o teiresita.] „A bárban razziázott a rendőrség.” ◊ **kireiniteieszazareteiru ápol** [Kanodzsono te-va kireini teieszazareteita.] „A nő keze ápol volt.”

teieszuru / teire-o szuru ◊ **ápol** [Higeno teire-o szuru.] „Ápolja a bajuszát.” ◊ **átdolgoz**

[Szakubun-o nankaimo teire-o sita.] „Többször átdolgoztam a fogalmazást.” ♦ **gondoz** [Kanodzso-va ohanano teire-o siteiru.] „Gondozza a virágait.” ♦ **razziázik** [Keiszacugabá-o teiresita.] „A bárban razziázott a rendőrség.” ♦ **kireiniteireszareteiru ápolt** [Kanodzsono te-va kireini teireszareteita.] „A nő keze ápolt volt.”

teiri ♦ **tétel** [Teiri-o sómeisita.] „Bebizonyította a tételt.” ♦ **szanheihónoteiri Pitagorasz-tétel** ♦ **nikóteiri binominális tétel** ♦ **pitagoraszunoteiri Pitagorasz-tétel** ♦ **jonsokuteiri négyszín-tétel**

teiri ♦ **alacsony kamat** [Teiride sikin-o csótacusita.] „Alacsony kamattal szereztem pénzt.”

teiricu ♦ **alacsony arány**

teiricu ♦ **kötött szabály** ♦ **törvény** [Boiru-saruruno teiricu] „egyesített gáztörvény”

teiricu ♦ **tézis**

teiricu ♦ **állandó arány**

teiricuno ♦ **állandó arányú** ♦ **egykulcsos** [Teiricuno zeiszeitabi-o dónjúsita.] „Bevezették az egykulcsos adórendszert.”

teirikasicuke ♦ **alacsony kamatra adott kölcsön** ♦ **alacsony kamatú kölcsön**

teiritokuantena ♦ **kis nyereségű antenna**

teirjó ♦ **meghatározott mennyiség**

teirjóbunszeki ♦ **kvantitatív analízis** ♦ **mennyiségi elemzés**

teirjószeru ♦ **mennyiséget meghatározó** [Sokuhincsuno júkiszano teirjószeru bunszekihó] „ételben lévő szerves sav mennyiségét meghatározó analízáló módszer”

teirjótékina ♦ **kvantitatív** [Teirjótékina bunszeki] „kvantitatív analízis” ♦ **meghatározott mennyiségű**

teirjú ♦ **megállás**

teirjú ♦ **felszín alatti áramlás** ♦ **megbújás** [Hitobitono teirjúniaru kanasimi] „emberek lelkében megbújó szomorúság” ♦ **mélyen kavargás** [Teirjúno kandzsó] „mélyen kavargó érzelmek” ♦ **isikinoteirjú tudatalattiság**

teirjúdzso ♦ **megálló** ♦ **megállóhely** ♦ **baszunoteirjúdzso buszmegálló** ♦ **funenoteirjúdzso hajóállomás**

teirjúdzso ♦ **megálló**

teirjúszuru ♦ **megáll** [Kurumano nagarega teirjúsitesimatta.] „A kocsisor megállt.”

teisa ♦ **megállás** ♦ **kakuekiteisa személyvonat** ♦ **kakuekiteisa minden állomáson megállás** ♦ **kjúteisa hirtelen megállás**

teisacuhei ♦ **felderítő**

teisacusa ♦ **felderítő**

teisacsuno ♦ **álló** [Teisacsuno densa-va manindatta.] „Az álló vonat tele volt.” ♦ **várakozó** [Teisacsuno densani nori konda.] „Felszálltam a várakozó vonatra.”

teisadzszikan ♦ **várakozási idő** [Kono densa-va kono ekideno teisadzszikanga midzszikai.] „Ennek vonatnak rövid a várakozási ideje ezen az állomáson.”

teisadzso ♦ **állomás** ♦ **megállóhely**

teisaeki ♦ **állomás** [Cugino teisaeki-va sibujadeszu.] „A következő állomás Sibuja.” ♦ **megállóhely** [Kono kjúkódensano tocsúteisaeki-va cuginojóninarimaszu.] „Ennek a gyorsvonatnak a közbülső megállóhelyei a következők.”

teisakinsi ♦ **megállni tilos**

teisaszuru ♦ **megáll** [Densa-va teisasita.] „Megállt a vonat.” ♦ **kjúteisaszuru hirtelen megáll** [Baszu-va dzsikobósinotame kjúteisaszurukotogaarimaszu.] „Balesetek elkerülése érdekében előfordulhat, hogy a busz hirtelen megáll.”

teisi ♦ **állás** [Kikaino teisidzszikan-va midzszikakunatta.] „A gép állásideje csökkent.” ♦ **felfüggesztés** [Kaiisikakuteisi] „tag felfüggesztése” ♦ **ideiglenes bevonás** [Zeirisisikakuno teisi] „adószakértői engedély ideiglenes bevonása” ♦ **leállás** [Erebétano untenteisi] „lift leállása” ♦ **leállítás** [Genpacuno teisi] „atomezőmű leállítása” ♦ **letiltás** [Júzáakauntono teisi] „felhasználói fiók letiltása” ♦ **szüneteltetés** [Denkikjúkúnno teisi] „áramszolgáltatás szüneteltetése” ♦ **icsidzsziteisi stop** ♦ **icsidzsziteisi kimaradás** [Intánettoszábiszuno icsidzsziteisi-o osiraszesimaszu.] „Tudatjuk önökkel, hogy kimaradás lesz az internet-szolgáltatásunkban.” ♦ **kjószeiteisi kényszerleállítás** [Kidócsúnosiszutomuno kjószeiteisi] „üzemelő rendszer kényszerleállítása” ♦ **kjó-**

szeiteisi letiltás [Akauntono kjószeiteisi] „felhasználói fiók letiltása” ◇ **szógjóteisi üzemeletetés leállítás** ◇ **szokudzsiteisi azonali leállítás** ◇ **menkjoteisi jogosítvány ideiglenes bevonása**

teisibó ◇ **alacsony zsírtartalom** ◇ **teisibógjúnjú sovány tej** ◇ **teisibónjú sovány tej**

teisibógjúnjú ◇ **sovány tej** ◇ **zsírszegény tej**

teisibónjú ◇ **sovány tej**

teisibóno ◇ **zsírszegény** [Teisibóno gjúnjú-oka.] „Zsírszegény tejet vettem.”

teisicu ◇ **alacsony fekvésű láposság**

teisicudo ◇ **alacsony páratartalom**

teisicuna ◇ **alacsonyan fekvő, vizes** ◇ **alacsony fekvésű, lápos** [Teisicuna csiiki] „alacsony fekvésű, lápos terület”

teisigekino ◇ **hipoallergén** [Kore-va teisigekino nankódeszu.] „Ez egy hipoallergén kenőcs.”

teisiki ◇ **bevett forma** ◇ **előírt forma**

teisikika ◇ **formába öntés**

teisikikan ◇ **állásidő** [Kikaino teisikikan] „gép állásideje” ◇ **felfüggesztés időtartama** [Menkjono teisikikan] „engedély felfüggesztésének időtartama”

teisikikasuru ◇ **egységesíti a formátumát** [Déta-o teisikikasita.] „Egységesítettem az adatok formátumát.” ◇ **szabályba foglal** [Tecuzuki-o teisikikasita.] „Szabályba foglalta az eljárást.”

teisikino ◇ **formális**

teisikjori ◇ **féktávolság** [Teisikjori-va kúszókjorito szeidókjori-o tasitamonodeszu.] „A féktávolság a reakcióút és fékút összege.”

teisin ◇ **csónakhossz** [Niteisinde kacu.] „Két csónakhosszal nyer.” ◇ **hajóhossz**

teisin ◇ **önkéntesség**

teisin ◇ **palotás** ◇ **udvaronc**

teisincsó ◇ **alacsony termet**

teisincsóso ◇ **törpenövés** ◇ **törpeség**

teisinsó ◇ **Közlekedési és Telekommunikációs Minisztérium**

teisinszuru ◇ **önként részt vesz** [Minken-undóni teisinsiteiku.] „Önként részt vesz a polgárjogi mozgalomban.”

teisintai ◇ **önkéntes alakulat**

teisingó ◇ **tilos jelzés** [Kuruma-va teisingó-o musisita.] „Az autó figyelmen kívül hagyta a tilos jelzést.”

teisizei ◇ **alacsony testtartás** [Teisiseide aruku.] „Alacsony testtartással sétál.” ◇ **alázatoság** [Furjóhin-o dasite, teisiseide ajamatta.] „Alázatosan bocsánatot kért a selejtekek miatt.” ◇ **szerény hozzáállás** [Kiszodzsidzsicu-o mitome, teisisei-o totta.] „Elismerte a vádat, és szerény hozzáállást tanúsított.”

teisizeininaru ◇ **leszáll a magas lóról** [Genpacudzsikode denrjokukaisa-va mekkiri teisizeinatta.] „Az atombaleset után az elektromos művek leszállt a magas lóról.”

teisizen ◇ **stopvonal**

teisiszuru ◇ **áll** [Akasingóde kuruma-va teisisiteiru.] „Az autók állnak a piros lámpánál.” ◇

beszüntet [Misze-va kono szeihinno hanbai-o teisisita.] „Az üzlet beszüntette ennek a terméknek a forgalmazását.” ◇ **felfüggeszt** [Vatasinójúzáakauntoga teisizaretisimatta.] „Felfüggesztették a felhasználói fiókomat.” ◇ **ideiglenesen bevon** [Untenmenkjo-o teisizareta.] „Ideiglenesen bevonták a jogosítványát.” ◇ **letilt**

[Szupamánojúzáakaunto-o teisisita.] „Letiltotta a spammer felhasználói fiókját.” ◇ **megáll** [Kurumaga ittanteisisita.] „Az autó egy pillanatra megállt.” ◇ **megszüntet** [Honzásbiszu-o teisisimaszu.] „Megszüntettük ezt a szolgáltatást.” ◇ **szünetel** [Szúsúkankono szeihinno hanbai-va teisisiteiru.] „Néhány hétig szünetel ennek az terméknek az árusítása.” ◇ **icsidzsiteisizuru kimarad** [Cúsinszábiszuga icsidzsiteisita.] „Kimaradt a kommunikációs szolgáltatás.” ◇ **sikakuteisizuru felfüggeszt** [Ka-iinsikakuga icsidzsiteisizareta.] „A tagságát egy időre felfüggesztették.”

teisó ◇ **hangoztatás** [Sindzsjijúsugino teisó] „neoliberalizmus hangoztatása” ◇ **javaslás** [Szaiszeikanóenerugino teisó] „megújuló energia javaslása” ◇ **tézis**

teisó ◇ **állandó fizetésemelés**

teisóbaszu ♦ **alacsony padlós busz**

teisójódo ♦ **táptalaj** [Szuiszójó teisójódo] „akvárium-táptalaj”

teisoku ♦ **állandó munka** [Nakanaka teisoku-ni cukenai.] „Nehezen kap állandó munkát.”

teisoku ♦ **megszegés** ♦ **ütközés** [Rigaino teisoku-va araszoini cunagatta.] „Érdekeik ütközése viszályhoz vezetett.” ♦ **rigaiteisoku érdekellentét**

teisoku ♦ **menü** [Teisoku-o tabeta.] „Ettem egy menüt.” ♦ **menüsor** ♦ **többszörös étel** ♦ **higavariteisoku napi ajánlat** [Higavari teisoku-va nandeszuka?] „Mi a mai ajánlatuk?” ♦ **higavariteisoku napi menü**

teisoku ♦ **felfüggesztés** [Kjóin-va teisokusobun-o uketa.] „A tanárt felfüggesztették az állásából.”

teisokuszuru ♦ **ellentmond** [Kore-va hóni teisokuszuru.] „Ez ellentmond a jogszabályoknak.” ♦ **megszeg** [Kuni-va kakuheikidzsojaku-ni teisokusita.] „Az ország megszegte az atomfegyver-egyezményt.” ♦ **ütközik** [Karenó kódó-va kiszokuni teisokusiteiru.] „A tevékenysége szabályba ütközik.”

teisósa ♦ **javasló** ♦ **szószóló** [Ósútógóno teisósa] „európai integráció szószólója”

teisószuru ♦ **hangoztat** [Dacugenpacu-o teisisiteiru.] „Az atomeróművek megszüntetését hangoztatja.” ♦ **hirdet** [Éaino anzenszei-o teisisiteiru.] „A mesterséges intelligencia biztonságát hirdeti.” ♦ **javasol** [Atarasii szeidono dónjú-o teisisiteita.] „Egy új rendszer bevezetését javasolta.”

teisotoku ♦ **alacsony jövedelem** [Teisotokukatei] „alacsony jövedelmű háztartás”

teisotokusa ♦ **alacsony jövedelmű egyén**

teisotokuszó ♦ **alacsony jövedelmű réteg**

teisu ♦ **gazda** [Rjokanno teisu] „szálloda gazdája” ♦ **házigazda** [Teisuto kjaku] „házigazda és vendége” ♦ **ura valakinek** [Ucsino teisu-va ruszunisiteimaszu.] „Az uram nincs itthon.” ♦ **vendéglátó** [Kiszszatenno teisu] „teaház vendéglátója”

teisucu ♦ **beadás** ♦ **benyújtás** [Soruino teisucukigenni okureta.] „Lekéstem az irat benyújtási határidejét.” ♦ **beterjesztés**

teisucubucu ♦ **beadvány** ♦ **benyújtott dolgozat**

teisucusa ♦ **beadó**

teisucuszuru ♦ **bead** [Genkó-o teisucusita.] „Beadja a kéziratot.” ♦ **benyújt** [Sinszeiso-o teisucusita.] „Benyújtotta a kérelmet.” ♦ **beterjeszt** [Hóan-o teisucusita.] „Beterjesztett egy törvényjavaslatot.” ♦ **lead** [Kare-va sorui-o teisucusita.] „Leadta az iratokat.”

teisúha ♦ **alacsony frekvenciás hullám**

teisukanpaku ♦ **férj** ♦ **a főnök** [Ucsi-va ainiku teisukanpakuda.] „Nálunk sajnos az uram a főnök.”

teisukuna ♦ **erkölcsös** [Teisukuna on-na] „erkölcsös nő” ♦ **hűség** [Teisukuna cuma] „hűség felelőség”

teisumocsi ♦ **férjes asszony**

teisúnjú ♦ **állandó jövedelem** [Kare-va teisúnjúganai.] „Nincs állandó jövedelme.” ♦ **rendszeres jövedelem**

teisúnjú ♦ **alacsony jövedelem** [Teisúnjúkatei] „alacsony jövedelmű háztartás”

teisúsi ♦ **Csengcsou**

teiszacu ♦ **felderítés** ♦ **kémkedés** ♦ **kúcsúteiszacu légi felderítés** ♦ **tekicsiteiszacu ellenséges terület felderítése**

teiszacueiszei ♦ **kémműhold**

teiszacuki ♦ **felderítógép** ♦ **kémrepülőgép** ♦ **mudzsinteiszacuki felderítő drón**

teiszacuszuru ♦ **felderít** [Teki-o teiszacusita.] „Felderítette az ellenség csapatait.” ♦ **ki-fürkés** [Szangjószipai-va kódzso-o teiszacusiteita.] „Az ipari kém kifürkészte a gyárat.” ♦ **ki-kémlel** [Dorón-va tekino ugoki-o teiszacusiteita.] „A drón kikémlelte az ellenség mozgását.”

teiszacutai ♦ **felderítő osztag**

teiszai ♦ **formátum** [Szekkaku teiszai-o tonotoetanoni hitodzsi naosuto zenbuzuresimatata.] „Végre sikerült rendeznem a formátumot, amikor egy betű beszurásával feltöredezett az egész.” ♦ **képzet** [Sakkinszuruno-va , teiszainoiimonode-va nai.] „A kölcsönkérés nem jó képzetet kelt.” ♦ **kinézet** ♦ **külsőség** [Vatasi-va teiszai-o kinisinai.] „Én nem adok a külsőségekre.” ♦ **látszat** [Teiszai-o kinisi-

nai.] „Nem ad a látszatra.” ◇ **teiszei-o cukuru fenntartja a látszatot**

teiszaigavarui ◇ **visszatetszó** [Hitomaede cumanokoto-o donarunante teiszaiga varui.] „Visszatetszó, ha egy férfi nyilvánosan kiabál a feleségével.”

teiszeija ◇ **pozór** ◇ **tetszelgő**

teiszeijoku ◇ **diplomatikusan** [Irai-o teiszeijoku kotovatta.] „Diplomatikusan visszautasította a kérést.” ◇ **tetszetősen** [Hana-o teiszeijoku iketa.] „Tetszetősen elrendeztem a virágokat.”

teiszainojoi ◇ **tetszetős** [Teiszaino joi fukuszó] „tetszetős ruházat”

teiszei-o cukuru ◇ **fenntartja a látszatot**

teiszansó ◇ **gyomorsavhiány** ◇ **savhiány**

teiszanszodzótai ◇ **oxigénhiány**

teiszanszosó ◇ **hipoxia**

teiszecu ◇ **elfogadott elmélet** [Gakkaino teiszecu] „tudományosan elfogadott elmélet” ◇ **elfogadott magyarázat** [Kore-va kono gensóno teiszecutonatteiru.] „Ez az elfogadott magyarázat a jelenségre.”

teiszecu ◇ **hűség**

teiszecuna ◇ **hűséges** [Kanodzso-va teiszecuna cumada.] „Hűséges a férjéhez.”

teiszei ◇ **cári uralom** [Teiszeirosia] „cári Oroszország” ◇ **császári uralom** [Róma teiszeidzsidai] „római császárság időszaka” ◇ **imperialista uralom** [Teiszeifukkacu] „imperialista uralom visszaállítása” ◇ **monarchista uralom**

teiszei ◇ **helyesbítés** [Hacugenno teiszei] „kijelentés helyesbítése” ◇ **helyreigazítás** [Kidzsino teiszei] „cikk helyreigazítása” ◇ **javítás** [Soruino teiszei] „irat javítása” ◇ **kiigazítás** [Détáno teiszei] „adatok kiigazítása” ◇ **korrigálás** ◇ **pontosítás** [Hizukeno teiszei] „dátum pontosítása” ◇ **teiszeikidzsi helyreigazító cikk**

teiszeiban ◇ **javított kiadás**

teiszeibunszeki ◇ **minőségi analízis** ◇ **minőségi elemzés**

teiszeicsó ◇ **alacsony növekedés**

teiszeihjó ◇ **hibajegyzék**

teiszeiin ◇ **javítóbélyegző** ◇ **javítópecsét**

teiszeikaso ◇ **helyesbítés**

teiszeikidzsi ◇ **helyreigazító cikk**

teiszei-o kuvaeru ◇ **belejavít** [Genkóni teiszei-o kuvaeta.] „Belejavítottam a kéziratba.”

teiszeisa ◇ **javító** ◇ **korrektor**

teiszeiszeibucu ◇ **bentosz** ◇ **tengerfenék élőlénye**

teiszeiszuru ◇ **átjavít** [Szakubun-o teiszeiszuru.] „Átjavítja a fogalmazást.” ◇ **helyesbít** [Ronbunni-va teiszeiszurubekitokoro-va nakatta.] „A dolgozaton nem kellett helyesbíteni.” ◇ **helyreigazít** [Karega ittakoto-o teiszeisita.] „Helyreigazítottam, amit mondott.” ◇ **kiigazít** [Kinóittakoto-o teiszeisita.] „Kiigazítottam, amit tegnap mondtam.” ◇ **korrigál** [Ajamari-o teiszeisita.] „Korrigálta a hibát.” ◇ **pontosít** [Hókokusode kaita hizuke-o teiszeisita.] „Pontosítottam az időpontot a jelentésben.” ◇ **macsigai-o teiszeiszuru helyesbít** [Anaunszá-va macsigai-o teiszeisita.] „A bemondó helyesbített.”

teiszeizóhoban ◇ **javított és bővített kiadás**

teiszekibun ◇ **határozott integrál**

teiszen ◇ **fegyvernagyás** ◇ **fegyverszünet** ◇ **tűzszünet** ◇ **szokudzsiteiszen azonnali tűzszünet** ◇ **teiszenszuru szünetleteti a harcot** [Naiszenga teiszensiteiru.] „A polgárháború szünetel.”

teiszen ◇ **hajó megállása** [Teiszen-o meidzsirareta.] „Megállásra kényszerítették a hajót.” ◇ **karantén** [Kakurinotameni teiszenga meidzsirareta.] „Karantén alá helyezték a hajót.”

teiszen ◇ **alap** ◇ **csórkáva**

teiszenkjótei ◇ **fegyverszüneti megállapodás**

teiszenkószó ◇ **fegyverszüneti tárgyalás**

teiszenmeirei ◇ **tűzszüneti parancs**

teiszenszaszeru ◇ **megállítja a hajót** [Torisimariszenga ih-szekino fune-o teiszenszaszeta.] „A vízi rendészet megállította egy hajót.”

teiszenszuru ♦ **szünetelteti a harcot** [Naiszenga teiszensiteiru.] „A polgárháború szünetel.”

teiszenszuru ♦ **hajó megáll** [Akutenkónotame teiszensita.] „A rossz időjárás miatt megállt a hajó.” ◇ **teiszenszaszeru megállítja a hajót** [Torisimariszenga ih-szekino fune-o teiszenszaszeta.] „A vízi rendészet megállított egy hajót.”

teiszó ♦ **alapkötetél**

teiszó ♦ **bírósági elé vitel** [Teiszoni fumi kitta.] „Elhatároztam, hogy bíróság elé viszem az ügyet.” ♦ **bírósági kereset benyújtása**

teiszó ♦ **erkölcsösség** ♦ **hűség** ◇ **teiszó-o mamoru hűséges marad** [Cuma-va teiszó-o mamotta.] „Hűséges maradt a férjéhez.” ◇ **teiszó-o jogoszu megbecstelenít** [Hitozumano teiszó-o jososita.] „Megbecstelenített egy férjes asszonyt.”

teiszó ♦ **alacsony építésű** ♦ **alsó légréteg**

teiszoban ♦ **alapkötetél emléktáblája**

teiszógata ♦ **profundális**

teiszoku ♦ **kis sebesség** [Kuruma-va teiszokude hasitteita.] „A kocsis sebességgel haladt.”

teiszoku ♦ **bevett szabály**

teiszokucsúszeisi ♦ **lassú neutron**

teiszokudo ♦ **kis sebesség** ♦ **lassú**

teiszokudoszacuei ♦ **gyorsított fényképészet**

teiszokugia ♦ **alacsony sebességfokozat**

teiszokusa ♦ **kis sebességű kocsi**

teiszokusazen-jórén ♦ **kapaszkodóság**

teiszokuszú ♦ **határozatképes létszám** [Kabunuszókai-va teiszokuszúni mitanakatta.] „A részvényesek közgyűlése nem érte el a határozatképes létszámot.” ♦ **quorum** [Teiszokuszúno kakunin] „quorum ellenőrzése” ◇ **gidzsi-teiszokuszú ülés határozatképes létszáma**

teiszokuszúman ♦ **határozatképtelenség**

teiszokuszúmitaszú ♦ **határozatképes** [Szókaino suszszekisiga teiszokuszúmitasiteiru.] „A közgyűlés határozatképes.”

teiszómanson ♦ **alacsony építésű társasház**

teiszó-o jogoszu ♦ **megbecstelenít** [Hitozumano teiszó-o jososita.] „Megbecstelenített egy férjes asszonyt.”

teiszó-o mamoru ♦ **erkölcsös** [Teiszó-o mamoru cuma] „erkölcsös feleség” ♦ **hűséges** [Kanodzso-va teiszó-o mamotta.] „Az asszony hűséges volt.” ♦ **hűséges marad** [Cuma-va teiszó-o mamotta.] „Hűséges maradt a férjéhez.”

teiszosiki ♦ **alapkötetél ünnepsége**

teiszoszuru ♦ **bírósági keresetet nyújt be**

teiszótai ♦ **erényöv**

teiszú ♦ **állandó** [Ban-júinjokuteiszú-va ikuradeszuka?] „Mekkora a gravitációs állandó?” ♦ **konstans** ♦ **meghatározott szám** [Dzsin-in-va teiszú-o mitasita.] „Betelt a meghatározott létszám.” ♦ **sors** ◇ **baneteiszú rugóállandó** ◇ **bucuriteiszú fizikai állandó**

teiszúguntai ♦ **cönóbium**

teiszuidzsun ♦ **alacsony szint**

teiszuru ♦ **adományoz** [Szenszei-va vatasini dzsicso-o teisita.] „A tanárom nekem adományozta az általa írt könyvet.” ♦ **kifejez** [Gimon-o teiszuru.] „Kétségét fejezi ki.” ♦ **küld** [Isso-o teisita.] „Levelet küldött.” ♦ **mutat** [Kindansódzso-o teiszuru.] „Elvonási tüneteket mutat.” ♦ **nyújt** [Szandzso-o teiszuru.] „Borzalmas látványt nyújt.”

teiszuru ♦ **bátran vállalkozik** ◇ **mi-o teiszuru bátran vállalkozik** [Kon-nanna tokiniha mi-o teisite szentóni tacu.] „Bátran az élre áll, ha baj van.” ◇ **mi-o teiszuru önfeláldozóan csinál** [Mi-o teisite kurumakara kodomo-o mamotta.] „Önfeláldozóan megmentette a gyereket az autó elől.”

teiszutingu ♦ **kóstolás** ◇ **vain-teiszutingu borkóstolás** ◇ **vain-teiszutingu borkóstoló**

teitai ♦ **fájdalmas** [Teitai haiboku] „fájdalmas vereség” ♦ **súlyos** [Hadzsimete katta kabude teitai szonsicu-o dasita.] „A részvényen,

amit először vettem, súlyos veszteséget szenvedtem.”

teitai ♦ **csónaktest**

teitai ♦ **megrekedés** ♦ **stagnáció** ♦ **stagnálás** ♦ **keizaitaitai gazdasági pangás** ♦ **keizaitaitai gazdasági stagnálás**

teitaidzsikan ♦ **állásidő**

teitaion ♦ **hipotermia**

teitaionsó ♦ **hipotermia**

teitaiszui ♦ **állóvíz** [Mizúmi-va teitaiszuide-szu.] „A tó állóvíz.”

teitaiszuru ♦ **akadozik** [Dzsimumga teitaisiteiru.] „Akadozik a munka.” ♦ **feltorlódik** [Kószatende kurumano recuga teitaisiteita.] „Az útkereszteződésben feltorlódtak a kocsik.” ♦ **megreked** [Bucurjúga teitaisiteiru.] „Megrekedt az áruforgalom.” ♦ **stagnál** [Keizai-va teitaisiteiru.] „A gazdaság stagnál.”

teitaizaiko ♦ **elfekvő készlet**

teitaizenszen ♦ **állófront** ♦ **stacionárius front**

teitaku ♦ **rezidencia** ♦ **udvarház** ♦ **villa** [Dódótaru teitaku] „grandiózus villa”

teitanszükabucudaietto ♦ **alacsony szénhidráttartalmú diéta**

teitaraku ♦ **malőr** [Nantoiu teitarakuda!] „Micsoda malőr!” ♦ **síralmas helyzet** ♦ **szánalmasság** [Dzsibunno teitaraku-o hanszeisita.] „Bántam, hogy ilyen szánalmas ember vagyok.”

teitecu ♦ **patkó**

teitecukó ♦ **patkolókovács**

teitecu-o ucu ♦ **megpatkol** [Umano asini teitecu-o utta.] „Megpatkolta a lovat.” ♦ **patkol** [Umani teitecu-o ucu.] „Lovat patkol.”

teiten ♦ **fix pont** ♦ **rögzített pont**

teiten ♦ **császári művészeti akadémiai kiállítás**

teito ♦ **birodalmi főváros** ♦ **császári főváros**

teitó ♦ **elzálogosítás** [Ie-o teitónisiterón-o kunda.] „Elzálogosította a házát, hogy kölcsönt vehessen fel.” ♦ **jelzálog** [Ie-o teitóni irete sakkín-o sita.] „Úgy vett fel kölcsönt, hogy jelzá-

logba tette a házát.” ♦ **nidzsúteitó kettős jelzálog**

teitóbucu ♦ **biztosíték** ♦ **fedezet**

teitógasi ♦ **jelzáloghitel** [Sin-jógasito teitógasi] „fedezet nélküli- és jelzáloghitel” ♦ **jelzálogkölcsön**

teitókarahazuszu ♦ **tehermentesít** [Ie-o teitókara hazusita.] „Tehermentesítettem a lakásomat.”

teitóken ♦ **jelzálogjog**

teitókenkósi ♦ **jelzálogjog érvényesítése**

teitókenmassó ♦ **jelzálogjog törlése**

teitókensómeccu ♦ **jelzálogjog megszűnése**

teitoku ♦ **admirális** ♦ **tengernagy**

teiton ♦ **leállás** ♦ **megrekedés**

teitónihaitteinai ♦ **tehermentes** [Kono ie-va teitóni haitteimaszen.] „Ez a lakás tehermentes.”

teitónihaitteiru ♦ **jelzálog van rajta** [Kono tocsi-va teitóni haitteiru.] „Ezen a telken jelzálog van.” ♦ **terhelt** [Kono ie-va teitóni haitteiru.] „Ez a ház terhelt.”

teitóniireru ♦ **elzálogosít** [Ie-o teitóni ireta.] „Elzálogosította a házát.”

teitónitoru ♦ **terhel** [Ginkó-va fudószan-o teitóni totta.] „A bank terhelte az ingatlant.”

teitonszuru ♦ **áll** [Zenszenga teitonsiteiru.] „A front áll.” ♦ **leáll** [Keizaiga teitonsiteiru.] „A gazdaság leállt.” ♦ **megreked** [Juszóga teitonsiteiru.] „A szállítások megrekedtek.”

teiva ♦ **Teiva-kor**

teizaiha ♦ **állóhullám**

teizaihahi ♦ **állóhullám-arány**

teizó ♦ **fokozatos növekedés**

teizokuna ♦ **alacsony kultúrigényű** [Teizokuna zassi] „alacsony kultúrigényű magazin” ♦ **alpári** [Teizokunaterébi bangumi] „alpári tévéműsor” ♦ **kulturálatlan** [Teizokuna hito] „kulturálatlan ember”

tejubi ♦ **ujj**

tekagami ♦ **kézitükör**

tekagen ♦ **fór** ♦ **könnyítés** [Kodomodakara-toitte tekagensinai.] „Nem adok könnyítést csak azért, mert gyerek vagy!” ♦ **ráérzés** [Kuraccsino tekagen-o oboenakucs.] „Rá kell érezni a kuplung kezelésére.” ♦ **tekagenszuru fórt ad** [Kodomonicseszude tekagensitejatta.] „Fórt adtam a gyerekek sakkban.” ♦ **tekagende gondolom szerint** [Csórisiteiru aidani kósinrjó-o tekagende iretekudaszai.] „Főzés közben gondolom szerint tegyél bele fűszereket!” ♦ **tekagen-o oboeru ráérez a mennyiségre** [Koinu-va amagamino tekagen-o oboetekita.] „A kiskutya kezdett ráérezni a játékos harapdálás erősségére.” ♦ **tekagen-o kuvaeru könnyít** [Ginkó-va rón-no risini tekagen-o kuvaetekureta.] „A bank könnyített a kamatkölsönömön.”

tekagende ♦ **gondolom szerint** [Csórisiteiru aidani kósinrjó-o tekagende iretekudaszai.] „Főzés közben gondolom szerint tegyél bele fűszereket!”

tekagen-o kuvaeru ♦ **könnyít** [Ginkó-va rón-no risini tekagen-o kuvaetekureta.] „A bank könnyített a kamatkölsönömön.”

tekagen-o oboeru ♦ **ráérez a mennyiségre** [Koinu-va amagamino tekagen-o oboetekita.] „A kiskutya kezdett ráérezni a játékos harapdálás erősségére.”

tekagenszuru ♦ **fórt ad** [Kodomonicseszude tekagensitejatta.] „Fórt adtam a gyerekek sakkban.” ♦ **könnyít** [Aiteno nórjokuni avaszeteteszuto-o tekagensita.] „A tudásukhoz mérten könnyítettem a teszten.”

tekaratoiumono ♦ **miután** [Muszuko-va kekonsitekaratoiumono, madzsimena hitoninatta.] „A fiam miután megnősült, megkomolyodott.”

tekasze ♦ **béklyó** ♦ **bilinc**

tekateka ♦ **fénylés** [Torjógatekateka hikat-teiru.] „A festék fénylik.”

tekatekaszuru ♦ **fénylik** [Kareno bózuatama-va tekatekasiteiru.] „Fénylik a kopsz feje.”

tekazu ♦ **fáradtság** ♦ **lépések száma** ♦ **ütések szám**

tekerúanto ♦ **tekerólant**

teki ♦ **ellenfél** [Tekinocsímu] „ellenfél csapata” ♦ **ellenláb** ♦ **ellenség** [Tekino teki-

va mikatadearu.] „Az ellenségem ellensége a barátom.” ♦ **rivalis** ♦ **vetélytárs** [Sóbaidzsono teki] „üzleti vetélytárs” ♦ **ikonkaszanaruteki esküdt ellenség** ♦ **uramikaszandaruteki esküdt ellenség** ♦ **kjócúnoteki közös ellenség** [Kanszensó-va vareveno kjócúno tekideszu.] „Közös ellenségünk a járvány.” ♦ **sakinoteki közellenség** ♦ **dansimon-o izurebasicsinin-notekiaru ha egy ember kilép a világba, sok ellensége támad** ♦ **tekinimavaszu ellenségévé tesz** [Mikata-o tekini mavasita.] „Ellenségemmé tettem a barátot.” ♦ **tekimikata ellenség és barát** [Kono szeidszika-va kokumin-o tekimikatani vaketa.] „Ez a politikus ellenségekre és barátokra osztotta a népet.” ♦ **teki-o cukuru ellenséget szerez** [Teki-o cukuritakunai.] „Nem akarok ellenséget szerezni magamnak!”

teki ♦ **as** [Kógekitekina hito] „harcias ember” ♦ **es** [Bjótekina uszocuki] „beteges hazudozó” ♦ **tekina jellegű** [Kenszecutekina kaiva-o szuszumeta.] „Építő jellegű beszélgetést kezdeményezett.” ♦ **tekina afféle** [Kare-va eijúde-va naku eijútekinamononiszuginai.] „Ő nem hős, csak afféle.”

teki ♦ **csepp** [Mizu-o szaigono ittekimade nomi hosita.] „Az utolsó cseppig megittam a vizet.” ♦ **csöpp** ♦ **itteki egy csepp** [Ittekimo nomanai.] „Egy cseppet sem iszom.” ♦ **itteki egy csöpp** [Mizu-va ittekimo nokoranakatta.] „Egy csöpp vizünk sem maradt.”

tekibisii ♦ **kíméletlen** [Tekibisii hihan-o uke-ta.] „Kíméletlen kritikát kapott.” ♦ **lesújtó** [Tekibisii iken] „lesújtó vélemény”

tekibisiku ♦ **könyörtelenül** [Ajamacsi-o tekibisiku sitekísita.] „Könyörtelenül rámutatott a hibára.” ♦ **szigorúan**

tekicsi ♦ **megfelelő terület**

tekicsi ♦ **ellenséges terület** [Guntai-va tekicsini nori konda.] „A katonák megrohmozták az ellenséges területet.”

tekicsiteiszacu ♦ **ellenséges terület felderítése**

tekicsú ♦ **beigazolódás** ♦ **találat**

tekicsúricu ♦ **beigazolódási arány** [Csokkanno tekicsúricu] „megérzések beigazolódási

aránya” ♦ **találati arány** [Bakenno tekicsúri-cu] „lóverseny-tippszelvény találati aránya”

tekicsúszuru ♦ **beigazolódik** [Karenno jok-anga tekicsúsita.] „Beigazolódott a sejtése.” ♦ **célba talál** [Ja-va tekicsúsita.] „A nyíl célba talált.”

tekidan ♦ **ellenséges lövedék** [Tekidan-ou ukete szensisita.] „A háborúban ellenséges lövedék találta el, és meghalt.”

tekido ♦ **mértékletesség**

tekidona ♦ **megfelelő mértékű** [Tekidona szuimindsikan-o kakuhosimasó.] „Biztosítsunk magunknak megfelelő mértékű alvásidőt!” ♦ **mértékletes** [Tekidona insu-o kokorogaketeiru.] „Mértékletes ivásra törekszem.”

tekidoni ♦ **megfelelő mértékben** [Tekidoni jaszunde kudaszai.] „Megfelelő mértékű pihenésre van szükséged!” ♦ **mértékletesen** [Arukóru-va tekidoni nondekudaszai.] „Mértékletesen igyál!”

tekidzsi ♦ **jó időzítés** ♦ **megfelelő idő**

tekidzsin ♦ **ellenséges állás** ♦ **ellenséges állások**

tekidzsino ♦ **időszerű** [Tekidzsino dzsósóhóte-ikjó] „időszerű információközlés”

tekiei ♦ **ellenséges tábor**

tekigaisin ♦ **ellenségeskedés** [Tekigaisin-o aoru.] „Ellenségeskedést szít.” ♦ **gyűlölködés** [Gaikokudzsinni tekigaisin-o mojasiteiru.] „Gyűlölködik a külföldiekkel szemben.”

tekigata ♦ **ellenséges oldal** [Tekigatano sí-sószú] „ellenséges oldal áldozatainak száma”

tekigava ♦ **ellenséges oldal**

tekigi ♦ **kedve szerint** [Hizuke-o tekigihen-kószurukotoga dekiru.] „Kedve szerint megváltoztathatja a dátumot.” ♦ **megfelelőség**

tekigina ♦ **megfelelő** [Tekigina socsi-o toru.] „Megfelelő intézkedést hoz.”

tekigó ♦ **kompatibilitás** ♦ **megfelelés** [Kecuekigatano tekigó] „vércsoport megfelelése” ♦ **szosikitekigósiken szövettipizálás**

tekigódo ♦ **illeszkedés**

tekigódokentei ♦ **illeszkedési vizsgálat**

tekigókikaku ♦ **megfeleltetett szabvány**

tekigósita ♦ **megfelelő** [Sikakuni tekigósita sigotoga micukaranakatta.] „Nem kapott a végzettségének megfelelő munkát.”

tekigószei ♦ **kompatibilitás** ♦ **összeférhetőség** ♦ **szosikitekigószei szöveti összeférhetőség** ♦ **szosikitekigószeikógen hisztokompatibilitási antigén**

tekigószuru ♦ **kompatibilis** [Hóricu-va kenpóni tekigószuruka inaka-o handansita.] „Eldöntötték, hogy a törvény kompatibilis-e az alkotmánnyal.” ♦ **megfelel** [Kare-va dzsókenni tekigósita.] „Megfelelt a feltételeknek.”

tekigun ♦ **ellenséges hadsereg**

tekihacu ♦ **felfedés** [Osokuno tekihacu] „korrupció felfedése” ♦ **lebuktatás** [Szagisino tekihacu] „szélhámós lebuktatása” ♦ **leleplezés** [Szupaino tekihacu] „kém leleplezése”

tekihacuszuru ♦ **kiderít** [Han-ninga tekihacuszareta.] „Kiderítették, hogy ki volt a tettes.” ♦ **leleplez** [Niszeszacukódzsó-o tekihacusita.] „Hamispénz-gyárat lepleztek le.”

tekihei ♦ **ellenséges katona**

tekihi ♦ **helyénvalóság** [Szocsino tekihiga towareta.] „Megkérdőjelezték az intézkedés helyénvalóságát” ♦ **helyénvaló vagy sem** [Isa-va honzaino tójono tekihi-o handansita.] „Az orvos eldöntötte helyénvaló-e a jelen gyógyszer adása.”

tekihó ♦ **törvényesség** [Sokumusicumon-va tekihódatta.] „Az igazoltatás törvényes volt.”

tekihókói ♦ **törvényes cselekedet**

tekihóna ♦ **szabályos** [Tekihóna szenkjo] „szabályos szavazás” ♦ **törvényes** [Tekihóna sudande okane-o teni ireta.] „Törvényes úton szereztem pénzt.”

tekihószei ♦ **törvényesség** [Kejjakuno tekihószei-o kensósita.] „Megvizsgálta a szerződés törvényességét.”

tekihótecuzuki ♦ **törvényes eljárás**

tekii ♦ **ellenséges szándék**

tekiinoaru ♦ **ellenséges** [Tekiinoaru mede niramí cukarareta.] „Ellenséges tekintetek szegeződtek rám.”

tekija ♦ **kirakodóárus** ♦ **ünnepi árus** ♦ **vásári árus**

tekijaku ♦ **megfelelő beosztás** [Szosikino nakade tekijaku-o vari ateta.] „A szervezetben a megfelelő beosztásba helyeztem.” ♦ **megfelelő szerep** [Szantakurószu-va kareno tekijakudata.] „A Mikulás megfelelő szerep volt számára.”

tekijaku ♦ **megfelelő fordítás** [Eiganotai-toruno tekijaku-o szagasia.] „Kerestem a megfelelő fordítást a film címére.”

tekijó ♦ **alkalmazás**

tekijó ♦ **kivonat** ♦ **összefoglalás** [Soruino najjóno tekijó] „írott anyag összefoglalása”

tekijógjómuszofutovea ♦ **applikációs szoftver**

tekijóhan-i ♦ **alkalmazhatósági kör** ♦ **hatókör**

tekijóran ♦ **összefoglaló rubrika**

tekijószareta ♦ **alkalmazott** [Tekijószareta hóricu-va furukatta.] „Az alkalmazott törvény régi volt.”

tekijószei ♦ **alkalmazhatóság**

tekijószuru ♦ **alkalmaz** [Kono hóricu-o tekijószuruto szon-o simaszu.] „Ha ezt a törvényt alkalmazzuk, akkor kárunk lesz.”

tekika ♦ **csepegtetés** ♦ **csöpögtetés**

tekikaku ♦ **pontoság**

tekikakuna ♦ **pontos** [Tekikakuna sidzsi-o arigató.] „Köszönöm a pontos útmutatást!” ♦

találó [Tekikakuna hacugen] „találó megjegyzés”

tekikakuna ♦ **alkalmas** [Rídátosite tekikakuna dzsinbucu] „vezetőnek alkalmas ember” ♦ **megfelelő** [Sicsóni tekikakuna ningen-o eranda.] „Megfelelő embert választottunk polgármesternek.”

tekikakuni ♦ **pontosan** [Tangono imi-o tekikakuni toraeta.] „Pontosan értettem, mit jelent az a szó.” ♦ **találóan** [Dzsibunno kimocsi-o tekikakuni hjógendekinakatta.] „Nem tudtam találóan kifejezni az érzéseimet.”

tekikakusa ♦ **alkalmas személy**

tekikan ♦ **ellenséges hajó**

tekikaszuru ♦ **csepeg** ♦ **csepegtet** ♦ **csöpög** ♦ **csöpögtet**

tekikoku ♦ **ellenséges ország** ♦ **kaszóteki-koku képzeletbeli ellenség**

tekimen ♦ **azonnaliség** ♦ **kókatetekimen azonnali hatás** ♦ **tenbacutekimen isten büntetése nem marad el**

tekimen-na ♦ **azonnali** [Kuszurinotetekimen-na kiki me] „gyógyszer azonnali hatása” ♦ **nem marad el** [Kono kuszurino kóka-va tekimenda.] „Ennek a gyógyszernek nem marad el a hatása.” ♦ **kókatetekimen-na azonnal ható** [Kókatetekimen-na kuszuri] „azonnal ható gyógyszer”

tekimikata ♦ **ellenség és barát** [Kono szeidszika-va kokumin-o tekimikatani vaketa.] „Ez a politikai ellenségekre és barátokra osztotta a népet.”

tekina ♦ **afféle** [Kare-va eijúde-va naku eijútekinamononiszuginai.] „Ő nem hős, csak afféle.” ♦ **jellegű** [Kenszecutekina kaiva-o szuszumeta.] „Építő jellegű beszélgetést kezdeményezett.”

tekinakanten ♦ **viszonylat** [Kono kigjó-va kokuszaitekina kantenkaramitemo kjószórzokugaaru.] „Ez a vállalat nemzetközi viszonylatban is versenyképes.”

tekini ♦ **lag** [Szenrjakutekini dzsújóna kecudandeszu.] „Ez egy stratégiailag fontos döntés.” ♦ **leg**

tekinicuku ♦ **átáll az ellenséghez**

tekinimavaszu ♦ **ellenségévé tesz** [Mikata-o tekini mavasita.] „Ellenségemmé tettem a barátot.”

tekinin ♦ **alkalmasság** ♦ **megfelelés** ♦ **megfelelő ember**

tekinindearu ♦ **megfelel** [Kare-va bucsóni tekininda.] „Megfelel osztályvezetőnek.”

tekinin-na ♦ **alkalmas** [Kare-va susóni motto-mo tekininna hitoda.] „Ő a legalkalmasabb miniszterelnöknek.” ♦ **megfelelő** [Kókeisani tekininna hito] „utódnak megfelelő ember”

tekininsa ♦ **megfelelő ember** ♦ **szaitekininsa legmegfelelőbb ember** ♦ **futekininsa nem megfelelő ember**

tekinisio-o okuru ♦ **emberségesen bánik az ellenséggel**

tekinodzsincsi ♦ **ellenség állása**

tekinoteniocsiru ♦ **ellenséges kézre kerül** [Macsí-va tekino teni ocsita.] „A város ellenséges kézre került.”

tekió ♦ **adaptáció** ♦ **alkalmazkodás** ♦ **megfelelés** ◇ **kjótékió** koadaptáció

teki-o cukuru ♦ **ellenséget szerez** [Teki-o cukuritakunai.] „Nem akarok ellenséget szerezni magamnak!”

tekiódo ♦ **alkalmazkodás foka** ♦ **fitnesz** ♦ **rátermettség** ◇ **hókcacutekiódo** inkluzív fitnesz

tekióhószan ♦ **adaptív radiáció** ♦ **alkalmazkodó szétterjedés** [Jútairuino tekióhószan] „erszényesek alkalmazkodó szétterjedése”

tekiókensza ♦ **alkalmassági vizsgálat** [Résikkuno tekiókensza] „lézeres látásjavító műtét előtti alkalmassági vizsgálat” ♦ **sorozás**

tekion ♦ **optimális hőmérséklet** [Vain-o tekionni tamocu.] „Optimális hőmérsékleten tartja a bort.”

tekiósó ♦ **javallat**

tekiószei ♦ **alkalmasság** [Sokubano tekiószeiteszuto-o uketa.] „Munkahelyi alkalmassági teszten estem át.” ♦ **alkalmazkodó képesség** [Kankjó-e no tekiószei] „környezeteh alkalmazkodó képesség”

tekiószuru ♦ **alkalmazkodik** [Szeibucu-va kankjóni tekiósite sinkasita.] „Az élőlények a környezetükhöz alkalmazkodva fejlődtek.” ♦ **helyénvaló** [Kareno kódó-va szono bani tekiósiteinai.] „A viselkedése nem helyénvaló.” ♦ **igazodik** [Sakaino henkani tekiószuru.] „Igazodik a társadalmi változásokhoz.” ♦ **megfelel** [Dzsidaino jókjúni tekiószuru.] „Megfelel a kor követelményeinek.”

tekipakisitaojomeszan ♦ **túzrólpattant menyecske**

tekipakiszuru ♦ **azonnali** [Kareno kotae-va tekipakisiteita.] „Válaszai azonnaliak voltak.” ♦ **serénykedik** [Cuma-va daidokorodetekipakisiteita.] „A feleségem a konyhában serénykedett.” ♦ **tüsténkedik** [Dzsikan-o mudanisinaidetekipakisiteita.] „Időpazarlás nélkül tüsténkedett.”

tekipakito ♦ **fürgén** [Iroirona sicumonnitekipakito kotaeta.] „Minden kérdésre fürgén vála-

szoltam.” ♦ **tevékenyen** [Tekipakito sigoto-sita.] „Tevékenyen végezte a munkáját.”

tekirei ♦ **idevonatkozó példa** [Kaigide tekirei-o ikucuka nobeta.] „Az értekezleten felhoztam néhány idevonatkozó példát.” ♦ **találó példa** [Tekirei-o hiku.] „Találó példát mond.”

tekirei ♦ **házasulandó kor** ♦ **megfelelő kor** ♦ **sorköteles kor** ♦ **csóheitekirei sorköteles kor** [Csóheitekireini tah-sita.] „Sorköteles korba lépett.”

tekireiki ♦ **házasulandó kor** ◇ **kekkontekireiki házasulandó kor**

tekirjó ♦ **megfelelő mennyiség** [Tekirjóno oszake-va taini joito ivareteiru.] „Azt mondják, hogy megfelelő mennyiségű alkohol jó a szervezetnek.” ♦ **optimális adag** ♦ **optimális dózis** [Tekirjóno kuszuri-o nomu.] „Optimális dózisú gyógyszert szed.”

tekirui ♦ **ellenséges erő**

tekisa ♦ **alkalmas ember**

tekisaszeizon ♦ **legjobbak életben maradása**

tekisaszeizon ♦ **kiválasztódás** ♦ **legalkalmasabb fennmaradása** ♦ **legerősebbek fennmaradása**

tekisi ♦ **ellenségnek tekintés**

tekisiszeiszaku ♦ **ellenséges politika**

tekisiszuru ♦ **ellenségnek tekint** [Szeifu-va imin-o tekisisita.] „A kormány ellenségnek tekintette a bevándorlókat.”

tekisita ♦ **illő** ♦ **megfelelő** ◇ **tekisite illően** [Szono bani tekisita jófuku-o kimasó.] „Öltözködünk alkalomhoz illően!”

tekisite ♦ **illően** [Szono bani tekisita jófuku-o kimasó.] „Öltözködünk alkalomhoz illően!”

tekiso ♦ **megfelelő hely** [Sakaini dzsibunno tekiso-o eta.] „Megtaláltam a nekem megfelelő helyet a társadalomban.” ◇ **tekizaitekiso odavaló ember** [Tekizaitekisode-va nai.] „Nem odavaló ember.”

tekisó ♦ **ellenséges hadvezér**

tekisu ♦ **ellenfél**

tekisú ♦ **ellenséges támadás** [Tekisú-o uketa.] „Ellenséges támadás ért minket.”

tekisucu ♦ **eltávolítás** ♦ **kiemelés**

tekisucusudzszucu ♦ **kioperálás**

tekisucusudzszucuzuru ♦ **kioperál**
[Hentószén-va tekisucusudzszucuszareta.] „Kioperálták a mandulámat.”

tekisucuszuru ♦ **eltávolít** [Sujó-va tekisucuszareta.] „Eltávolították a daganatot.” ♦ **kiemel** [Mondaiten-o tekisucusita.] „Kiemeltem a problémát.” ♦ **kioperál** [Sujó-va tekisucuszareta.] „Kioperálták a daganatot.” ♦ **kivesz** [Mócsó-o tekisucusita.] „Kivette a vakbelét.”

tekiszecu ♦ **megfelelőség**

tekiszecuna ♦ **elfogadható** [Rón-va tekiszecuna súnjúganaito orimaszen.] „Hitelt csak az kap, akinek elfogadható a jövedelme.” ♦ **idevágó** [Tekiszecuna hacugen] „idevágó kijelentés” ♦ **kellő** [Tekiszecuna kotobazukai-o sita.] „Kellő nyelvezetet használt.” ♦ **megfelelő** [Tekiszecuna kódó-o szuru.] „Megfelelően viselkedik.” ♦ **odavágó** [Tekiszecuna hiju] „odavágó hasonlat”

tekiszecunasijó ♦ **rendeltetészerű használat** [Dóguno tekiszecuna sijnónto] „szerszámok rendeltetészerű használata”

tekiszecuni ♦ **kellően** [Konoszúpu-va tekiszecuni adzsicukesitearu.] „Ez a leves kellően fűszerezett.” ♦ **megfelelően**

tekiszei ♦ **alkalmasság** ♦ **rátermettség**
[Sigotoni tekiszeigaarukoto-va dzsújódeszu.] „A munkában fontos a rátermettség.”

tekiszei ♦ **ellenséges**

tekiszeigaaru ♦ **alkalmas** [Kare-va kono sigotoni tekiszeiganai.] „Nem alkalmas erre a munkára.” ♦ **rátermett** [Kare-va kono sigotoni tekiszeigaaru.] „Az az ember rátermett erre a munkára.” ♦ **való** [Kare-va kjósino tekiszeiganai.] „Nem való tanárnak.”

tekiszeigataikai ♦ **kiválóan alkalmas**

tekiszeikaku ♦ **reális ár**

tekiszeikensza ♦ **alkalmassági vizsgálat**
◇ **sokugjőtekiszeikensza** pályaalkalmassági vizsgálat

tekiszeina ♦ **helyes** [Tekiszeina sokudzside szeszszszszuru.] „Helyes táplálkozással óvja az egészségét.” ♦ **igazságos** [Tekiszeina haibun] „igazságos elosztás” ♦ **megfelelő** [Tekiszeina irjó] „megfelelő orvosi ellátás” ♦ **méltá-**

nyos [Tekiszeina kakakude utta.] „Méltányos áron adta.” ♦ **tisztességes** [Tekiszeina rieki-o ageta.] „Tisztességes haszna volt.”

tekiszeisijó ♦ **rendeltetészerű használat**

tekiszen ♦ **ellenséges hajó**

tekiszucsá ♦ **textúra**

tekiszuru ♦ **alkalmas** [Kokono szuidószui-va rjórini tekisiteiru.] „Az itteni csapvíz alkalmas főzésre.” ♦ **beletartozik** [Vatasi-va karenocsímuni tekisiteiruto omoimaszu.] „Úgy érzem, beletartozom a csapatába.” ♦ **megfelel** [Kono sigoto-va vatasini tekisiteinai.] „Ez a munka nem felel meg nekem.” ♦ **való** [Szupócuni tekisita kucu] „sportolásra való cipő”

tekiszutairu ♦ **textil**

tekiszuto ♦ **szöveg** [Fairu-o tekiszuto keisikide hozonsita.] „Szöveges formátumban menttem el az adatokat.” ♦ **tankönyv** ♦ **text** ◇ **haipátekiszuto** hipertext ◇ **haipátekiszuto** hiperszöveg

tekiszutobukku ♦ **tankönyv**

tekiszuto-fairu ♦ **szöveges fájl** ♦ **szöveg-fájl**

tekiszuto-módo ♦ **szöveges üzemmód**

tekiszutonohensú ♦ **szövegszerkesztés**

tekita ♦ **ellenségeskedés**

tekitaikankei ♦ **ellenséges viszony**
[Rjókoku-va tekitaikankeiniatta.] „A két ország ellenséges viszonyban volt.”

tekitaikódó ♦ **agonisztikus viselkedés**

tekitaikói ♦ **ellenséges tett**

tekita ♦ **ellenség**

tekitaiszuru ♦ **ellenségeskedik** [Rjókoku-va otagaini tekitaishiteiru.] „A két ország ellenségeskedik.”

tekitaitekimudzsun ♦ **antagonisztikus ellentét**

tekitei ♦ **titrálás** ◇ **denkitekitei** elektrometrikus titrálás

tekiteiszuru ♦ **titrál**

tekító ♦ **hanyagosság** ♦ **megfelelőség**

tekitóna ♦ **felületes** [Kare-va csőtekitóda.] „Az az ember nagyon felületes.” ♦ **hanyag**

[Kare-va tekítóna hendzsidegomakasita.] „Hanyag válasszal ködösített.” ♦ **kivánt** [Himoga nagaszugiru baaiha, tekítóna nagaszani kiru.] „Ha túl hosszú a zsinór, a kivánt hosszúságúra vágjuk.” ♦ **link** [Kare-va szugoku tekítóna hitoda.] „Ő nagyon link ember.” ♦ **megfelelő** [Koszodateni tekítóna kankjó-o szagasita.] „A gyerekneveléshez megkerestem a megfelelő környezetet.” ♦ **nincs köszönet** [Kareno sigoto-va tekítóda.] „Nincs köszönet a munkájában.”

tekítóni ♦ **gondolom szerint** ♦ **ímmel-ámmal** [Kare-va tekítóni hataraiteiru.] „Ímmel-ámmal végzi a munkáját.” ♦ **találomra** [Korerano nakakara tekítóni erande kudasza.] „Találomra válasszon ki egyet közülük!” ♦ **trehányul** [Tekítóni tana-o kumi tateta.] „Trehányul szerelte össze a polcot.” ♦ **vaktában** [Tekítónikádo-o jubizasita.] „Vaktában rábökött egy lapra.” ♦ **véletlenszerűen**

tekítóniasirau ♦ **lekezel** [Dzsósi-va icumo vatasinokoto-o tekítóniasirau.] „A főnököm engem mindig lekezel.”

tekítónihiraku ♦ **felüt** [Hon-o tekítóni hiraita, hiraitatokorokara jomi hadzsimeta.] „Felütöttem a könyvet, és ahol kinyílt, onnan kezdtem olvasni.”

tekítóniovaraszeru ♦ **összecsap** [Sukudai-o tekítóni ovaraszaeta.] „Összecsaptam a házi feladatot.”

tekizai ♦ **megfelelő ember** [Tekizai-o tekisoni oita.] „A megfelelő ember tettük a megfelelő helyre.” ♦ **rátermett dolgozó**

tekizaitekiso ♦ **odaváló ember** [Tekizaitekisode-va nai.] „Nem odaváló ember.”

tekizu ♦ **sebesülés** ♦ **tekizu-o ou megsebesül** [Tatakaide tekizu-o otta.] „A harcban megsebesült.”

tekizu-o ou ♦ **megsebesül** [Tatakaide tekizu-o otta.] „A harcban megsebesült.”

tekjókakaku ♦ **kínálati ár**

tekka ♦ **zsírszegény tonhal**

tekka ♦ **játékbarlang**

tekkai ♦ **vasbot**

tekkai ♦ **hatálytalanítás** [Hankecuno tekkai] „ítélet hatálytalanítása” ♦ **viSSZAVONÁS** [Hacugenno tekkai] „nyilatkozat visszavonása”

tekkaiszuru ♦ **hatálytalanít** [Hankecu-o tekkaisita.] „Hatálytalanították a bírósági ítéletet.” ♦ **viSSZAVON** [Zengen-o tekkaisimaszu.] „Visszavonom azt, amit az előbb mondtam.”

♦ **iken-o tekkaiszuru viSSZAKOZIK** ♦ **móSikomi-o tekkaiszuru viSSZAKOZIK** [Kónjúsa-va mósi komi-o tekkaisita.] „A vevő visszakozott.”

tekkamaki ♦ **tekkamaki** ♦ **tonhalas tekerces**

tekkán ♦ **vascső**

tekkecu ♦ **fegyver és katona**

tekkecuszaisó ♦ **erős kezű miniszterelnök** ♦ **vaskancellár**

tekkecuszeiszaku ♦ **erős kezű politika**

tekkén ♦ **vasököl**

tekkén-noame ♦ **ökölzapor** [Kareni tekkénno amega futta.] „Ökölzapor zúdult rá.”

tekkén-o kuvaszu ♦ **ökölcsapást mér** [Muneni tekkén-o kuvaszareta.] „Ökölsapást mértek a mellemre.” ♦ **ütlegel** [Atamani nandomo tekkén-o kuvaszareta.] „Ütlegelték a fejemet.”

tekkenszeiszai ♦ **ököllel mórésre tanítás**

tekki ♦ **vasedény** ♦ **vaseszköz**

tekki ♦ **ellenséges repülőgép**

tekkidzsidai ♦ **vaskor** ♦ **vaskorszak**

tekkín ♦ **betonvas** ♦ **vasalás** ♦ **vasbetét** ♦ **vasbeton**

tekkín ♦ **harangjáték**

tekkinkonkurító ♦ **vasbeton** [Tekkinkonkurítóno tatemono-o tateta.] „Vasbeton épületet épített.”

tekkinkonkurítózukurino ♦ **vasbeton építésű** [Tekkinkonkurító zukurino tatemono.] „Vasbeton építésű ház.” ♦ **tekkocutekkinkonkurítózukurino acélvázaz szerkezetű vasbeton** [Tekkocutekkinkonkurító zukurino kószóbiru] „acélvázaz szerkezetű, vasbeton felhőkarcoló”

tekkiri ♦ **pedig biztosra vesz** [Tekkiribareruto omottaga, heikidatta.] „Nem derült ki, pe-

dig biztosra vettem.” ♦ **tisztára** [Ore-va tek-kiri kimidato omottetakedo, csigaunokai?] „Én pedig tisztára azt hittem, hogy te voltál az. Vagy mégsem?”

tekkjo ♦ **eltávolítás** [Garekino tekkjo] „törmelék eltávolítása” ♦ **kivonás** [Guntaino tekkjo] „hadsereg kivonása” ♦ **lebontás** [Hodókjóno tekkjo] „gyalogos felüljáró lebontása” ♦ **leszerelés** [Bencsino tekkjo] „pad leszerelése” ♦ **letakarítás** [Jukino tekkjo] „hó letakarítása”

tekkjó ♦ **vashíd** ♦ **vasúti híd** [Kava-o mata-garu tekkjó-o kaketa.] „Vasúti hidat emelt a folyó fölé.”

tekkjoszuru ♦ **eltávolít** [Sikirino kabe-o tekkjosita.] „Eltávolították a válaszfalat.” ♦ **kivon** [Guntai-o tekkjosita.] „Kivonták a csapatokat.” ♦ **lebont** [Kódzsó-o tekkjosita.] „Lebontotta a gyárat.” ♦ **leszerel** [Teszuri-o tekkjosita.] „Leszerelték a korlátot.” ♦ **letakarít** [Kurumakara juki-o tekkjosita.] „Letakarítottam a kocsiról a havat.”

tekkó ♦ **vasérc** ♦ **dzsitekkó** **mágnesvasérc** ♦ **dzsitekkó** **magnetit**

tekkó ♦ **vas és acél**

tekkocu ♦ **acélváz** [Tekkocuno tatemono] „acélvázaz épület” ♦ **vasváz**

tekkocutekkinkkurítózukurino ♦ **acélváz** **zas szerkezetű vasbeton** [Tekkocutekkinkkurító zukurino kószóbiru] „acélvázaz szerkezetű, vasbeton felhőkarcoló”

tekkódan ♦ **páncéltörő lövedék**

tekkódzso ♦ **vasmű**

tekkódzsó ♦ **vasmű**

tekkógjó ♦ **acélipar** ♦ **vas- és acélipar** ♦ **vasipar**

tekkókainokjótó ♦ **acélmágnes**

tekkoku ♦ **ellenséges ország**

tekkószeihin ♦ **acéltermék**

tekkószeki ♦ **vasérc**

tekkubóru ♦ **teqball**

teko ♦ **emelő** [Iva-o tekode moci ageta.] „Emelővel emeltem fel a sziklát.” ♦ **emelőrúd** ♦ **segítség** [Naisoku-o keizaiszeicsóno tekonisita.] „A bedolgozás segítségével érték el a gazda-

sági növekedést.” ♦ **teko demo ugokanai tapodtat sem mozdul** [Sakkin-o torumade tekodemó ugokanai.] „Egy tapodtat sem mozdulok, amíg vissza nem fizeted az adósságodat.” ♦ **tekonogenri emelőelv** [Omotai mono-o tekono genride ugokasita.] „A nehéz tárgyat emelőelv alapján mozgattam.” ♦ **tekohi emelőáttét**

teko demo ugokanai ♦ **tapodtat sem mozdul** [Sakkin-o torumade tekodemó ugokanai.] „Egy tapodtat sem mozdulok, amíg vissza nem fizeted az adósságodat.”

tekógai ♦ **környezetkímélő** [Teikógaisa] „környezetkímélő kocsi”

tekoigibóto ♦ **evezős csónak**

tekohi ♦ **áttétel** ♦ **emelőáttétel**

tekoire ♦ **feltornázás** [Nedanno tekoire] „ár feltornázása” ♦ **feltuningolás** ♦ **támogatás** [Keikino tekoire] „gazdaság támogatása”

tekoire-o szuru / tekoireszuru ♦ **feltornáz** [Sicsóricu-o agejótó banguminiteko ire-o sita.] „Feltornázta a műsor nézettségét.” ♦ **megtámogat** [Bórakuszuru kaszóćukaniteko ire-o sita.] „Megtámogatta a zuhanó kriptopénzt.”

tekoireszuru / tekoire-o szuru ♦ **feltornáz** [Sicsóricu-o agejótó banguminiteko ire-o sita.] „Feltornázta a műsor nézettségét.” ♦ **megtámogat** [Bórakuszuru kaszóćukaniteko ire-o sita.] „Megtámogatta a zuhanó kriptopénzt.”

tekondo ♦ **taekwondo**

tekonogenri ♦ **emelőelv** [Omotai mono-o tekono genride ugokasita.] „A nehéz tárgyat emelőelv alapján mozgattam.”

tekoricu ♦ **tőkeáttét**

tekoszajó ♦ **emelőhatás**

tekozuru ♦ **megdolgozik** [Honjakunitekozutta.] „Megdolgoztam a fordítással.” ♦ **nehéz dolga van** [Magoniszanzantekozutta.] „Nehéz dolga volt az unokájával.” ♦ **nehezen csinál** [Keiszacu-va jógisano taihoni tekozutta.] „Nehezen tudta letartóztatni a rendőrség a vádlottat.” ♦ **tehetetlen** [Macsiva poi szuteszuru hitonitekozutteiru.] „A város tehetetlen a szemelőkkel szemben.”

teku ♦ **technológia** ♦ **haiteku csúcstechnológia** ♦ **hai-teku csúcstechnológia**

tekubari ♦ **gondoskodás**

tekubariszuru ♦ **gondoskodik** [Kókúkenno tehai-o szuru.] „Repülőjegyről gondoskodik.”

tekubi ♦ **csukló** [Tekubi-o kudzsiiita.] „Megrándult a csuklóm.” ♦ **kéztő**

tekubidehakarukecuacukei ♦ **csuklómandzsettás vérnyomásmérő**

tekubinoszunappu ♦ **csuklómozdulat** [Tekubinoszunappu-o kikaszetebóru-o nage-ta.] „Csuklómozdulattal dobta el a labdát.”

tekuda ♦ **praktika** [Kanodzsono koino tekudanikakatta.] „Áldozata lettem szerelmi praktikájának.” ♦ **trükk** [Kanodzso-va tekuda-o rósi-ta.] „A nő trükköt alkalmazott.”

tekunecsiumu ♦ **technécium**

tekunikará ♦ **technicolor**

tekunikaru ♦ **műszaki** [Tekunikaru-szapóto] „műszaki támogatás” ♦ **technikai** [Tekunikaru-szukiru] „technikai tudás”

tekunikarubunszeki ♦ **technikai elemzés**

tekunikaru-daibá ♦ **műszaki író** ♦ **szakíró**

tekunikaruna ♦ **technikai** [Tekunikarunapurei] „technikai játék”

tekunikaru-nokkuauto ♦ **technikai kiütés**

tekunikarutámu ♦ **szakkifejezés**

tekunikku ♦ **fogás** [Dzsóhó-o hiki daszutameni keiszacuga sijószurutekunikkuk] „információ kinyerését szolgáló rendőrségi fogás” ♦ **technika** [Szugureta enzóteknikkuk] „kiváló előadás-technika”

tekunisan ♦ **műszerész** ♦ **technikus**

tekunokuráto ♦ **technokrata**

tekunopoppu ♦ **technopop**

tekunorodzsi ♦ **technológia** ♦ **haitekunorodzsi csúcstechnológia**

tekuragari ♦ **kéz árnyéka** [Migikikino hitonara hidarigavani madogaaruto tekuragarininarimaszen.] „A jobbkezesekek esetén, ha bal oldalon van az ablak, akkor a kéz nem árnyékol.”

tekusze ♦ **lopási hajlam** ♦ **megszokás** [Tekuszenocuitagita] „megszokott gitár” ♦ **megszokott kézmozdulat** ♦ **tekuszegavarui enyves kezű** [Tekuszega varui nuszubito] „enyves kezű tolvaj”

tekuszegavarui ♦ **enyves kezű** [Tekuszega varui nuszubito] „enyves kezű tolvaj”

tekutekutoaruku ♦ **baktat** [Ekimadetekutekuto aruita.] „Az állomásra baktattam.”

tema ♦ **fáradtság** [Otema-o toraszete mósi vakearimaszen.] „Sajnálom, hogy fáradtságot okoztam.” ♦ **munka** [Szono rjóriha temagakakaru.] „Annak az ételnek az elkészítése sok munkával jár.” ♦ **vesződség** [Joi sigoto-va temagakakaru.] „A jó munka vesződséggel jár.” ♦ **temagakakaru vesződik** [Hon-jakuni temagakakatta.] „Sokat vesződtem a fordítással.” ♦ **tema-o kakeru vesződséget okoz** [Kiminikorede tema-o kaketakunai.] „Nem akarok ezzel vesződséget okozni.” ♦ **nidodema dupla munka** [Nidodemaninaranaijjoni szecumeiso-o jomimasó.] „Olvassuk el a leírást, hogy ne végezzünk dupla munkát!”

téma ♦ **téma** [Ren-ai-va utano eiennotéma-dearu.] „A dalok örök témája a szerelem.” ♦ **kenkjútéma kutatási téma** ♦ **szabutéma altéma** ♦ **csúsintéma központi téma** ♦ **mén-téma főtéma** ♦ **ronbun-notéma dolgozat témája**

temacsidszikan ♦ **holtidő** ♦ **várakozási idő**

temacsin ♦ **egy kis pénz cserébe** [Temacsin-o agerukara jukikakisitekurenai?] „Egy kis pénzért cserébe nem dobálnád el a havat?” ♦ **zsebpénz** [Ocu-kaisitekuretakodomoni temacsin-o ageta.] „Adtam egy kis zsebpénzt a gyerekeknek, mert elment nekem a boltba.”

temacsinde ♦ **fejében** [Szenforintono temacsinde sigoto-o hiki uketa.] „1000 forint fejében elvállalta a munkát.”

temadoru ♦ **elbíbelődik** [Kare-va súrini temadotta.] „Elbíbelődött a javítással.”

temae ♦ **előtt** [Hitono temaede donaranaide!] „Ne kiabálj velem mások előtt!” ♦ **én** [Temae-va zondzsimaszen.] „Én nem tudom.” ♦ **megítélés** [Kindzsono temae-o kangaeru.] „Vigyázok, hogy milyen a szomszédaim megítélése (mit mondanak majd a szomszédok).” ♦ **ügyesség** ♦ **otemae te** ♦ **szeken-notemae látogatás** [Szekenno temaegaaru.] „A látogatás megkívánja.”

temaede ♦ **előtt** [Sútenno hitocu temaede orita.] „Egyvel a végállomás előtt szálltam le.”

temaedomo ♦ **mi** ♦ **szerény üzletünk**

temaedomode-va ♦ **nálunk** [Gokibóno sóhin-va temaedomodeha acukatteorimaszen.] „Az ön által keresett áru nálunk nem kapható.” ♦ **szere-ny üzletünkben**

temaegattena ♦ **önfejú** [Temaegattenakoto-o itta.] „Önfejú dolgot mondott.” ♦ **önző** [Temaegattena kódó-o totta.] „Önző módon cselekedett.”

temaemiszo ♦ **öndicséret**

temaemiszo-o iu ♦ **önmagát dicséri**

temaeni ♦ **idébb** [Iszu-o temaeni hiita.] „Idébb húztam a széket.” ♦ **innét** [Ginkóno temaeni miszegaaru.] „A banktól innét van egy üzlet.” ♦ **magam elé** [Osza-ra-o temaeni hiita.] „Magam elé húztam a tányért.”

temaeno ♦ **előtte lévő** [Szugu temaeno hon-o totta.] „A közvetlenül előttem lévő könyvet vettem el.” ♦ **idébb lévő** [Singóno temaeno micsi-o magattekudaszai.] „A lámpától egyvel idébb lévő utcába forduljon!” ♦ **innenső** [Temaenoguraszu-o totta.] „Az innenső poharat vettem el.”

temagakakaru ♦ **bajlódik** [Konokéki-va szu-goku temagakakatta.] „Ezzel a süteménnyel rengeteget bajlódtam.” ♦ **munkaigényes** [Tema-nokakaru rjóri.] „Munkaigényes étel.” ♦ **vesző-dik** [Hon-jakuni temagakakatta.] „Sokat vesződtem a fordítással.” ♦ **vesződséges** [Tema-gakakaru szagjó] „vesződséges munka”

temahima ♦ **fáradtság és idő**

temaki ♦ **tekerős** [Temaki dzsüdenki-o katta.] „Vettem egy tekerős akkutöltőt.”

temakizusi ♦ **tölcsér alakú szusi**

temákjoku ♦ **filmdal** ♦ **filmsláger** ♦ **szignál** [Njúszu banguminotéma kjokuga nagareta.] „Elhangzott a híradó szignálja.”

temakurade ♦ **kezét párnaként használva** [Temakurade neta.] „Kezemet párnaként használva aludtam.”

tema-mjúdzsikku ♦ **betétdal** ♦ **visszatérő dallam**

temane ♦ **kézmutogatás** [Temanede tomo-dacsini aizusita.] „Kézmutogatással jeleztem a barátomnak.” ♦ **temaneszuru gesztikulál** [Temanesite szecumeisita.] „Gesztikulálva magyarázott.” ♦ **temane-o szuru kézzel mutat** [Tabe mono-o kudaszaito temanesita.] „Kézzel mutattam, hogy éhes vagyok.”

temaneki ♦ **kézzel intés**

temanekisitejobu ♦ **ideint** [Buka-o temanekisite jonda.] „Ideintettem a beosztottamat.” ♦ **magához int** [Kodomo-o temanekisite jonda.] „Magamhoz intettem a gyereket.” ♦ **odaint** [Kare-va temanekisitevitá-o jonda.] „Odaintette a pincért.”

temanekiszuru ♦ **ideint** [Muszukoni temaneki-o sita.] „Ideintettem a fiam.” ♦ **int** [Mó szukosi kiteijjoto csúsaszuru kurumani temanekisita.] „Intettem a parkoló autónak, hogy jöhet még egy kicsit.” ♦ **odaint** [Bukano hitorini temaneki-o sita.] „Odaintette az egyik beosztottját.”

temaneku ♦ **int** [Takusi-o temaneita.] „Intetem a taxinak.”

temane-o szuru / temaneszuru ♦ **gesztikulál** [Temanesite szecumeisita.] „Gesztikulálva magyarázott.” ♦ **kézzel mutat** [Tabe mono-o kudaszaito temanesita.] „Kézzel mutattam, hogy éhes vagyok.”

temaneszuru / temane-o szuru ♦ **gesztikulál** [Temanesite szecumeisita.] „Gesztikulálva magyarázott.” ♦ **kézzel mutat** [Tabe mono-o kudaszaito temanesita.] „Kézzel mutattam, hogy éhes vagyok.”

témanisita ♦ **szóló** [Keiba-o témanisita eiga.] „Lóversenyről szóló film.”

tema-o kakeru ♦ **vesződséget okoz** [Kimi-nikorede tema-o kaketakunai.] „Nem akarok ezzel vesződséget okozni.”

téma-páku ♦ **témapark**

temari ♦ **japán kézilabda**

temasigoto ♦ **fáradtságos munka**

téma-szongu ♦ **betétdal** ♦ **filmdal** ♦ **filmsláger**

temavari ♦ **keze ügye** ♦ **személy környezete**

temavarihin ♦ **holmi** ♦ **személyes tárgy**

temavasi ♦ **gondoskodás** ♦ **kézi hajtás** ◊
temavasino kézzel hajtott [Kore-va temavasino szacueikida.] „Ez kézzel hajtott filmkamera.” ◊ **temavasino tekerős** [Temavasino funszaikidekóhí-o hiita.] „Tekerős darálóval örültem a kávét.” ◊ **temavasi-o szuru gondoskodik** [Iroirotu temavasi-o sita.] „Mindenről gondoskodott.” ◊ **hajatemavasi idejében gondoskodás** ◊ **hajatemavasini idejében hajatemavasi-o szuru idejében előkészül**
temavasigaii ♦ **figyelmes** ♦ **gondos**

temavasijoku ♦ **gondosan**
 [Temavasijokureszutoran-o jojakusita.] „Gondosan lefoglalta az éttermet.”

temavasino ♦ **kézzel hajtott** [Kore-va temavasino szacueikida.] „Ez kézzel hajtott filmkamera.” ♦ **tekerős** [Temavasino funszaikidekóhí-o hiita.] „Tekerős darálóval örültem a kávét.”

temavasiorugan ♦ **kintorna**

temavasi-o szuru ♦ **gondoskodik** [Iroirotu temavasi-o sita.] „Mindenről gondoskodott.”

temee ♦ **te** [Temeenanka sirumonka.] „Mit tudod te!”

temidzsikana ♦ **kurta** [Temidzsikana aiszacu] „kurta köszöntés” ♦ **rövid** [Temidzsikana szecumei] „rövid magyarázat”

temidzsikani ♦ **röviden** [Temidzsikani hanasita.] „Röviden beszélt.”

temijage ♦ **ajándék** [Hómupátino temijagenivain-o motte itta.] „A házibiliba bort vittem ajándékba.”

temo ♦ **akár** [Kekkonsitemosinakutemo siavaszeninareru.] „Akár megházasods, akár nem, boldog lehetsz.” ♦ **bár** [Futoruto vakatteiteto tabetesimau.] „Bár tudom, hogy hízok, mégis megeszem.” ♦ **is** [Benkjósinakutemo gókakuszuru.] „Akkor is átmegyek a vizsgán, ha nem tanulok.” ♦ **sem** [Okanegaattemoan-na mono-o kavanai.] „Akkor sem vennék ilyen, ha lenne rá pénzem.”

temoasimodenai ♦ **esélye sincs** [Sógide-va karení temo asimo denai.] „Esélyem sincs vele szemben sógiban.” ♦ **labdába sem rúghat**
 [Siken-va muzukasiszugite temo asimo denakatta.] „Olyan nehéz volt a vizsga, hogy labdába sem

rúghattam.” ♦ **tehetetlen** [Aite-va cujoszugite temo asimo denakatta.] „Tehetetlenek voltunk az ellenfél erejével szemben.”

temocsi ♦ **jelenleg rendelkezésre állás** ♦ **magánál tartás**

temocsibuszata ♦ **nincs dolga** ♦ **tétlenség**

temocsibuszatana ♦ **tétlen** [Temocsi buszatana dzsikan-o júigini szugositai.] „Szeretném hasznosan tölteni a tétlen perceimet.”

temocsibuszatani ♦ **tétlenül** [Temocsibuszatani gamen-o nagameteita.] „Tétlenül bámultam a képernyőt.”

temocsino ♦ **meglévő** [Temocsino zaiko] „meglévő raktárkészlet” ♦ **nála lévő** [Temocsino genkin] „nála lévő készpénz” ♦ **rendelkezésre álló** [Temocsino kabu] „rendelkezésre álló részvények”

temori ♦ **saját kézzel szedés** ◊ **otemori saját kézzel szedés** ◊ **otemori saját érdekei szerinti** [Otemorino an] „saját érdekei szerinti javaslat” ◊ **otemori önmagának meghatároz** [Otemori taisokukin] „önmagának meghatározott végkielégítés”

temoto ♦ **fogás** [Szamuszade temotogaobocukanai.] „Ügyetlenül tudok fogni ebben a hidgben.” ♦ **keze ügye** [Temotoniaru tecuno katamaride kugi-o utta.] „A keze ügyében lévő vasdarabbal verte be a szöget.” ♦ **kéz környéke** [Szakkano temoto-o hanareta genkó] „író kezéből kikerült kézirat” ♦ **kézmozdulat** [Temotoga kurutte jubi-o kittesimatta.] „Egy rossz kézmozdulattal elvágta az ujjamat.” ♦ **nyél** [Kaszano temoto-o nigitta.] „Megragadtam az esernyő nyelét.” ♦ **penzügyi helyzet** [Temotoga kurasii.] „Nehéz pénzügyi helyzetben vagyok.” ◊ **otemoto evőpálcika**

temotofunjoina ♦ **szűkölködik** [Temotofunjoina szeikacu-o okutteiru.] „Szűkölködve él.”

temotokin ♦ **készpénz**

temotoni ♦ **kéznél** [Kugi-o temotoniaru getade tataita.] „A szöget a kéznél lévő fapapuccsal vertem.” ♦ **nála** [Otemotoniaru mibunsómeisó] „nála lévő igazolvány”

temotonioku ♦ **magához vesz** [Szaifu-o temotoni oita.] „Magamhoz vettem a pénztárcá-

mat.” ♦ **magánál tart** [Rjokócsúpaszupóto-o icumo temotoni oita.] „Az utazás során mindig magamnál tartottam az útlevelemet.”

temukai ♦ ellenszegülés

temukaiszuru ♦ **ellenszegül** [Temukaiszezu-ni okane-o dorobóni vatasita.] „Ellenszegülés nélkül átadta a pénzt a rablónak.”

temukau ♦ **ellenállást tanúsít** [Ginkóin-va gótóni temukatta.] „A banki dolgozó ellenállást tanúsított a rablóval szemben.” ♦ **szembeszáll** [Sinrjakusani temukatta.] „Szembeszállt a belakodókkal.”

ten ♦ **cikk** [Okesóhinno mih-tenszetto-o katta.] „Három cikkből álló sminkkészletet vettem.” ♦ **osztályzat** [Ano szenszeino dzsugjó-va tenga amai.] „Az a tanár nem osztályoz szigorúan.”

♦ **petty** ♦ **pont** [Jozorano kinszei-va tennisika mienai.] „A éjszakai égbolton a Vénusz csak egy pont.” ♦ **pötty** ♦ **szempont** [Bóhanno tenkara mireba kikendeszu.] „Bűnelhárítási szempontból veszélyes.” ♦ **tekintet** [Kono sigoto-va aru tennioite kanszeizareiteiru.] „Ez a munka bizonyos tekintetben késznek mondható.”

♦ **itaranaiten hiányosság** [Itaranai tenmoarukato omoimaszu.] „Tudom, lehetnek hiányosságok.” ♦ **itten szemernyi** ♦ **itten egy gól** [Kono szensuga szaisono itten-o kimeta.] „Ez a versenyző lőtte az első gólt.”

♦ **itten egy csöpp** [Szora-va ittenno kumomonai.] „Egy csöpp felhő sincs az égen.” ♦ **itten egy cikk** [Sóhin-va tendzsihinno ittennomideszu.] „Az árucikkből csak egy maradt, ami kiállításí darab.”

♦ **iten egy pont** [Mede itten-o micumeta.] „Egy pontot néztem a szememmel.” ♦ **kóitten egyedüli nő** [Kanodzso-va kuraszuno kóitendata.] „Az osztályunkban ő volt az egyedüli nő.”

♦ **dzsiszacuten öngól** ♦ **suppacuten kiindulási pont** ♦ **tentorimusi stréber** ♦ **ten-o ucu pontot rak** [Bunmacuni ten-o utta.] „Pontot raktam a mondat végére.”

♦ **ten-o kasze-gu pontot szerez** [Csímu-va ten-o kaszegenakatta.] „A csapat nem szerzett pontot.”

♦ **ten-o juruszu pontot veszít** [Aiteni ten-o jurusita.] „Pontot veszített az ellenféllel szemben.”

♦ **megaten-ninaru nagyot néz** [Karenó só-jonoszugeszani mega tenninatta.] „Nagyot néztem, milyen nagy bónuszt kapott.”

♦ **megaten-ninaru összeszűkül a pupillája** ♦ **megaten-ninaru kiakad a szeme** [Nedan-o mite mega

tenninatta.] „Kiakadt a szemem az áráan.” ♦ **ra-kudaiten elégtelen osztályzat** ♦ **reiten nulla pont** [Teszutode reitendesita.] „A dolgozatom nulla pontos lett.”

ten ♦ ceremónia ♦ ünnepi stílus ♦ ünneplés

ten ♦ **kiállítás** ♦ **kógeiten iparművészeti kiállítás**

ten ♦ **tíz** ♦ **beszutoten legjobb tíz** [Kare-va beszutoten-ni haitteiru.] „Benne van a legjobb tízben.”

ten ♦ **üzlet** ♦ **súriten javítóüzlet** [Ke-itaidenvasúriten] „mobiltelefon-javító üzlet” ♦ **szenmonten szaküzlet** [Dzsitiszaszenmonten] „kerékpárszaküzlet” ♦ **hosicukiten Michelin-csillagos étterem**

ten ♦ **feketelábú nyest** ♦ **nyest** ♦ **kuroten coboly** ♦ **siroten hermelin**

ten ♦ **Deva** ♦ **ég** [Tento csi] „ég és föld” ♦ **isten** [Tenkara kodomo-o szazukatta.] „Isten gyermekáldásban részesítette.”

♦ **könyv teteje** ♦ **menny** [Tenniorareruvatisacino csicsijo] „Mi atyánk, aki a mennyekben vagy” ♦ **szai-dzsóten hetedik mennyország** ♦ **siszeitenicúzu odaadásra felfigyel az isten** ♦ **ten-o cuku feldobódik** ♦ **ten-o cuku égig ér** [Ten-o cuku jama] „égig érő hegy”

tená ♦ tenor

tenabe ♦ **nyeles lábas**

tenabegurasi ♦ **szűkösen élés**

tenabeszagetemo ♦ **még ha szűkösen is kell élni** [Tenabeszagetemo ren-aikekonsitai.] „Szerelémházasságot akarok, még ha szűkösen is kell élni.”

tenagaasinaga ♦ **kosszú végtagú szörny**

tenagazaru ♦ **gibbon**

tenaguszami ♦ **babrálás** ♦ **szerencsejáték**

tenaguszaminiszuru ♦ **babrál** [Kanodzso-va kamino ke-o tenaguszaminisita.] „A nő a haját babrálta.”

tenákasu ♦ **tenorénekes** ♦ **tenorista**

tenami ♦ **ügyesség** [Otenami haiken!] „Hadd látom, milyen ügyes vagy!” ♦ **otenamiha-iken lássuk mit tudsz** [Otenami haiken!] „Na, lássuk mit tudsz!”

ten-an ♦ **Ten-an-kor**

ten-anmonhiroba ♦ **Mennyei béke tere**

tenáno ♦ **tenor**

tenánokoe ♦ **tenorhang**

tenanto ♦ **bérlő**

tenantobiru ♦ **irodaház**

tenantobosú ♦ **kiadó iroda**

tenantokeijaku ♦ **bérleti szerződés**

tenaosi ♦ **kijavítás** ♦ **módosít** [Hóanno tenaosi-o sita.] „Módosították a törvényjavaslatot.”

tenaosizuru ♦ **kijavít** [Karega kaita genkó-o tenaosisita.] „Kijavítottam a kéziratát.”

tenarai ♦ **írástanulás** ♦ **tanulás** ♦ **roku-dzsúnotenarai** **sohasem késő tanulni**

tenareru ♦ **begyakorol** [Nareta tecuki] „begyakorolt kézművelődést” ♦ **hozzászokik** [Hanzaini tenareteiru.] „Hozzászokott a bűnözéshez.” ♦ **megszokik** [Bukino acukaini tenareteiru.] „Megszokta, hogy fegyverrel dolgozik.” ♦ **tenareta megszokott** [Tenareta dógu.] „Megszokott szerszám.”

tenareta ♦ **begyakorolt** ♦ **megszokott** [Tenareta dógu.] „Megszokott szerszám.”

tenareteiru ♦ **kisujjában van** [Kono szagjóni-va mó tenareteiru.] „A kisujjamban van ez a munka.”

tená-szakkuszu ♦ **tenorszaxofon**

tenazukeru ♦ **magához édesget** [Inu-o tenazuketa.] „Magához édesgette a kutyát.” ♦ **megszelídít** [Gensidzsín-va hi-o tenazuketa.] „Az ősember megszelídítette a tüzet.”

tenbacu ♦ **isten büntetése** ♦ **isten verése** [Szagisi-va tenbacu-o uketa.] „A csalót megverte az isten.” ♦ **sorscsapás**

tenbacutekimen ♦ **isten büntetése nem marad el**

tenbai ♦ **továbbértékesítés** ♦ **vizonteladás**

tenbaigaisa ♦ **vizonteladó**

tenbaiszuru ♦ **továbbértékesít** [Fudószan-o tenbaisita.] „Továbbértékesítem az ingatlant.” ♦ **továbbpasszol** [Tóhín-o tenbaisita.] „Továbbpasszolta a lopott árut.” ♦

újra elad [Takai kakakudecsiketto-o tenbaisita.] „Magas áron újra eladta a jegyet.”

tenbijaku ♦ **orrcepp**

tenbiki ♦ **levonás** [Tenbikinotame kújúrjó-va szukosisikaarimaszen.] „A levonások miatt keveset keres.”

tenbikiszuru ♦ **levon** [Kújúokara sotokuzeiga tenbikiszareta.] „A fizetésből előre levonták a jövedelemadót.”

tenbin ♦ **karos mérleg** ♦ **labormérleg** ♦ **lat** ♦ **mérleg** ♦ **patikamérleg** ♦ **uvazartenbin serpenyős mérleg** ♦ **tenbin-nikakeru feltesz a mérlegre** [Ringo-o tenbinni kaketa.] „Feltettem az almát a mérlegre.” ♦ **tenbin-nikakeru mérlegel** [Futarino dzsoszei-o tenbinni kaketamama, zuzuzuruto kankei-o cuzuketa.] „Két nőt mérlegelve egyszerre folytattam velük a kapcsolatot.” ♦ **tenbin-nikakeru latolgat** [Kauka inaka-o tenbinni kaketa.] „Latolgtam, hogy megvegyem-e az árut.”

tenbinbakari ♦ **labormérleg** ♦ **patikamérleg**

tenbinbó ♦ **hordozórúd** ♦ **petrencerúd**

tenbin-nikakeru ♦ **feltesz a mérlegre** [Ringo-o tenbinni kaketa.] „Feltettem az almát a mérlegre.” ♦ **latba vesz** [Szentakusi-o tenbinnikaketa.] „Latba vetette az lehetőségeket.” ♦ **latolgat** [Kauka inaka-o tenbinni kaketa.] „Latolgtam, hogy megvegyem-e az árut.” ♦ **mérlegel** [Futarino dzsoszei-o tenbinni kaketamama, zuzuzuruto kankei-o cuzuketa.] „Két nőt mérlegelve egyszerre folytattam velük a kapcsolatot.”

tenbin-noszara ♦ **mérleg serpenyője** ♦ **mérlegtányér**

tenbinza ♦ **Mérleg**

tenbjó ♦ **pointillizmus** ♦ **pontfestészet** ♦ **vázlatos jellemzés** [Rekisidzsóno dzsinbucuno tenbjó] „történelmi személyiség vázlatos jellemzése” ♦ **dzsinbucutenbjó jellemrajz**

tenbjógaka ♦ **pointillista** ♦ **pontfestő**

tenbó ♦ **kilátás** [Jamakarano tenbó-va szubarasikatta.] „A hegyről jó volt a kilátás.” ♦ **kitekintés** [Mirai-e no tenbó] „kitekintés a jövőbe” ♦ **panoráma** [Takai basokara júdaina tenbó-o tanosinda.] „Élveztem a csodálatos pa-

norámát a magaslatról.” ♦ **távlat** [Dzsiucjóka-e no tenbó-o hiraita.] „Távlatokat nyitott a gyakorlati felhasználás terén.” ♦ **sóraitenbó jövőbeli kilátások**

tenbódai ♦ **kilátó** ♦ **kilátótorony**

tenbókjó ♦ **látcsó** ♦ **periszkóp** ♦ **távcsó**

tenbósa ♦ **panorámás kocsi**

tenbószuru ♦ **előre lát** [Szenkjogo-o tenbó-sitai.] „Szeretném előre látni, mi lesz a választások után.” ♦ **fürkész** [Sórai-o tenbó-sita.] „A jövőt fürkésztem.” ♦ **kitekint** [Mirai-o tenbószuru hókoku] „jövőbe kitekintő jelentés” ♦ **messzibe tekint** [Aratana mirai-o tenbó-sita macsujukuri] „jövőbe tekintő városfejlesztés” ♦ **távlatait megvizsgál** [Szakijukino bukkadzószei-o tenbó-sita.] „Megvizsgáltam az árhelyzet távlatait.”

tenbu ♦ **déva** ♦ **isten**

tenbukuro ♦ **felső polc**

tenbun ♦ **Tenbun-kor**

tenbun ♦ **veleszületett adottság** ♦ **tenbun-nimegumareru megáldja az ég** [Kasutositeno tenbunni megumareteiru.] „Énekesi tehetséggel áldotta meg az ég.”

tenbun-nimegumareru ♦ **megáldja az ég** [Kasutositeno tenbunni megumareteiru.] „Énekesi tehetséggel áldotta meg az ég.”

tenцуju ♦ **tempuramártás**

tencsi ♦ **birodalom** ♦ **ég és föld** [Karerano nórjokuni-va tencsino hirakigaaru.] „Ég és föld a különbség a kettejük tudása között.” ♦ **felt és lent** [Kono bóenkjóde-va tencsiga szakaszamani mieru.] „Ebben a távcsóben a felt és a lent felcserélődik.” ♦ **menny föld** [Tencsino kamigami] „mennyei és földi istenek” ♦ **világ** [Dzsi-júno tencsi] „szabad világ” ♦ **világmindenség** ♦ **sótencsi mikrokozmosz** ♦ **sótencsi apró világ** ♦ **sintencsi új életter** [Dzsinzeino sintencsi-o szagaszu.] „Új életteret keres.” ♦ **sintencsi új világ** [Geidzsucuno sintencsi-o kaitakuszuru.] „Új művészeti világot fedez fel.” ♦ **tencsimujó állítva szállítandó** ♦ **tencsi-o furuvaszeru eget-földet megrenget** [Raimeino todoroki-va tencsi-o furuvaszeta.] „A mennydörgés az eget-földet megrengette.” ♦ **bettencsi másik világ** [Szotoni kurabete hej-

ano naka-va bettencsidatta.] „A kinthez képest a szoba egy másik világ volt.”

tencsi ♦ **levegőváltozás** [Isini tencsi-o szuzumerareta.] „Az orvos levegőváltozást javasolt.”

tencsi ♦ **compó**

tencsikaibjaku ♦ **világ kezdete** [Tencsika-ibjakukarano dekgigoto] „világ kezdete óta először történt esemény” ♦ **világ teremtése**

tencsikaibjakuiraino ♦ **példátlan** [Tencsika-ibjakuiraino dekgigoto] „példátlan esemény”

tencsimujó ♦ **állítva szállítandó**

tencsi-o furuvaszeru ♦ **eget-földet megrenget** [Raimeino todoroki-va tencsi-o furuvaszeta.] „A mennydörgés az eget-földet megrengette.”

tencsirjóhó ♦ **klimatikus gyógymód**

tencsirjóhó ♦ **éghajlati kezelés** ♦ **levegőváltozás**

tencsiszózó ♦ **teremtés** ♦ **világ teremtése**

tencsiszuru ♦ **elhelyez** [Szensabutai-o kavano gavakara tencsiszaszeta.] „Elhelyezték folyó mellől a harcocsiosztagot.”

tencsó ♦ **Tencsó-kor**

tencsó ♦ **hangnemváltás**

tencsó ♦ **zenit**

tencsó ♦ **üzletvezető**

tencsógi ♦ **zenittávcsó**

tencsókjori ♦ **zenittávolság**

tencsószeru ♦ **hangnem vált** [Csócsóno kjoku-o tencsóni tencsósita.] „Dúrból mollba váltottam a dal hangnemét.”

tencsú ♦ **isten verése** [Kare-va tencsú-o uketa.] „Megverte az isten.” ♦ **megérdemelt büntetés** [Anini tencsú-o kuvaeta.] „Megadtam a bátyámnak a megérdemelt büntetését.”

tencsú ♦ **jelentés hozzáadása meglévő írásjelhez**

tendaino ♦ **szarufa nagyságú**

tendaisú ♦ **tendai-buddhizmus** ♦ **tientaj-buddhizmus**

tendaroin ♦ **bélszín** ♦ **vesepecsenye**

tendároin ♦ **bélszín**

tendaroin-szutéki ♦ **bélszín bifsztek**

tendároin-szutéki ♦ **bélszín bifsztek** ♦ **ve-sepecsenye bifsztek**

tende ♦ **egyáltalán** [Kare-va tende rikaisiteinai.] „Ő ezt egyáltalán nem érti.” ♦ **totális** [Tende damedzsani.] „Ez totálisan rossz!” ♦ **végképp** [Szore-va tende hanasininaranai.] „Erről végképp nem akarok hallani!” ♦ **tendevakarana** **ingja** **sincs** [Jakjúno koto-va tende vakaranai.] „Fingom sincs a baseball-ról.”

tendekattenni ♦ **zabolátlanul** [Kodomotacsi-va tende katteni macsi-o aruki mavatteita.] „A gyerekek zabolátlanul járták a várost.”

tendenbarabara ♦ **egyik ilyen, másik olyan** [Csimuno iken-va tendenbarabaradatta.] „A csapatban egyiknek ilyen, másinak olyan véleménye volt.” ♦ **ilyen-olyan** [Hana-va tendenbarabara hókó-o muiteita.] „A virágok ilyen-olyan irányba néztek.” ♦ **mindenfelé** [Cunamiga kitatoki hitobito-va tendenbarabarani nigeta.] „Amikor jött a szökőár, az emberek mindenfelé menekültek.”

tendevakarana ♦ **ingja** **sincs** [Jakjúno koto-va tende vakaranai.] „Fingom sincs a baseball-ról.”

tendó ♦ **angyalka**

tendó ♦ **egek útja** ♦ **égitest pályája** ♦ **istenek birodalma** ♦ **isten útja**

tendóhakarubekarazu ♦ **isten útjai kifürkészhetetlenek**

tendoku ♦ **szórendfordító jelek szerint olvasás**

tendokuszuru ♦ **szórendfordító jelek szerint olvas**

tendon ♦ **tempurás rizsétel**

tendószecu ♦ **geocentrikus világgép** ♦ **ptolemaoszi világgép**

tendzsi ♦ **Tendzsi-kor**

tendzsi ♦ **kiállítás** ♦ **dzsószecutendzsi** **állandó kiállítás**

tendzsi ♦ **Braille-írás** [Tendzsi-o ucu.] „Braille-írást készít.”

tendzsiburokku ♦ **vakvezető burkolat** ♦ **vakvezető sáv**

tendzsicugavara ♦ **vályog**

tendzsicukanszó ♦ **napon szárítás**

tendzsidzó ♦ **kiállítóterem**

tendzsigaido ♦ **tárlatvezetés** [Kare-va tendzsigaido-o jatteiru.] „Tárlatvezetéssel foglalkozik.”

tendzsihin ♦ **kiállítási darab** ♦ **műtárgy**

tendzsijaku ♦ **fülcsepp**

tendzsikai ♦ **bemutató** ♦ **kiállítás** [Mukasino okaneno tendzsikaiga hirakareta.] „Régi pénzerméket bemutató kiállítás nyílt.” ♦ **tárlat**

tendzsikaian-naigakari ♦ **tárlatvezető**

tendzsikaigaido ♦ **tárlatvezető**

tendzsikan ♦ **műcsarnok**

tendzsiku ♦ **India régi neve** ♦ **lepedővászon** ♦ **pamutvászon**

tendzsikuaoi ♦ **muskáti** ♦ **nioitendzsikuaoi** **illatozó muskáti**

tendzsikubotan ♦ **dália**

tendzsikumomen ♦ **lepedővászon** ♦ **pamutvászon**

tendzsin ♦ **égi isten** ♦ **Szugavara Micsizane szentélye** ♦ **tendzsincsigi** **égi- és földi istenek**

tendzsincsigi ♦ **égi- és földi istenek**

tendzsino ♦ **Braille-írásos** [Tendzsino hon] „Braille-írásos könyv”

tendzsiru / **tenzuru** ♦ **csepegtet** ♦ **csöpögtet** [Meguszuri-o tendzsita.] „Szemcseppet csöpögtettem a szemembe.” ♦ **készít** [Ocsa-o tenzuru.] „Japán teát készít.” ♦ **meggyújt** [Tóroni hi-o tendzsiru.] „Meggyújtja a lámpást.”

tendzsiru / **tenzuru** ♦ **átcsap** [Hantaikara szanszeini tendzsita.] „Az ellenzéstől átcsapott helyeslésbe.” ♦ **elköltözik** ♦ **fajul** [Demo-va rantóni tendzsita.] „A tüntetés verekedéssé fajult.” ♦ **fordít** [Kokuszaikkezaini me-o tendzsita.] „A világgazdaságra fordítottam a figyelmem.” ♦ **fordul** [Defure-va infureni tendzsita.] „A defláció inflációra fordult.” ♦ **változtat** [Vadai-o tendzsita.] „Témát változtattam.” ♦

vazavai-o tendzsitefukotonaszu hasznára fordítja a bajt

tendzsisicu ♦ **bemutatóterem** ♦ **kiállítóterem**

tendzsiszuru ♦ **kiállít** [Gjararíde insóhano ega tendzsiszareteita.] „A képtárban impresszionista képeket állítottak ki.”

tendzso ♦ **isten segedelmé**

tendzso ♦ **csúcs** [Kabu-o szokode katte tendzsođe utta.] „A részvényt a mélypontra vettem és a csúcson adtam el.” ♦ **födém** ♦ **mennyezet** [Tendzsođara hadakadenkjúga szagatteita.] „A mennyezetről egy csupasz villanykörte lógott.” ♦

plafon [Kono hejade-va tega tendzsođade todoku.] „Ebben a szobában kézzel felérem a plafont.” ♦ **tető** [Dókucuno tendzsođ] „barlang teteje” ♦ **kazaritendzso díszmennyezet** ♦ **kamabokogatatendzso dongaboltozat** ♦ **gótendzso katetetés mennyezet** ♦ **tendzsođakameguszuri** olyan, mint halottnak a csók ♦ **tendzso-o haru befed** [Bekkan-e no cúroni tendzso-o hatta.] „Befedtem a melléképületbe vezető utat.” ♦ **funazokotendzso íves mennyezet** ♦ **marutendzso boltíves mennyezet** ♦ **josinozuikaratendzsonozoku** nem látja a fától az erdőt

tendzso ♦ **csoportkísérés** ♦ **idegenvezetés**

tendzso ♦ **ég teteje** ♦ **menny** [Ieszú-va sigotendzsođni nobotta.] „Jézus halála után mennybe ment.” ♦ **mennybolt** ♦ **tendzsođkai mennyország** ♦ **tendzsođsirazuno elszabadult** [Tendzsođsirazunoinfure] „elszabadult infláció” ♦ **tendzsođoongaku szférák zenéje**

tendzsođbito ♦ **udvari nemes**

tendzsođdaka ♦ **belmagasság**

tendzsođga ♦ **mennyezetfreskó** ♦ **mennyezeti freskó** ♦ **mennyezetkép**

tendzsođin ♦ **csoportkísérő** ♦ **idegenvezető**

tendzsođita ♦ **tetődeszka**

tendzsođkai ♦ **mennyország**

tendzsođkameguszuri ♦ **olyan, mint halottnak a csók**

tendzsođmodo ♦ **napfénytető** ♦ **tetőablak**

tendzsođne ♦ **csúcsár** [Szokoneto tendzsođne] „mélyponti ár és csúcsár”

tendzsođnohikui ♦ **alacsony belmagasság** [Tendzsođno hikui heja] „alacsony belmagasságú szoba”

tendzsođnoongaku ♦ **szférák zenéje**

tendzsođnotakai ♦ **magas belmagasság** [Tendzsođno takai heja] „magas belmagasságú szoba”

tendzsođo haru ♦ **befed** [Bekkan-e no cúroni tendzso-o hatta.] „Befedtem a melléképületbe vezető utat.”

tendzsođo muitahana ♦ **fitos orr**

tendzsođoracka ♦ **mennyezet leszakadása** ♦ **mennyezetszakadás**

tendzsođsirazuno ♦ **elszabadult** [Tendzsođsirazunoinfure] „elszabadult infláció”

tendzsođsómei ♦ **mennyezetvilágítás**

tendzsođszadzsziki ♦ **kakasülő** ♦ **karzat**

tendzsođszenpúki ♦ **mennyezeti ventilátor**

tendzsođszuru ♦ **járműs csoportot vezet** [Baszucuáni tendzsođszuru.] „Buszos turista-csoportot vezet.”

tendzsođtenge ♦ **egész világ** ♦ **menny és Föld**

tendzsođtengejuigadokuszon ♦ **egyedi lélek vagyok** ♦ **egyedüli szent vagyok égen és földön**

tendzsođtó ♦ **mennyezeti lámpa**

tendzsođoura ♦ **padlás**

tendzso ♦ **Tendzso-kor**

tendzso ♦ **természetes élettartam** ♦ **tendzso-o mattószuru** természetes halállal hal meg ♦ **tendzso-o mattószezu** idejekorán [Tendzso-o mattószezu sinda.] „Idejekorán halt meg.”

tendzso-o mattószezu ♦ **idejekorán** [Tendzso-o mattószezu sinda.] „Idejekorán halt meg.”

tendzso-o mattószuru ♦ **természetes halállal hal meg**

ten-ei ♦ **Ten-ei-kor**

ten-en ♦ **Ten-en-kor**

tenesin ♦ **tenesszium**

tenga ♦ **elegancia** ♦ **előkelőség** ♦ **kifinomultság**

tengaamai ♦ **nem osztályoz szigorúan**
[Kono szenszei-va tenga amai.] „Ez a tanár nem osztályoz szigorúan.”

tengai ♦ **ágymennyezet** ♦ **ágyásátor** ♦ **bal-dachin** ♦ **sátorszerű mennyezet**

tengai ♦ **ég alja** ♦ **földkerekség** ♦ **messze e földön** ♦ **messzeség** ♦ **világ vége**

tengaikodoku ♦ **magányos árvaság**

tengainokodzsi ♦ **magányos árva** ♦ **világ árvája**

tengan ♦ **szembe csepegtetés**

tengana ♦ **előkelő** [Tengana gisiki] „előkelő ceremónia” ♦ **kifinomult** [Tengana buntai] „kifinomult stílus”

tengan-jaku ♦ **szemcsepp**

tenganki ♦ **szemcseppentő**

tenganszuru ♦ **szembe csepegtet** [Rjóméni meguszuri-o tengansita.] „Mindkét szemembe csepegtettem szemcseppet.”

tengen ♦ **gó-tábla középső fekete pontja** ♦ **Tengen-kor**

tengi ♦ **Tengi-kor**

tengi ♦ **átvitt értelem** ♦ **szókép**

tengjó ♦ **Tengjó-kor**

tengjó ♦ **pályaváltás** ♦ **profilváltás** ♦ **szakmaváltás**

tengjósá ♦ **pályaváltó**

tengjósuzu ♦ **pályát változtat** [Puroguramáni tengjósita.] „Pályát változtatva programozó lettem.” ♦ **profil vált** [Kaisa-va irjókikino szeizóni tengjósita.] „A cég profilt váltott, és orvosi gépeket kezdett gyártani.”

tengoku ♦ **menny** ♦ **mennyország**
[Vatasitacsinitotte-va dzsigokunojónamonogaanatani-va tengoku.] „Ami számunkra pokol, számodra mennyország.” ♦ **paradicsom** [Kono sima-va jaszeidóbucuno tengokudearu.] „Ez a sziget a vadon élő állatok paradicsoma.” ◇ **hokósatengoku ideiglenes korzó** ◇ **hokósatengoku sétálóutca** ◇ **rjókósatengoku turistaparadicsom**

tengu ♦ **hencegő ember** ♦ **lidérc** ◇ **karaszutengu** ♦ **madárcsőrű lidérc** ◇ **curitengu hen-**

cegő horgász ◇ **tenguninaru** **fejébe száll a dicsőség** [Kaisa-o szeikószaszete tenguninat-teita.] „Miután sikerre vitte a vállalatot, fejébe szállt a dicsőség.”

tenguninaru ♦ **fejébe száll a dicsőség** [Kaisa-o szeikószaszete tenguninat-teita.] „Miután sikerre vitte a vállalatot, fejébe szállt a dicsőség.”

tengusza ♦ **vörösmoszat**

tengutake ♦ **bagolygomba** ♦ **galóca** ♦ **párduggalóca**

tenguzaru ♦ **borneói nagyorrúmajom** ♦ **nagyorrúmajom**

ten-i ♦ **átrendeződés** [Bunsinaiten-i] „molekulán belüli átrendeződés” ♦ **diszlokáció** [Kessónaibuno ten-i] „kristályon belüli diszlokáció” ♦ **helyváltoztatás** ♦ **transzlokáció**

ten-i ♦ **áthelyeződés** ♦ **átmenet** [Csicudzisomucsicudzso ten-i] „rendezettségéből rendezetlenségbe való átmenet” ♦ **átterjedés** ♦ **át-tétel** ♦ **áttétképzés** ♦ **áttevődés** ♦ **metasztázis** ♦ **tranzíció** ◇ **aminokiten-i** **transzaminálás**

ten-i ♦ **gondviselés** ♦ **isten akarata**

teniamaru ♦ **kifog** [Kono sigoto-va teni amaru.] „Kifog rajtam ez a munka.” ♦ **nem bír** [Omokute moci kaeruni-va teniamaru.] „Olyan nehéz, hogy nem bírom hazavinni.”

ten-iáruenué ♦ **szállító RNS**

teniasze-o nigiru ♦ **izgatott** [Figjuaszukéto-o mite teni asze-o nigitta.] „Izgatottan néztem a műkorcsolyát.”

tenicukanai ♦ **nem tud koncentrálni** [Sinpaigotogaatte sigotoga teni cukanai.] „Az aggodalom miatt nem tudok a munkámra koncentrálni.”

tenihairu ♦ **kapható** [Kono kósinrjó-va nihonde-va teni hairanai.] „Ez a fűszer Japánban nem kapható.” ♦ **megszerezhető** ♦ **megszerezve lesz** [Szukina szakkano sinkanga teni haitta.] „Megszereztem a kedvenc íróm új könyvét.”

teniireru ♦ **hozzájut** [Konszátónocsiketto-ten i ireta.] „Hozzájutottam egy koncertjegyhez.” ♦ **kerít** [Joku kirerunokogiri-o teni ireta.] „Kerítettem egy jó fűrészt.” ♦ **megkaparint**

[Kore-o szagasi mavattejójaku teni iremasita.] „Kerestem, és sikerült végre megkaparintanom.”

tenijotte ♦ **keze által** [Konopiramiddo-va doreino tenijotte cukurareta.] „Ez a piramis rab-szolgák keze által készült.”

tenikakaru ♦ **keze alá kerül** [Kareno teni-kakatta sigoto-va kicsinto nasi togerareru.] „Ami munka a keze alá kerül, azt jól el is végzi.” ♦ **ke-zére kerül** [Tekino tenikakatte sinda.] „Az el-lenség kezére kerülve halt meg.”

tenikakeru ♦ **gondját viseli** ♦ **saját ke-zével nevel** [Tenikaketa buta-o júdzsinni ju-zutta.] „A saját kezemmel nevelt dísznót a ba-rátomnak adtam.” ♦ **saját kezüleg öl meg** [Aidzsino teni kaketa.] „Saját kezüleg ölte meg a szeretőjét.”

ten-ikódó ♦ **helyettesítő aktivitás** ♦ **pót-cselekvés**

ten-ikószo ♦ **transzferáz** ♦ **tóten-ikószo**
glikoziltranszferáz

tenimocu ♦ **kézipoggyász** ♦ **kinaitenimocu**
utastéri csomag ♦ **keitaitenimocu** magával
vitt kézipoggyász ♦ **takuszótenimocu** fel-
adott kézipoggyász ♦ **csókatenimocu** túl
sok poggyász ♦ **csókatenimocu** túlsúlyos
poggyász ♦ **beszszótenimocu** feladott ké-
zipoggyász ♦ **beszszótenimocu** kíséret
nélküli kézipoggyász

tenimocugakari ♦ **hordár**

tenimocuicsidzsiazukarisó ♦ **poggyász-
megőrző**

tenimocúnpan-nin ♦ **hordár**

tenimocuraberu ♦ **poggyászcímke**

ten-imuhó ♦ **mesterkéletlenség**

ten-imuhóna ♦ **mesterkéletlen** [Ten-
imuhóna furu mai] „mesterkéletlen viselkedés”
♦ **tisztalelkű** [Ten-imuhóna hito] „tisztalel-
kű ember”

ten-imuhóni ♦ **mesterkéletlenül** [Ten-
imuhóni furumatteiru.] „Mesterkéletlenül visel-
kedik.” ♦ **természetesen** [Honnóno omomu-
kumamani ten-imuhóni ikiru.] „Ösztöneire hall-
gatva, természetesen él.”

ten-in ♦ **eladó** [Szono miszeno ten-in-va min-
natotemo kandzsiga jokatta.] „Abban az üzlet-
ben az összes eladó nagyon kedves.” ♦ **elárusító**

[Ten-intosite hataraiteru.] „Elárusítóként dol-
gozik.” ♦ **felszolgáló** ♦ **pincér** [Ten-innibiru-
o csúmonsita.] „Sört rendeltem a pincértől.” ♦
üzleti alkalmazott

teninadzsinda ♦ **bejáratott** [Teni nadzsin-
da dógu] „bejáratott szerszám”

teninoru ♦ **bedől** [Manmato szagisino teni
nottesimatta.] „Teljesen bedőltem a csalónak.”

teniocsiru ♦ **elkap** [Szupai-va tekino teni
ocsita.] „A kémet elkapta az ellenség.” ♦ **kezére
kerül** [Jószai-va tekino teni ocsita.] „A vár az
ellenség kezére került.”

tenioenai ♦ **kezelhetetlen** [Hitorino buka-
va teni oenai.] „Az egyik beosztottam kezelhetel-
len.” ♦ **nem bír** [Anata-va vatasino teni oenai.]
„Nem bírok veled.”

teni-o ha ♦ **nyelvi képesség** ♦ **partikula**

teni-o hagaavanai ♦ **nyelvtanilag hibás**

ten-iondo ♦ **átmeneti hőmérséklet** ♦ **kri-
tikus hőmérséklet** [Csödendóten-iondo]
„szupravezető kritikus hőmérséklete”

tenisoku-o cukeru ♦ **kitanul** [Teni soku-o
cuketai.] „Szeretnék kitanulni valamit!”

ten-iszeigan ♦ **áttételes rák**

ten-iszen ♦ **diszlokáció**

teniszu ♦ **tenisz** ♦ **kósikiteniszu kemény
labdás tenisz** ♦ **futtobóruteniszu lábte-
nisz**

teniszu-bóru ♦ **teniszlabda**

teniszu-erubó ♦ **teniszkönyök**

teniszuhidzsi ♦ **teniszkönyök**

teniszu-kóto ♦ **teniszpálya** ♦
okunaiteniszu-kóto fedett teniszpálya

teniszunosiai ♦ **teniszmérkőzés**

teniszu-o jaru ♦ **teniszezik** [Kodomono
korokarateniszu-o jatteiru.] „Gyerekkoromtól
teniszezem.”

teniszu-o szuru ♦ **teniszezik** [Kinónidzsi
kanteniszu-o sita.] „Tegnap két órát teniszez-
tem.”

teniszu-pureijá ♦ **teniszjátékos**

teniszu-purjá ♦ **teniszező**

teniszu-raketto ♦ **teniszütő**

ten-iszuru ♦ **átmegy** [Bussicu-va csóvendóni ten-isita.] „Az anyag átment szupravezetőbe.” ♦ **átterjed** [Ganga haini ten-isita.] „A rák átterjedt a tüdejére.”

teniszuru ♦ **kézbe vesz** [Tosokandearu hono tenisite, jomi hadzsimeta.] „A könyvtárban kézbe vettem egy könyvet, és olvasni kezdtem.” ♦ **megkaparint** [Iszan-o tenisita.] „Megkaparintotta az örökséget.”

teniszu-súzu ♦ **teniszcipő**

teniszuszensu ♦ **teniszező** ♦ **teniszjátékos**

tenite-o totte ♦ **kéz a kézben** [Koibitodósi-va teni te-o totte aruita.] „A szerelmespár kéz a kézben sétált.”

tenitoru ♦ **kézbe vesz** [Naifu-o teni totta.] „Kezembe vettem a kést.”

tenitorujóni ♦ **tisztán** [Dzsibunno sóraiga teni torujóni mieta.] „Tisztán láttam a jövőmet.”

tenitorujónivakaru ♦ **átérez** [Sicurensita dzsoszeino kimocsiga teni torujóni vakaru.] „Átérezem a családott szerelmes lány érzéseit.” ♦ **kisujjában van** [Hakasze-va ucsúno sikumiga teni torujóni vakatteiru.] „A professzor kisujjában van, hogyan működik az univerzum.”

teniucuru ♦ **kezébe kerül** [Kaisano keiei-va csicsino teni ucutta.] „Apám kezébe került a vállalat vezetése.”

tenivataru ♦ **kezébe jut** [Kono hacumeiga tasano teni vatattara icsidaidzsida.] „Ha egy másik cég kezébe jut ez a találmány, végünk.”

ten-jaku ♦ **Braille-írásra átírás**

ten-jakuszeiso ♦ **Braille-írássos biblia**

ten-jakuszuru ♦ **Braille-írásra átír** [Zensoszeki-o ten-jakusita.] „Braille-írásra átírta az összes könyvet.”

ten-jamono ♦ **étteremből rendelt étel**

ten-javan-ja ♦ **felfordulás** ♦ **zűrzavar** [Kaidzsó-va ten-javan-jano ószavaginatta.] „Zűrzavaros felbolydulás volt a nézőtérén.”

ten-javan-janinaru ♦ **feje tetejére áll** [Szeikaigaten-javan-janinatta.] „Feje tetejére állt a világ.” ♦ **fenekestül felfordul** [Kabusikisidzsó-va ten-javan-janinatta.] „A részvénypiac fenekestül felfordult.”

ten-jó ♦ **Ten-jó-kor**

ten-jó ♦ **másra használás**

ten-jono ♦ **istenadta** [Ten-jono szainó] „istenadta tehetség” ♦ **természet adta** [Tennengaszu-va ten-jono sigendearu.] „A földgáz természet adta erőforrás.”

ten-jószuru ♦ **fordít** [Jófukuni totteoita okane-o jacsinni ten-jósita.] „A lakbérre fordítottam a ruhára szánt pénzt.” ♦ **hasznosít** [Nócsi-va tajjókóhacudenni ten-jószareta.] „A termőföldeket napkollektorok telepítésére hasznosították.” ♦ **másra használ** [Nócsi-o tenjósita dzsútaku-o tateta.] „Lakóházak építésére használták a termőföldet.”

ten-jú ♦ **isten gondviselés** ♦ **isten segédelme**

tenjúrjoku ♦ **begépelés** ♦ **kézi adatbevitel**

tenjúrjoku-o szuru ♦ **begépel**

tenka ♦ **áthárítás** [Szekinino tenka] „felelősség áthárítása” ♦ **szekinintenka felelősség áthárítása**

tenka ♦ **markában lévő dolog** [Kono kaisa-va kareno tenkadearu.] „Az egész vállalat a markában van.” ♦ **ország** [Tenka-o tóicuszuru.] „Egyesíti az országot.” ♦ **országuralom** [Odanobunaga-va tenka-o totta.] „Oda Nobunaga uralta az országot.” ♦ **páratlanság** [Tenkano kiszai] „páratlan tehetség” ♦ **világ** [Kare-va tenkani tekinasi.] „Nincs vetélytársa az egész világon.” ♦ **világhír** [Tenkano sógun] „világhírű hadvezér” ♦ **tenkaicsino világön egyedülálló** [Tenkaicsino dzsinbucu] „világön egyedülálló ember” ♦ **tenkaippin egyedülálló dolog** [Kareno ude-va tenkaippinda.] „Egyedülálló az ügyessége.” ♦ **tenkagomen legitim** [Szeidzsikaga nani-o sijóto tenkagomen-da.] „A politikus bármi, amit csinál, legitim.” ♦ **tenkatoiheino békés** [Tenkatoiheino jono naka] „békés világ” ♦ **tenkavakemeno döntő** [Tenkavake menó ikuszadatta.] „Döntő összecsapás volt.” ♦ **mikkatenka rövid uralom** ♦ **mikkatenka pünkösdi királyság** [Szeiken-va mikkatenkade ovatta.] „Véget ért a kormány pünkösdi királysága.”

tenka ♦ **hozzáadás** [Hozonzaino tenka] „tartósítószer hozzáadása”

tenka ♦ **átváltozás** ♦ **invertálódás** ♦ **inverzió** ♦ **transzformáció** ◇ **tenkakószó** **invertáz** ◇ **tenkató** **invertált cukor**

tenka ♦ **szakváltás**

tenka ♦ **elkorcsosulás** [Kotobano tenka] „szó elkorcsosulása”

tenka ♦ **gyújtás** [Nenrjóno tenka] „üzemanyag gyújtása” ♦ **meggyújtás** [Szumino tenka] „faszén meggyújtása” ◇ **kaszótenka** **előgyújtás**

tenkabucu ♦ **adalék** ♦ **adalékanyag** ◇ **dzsózóarukórútenkabucu** **desztillált szesz** **adalék** ◇ **sokuhintenkabucu** **élelmiszeradalék** ◇ **sokuhintenkabucu** **élelmiszeradalékanyag**

tenkago ♦ **elkorcsult szó**

tenkagomen ♦ **legitim** [Szeidzsikaga nani-ó sijo to tenkagomenda.] „A politikus bármi, amit csinál, legitim.”

tenkagomen-no ♦ **elismert** ♦ **hírhedt** [Tenkagomenno dorobó] „hírhedt betyár”

tenkaharete ♦ **ország-világ előtt** [Tenkaharete kekkonsita.] „Ország-világ előtt összeházasodtak.”

tenkai ♦ **alakulás** [Siaino tenkai] „mérkőzés alakulása” ♦ **fejlemény** [Konkaino kende atarasii tenkaiga okotta.] „Új fejlemény történt az ügyben.” ♦ **kibontakozás** [Sószecuno hanasino tenkai] „regény cselekményének kibontakozása” ♦ **kifejtés** [Kanszúno tenkai] „függvény kifejtése” ♦ **kitárulás** [Kesikino tenkai] „panoráma kitárulása” ♦ **telepítés** [Guntaino gaikoku-e no tenkai] „hadsereg külföldre telepítése” ♦ **terjeszkedés** [Miszeno zenkoku-e no tenkai] „üzlet országos terjeszkedése” ◇ **kjúsútenkai** **sorfejtés** ◇ **kjúsútenkai** **sorbafejtés** ◇ **teirátenkai** **Taylor-sorbafejtés**

tenkai ♦ **fordulat** [Hjakuhaacsidszúdono tenkai] „száznyolcvan fokos fordulat” ♦ **forgás** ♦ **megfordítás** [Vaonno tenkai] „akkord megfordítása” ◇ **kjútenkai** **gyors fordulat** [Kokunaidzsószeino kjútenkai] „belpolitikai helyzet gyors fordulata”

tenkai ♦ **mennyek birodalma**

tenkaibu ♦ **kidolgozott rész** [Kjokuno tenkaibu] „zene kidolgozott része”

tenkaicsino ♦ **világon egyedülálló** [Tenkaicsino dzsinbucu] „világon egyedülálló ember”

tenkaigaói ♦ **fordulatos** [Szono hanasi-va tenkaiga ókatta.] „Fordulatos történet volt.”

tenkaippin ♦ **egyedülálló dolog** [Karenou de-va tenkaippinda.] „Egyedülálló az ügyessége.”

tenkaiszareru ♦ **kibontakozik** [Dokuricuundóga tenkaiszareta.] „Függetlenségi mozgalom bontakozott ki.”

tenkaiszuru ① **kibontakozik** [Sószecuno hanasi-va hajaku tenkaisita.] „A regény cselekménye gyorsan kibontakozott.” ② **kitárul** [Mangano szekaiga meno maeni tenkaisita.] „Kitárult előtte a képregények világa.” ③ **alakul** [Dzsószei-va júri ni tenkaisita.] „Kedvezően alakult a helyzet.” ④ **telepít** [Guntai-va noharanimiszairu bóeiszutemu-o tenkaisita.] „A katonaság rakétaelhárító rendszert telepített a mezőre.” ⑤ **kibont** [Assukufairu-o tenkaisita.] „Kibontottam a tömörített fajt.” ⑥ **kifejt** [Nidzsisiki-o tenkaisita.] „Kifejtettem a másodfokú kifejezést.” ♦ **alakulóban van** [Tokutenonaimama siaiga tenkaisiteita.] „A gól nélküli mérkőzés alakulóban volt.” ♦ **bevezet** [Kaisa-va atarasiiburando-o tenkaisita.] „A cég egy új márkanévet vezetett be.” ♦ **indít** [Kaisa-va kjanpén-o tenkaisita.] „A cég kampányt indított.” ♦ **kinyílik** [Eabagguga tenkaisita.] „Kinyílt a légszák.” ♦ **kiterít** [Rittai-o tenkaisita.] „Kiterítettem a mértani testet.” ♦ **kiterjeszt** [Szábiszu-o zenkokuni tenkaisita.] „Az egész országra kiterjesztették a szolgáltatásukat.”

♦ **széles körben végrehajt** [Bóhanundó-o tenkaisiteimaszu.] „Széles körű betörésvédelmi kampányt hajtunk végre.” ♦ **tárul** [Szubarasii kókeiga meno maede tenkaisita.] „Csodálatos látvány tárul el.” ◇ **sundzsinitenkaiszuru** **kirobban** [Eabaggu-va sundzsini tenkaisita.] „Kirobbant a légszák” ◇ **tenkaiszareru** **kibontakozik** [Dokuricuundóga tenkaiszareta.] „Függetlenségi mozgalom bontakozott ki.”

tenkaiszuru ♦ **fordulatot vesz** [Kaisano hósín-va hjakuhaacsidszúdótenkaisita.] „A cég politikája 180 fokos fordulatot vett.” ♦ **megfordul** [Kono kószaten-va tenkaiszurukotoga dekinai.] „Ebben a kereszteződésben nem lehet megfordulni.”

tenkaiundó ♦ **forgómozgás**

tenkaivaon ♦ **megfordított akkord**

tenkaizu ♦ **lefejtés** ♦ **testháló**

tenkakószó ♦ **invertáz**

tenkaku ♦ **vonás**

tenkamuszóno ♦ **páratlan** [Tenkamuszóno szensi] „páratlan harcos”

tenkamutekino ♦ **legyőzhetetlen** ♦ **párját ritkító** [Tenkamutekino hito] „párját ritkító ember”

tenkan ♦ **fordulat** [Szeidzsino tenkan] „politikai fordulat” ♦ **transzformáció** ♦ **váltás** [Sugino tenkan] „szemléletváltás” ♦ **kacsino-tenkan** **értéktranszformáció** ♦ **kibun-tenkan-ni változatosság kedvéért** [Kibuntenkani eigaemo mimaszenka?] „A változatosság kedvéért, nem nézünk meg például egy filmet?” ♦ **kibun-tenkan-ni kikapcsolódásképp** [Kibuntenkannikonszátoni itta.] „Kikapcsolódásképp koncertre mentem.” ♦ **keisicutenkan transzformáció** ♦ **kózótenkan szerkezetátalakulás** ♦ **szeitenkan nemváltás**

tenkan ♦ **epilepszia**

tenkanki ♦ **átmeneti fázis** ♦ **fordulópont**

tenkan-nohoszsa-o okoszu ♦ **epilepsziás rohama van**

tenkano ♦ **híres** [Tenkanohangaríreszutoran] „híres magyar étterem”

tenkansaszai ♦ **részvényre cserélhető kötvény**

tenkaszuru ♦ **átáll** [Kuni-va szaiszeikanó-enerugini tenkansita.] „Az ország átállt megújuló energiaforrásokra.” ♦ **megfordul** [Keikóga tenkansita.] „Megfordult a trend.” ♦ **vált** [Vadai-o tenkansita.] „Témát váltottam.” ♦ **kibun-tenkanszuru kikapcsolódik** [Benkjóde cukaretaga, júencsini itte kibuntenkansita.] „Befelé fordítottam a tanuláshoz, de a vidámparkban kikapcsolódtam.” ♦ **kibun-o tenkanszuru kikapcsolódik**

tenkanten ♦ **fordulópont** [Nihonkeizai-va tenkanten-o mukaeta.] „Fordulópontjához érkezett a japán gazdaság.”

tenka-o toru ♦ **egyesíti az országot** ♦ **uralkodik az ország felett**

tenkapurago ♦ **gyűjtőgyertya**

tenkaszareru ♦ **hárul** [Szekinin-va kareni tenkaszareta.] „Rá hárult a felelősség.”

tenkaszócsi ♦ **gyűjtás** [Nainenkikanno tenkaszócsi] „belsőégésű motor gyűjtása”

tenkaszu ♦ **tempura sütésénél hátramaradt bundatörmelék**

tenkaszuru ♦ **szakot vált** [Isa-va hifukani tenkasita.] „Az orvos bőrgyógyászati szakra váltott.”

tenkaszuru ♦ **elkorcsosul** [Kotoba-va tenkasita.] „A szó elkorcsosult.”

tenkaszuru ♦ **begyűjt** [Szutóbuni tenkasita.] „Begyűjtött a kályhába.” ♦ **lángra lobbant** [Kanszósiteiru kuszani tenkasita.] „Lángra lobbantotta a száraz füvet.” ♦ **meggyűjt** [Gaszuni tenkasita.] „Meggyűjtotta a gázt.”

tenkaszuru ♦ **áthárít** [Hijó-o sóhisani tenkaszuru.] „Áthárítja a költségeket a fogyasztókra.” ♦ **hárít** [Hitoni szekinin-o tenkaszurunoga szukida.] „Szereti másra hárítani a felelősséget.” ♦ **szekinintenaszuru ráfog** [Ano hito-va dzsibunno sippai-o bokuni szekinintenasimasita.] „Rám fogta a saját hibáját.”

tenkaszuru ♦ **hozzáad** [Binzumeni hozonzai-o tenkasita.] „A befőthöz hozzáadta a tartósítót.”

tenkantaiheino ♦ **békés** [Tenkantaiheino jono naka] „békés világ”

tenkató ♦ **invertált cukor**

tenkavakemeno ♦ **döntő** [Tenkavake meno ikuszadatta.] „Döntő összecsapás volt.”

tenkazai ♦ **adalékanyag**

tenkei ♦ **áldás** [Tenkei-o uketa kuni] „áldott ország” ♦ **természet ajándéka**

tenkei ♦ **égi jel** [Tenkeini utareta.] „Égi jelet kaptam.” ♦ **isteni útmutatás**

tenkei ♦ **modellértékűség** ♦ **tipikus példa** [Kare-va ukkari jaszán-no tenkeideszu.] „Ő a szórakozottság tipikus példája.” ♦ **tipikusság**

tenkei ♦ **kép hozzáadott részletei**

tenkeimondai ♦ **transzformációs probléma**

tenkeitekina ♦ **tipikus** [Kare-va tenkeitekina szenszeitaipudeszu.] „Ő egy tipikus tanáregyéni-ség.”

tenkeitekini ♦ **tipikusan** [Tenkeitekini undótokini haszsziszuru sódzsó] „tipikusan testmozgás okozta tünet”

tenken ♦ **átvizsgálás** [Denkikeitóno tenken] „elektromos rendszer átvizsgálása” ♦ **ellenőrzés** [Burékino tenken] „fék ellenőrzése” ♦ **karbantartás** [Tenkennotameerebétá-va ugokanai.] „Karbantartás miatt nem megy a lift.” ♦ **karbantartó ellenőrzés** ♦ **vizsgálat** [Gaszu moreno tenken] „gázszívárgás-vizsgálat” ♦ **szenronotenken pályaelenőrzés** ♦ **teikitekinatenken időszakos ellenőrzés** [Kaszaikaihókino teikitekina tenken] „tűzjelző berendezés időszakos ellenőrzése”

tenkenhjó ♦ **ellenőrzési lista**

tenkenszeibi ♦ **időszakos ellenőrzés és karbantartás**

tenkenszuru ♦ **átvizsgál** [Sorui-o tenkensita.] „Átvizgáltam az iratokat.” ♦ **ellenőriz** [Kuruma-va teikitekini tenkenszuru hicujógaarimaszu.] „Időnként ellenőrizni kell a kocsinkat.” ♦ **karbantartó vizsgálatot végez** [Gaszuno haikan-o tenkenszuru.] „Karbantartó vizsgálatot végez a gázvezetéken.” ♦ **megvizsgál** [Szeibikó-va erebétá-o tenkensita.] „A szerelő megvizsgálta a liftet.”

tenki ♦ **átkönyvelés** ♦ **átvezetés**

tenki ♦ **fordulópont** [Dzsinszeino tenkiga otozureta.] „Fordulóponthoz érkezett az életem.” ♦ **tenkitosite alkalmából** [Kekkon-o tenkitosite dzsútaku-o kónjúsita.] „A házasságom alkalmából lakást vásároltam.”

tenki ♦ **idő** [Asita-va don-na tenkideszuka?] „Milyen idő lesz holnap?” ♦ **időjárás** [Juki-va fujuno tenkino tokucsódeszu.] „A hó a téli időjárásra jellemző.” ♦ **szép idő** [Taifuga tóri szugite tenkininata.] „A tájfun után szép idő lett.” ♦ **iitenki szép idő** [Ii tenkidane.] „Szép időnk van.” ♦ **otenki időjárás** ♦ **otenki hangulat** ♦ **otenkimaszeno ahogy esik, úgy puffan** [Otenkimakaszeno taidzsúkanri] „ahogy esik, úgy puffan alapú testsúlyszabályozás” ♦ **otenkimaszeno időjárástól függ** [Otenkimakaszeno kankógójokai] „időjárástól függő turizmus” ♦ **otenkija hangulatember** ♦ **kótenki jó idő** ♦ **tenkigakuzureru elromlik az idő** [Súmacu-va tenkiga kuzureta.] „hétvé-

gére elromlott az idő” ♦ **joitenki szép idő** ♦ **varuitenki csúnya idő**

tenki ♦ **számbillentyűzet**

tenkiame ♦ **eső derült időben**

tenkigaikjó ♦ **általános időjárási helyzet** ♦ **időjárási helyzet**

tenkigakuzureru ♦ **elromlik az idő** [Súmacu-va tenkiga kuzureta.] „hétvégre elromlott az idő”

tenkija ♦ **hangulatember** ♦ **szeszéyles ember**

tenkijohó ♦ **időjárás-előrejelzés** ♦ **időjárás-jelentés** [Terebino tenkijohó-o mita.] „Néztem a tévében az időjárás-jelentést.” ♦ **meteorológiai előrejelzés** [Tenkijohónijoruto asita-va amega furiszódeszu.] „A meteorológiai előrejelzés szerint holnap esni fog.” ♦ **gekkan tenkijohó havi időjárás-előrejelzés** ♦ **súkantenkijohó heti időjárás-előrejelzés**

tenkijohókan ♦ **meteorológus**

tenkijohósi ♦ **meteorológus** [Terebini deru tenkijohósi] „televízióban megjelenő meteorológus”

tenkin ♦ **áthelyezés** [Kare-va dzsibunno tenkin-o kibósita.] „Kérte az áthelyezését.”

tenkin-ninaru ♦ **átkerül** [Kaigaisitenni tenkininata.] „Átkerültem a külföldi fiókvállalathoz.”

tenkinohenka ♦ **időváltozás**

tenkinokavarime ♦ **időváltozás** [Kiszecuno kavari meno zucú] „időváltozáskor jelentkező fejfájás”

tenkinszaszeru ♦ **áthelyez** [Sacsó-va kare-o inakano sitenni tenkinszaszeta.] „Az igazgató áthelyezte őt a vidéki fiókirodába.”

tenkiszódandzso ♦ **meteorológiai szolgálat**

tenkiszuru ♦ **átkönyvel** [Uriage-o csóboni tenkisita.] „Átkönyveltem a számlákat.” ♦ **átvezet** [Tecsókaradéta-o nikkini tenkisita.] „A noteszből átvezettem az adatokat naplómba.”

tenkitosite ♦ **alkalmából** [Kekkon-o tenkitosite dzsútaku-o kónjúsita.] „A házasságom alkalmából lakást vásároltam.”

tenkiuranai ♦ **időjólás**

tenkizu ♦ **időjárás térkép**

tenkjo ♦ **hiteles forrás** [Kagakuzassi-o tenkjonisite ronbun-o kaita.] „A tudományos folyóiratot használva hiteles forrásként, értekezést írtam.” ♦ **referencia**

tenkjo ♦ **költözés** ♦ **lakhelyváltás**

tenkjocúcsi ♦ **költözési értesítés**

tenkjoszaki ♦ **új cím**

tenkjoszuru ♦ **költözik** [Atarasii dzsúsoni tenkjosita.] „Új címre költöztünk.”

tenkjú ♦ **éggömb**

tenko ♦ **létszámellenőrzés** ♦ **névsorolvasás**

tenkó ♦ **iskolaváltás**

tenkó ♦ **idő** [Tenkóno dzsókjó-o inténettode kakuninsita.] „Az interneten megnéztem, hogy milyen az idő.” ♦ **időjárás** [Tenkóno eikjóde mugi-va kjószakudatta.] „Az időjárás miatt rossz lett a búzatermés.” ♦ **akutenkó rossz időjárás**

tenkó ♦ **átpártolás** ♦ **áttérés** ♦ **pálfordulás**

tenkófudzsun ♦ **kedvezőtlen időjárás** [Tenkófudzsunno baaihaaikingu-o enkisimaszu.] „Kedvezőtlen idő esetén elnapoljuk a túrát.”

tenkoku ♦ **pecsétfaragás**

tenkokuka ♦ **pecsétfaragó**

tenko-o toru ♦ **névsorolvasást tart** [Szenszei-va tenko-o totta.] „A tanár névsorolvasást tartott.”

tenkószei ♦ **átiratkozott diák**

tenkoszuru ♦ **nevének szólít** [Sinnjúsainhitorihitori-o tenkosita.] „A nevének szólította az új dolgozókat.” ♦ **névsorolvasást tart** [Szankasa-o tenkosita.] „Névsorolvasást tartott a résztvevők között.”

tenkószuru ♦ **átpártol** [Garakékaraszumahoni tenkósita.] „Átpártoltam hagyományos mobilról okostelefonra.” ♦ **áttér** [Sakaisugisani tenkósita.] „Áttért a kommunista nézetre.” ♦ **lesz** [Kare-va szararímankara dzsicugjókani tenkósita.] „Foglalkoztatottból lett vállalkozó.”

tenkószuru ♦ **átiratkozik** [Csikakuno gakkóni tenkósita.] „Átíratkoztam egy közeli iskolá-

ba.” ♦ **iskolát vált** [Hikkositanode tenkószezaru-o enakatta.] „Elköltöztek, ezért iskolát kellett váltania.”

tenkú ♦ **ég** [Tako-va tenkútakaku mai agatta.] „A papírsárkány magasra repült az égen.” ♦ **égbolt**

tenmacu ♦ **átfogó kép** [Dzsikenno tenmacu-o katatta.] „Átfogó képet adott az esetről.” ♦ **részlet** [Dzsikono tenmacu-o hanasita.] „Beszámolt a baleset részleteiről.”

tenmacu-o kataru ♦ **beszámol** [Kare-va dzsikenno tenmacu-o katatta.] „Beszámolt az esetről.”

tenmado ♦ **tetőablak**

tenmahadzsun ♦ **Mara Papiyas**

tenmaku ♦ **mennyezeti függöny** ♦ **sátor**

tenmaszen ♦ **dereglye**

tenmecu ♦ **villogás**

tenmecuszuru ♦ **villózik** [Keikótó-va tenmecusiteita.] „A fénycsó villódzott.” ♦ **villog** [Szono micsino szakimadezutto, singó-va kiirroku tenmecusiteita.] „Az úton végig sárgán villogtak a jelzőlámpák.”

tenmei ♦ **Tenmei-kor**

tenmei ♦ **üzlet neve**

tenmei ♦ **élet** [Kareno tenmeiga cukita.] „Élete végéhez ért.” ♦ **gondviselés** [Dzsindzsi-o cukusite tenmei-o macu.] „Mindent megtesz, a többit a gondviselésre bizza.” ♦ **sors** [Kore-va tenmeitoakirameta.] „Belenyugodott a sorsába.”

tenmen ♦ **felső rész**

tenmen ♦ **belegabalyodás**

tenmentaru ♦ **bonyolult** ♦ **szövevényes** [Tenmentaru aicsaku] „szövevényes érzelmi kapcsolat”

tenmókaikai ♦ **isten végül megbüntet**

tenmókaikaiszonisitemorasazu ♦ **gonosz végül elnyeri büntetését**

tenmon ♦ **csillagászat**

tenmondai ♦ **csillagvizsgáló** ♦ **obszervatórium**

tenmondokei ♦ **csillagászati óra**

tenmongakei ♦ **asztronómia** ♦ **csillagászat** [Tenmongaku-o manabu.] „Csillagászatot ta-

nul.” ◇ **amacsuatenmongaku** amatőr csillagászat ◇ **kjoszekitenmongaku** megalitikus csillagászat ◇ **kotenmongaku** paleocsillagászat ◇ **denpatenmongaku** rádiócsillagászat ◇ **tenmonkókogaku** archeocsillagászat ◇ **rédátenmongaku** radarcsillagászat

tenmongakusa ◇ **asztronómus** ◇ **csillagász**

tenmonka ◇ **csillagász** ◇ **amacsuatenmonka** amatőr csillagász

tenmonkókogaku ◇ **archo-csillagászat**

tenmontan-i ◇ **csillagászati egység**

tenmonzahjó ◇ **csillagászati koordináta**

tenmonzu ◇ **csillagászati térkép**

ten-na ◇ **Tenna-kor**

ten-nai ◇ **üzletben**

ten-nen ◇ **természetesség**

ten-nenboke ◇ **született bolond**

ten-nendzsisaku ◇ **mágnesvasérc** ◇ **természetes mágnes**

ten-nendzsusi ◇ **természetes gyanta**

ten-nengaszu ◇ **földgáz** ◇ **ekitaiten-nengaszu** cseppfolyósított földgáz

ten-nengomu ◇ **nyergumi** ◇ **természetes gumi**

ten-nenkinenbucu ◇ **védett állat** ◇ **védett növény**

ten-nen-no ◇ **természeti**

ten-nenpáma ◇ **természetes hullám** [Anata-va ten-nenpámadeszuka?] „Ez természetes hullám a hajadban?”

ten-nensigen ◇ **természeti erőforrás** ◇ **természeti kincs**

ten-nensizen ◇ **természetesség** [Ten-nensizenno bi] „természetes szépség”

ten-nensoku ◇ **természetes szín**

ten-nenszenrjó ◇ **természetes alapú festék** ◇ **természetes színezőanyag**

ten-nenszui ◇ **ásványvíz**

ten-nentó ◇ **fekete himlő** ◇ **himlő**

ten-nimukattecubaki-o haku ◇ **saját magát köpi szembe**

ten-nin ◇ **Ten-nin-kor**

ten-nin ◇ **áthelyezés**

ten-nincsi ◇ **új szolgálati hely**

ten-ninsa ◇ **áthelyezett személy**

ten-ninsi ◇ **istenek és emberek tanítója buddha** ◇ **sáza deva-manusjánam**

ten-ninszaki ◇ **új szolgálati hely**

ten-ninszuru ◇ **átkerül** [Szenszei-va hokano gakkóni ten-ninsita.] „A tanár átkerült egy másik iskolába.”

tennjo ◇ **égi tündér**

tennjodzsobucu ◇ **nirvánába jutás miatt férfité válás**

tennjú ◇ **átiratkozás** ◇ **átköltözés** ◇ **be-költözés**

tennjúszei ◇ **átiratkozott diák**

tennjúszuru ◇ **átiratkozik** [Hokano gakkóni tennjúsita.] „Átiratkoztam egy másik iskolába.” ◇ **beköltözik** [Megurokuni tennjúsita.] „Beköltöztem a Meguro kerületbe.”

tennjútodoke ◇ **bejelentkezés**

tennó ◇ **császár** [Meidzsitennó] „Meidzsi császár” ◇ **kindzsótennó** jelenlegi császár

ten-nohaizai ◇ **gondviselés** ◇ **isteni gondviselés**

tennóheika ◇ **császár őfelsége**

ten-nojóna ◇ **pontszerű**

tennókaizangun ◇ **Emperor-fenekhegyvidék**

tennóke ◇ **császári család**

tennókikanszecu ◇ **császárralmi teória**

tennókógórjóheika ◇ **császár és császárné őfelsége**

tennószei ◇ **Uránusz**

tennószei ◇ **császárság**

tennósúhai ◇ **császárimádat**

tennótandzsóbi ◇ **császár születésnapja**

tennózan ◇ **kritikus rész** [Szenszó-va tennózan-o mukaeta.] „A háború kritikus részéhez érkezett.”

tennózan-no ◇ **döntő** [Tennózano tatakai] „döntő csata”

tenó ◇ **Ten-ó-kor**

tenoaizu ♦ **intés**

tenobemen ♦ **nyújtott hosszútésza**

tenobeudon ♦ **nyújtott udon**

tenocukejóganai ♦ **menthetetlen**

tenocukejóganaihodo ♦ **menthetetlenül**
[Kuruma-va tenocukejóganaihodo kovareta.]
„A kocsi menthetetlenül összetört.”

tenocukerarenai ♦ **kezelhetetlen**
[Dzsikogenba-va tenocukerarenai dzsótáida.]
„A baleset helyszínén a helyzet kezelhetetlen.”

ten-o cukeru ♦ **pettyez**

ten-o cuku ♦ **évig ér** [Ten-o cuku jama]
„évig érő hegy” ♦ **feldobódik**

tenócsi ♦ **lap** [Teno ucsi-o miszenakatta.]
„Nem fedtem fel a lapjaimat.” ♦ **szándék** [Ka-
reno teno ucsi-o miszukasita.] „Átláttam a szán-
dékán.” ♦ **tenyér** ♦ **ügyesség** ◇ **tenócsiniaru**
kezében van [Kimino unmei-va vatasino teno
ucsiniaru.] „Az én kezemben van a sorsod.”

tenócsiniaru ♦ **kezében van** [Kimino
unmei-va vatasino teno ucsiniaru.] „Az én ke-
zemben van a sorsod.”

tenócsinimarumekomu ♦ **ujjai közé csavar**
[Otoko-o dzsodzsoni teno ucsini marume konda.]
„Lassan az ujjai közé csavarta a férfit.”

tenócsi-o miszeru ♦ **nyílt kártyákkal ját-
szik** [Taiszen-aite-va teno ucsi-o miszeta.] „Az
ellenfelem nyílt kártyákkal játszott.”

tenohira ♦ **mancs** [Inunekono teno hiranoja-
varakaitokoroga kavaikute daiszukideszu.] „Na-
gyon szeretem a macska mancsát, hisz olyan pu-
ha!” ♦ **tenyér** [Ano hitono tenohira-va buku-
bukusiteite javarakai.] „Annak az embernek a
kővér, puha tenyere van.”

tenohira-o hirugaesz ♦ **száználcvan fo-
kos fordulatot vesz** [Szeifu-va tenohira-o hi-
rugaesite szeiszaku-o kaeta.] „A kormány szá-
ználcvan fokos fordulattal megváltoztatta a poli-
tikáját.”

tenohira-o kaesz ♦ **hirtelen megváltozik**
[Kekksontara cumaga tenohira-o kaesita.]
„Ahogy megnősültem, a feleségem hirtelen meg-
változott.”

tenojubi ♦ **kézujj**

ten-o juruszu ♦ **pontot veszít** [Aiteni ten-
o jurusita.] „Pontot veszített az ellenfélle szem-
ben.”

tenokakarusigoto ♦ **babramunka**

ten-o kaszegu ♦ **pontot szerez** [Csímu-
va ten-o kaszegenakatta.] „A csapat nem szerzett
pontot.”

tenokin-niku ♦ **kézizom**

tenokirerujóna ♦ **ropogós** [Teno kirerujóna
szacu] „ropogós bankjegy”

tenokó ♦ **kézfej** ♦ **kézfej felső része** ♦
kézhát

tenokóde ♦ **visszakézből** [Teno kóde
hirateucsi-o sita.] „Visszakézből adott egy po-
font.”

tenomono ♦ **alárendelt**

tenóra ♦ **tenyér**

tenóra-o kaesz ♦ **hirtelen megváltozik**
[Kareno taído-va teno ura-o kaesitajóni cumeta-
kunatta.] „Hirtelen megváltozott, és hívős lett a
modora.”

tenori ♦ **kézre ülés** [Hitoni nareta tenoriin-
ko] „emberhez szokott, kézre ülő törpepapagáj”

tenóru ♦ **tenor** [Gassóndandetenóru-o uke
motta.] „Tenor szerepét kaptam az énekarban.”

tenórukasu ♦ **tenorista**

tenórukigó ♦ **tenorkulcs**

tenoteire ♦ **kézápolás**

ten-o ucu ♦ **pontot rak** [Bunmacuni ten-o
utta.] „Pontot raktam a mondat végére.”

tenpen ♦ **változás** ♦ **változékonyság** ◇ **ui-
tenpen** **állandó változás**

tenpen ♦ **égi jelenség**

tenpencsii ♦ **égszakadás, földindulás**
[Tenpencsiiga okottemoanatato kekksinai.]
„Még ha égszakadás, földindulás történik sem me-
gyek hozzád feleségül!” ♦ **kataklizmus**

tenpencsiiszezu ♦ **katasztrofizmus**

tenpera ♦ **tempera** ♦ **temperafesték**

tenperaga ♦ **temperafestmény**

tenperagaka ♦ **temperafestő**

tenpi ♦ **nap melege** ♦ **természetes napfény**
◇ **tenpidekavakaszu** **napon aszal** [Tenpide

kavakasitarézun] „napon aszalt mazsola” ◇ **tenpidekavakaszu** napon szárít [Kabocsano tane-o tenpide kavakasa.] „Napon szárítottam a tökmagot.”

tenpi ◆ **sütő**

tenpibosi ◆ **napon aszalás** ◆ **napon szárítás**

tenpidehoszu ◆ **napon aszal** [Tenpide hosi-ta ume] „napon aszalt szilva” ◆ **napon szárít** [Tenpide hositaavabi] „napon szárított tengeri fülsiga”

tenpidekavakaszu ◆ **napon aszal** [Tenpide kavakasitarézun] „napon aszalt mazsola” ◆ **napon szárít** [Kabocsano tane-o tenpide kavakasa.] „Napon szárítottam a tökmagot.”

tenpjó ◆ **Tenpjó-kor**

tenpjódzsingo ◆ **Tenpjó-dzsingo-kor**

tenpjóhódzi ◆ **Tenpjó-hóji-kor**

tenpjókanpó ◆ **Tenpjó-kanpó-kor**

tenpjósóhó ◆ **Tenpjó-sóhó-kor**

tenpo ◆ **ritmus** [Dzsidainotenponi avaszeta.] „Felvette a kor ritmusát.” ◆ **tempó** [Tenpono oszoi kjoku] „lassú tempójú zene” ◆ **ütem** [Tenpono hajai katari kata] „gyors ütemű beszéd” ◇ **kjútenpo gyors tempó** [Kaihaucuga kjútenpode szuszunda.] „A fejlesztés gyors tempóban haladt.” ◇ **sigotonatenpo munkatempó** ◇ **haitenpo gyors tempó**

tenpo ◆ **üzlet** [Ekimaede tenpo-o hiraita.] „Üzletet nyitott az állomásnál.” ◆ **üzlethelyiség** [Tenpo-o karita.] „Üzlethelyiséget béreltem.” ◇ **karitenpo ideiglenes üzlethelyiség**

tempó ◆ **Tenpó-kor**

tenpo-appu ◆ **friska** ◆ **tempó gyorsítása**

tenpo-o avaszeru ◆ **hozáigazítja a tempót** [Umanotenpo-o aruiteiru hitoto avaszeta.] „Hozzáigazítottam a ló tempóját a gyalogló emberéhez.”

tenpu ◆ **csatolás** ◆ **hozácsatolás**

tenpu ◆ **isteni adomány** ◆ **természetes tehetség** ◇ **tenpudzsinke** mindenkit megillető emberi jog

tenpu ◆ **hozzáragasztás** ◆ **ráragasztás**

tenpudzsinke ◆ **mindenkit megillető emberi jog**

tenpufairu ◆ **csatolt fájl**

tenpuku ◆ **menyei áldás** ◆ **Tenpuku-kor**

tenpuku ◆ **felborulás** [Funeno tenpuku] „hajó felborulása” ◆ **megbukás** [Szeifuno tenpuku] „kormány megbukása” ◆ **megbuktatás** [Szeifuno tenpuku-o kuvadateru.] „A kormány megbuktatását tervezi.” ◆ **oldalra borulás** [Densano tenpuku] „vonat oldalra borulása” ◇ **daszszentenpuku kisiklás és felborulás**

tenpukudzsiko ◆ **borulásos baleset**

tenpukuszaseru ◆ **megbuktat** [Szeifu-o tenpukuszaszeta.] „Megbuktatta a kormányt.”

tenpukuszuru ◆ **felborul** [Bótoga tenpukusita.] „A csónak felborult.” ◆ **megbukik** [Szeifu-va tenpukusita.] „A kormány megbukott.”

tenpuno ◆ **természetes** [Tenpuno szainó] „természetes adottság” ◆ **veleszületett** [Tenpuno szai] „veleszületett tehetség”

tenpuno ◆ **csatolt** [Tenpuno sorui] „csatolt dokumentum” ◆ **mellékelt** [Tenpuno sasin] „mellékelt fénykép”

tenpura ◆ **tempura** [Naszuno tenpura] „padlizsánból készült tempura”

tenpuréto ◆ **sablon**

tenpusorui ◆ **mellékelt dokumentum**

tenpuszuru ◆ **ráragaszt** [Rirekisoni sasin-o tenpusita.] „Az önéletrajzomra ráragasztottam a fényképet.”

tenpuszuru ◆ **csatol** [EMérunifairu-o tenpusita.] „Az e-mailhez csatolta a fájlt.” ◆ **mellékel** [Mósikomisoniirorona sorui-o tenpusita.] „A kérvényhez különféle iratokat mellékeltem.”

tenraino ◆ **égből jövő** ◆ **földöntúli** ◆ **isteni** ◆ **menyei**

tenraku ◆ **leesés** ◆ **visszaesés** ◆ **zuhanás**

tenrakudzsiko ◆ **zuhanásos baleset** [Baszuno tenrakudzsiko] „zuhanásos autóbuss-baleset”

tenrakusi ◆ **zuhanásos halál**

tenrakuszuru ◆ **leesik** [Hasigokara tenrakusita.] „Leesett a létráról.” ◆ **legurul** [Beddokara tenrakusita.] „Legurult az ágyról.” ◆ **süllyed** [Kanodzso-va doreisófuni tenrakusita.] „Szexrabszolgává süllyedt.” ◆ **visszaesik** [Szeihinno uriage-va icsiikara goini tenrakusi-

ta.] „A termék forgalma az elsőről ötödik helyre esett vissza.”

tenrankai ♦ **kiállítás** [Szugureta szakuhinno tenrankai-o hiraita.] „Kiváló alkotásokból rendeztek kiállítást.” ♦ **tárlat** ◇ **sasinten fotókiállítás** ◇ **dzsunkaitenrankai vándorkiállítás** ◇ **bidzsucutenrankai szépművészeti kiállítás**

tenrankaidzsó ♦ **kiállítóterem**

tenrankaigaido ♦ **tárlatvezető**

tenrei ♦ **istentisztelet** ♦ **katolikus szertartás** ♦ **liturgia** ♦ **szertartás**

tenrekku ♦ **farkatlan tanrek** ♦ **tanrek**

tenrikjó ♦ **Tenrikjó** ♦ **Tenri szekta**

tenrjaku ♦ **Tenrjaku-kor**

tenrjó ♦ **császári birtok** ♦ **sóguni birtok**

tenrjú ♦ **transzlokáció**

tenrjúhacsibusú ♦ **nyolc védőisten**

tenro ♦ **konverter** ◇ **beszszemátenro Bessemer-konverter**

tenroku ♦ **Tenroku-kor**

tenrószei ♦ **Szírusz**

tensa ♦ **átírás** ♦ **átmásolás** ♦ **transzkripció** ◇ **idensitensa génátírás** ◇ **gjakutensa átírás visszafordítása** ◇ **hacuontensa fonetikus átírás**

tensadai ♦ **fordítókorong**

tensagosúsoku ♦ **poszttranszkripciók modifikáció**

tensainsi ♦ **transzskripciók faktor**

tensakószo ♦ **transzkriptáz** ♦ **transzkriptáz** ◇ **gjakutensakószo reverz transzkriptáz**

tensaku ♦ **veleszületett nemes természet**

tensaszuru ♦ **átír** [Dienuekara áruenueni tensaszareta idendzsóhó] „DNS-ről RNS-re átírt genetikai információ” ♦ **átmásol** [Zumen-o tensasita.] „Átmásoltam a rajzot.”

tensi ♦ **császár** ♦ **uralkodó**

tensi ♦ **angyal** [Tensiga mai orita.] „Leszállt az angyal.” ◇ **sugotensi őrangyal** ◇ **hakuino-tensi ápolónő**

tensin ♦ **ég közepe** ♦ **zenit**

tensin ♦ **átalakulás** ♦ **átvedlés**

tensin ♦ **irányváltoztatás**

tensin ♦ **dim sum**

tensinhan ♦ **rákomlett rizsen**

tensinojóna ♦ **angyali** [Tensinojóna egao.] „Angyali mosoly.”

tensinranman ♦ **ártatlanság** ♦ **mesterkéletlenség** ♦ **naivitás**

tensinranman-na ♦ **ártatlan** [Tensinranmanna kodomo] „ártatlan gyermek” ♦ **őszinte** [Tensinranmanna egao] „őszinte mosoly”

tensinsi ♦ **Tienscin**

tensinszuru ♦ **átalakuláson megy át** [Moderukara migotoni dzsojúni tensinsita.] „A modell csodálatos átalakuláson ment át, és színészné lett.” ♦ **átmegy** [Tekikara mikatani tensinsita.] „Ellenségéből átment barátba.” ♦ **átvedlik** [Kaisainkara szeidzsikani tensinsita.] „Átvedlett vállalati munkásból politikussá.”

tensinszuru ♦ **irányt változtat** [Taifú-va minamikara higasini tensinsita.] „A tájfun déli-ről keletire változtatta az irányát.”

tensó ♦ **bemutatólevél** ♦ **kísérőlevél** ♦ **utóirat**

tensó ♦ **pecsétken használt betűtípus** ♦ **pecsétírás**

tensó ♦ **Tensó-kor**

tensó ♦ **Tensó-kor**

tensó ♦ **lélekvándorlás** ♦ **reinkarnáció**

tensógi ♦ **planetárium**

tensoku ♦ **munkahelyváltás** ♦ **munkaváltás**

tensoku ♦ **élethivatás** ♦ **hivatás**

tensokudearu ♦ **hivatott valamire** [Isa-va kareno tensokudeatta.] „Az orvosi pályára volt hivatott.”

tensokuszuru ♦ **munkahelyet vált** [Mó szandomo tensokusimasita.] „Már háromszor váltottam munkahelyet.” ♦ **munkát vált**

tenson ♦ **feszültség**

tensu ♦ **központi vártorony** ♦ **őregtorony**

tensu ♦ **boltos** ♦ **bolttulajdonos** ♦ **üzlet tulajdonosa**

tensucu ♦ **átkerülés** ♦ **elköltözés** ♦ **kiköltözés**

tensucucsi ♦ **új hely**

tensucuszaki ♦ **új cím**

tensucuszuru ♦ **átkerül** ♦ **elköltözik** [Minatokukara tensucusita.] „Elköltöztem a Minato kerületből.” ♦ **kiköltözik** [Sinagavakukara tensucusita.] „Kiköltöztem a Sinagava kerületből.”

tensucutodoke ♦ **kijelentkezés**

tensucutodoke-o daszu ♦ **kijelentkezik** [Szúnenkannihon-o hanarerunode tensucutodokeke-o dasita.] „Több évre elhagyom Japánt, ezért kijelentkeztem.”

tensúgó ♦ **ponthalmaz**

tensukaku ♦ **központi vártorony** ♦ **őregtorony**

tensukjó ♦ **római katolikus vallás**

tensukjókoku ♦ **katolikus ország**

tensukjósindzsa ♦ **római katolikus**

tensza ♦ **pontkülönség** [Szensu-va vazukana tenszade maketa.] „A versenyző minimális pontkülönséggel veszített.”

tenszai ♦ **cukorrépa**

tenszai ♦ **cikk átvétele** ♦ **újrapiublikálás** ♦ **utánnomás** ♦ **kintenszai tilos újrapiublikálni** ♦ **tenszaiszuru átvesz** [Tasano sinbunkidzsi-o tenszaisita.] „Átvették egy másik újság cikkét.”

tenszai ♦ **génusz** [Bucurigakuno tenszai] „fizikus génusz” ♦ **lángelme** ♦ **lángész** ♦ **zeni** [Ongakuno tenszai] „zenészzeni” ♦ **zenialitás** [Tenszai-o hakkiszuru.] „Megmutatja a zsenialitását.” ♦ **hedingunotenszai fejlődésoda** [Kono szensu-va hedinguno tenszaida.] „Ez a játékos fejlődésoda.”

tenszai ♦ **elemi csapás** ♦ **katasztrófa** [Tenszai-va vaszureta koronijattekkuru.] „Akkor jön a katasztrófa, amikor már meg is feledkeztünk róla.” ♦ **természeti csapás** [Tenszaini mimavareta csiiki] „természeti csapás sújtotta terület”

tenszaicsihen ♦ **égszakadás, földindulás**

tenszaidzsi ♦ **csodagyerek** ♦ **csodagyermek** ♦ **gyerekzseni** ♦ **gyermekzseni**

tenszaihadano ♦ **zseninek tűnő** [Tenszaihadano szakka] „zseninek tűnő író”

tenszaikinsi ♦ **tilos másolni**

tenszaikjóiku ♦ **zseniképzés**

tenszaiszuru ♦ **átvesz** [Tasano sinbunkidzsi-o tenszaisita.] „Átvették egy másik újság cikkét.”

tenszaitekina ♦ **zseniális** [Tenszaitekina szakkjóku] „zseniális zeneszerző”

tenszaitó ♦ **répacukor**

tenszaku ♦ **hozzáadás és törlés** ♦ **javítás** ♦ **kijavítás** [Sukudaino tenszaku] „házi feladat kijavítása”

tenszakuszuru ♦ **javít** [Szenszei-va ronbun-o tenszakusiteiru.] „A tanár javítja a dolgozókat.” ♦ **kijavít** [Szeitono kaitó-o tenszakusita.] „Kijavítottam a diákok dolgozatait.”

tenszei ♦ **természet adta**

tenszei ♦ **adottság** [Kare-va tenszeini mottomo atta sokugjó-o eranda.] „Adottságának leginkább megfelelő hivatást választott.” ♦ **súkanhadainotenszeinari beletanulás végül velünk született tehetségként foghatni** ♦ **tenszeino veleszületett** [Tenszeino szainó] „veleszületett tehetség”

tenszeidzsingo ♦ **nép szava a döntő**

tenszeino ♦ **természetes** [Tenszeino bibó] „természetes szépség” ♦ **veleszületett** [Tenszeino szainó] „veleszületett tehetség”

tenszeino ♦ **született** [Tenszeino sidzsin] „született költő” ♦ **természet adta** [Tenszeino bi] „természet adta szépség”

tenszeinosicu ♦ **alaptermészet**

tenszeki ♦ **guruló kő**

tenszeki ♦ **átigazolás** ♦ **átiratkozás** ♦ **átjelentkezés**

tenszekikoke-o sózezu ♦ **guruló kő nem lesz mohás**

tenszekiszuru ♦ **átigazol** [Szensu-va hokanocsímuni tenszekisita.] „A játékos átigazolt egy másik csapatba.” ♦ **átiratkozik** ♦ **átjelentkezik** [Atarasi dzsúsoni tenszekisita.] „Átjelentkeztem az új címemre.”

tenszen ♦ **pontozott vonal**

tenszó ♦ **adatátvitel** ♦ **átirányítás** [Júbinbucuno atarasii dzsúso-e no tenszó] „postai küldemények átirányítása az új címre” ♦ **átküldés** ♦ **továbbítás** ♦ **továbbküldés** [Íméruno tenszó] „e-mail továbbküldése” ♦ **transzfer** ◇ **détatenszó adatátvitel**

tenszoku ♦ **természeti törvény**

tenszoku ♦ **csillagászati megfigyelés**

tenszoku ♦ **lábalkötés**

tenszoru ♦ **tenzor**

tenszószkudo ♦ **átviteli sebesség**

tenszószeru ♦ **átirányít** [Denva-o dzsósini tenszósita.] „A telefonhívást átirányítottam a főnökömhöz.” ♦ **átkapcsol** [Denva-o eigjóbuni tenszósita.] „A telefont átkapcsoltam a kereskedelmi osztályra.” ♦ **átküld** [Kono íméru-o tenszósita!] „Küldd át légy szíves azt az e-mailt!” ♦ **továbbküld** [Méru-o tenszósita.] „Továbbküldtem a levelet.”

tenszu ♦ **igedő**

tenszú ♦ **darabszám** [Csúmondekiru sóhinno tenszúni szeigen-o móketa.] „Korlátozták a megrendelhető áruk darabszámát.” ♦ **pontszám** [Teszutode takai tenszú-o totta.] „A teszten magas pontszámot értem el.”

tenszúhjó ♦ **ponttáblázat**

tenszui ♦ **esővíz**

tenszuioke ♦ **esővízgyűjtő** ♦ **esővíztartály**

tenszúkippu ♦ **kihágási cédula**

tenszú-o cukeru ♦ **pontoz** [Sinszain-va kjószósani tenszú-o cuketa.] „A zsűri pontozta a versenyzőket.”

tenszúszei ♦ **pontrendszer**

tentai ♦ **égitest**

tentaibóenkjó ♦ **csillagászati távcső** ♦ **teleszkóp**

tentaibucurigaku ♦ **asztrofizika**

tentaikanbó ♦ **csillagvadászat** ♦ **égitestek megfigyelése**

tentaikanszoku ♦ **csillagászati megfigyelés**

tentairikigaku ♦ **égi mechanika**

tentaisó ♦ **pont szerinti szimmetria**

tentaiszeru ♦ **továbbad** [Njúkjosa-va heja-o tentaisita.] „A főbérelő továbbadta a szobát.”

tentaizu ♦ **csillagászati térkép**

tentan-na ♦ **közömbös** [Csijja mejjoni tentanna hito] „közömbös a rang és hírnév iránt” ♦ **önzetlen** ◇ **kjomutentan-na felülemelkedik a hétköznapokon** ◇ **mujokutentan vágyaktól mentes**

tentecu ♦ **váltóállítás**

tentecuki ♦ **váltó**

tentecusu ♦ **váltókezelő** ♦ **váltóór**

tentecuszuru ♦ **váltót állít** [Sarjó-o tentecuszuru.] „Átállítja a váltót vasúti kocsinak.”

tentei ♦ **isten** ♦ **mennyek ura**

tenteki ♦ **természetes ellenség** [Kono dóbucuni-va tentekigainai.] „Ennek az állatnak nincs természetes ellensége.”

tenteki ♦ **csepp** ♦ **esőcsepp** ♦ **infúzió** [Tenteki-o ukeru.] „Infúziót kap.”

tentekidóbuca ♦ **természetes ragadozó**

tentekiisi-o ugacu ♦ **lassú víz partot mos**

tentekijueki ♦ **infúziós folyadék**

tentekiki ♦ **csepegtető** ♦ **infúziós szereplék**

tentekinójaku ♦ **természetes növényvédő**

tenteki-o szuru ♦ **infúziót ad** [Kandzsani tenteki-o szuru.] „Infúziót ad a betegnek.”

tentekiszutando ♦ **infúziós állvány**

tentekomai ♦ **felfordulás** [Furjóhinno taióde kaisa-va tenteko maidatta.] „Nagy felfordulás volt a cégnél a selejtelemek kezelése miatt.” ♦ **sürgőldés** [Kodomoga umaretenteko maida.] „Nagy a sürgőldés, mert gyerek született.”

tentekomai-o szaszeru ♦ **megtáncoltat** [Siszutemu sógai-va dzsúgjóin-o tenteko maissaszeta.] „A rendszerhiba megtáncoltatta a dolgozókat.”

tenten ♦ **pontok** [Bunsóno ovarini tenten-o cuketa.] „A mondat végére pontokat raktam.”

tentende ♦ **pontozva** [E-o tentende kaita.] „Pontozva rajzoltam a képet.”

tentento ♦ **cseppenként** [Sóju-o tentento tarasita.] „Cseppenként adagoltam a szója-

szósz.t.” ♦ **csöpögve** [Hitaikara aszega tentento ocsita.] „A homlokomról csöpögött a verejték.”

♦ **elszörtan** [Mukóni iega tentento mieta.] „A távolban elszörtan házak látszottak.” ♦ **itt-ott** [Ivato ivano aidani tentento kuszaga haeta-ita.] „A sziklák között itt-ott fű nőtt.”

tentento ♦ **egyik helyről a másikra** [Tonaikakuso-o tentento mavatta.] „Egyik helyről a másikra mentem a városban.” ♦ **egymás hegyén-hátán** [Szendzsóni sitaiga tentento korogatteita.] „A csatamezőn egymás hegyén-hátán heverték a holttestek.” ♦ **gurulva** [Bóru-va tentento korogatteita.] „A labda gurult.” ♦ **sűrűn** [Sigoto-o tentento kaeru.] „Sűrűn változtat munkahelyet.”

tententoazukerareru ♦ **sortartásra kerül** [Ródzsin-va kodomo takuni tentento azukerareta.] „Az öregember sortartásra került.”

tententoszuru ♦ **sűrűn váltogat** [Soku-o tententositeiru.] „Sűrűn váltogatja a munkahelyét.”

tento ♦ **sátor** ◇ **szanszotento oxigénsátor** ◇ **tento-o tatamu lebontja a sátrat** ◇ **tento-o haru felveri a sátrat** [Tento-o hatta.] „Felvertem a sátrat.” ◇ **tento-o haru sátrat üt** [Morinoszobanitentento-o hatta.] „Az erdő mellett ütöttünk sátrat.” ◇ **vantacscsitentento magától nyiló sátor**

tentó ♦ **másodlagos piac** ♦ **üzlet eleje** ♦ **üzlet előtti pult** [Sóhin-o tentóni szoroeta.] „Az árukat kipakolták az üzlet előtti pultra.”

tentó ♦ **bólintás** ♦ **bólogatás**

tentó ♦ **bukás** ♦ **fejtetőre állás** ♦ **felborulás** ♦ **felcserélés** ◇ **honmacutentódearu fordítva csinál** [Kono hóhódato honmacutentóda.] „Ha így csináljuk, akkor fordítva csináljuk.”

tentó ♦ **lámpagyújtás**

tentocuzenhen-i ♦ **pontmutáció**

tentóhanbai ♦ **elvitelre árusítás** [Okasino tentóhanbai] „cukrászsütemény elvitelre árusítása” ♦ **kirendeltségen árusítás** [Kókúkenno tentóhanbai] „repülőjegy kirendeltségen árusítása” ♦ **pulton árusítás** [Szupócu jóhinno tentóhanbai] „sportcikk pulton árusítása”

tentókabu ♦ **másodlagos piaci részvény**

tentókakaku ♦ **fogyasztói ár** ♦ **kiskereskedelmi ár**

tentókan ♦ **fénycsőgyújtó**

tentoku ♦ **Tentoku-kor**

tentómusi ♦ **harlekinkatica** ♦ **katicabogár**

tentonohasira ♦ **sátorfa**

tento-o haru ♦ **felveri a sátrat** [Tento-o hatta.] „Felvertem a sátrat.” ♦ **sátrat üt** [Morinoszobanitentento-o hatta.] „Az erdő mellett ütöttünk sátrat.”

tento-o tatamu ♦ **lebontja a sátrat**

tentorimusi ♦ **stréber**

tentósidszó ♦ **másodlagos piac** ♦ **tőzsdén kívüli piac**

tentósóhin ♦ **polcra megvásárolható termék**

tentószaszeru ♦ **bekapcsol** [Iruminésionno tentószaszeta.] „Bekapcsoltam a díszkivilágítást.”

tentószuru ♦ **borul** [Kono kuruma-va tentószijaszu.] „Ez a kocsi könnyen borul.” ♦ **elesik** [Szubette tentósita.] „Megcsúsztam, és elesem.” ♦ **fejtetőre áll** [Dzsikode kuruma-va tentósita.] „A balesetben a kocsi fejtetőre állt.” ♦ **felborul** [Dzsitensade tentósita.] „Felborultam a biciklivel.” ♦ **felbukik** [Isinicumazuite tentósita.] „Megbotlottam egy kőben és felbuktam.” ♦ **felcserél** [Zen-aku-o tentósite gironszuru.] „A jót a rosszal felcserélve érvel.” ◇ **ki-gatentószuru megrémül** [Dzsikono sirasze-o kiite kiga tentósita.] „Amikor a balesetről hallottam, megrémültem.”

tentószuru ♦ **kigyullad** [Keikokutóga tentósita.] „A vészjelző lámpa kigyulladt.”

tentótórihiki ♦ **másodlagos ügylet**

tentóvatasi ♦ **üzletben átvétel**

tenui ♦ **kéztörlő** ♦ **törlőkendő** [Tenuguide kao-o fuita.] „A törlőkendővel megtöröltem az arcomat.”

tenuguidzsi ♦ **pamutanyag** ♦ **törülközőanyag**

tenuguikake ♦ **törülközőtartó**

tenui ♦ **kézi varrás** [Tenuitomisin nui] „kézi és gépi varrás” ♦ **kézvel varrás**

tenuino ♦ **kézzel varrott** [Tenuinomaszuku] „kézzel varrott maszk”

tenukari ♦ **hanyagtság** ♦ **malór**

tenukarigaaru ♦ **hanyagul csinál** [Kodzszindzshókanride tenukarigaatta.] „Hanyagul kezelték a személyes információkat.” ♦ **némi kívánnivalót hagy maga után** [Kanszenbósitaiszakuni tenukarigaatta.] „A fertőzés elleni védekezés némi kívánnivalót hagyott maga után.”

tenuki ♦ **felületesség** ♦ **hanyagtság**

tenukino ♦ **felületes** [Kare-va tenuki-o szuru hitodeszu.] „Felületes ember.”

tenuki-o szuru ♦ **felületes munkát végez** [Keh-site tenuki-o sinai.] „Sohasem végzek felületes munkát.”

ten-un ♦ **isten rendeltetése** ♦ **sors**

tenurui ♦ **enyhe** [Tenurui sobacu] „enyhe büntetés” ♦ **laza** [Tenurui taió] „laza intézkedés”

tenúto ♦ **tartva** ♦ **tenuto**

ten-va mizukara taszukurumono-o taszuku ♦ **segíts magadon, isten is megsegít**

ten-va nibucu-wo ataezu ♦ **isten csak annyit ad, amennyit megérdemlünk**

tenza ♦ **transzlokáció**

tenzaiszuru ♦ **elszörtan van** [Heijani iega tenzaisiteita.] „A síkságon elszörtan házak voltak.” ♦ **szórványos** [Tenzaiszuru súraku] „szórványos települések”

tenzento ♦ **egykedvűen** ♦ **nyugodtan**

tenzo ♦ **zen templom szakácsa**

tenzoku ♦ **áthelyezés**

tenzokuszuru ♦ **át lesz helyezve** [Eigjó-buni tenzokusita.] „Áthelyeztek a kereskedelmi osztályra.”

tenzuru / tendzsiru ♦ **csepegtet** ♦ **csöpögtet** [Meguszuri-o tendzsita.] „Szemcsep-et csöpögtettem a szemembe.” ♦ **készít** [Ocsa-o tenzuru.] „Japán teát készít.” ♦ **meggyújt** [Tóróni hi-o tendzsiru.] „Meggyújtja a lámpást.”

tenzuru / tendzsiru ♦ **átcsap** [Hantaikara szanszeini tendzsita.] „Az ellenzésből átcsapott helyeslésbe.” ♦ **elköltözik** ♦ **fajul** [Demo-

va rantóni tendzsita.] „A tüntetés verekedéssé fajult.” ♦ **fordít** [Kokuszaikézaini me-o tendzsita.] „A világgazdaságra fordítottam a figyelmem.” ♦ **fordul** [Defure-va infureni tendzsita.] „A defláció inflációra fordult.” ♦ **változtat** [Vadai-o tendzsita.] „Témát változtattam.” ◇ **vazavai-o tendzsitefukutonaszu hasznára fordítja a bajt**

te-o ageru ♦ **bánt** [Otto-va kodomoni te-o ageta.] „A férje bántotta a gyereket.” ♦ **jelentkezik** [Szenszei-va sicumon-o sitaga, hitorino szeitosika te-o agemaszendesita.] „A tanár kérdezett, de csak egy diák jelentkezett.” ♦ **kezet emel** [Cumani te-o agetakotoganai.] „Soha nem emeltem kezet a feleségemre.”

te-o araukoto ♦ **kézmóság**

te-o avaszeru ♦ **összeteszi a kezét** [Te-o avaszete oinorisita.] „Összetett kézzel imádkoztam.”

te-o cukaneru ♦ **karba teszi a kezét** [Te-o cukanete miteiru.] „Karba tett kézzel néz.”

te-o cukeru ♦ **elkezd** [Kare-va micujuni te-o cuketa.] „Elkezdett csempészéssel foglalkozni.”

♦ **hozzáfog** [Dokokara te-o cukerebaiika vakaranai.] „Nem tudom, hogyan fogjak hozzá.” ♦

kikezd [Kare-va tomodacsino cumani te-o cuketa.] „Kikezdett a barátja feleségével.” ♦ **nyúl**

[Bjónin-va tabe mononimattaku te-o cukenakatta.] „A beteg egyáltalán nem nyúlt az ételhez.” ♦

rát teszi a kezét [Szeifu-va jokinsano okaneni te-o cuketa.] „Az állam rátette a kezét a betétesek pénzére.”

te-o cuku ♦ **letenyerelem** [Koronde jukani te-o cuita.] „Elestem, és letenyerelem a földre.” ♦

tenyerel [Kugini te-o cuitesimatta.] „Szögbe tenyereltem.”

te-o cukuszu ♦ **minden eszközt felhasznál** [Isa-va csirjóni te-o cukusita.] „Az orvos minden eszközt felhasznált a gyógyításhoz.”

te-o cunagu ♦ **kézen fog** [Te-o cunaide aruita.] „Kézen fogva sétáltak.”

te-o cunaide ♦ **kéz a kézben**

teocsi ♦ **figyelmetlenség** [Szeihinkenszani teocsigatta.] „Figyelmetlenül vizsgálták meg a terméket.” ♦ **hiba** [Arajuru dzsitaini teocsinaku ódzsita.] „Minden helyzetet hiba nélkül kezel-

tem.” ♦ **mulasztás** [Anzenkanrini teocsigaat-ta.] „Biztonságfelügyeleti mulasztás történt.”

te-o daszu ♦ **bánt** [Kodomoni te-o daszuna!] „Ne bánts a gyereket!” ♦ **belekap** [Nandemo te-o daszu.] „Mindenbe belekap.” ♦ **ellop** [Kaisano okaneni te-o dasita.] „Ellopta a vállalat pénzt.” ♦ **foglalatatoskodni kezd** [Kabuni te-o dasita.] „Részvényekkel kezdtem foglalatatoskodni.” ♦ **kikezd** [Dzsósino cumani te-o dasita.] „Kikezdedt a főnöke feleségével.” ♦ **ki-nyúl** [Madokara te-o dasita.] „Kinyúltam az ablakon.” ♦ **lép** [Karega szakini te-o dasita.] „Ő lépett először.”

te-o fureru ♦ **hozzáér** [Gamenni te-o fureta.] „Hozzáértem a képernyőhöz.” ♦ **nyúl** [Szuicsisibotan-ni te-o fureta.] „A kapcsológombhoz nyúltam.”

te-o furimvaszu ♦ **hadonászik**

te-o furu ♦ **integtet** [Te-o futte aizacusita.] „Integtetve köszöntöttem.” ♦ **legyint** [Te-o fut-ta.] „Legyintettem.” ♦ **nemet int** ♦ **tiltakozik**

te-o hanaszu ♦ **elenged** [Handorukara te-o hanasita.] „Elengedtem a kormányt.”

te-o hiku ♦ **eláll** [Sippaisite kabutorikihikara te-o hiita.] „A kudarc után elálltam a részvénykereskedéstől.” ♦ **felhagy** [Szo no kaisa-va handótaidzsigókara te-o hiita.] „A vállalat felhagyott a félévezetőgyártással.” ♦ **kézen fog** [Kodomono te-o hiite dóbucueni itta.] „Kézen fogva mentem a gyerekekkel az állatkertbe.” ♦ **visszalép** [Kósókara te-o hiita.] „Visszalépett a tárgyalásoktól.”

te-o hirogeru ♦ **kitárja a kezét** [Te-o hirogeta.] „Kitártam a kezem.” ♦ **kiterjeszt** [Dzsigjóno te-o hirogeta.] „Kiterjesztették az üzleti tevékenységüket.”

te-o hodokoszu ♦ **segít** [Keganin-va teno hodokosijóganakatta.] „A sérülten már nem lehetett segíteni.”

teoi ♦ **sérülés** [Teoininatta kuma] „sérülést szenvedett medve”

teoino ♦ **sérült** [Teoino inu-o taszuketa.] „Segítettem a sérült kutyán.”

te-o ireru ♦ **belenyúl** [Hakoni te-o ireta.] „Belenyúltam a dobozba.”

te-o jaku ♦ **nehéz dolga van vele** [Szo no ko-va ojanu te-o jakaszeta.] „Nehéz dolga volt a szülőknél a gyerekekkel.”

te-o jaru ♦ **ráteszi a kezét** [Kibisii hjódzsóde kosini te-o jatta.] „Szigorú tekintettel csipőre tette a kezét.”

te-o jogoszu ♦ **bepiszkolja a kezét** ♦ **piszkos ügybe keveredik** [Kare-va te-o jogosite okane-o kaszeida.] „Piszkos ügybe keveredve szerzett pénzt.”

te-o jurumeru ♦ **fellélegez** [Mada te-o jurumete-va naranai.] „Még nem lélegezhetünk fel.” ♦ **lankad** [Teki-va kógekino te-o jurumenakatta.] „Az ellenség nem lankadt.”

te-o kaesina-o kae ♦ **mindenféle módszerrel** [Te-o kae sina-o kae kanodzsono kigen-o totta.] „Mindenféle módszerrel próbáltam a nő kedvében járni.” ♦ **minden lehetséges módon** [Te-o kae sina-o kae szettokusijótosita.] „Mind-en lehetséges módon próbáltam meggyőzni.”

te-o kakeru ♦ **dolgozik rajta** [Kono rjóriniva godzsikanmo te-o kaketa.] „5 órán át dolgoztam ezen az ételen.” ♦ **gondját viseli** [Te-o kaketa muzumega szeidzsinsita.] „A lányom, akinek gondját viseltem felnőtt.” ♦ **kezet emel** [Kattónatta otto-va cumani te-o kaketa.] „A feldühödött férj kezét emelt a feleségére.” ♦ **ráteszi a kezét** [Doahandoruni te-o kaketa.] „Rátettem a kezemet a kilincsre.”

te-o kariru ♦ **segítségét kap** [Otótono te-o karitekonpjútá-o naosita.] „Az öcsém segítségével megjavítottam a számítógépet.” ♦ **nekono-temokaritai igazán elkelve egy kis segítség** [Nekono temo karitaigurai iszogasii.] „Azt sem tudom hol áll a fejem, igazán elkelve egy kis segítség.”

te-o kaszu ♦ **segít** [Nivasigotoni te-o kasita.] „Segítettem a kerti munkában.”

teoke ♦ **vödör** [Teokede mizu-o kumu.] „Vödörbe tölti a vizet.”

te-o kiru ♦ **elhatárolódik** [Majakukara te-o kitta.] „Elhatárolódott a kábítószerektől.” ♦ **megszakítja a kapcsolatot** [Jakuzato te-o kitta.] „Megszakította a kapcsolatot a jakuzával.” ♦ **szakít** [Furjónakamato te-o kitta.] „Szakított a hulgján barátaival.”

te-o komaneite ♦ **ölbe tett kézzel** [Te-o komanuiterarenai.] „Nem tudok ölbe tett kézzel várni.”

te-o komaneku ♦ **karba teszi a kezét**

te-o koszuriavaszeru ♦ **morzsol** [Kincsósite te-o koszuri avaszeta.] „Idegességében a kezét morzsolta.”

te-o kudaszu ♦ **saját kezűleg csinál** [Sakkintori-o te-o kudaside korosita.] „Saját kezűleg ölte meg a behajtót.”

te-o kumu ♦ **összekulcsolja a kezét** [Usi-rode te-o kunda.] „Összekulcsoltam a hátam mögött a kezem.” ♦ **szövetkezik** [Hanzaisaito te-o kunda.] „Bűnözőkkel szövetkezett.”

teokure ♦ **késő** [Taszukejósitakeredomo teokuredatta.] „Próbáltam segíteni, de már késő volt.” ♦ **nem lehet rajta segíteni** [Mó teokureda.] „Már nem lehet rajta segíteni.”

teokureru ♦ **késve csinál** [Kigjó-va keieino aítikani teokureta.] „A vállalat késve számítógépesítette a vállalatvezetést.”

te-o kuvaeru ♦ **babrál** [Bokuga síruszuru maeni darekagakonoterebini te-o kuvaetasarii.] „Ezt a tévékészüléket valaki már előttem babrálta.” ♦ **belejavít** [Szakubunni te-o kuvaeta.] „Belejavítottam a fogalmazásba.” ♦ **feljavít** [Szűpuni te-o kuvaeta.] „Feljavítottam a levelet.” ♦ **megbabrál** [Igunisson-nicsotto te-o kuvaetaraendzsingaszutátosita.] „Egy kicsit megbabráltam a gyújtást, és már indult is a motor.” ♦ **retusál** [Sasinni te-o kuvaetaratotemo kireininatta.] „A fényképet retusálva egészen szép lett.”

te-o mavaszu ♦ **dolgozik rajta** [Sódanga szeiricuszurujóni te-o mavasita.] „Azon dolgozott, hogy sikerüljön az üzleti tárgyalás.” ♦ **felhasználja kapcsolatait** [Ottoga te-o mavasite ninkinocsiketto-o teni ireta.] „A férjem kapcsolatait felhasználva juttatott egy kapós jegyhez.” ♦ **igazgatja a szálakat** [Sacsóga urakara te-o mavasitekuretajóda.] „Úgy tűnik az igazgató a háttérben igazgatta a szálakat.” ♦ **protekciónál használ** [Oja-va szeidzsikani te-o mavasite boku-o igakubuni njúgakuszaszeta.] „A szüleim a politikus protekciónál használva juttattak be az orvosi egyetemre.”

te-o muszubu ♦ **szövetkezik** [Vaga kuni-va szan-jukokuto te-o muszunda.] „Szövetkeztünk az olajtermelő országokkal.”

te-o nigiriau ♦ **egymás kezét szorongatja** ♦ **együttműködik** [Kono nisa-va te-o nigiri atteiru.] „Ez a két vállalat együttműködik.”

te-o nigiru ♦ **megmarkolja a kezét** [Kodomo-va csicsiojano te-o nigitta.] „A gyerek megmarkolta apja kezét.”

te-o nigirukoto ♦ **kézszorítás**

te-o nobaszu ♦ **átnyúl** [Sio-o torutameni tonarinotéburumade te-o nobasita.] „Átnyúltam a szomszéd asztalhoz a sóért.” ♦ **kinyújtja a kezét** [Te-o nobasitemoszucsicsimade-va todokanakatta.] „Kinyújtottam a kezem, de nem értem el a kapcsolót.” ♦ **kiterjeszt** [Insokugjómade te-o nobasita.] „Kiterjesztették a tevékenységüket a vendéglátóiparra.” ♦ **nyúl** [Pan-ni te-o nobasita.] „A kenyérért nyúlt.”

te-o nuitasigoto ♦ **tréhány munka**

te-o nuku ♦ **hanyag munkát végez** [Te-o nuita sigotodane.] „Micsoda hanyag munka!”

te-o nuraszazuni ♦ **könnyűszerrel** [Te-o nuraszazuni taikin-o cukanda.] „Könnyűszerrel jutott pénzhez.”

te-o pokettoniiretamama ♦ **zsebre dugott kézzel**

teori ♦ **kézi szövés**

teoribata ♦ **kézi szövőszék**

teorino ♦ **kézi szövésű** [Teorinotapeszutorí.] „Kézi szövésű falikárpit.”

teosidaisa ♦ **kézikocsi**

teosiguruma ♦ **kézikocsi** ♦ **rollátor** ♦ **talicska**

teosiponpu ♦ **karos kút** ♦ **kézipumpa** ♦ **kéziszivattyú** ♦ **norton-kút**

te-o szomeru ♦ **befog** [Atarasii dzsigjóni te-o szometa.] „Befogtam egy új vállalkozásba.” ♦ **fejét adja** [Hanzaini te-o szometa.] „Bűnözésre adta a fejét.” ♦ **fertőjébe merül** [Gundzsikenkjúni te-o szometa.] „A katonai kutatások fertőjébe merült.”

te-o tatakú ♦ **összezsapja a kezét** [Te-o taitaite varatteita.] „Összezsapta a kezét, úgy nevetett.”

te-o tazuszaeru ♦ **egmás kezét fogja** [Te-o tazuszaete aruita.] „Egmás kezét fogva sétáltak.” ♦ **összefog** [Te-o tazuszaete kjóúino tekini taci mukatta.] „Összefogva szembeszálltak közös ellenségükkel.”

te-o tazuszaete ♦ **kéz a kézben** [Te-o tazuszaete szanposita.] „Kéz a kézben sétáltak.”

te-o toriau ♦ **egmás kezét megragadja** [Te-o tori atte jorokonda.] „Egmás kezét megragadva örvendeztek.” ♦ **megfogja egymás kezét** [Karera-va te-o tori atteita.] „Megfogták egymás kezét.” ♦ **összefog** [Te-o tori atte gabbatta.] „Összefogva igyekeztek.”

te-o ucu ♦ **intézkedik** [Daimondainaru maeni te-o utta.] „Intézkedett, mielőtt nagy problémává fajult volna.” ♦ **lép** [Szeihin-o urutameni nanika te-o utanakerebanaranai.] „Valamit lépni kell, hogy eladható legyen a termék.” ♦ **megtesz** [Isa-va uterudakeno te-o utta.] „Az orvosok mindent megtettek.” ♦ **rábólint** [Hjakkumanende te-o utta.] „Rábólintottam az egymillió árra.” ♦ **tapsol** [Kansinsite omovazu te-o utta.] „Elragadtatásban tapsoltam.”

te-o vakacu ♦ **megosztja a munkát** ♦ **megszakítja a kapcsolatot** [Tomodacsito te-o vakatta.] „Megszakítottam a kapcsolatot a barátommal.”

te-o vazuravaszeru ♦ **gondot okoz** [Anatano te-o vazuravaszeteszumimaszen.] „Elnézést, hogy gondot okoztam.”

te-o vazuravaszu ♦ **gondot okoz** [Tecuzukide ote-o vazuravasitajóde mósi vakenai.] „Sajnálom, ha gondot okoztam az ügyem intézésével!”

teppai ♦ **eltörlés** [Aitekuni-va kanzeino teppai-o motometa.] „A másik ország kérte a vám eltörlését.” ♦ **felszámolás** ♦ **megszüntetés** [Szabecuno teppai] „diszkrimináció megszüntetése”

teppaiszuru ♦ **eltörlöl** [Gjúnikuno junjúkiszzei-o teppaisita.] „Eltörlölte a marhahús-behozatal korlátozását.” ♦ **felszámol** [Dzsinsuszabecu-o teppaisita.] „Felszámolta a faji megkülönböztetést.” ♦ **leszerel** [Miszairuga teppaiszareta.] „Leszerelték a rakétákat.” ♦ **megszüntet** [Szokudoszeigen-o teppaisita.] „Megszüntették a sebességkorlátozást.”

teppan ♦ **sütőlap** ♦ **vaslap** ♦ **vaslemez**

teppan-jaki ♦ **sütőlapon sült étel**

teppei ♦ **csapatkivonás**

teppeiszuru ♦ **kivonja a katonákat** [Rosia-va szenrjósita rjókikara teppeisita.] „Oroszország kivonta a katonákat a megszállt területekről.”

tepeki ♦ **vasfal** ◊ **kindzsótepeki bevehetetlen vár**

tepekino ♦ **áttörhetetlen** [Konocsimu-va tepekino subi-o hokoru.] „Ennek a csapatnak áttörhetetlen védelme van.” ♦ **sziklaszilárd** [Tepekinoaribai-o motteiru.] „Sziklaszilárd alibije van.”

teppen ♦ **vasforgács**

teppen ♦ **búb** [Atamanoteppen-ni kobugadekita.] „Púp nőtt a fejem búbján.” ♦ **csúcs** [Jamanoteppen-ni nobotta.] „Felmásztam a hegy csúcsára.” ◊ **atamanoteppen feje búbja** [Vatasinoago-va anatano atamanoteppen-ni todokimaszu.(Anatano sze-va vatasino agokurai)] „Az állam a fejed búbjáig ér.”

tepicu ♦ **karctű**

teppó ♦ **lőfegyver** ♦ **puska** [Rjósi-va kamo-o teppóde utta.] „A vadász puskával lelőtte a vadkacsát.” ◊ **hidzsideppó egyenes visszautasítás** [Jókjúni hidzsideppó-o kuvaszeta.] „Egyenesen visszautasítottam a kérést.” ◊ **jademoteppepódemottekoi már úgysis mindegy** [Kono nenninattara jademo teppódemo motte koino sinkjóda.] „Nekem már úgysis mindegy ilyen öregem.” ◊ **jamijoniteppó vaktában próbálkozás** ◊ **jamijoniteppó vaktában próbálkozás**

teppódama ♦ **puskagolyó**

teppóde ♦ **puskával** [Teppódeuszagi-o ucsimakutta.] „Puskával, nyulakra lövöldözött.”

teppóebi ♦ **pisztolyrák**

teppókadzsi ♦ **fegyverkovács**

teppókizu ♦ **lőtt seb**

teppómizu ♦ **hirtelen áradat** [Teppómizuga haszszeisita.] „Hirtelen áradat keletkezett.”

teppótai ♦ **lövészek**

teppun ♦ **vaspor** ♦ **vasreszelék**

tépu ♦ **célszalag** [Szósa-va tépu-o kitta.] „A futó átszakította a célszalagot.” ♦ **magnósz-**

lag [Dekkini karantépu-o ireta.] „Üres mag-nószalagot tettem a deck-be.” ♦ **ragasztószalag** [Fukuro no kuci-o tépude tometa.] „Ragasztószalaggal lezártam a zacskót.” ♦ **szalag** ♦ **ódio-tépu hangszalag** ♦ **ódio-tépu magne-tofonszalag** ♦ **o jatépu mesterszalag** ♦ **ka-szettotépu** **magnókazetta** [Kaszettotépunimeszszédzsi-o fuki konda.] „Rámondtam az üzenetet a magnókazettára.” ♦ **kamitépu papírszalag** ♦ **kamitépu lyukszalag** ♦ **gamu-tépu csomagolószalag** [Dan-bóru bako-o gamutépude tometa.] „Leragasztot-tam a kartondobozt csomagolószalaggal.” ♦ **ge-kajótépu ragtapasz** ♦ **górutépu célszalag** [Maraszon szensu-va górutépu-o kitta.] „A ma-ratonfutó átszakította a célszalagot.” ♦ **gomu-tépu gumiszalag** ♦ **dzsikitépu mágnesszalag** ♦ **zecuentépu szigetelőszalag** [Hariganeni zecuentépu-o maita.] „Rátekertem a szigetelőszalagot a drótra.” ♦ **szecscsakutépu ra-gasztószalag** ♦ **szerotépu cellux** [Oreta meganeno curu-o szerotépude tometa.] „Cellux-szal megragasztottam az eltört szemüvegszárát.” ♦ **nencsakutépu ragasztószalag** [Nencsa-kutépudedanbóruo futa-o simeru.] „Ragasztó-szalaggal leragasztom a papírdoboz fedelét.” ♦ **bideo-tépu videókazetta** ♦ **bideo-tépu vi-deószalag** ♦ **rokuontépu hangszalag** [Ongaku-o rokuontépukaradedzsitaru kasita.] „Hangszalagról digitalizáltam a zenét.”

tépu-dekki ♦ **magnódeck**

tépu-hiszu ♦ **szalagzaj**

tépu-kattá ♦ **celluxvágó**

tépu-katto ♦ **avatószalag-vágás** [Ohikiva-tasinotépu-kattoga okonavareta.] „Az átadáson átvágták az avatószalagot.”

tépu-raito ♦ **fényfűzer**

tépuraito ♦ **fényjátékszalag**

tépurakódánoheddo ♦ **magnófej**

tépu-rekódá ♦ **magnetofon** [Ongaku-o tépu-rekódáde rokuonszuru.] „Magnetofonnal fel-veszi a zenét.” ♦ **magnó** ♦ **ópun-ríru-tépurekódá orsós magnó** ♦ **ópun-ríru-tépurekódá orsós magnetofon**

tépuszenkószócsi ♦ **lyukszalaglyukasztó** ♦ **szalaglyukasztó**

tépuszóki ♦ **szalagvezetés** [Rokuondzsi-notépu szókiófurjó] „szalagvezetési hiba a hang-felvétel során”

tera ♦ **tera**

tera ♦ **templom** ♦ **otera templom** ♦ **kake-komidera menedéket nyújtó templom** ♦ **ja-madera hegyi templom** ♦ **jaredera romos templom**

térá ♦ **szabó** [Csicsi-va térádesita.] „Apám szabó volt.”

terabaito ♦ **terabyte**

terakoja ♦ **elemi iskola**

terakotta ♦ **égetett agyag** ♦ **mázolatlan cserép** ♦ **terrakotta**

teramairi ♦ **templomlátogatás**

teranomom ♦ **templomkapu**

teraotoko ♦ **templomszolga**

terapia ♦ **tilápia**

terariumu ♦ **terrarium**

terasiasvaszeru ♦ **összevet** [Kiokuto dzsiszszainodéta-o terasi avaszeta.] „Összevetet-tem az emlékeimet a valós adatokkal.”

terasite ♦ **fényében** [Ippandzsószikini tera-site dzsibunno kódónicuite kangaenaszai!] „A józan ész fényében gondold át, amit tettél!”

teraszu ♦ **megvilágít** [Raito-va tendzsihin-o terasiteita.] „A lámpa megvilágította a kiállítási tárgyat.” ♦ **odasüt** [Hi-va teraszu-o teraszu.] „A teraszra odasüt a nap.” ♦ **összevet** [Guta-itekina dzsireini terasite handanszuru.] „Konk-rét példával összevetve dönt.” ♦ **világít** [Róbi-mude zenpó-o terasiteita.] „Tompított fényző-róval világítottam előre.” ♦ **kókótoteraszar-eru fényárban úszik** [Joruno macsi-va kókó-to teraszareiteita.] „Az éjszakai város fényárban úszott.” ♦ **terasiasvaszeru összevet** [Kiok-uto dzsiszszainodéta-o terasi avaszeta.] „Össze-vetettem az emlékeimet a valós adatokkal.” ♦ **te-rasite fényében** [Ippandzsószikini terasite dzsibunno kódónicuite kangaenaszai!] „A józan ész fényében gondold át, amit tettél!”

teraszu ♦ **terasz** [Nacu-va teraszuni szu-va-ru.] „Nyáron kiülünk a teraszra.” ♦ **kafe-teraszu teraszos kávézó**

teraszu-hauszu ♦ **sorház**

teraszumado ♦ **teraszablak**

teraszuszaibai ♦ **teraszos természetés**

teraszuszeki ♦ **kerthelyiség** [Reszutoran-noteraszu szekide ohiru gohan-o tabeta.] „Az étterem kerthelyiségében ebédeltünk.”

teraterato ♦ **csillogva** [Aszede kaogateraterato hikatteita.] „A verejétől csillogott az arca.”

terau ♦ **fitogtat** [Csisiki-o terau.] „Tudását fitogtatja.” ♦ **ki-o terau különködik**

terebi ♦ **televízió** [Kono eiga-o terebide mita.] „Ezt a filmet a televízióban láttam.” ♦ **tévé** [Terebi-o cuketa.] „Bekapcsoltam a tévét.” ♦

tévékészülék [Terebiga kovareta.] „Elromlott a tévékészülék.” ♦ **TV** ♦ **kará-terebi színes tévé** ♦ **kará-terebi színes televízió** ♦ **kjóikuterebi iskolatelevízió** ♦ **sirokuro-terebi fekete-fehér tévé** ♦ **terebidai tévéasztal** ♦ **terebi-o miru tévézik** [Joruva icumoterebi-o miteiru.] „Este tévézni szoktam.” ♦ **júszenterebi kábeltévé** ♦ **júszenterebi kábeltelvízió** ♦ **rittaiterebi térhátasú televízió**

terebi-anaunszá ♦ **tévébemondó**

terebibangumi ♦ **televízió-műsor** ♦ **tévéműsor** [Terebi bangumi-o rokugasita.] „Felvettem a tévéműsort.”

terebicúhan ♦ **teleshop** ♦ **tévés vásárlás**

terebicúsinhanbai ♦ **tévés vásárlás**

terebicsúdoku ♦ **televíziófüggőség**

terebicsúkei ♦ **televízióközvetítés** ♦ **tévéközvetítés** ♦ **tv-közvetítés**

terebi-csúná ♦ **tévé hangolóegysége**

terebidai ♦ **tévéasztal**

terebidenva ♦ **videótelefon**

terebi-dorama ♦ **teleregény** ♦ **tévédráma** ♦ **tévjáték** ♦ **renzokuterebi-dorama tévésorozat**

terebidzson ♦ **televízió** ♦ **kéburu-terebidzson kábeltévé** ♦ **kéburu-terebidzson kábeltelvízió**

terebidzsusinrjó ♦ **televízió-előfizetési díj** ♦ **tévé-előfizetési díj**

terebidzsuzóki ♦ **televíziós vevőkészülék**

terebieiga ♦ **tévéfilm**

terebigazó ♦ **tévékép** [Terebi gazóga midareteita.] „A tévékép töredezett volt.”

terebi-gému ♦ **videójáték**

terebihószó ♦ **televíziós adás** ♦ **tévéadás** ♦ **tv-adás**

terebihószókjoku ♦ **tévéadó** ♦ **tévéállomás**

terebikaigi ♦ **videokonferencia**

terebi-kamera ♦ **televíziós kamera** ♦ **tévékamera**

terebi-kjaszutá ♦ **televíziós kommentátor**

terebikjoku ♦ **tévéállomás** ♦ **tévétársaság**

terebi-komásaru ♦ **tévéreklám** ♦ **tv-reklám**

terebi-monitá ♦ **tévemonitor**

terebi-nettováku ♦ **televízióhálózat** ♦ **televíziós hálózat**

terebin-ju ♦ **terpentinolaj**

terebi-njúszu ♦ **tévéhiradó**

terebinokurú ♦ **forgatócsoport**

terebinorepótá ♦ **tévériporter**

terebi-o miru ♦ **tévézik** [Joruva icumoterebi-o miteiru.] „Este tévézni szoktam.”

terebisicu ♦ **tévészoba**

terebisicsósa ♦ **tévénézó**

terebi-soppingu ♦ **televíziós vásárlás**

terebi-szetto ♦ **tévékészülék**

terebi-szutadzio ♦ **tévéstúdió**

terebitaiszó ♦ **tévétorna**

terebi-tarento ♦ **tévészár**

terebitó ♦ **tévétorony** ♦ **tv-torony**

terefakkuszu ♦ **telefax**

terefutaruszan ♦ **tereftálsav**

terehon ♦ **telefon**

terehon-kádo ♦ **telefonkártya**

terehon-szábiszu ♦ **telefonos szolgáltatás** ♦ **telefonszolgáltatás**

terēja ♦ **szégyenlős személy**

terekakusi ♦ **leplezni zavarát** [Kanodzso-va tere kakusini sita-o muita.] „A földre nézve

leplezte zavarát.” ♦ **takargatni, hogy zavarba jött** [Kanodzso-va tere kakusini varatta.] „Nevetéssel takargatta zavarát.”

terekinesiszu ♦ **telekinézis**

terekuszu ♦ **telex**

terekuszu-o ucu ♦ **telexezik**

terekomjunikésön ♦ **távközlés**

terekuszai ♦ **zavarba ejtő** [Min-nano made homerarete terekuszakatta.] „Zavarba ejtő volt, hogy mindenki előtt dicsértek.”

teremetori ♦ **távérés**

teren ♦ **fondorlat**

terentekuda ♦ **fondorlat** [Aite-o damaszto terentekuda-o cukusita.] „Minden fondorlatát bevetette, hogy becsapja a másikat.”

terepasí ♦ **gondolatátvitel** ♦ **telepátia** [Dzsibunno omoi-o terepasíde cutaeta.] „Telepátiával közöltem a gondolataimat.”

terepasíno ♦ **telepatikus**

terepóto ♦ **teleportáció**

tereru ♦ **zavarban van** [Szon-nani homerareruto tereru.] „Zavarban vagyok, ha ennyire dicsérnek.”

teresoppu ♦ **televíziós vásárlás**

tereszukópuantena ♦ **teleszkóppantenna**

teretaipu ♦ **távgépírás** ♦ **távgépíró** ♦ **teletype**

teretaiputanmacu ♦ **telexgép**

tereváku ♦ **táv munka**

terevarai ♦ **zavarodott mosoly**

teri ♦ **csillogás** [Terino joipáru] „csillogó gyöngy” ♦ **napsütés** [Teriga cujoi.] „Erős a napsütés.” ♦ **szárazság** [Teri cuzuki] „hosszas szárazság”

teria ♦ **terrier** ♦ **szukocscsi-teria skót terrier** ♦ **fokuszuteria foxterrier** ♦ **buru-teria bullterrier**

tericukeru ♦ **rásüt** [Zudzókara tajjóga tericuketa.] „Felülről süttött ránk a nap.”

terihaeru ♦ **fényben tündöklő** [Umini teri haeru júhi] „lemenő nap fényében tündöklő ten-ger”

terijaki ♦ **fényesre sült, szószos hús** ♦ **terijaki**

terikaesi ♦ **tükröződés** [Cujoi teri kaesi] „erős tükröződés” ♦ **visszfény** ♦ **csikjúnoterikaesi Föld visszfénye**

terikaeszu ♦ **visszaver** [Szecugen-va tajjóno hikari-o teri kaesiteita.] „A hőmező visszaverte a nap fényét.”

terínu ♦ **terrin**

teritori ♦ **felsőterület** ♦ **tartomány**

terjóri ♦ **házi étel** ♦ **saját főzt** [Cumano terjóri] „feleségem saját főztje”

terjúdan ♦ **kézigránát**

tero ♦ **merénylet** ♦ **terror** ♦ **terrorizmus** ♦ **tahacutero merényletsorozat** ♦ **dódzsita-hacutero egyidejű terrortámadások**

terodzsiken ♦ **terrorcselekmény**

terokógeki ♦ **terrortámadás**

terokói ♦ **terrorcselekmény**

teromea ♦ **teloméra**

teromuszecu ♦ **telomaelmélet**

teronokikenszei ♦ **terrorveszély**

teroppu ♦ **felirat** ♦ **képernyőfelirat** ♦ **műsorfeliratozás** ♦ **televíziós feliratozó gép**

teroriszuto ♦ **merénylő** ♦ **terrorista**

teroriszutogurúpu ♦ **terroristacsoport**

terorizumu ♦ **terrorizmus**

terotaiszaku ♦ **terrorizmus elleni intézkedés**

teru ♦ **kiderül** [Tettari futtarisiteita.] „Hol kiderült, hol esett.” ♦ **süt** [Hini teraszareta isino uedejamoriga hinatabokkositeita.] „A napsütötte kövön sütkéreztek a gyíkok.” ♦ **futtemo-tetemo ha esik, ha fúj** [Futtemo tetemo ikucumorida.] „Ha esik, ha fúj, megyek.”

téru ♦ **farok** ♦ **mese** ♦ **cuintéru dupla copf** ♦ **feari-téru tündérmese** ♦ **ponitéru lófarok** [Kamino ke-o ponitérunisita.] „Lófarokba köttem a hajam.”

terubiumu ♦ **terbium**

terupen ♦ **terpén**

téruraito ♦ **hátsó lámpa**

térú-rótá ♦ **farokrotor**

teruru ♦ **tellúr**

teruterubózu ♦ **szép időt hozó bábu**

tesigoto ♦ **kézzel végzett munka** [Szakujanui monono tesigoto-o sita.] „Tegnap kézzel varrtam.” ♦ **manuális munka** [Szore-va tesigotodejarusikanai.] „Ezt a munkát csak manuálisan lehet elvégezni.”

tesingó ♦ **kézzelzés** [Singóga kovaretanode keiszacukanga tesingóde júdósita.] „Mivel elromlott a lámpa, a rendőr kézzelzéssel irányított.”

tesio ♦ **asztali só** ♦ **féltő gond** [Muszumeo tesionikakete szodateta.] „Féltő gonddal nevelte lányát.”

tesiozara ♦ **sótartó**

tesita ♦ **alárendelt** ♦ **alatta dolgozó ember** [Karei-va tesitaga hjakuniniru.] „Százan dolgoznak alatta.”

tessin ♦ **vasmag** ♦ **szeiszótessin laminált vasmag** ♦ **szeiszótessin lemezelt vasmag**

tessú ♦ **kivonás** [Szendzsucukakuheikino tessú-o teiansita.] „A taktikai nukleáris fegyverek kivonását indítványozta.” ♦ **kivonulás** ♦ **lebontás** ♦ **visszavonulás**

tessúszaszeru ♦ **visszavon** [Guntai-o kunikara tessúszaszeta.] „Visszavonták a csapatokat az országból.”

tessúszuru ♦ **kivon** [Szenrjócsikara guntai-o tessúsitá.] „Kivonta a csapatokat a megszállt területről.” ♦ **lebont** [Tento-o tessúsitá.] „Lebontottam a sátrat.” ♦ **visszavonul** [Guntai-va szencsikara tessúsitá.] „A sereg visszavonult a hadszínterről.”

teszabaki ♦ **kézmozdulat** [Kareina teszabaki] „kecetes kézmozdulatok” ♦ **kézügyesség** [Migotona teszabaki] „bámulatos kézügyesség” ♦ **migotonateszabakide boszorkányos ügyességgel** [Sefu-va migotona teszabakide tamanegi-o kitteita.] „A szakács boszorkányos ügyességgel darabolta a hagymát.”

teszage ♦ **kézi** ♦ **kézitáska**

teszagebaggu ♦ **kézitáska**

teszagebukuro ♦ **szatyor**

teszagekaban ♦ **kézitáska** [Teszage kaban-no tottega toreta.] „Leszakadt a kézitáska füle.”

teszagekago ♦ **kézikosár**

teszagekinko ♦ **kézi trezor** ♦ **páncéldoboz** ♦ **vaskazetta**

teszageranpu ♦ **hordozható lámpás**

teszagjó ♦ **manuális munka**

teszagjóde ♦ **kézzel** [Teszagjódeton-neru-o hotta.] „Kézzel fúrtak alagutat.” ♦ **manuálisan** [Tódzsi-va , dakkoku-o teszagjóde okonatta.] „Akkoriban a cséplést manuálisan végezték.”

teszaguri ♦ **tapogatózás** [Csirjóno medoga tatanai teszagurino dzsótáideszu.] „Nem tudjuk, hogyan fogjuk gyógyítani, még csak tapogatózunk.”

teszaguride ♦ **tapogatózva** [Kurajamide teszagurideszuicscsi-o szagasita.] „A sötétben tapogatózva kerestem a kapcsolót.”

teszaguridearuku ♦ **botorkál** [Kurajamio teszaguride aruita.] „A sötétben botorkáltam.”

teszaguri-o szuru / teszagurisuru ♦ **kita-pogat** [Kurai hejade teszaguri-o site aruita.] „A sötét szobában kitapogattam az utat.” ♦ **tapogatózik** [Teszagurisinagara kurai róka-o szuszundeita.] „Tapogatózva ment a sötét folyosón.”

teszagurisuru / teszaguri-o szuru ♦ **kita-pogat** [Kurai hejade teszaguri-o site aruita.] „A sötét szobában kitapogattam az utat.” ♦ **tapogatózik** [Teszagurisinagara kurai róka-o szuszundeita.] „Tapogatózva ment a sötét folyosón.”

teszaki ♦ **báb** [Kare-va rosiano teszakitosite hataraita.] „Báb volt az oroszok kezében.” ♦ **eszköz** [Kare-va akugjóno teszakiniki cukavar-eteita.] „Eszközként használták a piszkos munkához.” ♦ **kéz** [Teszakino kijóna otokoda.] „Ügyes kezű ember.” ♦ **szolga** [Akumano teszaki] „ördög szolgája” ♦ **ujjhegy** [Teszakiga hieteiru.] „Fázik az ujjam hegye.”

teszakinosisgito ♦ **babramunka** ♦ **kéz-ügyességet igénylő munka**

teszei ♦ **saját készítés** [Kore-va teszei?] „Ezt saját magad készítetted?”

teszeino ♦ **házi** [Teszeino kasi.] „Házi sütemény.” ♦ **kézzel készített** [Teszeino-doreszu.] „Kézzel varrt ruha.” ♦ **saját készítésű** [Teszeino bóenkjóde tentaikanszoku-o sita.] „Saját készítésű távcsővel figyeltem meg az égitesteket.”

teszó ♦ **tenyérjósítás** [Teszóde uranau.] „Tenyérből jósol.” ♦ **tenyér kinézete**

teszómi ♦ **tenyérjós**

teszónoszen ♦ **tenyérvonal** ◇ **unmeiszen sorsvonal** [Unmeiszen-o jokogiru szengaikucuka mirareru.] „Úgy látszik, hogy sok vonal keresztezi a sorsvonalat.” ◇ **szeimeiszen életvonal** [Szeimeiszenga futokute nagai.] „Az életvonala hosszú és vastag.”

teszó-o miru ♦ **tenyérből jósol** [Teszó-o mitemoratta.] „Jósoltattam a tenyeremből.”

teszouranai ♦ **tenyérjósítás**

teszouranaisi ♦ **tenyérjós** [Ano teszouranaisi-va incsikideszu.] „Az a tenyérjós család.”

teszsza ♦ **vaslánc**

teszszaku ♦ **kordon** ♦ **vaskerítés**

teszszei ♦ **vasból készítés**

teszszeihin ♦ **vasáru**

teszszeino ♦ **vasból készült** [Teszszeino omori-o moci ageta.] „Felemeltem a vasból készült súlyt.”

teszszeinohonegumi ♦ **vasváz**

teszszeinokumade ♦ **vasvilla**

teszszen ♦ **vastartalmú termálvíz**

teszszen ♦ **acéldrót** ♦ **acélsodrony** ♦ **iszalag** ♦ **vasdrót** ◇ **júsiteszszen szögesdrót**

teszszen ♦ **acélvázás legyező**

teszszen ♦ **vashajó**

teszszoku ♦ **kőbe vésett szabály** [Teki-o fujaszanaikoto-va gaikóno teszszokuda.] „A diplomácia kőbe vésett szabálya, hogy ne szaporítsuk ellenségeinket.” ♦ **megszeghetetlen törvény** [Okjakuszama-o taiszecuniszuruno-va sóbaino teszszokuda.] „Az ügyfelek megbecsülése az üzleti élet megszeghetetlen törvénye.” ♦ **vastörvény** ◇ **csinginteszszoku vasbértörvény** ◇ **csingin-noteszszoku vasbértörvény**

teszszuru ♦ **fókuszál** [Kokjakumanzokuni teh-sita szeihin-o kaihacusa.] „A vásárlói igényekre fókuszálva fejlesztettük ki ezt a terméket.” ♦ **hatol** [Szamukega honemini teh-siteiru.] „A csontomig hatol a hideg.” ♦ **kitart** [Heivasugini teh-sita.] „Kitartottam a pacifista elveim mellett.” ♦ **kitartóan csinál** [Benkjóni teh-sita.] „Kitartóan tanult.” ♦ **összpontosít**

[Anzenszaku-o kódzsite sóri ni teh-sita.] „Nem kockáztatva, a győzelemre összpontosított.” ♦ **ragaszkodik** [Ikenni teh-sita.] „Ragaszkodott a véleményéhez.” ♦ **szívósan csinál** [Kanemókeni teh-szuru.] „Szívósan gyarapítja a vagyonát.” ♦ **tökéletes** [Puroni teh-szuru.] „Tökéletesen profi.” ♦ **gankósihainiteszszuru ropant figyelmes** [Gankósihaini teh-szuru jomi kata] „roppant figyelmes olvasás” ♦ **joru-o tessite egész éjen át** [Joru-o teh-site benkjósita.] „Egész éjen át tanultam.” ◇ **jo-o teszszuru egész éjjel fenn van** [Kjúdzsotai-va jo-o teh-site kjúdzsoni atatta.] „A mentőcsapat egész éjjel a mentésen dolgozott.”

teszú ♦ **fáradtság** [Oteszú okake itasimasiteszumimaszendesita.] „Bocsánat, hogy fáradtságot okoztam!” ♦ **gond** [Oteszú-o okakesite mósi vakearimaszen.] „Elnézést, hogy gondot okoztam.” ♦ **kényelmetlenség** [Oteszúdeszuga, kono jósini kinjúsita kudaszai.] „Elnézést a kényelmetlenségért, de kérem töltsen ki ezt a papírt!”

teszudzsi ♦ **lépés** [Aiteno teszudzsi-o jonda.] „Kikombinálta az ellenfele lépéseit.” ♦ **taktikai séma** [Sógino teszudzsi-o oboeta.] „Megtanultam a taktikai sémákat a sógiban.” ♦ **tehetség** [Kare-va pianono teszudzsziga joi.] „Tehetsége van a zongorához.” ♦ **tenyérvonal**

teszuki ♦ **kézi merítés** ♦ **kézi merítésű papír**

teszuki ♦ **ráérő idő** [Imaha oteszúkideszuka?] „Van egy kis ráérő ideje?”

teszúkigami ♦ **kézi merítésű papír**

teszúkino ♦ **szabad** [Teszúkino tokitecudattekudaszai.] „Amikor szabad leszel, segíts!” ♦ **van ideje** [Teszúkino ori, mitekudaszai.] „Ha van időd, nézd meg!”

teszúkino ♦ **kézi merítésű**

teszuri ♦ **kapaszkodó** [Baszuno teszurini cukamatta.] „Mégfogtam a kapaszkodót a buszon.” ♦ **karfa** [Bokkuszusitono teszuri] „erkély karfája” ♦ **korlát** [Teszurini cukamarinagara kaidan-o nobotta.] „A korlátba kapaszkodva ment fel a lépcsőn.” ◇ **kaidan-noteszuri lépéscsőkorlát**

teszuriita ♦ **korlátdeszka** ♦ **korlát tartó deszka**

teszúrjő ♦ **jutalék** [Kono fudószangaisa-va kainusikara teszúrjő-o toranai.] „Ez az ingatlan-ügynökség vevőtől nem kér jutalékot.” ♦ **kezelési költség** [Ginkóno teszúrjő-va takaideszu.] „A bankok kezelési költsége magas.” ♦ **komisszió** ♦ **sáp** [Torihikikara varidakana teszúrjő-o szakusuzareta.] „Eléggé nagy sápot vettek le az ügyletről.” ♦ **közaidzsiteszúrjő számlavezeti díj** ♦ **csúkaiteeszúrjő közvetítői jutalék** [Kono miszedato kai teni csúkaiteeszúrjőgakakaranai.] „Ez a cég nem fog le közvetítői jutalékot a vevőktől.” ♦ **baibaiteeszúrjő közvetítői jutalék** ♦ **hanbaiteeszúrjő értékesítési jutalék**

teszuszabi ♦ **babrálás**

teszutá ♦ **műszer** [Teszutáde den-acu-o hakarta.] „Műszerrel megmértem a feszültséget.” ♦ **tesztelő** ♦ **kendenteszutá feszültség detektor**

teszuto ♦ **teszt** [Teszutodeii ten-o totta.] „Jó pontszámot kaptam a tesztre.” ♦ **tesztelés** ♦ **vizsga** [Teszutoni nidzsihóteisikiga deta.] „A vizsgán másodfokú egyenletet kaptam.” ♦ **kidzsucusikiteszuto dolgozat** [Gakkóde bucurigakuno kidzsucusikiteszutogaatta.] „Ma dolgozatot írtunk fizikából.” ♦ **tasiszentakuteszuto többválaszos teszt** ♦ **csúkanteszuto félévközi vizsga** ♦ **csúkanteszuto zárt helyi dolgozat** ♦ **nukiucsiteszuto röpdolgozat** [Gakkóde nuki ucsiteszuto-o kuratta.] „A suliban röpdolgozatot írtak velünk.” ♦ **nórjokuteszuto alkalmassági teszt** ♦ **pacs-csiteszuto tapaszos allergiateszt** ♦ **hiaringu-teszuto beszédértési teszt** ♦ **bencsimáku-teszuto összehasonlító mérés** ♦ **marubacuteszuto igaz-hamis teszt** ♦ **rondzsucusikiteszuto dolgozat**

teszutoban ♦ **teszt verzió**

teszutoendzsinia ♦ **tesztméternök**

teszutoká ♦ **tesztautó**

teszutokészu ♦ **próbaaper** ♦ **teszteset**

teszutokószu ♦ **próbaapálya**

teszuto-o szuru ♦ **vizsgáztat** [Szenszei-va csókainoteszuto-o sita.] „A tanár szövegértésből vizsgáztatott.”

teszutopairotto ♦ **berepülőpilóta**

teszutopatán ♦ **beállítóábra** ♦ **monoszkóp** ♦ **vizsgálójel**

teszutoszuru ♦ **ellenőriz** [Kurumanoburéki-o teszutosita.] „Ellenőriztem a kocsi fékjét.” ♦ **kipróbál** [Kau maeniheddohon-o teszutosita.] „Kipróbáltam a fejhallgatót mielőtt megvettem.” ♦ **letesztel** [Konpjútánomemori-o teszutosita.] „Leteszteltem a számítógép memóriáját.” ♦ **tesztel** [Sinszozai-o teszutosita.] „Új alapanyagot tesztelt.”

teszutoszuteron ♦ **tesztoszteron**

téta ♦ **théta**

tetanuszusigekiközökjő ♦ **poszttetániás potenciáció**

tetorakoszakucsido ♦ **tetrakozaktid**

tetorésen ♦ **tetráció**

tetoriasitori ♦ **gondosan** [Szenpai-va sinnjúsainni tetori asitori sidősa.] „Az öregebb dolgozó gondosan betanította az új kollégát.” ♦ **mindenre** [Csicsikara tetori asitori osietemoratta.] „Apukám mindenre megtanított.”

tetoriszu ♦ **tetrisz**

tetoriszu-o jaru ♦ **tetriszezik**

tetoron ♦ **Tetoron**

tettai ♦ **kivonás** ♦ **kivonulás** ♦ **visszavonulás** ♦ **sidzsótettai kivonulás a piacról** ♦ **szokudzsitettai azonnali kivonás** [Gun-o szokudzsitettaiszaszeta.] „Azonnali hatállyal kivonták a csapatokat.”

tettaimeirei ♦ **visszavonulási parancs**

tettaiszuru ♦ **kivonul** [Kaisa-va csúgokukara tettaisita.] „A cég kivonult Kínából.” ♦ **visszalép** [Szenkjoszen-o tettaisita.] „Visszalépett a választáson.” ♦ **visszavonul** [Guntai-va tettaisita.] „A katonák visszavonultak.”

tettei ♦ **alaposság** ♦ **foganatosítás** ♦ **súcsitettei-o hakaru mindenki tudatába vés** [Anzen-untennicuite súcsitettei-o hakatta.] „A biztonságos vezetést mindenki tudatába véste.” ♦ **futetteina nem kielégítő** [Kareno szecumei-va futetteidatta.] „Nem volt kielégítő a magyarázata.”

tetteisita ♦ **alapos** ♦ **gondos** [Tetteisita kanriga hicujódeszu.] „Gondos felügyeletre van szükség.” ♦ **következetes** [Tetteisita kanszentaiszaku] „következetes járványvédelem” ♦ **megrögzött** [Tetteisita musinronsa.] „Meg-

rögzött ateista.” ♦ **szigorú** [Tetteisita kenkókanriga hicujódeszu.] „Szigorúnak kell lennünk magunkhoz az egészségünk érdekében.” ♦ **tántoríthatatlan** [Tetteisita rakutenka.] „Tántoríthatatlan optimista.”

tetteiszaszeru ♦ **megszigorít** [Tatemono no keibi-o tetteiszaszeta.] „Megszigorította az épület őrzését.”

tetteiszuru ♦ **foganatosít** [Gaisucukinsirei-va tetteiszareta.] „Kijárási tilalmat foganatosítottak.” ♦ **intézkedik** [Rakugaki-o keszukoto-o tetteisita.] „Intézkedtem, hogy mossák le a falfirkát.” ♦ **mindenkihez eljuttat** [Rjokócsúsino renra-ko tetteisita.] „Mindenkihez eljuttatta a hírt, hogy elmarad az utazás.” ♦ **tesz róla** [Meirei-o tetteisita.] „Tett róla, hogy az emberek egytől egyig végrehajtsák a parancsot.” ♦ **végletekig megy**

tetteitekina ♦ **alapos** [Tetteitekina sigoto-o jaru.] „Alapos munkát végez.” ♦ **beható** [Tetteitekina csósza-o okonatta.] „Beható vizsgálatot végeztek.” ♦ **drasztikus** [Tetteitekina szocsi-o totta.] „Drasztikus intézkedéshez folyamodott.” ♦ **kiterjedt** [Tetteitekina csósza-ga hicujódeszu.] „Kiterjedt vizsgálatra van szükség.” ♦ **mélyreható** [Tetteitekina csósza-ga hicujódeszu.] „Mélyreható vizsgálatra van szükség.” ♦ **módszeres** [Mudano tetteitekina haidzsoga mokutekidesita.] „A célja az elhagyható részek módszeres eltávolítása volt.” ♦ **végletekig menő** [Keitaidenvani tetteitekina keirjóká-o hodokosita.] „A végletekig csökkentették a mobiltelefon súlyát.”

tetteitekini ♦ **alaposan** [Tetteitekini szeibun-o sirabeta.] „Alaposan megvizsgálták az összetételét.” ♦ **behatóan** [Kono sóvakuszei-o tetteitekini sirabetano-va hadzsimetedeszu.] „Először vizsgálták behatóan a bolygót.” ♦ **következetesen** [Muda-o tetteitekini habuita.] „Következetesen megszabadultak pazarlástól.” ♦ **mélyrehatóan** [Dzsólkjó-o tetteitekini csósza-szuru.] „Mélyrehatóan vizsgálja a helyzetet.” ♦ **módszeresen** [Kabu-o tetteitekini hikakusita.] „Módszeresen összehasonlította a részvényeket.”

tetteitekinihanasiau ♦ **kitárgyal** [Mondai-o rikaisi aumade tetteitekini hanasi at-

ta.] „Kitárgyaltuk a problémát, amíg mindketten meg nem értettük.”

tetteitekinihanasiaukoto ♦ **kitárgyalás**

tettó ♦ **pilon** ♦ **vastorony** ♦ **vezetékoszlop** ♦ **szódentettó** **távvezetékoszlop**

tettoribajai ♦ **gyors és egyszerű** [Daietono tettori bajai hóhó] „gyors és egyszerű módja a diétának”

tettótecubi ♦ **elejétől a végéig** [Szeizakuni tettótecubihantaisita.] „Az elejétől a végéig elleneztem az intézkedést.”

teucsi ♦ **saját kezű kivégzés** [Teucsiniszuruka, hangorosiniszuruka.] „Kivégezzem, vagy csak félholtra verjem?”

teucsi ♦ **alku megkötése** [Kokode teucsinisimasó.] „Áll az alku!” ♦ **kézi téstakészítés** [Rámen-no menno teucsi] „kézi rámentésztakészítés”

teucsimen ♦ **kézzel készült hosszútészta**

teucsiniszuru ♦ **saját kezűleg megölt** [Hangjakusa-o teucsinisita.] „Saját kezével ölte meg a lázadót.”

teucsi-o szuru ♦ **megkötí az alkut**

teucsiszoba ♦ **kézzel készült hajdinatészta**

teucsiudon ♦ **kézzel készült udon**

teueno ♦ **saját kezűleg ültetett** [Sóvatenó ote ueno ki] „Sóva császár által saját kezűleg ültetett fa”

teuszu ♦ **kevés ember** ♦ **szűkmarkúság** [Teuszunabónaszuto teacuibónaszu] „szűkmarkúan és bőkezűen mért prémium”

teuszuna ♦ **gyenge** [Keibiga teuszuna tokini dorobóni hairareta.] „Akkor törtek be, amikor az őrség gyenge volt.” ♦ **kevés** [Kasijano zaikova teuszudeszu.] „Kevés a bérelhető lakás.” ♦

szűkmarkú [Kono kaisa-va kjúrjoga teuszuda.] „Ez a vállalat szűkmarkú a bérekkel.” ♦ **szűkös**

te-va ♦ **akárhányszor** [Csószensite-va sipaisi, csószensite-va sippaisita.] „Akárhányszor próbáltam, nem sikerült.” ♦ **csinálnia** [Itte-va ikenaikoto-o ittesimatta.] „Olyan dolgot mondtam, amit nem kellett volna mondanom.” ♦ **csinálni csinál** [Itte-va mitaga cutavaranakatta.]

„Mondani mondtam, de nem hallgatott rám.” ◆ **egyfolytában** [Tabete-va haki-o kuri ka-eszu.] „Egyfolytában kihányom, amit eszek.” ◆ **ha** [Imakaikoszarete-va komaru.] „Nem szeretném, ha most kirúgnának.” ◆ **ha már** [Szo-komade ivarete-va jarusikanai.] „Ha már ennyire akard, meg kell tennem.” ◆ **mi lenne** [Kiitemite-va dódészuka?] „Mi lenne, ha megkérdeznéd?” ◆ **miután** [Sikiganakute-va kaisa-o cukurenai.] „Miután nincs pénzem, nem tudok céget alapítani.”

tevake ◆ **munkamegosztás**

tevakeszuru ◆ **munkát megoszt** [Tevakesite szenbazuru-o cukutta.] „A munkát megosztva, ezer origami darut hajtogattunk.” ◆ **szétoszlík** [Sirjósicuno tana-o tevakeseite szagasita.] „Szétoszolva keresgélünk az irattár polcain.”

tevaszú ◆ **átnyújt** [Karei hon-o tevasita.] „Átnyújtottam neki a könyvet.” ◆ **lead** [Hasigokarakago-o tevasita.] „Leadtam a lét-ráról a garabolyt.”

tézádzsú ◆ **elektromos sokkoló** ◆ **sokkoló fegyver**

tezaiku ◆ **keze munkája** [Kono kazari-va otószan-no tezaikuda.] „Ez a dísz apám keze munkája.” ◆ **kézi kidolgozás** [Kono komakai mojó-va tezaikuda.] „Ez az apró minta kézi kidolgozása.”

tezaringu ◆ **Wi-Fi híd**

tezavari ◆ **érintés** [Kono fukudzsi-va tezavari-va joi.] „Ennek az anyagnak kellemes az érintése.” ◆ **tapintás** [Javarakai tezavarino nuno] „lágú tapintású ruhaanyag” ◆ **textúra**

téze ◆ **politikai program** ◆ **tézis** ◆ **ancsitéze antitézis**

tezei ◆ **saját csapat** [Vazukana tezei-o hi-kiite teki-o kógekisita.] „Maroknyi csapatával támadt az ellenségre.” ◆ **saját katonái** [Hitoszen hitono tezei-o curete sucudzszinsita.] „1000 katonával elindult a frontra.”

tezema ◆ **helyszűke**

tezemana ◆ **helyszűkében van** [Dzsimusoga tezemaninattekita.] „Az irodában helyszűkében voltunk.” ◆ **szűkös** [Tezemana ucshini szundeiru.] „Szűkös helyen lakunk.”

tezukainingjó ◆ **közvetlenül kézzel mozgott báb**

tezukami ◆ **kézzel megfogás**

tezukamidetaberu ◆ **kézzel eszik** [Indo dzsin-va tezukamide tabemaszu.] „Az indiaiak kézzel esznek.”

tezukaminiszuru ◆ **kézzel kivesz** [Nomi monono kóri-o tezukaminisite szuteta.] „Kézzel kivettem a jeget az italból, és kidobtam.”

tezukara ◆ **saját kezűleg** [Ódzsoga tezukara kaita e] „királylány által saját kezűleg rajzolt kép” ◆ **személyesen**

tezukuri ◆ **kézi készítés** ◆ **saját készítés** [Konoszétá-va cumano tezukurida.] „Ezt a pulóvert a feleségem saját maga kötötte.”

tezukurino ◆ **házi** [Kore-va tezukurinopárinkadajo!] „Ez házi pálinka!” ◆ **házi természetű** [Tezukurinokjúri.] „Házi természetű uborka.” ◆ **helyben készített** [Kono misze-va tezukurinopan-o utteiru.] „Ez az üzlet helyben sült kenyeret árul.” ◆ **kézzel készült** [Kono csavan-va tezukurideszu.] „Ez a csésze kézzel készült.” ◆ **saját szervezésű** [Dzsumintezukurinofeá.] „A lakosok által szervezett vásár.”

tezukuripárinka ◆ **házi pálinka** ◆ **kisüsti**

tezumari ◆ **holtpon** [Keiszacuno szósza-va tezumarininata.] „A nyomozás holtpontra jutott.” ◆ **patt** ◆ **patthelyzet** [Kinjúszeiszaku-va tezumarininata.] „A pénzügyi politika patthelyzetbe került.”

tezumeno ◆ **erős nyomás**

tezumenodanpan ◆ **ultimátum** ◆ **végso követelés**

tezumi ◆ **kézi betakarítás** ◆ **kézi szedés**

tezuri ◆ **kézi nyomtatás**

tezuriinszacuki ◆ **kézi nyomógép** ◆ **kézisajtó**

tezurino ◆ **kézzel nyomtatott** [Tezurino csirasi] „kézzel nyomtatott szórólap”

tezuriróra ◆ **festékezőhenger** ◆ **kézi festékezőhenger**

tezuru ◆ **összeköttetés** [Szono gjókaini joi tezurugaaru.] „Jó összeköttetésem vannak abban az iparágban.”

ti ♦ t

ti ♦ tea ◇ aisu-tí jeges tea ◇ hábu-tí gyógytea ◇ remonti citromos tea

tibaggu ♦ filteres tea ♦ teafilter ◇ kócsa-notibaggu teafilter

ticurí ♦ teafa

ticuríabura ♦ teafaolaj

ticsingu-masin ♦ tanítógép

tídsógi ♦ fejes vonalzó

tígatakö ♦ T-profil

tikappu ♦ teás csésze

tikéő ♦ technikai kiütés

tikká ♦ árfolyamjelző ♦ távirógép

tikká-bá ♦ árfolyamjelző sáv

tikká-sinboru ♦ tőzsdei azonosító

tikká-tépu ♦ árfolyamjelző szalagja ♦ telxszalag

tín ♦ tini ◇ ró-tín kamasz

tin-édzsa ♦ tinédzser ♦ tizenéves

tin-eidzsa ♦ tinédzser

tinpanamu ♦ timpanon

tinpaní ♦ üstdob

tinpaniszósa ♦ üstdobos

tí-páti ♦ teadélután

típió ♦ idő, hely, alkalom

tí-potto ♦ teáskancsó ♦ teáskanna

tiramiszu ♦ tiramisú

tirapia ♦ tilápia

tírencsi ♦ T-kulcs

tírinpakjú ♦ T-limfocita

tírózu ♦ tearózsa

tirude ♦ hullámjel ♦ hullámvonal ♦ tilde

tí-rúmu ♦ teaszoba

tisacu ♦ póló

tissu ♦ papírsebkendő ♦ selyempapír ♦ vékony papír ◇ vettotissu nedves fertőtlenítőkendő [Te-o vettotissude fuita.] „Nedves fertőtlenítőkendővel megtöröltem a kezem.”

tissu-endzsiniaringu ♦ szöveti mérnökség

tissupépa ♦ papírsebkendő ♦ selyempapír ♦ törülőkendő ♦ törőlpapír ♦ vékony papír

tisupépa ♦ papír-törülőkendő

tiszagava ♦ Tisza

tiszagavanotógancsihó ♦ Tiszántúl

tiszaibó ♦ T-sejt ◇ herupátiszaibó segítő T-sejt

tiszetto ♦ teáskészlet

tiszupún ♦ teáskanál

tizerukikan ♦ dízelmotor

tizerukikansa ♦ dízelmozdony

tjúba ♦ tuba

to ♦ főváros [Tono mizu-va numeru.] „A főváros vize iható.” ◇ tókjóto Tokió

to ♦ G-hang ◇ eito gisz ◇ toonkigó violinkulcs ◇ toonkigó G-kulcs ◇ totancsó g-moll ◇ tocsócsó G-dúr ◇ hento gesz

to ♦ ajtó [To-o aketa.] „Kinyitottam az ajtót.” ◇ omotenoto bejárati ajtó ◇ kósido rácsos ajtó ♦ todzsimariszuru mindent bezár [Te-o deru maeni todzsimari-o simasitaka?] „Bezártál mindent, mielőtt eljöttél otthonról?” ◇ hikido tolóajtó ◇ hitonokucsinito hataterarezu emberek számára nem lehet lakatot tenni ◇ hirakido zsanéros ajtó ◇ hirakido szárnyas ajtó ◇ bókado tüzgátló ajtó

to ♦ tanítvány ♦ társ ◇ icscsihankainoto félművelt ◇ kózecunoto szájcséplő ◇ si-szeinoto huligán

to ♦ út [Kikjóno tonicuita.] „Visszaindultam az úton szülővárosom felé.”

to ① és [Aneto imótoto issoni itta.] „A nővéremmel és a húgommal együtt mentem.” ② ha [Takaito kavanai.] „Ha drága, nem veszem meg.” ③ mint [Kotosino zeiszei-va kjonento csigau.] „Idén más az adótörvény, mint múlt évben volt.” ④ amint [Súmacuninaruto tenkiga kuzureta.] „Amint eljött a hétvége, elromlott az idő.” ⑤ mire [Kare-o budzsokuszuruto, nagurareta.] „Sértegettem, mire ő megütött.” ♦ amikor [Doa-o akeruto nekoga tobi dasita.] „Amikor kinyitottam az ajtót, kiugrott a macska.” ♦ azt [Szaifu-o otositát omotta.] „Azt hittem, elvesztettem a pénztárcámat.” ♦ hat [Nani-o ivarejeto kangae-o kaeracumori-va nai.] „Mondhatnak bármit is, nem változtatok az elgondoláso mon.” ♦ meg [Ottoto cuma-va futaride itta.]

„Ketten mentek, a férj meg a felesége.” ♦ **mihelyt** [Júgohan-o taberuto nemukunatta.] „Mihelyt megettem a vacsorát, elálmosodtam.” ♦ **ra** [Muszuko-va otószanto niteiru.] „A fiú hasonlít az apjára.” ♦ **re** [Nincsisóno sódzsó-va monovaszuretojoku niteiru.] „A demencia tünetei nagyon hasonlítanak a feledékenységre.” ♦ **s** [Mizúmini-va kamoto hakucsóga ojoideita.] „Kacsák s hattjúk úsztak a tavon.” ♦ **val** [Szenzeito hanasita.] „Beszéltem a tanárral.” ♦ **vel** [Kanodzso to atta.] „Találkoztam a barátnőmmel.” ♦ **icsidanto egyre** [Tatakai-va icsidanto hagesikunatta.] „A harc egyre hevesebbé vált.” ♦ **icsidanto fokozottan** [Kigjó-e no tori simari-o icsidanto kjókasita.] „Fokozottan ellenőrzik a vállalatokat.” ♦ **sinaitokenai kell** [Jaszetaionara undósinaitoikenai.] „Ha fogyni akarunk mozognunk kell.” ♦ **cugikara cugi-e to egyre-másra** [Cugikara cugiheto hókukuga happjósza-reta.] „Egyre-másra érkeztek a jelentések.” ♦ **cugikara cugi-e to egymás után** [Cugikara cugiheto mondaiga okiru.] „Egymás után jönnek a problémák.”

to ♦ **dekasó** ♦ **tizennyolc liter** [Ittono nihonsu] „tizennyolc liter rizsbor” ♦ **véka**

tó ♦ **tiz**

tó ♦ **Kína** ♦ **Tang-dinasztia** ♦ **tó dai Tangkor**

tó ♦ **ez** [Tócsakuno densa-va tóekidomarideszu.] „A most érkező vonatnak ez a végállomása.” ♦ **helyesség** [Anatano iken-va tó-o eteiru.] „Helyesen gondolod.” ♦ **illető** [Tóheja-va szen-jóniva cukininarimaszu.] „Az illető lakáshoz tartozik egy saját kiskert.” ♦ **indokoltság** [Kareno kói-va tó-o eteita.] „Cselekedete indokolt volt.” ♦ **jelen** [Tósicumonni taisite-va okotaedekimaszen.] „A jelen kérdésre nem tudok válaszolni.” ♦ **megfelelőség** [Kono socsi-va tó-o eteinai.] „Nem megfelelő ez az intézkedés.” ♦ **mi** [Tótenpetto ka.] „A mi üzletünkbe hobbiállatokat is hozhatnak.” ♦ **tódzsicuno majdani** [Iki szaki-va tódzsicuno tenkinijori kimemasó.] „A célállomást a majdani időjáráshoz igazítjuk.” ♦ **tónohon-nin kérdéses személy** [Tóno hon-nin-va mattaku kinisiteinai.] „A kérdéses személyt egyáltalán nem érdekli a dolog.”

tó ♦ **egyenlő** [Tóhenszankakukei] „egyenlő oldalú háromszög” ♦ **fokozat** ♦ **helyezés**

[Keiszankonteszutode nitóninatta.] „A számo-lási versenyen második helyezést ért el.” ♦ **osztály** [Densano ittószeki-o totta.] „A vonatra az első osztályra vettem ülőhelyet.” ♦ **többek között** [Susó-va eifucu dokutó-o hómón.] „A miniszterelnök többek között ellátogatott Angliába, Franciaországba és Németországba.” ♦ **ittó első osztály** [Ittóde rjókósita.] „Első osztályon utaztam.” ♦ **ittó egy fok** [Cumiittó-o gendzsita.] „Egy fokkal csökkentették a büntetést.” ♦ **ittó első** [Ittósó] „első díj” ♦ **ittósó főnyeremény** [Kare-va ittósó-o ateta.] „Megütötte a főnyereményt.” ♦ **ittósó első díj** ♦ **kunittó érdemrend első fokozata** ♦ **gotósa-ku öt nemesi rang** ♦ **szantó harmadosztály** [Szantóde rjókósita.] „Harmadosztályon utaztam.” ♦ **dzsótóna kiváló** [Dzsótóna sina] „kiváló áru” ♦ **dzsótóna kifinomult** [Dzsótóna sumi] „kifinomult ízlés” ♦ **tókjori egyenlő távolság** [Nitenkara tókjoriniaru ten] „két ponttól egyenlő távolságra lévő pont” ♦ **tókjorigaikó pártatlan diplomácia**

tó ♦ **tiz**

tó ♦ **kalászsorsó** ♦ **virágszár** ♦ **tógatacu elfásodik** ♦ **fukinotó acsalapu szára**

tó ♦ **párt** ♦ **személy** [Amató] „édesszájú személy” ♦ **akutó gazember** [Akutó!] „Te gazember!” ♦ **amatóna édesszájú** [Otto-va vatasijori zenzenamatódeszu.] „A férjem inkább édesszájú, mint én.” ♦ **ittó egy csapat** ♦ **ittó egy csoport** ♦ **kjósztantó kommunista párt** ♦ **dzsimintó Liberális Demokrata Párt** ♦ **dzsimintó Szabad Demokrata Párt** ♦ **sakaitó szocialista párt** ♦ **taszútó többségi párt** ♦ **minsutó Demokrata Párt** ♦ **ródótó munkáspárt** ♦ **vagató pártunk**

tó ♦ **nádpálma** ♦ **rotángpálma**

tó ♦ **pagoda** [Godzsúno tó] „ötzintes pagoda” ♦ **torony** ♦ **efferutó Eiffel-torony** ♦ **kaszakansitó tűztorony** ♦ **kansitó őrtorony** ♦ **kanszeitó irányítótorony** ♦ **kjúsutó víztorony** ♦ **godzsúnotó ötszintes pagoda** ♦ **szandzsúnotó háromszintes pagoda** ♦ **sató ferde torony** [Piszano sató-o kenbucusita.] „Megnéztem a pisai ferde tornyot.” ♦ **szódentettó távvezetékoszlop** ♦ **tettó vezetékoszlop** ♦ **terebitó tévatorony** ♦ **denpató adótorony** ♦ **tokeitó óratorony** ♦ **baberunotó Bábel tornya**

tó ♦ bambuszpálma

tó ♦ nagy állatok számlálósza [Ittóno usi] „egy tehén” ♦ **nitódatenobasa** kettős fogat ♦ **jontódatenobasa** négyes fogat

tó ♦ nagy épületek számlálósza [Kószóbiru hitomune] „egy felhőkarcoló” ♦ **szárny** [Heja-va hoteruno nisitóniatta.] „A hotel nyugati szárnyában volt a szoba.”

tó ♦ **sziget** ♦ **sotó szigetvilág** ♦ **sotó szigetek** ♦ **dzsinkótó** mesterséges sziget ♦ **havaitó** Hawaii-sziget ♦ **jótó** óceáni sziget

tó ♦ **szacharid** ♦ **uszentó** dextróz ♦ **origotó** oligoszacharid ♦ **kangentó** redukáló cukor ♦ **szaszentó** levulóz ♦ **sótó** oligoszacharid ♦ **tató** poliszacharid ♦ **tantó** egyszerű cukor ♦ **tantó** monoszacharid ♦ **nitó** diszacharid ♦ **hikangentó** nem-redukáló cukor

tóa ♦ Kelet-Ázsia

tóacuszen ♦ izobár

toami ♦ dobóháló ♦ vetőháló

tóan ♦ **megoldólap** [Hakusino tóan-o dasita.] „Üres megoldólapot adtam be.”

tóan-jósi ♦ **megoldólap** ♦ **válaszlap**

tóanzoku ♦ **töang** nemzetiség

toaru ♦ **egy** [Toaru monogata-o jonda.] „Olvastam egy történetet.”

tóasza ♦ **lankás partvonal**

tóaszano ♦ **messzi pontig sekély** [Kono mizúmi-va tóaszada.] „Ez a tó messzi pontig sekély.” ♦ **sokáig sekély**

toatte ♦ **mivel** [Taifúga kurutoatte szotoha ninkiganakatta.] „Mivel úgy volt, hogy tájfun jön, egy lélek sem volt kint.”

toba ♦ **játékbárlang** ♦ **játékkaszinó** ♦ **játéktér**

tóba ♦ pagoda

tóbacu ♦ **leszámolás** ♦ **leverés**

tóbacugun ♦ **büntető haderő**

tóbacuszen ♦ **büntető hadjárat**

tóbacuszuru ♦ **lever** [Gjakuzoku-o tóbacuszuru.] „Leveri a lázadókat.”

tóbacutai ♦ **büntetőosztag**

tobacscsiri ♦ **átterjedés** ♦ **belekeveredés** [Tondemonaitobacscsiride sinda.] „Úgy halt meg, hogy hihetetlen módon belekeveredett valamibe.” ♦ **fröccsenő vízcsepp**

tobacscsiri-o ukeru ♦ **kijut** [Tobacscsiri-o ukete dzsósini donarareta.] „Nekem is kijutott a főnököm mérgéből.” ♦ **még neki lesz baja** [Hokano hitonomiszude bokomadetobacscsiri-ouketa.] „Ő hibázott, és még nekem lett bajom belőle.”

tobagotó ♦ **Tobago-sziget**

tobakarini ♦ **csak** [Futoretobakarini jaszeszugino kodomoni rjóri-o cukutta.] „Főztem a sovány gyerekeknek, hogy hízzon csak.” ♦ **majd csak** [Okobore-o csódaisijótobakarini, hatoga acumatta.] „Összegyűltek a galambok, gondolván, majd csak kapnak valami maradékot.”

tobaku ♦ **hasárdjáték** ♦ **szerecszejáték** [Tobakuni mucsuninaru.] „Belefeledkezik a szerecszejátékba.” ♦ **szaikorotobaku** szerecszejáték kockával ♦ **szaikorotobaku** kockajáték

tóbaku ♦ **sógunátus elleni támadás**

tóbaku ♦ **sógunátus megdöntése**

tobakudzso ♦ **játékbárlang** ♦ **játékkaszinó**

tobakukudzsi-o kinjuszuru ♦ **tippel** [Tobakukudzsi-o kinjúsita.] „Tippeltem a tóton.”

tobaku-o szuru ♦ **hasárdjátékozik** ♦ **szerecszejátékot játszik** ♦ **szerecszejátékozik**

tobakusi ♦ **hasárdjátékos** ♦ **szerecszejátékos**

tóban ♦ **felváltva végzett munka** ♦ **soros** [Konsú-va rjóri-va ottono tóbandeszu.] „A héten a férjem a soros a főzésben.” ♦ **szolgálat** [Kó-va bokuni tóanga mavattekita.] „Ma én voltam szolgálatban.” ♦ **ügyelet** ♦ **ügyeletes** [Kjóno tóban-va bokuda.] „Ma én vagyok az ügyeletes.” ♦ **szuidzsitóban** konyhaszolgálatos ♦ **szuidzsitóban** konyhaszolgálat ♦ **tóbandszei** felváltva végzés [Kono kjódódzsútakude-va sódzsi-va tóbandszeideszu.] „Ebben a társasházban felváltva végezzük a takarítást.”

tóban ♦ **dobódombra állás**

tóbanhei ♦ **csicskás** ♦ **tisztiszolga**

tóbanhjő ♦ **szolgálati beosztás**

tóban-i ♦ **ügyeletes orvos**

tóbanszei ♦ **felváltva végzés** [Kono kjódódzsutakude-va szódzsi-va tóbanszeideszu.]

„Ebben a társasházban felváltva végezzük a takarítást.”

tóbanszuru ♦ **dobódombra áll**

tobari ♦ **függöny** ♦ **jorunotobari éjszaka palástja** ♦ **jorunotobari éj leple** [Jorunotobariga orita.] „Leereszkedett az éj leple.”

tobasi ♦ **átugrás** [Tekiszuto-o szúgjo tobaside jonda.] „Néhány sor átugrásával olvastam a szöveget.” ♦ **eregetés** [Takono tobasi kata] „sárkányeregetés módja” ♦ **icsidantobaside kettesével** [Icsidantobaside kaidan-o nobota.] „Kettesével szedtem a lépcsőfokokat.” ♦ **fúszentobasi léggömberegetés**

tobaszareru ♦ **felcsapódik** [Dórokara koisiga tobaszaretta.] „Egy kő felcsapódott az útról.” ♦ **vágódik** [Araside szensicunai-o acscsikocscsi tobaszaretta.] „A vihar alatt ide-oda vágódtam a hajókabinban.”

tobaszuru ① **reptet** [Hato-o tobasita.] „A galambokat reptetett.” ② **repít** [Kazega kasza-o tobasita.] „Egy esernyőt repített a szél.” ③ **átugrik** [Bun-o jondeirutokini icsigjótobasita.] „A szöveg olvasásakor átugrott egy sort.” ④ **küld** [Csúikeikjokuni denpa-o tobaszu.] „Rádióhullámokat küld az átjátszóállomásnak.” ♦ **dönget**

[Kószokudóro-o tobasita.] „Az autópályán döntöttem.” ♦ **elgáncsol** [Aiteno asi-o tobasita.] „Elgáncsoltam az ellenfeletemet.” ♦ **elűz** [Honsakara kódzsóni tobaszaretta.] „A központból elűzték a gyárba.” ♦ **felcsap** [Kuruma-va koisi-o tobasita.] „Az autó felcsapott egy kavicsot.” ♦ **felenged** [Fúszen-o tobaszu.] „Felengedi a léggömböt.” ♦ **fellő** [Roketto-o tobaszu.] „Fellővi a rakétát.” ♦ **felvet** [Isi-o tobasita.] „Felvetette a kavicsot.” ♦ **fröcsköl** [Kodomoni mizu-o tobasita.] „Vizet fröcsköltem a gyerekekre.” ♦ **kivon** [Ekitai-o neh-sitearukóru bun-o tobasita.] „Melegítéssel kivontam a folyadékból az alkoholt.” ♦ **lekever** [Binta-o tobasita.] „Lekevertem egy fülest.” ♦ **lerepít** [Taifúde janega tobaszaretta.] „A tájfun lerepítette a tetőt.” ♦ **lő** [Ja-o tobaszu.] „Nyilat lő.” ♦ **nekiereszt**

[Kuruma-o tobasita.] „Nekieresztettem a kocsit.” ♦ **repsz** [Dzsiszokunihjakukirode kuruma-o tobasita.] „Kétszázal repsztettem.” ♦ **röptet** [Kamihikóki-o tobasita.] „Papírrepülőt röptettem.” ♦ **terjeszt** [Ijana uvasza-o tobasita.] „Csúnya pletykát terjesztett.” ♦ **urito-basz** **elseftel** [Eigano kaizokuban-o uri tobasita.] „Elseftelte a kalóz filmeket.” ♦ **sikaritobasz** **leteremt** [Kodomo-o sikari tobasita.] „Leteremtette a gyereket.” ♦ **sibuki-o tobaszu** **fröcsköl** [Taki-va sibuki-o tobasiteita.] „A vízesés fröcskölt.” ♦ **sabondama-o tobaszu** **szappanbuborékokat fúj** ♦ **dzsodan-o tobaszu** **elsüt egy viccet** [Tomodacsi-va dzsodan-o tobasita.] „A barátom elsütött egy viccet.” ♦ **tobasi átugrás** [Tekiszuto-o szúgjo tobaside jonda.] „Néhány sor átugrásával olvastam a szöveget.” ♦ **tobu szárnyra kap** [Ironna uvaszaga tondeita.] „Különféle híresztelések kaptak szárnyra.” ♦ **nagetobasz** **lök** [Aite-o jukani nage tobasita.] „A padlóra löttem az ellenfeletemet.” ♦ **mizu-o tobaszu** **fröcsköl** [Kodomogapúrude mizu-o tobasita.] „A strandon a gyerekek fröcsköltek.” ♦ **jadzsi-o tobaszu** **bekiabál** [Otoko-va szekuhara jadzsi-o tobasita.] „A férfi nőellenes szavakat kiabált be.” ♦ **jomitobasz** **átugrik** [Sószecunocumaranoi tokoro-o jomi tobasita.] „Az unalmas részt átugrottam a novellában.” ♦ **varaitobasz** **nevetéssel elintéz** [Szeidzsi-va vairono hanasi-o varai tobasita.] „A politikus a vesztegetési ügyet egy nevetéssel elintézte.”

tobei ♦ **utazás Amerikába**

tobeiszuru ♦ **Amerikában megy**

tóben ♦ **magyarázat** ♦ **válasz**

toberu ♦ **elszáll** [Kono hikóki-va nenrjó-o ippainisitara szúdzsikantoberu.] „Ez a repülő egy töltéssel órákig elszáll.”

tobi ♦ **állványon dolgozó munkás** ♦ **barna kánya** ♦ **kánya** ♦ **tűzoltó**

tobiagaru ♦ **felrepül** [Tori-va dzsimen kara tobi agatta.] „A madár felrepült a földről.” ♦ **felszökken** [Kare-va bikkurisite tobi agatta.] „Ijedten felszökken.” ♦ **felugrik** [Kankjaku-va szekikara tobi agatta.] „A nézők felugrottak a helyükről.” ♦ **kipattan** [Iszuka tobi agatta.] „Kipattantam a székéből.”

tobibako ♦ **szekrényugrás** ♦ **tornaszekrény** [Tobi bako-o tonda.] „Átugrottam a tornaszekrényt.” ♦ **ugrószekrény**

tobicuku ♦ **kapva kap** [Kódzsókenni tobiuku.] „Kapva kapott a jó feltételen.” ♦ **lecsap** [Vasi-va emononi tobicuita.] „A sas lecsapott a zsákmányára.” ♦ **nyakába ugrik** [Cuma-va uresikute bokuni tobicuita.] „A feleségem örömeiben a nyakamba ugrott.” ♦ **ráugrik** [Inu-va dorobóni tobicuita.] „A kutya ráugrott a betörőre.” ♦ **rávetődik** [Górukupá-va bóruni tobicuita.] „A kapus rávetődött a labdára.”

tobicsi ♦ **beékel** **terület** ♦ **enkláv** ♦ **exkláv** ♦ **különálló területdarab**

tobicsigau ♦ **nagyban különbözik**

tobicsiru ♦ **szétfröcskölődik** [Csiga tobi csitta.] „A vér szétfröcskölődött.” ♦ **szétrep-pen** [Hato-va tobi csitta.] „A galambok szétrepentek.” ♦ **bisattoboticsiru szétfröccsen** [Butano csigabisatto tobi csitta.] „A disznó vére szétfröccsent.”

tobidasi ♦ **kinyúló rész**

tobidasitekeru ♦ **kikanyarodik elé** [Dzsi-tensaga vatasino maeni tobi dasitekita.] „Kikanyarodott elém egy biciklis.”

tobidaszu ♦ **előugrik** [Hakokaranuiguruminopieroga tobi dasita.] „A dobozból előugrott egy játékbohóc.” ♦ **kifut** [Hejakara tobi dasita.] „Kifutott a szobából.” ♦ **kihajlik** [Eda-va hodó-e tobi dasiteiru.] „Az ág kihajlik az utcára.” ♦ **kinyúlik** [Ivaga umino ueni tobi dasiteiru.] „A szikla kinyúlik a tenger fölé.” ♦ **kirohan** [Kodomo-va dóro-e tobi dasita.] „A gyerek kirohant az úttestre.” ♦ **kiront** [Neko-va hejakara tobi dasita.] „A macska kirontott a szobából.” ♦ **kiugrik** [Beddokara tobi dasita.] „Kiugrottam az ágyból.” ♦ **lelóg** [Cukuekara hongá hanbun-tobi dasiteiru.] „A könyv félig lelóg az asztalról.” ♦ **megszökik** [Inu-va ie-o tobi dasita.] „A kutya megszökött otthonról.” ♦ **tobidasi kinyúló rész**

tobideru ♦ **kidülled** [Odoroite mega tobi dasita.] „Kidülledtek a szemei.”

tobidógu ♦ **hajítófegyver** ♦ **lőeszköz** ♦ **lővedékes fegyver**

tobie ♦ **sasrája**

tobigataka-o umu ♦ **gyerek túlszárnyalja a szüleit**

tobigucsi ♦ **kampós bot** ♦ **túzóltókampó**

tobigumo ♦ **ugrópók**

tobihaneru ♦ **fröccsen** [Tonkacu-o cukutte-ite aburaga jukani tobi haneta.] „A rántott hús olaja a földre fröccsent.” ♦ **kilötyög** [Aruiteiru aidanikóhíga tobi haneta.] „Menés közben kilötyögtettem a kávé.” ♦ **ráfröccsen** [Kurumaga tóri mizutamarino mizuga bokuni tobi haneta.] „Elment mellette egy autó, és a pocsolya vízre ráfröccsent.” ♦ **szökdéccsel** [Kodomo-va tobi haneteita.] „A gyerek szökdéccsel.” ♦ **szökell** [Kodomo-va tobi hanenagara aruiteita.] „A gyerek szökelleve ment.” ♦ **ugrabugráll** [Uzagi-va tobi haneteita.] „A nyuszi ugrabugrállt.” ♦ **ugrándozik** [Kodomotacsi-va tobi haneteita.] „A gyerekek ugrándoztak.”

tobihanerukoto ♦ **szökellés**

tobihi ♦ **átterjedés** ♦ **begyűrűzés** ♦ **ótvar**

tobihiszuru ♦ **átterjed** [Kin-júkiki-va ósúni tobi hisita.] „A gazdasági válság átterjedt Európára.” ♦ **begyűrűzik** [Cúkakiki-va rosiani tobi hisita.] „A valutaválság begyűrűzött Oroszországba.” ♦ **belekap** [Kaszaiga rinkani tobi hisisimatta.] „A tűz belekapott a szomszéd házába.”

tobiiri ♦ **beugrás**

tobiiride ♦ **előzetes bejelentés nélkül** [Tobi iride kensza-o ukerukotoga dekiru.] „Előzetes bejelentés nélkül lehet vizsgálatot kérni.”

tobiirideszankaszuru ♦ **beugrik** [Tobi iride siaini szankasita.] „Beugrottam a csapatba a mérkőzésen.”

tobiiriszanka ♦ **beugrás** ♦ **előzetes bejelentés nélküli részvétel** ♦ **spontán részvétel**

tobiiriszuru ♦ **beugrik** [Karaoke taikaini tobi irisita.] „Beugrottam egy karaoke vetélkedőbe.”

tobiuro ♦ **vörösesbarna**

tobiisi ♦ **tipegőkő** [Tobi isizutaini ogava-o vatatta.] „Tipegőkőveken átmentem a patakon.”

tobiisirenkjú ♦ **munkanapokkal megszakított többnapos ünnep**

tobiita ♦ **múgródeszka** ♦ **ugródeszka**

tobiitatobikomi ♦ **múugrás**

tobikakaru ♦ **nekiugrik** [Inu-va dorobóni tobikakatta.] „A kutya nekiugrott a betörőnek.” ♦

összeugrik [Ippikinonivatori-va mó ih-pikini tobikakatta.] „Az egyik kakas összeugrott a másikkal.” ♦ **ráront** [Inu-va dorobóni tobikakatta.] „A kutya rárontott a betörőre.” ♦ **ráugrik**

[Inu-va sinnjúsani tobikakatta.] „A kutya ráugrott a behatólora.” ♦ **ráveti magát** [Keiszacua-va dorobóni tobikakatta.] „A rendőr rávetette magát a rablóra.”

tobikau ♦ **elrepül mellette** [Rjokjakukito szentókiga tobi katteita.] „Az utasszállító mellett szemből elrepült egy vadászrepülő.” ♦ **repdes** [Kadande csóga tobi katteita.] „A virágoskerten lepkék repdestek.” ♦ **repked** [Iroirona ikenga tobi katta.] „Különféle vélemények repkedtek.” ♦ **szálldos** ♦ **szárnyra kap** [Iron-na uvaszaga tobi katta.] „Különféle pletykák kaptak szárnyra.”

tobikirini ♦ **rendkívül** [Tobi kirini jaszui.] „Rendkívül olcsó.”

tobikirino ♦ **kivételes** [Tobi kirino szainó] „kivételes tehetség” ♦ **legjobb** [Tobi kirinova-in] „legjobb bor” ♦ **rendkívüli** [Tobi kirino bidzsín] „rendkívüli szépségű nő”

tobikjú ♦ **osztályugrás**

tobikjúszuru ♦ **kihagy egy osztályt** ♦ **osztályt ugrik**

tobikko ♦ **repülőhal-kaviár**

tobiko ♦ **repülőhal-kaviár**

tobikoeru ♦ **átlendül** [Gádoréru-o tobi koeta.] „Átlendült a korláton.” ♦ **átrepül** [Hikókiga umi-o tobi koeta.] „A repülőgép átrepülte az óceánt.” ♦ **átugrik** [Mizutamari-o tobi koeta.] „Átugrott pocsolyán.” ♦ **keresztülveti magát** [Szaku-o tobi koeta.] „Keresztülvetette magát a kerítésen.”

tobikomi ♦ **beleugrás** ♦ **fejesugrás** [Kareva tobi komiga dzsózu.] „Jól tud fejest ugrani.” ♦ **múugrás** ♦ **tobikomisigoto váratlan munka** [Tobi komi sigotoga haitta.] „Váratlan munkám akadt.”

tobikomidai ♦ **trambulin** ♦ **ugródeszka**

tobikomidzsiszacu ♦ **vonat elé ugrás** [Zecubósite tobi komi dzsiszacu-o sita.] „A vonat elé ugrott bánatában.”

tobikomikjaku ♦ **beugró vendég**

tobikomikjógi ♦ **múugrás**

tobikomisigoto ♦ **váratlan munka** [Tobi komi sigotoga haitta.] „Váratlan munkám akadt.”

tobikomu ♦ **átrepül** [Bóru-va tonarino ucchini tobi konda.] „A labda átrepült a szomszédba.” ♦ **beleszáll** [Meno nakanihokoriga tobi konda.] „Beleszállt a por a szemébe.” ♦ **beleugrik** [Púruni tobi konda.] „Beleugrottam a medencébe.”

♦ **beleveti magát** [Tenmongakuno szekaini tobi konda.] „A csillagászatba vetettem magam.” ♦ **berepül** [Bóru-va góruni tobi konda.] „A labda berepült a kapuba.” ♦ **beront** [Doakara hitoga tobi kondekita.] „Az ajtón berontott egy ember.” ♦ **beugrik** [Púruni tobi konda.] „Beugrott a medencébe.” ♦ **elé ugrik** [Otokoga szenroni tobi konde sibósite.] „A férfi a vonat elé ugrott, és meghalt.” ♦ **kerül** [Csigau szekaini tobi kondajóna kigasita.] „Olyan érzésem volt, mintha egy másik világba kerültem volna.” ♦ **veti magát** [Kareno omoni tobi konda.] „Karjaiba vetette magát.” ♦ **atamakaratobikomu fejest ugrik** [Atamakarapúruni tobi konda.] „Fejest ugrottam a medencébe.” ♦ **zabuntobikomu belecsoiban** [Púruni tobi konda.] „Belecsoiban bantam a medencébe.” ♦ **menitobikomu szemet szúr** [Kódzsódeamarini szeibiszareteiru jószuga meni tobi kondekita.] „Az üzemben szemet szúrt a túlzott rend.”

♦ **atamakaratobikomu fejest ugrik** [Atamakarapúruni tobi konda.] „Fejest ugrottam a medencébe.” ♦ **zabuntobikomu belecsoiban** [Púruni tobi konda.] „Belecsoiban bantam a medencébe.” ♦ **menitobikomu szemet szúr** [Kódzsódeamarini szeibiszareteiru jószuga meni tobi kondekita.] „Az üzemben szemet szúrt a túlzott rend.”

tobikoszu ♦ **átlendül** [Gádoréru-o tobi koeta.] „Átlendült a korláton.” ♦ **átugrik** [Csú-i tobi kosite taiini sóinsita.] „A főhadnagy rendfokozatot átugorva lett százados.” ♦ **megelőz** [Dzsósi-o tobi kosite sóinsita.] „A főnököt megelőzve előléptettek.”

tobimavaru ♦ **bebarangol** [Macsidzsu-o tobi mavatta.] „Bebarangoltam a várost.” ♦ **repked** [Micubacsi-va hanano mavari-o tobi mavatteita.] „A méhek a virág körül repkedtek.” ♦ **virgonckodik** [Kodomotacsi-va heja-o tobi mavatta.] „A kisgyerek a szobában virgonckodott.” ♦ **szekaidzsu-o tobimavatteiruhito világlá-ró**

tobimavaru ♦ **bebarangol** [Macsidzsu-o tobi mavatta.] „Bebarangoltam a várost.” ♦ **repked** [Micubacsi-va hanano mavari-o tobi mavatteita.] „A méhek a virág körül repkedtek.” ♦ **virgonckodik** [Kodomotacsi-va heja-o tobi mavatta.] „A kisgyerek a szobában virgonckodott.” ♦ **szekaidzsu-o tobimavatteiruhito világlá-ró**

tobimavaru ♦ **bebarangol** [Macsidzsu-o tobi mavatta.] „Bebarangoltam a várost.” ♦ **repked** [Micubacsi-va hanano mavari-o tobi mavatteita.] „A méhek a virág körül repkedtek.” ♦ **virgonckodik** [Kodomotacsi-va heja-o tobi mavatta.] „A kisgyerek a szobában virgonckodott.” ♦ **szekaidzsu-o tobimavatteiruhito világlá-ró**

tobimusimoku ♦ **ugróvillások**

tobimusirui ♦ **ugróvillások**

tobiniaburaage-o szaravarerujóni ♦ **hoppon maradva**

tobinjúgaku ♦ **előrehozott érettségi utáni továbbtanulás**

tobinoku ♦ **eliszkol** [Toszszaniszono ba-o tobi noita.] „Gyorsan eliszkolt a helyszínről.” ♦ **félreugrik** ♦ **hátraugrik** [Inuga kjúni detekite tobi noita.] „Amikor hirtelen előjött a kutya, hátraugrottam.”

tobinomono ♦ **állványon dolgozó munkás**

tobinoru ♦ **beugrik** [Takusíni tobi notte genbani mukatta.] „Beugrottam egy taxiba, és a helyszínre siettem.” ♦ **felpattan** [Dzsitensanihirarito tobi notta.] „Fürgén felpattantam a biciklimre.”

tobinukeru ♦ **kimagasló** [Tobi nuketa szainó] „kimagasló tehetség” ♦ **kiváló** [Tobi nukete tacsino joi sina] „kiváló minőségű cikk” ♦ **remek** [Kanodzso-va tobi nukete utagaumai.] „Remekül tud énekelni.”

tobinukete ♦ **különösen** [Tobi nukete takai sóhin] „különösen drága termék”

tobiokiru ♦ **felpattan** [Monooto-o kiite tobi okita.] „A zajra felpattantam.” ♦ **talpra pattan** [Beddokara tobi okita.] „Talpra pattantam az ágyból.”

tobiori ♦ **leugrás**

tobioridzsizsacu ♦ **leugrásos öngyilkosság**

tobioridzsizsacuzuru ♦ **halálba ugrik**

tobioriru ♦ **kiugrik** [Kare-va madokara tobi orita.] „Kiugrott az ablakon.” ♦ **leugrik** [Neko-va iszukara tobi orita.] „A macska leugrott a székről.” ♦ **leveti magát** [Kószóbirukara tobi ori dzsizsacusa.] „Levetette magát a felhőkarcoló tetejéről.” ♦ **mélybe veti magát** [Dzsuh-kaikara tobi orita.] „Mélybe vetette magát a tizedik emeletről.”

tobiorirukoto ♦ **kiugrás** ♦ **leugrás**

tobira ♦ **ajtó** [Untensu-va vatasino asi-o tobirade haszanda.] „A vezető rácsukta az ajtót a lábamra.” ♦ **ajtószárny** ♦ **címlap** ♦ **tecunotobira vasajtó**

tobirae ♦ **címkép** [Honno tobiraeno genga-oka.] „Megrajzoltam a könyv címképét.”

tobisoku ♦ **állványon dolgozó munkás**

tobiszaru ♦ **elrepül** [Toriga tobi szatta.] „A madár elrepült.” ♦ **elszáll** [Hikóki-va tobi szatta.] „A repülő elszállt.” ♦ **elugrik** [Inago-va tobi szatta.] „A szöcske elugrott.”

tobitacu ♦ **elrepül** [Nihonkarahangarini tobitatta.] „Elrepültem Japánból Magyarországra.” ♦ **elröppen** [Tori-va tobi tatta.] „A madár elröppent.” ♦ **elstartol** [Roketto-va tobi tatta.] „A rakéta elstartolt.” ♦ **felreppen** [Csó-va tobi tatta.] „A lepkék felreppentek.” ♦ **felröppen** [Tori-va tobi tatta.] „A madár felröppent.” ♦ **felszáll** [Hikóki-va tobi tatta.] „Felszállt a repülő.” ♦ **kirepül** [Tori-va tekara tobi tatta.] „A madár kirepült a kezemből.” ♦ **kiszáll** [Tori-va kagokara tobi tatta.] „A madár kiszállt a kalitkából.”

tobitacuomoi ♦ **izgatottság**

tobitobini ♦ **hiányosan** [Dórono iega tobi tobini taci narandeita.] „Az úton hiányosan álltak a házak.” ♦ **imitt-amott** [Hon-o tobi tobini jonda.] „Imitt-amott beleolvastam a könyvbé.” ♦ **töredezett** [Hanasiga tobi tobininatta.] „Töredezett volt a történet.”

tobiucuru ♦ **átrepül** [Tori-va tonaririno edani tobi ucutta.] „A madár átrepült a szomszéd ágra.” ♦ **átszáll** [Tori-va hokano edani tobi ucutta.] „A madár átszállt egy másik ágra.” ♦ **átugrik** [Szaru-va tonarino kini tobi ucutta.] „A majom átugrott a szomszéd fára.”

tobiuo ♦ **repülőhal**

tobiuoza ♦ **Repülőhal**

tóbjó ♦ **betegséggel küzdés** ♦ **küzdelem a betegséggel** [Szan-nenkanno tóbjószeikacu] „három éves küzdelem a betegséggel”

tóbó ♦ **dezertálás** ♦ **szökés**

tóbócsúno ♦ **szökésben lévő** [Tóbócsúno han-nin] „szökésben lévő bűnöző” ♦ **szökött**

tóboe ♦ **nyüzítés** ♦ **üvöltés** [Morikara ókamino tóboega kikoeta.] „Az erdőből farkasüvöltés hallatszott.” ♦ **vonyítás** [Kesza, tonarino ieno inuno tóboede mega szameta.] „A szomszédból áthallatszik a kutyavonyítás.”

tóboe-o szuru ♦ **nyüszít** [Micside inuga tóboe-o sita.] „Az utcánkban nyüszítettek a kutyák.” ♦ **üvölt** [Ókamiga nagai tóboe-o sita.] „Hosszasan üvöltöttek a farkasok.”

tobogan ♦ **tobogán**

tóbóhan ♦ **szökésben lévő bűnöző** ♦ **szökevény**

tobokeru ♦ **bohóckodik** [Toboketa engi] „bohóckodás” ♦ **hülyén néz ki** [Kaoga harete toboketa kaoninata.] „Megdagadt az arcom, hülyén nézek ki.” ♦ **játssza a hülyét** [Tobokeruna!] „Ne játszd a hülyét!” ♦ **máshol jár az esze** [Ano hakasze-va toboketeiru.] „Annak a professzornak máshol jár az esze.” ♦ **szoratóbokeru játssza a hülyét** [Cukamattaszuri-va szoratóboketa.] „Az elcsípett zsebtolvaj játszotta a hülyét.”

tóboku ♦ **kidőlt fa**

tóbósa ♦ **dezertőr** ♦ **szökevény**

tobosii ♦ **ceskély** [Tobosii keiken] „ceskély tapasztalat” ♦ **érzelemszegény** [Tobosii hjódzso] „érzelemszegény arckifejezés” ♦ **kevés** [Tobosii zainó] „kevés tehetség” ♦ **szegényes** [Tobosii goi] „szegényes szókincs” ♦ **szűkös** [Ten-nensigen-va tobosii.] „Szűkösök a természeti erőforrások.” ♦ **sigen-nitobosii nyersanyagszegény** [Sigenni tobosii kuni] „nyersanyagszegény ország” ♦ **szóinitobosii ötletszegény** [Szóini tobosii hito] „ötletszegény ember” ♦ **henkanitobosii egyhangú** [Atarasii kaisade henkani tobosii kankjóni okareta.] „Az új cégnél egyhangú környezetbe kerültem.”

tóbósu ♦ **szökevényfaj**

tóbószuru ♦ **dezertál** [Heisi-va tóbósitá.] „A katona dezertált.” ♦ **megszövik** [Szacudzsinhan-va tóbósiteimaszu.] „A gyilkos megszökött.”

tobotoboaruku ♦ **baktat**

tobotoboto ♦ **baktatva** ♦ **kullogva** ♦ **mélán** [Rakuda-va tobotoboto szabaku-o aruita.] „A tevék mélán mentek a sivatagban.”

tobotobotoaruku ♦ **battyog** [Kaeri micsi-o tobotobo aruiteita.] „Hazafelé battyogtam az úton.” ♦ **kullog** [Gurúpuno ato-o tobotobo aruita.] „A csoport után kullogtam.”

tobu ♦ **átugrik** [Mizutamari-o tonda.] „Átugrottam a pocsolyán.” ♦ **ugrik** [Kaeruga takaku tonda.] „A béka magasra ugrott.” ♦ **vetődik** [Górukípá-va macsigatta hókóni tonda.] „A kapus rossz felé vetődött.” ♦ **pjonpjontobu ugrál** [Kangarú-va pjonpjon tobu.] „A kenguru ugrál.”

tobu ① **repül** [Tori-va szora-o tondeiru.] „A madarak az égen repülnek.” ♦ **átszáll** [Tori-va hoszoi edakara futoi edani tonda.] „A madár átszállt egy vékony ágról egy vastagra.” ♦ **berepül** [Madokara csóga tondekita.] „Egy lepke berepült az ablakon.” ♦ **elkattint** [Cumarana-ivebuszaitokara tonda.] „Elkattintottam az unalmas weboldalról.” ♦ **elmegy** [Hositará jófukuno nioiga tonda.] „A kiakasztott ruha szaga elment.” ♦ **elrepül** [Rondon-ni tonda.] „Elrepültem Londonba.” ♦ **felreppen** [Demaga tonda.] „Felreppent az álhír.” ♦ **felrepül** [Bósi-va kino uemade tonda.] „A sapka felrepült a fára.” ♦ **hord** [Kono dzsú-va hidarini tobu kuszeagaaru.] „Ez a fegyver balra hord.” ♦ **kihagy** [Kiókuga tondeiru.] „Kihagy az emlékezetem.” ♦ **kimarad** [Bangóga tondeiru.] „Kimarad egy szám.” ♦ **kimegy** [Fjúzuga tonda.] „Kiment a biztosíték.” ♦ **kiolvad** [Hjúzuga tonda.] „Kiolvadt a biztosíték.” ♦ **kirepül** [Ohasi-va tekara tonda.] „Kirepült az evőpálcika a kezemből.” ♦ **lerepül** [Meganega tonda.] „Lerepült a szemüvegem.” ♦ **pattog** [Furaipan-no aburaga tondeiru.] „A serpenyőben pattog az olaj.” ♦ **reppen** [Tori-va jokete tonda.] „A madár odébb reppent.” ♦ **röppen** [Tori-va tobi agatta.] „A madár a magasba röppent.” ♦ **siet** [Tonde katta.] „Sietve hazamentem.” ♦ **száll** [Tori-va edakara eda-e to tobu.] „A madár ágról ágra száll.” ♦ **szárnyal** [Szorani torino murega tondeiru.] „Az égen szárnyalnak a madarak.” ♦ **szárnyra kap** [Iron-na uvaszaga tondeita.] „Különféle híresztelések kaptak szárnyra.” ♦ **kubigatobu repül** [Madzsimeni hatarakanakereba kubiga tobuzoto dzsósini ivareta.] „A főnököm azt mondta, ha nem dolgozok komolyabban, repülök.” ♦ **tobaszareru vágódik** [Araside szensicunai-o acscsikoccsi tobaszareta.] „A vihar alatt ide-oda vágódtam a hajókabinban.” ♦ **tobaszareru felcsapódik** [Dórokara koisiga tobaszareta.] „Egy kő felcsapódott az útról.” ♦ **nakazutobazu nem hallani róla** [Szono

kasu-va konteszutode júsósitagaszono atoha nakazu tobazuni ovatta.] „Az énekes a versenyen nyert, de aztán már nem lehetett hallani róla.”

◇ **nakazutobazuninaru nem aktív** [Szono szensu-va nakazu tobazuninatta.] „Az a versenyző már nem aktív.” ◇ **bakuhacude soto-e tobu kirobban** [Mado-va bakuhacude szoto-e tonda.] „Kirobbant az ablak.” ◇ **hanasigatobu hirtelen témát vált**

tóbu ◆ **fej** [Umano tóbu] „ló feje”

tóbu ◆ **keleti rész** [Hokkaidótóbu] „Hokkaidó keleti része”

tóbu ◆ **kinai áru**

tóbu ◆ **kinai bolt**

tóbu ◆ **fejsérülés**

tóbu ◆ **viszik, mint a cukrot** [Kono kucu-va tobujóni ureru.] „Ezt a cipőt viszik, mint a cukrot.”

tóbu ◆ **röpte**

tóbu ◆ **ajtótok** ◆ **redőnytök** ◆ **zsalutok**

tóbu ◆ **egyenlő részre osztás** [Okane-o szantóbunsita.] „Három egyenlő részre osztottuk a pénzt.”

tóbu ◆ **cukor** [Kimi-va tóbu-o toriszugiteiru.] „Túl sok cukrot eszel!” ◆ **cukortartalom** [Hacsimicuno tóbu] „méz cukortartalma”

tóbu ◆ **belátható időn belül** [Kono sigoto-va tóbunovaranaidaró.] „Ez a munka belátható időn belül nem lesz kész.” ◆ **egyelőre** [Tóbunaszokoni-va ikimaszen.] „Egyelőre nem járok hozzájuk.” ◆ **egyhamar** [Tóbunkjúró-va agaranaidesó.] „Egyhamar nem fog emelkedni a fizetésem.”

tóbu ◆ **noaida** ◆ **egy darabig** [Tóbunno aidakjúkansimaszu.] „Egy darabig zárva lesz a könyvtárunk.” ◆ **egy ideig** [Tóbunno aidakjúg-jó itasimaszu.] „Egy ideig zárva tartunk.”

tóbu ◆ **nukino** ◆ **cukormentes** [Tóbun-nukino sokuhin] „cukormentes étel”

tóbu ◆ **oszaeta** ◆ **cukorszegény** [Tóbun-o oszaeta rjóri] „cukorszegény étel”

tóbu ◆ **egyenlő részre oszt** [Rieki-o szantóbunsita.] „Három egyenlő részre osztottuk a nyereséget.”

tocukamaeru ◆ **elcsíp** [Dorobó-o toccukamaeta.] „Elcsíptem a betörőt.”

tocuki ◆ **kezdet** [Kono gakki-va toccukigajaszasii.] „Ennek a hangszernek a tanulása kezdetben könnyű.”

tocuki ◆ **eleje** [Morinotocukiniaru dzsindzsa] „erdő elején álló szentély” ◆ **első benyomás** [Kare-va toccukiga amari jokunai.] „Nem túl jó róla az első benyomás.”

tocukijaszu ◆ **barátságos** [Tocukijaszu hito] „barátságos ember” ◆ **könnyen tanulható** [Tocukijaszu gengo] „könnyen tanulható nyelv”

tocukinikui ◆ **megközelíthetetlen** [Tocukinikui hito] „megközelíthetetlen ember” ◆ **nehezen tanulható** [Tocukinikuigému] „nehezen tanulható játék”

tocuku ◆ **belekapaszkodik** ◆ **belekezd** [Kono gengo-va toccuki jaszui.] „Könnyű belekezdeni ebbe a nyelvbe.”

tocuku ◆ **közeledik** [Kare-va motomotokamokude toccuki nikui.] „Eleve hallgatag ember, nehéz közeledni hozzá.”

to ◆ **domború**

tócu ◆ **fájdalom** ◆ **lűkgető fájdalom**

tocuben ◆ **akadozó beszéd** ◆ **döcögő beszéd**

tócu ◆ **fájdalomterápia**

tócu ◆ **fájdalom esetén**

tocudzso ◆ **hirtelen** [Kandzso-va tocudzsoaravareta.] „Hirtelen megjelent.”

tocudzso ◆ **domború**

tocugaszeru ◆ **férjhez ad** [Muszume-o tocugaszeta.] „Férjhez adtam a lányomat.”

tocugeki ◆ **lerohan** ◆ **megrohamozás** ◆ **roham** [Guntai-va tocugeki-o hadzsimeta.] „A katonák rohamra indultak.”

tocugekisuzai ◆ **konfrontáló interjú**

tocugekisuru ◆ **lerohan** [Tekini tocugekisita.] „Lerohanták az ellenséget.”

tocugekitai ◆ **rohamosztag**

tocugekitaiin ◆ **rohamgárdista** ◆ **rohamosztagos**

tocugu ♦ **beházasadik** [Kanodzso-va szuzuki kenii tocuida.] „Beházasadott a Szuzuki család-ba.” ♦ **férjhez megy** [Muszumega tocuida.] „A lányom férjhez ment.” ♦ **hozzámegy** [Jódzsinii tocuida.] „Hozzáment Józsihoz.” ♦ **tocugaszeru férjhez ad** [Muszume-o tocugasze-ta.] „Férjhez adtam a lányomat.”

tocukanszú ♦ **konvex függvény**

tócúkjófusó ♦ **algotóbia** ♦ **fájdalomtól való félelem**

tocumenkjó ♦ **domború tükör**

tocumen-no ♦ **konvex**

tocunjú ♦ **behatolás**

tocunjúdenrjú ♦ **áramlökés** ♦ **bekapcsolási áramlökés**

tocunjúszuru ♦ **behatol** [Tanszaki-va kaszeino taikikenni tocunjúsite.] „Az űrszonda behatolt a Mars légkörébe.” ♦ **bocsátkozik** [Gironii tocunjúsite.] „Vitába bocsátkozott.”

tocuno ♦ **konvex**

tocuoicu ♦ **ingadozva**

tocuoicuszuru ♦ **ingadozik**

tocurenzu ♦ **domború lencse** ♦ **gyűjtőlencse** ♦ **konvex lencse**

tócúszeiai ♦ **algománia**

tocutocuto ♦ **akadozva** [Tocutocuto hanasita.] „Akadozva beszélt.” ♦ **döcögve**

tocutocutosita ♦ **akadozó** [Tocutocutosita hanasi kata] „akadozó beszéd” ♦ **döcögő**

tocuzen ♦ **egyszer csak** [Hikóki-va rédákara tocuzenkieta.] „A repülőgép egyszer csak eltűnt a radar képernyőjéről.” ♦ **hirtelen** [Tocuzenvare-o usinata.] „Hirtelen elvesztetem a fejem.” ♦ **váratlanul** [Tomodacsiga tocuzenkao-o dasita.] „Váratlanul betoppant a barátom.”

tocuzen-aravareru ♦ **toppan** [Csicsi-va tocuzenvatasino hejani aravareta.] „Az apám a szobámba toppant.”

tocuzenciiszakunaru ♦ **összeugrik** [Monitáno gazó-va tocuzenciiszakunatta.] „Összeugrott a kép a monitoron.”

tocuzenhen-i ♦ **mutáció** [Tocuzenhen-ide hokano sugadekita.] „A mutációval egy másik

faj jött létre.” ♦ **idensitocuzenhen-i génmutáció** ♦ **szairentotocuzenhen-i csendes mutáció** ♦ **sizentocuzenhen-i spontán mutáció** ♦ **szensokutaitocuzenhen-i kromoszóma-mutáció** ♦ **zentocuzenhen-i premutáció** ♦ **csisitocuzenhen-i halálos mutáció** ♦ **csisitocuzenhen-i letális mutáció** ♦ **tentocuzenhen-i pontmutáció** ♦ **miszuszenszutocuzenhen-i értelmetlen mutáció**

tocuzenhen-igen ♦ **mutagén**

tocuzenhen-ihindo ♦ **mutációs gyakoriság**

tocuzenhen-ijúhacu ♦ **mutagenézis** ♦ **buitokuitekítocuzenhen-ijúhacu** **célzott mutagenézis**

tocuzenhen-isu ♦ **mutáns**

tocuzenhen-itai ♦ **mutáns**

tocuzen-no ♦ **hirtelen** [Tocuzenno haki ke] „hirtelen fellépő hányinger”

tocuzensi ♦ **hirtelen halál**

tocuzentoridaszu ♦ **előránt**

tócsaku ♦ **beérkezés** ♦ **érkezés** [Tócsakudzsikangazureteiru.] „Az érkezés időpontja eltolódott.” ♦ **megérkezés**

tócsakubunka ♦ **őskultúra**

tócsakudzsikoku ♦ **érkezési idő** [Dzsikokuhjóno tócsakudzsikoku-va joteidzsidokude-szu.] „A menetrenden az érkezési idő tervezett időt jelent.”

tócsakudzsun ♦ **érkezési sorrend** [Mósi komi-va tócsakudzsunni uke cuketeorimaszu.] „A kérelmeket érkezési sorrendben dolgozzuk fel.”

tócsakueki ♦ **célállomás** [Tócsakuekimadeno keiro-o sirabeta.] „Megkerestem az útvonalat a célállomásig.”

tócsakujotei ♦ **várható érkezés** [Asitano asza, mokutekicsini tócsakujoteideszu.] „A célállomásra várhatóan holnap reggel érkezünk.”

tócsakurobí ♦ **érkezési csarnok**

tócsakuszuru ♦ **befut** [Densaga tócsakusita.] „Befutott a vonat.” ♦ **érkezik** [Hikóki-va icu tócsakusitano?] „Mikor érkezett a repülőgép?” ♦ **kiér** [Kjúkjúsagamamonaku tócsakusita.] „Gyorsan kiért a mentő.” ♦ **megérkezik** [Zen-nikkúnanahjakurokudzsu binga tócsakusimasita.] „Az ANA 760-as járata megérkezett.”

tocscsimerareru ♦ **kikap** [Uzogabarete, csisinitocscsimerareta.] „Kikaptam apámtól, amikor kiderült, hogy hazudtam.” ♦ **szorul** [Cumani uvakigenba-o oszaerarete, tocscsimerareta.] „Szorultam, amikor a feleségem a szeretőmmel együtt talált.”

tocscsimeru ♦ **megleckéztet** [Aicu-o tocscsimetejaru!] „Majd én megleckéztetem!” ♦ **tocscsimerareru** **kikap** [Uzogabarete, csisinitocscsimerareta.] „Kikaptam apámtól, amikor kiderült, hogy hazudtam.” ♦ **tocscsimerareru** **szorul** [Cumani uvakigenba-o oszaerarete, tocscsimerareta.] „Szorultam, amikor a feleségem a szeretőmmel együtt talált.”

tocsi ♦ **japán lógesztenye** ♦ **lógesztenye**

tocsi ♦ **föld** [Ani-va tocsi-o katta.] „A bátyám földet vett.” ♦ **hely** [Szumi nareta tocsi-o banareta.] „Elhagytam a helyet, amihez hozzánőttem.” ♦ **telek** [Urini deteiru tocsi-o szagasiteimaszu.] „Eladó telket keresek!”

tócsi ♦ **felcserelés** ♦ **tócsiszuru felcserél** [Sugoto dzsucugo-o tócsiszuru.] „Felcseréli az alanyt és az állítmányt.”

tócsi ♦ **ez e hely** [Tócsi-va fuju-va szamuide-szu.] „Ezen a helyen télen hideg van.”

tócsi ♦ **kormányzás** ♦ **uralkodás** ♦ **uralom** ♦ **kigjótócsi vállalati kormányzás** ♦ **kigjótócsi társaságirányítás**

tocsibanindzsin ♦ **gingzeng**

tocsibunpai ♦ **földosztás**

tocsidaicsó ♦ **kataszter** ♦ **telekkönyv**

tocsidzsi ♦ **főpolgármester** ♦ **fővárosi helytartó**

tocsigara ♦ **helyi jellegzetesség**

tocsigatte ♦ **ellentétben** [Honjúru-va torito csigatte tamago-o umanai.] „Az emlősök, a madarakkal ellentétben, nem raknak tojást.” ♦ **eltérően** [Cumato csigatte kare-va gorufuga szukida.] „A feleségétől eltérően ő szereti a golfot.”

tocsigiken ♦ **Tocsigi megye**

tócsihó ♦ **anastrófa** ♦ **fordított szőrend** ♦ **inverzió**

tocsijóin ♦ **edafikus tényező**

tocsikaihacu ♦ **területfejlesztés**

tocsikaihacukósa ♦ **területfejlesztő**

tocsikaihacusa ♦ **területfejlesztő**

tocsikaikaku ♦ **földreform**

tocsikairjó ♦ **melioráció** ♦ **talajjavítás**

tocsikakaku ♦ **földár** ♦ **telekár**

tocsikan ♦ **helyismeret** [Han-nin-va tocsikangaatta.] „Az elkövető jó helyismerettel rendelkezett.”

tocsikaoku ♦ **ingatlan**

tócsiken ♦ **szuverenitás** ♦ **uralkodói jog**

tocsikko ♦ **helybéli**

tocsinarikin ♦ **földmagnás**

tocsinoki ♦ **japán vadgesztenye**

tocsinokjóki ♦ **mezsgye**

tócsi-ranpu ♦ **forrasztólámpa**

tocsirijó ♦ **földhasznosítás**

tócsi-riré ♦ **fáklyás váltófutás**

tocsiru ♦ **bakizik** [Anaunszá-va tocsitta.] „A bemondó bakizott.” ♦ **elbaltáz** [Konpjútáno szettei-o tocsitta.] „Elbaltáztam a számítógép beállításait.” ♦ **elront** [Hajjú-va szerifu-o tocsitta.] „A színész elrontotta a szövegét.” ♦ **eltol** [Konpjútáno szettei-o tocsitta.] „Eltoltam a beállításokat a számítógépemen.” ♦ **hajjatocsiri elhamarkodottság okozta hiba** [Bokuno hajjatocsiridatta.] „Elhamarkodott voltam.”

tócsisa ♦ **uralkodó**

tocsisojúsa ♦ **földtulajdonos** ♦ **telektulajdonos**

tocsisújó ♦ **föld kisajátítása**

tócsi-szongu ♦ **kesergő**

tócsiszuru ♦ **felcserél** [Sugoto dzsucugo-o tócsiszuru.] „Felcseréli az alanyt és az állítmányt.”

tócsiszuru ♦ **kormányoz** [Kuni-o tócsiszuru.] „Kormányozza az országot.” ♦ **uralkodik** [Mukasi-va kono csiiki-va hangarini tócsiszar-eteita.] „Régen magyarok uralkodtak ezen a területen.”

tocsitóki ♦ **telekspekuláció**

tocsitókibo ♦ **ingatlan-nyilvántartás** ♦ **telekkönyv**

tocsitokuszan-no ♦ **endémiás**

tocsó ♦ **főpolgármesteri hivatal** ♦ **városháza**

tocsó ♦ **Tang-dinasztia**

tocsó ♦ **hivatalba menés** ◇ **hacutócsó első nap a hivatalban** [Sicsó-va hacutócsósita.] „A polgármesternek ez volt az első napja a hivatalban.”

tocsó ♦ **csúcs megmászása** ♦ **megmászás** [Himaraja tocsóni idonda.] „A Himalája megmászására vállalkozott.” ◇ **hacutócsó csúcs elő megmászása** [Ebereszutono hacutócsó] „Csomolungma első megmászása”

tocsó ♦ **lehallgatás**

tocsó ♦ **fejtető** ♦ **koponyatető**

tocsóbi ♦ **hivatali nap**

tocsóbu ♦ **fejtető**

tocsócsó ♦ **G-dúr**

tocsódzsiken ♦ **lehallgatási botrány** [Szóridaidzsinkantei, denvatócsódzsiken] „miniszterelnök hivatali rezidenciájának lehallgatási botránya”

tocsóeki ♦ **izotóniás oldat**

tocsóki ♦ **lehallgatókészülék** [Daitórjóno hejade tocsóki-o hakkensita.] „Lehallgatókészüléket találtak az elnök szobájában.” ♦ **poloska** [Taisino dzsimusicuni tocsókiga sikakerareta.] „Poloskát tettek a nagykövet irodájába.”

tocsoku ♦ **szolgálat** [Sikan-va tocsoku-o hiki cuida.] „A tiszt átvette a szolgálatot.” ♦ **ügyelet** [Szakuja-va tocsokude bjóinni tomari konda.] „Tegnap éjjel ügyeletesként maradtam a kórházban.”

tocsokui ♦ **ügyeletes orvos**

tocsokuin ♦ **ügyeletes**

tocsokukangofu ♦ **ügyeletes nővér**

tocsokukinmu ♦ **ügyeleti szolgálat**

tocsokusikan ♦ **ügyeletes tiszt**

tocsokuszuru ♦ **ügyeletet tart** [Kjókono isi-va tocsokusiteiru.] „Ma ez az orvos tart ügyeletet.”

tocsósi ♦ **kitartórügy** ♦ **sarjhajtás** ♦ **ta-rack** ♦ **tóhajtás**

tocsószuru ♦ **hivatalba jár** [Kono sicsó-va dzsitsensade tocsószuru.] „Ez a polgármester ke-

rékpárral jár a hivatalba.” ♦ **hivatalban megjelenik** [Sicsó-va dzsúdzsini tocsósita.] „A polgármester 10 óraker jelent meg a hivatalában.”

tócsószuru ♦ **lehallgat** [Kono denva-va tocsószareteiru.] „Ezt a telefont lehallgatják.”

tocsú ♦ **közben** [Untensiteiru tocsúde kurumaga tomatta.] „Vezetés közben leállt a kocsi.” ◇ **ikutocsúde menet** [Kaisani iku tocsúde tegami-o desita.] „Munkába menet feladtam a levelet.” ◇ **kitakunotocsúde hazafelé** [Kitakuno tocsúde kuszurijani jotta.] „Hazafelé be mentem a gyógyszerértárba.”

tocsú ♦ **utazás Kínába**

tocsú ♦ **lap teteji jegyzet** ♦ **lap teteji megjegyzés**

tocsúdacuraku ♦ **lemorzsolódás**

tocsúde ♦ **közben** [Kaidan-o nobotteiru tocsúde asigacutta.] „Lépcsőzés közben begörcsölt a lábam.” ♦ **menet közben** [Tocsúde okane-o vaszureta kotoni kigacuita.] „Menet közben jutott eszébe, hogy otthon felejtette a pénzét.” ♦ **út-közben** [Icumo ucsini kaeru tocsúde kaimono-o simaszu.] „Amikor hazamegyek, útközben bevásárlók.”

tocsúdecsúsiszuru ♦ **félbeszakít** [Siai-va tocsúde csúsiszareta.] „Félbeszakították a meccset.”

tocsúdedacuraku ♦ **lemorzsolódik** [Kono gakkó-va tocsúde dacurakuszzeitoga ói.] „Ebből az iskolából sokan lemorzsolódnak.”

tocsúdejameru ♦ **félbehagy** [Daigaku-o tocsúde jameta.] „Félbehagytam az egyetemet.”

tocsúdenagedaszu ♦ **félbehagy** [Icsidohadzsimetakoto-va kantanni tocsúde nage daszanaikoto!] „Nem szabad félbehagyni, amit az ember elkezd.”

tocsúdeovaru ♦ **félbemarad** [Tocsúde ovattacseszugému-o cuzuketa.] „Folytatták a félbemaradt sakkjátszmát.”

tocsúdetanomu ♦ **lekér** [Danszuno tocsúde hokano hitokara odotte hosiito tanomareta.] „Lekérték a táncpartneremet, amikor táncoltunk.”

tocsúgesa ♦ **útmegszakítás**

tocsúgesaszuru ♦ **megszakít** [Kono kippude-va tocsúgesaga júkódeszu.] „Ezzel a jeggyel meg lehet szakítani az utat.”

tocsúkeidzsi ♦ **részidő**

tocsúmade ♦ **félíg** [Eiga-o tocsúmade mita.] „Félíg néztem a filmet.”

tocsútaigakusa ♦ **lemorzsolódott diák**

tóda ♦ **hajítás és ütés**

tódaacu ♦ **szelekiós nyomás**

todaeru ♦ **leállt** [Kokjúga todaeta.] „Leállt a légzése.” ♦ **megakad** [Hanasiga todaeta.] „Megakadt a beszélgetés.” ♦ **megszakad** [Rerakuga todaeta.] „Megszakadt vele a kapcsolatunk.” ♦ **megszűnik** [Sinszaigo rikudzókócúga todaeta.] „A földrengés után megszűnt a száraz-földi forgalom.”

tódai ♦ **világítótorny**

tódai ♦ **család jelenlegi feje** ♦ **jelenkor**

tódai ♦ **Tang-kor**

tódai ♦ **Tokiói Egyetem**

tódaigusza ♦ **kutyatej**

tódaimori ♦ **világítótorny öre**

tódaimotokurasi ♦ **nem látja a fától az erdőt**

tódaimuhino ♦ **jelenleg egyedülálló** [Tódaimuhinogitá-tekunikku] „jelenleg egyedülálló gitározási technika”

tódaino ♦ **korunk** [Tódaino meidzsin] „korunk nagy híressége”

tódan ♦ **emlévnyre lépés**

todana ♦ **polcos szekrény** ♦ **sokkitodana** **konyhaszekrény**

tódanszu ♦ **spicctánc**

tódanszuru ♦ **emlévnyre lép** [Enzecusa-va tódansita.] „A szónok az emlévnyre lépett.” ♦ **fellép a katedrára**

todare ♦ **lelógó ajtó-gyök**

tóde ♦ **hosszabb út** [Asiga itakute tódeszurunoga kovai.] „Fáj a lábam, nem merek hosszabb útra menni.” ♦ **túra**

toden ♦ **Fővárosi Vasúttársaság**

tódenten ♦ **izoelektromos pont**

tódentendenbunrihó ♦ **izoelektromos fókuszálás**

tódentendenkieidóhó ♦ **izoelektromos fókuszálás**

todo ♦ **kifejlett nagyfejű tengeripér**

todo ♦ **Steller-oroszlánfóka**

todo ♦ **szahalini jegenyefenyő**

tódo ♦ **fagyott föld** ♦ **eikjútódo** **permafroszt** [Csikjúondankade eikjútódoga toke hadzsimeta.] „A globális felmelegedéstől elkezdet olvadni a permafroszt.”

tódo ♦ **fazekasagyag** ♦ **kaolin**

tódo ♦ **Brix-fok** ♦ **cukorfok**

todófuken ♦ **Tokió, Hokkaidó, Kiotó, Oszaka és a megyék**

todoke ♦ **bejelentés** [Rakuraino eikjóde hokengaisanitakuszan-no higaitodokega kita.]

„A villámlások miatt a biztosítóhoz sok kárbejelentés érkezett.” ♦ **ennótodoke** **halasztási kérelem** [Gakuhiennótodoke-o daszu.] „Halasztási kérelmet nyújt be a tandj iránt.” ♦ **kaiszeitodoke** **névváltoztatási kérelem**

[Kaiszeitodoke-o dasita.] „Névváltoztatási kérelmet nyújtottam be.” ♦ **kaimeitodoke** **névváltoztatási kérelem** [Kaimeitodoke-o dasita.] „Névváltoztatási kérelmet nyújtottam be.” ♦ **taisokutodoke** **felmondás** [Taisokutodoke-o dasita.] „Beadtam a felmondásomat.” ♦ **dak-kaitodoke** **kilépési kérelem** ♦ **tensucutodoke** **kijelentkezés** ♦ **tennjútodoke** **bejelentkezés** ♦ **higaitodoke** **feljelentés** [Keiszacuni higaitodoke-o dasita.] „Feljelentést tettem a rendőrségen.” ♦ **higaitodoke** **kárjelentés** [Higaitodoke-o hokengaisani dasita.] „Kárjelentést nyújtott be a biztosítónak.” ♦ **rikontodoke** **válási nyilatkozat**

todoke ♦ **bejelentés** [Ekicsikakuniszurigairuto iu todoke degaata.] „Bejelentés érkezett, hogy az állomás közelében zsebtolvaj van.”

todokedegimu ♦ **bejelentési kötelezettség**

todokederu ♦ **bejelent** [Gótó-o keiszacutodoke deta.] „Bejelentette a lopást a rendőrségen.”

todokedeso ♦ **bejelentőlap**

todokemono ♦ **csomag** [Todoke monodeszu!] „Csomagot hoztam!”

todokeru ♦ **bejelent** [Sokucsúdoku-o tójkokuni todoketa.] „Az ételmérgezést bejelentette az illetékes hatóságnak.” ♦ **eljuttat** [Roketto-va hito-o cukini todoketa.] „A rakéta eljuttatta az ember a Holdra.” ♦ **juttat** [Kunini endzso-o todoketa.] „Segélyt juttattak az országba.” ♦ **kézbesít** [Tegami-o todoketa.] „Kézbesítette a levelet.” ♦ **lead** [Micside hírotta keitaiden-va o kóban-e todoketa.] „Az úton talált mobiltelefon leadtam a rendőrségen.” ♦ **leszállít** [Kudamono-o todoketa.] „Leszállította a gyümölcsöt.” ♦ **meghoz** [Haitacunin-va nimocu-o todoketa.] „A kézbesítő meghozta a csomagomat.” ♦ **kikitodokerareru meghallgatásra talál** [Vatasino oinori-va kiki todokerareta.] „Az imám meghallgatásra talált.”

todokerukoto ♦ **eljuttatás**

todokeso ♦ **bejelentés**

todokeszaki ♦ **rendeltetési hely** [Júbibucuno todoke szaki] „postai küldemény rendeltetési helye”

todoketemorau ♦ **eljuttat** [Rokuon-o kisani todoketemoratta.] „Eljuttatta a felvételt az újságíróhoz.”

todokóri ♦ **baj** [Sudzucu-va todokórinaku szunda.] „Baj nélkül véget ért a műtét.” ♦ **elmaradás** [Sigitono todokóriga hetta.] „Behoztam az elmaradást a munkában.” ♦ **fennakadás** ♦ **késlekedés** [Csinrjó-o todokórinaku siharatta.] „Késlekedés nélkül kifizette a labbért.”

todokóru ♦ **hátraléka van** [Jacsinga todokótteiru.] „Lakbérhátraléka van.” ♦ **késésben van** [Sigitoga todokótteiru.] „Késésben vagyok a munkámmal.” ♦ **késlekedik** [Kózuaitaiszaku-va todokótteita.] „Késlekedtek az árvízvédelemmel.” ♦ **megreked** [Dzsisinno eikjóde bucurjúga todokótteiru.] „A földrengés miatt megrekedt az áruforgalom.”

todoku ♦ **átadódik** [Kanodzsoni bokuno omoiga todokanakatta.] „Nem tudtam átadni a nőnek az érzéseimet.” ♦ **elér** [Hjóhაკuzai-o kodomono tega todokanai tokoroni oita.] „A hipót oda tettem, ahol a gyerekek nem tudják elérni.” ♦ **eljut** [Kokomaderadzsiono denpa-va todokanai.] „Ide nem jut el a rádióhullám.” ♦ **ér** [Ko-

nokuriszumasucuríha tendzsómade todoku.] „Ez a karácsonyfa a plafonig ér.” ♦ **érkezik** [Kozucumiga todokuno-o matteiru.] „Várom a csomag érkezését.” ♦ **kiterjed** [Szokomade-va csúiga todokanakatta.] „Odáig nem terjedt ki a figyelem.” ♦ **leér** [Púruđe asiga todokanaitopannikkunararu.] „Pánikba esek, ha nem ér le a medencében a lábam.” ♦ **megérkezik** [Kozucumiga todoita.] „Megérkezett a csomag.” ♦ **megjön** [Kozucumiga todoita.] „Megjött a csomag.” ♦ **odaér** [Kino eda-va denszenni todoku.] „Odaér a faág a villanydróthoz.” ♦ **ráér** [Zubon-no take-va kucumade todoku.] „A nadrágom szára ráér a cipőmre.” ♦ **szoramadetodoku égis érő** [Szoramade todoku ki] „égis érő fa” ♦ **tega-todoku elérhető** [Hon-o tanano tega todoku basoni oita.] „Elérhető helyre tettem a polcon a könyvet.” ♦ **teगतodoku közeledik** [Mó jondzsúni tega todokiszóinatteiru.] „Már 40 felé közeledek.” ♦ **teगतodoku hozzáfér** [Szenzai-o kodomono tega todokanai basonismatta.] „Eltettem a mosószert, hogy a gyerek ne tudjon hozzáférni.” ♦ **teगतodoku gondoskodik** [Kajuitokoroni tega todoku.] „Gondoskodik arról, amire a legnagyobb szükség van.” ♦ **minimitodoku értesül** [Kokuminno koe-va szeidzsikano mimini todokanakatta.] „A politikus nem értesült a nép panaszairól.” ♦ **meगतodoku figyel** [Ojano mega mega todokanaitokorode dzsikoga okotta.] „A baleset akkor történt, amikor a szülő nem figyelt.” ♦ **meगतodoku kiterjed a figyelme** [Han-nin-va keibino mega todokanai basokara sinnjúsa.] „A tettes ott hatolt be, ahová az őr figyelme nem terjedt ki.” ♦ **menotodokukagiri ameddig az szem ellát** [Meno todoku kagirihimavari batakedatta.] „Napraforgók voltak a mezőn, ameddig a szem ellát.”

todoku ♦ **utazás Németországba**

todokukjori ♦ **hatótávolság** [Kazega fukuto onszeino todoku kjoriga kavaru.] „Ha fúj a szél megváltozik a hang hatótávolsága.”

todomaru ♦ **korlátozódik** [Karenno csisiki-va gengogakunitodomaranai.] „A tudása nem korlátozódik a nyelvészetre.” ♦ **marad** [Cuma-va ucsinitodomatta.] „A feleségem otthon maradt.”

todome ♦ **kegyelemdőfés** [Hócsóde szinónitodome-o szasita.] „A szívébe szúrva megadta a kegyelemdőfést.” ♦ **todome-o sza-**

szu döntő csapást mér [Szaigono ittende aitenitodome-o szasita.] „Az utolsó góllal döntő csapást mért az ellenségre.”

todomeno ♦ döntő [Csímu-va todomenogóru-o kimeta.] „A csapat berúgta a döntő gólt.”

todomenoicsigeki ♦ végső csapás [Furjó-hinno kaisú-va szono kaisanitodomeno icsigeki-o kuvaeta.] „A selejtáru visszahívása végső csapást mért a vállalatra.”

todome-o szaszu ♦ döntő csapást mér [Szaigono ittende aitenitodome-o szasita.] „Az utolsó góllal döntő csapást mért az ellenségre.”

todomeru ♦ beír [Rekisini na-o todometeta.] „Beírta a nevét a történelembe.” ♦ **bevés** [Basono namae-o kiokunitodometeota.] „Bevéstem az emlékezetembe a hely nevét.” ♦ **csupán csinál** [Karukuodzsigi-o szurunitodometeta.] „Csupán könnyedén meghajlott.” ♦ **hagy** [Kadzsi-va nanno atomotodomenakatta.] „A tűz semmilyen nyomot sem hagyott maga után.” ♦ **korlátot** [Cutaeru dzsóhó-va hicujószaisógennitodometeta.] „A mindenképpen szükségesre korlátozta az átadott információt.” ♦ **megőriz** [Kaszeki-va dóbucuno genkei-o todometeta.] „A kövület megőrizte az állat eredeti alakját.” ♦ **megtart** [Dzsisinde tatemono-va karódzsite genkei-o todometeta.] „A földrengésben az épület éppen csak megtartotta az eredeti alakját.” ♦ **tart** [Sinszeki-o hitobanucsinitodometeta.] „Egy éjszakára nálam tartottam a rokonomat.” ♦ **visszahagy**

[Kazoku-o todomete gaikokuni itta.] „A családját visszahagyva külföldre ment.” ♦ **visszartart** [Junjúhin-va zeikande tomerareta.] „Az importárut visszatartották a vámon.” ♦ **asi-o todomeru megáll** [Ródzsin-va asi-o todometeta.] „Az öregember megállt.” ♦ **kjútai-o todomenai rá sem lehet ismerni** [Minato-va hotondo kjútai-o todomenai.] „A kikötőre szinte rá sem lehet ismerni.” ♦ **kiroku-o todomeru lejegyez** ♦ **kiroku-o todomeru jegyez**

todonocumari ♦ végül [Todonocumari-va dokonimo rjokóni ikazuni nacu-va szugita.] „Végül úgy múlt el a nyár, hogy nem utaztunk sehová.”

tódori ♦ bankelnök ♦ elnök

todorokaszeru ♦ zenget [Nobutoi koe-o todorokaszeta.] „Öblös hangját zengette.” ♦ **meiszei-o todorokaszeru berobban a híre**

[Meiszei-o todorokaszeta.] „Berobbant a híre a köztudatba.”

todorokaszeru ♦ bőget [Baiku-va endzsino todorokaszeta.] „A motoros bőgette a motorját.”

♦ **dübörget ♦ zúgat** [Hikóki-va endzsino todorokaszeta.] „A repülő zúgatta a hajtóművét.”

♦ **na-o todorokaszeru harsogja a nevét** [Szekaini na-o todorokaszeta.] „Az egész világ az ő nevét harsogta.” ♦ **mune-o todorokaszeru megdobogtatja a szívét** [Gecumencsakuriku-va hitono mune-o todorokaszeta.] „A holdra szállás megdobogtatta az emberek szívét.”

todoroki ♦ dörgés ♦ dübörgés ♦ robajlás ♦ **kaminarinotodoroki mennydörgés** ♦ **taihónotodoroki ágyúdörgés** ♦ **munenotodoroki szívdobogás**

todoroku ♦ dörög [Taihóga todoroita.] „Ágyú dörögött.” ♦ **dübörög** [Endzsinga todoroita.] „A motor dübörgött.” ♦ **robajlik**

[Tatemono-va todororokinagara taoreta.] „Az összedőlő épület robajlott.” ♦ **visszhangzik** [Karenó namae-va szekaidzsúni todoroita.] „Tőle visszhangzott a világ.” ♦ **zeng** [Kaminariga todoroita.] „Zengett az ég.” ♦ **zúg** [Umi-va todoroku.] „Zúg a tenger.” ♦ **munegatodoroku zakatol a szíve** ♦ **raimeigatodoroku dörög az ég**

tódotai ♦ tundra

tódzsi ♦ kandzsiba tömörítés [Kandzsino todzsi hiraki] „szótágrás kandzsiba tömörítése vagy kibontása”

tódzsi ♦ madam ♦ matróna

tódzsi ♦ könyvkötészet ♦ **vatódzsi japán könyvkötészet** [Vatódzsino hon] „japán kötetű könyv”

tódzsi ♦ gyógyfürdő-kezelés ♦ gyógyfürdő-terápia

tódzsi ♦ téli napforduló

tódzsi ♦ akkoriban [Tódzsi, micsi-o basaga hasitteita.] „Akkoriban lovaskocsik jártak az úton.” ♦ **akkori idők** [Tódzsi-o furi kaetta.] „Visszaemlékeztem az akkori időkre.” ♦ **anno** [Szenkjúhjakuszandzsünen tódzsi] „anno 1930”

tódzsi ♦ válaszbeszéd [Tódzsi-o noberu.] „Válaszbeszédet mond.”

tódzsiba ♦ **gyógyfürdő**

todzsibuta ♦ **zárófelt** ◊ **varenabenitodzsibuta** minden zsák megleli a feltjét

tódzsicu ♦ **aznap** [Dorobó-va tódzsicucuka-mattesimatta.] „A tolvajt még aznap elfogták.”

tódzsiuken ♦ **aznapra szóló jegy** ♦ **napijegy**

tódzsicuno ♦ **majdani** [Iki szaki-va tódzsicuno tenkinijori kimemasó.] „A célállomást a majdani időjáráshoz igazítjuk.”

todzsigane ♦ **fűzőkapocs** ♦ **könyvfűző kapocs**

tódzsgo ♦ **betűszó** ♦ **mozaikszó**

tódzsiki ♦ **kerámia** ♦ **porcelán vagy más kerámia**

tódzsjaku ♦ **gyógyfürdő vendége**

tódzsjoku ♦ **adott ország** ♦ **érintett ország**

todzsikomerareru ♦ **beragad** [Erebétani todzsi komerareta.] „Beragadtam a liftbe.” ♦ **nem tud kimozdulni** [Súmacu-va taifúnotame ieni todzsi komerareta.] „A tájfun miatt nem tudtunk kimozdulni otthonról a hétvégén.”

todzsikomeru ♦ **bezár** [Raion-o orini todzsi kometa.] „Bezártam az orozlánt a ketrebe.” ♦

elakad [Kuruma-va jukini todzsi komerareta.] „A kocsi elakadt a hóban.” ♦ **elzár** [Inuga kja-kuni kamicukanajóni hejani todzsi kometa.] „Elzártam a kutyát az egyik szobába, nehogy megharapja a vendéget.” ♦ **lecsuk** [Han-nin-o ke-imusoni todzsi kometa.] „A bűnözőt lecsukták.” ◊ **todzsikomerareru nem tud kimozdulni** [Súmacu-va taifúnotame ieni todzsi komerareta.] „A tájfun miatt nem tudtunk kimozdulni otthonról a hétvégén.”

todzsikomoru ♦ **bezárkózik** [Kare-va hejani todzsi komotteiru.] „Bezárkózott a szobájába.” ♦

kuksol [Ucsini todzsi komotteiru.] „Otthon kuksol.” ♦ **zárkózik** ◊ **dzsibunokaranitodzsikomoru** magába zárkózik

todzsikomu ♦ **bezár** [Kurumanikagi-o todzsi kondesimaimasita.] „Bezártam a kocsiba a kulcsot.”

todzsikomu ♦ **befűz** [Sorui-o fairuni todzsi konda.] „Befűztem az iratokat egy irattartóba.”

♦ **iktat** [Hiso-va sorui-o fairunitodzsi konda.] „A titkár egy mappába iktatta az iratokat.”

todzsimari ♦ **ajtózárás** [Todzsimari-o vas-zurenaide!] „Ne felejtss el bezárni az ajtót!” ♦ **minden bezárása**

todzsimariszuru ♦ **bezárkál** [Neru maeni todzsimarisita.] „Elalvás előtt bezárkáltam.” ♦ **mindent bezár** [Ie-o deru maeni todzsimari-o simasitaka?] „Bezártál mindent, mielőtt eljöttél otthonról?”

todzsime ♦ **varrás**

tódzsin ♦ **idegen** ♦ **kínai**

tódzsino ♦ **akkori** [Tódzsino dzsókjó-o siranai.] „Nem ismerem az akkori helyzetet.”

tódzsiricu ♦ **mágneses permeabilitás** ♦ **permeabilitás** ◊ **hitódzsiricu** relatív permeabilitás ◊ **fukuszotódzsiricu** komplex permeabilitás

todzsiru ♦ **becsuk** [Hon-o todzsjita.] „Becsuktam a könyvet.” ♦ **berekeszt** [Gidzsi-o todzsjita.] „Berekesztette az ülést.” ♦ **bezár** [Hantsita misze-o todzsjita.] „Bezárta a csődbe ment boltot.” ♦ **lecsuk** [Me-o todzsjita.] „Lecsukta a szemét.” ♦ **lehuny** [Me-o todzsjita.] „Lehunytam a szemem.” ♦ **lezár** [Binno futao todzsjitekudaszai.] „Zárd le az üveg tetejét!” ♦ **összecsuk** [Kasza-o todzsjita.] „Összecsuktam az esernyőt.” ♦ **összehajt** [Hon-o todzsjita.] „Összehajtottam a könyvet.” ♦ **összeszorít** [Asi-o gutto todzsjita.] „Összeszorította a lábát.” ♦ **összezár** [Asi-o todzsjita.] „Összezárta a lábait.” ◊ **maku-o todzsiru befejeződik** [Orinpikku taikai-va maku-o todzsjita.] „Befejeződött az olimpia.” ◊ **rekisi-o todzsiru megszűnik** [Kono roszen-va nanadzsunenno rekisi-o todzsjita.] „Ez a vasútvonal a fennállásának hetvenedik évében szűnt meg.”

todzsiru ♦ **fűz** [Ito-o cukatte hon-o todzsjiru.] „Cérnával könyvet fűz.” ♦ **köt** [Hon-o todzsjiru.] „Könyvet köt.” ♦ **összefűz** [Jósi-o itode todzsjita.] „Cérnával összefűzte a lapokat.” ♦ **összevarr**

tódzsiru / tózur ♦ **befektet** [Tódzsjita okane-va kaisúdekinakatta.] „A befektetett pénz nem térült meg.” ♦ **belevet** [Minsuka undóni mi-o todzsjita.] „Belevetette magát a demokrati-kus mozgalomba.” ♦ **dob** [Isi-o todzsjiru.] „Kö-

vet dob.” ♦ **feccöl** [Détabészu szakuszeini rórjoku-o tódzsita.] „Sok munkát feccölt az adatbázis építésébe.” ♦ **fektet** [Fudószanni okaneo tódzsiru.] „Ingtatlanba fektet.” ♦ **ráérez** [Kono szeihin-va dzsikóni tódzsirareta.] „A termék készítője ráérezett a kor divatjára.” ♦ **vet** [Hasikara kavani mi-o tódzsita.] „A hídról a folyóba vetette magát.” ♦ **iszszeki-o tódzsiru megbolygat** [Kareno kaszecu-va cúszeuni iszszeki-o tódzsita.] „A hipotézise megbolygatta az elfogadott elméletet.” ♦ **ippjó-o tódzsiru szavaz** [Minsutóni ippjó-o tódzsita.] „A demokratákra szavaztam.” ♦ **kacsúnitódzsiru tűzbe vet** [Himicusorui-o kacsúni tódzsita.] „Tűzbe vettem a titkos iratokat.” ♦ **kinitódzsiru jól időzít** [Kini tódzsita szeiszaku] „jól időzített intézkedés” ♦ **szanszeihjó-o tódzsiru rá szavaz** [Dokuricuni szanszeihjó-o tódzsita.] „A függetlenségre szavaztam.” ♦ **hantaihjó-o tódzsiru ellene szavaz** [Sóhizeizózei hóanni hantaihjó-o tódzsita.] „Az áfakulus emelése ellen szavazott.” ♦ **hikari-o tódzsiru fényt vet** [Hinkonmondaini hikari-o tódzsita.] „Fényt vetett a szegénység problémájára.” ♦ **fude-o tódzsiru abba hagyja az írást** ♦ **mi-o tódzsiru veti magát** [Sigitoni mi-o tódzsita.] „A munkába vetette magát.” ♦ **mi-o tódzsiru áll** [Hantaiszeihani mi-o tódzsita.] „A rendszerellenesekhez állt.”

tódzsisa ♦ **adott személy** ♦ **érintett személy** ♦ **fél** [Tódzsisa-va keijaku-o muszubanai-kotonisita.] „A szerződő fél elállt a szerződéstől.”

tódzsisanórjoku ♦ **perképesség**

tódzsissen ♦ **Baktériót**

todzsita ♦ **fűzött**

todzsó ♦ **várvaros**

todzsó ♦ **félben** [Dzsinkócsinó-va sinkano todzsóniaru.] „A mesterséges intelligencia még fejlődőfélben van.” ♦ **felé vezető úton** [Szeikóno todzsóniaru.] „A siker felé vezető úton halad.”

tódzsó ♦ **bevonulás** ♦ **fellépés** ♦ **jelenés** [Hajjúno tódzsó] „színész jelenése” ♦ **megjelenés** [Sinszeihinno tódzsó] „új termék megjelenése” ♦ **szereplés** ♦ **színpadra lépés** ♦ **sintódzsó új megjelenés** [Sóhinno sintódzsó] „új termék megjelenése”

tódzsó ♦ **beszállás** ♦ **gépre szállás** ♦ **hajóra szállás**

tódzsódzsinsucu ♦ **szereplő** [Sószecono tódzsódzsinsucu] „regény szereplője”

tódzsógucsi ♦ **beszállókapu** ♦ **kapu** [Hikóki-va nanbanno tódzsógucsikara suppacusimaszuka?] „Hányas kapuról indul a gép?”

tódzsóin ♦ **személyzet** ♦ **személyzet tagja**

tódzsókadzso ♦ **fejecske-virágzat**

tódzsóken ♦ **beszállókártya** [Tódzsóken-o kikaini ireta.] „Belecsúsztatta a beszállókártyát a gépbe.”

tódzsókengo ♦ **konfliktus kora**

tódzsókéto ♦ **beszállókapu** [Nidzsúicsiban tódzsókétojori tódzsó-o okonaimaszu.] „A 21-es beszállókapunál történik a beszállás.”

tódzsókjaku ♦ **gépre szálló utas**

tódzsókocu ♦ **borsócsont**

todzsókoku ♦ **fejlődő ország**

tódzsóno ♦ **hengeres**

tódzsósa ♦ **utas**

tódzsósameibo ♦ **utaslista**

tódzsósiteiru ♦ **fedélzeten tartózkodik**

tódzsószeru ♦ **beszáll** [Hikókini tódzsószeru.] „Felszáll a repülőbe.” ♦ **felszáll** [Funeni tódzsószeru.] „Felszáll a hajóra.”

tódzsószeru ♦ **bevonul** [Szensutacsiga tódzsósita.] „A versenyzők bevonultak.” ♦ **érkezik a piacra** [Atarasii keitaidenvaga tódzsósita.] „Új mobiltelefon érkezett a piacra.” ♦ **fellép** [Kare-va kono gekini tódzsósinakatta.] „Ebben a darabban ő nem lépett fel.” ♦ **jelenése van** [Hajjúga mamonaku tódzsószeru.] „A színésznek hamarosan jelenése lesz.” ♦ **lép** [Szonó hajjú-va hacubutaini tódzsósita.] „A színész először lépett színpadra.” ♦ **megjelenik** [Atarasii kurumaga tódzsósita.] „Megjelent egy új autó.” ♦ **szerepel** [Kono macsi-va honnimo tódzsósimaszu.] „Ez a város könyvekben is szerepel.” ♦ **színre lép** [Daiszanmakuni tódzsósita otoko] „harmadik felvonásban színre lépett férfi” ♦ **saitódzsószeru újra bevonul** [Kasu-va icidotaidzsiteszugini szaitódzsósita.] „Az énekes kivonult, majd azonnal újra bevonult.” ♦ **sza-**

itádzsószeru újra megjelenik [Ittanszeizó csúsininattamoderuga szaitádzsósita.] „Az egyszerű megszűnt modell újra megjelent.” ◊ **szaszszótótádzsószeru előpattan** [Komatta tokini eijúga szaszszóto tádzsósita.] „A bajban előpattant egy hős.”

tádzsótécuzuki ◊ **utasfelvétel**

tádzsuro ◊ **kinai kenderpálma**

toei ◊ **fővárosi üzemeltetés** ◊ **tokiói kézben lévő** ◊ **tokiói kezelésű** ◊ **toeicsikatecu fővárosi metró** ◊ **toeibaszu fővárosi busz**

toei ◊ **utazás Angliába**

tóei ◊ **kivetítés** ◊ **projekció** ◊ **tükröződés** ◊ **vetítés** ◊ **satóei ferde vetület** ◊ **szeitói ortogonális projekció** ◊ **szeitói merőleges vetítés** ◊ **csúsintóei középpontos vetítés** ◊ **tósitóei perspektivikus vetület**

toeibaszu ◊ **fővárosi busz**

toeicsikatecu ◊ **fővárosi metró** ◊ **tokiói metró**

toeidzsútaku ◊ **fővárosi önkormányzati bérlakás**

tóeihó ◊ **vetítési mód**

tóeiki ◊ **kivetítő** ◊ **projektor** ◊ **vetítőgép**

toeino ◊ **tokiói**

tóeiszareru ◊ **tükröződik** [Szuimenni tóeiszareru kesiki] „vízfelületen tükröződő táj”

tóeiszuru ◊ **kivetít** [Szuraidopurodzsekutáde sasin-o kabeni tóeisita.] „A diavetítővel kivetítette a képet a falra.” ◊ **vetít** [Szuraido-o tóeisita.] „Diát vetített.”

tóeizu ◊ **vetület** ◊ **vetületi ábrázolás** ◊ **szeitóeizu merőleges vetület** ◊ **szeitóeizu ortogonális vetület**

tóeki ◊ **ez az állomás** [Tóekide-va súdzsicukin-entona teorimaszu.] „Ezen az állomáson egész nap tilos a dohányzás!”

tóen ◊ **távoli rokon**

tóenkóhai ◊ **távoli hibridizáció**

tóen-no ◊ **távoli** [Tóenno sinszeki] „távoli rokon”

tóenszeru ◊ **elmegy az óvodába**

tofi ◊ **karamella** ◊ **vajkaramella**

tófi ◊ **vajkaramella**

tofu ◊ **bekenés** ◊ **rákenés**

tófu ◊ **szójababsajt** [Tófuicsó] „egy kocka szójababsajt” ◊ **tofu** [Tófu-va daizukaradekiteimaszu.] „A tofu szójababból készül.” ◊ **kinugosidófu puha tofu** ◊ **kinugosidófu finomszemcsés tofu** ◊ **kinudófu puha tofu** ◊ **kinudófu finomszemcsés tofu** ◊ **kójadófu hidegen szárított tofu** ◊ **dengakudófu nyárson sült tofu** ◊ **mábódófu mábó tofu** ◊ **momendófu kemény tofu** ◊ **jakidófu sült tofu** ◊ **jakkodófu tofukocka** ◊ **jamanakedófu jamszgyökeres tofu** ◊ **judófu főtt tofu**

tófú ◊ **keleti szél**

tófuja ◊ **tofuárus**

tofuszuru ◊ **beken** [Kizugucsin nankó-o tofusita.] „A sebet bekentem kenőccsel.” ◊ **ráken** [Mokuzaini szecsakuzai-o tofusita.] „A fára rákentem a ragasztót.” ◊ **guriszu-o tofuszuru lezsíroz** [Jobino buhiniguriszu-o tofusitekarasimatta.] „Lezsírozva eltettem a pótalkatrészeket.” ◊ **guriszu-o tofuszuru zsíroz** [Kikainiguriszu-o tofusita.] „Gépet zsíroztam.”

tofuzai ◊ **kenőcs**

toga ◊ **bűn** [Hitono toga-o uketakunai.] „Nem akarom, hogy engem hibáztassanak más bűnéért.” ◊ **vétség** [Nuszumino togade cukamatta.] „Lopás vétsége miatt elfogták.”

tóga ◊ **tóga**

togagaaru ◊ **vét** [Szono ko-va nanno togamonai.] „Az a gyerek semmit sem vétett.”

tógai ◊ **koponya**

tógai ◊ **fagykár** ◊ **fagykárosodás**

tógaidzsikó ◊ **idevonatkozó szakasz**

tógaikancsó ◊ **illetékes hatóság**

tógaino ◊ **illetékes** [Tógaikancsóni renraku-sita.] „Megkerestem az illetékes kormányzati szervet.” ◊ **kérdéses** [Tógaino dzsiken-va dzsikóninatta.] „A kérdéses bűneset elévült.”

togaki ◊ **színpadi utasítás**

tógamae ◊ **körbezáró harc-gyök**

togame ◊ **büntetés** ◊ **hibáztatás** ◊ **kaminotogame** isten büntetése ◊ **kinotogame** aggodalom ◊ **rjósín-notogame** lelkiismeret-furdalás ◊ **rjósín-notogame** lelki-furdalás

togamedate ◊ **gáncsoskodás** ◊ **hibáztatás** ◊ **szórszálhasogatás**

togamedate ♦ **akadékoskodás**

togamedate-o szuru / togamedateszuru ♦ **gáncsoskodik** [Arajuru csiiszaikotodemo togame dateszuru.] „Minden apróság miatt gáncsoskodik.” ♦ **hibáztat** [Kodomonotameni isóskenmeina ojano togame date-o szuru koto-va dekinai.] „Nem tudom hibáztatni a szülőt, aki mindent megtesz a gyerekéért..”

togamedateszuru / togamedate-o szuru ♦ **gáncsoskodik** [Arajuru csiiszaikotodemo togame dateszuru.] „Minden apróság miatt gáncsoskodik.” ♦ **hibáztat** [Kodomonotameni isóskenmeina ojano togame date-o szuru koto-va dekinai.] „Nem tudom hibáztatni a szülőt, aki mindent megtesz a gyerekéért..”

togameru ♦ **hibáztat** [Keiszacuga kócuíhansa-o togameta.] „A rendőrség a szabálytalanságot elkövetőt hibáztatta.” ♦ **kárhozzát** [Kamigaanatanu daraku-o togameru.] „Isten kárhozzát a romlottságodért.” ♦ **megdorgál** [Ekiinni togamerareta.] „Az állomásmeister megdorgálta.” ♦ **rászól** [Singómusi-o togamerareta.] „Rám szóltak, mert átmentem a piroson.” ♦ **számon kér** [Jakuszoku-o hataszanakattakoto-o togamerareta.] „Számon kérte rajtam, hogy nem tartottam be az ígéreteimet.” ♦ **kigatogameru furdalja a lelkiismeret** [Kare-o azamuite, kiga togameta.] „Furdalt a lelkiismeret, hogy becsaptam.” ♦ **kikitogameru fennakad** [Vatasino kotoba-o kiki togameta.] „Fennakadt azon, amit mondtam.” ♦ **rjósingatogameru furdalja a lelkiismeret** [Kokoroga togamete kurusii.] „Szörnyen furdal a lelkiismeretem.”

tógan ♦ **keleti part** ♦ **keleti partvidék** ♦ **tiszagavanotógancsihó** Tiszántúl

tógan ♦ **ludajtők** ♦ **viasztők**

toganonai ♦ **ártatlan**

tóganrjó ♦ **cukortartalom** [Icsigono tóganrjó] „földi eper cukortartalma”

tógarasi ♦ **csilipaprika** ♦ **paprika** ♦ **akatógarasi piros csilipaprika** ♦ **sisitógarasi kis zöldpaprika** [Kagokara sisitógarasigakoboreta.] „A kosárból kiszóródott a kis zöldpaprika.”

togaraszeru ♦ **élesít** [Koe-o togaraszete szeidzsika-o hinansita.] „Éles hangon bírálta a

politikust.” ♦ **kihegyez** [Jari-o togaraszeta.] „Kihegyezte a lándzsát.” ♦ **kucsibiru-o togaraszeru ajkát biggyeszti** [Tanomigoto-o sitara kanodzsoga kucsibiru-o togaraszeta.] „Amikor megkértem valamire, az ajkát biggyesztette.” ♦ **kucsi-o togaraszeru csücsörít** ♦ **kucsi-o togaraszeru biggyeszti az száját** ♦ **sinkei-o togaraszeru ideges lesz** [Szóonni sinkei-o togaraszeteiru.] „Ideges vagyok a zajtól.” ♦ **sinkei-o togaraszeru feszülten figyel** [Kanszendzókjóni sinkei-o togaraszeteiru.] „Feszülten figyel a járványügyi adatokat.” ♦ **sinkei-o togaraszeru éber** [Keibini sinkei-o togaraszeru.] „Éberen őrködik.” ♦ **haragatacu plafonon van** [Bószókokuni-va hontóni haragatacu!] „A plafonon vagyok a vad motorosoktól.”

togaraszu ♦ **felborzol** [Rindzsinnobaiorin no otoga vatasino sinkei-o togarasita.] „A szomszédom felborzolta az idegeimet a hegedülésével.” ♦ **kihegyez** [Jari-o togarasita.] „Kihegyeztem a lándzsát.” ♦ **kucsi-o togaraszeru csücsörít** [Kanodzso-va okotte kucsi-o togarasita.] „Mérgeesen csücsörített.”

togarinezumi ♦ **cickány**

togaru ♦ **csücsös** [Cumaszakino togatta kucu] „csücsös orrú cipő” ♦ **csücsösodik** [Kono bóno szentan-va togatteiru.] „Ennek a botnak az vége csücsösodik.” ♦ **éles** [Kono cukueno kadova togatteiru.] „Ennek az asztalnak éles a sarka.” ♦ **hegyes** [Togatta enpicu] „hegyes ceruza” ♦ **sinkeigatogaru izgatott** [Sikenno maede sinkeiga togatteita.] „A vizsga előtt izgatott voltam.”

tógasza ♦ **szifiliz**

tógatacu ♦ **elfásodik** ♦ **már nincs ereje teljében**

togatta ♦ **csücsös** ♦ **hegyes** [Togatta enpicude kaite!] „Hegyes ceruzával írj!”

togatteiru ♦ **hegyes**

toge ♦ **szálka** [Jubini kino togega szaszatta.] „Szálka ment az ujjamba.” ♦ **tövis** ♦ **tüske** ♦ **akasianotoge akáctövis** ♦ **togenoarikotoba szúró megjegyzés** [Togenoaru kotoba-o haku.] „Szúró megjegyzést tesz.” ♦ **togenoarikotoba csípős szavak** [Togenoaru kotoba-o cukau.] „Csípős szavakat használ.” ♦ **baranotoge rózsatövis**

tőge ♦ **hágó** ◇ **tőge-o koszu túljut a nehezén** [Kandzsano bjódzsó-va tőge-o kosita.] „A beteg túljutott a nehezén.”

togegaói ♦ **szálkás** [Kan-nagakakatteinai ita-va togega ói.] „A gyalulatlan deszka szálkás.”

tőgei ♦ **agyagozás** ♦ **kerámiaművészet**

tőgeihin ♦ **kerámiatárgy**

tőgeika ♦ **keramikus**

tőgeiszakka ♦ **keramikusművész**

tőgen ♦ **tundra**

tőgen ♦ **glikogén**

tőgenkjó ♦ **földi paradicsom**

togenoarukotoba ♦ **csípős szavak** [Togenoaru kotoba-o cukau.] „Csípős szavakat használ.” ♦ **szűrő megjegyzés** [Togenoaru kotoba-o haku.] „Szűrő megjegyzést tesz.”

togenuki ♦ **csipesz**

tőge-o koszu túljut a nehezén [Kandzsano bjódzsó-va tőge-o kosita.] „A beteg túljutott a nehezén.”

togerarenai ♦ **beteljesületlen** [Togerarenai koi] „beteljesületlen szerelem” ♦ **megvalósíthatatlan** [Togerarenai nozomi] „megvalósíthatatlan óhaj”

togeru ♦ **elér** [Mokuteki-o togeta.] „Elérte a célját.” ♦ **elkövet** [Dzsiszacu-o togeta.] „Öngyilkosságot követett el.” ♦ **megvalósít** [Omoi-o togeta.] „Megvalósította az álmát.” ♦ **mutat** [Keizai-va kjúszeicsó-o togeta.] „A gazdaság növekedést mutatott.” ◇ **ihe-n-o togeru mutálódik** [Viruszuga ihe-n-o togeta.] „Mutálódott a vírus.” ◇ **omoi-o togeru beteljesednek az érzelmei** ◇ **kónarinatogeru nagyszerű munkával híressé válik** [Kónari natogeta dzsinbucu] „nagyszerű munkával híressé vált ember” ◇ **si-o togeru halált hal** [Higekitekina si-o togeta.] „Dramai halált halt.” ◇ **togerarenai beteljesületlen** [Togerarenai koi] „beteljesületlen szerelem” ◇ **togerarenai megvalósíthatatlan** [Togerarenai nozomi] „megvalósíthatatlan óhaj” ◇ **na-o togeru hírnevet szerez** ◇ **henka-o togeru megváltozik** [Szekai-va henka-o togeta.] „A világ megváltozott.” ◇ **júsó-o togeru bajnoki címet szerez** [Csímu-va hadzsímeteno júsó-o togeta.] „A csapat az első bajnoki címét szerezte.”

togeszuppon ♦ **tűskés lágyhéjúteknős**

togetogesii ♦ **éles** [Togetogesii kucsó] „éles hangvétel” ♦ **nyers** [Togetogesii taido] „nyers modor” ♦ **piszkálódó** [Togetogesii hito] „piszkálódó ember” ♦ **sértő** [Togetogesii koe] „sértő hang” ♦ **szűrő** [Togetogesii kotoba-o nagecuketa.] „Szűrő szavakat vágott a fejéhez.” ♦ **szúrós** [Togetogesii me] „szúrós szem”

togeuo ♦ **pikóhal**

tőgi ♦ **pártértekezés** ♦ **pártkonferencia**

tőgi ♦ **megtárgyalás** ♦ **vita** [Mondai-o tőginikaketa.] „Vitára bocsátották a kérdést.”

tőgi ♦ **küzdelem** ♦ **mérkőzés** ♦ **vetélkedés**

tőgian ♦ **vitatéma**

togibanasi ♦ **tündérmese**

tőgidzsidó ♦ **napirendi pont**

tőgidzso ♦ **aréna** ♦ **küzdőtér**

togiisi ♦ **fenőkö** ♦ **kaszakó** ♦ **köszörűkö**

togikai ♦ **fővárosi közgyűlés**

togikaigiin ♦ **fővárosi képviselő**

tőgikőszoku ♦ **párt döntéséhez ragaszkodás**

togimonosi ♦ **kardélező** ♦ **köszörűs** ♦ **tűkőrfényező**

togin ♦ **városi bank**

togire ♦ **megszakadás** [Intánetto cúsinno togire] „internetes adatforgalom megszakadása”

togirenonai ♦ **szakadatlan** [Togirenonai szóon] „szakadatlan zaj”

togireru ♦ **akadozik** [Kaidan-o nobottadake-de ikiga togiremaszu.] „Akadozik a lélegzetem, pedig csak feljöttem a lépcsőn.” ♦ **kihagy** [Kikuga togireteiru] „Kihagy az emlékezetem.” ♦ **megakad** [Hejani hairuto kaivaga togireta.] „Amint beléptem a szobába megakadt a beszélgetés.” ♦ **megszakad** [Asiatio-va togireta.] „A lábnymok megszakadtak.”

togirerukotonaku ♦ **véget nem érően** [Togirerukotonaku cuzuiteiru micsi] „véget nem érően folytatódó út”

togiretogire ♦ **szaggatottság** ♦ **töredezethezesség**

togiretogireni ♦ **szagatottan** [Ródzsin-va togire togireni hanasita.] „Az öregember szagatottam beszélt.”

togiretogireninaru ♦ **töredezik** [Kareno hanasi-va togire togireninatta.] „Töredezett a beszéde.”

togiretogireno ♦ **szagatott** [Togire togireno muszencúsin] „szagatott rádió-összeköttetés” ♦ **töredezett** [Togire togireno szuimin] „töredezett alvás”

tógisa ♦ **küzdőfél**

togisi ♦ **kardélező** ♦ **tükörfényező**

togiszumaszu ♦ **kifinomít** [Togi szumasita kankaku] „kifinomult érzék” ♦ **megélesít** [Togi szumasitanaifu] „megélesített kés”

tógiszuru ♦ **meztárgyal** [ZaiszeiszaiKENNICUITÉ tógisita.] „Meztárgyalták a fiskális újjáépítést.” ♦ **megvitat** [Kaisano keieiszzenrjakunicuite tógisita.] „Megvittatták a vállalatvezetési stratégiát.”

tógjo ♦ **irányítás** ♦ **kordában tartás**

tógjoszuru ♦ **kontrollál** [Kono kószo-va szaibóbunrecu-o tógjoszuru.] „Ez az enzim kontrollálja a sejtsztódást.” ♦ **kordában tart** [Abare uma-o tógjodekinakatta.] „A megvadult lovat nem tudtam kordában tartani.” ♦ **uralkodik** [Kare-va dzsibunno kandzsó-o tógjodekinai.] „Nem tud uralkodni az érzelmein.”

tógjú ♦ **bikaviadal** [Tógjú-o mini ittakotogarimaszuka.] „Voltál már bikaviadalon?” ♦ **harci bika**

tógjúdzsó ♦ **bikaviadal küzdőtere**

tógjúsi ♦ **bikaviador** ♦ **matador** ♦ **torreador**

togó ♦ **utazás Ausztráliába**

tógo ♦ **szintaxis** ♦ **szófüzés**

tógo ♦ **Togo**

tógó ♦ **egyesítés** ♦ **integráció** ♦ **integrált** [Tógószábiszu] „integrált szolgáltatás” ♦ **összevonás** [Gjómutógó] „tevékenység összevonása” ♦ **ósútógó** **európai integráció** ♦ **kunintógó** **országegyesítés** ♦ **keizaitógó** **gazdasági integráció** ♦ **szuicsokutógó** **vertikális integráció** ♦ **csiikítógó** **regionális integráció** ♦ **cúkatógó** **valutaunió**

tógó ♦ **egyenlőségjel**

tógó ♦ **egybeesés** ♦ **egyezés** ◇ **ikítógó** **rokonlelkűség** ◇ **ikítógó** **kölcsönös megértés**

tógodzsín ♦ **togói**

tógóhó ♦ **mondattan**

tógoku ♦ **bebörtönzés**

tógoku ♦ **Kantó** ♦ **keleti országrész**

tógokuszuru ♦ **bebörtönöz** [Han-nin-va tógokuszaretá.] „A tettetst bebörtönözték.”

tógoma ♦ **ricinus**

tógono ♦ **togói**

tógoron ♦ **mondattan** ♦ **szintaktika**

tógósiccsósó ♦ **skizofrénia** ♦ **tudathasadás**

tógószaszeru ♦ **integrál** [KarendátóEméruo tógószaszeta.] „Integrálta az e-mail és naptár funkciókat.”

tógoszen ♦ **izoglossza**

tógószuru ♦ **egybeesik** [Rjósano ikiga tógó-sita.] „Egybeesett a véleményük.” ♦ **egyezik**

tógószuru ♦ **egyesít** [Undó-va ródósa-o tógó-sita.] „A mozgalom egyesítette a dolgozókat.” ♦ **integrál** [Kuni-va jújini tógószaretá.] „Az ország integrálódott az EU-ba.” ♦ **összevon** [Tógósitadéta-o hensúsita.] „Szerkesztettem az összevont adatokat.” ◇ **tógószaszeru integrál** [KarendátóEméruo tógószaszeta.] „Integrálta az e-mail és naptár funkciókat.”

tógotekikózó ♦ **szintaktikai szerkezet**

tógotekina ♦ **szintaktikai**

toгу ♦ **élesít** [Isidenaifu-o toideita.] „Kővel élesítette a kést.” ♦ **élez** [Szoroszoro hócsoo toganakerebanarimaszen.] „Lassan meg kéne élezni a nagykést!” ♦ **fen** [Naifu-o toideita.] „Kést fent.” ♦ **kiköszörül** [Nibukunatta bubun-o toida.] „Kiköszörülte a csorbult részt.” ♦ **megélesít** [Naifu-o toganakerebanaranai.] „Meg kell élesíteni a kést!” ♦ **megfen** [Naifu-o toida.] „Megfente a kést.” ♦ **meghegyez** [Enpicu-o togimasita.] „Meghegyeztem a ceruzát.” ♦ **megköszörül** [Naifu-o toide!] „Köszörül meg a kést!” ♦ **megmos** [Okome-o toideote!] „Mosd meg a rizst!” ♦ **most** [Okome-o togu.] „Rizst mos.” ◇ **kiba-o toгу** **felkészül**

[Teki-o mukae ucutameni kiba-o toida.] „Felkészült az ütközetre.” ◇ **szóga-o togu feni a fogát**

tógú ◆ **koronaherceg** ◆ **trónörökös** ◆ **trónörökös palotája**

togucsi ◆ **ajtó** [Monkara togucsimade niva-o minagara aruita.] „A kertet nézve sétáltam a kaputól az ajtóig.” ◆ **ajtónyílás**

tógúgoso ◆ **trónörökös palotája**

toguro ◆ **összetekeredés**

toguro-o hodoku ◆ **széttetekeredik** [Hebi-va toguro-o hodoita.] „A kígyó széttetekeredett.”

toguro-o maku ◆ **lézeng** [Ekino maede vakamonotacsi-va toguro-o maita.] „Az állomás előtt a fiatalok lézengtek.” ◆ **összecsavarodik** ◆ **összetekeredik** [Hebi-va toguro-o maita.] „A kígyó összetekeredett.” ◆ **tekereg** [Hebi-va toguro-o maiteiru.] „A kígyó tekereg.”

toguruma ◆ **ajtógörgő**

toguru-szuicscsi ◆ **billenőkapcsoló** ◆ **tumblerkapcsoló**

tógusi ◆ **sűrű fésű**

tógúsoku ◆ **Koronaherceg Udvartartó Hivatala**

tóha ◆ **távolság legyőzése gyalog**

tóha ◆ **frakció** ◆ **pártfrakció** [Dzsimintó-va ikucukano tóhani vakareta.] „A Szabad Demokrata Párt frakciókra bomlott.”

tóhacu ◆ **haj**

tóhacujóburasi ◆ **hajkefe**

tóhacunofusza ◆ **hajfürt**

tóhacusanpú ◆ **hajsampon**

tóhacsiken ◆ **róka-vadász-falufőnök játék**

tóhai ◆ **egyenrangú társ**

tóhakagiranai ◆ **nem biztos** [Intánettocsatono aite-va ningentoha kagiranai.] „Nem biztos, hogy emberrel csevegünk a neten.”

tóhakan-notairicu ◆ **frakcióellentét**

tóhakondzso ◆ **széthúzás**

tóhaku ◆ **utazás Brazíliába**

tóhan ◆ **hegymászás** ◆ **sziklamászás**

tóhan ◆ **lopás** [Tóhanga fueteiru.] „Megnövedtek a lopások.”

tóhansa ◆ **hegymászó**

tóhanszuru ◆ **felkapaszkodik** ◆ **felmászik**

tóhantai ◆ **hegymászócsapat**

tóhasin ◆ **széthúzás**

tóhaszuru ◆ **átverekedi magát** [Micurin-o tóhasita.] „Átverekedte magát az őserdőn.” ◆ **bejár** [Zenkoku-o tóhasita.] „Bejárta az egész országot.” ◆ **keresztülgyalogol** [Tairiku-o tóhasita.] „Keresztülgyalogolt a kontinensen.”

tóheki ◆ **kleptománia**

tóhekigaaru ◆ **kleptomániás** [Tóhekigaaru hito] „kleptomániás ember”

tóhen ◆ **cserépdarab**

tóhen ◆ **egyenlő oldal**

tóhenboku ◆ **fajankó**

tóhencuihó ◆ **cserépszavazás** ◆ **osztracizmus**

tóhencuihószuru ◆ **cserépszavazással elűz** [Szensutoszaretta hito-va tóhencuihószaretta.] „Cserépszavazással elűzték a zsarnoknak ítélt embert.”

tóhenszankakukei ◆ **egyenlő oldalú háromszög** ◆ **szabályos háromszög** ◇ **nitóhenszankakukei** **egyenlő szárú háromszög**

tóhenszókjokuszen ◆ **egyenlő oldalú hiperbola** ◆ **egyenlő szárú hiperbola**

tóhi ◆ **bejön vagy sem** [Kabukajoszóno tóhinijotte szon-ekiga ókiku kavaru.] „Attól függően, hogy bejön-e a várt részvényár, nagyot nyerhetünk, vagy veszíthetünk.” ◆ **helyesség** [Szaiban-inno ikenno tóhinijotte muzaino hitoga keimusonni hairukotomoaru.] „Az esküdtek véleményének helyességétől függően, börtönbe kerülhet egy ártatlan ember.” ◆ **megfelelő vagy sem** [Szocsino tóhi-o kentószuru.] „Vizsgálják, hogy megfelelő-e az intézkedés vagy sem.”

tóhi ◆ **fejbőr** ◆ **skalp**

tóhi ◆ **lucfenyő**

tóhi ◆ **megfutamodás** ◆ **menekülés** ◇ **sihon-tóhi** **tökemenekülés**

tóhi ◆ **egyforma arány** ◇ **tóhiszúrecu** **mértani sorozat**

tóhikjúsú ♦ **mértani sor**

tóhin ♦ **lopott holmi**

tóhinkobai ♦ **orgazdaság**

tóhinkobaia ♦ **orgazda**

tóhin-nadojúsójuzurike ♦ **orgazdaság**

tóhisugi ♦ **eszképizmus**

tóhisugisa ♦ **eszképista**

tóhisúrecu ♦ **mértani sorozat**

tóhiszuru ♦ **elbújik** [Gendzsicukara tóhisiteita.] „Elbújt a valóság elől.” ♦ **megfutamodik** [Kon-nanna dzsókjó kara tóhisita.] „Megfutamodott a nehézségek elől.” ♦ **menekül** [Szu-toreszukara oszakeni tóhisita.] „A stresszből az italba menekült.”

tóhjó ♦ **szavazás** [Szenkjoni tóhjóni ikanei vakamonoga futeimaszu.] „Egyre több fiatal nem megy el a szavazásra.” ♦ **osibotantóhjóhósiki nyomógombos szavazás** ♦ **kaedamatóhjó más helyett szavazás** ♦ **kimeitóhjó nyílt szavazás** ♦ **kokumintóhjó népszavazás** ♦ **kokumintóhjó országos népszavazás** ♦ **simeitóhjó név szerinti szavazás** ♦ **dzsúmintóhjó helyi népszavazás** ♦ **tan-kitóhjó egyjelöltes választás** ♦ **mukimeitóhjó titkos szavazás** ♦ **mukótóhjó érvénytelen szavazat** ♦ **renkitóhjó több választású szavazás**

tóhjóbako ♦ **szavazóurna** ♦ **urna** ♦ **választási urna**

tóhjóbi ♦ **választás napja**

tóhjójósi ♦ **szavazócédula** ♦ **szavazólap**

tóhjóken ♦ **szavazati jog**

tóhjóku ♦ **szavazókörizet**

tóhjónikakeru ♦ **szavazásra bocsát** [Mondai-o tóhjónikaketa.] „Szavazásra bocsátották a kérdést.”

tóhjónotaszú ♦ **szótöbbség**

tóhjó-o kikenszurukoto ♦ **tartózkodás**

tóhjóricu ♦ **részvételi arány** ♦ **szavazók részvételi aránya** [Tóhjóricuga hikui.] „Kevés a szavazók részvételi aránya.”

tóhjósa ♦ **szavazó** ♦ **választó**

tóhjóso ♦ **szavazóhely** ♦ **szavazóhelyiség**

tóhjószuru ♦ **szavaz** [Dono tóni tóhjósitano?] „Melyik pártra szavaztál?” ♦ **kokumintóhjó-o szuru népszavazást tart** [Kono hóricunicuite kokumintóhjó-o sita.] „Népszavazást tartottak a törvényről.”

toho ♦ **gyalog** [Eki-va iekara tohoszanpunde-szu.] „Az állomás tőlünk gyalog 3 percre van.”

tohó ♦ **ésszerűség** ♦ **mód** ♦ **sok irány**

tóhó ♦ **kelet** [Hangari-va ószutoriano tóhóniaru.] „Magyarország Ausztriától keletre fekszik.” ♦ **keleti irány** [Budapeszutokara tóhóh-jakkiro] „Budapesttől 100 kilométerre keleti irányban”

tóhó ♦ **ágyús tisztelgés**

tóhó ♦ **tőlünk** [Tóhó-va goninmairimaszu.] „Tőlünk ötven mennek.”

tohode ♦ **gyalog** [Tohode gakkóni kajotteimaszu.] „Gyalog jár az iskolába.”

tóhófutan ♦ **mi terhünk**

tóhófutandearu ♦ **minket terhel** [Szórjó-va tóhófutandeszu.] „A szállítási díj minket terhel.”

tóhókandzso ♦ **mi számlánk** ♦ **nosztrószám**

tóhoku ♦ **északkelet** ♦ **Tóhoku**

tóhokuben ♦ **tóhokui dialektus**

tóhokucsihó ♦ **Tóhoku régió**

tóhokudzsin ♦ **tóhokui ember**

tóhokusinkanszen ♦ **Tóhoku sinkanszen**

tóhokutó ♦ **kelet-északkelet**

tohómonai ♦ **égbekiáltó** [Kore-va tohómonaiuszoda.] „Ez égbekiáltó hazugság.” ♦ **elképesztó** [Tohómonai kingaku] „elképesztő összeg”

tohómonaku ♦ **rendkívül** [Tohómonaku tói.] „Rendkívül messze van.”

tóhon ♦ **kivonat** ♦ **teljes kivonat** ♦ **kek-konsómeiso házassági anyakönyvi kivonat** ♦ **koszokitóhon teljes anyakönyvi kivonat** ♦ **tókibotóhon telekkönyvi kivonat**

tóhonbu ♦ **pártközpont**

tohónikureru ♦ **bajban van** [Keitai-o ucšini vaszurete, kareni renrakumotorezu tohóni kureta.] „Bajban vagyok, mert otthon felejtettem a telefonomat, és nem tudtam neki szólni.” ♦ **meg**

van löve [Intánettoga teisisite tohóni kureta.] „Meg voltam löve, mert nem működött az internetem.” ♦ **tanácstalan** [Karei nani-o ittemo kitekurezu, tohóni kureta.] „Nem hallgat rám bármit mondok is neki. Tanácstalan vagyok.”

tóhóno ♦ **mi** [Tóhóno teocsidatta.] „Ez a mi hibánk volt.”

tóhóno ♦ **keleti**

tóhonszeiszó ♦ **ide-oda szaladgálás**

tóhonszeiszószuru ♦ **fűhöz-fához kapkod** ♦ **szaladgál, mint a mérgezett egér**

tóhószei ♦ **izotrópia**

tóhószeikjókai ♦ **keleti ortodox egyház**

tóhótekina ♦ **izotróp**

toi ♦ **kérdés** [Szenszeino toini kotaeta.] „Választottam a tanár kérdésére.”

toi ♦ **csatorna** ♦ **csorgó** ♦ **lefolyócső** ♦ **vízvezető** ♦ **amadoi esőcsatorna** ♦ **amadoi ereszcatorna**

toi ♦ **utazás Olaszországba**

tói ♦ **messze** [Tóitokoromade itta.] „Messzire ment.” ♦ **rosszul hallani** [Denvaga tóikara ógoede hanasite.] „Rosszul hallani a telefont, beszélj hangosabban!” ♦ **távol** [Kono katei-va sindzsicukaraszó tóku-va naito omou.] „Ez a feltételezés nincs távol az igazságtól.” ♦ **távoli** [Kare-va tói sinszekida.] „Ő távoli rokonom.” ♦ **asigatókunarú kevesebbet jár** [Hikkositeszono miszekara asiga tókunatta.] „Miután elköltöztünk, kevesebbet járunk abba az üzletbe.” ♦

hodotói messze nem [Dzsókjó-va riszókara hodotói.] „A helyzet messze nem ideális.” ♦ **hodotói viszonylag távoli** [Hodotói tokoro] „viszonylag távoli hely” ♦ **micsihatói hosszú az út** [Isa-e no micsiha tói.] „Hosszú az út az orvossá válásig.” ♦ **mimigatói nagyot hall** [Tosi-o totte mimiga tókunarimasita.] „Megöregedett, és nagyot kezdett hallani.” ♦ **mimigatói nagyothalló** [Mimiga tói hito] „nagyot-halló ember”

tói ♦ **cukorbevonat**

toivasze ♦ **érdeklődés** ♦ **lekérdezés** ♦ **tudakozódás** ♦ **otoivasze tudakozódás**

toivaszeru ♦ **érdeklődik** [Otoi avasze-va heidzsicukudzsikara dzsúsicsidzsimadedeszu.] „Érdekelődni lehet hétfőtől péntekig 9-től 17 órá-

ig.” ♦ **megtudakol** [Kono szeihin-va dono miszede utteiruka toi avaszeta.] „Megtudakoltam, hogy melyik üzletben lehet kapni a terméket.” ♦ **tudakozódik** [Szeihinno nedannicuite toi avasze-o sita.] „Tudakozódtam a termék áráról.”

tóicu ♦ **egyöntetűség** [Tóicuiken] „egyöntetű vélemény” ♦ **egység** [Tóicucsihószenkjo] „egységes vidéki választások” ♦ **egységesítés** ♦ **összehangoltság** [Tóicukódó] „összehangolt cselekvés” ♦ **szeisintóicu lelki összpontosítás** ♦ **júkitekítóicu szerves egység**

tóicudoicu ♦ **egyesült Németország**

tóicukan ♦ **egységérzet** [Kono ienointeria-va tóicukangaaru.] „Ennek a lakásnak a berendezése egységérzetet ad.”

tóicukokka ♦ **egységes állam**

toicumeru ♦ **faggat** [Szon-nani toi cumerunara, hanasimasó.] „Ha már ennyire faggatsz, beszélj.” ♦ **kérdéseket szegez neki** [Keiszacu-va ajasii otoko-o tomote toi cumeta.] „A gyanús férfit megállította a rendőr, és kérdéseket szegezett neki.” ♦ **kifaggat** [Otoko-o tetteitekini toi cumeta.] „Alaposan kifaggattam a férfit.”

toicumeru ♦ **vallat** [Kare-va cumani uvaki-o toi cumerareta.] „A felesége a szeretőjéről vallalta.”

tóicunonai ♦ **egységesség nélküli** [Kiricuja tóicunonai sűdan.] „Fegyelem és egységesség nélküli csűrhe.” ♦ **szakadt** [Nanbokutóicunonai kuni.] „Északi és déli részre szakadt ország.”

tóicusita ♦ **egységesített** [Tóicusitaszábiszu.] „Egységesített szolgáltatás.”

tóicuszei ♦ **egyformaság** ♦ **egyöntetűség**

tóicuszenszen ♦ **egységfront**

tóicuszuru ♦ **egyesít** [Kokka-o tóicusita.] „Egyesítette az országot.” ♦ **egyformává tesz** [Nivani ueru hanano iro-o tóicusita.] „Egyforma színű virágokat ültettem a kertbe.” ♦ **egységesít** [Szeiszansa-va kjappu-o tóicusita.] „A gyártók egységesítették a kupakokat.”

tóicutai ♦ **egységes egész**

tóidzso ♦ **cukorbevonatú tabletta**

toieba ♦ **elválaszthatatlan** [Hangaríno mizúmitoieba, baraton kodeszu.] „A Balaton Ma-

gyarországtól elválasztathatatlan.” ♦ **ha már itt tartunk** [Csinmito iebafuva nikomi-o tabetako-togaaru?] „Ha már a különleges ételknél tartunk, ettél már szalontüdőt?” ♦ **mindenkinek eszébe jut** [Haikuto ieba macuobasódeszu.] „A haikuról mindenkinek Macuo Basó jut eszébe.” ♦ **nak** [Kono kuruma-va hajaitoieba hajaideszuga, nenpigavarui.] „Ez a kocsi gyorsnak gyors, de sokat fogyaszt.”

toiedomo ♦ **bár** [Oitaritoiedomo vakaicumorideszu.] „Bár öreg vagyok, fiatalnak tartom magam.” ♦ **csak azért** [Vakaikarotoiedomo tekagensiteageruvakeni-va ikanai.] „Nem fogok könnyíteni a feladatán, csak azért mert fiatal.” ♦ **jöllehet** [Csikjúondankatoiedomo szamuideszu.] „Jöllehet globális felmelegedés van, fázom.” ♦ **noha** [Kanodzso-va óguitoiedomoja-szeteimaszu.] „Noha nagytékű, karcsú.”

tóigakesita ♦ **cukorbevonatos**

tóigasi ♦ **draszé**

tóihóno ♦ **disztális** ♦ **távoli**

toii ♦ **mind** [Sokkantoii, adzsitoiikono tabe monogatotemo szukideszu.] „Mind az állaga, mind az íze miatt, nagyon szeretem ezt az ételt.”

toija ♦ **nagykereskedő**

toikaeszu ♦ **még egyszer megkérdez** [Aite-va kotaenakattanode toi kaesita.] „A beszélgetőpartnerem nem válaszolt, ezért még egyszer megkérdeztem.” ♦ **visszakérdez** [Kimi-va dó omoimaszuka?] [To toi kaesita.] „–És te, hogy gondold? – kérdeztem vissza.”

toikakeru ♦ **elkezd kérdezni** [Toikaketagajameta.] „Elkezdtem kérdezni, de félbehagytam.” ♦ **kérdést intéz** [Kakumeika-va szoredeiiinokato sakaini toikaketa.] „A forradalmár kérdést intézett a társadalomhoz, hogy jól van-e ez így.”

toiki ♦ **lehelet** [Jopparaino kuszai toiki-okandzsita.] „Érezni lehetett a részeg bűdös lehelétét.” ♦ **sóhajtás** [Toiki-o morasita.] „Sóhajtottam.” ♦ **aoikitoikidearu nyög** [Dzsútakurón-ni ovarete aoikitoikida.] „A lakáskölcsönömet nyögöm.”

tóimukasi ♦ **régmúlt**

toin ♦ **utazás Indiába**

tóin ♦ **intézeti megjelenés** ♦ **parlamentari megjelenés**

tóin ♦ **alliteráció**

tóin ♦ **ez az intézet** ♦ **ez az képviselőház** ♦ **hacutóin első parlamenti megjelenés**

tóin ♦ **párttag** ♦ **kjovatóin republikánus** ♦ **hiratóin egyszerű párttag**

to inadzsi tokoro-e ♦ **ahová** [Vatasito onadzsi tokorohe hikkosita.] „Oda költözött, ahová én.”

toinaoszu ♦ **újrakérdez** [Sicumon-o toi naosita.] „Újrakérdeztem a kérdést.”

tóingutorakutá ♦ **vontatójármű**

tóinsúkai ♦ **pártgyűlés**

tóinszuru ♦ **megjelenik a parlamenti ülésen**

toipúdorú ♦ **toy uszkár**

toire ♦ **alom** ♦ **árnyékszék** ♦ **toalett** ♦ **vécé** [Kare-va toirega csikai.] „Sűrűn jár vécére.”

♦ **WC** ♦ **onszuiszendzsótoire meleg vizes bidés vécé** ♦ **kan-ittoire hordozható vécé** ♦ **kósútoire nyilvános vécé** ♦ **dzsoszeitoire női WC** ♦ **szuiszeitoire angolvécé** ♦ **danszeitoire férfi WC** ♦ **nekonotoire macskaalom** ♦ **nekojótoire macskaalom** ♦ **júrjótoire fizetős vécé** ♦ **vasikitoire japán stílusú vécé** [Vasikitoireto jósikitoire.] „japán és nyugati stílusú vécé”

toiregacsikai ♦ **sűrűn jár vécére** [Kjóha toirega csikai.] „Ma sűrűn járok a vécére.”

toirenosicukegadakirú ♦ **szobatiszta** [Kokode urareteiru inu-va toireno sicukegadakiteimaszu.] „Az itt árult kutyák már szobatiszták.”

toirenoszódzsi ♦ **vécépuclás**

toiretto ♦ **illemhely** ♦ **toalett**

toiretto-pépá ♦ **egészségügyi papír** ♦ **vécépapír** ♦ **WC papír**

toiretto-pépá-horudá ♦ **vécépapír-tartó**

toisi ♦ **fenőkö** [Toisidenauifu-o toida.] „A fenőkövel megfente a kést.” ♦ **kösörűkö** ♦ **szecudantóisi vágókorong**

tóiszecu ♦ **mellérendelt mondat**

tóiszokumjóno ♦ **azonnali** [Tóiszokumjóno kotae] „azonnali válasz” ♦ **gyors észjárású**

[Tóiszokumjóno szaini tondeiru.] „Gyors észjárása van.”

tóiszu ♦ **nádszék**

toitadaszu ♦ **rákérdez** [Kareno kako-o toi tadasita.] „Rákérdezett a múltjára.” ♦ **vallat** [Kagaisani taisite hankórijú-o toi tadasita.] „Az elkövetőt vallatták, hogy mi volt a tettének az oka.”

tóitói ♦ **hetedhét** [Szono kekkonsikinicuite-va tói tói kunidemo sirareteimaszu.] „Hetedhét országra szóló lakodalmat csaptak.”

toittaraarjasinai ♦ **kifejezetten** [Kono eiga-va cumaranaito ittaraarjasinai.] „Ez a film kifejezetten unalmas.”

toitte ♦ **de azért** [Szúpu-va soppakatta.Toitte mazukumonakatta.] „A leves sós volt, de azért nem volt rossz.” ♦ **mindazonáltal**

toitemo ♦ **kell gondolni** [Kore-va vatasino kikakuda. Kikakutoitemo ógakarimamonode-va arimaszen.] „Ez az én projektem, de nem kell egy nagyszabású dologra gondolni.”

toitemoii ♦ **gyakorlatilag** [Kare-va mó sinto ittemoii.] „Ő már gyakorlatilag halott.”

toiu ♦ **miszerint** [Hitono simon-va tokujútoiu giron-va kucugaerujódeszu.] „Az a feltételezés, miszerint minden embernek egyedi ujjlenyomata lenne, megdőlni látszik.”

toiu fúni ♦ **úgy** [Rijúgaattanode-va naikatoiu fúni omoimaszu.] „Úgy gondolom, oka lehetett erre.”

toiu jori ♦ **sokkal inkább** [Dzsikojóbó-va hijóto iujori tósida.] „A balesetvédelem sokkal inkább befektetés, mint költség”

toiu mono ♦ **valami olyasmi** [Hitoni-va unmeitoiu monogaaru.] „Létezik valami olyasmi, amit sorsnak hívnak.”

toiu monode-va nai ♦ **nem feltétlenül** ♦ **nem jelenti azt** [Gakurekigaareba kasikoitoiu monode-va nai.] „Ha valaki iskolázott, az nem jelenti azt, hogy okos is.”

toiu namaedearu ♦ **hívják** [Kareno namae-va nantoiu?] „Hogy hívják azt az embert?”

toiu noni ♦ **pedig** [Taszukattatoiu noni fumanszódatta.] „Elégedetlen volt, pedig megmenekült.”

toiu no-va ♦ **az** [Szono himicutoiu no-va nandeszuka?] „Mi az a titok?” ♦ **ugyanis** [Imaha kucu-o kavanai.To iunoha okaneganaikara.] „Most nem veszek cipőt, ugyanis nincs rá pénzem.”

toiu tokoroda ♦ **mindössze** [Szono kuruma-va nihjakuman entoiutokoroda.] „Az a kocs mindössze kétmilliót jenne kerül.”

toiu vakede ♦ **egy szó, mint száz** [Toiu vakede, kare-o sin-jószurukotonisita.] „Egy szó, mint száz, úgy döntöttem, megbízom benne.”

tója ♦ **messze hordó nyíl** ♦ **távlövő íj-szat**

tója ♦ **formálás** [Dzsinkakuno tója] „Személyiségformálás.” ♦ **hinszeinótója jellemformálás**

tója ♦ **toronyszerkezet**

tojakaku ♦ **ezt is, azt is**

tojakaku iu ♦ **egyet s mást mond róla** [Hito-va kanodzsonicuitetojakaku itteiru.] „Mondanak róla egyet s mást.” ♦ **észt osztogat** [Bugaisa-va tojakaku itta.] „Egy kívülálló osztogatta az észt.” ♦ **tanácsokat osztogat** [Tojakaku ivanaide!] „Ne osztogass tanácsokat!”

tojakakukucsi-o daszu ♦ **beleszól** [Tojakaku kucsi-o daszuna!] „Ne szólj bele!”

tójaku ♦ **gyufa feje**

tójaku ♦ **adagolás** ♦ **beadás** ♦ **gyógyszerelés** [Tójakudzsikandeszujó!] „Itt a gyógyszerelés ideje!”

tójakubin ♦ **gyógyszeres üveg**

tójakugucsi ♦ **gyógyszerkiadó ablak**

tójakuinkai ♦ **pártvezetőség**

tójakukago ♦ **gyógyszerezési hiba**

tójakumiszu ♦ **gyógyszerezési hiba**

tójakuszuru ♦ **bead** [Kangofu-va kandzsani tójakusita.] „A nővér beadta a betegnek a gyógyszert.”

tojamaken ♦ **Tojama megye**

tojamasi ♦ **Tojama**

tójo ♦ **adagolás** ♦ **beadás** ♦ **kadzsótójo túl adagolás** [Majakuno kadzsótójo de sinda.] „Kábítószer-túl adagolásban halt meg.” ♦ **keikó-**

tójo szájon át történő beadás ◊ **tairjótójo** nagy dózis beadása

tójo ◊ **kelet** ◊ **napkelet**

tójo ◊ **jelenlegi használat** ◊ **közhasználat** ◊ **mindennapi igény**

tójo ◊ **előléptetés** ◊ **előmenetel** ◊ **felvétel** ◊ **kinevezés**

tójo ◊ **lopott anyag felhasználása** ◊ **plágium**

tójobidzsucu ◊ **keleti művészet**

tójobunka ◊ **keleti kultúra**

tójobunmei ◊ **keleti civilizáció**

tójócu ◊ **keletszakértő**

tójódzsin ◊ **ázsiai ember** ◊ **ázsiai nép**

tójófü ◊ **keleti stílus**

tójóga ◊ **keleti festmény**

tójógaidszo ◊ **azonnali kötések piaca**

tójóga ◊ **keletkutatás** ◊ **orientalisztika**

tójógakusa ◊ **keletkutató** ◊ **orientalista**

tójóhicudzsu ◊ **mindennapi szükségleti cikk**

tójóidzsucu ◊ **keleti orvoslás**

tójóigaku ◊ **keleti gyógyászat**

tójókaiszu ◊ **beadás gyakorisága**

tójókanzsi ◊ **közhasználatú kanzsi** ◊ **tójó kanzsi**

tójókan ◊ **gyógyszerelés időtartama** ◊ **kúra időtartama**

tójóko ◊ **Tokió és Jokomaha**

tójókunodóbucuszó ◊ **orientális fauna**

tójónikki ◊ **eseménynapló**

tójóno ◊ **keleti** ◊ **napkeleti**

tójósi ◊ **ázsiai történelem**

tójószokoku ◊ **keleti országok**

tójósumi ◊ **keleti ízlés**

tójoszuru ◊ **bead** [Kangofu-va karen gosuru-ino kuszuri-o tójosita.] „Ötfajta gyógyszert adott be neki a nővér.”

tójószuru ◊ **előléptetés** [Sacsóni tójószarera.] „Előléptették igazgatónak.” ◊ **felvesz** [Dzsicurjokunoaru dzsinzai-o tójósjita.] „Ráter-

mett embereket vett fel.” ◊ **kinevez** [Szaibankanni tójószarera.] „Kinevezték bírónak.”

tójószuru ◊ **ellop** [Tasano sóhjó-o tójósjita.] „Ellopta más cég védjegyét.” ◊ **elplagizál** [Hokano kenkjúsano ronbun-o tójósjita.] „Elplagizálta más kutató értekezését.” ◊ **lopott dolgot használ** [Sacsóni inkano-o tójósjita.] „A cégvezetőtől lopott pecsétet használta.”

tójótekin ◊ **keleties** [Tójótekin fun-iki] „keleties hangulat”

tójo ◊ **kenet** ◊ **bjósanotójo** betegek kenete

tójo ◊ **fűtőolaj** ◊ **lámpaolaj** [Rantan-ni tójo-ó ireta.] „A mécsesbe lámpaolajat töltöttem.” ◊ **paraffinolaj** ◊ **hakutójo** kerozin

tójo ◊ **kínai faolaj** ◊ **tungolaj**

tóka ◊ **átkelés a folyón**

tóka ◊ **főváros**

tóka ◊ **például** [Namaetoka-va jakuszenai.] „A nevek például lefordíthatatlanok.”

tóka ◊ **utazás Kanadába**

tóka ◊ **tizedike** [Tókamadenikono sigoto-o ovaraszenakeribanaranai.] „Tizedikéig be kell fejeznem ezt a munkát.” ◊ **tíz nap** ◊ **muikanoajametókanokiku** megkésve értéktelen né váltnak a dolgok

tóka ◊ **ledobás**

tóka ◊ **cukorrá alakítás** ◊ **cukrosítás** ◊ **elcukrosítás** ◊ **elcukrosodás**

tóka ◊ **fejecske-virágzat**

tóka ◊ **hüvelytermés**

tóka ◊ **kefalizáció**

tóka ◊ **egyenérték** ◊ **megegyező ár** ◊ **ipantóka** általános egyenérték

tóka ◊ **áthatolás** ◊ **kótókagarasz** szupearátlátszó üveg

tóka ◊ **fáklya** ◊ **lámpafény**

tókacu ◊ **összfelügyelet** ◊ **összirányítás**

tókacu ◊ **egybefogás** ◊ **egyesítés**

tókacuszuru ◊ **egészére felügyel** [Szeifukei kenkjúkikan-o tókacuszuru.] „Az állami kutatóintézetek egészére felügyel.” ◊ **egészét irányít** [Kare-va kaiszentai-o tókacuszuru.] „A vállalat egészét irányítja.”

tókacuszuru ♦ **egybefog** [Szantenpo-o tókacuszuru tencsóninatta.] „Három üzletet egybefogó üzletvezető lett.” ♦ **egybefoglal** [Ikeno tókacusita.] „Egybefoglalta a véleményeket.” ♦ **összegez** [Arajuru dzsóhó-o tókacusita.] „Összegezte az információkat.”

tókatadensikenbikjó ♦ **transzmissziós elektronmikroszkóp**

tokage ♦ **gyík**

tokagenosippogiri ♦ **felelősség beosztotakra áthárítása** [Szeidzsika-va tokageno sippogiribakarijatteiru.] „A politikusok állandóan áthárítják a felelősséget a beosztottaikra.”

tókenenri ♦ **ekvivalencia elve**

tokageza ♦ **Gyík**

tokai ♦ **tokaji** [Szanputtonotokaivain-va arimaszuka?] „Van három puttonyos tokaji bor?”

tokai ♦ **város** [Bokumokono tokaini szundeiru.] „Én is ebben a városban élek.” ♦ **daitokai nagyváros** ♦ **daitokai metropolisz**

tókai ♦ **félrehúzódás** ♦ **szerénység**

tókai ♦ **összedőlés** ♦ **összeomlás** ♦ **tókainokikengaaru életveszélyes** [Kono tatemono-va tókaino kikengaaru.] „Ez az épület életveszélyes.”

tokiaszú ♦ **tokaji aszú**

tókaicsihó ♦ **Tókai régió**

tókaidó ♦ **Tókaidó**

tókaidósinkanszen ♦ **Tókaidó sinkanszen**

tokaidzsin ♦ **városi ember** ♦ **városlakó**

tókaihjó ♦ **szavazás és szavazatszámolás**

tokaika ♦ **urbanizáció**

tokaino ♦ **városi**

tókainokikengaaru ♦ **életveszélyes** [Kono tatemono-va tókaino kikengaaru.] „Ez az épület életveszélyes.”

tókaisita ♦ **összedőlt** [Tókaisita tatemono] „összedőlt épület” ♦ **romba dől** [Tókaisita ie] „romba dől ház” ♦ **romos**

tokaiszeikacu ♦ **városi élet** [Tokaiszeikacuni-va naretainai.] „Nem szoktam hozzá a városi élethez.”

tókaiszuru ♦ **félrehúzódik** [Jo-o tókaiszuru.] „Félrehúzódik a világ elől.”

tókaiszuru ♦ **összedől** [Tatemono-va tókaisita.] „Összedőlt az épület.” ♦ **romba dől**

tókaiszuruoszorenoaru ♦ **életveszélyes** [Tókaiszuru oszorenoaru tatemono] „életveszélyes épület”

tokaitekina ♦ **városias**

tokaiumareno ♦ **városi születésű**

tókan ♦ **tíz napig**

tókanade ♦ **tíz nap alatt**

tókananszei ♦ **elsötétítés** ♦ **légvédelmi elsötétítés**

tókakidzsunhjón ♦ **szüntípus**

tókakókan ♦ **egyenértékű csere**

tokaku ♦ **ez-az** [Kanodzsoni-va tokakuvaszagaaru.] „Mondanak róla ezt is, azt is.” ♦

könnyen [Dzsósitoiumono-va tokakuikari gacsida.] „A főnökök könnyen dühbe jönnek.” ♦

már csak [Tokakuukijo-va mamananaru.] „Az élet már csak ilyen.” ♦ **tokakuszuruucsini időközben** [Tokakuszuruucsini haruninata.] „Időközben kitavaszkodott.”

tókatu ♦ **kormány megbuktatása**

tókatu ♦ **egyenlő szögek**

tókatu ♦ **fejbúb** ♦ **feje búbja** ♦ **fejtető** ♦ **kimagaslás**

tókatu-o aravaszu ♦ **kiemelkedik** [Szakka-tositemekimekito tókatu-o aravasita.] „Íróként egyre jobban kiemelkedett.” ♦ **kimagaslik** [Szugakude tókatu-o aravasiteiru.] „Matematikában kimagaslik.” ♦ **kinövi magát** [Atarasii-rídátosite tókatu-o aravasitekita.] „Új vezetőnek nőtte ki magát.”

tókatuzsanzakukei ♦ **egyenlő szögű háromszög**

tókatuzsokudo ♦ **egyenlő szögsebesség**

tokakuszuruucsini ♦ **időközben** [Tokakuszuruucsini haruninata.] „Időközben kitavaszkodott.”

tókame ♦ **tizedik nap** [Tókameni modotta.] „A tizedik napon visszautaztam.”

tokan ♦ **utazás Dél-Koreába**

tókan ♦ **Keleti Han-kor**

tókan ♦ **bedobás** ♦ **postázás**

tókan ♦ **kanül**

tókan ♦ **hüvely** ♦ **persely**

tokanmuri ♦ **felső ajtó-gyök**

tokano ♦ **fóvárosi** [Tokano kanszensaga fueteiru.] „A fővárosi fertőzöttek száma növekszik.”

tókansizuru ♦ **nem törődik** [Mondai-o tókansizuru.] „Nem törődik a problémával.”

tókanszuru ♦ **bedob** [Haitacunin-va tegami-o tókansita.] „A postás bedobta a levelet.” ♦ **postáz** [Tegami-o tókansita.] „Postáztam a levelet.”

tókarazu ♦ **előbb-utóbb** [Konomamato, tókarazu bjókininarudesó.] „Ha így folytatod, előbb-utóbb megbetegszel.” ♦ **nem kell sokat várni** [Kono bjóki-va tókarazu csirjodekirujóninaru.] „Nem kell sokat várni, és gyógyítható lesz ez a betegség.”

tókaricu ♦ **átesztőképesség**

tókasihon ♦ **tókeberuházás**

tokasita ♦ **oldott**

tokasiteotoszu ♦ **leolvaszt** [Reizókono kóri-o tokasite otosita.] „Leolvasztottam a jeget a hűtőről.”

tokaszakuzsen ♦ **átkelési hadművelet**

tókaszei ♦ **átesztő képesség**

tókaszenrjó ♦ **egyenértékű dózis** ♦ **ekvivalens dózis**

tokaszu ♦ **átfésül** [Kami-o jokutokasita.] „Jól átfésültem a hajam.” ♦ **kami-o tokaszu fésülködik** [Kanodzso-va icumo dzsikan-o kakete kami-o tokasiteiru.] „Mindig sokáig fésülködik.” ♦ **kami-o tokaszu megfésülködik** [Maiaszakami-o tokasiteiru.] „Reggel mindig megfésülködöm.”

tokaszu ♦ **megfésül** [Kami-o tokasita.] „Megfésültem a hajam.” ♦ **kami-o tokaszu fésülködik** [Kanodzso-va icumo dzsikan-o kakete kami-o tokasiteiru.] „Mindig sokáig fésülködik.” ♦ **kami-o tokaszu megfésülködik** [Maiaszakami-o tokasiteiru.] „Reggel mindig megfésülködöm.”

tokaszu ♦ **beolvaszt** [Dzsú-va tokaszareta.] „Beolvasztották a fegyvereket.” ♦ **elol-**

vaszt [Kóri-o tokasita.] „Elolvasztotta a jeget.” ♦ **felmar** [Szan-va dószó-o tokasita.] „A sav felmarta a rézréteget.” ♦ **felold** [Szató-o mizuni tokasita.] „Feloldottam a cukrot a vízben.” ♦ **felolvaszt** [Kóri-o tokasita.] „Felolvasztottam a jeget.” ♦ **megolvaszt** [Handa-o tokasita.] „Megolvasztotta a forrasztóónt.” ♦ **old** [Sio-o mizuni tokasita.] „A sót vízben oldottam.” ♦ **olvaszt** [Ró-o tokasita.] „Viaszt olvasztottam.” ♦ **nitokaszu olvadásig melegít** [Csízu-o nitokasita.] „Addig melegítettük a sajtot, amíg megolvadt.”

tokaszuru ♦ **átkel a folyón**

tókaszuru ♦ **fektet** [Szecubini icsiokueno sion-o tókasita.] „Százmillió jent fektetett állóeszközökbe.” ♦ **ledob** [Hikóki-va sokurjóhin-o tókasita.] „A repülőgép élelmiszercsomagokat dobott le.” ♦ **bakudan-o tókaszuru lebombáz** [Tatemononi bakudanga tókaszareta.] „Lebombázták az épületeket.”

tókaszuru ♦ **elcukrosodik** [Szerurószu-va tókasita.] „A cellulóz elcukrosodott.”

tókaszuru ♦ **áthatol** [Hósánó-va kabe-o tóri nuketa.] „A radioaktív sugár áthatolt a falon.”

tokaten ♦ **átkelési pont**

tóke ♦ **ez a ház** ♦ **gotóke ön háza**

tokeau ♦ **feloldódik** [Karera-va toke atta.] „Mindketten feloldódtak.” ♦ **kokorogatokeau megbarátkozik egymással** [Karerano kokoro-va dandan toke attekita.] „Lassan megbarátkoztak egymással.”

tokeau ♦ **oldódik** [Tanszangaszuga mizuto toke au.] „A szén-dioxid vízben oldódik.” ♦ **összeforr** [Szúpuni iron-na adzsiga toke au.] „A levesben összeforranak az ízek.” ♦ **összeolvad** [Adzsi-va toke atta.] „Az ízek összeolvadtak.”

tokeaukoto ♦ **oldódás** ♦ **összeolvadás**

tokecu ♦ **vérhányás** ♦ **vért hányás**

tókecu ♦ **befagyasztás** [Ginkókózano tókecu] „bankszámla befagyasztása” ♦ **fagyás** ♦ **jegesedés** [Romenno tókecu] „út jegesedése” ♦ **zárolás** ♦ **kakakutókecu árfbefagyasztás** ♦ **kjúsokutókecu gyorsfagyasztás** ♦ **kózatókecu számlabefagyasztás** ♦ **szajjótókecu létszámstop** ♦ **siszantókecu vagyon**

befagyasztása ◇ **szizantókecu** eszközök befagyasztása

tókecubósitanpakusicu ◆ **fagyásgátló fehérje**

tókecubósizai ◆ **fagyálló** ◆ **fagyásgátló**

tókecukacudan ◆ **fagyasztva törés**

tókecukanszó ◆ **fagyasztva szárítás** ◆ **lifilizáció**

tókecukóza ◆ **zárolt számla**

tókecusita ◆ **jeges** [Tókecusita micside koronda.] „Elsűsztam a jeges úton.”

tókecuszareru ◆ **befagy** ◆ **beragad** [Fandode vatasino okanega tókecuszareta.] „Bera-gadt az alapba a pénzem.”

tokecuszuru ◆ **vért hány**

tókecuszuru ◆ **befagy** [Kava-va tókecusita.] „A folyó befagyott.” ◆ **befagyaszt** [Hanzaiszosikino kózaga tókecuszareta.] „A bűnbanda bankszámláját befagyasztották.” ◆ **eljegesedik** [Dóro-va tókecusita.] „Eljegesedett az út.”

tokei ◆ **börtönbüntetés**

tokei ◆ **óra** [Kono tokei-va kurutteiru.] „Ez az óra rosszul jár.” ◇ **anarogudokei** analóg óra ◇ **udedokei** karóra ◇ **okidokei** asztali óra ◇ **kaicsúdokei** zsebóra [Kono kaicsúdokei-va ojoszo hjakuszaideszu.] „Ez a zsebóra majdnem száz éves.” ◇ **kakedokei** falióra ◇ **karakuridokei** zenélő óra ◇ **kvócudokei** kvarcóra ◇ **gensidokei** atomóra ◇ **dzsidómakidokei** automata szerkezetes óra ◇ **dzsidómakinotokei** automata óra ◇ **tainaidokei** biológiai óra ◇ **dedzsitarudokei** digitális óra ◇ **denpadokei** rádióvezérelt óra ◇ **tenmondokei** csillagászati óra ◇ **tokeimavari** óramutató járásával megegyező irány [Nedzsi-o tokeimavarini mavasita.] „A csavart az óramutató járásával megegyező irányba tekertem.” ◇ **tokeimavarini** óramutató járásának megfelelően ◇ **hasiradokei** falióra ◇ **hatodokei** kakukkos óra ◇ **hantokeimavari** óramutató járásával ellentétes irány ◇ **hidokei** napóra ◇ **furikodokei** ingaóra ◇ **furudokei** antik óra ◇ **bunsidokei** molekuláris óra ◇ **bonbondokei** bimbamóra ◇ **mezamasidokei** csörgőóra [Mezamasi dokei-o sicsidzsini avaszeta.] „Hét órára húztam fel a csörgőórát.”

tókei ◆ **harc kakas** ◆ **kakasviadal** [Kinsino tókei-o mojoosita.] „Tiltott kakasviadalt tartottak.”

tókei ◆ **keleti hosszúság**

tókei ◆ **statisztika** ◇ **cúkantókei** vámstatisztika ◇ **funsokutókei** kozmetikázott statisztika

tókeicsi ◆ **statisztikai adat** ◆ **számadat** [Keizainicuiteikucukano kjómibukai tókeicsi-o jonda.] „Olvastam néhány érdekes számadatot a gazdaságról.”

tokeidai ◆ **óratorony**

tokeidzszikake ◆ **óramű**

tokeidzszikakeno ◆ **óraszerkezetű**

tókeigaku ◆ **statisztika** ◇ **kidzsucutókeigaku** leíró statisztika ◇ **goitókeigaku** szóstatisztika ◇ **szuizsokutókeigaku** következtetési statisztika ◇ **szúritókeigaku** matematikai statisztika

tokeigakuruu ◆ **rosszul jár az óra** [Tokeiga kurutteiru.] „Rosszul jár az óra.”

tókeigakusa ◆ **statisztikus**

tókeigakutekisuhó ◆ **statisztikai módszer**

tókeigosza ◆ **statisztikai hiba**

tókeihjó ◆ **statisztikai táblázat**

tokeija ◆ **órás** ◆ **órásmeister** ◆ **óraüzlet**

tókeikjoku ◆ **statisztikai hivatal** ◇ **kokkatókeikjoku** állami statisztikai hivatal ◇ **szómusótókeikjoku** minisztérium statisztikai hivatala

tokeimavari ◆ **óramutató járásával megegyező irány** [Nedzsi-o tokeimavarini mavasita.] „A csavart az óramutató járásával megegyező irányba tekertem.”

tokeimavarini ◆ **óramutató járásának megfelelően** ◇ **hantokeimavarini** óramutató járásával ellentétesen

tokeimavarino ◆ **óramutató járásával megegyező** [Tokeimavarino kaiten] „óramutató járásával megegyező forgás” ◇ **hantokeimavarino** óramutató járásával ellentétes [Hantokeimavarino kaiten] „óramutató járásával ellentétes forgás”

tókeinenkan ◆ **statisztikai évkönyv** [Nihontókeinenkan] „japán statisztikai évkönyv”

tókeinenpó ♦ **statisztikai évkönyv** [Tecu-dótókeinenpó] „vasútstatisztikai évkönyv”

tokeinobando ♦ **óraszíj**

tokeinócuoto ♦ **óraütés**

tokeinogaraszu ♦ **óraüveg**

tokeinohari ♦ **óramutató**

tokeinomodsiban ♦ **óraszámpl**

tokei-o avaszerukoto ♦ **óraállítás** ♦ **óra-átállítás**

tókeirikigaku ♦ **statisztikus mechanika**

tokeisokunin ♦ **órásmaster**

tokeiszó ♦ **golgotavirág**

tókeitekijúisza ♦ **statisztikailag szignifikáns eltérés** ♦ **statisztikailag szignifikáns különbség**

tókeitekisugainen ♦ **filogenetikai fajfoglalom**

tókeitekiszai ♦ **statisztikai eltérés** ♦ **statisztikai különbség**

tokeitó ♦ **óratorony**

tokeiza ♦ **Ingaóra**

tokeizara ♦ **óraüveg**

tókekaszai ♦ **ekvifinalitás**

tokekomu ♦ **beilleszkedik** [Csiikisakaini toke konda.] „Beilleszkedtem a helyi közösségbe.” ♦ **beleolvad** [Kamereon-va haikeno ironi toke komu.] „A kameleon színe beleolvad a környezetébe.” ♦ **egybeolvad** [Kono nisoku-va toke kondeiru.] „A két szín egybeolvad.” ♦ **feloldódik** [Gurúpuni toke komukotogadekinakata.] „A társaságban nem tudott feloldódni.” ♦ **összeolvad** [Gókin-va tokekonda.] „Az ötvözet összeolvadt.”

tóken ♦ **harc kutya** ♦ **kutyaviadal**

tóken ♦ **kard**

tokenai ♦ **megfejtethetlen** [Kono angó-va tokenai.] „Ez a rejtjel megfejtethetlen.”

tókensó ♦ **kardkereskedő**

tokeocsiru ♦ **leolvad** [Kakunenrjó-va toke ocsita.] „A nukleáris fűtőelem leolvadt.”

tokerausotó ♦ **Tokelau-szigetek**

tokeru ♦ **eloszlik** [Utagaiga kanzenni toke-ta.] „Minden kétség elszlott.” ♦ **enyhül** [Kin-

csóga toketa.] „A feszültség enyhült.” ♦ **fel lesz oldva** [Gaisucukinsireiga toketa.] „Feloldották a kijárási tilalmat.” ♦ **kibomlik** [Kimonono obiga toketa.] „Kibomlott a kimonó öve.” ♦ **megoldódik** [Nazoga toketa.] „Megoldódott a rejtély.” ♦ **megtörik** [Noroiga toketa.] „Megtört az átok.” ♦ **szertefoszlik** [Ikariga toketa.] „Szertefoszlott a mérgem.” ♦ **tisztázódik** [Gokaiga toketa.] „A félreértés tisztázódott.”

♦ **tokenai megfejtethetlen** [Kono angó-va tokenai.] „Ez a rejtjel megfejtethetlen.”

tokeru ♦ **elegyedik** [Abura-va mizuni tokenai.] „Az olaj nem elegyedik vízzel.” ♦ **elolvad** [Nivano jukiga toketa.] „Elolvadt a hó az udvarban.” ♦ **feloldódik** [Szatóga zenbutokeru-madekali mazete kudasza.] „Addig kavargasd, amíg az összes cukor fel nem oldódik!” ♦ **oldható** [Mizuni tokeru bussicu] „vízben oldható anyag” ♦ **oldódik** [Abura-va mizuni tokenai.] „Az olaj nem oldódik vízben.” ♦ **olvad** [Kono kinzoku-va koonde tokeru.] „Ez a fém magas hőmérsékleten olvad.” ♦ **tokeocsiru leolvad** [Kakunenrjó-va toke ocsita.] „A nukleáris fűtőelem leolvadt.” ♦ **toketerakkaszuru kiolvad** [Handaga tokete buhinga rakkasita.] „Kiolvadt az alkatrész.” ♦ **tokenai megfejtethetlen** [Kono angó-va tokenai.] „Ez a rejtjel megfejtethetlen.”

toketearavareru ♦ **kiolvad** [Hjógaga toke-temanmoszunomiiraga aravareta.] „Kiolvadt a gleccserből egy mamut.”

toketerakkaszuru ♦ **kiolvad** [Handaga tokete buhinga rakkasita.] „Kiolvadt az alkatrész.”

toki ♦ **csatakiállítás**

toki ♦ **akkor** [Kondokita tokini haratte kudaszai.] „Majd akkor fizess, ha legközelebb jössz.” ♦ **amikor** [Szegedoni itta tokicsabi kimito kaita.] „Amikor Szegeden voltam, találkoztam Csabival.” ♦ **ha** [Dzsikanganai toki-va kantanna rjóri-o cukuru.] „Ha nincs időm, egyszerű ételt főzök.” ♦ **idő** [Kekkonaszuru tokiga kita.] „Eljött az ideje, hogy megházasodjak.” ♦ **időszak** [Dzsinszeini-va varui tokimoaru.] „Vannak rossz időszakok is az életben.” ♦ **kor** [Nanaszaino toki.] „Hétéves koromban.” ♦ **imadoki manapság** [Imadokikeitaidenva-va mezurasikunai.] „Manapság már nem ritka a mobiltelefon.”

♦ **imadoki ilyenkor** [Imadokidarega denvaszu-

rudaró.] „Ki telefonálhat ilyenkor?” ◇ **imadokino mai** [Imadokino vakamono-va szumaho-o motteiru.] „A mai fiataloknak van okostelefonjuk.” ◇ **katatoki pillanat** [Katatokimo hanaretakunai.] „Egy pillanatra sem akarlak elhagyni.” ◇ **kodomonotoki gyerekkorában** [Kodomono tokijoku aszondeita.] „Gyerekkoromban sokat játszottam.” ◇ **gohandoki étkezés ideje** ◇ **csiiszaitoki kis kor** ◇ **csiiszaitokikara kiskorától** [Csiiszai tokikara megane-o kaketeiru.] „Kiskoromtól hordok szemüveget.” ◇ **csiiszaitokini kiskorában** [Csiiszai tokini iroi-rona jobószesu-ó uttakotogaaru.] „Kiskoromban kaptam védőoltásokat.” ◇ **tokinorjúkó akkori divat** [Ano katacsino bósi-va tokino rjúkódatta.] „Az olyan formájú kalap volt az akkori divat.” ◇ **toki-va kanenari az idő pénz** ◇ **tokimoaru van úgy** [Oszoku okiru tokimoaru.] „Van úgy, hogy későn kelek.” ◇ **toki-o eta jól időzített** [Toki-o eta hacugen-o sita.] „Jól időzített megjegyzést tett.” ◇ **toki-o onadzikusite ezzel egy időben** [Boku-va hangariniita. Toki-o onadzikusite kare-va nihonniita.] „Én Magyarországon voltam. Ezzel egy időben ő Japánban volt.” ◇ **toki-o kizamu számlálja az időt** [Tokeiga toki-o kizanda.] „Az óra számlálta az időt.” ◇ **toki-o heruto idő múlásával** [Toki-o herutoszubeite joi omoi deninarudesó.] „Az idő múlásával mindent szépnek látunk.” ◇ **don-natokinimo sohase** [Don-na tokinimo bokunokoto-o vaszurenaide.] „Sohase felejtš el!” ◇ **don-natokinimo mindig** [Don-na tokinimo maemukideszu.] „Mindig optimista vagyok.” ◇ **hokanotokini máskor** [Imaiszogasikara hokano tokini kite kudaszai.] „Most nem érek rá, jöjjön máskor.” ◇ **mahirudoki délidő** [Mahirudokino acusza] „forróság délidőben”

toki ◆ **nipponibisz**

tóki ◆ **jelen időszak** [Tókidzsunrieki] „jelen időszak nettó profitja” ◆ **tárgyidőszak**

tóki ◆ **párszabályzat**

tóki ◆ **pártfegyelem**

tóki ◆ **bejegyzés** ◆ **iktatás** ◇ **kaisatóki cégjegyzék**

tóki ◆ **emelkedés**

tóki ◆ **japán angyalgökér** ◇ **karatóki kínai angyalgökér**

tóki ◆ **kerámia** ◇ **tódzsiki porcelán vagy más kerámia**

tóki ◆ **téli évszak**

tóki ◆ **nyereszkesedés** ◆ **spekuláció** ◇ **kabusikitóki részvény-spekuláció** ◇ **kavaszetóki devizaspekuláció** ◇ **kavaszetóki valuta-spekuláció** ◇ **cúkatóki valutaszpekuláció** ◇ **tocsitóki telekspekuláció**

tóki ◆ **téli időszak**

tóki ◆ **eldobás** ◆ **kidobás** [Hószzeihai-kibucuno kajjótóki] „radioaktív hulladék kidobása a tengerbe” ◆ **lerakás** [Gomino fuhótóki] „illegális szemétkerakás” ◇ **fuhótóki illegális szemétkerakás**

tóki ◆ **hangosfilm** ◇ **handi-tóki kézi adóvevő**

tokiakaszareru ◆ **feltáru** [Himicu-va toki akaszareta.] „Feltáru

tokiakaszaru ◆ **eloszlat** [Ginen-o toki akasita.] „Eloszlatta a gyanút.” ◆ **feltár** [Himicu-o toki akasita.] „Feltárta a titkot.” ◆ **kiderít** [Sindzicu-o toki akasita.] „Kiderítette az igazságot.” ◆ **megfejt** [Nazo-o toki akasita.] „Megfejtettem a rejtélyt.” ◆ **megold** [Nazo-o toki akasita.] „Megoldotta a rejtélyt.”

tokiaki ◆ **világos magyarázat**

tókibi ◆ **cirok** ◆ **kukorica**

tókibo ◆ **cégbejegyzés** ◆ **cégjegyzék** ◆ **iktatókönyv** ◆ **telekkönyv**

tókibotóhon ◆ **cégkivonat** ◆ **telekkönyvi kivonat**

tokicukeru ◆ **meggyőz** ◆ **rábeszél**

tokidoki ◆ **alkalmak** [Dezátó-va szono tokidokinijotte csigaimaszu.] „A desszert az alkalmaktól függ.” ◆ **elvéte** [Tokidokikanszensaga haszszeszuruga, sódzsó-va karui.] „Elvéte akad egy-két beteg, de a tünetei enyhék.” ◆ **időközönként** [Konroniaruszúpu-o tokidokimazeta.] „Időközönként megkevertem a tűzhelyen a levest.” ◆ **időnként** [Kare-va tokidokidzszikkani denvasita.] „Időnként hazatelefonált.” ◆ **időről időre** [Kanodzsono koto-o tokidokiomoi daszu.] „Időről időre eszembe jut az a nő.” ◆ **néha** [Tokidokime-o jaszumaszetekudaszai.] „Pihentesd néha a szemed!” ◇ **szonotokidoki amint** [Macsigai-o micuketaraszono tokidokinaosimasó.] „Amint hibát látunk, javítsuk ki!”

tokidokikaradagaacukunaru ♦ **hőhullámok jönnek rá**

tokifuszeru ♦ **meggyőz** [Tabako-o jamerujóni tomodacsi-o toki fuszeta.] „Meggyőztem a barátomat, hogy szokjon le a dohányzásról.” ♦ **rávesz** [Csicsi-o kazokurjokóde kaigaini ikujóni toki fuszeta.] „Rávettem apámat, hogy a család utazzon külföldre.”

tókgiai ♦ **spekulációs vásárlás**

tókgiorin ♦ **téli olimpia**

tokihanacu ♦ **felszabadít** [Dokuszaiszeikenkara kokumin-o toki hanatta.] „Felszabadította a népet a zsarnokság alól.” ♦ **kienged** [Tori-o kagokara toki hanatta.] „Kiengedte a madarat a kalitkából.” ♦ **szabadjára enged** [Szóórjoku-o toki hanatta.] „Szabadjára engedte a fantáziáját.” ◇ **kokoro-o tokihanacu felszabadít** [Ongaku-va kokoro-o toki hancu.] „A zene felszabadít.”

tokihanaszu ♦ **kiszabadít** [Hahano dzsubakukara toki hanaszareta.] „Kiszabadult az anyja rabságából.” ♦ **szabadon ereszt** [Hitodzsicsi-o toki hanasita.] „Szabadon eresztették a túszoikat.”

tokihodoku ♦ **szétfejt** [Szétá-o tokihodoita.] „Szétfejtettem a pulóvert.”

tokihoguszu ♦ **felold** [Kincsókan-o tokihogusita.] „Feloldottam a feszültséget.” ♦ **kibogoz** [Mocureta himo-o tokihogusita.] „Kibogoztam az összegubancolódott zsinórt.” ♦ **kimasszírozza a merevedést** [Cumano kata-o tokihogusita.] „Kimasszíroztam a merevedést a feleségem vállából.” ♦ **kipihen** [Onszenni haitte cukare-o tokihogusita.] „A termálvízben kipihentem a fáradtságomat.” ♦ **megold** [Tantei-va dzsikenno nazo-o tokihogusita.] „A nyomozó megoldotta az ügy rejtélyét.” ◇ **kokoro-o tokihoguszu meglágyítja a szívét** [Csicsino katakunana kokoro-o tokihogusita.] „Meglágyította apja makacs szívét.” ◇ **kokoro-o tokihoguszu feloldja az érzelmeit** [Dzsibunno karani todzsikomottesimatta kanodzsono kokoro-o tokihogusita.] „Feloldotta a zárkózott nő érzelmeit.”

tokihoguszu ♦ **összekever** [Tamago-o tokihogusita.] „Összekevertem a tojást.”

tokihiro ♦ **rózsaszín**

tokiitareri ♦ **elérkezett az idő**

tókika ♦ **spekuláns** ◇ **cúkatókika valuta-spekuláns**

tokikata ♦ **megoldás módja** [Rensúmondaino toki kata] „gyakorló feladat megoldásának módja”

tókikeszszan ♦ **jelen időszak elszámolása**

tókkijúka ♦ **téli szünet**

tókkikósú ♦ **téli tanfolyam**

tókimacu ♦ **japán angyalgöyökér örlemény**

tokimekaszu ♦ **izgatott** [Tenkai-o kokoro-o tokimekasite matteita.] „Izgatottan vártam a fejleményeket.”

tokimeki ♦ **izgatottság** ♦ **szívdobogás**

tokimeku ♦ **izgatott** [Njúsadekite munegatokimeita.] „Izgatott volt, hogy felvették a vállalathoz.”

tokimeku ♦ **népszerű** [Kare-va ima-o tokimeku szeidzsikada.] „Népszerű politikus.” ♦ **tündöklík** [Kono uta-va imademo tokimeiteiru.] „Ez a dal még most is tündöklík.”

tokimoaru ♦ **van úgy** [Oszoku okiru tokimoaru.] „Van úgy, hogy későn kelek.”

tokin ♦ **tokin**

tokinaranu ♦ **korai** [Tokinaranu si] „korai halál” ♦ **szezonon kívüli** [Tokinaranu juki] „szezonon kívüli havazás” ♦ **szokatlan** [Tokinaranu dzsikokuni nivatoriga naita.] „Szokatlan időben kukorékolt a kakas.” ♦ **váratlan** [Tokinaranu kjaku] „váratlan vendég”

tókinecu ♦ **spekulációs láz**

tókingu ♦ **beszélgetés** ◇ **furi-tókingu kötetlen beszélgetés**

tokini ♦ **amikor** [Jaszui tokini katta.] „Akkor vettem, amikor olcsó volt.” ♦ **egyébként** [Tokini, pétá-va genkideszuka?] „Egyébként, hogy van Péter?” ♦ **időnként** [Tokiniha mukasi-o omoi daszu.] „Időnként eszembe jut a múlt.” ♦ **irtunk** [Tokini szenkjúhjakuszandzsúkjúnen, dainidzsizsekai taiszenga boppacusita.] „1939-et irtunk, amikor kitört a második világháború.” ◇ **tokinikagitte mi máskor** [Tabeteiru tokini kagitte denvagakattekururu.] „Mi máskor telefonálna, ha nem evéskor?”

tokinikagitte ♦ **mi máskor** [Tabeteiru tokini kagitte denvagakakattekur.] „Mi máskor telefonálna, ha nem evéskor?”

tokini va ♦ **néha** [Tokiniha kokjó-o omoi daszu.] „Eszembe jut néha a szülőföldem.”

tokino ♦ **aktuális** [Tokino vadai] „aktuális téma”

tokinódzsigami ♦ **legjobbkor jött segítség**

tokinofukusi ♦ **időhatározó szó**

tokinohito ♦ **népszerű ember** [Dzsojú-va tokino hitoninatta.] „A színész nő népszerű lett.”

tokinokane ♦ **időt jelző harangütés**

tokinokoe ♦ **csatakiáltás** [Tokino koe-o ageta.] „Csatakiáltást hallatott.”

tokinonagare ♦ **idő múlása** [Kodomono szeicsó-o miruto tokino nagare-o kandzsiru.] „Ha látom a gyerekek növekedését, érzem az idő múlását.”

tokinorjúkó ♦ **akkori divat** [Ano katasino bósi-va tokino rjúkódatta.] „Az olyan formájú kalap volt az akkori divat.”

toki-o enai ♦ **korát meghaladó**

toki-o eta ♦ **jól időzített** [Toki-o eta hacugen-o sita.] „Jól időzített megjegyzést tett.”

toki-o heruto ♦ **idő múlásával** [Toki-o herutoszubete joi omoi deninarudesó.] „Az idő múlásával mindent szépek látunk.”

toki-o kizamu ♦ **számlálja az időt** [Tokeiga toki-o kizanda.] „Az óra számlálta az időt.”

toki-o onadzsisukite ♦ **ezzel egy időben** [Boku-va hangaríniita. Toki-o onadzsisukite kare-va nihonniita.] „Én Magyarországon voltam. Ezzel egy időben ő Japánban volt.”

tokiori ♦ **időnként** [Nicsú-va tokiori amega furu.] „Napközben időnként esni fog.” ♦ **néha** [Hieta aszani-va tokiorisimoga oriru.] „Hűvös reggeleken néha dér keletkezik.”

tókiörinpikku ♦ **téli olimpia**

toki-o ucuszazu ♦ **nem halogatva** [Aino kokuhaku-o sijóto omottara, toki-o ucuszazuni kokuhakusita hógaii.] „Ha szerelmi vallomást akarsz tenni, nem szabad halogatnod.”

tókirjó ♦ **bejegyzési illeték**

tókisi ♦ **spekuláns** ♦ **spekulátor**

tókisihon ♦ **kockázati tőke**

tókisin ♦ **kockázati szellem**

tokisirazu ♦ **lazac**

tókiso ♦ **cégbíróság** ♦ **földhivatal** ♦ **nyilvántartó iroda**

tókisó ♦ **kerámiaárus**

tókisokunin ♦ **fazekas**

tókiszeizódzso ♦ **fazekasműhely** ♦ **kerámiagyár**

tókiszeizógjó ♦ **kerámiaipar**

tókiszudzi ♦ **spekuláns** ♦ **spekulátor**

tókiszuru ♦ **kidob** [Haikibucu-o tókiszuru.] „Kidobja a hulladékot.” ♦ **megszabadul** [Itai-o tókiszuru.] „Megszabadul a hullától.”

tókiszuru ♦ **emelkedik** [Csikaga tókiszuru.] „A telekárak emelkednek.”

tókiszuru ♦ **nyerészkedik** [Kare-va tókiszuru muketekide okane-o karita.] „Kölcsönt kért, mert nyerészkedni akart vele.” ♦ **spekulál** [Kabuni tókiszuru.] „Részvényeken spekulál.”

tókiszuru ♦ **bejegyez** [Kaisa-o tókisita.] „Bejegyeztem a céget.”

tokitama ♦ **alkalomszerűen** [Tokitama iroirona tokorode au.] „Alkalomszerűen találkozok vele itt-ott.” ♦ **hébe-hóba** [Kare-o tokitama macside mikakeru.] „Hébe-hóba látom a városban.” ♦ **időnként** [Tokitama kangae komujóninatta.] „Időnként elgondolkozom.” ♦ **néha** [Tokitamaterebini sucuenszurukotomoaru.] „Néha a televízióban is szerepel.”

tokitara ♦ **bitang** [Ucsino ottotokitara oszakebakari nondeiru.] „A bitang férjem egyfolytában csak iszik.” ♦ **ebadta** [Ucsino muszukoto kitaru mattaku benkjósinai.] „Ez én ebadta fiam, egyáltalán nem tanul.”

tókiteki ♦ **spekulatív**

tokitosite ♦ **néha** [Kare-va tokitosite makerukotogaaru.] „Néha veszít is.”

tokivagasi ♦ **magyaltölgy**

tokivagi ♦ **örökzöld fa**

toki-va kanenari ♦ **az idő pénz**

tokivazu ♦ **tokivazu ballada**

tókjakurui ♦ **ászkarákok**

tókjakuszankakukei ♦ **egyenlő szárú háromszög**

tókjó ♦ **Tokió**

tókjóbu ♦ **fejtor**

tókjógeidzsucudaigaku ♦ **Tokiói Művészeti Egyetem**

tókjóginkókanorihikikiri ♦ **tokiói bankközi kínálati kamatláb**

tókjoku ♦ **hatóság** ♦ **illetékes hivatal** ♦ **kankeitókjoku** **illetékes hatóság** ♦ **gun-tókjoku** **katonai hatóság** ♦ **keiszacutókjoku** **rendőrhatalóság** ♦ **sikkótókjoku** **végrehajtó szerv** ♦ **sitókjoku** **városi helyhatóság** ♦ **zeikantókjoku** **vámhatóság** [Zeikantókjokuni junjúkjoka-o sinszeisita.] „Importengedélyt kértem a vámhatóságtól.” ♦ **szósza-tókjoku** **nyomozó szervek** ♦ **szószatókjoku** **nyomozóhatóság** ♦ **cúkatókjoku** **monetáris hatóság** ♦ **macsitókjoku** **községi helyhatóság**

tókjokusa ♦ **hatósági személy** ♦ **illetékes**

tókjori ♦ **egyenlő távolság** [Nitenkara tókjorinaru ten] „két ponttól egyenlő távolságra lévő pont”

tókjorigaikó ♦ **pártatlan diplomácia**

tókjósókanorihikidzso ♦ **Tokiói Értéktársaság**

tókjószó ♦ **síkfutás** ♦ **versenyfutás**

tókjótavá ♦ **Tokió-torony**

tókjóto ♦ **Tokió**

tókjóvan ♦ **Tokiói-öböl**

tókjú ♦ **besorolás** ♦ **osztályzat**

tókjú ♦ **dobás** [Hidariteno tókjú] „bal kézzel dobás” ♦ **zenrjokutókjú** **teljes erővel dobás** ♦ **zenrjokutókjú** **teljes erőbedobás**

tókjúdószu ♦ **dobómozgás**

tókjúki ♦ **dobógép**

tókjú-o cukeru ♦ **osztályoz** [Kizonno dzsú-takuni tókjú-o cuketa.] „Osztályozta a meglévő épületeket.”

tókjúszuru ♦ **dob** [Tágetto-o neratte tókjúsi-ta.] „Célozva dobtam.”

tokka ♦ **erkölcsi nevelés**

tokka ♦ **szpecializálódás** ♦ **szakosodás**

tokka ♦ **jutányos ár** ♦ **kedvezményes ár** [Udedokei-o tokkade teni ireta.] „Kedvezményes áron jutottam a karórához.”

tokkahanbai ♦ **akció** ♦ **kedvezményes kiállítás**

tokkahin ♦ **akciós termék**

tokkahin-uriba ♦ **akciós termékek pultja**

tokkan ♦ **roham**

tokkankeikaku ♦ **rohamterv**

tokkanszagjó ♦ **rohammunka** [Tokkanszagjóde teibóno kódzsga szuszunda.] „Rohammunkával készült a gát.”

tokkanszuru ♦ **áltör** [Miszeno maeno hitodakarino naka-o tokkansita.] „Áttörtem magam az üzlet előtti tömegen.” ♦ **megrohamoz** [Tekino taigunni tokkansita.] „Megrohamozta a nagy létszámú ellenséges csapatot.”

tokkaszuru ♦ **erkölcsi példát mutató nevelés**

tokkaszuru ♦ **szpecializálódik** [Konorobotto-va jószecuni tokkasiteiru.] „Ez a robot hegesztésre szpecializálódott.” ♦ **szakosodik** [Kono bjóin-va kócuádzsikono kandzsano csirjóni tokkasiteiru.] „Ez a kórház közlekedési balesetekre szakosodott.”

tokkáta ♦ **tokkáta**

tokkei ♦ **kedvezmény**

tokkeikanzei ♦ **kedvezményes vám** ♦ **vámkedvezmény**

tokkeitaigú ♦ **különleges elbánás**

tokkeizeiricu ♦ **kedvezményes tarifa**

tokken ♦ **előjog** [Daitórijóno tokken] „elnök előjogai” ♦ **kiváltság** [Ó-va tokken-o ataerareta.] „A király kiváltságokkal ruházta fel.” ♦ **privilegium** [Osare-va dzsoszseino tokkendeszu.] „A csinos öltözék a nők privilegiuma.” ♦ **gaikó-tokken** **diplomáciai védettség** ♦ **gaikótokken** **diplomáciai mentesség** [Gaikótokken-o kjójúszuru.] „Diplomáciai mentességet élvez.” ♦ **mendzonotokken** **mentelmi jog** ♦ **menszokitokken** **mentelmi jog** ♦ **menszokitokken** **diplomáciai mentesség**

tokkenkaikjú ♦ **kiváltságos osztály**

tokken-noaru ♦ **kiváltságokkal járó** [Tokkennoaruszábiszu] „kiváltságokkal járó szolgáltatás” ♦ **kiváltságos** [Tokkennoaru hito] „kiváltságos ember”

tokkenran-jó ♦ **kiváltsággal visszaélés**

tokkenzósicu ♦ **kiváltság elvesztése**

tokkentekina ♦ **privilegizált** [Tokkentekinaerito] „privilegizált elit”

tokki ♦ **külön említés**

tokki ♦ **kinövés** ♦ **kitüremkedés** ♦ **nyúlvány** ♦ **gaidzsitokki** ellencáp ♦ **dzsudzszótokki** faágszerű kinövés ♦ **dzsudzszótokki** dendrit ♦ **zecedzsótokki** nyelvecske ♦ **csújó-tokki** féregnyúlvány

tokkiszubeki ♦ **kiemelt** [Rirekisono tokkiszubeki dzsikóni-va nani-o kakebajoideszuka?] „Az önéletrajzon, mit kell írni a kiemelten fontos részre?”

tokkiszuru ♦ **külön megemlít** [Tokkiszitaikotogaarimasitara kinjúsitekudaszai.] „Írja ide, ha valamit külön meg kíván említeni!”

tokkiszuru ♦ **kiáll** [Cucsikara kuiga tokkisziteita.] „A földből kiállt egy karó.” ♦ **kimagaslik** [Anobiru-va tokkisziteita.] „Az épület kimagaslott.” ♦ **kitüremkedik** [Konoibo-va tokkisziteiru.] „Ez az anyagjegye kitüremkedik.”

tokkjo ♦ **engedély** ♦ **szabadalom** [Kono szeihin-va tokkjoga kireta.] „Lejárt a szabadalom erre a termékre.” ♦ **szeihótokkjo** gyártási szabadalom ♦ **tokkjo-o** eru megkapja a szabadalmat [Kareno hacumei-va tokkjo-o eta.] „Megkapta a szabadalmat a találmányára.”

tokkjocsó ♦ **Japán Szabadalmi Hivatal** ♦ **szabadalmi hivatal**

tokkjohin ♦ **szabadalmaztatott termék**

tokkjoken ♦ **szabadalmi jog**

tokkjokjoku ♦ **szabadalmi hivatal** ♦ **találmányi hivatal**

tokkjo-o eru ♦ **megkapja a szabadalmat** [Kareno hacumei-va tokkjo-o eta.] „Megkapta a szabadalmat a találmányára.”

tokkjo-o toru ♦ **szabadalmaztat** [Szeizóhóno tokkjo-o totta.] „Szabadalmaztatta a gyártási eljárást.”

tokkjurjó ♦ **szabadalmi díj**

tokkjosó ♦ **szabadalmi tanúsítvány**

tokkjosucugan ♦ **szabadalmi kérelem**

tokkjosucugancsú ♦ **szabadalmaztatás alatt** ♦ **szabadalmi kérelem beadva**

tokkjú ♦ **expressz** ♦ **csótokkjú** szuperexpressz [Csótokkjúno kippu-o katta.] „Jegyet vettem a szuperexpresszre.” ♦ **cúkintokkjú** ingázó gyorsvonat

tokkjú ♦ **különleges minőség**

tokkjúdensa ♦ **expresszvonat**

tokkjúhin ♦ **különleges minőségű cikk**

tokkjúken ♦ **gyorsvonati pótjegy**

tokkjúressa ♦ **expresszvonat** ♦ **szuperexpressz**

tokkjúrjókin ♦ **expresszvonati pótíj**

tokkjúsu ♦ **különleges minőségű rizsbor**

tokko ♦ **tokko**

tokkó ♦ **különleges hatás** [Kono onszen-va rjúmacsi ni tokkógaaru.] „Ez a gyógyvíz különlegesen a reumára hat.”

tokkó ♦ **jó cselekedet** ♦ **jótét**

tokkó ♦ **kamikaze akció** ♦ **tokkóniiku** kamikazés lesz

tokkójaku ♦ **ellenszer** [Ganno tokkójaku-o kaihasusita.] „Kifejlesztették a rák ellenszerét.” ♦ **orvosság** [Bakani-va tokkójaku-va nai.] „Hülyeség ellen nincs orvosság.”

tokkóniiku ♦ **kamikazés lesz**

tokkótai ♦ **kamikaze alakulat**

tokkótaiin ♦ **kamikaze**

tokkukara ♦ **régtől fogva**

tokkumiai ♦ **bunyó** ♦ **verekezés** [Kenka-va tokkumi aininata.] „A vita verekedéssé fajult.”

tokkumiai-o szuru ♦ **egymásnak esik** [Okotta futari-va tokkumi ai-o sita.] „A két mérges ember egymásnak esett.” ♦ **összeugrik** [Pabude futari-va tokkumi ai-o siteita.] „Két ember összeugrott a kocsmában.”

tokkumiau ♦ **birkózik** [Dorobóto tokkumi atata.] „A betörővel birkózott.”

tokkun ♦ **gyorstalpaló** ♦ **intenzív gyakorlat** [Hacuonno tokkun-o uketa.] „Intenzív kiéjtési gyakorlaton vettem részt.” ♦ **intenzív tan-**

folyam [Eigono tokkun] „intenzív angol tanfolyam”

tokkuni ♦ **régen** [Szono sigoto-va tokkuni ovatteimaszu.] „Már régen befejeztem azt a munkát.”

tokkuri ♦ **palackocska** ♦ **szakéspalack** ♦ **omikidokkuri** egy pár áldozati szakéspalack

tokkurinoszétá ♦ **garbó**

tokkurito ♦ **alaposan** [Tokkurito kangaete kudaszai.] „Alaposan gondolja át!”

toko ♦ **hely**

toko ♦ **ágy** [Tokonicuiteiru bjónin] „ágyban fekvő beteg” ♦ **ágyás** ♦ **folyómeder** ♦ **meder** ♦ **padló** ♦ **padlós díszhely** ♦ **savanyító közeg** ♦ **kaszudoko savanyító szakéruskó** ♦ **sinotoko** halálos ágy [Sino tokoniaru.] „Halálos ágyán fekszik.” ♦ **tokonicukaszeru lefektet** [Kodomo-o tokonicukaszeta.] „Lefektettem a gyereket.” ♦ **tokonicuku** lefekszik [Joruoszoku tokonicuita.] „Este későn feküdtem le.” ♦ **tokonihairu** ágyba bújik ♦ **tokonimogurikom** ágyba bújik ♦ **toko-o siku megágyaz** ♦ **toko-o tomoniszuru** együtt hál [Kanodzoto toko-o tomonisita.] „Együtt hált a nővel.” ♦ **toko-o hanareru** elhagyja az ágyat [Bjónin-va toko-o hanareta.] „A beteg elhagyta az ágyat.” ♦ **nukadoko** savanyító rizskorpa

tokó ♦ **kiutazás** [Amerika-e no tokó] „kiutazás Amerikába” ♦ **odautazás** ♦ **utazás** [Kaigaitokó] „külföldi utazás” ♦ **kaigaitokóno-dzsijú** szabad kiutazás [Sakaisugide-va kaigaitokóno dzsijú-va nakatta.] „A szocializmusban nem volt szabad a kiutazás.” ♦ **dzsijútokó** szabad beutazás

tókó ♦ **kardművés**

tókó ♦ **felmászás**

tókó ♦ **kapituláció**

tókó ♦ **fazekas** ♦ **keramikus**

tókó ♦ **iskolába menés**

tókó ♦ **ez az iskola**

tókó ♦ **beküldés** ♦ **poszt**

tokoage ♦ **felgyógyulás** [Tokoageno ivai] „felgyógyulás megünneplése” ♦ **kiheverés**

[Szangono tokoage] „szülés kiheverése” ♦ **talpra állás**

tokobanare ♦ **betegágy elhagyása** ♦ **felkelés az ágyból**

tokobanarezuru ♦ **elhagyja a betegágyat** ♦ **felkel az ágyból**

tokobarai ♦ **felgyógyulás**

tokobasira ♦ **tokonoma oszlopa**

tókóbi ♦ **iskolanap** [Sukudai-o dzsikaino tókóbini teisucusitekudaszai.] „A házi feladatot a következő iskolanapon kell beadni.”

tókóbi ♦ **beküldés napja**

tókocu ♦ **orsócsont**

tókocu ♦ **koponya**

tokodzsirami ♦ **poloska**

tokoferóru ♦ **tokoferol** ♦ **tokoferom**

tokogatamekó ♦ **vízmosáskötő gát**

tókóhei ♦ **magát megadó katona**

tokoiri ♦ **nászéjszaka**

tokoja ♦ **borbély** ♦ **borbélyület** ♦ **férfifodrász** ♦ **fodrász** ♦ **fodrászület**

tókókjohi ♦ **iskolakerülés**

tókókjohidzsi ♦ **iskolakerülő** [Zan-nenna kotonikono ko-va tókókjohidzsininattesimaimasita.] „Sajnos ez a gyerek iskolakerülő lett.”

tókon ♦ **harci szellem**

tokenacu ♦ **örök nyár** [Havai-va tokenacuno simada.] „Hawaii az örök nyár szigete.”

tokonicukaszeru ♦ **lefektet** [Kodomo-o tokonicukaszeta.] „Lefektettem a gyereket.”

tokonicuku ♦ **ágynak esik** [Haiende tokonicuita.] „Tüdőgyulladással estem ágynak.” ♦ **lefekszik** [Joruoszoku tokonicuita.] „Este későn feküdtem le.”

tokonihairu ♦ **ágyba bújik**

tokonimogurikom ♦ **ágyba bújik**

tokonoma ♦ **beugró** ♦ **falfülke** [Tokono mani csiiszana kabingaatta.] „A falfülkében volt egy kis váza.” ♦ **falmélyedés** [Tokono mano kabeni-va icimaino kake dzsikuga kakatteita.] „A falmélyedésben a falon egy papírtekercs lógott.” ♦ **padlós díszhely** ♦ **tokonoma**

toko-o hanareru ♦ **elhagyja az ágyat** [Bjónin-va toko-o hanareta.] „A beteg elhagyta az ágyat.”

toko-o siku ♦ **megágyaz**

toko-o tomoniszuru ♦ **együtt hál** [Kano-dzsoto toko-o tomonisita.] „Együtt hált a nővel.”

tokóreki ♦ **járás** [Kakoicsinenadzsiáni tokórekiganakatta.] „Az elmúlt egy évben nem járt Ázsiában.” ♦ **utazási előzmény**

tokoro ① **hely** [Vatasino tokoroni hokano hit-oga szuvatteita.] „Más foglalta el a helyemet.” ②

nála [Sinszekiga vatasitascinotokoroni tomat-ta.] „Nálunk szállt meg a rokonom.” ③ **lakcím** [Otokoro-va docsiradeszuka?] „Hol lakik?” ④

rész [Kono toriacukaiszecumeisoni-va vakaranaitokorogaaru.] „Van olyan rész a használati utasításban, amit nem értek.” ⑤ **dolog** [Itokoroni kigacuitane.] „Érdekes dologra jöttél rá.”

⑥ **helyzet** [Abunaitokorodatta.] „Ez meleg helyzet volt.” ⑦ **éppen** [Ie-o detatokorodesita.]

„Éppen elindultam otthonról.” ⑧ **majdnem** [Vaszurerutokorodatta.] „Majdnem elfejtettem.”

⑨ **amennyire** [Vatasino mirutokorode-va karega tadasii.] „Amennyire meg tudom ítélni, igaza van.”

⑩ **tulajdonság** [Kareno varuitokoro-va csikokuszurukotodeszu.] „A rossz tulajdonsága az, hogy mindig késni szokott.”

♦ **amikor** [Tabetemitatokorototemo oisikatta.] „Amikor megkóstoltam, kiderült, hogy nagyon finom.”

♦ **az** [Tomodacsino iutokoronijorutokono hon-va omosiroi.] „Abból ítéleve, amit a barátom mond, érdekes ez a könyv.”

♦ **valamennyire** [Daitainotokoro-o siritaidesu.] „Valamennyire meg szeretném érteni.”

♦ **azukarisirutokorode-va nai semmi köze** [Kore-va iinkaino azukari sirutokorodehanai.] „Ehhez a kérdéshez a bizottságnak semmi köze.”

♦ **ii tokoro-e jókor** [Itokoro-e kitekureta!] „Jókor jöttél!”

♦ **itarutokorode léptenyomon** [Itaru tokorode ajamacsi-o okaszu.] „Lépten-nyomon hibázik.”

♦ **itarutokoroni mindenhol** [Itaru tokoronifaszutofüdoreszutorangarimaszu.] „Mindenhol van gyorséterem.”

♦ **imanotokoro jelen pillanatban** [Imanotokoro okaneni komatteinai.] „Jelen pillanatban nem vagyok pénzzükében.”

♦ **imanotokorodeha jelenleg** [Imano tokorodeha nantomo ienai.] „Jelenleg semmit sem mondhatunk.”

♦ **otokoro cím** [Otokoroto onamae-o gokinjü ku-

daszai.] „Kérem írja ide a nevét, és a címét!”

♦ **onadzsitokorode ugyanott** [Kareto onadzsi tokorode hataraiteita.] „Ugyanott dolgoztam, ahol ő.”

♦ **onadzsitokoroni ugyanott** [Neko-va onadzsi tokoroniita.] „A macska ugyanott volt.”

♦ **kikidokoro megfogó rész** [Kjokuno kiki dokoro] „zene megfogó része”

♦ **kikutokoronijoruto egyesek szerint** [Kikutokoronijorutovazato kurumadehitarasii.] „Egyesek szerint készakarva ütötte el.”

♦ **kikuto-**

koronijoruto úgy hallottam [Kikutokoronijoruto hikókinó szódzsú-o narattanodeszune.] „Úgy hallottam, megtanultál repülni.”

♦ **girigirinotokoro legvégső határ** [Kava-va girigirino tokoromade zószuisita.] „A folyó vize a legvégső határig megáradt.”

♦ **komedokoro rizstermelő vidék** ♦ **szurutokoro éppen csinál** [Suppacuszurutokorodeszu.] „Éppen most indulok.”

♦ **szundenotokorode kis híján** [Szundeno tokorode sinutokorodatta.] „Kis híján odavesztem.”

♦ **szundenotokorode épp-hogy csak** [Szundenó tokorode taszukatta.] „Épphogy csak megmenekültem.”

♦ **szekaino-itarutokoro világ minden tája** [Szekaino itaru tokorokara kankókjakugajattekitta.] „A világ minden tájáról jöttek turisták.”

♦ **szon-**

natokorodane körülbelül ennyi ♦ **tokoro-**

szemasito tömve [Ningjó-va tanani tokoro-szemasito narandeita.] „Tömve volt a polc bábuval.”

♦ **tokorodearu csaknem** [Korobutokorodatta.] „Csaknem elestem.”

♦ **tokorodearu majdnem** [Okurerutokorodatta.] „Majdnem elkéstem.”

♦ **tokoroni re** [Kava-va kokokara szúkirono tokoroniarimaszu.] „A folyó néhány kilométerre van innen.”

♦ **tokoroni hozzá** [Tomodacsino tokoroni aszobini itta.] „Átmentem a barátomhoz.”

♦ **tokoronijotte helyenként** [Hare, tokoronijotte amedeszu.] „Derült idő, helyenként záporokkal.”

♦ **tokoromadeiku annyira csinál** [Ganbatte-va iruga kacutokoromadeikanai.] „Igyekszik, de nem annyira, hogy győzzön.”

♦ **tokoro-o eru megtalálja a helyét** [Kare-va atarasii kaisade tokoro-o etajóda.] „Úgy tűnik, megtalálta a helyét az új munkahelyén.”

♦ **nozomutokoro már várja** [Kimitono sóbu-va nozomutokoroda.] „Már vártam, hogy megmérkőzhessünk.”

♦ **nozomutokoro éppen azt szeretné** [Toraburu kaimu-va minano nozomutokoroda.] „Mindenki éppen azt szeretné, ha nem lenne probléma.”

♦ **mirutok-**

♦ **mirutok-**

oro **látnivaló** [Koko-va miru tokorogatakuszan-arimaszu.] „Itt sok látnivaló van.” ◊ **varui tokoro-e rosszkor** [Varuitokorohe kita.] „Rosszkor jöttél.”

tokorode ◊ **amúgy** [Tokorode genkideszuka?] „Amúgy, hogy vagy?” ◊ **apropó** [Tokorode kjóno jotei-va nandeszuka?] „Apropó, mi a mai napi terved?” ◊ **egyébiránt** ◊ **egyébként** [Tokorode kimitacsi-va genkideszuka?] „Egyébként jól vagytok?” ◊ **hiába is** [Ganbatta tokorode kareniva-oiukanai.] „Hiába is igyekszem, úgysem fogom utolérni.” ◊ **jut eszembe** ◊ **még hogy** [Jaszuitoittatokorode icsiman enmoszuru.] „Még hogy olcsó! 10 ezer jenbe kerül.” ◊ **nincs értelme** [Monku-o ittatokorode, nanimokavaranaí.] „Nincs értelme panaszkodni, ez úgysem változtat semmin.”

tokorodearu ◊ **csaknem** [Korobotokorodatta.] „Csaknem elestem.” ◊ **majdnem** [Okurerutokorodatta.] „Majdnem elkéstem.”

tokorodesza ◊ **jut eszembe** [Tokorodesza, asitadokoni ikóka?] „Jut eszembe, hová megyünk holnap?”

tokorodokoro ◊ **elszörtan** [Tokorodokoroamega furiszódészu.] „Elszörtan esni fog.” ◊ **helyenként** [Tokorodokoroamega furiszódészu.] „Helyenként eső várható.” ◊ **imitt-amott** [Tokorodokorode hanaga szaiteita.] „Imitt-amott virágok nyíltak.” ◊ **néhol** [Téburukuroszeni-va tokorodokoroni anagaaita-ita.] „Az asztalterítő néhol lukas volt.”

tokoro-e ◊ **közben** [Tabeteiru tokoro-e dareka kita.] „Évés közben jött valaki.”

tokoroga ◊ **azonban** [Teiansitatokoroga, saijószarenakatta.] „Javasoltam valamit, azonban nem fogadták el.” ◊ **de** [Icsii-o manazasiteita.Tokoroga joszende maketesimatta.] „Az első helyre pályáztam, de már az elődöntőben kiesett.” ◊ **erre** [Amege furuto omotta.Tokoroga harete-kita.] „Azt hittem esni fog, erre kitisztult az ég.” ◊ **ugyanakkor** [Kareno imóto-va dzsúnenmani kekkonsimasita.Tokoroga kare-va mada dokusinda.] „A húga már 10 éve férjhez ment. Ugyanakkor ő még mindig nőtlen.”

tokorogaki ◊ **cím** ◊ **címzés**

tokorokamavazu ◊ **ahol csak kedve tartja** [Tokorokamavazu akacsan-ni csicsi-o ageru.]

„Ott szoptatja a babát, ahol csak kedve tartja.” ◊ **mindenütt** [Hana-va tokorokamavazu szaiteiru.] „Mindenütt virágok nyílnak.”

tokorokavarebasinakavaru ◊ **ahány ház, annyi szokás**

tokorokiravazu ◊ **nem törődik vele, hol van** [Tokorokiravazu cuma-o nagutta.] „Nem törődik vele hol van, mindenhol veri a feleségét.” ◊ **demonoharemonotokorokiravazu szükség törvényt bont**

tokoromadeiku ◊ **annyira csinál** [Ganbatte-va iruga kacutokoromadeikanaí.] „Igyekszik, de nem annyira, hogy győzzön.”

tokoroni ◊ **hozzá** [Tomodacsino tokoroni aszobini itta.] „Átmentem a barátomhoz.” ◊ **re** [Kava-va kokokara szúkirono tokoroniarimaszu.] „A folyó néhány kilométerre van innen.”

tokoroni ◊ **közben** [Savásiteiru tokoroni denyaganatta.] „Zuhanyozás közben csöngött a telefon.” ◊ **nál** [Vatasino kuruma-va anino tokoroniaru.] „A bátyámnál van a kocsim.” ◊ **nél** [Sinszeki-va anenotokoroni tomatta.] „A rokonunk a nővéremnél szállt meg.”

tokoronijotte ◊ **helyenként** [Hare, tokoronijotte amedeszu.] „Derült idő, helyenként záporokkal.”

tokoro-o eru ◊ **megtalálja a helyét** [Kare-va atarasii kaisade tokoro-o etajóda.] „Úgy tűnik, megtalálta a helyét az új munkahelyén.”

tokoroszemasito ◊ **tömve** [Ningjó-va tanani tokoroszemasito narandeita.] „Tömve volt a polc bábuval.”

tokoroten ◊ **moszatzselé csíkok**

tokorotensikini ◊ **automatikusan** ◊ **egy-más után**

tokorozavasi ◊ **Tokorozava**

tokósa ◊ **beutazó** [Nihonkarano tokósa] „Japánból érkező beutazó” ◊ **látogató**

tókósa ◊ **beküldő** ◊ **hozzászóló** ◊ **posztoló**

tokosie ◊ **örökkévalóság**

tokosieno ◊ **örök** [Tokosieno heiva] „örök béke”

tókószaito ◊ **megosztó oldal**

tokószeigen ◊ **beutazási korlátozás**

tókószén ♦ **rétegvonal** ♦ **szintvonal**
tókószencsizu ♦ **szintvonalas térkép**
tókószenkószaku ♦ **rétegvonalas szántás**
tókószennóhó ♦ **rétegvonalas természet**

tókószenszaibai ♦ **rétegvonalas természet**

tókószuru ♦ **jár** [Ószutorarariani tokósitakotoganai.] „Még sohasem jártam Ausztráliában.” ♦ **kiutazik** [Szúinenmaenironndon-ni tokósitá.] „Néhány évvel ezelőtt kiutaztam Londonba.” ♦ **odautazik**

tókószuru ♦ **megadja magát** [Heisira-va tokósitá.] „A katonák megadták magukat.”

tókószuru ♦ **beküld** [Zassini tegami-o tókósitá.] „Beküldtem egy levelet az újságnak.” ♦ **ki-
posztol** [Kórxjuszaitoni kidzsi-o tókósitá.] „Kiposztoltam egy cikket egy közösségi oldalra.” ♦ **posztol** [Sasin-o kórxjuszaitoni tókósitá.] „Posztoltam egy képet egy közösségi oldalon.” ♦ **publikál** [Gakusa-va kidzsi-o tókósitá.] „A tudós egy cikket publikált.” ♦ **tegami-o tókószuru levélben megkeres** [Terebi kjokuni tegami-o tókósitá.] „Levélben megkerestem a tévétársaságot.”

tókószuru ♦ **elmegy az iskolába**

tokotonmade ♦ **alaposan** [Tokotonmade hanasi atta.] „Alaposan kitárgyaltuk az ügyet.” ♦ **tökéletesen** [Hadzsimea idzsótokotonmadej-aranakerebanaranai.] „Ha már egyszer elkezd-tük, tökéletesen csináljuk végig.” ♦ **végsőkig** [Tokotonmade tatakatta.] „Végsőkig harcolt.”

tokozure ♦ **felfekvés** [Nagaku onadzsi si-szeide neteita kandzsani tokozuregadekita.] „A hosszú ideig ugyanolyan testhelyzetben fekvő betegnek felfekvése lett.”

tokozurebósimattoreszu ♦ **felfekvés elleni matrac**

toku ♦ **erény** ♦ **erényesség** [Onsino toku-o sitau.] „Tanítómestere erényességét csodálja.” ♦ **erkölcsi karakter** [Dzsibunno toku-o jasi-nau.] „Fejlesztí saját erkölcsi karakterét.” ♦ **erkölcsösség** [Tokuno takai hito] „erkölcsös ember” ♦ **funkció** [Dzsuttokunaifu] „sok funkciócs bicska” ♦ **jótett** [Toku-o hodoko-

szu.] „Jót cselekszik.” ♦ **tokunoaru erényes** [Tokunoaru hito] „erényes ember” ♦ **toku-
hაკicunenarazu erényekkel rendelkező ember mindig talál barátokat** ♦ **hajaoki-va szanmon-no toku ki korán kel, aranyat lel**
toku ♦ **fésül** [Kami-o toku.] „Hajat fésül.”

toku ♦ **győzköd** [Kareni heivano taiszecusza-o toite kikaszeta.] „A béke fontosságáról győzködtem.” ♦ **hirdet** [Kamino osie-o toita.] „Is-ten igéjét hirdeti.” ♦ **kardoskodik** [Minsusugi-o toku.] „Demokrácia mellett kardoskodik.” ♦ **meggyőz** [Kare-o toite dzsiszacu-o omoitodom-araszeta.] „Meggyőztem, hogy hagyjon fel az öngyilkosság gondolatával.” ♦ **micsi-o toku taná-
ra oktat** [Hokekeno micsi-o toita.] „A budd-hizmus tanára oktatott.” ♦ **ri-o toku logikusan érvel** [Kareni ri-o toitemo mudadeszu.] „Hiába érvelek logikusan, nem tudom meggyőzni.”

toku ♦ **felold** [Sio-o mizude toita.] „Feloldotta a sót a vízben.”

toku ♦ **bont** [Muszubi-o tokuni-va dzsikanga-kakatta.] „A csomó bontása időbe telt.” ♦ **el-
osztat** [Utagai-o toita.] „Elosztattam a gya-nút.” ♦ **enyhít** [Szeifu-va viruszu-e no keikai-o toita.] „A kormány enyhítette a vírussal szembe-ni készültséget.” ♦ **fejt** [Kuroszuvádopazuru-o toku.] „Rejtvényt fejt.” ♦ **felment** [Torisima-rijakuno jaku-o tokareta.] „Felmentették az igaz-gatói tiszttségéből.” ♦ **felold** [Noroi-o toita.] „Feloldottam az átkot.” ♦ **felosztat** [Tai-o to-ku.] „Felosztattam a sereget.” ♦ **feltör** [Angó-o toita.] „Feltörtem a titkosítást.” ♦ **kibont** [Purezentonoribun-o toita.] „Kibontottam az ajándék szalagját.” ♦ **kiold** [Kimonono obi-o toita.] „Kioldotta a kimonó övét.” ♦ **megfejt** [Nazo-o toita.] „Megfejtettem a rejtélyt.” ♦ **megold** [Hóteisiki-o toita.] „Megoldottam az egyenletet.” ♦ **old** [Mondai-o jukkuri-to toita.] „Lassan oldotta a példát.” ♦ **dzsiszzei-o toku le-
mágnesez** [Tecuno dzsiszzei-o toita.] „Lemág-neseztem a vasat.” ♦ **nimocu-o toku kicsoma-
gol** [Hoteruni cuite nimocu-o toita.] „A ho-
telbe érvin, kicsomagoltam.” ♦ **nimocu-o toku
kipakol** [Cuitekara nimocu-o toita.] „Miután megérkeztem kipakoltam.” ♦ **jomitoku meg-
fejt** [Tegamino angó-o jomi toita.] „Megfejt-tette a rejtjelezett levelet.”

toku ♦ **haszon** [Szenszó-va nanno tokunimomaranai.] „A háborúnak semmi haszna sincs.” ♦ **nyereség** ♦ **ittoku egy nyeres** ♦ **ittoku egy előny** ♦ **otokudearu jól jár** [Mih-cu kauto otokudeszu.] „Ha hármat vesz jól jár!” ♦ **szon-sitetokutore előbb-utóbb haszon is lesz** ♦ **tokuszuru jól jár** [Ikono nedande nikoketanode tokusita.] „Jól jártam, mert kettőt adtak egy áráért.” ♦ **tokuszuru hasznot húz** [Teikinrinorón-o kumu hitoga tokuszuru.] „Az adósok húznak hasznot az alacsony kamatokból.” ♦ **toku-o szuru profitál** [Kore-o narattaratode toku-o szuru.] „Ha ezt megtanulod, később profitálhatsz belőle.” ♦ **toku-o szuru jól jár** [Szettomenjú-va dezátomocuitete, toku-o sita kibundatta.] „Az étel-összeállításban desszert is volt, úgy éreztem jól jártam.” ♦ **jo-kumotokumonaku más nem érdekel** [Kjúka-o totte jokumo tokumonaku nemuritai.] „Más nem érdekel, csak szabira akarok menni, és aludni akarok.”

tóku ♦ **beszélgetés** ♦ **széruszu-tóku vásárlásra rábeszélés**

tóku ♦ **messzire** ♦ **tókumade messzire** [Tókumade koega kikoeru.] „Messzire elhallatszik a hangja.”

tokubai ♦ **akciós termék** [Kjóno tokubai-va szenzaideszu.] „A mai akciós termék a mosópor.” ♦ **alkalmi vétel** ♦ **kiárusítás** [Fujuno tokubai-va icsigacuni hadzsimarimaszu.] „Januárban elkezdődött a téli kiárusítás.”

tokubaihin ♦ **akciós áru** ♦ **akciós termék**

tokubaiszuru ♦ **akciósan ad** [Gjúniku-o tokubaisita.] „Akciósan adták a marhahúst.”

tókubangumi ♦ **talk show**

tokubecu ♦ **kivételeesség**

tokubecuacukai ♦ **különleges bánásmód**

tokubecuacukai-o szuru ♦ **kiemel** [Tenszaino kodomo-o tokubecuacukaisita.] „A tehetséges gyereket kiemelte.”

tokubecuacukaiszareru ♦ **kiváltságos helyzetben van** [Kono kaisani nagaku cutometeirunode tokubecuacukaiszareteiru.] „Régóta dolgozom ennél a cégnél, ezért kiváltságos helyzetben vagyok.”

tokubecubangumi ♦ **rendkívüli műsor**

tokubecucsirjó ♦ **különleges kezelés**

tokubecugenzei ♦ **rendkívüli adócsökkenés**

tokubecugó ♦ **különkiadás** ♦ **különszám**

tokubecuhikidasiken ♦ **különleges lehívási jog**

tokubecuiinkai ♦ **rendkívüli bizottság**

tokubecukaiin ♦ **különleges tag** ♦ **rendkívüli tag**

tokubecukazei ♦ **különadó**

tokubecuki ♦ **különgép**

tokubecukjósicu ♦ **különleges tanterem**

tokubecukjúkó ♦ **expressz** ♦ **expresszvoznat**

tokubecukógeki ♦ **kamikaze akció** ♦ **kamikaze támadás**

tokubecukógekitai ♦ **kamikaze alakulat**

tokubecukógekitaiin ♦ **kamikaze**

tokubecukokkai ♦ **rendkívüli országgyűlés**

tokubecuna ♦ **jeles** [Oivaiszurutaménikono tokubecuna hini acumarimasita.] „Azért gyűltünk össze e jeles napon, hogy ünnepeljünk.” ♦

kiemelt [Tósika-va keizaihatteni tokubecuna jakuvari-o motteiru.] „A befektetőknek kiemelt szerepük van a gazdaság előrehaladásában.” ♦

ki-vételes [Kono jófuku-va tokubecuna tokinisika kinai.] „Ez a ruhát csak kivételes alkalmakkor veszem fel.” ♦ **különleges** [Kareto kanodzso-va tokubecuna kankeideszu.] „A kapcsolatuk különleges.” ♦ **különös** [Tokubecunakoto-va okoranakatta.] „Semmi különös nem történt.”

tokubecunadzsókjóde ♦ **különleges körülmények között** [Tokubecuna dzsókjóde szodaterareta kodomo] „Különleges körülmények között nevelkedett gyermek”

tokubecunacsin ♦ **speciális viteldíj**

tokubecuni ♦ **kiemelten** [Keiszacu-va díbui dzsiken-o tokubecuni tori acukatteiru.] „A rendőrség a családon belüli erőszakot kiemelten kezeli.” ♦ **külön** [KareniacsiraniiKANAJÓNI tokubecuni csúsita.] „Őt külön figyelmeztettem, hogy ne menjen oda.” ♦ **különleges módon** [Gundzsikimicu-va tokubecuni acukavaretei-

ru.] „A katonai titkokat különleges módon kezelik.”

tokubecuressa ♦ **különvonat**

tokubecurjókin ♦ **felár** ♦ **kedvezményes ár**

tokubecusiengakkó ♦ **kisegítő iskola**

tokubecusienkjóiku ♦ **gyógypedagógia** ♦ **kisegítő oktatás**

tokubecusienkjóikukjóin ♦ **gyógypedagógus**

tokubecusienkjóikuszenszei ♦ **gyógypedagógus**

tokubecusizenkankjóhogoku ♦ **mintaterület** ♦ **SSSI-terület**

tokubecusó ♦ **különdíj**

tokubecuzenkyo ♦ **rendkívüli választás**

tokubecuzocsi ♦ **rendkívüli intézkedés**

tokubecuteate ♦ **rendkívüli juttatás**

tokubecuten ♦ **különtárlat**

tokubó ♦ **köztisztelet**

tokubónoaru ♦ **köztiszteletben álló** [Tokubónoaru hito] „köztiszteletben álló ember”

tokubucu ♦ **buddhaság elérése**

tókucu ♦ **sírrablás** ♦ **tiltott ásás**

tókucusa ♦ **sírrabló**

tokucsó ♦ **ismertetőjegy** [Gosikku kencsikuno tokucsó] „gótikus építészet ismertetőjegyei” ♦ **ismérv** [Minsusugino tokucsó] „demokrácia ismérvei” ♦ **jegy** [Don-na tokucsóde uma-o kubecudekiru?] „Milyen jegyek alapján lehet megkülönböztetni a lovakat?” ♦ **jelleg** [Basono tokucsó] „hely jellege” ♦ **jellegzetesség** [Macsino tokucsó] „város jellegzeteségei” ♦ **jellemző** [Szono kikaino tokucsó-o siritaideszú.] „A gép jellemzőire vagyok kíváncsi.”

♦ **sajátosság** [Kabusikisidzsóno tokucsó] „részvényipiac sajátosságai” ♦ **sajátság** [Gengono tokucsó] „nyelv sajátága” ♦ **tulajdon-ság** [Kinzokuno tokucsó-va denki-o tószukotodeszu.] „A fémelek tulajdonsága, hogy vezeték az áramot.” ♦ **vonás** [Szekicuidóbucono kjócu-no tokucsó] „gerinces állatok közös vonása”

♦ **dzsinsutekinatokucsó rasszjel**

tokucsó ♦ **előny** [Szozaino tokucsó-o ikasita szeihin-o cukutta.] „Az alapanyag előnyeit ki-

használva készítettük a terméket.” ♦ **erősség** [Kareno tokucsó-va kinbendeszu.] „A szorgalma az erőssége.”

tokucsótekina ♦ **ikonikus** ♦ **jellegzetes** [Kareno hana-va tokucsótekinda.] „Jellegzetes orra van.”

tokucsószukeru ♦ **jellemez** [Reizen-va nidzsuh-szeiki kóhannó szekai-o tokucsószuketa.] „A huszadik század második felét a hidegháború jellemezte.”

tokucsúhin ♦ **rendelésre készült áru** ♦ **rendelésre készült cikk**

tokucsúno ♦ **külön rendelt** ♦ **személyre szabott**

tokudaino ♦ **extra** [Tokudaino kucu-o szagaisiteiru.] „Extra méretű cipőt keresek!”

tokudane ♦ **szenzációs hír** [Tokudane-o cukanda.] „Szenzációs hírem van!”

tokudzsi ♦ **Tokudzsi-kor**

tokudzsi ♦ **őszinteség** ♦ **tisztesség** ♦ **tokudzsicuna igaz** [Tokudzsicuna dzsinbucu] „igaz ember”

tokudzsicuna ♦ **becsületes** ♦ **igaz** [Tokudzsicuna dzsinbucu] „igaz ember”

tokudzso ♦ **különleges minőségű** [Tokudzsozsusi] „különleges minőségű szusi” ♦ **osztályon felüli**

tokudzsu ♦ **hadtápigény** ♦ **különleges igény**

tóku-e ♦ **messzire** [Tóku-e hikkosita.] „Messzire költöztem.”

tokugaku ♦ **tanulásszeretet** ♦ **tudásvágy** ♦ **tudásszomj**

tokugakuno ♦ **lelkesen tanuló** ♦ **szorgalmas**

tokugakunosi ♦ **buzgó tudós** ♦ **lelkes tanuló** ♦ **nagy tudású ember**

tokugava ♦ **Tokugava**

tokugavadzsida ♦ **Tokugava-kor**

tokugavaiejaszu ♦ **Tokugava lejaszu**

tokugi ♦ **erkölcs** [Tokugi-o omondzsiru hito] „erkölcsös ember” ♦ **etika** [Tokugidzsóno mondai] „etikai probléma”

tokugi ♦ **kunszt** [Handoru-o nigiranaide dzsitensa-o koguno-va taisita tokugide-va nai.] „Nem nagy kunszt elengedett kormánnyal biciklizni.” ♦ **különleges képesség** [Densade nemurunoga tokugideszu.] „Különleges képességem van a vonaton alváshoz.”

tokuginiszomuku ♦ **etikátlan**

tokugisin ♦ **erkölcsi érzék**

tokuha ♦ **különleges küldetés**

tokuhain ♦ **kiküldött tudósító** ♦ **tudósító** ♦ **zensentokuhain** frontvonalra kiküldött tudósító

tokuhakicunenarazu ♦ **erényekkel rendelkező ember mindig talál barátokat**

tokuhasiszecu ♦ **különleges követ**

tokuhaszuru ♦ **kiküld** [Sinbunkisa-o gaikokuni tokuhasita.] „Kiküldték külföldre az újságírókat.”

tokuhataisi ♦ **különleges nagykövet**

tókuhedataru ♦ **messze jár** [Sószecuno najjó-va taitorukara-va tóku hedatateiru.] „A könyv tartalma messze jár a könyv címétől.”

tokuhicu ♦ **külön említés**

tokuhicuszubeki ♦ **külön említést érdemlő** [Tokuhicuszubeki tennasi.] „Nincs semmi, ami külön említést érdemelne.”

tokuhicuszuru ♦ **külön megemlít**

tokuhicutaiso ♦ **nagy betűkkel kiemelés**

tokuhicutaisoszubekihhi ♦ **piros betűs nap**

tokuhicutaisoszuru ♦ **nagy betűkkel kiemelés**

tokuhjó ♦ **szavazatszerzés** [Szono kóhosava tokuhjóga szukunakatta.] „Az a jelölt kevés szavazatot szerzett.”

tokuhjókecka ♦ **szavazati eredmény**

tokuhjó-o nobaszu ♦ **növeli a szavazatait**

tokuhjóricu ♦ **szerzett szavazatok aránya**

tokuhjósú ♦ **szerzett szavazatok száma**

tokuhó ♦ **rendkívüli hír**

tokuhókidzsi ♦ **rendkívüli cikk**

tokuhon ♦ **kézikönyv** [Keizaitokuhon] „közgazdasági kézikönyv” ♦ **olvasókönyv** ♦ **útmu-**

tató ♦ **fukudokuhon segédkönyv** ♦ **hodzodokuhon segédkönyv**

tokuhószuru ♦ **oron kívül beszámoló** [Terebi-va hikokuno taiho-o tokuhósite.] „A televízió oron kívül számolt be a letartóztatásról.”

tokui ♦ **egyediség**

tokui ♦ **büszkeség** [Orinpicu naiteiga kimatta szensu-va tokuino zeccsóniatta.] „Az olimpiai csapatba választott versenyző kimondhatatlanul büszke volt” ♦ **erősség** [Boku-va szúgakuga tokuide-va nai.] „Nem erősségem a matematik.” ♦ **önelégteltség** ♦ **ügyfél** [Naganenno otoku iszan] „régii ügyfél” ♦ **üzleti partner** [Otoku iszama-o cukuru.] „Kéipíti az üzleti partnereit.” ♦ **otokuinosa specialitás** [Konoreszutoran-no otoku ino rjóri-va foagurada.] „Ennek az étteremnek a specialitása a libamáj.” ♦ **dzsótokui jó kuncsaft** ♦ **dzsótokui sok hasznot hozó vevő** ♦ **dzsótokui állandó ügyfél** ♦ **tokuizsaki ügyfél** [Kono kaisa-va tokuizsakiga ói.] „Ennek a vállalatnak sok az ügyfele.” ♦ **tokuizsaki üzleti partner** [Tokuizsaki-o cukuru.] „Üzleti partnereket szerzik.” ♦ **tokuina jól megy** [Tokuina kamoku-va nandeszuka?] „Melyik az a tárgy, amelyik jól megy?” ♦ **tokuino önelégült** [Tokuino hohomi] „önelégült mosoly” ♦ **tokuivaza különleges képesség** [Ippunde kigaeruno-va kareno tokuivazada.] „Különleges képességével egy perc alatt át tud öltözni.”

tokuibun-ja ♦ **jól fekvő terület** [Rjóri-va anatanano tokuibun-jadeszu.] „Neked jól fekszik a főzés.” ♦ **szakterület** ♦ **tokuibun-jadearu otthonosan mozog** [Bungaku-va anatanano tokuibun-jadeszu.] „Te az irodalomban otthonosan mozogsz.”

tokuibun-jadearu ♦ **otthonosan mozog** [Bungaku-va anatanano tokuibun-jadeszu.] „Te az irodalomban otthonosan mozogsz.”

tokuigaru ♦ **büszke** [Kanodzso-va dzsibunno bibó-o tokuigatteiru.] „Büszke a szépségére.” ♦ **büszkélkedik** [Kare-va atarasii kuruma-o tokuigatteiru.] „Az új autójával büszkélkedik.”

tokuigena ♦ **büszke** [Tokuigena kao] „büszke arc”

tokuigeni ♦ **büszkén**

tokuigjórecu ♦ **szinguláris mátrix** [Szeiszokujórecuto tokuigjórecu] „reguláris és szinguláris mátrix”

tokuimanmen ♦ **büszke arc** [Tokuimanmen-de dzsibunno szakuhin-o miszeta.] „Büszke arc-cal mutatta az alkotását.”

tokuina ♦ **egyedi** ♦ **különleges** [Tokuina szainó] „különleges tehetség” ♦ **nem tipikus** [Csikjú-va tokuina szonzainanoka?] „A Föld nem tipikus bolygó?” ♦ **sajátos** [Tokuina kamigata] „sajátos frizura”

tokuina ♦ **büszkeséggel eltöltő** [Kencsiku-kano tokuinadezain] „építéssz büszkeséggel eltöltő formatervezés” ♦ **jól megy** [Tokuina kamoku-va nandeszuka?] „Melyik az a tantárgy, amelyik jól megy?”

tokuinaru ♦ **büszke** [Nigatena kamoku-o kokufukusite tokuininatta.] „Büszke volt rá, hogy leküzdötte a nehéz tantárgyat.” ♦ **elbízta magát** [Szeikósite tokuininatta.] „A sikertől elbízta magát.”

tokuini omou ♦ **jól esik** [Kare-va homerarete tokuini omotta.] „Jól esett neki a dicséret.”

tokuino ♦ **legjobban csinál** [Kore-va cumano tokuirjórideszu.] „Ezt az ételt csinálja a legjobban a feleségem.” ♦ **önélégült** [Tokuino ho-hoemi] „önélégült mosoly”

tokuinozeccsó ♦ **nyerés csúcsa**

tokuizsaki ♦ **ügyfél** [Kono kaisa-va tokuizsakiga ói.] „Ennek a vállalatnak sok az ügyfele.” ♦ **üzleti partner** [Tokuizsaki-o cukuru.] „Üzleti partnereket szerez.”

tokuizsakimotocsó ♦ **ügyfélkarton**

tokuiszei ♦ **sajátosság**

tokuitaisicu ♦ **idioszinkrázia**

tokuiten ♦ **szingularitás**

tokuivaza ♦ **különleges képesség** [Ippunde kigaeruno-va kareno tokuivazada.] „Különleges képességével egy perc alatt át tud öltözni.” ♦ **sajátos technika**

tokujaku ♦ **különleges ígélet** ♦ **külön megállapodás** [Tokujaku-o muszubu.] „Külön megállapodást köt.” ♦ **szaigaivarimasitokuja-ku katasztrófaprémiumos záradék**

tokujakucsingin ♦ **egyedi bér**

tokujakuriricu ♦ **egyedi kamat**

tokujakuten ♦ **kizárólagos forgalmazó üzlet**

tokujóhin ♦ **gazdaságos kiszerezésű áru**

tokujú ♦ **jellegetesség** ♦ **sajátosság**

tokujúna ♦ **jellemző** [Fujuni tokujúna bjóki] „téli időszakra jellemző megbetegedések” ♦ **összetéveszthetetlen** [Sinamon-va tokujúna nioigaszuru.] „A fahéjnak összetéveszthetetlen illata van.” ♦ **sajátos** [Tokujúna sikata] „sajátos módszer”

tokujúno ♦ **egyedi** [Kono szakka-va tokujúnoszutairugaarimaszu.] „Ennek az írónak egyedi stílusa van.” ♦ **jellegetes** [Tokujúno sódzsó] „jellegetes tünet” ♦ **jellemző** [Kore-va nihontokujúno súkandeszu.] „Ez a szokás Japánra jellemző.”

tókukara ♦ **messziről** [Tókukara kita.] „Messziről jöttem.”

tókumade ♦ **messzire** [Tókumade koega kikoeru.] „Messzire elhallatszik a hangja.”

tokumei ♦ **különleges küldetés** [Tokumei-o obiteiru.] „Különleges küldetésen van.” ♦ **különleges parancs**

tokumei ♦ **anonimitás** [Intánetto-va tokumeideirunoga kantandeszu.] „Az interneten könnyen megőrizhetjük az anonimitásunkat.” ♦ **ismeretlenség** [Cúhósa-va tokumei-o kibósiteiru.] „A feljelentő ismeretlen szeretne maradni.” ♦ **névtelenség** [Kokunaicsino fugó-va tokumeinomamadeiru.] „Az ország leggazdagabb embere továbbra is névtelen maradt.”

tokumeide ♦ **névtelenül** [Tokumeidepurezento-o okutta.] „Névtelenül küldött ajándékot.”

tokumeino ♦ **ismeretlen szerzőjű** [Tokumeino csoso] „ismeretlen szerzőjű könyv”

tokumeisain ♦ **csendestárs**

tokumeiszakusa ♦ **ismeretlen szerző**

tokumeiszei ♦ **anonimitás** ♦ **névtelenség**

tokumeitantódaidszin ♦ **különleges küldetések államminisztere**

tokumeizenkenkósi ♦ **rendkívüli és meghatalmazott miniszter** ♦ **teljhatalmú miniszter**

tokumeizenkentaisi ♦ rendkívüli és meghatalmazott nagykövet ♦ teljhatalmú nagykövet

tokumoku ♦ erény

tokumu ♦ különleges feladat

tokumuhei ♦ különleges szolgálatban lévő katona

tokumukan ♦ különleges szolgálatban lévő hajó

tokumukószakuin ♦ titkos ügynök

tókun ♦ token

tokuna ♦ hasznára válik [Kare-va tokuna sóbunda.] „Hasznára válik a jelleme.” ♦ **hasznot hozó** [Tokuna sóbai] „hasznot hozó üzlet”

tókunaru ♦ eltávolodik [Funega tókunatta.] „A hajó eltávolodott.” ♦ **nagyot kezd halalani** [Hidarimimi-va tókunatta.] „A bal fülemre nagyot hallok.” ♦ **kigatókunaru ájulás környékezi** [Szuszamadzsii dzsikogenba-o mite kiga tókunatta.] „A borzalmas baleset látványától az ájulás környékezett.”

tokunbecusitatenoressa ♦ különvonal

tokuni ♦ főképp [Koko-va tokuni nacuni kankójkajuga ói.] „Főképp nyáron sok itt a turista.”

♦ **hatványozottan** [Kono gjókaide-va sinrai-va tokuni dzsújódész.] „Ebben a szakmában a bizalom hatványozottan fontos.” ♦ **kiemelten** [Kono mondai-va tokuni dzsújóda.] „Ez a kérdés kiemelten fontos.” ♦ **kifejezetten** [Konopaszokon-va tokuni takai.] „Ez a számítógép kifejezetten drága.” ♦ **különösen** [Tokuni, kurai joru-va ano micse-o tóritakunai.] „Különösen este nem akarok azon az úton menni.”

♦ **különösképpen** [Szeidszika-va tokuni keiza-incipuete hanasita.] „A politikus különösképpen a gazdaságról beszélt.” ♦ **legfőképpen** [Mina varukattakedo, tokuni varukattano-va vatasideszu.] „Mindenki hibás, legfőképpen én.” ♦

legkivált [Kono sigoto-va tokunipuroni makaszeta hógaii.] „Ezt munkát a legkivált tanácsos szakértőre bízni.” ♦ **pláne** [Sigotositeiru tokini tokuni dzsamasaide.] „Ne zavarj! Pláne, ha dolgozom.”

tókuni ♦ **messze** [Muszuko-va tókuni szundeiru.] „A fiam messze lakik.” ♦ **távol** [Kono hosi-va csikjúkarazutto tókuniaru.] „Ez a csillag nagyon távol van a Földtől.”

tokunó ♦ dolgos paraszt ♦ példás földműves

tokunoaru ♦ erényes [Tokunoaru hito] „erényes ember” ♦ **erkölcsös**

tokunóka ♦ dolgos paraszt ♦ példás földműves

tokunotakai ♦ erkölcsös

tóku-o moru ♦ **távolba néz** [Szen-in-va tóku-o moteita.] „A tengerész a távolba nézett.”

toku-o szuru / tokuszuru ♦ **hasznot húz** [Teikinrinorón-o kumu hitoga tokuszuru.] „Az adósok húznak hasznot az alacsony kamatokból.” ♦ **jól jár** [Szettomenjú-va dezátomocuitete, toku-o sita kibundatta.] „Az étel-összeállításban desszert is volt, úgy éreztem jól jártam.” ♦ **jól jár** [Ikkono nedande nikokaetanode tokusita.] „Jól jártam, mert kettőt adtak egy árért.” ♦ **nyer** [Imatokuszuruka szonszuruka kao-o mireba vakaru.] „Az arcára van írva, hogy most nyer-e, vagy veszít.” ♦ **profitál** [Kore-o narattaraotode toku-o szuru.] „Ha ezt megtanulod, később profitálhatsz belőle.”

tokureba ♦ **tipikusan** [Hangari rjoritokurebagujásuda.] „A gulyás tipikusan magyar étel.” ♦ **után a sorban** [Haru, nacu, tokureba cugi-va akideszu.] „A tavasz és a nyár után a sorban az őszi következik.”

tokurei ♦ **kivétel** [Sikaisigavakucsín szessu-o okonaukoto-o tokureitosite mitomeru.] „Kivételesen elfogadják, hogy fogorvos adja be a vakcinát.” ♦ **kivételes eset**

tokurei-o mókeru ♦ **kivételt tesz** [Kjoka-o fujjotoszuru tokurei-o móketa.] „Kivételt tettek, hogy ne kelljen engedélyt kérni.”

tokureiszuru ♦ **buzdít** [Kantoku-va szensu-o tokureisita.] „Az edző buzdította a versenyzőt.” ♦ **unszol** [Dzsósi-va cunenitokureisita.] „Az főnököm állandóan unszolt.”

tokuri ♦ **palackocská** ♦ **szaképalack**

tokuruto ♦ **van szó** [Nomi kaitokuruto kare-va kanarazu szankaszuru.] „Ha ivásatról van szó, ő mindig benne van.” ♦ **tokitara ebadta** [Úcsino muszükoto kitaru mattaku benkjósinai.] „Ez én ebadta fiam, egyáltalán nem tanul.”

tokusa ♦ **amnesztia** [Tokusaniatte sussosita.] „Amnesztiával szabadult.”

tokusa-o okonau ♦ **amnesziát ad**

tokusi ♦ **rendkívüli követ** [Tokusi-o tat-eru.] „Rendkívüli követeket küld.”

tokusi ♦ **jótékonyosság** ♦ **különleges érdek-
lődés** ♦ **szívesség**

tokusibu ♦ **vátsziputrija**

tokusicu ♦ **előny és hátrány** [Szeiszakuno tokusicu-o kangaeru.] „Mérlegeli az intézkedés előnyeit és hátrányait.” ♦ **haszon és kár** ◇ **ri-
gaitokusicu** előny és hátrány

tokusicu ♦ **jellegetesség** [Nihongono tokusicu-o szaguru.] „A japán nyelv jellegetes-
ségeit kutatja.” ♦ **jellemző** [Gendaisakaino to-
kusicu] „jelenkori társadalom jellemzője” ♦ **sa-
játosság** [Gendaisakaino tokusicu] „jelenko-
ri társadalom sajátosságai”

tokusidan ♦ **küldöttség**

tokusidzsigjó ♦ **szívességből végzett
munka**

tokusika ♦ **önfeláldozó ember** ♦ **önkéntes**

tokusikaibó ♦ **törvénytörési boncolás**

tokusikangosi ♦ **önkéntes ápoló**

tokusimaken ♦ **Tokusima megye**

tokusimasi ♦ **Tokusima**

tokusin ♦ **belátás** ♦ **elfogadás** ♦ **megegye-
zés** [Szóhótokusinno uede vakareta.] „Kölcsö-
nös megegyezés alapján váltak el.”

tokusingaiku ♦ **elfogad** [Tokusingaikujóna
szecumei] „elfogadható magyarázat”

tokusinszaszeru ♦ **meggyőz** [Kaikakunicui-
te kaisa-o tokusinszaszeta.] „Meggyőztem a vál-
lalatot a reformokról.”

tokusó ♦ **fődíj** ♦ **különdíj**

tokusó ♦ **esetiesség** ♦ **külön elnevezés** ♦
részlet

tókusó ♦ **televíziós beszélgetés** ♦ **terefe-
re**

tokusóhiteihandan ♦ **eseti tagadás**

tokusókóteihandan ♦ **eseti állítás**

tokusoku ♦ **egyéni színezet** ♦ **színezet**

tokusoku ♦ **korruptió**

tokusokudzsiken ♦ **korruptió ügy**

tokusokujakunin ♦ **korrupt köztisztviselő**

tokusokunoaru ♦ **jellegetzes** [Ano gakkó-
va tokusokunoaru kjóikuuhósinde júmeideszu.]
„Az az iskola arról híres, hogy jellegetzes az okta-
tási irányvonala.”

tokusokuzai ♦ **korruptió büntette**

tokusokuzukeru ♦ **jellemez** [Atarasii
szeiszangidzsucu-va kono dzsidai-o tokusokuzu-
keru.] „Az új termelési mód jellemzi ezt a korszak-
ot.”

tokusu ♦ **különlegesség** ◇ **tokusukasuru**
specializálódik [Tokusukasita nórjóiki]
„specializálódott agyterület”

tokusú ♦ **fő téma** [Tokusú-va hanano szai-
baideszu.] „A fő témánk a virágtermesztés lesz.”

♦ **különleges összeállítás** ♦ **válogatás**
[Ninkiszongu tokusúnoCD-o katta.] „Vettem
egy CD-t, amit egy slágerválogatás volt.” ◇ **nicsi-
jótokusú** vasárnapi melléklet

tokusubutai ♦ **kommandó** ♦ **különleges ala-
kulat**

tokusudzsidzó ♦ **különleges körülmény**

tokusugakkjú ♦ **fogyatékos osztály**

tokusugakkó ♦ **gyógypedagógiai iskola** ♦
kisegítő iskola

tokusuginó ♦ **különleges szaktudás**

tokusúgó ♦ **különszám** ◇ **sin-nentokusúgó**
év végi különszám ◇ **sin-nentokusúgó év-
könyv** ◇ **rindzsitokusúgó** rendkívüli külö-
nszám

tokusuhan ♦ **különleges csoport**

tokusuka ♦ **specializáció** ♦ **specializáló-
dás**

tokusukasuru ♦ **specializálódik** [Tokusu-
kasita nórjóiki] „specializálódott agyterület”

tokusúkidzsi ♦ **címlapcikk** ♦ **főcikk**

tokusukjóiku ♦ **gyógypedagógiai oktatás**

tokusukó ♦ **különleges acél**

tokusukóka ♦ **különleges effektus** ♦ **külön-
leges hatás**

tokusuna ♦ **különleges** [Kare-va tokusuna
kecuekigatadeszu.] „Különleges vércsoportja
van.” ♦ **rendkívüli** [Tokusuna szocsi] „rend-
kívüli intézkedés” ♦ **speciális** [Tokusuna
kunren-o uketa.] „Speciális kiképzést kapott.”

tokusunakin-júkikan ♦ **szakosított pénzin-tézet**

tokusunórjoku ♦ **különleges képesség**

tokusuran ♦ **különleges táplálékkal nevelt tyúk tojása**

tokususzacuei ♦ **trükkfelvétel**

tokusuzsei ♦ **különlegesség**

tokususzózószecu ♦ **külön teremtés elmélete**

tokusza ♦ **téli zsurló** ♦ **zsurló**

tokuszacu ♦ **trükkfelvétel**

tokuszacueiga ♦ **trükkfilm**

tokuszacuszuru ♦ **trükkfelvételt készít**

tokuszaku ♦ **bölcs politika** [Teki-o cukuruno-va tokuszakude-va nai.] „Nem bölcs dolog ellenségeket szerezni.” ♦ **hasznos stratégia** [Kore-va szóhónitotte tokuszakudeszu.] „Ez mindkét fél számára hasznos stratégia.” ◇ **fu-**

tokuszaku **rossz módszer**

tokuszan ♦ **helyi különlegesség** ♦ **helyi termelés** ♦ **jellegzetes termék**

tokuszanbucu ♦ **jellegzetes termék**

tokuszanhin ♦ **jellegzetes termék** [Ringo-va kono murano tokuszanhindszu.] „A falu jellegzetes terméke az alma.”

tokuszarui ♦ **zsurló**

tokuszecu ♦ **különleges létesítés**

tokuszecudantai ♦ **különszervezet**

tokuszecudenva ♦ **külön célra felszerelt telefon** ♦ **különvonal**

tokuszecukaidzó ♦ **különterem**

tokuszecuno ♦ **külön célra létesített** ♦ **külön célú**

tokuszei ♦ **erkölcsösség** [Tokuszeino hikui hito] „erkölcsileg alacsony szintű ember”

tokuszei ♦ **adósságeltörlés** ♦ **jótevény uralkodás** [Tokuszei-o siku.] „Jótevény módon uralkodik.”

tokuszei ♦ **különleges gyártás** ◇ **tokuszei-no különleges** [Tokuszeino rjóri] „ételkülönlegesség” ◇ **tokuszeino speciális** [Tokuszeino dógu] „speciális szerszám”

tokuszei ♦ **jellemző** [Niszankatanszo-va mizuni tokeru tokuszeigaaru.] „A szén-dioxidra

jellemző, hogy oldódik vízben.” ♦ **karakterisztika** [Densibuhinno tokuszei] „elektronikus alkatrész karakterisztikája” ♦ **képesség** [Hitonihitorino tokuszeini ódsita kjóiku] „egyéni képességekhez mért oktatás”

tokuszeihin ♦ **különleges termék**

tokuszeiikki ♦ **adósságeltörlést követelő felkelés**

tokuszeikjokuszen ♦ **karakterisztika**

tokuszeino ♦ **különleges** [Tokuszeino rjóri] „ételkülönlegesség” ♦ **speciális** [Tokuszeino dógu] „speciális szerszám”

tokuszeirei ♦ **adósságeltörlési parancs**

tokuszen ♦ **különleges kiválasztás**

tokuszenhin ♦ **kiváló árucikk**

tokuszenhin-uriba ♦ **ajánlott árucikk** **pultja**

tokuszenszakuhin ♦ **kiváló alkotás**

tokuszóbu ♦ **különleges ügyosztály**

tokuszoku ♦ **sürgetés**

tokuszokudzso ♦ **fizetési felszólítás**

tokuszokuszuru ♦ **sürget** [Bakkinno siharao tokuszokuszareitea.] „Sürgették a bírság kifizetését.”

tokuszuru / toku-o szuru ♦ **hasznot húz** [Teikinrinorón-o kumu hitoga tokuszuru.] „Az adósok húznak hasznot az alacsony kamatokból.”

♦ **jól jár** [Ikkono nedande nikokaetanode tokusita.] „Jól jártam, mert kettőt adtak egy árért.”

♦ **jól jár** [Szettomenjú-va dezátomocuitete, toku-o sita kibundatta.] „Az étel-összeállításban desszert is volt, úgy éreztem jól jártam.”

♦ **nyer** [Imatokuszuruka szonszuruka kao-o mireba vakaru.] „Az arcára van írva, hogy most nyer-e, vagy veszít.” ♦ **profitál** [Koreo narattaraatode toku-o szuru.] „Ha ezt megtanulod, később profitálhatsz belőle.”

tokutaiken ♦ **tiszteletjegy**

tokutaiszei ♦ **kiváltságos diák** [Tokutaiszeininattanode gessa-o haravanai.] „Kiváltságos diák lett, így nem kell tandíjat fizetnie.”

tokutei ♦ **beazonosítás** ♦ **behatárolás** ♦ **meghatározás** [Réda-va hikókinno icisi-o tokuteiszurutameni cukavareiteiru.] „A radart a re-

pülőgépek helyzetének meghatározására használják.”

tokuteino ♦ **bizonyos** [Gazóno tokuteino basonirinku-o sita.] „Ráklíkkeltem a kép egy bizonyos pontjára.” ♦ **meghatározott** [Tokuteino dzsikannibaszunga deteimaszu.] „Meghatározott időben indul s busz.” ♦ **specifikus** [Tokuteino mondaini taiószuru.] „Specifikus problémával foglalkozik.”

tokuteiszuru ♦ **azonosít** [Kovareta buhin-o tokuteisita.] „Azonosították a hibás alkatrészt.” ♦ **beazonosít** [Bóhankamerano rokugade hannin-o tokuteisita.] „A térfelügyelő kamera felvétele alapján beazonosították a tettest.” ♦ **behatárol** [Szuidókanharecuno basoga tokuteisareta.] „Behatárolták a csőrepedés helyét.” ♦ **meghatároz** [Kono uvaszagadokokara hirogattaka tokuteisinikui.] „Nehéz meghatározni, hogy honnan ered ez a pletyka.” ♦ **pontosan meghatároz** [Dóga-o bunszekisitebóruno szokudo-o tokuteisita.] „A mozgóképet elemezve pontosan meghatározták a labda sebességét.” ◇ **icsi-o tokuteiszuru bemér** [Kaizokuhószókjokuno icsiga tokuteiszareta.] „Bemérték a kalózzrádiót.”

tokuten ♦ **gól** [Vatasitacsinocsímu-va nitokuten-o eta.] „A csapatunk két gólt lőtt.” ♦ **pont** [Tokuten-o kakutokusinakatta.] „Nem szereztem pontot.” ♦ **pontszám** [Kótokuten-o kakutokusita.] „Magas pontszámot értem el.” ♦ **pontszerzés** ♦ **szótokuten összesített pontszám** ◇ **tokuten-o juruszu átenged egy pontot** ◇ **tokuten-o juruszu becsúszik egy gól**

tokuten ♦ **kedvezmény** ♦ **kedvezményes** [Dzsibunnomairude kazokuno tokutenkóküküeno kónjuszurukotogadekimaszu.] „A gyűjtött törzsutaspontokon a család részére is lehet kedvezményes repülőjegyet venni.” ♦ **kiváltság**

tokutenkakutoku ♦ **gólszerzés** ♦ **pontszerzés**

tokutenó ♦ **gólkirály**

tokuten-o ageru ♦ **gólt lő** [Fovádo-va tokuten-o ageta.] „A csatár gólt lőtt.”

tokuten-o ireru ♦ **gólt lő**

tokuten-o juruszu ♦ **átenged egy pontot** ♦ **becsúszik egy gól**

tokutenszuru ♦ **pontot szerez** [Szensu-va dzsuh-ten tokutensita.] „A versenyző tíz pontot szerzett.”

tokuto ♦ **alaposan** [Tokuto kangaeta uede handansita.] „Döntését alaposan átgondolta.” ♦ **gondosan** [Szószahonbu-va dzsidzsó-o tokuto ginmisita.] „A nyomozók gondosan megvizsgálták az ügyet.”

tokutó ♦ **osztályon felüliség**

tokutóbjó ♦ **kopaszodás**

tokutóhin ♦ **luxuscikk**

tokutokuto ♦ **büszkén** [Terebini detajo!To, tokutokuto katatteita.] „Büszkén újságolta, hogy szerepelt a tévében.” ♦ **elbizakodva**

tokutokutositeiru ♦ **öntelt**

tokutósicu ♦ **luxusszoba**

tokutósó ♦ **különdíj**

tokutószeki ♦ **dízhely**

toma ♦ **gyékényfonat**

tomadoi ♦ **bizonytalanság** [Kanodzszotono ren-aini tomadoi-o kandzsita.] „Bizonytalan voltam a kapcsolatunkban.” ♦ **kétely** [Ari enai hanasini tomadoi-o kakuszenakatta.] „Nem tudtam leplezni a kételyemet a képtelen történettel szemben.” ♦ **zavarodottság**

tomadoi-o oboeru ♦ **zavarodott** [Hadzsimate kiku jógobakaride tomadoi-o oboeta.] „Zavarodott voltam a sok először hallott szakkifejezéstől.”

tomadou ♦ **bizonytalan** [Siszutemuga fukuzacuszugite tomadou rijósaga ói.] „Bonyolult a rendszer, ezért sok a bizonytalan felhasználó.” ♦ **elbizonytalanodik** [Dzsóhógaariszugite tomadotta.] „A sok információtól elbizonytalanodtam.” ♦ **meghökken** [Mita meto adzsino csigaini tomadotta.] „A kinézete és az íze közti különbség meghökkenített.” ♦ **tétovázik** [Nani-o tomadotteirundai?] „Miért tétovázol?” ◇ **tomadoi kétely** [Ari enai hanasini tomadoi-o kakuszenakatta.] „Nem tudtam leplezni a kételyemet a képtelen történettel szemben.” ◇ **tomadoi bizonytalanság** [Kanodzszotono ren-aini tomadoi-o kandzsita.] „Bizonytalan voltam a kapcsolatunkban.” ◇ **tomadovaszeru zavarba ejt** [Kono gensó-va kagakusatacsí-o tomadova-

szeta.] „Ez a jelenség zavarba ejtette a tudósokat.”

tomadovaszeru ♦ **zavarba ejt** [Kono gensó-va kagakusatacsi-o tomadovasze-ta.] „Ez a jelenség zavarba ejtette a tudósokat.”

tomaja ♦ **zsupfedeles kunyhó**

tómakinagameru ♦ **távrolról kört alkotva néz** [Gunsú-va csikakuni jorazuni tómakini nagameta.] „Az emberek nem jöttek közelebb, hanem távrolról kört alkotva nézték.”

tómakiniszeru ♦ **nagy kört alkot körülötte** [Jadzsiuma-va dzsikogenba-o tómakinisita.] „A bámésködők nagy kört alkottak a baleset körül.”

tomaranai ♦ **meg sem áll** [Hasitte, ekimade tomaranakatta.] „Szaladtam, és meg sem álltam az állomásig.”

tomaraszzeru ♦ **elszállásol** [Kare-va kaigaikara kita tomodacsi-o tomaraszeta.] „A külföldről érkezett barátját elszállásolta.”

tomari ♦ **éjszakai szolgálat** ♦ **horgonyzó hely** ♦ **megszállítás** ♦ **tartózkodás**

tomaricsin ♦ **szállásdíj**

tomarigake ♦ **ott alvás** [Sinszekiga tomarigakede kiteiru.] „Eljött hozzánk a rokonom, és most nálunk alszik.” ♦ **szállással egybekötés** [Tomarigakede rjokószuru.] „Szállással egybekötöten utazik.”

tomarigi ♦ **bárszék** ♦ **kakasülő** ♦ **ülőrúd** [Kagononakano kotori-va tomari giniuzukumatteita.] „A kalitkában a kismadár az ülőrúdon gubbasztott.”

tomarikjaku ♦ **szállóvendég**

tomarikomi ♦ **bennlakás** ♦ **bentlakás** [Tomari komino kangofuszan-o jatotta.] „Ápolónót vett fel bentlakással.”

tomaru ♦ **horgonyoz** [Minatoni funega tomatteiru.] „A kikötőben hajó horgonyoz.” ♦ **marad** [Konsú-va ucsini tomatte kudaszai.] „Maradj nálunk ezen a héten!” ♦ **megszáll** [Donohoteruni tomattano?] „Melyik hotelben szálltál meg?” ♦ **nála van** [Sinszekiga issúkantomarini kiteiru.] „Nálunk lesz a rokonunk egy hétig.” ♦ **tomarigake szállással egybekötés** [Tomarigakede rjokószuru.] „Szállással egybekötöten utazik.” ♦ **tomarigake ott alvás** [Sin-

szekiga tomarigakede kiteiru.] „Eljött hozzánk a rokonom, és most nálunk alszik.” ♦ **tomarikomi bentlakás** [Tomari komino kangofuszan-o jatotta.] „Ápolónót vett fel bentlakással.” ♦ **netomariszeru ott marad éjszakára** [Sinszekino tokoroni netomarisita.] „A rokonomnál maradtam éjszakára.”

tomaru ① **megáll** [Tokeiga tomatta.] „Megállt az óra.” ② **áll** [Dzszikono eikjóde densa-va szandzsuppukan tomatteita.] „Baleset miatt 30 percig álltak a vonatok.” ③ **helyén marad** [Síru-va kukcekemo tomaranakatta.] „Hiába ragasztottam oda a matricát, nem marad a helyén.” ④ **eláll** [Sukkecuga tomatta.] „Elállt a vérzés.” ⑤ **megszűnik** [Sakkuri-va tomatta.] „Megszűnt a csuklásom.” ♦ **abbahagy** [Cuma-va icsidohanasi hadzsimetara tomaranai.] „Ha a feleségem egyszer elkezd beszélni, nem tudja abbahagyni.” ♦ **beáll** [Kanodzsonoosaberiga tomaranai.] „Nem áll be a szája.” ♦ **beragad** [Szókin-va tomatta.] „Beragadt az átutalásom.” ♦ **fennakad** [Dzsidoke kócuga tomatta.] „A baleset miatt fennakadt a forgalom.” ♦ **időzik** [Ohakano maneni nagaku tomatteita.] „Sokáig időztem a sír előtt.” ♦ **leáll** [Bófiuunotameszubeteno densa-va tomatta.] „Az orkán miatt leállt az összes vonat.” ♦ **marad** [Tókjóni issúkantomaru joteideszu.] „Egy hétig maradok Tokióban.” ♦ **megállapodik** [Korogatteiru tama-va tomatta.] „A guruló golyó megállapodott.” ♦ **megmarad** [Kareno kotoba-va kokoroni tomatta.] „Megmaradt bennem a szavai.” ♦ **rászáll** [Tori-va kino edani tomatta.] „A madár rászállt a fára.” ♦ **szűnik** [Szócsikaranopítoiu oto-va tomaranai.] „Nem akar szűnni a csipogás a gépből.” ♦ **ül** [Denzenni toriga tomatteita.] „Egy madár ült a villanyvezetéken.” ♦ **ikinotomaru jóna lélegzetelállító** [Ikinotomaru jóna kókeidatta.] „Lélegzetelállító látvány volt.” ♦ **otakakutomaru fenn hordja az orrát** [Erakunatte otakakutomatteiru.] „Mióta nagy ember lett, fenn hordja az orrát.” ♦ **kokoronitomaru lelkébe vésődik** [Tanosii kiokuga kokoroni tomatta.] „A vidám emlékek a lelkembe vésődtek.” ♦ **tomaranai meg sem áll** [Hasitte, ekimade tomaranakatta.] „Szaladtam, és meg sem álltam az állomásig.” ♦ **menitomaru szemet szúr** [Ajasii otokoga keiszacuno menitomatta.] „A rendőröknek szemet szúrt egy gyanús férfi.” ♦ **me-**

nitomaru megakad a szeme [Ajasii otokoga meni tomatta.] „Megakadt a szemem egy gyanús férfin.” ◇ **menimotomaranuhajszade villámgyorsan**

tomaszu ◇ **jobb oldali mérés-gyök**

tomato ◇ **paradicsom** ◇ **minitomato koktél-paradicsom**

tomato-dzsúszu ◇ **paradicsomlé**

tomato-kecsappu ◇ **ketchup**

tomato-pészuto ◇ **paradicsommassza**

tomato-pjúre ◇ **paradicsompüré**

tomato-szószu ◇ **paradicsommártás**

tomatoszószu ◇ **paradicsommártás** ◇ **paradicsomszós**

tomatoszúpu ◇ **paradicsomleves**

tómavari ◇ **kerülő** ◇ **nagy kerülőút** [Takusi-va tómavari-o sita.] „A taxis nagy kerülőúton vitt.”

tómavariszuru ◇ **kerül** [Dzsikonotameszugu-kó tómavarisita.] „A baleset miatt nagyot kerültem.”

tómavasi ◇ **burkoltság** ◇ **kertelés** ◇ **köntörfalazás**

tómavasina ◇ **burkolt** [Tómavasina varugcsi-o itta.] „Burkoltan panaszkodtam rá.”

tómavasini ◇ **burkoltan** [Jókjú-o tómavasini kotovatta.] „Burkoltan visszautasítottam a kérelést.”

tómavasiniu ◇ **köntörfalaz** [Hakkiri ivazuni tómavasini itta.] „Nem beszélt nyíltan, csak köntörfalazott.”

tóme ◇ **távollátás** ◇ **jometómekaszanócsi nagy jóindulattal szépnek mondható** ◇ **jometómekaszanócsi sötétben minden téhen fekete**

tóme ◇ **távolról nézés** [Tómeni-va , arega nandakavakaranai.] „Távolról nézve nem tudom, hogy mi az.” ◇ **jometómekaszanócsi nagy jóindulattal szépnek mondható** ◇ **jometómekaszanócsi sötétben minden téhen fekete**

tomebari ◇ **gombostű**

tomedonai ◇ **szakadatlan** [Tomedonai namida] „szakadatlanul folyó könnyek”

tomedonaku ◇ **egyfolytában** [Tomedonaku sabetteita.] „Egyfolytában beszélt.” ◇ **megállíthatatlanul** [Tomedonaku oecusita.] „Megállíthatatlanul zokogott.” ◇ **szakadatlanul** [Mó jokkakantomedonaku amega futteimaszu.] „Már négy napja szakadatlanul esik az eső.”

tomedonakunagareru ◇ **patakokban folyik** [Kanodzsono namida-va tomedonaku nagareteita.] „Patakokban folyt a könnye.” ◇ **szakad** [Aszega tomedonaku nagareta.] „Szakadt róla a víz.”

tómegekiku ◇ **messzire lát** [Vatasi-va hajakumétoru szakimade tómege kiku.] „Száz méter messzire is ellátok.”

tomegane ◇ **csat** ◇ **fémcsat**

tomeganesimeru ◇ **becsatol** [Nekkureszu-o tome ganede simeta.] „Becsattoltam a nyakláncot.”

tomegane-o hazuszu ◇ **kicsatol**

tomegu ◇ **kapocs** ◇ **pecek**

tómei ◇ **átláthatóság** ◇ **átlátszóság**

tómei ◇ **Tokió és Nagoja**

tómeikan ◇ **átláthatóság**

tómeikószokudóro ◇ **Tokió-Nagoya autópály**

tómeina ◇ **átlátható** [Tómeina torihiki] „átlátható ügylet” ◇ **átlátszó** [Guraszu-va tómeideszu.] „Az üveg átlátszó.” ◇ **fényáteresztő** [Tómeinakáten] „fényáteresztő függöny” ◇ **láthatatlan** [Tómeiningenno eszuefusószecu-o jonda.] „Olvastam egy sci-fit egy láthatatlan emberről.” ◇ **tiszta** [Mizúmino tómeina mizu] „tó tiszta vize” ◇ **transzparens** [Tómeina uvaguszuri] „transzparens máz” ◇ **hantómeino áttetsző** [Hantómeinopuraszucsikkú] „áttetsző műanyag” ◇ **futómeina nem világos**

[Donokuraino szonsicu-o dasitaka-va futómeideszu.] „Nem világos, hogy mekkora összeget vesztett.” ◇ **futómeina átlátszatlan** [Konobin-va futómeideszu.] „Ez az üveg átlátszatlan (nem átlátszó).” ◇ **musokutómeino színtelen, átlátszó** [Musokutómeino ekita] „színtelen, átlátszó folyadék”

tómeini ◇ **átlátszóan**

tómeisicu ◇ **hialoplazma**

tómeiszei ♦ **átláthatóság** ♦ **transzparen-**
cia

tómen ♦ **egy darabig** [Fukeiki-va tómen-cuzu-
kudesó.] „A recesszió egy darabig még folytató-
dik.” ♦ **előtte állás** ♦ **szembesülés**

tómeni ♦ **távolban** [Kare-va tómeni
kószóbiru-o mita.] „A felhőkarcolókat nézte a tá-
volban.” ♦ **távrolról** [Tómenimo dzsibunno ieto
vakatta.] „Távrolról is felismertem a házunkat.”
♦ **távrolról nézve** [Tómeni-va onadzsiójni mi-
eru.] „Távrolról nézve egyformának tűnnek.”

tómenimiru ♦ **távrolról néz**

tómen-no ♦ **előttünk álló** [Tómenno
mondai-o kaikecsuzuru.] „Megoldjuk az előt-
tünk álló problémát.”

tómenszuru ♦ **szembenéz** [Sihószeidono tó-
menszuru mondai] „probléma, amivel az igaz-
ságügyi rendszer szembenéz”

tomeoke ♦ **fürdővödör**

tomeokirjó ♦ **álláspénz** ♦ **kasatomeokirjó**
kocsiálláspénz

tomeoku ♦ **nem enged el** [Szeito-o tome o-
ita.] „A diákot nem engedték el az iskolából.” ♦
tart [Higisa-o genbani tome oita.] „A gyanú-
sítottat a helyszínen tartották.”

tomeru ① **megállít** [Csi-o nunode tometa.]
„Egy szöveggel megállítottam a vérzést.” ② **leállít**
[Rokatani kuruma-o tometa.] „Leállítottam az
útpadkára a kocsit.” ③ **elzár** [Mizu-o tometa.]
„Elzártam a vizet.” ④ **letilt**
[Nakusitakuredzsittokádo-o tometemoratta.]
„Letiltattam az elvesztett hitelkártyámat.” ♦ **be-**
parkol [Csikakuno csúsadszóni kuruma-o to-
meta.] „Beparkoltam az autót a közeli parkoló-
ba.” ♦ **elállít** [Hótaide sukkecu-o tometa.]
„Kötéssel elállította a vérzést.” ♦ **közbeavatko-**
zik [Aite-o nagurótositaga tomodacsini tomer-
reta.] „Meg akartam ütni a másik embert, de a
barátom közbeavatkozott.” ♦ **lefékez** [Ódan-
hodóde kuruma-o tomerukotogadekinakatta.]
„A zebráig nem sikerült lefékezni a kocsit.” ♦ **le-**
int [Takusi-o tometa.] „Leintettem egy taxit.”
♦ **letámaszt** [Dzsitensa-o miszeno maeni to-
meta.] „Letámasztottam a biciklit az üzlet előtt.”
♦ **megszüntet** [Kono kuszuri-va itami-o tome-
ru.] „Ez a gyógyszer megszünteti a fájdalmat.” ♦
nem enged [Arukóru-va isani tomerareteiru.]

„Az orvosom nem engedi, hogy igyak.” ♦ **szüne-**
teltet [Gaszuno kjókjú-o tomerareta.] „Szü-
neteltették a gázellátást.” ♦ **véget vet** [Kenka-
o tometa.] „Véget vettem a veszekedésnek.” ♦
visszafog [Tomodacsi-va dekaszegino sigoto-o
sitagattaga, vatasi-va tometa.] „A barátom ven-
dégmunkás akart lenni, de én visszafogtam.” ♦
visszafojt [Dzsúbjó kaniki-o tometa.] „Tíz
másodpercig visszafogtattam a lélegzetemet.” ♦
visszatart [Namida-o tomejótosita.] „Prób-
áltam visszatartani a könnyeimet.” ♦ **asi-o to-**
meru megtorpan [Kókaga ocsiteiruno-o
micukete-va tto asi-o tometa.] „Megpillantottam
egy pénzérmét a földön, és megtorpantam.” ♦
ajumi-o tomeru megáll [Hokósa-va ajumi-o
tometa.] „A gyalogos megállt.” ♦ **iki-o tomeru**
visszafojtja a lélegzetét [Hitoni kizuka-
renajóni iki-o tometa.] „Visszafojtotta a léleg-
zetét, nehogy észrevegyék.” ♦ **kjókjú-o tomeru**
elzár [Gaszu dai-o haravanakattanode kjókjú-
o tomerareta.] „Nem fizettem a gázt, ezért el-
zárták.” ♦ **kjókjú-o tomeru megszünteti az**
utánpótlást [Buhinno kjókjú-o tomerareta.]
„Megszüntették az alkatrész-utánpótlást.” ♦
kuruma-o tomeru beáll [Csúsadszóni
kuruma-o tometa.] „Beálltam a parkolóba.” ♦
szasitomeru leállít [Kószokudórono
kenszecu-o szasi tometa.] „Leállította az autó-
pálya építéstét.” ♦ **szasitomeru felfüggeszt**
[Genpacuno saikadó-o szasi tometa.] „Felfüg-
gesztették a reaktorok újraindítását.” ♦ **szasi-**
tomeru betilt [Csozakukenno mondaide
szaibanso-va honno suppan-o szasi tometa.]
„Szerzői jogok miatt, a bíróság betiltotta a köny-
vet.” ♦ **szasitomeru kitilt** [Hanzaisano
njúkoku-o szasi tometa.] „Kitiltották a bűnözőt
az országból.” ♦ **denki-o tomeru lekapcsolja**
az áramot [Denrjokukaisa-va tatemonono
denki-o tometa.] „Az elektromos művek lekap-
csolta az áramot az épületről.”

tomeru ♦ **elhelyez** [Hinansa-o tentoni tome-
ta.] „A menekülteket sátrokban helyezték el.” ♦
elszállásol [Meikko-o szansúkan tometeage-
ta.] „Három hétre elszállásoltam az unokahúgo-
mat.”

tomeru ① **rögzít** [Kabá-va nedzside tomete-
ta.] „A fedőlapot csavarral rögzítették.” ♦ **kap-**
csol [Rjósúso-o soruito issoni tometa.] „A
számlákat az irathoz kapcsoltam.” ♦ **leragaszt**

[Szerotépu de fukuro-o tometa.] „Celluxszal le- ragasztotta a zacskót.” ♦ **marasztal** [Aszam- ade kúköde tomerareitea.] „Reggelig a repülő- téren marasztaltak.” ♦ **összekapcsol** [Sorui- o kurippude tometa.] „Gemkapoccsal összekap- csoltam az iratokat.” ♦ **tűz** [Poszutá-o gabjóde tometa.] „Kítűztem a hirdetényt.” ♦ **kinito- meru törődik** [Kare-va hitono dzsogenni ki- o tometakotoganai.] „Sohasem törődött mások tanácsával.” ♦ **kugidetomeru leszögel** [Ita- o kugide tometa.] „Leszögelttem a deszkát.” ♦ **kuszaridetomeru leláncol** [Torakkuno cumini-o kuszaride tometa.] „Leláncoltam a te- herautó rakományát.” ♦ **kokoronitomeru meg- szívvel** [Kareno csúkoku-o kokoroni tometa.] „Megszívleltem a tanácsát.” ♦ **dakitomeru visszafog** [Aiteni tobikakarótoszuru tomodacsi-o daki tometa.] „Visszafogtam a má- sik emberre rágrani készülő barátomat.” ♦ **cséndetomeru hozzáláncol** ♦ **cséndetome- ru odaláncol** ♦ **cséndetomeru láncol** [Dzsitensa-o rérunicsénde tometa.] „A biciklit a korláthoz láncoltam.” ♦ **pindetomeru tűz** [Kabeni kókoku-o pinde tometa.] „A falra tűz- tem a hirdetést.” ♦ **botan-o tomeru begombol** [Sacunobotan-o tometa.] „Begomboltam az in- gemet.” ♦ **hokku-o tomeru összekapcsol** [Burauszunohokku-o tometa.] „Összekapcsol- tam a blúzt.” ♦ **hokku-o hazusu szétkapcsol** [Burauszunohokku-o hazusita.] „Szétkapcsol- tam a blúzt.” ♦ **hocscsikiszudetomeru össze- tűz** [Sorui-o hocscsikiszude tometa.] „Össze- tűztem az iratokat.” ♦ **me-o tomeru felfigyel** [Bágen-no kókokuni me-o tometa.] „Felfigyel- tem egy akciós hirdetésre.”

tomerukoto ♦ **megállítás** [Mizuno nagare-o tomerukoto] „víz folyásának megállítása”

tomerukoto ♦ **rögzítés**

tomerukuni ♦ **gazdag ország**

tomerumono ♦ **gazdag ember**

tomeszode ♦ **kimonó**

tomi ♦ **gazdagság** [Kenkó-va tominimasza- ru.] „Az egészség fontosabb a gazdagságnál.” ♦ **javak** [Tomino saibunpai] „javak újraelosz- tása” ♦ **kincs** [Csikano tomi] „Föld kincse” ♦ **vagyon** [Kjomanno tomi-o kizuita.] „Óriási vagyont halmozott fel.”

tómicu ♦ **melasz** ♦ **szirup**

tómicu ♦ **keleti ezoterizmus**

tomifuda ♦ **sorsjegy**

tomin ♦ **tokiói lakos** ♦ **Tokió polgára**

tómin ♦ **szigetlakó**

tómin ♦ **hibernáció** ♦ **hibernálás** ♦ **téli álom**

tómindóbucu ♦ **téli álmot alvó állat**

tomini ♦ **hirtelen** [Karada-va tomini jovaku- natta.] „Hirtelen legyengültem.”

tominokami ♦ **gazdagság istene** ♦ **Mammon**

tóminszaszeru ♦ **hibernál** [Eszuefueigade ucsúhikósi-va tóminsita.] „A sci-fi filmben hi- bernalták az úrhajósokat.”

tóminszuru ♦ **hibernálódik** [Eigade ucsúhikósi-va tóminsita.] „A filmben az úrhajós hibernálódott.” ♦ **téli álmot alszik** [Kuma- va fuju-va tóminsimaszú.] „A medve télen téli ál- mot alszik.”

tomi-o kizuku ♦ **vagyonra tesz szert** [Kare-va bakudaina tomi-o kizuita.] „Óriási va- gyonra tett szert.”

tomi-o naszu ♦ **meggazdagodik**

tomirareru ♦ **feltehető** [Sikakusógaisatomi- rareru otokoga korondesimatta.] „Elesett egy férfi, aki feltehetően látáskárosult volt.” ♦ **ügy tűnik** [Kenkódzsótaini mondai-va naitomirar- eru.] „Ügy tűnik nem esett baja.”

tómjó ♦ **szentelt gyertya** ♦ **szentelt mé- cses**

tómjó ♦ **babcsíra** ♦ **babhajítás**

tómjó-o ageru ♦ **szentelt gyertyát gyújt**

tomo ♦ **együtt** [Szórjótomoszen en] „szállí- tással együtt ezer jen” ♦ **hozzá tartozó** [Zu- bonto tomonodzsaketto] „nadrág és a hozzá tar- tozó zakó” ♦ **kísérés** ♦ **kíséret** [Kjaku-va tomo-o curetehoteruni tócsakusita.] „A vendég kísérettel érkezett a hotelbe.” ♦ **közösen** ♦ **mind** [Kono namae-va dandzsotomo cukaeru.] „Mind a fiúk, mind a lányok használhatják ezt a nevet.” ♦ **otomo-o szuru elkísér** [Sacsóno otomo-o sitehangarini itta.] „Elkísértem az igaz- gató urat magyarországi útjára.” ♦ **szan- nintomo mindhárman** [Szan-nintomo onadzsi irono fuku-o kiteita.] „Mindhárman ugyanolyan

színű ruhát viseltek.” ◇ **tomogire** megmaradt szövet ◇ **tomogui** kannibalizmus ◇ **tomoniszuru együtt van** [Cumato kuraku-o tomonisiteiru.] „A feleségemmel jóban-rosszban együtt vagyunk.” ◇ **tomoniszuru együtt csinál** [Kareto sokudzsi-o tomonisita.] „Együtt ettem vele.” ◇ **tomoniszuru osztozik** [Kono fune-va taitanikku góto unmei-o tomonisita.] „Ez a hajó osztozott a Titanic sorsában.” ◇ **tomonuno** megmaradt szövet [Zubon-no tomonunode bósi-o cukutta.] „A nadrág megmaradt szövetéből sapkát készítettem.” ◇ **tomobatarakisuru közös keresetből él** [Vatasitacsi-va tomobataraki-o siteimaszu.] „Mi közös keresetből élünk.” ◇ **futaritomo mindketten** [Futaritoomoadzsi hini umareta.] „Mindketten ugyanazon a napon születtek.” ◇ **futaritomo mindkettő** [Kodomoga futariite, futaritoomon-nada.] „Két gyereke van, mindkettő lány.” ◇ **rjóhótomo mindkét** [Hidarito miginoszupiká-va rjóhótomo kovareta.] „Mindkét hangfal elromlott. A jobb is és a bal is.” ◇ **rjóhótomo mindkettő** [Kozucumi-va rjóhótomo todokimasita.] „A csomagokat illetően, mindkettő megérkezett.”

tomo ◇ **is** [Otosita okane-o hiroótomosinakata.] „Nem is próbálta felvenni a leejtett pénzt.” ◇ **persze** [Sittemaszutomo.] „Persze, hogy ismerem.” ◇ **se** [Docsiratomo ienai.] „Semelyik sem igaz rá.” ◇ **sem** [Otto-va umaitomo ivazuni tabetesimatta.] „Úgy ette meg a férjem az ételt, hogy azt sem mondta, hogy finom.” ◇ **ókutomo legfeljebb** [Hijó-va ókutomo hjakumanendeszu.] „A költség legfeljebb egymillió jen lesz.” ◇ **oszokutomo legkésőbb** [Oszokutomo asitamadeni kanszeisimaszu.] „Legkésőbb holnapra kész lesz.” ◇ **szukunakutomo legalább** [Szukunakutomo gohjakuman enatatta.] „Legalább öt milliót nyert.” ◇ **daretomo senkivel sem** [Daretomo hanasitakunai.] „Senkivel sem akarok beszélni!” ◇ **doko-e ikótomo bárhová is menjek** [Dokohe ikótomokono hon-o motteikimaszu.] „Bárhová is menjek, ez a könyv mindig nálam van.” ◇ **tomoarómonoga olyan, mint ő** [Karetomoarómonoga makerunante sindzsirarenai.] „Hihetetlen, hogy egy olyan ember, mint ő, veszít.” ◇ **nani-o iótomo bármit is mond** [Karega nani-o iótomokono keikaku-o dzsikkósimaszú.] „Végrehajtjuk a tervet, bármit is mond.”

tomo ◇ **hajófar** ◇ **tat**

tomo ◇ **barát** [Karera-va joki tomodeszu.] „Jó barátok.” ◇ **társ** [Fúgecu-o tomonisita.] „A természet volt a társa.” ◇ **sógainotomo életre szóló barát** ◇ **sinkónotomo hittestvér** ◇ **sin-notomo igaz barát** ◇ **csikubanotomo gyermekkori cimbora** ◇ **dószónotomo iskolai barát** ◇ **naganen-notomo régi barát** ◇ **maszakanotokinotomosin-notomo bajban ismerzik meg a jó barát** ◇ **ruihatomo-o jobu madarat tolláról, embert barátjáról**

tomoare ◇ **bárm** [Rijú-va tomoare kare-va keszszekisita.] „Bárm lehetett is az oka, nem jött el.” ◇ **szore-va tomoare egyébként** [Szore-va tomoare, anata-va dó omotteiru?] „Egyébként pedig te hogyan gondold?” ◇ **nani-va tomoare más nem számít** ◇ **nani-va tomoare fő** [Nanihatomoare, budzsidejokatta.] „A fő az, hogy épségben megúszad.” ◇ **nani-va tomoare mindenesetre** [Nanihatomoare tabemasó.] „Mindenesetre együtt.”

tomoarómonoga ◇ **kaliberű** [Sacsótomoarómonoga] „igazgató kaliberű ember” ◇ **olyan, mint ő** [Karetomoarómonoga makerunante sindzsirarenai.] „Hihetetlen, hogy egy olyan ember, mint ő, veszít.”

tomobara ◇ **szegy eleje**

tomobataraki ◇ **közös keresetből élés**

tomobatarakifúfu ◇ **kétkeresős család**

tomobatarakisuru ◇ **közös keresetből él** [Vatasitacsi-va tomobataraki-o siteimaszu.] „Mi közös keresetből élünk.”

tomobiki ◇ **elváláshoz rossz, kapcsolatteremtéshez jó nap**

tomodacsi ◇ **barát** [Kare-va tomodacsida.] „Ő a barátom.” ◇ **társ** [Tomodacsini idzsimereta.] „A társai csúfolták.” ◇ **aszobitomodacsi játszótárs** ◇ **oszanaitomodacsi gyermekkori barát** ◇ **otokotomodacsi barát** ◇ **onatomodacsi barát** ◇ **csanomitomodacsi társalkodótárs** [Kanodzso-va tadano csanomi tomodacside, cuki atteinai.] „Ő csak egy társalkodótársam, nem járunk együtt.” ◇ **tomodacsigai igaz barátság** [Vatasinokoto-o damasiteitanante, tomodacsigaiganaidzsana!] „Nem is vagyunk igaz barátságban, ha így be tudtál csapni!” ◇ **nomitomodacsi ivócimbora** ◇ **furuitomodacsi régi barát**

tomodacsigai ◆ **igaz** **barátság**

[Vatasinokoto-o damasiteitanante, tomodacsigaignaidzsana!] „Nem is vagyunk igaz barátságban, ha így be tudtál csapni!”

tomodacsigo ◆ **tegezés** ◆ **tegeződés**

tomodacsigodehanaszu ◆ **tegez** [Tomodacsigode hanasimasó!] „Tegezzük egymást?”

tomodacsikankaku ◆ **barátságérzet**

tomodacsininaru ◆ **barátkozik** [Kovagarnaide!Kono inu-va tomodacsininaritaidakedesz.] „Ne félj a kutyától, csak barátkozni akar.”

◆ **barátságot köt** ◆ **összebarátkozik** [Hómupátide darekato tomodacsininatta.] „Összebarátkoztam valakivel egy házibuliban.”

tomodacsinoaidagara ◆ **baráti kapcsolat**

[Kare-va kanodzoto tomodacsino aidagaradatta.] „Baráti kapcsolatban volt a nővel.”

tomodacsinojosimide ◆ **baráti alapon** [Tomodacsinojosimide jaszukusimasó.] „Baráti alapon, olcsón megszámítom.”

tomodacsinova ◆ **baráti kör**

tomodacsi-o cukuru ◆ **barátkozik** ◆ **barátot szerez** [Rjúgakuszakide tomodacsi-o cukutta.] „A helyen, ahol vendégdiákként jártam, barátokat szereztem.”

tomodacsizukiai ◆ **baráti kapcsolat** [Kareto tomodacsizuki ai-o jameta.] „Megszakítottam vele a baráti kapcsolatot.” ◆ **barátkozás**

tomodacsizukiaiszuru ◆ **barátkozik** [Szono hitoto tomodacsizuki aisiteiru.] „Barátkozom vele.”

tomodaore ◆ **együttes bukás**

tomodaoreninaru ◆ **együtt bukik** [Vaga sava sóbaigatakito tomodaoreninatta.] „A vállalat együtt bukott a riválisával.”

tomodomo ◆ **együtt** [Kazokutomodomo, kotosimodózojorosiku onegaitasimaszu.] „Boldog új évet kívánunk önnek a családjával együtt!”

tomodzsi ◆ **megmaradt szövet**

tomoe ◆ **körkörös ebihalmenta** ◆ **mandzsitomoeto** **kavarogva** [Mandzsitomoeto furu juki] „kavarogva hulló hó”

tomogara ◆ **társaság****tomogire** ◆ **megmaradt szövet****tomogui** ◆ **kannibál** ◆ **kannibalizmus**

tomoguiszuru ◆ **felfalják egymást** [Ucsino kingjo-va tomogui-o sita.] „Az aranyhalaim felfalták egymást.”

tomogurafi ◆ **tomográfia** ◆ **dzsisinhatomogurafi** **szeizmikus tomográfia**

tomokaku ◆ **annyi bizonyos** [Cukareitei, onakamoszuita.Tomokaku súcsúdekinakatta.]

„Fáradt és éhes is voltam. Annyi bizonyos, hogy nem tudtam koncentrálni.” ◆ **elég az hozzá** [Iroiroatta.Tomokaku fugókadudatta.] „Sok minden történt. Elég az hozzá, hogy megbuktam.”

◆ **függetlenül** [Zen-aku-va tomokaku, szubajai handandatta.] „Függetlenül attól, hogy jó vagy rossz döntés volt, gyorsan cselekedtek.” ◆ **kívül** [Dzsódan-va tomokakukorede manzoku?]

„De viccen kívül, meg vagy te ezzel elégedve?” ◆ **mindenesetre** [Tomokakusippu-o uke totte.] „Mindenesetre tedd el a borraivalót!” ◆ **zeli-va tomokaku függetlenül** [Jari katano zehihatomokaku kekka-va jokatta.] „A véghezvitel módszerétől függetlenül a végeredmény jó volt.”

tomokaszegi ◆ **közös pénzkeresés**

tomokaszegidearu ◆ **közösen keresi a pénzt** [Boku-va cumato tomokaszegida.] „A feleségemmel közösen keressük a pénzt.”

tomoku ◆ **bandavezér** ◆ **főnök**

tomonaku ◆ **csak úgy** [Szora-o mirutomonaku miteitara nagare bosio hakkensita.] „Csak úgy néztem az eget, mikor megláttam egy hullócsillagot.” ◆ **egyszer csak** [Kurutomonaku kitesimatta.] „Nem is tudom hogyan jöttem, egyszer csak itt voltam.” ◆ **elmélázva** [Terebi-o mirutomonaku miteitara tomodacsiga ucutteita.] „Elmélezve néztem a tévét, amikor egyszer csak megláttam benne a barátomat.” ◆ **ki tudja**

[Icukaratomonaku gaikokugoga kiki torerujóninatta.] „Ki tudja mióta, egyszer csak érteni kezdtem az idegen nyelvet.” ◆ **icukaratomonaku valamikortól** [Icukaratomonakubedzsitarianinatta.] „Valamikortól egyszer csak vegetáriánus lettem.” ◆ **dokokaratomonaku valahonnan** [Dokokaratomonaku szakebi goega kikoeita.] „Kiáltás hallatszott valahonnan.” ◆ **dokokaratomonaku semmiből** [Dokokaratomonaku hitoga aravareta.] „Egyszer csak előbukkant egy ember a semmiből.” ◆ **doko-e tomonaku va-**

lahová [Tori-va doko-e tomonaku tonde itta.] „A madár elrepült valahová.” ♦ **mirutomonaku miru véletlenül meglát** ♦ **mirutomonakumiru unalmában néz** [Mirutomonakuterebi-o mita.] „Unalmamban tévét néztem.”

tomonaruto ♦ **ha lesz** [Dzsósitomonaruto kjúrjógaaappusimaszu.] „Ha valakiből főnök lesz, emelkedni fog a fizetése.”

tomonasini ♦ **csak úgy** [Kangaerutomonasini kangaeteitara omoi dasita.] „Csak úgy gondolkodtam, amikor eszembe jutott.” ♦ **véletlenül** [Kikutomonasini kiitesimatta.] „Véletlenül meghallottam.”

tomonatte ♦ **együtt** [Kionni tomonatte mizumino szuionmo henkaszu.] „A léghőmérséklettel együtt változik a tó vizének hőmérséklete.” ♦ **kísérőjelenségeként** [Ninsinni tomonattehorumon-va henkaszu.] „A terheség kísérőjelenségeként megváltoznak a hormonszintek.” ♦ **szorenitomonatte egyúttal** [Zangjóga hetta.Szoreni tomonatte súnjúmo hetta.] „Kevesebb a túlórám. Egyúttal a jövedelem is csökkent.”

tomonau ♦ **együtt jár** [Sudzsucuni tomonauriszuku-o szecumeisita.] „Elmagyarázta a műtéttel együtt járó veszélyeket.” ♦ **együtt megy** [Cuma-o tomonattepátini suszszekisita.] „Együtt mentem a feleséggel a partira.” ♦ **fel lép** [Kono bjóki-va kónecu-o tomonau.] „Ennél a betegségnél magas láz lép fel.” ♦ **jár** [Kono dzsigjó-va riszuku-o tomonau.] „Ez a vállalkozás kockázattal jár.” ♦ **járul** [Kanodzsono bibóni-va csiszéiga tomonatta.] „A szépségéhez intelligencia járult.” ♦ **kiken-o tomonau veszélyes** [Kavadeno ojogi-va kiken-o tomonau.] „Folyóban úszni veszélyes.” ♦ **szekinin-o tomonau felelősségteljes** [Szekinin-o tomonau jakuszuku-o sita.] „Felelősségteljes ígéretet tett.” ♦ **nitomonai kifolyólag** [Hikkosini tomonai denvabangóga kavarimasita.] „Költözésből kifolyólag megváltozott a telefonszámunk.”

tomoni ♦ **ahogy** [Tosi-o toruto tomoni vaszureppokunatta.] „Ahogy idősödtem, feledékeny lettem.” ♦ **egyaránt** [Sinrósínpu-va tomoni nidszúgoszaideszú.] „A menyasszony és a vőlegény egyaránt 25 éves.” ♦ **együtt** [Sinszekitotomoni kazokumo kita.] „A rokonommal együtt jött a családja.” ♦ **ugyanakkor** [Siavasze-o kandzsi-

ruto tomoni zaiakukanmoaru.] „Boldog vagyok, ugyanakkor büntudatom is van.” ♦ **sinsintomonisómószuru testet és lelket próbál** [Sinsintomoni sómószuru sigotoda.] „Testet és lelket próbáló munka.”

tomoniszuru ♦ **együtt csinál** [Kareto sokudzsi-o tomonisita.] „Együtt ettem vele.” ♦ **együtt van** [Cumato kuraku-o tomonisiteiru.] „A feleséggel jóban-rosszban együtt vagyunk.” ♦ **osztozik** [Kono fune-va taitanikku góto unmei-o tomonisita.] „Ez a hajó osztozott a Titanic sorsában.” ♦ **toko-o tomoniszuru együtt hál** [Kanodzsoto toko-o tomonisita.] „Együtt hált a nővel.” ♦ **neoki-o tomoniszuru egy fedél alatt él** ♦ **beddo-o tomoniszuru lefekszik vele** [Kanodzsotobeddo-o tomonisita.] „Lefeküdt a nővel.”

tomoniten-o itadakazu ♦ **két dudás nem fér meg egy csárdában**

tomonokai ♦ **baráti összejövetel**

tomonuno ♦ **megmaradt szövet** [Zubon-no tomonunode bósi-o cukutta.] „A nadrág megmaradt szövetéből sapkát készítettem.”

tómorokosi ♦ **kukorica** [Tómorokosi-o judeta.] „Kukoricát főztem.” ♦ **tengeri kukorica** ♦ **judetatómorokosi főtt kukorica**

tómorokosibatake ♦ **kukoricaföld**

tómorokosiko ♦ **kukoricaliszt**

tómorokosikurobjókin ♦ **kukorica golyvásüszög**

tómorokosinohodzsiku ♦ **kukoricacsutka**

tómorokosinokava ♦ **kukoricacsuhé**

tómorokosinosin ♦ **kukoricacsutka**

tomoru ♦ **ég** [Hejani dentóga tomotteita.] „A szobában égett a villany.”

tomosibi ♦ **fáklya** [Tomosi bi-o tomosita.] „Meggyújtottam egy fáklyát.” ♦ **lámpafény** ♦ **fűzen-notomosibidearu bármelyik pillanatban kioltódhat** [Kanodzsono incesi-va fűzeno tomosibida.] „Az élete bármelyik pillanatban kioltódhat.”

tomosiraga ♦ **együtt megöregedés** ♦ **sírig tartó házasság**

tomoszu ♦ **gyújt** [Hi-o tomoszu.] „Tűzet gyújt.” ♦ **meggyújt** [Taimacu-o tomosita.] „Meggyújtotta a fáklyát.” ♦ **akari-o tomoszu**

meggyújt [Rószokuni akari-o tomosita.] „Meggyújtottam a gyertyát.” ◇ **cumenihi-o tomoszu fogához veri a garast**

tomoszureba ◇ **gyakran** [Kanodzso-va tomoszureba, hitoni tajoru.] „Gyakran támaszkodik másra.” ◇ **hajlamos** [Vatasitacsi-va, tomoszureba ojaga ikiteiurariatami-o vaszuregacsida.] „Hajlamosak vagyunk elfelejteni, milyen áldás, hogy élnek még a szüleink.”

tomoszuruto ◇ **gyakran** [Kono ko-va tomoszuruto uszo-o cuku.] „Ez a gyerek gyakran hazudik.” ◇ **hajlamos** [Cuma-va tomoszuruto, dzsibunga otto-o kaizenszuru simeigaaruto omoteiru.] „A feleségek hajlamosak azt hinni, hogy az a feladatuk, hogy megváltoztassák a férjüket.”

tomoza ◇ **Hajófar**

tomozuna ◇ **kikötőkötél** [Funenotomo zuna-o hodoita.] „Kioldottam a kikötőkötélet.”

tomu ◇ **bővelkedik** [Kono jaszai-va bitamin-ni tondeiru.] „Ez a zöldség vitaminokban bővelkedik.” ◇ **gazdag** [Tondemo hitogara-va kavaranakatta.] „Nem változott meg a személyisége miután gazdag lett.” ◇ **sok van** [Kare-va keikenni tondeiru.] „Sok tapasztalata van.” ◇ **kufúnitomu leleményes** ◇ **kufúnitomu találékony** ◇ **keirjakunitomu fondorlatos** [Keirjakuni tomu otoko] „fondorlatos ember” ◇ **sza-kunitomu leleményes** ◇ **szóinitonda ötletgazdag** [Szóini tonda hito] „ötletgazdag ember” ◇ **csienitomu leleményes** ◇ **tomerukuni gazdag ország** ◇ **tomerumono gazdag ember** ◇ **henkanitonda változatos** [Henkani tonda dzsinszeidatta.] „Változatos élete volt.”

tómu ◇ **pártügy**

tomurai ◇ **gyász** ◇ **gyászszertartás** [Tomurai-o daszu.] „Gyászszertartást tart.” ◇ **részvét** [Júbinde tomuraino kotoba-o okuta.] „Levélben fejeztem ki a részvételemet.” ◇ **temetés** [Tomuraini iku.] „Temetésre megy.”

tomuraigaszszen ◇ **harc valaki lelki üdvéért**

tomurainogjórecu ◇ **gyászmenet**

tomurainokane ◇ **lélekharang**

tomurau ◇ **emlékezik** [Szeikjosita nakama-o tomuratta.] „Elhunyt társára emlékezett.” ◇ **megemlékezik** [Sisa-o tomuratta.] „Megemlékezik a halotról.” ◇ **részvételem nyilvánít**

[Izoku-o tomuratta.] „Részvételem nyilvánítottam az elhunyt családjának.” ◇ **bodai-o tomurau imádkozik lelki üdvéért** [Sinda sinszekino bodai-o tomuratta.] „Imádkoztunk elhunyt rokonom lelki üdvéért.”

tomu-szamu ◇ **Babszem Jankó**

ton ◇ **t** ◇ **tonna** [Tecuih-ton] „egy tonna vas”

ton ◇ **kapzsiság** ◇ **rága**

tón ◇ **színezet** ◇ **tónus** ◇ **daijarutón tárcsahang** ◇ **cútón két tónus**

toná ◇ **festékpor** ◇ **színezőpor** ◇ **toner**

tonadzsidszikan-ni ◇ **amikor** [Cumato onadzsi dzsikanni okita.] „Akkor keltem fel, amikor a feleségem.”

tonadzsijóna ◇ **olyan** [Aneto onadzsjóna kuruma-o katta.] „Olyan kocsit vettem, mint a nővérem.”

tonadzsijóni ◇ **ahogy** [Vatasigaanata-o szukinanoto onadzsjóni vatasinokoto-o szukininatete!] „Úgy szeress, ahogy én szeretlek téged!” ◇ **ahogyan** [Szukinajónisite!] „Csináld úgy, ahogy akarod!”

tonadzsioókiszano ◇ **amekkora** [Maenoto onadzsi ókiszano kuruma-o katta.] „Akkora autót vett, amekkora a régi volt.”

tonadzsitokorode ◇ **ahol** [Vatasito onadzsi tokorode hataraiteimaszu.] „Ott dolgozik, ahol én.”

tonadzsitokorokara ◇ **ahonnan** [Vatasito onadzsitokorokara kita.] „Onnan jött, ahonnan én.”

tonaeru ◇ **elkántál** [Nenbucu-o tonaeta.] „Elkántálta a buddhista imát.” ◇ **hangot ad** [Fuhei-o tonaeta.] „Nemtetszésének adott hangot.” ◇ **hangoztat** [Anzenno dzsújószei-o tonaeta.] „A biztonság fontosságát hangoztatta.” ◇ **hirdet** [Dzsijúsugino sziszó-o tonaeru.] „A liberalizmus eszméjét hirdeti.” ◇ **kántál** [Madzso-va dzsumon-o tonaeta.] „A boszorkány varázsigét kántált.” ◇ **kiáll** [Dzsibunno sziszó-o tonaeru.] „Kiáll az elvei mellett.” ◇ **mondogat** [Vaszurenajóni szerifu-o tonaeta.] „Mondogattam a szöveget, hogy el ne felejtsem.” ◇ **igio tonaeru tiltakozik** [Maszuku csakujóni igio tonaeta.] „Tiltakozott a maszkviselés ellen.” ◇ **banzai-o tonaeru éljenez** ◇ **hantai-o to-**

naeru ellenez [Dzsúmin-va teibóno tekkjoni hantai-o tonaeta.] „A lakosok ellenezték a gát lebontását.” ◇ **fufuku-o tonaeru méltatlankodik** [Kaisano taigúni fufuku-o tonaeta.] „Méltatlankodott a vállalat bánásmódja miatt.”

tonaete ◆ **kántálva**

tonai ◆ **Tokió belseje**

tónai ◆ **párton belüli** [Tónaikószó] „párton belüli harc”

tónaibunrecu ◆ **pártszakadás**

tónaihabacu ◆ **pártfrakció** ◆ **párton belüli frakció**

tónaini ◆ **párton belül**

tonaino ◆ **tokiói**

tónaino ◆ **párton belüli**

tonakai ◆ **részarvas**

toná-kátoridzsdzsi ◆ **tonerpatron**

tónamento ◆ **mérkőzéssorozat** [Kare-va tónamento-o kacsu nuita.] „Megnyerte a mérkőzéssorozatot.” ◆ **verseny** [Teniszutónamento] „teniszverseny” ◆ **viadal**

tón-ámu ◆ **hangkar**

tónan ◆ **délkelet** [Tónanno heja] „délkeleti fekvésű szoba”

tónan ◆ **lopás** [Dzsitensano tónanni atta.] „Ellopták a biciklimet.”

tónan-a ◆ **Délkelet-Ázsia**

tónan-adzsia ◆ **Délkelet-Ázsia**

tónan-adzsiano ◆ **délkelet-ázsiai**

tónan-adzsiasokokurengó ◆ **Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége**

tónanhin ◆ **lopott holmi**

tónanhoken ◆ **lopásbiztosítás**

tónankeihóki ◆ **riasztó** [Kurumano tónankeihókiga natta.] „Megszóllalt a kocsis riasztója.”

tónansa ◆ **lopott kocsi**

tónántó ◆ **kelet-délkelet**

tonari ◆ **szomszéd** [Tonarino ie] „szomszéd ház” ◆ **szomszédság** [Gakkó-va kjókaino tonaridatta.] „A templom szomszédságában volt az iskola.” ◇ **tonarizukiai szomszédi kapcsolatok** [Kare-va tonarizuki aiga joi.] „Jó kapcsolatban van a szomszédokkal.” ◇ **tonarizukiai**

szomszédolás [Tonarizuki aigahotonndonai.] „Szinte egyáltalán nem szokott szomszédolni.” ◇

tonarini mellé [Kanodzso-va vatasino tonarini szuvatta.] „A nő mellém ült.” ◇

tonarino szomszédos [Tonarino kuni] „szomszédos ország” ◇

tonarino szomszéd [Tonarino tocsi] „szomszéd telek” ◇

tonari-no sibafu-va aoi szomszéd füve mindig zöldebb ◇

tonarinohanahaakai szomszéd kertje mindig zöldebb ◇

tonarino hitonokabe-o tatakú átkopog [Ongakugauruszakattanode tonarino hitono kabe-o tataita.] „Átkopogtam a szomszédba, mert bömbölt a zene.” ◇

tonarino josimi jó szomszédi viszony ◇

tonaribeja szomszéd szoba ◇

hidaridonarinoie bal oldali szomszéd [Hidaridonarino ieni aiszacuni ita.] „Elmentem a bal oldali szomszédomhoz, hogy bemutatkozzak.” ◇

migidonarinoie jobb oldali szomszéd [Migidonarino ie-va ruszudeszu.] „A jobb oldali szomszédom nincs otthon.”

tónari ◆ **távoli dörgés** [Kaminarino tónari] „távoli mennydörgés” ◆

távoli morajlás [Sionno tónariga kikoete kuru.] „Hallatszik a tenger távoli morajlása.”

tonariatte ◆ **egymás mellett** [Cumato tonari atte szuvatteita.] „Egymás mellett ültünk a feleségemmel.”

tonariau ◆ **egymás mellett van** [Kono nikenno ie-va tonari atteiru.] „Ez a két ház egymás mellett van.” ◆

szomszédos [Tonari au kuni.] „Szomszédos ország.”

tonariavasze ◆ **egymás mellé kerülés** ◆ **egymás mellé rakás**

tonariavaszeninaru ◆ **egymás mellé kerül** [Baszude siri aito tonari avaszeninatta.] „A buszon egymás mellé kerültünk egy ismerőssel.”

tonariavaszeniszuru ◆ **egymás mellé tesz** [Irocsigaino kabin-o tonari avaszenisita.] „Egymás mellé tettem két különböző mintájú vázát.”

tonaribeja ◆ **szomszéd szoba**

tonaridósi ◆ **egymás melletti** ◆ **szomszédos**

tonarikaraiu ◆ **átszól** [Tonarino hitoniuruszaito ivareta.] „Átszólt a szomszéd, mert hangozások voltak.”

tonarikindzso ◆ **szomszédság**

tonarini ♦ **mellé** [Kanodzso-va vatasino tonarini szuvatta.] „A nő mellém ült.” ♦ **mellett** [Kaisano tonariniszúpágarimaszu.] „A vállalat mellett van egy szupermarket.”

tonariniaru ♦ **határos** [Jokohama-va tókjó-no tonariniaru.] „Jokohama Tokióval határos.”

tonarino ♦ **szomszéd** [Tonarino tocsi] „szomszéd telek” ♦ **szomszédos** [Tonarino kuni] „szomszédos ország”

tonarinobinbóhakamonoadzsi ♦ **legszebb öröm a káröröm**

tonarinohanahaakai ♦ **szomszéd kertje mindig zöldebb**

tonarinohitonokabe-o tatau ♦ **átkopog** [Ongakugauruszakattanode tonarino hitono kabe-o tataita.] „Átkopogtam a szomszédba, mert bömbölt a zene.”

tonarinojosimi ♦ **jó szomszédi viszony**

tonarinomuszuko ♦ **szomszéd legény**

tonarinomuszume ♦ **szomszéd lány**

tonari-no sibafu-va aoi ♦ **szomszéd füve mindig zöldebb**

tonarinoszekikuraszuméto ♦ **padtárs**

tonarizukiai ♦ **szomszédi kapcsolatok** [Kare-va tonarizuki aiga joi.] „Jó kapcsolatban van a szomszédokkal.” ♦ **szomszédolás** [Tonarizuki aigahotonodonai.] „Szinte egyáltalán nem szokott szomszédolni.”

tónaszu ♦ **sütőtök**

tonbi ♦ **apróságokat elcsenő tolvaj** ♦ **kány** ♦ **köpeny**

tonbo ♦ **szitakötő** ♦ **akatonbo piros szitakötő** ♦ **akatonbo vörös szitakötő** ♦ **siok-aronbo pástorszitakötő** ♦ **sirikiretonbo félbehagyás** ♦ **sirikiretonboninaru befejezetlenül marad** [Hanasiva sirikiretonboninata.] „A történet befejezetlenül maradt.”

tonbogaeri ♦ **szaltó** ♦ **visszafordulás** [Szekkaku rjokóni ittanonitonbo gaeridatta.] „Végre sikerült utaznom, de rögtön vissza kellett fordulnom.”

tonbogaeri-o ucu ♦ **szaltózik**

tonbomoku ♦ **szitakötők**

toncsakuszuru ♦ **foglalkozik** [Hitono ikeni toncsakuszuru himaganai.] „Nincs időm má-

sok véleményével foglalkozni.” ♦ **izgat** [Kanodzso-va fukuszóni toncsakusina.] „Nem izgatja az öltözködés.” ♦ **törődik** [Vatasi-va gaikenni toncsakusina.] „Nem törődök a külsőségekkel.”

toncsi ♦ **gyors észjárás**

toncsigakiku ♦ **gyors észjárású** [Toncsiga kiku hito] „gyors észjárású ember” ♦ **szellemes**

toncsiki ♦ **idióta**

toncsinkan-na ♦ **zagyva** [Toncsinkanna kotae] „zagyva válasz”

toncsinkan-nahacugen-o szuru ♦ **handabandázik** [Toncsinkanna hacugen-o szuruna!] „Ne handabandázz!”

toncsinkan-nahanasi-o szuru ♦ **két malomban öröl** [Szono futari-va toncsinkanna hanasi-o sita.] „A beszélgetők két malomban öröltek.”

toncsinkan-nakoto-o iu ♦ **hetet-havat összehord** ♦ **mellébeszél** [Szeidzsika-va toncsinkannakoto-o itta.] „A politikus mellébeszélt.”

toncsinokiita ♦ **szellemes** [Toncsino kiita kotae-o sita.] „Szellemes választ adott.”

toncsi-o hatarakaszeru ♦ **használja az eszét**

tonda ♦ **észbontó** [Kare-va tondakotode, okanemocsininatta.] „Észbontó, hogy mitől lett gazdag.” ♦ **hogyan lehet** [Tonda hito-o szukininattesimatta.] „Hogyan szerethettem bele ebbe az emberbe?” ♦ **micsoda** [Kare-va tonda amanodzsakuda.] „Micsoda bajkeverő, az az ember!” ♦ **rettenetes** [Tonda macsigai-o sitesimatta.] „Rettenetes hibát követtem el.” ♦ **szép kis** [Tonda dzsikenni maki komareta.] „Szép kis ügybe keveredtem.”

tóndaunszuru ♦ **sötétít** [Kami-o tóndaunsita.] „Sötétítettem a hajam.”

tondehiiiiirunacunomusi ♦ **magának keresi a bajt**

tondeiku ♦ **elrepül** [Tori-va tonde itta.] „A madár elrepült.”

tondekuru ♦ **iderepül** [Dokokaraka toriga tondekita.] „Valahonnan iderepült egy madár.” ♦ **ott terem** [Dzsikogenbani keiszacuga ton-

dekita.] „A rendőrség a baleset helyszínén termett.”

tondemonai ♦ **egyáltalán nem** [『Eigoga dzsózudeszune.』『Tondemonai!』] „– Jól beszél angolul! – Egyáltalán nem.” ♦ **elképesztő** [Tondemonaikoto-o sita.] „Elképesztő dolgot csináltam.” ♦ **eszébe sincs** [Kekkonnantetondemonai!] „Eszembe sincs megnősülni!” ♦ **hihetetlen** [Kare-va tondemonai tokini denvasita.] „Hihetetlen időben telefonált.” ♦ **korántsem** [Teiószekkai-va anzendato omottaratondemonai.] „Korántsem veszélytelen a császármetészes.” ♦ **rémes** [Tondemonai kangae-o omoicuitamonodeszune.] „Rémes az ötlete.” ♦ **szörnyű** [Tondemonai macsigai-o sitesimatta.] „Szörnyű hibát követtem el!” ♦ **ugyan már** [『Arigató』『tondemonai』] „–Kösz! –Ugyan már!”

tonzsiru ♦ **miszo leves disznóhúsból**

tonzsucu ♦ **nindzsa menekülésművészet**

tónen ♦ **akkor** ♦ **idén** [Tónentotte szandzsuszsza] „idén lesz 30 éves”

tónen ♦ **rozsdástorkú partfutó**

tónen-no ♦ **ez évi**

toneri ♦ **lakáj** ♦ **lógondozó** ♦ **marhagondozó** ♦ **szolga**

toneriko ♦ **kőris**

tonga ♦ **Tonga**

tongadzsín ♦ **tongai**

tongano ♦ **tongai**

tongaókoku ♦ **Tongai Királyság**

tongari ♦ **csúcsos** [Tongari jane] „csúcsos tető”

tongaribana ♦ **hegyes orr**

tongaribósi ♦ **csúcsos süveg** ♦ **hegyes süveg**

tongaru ♦ **hegyes**

tongu ♦ **csipeszkanál** ♦ **szatótongu cukorcsipesz** ♦ **szatótongu cukorfogó** ♦ **szatótongu cukorszédő**

tongú ♦ **ideiglenes palota**

tóni ♦ **már régen** [Tóni nacuga szugita.] „Már régen elmúlt a nyár.”

tonicuku ♦ **elindul** [Kikokuno toni cuita.] „Elindult vissza az országába.” ♦ **elkezd** ♦ **kita-kunotonicuku elindul haza**

tonicsi ♦ **utazás Japánba**

tonika ♦ **tonika**

tonikaku ♦ **legalább** [Tonikaku benkjó-o site kudaszai.] „Jó lenne, ha legalább tanulnál!” ♦ **mindenesetre** [Tonikakujattemimasó.] „Mindenesetre próbáljuk meg!”

tonikku ♦ **tonik** ♦ **tonika** ♦ **dzsín-tonikku gin tonikkal** ♦ **dzsín-tonikku tonik ginnel** ♦ **hea-tonikku hajtonik**

tónin ♦ **érintett** [Kekkon-va tónindósino mondaida.] „A házasság az érintettek közti kérdés.” ♦ **kérdésszerű** [Kao-o mita sunkantónindato vakatta.] „Az arcára pillantva tudtam, hogy ő a kérdésszerű.” ♦ **ő maga** [Tóninigaiha minainfuruenzanikakatta.] „Mindenkinek elkapta az influenzát, csak ő maga nem.”

ton-ja ♦ **nagykereskedelmi bolt** ♦ **nagykereskedő** ♦ **kaiszenton-ja hajózási társaság** ♦ **kaiszenton-ja hajózási ügynök** ♦ **kaiszótón-ja tengeri szállítmányozó** ♦ **szó-va tonjaga oroszana** nem úgy megy az

tónjó ♦ **glükózuria**

tónjóbjó ♦ **cukorbetegség** ♦ **diabétesz** ♦ **sinszeitónjóbjó inzulint igénylő cukorbetegség**

tónjóbjó kandzsa ♦ **cukorbeteg**

tónjóbjó kandzsa jóno ♦ **diabetikus** [Tónjóbjó kandzsa jóno sokudzsi-o totteiru.] „Diabetikus ételeket eszik.”

tónjóbjóno hito ♦ **cukorbeteg** [Kare-va tónjóbjódeszu.] „Az az ember cukorbeteg.”

tónjú ♦ **bedobás** ♦ **beleadás** ♦ **bevonás** ♦ **sihon-notónjú tőkeinjekció**

tónjú ♦ **szójababtej** ♦ **szójatej**

tónjúgucsi ♦ **bedobónylás** [Dzsihankino okaneno tónjúgucsi] „automata pénzbedobónylása”

tónjúszansucubunszeki ♦ **input-output elemzés**

tónjúszuru ♦ **bead** [Kangofu-va csúsade kuszuri-o tónjúsitá.] „A nővér injekcióban adta be a gyógyszer.” ♦ **bedob** [Dzsidóhanbaikini

okane-o tónjúsita.] „Bedobta a pénzt az automata-ba.” ♦ **befektet** [Kaisani kógakuno sikin-o tónjúsita.] „A vállalatba nagy összegű tőkét fektettem be.” ♦ **belead** [Zenrjoku-o tónjúsita.] „Minden erőmet beleadtam.” ♦ **bevon** [Sókani-va guntaimo tónjúsazareta.] „A tűzoltásba bevon-ták a katonaságot is.”

tonkacu ♦ **rántott disznóhús** ♦ **rántott sertés-hús**

tonkacsi ♦ **kalapács**

tonkjóna ♦ **háborodott** [Tonkjóna varai] „háborodott nevetés” ♦ **rikácsoló** [Tonkjóna koe] „rikácsoló hang”

tonkó ♦ **tonkó**

tonkocu ♦ **disznócsont** ♦ **disznócsont-levés**

tonkorera ♦ **sertéskolera** ♦ **sertéspestis** ♦ **sertésvész**

tón-kuraszuté ♦ **akkord**

tonma ♦ **marha** ♦ **szamár**

tonmana ♦ **tökkelütött** [Tonmana ningen] „tökkelütött ember”

tonmanakoto ♦ **hülyeség** [Tonmanakoto-o szuru.] „Hülyeségeket csinál.”

ton-neru ♦ **alagút** [Jamaniton-neru-o hota.] „Alagutat fúrtak a hegybe.”

ton-nerudaiódo ♦ **alagútdióda**

ton-nerugaisa ♦ **pénzt átcsatornázó cég**

ton-nerukódzsi ♦ **alagútépítés**

ton-nerunkaicúsiki ♦ **alagútavatás**

ton-neruszuru ♦ **elenged a lába között** [Goro-o ton-nerusita.] „Elengedte a lába között a lapos labdát.”

tóno ♦ **maga** [Tóno sacsóga siranpurisiteita.] „Az igazgató maga úgy tett, mint aki semmiről sem tud.”

tonogata ♦ **úr** [Tonogatatój rotenburo] „nyitott termálfürdő urak részére”

tónohon-nin ♦ **kérdéses személy** [Tóno hon-nin-va mattaku kinisiteinai.] „A kérdéses személyt egyáltalán nem érdeklí a dolog.”

tónokikó ♦ **pártapparátus**

tónoku ♦ **elérhetetlen messzeségbe került** [Isaninaru jume-va tónoita.] „Az orvosi pálya

elérhetetlen messzeségbe került.” ♦ **elmúlik** [Kiken-va tónoita.] „Elmúlt a veszély.” ♦ **eltávolodik** [Szaikindokusokara tónoitesimatta.] „Mostanában eltávolodtam a könyvektől.” ♦ **elvonul** [Arasi-va tónoita.] „A vihar elvonult.” ♦ **megrítkul** [Reszutoran-no kjuakuasi-va tónoita.] „Megrítkultak a vendégek az étteremben.” ♦ **távolba veszt.** ♦ **távolodik** [Kaminari-va tónoita.] „A zivatar távolodott.” ♦ **asigatónoku kevesebb jár** [Miszekara kjakuno asiga tónoita.] „Egyre kevesebb vendég járt az üzletbe.” ♦ **asigatónoku kevesebbet jár** [Furuszatokara asiga tónoita.] „Kevesebbet járok a szülőfalumba.” ♦ **kjakuasigatónoku kevés vendége lesz** [Kono rjokankara kjuakuasiga tónoita.] „Ennek a fogadónak kevesebb lett a vendége.”

tonopuraszuto ♦ **tonoplaszt**

tónori ♦ **autótúra** ♦ **biciklitúra** [Baikude tónorisita.] „Biciklitúrára mentem.” ♦ **tónoriszuru messzire megy** [Tónoriszuruto kurumanoendzsinkara ajasii otogaszuru.] „Ha messzire megyek a kocsival, a motor furcsa hangot ad.”

tónoriszuru ♦ **messzire megy** [Tónoriszuruto kurumanoendzsinkara ajasii otogaszuru.] „Ha messzire megyek a kocsival, a motor furcsa hangot ad.”

tónorjósú ♦ **pártvezér**

tónosidőszei ♦ **proletárdiktatúra**

tónosunóbu ♦ **pártvezetőség**

tonoszama ♦ **főúr** ♦ **úr** [Tomoszamanojóni furu matteiru.] „Úgy viselkedik, mint egy úr.” ♦ **uraság** ♦ **tonoszamagei úri multság** ♦ **tonoszamagei passzió** ♦ **tonoszamasóbai passzióból csinált üzlet** ♦ **tonoszamano-jónikuraszu urizál** [Kare-va okaneganainoni tonoszamanojóni kurasiteiru.] „Nincs pénze, mégis urizál.” ♦ **tonoszamano-jónikuraszu urasan él**

tonoszamagaeru ♦ **kecskebéka** [Tonoszamagaeru-o micuketa.] „Találtam egy kecskebékát.”

tonoszamagei ♦ **passzió** ♦ **úri multság**

tonoszamagurasi ♦ **úri élet** [Kare-va tonoszamagurasi-o siteiru.] „Úri életet él.”

tonoszamano ♦ **főúri** [Tonoszamano szeikacu-o siteiru.] „Főúri életet él.”

tonoszamanojóna ♦ **uras** ♦ **úri** ♦ **úrias**
 [Otonoszamanojóna zeitakuna kibun] „úrias,
 fényűző érzés”

tonoszamanojóni ♦ **urasan** [Tonoszaman-
 ojóni meireisiteiru.] „Urasan parancsolgat.” ♦
úriasan [Kono okanede tonoszamanojóni kura-
 szeru.] „Ebből a pénzből úriasan lehet élni.”

tonoszamanojónikuraszu ♦ **urasan él** ♦ **uri-
 zál** [Kare-va okaneganainoni tonoszamanojóni
 kurasiteiru.] „Nincs pénze, mégis urizál.”

tonoszamasóbai ♦ **passzióból csinált üz-
 let**

tonototte ♦ **ajtókilincs**

tonpuku ♦ **egyszeri dózis**

tonpukujaku ♦ **egyszeri dózisé orvosság**

tonsi ♦ **hirtelen halál**

tonsi ♦ **disznóháj** ♦ **disznózsír**

tonsiszuru ♦ **hirtelen meghal**

tonszei ♦ **elzárkózás** ♦ **elzárkózás a világ-
 tól** ♦ **iedetonszei kolostorba vonulás** ♦ **ie-
 detonszei zárdába vonulás**

tonszeisa ♦ **remete** ♦ **világtól elzárkózott
 ember** ♦ **visszavonult ember**

tonszeisugi ♦ **remete életfelfogás** ♦
visszavonuló életfelfogás

tonszeiszeikacu ♦ **remeteélet** ♦ **szerezte-
 si élet**

tonszeiszuru ♦ **elzárkózik a világtól**

tonszó ♦ **menekülés**

tonszókjoku ♦ **fuga**

tonszoku ♦ **disznóköröm** ♦ **disznóláb** ♦ **kö-
 röm** ♦ **sértéscsülök**

tonszokunikomi ♦ **körömpörkölt**

tonszószuru ♦ **menekül**

tonszú ♦ **regisztertonna** ♦ **tonnaszám** ♦
tonnatartalom ♦ **dzsuntonszú nettó reg-
 izsztertonna** ♦ **dzsuntonszú nettó tonna-
 tartalom** ♦ **szótonszú bruttó regiszter-
 tonna** [Szóton szú gohjakuton-no kamocu-
 szen] „ötszáz bruttó regisztrertonnás teherhajó”
 ♦ **szótonszú bruttó tonnatartalom**

tonto ♦ **egyáltalán** [Tonto vakaranai.]
 „Egyáltalán nem értem.”

tonton ♦ **egyenlően** [Vatasito kareno
 nőrijoku-va tontonda.] „Egyenlő a képességünk.”

♦ **kipp-kopp** ♦ **kopogtatva** ♦ **kopp-kopp** ♦
ütögetve ♦ **veregette** ♦ **tonton-ninaru**
egyenlő [Súnjuto sisucu-va tonton-
 ninatteiru.] „Egyenlő a bevételünk és kiadá-
 sunk.” ♦ **tonton-ninaru pozitívra fordít**

[Kaisa-va súsí-o tonton-niszurukotogadekita.]
 „Sikerült a cég egyenlegét pozitívra fordítani.” ♦

tontonbjósini ütemesen [Sigoto-va tonton
 hjósini szuszunda.] „A munka ütemesen haladt.”

tontonbjósini ♦ **ütemesen** [Sigoto-va tonton
 hjósini szuszunda.] „A munka ütemesen haladt.”

tonton-ninaru ♦ **egyenlő** [Súnjuto sisucu-va
 tonton-ninatteiru.] „Egyenlő a bevételünk és ki-
 adásunk.” ♦ **pozitívra fordít** [Kaisa-va súsí-
 o tonton-niszurukotogadekita.] „Sikerült a cég
 egyenlegét pozitívra fordítani.”

tontontaku ♦ **kopogtat** [Doa-o tonton ta-
 taita.] „Kopogtattam az ajtón.” ♦ **ütöget** [En-
 picude cukue-o tonton tataita.] „Ceruzával ütö-
 gettem az asztalt.” ♦ **veregette** [Kareno kata-o
 tonton tataita.] „Veregettem a vállát.”

tónuszu ♦ **tónus** ♦ **kintónuszu izomtónus**

tonza ♦ **elakadás** ♦ **leállás**

tonzaszuru ♦ **elakad** [Kikaku-va tonzasita.]
 „A projekt elakadt.” ♦ **leáll** [Sikinbuszokude ka-
 isaga tonzasita.] „Tőkehiány miatt leállt a vállalat.”

tonzoku ♦ **tung nemzetiség**

tóó ♦ **Kelet-Európa**

tóon ♦ **tang olvasat**

tóon-assuku ♦ **izotermikus kompresszió**

toonkigó ♦ **G-kulcs** ♦ **violinkulcs**

tóóno ♦ **kelet-európai**

tóonszen ♦ **izoterma**

tóósokoku ♦ **kelet-európai országok** ♦ **ke-
 leti blokk**

topázu ♦ **topáz**

topikku ♦ **téma** ♦ **tematika**

topikkuszu ♦ **téma**

topoizsomeráze ♦ **topoizomeráz**

tópotensarumen ♦ **ekvipotenciális felület**

tópotensaruno ♦ **ekvipotenciális**

toppa ♦ **áthatolás** [Hóitoppa] „áthatolás a blokádon” ♦ **áttörés** ♦ **leküzdés** ♦ **meghaladás** ♦ **szszentoppa frontáttörés**

toppacu ♦ **hirtelen megjelenés** ♦ **kitörés** ♦ **váratlanság** [Toppacudzsiko] „váratlan bal- eset”

toppacuszuru ♦ **felüti a fejét** [Kankjómond- daiga toppacusita.] „Felütötte a fejét a környeze- ti probléma.” ♦ **kitör** [Szaigaiga toppacusita.] „Katasztrófa tört ki.”

toppacutekina ♦ **hirtelen** [Toppacutekina szaigaiddatta.] „Hirtelen katasztrófa volt.”

toppan ♦ **magasnyomás** ♦ **hakuatoppan grafotípiá**

toppan-inszacu ♦ **magasnyomás** ♦ **magas nyomtatás**

toppaszuru ♦ **áthajt** [Akasingó-o toppasi- ta.] „Áthajtott a piroson.” ♦ **áthatol** [Inszek- iga taiki-o toppasita.] „A meteor áthatolt a lég- körön.” ♦ **átlép** [Kabuka-va szensúno takane- o toppasita.] „A részvény árfolyama átlépte a múlt heti csúcst.” ♦ **átmegy** [Nankanno siken- o toppasita.] „Átment a nehéz felvételi vizsgán.” ♦ **átszakít** [Demo taiga keiszacuno kabe- o toppasita.] „A tüntetők átszakították a rendőrsorfa- lat.” ♦ **áttör** [Mizuga teibó-o toppasita.] „A víz áttörte a gátat.” ♦ **elér** [Mokuhjó-o toppasi- ta.] „Elértem a célkitűzésemet.” ♦ **leküzd** [Ka- vaszerétoga icsidoru hjakugodzsuén-o toppasi- ta.] „A dollár leküzdötte a 150 jenes árfolyamot.” ♦ **meghalad** [Kurumano hanbaidai szú-va hjakumandai-o toppasita.] „Az eladott autók száma meghaladta az egymilliót.”

toppina ♦ **abszurd** [Kono toppina hanasi-va totemo sindzsirarenai.] „Nem tudom elhinni ezt az abszurd történetet.” ♦ **különcködő** [Toppina fukuszó.] „Különcködő ruházat.” ♦ **meghök- kentő** [Toppina haszszó.] „Meghökentő öt- let.” ♦ **merész** [Toppina kangae.] „Merész gondolat.” ♦ **nem idetartozik** [Toppina sicu- mon.] „Nem idetartozó kérdés.” ♦ **őrült** [Top- pina kódó.] „Őrült cselekedet.” ♦ **valóságtól elrugaskodott** [Kuruma-o toppina nedande urósiteiru.] „Valóságtól elrugaskodott áron próbálja adni a kocsi.”

toppjósimonai ♦ **észbontó** [Toppjósimonai- aidiada.] „Ez egy észbontó ötlet.”

toppu ♦ **csúcs** [Toppu kaidan] „csúcstalálko- zó” ♦ **él** [Szensu-va toppuni deta.] „A versenyző az élre került.” ♦ **élmezőny** ♦ **első** [Szeito- va gakunentoppuni odori deta.] „A diák évfolyamelső lett.” ♦ **tandokutoppu egyedüli első hely** ♦ **toppukuraszuno élvonalba tartozó** [Gjókaitoppukuraszunoméka.] „világ élvonalá- ba tartozó gyártó” ♦ **toppunjúszu főhír**

toppú ♦ **széllökés** [Toppúde bósiga tobasza- reta.] „Egy széllökés lekapta a sapkát.” ♦ **szélroham**

toppu-hatto ♦ **cilinder**

toppukuraszuno ♦ **élvonalba tartozó** [Gjókaitoppukuraszunoméka.] „világ élvonalá- ba tartozó gyártó”

toppu-manedzsimento ♦ **felső vezetés**

toppunihairu ♦ **előkelő helyezést ér el** [Kare-va kjógidetoppuni haitta.] „A versenyen előkelő helyezést ért el.”

toppuninaru ♦ **élére áll** [Kono harukara ka- rega kaisanotoppuninaru.] „Tavasszal a cég élére fog állni.”

toppunitacu ♦ **élmezőnyben van** [Vaga kuni-va kono bun-jade szekainotoppuni tattei- ru.] „Országunk ezen a területen a világ élme- zőnyében van.” ♦ **élre áll** [Karekoszogatono kaisanotoppuni tacubeki ningenda.] „Egy ilyen embernek kell a cég élére állnia.”

toppunjúszu ♦ **főhír**

toppupédzsi ♦ **főoldal**

toppureberu ♦ **legfelső szint**

toppureberude ♦ **kitűnően** [Toppureberude gókakusita.] „Kitűnően vizsgázott.”

toppureberudomein ♦ **legfelső szintű tar- tomány**

toppureberuno ♦ **kitűnő** [Toppureberuno szensudeszu.] „Kitűnő versenyző.”

toppureszu ♦ **monokini**

toppureszuno ♦ **monokinis** ♦ **toples**

toppuri ♦ **nyakig** [Onszennitoppuri cukatta.] „Nyakig ül a termálvízben.” ♦ **teljesen** [Top- puri higa kureta.] „Teljesen besötétedett.”

toppuródosikiszentakuki ♦ **felültöltős mo- sógép**

toppuszensu ♦ **élsportoló** ♦ **élversenyző**

tora ♦ **kelet-északkelet** ♦ **Tigris** [Toradosi] „Tigris éve” ♦ **toranokoku reggel négy óra**

tora ♦ **részeg és bátor** [Takuszan nonde toraninatta.] „Az italtól részeg voltam és bátor.” ♦ **tigris** [Kono jamani-va toragairu.] „Ezen a hegyen tigris él.” ♦ **toranoi-o karukicune orosz-lánbőrbe bújt nyúl** ♦ **tora-o egaiteinuniruszu tigrist akar rajzolni, de kutya lesz** ♦ **tora-o nonihanacu kiengedi a szellemet a palackból**

tórá ♦ **Tóra**

torabácsin ♦ **forrásmészki** ♦ **mész tufa**

torabanto ♦ **Trabant**

torabászu ♦ **oldalazás** ♦ **oldalirányú lesiklás**

torabászusokurjó ♦ **sokszögelés**

torabászusuru ♦ **oldalazva megy** ♦ **oldalirányban ereszkedik le**

toraberá ♦ **utazó** ♦ **pámanento-toraberá állandó utazó**

toraberá-csekku ♦ **utazási csekk**

toraberázu-csekku ♦ **utazási csekk** [Toraberázu-csekku-o kankinsuru.] „Pénzre váltja az utazási csekket.”

toraburu ♦ **baj** [Kare-va toraburu-o okosita.] „Bajt okozott.” ♦ **hiba** ♦ **kellemetlenség** [Kjóokottatoraburunicuite ottoni gucsitta.] „A ma ért kellemetlenségről panaszkodtam a férjemnek.” ♦ **mizéria** ♦ **endzsin-toraburu motorhiba** ♦ **endzsin-toraburu hajtóműhiba** ♦ **kin-szentoraburu anyagi probléma**

toraburuippaide ♦ **bajosan** [Kotosi-va toraburu ippaide hadzsimatta.] „Bajosan indult az idei év.”

toraburunimakikomareru ♦ **bajba kerül** [Kankókjaku-va gaikokudetoraburuni maki komareta.] „A turisták bajba kerültek külföldön.”

toraburunonai ♦ **problémamentes** [Toraburunonai hadadeszu.] „Problémamentes bőre van.”

toraburu-o okoszukoto ♦ **atrocitás** [Demo-va toraburu-o okoszazu oyatta.] „A tünetetés atrocitások nélkül zajlott le.” ♦ **bajkeverés**

toraburusútingu ♦ **hibabehatárolás**

toracugumi ♦ **himalájai földirigó**

toradosi ♦ **Tigris éve**

toraedokoro ♦ **támpont a megértéshez**

toraedokoroganai ♦ **értelmetlen** ♦ **nem tudni, hová akar kilyukadni** [Kareno hanasi-va toraedokoroganai.] „Nem tudom, hová akar kilyukadni.”

toraeru ♦ **beleérzi magát** [Hajjú-va jaku-o toraete endzsita.] „A színész beleérezte magát a szerepébe.” ♦ **elcsíp** [Nadarehaszszeiino sunkan-o toraerukotoni szeikósita.] „Sikerült elcsípni a lavina keletkezésének pillanatát.” ♦ **elfog** [Dóbukenkara nigetaraion-o toraeta.] „Elfogták az állatkertből megszökött oroszánt.” ♦ **elkap** [Uga szakana-o toraeta.] „A kormorán elkapta a halat.” ♦ **érezkel** [Kono dóbucu-va hikaridake toraeru.] „Ez az állat csak a fényt érzékeli.” ♦ **felfog** [Bunsóno imi-o toraeta.] „Felfogtam a mondat jelentését.” ♦ **fog** [Gin-gakeino csúsinkara denpa-o toraeta.] „Rádiójelleket fogtak a Tejútrendszer közepéről.” ♦ **lát**

[Dzsisitai-o kjakkantekini toraeteiru.] „Objektíven látja a helyzetet.” ♦ **lencsevégre kap** [In-szekiga ocsiru sunkan-o toraeta.] „Lencsevégre kapták, ahogy becsapódik egy meteor.” ♦ **megfog**

[Kanodzsono hohoemiga kareno kokoro-o toraeta.] „A nő megfogta mosolyával a férfit.” ♦ **megörökít** [Kono sasin-va rokketoga hassaszareta sunkan-o toraeta.] „Ez a fénykép megörökítette a rakétakilövés pillanatát.” ♦ **megragad** [Kare-va kanodzsono ude-o toraeta.] „Megragadta a nő karját.” ♦ **vesz** [Kareno kotoba-o budzsokuto toraeta.] „Sértésnem vettem a kijelentését.” ♦ **kokoro-o toraeru meghat** [Kono kjakuno kokoro-o toraeruno-va muzukasii.] „Ezt a vevőt semmivel sem lehet meghatni.” ♦ **kokoro-o toraeru szívébe lopózik** [Kare-va kanodzsono kokoro-o toraeta.] „A nő szívébe lopózott.” ♦ **kotobadzsi-ri-o toraeru kiforgatja a szavait** [Hitono kotobadzsi-ri-o toraete-va ikenai.] „Nem szabad kiforgatni más szavait.”

toraerukoto ♦ **megörökítés**

torafu ♦ **árók** ♦ **tengerárók**

torafuzuku ♦ **erdei fülesbagoly**

toragara ♦ **tigrisminta**

toragari ♦ **egyenetlenül nyírt frizura**

toragari ♦ **tigris vadászat**

toragasira ♦ **felső tigris-gyök**

torahómu ♦ **szemcsés kötőhártyagyulladás** ♦ **trachoma**

torai ♦ **behozatal** ♦ **idejutás**

torai ♦ **kísérlet** ♦ **próbálkozás** [Hadzsime-tenitoraide szeikósita.] „Első próbálkozásra sikerült.” ♦ **naiszu-torai ügyes próbálkozás**

tórai ♦ **eljövétel** [Csanszu tórai] „lehetőség eljövetele” ♦ **jövetel** ♦ **megérkezés** ♦ **szindzsidainótórai új korszak hajnala**

tórai ♦ **túlvilági élet**

toraianguru ♦ **háromszög** ♦ **triangulum** ♦ **bámjúda-toraianguru Bermuda-háromszög**

toraiaru ♦ **próba** ♦ **próbálkozás** ♦ **tárgyalás**

toraiaruandoerá ♦ **próba-szerencse**

toriaszuron ♦ **triatlon**

toraidzsin ♦ **idegen**

toraijaru ♦ **próbálkozás** ♦ **tárgyalás**

tóraimono ♦ **ajándék**

tórai-o macu ♦ **kivár** [Dzsikino tórai-o macu.] „Kivárja a lehetőséget.”

toraiszuru ♦ **be lesz hozva** [Kono súkjó-va gaikokukara toraisita.] „Ezt a vallást külföldről hozták be.” ♦ **idejut** [Kono kósinrjó-va indokara toraisita.] „Ez a fűszer Indiából jutott ide.” ♦ **idekerül** [Kono tori-va kitakara toraisita.] „Ez a madár északról került ide.”

toraiszuru ♦ **megpróbál** [Kurumano kizuno súrinitoraisitemita.] „Megpróbáltam kijavítani a karcolást a kocsin.”

tóraiszuru ♦ **eljön** [Haruga tóraisita.] „Eljött a tavasz.”

torakku ♦ **barázda** [Rekódonotorakku] „hanglemez barázdája” ♦ **kamion** [Torakkudedizeruoiru-o hakonda.] „A kamion gázolajat szállított.” ♦ **kerékvágás** ♦ **pálya** ♦ **sáv** [Dzsikitépunotorakku] „mágnesszalag sávja” ♦ **teherautó** [Torakkuni kamocu-o cunda.] „Feltettük a rakományt a teherautóra.” ♦ **versenypálya** ♦ **ógatorakku kamion** ♦ **kakusitorakku rejtett sáv** ♦ **gun-jótorakku katonai teherautó** ♦ **keitorakku teherszállító kocsi** ♦ **keitorakku platós kocsi** ♦ **kogatorakku furgon** ♦ **szaundo-torakku**

hangsáv ♦ **szaundo-torakku filmzene** ♦ **tá-tantorakku gumiborítású futópálya** ♦ **dekorésontorakku díszes teherautó** ♦ **haticacutorakku árukihordó teherautó** ♦ **fúdotorakku ételosztó furgon** ♦ **bónaszutorakku bónuszszáv**

torakkukjogi ♦ **futószámok**

torakkunóntensu ♦ **teherautó sofőr**

torakkuszukeru ♦ **hidmérleg**

torakóma ♦ **szemcsés kötőhártyagyulladás** ♦ **trachoma**

tóroku ♦ **választási eredmény** [Girigiri-made tórukuga vakaranakatta.] „Az utolsó szavazat megszámlálásáig nem tudtuk a választási eredményt.”

tóroku ♦ **áringadozás** [Kabukano tóroku] „részvények áringadozása”

tóroku ♦ **kantár**

tórakuszen ♦ **nyerés határa** [Kare-va szenkjode tórakuszendzsoniita.] „A választáson a nyerés határán táncolt.”

torakutá ♦ **traktor**

torakutáuntensu ♦ **traktoros**

toramame ♦ **tarkabab**

torandzsison ♦ **tranzíció**

torandzsiszuta ♦ **tranzisztor**

torandzsiszutá ♦ **tranzisztor** ♦ **baipóratorandzsiszutá bipoláris tranzisztor**

torandzsiszuta-arei ♦ **tranzisztor tömb** ♦ **dárington-torandzsiszuta-arei darlington-tranzisztor tömb**

torandzsiszutakonpuripeá ♦ **komplementer tranzisztorpár**

torandzsiszutá-radzsio ♦ **tranzisztoros rádió**

torandzsiszutaradzsiojódenci ♦ **Sokol elem**

torandzsitto ♦ **átutazás**

torandzsittobiza ♦ **átutazási vízum**

torandzsittoszuru ♦ **átutazik** [Kono kú-kódetorandzsittoszurudakeno baaibiza-va irimaszen.] „Ha csak átutaznak ezen a repülőtéren, akkor nem kell vízum.”

toraneko ♦ **cirmos cica** ♦ **cirmos macska**

torankiraizá ♦ nyugtatószer

toranku ♦ csomagtartó [Szúcukészu-o kuranotorankuni ireta.] „A bőröndöt a kocsi csomagtartójába tettem.” ♦ **koffer** ♦ **utazótás-ka**

torankurúmu ♦ tároló ♦ tárolóhelyiség

torankuszu ♦ tornanadrág ♦ úszónadrág

toranoi-o karukicune ♦ oroszlánbőrbe bújt nyúl

toranoko ♦ féltve őrzött kincs [Torano kono hjakumanen-o szagisini torareta.] „A féltve őrzött egymillió jenemet elvitte egy csaló.” ♦ **tigriskölyök**

toranokoku ♦ reggel négy óra

toranomaki ♦ információs notesz ♦ kisokos ♦ puska ♦ segédkönyv ♦ segédlet ♦ titkos stratégiák könyve

toranoo-o fumu ♦ vakmerő ♦ veszélyes vizeken evez [Sinbunkisa-va torano o-o funda.] „Az újságíró veszélyes vizeken evez.”

toranoosida ♦ fodorka

toranpá ♦ időszakos hajójárat

toranpetto ♦ trombita

toranpetto-o fuku ♦ trombitál

toranpettoszósa ♦ trombitás

toranporin ♦ gumiasztal ♦ trambulin ♦ ugróasztal

toranpu ♦ játékkártya ♦ kártya [Toranpu-o kitta!] „Keverd meg a kártyát!” ♦ **zsuga** ♦ hangarínotoranpu magyar kártya [Hangarínotoranpu-va hitokumiszandzsúni maideszu.] „Egy pakli magyar kártya 32 lapból áll.”

toranpudeaszobu ♦ kártyázik [Joru-va toranpude aszondeita.] „Este kártyáztunk.”

toranpudekumitatetaie ♦ kártyavár

toranpugému ♦ kártyajáték

toranpuicsimai ♦ kártyalap

toranpukádohitokumi ♦ kártyapakli ♦ pakli

toranpunofuda ♦ kártyalap

toranpunohitoriaszobi ♦ pasziánsz

toranpunohitoriaszobi-o szuru ♦ pasziánszozik

toranpuszuru ♦ kártyázik [Toranpu dekiru?] „Tudsz kártyázni?”

toranpuuranai ♦ kártyajóslás ♦ kártyave-tés

toransibá ♦ adóvevő ♦ átbeszélő

toransirubania ♦ Erdély

toransirubanian-haundo ♦ erdélyi kopó

toransirubanianoszakuszondzsin ♦ szász

toransiruvania ♦ Erdély

toransiruvaniakókoku ♦ Erdélyi Fejedelemség

toransitto ♦ teodolit

toranszu ♦ révület ♦ trafó ♦ transzformátor

toranszuakucsinoido ♦ transzaktinoida

toranszuamináze ♦ transzamináz

toranszudanjúbia ♦ Dunántúl

toranszudjúsin ♦ transzducin

toranszudjúszá ♦ távadó ♦ acurjokutoranszudjúszá nyomástávadó

toranszudzsendá ♦ transzgender [Toranszudzsendá-toire] „transzgender we” ♦ **transzsemű** [Toranszudzsendá dzsoszei] „transzsemű nő”

toranszudzsenikku ♦ transzgénikus

toranszudzsin ♦ transzgén

toranszufá ♦ átadás ♦ átvitel

toranszufekuson ♦ transzfelektió

toranszufferáze ♦ transzferáz ♦ gurikosirutoranszufferáze glikoziltranszferáz

toranszufferin ♦ transzferrin

toranszuzu ♦ transzformátorolaj

toranszukuriputáze ♦ transzkriptáz ♦ transzkriptáz

toranszukuriputomikuszu ♦ transzkriptomika

toranszukuriputómu ♦ transzkriptom

toranszukuriputoszómu ♦ transzkriptoszóma

toranszumisson ♦ erőátvitel ♦ váltómű

toranszumisson-gia ♦ váltómű

toranszumittá ♦ **adókészülék** ♦ **transzmitter** ◇ **njúrotoranszumittá** neurotranszmitter

toranszumjúdzsikku ♦ **trance zene**

toranszupótá ♦ **transzporter**

toranszupozon ♦ **transzpozon**

toranszusibószan ♦ **transzszírsav** ♦ **transz-zsírsav**

toranutanukinokavazan-jó-o szuru ♦ **előre iszik a medve bőrére**

toranzakuson ♦ **tranzakció**

toranzuakuson ♦ **tranzakció**
[Toranzakuson-va fukabunno szószani cukaimaszu.] „A tranzakciókat az atomi műveletekhez használjuk.”

tora-o egaiteinuniruisszu ♦ **tigrist akar rajzolni, de kutya lesz**

tora-o egakiteinuniruisszu ♦ **tigrist akar rajzolni, de kutya lesz**

tora-o nonihanacu ♦ **kiengedi a szellemet a palackból**

torappu ♦ **büzelzáró** ♦ **csapda** ♦ **rámpa** ♦ **szifon** ◇ **otosianatorappu** talajcsapda ◇ **haiszuitorappu** büzelzáró ◇ **haiszuitorappu** lefolyószifon

toraszu ♦ **rácsos szerkezet** ◇ **janetoraszu** tetőváz ◇ **janetoraszu** tetőszerkezet

toraszukjó ♦ **rácsos szerkezetű híd**

toraszukózó ♦ **rácsos szerkezet**

toraszurjó ♦ **rácsos szerkezetű gerenda**

toraszuto ♦ **tröszt**

toratépu ♦ **fekete-sárga szalag** ♦ **jelzőszalag**

torauma ♦ **trauma**

toravare ♦ **fogság**

toravarenomininaru ♦ **fogságba kerül**
[Toravareno mininatta.] „Fogságba került.”

toravareru ♦ **befolyása alá kerül** [Gaikan-ni toravareteiru.] „Külsőségek befolyásolják.” ♦ **elhatalmasodik** [Ken-okanni toravareta.] „Elhatalmasodott rajtam a gyűlölet.” ♦ **el lesz kapva** [Gótó-va toravareta.] „A betörőt elkapták.” ♦ **hatalmába kerül** [Hadzsimekara varui kangaenitoravareteiru.] „Kezdetől fogva rossz

gondolat hatalmába került.” ♦ **rabja lesz** [Kare-va kakoni toravareteiru.] „A múlt rabja.”

◇ **koteikan-nen-nitoravareru belé rögződik** [Kószurubekidatoiu koteikan-nenni toravareteiru.] „Belé rögződött, hogy ezt mindenképpen így kell csinálni.” ◇ **szennjúkan-nitoravareru bebeszéli magának** [Fukanódatoiu szennjúkanni toravaretesimatta.] „Bebeséztem magamnak, hogy ez lehetetlen.” ◇ **szennjúkan-nitoravareru rossz alapgondolat irányítja** [Szennjúkanni toravarete handan-o macsigae-ta.] „Rossz alapgondolat irányította félresikerült döntésemet.”

torazame ♦ **macskacápa**

toré ♦ **tálca** [Pan-o toréni noszeta.] „Ráratam a kenyeret a tálcára.”

torédá ♦ **kereskedő**

toredaka ♦ **fogás** [Szakanano tore daka] „halfogás” ♦ **terméshozam** [Komugino tore daka] „búzatermés hozama”

toredomiru ♦ **futógép** ♦ **futópad**

torédingu ♦ **kereskedés**

torédo ♦ **átigazolás** ♦ **játékoscsere** ♦ **kereskedés** ◇ **dei-torédo** napi kereskedés

torédo-fea ♦ **kereskedelmi vásár**

torédomáku ♦ **ismertetőjegy** [Icumo kabutteiru bósi-va karenotorédomákuda.] „Az ismertetőjegye a kalap, ami mindig a fején van.” ♦ **védjegy**

torédo-mané ♦ **átigazolási díj**

torédosó ♦ **termékbemutató**

torédosuru ♦ **átigazol** [Szensu-o torédosita.] „Átigazolta a játékost.” ♦ **cserél** ♦ **kereskedik**

tórei ♦ **beszéd viszonzása** ♦ **látogatás viszonzása** ♦ **szívesség viszonzása** ♦ **visszatisztelgés**

tóreihó ♦ **ágyús tisztelgés**

tóreihómon ♦ **látogatás viszonzása**

torein ♦ **vonat**

tóreisizecu ♦ **látogatást viszonzó követ**

tóreiszuru ♦ **visszatiszteleg**

toremoro ♦ **tremoló**

torén ♦ **uszály** [Vedingudoreszunotorén-o futarino kodomoga motteita.] „Két gyerek vitte az esküvői ruha uszályát.”

toréná ♦ **edző** ♦ **idomár** ♦ **oktató** ♦ **tréningruha**

torencsikóto ♦ **ballonkabát** ♦ **viharkabát**

torendina ♦ **divatos** [Torendinareszutoran] „divatos étterem”

torendo ♦ **irányzat** ♦ **trend**

torendo-rain ♦ **trendvonal**

toréningu ♦ **edzés** ♦ **kiképezés** [Guntaidetoréningu-o uketa.] „Katonai kiképezést kapott.” ♦ **testedzés** ♦ **tréning** ♦ **nótore agytorna** ♦ **nótoréningu agytorna** ♦ **hádotoréningu** kemény edzés ♦ **bidzson-toréningu** látásgyakorlat

toréningu-kjanpu ♦ **edzőtábor**

toréningu-masin ♦ **edzőgép**

toréningu-pancu ♦ **tréningnadrág**

toréningu-sacu ♦ **sportpulóver**

toréninguszuru ♦ **edz** [Icsidszikantoréningusita.] „Egy órát edzettem.” ♦ **gyúr** [Dzsimude icsidszikantoréningusita.] „Egy órán át gyúrtam az edzőteremben.”

toréningu-vea ♦ **tréningruha**

toreszusijaku ♦ **Tollens-reagens**

torento ♦ **torrent**

toreonin ♦ **treonin**

torepan ♦ **tréningnadrág**

torérá ♦ **filmelőzetes** ♦ **pótkocsi** ♦ **pótkocsis teherautó** ♦ **tréler** ♦ **utánfutó**

toréráhauszu ♦ **lakóautó** ♦ **lakókocsi** [Toréráhauszude szeikacsiteimaszu.] „Lakókocsiban lakom.”

torérá-torakku ♦ **pótkocsis teherautó**

toreru ♦ **elmúlik** [Jaszumuto cukarega toreru.] „Ha pihenünk, elmúlik a fáradságunk.” ♦ **értelmezhető** [Kono kasino imi-va iktórinimo toreru.] „Ez a dalszöveg sokféleképpen értelmezhető.” ♦ **kijár** [Doanohandoruga toreteiru.] „Kijár a kilincs.” ♦ **kiszakad** [Kabekarakonszentoga toretesimatta.] „Kiszakadt a falból a konnektor.” ♦ **lejön** [Kaban-no jogorega toreta.] „Lejött a pizok a táskámról.” ♦ **leszakad**

[Fukurono tottega toreta.] „Leszakadt a szatyor füle.” ♦ **letörlik** [Koppuno tottega toreta.] „Letört a bögre füle.” ♦ **levehető** [Kore-va katurahimono toreru kabandeszu.] „Ez egy levehető pántú táska.” ♦ **uragatoreru igazolódik** [Karenoaribai-va uraga toreta.] „Igazolódott az alibije.” ♦ **kinkónotoreta kiegyensúlyozott** [Kinkóno toreta szeicsó] „kiegyensúlyozott fejlődés” ♦ **cukaregatoreru kipiheni magát**

toreru ♦ **fényképezni lehet** [Gjakkóde sasingaumaku torenai.] „Ellenfényben nem lehet jól fényképezni.” ♦ **uragatoreru igazolódik** [Karenoaribai-va uraga toreta.] „Igazolódott az alibije.” ♦ **kinkónotoreta kiegyensúlyozott** [Kinkóno toreta szeicsó] „kiegyensúlyozott fejlődés” ♦ **cukaregatoreru kipiheni magát**

toreru ♦ **be van takarítva** [Toretatenokjabeçu] „frissen betakarított káposzta” ♦ **terem** [Kono tocside icsigogatakuszan toreru.] „Ezen a földön sok földi eper terem.” ♦ **uragatoreru igazolódik** [Karenoaribai-va uraga toreta.] „Igazolódott az alibije.” ♦ **kinkónotoreta kiegyensúlyozott** [Kinkóno toreta szeicsó] „kiegyensúlyozott fejlődés” ♦ **cukaregatoreru kipiheni magát**

toreru ♦ **lehet fogni** [Kireina umino hoga szakanaga toreru.] „A tisztább tengerben több halat lehet fogni.” ♦ **uragatoreru igazolódik** [Karenoaribai-va uraga toreta.] „Igazolódott az alibije.” ♦ **kinkónotoreta kiegyensúlyozott** [Kinkóno toreta szeicsó] „kiegyensúlyozott fejlődés” ♦ **cukaregatoreru kipiheni magát**

toreru ♦ **bányászni lehet** [Kaiteikara szekijuga toreru.] „A tenger fenekéről lehet olajat bányászni.” ♦ **hozzá lehet jutni** [Szakanakara karadani hicujóna eijószoga toreru.] „A halakból hozzá lehet jutni a szervezetünkhöz szükséges tápanyagokhoz.” ♦ **ki lehet nyerni** [Denkiszehinkara kinga toreru.] „Az elektronikus készülékekből ki lehet nyerni az aranyat.” ♦ **szedhető** [Morini ikebakinogogatakuszan toreru.] „Ha az erdőbe megyünk sok gombát lehet szedni.” ♦ **uragatoreru igazolódik** [Karenoaribai-va uraga toreta.] „Igazolódott az alibije.” ♦ **kinkónotoreta kiegyensúlyozott** [Kinkóno toreta szeicsó] „kiegyensúlyozott fejlődés” ♦ **cukaregatoreru kipiheni magát**

tóreru ♦ **befér** [Doa-o tórenaihodo futottesimatta.] „Úgy meghíztam, hogy nem fértem be az ajtón.”

torésingu ♦ **nyomkövetés** ♦ **rei-torésingu**
fénysugárkövetés

torésingupépá ♦ **másolópapír** ♦ **pauszpapír**

torészá ♦ **nyomjelző** ♦ **hószaszeitorészá**
radioaktív nyomjelző

torészu ♦ **átmásolás** ♦ **átrajzolás** ♦ **nyom-**
követés ♦ **nyomvonal**

torészusi ♦ **pauszpapír**

torészuszuru ♦ **átrajzol** [Torésingu-pépáni
szekkeizu-o torészusita.] „Pauszpapírra átrajzol-
tam a tervrajzot.”

toretateno ♦ **frissen fogott** [Tore tateno
szakana] „frissen fogott hal” ♦ **frissen sze-**
dett [Tore tateno icsigo] „frissen szedett eper”

tori ♦ **Kakas** [Toridosi] „Kakas éve” ♦ **nyu-**
gat ♦ **torinokoku este hat óra**

tori ♦ **aktív partner** ♦ **est fénypontja** ♦
utolsó előadó ♦ **mukotori férjhez menés** ♦
jometori nősülés

tori ♦ **baromfi** ♦ **csirke** ♦ **madár** [Szorani
torino murega tondeiru.] „Az égen madárraj
száll.” ♦ **szárnyas** ♦ **tyúk** ♦ **ojadori anyama-**
dár ♦ **gjútó-o mottenivatori-o szaku ágyú-**
val ló verébre ♦ **szaezurutori énekesma-**
dár ♦ **tacutoriato-o nigoszazu békésen bú-**
csúzik ♦ **jaszeinotori vadmadár**

tori ♦ **alsó madár-gyök** ♦ **jobb oldali**
madár-gyök

tóri ♦ **pártérdek**

tóri ♦ **ahogy** [Omotta tóridatta.] „Úgy volt,
ahogy gondoltam.” ♦ **ahogyan** [Miszeta tórijate-
te!] „Úgy csináld, ahogyan mutattam!” ♦ **átfo-**
lyás [Paipuno tóriga varui.] „Rossz a cső át-
folyása.” ♦ **féleképpen** [Kono dógu-va szant-
órina cukai katagadekiru.] „Ezt a szerszámot há-
romféleképpen lehet használni.” ♦ **forgalom**
[Kurumano tóriga szukunai micsi-o eranda.]
„Olyan utcát választottam, ahol kicsi az autóforgalom.” ♦ **népszerűség** [Kare-va szekenko tórigaii.] „Népszerű ember.” ♦ **u.** ♦ **út** [Hiroi tóriní deta.] „Kértem egy széles útra.” ♦ **utca**
[Ucsito onadzsi tóriní szakkaga szundeiru.] „Az utcánkban lakik egy ír.” ♦ **icumonotóriní mint**

mindig [Icumono tóriníkhí-o ireta.] „Kávét
töltött, mint mindig.” ♦ **kurumanotóri autó-**
forgalom [Kanszendóro-va kurumano tóriga
ói.] „A főúton nagy az autóforgalom.” ♦ **koeno-**
tóri harsányság ♦ **koenotórigaii messzire**
hallatszik [Kare-va koeno tórigaii.] „Messzire
hallatszik a hangja.” ♦ **szonotóri úgy van**
[Maszasikuszono tórida.] „Bizony úgy van!” ♦
szonotórininaru úgy lesz [Kovareruto
omottaraszono tórininata.] „Gondoltam el fog
romlani, és úgy is lett.” ♦ **tórigaii jó nála**
[Kare-va dzsósini tórigaii.] „Jó a főnökénél.”
♦ **nodonotóri nyelés** [Nodono tóriga varui.]
„Nehezen tudok nyelni.” ♦ **hitotórinoszucscsi**
egy áramkörös kapcsoló ♦ **fudandóri mint**
mindig [Kjómo fudandóri szansoku-o totta.]
„Ma is, mint mindig, háromszor étkeztem.” ♦ **fu-**
dandórinó szokásos [Fudandórinójari kata]
„szokásos módszer” ♦ **fudandórinó normális**
[Fudandórinó kokjú] „normális lélegzés” ♦
motodórinó eredeti [Motodórinó szeikacuni-
va modorenai.] „Nem tudjuk visszaállítani az
eredeti életünket.” ♦ **joteidóri terv szerint**
[Kjóno benkjó-va joteidóriní ovatta.] „A terv
szerint befejeztem a mai tananyagot.”

toriacukai ♦ **bánás** [Sokubucuno szeicsó-va
tori acukaiinorui.] „A bánástól függ a növény fej-
lődése.” ♦ **bánásmód** [Futóna tori acukai-o sza-
reta.] „Igazságtalan bánásmódban részesültem.”
♦ **foglalkozás** [Miszé-va denkiszeihinno tori
acukai-o jameta.] „Ez a bolt már nem foglalkozik
elektronikával.” ♦ **kezelés** [Kono hocsóki-va
tori acukaiga muzukasii.] „Ennek a nagythalló
készüléknek kényes a kezelése.” ♦ **toriacuka-**
idzso osztály [Isicubucutoriacukaidzso] „ta-
lált tárgyak osztálya”

toriacukaicsúi ♦ **óvatosan kezelendő** [To-
riacukaicsúi!] „Óvatosan kezelendő!”

toriacukaidzsikan ♦ **félfogadási idő**

toriacukaidzso ♦ **osztály** [Isicubucutoria-
cukaidzso] „talált tárgyak osztálya”

toriacukaihjódzsi ♦ **kezelés feltüntetése**

toriacukainin ♦ **ügyintéző**

toriacukaisa ♦ **kezelő**

toriacukaiszecumeiso ♦ **használati utasí-**
tás

toriacukaiten ♦ **elfogadóhely** [Sohószentoriacukaiten] „recepteket elfogadó hely” ♦ **foglalkozó üzlet** [Gaikokuszeihin toriacukaiten] „külföldi áruval foglalkozó üzlet”

toriacukau ♦ **bánik** [Ki-o cukete tóki-o tori acukattekudaszai] „Óvatosan bánjanak a porcelánokkal!” ♦ **elfogad** [Kono miszede-va kuredzsttókádó-o tori acukatteimaszu.] „Ebben az üzletben elfogadják a hitelkártyát.” ♦ **foglalkozik** [Kono misze-va hádo-o tori acukatteimaszen.] „Ez az üzlet nem foglalkozik hardverárúsítással.” ♦ **forgalmaz** [Kono misze-va dzsidósbahun-o tori acukatteiru.] „Ez az üzlet autóalkatrészt forgalmaz.” ♦ **kezel** [Kono kagakujakuhin-va csúisite tori acukaukotoga hicujódeszu.] „Óvatosan kell kezelni ezt a vegyszert!”

toriacumeru ♦ **begyűjt** [Tamago-o tori acumeta.] „Begyűjtöttem a tojásokat.” ♦ **beszed** [Zeikin-o tori acumeta.] „Beszedte az adót.” ♦ **összegyűjt** [Okaaszanga ucutteiru mukasino sasin-o tori acumeta.] „Összegyűjtöttem a régi képeket, amint rajta van az anyukám.”

toriadzsin ♦ **triazin**

toriaezu ♦ **de azért** [Iszogasiino-va vakarimaszuga, toriaezu gohan-o tabemasó.] „Tudom, hogy elfoglalt vagy, de azért harapjunk valamit!” ♦ **egyelőre** [Toriaezubiru-o nomimasó!] „Egyelőre igyunk egy kis sört!” ♦ **mindenelőtt** [Cuitaratoriaezu denvasite kudaszai.] „Mindenelőtt telefonálj, ha megérkeztél!” ♦ **mindenesetre** [Toriaezu oreimade.] „Mindenesetre szeretném megköszönni.”

toriaagerareta ♦ **ugrik** [Insúntende menkjoga tori agerareta.] „Ittas vezetés miatt ugrott a jogosítványom.”

toriageru ♦ **elkoboz** [Teitóninatteita iega tori agerareta.] „Elkobozták az elzalogosított házát.” ♦ **elvesz** [Insúntende menkjoga tori agerareta.] „Ittas vezetés miatt elvették a jogosítványát.” ♦ **elvon** [Kare-va nenkin-o tori agerareta.] „Elvonták tőle a nyugdíját.” ♦ **felhasznál** [Kaisa-va karenoidéa-o tori ageta.] „A cég felhasználta az ötletét.” ♦ **felhoz** [Vakari jaszui rei-o tori ageta.] „Egyszerű példát hoztam fel.” ♦ **felvesz** [Dzsuvasi-o tori ageta.] „Felvette a kagylót.” ♦ **felvet** [Aru mondai-o tori ageta.] „Felvettem egy problémát.” ♦ **foglalko-**

zik [Uttaa-o tori ageta.] „Foglalkozott a panaszzal.” ♦ **lehoz** [Sinbun-va szono dzsiken-o tori ageta.] „Az újság lehozta az esetet.” ♦ **megfogad** [Tomodacsino csúkoku-o tori ageta.] „Megfogadtam a barátom tanácsát.” ♦ **megrövidít** [Atarasi ze-va dzsúmanforinto-o hitokara tori ageteiru.] „Az új adó 10 ezer forinttal megrövidíti az embereket.” ♦ **megvon** [Szeikacuhogo-o tori agerareta.] „Megvonták tőle a támogatást.” ♦ **szóba hoz** [Atarasi vadai-o tori ageta.] „Új témát hoztam szóba.” ♦ **világra segít** [Szanba-va akacsan-o tori ageta.] „Egy bába-asszony segítette a világra a gyereket.” ♦ **toriaagerareta ugrik** [Insúntende menkjoga tori agerareta.] „Ittas vezetés miatt ugrott a jogosítványom.” ♦ **buki-o toriaageru lefegyverez** [Keikan-va han-ninno buki-o tori ageta.] „A rendőr lefegyverezte a tettest.”

toriaagerukoto ♦ **megvonás**

toriai ♦ **marakodás** ♦ **versengés**

toriai-o szuru ♦ **marakodik** [Omocsano tori ai-o sita.] „Marakodtak a játékért.” ♦ **verseng** [Kankjaku-va ii szekino tori ai-o siteita.] „A nézők versengtek a jobb helyekért.”

tóriame ♦ **futó esőzés** ♦ **futó zápor**

toriami ♦ **madárháló**

toriamuteren ♦ **triamterén**

torianondzsjaku ♦ **trianoni békediktátum** ♦ **trianoni békeszerződés**

toriasiruguriszzeróru ♦ **triacil-glicerin**

toriau ♦ **civakodik** [Kodomo-va omocsa-o tori atteita.] „A gyerekek civakodtak a játékokon.” ♦ **foglalkozik vele** [Daremo vatasono hanasini tori attekurenai.] „Senki sem foglalkozik az ügyemmel.” ♦ **marakodik** [Futarino kodomo-va icsimainovehászu-o tori atteita.] „Két gyerek marakodott egy szelet nápolyin.” ♦ **verekedik érte** [Kippu-o tori atta.] „Verekedtek a jegyekért.” ♦ **verseng** [Inu-va hone-o tori atteita.] „A kutyák versengtek a csontért.” ♦ **veszekedik rajta** [Szaigonokéki-o tori atteita.] „Veszekedtek az utolsó süteményen.” ♦ **te-o toriau megfogja egymás kezét** [Karera-va te-o tori atteita.] „Megfoglalták egymás kezét.” ♦ **te-o toriau egymás kezét megragadja** [Te-o tori atte jorokonda.] „Egymás kezét megragadva ör-

vendeztek.” ◇ **te-o toriau összefog** [Te-o tori atte ganbatta.] „Összefogva igyekeztek.”

torivanai ◇ **rá sem hederít**

torivasze ◇ **kombináció** [Mezurasi adzsino tori avasze] „különleges ízkombináció” ◇ **összeválogatás** [Hanano tori avasze] „virágok összeválogatása” ◇ **párosítás** [Mjóna iro-no tori avasze] „furcsa színpárosítás” ◇ **válogatás** ◇ **vegyes** [Kukkino tori avasze] „vegyes aprósütemények”

torivaszeru ◇ **hozzárak** [Negitomaguro-o tori avaszeta.] „A tőkehalhoz hagymát raktam.” ◇ **kombinál** [Iro-o tori avaszeta.] „Kombináltam a színeket.” ◇ **összépárosít** [Midorito aka-o tori avaszeta.] „Összépárosítottam a zöldet a pirossal.” ◇ **összeválogat** [Iroirona meikjoku-o tori avaszeta.] „Összeválogattam sok híres zenét.” ◇ **párosít** [Mudzsinosacuni garanozibun-o tori avaszeta.] „Párosítottam az egyszínű inget a mintás nadrággal.”

toriba ◇ **bánya** ◇ **szunatoriba homokbánya**

toribun ◇ **rész** [Dzsibunno tori bun-o totta.] „Elvettem a részemet.” ◇ **részeseledés** [Szózo-kuninno tori bun] „örökös részeseledése”

toricu ◇ **fővárosi létesítés** ◇ **tokiói** ◇ **városi**

tóricu ◇ **kézenállás** ◇ **szantentóricu fejenállás**

toricubjójín ◇ **fővárosi kórház**

toricubocsi ◇ **fővárosi köztemető**

toricudaigaku ◇ **fővárosi egyetem**

toricudóbucuen ◇ **fővárosi állatkert**

toricugi ◇ **átadás** [Denvano tori cugi] „telefon átadása” ◇ **fogadás** [Genkande raikjakuno tori cugi-o szuru.] „A bejáratnál fogadja a vendéget.” ◇ **közvetítés** [Csúmonno tori cugi] „megrendelés közvetítése” ◇ **továbbadás**

toricugisó ◇ **közvetítő tevékenység**

toricugiten ◇ **képviselő** ◇ **ügynökség**

toricugu ◇ **átad** [Konomeszszédzsi-o karen tori cuide kudaszai.] „Kérem, adja át neki ezt az üzenetet!” ◇ **fogad** [Dzsósi-e no raikjaku-o tori cuida.] „Fogadtam a főnökömhöz jött vendéget.” ◇ **kapcsol** [Denva-o bucsoni tori cui-

da.] „Kapcsolta az osztályvezetőt.” ◇ **közvetít** [Csúmon-o tori cugu.] „Közvetíti a megrendelést.” ◇ **ügynöki** [Sóhin-o tori cuguszabiszu] „termékközvetítő ügynöki szolgálat”

toricukareru ◇ **hatalmába kerül** ◇ **hóдол** [Kanodzso-va rjúkóni tori cukareteiru.] „Hóдол a divatnak.” ◇ **toricukaretajóni megszállottként** [Tori cukaretajóni keiba-o siteiru.] „Megszállottként lóversenyezik.” ◇ **binbógamini-toricukareru nem tud kitörni a nyomorból**

toricukareru ◇ **nem tud szabadulni** [Mózsóni toricukareteiru.] „Nem tud szabadulni a rögeszméjétől.”

toricukaretajóni ◇ **megszállottként** [Tori cukaretajóni keiba-o siteiru.] „Megszállottként lóversenyezik.”

toricuke ◇ **beszerelés** [Sokuszenkino tori cuke] „mosogatógép beszerelése” ◇ **betétki-vonás** ◇ **felszerelés** [Antenano tori cuke-va kantandatta.] „Könnyű volt az antenna felszerelése.” ◇ **megszokott vásárlás** ◇ **telepítés** [Bóhankamerano tori cuke] „megfigyelő kamerára telepítése” ◇ **toricukeszavagi bankpánik**

toricukenedzsi ◇ **rögzítőcsavar** [Taoru kakeno tori cukenedzsi] „törölközőtartó rögzítőcsavarja”

toricukeru ◇ **becsavar** [Denkjú-o tori cuketa.] „Becsavartam a villanykörtét.” ◇ **beszerel** [Kono keikibanni tokeimo tori cuketearu.] „Ebbe a műszerfalba órát is beszereltek.” ◇ **betesz** [Atarasiibatteri-o tori cuketa.] „Betettem az új elemeket.” ◇ **bevezet** [Gaszu-o tori cuketa.] „Bevezették a gázt.” ◇ **felszerel** [Dzsimusonieakon-o tori cuketa.] „Klíma-be rendezést szereltek fel az irodában.” ◇ **megszerez** [Karenó dói-o tori cuketa.] „Megszereztem a beleegyezését.” ◇ **ráerősít** [Kikaini-va okasina buhinga tori cuketeatta.] „A gépre egy furcsa alkatrészt volt ráerősítve.” ◇ **rászerel** [Bóenkjónikamera-o tori cuketa.] „Rászereltem egy fényképezőgépet a távcsőre.” ◇ **szerel** [Dzsitensano usironirifurekutá-o tori cuketa.] „Macskaszemet szereltem a bicikli hátuljára.” ◇ **telepít** [Bóhankamera-o tori cuketa.] „Megfigyelő kamerákat telepítettek.”

toricukeszavagi ◇ **bankpánik**

toricukókó ◇ **fővárosi középiskola**

toricuku ♦ **gyötör** [Bjókini toricukareteiru.] „Betegség gyöttri.” ♦ **hatalmába kerít** [Szumahoni tori cukarete jamerarenai.] „Az okostelefon a hatalmába kerített, nem tudom abbahagyni.” ♦ **kísért** [Reini tori cukareteiru.] „Egy szellem kísértette.” ♦ **megkapaszzkodik** [Kjúmeibuini tori cuita.] „Megkapaszkodtam a mentőövben.” ♦ **megszáll** [Taimutoraberuno kangaeni tori cukareta.] „Megszállta az időutazás gondolata.” ♦ **nekifog** [Sígotoni toricuita.] „Nekifogtam a munkának.” ♦ **toricukareru nem tud szabadulni** [Mószóni toricukareteiru.] „Nem tud szabadulni a rögeszméjétől.”

toricukurou ♦ **szépít** [Sippaio toricukurotta.] „Szépítette a hibát.”

toricukusimaganai ♦ **ellentmondást nem tűrő** ♦ **kezelhetetlen** [Kanodzso-va cukken-donde tori cuku simaganakatta.] „A nő kezelhetetlenül harapós kedvű volt.”

tóricunotoreta ♦ **szervezett**

tóricuszuru ♦ **kézen áll**

tóricuzó ♦ **fordított kép**

toricsigaeru ♦ **félreért** [Kaigino najjó-o tori csigaeta.] „Félreértettem az értekezleten elhangzottakat.” ♦ **összecserél** [Taninno dzsitsenato tori csigaetesimatta.] „Véletlenül összecseréltem valakivel a biciklimet.”

toricsirakaszu ♦ **rendetlenséget csinál** [Kodomu-va heja-o tori csirakasita.] „A gyerek rendetlenséget csinált a szobában.” ♦ **széthány** [Cukueno ueni sorui-o tori csirakasita.] „Széthányta az asztalon az iratokat.”

toricsiumu ♦ **trícium**

toridasi ♦ **kiszerelés** ♦ **kivétel**

toridaszu ♦ **előhúz** [Pokettokara meisi-o tori dasita.] „A zsebéből előhúzott egy névkártyát.” ♦ **előkap** [Hankacsi-o tori dasita.] „Előkaptam a zsebkendőmet.” ♦ **elővesz** [Szaifu-o tori dasite siharatta.] „Elővette a pénztárcáját, és fizetett.” ♦ **kiemel** [Kabankara hon-o tori dasita.] „Kiemeltem a táskából egy könyvet.” ♦ **kinyer** [Kószekikara kinzoku-o tori dasita.] „Az ércből kinyerte a fémét.” ♦ **kiszed** [Hakokara hon-o tori dasita.] „Kiszedte a dobozból a könyveket.” ♦ **kiválaszt** [Kaiszuikara sio-o tori dasita.] „Kiválasztottam a sót a tengervízből.” ♦ **kivesz** [Készukara megane-o tori dasita.] „Kivettem a

szemüvegemet a tokjából.” ♦ **szubajakutorida-szu kikap** [Óbun zarakara acukukki-o szubajaku tori dasita.] „Kikapta a forró sütit a tepsiből.”

toride ♦ **bástya** ♦ **erőd** ♦ **gjofunotoride Halászbástya**

toridorino ♦ **mindenféle** [Toridorino sóhin] „mindenféle áru” ♦ **változatos** [Szógenno iro-toridorino hana] „mező változatos színű virágai”

toridosi ♦ **Kakas éve**

torie ♦ **előny** [Kono kuruma-va nenpiga tori eda.] „Ennek a kocsinak a fogyasztása az előnye.” ♦ **erény** [Karenno juuicuno tori e-va jaszasiszadearu.] „A kedvessége az egyetlen erénye.” ♦ **érték** [Kanodzsoni kakureteita tori e-o micuketa.] „Felfedezte a nőben rejlő értékeket.” ♦ **jó tulajdonság** [Dzsibunno tori e-o nobasita.] „Fejlesztette a jó tulajdonságait.”

torieganai ♦ **értéktelen** [Tori eganai hito-da.] „Értéktelen ember.”

torifuda ♦ **húzott kártya** ♦ **húzott lap**

torigá ♦ **kiváltó ok** ♦ **ravas**

tórigaii / tórigajoi ♦ **jó nála** [Kare-va dzsósini tórigaii.] „Jó a főnökénél.” ♦ **könnyen érthető** [Kó itta kataga tóriga jokunaru.] „Ha így mondd, könnyebben érthető lesz.”

tórigajoi / tórigaii ♦ **jó nála** [Kare-va dzsósini tórigaii.] „Jó a főnökénél.” ♦ **könnyen érthető** [Kó itta kataga tóriga jokunaru.] „Ha így mondd, könnyebben érthető lesz.”

tórigakarini ♦ **futólagosan** [Tórigakarini miszeni jotta.] „Futólagosan beugrottam a boltba.” ♦ **útközben** [Tórigakarini hon-jaszan-ni tacsu jotta.] „Útközben betértem a könyvesboltba.”

tórigakarino ♦ **arra járó** [Tórigakarino hitoni micsi-o kiita.] „Megkérdeztem az utat egy arra járó embertől.”

tórigakeni ♦ **ha már arra járt** [Tórigakeni-kéki jaszan-ni tacsu jotta.] „Ha már arra jártam, benéztem a cukrászdába.”

torigara ♦ **csirkecsont** [Torigaraszúpu] „csirkecsont leves”

torigoja ♦ **tyúkól** [Nivatori-va torigojani ire-rareta.] „A tyúkólba beültek a csirkék.”

toriguriszerido ♦ **triglicerid**

torihada ♦ **libabör**

torihadagatacu ♦ **libabörös** [Kjófude torihadaga tatta.] „A rémülettől libabörös lettem.” ♦ **libabörözik** [Ongakunosubarasiszani torihadaga tatta.] „Libaböröztem a zene szépségétől.” ♦ **lúdbörös** ♦ **lúdbörözik**

torihakarai ♦ **bánásmód** [Tokubecuna torihakarai-o itadaita.] „Különleges bánásmódban részesültem.” ♦ **gondoskodás** [Otori hakarai-o onegaisimaszu.] „Számítok a gondoskodására!” ♦ **intézkedés** [Keikaku-va sacsóno torihakaraide dzsicugensita.] „A terv az igazgató intézkedésével valósult meg.”

torihakarau ♦ **elsimít** [Koto-o onbinni torihakaraukoto-o jakuszokusimaszu.] „Megigérem, hogy csendesen elsimítom az ügyet.” ♦ **gondoskodik** [Anataga okane-o uke torujóni torihakaraunde goansinkudasza.] „Nyugodjon meg, majd én gondoskodom róla, hogy megkapja a pénzt!” ♦ **intézkedik** [Nantoka torihakaraimasó.] „Majd valahogy intézkedek.”

toriharau ♦ **elhesseget** [Omoi komi-o toriharatta.] „Elhessegettem a téves elképzelést.” ♦ **eltakarít** [Inunouncsi-o toriharatta.] „Eltakarítottam a kutyaszart.” ♦ **eltesz az útból** [Cumazuita isi-o toriharatta.] „Eltettem az útból a követ, amiben megbotlottam.” ♦ **lebont** [Berurin-no kabe-o toriharatta.] „Lebontották a berlini falat.”

torihazusi ♦ **eltávolítás** ♦ **leszerelés**

torihazuszu ♦ **eltávolít** [Dencsi-o torihazusita.] „Eltávolítottam az elemeket.” ♦ **kicsúszik a kezéből** [Kaban-o torihazusita.] „Felemeltem a táskát, de kicsúszott a kezemből.” ♦ **leszerel** [Saváheddo-o torihazusita.] „Leszereltem a zuhanyrózsát.” ♦ **levesz** [Kikainobakkukabá-o torihazusita.] „Levettem a készülék hátlapját.”

torihen ♦ **bal oldali madár-gyök****torihen** ♦ **bal oldali állatöves madár-gyök**

torihiki ♦ **alku** [Torihiki-va matomatta.] „Áll az alku.” ♦ **tranzakció** [Torihikigotoni teszúrjógakakarimaszu.] „Tranzakciónként kell jutalékot fizetni.” ♦ **ügylet** [Ajasi torihiki-o sita.] „Kétes ügyletet kötött.” ♦ **üzlet** [Ano csúkosa-va ii torihikidatta.] „Jó üzlet volt megvenni azt a használt kocsi.” ♦ **üzletkötés** ♦ **arugori-**

zumutorihiki algoritmikus kereskedés ♦ **inkacutorihiki** csomagterv ♦ **inszaidatorihiki** bennfentes ügylet ♦ **inszaidatorihiki** bennfentes kereskedés ♦ **uratorihiki** mutyi ♦ **uratorihiki** titkos ügylet ♦ **ofubaranszutorihiki** mérlegen kívüli ügylet ♦ **karatorihiki** fiktív ügylet ♦ **karatorihiki** fiktív üzlet [Karatorihiki-o szuru.] „Fiktív üzletet köt.” ♦ **genkintorihiki** tőkeáttét nélküli ügylet ♦ **genbucutorihiki** azonnali ügylet ♦ **genbucutorihiki** spotügylet ♦ **genbucutorihiki** promptügylet ♦ **kószzeitorihiki** tisztességes üzlet ♦ **kogucsitorihiki** kis tételű ügylet ♦ **szaitetorihiki** arbitrázs kereskedés ♦ **szaitetorihiki** arbitrázs-ügylet ♦ **sihontorihiki** tőkeművelet ♦ **dzsógaitorihiki** tőzsdén kívüli ügylet ♦ **sókointorihiki** tőkeáttételes kereskedés ♦ **sóhintorihiki** árkereskedelem ♦ **sinjótorihiki** tőkeáttételes ügylet ♦ **sinjótorihiki** tőkeáttételes kereskedés ♦ **szupureddotorihiki** különbözeti ügylet ♦ **szuvapputorihiki** csereügylet ♦ **szuvapputorihiki** swap-ügylet ♦ **tentótorihiki** másodlagos ügylet ♦ **bátatorihiki** barterügylet ♦ **bátatorihiki** csereüzlet ♦ **hedzsdzsi-torihiki** fedezeti ügylet ♦ **bóekigaitorihiki** láthatatlan kereskedelem ♦ **bogaitorihiki** mérlegen kívüli ügylet ♦ **repotorihiki** repó-ügylet

torihikidaka ♦ **üzleti forgalom** ♦ **üzletkötések mennyisége**

torihikidzso ♦ **börze** ♦ **értéktőzsde** ♦ **tőzsde** [Torihikidzsono szóba] „tőzsdei árfolyam” ♦ **ószakasócentorihikidzso** Oszakai Értéktőzsde ♦ **kabusikitorihikidzso** részvénytőzsde ♦ **szakimonotorihikidzso** határidős tőzsde ♦ **szakimonotorihikidzso** határidőtőzsde ♦ **szakimonotorihikidzso** termintőzsde ♦ **sókentorihikidzso** értéktőzsde ♦ **sóhintorihikidzso** árutőzsde ♦ **tókjósócentorihikidzso** Tokiói Értéktőzsde ♦ **bunszangatatorihikidzso** decentralizált tőzsde

torihikidzsokaiin ♦ **tőzsdetag****torihikiginkó** ♦ **számlavezető bank****torihikikankei** ♦ **üzleti kapcsolat** ♦ **üzleti viszony****torihikikeijaku** ♦ **adásvételi szerződés****torihikimeisza** ♦ **számlakivonat**

torihiki-o szuru / torihikiszuru ♦ **alkut köt**
 [Ródókumiai-va kojóságavato tori hiki-o sita.]
 „A szakszervezett alkut kötött a munkáltatóval.”
 ♦ **kereskedik** [Kare-va kabuno torihiki-o site-
 iru.] „Részvényekkel kereskedik.” ♦ **lepaktál**
 [Akumato tori hiki-o sita.] „Lepaktáltam az ör-
 döggel.” ♦ **paktál** [Kaisa-va szagisito torihiki-
 o sita.] „Csalóval paktált a vállalat.” ♦ **üzletet**
köt [Júrina torihiki-o sita.] „Előnyös üzletet
 kötöttem.”

torihikiszaki ♦ **kereskedelmi partner** ♦
partnercég ♦ **ügyfél** ♦ **üzletfél**
 [Torihikiszaki-o okoraszete torihikiga nakunata-
 ta.] „Megharagítottam az üzletfelünket, nem lett
 üzlet.” ♦ **üzleti kapcsolat** ♦ **üzleti partner**

torihikiszokudo ♦ **forgalmi sebesség**

torihikiszuru / torihiki-o szuru ♦ **alkut köt**
 [Ródókumiai-va kojóságavato tori hiki-o sita.]
 „A szakszervezett alkut kötött a munkáltatóval.”
 ♦ **kereskedik** [Kare-va kabuno torihiki-o site-
 iru.] „Részvényekkel kereskedik.” ♦ **lepaktál**
 [Akumato tori hiki-o sita.] „Lepaktáltam az ör-
 döggel.” ♦ **paktál** [Kaisa-va szagisito torihiki-
 o sita.] „Csalóval paktált a vállalat.” ♦ **üzletet**
köt [Júrina torihiki-o sita.] „Előnyös üzletet
 kötöttem.”

torihikizandaka ♦ **kötésállomány** ♦ **sin-**
jótörhikizandaka nyitott kötésállomány

torihikizei ♦ **tranzakciós adó** ♦ **kin-**
jótörhikizei pénzügyi tranzakciós adó

torii ♦ **szentélykapu** ♦ **mihasiratorii há-**
rompilléres szentélykapu

toriinfuruenza ♦ **madárinfluenza**

tóriippen-no ♦ **futólagos** [Tóri ippenno siri
 ai] „futólagos ismerős” ♦ **hevenyészett** [Tó-
 ri ippenno szecumei] „hevenyészett magyarázat”
 ♦ **sablonos** [Tóri ippenno kaisaku] „sablonos
 értelmezés”

tóriippen-no ♦ **érintőleges** [Tóri ippenno
 szecumei] „érintőleges magyarázat” ♦ **gépies**
 [Tóri ippenno aiszacu] „gépies köszönés”

toriire ♦ **átvétele** [Joi súkanno tori ire] „jó
 szokás átvétele” ♦ **beszedés** [Szentakumono-
 no tori ire] „mosott ruhák beszedése” ♦ **beta-**
karitás [Akino tori ire] „őszi betakarítás” ♦ **meg-**
figyelembe vétel [Ikenno tori ire] „véle-
 mény figyelembe vétele”

toriiredoki ♦ **betakarítás ideje**

toriiregucsi ♦ **beömlőnyílás**

toriireru ♦ **átvesz** [Gairaigo-o tori ireta.]
 „Átvette az idegen szavakat.” ♦ **befogad**
 [Csisiki-o tori ireta.] „Befogadtam az ismere-
 teket.” ♦ **belevesz** [Szakka-va honni kareno
 kangae-o tori ireta.] „Az író belevette a könyvbe
 a férfi ötletét.” ♦ **beszed** [Kavaita
 szentakumono-o tori ireta.] „Beszedtem a szá-
 radt ruhákat.” ♦ **betakarít** [Kudamono-o tori
 ireta.] „Betakarította a gyümölcsöt.” ♦ **bevezet**
 [Kaisa-va atarasii gidzsucu-o tori ireta.] „A vál-
 lalat új technológiát vezetett be.” ♦ **figyelembe**
vesz [Atarasii szekkeini rijósano koe-o tori ire-
 ta.] „Az új tervnél figyelembe vették a felhasz-
 nálók visszajelzését.” ♦ **learat** [Komugi-o tori
 ireta.] „Learatta a búzát.” ♦ **megfogad**
 [Csúkoku-o tori ireta.] „Megfogadtam a taná-
 csot.” ♦ **meghonosít** [Ibunka-o tori ireta.]
 „Meghonosította az idegen kultúrát.”

toriiru ♦ **bevágódik** [Dzsósini umaku tori it-
 teiru.] „Ügyesen bevágódott a főnökénél.” ♦
tetszeleg [Kareni tori itte sin-jó-o eta.] „Tet-
 szelegve a bizalmába férközött.”

toriszogi ♦ **sietve** [Tori iszogi gohendzsi ita-
 simaszu.] „Sietve válaszolok.” ♦ **sürgősen**
 [Tori iszogi gohókokusimaszu.] „Sürgősen je-
 lentjük.”

toriszogu ♦ **siet**

torija ♦ **baromfikereskedő** ♦ **madárkeres-**
kedő

torijame ♦ **elállás** [Kódzsino torijame]
 „munkálatoktól elállás” ♦ **felhagyás** [Pura-
 szucsikkuno sijóno torijame] „felhagyás a mű-
 anyagok használatával” ♦ **lemondás** [Haisano
 jojakuno torijame] „fogorvosi időpont lemondá-
 sa” ♦ **megszüntetés** [Szábiszuno torijame]
 „szolgáltatás megszüntetése” ♦ **törlés** [Njú-
 szacuno torijame] „pályázat törlése”

torijameru ♦ **eláll** [Kare-va kekkon-o tori-
 jameta.] „Elálltam a házasságtól.” ♦ **felhagy**
 [Ithankói-o torijameta.] „Felhagyott a szabály-
 ellenes viselkedéssel.” ♦ **lemond** [Sucuen-o tori-
 rijameta.] „Lemondtam a szereplést.” ♦ **meg-**
szüntet [Haitacuszábiszu-o torijameta.]
 „Megszüntették a házhoz szállítást.” ♦ **töröl**
 [Rjokó-o torijameta.] „Töröltem az utamat.”

torijódocsironin ♦ **trijód-tironin**

torijosze ♦ **megrendelés** ♦ **utórendelés**

torijoszeru ♦ **hozat** [Buhin-o gaikokukara tori joszeta.] „Külföldről hozattam az alkatrészt.”

♦ **megrendel** [Miszeni zaikoganakattanodekamera-o tori joszenakerebanaranakatta.] „A boltban meg kellett rendelni a fényképezőgépet, mert nem volt.”

torikabuto ♦ **bugaku sisak** ♦ **sisakvirág**

torikadzsi ♦ **balra** [Tori kadzsiippai!] „Teljes gözzel balra!” ♦ **hajó balra kormányzása** [Torikadzsiito omokadzsi] „hajó balra és jobbra kormányzása”

torikae ♦ **csere**

torikaekanónabuhin ♦ **betét**

torikaeru ♦ **áthúz** [Beddorinen-o tori kaeta.] „Áthúztam az ágyneműket.” ♦ **átvesz** [Aszekuszaisacu-o tori kaeta.] „Átvettem az izadt ingemet.” ♦ **cserél** [Miszede kinókattasacu-o motto ókiiszaizuni tori kaetemoratta.] „Az üzletben a tegnap vásárolt ingemet egy nagyobb méretűre cseréltem.” ♦ **elcserél** [Tomodacsinionigiri oszandoicsesini tori kaetemoratta.] „Elcseréltem barátommal a rizsgombócomat egy szendvicsre.” ♦ **kicserél** [Ofurobano jokuszó-o tori kaeta.] „Kicseréltem a kádat a fürdőszobában.”

torikaesi ♦ **jóvátétel** ♦ **visszacsinálás** ♦ **visszavétel** ♦ **torikaesinocukanai jóvátéhetetlen** [Tori kaesinocukanai cumi-o okasita.] „Jóvátéhetetlen bűnt követtem el.”

torikaesinocukanai ♦ **jóvátéhetetlen** [Tori kaesinocukanai cumi-o okasita.] „Jóvátéhetetlen bűnt követtem el.” ♦ **visszacsinálhatatlan** [Kókaisitemo tori kaesigacukanai.] „Hiába bánom, már nem lehet visszacsinalni.” ♦ **visszafordíthatatlan**

torikaeszu ♦ **behoz** [Densa-va okure-o tori kaesita.] „A vonat behozta a kését.” ♦ **bepótol** [Tamatta szuiminbuszoku-o tori kaesita.] „Bepótoltam a felgyülemllett alváshiányomat.” ♦ **pótol** [Szonsicu-o tori kaeszu.] „Pótolja a veszteséget.” ♦ **visszaszerez** [Nuszumareta tokei-o tori kaesita.] „Visszaszereztem az ellopott órám.” ♦ **visszavesz** [Ubavareta rjóiki-o tori kaesita.] „Visszavette az elvett területet.”

torikago ♦ **madárkalitka**

torikaibjó ♦ **túlérzékenységi pneumonitis**

torikakaru ♦ **belefog** [Sigotoni torikakatta.] „Belefogtam a munkába.” ♦ **hozzáfog** [Rireki-sono szakuszeini torikakatta.] „Hozzáfogtam ön-életrajzom megírásához.” ♦ **hozzálát** [Rjórini torikakatta.] „Hozzáláttam a főzésnek.” ♦ **megkezd** [Kaisa-va negano densikani torikakatta.] „A cég megkezdte a negatívok digitalizálását.” ♦ **nekiáll** [Kare-va csósokuni torikakatta.] „Nekiállt, hogy megreggelizzen.” ♦ **nekifog** [Szaszszokudzsunbini tori kakatta.] „Nekifogott az előkészületeknek.” ♦ **nekilát** [Sigotoni torikakatta.] „Nekiláttam a munkának.” ♦ **nekilódul** [Sigotoniszatto torikakatta.] „Nekilódultam a munkának.” ♦ **nekivár** [Szoroszoro sigotoni tori kakarimasó!] „Vágjunk neki a munkának!” ♦ **hondainitorikakaru lényegre tér** [Szaszszokuhondaini tori kakarimasó.] „Térjünk hát a lényegre!”

tórikakaru ♦ **arra jár** [Han-nin-va tórikakatta hitoni mokugekiszareta.] „Egy arra járó ember látta a tettest.” ♦ **arra megy** [Dzsikenga okitatokicsódoszoko-o tórikakatta.] „Éppen arra mentem, amikor az eset történt.”

tórikakattahito ♦ **jöttment** [Gúzentórika-katta hitoto kekconsita.] „Megházasodott az első jöttmenttel.”

torikakomu ♦ **bekerít** [Guntai-va jószai-o tori kakonda.] „A sereg bekerítette a várat.” ♦ **körül-fog** [Fan-va poppuszutá-o tori kakonda.] „A popsztárt körülfojták a rajongói.” ♦ **körülvesz** [Nihon-va umini tori kakomareteiru.] „Japán tengerrel van körülveve.”

torikarubonszankairo ♦ **trikarboxilsavciklus**

torikava ♦ **csirkebőr** ♦ **madárbőr**

torikavaszu ♦ **cserél** [Sunóra-va iken-o tori kavasita.] „A vezetők véleményt cseréltek.” ♦ **vált** [Szúcúno tegami-o tori kavasita.] „Néhány levelet váltottak.” ♦ **szakazuki-o torikavaszu izogat egymással** [Karera-va szakazuki-o tori kavasita.] „Izogattak egymással.” ♦ **jakuszoku-o torikavaszu ígéretet tesznek egymásnak** [Karera-va jakuszoku-o tori kavasita.] „Ígéretet tettek egymásnak.”

torikesi ♦ **bevonás** [Isimenkjono tori kesi sobun-o uketa.] „Bevonták az orvosi engedé-

lyét.” ♦ **mégsem** ♦ **sztornó** ♦ **törlés** [Csúmonno tori kesi] „megrendelés törlése” ♦ **visszavonás** [Szakki ittano-va tori kesi!] „Visszavonom, amit az előbb mondtam!”

torikeszenai ♦ **visszavonhatatlan** [Tori keszenai sicugen] „visszavonhatatlan megjegyzés”

torikeszeru ♦ **visszavonható**

torikeszu ♦ **bevon** [Untenmenkjo-va tori keszareta.] „Bevonták a jogosítványomat.” ♦ **eltöröl** [Hóricu-va tori keszareta.] „Eltörölték a törvényt.” ♦ **felbont** [Kare-va kon-jaku-o tori kesita.] „Felbontotta az eljegyzését.” ♦ **sztornóz** [Tori hiki-o tori kesita.] „Sztornózta az ügyletet.” ♦ **töröl** [Kaisa-va kuriszumaszapúti-o tori kesita.] „A cég törölte a karácsonyi bulit.” ♦ **visszmond** [Csikai-o tori kesita.] „Visszmondta az esküjét.” ♦ **visszavon** [Tori hiki-o tori kesita.] „Visszavontam a tranzakciót.” ♦ **torikesi visszavonás** [Szakki ittano-va tori kesita!] „Visszavonom, amit az előbb mondtam!”

toriki ♦ **bujtás** ♦ **bujtvány**

torikime ♦ **alku** [Kakakuno tori kime-o m Moranakatta.] „Nem tartotta magát az áralkuhoz.” ♦ **egyezség** ♦ **megállapodás** [Rjósato mo tori kimeni sitagatta.] „Mindkét fél tartotta magát a megállapodáshoz.” ♦ **megegyezés**

torikimeru ♦ **megállapodik** [Dzsóken-o tori kimeta.] „Megállapodtunk a feltételekben.” ♦ **megegyezik** [Hiki vatasi kigen-o tori kimeta.] „Megegyeztek az átadás időpontjában.” ♦ **jakuszoku-o torikimeru ígéretet tesz** [Renrakuszuru jakuszoku-o tori kimeta.] „Ígéretet tettek, hogy megkeresik egymást.”

torikiru ♦ **teljesen eltávolít** [Siszeki-o tori kikitá.] „Teljesen eltávolította a fogkövet.”

torikiszuru ♦ **bujt** [Budóno tori ki-o sita.] „Szólót bujtottam.”

torikku ♦ **fogás** ♦ **trükk** [Madzsisanotorikku-o tokenakatta.] „Nem tudtam rájönni a bűvész trükkjére.” ♦ **turpisság** [Nanikatorikkugaariszódészu.] „Valami turpisság lehet a dologban.”

torikkueiga ♦ **trükkfilm**

torikku-puré ♦ **cselezés** ♦ **trükközés**

torikkusasin ♦ **trükkfotó**

torikku-sotto ♦ **trükkös biliárdlökés**

torikkuszacuei ♦ **trükkfelvétel**

toriko ♦ **hadifogoly** ♦ **rab** [Jokubóno torikoninata.] „A vágy rabja lett.” ♦ **torikoninaru rabul ejtik** [On-nano torikoninaru.] „Rabul ejtik a nőket.”

torikomareru ♦ **beépül** [Hósaszeibussicu-va szakananano karadani tori komareta.] „A radioaktív anyag beépült a hal szervezetébe.”

torikomi ♦ **beolvasás** [Détano tori komi] „adatok beolvasása” ♦ **beszedés** [Szentakumonono tori komi-va ottono sigotoda.] „A mosott ruhák beszedése a férjem dolga.” ♦ **bevitel** ♦ **digitalizálás** [Soruinoszukjanádeno tori komi] „iratok digitalizálása szkennelrel” ♦ **elfogaltság** ♦ **importálás** [Fairuno tori komini kurósita.] „Nehezen ment a fájl importálása.” ♦ **kavarodás** ♦ **megszerzés** [Szenzaitekina kokjakuno tori komiga neraida.] „A potenciális vevők megszerzése a cél.” ♦ **zúr** [Sinszekino ie-va tori kondeita.] „Volt valami zúr a rokonnál.” ♦ **torikomiszagi nem fizető család** [Tori komi szagide sóhinno daikin-o tori szokoneta.] „A család nem fizette ki a terméket.” ♦ **torikomicsú nem ér rá** [Imatori komi csúnanode, atode denvasitekudaszai.] „Most nem érek rá, hívjon később!”

torikomicsú ♦ **nem ér rá** [Imatori komi csúnanode, atode denvasitekudaszai.] „Most nem érek rá, hívjon később!”

torikomiszagi ♦ **elorzás** ♦ **nem fizető család** [Tori komi szagide sóhinno daikin-o tori szokoneta.] „A család nem fizette ki a terméket.”

torikomu ♦ **beépít** [Neta-o dzsibunno sószecuni tori konda.] „Az ötletet beépítette a saját novellájába.” ♦ **beereszt** [Mado-o akete sinzenna kúki-o tori konda.] „Kinyitottam az ablakot, hogy beeresszem a friss levegőt.” ♦ **belevesz** [Keikakuni min-nano kangae-o tori konda.] „Mindenki ötletét belevettem a tervbe.” ♦ **beolvas** [Konpjútáni dóga-o tori konda.] „Beolvastam a számítógéppel a videót.” ♦ **beszed** [Ameqa furiszónanode szentakumonono tori kondekudaszai.] „Szedd be a ruhákat, mert esőre áll az idő!” ♦ **bevezet** [Hejani hansaszuru hikari-o tori konda.] „Bevezette a visszavert napfényt a szobába.” ♦ **digitalizál** [Sasin-o konpjútáni tori konda.] „Digitalizáltam a fényképe-

ket.” ♦ **elfoglalt** [Imaha tori kondeiru.] „Most elfoglalt vagyok.” ♦ **elorz** [Mumeino szakkjokukano ongaku-o tori konda.] „Elorozta egy ismeretlen zeneszerző zenéjét.” ♦ **hizeleg** [Dzsósi-o tori konde sósinsita.] „Hízelgett a főnökének, és előléptették.” ♦ **importál** [Konpjútánifairu-o tori konda.] „Importáltam a fájlt.” ♦ **kavarodás van** [Imakekkonsikino dzsunbide tori kondeiru.] „Az esküvői előkészületek miatt most kavarodás van.” ♦ **magam mellé állít** [Dzsósi-o tori konda.] „Magam mellé állítottam a főnökömet.” ♦ **megnyer** [Giin-o mikatani tori konda.] „Megnyertem a képviselőt az ügynek.” ◇ **torikomareru beépül** [Hósaszeibussicu-va szakanano karadani tori komareta.] „A radioaktív anyag beépült a hal szervezetébe.”

torikoninaru ♦ **rabul ejtik** [On-nano torikoninaru.] „Rabul ejtik a nők.”

torikosiguró ♦ **felesleges aggodalom** ♦ **túlzott aggodalom**

tórikoszu ♦ **átmegy** [Curai dzsiki-o tóri kosita.] „Nehéz időközön ment át.” ♦ **keresztülmegy** [Kare-va kiken-o tóri kosita.] „Keresztülment a veszélyen.” ♦ **több, mint** [Kareni-va ikari-o tóri kosite akireta.] „Több, mint mérges voltam rá, megrökönyödtem.” ♦ **túlmege** [Kono hacugen-va dzsódán-o tóri kositeiru.] „Ez a megjegyzés túlmege a viccen.” ◇ **zudzsó-o tórikoszu átrepül a feje felett** [Dzsúdán-va zudzsó-o tóri kosita.] „Átrepült a fejem felett egy puskagolyó.”

torikovaszu ♦ **bont** [Dzsúki-va ie-o tori kovasiteiru.] „A munkagép bontja a házat.” ♦ **lebont** [Vatasitacsino ieno maeno tatemono-va tori kovaszareta.] „Az előttünk lévő épületet lebontották.” ♦ **lerombol** [Kaoku-o tori kovasita.] „Lerombolta a házat.”

torikucsi ♦ **szumó technika**

torikumi ♦ **erőfeszítés** ♦ **fellépés** [Osokubósino tori kumi] „korrupció elleni fellépés” ♦ **kezdeményezés** [Kósita tori kumi-va sakaini jakudatteiru.] „Az ilyen kezdeményezések a társadalom javára vannak.” ♦ **megbirkózás** [Ondankataiszaku-e no tori kumi] „megbirkózás a felmelegedéssel” ♦ **mérkőzés** [Szumóno tori kumi] „szumómérkőzés” ♦ **próbálkozás** ♦ **vállalkozás**

torikumu ♦ **birokra kel** [Jokozunato tori kunda.] „Birokra kelt a jokozunával.” ♦ **felveszi a harcot** [Igaku-va ganno csirjóni tori kunda.] „Az orvostudomány felvette a harcot a rák ellen.” ♦ **foglalkozik** [Iron-na mondaini tori kundi-maszu.] „Sok problémával foglalkozik.” ♦ **megbirkózik** [Kaisa-va kankjómondaini tori kunda.] „A cég megbirkózott a környezetvédelmi problémával.” ♦ **nekigyürkőzik** [Muzukasii sigotoni tori kunda.] „Nekigyürkőzött a nehéz munkának.” ♦ **nekiveselkedik** [Sigotoni tori kunda.] „Nekiveselkedtem a munkának.” ♦ **vállalkozik** [Atarasii dzsigjóni tori kumu.] „Új tevékenységre vállalkozik.”

torikurudaun ♦ **lecsordogálás**

torikuzuszu ♦ **megbont** [Csokin-o tori kuzusita.] „Megbontottam a megtakarított pénzemem.”

torima ♦ **élettörő gép** ♦ **leélező gép**

torimá ♦ **leélező gép**

tórima ♦ **ámokfutó** ♦ **utcai gyilkos**

torimábarikon ♦ **trimmer kondenzátor**

tórimadzsiken ♦ **utcai tömeggyilkosság**

torimagireru ♦ **ki sem látszik** [Zacumuni tori magireteiru.] „Ki sem látszom a munkából.”

torimaki ♦ **körbelihegő** ♦ **seggnyaló** ♦ **slepp** ♦ **tányérnyaló**

torimakirencsú ♦ **holdudvar** ♦ **slepp**

torimaku ♦ **körbeliheg** [Kandzso-va ózeino otokoni tori makareteiru.] „Körbelihegik a férfiak.” ♦ **körülfog** [Kasu-va fan-ni tori makareta.] „Az énekest körülfogták a rajongói.” ♦ **körülvesz** [Mókenni tori makareta.] „Körülvettek a vérebekek.” ♦ **körülzár** [Demo tai-va keiszacuni tori makareta.] „A rendőrök körülzárták a tüntetőket.”

torimatome ♦ **összefoglalás**

torimatomeru ♦ **összefoglal** [Csószakekka-o torimatomemasita.] „Összefoglalták a felmérés eredményét.” ♦ **összegyűjt** [Iken-o torimatometeta.] „Összegyűjtöttem a véleményeket.” ♦ **sikeresen lezár** [Nedankósó-o torimatometeta.] „Sikeresen lezártuk az ártárgyalást.”

torimavaszu ♦ **szed és körbead** [Rjóri-o szarani tori mavaszu.] „Szedtem az ételből és körbeadtam.” ♦ **ügyesen elvégez** [Kadzsi-o tori mavasita.] „Ügyesen elvégeztem a munkát.”

torimazeru ♦ **összekever** [Szeccsacukazaino szeibun-o tori mazeta.] „Összekeverte a ragasztó komponenseit.” ♦ **vegyít** [Vajó-o tori mazeta ongaku] „japán és nyugati stílust vegyített zene”

torime ♦ **farkasvakság**

torimecsiruamin ♦ **trimetil-amin**

torimerofitonri ♦ **trimerofiták**

tórimicsi ♦ **átjáró** [Csikano tóri micsi-o hota.] „Föld alatti átjárót ásott.” ♦ **ösvény** [Hoteruno uragavani, sikano tóri micsigaatta.] „Hotel mögött volt egy őzek által kitaposott ösvény.” ♦ **út** [Taoreta kiga tóri micsi-o fuszaideita.] „Egy kidőlt fa állt az autó útjában.” ♦ **útvonal** [Nihon-va taifúno tóri micsininatteiru.] „Japán a tájfunok útvonalába esik.” ♦ **kumonotórimicsi felhőátvonulás** [Asitajóroppa-va kumono tóri micsininaru.] „Holnap Európa-szerre felhőátvonulás lesz.” ♦ **moguranotórimicsi vakondjárat**

torimidasita ♦ **feldúlt** [Tori midasita kjakuga aravareta.] „Megjelent egy feldúlt ügyfél.” ♦ **ijedt** ♦ **zaklatott** [Hanzai-o okasita atode tori midasiteita.] „A bűncselekmény elkövetése után zaklatottan viselkedett.” ♦ **zilált** [Kóbanni tori midasita dzsoszeiga aravareta.] „Egy zilált nő jelent meg a rendőrposzton.”

torimidaszu ♦ **elveszti nyugalmat** [Szakihodo-va tori midasiteite, sicureiitasimasita.] „Elnézést, hogy az imént elvesztettem a nyugalmam.” ♦ **felforgat** [Heja-o tori midasitamama, bjóinnikakecuketa.] „A szobámat felforgatva hagytam a kórházba siettem.” ♦ **zaklatott** [Dzsikononjúszu-o kiite tori midasita.] „A bal eset hírére zaklatott lett.” ♦ **torimidasita zilált** [Kóbanni tori midasita dzsoszeiga aravareta.] „Egy zilált nő jelent meg a rendőrposzton.” ♦ **torimidasita feldúlt** [Tori midasita kjakuga aravareta.] „Megjelent egy feldúlt ügyfél.”

torimingu ♦ **körülvágás** ♦ **lenyesés** ♦ **méretre vágás** ♦ **szegélydísz** ♦ **trimmelés**

torimingszuru ♦ **levágja a felesleget** [Niku-o torimingsusita.] „Levágtam a húsról a felesleget.” ♦ **megnyír** [Inuno ke-o torimingsusita.] „Megnyírtam a kutya szőrét.” ♦ **méretre vág** [Sasin-o torimingsusita.] „Méretre vágtam a fényképet.”

torimocu ♦ **gondoskodik** ♦ **közvetít** [Odzsiga kanodzsono kekkon-o tori motta.] „A nagybácsi közvetítette a lány házasságát.” ♦ **szórakoztat** [Kjaku-o tori mocu.] „Szórakoztatja a vendégeket.” ♦ **za-o torimocu szórakoztat**

torimocsi ♦ **madárenyv** ♦ **madárfogó enyv** ♦ **madárlép**

torimocsi ♦ **gondoskodás** ♦ **közvetítés** [Koino tori mocsi-o cutomeru.] „Szerelmi közvetítéssel foglalkozik.” ♦ **szórakoztatás** [Kare-va kjakuno tori mocsigaii.] „Jól szórakoztatja a vendégeket.”

torimodoszu ♦ **behoz** [Densaga okure-o tori modosita.] „A vonat behozta a késést.” ♦ **be-pótol** [Okure-o tori modosita.] „Bepótoltam a lemaradást.” ♦ **visszahódít** [Vakaretagarufurendo-o tori modosita.] „Visszahódította a barátnőjét.” ♦ **visszahoz** [Szaimindzsucude kioku-o tori modosita.] „A hipnózis visszahozta az emlékezetét.” ♦ **visszakap** [Okane-o tori modosita.] „Visszakapta a pénzt.” ♦ **visszanyer** [Dzsisin-o tori modosita.] „Visszanyertem az önbizalmamat.” ♦ **visszaszerez** [Misze-va kjakuasi-o tori modosita.] „Az üzlet visszaszerezte a kuncsaftokat.” ♦ **isiki-o torimodoszu visszanyeri az eszméletét** [Sissinsita hito-va isiki-o tori modosita.] „Az ájult ember visszanyerte az eszméletét.” ♦ **ki-o torimodoszu visszanyeri a kedvét** [Kio tori modosite sigotoni hagenda.] „Visszanyert kedvvel nekiveselkedtem a munkának.”

torimomoniku ♦ **csirkecomb**

torimonaoszazu ♦ **tulajdonképpen** [Kono mondai-va, torimo naoszazu szeikaizentaino mondaida.] „Ez a probléma tulajdonképpen az egész világ problémája.”

torimuneniku ♦ **csirkemell** ♦ **melle húsa**

torimuszubu ♦ **megköt** [Dzsójaku-o tori muszunda.] „Megkötötte a szerződést.” ♦ **összeboronál** [Karerano fucsi-o tori muszundano-va bokudatta.] „Én voltam az, aki összeboronálta őket.” ♦ **kigen-o torimuszubu kegyeibe férkőzik** [Dzsósino kigen-o tori muszunda.] „A főnöke kegyeibe férkőzött.”

tórina ♦ **közismert név**

torinabe ♦ **tyúkhús nabe**

torinakiszatonokótori ♦ **vakok között fél-szemű a király**

torinaoszu ♦ **újráfényképez** [Sasin-o tori naosita.] „Újráfényképeztem a fotót.”

torinaoszu ♦ **újragyűjt** [Détá-o tori naosita.] „Újragyűjtöttük az adatokat.” ♦ **újraját-szik** [Szumó-o tori naosita.] „Újrajátszották a szumómérkőzést.” ♦ **újra megragad** [Fude-o tori naosita.] „Újra tollat ragadtam.” ♦ **újravégez** [Ankétó-o tori naosita.] „Újravégezték a felmérést.” ♦ **visszanyer** [Ki-o tori naositemó icsidosikenni csószensita.] „Visszanyerem az erőmet, és még egyszer vizsgázni mentem.” ♦ **ki-o torinaoszu összeszedi magát** [Ki-o tori naosite futatabi sigotoni hagenda.] „Összeszedtem magam, és újra nekiálltam a munkának.”

torinasi ♦ **közbenjárás** [Kjócióno tomodacsi-no tori naside futari-va vakaisita.] „A közös barátjuk közbenjárásával kibékültek.” ♦ **közvetítés**

torinaszu ♦ **feldob** [Dzsódan-o itte za-o torinasita.] „Viccet feldobtam a hangulatot.” ♦ **közbenjár** [Torinasite futari-o vakaisaszeta.] „Közbenjárásommal kibékültek.” ♦ **lecsillapít** [Okotta csicsioja-o torinasita.] „Lecsillapítottam az apámat.” ♦ **ment** [Giin-va ba-o torinaszótosita.] „A képviselő próbálta menteni a helyzetet.”

torinidádótó ♦ **Trinidad-sziget**

torinidádo-tobago ♦ **Trinidad és Tobago**

torinigaszu ♦ **elszalaszt** [Joi kikai-o tori nigasita.] „Elszalasztottam a jó alkalmat.” ♦ **kicsúsúszik a kezéből** [Keiszacu-va han-nin-o tori nigasita.] „Kicsúsúzott a rendőrség kezéből a tettes.”

toriniiku ♦ **elmegy érte** [Vaszure monono kasza-o torini itta.] „Elmentem az ottfelejtett esernyőmért.”

toriniku ♦ **baromfihús** ♦ **csirkehús** ♦ **szárnyashús** ♦ **szabaitatoriniku bontott csirke** [Szabaita toriniku-o katteto ivanakatta?] „Nem megmondtam, hogy bontott csirkét hozál?”

toriniti ♦ **Szentháromság**

torinoana ♦ **madárodú**

torinocumemono ♦ **töltött csirke** [Torino cume monoóbuun jaki] „sütőben sült töltött csirke”

torinoesza ♦ **madáreledel**

torinoeszabako ♦ **madáretető**

torinofun ♦ **madárürülék**

torinokakoiba ♦ **tyúkudivar**

torinokaraage ♦ **liszttel rántott csirkehús**

torinokeru ♦ **félretesz** [Tabé monono asitano bun-o torinoketa.] „Félretettem a holnapi részt az ételből.” ♦ **félretol** [Dzsamana iszu-o torinoketa.] „Félretoltam az útból a székét.” ♦ **letakarít** [Jukano hokori-o tori noketa.] „Letakarítottam a port a padlóról.” ♦ **megszüntet** [Szeidzsika-va kokuminno fuan-o torinoketa.] „A politikus megszüntette a nép aggodalmát.”

torinokoe ♦ **madárccsicsergés** ♦ **madárccsiripelés**

torinokoku ♦ **este hat óra**

torinokoszareru ♦ **visszamarad** [Kare-va dzsidaini tori nokoszareta.] „Visszamaradt a kora mögött.”

torinokoszu ♦ **hátrahagy** [Inu-o tori nokosite rjokóni dekaketa.] „A kutyámat hátrahagyva elutaztam.” ♦ **kihagy** [Vatasihitoridake tori nokoszareteirujóna kigasuru.] „Úgy érzem, engem kihagytak mindenből.” ♦ **meghagy** [Haisa-va csiszai musiba-o tori nokositesimata.] „A fogorvos véletlenül meghagyott egy kis szuvas részt.” ♦ **otthagyt** [Kodomo-va kurumani tori nokoszareta.] „A gyereket otthagyták a kocsiban.” ♦ **torinokoszareru visszamarad** [Kare-va dzsidaini tori nokoszareta.] „Visszamaradt a kora mögött.”

torinomomoniku ♦ **csirkecomb**

torinonakigoe ♦ **madárccsiripelés** ♦ **madárhang** [Torino naki goeno rokuonga sumideszu.] „Madárhangokat gyűjtök.” ♦ **madárszó**

tórinonamae ♦ **utcanév**

torinoszu ♦ **madárfészek**

torinozoku ♦ **eltávolít** [Hjómenkaraaka-o tori nozoita.] „Eltávolította a szennyeződést a felszínéről.” ♦ **kirostál** [Varui teian-o tori nozoita.] „Kirostálta a rossz javaslatokat.” ♦ **ki-**

szűr [Jóekikara oszenbucu-o tori nozoita.] „Kiszűrte a szennyezőanyagot az oldatból.” ◆ **letakarít** [Monkara szabí-o tori nozoita.] „Letaakarítottam a rozsdát a kapuról.” ◆ **megszabadul** [Itami-o tori nozoita.] „Megszabadultam a fájdalomtól.” ◆ **megtisztít** [Jaszaikara nőjaku-o tori nozoita.] „Megtisztítottam a zöldséget a növényvédő szerekétől.” ◆ **mentesít** [Szakkjúni oszenbuccu-o tori nozokanakerebanarainai.] „Sürgősen mentesíteni kell a szennyező anyagoktól.” ◇ **burasidenotorinozoku kikefél** [Kamikarahokori-o buraside tori nozoita.] „Kikeféltem a hajamból a port.” ◇ **jaitetorinozoku leperzsel** [Butano ke-o jaite tori nozoita.] „Leperzseltem a disznóról a szórt.” ◇ **rokasite-torinozoku kiszűr** [Kaiszuini fukumareru biszeibucu-o rokasite tori nozoita.] „A tengervíz-ből kiszűrtem a mikroorganizmusokat.”

tórinuke ◆ **átjárás** [Tóri nuke kinsi] „Tilos az átjárás!” ◆ **átjutás** [Kono komicsi-o tóri nukede kiru.] „Ezen a keskeny utcán át lehet jutni.”

tórinukeru ◆ **átbújik** [Nezumi-va ana-o tóri nuketa.] „Az egér átbújt a lyukon.” ◆ **átcsúszik** [Ken-ecu-o tóri nuketa.] „Átcsúszott a cenzúrán.” ◆ **átfurakodik** [Hitogomi-o tóri nuketa.] „Átfurakodtam a tömegem.” ◆ **áthalad** [Kuruma-va ton-neru-o tóri nuketa.] „Az autó áthaladt az alagúton.” ◆ **átjut** [Ivaba-o jattono omoide tóri nuketa.] „Sikerült végre átjutnom a sziklákon.” ◆ **átszel** [Kono tecudó-va macsi-o tóri nukeru.] „Ez a vasútvonal átszeli a várost.” ◆ **keresztülesik** [Tama-va kuda-o tóri nuketa.] „A golyó keresztülesett a csövön.” ◇ **magarikado-o umakutórinukeru beveszi a kanyart**

torio ◆ **trió**

torikonau ◆ **tart** [Szógi-o tori okonatta.] „Temetést tartottak.”

torioszaeru ◆ **elfog** [Han-nin-va genbade tori oszaereta.] „A helyszínen elfogták a tettest.” ◆ **lefog** [Abareru kjacku-o tomodacsiga tori oszaeta.] „A barátai lefogták a dühöngő vendéget.”

toriószu ◆ **trióz**

toriotoszu ◆ **kicsúszik a kezéből** [Vainno bin-o tori otosita.] „Kicsúszott a kezemből a borosüveg.” ◆ **kiejt** [Azentositeguraszu-o tori

otosita.] „Ámulatomban kiejtettem a kezemből a poharat.”

toripanoszóma ◆ **trypanosoma** ◇ **ganbia-toripanoszómasó** **afrikai álomkór**

torippingu ◆ **feltartás**

torippu ◆ **rövid út** ◆ **utazás**

toripurettoangó ◆ **triplett kód**

toripuru ◆ **három gombóc** [Toripurunoaiszu-o tabeta.] „Három gombócos fagyit ettem.” ◆ **tripla**

toripuru-akuszeru ◆ **tripla axel**

toripuru-puré ◆ **tripla játék**

toripusin ◆ **tripszin**

toripusinógen ◆ **tripszinógen**

toriputofan ◆ **triptofán**

torirebá ◆ **csirkemáj**

torirjóri ◆ **baromfiétel** ◆ **csirkeétel** ◆ **tyúkétel**

toriru ◆ **trilla**

torisikiru ◆ **leszervez** [Bokuno kekkonsikio anega tori sikitta.] „Az én esküvőmet a nővérem szervezte le.” ◆ **levevényel** [Kaigi-o tori sikitta.] „Levevényelte az ülést.” ◆ **ügyesen kezel** ◆ **vezet** [Misz-eo hitoride tori sikitteiru.] „Egyedül vezeti a boltot.”

torisimari ◆ **ellenőrzés** [Kócuíhanno torisimariga kibisikunatta.] „A közlekedési kihágások ellenőrzése szigorodott.” ◆ **felügyelet** [Kódzsino tori simari-o makaszeta.] „Az építkezés felügyeletét bízták rá.” ◆ **intézkedés** [Keiszacu-va tori simari-o okonatta.] „A rendőr intézkedett.” ◆ **rendészet** [Kócuíhanno torisimarino sigoto-o siteiru.] „Közlekedésrendszettel foglalkozik.” ◇ **iszszaitorisimari tömeges ellenőrzés** [Insüntenno iszszeitori simari-o dzsissisita.] „Tömeges alkohol-ellenőrzést végeztek.” ◇ **szokudotorisimari sebesség-ellenőrzés**

torisimarijaku ◆ **igazgató** ◇ **dzsómutorisimarijaku ügyvezető igazgató** ◇ **szenmutorisimarijaku főigazgató** ◇ **daihjótorisimarijaku elnök-vezérigazgató**

torisimarijakukai ◆ **igazgatótanács**

torisimarijakukaicsó ◆ **igazgatótanács elnöke**

torisimarijakusacsó ♦ **elnök-vezérigazgató**

torisimarikjoku ♦ **rendészet**

torisimarisen ♦ **vízi rendészet hajója**

torisimaru ♦ **ellenőriz** [Kócuíhan-o tori simaru.] „Ellenőrzi a közlekedés szabályainak betartását.” ♦ **fellép** [Fúrigan-o gendzsúni tori simaru.] „Szigorúan fellép a huligánok ellen.” ♦ **igazgat** [Kaisa-o tori simaru.] „Igazgatja a vállalatot.” ♦ **megfékez** [Hanzai-o tori simaru.] „Megfékezi a bűnözést.”

torisirabe ♦ **kivizsgálás** [Keidszidszikenno tori sirabe] „bűneset kivizsgálása” ♦ **vizsgálat** [Keiszacunno torisirabede karegaano dzsikenni kakavarigaaruto hanmeisita.] „A rendőrségi vizsgálat során kiderült, hogy köze volt az ügghöz.”

torisirabe ♦ **kihallgatás** [Jógisano tori sirabe] „gyanúsított kihallgatása”

torisiraberu ♦ **kihallgat** [Keiszacu-va hannin-o tori sirabeta.] „A rendőrség kihallgatta a tettet.” ♦ **kivizsgál** [Keiszacu-va dzsiken-o tori sirabeta.] „A rendőrség kivizsgálta az ügyet.” ♦ **megvizsgál** [Sitainopokettono nakami-o tori sirabeta.] „Megvizsgálta a halott zsebének tartalmát.”

toriszage ♦ **visszavonás** [Teianno tori szage] „javaslat visszavonása”

toriszagerareru ♦ **eltűnik a polcokról** [Kanden-o okoszu hígeszori-va miszekara tori szagerareta.] „Eltűnt a polcokról az áramütést okozó villanyborotva.”

toriszageru ♦ **visszavon** [Teian-o tori szage-ta.] „Visszavonta a javaslatát.”

toriszaru ♦ **eltávolít** [Zanrjúnojaku-o tori szatta.] „Eltávolította a növényvédőszer-maradványt.” ♦ **megszabadul** [Itami-o tori szatta.] „Megszabadultam a fájdalomtól.”

toriszeniku ♦ **csirkefarhát**

tóriszóba ♦ **általános nézet** [Szeidszikaga vairo-o morauno-va tóri szóbada.] „Általános nézet, hogy a politikusok korruptak.” ♦ **elfogadott érték** [Kono hen-va csippuno tóri szóba-va icsivarida.] „Itt a borralaló elfogadott értéke 10 százalék.”

toriszomi ♦ **triszómia**

toriszoroeru ♦ **egybegyűjt** [Dzsikenno sirjó-o tori szoroeta.] „Egybegyűjtöttem az anyagot az esetről.” ♦ **felsorakoztat** [Ninkimenjú-o tori szoroeteiru.] „Népszerű ételeket sorakoztat fel.” ♦ **kínál** [Kono miszeni-va kakusunopenga tori szoroeteiru.] „Ez az üzlet különböző tollakat kínál.” ♦ **összegyűjt** [Dóguissiki-o tori szoroeta.] „Összegyűjtöttem egy szerszámkészletet.”

tóriszugarini ♦ **ha már arra járt** [Tóriszugarini tomodacsino ucsini tacsji jotta.] „Ha már arra jártam, benéztem a barátomhoz.”

tóriszugarino ♦ **arra járó** [Tóriszugarino hitoni koe-o kaketa.] „Megszólítottam egy arra járóat.”

toriszugaru ♦ **belecsimpszakodik** [Kodomo-va hahaojano udeni toriszugatteita.] „A gyerek belecsimpszakodott az anyja karjába.” ♦ **esedezik** [Toriszugatte sakkino onegaisita.] „Kölcsönért esedezett.”

tóriszugiru ♦ **átér** [Kuruma-va ton-neru-o tóri szugita.] „Az autó átért az alagúton.” ♦ **elhalad** [Mado-o tóri szugiru kuruma-o kazoe-ta.] „Számolta az ablak előtt elhaladó autókat.” ♦ **elhúz** [Nanikaga vatasino joko-o tóri szugita.] „Valami elhúzott mellettem.” ♦ **túlmeleg** [Mó tomodacsino ie-o tóri szugitesimattato omoimaszu.] „Szerintem már túlmentünk a barátod házában.”

toriszumasita ♦ **kimért**

toriszumaszu ♦ **finomkodó** ♦ **kényes** [Tori szumasita dzsoszei] „kényes nő” ♦ **modoros** ♦ **rezzenéstelen** [Tori szumasita kao] „rezzenéstelen arc”

toritate ♦ **adósságbehajtás** ♦ **behajtás** [Jacsinnno tori tate] „lakbér behajtása” ♦ **felszólítás** [Terebi dzsuzinrjóno siharaino tori tatega kita.] „Jött egy felszólítás, hogy fizessem be a tévédíjat.” ♦ **friss fogás** [Tori tateno szakana] „frissen fogott hal” ♦ **kéz** [Karenno tori tatede sódanga szeiricusita.] „Az ő keze van abban, hogy sikerült az üzleti tárgyalás.” ♦ **pártfogás** [Sacsóno tori tatede bucsoninatta.] „A főnöke pártfogásával lett osztályvezető.”

toritatekin ♦ **beszedett pénz** [Toritatekinno daibubun-o mudazukaiszuru.] „A beszedett pénz nagy részét eltékozzolják.”

toritatenó ♦ **frissen szedett** [Toritatenó icsigo] „frissen szedett eper”

toritateru ♦ **behajt** [Sakkin-o tori taterukotogadekinakatta.] „Nem tudtam rajta behajtani az adósságomat.” ♦ **beszed** [Zeikin-o tori taterareta.] „Beszedték az adót.” ♦ **bevasal** [Júdzsinno sakkin-o vatasikara tori tatejótosita.] „Rajtam akarta bevasalni a barátom adósságát.” ♦ **kiemel** [Konotéma-o tori tateta.] „Kiemeltem ezt a témát.” ♦ **kinevez** [Kare-o sacsóni tori tateta.] „Kinevezték igazgatónak.” ♦ **számon kér** [Tomodacsikara sakkin-o tori tatejótosita.] „Számon kértem a barátomtól a kölcsönt.” ♦ **toritateteiuhodono említésre méltó** [Tori tatete iu hodonokotode-va nai.] „Ez a dolog említésre sem méltó.” ♦ **toritateteiuhodono különösebb** [Kareno szainó-va tori tatete iu hododemonai.] „Nincs különösebb tehetősége.”

toritatete ♦ **különösebben** [Tori tatetetekipakisita hitode-va nakatta.] „Nem volt különösebben izága ember.”

toritateteiuhodono ♦ **említésre méltó** [Tori tatete iu hodonokotode-va nai.] „Ez a dolog említésre sem méltó.” ♦ **különösebb** [Kareno szainó-va tori tatete iu hododemonai.] „Nincs különösebb tehetsége.”

torite ♦ **elfogó ember**

torite ♦ **átvevő** ♦ **felvevő** [Tori teto jomi te] „felvevő és olvasó” ♦ **fogás** ♦ **jó technikai tudású szumós**

toritomenonai ♦ **összefüggéstelen** [Tori tomenonai bunsó] „összefüggéstelen mondat” ♦ **szállongó** [Icsinicsidzsütóri tomenonai hanasio sita.] „Egész nap szállongó történeteket mesélt.” ♦ **zavaros** [Tori tomenonai kangae] „zavaros gondolatok”

toritomenonaikoto-o iu ♦ **félrebeszél**

toritomento ♦ **ápolás** ♦ **bánásmód** ♦ **handotoritomento** kézápolás ♦ **handotoritomento** kézápoló ♦ **heátoritomento** hajápolás ♦ **heátoritomento** hajápoló

toriuksi ♦ **madár vadászat** ♦ **szárnyasvadászat**

toriuksibó ♦ **rikkancs sapka** ♦ **smici sapka** ♦ **vadászsapka**

toriumu ♦ **tórium**

torivake ♦ **különösen** [Kjó-va tori vake acui.] „Ma különösen meleg van.” ♦ **külön tányérokba szétosztás** ♦ **legalábbis** [Tori vake vatasi-va szódato omotta.] „Én legalábbis azt hittem így van.”

torivakeru ♦ **eloszt** [Pan-o tori vaketa.] „Elosztotta a kenyeret.” ♦ **külön tényérokba szétoszt**

torizara ♦ **szedőtányér** [Kéki-o tori zarani noszeta.] „A szedőtányéromba tettem a süteményt.”

torizata ♦ **felkapott téma** ♦ **híresztelés** ♦ **közbeszéd tárgya** [Szeidzsikano hanzaiga tori zataszareiteiru.] „Közbeszéd tárgya a politikusbűnözés.” ♦ **mendemonda**

torizataszuru ♦ **beszél róla** [Szaikin, csikjúondankaga tori zataszareiteiru.] „Sokat beszélnek mostanában a globális felmelegedésről.” ♦ **híresztel** [Kare-va vairo-o uke tottato tori zataszareiteiru.] „Azt híresztelik, hogy kenőpénzt fogatott el.”

tórjaku ♦ **párt stratégiája**

torjő ♦ **festék** ♦ **keikőtörjő** fluoreszkáló festék ♦ **szuiszeitorjő** vízalapú festék ♦ **bókatorjő** tűzálló festék ♦ **jakőtörjő** foszforeszkáló festék

törjő ♦ **vezető**

törjő ♦ **mester** ♦ **mestergerenda** ♦ **tartógerenda** ♦ **vezér** ♦ **daikutörjő** ácsmester ♦ **daikunótörjő** ácsmester

törjő ♦ **egyenérték** [Neh-no sigotótörjő] „hő mechanikai egyenértéke” ♦ **ekvivalens mennyiség** [Törjóno szantóarukari-o mazeta.] „Ekvivalens mennyiségű savat és lúgot kevertem össze.” ♦ **kagakutörjő** kémiai ekvivalencia

törjő ♦ **egyenlő mennyiség**

törjő ♦ **főnök**

törjőkjokuszen ♦ **isoquant-görbe**

torjoku-o cumikaszaneru ♦ **folyamatos erőfeszítéseket tesz** [Torjoku-o cumi kaszaneta kekkaszekósita.] „Folyamatos erőfeszítéseinek köszönhetően sikeres lett.”

torjő-o nuru ♦ **fest** [Haszszuino torjő-o nutta.] „Víztaízító festékekkel festettem.”

torjótén ♦ **festékbolt**

torjú ♦ **sárkányölés**

tórxjú ♦ **megszállás** ♦ **tartózkodás** ◇ **nagatórjú** hosszabb ideig tartózkodás

torjufu ♦ **szarvasgomba** ◇ **nacutorjufu** nyári szarvasgomba ◇ **fujutorjufu** francia szarvasgomba ◇ **fujutorjufu** téli szarvasgomba

tórjúkjaku ♦ **szállóvendég** ♦ **vendég**

tórjúmon ♦ **siker kapuja** ♦ **ugródeszka** a **siker felé** [Sindzsinsó-va vakatenitotteno tórjúmonda.] „A tehetségkutató verseny díja a fiatalok ugródeszkája a siker felé.”

tórjúszuru ♦ **megszáll** [Hoteruni tórjúszuru.] „Hotelben megszáll.” ◇ **nagatórjúszuru** hosszabb ideig tartózkodik [Onsenrjokanni nagatórjúsita.] „Hosszabb ideig tartózkodtam a termálfürdős hotelben.”

toro ♦ **kitárás** ♦ **kitárulkozás** ◇ **toroszuru** **kitár** [Kokoro-o toroszuru.] „Kitárja a szívét.” ◇ **toroszuru** **felfed** [Sindzsó-o toroszuru.] „Felfedi az érzelmeit.”

toro ♦ **gazdag tonhal**

toro ♦ **utazás Oroszországba**

toró ♦ **hiábavaló erőfeszítés** [Szeifuno kokoromi-va toróni kisita.] „Hiábavaló volt a kormány erőfeszítése.”

tóró ♦ **lámpás** ◇ **isidóró** kőlámpás ◇ **curidóró** függőlámpás

torobi ♦ **gyenge tűzön** [Sicsú-o toro bide nidzsiaida nikonde kudaszai.] „Két óráig főzve a pörköltet gyenge tűzön!”

torócsizai ♦ **pasztilla**

torofi ♦ **trófea**

toroi ♦ **buta** ♦ **lomha** ♦ **pepecselő** ♦ **tohonya**

toroidarukoiru ♦ **toroid tekercs**

toroika ♦ **trojka**

toroikahósiki ♦ **háromemberes felállás**

toroinomokuba ♦ **trójai faló**

toroionszu ♦ **trójai uncia** ♦ **uncia**

torokeru ♦ **ellágyul** [Koneko-o mite kokorogatoroketa.] „Ellágyult a szívem a kiscica láttán.” ♦ **megolvad** [Batágatoroketa.] „A vaj megolvadt.” ♦ **szétfolyik** [Súkurímu-va kucsino

nakadetorokeru.] „A madártej szétfolyik az ember szájában.” ♦ **szétomlik** [Kono okasi-va kucsino nakadetorokeru.] „Ez a sütemény szétomlik a számban.”

torokerujóna ♦ **andalító** [Dzsoszeinotorokerujóna koe] „nő andalító hangja”

torokko ♦ **bányakocsi** ♦ **csille** ♦ **vason**

tóroku ♦ **bejegyzés** ♦ **feliratkozás** ♦ **lajstromozás** ♦ **nyilvántartás** [Dzsinzai-kaisani tórokusita.] „A fejevadászcég nyilvántartásba vette.” ♦ **nyilvántartásba vétel** ♦ **regisztráció** ♦ **regisztrálás** ◇ **inkantóroku**

pecsétregisztráció ◇ **gaikokudzshintóroku** külföldiek nyilvántartása ◇ **zaikotóroku** készletnyilvántartás ◇ **dzsúmintóroku** népszerűségi nyilvántartás ◇ **sinkitóroku** új regisztráció ◇ **szenszekitóroku** hajólaajstromozás ◇ **tórokusóhjó** bejegyzett védjegy ◇ **tórokuszuru** nyilvántartásba vesz [Szókono seihin-o tórokusita.] „Nyilvántartásba vette a raktári árut.” ◇ **tórokubangó** iktatószám ◇ **júzatóroku** felhasználó regisztráció ◇ **rijósatóroku** felhasználó regisztráció

tórokubangó ♦ **iktatószám**

tórokubo ♦ **nyilvántartás**

tórokujosi ♦ **bejelentőlap**

tórokujúzá ♦ **regisztrált felhasználó**

tórokusa ♦ **bejegyzett személy** ♦ **regisztrált személy**

tórokusicugjórucu ♦ **regisztrált munkanélküliségi ráta**

tórokusóhjó ♦ **bejegyzett védjegy**

tórokuszuru ♦ **bejegyez** [Kekkon-va tórokuszareta.] „Bejegyezték a házasságunkat.” ♦ **besorol** [Juneszuko-va kono tatemono-o szekaiszanni tórokusita.] „Az UNESCO besorolta az épületet a világörökségek közé.” ♦ **feliratkozik** [Méringuriszutoni tórokusita.] „Feliratkoztam egy levelezőlistára.” ♦ **iktat** [Tantósa-va mósikomiso-o tórokusita.] „Az ügyintéző iktatta a kérvényt.” ♦ **nyilvántart** [Kono macside-va hjakuszaidzsóno hitoga dzsúmintórokuszareiru.] „Ebben a városban 10 száz év feletti egyént tartanak nyilván.” ♦ **nyilvántartásba vesz** [Szókono seihin-o tórokusita.] „Nyilvántartásba vette a raktári árut.” ♦ **regisztrál**

[Kuruma-o tórokusita.] „Regisztráltam az autómát.” ◊ **sinkitórokuszuru újonnan regisztrál** [Eszuenueszuni sinkitórokusita.] „Újonnan regisztráltam a közösségi oldalra.”

tórokuteszúrjő ◊ **regisztrációs illeték**

tórokutonszú ◊ **regisztertonna**

tóron ◊ **eszmecsere** ◊ **vita** [Ródókumiaiuto hagesii tóron-o kavasita.] „Heves vitát folytattak a szakszervezettel.” ◊ **kókaitóron nyilvános vita** ◊ **necunokomottatóron parázs vita**

tóron ◊ **tulung nemzetiség**

tóronagasi ◊ **lámpaúsztatás**

toronbin ◊ **trombin**

toronbokináze ◊ **trombokináz**

toronbokiszan ◊ **tromboxán**

toronbón ◊ **harsona** ◊ **baszu-toronbón basszusharsona**

toronbón-o fuku ◊ **harsonázik**

toronbónszósa ◊ **harsonás**

toronbopuraszucsin ◊ **tromboplasztin**

tóronkai ◊ **fórum** ◊ **vitakör**

tóronszuru ◊ **megvitat** [Kaisade atarassii szeihinnicuite tóronsita.] „A vállalatnál megvitták az új terméket.” ◊ **vitat** [Tóronsiteiru ucini mondaiidsitaiga vakaranakunatta.] „A probléma vitatása során megelégedtünk magáról a problémáról.”

toropikarufurúcu ◊ **déligyümölcs** [Banana-va toropikarufurúcuadeszu.] „A banán déligyümölcs.”

toropomiosin ◊ **tropomiozin**

toroponin ◊ **troponin**

torori ◊ **áramszedő**

tororibaszu ◊ **trolibusz**

tororípóru ◊ **áramszedő kar**

tororitosita ◊ **leragadó** [Tororitosita me] „leragadó szem” ◊ **sűrű** [Tororitosita nikomiszúpu] „sűrű főzelék”

tororitoszuru ◊ **elszundikál**

tororo ◊ **reszelt jamgyökér**

tororodzsiro ◊ **jamgyökérleves**

tororoimo ◊ **jamgyökér**

tororuami ◊ **vonóháló**

torórugjogjó ◊ **vonóhálós halászat**

torórugjogjósa ◊ **vonóhálós halász**

torórugjohó ◊ **vonóhálós halászat**

toróruszen ◊ **vonóhálós hajó**

toroszuru ◊ **felfed** [Sindzso-o toroszuru.] „Felfedi az érzelmeit.” ◊ **kitár** [Kokoro-toroszuru.] „Kitárja a szívét.”

torotoro ◊ **gyengeség** [Torotorosita hi] „gyenge láng” ◊ **pépesség** [Torotoroni nita butaniku] „pépesre főtt hús” ◊ **rotyogtatva** [Mamenokurimu ni-o torotoroto niteita.] „Ro-tyogtattam a babfőzeléket.” ◊ **szenderegve** [Torotorositadakejoku nemurenakatta.] „Nem aludtam mélyen, csak szenderegtem.”

torotorono ◊ **pépes** [Torotorono naszu] „pépes padlízsan”

torotto ◊ **ügetés**

torottodehasiru ◊ **üget** [Uma-va torottodehasiteita.] „A ló ügetett.”

toru ◊ **kezdeményez** [Hótekitecuzuki-o totta.] „Jogi eljárást kezdeményeztem.” ◊ **ragad** [Fude-o totta.] „Tollat ragadtam.” ◊ **kjőben-o toru tanár lesz** [Júmeina daigakude kjőben-o totta.] „Híres egyetemen lett tanár.” ◊ **kómu-o toru iskolát vezet** ◊ **siki-o toru irányít** [Kúsuno siki-o totta.] „Irányította a légítámadást.” ◊ **fude-o toru tollat ragad** ◊ **pen-o toru tollat ragad** [Nengadzso-o kakoto omoipen-o totta.] „Tollat ragadtam, hogy újévi üdvözlőlapokat írjak.”

toru ◊ **fényképez** [Vatasi-o toranaide!] „Engem ne fényképez!” ◊ **filmezik** [Macurino dóga-o totta.] „Filmezte a fesztivált.” ◊ **lefényképez** [Kesikino sasin-o totta.] „Lefényképeztem a tájat.” ◊ **lefilmez** [Kekkonsikinobideo-o totta.] „Lefilmezték az esküvőt.” ◊ **sasin-o torareru fényképezkedik** [Kare-va sasin-o torareruno-va szukide-va nai.] „Nem szeret fényképezkedni.” ◊ **sasin-o toru felvételt készít** [Sinrósinpuno sasin-o totta.] „Felvételt készítettem az ifjú párról.” ◊ **sasin-o toru lefotóz** [Fudzszisanno sasin-o totta.] „Lefotóztam a Fudzsit.” ◊ **sasin-o toru lefényképez** [Cumano sasin-o totta.] „Lefényképeztem a feleségemet.” ◊ **sasin-o toru fotózik** [Sizenno

sasin-o torutameni aruki mavatteiru.] „Fotózni jár a természetbe.” ◇ **toreru fényképezni lehet** [Gjakkóde sasangaumaku torenai.] „Ellenfényben nem lehet jól fényképezni.” ◇ **nuszumitoru titokban lefényképez** [Dzsoszeiga kigaeteiru szugata-o nuszumi totta.] „Titokban lefényképezte, amikor átöltözött a nő.”

toru ◇ **szed** [Hana-o totta.] „Virágot szedtem.” ◇ **vesz** [Bjóinde csi-o torareta.] „A kórházban vért vettek tőlem.” ◇ **kinoko-o toru gombászik** [Ameno atoibomokinoko-o torini iku.] „Eső után gombászni szoktam.” ◇ **dzsueki-o toru megcsapol** [Urusino dzsueki-o totta.] „Megcsapolta a lakkfát.” ◇ **szunpó-o toru méretet vesz** [Sitateja-va kjakuno szunpó-o totta.] „A szabó méretet vett az ügyfélről.” ◇ **toretateno frissen fogott** [Tore tateno szakana] „frissen fogott hal” ◇ **toretateno frissen szedett** [Tore tateno icsigo] „frissen szedett eper” ◇ **toreru bányászni lehet** [Kaitaikara szekijuga toreru.] „A tenger fenekéről lehet olajat bányászni.” ◇ **toreru ki lehet nyerni** [Denkiszeihinkara kinga toreru.] „Az elektromikus készülékekből ki lehet nyerni az aranyat.” ◇ **toreru szedhető** [Morini ikebakinokogatakuszan toreru.] „Ha az erdőbe megyünk sok gombát lehet szedni.”

toru ◇ **betakarít** ◇ **toreru be van takarítva** [Toretatenokjabecu] „frissen betakarított káposzta” ◇ **toreru terem** [Kono tocside icsigogatakuszan toreru.] „Ezen a földön sok földi eper terem.”

toru ◇ **elfog**

toru ◇ **fog** [Uzszagi-o totta.] „Fogtam egy nyulat.” ◇ **karametoru elfog és megkötöz** ◇ **szakana-o toru halászik** [Umide szakana-o totteita.] „A tengeren halászott.”

toru ① **elvesz** [Kanodzsono tekaraszupún-o totta.] „Elvettem a kezéből a kanalat.” ② **kivesz** [Nacuni szansúkanno kjúka-o totta.] „Nyáron három hét szabadságot vettem ki.” ③ **levesz** [Megane-o totta.] „Levettem a szemüvegemet.” ④ **szerez** [Kangosino sikaku-o totta.] „Ápolói képesítést szereztem.” ⑤ **nyúl** [Tekiszecuna sudan-o totta.] „Megfelelő eszközökhöz nyúlt.” ⑥ **foglal** [Hoterude heja-o totta.] „Szobát foglaltam a szállodában.” ⑦ **kér** [Boku-va zenszaimo toru.] „Én előtételt is kérek.” ⑧ **ért** [Kono

bunsóno imi-va torinikui.] „Nehezen lehet érteni ennek a mondatnak a jelentését.” ⑨ **választ** [Jaszui hó-o toru hitoga ói.] „Sokan az olcsóbbat választják.” ◇ **elfogad** [Szeidzsika-va vairo-o totta.] „A politikus kenőpénzt fogadott el.” ◇ **elfoglal** [Eigakande darekaga vatasino szeki-o totteita.] „A moziban valaki elfoglalta a helyemet.” ◇ **elhoz** [Jófuku-o kurinigungukara totte-kite!] „Hozd el a tisztítóból a ruhát!” ◇ **elvon** [Keitaini ki-o torarete, kurumanihanerareta.] „A telefonja elvonta a figyelmét, és elütötte egy autót.” ◇ **felszámít** [Kono misze-va szórjó-o toranai.] „Ez az üzlet nem számít fel szállítási költséget.” ◇ **felvesz** [Denva-o totta.] „Felvettem a telefont.” ◇ **idead** [Sio-o totte!] „Add ide a sőt!” ◇ **járat** [Sinbun-o nanika totteiru-no?] „Te járatsz valami újságot?” ◇ **kap** [Nóberu só-o totta.] „Nobel-díjat kapott.” ◇ **kita-pint** [Isa-va kandzsano mjaku-o totta.] „Az orvos kitapintotta a beteg pulzusát.” ◇ **kivált** [Paszpóto-o totta.] „Kiváltottam az útlevelemet.” ◇ **leemel** [Nabekara futa-o totta.] „Leemeltem a fedőt a lábásról.” ◇ **lefoglal** [Kagisicu-o totta.] „Lefoglaltam a tárgyalótermet.” ◇ **lemos** [Furontogaraszuno jogore-o totta.] „Lemostam a koszt a szélvédőről.” ◇ **leoperál** [Ibo-o tottemoratta.] „Leoperáltattam a szemölcsömet.” ◇ **leüt** [Aitenocseszuno koma-o totta.] „Leütöttem az ellenfelem sakkfiguráját.” ◇ **magához vesz** [Kaban-o totta.] „Magamhoz vettem a táskámat.” ◇ **megfog** [Kodomono te-o totte ódanhodó-o vatatta.] „Mefogtam a gyerek kezét, és átmentem vele a zebrán.” ◇ **megragad** [Szeitó-va szeiken-o totta.] „A párt megragadta a hatalmat.” ◇ **megszerez** [Untenmenkjo-o totta.] „Megszereztem a jogosítványt.” ◇ **aida-o toru kettő között választ** [Siroto kurono aida-o totte haiironisita.] „A fehér és a fekete között a szürkét választottam.” ◇ **akari-o toru beengedi a fényt** [Tenmadokara akari-o toru.] „A tetőablakon át engedi be a fényt.” ◇ **ageasi-o toru meglövgöl** [Kotobani ki-o cukenaito kareniszugu age asi-o torareru.] „Vigyáznom kell, mit mondok, mert rögtön meglövgölja.” ◇ **ageasi-o toru lovagol** [Sirjoni kakeru hacugenni age asi-o torareta.] „A meg gondolatlan megjegyzésem en lovagol.” ◇ **iacutekinataido-o toru fölényeskedik** [Dzsósi-va bukani iacutekina taido-o totta.] „A főnöke fölényeskedett a beosztottjával.”

◇ **iki-o toru levegőt vesz** [Daibága fudzsosite iki-o totta.] „A bűvár a felszínre jött, hogy levegőt vegyen.” ◇ **iszszainoszekinin-o toru elviszi a balhét** [Szan-ninde hanzai-o okasitaga karega iszszaino szekinin-o totta.] „Hárman követték el a bűncselekményt, de ő vitte el a balhét.” ◇ **ucusi-o toru másolatot készít** [Rjósóno ucusi-o totta.] „Másolatot készítettem a számláról.” ◇ **okure-o toru lemarad** [Kaisava raibaruni okure-o totta.] „A vállalat lemaradt a riválisától.” ◇ **kadzsi-o toru kormányoz** [Funeno kadzsi-o totta.] „Kormányozta a hajót.” ◇ **kataki-o toru vérbosszút áll** [Csicsino kataki-o totta.] „Vérbosszút állt apja haláláért.” ◇ **katacsi-o toru formát vesz fel** [Kono sima-va szúhjakunenmaeni imano katacsi-o totta.] „Ez a sziget néhány millió évvel ezelőtt vette fel jelenlegi formáját.” ◇ **kigen-o toru kedvében jár** [Dzsósino kigen-o toruno-va muzukasii.] „Nehéz a főnököm kedvében járni.” ◇ **kjúka-o toru hiányzik** [Issúkankaisano kjúka-o totta.] „Egy hetet hiányoztam a munkahelyemről.” ◇ **kjúkei-o toru pihenőt tart** [Dzsuppunno kjúkei-o torimasó!] „Tartsunk tíz perc pihenőt!” ◇ **ki-o torareru elvonja a figyelmét valami** [Kare-va góonni ki-o toraretetimatta.] „Elvonta a figyelmét a dübörgés.” ◇ **ki-o toru elvonja a figyelmét** [Ongakuni ki-o torarete benkjódekinakatta.] „Elvonta a figyelmemet a zene a tanulásról.” ◇ **kinkó-o toru egyensúlyba hoz** [Bóekisúsino kinkó-o toru.] „Egyensúlyba hozza a külkereskedelmi mérleget.” ◇ **kókjútori magas jövedelmű** ◇ **kógi-o toru hallgat** [Daigakude bucurigakuno kógi-o totteiru.] „Fizikát hallgatok az egyetemem.” ◇ **koszszorituru elcsen** [Sódzso-va ojano kucsibeni-o koszszori totte kesósita.] „A kis lány elcsente anyjától a rúzszt, és kifestette magát.” ◇ **szaikecu-o toru szavazásra bocsát** [Gianno szaikecu-o tottaga hikecuszaretá.] „Szavazásra bocsátották az indítványt, amit végül elutasítottak.” ◇ **zaszszó-o toru kigyomlál** [Nivano zaszszó-o totta.] „Kigyomláltam a gázt a kertben.” ◇ **zaszszó-o toru gyomlál** [Icsinicsidzsúzaszszó-o totteita.] „Egész nap gyomláltam.” ◇ **szattotoru kap** [Ocsiteikukoppu-o szatto torótosita.] „A hulló bögre után kaptam.” ◇ **dzsikan-o toru időt rabol** [Dzsikan-o toraszetteszumimaszen.] „Bocsánat, hogy az idejét raboltam!” ◇ **dzsikan-o**

toru időt szentel [Dokusoni mainicsiicsidzsikan-o toru.] „Minden nap egy órát szentelek olvasásra.” ◇ **siszei-o toru magatartást tanúsít** [Kuni-va kjókóna siszei-o totta.] „Az ország szigorú magatartást tanúsított.” ◇ **siszei-o toru testhelyzetet vesz fel** [Dzsitensani notte zenkeisiszei-o totta.] „A biciklin előredőlő testhelyzetet vettem fel.” ◇ **sikke-o toru kiszárit** [Kabeno sikke-o totta.] „Kiszáritottam a falat.” ◇ **dzsunban-o toru sorszámot húz** [Ginkómadogucsino dzsunban-o totta.] „Sorszámot húztam a bank pénztárlablakához.” ◇ **sokudzsi-o toru táplálkozik** [Kare-va jaszaino sokudzsi-o toru.] „Zöldséggel táplálkozik.” ◇ **sokudzsi-o toru eszik** [Dzsúbunna sokudzsi-o toranaide jaszetesimatta.] „Lefogytam, mert nem ettem rendesen.” ◇ **szuimin-o toru alszik** [Mainicsiha-csidzi kanszuimin-o toru.] „Napi nyolc órát alszom.” ◇ **szumó-o toru szumózik** [Otótoto szumó-o totta.] „Az öcsémmel szumóztam.” ◇ **szunpó-o toru méretet vesz** [Sitateja-va kjakuno szunpó-o totta.] „A szabó méretet vett az ügyfélről.” ◇ **zeikin-o toru adót szed** ◇ **szekin-in-o toru felel** [Dzsibundejattakoto-va dzsibunde szekin-in-o toru.] „A tetteiért mindenképpen maga felel.” ◇ **taiszaku-o toru védekezik** [Atataikai jófukude szamusza taiszaku-o totta.] „Meleg ruhával védekezett a hideg ellen.” ◇ **daidzsi-o toru megelőzi a bajt** [Daidzsi-o totte hare mono-o isani mitemoratta.] „Hogy megelőzzem a bajt, megmutattam a daganatot az orvosnak.” ◇ **taido-o toru viszonyul** [Nanigotonioitemopodzsitibuna taido-o toru.] „Mindenhez pozitívan viszonyul.” ◇ **tacsiba-o toru állást foglal** [Kare-va kono mondaidedon-na tacsibamotoranakatta.] „Nem foglalt állást a kérdésben.” ◇ **dan-o toru melegedik** [Taki bide dan-o totta.] „A tábortűz mellett melegedtem.” ◇ **dan-o toru fűt** [Makide dan-o totta.] „Fával fűtött.” ◇ **csúkainoró-o toru közvetítői szerepet vállal** [Kidzsi-o keiszaiszurutameno csúkaino ró-o totta.] „Közvetítői szerepet vállalt a cikk megjelentetéséhez.” ◇ **csósi-o toru veri a ritmust** [Jubide csósi-o totta.] „Az ujjammal vertem a ritmust.” ◇ **tenitorujóni tisztán** [Dzsibunno sóraiga teni torujóni mieta.] „Tisztán láttam a jövőmet.” ◇ **tenka-o toru uralkodik az ország felett** ◇ **tenka-o toru egyesíti az országot** ◇

tenko-o toru névsorolvasást tart [Szenszei-va tenko-o totta.] „A tanár névsorolvasást tartott.” ◇ **tosi-o toru megöregszik** [Daremoga tosi-o torunojo.] „Mindenk megöregszik.” ◇ **tokkjo-o toru szabadalmaztat** [Szeizóhóno tokkjo-o totta.] „Szabadalmaztatva a gyártási eljárást.” ◇ **totteoku megtart** [Taruto-o kubattaga, hitokire-o dzsibunni totte-ota.] „Tortát osztogattam, de egy szeletet megtartottam.” ◇ **totteoku félretesz** [Konoringo-o ojacuni totteokimaszu.] „Ezt az almát félreteszem uzsonnára.” ◇ **tottekuu meg- eszik** [Totte kuttarisinaikara ansinsite!] „Ne félj, nem eszlek meg!” ◇ **toriniiku elmegy érte** [Vaszure monono kasza-o torini itta.] „Elmentem az ottfelejtett esernyőmért.” ◇ **torunitar- inai említésre sem méltó** [Vatasino kószeki-va toruni tarinai.] „Az én munkám említésre sem méltó.” ◇ **torumonomotoriaezu azonnal** ◇ **toretateno frissen fogott** [Tore tateno szakana] „frissen fogott hal” ◇ **toretateno frissen szedett** [Tore tateno icsigo] „frissen szedett eper” ◇ **toreru lehet fogni** [Kireina umino hóga szakanaga toreru.] „A tisztább tengerben több halat lehet fogni.” ◇ **nandomoto- rótoszuru kapkod** [Hae-o nandomo torótosita.] „A legyek után kapkodtam.” ◇ **nitotte nek** [Ano hitonitottekore-va taisitakatode-va arimaszen.] „Annak az embernek ez nem nagy kunszt.” ◇ **nitotte számára** [Bokunitotte-va kore-va taisita kuróde-va nai.] „Számomra ez nem nagy megerőltetés.” ◇ **nitotte nak** [Nekonitotte kinobori-va kantandeszu.] „A macskának könnyű felmászni a fára.” ◇ **ninki-o toru népszerúséget szerez** [Szeifu-va saiteicsingin- o hiki agete ninki-o torótosita.] „A kormány a minimálbér emelésével próbált népszerűséget szerezni.” ◇ **nóto-o toru jegyzetel** [Kaiginonóto-o totta.] „Az értekezleten jegyzeteltem.” ◇ **hakusigó-o toru doktorál** ◇ **baso- o toru helyezkedik** [Maeno baso-o totta.] „Előre helyezkedett.” ◇ **baso-o toru helyet foglal** [Kono csiisanabebiká-va szon-nani-va baso-o toranai.] „Ez a kis babakocsi nem sok helyet foglal.” ◇ **bakkin-o toru büntet** [Csú-saihande szanman enno bakkingatorareta.] „30 ezer jenre büntettek tilos parkolásért.” ◇ **haba- o toru helyet hagy** [Jósino rjógavani hiro- menno haba-o totta.] „A lap mindkét szélén széles helyet hagytam.” ◇ **haravata-o toru kibe- lez**

[Szakanano haravata-o totta.] „Kibe- leztem a halat.” ◇ **baranszu-o toru egyensúlyoz** [Kataasidebaranszu-o totta.] „Fél láb- on egyensúlyoztam.” ◇ **hjósi-o toru veri a ritmust** [Jubide hjósi-o totta.] „Az ujjammal verem a ritmust.” ◇ **fukaku-o toru pórul jár** ◇ **fukaku- o toru elbizza magát** [Jovai aiteni fukaku- o toruna.] „Ne bízd el magad a gyengékkel szem- ben!” ◇ **heikin-o toru átlagot vesz** [Nen- súnó heikin-o totta.] „A jövedelmek átlagát vet- tem.” ◇ **heihókon-o toru eltünteti a gyök- jelet** [Hóteisikino heihókon-o totta.] „Eltün- tettem a gyökjelet az egyenlethől.” ◇ **hósin-o to- ru irányvonalat választ** [Kuni-va acurjoku- o masiteiku hósin-o totta.] „Az ország a nyomás- fokozás irányvonalát választotta.” ◇ **pózu-o toru pózol** [Moderu-va csókokonotamenipózu-o tot- ta.] „A modell a szobrásznak pózolt.” ◇ **muko- o toru férjhez megy** ◇ **memo-o toru jegy- zetel** [Kaigicsúnimemo-o totta.] „Az értekez- leten jegyzeteltem.” ◇ **jado-o toru megszáll** ◇ **jado-o toru szállást foglal** ◇ **jomitoru be- olvas** [Bákódo-o jomi totta.] „Beolvasta a vo- nalkódot.” ◇ **jomitoru kiolvas** [Hjódzsókara hanasi teno kokoronócsi-o jomi totta.] „Kiolvas- ta az beszélgetőpartnere arckifejezéséből az érze- seit.” ◇ **jome-o toru megnősül** [Muszukoga jome-o totta.] „A fiam megnősült.” ◇ **jojaku- o toru időpontot foglal** [Haisano jojaku-o totta.] „Időpontot foglaltam a fogorvosnál.” ◇ **jojaku-o toru foglal** [Reszutoran- notéburuno jojaku-o totta.] „Asztalt foglaltam az étteremben.” ◇ **riszuku-o toru kockáztat** [Sacsó-va riszuku-o toranai hitoda.] „Az igaz- gatónk nem kockáztat.” ◇ **riszuku-o toru koc- kázatot vállal** [Tósika-va riszuku-o tottei- ru.] „A befektetők kockázatot vállalnak.” ◇ **renraku-o toru megkeres** [Furui tomodacsi- ni renraku-o totta.] „Megkerestem a régi barátomat.” ◇ **renraku-o toru kapcsolatba lép** [Tókjokuto renraku-o totta.] „Kapcsolatba lép- tem a hatósággal.” ◇ **ró-o toru fáradozik** ◇ **varai-o toru megnevettet** [Dzsódande cum- ano varai-o totta.] „A viccemmel megnevettet- tem a feleségemet.” ◇ **varukutoru rossz néven vesz** [Varuku toranaide kudaszai!] „Kérem, ne vegye rossz néven!”

toru ◇ **eszik** [Mainiciszankai sokudzsi-o to- ru.] „Minden nap háromszor eszem.” ◇ **iszik** [Dzsúbunszuibun-o tottekudaszai.] „Igyon ele-

get!” ♦ **szed** [Szuimin-jaku-o totteiru.] „Altót szed.” ♦ **szuimin-o toru alszik** [Mainicsi-hacsidszi kanszuimin-o toru.] „Napi nyolc órát alszom.” ♦ **csósoku-o toru reggelizik** [Undósitekara csósoku-o totta.] „Testmozgás után reggeliztem.” ♦ **toreru hozzá lehet jutni** [Szakanakara karadani hicujóna eijószoga toreru.] „A halakból hozzá lehet jutni a szervezeteinkhez szükséges tápanyagokhoz.”

tóru ♦ **átmegy** [Kúkóde tenimocu-va kensza-o tótta.] „A repülőtéren a kézipoggyász átment az ellenőrzésen.” ♦ **áthalad** [Kurumagaton-neru-o tótta.] „Az autó áthaladt az alagúton.” ♦ **vezet** [Szokomade-va micsiga tótteinai.] „Oda nem vezet út.” ♦ **jár** [Szono hen-va densaga tóranai.] „Arrafelé nem jár vonat.” ♦ **átfér** [Itova csódo harino ana-o tóru futoszadatta.] „A cérna éppen átfért a tű lyukán.” ♦ **átmenő** [Macsi-o tóru kurumaga ói.] „Nagy a városon átmenő forgalom.” ♦ **átutazik** [Szono macsi-va tóttadakede, kankó-va sinakatta.] „Nem néztem meg a várost, csak átutaztam rajta.” ♦ **elfogadható** [Kareno teianni vatasiga te-o kuvaetara tórijaszukunatta.] „Belejavítottam a javaslatába, így elfogadhatóbb lett.” ♦ **elhalad** [Sadankiga hirakumade szandaino ressamó tótta.] „Három vonat is elhaladt, mire felnyitották a sorompót.” ♦ **el lesz fogadva** [Jókjúga tótta.] „Elfogadták a kérést.” ♦ **elmegy** [Kurumaga tórumade macsinaszai!] „Várj, míg elmegy a kocs!” ♦ **elvonul** [Ahiru-va meno mae-o tótta.] „Elvonultak előttem a kacsák.” ♦ **ismert** [Ainsutain-va tenszaitosite tótteiru.] „Einstein zseniként ismerik.” ♦ **keresztülmegy** [Hóanga tótta.] „Keresztülment a törvényjavaslat.” ♦ **keresztülvág** [Mori-o tótta.] „Keresztülvágott az erdőn.” ♦ **megy valamire** [Szono rikucu-va tóranaizo.] „Ezzel az érveléssel nem mész semmire.” ♦ **szelel** [Hanaga tóranai.] „Nem szelel az orrom.” ♦ **továbbítva van** [Gocsúmon-va mó tótteimaszu.] „A rendelése már továbbítva van.” ♦ **végigsétál** [Micsi-o aruite tótta.] „Végigsétáltam az úton.” ♦ **kazegatóru szellős** [Kono ie-va kazegajoku tótteiru.] „Ez a lakás szellős.” ♦ **szudzsigatóru logikus** [Karega itteiru koto-va szudzsigá tótteiru.] „Logikus, amit mond.” ♦ **cukitóru átfúródik** [Kugi-va ita-o cuki tótta.] „A szög átfúródott a deszkán.” ♦ **cukitóru áthatol** [Dzsúdan-va kabe-o cuki tótta.] „A

puskagolyó áthatolt a falon.” ♦ **cukijaburu átszakít** [Torakku-va gádóreru-o cuki jabutta.] „A teherautó átszakította a szalagkorlátot.” ♦ **denkigatótteinai nincs villany** [Kono murade-va denkiga tótteinai.] „Ebben a faluban nincs villany.” ♦ **dóbucugatóttaato állat által hagyott nyom** [Dóbucuga tótta ato-o tadotta.] „Követtem az állat által hagyott nyomot.” ♦ **tóreru befér** [Doa-o tórenaihodo futottesimatta.] „Úgy meghíztam, hogy nem fértem be az ajtón.” ♦ **njúgakusiken-nitóru felveszik az iskolába** [Kógjódaigakuno njúgakusikenni tótta.] „Felvettek a műszaki egyetemre.” ♦ **hanaszudzsigatóta egyenes orrú** ♦ **hanaszudzsigatóta formás orrú** [Hanaszudzsigá tóta bidzsin] „formás orrú, szép nő” ♦ **maszszugunitotta egyenes** [Maszszuguni tótta micsi] „egyenes út”

toruen ♦ **metilbenzol** ♦ **toluol**

tóru ♦ **bázislopás**

tóru ♦ **szacharidok** ♦ **sótóru** oligoszacharidok ♦ **tatóru** poliszacharidok ♦ **tantóru** monoszacharidok

tóruiszu ♦ **ellopja a bázist**

toruko ♦ **Törökország**

torukobó ♦ **fez**

torukoburo ♦ **törökfürdő**

torukodzsín ♦ **török**

torukogo ♦ **török nyelv**

torukogode ♦ **törökül** [Toruko gode hana-szu.] „Törökül beszél.”

torukohasibami ♦ **törökmogyoró**

torukoisi ♦ **türkiz**

torukokasi ♦ **cser** ♦ **cserfa**

torukokóte ♦ **török szultán**

torukono ♦ **török**

torukosikifuro ♦ **törökfürdő**

toruko ♦ **forgatónyomaték** ♦ **nyomaték** ♦ **sidótoruko** indítási nyomaték

torukuámu ♦ **erőkar**

torukumeniszutan ♦ **Türkmenisztán**

torukumeniszutandzsín ♦ **türkmenisztáni**

torukumeniszutan-no ♦ **türkmenisztáni**

torukumótá ♦ **nyomatékmotor**

torukurencsi ♦ **nyomatékkulcs**

torukurippuru ♦ **nyomatékingadozás**

torumonomotoriaezu ♦ **azonnal**

torunaken ♦ **Tolna megye**

torunédo ♦ **tornádó**

torunitaranai ♦ **elhanyagolható** [Kono kódzsóno kankjó-e no eikjó-va toruni taranai.]

„Ennek a gyárnak a környezeti hatása elhanyagolható.” ♦ **említésre sem méltó** [Kono dzsiken-va toruni taranai.] „Ez az eset említésre sem méltó.” ♦ **jelentéktelen** [Toruni taranai hit-odeszu.] „Jelentéktelen ember.” ♦ **nem érdemleges** [Kareno iken-va toruni taranai.] „Nem érdemleges a véleménye.” ♦ **szóra sem érde-**

mes

torunitarinai ♦ **említésre sem méltó** [Vatasino kózszeke-va toruni tarinai.] „Az én munkám említésre sem méltó.”

tórúpu ♦ **toe-loop**

tósa ♦ **kivetítés** ♦ **projekció**

tósa ♦ **átmásolás** ♦ **átrajzolás**

tósa ♦ **másolás** ♦ **stencilezés**

tósa ♦ **cégünk** ♦ **ez a szentély** ♦ **ez a vállalat**

tósa ♦ **kocsiosztály** ♦ **osztály** [Nan tósano kippu-o kattano?] „Hányadosztályra vettél jegyet?” ♦ **ittósa első osztály** ♦ **ittósa első osztályú kocsi** ♦ **nitósa másodosztályú kocsi**

tósaiban ♦ **stencilgép**

tósaibangensi ♦ **stencilpapír**

tósaibanzuri ♦ **stencilezés**

tosabucu ♦ **hányadék** ♦ **ürülék**

tosabucu ♦ **lövedék**

tósaगतaterebi ♦ **projektoros tévé**

tósa hó ♦ **projekciós módszer**

tósa ki ♦ **stencilgép**

tósa si ♦ **pauszpapír**

tósa szuru ♦ **kivetít** [Gazó-o tósa-sita.] „Kivetítettem a képet.” ♦ **vetít** [Kabeni hikari-o tósa-sita.] „Fényt vetítettem a falra.”

tósa szuru ♦ **átmásol** [Kareno hiszszeki-o kó-pi jósini tósa-sita.] „Átmásoltam a kézírását egy papírra.”

tósa szuru ♦ **másolatot készít** [Genpon-o tósa-sita.] „Másolatot készítettem az eredeti könyvről.”

tósa zuhó ♦ **vetületi ábrázolás**

tósa i ♦ **életkor** [Kareno tosi-o tazuneta.]

„Megkérdeztem az életkorát.” ♦ **esztendő**

[Tosino kurenibónaszuga happjósza-reta.] „Az esztendő végén bejelentették a prémiumot.” ♦ **év**

[Joi onen-o !] „Boldog új évet!” ♦ **éves**

[Otosi-va ikucudeszuka?] „Hány éves vagy?” ♦

kor [Kanodzszo-va tosijori vakaku mieru.] „Fiatalabbnak tűnik a koránál.” ♦ **iitosininaru benne van a korban** [Ii tosininattemo kekkonsiteinai.] „Nem házasodott még meg, pedig már benne van a korban.” ♦ **ikutosi óév** ♦ **otosi-o meszu idős** [Otosi-o mesita katato oaisimasita.] „Találkoztam egy idős emberrel.” ♦ **onadzsisitini egy évben** [Tomodacsito onadzsitosini umareta.] „Egy évben születtem a barátommal.” ♦ **kikin-notosi inséges esztendő** ♦ **kurutosi új esztendő** ♦ **kurutosi új év** [Juku tosito kuru tosi] „óév és új év” ♦ **tosigaaratamaru új év kezdődik** [Tosiga aratamate, szugita tosi-o furi kaetta.] „Az új év kezdetével visszatekintettem az óévre.” ♦ **tosigatosidakara mivel már idős** [Tosiga tosidakara hajaku-va arukenai.] „Mivel már idős vagyok, nem tudok gyorsan sétálni.” ♦ **tosigotoni évente** [Szaibaiszuru jaszai-o tosigotoni kaeru.] „Évente más zöldséget termesztek.” ♦ **tosinoiteiru szép kort megél** [Szótótosinoiteiru danszei] „szép kort megélt ember” ♦ **tosi-okuru évet tölt** [Fúfude szubarasii tosi-o okutteiru.] „A házaspár csodálatos éveket tölt együtt.” ♦ **tosi-o kuu megvénül** [Tosi-o kutta otoko] „megvénült ember” ♦ **tosi-o toru öregedik** [Anata-va tosi-o toranaine.] „Te sosem öregedsz!” ♦ **tosi-o toru megöregszik** [Dare-moga tosi-o torunojo.] „Mindenki megöregszik.” ♦ **hantosi fél év** [Gaikokude szeikacusi hadzsimete hantosiga tatta.] „Fél év telt el, mióta külföldön élek.” ♦ **hantosino féléves** [Hantosino akacsan] „féléves gyerek” ♦ **maitosi minden évben** [Anekazoku-va maitosirjokóni ikimaszu.] „Nővéremék minden évben elutaznak.”

tosi ♦ **város** [Tosini szundeiru.] „Városban lakik.” ♦ **kaidzsótosi úszó város** ♦ **kamicutosi túlnépesedett város** ♦ **kógjótosi iparváros** ♦ **kokuszaitosi világváros** ♦ **simaitosi testvérváros** ♦ **súkjótosi szent város** ♦ **sinkótosi új város** ♦ **daitosi nagyváros** ♦ **den-entosi kertváros** ♦ **mubóbitosi védtelen város** ♦ **jószaitosi erődváros** ♦ **jószaitosi várváros**

tósi ♦ **kínai vers** ♦ **Tang költészet**

tósi ♦ **keresztüllátás** ♦ **rentogentósi röntgenátvilágítás**

tósi ♦ **harcos** ♦ **dzsijúnotósi szabadságharcos**

tósi ♦ **befektetés** [Ii tósininaruto omotte kabu-o katta.] „Abban a reményben vette a részvényt, hogy az jó befektetés lesz.” ♦ **beruházás** [Kaisa-va tósi-o oszaeta.] „A vállalat visszafogta a beruházásokat.” ♦ **ráfordítás** [Kono dzsigjó-va kanarino tósiga hicujódeszu.] „Ehhez a tevékenységhez nagy ráfordítás kell.” ♦ **kaigaitósi külföldi befektetés** ♦ **gaikokutósi külföldiek általi beruházás** ♦ **kanszecutósi közvetett befektetés** ♦ **kanszecutósi portfólió-beruházás** ♦ **kigjótósi vállalati beruházás** ♦ **dzsikotósi önmagába való befektetés** [Dzsikotósinotameni eigo-o benkjó-sita.] „Befektetve önmagamba, angolul tanultam.” ♦ **sihontósi tőkebefektetés** ♦ **sújakutósi intenzív beruházás** ♦ **sújakutósi intenzív befektetés** ♦ **sokítósi kezdőbefektetés** ♦ **szecubitósi termelőberuházás** ♦ **taigaitósi külföldi beruházás** ♦ **daikibotósi nagyberuházás** ♦ **bunszantósi diverzifikálás** ♦ **minkantósi magánberuházás** ♦ **júhacutósi indukált beruházás**

tósi ♦ **harc kedv** [Tósini moeteiru.] „Ég a harci kedvtől.”

tósi ♦ **fagyhalál**

tósi ♦ **előétel** ♦ **tósíde teljes egészében** [Karumen-o tósíde dzsóenszuru joteideszu.] „A Carmen-t teljes egészében fogjuk előadni.” ♦ **tósíde egymást követően** [Takarakudzsi-o tósíde katta.] „Egymást követő sorszámú sorsjegyeket vettem.” ♦ **tósibangó sorszám** ♦ **tósibangó-o ucu besorszámoz** [Kúpon-ni tósi bangó-o utta.] „Besorszámozták a kuponokat.”

tosiake ♦ **éve eleje** [Tosiakeni hacumódeni iku.] „Az év elején ellátogatok a szentélybe.”

tósiba ♦ **Toshiba**

tósibangó ♦ **sorszám**

tósibangó-o ucu ♦ **besorszámoz** [Kúpon-ni tósi bangó-o utta.] „Besorszámozták a kuponokat.”

tosibu ♦ **városi térség**

tósicu ♦ **azonos minőség** ♦ **egyforma minőség**

tósicu ♦ **cukor** ♦ **szénhidrát**

tosicuki ♦ **évek** [Tosicukigatatta.] „Teltek az évek.”

tosicuki-o kaszanete ♦ **évek során** [Tosicuki-o kaszanete inszacuno modzsiga uszunkunatta.] „Az évek során a nyomtatott betűk megfakultak.”

tósicukorucsikoido ♦ **glükokortikoid**

tosidama ♦ **újévi ajándék** ♦ **otosidama újévi pénzajándék** [Kodomoni otosidama-o ageta.] „A gyerekeknek újévi pénzajándékot adtam.”

tósíde ♦ **egymást követően** [Takarakudzsi-o tósíde katta.] „Egymást követő sorszámú sorsjegyeket vettem.” ♦ **teljes egészében** [Karumen-o tósíde dzsóenszuru joteideszu.] „A Carmen-t teljes egészében fogjuk előadni.”

tosidearu ♦ **öreg** [Mó tosideszú.] „Már öreg vagyok.”

tosidenszecu ♦ **városi legenda**

tosidzsinkó ♦ **városi népszerűség**

tósifando ♦ **beruházási alap**

tosigaakeru ♦ **eljön az újév** [Tosiga aketara aimasó.] „Ha eljön az újév, majd találkozunk!”

tosigaaratamaru ♦ **új év kezdődik** [Tosiga aratamatte, szugita tosi-o furi kaetta.] „Az új év kezdetével visszatekintettem az óévre.”

tosigaimonai ♦ **korához nem illő** [Tosigaimonai fukuszó.] „korához nem illő ruházat”

tosigaimonaku ♦ **idős létére** [Tosigaimonaku vakai on-na-o oikaketeiru.] „Idős létére a fiatal lányok után futkos.” ♦ **ki látott még ilyen öreg** [Kare-va tosigaimonaku hitomeboresita.] „Ki látott még ilyen öreg, aki első látásra

szermes lett.” ♦ **korához nem illően** [Tosiga-imonaku naku.] „Korához nem illően sír.”

tósigaku ♦ **befektetett összeg**

tosigaszu ♦ **városigáz** ♦ **vezetékes gáz**

tósigata ♦ **izmos testalkat**

tosigatosidakara ♦ **mivel már idős** [Tosiga tosidakara hajaku-va arukenai.] „Mivel már idős vagyok, nem tudok gyorsan sétálni.”

tosiginkó ♦ **városi bank**

tósiginkó ♦ **befektetési bank** ♦ **beruházási bank**

tosigjószei ♦ **városi közigazgatás**

tosigo ♦ **egymást követő évben született** [Szono kjódai-va tosigoda.] „Azok a testvérek egymás utáni évben születtek.”

tosigomi ♦ **városi hulladék**

tosigoro ♦ **házasulandó kor** [Tosigorono muszumeni kekkon-aite-o szagasiteimaszu.] „Férjet keresek a házasulandó korban lévő lányomnak.” ♦ **idős kor** [Imanoanatao tosigoroni-va kuni-o banareta.] „Akkor vándoroltam ki, amikor annyi idős voltam, mint te.” ♦ **kor** [Kanodzso-va imamuzukasii tosigoroda.] „Nehéz korban van.” ♦ **körülbelüli életkor** [Onadzsi tosigorono vakamonotacsi] „körülbelül azonos életkorú fiatalok” ♦ **serdülés**

tosigoroninaru ♦ **eladósorba kerül** [Ószamano muszume-va tosigoroinatta.] „A király lánya eladósorba került.”

tosigorono ♦ **eladósorban lévő** [Tosigorono muszume] „eladósorban lévő lány” ♦ **nagyjából annyi idős** [Onadzsi tosigorono tomodacsi] „nagyjából egyforma idős barátok”

tosigoto ♦ **évről évre** [Kinenkókanodezain-va tosigotoni kavaru.] „Az emlékérem formaterve évről évre változik.”

tosigotoni ♦ **évente** [Szaibaiszuru jaszai-o tosigotoni kaeru.] „Évente más zöldséget termeszttek.”

tosiha ♦ **életkor**

tosihamoikanai ♦ **zsenge korú** [Tosihamo ikanai jódzsi] „zsenge korú kisgyerek”

tósihodzsokin ♦ **beruházási támogatás**

tósiijoku ♦ **befektetési hajlandóság** ♦ **befektetési kedv**

tosijori ♦ **idős** [Tosijori-o daidzsiniszuru.] „Megbecsüli az időseket.”

tosijoridzsimita ♦ **öreges** [Tosijoridzsimita varai-o sita.] „Öregesen nevetett.”

tosijorikko ♦ **idős szülők gyereke**

tosijorininaru ♦ **megöregszik**

tosijorino ♦ **idős** [Tosijorino hito] „idős ember” ♦ **öreg** ♦ **otosijorino idős** [Otosijorino gohan-va karoriga szukunai.] „Az idősek étele kalóriaszegény.”

tosijorinoijamizu ♦ **öreg már ehhez** [Tosijorino hija mizuda.] „Valld be, öreg vagy már ehhez!”

tosika ♦ **urbanizáció** ♦ **városiasodás**

tósika ♦ **befektető** ♦ **beruházó** ♦ **kikantósika intézményi befektető** ♦ **kodzsintósika egyéni befektető** ♦ **kodzsintósika magánberuházó** ♦ **minkantósika magánberuházó**

tosikaihacu ♦ **városfejlesztés**

tósikaisúkikan ♦ **megtérülési idő**

tosikakkó ♦ **ránézéses életkor** [Szandzsúdzsuszszaikuraino tosikakkóno on-na] „ránézésre harminc év körüli nő”

tósikasinri ♦ **befektetési kedv** [Singatakorona kanszenkakudaide tósikasinriga kótaita.] „A koronavírus elterjedése miatt megcsappant a befektetési kedv.”

tosikaszano ♦ **idősebb** [Dzsuszszaitsosikaszano tomodacsigairu.] „Van egy tíz évvel idősebb barátom.”

tosikaszaszeru ♦ **urbanizál** [Mura-o tosikaszazeta.] „Urbanizálták a falut.” ♦ **városiasít**

tosikaszeru ♦ **urbanizálódik** ♦ **városiasodik** [Csiiki-va tosikasita.] „A terület városiasodott.”

tosikeikaku ♦ **rendezési terv** ♦ **városrendezés** ♦ **várostervezés**

tosiken ♦ **agglomeráció** ♦ **város vonzáskörzete**

tósikensza ♦ **átvilágítás** [Muneno tósikensza-o ukeni iku.] „Mellkas átvilágításra megyek.”

tósiki ♦ **egyenlőség**

tosikokka ♦ **városállam**

tosikosi ♦ **évbúcsúztatás**

tosikosizoba ♦ **szilveszteri hanjdinátészta**

tosikosizuru ♦ **búcsúztatja az óévet**

tosima ♦ **középkorú nő**

tosimaku ♦ **Tosima kerület**

tosimei ♦ **városnév**

tosimoku ♦ **termeszék**

tósimumidasino ♦ **harcias**

tosin ♦ **nyúlszáj**

tosin ♦ **belváros** [Tosinno konzacu-o szakeru.] „Elkerüli a belvárosi zsúfoltságot.” ♦ **városközpont** [Kokodato tosin-e noakuszeszuga joi.] „Innen könnyen el lehet jutni a városközpontba.” ♦ **fukutosin** másodlagos városközpont ♦ **fukutosin** alközpont

tósín ♦ **halálba ugrás**

tósín ♦ **ítélet** ♦ **vélemény** ♦ **véleményezés** ♦ **ninkaszurütósín-o daszu javasol** [Singikai-va gakkószecscsi-o ninkaszuru tósín-o dasita.] „A tanácsadó testület javasolta az iskola felállítását.” ♦ **ninkatósín** engedélyezést helybenhagyó vélemény

tósín ♦ **rokonsági fok** ♦ **ittósín** elsőfokú rokonság ♦ **szantósín** harmadfokú rokonság ♦ **nitósín** másodfokú rokonság

tósín ♦ **fej és test** ♦ **test-fej arány** ♦ **hat-tósín** nyolcszoros test-fej arány

tósín ♦ **kard pengéje** ♦ **penge**

tósín ♦ **kanóc** ♦ **lámpabél**

tosinami ♦ **múló évek áradata** [Joru tosinamini-va katenai.] „A múltó éveket nem lehet megállítani.”

tosinbu ♦ **belváros**

tósindaino ♦ **életnagyságú** [Tósindaino dózó.] „Életnagyságú bronzszobor.” ♦ **valódi** [Tósindaino nihon] „valódi Japán”

tósindzsiszacu ♦ **halálba ugrás**

tósindzsiszacuszuru ♦ **leugorva öngyilkos lesz** [Kószóbirukara tósindzsiszacusita.] „A felhőkarcolóról leugorva öngyilkos lett.”

tosinoicsi ♦ **év végi vásár**

tosinoitteiru ♦ **szép kort megél** [Szótótosinoitteiru danszei] „szép kort megélt ember”

tósínokaisú ♦ **megtérülés**

tosinokeikan ♦ **városkép**

tosinokó ♦ **életbölcesség** ♦ **kamenokó-joritოსინოკო** élet során szerzett bölcesség fontos

tosinokure ♦ **év vége** [Atataikai kikóga tosinokuremade cuzuita.] „Az év végéig folytatódott az enyhe idő.”

tosinosze ♦ **év vége** [Tosino szega szemattekita.] „Közleg az év vége.”

tosinovarínifukeru ♦ **koravén** [Aru csúde nenno varini-va fukete mieru.] „Az alkoholizmus miatt koravén.”

tósínso ♦ **véleményezés**

tósínszei ♦ **glükoneogenezis**

tósínszen ♦ **izobát**

tósínszuru ♦ **véleményez** [Singikai-va keikaku-o tósínsita.] „A tanácsadó testület véleményezte a tervet.”

tósínszuru ♦ **mélybe veti magát** [Gakekara tósínsita.] „A szírtról a mélybe vetette magát.”

tosioiru ♦ **megöregszik** [Haha-va tosioita.] „Anyukám megöregedett.” ♦ **tosioita idős** [Tosioita ojano mendó-o miru.] „Gondozza az idős szüleit.”

tosioita ♦ **idős** [Tosioita ojano mendó-o miru.] „Gondozza az idős szüleit.” ♦ **öreg**

tosioiteiru ♦ **megöregszik** [Hiszasiburini atta dókjúszei-va min-natosioiteita.] „A rég nem látott osztálytársaim, mind megöregedtek.”

tosi-o kaszaneru ♦ **sok évet átél** [Tosi-o kaszanetabeteran] „sok évet átélt veterán”

tosi-o kaszaneru ♦ **eljár a feje felett az idő** [Odzsiisan-va tosi-o kaszaneta.] „Eljárt a nagypapám feje felett az idő.” ♦ **telnek-múlnak az évek** [Kare-va tosi-o kaszaneta.] „Teltek-múltak az évei.”

tosi-o kazoerukoto ♦ **időszámítás** [Icukara tosi-o kazoemaszuka?] „Mikor kezdődött az időszámításunk?”

tosi-o koszu ♦ **búcsúztatja az óvet** ♦ **szilveszterezik** [Koibitoto tosi-o kosita.] „A kedvesemmel szilvesztereztem.”

tosi-o kuu ♦ **megvénül** [Tosi-o kutta otoko] „megvénült ember”

tosion-na ♦ **állatjegye évében lévő nő** [Kotosi-va tosion-nadeszu.] „Az idei év állatjegyében születtem.”

tosi-o okuru ♦ **búcsúztatja az óvet** [Kazokuto tosi-o okutta.] „Szilveszterkor a családdal búcsúztattuk az óvet.” ♦ **évet tölt** [Fífude szubarasii tosi-o okutteiru.] „A házaspár csodálatos éveket tölt együtt.”

tosiotoko ♦ **állatjegye évében lévő férfi** [Kotosi-va tosiotokodeszu.] „Az idei év állatjegyében születtem.”

tosi-o toriszugiru ♦ **kiöregedik** [Kono sigoto-o szuruni-va tosi-o tori szugitekita.] „Kiöregedtem ebből a szakmából.”

tosi-o toru ♦ **idősödik** ♦ **megöregedik** [Kare-va tosi-o totta.] „Megöregedett.” ♦ **megöregszik** [Daremoga tosi-o torunojo.] „Mindenkinek megöregszik.” ♦ **öregedik** [Anata-va tosi-o toranaine.] „Te sosem öregedsz!” ♦ **öregszik** [Ano hito-va tosi-o toranai.] „Az az ember nem öregszik.”

tosiró ♦ **amatőr**

tósisa ♦ **befektető**

tósisicu ♦ **glikolipid**

tósisindan ♦ **átvilágítás**

tósisindanszuru ♦ **átvilágít**

tósisintaku ♦ **befektetési alap** ♦ **ópungatatósisintaku** **kötetlen befektetés** ♦ **ópungatatósisintaku** **nyílt végű befektetési alap** ♦ **kantori tósisintaku** **országalap** ♦ **kurózudo-endogatatósisintaku** **zárvégű befektetési alap** ♦ **cukigatatósisintaku** **nyílt végű befektetési alap**

tosisita ♦ **fiatalabb** [Otóto-va dzsuszszaitosisitadeszu.] „Az öcsém tíz évvel fiatalabb nálam.”

tosisitano ♦ **fiatalabb** [Tosisitano dzsoszzei-to kekkonsita.] „Fiatalabb nőtt vett el.” ♦ **ifjabb**

tosisitanokjódai ♦ **kistestvér** [Kareni-va tosisitano kjódaigairu.] „Van egy kistestvére.”

tosiszaikaihacu ♦ **városrendezés**

tósiszaiken ♦ **befektetési jegy**

tósiszan ♦ **befektetett eszközök**

tosiszeikacu ♦ **városi élet** [Tosiszeikacuni nareta.] „Hozzászoktam a városi élethez.”

tosiszeikacusa ♦ **városlakó** [Szono eiga-va tosiszeikacusano kurasi-o egaita.] „A film a városiakok életéről szól.”

tósiszuru ♦ **átlát** [Szekigaiszenkamerade jófuku-o tósidekiru.] „Infravörös kamerával át lehet látni az emberek öltözkéén.” ♦ **átvilágít** [Karadano naka-o tósiszuru kenszadeszu.] „Ezzel a vizsgálatl átvilágítják a testet.” ♦ **belelát** [Kanodzsono kokoro-o tósiszurukoto-va dekinai.] „Nem látok bele annak a nőnek a szívébe.” ♦ **nyitott könyvként lát** [Boku-va mirai-o tósidekiru.] „Nyitott könyvként látom a jövőt.”

tósiszuru ♦ **halálra fagy** [Jukijamade szónansita hito-va tósisita.] „A havas hegyen eltévedt túrázó halálra fagyott.” ♦ **megfagy** [Tozansa-va tósisita.] „A hegymászó megfagyott.”

tósiszuru ♦ **befektet** [Tósisita okanega ka-isúdekita.] „A befektetett összeg megtértült.” ♦ **beruház** [Kaisa-va szecubini tósisita.] „A vállalat beruházott termelőeszközökbe.” ♦ **fektet** [Amatteiru kane-o kabuni tósisita.] „A felesleges pénzemet részvényekbe fektettem.”

tositara ♦ **ha** [Namae-o cukerutositara, dono namaegaiideszuka?] „Ha nevet kellene adnunk neki, melyik név lenne a legjobb?” ♦ **va** [Tenzú-o cukerutositara nanadzszuh-tendatta.] „Kijavítva 70 pont volt.”

tosite ♦ **gyanánt** [Juinóhintositeszurume-o moratta.] „Szárított tintahalat kapott eljegyzési ajándék gyanánt.” ♦ **ként** [Puroguramátosite hataraiteiru.] „Programozóként dolgozom.” ♦ **sem** [Nanihitocutosite umakuikanai.] „Nekem semmi sem sikerül.” ♦ **darehitoritosite senki** [Dare hitoritosite szaigono okasini te-o nobaszó-

tosinakatta.] „Senki sem akart az utolsó süteményért nyúlni.”

tósite ♦ **át** [Szuizsónogaraszu-o tósite szakanaga mieta.] „Látszottak a halak az akvárium üvegén át.” ♦ **keresztül** [Ikucukano tenbaigaisa-o tósite nedanga takakunatta.] „A sok vízonteladón keresztül megemelkedett az ár.” ♦ **közvetítésével** [Cújaku-o tósite taivasita.] „Tolmács közvetítésével beszélgettünk.” ♦ **tósitekikoeru áthallatszik** [Kabe-o tósite ongakuga kikoeta.] „Áthallatszott a falon a zene.”

tósiteireru ♦ **ráfűz** [Nekkureszunimedaru-o tósite ireta.] „A nyakláncra ráfűztem egy medált.”

tósitekikoeru ♦ **áthallatszik** [Kabe-o tósite ongakuga kikoeta.] „Áthallatszott a falon a zene.”

tósitekuvaeru ♦ **hozzáfűz** [Nekkureszuni sindzsuo-o tósite kuvaeta.] „A nyakláncához hozzáfűzött egy gyöngyszemet.”

tósitemiru ♦ **átnéz** [Garaszuo-o tósite mukó gava-o mita.] „Átnéztem az üvegen.”

tositeno ♦ **i** [Csirjó-va isatositeno gimudearu.] „A gyógyítás orvosi kötelesség.” ♦ **kénti** [Ten-intositeno sigoto-va muzukasikatta.] „Az eladókénti munka nehéz volt.”

tosite-va ♦ **illet** [Bokutosite-va icsidokaikoszaretaka isani modoritakunai.] „Ami engem illet, nem akarok olyan vállalathoz menni, ahonnan egyszer már kirúgtak.” ♦ **képest** [Sosinsatosite-va dzsózu.] „Ahhoz képest, hogy kezdő, meglepően ügyes.” ♦ **részéről** [Anatatosite-va koredeiito omoimaszuka?] „A részedről jól van ez így?” ♦ **számára** [Kore-va karetosite-va icsibanii szentakuda.] „Ez a legjobb választás a számára.” ♦ **dzsibuntosite-va ami engem illet** [Dzsibuntositeha, joszanni hantaideszuo.] „Ami engem illet, ellenzem a költéséget.”

tósítói ♦ **perspektivikus vetület**

tositoru ♦ **idősödik** [Kanodzso-va zenzentositoranai.] „Az a nő egyszerűen nem idősödik.”

tositotta ♦ **idős** [Tositotta okaaszanto dókjositeiru.] „Együl lakik idős édesanyjával.” ♦ **koros** ♦ **öreg** ♦ **vén** [Kono tositotta atamadeko-

no mondai-o tokuno-va muzukasii.] „Ilyen vén fejjel, nehezen tudom megoldani a problémát.”

tosiuue ♦ **idősebb** [Ane-va bokujori dzsuszsza-itosiuuedeszuo.] „A nővérem 10 évvel idősebb nálam.”

tosiueno ♦ **idősebb** [Tosiueno dzsoszeto kekkonsita.] „Idősebb nőt vett el.” ♦ **öregebb** [Tosiueno bukagairu.] „Van egy öregebb beosztottam.”

tosivakana ♦ **fiatal**

tosivaszure ♦ **évbúcsúztatás**

tosizakari ♦ **életperiódus csúcsa**

tósizu ♦ **metszetrajz** ♦ **perspektivikus ábra**

tósizuhó ♦ **perspektivikus ábrázolás**

toso ♦ **könyv** [Sinkantoso] „új kiadású könyvek” ♦ **olvasmány** ♦ **szüszentoso ajánlott olvasmány**

toso ♦ **vágóhíd**

tóso ♦ **kezdet** [Szógjótósokara zen-interevákude hataraiteiru.] „A megalapítás kezdete óta mindenki otthonról dolgozik.” ♦ **kezdetben** [Tóso-va konpjútá-va ókikatta.] „Kezdetben nagy volt a számítógép.”

tóso ♦ **beírás** ♦ **beküldött levél**

tóso ♦ **ez a hely**

tósó ♦ **kardvágás**

tósó ♦ **fagyás** [Doraiaiszu-va tósó-o hiki ooszunode csúibukaku acukavanakute-va ikemaszen.] „A szárazjég fagyást okozhat, óvatosan kell bánni vele.” ♦ **fagydaganat**

tósó ♦ **tokiói tőzsde**

tosocuransicu ♦ **olvasóterem**

tosogakari ♦ **könyvtáros**

tosogaku ♦ **bibliológia** ♦ **könyvtudomány**

tósógú ♦ **Tósógú-szentély**

tosokádo ♦ **karton** ♦ **könyvtári nyilvántartó lap**

tosokan ♦ **könyvtár** [Tosokanni kaesini ikanakjanaranai hongaszanszacuaru.] „Három kötetet kell visszavinnem a könyvtárba.” ♦ **gakkótosokan iskolakönyvtár** ♦ **gikaitosokan kongresszusi könyvtár** ♦ **kókaitosokan nyilvános könyvtár** ♦ **kokkaitosokan or-**

szágyűlési könyvtár ◊ **siszecutosokan**
magánkönyvtár ◊ **sircutosokan városi**
könyvtár ◊ **densitosokan elektronikus**
könyvtár

tosokancsó ◊ **könyvtárigazgató**

tosokangaku ◊ **könyvtártan**

tosokan-in ◊ **könyvtáros**

tosokan-joji ◊ **könyvtárlátogatás**
[Tosokan-joiga sükanninata.] „Szokásommá
vált a könyvtárlátogatás.”

tosokankádo ◊ **olvasójegy** [Tosokankádo-
no szakuszei.] „olvasójegy készítése”

tosókeire ◊ **könyvek szerzeményezése**

tosókeirebangó ◊ **katalógusszám**

tosoken ◊ **könyvvásárlási utalvány**

tosoku ◊ **naplopás**

tosokunoto ◊ **naplopó**

tosokuszuru ◊ **éli világot** [Riside tosoku-
szuru.] „A kamatból éli világot.” ◊ **lopja a na-
pot** [Musokude tosokuszuru.] „Munka nélkül
lopja a napot.”

tosomokuroku ◊ **könyvkatalógus** ◊ **könyv-
tári katalógus**

tóson ◊ **hangedli** ◊ **pincérkendő**

tósono ◊ **eredeti** [Purodzsekuto-va tósono
joteijori okureiteiru.] „A projekt az eredeti terv-
hez képest késésben van.” ◊ **kezdeti** [Tósono
ikigomi-va sibondesimatta.] „A kezdeti lelkesed-
és lelohadt.”

tóсорan ◊ **olvasói levelek rovata** ◊ **olvasói**
rovat [Sinbunno tóсорanni kaki konda.] „Ír-
tam az újság olvasói rovatába.”

tososicu ◊ **könyvtárszoba** [Osironi-va csi-
iszana tososicugaarimaszu.] „A kastélyban van
egy kis könyvtárszoba.”

tóoszuru ◊ **beír** [Szúpáno okjakuszamano
koeni tóososita.] „Beírtam az áruház panaszköny-
vébe.”

tossinszuru ◊ **előre rohan** [Ikioi joku tossin-
sita.] „Nagy erővel rohantam előre.” ◊ **előretör**
[Szensu-va mokuhjó-o mezasite tossinsita.] „A
versenyző tört előre a cél felé.” ◊ **nekiront**
[Mon-o tóttatokorode inuga tossinsitekita.]
„Ahogy beléptem a kapun, nekem rontott egy ku-
tya.” ◊ **nyomul** [Tekigunni mukatte tossinsi-

ta.] „Az ellenség felé nyomultunk.” ◊ **ráront**
[Kuma-va tossinsitekita.] „A medve ránk ron-
tott.” ◊ **robog** [Tossinsitekuru kuruma-o noke-
ta.] „Kitértem a robogva közeledő kocsni elől.”

tossucu ◊ **kiemelkedés** ◊ **kimagaslás** ◊ **ki-
szögellés** ◊ **kiugrás** ◊ **gaszutossucudzsiko**
bányalégbaleset

tossucubu ◊ **nyúlvány**

tossucuszuru ◊ **jelentékeny** [Szono kunino
szangjó-va tossucusiteita.] „Jelentékeny volt az
ország ipara.” ◊ **kiemelkedik** [Kono tó-va ma-
varikara tossucusiteiru.] „Ez a torony kiemelke-
dik a környezetéből.” ◊ **kimagaslík** [Kono ka-
isano gjószeki-va tossucusiteiru.] „Ennek a vál-
latnak a teljesítménye kimagasló.” ◊ **kiszögel-
lík** [Ivaga tossucusiteita.] „A szikla kiszögel-
lett.” ◊ **kitör** [Tankódegaszuga tossucusita.]
„A bányában kitört a gáz.” ◊ **kiugrik** [Kószaihi-
va tossucusiteiru.] „Kiugróan magas a reprezen-
tációs költség.”

tósu ◊ **pártelnök** ◊ **pártvezér** ◊ **pártveze-
tő**

tósu ◊ **dobó** ◊ **dobójátékos** ◊ **uvantósu**
jobbkezes ütőjátékos ◊ **szavantósu bal-
kezes dobójátékos** ◊ **szenpacutósu első-
ként dobó játékos**

tósu ◊ **ház jelenlegi ura**

tósú ◊ **követés** [Hósinno tósú] „írányelv kö-
vetése”

tósuban ◊ **dobódomb**

tosucu ◊ **hányás**

tosukúken ◊ **üres kéz**

tosukúkende ◊ **semmiből** [Tosukúkende
dzsigjó-o hadzsimeta.] „Semmiből kezdte a vál-
lalkozását.” ◊ **üres kézzel**

tósúszuru ◊ **követ** [Dentó-o tósúszuru.]
„Követi a hagyományt.”

tosutaiszó ◊ **sporteszköz nélküli gyakor-
lat**

tó-súzu ◊ **balett cipő**

tósza ◊ **terepszemle**

tósza ◊ **cukorlánc** ◊ **glikán**

tósza ◊ **egyforma különbség** ◊ **tószaszúr-
ecu számtani sorozat**

toszacu ♦ **ölés** ◇ **butanotoszacu disznóvágás** ◇ **butanotoszacu disznóölés**

toszacu ♦ **titkos felvétel**

toszacudzso ♦ **mészárszék** ♦ **vágóhid**

toszacukamera ♦ **rejtett kamera**

toszacunin ♦ **böllér** [Toszacunin-va buta-okorosita.] „A böllér levágta a disznót.” ♦ **mészáros**

toszacuzuru ♦ **leöl** [Buta-o toszacusita.] „Leölte a disznót.” ♦ **levág** [Usi-o toszacusita.] „Levágta a tehenet.” ♦ **vág** [Buta-o toszacusita.] „Disznót vágott.”

toszacuzai ♦ **balzsam** ♦ **kenet**

toszafuka ♦ **glikoziláció**

tószai ♦ **belerakás** [Arámu kinóno tószai] „ébresztő funkció belerakása” ♦ **felrakás** ♦ **felrakodás** [Kamocuno tószai] „rakomány felrakodása” ♦ **rakodás**

tószaisita ♦ **os** [Rinakkuszu-o tószaisitapaszokon-o katta.] „Linuxos PC-t vettem.”

tószaiszuru ♦ **beletesz** [Kigunimaiku-o tószaisita.] „Beletettek egy mikrofont a szerkezetbe.” ♦ **beszerel** [Szaikin-va kánabi-o tószaisita kurumaga ókunatteimaszu.] „Mostanában elterjedtek az olyan kocsik, amelyekbe beszerelték a navigátort.” ♦ **felrak** [Kamocu-o funeni tószaisita.] „Felrakta a rakományt a hajóra.” ♦ **felszerel** [Kono szentókiniva miszairuga tószaiszareiteiru.] „Ezt a vadászgépet rakétákkal szerelték fel.” ♦ **megpakol** [Kamocu-o tószaisitatorakku-va untensinikui.] „A rakománnyal megpakolt teherautót nehéz vezetni.” ♦ **rak** [Szeizósa-va tokeini tajjódencsi-o tószaisita.] „A gyártó napelemet rakott az órába.” ♦ **szerez** [Konokamerani-va kóbaicunozúmurenzuga tószaiszareiteimaszu.] „Ebbe a kamerába nagy átfogású zoomlencsét szereltek.” ♦ **tesz** [Konokamerani-va muszenran kinómo tószaiszareiteimaszu.] „Ebbe a kamerába wifit is tettem.”

toszaka ♦ **kakastaraj** ♦ **kakastaréj** ♦ **taraj** ♦ **taréj** ◇ **ondorinotoszaka kakastaréj**

tószakjúsú ♦ **számítási sor**

tószaku ♦ **irodalmi lopás** ♦ **plágium** ♦ **plagizálás**

tószaku ♦ **elferdülés** ♦ **perverzió** ◇ **szeitőszaku nemi perverzió**

tószakudóbucumamon ♦ **fejgerinchúrosok**

tószakusa ♦ **perverz**

tószakusita ♦ **elferdült** ♦ **perverz** [Anotótono tószakusita ai] „testvérek közti perverz szeretet”

tószakuszuru ♦ **más írásából lop** [Tószakusita ronbun-o teisucusita.] „Más írásból lopott értekezést adott be.” ♦ **plagizál**

tószan ♦ **csőd** ♦ **fizetéseképtelenség** [Tószan-o szengenszuru.] „Fizetéseképtelenséget jelent.” ♦ **tönkrementel** [Kaisano tószan] „vállalat tönkrementele” ◇ **tószantecuzuki csődeljárás** [Kaisano tószantecuzuki-o mósi tateta.] „Csődeljárást kezdeményeztek a vállalattal szemben.”

tószan ♦ **apa**

tószanai ♦ **elgáncsol** [EU-va szono hóricu-o tószanakatta.] „Az EU elgáncsolta azt a törvényt.” ♦ **elkaszál** [Gikai-va hóan-o tószanakatta.] „A parlament elkaszálta a törvényjavaslatot.”

tószancsihó ♦ **Tószan régió**

tószanszunzen-no ♦ **pusztuló** [Tószanszunzenno kijjó-o kjúszaiszuru.] „Megmenti a pusztuló vállalat.”

tószanszuru ♦ **bedől** [Vatasiga keieisiteiru kaisa-va tószansitesimatta.] „Bedőlt a vállalkozásom.” ♦ **csődbe megy** [Kono kaisa-va tószanszuru oszoregaaru.] „Félő, hogy ez a vállalat csődbe megy.” ♦ **fizetéseképtelen lesz** ♦ **tönkre megy** [Kaisa-va tószansita.] „Tönkrement a vállalat.”

tószantecuzuki ♦ **csődeljárás** [Kaisano tószantecuzuki-o mósi tateta.] „Csődeljárást kezdeményeztek a vállalattal szemben.”

toszareru ♦ **tartják** [Dzsoóga sojúsiteitatoszarerunekureszuga rakuszacuszareta.] „Elárverezték a nyakláncot, amiről úgy tartják, hogy a királynőé volt.” ♦ **veszik** [Aiszacu-o kaeszanaikoto-va sicureitoszareiteiru.] „A viszontlatlan köszönést illetlenségnek veszik.”

tószaszeibucugaku ♦ **glikobiológia**

tósaszúrecu ♦ **számtani sorozat**

tósaszuru ♦ **helyszínen megnéz**
[Hiszaicsi-o tósasita.] „Megnézte a katasztrófa helyszínét.”

tószecu ♦ **mostanában** [Tószecurjúkóno kotoba] „mostanában divatos szó”

tószecuno ♦ **mai** [Tószecuno vakamonotacsi] „mai fiatalok”

toszei ♦ **boldogulás** ♦ **kenyérkereset**

toszei ♦ **utazás Szingapúrba**

toszei ♦ **utazás Spanyolországba**

toszei ♦ **párt ereje**

toszei ♦ **beavatkozás** [Kokkatószei] „állami beavatkozás” ♦ **ellenőrzés** [Gun-va szeifuno tószeikaniaru.] „A hadsereg állami ellenőrzés alatt áll.” ♦ **felügyelet** [Dantai-va tójkjuno kibisii tószei-o ukeru.] „A csoport a hatóságok szigorú felügyelete mellett működik.” ♦ **irányítás** ♦ **korlátozás** [Genronno tószei] „szólásszabadság korlátozása” ♦ **összehangolás** [Tószeino toretacsímu] „összehangolt csapat” ♦ **szabályozás** [Szeifu-va bukkano tószei-o kaidszosita.] „Az állam feloldotta az árszabályozást.” ♦ **kakakutószei árszabályozás** ♦ **genrontószei szólásszabadság korlátozása** ♦ **kokkatószei állami beavatkozás** ♦ **siszótószei szabadgondolkodás korlátozása** ♦ **csingintószei bérszabályozás** ♦ **tószei-o toru összehangol** [Tószeino toretá kódódatta.] „Összehangolt akció volt.” ♦ **bukkatószei árszabályozás** ♦ **jakubucutószei kábítószer-korlátozás**

toszei ♦ **jelenkor** ♦ **mai világ**

toszei ♦ **kerámiából készült** [Tószeitairu] „kerámiából készült csempe”

tószeifúno ♦ **modern** [Tószeifúno kangae kata] „modern gondolkodásmód” ♦ **mostanában divatos** [Tószeifúno aszobi] „mostanában divatos szórakozás”

tószeigun ♦ **kontrollcsoport**

tószeikakaku ♦ **szabályozott ár**

tószeikeizai ♦ **irányított gazdaság** ♦ **szabályozott gazdaság** [Csútótószeikeizai] „központilag szabályozott gazdaság”

tószeimukino ♦ **modern** ♦ **mostanában divatos**

tószeino ♦ **korabeli**

tószeino ♦ **kerámia** [Tószeino kabin] „kerámiaváza”

tószei-o okonau ♦ **beavatkozik** [Kokuminno szeikacuno tószei-o okonau.] „Beavatkozik az állampolgárok életébe.” ♦ **korlátoz** [Bóekino tószei-o okonau.] „Korlátozza a kereskedelmet.” ♦ **szabályoz** [Sakaisugikokka-va kakakuno tószei-o okonau.] „A szocialista állam központilag szabályozza az árakat.”

tószei-o toru ♦ **összehangol** [Tószeino toretá kódódatta.] „Összehangolt akció volt.”

tószeiszeikakaku ♦ **szabályozott ár**

tószeiszuru ♦ **beavatkozik** [Kin-júsidzsó-o tószeiszuru.] „Beavatkozik a pénzüpiacba.” ♦ **irányít** [Sakaisugikokka-va keizai-o tószeiszuru.] „A szocialista állam irányítja gazdaságot.” ♦ **korlátoz** [Szeifu-va genron-o tószeisita.] „A kormány korlátozza a szólásszabadságot.” ♦ **összehangol** [Szosiki-o tószeiszuru.] „Összehangolja a szervezet működését.” ♦ **szabályoz** [Gaszuno nedan-va tószeiszareta.] „Szabályozták az gáz árát.”

tószeki ♦ **pártjegyzék** ♦ **párttagság**
[Tószeki-o ridacusita.] „Meggzúntette a párttagságát.”

tószeki ♦ **dialízis** ♦ **dzsinzótószeki vese-dialízis** ♦ **denkitószeki elektro-dialízis**

tószeki ♦ **kődobálás** ♦ **kőhajtás**

tószekicsirjó ♦ **dialízises kezelés**

tószekiki ♦ **parittyá**

tószekiki ♦ **dializátor**

tószekirjöhó ♦ **dialízises gyógymód**

tószekisómei ♦ **pártigazolvány**

tószekiszuru ♦ **követ dob** [Demo tai-va kidótaini tószekisita.] „A tüntetők követeket dobáltak a rohamrendőrökre.”

tószen ♦ **díjnyerés** ♦ **megválasztás** ♦ **választási győzelem** [Kareno tószenka kakuteisita.] „Biztossá vált a választási győzelme.” ♦ **mutóhjtószen szavazás nélkül is nyerés**

tószen ♦ **nyerés** ♦ **tószenbangó nyertes szám** ♦ **tószenbangó nyerőszám** [Takarakudzino tószen bangó] „Lottó nyerőszámai”

tószenbangó ♦ **nyerőszám** [Takarakudzsino tószen bangó] „lottó nyerőszámai” ♦ **nyertes szám**

tószenbó ♦ **tárt karokkal utat állás**

tószenbószuru ♦ **elállja az utat** [Futotta kodomoga tószenbósiteite tórenakatta.] „Egy kövér ember elállta az utamat.” ♦ **elzárja az utat**

tószenken ♦ **nyertes szelvény**

tószenken-nai ♦ **esély a megválasztásra** [Kare-va ato szanbjaku hjóde tószenken-naideszu.] „Háromszáz szavazat után esélye lesz a bejutásra.”

tószenkin ♦ **nyeremény** ♦ **pénznyeremény**

tózsensa ♦ **nyertes** ♦ **kensótózsensa díjnyertes**

tózsensa ♦ **díjnyertes** ♦ **megválasztott jelölt** ♦ **sikeres jelölt** ♦ **kensótózsensa díjnyertes**

tózsenszaszeru ♦ **megválaszt** [Kokumin-va tó-o tózsenszaszeta.] „A nép megválasztotta a pártot.”

tózsenszuru ♦ **elnyer** [Sószecu-va ittósóni tózsensita.] „A novella elnyerte az első díjat.” ♦ **győz** [Daitórjószenkjode tózsensita.] „Győzött az elnökválasztáson.” ♦ **meg lesz választva** [Kare-va kokkaigicsóni tózsensita.] „Megválasztották az országgyűlés elnökének.” ♦ **megnyeri a választást** [Kareno seizeitóga tózsensita.] „A pártja nyerte meg a választást.” ♦ **tózsenszaszeru megválaszt** [Kokumin-va tó-o tózsenszaszeta.] „A nép megválasztotta a pártot.”

tózsenszuru ♦ **nyertes lesz** ♦ **találata lesz** [Takarakudzsino ittóni tózsensita.] „Telitalálata lett a lottón.”

toszo ♦ **fűszerezett rizsbor** ♦ **újévi rizsbor**

toszó ♦ **fényezés** ♦ **festés** ♦ **dzsidósatoszó autófényezés**

toszó ♦ **harc** [Zento akutono toszó] „a jó harca a rossz ellen” ♦ **küzdelem** [Tókjokutono naganenno toszóni cukare kitta.] „Belefáradtam a hosszú évekig tartó küzdelembe a hatósággal szemben.” ♦ **összetűzés** ♦ **kaikjútószó osztályharc** ♦ **kakumeitószó** forradalmi harc

♦ **kenrjokutószó** hatalmi harc ♦ **dzsunpótószó** előírásokat betű szerint vevő sztrájk ♦ **dzsunpótószó** munkalassító sztrájk ♦ **sokubatószó** munkahelyi lázadás ♦ **csin-agetószó** bérharc ♦ **csingintószó** bérharc ♦ **burjokutószó** fegyveres harc

toszó ♦ **fekete himlő** ♦ **himlő**

toszó ♦ **elmenekülés** [Tószóni szeikósita.] „Sikerült elmenekülni.” ♦ **menekülés** ♦ **szökés** [Tószó-o kuvadateru.] „Szökést tervez.”

toszocu ♦ **vezetés**

toszocurjoku ♦ **vezéri képesség** ♦ **vezetői képesség**

toszocusa ♦ **vezér** ♦ **vezető**

toszocuszuru ♦ **vezet** [Gun-o toszocuszuru.] „Hadsereget vezet.”

toszócsú ♦ **menekülés közben** ♦ **szabadlábban** [Han-nin-va toszócsúdearu.] „A tettes szabadlábban van.”

toszógai ♦ **fagykár**

toszóhigai ♦ **fagykár**

toszóhimaku ♦ **festékréteg**

toszóinkai ♦ **harcbizottság**

toszókeiro ♦ **menekülési útvonal** [Keiszacu-va han-ninno toszókeiro-o sirabeta.] „A rendőrség megvizsgálta a tettes menekülési útvonalát.” ♦ **szökési útvonal**

toszokibun ♦ **újévi hangulat** ♦ **újévi ünnepi hangulat**

toszokigen ♦ **újévi spiccesség**

toszókódzso ♦ **festőműhely** ♦ **festőüzem**

toszoku ♦ **pártszabályzat** ♦ **párt szabályzata**

toszoku ♦ **egyenletes sebesség** ♦ **toszokúndó** egyenletes mozgás ♦ **toszokuenundó** egyenletes körmozgás

toszokucukuszen-undó ♦ **egyenes vonalú egyenletes mozgás**

toszokuen-undó ♦ **egyenletes körmozgás**

toszokukó ♦ **lábásfejűek**

toszokúndó ♦ **egyenletes mozgás**

toszokurui ♦ **fejlábúak** ♦ **lábásfejűek**

toszómaszuku ♦ **légzőmaszk**

tószoša ♦ **menekülő autó**

tószoša ♦ **menekülő** ♦ **szökevény**

tószosin ♦ **harci szellem**

toszoszan ♦ **újévi rizsbor fűszerei**

tószószendzsucu ♦ **harci taktika**

toszószupuré ♦ **festékszóró**

toszószuru ♦ **befest** [Kuda-o toszósita] „Befestettem a csövet.” ♦ **fest** [Madonoszassi-o toszósiteita.] „Ablakkeretet festettem.”

tószószuru ♦ **harcol** [Szejakugaisato naganszaibanno tószó-o sita.] „Hosszú évekig harcolt a bíróságon a gyógyszergyártóval.”

tószószuru ♦ **elmenekül** [Hittakuri-va kaban-o hikicsigitte, tószósita.] „A rabló kitepte az áldozata kezéből a táskát, és elmenekült.”

toszszani ♦ **azonnal** [Toszszani kotaerarena-i.] „Nem tudok azonnal válaszolni.” ♦ **hirtelen** [Toszszaniburéki-o funda.] „Hirtelen ráta-
posott a fékre.” ♦ **sebtében** [Vatasi-va toszszani tonarino hitonisigamicuita.] „Sebtében belekapaszkodtam a mellettem állóba.”

toszszano ♦ **azonnali** [Toszszano handan-o sita.] „Azonnali döntést hoztam.” ♦ **gyors** [Toszszano hannó] „gyors reakció” ♦ **váratlan** [Toszszano dekigoto] „váratlan esemény”

toszu ♦ **alsó dobás** ♦ **feldobás** ♦ **toszuszu feldob** [Koin-o toszusita.] „Feldobtam egy érmét.” ♦ **toszuszu alulról dob** [Bóru-o toszusita.] „Alulról dobta a labdát.” ♦ **toszuszu hátradob** [Hanajome-va búke-o toszusita.] „A menyasszony hátradobta a csokrát.”

tószu ① **átvezet** [Sudzsucude szotokara ino ucsigavani kuda-o tószita.] „Műtétet átvezettek egy csövet kívülről a hasába.” ② **átdug** [Sacuno szodeni ude-o tószita.] „Átdugtam a karom az ing ujján.” ③ **átenged** [Keibiin-va fusinsa-o tószanakatta.] „Az őr nem engedte át a gyanús embert.” ④ **átereszt** [Keibiin-va vatasi-o tószanakatta.] „Az őr nem eresztett át.” ⑤ **elfogad** [Kokkai-va hóan-o tószita.] „Az országgyűlés elfogadta a törvényjavaslatot.” ⑥ **kitart** [Kare-va dokusinnomama tószita.] „Kitartóan nőtlen maradt.” ♦ **átbocsát** [Garaszu-va hikari-o tószu.] „Az üveg átbecsátja a fényt.” ♦ **átjuttat** [Kudani kúki-o tószita.] „Átjuttatta a levegőt a csövön.” ♦ **bebocsát** [Okjakuszama-o ucsini

tószita.] „Bebocsátotta a vendéget.” ♦ **befűz** [Harini ito-o tószita.] „Befűztem a cernát a tűbe.” ♦ **bevezet** [Kare-va ribinguni tószareta.] „Bevezették a nappaliba.” ♦ **bújtat** [Himo-o zubon-noveszutoni tószita.] „A gatyamadzagot a nadrágba bujtatta.” ♦ **eljuttat** [Szorenicuitemo hókoku-va mó sacsóni tószitearu.] „Ezt a jelentést már eljuttattuk az igazgatóhoz.” ♦ **elvan** [Boku-va issúkanonadzsipancude tószu.] „Én ugyanabban az alsónadrágban egy hétig is elvagyok.” ♦ **eröltet** [Boku-va hangarí dzsinnanoni, kare-va eigode tószu.] „Magyar vagyok, de ő az angolt erőlteti.” ♦ **felfűz** [Kononekkureszu-va búzu-o itoni tószite cukurimasita.] „Ez a nyaklanc úgy készült, hogy a gyöngyöket felfűztem egy cernára.” ♦ **fűz** [Harini ito-o tószita.] „Cernát fűzött a tűbe.” ♦ **kiépít** [Macsino nanbumade csikatecu-o tószita.] „Kiépítették a metrót a város déli részéig.” ♦ **vezet** [Kinzoku-va denki-o tószu.] „A fém vezeti az áramot.” ♦ **aszobitószu végigszórakozik** ♦ **aszobitószu átbulizik** [Súmacu-o aszobi tószita.] „Átbuliztam a hétvégét.” ♦ **iitószu kitart** [Hikoku-va mudzsicuo ii tószita.] „A vádlott kitartott az ártatlansága mellett.” ♦ **iibun-o tószu érvényesíti az akaratát** [Eigjóbu-va ii bun-o tószita.] „Az értékesítés osztály érvényesítette az akaratát.” ♦ **idzsi-o tószu fejébe vesz** [Dzsúkiro jaszerumade mizusika nomanaito idzsi-o tószita.] „Fejébe vette, hogy addig csak vizet iszik, amíg 10 kilót nem fogy.” ♦ **icsinen-iva-o motószu hit hegyeket mozdít** ♦ **icsinen-iva-o motószu erős elhátározással mindent elérhetünk** ♦ **omou nen-rikiiva-omo tooszu hit hegyeket mozgat** ♦ **kaze-o tószu kiszellőztet** [Hejani kaze-o tószita.] „Kiszellőztettem a szobát.” ♦ **kaze-o fukítószu huzatot csinál** [Mado-o akete hejani fú-o fuki tószita.] „Kinyitottam az ablakokat, hogy huzatot csináljak.” ♦ **ga-o tószu megmakacsolja magát** [Zettainikono kuszuri-o nomanaito ga-o tószita.] „Megmakacsoltam, magam, és nem vettem be a gyógyszert.” ♦ **ga-o tószu akaratos** ♦ **dzsibunrjú-o tószu maga útját akarja járni** ♦ **sucsó-o tószu érvényesíti álláspontját** [Nihongavano sucsó-o tószita.] „Érvényesítette Japán álláspontját.” ♦ **szode-o tószita használt** [Szode-o tószita fuku] „használt ruha” ♦ **szode-o tószu belebújik** [Szúcuni szode-o tószita.] „Belebújtam az öltönyömbé.” ♦ **curanukítószu kitartó**

munkával elér [Isaninaru mokuujó-o curanuki tósita.] „Kitartó munkával elértem célo, és orvos lettem.” ◇ **tószanai elkaszál** [Gikai-va hóan-o tószanakatta.] „A parlament elkaszálta a törvényjavaslatot.” ◇ **tósite át** [Szuizsónogaraszu-o tósite szakanaga mieta.] „Látszottak a halak az akvárium üvegén át.” ◇ **tósite keresztül** [Ikucukano tenbaigaisa-o tósite nedanga takakunatta.] „A sok viszonteladón keresztül megemelkedett az ár.” ◇ **tósite közvetítésével** [Cújaku-o tósite taivasita.] „Tolmács közvetítésével beszélgettünk.” ◇ **hi-o tószu átsüt** [Kono niku-va hi-o tószeba taberareru.] „Ezt a húst átsütve meg lehet enni.” ◇ **fukitószu folyamatosan fúj** [Icsinicsidzsúkazega fuki tósita.] „Egész nap folyamatosan fúj a szél.” ◇ **fukitószu átjár** [Kazega sicunai-o fuki tószu.] „Átjárja a szél a szobát.” ◇ **muri-o tószu csak azért is csinál** [Muri-o tósitemiszeru.] „Csak azért is megcsinálom.” ◇ **muri-o tószu képtelen ötletét véghez viszi** [Szeifu-va muri-o tósite mudzsunsita hóricu-o szeiricusaszeta.] „A kormány képtelen ötletét véghez vitte, és megalkotta az ellentmondásos törvényt.” ◇ **me-o tószu átnéz** [Kjonenno sasinni me-o tósita.] „Átnéztem a múlt évi képeimet.” ◇ **me-o tószu átfut** [Kejyakusoni me-o tósita.] „Átfutottam a szerződés szövegén.” ◇ **jaritószu végigcsinál** [Ikkagecukanmainiesi benkjó-o jari tósita.] „Egy hónapot minden nap végigtanultam.” ◇ **jaritószu keresztülvisz** [Keikakusitakoto-o jari tósita.] „Keresztülvittem a tervemet.”

tószu ◇ **tór**

tószu ◇ **templomi vécé**

tószú ◇ **állomány** [Kokunaide usino siikutószúga fueta.] „Nőtt a hazai szarvasmarha-állomány.”

toszui ◇ **vízkiemelés**

toszui ◇ **fővezénylet** ◇ **legfelsőbb irányítás**

toszui ◇ **mámor** ◇ **megrészegülés** ◇ **részegülés** ◇ **dzsikotószui nárcizmus** ◇ **dzsikotószui önrészegülés** ◇ **dzsikotószui önimádat**

toszuibu ◇ **főparancsnokság**

toszuiken ◇ **főparancsnoki jog**

tószuiszuru ◇ **megrészegül** [Dzsibungadon-nani okanemocsininattakani tószuisite ijana szeikakuninatta.] „A saját gazdagságán megrészegülve utálatos személyisége lett.”

tószuiszuru ◇ **főparancsnoki feladatot lát el** [Beikokudaitórijóga beigun-o tószuiszuru.] „Az elnök az amerikai hadsereg főparancsnoka.” ◇ **vezényel** [Hangari gun-o tószuiszuru.] „A magyar hadsereget vezényli.”

toszureba ◇ **amennyiben** [Nicsijóbini amega furutoszurebahaikingu-va csúsininaru.] „Amennyiben esik, elmarad a vasárnapi túra.” ◇ **ha ez igaz** [Kaisaga cubureru uvaszagaa-ru.Toszureba taihenda.] „Azt beszéljük, hogy csódba megy a vállalat! Ha ez igaz, nagy baj van.”

toszuru ◇ **kockázat** [Kare-va inocsi-o tositata.] „Az életét kockáztatta.” ◇ **issin-o tosite önfeláldozóan** ◇ **issin-o tosite saját érdekeit kockáztatva** [Issin-o tosite dzsidszicuo- abaita.] „Saját érdekeit kockáztatva felfedte az igazságot.” ◇ **issin-o tosite élete kockáztatásával** [Issin-o tosite hitono inocsi-o szukutta.] „Élete kockáztatásával mentette meg más életét” ◇ **si-o toszuru kockáztatja az életét**

toszuru ◇ **felró** [Kanodzso-va kodomono si-o ottono cumitosita.] „A gyerek halálát a férje bűnének róta fel.” ◇ **feltételez** [Takarakudzsigaatattatoszuru. Naniga kavavaruno?] „Tételezzük fel, hogy nyertél a lottón! Mi változik?” ◇ **ítél** [Hikokunin-o júzaitosita.] „A vádlottat bűnösnek ítélték.” ◇ **készül** [Dekakejótoszuru-to amega furidasita.] „Elmenni készültem otthonról, amikor eleredt az eső.” ◇ **megpróbál** [Han-nin-va ródzsin-o koroszótosita.] „A tettes megpróbálta megölni az öregembert.” ◇ **nyilvánít** [Kejyaku-va mukószazeta.] „A szerződést semmisnek nyilvánították.” ◇ **próbál** [Nejótosita-ga damedatta.] „Próbáltam aludni, de nem tudtam.” ◇ **vesz** [Kavaszeréto-o hjakutosijó.] „A valutaárfolyamot vegyük száznak!”

toszuruto ◇ **amennyiben** [Cukueno ueninaitoszuruto, hikidasino nakakana.] „Amennyiben nincs az asztalon, a fiókban lehet.” ◇ **de akkor** [Kare-va muzaida.Toszuruto darega han-nindaró.] „Ő nem bűnös. De akkor ki tette?” ◇ **ezek szerint** [Kare-va hadzsümetenopaszupóto-o cukutta.Toszuruto

imamade gaikokuni ittakotoganaindane.] „Most kapta meg az első útlevét. Ezek szerint még nem járt külföldön.”

toszusuru ♦ **alulról dob** [Bóru-o toszusita.] „Alulról dobta a labdát.” ♦ **feldob** [Koin-o toszusita.] „Feldobtam egy érmét.” ♦ **hátradob** [Hanajome-va búke-o toszusita.] „A menyasszony hátradobta a csokrát.”

tószutá ♦ **kenyérpirító** [Tószutádepan-o kongari jakimasó.] „A kenyérpirítóval szép barnára pirítjuk a kenyeret!” ♦ **pirítós sütő**

tószuto ♦ **pirítós** [Maiaszani mainotószutonibatátodzsamu-o nutte tabemaszu.] „Minden reggel két vajás pirítóst eszem.” ♦ **pohárköszöntő**

tószutosita ♦ **pirított** [Tószutositapan] „pirított kenyér”

tószutoszuru ♦ **pirít** [Pan-o tószutoszuru.] „Kenyeret pirítottam.”

tóta ♦ **kikopás** ♦ **kirostálás** ♦ **kiszelektálás** ♦ **kiválasztódás** ♦ **kiválogatódás** ♦ **megritkítés** ♦ **megválogatás** ♦ **szelekció** ♦ **kankjótóta környezeti kiválogatódás** ♦ **kankjótóta környezeti szelekció** ♦ **sizentóta természetes kiválasztódás** [Sizentóta cujoimonoga iki nokoru.] „A természetes kiválasztódással az erők maradnak életben.” ♦ **sizentóta természetes szelekció** ♦ **sizentóta természetes kiválogatódás** ♦ **dzsín-itekítóta mesterséges kiválasztás** ♦ **dzsín-itóta mesterséges kiválogatás** ♦ **szeitóta ivari kiválogatódás** ♦ **szeitóta szexuális szelekció**

tótacu ♦ **eljutás** ♦ **érkezés** [Cunamitótacu joszódzsikoku] „szökőár érkezésének várható időpontja”

tótacuci ♦ **rendeltetési hely**

tótacukjori ♦ **hatótávolság** [Denpano tótacukjori] „rádióhullám hatótávolsága”

tótacukó ♦ **célikikötő**

tótacumokuhjó ♦ **végző cél**

tótacuszuru ♦ **elér** [Jóganrjúga szanrokuni tótacusita.] „A lávafolyam elérte a hegy lábához.” ♦ **elérkezik** [Kaikecuanni tótacuseinai.] „Nem érkeztek el a megoldásjavaslathoz.” ♦ **eljut** [Tankenka-va nankjokutenni tótacusita.] „A felfedező eljutott a Déli-sarkra.” ♦ **érkezik**

[Cunami-va kaiganni tótacusita.] „A szökőár a partra érkezett.” ♦ **ideérkezik** [Dzsunreisa-va tókukarakokoni tótacusita.] „A zarándok messze földről érkezett ide.” ♦ **jut** [Tadasii kecuronni tótacusita.] „Helyes következtetésre jutott.” ♦ **odaérkezik** [Taifuga simani tótacusita.] „A tájfun odaérkezett a szigetre.”

tótacuten ♦ **rendeltetési pont**

tótai ♦ **utazás Tajvanra**

tótaikai ♦ **pártkongresszus**

totan ♦ **bádóg** ♦ **horgany** ♦ **pléh**

totan ♦ **gyötrelem**

totan ♦ **amint** [Kao-o mitatotandamaszaret-atovakatta.] „Amintről rápillantott tudta, hogy be lett csapva.” ♦ **hattómottatotan abban a szent pillanatban** [Hatto omotta totansanderiiga ocsita.] „Abban a szent pillanatban leesett a csillár.”

tótán ♦ **keleti csücsök** [Miszakiga simano tótanniaru.] „A földnyelv a sziget keleti csücskén van.” ♦ **keleti oldal** ♦ **legkeletibb rész**

totancsó ♦ **g-moll**

totan-ita ♦ **bádoglemez** ♦ **horganyzott vaslemez** [Totan ita-o mageta.] „Meghajlítotam a horganyzott vaslemezt.” ♦ **pléhlemez**

totan-jane ♦ **bádogtető** [Murani-va totan janeno iega tatteita.] „A faluban állt egy bádogtetős ház.”

totan-ni ♦ **amint** [Karega vatarikitta totanni hasiga kuzureta.] „Leszakadt a híd, amint átért rajta.”

totan-nokurusimi ♦ **borzalmas gyötrelem**

tótanpakusicu ♦ **glikoprotein**

tótaru-enerugi-siszutemu ♦ **TES**

tótaruna ♦ **átfogó** [Tótaruna kangae kata] „átfogó gondolkodásmód” ♦ **teljes** [Hijónótótaru kingaku-va ikura?] „Mekkora a kiadások teljes összege?”

tótaru-rukku ♦ **egyforma kinézet**

tótaru-szamu ♦ **végösszeg**

tótaszareru ♦ **kihullik** [Ikuru csikaranonai kaisa-va tótaszareru.] „Az életképtelen vállalatok kihullanak.” ♦ **kikopik** [Gengokara fujóna]

tangoga tótaszaretésimatta.] „A nyelvből kikoptak a felesleges szavak.”

tótaszuru ♦ **megnyirbál** [Eigjóbuno kadzsódzsin-in-o tótasita.] „Megnyirbálták az értékesítési osztály létszámát.” ♦ **megritkít** [Rjosi-va jaszeidóbucuno kotai-o tótasita.] „A vadászok megritkították a vadállományt.” ♦ **ritkít** [Densikeszszai-va dentótekinakeszszaihóhó-o tótasita.] „Az elektronikus fizetés a hagyományos fizetéseket ritkította.” ♦ **tótaszareru kihullik** [Ikuru csikaranonai kaisa-va tótaszareru.] „Az életképtelen vállalatok kihullanak.” ♦ **tótaszareru kikopik** [Gengokara fujóna tangoga tótaszaretésimatta.] „A nyelvből kikoptak a felesleges szavak.”

tote ♦ **akkor is** [Omosiroito ittatotecumaranai.] „Unalmas, még akkor is, ha azt mondják, hogy érdekes.” ♦ **bármennyire** [Ikura dorjokusitatote szeikagamirarenai.] „Bármennyire is igyekszem, nincs eredménye.” ♦ **még is** [Anatatoteszoregurai dekirudará.] „Erre még te is képes vagy.” ♦ **mivel** [Dzsósiga fuzainokototote, imaha okotae dekikanemaszu.] „Mivel nincs itt a főnököm, nem igazán tudok válaszolni.”

tótecu ♦ **átláthatóság** ♦ **tisztaság**

totecumonai ♦ **bődületes** [Totecumonaimiszu-o okasita.] „Egy bődületes hibát követett el.” ♦ **eget rengető** [Szore-va totecumonai szagida.] „Ez eget rengető család!” ♦ **égrengető** ♦ **elképesztő** [Totecumonai tenszaidatta.] „Elképesztő tehetsége volt.”

totecumonaku ♦ **bődületesen**

tótecusita ♦ **éles** [Tótecusita dószacurjoku] „éles rálátás” ♦ **következetes** [Tótecusita ronri] „következetes logika” ♦ **nyugodt** [Tótecusita sinkjó] „nyugodt lelkiállapot” ♦ **tiszta** [Tótecusita szora] „tisztá égbolt”

totei ♦ **inas** ♦ **tanonc** [Sitate ja-va totei-o oita.] „A szabó tanoncot fogadott.”

tótei ♦ **abszolút** [Tóteimuri.] „Abszolút lehetetlen.” ♦ **ügysem** [Tóteidekinai.] „Ügysem sikerül.” ♦ **tóteimuri képtelenség** [Issúkaninainikonopurodzsekuto-o ovaraszernante tóteimurida.] „Képtelenség egy hét alatt befejezni ezt a projektet.”

tóteidekinai ♦ **képtelen** [An-na muzukasii sigoto-va vatasini-va tóteidekinai.] „Képtelen vagyok arra a nehéz munkára.”

toteikikan ♦ **tanoncidó**

tóteikoku ♦ **Tang-birodalom**

tóteimuri ♦ **képtelenség** [Issúkaninainikonopurodzsekuto-o ovaraszernante tóteimurida.] „Képtelenség egy hét alatt befejezni ezt a projektet.”

toteiszeido ♦ **tanonrendszer**

tóteki ♦ **dobás**

tótekibuki ♦ **dobófegyver** ♦ **hajítófegyver**

tótekikjógi ♦ **dobósport** ♦ **dobószám**

tótekiszuru ♦ **dob**

tótemizumu ♦ **totemizmus**

totemo ♦ **borzasztóan** [Kitekurete, totemo uresii.] „Borzasztóan örülök, hogy eljöttél!” ♦ **egyáltalán** [Szore-va totemo denvade-va szecumeisikirenai.] „Ezt telefonon egyáltalán nem tudom elmagyarázni.” ♦ **fölöttébb** [Totemóresiideszu.] „Fölöttébb boldog vagyok!” ♦ **nagyon** [Totemo siavaszedeszu.] „Nagyon boldog vagyok!” ♦ **roppant** [Cuma-va totemo csuúbukaku untenszuru.] „A feleségem roppant óvatosan vezet.” ♦ **sehogyan** [Szore-va totemo sindzsi-rarenai.] „Sehogyan sem tudom elhinni.”

totemoisii ♦ **hét nyelven beszél** [Kono rjóri-va totemo oisii.] „Ez az étel hét nyelven beszél.”

tótemu ♦ **totem**

tótemu-póru ♦ **totemoszlop**

tótemusinkó ♦ **totemizmus**

tótemuszúhai ♦ **totemimádat**

tóten ♦ **üzletünk** [Tóten-va kanzenjojakuszeideszu.] „Üzletünkbe előre kell helyet foglalni.”

tóten ♦ **vessző** [Kokoni tóten-o utta hóga jomijaszukunarimaszu.] „Könnyebben olvasható, ha ide vesszőt teszünk.”

tóten-ikószó ♦ **glikoziltranszferáz**

toto ♦ **totó**

totó ♦ **banda** [Totó-o kunde abareta.] „Bandába verődve randalíroztak.” ♦ **érdekszövetkezet** [Totó-o kunde akudzsi-o keikakusita.]

„Érdekszövetkezetet kötvé kitervelték a gonoszságot.” ♦ **galeri** ♦ **klikk**

tótó ♦ **és hasonlók** [Icsigo, icsidsziku, banana tótó] „eper, füge, banán és hasonlók” ♦ **stb.**

tótó ♦ **végre** [Tótó dekita.] „Végre sikerült.” ♦ **végül** [Tótójatte konakatta.] „Végül nem jött el.”

tótó ♦ **döngés** ♦ **zuhogás**

tótobu ♦ **megbecsül** [Heiva-o tótobu.] „Megbecsüli a békét.” ♦ **nagyra becsül** [Nihonsuno koszei-o tótobu.] „Nagyra becsüli a japán szakék egyediségét.” ♦ **tisztel** [Kami-o tótobu.] „Tisztelet Istent.” ♦ **tiszteletben tart** [Dzsinken-o tótobu.] „Tiszteletben tartja az emberi jogokat.”

tótocuna ♦ **hirtelen** [Kareno tótocuna kódóva rikaisigatai.] „Nehéz megérteni a hirtelen cselekedetét.” ♦ **meglepő** [Tótocuna hacugen] „meglepő kijelentés” ♦ **váratlan** [Tótocuna onegai-o sita.] „Váratlan kéréssel fordult hozzám.”

tótocuni ♦ **hirtelen** [Tótocuniszumimaszen-ga.] „Bocsánat, hogy hirtelen ezt mondom.” ♦ **váratlanul** [Karesi-va tótocunipuropózusita.] „A barátom váratlanul megkérte a kezem.”

tótocunokan-o ataeru ♦ **meglepetés erejével hat**

tótóhijó ♦ **bibliakritika**

tótói ♦ **becses** [Heiva-va tótói.] „A béke becses.” ♦ **drága** [Dzsikode tótói inocsiga usinavareta.] „A baleset drága életeteket követelt.” ♦ **előkelő** [Tótói mibun] „előkelő rang” ♦ **értékes** [Júdzsó-va tótói.] „A barátság értékes.” ♦ **nemes** [Tótói kói] „nemes cselekedet” ♦ **szent** [Kamino tótói osie] „isten szent tanítá-sa”

totokarucso ♦ **totó**

totonoeru ① **rendbe szed** [Kami-o totono-eta.] „Rendbe szedte a haját.” ② **rendbe hoz** [Taicsó-o totonoeta.] „Rendbe hoztam az egészségemet.” ③ **rendez** [Recu-o totonoeta.] „Rendezték a sort.” ④ **megigazít** [Nekutai-o totonoeta.] „Megigazítottam a nyakkendőmet.” ⑤ **összehoz** [Sódan-o totonoeta.] „Összehoztam az üzletet.” ♦ **belő** [Kamigata-o totonoeta.] „Belőttem a sérómat.” ♦ **berendezkedik**

[Iede sigotogadekirujóni totonoeta.] „Beren-dezkedtem az otthonról végezhető munkára.” ♦ **gondoskodik** [Sikin-o totonoeta.] „Gondoskodott a tőkéről.” ♦ **igazít** [Kamino ke-o totonoetaita.] „Igazította a haját.” ♦ **kipofoz** [Baikjakumaeni heja-o totonoeta.] „Eladás előtt kipofoztam egy kicsit a lakást.” ♦ **megigazgat** [Téburukozsu-o totonoeta.] „Megigazgattam az asztalterítőt.” ♦ **megteremt** [Heivano dzsóken-o totonoeta.] „Megteremtette a béke feltételeit.” ♦ **megterít** [Sokuzen-o totonoeta.] „Megterítettem az asztalt.” ♦ **összevásárol** [Kagu-o totonoeta.] „Összevásároltam a bútorokat.” ♦ **adzsi-o totonoeru állít az izén** [Siodeszúpuno adzsi-o totonoeta.] „Sóval állítottam a leves izén.” ♦ **kondison-o totonoeru edz** [Siaini mukattekondison-o totonoeta.] „Edzettem a mérkőzésre.” ♦ **dzsunbi-o totonoeru előkészít** [Kekkansikino dzsunbi-o totonoeta.] „Előkészítette az esküvőt.” ♦ **taiszei-o totonoeru előkészül** [Kógekino taiszei-o totonoeta.] „Előkészült a támadásra.” ♦ **csósi-o totonoeru felhangol** [Pianono csósi-o totonoeta.] „Felhangoltam a zongorát.” ♦ **csósi-o totonoeru hangol** [Gitáno csósi-o szoroeru.] „Gitárt hangol.” ♦ **beddo-o totonoeru beágyaz** [Aszakicsintobeddo-o totonoeta.] „Reggel szépen beágyaztam.”

totonotta ♦ **rendezett** [Totonotta fukuszó-datta.] „Rendezett öltözékben volt.”

totonotteinai ♦ **rendezetlen** [Fukuszó-va totonotteinakatta.] „Az öltözéke rendezetlen volt.”

totonotteirukoto ♦ **fennforgás** [Itteino dzsókenga totonotteiruto dzsoszeikingamora-eru.] „Bizonyos körülmények fennforgása esetén segélyben részesülhet.”

totonou ♦ **arányos** [Kanodzso-va totonotta kao-o siteita.] „Arányos arca volt.” ♦ **együtt van** [Soruiga totonotteiru.] „Együtt vannak iratok.” ♦ **fennáll** [Szubeteno dzsókenga totonotteiru.] „Minden feltétel fennáll.” ♦ **kiigazodik** [Recuga totonotta.] „Kiigazodott a sor.” ♦ **összejön** [Keijakuga totonotta.] „A szerződés összejött.” ♦ **rendes** [Totonotta bunsó] „rendes írás” ♦ **rendeződik** [Recuga totonotteita.] „Rendeződött a sor.” ♦ **kaokatacsino totonotta szép arcú** [Kaokatacsino totonot-

ta dzsoszei] „szép arcú nő” ◇ **kaokatacsinotonotta jóképű** [Kaokatacsino totonotta otoko] „jóképű férfi” ◇ **kaodacsinotonotta szép arcú** [Kaodacsino totonotta dzsoszei] „szép arcú nő” ◇ **kaodacsinotonotta jóképű** [Kaodacsino totonotta otoko] „jóképű férfi” ◇ **katacsigatonotta formás** [Katacsiga totonotta dsi-o kaita.] „Formás betűket írt.” ◇ **siszutemunotonotta rendszerrel felszerelt** [Szekjuritísiszutemuno totonotta bukken] „biztonsági rendszerrel felszerelt épület” ◇ **sitakuga totonou együtt van** [Kekkonno sitakuga totonotta.] „Együtt van minden az esküvőhöz.” ◇ **dzsunbiga totonou készen áll** [Kógekino dzsunbiga totonotta.] „Készen álltak a támadásra.” ◇ **dzsunbiga totonou fel van készülve** [Sudzsucuni mukete kokorono dzsunbiga totonotta.] „Lelkileg felkészült a műtetre.” ◇ **totonotta rendezett** [Totonotta fukuszódatta.] „Rendezett öltözékben volt.” ◇ **totonotteinai rendezetlen** [Fukuszó-va totonotteinakatta.] „Az öltözéke rendezetlen volt.” ◇ **jóiga totonou elkészül** [Csúsokuno jóiga totonotteita.] „Elkészült az ebéd.” ◇ **jóiga totonou kész** [Sokudzsino jóiga totonotta.] „Kész az ebéd.”

totó-o kumu ◇ **bandába verődik** [Totó-o kunde rjakudacu-o sita.] „Bandákba verődve fosztogattak.” ◇ **szövetkezik**

tótorodzsi ◇ **tautológia**

tótótaru ◇ **hömpölygő** [Tótótaru kava] „hömpölygő folyó”

tótóto ◇ **hömpölyögve** [Taiga-va tótóto nagareteita.] „A nagy folyó hömpölyögött.” ◇ **megállás nélkül** [Acui omoi-o tótóto nobeta.] „Megállás nélkül sorolta heves érzéseit.” ◇ **tótótohanaszú árad belőle a szó** [Tótóto hanasiteita.] „Áradt belőle a szó.”

tótótohanaszú ◇ **árad belőle a szó** [Tótóto hanasiteita.] „Áradt belőle a szó.”

tottan ◇ **csúcs** [Hantóno tottan] „félsziget csúcsa”

totte ◇ **számára** [Vatasinitotte sükjótoha nanika.] „Mít jelent számomra a vallás?” ◇ **nitotte nek** [Ano hitonitottekore-va taisitakatode-va arimaszen.] „Annak az embernek ez nem nagy kunszt.” ◇ **nitotte számára**

[Bokunitotte-va kore-va taisita kuróde-va nai.] „Számomra ez nem nagy megerőltetés.” ◇ **nitotte nak** [Nekonitotte kinobori-va kantandeszu.] „A macskának könnyű felmászni a fára.”

totte ◇ **fogantyú** [Tanszuno totteगतoremasita.] „Lejött a szekrény fogantyúja.” ◇ **fül** [Maguno totte] „bögre füle” ◇ **kilinc** [Doano totte] „ajtókilinc” ◇ **nyél** [Airon-no totte-o nigitta.] „Megfogtam a vasaló nyelét.” ◇ **tonototte ajtókilinc**

tottecukejóna ◇ **színlelt**

tottecuketajóna ◇ **hazug** [Tottecuketajóna oszedzsi] „hazug bók” ◇ **mesterkél** [Tottecuketajóna varai-o sita.] „Mesterkélten nevette.”

tottei ◇ **hullámtörő gát** ◇ **kikötőgát**

totteikó ◇ **gáttal védett kikötő**

tótteiru ◇ **közlekedő** [Tamatteiru aburade tótteiru kuruma-va abunai dzsókjódeszu.] „Az úton közlekedő autókat olajfolt veszélyezteti.”

tottekaeszú ◇ **visszasiet** [Kizugucsikara csiga detanode bjóinni totte kaesita.] „A sebből vér folyt, ezért visszasiettem a kórházba.”

tottekavaru ◇ **felvált** [Kikai-va hitoni totte kavaru.] „A gépek felváltják az embereket.” ◇ **helyébe lép** [Kareni totte kavaru hito-va inai.] „Nincs, aki a helyébe lépne.”

tottekureru ◇ **idead** [Osio-o tottekureru?] „Ideadnád a sót?”

tottekuru ◇ **idehoz** [Kicscsinkara sio-o totte-kite!] „Hozd ide a sót a konyhából!” ◇ **vissza-hoz** [Inu-va nageta bó-o tottekita.] „A kutya visszahozta az eldobott botot.”

tottekuu ◇ **megeszik** [Totte kuttarisinaikara ansinsite!] „Ne félj, nem eszlek meg!”

tottemo ◇ **baromi** [Kore-va tottemo takai.] „Baromi drága.” ◇ **baromira** [Kore-va tottemo szuki.] „Nekem ez baromira tetszik.”

totteno ◇ **nyelű** [Nagai totteno nabe] „hosszú nyelvű edény”

totteokino ◇ **félteve őrzött** [Totteokino himicu] „félteve őrzött titok” ◇ **legjobb** [Totteokino fuku-o kitepátini itta.] „Legjobb ruhában mentem a partira.” ◇ **titkos** [Totteokino sudan] „titkos eszköz” ◇ **tuti** [Tibi-va totte

okinoszósédzsiresipi-o kureta.] „Tibi adott egy tuti kolbászreceptet.”

totteoku ♦ **félrerak** [Miszedearu sóhin-ototteimoratta.] „A boltban félrerakattam egy árut.” ♦ **félretesz** [Konoringo-o ojacuni totte-okimaszu.] „Ezt az almát félreteszem uzsonnára.” ♦ **megtart** [Taruto-o kubattaga, hitokire-odzsibunni totteoita.] „Tortát osztogattam, de egy szeletet megtartottam.”

tottoriken ♦ **Tottori megye**

tottorisi ♦ **Tottori**

tottoto ♦ **gyorsan** ♦ **hamarjában**

tou ♦ **akadályként felhoz** [Nedan-o tova-zu-ni teni iretai.] „Meg akarom szerezni, az ár nem akadály.” ♦ **faggat** [Tovaretemo nanimo akaszanakatta.] „Hiába faggatták, nem árult el semmit.” ♦ **feszeget** [Kakonokoto-o touno-va jamemasó!] „Ne feszegezzük a múltat!” ♦ **firtat**

[Dójatteszon-nani hajaku okanemocsininattaka towareta.] „Azt firtatták, hogy mitől lett olyan hirtelen gazdag.” ♦ **kérdőre von** [Szeikacuszutairu-o towareta.] „Életstílusom miatt kérdőre vontak.” ♦ **megkérdez** [Vatasi-va karenno ibaso-o towareta.] „Megkérdezték tőlem, hogy hol tartózkodik.” ♦ **tudakolozik** [Dzsikoni atta hitono anpi-o toita.] „Tudakolozott a balesetet szenvedettek biztonságáról.” ♦ **vádol** [Szettóazaini towareta.] „Lopással vádolták.” ♦ **kanaeno keicsó-o tou megkérdezőjelezi az alkalmasságát** ♦ **szanpi-o tou megszavaztat** [Kokuminno szanpi-o tova-zu kenpó-o kaiszeisita.] „Megváltoztatták az alkotmányt, anélkül, hogy ezt a néppel megszavaztatták volna.” ♦ **szekinin-o tou felelősségre von** [Kare-va szekinin-o towareta.] „Felelősségre vonták.” ♦ **cumi-ni tou bűnnel vádol** [Kare-va szacudzsinno cumini towareteiru.] „Emberöléssel vádolják.” ♦ **toikaeszu vissza-kérdez** [‘‘ Kimi-va dó omoimaszuka?]To toi kaesita.] „-És te, hogy gondolsz? – kérdeztem vissza.” ♦ **toikaeszu még egyszer megkérdez** [Aite-va kotaenakattanode toi kaesita.] „A beszélgetőpartnerem nem válaszolt, ezért még egyszer megkérdeztem.” ♦ **tovazu függetlenül** [Nenrei-o tova-zu] „kortól függetlenül” ♦ **to-vazu tekintet nélkül** [Dandzso-o tova-zu] „nemre való tekintet nélkül” ♦ **tovanai nem számít** [Sicuga jokereba nedan-va toima-

szén.] „Nem számít, hogy mennyibe kerül, csak jó legyen.”

tóu ♦ **utazás Európába** [Tóucsúni nikki-ocuketa.] „Európai útja során naplót vezetett.”

tóuszuru ♦ **Európába utazik**

to-va ♦ **miféle dolog** [Dzsikúkantoha nani-ka?] „Miféle dolog a téridő?” ♦ **nahát** [Szónaruto-va ...] „Nahát!” ♦ **nem egészen** [Szono mizúmimade icsidzsikanto-va kakaranai.] „A tóig az út nem egészen egy óra.” ♦ **nem is** [Szon-na monogaaruto-va siranakatta.] „Nem is tudtam, hogy létezik ilyesmi.” ♦ **nem is gondoltam volna** [Dekiruto-va ...] „Nem is gondoltam, hogy sikerül.”

tova ♦ **örökkévalóság** ♦ **tovanonemuri örök álom** [Kare-va tovano nemurinicuita.] „Örök álomra hajtotta fejét.” ♦ **tovanovakare örök búcsú**

to-va ie ♦ **bár** [Haruto-va ie, mada szamui mainicsida.] „Bár tavasz van, még hidegek a napok.” ♦ **csak azért, mert** [Dzsosidakarato-va ie, ógoede donaruno-va jameta hógaii.] „Csak azért, mert fönök, nem kellene még kiabálnia.” ♦ **ide vagy oda** [Siranakattato-va ie, kekkjokuhanzaisa-o tecudatta.] „Szándékosság ide vagy oda, mégiscsak segitettem egy gonosztevőnek.” ♦ **jóllehet** [Robottogairoirona kotogadekiruto-va ie, mada ningento tacsuicsidekimaszen.] „Jóllehet a robotok nagyon sokra képesek, még nem versenyezhetnek az emberrel.”

to-va iumonono ♦ **mindazonáltal** [Dokusoga sumitoha iumonono jomu dzsikangaamarinai.] „Az olvasás a hobbim. Mindazonáltal alig van időm olvasásra.”

tóvaku ♦ **tanácstalanság** ♦ **zavarodottság**

tóvakugao ♦ **zavarodott tekintet** [Kima-zui sicumonni tóvakugaode kotaeta.] „A kínos kérdésre zavarodott tekintettel válaszolt.”

tóvakusite ♦ **zavarodottan**

tóvakuszuru ♦ **tanácstalan** [Mondainidó taisodekiruka tóvakusiteita.] „Tanácstalan voltam, hogyan lehetne a problémát kezelni.” ♦ **zavarba jön** [Sakkinnokoto-o kikarete tóvakusita.] „Amikor a kölcsönömről kérdeztek, zavarba jöttem.”

tovanai ♦ **nem számít** [Sicuga jokereba nedan-va toimaszen.] „Nem számít, hogy mennyibe kerül, csak jó legyen.”

to-va nanika ♦ **miolta** [Dzsinszeitoha nanika kangaeteita.] „Az élet mioltán gondolkozott.”

tovanonemuri ♦ **örök álmom** [Kare-va tovano nemurinicuita.] „Örök álmra hajtotta fejét.”

tovanovakare ♦ **örök búcsú**

tóvata ♦ **kinaileander** ♦ **selyembokor** ♦ **selyemvirág**

tovazu ♦ **függetlenül** [Nenrei-o tovalu] „kortól függetlenül” ♦ **tekintet nélkül**

[Dandzo-o tovalu] „nemre való tekintet nélkül” ♦ **ikan-o tovalu függetlenül** [Kono hoken-va kokuszekinoikan-o tovalu daredemo kanjúdekuru.] „Ezt biztosítást állampolgárságtól függetlenül bárki megkötheti.” ♦ **ikan-o tovalu**

semmilyen [Henkó-va rijúnoikan-o tovalu mitomemaszen.] „Semmilyen okból sem tudunk változtatást eszközölni.” ♦ **ikan-o tovalu bármilyen** [Undó-va nenreinoikan-o tovalu kenkótekideszu.] „A testmozgás egészséges, bármilyen öregek is legyenek.”

tóza ♦ **amikor** [Jomeni kita tóza-va sítometo-va nakagajokatta.] „Amikor ideházasodtam, jóban voltam az anyósommal.” ♦ **jelen pillanat** [Tóza, hicujóna genkin-o rjógaeszuru.] „A jelen pillanatban szükséges pénzt átváltom.” ♦ **tózasinogino átmeneti** [Tózasinogino ieni mi-o joszeta.] „Átmeneti lakásban húztam meg magam.” ♦ **tózano pillanatnyi** [Tózano mokuhjó-va sikengókakudearu.] „A pillanatnyi céloom átmenni a vizsgán.”

tozai ♦ **hánytató szer**

tózai ♦ **kelet-nyugat** ♦ **kokontózai** mindig és mindenütt

tózaibóeki ♦ **kelet-nyugati kereskedelem**

tózaiku ♦ **nádfonás** ♦ **nádfonat**

tózainanboku ♦ **kelet, nyugat, dél és észak** ♦ **mindenfelé**

tózajokin ♦ **látra szóló betét**

tózajokinókóza ♦ **folyószámla**

tózakaru ♦ **csökken** [Kikenga tózakatta.] „Csökkent a veszély.” ♦ **eltávolodik** [Kare-va kono hanasikara tózakarótsita.] „Próbált eltá-

volodni a témától.” ♦ **elvonul** [Kaminari-va tózakatta.] „Elvonult a vihar.” ♦ **távolodik** [Kuruma-va tózakatta.] „Az autó távolodott.”

tózakasikosi ♦ **folyószámlahitel**

tózakeru ♦ **kerül** [Varui hito-o tózakeru.] „Kerüli a rossz embereket.” ♦ **lehagy** [Cuiszekiszurupatoká-o tózaketa.] „Lehagyta az üldöző rendőrautót.” ♦ **távolít** [Kugi-o dzsisakukara tózaketeitta.] „Távolította a szöveget a mágnesről.” ♦ **távol tart** [Akacsan-o acuai-ronkara tózakejótosita.] „Igyekeztem távol tartani a kisbabát a forró vasalótól.”

tozama ♦ **kívülálló**

tozamadaimjó ♦ **kívülálló daimjó**

tozan ♦ **alpinizmus** ♦ **hegymászás**

tozandensa ♦ **hegyi vonat**

tozandó ♦ **hegyi ösvény**

tozangucu ♦ **hegymászó bakancs** ♦ **hegymászó cipő** ♦ **túraticpő**

tozangucsi ♦ **hegymászóút alja**

tozan-jógu ♦ **hegymászó felszerelés**

tozanka ♦ **alpinista** ♦ **hegymászó**

tozan-nopáti ♦ **hegymászócsoport**

tozan-noszendacu ♦ **hegyi vezető** [Tozano szendacu-o cutomeru.] „Hegyi vezetőként dolgozik.”

tozan-noszóbi ♦ **hegymászó felszerelés**

tózano ♦ **pillanatnyi** [Tózano mokuhjó-va sikengókakudearu.] „A pillanatnyi céloom átmenni a vizsgán.”

tozansa ♦ **hegymászó**

tozanszuru ♦ **hegyet mászik** [Súmacu-va tozansita.] „Hétvégén hegyet másztam.”

tozantecudó ♦ **hegyi vasút**

tozanzue ♦ **hegymászóbot**

tózasinogino ♦ **átmeneti** [Tózasinogino ieni mi-o joszeta.] „Átmeneti lakásban húztam meg magam.”

tozaszareta ♦ **zárt** [Tozaszareta szekai] „zárt világ”

tozaszu ♦ **becsuk** [Kucsi-o tozasite nanimo ivanakatta.] „Becsukta a száját, és nem mondott semmit.” ♦ **bezár** [Mon-o tozaszu.] „Bezárja

a kaput.” ♦ **elzár** [Mura-va jukini tozaszarete-ita.] „A hó elzárta a falut.” ♦ **lezár** [Kódzsinotame micsi-o tozasita.] „Az építés miatt lezárta az utat.” ◇ **kucsi-o tozaszu nem beszél**

[Kare-va szono kenni kansite kucsi-o tozasita.] „Nem beszélt az ügyről.” ◇ **kokoro-o tozaszu bezárja a szívét** [Csicsiojakara kokoro-o tozasiteita.] „Bezárta a szívét az apja elől.” ◇ **tozaszareta zárt** [Tozaszareta szekai] „zárt világ”

tozecu ♦ **leállás** ♦ **megakadás** ♦ **megszakadás**

tozecuszuru ♦ **elakad** [Kócúga tozecusita.] „Elakadt a forgalom.” ♦ **megakad** [Adzsiano bóeki-va tozecusita.] „Megakadt az ázsiai kereskedelem.” ♦ **megszakad** [Cúsinga tozecusita.] „Megszakadt az összeköttetés.” ♦ **megszűnt** [Sokurjóno kjókjúga tozecusita.] „Megszűnt az élelmiszer-utánpótlás.”

tózen ♦ **hát persze** [Kareni okorarete tózen-da.] „Hát persze, hogy mérges lett rád.” ♦ **méltán** [Tózendzsósi-va okotta.] „Méltán lett mérges a főnököm.” ♦ **nemhiába** [Icsinicsidzsútabenakattanode onakaga heruno-va tózen-da.] „Nemhiába vagyok éhes, egész nap nem ettem.”

tózendearu ♦ **magától értetődik** [Rieki-o motomeruno-va tósikatosite-va tózen-da.] „Magától értetődik, hogy a befektetők a haszon után mennek.”

tózen-nagara ♦ **értelemszerűen** [Fúszoku-va tózen-nagara ugoiteiru kúkino hajszadeszu.] „A szél sebességén értelemszerűen a levegő mozgásának sebességét értjük.”

tózen-no ♦ **értetődő** [Tózendaga mizuno nakade-va ikigadekinai.] „Magától értetődő dolog, hogy víz alatt nem tudunk lélegezni.” ♦ **nyilvánvaló** [Tabeszugino tózenno kekka] „Túlzott evés nyilvánvaló végeredménye” ♦ **természetes** [Higaisano tózenno hannó] „károsultak természetes reakciója”

tózentaru ♦ **mámoros** [Tózentaru kimocsi] „mámoros érzés”

tózentosite ♦ **elbűvölten** [Tózentosite ongaku-o kiita.] „Elbűvölten hallgattam a zenét.” ♦ **megmámorosodva** ♦ **megrészegevedve**

tózoku ♦ **bandita** ♦ **rabló**

tózokudan ♦ **rablóbanda** ♦ **tolvajbanda**

tózokudancsó ♦ **rablóvezér**

tózokukamome ♦ **halfarkas** ♦ **rablósíraly**

tózokunoicsimi ♦ **rablóbanda** ♦ **rablótárs**

tózokunoszu ♦ **rablótanya**

tózuru / tódzsiru ♦ **befektet** [Tódzsita okane-va kaisúdekinakatta.] „A befektetett pénz nem térült meg.” ♦ **belevet** [Minsuka undóni mi-o tódzsita.] „Belevetette magát a demokratikus mozgalomba.” ♦ **dob** [Isi-o tódzsiru.] „Követ dob.” ♦ **feccől** [Détabészu szakuszeini rórjoku-o tódzsita.] „Sok munkát feccölt az adatbázis építésébe.” ♦ **fektet** [Fudószanni okane-o tódzsiru.] „Ingatlanba fektet.” ♦ **ráérez**

[Kono seihin-va dzsikóni tódzsírareta.] „A termék készítője ráérezett a kor divatjára.” ♦ **vet** [Hasikara kavani mi-o tódzsita.] „A hídról a folyóba vetette magát.” ◇ **iszszeki-o tódzsiru megbolygat** [Kareno kaszecu-va cúszeconi iszszeki-o tódzsita.] „A hipotézise megbolygatta az elfogadott elméletet.” ◇ **ippjó-o tódzsiru szavaz** [Minsutóni ippjó-o tódzsita.] „A demokratákra szavaztam.” ◇ **kacsúnitódzsiru tűzbe vet** [Himicusorui-o kacsúni tódzsita.] „Tűzbe vettem a titkos iratokat.” ◇ **kinitódzsiru jól időzít** [Kini tódzsita szeiszaku] „jól időzített intézkedés” ◇ **szanszeihjó-o tódzsiru rá szavaz** [Dokuricuni szanszeihjó-o tódzsita.] „A függetlenségre szavaztam.” ◇ **hantaihjó-o tódzsiru ellene szavaz** [Sóhizeizózei hóanni hantaihjó-o tódzsita.] „Az áfakulus emelése ellen szavazott.” ◇ **hikari-o tódzsiru fényt vet** [Hinkonmondaini hikari-o tódzsita.] „Fényt vetett a szegénység problémájára.” ◇ **fude-o tódzsiru abbahagyja az írást** ◇ **mi-o tódzsiru veti magát** [Sigotoni mi-o tódzsita.] „A munkába vetette magát.” ◇ **mi-o tódzsiru áll** [Hantaiszeihani mi-o tódzsita.] „A rendszerellenesekhez állt.”

ttara ♦ **ez a** [Otótottaraicumo kucsigotaeszuru.] „Ez az öcsém mindig felesel!” ♦ **na de** [Maa, júkottara!] „Na de Júko!” ◇ **dattara biztosan** [Karedattara dekuru.] „Ő biztosan meg tudja csinálni.”

tte ♦ **akárhogy is** [Dó keiszansitate, szaiszanga toreruhazuganai.] „Akárhogy is számoljuk, ez nem lehet nyereséges.” ♦ **alatt** [Júdzsótédóiu imi?] „Mit értesz az alatt, hogy barátság?” ♦ **az** [Hítaponputte sitteiru?] „Tudod

mi az a hőszivattyú?” ♦ **asztán** [Anatatte szugoi-
none.] „Te aztán igazán bámulatos ember vagy!”
♦ **ez** [Otokono hitotteicumoszódeszune.]
„Ezek a férfiak mindig ezt csinálják.” ♦ **még ha**
[Sindzicu-o hanasitatte, iikoto-va nanimonai.]
„Semmi jóra nem vezet, még ha meg is mondjuk
az igazat.” ♦ **mondta** [Ano hito-va kekkonszu-
rutte?] „Micsoda, azt mondta, hogy megnősül?”

tteba ♦ **megátalkodott** [Ucsino ottotteba,
icumo denki-o kesi vaszureteiru.] „A megátal-
kodott férjem, mindig égve hagyja a villanyt.” ♦
mondtam [Ijadatteba!] „Mondtam, hogy nem
akarom!”

tucsazoku ♦ **tucsia nemzetiség**

tuerubu ♦ **tizenkettő**

tuzoku ♦ **tu nemzetiség**

U • Ú

u ♦ **kelet** ♦ **Nyúl** [Udosi] „Nyúl éve” ♦ **unokoku** reggel hat óra

u ♦ **kárókatona** ♦ **kormorán** ♦ **unominiszuru** készpénznek vesz [Szeidzsikaga iukoto-o unominisinaí hógaii.] „Nem szabad készpénznek venni, amit egy politikus mond.”

u ♦ **bháva** ♦ **létezés**

uba ♦ **öregasszony** ♦ **dzsótóba** öreg házaspár

uba ♦ **dada** ♦ **dajka** ♦ **szoptatós dada** ♦ **szoptatós dajka**

ubagai ♦ **Hokki** **kagyló**

ubaguruma ♦ **babakocsi** [Akacsan-o ubagurumani noszeta.] „Belettem a kisbabát a babakocsiba.” ♦ **gyerekkocsi** ♦ **gyermekocsi**

ubai ♦ **buddhizmust gyakorló világi nő** ♦ **upásziká**

ubaiai ♦ **marakodás** [Iszanno ubai aiga hadzsimatta.] „Elkezdődött a marakodás az örökségért.”

ubaiau ♦ **marakodik** [Kéki-o ubai atteita.] „Marakodtak a tortán.” ♦ **szétkapkod** [Kippu-o ubai atta.] „Szétkapkodták a jegyeket.”

ubaikaeszu ♦ **visszahódít** [Furinaitekara otto-o ubai kaesita.] „Visszahódította a férjét a szeretőjétől.” ♦ **visszanyer** [Csímu-va rido-o ubai kaesita.] „A csapat visszanyerte a vezetést.” ♦ **visszaszerez** [Bóru-o ubai kaesita.] „Visszaszerezte a labdát.”

ubaiszaru ♦ **elragad** [Hittakuri-va kaban-o ubai szatta.] „A tolvaj elragadta a táskát.”

ubaitoru ♦ **elcsábít** [Depáto-va csiszai miszeka kaku-o ubai totta.] „Az áruház elcsábította a kis üzletheztől a vevőket.” ♦ **elhódít** [Karekara icsei-o ubai totta.] „Elhódította tőle a bajnoki címet.” ♦ **elragad** [Hittakuri-va kanodzsonokaban-o ubai totta.] „A tolvaj elragadta a nő táskáját.” ♦ **elszed** [Hittakuri-va kanodzso kara okane-o ubai totte nigete itta.] „A rabló elszedte a nőtől a pénzt, és elmenekült.” ♦ **elszeret** [Tomodacsino cuma-o ubai totta.] „Elszerette a barátjától a feleségét.” ♦ **kikap**

[Kareno tekarazono tegami-o szatto ubai totta.] „Kikapta a férfi kezéből a levelet.” ♦ **megkaparint** [Taninno szisan-o ubai totta.] „Megkaparintotta más vagyonát.” ♦ **okane-o ubaitoru megkopaszt** [Szeifu-va bódaina zeikinde kokuminno okane-o ubai toru.] „Az állam a hatalmas adókkal megkopasztja a népet.”

ubaszoku ♦ **buddhizmust gyakorló világi férfi** ♦ **upászaka**

ubau ♦ **átvesz** [Kóhandzsúhappunnirido-o ubatta.] „A második féldíő 18. percében átvette a vezetést.” ♦ **elrabol** [Kono szagjó-va takuszanno dzsikan-o ubatta.] „Ez a munka sok időmet elrabolt.” ♦ **elragad** [Hittakuri-va kaban-o ubatta.] „Az utcai rabló elragadta a kezemből a táskát.” ♦ **elüt** [Aitenokádo-o ubatta.] „Elütötte a másik játékos kártyáját.” ♦ **elvesz** [Dorobóni okane-o ubavareta.] „A rabló elvette a pénzt.” ♦ **elvon** [Dzsóhacu-va neh--o ubau.] „A párolgás elvonja a hőt.” ♦ **megfoszt** [Dzsijúga ubavareta.] „Megfosztották a szabadságától.” ♦ **zsákmányol** [Ubatta okane-o cucsini umeta.] „Elásta a zsákmányolt pénzt.” ♦ **inocsi-o ubau megfoszt életétől** [Han-nin-va kodomono inocsi-o ubatta.] „A gyilkos egy gyereket fosztott meg életétől.” ♦ **inocsi-o ubau emberéletet követel** [Bakufúde szan-ninno inocsi-o ubavareta.] „A detonáció három emberéletet követelt.” ♦ **kokoro-o ubau elrabolja a szívét** [Ano on-nani kokoro-o ubavareta.] „Az a nő elrabolta a szívem.” ♦ **kokoro-o ubau hódít** [Kare-va dzsoszeino kokoro-o ubatteiru.] „Hódítja a nőket.” ♦ **kokoro-o ubau rabul ejt** [Szono ongakuni kokoro-o ubavareta.] „Az a zene rabul ejtett.” ♦ **tamasii-o ubau elbűvöl** [Kanodzsoni tamasii-o ubavareta.] „Elbűvölt az a nő.” ♦ **csúmoku-o ubau magára vonja a figyelmét** [Kanodzsoha kareno csúmoku-o ubatta.] „A nő magára vonja a férfi figyelmét.” ♦ **me-o ubau elbűvöl** [Kanodzsono ucukusziza-va me-o ubatta.] „Elbűvölt a szépsége.” ♦ **me-o ubau káprázatos** [Me-o ubau ucukusii hanamójó] „káprázatos virágminta”

ubazakura ♦ **továbbra is vonzó idős nő**

uben ♦ **tollzászló**

ubu ♦ **naivság** ♦ **tapasztalatlanság** ♦ **ubuna naiv** [Ubuna otoko-va szagisini damaszareta.] „A naiv férfit becsapta egy család.” ♦ **ubuna ártatlan** [Kanodzsonóbuna kokoro-o kizucuketa.] „Megbántottam a lány ártatlan szívét.”

ubuge ♦ **magzatpehely** [Ubuge-va taidzsino tokini hae hadzsimeru.] „A magzatpehely a terhesség alatt kezd nőni.” ♦ **magzatpihe** ♦ **pehely** [Hijoko-va ubugeni óvareteita.] „A kiscsibe pelyhes volt.” ♦ **pehelyes szőr** [Hadano ubuge] „pehelyes szőr a bőrön” ♦ **pihe** [Momono ubuge] „barack pihéje”

ubugi ♦ **babaruha** ♦ **ünneplő babaruha****ubugoe** ♦ **felsírás** ♦ **létrejövétel** ♦ **született csecsemő felsírása**

ubugoe-o ageru ♦ **felsír** [Umaretabakarino akacsan-va ubugoe-o ageta.] „A megszületett baba felsírt.” ♦ **létrejön** [Sinszei tóga ubugoe-o ageta.] „Új párt jött létre.” ♦ **meglátja a napvilágot** [Kare-va szengono nihonde ubugoe-o ageta.] „A háború utáni Japánban látta meg a napvilágot.” ♦ **születik** [Aratana inocsiga ubugoe-o ageta.] „Új élet született.”

ubuja ♦ **szülőszoba****ubuju** ♦ **első babafürdetés**

ubuna ♦ **ártatlan** [Kanodzsonóbuna kokoro-o kizucuketa.] „Megbántottam a lány ártatlan szívét.” ♦ **naiv** [Ubuna otoko-va szagisini damaszareta.] „A naiv férfit becsapta egy család.”

ubuszunagami ♦ **szülőföld védőistene****ucu** ♦ **depresszió** ♦ **szangócu** **szülés utáni depresszió**

ucu ♦ **elpusztít** ♦ **levág** [Tatakaide heisino kubi-o utta.] „A harcban levágta a katona fejét.” ♦ **lever** [Hidejosi-va hangjakusa-o utta.] „Hidejosi leverte a lázadókat.” ♦ **támad** [Tekino fui-o utta.] „Váratlanul támadtunk az ellenségére.” ♦ **ada-o ucu bosszút áll** [Csicsino ada-o utta.] „Bosszút állt apja haláláért.” ♦ **kataki-o ucu bosszút áll** [Csicsino kataki-o utta.] „Bosszút álltam apám haláláért.” ♦ **dósiucsi-oszuru saját társát támadja** [Ari-va ajamatte dósiucsi-o sita.] „A hangya véletlenül a saját társát támadta.”

ucu ♦ **üt** [Kugino atama-o utta.] „A szög fejére ütöttem.” ♦ **elüt** [Dasa-va bóru-o utta.] „Az ütőjátékos elütötte a labdát.” ♦ **megüt** [Kjőrecuna nioiga hana-o utta.] „Megütötte az orromat egy erős szag.” ♦ **átüt** [Badominton-no hane-o aitegavani utta.] „Átütöttem a tollaslabdát az ellenfelem oldalára.” ♦ **bever** [Atama-o utta.] „Beverte a fejét.” ♦ **csap** [Naruhodoto hiza-o utta.] „Meggyőzve a térdemre csaptam.” ♦ **csépel** [Aszakara banmadekibódo-o utta.] „Reggeltől estig a klaviatúrát csépeltem.” ♦ **gyúr** [Udon-o utta.] „Udontésztát gyúrtam.” ♦ **kivet** [Gjofu-va nandomo ami-o utta.] „A halász többször kivetette a hálóját.” ♦ **lerak** [Tecukeno utta.] „Leraktam az előleget.” ♦ **megvesszőz** [Csúszeini-va cumihito-o koedade utta.] „Középkorban megvesszőzték a bűnözőket.” ♦ **rak** [Bunsóno ovarini ten-o utta.] „Pontot raktam a mondat végére.” ♦ **sújt** [Tede cukue-o utta.] „A kezével az asztraa sújtott.” ♦ **szánt** [Hatake-o ucu.] „Földet szánt.” ♦ **tesz** [Tangoto tangono aidani tóten-o utta.] „Vesszőt tettem a szavak közé.” ♦ **vág** [Nikkini kakareteita kotobaga mune-o utta.] „Mellbevágó volt a napló szövege.” ♦ **ver** [Kugide tanano ki-o utta.] „Szöveget vertem a polc fájába.” ♦ **aizucsi-o ucu** **közbeszólással segíti a beszélgetést** ♦ **aizucsi-o ucu** **bólogatással segíti a beszélgetést** ♦ **ami-o ucu kivet a hálót** [Rjosi-va umini ami-o utta.] „A halász kivetette a hálóját a tengerbe.” ♦ **igo-o ucu** **gojátékot játszik** ♦ **isi-o ucu lép** [Igone isi-o utta.] „Léptem a gójátékban.” ♦ **ueniucu fellő** [Ja-o kino ueni utta.] „Fellőtte a nyilat a fára.” ♦ **utareru löve** **lesz** [Matoni utareta ja] „céltáblába lőtt nyílvessző” ♦ **ucsinaoszu felbolyhosít** [Katakunatta umóbuton-o ucsi naositemoratta.] „Felbolyhosítottam a keménnyé vált pehelypaplant.” ♦ **utebahibiku gyorsan reagál** [Uteba hibiku hito] „gyorsan reagáló ember” ♦ **kibódo-o ucu** **billentyűzetten gépel** ♦ **kugi-o ucu szöget üt** [Itani kugi-o utta.] „Szöveget ütöttem a deszkába.” ♦ **kugi-o ucu szögel** ♦ **kokoro-o ucu megindít** [Karegaborantia-o siteirukotoni kokoro-o utareta.] „Megindított, hogy önkéntesként dolgozik.” ♦ **szábu-o ucu szervál** ♦ **szanzan-niucu elnászpácol** ♦ **szanzan-niucu elver** ♦ **sitacuzumi-o ucu csettint** [Oisiivain-ni sitacuzumi-o utta.] „Megkóstolta a finom bort, és csettintett a nyelvével.” ♦ **sibai-o**

ucu színjátékot játszik [Sibai-o utte otoko-o damasita.] „Színjátékot játszva becsapta a férfit.” ◇ **súsifu-o ucu lezár** [Teikinridzsidaini súsifuga utareta.] „Lezárták az alacsony kamatú korszakot.” ◇ **súsifu-o ucu véget vet** [Ottono furin-va kekkonszeiakucuni súsifu-o utta.] „A férj félrelépése véget vetett a házaseletnek.” ◇ **súsifu-o ucu pontot tesz a végére** [Tairicuni súsifu-o utta.] „Pontot tettek a vizálykodás végére.” ◇ **szente-o ucu megelőz** [Tekino szente-o utta.] „Megelőztük az ellenség támadását.” ◇ **szen-o ucu kezd** [Igone karega szen-o utta.] „Ő kezdett a góban.” ◇ **szoba-o ucu hajdinátésztát készít** ◇ **taiko-o ucu dobol** ◇ **taipudeucu legépel** [Hókokuso-o taipude utta.] „Legépeltem a jelentést.” ◇ **taipu-o ucu gépel** [Tegaminotaipu-o utta.] „Levelet gépelt.” ◇ **csúsa-o ucu injekciót ad** [Kangofu-va kandzsaní csúsa-o utta.] „A nővér injekciót adott a betegnek.” ◇ **cucsi-o ucu kalapál** ◇ **teitecu-o ucu megpatkol** [Umano asini teitecu-o utta.] „Megpatkolta a lovat.” ◇ **tecuke-o ucu előleget fizet** [Fudószanni tecuke-o utta.] „Előleget fizettem az ingatlanra.” ◇ **tecuhaacuiucsiniute addig üsd a vasat, amíg meleg** ◇ **deru kui-va utareru ne lógj ki a sorból** ◇ **terekuszuo- ucu telekezik** ◇ **te-o ucu megtesz** [Isa-va uterudakeno te-o utta.] „Az orvosok mindent megtettek.” ◇ **te-o ucu lép** [Szeihin-o urutameni nanika te-o utanakerebanaranai.] „Valamit lépni kell, hogy eladható legyen a termék.” ◇ **te-o ucu tapsol** [Kansinsite omovazu te-o utta.] „Elragadtató-somban tapsoltam.” ◇ **te-o ucu intézkedik** [Daimondaininaru maeni te-o utta.] „Intézkedett, mielőtt nagy problémává fajult volna.” ◇ **denpó-o ucu táviratozik** [Muszukoni denpó-o utta.] „Táviratoztam a fiamnak.” ◇ **ten-o ucu pontot rak** [Bunmacuni ten-o utta.] „Pontot raktam a mondat végére.” ◇ **tósihangó-o ucu besorszámoz** [Kúpon-ni tósi bangó-o utta.] „Besorszámozták a kuponokat.” ◇ **tonbogaeri-o ucu szaltózik** ◇ **nage-o ucu dobást hajt végre** [Migiasi-o dzsikuni nage-o utta.] „Jobb lábbal támasztott dobást hajtott végre.” ◇ **nadare-o ucu megrohamoz** [Tekigun-va nadare-o utte szemetekita.] „Az ellenség megrohamozott minket.” ◇ **nava-o ucu földet mér** ◇ **nava-o ucu megkötöz** ◇ **negaeri-o ucu hánykolódik** [Nemurenakute negaeri-o utteita.]

„Nem tudtam aludni, csak hánykolódtam.” ◇ **nomuucukau ivás, hazardjátékozás és nözés** ◇ **bakucsi-o ucu pénzben játszik** [Bakucsi-o uttetoranpu-o sita.] „Pénzben kártyázott.” ◇ **bakucsi-o ucu kockáztat** [Atarasii dzsigjó-o hadzsimerutoio óbakucsi-o utta.] „Nagy kockázattal indítottam új vállalkozást.” ◇ **haracuzumi-o ucu dobol a háson** ◇ **bangó-o ucu számot rak** [Szeihinni bangó-o utta.] „Számot raktam az árukra.” ◇ **himo-o ucu zsinórt fon** ◇ **birijádo-o ucu biliárdozik** ◇ **fuszeki-o ucu stratégiát kidolgoz** [Szeicsóni muketa fuszeki-o utta.] „Fejlődést biztosító stratégiát dolgozott ki.” ◇ **ponpon-ucsimakuru lövöldözik** [Kodomo-va ja-o ucsimakutteita.] „A gyerek nyíllal lövöldözött.” ◇ **mizu-o ucu vizet locsol** [Dzsimenni mizu-o utta.] „Vizet locsoltam a földre.” ◇ **mizu-o uttajóni varázsütésre** [Zen-inga mizu-o uttajóni sizukaninatta.] „Mindenki, mintegy varázsütésre, elnémult.” ◇ **mjaku-o ucu pulzál** ◇ **mjaku-o ucu lüktet** [Kekkan-va mjaku-o utteiru.] „Az ér lüktet.” ◇ **mjaku-o ucuujóna lüktető** [Mjaku-o ucujóna zucú.] „Lüktető fejfájás” ◇ **mnegahajagane-o ucu kalimpál a szíve** [Monooto-o kiite mune-ga hajagane-o utta.] „A neszre kalimpálni kezdett a szívem.” ◇ **mune-o ucu megindít** [Szono hanasini mune-o utareta.] „Az a történet megindított.” ◇ **men-o ucu álarcot váj** ◇ **vakucsin-o ucu beolt** [Infuruenzanovakucsin-o utta.] „Beoltattam magam influenza ellen.” ◇ **varuite-o ucu rosszat lép** [Varui te-o utte maketa.] „Rosszat léptem, és kikaptam.”

ucu ◆ **belelő** [Ajamate dzsúde asi-o utta.] „Véletlenül belelőttem a lábamba.” ◆ **ló** [Dzsúde hjóteki-o utta.] „Puskával lőttem célba.” ◆ **me-glő** [Moride inosísi-o utta.] „Az erdőben meg-lőttem egy vaddisznót.” ◇ **utareru lövést kap** [Higaisa-va dzsúde utareta.] „Az áldozat puska-lövést kapott.” ◇ **dzsú-o ucu puskával tüzel** ◇ **taihó-o ucu ágyúval tüzel** [Tekidzsinni taihó-o utta.] „Ágyúval tüzelt az ellenségre.”

ucubjó ◆ **depresszió** [Ucubjóno sódzsó] „depresszió tünete” ◇ **kumonszeiucubjó szorongásos depresszió** ◇ **súkszeiucubjó periodikus depresszió** ◇ **szóucubjó mániás depresszió** ◇ **szókjokúucubjó bipoláris depresszió**

ucubjókandzsa ◆ **depressziós beteg**

ucubjóno ♦ **depressziós** [Ucubjóno hito] „depressziós ember”

ucubo ♦ **puzdra** ♦ **tegez**

ucubo ♦ **muréna**

ucubocutaru ♦ **kirobbanó** [Ucubocutaru tósi] „kirobbanó harcra kedv” ♦ **nagyra törő** [Ucubocutaru jasin] „nagyra törő ambíció”

ucubogusza ♦ **gyikfű** ♦ **közönséges gyikfű**

ucubusze ♦ **hason fekvés** [Boku-va ucu buszedesika nemurenai.] „Én csak hason fekvő tudok aludni.”

ucubuszene ♦ **hason fekvő alvás**

ucubuszeninaru ♦ **hason fekszik** [Ucu buszeninate!] „Feküdj a hasadra!” ♦ **lehasal**

ucubuszenitaoreru ♦ **hasra esik** [Koronde-ucu buszeni taoreta.] „Felbuktam, és hasra esem.”

ucubuszeru ♦ **arccal lefelé fekszik** [Neitajóniucu buszeteita.] „Úgy feküdt arccal lefelé, mintha aludna.” ♦ **asztalra borul** [Dzsugjócsúucu buszeninate neteita.] „Az óra alatt az asztalra borulva aludtam.” ♦ **hasal** [Beddoniucu buszeta.] „Az ágyra hasaltam.” ♦ **hason fekszik** [Heisi-va ucu buszeteita.] „A katona hason feküdt.”

ucucu ♦ **éberség** ♦ **ébredés** ♦ **valóság** ♦ **jumenimócucunimo** **álmában sem** [Jumenimócucunimo omoimaszendesita.] „Álmomban sem gondoltam volna.”

ucucunojume ♦ **álmodozás**

ucucu-o nukaszu ♦ **belebolondul** [Kare-va szono on-naniucucu-o nukasiteiru.] „Belebolondult abba a nőbe.” ♦ **belefeledkezik** [Aszobiniucucu-o nukasita.] „Belefeledkezett a játékba.”

ucúcutaru ♦ **borús** ♦ **lehangolt**

ucúcutosita ♦ **borús** ♦ **komor**

ucugi ♦ **gyöngyvirágcsereje** ♦ **törpe gyöngyvirágcsereje** ♦ **himeucugi** **kecses gyöngyvirágcsereje**

ucukemono ♦ **bolond**

ucukusii ♦ **gyönyörű** [Kanodzso-va ucukusii.] „Gyönyörű lány.” ♦ **szép** [Kanodzso-va koega ucukusii.] „Szép hangja van.” ♦ **ucukusikunaru** **megszépül** [Macsino ikkaku-va ucu-

kusikunatta.] „A városrész megszépült.” ♦ **kokorogaucukusii** **nemes lelkű** [Kokoroga ucukusii hito] „nemes lelkű ember” ♦ **jóbónócukusii** **szép arcú** [Jóbóno ucukusii on-na] „szép arcú nő”

ucukusiiirodori ♦ **színpompá** [Kójóno ucukusii irodori] „őszi falevelek színpompája”

ucukusiikoedenakutori ♦ **énekesmadár**

ucukusiiomoide ♦ **szép emlék**

ucukusikuaokidonau ♦ **Kék Duna keringő**

ucukusikumieru ♦ **szépnek látszik**

ucukusikunaru ♦ **megszépül** [Macsino ikkaku-va ucukusikunatta.] „A városrész megszépült.”

ucukusisza ♦ **szépség**

ucumuku ♦ **lehajtja a fejét** [Ucumuite arukanaide dódóto arukinaszai!] „Nem sétál lehajtott fejjel, hanem húzd ki magad!” ♦ **lehorgasztja a fejét** [Sónen-va kanasiszóni ucumuita.] „A kisfiú szomorúan lehorgasztotta a fejét.” ♦ **leszegi a fejét** [Ucumuite aruiteitara dencsunibucukatta.] „Ahogy leszegett fejjel séáltam, nekimentem a villanyoszlopnak.”

ucuninaru ♦ **depressziós lesz**

ucunomijasi ♦ **Ucunomija**

ucuraucuraszuru ♦ **félálomban van** [Ucuraucurasinagara, terebi-o nagameteita.] „Félálomban néztem a tévét.” ♦ **szendereg** [Csódócuraucurasi hadzsimeta tokini denvaga natta.] „Éppen szenderegenni kezdtem, amikor megszólalt a telefon.”

ucuraucurato ♦ **félálomban**

ucuri ♦ **fényképminőség** [Kono sasin-va ucurigai varui.] „Ez a fénykép nem jól sikerült.” ♦ **képfelvétel** [Konokamera-va ucurigai.] „Ez a kamera jó képeket készít.” ♦ **sasin-ucurigajoi** **független** [Kanodzso-va sasin-ucurigai joi.] „Ez a nő független.” ♦ **sasin-ucurigavarui** **rosszul mutat képeken** [Kare-va sasin-ucuriga varui.] „Ez a férfi rosszul mutat képeken.”

ucuri ♦ **fénytükröződés** [Kono kagami-va ucurigai.] „Ez a tükör jó minőségű.” ♦ **képvisszaadás** [Konoterebi-va ucurigai.] „Ennek a tévének jó a képe.” ♦ **mutatás** [Kono iro-va ucurigai.] „Ez a szín jól mutat.” ♦ **sasin-**

ucurigajoi fotogén [Kanodzso-va sasin-ucuriga joi.] „Ez a nő fotogén.” ◊ **sasin-ucurigavarui rosszul mutat képeken** [Kare-va sasin-ucuriga varui.] „Ez a férfi rosszul mutat képeken.”

ucuriga ◊ **átvett szag** [Konosacu-va tabakono ucuri gagaszuru.] „Ez az ing átvette a dohányfüst szagát.”

ucurigi ◊ **szeszélyesség** ◊ **változékonyság**

ucurigina ◊ **szeszélyes** [Ucuri gina hito] „szeszélyes ember” ◊ **változékony** [Ucuri gina szeikaku] „változékony természet”

ucurijaszi ◊ **ragadós** [Akubi-va ucurijaszui.] „Az ásitás ragadós.”

ucurikavari ◊ **alakulás** [Kono zude tenkino ucuri kavariga miemaszu.] „Ezen a képen az időjárás alakulását követhetjük.” ◊ **változás** [Kotobano ucuri kavari-o dzsikkansita.] „Érzékelttem a nyelv változását.” ◊ **sikinócurikavari évszakok váltakozása** ◊ **jonócurikavari változó világ**

ucurikavaru ◊ **alakul** [Kaisano uriage-va cuginojóni ucuri kavatteita.] „A cég bevétele a következőképpen alakult.” ◊ **változik** [Dzsidaiva heiszeikara reivani ucuri kavatta.] „A kor Heiszeiről Reivára változott.”

ucurikomi ◊ **szellemkép** [Sasinni ucuri komigaatta.] „A fényképen volt egy szellemkép.”

ucurikomi ◊ **tükröződés** [Kótakumonitáni-va ucuri komiga ói.] „A fényvisszaverő monitor nagyon tükröződik.”

ucuriszumu ◊ **költözik** [Csikai sórai, nihonkarahangaríni ucuri szumu joteideszu.] „Úgy tervezem, hogy a közeljövőben Magyarországra költözöm.”

ucuro ◊ **üreg** ◊ **üregesség** ◊ **üresség**

ucurona ◊ **üreges** [Kabe-o tatakuto ucurona otogasita.] „Amikor megkopogtattam a falat, üreges hangot adott.” ◊ **üres** [Kanodzso-va ucurona mede szora-o micumeta.] „Üres tekintettel bámulta az eget.”

ucuru ◊ **átkerül** [Sitenkara honsani ucutta.] „A kirendeltségből átkerültem a központba.” ◊ **átköltözik** [Reszutorande csigau szekini ucutta.] „Az étteremben átköltöztünk egy másik asz-

talhoz.” ◊ **átterjed** [Tendzsóni higa ucuttessimatta.] „A tűz átterjedt a mennyezetre.” ◊ **ragályos** [Kono bjóki-va ucuranai?] „Ez a betegség nem ragályos?” ◊ **átáll** [Baszuno usironi ucutta.] „Átálltam a busz végére.” ◊ **áthelyeződik** [Szeiszan-va csúgokuni ucutta.] „A termelés áthelyeződött Kínába.” ◊ **átmegy** [Motto hiroireszutoran-ni ucurimasó.] „Menjünk át egy nagyobb étterembe!” ◊ **átnyergel** [Becuno szeitóni ucutta.] „Átnyergelt egy másik párthoz.” ◊ **átragad** [Szenszeino necui-va szeitonimo ucuru.] „A tanár lelkesedése átragad a diákra.” ◊ **áttér** [Hanasi-va csigau vadaini ucutta.] „A beszélgetés áttért egy másik témára.” ◊ **átül** [Becuno iszuni ucutta.] „Átültem egy másik székre.” ◊ **beleivódik** [Sacunitabakono noioiga ucutta.] „Az ingembe beleivódott a dohányszag.” ◊ **belekap** [Higa ifukuni ucutta.] „A tűz belekapott a ruhájába.” ◊ **elkap** [Dórjóno kazega vatasini ucutta.] „Elkaptam a náthát a kollégámtól.” ◊ **fordul** [Kansin-va bungakuni ucutta.] „Az irodalom felé fordult az érdeklődésem.” ◊ **hajlik** [Iro-va kiirokara akani ucutta.] „A színe sárgából vörösbe hajlott.” ◊ **költözik** [Atarasii ucsini ucutta.] „Új lakásba költöztem.” ◊ **ragadós** [Akubi-va ucuru.] „Az ásitás ragadós.” ◊ **változik** [Ikani dzsidaiga ucuroto kin-va icumo kacsigaaru.] „Bárhogy változzék is az idő, az aranyak mindig lesz értéke.” ◊ **irogaucuru befog** [Szentakusitarazubon-no iroga siroivaisacuni ucutta.] „Mosásnál a nadrág befogta a fehér inget.” ◊ **irogaucuru fog** [Konozubon iroga ucukurara siroi szentakumonoto issoni aravanaide!] „Ez a nadrág fog, ne mosd együtt a fehér ruhákkal!” ◊ **ucuriszumu költözik** [Csikai sórai, nihonkarahangaríni ucuri szumu joteideszu.] „Úgy tervezem, hogy a közeljövőben Magyarországra költözöm.” ◊ **ucurijaszi ragadós** [Akubi-va ucurijaszui.] „Az ásitás ragadós.” ◊ **cugikara cugie-to ucuru csapong** [Szakkano szózó-va cugikara cugiheto ucutta.] „Az író fantáziája ide-oda csapongott.” ◊ **teniu-curu kezébe kerül** [Kaisano keiei-va csicsino teni ucutta.] „Apám kezébe került a vállalat vezetése.”

ucuru ◊ **felvételt készít** [Konokamera-va joku ucuru.] „Ez a kamera jó felvételt készít.” ◊ **kép sikerül** [Kono sasin-va joku ucutteiru.] „Ez a kép jól sikerült.” ◊ **rajta van a képen**

[Kono sasinni-va anemo ucutteimaszu.] „Ezen a fényképen rajta van a nővérem is.”

ucuru ♦ **megjelenik** [Vatasino kokjógaterebini ucutteita.] „A szülővárosom megjelent a tévében.” ♦ **megy hozzá** [Szono bósi-va kareno hadano ironi-va ucuranai.] „Nem megy bőre színéhez az a kalap.” ♦ **szerepel** [Tomodacsi-va terebini ucutteita.] „A barátom szerepelt a tévében.” ♦ **tükröződik** [Cukino hikariga szuimenni ucutteita.] „A hold fénye tükröződött a vízben.” ♦ **tűnik** [Kareno cujoszaga jovasvani ucuru.] „Erőssége gyengeségnek tűnik.” ♦ **vetődik** [Kaicsüdéntono hikariga kabeni ucutteita.] „A zseblámpa fénye a falra vetődött.” ♦ **vetül** [Gessoku-va csikjúno kagega cukini ucuru gensódeszu.] „Holdfogyatkozáskor a Föld árnyéka a Holdra vetül.” ♦ **visszatükröződik** [Madogaraszuni tajjóno hikariga ucutteita.] „Az ablaküvegen visszatükröződött a napfény.” ♦ **kagami-niucuttakage tükrökép** [Bakkumiráni usirownokurumaga ucutteita.] „A visszapillantóban a hátul jövő autó tükröképét látta.”

ucurukoto ♦ **átállás** [Dedsitaru hószóni ucuruniva gonenkakatta.] „Öt évig tartott a digitális átállás a műsorszórásban.”

ucusi ♦ **kivonat** [Koszekitóhonna ucusi] „anyakönyvi kivonat” ♦ **másodpéldány** [Keijakusono ucusi] „szerződés másodpéldánya” ♦ **másolat** [Somenno ucusi] „irat másolata” ♦ **sussótodokenucusi születési anyakönyvi kivonat** ♦ **nidzsúucusi kettős exponálás**

ucusidaszu ♦ **kivetít** [Ucusi daszareta eizóo miteita.] „A kivetített képet néztük.” ♦ **visszatükröz** [Mizúmino szuimenni sizenga ucusi daszareteiru.] „A tó vize visszatükrözte a természetet.”

ucusikaeru ♦ **áttesz** [SIMKádo-atarasii denvani ucusi kaeta.] „Áttettem a SIM-kártyát az új telefonomba.”

ucusi-o toru ♦ **másolatot készít** [Rjósúsono ucusi-o totta.] „Másolatot készítettem a számláról.”

ucuszarete ♦ **tükrében** [Eigade ucuszareta dzsinszei.] „Egy élet a film tükrében.”

ucuszemi ♦ **kabóca levedlett kitingpáncélja**

ucuszemi ♦ **e világi ember**

ucuszu ♦ **ábrázol** [Ucucusii sizen-o ucusita e] „szép természetet ábrázoló kép” ♦ **átmásol** [Kokubanni kakareta kotoba-o nótoni ucusita.] „Átmásoltam a füzetembe a táblára írt szöveget.” ♦ **lefényképez** [Okaaszano kamerade ucusita.] „Lefényképeztem anyut.” ♦ **lemásol** [Dókjúszeinonóto-o ucusita.] „Lemásolta az osztálytársra jegyzetét.” ♦ **appudeucuszu közelképet készít** [Kanodzsono kao-o appude ucusita.] „Közelképet készítettem a nő arcáról.”

ucuszu ♦ **áthelyez** [Terebi-o sinsicukararinguni ucusita.] „Áthelyeztük a tévét a hálószobából a nappaliba.” ♦ **átjárat** [Tanszuni szekken-o irete kaori-o jófukuni ucusita.] „Szappant tettem a szekrénybe, hogy az illata átjárja a ruhákat.” ♦ **átment** [Déta-o jüeszubímemoríni ucusita.] „Átmentettem az adatokat egy pendrájvra.” ♦ **átmozgat** [Fairu-o atarasiifuródní ucusita.] „Átmozgattam a fájlokat egy új mappába.” ♦ **átönt** [Szúpu-o csiiszana nabeni ucusita.] „Átöntöttem a levest egy kisebb edénybe.” ♦ **átpakol** [Hon-o tonarino hejani ucusita.] „Átpakoltam a könyveket a szomszéd szobába.” ♦ **átrak** [Kucusita-o iszukuratanszuni ucusita.] „Átraktam a zoknikat a székről a szekrénybe.” ♦ **áttelepít** [Szubeteno szakana-o hokano mizúmini ucusita.] „A halállományt áttelepítették egy másik tóba.” ♦ **átvisz** [Hokano ginkóni kóza-o ucusita.] „Átvittem a számlámat egy másik bankhoz.” ♦ **fordít** [Kanodzsono hóni sizen-o ucusita.] „A nő felé fordítottam a tekintetemet.” ♦ **ráragaszt** [Kaze-o ucusitakunai.] „Nem akarom rád ragasztani a náthámat.” ♦ **terel** [Kikakuni vadai-o ucusita.] „A projektre tereltem a szót.” ♦ **kjo-o ucuszu költözik** [Gai-kokuni kjo-o ucusita.] „Külföldre költöztem.” ♦ **kokoro-o ucuszu másfelé kezd húzni a szíve** [Kare-va hokano on-nani kokoro-o ucusita.] „Egy másik nő felé kezdett húzni a szíve.” ♦ **dzsikkóniucuszu teljesíteni kezd** [Sinnenno hófu-o dzsikkóni ucusita.] „Teljesíteni kezdtem az újrési fogadalmamat.” ♦ **dzsikkóniucuszu megkezdi a kivitelezését** [Daietto keikaku-o dzsikkóni ucusita.] „Megkezdtem a fogókürratervem kivitelezését.” ♦ **dzsikkóniucuszu véghez visz** [Keikaku-o dzsikkóni ucusita.] „Véghez vittem a tervet.” ♦ **dzsikkóniucuszu cselekedik** [Dzsikkóni ucuszumade dzsikangakakaru.] „Időbe telik, amíg cselek-

szik.” ◇ **dzsikkóniucuszu cselekszik** [Kangaetekara dzsikkóniucuszu.] „Először gondolkodom, aztán cselekszem.” ◇ **szeki-o ucuszu átül** [Hokano recuni szeki-o ucusita.] „Átültem egy másik sorba.” ◇ **szeki-o ucuszu átmegy** [Kjókaino kekkonsikino ato, reszutoran-ni szeki-o ucusita.] „A templomi esküvő után átmentünk egy étterembe.” ◇ **toki-o ucuszazu nem halogatva** [Aino kokuhaku-o sijóto omottara, toki-o ucuszazuni kokuhakusita hógaii.] „Ha szerelmi vallomást akarsz tenni, nem szabad halogatnod.”

ucuszu ◆ **levetit** [Kekkonzikino eizógaszukurin-ni ucuszareta.] „A mozivászonra levítették az esküvőt.” ◆ **vet** [Ki-va dzsimenni kage-o ucusita.] „A fa árnyékot vetett a földre.” ◆ **vetit** [Eiga-o ucuszu.] „Filmet vetít.” ◆ **visszatükröz** [Szuimenni cukiga ucuszareta-ita.] „A víz visszatükrözte a holdat.”

ucute ◆ **húzás** [Mohaja ucu teganakunatta.] „Már nincs több húzásunk.” ◆ **lépés** [Mó ucu te-o utta.] „Már megléptük, amit tudtunk.”

ucuva ◆ **alkalmasság** [Kare-va sacsóninaru ucuvade-va nai.] „Az a férfi nem alkalmas igazgatónak.” ◆ **edény** [Ucuvani gjúnjú-o szoszo-ida.] „Tejet öntött az edénybe.” ◆ **kaliber** [Ucuvaga ókii hito] „nagy kaliberű ember” ◆ **rátermettség**

ucuvagacsiisza ◆ **kis kaliberű** ◆ **kis tehetőségű**

ucuvanocsiisza ◆ **kisztílú** [Ucuvano csiiisza hanzaia.] „Kisztílú bűnöző.”

ucuvanoókii ◆ **nagystílú** [Ucuvano ókii szidzsika.] „Nagystílú politikus.”

ucscsaru ◆ **átfordulva kiteszít** ◆ **eldob** ◆ **megfordítja a helyzetet** ◆ **nem törődik vele**

ucsi ◆ **belső** [Muneno ucsi-o miszenai.] „Nem mutatja ki a belső érzéseit.” ◆ **belül** [Ucsito szoto] „kívül-belül” ◆ **ből** [Paszokon-va dzsúdaino uciiicsi daigaviruszuni kanszensite-ita.] „Tízből egy számítógép vírusos volt.” ◆ **én** ◆ **felesége által** [Jamadaicsiró ucsi] „Jamada Icsiró felesége által” ◆ **közül** [Dzsúninno ucsihitori-va rón-o kundeiru.] „Tíz közül egy embernek van kölcsöne.” ◆ **szív** [Ucsinaru kokeni mimi-o katamukeru.] „A szívére hallgat.” ◇ **imanócsi most** [Tensokuszurunara imanócsid-

ajo.] „Ha állást akarsz változtatni, most a legalkalmasabb.” ◇ **imanócsini még most** [Imanócsini kavanaito takakunarujo!] „Vegyünk még most, mert drágább lesz!” ◇ **ucsikara belülről** [Konodoa-va ucsikara kagigakakatteiru.] „Az ajtó belülről van bezárva.” ◇ **ucsin** **közben** [Terebi-o miteiru ucsin netesimatta.] „Tévé-nézés közben elaludtam.” ◇ **ucsin** **alatt** [Isunno ucsin ucshikoga okita.] „Egy pillanat alatt történt a baleset.” ◇ **ucsin** **nálunk** [Ucsini-va zangjőteateganai.] „Nálunk nem fizetik a túlórárt.” ◇ **ucsin** **közé** [Kadzsimó sigotono ucshidajo.] „A házimunka is a munkák közé tartozik.” ◇ **ucsin** **ben** [Kokorono ucshinaru omoi] „lelkünkben lakozó érzelmek” ◇ **ucsin** **belül** [Szeifu-va hanran-o hantosino ucsin csinacusita.] „A kormány fél éven belül levette a lázadást.” ◇ **ucsin** **amíg** [Akaruiucsin kaerimasó.] „Menjünk haza, amíg világos van.” ◇ **ucsinihairu számít** [Kono kotoba-va szekuharan ucshin hairanai.] „Ezek a szavak nem számítanak szexuális zaklatásnak.” ◇ **ucsin** **miénk** [Kono ko-va ucshino nekoda.] „Ez a mi cicánk.” ◇ **ucsin** **no enyém** [Kare-va ucshino ottoda.] „Ő az én férjem.” ◇ **ucshipoketto** **belső zseb** ◇ **oni-va szoto fuku-va ucshi** **kint az ördög, bent a szerencse** ◇ **siranaiucsin** **egyszer csak** [Siranai ucshin futtesimatta.] „Nem tudom, hogyan történhetett, egyszer csak közér lettem.” ◇ **szonócsi** **majd csak** [Oisaszan-ni curete iku hicujó-va arimaszen.Szonócsi naorimaszu.] „Nem kell orvoshoz vinni, majd csak meggyógyul.” ◇ **szonócsi** **egyszer majd** [Szonócsi vakarudesó.] „Egyszer majd rájössz.” ◇ **szonócsi** **egyszer csak** [Szonócsikono gengoga dzsózuninarudesó.] „Egyszer csak sikerül megtanulnom ezt a nyelvet.” ◇ **csikaiucsin** **rövid időn belül** [Csikaiucsin aimasó.] „Rövid időn belül találkozhatnánk!” ◇ **haranócsi lélek** [Harano ucsi-o akaszu.] „Elmondja, mi nyomja a lelkét.” ◇ **vakunai** **kereten belül** [Joszanno vakunai] „költségkereten belül” ◇ **vakunai** **határon belül** [Nenreino vakunai] „életkori határon belül”

ucsi ◆ **ház** [Ucsi-o tateru.] „Házat épít.” ◆ **lakás** [Oucsi-o kónjuszuru.] „Lakást vásárol.” ◆ **otthon** [Kireinaucsi] „szép otthon” ◇ **ucsideaszobu** **otthon marad** [Súmacu-va ucside aszobukotonisita.] „Úgy döntöttünk, hétvégén itthon maradunk.” ◇ **ucsinikaeru** **hazamegy** ◇

ucsinó miénk [Kono ko-va ucsino nekoda.] „Ez a mi cicánk.” ◊ **ucsinó enyém** [Kare-va ucsino ottoda.] „Ő az én férjem.” ◊ **ucsinomono itthoniak** [Ucsino mono-va ima minagaisucsiteimaszu.] „Az itthoniak most elmentek hazulról.”

ucsi ◊ **csapás** ◊ **leütés** [Kono tango-va taipuraitade dzsúucsideszu.] „Ez a szó írógépen 10 leütés.” ◊ **ütés** ◊ **karateucsi karatecsapás** ◊ **gjakuteucsi visszakezes ütés** ◊ **gjakuteucsi fonák ütés** ◊ **neucsi érték** [Kono kuruma-va nanno neucsimonai.] „Ennek a koscsinak nincs értéke.”

ucsiage ◊ **befejezés** [Ucsi age kóen] „befejező előadás” ◊ **felbocsátás** [Rokettono ucsi ageni szeikósita.] „A rakéta felbocsátása sikeres volt.” ◊ **fellövés** [Hanabino ucsi age] „tűzijáték fellövése” ◊ **indítás** [Purodzsekutono ucsi age] „projekt indítása” ◊ **záróbuli** [Undókaino ucsi age] „sportrendezvény záróbulija”

ucsiagedai ◊ **kilövőállomás**

ucsiagedzso ◊ **kilövőhely**

ucsiagehanabi ◊ **fellőhető tűzijáték**

ucsiagepáti ◊ **bankett** ◊ **befejezést ünneplő parti**

ucsiageroketto ◊ **hordozórakéta** [Dzsin-kóeiszino ucsi ageroketto] „műhold hordozórakétája”

ucsiageru ◊ **befejez** [Szumó-va asitade ucsi ageda.] „Holnap befejezik a szumóbajnokságot.” ◊ **elindít** [Purodzsekutono ucsi ageta.] „Elindítták a projektet.” ◊ **felbocsát** [Eiszai-va ucsi agerareta.] „Felbocsátották a műholdat.” ◊ **fellő** [Rokettoga ucsi agerareta.] „Fellőtték a rakétát.” ◊ **indít** [Roketto-o ucsi ageta.] „Rakétát indítottak.” ◊ **kilő** [Roketto-va ucsi agerareta.] „Kilőtték a rakétát.” ◊ **partra vet** [Binga kaiganni ucsi agerareta.] „A víz partra vetett egy üvegpalackot.”

ucsiái ◊ **lövöldözés** ◊ **ucsiái-o szuru lövöldözik** [Bórjokudandósiga ucsi ai-o sita.] „A gengszterek lövöldöztek.”

ucsiái ◊ **labdaváltás** ◊ **menet** ◊ **verekedés** ◊ **ucsiái-o endzsiru verekedik** [Karera-va hagesii ucsi ai-o endzsita.] „Durván verekedtek.”

ucsiái-o endzsiru ◊ **verekedik** [Karera-va hagesii ucsi ai-o endzsita.] „Durván verekedtek.”

ucsiái-o szuru ◊ **lövöldözik** [Bórjokudandósiga ucsi ai-o sita.] „A gengszterek lövöldöztek.”

ucsiakebanasi ◊ **bizalmas beszéd** ◊ **őszinte beszéd**

ucsiakeru ◊ **bevall** [Karesini komocsidearukoto-o ucsi aketa.] „A nő bevallotta a barátjának, hogy van már gyereke.” ◊ **elárul** [Himicu-o tomodacsini ucsi aketa.] „Elárulta a barátjának a titkot.” ◊ **kokoro-o ucsiakeru kiönti a szívét** [Kinó tomodacsiga aszobini kite, kokoro-o ucsi aketa.] „Tegnap ájtott hozzám a barátom, és kiöntötte a szívét.”

ucsiateru ◊ **hozzávág**

ucsiavasze ◊ **megbeszélés** [Kaigisicubide imakara ucsi avaszedeszu.] „A B tárgyalóban most kezdődik a megbeszélés.” ◊ **összeröffenés**

ucsiavaszeru ◊ **egyeztet** [Simekirinicuite ucsi avaszeta.] „Egyeztettük a határidőt.” ◊ **megbeszél** [Sószai-o ucsi avaszeta.] „Megbeszéltük a részleteket.” ◊ **összeccsap** [Rjóte-o ucsi avaszeta.] „Összeccapta a kezét.” ◊ **összeüt** [Mokuzaino buhin-o ucsi avaszeta.] „Összeütötte a faalkatrészeket.”

ucsiabari ◊ **előlegfizetés** ◊ **első részlet fizetése**

ucsiibenkei ◊ **otthon nagy a szája**

ucsiabori ◊ **belső várak**

ucsiabutokoro ◊ **belső zseb** ◊ **mell környék** ◊ **valódi helyzet** ◊ **valódi szándék** [Ucsibutokoro-o minukareta.] „Beleláttak a valódi szándékomba.”

ucsicukeru ◊ **beüt** [Atama-o doano vakuni ucsi cuketa.] „Beütöttem a fejem az ajtófélfába.” ◊ **bever** [Atama-o doani ucsi cuketa.] „Bevertem a fejem az ajtóba.” ◊ **hozzáver** [Jude tamago-o oszarano fucsini ucsi cuketa.] „Hozzávertem a főtt tojást a tányér széléhez.” ◊ **odaszögel** [Kabeni ita-o ucsi cuketa.] „Odaszögelte a deszkát a falra.” ◊ **rászögel** [Doani kanban-o ucsi cuketa.] „Rászögelte a táblát az ajtóra.”

ucsicuzuku ♦ **sorozatos** [Ucsi cuzuku szaigai] „sorozatos természeti csapások” ♦ **szakadatlan** [Ucsi cuzuku ame] „szakadatlan eső”

ucsidasi ♦ **kiírás** [Gamen-e no ucsi dasi] „kiírás a képernyőre” ♦ **trébelés** [Ucsi dasino nabe] „trébelt edény” ♦ **ütés** [Gorufuno ucsi dasi] „golfütés” ♦ **ütésekkel kidomborítás** ♦ **vége** [Engekino ucsi dasi] „színházi előadás vége”

ucsidasidaiko ♦ **előadás végét jelző dob**

ucsidaszu ♦ **előadás véget ér** ♦ **előrukcol** [Szeifu-va atarasii keizaiszeizaku-o ucsi dasita.] „A kormány új gazdasági politikával rukkolt elő.” ♦ **kiír** [Détá-o gamenni ucsi dasita.] „Kiírtam az adatokat a képernyőre.” ♦ **ütésekkel kidomborít** [Kinzokubanni mojó-o ucsi dasita.] „Ütésekkel mintát domborítottam a fémlapra.” ♦ **ütni kezd** [Taiko-o ucsi dasita.] „Ütni kezdem a dobot.”

ucsideaszobu ♦ **otthon marad** [Súmacu-va ucside aszobukotonisita.] „Úgy döntöttünk, hétvégén itthon maradunk.”

ucsidenokozucsi ♦ **bőszégszaru** ♦ **csodapörly**

ucsidesi ♦ **bentlakó tanonc**

ucsidome ♦ **befejezés** ♦ **nyerőgép kimerülése** [Ucsi domemadepacsinko-o jatta.] „Adig játszott a nyerőgéppel, míg az ki nem merült.” ♦ **vége** [Kono szumóicsibannite, hondzsienu ucsi dome.] „Ezzel mára vége a szumómérkőzésnek.”

ucsidomeniszuru ♦ **befejez** [Kokode aszobi-o ucsi domenisijó.] „Fejezzük itt be a játékot!”

ucsidzsini ♦ **elesés a csatában**

ucsidzsiniszuru ♦ **csatában meghal** ♦ **elesik a harcban** [Heisi-va ucsi dzsinisita.] „A katona elesett a harcban.” ♦ **siro-o makurani-ucsidzsiniszuru életét áldozza a vár védelméért**

ucsidzsú ♦ **egész család** [Ucsi dzsúkazeo hiiteiru.] „Az egész család náthás.” ♦ **egész ház** [Sorui-o ucsi dzsúszagasita.] „Az egész házat tűvé tettük az iratért.” ♦ **ház belseje** [Ucsidzsúgagomi oki baninatteiru.] „A ház belseje olyan, mint egy szemétdomb.”

ucsigane ♦ **kakas**

ucsigasi ♦ **aprósütemény**

ucsigava ♦ **belseje** [Hakono ucsigava] „doboz belseje” ♦ **belső oldal** [Sztotogavato ucsigava] „külső oldal és belső oldal”

ucsigava-e ♦ **befelé**

ucsigavakara ♦ **belülről** [Doano ucsigavakarakagi-o kaketa.] „Az ajtó belülről be volt zárva.”

ucsigavani ♦ **be** [Dorobó-va heino ucsigavani tobi orita.] „A rabló beugrott a kerítésen.” ♦ **befelé** [Konodoa-va ucsigavani hiraku.] „Ez az ajtó befelé nyílik.” ♦ **belül** [Enno ucsigavani tatteita.] „A körön belül álltam.” ♦ **belülre** [Kekkon-jubivano ucsigavani aitenó namae-o ireta.] „Belül ráírtuk egymás nevét a jegygyűrűre.” ♦ **mögött** [Báten-va kauntáno ucsigavani tatteita.] „A kocsmáros a pult mögött állt.” ♦ **dzsibunnócsigavani benne** [Siavasze-va dzsibunno ucsigavaniaru.] „A boldogság bennünk rejlik.”

ucsigavaniharecuszuru ♦ **összeroppan** [Szenszuikan-va szuiacude ucsigavani harecusita.] „A víznyomástól összeroppan a tengeralattjáró.”

ucsigavano ♦ **belső** [Ucsigavanopoketto] „belső zseb” ♦ **belüli** [Tajjókeino ucsigavano vakuszei] „naprendszeren belüli bolygó”

ucsigenkan ♦ **oldalbejárat** [Kazoku-va ucsigenkan-o cukau.] „A család az oldalbejáratot használja.”

ucsigi ♦ **heian-kori udvari ruha**

ucsiharau ♦ **elűz** [Kjófu-o ucsi haratta.] „Elűzte a félelmét.” ♦ **visszaver** [Tekigun-o ucsi haratta.] „Visszaverte az ellenséget.”

ucsihira ♦ **feketepecsenye**

ucsihisigareru ♦ **elkedvetlenedik** ♦ **sújtva van** [Kare-va kanasimini ucsihisigareta.] „Bánattól sújtott volt.”

ucsihisigu ♦ **kínoz** [Sippaino renzokuni ucsi hisigareta.] „Sorozatos kudarcok kínozták.”

ucsiike ♦ **kerti tavacska**

ucsiiri ♦ **megrohamozás**

ucsiiriszuru ♦ **megrohamoz** [Akórósiga ucsi irisita hi] „Akó-klán 47 szamurája rohamának napja”

ucsiivai ♦ **családi körben ünneplés** [Muszukono szocugjóno ucsiivai-o sita.] „Családi körben megünnepeltük a fiam ballagását.” ♦ **ünnepi ajándék**

ucsijaburu ♦ **betör** [Dorobó-va doa-o ucsi jabutte sinnjúsita.] „A betörő az ajtót betörve hatolt be.” ♦ **ellentmond** [Dzsósiki-o ucsi jaburu.] „Ellentmond a józan észnek.” ♦ **megdönt** [Kiroku-o ucsi jabutta.] „Megdöntötte a rekordot.” ♦ **megver** [Szensu-va aite-o ucsi jabutta.] „A versenyző megverte az ellenfelét.” ♦ **szakít** [Hólkentekina sükán-o ucsi jabutta.] „Szakított a feudális hagyományokkal.”

ucsijoszerareru ♦ **kisodródik** [Binga hamani ucsi joszerareta.] „Egy üveg kisodródott a partra.”

ucsijoszeru ♦ **kisodor** ♦ **kizúdul** [Ónamiga kisini ucsi joszete kita.] „Egy nagy hullám kizúdul a partra.” ♦ **megrohamoz** [Tekigunga ucsi joszete kita.] „Az ellenség megrohamozott minket.” ♦ **ráront** [Kómorino murega ucsi joszete kita.] „Egy denevércsapat ránk rontott.” ♦ **ucsijoszerareru kisodródik** [Binga hamani ucsi joszerareta.] „Egy üveg kisodródott a partra.”

ucsikacu ♦ **ellenáll** [Júvakuni ucsi katta.] „Ellenálltam a kísértésnek.” ♦ **felülkerekedik** [Jokubóni ucsi katta.] „Felülkerekedtem a vágyaimnak.” ♦ **legyőz** [Gjakkjóni ucsi katta.] „Legyőzte a nehézségeket.”

ucsikaeszu ♦ **felszánt** [Hatake-o ucsi kaesita.] „Felszántotta a földet.” ♦ **verdes** [Nami-va cukirukotonaku ucsi kaesita.] „A hullám lankadatlanul verdeste a partot.” ♦ **visszaüt** [Teniszubóru-o ucsi kaesita.] „Visszaütötte a teniszlabdát.”

ucsikaidan ♦ **belső lépcső** ♦ **lépcsőház**

ucsikakaru ♦ **rátámad** [Aiteni takeno bóde ucsikakatta.] „Bambuszrúddal rátámadt az ellenfelére.”

ucsikake ♦ **ucsikake**

ucsikakusi ♦ **belső zseb**

ucsikara ♦ **belülről** [Konodoa-va ucsikara kagigakatteiru.] „Az ajtó belülről van bezárva.”

ucsikesi ♦ **tagadás**

ucsikesimo ♦ **tagadó** [Ucsi kesino bun] „tagadó mondat”

ucsikeszü ♦ **elnyom** [Cujoi kósinrjó-va gjúnikuno honraino adzsi-o ucsi kesita.] „Az erős fűszerezés elnyomta a marhahús eredeti ízét.” ♦ **tagad** [Kekkonóvasza-o ucsi kesita.] „Tagadta a házasságról szóló híresztelést.”

ucsikin ♦ **előleg** ♦ **első részlet** ♦ **foglaló** [Ucsikintosite hjakumanforinto-o siharatta.] „Foglalónak letettem egymillió forintot.”

ucsikina ♦ **bátortalan** ♦ **zárkózott** [Ucsikina sóbun] „zárkózott természet”

ucsikinbarai ♦ **foglaló fizetése**

ucsikiri ♦ **abbahagyás** ♦ **berekesztés** ♦ **gójáték vége** ♦ **megszakadás** ♦ **megszüntetés**

ucsikirininaru ♦ **megszakad** [Kósó-va ucsi kirininatta.] „A tárgyalások megszakadtak.” ♦ **vége szakad** [Terebidorama-va ucsi kirininatta.] „A tévésorozatnak vége szakadt.”

ucsikiriniszuru ♦ **abbahagy** [Kokode ucsi kirinisijó.] „Hagyjuk itt abba!” ♦ **berekeszt** [Kaigi-o ucsi kirinisita.] „Berekesztették az ülést.” ♦ **megszüntet** [Keiszacu-va szósza-o ucsi kirinisita.] „A rendőrség megszüntette a nyomozást.”

ucsikirinogosza ♦ **közelítés hibája** [Fúrie kjúsúno ucsi kirino gosza] „Fourier-sor közelítési hibája”

ucsikiru ♦ **abbahagy** [Hanbai-o ucsi kiru.] „Abbahagyja az árusítást.” ♦ **berekeszt** [Kaigi-o ucsi kitta.] „Berekesztette az ülést.” ♦ **beszűntet** [Kódzso-va szeihinno szeiszano ucsi kitta.] „A gyár beszüntette a termék gyártását.” ♦ **felbont** [Keijaku-o ucsi kiru.] „Felbontja a szerződést.” ♦ **gójátékot befejez** ♦ **levág** ♦ **megszakít** [Endan-o ucsi kitta.] „Megszakították a házasságról a párbeszédet.” ♦ **megszűntet** [Futacuno macsino aida-o hasiru densano unkó-va ucsi kirareta.] „Megszűntették a vasútvonalat a két város között.”

ucsikizu ♦ **ütés nyoma** ♦ **zúzódás**

ucsikomu ♦ **begépel** [Détá-o ucsi konda.] „Begépeltem az adatokat.” ♦ **behatol a területére** [Igone aite-o ucsi konda.] „Gójátékban behatoltam az ellenfelem területére.” ♦ **belead**

[Sigotoni tamasii-o ucsi konda.] „Beleadtam a lelkemet a munkámba.” ◆ **belelő** [Ja-o tekini ucsi konda.] „Belelőttem a nyilvesszót a céltáblába.” ◆ **beleveti magát** [Purodzsekutoni ucsi konda.] „Belevetettem magam a projektbe.” ◆ **belő** [Bóru-o góruni ucsi konda.] „Belőtte a labdát a kapuba.” ◆ **bepötyög** [Konpjútáni namae-o ucsi konda.] „A számítógépbe bepötyögtem a nevemet.” ◆ **beüt** [Konpjútánidéta-o ucsi konda.] „Beütöttem a számítógépbe az adatokat.” ◆ **bever** [Kugi-o itani ucsi konda.] „Bevertem a szöveget a deszkába.” ◆ **döngöl** [Kui-o cucsini ucsi konda.] „A földbe döngölte a karót.” ◆ **elmerül** [Sumini ucsi kondeiru.] „Elmerült a hobbijában.” ◆ **lesújt** [Sinaide aiteno menni ucsi konda.] „A bambuszkarddal lesújtottam az ellenfelem maszkjára.” ◆ **leüt** [Barébórudebóru-o ucsi konda.] „Röplabdában leütöttem a labdát.” ◆ **lever** [Kui-o ucsi komu.] „Leveri a cölöpöt.” ◇ **mori-o ucşikomu megsziginoyoz** [Kudzsirani mori-o ucsi konda.] „Megsziginoyozta a bálnát.”

ucsikonde ◆ odaadóan

ucsikoroszu ◆ **agyonlő** [Dorobó-o dzsúde ucsi korosita.] „Puskával agyonlőttem a tolvajt.” ◆ **lecsap** [Hae-o ucsi korosita.] „Lecsapta a legyet.” ◆ **lelő** [Keiszacu-va han-nin-o ucsi korosita.] „A rendőrök lelőtték a tettest.” ◆ **lepuffant** [Fuhósinnjúsa-o ucsi korosita.] „Lepuffantotta az illetéktelen behatolót.”

ucsikubi ◆ fejvesztés ◆ lefejezés

ucsikubinizuru ◆ **lefejez** [Cumibito-o ucsi kubinisa.] „Lefejezték a bűnöst.”

ucsikudakareru ◆ **vízcepekre hullik** [Namiga ivani attate ucsi kudakareta.] „A hullám a szikláknak ütközve vízcepekre hullott.”

ucsikudaku ◆ **meghiúsít** [Bjóki-va kareno jume-o ucsi kudaita.] „A betegség meghiúsította az álmát.” ◆ **összetör** [Isi-o ucsi kudaita.] „Összetörtem a követ.”

ucsimacsigae ◆ elütés ◆ félreütés

ucsimacsigaeru ◆ **elüt** [Redzsino hitoga nedan-o ucsi macsigaeta.] „A pénztáros elütötte az árat.” ◆ **félreüt** [Konpjúta njúrjukode kotoba-o ucsi macsigaeta.] „Félreütöttem a számítógépbe vitt szót.”

ucsimago ◆ **családot továbbvivő gyerektől származó unoka** ◆ **legidősebb fiú unokája**

ucsimakaszu ◆ **megver** [Aitenocsímu-o ucsi makasita.] „Megvertük a másik csapatot.” ◆ **ver**

ucsimaki ◆ befelé csavarodás ◆ involúció

ucsimaku ◆ **kulisszatitok** [Szeidzsino ucsimaku] „politika kulisszatitkai” ◆ **rejtett dolog** [Kin-júgókaino ucsimaku] „pénzügyi világ rejtett dolgai” ◆ **színpalak mögötti dolog**

ucsimaku-o saberu ◆ **elárulja a titkot** [Kósóno ucsimaku-o sabetta.] „Elárulta a tárgyalások titkait.”

ucsimakuru ◆ **folyamatosan üt** [Hómuran-o ucsimakutteita.] „Folyamatos hazafutásokat ütött.” ◆ **lövöldöz** [Tóri ma-va ucsimakutta.] „Az ámokfutó lövöldözött.” ◆ **nyüstöl** [Hacsidszikankibódo-o ucsimakutteita.] „Nyolc órán át nyüstöltem a billentyűzetet.”

ucsimata ◆ belső combdobás ◆ comb belső fele ◆ szégyenlős járás

ucsimatadearuku ◆ **szégyenlősen sétál** [Kanodzso-va ucsimatade aruita.] „A nő szégyenlősen sétált.”

ucsimatagójaku ◆ hintapolitika ◆ köpönyegforgatás

ucsimavari ◆ **belső körön futó** [Jamanoteszenno ucsimavari densa] „Jamanote vonal belső körén futó vonat” ◆ **belülről körbejárás** ◆ **épület belseje**

ucsimi ◆ ütésnyom

ucsimizu ◆ **földre locsolt víz** ◆ **út locsolása** ◆ **vizesnyolcas**

ucsimizu-o szuru ◆ **locsol** [Hodóni ucsi mizu-o sita.] „Locsoltam a járdát.”

ucsimomo ◆ feketepecsenye

ucsimongorudzsicsiku ◆ **Belső-Mongólia Autonóm Terület**

ucsimono ◆ **aprósütemény** ◆ **kovácsolt fegyver** ◆ **kovácsolt tárgy** ◆ **ütőhangszer**

ucsimonosi ◆ fegyverkovács

ucsimuki ◆ befelé fordulás

ucšinaoszu ◆ **felbolyhosít** [Katakunatta umóbuton-o ucsi naositomoratta.] „Felbolyho-

síttattam a keménnyé vált pehelypaplant.” ♦ **újraüt** [Mei-o ucsi naosita.] „Újraütötték a fémjelzést.”

ucsinaraszu ♦ kongat

ucsin ♦ **haza** [Ucsini kaeru.] „Hazamegyek.” ♦ **itthon** [Ucsini-va vatasisikainai.] „Csak én vagyok itthon.” ♦ **odahaza** [Ucsiniirunoga icsibanszuki.] „Odahaza szeretek lenni a legjobban.”

ucsin ♦ **alatt** [Issunno ucsini dzsikoga okita.] „Egy pillanat alatt történt a baleset.” ♦ **amíg** [Akaruiucsin kaerimasó.] „Menjünk haza, amíg világos van.” ♦ **belül** [Szeifu-va hanran-o hantosino ucsini csin-acusita.] „A kormány fél éven belül leverte a lázadást.” ♦ **ben** [Kokorono ucsiniaru omoi] „Ielkünkben lakozó érzelmek” ♦ **közben** [Terebi-o miteiru ucsini netesimatta.] „Tévénézés közben elaludtam.” ♦ **közé** [Kadszimo sigotono ucsidajo.] „A házimunka is a munkák közé tartozik.” ♦ **nálunk** [Ucsini-va zangjoteateganai.] „Nálunk nem fizetik a túlórát.” ♦ **siranaiucsin** **egyszer csak** [Siranai ucsini futottesimatta.] „Nem tudom, hogyan történhetett, egyszer csak kövér lettem.”

ucsinihairu ♦ **számít** [Kono kotoba-va szekuharano ucsini hairanai.] „Ezek a szavak nem számitanak szexuális zaklatásnak.”

ucsinikaeru ♦ hazamegy

ucsiniva ♦ belső kert ♦ belső udvar ♦ zárt udvar

ucsin ♦ **enyém** [Kare-va ucsino ottoda.] „Ő az én férjem.” ♦ **miénk** [Kono ko-va ucsino nekoda.] „Ez a mi cicánk.”

ucsinomeszu ♦ **helybenhagy** [Szaningumino otokoni szanzanucsinomeszareta.] „Három férfi alaposan helybenhagyott.” ♦ **letaglóz** [Kanodzsono ucukusiszani ucsinomeszareta.] „A szépsége letaglózott.”

ucsinomono ♦ **itthoniak** [Ucsino mono-va ima minagaisucusiteimaszu.] „Az itthoniak most elmentek hazulról.”

ucsinori ♦ **belméret** [Ucsinorigodzshuszencsino hako] „ötven centiméteres belméretű láda”

ucsinorimenszeki ♦ **belső alapterület** [Ucsinorimenszekidzsúni heibeino heja] „tizenkét négyzetméteres belső alapterületű szoba”

ucsinuku ♦ **átüt** [Kugi-va ita-o ucsi nuita.] „A szög átütötte a deszkát.” ♦ **egybenyit** [Futacuno heja-o ucsi nuita.] „Egybenyitott két szobát.” ♦ **végigcsinál** ♦ **ver** [Kóka-o ucsi nuita.] „Pénzt vert.” ♦ **háto-o ucsinuku elrabolja a szívét** [Kanodzsonoháto-o ucsi nuita.] „Elraboltam a nő szívét.”

ucsi-o deru ♦ **elköltözik otthonról** [Ucsio detaiga okaneganai.] „El akarok költözni otthonról, de nincs pénzem.” ♦ **elmege otthonról** [Ucsi-o dete, kaigairjokóni itta.] „Elmentem otthonról külföldi útra.”

ucsiói ♦ szemfedél ♦ szemfödél

ucsiotoszu ♦ **lecsap** ♦ **lelő** [Tekinomiszairu-va ucsi otoszareta.] „Lelőtték az ellenséges rakétát.” ♦ **levág** [Katanade kubi-o ucsi otosita.] „Karddal levágtam a fejét.”

ucsipoketto ♦ belső zseb

ucsisizumu ♦ **magába roskad** [Ko-o nakusita haha-va ucsi sizunda.] „A gyermekét elvesztett anyja magába roskadt.”

ucsiszokonau ♦ **elhibáz** [Bóru-o ucsi szokonnatta.] „Elhibáztam a labdát.” ♦ **nem sikerül lelőni** [Tori-o ucsi szokonatta.] „Nem sikerült lelőnöm a madarat.”

ucsiszueru ♦ jól megver

ucsiszuteru ♦ eldob ♦ elvet ♦ kidob ♦ szétvág

ucsitaoi ♦ leütés

ucsitaozsu ♦ **leterít** [Aite-o pancside ucsi taosita.] „Egy ütéssel leterítette az ellenfelét.” ♦ **leüt** [Dorobó-va higaisa-o ucsi taosita.] „A rabló leütötte az áldozatát.” ♦ **megdönt** [Dokuszaiszeiken-va ucsi taoszareta.] „Megdöntötték a diktatúrát.”

ucsitateru ♦ **felállít** [Szeikaikiroku-o ucsi tateta.] „Világrekordot állított fel.” ♦ **kidolgoz** [Kagakusa-va atarasii riron-o ucsi tateta.] „A tudós új elméletet dolgozott ki.” ♦ **létrehoz** [Fukusikokka-o ucsi tateta.] „Jóléti államot hozott létre.”

ucsitokeru ♦ **feloldódik** [Kare-va gurúpuni ucsi tokenakatta.] „Nem oldódott fel a társaságban.” ♦ **ucsitoketa oldott** [Kaigi-va ucsi toketa fun-ikide okonavareta.] „A tárgyalások oldott hangulatban zajlottak.”

ucsitoketa ♦ **oldott** [Kaigi-va ucsi toketa fun-ikide okonavareta.] „A tárgyalások oldott hangulatban zajlottak.”

ucsiatoru ♦ **kiejlt** [Tósu-va dasa-o ucsi totta.] „A dobójátékos kiejtette az ütőjátékost.” ♦ **legyőz** [Szósa-va aite-o ucsi totta.] „Legyőzte a futó az ellenfelet.” ♦ **lelő** [Tekino heisi-o ucsi totta.] „Lelőtte az ellenséges katonát.”

ucsiucside ♦ **maguk között** [Dzsiken-o moteni daszazu ucsiucside sorisita.] „Nem vertük nagy dobra az esetet, inkább magunk között rendeztük.” ♦ **zár körben** [Kinkonsiki-o ucsiucside szumaszeta.] „Zárt körben tartottuk az aranylakodalmat.”

ucsiumi ♦ **beltenger** ♦ **öböl**

ucsiiva ♦ **legyező** ♦ **gunbaiucsiiva** **harci legyező** ♦ **gunbaiucsiiva** **bírói legyező**

ucsiiva ♦ **baráti kör** ♦ **boltív alja** ♦ **családi kör** ♦ **intradosz** ♦ **magánkörnyezet** ♦ **szűk kör**

ucsivade ♦ **maguk között** [Szono mondai-o ucsiivade kaikecudekinakatta.] „Nem tudtuk magunk között rendezni a problémát.” ♦ **magunk között** ♦ **szűk körben** [Sikengókaku-o ucsiivade ivatta.] „Szűk körben ünnepeltük, hogy átmentem a vizsgán.”

ucsiwake ♦ **bontás** ♦ **lebontás** ♦ **részletezés** ♦ **tételes lebontás** [Kore-va szeikjúsino ucsiwakedearu.] „Ezek számla tételei.”

ucsivaku ♦ **belső keret** [Szentakusitaszeru-no ucsiivaku] „kiválasztott cella belső kerete”

ucsivamome ♦ **nézeteltérés** [Kaiindósino ucsivamome] „tagok közti nézeteltérés” ♦ **összezőrdülés** [Kjódaidósino ucsivamome] „testvérek közti összezőrdülés”

ucsivani ♦ **óvatosan** [Súri-va ucsivani micu-mottemo hjakumanen kakaru.] „A javítás költsége óvatosan becsülve is 1 millió jen.” ♦ **visszafo-gottan**

ucsivani ♦ **befelé forduló lábfej**

ucsivano ♦ **szűk körű** [Ucsivano mojosoi] „szűk körű rendezvény”

ucsivanohanasi ♦ **magántéma** ♦ **másra nem tartozó hír**

ucsivanohone ♦ **legyezőborda**

ucsiura ♦ **baráti körben mutatott arc** ♦ **otthoni viselkedés**

ucsiuragavarui ♦ **nehezen lehet vele otthon kijönni** [Otto-va ucsizuraga varui.] „A férjemmel nehezen lehet otthon kijönni.”

ucsóten ♦ **örömmámor**

ucsóten-ninaru ♦ **örömmámorban úszik**

ucsó ♦ **esőben** [Ucsúnimo kakavarazu ózeino hitoga macurini szankasita.] „Sokat eljöttek a fesztiválra, pedig esőben tartották.”

ucsó ♦ **kozmosz** ♦ **úr** ♦ **világegyetem** ♦ **világmindenség** ♦ **világúr** ♦ **sóucsó** **mikrokozmosz** ♦ **daiucsó** **makrokozmosz** ♦ **tagen-ucsó** **multiverzum** ♦ **heikóucsó** **párhuzamos univerzum**

ucsóböenkjó ♦ **úrtávcsó**

ucsóbucurigaku ♦ **asztrofizika** ♦ **kozmológia** ♦ **úrfizika**

ucsódehuri ♦ **úrszemét**

ucsódzsin ♦ **kozmosz por**

ucsódzsin ♦ **úrlakó** ♦ **úrlény** [Ucsódzsinno szonzai-o sindzsimaszuka?] „Hiszel az úrlényeknek?”

ucsóerebétá ♦ **úrlift**

ucsófuku ♦ **szkafander** ♦ **úrruha**

ucsógakusa ♦ **úrkutató**

ucsógomi ♦ **úrszemét**

ucsóheiki ♦ **úrfegyver**

ucsóhikó ♦ **úrrepülés**

ucsóhikósi ♦ **asztronauta** ♦ **úrhajós**

ucsójúei ♦ **úrséta**

ucsójuszósen ♦ **teherúrhajó**

ucsó Kagaku ♦ **úrtudomány**

ucsó Kaihacu ♦ **úrkutatás**

ucsó kapuszeru ♦ **úrkabin** [Ucsóhikósi-va ucsókapuszeruni nori konda.] „Az úrhajósok beszálltak az úrkabinba.”

ucsóken ♦ **úrkutya** [Szo renno ucsóken] „szovjet úrkutya”

ucsó kicsi ♦ **úrbázis**

ucsó koku ♦ **úrkutatási hivatal**

ucsó kúkan ♦ **csillagközi tér** ♦ **kozmosz tér** ♦ **világúr**

ucsúno ♦ **kozmosz**

ucsúnohate ♦ **világ vége** [Anatanotamedatara ucsúno hatemate ikimaszu.] „Elmegyek érte a világ végére is.”

ucsúrjokó ♦ **úrutazás**

ucsúrjokósa ♦ **úrutazó**

ucsúroketto ♦ **űrrakéta**

ucsúron ♦ **kozmológia** ♦ **világkép**

ucsúszeibucugaku ♦ **kozmbiológia**

ucsúszen ♦ **űrhajó**

ucsúszen ♦ **kozmosz sugárzás**

ucsúszenszó ♦ **űrháború**

ucsúszokudo ♦ **kozmosz sebesség**

ucsúszutésen ♦ **űrállomás** [Kokuszaiucsúszutésen] „nemzetközi űrállomás” ♦ **kokuszai-ucsúszutésen** nemzetközi űrállomás

ucsútanken ♦ **űrexpedíció**

ucsútansza ♦ **űrkutatás**

ucsútanszaki ♦ **űrszonda**

udacu ♦ **gerincgerenda tartóoszlopa** ♦ **taréjszelemen tartóoszlopa**

udacugaagarana ♦ **nem jut egyről a kettőre** [Dó ganbattemo, amariudacugaaganakatta.] „Akárhogy igyekeztem, sehogyan sem jutottam egyről a kettőre.”

udaidszin ♦ **jobb felőli személynök**

udaru ♦ **fő** [Tamagoga udatta oju-o szuteta.] „Kiöntöttem a vizet, amiben a tojás főtt.” ♦ **megfő** [Tamago-va udatta.] „Mégfőtt a tojás.”

udarujóna ♦ **fullasztó** [Udarujóna acusza] „fullasztó hőség” ♦ **rekkenő** [Udarujóna acusza] „rekkenő hőség”

udaudaszuru ♦ **lustálkodik** [Acuszade icsinicsidzsúudaudasitesimatta.] „A melegben egész nap lustálkodtam.”

uddo ♦ **fa** ♦ **faanyag** ♦ **golfütő** [Icsibanuddo] „egy golfütő”

uddocsakku ♦ **erdei mormota**

uddodekki ♦ **stég**

uddokurafuto ♦ **famunka**

uddo-parupu ♦ **facellulóz**

uddopekká ♦ **fakopáncs** ♦ **harkály**

ude ♦ **kar** [Kare-va ókiku rjóude-o futte vakare-o cugeta.] „Mindkét karjával szélesen in-tegetve búcsúzott.” ♦ **kéz** [Ude-o hirogeta.] „Széttárta a kezét.” ♦ **tudás** [Karera-va rjóirino ude-o kiszotteita.] „Versenyeztek, ki tud jobban főzni.” ♦ **ügyesség** [Tokiga tacunicure, sefuno udega agatta.] „A szakács idővel egyre ügyesebb lett.” ♦ **udegaagaru fejlődik** [Sasino udegaagatta.] „Fejlődtem a fotózásban.” ♦ **udegái ügyes** [Konosefu-va udegaii.] „Ez a séf nagyon ügyes.” ♦ **udegaocsiru megkopik a tehetség** [Rjóirino udega ocsita.] „Megkopott a főző-tehetségem.” ♦ **udegatacu kiemelkedően tehetséges** [Curugino udega tacu.] „Kiemelkedően tehetséges kardforgató.” ♦ **udeganaru eljön az ő ideje** [Kencsóna kabusikiszóba-o maeni, udega natta.] „A tőzsde emelkedésével lát-tam, eljött az én időm.” ♦ **udeganaru majd ő megmutatja** [Jattemiszemasó!To bokuno udega natta.] „Majd én megmutatom, hogyan kell ezt csinálni!” ♦ **udekurabe-o szuru összeméri az erejét** [Konpjútátocseszuno udekurabe-o sita.] „Összemértem az erőmet sakkban a számítógéppel.” ♦ **udesidaidearu képességén múlik** [Kaisano handzsó-va keieisano udesidaidearu.] „A vállalat sikere a vezető képességén múlik.” ♦ **udedamesi-o szuru próbára teszi a tudását** [Gidzsucugadoredake minicuiteiruka udedamesi-o sita.] „Próbára tettem, mennyire sajtítítottam el a mesterséget.” ♦ **udetóde-o kunde kart karba öltve** [Koibitodósi-va ude-to ude-o kunde aruiteita.] „A szerelmespár kart karba öltve sétált.” ♦ **udenioboegaaru bízik a tudásában** [Sasinnara udeni oboegaaru.] „Bízom a fotóstudásomban.” ♦ **udenijori-o kakeru minden tudását belead** [Udenijori-o kakete kodomono tandzsókéki-o cukutta.] „Min-den tudásomat beleadva csináltam a gyereknek születésnap tortát.” ♦ **ude-o kau értékeli a tudását** [Kodomono korokaragitano ude-o kavareteita.] „Gyermekkorától kezdve értékelték a gitártudását.” ♦ **ude-o kaszu segít kezét nyújt** [Tomodacsinu ude-o kasita.] „Segítő kezét nyújtottam a barátomnak.” ♦ **ude-o kumu belekarol** [Szukina hitoto ude-o kunda.] „Belekarolt a kedvesébe.” ♦ **ude-o kumu karol** [Cumato ude-o kunda.] „A feleségembe karoltam.” ♦ **ude-o komaneku ölbe teszi a kezét** [Ude-o komaneite nari jukini makaszeta.] „Öl-be tett kézzel vártam, hogy mi történik.” ♦ **ude-**

o szaszuru most ő jön [Csanszuga kitazo!To ude-o szaszutta.] „Eljött az alkalom, most én jövök.” ◇ **ude-o furuu jeleskedik** [Tószikatosite ude-o furutta.] „Dobójátékosként jeleskedik.” ◇ **ude-o migaku csiszolja tudását** [Ósúkakokunoreszutorande ude-o migaita.] „Több európai ország éttermében csiszolta tudását.” ◇ **ka-taude jobbkez** [Kare-va sacsóno kataueda.] „Ő az igazgató jobbkeze.” ◇ **kataudeno félkarú** [Kataudeno hito] „félkarú ember” ◇ **kikiude erősebbik kéz** ◇ **kikiude ügyesebbik kéz** ◇ **kurénnode darugém** ◇ **ninóde felkar** [Nino ude-o maszszádzsisita.] „Megmasszíroztam a felkarját.” ◇ **noren-niudeosi felesleges erőlködés** [Nandomo eigjóni itteirukedo norenni udeosida.] „Többször is próbáltam rábeszélni a termékünkre, de felesleges erőlködés volt.” ◇ **noren-niudeosi falra hányt borsó** [Iroiroadobaiszusitaga, kekkjoku-va noren-ni udeosidatta.] „Mindenfélét tanácsoltam neki, de lepergett róla, mint a falra hányt borsó.” ◇ **jaszeude sovány kar** ◇ **jaszeude kevés jövedelem** [Kanodzso-va jasze udede kazoku-o szaszaeta.] „Kevés jövedelméből tartotta el a családját.”

udedamesi ◇ **erőpróba** ◇ **tudáspróba**

udedamesi-o szuru ◇ **próbára teszi a tudását** [Gidzsucugadoredake minicuiteiruka udedamesi-o sita.] „Próbára tettem, mennyire sajátítottam el a mesterséget.”

udedokei ◇ **karóra**

udegaagaru ◇ **fejlődik** [Sasinno udegaagatta.] „Fejlődtem a fotózásban.”

udegail / udegajoi / udenoii ◇ **ügyes** [Konosefu-va udegail.] „Ez a séf nagyon ügyes.” ◇ **ügyes** ◇ **ügyes kezű** [Konosefu-va udegajoi.] „Ez a szakács ügyes kezű.”

udegajoi / udenoii / udegail ◇ **ügyes** ◇ **ügyes** [Konosefu-va udegail.] „Ez a séf nagyon ügyes.” ◇ **ügyes kezű** [Konosefu-va udegajoi.] „Ez a szakács ügyes kezű.”

udeganaru ◇ **eljön az ő ideje** [Kencsóna kabusikiszóba-o maeni, udega natta.] „A tőzsde emelkedésével láttam, eljött az én időm.” ◇ **majd ő megmutatja** [Jattemiszemasó!To bokuno udega natta.] „Majd én megmutatom, hogyan kell ezt csinálni!”

udegaocsiru ◇ **megkopik a tehetsége** [Rj-órinno udega ocsita.] „Megkopott a főzőtehetségem.”

udegatacu ◇ **kiemelkedően tehetséges** [Curugino udega tacu.] „Kiemelkedően tehetséges kardforgató.”

udegausironimavaru ◇ **kattan a bilincs** [Hanzaisano udega usironi mavatta.] „Kattant a bilincs a bűnözőn.”

udegi ◇ **gyámgerenda** ◇ **keresztrúd** ◇ **kereszttartó** ◇ **tartókar**

udegisikisingóki ◇ **karos szemafor**

udegumi ◇ **karba tett kéz**

udegumi-o szuru / udegumiszuru ◇ **karba teszi a kezét** ◇ **összefonja a karját**

udegumisite ◇ **karba tett kézzel** [Udegumisite hanaszú.] „Karba tett kézzel beszél.”

udegumiszuru / udegumi-o szuru ◇ **karba teszi a kezét** ◇ **összefonja a karját**

udekazari ◇ **karkötő** ◇ **karperec**

udekiki ◇ **ügyesség**

udekikino ◇ **érti a dolgát** [Kono sokunin-va gjókaikussino udekikida.] „Kevés ember érti úgy a dolgát a világon, mint ez a mester.” ◇ **ügyes** [Udekikinosefu] „ügyes séf” ◇ **ügyes kezű** [Udekikino haisa.] „Ügyes kezű fogorvos.”

udekkokina ◇ **tehetséges** [Udekkokina haijú] „tehetséges színész”

udekurabe ◇ **versengés**

udekurabe-o szuru ◇ **összeméri az erejét** [Konpjútátocseszuno udekurabe-o sita.] „Összemértem az erőmet sakkban a számítógéppel.”

udemae ◇ **ügyesség** [Udemae-o miszeta.] „Megmutatta, hogy milyen ügyes.” ◇ **kokogaudenomiszedokoroda most mutasd meg, mit tudsz** [Kono bun-o jakuseruka, kokoga udeno misze dokoroda.] „Most mutasd meg, le tudod-e fordítani ezt a mondatot!”

udemakuraszuru ◇ **karjára hajtja a fejét** [Ottono udemakurade neta.] „A férjem karjára hajtottam a fejem, úgy aludtam.”

udemakuri ◇ **feltűrés** ◇ **ingujj feltűrése**

udemakuri-o szuru / udemakuriszuru ◇ **feltűri az ingujját** [Udemakurisite sigotosita.]

„Feltúrt ingujjal dolgozott.” ◆ **nekigyürkőzik** [Sigotono maeni udemakuri-o sita.] „Neki-gyürkőzött a munkának.”

udemakuriszuru / udemakuri-o szuru ◆ **fel-túri az ingujját** [Udemakurisite sigotosita.]

„Feltúrt ingujjal dolgozott.” ◆ **nekigyürkőzik** [Sigotono maeni udemakuri-o sita.] „Neki-gyürkőzött a munkának.”

udenijori-o kakeru ◆ **minden tudását bele-ad** [Udenijori-o kakete kodomono tandzsókéki-o cukutta.] „Minden tudásomat beleadva csináltam a gyerekek születésnapj tortát.”

udenikakaeru ◆ **felnyalából**

udenioboegaaru ◆ **bízik a tudásában** [Sasinnara udeni oboegaaru.] „Bízom a fotóstudásomban.”

udeniszuvareru ◆ **karonülő** [Akacsan-va szeicsósité udenisikkari szuvarerujóninata.] „Karonülő baba lett.”

udenoi / udegajoi / udegaii ◆ **ügyes** ◆ **ügyes** [Konosefu-va udegaii.] „Ez a séf nagyon ügyes.” ◆ **ügyes kezű** [Konosefu-va udegajoi.] „Ez a szakács ügyes kezű.”

udenokin-niku ◆ **karizom**

udenokoszzecu ◆ **kéztörés**

ude-o ageru ◆ **fejlesztí az ügyességét** [Tandzsikandeszakkáno ude-o ageta.] „Gyorsan fejlesztette az ügyességét fociban.” ◆ **jól megy** [Kare-va rjórino ude-o ageta.] „Jól megy neki a főzés.”

ude-o furimavasiszu ◆ **ágál** [Ude-o furi mavasite enzecusita.] „Ágálva szónokolt.”

ude-o furuu ◆ **jeleskedik** [Tósikatosite ude-o furutta.] „Dobójátékosként jeleskedik.”

ude-o furuu ◆ **kitesz magáért**

ude-o hesioru ◆ **eltöri a derekát** [Dorobóno ude-o hesi ottejaru.] „Majd én eltöröm a derekát a tolvajnak!” ◆ **móresre tanít** [Antano ude-o hesi ottejaru.] „Majd én móresre tanítalak!”

ude-o karameru ◆ **egymásba karol** [Ude-o karamete aruita.] „Egymásba karolva sétáltak.”

ude-o kaszu ◆ **segítő kezét nyújt** [Tomodacsini ude-o kasita.] „Segítő kezét nyújtottam a barátomnak.”

ude-o kau ◆ **értékeli a tudását** [Kodomono korokaragitáno ude-o kavareteita.] „Gyermekkorától kezdve értékelték a gitártudását.”

ude-o komaneku ◆ **karba teszi a kezét** ◆ **ölbe teszi a kezét** [Ude-o komaneite nari jukini makaszeta.] „Ölbe tett kézzel vártam, hogy mi történik.”

ude-o kumu ◆ **belekarol** [Szukina hitoto ude-o kunda.] „Belekarolt a kedvesébe.” ◆ **karol** [Cumato ude-o kunda.] „A feleségembe karoltam.” ◆ **összefonja a karját** [Kare-va ude-o kunda.] „Összefonta a karját.”

ude-o kunde ◆ **karöltve** [Karera-va ude-o kunde aruita.] „Karöltve sétáltak.”

ude-o kunde ◆ **karonfogva** [Fúfu-va ude-o kunde aruiteita.] „A házaspár karonfogva sétált.”

ude-o migaku ◆ **csiszolja tudását** [Ósú-kakkokunoreszutorande ude-o migaita.] „Több európai ország éttermében csiszolta tudását.”

udeosi ◆ **karral betolás** ◆ **szkanderezés** ◆ **noren-niudeosi felesleges erőlködés** [Nandomo eigjóni itteirukedo norenni udeosida.] „Többször is próbáltam rábeszélni a termékünkre, de felesleges erőlködés volt.” ◆ **noren-niudeosi falra hányt borsó** [Iroiroadobaiszusitaga, kekkjoku-va noren-ni udeosidatta.] „Mindenfélét tanácsoltam neki, de lepergett róla, mint a falra hányt borsó.”

ude-o szaszuru ◆ **megdörzsöli a karját** ◆ **most ő jön** [Csanszuga kitazo!To ude-o szaszutta.] „Eljött az alkalom, most én jövök.”

udeppusi ◆ **kéz ereje**

udeppusinocujoi ◆ **keménykötésű** [Udeppusino cujoi otoko] „keménykötésű férfi”

uderu ◆ **főz**

udesidaidearu ◆ **képességén múlik** [Kaisano handzsó-va keieisano udesidaidearu.] „A vállalat sikere a vezető képességén múlik.”

udetatefusze ◆ **fekvőtámasz**

udetatefusze-o szuru ◆ **fekvőtámaszt csinál** [Maiaszaszandzsú mavaudetate fusze-o szuru.] „Minden reggel csinállok 30 fekvőtámaszt.”

udetóde-o kunde ◆ **kart karba öltve** [Koibitodósi-va udeto ude-o kunde aruiteita.] „A szerelmespár kart karba öltve sétált.”

udeva ♦ **karkötő**

udezukude ♦ **erőszakkal** [Hittakuri-va ude-zukude cúkómonono kaban-o ubai totta.] „A tolvaj erőszakkal kitepte a táskát a járókelő kezéből.”

♦ **erővel** [Udezukude man-indensani osi itta.] „Erővel begyömöszöltem magam a tömött vonatba.”

udezumó ♦ **szkander**

udezumó-o szuru ♦ **szkanderezik** [Anito udezumó-o sita.] „Szkandereztem a bátyámmal.”

udo ♦ **szívlevelű arália**

udon ♦ **udon** ♦ **kakeudon** **udonleves** ♦ **kicuneudon** **sült tofus udon** ♦ **cukimiudon** **nyers tojással díszített udon** ♦ **teucusiudon** **kézzel készült udon** ♦ **tenobeudon** **nyújtott udon**

udonge ♦ **udumbara**

udongenohana ♦ **ritka alkalom**

udonko ♦ **búzaliszt** ♦ **udonliszt**

udonkobjó ♦ **lisztharmat** ♦ **peronoszpóra**

udonotaiboku ♦ **behemót ember**

udosi ♦ **Nyúl éve**

udzsaudzsairu ♦ **hemzseg** [Isino sitani arigaudzsaudzsaita.] „A kő alatt hemzsegtek a hangyák.”

udzsaudzsato ♦ **hemzsegve** [Udzsaudzsato jócsú-va happa-o kui arasita.] „A férgek hemzsegve zabálták a levelet.” ♦ **nyüzsögve** [Micsi-va hitodeudzsaudzsato afureteita.] „Az utcán nyüzsögtek az emberek.”

udzsi ♦ **csontkukac** ♦ **nyű** ♦ **pondró**

udzsi ♦ **családnév** ♦ **származás** [Udzsimo szodacsimo joi hito] „jó származású és jó neveltetésű ember” ♦ **udzsjioriszodacsi** **származásnál fontosabb a neveltetés**

udzsicsa ♦ **Udzsi tea**

udzsigami ♦ **családi védőisten** ♦ **helyi védőisten** ♦ **istenként eltemetett ős** ♦ **tokinódzsigami** **legjobbkor jött segítség**

udzsjioriszodacsi ♦ **származásnál fontosabb a neveltetés**

udzsiko ♦ **helyi istenség védelme alatt élő ember**

udzsikodzsú ♦ **helyi istenség védelme alatt élő társaság**

udzsikoszó dai ♦ **kiválasztott szentélygondozó**

udzsiku ♦ **tollgerinc**

udzsimusi ♦ **csontkukac** ♦ **féreg** [Nikuniudzsi musigaugomeita.] „A húsban nyüzsögtek a férgek.” ♦ **pondró**

udzsizudzszó ♦ **származás** [Udzsizudzszó-va tovarinakatta.] „Nem firtatták a származásomat.”

udzsitoszodacsi ♦ **származás és neveltetés** ♦ **természet és nevelés**

udzsiudzsi ♦ **tétovázás**

udzsiudzsizuru ♦ **tétovázik** [Kanodzsoni kokuhakusijókatoudzsizudzsiziteiru.] „Tétovázik, hogy szerelmet valljon-e a kedvesének.”

udzso ♦ **élőlények** ♦ **éző lelkék**

udzso ♦ **kormoránnal halászó halász**

udzsofukujó ♦ **szárnyasan összetett levél**

udzsómjaku ♦ **szárnyas eresz**

udzsoó ♦ **szárnyas** ♦ **toll alakú**

ue ♦ **éhezés** ♦ **éhség** [Ueto kavaki-o sinoideita.] „Elviselte az éhséget és a szomjúságot.”

ue ① **fent** [Ueto sita] „fent és lent” ② **teteje** [Kino ueni nobotta.] „Felmáztam a fa tetejére.” ③ **után** [Joku kangaeta uede handansita.] „Alapos átgondolás után döntöttem.” ♦ **azonfelül** [Kare-va csisikiga aszai uejaru kimonai.] „A tudása sekélyes, azonfelül lusta is.” ♦ **felett** [Mizúmino uenimojagakatteita.] „A tó felett párák voltak a levegő.” ♦ **felettes** [Ueni tacu ningen] „felettes személy” ♦ **felül** [Uekara nibanmeno hikidasi] „felülről a második fiók” ♦ **ha már egyszer** [Kónatta ue-va nanimodekimaszen.] „Ha már egyszer így alakult, semmit sem tehetünk.” ♦ **hát** [Hokkjokuguma-va kórinoueni szeiszokusiteiru.] „A jegesmedve a jég hátán él.” ♦ **idősebb** [Otto-va vatasijori niszaiueda.] „A férjem két évvel idősebb nálam.” ♦ **jobb** [Kareno nőryoku-va bokujori ueda.] „Jobb képességű nálam.” ♦ **magasabb rang** [Kare-va boku-no ueni tatteiru.] „Magasabb rangban van, mint én.” ♦ **még** [Okanemocsidearu ueni takaraku-dzsimade atatta.] „Nem elég, hogy gazdag, még

nyert is a lottón.” ♦ **rajta** [Kono hon-va cuku-eno ueniaru.] „Ez a könyv rajta van az asztalon.” ♦ **szempont** [Hóricuno uede-va mondainai.] „Törvényesség szempontjából nincs probléma.” ♦ **több** [Kono uenanimo ienai.] „Ennél többet nem mondhatok.” ♦ **aniue idesbátya** ♦ **ane-ue idesnéne** ♦ **icsiban-ue legfelül** [Daiihkan-o icsiban-ueni oita.] „Az első kötetet legfelülre tettem.” ♦ **uekara fentről** [Uekarano meirei] „fentről kapott parancs” ♦ **ueni nem csak** [Kanodzso-va bidzsindearu ueni atamamoi.] „Az a nő nem csak szép, okos is.” ♦ **ueni rá** [Hon-o cukueno ueni oita.] „Ráraktam a könyvet az asztalra.” ♦ **ueni fent** [Cuki-va szorano ueniaru.] „A Hold fent van az égen.” ♦ **uenihauegaaru minden felülmúlható** ♦ **ueno felső** [Ueno oszara-o mottekite!] „A felső tárgyért hozd!” ♦ **ueno feletti** [Szentakkino ueno tana] „mosógép feletti polc” ♦ **ueno idősebb** [Ueno ko-va mó goszaideszú.] „Az idősebb gyermekem már öt éves.” ♦ **ue-o iku felülmúl** [Kono sóhinno ure juki-va szózóno ue-o itta.] „Ennek a terméknek a kelendősége felülmúlta a képzeletünket.” ♦ **szakenóe alkohol hatása alatt** [Oszakeno uedeno sittai] „alkohol hatása alatti baklövés” ♦ **csicsiue apámuram** ♦ **hahaue idesanya** ♦ **maueni feje felett** [Tajjó-va maueniatta.] „A fejünk felett volt a Nap.”

uecuke ♦ **palántázás** [Ineno naeno ue cuke] „ríz palántázása” ♦ **ültetés**

uecukeru ♦ **palántázik** [Kjabcucuno nae-o ue cuketa.] „Káposztát palántáztam.” ♦ **ültet** [Kjósansugino siszó-o karerano atamani ue cuketa.] „A fejükbe ültették a kommunista eszméket.”

uecukiszozedzsi ♦ **felső index**

uede ♦ **ván** [Cumi-o sócsino uede hanzai-o okasimasita.] „Elkövette a tettet, tudván azt, hogy az bűn.”

uedzsini ♦ **éhhálál**

uedzsinsizuru / uedzsinsizuru ♦ **éhen hal** [Tabe monoganaku ue dzsinisita.] „Éhen halt, mert nem volt mit ennie.” ♦ **éhen veszik**

uedzsinsizuru / uedzsinsizuru ♦ **éhen hal** [Tabe monoganaku ue dzsinisita.] „Éhen halt, mert nem volt mit ennie.” ♦ **éhen veszik**

ue-e ♦ **föl** ♦ **naname ue-e átlósan felfelé**

uekaeru ♦ **átültet** [Kanodzso-va hana-o jori ókina hacsinu ue kaeta.] „Átültette a virágot egy nagyobb cserébe.”

uekara ♦ **felülről** [Uekara szanbanmeno tana] „felülről a harmadik polc” ♦ **fentről** [Uekarano meirei] „fentről kapott parancs” ♦ **róla** [Hasigoni nobottara, ocsita.] „Fel akart mászni a létrára, de leesett róla.”

uekarameszende ♦ **főlényesen** [Uekara meszende hanasikakerareta.] „Főlényesen szóltak hozzám.”

uekarasitamadenomu ♦ **végigiszik** [Menjúniaru mono-o uekara sitamade nonda.] „Végigittam az itallapot.”

uekarasitamadetaberu ♦ **végigeszik** [Menjúniarumono-o uekara sitamade tabeta.] „Végigettem az étlapot.”

ueki ♦ **cserepes növény** ♦ **kerti növény**

uekibacsi ♦ **virágcserep**

uekidana ♦ **virágtartó polc**

uekija ♦ **kertész**

uekijabaszami ♦ **kertészszálló**

uekomi ♦ **beültetett terület** ♦ **bokros terület**

uekomu ♦ **beültet** [Kóenni naegi-o ue kon-da.] „A parkot beültették fákkal.”

ueni ♦ **felett** [Ueni szundeiru hitono asitoga kikoeru.] „Lehallatszik a felettünk lakó járása.”

♦ **fenn** ♦ **zent** [Cuki-va szorano ueniaru.] „A Hold fent van az égen.” ♦ **fölé** [Karenó atamano ueni te-o kazasita.] „A feje fölé tettem a kezem.” ♦ **fönt** ♦ **nem csak** [Kanodzso-va bidzsindearu ueni atamamoi.] „Az a nő nem csak szép, okos is.” ♦ **nem elég** [Okane-o ubattauenü inocsimo hosiinodeszuka?] „Nem elég, hogy elvetted a pénzemet, még az életemet is akarod?”

♦ **rá** [Hon-o cukueno ueni oita.] „Ráraktam a könyvet az asztalra.” ♦ **rajta** [Cukuegaatte, szono ueni futacunoguraszuga narandeita.] „Ott állt egy asztal, két pohár volt rajta.” ♦ **naname-eni átlósan fent** [Naname ueni szundeiru.] „Átlósan fent lakik.”

uenicuku ♦ **felér** [Szankaini cuitatokini-va kanzenni ikiga kireteita.] „Mire felértem a harmadik emeletre, teljesen kifulladtam.”

uenihakobu ♦ **felcipel** [Szúcukészu-o kaidande szankaimade hakonda.] „Felcipeltem a bőrdödöt a lépésőn a harmadikra.” ♦ **felhord** [Janeurabejani furui hon-o hakonda.] „Felhordtam a régi könyveket a padlásra.”

uenihauegaaru ♦ **minden felülmúlható**

uenikurusimuhito ♦ **éhenkórász**

uenioku ♦ **rápakol** [Jófuku-o honno ueni oita.] „Rápakolta a ruhákat a könyvekre.”

ueniokuru ♦ **felbocsát** [Kassadebakecu-o ueni okutta.] „Csigán felbocsátotta a vödrot.” ♦ **felküld**

ueniszuvaru ♦ **beleül** [Gamuno ueni szuvatetsimatta.] „Beleültem egy rágóba.”

ueniszuvaru ♦ **ráül** [Kodomo-va csicsiojano hizani szuvatta.] „A gyerek ráült az apja térdére.”

ueniucu ♦ **fellő** [Ja-o kino ueni utta.] „Fellőtte a nyilat a fára.”

ueni-va ♦ **odafenn** [Muszuko-va ueno kaini szundeiru.] „A fiam odafenn lakik az emeleten.”

uen-na ♦ **nyakatekert** [Uenna hóhó] „nyakatekert módszer”

ueno ♦ **feletti** [Szentakkino ueno tana] „mosógép feletti polc” ♦ **felső** [Ueno oszara-o mottekite!] „A felső tányért hozd!” ♦ **idősebb** [Ueno ko-va mó goszaideszú.] „Az idősebb gyermekem már öt éves.”

ue no hó-e ♦ **fel** ♦ **felfelé**

uenokai ♦ **felső szint**

uenokaini ♦ **felett** [Ueno kaini ójaszanga szundeiru.] „Felettünk lakik a ház tulajdonosa.”

uenonamae ♦ **vezetéknev**

ue-o iku ♦ **felülmúl** [Kono sóhinno ure juki-va szózóno ue-o itta.] „Ennek a terméknek a kelen-dősége felülmúlta a képzetünket.”

ue-o jubiszaszu ♦ **felmutat** [Kare-va szora-o jubiszasita.] „Felmutatott az égre.”

ue-o muku ♦ **felperdül** [Vajjága ue-o muiteiru.] „A drót felperdült.”

ue-o toru ♦ **fölöz** [Futtósita gjúnjúni dekita maku-o totta.] „Forralt tejet fölöztem.”

ueru ♦ **éhezik** [Okaneganakute ueteiru.] „Nincs pénze, éhezik.” ♦ **aidzsóniueta szere-tetre éhes** [Aidzsóni ueta kodomo] „szere-

tetre éhes gyerek” ♦ **csiniueta vérszomjas** [Csini ueta kemono] „vérszomjas fenevad”

ueru ♦ **elültet** [Ki-o ueta.] „Elültettem egy fát.” ♦ **telepít** [Kóenni szakura-o ueta.] „A parkba cseresznyefákat telepített.” ♦ **ültet** [Tomato-o ueru.] „Paradicsomot ültet.”

uesita ♦ **alsó és felső** ♦ **fordítva** [Sinbun-o uesitagjakuni motteita.] „Fordítva fogtam az újságot.”

uteiru ♦ **kiéhezett**

ugacu ♦ **fúr** [Iva-o ugatte dóro-o tósita.] „Alagutat fúrtak a sziklába az útnak.” ♦ **jó rálátása van** [Sin-o ugacu] „jó rálátása van az igazságra” ♦ **amadareisi-o ugacu lassú víz partot mos** ♦ **ugattakotoba találó megjegyzés** ♦ **ugattaszuiszoku éles eszű következtetés** ♦ **ugattahikjó éles kritika** ♦ **sin-o ugacu találó** [Sin-o ugatta kotoba] „találó megjegyzés” ♦ **tentekiisi-o ugacu lassú víz partot mos** ♦ **biniiriszai-o ugacu legapróbb részletekbe megy** [Bini iri hoszo-o ugatta csósza] „legapróbb részletekbe menő vizsgálat”

ugai ♦ **gargarizálás** [Kore-o nomanai!Ugai jódeszu.] „Ne idd meg ezt, ez gargalizáláshoz való!”

ugaiguszuri ♦ **gargarizálószer** ♦ **szájöblögető** ♦ **szájvíz** ♦ **toroköblögető**

ugaiszuru ♦ **gargarizál** [Jakujóekideugai-o sita.] „Gyógyszeres oldattal gargarizáltam.” ♦ **öblöget**

ugan ♦ **jobb part** [Kavano ugan] „folyó jobb partja”

uganda ♦ **Uganda**

ugandadzsín ♦ **ugandai**

ugandano ♦ **ugandai**

ugattahikjó ♦ **éles kritika**

ugattakotoba ♦ **találó megjegyzés**

ugattaszuiszoku ♦ **éles eszű következtetés**

ugen ♦ **hajó jobb oldala**

ugo ♦ **eső után**

ugoitesimau ♦ **bemozdul** [Hisataiga ugoitesimatta.] „A fotóalany bemozdult.”

ugokanai ♦ **mozdulatlan** [Neko-va ugokanaka.] „A macska mozdulatlan volt.”

ugokanakunaru ♦ **megmered**

ugokanu ♦ **megdönthetetlen** [Ugokanu sókoga micukatta.] „Megdönthetetlen bizonyítékot talált.”

ugokasidaszu ♦ **megmozdít** [Kandzsava teo ugokasi dasita.] „A beteg megmozdította a kezét.”

ugokasigatai ♦ **megdönthetetlen** [Ugokasigatai sóko] „megdönthetetlen bizonyíték” ♦ **rendíthetetlen** [Ugokasigatai kessin] „rendíthetetlen elhatározás”

ugokaszeru ♦ **megindít** [Aosingóde kurumano recuga ugoki dasita.] „A zöld lámpa megindította a kocsisort.” ♦ **mozdítható** [Dorobó-va ugokaszermomo-ó zenbumocsi dasita.] „A betőrő mindent elvitt, ami mozdítható.”

ugokaszu ♦ **arrébb rak** [Hejano kagu-ó ugokasita.] „Arrébb raktam a bútorokat a szobában.” ♦ **befolyásol** [Kanodzsono kokoro-va ugokasijaszu.] „Könnyen befolyásolhatóak az érzelmei.” ♦ **elmozdít** [Kono kagu-ó ugokaszuno-va muzukasii.] „Ez a bútort nehéz elmozdítani.” ♦ **hat** [Kono eiga-va hitono kimo-ó ugokaszu.] „Ez a film hat az emberek érzelmeire.” ♦ **irányít** [Kare-va hito-ó ugokaszunogaumai.] „Ügyesen tudja irányítani az embereket.” ♦ **kitérít** [Denrjú-va dzsisaku-ó ugokaszu.] „Az áram kitéríti az irányítót.” ♦ **megmozdít** [Enzecusava gansú-ó ugokasita.] „A szónok megmozdította a tömeget.” ♦ **megmozgat**

[Kono sziszó-va szekai-ó ugokasita.] „Ez az eszme megmozgatta a világot.” ♦ **mozgat** [Bjónin-va te-ó ugokaszentakatta.] „A beteg nem tudta mozgatni a kezét.” ♦ **működtet** [Paszokon-ó ugokasita.] „Működtette a számítógépet.” ♦ **odébb visz** [Iszu-ó ugokasita.] „Odébb vittem a széket.” ♦ **ugokasigatai rendíthetetlen**

[Ugokasigatai kessin] „rendíthetetlen elhatározás” ♦ **ugokasigatai megdönthetetlen** [Ugokasigatai sóko] „megdönthetetlen bizonyíték” ♦ **ugokasidaszu megmozdít**

[Kandzsava teo ugokasi dasita.] „A beteg megmozdította a kezét.” ♦ **kokoro-ó ugokaszu megindító** [Kareno enzecu-va kokoro-ó ugokaszu.] „Megindítóan szónokol.” ♦ **dzsindzsi-ó ugokaszu átszervez** [Sanaino dzsindzsi-ó

ugokasita.] „Átszervezték a vállalatot.” ♦ **juri-ugokaszu kiforgatja a sarkaiból** [Kono kagakusa-va szekai-ó juri ugokasita.] „Ez a tudós kiforgatta a sarkaiból a világot.” ♦ **juriugokaszu ringat** [Jurikago-ó juri ugokasita.] „Ringattam a bölcset.” ♦ **juriugokaszu megráz** [Dzsisin-va tatemono-ó juri ugokasita.] „A földlökések megrázták az épületet.” ♦ **rekisi-ó ugokaszu történelemformáló** [Rekisi-ó ugokaszu csikara] „történelemformáló erő”

ugoki ♦ **alakulás** [Kabukano ugoki-ó joszó-sitemita.] „Próbáltam megtippelni a részvényárak alakulását.” ♦ **esemény** [Njúszu-va szekaino ugoki-ó matomeru.] „A hírekben összefoglalják a világ eseményeit.” ♦ **jel** [Keizaikaifukuno ugokiga mirareru.] „A gazdaság a helyreállás jeleit kezdte mutatni.” ♦ **lépés** [Aitenó ugoki-ó jomu.] „Megjósolja a másik lépéseit.” ♦ **megmozdulás** [Sinbun-va siminno ugoki-ó hódó-sita.] „Az újság írt a polgári megmozdulásról.” ♦ **mozdulat** [Bjóninno ugoki-va nibukunatta.] „A beteg mozgatai lomhák lettek.” ♦ **mozgás** [Guntaino ugoki-ó kanszucasita.] „Figyelte a katonai csapatmozgásokat.” ♦ **változás** [Gidzsucuno ugokiga hagesii.] „A technológia gyorsan változik.” ♦ **neugoki ármozgás** [Kabuno neugoki] „részvényárak mozgása” ♦ **bimjóna-ugoki rezdülés** [Hahaoja-va kodomono kokorono bimjóna ugokimade kandzsiru.] „Az anya a gyermeke szívének minden rezdülését érzi.” ♦ **midzszikaiugoki mozzanat** [Dóga-va midzszikai ugokino renzokudeszu.] „A mozgókép apró mozzanatok sorozatából áll.”

ugokidaszu ♦ **elindul** [Tomatteita tokei-va icuno manika ugoki dasita.] „Az álló óra egyszer csak elindult.” ♦ **megelevenedik** [Kono mura-va ugoki dasita kaiganojóda.] „Ez a falu olyan, mint egy megelevenedett festmény.” ♦ **meglódul** [Basa-va ugoki dasita.] „A székér meglóduzott.” ♦ **megmozdul** [Kame-va ugoki dasita.] „A teknős megmozdult.” ♦ **mozgásba jön** [Kabusikisidzsó-va ugoki dasita.] „A részvénypiac mozgásba jött.” ♦ **mozgásba lendül** [Ókina fune-va ugoki dasita.] „A nagy hajó mozgásba lendült.” ♦ **működésbe jön** [Kikai-va ugoki dasita.] „A gép működésbe jött.”

ugokigatorenai ♦ **le van bénítva** [Iszogasi-kute ugokigatorenai.] „A sok munka lebénított.” ♦ **nem tud mozogni** [Dóroga szundanszarete,

ugokiga torenakunatta.] „Lezárták az utakat, ezért nem tudott mozogni.”

ugokimavaru ♦ **rendezkedik** ♦ **tesz-vesz** [Cuma-va daidokorode ugoki mavatteita.] „A feleségem tett-vett a konyhában.” ♦ **virgonckodik**

ugoki-o fúdzsiru ♦ **akadályozza a mozgását**

ugoku ♦ **cselekszik** [Kare-va ivarerumade ugokanai.] „Addig nem cselekszik, amíg nem mondják neki.” ♦ **jár** [Kono tokei-va ugoiteinai.] „Ez az óra nem jár.” ♦ **megmozdul** [Jatto keiszacuga ugoita.] „Végre megmozdult a rendőrség.” ♦ **mozdul** [Hajaku ugoitejo!] „Mozdulj már!” ♦ **mozog** [Mega ugoita.] „Mozgott a szemem.” ♦ **működik** [Kono denva-va ugokanai.]

„Ez a telefon nem működik.” ♦ **változik** [Jono naka-va hagesiku ugoiteiru.] „A világ gyorsan változik.” ♦ **ugoitesimau bemozdul** [Hisataga ugoitesimatta.] „A fotóalany bemozdult.”

♦ **kokorogaugoitá megható** [Kokoroga ugoita dekgigoto] „megható esemény” ♦ **kokorogaugokanai rendíthetetlen** [Ikura szettokusijóto kokoroga ugokanakatta.] „Hiába győzködtek rendíthetetlen maradtam.”

♦ **kokorogaugoku elérékenyül** ♦ **kokorogaugoku meghatódik** ♦ **namiucsinagaruugoku ingadozik** [Szóba-va namiucsinagara ugoiteiru.] „A részvényárfolyamok ingadoznak.”

♦ **majuhitocúgokaszazu rezenéstelen arccal** [Majuhitocu ugokaszazu sinszekino fuhó-o uke ireta.] „Rezenéstelen arccal fogadta a rokona halálhíret.”

♦ **jureugoku rázkódik** [Dzsisinde tatemono-va hagesiku jure ugoita.] „A földrengésben az épületek hevesen rázkódtak.”

♦ **jureugoku ingadozik** [Kabusikisidzsó-va kakodzsú nenókiku jure ugoita.] „Az elmúlt tíz évben a részvényiac nagy mértékben ingadozott.”

♦ **jureugoku bizonytalan** [Kjúkonszaretá tokikanodzsono kokoro-va jure ugoita.] „Amikor feleségül kérték, a szíve bizonytalan volt.”

♦ **jureugoku remeg** [Kazede jure ugoku honoo] „szélben remegő láng”

♦ **rekisigaugoku történelmi jelentősége van** [Rekisiga ugoita sunkan-o terebiga toraeta.] „A televízió rögzítette a történelmi jelentőségű pillanatot.”

ugokuhodó ♦ **mozgójárda**

ugomekaszu ♦ **tekerget** [Udzsi musi-va karada-o ugomekasiteita.] „A férgek tekergették

a testüket.” ♦ **hana-o ugomekaszu megmámorosodik a sikertől**

ugomeku ♦ **forrong** [Kareni taiszuru nikusimiga kokorono nakaniugomeita.] „Forrongó gyűlöletet éreztem iránta.”

♦ **kavarog** [Kakokuno rigaiga sótocusi, szamazamana omovakugaugomeita.] „Az országok érdekei ütköztek és mindenféle spekulációk kavargtak.”

♦ **nyüzösög** [Hori okosita cucsinimizugaugomeita.] „Az kiásott földben nyüzösögték a kukacok.”

ugónosú ♦ **csőcselék** ♦ **csődület**

ugonotakenoko ♦ **gombamód szaporodás**

ugonotakenokonójónifueru ♦ **gombamód szaporodik** [Kószóbiru-va ugono takeno konójóni fueta.] „A felhőkarcólók gombamód szaporodtak.”

ugoru ♦ **ugor** ♦ **fin-ugorugoha finn-ugor nyelvcsalád**

ugui ♦ **paduc**

uguiszu ♦ **berki poszáta** ♦ **japán berki poszáta**

uguiszubarí ♦ **fülemülepapló**

uguiszucsa ♦ **zöldesbarna**

uguiszudzsó ♦ **csengő hangú bemozdónó**

uguiszuiro ♦ **barnászöld** ♦ **olívaszínű**

uguiszumocsi ♦ **azukipürés mocsí zöld szójaliszttel**

uha ♦ **jobboldal** [Uhaszeitó] „jobboldali párt”

uhen ♦ **jobb oldal** [Hóteisikino uhen] „egyenlet jobb oldala”

ui ♦ **első**

uidzsin ♦ **első csata** ♦ **első mérkőzés**

[Szore-va kareno uidzsindatta.] „Ez volt az első mérközése.”

uikjó ♦ **ánizskapor** ♦ **édeskömény**

uimago ♦ **első unoka**

uitenpen ♦ **állandó változás**

uiuisii ♦ **ártatlan** [Uiuisii sódzso] „ártatlan lány”

♦ **friss** [Uiuisii sinnjúsain] „friss új dolgozó”

♦ **gyerekes** ♦ **romlatlan** [Uiuisii sónen] „romlatlan fiatalember”

uizan ♦ **első szülés**

ujamau ♦ **hóдол** [Ókuno hitoga tennó-o ujamatteiru.] „Sokan hódolnak a császárnak.” ♦ **tisztel** [Szenszei-o ujamaukoto-va taiszecude-szu.] „Fontos tisztelni tanárunkat.”

ujamujana ♦ **határozatlan** [Ujamujana kecuron] „határozatlan megállapítás” ♦ **semmitmondó** [Ujamujana kotae] „semmitmondó válasz”

ujamujaninaru ♦ **feledésbe merül** [Taiingo kekkonbanasi-va ujamujaninata.] „Amikor kikerültem a kórházból a házasság témája feledésbe merült.”

ujamujaniszuru ♦ **elodáz** [Mondai-o ujamujanisita.] „Elodázta a kérdés megoldását.”

ujaujasii ♦ **tiszteletteljes** ♦ **tisztelettudó** [Ujaujasii taido] „tisztelettudó viselkedés”

ujaujasiku ♦ **tiszteletteljesen** [Ujaujasiku atama-o szageta.] „Tiszteletteljesen lehajtotta a fejét.” ♦ **tisztelettudóan** [Ujaujasiku aizacu-o sita.] „Tisztelettudóan köszönt.”

ujójoszuru ♦ **hemzseg** [Koncsúgaujójositeiru.] „A rovarok hemzsegnek.” ♦ **nyüzszög** [Arino taigun-va ujójositeita.] „Nyüzszögtek a hangyák.”

ujokjokuszecu ♦ **hányattatás** [Dzsinszeino ujokjokuszecu] „élet hányattatásai” ♦ **kanyargósság** ♦ **tekervényesség**

ujokjokuszecunoói ♦ **hányattatott** [Ujokjokuszecuno ói sógai] „hányattatott élet” ♦ **tekervényes** [Ujokjokuszecuno ói hanasi] „tekervényes történet”

ujokjokuszeczuszuru ♦ **kanyargós** [Ujokjokuszeczuszuru micsi] „kanyargós út”

ujoku ♦ **jobbkülső** ♦ **jobboldal** [Ujokudantai] „jobboldali szervezet” ♦ **jobb szárny** [Hikókinó ujoku] „repülőgép jobb szárnya” ♦

kjokú szélsőjobb ♦ **szaiujoku legesélyesebb** [Júsókóhono szaiujoku] „legesélyesebb bajnokjelölt”

ujokudantai ♦ **jobboldali szervezet**

ujokúndó ♦ **jobboldali mozgalom**

ujokusiszó ♦ **jobboldali eszme**

ujokusu ♦ **jobbkülsős**

ujokutekina ♦ **jobboldali** [Ujokutekina szeitó] „jobboldali párt”

ujúnikiszuru ♦ **megsemmisül** [Kaszaide dzsindzsaga ujúni kisita.] „A tűzben a szentély megsemmisült.”

uka ♦ **bábból kibújás** ♦ **szárnyak növesztése**

ukabarenai ♦ **visszahúz** [Sippaisitara issó-ukabarenai.] „Ha hibázol, az egész életedben visszahúz.”

ukabareru ♦ **békében nyugszik** [Kareno tamasii-va jójaku ukabareta.] „A lelke végre békében nyugszik.” ♦ **felemelkedik** [Kare-va jatto ukabareta.] „Végre sikerült felemelkednie.” ♦

ukabarenai visszahúz [Sippaisitara issóuka-barenai.] „Ha hibázol, az egész életedben visszahúz.”

ukabaszeru ♦ **felvet** [Ki-va mizuni ukabu.] „A fát felveti a víz.” ♦ **kaonihohoemi-o ukabaszeru mosolyt csal a szájára** [Akacsan-va hitoni hohoemi-o ukabaszeta.] „A kisbaba mosolyt csal az emberek szájára.”

ukaberu ♦ **bujkál** [Meni givaku-o ukabeta.] „Szemében kétely bujkált.” ♦ **csal** [Kucsimotoi varai-o ukabeta.] „Mosolyt csal a szájára.”

♦ **felidéz** [Kanodzsono kao-o koronori ukabeta.] „Felidéztem a nő arcát.” ♦ **tükröz** [Kaoni rakutanno iro-o ukabeta.] „Arca csalódottságot tükrözött.” ♦ **úsztat** [Mizuni ki-o ukaberu.] „Fát úsztat a vízen.” ♦ **ukabeszaszzeru idéz**

[Kono eiga-va kanodzsono meni namida-o ukabeszaszeta.] „A film könnyet idézett a szemébe.”

♦ **emi-o ukaberu elmosolyodik** ♦ **bisó-o ukaberu elmosolyodik** [Kanodzso-va bisó-o ukabeta.] „A nő elmosolyodott.” ♦ **jorokobinoiro-o ukaberu látszik az öröm az arcán**

ukabeszaszzeru ♦ **idéz** [Kono eiga-va kanodzsono meni namida-o ukabeszaszeta.] „A film könnyet idézett a szemébe.”

ukabiagaru ♦ **előjön** [Kami-o hinikaszuto modzsiga ukabi agatta.] „A papírt tűz fölé tartva előjött az írás.” ♦ **feldereng** [Tókuni jamagabon-jarito ukabi agattekita.] „A távolban felderengett a hegy.” ♦ **feljön** [Umini sitaiga ukabi agatta.] „A tengerből feljött egy holttest.”

♦ **felmerül** [Dzsikenni kansite karenó namaega ukabi agatta.] „Az esettel kapcsolatban felmerült neve.” ♦ **felszínre kerül** [Kecudzsoga ukabi agatta.] „A felszínre kerültek a hibák.” ♦ **felvetődik** [Sicumonga ukabi agatta.] „Felvetődött

egy kérdés.” ◇ **rinkakugaukabiagaru körvonalazódik** [Han-ninno rinkakuga ukabi agatta.] „Körvonalazódott, hogy ki lehet a tettes.”

ukabideru ◆ **előtűnik** [Kami-o atatametara modzsiga ukabi detekita.] „Amikor felmelegítem a papírt, előtűnt az írás.”

ukabu ◆ **előtör** [Aru kangaega ukanda.] „Előtört belőlem egy gondolat.” ◆ **eszébe ötlük**

[Atarasii kangaega atamani ukanda.] „Eszembe ötlött valami.” ◆ **lábad** [Meni namidaga ukanda.] „Könnybe lábadt a szemem.” ◆ **lebeg**

[Hokoriga kúkini ukandeita.] „A porszemek lebegtek a levegőben.” ◆ **megfordul** [Aru kangaega ukanda.] „Megfordult a fejemben egy gondolat.” ◆ **megjelenik** [Okaasan-no szugataga meni ukabu.] „Lelki szemeim előtt megjelenik édesanyám alakja.” ◆ **úszik** [Umini ukandeitagomi-o hirotta.] „Felvette a tengeren úszó szemetet.” ◇ **atamaniukabu eszébe jut**

[Kanodzsono kotobaga atamani ukanda.] „Eszembe jutottak a szavai.” ◇ **ukabaszaru felvet** [Ki-va mizuni ukabu.] „A fát felveti a víz.” ◇ **omoiukabu feldereng** [Ane-o mite okaasan-no kaoga omoi ukanda.] „A nővéremet nézve felderengett édesanyám arca.” ◇ **szuimeniukabu úszik a vízen** [Kino edaga szuimenni ukandeita.] „Egy faág úszott a vízen.” ◇ **nórieniukabu felidézódik** [Kanodzsono kaoga nórini ukanda.] „Felidéztem az arcát.” ◇ **mabutaniukabu felelevenedik az emléke** [Szono dzsiko-va mabutani ukanda.] „Felelevenedett a baleset emléke.” ◇ **muneniukabu eszébe jut**

[Aru kangaega muneni ukanda.] „Eszembe jutott egy gondolat.”

ukabusze ◆ **lehetőség a kilábalásra** [Is-sókabu szeganei.] „Egész életében nincs lehetősége a kilábalásra.” ◇ **sizumuszerebukabuszeari egyszer fent, egyszer lent**

ukacuna ◆ **figyelmetlen** [Dorobóga umakattavakede-va nakute, vatasigaukacudatta.] „Nem a tolvaj volt ügyes, én voltam figyelmetlen.” ◆ **meggondolatlan** [Ukacunakoto-va ienai.] „Nem akarok meggondolatlan dolgot mondani.”

ukagai ◆ **látogatás** [Raisú oukagaisimaszu.] „Jövő héten meglátogatom!” ◆ **útmutatás kérése** [Dzsósini ukagai-o tateta.] „A főnökömtől kértem útmutatást.” ◇ **ókagai meg-**

keresés ◇ **gokigen-ukagai udvariassági látogatás** ◇ **sintaiukagai lemondás felajánlása** [Szekininsa-va sintaiukagai-o dasita.] „A felelős felajánlotta a lemondását.”

ukagaisiru ◆ **kifűrkész** [Kanodzsono sindzsó-va ukagai sirenai.] „Kifűrkészhetetlenek az érzelmei.”

ukagaiso ◆ **kérés**

ukagau ◆ **ellátogat** [Onsinotokoroni ukagatta.] „Ellátogattam a régi tanáromhoz.” ◆ **érdeklődik** [Mikiszágamó njúkasitakadóka ukagaitainodeszuga.] „Érdeklődni szeretnék, hogy a turmixgép megérkezett-e már.” ◆ **felkeres** [Sógakkódzsidaino szenszeinotokoroni ukagatta.] „Felkerestem az általános iskolai tanáromat.” ◆ **hall** [Sacsó-va njúincsúdato ukagatteorimaszu.] „Úgy hallottam, az igazgató kórházban van.” ◆ **kikér** [Karenó iken-o ukagatta.] „Kikértem a véleményét.” ◆ **megkérdez** [Onamae-o ukagattemo jorosiideszuka?] „Megkérdezhetem a nevét?” ◇ **gojó-o ukagau kiszolgál**

[Kjakuno gojó-o ukagau ten-in-va miatarimaszendesita.] „Nem volt, aki kiszolgálja a vendéget.” ◇ **jóken-o ukagau megkérdezi, miért jött** [Raihósano jóken-o ukagatta.] „A látogatótól megkérdeztem, miért jött.”

ukagau ◆ **beles** [Madokara hejano naka-o ukagatta.] „Belestem az ablakon a szobába.” ◆ **fűrkész** [Dzsósino kao-o ukagatta.] „A főnököm arcát fűrkésztem.” ◆ **kiérez** [Bokunokotoga szukide-va naito kanodzsono kotobakara ukagavareta.] „Kierződött a szavaiból, hogy nem szeret engem.” ◆ **kiles** [Szuki-o ukagatte nigeta.] „Kileste az alkalmat, és elmenekült” ◇ **kikai-o ukagau lesi az alkalmat** [Fukusúno kikai-o ukagatta.] „Leste az alkalmat, hogy bosszút állhasson.” ◇ **jószu-o ukagau megnéz** [Hejano nakano jószu-o ukagatta.] „Megnéztem, mi van a szobában.”

ukagavaszerujóna ◆ **utaló** [Szacudzsin-o utagavaszerujóna sóko-va nakatta.] „Nem volt gyilkosságra utaló jel.”

ukai ◆ **kormoránhalász** ◆ **kormoránhalászat**

ukai ◆ **kerülés**

ukaibune ◆ **kormoránhalász hajó**

ukai-o szuru ◆ **kormoránhalászik**

ukairo ♦ **kerülőút** ♦ **terelőút**

ukairo-o mókeru ♦ **eltereli a forgalmat**
[Dórokódzsinotame ukairoga mókerareta.]
„Útépítés miatt elterelték a forgalmat.”

ukaiszaszeru ♦ **elterel** [Kuruma-va ukaiszaszerareta.] „Elterelték a kocsinkat.”

ukaiszeiszan ♦ **termelési kerülőút**

ukaiszuru ♦ **kerül** [Cúkódomenotame ukaisite mokutekicsini itta.] „Az útlezárás miatt, kerülve mentem a célállomáshoz.” ♦ **terelőúton megy**
[Kuruma-va ukaisite iku.] „Az autók terelőúton közlekednek.” ◇ **ukaiszaszeru elterel**
[Kuruma-va ukaiszaszerareta.] „Elterelték a kocsinkat.”

ukanai ♦ **savanyú** [Ukanai kaodenjúszu-o kita.] „Savanyú arccal fogadtam a hírt.”

ukanaikao ♦ **lehangolt arc**

ukandeiru ♦ **úszó** [Ukandeiru kóri-o cukanda.] „Megfogtam az úszó jeget.”

ukandekuru ♦ **felbukik a víz alól** ♦ **felbukkan a víz alól** ♦ **feljön**

ukanmuri ♦ **felső u-gyök**

ukanukao ♦ **komor arc** ♦ **morcos arc**

ukanukibun ♦ **lehangoltság**

ukareru ♦ **jó kedve van** [Szakeni ukareta.] „Az italtól jó kedve volt.” ♦ **víg**

ukareszavagu ♦ **mulat** [Karera-va izakajade ukare szavaideita.] „A kocsmában mulattak.” ♦ **mulatozik**

ukareta ♦ **víg**

ukaru ♦ **átmegy** [Sikenni ukatta.] „Átment a vizsgán.”

ukaszzeru ♦ **magával ragad** [Orinpiciku necuni ukaszareta.] „Magával ragadta az olimpiai lán.” ♦ **öntudatlan állapotban van** [Kóne-cuni ukaszareta.] „A magas láztól öntudatlan állapotban van.”

ukaszeru ♦ **felemel** [Iszukara kosi-o ukaszeta.] „Felemelte a fenekét a székről.” ♦ **lebegtet**
[Funszuino mizugabóru-o ukaszeta.] „A szökőkút vize lebegtette a labdát.” ♦ **megemel** [Aiszacuszurunoni bósi-o ukaszeta.] „A köszönéshez megemeltem a kalapomat.” ♦ **megtakarít**
[Aruite densacsin-o ukaszeta.] „Sétával megtakarítottam a vonatjegy árát.” ♦ **úsztat**

[Maruta-o kavani ukaszeta.] „Farönköt úsztatott a folyón.”

ukaszu ♦ **felemel** [Iszukara kosi-o ukasite ocsitapen-o Hirota.] „Felemeltem a fenekemet a székről, és felvettem a leejtett tollat.” ♦ **kiemel**
[Ki-o hotte mojó-o ukasita.] „A mintát kiemelve véste a fába.” ♦ **megtakarít** [Aruitebaszu dai-o ukasita.] „Sétával megtakarítottam a buszjegy árát.” ♦ **úsztat** [Kamino fune-o púruni ukaszeta.] „Papírcsónakot úsztatam a medencében.”

ukaszuru ♦ **szárnyakat növeszt**

ukauka ♦ **nyugtalanul** ♦ **tétlenkedve**

ukaukaszuru ♦ **elméláz** [Ukaukasiteru aidani dzsikanga szugitesimatta.] „Elméláztam az időt.” ♦ **tétlenkedik** [Kavaga zószuisitanode-ukaukasiteirarenai.] „Nem nézhetjük tétlenül, hogy emelkedik folyó árszintje.”

uke ♦ **nyerősorozat** ♦ **szerencsés időszak**
◇ **ukenihairu jól menő időszakba kerül**
[Kono gjókai-va ukeni haitteiru.] „Ennek az iparágak most jól megy.”

uke ♦ **fogadás** [Hikumenokikku-o umaku uketa.] „Jól fogadta az alacsony rúgást.” ♦ **fogadtatás** [Teianno uke-va jokatta.] „Jó volt a fogadtatása a javaslatnak.” ♦ **passzív szereplő**
♦ **tartó védekezés** [Ukeno kamae] „védekező testtartás” ♦ **védelem** [Ukeni súcsúszuru szenpó] „védelemre összpontosító stratégia” ◇ **ouke nagy népszerűség** [Szono dzsojú-va oukeda.] „Annak a színésznőnek nagy a népszerűsége.” ◇ **ouke jó fogadtatás** [Szono bangumi-va vakamononi oukedatta.] „A másornak jó fogadtatása volt a fiatalok körében.” ◇ **dzsikúke csapágy** ◇ **sirótóke fogadtatás**
nagyközönség körében [Kono kjoku-va sirótókega jokunai.] „Ezt a zenét a nagyközönség nem szereti.” ◇ **sinbun-uke újságtartó** ◇ **meisuike névjegy tartó** ◇ **júbin-uke levélszekrény** [Rjokókara kaettara júbin-uke-va ippainnatteita.] „Amikor visszajöttem az utazásról, tele volt a levélszekrényem.”

ukeai ♦ **garantálás**

ukeau ♦ **elfogadja a rábízott dolgot** [Uke aimasó.] „Elfogadom, amit rám bízta.” ♦ **garantál** [Hinsicu-o ukeatta.] „Garantálta a minőséget.” ♦ **kezeskedik** [Kareno kinbensza-o

uke au.] „Kezeskedek a szorgalmáért.” ♦ **megígéri, hogy átadja** [Sacsó-e no dengen-o uke atta.] „Megígérte, hogy átadja az igazgató üzenetét.”

ukecudzsin ♦ **pangásos vese**

ukecugu ♦ **örököl** [Csicsiojano szejaku-o uke cuida.] „Örökölte az apja természetét.” ♦ **továbbvisz** [Dentó-o uke cuida.] „Továbbvitte a hagyományokat.”

ukecuke ♦ **félfogadás** [Kjó-va uke cuke-va arimaszen.] „Ma nincs félfogadás.” ♦ **felvétel** ♦ **fogadás** [Mósi komino uke cuke-va súrjósimasita.] „A jelentkezések fogadása véget ért.” ♦ **porta** ♦ **repció** [Hoteruno ukecudecsekuin-o sita.] „Bejelentkeztem a hotelbe a repción.” ♦ **ügyfélfogadás** ♦ **nimocú-kecuke poggyászfelvétel**

ukecukedzsikan ♦ **félfogadási idő** [Kujakusono ukecukedzsikan-va godzsimadedeszu.] „Az önkormányzatnál ötig van félfogadás.” ♦ **fogadóóra**

ukecukegakari ♦ **repció**

ukecukekauntá ♦ **repció** **pult**

ukecukekikan ♦ **jelentkezési határidő** [Mósi komi ukecukekikan-va szugitesimatta.] „Lekéstem a jelentkezési határidőt.” ♦ **jelentkezési időtartam** [Szankamósi komino ukecukekikan-va midzsikai.] „A részvételre jelentkezés időtartama rövid.” ♦ **leadási határidő** [Kakuteisinkokuno ukecukekikan-va szan-gacudzszugonicsimadedeszu.] „A jövedelemadó-bevallás leadási határideje március 15.”

ukecukeru ♦ **bevesz** [Atarasiikoto-o uke cukenai.] „Nem veszi be az új dolgokat.” ♦ **elfogad** [Hitoga iukoto-o uke cukenai.] „Nem fogadja el, amit mondanak neki.” ♦ **fogad** [Szódan-o denvade uke cuketeiru.] „Telefonon fogadja a tanácskérőket.” ♦ **magához vesz** [Obano karada-va sokudzsi-o ukecukenai.] „A nagynéném szervezete nem veszi magához az ételt.”

ukedaszu ♦ **kivált** [Sicsijakara jubiva-o ukedasita.] „Kiváltottam a gyűrűmet a zaciból.” ♦ **kivesz** [Sicsijakara tokei-o ukedasita.] „Kivettem a zálogházból az órát.”

ukedaszu ♦ **elkezdni venni** [Kotosikara kósú-o ukedasita.] „Idéntől leckéket kezdtem venni.”

ukegucsi ♦ **bedobónyílás** ♦ **biggyesztett száj** ♦ **előreugró áll** ♦ **foglalat**

ukei ♦ **jobbra dőlés** ♦ **jobbra tolódás**

ukeibenmó ♦ **pillás ostor**

ukeika ♦ **jobbra tolódás**

ukeikaszuru ♦ **jobbra tolódik** [Szeidzsi-va ukeikasita.] „A politika jobbra tolódott.”

ukeire ♦ **befogadás** [Nanminno uke ireno dzsunbi-o kanrjósaszeta.] „Felkészültek a menekültek befogadására.” ♦ **elfogadás** [Szono ronrino uke ireni-va nagai dzsikanagakatta.] „Az elméletének az elfogadása hosszú időbe telt.” ♦ **szerezményezés** [Tosokan-va kizótosono uke irede zóso-o fujasita.] „A könyvtár adományos szerzeményezéssel növelte állományát.” ♦ **tosókeire könyvek szerzeményezése** ♦ **tosókeirebangó katalógusszám**

ukeiregatai ♦ **elfogadhatatlan** [Kaisano gjószeki-va uke iregatai.] „A cég eredménye elfogadhatatlan.”

ukeiregucsi ♦ **befogadóhely** [Iminno uke iregucsi] „bevándorlókat befogadó hely” ♦ **bunka-nókeiregucsi kultúra kapuja**

ukeirerarenai ♦ **elfogadhatatlan** [Karenoteian-va uke irerarenai.] „A javaslata elfogadhatatlan.”

ukeireru ♦ **beenged** [Káten-o akete hikari-o uke ireta.] „Elhúzta a függőnyt, hogy beengedje a napfényt.” ♦ **befogad** [Kazokuni uke irerareta.] „Befogadták a családba.” ♦ **befogadó** [Kodzsi-o uke ireru kazoku-va szukunakatta.] „Kevés volt az árvaakat befogadó család.” ♦ **bele-megy** [Kare-va genkjú-o uke ireta.] „Beletem a fizetéscsökkentésbe.” ♦ **belenyugszik** [Kare-va dzsibunno unmei-o uke ireta.] „Belenyugodott a sorsába.” ♦ **elfogad** [Teian-o uke irenakatta.] „Nem tudta elfogadni az ajánlatot.” ♦ **felvesz** [Uke ireru bjóin-va tókatta.] „A kórház, ahová felvették messze volt.” ♦ **fogadó** [Nanmin-o uke ireru kuni] „menekültfogadó ország” ♦ **kiegyezik** [Szaizonokoro-va dzsibunno sincsó-o kinisiteitaga, kekkjokuuke ireta.] „Eleinte zavart a magasságom, de végül kiegyeztem vele.”

ukeiszuru ♦ **jobbra dől** [Fune-va ukeisita.] „A hajó jobbra dőlt.”

ukekotae ♦ **reakció** ♦ **válasz** ♦ **válaszadás**

ukekotaeszuru ♦ **reagál** [Szubeteno sicu-monnitekipakisita uke kotae-o sita.] „Minden kérdésemre gyorsan reagált.”

ukemi ♦ **passzivitás** ♦ **szenvedő szerkezet** ♦ **védekezés** [Csímu-va uke mini mavatta.] „A csapat védekezésre váltott.” ♦ **ukemikei szenvedő alak** [Dósino ukemikei] „ige szenvedő alakja” ♦ **ukemino védekező** [Uke mino siszei-o toru.] „Védekező testhelyzetet vesz fel.”

ukemikei ♦ **szenvedő alak** [Dósino ukemikei] „ige szenvedő alakja”

ukeminaru ♦ **meghunyászkodik** [Kógekitekidatta otokoga toczenuke mininata.] „A támadó férfi hirtelen meghunyászkodott.”

ukemino ♦ **hunyászkodó** [Kanodzso-va uke mino hitoda.] „Hunyászkodó természetű nő.” ♦ **passzív** [Szekkjokutekidattaga kjúni uke mininata.] „Aktív volt, de hirtelen passzívvá vált.” ♦ **szenvedő** ♦ **védekező** [Uke mino siszei-o toru.] „Védekező testhelyzetet vesz fel.”

ukemocu ♦ **feladatául vállal** [Cuma-va kai mono-o uke motteiru.] „A feleségem feladata a bevásárlás.” ♦ **rá van bízva** [Kare-va kokugo-o uke motteiru.] „Az irodalomóra van rábízva.”

ukemocsi ♦ **feladat** [Ofurono szódzsi-va ottono uke mocsida.] „A fürdőszoba tisztítása a férjem feladata.” ♦ **megbízás**

ukemocsikuiki ♦ **körzet** [Keikan-va uke mocsikuiki-o dzsunszasiteita.] „A rendőr a körzetében járőrözött.”

ukemocsino ♦ **rábízott** [Uke mocsino kandza] „rábízott beteg”

ukemocsinoszenszei ♦ **osztályfőnök**

ukemodosi ♦ **kiváltás**

ukemodosiken ♦ **visszaváltási jog** ♦ **zálogjog**

ukemodosikenszósicu ♦ **kiváltási jog elvesztése** ♦ **lefoglalás** ♦ **visszaváltási jog elvesztése** ♦ **zálogjog elvesztése**

ukemodoszu ♦ **kivált** [Nekkuresszu-o sicsijakara uke modosita.] „Kiváltottam a nyakláncomat a zálogházból.”

ukenagaszu ♦ **elengedi a füle mellett** [Ijana hacugen-o uke nagasita.] „Elengedtem a fülem mellett az epés megjegyzést.” ♦ **kitér** [Szeidszika-va sicumon-o uke nagasita.] „A politikus kitért a kérdés elől.” ♦ **vállvonással fogad** [Dzsódan-o uke nagasita.] „Vállvonással fogadtam a viccet.”

ukenai ♦ **rosszul sül el** [Dzsódan-va ukenakatta.] „A vicc rosszul sült el.”

ukenihairu ♦ **jól menő időszakba kerül** [Kono gjókai-va ukeni haitteiru.] „Ennek az iparágak most jól megy.”

ukeniiru ♦ **jól megy neki**

ukeoi ♦ **elvállalás** ♦ **szerződéses munka** ♦ **vállalkozás** ♦ **vállalt munka**

ukeoigjósza ♦ **vállalkozó**

ukeoikódzsi ♦ **szerződéses munka**

ukeoinin ♦ **vállalkozó**

ukeoinjúszacu ♦ **pályázat** ♦ **tender**

ukeoiokeijaku ♦ **vállalkozási szerződés**

ukeoisigoto ♦ **szerződéses munka**

ukeou ♦ **elvállal** [Csiiszai kaisaga sigoto-o uke otta.] „Egy kis cég elvállalta a munkát.” ♦ **felvállal** [Aru kaisaga súzen-o uke otta.] „A cég felvállalta a javítást.” ♦ **vállal** [Szubeteno hijó-o uke ou.] „Az összes költséget vállalja.” ♦ **vállalkozik** [Dórokódzsi-o csiiszai kaisaga uke otta.] „Egy kis cég vállalkozott az útépitésre.”

ukeru ♦ **elvállal** [Kaisa-va súzenkódzsi-o uketa.] „A cég elvállalta a javítást.”

ukeru ① **kap** [Jobószessu-o uketa.] „Védőöltést kapott.” ② **fogad** [Cuma-va denva-o uketa.] „A feleségem fogadta a hívást.” ③ **részesül** [Endzso-o uketeiru.] „Támogatásban részesül.”

♦ **alá van vetve** [Sudzucu-o uketa.] „Műtétnek vetette alá magát.” ♦ **átesik** [Kensza-o uketa.] „Vizsgálaton estem át.” ♦ **bejön** [Kono dzsódan-va min-nani ukeruto omoimaszu.] „Ez a vice biztosan mindenkinek bejön.” ♦ **elfogad** [Goirai-o jorokonde ouke itasimaszu.] „Örömmel elfogadom a felkérést.” ♦ **ér** [Dzsisinde iega higai-o uketa.] „A földrengésben kár érte a házat.” ♦ **felfog** [Ho-va kaze-o uketa.] „A vitorla felfogta a szelet.” ♦ **felvesz** [Csúmon-o uketa.] „Felvettem a megrendelést.” ♦ **megkap** [Isano menkjo-o uketa.] „Megkapta a prakti-

zálási engedélyt.” ♦ **örököl** [Kanodzso-va hahakara jaszasi szejaku-o uketa.] „Anyjától örökölte a kedvességet.” ♦ **sikerül elsütni** [Karenno dzsódán-va ukenakatta.] „Nem sikerült elsütnie a viccét.” ♦ **tapasztal** [Atarasi hon-va csúmoku-o uketa.] „Érdeklődést tapasztaltak az új könyv iránt.” ♦ **véd** [Cucsihoko-o tatede uketa.] „Pajzzsal védte a buzogányütest.” ♦ **vesz** [Dzsukude dzsugjó-o uketeiru.] „Korrepetáló iskolában veszek órákat.” ♦ **ato-o ukeru követ** [Karenno ato-o ukete kócsóni súninsimasita.] „Öt követően én lettem az iskolaigazgató.” ♦ **amandzsiteukeru könnyen vesz** [Keibacuo amandzsite uketa.] „Könnyen vette a büntetést.” ♦ **insó-o ukeru benyomása lesz** [Karenno cujoi insó-o uketa.] „Mély benyomást tett rám.” ♦ **ukenai rosszul sült el** [Dzsódán-va ukenakatta.] „A vicc rosszul sült el.” ♦ **eikjó-o ukeru érint** [Keizaikikino eikjó-o uketa.] „Érintette a gazdasági válság.” ♦ **óiniukeru nagy sikere van** [Kono hon-va hangaríde óini uketa.] „Ennek a könyvnek nagy sikere volt Magyarországon.” ♦ **óiniukeru jó fogadtatása van** [Kono eiga-va nihonde óini uketa.] „Ennek a filmnek jó fogadtatása volt Japánban.” ♦ **kaze-o ukeru belekap a szél** [Ho-va kaze-o uketa.] „Belekapott a szél a vitorlába.” ♦ **kizu-o ukeru sérül** [Donarareta kodomo-va fukai kizu-o uketa.] „A szidalmazott gyerek mélyen sérült.” ♦ **kizu-o ukeru megbeszél** [Asini kizu-o uketa.] „Megbeszélte a lábam.” ♦ **gokai-o ukeru félre lesz értve** [Kare-va gokai-o ukejaszui.] „Könnyen félreérték őt.” ♦ **siken-o ukeru vizsgázni megy** [Njúgakusiken-o uketa.] „Felvételi vizsgára mentem.” ♦ **siken-o ukeru vizsgázik** [Raisúsúgakuno siken-o uketa.] „Jövő héten vizsgázom matematikából.” ♦ **sudzucu-o ukeru műtéten esik át** [Nikaiimo sudzucu-o uketa.] „Már két műtéten esett át.” ♦ **sudzucu-o ukeru meg lesz operálva** [Odzsi-va sudzucu-o uketa.] „Megoperálták a nagybácsikámat.” ♦ **sinszacu-o ukeru vizsgálaton átesik** [Szenmon-ino sinszacu-o uketa.] „Szakorvosi vizsgálaton esett át.” ♦ **szei-o ukeru világra jön** [Kono joni szei-o ukete szandzsúnen.] „30 évvel ezelőtt jöttem a világra.” ♦ **szessu-o ukeru oltakozik** [Szensúkoronano jobócsúsa-o uketa.] „Múlt héten oltakoztam koronavírus ellen.” ♦ **szenrei-o ukeru megkeresztelkedik** [Anata-va szenrei-o uke-

teiru?] „Téged megkereszteltek?” ♦ **csúi-o ukeru figyelmeztetést kap** [Sigotonomiszuni taisite csúi-o uketa.] „A munkahelyi mulasztás miatt figyelmeztetést kapott.” ♦ **csószen-o ukeru elfogadja a kihívást** [Akumakarano csószen-o uketa.] „Elfogadtam az ördög kihívását.” ♦ **csirjő-o ukeru kezelés lesz** [Hano csirjő-o uketa.] „Kezelték a fogamat.” ♦ **csirjő-o ukeru kezelés alatt áll** [Anata-va imanikanano csirjő-o uketeimaszuka?] „Áll most ön valamilyen kezelés alatt?” ♦ **bacu-o ukeru meg lesz büntetve** [Han-nin-va bacu-o uketa.] „A bűnöst megbüntették.” ♦ **hantai-o ukeru ellenkezésbe ütközik** [Ojano hantai-o uketa.] „A szülei ellenkezésébe ütközött.” ♦ **hidoiacukai-o ukeru borzasztóan bántak vele** [Kjaku-va hidoi acukai-o uketa.] „Borzasztóan bántak a vendéggel.” ♦ **maniukeru komolyan vesz** [Karenno uszuo-o mani uketa.] „Komolyan vettem a füllenését.” ♦ **renraku-o ukeru meg lesz keresve** [Mukasino dókjúszejakara renraku-o uketa.] „Megkeresett egy régi osztálytársam.”

ukerubeki ♦ **illet** [Kare-va sószan-o ukerubekida.] „Őt illeti a dicséret.” ♦ **járó** [Ukerubeki bacuga ataerareta.] „Megkapta a neki járó büntetést.”

ukeso ♦ **nyugta**

uketamavaru ♦ **elfogad** [Gojómei-o uketamavarimasita.] „Elfogadtam a kívánságát.” ♦ **ért** [Gomeirei-o uketamavarimasita.] „Értettem a parancsait.” ♦ **fogad** [Heisa-va dzsódzicsúmon-o uketamavarimaszu.] „A cégünk folyamatosan fogadja a megrendeléseket.” ♦ **hall** [Karega rjójócsúdato uketamavarimasita.] „Hallottam, hogy kezelés alatt áll.” ♦ **gojó-o uketamavaru rendelkezésére áll** [Okjakuszanano gojó-o uketamavatteorimaszu.] „A vendégeink rendelkezésére állunk.”

ukete ♦ **átvevő** ♦ **befogadó** [Dzsóhóno ukete] „információ befogadója” ♦ **fogadó** [Denvano uke te] „telefonhívás fogadója” ♦ **recipiens** [Détano uke te] „adat recipiense”

uketomeru ♦ **elfogad** [Gendzsicu-o uke tometa.] „Elfogadta a valóságot.” ♦ **elkap** [Bóru-o uke tometa.] „Elkaptam a labdát.” ♦ **feldolgoz** [Csicsinno si-o uke tomerukotogadekinakatta.] „Nem tudta feldolgozni apja halálát.”

◆ **fogad** [Kononjúszo-o dó uke tomeruka va-karanai.] „Nem tudom, hogy hogyan fogadja majd a hírt.” ◆ **kivéd** [Aiteno katana-o tecuno bóde uke tometa] „A kardcsapást egy vasrúddal védtem ki.” ◆ **vesz** [Vatasiga ittakoto-o kanodzso-va budzsokoto uke tometa.] „Sértésnek vette, amit mondtam.” ◇ **gensukuniuketomeru elfogad** [Rekisitekina dzsidzsicu-o gensukuni uke tometa.] „Elfogadtam a történelmi tényeket.”

uketori ◆ **átvétel** [Júbinno uketori] „postai küldemény átvétele”

uketoricúcsi ◆ **visszaigazolás**

uketorinin ◆ **átvevő** ◆ **címzett** ◆ **kedvezményezett** ◇ **siteiuketorinin kedvezményezett** ◇ **tegatauketorinin váltóbertokos** ◇ **tegatauketorinin rendelvénys**

uketorininbarai ◆ **utánvét**

uketoritogata ◆ **beérkezett váltók** ◆ **váltókövetelések**

uketoru ◆ **átvesz** [Kozucumi-o uke totta.] „Átvettem a csomagot.” ◆ **elfogad** [Súriño hito-va okane-o uke toranakatta.] „A szerelő nem fogadott el pénzt.” ◆ **fogad** [Karega itteirukoto-o vari biite uke totta hógaii.] „Fenntartással kell fogadni, amit mond.” ◆ **kivált** [Kuríngu-o uke torini iku.] „Megyek kiváltani a tisztítóból a ruhát.” ◆ **vesz** [Dzsódan-o koto-badórini uke totta.] „Szó szerint vette a viccet.”

uketottakoto-o siraszeru ◆ **visszaigazol** [Meszszédzsi-o uke tottakoto-o siraszetekudaszai.] „Kérem, igazolja vissza az üzenetemet!”

uketotteszugu ◆ **postafordultával** [Tegami-o uke totteszugu hendzsisa.] „Postafordultával válaszoltam.”

ukeuri ◆ **kiskereskedelem** ◆ **továbbadás**

ukeuridzsóhó ◆ **másodkézből hallott információ**

ukeuriszuru ◆ **kicsiben elad** ◆ **sajátjaként továbbmond** [Hanasi-o uke urisita.] „Sajátjaként továbbmondta a történetet.” ◆ **továbbad** [Vatasi-va bucsóno kangae-o uke urisiteirudakedeszú.] „Én csupán továbbadom a főnököm ötletét.” ◇ **hanasi-o ukeuriszuru idegen tollakkal ékeskedik** [Kare-va zan-nennakotoni hanasi-o uke uriszuru kuszeagaaru.] „Sajnos, szo-

kása idegen tollakkal ékeskedni.” ◇ **hanasi-o ukeuriszuru más tollával ékeskedik**

ukevatasi ◆ **átadás-átvétel** [Sóhinno uke vatasi] „áru átadása és átvétele”

ukevataszu ◆ **átad** [Kare-va nettosoppuni kodzsindzsóhó-o uke vatasita.] „Személyes információkat adott át a webáruháznak.”

ukezara ◆ **csészealj** [Kóhíkappuno uke zara] „kávés csészealj” ◇ **ukezaraninaru fogad** [Kono siszecu-va hómureszuno uke zaraninatteiru.] „Ez a létesítmény fogadja a hajléktalanokat.” ◇ **kappunókezara csészealj**

ukezaraninaru ◆ **fogad** [Kono siszecu-va hómureszuno uke zaraninatteiru.] „Ez a létesítmény fogadja a hajléktalanokat.” ◆ **meghallgat** [Hitono fumanno uke zaraninatteiru.] „Meghallgatja az emberek panaszait.”

uki ◆ **esős évszak** ◆ **esős időszak**

uki ◆ **bója** ◆ **mentőőv** ◆ **úszó**

uki ◆ **fent írottak**

uki ◆ **szakéspohár**

ukiagaru ◆ **domborodik** ◆ **előbukkan** [Kiri-no nakakara dzsitsensaga uki agatta.] „A ködből előbukkant egy biciklista.” ◆ **elveszti a kapcsolatot** [Kono szeidzsika-va kokuminkara uki agatteiru.] „Ez a politikus elvesztette a kapcsolatot a néppel.” ◆ **felemelkedik** [Fúszén-va uki agatta.] „A léggömb felemelkedett.” ◆ **felszínre tör** [Sizunda hakoga umini uki agatta.] „A lesüllyedt láda a tenger felszínére tört.” ◆ **kidomborodik** [Koin-no szúdzsika-va uki agatteiru.] „A érmén kidomborodik a szám.” ◆ **kitör** [Binbó-szeikacukara uki agatta.] „Kitört a szegénységből.”

ukiasidacu ◆ **inába száll a bátorsága** [Tegovai teki-o mite ukiasidatta.] „A félelmetes ellenség láttán inamba szállt a bátorságom.” ◆ **izgatott** [Szaizonodétono maeni ukiasidatta.] „Az első randi előtt izgatott voltam.”

ukibori ◆ **dombormű** ◆ **relief**

ukiborininaru ◆ **előtérbe kerül** ◆ **felszínre kerül** [Mudzunga aratamete uki borininatta.] „Az ellentmondás újra a felszínre került.” ◆ **kiderül** [Kekkonsitekara dan-nano kettenga uki borininatta.] „A férje hibája a házasság után derült ki.” ◆ **kidomborodik** [Gókana misze-o miteit-

ara dzsibunno midzsimeszaga uki borininatta.] „A luxusüzletet látva kidomborodott a saját nyomorúsága.” ♦ **szembetűnő lesz** [Mudzunga uki borininatta.] „Szembetűnő lett az ellentmondás.”

ukibukuro ♦ **gázhólyag** ♦ **úszógumi** [Kodomo-va uki bukuro-o cukete ojoida.] „A gyerek úszógumival úszott.” ♦ **úszóhólyag** [Szakanano ukibukuro] „hal úszóhólyagja”

ukidaszu ♦ **kiemelkedik** [Mojó-va uki dasite-ita.] „A minta kiemelkedett.”

ukideru ♦ **kiemelkedik** [Kono mojó-va ekara uki deteiru.] „Ez a minta kiemelkedik a képből.”

ukidokku ♦ **úszódokk**

ukientei ♦ **úszógát**

ukigumo ♦ **sodródó felhő** ♦ **úszó felhő**

ukigumonoszseikacu ♦ **sodródó életmód**

ukihasi ♦ **pontonhíd**

ukihódai ♦ **úszó üteg**

ukijo ♦ **élet** [Ukijo-va jume.] „Az élet egy üres álom.” ♦ **élvezetek világa** ♦ **jelen világ** [Uki jo-o szomuku.] „Hátat fordít ennek a világnak.” ♦ **korabeli világ** ♦ **mulandó világ**

ukijobanare ♦ **elvonatkoztatottság** ♦ **felhőkben járás**

ukijoe ♦ **ukijoe**

ukijoesi ♦ **fadúcfestő** ♦ **fametszet készítő**

ukikiszo ♦ **lebegő alap** ♦ **lebegő alapozás** ♦ **úszó alap**

ukikurén ♦ **úszódaru**

ukikusza ♦ **békalencse** ♦ **kacsparéj** ♦ **óriás úszópáfrány** ♦ **úszópáfrány** ♦ **úszó vízínövény**

ukikuszakagjó ♦ **bizonytalan foglalkozás**

ukime ♦ **baj** [Zenmecuno uki me-o minakatadakedemo szaivaideszu.] „Örülhetünk annak is, hogy a bajunk nem a teljes megsemmisülés.” ♦ **megkeserülés** [Kimi-va kanarazu uki me-o mirudaró.] „Ezt még egyszer megkeserülöd!” ♦ **szerencsétlenség** [Kaisa-va tószanno uki meni atta.] „A vállalatot az a szerencsétlenség érte, hogy tönkrement.”

ukimi ♦ **vizen lebegés**

ukimi ♦ **emésztődés** ♦ **ukimi-o jacuszu rabja valaminek** [Rjúkóni uki mi-o jacuszu.] „A divat rabja.” ♦ **ukimi-o jacuszu emészti valami** [Koini uki mi-o jacuszu.] „A szerelem emészti.”

ukimi-o jacuszu ♦ **emészti valami** [Koini uki mi-o jacuszu.] „A szerelem emészti.” ♦ **rabja valaminek** [Rjúkóni uki mi-o jacuszu.] „A divat rabja.”

ukina ♦ **románc** ♦ **szerelmi botrány** ♦ **szerelmi pletyka** [Kare-va ukina-o taterareta.] „Szerelmi pletykákat terjesztenek róla.”

ukiori ♦ **domborszövés**

ukiszumi ♦ **felbukkanás és elmerülés** ♦ **hányattatás** [Uki sizumino hagesii dzsinszei] „hányattatott élet” ♦ **változékonyság** [Uki szumino hagesii kandzsó] „változékonny érzelmek”

ukitacu ♦ **felvillanyozódik** [Szenszeiga dasita sukudaini kokoroga uki tatta.] „A házi feladat, amit a tanár adott, felvillanyozott.” ♦ **kiemelkedik** [Konotéburu-va mokumeno ucukusziszaga uki tatteiru.] „Ez az asztal kiemeli a fa mintázatának szépségét.”

ukiuki ♦ **felvillanyozva** ♦ **izgatottan** [Uki ukito tabino dzsunbi-o sita.] „Izgatottan készült az útra.”

ukiukisita ♦ **felvillanyozott** [Uki ukisita koe] „felvillanyozott hang” ♦ **izgatott** [Uki ukisita kibunde tókósita.] „Izgatottan menten az iskolába.”

ukiukiszuru ♦ **madarat lehet vele fogatni** [Gókakusitato kiite, uki ukisita.] „Madarat lehetett volna vele fogatni, amikor megtudta, hogy átment.” ♦ **repdes** [Kudzszini atatta hito-va uki-ukisiteita.] „A szerencsés nyertes repdesett örömeiben.”

ukiva ♦ **úszógumi**

ukjó ♦ **Kiotó nyugati része**

ukjoku ♦ **meander**

ukkari ♦ **figyelmetlenül** [Ukkaritomiszu-o sita.] „Figyelmetlenségem hibához vezetett.” ♦ **szórakozottan**

ukkarijaszan ♦ **szórakozott ember**

ukkarimiszu ♦ **véletlen hiba**

ukkarimono ♦ **figyelmetlen ember**

ukkarisaberu ♦ **kifecseg** [Himicu-o ukkari sabecscatta.] „Kifecsegtem a titkot.”

ukkarisite ♦ **szórákozottságól** [Ukkarisite densa-o nori szugositesimatta.] „Szórákozottságból elfelejtett leszállni a vonatról.”

ukkarisiteiru ♦ **figyelmetlen** [Ukkarisiteite szaifuga nuszumareta.] „Ellopták a pénztárcámat, mert figyelmetlen voltam.” ♦ **máshol jár az esze** [Ukkarisitemiszu-o okositesimatta.] „Máshol járt az eszem, és hibáztam.” ♦ **szórákozott** [Ano kjódzsú-va ukkarisiteiteicumano nanika-o vaszureru.] „Az a professzor nagyon szórákozott, mindig elfelejt valamit.”

ukkecu ♦ **pangásos vérbőség**

ukkecuszeisinfuzen ♦ **pangásos szívelégtelenség**

ukkecuszuru ♦ **pangásos vérbősége van**

ukki ♦ **depresszió** ♦ **lehangoltság** ♦ **melankólia**

ukkucu ♦ **depresszió** ♦ **lehangoltság** ♦ **rosszkedv**

ukkucuszuru ♦ **borongós** [Ukkucusita funiki] „borongós légkör” ♦ **mélabús** [Ukkucusita szeikaku] „mélabús természet” ♦ **nyomasztó** [Ukkucusita hibi] „nyomasztó napok” ♦ **rosszkedvű** [Ukkucusita kibun] „rosszkedv”

ukogi ♦ **arália**

ukokkei ♦ **selyemtyúk**

ukon ♦ **kurkuma**

ukoszaben ♦ **jobbra-balra tekintés** ♦ **tétovázás**

ukoszabenszuru ♦ **tétovázik**

uku ♦ **előbukkan** [Kezuttara mojóga uitekita.] „Megdőrzöltem, és előbukkant a minta.” ♦ **elszigetelődik** [Kuraszude uita szonzaininateiru.] „Elszigetelődött az osztályban.” ♦ **felszínre tör** [Szuihóga uitekita.] „A buborékok a felszínre törtek.” ♦ **fennmarad** [Ki-va mizuni uku.] „A fa fennmarad a vízen.” ♦ **kilazul** [Haga uiteguragurasiteiru.] „Kilazult a fogam, és mozog.” ♦ **kiri** [Karafurunadoreszude súdankara uita.] „A színes ruhájával kirítt a tömegből.” ♦ **lebeg** [Madokarano higa uiteiruhokori-o terasiteita.] „Az ablakon betűző nap megvilágította a lebegő porszemeket.” ♦ **megmarad** [Szeucuja-

kusite icsiokuenno kódzsihiga uita.] „Spórolással száz millió megmaradt az építési költségből.” ♦ **meztakarítódik** [Konpjútáno dónjúde ródórjokuga uku.] „A számítógépek meztakarítják a munkaerőt.” ♦ **úszik** [Ki-va mizuni uku.] „A fa úszik a vízen.” ♦ **ukaszeru megemel** [Aiszacuszurunoni bósi-o ukaszeta.] „A köszönéshez megemelt a kalapomat.” ♦ **ukaszeru meztakarít** [Aruite densacsin-o ukaszeta.] „Sétával meztakarítottam a vonatjegy árát.” ♦ **ukaszeru lebegtet** [Funszuino mizugabóru-o ukaszeta.] „A szökőkút vize lebegtette a labdát.” ♦ **ukaszeru úsztat** [Maruta-o kavani ukaszeta.] „Farónköt úsztatott a folyón.” ♦ **ukanukao morcos arc** ♦ **ukanukibun lehangoltság** ♦ **dzsvadzsivatóku gyöngyözik** [Szaunade aszegadzsvadzsvivato uitekita.] „A szaunában gyöngyözött rólam a veríték.” ♦ **csúniuku nem tudni hol áll** [Karetono kankei-va csúni uiteiru.] „Nem tudni hol áll a kapcsolatunk.” ♦ **csúniuku sorsa eldöntetlen** [Bokinno cukai micsi-va csúni uiteiru.] „Az adományokból befolyt pénz sorsa eldöntetlen.” ♦ **hagauku hízelgő** [Haga ukujóna oszedzsi-o itte, kanodzso-o jorokobaszeta.] „Hízelgő dicséretekkel örvendeztettem meg.” ♦ **hagauku laza a fogam** [Haga uiteirujóni kandzsiru.] „Úgy érzem, laza a fogam.”

ukuraina ♦ **Ukrajna**

ukurainadzsin ♦ **ukrán**

ukurainano ♦ **ukrán**

ukurere ♦ **ukulele**

uma ♦ **dél** ♦ **Ló** [Umadosi] „Ló éve” ♦ **um-anokoku dél**

uma ♦ **bak** [Maruta-o umaninoszeta.] „Feltette a fát a bakra.” ♦ **huszár** ♦ **ló** [Umani notta.] „Lóra ültem.” ♦ **abareuma megvadult ló** ♦ **usi-va usizure uma-va umazure hasonszőrűek megértik egymást** ♦ **uma-o usinorikaeru rossz cserét csinál** ♦ **ouma csődör** ♦ **kuszearuumaninóari zsenik bogarasak egy kicsit** ♦ **kouma csikó** ♦ **kobikidainóma fűrészbak** ♦ **dzsadzsauma makrancos ló** ♦ **dzsadzsauma vadóc** [Kono muszume-va dzsadzsa umada!] „Ez a kislány egy vadóc!” ♦ **taneuma tenyészcsődör** ♦ **dokonómano-honekavakaranoi nem tudni, ki fia-borja** ♦ **basauma güriző dolgozó** ♦ **basauma igásló** [Basaumanojóni hataraku.] „Gürizik, mint egy

igásló.” ◇ **hadakauma nyergeletlen ló** ◇ **meuma kanca** ◇ **jaszeuma gebe**

umabae ◇ **lóbagócs**

umabokudzsó ◇ **lovarda** ◇ **lovászat**

umabune ◇ **etetővályú**

umadosi ◇ **Ló éve**

umagaau ◇ **megérti egymást** [Kareto-va umaga avana.] „Nem értjük meg egymást.”

umaganuszumaretekarakojanoto-o simeru ◇ **eső után köpönyeg**

umagao ◇ **lóarc**

umagaono ◇ **lóarcú** [Umagaono geinódzsin] „lóarcú celeb” ◇ **lóképű**

umage ◇ **lőszőr**

umagoja ◇ **istálló** ◇ **lóistálló**

umagojasi ◇ **lucerna** ◇ **cunómagojasi vetési csirkeláb** ◇ **muraszakiumagojasi takarmánylucerna**

umagusi ◇ **lővakaró**

umahen ◇ **bal oldali ló-gyök**

umai ◇ **finom** [Umai tabe mono-va hito-o si-avaszeniszuru.] „A finom étel boldoggá teszi az embert.” ◇ **ízes** [Enkaide umai rjóri-o takuszan tabeta.] „A banketten sok ízes ételt ettünk.” ◇ **túl kedvező** [Umai hanasini-va uragaaru.] „Ami túl kedvező, ott biztosan van valami bukta-tó.” ◇ **túl szép** [Kono hanasi-va umaszugiru.] „Ez túl szép ahhoz, hogy igaz legyen.”

umai ◇ **jól csinál** [Kare-va kurumano untenga umai.] „Jól vezet.” ◇ **jól tud** [Kare-va nihongoga umai.] „Jól tud japánul.” ◇ **nagyszerű** [Umai kangae] „nagyszerű ötlet” ◇ **ügyes** [Kare-va hito-o acukaunogaumai.] „Ügyesen bánik az emberekkel.” ◇ **iimavasigaumai ért a szavakhoz** [Szono enzecusa-va ii mavasiga umai.] „Az a szónok ért a szavakhoz.” ◇ **umakuikeba ha minden jól megy** [Umakuikeba nenmacumadeni kurumaga kaeru.] „Ha minden jól megy, meg tudom venni a kocsit az év végéig.” ◇ **hanasigaumai ügyesen forgatja a szót** [Hanasiga umainodeszukkari damaszareta.] „Ügyesen forgatta a szót, és átvert.”

umaicsi ◇ **lővásár**

umaguaini ◇ **jól** [Kono sasin-va umai guaini toreta.] „Ez fotó jól sikerült.”

umaihanasi ◇ **trükkös beszéd** [Szagisinó-mai hanasini nottesimatta.] „Bedőltem a család trükkös beszédének.” ◇ **túl csábító ajánlat** [Szon-naumai hanasi-va naikara noranai hógaii.] „Ez az ajánlat túl csábító, jobb ha nem fogadod el!”

umaja ◇ **istálló** ◇ **lóistálló**

umakata ◇ **kocsis**

umaku ◇ **finoman** ◇ **ízesen**

umaku ◇ **csinján** [Kósinrjó-va umaku cukavanakute-va naranai.] „A fűszerekkel csinján kell bánni.” ◇ **furfangosan** [Kodomono kiraina tabe mono-o umaku tabeszazeta.] „Furfangosan etette meg a gyerekekkel az ételt, amit nem szeret.” ◇ **jól** [Sasinga umaku toreta.] „Jól sikerült a fénykép.” ◇ **kedvezően** [Bandzsiumakuitta.] „Minden kedvezően alakult.” ◇ **ügyesen** [Csúsadzsoni kuruma-o umaku ireta.] „Ügyesen leparkoltam a kocsit.”

umakuhamaru ◇ **besétál** [Umake vanani hamatta.] „Szépen besétált a csapdába.”

umakuikeba ◇ **bizonyára** ◇ **ha minden jól megy** [Umakuikeba nenmacumadeni kurumaga kaeru.] „Ha minden jól megy, meg tudom venni a kocsit az év végéig.” ◇ **remélhetőleg**

umakuiku ◇ **jól megy** [Atarasi dzsigjó-va umakuiteiru.] „Jól megy az új üzlet.” ◇ **kijön** [Dzsósito umakuikanai.] „Nem jövök ki a főnökömmel.” ◇ **megfér** [Otagaiumakujatteimaszu.] „Jól megférnek egymással.” ◇ **sikerül** [Kittómake ikudesó.] „Meglátod, sikerülni fog!”

umakujaru ◇ **jól jár** [Sakkin-o mendzsositemoraunante umakujattane.] „Jól járt, hiszen elengedték a kölcsönét.”

umakutaiódekinai ◇ **nincs a helyzet magaslatán** [Mada umaku taiódekitainaikedo, ganbarimaszu.] „Egyelőre nem vagyok a helyzet magaslatán, de összeszedem magam.”

umami ◇ **haszon** ◇ **ízletesség** ◇ **umami** ◇ **ügyesség** ◇ **umaminoaru élvezetes** [Umaminoaru engidatta.] „Élvezetes előadás volt.” ◇ **umaminonai pénz nem hozó** [Umaminonai sóbaibakarositeiru.] „Az üzletei sohasem hoznak pénzt.”

umaminoaru ♦ **élvezetes** [Umaminoaru engidatta.] „Élvezetes előadás volt.” ♦ **kecsegtető** [Umaminoaru teian-o uketa.] „Kecsegtető ajánlatot kaptam.”

umaminonai ♦ **péznem hozó** [Umaminonai sóbaibakarositeiru.] „Az üzletei sohasem hoznak pénzt.”

úman ♦ **nő** ♦ **kjaria-úman karrierista nő** ♦ **szúpáuman rendkívüli képességű nő** ♦ **bidzsineszu-úman üzletasszony** ♦ **vákingu-úman dolgozó nő**

umaninoru ♦ **lóra száll** ♦ **lovagol**

umaninotte ♦ **lőháton**

umaniszógu-o cukeru ♦ **felszerszámoz** [Umani szógu-o cuketa.] „Felszerszámoztam a lovat.”

umanofumidai ♦ **felhágókó**

umanohizumenooto ♦ **lódobogás**

umanohone ♦ **fia borja** [Aicu-va dokono umano honeka sirenai.] „Nem tudni, ki fia borja az az ember.”

umanoke ♦ **lőszőr**

umanokoku ♦ **dél**

umanomiminenbucu ♦ **egyik fülén be, másikon ki** ♦ **falra hányt borsó**

umanomure ♦ **ménes**

umanori ♦ **lovaglás** ♦ **lovas** ♦ **umanorininaru meglovagol** [Otoko-va taoreta kini umanorininata.] „A férfi meglovagolta a kidöntött fát.”

umanorininaru ♦ **lovaglólülésben ráül** ♦ **meglovagol** [Otoko-va taoreta kini umanorininata.] „A férfi meglovagolta a kidöntött fát.”

umanoszógu ♦ **lőszerszám**

úman-ribu ♦ **nők felszabadítása**

umanusi ♦ **lótulajdonos**

uma-o cugu ♦ **lovat vált** [Uma-o cuidepeszutomade hasitta.] „Váltott lovakkal vágatott fel Pestre.”

uma-o cunagu ♦ **befogja a lovat** [Basani uma-o cunaida.] „Befogtam a lovat a kocsiba.”

umaoui ♦ **karámba tevés** ♦ **málhásló hajtása** ♦ **málhásló hajtója**

uma-o usininorikaeru ♦ **rossz cserét csinál**

umare ♦ **alom** [Kono inu-va szegedono umaredesu.] „Ez a kutya szegedi alomból való.” ♦ **származás** [Kizokuno umaredesu.] „Nemesi családból származok.” ♦ **születés** [Gaikokú-maredesu.] „Külföldön születtem.” ♦ **gaikokú-mareno külföldi születésű** [Gaikokúmareno kakakusa] „külföldi születésű tudós”

umarecuki ♦ **születésénél fogva** [Kare-va umarecuki mega mienai.] „Születésénél fogva nem lát.” ♦ **természeténél fogva** [Kare-va umarecuki uscikidearu.] „Természeténél fogva zárkózott ember.”

umarecukino ♦ **veleszületett** [Kore-va vatasino umarecukino bjókideszu.] „Ez egy velem született betegség.”

umarekavari ♦ **megújhódás** ♦ **reinkarnáció** [Umare kavari-o sindzsiru.] „Hisz a reinkarnációban.” ♦ **újjászületés** [Hiszaisita macsinno umare kavari] „földrengés sújtotta város újjászületése”

umarekavaru ♦ **újjászületik** [Kare-va marude umare kavattakanojóni iki ikisiteiru.] „Olyan eleven lett, mint aki újjászületett.” ♦ **újrászületik** [Umare kavattara nanininaritai?] „Mi szeretnél lenni, ha újra születnél?”

umarekokjó ♦ **szülőföld** [Umare kokjó-o deta.] „Elhagytam a szülőföldemet.”

umarekokjónomacsi ♦ **szülőváros**

umarenagara ♦ **születésénél fogva** [Umarenagarano zenmósa.] „Születésénél fogva világtalan.” ♦ **véreben van** [Kare-va umarenagarano szagisi.] „Véreben van a szélhámosság.”

umarenagaranisite ♦ **születésénél fogva** [Umarenagaranisite mocu kenri] „minket születésünknel fogva megillető jogok”

umareno ♦ **születésű** ♦ **szengómareno háború után született** [Szungómareno szakka] „háború után született író” ♦ **tokaiumareno városi születésű**

umarenozakinomucukiszadame ♦ **elsietni valamit** ♦ **vetés előtt arat**

umareocsiru ♦ **világra jön** [Umare ocsita idzso, nanika jakuni tacsitai.] „Szeretnék hasznos dolgot tenni, ha már egyszer a világra jöttem.”

umareru ♦ **gyökerezik** [Kjófu-va mucsikara umareru.] „A félelem a tudatlanságban gyökere-

zik.” ♦ **jön** [Akacsan-va icu umareruno?] „Mikor jön a baba?” ♦ **létrejön** [Atarasii macsiga umareta.] „Új város jött létre.” ♦ **megszületik** [Vatasiga umareta hi-va amedatta.] „Esett, amikor megszülettem.” ♦ **megterem** [Kono kagakusano atamanitakuszan-no haszszóga umareta.] „Ennek a tudósnak sok gondolat megteremt a fejében.” ♦ **születik** [On-nani umaretejokatta.] „Örülök, hogy nőnek születtem.” ♦ **világra jön** [Fujuni umareta.] „Télen jöttem a világra.” ♦ **umareta születési** [Umareta taidzsú4kirono akacsan] „négy kilós születési súlyú gyerek” ♦ **umaretehadzsimete életében először** [Umarete hadzsimetekaraokeni itta.] „Életemben először mentem karaokézni.” ♦ **kucsikaraszakiniumareru nagyszájúnak születik** ♦ **cukitarazudeumareru koraszülés-sel jön világra** [Akacsan-va cukitarazude umareta.] „A baba koraszüléssel jött világra.”

umareszodacu ♦ **születik és nevelkedik** [Hangaríde umare szodatta.] „Magyarországon születtem, és nevelkedtem.”

umareszodattabaso ♦ **szülőföld** [Umare szodatta baso-o hanareta.] „Eltávolodott a szülőföldjétől.”

umareta ♦ **születési** [Umareta taidzsú4kirono akacsan] „négy kilós születési súlyú gyerek”

umaretaatonohajameguszuri ♦ **eső után köpönyeg**

umaretamamanoszugata ♦ **anyaszült meztelen** [Umaretamamano szugatade neteiru.] „Anyaszült meztelenül alszik.”

umaretateno ♦ **újszülött** [Umaretateno koneko] „újszülött cica”

umaretehadzsimete ♦ **életében először** [Umarete hadzsimetekaraokeni itta.] „Életemben először mentem karaokézni.” ♦ **életemben** [Umarete hadzsimete kiita.] „Erről még életemben nem hallottam.”

umaretehadzsimete ♦ **életemben először** [Umarete hadzsimete kiita.] „Életemben először hallottam.”

umaru ♦ **benő** [Mimitabunopiaszuno anaga umattesisatta.] „A fülelen benőtt a fülbevalónak fűrt lyuk.” ♦ **betemetődik** [Micsiga jukini umatteiru.] „A hó betemette az utat.” ♦ **betöltődik** [Kecuin-va umatteiru.] „Betöltötték az

üresedést.” ♦ **betömődik** [Anaga umatteiru.] „Betömődött a gödör.” ♦ **föld alá kerül** [Jószaino iszekiga umatteita.] „Föld alá került a várrom.” ♦ **tele van** [Kabe-va rakugakide umatteita.] „A fal tele volt graffitivel.”

umasio ♦ **sós zamat**

umaszóna ♦ **étvágygerjesztő**

umatobi ♦ **bakugrás**

uma-va umazure ♦ **hasonszörűek megértik egymást** ♦ **usi-va usizure uma-va umazure hasonszörűek megértik egymást**

umazume ♦ **meddő nő**

umazura ♦ **lóarc**

umazurano ♦ **lóarcú** ♦ **lóképű** [Umazurano hito] „lóképű ember”

umazutajumazu ♦ **fáradhatatlanul** [Umazu tajumazu gogaku-o cuzuketa.] „Fáradhatatlanul folytatta a nyelvtanulást.”

ume ♦ **japán kajszji** ♦ **japán zöldbarack** ♦ **szilva**

umeavasze ♦ **ellensúlyozás** [Zaiszeiakadzsi-no ume avasze] „kötségvetési hiány ellensúlyozása” ♦ **jóvátétel** [Miszuno ume avasze] „hiba jóvátétele” ♦ **pótlás** [Szonsicuno ume avasze] „veszteség pótlása” ♦ **szonsicunómeavasze veszteségpótlás**

umeavaszeru ♦ **jóvátész** [Cumano tandzsóbi-o vaszuretakoto-o gókanareszutoran-no júsokude ume avaszeta.] „Egy drága éttermi vacsorával tettem jóvá, hogy elfelejtettem a feleségem születésnapját.” ♦ **kipótól** [Tarinaí bubun-o ume avaszeta.] „Kipótolta a hiányt.”

umeavaszeszuru ♦ **bepótól** [Szonsicuno ume avasze-o sita.] „Bepótoltam a veszteséget.”

umebosi ♦ **aszalt szilva**

umebosibabaa ♦ **pogácsaképű öregasszony**

umecukuszu ♦ **beborít** [Kóen-va csúrippude ume cukuszareteita.] „A park tulipánokkal volt beborítva.” ♦ **betemet** [Hokkaidó-va jukide ume cukuszareta.] „Hokkaidót betemette a hó.” ♦ **betölt** [Szora-va hosini ume cukuszareteita.] „A csillagok betöltötték az eget.” ♦ **ellep** [Hiroba-va hitode ume cukuszareteita.] „A terep ellepte a tömeget.”

umekigoe ♦ **jajgatás** ♦ **nyögés** ♦ **nyöszörgés**

umekigoe-o ageru ♦ **nyög** [Omoi nimocuniu-meki goe-o ageta.] „Nyögött a nehéz teher alatt.”

umekigoe-o moraszu ♦ **felnöög** [Kucúni kao-o jugamete umeki goe-o morasita.] „Fájdalomtól eltorzult arccal felnöögött.”

umekomi ♦ **beültetés**

umekomu ♦ **beágyaz** [Puraszutekkuni kinzokuga ume komareteimaszu.] „Az műanyagba fémet ágyaztak be.” ♦ **beültet** [Kono gidzsucude atarasii ha-o ume komu kotogadekiru.] „Ezzel a technológiával új fogat lehet beültetni.”

umekomukoto ♦ **implantáció**

umeku ♦ **jajgat** [Fusóita heisi-va umeita.] „A sérült katona jajgatott.” ♦ **nyögdécsel** ♦ **nyöszörög** [Kandzsza-va umeita.] „A beteg nyöszörgött.” ♦ **szűköl** [Kindzsongo inuga umeita.] „A szomszéd kutyája szűköl.”

umekusza ♦ **hézagtöltő** [Bokuga kaita mono-va sinbunno ume kuszani cukavareta.] „A cikket, amit írtam hézagtöltőnek használták az újságban.”

umemodoki ♦ **korallmagyal** ♦ **kurómemodoki**
japán varjútövis ♦ **szeijóumemodoki** varjútövis

umeru ① **temet** [Gomi-o cucsini umeta.] „Földbe temette a szemetet.” ② **elás** [Nuszunda kinkai-o umeta.] „Elásta a lopott aranyrudakat.” ③ **betölt** [Raikjaku-va kaidzsó-o umeta.] „A vendéget betöltötték a termet.” ④ **pótol** [Dzsi-barade akadzszi-o umeta.] „Saját pénzből pótolta a veszteséget.” ♦ **ás** [Kin-o cucsini umeta.] „A földbe ásta az aranyat.” ♦ **beilleszt** [Dzsigu-szópazuruno szaigono icspiszu-o umeta.] „Beillesztettem a kirakós játék utolsó darabját.” ♦ **be-pótol** [Usinavareta dzsikanno kúhaku-o umeta.] „Bepótoltam a kiesett időt.” ♦ **betemet** [Ana-o umeta.] „Betemette a gödröt.” ♦ **betöm** [Ana-o cucsida umeta.] „Földdel betömtem a gödröt.” ♦ **eltemet** [Inu-va hone-o umeta.] „A kutya eltemette a csontot.” ♦ **fektet** [Dórono sitanikéburu-o umeta.] „Az út alá kábeltektet.” ♦ **feltölt** [Kubomi-o cucsida umeta.] „Földdel feltöltöttem a mélyedést.” ♦ **kipótol** [Szonsicu-o umeta.] „Kipótoltam a hiányt.” ♦ **kitölt** [Sumide joka-o umeteiru.] „A

hobbim kitölti a szabadidőmet.” ♦ **lehút** [Oju-o mizude umeta.] „Hideg víz hozzáöntésével lehütöttem a meleg vizet.” ♦ **megettölt** [Ana-o konkurítode umeta.] „A gödröt megettöltöttem betonnal.” ♦ **aki-o umeru feltölt** [Hoteru-va hejano aki-o umeta.] „A hotel feltöltötte az üres szobákat.” ♦ **ato-o umeru betölti a helyét** [Vakamonoga teinentaisokusita sainno ato-o umeta.] „Egy fiatal töltötte be a nyugállományba vonult dolgozó helyét.” ♦ **szotobori-o umeru közeledik** [Hantaiiken-o cubusiteite szotobori-o umeta.] „Az ellenvéleményeket megeáfolva közeledtem.” ♦ **csicsúniumeru elás** [Takaramono-o csicsúni umeta.] „Elástam a kincset.”

umesu ♦ **japán szilvalikőr**

umetate ♦ **feltöltés**

umetatecsi ♦ **feltöltött földterület** ♦ **feltöltött terület** ♦ **tengertől visszahódított föld**

umetategomi ♦ **feltöltésre használt szemét**

umetateru ♦ **feltölt** [Kaigan-o gomide ume tateta.] „A tengerpartot feltöltötték szeméttel.”

umezu ♦ **szilvaecet**

umi ♦ **óceán** ♦ **tenger** [Hangaríni-va umigainai.] „Magyarországnak nincs tengere.” ♦ **umideru tengerre száll** [Rjósi-va umini deta.] „A halász tengerre szállt.” ♦ **csisionómi vértenger** ♦ **csinómi vértenger** [Csino umitonatta szencsi] „vértengerré vált csatamező” ♦ **hinómi lángtenger** [Macszi-va hino umininatta.] „A város lángtengerbe borult.”

umi ♦ **szülés** [Umino kurusimi] „szülési faldalmak”

umi ♦ **genny** [Kizugucsikara umiga deteiru.] „A sebből folyik a genny.” ♦ **romlottság** [Gendai-va sakaino umiga detekiteiru.] „Jelenkorunkban felszínre került a társadalom romlottsága.” ♦ **umi-o mocu gennyes** [Umi-o mocuniki] „gennyes pattanás”

umiaisza ♦ **örvös bukó**

umiaszobi ♦ **tengerben pancsolás** ♦ **tengeri sport**

umibe ♦ **tengerpart**

umibeno ♦ **tengerparti** [Umibeno beszszó] „tengerparti nyaraló”

umibiraki ♦ **strandszezon kezdete**
umibózu ♦ **levestenkős** ♦ **tengeri szörny**
umicubame ♦ **viharfecske** ◊ **himeumicubame**
 európai viharfecske
umidasitamono ♦ **szülemény** [Ningenno zunóga umi dasitamono] „emberi agy szüleménye”
umidaszu ♦ **alkot** [Szakka-va keszszaku-o umi dasita.] „A szerző zseniális művet alkotott.” ♦ **előteremt** [Okane-o umi daszu hóhó] „pénz előteremtésének módja” ♦ **hoz** [Kono okane-va maitosiicsi manenno risi-o umi daszu.] „Ez a pénz minden évben 10 ezer jen kamatot hoz.” ♦ **kitalál** [Kakkitekina hóhó-o umi daszu.] „Új-szerű módszert talál ki.” ♦ **szül** [Aidia-va atarasiiaidia-o umi daszu.] „Az ötlet új ötleteket szül.” ♦ **teremt** [Keizaikiki-va ókuno sicugjósa-o umi dasita.] „A gazdasági válság sok munkanélkülit teremtett.” ♦ **termel** [Kakuhannó-va enerugi-o umi daszu.] „A nukleáris reakció energiát termel.” ◊ **umidasitamono szülemény** [Ningenno zunóga umi dasitamono] „emberi agy szüleménye”
umideaszobu ♦ **tengerben pancsol** ♦ **tengerben sportol**
umigame ♦ **tengeri teknős** ◊ **aómigame levesteknős**
umigaraszu ♦ **lumma**
umigavanopuréto ♦ **óceáni lemez**
umigumokó ♦ **tengeri pókok**
umigumorui ♦ **tengeri pókok**
umihebi ♦ **siklóangolna** ♦ **tengerikígyó** [Umi-o ojoideru umihebi-o mita.] „A tengerben tengerikígyó úszott.” ◊ **erabúmihebi kínai tengerikígyó** ◊ **szegurómihebi sárgahasú tengerikígyó**
umihebiza ♦ **Északi Vízikígyó**
umijama ♦ **tenger és hegyek**
umijuri ♦ **tengeri lilium** [Umijurino kaszeki] „tengeri lilium kövülete”
umimomienunifunajói ♦ **elsiet**
uminari ♦ **tengermoraj**
uminarigaszuru ♦ **morajlik a tenger**
umineko ♦ **feketefarkú sirály**
uminideru ♦ **tengerre száll** [Rjósí-va umini deta.] „A halász tengerre szállt.”

umino ♦ **tengeri** [Umino iki mono] „tengeri élőlény”
uminocsicsioja ♦ **vér szerinti apa** [Umino csicsioja-o szagaszu.] „Keresi a vér szerinti apját.”
uminokaori ♦ **tengerillat**
uminomizu ♦ **tengervíz**
uminomonotomojamanomonotomocukanai ♦ **bizonytalan** [Kekka-va mada umino monotomo jamano monotomocukanai.] „Az eredmény még bizonytalan.”
uminooja ♦ **édesszülő** ♦ **szülőatya** [Rúbikkukjúbuno umino oja-va hangarí dzsinde-szu.] „A Rubik-kocka szülőatyja magyar.”
uminooja, joriszodatenoja ♦ **nevelőszülők kedvesebbek az eredeti szülőknél**
uminoszacsí ♦ **tenger ajándékai** ♦ **tenger gyümölcssei** ♦ **tengeri étel** ♦ **tengeri finomságok**
uminoszanbucu ♦ **tengeri termék**
umi-o jamaniszuru ♦ **lehetetlen dolgot csinál**
umi-o mocu ♦ **gennyes** [Umi-o mocunikibi] „gennyes pattanás”
umiotoszu ♦ **ellik** [Usi-va kousi-o umi otoszu.] „A tehén borjút ellik.” ♦ **rak** [Toriga tamago-o umi otoszu.] „A madár tojást rak.” ♦ **világra hoz** [Akacsan-o umi otoszu.] „Kisbát hoz a világra.”
umiszen-jamaszen ♦ **ravaszh ember** ♦ **vén róka**
umiszuzume ♦ **ezüstalka**
umite ♦ **tengerhez közeli terület**
umizoino ♦ **part menti** ♦ **tenger melletti**
umizuki ♦ **terhesség utolsó hónapja**
umó ♦ **pehely** ♦ **pihe** ♦ **tollazat** ♦ **tollpehely** ♦ **tollpihe**
umóbuton ♦ **pehelypaplan** [Umóbuton-va karukute atatakai.] „A pehelypaplan könnyű és meleg.” ♦ **tollpaplan** [Katakunatta umóbuton-no ucsi naosi] „keménnyé vált tollpaplan felbolyhosítása”
umoregi ♦ **ismeretlenség** [Umore gino szeikacu] „ismeretlenségben élés” ♦ **mocsárfa**

[Umore giszaiku] „mocsárfából készült munka”

umoregi ♦ **feledés** [Umore gini hanaga sza-ku.] „Előbukkan a feledésből és tündöklük.”

umoreru ♦ **elkallódik** [Kareno szainó-va uzu-moreteita.] „Elkallódott a tehetsége.” ♦ **eltemetődik** [Iega jukini umoreteita.] „A házat eltemette a hó.” ♦ **ismeretlenségben él** [Inakani umoreteiru.] „Vidéken, ismeretlenségben él.” ♦ **kallódik** [Umoreta szainó] „kallódó tehetség” ♦ **siszeinumoreru elsikkad** [Kareno szainó-va siszeini umoreta.] „Elsikkadt a tehetsége.” ♦ **rekisiniumoreru történelem süllyesztőjébe kerül** [Rekisini umoreta dzsinbucu] „történelem süllyesztőjébe került ember”

umu ♦ **begennyesedik** [Hare monoga unda.] „Begennyesedett a duzzanat.” ♦ **elgennyed** ♦ **elgennyesedik** [Kizugucsi-va unda.] „Elgennyesedett a seb.” ♦ **gennyesedik** [Kono kizu-va umikanenai.] „Ez a seb könnyen gennyesedik.” ♦ **meggyűlik** [Kizuga unda.] „Meggyűlt a seb.”

umu ♦ **belefárad** ♦ **umazutajumazu fáradhatatlanul** [Umazu tajumazu gogaku-o cuzuketeta.] „Fáradhatatlanul folytatta a nyelvtanulást.”

umu ♦ **jelentkezés** [Sódzsóno umunikakavarazu kensza-o uketa.] „A tünetek jelentkezésétől függetlenül megvizsgáltattam magam.” ♦ **meglét** [Dzsindzsibu-va sikakuno umu-o kakuninsita.] „A személyzeti osztály ellenőrizte a képesítés meglétét.” ♦ **van-e vagy nincs** [Ankétode kurumano umu-o tazunerareta.] „A kérdőívben megkérdezték, hogy van-e vagy nincs autónk.” ♦ **van-e vagy sem** [Keikenno umu-o toimaszen.] „Nem számít, hogy van-e tapasztalata vagy sem.” ♦ **umuiaicúdzsiru kiegészítik egymást** ♦ **umu-o ivaszazu erőszakkal** [Umu-o ivaszazu curete ikareta.] „Erőszakkal magával vitt.” ♦ **umu-o ivaszazu erőszakkal** [Umu-o ivaszazu curete koi!] „Ha kell, erőszakkal magammal viszlek!” ♦ **kon-in-umu családi állapot** [Kon-in-umuno ran-va kikonnimaru-o sita.] „A családi állapotról bekarikáztam a »házaz« rubrikát.”

umu ♦ **hmm** ♦ **igen**

umu ♦ **ellik** [Usiga kousi-o unda.] „A tehén ellett.” ♦ **eredményez** [Mainicsino undó-va kiszeki-o unda.] „A napi mozgás csodát eredm-

nyezett.” ♦ **fial** [Kinga kin-o umu.] „A pénz pénzt fial.” ♦ **rak** [Szakana-va tamago-o umu.] „A hal ikrát rak.” ♦ **szül** [Dzsúnenmaeni csónan-o umimasita.] „Tíz évvel ezelőtt szültem az első fiamat.” ♦ **tojik** [Kono vakadori-va szaikintamago-o umi hadzsimeta.] „Ez a jérce most kezdett tojni.” ♦ **vezet** [Hinpuno kakszaga gakuurjokukakusza-o umu.] „A vagyoni egyenlőtlenség egyenlőtlenséghez vezet a tanulásban.” ♦ **anzuruorijumugajaszusi jobb túlesni rajta** ♦ **umareru gyökerezik** [Kjófu-va mucsikara umareru.] „A félelem a tudatlanságban gyökerezik.” ♦ **kanegako-o umu pénz pénzt fial** ♦ **kinri-o umu kamatozik** [Kinri-o umu kin-júsóhin] „kamatozó értékpapír” ♦ **kodomo-o umu fial** [Anatano buta-va nanbikikodomo-o undano?] „Mennyit fialt a disznótok?” ♦ **kodomo-o umu szül** [Ano dzsoszoi-va hatacside kodomo-o unda.] „Az a nő húszévesen szült.” ♦ **kodomo-o umu megfial** [Ieno nekoga kodomo-o unda.] „A macskánk megfialt.” ♦ **tobigataka-o umu gyerek túlszárnyalja a szüleit** ♦ **rigari-o umu pénz pénzt fial**

umuiaicúdzsiru ♦ **kiegészítik egymást**

umukotonaku ♦ **fáradhatatlanul** [Umukotonaku cutometa.] „Fáradhatatlanul igyekezett.”

umu-o ivaszazu ♦ **erőszakkal** [Umu-o ivaszazu curete ikareta.] „Erőszakkal magával vitt.”

umu-o ivaszazu ♦ **erőszakkal** [Umu-o ivaszazu curete koi!] „Ha kell, erőszakkal magammal viszlek!”

umuraufogó ♦ **tréma**

umuzaruntai ♦ **fáradhatatlan türelem**

un ♦ **szerencse** [Ungajokattanode daiicsisibóni gókakusita.] „Szerencsém volt, felvettek az elsőnek megjelölt iskolába.” ♦ **ungacukiru elpártol tőle a szerencse** [Unga cukita.] „Elpártolt tőlem a szerencse.” ♦ **ungamuitekuru rámosolyog a szerencse** [Unga muitekita.] „Rám mosolygott a szerencse.” ♦ **un-nimi-o makaszuru szerencsére bízza magát** [Atova unni mi-o makaszarusikanai.] „Nem volt mit tenni, a szerencsére bízza magát.” ♦ **unhanetemate egyszer eljön majd a szerencse** ♦ **kjóun kivételes szerencse** [Kjóunno hitodatta.] „Kivételesen szerencsés ember volt.” ♦

sóbu-va toki-no un szerencsén múlik a győzelem

un ♦ **igen** [Kare-va unto itta.] „Iggel válaszolt.” ♦ **untónazuku rábólint** [Unto unazuita.] „Rábólintottam.” ♦ **untomoszuntomo egy kukkot sem** [Hanasikaketemóntomoszuntomo ivanakatta.] „Hiába beszéltem hozzá, egy kukkot sem szólt.” ♦ **untomoszuntomo egy árva szót sem** [Icsimaino tegami-o jokosita ato-va untomoszuntomo ittekonai.] „Kaptam tőle egy levelet, de azóta egy árva szót sem írt.”

ún ♦ **hát** [Ún, konkaidake-va jurusiteageru.] „Hát jó, most az egyszer megbocsátok.” ♦ **hmm**

unabara ♦ **óceán** ♦ **tenger** ♦ **aónabara kék tenger** ♦ **óunabara végtelen vízfelület** ♦ **óunabara óceán**

unadareru ♦ **lehorgasztja a fejét** [Kanasikute unadareta.] „Szomorúan lehorgasztotta a fejét.”

unaderu ♦ **lehajtja a fejét**

unadzi ♦ **tarkó**

unagaszu ♦ **biztat** [Sicugjósíteiru tomodacsini súsoku-o unagasita.] „Biztattam a munkanélküli barátomat, hogy keressen állást.” ♦ **buzdít** [Tó-va min-nani tóhjóni ikujóni unagasita.] „A párt szavazásra buzdított mindenkit.” ♦ **meggyorsít** [Ucsúkeikakuga kagakuno sinpo-o unagasita.] „Az úrprogram meggyorsította a tudomány fejlődését.” ♦ **nógat** ♦ **noszogat** [Sakkinno henszai-o unagasita.] „Noszogattam, hogy adja meg az adósságát.” ♦ **ösztökél** [Uma-o unagasita.] „Ösztökélte a lovat.” ♦ **ösztönöz** [Tomodacsini gaikokugo-o benkjószurujóni unagasita.] „A barátomat nyelvtanulásra ösztönöztem.” ♦ **sarkall** [Kaisa-va fukeikinotame kóricuka-o unaszareta.] „A recesszió hatékonyságra sarkallta a vállalatokat.” ♦ **serkent** [Kono kikaku-va kaisano szeicsó-o unagasita.] „Ez a projekt serkentette a vállalat fejlődését.” ♦ **sürget** [Hendzsi-o unagasita.] „Sürgettem a választ.” ♦ **unszol** [Ottoni rjóko-o unagasita.] „Unszolta a férjét, hogy utazzanak valahová.” ♦ **csúí-o unagaszu figyelmeztet** [Nomi szugini csúí-o unagasita.] „Figyelmeztettem, hogy ne igyon sokat.”

unagaszukoto ♦ **noszogatás**

unagi ♦ **angolna** ♦ **sigiunagi szalonkacsóré angolna** ♦ **denkiunagi elektromos angolna**

unagidon ♦ **angolnás rizsesztál**

unaginoborino ♦ **magasba szökő** [Unaginoborino bukka] „magasba szökő árak”

unaginokabajaki ♦ **szószos, grillezett angolna**

unaginedokonojóna ♦ **hosszú és keskeny** [Unagino nedokonojóna ie] „hosszú és keskeny lakás”

unanoszokohi ♦ **lóvakság**

unari ♦ **bógés** [Kousino unari] „borjú bógése” ♦ **búgás** [Toranszuno unari] „transzformátor búgása” ♦ **döngicsélés** [Hacsino unari] „méhecske döngicsélése” ♦ **fütyülés** [Hódanno unari] „ágyúgolyó fütyülése” ♦ **lebegés** [Kotonaru súhaszúno otono unari] „különböző frekvenciájú hangok lebegése” ♦ **morajlás** [Umino unari] „tenger morajlása” ♦ **morgás** [Inuno unari] „kutya morgása” ♦ **nyöszörgés** [Bjóninno unari] „beteg ember nyöszörgése” ♦ **trombitálás** [Zóno unari] „elefánt trombitálása” ♦ **üvöltés** [Jadzszúno unari] „vadállat üvöltése” ♦ **zúgás** [Hikókinno unari] „repülőgép zúgása”

unaridaszu ♦ **felnyűszít** [Macsigaete inuno asi-o fumuto, inu-va unari dasita.] „Véletlenül a kutya lábára léptek, és az felnyűszített.”

unarigoe ♦ **dörmögés** ♦ **nyögés** ♦ **nyöszörgés** [Bjóninno unari goega rókani moreta.] „A betegek nyöszörgése kihallatszott a folyosóra.” ♦ **üvöltés** [Ókaminno unari goega kikoeta.] „Hallatszott a farkasok üvöltése.” ♦ **vonítás**

unarigoma ♦ **búgócsiga**

unaru ① **nyög** [Omotai nimocu-o unarinagara moci ageta.] „Nyögve felemeltem a nehéz poggyászt.” ② **vonít** [Inuga cuki-o mite unatteita.] „A kutya vonított a Holdra.” ③ **üvölt** [Jadzszú-va unatteita.] „A vadállat üvöltött.” ④ **bög** [Kousi-va unatteita.] „A borjú bögött.” ⑤ **süvít** [Kazega unatteita.] „Süvített a szél.” ⑥ **búg** [Kóacutoranszu-va unatteita.] „A magasfeszültségű transzformátor búgott.” ♦ **bödül** ♦ **brummog** [Kumaga unatteita.] „A medve brummogott.” ♦ **döngicsél** [Hacsiga unatteita.] „A méhecske döngicsélt.” ♦ **dörmög** [Kumagaunatteita.] „A medve dörmögött.” ♦ **felbó-**

dül [Usi-va unatta.] „A tehén felbődült.” ♦ **fütyül** [Hódan-va unatteita.] „Az ágyúgolyó füttyült.” ♦ **morajlik** [Gunsú-va unatteita.] „A tömeg morajlott.” ♦ **morog** [Inu-va dorobóni unatta.] „A kutya morgott a betőrőre.” ♦ **nyögdéssel** [Bjónin-va unatteita.] „A beteg nyögdéscelt.” ♦ **nyöszörög** [Bjóningaunatteita.] „A beteg nyöszörögött.” ♦ **sivít** [Kobuta-va unatteita.] „A malac sivított.” ♦ **vinnyog** [Keihókiga unatteita.] „A riasztó vinnyogott.” ♦ **vonyít** [Inugaútónatteita.] „A kutya vonyított.” ♦ **zúg** [Umiga unatteita.] „Zúgott a tenger.” ♦ **útónaru felmordul** [Inu-va úto unatta.] „A kutya felmordult.” ♦ **un-un-unaru nyögdéssel** [Un-un unarinagara omotai nimocu-o kacuida.] „Nyögdécselve cipeltem a vállamon a nehéz terhet.”

unaszareru ♦ **felkiált álmban** ♦ **lidércnyomása van** [Unaszarete okita.] „Lidércnyomásból ébredtem.” ♦ **nyöszörög álmban** ♦ **rémálmai vannak** [Akumuni unaszareteirukanojóna unari goe-o dasita.] „Üvöltő hangot hallatott, mint aki rémálmot lát.”

unazuiteaiszacuszuru ♦ **fejbólintással köszön** [Kare-va unazuite aiszacusita.] „Fejbólintással köszönt.”

unazukeru ♦ **érthető** [Ninkiga acumaruno-va unazukeru.] „Érthető, hogy miért lett népszerű.” ♦ **meggyőző** [Unazukenai hendzsi] „nem meggyőző válasz”

unazuki ♦ **biccentés** ♦ **bólintás** ♦ **bólogatás** ♦ **fejbólintás**

unazuku ♦ **biccent** [Kotobade-va naku unazuite aiszacusita.] „Nem köszönt, csak biccentett.” ♦ **bólint** [Kanodzsoga unazuíta.] „Bólintott.” ♦ **bólogat** [Kanodzsoga unazukinagara itta.] „Bólogatva mondta.” ♦ **untónazuku rábólint** [Unto unazuíta.] „Rábólintottam.”

unbibiumu ♦ **unbibium**

unbiniriumu ♦ **unbinilium**

unbiuniumu ♦ **unbiunium**

uncsi ♦ **fekália** ♦ **kaka** ♦ **kaki** ♦ **szar** ♦ **usiónncsi** **tehénlepény**

uncsiku ♦ **nagy tudásbázis** ♦ **tudás** [Kare-va rekisiniuncsikuga fukai.] „Mélyreható a történelemtudása.”

uncsin ♦ **fuwardij** [Uncsin-o toranakatta.] „Nem számított fel fuwardíjat.” ♦ **menetdíj** ♦ **tarifa** ♦ **viteldij** [Uncsinno szeiszan-o sita.] „Pótdíjat fizettem a viteldíjra.” ♦ **kin-icúncsin egységes viteldij** ♦ **taikirouncsin kilométerenkénti viteldij** ♦ **hacunoriuncsin alaptarifa** ♦ **motobariuncsin előre fizetett viteldij** ♦ **varimasiuncsin megemelt viteldij**

uncsinbako ♦ **menetdíjpersely**

uncsinhjó ♦ **menetdíjtáblázat** ♦ **személydíjszabás** ♦ **viteldíjtáblázat**

uncsi-o moraszu ♦ **bekakál** ♦ **bekakil** [Akacsangauncsi-o morasita.] „A kisbaba beka-kilt.” ♦ **beszarik**

uncsi-o szuru ♦ **kakál**

uncsiszuru ♦ **kakil** [Fucukakanmouncsisiteinai.] „Már két napja nem kakiltam.” ♦ **rászarik** [Neko-va dzsútanno uedeuncsisita.] „A macska rászart a szőnyegre.” ♦ **uncsiszuru rászarik** [Neko-va dzsútanno uedeuncsisita.] „A macska rászart a szőnyegre.”

uncsiszurukoto ♦ **kakilás** ♦ **szarás**

undamesi ♦ **próbálkozás** ♦ **szerencsepróba**

undamesini ♦ **próba szerencse** [Undamesini fukubukuro-o katta.] „Próba szerencse, vettem egy zsákmacskás csomagot.”

undamesi-o szuru ♦ **szerencsét próbál** [Takarakudzside undamesi-o sita.] „Lottón szerencsét próbáltam.”

undei ♦ **ég és föld** [Undeino szagaaru.] „A különbség köztük ég és föld.”

undeiru ♦ **gennyes** [Kizuga undeiru.] „A seb gennyes.”

undó ♦ **kampány** [Kinsuundó-o hadzsimeta.] „Alkoholelles kampányt indított.” ♦ **mozgalom** ♦ **mozgás** [Kore-va njúton-no undóhóteisikideszu.] „Ez Newton mozgástörvénye.” ♦ **munkavégzés** ♦ **testedzés** [Sokugono undóto-site szandzsuppunaruíta.] „Évés után testedzés-ként 30 percet sétáltam.” ♦ **testmozgás** [Undóga hicujódeszu.] „Szükségem van a testmozgásra.” ♦ **torna** ♦ **ujokundó jobboldali mozgalom** ♦ **undóhi kampányköltség** ♦ **kaiten-undó forgómozgás** ♦ **kaiten-undó körmozgás** ♦ **kaihóundó felszabadító mozgalom** ♦ **gakuszeiundó diákmozgalom** ♦ **kakumei-**

undó forradalmi mozgalom ◊ **kata-o mava-**szundó vállkőrzés ◊ **kjódókumiaiundó** szövetkezeti mozgalom ◊ **kuszanoneundó** alulról szerveződő mozgalom ◊ **kumiaiundó** szakszervezeti mozgalom ◊ **kóten-undó** orbitális mozgás ◊ **szajokundó** baloldali mozgalom ◊ **simin-undó** polgári mozgalom ◊ **dzsunbiundó** bemelegítés ◊ **szeidzsiundó** politikai mozgalom ◊ **szenóndó** hátygyakorlat ◊ **szenkjóndó** korteshadjárat ◊ **szenkjóndó** választási kampány ◊ **szenkóundó** föld alatti mozgalom ◊ **szószeiundó** ingervezérelte mozgás ◊ **taisúundó** tömegmozgalom ◊ **csokuszen-undó** egyenes vonalú mozgás ◊ **teikóundó** ellenállási mozgalom ◊ **tószokundó** egyenletes mozgás ◊ **nissúundó** napi mozgás [Tentaino nissúundó] „égitestek napi mozgása” ◊ **haigaiundó** idegenellenes mozgalom ◊ **hansaundó** reflexmozgás ◊ **hantaiundó** tiltakozó mozgalom ◊ **bikaundó** szépitő mozgalom [Kankjóbikaundó] „környezetszépitő mozgalom” ◊ **buraunundó** Brown-mozgás ◊ **minken-undó** polgárjogi mozgalom [Minken-undóga tenkaiszaretta.] „Polgárjogi mozgalom bontakozott ki.” ◊ **jagaiundó** szabadtéri sport ◊ **ródóundó** munkásmozgalom

undóbuszszoku ◊ **mozgáshiány**

undóbuszszokuno ◊ **mozgásszegény**

undóbuttai ◊ **mozgó test** [Undóbuttaito szeisibuttai] „mozgó és nyugvó test”

undócsúszú ◊ **mozgatóideg-központ**

undódzso ◊ **sportpálya** ◊ **sicunaiundódzso** fedett sportpálya

undóenerugi ◊ **kinetikus energia** ◊ **mozgási energia**

undófuku ◊ **sportruházat**

undógaku ◊ **kinematika** ◊ **kinetika** ◊ **mozgástan**

undógi ◊ **sportöltözék** ◊ **sportruha** ◊ **tornaruha**

undógu ◊ **sportfelszerelés**

undógucu ◊ **edzőcipő** ◊ **sportcipő** ◊ **tornacipő**

undóguten ◊ **sportüzlet**

undóhi ◊ **kampányköltség**

undóin ◊ **agitátor** ◊ **kampánystáb tagja** ◊ **kortés**

undójógu ◊ **sportfelszerelés**

undóka ◊ **aktivista**

undókai ◊ **sportrendezvény** [Sógakkóde undókaiga okonavareta.] „Az általános iskolában sportrendezvényt tartottak.”

undókaku ◊ **kinesztézia** ◊ **mozgásérzékelés**

undókikan ◊ **mozgásszerv**

undókinó ◊ **mozgásfunkció**

undókjógi ◊ **atlétika**

undónjúron ◊ **motoros neuron**

undónohószoku ◊ **mozgástörvény**

undóoncsi ◊ **ügyetlen a tornában**

undóran ◊ **sportrovat**

undórjó ◊ **impulzus** ◊ **lendület** ◊ **mozgásmennyiség** ◊ **kakúndórjó** impulzusnyomaték ◊ **kakúndórjó** perdület

undórjóhozonszoku ◊ **impulzusmegmaradás törvénye**

undórjoku ◊ **hajtóerő**

undórjónomómento ◊ **impulzusnyomaték**

undósiccsó ◊ **ataxia**

undósinkei ◊ **motoros ideg** ◊ **mozgáskészség** [Kono ko-va undósinkeigaaru.] „Ennek a gyereknek jó a mozgáskészsége.” ◊ **mozgatóideg** ◊ **kekkan-undósinkei** vazomotoros ideg

undósinkeiszaibó ◊ **mozgatóidegsejt**

undószei ◊ **mozgékonyosság**

undószeihaigúsi ◊ **antherozoid** ◊ **spermatozoid**

undószeinó ◊ **manőverező képesség** [Kono kuruma-va undószeinógajoi.] „Ennek a kocsinak jó a manőverező képessége.”

undószeirigaku ◊ **sportélettan**

undószensu ◊ **atléta**

undószuru ◊ **mozog** [Csotto undósita hógaii.] „Kell egy kicsit mozogni!” ◊ **tornázik** [Csotto undósita hógaii.] „Egy kicsit tornázni kell!”

undótan-i ◊ **motoros egység**

une ♦ **bakhát** ♦ **borda** [Unenoaru kidzsi] „bordázott szövet” ♦ **földhányás** ♦ **szántás** ♦ **szukinokosinóne bakhát**

un-ei ♦ **menedzselés** ♦ **üzemeltetés** ♦ **vezetés** ♦ **keizaiun-ei gazdaságirányítás** ♦ **szosikiun-ei szervezet irányítása**

un-eigaisa ♦ **üzemeltető** ♦ **üzemeltetőcég**

un-eihi ♦ **üzemeltetési költség**

un-eiinkai ♦ **operatív bizottság**

un-eisikin ♦ **működő tőke**

un-eiszosiki ♦ **operatív szervezet**

un-eiszuru ♦ **menedzsel** [Kare-va kaisa-o kei-eisiteiru.] „Vállalatot menedzsel.” ♦ **üzemeltet** [Vebuszaito-o un-eiszuru.] „Webszítót üzemeltet.” ♦ **vezet** [Dzsigjó-o un-eisiteiru.] „Vállalkozást vezet.”

unema ♦ **barázda**

un-en ♦ **felhő és füst** ♦ **felhő és köd**

uneri ♦ **bordázott szövézés** ♦ **ripsz**

uneri ♦ **elhatalmasodás** [Hangenpacu undónóneri] „atomerómű-ellenes mozgalom elhatalmasodása” ♦ **hullámosság** [Kamino kenóneri] „haj hullámossága” ♦ **hullámzás** ♦ **kacs-karingózás**

unerigusi ♦ **nyárson sült hal**

uneru ♦ **hullámszik** [Umino namigaunetteita.] „Hullámszott a tenger.” ♦ **kanyarog** [Jamamicsigaunetteita.] „A hegyi út kanyargott.” ♦ **kígyózik** [Micsini-va recugaunetteita.] „Az utcán kígyózott a sor.”

uneunesiteiru ♦ **hullámos** [Uneunesiteiru kamino ke] „hullámos haj”

uneuneto ♦ **kacs-karingósan** [Kavagauneuneto nagareteiru.] „A folyó kacs-karingósan folyt.”

unga ♦ **csatorna** ♦ **öntözőcsatorna** ♦ **kómonsikiunga vízszabályozott csatorna** ♦ **szuezuunga Szeuezi-csatorna** ♦ **panamaunga Panama-csatorna**

ungacukiru ♦ **elpártol tőle a szerencse** [Unga cukita.] „Elpártolt tőlem a szerencse.”

ungahirakeru ♦ **szerencsés lesz** [Dzsin-dzsaszanpaide unga hiraketa.] „A szentélylátogatás meghozta a szerencsémét.”

ungaii / ungajoi ♦ **szerencsés** ♦ **szerencsés** [Unga joi hito] „szerencsés ember”

ungaiszóten ♦ **a felhők felett mindig süt a nap**

ungajoi / ungaii ♦ **szerencsés** [Unga joi hito] „szerencsés ember” ♦ **szerencsés**

ungamuitekuru ♦ **rámosolyog a szerencse** [Unga muitekita.] „Rám mosolygott a szerencse.”

ungasiszitemu ♦ **csatornahálózat**

ungavarui ♦ **peches** [Kon-natokorode dzsóni auto-va nante unga varuindaró.] „Peches do log pont itt találkozni a főnökömmel.”

unhanetemate ♦ **egyszer eljön majd a szerencse**

uni ♦ **tengerisün** ♦ **tengerisün petéje ízestíve**

un-jó ♦ **alkalmazás** ♦ **befektetés** ♦ **kamatotzatás** ♦ **siszan-un-jó eszkozgzaldalkodás** ♦ **siszan-un-jó vagyongazdalkodás** ♦ **siszan-un-jó vagyonkezelés**

un-joku ♦ **szerencsére** [Unjoku saifuga micukatta.] „Szerencsére meglett a pénztárcám.”

un-jószuru ♦ **alkalmaz** [Mukasikarano kizsoku-o un-jósita.] „Egy régi szabályt alkalmazott.” ♦ **forгат** [Okane-o un-jószuru.] „Pénzt forгат.” ♦ **kamatotzat** [Okane-o un-jósitai.] „Szeretném kamatotzatni a pénzemet!” ♦ **kezel** [Konofando-va nenkin-o un-jószuru.] „Ez az alap nyugdíj kezel.”

un-ju ♦ **szállítás** ♦ **szállítványozás** ♦ **kaidzsóun-ju tengeri szállítás** ♦ **rikudzsoun-ju szárazföldi szállítás**

un-judaidszin ♦ **szállítási miniszter**

un-jugaisa ♦ **szállítási vállalat**

un-jugjó ♦ **szállítóipar**

un-jugjósja ♦ **szállítványozó**

un-junórjoku ♦ **szállítási kapacitás**

un-jusó ♦ **szállítási minisztérium**

un-jusó ♦ **szállítási miniszter**

unka ♦ **felhő és köd** ♦ **unkanogotoku kavarogva** [Hito-va unkano gotoku osi joszeiteita.] „A tömeg kavargott.”

unka ♦ **levélsáska**

unkai ♦ **felhőtenger**

unkanogotoku ♦ **kavarogva** [Hito-va unka-no gotoku osi joszeiteia.] „A tömeg kavargott.”

unki ♦ **fülledt meleg**

unkjú ♦ **leállás** ♦ **üzemszünet**

unkjúinaru ♦ **leáll** [Jamateszen-va unkjúinatta.] „Leállt a Jamanote vonal.”

unko ♦ **szar**

unkó ♦ **járás** [Cukino unkó] „Hold járása”
♦ **járat** [Dórocútkódomenotamebaszuno unkó-o csúsisa.] „Az útlezárás miatt felfüggesztették a buszjáratot.”

unkó ♦ **hajójárat** ♦ **repülőjárat**

unkóbin-noszukedzsúru ♦ **repülési járat-terv**

unkókeitó ♦ **útvonal** [Baszuno unkókeitó] „busz útvonala”

unkoszeizóki ♦ **szargyártó húsdarab**

unkoszu ♦ **szarík**

unkószuru ♦ **jár** [Densa-va aszagodzsikara unkósiteiru.] „A vonatok reggel öt órától járnak.”
♦ **mozog** [Ókina kidóno ue-o unkószuru szuizsei] „kiterjedt pályán mozgó üstökös”

unkószuru ♦ **jár** [Taifúnótame fune-va unkósiteimaszen.] „A tájfun miatt nem járnak a hajók.”

unmei ♦ **gondviselés** [Szeisi-o unmeini makaszeta.] „A gondviselésre bízta az életét.” ♦ **osztályrész** [Binbódearukoto-va kareno unmeidatta.] „Szegénység jutott osztályrészéül.” ♦

rendeltetés [Buta-va koroszareru unmeidearu.] „A disznóknak az a rendeltetése, hogy levágják.” ♦ **sors** [Futari-va deau unmeidatta.] „A sors összehozta őket.” ♦ **végzet** [Anata-va vatasino unmeida.] „Te vagy a végzetem.” ◇

unmei-o kimeru megpecsételi a sorsát [Kono sikenga vatasino unmei-o kimeta.] „Ez a vizsga megpecsételte a sorsomat.” ◇ **kusikiunmei sors iróniája** ♦ **kusikiunmei sors szeszélye** ◇ **szúkinaunmei balsors**

unmeikjódótai ♦ **sorstárs** [Kareto vatasi-va unmeikjódótaideszú.] „Ő a sorstársam.”

unmeihiniku ♦ **sors iróniája**

unmeihon ♦ **nagykönyv** [Szubete unmeino honde kakareta tórininaru.] „Minden úgy lesz,

ahogy a nagykönyvben meg van írva.” ♦ **sors könyve**

unmeinoitazura ♦ **sors fintora** [Unmeino itazurade gótósite ieno moci núsiga kare-o szúdzsucsusa.] „A sors fintora, hogy az operálta, akinek a házat kirabolta.” ♦ **sors játéka** [Unmeino itazurade karetoiraibaruninata.] „A sors játéka volt, hogy ő lett a riválisom.”

unmeinoso ♦ **sors könyve** [Kore-va unmeino soni kiszareteiru.] „Ez meg van írva a sors könyvében.”

unmei-o kimeru ♦ **megpecsételi a sorsát** [Kono sikenga vatasino unmei-o kimeta.] „Ez a vizsga megpecsételte a sorsomat.”

unmeiron ♦ **fatalizmus**

unmeironsa ♦ **fatalista**

unmeizen ♦ **sorsvonal** [Unmeiszen-o jokogiru szengaikucuka mirareru.] „Úgy látszik, hogy sok vonal keresztezi a sorsvonalat.”

unmo ♦ **csillám** ◇ **kinuunmo szericit** ◇ **kinunmo flogopit** ◇ **kurónmo biotit** ◇ **kurónmo macska-arany** ◇ **sirónmo csillámkő** ◇ **sirónmo muszkovit** ◇ **tecúnmo lepidomelán** ◇ **risiaunmo lepidolit** ◇ **risiaunmo lítium-csillám** ◇ **rin-unmo lepidolit**

unmoba ♦ **csillámlemez**

unmodókó ♦ **kalkofillit**

unmohengan ♦ **csillámpala**

unmotekó ♦ **csillámszerű ásvány**

unmurin ♦ **felhőerdő**

un-nansó ♦ **Jünnan**

un-nimi-o makaszeru ♦ **szerencsére bízza magát** [Ato-va unni mi-o makaszerusikanai.] „Nem volt mit tenni, a szerencsére bízza magát.”

un-nun ♦ **egyfolytában** [Un-nunto rikucubakarikoneteuruszai!] „Hallgass, egyfolytában csak okoskodsz!” ♦ **ilyen-olyan** [Un-nun ivanadeszaszszato sígoto-o hadzsimenaszai!] „Nem akarok ilyen-olyan kifogásokat hallani, állj neki dolgozni!” ♦ **miegymás** [Szukina okasi-va aizsukurimu, csokorétoun-nun.] „Az édességek, amiket szeretek a fagyí, a csoki meg miegymás.”

unó ♦ **tolttűszó**

unó ♦ **jobb agyfélteke**

unohana ♦ **gyöngyvirágcserje** ♦ **tofu ruskója** ♦ **törpe gyöngyvirágcserje**

unokoku ♦ **reggel hat óra**

unomane-o szurukaraszu ♦ **sokat akar a szarka, de nem bírja a farka**

unometakanome ♦ **árgus szemek**
 [Tendzsihin-va nuszumarenaijóni uno metakano mede kansiszareteiru.] „Árgus szemekkel figyelik, hogy nem lopják-e el a kiállított darabot.”
 ♦ **sasszem** [Riekinocsanszu-o uno metakano mede szagasita.] „Sasszettel kereste a profitlehetőséget.”

unomi ♦ **egészen lenyelés**

unominiszuru ♦ **bevesz** [Kare-va totemo sindzijaszu, nandemo unominiszuru.] „Ő nagyon hiszékeny, mindent bevesz.” ♦ **egészen lenyel** ♦ **gondolkodás nélkül elhisz** [Intánettode jondakoto-o unominisitesimatta.] „Gondolkodás nélkül elhitte, amit az interneten olvasott.” ♦ **kézpénznek vesz** [Szeidzsikaga iukoto-o unominisinaai hógaii.] „Nem szabad kézpénznek venni, amit egy politikus mond.”

unpan ♦ **áruszállítás** ♦ **fuvar** ♦ **fuvarozás** ♦ **szállítás** ♦ **teherfuvarozás** ♦ **teherszállítás**

unpangjósa ♦ **fuvaros** ♦ **fuvarozó**

unpangu ♦ **szállítóeszköz**

unpanjaku ♦ **szállító**

unpan-nojoi ♦ **könnyen szállítható**

unpanszuru ♦ **fuvarozik** [Kono kaisa-va haikibucu-o unpansiteiru.] „A vállalat hulladékot fuvarozik.” ♦ **szállít** [Takusi-va dzsókjaku-o unpanszuru.] „A taxi utasokat szállít.”

unpicu ♦ **ecsetmozgás** ♦ **tollforgatás**

urnjő ♦ **felhőzöttség mértéke**

urnjőkigó ♦ **felhőzöttségi jel**

unsin ♦ **tű használata** ♦ **varrás** [Unsin-o rensúszuru.] „Gyakorolja a varrást.”

unsin-jónuno ♦ **varrásgyakorló szövet**

unszanmusó ♦ **köd előtte, köd utána**

unszanmusószuru ♦ **köddé válik**

unszei ♦ **szerencse** [Kare-va unszeigajoi.] „Szerencsés ember.” ♦ **unszei-o uranau jósol**
 [Teszóuranaide unszei-o uranatemimaszenka?] „Nem akar jóslatni a tenyeréből?” ♦

unszei-o miru jövendőt mond [Unszei-o mitemoratta.] „Jövendőt mondtam.”

unszeihandan ♦ **jóslás** ♦ **jövendőmondás**

unszei-o miru ♦ **jövendőt mond** [Unszei-o mitemoratta.] „Jövendőt mondtam.”

unszei-o uranau ♦ **jósol** [Teszóuranaide unszei-o uranatemimaszenka?] „Nem akar jóslatni a tenyeréből?”

unszó ♦ **áruszállítás** ♦ **csomagszállítás** ♦ **fuvarozás** ♦ **szállítás** [Sinamono-va unszónakani kovareta.] „Az áru szállítás közben megsérült.” ♦ **kaidzsóunszó tengeri szállítás** ♦ **kókúunszó légi szállítás** ♦ **rikudzsóunszó szárazföldi szállítás** ♦ **rjokjakúunszó személysállítás** ♦ **rjokjakúunszó utasszállítás**

unszódzso ♦ **fuvarlevél** ♦ **kísérőlevél** ♦ **menetlevél** ♦ **szállítólevél**

unszódzsoken ♦ **szállítási feltételek**

unszógaisa ♦ **fuvarozó vállalat** ♦ **szállítási vállalat** ♦ **szállítmányozó vállalat** ♦ **szállítóvállalat**

unszógjó ♦ **szállítóipar**

unszógjósa ♦ **szállítmányozó** ♦ **szállító**

unszója ♦ **csomagszállító** [Unszójaszanga nimocu-o todokeni kimasita.] „Jött a csomagszállító, hogy kézbesítse a csomagot.”

unszójakkan ♦ **utazási feltételek**

unszókamocu ♦ **teheráru**

unszórjó ♦ **fuvardíj** ♦ **szállítási díj**

unszószen ♦ **szállítóhajó**

unszószuru ♦ **szállít** [Takusi-va rjokaku-o unszószuru.] „A taxi utasokat szállít.”

unszui ♦ **felhő és víz** ♦ **vándorszerzetes**

untei ♦ **felhő alja**

untei ♦ **majomlétra**

unteivatari ♦ **majomlétra-mászás**

unten ♦ **működés** [Untenteisi] „működés leállása” ♦ **működtetés** [Kikaino unten] „gép működtetése” ♦ **üzemeltetés** [Kikaino unten-csuní mondaiga sódzsita.] „A gép üzemeltetése során probléma keletkezett.” ♦ **vezetés** [Kurumano unten] „autóvezetés” ♦ **insúnten itas vezetés** ♦ **untencsúno járó**

[Untencsúnoendzsin-o naosita.] „Megjavította a járó motort.” ◊ **kurumanónten autóvezetés** [Kurumano unten-o hikaerujóni isani ivareta.] „Az orvos mondta, hogy tartózkodjak az autóvezetéstől.” ◊ **dzsidóunten automatikus üzemeltetés** [Kikaino sudóunteno dzsidóunten] „gép manuális és automatikus üzemeltetése” ◊ **dzsidóunten automatikus vezetés** [Kurumano sudóunteno dzsidóunten] „kocsi manuális és automatikus vezetése” ◊ **sújaunten éjszakai üzemeltetés** ◊ **sújaunten éjszakai járatok indítása** [Ómiszokaojobi gantan-va sújauntenninarimaszu.] „Szilveszter és újév között éjszakai járatokat indítunk.” ◊ **sukiobiunten ittas vezetés** ◊ **piszuton-unten ingajárat** [Furi kaebaszu-va rjóekino aida-o piszuton untensiteiru.] „A vonatpótló busz a két állomás között ingajáratban közlekedik.” ◊ **mabi-kiunten ritkított járatokkal közlekedés** ◊ **jopparaiunten ittas vezetés** [Jopparai untenno tori simari-o kjókasita.] „Megszigorították az ittas vezetés elleni intézkedéseket.”

untencsúno ◊ **járó** [Untencsúnoendzsin-o naosita.] „Megjavította a járó motort.”

untendai ◊ **vezetőfülke** ◊ **vezetőülés**

untenkankaku ◊ **járatsűrűség** [Csikatecuva untenkankakuga midzsikai.] „A metrónak nagy a járatsűrűsége.”

untenkeirekisómeiso ◊ **igazolókártya bevont jogosítványúaknak**

untenmenkjo ◊ **jogosítvány**

untenmenkjosó ◊ **gépjárművezetői engedély** ◊ **jogosítvány** ◊ **vezetői engedély** ◊ **dzsidósauntenmenkjosó gépjármű-vezetői jogosítvány**

unten-nissi ◊ **üzemnapló**

unten-nodzsicugisiken ◊ **forgalmi vizsga**

unten-o miavaszeru ◊ **nem jár** [Jamano teszen-va sibirakuno aidaunten-o miavaszetemaszu.] „Bizonytalan ideig nem járnak a vonatok a Jamanote-vonalon.”

untenreki ◊ **autóvezetési tapasztalat** [Untenrekiszandzsú nen] „30 éves autóvezetési tapasztalat”

untensa ◊ **kezelő** ◊ **fókurifutountensa tárgoncavezető**

untensi ◊ **vezető** ◊ **densanóntensi vonat-vezető** ◊ **baszunóntensi buszvezető**

untensicu ◊ **vezetőfülke**

untensihon ◊ **működő tőke** ◊ **üzemi tőke**

untensikin ◊ **működő tőke** ◊ **üzemi tőke**

untensireidzso ◊ **diszpécserközpont** ◊ **forgalomirányító iroda**

untensu ◊ **autóvezető** ◊ **gépkocsivezető** ◊ **kocsivezető** ◊ **sofőr** ◊ **vezető** [Untensuva fucsúinjori dzsiko-o hiki okosita.] „A vezető figyelmetlensége okozta a balesetet.” ◊ **kamika-zeuntensu közveszélyes sofőr** ◊ **kisanóntensu masiniszta** ◊ **kumoszukeuntensu csibész taxisofőr** ◊ **sacsócu-kiuntensu igazgató személyes sofőrje** ◊ **takusinóntensu taxisofőr** ◊ **densanóntensu mozdonyvezető** ◊ **baszuuntensu buszsofőr** ◊ **baszunóntensu buszvezető**

untenszaszeru ◊ **üzemeltet** [Kono kikai-va nidzsújodzsikan untensiteiru.] „Ezt a gépet 24 órán át üzemeltetik.”

untenszeki ◊ **vezetőülés**

untenszuru ◊ **üzemel** [Kikai-va untensiteita.] „A gép üzemelt.” ◊ **vezet** [Kuruma-o untensiteita.] „Kocsit vezetett.” ◊ **untenszaszeru üzemeltet** [Kono kikai-va nidzsújodzsikan untensiteiru.] „Ezt a gépet 24 órán át üzemeltetik.” ◊ **orikaesiunten-o szuru ingajáratban közlekedik** [Dzsikonotame densa-va ori kaesi unten-o siteiru.] „Baleset miatt a vonat ingajáratban közlekedik.”

untenteisiszaszeru ◊ **leállít** [Kikaino unten-o teisiszaszeta.] „Leállítottam a gépet.”

untenteisiszuru ◊ **leáll** [Genpacu-va untenteisisita.] „Az atomerőmű leállt.”

unto ◊ **egy csomó** [Papurika-o unto katta.] „Vettem egy csomó paprikát.” ◊ **messze** [Kareva anatajoriunto okanemocsideszu.] „Ő messze gazdagabb mint te vagy.” ◊ **nagyon** [Unto sikarareta.] „Nagyon leszidtak.” ◊ **rengeteg** [Mada dzsikangauntoaru.] „Még rengeteg időnk van.”

únto ◊ **erősen** ◊ **nyögve**

untomoszuntomo ◊ **egy árva szót sem** [Icsimaino tegami-o jokosita ato-va untomoszuntomo ittekonai.] „Kaptam tőle egy levelet,

de azóta egy árva szót sem írt.” ♦ **egy kukkot sem** [Hanasikaketemóntomoszunotomo ivanakatta.] „Hiába beszéltem hozzá, egy kukkot sem szólt.”

untónazuku ♦ **rábólint** [Unto unazuita.] „Rábólintottam.”

unubore ♦ **beképzeltség** ♦ **hiúság** ♦ **nagyképűség** ♦ **önhittség** ♦ **önteltség** ♦ **rátartóság**

unuborenocujoi ♦ **nagyon beképzelt** [Unuboreno cujoi hito] „nagyon beképzelt ember”

unuboreru ♦ **elszáll** [Kare-va szaikinunuboreteiru.] „Az a férfi mostanában nagyon elszállt.” ♦ **képzeli magáról** [Utaga umaito unuboreteiru.] „Azt képzeli magáról, hogy jól énekel.” ♦ **öntelt** [Hidoku unuboreta otoko] „borzasztóan öntelt férfi” ♦ **unuboreteiru** **hiú**

unuborete ♦ **öntelten**

unuboreteiru ♦ **beképzelt** [Kare-va dzsibun-va nandemodékirutónuboreteiru.] „Nagyon beképzelt arra, hogy mindent meg tud csinálni.” ♦ **hiú** ♦ **önhitt** ♦ **rátarti**

un-un ♦ **igen** ♦ **nyögdécselve**

un-un-en-niumu ♦ **ununennium**

un-un-unaru ♦ **nyögdécsel** [Un-un unarinagara omotai nimocu-o kacuida.] „Nyögdécselve cipeltem a vállamon a nehéz terhet.”

un-va ten-ni ari ♦ **senki sem kerülheti el a sorsát**

unza ♦ **költőtálalkozó**

unzan ♦ **számolás** [Kare-va unzanga umai.] „Jól tud számolni.”

unzari ♦ **ez volt az utolsó húzásod** [Móunzari, dzsikkani kaeru.] „Ez volt az utolsó húzásod, hazaköltözök az anyámhoz.” ♦ **torkig van** [Szusibakarideunzarisita.] „Torkig vagyok a szusival.”

unzariszaszeru ♦ **untat** [Szenszei-va gakszeitacsi-o unzariszaszeta.] „A tanár untatta a diákokat.”

unzariszuru ♦ **elege van** [Dzsósino szekkjóniunzarisita.] „Elegem van a főnököm kioktatásából!” ♦ **fanyalog** [Takuszan-no sigotoniunzaridatta.] „Fanyalogtam a sok munkától.” ♦ **megcsömörlik tőle** [Hóren szóbakarideun-

zarida.] „Megcsömöröltem a sok spenóttól.” ♦ **megelégel** [Dzsósino dzsimeniunzarisite kaisa-o jameta.] „Megelégelte a főnöke csipkelődését, és felmondott.”

uo ♦ **hal** ♦ **kavauo folyami hal** ♦ **szokóo tengerfenéken élő hal** ♦ **denkiuo elektromos hal**

uocuri ♦ **horgászás**

uogasi ♦ **folyóparti halpiac** ♦ **halpiac**

uogokoro ♦ **szívességtétel**

uohen ♦ **bal oldali hal-gyök**

uoicsiba ♦ **halpiac**

uokokoroarebamizukokoroari ♦ **jótét helyébe jót várj**

uonome ♦ **tyúkszem**

uósaó ♦ **fel-alá járkálás** ♦ **tanácstalanul járkálás**

uósaószuru ♦ **fel-alá szaladgál** ♦ **tanácstalanul járkál** [Heja-o uósaócsita.] „Tanácstalanul járkált a szobában.”

uoza ♦ **Halak**

uppun ♦ **elégedetlenség** ♦ **méreg**

uppun-o haraszu ♦ **kiadja a mérgét** [Dencsú-o ketteuppun-o harasita.] „Belerúgott a villanyoszlopba, hogy kiadja a mérgét.” ♦ **levezeti az idegességét** [Szupócu-o siteuppun-o harasita.] „Sportolással vezette le az idegességét.”

uppun-o kakaeru ♦ **elégedetlen** [Kokumin-va szeifuno taiszakuni taisite uppun-o kakaeteiru.] „A nép elégedetlen a kormány intézkedésével szemben.”

uppun-o oszaeru ♦ **visszafojtja a dühét**

ura ♦ **alátámasztás** [Dzsidszicuno uraga toreteinai.] „Ez a tény nincs alátámasztva.” ♦ **buktató** [Zettaiuragaaruna.] „Itt kell lenni valami buktatónak!” ♦ **hátsó rész** [Tatemonono ura] „épület hátsó része” ♦ **hátulja** [Fútóno urani-va háto gatanosíru-o hatta.] „A boríték hátuljára szív alakú matricát ragasztottam.” ♦ **írás** [Koin-o nagete uraga detara bokuga sokki-arau.] „Dobjunk fel egy érmét! Ha írás, akkor én mosogatok.” ♦ **mögött** [Kare-va urade-va nani-o itteiruka vakaranai.] „Nem tudni, mit mond rólad mögöttem.” ♦ **mögöttes dolog** [Nanika

uragaarujóna kigaszuru.] „Úgy érzem valami áll emögött.” ♦ **rejtettség** [Kotobano urano imi] „szavak rejtett jelentése” ♦ **visszája** [Sacuno urato omote-o macsigaeta.] „Visszájára vette fel az inget.” ♦ **asinóra talp** [Asino urano hifuga katakunatteiru.] „Bőrkeményedés van a talpamon.” ♦ **uragatoreru igazolódik** [Karenoaribai-va uraga toreta.] „Igazolódott az alibije.” ♦ **uraganai lehet tudni hányadán állunk** [Kono szenszei-va sinszecude-va naiga, szukunakutomo uraganai.] „Ez a tanár nem kedves, de legalább tudom, hányadán állok vele.” ♦ **uraganai nem kétszínű** [Kare-va uraganai.] „Az az ember nem kétszínű.” ♦ **uratorihiki mutyi** ♦ **uratorihiki titkos ügylet** ♦ **urani hátul** ♦ **ura-o iu ironikusan mond** ♦ **ura-o kaseszu másik oldalról néz** [Kono sippai-va ura-o kaseszuba szeikótomo ieru.] „Ez a kudarc másik oldalról nézve sikerként is elkönnyelhető.” ♦ **ura-o toru igazol** [Dzsóhóno ura-o toru.] „Igazolja a hírt.” ♦ **ura-o jomu mögé lát** [Kotobano ura-o jomu.] „A szavak mögé lát.” ♦ **omotekauraka eleje vagy hátulja** ♦ **omotekauraka fej vagy írás** ♦ **omotekauraka színe vagy visszája** ♦ **tenóra tenyér**

ura ♦ **öblöcske** ♦ **tengerpart**

uraami ♦ **fordított kötés**

urabanasi ♦ **háttértörténet** [Szakka-va sószecuszószakuno urabanasi-o katatta.] „Az író elmesélte a regény írásának háttértörténetét.” ♦ **kevésbé ismert történet** ♦ **kulisszatitok** [Szacueino urabanasi-o honnimatometata.] „Egy könyvben megírta a filmfelvétel kulisszatitkait.”

urabangumi ♦ **egy időben futó program** [Ii bangumidattanoni urabangumito tatakaenakatta.] „Egymagában jó műsor, de nem tudta felvenni a versenyt a vele egy időben futó programmal.”

urabjosi ♦ **hátsó borító**

urabon ♦ **lámpafesztivál**

urabon-e ♦ **Ullambana**

urabureru ♦ **lepusztul** [Urabureta tatemono] „lepusztult épület” ♦ **lerongyolódik** [Urabureta kakkó] „lerongyolódott kinézet”

uraburetaboroja ♦ **rozoga viskó** [Uraburetaboro jadenó szeikacu-o siirareta.] „Egy rozoga viskóban tengette életét.”

uradana ♦ **lepusztult bérház** ♦ **lepusztult lakás**

urado ♦ **hátsó ajtó**

uradóri ♦ **félreeső utca** ♦ **mellékutca** ♦ **si-kátor** [Sótengaino uradóri-o tóttá.] „A bevásárló utca mögötti síkatonon át mentem.”

uradzi ♦ **bélés** [Kono kidzside-va uradzi-o cukenaito sitagiga szuketesimaimaszu.] „Ehhez a szövethöz bélés kell, különben kilátszik az alsó-nemű.”

uradzi-o cukeru ♦ **bélel** [Uradzsinó cuitaszúcu-o kita.] „Bélelt öltönyt viselt.” ♦ **ki-bélel** [Kótoni uradzi-o cuketa.] „Kibéleltem a kabátomat.”

uradzsiro ♦ **utadzsiro páfrány**

uragaeru ♦ **kifordul** [Nuida kucusita-va uragaetta.] „A levetett zoknim kifordult.”

uragaesi ♦ **pont fordítva** [Kibisisza-va aidszóno uragaesida.] „Pontosan azért vagyok szigorú veled, mert szeretlek.” ♦ **visszájára fordítás**

uragaesidekiru ♦ **kifordítható** [Uragaesidekirukóto] „kifordítható kabát”

uragaesini ♦ **lefelé fordítva** [Toranpu-o uragaesini kubaru.] „Lefelé fordítva osztja a lapokat.” ♦ **visszájára fordítva** [Kucusita-o uragaesinihaita.] „Visszájára fordítva vettem fel a zoknit.”

uragaesiteieba ♦ **másfelől** ♦ **mindez arra vall** [Uragaesite ieba aisiteirutoiukotodato omoujo.] „Mindez arra vall, hogy valójában szereted őt.”

uragaeszu ♦ **átfordít** [Jósi-o uragaesita.] „Átfordítottam a papírlapot.” ♦ **boncolgat** [Dzsibunno fuman-o uragaesite kangaetemita.] „Boncolgatni kezdtem az elégedetlenségem okát.” ♦ **kifordít** [Jófuku-o uragaeszu.] „Kifordítja a ruhát.” ♦ **megfordít** [Kurépu-o uragaesita.] „Megfordítottam a palacsintát.” ♦ **visszájára fordít** [Dzsútan-o uragaesita.] „Visszájára fordította a szőnyeget.” ♦ **uragaesiteieba mindez arra vall** [Uragaesite ieba aisiteirutoiukotodato omoujo.] „Mindez arra vall, hogy valójában szereted őt.” ♦ **uragaesiteieba másfelől**

uragaki ♦ **forgatmány** ♦ **forgatmányozás** ♦ **hátirat** ♦ **zsiró** ◇ **tegatauragaki** váltófor-
gatmányozás

uragakidzsóto ♦ **átruházás** **forgatmányo-
zással**

uragakinin ♦ **forgató** ♦ **zsiráló**

uragakiszuru ♦ **alátámaszt** [Sucsó-o uraga-
kiszuru.] „Alátámasztja az állítását.” ♦ **forgat-
mányoz** ♦ **hátirattal** **ellát** ♦ **zsirál**
[Tegata-o uragakiszuru.] „Csekket zsirál.”

uraganai ♦ **lehet tudni** **hányadán állunk**
[Kono szenszei-va sinszecude-va naiga, szuku-
nakutomo uraganai.] „Ez a tanár nem kedves,
de legalább tudom, hányadán állok vele.” ♦ **nem**
kétszínű [Kare-va uraganai.] „Az az ember
nem kétszínű.”

uraganasii ♦ **szomorkás** [Ura ganasii ki-
bun] „szomorkás hangulat”

uragane ♦ **feketepézn** ♦ **hátvas**

uragareru ♦ **elsatnyul** ♦ **elsenyved** ♦ **el-
szárad**

uragatoreru ♦ **igazolódik** [Karenoaribai-va
uraga toreta.] „Igazolódt az alibije.”

uragava ♦ **hátoldal**

uragiri ♦ **árulás** [Uragirigaatta.] „Árulás tör-
tént.” ♦ **hitzegés**

uragirikói ♦ **árulás**

uragirimono ♦ **áruló** ♦ **hitzegő** ♦ **köpö-
nyeforgató**

uragiru ♦ **elárul** [Tomodacsiga bokunokoto-
o uragitta.] „Elárult a barátom.” ♦ **megcsal**
[Cuma-o uragiru.] „Megcsalja a feleségét.” ♦

visszaél [Kareno kói-va uragirareta.]
„Visszaéltek a jóindulatával.” ◇ **kitai-o uragiru**
csalódást okoz [Kitai-o uragirujóde kokorog-
urusiinodeszuga, kono dzsigjó-va mókaranoi.]
„Sajnálom, hogy csalódást kell okoznom, de ez a
vállalkozás nem hozhat hasznot.”

uragirukoto ♦ **elárulás**

uragitte ♦ **orvul**

uragoe ♦ **falzett** ♦ **fejhang**

uragosi ♦ **passzírozás** ♦ **passzírozó szita**
♦ **szűrés** ♦ **szűrőszita**

uragosiszuru ♦ **átszűr** [Szúpuno uragosi-o
sita.] „Átszűrtem a levest.” ♦ **passzíroz** [Po-
tetonno uragosi-o sita.] „Krumplit passzíroztam.”

uragucsi ♦ **hátsó ajtó** ♦ **hátsó bejárat**
[Dorobó-va uragucsikara sinnjúsita.] „A betörő
a hátsó bejáraton ment be.” ♦ **hátsó kijárat** ♦
kiskapu ♦ **tisztességtelen út**

uragucsieigjó ♦ **zugkocsm** **üzemeltetése**
♦ **zugvendéglő** **üzemeltetése**

uragucsinjúgakuszuru ♦ **hátszéll** **bejut**
[Kare-va daigakuni uragucsinjúgakusita.]
„Hátszéllal jutott be az egyetemre.”

urahara ♦ **ellenkező dolog** [Akaruku mieta-
keredomo kokoro-va uraharadatta.] „Vidámnak
látszott, de ez ellenkezett az érzelmeivel.”

uraharana ♦ **homlokegyenest ellenkező**
[Joszóto uraharana kekkaninata.] „A várttal
homlokegyenest ellenkező eredményt kaptunk.”

uraharani ♦ **ellenére** [Kitaito-va uraharani
sinsóhinno ure jukiga varukatta.] „A várakozá-
sunk ellenére az új árut nem vitték az emberek.”

urajama ♦ **hegy** **a ház végében**

urajamasigaru ♦ **irigykedik** [Kare-va tanin-
nokotobakari urajamasigaru.] „Mindig csak má-
sokra irigykedik.”

urajamasii ♦ **irigy** [Nagai nacujaszumigato-
erunante urajamasii.] „Irigy vagyok rá, hogy
ilyen hosszú nyári szabadságot kap.” ♦ **irigyel**
[Bidzsinni umareta hitogaurajamasii.] „Irigy-
lem a szépnak születettetek.”

urajamasikunaru ♦ **megirigyel** [Kareno ku-
rumaga urajamasikunatta.] „Megirigyeltem a
kocsiját.”

urajamu ♦ **irigyel** [Kanodzsono bibó-o urajan-
deimaszu.] „Irigyli a szépségét.”

urakagjó ♦ **hátsó üzelmek**

urakaidó ♦ **mellékút** [Omotekaidóto urakai-
dó] „főút és mellékút” ♦ **sötét úr** [Dzsinszei-
no urakaidó-o aruiteiru.] „Az élet sötét útjait jár-
ja.”

urakara ♦ **hátlulról** [Dorobó-va urakara ha-
itta.] „A betörő hátlulról hatolt be.” ♦ **mögül**
[Kaguno urakaragokiburiga detekita.] „A bútor
mögül előbújt egy csótány.”

urakata ♦ **díszletező** ♦ **háttérember** ♦ **magas rangú ember felesége**

urakaze ♦ **tengeri fuvallat**

urakei ♦ **vastag vonalazás**

uraken ♦ **ökölhát**

urakószaku ♦ **elsimítás** ♦ **színfalak mögötti manőver**

urakószakuszuru ♦ **titokban intéz** [Kami-no ke-o genbani nokoszu urakószaku-o sita.] „Titokban úgy intézte, hogy maradjon a tett helyszínén hajszál.”

uramacsi ♦ **félreeső városrész** ♦ **lepustult városrész** ♦ **nyomornegyed**

uramado ♦ **hátsó ablak**

uramaki ♦ **kifordított tekercs** ♦ **uramaki**

uramanjuaru ♦ **titkos útmutató**

urame ♦ **ellenkező oldal** ♦ **fordított** [Omo-tetemo urame] „sima és fordított”

uramenideru ♦ **visszafelé sült el** [Keikaku-va uramenideta.] „A terv visszafelé sült el.”

uramesii ♦ **elkap** [Boku-va júreida, uramesijá!] „Én vagyok a szellem, elkaplak!” ♦ **nehzeltelő** [Uramesiszóni miteita.] „Nehezten nézett.” ♦ **sajnálkozó** [Uramesii kimocsininata.] „Sajnálkoztam.”

urami ♦ **bosszúság** [Karega uragittakoto-o uramini omou.] „Bosszant, hogy cserben hagyott.” ♦ **harag** [Kareno urami-va kienai.] „Nem múlik el a haragja.” ♦ **méreg** [Damaszareta urami-o harasitai.] „Szeretném kitölteni a mérget a csalón, amiért átvert.” ♦ **uramicurami felgyülemlett harag** [Kare-va uramicurami-o cunoraszeta.] „Egyre forrt benne a felgyülemlett harag.” ♦ **urami-o idakujóninaru megorrol** [Tomodacsini urami-o idakujóninata.] „Megerroltam a barátomra.” ♦ **urami-o haraszu kiengesztelődik** [Tomodacsi-va urami-o harasitekureta.] „A barátom kiengesztelődött.”

uramibusi ♦ **nehzeltelő panasz** ♦ **sirám**

uramicurami ♦ **felgyülemlett harag** [Kare-va uramicurami-o cunoraszeta.] „Egyre forrt benne a felgyülemlett harag.”

uramacsi ♦ **félreeső utca** [Uramicsi-o tótte dzsútai-o kaihisita.] „Félreeső utcákon át elke-

rültem a torlódást.” ♦ **hátsó út** ♦ **sötét út** [Kare-va dzsinszeino uramicsi-o aruiteiru.] „Az élet sötét útjait járja.” ♦ **tisztességtelen módszer** ♦ **titkos út** [Kaisa-va uramicsi-o cukatte sódan-o szeiricuszaszeta.] „A vállalat titkos utakon át kötötte meg az üzletet.”

uramigaaru ♦ **haragos**

uramigamasii ♦ **bosszankodik** [Uramigamasiiikoto-o iuna.] „Ne bosszankodj!” ♦ **haragos** [Uramigamasii kimocsininata.] „Haragot éreztem.” ♦ **rosszalló** [Uramigamasii mede mirareta.] „Rosszalló tekintettel nézett rám.”

uramigoto ♦ **bosszankodás** ♦ **harag** ♦ **panaszkodás**

uramigoto-o iu ♦ **panaszkodik** [Csicsiga nokosita sakkinnicuite urami goto-o itta.] „Panaszkodtam, hogy az apám adósságot hagyott maga után.”

uramikaszananurteki ♦ **esküdt ellenség**

urami-o haraszu ♦ **kiengesztelődik** [Tomodacsi-va urami-o harasitekureta.] „A barátom kiengesztelődött.”

urami-o idakujóninaru ♦ **megerrol** [Tomodacsini urami-o idakujóninata.] „Megerroltam a barátomra.”

urami-o kau ♦ **megutáltatta magát** [Susó-va kokuminno urami-o katta.] „A miniszterelnök megutáltatta magát a néppel.”

uramon ♦ **hátsó kapu**

uramu ♦ **bosszantja valami** [Dzsibunno bakasza-o uranda.] „Bosszantotta, hogy annyira bolond volt.” ♦ **fájlal**

[Futamatakakeraretakoto-o urandeimaszu.] „Fájlalta, hogy volt még valakije rajta kívül.” ♦ **haragszik** [Okane-o kasiteagenakattanode kare-va vatasi-o urandeimaszu.] „Haragszik rám, mert nem adtam neki kölcsön.” ♦ **nehzelt** [Kodomono koronoitazuradema vatasi-o urandeimaszu.] „A gyerekkori csínytevésémért még mindig nehezten rám.” ♦ **urandaaite haragos** [Uranda aitenno madogaraszu-o vatta.] „Betörte a haragosa ablakát.” ♦ **urandekuru megharagszik** [Tomodacsi-va vatasinokoto-o urandekita.] „A barátom megharagudott rám.” ♦ **hito-o uramujorimi-o urame könnyű másokat okolni**

uramunoraszen ♦ **Ulam-spirál**

uran ♦ **urán** ♦ **csóurangenszo** transzurán elem ♦ **nósukuuran** dúsitott urán [Nósukuuran-o cukutta.] „Dúsitott uránt csinált.”

uranagaja ♦ **hátsó bérlemény**

uranai ♦ **jós** ♦ **jóslás** [Uranai-o sitemoratta.] „Jóslottam magamnak.” ♦ **jövendőmondás** ♦ **kádouranai** kártyajóslás ♦ **kádouranai** kártyavetés ♦ **getauranai** fapapucs-feldobós időjóslás ♦ **teszouranai** tenyérjóslás ♦ **tenkiuranai** időjóslás ♦ **jumeuranai** álmofejtés

uranaisi ♦ **jós** [Sórai-va uranai sininaritai.] „Jós szeretnék lenni.” ♦ **jövendőmondó** ♦ **teszouranaisi** tenyérjós [Ano teszouranai si-va incsikideszu.] „Az a tenyérjós csaló.” ♦ **jumeuranaisi** álmofejtő

uranaiszuru ♦ **jósol** [Kádo-o cukatte uranai-o sita.] „Kártyából jóslott.” ♦ **jumeuranaiszuru** álmot fejt [Okaaszan-ni jumeuranaisitemoratta.] „Anyukám megfejtette nekem az álmodmat.”

uranari ♦ **beteges kinézetű ember** ♦ **satnya gyümölcs** ♦ **satnya tők**

uranattemorau ♦ **megjósoltat** [Kekkonun-o uranattemoratta.] „Megjósoltatta, hogy milyen lesz a házaselete.”

uranau ♦ **jósol** [Uranattemoratta.] „Jóslottam.” ♦ **megjósol** [Mirai-o uranatta.] „Megjósolta a jövőmet.” ♦ **unszei-o uranau** jósol [Teszouranaide unszei-o uranattemimaszenka?] „Nem akar jóslatni a tenyeréből?” ♦ **minóe-o uranau** jósol [Mino ue-o uranattemoratta.] „jóslottam magamnak.”

urandaaite ♦ **haragos** [Uranda aiteno madogaraszu-o vatta.] „Betörte a haragosa ablakát.”

urandekuru ♦ **megharagszik** [Tomodacsi-va vatasinokoto-o urandekita.] „A barátom megharagudott rám.” ♦ **megharagudik**

urani ♦ **hátlul****uranihauragaaru** ♦ **komplikált****uranihon** ♦ **Japán-tenger felőli országrés**

uranikaeru ♦ **visszájára fordul** [Kucusita-va urani kaetta.] „A zokni a visszájára volt fordulva.”

uraniumu ♦ **uránium****uraniva** ♦ **hátsókert** ♦ **hátsóudvar****uran-namarinendaiszokutei** ♦ **urán-ólm** **kormeghatározás****urannósuku** ♦ **urándúsítás**

uranoimi ♦ **burkolt jelentés** [Karenó koto-bano urano imi-va nandaró.] „Vajon mi lehet a burkolt jelentése annak, amit mondt?”

ura-o iu ♦ **ironikusan mond**

ura-o jomu ♦ **mögé lát** [Kotobano ura-o jomu.] „A szavak mögé lát.”

ura-o kaeszu ♦ **másik oldalról néz** [Kono sippai-va ura-o kaeszeba szeikótomo ieru.] „Ez a kudarc másik oldalról nézve sikerként is elkönnyvelhető.”

ura-o kaku ♦ **túljár az eszén** [Dorobó-va keiszacuno ura-o kaite nigeta.] „A tolvaj túljárt a rendőrök eszén, és elmenekült.”

uraomote ♦ **eleje és hátulja** [Tatemonono uraomote] „épület eleje és hátulja” ♦ **ellentét** [Kodzsinsohito csocsikuricu-va uraomoteno kankeiniaru.] „A fogyasztás és a megtakarítási ráta ellentétes kapcsolatban vannak.” ♦ **fej vagy írás** ♦ **kétszínűség** ♦ **minden oldal** [Rekisinó uraomoteni cűdzsiteiru.] „A történelem minden oldalát ismeri.” ♦ **mindkét oldal** [Kamino uraomote] „papír mindkét oldala” ♦ **színe és visszája** [Szétáno uraomote] „pulóver színe és visszája”

uraomoteninaru ♦ **visszajáról van** [Tisacuga uraomoteninatteirujo!] „Visszajáról van rajtad a póló!”

uraomotenoaru ♦ **álnok** [Uraomotenoaru hito] „álnok ember” ♦ **kétszínű** [Ano hito-va uraomotenoaru hitodeszu. Kagede-va anatanó varugcsi-o itteimaszu.] „Az az ember kétszínű. A hátad mögött rosszakat mond rólad.”

uraomotenonai ♦ **egyenes** [Uraomotenonai hitoda.] „Egyenes ember.”

ura-o toru ♦ **igazol** [Dzsóhóno ura-o toru.] „Igazolja a hírt.”

urapuroszeszu ♦ **háttérfolyamat**

urarakana ♦ **derús** [Uarakana hito] „derús ember” ♦ **lágynapsütés** [Uarakana haruno hizasi] „lágynapsütés”

uraruszanmjaku ♦ **Urál**

urasakai ♦ **alvilág**

urasimakóka ♦ **ikerparadoxon**

urasimataró ♦ **Urasima Taró**

urasiru ♦ **uracil**

uraszabisii ♦ **elhagyatott** [Ura szabisii mura] „elhagyatott falu” ♦ **magányos** [Ura szabisii kokoromocsi] „magányos érzés”

uraszaku ♦ **másodvetés**

uraszandó ♦ **szentélyből kivezető út** ♦ **templomból kivezető út**

urate ♦ **hátsó** [Urateno kaidan] „hátsó lépcső”

urateni ♦ **hátral** [Hoteruno urateni mavatta tokoroni nivagaaru.] „Ha hátramegyünk, egy kertet találunk a hotel mögött.” ♦ **mögött** [Dzsindzsano urateni takehajasiga hirogateteita.] „A szentély mögött bambuszliget volt.”

uratorihiki ♦ **mutyi** ♦ **színfalak mögötti egyezkedés** ♦ **titkos ügylet**

uraucsi ♦ **alátámasztás** ♦ **bélelés** ♦ **kasírozás** ♦ **megerősítés**

uraucsi-o szuru / **uraucsiszuru** ♦ **bélel** [Kótono uraucsi-o sita.] „Kabátot bélelt.” ♦ **kasíroz** [Kiredzsi-o vaside uraucsiszuru.] „Japán papírra kasírozza a szövetet.” ♦ **megerősít** [Kaszecu-o uraucsisita.] „Megerősítette a feltételezést.”

uraucsiszuru / **uraucsi-o szuru** ♦ **bélel** [Kótono uraucsi-o sita.] „Kabátot bélelt.” ♦ **kasíroz** [Kiredzsi-o vaside uraucsiszuru.] „Japán papírra kasírozza a szövetet.” ♦ **megerősít** [Kaszecu-o uraucsisita.] „Megerősítette a feltételezést.”

auratosita ♦ **lágynapsütés** [Urauratosita haru] „lágynapsütés tavasz”

uravakai ♦ **fiatal** [Ura vakai mibun] „fiatal-ság” ♦ **hamvas** [Ura vakai otome] „hamvas szűz” ♦ **szende** [Ura vakai hanajome] „szende menyasszony”

uravaza ♦ **fortély** [Katai niku-o javarakaku rjórízuru uravaza-o terebide mita.] „A tévében

megmutatták a fortélyát annak, hogy hogyan lehet megpuhítani a kemény húst.” ♦ **mesterfogás** ♦ **műhelytitok** ♦ **ördögösség**

urazuke ♦ **alátámasztás** [Kareno kaszecu-va détano urazukeganai.] „Az adatok nem támasztják alá a feltételezést.” ♦ **bizonyíték** [Genkoku-va kokuhacu-o urazukerarenakatta.] „A felperes nem tudta bizonyítékkal alátámasztani a keresetét.” ♦ **feltétel** [Kareno hacumei-va gidzsucutekina urazukeganai.] „Hiányoznak a technikai feltételek a találmányához.”

urazukeru ♦ **alátámaszt** [Kareno hanasi-o urazukeru sóko-va nakatta.] „Nem volt bizonyíték, amely alátámasztotta volna az állítását.” ♦ **igazol** [Mokugekisa-va bokuno hanasi-o urazuketa.] „Egy szemtanú igazolta, amit mondtam.” ♦ **megerősít** [Gakuszecu-va szokuteinijotte urazukerareta.] „A mért adatok megerősítették az elméletét.”

ureasigahajai ♦ **kelendő** [Kono sóhin-va ure asiga hajai.] „Ez az áru kelendő.”

ureeru ♦ **aggódik** [Dzsibunno sórai-o ureeta.] „A jövőm miatt aggódtam.”

urei ♦ **aggodalom** [Kanodzsono jokogaokarava ureiga kandzsirareta.] „Az arca szegletéről aggodalom érződött.” ♦ **félelem** [Szonaereba ureinasi.] „Nem kell félnünk, ha felkészülünk a bajra.” ♦ **gond** ♦ **kókonórei nyugtalanító jóvő** [Kókono ureinaku taisokudekirujó, kókeisa-o szodateta.] „Utódot nevelt, hogy nyugodtan hagyhassa ott céget.” ♦ **szonaerebaureinasi ha felkészülünk, nem kell aggódn**

ureinisizunda ♦ **gondterhelt** [Ureini sizunda kao] „gondterhelt arc”

urejuki ♦ **eladások alakulása** ♦ **eladások száma** ♦ **kelendőség** ♦ **kereslet** [Ure jukiga varui.] „Nincs rá kereslet.” ♦ **urejukigajoi viszik** [Sinsa-va ure jukiga joi.] „Viszik az új kocsikat.” ♦ **urejukigavarui nem viszik** [Furui ie-va ure jukiga varui.] „Nem viszik a régi lakásokat.”

urejukigajoi ♦ **viszik** [Sinsa-va ure jukiga joi.] „Viszik az új kocsikat.”

urejukigavarui ♦ **nem viszik** [Furui ie-va ure jukiga varui.] „Nem viszik a régi lakásokat.”

urekko ♦ **felkapottság** [Karega urekkono rijú-va nandeszuka?] „Mi a felkapottság oka?”

urekkono ♦ **felkapott** [Kare-va urekkono sószecukadeszu.] „Felkapott regényíró.”

urekucsi ♦ **kelendőség** ♦ **munkalehetőség** ♦ **piac** [Konojóna sóhin-va ure kucsiganai.] „Az ilyen termékre nincs piac.”

urenai ♦ **eladhatatlan**

urenokori ♦ **eladatlan** [Ure nokorino jófukugatakuszan-arimaszu.] „Sok az eladatlan ruha.”

urenokoru ♦ **rárohad** [Nókani jamazumino-ringoga ure nokotta.] „A termelőkre rárohadt a sok alma.” ♦ **visszamarad** [Takuszan-no sóhinga ure nokotta.] „Sok áru visszamaradt.”

ureru ♦ **érik** [Ureta kudamono-va amai.] „Az érett gyümölcs édes.” ♦ **megérik** [Konoringo-va mada uretainai.] „Ez az alma még nem érett meg.”

ureru ♦ **elkel** [Sóhin-va ikurade uretano?] „Mennyiért kelt el az áru?” ♦ **el lesz adva** [Sóhin-va ureta.] „Eladták az árut.” ♦ **fogy** [Kono sinszeihin-va ureteiru.] „Fogy az új termék.” ♦ **ismerik** [Szekaide szakkatosite naga ureteiru.] „Íróként világszerte ismerik.” ♦ **kel** [Sóhin-va urenai.] „Nem kel az áru.” ♦ **viszik** [Kono szeihin-va imatotemo ureteimaszu.] „Ezt a terméket most nagyon viszik.”

◇ **urezuni-nokoru eladatlan marad** [Sóhin-va urezuni nokotteiru.] „Az áru eladatlan maradt.” ◇ **kaogaureru ismerik** [Kare-va kono gjókaide kaoga ureteiru.] „Őt ebben az iparágban ismerik.” ◇ **tobujóniureru viszik, mint a cukrot** [Kono kucu-va tobujóni ureru.] „Ezt a cipőt viszik, mint a cukrot.” ◇ **hanegahaetajóniureru pillanatok alatt elkel** [Sóhin-va hanega haetajóni ureta.] „Az áru pillanatok alatt elkelt.”

uresigaraszeru ♦ **megörvendeztet** [Kareno kotobaga vatasi-o uresigaraszeta.] „A bezedé megörvendeztetett.” ♦ **örömet szerez**

uresii ♦ **boldog** [Uresikutetamaranakatta.] „Repestem a boldogságtól.” ♦ **derús** ♦ **örömteli** [Uresii toki] „örömteli percek” ♦ **örül** [Súmacuninatteuresikatta.] „Örültem a hétvégének.” ♦ **vidám** [Uresii hi] „vidám nap” ◇ **uresiikagiri nagyon boldog** [Oai dekite uresii kagirideszu.] „Nagyon boldog vagyok, hogy ta-

lálkozhattunk!” ◇ **uresiszóni boldogan** [Csicsiojaninattakoto-o uresiszóni hanasita.] „Boldogan újságotla, hogy apa lett.”

uresiigoszan ♦ **kellemes meglepetés**

uresiihimei ♦ **jó hír** [Kanbai-va uresii himeideszu.] „Jó hír, hogy mindent eladtunk.”

uresiikagiri ♦ **nagyon boldog** [Oai dekite uresii kagirideszu.] „Nagyon boldog vagyok, hogy találkozhattunk!”

uresiiosirasze ♦ **örömhír**

uresiitokimokanasiitokimo ♦ **jóbanrosszban** [Uresii tokimo kanasii tokimo issonii-tai.] „Jóban-rosszban együtt akarok veled lenni!”

uresinaki ♦ **örömkönyvek ejtése**

uresinakiszuru ♦ **örömeben sír** [Gókakusite uresi nakisita.] „Örömben sírtam, amikor átmentem a vizsgán.”

uresinamida ♦ **örömkönyv**

uresinamida ♦ **örömkönyvek** [Uresi namidanimuszenda.] „Örömkönyvek fojtogattak.”

uresinamida-o nagaszu ♦ **örömkönyvet hullat**

uresisza ♦ **boldogság** [Uresiszanoamarini namidaga demasita.] „Sírtam a boldogságtól.” ♦ **öröm** [Uresiszanoamari koega denakatta.] „Meg sem tudtam szólalni örömben.”

uresiszóni ♦ **boldogan** [Csicsiojaninattakoto-o uresiszóni hanasita.] „Boldogan újságotla, hogy apa lett.”

ureszudzsi ♦ **árucsoportjában kelendő áru** ♦ **kelendő áru**

ureszudzszino ♦ **kelendő** [Kono sóhin-va kókademo ure szudzszideszu.] „Ez az áru a magas ára ellenére kelendő.”

ureszugiru ♦ **túlérétt** [Konotomato-va ure szugiteiru.] „Ez a paradicsom túlérétt.”

uretan ♦ **uretán**

urezuninokoru ♦ **eladatlan marad** [Sóhin-va urezuni nokotteiru.] „Az áru eladatlan maradt.”

uri ♦ **eladás** [Urito kai] „eladás és vétel” ♦ **előny** [Kono ie-va hógakuga urida.] „Ennek a lakásnak a fekvése az előnye.” ◇ **en-uri jelenl-**

adás [En-uridoru gai] „jeneladás és dollárvásárlás” ◇ **doruuri** dolláreladás

uri ◇ **jobb oldali tők-gyök** ◇ **tök** ◇ **urifutacu** úgy hasonlít egymásra, mint két tojás

uriage ◇ **árbevétel** [Kono kaisano uriage-va takai.] „Ennek a vállalatnak nagy az árbevétele.”

◇ **forgalom** [Kono miszeno uriage-va ókii.] „Ennek a boltnak nagy a forgalma.” ◇ **nenkan-uriage** éves forgalom ◇ **nenkan-uriage** éves árbevétel

uriagecsó ◇ **pénztárkönyv**

uriagecsó ◇ **pénztári blokk**

uriagedaka ◇ **árbevétel** ◇ **bevétel** [Ókinadepáto-va csiiszana miszeno uriagedaka-o kezutta.] „A nagyáruház megnyírbálta a kisboltok bevételét.”

uriagezei ◇ **forgalmi adó**

uriaruku ◇ **házal** [Szódzsiki-o uri aruita.] „Porszívóval házalt.”

uriba ◇ **árusítóhely** [Uri ba-va sinamono-deippainatta.] „Az árusítóhelyek megteltek az áruval.” ◇ **pult** [Sokuhinuri bade hataraiteimaszu.] „Az élelmiszerpultnál dolgozik.” ◇ **részleg** [Depátonoomocsa uri bade hataraiteiru.] „Az áruház játékrészlegén dolgozom.” ◇ **kippúri-ba jegypénztár** [Ekino kippúri ba] „állomás jegypénztára” ◇ **dzsósaken-uriba jegypénztár**

uricukeru ◇ **rásóz** [Niszemono-o uricukerareta.] „Rám sóztak egy hamisítványt” ◇ **rátukmál** [Ten-in-va kjakuni kószui-o uricuketa.] „Az eladó rátukmálta a vevőre a kölnit.”

uricukusizéru ◇ **kiárusítás**

uricukuszu ◇ **kiárusít**

uricsi ◇ **eladó föld**

uricsúmon ◇ **eladási megrendelés**

uricsúmon ◇ **eladási megbízás**

uridasi ◇ **forgalomba hozatal** [Sinszeihin-va uri dasininatta.] „Forgalomba hozták az új terméket.” ◇ **kiárusítás** [Autorettono uri dasi] „diszkont áru kiárusítása.” ◇ **népszerűsítés** [Uri dasi csúno szakka] „népszerűsített író” ◇ **óuridasi** nagy kiárusítás ◇ **fujumon-óridasi** téli kiárusítás

uridasikakaku ◇ **kínálati ár**

uridaszu ◇ **felfuttat** [Atarasii dzsojú-o uri dasiteiru.] „Felfuttat egy új színésznőt.” ◇ **kezd** [Uri dasitabakarino kasu] „kezdő énekes” ◇ **pi-acra dob** [Kurumaméká-va atarasiimoderu-o uridasita.] „Az autógyár új modellt dobott a pi-acra.”

uridzsin ◇ **uridin**

urifutacu ◇ **hasonlít egymásra, mint két tojás** ◇ **megszólalásig hasonlít** [Kono futarino kodomo-va urifutacudeszu.] „A két gyerek megszólalásig hasonlít egymásra.” ◇ **úgy hasonlít egymásra, mint két tojás**

urigjoku ◇ **rövid részvénypozíció** ◇ **short pozíció**

uriharau ◇ **túlad** [Furuhon-jade furui hon-o uri haratta.] „Az antikváriumban túladtam a régi könyveimen.”

uriie ◇ **eladó ház**

uriiszogu ◇ **siet az eladással** [Uri iszoguto kibókakakude urenai.] „Ha sietünk az eladással, nem kapunk érte annyit, amennyit szeretnénk.”

urija ◇ **eladó ház** ◇ **eladó lakás**

urijaszu ◇ **kelendő** [Kono sóhin-va urijaszu.] „Ez az áru kelendő.”

urijobine ◇ **eladási árfolyam**

urijone ◇ **eladott rizs**

urikai ◇ **adásvétel**

urikai-o szuru ◇ **kereskedik** [Kabuno uri kai-o szuru.] „Részvényekkel kereskedik.”

urikake ◇ **hitelbe eladás**

urikakekandzsó ◇ **hitelszámla**

urikakekin ◇ **eladói kintlevőség** ◇ **kintlevőség** ◇ **szállítói tartozás**

urikata ◇ **eladó**

uriken ◇ **eladási bizonylat**

urikire ◇ **elkelt** [Omotomeno sóhin-va uri kireninarimasita.] „Az ön által keresett áru már elkelt.” ◇ **kifogyott**

urikireru ◇ **elfogy** [Batága uri kireta.] „Elfogyott a boltból a vaj.” ◇ **elkel** [Sóhin-va njúkasitajainaja, uri kireta.] „Alighogy megérkezett az áru, már el is kelt.” ◇ **kifogy** [Atarasii omocsa-ga uri kireta.] „Kifogytak az új játékból.”

urikuru ♦ **kiárusít** [Gecumacumadenikono sóhin-o uri kiritai.] „A hónap végéig ki szeretnénk árusítani ezt az árut.” ♦ **mindet elad** [Kono tanano sóhin-o uri kiranakerebanaranai.] „Minden árut el kell adni erről a poleról!”

uriko ♦ **árus**

urikomi ♦ **eladási kampány** ♦ **marketing** ♦ **reklám** ♦ **reklámhadjárat**

urikomigaszszen ♦ **árharc**

urikomu ♦ **csalogatja a vevőket** [Sinszeihin-o uri konda.] „Az új termékhez csalogatta a vevőket.” ♦ **kiad** [Kigjóhimicu-o uri konda.] „Vállalati titkokat adott ki.” ♦ **kínál** [Sinbunni dzsóhó-o uri konda.] „Hírt kínált az újságnak.” ♦ **marketing tevékenységet folytat** [Nettode szeihin-o uri konda.] „Internetes marketing tevékenységet folytatott.” ♦ **népszerűsít** [Gaikokuni szeihin-o uri komótositeiru.] „Külföldön próbálja népszerűsíteni a terméket.” ♦ **reklámoz** [Dzsibun-o dzsószuni uri komenai.] „Nem tudja ügyesen reklámozni magát.” ♦ **tetszeleg** [Menszecude dzsibunno nórjoku-o uri konda.] „A tudásával tetszelgett az interjún.”

urikotoba ♦ **kötekedés** ♦ **provokálás**

urikotobanikaikotoba ♦ **szó szót követ** [Uri kotobani kai kotobadehidoi kenkaninata.] „Szó szót követett, nagy veszekedés lett belőle.”

urimocsi ♦ **eladási pozíció**

urimonku ♦ **reklámszöveg**

urimono ♦ **áru** [Uri monodeszunode szavarnaidekudaszai.] „Kérem, ne fogdossák össze az árut!” ♦ **eladó tárgy** [Kono tendzsihin-va uri monode-va nai.] „Ez a kiállított tárgy nem eladó.” ♦ **értékcikk** ♦ **vonzó** [Kono kikai-va sinraiszei-o uri mononiseiteiru.] „Ennek a gépnek a megbízhatóság a vonzereje.”

urimononinaranai ♦ **eladhatatlan** [Kono katacsino varui jaszai-va uri mononinaranai.] „Ez a torz zöldség eladhatatlan.”

urimononiszuru ♦ **elad** [Moride tottakinokoo uri mononisita.] „Eladta az erdőben szedett gombát.” ♦ **értékesít** [Dzsibunno keiken-o uri mononisita.] „Értékesítette a tapasztalatait.” ♦ **hódít** [Kono kikai-va kogatakeirjó-o uri mononisita.] „Ez a készülék a kis méretével és súlyával hódít.” ♦ **tökét kovácsol** [Kanodzso-va

ucukusisza-o uri mononisita.] „Tökét kovácsolt a szépségéből.”

urin ♦ **esőerdő** ♦ **őserdő**

urine ♦ **eladási ár** [Sóhinni takai urine-o uketa.] „Magas eladási árat szabott meg az árura.” ♦ **eladói ár** [Urine-o szagetemo urenakatta.] „Az eladói árat lecsökkentve sem tudtuk eladni az árut.”

urinidasiteiru ♦ **eladó**

urinidaszu ♦ **áru** [Tomodacsi-va ie-o urini dasiteiru.] „A barátom árulja a házát.” ♦ **hirdet** [Kuruma-o urini dasiteiru.] „Hirdetem a kocsimat.” ♦ **meghirdet** [Ie-o urini dasita.] „Meghirdettem a lakásomat.”

urinocuruni naszubi-va naranu ♦ **nem esik messze az alma a fájától**

urinusi ♦ **eladó**

uriosimi ♦ **eladástól tartózkodás**

uriosimu ♦ **sajnál eladni** [Dzsikka-o uri osinda.] „Sajnálom eladni a szüleim házát.”

uriszabaku ♦ **kiárusít** [Zaikohin-o uriszabaita.] „Kiárusították a raktárkészletet.” ♦ **túl** [Tóhin-o uriszabaita.] „Túlodott a lopott holmin.”

uritatau ♦ **leveri az árat** [Akadzsikigjóno kabu-va uri tatakareta.] „A ráfizetéses vállalat részvényeinek árat leverték.”

uritatedzsütaku ♦ **építés előtt árusított lakás**

urite ♦ **eladó** [Uri te-va higotoni nedan-o curi ageteita.] „Az eladó napról napra növelte az árat.” ♦ **eladó fél** [Uri teto kai te] „eladó és vevő fél”

uritekaszen ♦ **eladók által uralt piac**

uritesidzsó ♦ **eladóknak kedvező piac** [Uri tesidzsóto kai tesidzsó] „eladóknak és vevőknek kedvező piac” ♦ **elhelyezőpiac** [Uri tesidzsóto kai tesidzsó] „elhelyezőpiac és felvevőpiac”

uritobaszu ♦ **bagóért elad** [Kuruma-o uritobasita.] „Bagóért eladta a kocsját.” ♦ **elkótyavetyél** [Ie-o uritobasita.] „Elkótyavetyélte a házát.” ♦ **elseftel** [Eigano kaizokuban-o uritobasita.] „Elseftelte a kalóz filmeket.” ♦ **elszelel** [Szekkakuno zaiszan-o uritobasita.]

„Elszelelte a nehezen szerzett vagyont.” ♦ **eltipor** [Dokuszaisa-va kokuminno dzsijú-o uri tobasiteiru.] „A diktátor eltiporta a szabadságot.”

urivataszu ♦ **elad** [Akumani tamasii-o uri vatasita.] „Eladtam a lelkem az ördögnek.”

urizanegao ♦ **ovális arc**

urjó ♦ **csapadékmennyiség**

urjókei ♦ **csapadékmérő**

uro ♦ **odú** [Riszu-va uroni haitta.] „A mókus bebújt az odújába.” ♦ **üreg**

uro ♦ **eső és harmat**

urocukimavaru ♦ **csatangol** [Matamojadoko-o urocuki mavatteitano?] „Hol csatangoltál már megint?”

urocuku ♦ **kószál** [Micside inugaurocuiteita.] „Az utcán egy kutya kószált.” ♦ **lebzsel** [Kare-va icumokono sűhen-o urocuiteiru.] „Mindig a környékünkön lebzsel.” ♦ **lófrál** [Doko-o urocuitetano? Mó jonakano icsidzsini-narutokodeszu!] „Hol lófráltál? Már hajnali egy óra van!” ♦ **ólálkodik** [Ieno sűhenni dorobógaurocuiteiru.] „A környékünkön ólálkodik egy betörő.”

urokináze ♦ **urokináz**

uroko ♦ **halpénz** ♦ **hályog** [Mekaraurokoga ocsita.] „Lehullott a hályog a szememről.” ♦ **pikkely** [Kono szakanani-va hotondo urokoganai.] „Ezen a halon szinte nincs is pikkely.” ♦ **mekaraurokogaocsiru kinyílik a csipája** [Nagaku damaszareiteiga, mekara urokoga ocsita.] „Sokáig félvezettek, de kinyílt a csipám.” ♦ **mekaraurokogaocsiru lehull a hályog a szeméről**

urokogumo ♦ **báránnyelű**

úrncsa ♦ **oolong tea**

uron-na ♦ **gyanús** [Uronna kódó] „gyanús viselkedés” ♦ **kétes**

urooboe ♦ **halvány emlékezet** [Dzsunro-va uro oboede nantoka tadori cuita.] „Halványan emlékeztem az útra, ezért valahogy odataláltam.”

uróroszuru ♦ **járkál** [Ocsi cukazu hejano naka-o urórositeita.] „Idegenen járkáltam a szobában.” ♦ **kolbászol** [Norainuga kindzso-o urórositeiru.] „Egy kóbor kutya a környékünkön kolbászol.” ♦ **kuncsorog** [Kon-na tokorode na-

niurórositeiruno?] „Te meg mit kuncsorogsz itt?” ♦ **lézeng** [Kono atari-va fűrigangaurocuiteiru.] „Ezen a környéken huligánok lézengenek.” ♦ **lőddörög** [Nan-ninkano fusinsaga kindzso-o urórositeita.] „Néhány gyanús külsejű ember lőddörögött a környéken.” ♦ **nyugtalanokodik** [Macsiaicude kenzano kekka-o urórosinagara matteita.] „A váróteremben nyugtalanokodva várom a vizsgálat eredményét.” ♦ **ólálkodik** [Ieno mavari-o ajasii hitogaurórositeiru.] „Gyanús alak ólálkodik a ház körül.” ♦ **ógyeleg** [Cuma-va icsinicsidzsudépátodeurórositeita.] „A feleségem egész nap az áruházban ógyelgett.”

uróroto ♦ **tévelyegve** [Mokutekimonaku, uróroto aruki mavatteita.] „Céltalanul tévelyegve sétáltam.”

uroszozsucu ♦ **időjárás viszontagsági**

urotaeru ♦ **elveszti a nyugalmát** [Kare-va keh-siteurotaenai.] „Sohasem veszti el a nyugalmát.” ♦ **kétségbeesik** [Csottositakotodeszuguni urotaeru.] „Minden apróság miatt rögtön kétségbe esik.” ♦ **kissé bepánikol** [Uzszogabareteurotaeta.] „Kissé bepánikoltam, amikor kiderült az igazság.” ♦ **zavarban van** [Szono dzsöhóga tadasiinokato nen-o oszarete, urotaeta.] „Amikor rákérdeztek, hogy tényleg igaz-e a hír, zavarban voltam.”

uru ♦ **ad** [Ringo-va ikurade utteimaszuka?] „Mennyiért adja az almát?” ♦ **áru** [Tonarino hito-va ie-o utteiru.] „A szomszédom árulja a lakását.” ♦ **elad** [Dzsitensa-o urimasita.] „Eladtam a biciklimet.” ♦ **eláru** [Dzsibunno kuni-o utte kenrjoku-o eta.] „Elárulta hazáját, hogy hatalomhoz jusson.” ♦ **értékesít** [Kuruma-va urenakatta.] „Nem sikerült értékesíteni a kocsit.” ♦ **provokál** [Kenka-o utta.] „Veszekedest provokált.” ♦ **abura-o uru lopja a napot** [Dokode abura-o utteitano?] „Hol loptad a napot?” ♦ **iro-o uru árulja a testét** [On-na-va iro-o utta.] „A nő a testét árulta.” ♦ **ureru fogy** [Kono sinszeihin-va ureteiru.] „Fogy az új termék.” ♦ **on-o uru lekötelez** [Raibaru-o taszuke on-o utta.] „Segítségével lekötelezte az riválisát.” ♦ **kao-o uru népszerűsíti magát** [Teribide kao-o utta.] „Televízióban népszerűsítettem magam.” ♦ **kenka-o uru beleköt** [Keiszacuni kenka-o uttesimatta.] „Belekötöttem a rendőrbé.” ♦ **kenka-o uru kötözködik**

[Kenka-o utteiru kucsóde kotaeta.] „Kötözőködő hangon válaszolt.” ◇ **kenka-o uru kihúzza a gyufát** [Kenka-o utteirunoka?] „Vigváz, mert kihúzod a gyufát!” ◇ **kenka-o uru újat húz** [Ano hitoni kenka-o uranai hógaii.] „Ne merj újat húzni vele!” ◇ **kobi-o uru hízeleg** [Dzsósini kobi-o utte ésinszaszetemoratta.] „A főnökének hízelgett, és előléptették.” ◇ **na-o uru nevet szerez** [Sószece-va kaite na-o utta.] „Regényírással szerzett nevet.” ◇ **na-o uru hírnevet szerez** [Kigjóno na-o urutameni kifuszuru.] „Hogy hírnevet szerezzen a vállalatnak, jótékonykodik.” ◇ **mi-o uru eladja a testét** [Mi-o uruga kokoro-va uranu.] „Eladja a testét, de a lelkét nem.”

úru ◇ **gyapjú** ◇ **garaszúru üvegyapopot** ◇ **ramu-úru báránygyapjú**

uruci ◇ **nem ragacsos rizs**

urucsimai ◇ **nem ragacsos rizs**

urufuhaundo ◇ **farkaskutya** ◇ **airissu-urufuhaundo ír farkaskutya**

uruguai ◇ **Uruguay**

uruguaidszin ◇ **uruguayi**

uruguaino ◇ **uruguayi**

uruguai-raundo ◇ **uruguayi forduló**

urumu ◇ **könnybe lábad** [Kanodzso-va me-o urumaszeta.] „Könnybe lábadt a szeme.” ◇ **sírós** [Kanasikunatte koega urundekita.] „Hangja a szomorúságtól síróssá vált.”

urumu ◇ **Ulm**

urumucsisi ◇ **Ürümcsi**

uruó ◇ **éltetve lesz** [Kono csiiki-va kankóde uruotteiru.] „Ezt a helyet a turizmus élteti.” ◇ **megnedvesedik** [Cujude kuszaga uruotteita.] „A harmattól megnedvesedett a fű.” ◇ **szébbé tesz** [Icumo egaodeireba dzsinszei-va motto uruou.] „A kedves mosoly szébbé teszi az életet.” ◇ **futokorogauruó vastag** [Bónaszude futokoroga uruotteiru.] „A prémiumtól most vastag vagyok.”

uruoi ◇ **bőség** ◇ **éltető nedv** ◇ **megöntözés** [Ame-va daicsini uruoi-o motarasita.] „Az eső megöntözte a földet.” ◇ **nedvesség** [Njúekide hadani uruoi-o ataeta.] „Testápoló tejjel nedvesbette a bőrét.”

uruoigaaru / uruoinoaru ◇ **nedves** [Uruoinoaru hada] „nedves bőr” ◇ **nem szűkölködik** [Kongecu-va kakeini uruoigaaru.] „Ebben a hónapban nem kell szűkölködnünk.” ◇ **tartalmas** [Uruoinoaru szeikacuositeiru.] „Tartalmas élelte van.”

uruoinoame ◇ **égi áldás**

uruoinoaru / uruoigaaru ◇ **nedves** [Uruoinoaru hada] „nedves bőr” ◇ **nem szűkölködik** [Kongecu-va kakeini uruoigaaru.] „Ebben a hónapban nem kell szűkölködnünk.” ◇ **tartalmas** [Uruoinoaru szeikacuositeiru.] „Tartalmas élelte van.”

uruoinonai ◇ **száraz** [Uruoinonai hada] „száraz bőr”

uruoszu ◇ **éltet** [Teikinri-va keizai-o uruosita.] „Az alacsony kamatok éltették a gazdaságot.” ◇ **megnedvesít** [Sitade kucsibiru-o uruosita.] „A nyelvével megnedvesítette az ajkát.” ◇ **megöntöz** [Ame-va kavaita daicsi-o uruosita.] „Az eső megöntözte a kiszáradt földet.” ◇ **kokoro-uruoszu melengeti a szívét** [Ongakuga kokoro-o uruosita.] „A zene melengette a szívét.”

urusi ◇ **keleti lakk** ◇ **kínai lakk** ◇ **lakk** ◇ **urusinoki kínailakkfa** ◇ **urusinoki keletilakkfa** ◇ **urusinoki lakkszömörce**

urusi ◇ **keletilakkfa** ◇ **kinailakkfa** ◇ **lakk-szömörce**

urusie ◇ **lakkfestéssel készült kép**

urusika ◇ **szömörcefélék**

urusikabure ◇ **bőrgyulladás laktól**

urusinoki ◇ **keletilakkfa** ◇ **kínailakkfa** ◇ **lakkfa** ◇ **lakkszömörce**

urusinuri ◇ **lakkozás**

urusinurino ◇ **lakkozott** [Urusinurino hasi] „lakkozott evőpálcika”

urusi-o nuru ◇ **lakkoz** [Oszarani urusi-o nutta.] „Lakkozta a tálat.”

uruszagata ◇ **akadékoskodó típus** ◇ **kukacos típus**

uruszai ◇ **akadékoskodó** [Uruszai kjaku] „akadékoskodó ügyfél” ◇ **bömböl** [Szupiká-va uruszai.] „A hangszóró bömböl.” ◇ **erőszakos** [Cuma-va uruszai-kara haiszuikó-o szódzsisisita-hógaiito omotta.] „A feleségem erőszakos, ezért jobbnak láttam kitakarítani a szifont.” ◇ **hangos**

[Konobaiku-va uruszai.] „Ez a motor hangos.”

◆ **hőbörgő** [Ten-in-va uruszai kjaku-o nadameteita.] „Az eladó csititgatta a hőbörgő vevőt.”

◆ **követelőző** [Kjakugauruszaiakaracsanto sigotositene.] „Pontos munkát végezz, mert a kliens követelőző!”

◆ **kukacos** [Kono okjakuszau-va uruszai.] „Ez az ügyfél kukacos.”

◆ **kuss** [Uruszai!] „Kuss!”

◆ **óbéogat** [Anobabaa-va icumóruszai.] „Az az öregasszony állandóan óbéogat.”

◆ **zajos** [Konoreszutoran-va szugokúruszai.] „Ez az étterem nagyon zajos.”

◇ **kucsiuruszai zsémbes** [Cuma-va kucsiuruszai.] „A feleségem zsémbes.”

◇ **kucsigauruszai kukacos** [Kucsiga uruszai kjaku] „kukacos ügyfél”

uruszaion-na ◆ **hárpia**

uruszakuiu ◆ **akadémkoskodik** ◆ **kukacoskodik**

uruszakunaru ◆ **felhangosodik** [Endzsin-va uruszakunatta.] „A motor zaja felhangosodott.”

urutora ◆ **ultra**

urutoradianrizumu ◆ **ultradiális ritmus**

urutoramikurotómu ◆ **ultramikrotóm**

urutoramodan ◆ **ultramodern**

urutoramontanizumu ◆ **ultramodernizmus**

urutora-nasonariszuto ◆ **ultranacionalista**

urutora-nasonariszutono ◆ **ultranacionalista** [Urutora-nasonariszutono szosiki] „ultranacionalista szervezet”

uruto-ranasonariszutotekina ◆ **ultranacionalista** [Urutora-nasonariszuto tekina hacugen] „ultranacionalista kijelentés”

urutora-nasonarizumu ◆ **ultranacionalizmus**

urutoraraito-purén ◆ **ultrakönnyű repülő**

uruubi ◆ **szőkónap**

uruudosi ◆ **szőkőév** [Kotosi-va uruudosideszu.] „Az idei év szőkőév.”

uruuruszuru ◆ **könnybe lábad a szeme**

uruvasii ◆ **kellemes** [Tori-va uruvasii koede naiteita.] „A madár kellemes hangon csiripelt.”

◆ **szépséges** ◆ **szívmelengető** [Uruvasii kókei] „szívmelengető látvány”

◇ **gokigen-uruvasiku** jó egészségnek örvend

[Gokigen-uruvasiku zondzsimaszu.] „Remélem jó egészségnek örvend.”

usi ◆ **Bivaly** [Usidosi] „Bivaly éve”

◆ **észak-északkelet** ◆ **Ökör** ◇ **usinokoku** éjjel két óra ◇ **usimicudoki** éjszaka közepe [Usimicu dokini júreiga detekita.] „Az éjszaka közepén megjelent egy kísértet.”

usi ◆ **fogszuvasodás**

usi ◆ **tollugár** ◇ **sóusi** tollugárág

usi ◆ **barom** ◆ **marha** ◆ **szarvasmarha** ◆ **tehén** [Usino csicsi-o sibotta.] „Tehenet fejtem.”

◇ **usi-va usizure uma-va umazure** hasonszőrűek megértik egymást

◇ **uma-o usininorkaeru** rossz cserét csinál

◇ **ousi bika** ◇ **taneusi** tenyészbika

◇ **cuno-o tametausi-o koroszu** gyógymód veszélyesebb, mint a betegség

usidosi ◆ **Bivaly éve**

usigaeru ◆ **ökörbéka**

usigoja ◆ **tehénistálló**

usiguruma ◆ **ökrös szekér**

usihacsú ◆ **szarvasmarha-tüdőféreg**

usihen ◆ **bal oldali tehén-gyök**

usikai ◆ **tehéngondozó** ◆ **tehénpásztor**

usikaimendzsónósó ◆ **kergermarhákó** ◆ **szarvasmarhák szivacsos agyvelőbántalma**

usikaiza ◆ **Ökörhajcsár**

usimicudoki ◆ **éjszaka közepe** [Usimicu dokini júreiga detekita.] „Az éjszaka közepén megjelent egy kísértet.”

◆ **hajnali három óra**

usinau ◆ **elesik** [Szeikacuho-ó usinata.] „Elesik a szociális segélytől.”

◆ **elszalaszt** [Kareto hanaszu kikai-o usinata.] „Elszalasztottam az alkalmat, hogy beszéljek veled.”

◆ **elvesztit** [Tomodacsi-o usinata.] „Elvesztette a barátját.”

◆ **elveszt** [Kare-va sóki-o usinata.] „Elvesztette a józan esztét.”

◇ **ikioi-o usinau** **fékeződik** [Keizai-va ikioi-o usinatteita.] „A gazdaság fékeződött.”

◇ **icsimei-o usinau** **életét veszti** [Dzsikode kaisano dórjó-va icsimei-o usinata.] „A balesetben a kollégám életét veszítette.”

◇ **inocsi-o usinau** **életét veszti** [Hakanaku inocsi-o usinata.] „Hiábavalóan vesztette életét.”

◇ **iro-o usinau** **elsápad** [Kanodzso-va kjófude iro-o usinata.] „A félelemtől elsá-

padt.” ◇ **kibó-o usinau** reményt vesz [Kibó-o usinata hito] „reményt veszett ember” ◇ **ki-o usinau** elájul [Amarinosokkude ki-o usinata.] „Elájult a nagy megrázkódtatástól.” ◇ **sóki-o usinau** elveszti a fejét [Sóki-o usinate dzsoszeini oboreta.] „Elvesztettem a fejem, megőrülök egy lányért.” ◇ **soku-o usinau** elveszti az állását ◇ **ningenszei-o usinau** elgépiesedik ◇ **vare-o usinau** elveszti a fejét [Cumagahokano danszeito issoniiruno-o mikakete vare-o usinata.] „Elvesztettem a fejem, amikor megláttam a feleségem egy másik férfival.”

usinauno-o oszoreru ◇ **félt** [Zaiszan-o usinauno-o oszoreteiru.] „Félt a vagyonát.”

usinavareru ◇ **elvész** [Konojóni jakuszuto, takuszan-no dzsóhóga usinavareru.] „Ha így fordítjuk, sok információ elvész.”

usinavaszeru ◇ **elvesz** [Sippaidejaru ki-o usinata.] „A kudarc elvette tőle a kedvemem.”

usinbó ◇ **jobb pitvar**

usinoajumi ◇ **csigalépcs** [Kurumano recu-va usino ajumide szuszunda.] „A kocsisor csigalépcsben haladt.” ◇ **csigaléptek** [Sigoto-va usino ajumide szuszunda.] „A munka csigaléptekben haladt.”

usinohi ◇ **bivaly napja** ◇ **dojónósinohi nyár közepe**

usinokoku ◇ **éjjel két óra**

usinomure ◇ **gulya** ◇ **marhacsorda**

usinóncsi ◇ **tehenlépény**

usinoo ◇ **ököruszály**

usinopeniszunobó ◇ **bikacsók**

usinosita ◇ **nyelvhál**

usinsicu ◇ **jobb kamra**

usio ◇ **áradás** ◇ **árapály** ◇ **sós leves** ◇ **tengervíz**

usioni ◇ **sós vízben főtt tengeri étel**

usiro ◇ **hát** [Pen-va cukueno usironi ocsita.] „A toll az asztal háta mögé esett.” ◇ **hátlja** [Ieno maeto usiro] „ház eleje és hátlja” ◇ **usiro-nisirizoku farol**

usiroasi ◇ **hátsó láb** [Inuno maeasito usiro asi] „kutya mellső és hátsó lába”

usirodate ◇ **támogatás** [Min-i-o usiro date-ni giszeki-o kakutokusita.] „A nép támogatásával képviselői mandátumot szerzett.” ◇ **támogató**

usirode ◇ **hátrattett kéz** ◇ **hátsó alak** ◇ **hátsó irány**

usirodenisibaru ◇ **hátraköti a kezét** [Hitodzicsi-o usiro deni sibatta.] „Hátrakötötte a tús kezét.”

usirodzsitaboin ◇ **hátl képzett magánhangzó**

usiro-e ◇ **mögé** [Kodomo-va hahaojano usirohe kakureta.] „A gyerek az anyja mögé bújt.” ◇ **naname usiro-e** rézsútosan hátrafelé

usirogami-o hikarete ◇ **fájó szívvel** [Usiro gami-o hikarete bjókino hahaojano moto-o hanareta.] „Fájó szívvel hagytam ott a beteg anyámat.”

usirogurai ◇ **sötét** [Usiro gurai kako-o mocu.] „Sötét múltja van.” ◇ **takargatni való** [Usiro guraikoto-o jatteiru.] „Takargatni való dolgokat csinál.”

usirojubi-o szaszu ◇ **kibeszél** [Usiro jubi-o szaszareta.] „Kibeszéltek a hátam mögött.” ◇ **újjal mutogat rá**

usirojubi-o szaszu ◇ **háta mögött kibeszél** [Kare-va usiro jubi-o szaszareta.] „Háta mögött kibeszéltek.”

usirojubi-o szaszu ◇ **ujjal mutogat** [Szekenni usirojubi-o szaszarenajóni ikiru.] „Úgy élek, hogy ne mutogassanak rám az emberek a hátam mögött.”

usirokara ◇ **hátlról** [Usirokara nibanmeno reh-] „hátlról a második sor” ◇ **mögül** [Kurumano usirokara kodomoga tobi dasitekita.] „Az autó mögül előugrott egy gyerek.” ◇ **visszafelé** [Kono tango-o usirokara jondemite!] „Próbáld meg visszafelé olvasni ezt a szót!”

usiromaeni ◇ **fordítva** [Szétá-o usiro maeni kitesimatta.] „Fordítva vettem fel a pulóveremet.”

usirometai ◇ **bűntudatos** [Usirometai omoi] „bűntudatos érzelmek”

usirometaikimocsi ◇ **bűntudat** [Usirometai kimocside uvakisita.] „Bűntudattal csalta a feleségét.”

usiromukini ♦ **hátrafelé** [Usiro mukini aruita.] „Hátrafelé sétáltam.”

usiromukino ♦ **hátsó felé mutató** [Usiro mukino zó] „hátsó felét mutató elefánt” ♦ **negatív** [Usiro mukino kangae kata] „negatív gondolkodásmód” ♦ **nem konstruktív** [Dósze szeikószuruhazunainante usiro mukino kangae kata-o sinaide!] „Ne gondoldj olyan nem konstruktív dolgot, hogy úgysem fog sikerülni!” ♦ **retrográd** [Usiro mukino szeiszaku] „retrográd politika”

usiromukinokoto ♦ **negatívum** [Hikantekina hito-va usiro mukinokotobakari kangaeru.] „A pesszimista ember kiemeli a negatívumokat.”

usironi ♦ **hátnál** [Usironi szuvatteimasita.] „Hátnál ültem.” ♦ **hátnálra** ♦ **mögé** [Pen-va cukueno usironi ocsita.] „A toll az asztal mögé esett.” ♦ **mögött** [Ieno usironi nivagaarimaszu.] „A háznuk mögött van egy kert.” ♦ **nanameusironi rézsútosan hátnál** [Tomodacsi-va naname usironi szuvatteiru.] „A barátom rézsútosan hátnál ül.”

usironihipparu ♦ **hátrahúz** [Maeno hito-o usironi hippatta.] „Hátrahúztam az előttem lévő embert.”

usironimavaszu ♦ **hátratesz** [Kare-va te-o usironi mavasita.] „Hátrateszte a kezét.”

usironimodoszu ♦ **hátraigazit** [Kamino ke-o usironi modosita.] „Hátraigazította a haját.”

usironinageru ♦ **hátradob** [Hanajome-va hanataba-o usironi nageta.] „A menyasszony hátradobta a virágcskrot.”

usironinedzsiageru ♦ **hátracsavar** [Rjóté-o usironi nedzsi agete tedzso-o kaketa.] „Hátracsavarták a kezét, és megbilincseltek.”

usironisirizoku ♦ **farol**

usironitaoreru ♦ **hátraesik**

usirono ♦ **hátsó**

usiro-o furikaeru ♦ **hátranéz** [Usiro-o furi kaette daremocuite kiteinaito kakuninsita.] „Hátranéztem, hogy ellenőrizzem, nem követnek-e.”

usiro-o furimuku ♦ **pesszimista** [Usirobakari furi mukanaide maeni szuszunde!] „Ne légy ilyen pesszimista, nézz előre!”

usiro-o miszeru ♦ **meghátrál** [Tekini usiro-o miszeta.] „Meghátrált az ellenségtől.”

usiroszugata ♦ **kinézet hátnálról** [Kono dzsoszei-va usiro szugataga kirei.] „Ez a nő jól néz ki hátnálról.” ♦ **távolodó alak** [Kareno usiro szugataga kirini kieta.] „Távolodó alakja eltűnt a ködben.”

usitora ♦ **északkelet**

usitora ♦ **jobb oldali északkelet-gyök**

usi-va usizure uma-va umazure ♦ **hasonszórűek megértik egymást**

usó ♦ **kormoránnal halászó halász**

usoku ♦ **fogszuvasodás**

usza ♦ **bánat** [Usza-o magiraszu.] „Elfelejté bánatát.” ♦ **gond** [Usza-o haraszu.] „Elúzi a gondját.”

uszabarasi ♦ **gondok elfeledése** [Usza barasini tomodacsito nomini itta.] „Elmentünk inni a barátommal, hogy elfeledjük gondjainkat.” ♦ **gondúzás** [Sufuno usza barasino hóhó-o osietekudaszai.] „Kérem mondják el, hogyan űzhetné el egy háziasszony a gondjait!” ♦ **vigasz** [Oszakede usza barasi-o sita.] „Az italban talált vigaszt.”

uszacsan ♦ **nyuszi** ♦ **nyuszika** ♦ **ugrifüles**

uszagi ♦ **nyúl** ♦ **angorauszagi angóranyúl** ♦ **csincsirauszagi csincsilla nyúl** ♦ **nószagi vadnyúl** ♦ **nószagi mezei nyúl**

uszagicsan ♦ **nyuszi** ♦ **nyuszika** ♦ **tapsifüles**

uszagicsoko ♦ **csokinyuszi**

uszagidosi ♦ **Nyúl éve**

uszagigoja ♦ **nyúlketrec** ♦ **ólméretű lakás** [Kono ie-va uszagigojada.] „Ez a lakás ólméretű.”

uszaginoana ♦ **nyúlfészek**

uszagisiiku ♦ **nyúltartás** ♦ **nyúltenyésztés**

uszagitobi ♦ **nyúlugrás**

uszagiuma ♦ **szamár**

uszagiza ♦ **Nyúl**

uszankuszai ♦ **gyanús** [Uszan kuszai kódó] „gyanús viselkedés”

usza-o hasaszu ♦ **kikapcsolódik** [Szuto-reszunotamaru sigotono atoni usza-o hasasitai!] „A stresszes munka után szeretnék egy kicsit kikapcsolódní!”

uszecu ♦ **jobbkanyar** [Uszecuno szai, jokozuberisita.] „A jobbkanyarnál kisodródott.”

uszecuszuru ♦ **jobbba kanyarodik** [Kuruma-va uszecusita.] „A kocsi jobbba kanyarodott.”

uszemono ♦ **elveszett tárgy**

uszenszei ♦ **jobbba forgató**

uszentó ♦ **dextróz**

uszero ♦ **tűnés** [Uszero!Szamonaito naguruzo!] „Tűnés innen, vagy szétverem a pofádát!”

uszere ♦ **alábbhagy** [Necuiga uszeta.] „Alábbhagyott a lelkesedése.” ♦ **elpárolog** [Júkiga uszeta.] „Elpárolgott a bátorsága.” ♦

eltűnik [Uszero!] „Tűnj el!” ♦ **elvész** [Szakká-e no kjómiga uszeta.] „Elvesztettem az érdeklődésemet a foci iránt.” ♦ **kigauszeru elmegy a kedve** [Kekkonaszuru kiga uszeta.] „Elment a kedvem a házasságtól.”

uszó ♦ **hazugság** [Makkana uszoda!] „Ez szemem szedett hazugság!” ♦ **nem igaz** [Uszodesó!] „Ez nem lehet igaz!” ♦ **uszokuszai hazugsággyanús** [Szeidzsika-va uszokuszai hacugen-o sita.] „A politikus hazugsággyanús kijelentést tett.” ♦ **uszokoku hazudozik** [Uszokokuna!] „Ne hazudozz!” ♦ **uszodekatameru hazugságokra alapoz** [Uszode katameta dzsinszei] „hazugságokon alapuló élet” ♦

uszonóvanuri hazugságot hazugságra halmozás ♦ **uszonokatarinójona megrögzött hazudozó** [Uszono katamarinójona ningen] „megrögzött hazudozó” ♦ **uszonokava-o hagaszu hazugságon fog** [Ottono uszono kava-o hagasita.] „Hazugságon fogtam a férjemet.” ♦ **uszonojóna hihetetlen** [Uszonojóna hanasi] „hihetetlen dolog” ♦ **uszonojóni varázsütésre** [Kuszuri-o nondara, zucú-va uszonojóni kieta.] „Az orvosság bevétele után, mintegy varázsütésre, elmúlt a fejfájásom.” ♦ **uszonojóni hihetetlenül** [Kareno hanasi-va uszonojóni kikoeta.] „A történet, amit mesélt, hihetetlenül hangzott.” ♦ **uszomitaina hihetetlen** [Uszomitaina hanasi] „hihetetlen dolog” ♦

uszomohóben néha muszáj hazudni ♦ **uszó**

o osieru félreinformál [Kareni uszo-o osieta.] „Félreinformáltam őt.” ♦ **uszó-o cuku hazudik** [Kare-va anatanii-cumo uszo-o cuiteiru.] „Ő mindig hazudik neked.” ♦ **uszó-o cuku lódit** [Uszo-o cukanaide!] „Ne lódit!” ♦ **uszó-o cuku füllent** [Mamani uszo-o cukanaidene.] „Ne füllents az anyukádnak!”

uszó ♦ **süvöltő**

uszobuku ♦ **csücsörítve füttyül** ♦ **előad** ♦ **hetvenkedik** [Kanasazu kattemiszerutószobuita.] „Azzal hetvenkedett, hogy győzni fog.” ♦ **pöffeszkedve állít** [Dzsibunga szekaiicsidatószobuita.] „Pöffeszkedve állította, hogy világelső.” ♦ **rezzenéstelen arccal mond** [Vairo-moratte naniga varuitószobuita.] „Rezzenéstelen arccal védte a korrupciót.” ♦ **szemrebbenés nélkül állít** [Nuszunda oboeganaitószobuita.] „Szemrebbenés nélkül állította, hogy nem emlékszik, hogy lopott volna.” ♦ **ugat**

uszocuki ♦ **hazug ember**

uszocukino ♦ **hazudós** [Uszocukino kodomo] „hazudós gyerek” ♦ **hazudozó** [Uszocukino szeidzsika] „hazudozó politikus” ♦ **hazug** [Uszocukino otoko] „hazug ember”

uszocuki-va dorobó-no hadzsimari ♦ **aki hazudik, az lop is**

uszodekatameru ♦ **hazugságokra alapoz** [Uszode katameta dzsinszei] „hazugságokon alapuló élet”

uszodesó ♦ **nem mondod**

uszodzsi ♦ **téves kandzsi** [Uszodzsi-o kaku.] „Tévesen írja a kandzsit.”

uszohakkenki ♦ **hazugságvizsgáló** ♦ **hazugságvizsgáló készülék**

uszohappjaku ♦ **hazudozás**

uszohappjaku-o naraberu ♦ **hazudozik**

uszokoku ♦ **hazudozik** [Uszokokuna!] „Ne hazudozz!”

uszoku ♦ **jobb oldal**

uszokuszai ♦ **hazugsággyanús** [Szeidzsika-va uszokuszai hacugen-o sita.] „A politikus hazugsággyanús kijelentést tett.”

uszomitaina ♦ **hihetetlen** [Uszomitaina hanasi] „hihetetlen dolog”

uszomohóben ♦ **néha muszáj hazudni**

uszonaki ♦ **színlelt sírás**

uszonaki-o szuru ♦ **színleli a sírást**

uszono ♦ **kamu**

uszonojóna ♦ **hihetetlen** [Uszonojóna hanasi] „hihetetlen dolog”

uszonojóni ♦ **hihetetlenül** [Kareno hanasi-va uszonojóni kikoeta.] „A történet, amit mesélt, hihetetlenül hangzott.” ♦ **varázsütésre** [Kuszuri-o nondara, zucu-va uszonojóni kieta.] „Az orvosság bevétele után, mintegy varázsütésre, elmúlt a fejfájásom.”

uszonokatarinójóna ♦ **megrögzött hazudozó** [Uszono katamarinójóna ningen] „megrögzött hazudozó”

uszonokava-o hagaszu ♦ **hazugságon fog** [Ottono uszono kava-o hagasita.] „Hazugságon fogtam a férjemet.”

uszonóvanuri ♦ **hazugságot hazugságra halmozás**

uszo-o bakuroszuru ♦ **meghazudtol** [Sinbun-va szeidzsikano uszo-o bakurosita.] „Az újság meghazudtolta a politikust.”

uszo-o cukimakurukoto ♦ **hazudozás** [Szeidzsikaga tae manaku uszo-o cukimakurukotoniva unzarida.] „Elegem van a politikusok örökös hazudozásából!”

uszo-o cuku ♦ **füllent** [Mamani uszo-o cukanidene.] „Ne füllents az anyukádnak!” ♦ **hazudik** [Kare-va anatanicumo uszo-o cuiteiru.] „Ő mindig hazudik neked.” ♦ **lódít** [Uszo-o cukanaide!] „Ne lódíts!”

uszo-o osieru ♦ **félreinformál** [Kareni uszo-o osieta.] „Félreinformáltam őt.”

uszoppoi ♦ **kamu** [Szore-va uszoppoi.] „Ez kamu.”

uszszeiki ♦ **felgyülemlés**

uszszeikiszuru ♦ **felgyülemlik** [Uszszeikisita fuman] „felgyülemlett elégedetlenség”

uszszótaru ♦ **buja** ♦ **sűrű** [Uszszótaru mori] „sűrű erdő”

uszszótosigetta ♦ **sűrűn benőtt** [Kiga uszszóto sigetta mori] „fákkal sűrűn benőtt erdő”

uszszurato ♦ **halványan** [Obaaszán-nokoto-o uszszurato oboeteiru.] „Halványan emlékszem

a nagymamámra.” ♦ **hunyorogva** [Bjónin-va uszszurato me-o aketeita.] „A beteg hunyorogva nézett.” ♦ **vékonyan** [Jukiga dzsimenniuszszurato cumotta.] „A hó vékonyan beborította a földet.”

uszu ♦ **kézimalom** ♦ **mozsár** [Uszude mocsi-o cuita.] „Mozsárban mocsit döngöltem.” ♦ **isiuszu kómozsár**

uszu ♦ **enyhe** [Uszuvarai] „enyhe mosoly” ♦ **gyenge** [Uszuadzsi] „gyenge ízesítés” ♦ **halvány** [Uszumuraszaki] „halványlila” ♦ **hiány** [Sinauszu] „áruhiány” ♦ **vékony** [Uszugo-mo] „vékony felhő” ♦ **nozomiuszu** kevés remény

uszuadzsino ♦ **ízesítés nélküli** ♦ **majdhogynem íztelen**

uszuakari ♦ **félhomály**

uszuakarui ♦ **félhomályos**

uszuakinai ♦ **kicsi üzleti forgalom** [Uszuakinaito óakinai] „kicsi és nagy üzleti forgalom” ♦ **lanya üzletmenet**

uszubakageró ♦ **hangyaleső**

uszubi ♦ **halvány napfény** [Kumokara uszubiga moreteita.] „Halvány napfény szűrődött át a felhőkön.” ♦ **halvány reménysugár** [Keizaini uszubiga szasi hadzsimeta.] „Halvány reménysugár kezdett derengeni a gazdaság felett.”

uszuca ♦ **hig tea**

uszucairono ♦ **világosbarna** [Uszucairono hebi] „világosbarna kigyó”

uszude ♦ **karcolás** [Uszude-o otta.] „Egy karcolással megúsztta.”

uszuveno ♦ **papírvékony** [Uszuveno dzsiki] „papírvékony porcelán” ♦ **vékony** [Uszudenokádigan-o haotta.] „Vékony kardiánt vettem magamra.”

uszudzsi ♦ **vékony szövet**

uszudzsimoszurin ♦ **tarlatán**

uszugami ♦ **selyempapír** ♦ **vékony papír**

uszugataterebi ♦ **vékony tévé** ♦ **vékony TV**

uszuze ♦ **hajritkulás**

uszugesó ♦ **enyhe kikészítés** ♦ **enyhe smink** ♦ **kevés smink** ♦ **vékony arcpakolás**

[Uszugesóto acugesó] „vékony és vastag arcpalolás”

uszugesó-o szuru ♦ **enyhén kikészít**
[Uszugesó-o sita kao] „enyhén kikészített arc”
♦ **vékony réteggel borít** [Jukide uszugesósi-
ta tera] „vékony hórteggel borított templom”

uszugi ♦ **könnyű ruha** ♦ **lenge ruha**

uszugide ♦ **lengén** [Dzsúicsigacuni-va uszugi-
va damejo.] „Novemberben nem lehet ilyen len-
gén öltözködni.”

uszugino ♦ **lengén öltözött** [Uszugino on-
na] „lengén öltözött nő”

uszugi-o szuru ♦ **lengén öltözik** [Szamui-
keredo murini uszugi-o siteiru.] „Nem kellene,
mégis lengén öltözik a hideg ellenére.”

uszugiri ♦ **vékonyra szeletelt** [Uszugiri-
szarami] „vékonyra szeletelt szálami” ♦ **vékony
szelet**

uszugiriniszuru ♦ **vékonyra szeletel**
[Hamu-o uszugirinisita.] „Vékonyra szeletel-
tem a sonkát.”

uszugitanai ♦ **mocskos** [Uszugitanaijacuda-
na.] „Micsoda mocskos ember!” ♦ **piszkos**
[Uszugitanai erimoto] „piszkos gallér”

uzugoori ♦ **vékony jég**

uszugumo ♦ **fátyolfelhő** ♦ **vékony felhő**

uszugumori ♦ **enyhe borultság**

uszugumorino ♦ **enyhén borult** [Uszugu-
morino szora] „enyhén borult ég”

uszugurai ♦ **félhomályos** [Uszugurai heja]
„félhomályos szoba”

uszugurasza ♦ **félhomály**

uszui ♦ **esővíz**

uszui ♦ **csekély** [Taninni kjómiga uszui.]
„Csekély érdeklődést mutat mások iránt.” ♦ **gyér**
[Kare-va kamino kega uszui.] „Gyér haja van.”
♦ **halvány** [Uszui midorirodatta.] „Halvány-
zöld színe volt.” ♦ **hig** [Konoszúpu-va uszui.]
„Ez a leves híg.” ♦ **ritka** [Jama-va kúkiga
uszui.] „A hegyekben ritka a levegő.” ♦ **vékony**
[Kono jósi-va uszui.] „Ez vékony papír.” ♦ **vi-
lágos** [Uszui airoodeszu.] „Világoskék színe
van.” ♦ **adzsigauszui gyenge ízű**
[Konodzszúsu-va adzsiga uszui.] „Ennek a gyü-
mölcslének gyenge íze van.” ♦ **adzsigauszui**

gyengén fűszerezett [Konoszúpu-va adzsiga
uszui.] „Ez a leves gyengén fűszerezett.” ♦ **uszu-
iirono világos** [Uszui ironosacu-o kiteita.]
„Világos ingben voltam.” ♦ **kagegauszui jelen-
téktelen** [Kare-va kageno uszui hitodeszu.]
„Jelentéktelen ember.” ♦ **kagenószi észre-
vétlen** [Kare-va kageno uszui hitoda.] „Az az
ember szinte észrevétlen.” ♦ **dzsógauszui ér-
zéketlen** ♦ **dzsógauszui hideg szívű** ♦ **nin-
dzsónószi érzéketlen**

uszuirono ♦ **világos** [Uszui ironosacu-o kite-
ita.] „Világos ingben voltam.”

uszuikan ♦ **esővízcsatorna**

uszuikó ♦ **esővíz-elvezető csatorna** ♦ **vi-
zesárok**

uszuirono ♦ **hóka** [Uszuironoszétá-o kiteita.]
„Hóka pulóver volt rajta.”

uszuita ♦ **lamella** ♦ **lemezke**

uszuita-o kaszaneavaszeta ♦ **laminált**

uszujakino ♦ **lapítva sült** ♦ **vékonyra vág-
va sült**

uszujakitamago ♦ **lapított sült tojás**

uszujami ♦ **félhomály**

uszujogoreru ♦ **bepiszkolódik** [Uszujogo-
reta fuku] „bepiszkolódott ruha” ♦ **maszatos
lesz** [Uszujogoreta sasin] „maszatos fénykép”

uszujukiszó ♦ **japán havasi gyopár** ♦ **szei-
jóuszujukiszó havasi gyopár**

uszukava ♦ **hártya** [Mikan-no uszukava]
„mandarin hártyája” ♦ **vékony bőr** [Pínaccuno
uszukava] „földimogyoró vékony bőre”

uszuikinugaszatake ♦ **fátylas szömör-
csög**

uszuimivarui ♦ **baljós** ♦ **hátborzongató**
[Uszukimivarui hanasi] „hátborzongató törté-
net” ♦ **kisérteties** [Uszukimivarui baso] „kí-
sérteties hely” ♦ **rossz előérzetet okozó**
[Uszukimivarui hito] „rossz előérzetet okozó
ember”

uszuicsi ♦ **finom kidolgozás** [Uszuicsino
csavan] „finom kidolgozású csésze” ♦ **gyenge
íz** [Uszuicsito koi kucsi] „gyenge íz és erős íz”
♦ **hig**

uszuicsizóju ♦ **hig szójaszós**

uszukunaru ♦ **felhígul** [Goma dare-va uszukanatta.] „A szezámsszós felhígult.” ♦ **felkopik** [Dórohjódzsi-va uszukanatta.] „Felkopott az útburkolati jel.” ♦ **megritkul** [Otószan-no atamaga uszukanatta.] „Az apukám haja megritkult.” ♦ **ritkul** [Takai tokoroni ikuto kúkiga uszukunaru.] „Ha magasabbra megyünk, ritkul a levegő.” ♦ **vékonyodik** [Peroperokjandí-va dandan uszukanatta.] „A nyalóka egyre vékonyodott.” ◇ **kegauszukunaru kopaszodik** [Kono nenreininaruto kega uszukunaru.] „Ebben a korban az ember már kopaszodik.”

uszumaru ♦ **csökken** [Kószuino kaoriga uszumattekita.] „A kölninek csökkent az illata.” ♦ **felhígul** [Dzsúszu-va kóride uszumatta.] „Az üdítő a jég miatt felhígult.” ♦ **gyengül** [Kósinrjóno adzsga uszumattekita.] „A fűszerek íze gyengült.” ♦ **halványul** [Iroga uszumatta.] „A szín halványult.”

uszumeru ♦ **csökkent** [Szúpuno adzsi-o uszumeta.] „Csökkentettem az ízét a levesnek.” ♦ **felereszt** [Mírukudekurimu nikomi-o uszumeta.] „Tejlet feleresztettem a főzeléket.” ♦ **felhígít** [Mizudeszúpu-o uszumeta.] „Vízzel felhígítottam a levest.” ♦ **gyengít** [Kicui hjógen-o uszumeta.] „Gyengítettem a szigorú kifejezést.” ♦ **halványít** [Motoono iro-o uszumeta.] „Halványítottam az eredeti színt.” ♦ **hígít** [Eno gu-o mizude uszumeta.] „Vízzel hígította a festéket.”

uszumója ♦ **gyenge köd** ♦ **ritka köd**

uszumono ♦ **vékony ruha** ♦ **vékony szövet**

uszunorona ♦ **bárgyú** ♦ **lassú észjárású**

uszupperana ♦ **felületes** [Uszupperana csisiki] „felületes tudás” ♦ **gyenge** [Uszupperana riron] „gyenge érv” ♦ **komolytalan** [Uszupperana hito] „komolytalan ember” ♦ **vékony** [Uszupperana kami] „vékony papír”

uszura ♦ **halványan** ♦ **valamelyest**

uszuragu ♦ **csökken** [Kiken-va uszuraida.] „Csökkent a veszély.” ♦ **enyhül** [Itami-va uszuraida.] „Enyhült a fájdalom.” ♦ **halványul** [Kiokuga uszuraida.] „Halványult az emlékezetem.” ♦ **mérséklődik** [Szamusza-va uszuraida.] „Mérséklődött a hideg.”

uszuraszamu ♦ **valamelyest hideg**

uszureru ♦ **csökken** [Kanszenjobó isikiga uszureta.] „A vírus elleni védekezés tudatossága csökkent.” ♦ **elfakul** [Kareno egao-o mitara, irairasita kibunmo uszuretekita.] „Elfakult az öreg lámpa fénye.” ♦ **enyhül** [Itami-va uszureta.] „Enyhült a fájdalom.” ♦ **gyengül** [Kuszurino kóka-va uszureta.] „A gyógyszer hatása gyengült.” ♦ **megfakul** [Kioku-va mó uszureta.] „A memóriám már megfakult.”

uszuszamamjó ♦ **Uccuszma**

uszúszu ♦ **halványan** [Kareno uszoni uszúszukigacuiteiru.] „Halványan sejtem, hogy hazudik.”

úszutá-szószu ♦ **Worcester-mártás**

uszuvarei ♦ **főlényes mosoly** [Nagurejo, to uszuvarei-o ukabeta.] „–Üss meg! –mondta, főlényesen mosolyogva.” ♦ **kínos mosoly** [Kare-va jokuvakaranakute uszuvareaisita.] „Nem értette, amit mondok, csak kínosan mosolygott.” ◇ **uszuvareiszuru kajánul mosolyog** [Idzsimerareteiru dókjúszei-o uszuvareisinagara miteita.] „Kajánul mosolyogva nézte, ahogy szívátják az osztálytársát.”

uszuvareiszuru ♦ **kajánul mosolyog** [Idzsimerareteiru dókjúszei-o uszuvareisinagara miteita.] „Kajánul mosolyogva nézte, ahogy szívátják az osztálytársát.”

uszuzumi ♦ **halvány tus**

uta ① **ének** ♦ **dal** [Uta-o utau.] „Dalt énekel.” ♦ **dalszöveg** [Merodíni utau-o cuketa.] „Dalszöveget írtam egy dallamhoz.” ♦ **éneklés** [Kare-va utaga heta.] „Nem tud énekelni.” ♦ **kántálás** ♦ **nóta** ♦ **táncdal** ♦ **vers** ◇ **utanoreszszun énekóra** [Utanoreszszun-o totteiru.] „Énekórákat veszek.”

utaavasze ♦ **költészeti verseny**

utaenocukasa ♦ **Igazságügyi Minisztérium**

utaetadaszucukasa ♦ **Igazságügyi Minisztérium**

utagai ♦ **gyanítás** ♦ **gyanú** [Kanszenno cujoi utagaigaaru.] „Erős a gyanú, hogy megfertőződött.” ♦ **gyanúsítás** [Kare-va dzsitenso-nuszunda utagaigaaru.] „Azzal gyanúsítják, hogy ellopta a kerékpárt.” ♦ **kétéltelkedés** [Kareno kotobani utagai-o motta.] „Kétéltelkedtem a szavaimban.” ♦ **kétély** [Kareno handanni utagai-o ida-

ita.] „Kételyeim voltak a döntésével kapcsolatban.” ♦ **kétség** [Keiki-va izure kaifukuszurukotoni utagainai.] „Semmi kétség, hogy a gazdaság előbb-utóbb magához fog térni.”

utagaibukai ♦ **bizalmatlan** [Utagai bukai hito] „bizalmatlan ember” ♦ **gyanakvó** [Utagai bukai szeikaku] „gyanakvó természet” ♦ **hitetlen** ♦ **kételkedő** [Utagai bukai hito] „kételkedő ember” ♦ **kétkedő** [Utagai bukai me] „kétkedő tekintet” ♦ **rosszhiszemű**

utagaigaaru ♦ **feltételezett** [Han-ninno utagaigaaru hito] „feltételezett tettes”

utagainai ♦ **kétségtelen** [Kore-va utagainai dzsidzicuda.] „Ez kétségtelen tény.”

utagainaku ♦ **fenntartás nélkül** [Ucsúdzsinnicuiteno hanasi-o utagainaku sindzsiteiru.] „Fenntartás nélkül elhiszi, az úrlakókról szóló történeteket.” ♦ **kétségkívül** [Kare-va utagainaku gakkóno icsibaniicseszupuréjádá.] „Kétségkívül ő a legjobb sakkozó az iskolában.” ♦ **kétségtelenül** [Kaisa-va siharai nőjrjoku-va utagainakuaru-va zudeszu.] „A vállalat kétségtelenül fizetéképes.”

utagainojocsiganai ♦ **kétségtelen** [Kono eigaga keszszakudearukoto-va utagaino jocsiganai.] „Ez a film kétségtelenül remekmű.” ♦ **megkérdőjelezhetetlen** [Kagakutekikenkjú kekka-va utagaino jocsiganai.] „A tudományos kutatások eredménye megkérdőjelezhetetlen.”

utagai-o haszamu ♦ **kételkedik** [Hóigakui-va siinni utagai-o haszanda.] „A törvénytörési orvos kételkedett a halál okában.”

utagai-o szasihazsamu ♦ **kételkedik** [Kareno kotobani utagai-o szasi haszanda.] „Kételkedtem a szavaiban.”

utaganomedemiru ♦ **gyanakodva néz** [Keiszacuni utagano mede mirareta.] „A rendőr gyanakodva nézett rám.”

utagaszsen ♦ **dalfesztivál** ♦ **énekesverseny** ♦ **táncdalfesztivál** ♦ **táncdalverseny**

utagatte ♦ **bizalmatlanul** ♦ **hitetlenül** ♦ **kétkedve**

utagau ♦ **firtat** [Kono dzsújószei-o utagaukoto-va dekinai.] „Ennek nem lehet firtatni a jelentőségét.” ♦ **gyanakszik** [Kanszenga

utagavareta.] „Fertőzésre gyanakodtak.” ♦ **gyanút** [Viruszu kanszenga utagavareta] „Virusfertőzést gyanítottak.” ♦ **gyanúsít** [Kare-va szacudzsinhani utagavareteiru.] „Emberöléssel gyanúsítják.” ♦ **hánytorgat** [Kare-va vatasino júki-o utagatta.] „A bátorságomat hánytorgatta.” ♦ **hitetlenkedik** [Hitobito-va utagaujóni hanasi-o kiiteita.] „Az emberek hitetlenkedve hallgatták a történetet.” ♦ **kételkedik** [Handan-o utagatta.] „Kételkedett a döntésben.” ♦ **kéttel** [Kareni zen-igaaruka utagatta.] „Kéttelte, hogy jók a szándékai.” ♦ **megkérdőjelez** [Szocsino hicujószei-o utagatta.] „Megkérdőjelezte az intézkedés szükségességét.” ♦ **nem hisz** [Dzsidzunno mimi-o utagatta.] „Nem hittem a fülemnek.” ♦ **tamáskodik** [Ókuno hitoga szenkjono kószesza-o utagatta.] „Sokan tamáskodtak a választás tisztaságát illetően.” ♦ **vitat** [Kóhosano nőjrjoku-o utagatta.] „Vitatta a jelölt képességeit.” ♦ **mimi-o utagau nem hisz a fülének** [Njúszo-o kiite mimi-o utagatta.] „Nem hittem a fülemnek, amikor a híreket hallgattam.” ♦ **me-o utagau nem hisz a szemének** [Sinbun-o mite me-o utagatta.] „Nem hittem a szememnek, amikor az újságba néztem.”

utagavasii ♦ **gyanús** [Kareno kódóni-va nanhitocu utagavasiitokoroganakatta.] „Semmi gyanús nem volt a viselkedésében.” ♦ **kérdéses** [Karegaano e-o kaitatoiuo-va utagavasii.] „Kérdéses, hogy ő festette-e azt a képet.” ♦ **kétes** [Utagavasii dzsódóhó] „kétes információ” ♦ **kétesleges** [Kareno szenmoncsisiki-va utagavasii.] „A szakértelme kétesleges.”

utage ♦ **parti**

utagoe ♦ **énekhang**

utagokoro ♦ **költői érzék** ♦ **költői ihlet** [Kireina kesikini utagokoro-o szoszorareta.] „A szép tájból merített költői ihletet.” ♦ **múzsai hangulat** [Utagokoronoaru enszó] „múzsai hangulattal átjárt előadás”

utagucsi ♦ **fúvónyilás** [Fueno utagucsi] „fuvola fúvónyílása”

utaguru ♦ **gyanúsít** [Uvaki-o utagavareta.] „Házasságtöréssel gyanúsították.”

utai ♦ **nódarab** [Utai-o utau] „nódarabot kántál”

utai ♦ **éneklés** ◇ **hikiutai saját kísérettel éneklés**

utaiageru ♦ **elénekkel** [Ih-kjoku-o utai age-ta.] „Elénekelt egy dalt.” ♦ **kifejez** [Afureru omoi-o utai age-ta.] „Kifejezte túlaradó érzelmeit.” ♦ **megénekkel** [Heivano szubarasisza-o utai age-ta.] „Megénekelte a béke csodálatos voltát.”

utaimonku ♦ **jelmondat** [Szeidszikacudóno utai monku] „politikai mozgalom jelmondata” ♦ **szlogen** [Kókokuno utai monku] „hirdetés szlogenje”

utaite ♦ **énekes**

utajomi ♦ **költészet** ♦ **költő**

utakai ♦ **költőtálalkozó**

utakata ♦ **hab**

utakata ♦ **énekes**

utakata ♦ **múló** [Utakata no koidatta.] „Múló szerelem volt.”

utamakura ♦ **díszítőjelzők gyűjteménye** ♦ **utamakura**

utanodzugjó ♦ **énekóra**

utanojóna ♦ **dallamos** [Utanojóna gengodeszu.] „Ez egy dallamos nyelv.”

utanojónamono-o vameku ♦ **kornyikál** [Jopparautoicumo nanika utanojónamono-o vameku.] „Ha részeg, mindig kornyikálni kezd.”

utanomonku ♦ **dalszöveg**

utanoresszun ♦ **énekóra** [Utanoresszun-o totteiru.] „Énekórákat veszek.”

utanoszenszei ♦ **énektanár**

uta-o utau ♦ **dalol** [Min-nade uta-o utatteita.] „Együtt daloltunk.”

uta-o utaukoto ♦ **éneklés**

utareru ♦ **löve lesz** [Matoni utareta ja] „cél-táblába lőtt nyílvessző” ♦ **lövést kap** [Higaisa-va dzsúde utareta.] „Az áldozat puska lövést kapott.”

utatane ♦ **bóbiskolás** ♦ **szundikálás**

utataneszuru ♦ **bóbiskol** [Neko-va hizadeutata nesita.] „A macska a térdemen bóbiskolt.” ♦ **elbóbiskol** [Ongaku-o kikinagarautata nesita.] „Zenét hallgatva elbóbiskoltam.” ♦ **szundi-kál** [Densadejókúta ne-o simaszu.] „A vona-

ton szundikálni szoktam.” ♦ **szundít** [Szofáde utatanesita.] „A kanapén szundítottam.”

utau ♦ **dicsér** [Gakkóicsi kavaiito utavareteiru.] „Dicsérik, hogy ő a legaranyosabb az iskolában.” ♦ **hangoztat** [Ten-nenonszento utateirunoni dzsicuha ojudatta.] „Azt hangoztatták, hogy természetes termásvíz, pedig csak forralt víz volt.” ♦ **hirdet** [Kono kuszuri-va ganni kókagaru-utatteita.] „Azt hirdette, hogy ez a gyógyszer hatásos a rákra.” ♦ **kimond** [Genronno dzsijú-va kenpóni meikakuni utavareteiru.] „Az alkotmány világosan kimondja, hogy szólásszabadság van.”

utau ♦ **énekel** [Piano avaszete utau.] „Zongorakísérettel énekel.” ♦ **kántál** ♦ **kifejez** [Sicurenno kanasisza-o utatta.] „Kifejezte szerelmi bánatát.” ◇ **uta-o utau dalol** [Min-nade uta-o utatteita.] „Együtt daloltunk.” ◇ **tadasiionteideutau tisztán énekel** ◇ **jóderudeutau jódlizik**

utaukoto ♦ **éneklés**

utebahibiku ♦ **gyorsan reagál** [Uteba hibi-ku hito] „gyorsan reagáló ember”

uteki ♦ **esőcsepp**

uten ♦ **esős idő** [Utennaraba csúsi.] „Eső esetén töröljük a programot.”

utena ♦ **kehely** ♦ **virágkehely**

utencuzuki ♦ **elhúzódo esős idő**

utencsúsi ♦ **eső miatt elhalasztva** ♦ **eső miatt törölve**

utendzsun-en ♦ **eső miatti elnapolás**

utenekkkó ♦ **eső nem akadály**

utoi ♦ **el van távolodva** [Tomodacsito utokunatta.] „Eltávolodtam a barátomtól.” ♦ **nem jártas** [Kare-va kabutorikihiniutoi.] „Nem jártas a részvénykereskedésben.”

utokunaru ♦ **eltávolodik** [Rjósinto utokunatta.] „Eltávolodott a szüleitől.”

utomasii ♦ **borzong** [Mirunomo utomasii.] „A pusztá látványától is borzongok.” ♦ **nemkívánatos** [Utomasii szonzai] „nemkívánatos személy” ♦ **útban van** [Kare-va susónitote utomasii szonzaitonatta.] „Útjába került a miniszterelnöknek.” ♦ **zavar** [Icumademocuitekuru nekoga utomasikatta.] „Zavart a mindig sarkamban lévő macska.”

utomu ♦ **kiközösít** [Min-nani utomareta.] „Kiközösítették.” ♦ **kiutál** [Csímukara utomareta.] „Kiutálták a csapatból.” ♦ **nem vesz róla tudomást** [Joni utomareta.] „Nem vett róla tudomást a világ.” ♦ **utálatosan bánik vele** [Giboni utomareta.] „A mostohaanyja utálatosan bánt vele.”

útónaru ♦ **felmordul** [Inu-va úto unatta.] „A kutya felmordult.”

utondzsiru ♦ **kiközösít** [Nakamakara utondzsirareitea.] „A társai kiközösítették.” ♦ **semmibe vesz** [Dzsósini utondzsirareiteiru.] „A főnököm semmibe vesz.”

utótoszuru ♦ **bóbiskol** [Densano szekideutótoseitea.] „A vonaton ülve bóbiskoltam.” ♦ **elszundít** [Kaigicsúnicuiutótositesimaukotoga ói.] „Sokszor van, hogy az értekezleten akaratlanul is elszundítok.” ♦ **szendereg** ♦ **szunyókál** [Cumaranoi eiganüütótoita.] „Az unalmas film alatt szunyókáltam.”

utótoto ♦ **bóbiskolva** [Iszuni szuvattamama, utótoto nemutteita.] „Bóbiskolva aludtam a széken.”

uttae ♦ **kereset** [Szongaibaisóno uttae] „kártérítési kereset” ♦ **panasz** [Itamino uttaega ói hito] „fájdalomra gyakran panaszkodó ember” ♦ **vád** [Otokoni taisite uttae-o okosita.] „Vádat emelt a férfi ellen.”

uttaederu ♦ **bepanaszol** [Dórxónokotode dzsósini uttae deta.] „Bepanaszolta a kollégáját a főnökénél.” ♦ **panaszkodik** [Dzsósini kjúrjónokotode uttae deta.] „Panaszkodott a fizetésére a főnökének.”

uttaeru ♦ **apellál** [Hitono rjósikini uttaeru.] „Az emberek józan észére apellál.” ♦ **felhívja a figyelmet** [Kareno muzai-o joronni uttaeta.] „Felhívta az emberek figyelmét a férfi ártatlanságára.” ♦ **folyamodik** [Konojóna sudanni uttaerareruto-va omovanakatta.] „Nem gondoltam volna, hogy ilyen eszközökhöz fog folyamodni.” ♦ **hangoztat** [Szeifu-va genpacuno anzenszei-o uttaeteiru.] „Az állam az atomerőművek biztonságát hangoztatja.” ♦ **meghat** [Kareno kotoba-va uttaetekonai.] „Nem hatnak meg a szavai.” ♦ **nyúl** [Bórjokuni uttaeta.] „Erőszakhoz nyúltam.” ♦ **panaszkodik** [Muneno itami-o uttaeta.] „Mellkasi fájdalomra pa-

naszkodott.” ♦ **panaszt tesz** [Konomamada-to keiszacuni uttaeru.] „Ha ez így folytatódik panaszt teszek a rendőrségen.” ♦ **vádaskodik** [Konkjonaku kanodzso-o uttaeta.] „Alaptalanul vádaskodott a nő ellen.” ♦ **vádol** [Szagide uttaerareta.] „Csalással vádolták.” ♦ **itami-o uttaeru fájlal** [Kosino itami-o uttaeta.] „A derekát fájlalta.” ♦ **kokoroniuttaeru szívhez szóló** [Kokoroni uttaeru hanasidatta.] „Szívhez szóló történet volt.” ♦ **sikakuniuttaeru szembeötlík** [Sikakuni uttaeru kókoku] „szembeötlő hirdetés” ♦ **dzsóniuttaeru felkavarja az érzelmeit** [Dzsóni uttaeru eiga] „érzelmeiket felkavaró film” ♦ **hóricuniuttaeru jogorvoslatot keres**

uttaerujóna ♦ **panaszos** [Uttaerujóna koede itta.] „Panaszos hangon mondta.”

uttecukeno ♦ **ideális** [Kore-va tenbódaino kencsikuni-va uttecukeno basoda.] „Ez ideális hely kilátótorony építéséhez.” ♦ **legmegfelelőbb** [Kono sigotoniuttecukeno hito-o micuketa.] „Megtaláltam a legmegfelelőbb embert a munkára.”

uttederu ♦ **elindul** [Kare-va szenkjoni utte deta.] „Elindult a választásokon.” ♦ **előrukkol** [Daitanna szakuni utte deta.] „Merész tervvel rukkolt elő.” ♦ **felveszi a harcot** [Kigjó-va kokuszai kjószóni utte deta.] „A vállalat felvette a harcot a nemzetközi versenyben.” ♦ **kirohan** [Guntai-va osirokara utte deta.] „A sereg kirohant a várból.” ♦ **megjelenik** [Singidszucude szekaini utte deta.] „Új technológiával jelent meg a világon.” ♦ **nekiront** [Tekino sómenni utte deta.] „Nekirontott az ellenségnek.”

uttekavaru ♦ **hirtelen megváltozik** [Kareno taido-va utte kavatta.] „Hirtelen megváltozott a viselkedése.”

uttoriszaszeru ♦ **elkápráztat** [Kano-dzsono ucukusiszaniiuttorisita.] „Elkápráztatta a nő szépsége.” ♦ **elragad** [Kanodzsono ucukusiszaniiuttorisita.] „Elragadta a lány szépsége.” ♦ **elragadó** [Kanodzso-va min-na-o uttoriszaszeruhodo ucukusii.] „Elragadó szépsége van.” ♦ **elragadtat** [Ucukusii kesikiniuttoriszaszerareta.] „Elragadtatott a táj szépsége.” ♦ **magával ragad** [Kono ongaku-va uttoriszaszeru.] „Ez a zene magával ragad.”

uttoriszuru ♦ **ámulatba esik** [Tenrankaino eniuttorisita.] „Ámulatba esett a képektől.” ♦ **elkábul** [Szakedeuttorisita.] „Elkábult az italtól.” ♦ **lesz bővölve** [Ongakuniuttorisita.] „Elbővülte a zene.”

uttoriszurukoto ♦ **elragadtatás**

uttorisosita ♦ **el van bővölve**

uttósigaru ♦ **szeretne megszabadulni tőle** [Kare-va sicukoi motokano-o uttósiggatta.] „Szeretne megszabadulni az állandóan utána futó exbarátnőjétől.”

uttósii ♦ **bosszantó** [Uttósii ame] „bosszantó eső” ♦ **kellemetlen** [Henna otokonomatovaricukarete hontóni uttósii.] „Belefáradtam abba a kellemetlen alakba.” ♦ **komor** [Uttósii tenki.] „Komor idő.” ♦ **lehangoló** [Uttósii tenki] „lehangoló időjárás” ♦ **nyomott** [Uttósii kibun] „nyomott hangulat”

uttósiszóni ♦ **bosszankodva** [Uttósiszóni hejani modotta.] „Bosszankodva visszament a szobájába.”

uva ♦ **felül**

uvá ♦ **ó** [Uvákirei!] „Ó, de szép.”

uvaago ♦ **felső állkapocs**

uvaba ♦ **felső fog**

uvabaki ♦ **házi papucs** ♦ **szobacipő** ♦ **váltócipő**

uvabami ♦ **nagyívó** ♦ **óriáskígyó**

uvaban ♦ **fedőtag**

uvabe ♦ **külsőség** [Uvabedakede handanszuru.] „Külsőségekből ítélt.” ♦ **látszat** [Uvabedakeno tomoadcsi] „csak látszatra barát”

uvabe-o cukurou ♦ **jobbnak mutatja magát** [Gizensa-va honsin-o kakusite uvabe-o cukurou.] „A képmutató eltitkolja a valódi énjét, és jobbnak mutatja magát.”

uvabe-o kazaru ♦ **elkendőzi a hibáját** ♦ **kozmetikáz** [Uvabe-o kazattemo, nakamiganai.] „Hiába kozmetikázzuk, tartalmilag nulla.” ♦ **látszatra csinál** [Jaszasigenauvabe-o kazaru.] „Látszatra kedves.”

uvaccura ♦ **külsőség** [Monogotono uvaccurasika minai.] „Csak a külsőségeket nézi.”

uvacuku ♦ **fel van dobva** [Kekkonsiki-o aszuni hikaete, uvacuiteiru.] „Fel van dobva a

holnapi esküvője miatt.” ♦ **izgatott** [Rjokónokotobakari kangaeteite uvacuiteita.] „Egyfolytában izgatottan az utazásra gondoltam.” ♦ **nyughatatlan** [Uvacuete súcsúdekinakatta.] „Nyughatatlan voltam, és nem tudtam koncentrálni.”

uvacura ♦ **külsőség** [Uvacuradakede handanszuru.] „Külsőségek alapján ítélt.”

uvacsósi ♦ **komolytalanság** ♦ **magas hang**

uvacsósina ♦ **komolytalan** [Uvacósina tai-dodemata sippaisita.] „Komolytalan hozzáállással megint hibáztam.”

uvaenogu ♦ **porcelánfesték**

uvagaki ♦ **címzés** ♦ **felülírás** [Fairuno uvagaki] „fáj] felülírása”

uvagakimódo ♦ **felülírás üzemmód**

uvagaki-o kaku ♦ **megcímez** [Tegamino uvagaki-o kaita.] „Megcímeztem a borítékot.”

uvagakiszuru ♦ **felülír** [Fairu-o uvagakisita.] „Felülírtam a fájlt.”

uvagi ♦ **felöltő** ♦ **kabát** ♦ **zakó** ♦ **szúcunóvagi öltönyzakó**

uvagoto ♦ **félrebeszélés**

uvagoto-o iu ♦ **félrebeszél** [Kare-va kóneceudeuva goto-o itta.] „A magas láz miatt félrebeszélte.”

uvagucu ♦ **benti cipő** ♦ **szobacipő**

uvaguszuri ♦ **máz** [Dzszikini uvaguszuri-o nuru.] „Mázzal bevonja a porcelánt.”

uvaja ♦ **felépítmény** ♦ **szin**

uvajaku ♦ **felettes** ♦ **vezető beosztás** [Uvajakutonaruto szekininga fueru.] „A vezető beosztás több felelősséggel jár.”

uvakava ♦ **bőr** [Vakasitamirukuno uekava-o szukutta.] „Leszedtem a felforralt tej bőrét.” ♦ **filmréteg** ♦ **hám** ♦ **hártya** ♦ **héj** ♦ **kéreg**

uvaki ♦ **félrelépés** ♦ **flört** ♦ **hütlenség** [Cumano uvaki-o jurusita.] „Megbocsátottam a feleségem hütlenségét.” ♦ **ingatagság** ♦ **kaland** [Kare-va iron-na aitetto uvaki-o sita.] „Házassága alatt sok nővel volt kalandja.”

uvakiaite ♦ **szerető** [Otono uvakiaite] „férj szeretője”

uvakigenba-o miru ♦ **tetten ér** [Cumano uvakigenba-o mita.] „Tetten érte a feleségét.”

uvakimono ♦ **hűtlen személy**

uvakina ♦ **hűtlen** [Uvakina otto] „hűtlen férj” ♦ **ingatag** [Uvakina cuma] „ingatag feleség”

uvakion-na ♦ **könnyűvérű nő**

uvaki-o sinai ♦ **hűséges** [Cuma-va uvaki-o sinai.] „A feleségem hűséges.”

uvaki-o szuru / uvakiszuru ♦ **csal** [Ano otoko-va icumo uvakisiteiru.] „Az az ember állandóan csalja a feleségét.” ♦ **félrelép** [Kano-dzsono otto-va uvakisita.] „A férje félrelépett.” ♦ **felszarvaz** [Uvakiszareta otto-va gekidosita.] „A felszarvazott férj mérges lett.” ♦ **flörtöl** [Kareno cuma-va tomodacsito uvaki-o siteiru.] „A felesége a barátjával flörtöl.” ♦ **kurválkodik** ♦ **megcsal** [Kare-va uvaki-o sita.] „Megcsalta a feleségét.” ♦ **viszonya van** [Otto-va hokano on-nato uvakisiteiru.] „A férjének viszonya van egy másik nővel.” ◇ **uvaki-o sinai hűséges** [Cuma-va uvaki-o sinai.] „A feleségem hűséges.”

uvakiotoko ♦ **szoknyavadász**

uvakiotto ♦ **szeretót tartó férj**

uvakiszuru / uvaki-o szuru ♦ **csal** [Ano otoko-va icumo uvakisiteiru.] „Az az ember állandóan csalja a feleségét.” ♦ **félrelép** [Kano-dzsono otto-va uvakisita.] „A férje félrelépett.” ♦ **felszarvaz** [Uvakiszareta otto-va gekidosita.] „A felszarvazott férj mérges lett.” ♦ **flörtöl** [Kareno cuma-va tomodacsito uvaki-o siteiru.] „A felesége a barátjával flörtöl.” ♦ **kurválkodik** ♦ **megcsal** [Kare-va uvaki-o sita.] „Megcsalta a feleségét.” ♦ **viszonya van** [Otto-va hokano on-nato uvakisiteiru.] „A férjének viszonya van egy másik nővel.” ◇ **uvaki-o sinai hűséges** [Cuma-va uvaki-o sinai.] „A feleségem hűséges.”

uvakucsibiru ♦ **felső ajak** [Uvakucsibiruga keirensiteiru.] „Rángatózik a felső ajka.”

uvamabuta ♦ **felső szemhéj**

uvamae ♦ **haszon** [Riekino uemae-o hane-ta.] „Lefőlözte a hasznót.” ♦ **részesedés**

uvamavaru ♦ **felülmúl** [Kotosino szeiszanzrjó-va kjonen-o uvamavatta.] „Az idei termelés fe-

lülmúlta a múlt évit.” ♦ **fölöz** [Sisucu-va súnjú-o uvamavaru.] „A kiadások fölözik a bevételt.” ♦ **meghalad** [Kionszandzsú do-o uvamavaru.] „A hőmérséklet meghaladja a harminc fokot.” ♦ **túlteszt** [Mokuhjó-o uvamavatta.] „Túlteszteltem a tervet.” ♦ **túltesz** [Kaisano dzsiszszeki-va joszó-o uvamavatta.] „A vállalat túltett a várakozásokon.” ◇ **ókiúvamavaru túlszárnyal** [Kotosino uriagedaka-va kjonen-o ókiku uvamavatta.] „Az idei forgalom túlszárnyalta a múlt évit.”

uvamezukai ♦ **felnézés**

uvamezukainimiru ♦ **felnéz** [Akacsan-va hahaoja-o uvamezukaini miteita.] „A kisbaba felnézett az anyukájára.”

uvamuki ♦ **felfelé ívelő** [Keizaino uvamuki keikó] „gazdaság felfelé ívelő trendje” ♦ **felfelé mutató irány** ♦ **javuló** [Jaja uvamuki kagen-no gjószeki] „valamelyest javuló teljesítmény”

uvamukini ♦ **felfelé** [Kono hana-va uvamukini szaku.] „Ez a növény felfelé álló virágot hoz.”

uvamukino ♦ **felfelé álló** [Uvamukino dzsagucsi] „felfelé álló csap” ♦ **felfelé fordul** [Uvamukino kao] „felfelé fordul arc”

uvamukinohana ♦ **pisze orr** ◇ **szukosiuvamukikagen-nohana** fitos orr

uvamuku ♦ **felfelé fordul** ♦ **felfelé néz** [Uvamukuto kubiga itai.] „Ha felfelé nézek fáj a nyakam.” ♦ **fellendül** [Keikiga uvamuiteiru.] „A gazdaság fellendült.” ♦ **javul** [Szen-suno szeiszeikiga ókiku uvamuki hadzsimeta.] „A sportoló teljesítménye nagymértékben kezdett javulni.”

uvan ♦ **jobb kar**

uvane ♦ **magasabb ár**

uvanoszeszuru ♦ **hozzácsap** [Jacsinni-va kanrihiga uvanoszeszareiteiru.] „A laktérhez hozzácsapták a lakás közös költségét.” ♦ **hozzászámol** [Nedanni sóhizei-o uvanoszesita.] „Az árhoz hozzászámolták az áfát.” ♦ **rárak** [Szanvari-o uvanoszesite sóhin-o tenbaisiteita.] „Harminc százalékot rárakva adta tovább az árut.” ♦ **rászámol** [Nedanni teszúrjó-o uvanoszesita.] „Az árra rászámolták a kezelési költséget.” ♦ **rátész** [Sónin-va nedanni dzsibunno rieki-o uvanoszesita.] „A kereskedő az árra rátette a saját hasznát.”

uvaszoszora ♦ **elkalandozás**

uvaszoszorde ♦ **szórakozottan** [Kesiki-o tanosiminagara aiteno hanasi-o uvano szorade ki-ita.] „A tájat bámulva, szórakozottan hallgattam, amit a másik mond.”

uvaszoszordearu ♦ **máshol jár az esze**

[Uvano szorade hon-o jondeitanode, modottemata jomanakerebanaranakatta.] „Máshol járt az eszem, amikor olvastam, és újra kellett olvasnom.” ♦ **nem figyel** [Szekkjószaretemo kare-va uvano szoradatta.] „Próbálták kioktatni, de nem figyelt.”

uivantósu ♦ **jobbkezes ütőjátékos****uvanuri** ♦ **felső festékréteg** ♦ **fényezés**

[Kurumano uvanuri] „autó fényezése” ♦ **mázréteg** ♦ **uszonóvanuri hazugságot hazugságra halmozás** ♦ **szonnóvanurinaru veszteséget veszteségre halmoz** [Kabu-o fujasitara szonno uvanurininatta.] „Még több részvényt vettem, de veszteséget veszteségre halmoztam.” ♦ **hadzsinóvanuri-o szuru szégyent szégyenre halmoz**

uvanuriszuru ♦ **bemázol** [Madovakuno uvanuri-o sita.] „Bemázoltam az ablakkeretet.”

♦ **fényez** [Kurumano uvanuri-o szuru.] „Autót fényez.” ♦ **halmoz** [Uszono uvanuri-o siteiru.] „Hazugságot hazugságra halmoz.” ♦ **niszuo uvanuriszuru belakkoz** [Itaniniszu-o uvanurisita.] „Belakkoztam a deszkát.”

uvappari ♦ **köpeny** ♦ **munkaköpeny****uvaru** ♦ **el van ültetve**

uvasza ♦ **füles** [Kaisanicuiteno uvasza-o kiita.] „Kaptam egy fülest a vállalatról.” ♦ **hallomás** [Szore-o uvaszani kiita.] „Ezt hallomásból tudom.” ♦ **hír** [Ouvasza-va ukagatteorimaszu.] „Hallottam már az ön híret.” ♦ **híresztelés** [Szono kaisanicuite iron-na uvaszaga tobi katta.] „Különféle híresztelések kaptak szárnyra a cégről.” ♦ **kósza hír** [Kono uvasza-va intánettode nagareiteiru.] „Ez a kósza hír az interneten kering.” ♦ **mendemonda** [Rikonsitatóiu uvasza-o ucsi kesita.] „Tagadta a mendemondát, hogy elvált volna.” ♦ **pletyka** [Inakano hito-va uvasza zukida.] „Vidéken az emberek szeretik a pletykát.” ♦ **uvaszagaaru rámond** [Karenicuite iron-na uvaszagaaru.] „Mondanak rá ezt is, azt is.” ♦ **uvaszagaaru rebesget** [Atarasii sukudzsicuga dónjúszereru uvaszagaaru.]

„Azt rebesgetik, hogy bevezetnek még egy ünnepnapot.” ♦ **uvaszagatacu szárnyra kap** [Szensu-va iszekiszuru uvaszaga tatteiru.] „Szárnyra kapott a hír, hogy a versenyző át fog igazolni.” ♦ **uvaszanitakai híres** [Uvaszani takai misze] „híres üzlet” ♦ **uvaszaninoboru felmerül** [Csímuno sinkantokutosite kareno namaega uvaszani nobotteiru.] „A csapat új edzőjeként felmerült a neve.” ♦ **uvasza-o tateru híresztel** [Rjokande júreiga derutoiu uvasza-o tateta.] „Azt híresztelte, hogy a fogadóban kísértetek járnak.” ♦ **hitonóvaszamosicsidzsúgonicsi minden csoda három napig tart**

uvaszabanasi ♦ **pletyka****uvaszabanasi-o szuru** ♦ **pletykál**

[Murabito-va atarasii dzsúminno uvaszabanasi-o siteita.] „A falubeliek az új lakosról pletykáltak.”

uvaszagaaru ♦ **rámond** [Karenicuite iron-na uvaszagaaru.] „Mondanak rá ezt is, azt is.”

♦ **rebesget** [Atarasii sukudzsicuga dónjúszereru uvaszagaaru.] „Azt rebesgetik, hogy bevezetnek még egy ünnepnapot.”

uvaszagatacu ♦ **szárnyra kap** [Szensu-va iszekiszuru uvaszaga tatteiru.] „Szárnyra kapott a hír, hogy a versenyző át fog igazolni.”

uvaszaninoboru ♦ **felmerül** [Csímuno sinkantokutosite kareno namaega uvaszani nobotteiru.] „A csapat új edzőjeként felmerült a neve.”

uvaszanitakai ♦ **híres** [Uvaszani takai misze] „híres üzlet”

uvaszanhimoto ♦ **pletykafészek**

uvaszanotane ♦ **szóbeszéd tárgya** [Rikonto kekkon-o kuri kaesite uvaszano taneninatta.] „Szóbeszéd tárgya lett, hogy örökösen elvállik, majd újraházasodik.”

uvasza-o szurebakagegaszaszu ♦ **emlegett szamar megjelenik** ♦ **nem szabad az ördögöt a falra festeni**

uvasza-o tateru ♦ **híresztel** [Rjokande júreiga derutoiu uvasza-o tateta.] „Azt híresztelte, hogy a fogadóban kísértetek járnak.”

uvaszaszuru ♦ **pletykál** [Uvaszaszareiteiru kigaszuru.] „Azt hiszem, pletykálnak rólam.”

uvaszazukina ♦ **pletykás** [Uvaszazukina onna] „pletykás nő”

uvaszuberi ♦ **felszínesség** ♦ **sikamlósság**

uvaszuberina ♦ **felületes** [Uvaszuberina ronbun] „felületes értekezés” ♦ **odavetett** [Fukaku kangaezu, uvaszuberina hacugen] „átgondolatlanul odavetett kijelentés”

uvaszuberiszuru ♦ **felszínes** [Uvaszuberisita giron] „felszínes vita” ♦ **sikamlós** [Tókecude romenga uvaszuberiszuru.] „A fagy miatt sikamlós a út.”

uvate ♦ **felső fogás** [Uvatega kiita.] „A felső fogás sikerült.” ♦ **felső rész** ♦ **uvatedeauru jobb** [Unten-va kareno hóga kimijori icsimaiuvateda.] „Ő egy fokkal jobban vezet nálad.”

♦ **uvatenideru fölébe kerekedik** [Kare-va uvateni detagatteiru.] „Állandóan fölébe akar kerekedni a másíknak.” ♦ **uvate-o iku túltesz** [Aiteno uvate-o iku.] „Túltesz a másíkon.”

uvate-o toru felső fogást alkalmaz [Rikisi-va uvate-o totta.] „A szumós felső fogást alkalmazott.” ♦ **uvate-o mocu élvezi az előnyét** [Komaocsino uvate-o dzsitta.] „Élvezte a főr nyújtotta előnyt.”

uvatedeauru ♦ **jobb** [Unten-va kareno hóga kimijori icsimaiuvateda.] „Ő egy fokkal jobban vezet nálad.”

uvatenideru ♦ **fölébe kerekedik** [Kare-va uvateni detagatteiru.] „Állandóan fölébe akar kerekedni a másíknak.”

uvate-o iku ♦ **túltesz** [Aiteno uvate-o iku.] „Túltesz a másíkon.”

uvate-o mocu ♦ **élvezni az előnyét** [Komaocsino uvate-o dzsitta.] „Élvezte a főr nyújtotta előnyt.”

uvate-o toru ♦ **felső fogást alkalmaz** [Rikisi-va uvate-o totta.] „A szumós felső fogást alkalmazott.”

uvazaraténbin ♦ **serpenyős mérleg**

uvazei ♦ **testmagasság**

uvazóri ♦ **szobapapucs**

uvazumi ♦ **leülepedett folyadék teteje**

uvazumi ♦ **felülre pakolás** [Uvazumito sitazumi] „felülre és alulra pakolás” ♦ **rápakolás** ♦ **rarakás**

uvazumiszuru ♦ **felülre pakol** [Tocsúde cumi orosino kanószeigaaru nimocu-o uvazumisi-

ta.] „Azt a terhet tettem felülre, amit valószínűleg sokszor kell átpakolni.” ♦ **megnövel** [Cuikahigaigaatte hokenkingaku-va uvazumiszareta.] „A további károk miatt, megnövelték a kártértést.” ♦ **rarak** [Gecujobikanszen saszuíni sumacuno kanszensa szúga uvazumiszareta.] „Hétfőn a fertőzések számára rarakták a hétvégi fertőzések számát.”

uvazuru ♦ **idegesség válik** ♦ **magasra üt** ♦ **sipítózík** [Uvazutta koede szakenda.] „Sipítözva kiáltozott.”

uzai ♦ **baszogat** [Icu sigotoga ovarundato dzsosi-va uzaku ii cuzuketeiru.] „A főnököm állandóan baszogat, hogy mikor lesz már kész a munka.” ♦ **idegesítő**

uzattai ♦ **idegesítő** ♦ **kiteuzattai nyakán ül** [Tonarino hito-va icumo kiteuzattai.] „A szomszédom állandóan a nyakamon ül.”

uzómuzó ♦ **csőcselék**

uzu ♦ **forgatag** [Hitono uzuno nakani maki komareta.] „Belekeveredett az emberek forgatagába.” ♦ **hömpölygés** [Uzu-o maite nagareru kava] „hömpölygő folyó” ♦ **örvény** [Kavade ojoideiru hito-va uzuni nomi komareta.] „A folyóban úszó embert elnyelte egy örvény.” ♦ **végigsöprés** [Karenokonto -va zenkokuni varaino uzu-o maki okosita.] „Kabaréjelenete az egész országon végigsöprő nevetést váltott ki.”

♦ **karuman-uzurecu Kármán-féle örvénysor**

uzubekiszutan ♦ **Üzbegisztán**

uzubekiszutandzsín ♦ **üzbég**

uzubekiszutan-no ♦ **üzbég**

uzubekuzoku ♦ **üzbég nemzetiség**

uzudenrjú ♦ **örvényáram**

uzudzsoéinga ♦ **spirálgalaxis**

uzudzsoónovan ♦ **spirálkar** [Kono ginga-va uzudzsoóno vanga joh-cuarimaszu.] „Ennek a galaxisnak négy spirálkarja van.”

uzudzsoszeiun ♦ **spirálkőd**

uzuki ♦ **április**

uzuki ♦ **lúktető fájdalom** [Hanózikigatomaranai.] „Nem múlik a fogam lúktető fájdalma.”

uzuku ♦ **éget** [Nanigaattaka siróto kókisingauzuita.] „Éget a kíváncsiság, hogy megtudjam, mi történt.” ♦ **lúktet** [Kizugauzukujóni itamu.]

„Lüktetve fáj a sebem.” ♦ **sajog** [Hagauzuku.]
 „Sajog a fogam.” ♦ **kokorogauzuku összeszo-
 rul a szíve** [Szaigoni totta sasin-o mirutabini
 kokoroga uzuku.] „Összeszorul a szívem, amikor
 az utolsó fényképét nézem.”

uzukumarú ♦ **befészkelődik** [Neko-va kano-
 dzsono hizano ueniuzukumatteita.] „Befészkelő-
 dött az ölébe egy macska.” ♦ **kucorog** ♦ **kuksol**
 [Kodomo-va hejano hitokadoniuuzukumattei-
 ru.] „A gyerek a sarokban kuksol.” ♦ **kuncso-
 rog** ♦ **kuporodik** [Jukadeuzukumatta.] „A
 földre kuporodott.” ♦ **kuporog** [Kodomotacsi-
 va jukaniuzukumatteita.] „A gyerekek a földön
 kuporogtak.” ♦ **lekuporodik** [Uzumakutta.]
 „Lekuporodott.” ♦ **összekuporodik** [Itamide
 jukaniuzukumatta.] „A fájdalomtól összekupo-
 rodott a földön.”

uzukumatte ♦ **kuporogva**

uzukumatteiru ♦ **kuporog**

uzumaki ♦ **kavargás** ♦ **örvény** ♦ **örvénylés**
 ♦ **tekercs** [Konokéki-va uzumakininateima-
 szu.] „Ez a sütemény tekercs alakú.”

uzumakibane ♦ **spirálrugó**

uzumakidzsónó ♦ **csigavonalú** ♦ **örvény-
 szerű** [Uzumaki dzsónó kaze] „örvényszerű
 szél” ♦ **spirális**

uzumakiginga ♦ **spirálgalaxis** ♦ **bóuzumaki-
 ginga küllős spirálgalaxis** [Gingakei-va bóu-
 zumakigingadeszu.] „A Tejútrendszer küllős spi-
 rálgalaxis.”

uzumakimójó ♦ **spirálminta**

uzumakipaszata ♦ **csigatészta**

uzumakisikiszentakuki ♦ **keverőtárcsás
 mosógép**

uzumakiszen ♦ **csigavonal** ♦ **spirálvonal**

uzumakiundó ♦ **örvénymozgás**

uzumaku ♦ **forrong** [Kareno ikariga uzuma-
 iteita.] „Forrongott benne a düh.” ♦ **kavarog**
 [Szeppen-va kazede uzumaiteita.] „A hópely-
 hek kavarogtak a szélben.” ♦ **örvénylik** [Kava-
 no mizu-va uzumaiteita.] „A folyó vize örvény-
 lett.”

uzumarú ♦ **betemetődik** [Kurumaga jukini
 uzumatta.] „A kocsit betemette a hó.” ♦ **elte-
 metődik** [Dóro-va szunani uzumatta.] „Az
 utat eltemette a homok.” ♦ **tele lesz** [Heja-va

honni uzumatteita.] „A szoba tele volt könyvek-
 kel.”

uzumeru ♦ **beborít** [Jukiga dóro-o uzumeta.]
 „Az utat beborította a hó.” ♦ **beletemet** [Kao-
 o makuraniuuzumeta.] „Beletemettem az arcom
 a párnába.” ♦ **betölt** [Demo tai-va hiroba-o
 uzumeta.] „A tüntetők betöltötték a teret.” ♦ **te-
 met** [Kao-o teniuuzumeta.] „Kezébe temette az
 arcát.” ♦ **hone-o uzumeru eléri a halál**
 [Hone-o uzumeru kakugodekono kuninijatte ki-
 ta.] „Azzal a tudattal jöttem ebbe az országba,
 hogy itt fog elérni a halál.” ♦ **hone-o uzumeru
 végig ott marad** [Kono kaisade hone-o uzu-
 merucumorieszu.] „Végig ennél a vállalatnál
 akarok maradni.”

uzumoreru ♦ **be van temetve** [Kuruma-va
 jukini uzumoreta.] „Az autót betemette a hó.” ♦
elkallódik [Kareno szainó-va uzumoreteita.]
 „Elkallódott a tehetsége.” ♦ **el van temetve**
 [Ie-va dosani uzumoreta.] „A házat eltemette a
 sár.” ♦ **el van zárva a világtól** [Kare-va ina-
 kani uzumoreta.] „Vidéken el volt zárva a vilá-
 gtól.”

uzumusi ♦ **örvényféreg**

uzumusikó ♦ **örvényféreg**

uzumusirui ♦ **örvényféreg**

uzu-o maitenagareru ♦ **hömpölyög** [Zószu-
 isita kava-va uzu-o maite nagareteita.] „A meg-
 áradt folyó hömpölygött.”

uzu-o maku ♦ **örvénylik** [Mizu-va uzu-o ma-
 ita.] „A víz örvénylett.”

uzura ♦ **fürj**

uzurakuina ♦ **haris**

uzuramame ♦ **tarkabab**

uzuratamago ♦ **fürjtojás**

uzurecu ♦ **örvényyor**

uzusio ♦ **tengeri örvény**

uzutakai ♦ **halomnyi** ♦ **uzutakaku halomba**
 [Uzutakaku cumotta juki] „halomba gyűlt hó”
 ♦ **uzutakakucumu halomba rak** [Uzutakaku
 cunda aki kan] „halomba rakott üres sörösdobo-
 zok”

uzutakaku ♦ **halomba** [Uzutakaku cumotta
 juki] „halomba gyűlt hó”



uzutakakucumu ♦ **halomba rak** [Uzutakaku cunda aki kan] „halomba rakott üres sörösdobozok”

uzúzusuru ♦ **mást sem akar** [Gému-o jaritakuteuzúsiteiru.] „Mást sem akar, csak ját-

szani.” ♦ **nagyon akar** [Hontóno koto-o iitakuteuzúsiteita.] „Nagyon meg akartam mondani az igazságot.”

V

va ♦ **a** [Tokaino szeikacu-va benrida.] „A városi élet kényelmes.” ♦ **ami illeti** [Boku-va szanszeideszu.] „Ami engem illet, egyetértek.” ♦ **az** [Bokuno otószan-va pairottoda.] „Az én apukám pilóta.” ♦ **témajelölő partikula**

va ♦ **béke** [Va-o kódzsa.] „Békét kötött.” ♦ **harmónia** [Kateino va-o midasita.] „Megbontotta a család harmóniáját.” ♦ **összeg** [Szúdzsino va-o keiszansita.] „Kiszámolta a számok összegét.” ♦ **dzsótaiva állapotösszeg** ♦ **hitonova emberek közti harmónia** ♦ **heihóva négyzetösszeg**

va ♦ **Japán** ♦ **japán** ♦ **heihóva négyzetösszeg** ♦ **vaeidzsiten japán-angol szótár** ♦ **vakoku Japán** ♦ **vasoku japán étel** [Vasokuto jósoku] „japán és nyugati étel” ♦ **vadzsín japán** ♦ **vadoku japán-német** ♦ **vafúnóniva japánkert** ♦ **vafucu japán-francia**

va ♦ **bizony** [Uresikute namidaga detava.] „Olyan boldog voltam, hogy még bizony a könnyem is kicsordult.” ♦ **jaj** [Kovakattava.] „Jaj, de nagyon félttem!” ♦ **na** [Kasiteagetemoi-iva.] „Na jó, adok kölcsön.” ♦ **va na** [Kasiteagetemoiiva.] „Na jó, adok kölcsön.”

va ♦ **kéve** ♦ **köteg** [Hóren szóicsi va] „egy köteg spenót” ♦ **nyaláb** [Sibaicsi va] „egy nyaláb rózse”

va ♦ **gyűrű** [Szuieiszensu-va va-o cukutta.] „Az úszók gyűrűt alkottak.” ♦ **hurok** [Himode va-o cukutta.] „Hurkot csináltam a madzagra.” ♦ **karika** [Sónen-va vade aszonda.] „A kisfiú a karikával játszott.” ♦ **kör** [Vaninatte szuvalte-ita.] „Körben ültek.” ♦ **kuszarinovaláncszem** ♦ **csienova ördöglakat** [Kono csieno va-va zettaini tokenai.] „Ezt az ördöglakatot tuti, hogy nem lehet szétbontani.” ♦ **doszeinoval Szatur-nusz gyűrűje** ♦ **tomodacsinoval baráti kör** ♦ **hinoval kuguru átugrik a tüzes karikán** [Szákaszuderaion-va hino va-o kugutta.] „A cirkuszban az oroszlán tüzes karikán ugrott át.” ♦ **vanisitemaku felteker** [Encsókéburu-o vanisite maita.] „Feltekertem a hosszabbítót.” ♦ **va-o kaketa még** [Kjonenno nacumo acukattaga, kotosi-va szoreni va-o kaketa acuszada.] „Múlt

évben is meleg volt, de idén még melegebb van.” ♦ **va-o kakete eltúlozva** [Naninidemo va-o kakete hanaszu.] „Mindéről eltúlozva beszél.”

va ♦ **madarak, nyulak számlálószava** [Uszagiicsi va] „egy nyúl”

vaa ♦ **hurrá** [Vaa, szugoi!] „Hurrá, nagyszerű!” ♦ **jaj** [Vaa, taszuketekure!] „Jaj, segítség!”

vaatto ♦ **ordítva** [Min-navaatto nigemasita.] „Mindenki ordítva elmenekült.”

vaavaa ♦ **bömbölve** ♦ **hangoskodva**

vaavaanaku ♦ **bömböl**

vaavaaszavagu ♦ **hangoskodik**

vabi ♦ **egyszerűség és csendesség** [Vabicsa] „egyszerű és csendes teaszertartás”

vabi ♦ **bocsánatkérés** ♦ **ovabiszuru bocsánatot kér** [Kokorokara ovabi mósi agemaszu.] „Őszintén bocsánatot kérek!” ♦ **ovabiszuru sajnál** [Dzsiko-o okosite ovabisimaszu.] „Sajnálom, hogy balesetet okoztam.” ♦ **ovabiszuru elnézést kér** [Oszokonattakoto-o ovabisimaszu.] „Elnézést kérek a késésért!” ♦ **vabi-o iu bocsánatot kér** [Atama-o szagete vabi-o itta.] „Lehajtott fejjel kértem bocsánatot.” ♦ **vabi-o ireru bocsánatot kér** [Nakamani nakinagara vabi-o ireta.] „Sírva kértem bocsánatot a társaimtól.”

vabidzsó ♦ **bocsánatkérő levél**

vabigoto ♦ **mentegetőző szavak**

vabi-o ireru ♦ **bocsánatot kér** [Nakamani nakinagara vabi-o ireta.] „Sírva kértem bocsánatot a társaimtól.”

vabi-o iu ♦ **bocsánatot kér** [Atama-o szagete vabi-o itta.] „Lehajtott fejjel kértem bocsánatot.”

vabiru ♦ **csügged** [Hitori gurasi-o vabiru.] „Csüggedten él magányában.” ♦ **macsivabiru várva vár** [Macsivabita higajattakita.] „Elérkezett a várva várt nap.” ♦ **macsivabiru alig vár** [Haru-o macsivabiteiru.] „Alig várom, hogy itt legyen a tavasz.”

vabiru ♦ **bocsánatot kér** [Csikokusitakoto-
o vabita.] „Bocsánatot kért a késésért.” ♦ **elnézést kér** [Burei-o vabita.] „Elnézést kértem az illetlenségért.”

vabisii ♦ **csendes** [Vabisii inaka] „csendes vidék” ♦ **magányos** [Vabisii szeikacu] „magányos élet” ♦ **nyomorúságos** [Vabisii dzsúkjó] „nyomorúságos otthon” ♦ **örömtelen** [Vabisii icsiniesi] „örömtelen nap” ♦ **vigasztalan** [Vabisii omoi] „vigasztalan érzés”

vabiszabi ♦ **japán elegáns egyszerűség**

vabizumai ♦ **magányos élet** ♦ **nyomorúságos otthon**

vabócsó ♦ **japán szeletelőlés**

vaboku ♦ **békekötés** ♦ **kibékülés**

vabokukósó ♦ **békétárgyalás**

vabokuszuru ♦ **kibékül** [Móriga hidejosito vabokusita.] „Móri kibékült Hidejosival.”

vabun ♦ **japán szöveg**

vabuntaipu ♦ **japán írógép**

vabuntaipuraitá ♦ **japán írógép**

vacsikansikoku ♦ **Vatikan Városállam**

vadacsi ♦ **barázda** ♦ **keréknyom** [Vadacsinocuita micsi] „kéréknyomos út”

vadai ♦ **beszédtéma** [Kareto-va vadaiganai.] „Nincs beszédtémám velem.” ♦ **téma** [Kare-va vadai-o szakejotosita.] „Kerülni akarta a témát.” ♦ **sun-novadai felkapott téma** ♦ **hottonavadai felkapott téma** [Osoku-va hottona vadainatteiru.] „Felkapott téma a korrupció.”

vadainaru ♦ **felkapott téma lesz** ♦ **szóba kerül** [Nandaka csiana vadaininata.] „Valahogy szóba került a közbiztonság.” ♦ **szó esik róla** [Kaigide neage-va vadainaranakatta.] „Az értekezleten nem esett szó az áremelésről.”

vadainatteiru ♦ **sokat lehet hallani**

vadaino ♦ **felkapott** [Vadainonjúszu] „felkapott hír” ♦ **szóban forgó** [Vadaino hito] „szóban forgó ember”

vadai-o kaeru ♦ **témát vált**

vadaiszaku ♦ **felkapott alkotás**

vadakamari ♦ **ellenézés** [Naganennovadakamari-o szuteta.] „Megsza-

badultam a sokéves ellenézésemtől.” ♦ **harag** [Tomodacsitono aidanivadakamariga dekita.] „Haragra gerjedtünk egymás ellen a barátommal.” ♦ **nyomasztó érzés** [Dóisitamonono kokoronivadakamarigaaru.] „Egyetértésemet adtam, de nyomasztó érzésem van.”

vadakamaru ♦ **mélyen meghúzódik** [Futarino aidanivadakamarusikori] „kettejük között mélyen meghúzódik harag” ♦ **nyom** [Karenó idzsivaruna kotobaga munenivadakamatteita.] „Gonosz megjegyzései nyomták a szívemet.” ♦ **összetekeredik** [Hebigavadakamatteiru.] „A kígyó összetekeredett.” ♦ **tekervényes** [Kino negavadakamatteita.] „A fa gyökere tekervényes volt.”

vadó ♦ **Vadó-kor**

vádo ♦ **szó** ♦ **Word**

vadókaicsin ♦ **első japán pénzérme**

vadókaiho ♦ **első japán pénzérme**

vadokjóka ♦ **szóhatár**

vadoku ♦ **japán-német**

vadó-puroszesingú ♦ **szövegszerkesztés**

vadó-puroszeseszá ♦ **szövegszerkesztő**

vadó-rappu ♦ **szóelválasztás** ♦ **tördelés**

vádoróbu ♦ **ruhásszekrény**

vadzsimanuri ♦ **vadzsimai lakkmunka**

vadzsin ♦ **japán**

vadzsucú ♦ **beszédművészet**

vadzsucunitakeru ♦ **ügyesen beszél** [Hitoo damaszu vadszucuni taketeiru.] „Mindenkít ügyesen becsap a beszédével.”

vadzsucunotacudzsin ♦ **beszédművészet mestere**

vadzsuró ♦ **japán kenderpálma**

vaei ♦ **japán-angol**

vaeidzsiten ♦ **japán-angol szótár**

vaffuru ♦ **gofri** ♦ **ostya**

vaffuru-kón ♦ **ostyatölcsér**

vaffuruméká ♦ **gofrisütő**

vafú ♦ **japános** [Vafúdezain] „japános formatervezés” ♦ **japán stílusú** [Vafúkensiku] „japán stílusú építészeti”

vafucu ♦ **japán-francia**

vafúdoressingu ♦ **japán öntet**

vafuku ♦ **japán ruha** ♦ **kimono**

vafúnóniva ♦ **japánkert**

vaga ♦ **miénk** [Vaga kuni-va szekaiicsida.] „A mi országunk világelső!” ♦ **saját** [Vaga jani szaszotta.] „A saját lakására hívta.”

vagacsímu ♦ **csapatunk**

vagahai ♦ **én**

vagahotoketótosí ♦ **mindenkinek a maga hite szent**

vagaienohotoketótosí ♦ **saját vallásunk szent**

vagai-o eru ♦ **egyetért** [Kare-va vaga i-o etaritonazukimasita.] „Egyetértően bólogatott.” ♦

elégedett [Hokano hitomoano szakka-o hjókasiteiruto sitte vaga i-o eta omoida.] „Elégedett vagyok, hogy mások is nagyra értékelik azt az írot.” ♦ **teljesül a kívánsága**

vagaja ♦ **otthon** [Vaga janimaszaru tokoro-va nai.] „Mindenütt jó, de a legjobb otthon.” ♦ **saját lakás** [Vaga jani szumu.] „Saját lakásban lakik.”

vagajonoharu ♦ **élete telje** [Kare-va vaga jono haru-o ókasideita.] „Élete teljében volt.”

vagakimi ♦ **felsőleges uram**

vagakki ♦ **japán hangszer**

vagako ♦ **gyermekem**

vagakó ♦ **iskolánk**

vagakoto ♦ **személyes ügy**

vagakuni ♦ **országunk**

vagakuninohito ♦ **hazánkfia** ♦ **honpolgár**

vagamama ♦ **akaratosság** [Bokuno vagamamანი cuki attekuretearigató!] „Köszönöm, hogy az akaratos természetemmel megbékéltél!” ♦

egoizmus ♦ **makacsság** [Vagamama-o iuna!] „Ne légy olyan makacs!” ♦ **önfejűség**

vagamamana ♦ **akaratos** [Vagamamana kodomo] „akaratos gyerek” ♦ **önfejű** [Vagamamana hito] „önfejű ember” ♦ **önző** [Vagamamana jókjú] „önző követelés”

vagamamani ♦ **akaratosan** [Vagamamani furu mau.] „Akaratosan viselkedik.”

vagamamaniszodateru ♦ **elkényeztet** [Kodomo-o vagamamani szodateta.] „Elkényeztette a gyereket.”

vagami ♦ **maga** [Vaga mi-o kaerimiru.] „Magába száll.” ♦ **saját maga** [Aszu-va vaga mi.] „Ami mással megtörténik, saját magaddal is megtörténhet.” ♦ **tenmagad** [Vaga mi-o cunette hitono itasza-o sire.] „Azt kívánd felebarátodnak, amit tenmagadnak!”

vagamikavaisza ♦ **önmaga szeretete**

vagamikavaiszakara ♦ **félti önmagát** [Vaga mikavaiszakara taninni giszei-o jókjúsita] „Féltette önmagát, ezért mástól várta az áldozatot.”

vagamono ♦ **saját tulajdon**

vagamonogao ♦ **pökhendiség**

vagamonogaode ♦ **mintha minden az övé lenne** [Vaga monogaode aruku.] „Úgy sétál, mintha itt minden az övé lenne.”

vagamononiszuru ♦ **eltulajdonít** ♦ **magáé-vá tesz** [Kunsu-va tenka-o vaga mononisita.] „Az uralkodó magáévá tette az országot.”

vagasa ♦ **cégünk**

vagasi ♦ **japán cukrászsütemény** ♦ **japán édesség**

vagasza ♦ **japán esernyő**

vagata ♦ **saját rizsföld**

vagateranohotoketótosí ♦ **saját vallásunk szent**

vagató ♦ **pártunk**

vagi ♦ **békéltető tárgyalás** ♦ **békétárgyalás** ♦ **kiegyezés** ♦ **megegyezés** ♦ **vagi-o kou** **békét kér** ♦ **vagi-o muszubu** **békét köt** ♦ **vagi-o mósikomu** **békét ajánl**

vagina ♦ **vagina**

vagi-o kou ♦ **békét kér**

vagi-o mósikomu ♦ **békét ajánl**

vagi-o muszubu ♦ **békét köt**

vagiri ♦ **karikára vágás** ♦ **körselet**

vagiriniszuru ♦ **felszeletel** [Kjúri-o vagirinisite kudaszai!] „Szeletelje fel az uborkát!” ♦ **karikára vág** [Poteto-o vagirinisita.] „Karikára vágtam a krumplit.”

vagjú ♦ japán marhahús ♦ japán tehénhús

vago ♦ japán szó

vagó ♦ béke [Ikkano vagó] „családi béke” ♦
harmónia [Fúfuno vagó] „házastársak harmó-
niája” ♦ **összeférés** ♦ **összeférhetőség**

vagomu ♦ befőttes gumi ♦ gumigyűrű

vagon ♦ kézikocsi ♦ kirakodó kocsi ♦ **kom-
bi** ♦ **zsurkocsi**

vagon ♦ japán citera

vagonsa ♦ furgon ♦ kombi

vagon-szériu ♦ kiárusítás

vagószei ♦ **összeférhetőség** ◊ **dzsikafu-
vagószei** heterotallikus ◊ **dzsikavagószei**
homotallikus

vagószeru ♦ **alkalmazkodik** [Dzsibunno isi-
o katakunani mamori hitoto vagósinaí.] „A saját
akarataához makacsul ragaszkodva, nem alkalmaz-
kodik másokhoz.” ♦ **összefér egymással**
[Fúfu-va vagósíte issindótainatta.] „A házaspár
összefér egymással, egy test egy lélek lettek.”

vah- ♦ **huhu** [Vatto itte kodomo-o odokasita.]
„Huhuzva rájlesztettem a gyerekre.” ♦ **jaj** [Vah-
! bikkurisita.] „Jaj, de megijedtem!” ♦ **jé** [Vah-
! Katta.] „Jé, győztünk!”

vahaha ♦ **haha**

vahai ♦ **béke** ♦ **békekötés**

vahaikaidan ♦ **békétárgyalás**

vahaikjógi ♦ **békekonferencia** ♦ **békétár-
gyalás**

vahaikósó ♦ **békétárgyalás**

vahó ♦ **beszéd** ♦ **beszédmód** ◊ **kanszecuva-
hó függő beszéd** ◊ **csokuszecuвахó** egye-
nes beszéd

vahon ♦ japán könyv

vai ♦ **ipszilon** ♦ **y**

vái ♦ **hurrá** [Vái!] „Hurrá!” ♦ **ujjé**

vaiá ♦ **huzal** ♦ **vezeték**

vaidan ♦ **malacság** [Vaidan-o szuru.] „Ma-
lacságokat mond.”

vaidaságu ♦ **Vajdaság**

vaido ♦ **széles**

vaido ♦ **ferdeség**

vaidobangumi ♦ **hosszú műsor**

vaido-renzu ♦ **széles látószögű lencse**

vaido-só ♦ **sok témát felölelő show**

vaidoszaizunoeizó ♦ **szélesvásznú kópia**

vaido-szukurin ♦ **széles vászon**

vaidzsigata ♦ **ipszilon alak** [Vaidzsigatano
eda] „ipszilon alakú faág”

vaidzsiku ♦ **y-tengely**

vaidzsiro ♦ **Y-elágazás** ♦ **Y-útelágazás**

vaifai ♦ **wifi**

vaifu ♦ **feleség**

vaigatatsi ♦ **villás kábelsaru**

vaija ♦ **drót**

vaijá ♦ **drót**

vaijaburasi ♦ **drótkefe**

vaijáburasi ♦ **drótkefe**

vaijá-garaszu ♦ **drótüveg**

vaijáhánészu ♦ **kábelköteg**

vaijánetto ♦ **drótháló**

vaijareszu ♦ **vezeték nélküli**

vaijareszu-heddohon ♦ **vezeték nélküli
fejhallgató**

vaijareszu-ijahon ♦ **vezeték nélküli fül-
hallgató**

vaijareszu-maiku ♦ **vezeték nélküli mikro-
fon**

vaijareszu-nettováku ♦ **vezeték nélküli
hálózat**

vaijareszuran ♦ **vezeték nélküli hálózat**

vaijárópu ♦ **drótkötél**

vaijá-szutorippá ♦ **blankoló fogó**

vaikjoku ♦ **elferdítés** ♦ **eltorzítás**

vaikjokusúsza ♦ **fénytorzítás**

vaikjokuszaszeru ♦ **eltorzít** [Gazó-o vaik-
jokuszaszeru.] „Eltorzítja a képet.”

vaikjokuszeru ♦ **elferdít** [Dzsidszicu-o vaik-
jokusita.] „Elferdítette a tényeket.”

vaiku ♦ **alacsony termet**

vaimaraná ♦ **weimari vizsla**

vain ♦ **bor** [Karakucsinovain] „száraz bor”
◊ **aiszuvain** jégbor ◊ **akavain** vörösbort ◊

kifuvain aszúbor ◊ kotosinovain újbor ◊ dzsukusitavain óbor ◊ sirovain fehérbor ◊ dezáto-vain desszertbor ◊ nendaimononovain óbor ◊ póto-vain portói bor ◊ rozevain rozébor

vainari ◊ borászat ◊ pincészet

vain-aszszakuki ◊ szőlőprés

vainberi ◊ szeder

vainbin ◊ borospalack

vaindaru ◊ boroshordó

vaindzsózó ◊ bortermelés

vaindzsózógjósza ◊ borász

vain-guraszu ◊ borospohár

vainguraszu ◊ borospohár

vainha ◊ borpárti

vainhaibóru ◊ fröccs

vainmacuri ◊ borfesztivál

vainmassu ◊ cefre

vainméká ◊ bortermelő

vainmenjú ◊ borlap

vain-nosiin ◊ borkóstolás

vain-nosiinkai ◊ borkóstoló

vain-noszódavari ◊ fröccs [Vain-noszóda vari-o kudaszai!] „Kérek egy fröccsöt!”

vainodzsi ◊ ipszilon

vainodzsinokinoeda ◊ ágas

vain-o nomu ◊ borozik [Joru-va taiteivain-o nomu.] „Estéknént borozni szokott.”

vain-ópuná ◊ dugóhúzó

vainpureszuki ◊ szőlőprés

vain-reddo ◊ borvörös

vainsoppu ◊ borbolt

vain-szerá ◊ borospince

vain-teisztungu ◊ borkóstolás ◊ borkóstoló

vaiorin ◊ hegedű ◊ sutoró-vaiorin violinfon ◊ sutoró-vaiorin Stroh hegedű

vaioriniszuto ◊ hegedűművész

vaipá ◊ ablaktörő ◊ csúszka

vairaikuzureru ◊ fetreng a nevetéstől

vairenszaiden ◊ Y-kromoszómához kötött öröklődés

vairo ◊ csúszópéncz [Vairo-o jókjúsita.] „Csúszópénzt kért.” ◊ kenópéncz [Vairo-o cukatte kencsikukjoka-o moratta.] „Kenópénzért kapott építési engedélyt.” ◊ lefizetés [Kono szeidszika-va vairoga kikanai.] „Ez a politikus nem lefizethető.” ◊ megvesztegetés [Ano szeidszika-va vairotosite tocsi-o uke totteita.] „Ez a politikus, megvesztegetésképp földet fogadott el.”

vaironokiku ◊ korrupt ◊ lefizethető [Vairono kiku szeidszika] „lefizethető politikus”

vairo-o vataszu ◊ lefizet [Keiszacuni vairo-o vatasita.] „Lefizette a rendőröket.” ◊ megken [Bucsóni vairo-o vatasita.] „Megkentem az osztályvezetőt.” ◊ megveszteget [Sacsó-va szeidszikani vairo-o vatasita.] „Az igazgató megvesztegette a politikust.” ◊ veszteget [Szeidszikani okaneno vairoga vataszareta.] „A politikust pénzzel vesztegették.”

vairudo ◊ vad

vairudo-kádo ◊ helyettesítő karakter ◊ joker karakter

vairudona ◊ vad

vairudo-piccsi ◊ vad dobás

vairuszu ◊ vírus

vaisacu ◊ fehér ing [Szúcunivaisacu-o kíta.] „Az öltönyhöz fehér inget vettem fel.”

vaisó ◊ törpeség

vaisóginga ◊ törpegalaxis

vaisókaszuru ◊ bagatellizál [Mondai-o vaisókasiteiru.] „Bagatellizálja a problémát.” ◊ el-bagatellizál [Hósanóoszen mondai-va vaisókaszareteiru.] „Elbagatellizálják a radioaktív szennyezés problémáját.” ◊ töpörödik [Vaisókasita sokubucu] „töpörödött növény”

vaisóna ◊ pöttöm [Vaisóna karada] „pöttöm test” ◊ törpe

vaiszecu ◊ perverzitás

vaiszecubunso ◊ pornográfia

vaiszecuna ◊ erkölcstelen ◊ parázna [Vaiszecuna hanasi] „parázna történet” ◊ szeméremsertő [Vaiszecuna e] „szeméremsertő kép”

vaiszeczunakói-o szuru ♦ **riogat** [Sikidzsókjóno otko-va kóende dzsoszeitacsini vaiszeczuna kói-o siteiru.] „Egy szatír riogatja a parkban a nőket.” ♦ **szeméremértést követ el**

vaiszeczutoso ♦ **pornográfia**

vaiszeczuzai ♦ **közszeméremértés** ♦ **szeméremértés** ♦ **kjószeivaiszeczuzai erőszakos nemi közösülés**

vaiszei ♦ **törpecsillag** ♦ **kassokuvaiszei barna törpe**

vaiszensokutai ♦ **Y-kromoszóma**

vaitedzsóhacuszuru ♦ **elfő** [Mizuga vaite dzsóhacuscita.] „A víz elfőtt.”

vaitekuru ♦ **felforr** [Juga vaitekita.] „Felforrt a víz.”

vaitekuru ♦ **felmerül** [Szagino utagaigavaitekita.] „Csalás gyanúja merült fel.”

vaito-gurúpá ♦ **fűrészfogú sügér**

vaivai ♦ **zsvajogva**

vaivaijaru ♦ **mulatozik** [Vaivaijarunoga szuki.] „Szeretek mulatozni.”

vaivaiszavagu ♦ **zsvajt csap**

vaivaito ♦ **lelkendezve** [Ródósa-va vaivaito csin-agenonjúszo-o mukaeta.] „A munkások lelkendezve fogadták a béremelés hírért.”

vaizacu ♦ **ocsmányság**

vaizacuna ♦ **disznó** [Vaizacuna hanasi] „disznó történet” ♦ **ocsmány** [Vaizacuna dzsódan] „ocsmány vice”

vaizumanszecu ♦ **weismannizmus**

vajaku ♦ **kiegyezés**

vajaku ♦ **japán fordítás** ♦ **eibunvajaku angol-japán fordítás**

vajakuszuru ♦ **japánra fordít** [Hangari bun-o vajakusita.] „Japánra fordítottam a magyar szöveget.”

vajó ♦ **Japán és Nyugat**

vajócsú ♦ **japán-nyugati-kínai**

vajósicu ♦ **japán és nyugati szoba**

vajószeccsú ♦ **japán és nyugati kultúra vegyítése** ♦ **Japán és Nyugat ötvözete**

vaka ♦ **japán vers** ♦ **vaka**

váká ♦ **munkás** ♦ **szóсарu-váká szociális munkás**

vakaba ♦ **friss levél** ♦ **zsenge fű**

vakabagamoetekuru ♦ **kizöldül** [Kóenno kinni vakabaga moetekita.] „A parkban kizöldültek a fák.”

vakaban ♦ **alacsony sorszám**

vakacu ♦ **elválaszt** [Sigafutari-o vakacumade issoni kurasiteita.] „Együtt éltek, míg a halál el nem választotta őket egymástól.” ♦ **megkülönböztet** [Zehi-o vakacu.] „Megkülönbözteti a jót a rossztól.” ♦ **tamoto-o vakacu elválnak útjai** [Boku-va naganenno júdzsinto tamoto-o vakatta.] „Elváltak útjaim a régi barátomtól.” ♦ **csúja-o vakatazu éjt nappallá téve** [Csúja-o vakatazu hataraita.] „Éjt nappallá téve dolgozott.” ♦ **te-o vakacu megosztja a munkát** ♦ **te-o vakacu megszakítja a kapcsolatot** [Tomodacsito te-o vakatta.] „Megszakítottam a kapcsolatot a barátommal.” ♦ **meian-o vakacu eldőnti jövőt** [Unmei-va dzsinszeino meian-o vakacu.] „A sors eldőnti az ember jövőjét.”

vakacsiau ♦ **megoszt** [Jorokobimo, kanasimimo, tomoni vakaesi au.] „Az örömet és a szomorúságot is megosztják egymással.” ♦ **osztózik** [Kuraku-o vakacsi au.] „Osztóznak a keserűségben és örömben.”

vakacsiau ♦ **megoszt** [Jorokobimo, kanasimimo, tomoni vakaesi au.] „Az örömet és a szomorúságot is megosztják egymással.” ♦ **osztózik** [Kuraku-o vakacsi au.] „Osztóznak a keserűségben és örömben.”

vakacsiau ♦ **megoszt** [Jorokobimo, kanasimimo, tomoni vakaesi au.] „Az örömet és a szomorúságot is megosztják egymással.” ♦ **osztózik** [Kuraku-o vakacsi au.] „Osztóznak a keserűségben és örömben.”

vakacsiau ♦ **megoszt** [Jorokobimo, kanasimimo, tomoni vakaesi au.] „Az örömet és a szomorúságot is megosztják egymással.” ♦ **osztózik** [Kuraku-o vakacsi au.] „Osztóznak a keserűségben és örömben.”

vakacsigaki ♦ **különírás** ♦ **szellős írás**

vakadan-na ♦ **fiatalúr**

vakadori ♦ **jérce**

vakadosijori ♦ **ifjú öreg**

vakadzsini ♦ **korai halál**

vakadzsiniszuru ♦ **fiatalon hal meg** [Kare-va vakadzsinisita.] „Fiatalon halt meg.”

vakae ♦ **hajtás** [Vakaeno midoriga ucukusii.] „A zöldellő hajtások gyönyörűek.”

vakafúfu ♦ **fiatal házások** ♦ **fiatal házaspár**

vakagaeri ♦ **megfiatalodás** [Kaono vakagaeri] „arc megfiatalodása”

vakagaerinosudzucu ♦ **fiatalító műtét**

vakagaeru ♦ **megfiatalodik** [Onszenkara agattara vakagaettajóna kigasita.] „Amikor kijöttem a termálvízből, úgy éreztem megfiatalodtam.”

vakage ♦ féltelenség ♦ **fiatalság** ♦ **fiatal vérmérséklet** ♦ **hevedség** ♦ **meggondolatlanság** [Szore-va vakageno itaridatta.] „Fiatal és meggondolatlan voltam.”

vakagi ♦ **facsemete**

vakagu ♦ **japán bútor**

vakahage ♦ **korai kopaszság** [Vakahageno hito] „korán kopaszodott ember”

vakahorikku ♦ **munkamániás**

vakai ♦ **alacsony** [Bangó-o vakai dzsunkara narabete kudaszai.] „Alacsonyabttól kezdve rendezze a számokat!” ♦ **fiatal** [Vakai koro-va vatasimoszutairugajokatta.] „Én is karsú voltam, amikor fiatal voltam.” ♦ **ifjú** ♦ **zsenge** [Konoanzu-va mada vakai.] „Ez a barack még zsenge.” ♦ **kigavakai** léleken fiatal

vakai ♦ **békéltetés** ♦ **békülés** [Vakai-va kon-nandatta.] „Nehezen ment a békülés.” ♦ **egyezség** ♦ **kibékülés** ♦ **kiegyezés** [Szosó-va vakaini itatta.] „A perben sikerült a kiegyezés.”

vakaiabangó ♦ **alacsony sorszám**

vakaiabame ♦ **fiatal szerető**

vakaiacsóteisa ♦ **békéltető**

vakaidanszei ♦ **fiatalember**

vakaidzsidai ♦ **ifjúság** [Vakai dzsidai-va szuguni ovaru.] „Az ifjúság hamar véget ér.”

vakaidzszoszei ♦ **fiatalasszony**

vakaiagakuszeitacsi ♦ **tanulóifjúság**

vakaikeijakuso ♦ **kiegyezési szerződés**

vakaimiszorade ♦ **fiatalon** [Vakai miszoradehómureszutonattesimatta.] „Fiatalon hajléktalanná vált.”

vakaisú ♦ **fiatalok** [Csónaino vakai sú] „városi fiatalok”

vakaiszaszeru ♦ **békéltet** [Tairicusiteiru aite-o ikkagecu hanvakaiszaszejósiteita.] „Másfél hónapig békéltettem a szemben állókat.” ♦ **kibékít** [Tairicusiteita aite-o vakaiszaszeta.] „Kibékítette a szemben álló feleket.”

vakaiszedai ♦ **ifjúság**

vakaiszuru ♦ **békül** ♦ **kibékül** [Tairicusiteita kuniguni-va vakaisita.] „Kibékültek az ellenséges országok.” ♦ **kiegyezik** [Szanbjakuman en-

no szongaibaisókinde vakaisita.] „3 millió jenes kártérítésben kiegyeztek.”

vakajagu ♦ **megfiatalodik** [Hige-o szottara kaoga vakajaida.] „A szakállamat levágva megfiatalodtam.” ♦ **vakajaida fiatalos** [Vakajaida koe] „fiatalos hang” ♦ **vakajaida fiatal** [Vakajaida kokoro] „fiatal lélek”

vakajaida ♦ **fiatal** [Vakajaida kokoro] „fiatal lélek” ♦ **fiatalos** [Vakajaida koe] „fiatalos hang”

vakajamaken ♦ **Vakajama megye**

vakajamasi ♦ **Vakajama**

vakakihii ♦ **fiatalkor** [Sasinni ucutteiruno-va vakaki hino vatasijo.] „A képen én vagyok fiatalkoromban.”

vakakusitesinu ♦ **fiatalon hal meg**

vakakusza ♦ **zsenge fű**

vakakuszairo ♦ **üde zöld**

vakame ♦ **friss tengeri moszat** ♦ **vakame**

vakame ♦ **friss hajtás**

vakamidori ♦ **üde zöld**

vakamizu ♦ **újév hajnalán merített víz** [Vakamizu-o kumu.] „Vizet merít újév hajnalán.”

vakamono ♦ **fiatal** [Szaikinno vakamono-va szumahobakariidzsiteiru.] „A mai fiatalok állandóan az okostelefonjukat babrálják.”

vakamonono ♦ **ifjúsági**

vakamonoszó ♦ **fiatalság**

vakamukino ♦ **fiataloknak való** [Vakamukino fuku] „fiataloknak való ruha”

vakamuraszaki ♦ **halványlila**

vakamusa ♦ **fiatal samuráj**

vakán ♦ **Japán és Kína**

vakana ♦ **friss zöldség** ♦ **tavaszi zöldség**

vakana ♦ **érdesfarkú hal ivadéka**

vakán-jaku ♦ **japán és kínai gyógyszer**

vakánkonkóbun ♦ **japán és kínai írás keveréke**

vakánmuri ♦ **felső va-gyök**

vakarazuja ♦ **nehéz felfogású ember**

vakarazuja ♦ **engedetlen**

vakare ♦ **búcsú** [Vakare-va nagoriosikatta.] „Nehéz volt a búcsú.” ♦ **elválás** [Vakare-va curakatta.] „Fájdalmas volt az elválás.” ♦ **auhavakarenohadzsime találkozás egy elválás kezdete** ♦ **kondzsónovakare végső búcsú** [Csicsini kondzsóno vakare-o cugeta.] „Végső búcsút vettem apámtól.” ♦ **tovanonemuri örök álom** [Kare-va tovano nemurinicuita.] „Örök álomra hajtotta fejét.” ♦ **tovanovakare örök búcsú**

vakaregatai ♦ **elválaszthatatlan** [Kare-va vatasino vakaregatai tomodaesida.] „Elválaszthatatlan barátok vagyunk.”

vakaregivani ♦ **búcsúzáskor** [Vakare givanikiszu-o sita.] „Búcsúzáskor megcsókolták egymást.”

vakareme ♦ **elágazás** ♦ **fordulópont** [Sóbuno vakare me] „verseny fordulópontja” ♦ **hataár** [Szeisino vakare me] „élet és halál határa”

vakaremicsei ♦ **elágazás** ♦ **fordulópont** [Dzsinszeino vakare micsei] „élet fordulópontja” ♦ **útelágazás** [Vakare micsei-o hidarini itta.] „Az útelágazásban balra fordultam.”

vakareno ♦ **búcsú** [Kare-va vatasini vakareno nagekiszszo-o sita.] „Dobott nekem egy búcsúcsókot.”

vakarenoaiszacu ♦ **búcsúzkodás**

vakarenoaiszacu-o szuru ♦ **búcsúzik** ♦ **búcsúzkodik** [Tomodaesito vakareno aiszacu-o sita.] „Búcsúzkodott a barátjától.” ♦ **elbúcsúzik** [Karerato vakareno aiszacu-o sita.] „Elbúcsúztam tőlük.” ♦ **elköszön** [Teinentaisokuszuru bucsó-va vakareno aiszacu-o sita.] „A nyugdíjba vonuló osztályvezető elköszönt.”

vakarenokotoba ♦ **búcsúszó** [Vakareno kotoba-o noberu.] „Búcsúszót mond.”

vakare-o cugeru ♦ **elbúcsúzik**

vakareru ♦ **elágazik** [Micsiga vakareta.] „Elágazott az út.” ♦ **elválík** [Sokudzsga ovatta ato, tomodaesito vakareta.] „Az étkezés után elvált a barátjától.” ♦ **megoszlik** [Iinkaide ikenga óini vakareteita.] „A bizottságon belül nagyban megoszlottak a vélemények.” ♦ **oszlik** [Iken-va futacuni vakareta.] „Kétfelé oszlottak a vélemények.” ♦ **szakít** [Koibitoto vakareta.] „Szakítottam az udvarlómmal.” ♦ **szétmarad** [Kappuru-va vakareta.] „A pár szétmaradt.” ♦

szétválík [Kokode vatasitacsino micsei-va vakareteimaszu.] „Itt szétválnak útjaink.” ♦ **tagolódik** ♦ **ikivakareru elszakad** [Kjódai-va kodomo tokini iki vakareta.] „A testvérek gyermekkorukban elszakadtak egymástól.” ♦ **sinivakareru elveszít** [Kjonenoszanadanadzsimito sini vakareta.] „Múlt évben elvesztettem gyermekkori barátomat.” ♦ **micumatanivakareru háromfelé ágazik** [Dóro-va micu matani vakareteita.] „Az út háromfelé ágazott.” ♦ **rjókjokunivakareru két végletre oszlik** [Hjókaga rjókjokuni vakareteita.] „Az értékelések két végletre oszlottak.”

vakarete ♦ **külön** [Vakarete itta.] „Külön mentünk.” ♦ **különváltan** [Vakarete itta.] „Különváltan mentek.”

vakarevakare ♦ **elszakadás** [Ojako-va vakare vakareninata.] „A gyerek és a szülő elszakadt egymástól.” ♦ **szétválás**

vakari ♦ **felfogás** [Vakarino oszoi hito] „lassú felfogású ember” ♦ **megértés** [Vakarinoii hito] „megértő ember”

vakariau ♦ **megérti egymást** [Fúfu-va otagai-o vakari atteita.] „A házaspár megértette egymást.”

vakariaukoto ♦ **megértés**

vakarihadzsimeru ♦ **kapiskál** [Dandan dzsókjóga vakari hadzsimetekita.] „Lassan kapiskálni kezdte a helyzetet.”

vakarijaszui ♦ **érthető** ♦ **könnyen érthető** [Szeinszeino szecumei-va vakarijaszukatta.] „A tanár magyarázata könnyen érthető volt.” ♦ **szemléletes** [Kenbenszecemisei-va vakarijaszuzugite kimocsi varukatta.] „Rosszul lettem, mert a széketvizsgálat ismertetője túl szemléletes volt.”

vakarikitta ♦ **egyértelmű** [Vakari kittakoto-o iu.] „Egyértelmű dolgot mond.” ♦ **nyilvánvaló**

vakarinikui ♦ **nehezen érthető**

vakaru ① **ért** [Nande okureteirunokavakari-maszen.] „Nem értem, hogy miért késik.” ② **tud** [Kono dóguno cukai kataga vakaranai.] „Nem tudom, hogyan kell használni ezt a szerszámot.” ③ **megtud** [Kóhíni joi kókamoaruto saikinno kenkjúde vakatta.] „Újabb kutatásokból megtudtuk, hogy a kávénak jótékony hatása is van.” ♦

eligazodik [Ano hitono szeikaku-va vakarini-kui.] „Nehéz eligazodni azon az emberen.” ◆ **értelmes** [Kare-va monono vakaru hitoda.] „Értelmes ember.” ◆ **érzékel** [Doreino dzsinszeigadonokurai kibisikattaka vakatta.] „Érzékelte, hogy milyen nehéz volt a rabszolgák élete.” ◆ **képzél** [Don-nani odoroitaka vakarudesó.] „Képzelted, mennyire meglepődtem!” ◆ **kiderül** [Kanodzso-va mada miszeinendato vakatta.] „Kiderült, hogy a nő még fiatalkorú.” ◆ **ki-vehető** [Szono bun-o jomuto szenmoncsisiki-gaaruto vakatta.] „A szövegből kivehető volt a szakértelme.” ◆ **következik** [Kareno kotobade karega hanszeifudearuto vakattekita.] „A szavai-ból az következik, hogy kormányellenes.” ◆ **meg-ért** [Rijószaretakotoga vakatta.] „Megértette, hogy kihasználták.” ◆ **megvan** [Naze tomoda-csiga vatasi-o urandeiruka vakatta.] „Megvan, hogy miért haragszik rám a barátom!” ◆ **rájön** [Szócsino cukai kataga vakatta.] „Rájöttem, hogyan kell használni a berendezést.” ◆ **talál** [Cuma-va bokuno csúdzsicuna tomodato vakatta.] „A feleségemben hűséges társra találtam.” ◆ **kaimokuvakaranai gőze sincs** [Karega itteirukotoga kaimokuvakaranai.] „Gőzöm sincs miről beszél.” ◆ **tenitorujónivakaru kisujjában van** [Hakasze-va ucsúno sikumiga teni torujóni vakatteiru.] „A professzor kisujjában van, hogyan működik az univerzum.” ◆ **tenitorujóni-vakaru átérez** [Sicurensita dzsoszeino kimo-csiga teni torujóni vakaru.] „Átérezem a családott szerelmes lány érzéseit.” ◆ **tendevakaranai fingja sincs** [Jakjúno koto-va tende vakaranai.] „Fingom sincs a baseball-ról.” ◆ **dósitemovakaranai nem megy a fejébe** [Okane-mocsinanoninaze manbikisitakadósitemo vakaranai.] „Nem megy a fejembe, hogy gazdag léte-re miért lopott a boltból.” ◆ **dósitemovakaranai nem fér a fejébe** [Nazekónattakadósitemo vakaranai.] „Nem fér a fejembe, hogyan történhetett ez meg.” ◆ **naniganandakavakaru ki-giazodik** [Kono csizu-va fukuzacuszugite naniganandaka vakaranai.] „Nem tudok kiigazodni ezen a bonyolult térképen.” ◆ **mattakuvakaranai halvány gőze sincs róla** ◆ **mattakuvakaranai nem tudja, eszik-e vagy isszák** [Konoszumaho-va mattaku vakaranai.] „Nem tudom, hogy eszik-e vagy isszák ezt az okostelefont.” ◆ **mattakuvakaranai fogalma sincs** [Teikigadokoni kietanokamattaku vakarima-

szen!] „Fogalmam sincs, hová tűnhetett a bérletem.” ◆ **vakattekuru megtud** [Kareno hon-sóga vakattekita.] „Megtudtam, hogy milyen ember is valójában.” ◆ **vakarujóninaru kitapasztal** [Oisiiomurecunokocuga vakarujóninatta.] „Kitapasztaltam, hogy mi a titka a finom rántottának.” ◆ **vakarujóninaru kiismer** [Kare-o dzsúnenkan sitteirukedomadajoku vakatteinai.] „Már tíz éve ismerem, de még nem sikerült igazán kiismernem.”

vakarujóninaru ◆ **kiismer** [Kare-o dzsúnenkan sitteirukedomadajoku vakatteinai.] „Már tíz éve ismerem, de még nem sikerült igazán kiismernem.” ◆ **kitapasztal** [Oisiiomurecunokocuga vakarujóninatta.] „Kitapasztaltam, hogy mi a titka a finom rántottának.” ◆ **megért** [Dandan vakarujóninatta.] „Lassan megértettem.”

vakasi ◆ **érdesfarkú hal ivadéka**

vakasiju ◆ **forralt termálvíz**

vakasiraga ◆ **korai őszülés** [Vakasiragano hito] „korán őszült ember” ◆ **korán szerzett ősz haj**

vakasu ◆ **fiatal** ◆ **fiatalkorú fiú**

vakasú ◆ **japán versantológia** ◆ **vakagyűjtemény** ◆ **csokuszenvakasú császári kérésre válogatott vakagyűjtemény**

vakasudó ◆ **homokosság**

vakasukabuki ◆ **fiúkabuki**

vakasumage ◆ **fiúfrizura**

vakasza ◆ **éretlenség** ◆ **fiatalság** [Keshóhinde vakasza-o mamorótosita.] „Kozmetikumokkal igyekezett megőrizni a fiatalságát.”

vakaszade ◆ **fiatalon** [Nidzsúgoszaino vakaszade nakunatta.] „Fiatalon, 25 éves korában halt meg.”

vakaszagi ◆ **japán tavilazac**

vakaszeru ◆ **lázba hoz** [Rongusútode kansú-o vakaszeta.] „Hosszú lövésével lázba hozta a nézőket.”

vakaszu ◆ **felforralt** [Ocsano mizu-o vakasita.] „Felforraltam a vizet a teának.” ◆ **forral** [Kócsa-o ireru tameni oju-o vakasita.] „Vizet forralt a teához.” ◆ **lázba hoz** [Kasu-va ucukusii koede kankjaku-o vakasita.] „Az énekes szép hangjával lázba hozta a nézőket.” ◆ **oju-o vakaszu fürdővizet készít** [Ofurono oju-o vaka-

sita.] „Füldővizet készítettem.” ◇ **oju-o vaka-szu vizet forral** [Kóhí-o cukurutameni ju-o vakasita.] „Vizet forraltam a kávének.” ◇ **csi-o vakaszu izgalomba hoz** [Hangarí dzsinno csi-o vakaszusakká] „magyarokat izgalomba hozó futball” ◇ **vakaszuru lázba hoz** [Ron-gusútode kansú-o vakaszeta.] „Hosszú lövésével lázba hozta a nézőket.”

vakateno ◇ **ereje teljében lévő** [Vakateno dzsúgójín] „ereje teljében lévő alkalmazott” ◇ **fiatal** [Vakateno dzsojú] „fiatal színész”

vakateszenu ◇ **fiatal versenyző**

vakattaude ◇ **tudatában** [Hanzaidato vakatta uede szagi-o sita.] „Tudatában volt, hogy ez bűn, mégis csalt.”

vakattekuru ◇ **megtud** [Kareno honsóga vakattekita.] „Megtudtam, hogy milyen ember is valójában.”

vakavakasii ◇ **fiatalos** [Vakavakasii dzsóne-cu] „fiatalos szenvedély” ◇ **fiatalosan csengő** [Vakavakasii koe] „fiatalosan csengő hang” ◇ **üde** [Vakavakasii hada] „üde bőr”

vakazakari ◇ **ifjúság virága**

vakázó ◇ **suhanc**

vakazukuri ◇ **fiatalos öltözködés**

vakazukurisuru ◇ **fiatalos öltözködik** [Kanodzso-va vakazukurisiteiru.] „Az a nő fiatalosan öltözködik.”

vake ① **ok** [Kareno kóini-va nanika vakegauruhazuda.] „Biztosan van valami oka arra, amit tett.” ② **érthetőség** [Hóricujógo-va vakega vakaranai.] „A jogi szöveg számomra érthetetlen.” ③ **lehetőség** [Karega uszo-o cuku vake-va nai.] „Az nem lehet, hogy ő hazudjon.” ④ **jelentés** [Szorede tatakaiga ovatta vakede-va nai.] „Ez még nem jelenti azt, hogy a harcnak vége.” ⑤ **eset** [Szóiu vakenara sikatanai.] „Ebben az esetben nem tehetünk semmit.” ◇ **dolgok miatt-je** [Jaszukattanode, szono vake-o kiita.] „Megkérdeztem, miért olyan olcsó.” ◇ **értelem** [Vakeno vakaranai szacudzszindzsiken] „értelmetlen emberölés” ◇ **eszerint** [Anata-va mada gakkóni kajotteiruvake?] „Eszertint te még mindig iskolába jársz?” ◇ **gond** [Konpjútáde sasinnó hensú-o vakenakujattenoketa.] „Gond nélkül megszerkesztettem a fotókat a számítógépen.” ◇

nem csoda [Icsidzsikanmo mataszaretara, hito-va okoru vakeda.] „Nem csoda, hogy mérges valaki, ha egy órán át megvárakoztatják.” ◇ **szerelmi ügy** [Kare-va kanodzso to vakegaariszóda.] „Van valami szerelmi ügy kettejük között.” ◇ **tudják** [Iroirona kadaigaaru vakedegozaimaszu.] „Tudják, rengeteg feladatunk van.” ◇ **ugyan** [Kono eiga-va mita vakedehanaiga omosiroszódesu.] „Ugyan én nem láttam ezt a filmet, de érdekesnek tűnik.” ◇ **szóiu vakedearu így van** [Szóiu vakeda.] „Így van.” ◇ **szóiu vakedearu úgy van** [Hai, szóiu vakedeszu.] „Igen, úgy van.” ◇ **szoiuvakede-va nai dehogy** [Ija, szóiu vakedehanaí.] „Ugyan, dehogy!” ◇ **szóiu vakenara ebben az esetben** [Szóiu vakenarajamemaszu.] „Ebben az esetben felmondok.” ◇ **vakegaaru indokolt** [Kareno ikidóriní-va vakegaatta.] „Indokolt volt a felháborodása.” ◇ **vakeganai nem létezik** [Kare-va uvakiszuru vakeganai.] „Az nem létezik, hogy ő megcsalná a feleségét.” ◇ **vakede-va nai dehogynem** [〔 Siranakattajo.〕 Siranakattavakede-va naidesó.〕 „–Nem tudtam. –Dehogynem tudtad!” ◇ **vakede-va nai szó sincs róla** [Kono sigotoga dekinai vakedehanaí.] „Szó sincs arról, hogy nem tudnám megcsinálni ezt a munkát.” ◇ **vakenai semmiség** [Jane-o naoszunante karení-va vakenai.] „A tetőjavítás számára semmiség.” ◇ **vakenaku könnyedén** [Sóhin-va vakenaku ureta.] „Könnyedén eladtam az árut.” ◇ **vake-ni-va ikanai kénytelen** [Himicu-o hanaszanaí vakenihaikanakatta.] „Kénytelen voltam elárulni a titkot.” ◇ **vake-ni-va ikanai nem lehet** [Dzszósinó muszume-o kaikoszuru vakeni-va ikanai.] „A főnök lányát csak nem lehet kirúgni.” ◇ **vakemonaku ok nélkül** [Vakemonaku kaikoszareta.] „Ok nélkül kirúgtak.” ◇ **vakevakaranai értelmetlen** [Vakevakaranai jume] „értelmetlen álmom” ◇ **vakevakaranai érthetetlen** [Vakevakaranai rijú] „érthetetlen indok”

vakeau ◇ **eloszt** [Júgohanni cumato ikkonoringo-o vake au.] „Vacsorára elosztunk egy almát a feleségemmel.” ◇ **megoszt** [Tabé mono-o vake atta.] „Megosztották az ételt.”

vakedearu ◇ **feljogosít** [Kjúrjúga szukunai-ikaraitte, varui sigoto-o sitemoiitoiu vakedehanaí.] „A kevés fizetés nem jogosít fel a rossz munkára.” ◇ **következik** [Gakumonnoaru hit-

oga kanarazusimo kasikoi vakede-va nai.] „Az iskolázottságból nem következnek az éles elme.”

vakede-va nai ♦ **dehogynem** [ʃ Siranakattajo.] [ʃ Siranakattavakede-va naidesó.] „–Nem tudtam. –Dehogynem tudtad!” ♦ **szó sincs róla** [Kono sigotoga dekinai vakedehanai.] „Szó sincs arról, hogy nem tudnám megcsinálni ezt a munkát.”

vakegaaru ♦ **indokolt** [Kareno ikidórini-va vakegaatta.] „Indokolt volt a felháborodása.”

vakeganai ♦ **nem létezik** [Kare-va uvakiszu-ru vakeganai.] „Az nem létezik, hogy ő megcsal-
ná a feleségét.”

vakegavakaranai ♦ **értelmetlen** [Karega itteirukoto-va vakega vakaranai.] „Értelmetlen, amit mond.” ♦ **érthetetlen** [Vakega vakaranai kódó] „érthetetlen viselkedés”

vakegavakaranaihanasi ♦ **halandzsza**

vakegavakaranai kotobakariu ♦ **rejtvényekben beszél** [Kare-va vakeno vakaranai kotobakari itteite, iitaikotoga vakaranakatta.] „Nem értettem, mit akar mondani, mert rejtvényekben beszélt.”

vakegavakaranai koto-o iu ♦ **halandzsázik** [Doicu go-o hanaszerufuri-o site, vakeno vakaranai kotobakari itta.] „Úgy tett, mint aki tud németül, és halandzsázott.”

vakehedate ♦ **elfogultság** ♦ **megkülönböztetés** [Dandzsono vake hedatenaku sigoto-o ataeru.] „Nemi megkülönböztetés nélkül ad munkát.” ♦ **részrehajlás** [Daretodemo vake hedatenaku szeh-szuru.] „Részrehajlás nélkül érintkezik az emberekkel.”

vakehedateszuru ♦ **megkülönböztet** [Hito-o vake hedatesite-va naranai.] „Nem szabad megkülönböztetni az embereket.”

vakeiru ♦ **átfurakodik** [Hitogomino nakahe vake itta.] „Átfurakodtam a tömegen.” ♦ **hatol** [Kagakuno mori-e vake itta.] „A tudomány erdejébe hatoltam.” ♦ **szétválaszt** [Kenkano nakahe vake itta.] „Szétválasztottam a veszekedőket.”

vakemae ♦ **osztályrész** ♦ **rész** [Vake mae-va csanto haravareta.] „Rendesen megkapta a részét.” ♦ **részesedés** [Riekino vake mae] „részesedés a haszonból”

vakeme ♦ **sorsdöntő pillanat** ♦ **választóvonal**

vakeme-o cukeru ♦ **elválasztja a haját** [Kuside vake me-o cuketa.] „Fésűvel elválasztotta a haját.”

vakemonaku ♦ **ok nélkül** [Vakemonaku kaikoszareta.] „Ok nélkül kirúgtak.”

vakenai ♦ **semmiség** [Jane-o naoszunante karen-va vakenai.] „A tetőjavítás számára semmiség.”

vakenaku ♦ **könnyedén** [Sóhin-va vakenaku ureta.] „Könnyedén eladtam az árut.”

vake-ni-va ikanai ♦ **kénytelen** [Hiimicu-o hanaszana-va vakenihaikanakatta.] „Kénytelen voltam elárulni a titkot.” ♦ **nem lehet** [Dzsósino muszume-o kaikoszuru vakeni-va ikanai.] „A főnök lányát csak nem lehet kirúgni.”

vakeru ♦ **elválaszt** [Kamino ke-o man naka-de vaketa.] „Középen elválasztotta a haját.” ♦

feloszt [Zaiszan-o vaketa.] „Felosztottam a vagyonomat.” ♦ **keresztülfurakodik** [Jabu-o vakete szuszunda.] „Keresztülfurakodtam a bozótton.” ♦ **kettéválaszt** [Súkjóto szeifu-o vaketa.] „Kettéválasztotta az egyházat és az államot.” ♦ **kibékít** [Kodomódosino kenka-o vaketa.] „Kibékíttem a veszekedő gyerekeket.” ♦

különválaszt [Szakuhinto geidzsucukano dzsinkaku-va vakete kangaetai.] „Válasszuk külön a művet az alkotója személyiségétől!” ♦ **megoszt** [Kono heja-o otótoto vakete cukau.] „Ezt a szobát megosztjuk az öcsémmel.” ♦ **oszt** [Ringo-o joh-cuni vaketa.] „Négyfelé osztotta az almát.” ♦ **szétoszt** [Tabe mono-o min-nani vaketa.] „Szétosztotta az ételmezt.” ♦ **szétválaszt** [Tamagono siromito kimi-o vaketa.] „Szétválasztotta a fehérjét a sárgájától.” ♦

kagi-vakeru ♦ **illatáról megkülönböztet** [Hana-o kagi vakerukotoga dekuru.] „Az illatukról meg tudom különböztetni a virágokat.” ♦ **kagivakeru szaga alapján szétválogat** [Szentakumono-o kagi vaketa.] „A szaguk alapján szétválogattam a szennyest.” ♦ **kikivakeru felismer** [Dóbu-va kai nusino koe-o kiki vakeru.] „Az állatok felismerik a gazdájuk hangját.” ♦ **kikivakeru hallgat** [Kodomo-va ojano kotoba-o joku kiki vaketa.] „A gyerek hallgatott az anyja szavára.” ♦ **kikivakeru megkülönböztet** [Kono futacunoszipükano oto-va kiki vak-

enikui.] „Nehéz megkülönböztetni a két hangfal hangját.” ◇ **kuszanone-o vaketevaszaszu mindent tuvé tesz** [Kuszano ne-o vakete hannin-o szagasita.] „Mindent tuvé tettek, hogy megtalálják a gonosztevőt.” ◇ **koto-o vaketehanaszu logikusan elmagyaráz** [Koto-o vakete hanasitara nattokusitekureta.] „Sikerült meggyőzőnöm, miután logikusan elmagyaráztam a dolgot.” ◇ **koto-o vakeru tagol** [Koto-o vakete dzsidszso-o szecumeisita.] „Tagoltan elmagyaráztam helyzetet.” ◇ **csi-o vaketakjódoi vértestvér** ◇ **tenkavakemeno döntő** [Tenkavake meno ikuszadatta.] „Döntő összecsapás volt.” ◇ **hosi-o vakeru döntetlent ér el** [Rjocsímuga ih-só ih-paide hosi-o vaketa.] „A két csapat egy győzelemmel és egy vereséggel döntetlent ért el.”

vakerukotonodekinai ◇ **elválaszthatatlan**

vakesiri ◇ **dolgok mikéntjének ismerése**

vakesirigao ◇ **mindent tudó arc**

vakesza ◇ **szerzetesi stóla**

vaketearu ◇ **osztott**

vaketemo ◇ **különösképpen** ◇ **mindennél** [Kudamono-va szukidaga vaketemo icsigoga szukida.] „Szeretem a gyümölcsöt, de az epret mindennél jobban szeretem.”

vakevakaranai ◇ **értelmetlen** [Vakevakaranai jume] „értelmetlen álom” ◇ **érthetetlen** [Vakevakaranai rijú] „érthetetlen indok”

vake-va nai ◇ **nem lehet** [Szore-o minogaszu vakehanai.] „Nem hunyhatok szemet efelett.”

vaki ① **oldal** [Kareno vaki-o cucuita.] „Oldalba böktem.” ② **hónalj** [Vakinideodoranto-o kaketa.] „Dezodort fújtam a hónaljamba.” ◇ **félre** [Vakini jotta.] „Félrehúzódtam.” ◇ **másodszerelő** ◇ **mellé** [Téburuno vakini tatta.] „Az asztal mellé álltam.” ◇ **mellékszereplő** [Vaki-o cutomeru.] „Mellékszereplőként tevékenykedik.” ◇ **mellett** [Monno vakini tacu.] „A kapu mellett áll.” ◇ **vakigaamai védtelen** [Vakiga amai on-na] „védtelen nő” ◇ **vakiku második vers** ◇ **vakizure másodszerelő kíséréje** ◇ **vakinioiteoku maga mellé rak** [Kaban-o vakini oiteoita.] „Magam mellé raktam a táskámat.” ◇ **vakinioiteoku félresöpör** [Mondai-o vakini oiteoita.] „Félresöpörte a problémát.” ◇ **vakinioijaru félredob**

[Sukudai-o vakini oijatte aszobini itta.] „Félredobta a leckét, és elment játszani.” ◇ **vakinioijaru félresöpör** [Sorui-o vakini oi jatta.] „Félresöpörtem az iratokat.” ◇ **vakinioku félretesz** [Szószu-va szamerumade vakini oiteoite kudaszai!] „A mártást tegye félre, míg ki nem hűl!” ◇ **vakinikakaekomu hóna alá tesz** [Kaban-o vakini kakae konda.] „Hóna alá tette a táskát.” ◇ **vakinisirizoku átengedi a terepet** [Szensu-va vakini sirizoite kantokuninata.] „A versenyző átengedte a terepet a fiataloknak, majd edző lett.” ◇ **vakiniszaszu mellékvágányra terel** [Hanasio-o vakini ih-sita.] „Mellékvágányra tereltem a beszélgetést.” ◇ **vakinosita hónalj** [Taionkei-o vakino sitani haszanda.] „A hónom alá dugtam a lázmérőt.” ◇ **vakihejoszeru félrehúz** [Kono iszu-va dzsamadakara vakihe joszete!] „Húzd félre ezt a széket, mert útban van!” ◇ **vaki-e joru félrelép** [Ókii hitogajatte kitanode vakini jotta.] „Egy nagy ember jött szembe, ezért félreléptem.” ◇ **vakimisuru elkalandozik a tekintete** [Vakimisite hokósa-o hiita.] „Elkalandozott a tekintete, és elgázolta a gyalogost.” ◇ **vaki-o simeru leszoritja a kezét** [Vaki-o simete hasiru.] „Leszorított kézzel fut.” ◇ **vaki-o miru félrenéz** ◇ **vaki-o muku félrefordul** [Vaki-o muitegamu-o haki dasita.] „Félrefordult, és kiköpte a rágót.”

vakiagaru ◇ **felforr** [Ikariga vaki agatta.] „Felforrt bennem a méreg.” ◇ **forrong** [Ikariga vaki agattekita.] „Forrong bennem a méreg.” ◇ **kitör** [Kanszeiga vaki agatta.] „Kitört az ujjongás.” ◇ **tornyosul** [Vaki agatta kumo] „tornyosuló felhők”

vakiaiai ◇ **béke** ◇ **harmónia**

vakiaiaitosita ◇ **barátságos** [Vakiaiaitosita fun-iki] „barátságos légkör” ◇ **békés** [Vakiaiaitosita sokuba] „békés munkahely” ◇ **harmonikus** [Vakiaiaitosita katei] „harmonikus család”

vakibara ◇ **ágyék** ◇ **lágycék**

vakidasi ◇ **feltörés** [Genszenno vaki dasi] „forrásvíz feltörése”

vakidaszu ◇ **feltör** [Judende szekijuga vaki dasita.] „Az olajmezőn feltört az olaj.” ◇ **kibuggyan** [Cucsikara mizuga vaki dasita.] „A földből kibuggyant a víz.”

vakideru ◇ **előbuggyan** [Ivano kirecukara neszszuiga vaki deteiru.] „A szikla hasadékból

meleg víz buggyan elő.” ♦ **fakad** [Szanrinde izumiga vaki dasiteiru.] „A hegyi erdőben forrás fakad.” ♦ **feltör** [Dzsimenkara szekijuga vaki deta.] „A földből feltört a kőolaj.” ♦ **kibuggyan** [Dzsimenkara onszenga vaki deta.] „A földből kibuggyant a termálvíz.” ◇ **konkontovakideru buzogva felszínre tör** [Mizugakonkonto vaki deteita.] „A víz buzogva felszínre tört.”

vakidógu ♦ **színfal**

vaki-e ♦ **félre**

vaki-e joru ♦ **félrelép** [Ókii hitogajatte kitanode vakini jotta.] „Egy nagy ember jött szembe, ezért félreléptem.”

vakiga ♦ **hónaljsgaz**

vakigaamai ♦ **védtelen** [Vakiga amai onna] „védtelen nő”

vakige ♦ **hónaljszörzet**

vakihejoszeru ♦ **félrehúz** [Kono iszu-va dzsamadakara vakihe joszete!] „Húzd félre ezt a széket, mert útban van!”

vakijaku ♦ **másodrendű szerep** [Vakijakuni amandzsiru.] „Megelégszik a másodrendű szereppel.” ♦ **mellékszerep** [Vakijaku-o cutome-ru.] „Mellékszerepet játszik.” ♦ **mellékszereplő**

vakikaeru ♦ **buzog** [Ojuga vaki kaetteiru.] „A forró víz buzog.” ♦ **forrong** [Kankjakuga vaki kaetteiru.] „A közönség forrong.”

vakiku ♦ **második vers**

vakimae ♦ **illendőség** [Kono ko-va vakimae-ganai.] „Ez a gyerek illetlen.” ♦ **ismeret** ♦ **ítélőképesség** [Vakimaenoaru hito] „jó ítélőképességű ember”

vakimaeru ♦ **jól ismer** [Reigi-o vakimaeru.] „Jól ismeri az illetet.” ♦ **különbséget tud tenni** [Zen-aku-o vakimaeru.] „Különbséget tud tenni a jó és a rossz között.” ◇ **minohodo-o vakimaeru tudja, mit engedhet meg magának**

vakime ♦ **kívülálló szeme** [Vakimeni-va joku mieru.] „Kívülállóként jónak tűnik.” ♦ **oldalpillantás** ◇ **vakime-o furazuni se lát, se hall** [Vakime-o furazuni benkjószeru.] „Se lát, se hall a tanulástól.”

vakime-o furazuni ♦ **se lát, se hall** [Vakime-o furazuni benkjószeru.] „Se lát, se hall a tanulástól.”

vakimi ♦ **félrenézés**

vakimicsi ♦ **mellékutca** ♦ **mellékvágány**

vakimicsiniszoreru ♦ **elkalandozik** [Vakimicsini szorete iitaikoto-o vaszuresimatta.] „Elkalandoztam, és elfelejtettem, mit is akartam mondani.” ♦ **mellékútra téved** ♦ **mellékvágányra téved** [Kareno hanasi-va vakimicsini szoreta.] „A beszéde mellékvágányra tévedt.”

vakimiszeru ♦ **elkalandozik a tekintete** [Vakimiseite hókosa-o hiita.] „Elkalandozott a tekintete, és elgázolta a gyalogost.” ♦ **félrenéz** ♦ **másra figyel**

vakimiunten ♦ **félrenézés vezetés közben**

vakimizu ♦ **forrásvíz**

vakingubiza ♦ **munkavízum**

vakingu-horidé-biza ♦ **turista munkavállalói vízum** ♦ **working holiday vízum**

vakingumazá ♦ **dolgozó anya**

vakinguranci ♦ **munkaebéd**

vakingu-úman ♦ **dolgozó nő**

vakinikakaekomu ♦ **hóna alá tesz** [Kaban-o vakini kakae konda.] „Hóna alá tette a táskát.”

vakiniojaru ♦ **félredob** [Sukudai-o vakini oijatte aszobini itta.] „Félredobta a leckét, és elment játszani.” ♦ **félresöpör** [Sorui-o vakini oi jatta.] „Félresöpörtem az iratokat.”

vakinioiteoku ♦ **félresöpör** [Mondai-o vakini oiteoita.] „Félresöpörte a problémát.” ♦ **magam mellé rak** [Kaban-o vakini oiteoita.] „Magam mellé raktam a táskámat.”

vakinioku ♦ **félretesz** [Szószu-va szamerumade vakini oiteoite kudasza!i] „A mártást tegye félre, míg ki nem hűl!”

vakinisirizoku ♦ **átengedi a terepet** [Szensu-va vakini sirizoite kantokuninata.] „A versenyző átengedte a terepet a fiataloknak, majd edző lett.”

vakiniszoraszu ♦ **mellékvágányra terel** [Hanasi-o vakini ih-sita.] „Mellékvágányra tereltem a beszélgetést.”

vakinosita ♦ **hónalj** [Taionkei-o vakino sitani haszanda.] „A hónom alá dugtam a lázmérőt.”

vakiokoru ♦ **feltör** [Kantanno koega vaki okotta.] „Álmélkodás hangja tört fel.” ♦ **kitör**

[Hakusuga vaki okotta.] „Tapsvihar tört ki.” ♦ **tornyosul** [Vaki okotta kumo] „tornyosuló felhők”

vaki-o miru ♦ **félrenéz**

vaki-o muku ♦ **félrefordul** [Vaki-o muitegamu-o haki dasita.] „Félrefordult, és kiköpte a rágót.”

vaki-o simeru ♦ **leszorítja a kezét** [Vaki-o simete hasiru.] „Leszorított kézzel fut.”

vakipoketto ♦ **oldalzebe** [Zubon-no vakipokettoga jaburete anagaiteiru.] „A nadrágon oldalzebe elszakadt, egy lyuk tátong rajta.”

vakitacu ♦ **forr** [Ojuga vaki tatteirujo] „Forr a víz!” ♦ **forrong** [Vaki tacu kokoro] „forrongó lélek” ♦ **tornyosul** [Vaki tatta kumo] „tornyosuló felhők”

vakizasi ♦ **rövid kard**

vakizasi ♦ **kis kard**

vakizure ♦ **másodszerelő kísérője**

vakjó ♦ **kiegyezés**

vakkuszu ♦ **viasz** ♦ **dacumóvakkuszu szőrtelenítő gyanta**

vakkuszu-o kakeru ♦ **vikszel** [Jukanivakkuszu-o kaketa.] „Vikszeltem a padlót.”

vakó ♦ **japán kalóz**

vakódo ♦ **fiatal**

vakoku ♦ **Japán**

vakon ♦ **japán esküvő**

vakon-jószai ♦ **japán szellem és nyugati kultúra ötvözése**

vakonkan ♦ **japán szellem**

vakonkanszai ♦ **japán szellem és kínai kultúra ötvözése**

vaku ♦ **határ** [Dzsósikino vakuni oszamaranai hito] „berögződések határain túllépő ember” ♦ **keret** [Akai vakuno meganega hosii.] „Piros keretes szemüveget akarok.” ♦ **korlát** [Hito-va kotobano vakuni sibarareiteiru.] „Az emberek a szavak korlátai közé szorulnak.” ♦ **kvóta** [Tei-Invaku] „létszámkvóta” ♦ **ráma** [Kaigano vaku] „kép rájája” ♦ **váz** [Tekkocuno vaku-o kunda.] „Acélvázat készítettem.” ♦ **zsalu** [Vakuniszemento-o nagasi komu.] „Betont önt

a zsaluba.” ♦ **itovaku fonalkeret** ♦ **ucsvaku belső keret** [Szentakusitaszeruno ucsvaku] „kiválasztott cella belső kerete” ♦ **kazarivaku díszkeret** ♦ **kurovaku gyászkeret** [Kurovakuno hagaki] „gyászkeretes levelezőlap” ♦ **sisúvaku hímzőkeret** [Nuno-o sisúvakuni-va meta.] „Hímzőkeretbe raktam az anyagot.” ♦ **szotovaku külső keret** [Pédzsi zentaino szotovaku] „oldal külső kerete” ♦ **madovaku ablakkeret** ♦ **jomivaku leolvasási keret** ♦ **vakugai kereten kívül** [Joszanno vakugai] „költségkereten kívül” ♦ **vakugai határon kívül** [Nenreino vakugai] „életkori határon kívül” ♦ **vakunai kereten belül** [Joszanno vakunai] „költségkereten belül” ♦ **vakunai határon belül** [Nenreino vakunai] „életkori határon belül” ♦ **vakunihamekomu keretbe illeszt** [Atarasiidoa-o kizonno vakunihamekomu.] „Az új ajtót a régi keretbe illesztettem.”

vaku ♦ **felajz** [Kjómiga vaitekita.] „Felajzott az érdeklődése.” ♦ **felmorajlik** [Kjokuno hadzsimarubitoni kankjaku-va dotto vaita.] „A dal első néhány taktusára a közönség felmorajlott.” ♦ **forr** [Juga vaiteiru.] „Forr a víz.” ♦ **lázba jön** [Nóberu sónonjúsuni nihonga vaita.] „A Nobel-díj hírére Japán lázba jött.” ♦ **szidszógavaku megszállja az ihlet** [Ucukusii sizen-o miteitara, szidszóga vaitekita.] „Amikor megláttam a szép természetet, megszállt az ihlet.” ♦ **jorokobinivaku örömmámorban úszik** [Júsósita szensu-va jorokobini vaita.] „A győztes versenyző örömmámorban úszott.” ♦ **vaite-kuru felforr** [Juga vaitekita.] „Felforrt a víz.”

vaku ♦ **buzog** [Genszenkara mizuga vaitekeru.] „A forrásból buzog a víz.” ♦ **fakad** [Murani onszenga vaita.] „A faluban termálvíz fakadt.” ♦ **felébred** [Gengeni taisite kjómiga vaitekita.] „Felébredt bennem az érdeklődés a nyelvek iránt.” ♦ **feltör** [Igaina basokara szekijuga vaita.] „Meglehető helyen tört fel az olaj.” ♦ **gyülekezik** [Szorani kumoga vaita.] „Felhők gyülekeznek az égen.” ♦ **kibuggyan** [Kanodzsono meni namidaga vaita.] „A nő szeméből kibuggyant a könny.” ♦ **kikel** [Kotosi-va kanarino kazuno kagavaita.] „Idén sok szűnyog kelt ki.” ♦ **kipattan** [Atamakara atarasi szidszóga vaitekita.] „A fejemből kipattan egy új ötlet.” ♦ **megjön** [Sokujokugavaitekita.] „Megjött az étvágyam.” ♦ **támad** [Ii kangaegavaitekita.] „Jó

ötletem támadt.” ◇ **dzsikkangavaku ráébred** [Puroniattato dzsikkanga vaita.] „Ráébredtem, hogy profi lettem.” ◇ **dzsónecugavaku lázba jön** [Sigotoninakanaka dzsónecugavakainai.] „Nem hoz lázba a munkám.” ◇ **nomigavaku bolhás** [Inuni nomiga vaita.] „A kutya bolhás lett.” ◇ **futtevaku váratlanul jön** [Futte vaitajóna vazavai] „váratlanul jött csapás” ◇ **fu-cufucutovaku kiver** [Aszegafucufucuto vaitekita.] „Kivert a veríték.” ◇ **musigavaku megféggesedik** [Okomeni musigavaita.] „Megféggesedett a rizs.” ◇ **muramuratovaku gerjed** [Sokujokugamuramurato vaitekita.] „Étvágyra gerjedtem.” ◇ **vaitekuru felmerül** [Szagino utagaigavaitekita.] „Csalás gyanúja merült fel.”

vaku ◆ **fonókeret**

váku ◆ **munka** [Kore-va csímuvákudatta.] „Csapatmunka volt.” ◆ **munkadarab** [Váku-o csakkude koteisita.] „Befogtam a munkadarabot a tokmányba.” ◇ **szóсарu-váku szociális munka** ◇ **haróváku munkaközvetítő** [Haróváku-de sigoto-o sókaisitemoratta.] „Munkaközvetítő útján helyezkedtem el.” ◇ **raifu-váku életmű**

vakubukku ◆ **gyakorlókönyv** ◆ **munkafüzet**

vakucsín ◆ **oltóanyag** ◆ **vakcina** ◇ **keikóvakucsín szájon át bevehető vakcina** ◇ **bísi-dzsívakucsín BCG vakcina**

vakucsín-o ucu ◆ **beolt** [Infuruenzanovakucsín-o utta.] „Beoltattam magam influenza ellen.”

vakucsinszessu ◆ **beoltás** ◆ **oltás**

vakudekiszuru ◆ **belemerül**

vakugai ◆ **határon kívül** [Nenreino vakugai] „életkori határon kívül” ◆ **kereten kívül** [Joszanno vakugai] „költségkereten kívül”

vakugataantena ◆ **keretantenna**

vakugumi ◆ **keretrendszer** [Hótekivakugumi-o cukutta.] „Jogi keretrendszer hozott létre.” ◆ **váz** ◆ **vázlat** [Szupicsino vakugumi-o kimeta.] „Kigondoltam a beszédem vázlatát.”

vakugurúpu ◆ **munkacsoport**

vakunai ◆ **határon belül** [Nenreino vakunai] „életkori határon belül” ◆ **kereten belül** [Joszanno vakunai] „költségkereten belül”

vakunihamekomu ◆ **keretbe illeszt** [Atarasiidoa-o kizonno vakunihame komu.] „Az új ajtót a régi keretbe illesztettem.”

vakuródo ◆ **munkaterhelés**

vakusoppu ◆ **alkotóműhely** ◆ **műhely**

vakuszei ◆ **bolygó** [Tajjókeino vakuszei] „Naprendszer bolygója” ◆ **planéta** ◆ **titokzatos alak** [Szeikaino vakuszei] „politikai élet titokzatos alakja” ◇ **gaivakuszei külső bolygó** ◇ **gaszuvakuszei gázbolygó** ◇ **ganszekivakuszei kőzetbolygó** ◇ **gensivakuszei ősbolygó** ◇ **dzsijúfujúvakuszei csillagközi bolygó** ◇ **naivakuszei belső bolygó** ◇ **fujúvakuszei kóbor bolygó**

vakuszeidzsószeiun ◆ **planetáris köd**

vakuszeikan ◆ **bolygóközi** [Vakuszeikancús-in] „bolygóközi hírközlés”

vakuszeikankúkan ◆ **bolygóközi tér**

vakuszeikanmisson ◆ **bolygóközi küldetés**

vakuszeikei ◆ **bolygórendszer**

vakuszeiundó ◆ **bolygómozgás**

vakuszutésón ◆ **munkaállomás**

vakuvakuszaseru ◆ **izgalomba hoz** [Mune-o vakuvakuszaseru kotoba] „izgalomba hozó szavak”

vakuvakuszuru ◆ **érdekfeszítő** [Vakuvakuszuru hakken] „érdekfeszítő felfedezés” ◆ **izgalmas** [Vakuvakuszuru eiga] „izgalmas film” ◇ **izgatott** [Hadzsimitenodétodevakuvakusiteiru.] „Izgatott vagyok az első randevüm előtt.”

vamavasi ◆ **karikacsapás** ◆ **karikázás**

vamei ◆ **japán elnevezés** [Sokubucuno vameito eimei] „növény japán és angol elnevezése”

vameki ◆ **hőbörgés**

vamekicsiraszu ◆ **örjöng** [Kare-va itamide vameki csirasita.] „Örjöngött a fájdalomtól.”

vamekigoe ◆ **ordítás** ◆ **üvöltés**

vameku ◆ **bömböl** [Hitodzicsi-o koroszuto vameki hadzsimita.] „Azt bömbölte, hogy megöli a túszoikat.” ◇ **ordít** [Ógoedevameita.] „Ordítva énekelt egy dalt.” ◆ **üvölt** [Jonakani kóendevameiteiru hitogaimasita.] „Az éjszaka közepén volt egy üvöltő ember a parkban.” ◇ **nakivameku bömböl** [Icsinicsidzsúkodomu-va naki vameiteita.] „Egész nap bömbölt a gyerek.”

vamjő ♦ **japán elnevezés**

vámu ♦ **féreg** ◇ **densivámu számítógépes féreg**

vamusi ♦ **kerekesféreg**

van ♦ **öböl** [Tókjóvan] „Tokiói-öböl”

van ♦ **csésze** [Icsivanno miszosiru] „egy csésze miszoleves” ♦ **facsésze** ♦ **porceláncsésze** ♦ **tál** [Szarada-o vanni motta.] „Tálba tettem a salátát.” ◇ **siruvan levesescsésze** ◇ **szuimonovan leveses csésze** ◇ **nurivan lakozott csésze** ◇ **mesivan rizsestál**

van ♦ **egy** ◇ **nanbávan legjobb** [Nanbávan kigjó] „legjobb vállalat” ◇ **nanbá-van-szongu listavezető dal** ◇ **nanbá-van-bando listavezető együttes**

vana ♦ **csapda** [Vanani hamaru.] „Csapdába esik.” ♦ **kelepce** [Kare-va vananiamattesi-matta.] „Kelepcebe csalták.” ◇ **vananiotoszu csapdába ejt** [Gótó-o vanani otosita.] „Csapdába ejtettem a betörőt.” ◇ **vananikakeru csőbe húz** [Szagisi-va higaisa-o vananikaketa.] „A csaló csőbe húzta az áldozatát.” ◇ **vananihamaru csapdába esik** [Kandzsono vananiamatta.] „A nő csapdájába estem.” ◇ **vana-o kakeru csapdát állít** [Nezumini vana-o kaketa.] „Csapdát állítottam az egérnek.” ◇ **vana-o sikakeru csapdát állít** [Nezuminovana-o sikaketa.] „Csapdát állított az egereknek.”

vanage ♦ **karikadobó játék**

vananaku ♦ **remeg** ♦ **reszket** [Kjófudevananaita.] „A félelemtől reszketett.”

vananihamaru ♦ **csapdába esik** [Kandzsono vananiamatta.] „A nő csapdájába estem.”

vananikakeru ♦ **csőbe húz** [Szagisi-va higaisa-o vananikaketa.] „A csaló csőbe húzta az áldozatát.”

vananiotoszu ♦ **csapdába ejt** [Gótó-o vanani otosita.] „Csapdába ejtettem a betörőt.”

vana-o kakeru ♦ **csapdát állít** [Nezumini vana-o kaketa.] „Csapdát állítottam az egérnek.”

vana-o sikakeru ♦ **csapdát állít** [Nezuminovana-o sikaketa.] „Csapdát állított az egereknek.”

vanavanaszuru ♦ **remeg** [Ikaridevanavanasiteita.] „Remegtem a dühtől.” ♦ **reszket** [Ko-

vakutevanavanasiteita.] „Reszkettem a félelemtől.”

vanavanato ♦ **remegve** [Ikaridevanavanato furueteita.] „A dühtől remegett.” ♦ **reszketve** [Kjófudevanavanato furueteita.] „A félelemtől reszketett.”

van-baundode ♦ **egy visszapattanás után** [Vanbaundode tama-o utta.] „Egy visszapattanás után ütöttem el a labdát.”

vancsan ♦ **kutyus**

vandáfógeru ♦ **természetjárás** ♦ **túrázás**

vandafuru ♦ **csodálatos**

vangan ♦ **öböl**

vanganszenszó ♦ **öbölháború**

vani ♦ **aligátor** ♦ **krokodil** ◇ **ucsvani befelől forduló lábfej** ◇ **szotovani kifelől forduló lábfej**

vaniasi ♦ **csámpás láb**

vanigava ♦ **krokodilbőr**

vanigucsikurippu ♦ **krokodilcsipesz**

vanisitemaku ♦ **felteker** [Encsókéburu-o vanisite maita.] „Feltekertem a hosszabbítót.”

vaniszu ♦ **lakk** ◇ **kenmavaniszu fénymáz**

vaniszu-o nuru ♦ **belakkoz** [Kino hakonivaniszu-o nutta.] „Belakkoztam a fadóbozt.”

vanizame ♦ **vérengző cápa**

vankjoku ♦ **ferdülés** ♦ **görbület** ♦ **meander** ◇ **szekicsúvankjoku gerincferdülés**

vankjokudearu ♦ **görbült** [Teppanno hjómen-va jurui vankjokudeatta.] „A vaslemez enyhén görbült volt.”

vankjokuszuru ♦ **meggörbül** [Jumiga vankjokusita.] „Az íj meggörbült.”

vanko ♦ **kutyus**

vankocu ♦ **alkarcsont** ♦ **kézfejsont** ♦ **kéztőcsont**

vankusson-o oku ♦ **nem ront neki rögtön** [Vankusson-o oitekara kotovarino hendzsi-o sita.] „Nem rontott neki rögtön a visszautasító válasszal.” ♦ **nem támadja le rögtön** [Vankusson-o oitekara jóken-o kiri dasita.] „Nem támadta le rögtön az ügyével.” ♦ **vár egy**

kicsit [Kekkonmaenivankusson-o oite jószu-omitai.] „Az esküvővel várjunk egy kicsit.”

vanman-baszu ♦ **kalauz nélküli busz**

vanmankeiei ♦ **egy személyes vállalatvezetés**

vanmansacsó ♦ **egy személyben döntő igazgató**

vanman-só ♦ **egy személyes előadás**

vanman-unten ♦ **egyemberes működtetés** ♦ **kalauz nélküli működtetés**

van-naino ♦ **öbölbeli**

vanogó ♦ **Jamato öt királya**

vanpaia ♦ **vámpír**

vanpaku ♦ **csibészesség** ♦ **rakoncátlanság**

vanpakubózu ♦ **csibész** ♦ **gézengúz**

vanpakukozó ♦ **csibész** ♦ **gézengúz**

vanpakuna ♦ **rakoncátlan** [Vanpakuna kodomo] „rakoncátlan gyerek”

vanpakuzakari ♦ **csibészkedő időszak**

van-patán ♦ **egy kaptafára megy** [Karenodezain-va van-patánda.] „A formatervei egy kaptafára mennek.” ♦ **mindig ugyanaz van**

vanpea ♦ **egy pár**

vanpíszu ♦ **egyrészes női ruha** ♦ **ruha**

vanrjoku ♦ **erő** [Kare-va vanrjokuga cujoi.] „Nagy ereje van.” ♦ **erőszak** [Vanrjokuni utta-eru.] „Erőszakhoz folyamodik.” ♦ **kéz ereje**

vanrjokuzata ♦ **tettleesség** [Kucsigenka-va vanrjokuzatani ojonda.] „Tettleességgé fajult a szóváltás.”

vanrúmu-manson ♦ **egyszobás lakás** ♦ **garzonlakás**

vansinkeiszó ♦ **kari idegfonat**

vansó ♦ **karszalag** [Vansó-o cukeru.] „Karszalagot vesz fel.”

vanszaido-gému ♦ **egyenlőtlen mérkőzés**

vanszato ♦ **dögivel** [Sigotogavanszatoaru.] „Van munkám dögivel.” ♦ **tömegesen** [Gunsú-va vanszato osikaketa.] „Tömegesen özönlöttek az emberek.”

vanszegu ♦ **mobiltévé-adás** [Kono denva-va vanszeguga tanosimeru.] „Ezen a telefonon jön a mobiltévé-adás.”

vanszetto ♦ **egy szett** [Dorinkutofúdo-o vanszettonisita.] „Egy szettbe rakták az ételt és az italt.”

vanszokudóbucumon ♦ **pörgekarúak**

vanszokurui ♦ **kagylósférges** ♦ **pörgekarúak**

vanszuteppu ♦ **egy lépés** [Sóraini muketa daidzsinavanszuteppu] „fontos lépés a jövő felé” ♦ **one-step**

vantacszi ♦ **egy érintés** [Vantacszi szó-sza] „egy érintéssel működtetés”

vantacszi-daijaru ♦ **gyorstárcsászás**

vantacscsinokasza ♦ **rugós esernő**

vantacszi-tento ♦ **magától nyíló sátor**

vantan ♦ **won-ton**

vanvan ♦ **csaholva** ♦ **kutyus** ♦ **ugatva** ♦ **vau-vau**

vanvanhoeru ♦ **csahol** [Esza-o miszetara inu-va vanvanhoeta.] „Amikor megmutattam neki az ételt, a kutya csaholt.” ♦ **ugat**

vanvan-naku ♦ **bömböl** [Kodomo-va vanvan naiteita.] „A gyerek bömbölt.”

va-o cukuru ♦ **körbeáll** [Odotteiru hitotacsi-va va-o cukutta.] „A táncosok körbeálltak.” ♦ **kört alkot** ♦ **kört csinál**

va-o kaketa ♦ **még** [Kjonenno nacumo acukattaga, kotosi-va szoreni va-o kaketa acuszada.] „Múlt évben is meleg volt, de idén még melegebb van.”

va-o kakete ♦ **eltúlozva** [Naninidemo va-o kakete hanaszú.] „Mindéről eltúlozva beszél.”

vaokicunezaru ♦ **gyűrűsfarkú maki** ♦ **katta**

va-o muszubu ♦ **kibékül** [Tairicusita kuniguni-va va-o muszunda.] „A szemben álló országok kibékültek.”

vaon ♦ **akkord** ♦ **suvaon alapakkord** ♦ **tenkaivaon megfordított akkord**

vappen ♦ **felvarró** ♦ **rávasaló folt** ♦ **ruhafolt** ♦ **vasalható folt** [Anano aitzubon-

niuszacsan-novappen-o hari cuketa.] „A lyukas nadrágomra egy nyuszis vasalható foltot tettem.”

vápüendzsin ♦ **görbületi hajtómű** ♦ **térhaj-tómű**

vápuro ♦ **szövegszerkesztő**

vápuro-szofuto ♦ **szövegszerkesztő program**

vara ♦ **szalma** ♦ **szalmaszál** [Oboreru hito-va vara-o mocukamu.] „A fuldokló ember a szalmaszálhoz is kap.” ♦ **oborerumono-va vara-o mo cukamu a fuldokló egy szalmaszálba is belekapaszkozik**

varabansi ♦ **szalmából készült papír**

varabe ♦ **gyermek**

varabena ♦ **gyermekkori név**

varabeuta ♦ **gyermekdal**

varabi ♦ **saspáfrány** ♦ **szavarabi saspáfrány hajtása**

varabukijane ♦ **szalmatető** ♦ **zsúpfedél** ♦ **zsúpfödél**

varabukino ♦ **szalmatetős** [Varabukino ucsini szundeimaszu.] „Szalmatetős házban lakik.”

varabuton ♦ **szalmazsák**

varacscsau ♦ **megnevetető** [Varacscsau hanasideszu.] „Megnevetető történet.”

varadearau ♦ **lecsutakol** [Uma-o varade aratta.] „Lecsutakolta a lovat.”

varadzsi ♦ **szalmazsandál** ♦ **kanenovaradzsi minden erő** [Kanenovaradzsi-o haitede-mo szagasze!] „Minden erővel keresd!”

varadzsimusi ♦ **érdes pinceászka** ♦ **pinceászka**

varadzsi-o haku ♦ **szalmazsandált vesz fel** ♦ **útnak indul**

varadzsi-o nugu ♦ **befejezi az útját** ♦ **letelepedik** ♦ **leveszi a szalmazsandált**

varai ♦ **kacaj** ♦ **nevetés** [Varai korogeru.] „Gurul a nevetéstől.” ♦ **aiszovarai kényszerezett mosoly** ♦ **aiszovarai erőltetett mosoly** ♦ **eszevarai hamis mosoly** ♦ **óvarai kacagás** ♦ **kuszukuszuvarai kuncogás** ♦ **szeszeravarai gúnyos nevetés** ♦ **dottovarau viharszerű nevetés átfut** [Karera-va dotto varatta.] „Viharszerű nevetés futott át rajtuk.” ♦

nakivarai sírás és nevetés [Ottoto issini naki varaino dzsinszei-o okutta.] „A férjemmel hol sírtunk, hol nevtünk.” ♦ **hoszszatekina-varai nevetési roham**

varaibanasi ♦ **mulatságos történet** ♦ **utólag mulatságos dolog** [Varai banaside szundejokatta.] „Jó, hogy utólag csak mulatságos dolog lett belőle.”

varaidaszu ♦ **elneveti magát** [Muhjódzsó-nagádomanga varai dasita.] „A faarcú ór elnevette magát.” ♦ **felkacag** [Hitorino dzsoszegiga varaidasita.] „Egy nő felkacagott.” ♦ **felnevet** [Cuma-va jume-o minagara varai dasita.] „A feleségem álmában felnevetett.”

varaidzso ♦ **mindenen nevető ember** ♦ **vidám részeg**

varaigaagaru ♦ **felnevet** [Kankjakukara varaiga agatta.] „A nézők felnevettek.”

varaigao ♦ **mosolygó arc**

varaigoe ♦ **nevetés** [Kabegosini tonarino hitono varai goega kikoeta.] „Áthallatszott a falon a szomszédunk nevetése.”

varaigusza ♦ **nevetség tárgya** [Kareno bukijósza-o varaiguszanisita.] „Nevetség tárgyává tették az ügytelenségét.”

varaikakeru ♦ **ránevet**

varaikavaszemi ♦ **kacagójancsi**

varaikjódzsiru ♦ **mulat** [Kodomotacsi-va karenó bukakkóni varai kjódzsuteita.] „A gyerekek mulattak a férfi esetlenségén.” ♦ **vigadozik**

varaikokeru ♦ **nem bírja abbahagyni a nevetést** [Kodomo-va varaikoketeita.] „A gyerekek nem bírta abbahagyni a nevetést.”

varaikorogetu ♦ **fetreng a nevetéstől** [Karenó hanasi-o kiite varevare-va varai korogeta.] „A történeteit hallván fetrengtünk nevetéstől.”

varaimono ♦ **nevetség tárgya** ♦ **röhej**

varaimoninaru ♦ **nevetség tárgyává lesz** [Kare-va szekaino varaimoninatta.] „Világnevetség tárgya lett.”

varaimoniszuru ♦ **nevetség tárgyává tesz** [Min-na, karenokoto-o varai mononisita.] „Mindenki nevetség tárgyává tette őt.”

varainocubo ♦ **humorizlés**

varai-o szaszou ♦ **mosolyt csal a szájára** [Kanodzsono kavaii neka-o-va bokuno varai-o szaszotta.] „Az alvó nő aranyos arca mosolyt csalt a számra.” ♦ **nevetésre ingerel** [Karenó bukakkóna ugoki-va hitono varai-o szaszotta.] „Esetlen mozgása nevetésre ingerelte az embereket.”

varai-o toru ♦ **megnevetett** [Dzsódande cumano varai-o totta.] „A viccimmel megnevettem a feleségemet.”

varaiszazameku ♦ **nevetgél**

varaitobasitekatazakeru ♦ **elintézi egy nevetéssel**

varaitobaszu ♦ **elbagatellizál** [Tomodacsino sinpai-o varai tobasita.] „Elbagatellizálta a barátja aggodalmát.” ♦ **legyint** [Uvasza-o varai tobasita.] „Legyintett a pletykára.” ♦ **nevetés-sel elintéz** [Szeidzsika-va vairo no hanasi-o varai tobasita.] „A politikus a vesztegetési ügyet egy nevetéssel elintézte.” ♦ **tréfának vesz** [Dzsújóna mondai-o varai tobasita.] „Tréfának vette a problémát.”

varajane ♦ **szalmatető**

varakirihócsó ♦ **szecskavágó kés**

varamattoreszu ♦ **szalmazsák**

varamusiro ♦ **szalmaszőnyeg**

varaningjó ♦ **szalmabáb** ♦ **szalmabábu**

varantoszai ♦ **opciós jegy** ♦ **warant**

varasibe ♦ **hulladék szalma**

varasibecsódzsa ♦ **szalmából lett gazdag ember**

varasigoto ♦ **téli munka**

varaszuzsen ♦ **Wallace-vonal**

varattesimau ♦ **elneveti magát** [Okasiszugite madzsimea tomodacsimo varattesimata.] „Olyan vicces volt, hogy még a komoly barátom is elnevette magát.”

varau ♦ **derül** [Karenodzsóku-o kiite varata.] „Jót derültünk a viccén.” ♦ **kacag** [Kankjaku-va piero-o mite varatteita.] „A nézők a bohócon kacagtak.” ♦ **kinevet** [Min-nani varavareta.] „Mindenkinek kinevetett.” ♦ **nevet** [Kanodzso-va varatteita.] „A nő nevetett.” ♦ **kukuttovarau kuncog** ♦ **kuszukuszuvarau nevetgél** [Dzsosi-va kuszukuszu varatteita.]

„A kislányok nevetgéltek.” ♦ **kuszukuszuvarau kuncog** [Szenszeiga macsigaeatanode szeitotacsi-va kuszukuszu varatta.] „A diákok kuncogtak a tanár tévedésén.” ♦ **ketaketavarau vihog** ♦ **simarinakuvarau vihog** ♦ **naitemovarattermo lesz, ami lesz** [Naitemo varattermokore-va saigonocnsaszudakara ganbarimasó!] „Lesz, ami lesz, ez az utolsó esélyünk, igyekezzünk hát!” ♦ **nikonikovarau mosolyog** ♦ **nijaritovarau vigyorgog** [Dzsibunga katato sitte, nijarito varatta.] „Amikor megtudta, hogy győzött, vigyorgott.” ♦ **ninmarivarau elégedetten mosolyog** [Tabe hódai! Toninmari varatta.] „Elégedtem mosolyogtam, amikor láttam, hogy korlátlanul fogyaszthatok.” ♦ **hahatovarau kacarászik** ♦ **harakaravarau jóízűen nevet** ♦ **heraheratovarau vihog** [Dórzjóno sippai-o heraherato varatta.] „Vihogott a munkatársa hibáján.” ♦ **heraheratovarau heherészik** [Nanimó kotaezuheraherato varatteita.] „Nem tudta, mit válaszoljon ezért csak heherészett.” ♦ **mekuszohanakuszo-o varau más szemében a szálkát is meglátja, a magáéban a gerendát sem veszi észre** ♦ **varaidaszu felnevet** [Cuma-va jume-o minagara varai dasita.] „A feleségem álmában felnevetett.” ♦ **varaidaszu elneveti magát** [Muhjódzsónagádomanga varai dasita.] „A faarcú ór elnevette magát.” ♦ **varaidaszu felkacag** [Hitorino dzsoszeigaga varaidasita.] „Egy nő felkacagott.” ♦ **varaitobaszu tréfának vesz** [Dzsújóna mondai-o varai tobasita.] „Tréfának vette a problémát.” ♦ **varaitobaszu elbagatellizál** [Tomodacsino sinpai-o varai tobasita.] „Elbagatellizálta a barátja aggodalmát.” ♦ **varaitobaszu legyint** [Uvasza-o varai tobasita.] „Legyintett a pletykára.” ♦ **varaitobaszu nevetéssel elintéz** [Szeidzsika-va vairo no hanasi-o varai tobasita.] „A politikus a vesztegetési ügyet egy nevetéssel elintézte.” ♦ **varavaszzeru megnevetett** [Dzsódán-o itte tomodacsino varavaszeta.] „Egy viccel megnevettem a barátomat.”

varau kadoni-va fuku kitaru ♦ **boldogságot hoz a házhoz a nevetés**

varava ♦ **gyermek**

varavana ♦ **gyermekkori név**

varavaremono ♦ **nevetség tárgya**

varavaszeru ♦ **megneveltet** [Dzsódan-o ite tomodacsi-o varavaszeta.] „Egy viccel megneveltettem a barátomat.” ♦ **nevettet** [Varavaszenaide!] „Ne nevettes!”

vare ♦ **elrepedés** ♦ **gakumenvare névérték alá esés** ♦ **ganponvare befektetett érték alá esés** ♦ **fusokuvare korróziós repedés**

vare ♦ **én** [Karemo hitonari, varemo hitonari.] „Ő is ugyanolyan ember, mint én.” ♦ **önmagam** ♦ **hito-va hito vare-va vare** mindenki törődjön a maga dolgával ♦ **varekanszeru elhatárolódva** [Otto-va kadszini varekanszezuda.] „A férjem elhatárolódik a házimunkától.” ♦ **varenagara magamhoz mérten** [Varenagara joku dekita.] „Magamhoz mérten jól sikerült.” ♦ **varenagara magam is** [Varenagara hazukasii.] „Magam is szégyellem.” ♦ **varenikaeru magához tér** [Sissinsita hito-va vareni kaetta.] „Az ájult ember magához tért.” ♦ **varenimoarazu önkéntelenül** ♦ **varemovaremoto tülekedve** [Kai monokjaku-va varemo varemoto szaki-o arasztotta.] „A vásárlók tülekedve próbáltak előre jutni.” ♦ **vare-o vaszurete megfélelkezve magamról** [Vare-o vaszurete szakebi hadzsimeta.] „Megfélelkezve magáról, kiabálni kezdett.” ♦ **vare-o vaszurete örülten** [Vare-o vaszurete kare-o szagasimakutta.] „Örülten keresni kezdtem.”

varegacsini ♦ **tülekedve** [Kankjaku-va varegacsini szeki-o torótosita.] „A nézők tülekedtek a székekért.”

varejaszui ♦ **törékeny** [Garaszu-va varejaszui.] „Az üveg törékeny.”

varekanszeru ♦ **elhatárolódva** [Otto-va kadszini varekanszezuda.] „A férjem elhatárolódik a házimunkától.” ♦ **közömbösen**

vareki ♦ **japán időszámítás** ♦ **japán naptár**

vareme ♦ **hasadék** ♦ **repedés** [Kórinó vareme] „repedés a jégen” ♦ **ivanovareme sziklahasadék** ♦ **dzsimen-novareme földrepedés**

varemono ♦ **törékeny cikk** ♦ **törékeny tárgy**

varemovaremoto ♦ **tülekedve** [Kai monokjaku-va varemo varemoto szaki-o arasztotta.] „A vásárlók tülekedve próbáltak előre jutni.”

varenabe ♦ **repedt edény**

varenabenitodzsibuta ♦ **minden zsák meg-
leli a foltját**

varenagara ♦ **magamhoz mérten** [Varenagara joku dekita.] „Magamhoz mérten jól sikerült.” ♦ **magam is** [Varenagara hazukasii.] „Magam is szégyellem.”

varenikaeru ♦ **magához tér** [Sissinsita hito-va vareni kaetta.] „Az ájult ember magához tért.”

varenimoarazu ♦ **önkéntelenül**

varentain-dé ♦ **Bálint-nap** ♦ **Valentin-nap**

vare-o usinau ♦ **elveszti a fejét** [Cumagahokano danszeito issoniiruno-o mikakete vareo usinata.] „Elvesztettem a fejem, amikor megláttam a feleségem egy másik férfit.”

vare-o vaszurete ♦ **megfélelkezve magamról** [Vare-o vaszurete szakebi hadzsimeta.] „Megfélelkezve magáról, kiabálni kezdett.” ♦ **örülten** [Vare-o vaszurete kare-o szagasimakutta.] „Örülten keresni kezdtem.”

varera ♦ **mi**

varerano ♦ **mi** [Varerano szeikacuni hicujóna mono] „a mi életünkhöz szükséges dolog”

vareru ① **széthasad** [Téburukara ocitaszui-kaga vareta.] „Az asztalról leesett dinnye széthasadt.” ② **elreped** [Szuizsóga vareta.] „Elrepedt az akvárium.” ③ **eltörök** [Oszaraga vareta.] „Eltört a tányér.” ④ **megoszlik** [Szankasano ikenga vareta.] „A résztvevőknek megoszlott a véleményük.” ⑤ **megvan** [Kjú-va jonde nikaivareru.] „A kilencben a négy megvan kétszer.” ♦ **beszakad** [Kareno sitano koriga vareta.] „Beszakadt alatta a jég.” ♦ **betörök** [Madogaraszuga vareta.] „Betört az ablak.” ♦ **kiderül** [Himicuga vareta.] „Kiderült a titok.” ♦ **kitörök** [Ottoaga nageta honga madoni attate vareta.] „A férjem kitörte az ablakot a hozzávágott könyvvel.” ♦ **meghasad** [Szuikaga vareta.] „A dinnye meghasadt.” ♦ **megnyílik** [Dzsisinde dzsimenga vareta.] „A földrengésben megnyílt a föld.” ♦ **oszlik** [Ikenga mih-cuni vareta.] „Három részre oszlottak a vélemények.” ♦ **összeroppant** [Teno nakano tamagoga vareta.] „Összeroppant a kezemben a tojás.” ♦ **reped** [Szuikava futacuni vareta.] „Kettérepedt a dinnye.” ♦ **török** [Konoguraszu-va varejaszui.] „Ez a pohár könnyen török.” ♦ **sirigavareru lelepleződik** [Kono uszodato szuga siriga vareru.] „Ez

a hazugság hamar lelepleződik.” ◇ **szokogavareru új mélypontot ér el** [Kabu-va szokoga varetu.] „A részvény új mélypontot ért el.” ◇ **teiinvarezuru nem éri el a keretet** [Konsunno njúgakumono-va teinvaesita.] „Idén tavaszal a beiratkozók száma nem érte el a keretet.” ◇ **hjógavareru megoszlanak a szavazatok** [Jatóno kóhosani hjóga varetu.] „Megosztottak a szavazatok az ellenzék jelöltjei között.” ◇ **futacunivareru kettészakad** [Szeitó-va futacuni varetu.] „A párt kettészakadt.” ◇ **hosigavareru kiderül, ki a tettes** [Asiatokara hosiga varetu.] „A lányomokból kiderült, ki a tettes.” ◇ **mapputacunivareru kettéhasad** [Iva-va mapputacuni varetu.] „A szikla kettéhasadt.” ◇ **vareteiruhizume hasított pata** ◇ **varejaszui törékeny** [Garaszu-va varejaszui.] „Az üveg törékeny.” ◇ **varerujónitai hasogat** [Atamaga varerujóni itai.] „Hasogat a fejem.”

varerujónitai ◇ **hasogat** [Atamaga varerujóni itai.] „Hasogat a fejem.”

vaesirazu ◇ **önkéntelenül** [Varesirazu namida-o kobosita.] „Önkéntelenül elsírtam magam.”

vaeszakinito ◇ **tülekedve** [Kisadan-va vaeszakinito sicumonsita.] „Az újságírók tülekedve kérdeztek.”

vareteiruhizume ◇ **hasított pata**

varevare ◇ **mi** [Varevarekjódai-va csikara-o avaszemasó.] „Mi, testvérek tartsunk össze!”

varevaredzsisin ◇ **magunk** [Varevaredzsisinnotameni kankjó-o taiszecunisimasó.] „A magunk érdekében vigyázzunk a természetrel!”

vari ◇ **arány** [Oszuto abura-o dóvaride mazeta.] „Az ecetet és az olajat egyenlő arányban összekevertem.” ◇ **elosztás** [Atamavari] „fjenkénti elosztás” ◇ **gyakoriság** [Tomodacsito cukini icsidono varide au.] „A barátommal havi egyszeri gyakorisággal találkozok.” ◇ **megérés** [Fuszei-va varini avanai.] „Nem éri meg csálni.” ◇ **rész** [Dzsibunga szózokudekiruno-va zaiszanno nanvarideszuka?] „Mennyi részt öröklök én a vagyonból?” ◇ **tized** [Nedanno nivari-o maketekureta.] „Elengedte az ár kéttized részét.”

◇ **tíz százalék** [Nivaribiki] „húsz százalék kedvezmény” ◇ **atamavariniszuru eloszt** [Kandzsó-o atamavarinisita.] „Elosztottuk a számlát.” ◇ **dzsikanvari órarend** [Dzsikanva-

rinijoruto gecujóbini ongakuno dzsugjógaarimaszu.] „Az órarend szerint hétfőn van egy énekóra.” ◇ **szódavari szódával hígított alkoholos ital** ◇ **mizuvari vízzel hígított alkoholos ital** ◇ **vain-noszódavari fröccs** [Vainnoszóda vari-o kudaszai!] „Kérek egy fröccsöt!” ◇ **varito aránylag** [Kono sóhin-va varito jaszu.] „Ez az áru aránylag olcsó.” ◇ **varito viszonylag** [Kono kószuino kaori-va varito nagamocsiszuru.] „Ennek a kölninek viszonylag sokáig megmarad az illata.” ◇ **varito eléggé** [Kono rjóri-va varito oisii.] „Ez az étel eléggé finomra sikerült.” ◇ **varini képest** [Kono sóhin-va takai varini sicuga varui.] „Ahhoz képest, hogy milyen drága, silány minőségű áru.” ◇ **variniavanai nem éri meg** [Kono taihenna sigotogakono kjúrjode-va varini avanai.] „Nem éri meg ezért a pénzért végezni ezt a nehéz munkát.” ◇ **vari-o kuu hátrányára válik** [Hankósitemo vari-o kuudakeda.] „Ha ellenkezel, az csak a hátrányodra válik.”

variai ◇ **arány** [Kono gókinni fukumareru aenno variai-va donokuraideszuka?] „Ez az ötvözet milyen arányban tartalmaz cinket?” ◇ **hányad** [Kaszokano szuszundeiru csikiide-va otosijorino variaiga ói.] „Az elnéptelenedett területeken nagy az idősök hányada.”

variaini ◇ **viszonylag**

variate ◇ **allokáció** [Sigenno vari ate] „erőforrások allokációja” ◇ **beosztás** [Dzsikanno vari ate-va dzsujódeszu.] „Fontos a jó időbeosztás.” ◇ **elosztás** [Sigotono vari ate] „munka elosztása” ◇ **hozzárendelés** [Doraibunno vari ate] „meghajtó hozzárendelése” ◇ **kiosztás**

[Aipiadoreszuno vari ate] „IP címkiosztás” ◇ **kvóta** [Nanminno vari ate] „menekültkvóta” ◇ **kjósucuvariate beszolgáltatási kvóta** ◇ **gjokakuvariate halászati kvóta** ◇ **junjúvariate importkvóta** ◇ **junjúvariate importkeret**

variategaku ◇ **kvótaösszeg**

variaterareru ◇ **esik** [Vatasinidorekuraino sigotoga vari aterareru?] „Mennyi munka esik rám?”

variaterjó ◇ **kvóta**

variateru ◇ **beoszt** [Muzukasii sigoto-o vari aterareta.] „Nehezebb munkára osztottak be.” ◇ **hozzárendel** [Szubeteno modzsini szúdzsi-o

vari ateta.] „Minden betűhöz hozzárendelt egy számot.” ♦ **kioszt** [Ninmu-o vari ateta.] „Kiosztotta a feladatokat.” ♦ **ráoszt** [Kantoku-va kareni ószamano jaku-o vari ateta.] „A rendező a király szerepét osztotta rá.” ♦ **rászán** [Vari ateta okanejori takakatta.] „Többe került, mint amennyit rászántam.” ♦ **szétoszt** [Dzsósi-va bukani sigoto-o vari ateta.] „A főnök szétosztotta a beosztottai között a munkát.” ♦ **bangó-o variateru számoz** [Budapeszutode-va kugotoni bangó-o vari ateteiru.] „Budapesten számozzák a kerületeket.”

variateszeido ♦ **kvótarendszer**

varibasi ♦ **eldobható evópalcika**

varihiite ♦ **fenntartással** [Karenó hanasi-o vari hiite kiita.] „Fenntartással hallgattam, amit mondott.”

varibiki ♦ **árengedmény** [Kono kucu-o varibikide katta.] „Árengedménnyel vettem ezt a cipőt.” ♦ **diszkont** ♦ **diszkontálás** ♦ **engedmény** ♦ **kedvezmény** ♦ **leárazás** [Varimasika varibiki] „felárazás vagy leárazás” ♦ **leértékelés** ♦ **leszámítolás** ♦ **gakuszeivaribiki diákkedvezmény** ♦ **szaivaribiki viszontleszámítolás** ♦ **dantaivaribiki csoportos kedvezmény** ♦ **tegatavaribiki leszámítolás** ♦ **tegatavaribiki váltóleszámítolás**

varibikibuai ♦ **leszámítolási kamatláb**

varibikidzsósaken ♦ **kedvezményes jegy** ♦ **kedvezményes menetjegy**

varibikikakaku ♦ **kedvezményes ár**

varibikiken ♦ **kedvezményre jogosító kupon**

varibikikokuszai ♦ **diszkont kincstárjegy**

varibikikúpon ♦ **árengedmény-kupon**

varibikiricu ♦ **diszkontráta**

varibikirjókin ♦ **jutányos tarifa** ♦ **kedvezményes díj**

varibikiszéru ♦ **leértékelés** [Konosacu-va varibikiszéru katta.] „Ezt az inget leértékelésen vettem.”

varibikiszuru ♦ **diszkontál** ♦ **enged az árból** [Ten-in-va jófuku-o varibikisitekureta.] „Az árus engedett a ruha árából.” ♦ **leértékel** [Kono kucu-va varibikiszareteiru.] „Ez a cipő le

van értékelve.” ♦ **leszámítól** ♦ **szaivaribikiszuru viszontleszámítól**

varibikitegata ♦ **diszkontált váltó** ♦ **leszámított váltó**

varibiku ♦ **diszkontál** [Tegata-o vari biku.] „Váltót diszkontál.” ♦ **engedményt ad** [Cukizukino rjókin-o vari bikuszabiszu] „havidíjból engedményt adó szolgáltatás” ♦ **kétkedik** [Karenó hanasi-o vari hiite kiita.] „Némi kétkedéssel hallgattam, amit mondott.” ♦ **leszámít** [Kakaku-o nidzsuh-pászentó vari biku.] „20 százalékot leszámít az árból.”

varicuke ♦ **beosztás** ♦ **szedéstükör** ♦ **szövegtükör**

varicukeszuru ♦ **beoszt** [Vápurode kintóvari cukeszuru.] „Arányosan beosztja a dokumentumot a szövegszerkesztőben.”

varidakana ♦ **viszonylag drága** [Varidakana kabu] „viszonylag drága részvény” ♦ **viszonylag magas** [Varidakana jacsin] „viszonylag magas labber”

varidasi ♦ **kiszámítás** ♦ **varidasi**

varidaszu ♦ **kikövetkeztet** [Sasinkara szacueibasó-o vari dasita.] „A fényképből kikövetkeztettem, hogy hol készülhetett.” ♦ **kiszámít** [Keikadzsikankara szokudo-o vari dasita.] „Az eltelt időből kiszámította a sebességet.”

variésón ♦ **variáció**

varifu ♦ **azonosító cédula**

varifuri ♦ **beosztás** ♦ **elosztás**

varifuriszuru ♦ **beoszt** [Dzsikanno vari furi-o sita.] „Beosztottam az időt.” ♦ **kioszt** [Sigotono vari furi-o sita.] „Kiosztottam a munkát.”

varifuru ♦ **beoszt** [Kinmudzsikan-o vari futta.] „Beosztottam a munkaidőt.” ♦ **kioszt** [Jakuvári-o vari futta.] „Kiosztottam a szerepeket.”

variin ♦ **egybefüggést igazoló pecsét**

variireru ♦ **betold** [Nacudzsikanni icsidzsikanvari ireta.] „A nyári időszámítás miatt egy órát betoldottak.”

variiaszuna ♦ **viszonylag olcsó** [Variiaszuna kabu] „viszonylag olcsó részvény”

vari jazsuni ♦ **viszonylag olcsón** [Fudószan-va vari jazsuninateiru.] „Viszonylag olcsón lehet most lakáshoz jutni.”

varikan ♦ **közös fizetés** ♦ **osztott számla**

varikandeharau ♦ **közösen fizet** [Sokudzsi-o vari kande haratta.] „Közösen fizettük az ételt.”

varikirenai ♦ **érthetetlen** [Kono szeiszaku-va dó mitemo vari kirenitokorogaaru.] „Bárhogy is nézem, ez az intézkedés érthetetlen.” ♦ **nem osztható** [Szande vari kirenai szúdzsi] „hárommal nem osztható szám”

varikireru ♦ **meggyőző** [Zózeino rijú-o kiite vari kirenai kimocsideszu.] „Nem volt meggyőző az érv az adóemelésre.” ♦ **osztható** [Kjú-va szande vari kireru.] „Kilenc osztható hárommal.” ◇ **varikirenai érthetetlen** [Kono szeiszaku-va dó mitemo vari kirenitokorogaaru.] „Bárhogy is nézem, ez az intézkedés érthetetlen.”

varikiru ♦ **anyagi oldalát nézi** [Sigoto-va szukide-va naiga vari kitte hatarakimaszu.] „Nem szeretem a munkámat, de az anyagi oldalát nézve dolgozom.” ♦ **ésszerűvel gondolkodik**

[Kare-va rukudenasidato vakatteirukedo vari kirenai.] „Tudom, hogy semmirekellő ember, mégsem akarok észérvekkkel gondolkozni.” ♦ **igazol**

[Szore-va rikucudakede-va vari kirenai.] „Ezt nem lehet csupán logikával igazolni.” ♦ **maradék nélkül oszt** [Kjú-va szande vari kireru.] „A három maradék nélkül osztja a kilencet.” ♦ **nem**

érzelgősködik [Szore-va motto vari kitte kangae kudaszai.] „Ne érzelgősködj ezen annyit!” ◇ **varikitta racionális** [Vari kitta kangae katada.] „Racionális gondolkozásmód.” ◇ **varikirenai nem osztható** [Szande vari kirenai szúdzsi] „hárommal nem osztható szám”

varikitta ♦ **racionális** [Vari kitta kangae katada.] „Racionális gondolkozásmód.”

varikomi ♦ **befurakodás** [Recu-e no vari komi] „befurakodás a sorba” ♦ **elé vágás** ♦ **furakodás** ♦ **megszakítás** [Szofutovea vari komi] „szoftveres megszakítás”

varikomicúva ♦ **hívásvárakoztatás**

varikomu ♦ **átzuhan** [Kabukahjaku en-o vari konda.] „A részvény árfolyama átzuhan a 100 jenes szinten.” ♦ **befurakodik** [Hitogomino nakani vari konda.] „Befurakodott a tömegbe.”

♦ **beleszól** [Kaivani vari komu.] „Beleszól a beszélgetésbe.” ♦ **betolakodik** [Recuno maeni vari konda.] „Betolakodott a sor elejére.” ♦ **elé vág** [Usiokaratorakkuga vari konda.] „Elém vágott egy teherautó.” ♦ **furakodik** [Kare-va recuni vari konda.] „A sorba furakodott.” ♦ **tolakodik** [Recuno szentóni vari konda.] „Az első helyre tolakodott.”

varikomuhito ♦ **befurakodó** ♦ **betolakodó** [Recuni vari komu hitoga kirai.] „Nem szeretem a sorba betolakodókat.”

varikomukoto ♦ **tolakodás**

varimae ♦ **rész** ♦ **részesedés**

varimasi ♦ **felár** ♦ **felárazás** [Varimasika varibiki] „felárazás vagy leárazás” ♦ **kiegészítés** ♦ **prémium**

varimasicsingin ♦ **bérkiegészítés**

varimasikin ♦ **ázió** ♦ **felár** ♦ **prémium**

varimasi-o toru ♦ **felszámol** [Teszúrjótosite icsivarino varimasi-o torareta.] „10 százalékos kezelési költséget számoltak fel.”

varimasirjókin ♦ **emelt tarifa**

varimasirjókin ♦ **felár**

varimasiteate ♦ **fizetéskiegészítés**

varimasiuncsin ♦ **megemelt viteldij**

varimodosi ♦ **részleges visszafizetés** ♦ **részleges visszatérítés** [Sóhizeino vari modosi] „forgalmi adó részleges visszatérítése”

varimodosi ♦ **visszatérítés**

varimodosikin ♦ **rabatt** ♦ **visszatérített összeg**

varimodoszu ♦ **visszatérít** [Súridaikinno icsibu-o vari modoszu.] „Visszatéríti a javítási díj egy részét.”

varini ♦ **képest** [Kono sóhin-va takai varini sicuga varui.] „Ahhoz képest, hogy milyen drága, silány minőségű áru.” ♦ **viszonylag**

variniavanai ♦ **nem éri meg** [Kono taihenna sigotogakono kjúrjóde-va varini avanai.] „Nem éri meg ezért a pénzért végezni ezt a nehéz munkát.”

vari-o kuu ♦ **hátrányára válik** [Hankosite-mo vari-o kuudakeda.] „Ha ellenkezel, az csak a hátrányodra válik.”

varipin ♦ **sasszeg**

varito ♦ **aránylag** [Kono sóhin-va varito jaszui.] „Ez az áru aránylag olcsó.” ♦ **eléggé** [Kono rjóri-va varito oisii.] „Ez az étel eléggé finomra sikerült.” ♦ **viszonylag** [Kono kószuino kaori-va varito nagamocsiszuru.] „Ennek a köl-
 ninek viszonylag sokáig megmarad az illata.”

varizan ♦ **osztás** [Kake zanto vari zan] „szorzás és osztás”

varizan-nokigó ♦ **osztásjel**

varizan-o szuru ♦ **oszt** [Kodomo-va vari zan-o benkjósita.] „A gyerek osztani tanult.”

varo ♦ **japán-orosz**

varu ♦ **gazember** ♦ **rossz** [Varu-o szuru.] „Rosszat cselekszik.” ♦ **rossz gyerek** [Szono ko-va gakkóde icsibanno varuda.] „Az a gyerek a legrosszabb az iskolában.” ♦ **sóvaru rosszindulat**

varu ① **hasít** [Ki-o futacuni vatta.] „Kétfelé hasítottam a fát.” ② **tör** [Csokoróto-o hitokakera vatta.] „Törtem a csokiból egy falatot.” ③

repsz [Kino negakonkurito-o futacuni vatta.] „A fa gyökere kétfelé repesztette a betont.” ④

oszt [Hacsi-o nide varuto jonninaru.] „Nyolcat kettővel osztva négyet kapunk.” ⑤ **hígit**

[Viszuki-o mizude vatta.] „Vízrel hígitottam a whisky-t.” ⑥ **bukik** [Kabuka-va szenen-o vatta.] „A részvény árfolyama 1000 jen alá bukott.”

♦ **betör** [Dorobó-va madogaraszu-o vatta.] „A betörő betörte az ablakot.” ♦ **eloszt** [Kakatta hijó-o ninzúde vatta.] „A költséget a létszámnak megfelelően elosztottuk.”

♦ **eltör** [Kabin-o vatta.] „Eltörte a vázát.” ♦ **feltör** [Kurumi-o vatta.] „Feltörtem a diót.” ♦ **felüt** [Tamago-o mih-cu vatte kudaszai!] „Üssön fel három tojást!”

♦ **hasogat** [Maki-o vatta.] „Fát hasogatott.” ♦ **kilép** [Szumórikisi-va dohjó-o fumi vatta.] „A szumó birkózó kilépett a küzdőtérrel.”

♦ **kitör** [Madogaraszu-o vattesimatta.] „Véletlenül kitörtem az ablakot.” ♦ **összeroppant**

[Hadepínaccuno kava-o vatta.] „Összeroppantottam a mogyoró héját a fogammal.” ♦ **széthasít**

[Maruta-o onode vatta.] „Széthasította a farönköt a fejszével.” ♦ **ganpon-o varu veszteséges lesz** [Tósi-va ganpon-o vatta.] „A befektetésem veszteséges lett.”

♦ **kucsi-o varu megtörik** [Jógisa-va kucsi-o vatta.] „A vádlott megtört.” ♦ **kucsi-o varu szólásra szánja**

magát ♦ **góru-o varu gólt ló** [Szensu-va góru-o vatta.] „A játékos gólt lőtt.” ♦ **naka-o varu közé áll** [Futarino naka-o vatta.] „A két ember közé állt.”

♦ **hara-o vatte őszintén** [Hara-o vatte hanaszú.] „Őszintén beszél.”

♦ **hara-o varu őszinte** [Hara-o vatte hanaszú.] „Őszintén beszél.”

♦ **mizudevaru vízzel hígit** [Viszuki -o mizude vatta.] „Vízrel hígitottam a whisky-t.”

♦ **vattehairu beleszól** [Hanasini vatte haitta.] „Beleszólt a beszélgetésbe.”

♦ **vattehairu befurakodik** [Recuni vatte haitta.] „Befurakodott a sorba.”

varuagaki ♦ **felesleges kapálózás**

varuagaki ♦ **felesleges harc** [Varuagaki-va jamero!] „Hagyjuk abba a felesleges harcot!” ♦ **hiábavaló küzdelem**

varuagakiszuru ♦ **vagdalózik** [Varuagakisitemo mudada.] „Hiába vagdalózol!”

varubirenai ♦ **rettenthetetlen**

varubireru ♦ **zavartatja magát** [Varubirezuni hito-o damasita.] „Nem zavartatta magát, amikor becsapta a másik embert.”

varuburu ♦ **rossznak mutatja magát** [Hontóhahi hitonanoni varubutteiru.] „Rossznak mutatja magát, pedig valójában jó ember.”

varucu ♦ **keringő** ♦ **valcer** ♦ **vin-ná-varucu bécsi keringő**

varucu-o odoru ♦ **keringőzik** [Kappurutacsi-va varucu-o odotteita.] „A párok keringőztek.”

varudakumi ♦ **gonosz trükk** [Varudakumio szuru.] „Gonosz trükköt alkalmaz.” ♦ **ravaszcsele**

várudo ♦ **világ**

várdokappu ♦ **vébé** ♦ **világbjajknokság** ♦ **világkupa** ♦ **szakkávárdokappu focivébé**

varudzsie ♦ **eszelősség** ♦ **furfang**

varudzsieghataraku ♦ **furfangos** [Szono ko-va varudzsiega hataraku.] „Az a gyerek furfangos.”

varudzsienitakeru ♦ **eszelős** [Varudzsienitaketa szagisi] „eszelős család”

varufarin ♦ **warfarin**

varufuzake ♦ **bolondság** [Jotte varufuzake-o sita.] „Részegen bolondságot csinált.” ♦ **ostoba tréfa**

varugaki ♦ **rosszcsont** ♦ **rossz gyerek**

varugasikoi ♦ **cseles** ♦ **fondorlatos**

varugi ♦ **rosszakarat** ♦ **rosszhiszeműség** ♦ **rosszindulat**

varuginaku ♦ **jóhiszeműen** [Kare-va varuginaku nandemo kucsinsizuru.] „Jóhiszeműen mindent elmond.”

varuginonai ♦ **ártatlan** [Varuginonai dzsó-dan] „ártatlan tréfa” ♦ **jóindulatú** [Varuginonai hito] „jóindulatú ember”

varuguci ♦ **hírbe hozás** ♦ **kiptykálás** ♦ **mocskolódás**

varuguci-o iu ♦ **kiptykál** [Karega nuszundato varuguci-o itta.] „Kiptykálta, hogy lopott.” ♦ **megszól** [Varuguci-o ivarerukara kamino ke-o midorini szomenakatta.] „Nem festette zöldre a haját, mert félt, hogy megszólják.” ♦ **mocskolódik** [Hitorino dórj-va icumo dzsósino varuguci-o itteiru.] „Az egyik munkatársam állandóan mocskolódik a főnökömr.” ♦ **rosszakat mond róla** [Szeitotaci-va sónenno varuguci-o itta.] „A diákok rosszakat mondtak a fiúról.” ♦ **rossz hírét kelti** [Rindzsinnicuite varuguci-o itta.] „Rossz hírét keltette a szomszédjának.” ♦ **dzszipusino varuguci-o iu cigányozik** ♦ **judajadzsin-no varuguci-o iu zsidózik**

varui ① **rossz** [Tenkiga varui.] „Rossz az idő.” ② **hibás** [Kimiga varui!] „Te vagy a hibás!” ♦ **árt** [Kuraitokorode hon-o jomuno-va meni varui.] „Árt a szemednek, ha sötétben olvasol.” ♦ **ártalmas** [Tabako-va karadani varui.] „A dohányzás ártalmas az egészségre.” ♦ **helytelen** [Varui szeikacusúkan-va sibasiba benpi-o hiki okoszu.] „A székrekedést gyakran a helytelen életmód okozza.” ♦ **köszönöm** [Kjúdzsicuni hataraitemoratte varuine!] „Köszönöm, hogy hétvégén is dolgozol nekem!” ♦ **negatív** [Konoszumahoni-va varui keikengaarimaszu.] „Negatív tapasztalatom van ezzel az okostelefonnal szemben.” ♦ **ne haragudj** [Varuikedo damattetekureru?] „Ne haragudj, de nem maradnál csöndben?” ♦ **aísógavarui összeférhetetlen** [Mazábódotomemori-va aísóga varukatta.] „A memória összeférhetetlen volt az alaplap-pal.” ♦ **aiszogavarui magának való** [Danna-va aiszoga varui.] „A férjem olyan magának való ember.” ♦ **aiszonovarui barátságatlan**

[Aiszono varui ten-in] „barátságatlan eladó” ♦ **akiramegavarui nem akar beletörődni** [Kare-va nandokotovararetemo akiramega varui.] „Nem akar beletörődni, pedig már többször is elutasították.” ♦ **atamagavarui buta** [Kono dóguno szekkeisa-va atamaga varui.] „Ennek a szerszámnak a konstruktöre buta volt.” ♦ **atarinovarui barátságatlan** [Atarino varui hito] „barátságatlan ember” ♦ **idzsinovarui rosszindulatú** [Idzsino varui hito] „rosszindulatú ember” ♦ **idzsinovarui gonosz** [Idzsino varui sicumon] „gonosz kérdés” ♦ **irigavarui kevés van** [Enszókai-va kjakuno iriga varukatta.] „Kevesen voltak a koncerten.” ♦ **inkunodegavarui rosszul fog** [Konopen-va inkuno dega varui.] „Rosszul fog ez a toll.” ♦ **ucsizuragavarui nehezen lehet vele otthon kijönni** [Otto-va ucsizuraga varui.] „A férjemmel nehezen lehet otthon kijönni.” ♦ **urejukigavarui nem viszik** [Furui ie-va ure jukiga varui.] „Nem viszik a régi lakásokat.” ♦ **ungavarui peches** [Kon-natokorode dzsósini auto-va nante unga varuindaró.] „Peches dolog pont itt találkozni a főnökömmel.” ♦ **engigavarui balszerencsét hoz** [Kuroneko-o miruto engiga varui.] „Fekete macskát látni balszerencsét hoz.” ♦ **omoi-kirigavarui határozatlan** [Omoi kiriga varui hito] „határozatlan ember” ♦ **origavarui nem megfelelő** [Origa varuikara nanimo ivanakatta.] „Nem a megfelelő időpont volt, ezért nem mondtam semmit.” ♦ **gaibungavarui botrányos** [Gaibunga varui hanasi] „botrányos történet” ♦ **kakiadzsisvarui csúnyán fog** [Konopen-va kaki adzsivarui.] „Ez a toll csúnyán fog.” ♦ **kazamukigavarui rosszul megy** [Kósóno kazamukiga varui] „Rosszul mennek a tárgyalások.” ♦ **kazetósino varui levegőtlen** [Kazetósino varui heja] „levegőtlen szoba” ♦ **kakkógavarui égés** [Tocuzenzubonga ocsitesimatte, kakkóga varukatta.] „Égés volt, ahogy hirtelen lecsúszott a nadrágom.” ♦ **kandzsino varui barátságatlan** [Kandzsino varui hito] „barátságatlan ember” ♦ **kandzsivarui goromba** [Takusi-va szugoku kandzsiga varukute, szaigoni-va bottakurareta.] „A taxis nagyon goromba volt, és még a végén át is vert.” ♦ **kandzsivarui durva** [Redzsino hito-va totemo kandzsi varukatta.] „A pénztáros nagyon durva volt.” ♦ **kandzsivarui modortalan** [Kandzsi varui hitodeszu.] „Modortalan ember.” ♦ **kigengavarui**

rosszkezdű [Dójattemo kigenno varui dórjó-o nadamerukotogadekinai.] „Semmivel sem lehetett felvidítani a rosszkezdű kollégámat.” ◇ **ki-bungavarui rosszul van** [Kibunga varukunattara osietekudaszai.] „Ha rosszul van, szóljon!” ◇ **kimocsigavarui undorító** [Ano kemusi-va kimocsiga varui.] „Undorító az a seelyemhnyó.” ◇ **gjógigavarui nem tud viselkedni** [Kare-va gjógiga varui.] „Az az ember nem tud viselkedni.” ◇ **gjógigavarui nem illik** [Onaraszuruno-va gjógiga varui.] „Nem illik fingani.” ◇ **kireadzsigavarui életlen** [Kire adzsiga varuinaifu.] „életlen kés” ◇ **ki-o varukuszuru megsértődik** [Iken-o sódzsikini ittara aitega ki-o varukusita.] „Amikor őszintén megmondtam a véleményem, megsértődött.” ◇ **guaigavarui rosszul veszi ki magát** [Szenszeiga kitanai kotoba-o cukaunante guaiga varui.] „Rosszul veszi ki magát, ha egy tanár csúnyán beszél.” ◇ **guaigavarui nincs jól** [Kanodzso-va kodomono guaiga varukattanode hajaku kaetta.] „Nem jól volt a gyereke, ezért hamar hazament.” ◇ **guaigavarui baja van** [Kuruma-va dómo guaiga varui.] „Valami baja van a kocsinak.” ◇ **kucsigavarui csúnyán beszél** [Kucsiga varui hito] „csúnyán beszélő ember” ◇ **kumiavasze-gavau nem jól megy** [Szuikatodzsamuno kumi avasze-va varui.] „A dinnye nem jól megy a lekvárhoz.” ◇ **gosógavarui pokolra jut** ◇ **siszeigavarui rossz a tartása** [Sisunkino kodomono hanbun-va siseiga varui.] „A serdülő gyerekek felének rossz a tartása.” ◇ **sicukegavarui neveletlen** [Kono ko-va sicukega vavarui.] „Ez a gyerek neveletlen.” ◇ **sicunovarui nyamvadt** [Szono sicuno varui sóhin-o takai nedande utteita.] „Egy vagyont kért azért a nyamvadt áruért.” ◇ **simacugavarui kezelhetetlen** [Kare-va dónimo simacuga varui.] „Kezelhetetlen ember.” ◇ **simacugavarui tékozló** [Simacuga varukute okanegatamaranai.] „Tékozló, soha sincs pénze.” ◇ **simacugavarui nem lehet mit kezdeni vele** [Sijózuminobotan dencsi-va simacuga varui.] „A használt gombelemekkel nem lehet mit kezdeni.” ◇ **suminovarui ízléstelen** [Sumino varui dzsódan] „ízléstelen vice” ◇ **suminovarui giccses** [Ano sumino varui kabin-va darekara morattano?] „Kitől kaptad azt a giccses vázát?” ◇ **szekenteigavarui nem jól veszi ki magát** [Rikongoszugu saikonszuruno-va szekenteiga

varui.] „Nem jól veszi ki magát, ha valaki válás után rögtön megnősül.” ◇ **szessokugavarui kontakthibás** [Konoszuicscsi-va szessokuga varui.] „Ez a kapcsoló kontakthibás.” ◇ **szecuzokugavarui kontakthibás** [Dzsúdenkino szecuzokuga varui.] „Kontakthibás az akkutöltőm.” ◇ **szokógavarui megtévedt** [Szokóga varui vakamono] „megtévedt fiatal” ◇ **tacsigavarui rosszindulatú** ◇ **tacsinovarui rossz** [Tacsino varui szuimin] „rossz alvás” ◇ **tacsinovarui gonosz** [Tacsino varui hito] „gonosz ember” ◇ **csóságavarui valami baja van** [Szentakuki-va csósiga varui.] „Valami baja van a mosógépnek.” ◇ **csóságavarui rendetlenkedik** [Kanzóno csósiga varui.] „Rendetlenkedik a májam.” ◇ **csóságavarui rossz formában van** [Kjóha szensuno csósiga varui.] „A versenyző ma rossz formában van.” ◇ **cukagattegavarui kényelmetlen a használata** [Konoapuri-va cukai gattega varui.] „Ennek az applikációnak kényelmetlen a használata.” ◇ **cu-kiagavarui nem jön ki jól az emberekkel** ◇ **cukigavarui könnyen lejön** [Kono kucsibeniva cukiga varui.] „Ez a rúzs könnyen lejön.” ◇ **cukigavarui keveset terem** [Kotosinoringo-va cukiga varui.] „Idén kevés alma termett.” ◇ **cukigavarui nehezen gyullad** [Konoraitá-va cukiga varui.] „Ez az öngyújtó nehezen gyullad.” ◇ **cugógavarui nem alkalmas** [Ima-va cugóga varui, asitakitekudaszai!] „Most nem alkalmas, jöjjön holnap!” ◇ **cugógavarui kényelmetlen** [Kanodzsonitotte-va cugóno varuikotoo itta.] „Számára kényelmetlen dolgot mondtam.” ◇ **teiszaigavarui visszatetsző** [Hitomaede cumanokotoo donarunante teiszaiga varui.] „Visszatetsző, ha egy férfi nyilvánosan kiabál a feleségével.” ◇ **degavarui rosszul folyik** [Kono dzsagucsi-va dega varui.] „Rosszul folyik ez a csap.” ◇ **degavarui rosszul fog** [Konopen-va dega varui.] „Ez a toll rosszul fog.” ◇ **dekinovarui tele van hibával** [Dekino varui ningen] „ember, tele hibával” ◇ **dekinovarui rosszul sikerült** [Dekino varui szakuhin] „rosszul sikerült alkotás” ◇ **tegivagavarui ügyetlen** [Tegivaga varukuteszumimaszen.] „Bocsánat, hogy ilyen ügyetlen vagyok.” ◇ **tekuszegavarui enyves kezű** [Tekuszega varui nuszubito] „enyves kezű tolvaj” ◇ **dedasigavarui rosszul indul** [Siaino dedasiga varukatta.] „Rosszul indult a mérkőzés.” ◇ **nakag-**

avarui rosszban van [Anito nakaga varui.] „Rosszban vagyok a bátyámmal.” ◇ **ninszógavarui rossz arcú** [Ninszóga varui otoko] „rossz arcú férfi” ◇ **nezamegavarui rosszul ébred** [Sinpaigotode nezamega varukatta.] „Az aggodalmam miatt rosszul ébredtem.” ◇ **nezógavarui hánykolódik** ◇ **nezógavarui rossz testhelyzetben alvó** ◇ **neucukigavarui rossz alvó** [Vatasi-va neucukiga varui.] „Rossz alvó vagyok.” ◇ **hagiregavarui köntőrfalazó** ◇ **hagirenovarui alig érhető** [Hagireno varui koe] „alig érhető hang” ◇ **hiatarinovarui sötét** [Hiatarino varui csikasicude hataraita.] „Sötét pincehelyiségben dolgozott.” ◇ **hitogavarui gonoszkodó** ◇ **hitogavarui elhallgat** [Dósite ittekurenakattano? Hitoga varuine.] „Miért nem mondtad előbb? Elhallgattad előlem!” ◇ **hitozukiaigavarui rosszul jön ki az emberekkel** ◇ **hin-novarui ízléstelen** [Hinno varuidzsóku-o itta.] „Ízléstelen viccet mondott.” ◇ **hosimavarigavarui szerencsétlen** ◇ **magavarui nem alkalmas** [Maga varuinato omoi, szósikidenopuropózu-o jameta.] „Nem kértem meg lány kezét, arra gondolva, hogy a temetés a talán nem a legalkalmasabb hely erre.” ◇ **magavarui balszerencés** [Maga varui dekgitoga renpacu-siteiru.] „Egymást követik a balszerencés események.” ◇ **magavarui rosszkor időzít** [Sokudzsi-o siteiru tokini kagitte denvasitekurunante, maga varui otokodane.] „Ez az rosszkor időzítő ember mindig akkor hív, amikor eszünk.” ◇ **magavarui kínos** [Maga varui sunkanga szacueiszareta.] „Filmre vették a kínos pillanatot.” ◇ **magavaruitokini legrosszabbkor** [Csicsi-va maga varui tokini haittekita.] „Az apám a legrosszabbkor lépett be.” ◇ **makugigavarui rossz szájízt hagy maga után** [Imajameruno-va nantonaku makugirega varui.] „Ha most abbahagysz, az rossz szájízt hagy maga után.” ◇ **mimocsigavarui feslett erkölcsű** [Mimocsiga varui on-na] „feslett erkölcsű nő” ◇ **musinoidokorogavarui bal lábbal kel fel** [Kare-va kjó, musino idokoroga varui.] „Ma bal lábbal kelt fel.” ◇ **musinoidokorogavarui rossz hangulatban van** [Kjóha musino idokoroga varui.] „Ma rossz hangulatban vagyok.” ◇ **monovakarigavarui értetlen** [Monovakariga varuijacudane.] „Micsoda értetlen fickó.” ◇ **jórjógavarui ügyetlen** [Sigitono jórjóga varui.] „Ügyetlenül dolgozik.” ◇

varuisiszei helytelen testtartás [Varui siszei-va karadano fucsó-o hiki okoszu.] „Sok gondot okoz a helytelen testtartás.” ◇ **varuitenki csúnya idő** ◇ **varukuszuru ront** [Kovaretaradzsi-o idzsiranaide!Motto varukunaru.] „Ne nyúlj a rossz rádióhoz, mert csak rontasz rajta.” ◇ **varukunaru romlik** [Kenkóva kono szúdzsicukande varukunatta.] „Az egészsége az utóbbi napokban sokat romlott.” ◇ **varukunaru megromlik** [Futarino kankei-va sidaini varukunatta.] „Lassanként megromlott a kettejük kapcsolata.”

varuihanasi ◇ **rossz hír** [Varui hanasigaa-ru.] „Rossz hírem van!”

varuijokan ◇ **rossz előérzet** [Dóbutucacsi-ga kjúni sizukaninatta toki, varui jokangasita.] „Rossz előérzetem támadt, amikor hirtelen elhallgattak az állatok.”

varuiekkaninaru ◇ **balul üt ki**

varuikotoni ◇ **szerencsétlen módon** [Kaze-o hiite, szarani varuikotoni haga itakunatta.] „Mégfáztam és szerencsétlen módon még a fogam is megfájdult.”

varuisiszei ◇ **helytelen testtartás** [Varui siszei-va karadano fucsó-o hiki okoszu.] „Sok gondot okoz a helytelen testtartás.”

varuite ◇ **rossz lépés**

varuitenki ◇ **csúnya idő**

varuite-o ucu ◇ **rosszat lép** [Varui te-o utte maketa.] „Rosszat léptem, és kikaptam.”

varui tokoro-e ◇ **rosszkor** [Varuitokorohe kita.] „Rosszkor jöttél.”

varujoi ◇ **italozás okozta rossz közérzet** ◇ **randalírozáshoz vezető részegség**

varujoiszuru ◇ **megárt neki az ital** [Varujoisite atamaga itakunatta.] „Megártott nekem az ital, és megfájdult a fejem.”

varuku ◇ **rosszul** [Szakujaneucukiga varukatata.] „Tegnap éjjel rosszul aludtam.”

varukuusi ◇ **káromlás** ◇ **mocskolódás**

varukuiu ◇ **rosszat mond** [Taninnokoto-o varuku iu.] „Rosszat mond másokról.” ◇ **személyeskedik** [Varuku-va iitakunai.] „Nem akarok személyeskedni.”

varukunai ♦ **megjár** [Atarasii denva-va dó? Varukunai.] „Milyen az új telefonod? Megjárja.”
♦ **tűrhető** [Karenó kjúrjó-va varukunai.] „Tűrhető a fizetése.”

varukunaru ♦ **megromlik** [Futarino kankei-va sidaini varukunatta.] „Lassanként megromlott a kettejük kapcsolata.” ♦ **romlik** [Kenkó-va kono szúdzsicukande varukunatta.] „Az egészsége az utóbbi napokban sokat romlott.” ♦ **szeiszekigavarukunaru ront** [Szúgakuno szeiszekiga varukunatta.] „Matekból rontottam.”

varuku omou ♦ **rossz néven vesz** [Kiminokoto-o omotte itteirunodakara, varuku omovanaide.] „Ne vedd rossz néven, hiszen a te érdekedben mondom!”

varukuomovanaide ♦ **ne vedd rossz néven**

varukuszuru ♦ **ront** [Kovaretaradzsisio-o idzsiranaide!Motto varukunarukara.] „Ne nyúlj a rossz rádióhoz, mert csak rontasz rajta.” ♦ **atama-o varukuszuru butít** [Nanimosinaito atamaga varukunaru.] „A semmittevés butít.” ♦ **ki-o varukuszuru megsértődik** [Iken-o sódzsikini ittara aitega ki-o varukusita.] „Amikor őszintén megmondtam a véleményem, megsértődött.”

varukutoru ♦ **rossz néven vesz** [Varuku toranaide kudaszai!] „Kérem, ne vegye rossz néven!”

varumono ♦ **bűnbak** [Higanai hitoga varumononinata.] „Az lett a bűnbak, aki nem is hibázott.” ♦ **gazember** ♦ **rossz ember**

varumonoacukaizuru ♦ **rossz színben tün- tet fel** [Koeszuteróru-va varumonoacuka-izareteiru.] „A kolesterint rossz színben tüntetik fel.”

varunori ♦ **túlkapás**

varunoriszuru ♦ **túlkapást csinál** [Oszake-o nonde varunorisite aitenó atama-o tataita.] „Italozott, és túlkapásból megveregette a másik fejét.”

varusava ♦ **Varsó**

varusavadzsójakukikó ♦ **Varsói Szerző- dés Szervezete** ♦ **Varsói Szerződés**

varusza ♦ **rosszaság** ♦ **necukinóvarusza** **rossz alvás** [Necukino varusza-va atama-o najamaszeteiru.] „Gondot okoz a rossz alvás.”

vasa ♦ **beszélő** ♦ **nihongovasa** japánul **be- beszélő** ♦ **bogovasa** anyanyelvi **beszélő**

vasi ♦ **sas** ♦ **turul** ♦ **turulmadár** ♦ **odzsiróvasi** **fehértarkú rétisas** ♦ **katasirovasi** **parlagi sas** ♦ **rjótónohebi** **kétfejű kígyó** ♦ **rjótónovasi** **kétfejű sas**

vasi ♦ **japán papír** [Vasino iro-o kavade szo- meta.] „Folyóban festették a japán papírt.”

vasi ♦ **én** [Vasi-va mó nendakara, kosiga itai.] „Én már öreg vagyok, fáj a derekam.”

vasibana ♦ **sasorr**

vasicu ♦ **japán szoba** ♦ **tatamis szoba**

vasikamome ♦ **bering-tengeri sirály**

vasiki ♦ **japán stílus**

vasikibendzso ♦ **japán stílusú vécé**

vasikitoire ♦ **japán stílusú vécé** [Vasikito- ireto jósikitoire] „japán és nyugati stílusú vécé”

vasimimizuku ♦ **uhu**

vasin ♦ **barátság** [Rjókoku-va vasin-o mu- szunda.] „A két ország barátságot kötött.”

vasindzsjaku ♦ **barátsági szerződés**

vasinkoku ♦ **baráti ország**

vasitedózezu ♦ **alkalmazkodás nélküli** **összeférés**

vasiza ♦ **Sas**

vasizukami ♦ **felkapás** ♦ **megragadás**

vasizukaminiszuru ♦ **felkap** [Baszutaoru-o vasizukaminisite ofurobani kake konda.] „Fel- kapta a törölközőt, és visszarohant vele a fürdő- szobába.” ♦ **lecsap** [Kai monokjaku-va atarasii sóhin-o vasizukaminisita.] „A vásárlók lecsaptak az új áruara.”

vaso ♦ **japán könyv**

vasokki ♦ **japán edény** ♦ **japán evőeszköz**

vasoku ♦ **japán étel** [Vasokuto jósoku] „ja- pán és nyugati étel”

vaszá ♦ **alátét**

vassoi ♦ **hó-rukk**

vasuken ♦ **Vas megye**

vaszabi ♦ **japán torma** ♦ **orosivaszabi** **re- szelt torma**

vaszabidaikon ♦ **torma**

vaszai ♦ japán ruhakészítés ♦ japán szabászat

vaszan ♦ japán számtan

vaszan ♦ japán nyelvű dicshimnusz

vasze ♦ korai rizs

vaszeda ♦ Vaszeda

vaszei ♦ harmónia ♦ összhangzat

vaszei ♦ japán gyártmány

vaszeieigo ♦ angol szavakból összeállított japán szó

vaszeigaku ♦ összhangzattan

vaszeihó ♦ összhangzat törvénye

vaszen ♦ háború és béke ♦ kibékülés

vaszendzsójaku ♦ békeszerződés

vaszeno ♦ korai [Vaszeno kudamono] „korai gyümölcs”

vaszerin ♦ vazelin

vaszó ♦ japán könyvkötészet ♦ japán öltözék ♦ kimonó [Vaszóno dzsoszéi] „kimonós nő”

vaszszermanhannó ♦ Wassermann-reakció

vaszuregacsina ♦ könnyen elfelejt [Jakuszoku-o vaszuregacsideszu.] „Könnyen elfelejttem az ígéreteimet.”

vaszuregatai ♦ felejthetetlen [Vaszuregatai omoi de] „felejthetetlen emlék”

vaszuregatami ♦ emléktárgy ♦ hátrahagyott dolog [Kono ko-va kanodzsono vaszuregatamida.] „Ez a gyereket az elhunyt nő hagyta hátra.”

vaszuremono ♦ ottfelejtett tárgy

vaszuremono-o szuru ♦ ottfelejt [Densani kabanno vaszure mono-o sita.] „Ottfelejtettem a táskámat a vonaton.”

vaszuremonotoriacukaidzso ♦ talált tárgyak osztálya

vaszurenagusza ♦ nefelejcs

vaszurenób ♦ feledékeny ember

vaszureppoi ♦ feledékeny [Szaikinvaszureppokunatta.] „Mostanában feledékeny vagyok.”

vaszurerarenai ♦ felejthetetlen [Vaszurerarenai omoi deninata.] „Ez nekem felejthetetlen emlék.”

vaszureru ♦ elfeledkezik [Cumano tandzsóbi-o vaszuretesimatta.] „Elfeledkeztem a nejem születésnapjáról.” ♦ **elfelejt** [Kádono ansóbangó-o vaszureta.] „Elfelejtettem a kártyám PIN-kódját.” ♦ **elszokik** [Musokuszeikacuno aidani sigoto-o vaszuretesimatta.] „A munkanélküliség alatt elszoktam a munkától.” ♦ **feled** [Donojónisite okottaka szúnentattemo vaszurenakatta.] „Évek után sem feledte, hogy hogyan is történt.” ♦ **felejt** [Ijanakoto-o vaszuretaikara nondeimaszu.] „Azért iszom, hogy felejtsek.” ♦ **hagy** [Kasza-o densani vaszureta.] „A vonaton hagytam az esernyőmet.” ♦ **kiveri a fejéből** [Sikaesiszurunante vaszurete!] „Verd ki a fejedből a bosszút!” ♦ **megfeledkezik** [Szamuszamo vaszureruhododikokisiteita.] „Annyira izgatott voltam, hogy a hidegről is megfeledkeztem.” ♦ **ottfelejt** [Kaban-o densani vaszureta.] „Ottfelejtettem a vonaton a táskámat.” ♦ **iivaszureru elfelejt elmondani** [Taiszecuna koto-o ii vaszureta.] „Elfelejtettem elmondani egy fontos dolgot.” ♦ **okivaszureru ottfelejt** [Keitai-o kaisano cukueno ueni oki vaszureta.] „Ottfelejtettem a mobilomat a munkahelyi íróasztalomon.” ♦ **kaivaszureru elfelejt venni** [Gjúnjú-o kai vaszureta.] „Elfelejtettem tejet venni.” ♦ **kikivaszureru elfelejt megkérdezni** [Kanodzsono denvabangó-o kiki vaszureta.] „Elfelejtettem megkérdezni a telefonszámát.” ♦ **szararitovaszureru fátylat borít** [Mukasinokoto-o szararito vaszurejó.] „Borítsunk fátylat a műltra!” ♦ **zengo-o vaszureru megfeledkezik magáról** [Zengo-o vaszurete donatta.] „Megfeledkeztem magamról és kiabálni kezdtem.” ♦ **nodomotoszugirebaacusza-o vaszureru elmúlt veszélyről megfeledkezünk** ♦ **jonivaszurerareru feledésbe merül** [Karenó nava joni vaszurerareta.] „Neve feledésbe merült.” ♦ **vaszurerarenai felejthetetlen** [Vaszurerarenai omoi deninata.] „Ez nekem felejthetetlen emlék.” ♦ **vaszurerukoto feledés** ♦ **vare-o vaszurete megfeledkezve magamról** [Vare-o vaszurete szakebi hadzsimeta.] „Megfeledkezve magáról, kiabálni kezdett.” ♦ **vare-o vaszurete örülten** [Vare-o vaszurete kare-o szagasimakutta.] „Örülten keresni kezdtem.”

vaszurerukoto ♦ **feledés**

vaszureszaru ♦ **teljesen elfelejt**
[Dzsirinui-va ano dzsiko-o vasure szatta.] „Az emberiség teljesen elfelejtette ezt a balesetet.”

vaszuru ♦ **harmonizál** ♦ **összefér egymással**
[Fúfuivaszu.] „A házaspár megtanul összeférni egymással.” ♦ **összhangban van**
[Vasite utau.] „Teljes összhangban énekelnek.”

vászuto ♦ **legrosszabb**

vászuto-készu ♦ **legrosszabb eset**

vászutokiroku ♦ **negatív rekord**

vászuto-szurí ♦ **három legrosszabb**

vászuto-ten ♦ **tíz legrosszabb**

vászuto-van ♦ **legrosszabb**

vata ♦ **gyapot** ♦ **vatta** ◊ **vataame vattacukor** ◊ **vatanomi gyapotmag** ◊ **vatanójónajuki nagy hópolyhek**

vataame ♦ **vattacukor**

vatabokori ♦ **bakapihe** ♦ **pihe**

vatabósi ♦ **menyasszonyi fejfedő**

vatabuton ♦ **dunna** ♦ **dunya**

vatacumí ♦ **tenger** ♦ **tenger istene**

vatagasi ♦ **vattacukor**

vatage ♦ **pehely** ♦ **pihe** ♦ **szősz**

vataire ♦ **vattabélés** ♦ **vattázott ruha**

vataire-o szuru ♦ **vattával bélel**

vatajuki ♦ **nagy hópolyhek**

vatakusi ♦ **én** [Vatakusi-va kéki sokunideszu.] „Én cukrász vagyok.” ♦ **személyes** [Vatasino mondai] „személyes probléma”

vatakusidomo ♦ **én** ♦ **mi** ♦ **szerény személyünk**
[Vatakusidomoga kakuninitasimaszu.] „Szerény személyünk fogja ellenőrizni.”

vatakusidzsisin ♦ **jómagam**

vatakusigi ♦ **ami engem illet** [Vatakusigi, kono tabi, issindzsóno cugónijori taisokuitasimaszu.] „Ami engem illet, személyes okokból felmondok.”

vatakusigoto ♦ **magántitok** ♦ **személyes ügy**
[Vatakusigotodeszuga, mósi vakearimaszen.] „Bocsánat, hogy személyes ügyben zavarom!”

vatakusitacsi ♦ **mi**

vatanójóna ♦ **bolyhos** [Vatanójóna kumo] „bolyhos felhő” ♦ **nagy pelyhű** [Vatanójóna ju-ki] „nagy pelyhű hó”

vatanójónajuki ♦ **nagy hópolyhek**

vatanójónicukareru ♦ **halálosan elfárad**

vatanomi ♦ **gyapotmag**

vatari ♦ **átkelés** ♦ **költözés** [Torino vatari] „madarak költözése” ♦ **kötőhang** ♦ **megállapodás** ♦ **összekötés** ♦ **összeköttetés**
[Suppansani vatari-o cuketa.] „Összeköttetést szerzett a kiadvállalatnál.” ♦ **vándorlás** ◊ **vatarinifuneto mintha csak az ég küldte volna**
[Vatarini funetobakarini kareno hanasini tobiita.] „Rácsaptak az ajánlatára, amit mintha csak az ég küldött volna.”

vatariaruku ♦ **vándorol** [Szamazamana bjóin-o vatari aruiteiru.] „Kórházról kórházra vándorol.”

vatariu ♦ **kiegyensúlyozott küzdelmet folytat**
[Gokakuni vatari au.] „Kiegyensúlyozott küzdelmet folytatnak egymással.” ♦ **összemér**
[Kare-va purotomo vatari aeru dzsicurjokugaaru.] „Profikkal is összemérhető képessége van.” ♦ **szócsatát vív**
[Ródókumiai-va keieisagavato hagesiku vatari atta.] „A szakszervezet heves szócsatát vívott a vállalat vezetésével.”

vataridori ♦ **költözőmadár** [Haruninaruto vatari dori-va modotte kimaszu.] „Amikor tavasz lesz, a költözőmadarak visszatérnek.” ♦ **vándor-madár**

vatarigaraszu ♦ **holló**

vatariita ♦ **rámpa**

vatarikiru ♦ **átér** [Fune-va umi-o vatarikita.] „A hajó átért a tengeren.”

vatarimono ♦ **csavargó** ♦ **jöttment** ♦ **vándormunkás**

vatarinifuneto ♦ **mintha csak az ég küldte volna**
[Vatarini funetobakarini kareno hanasini tobiita.] „Rácsaptak az ajánlatára, amit mintha csak az ég küldött volna.”

vatariróka ♦ **összekötő folyosó**

vatarisokunin ♦ **vándorló iparos**

vatarizome ♦ **hidavatás**

vataru ♦ **átfog** [Kóhan-inivataru csisiki] „nagy területet átfogó tudás” ♦ **felölel** [Hja-

kunenidzsónivataru dzsidai] „több mint 100 évet felölelő korszak” ♦ **kiterjed** [Hiroi han-inivataru mondai] „széles területre kiterjedő probléma” ♦ **tart** [Szúünenkannivataru sigoto] „évekig tartó munka”

vataru ♦ **átkel** [Feríde kava-o vatatta.] „Kompon kélt át a folyón.” ♦ **átmegy** [Hasi-o vataru.] „Átmegy a hídon.” ♦ **eljut** [Szono dzsósóh-va min-nani vatatta.] „Mindenkivel eljutott a hír.” ♦ **költözik** [Akininarutokono tori-va minami vataru.] „Összel ez a madár délre költözik.” ♦ **átfed** [Hinankuki-va mih-cuno murani vatatta.] „A kilakoltatott terület három falut is átfed.” ♦ **átgázol** [Zubon-o makuri age-te kava-o vatatta.] „Feltúrtem a nadrágomat, és átgázoltam a folyón.” ♦ **áthajt** [Kuruma-va fumikiri-o vatatta.] „Az autó áthajtott a vasúti átjárón.” ♦ **áthalad** [Kurumaga hasi-o vatatta.] „Az autó áthaladt a hídon.” ♦ **átsétál** [Dóro-o aruite vatatta.] „Átsétáltam az úton.”

♦ **érvényesül** [Sakai-o vatarunoni-va don-jokuszaga hicujóda.] „Kapzsóság kell ahhoz, hogy valaki érvényesüljön a társadalomban.” ♦ **jut** [Kono gidzsucu-va tairikukara nihonni vatatta.] „Ez a technológia a kontinensről Japánba jutott.” ♦ **keresztülmegy** [Ferí-va kava-o vatatta.] „A komp keresztülment a folyón.” ♦ **kerül** [Kono heikigateroriszutono teni vataruto kiken-deszu.] „Veszélyes, ha ez a fegyver terroristák kezébe kerül.” ♦ **megy** [Ongaku-o manabuta-menihangaríni vatatta.] „Magyarországra mentem zenét tanulni.” ♦ **vándorol** [Kazokuto isoniamerikani vatatta.] „Családjával Amerikába vándorolt.” ♦ **ojoidevataru keresztülevickél**

[Hitogomi-o ojoide vatatta.] „Keresztülevickéltem a tömegem.” ♦ **szaevataru éber** [Szae vatatta isiki] „éber tudat” ♦ **szaevataru éles elméjű** [Szae vatatta szuiri] „éles elméjű következtetés” ♦ **szaevataru kristálytisztá** [Szae vatatta szora] „kristálytisztá ég” ♦ **tahómen-nivataru széles körű** [Tahómen-nivataru sumi] „széles körű érdeklődés” ♦ **tahómen-nivataru kiterjedt** [Tahómen-nivataru csisiki] „kiterjedt tudás” ♦ **tenivataru kezébe jut** [Kono hacumeiga tasano teni vatattara icsidaidzsida.] „Ha egy másik cég kezébe jut ez a találmány, végünk.” ♦ **narivataru visszhangzik** [Kono isano na-va szekaini nari vatatteita.] „Ennek az orvosnak a nevéől vissz-

hangzott a világ.” ♦ **narivataru harsog** [Toranpetto-va konszátóhórúni nari vatatteita.] „A trombita harsogott a koncertteremben.” ♦ **narivataru zeng** [Kaminariga nari vatatteiru.] „Mennydörgésektől zeng az ég.” ♦ **harevataru teljesen kitisztul** [Szoraga hare vatatteiru.] „Teljesen kitisztult az ég.” ♦ **jukivataru eljut** [Kono sóhinga sóhísamade juki vataruni-va dzsikangkakaru.] „Időbe telik, amíg eljut ez a termék a vevőkhöz.” ♦ **jukivataru kiterjed** [Ondankano eikjó-va szekaino szumizumimade-ni juki vatatta.] „A felmelegedés hatása az egész világra kiterjedt.” ♦ **jo-o vataru boldogul** ♦ **jo-o vataru él** [Sódzsikini jo-o vatatteita.] „Becsületesen élt.” ♦ **vatattekuru érkezik** [Bukkjóga nihonni vatatteita.] „A buddhizmus Japánba érkezett.” ♦ **vataruszeken-nionihanai vannak még jó emberek**

vatarukoto ♦ **gázolás** [Kava-o aside vatarukoto] „lábbal gázolás a folyóban”

vataruno-o taszakeru ♦ **átkísér** [Kodomo-va ródzsinga dóro-o vataruno-o taszuketa.] „A gyerek átkísérte az öregembert az úton.” ♦ **átsegít** [Kanodzso-va módzsinga dóro-o vataruno-o taszuketa.] „A nő átsegítette a világtalant az úton.” ♦ **átvezet** [Kodomoga dóro-o vataruno-o taszuketa.] „Átvezette a gyereket az úton.”

vataruszeken-nionihanai ♦ **vannak még jó emberek**

vataruto ♦ **túl** [Kava-o vataruto csiiszana muragaaru.] „A folyón túl van egy kis falu.”

vatasi ♦ **átadás** [Omiszede ovatasino sóhin] „üzletben átadott áru” ♦ **kompon szállítás** [Vataside iku.] „Kompon megy.” ♦ **rám-pa** ♦ **kasavatasi vagonon átvehető rakomány** ♦ **kanpanvatasi hajón átvehető rakomány** ♦ **kódzsóvatasi üzemből** ♦ **szen-szokuvatasi költségmentesen a hajó oldalához** ♦ **tecedóvatasi költségmentesen vasúti kocsiban** ♦ **tentóvatasi üzletben átvétel** ♦ **funavatasi hajón átvehető rakomány** ♦ **honszenvatasi költségmentesen a hajón**

vatasi ♦ **én** [Mosimosi, vatasideszu.] „Halló, én vagyok az.”

vatasiba ♦ **révkikötő**

vatasibune ♦ **átkelőhajó** ♦ **komp**

vatasicsin ♦ **kompviteldij** ♦ **révpénz**

vatasidzsisin ♦ **jómagam** [Dzsibunga nanszaika vatasidzsisinmo vakaranai.] „Jómagam sem tudom, hány éves vagyok.”

vatasihitoride ♦ **magam** [Kono fune-o vatasihitoride cukutta.] „Magam készítettem ezt a csónakot.”

vatasimori ♦ **révész**

vatasini ♦ **nekem**

vatasinikanszurukagiri ♦ **ami engem illet** [Vatasini kanszuru kagiri keppakudeszu.] „Ami engem illet, ártatlan vagyok.”

vatasinitotte ♦ **számomra** [Júdzsó-va vatasinitotte taiszecunakotodeszu.] „A barátság számomra értékes dolog.”

vatasino ♦ **enyém** [Kono hon-va vatasinodeszu.] „Ez a könyv az enyém.”

vatasino csihóde-va ♦ **mifelénk** [Vatasino csihódehakore-va kó ivanai.] „Mifelénk ezt nem így mondják.”

vatasinoikentositeha ♦ **szerintem** [Vatasino ikentositeha ie-va takaszugimaszu.] „Szerintem drágák a lakások.”

vatasinoszeide ♦ **énmiattam** ♦ **miattam**

vatasi-o ♦ **engem**

vatasitacsi ♦ **mi** [Vatasitacsi-va kekkonsimasia.] „Mi összeházasodtunk.”

vatasitacsini ♦ **nekünk**

vatasitacsinitotte ♦ **számunkra**

vatasitacsino ♦ **miénk** [Kore-va vatasitacsino kurumadeszu.] „Ez a kocsis miénk.”

vatasitacsinoszeide ♦ **miattunk**

vatasitacsinotokoroni ♦ **hozzánk** [Vatasitacsino tokoroni aszobini kite kudasza.] „Gyere át hozzánk!”

vatasitacsi-o ♦ **bennünket** ♦ **minket**

vatasitacsizen-in ♦ **mindannyiunk** [Vatasitacsi zen-innitotekonoteszuto-va muzukasikunariszóda.] „Mindannyiunknak nehéz lesz ez a teszt.”

vatasi-va jaszasikara ♦ **lásd kivel van dolgod** [Vatasiha jaszasikara szaigonokéki-o agerujo.] „Lásd kivel van dolgod, neked adom az utolsó süteményt!”

vataszu ♦ **átad** [Kono tegami-o kareni vatasitekudasza.] „Kérem, adja át neki ezt a levelet!” ♦ **átfektet** [Bokkusuno aidani ita-o vatasite cukuenisita.] „A két doboz közé deszkát átfektetve asztalt készítettem.” ♦ **átnyújt** [Kare-va kippu-o vatasita.] „Átnyújtotta a jegyet.” ♦ **átvisz** [Kjaku-o feride kavano mukó-e vatasita.] „Komppal átvitték az utasokat a folyó túlsópartjára.” ♦ **benyújt** [Baszuketto-o madokara vatasita.] „Benyújtotta az ablakon a kosarat.” ♦ **felad** [Hasigono ueno szagjóinnidororaibá-o vatasita.] „Feladtam a csavarhúzóat a létrán dolgozó embernek.” ♦ **húz** [Tettókanni szódenszen-o vatasita.] „Távvezetéket húztak a két oszlop közé.” ♦ **kiad** [Jakuzaisi-va kuszuri-o vatasita.] „A gyógyszerész kiadta a gyógyszert.” ♦ **lead** [Szensu-va bóru-o vatasita.] „A játékos leadta a labdát.” ♦ **odaad** [Kippu-o sasóni vatasita.] „Odaadtam a jegyet a kalauznak.” ♦ **odanyújt** [Dógu-o vatasita.] „Odanyújtotta a szerszámot.” ♦ **akevataszu átad** [Szeiken-o ake vataszu.] „Átadja a hatalmat.” ♦ **akevataszu kiköltözik** [Csintaibukken-o ake vatasita.] „Kiköltöztem a bérleti lakásomból.” ♦ **akevataszu felad** [Siro-o ake vatasita.] „Feladta a várat.” ♦ **iivataszu ítéel** [Szaibanso-va csóekijon nennodzsikkei-o ii vatasita.] „A bíróság öt év letöltendő szabadságvesztésre ítéelt.” ♦ **indó-o vataszu leveszi róla a kezét** [Takuszan tazsuketekitaaru csúno tomodacsini indó-o vatasita.] „Sokat segítettem az alkoholista barátomon, de most már lettem róla a kezem.” ♦ **indó-o vataszu útilaput köt a talpára** [Bukani indó-o vatasita.] „Útilaput kötött a beosztottja talpára.” ♦ **ukevataszu átad** [Kare-va netto-soppuni kodzsindzsohó-o uke vatasita.] „Személyes információkat adott át a webáruháznak.” ♦ **urivataszu elad** [Akumani tamasii-o uri vatasita.] „Eladtam a lelkem az ördögnek.” ♦ **kakevataszu áthidal** [Mizoni ita-o kake vatasita.] „Egy deszkával hidaltuk át az árkot.” ♦ **keiszacunivataszu rendőrkézre ad** [Han-nin-o keiszacunivatasita.] „Rendőrkézre adtam a tettest.” ♦ **hasi-o vataszu hidat emel** [Kavani hasi-o vatasita.] „Hidal emeltünk a folyó fölé.” ♦ **hikivataszu kihúz** [Hasirato hasirano aidani cuna-o hiki vatasita.] „A két oszlop közé kihúzta a kötelet.” ♦ **hikivataszu átad** [Kanszeisitahteruga hiki vataszaretta.] „Átadták a kész hotelt.” ♦ **hikivataszu kiszolgált**

[Ano kuni-va han-nin-o hiki vatasita.] „Az ország kiszolgáltatta a tettest.” ♦ **migara-o hikivataszu kiad** [Han-nin-va bokokuni migara-o hiki vataszaretta.] „A tettest kiadták az anyaországnak.” ♦ **mivataszu áttekint** [Zentai-o mivatasitekara sószai-o kimeta.] „Az egészet áttekintve határoztam meg a részleteket.” ♦ **juzurivataszu hagy** [Oja-va zaiszan-o kodomoni juzuri vatasita.] „A szülő a gyerekre hagyta a vagyonot.” ♦ **vairo-o vataszu lefizet** [Keiszacuni vairo-o vatasita.] „Lefizette a rendőröket.”

vatatte ♦ **át** [Denkigaisa-va szúnenkannivatatte goszeikjúsíteita.] „Éveken át rosszul szám-lázott az áramszolgáltató.” ♦ **keresztül** [Kjúnennivatattekonó mondaini kurusimerareta.] „Kilenc éven keresztül gyötört ez a probléma.”

vatattekuru ♦ **érkezik** [Bukkjóga nihonni vatattekita.] „A buddhizmus Japánba érkezett.”

vató ♦ **téma** [Vadai-o kaeru.] „Témát vált.”

vatodzsi ♦ **japán könyvkötészet** [Vatodzsino hon] „japán kötésű könyv”

vatoszon-kurikkumoderu ♦ **Watson-Crick modell**

vattehairu ♦ **befurakodik** [Recuni vatte ha-itta.] „Befurakodott a sorba.” ♦ **beleszól** [Hanasini vatte haíta.] „Beleszól a beszélgetésbe.”

vatto ♦ **watt** ♦ **kirovatto kilowatt** ♦ **megavatto megawatt**

vattodzsi ♦ **wattóra**

vattokei ♦ **wattmértő**

vattométá ♦ **villanyóra**

vattométábokkuszu ♦ **villanyóraszekrény**

vattoszú ♦ **teljesítmény** [Denkjúnavatto szú] „izzó teljesítménye” ♦ **wattérték** [Vatto szúno szukunai denkjú] „kis wattértékű izzólámpa”

vattotenbin ♦ **Watt-mérleg**

vauvautoiu ♦ **gagyog** [Akacsan-va vauvautoiu.] „A kisbaba gagyog.” ♦ **gügyög** [Kono akacsan-va vauvautosika ienai.] „Ez a baba még csak gügyög.”

vaza ♦ **fogás** [Reszuringuno vaza] „birkózófogás” ♦ **furfang** [Nanika sasinnó vaza, sit-teimaszuka?] „Tudsz valami fotós furfangot?” ♦ **technika** [Sógidecseszuno vaza-o kaketa.]

„Sógiban sakkból kölcsönzött technikát alkalmaztam.” ♦ **tudás** [Sokuninno vaza] „mesterségbeli tudás” ♦ **tokuivaza sajátos technika** ♦ **tokuivaza különleges képesség** [Ippunde kigaeruno-va kareno tokuivazada.] „Különleges képességével egy perc alatt át tud öltözni.”

vaza ♦ **cselekedet** ♦ **mű** [Kono kanpekina sigoto-va ningenno vazato-va omoenai.] „Hihetetlen, hogy ez a tökéletes munka ember műve.” ♦ **tett** ♦ **kamivaza emberfeletti erőfeszítés** [Kore-va mukasiha kamivazadattanoni imade-va kantannidekiru.] „Ez régen emberfeletti erőfeszítést igényelt, most pedig könnyen elvégezhető.” ♦ **kamivaza csoda** ♦ **ningenvaza emberi tett** ♦ **ningenvazade-va nai emberfeletti** [Icsinende szandzsúh-kiro jaszerunante ningen-vazadehanai.] „Emberfeletti teljesítmény egy év alatt 30 kilót fogyni.”

vazasi ♦ **fogások mestere** ♦ **fortélyos ember**

vazato ♦ **készakarva** [Vazato okureta.] „Készakarva késett.” ♦ **szándékosan** [Vazato maketa.] „Szándékosan vesztettem.”

vazatorasii ♦ **erőltetett** [Vazatorasii szekibarai] „erőltetett köhécselés” ♦ **mesterkéltné** [Vazatorasii hohoemi] „mesterkéltné mosoly” ♦ **természetellenes** [Vazatorasii szekibarai] „természetellenes krákogás”

vazavai ♦ **baj** [Kareno kódó-va vazavai-o maneku.] „A viselkedése bajhoz vezet.” ♦ **csapás** ♦ **katasztrófa** ♦ **szerencsétlenség** ♦ **kucsi-va vazavai-no moto szavakkal sokat árthatunk**

vazavai-o tendzsitáfukutonaszú ♦ **hasznára fordítja a bajt**

vazavaiszuru ♦ **bajt okoz** [Tókósita sasinga vazavaisitenetto-va endzsósíteiru.] „Az internetre feltett képm bajt okozott, és most mindenki arról beszél.” ♦ **ellenére fordul** [Szoocsokuszugiru szeikakuga vazavaisite minani kiravareteiru.] „Ellenemre fordult az őszinte természetem, és most mindenki utál.” ♦ **megbosszulja magát** [Mainicsino zangjóga vazavaisite taoreta.] „Megbosszulta magát a sok túlóra, mert lebetegedtem.”

vazavaza ♦ **direkt** [Vazavaza ógoede vatasini kikoerujóni varugucsi-o itta.] „Direkt hangosan pletykált rólam, hogy halljam.” ♦ **fáradtságot**

nem kímélve [Oisii szakana-o taberutameniva-zavava umi-e itta.] „Fáradságot nem kímélve a tengerhez mentem, hogy finom halat ehessenek.” ◆

ha nem is muszáj [Vazavaza ivanakutemojoidesó.] „Minek mondjuk meg neki, ha nem muszáj?” ◆ **kedvéért** [Vazavaza kitekuretearigató.] „Kösz, hogy eljöttél a kedvemért!” ◆ **mindent elkövetve** [Vazavaza bokuno sigoto-o muzukasikusita.] „Mindent elkövetett, hogy ne legyen könnyű a dolgom.”

vazavazajaru ◆ **fárad** [Vazavaza hendzsi-o kakanakutemoiijo.] „Ne fáradj a válaszirással!”

vazoku ◆ **va nemzetiség**

vazuka ◆ **csupán** [Vazuka ih-ka gecude gokiro jaszeta.] „Csupán egy hónap alatt öt kilót fogytam.” ◆ **mindössze** [Vazuka icsimanende keitaidenvaga kaeru.] „Mindössze 10 ezer jemből már lehet mobiltelefont venni.”

vazukana ◆ **csekélyke** [Kare-va vazukana dzsisinmo motteinai.] „Nincs benne egy csekélyke önbizalom sem.” ◆ **csekély mennyiségű** [Hangariniokero szekijuno rjó-va vazukadeszu.] „Magyarországon csekély mennyiségű olaj található.” ◆ **marginális** [Vazukana csisiki] „marginális tudás” ◆ **maroknyi** [Demono ninzú-va vazukadatta.] „Csak egy maroknyi ember ment el a tüntetésre.” ◆ **potom** [Kono kucuo vazukana nedande katta.] „Potom áron vettem a cipőt.”

vazukani ◆ **csekély mértékben** [Bukka-va vazukani henkasiteita.] „Az árak csekély mértékben változtak.” ◆ **valamelyest** [Tókuniterebi tógavazukani mieru.] „A távolban valamelyest látszik a tévétorony.”

vazurai ◆ **gond** [Kokoroni vazuraiganai.] „Gondtalan.” ◆ **gyötrelem**

vazurai ◆ **betegség** [Koivazuraisita.] „Belebetegedett a szerelembe.” ◆ **nyavalya**

vazurau ◆ **aggódik** ◆ **omoivazurau aggódik** [Asitanokoto-o omoi vazuratteiru.] „Aggódik, hogy mit hoz a holnap.”

vazurau ◆ **betegsége van** [Me-o vazuratteiru.] „Szembetegsége van.” ◆ **betegséggel küzd** [Kare-va cífú-o vazuratteiru.] „Köszvénnel küzd.” ◆ **gyötrelem kínozza** [Kokoro-o vazuratteiru.] „Lelki gyötrelem kínozza.” ◆ **kínoz** [Tónjóbjó-o vazuratteiru.]

„Cukorbetegség kínozza.” ◆ **bjóki-o vazurau betegeskedik** [Nagaku bjóki-o vazuratteita.] „Hosszasan betegeskedett.”

vazuravasii ◆ **bonyodalmas** [Vazuravasii tecuzuki] „bonyodalmas ügymintezés” ◆ **fárasztó** [Vazuravasii ningenkankei] „fárasztó emberi kapcsolatok” ◆ **kellemetlen** [Vazuravasii mondai] „kellemetlen probléma” ◆ **zavaró** [Vazuravasii kiszoku] „zavaró szabály”

vazuravaszeru ◆ **aggódik** [Kodomono bjóki-no kotode koko-o vazuravaszetieuru.] „Aggódok a gyerek betegsége miatt.” ◆ **gondot okoz** [Hitono te-o vazuravaszeru.] „Gondot okoz másoknak.” ◆ **koko-o vazuravaszeru gyötrődik** [Koini hagesiku koko-o vazuravaszeta.] „Nagyon gyötrődött a szerelemtől.” ◆ **te-o vazuravaszu gondot okoz** [Tecuzukide ote-o vazuravasitajóde mósi vakenai.] „Sajnálom, ha gondot okoztam az ügyem intézésével!” ◆ **te-o vazuravaszeru gondot okoz** [Anatano te-o vazuravaszeteszumimaszen.] „Elnézést, hogy gondot okoztam.”

vazuravaszu ◆ **aggódik** [Sórainokotode koko-o vazuravaszetieuru.] „Aggódok a jövő miatt.” ◆ **gondot okoz** [Szukosi kimi-o vazuravasitemoiideszuka?] „Nem baj, ha egy kis gondot okozok?” ◆ **koko-o vazuravaszeru gyötrődik** [Koini hagesiku koko-o vazuravaszeta.] „Nagyon gyötrődött a szerelemtől.” ◆ **te-o vazuravaszu gondot okoz** [Tecuzukide ote-o vazuravasitajóde mósi vakenai.] „Sajnálom, ha gondot okoztam az ügyem intézésével!”

vé ◆ **pfuj** [Vé, kono tabe mono-va kuszatteiru.] „Pfuj, ez az étel romlott!”

vea ◆ **eszköz** ◆ **ruházat** ◆ **termék** ◆ **szuki-vea síruha** ◆ **taun-vea utcai viselet** ◆ **bicsi-vea strandruha** ◆ **fómaru-vea ünnepi viselet** ◆ **menzu-vea férfiruha** ◆ **redízu-vea női ruha**

vea ◆ **eszköz** ◆ **seavea shareware** ◆ **seavea részjogú szoftver** ◆ **szofutovea szoftver** [Szofutoveatohádovea] „szoftver és hardver” ◆ **hádovea hardver** [Szofutoveatohádovea] „szoftver és hardver”

veahauszu ◆ **raktár**

vebu ◆ **világháló** ◆ **web**

vébu ♦ **hullám** [Vébuno kamigata] „hullámos haj” ♦ **szain-vébu** **szinuszhullám** ♦ **nacsuraru-vébu** **természetes hullám** [Kanondzsono kami-va nacsuraru-vébuda.] „Természetes hullám van a hajában.”

vebu-dezain ♦ **arculat**

vebu-dezainá ♦ **arculattervező**

vebu-pédzsi ♦ **internetes oldal** ♦ **weboldal**

vebu-pótaru ♦ **webportál**

veburenkóka ♦ **Veblen-hatás**

vebu-szábíszu ♦ **webszolgáltatás**

vebu-szaito ♦ **internetes portál** ♦ **szájt** ♦ **webhely** ♦ **webszájt**

vecsesu ♦ **Vecsés**

vedingu ♦ **esküvő**

vedingubúke ♦ **menyasszonyi csokor** [Kekksinsikinovedingubúke-o dzsibunde cukuta.] „Saját magam kötöttem a menyasszonyi csokrot.”

vedingudoreszu ♦ **esküvői ruha** ♦ **menyasszonyi ruha**

vedingudoreszu ♦ **menyasszonyi ruha**

vedingukéki ♦ **esküvői torta**

vedingumácsi ♦ **nászinduló** [Kekksinsikidevedingumácsiga enszszazareta.] „Az esküvőn a nászindulót játszották.”

vedinguringu ♦ **jegygyűrű**

vedzsdzsi ♦ **ék**

vehá ♦ **ostya** ♦ **szelet** [Handótaivehá] „félvezető szelet”

vehászu ♦ **nápolyi**

veitá ♦ **pincér**

veitoreszu ♦ **felszolgálónő** ♦ **pincérnő**

venecia ♦ **Velence**

venzudé ♦ **szerdá**

véru ♦ **fátyol**

veszu ♦ **rongy**

veszupurému ♦ **Veszprém**

veszupurémuken ♦ **Veszprém megye**

veszutan ♦ **countryzene** ♦ **vadnyugati film** ♦ **western**

veszutan-burottingu ♦ **fehérje-blottolás**

veszutanburottóhó ♦ **Western-blotting**

veszutan-rígu ♦ **nyugati liga**

veszuto ♦ **derék** [Kubiretaveszuto] „karcsú derék”

veszutohineriundó ♦ **törzsfordítás**

veszutopócsi ♦ **deréktáska** ♦ **övtáska** ♦ **tarsoly**

vétá ♦ **felszolgáló** ♦ **főúr** ♦ **pincér** [Vétáni mizu-o onegaisimasó.] „Kérjünk a pincértől vizet!”

vétá ♦ **felszolgáló** ♦ **főúr**

véto ♦ **fontosság** ♦ **súly** [Jori joiszábíszuniveito-o oku.] „Nagy súlyt fektet a jó szolgáltatásra.”

vétoreszu ♦ **pincérnő**

vettona ♦ **érzelgős** ♦ **szentimentális**

vettoszúcu ♦ **búvárruha**

vettotissu ♦ **nedves fertőtlenítőkendő** [Te-o vettotissude fuita.] „Nedves fertőtlenítőkendővel megtöröltem a kezem.”

viaiódacumó ♦ **intim szőrtelenítés**

vicscsikurafuto ♦ **boszorkányság**

viggu ♦ **paróka**

viguru ♦ **ujgur**

viguruzoku ♦ **ujgur nemzetiség**

wikipedia ♦ **Wikipédia**

víkuδέ ♦ **hétköznap**

víkuendo ♦ **hétvége**

víkuendo ♦ **vikend**

víku-pointo ♦ **gyenge pont**

víkuru ♦ **jármű**

vín ♦ **Bécs**

vín ♦ **Bécs**

víná-sunicceru ♦ **bécsi szelet**

vínaszu ♦ **Vénusz** ♦ **mironovínaszu** **milói Vénusz**

vincseszutádíszuku ♦ **winchester-lemez**

vincsi ♦ **csörlő** [Kurumani tori cuketeattavincside dorokara kuruma-o hiki ageta.] „Az autón volt csörlő, amivel kihúzta magát a sárból.”

vindó ♦ **kirakat** ♦ **só-vindó kirakat** [Sóv-indóni kireina jófukuga kazattearu.] „A kirakat-

ba tettek egy szép ruhát.” ◇ **só-vindónogaraszu kirakatüveg** [Sóvindónogaraszuni ucutteita dzsibun-o mita.] „Nézte a kirakatüvegben visszatükröződő alakját.” ◇ **ria-vindó hátsó ablak**

vindoburéká ◇ **dzseki**

vindorózu ◇ **szélrózsa**

vindó-soppingu ◇ **kirakatnézegetés**

vindoszáfá ◇ **szörfvitorlázó**

vindoszáfin ◇ **széllovaglás** ◇ **szörfözés**

vindoszáfu ◇ **szörfvitorlázás**

vínfúno ◇ **bécsi** [Vín fúcsikin-no nikomi] „bécsi csirke”

vingu ◇ **szárny** ◇ **garu-vingu-doa sirály-szárnyas ajtó** ◇ **garu-vingu-doa sirályszárny-ajtó**

vinguszupan ◇ **fesztávolság**

vinká ◇ **index** ◇ **irányjelző**

vinká-o daszu ◇ **indexel** [Miginovinká-o dasita.] „Jobbra indexeltem.” ◇ **jelez** [Szaszecuno maenivinká-o dasita.] „A balra fordulás előtt jeleztem.”

vinku ◇ **kacsintás**

vinku-o okuru ◇ **rákacsint** [Kanodzso-va karenivinku-o okutta.] „A nő rákacsintott a férfin.”

vinkuszuru ◇ **kacsingat** [Ucukusii dzsoszeini nandomovinkusita.] „Egy szép nő felé kacsingattott.” ◇ **kacsint**

vin-na ◇ **bécsi** ◇ **virslis**

vin-ná ◇ **virslis**

vin-na-kóhi ◇ **bécsi kávé**

vin-naszószédzsi ◇ **virslis**

vin-ná-szószédzsi ◇ **virslis**

vin-ná-varucu ◇ **bécsi keringő**

vinszaitei ◇ **bécsi döntés**

vintá-rizóto ◇ **téli üdülőhely**

vintédzsi ◇ **évjárat** [Vain-no adzsi-va vintédzsinijotte csigau.] „A bor íze az évjáratától függ.”

vintédzsiká ◇ **veterán autó**

vipetto ◇ **szalonagár**

virí-o szuru ◇ **egykerekezik**

viroido ◇ **viroid**

virugácsi ◇ **virgács**

viruszu ◇ **vírus** ◇ **konpjútá-viruszu számítógépes vírus**

viruszu ◇ **vírus** ◇ **ancsviruszuszofutovea vírusirtó szoftver** ◇ **koronavíruszu koronavírus** ◇ **konpjútavíruszu számítógépes vírus** ◇ **szenzaivíruszu látens vírus** ◇ **denziviruszu számítógépes vírus** ◇ **puroviruszu provírus**

viruszu-atakku ◇ **vírustámadás**

viruzugaku ◇ **virológia**

viruzukanszensó ◇ **vírusfertőzés**

viruzukensucu ◇ **víruskeresés**

viruzukensucuszofutovea ◇ **víruskereső szoftver**

viruzukudzso ◇ **vírusirtás**

viruzukudzszoszofuto ◇ **vírusirtó szoftver**

viruzuméru ◇ **vírusos levél**

viruzurjúsi ◇ **virion**

viruzuszei ◇ **vírusos** [Viruszu szeikan-en] „vírusos májgyulladás”

viruzuszeinóen ◇ **vírusos agyvelőgyulladás**

viruszu-szukjan ◇ **víruskeresés**

viruzutaiszaku ◇ **vírusirtás**

viruzutaiszakuszofutovea ◇ **vírusirtó szoftver**

visura ◇ **vizsla**

viszuki ◇ **gabonapálinka** ◇ **whisky**

vitto ◇ **elmésség** ◇ **szellemesség** [Vitto no kiita hjógen] „szellemes kifejezés”

vó ◇ **háború** ◇ **guróbaruvó globális háború**

voccsi ◇ **karóra** ◇ **óra** ◇ **zsebóra** ◇ **szumáto-voccsi okosóra**

vógému ◇ **háborús játék**

voiszu ◇ **hang** ◇ **deszu-voiszu death-metál hang**

voivodinadzsisisú ◇ **Vajdaság Autonóm Tartomány**

voivodo ◇ **vajda**

vókingu ◇ **járkálás** ◇ **séta**

vókítókí ♦ **adóevő** ♦ **átbeszélő**

vokka ♦ **vodka**

vókuin-kurózetto ♦ **gardróbszoba**

vókuman ♦ **sétálómagnó** ♦ **sétamagnó** ♦ **walkman**

vómá ♦ **melegítő** ◇ **sito-vómá** székelegítő
◇ **nekku-vómá** nyakmelegítő ◇ **bencsi-vómá**
várakozó tartalékjátékos ◇ **reggu-vómá**
lábmelegítő

vómingu-appu ♦ **bemelegítés**

vómuhaguruma ♦ **csigakerék**

voretto ♦ **pénztárca** ◇ **densivoretto**
elektronikus pénztárca

voriszu-fucuna-sotó ♦ **Wallis és Futuna-**
szigetek

voroninsótai ♦ **Woronin-test**

vórugai ♦ **Wall Street**

vorugapaikupácsi ♦ **kősüllő**

voruto ♦ **volt**

vosuretto ♦ **bidés vécé**

vótá-doggu ♦ **vízi vadászatra betanított**
kutya

vótákúrá ♦ **vízadagoló**

vótáporo ♦ **vízipóló**

vótászábá ♦ **vízadagoló**

vótá-szupanieru ♦ **vízispániel**

vótászapócu ♦ **vízi sport**

vótászuraidá ♦ **vízi csúszda**

Z

za ♦ **csillagjegy** [Mizugamezaumareno hito] „Vízöntő jegyében született ember” ♦ **hely** [Kare-va ikinari za-o tatta.] „Hirtelen felállt a helyéről.” ♦ **jegy** [Vatasi-va mizugamezadeszu.] „Vízöntő jegyében születtem.” ♦ **pozíció** [Kenrjokuno zanicuita.] „Hatalmi pozícióba került.” ♦ **szék** [Susóno zanicuita.] „Elfoglalta a miniszterelnöki széket.” ♦ **ülőhely** [Zani szuvaru.] „Elfoglalja ülőhelyét.” ♦ **ülőke** [Iszuno za] „szék ülőkéje” ♦ **operaza operaház** ♦ **operettaza operettszínház** ♦ **kabukiza kabuki színház**

zaazaa ♦ **sistergés** ♦ **zuhogás**

zaazaafuru ♦ **zuhog** [Amegazaazaa futteiru.] „Zuhog az eső.”

zaazaaiu ♦ **sistereg** [Radzsiogazaazaa iu.] „Sistereg a rádió.”

zábiszuzangjó ♦ **fizetetlen túlóra**

zabon ♦ **pomelo**

zabunto ♦ **csapkodva** [Namiga kaiganno iva-o zabunto aratta.] „A hullámok csapkodva mosták a part menti sziklát.” ♦ **csobbanva** [Púrúnizabunto cukatta.] „Belecsobbantam a medencébe.”

zabuntotobikomu ♦ **belecsobbant** [Púrúni tobi konda.] „Belecsobbantam a medencébe.”

zabuntóto-o tateru ♦ **csobban** [Isi-va mizu-uncsitezabunto oto-o tateta.] „A kő nagyot csobbant a vízben.”

zaburito ♦ **zsupsz** [Bakecukarazaburito mizu-o kabutta.] „Zsupsz, magamra öntöttem a vizet a vödörből.”

zaburitoabiszeru ♦ **zúdít** [Bakecukara atamani mizu-o zaburito abiszeta.] „A fejére zúdította a vizet a vödörből.”

zabuton ♦ **párna** ♦ **ülőpárna**

zabuzabu ♦ **löttykölve** [Jófuku-o zabuzabu aratta.] „Löttykölve mostam a ruhát.” ♦ **zúdítva** [Atamakara mizu-o zabuzabukaketa.] „Vizet zúdítottam a fejére.” ♦ **zúdulva** [Mizu-va zabuzabu nagare konda.] „A víz bezúdult.”

zacu ♦ **egyéb** ♦ **vegyes** ♦ **zacueki** mellékes munka ♦ **zacueki apró-cseprő munka** ♦ **zakkán apró benyomások** [Dzsószeincuite zakkan-o nobemaszu.] „Elmondanám apró benyomásaimat a helyzetről.” ♦ **zakkán lényegtelen észrevétel** [Sirótomeno zakkandeszuga.] „Amatőrként szeretném elmondani az észrevételeimet.” ♦ **zakkoku különféle gabonák** ♦ **zakkoku egyéb gabonák** ♦ **zassúnjú egyéb bevétel** ♦ **zacusotoku egyéb jövedelem** ♦ **zacuna elnagyolt** [Zacuna kaitó-o sita.] „Elnagyolt válaszokat adott.” ♦ **zacuna rendetlen** [Zacuna hito] „rendetlen ember” ♦ **zacuna csapnivaló** [Zacuna cukuri] „csapnivaló kidolgozás” ♦ **zacuna felületes** [Zacuna sigotova szukide-va nai.] „Nem szeretem a felületes munkát.”

zacuboku ♦ **bozót** ♦ **cserje**

zacubun ♦ **vegyes írásművek**

zacubunka ♦ **vegyes írásművek írója**

zacudan ♦ **csevegés** ♦ **traccsolás** ♦ **tréccselés**

zacudansitedzsikan-o cubuszu ♦ **eltraccsolja az időt** [Zacudansite dzsikan-o cubusita.] „Eltraccsoltam az időt.” ♦ **eltréccseli az időt**

zacudanszuru ♦ **cseveg** ♦ **cseverészik** ♦ **traccsol** [Zacudanszurutameni tonarino ucsini itta.] „Átmentem a szomszédba traccsolni.” ♦ **tréccsel** [Denvade muszumeto zacudansita.] „A telefonon a lánnyal tréccseltem.”

zacudzsi ♦ **apró-cseprő ügyek** [Szaikinzacudzsi ovareteiru.] „Mostanában apró-cseprő ügyeimmel vagyok elfoglalva.” ♦ **ügyes-bajos dolog** [Zacudzsinikamakete gobuszata itasimasita.] „Ügyes-bajos dolgaim miatt nem tudtam előbb jelentkezni.”

zacueitantósa ♦ **filmoperatőr** ♦ **operatőr**

zacueki ♦ **apró-cseprő munka** ♦ **mellékes munka**

zacuekifu ♦ **mindenes**

zacuekifu ♦ **takarítónő**

zacuekigakari ♦ **mindenes**

zacugaku ♦ **különféle ismeretek** ♦ **mellék-ismeret** ♦ **mellékismeretek szerzése** ♦ **mellék tudás**

zacugu ♦ **különféle eszközök**

zacujó ♦ **apró-cseprő munka** [Zacujóga ói.] „Sok apró-cseprő munkám van.”

zacumu ♦ **apró-cseprő munka** [Ieno zacumuni ovareteiru.] „Apró-cseprő házimunkával vagyok elfoglalva.” ♦ **apró-cseprő ügyek** [Zacumuni ovareteiru.] „Apró-cseprő ügyekkel vagyok elfoglalva.” ♦ **egyéb feladatok**

zacuna ♦ **csapnivaló** [Zacuna cukuri] „csapnivaló kidolgozás” ♦ **elnagyolt** [Zacuna kaitó-o sita.] „Elnagyolt válaszokat adott.” ♦ **felületes** [Zacuna sigoto-va szukide-va nai.] „Nem szeretem a felületes munkát.” ♦ **rendetlen** [Zacuna hito] „rendetlen ember”

zacunen ♦ **zavaró gondolatok** [Zacunen-o oi haratta.] „Elhessegette a zavaró gondolatait.”

zacuni ♦ **durván** [Sacsó-va dzsúgjóin-o zacuni acukatteiru.] „Az igazgató durván bánik az alkalmazottakkal.” ♦ **elnagyoltan** [Zacuni kaita só-szecu] „elnagyoltan írt regényt” ♦ **rendetlenül** [Kuruma-o csúsadszóni zacuni ireta.] „Rendetlenül parkolt a kocsival.”

zacunó ♦ **málhazsák**

zacuon ♦ **sistergés** [Radzsionu zacuon] „rádió sistergése” ♦ **zaj** [Maiku-va zacuon-o hirotta.] „A mikrofon zajt szedett fel.” ♦ **kindzsi-zacuon pszeudozaj** ♦ **sinzacuon szívzörej** ♦ **hakusokuzacuon fehérzaj**

zacusotoku ♦ **egyéb jövedelem**

zacuzen ♦ **dzsumbuj** [Koko-va zacuzentosita csüikideszu.] „Ez a hely egy dzsumbuj.” ♦ **kupleráj** [Kono heja-va zacuzentositeiru.] „Mi ez a kupleráj a szobában?” ♦ **rendetlenség** ♦ **rumli** [Heja-va zacuzentositeiru.] „Rumli van a szobájában.”

zacuzentaru ♦ **kusza** [Kareno zacuzentaru hanasi-va zenzenvakaranakatta.] „Nem értettem a kusza beszédét.” ♦ **zavaros** [Zacuzentaru kangae-o nobeta.] „Zavaros dolgokat mondott.”

zacuzentosita ♦ **kaotikus** [Dóro-o hasitteiru kurumano zacuzentosita otoga kikoeru.]

„Hallatszik az utcán haladó autók kaotikus zaja.” ♦ **rendezetlen**

zacuzentositeiru ♦ **rendetlen** ♦ **rumlis** [Tomodacsino ie-va zacuzentositeiru.] „A barátomék lakása rumlis.”

zacsó ♦ **igazgató** [Kare-va szákaszuno zacsó-o cutometeiru.] „Ő a cirkszigazgató.” ♦ **vita-vezető**

zadan ♦ **asztali beszélgetés** ♦ **társalgás** [Kare-va zadanga dzsósüzdearu.] „Jó társalgó.”

zadankai ♦ **szimpózium** ♦ **vita fórum**

zadan-nomeisu ♦ **jó társalgó**

zagane ♦ **fémalátét**

zagasira ♦ **színigazgató**

zagasirakeru ♦ **megfagy a levegő** [Kareno hacugende zaga siraketa.] „A megjegyzésére megfagyott a levegő.”

zaguri ♦ **hengeres süllyesztés** ♦ **süllyesztés**

zahjó ♦ **koordináta** ♦ **kjokuzahjó polárkoordináta** ♦ **tatedzsikunozahjó függőleges koordináta** ♦ **tatedzsikunozahjó ordináta** ♦ **csokkakuzahjó derékszögű koordináta** ♦ **jokodzsikunozahjó vízszintes koordináta** ♦ **jokodzsikunozahjó abszcissza**

zahjódzsziku ♦ **koordinátatengely**

zahjóhenkan ♦ **koordináta-transzformáció**

zahjókei ♦ **koordináta-rendszer** ♦ **encsú-zahjókei hengeres koordináta-rendszer** ♦ **entózahjókei hengeres koordináta-rendszer** ♦ **kidzsunzahjókei vonatkoztatási koordináta-rendszer** ♦ **kjúzahjókei gömbi koordináta-rendszer** ♦ **kjúmenzahjókei gömbkoordináta-rendszer** ♦ **kjokuzahjókei poláris koordináta-rendszer** ♦ **sakó-zahjókei ferdeszögű koordináta-rendszer** ♦ **csokkózahjókei derékszögű koordináta-rendszer**

zai ♦ **állomásozó** ♦ **külterület** [Odavarano zaini szundeiru.] „Odavara külterületén lakom.”

♦ **tartózkodó** [Zaihangari nihondzsin] „Magyarországon tartózkodó japánok” ♦ **vidék** [Zaino mono] „vidéki ember” ♦ **zainicsi Japánban állomásozó** [Zainicsibeigun.] „Japánban állomásozó amerikai hadsereg.” ♦ **zaihangari Magyarországon akkreditált** [Zaihangari

nihontaisi] „Magyarországon akkreditált japán nagykövet” ◇ **zaihangari magyarországi** [Zaihangari nihonkokutaisikan] „Magyarországi japán nagykövetség”

zai ◇ **alapanyag** ◇ **faanyag** ◇ **pászta** ◇ **tehetség** [Júino zai] „tehetséges ember” ◇ **súzai őszi pászta** ◇ **sunzai tavaszi pászta**

zai ◇ **vagyon** [Mizukara zai-o kizuita.] „Egy-magában tett szert vagyonára.” ◇ **sóhizai fogyasztási javak** [Szeiszanzaito sóhizai] „termelési és fogyasztási javak” ◇ **szeiszanzai termelési javak** [Szeiszanzaito sóhizai] „termelési és fogyasztási javak”

zai ◇ **ülésrend** ◇ **ülőhelyzet**

zai ◇ **szer** ◇ **kóganjai rákellenes gyógyszer** ◇ **szaszszozai patkányméreg** ◇ **szanzai por alakú gyógyszer** ◇ **bitaminzai vitaminkészítmény**

zaiaku ◇ **bűn** [Zaiaku-o okaszu.] „Bűnt követ el.” ◇ **bűntett** [Zaiaku-o abaita.] „Lelepleztem a bűntettet.”

zaiakukan ◇ **bűntudat** [Kebjode sokuba-oshótaita kotoni zaiakukan-o kandzsita.] „Bűntudatom volt, hogy betegséget színlelvé előbb hazamentem a munkahelyemről.”

zaiakukan-naku ◇ **minden további nélkül** [Zaiakukannaku inu-o morino nakani szuteta.] „A kutyájukat minden további nélkül az erdőben hagyták.”

zaibacu ◇ **konzern** [Szumitomozaibacu] „Szumitomo konzern” ◇ **mágnás** ◇ **oligarcha** ◇ **pénzügyi érdekcsoport** [Zaibacukaitai] „pénzügyi érdekcsoportok felosztása” ◇ **zaibacu** ◇ **sinkózaibacu oligarcha**

zaibehódzsin ◇ **Amerikában élő japán**

zaibucu ◇ **penz és értéktárgy** ◇ **vagyon** ◇ **vagyontárgy**

zaibunben ◇ **ülve szülés**

zaicsú ◇ **tartalmaz** [Inszacubucuzaicsú] „Nyomatványt tartalmaz!”

zaidan ◇ **alapítvány** [Kagakuzaidan] „tudományos alapítvány” ◇ **ópun-szoszaetizaidan Nyílt Társadalom Alapítvány**

zaidanhódzsin ◇ **alapítvány**

zaidzso ◇ **bűnösség** [Zaidzso-o mitomeru.] „Elismeri a bűnösséget.” ◇ **bűnügy körülményei**

[Zaidzso-o tori siraberu.] „Kivizsgálják a bűnügy körülményeit.” ◇ **bűnügy részletei** [Zaidzso-o jomi ageru.] „Ismertetik a bűnügy részleteit.”

zaidzsoninpi ◇ **bűn elismerése vagy tagadása** ◇ **bűnösnek érzi-e magát** [Hikokunin-va zaidzsoninpi-o towareta.] „A vádlottól megkérdezték, bűnösnek érzi-e magát.”

zaidzsoo ◇ **vádirat**

zaidzsu ◇ **tartózkodás**

zaidzsuno ◇ **tartózkodó** [Kore-va kaigaizaidzsunobidzsinseszuman mukenoszabiszudeszu.] „A szolgáltatásunk a külföldön tartózkodó üzletembereket segíti.”

zaidzsusa ◇ **ott élő ember** [Kennaizaidzsusa] „a megyében élő ember” ◇ **rezidens**

zaidzsuszuru ◇ **tartózkodik** [Kare-va ano kunini szannen zaidzsusitakotogaaru.] „Három évet tartózkodott abban az országban.”

zaigai ◇ **külföldi** [Zaigaitóhjó] „külföldi szavazat” ◇ **külföldön élő** [Zaigaihangari dzsin] „külföldön élő magyar” ◇ **külföldön lévő** [Zaigaikogaisa] „külföldön lévő leányvállalat”

zaigaihódzsin ◇ **külföldön élő japán**

zaigaikókan ◇ **külképviselő**

zaigaisizan ◇ **külföldön lévő vagyon**

zaigaku ◇ **tanulói viszony**

zaigakucsuno ◇ **beiratkozott** [Zaigakucsuno gakszei] „beiratkozott tanuló” ◇ **diák jogviszonyú**

zaigakudzsidai ◇ **diákévek**

zaigakukikan ◇ **tanulmányi idő**

zaigakusomeiso ◇ **tanulói viszony igazolása**

zaigakuszei ◇ **növendék**

zaigakuszuru ◇ **hallgatója egy egyetemnek** [Tókjódaigakuni zaigakusiteiru.] „A Tokiói Egyetem hallgatója.” ◇ **tanulója egy iskolának** [Tonaino kótógakkóni zaigakusiteiru.] „A főváros egyik gimnáziumának tanulója.”

zaigen ◇ **anyagi forrás** [Kareno zaigen-va kokacusiteiru.] „Kiadtak az anyagi forrásait.” ◇ **anyagi háttér** [Singakunotameno zaigen-va

kakuhodekinakatta.] „Nem tudta biztosítani az anyagi hátteret a továbbtanuláshoz.”

zaigógundzsin ♦ **tartalékos katona**

zaihangeri ♦ **magyarországi** [Zaihangeri nihonkokutaisikan] „Magyarországi japán nagykövetség” ♦ **Magyarországon akkreditált** [Zaihangeri nihontaisi] „Magyarországon akkreditált japán nagykövet”

zaihó ♦ **kincs** [Nivani zaihó-o umeta.] „Elásta a kincset a kertben.” ♦ **vagyon** [Zaihó-o acumeta.] „Vagyont halmozott fel.”

zaii ♦ **országlás** ♦ **uralkodás** ♦ **zaiikikan uralkodás időtartama** ♦ **zaiisuru trónon van** [Kokuó-va nagaku zaiisiteita.] „A király sokáig volt trónon.”

zaiicsú ♦ **uralkodás alatt** [Tennóno zaiicsú-va gengó-o kaenai szeidoga szadamerareta.] „Szabályozták, hogy a császár uralkodási ideje alatt ne változhasson meg az évjel.”

zaiikikan ♦ **uralkodás időtartama**

zaiin ♦ **intézetben tartózkodás**

zaiisuru ♦ **trónon van** [Kokuó-va nagaku zaiisiteita.] „A király sokáig volt trónon.”

zaija ♦ **ellenzékiiség** [Zaijátó] „ellenzéki párt” ♦ **hovatartozás nélküliiség** [Zaijagakusa] „hovatartozás nélküli tudós” ♦ **kormá-nyon kívüliiség**

zaika ♦ **bűn** [Zaika-o okasita.] „Bűnt követett el.” ♦ **bűncselekmény** [Zaika-o kaszaneta.] „Sorozatós bűncselekményt követett el.” ♦ **bűn-tesítés**

zaika ♦ **pénz és értéktárgy** ♦ **vagyon**

zaika ♦ **árukészlet** ♦ **raktárállomány** ♦ **raktárkészlet**

zaika ♦ **büntény vagy mulasztás**

zaikai ♦ **pénzvilág** ♦ **üzleti körök**

zaikaidantai ♦ **pénzügyi vezetők szerve-ze**

zaikaidzsidzó ♦ **pénzvilág helyzete**

zaikaidzsin ♦ **bankár** ♦ **pénzember** ♦ **pénz-ügyi vezető**

zaike ♦ **laikus buddhista** ♦ **otthoni vallás-gyakorlat** ♦ **vidéki ház** [Zaikeszodacsi] „vi- déken nevelkedett”

zaikeszórjo ♦ **nem aktív szerzetes**

zaikin ♦ **kiküldetés** [Zaikinteate] „kikülde- tési napidíj” ♦ **szolgálatban levés** [Csihóza- ikinno kómuin] „vidéken szolgálatban lévő köz- alkalmazott”

zaijó ♦ **Tokióban élés** ♦ **tokiói** [Zaikjote- rebi kjoku] „tokiói tévéállomás”

zaiko ♦ **árukészlet** [Zaiko-o motanai sóbai] „árukészlet nélküli árusítás” ♦ **készlet** [Buhin- no zaiko-o sirabeta.] „Megnéztem van-e készle- ten alkatrészt.” ♦ **raktárállomány** ♦ **raktár- készlet** [Kadzsóna zaiko-o kakaeteiru.] „Túl nagy raktárkészletet tart.” ♦ **kisuzaiiko nyitó készlet** ♦ **zaikogaaru raktáron van** [Kono sóhin-va zaikogaarimaszuka?] „Ebből a termék- ből van raktáron?” ♦ **teitaizaiko elfekvő készlet** ♦ **fudózaiko elfekvő készlet** ♦ **fur- józaiko elfekvő raktárkészlet**

zaikofuttei ♦ **raktárkészlet elfogyása**

zaikofutteiin ♦ **hiánycikk**

zaikogaaru ♦ **raktáron van** [Kono sóhin- va zaikogaarimaszuka?] „Ebből a termékből van raktáron?” ♦ **van raktáron** [Zaikogaarukadó- ka sirabemaszu.] „Megnézem, hogy van-e belőle raktáron.”

zaikogireninaru ♦ **kifogy a raktárból** [Ko- no buhin-va zaikogireninata.] „Ez az alkatrészt kifogyott a raktárból.”

zaikohin ♦ **leltári tárgy** ♦ **raktárállomány** [Zaikohin-o zókasita.] „Megnöveltük a raktár- állományt.” ♦ **raktári cikk** [Zaikohinno han- bai] „raktári cikkek árusítása”

zaikohinsirabe ♦ **leltár**

zaikohjó ♦ **raktárjegyzék**

zaikoiszszó ♦ **raktárkisöprés** ♦ **raktársöp- rés**

zaikokadzso ♦ **raktárkészlet-felesleg**

zaikokanri ♦ **anyagkezelés** ♦ **készletnyil- vántartás**

zaikosirabe ♦ **leltár**

zaikószei ♦ **beiratkozott diák**

zaikoszuidzsun ♦ **készletszint**

zaikotóroku ♦ **készletnyilvántartás**

zaimoku ♦ **épületfa** ♦ **faanyag**

zaimokuja ♦ **fakereskedő**
zaimokukiridasi ♦ **fakitermelés**
zaimokuokiba ♦ **fatelep**
zaimokusó ♦ **fakereskedő**
zaimu ♦ **pénzügy**
zaimudaidzsín ♦ **pénzügyminiszter**
zaimudaidzsín-jaku ♦ **pénzügyi tárca**
zaimuhókokuso ♦ **pénzügyi jelentés**
zaimukeikaku ♦ **pénzügyi terv**
zaimuridzsi ♦ **pénzügyi igazgató**
zaimusó ♦ **pénzügyminiszter**
zaimusó ♦ **pénzügyi tárca** ♦ **Pénzügyminisztérium** ♦ **pénzügyminisztérium**
zaimusohjó ♦ **eredménykimutatás** ♦ **pénzügyi beszámoló** ♦ **pénzügyi kimutatás** ♦ **vagyonkimutatás**
zaimusósóken ♦ **kincstári váltó** ♦ **kincstárjegy**
zain ♦ **szintársulat tagja**
zainicsi ♦ **Japánban állomásozó** [Zainicsibeigun.] „Japánban állomásozó amerikai hadsereg.” ♦ **Japánban tartózkodó** [Zainicsigai-kokudzsin] „Japánban tartózkodó külföldiek”
zainin ♦ **bűnelkövető**
zainin ♦ **hivatali szolgálat**
zainincsúni ♦ **hivatali ideje alatt** [Szóridaidzsín-va zainincsúni sibósite.] „A miniszterelnök hivatali ideje alatt hunyt el.”
zaininkikan ♦ **hivatalban töltött idő** ♦ **hivatali idő** ♦ **szolgálati idő**
zaininszuru ♦ **hivatalban van** [Sicsóno sokuni csókinivartari zaininsita.] „A polgármester hosszú ideig volt hivatalban.”
zairaijaszai ♦ **őshonos zöldség**
zairaikógjó ♦ **hagyományos ipar**
zairaino ♦ **bevett** [Zairaino súkan] „bevett szokás” ♦ **hagyományos** [Zairaino suhó] „hagyományos módszer” ♦ **meglévő** [Zairaino tecudóroszen] „meglévő vasútvonat” ♦ **őshonos** [Zairaino kame] „őshonos teknős”
zairaisu ♦ **őshonos faj**

zairaiszen ♦ **eddigi vasútvonat** ♦ **hagyományos vasútvonat** [Sinkanszen zairaiszen] „sinkanszen és hagyományos vasútvonat”
zairjó ♦ **alapanyag** [Kono zairjódei szeihin-va cukuremaszen.] „Ebből az alapanyagból nem lehet jó terméket készíteni.” ♦ **anyag** [Kono hanasi-va bokuno sószecuno zairjóninaru.] „Ez a történet anyag lesz a novellámhoz.” ♦ **hozzávaló** [Hitorivakano zairjó] „hozzávalók egy személyre” ♦ **nyersanyag** ♦ **genzairjó alapanyag** [Zenzairjó-o csótacuszuru.] „Beszerzi az alapanyagokat.” ♦ **kencsikuzairjó építőanyag** ♦ **szóbazairjó piacot befolyásoló tényező** ♦ **tainecuzairjó hőálló anyag** [Doraijá-va tainecuzairjóde dekiteiru.] „A hajszárító hőálló anyagból készül.”
zairjófuscoku ♦ **nyersanyaghiány**
zairjóhi ♦ **anyagköltség** ♦ **nyersanyagköltség**
zairjókakaku ♦ **anyagár**
zairjoku ♦ **pénzügyi erő** [Zairjokunimono-o ivaszeta.] „A pénzügyi erejét vetette latba.” ♦ **tőkeerő**
zairjokunoaru ♦ **gazdag** [Zairjokunoaru hito] „gazdag ember”
zairjú ♦ **idegenben tartózkodás**
zairjúhódzsín ♦ **idegenben tartózkodó japán**
zairjúkado ♦ **tartózkodási igazolvány**
zairjúkikan ♦ **tartózkodási idő**
zairjúno ♦ **idegenben tartózkodó** ♦ **tartózkodó**
zairjúsikaku ♦ **vízum típusa**
zairjúsikakusómeiso ♦ **vízumkategória-megfelelési bizonyítvány**
zairjúszuru ♦ **idegenben tartózkodik** ♦ **tartózkodik**
zairu ♦ **hegymászókötel** ♦ **nairon-zairu nejlonkötel**
zairu ♦ **Zaire**
zaisaszuru ♦ **cégnél van**
zaisicu ♦ **anyagminőség** ♦ **anyagtulajdonosság** ♦ **épületfa minősége**
zaisoku ♦ **állományban levés**
zaisokucsú ♦ **szolgálati ideje alatt**

zaisokucsúno ♦ **alkalmazásban lévő** [Zaisokucsúno hito] „alkalmazásban lévő ember”

zaisokukikan ♦ **szolgálati idő**

zaisokusa ♦ **állomány** [Zaisokusani taisite-va maitosi, teikikenkósindanga dzsissiszareteiru.] „Minden évben rendszeres orvosi vizsgálatnak vetetik alá az állományt.”

zaisokuszuru ♦ **állományban van** [Kono isava honbjóinni zaisokusiteiru.] „Ez az orvos a mi kórházunk állományában van.”

zaiszan ♦ **java** [Zaiszan-o fujasita.] „Gyarápítottam a javaimat.” ♦ **javak** [Kunino zaiszan-va acsesikocscsikara ubavareta.] „Széthordták az ország javait.” ♦ **vagyon** [Keibani szubeteno zaiszan-o cuijasita.] „A lóversenyen az összes vagyontát eljátszotta.” ♦ **vagyontárgy** [Kodzsinno zaiszan-o szózokuszuru.] „Öröklí az elhunyt vagyontárgyait.” ♦ **kakuszaiszan titkolt vagyon** ♦ **kakuszaiszan rejtett tartalék** ♦ **kakuszaiszan titkos tartalék** ♦ **kjódózaizan közös vagyon** ♦ **kójúzaiszan közvagyon** ♦ **kokujúzaiszan állami vagyon** ♦ **sijúzaiszan magánvagyon** ♦ **zenzaiszan összes vagyon** ♦ **csitekizaiszan szellemi tulajdon** ♦ **mukeizaiszan eszmei érték** [Sin-jó-va mukeizaiszandearu.] „A bizalomnak eszmei értéke van.” ♦ **júkeizaiszan kézzelfogható vagyon**

zaiszanbossú ♦ **vagyonelkobzás** [Rosia zaibacuno sisanbossú] „oros oligarchák vagyonelkobzása”

zaiszancsóso ♦ **vagyonbevallás**

zaiszangafueru ♦ **gyarapodik** [Anino zaiszanga fueta.] „A bátyám gyarapodott.” ♦ **gyarapszik** [Kaisano zaiszanga fueteiru.] „Gyarapszik a vállalat.”

zaiszangafuerukoto ♦ **gyarapodás**

zaiszanhogo ♦ **vagyonvédelem**

zaiszanhoken ♦ **vagyonbiztosítás**

zaiszanka ♦ **gazdag ember** ♦ **vagyonos ember**

zaiszankanri ♦ **vagyonkezelés**

zaiszankanrinin ♦ **vagyonkezelő**

zaiszankókai ♦ **vagyonnyilatkozat**

zaiszanmeatenikekkonsijótoszuruhito ♦ **hozományvadász**

zaiszanmokuroku ♦ **vagyonleltár**

zaiszan-noaru ♦ **vagyonos**

zaiszan-nonai ♦ **vagyonatlan**

zaiszan-nozóka ♦ **vagyonosodás**

zaiszanósú ♦ **vagyonelkobzás**

zaiszansinkoku ♦ **vagyonnyilatkozat**

zaiszanszasioszae ♦ **vagyonlefoglalás**

zaiszanzei ♦ **vagyonadó**

zaiszanzóka ♦ **vagyonnövekedés**

zaiszei ♦ **költségvetés** [Zaiszeino hippaku] „szűkös költségvetés” ♦ **pénzgazdálkodás** ♦ **pénzügy** [Macsino zaiszei-va kibisii.] „Baj van a város pénzügyeivel.” ♦ **akadzszaiszei deficites gazdálkodás** ♦ **akadzszaiszei deficites költségvetés** ♦ **kokkazaiszei államháztartás** ♦ **kokkazaiszei állami pénzgazdálkodás** ♦ **sinozaiszei városi pénzgazdálkodás** ♦ **szeckjokuzaiszei expanziós pénzügyi politika**

zaiszei ♦ **életben lét**

zaiszeiakadzsi ♦ **államháztartási hiány** ♦ **költségvetési deficit** ♦ **költségvetési hiány**

zaiszeicsú ♦ **életében**

zaiszeidzsótai ♦ **pénzügyi helyzet** [Kigjóno zaiszeidzsótai-o haakusiteiru.] „Tisztában vagyok a vállalat pénzügyi helyzetével.”

zaiszeiendzso ♦ **pénzügyi segítség**

zaiszeihatan ♦ **pénzügyi összeomlás**

zaiszeihó ♦ **pénzügyi törvény**

zaiszeihókoku ♦ **pénzügyi jelentés**

zaiszeikiki ♦ **pénzügyi válság**

zaiszeikinsuku ♦ **pénzügyi megszorítás**

zaiszeikomom ♦ **költségvetési tanácsadó**

zaiszeikon-nan ♦ **anyagi nehézség** [Zaiszeikon-nanni ocsiitta.] „Anyagi nehézségeim támadtak.”

zaiszeikurodzsi ♦ **költségvetési többlet**

zaiszeinan ♦ **pénzügyi gond** [Dzsútakurunde zaiszeinanni ocsiitta.] „A lakáshitelem miatt pénzügyi gondba kerültem.” ♦ **pénzügyi nehézség**

zaiszeinando ♦ **pénzügyi év**

zaiszeisúnosikinkó ♦ **költségvetési egyensúly**

zaiszeisúsi ♦ **költségvetési egyenleg**

zaiszeiszakuzaku ♦ **fiskális politika** ♦ **költségvetési politika**

zaiszeiszuru ♦ **életben van**

zaiszeki ♦ **állományban levés** ♦ **beiratkozás**

zaiszekicsúno ♦ **beiratkozott** [Hongakuni zaiszekicsúno rjúgakuszei-va dzsúmeideszu.] „A beiratkozott vendégdiákjaink száma 10 fő.”

zaiszekisa ♦ **állomány tagja**

zaiszekisómeiso ♦ **iskolai igazolvány** ♦ **tagsági igazolvány**

zaiszekiszuru ♦ **be van iratkozva** [Dódzsin futacuno daigakuni zaiszekisiteimaszu.] „Egyeszerre két egyetemre vagyok beiratkozva.”

zaiszu ♦ **japán szék** ♦ **láb nélküli támlászék**

zaita ♦ **padlódeszka** ♦ **széklap**

zaitaku ♦ **otthon tartózkodás** [Szenszei-va gozaitakudeszuka?] „A tanár úr otthon van?”

zaitakuirjó ♦ **otthon gyógyítás**

zaitakukinmu ♦ **otthoni munkavégzés** [Kanszensóno aidaha zaitakukinmunisita.] „A járvány idején otthoni munkavégzésre rendezkedtem be.” ♦ **táv munka** [Zaitakukinmuszuru.] „Táv munkát végzek.”

zajaku ♦ **kúp** [Kodomoni zajaku-o ireta.] „Felnyomtam a gyerekeknek egy kúpot.” ♦ **végbélkúp**

zajoku ♦ **ülőfürdő**

zajú ♦ **életet meghatározó jelentőség** ♦ **karnyújtásnyi közelség** ♦ **keze ügye** [Kono dzsisoo zajúni szonaeteiru.] „Ez a szótár mindig a kezem ügyében van.” ◇ **zajúnoso életét meghatározó könyv** [Beszuto-o cukuszukoto-o zajúno sokara oszovatta.] „Az életemet meghatározó könyvemnek köszönhetem, hogy a legjobbat tudtam nyújtani.”

zajúnomei ♦ **jelmondat** ♦ **mottó**

zajúnoso ♦ **életét meghatározó könyv** [Beszuto-o cukuszukoto-o zajúno sokara oszovatta.] „Az életemet meghatározó könyvemnek köszönhetem, hogy a legjobbat tudtam nyújtani.”

zakjó ♦ **szórakoztatás** [Zakjóni uta-o utatta.] „Dallal szórakoztatta a vendégeket.” ♦ **viccelődés**

zakka ♦ **aprócikk** ♦ **vegyes áru**

zakkaja ♦ **fűszeres** ♦ **vegyesáru-bolt** ♦ **vegyesbolt**

zakkan ♦ **apró benyomások** [Dzsószeinicuite zakkan-o nobemaszu.] „Elmondanám apró benyomásaimat a helyzetről.” ♦ **lényegtelen észrevétel** [Sirótomeno zakkandeszuga.] „Amatőrként szeretném elmondani az észrevételeimet.”

zakkasó ♦ **szatócsbolt**

zakkasónin ♦ **szatócs**

zakkaten ♦ **vegyesbolt**

zakken ♦ **kisebb ügyek** [Mazu zakken-o katazuketa.] „Először a kisebb ügyeket intéztem el.”

zakki ♦ **különböző feljegyzések** ◇ **sinpenz-akki személyes feljegyzések**

zakkicsó ♦ **jegyzetfüzet**

zakkin ♦ **különféle gombok** ♦ **szaprofita gomba**

zakkjo ♦ **együtt lakás**

zakkjobiru ♦ **többfunkciós épület**

zakkjobó ♦ **közös cella**

zakkjokószoku ♦ **közös fogság**

zakkjoszuru ♦ **együtt él** [Kono csiikini-va ikucukano sószuminzokuga zakkjositeiru.] „Ezen a területen együtt élnek a kisebbségi nemzetiségek.” ♦ **együtt lakik** [Onadzsi hejani dandzsoga zakkjositeiru.] „Együtt laknak a férfiak és a nők ebben a szobában.” ♦ **osztozik** [Konobiruni-va szamazamana kijóga zakkjositeiru.] „Ennek az épületnek az irodáin sok cég osztozik.”

zakkoku ♦ **egyéb gabonák** ♦ **különféle gabonák**

zakkon ♦ **csoportházasság**

zaku ♦ **hátizsák**

zakkubaran-na ♦ **nyílt** [Zakkubaran-na funiki] „nyílt légkör” ♦ **őszinte** [Zakkubaran-na hanasi] „őszinte beszéd” ♦ **szókimondó** [Zakkubaran-na hito] „szókimondó ember”

zakkubaran-ni ♦ **nyíltan** [Najami-va zakkubaran-ni szódansitekudaszai.] „Nyíltan

beszélje meg velünk, ha valami bántja.” ♦ **őszintén** [Zakkubaran-ni hanaszu.] „Őszintén beszélt.”

zakkuri ♦ **felhasadva** [Zakkurito vareta kizugucsi] „felhasadt seb” ♦ **lazán** [Zakkuri amu] „lazán köt” ♦ **nagyjából** [Dentakunasidezakkuri keiszansita.] „Számológép nélkül, nagyjából számoltam.”

zakkuritokiru ♦ **felhasít** [Torino onaka-o zakkurito kitta.] „Késsél felhasította a csirke húsát.” ♦ **széthasít** [Kjabcu-o zakkurito kitta.] „Széthasította a káposztafejet.”

zako ♦ **halivadék-keverék** ♦ **zakoneszuru zsúfoltan alszik** [Szemai hejade zakonesita.] „Zsúfoltan aludtunk egy kis szobában.” ♦ **zakonototomadzsiri senki a nagy emberek között**

zakó ♦ **ülve mért magasság** [Zakóno hikui hito] „kis magasságú ember”

zakocu ♦ **ülőcsont**

zakocusinkei ♦ **ülőideg**

zakocusinkeicú ♦ **isiász** ♦ **ülőidegzsába**

zakone ♦ **tömegszálláson alvás**

zakoneszuru ♦ **zsúfoltan alszik** [Szemai hejade zakonesita.] „Zsúfoltan aludtunk egy kis szobában.”

zakonototomadzsiri ♦ **senki a nagy emberek között**

zakuro ♦ **gránátalma**

zakurogucsi ♦ **fürdőajtó**

zakuroisi ♦ **gránát**

zakuzakusita ♦ **dorozmás** ♦ **rücskös** [Zakuzakusitaszukón.] „Rücskös tetejű pogácsa.”

zakuzakuto ♦ **csikorogva** [Dzsarimicsi-o zakuzakuto aruita.] „Csikorogó léptekkel mentem a kavicsos úton.” ♦ **durván** [Kjabcu-o zakuzakuto kitta.] „Durván felszelettem a káposztát.” ♦ **temérdek mennyiségben** [Kinno kó-kagazakuzakuto detekita.] „Temérdek mennyiségű aranypénz került elő.”

zama ♦ **ahogy** [Szure csigaizamani szaifu-o nuszumareta.] „Ahogy elmentek mellettem, ellopták a pénztárcámat.” ♦ **csúnya kinézet** [Kimino kakkó-va miraretamazadzsana!] „Csúnyán nézel ki!” ♦ **látvány** [Kareno odoro-

ita kao-va , mattakuiizamadatta.] „Látnod kellett volna az arcát, amikor meglepődött!” ♦ **siralmas helyzet** [Konocsímuga ómakeszurunan- te nantouizamada!] „Siralmas, hogy ennyire kikapott a csapat!” ♦ **stílus** [Kareno iki zamani naraitai.] „Szeretném utánozni az életstílusát.” ♦ **ikizama stílus** [Siszszone iki zama] „egyszerű életstílus” ♦ **konozamada így jártam** [Kógaku-o tódzsitanonikonozamada.] „A nagy befektetés ellenére, így jártam.” ♦ **zamaamiro úgy kell neki** [Zamaamiro! Vatasi-va , inuni kamarerukara ikanaide, tte ittanoni.] „Úgy kell neked! Mondtam, hogy ne menj be, mert megharap a kutya.” ♦ **sinizama halál módja** [Busino iszagijoi sini zama] „szamuráj büszke halála”

zamaamiro ♦ **úgy kell neki** [Zamaamiro! Vatasi-va , inuni kamarerukara ikanaide, tte ittanoni.] „Úgy kell neked! Mondtam, hogy ne menj be, mert megharap a kutya.”

zamaamirotovarau ♦ **kárörvendezik** [Rinkano usino si-o zamaamiroto varatta.] „Kárörvendezett, amikor megdöglött a szomszéd tehené.”

zama-o miro ♦ **úgy kell neki**

zamecusókogun ♦ **crush-szindróma** ♦ **izom-szétesés**

zamen ♦ **széklap** ♦ **ülőke** ♦ **ülőlap**

zan ♦ **maradék**

zan-acukei ♦ **bűvár nyomásmérő**

zanbaragami ♦ **kócos haj**

zania ♦ **Zambia**

zanbiadzsin ♦ **zambiai**

zanbiakjovakoku ♦ **Zambiai Köztársaság**

zانبiano ♦ **zambiai**

zanbu ♦ **eladatlan példány** ♦ **maradvány**

zanbucuganai ♦ **maradékmentes** [Kono gidzsucu-va gomito nokomonoga haszszzeisinai.] „Ez a technológia hulladék- és maradékmentes.”

zandaka ♦ **egyenleg** [Zandakaga ikurananoka, icumo vakaranai.] „Sohasem tudom, hogy mennyi az egyenlegem.” ♦ **kádonozandaka kártyaegyenleg** ♦ **kasicukezandaka hitel-állomány** ♦ **kandzsózandaka számlaegyenleg** ♦ **kiszandaka nyitóegyenleg** ♦ **kimacuzandaka záróegyenleg** ♦ **kurikosizandaka áthozott egyenleg** ♦ **kurikosizandaka**

nyitőegyenleg ◇ genkinzandaka készpénz-
egyenleg ◇ kőzazandaka számlaegyenleg

zandakacúcsi ◆ **egyenlegértésítő**

zandakahókokuso ◆ **bankszámla-kimutatás**

zandakakandzsó ◆ **egyenlegfizetés** ◆
egyenlegkészítés

zandakasókai ◆ **egyenleg-lekérdezés**
[Ginkóno étíemuno zandakasókainobotan-o osi-
ta.] „Megnyomtam az egyenleg-lekérdezés gom-
bot a bankautomatán.”

zandakasómeiso ◆ **bankszámlakivonat** ◆
számlakivonat

zandzsi ◆ **kis ideig** [Zandzsi omacsi kuda-
szai.] „Várjon egy kis ideig!” ◆ **rövid ideig** ◆
rövid idő ◇ **zandzsinoaida rövid ideig**
[Zandzsino aida, gicsó-o cutomeszaszeteitadaki-
maszu.] „Egy rövid ideig én leszek az ülésveze-
tő.”

zandzsinoaida ◆ **rövid ideig** [Zandzsino ai-
da, gicsó-o cutomeszaszeteitadakimaszu.] „Egy
rövid ideig én leszek az ülésvezető.”

zangai ◆ **rom** [Tatemonokara jake atono zan-
gaidakega nokotteita.] „Az épületből csak az üsz-
kös romok maradtak.” ◆ **roncs** [Cuirakusita hi-
kókinó zangai-o szagasideimaszu.] „A lezuhant
repülőgép roncsai után kutatnak.”

zangaku ◆ **fennmaradó összeg** ◆ **maradék-
összeg**

zange ◆ **gyónás**

zangecu ◆ **hajnali hold** ◆ **reggeli hold**

zangekajóbi ◆ **húshagyókedd**

zangeki ◆ **vágás** ◆ **vágó támadás** [Dageki-
to zangeki] „ütő és vágó támadás”

zangen ◆ **áskálódás** ◆ **becsületébe gázo-
lás** [Tabitabizangenni atta.] „Többször a be-
csületembe gázoltak.” ◆ **rágalmazás**

zangenszuru ◆ **áskálódik** ◆ **rágalmaz**

zangesicu ◆ **gyóntatószék**

zangeszuru ◆ **gyón** ◆ **meggyón** [Sinpuni
cumi-o zangesita.] „A papnak meggyóna a bű-
neit.”

zangjaku ◆ **kegyetlenkedés**

zangjakukói ◆ **atrocitás** [Szenszódéno
zangjakukói-o sazaisita.] „Sajnálkozott a hábo-
rús atrocitások miatt.” ◆ **brutalitás**

zangjakuna ◆ **brutális** [Zangjakuna renzo-
kuszacudzszindzsikenga cuzuiteiru.] „Folytatód-
nak a brutális sorozatgyilkosságok.” ◆ **kegyet-
len** [Kore-va rekisitekini mottomo zangjakuna
gómonda.] „Ez a történelem legkegyetlenebb
kínzása.” ◆ **vérszomjas**

zangjó ◆ **túlmunka** ◆ **túlóra** [Vatasitacsino
kaisani-va zangjó-va nai.] „A mi cégünkél nincs
túlóra.” ◆ **túlórázás** ◇ **zábiszuzangjó fize-
tetlen túlóra** ◇ **muhósúzangjó fizetetlen
túlóra**

zangjó dai ◆ **túlórapénz** [Kigjó-va zangjó dai-
o haravanakatta.] „A vállalat nem fizetett túlóra-
pénzt.”

zangjódzsikan ◆ **túlóraszám**

zangjószeru ◆ **túlórázik** [Mainicsiszandzsi
kangzangjósseiteimaszu.] „Minden nap három órát
túlórázom.”

zangjóteate ◆ **túlóradíj** ◆ **túlórapótlék**

zangó ◆ **lövészárok**

zangónecu ◆ **lövészárokláz**

zan-jo ◆ **maradék** ◆ **maradvány**

zan-jogaku ◆ **egyenleg**

zan-jozaiszan ◆ **maradékvagyon**

zanki ◆ **szégyen** [Zankini taenai.] „Nagyon
szégyellem magam.”

zankin ◆ **hátralék** [Mada nikagecu bunno
zankingaarimaszu.] „Már két hónapos hátraléka
van.” ◆ **maradék pénz** ◆ **pénzmaradvány**

zankinonen ◆ **szégyenérzet**

zankjó ◆ **visszhang**

zankó ◆ **utófény**

zankoku ◆ **kegyetlenség**

zankokuna ◆ **kegyetlen** [Kare-va zankokuna
hitoda.] „Kegyetlen ember.” ◆ **kérlelhetetlen**
[Si-va zankokuda.] „A halál kérlelhetetlen.”

zankokunadzszoszei ◆ **bestia**

zankokunahito ◆ **bestia**

zanmaidearu ◆ **beleveti magát** [Kare-va
gjanburu zanmaidearu.] „Belevetette magát a
szerencsejátékba.”

zanmu ♦ **elintézetlen feladat** ♦ **elintézetlen ügy** ♦ **restancia** ◊ **zanmusori felszámolás** [Kaisano zanmusori-o okonau.] „A vállalat felszámolását végzi.”

zanmusori ♦ **felszámolás** [Kaisano zanmusori-o okonau.] „A vállalat felszámolását végzi.”

zan-nen ♦ **kár** [Zan-nendeszune!] „Jaj, de kár!” ♦ **sajnálát** [Zan-nennakotoni misze-va itensita.] „Sajnálatomra elköltözött a bolt.” ♦ **sajnálatos dolog** [Dekinakute zan-nendesita.] „Sajnálatos, hogy nem sikerült.”

zan-nendato omou ♦ **hiányol** [Gosokuno teisziganakattano-va zan-nendeszu.] „Hiányoltam, hogy nem javították ki a sajtóhibát.” ♦ **rös-tell**

zan-nendearu ♦ **fájlal** [Imaanatatoirarenakute zan-nenda.] „Fájlalom, hogy nem lehetek most veled.”

zan-nen-na ♦ **kár** [Anataga korenakute zannendatta.] „Kár, hogy nem tudtál eljönni.” ♦ **sajnálatos** [Zan-nennakotodeszu.] „Sajnálatos dolog.” ◊ **zan-nendato omou röstell** ◊ **zan-nen-ni omou restell** [Kodomono koro-gaikokugono benkjó-o sinakattakoto-o zan-nenni omou.] „Restellem, hogy gyerekkoromban nem tanultam nyelveket.”

zan-nen-nagara ♦ **sajnos** [Zan-nennagarakono rjóri-va kjóha urikiretesimaimasita.] „Sajnos ez az étel ma már elfogyott.”

zan-nen-nakotoni ♦ **sajnos** [Zan-nennakotoni bidzsineszu-va umakuiteinai.] „Sajnos nem megy jól az üzlet.”

zan-nen-ni omou ♦ **restell** [Kodomono koro-gaikokugono benkjó-o sinakattakoto-o zan-nenni omou.] „Restellem, hogy gyerekkoromban nem tanultam nyelveket.”

zan-nensó ♦ **vigaszdíj**

zan-nin ♦ **kegyetlenség**

zan-ninkokuhakuna ♦ **kegyetlen**

zan-nin-na ♦ **brutális** [Zan-ninna kói] „brutális tett” ♦ **kegyetlen** [Zan-ninna tegucsi] „kegyetlen módszer”

zanpai ♦ **csúfos vereség** [Nihoncsímu-va zanpaisita.] „A japán csapat csúfos vereséget szenvedett.”

zanpan ♦ **ételmaradék** [Hómureszu-va gomibakode zanpan-o aszatta.] „A hajléktalan ételmaradékot guberált a szemetesben.” ♦ **maradék étel** ♦ **moslék** [Butani zanpan-o ataeta.] „Moslékot adott a disznónak.”

zanpin ♦ **maradékáru** [Misze-va zanpin-o sorisita.] „Az üzlet megszabadult a maradékárutól.”

zanrjó ♦ **maradékmennyiség**

zanrjú ♦ **hátramaradás** ♦ **itt maradás** ♦ **maradék** ♦ **ottmaradás** ♦ **visszamaradás**

zanrjúbucu ♦ **maradékanyag** [Zanrjúbucuno variai] „maradékanyagok aránya” ♦ **reziduum**

zanrjúbutai ♦ **hátrahagyott csapat** ♦ **hátramaradt osztag**

zanrjúden-acu ♦ **maradékfeszültség**

zanrjúdenrjú ♦ **maradékáram**

zanrjúnojaku ♦ **növényvédőszer-maradvány**

zanrjúszei ♦ **perzisztens** [Zanrjúszejjúki oszenbussicu] „perzisztens szerves szennyezőanyag”

zanrjúszeru ♦ **hátramarad** [Butai-va zanrjúsiteita.] „Az osztag hátramaradt.” ♦ **visszamarad** [Kudamononi nójakuga zanrjúsiteita.] „A gyümölcsön visszamaradt a permetszer.”

zanrui ♦ **bázison ragadás**

zanruininaru ♦ **bázison ragad**

zansi ♦ **tragikus halál**

zansi ♦ **maradvány** [Kono murani-va hóken-dzsidaino zansigaaru.] „Ebben a faluban fellelhetők a feudalizmus maradványai.” ♦ **visszamaradt üledék**

zansin-na ♦ **eredeti** [Zansinna haszszódehitto sóhin-o kaihacusita.] „Eredeti ötletével sikerterméket fejlesztett ki.” ♦ **innovatív** [Zansinna hóhó-o hacumeisita.] „Innovatív módszert talált fel.” ♦ **újszerű** [Jófukuni zansinnadezain-o hodokosita.] „Újszerű formát alkalmazott a ruháihoz.”

zansinza ♦ **újszerűség**

zansitai ♦ **széttroncsolt holttest**

zanso ♦ **nyárvégi meleg** [Kugacutoie, kibisii zansoga cuzuita.] „Szeptember ellenére, füllesztő volt a nyárvégi meleg.”

zansó ♦ **alkonypír** ♦ **utófény**

zansomimai ♦ **későnyári üdvözet** [Zansomimai mósi agemaszu.] „Későnyári üdvözetemet küldöm!”

zansu ♦ **lefejezés** ♦ **lenyakazás**

zansukei ♦ **lefejezés**

zansuzuru ♦ **lefejez** [Sikeisú-va zansuszareta.] „A halálraítéletet lefejezték.”

zansza ♦ **különbözet** ♦ **maradék**

zansza ♦ **visszamaradt anyag**

zanszacu ♦ **brutális gyilkosság**

zanszacusa ♦ **brutális gyilkos** ♦ **mészáros**

zanszacuszacudzsindzsiken ♦ **brutális gyilkosság**

zanszacuszuru ♦ **brutálisan meggyilkol** [Otoko-va zanszacuszareta.] „Brutálisan meggyilkolták a férfit.” ♦ **lemészárol** [Ikka-va zanszacuszareta.] „Lemészárolták az egész családot.”

zanszaheihóva ♦ **maradék négyzetösszeg** ♦ **reziduális négyzetösszeg**

zanszai ♦ **maradvány** ♦ **visszamaradt üledék**

zanszecu ♦ **hómaradvány** [Fudzsiszannimada zanszecuagaaru.] „A Fudzsin még vannak hómaradványok.”

zanszon ♦ **fennmaradás** ♦ **megmaradás**

zanszonsu ♦ **ősmaradvány**

zanszonszuru ♦ **fennmarad** [Kono súkan-va nanbude-va zanszonsiteiru.] „Ez a szokás délen fennmaradt.”

zantei ♦ **átmenetiség** ♦ **ideiglenesség**

zanteijoszan ♦ **átmeneti büdzsé** ♦ **átmeneti költségvetés** ♦ **ideiglenes költségvetés**

zanteikidzsun ♦ **ideiglenes szabvány**

zanteikjótei ♦ **átmeneti megegyezés**

zanteisocsi ♦ **ideiglenes intézkedés**

zanteiszefu ♦ **ideiglenes kormány** ♦ **üggyivő kormány**

zanteiszeken ♦ **ideiglenes kormány**

zanteiszocsi ♦ **átmeneti intézkedés** ♦ **ideiglenes intézkedés**

zanteitekina ♦ **átmeneti** [Zanteitekina szocsi] „átmeneti intézkedés” ♦ **ideiglenes** [Zanteitekina kaikecu] „ideiglenes megoldás”

zanteitekini ♦ **átmenetileg** [Nószanbucuno junjú-o zanteitekini teisisita.] „Átmenetileg megszüntették az agrárimportot.” ♦ **ideiglenesen** [Eigjódzszikan-o zanteitekini henkóitasimaszu.] „Ideiglenesen megváltoztatjuk a nyitva tartásunkat.”

zanteki ♦ **maradék ellenség**

zantó ♦ **írmag** ♦ **megtépázott sereg** ♦ **néhány utolsó mohikán** ♦ **vesztes sereg túlélői**

zanzai ♦ **lefejezés** [Hanzaisa-va zanzaini szoszareta.] „A tettest lefejezték.”

zanzó ♦ **utókép**

zanzon ♦ **fennmaradás** ♦ **megmaradás**

zanzonsu ♦ **reliktum**

za-o torimocu ♦ **szórakoztat**

zappaku ♦ **kuszaság** ♦ **zavarosság**

zappakuna ♦ **következetlen** [Zappakuna giron] „következetlen érvek” ♦ **ötletszerű** [Zappakuna dokuso] „ötletszerű olvasás” ♦ **zavaros** [Zappakuna csisiki] „zavaros ismeretek”

zappi ♦ **apró-cseprő kiadások**

zara ♦ **sűrűn látni** [Kon-na cujoi ningen-va szózarani-va inai.] „Nem sűrűn látni ilyen erős embert.” ♦ **zaraniaru közönséges** [Zaraniaru hanasida.] „Közönséges történet.” ♦ **zaraniaru Dunát lehet vele rekeszteni** [Szonojóna hon-va zaraniaru.] „Az ilyen könyvekkel Dunát lehet rekeszteni.” ♦ **zaraniaru nem ritka** [Zaraniaru dekgoto] „nem ritka esemény” ♦

zaraba **normál kereskedés**

zaraba ♦ **normál kereskedés**

zaracuku ♦ **érdes** [Kareno koe-va zaracuiteiru.] „Érdes hangja van.” ♦ **rücskös** [Kono kabe-va zaracuiteiru.] „Ez a fal rücskös.”

zaraegeruszegu ♦ **Zalaegerszeg**

zaragami ♦ **durva papír**

zaraken ♦ **Zala megye**

zarame ♦ **durva szemcséjű hó** ♦ **durva szemcséjű kristálycukor**

zaramejuki ♦ **durva szemcséjű hó**

zarametó ♦ **kristálycukor**

zaraniaru ♦ **Dunát lehet vele rekeszteni** [Szonojóna hon-va zaraniaru.] „Az ilyen könyvekkel Dunát lehet rekeszteni.” ♦ **közönséges** [Zaraniaru hanasida.] „Közönséges történet.” ♦ **nem ritka** [Zaraniaru dekgigoto] „nem ritka esemény”

zaraniiru ♦ **Dunát lehet vele rekeszteni** [Szon-na sikaku-o motteiru hito-va zaraniiru.] „Az ilyen végzettségűekkel Dunát lehet rekeszteni.”

zarazara ♦ **érdesen** ♦ **rücskösen** ♦ **zarazarasita rücskös** [Zarazarasita te] „rücskös kéz” ♦ **zarazarasita érdes** [Kamijaszurino hjómen-va zarazarasiteiru.] „A smirglinek érdes a felülete.”

zarazarasita ♦ **durva** [Zarazarasita nuno] „durva szövet” ♦ **érdes** [Kamijaszurino hjómen-va zarazarasiteiru.] „A smirglinek érdes a felülete.” ♦ **rücskös** [Zarazarasita te] „rücskös kéz”

zarazaraszuru ♦ **recseg** [Rjórini szunaga mazatteite, zarazaraszuru.] „Homok került az ételbe, recseg a fogam alatt.”

zarazaratoioto ♦ **recsegés**

zaregato ♦ **tréfa**

zaregato ♦ **tréfálkozás**

zarei ♦ **ülőkösöntés** ♦ **ülve meghajlás**

zarigani ♦ **folyami rák** [Kotosi-va zariganiga óideszu.] „Idén sok a folyami rák.” ♦ **kaliforniai vörösrák**

zaru ♦ **nem csinál** ♦ **szezaru-o enai kell** [Tabezaru-o enai.] „Enni kell.” ♦ **szezaru-o enai kénytelen** [Tabe mono-o kautameni kagu-o urazaru-o tokunakatta.] „Kénytelen volt eladni a bútorait, hogy ennivalót tudjon venni.” ♦ **szezaru-o enai belekényszerül** [Kigjó-va kakakujószóni szankaszezaru-o enakatta.] „A vállalatok belekényszerültek az árversenybe.” ♦ **mizarukikazaruivazaru ne szólj szám, nem fáj fejem** ♦ **mizarukikazaruivazaru három bölcs majom**

zaru ♦ **bambusz szita** ♦ **bambusz tézta-szűrő** ♦ **szakajtó**

zaru-o enai ♦ **kell** [Haiboku-o mitomezaru-o enakatta.] „El kellett ismernem a vereséget.” ♦ **kénytelen** [Singaku-o akiramezaru enakatta.] „Kénytelen voltam lemondani a továbbtanulásról.”

zaruszoba ♦ **bambusz tézta-szűrőn talált hajdinátészta**

zasi ♦ **ölbe tett kézzel nézés** ♦ **tétlenül nézés**

zasiki ♦ **japán helyiség** ♦ **japán nappali** [Kjaku-o zasikini tószu.] „A japán nappaliba vezetem a vendéget.” ♦ **tatamis szoba** [Zasikini agaru.] „Bemegy a tatamis szobába.” ♦ **ozasiki tatamis szoba** ♦ **ozasiki gésás vacsora** ♦ **hanarezasiki különálló szoba**

zasikiró ♦ **fogda**

zasiszuru ♦ **ölbe tett kézzel néz** [Tomodacsino kjúdzsó-o zasiszuruni sinobinakatta.] „Nem tudtam ölbe tett kézzel nézni, hogy a barátom bajban van.” ♦ **tétlenül néz**

zasó ♦ **megfeneklés** ♦ **zátonyra futás**

zasó ♦ **zúzódás** [Naizóno zasó-o vazuratta.] „A belső szervei zúzódást szenvedtek.”

zasószuru ♦ **megfeneklik** [Funega zasósita.] „Mefeneklett a hajó.” ♦ **zátonyra fut** [Fune-va szango sóde zasósita.] „A hajó korallzátonyra futott.”

zassi ♦ **folyóirat** [Zassi-o totteimaszu.] „Folyóiratot járatok.” ♦ **magazin** [Karega totta sasin-va zassini keiszaiszaretta.] „A fénykép, amit készített, megjelent egy magazinban.” ♦ **kagaku-zassi tudományos folyóirat** ♦ **gakudzsucuzassi tudományos folyóirat** ♦ **gakudzsucuzassi szakmai folyóirat** ♦ **kikanzassi negyedévi folyóirat** ♦ **gekkanzassi havi folyóirat** ♦ **gekkanzassi folyóirat** ♦ **komikkuzasssi viccmagazin** ♦ **komikkuzasssi vicclap** ♦ **gorakuzasssi szórakoztató magazin** ♦ **gorakuzasssi szórakoztató folyóirat** ♦ **szangózasssi rövid életű folyóirat** ♦ **súkanzasssi heti folyóirat** ♦ **súkansi hetilap** ♦ **szenmonzasssi szakfolyóirat** [Igakuszenmonzasssi] „orvosi szakfolyóirat” ♦ **taisúzasssi bulvármagazin** ♦ **densizasssi elektronikus folyóirat** ♦ **fassonzasssi divatmagazin** ♦ **fassonzasssi divatlap** ♦ **fudzszinzasssi nők lapja** ♦

furuzassi régi magazin ◊ **bungakuzassi irodalmi folyóirat** ◊ **bungeizassi szépirodalmi folyóirat** ◊ **bungeizassi irodalmi folyóirat** ◊ **mangazassi képregénymagazin**

zassikidzsi ◊ **folyóiratcikk**

zassikókoku ◊ **újsághirdetés**

zassisa ◊ **magazinszerkesztő cég**

zasso ◊ **kategorizálatlan könyv** ◊ **vegyes témájú könyv**

zassoku ◊ **mindenevés** ◊ **mindenevő**

zassokudóbucu ◊ **mindenevő állat**

zassokuszei ◊ **mindenevés** ◊ **mindenevő** [Buta-va zassokuszeideszu.] „A disznó mindenevő.”

zassu ◊ **hibrid** ◊ **keverék** ◊ **korcs** ◊ **nem fajtisztá** [Zassuno inu-o katteiru.] „A kutya nem fajtisztá.” ◊ **icsiidensizassu monohibrid** ◊ **taidensizassu polihibrid** ◊ **taszeizassu polihibrid** ◊ **cugikizassu oltott hibrid** ◊ **niidensizassu dihibrid** ◊ **rjószeizassu dihibrid**

zassú ◊ **vegyes tanulmány**

zassukeiszei ◊ **hibridizáció** ◊ **taiszaibóza-sukeiszei szomatikus sejt hibridizáció**

zassukjószei ◊ **heterózis** ◊ **hibridero** ◊ **hibrid főlény**

zassuninaru ◊ **elfajzik** [Kono sokubucu-va zassuninata.] „Ez a növény elfajzott.”

zassúnjú ◊ **egyéb bevétel**

zasse ◊ **Buddha életében**

zaszecu ◊ **kudarc** [Dzsinszeino zaszecu-o sita.] „Kudarcot vallott az életben.” ◊ **meghiúsulás**

zaszecukan ◊ **elkeseredés** [Zaszecukan-o adzsivatata.] „Elkeseredtem.” ◊ **kudarc érzése** [Umarete hadzsimate zaszecukan-o adzsivatata.] „Életemben először ízleltem meg a kudarc érzését.”

zaszeczusaszeru ◊ **meghiúsít** [Csikei-va keikaku-o zaszeczusaszeta.] „A domborzati viszonyok meghiúsították a tervet.”

zaszeczusuru ◊ **belebukik** [Atarasiikotoni csószenszitaga zaszecusita.] „Nekivágtam egy új dolognak, de belebuktam.” ◊ **megbukik** [Dzsigjoga zaszecusita.] „Megbukott a vállalkozása.” ◊

meghiúsul [Daitanna keikakuga zaszecusita.] „A merész terv meghiúsult.” ◊ **tönkre megy** [Zózeiga dzsigjó-o zaszeczusaszeta.] „Az adó-emelés tette tönkre a vállalkozást.” ◊ **zaszeczusaszeru meghiúsít** [Csikei-va keikaku-o zaszeczusaszeta.] „A domborzati viszonyok meghiúsították a tervet.”

zaszeki ◊ **ülés** [Zaszeki-o taoszu.] „Hátradönti az ülést.” ◊ **ülőhely** [Hikókino zaszeki-o oszaeta.] „Lefoglaltam az ülőhelyet a repülőre.” ◊ **kjósicunoszazeki iskolapad** ◊ **kóbuszazeki hátsó ülés** [Kurumano kóbuszazekidemósítoberuto-o szuru hicujógaarimaszu.] „Be kell kapcsolni a hátsó ülésen a biztonsági övet.” ◊ **hodzsoszeki pótülés** [Baszuno hodzsoszekisika aiteinakatta.] „A buszon már csak a pótüléseken volt hely.”

zaszekibangó ◊ **ülésszám**

zaszekihjó ◊ **ülésrend**

zaszekisiteiken ◊ **helyjegy**

zaszó ◊ **zúzódás**

zaszszeika ◊ **poligám virág**

zaszszó ◊ **gaz** ◊ **gyom** [Niva-va zaszszóde ume cukuszareitea.] „A kertet benőtte gyom.” ◊ **gyomnövény** [Zaszszó-va jújóna sokubucukara eijjó-o ubau.] „A gyomnövények elveszik a táplálékot a haszonnövényektől.” ◊ **paraj** ◊ **paréj** [Zaszszó-o nuita.] „Kihúzgáltam a paréjt.”

zaszszó-o musiru ◊ **gyomlál** [Nivade zaszszó-o musitta.] „Gyomláltam a kertet.”

zaszszó-o torinozoku ◊ **gyomlál** [Nen-irini zaszszó-o tori nozoita.] „Gondosan gyomláltam.”

zaszszó-o toru ◊ **gyomlál** [Icsinicsidzsúzaszszó-o totteita.] „Egész nap gyomláltam.” ◊ **kigyomlál** [Nivano zaszszó-o totta.] „Kigyomláltam a gázt a kertben.”

zatókudzsira ◊ **hosszúszárnyú bálna**

zatómusi ◊ **kaszázpók**

zattana ◊ **apró-cseprő** [Zattana sigoto-o konasiteitta.] „Csinálgattam az apró-cseprő munkákat.” ◊ **kusza** [Kakkiaru zattana macsi.] „Pezsgő, kusza város.” ◊ **sokféle** [Zattana dzsöhóga todoita.] „Sokféle hír érkezett.”

zatto ◊ **durván** [Zatto hjakuninga kuruszóda.] „Durván 100 ember jön majd.” ◊ **nagy-**

jából [Sinbunnizatto me-o tósita.] „Nagyjából átfutottam az újságon.” ◇ **zattoarau kiöblít** [Guraszu-o zatto aratta.] „Kiöblítettem a poharakat.” ◇ **zattomiru átfut** [Szecumeiso-o zatto mitemimaszu.] „Megpróbálok gyorsan átfutni a használati útmutatón.”

zattó ◇ **forogatag** [Sibujano zattókara hanareta.] „Kikerültem Sibuja forogatagából.” ◇ **nyüzsgés** [Macsino zattó] „város nyüzsgése” ◇ **tolongás** ◇ **tömeg** [Gótó-va zattóni magireta.] „A tolvaj elvegyült a tömegben.”

zattoarau ◇ **kiöblít** [Guraszu-o zatto aratta.] „Kiöblítettem a poharakat.”

zattomiru ◇ **átfut** [Szecumeiso-o zatto mitemimaszu.] „Megpróbálok gyorsan átfutni a használati útmutatón.”

zattószuru ◇ **nyüzsgő** [Kórakucsi-va kankójkakude zattósiteita.] „Az üdülőhelyen nyüzsgöttek a turisták.” ◇ **tolong** [Hanabitaikaino sűhen-va zattósiteita.] „A tűzijáték környékén tolongtak az emberek.”

zavacuku ◇ **zsibong** [Macsni-va zavacuiteita.] „A város zsibongott.” ◇ **kokorogazavacuku nyugtalan**

zavameki ◇ **felbolydulás**

zavamekinokoe ◇ **zúgolódás** [Kaidzsókara zavamekino koega kikoeta.] „A nézőtérről zúgolódás hallatszott.” ◇ **zsvaj**

zavamekinooto ◇ **zúgás**

zavameku ◇ **felbolydul** [Dzsikogenba-va zavameiteita.] „A baleset helyszíne felbolydult.” ◇ **zsibong** [Hitogomigazavameita.] „Zsibongott a tömeg.”

zavazava ◇ **hangzavar** [Izakaja-va dzsibunno koemo kikoenaishodozavazavasiteita.] „Olyan hangzavar volt a kocsmában, hogy még a saját hangomat sem hallottam.” ◇ **zúgás**

zavazavasuru ◇ **zúg** [Atamagazavazavasiteiru.] „Zúg a fejem.” ◇ **zsong** [Mimigazavazavasiteiru.] „Zsong a fülem.”

zavazavato ◇ **borzongva** ◇ **zúgva** [Ki-va zavazavato oto-o tateta.] „A fák zúgtak.”

zazen ◇ **ülő meditáció** ◇ **zazen** ◇ **zen-meditáció**

zazen-o kumu ◇ **meditációs ülésben ül**

zazenszó ◇ **büdös kontyvirág**

zazó ◇ **ülészobor**

ze ◇ **jó** [Kono szekai-o zetoszuruka hitoszuruka majou.] „Nem tudom, hogy ez a világ jó-e vagy rossz.”

ze ◇ **aztán** [Konobíru-va umaize!] „Ez aztán a finom sőr!” ◇ **bizony** [Szore-va okasiize.] „Ez bizony furcsa.” ◇ **hahó** [Kaettaze.] „Hahó, megjöttem!” ◇ **jól van** [Szódanni noruze.] „Jól van, meghallgatlak!” ◇ **junk** [Ganbaróze!] „Igyekezzünk!” ◇ **nagyon** [Tanomuze.] „Nagyon kérlek!” ◇ **picsába** [Makkuraninattekizate.] „A picsába, de sötét lett!” ◇ **szerintem** [Akirameta hógaiize.] „Szerintem, jobb, ha feladod.”

zeacsin ◇ **zeatin**

zeburafissu ◇ **zebrahal**

zecuacusi ◇ **nyelvlapoc**

zecubino ◇ **csoda szép**

zecubó ◇ **elkeseredés** [Zecubónoamari dzsiszacu-o kokoromita.] „Elkeseredésében megpróbált véget vetni az életének.” ◇ **kiábrándultság** ◇ **kilátástalanság** ◇ **reménytelen-ség**

zecubókan ◇ **kilátástalanság** ◇ **letargia** [Sóraiga makkuraninate zecubókanni ocsiita.] „A sötét jövőm miatt letargiába estem.”

zecubószaszeru ◇ **csalódást okoz** [Vatasi-o zecubószaszenaidekudaszaizai.] „Ne okozz csalódást nekem!”

zecubószuru ◇ **elkeseredik** [Cumaga sinde zecubósitea.] „Amikor meghalt a felesége, elkeseredett.” ◇ **kiábrándul** [Kare-va dzsinszeini zecubósitea.] „Kiábrándult az életből.”

zecubótekina ◇ **elkeseredett** [Zecubótekina kódó] „elkeseredett cselekedet” ◇ **elkeserítő** [Szeidzsikano osoku-va zecubótekida.] „A politikusok korrupciója elkeserítő.” ◇ **kilátástalan** [Dokuszaiszeikenkano szeikacu-va zecubótekidatta.] „A diktatúrában kilátástalan volt a helyzet.” ◇ **reménytelen** [Zecubótekina dzsókjó] „reménytelen helyzet”

zecubótekini ◇ **reménytelenül** [Zecubótekinimotenai.] „Reménytelenül sikertelen a nőknél.”

zecudaina ♦ **óriási** [Zecudaina dzsisin-o motteiru.] „Óriási önbizalma van.” ♦ **roppant nagy** [Zecudaina csikara-o motteiru.] „Roppant nagy ereje van.”

zecudzótokki ♦ **nyelvecske**

zecuen ♦ **kapcsolatbontás** ♦ **kitagadás** ♦ **szakítás** ♦ **szigetelés**

zecuendzso ♦ **szakítólevél**

zecuengucu ♦ **szigetelt munkavédelmi cipő**

zecuen-ju ♦ **szigetelőolaj** ♦ **transzformátorolaj**

zecuenszagjogucu ♦ **szigetelt munkavédelmi cipő**

zecuenszen ♦ **szigetelt vezeték**

zecuenszuru ♦ **elszigetel** [Denszen-o tagaikara zecuensita.] „Elszigetelte a vezetékeket egymástól.” ♦ **leszigetel** [Denszen-o zecuensita.] „Leszigetelte a vezetékeket.” ♦ **szakít** [Kakoto zecuensita.] „Szakítottam a múltammal.” ♦ **szigetel** [Vaijá-o zecuenszuru.] „Szigeteli a vezetéket.”

zecuentai ♦ **szigetelő**

zecunteikó ♦ **szigetelési ellenállás**

zecuentépu ♦ **szigetelőszalag** [Hariganeni zecuentépu-o maita.] „Rátekertem a szigetelőszalagot a drótra.” ♦ **szigszalag**

zecuentoranszu ♦ **leválasztó transzformátor**

zecuentorjó ♦ **szigetelőfesték**

zecuenzai ♦ **szigetelőanyag**

zecuenzairjó ♦ **szigetelőanyag**

zecugakukocu ♦ **hyomandibuláris csont**

zecumecu ♦ **kihalás** [Ócsóno zecumecu] „királyi dinasztia kihalása” ♦ **kipusztulás** [Szeibucusuno zecumecu] „faj kipusztulása” ♦ **tairjőzecumecu tömeges kipusztulás** ♦ **tairjőzecumecu tömeges kihalás**

zecumecukigusu ♦ **veszélyeztetett faj**

zecumecusita ♦ **kihalt**

zecumecuszaszeru ♦ **kipusztít** [Sóvakuszega kjórrjó-o zecumecusaszeta.] „Egy aszteroida kipusztította a dinoszauruszokat.”

zecumecuszunzendearu ♦ **végveszélyben van** [Kono dóbucu-va zecumecuszunzende-szu.] „Végveszélyben van ez az állatfaj.”

zecumecuszunzen-no ♦ **pusztuló** [Zecumecuszunzenno dóbucu-va fueteiru.] „A pusztuló állatfajok száma növekszik.”

zecumecuszuru ♦ **kihál** [Kono dóbucu-va zecumecusita.] „Ez az állat kihalt.” ♦ **kipusztul** [Kono dóbucu-va szudeni zecumecusiteima-szu.] „Ez az állatfaj már kipusztult.” ♦ **kivész** [Kanzenni zecumecuszuru maenikono dóbucuno sasin-o toritai.] „Akarok egy képet csinálni erről a ritka állatról, mielőtt végleg kivész.” ♦ **kivészik** [Kono suno tori-va zenszeikini zecumecusita.] „Ez a madárfaj a múlt században kivészett.”

zecumei ♦ **élete vége** ♦ **halál**

zecumeiszuru ♦ **meghal**

zecumjóna ♦ **fantasztikus** [Zecumjóna adzsi] „fantasztikus íz” ♦ **finom** [Szanmito amamino zecumjónabaranszu] „savanyú és édes íz finom egyensúlya” ♦ **kiegyensúlyozott** [Konokappuruno zecumjóna kankei] „a pár közötti kiegyensúlyozott kapcsolat” ♦ **különleges** [Zecumjóna adzsino kumi avasze] „különleges ízkeverék” ♦ **remek** [Zecumjónataimingu] „remek időzítés”

zecumjóno ♦ **remek** [Zecumjónotaimingude szacueisita.] „Remek időzítéssel készítettem a képet.”

zecumu ♦ **nincs** ♦ **semmi**

zecumunicikai ♦ **alig van** [Kono szeihin-o sitteiru hito-va zecumuni csikaidesó.] „Alig van olyan ember, aki ismeri ezt a terméket.” ♦ **szinte nincs** [Kosó-va zecumuni csikai.] „Szinte nincs is meghibásodás.”

zecurin-no ♦ **párját ritkító**

zeccsó ♦ **csúcs** [Kenrjokuno zeccsó-o kiva-meta.] „Feljutott a hatalom csúcsára.” ♦ **csúcs-pont** ♦ **tetőfok** [Szono kuni-va han-eino zeccsóni tah-sita.] „Az ország tündöklése tetőfokához ért.” ♦ **tokuinozeccsó nyerés csúcsa** ♦ **ninkizeccsó népszerűség csúcsa**

zeccsókan ♦ **orgazmus** ♦ **szeitekizeccsókan orgazmus**

zeccsóki ♦ **csúcs** [Baburu keikino zeccsóki] „buborékgazdaság csúcsa” ♦ **dél** [Dzsinszeino zeccsókiniimaszu.] „Életem delén vagyok.”

zeezee ♦ **hörégés**

zeezeeiu ♦ **hörög** [Kubino kizu-o otta heisi-va zeezeeitta.] „A torkán megsebesült katona hörögött.”

zegahidemo ♦ **mindenképpen**

zahi ♦ **feltétlenül** [Kono hon-o zehijondekudaszai.] „Ezt a könyvet feltétlenül olvasd el!”

♦ **helyes vagy helytelen** [Taiszakuno zehi-o rondzsiru.] „Vitatják, hogy helyes vagy helytelen volt-e az intézkedés.” ♦ **jó-e vagy sem** [Zehi-o kimeruno-va vatasino sigotode-va nai.] „Nem az én feladatomban eldönteni, hogy jó-e vagy sem.” ♦

létjogosultság [Minkanrjohóno zehi-o rondzsita.] „Megvitatuk a népi gyógyászatok létjogosultságát.” ♦ **mindenféleképpen** [Kore-o zehijattemitai.] „Mindenféleképpen megpróbálok.” ♦ **mindenképpen** [Konopurodzsekuto-o zehiszekósaszetai.] „Mindenképpen sikerre szeretném vinni ezt a projektet!”

zehimonaku ♦ **kénytelen** [Zehimonaku zózei-o dzsikkósita.] „Kénytelenek voltak adót emelni.”

zehitomo ♦ **mindenképpen** [Zehitomo szan-kasitai.] „Mindenképpen szeretnék részt venni.”

zahi-va tomokaku ♦ **függetlenül** [Jari katanó zehihatomokaku kekka-va jokatta.] „A véghezvitel módszerétől függetlenül a végeredmény jó volt.”

zehizen-aku ♦ **jó és rossz mérlegelése**

zei ♦ **adó** [Arukóru ruini ze-i-o kaszu.] „Adót vet ki az alkoholra.” ♦ **illeték** [Szózozei-o haratta.] „Örökösödési illetéket fizetett.” ♦ **sarc** ♦ **kanzei vám** [Junjúdzsini sóhizeito kanzeigakakaru.] „Importáláskor forgalmi adót és vámot kell fizetni.” ♦ **kóvanzei kikötői vám** ♦ **koteisizanzei ingatlanadó** ♦ **dzsidószei gépjárműadó** ♦ **dzsúbun-noicsizei dézsma** [Hjakusó-va dzsúbunno icseizi-o oszameta.] „A paraszt beszolgáltatta a dézsmát.” ♦ **sóhizei forgalmi adó** ♦ **sotokuzei jövedelemadó** [Sotokuzeino kakuteisinkoku] „jövedelemadó-bevallás” ♦ **szózozei örökösödési adó** [Csicsiojaga nakunari bakudaina szózozeiga haszszesita.] „Meghalt az apám, és óriási nagy

örökösödési adót kellett fizetnem.” ♦ **csihózei települési adó** ♦ **csihózei helyi adó** ♦ **cúka-zei tranzitvám** ♦ **cúkózei útdíj** ♦ **cúkózei átutazási vám** ♦ **futaizei járulékos adó** ♦ **fujúzei vagonadó** ♦ **hódzsinzei társasági adó** ♦ **junjúzei importvám**

zei ♦ **fényűzés** [Utage-va ze-i-o kivameta.] „A bankett fényűző volt.”

zeibangó ♦ **adószám**

zeibecu ♦ **adó nélkül**

zeibecukakaku ♦ **nettó ár**

zeibikigo ♦ **adózás utáni** [Zeibiki gokurodzsi-va icsioku endesita.] „Az adózás utáni nyereség 100 millió jen volt.”

zeicsiku ♦ **jövendőmondó pálcika**

zeidzsaku ♦ **sérülékenység**

zeidzsakuna ♦ **gyenge**

[Zeidzsakunapaszuvádo-o erandesimatta.] „Gyenge jelszót választottam.” ♦ **málladozó** [Zeidzsakuna dzsibannanodekokode ie-o tateruno-va kikenda.] „Ezen a málladozó talajon veszélyes házat építeni.” ♦ **sebezhető** [Szaibá kógekini taisite zeidzsakunaszábá-o kjókasita.] „Megerősítettük a kibertámadással szemben sebezhető szerverünket.” ♦ **sérülékeny** [Zeidzsakunaapuri-va hackinguszarejaszui.] „A sérülékeny applikációkat könnyen meg lehet hekkelni.” ♦ **törékeny** [Zeidzsakuna nikutai] „törékeny test”

zeidzsakuszei ♦ **biztonsági rés** [Puroguramuniszekjuriti ueno zeidzsakuszeiga kensucuszareta.] „Biztonsági rést találtak a programban.” ♦ **sebezhetőség** ♦ **sérülékenység**

zeifutan ♦ **adóteher**

zeigaku ♦ **adóösszeg**

zeigakuhjó ♦ **adótáblázat**

zeigakukódzso ♦ **adólevonás**

zeihó ♦ **adótörvény**

zeikan ♦ **vám** [Junjúhin-va zeikan-o tóttá.] „Az importált cikk átment a vámon.” ♦ **vámhivatal** ♦ **zeikantecuzuki-o szuru elvámoltat** [Nihonsuno zeikantecuzuki-o sita.] „Elvámoltattam a szakémet.” ♦ **zeikan-o tóru elvámoltat** [Junjúhin-va zeikan-o tóttá.] „Elvámolták az importárt.”

zeikancsó ♦ **vám** **tiszt**

zeikandesiraberu ♦ **megnéz a vámon**
[Szúcukészu-va zeikande siraberareta.] „Megnézték a vámon a bőröndömet.”

zeikankakariin ♦ **vám** **tiszt** **viselő**

zeikankensza ♦ **vám** **viz** **gálat**

zeikankenszakan ♦ **vám** **ellenőr** ♦ **vám** **os**

zeikan-o tóru ♦ **elvámol** [Junjúhin-va zeikan-o tóttá.] „Elvámolták az importárut.”

zeikanri ♦ **vám** **hivatal** **nok** ♦ **vám** **tiszt**

zeikansinkokuso ♦ **vám** **áru** **nyilatkozat** ♦ **vám** **nyilatkozat**

zeikansokuin ♦ **vám** **tiszt**

zeikantecuzuki ♦ **elvámolás** ♦ **vám** **kezelés**

zeikantecuzuki-o szuru ♦ **elvámoltat** [Nihonsuno zeikantecuzuki-o sita.] „Elvámoltattam a szakémet.”

zeikantókjoku ♦ **vám** **hatóság** [Zeikantókjokuni junjúkjoka-o sinszeisita.] „Importengedélyt kértem a vámhatóságtól.”

zeikin ♦ **adó** [Zeikin-o oszameta.] „Befizettem az adót.” ♦ **köz** **ter** **her** [Szeifu-va zeikin-oherasita.] „A kormány csökkentette a közterheket.”

zeikincsósú ♦ **adó** **behajtás** ♦ **adó** **szedés**

zeikindetonzamanojónikuraszu ♦ **urizál**
[Kono szeidzsika-va zeikinde tonozamanojóni kurasiteiru.] „Ez a politikus urizál.”

zeikindorobó ♦ **adó** **fizetőkön élőködő ember**

zeikinhinancsi ♦ **adó** **paradicsom**

zeikinhinandzso ♦ **adó** **paradicsom**

zeikinkanpu ♦ **adó** **visszatérítés**

zeikinkanpusinkoku ♦ **adó** **visszaigénylés**

zeikin-nokanpu ♦ **adó** **visszatérítés**

zeikin-o toru ♦ **adó** **t szed**

zeikintainó ♦ **adó** **tartozás** [Kare-va zeikin-otainósiteiru.] „Adótartozása van.”

zeikintainósa ♦ **adó** **tartozással rendelkező személy**

zeikomi ♦ **adó** **t tartalmazó** [Zeikomi kakaku] „adó **t tartalmazó ár**” ♦ **adó** **val együtt**
[Zeikomi goszenen] „adó **val együtt ötezer jen**”

♦ **adó** **zás előtti** [Zeikomi nensú] „adó **zás előtti jövedelem**” ♦ **bruttó** [Zeikomi kakaku] „bruttó **ár**”

zeikomikakaku ♦ **bruttó ár**

zeimoku ♦ **adó** **nem**

zeimucsó ♦ **adó** **hivatal igazgatója**

zeimucsósa ♦ **adó** **viz** **gálat**

zeimucsószakan ♦ **adó** **viz** **gálat**

zeimudzsonokjodzsúkoku ♦ **adó** **illetőség**

zeimukan ♦ **adó** **hivatali tiszt** **viselő** ♦ **adó** **hivatal** **nok**

zeimuso ♦ **adó** **hivatal** ◊ **sokacuzecumuso**
illetékes **adó** **hivatal**

zeimuso **in** ♦ **adó** **hivatali dolgozó**

zeimutókjoku ♦ **adó** **hatóság**

zeiniku ♦ **súly** **felesleg** [Dójatte zeiniku-otosimasóka?] „Hogyan szabaduljunk meg a súlyfeleslegünktől?” ♦ **zsir** **felesleg**

zeinopengé ♦ **adó** **pengő**

zeinosiharaimendzso ♦ **adó** **elengedés**

zeinukikakaku ♦ **nettó ár**

zeinukino ♦ **nettó**

zeiri ♦ **adó** **hivatal** **nok**

zeiricu ♦ **adó** **kulcs** [Szaiteigenno zeiricu-oszadameta.] „Megállapították a minimális adókulcsot.” ◊ **keigenzeiricu** **csökkentett adókulcs** ◊ **dzsikkózeiricu** **effektív adókulcs** ◊ **dankaitekinazeiricu** **sáv** **os adókulcs** ◊ **teigenzeiricu** **degresszív adókulcs** ◊ **tokkeizeiricu** **kedvezményes tarifa** ◊ **ruisizeiricu** **progresszív adókulcs** ◊ **ruisizeiricu** **sáv** **os adókulcs**

zeiricuhjó ♦ **adó** **táblázat**

zeiricunodankai ♦ **adó** **sáv**

zeirisi ♦ **adó** **könyvelő** ♦ **adó** **szakértő** ♦ **mérlegképes könyvelő**

zeisiharaimendzso ♦ **adó** **mentesség**

zeisu ♦ **adó** **fajta**

zeisúgen ♦ **adó** **bevétel** **csökkenés**

zeisúnjú ♦ **adó** **bevétel** [Sizeisúnjú-va zósútonarimasita.] „A város **adó** **bevétele** növekedett.”

zeisúzó ♦ **adó** **bevétel** **növekedés**

zeiszei ♦ **adórendszer** [Zeiszeidszóno mondai] „adórendszer problémája”

zeiszeicsúricu ♦ **adósemlegesség**

zeiszeijúgúszocsi ♦ **adókedvezmény**

zeiszeikaikaku ♦ **adóreform**

zeitaku ♦ **fényűzés** ♦ **jómód** [Zeitakuni szodatta.] „Jómódban nőtt fel.” ♦ **luxus**

zeitakuhin ♦ **luxuscikk**

zeitakuna ♦ **fényűző** [Zeitakuna kurasi-ó szuru.] „Fényűző életet él.” ♦ **flancos** [Szukosi zeitakuna jófuku-ó katta.] „Kissé flancos ruhát vettem.” ♦ **luxus** [Zeitakuna ucsini szundeiru.] „Luxuslakásban él.” ♦ **nagystilú** [Zeitakuna szeikacu-ó siteiru.] „Nagystilú életet él.” ♦ **pazar** [Zeitakuna sokudzsi-ó sita.] „Pazar ételeket evett.” ♦ **zeitakunanajami gazdagok fejfájása** [Daiettonante zeitakuna najamida.] „A diéta csak a gazdagoknak okoz fejfájást.”

zeitakunanajami ♦ **gazdagok fejfájása** [Daiettonante zeitakuna najamida.] „A diéta csak a gazdagoknak okoz fejfájást.”

zeitakunaszeikacu-ó szuru ♦ **dózsöl** [Okanemocsi-va zeitakuna szeikacu-ó siteiru.] „A gazdagok dózsölnek.”

zeitakuni ♦ **fényűzően** [Zeitakuni kurasi-ó siteiru.] „Fényűzően él.” ♦ **nagystilúen** [Ohejani zeitakuna kagu-ó cuketa.] „Nagystilúen berendezte a lakást.” ♦ **pazarul** [Zeitakuni szeikacu-ó siteiru.] „Pazarul él.”

zeitaku-ó osimu ♦ **nem dózsöl**

zeitakuszuru ♦ **flancol** [Kanodzso-va zeitakuszurunoga szukida.] „Szeret flancolni.”

zeitakuzanmai ♦ **határtalan fényűzés** ♦ **határtalan jólét**

zeizeitoiki-ó szuru ♦ **kapkodja a levegőt** [Zeizeito iki-ó sinagara ojoideita.] „A levegőt kapkodva úszott.”

zeizógenka ♦ **termelési költség**

zekahika ♦ **jó vagy rossz** [Kore-va zeka hika vakaranai.] „Nem tudom, hogy ez jó vagy rossz.”

zekkai ♦ **távoli tenger**

zekkainokotó ♦ **magányos sziget** ♦ **magányos sziget a tenger közepén**

zekkei ♦ **csodálatos táj** ♦ **lenyűgöző látvány** ♦ **mesésép táj**

zekken ♦ **számmal ellátott mez**

zekkenbangó ♦ **mezszám** ♦ **rajtszám**

zekkjó ♦ **ordítás** ♦ **sikítás** ♦ **sikítózás**

zekkjószuru ♦ **bömböl** [Raion-va zekkjósita.] „Az oroszlán bömbölt.” ♦ **kiáltozik** [Taszuke-ó motomete zekkjósita.] „Segítségért kiáltozott.” ♦ **ordibál** [Szeidszika-va zekkjósite macside enzecu-ó sita.] „A politikus ordibálva tartott beszédet az utcán.” ♦ **sikít** [Zekkjósita-ihodo kosiga itai.] „Úgy fáj a derekam, hogy sikítani szeretnék.” ♦ **sikítózik** [Dzsettokószutáde min-naga zekkjósita.] „A hullámvasúton mindenki sikítózott.”

zekkó ♦ **végleges szakítás**

zekkocu ♦ **nyelvcsont**

zekkocukjú ♦ **hyoid ív**

zekkócsóna ♦ **remek formában van** [Kjóhakono szensu-va zekkócsóda.] „Ma ez a játékos remek formában van.”

zekkódzso ♦ **szakítólevél**

zekkon ♦ **nyelvgyök**

zekkóno ♦ **ideális** [Koko-va inszeki-ó micukeruni-va zekkóno basodeszu.] „Ez a hely ideális a meteoritok kereséséhez.” ♦ **legkedvezőbb** [Kore-va zekkónocsanszudeszu.] „Ez a legkedvezőbb alkalom.” ♦ **remek** [Zekkonotaimingu] „remek időzítés”

zekkószuru ♦ **minden kapcsolatot megszüntet** [Tomodacsito zekkjósita.] „Minden kapcsolatot megszüntettem a barátommal.” ♦ **véglegesen szakít** [Kanodzso zekkjósita.] „Véglegesen szakítottam a barátnőmmel.”

zekku ♦ **kínai négysoros vers** ♦ **szó elakadása**

zekkuszu ♦ **elakad a szava** [Jokiszenu sicumonni zekkusita.] „A váratlan kérdéstől elakadt a szavam.”

zemi ♦ **szeminárium**

zeminakama ♦ **csoporttárs**

zemináru ♦ **szeminárium**

zemukurippukurippu ♦ **gemkapocs**

zen ♦ **jó** [Zento aku] „jó és rossz” ♦ **jóság**
 ◇ **zen-aku jó és rossz** [Zen-aku-o mikivame-
 ru.] „Megkülönbözteti a jót a rossztól.” ◇ **zen-
 va iszoge ne késlekedj jót cselekedni** ◇
zen-o naszu jót cselekszik

zen ♦ **ügy** [Gakusazentositeiru.] „Ügy visel-
 kedik, mint egy tudós.”

zen ♦ **előtt** [Kigenzen] „időszámításunk
 előtt” ♦ **előző** [Zendaitórjó] „előző elnök” ♦
múlt [Zenszeiki] „múlt évszázad” ◇ **zensa-
 csó előző igazgató**

zen ♦ **zen**

zen ♦ **étel** [Okjakuszamani zen-o dasita.]
 „Felszolgált a ételt a vendégnek.” ♦ **étkező-
 asztal** [Zennicuita.] „Étkezőasztalhoz ült.” ♦
evőpálcikapárok számlálósza [Ohasi
 icsizen] „egy pár evőpálcika” ♦ **teríték** [Zen-
 o szageta.] „Leszedte a terítéket.” ◇ **ozen étel**
 ◇ **ozen étkezőasztal**

zen ♦ **egész** [Kare-va zenszekaide júmeida.]
 „Az egész világon ismerik.” ♦ **mind** [Szanbusza-
 kuno zenszankan-o motteiru.] „A trilógia mind
 a három kötete megvan.” ♦ **minden** [Zenkoku-
 minni toimaszu.] „Minden állampolgártól kér-
 dezem.”

zen-aku ♦ **jó és rossz** [Zen-aku-o mikivame-
 ru.] „Megkülönbözteti a jót a rossztól.”

zenba ♦ **délelőtti kereskedés**

zenban ♦ **ív** [Éreh-zenban] „Ao-s papírív”

zenbeino ♦ **összamerikai**

zenbin ♦ **összes járat** [Taifúnótame zenbin-
 kekkóninata.] „A tájfun miatt az összes járatot
 törölték.” ♦ **összes levél**

zenbin ♦ **előző levél**

zenbó ♦ **teljes kép** [Dzsikenno zenbó-va ma-
 da akirakaninatteinai.] „Még nincs teljes képünk
 az esetről.”

zenboin ♦ **magas hangrendű magánhangzó**

zenbu ♦ **eleje** [Baszuno zenbutó kóbu] „busz
 eleje és hátulja” ♦ **elülső rész**

zenbu ♦ **egész** [Zenbutabeta.] „Az egészet
 megettem.” ♦ **hiánytalanul** [Sakkin-o zenbu-
 kaesita.] „Hiánytalanul megadtam a kölcsönt.”
 ♦ **mind** [Sokudzsi-o zenbutabeta.] „Mind meg-
 ettem az ételt.” ♦ **mindegyik** [Zenyumotte iki-

maszu.] „Mindegyiket elviszem.” ♦ **teljes egé-
 szében** [Kare-o zenbusitteimaszu.] „Teljes
 egészében ismerem őt.” ♦ **teljesen** [Kikai-o
 zenbubunkaisita.] „Teljesen szétszedtem a gé-
 pet.”

zenbude ♦ **mindösszesen** ♦ **összesen** [Zen-
 bude goszen endeszu.] „Ez összesen ötezer jen
 lesz.”

zenbugazenbu ♦ **minden egyes**

zenbun ♦ **bevezetés** [Zenbuncureiitasima-
 szu.] „A bevezetést most kihagyom.” ♦ **előbbi
 mondat** ♦ **előszó** ♦ **előző mondat** [Zenbun-
 de nobetajóni zószanszuru joteideszu.] „Amint
 az előzőekben említettük, növelni fogjuk a terme-
 lést.”

zenbun ♦ **teljes szöveg** [Hókokusono
 zenbun-o hómupédzsin noszeta.] „A jelentés
 teljes szövegét feltettük a honlapra.”

zenbunkenzaku ♦ **teljes szövegben kere-
 sés**

zenbunoha ♦ **lomb**

zenbunpicu ♦ **holokrin szekréció** ♦ **teljes
 kiválasztás**

zenbunpicuszen ♦ **holokrin mirigy**

zenbuszensicu ♦ **hajó elülső részén lévő
 kabin**

zenbuszorotta ♦ **hiánytalan** [Zenbuszorot-
 takorekuson] „hiánytalan gyűjtemény” ♦ **kom-
 lett** [Zenbuszorottaszetto] „komplett készlet”

zencú ♦ **megnyílás teljes hosszában** ◇ **zen-
 cúszeru teljes hosszában megnyílik**
 [Tókaidószen-va zencúsita.] „A Tókaidó-vonal
 teljes hosszában megnyílt.”

zencúszeru ♦ **teljes hosszában megnyílik**
 [Tókaidószen-va zencúsita.] „A Tókaidó-vonal
 teljes hosszában megnyílt.”

zencsi ♦ **gyógyulás** [Akireszu kenno zencsi-
 madeni dzsikangakakatta.] „Az Achilles ín gyó-
 gyulása időbe telt.” ♦ **teljes gyógyulás**

zencsi ♦ **bevezető**

zencsi ♦ **meditáció és bölcsesség** ♦ **medi-
 táció útján szerzett bölcsesség**

zencsihjókihó ♦ **lengyel jelölés** ♦ **prefix
 jelölés**

zencsikeitaiósa ♦ **tereptár**

zencsikjuno ♦ **globális**

zencsikjuszokuisizutemu ♦ **Globális Hely-meghatározó Rendszer**

zencsino ♦ **mindentudó**

zencsisi ♦ **előjáró** ♦ **előjárószó** ♦ **prepozíció**

zencsisiki ♦ **buddhista tanulmányoknál útmutatásokat nyújtó barát**

zencsisiku ♦ **prepozíciós kifejezés**

zencsiszuru ♦ **teljesen felépül** [Szansúkanbakaride zencsisita.] „Három hét alatt teljesen felépültem.” ♦ **teljesen meggyógyul**

zencsizennó ♦ **mindentudás és mindenhatóság** [Zencsizennóno kami] „mindenható isten”

zencsó ♦ **előjel** [Kore-va kazanfunkano zencsódata.] „Ez a vulkánkitörés előjele volt.” ♦ **figyelmeztető jel** [Bjókino zencsó] „betegség figyelmeztető jele” ♦ **ízeltő** [Kore-va vatasitacsi-o macsi uketeiru monono zencsódeszu.] „Ez csak ízeltő abból, ami ránk vár.” ♦ **vészjel**

zencsó ♦ **előbél**

zencsó ♦ **teljes hosszúság** [Bencsi-va zencsónimétorudesita.] „A pad teljes hosszúsága 2 méter volt.”

zencsú ♦ **féreg**

zencsúbjó ♦ **bélférgesség** ♦ **férgesség**

zencsúki ♦ **prometafázis** ♦ **bunrecuzencsúki prometafázis**

zendai ♦ **előző generáció** ♦ **előző korszak** ♦ **előző nemzedék** ♦ **zendaimimon-no példa nélküli** [Zendaimimonno dekgoto] „példa nélküli esemény”

zendaimimon-no ♦ **példa nélküli** [Zendaimimonno dekgoto] „példa nélküli esemény”

zendama ♦ **jótevő** ♦ **pozitív hős** [Zendamoto akudama] „pozitív és negatív hős”

zendamakin ♦ **ártalmatlan baktérium** ♦ **hasznos baktérium**

zندان ♦ **összes bekezdés** [Konopédzsino zندان-o jakusita.] „Az oldal összes bekezdését lefordítottam.”

zendate ♦ **előkészület** ♦ **ozendate étkezés előkészítése** ♦ **ozendate előkészület**

♦ **ozendateszuru előkészít** [Kaigino ozendate-o szuru.] „Előkészíti a tárgyalást.”

zendera ♦ **zen templom**

zendo ♦ **egész terület** [Nihonzendo-o mavatta.] „Japán egész területét bejártam.”

zendó ♦ **perisztaltika**

zendó ♦ **helyes útmutatás** ♦ **helyes útra terelés** ♦ **jó irányban nevelés**

zendó ♦ **zen meditációs terem**

zendódzso ♦ **zen kolostor** ♦ **zen meditációs terem**

zendószeru ♦ **helyes útra terel** [Hikósónen-o zendószeru.] „Helyes útra tereli a fiatalok bűnözőt.” ♦ **jó irányba nevel** [Kodomo-o zendószeru.] „Jó irányba neveli a gyereket.”

zendószeru ♦ **féregszerűen mozog**

zendóundó ♦ **féregmozgás** [Csó-va zendóundóde sókacsuno sokumocu-o hakobu.] „A belek féregmozgással továbbítják az emésztendő ételt.” ♦ **összehúzóadás és elernyedés** ♦ **perisztaltikus mozgás** [Rókade csóno zendóundóga teikaszuru.] „Az öregedéssel a belek perisztaltikus mozgása gyengül.”

zendzsi ♦ **fokozatosan** [Rieki-va zendzsigensita.] „A haszon fokozatosan csökkent.” ♦ **lassanként**

zendzsicu ♦ **előtti nap** [Rjokózendzsicuni kurumaga kovaretimesimatta.] „Az utazás előtti napon elromlott a kocsi.” ♦ **előző nap** [Szono zendzsicuni tokojaniimasita.] „Az előző nap fodrásznál voltam.” ♦ **megelőző nap** [Sudzsucuno zendzsicu-va szukosi kincsósa.] „A műtétet megelőző napon izgultam.”

zendzsisuszei ♦ **holokarpikus**

zendzsidai ♦ **előző kor**

zendzsidaitekina ♦ **ódivatú** ♦ **premodern**

zendzsidó ♦ **teljesen automata** [Zendzsidószentakuki] „teljesen automata mosógép”

zendzsidószentakuki ♦ **automata mosógép** ♦ **programozható mosógép**

zendzsjuszokuni ♦ **accelerando** ♦ **fokozatosan gyorsítva**

zendzsín ♦ **egész ember** ♦ **kiteljesedett ember** ♦ **teljes ember**

zendzsinkjóiku ♦ **teljes ember nevelése**
zendzsinnitónó ♦ **ember által el nem ért**
 [Szensu-va zendzsinnitónó kiroku-o taszszeisita.] „A sportoló ember által el nem ért csúcsot állított be.” ♦ **ember által nem járt** [Kenkjú-va zendzsinnitónó rjóikini sinsucusita.] „A kutatás ember által nem jár területre hatolt.”
zendzsó ♦ **dhjána**
zendzsókengo ♦ **meditáció kora**
zendzsucuno ♦ **előzőleg említett**
 [Dzsóken-va zendzsucuno tórideszu.] „Az előzőleg említett feltételeim vannak.” ♦ **korábban kifejtett** [Zendzsucuno tóri heisa-va keikenga hófudeszu.] „Mint korábban kifejtettük, cégünk sok tapasztalattal rendelkezik.”
zendzsúdzsidsintai ♦ **elülső keresztszalag**
zendzsundzsosúgó ♦ **rendezett halmaz**
zendzsúrjó ♦ **összsúly** [Zairjóno zendzsúrjó] „alapanyagok összszúlya”
zen-ei ♦ **avantgárd** [Zen-eigeidsucu] „avantgárd művészet” ♦ **előőrs** ♦ **elővéd**
zen-eibidsucu ♦ **avantgárd művészet**
zen-eibungaku ♦ **avantgárd irodalom**
zen-eibutai ♦ **előcsapat**
zen-eieiga ♦ **avantgárd film**
zen-eigaka ♦ **avantgárd festő**
zen-eiha ♦ **avantgárd csoport** ♦ **avantgárdista**
zen-eiszen ♦ **előharc** ♦ **elővédharc**
zen-eitekina ♦ **avantgárd** [Zen-eitekinaáto] „avantgárd művészet”
zen-en ♦ **belépőél**
zen-enfurappu ♦ **Krüger-lap**
zeneraru-szutoraiki ♦ **általános sztrájk**
zeneszuto ♦ **általános sztrájk**
zenfunnjú ♦ **teljes tejpor** ♦ **zsiros tejpor**
zenga ♦ **zen festmény**
zengaju ♦ **híg kása**
zengaku ♦ **egész egyetem** ♦ **egész főiskola** ♦ **egész iskola**

zengaku ♦ **teljes összeg** [Zengaku-o genkinde haratta.] „A teljes összeget készpénzben fizettem.”
zengakuren ♦ **Diákönkormányzati Társulások Országos Szövetsége**
zengakusúikai ♦ **egyetemi gyűlés**
zenganbjóhen ♦ **rák megelőző elváltozás**
zengecu ♦ **előző hónap** [Zengecuni kurabete ókina henka-va nakatta.] „Az előző hónaphoz képest nem volt nagy változás.”
zengen ♦ **fokozatos csökkenés**
zengen ♦ **előre megmondás** ♦ **előző embe-
rek szavai** ♦ **előző kijelentés** [Zengen-o hirugaesita.] „Visszavontam az előző kijelenté-
met.”
zengen-o kucugaeszu ♦ **megmásítja a sza-
vát** [Szeidszika-va zengen-o kucugaesita.] „A politikum megmásította a szavát.”
zengenzuru ♦ **fokozatosan csökken** [Kuszurino tójorj-va zengensita.] „Fokozatosan csökkent a gyógyszeradag.”
zengentekai ♦ **előző megjegyzés vissza-
vonása**
zengi ♦ **előjáték**
zengo ♦ **elől és hátul** [Zengokara hitoga nagaretekita.] „Előlről és hátulról is jöttek emberek.” ♦ **előtte és mögötte** [Baszuno zengono szekiga aiteita.] „Előttem és mögöttem üres volt a szék a buszon.” ♦ **előtt és után** [Dzsikono zengono kiokuganai.] „Nem emlékszem, mi történt a baleset előtt és után.” ♦ **következmény** [Zengono kangaemonaku kódósita.] „Következményekkel nem törődve cselekedett.” ♦ **nagy-
jából** [Gogohacsidzsi zengoni kitakusita.] „Nagyjából este nyolc órakor értem haza.” ♦ **sor-
rend** [Hizukeno zengo-va gjakuninateiru.] „Fordított sorrendben vannak a dátumok.” ♦ **ai-
zengoszuru egymás után csinál** [Aizengosite aruita.] „Egymás után sétáltak.” ♦ **aizen-
goszuru körülbelül egy időben csinál** [Mitai bangumiga aizengosite hószószareta.] „Körülbelül egy időben sugározták a műsorokat, amiket nézni akartam.” ♦ **zengoszuru felcserél-
ődik** [Kansano kotobato dzsikosókai-va zengositesimatta.] „A köszönetnyilvánítás és a bemutatkozás sorrendje felcserélődött.” ♦ **zengoszuru szinte egy időben történik** [Hacunecuto

zengosite szekiga deta.] „A belázasodással szinte egy időben köhögni kezdtem.” ◊ **zengoszuru nem sorrendben van** [Hanasiga zengositeiru.] „Nem sorrendben mondja a történetet.” ◊ **zengoni előre-hátra** [Hasira-va zengoni jurereita.] „Az oszlop előre-hátra dülöngélt.” ◊ **zengo-o vaszureru megfelelkezik magáról** [Zengo-o vaszurete donatta.] „Megfelelkeztem magamról és kiabálni kezdtem.”

zengo ◊ **fokozatos megvilágosodás**

zengó ◊ **előző szám** [Zassino zengó-o jonda.] „A magazin előző számát olvastam.”

zengodócsaku ◊ **önellentmondás**

zengofukaku ◊ **eszméletlenség** [Zengofukakuninarumade oszake-o nonda.] „Eszméletlenre ittam magam.”

zengokankei ◊ **kontextus** ◊ **szövegkörnyezet** ◊ **szövegösszefüggés** [Bunno zengokankeikara tangono imi-o ateta.] „A szövegösszefüggésből kitaláltam a szó jelentését.”

zengoni ◊ **előre-hátra** [Hasira-va zengoni jurereita.] „Az oszlop előre-hátra dülöngélt.” ◊ **körül** [Godzsihan zengoni ikimaszu.] „Fél hat körül ott leszek.”

zengono ◊ **körüli** [Kare-va szandzsúgozengono otokodeszu.] „35 év körüli férfi.”

zengonocunagari ◊ **összeállítás** [Eiga-o tocsúkara mitanode zengono cunagariga vakaranai.] „A közepétől néztem filmet, így nem állt össze a történet.”

zengonomiszakaaiganakunaru ◊ **nem törődik a következményekkel** ◊ **nem tud disztíngválni** [Kare-va jopparauto zengono miszakaiganakunaru.] „Ha iszik, nem tud disztíngválni.”

zengonomiszakaimonaku ◊ **következményekkel nem törődve**

zengo-o bókjakuszuru ◊ **emlékezetkiesése van** [Nomiszugite zengo-o bókjakusita.] „Sokat ivott, és emlékezetkiesése volt.”

zengo-o vaszureru ◊ **megfelelkezik magáról** [Zengo-o vaszurete donatta.] „Megfelelkeztem magamról és kiabálni kezdtem.”

zengoszajú ◊ **minden irány** [Teki-va zengoszajúkara osi joszeteita.] „Minden irányból jött az ellenség.”

zengoszajúni ◊ **előre, hátra, balra és jobbra** ◊ **minden irányba** [Fune-va zengoszajúni katamukinagara jurereita.] „A hajó minden irányba megdőlve himbálozott.”

zengoszaku ◊ **mentőterv** [Toraburuno tameno zengoszaku-o nerimasó.] „Baj esetére készítsünk egy mentőtervet!”

zengószei ◊ **teljes szintézis**

zengoszuru ◊ **felcserélődik** [Kansano kotobato dzsikusókai-va zengositesimatta.] „A köszönetnyilvánítás és a bemutatkozás sorrendje felcserélődött.” ◊ **nem sorrendben van** [Hanasiga zengositeiru.] „Nem sorrendben mondja a történetet.” ◊ **szinte egy időben történik** [Hacunecuto zengosite szekiga deta.] „A belázasodással szinte egy időben köhögni kezdtem.” ◊ **aizengoszuru egymás után csinál** [Aizengosite aruita.] „Egymás után sétáltak.” ◊ **aizengoszuru körülbelül egy időben csinál** [Mitai bangumiga aizengosite hószószareta.] „Körülbelül egy időben sugározták a műsorokat, amiket nézni akartam.”

zenhacuganbussicu ◊ **prokarcinogén**

zenhan ◊ **első fele** [Honno zenhan-va rikaidekinakatta.] „A könyv első felét nem értettem.” ◊ **első félidő** [Zenhande-va mada maketeita.] „Az első félidőben vesztesre álltak.”

zenhanki ◊ **első félének időszaka** [Dzsinszeino zenhankito kóhanki] „élet első és második fele” ◊ **első félév**

zenhanszei ◊ **élete első fele**

zenhanszen ◊ **első félidő** [Zenhanszeno kóhanszen] „első és második félidő”

zenhen-i ◊ **premutáció**

zenhijó ◊ **összköltség** ◊ **végösszeg**

zen-i ◊ **jóakarát** [Zen-ino osi uri] „jóakarátúnak álcázott erőszakos eladás” ◊ **jóindulat** [Kareno kódó-o zen-ini kaisakusita.] „Jóindulatúlag értelmeztem a cselekedetét.” ◊ **jó szándék** [Zen-idejatta.] „Jó szándékból tette.”

zen-i ◊ **proventrikulusz**

zeni ◊ **pénz** ◊ **jaszumonogainozeniusinai** olcsó húsnak híg a leve

zeniarai ◊ **pénzermék mosása**

zenibaaoi ♦ **közönséges mályva** ♦ **papsajt**
♦ **papsajtmályva**

zen-idendzsóhó ♦ **teljes genetikai tartalom**

zenikandzsó ♦ **filléreskedés**

zenikandzsónikomakai ♦ **filléreskedik**

zenikandzsóniuruszai ♦ **filléreskedik**

zen-iki ♦ **egész rész** [Ken-naizen-ikiniinfuruenza csúihó-o dasita.] „A megye egész részére influenzariasztást adtak ki.” ♦ **egész terület** [Simazen-iki-va morini óvareteiru.] „A sziget egész területét erdő borítja.” ♦ **minden terület** [Kono zassi-va sizenkagakuzen-iki-o kabaszuru.] „Ez a magazin a természettudomány minden területét felöleli.” ♦ **teljes terület** [Csibazen-ikinivatatte teidenga cuzuuta.] „Csiba teljes területén áramszünet volt.”

zen-in ♦ **mindannyian** [Zen-iniruka kakunin-sitekudaszai.] „Győződjön meg arról, hogy mindannyian megvannak-e!” ♦ **mindnyájan** [Zen-insuppacusita.] „Mindnyájan elindultak.” ♦ **valamennyien** [Zen-ingókakusita.] „Valamennyien sikeres vizsgát tettek.” ♦ **anataacsizen-in mindannyiótok** [Anatatacsi zen-inszumaho-o motteiru?] „Mindannyiótoknak van okostelefonja?” ♦ **karerazen-in mindannyiuk** [Karerera zen-in-o sitteiru.] „Mindannyiukat ismerem.” ♦ **vatasitacsizen-in mindannyiunk** [Vatasitacsi zen-innitotekonoteszuto-va muzukasikunariszóda.] „Mindannyiunknak nehéz lesz ez a teszt.”

zenin ♦ **jóváhagyás**

zen-in-icscside ♦ **egyhangúlag** [Zen-iccside teian-o kjakkasita.] „Egyhangúlag elvetették a javaslatot.” ♦ **egyöntetűen** [Zen-iccside kare-o szuiszensita.] „Mindenki egyöntetűen őt javasolta.”

zen-insuszszekino ♦ **plenáris** [Zen-insuszszekino kaigi] „plenáris ülés”

zen-inszorotta ♦ **hiánytalan** [Csímu-va zen-inszorotta ninzúde suppacusita.] „A csapat hiánytalan létszámmal elindult.”

zeninszuru ♦ **engedélyez** [Bórjoku-o zenin-sita.] „Engedélyezték az erőszakot.” ♦ **jóváhagy** [Daiissinhankecu-o zeninsita.] „Jóváhagyták az elsőfokú ítéletet.”

zen-ja ♦ **előeste** [Kuriszumasuno zen-jani-va kuriszumasuzcuri-o kazatta.] „Karácsony előestéjén feldíszítettük a fenyőfát.” ♦ **megelőző este** [Ódzsisinno zen-jani suppacusitanode budzsidatta.] „A nagy földrengést megelőző este indultam, így megmenekültem.” ♦ **tegnap este**

zen-jaku ♦ **előzetes ígéret**

zen-jaku ♦ **teljes fordítás** [Csóhenszószecuno zen-jaku] „hosszú regény teljes fordítása”

zen-jakuszuru ♦ **teljes fordítást elvégez** [Zenszankanno szószecu-o zen-jakusita.] „A háromkötetes regény teljes fordítását elvégezte.”

zen-jaszai ♦ **előest ünnepsége**

zen-jó ♦ **átfogó kép** [Kóreikasakaino zen-jó-o toki akasita.] „Átfogó képet adott az előregedő társadalomról.” ♦ **teljes kép** [Keiszacu-va dzsikenno zen-jó-o cukanda.] „A rendőrség teljes képet alkotott a bűnesetről.”

zen-jó ♦ **jó használat**

zen-jokuhikóki ♦ **csupaszárny repülőgép**

zen-jószuru ♦ **jó célra használ** [Csisiki-o zen-jószuru] „jó célra használja a tudását” ♦ **kihasznál** [Joka-o zen-jószuru] „kihasználja az idejét”

zen-jótai ♦ **előtelep** ♦ **protallium**

zenka ♦ **összes kurzus** [Zenka-o oszame-ta.] „Az összes kurzus befejeztem.”

zenka ♦ **büntetés** [Zenkani hanno otoko] „kétszer büntetett férfi” ♦ **büntetett előélet** ♦ **priusz** [Kareni-va zenkagaaru.] „Priusza van.”

zenkai ♦ **előző alkalommal** [Zenkaikonoreszutoran-ni hitoride kita.] „Előző alkalommal egyedül jöttem ebbe az étterembe.” ♦ **előzőleg** [Zenkai-va itaria rjórídattakara konkai-va hangarí rjóri-o tabejó!] „Előzőleg olasz ételt ettünk, ezúttal magyar ételt együnk!”

zenkai ♦ **teljes nyitás**

zenkai ♦ **megsemmisülés** ♦ **romba dőlés** ♦ **teljes pusztulás**

zenkai ♦ **teljes gyógyulás** [Mada zenkaitoha ienai.] „Még nem beszélhetünk teljes gyógyulásról.”

zenkai ♦ **egész gyűlés**

zenkaiicscside ♦ **egyhangúlag** [Kecugian-va zenkaiicscside kakecuszareta.] „Az indítványt egyhangúlag elfogadták.”

zenkaiicscsino ♦ **egybehangzó** ♦ **egyhangú** [Zenkaiicscsino tóhjó] „egyhangú szavazat”

zenkaikaoku ♦ **teljesen lerombolódott ház**

zenkainiszuru ♦ **teljesen kinyit** [Dzsagucsi-o zenkainisita.] „Teljesen kinyitottam a csapat.”

zenkaino ♦ **előző** [Zenkaino dzsugjóde dósino kacujó-o benkjósita.] „Az előző órán az igeragozást vettük.”

zenkaiszuru ♦ **megsemmisül** [Tatemono-va kózuide zenkaisita.] „Az épület az árvízben megsemmisült.”

zenkaiszuru ♦ **felépül** [Zenkaiszurumade icsinenkankakatta.] „Egy évig tartott, amíg felépültem.” ♦ **meggyógyul** [Kandzsa-va zenkaisita.] „A beteg meggyógyult.”

zenkaiszuru ♦ **kitár** [Tobira-o zenkaisita.] „Kitárta az ajtót.” ♦ **teljesen kinyit** [Mado-o zenkaisita.] „Teljesen kinyitottam az ablakot.”

zenkakaigjói ♦ **általános orvos**

zenkaku ♦ **teljes szélességű** [Zenkakumodzító hankakumodzsi] „teljes szélességű és félshélességű betű”

zenkamono ♦ **büntetett előéletű ember**

zenkamuka ♦ **minden-vagy-semmi**

zenkamukanohannó ♦ **minden-vagy-semmi válasz**

zenkan ♦ **Korai Han-kor**

zenkan ♦ **egész kötet** ♦ **összes kötet** [Zenkanmotteiru.] „Az összes kötet megvan.”

zenkan ♦ **egész épület** [Hoteru zenkanni muszenranga kanbiszareteimaszu.] „A hotel egész épületében van wifi.”

zenkan ♦ **előző kötet**

zenkanpan ♦ **első fedélzet**

zenkei ♦ **előzőekben említés**

zenkei ♦ **előredőlés**

zenkei ♦ **előtér** [Sasino zenkeiniaru tatemono] „kép előtérben álló épület”

zenkei ♦ **teljes kilátás** [Okakara macsino zenkeiga mieru.] „A hegyről teljes kilátás nyílik a városra.”

zenkeidóbu ♦ **féreg**

zenkeino ♦ **előzőekben említett**

zenkeisasin ♦ **panorámakép** ♦ **panorámás fénykép**

zenkeiso ♦ **előzőekben említett írásmű**

zenkeiszeiszó ♦ **prokambium** ♦ **provasculáris szövet**

zenken ♦ **teljhatalmú megbízott** ♦ **teljhatalom** [Torisimarijakukai-va sacsóni zenken-oinisita.] „Az igazgatótanács az igazgatót teljhatalommal ruházta fel.” ♦ **tokumeizenkenkósi rendkívüli és meghatalmazott miniszter** ♦ **tokumeizenkentai** rendkívüli és meghatalmazott nagykövet

zenken ♦ **egész megye** [Kanagavakenzenkennodéta] „Kanagava megye egész területére vonatkozó adatok” ♦ **összes megye** [Zenken-csizu] „térkép az összes megyével”

zenken ♦ **előző eset**

zenkendan ♦ **teljhatalmú delegáció**

zenken-iin ♦ **teljhatalmú megbízott**

zenken-inin ♦ **teljhatalmú megbízás**

zenken-o mocu ♦ **teljhatalmú** [Zenken-o mocu daitórijó] „teljhatalmú elnök”

zenki ♦ **felt említés** [Rijú-va zenkino tóri.] „Az okokat felt említettük.”

zenki ♦ **első félév** [Zenkino siken] „első fél-éves vizsga” ♦ **kezdeti időszak** ♦ **megelőző időszak** ♦ **megelőző terminus** ♦ **bunrecu-zenki profázis**

zenkindaitekina ♦ **feudalista** ♦ **újkor előtti**

zenkino ♦ **előző időszakbeli**

zenkinszen ♦ **aszimptota** ♦ **aszimptóta**

zenkisiken ♦ **első félévi vizsga**

zenkjúfu ♦ **egész szünetjel**

zenkjúsifu ♦ **egész szünetjel**

zenko ♦ **egész család** ♦ **minden család** ♦ **minden ház** [Csirasino zenkohaifu] „szórólápok eljuttatása minden házba”

zenkó ♦ **előtag** ♦ **előző cikkely** ♦ **előző pont**

zenkó ♦ **előző viselkedés**

zenkó ♦ **jótett** [Zenkó-o okonau.] „Jót tesz.” ♦ **jó viselkedés** [Zenkó-o hjosószeru.] „Értékeli a jó viselkedését.”

zenkó ♦ **egész iskola** [Szono ko-va zenkóicsino szeiszekidesita.] „Annak a gyerekek voltak a legjobb jegyei az egész iskolában.” ♦ **minden iskola** [Kanagavakenna zenkó] „Kanagava megye minden iskolája”

zenkoku ♦ **egész** [Nihonzenkokuni júbinkjokugaaru.] „Egész Japánban vannak postahivatalok.” ♦ **egész ország** [Zenkokukara acumatta szensutacsi] „az egész országból összegyűlt versenyzők” ♦ **országszerte** [Zenkoku, amega furiszódészu.] „Országszerte esőzések várhatók.”

zenkokuaitóbi ♦ **országos gyásznap**

zenkokucsocsikuginkó ♦ **országos takarékpénztár**

zenkokuheikin ♦ **országos átlag** [Kono macsino sicugjóricu-va zenkokuheikinjori hikui.] „A városban kisebb a munkanélküliség, mint az országos átlag.”

zenkokuhjógikai ♦ **országos tanács**

zenkokuhószó ♦ **országos közvetítés**

zenkokujúzei ♦ **országos korteskörút**

zenkokukenkóhokenkjókai ♦ **országos egészségbiztosítási társaság**

zenkokuku ♦ **országos választókörizet**

zenkokusi ♦ **országos lap**

zenkokutaikai ♦ **országos bajnokság** ♦ **országos sportrendezvény**

zenkokutekina ♦ **országos** [Zenkokutekina kinkjúdzsitai] „országos vészhelyzet”

zenkokutekini ♦ **országosan** [Zenkokutekini jukiga futteiru.] „Országosan havazik.”

zenku ♦ **előjel** ♦ **felvezetés** ♦ **felvezető**

zenkucu ♦ **előrehajlás** ♦ **sikjúzenkucu méhelőrehajlás**

zenkucúndó ♦ **előrehajlító gyakorlat**

zenkucuszuru ♦ **előrehajlik** [Zenkucusitara kosiga itai.] „Ha előrehajlok fáj a hátam.”

zenkucsókó ♦ **előjel**

zenkudzsincú ♦ **előfájdalom**

zenkuki ♦ **előstádium**

zenkurisztokjókaito ♦ **ökumenikus**

zenkusódzsó ♦ **előtűnet**

zenkuszaibó ♦ **elődsajt**

zenkutai ♦ **előanyag** ♦ **kószozenkutai enzim-előanyag**

zenmai ♦ **japán királpárfrány** ♦ **királyhaszt**

zenmai ♦ **rugó** ♦ **spirálrugó** ♦ **higezenmai hajszálrugó**

zenmaibakari ♦ **óramérleg** ♦ **rugós mérleg**

zenmaibane ♦ **spirálrugó**

zenmaiga jurundetomaru ♦ **lejár** [Omocsano zenmaiga jurunde tomatta.] „A felhúzható játéka lejárt.”

zenmai-o maku ♦ **felhúz** [Omocsano zenmai-o maita.] „Felhúztam a játékot.”

zenmaisikake ♦ **felhúzható** [Banedzsikakeno ningjó] „felhúzható bábu”

zenmaisikino ♦ **felhúzó** [Zenmai sikinoo-mocsade aszonda.] „Felhúzó játékkal játszottam.” ♦ **rugós**

zenmecu ♦ **kipusztulás** [Kono dóbucu-va zenmecu kikiniaru.] „Ezt az állatot kipusztulás fenyegeti.” ♦ **letarolás** ♦ **löttek** [Konsúno vatasino jotei-va zenmecuda.] „Az e heti tervemnek löttek.” ♦ **semmit sem nyerés** [Csúszen-va zenmecudatta.] „A sorsoláson semmit sem nyertünk.” ♦ **teljes pusztulás** ♦ **totális kudarc** [Daigakudzsuken-va zenmecudatta.] „Az egyetemi felvételi totális kudarc volt.”

zenmecuszaseru ♦ **kiirt** [Dzsinsinru-va takuzsan-no dóbucuru-ó zecumecuszaszeta.] „Az ember sok állatfajt kiirtott.”

zenmecuszuru ♦ **írmagja sem marad** [Teki-va zenmecusita.] „Írmagja sem maradt az ellenségnek.” ♦ **le lesz tarolva** [Taifúde mura-va zenmecusita.] „A tájfún letarolta a falut.” ♦ **megsemisül** [Butai-va zenmecusita.] „A segereg megsemisült.”

zenmen ♦ **előtér** ♦ **elülső rész**

zenmen ♦ **egész terület** [Ocsita hanabira-va ikeno zenmenni hirogatta.] „A lehullott virág-

szirmok a tavacska egész felületét beborították.” ♦ **egész oldal** [Sinbunni zenmenkókoku-o dasita.] „Egész oldalas hirdetést adtam fel az újságban.” ♦ **minden felület** ♦ **minden oldal** ♦ **mindenre kiterjedő** [Zenmenkinsi-o tetteisita.] „Mindenre kiterjedő tiltást foganatosított.” ♦ **minden terület** [Kin-júga keizaino zenmenni detekuru.] „A pénzügy a gazdaság minden területén jelen van.”

zenmendaka ♦ **általános emelkedés**

zenmendakaninaru ♦ **egyől egyig emelkedik** [Kabuka-va zenmendakaninatteiru.] „Egyől egyig emelkedtek a részvények.” ♦ **mindennel szemben emelkedik** [En-va zenmendakaninatteiru.] „A jen mindennel szemben emelkedett.”

zenmen-jaszu ♦ **általános csökkenés**

zenmen-jaszuninaru ♦ **egyől egyig esik** [Torihikidzsode kabuka-va zenmen-jaszuninata.] „A részvények egyől egyig estek a tőzsdén.” ♦ **mindennel szemben esik** [Doru-va zenmen-jaszuninatteiru.] „A dollár mindennel szemben esett.”

zenmenkaicsiku ♦ **teljes felújítás**

zenmenkinsi ♦ **totális tilalom**

zenmenkókoku ♦ **egész oldalas hirdetés**

zenmenková ♦ **abszolút béke**

zenmen-nidaszu ♦ **kihangsúlyoz** [Kono jófuku-va on-narasisza-o zenmenni dasita.] „Ez a ruha kihangsúlyozta a nőiességét.”

zenmen-o osidaszu ♦ **előtérbe helyez** [Dokudzsiszei-o zenmenni osi daszu.] „Az eredetiséget helyezi előtérbe.” ♦ **kihangsúlyoz** [Hitono jakuni tacsitaitoiu kimocsi-o zenmenni osi dasita.] „Kihangsúlyozta, hogy úgy érzi, hasznára kell válnia az embereknek.” ♦ **propagál** [Misze-va kokuszanhin-o zenmenni osi dasita.] „Az üzlet propagálta a hazai terméket.”

zenmenszenszó ♦ **totális háború**

zenmentekina ♦ **általános** [Zenmentekina-infure] „általános infláció” ♦ **mindenre kiterjedő** [Zenmentekina sien] „mindenre kiterjedő támogatás” ♦ **teljes mértékű** [Zenmentekina dói] „teljes mértékű egyetértés” ♦ **totális** [Zenmentekina tószei] „totális ellenőrzés”

zenmentekini ♦ **egyől egyig** ♦ **maradékta-lanul** [Zenmentekinianatani dóiszuru.] „Maradékta-lanul egyetérttek veled.” ♦ **messzemenő-en** [Zenmentekini manzokusiteiru.] „Messzemenően elégedett vagyok.” ♦ **totálisan** [Zenmentekini szanszeideszu.] „Totálisan egyetérttek.”

zenmentettai ♦ **teljes kivonulás** ♦ **teljes visszavonulás**

zenmínsú ♦ **emberek összessége**

zenmó ♦ **világtalanság**

zenmondó ♦ **érthetetlen talány** ♦ **zenes kérdés-felelet** ♦ **zen talány** ♦ **Zen talányok**

zenmóninaru ♦ **teljesen megvakul**

zenmon-notorakómon-noókami ♦ **két tűz között**

zenmóno ♦ **teljesen vak** ♦ **vak** ♦ **világtalan**

zen-na ♦ **dhjána**

zen-nanzennjo ♦ **ájtatos emberek** ♦ **buddhistává lett férfiak és nők** ♦ **vallásos férfiak és nők**

zen-nen ♦ **előző év** [Zen-nenni kurabete uriage-va szagatta.] „Az előző évhez képest csökkent a pénzügyi forgalom.” ♦ **megelőző év**

zen-nendógecu ♦ **előző év azonos hónapja**

zen-nendóki ♦ **előző év azonos időszaka**

zen-nendonohjóka ♦ **évértékelés**

zen-nendo-o hjókasuru ♦ **évértékelélő** [Susó-va zen-nendo-o hjókaszuruszupicsi-o sita.] „A miniszterelnök évértékelő beszédet tartott.”

zen-nenhi ♦ **előző évhez képest** [Uriagedaka-va zen-nenhidzsuh- pászentozókasita.] „Az árbevétel az előző évihez képest 10 százalékkal nőtt.”

zen-nicsiszei ♦ **nappali** [Zen-nicsiszeigakkó.] „Nappali tagozatú iskola.”

zen-nidzsúcúsin ♦ **duplex átvitel** ♦ **duplex távközlés** ♦ **teljes duplex átvitel** ♦ **teljes duplex távközlés**

zen-nikaino ♦ **kétrészes** [Kore-va zen-nikaino renzokudoramadeszu.] „Ez egy kétrészes sorozat.”

zen-nikan-no ♦ **kétkötetes** [Kore-va zen-nikanno hondeszu.] „Egy kétkötetes könyv.”

zen-nikkú ♦ **All Nippon Légitársaság**

zen-nin ♦ **korábbi alkalmazás**

zen-nin ♦ **becsületos ember** ♦ **jó ember** [Zen-ninto akunin] „jó ember és rossz ember”

♦ **jóindulatú ember**

zen-ninburu ♦ **játssza a jó embert**

zen-nincsi ♦ **előző szolgálati hely**

zen-nin-no ♦ **már ott dolgozó**

zen-ninsa ♦ **már ott dolgozó ember**

zen-ninszakaeteakuninhorobu ♦ **jó legyőzi a gonoszt**

zennó ♦ **mindenhatóság** ◊ **zencsizennó** **mindentudás és mindenhatóság** [Zencsizennó-no kami] „mindenható isten”

zennó ♦ **maradéktalan befizetés**

zennó ♦ **előrefizetés**

zennó ♦ **cerebrum** ♦ **előagy**

zennóno ♦ **mindenható** [Zennóno kamini inori-o szaszageta.] „Imádkoztam a mindenható istenhez.”

zennószei ♦ **totipotencia**

zennószeikanszaibó ♦ **totipotens összejt**

zennószei-o mocu ♦ **totipotens** [Zennószei-o mocu szaibó] „totipotens sejt”

zennószeru ♦ **maradéktalanul befizet** [Szangacuni icsinenkanno gakuhi-o zennósita.] „Márciusban maradéktalanul befizettem az éves tandíjat.”

zennószeru ♦ **előre befizet** [Nenkinhokenrjó-o zennósita.] „Előre befizettem a nyugdíj-biztosítási járulékot.”

zenó ♦ **egész Európa** ♦ **Összeurópa**

zenofobia ♦ **idegengyűlölet** ♦ **xenofóbia**

zen-on ♦ **egész hang** ♦ **nagyszekund**

zen-o naszu ♦ **jót cselekszik**

zen-on-iki ♦ **teljes hangtartomány**

zen-onkai ♦ **diatonikus hangsor** ♦ **diatonikus skála**

zen-on-onkai ♦ **egész hangú skála**

zen-onpu ♦ **egész hangjegy**

zenótekina ♦ **összeurópai**

zenpai ♦ **teljese vereség** [Csímu-va zenpai-o kih-sita.] „A csapat teljes vereséget szenvedett.”

zenpai ♦ **megszüntetés** ♦ **teljes felszámolás**

zenpairon ♦ **megszüntetés mellett érvelés**

zenpaironsa ♦ **megszüntetés hive** ♦ **megszüntetés mellett érvelő** [Genpacuzenpaironsa] „atomerőművek megszüntetése mellett érvelő ember”

zenpaiszeru ♦ **felszámol** [Genpacu-o zenpaisita.] „Felszámolták az atomerőműveket.” ♦ **megszüntet** [Doreiszuido-o zenpaisita.] „Megszüntették a rabszolgaságot.”

zenpaiszeru ♦ **teljese vereséget szenved**

zenpan ♦ **általánosság** ♦ **egész** [Kore-va sakaizentaini mirareru mondaideszu.] „Ez az egész társadalomra jellemző probléma.” ♦ **minden** [Kono szeihin-va szeikacuzenpannivatatte jakuni tacu.] „Ez a termék az élet minden területén hasznos.”

zenpantekina ♦ **általános** [Zenpantekina mikatade-va keizai-va kaifukusiteimaszu.] „Az általános nézet szerint a gazdaság javulóban van.”

zenpantekini ♦ **általánosságban** [Denki-szeihinno nedan-va zenpantekini szagatta.] „Általánosságban csökkent az elektronikus eszközök ára.”

zenpen ♦ **egész film** [Kono eiga-va zenpen-o tósite omosirokatta.] „Az egész film érdekes volt.” ♦ **egész könyv**

zenpen ♦ **első rész** [Eigano zenpen] „film első része”

zenpen-icsiricu ♦ **monotonság** ♦ **sablonosság**

zenpen-icsiricuninaru ♦ **gépiessé válik**

zenpi ♦ **előző hiba** [Dzsibunno zenpi-o kuita.] „Az előző hibáin bánkódott.”

zenpin ♦ **összes árú**

zenpó ♦ **elől** [Zenpóto kóhó] „elől és hátul” ♦ **előre mutató irány** [Heddoraito-va zenpó-o terasita.] „A fényszóró előre világított.”

zenpókóenfún ♦ **kulcslyuk alakú sírhely**

zenpóni ♦ **elől** [Baszuno zenpóni szuvatte-ita.] „Elöl ült a buszon.” ♦ **előre** [Densano zenpóni itta.] „Előrementem a vonaton.” ♦ **előrefelé** [Zenpóni csiszai tenga mieta.] „Előrefelé nézve egy kis pont látszott.”

zenpónijoru ♦ **előredől** ♦ **előrehajol** [Kanodzsonikiszu-o sijóto zenpóni jotta.] „Előrehajoltam, hogy megcsókoljam.”

zenpóno ♦ **előlső**

zenpósóó ♦ **anafóra** [Zenpósóóto kóhósóó] „anafóra és katafóra” ♦ **visszautalás** [Zenpósóóto kóhósóó] „visszautalás és előreutalás”

zenpu ♦ **előző férj** ♦ **exférj**

zenpu ♦ **előző feleség**

zenpuku ♦ **fesztávolság** [Zenpukunidzsú-métoruno hikóki] „20 méteres fesztávolságú repülőgép” ♦ **teljes** [Szeizaku-va kokuminno zenpukuno sidzsi-o eta.] „Az intézkedés elnyerte a nép teljes támogatását.” ♦ **teljes mérték** [Karení zenpukuno sinrai-o oku.] „Teljes mértékben megbízom benne.” ♦ **teljes szélesség**

zenra ♦ **pucérság**

zenrade ♦ **anyaszült meztelenül** [Zenrade szotohe tobi dasita.] „Anyaszült meztelenül kiszaladt.” ♦ **pucéran** [Zenrade sasin-o torareta.] „Pucéran fényképezték.”

zenrano ♦ **anyaszült meztelen** [Zenrano on-na] „anyaszült meztelen nő” ♦ **pucér** [Zenrano otoko] „pucér férfi”

zenrasisokubucu ♦ **előnyitvatermő növény**

zenrecu ♦ **elől lévő sor** ♦ **első sor** ♦ **szai-zenrecu legelső sor** [Szaizenrecuni szuvat-ta.] „A legelső sorba ültem.”

zenrei ♦ **szíve-lelke** ♦ **teljes odaadás** ♦ **zensinzenrei teljes odaadás** [Benkjóni zensinzenrei-o katamuketa.] „Teljes odaadással tanult.” ♦ **zensinzenrei szíve-lelke** [Atarasii dzsigjóni zensinzenrei-o szoszoida.] „Szívét-lelkét beleadta az új vállalkozásba.”

zenrei ♦ **hasonló eset** [Kono zenrei-va arimaszuka?] „Volt már ehhez hasonló eset?” ♦ **precedens** [Zenreinonai dzsikendeszu.] „Ilyen esetre még nem volt precedens.”

zenreihó ♦ **precedensen alapuló jog**

zenreinonai ♦ **példátlan**

zenrei-o cukuru ♦ **precedenst teremt** [Kanodzso-va vagasano dzsoszejakuinno zenrei-o cukutta.] „Női vezetőként precedenst teremtett a vállalatunknál.”

zenreitoszuru ♦ **rendszer csinál belőle** [Kore-o zenreitosinaide!] „Ne csinálj ebből rendszert!”

zenreki ♦ **előélet** [Zenrekigaaru.] „Büntetett előélete van.” ♦ **múlt** [Insüntenno zenrekigaaru.] „A múltban ittas vezetésért büntették.”

zenrekisómeiso ♦ **referencia**

zenricuszen ♦ **prosztata**

zenricuszen-en ♦ **prosztatagyulladás**

zenricuszengan ♦ **prosztatarák**

zenricuszenhidaisó ♦ **prosztata-megnagyobbodás**

zenrin ♦ **jó szomszéd** ♦ **jó szomszédság**

zenrin ♦ **első kerék**

zenrinburéki ♦ **első fék**

zenringaikó ♦ **jószomszédsági diplomácia**

zenrin-júkó ♦ **jószomszédi barátság** ♦ **jó szomszédság**

zenrin-júkódzsjaku ♦ **jószomszédsági szerződés**

zenrinkankei ♦ **jószomszédi viszony**

zenrinkudó ♦ **elsőkerék-meghajtás** [Zenrinkudóno kuruma] „elsőkerék-meghajtású kocsí”

zenrinszeizaku ♦ **jószomszédsági politika**

zenrjaku ♦ **lényegre térek** ♦ **rövidre fogva**

zenrjakuszuru ♦ **elejét lekurtítja**

zenrjó ♦ **becsületesség**

zenrjó ♦ **teljes mennyiség**

zenrjoku ♦ **teljes erő** [Zenrjukudedoa-o osita.] „Teljes erejével nekifeszült az ajtónak.”

zenrjoku-o cukusite ♦ **minden erejével** [Zenrjoku-o cukusite daigakuni hairótosimasia-ta.] „Minden erejével azon fáradozott, hogy bejusson az egyetemre.”

zenrjoku-o daszu ♦ **belehúz** [Szósa-va zenrjoku-o dasite katta.] „A futó belehúzott, és nyert.” ♦ **mindent belead** [Szensu-va zenrjoku-o dasita.] „A sportoló mindent beleadott.”

zenrjokusiszszó ♦ **gyors vágta** [Zenrjokusiszszóde hasirimasó!] „Gyors vágásban fuschunk!”

zenrjokusiszszószuru ♦ **lélekszakadva rohan**

zenrjokutókjú ♦ **teljes erőbedobás** ♦ **teljes erővel dobás**

zenrjóna ♦ **becsületes** [Zenrjóna hito-o uttaeta.] „Becsületes embereket vádolt.” ♦ **becsületre méltó** ♦ **jóindulatú** ♦ **jóra való** ♦ **tisztesség** [Zenrjóna szeikacu-o okutteiru.] „Tisztességesen él.” ♦ **törvénytisztelő** [Zenrjóna simin] „törvénytisztelő polgár”

zenrjúfun ♦ **teljes kiörlésű liszt** ♦ **teljes örlésű liszt**

zensa ♦ **előtte haladó kocsi** [Zensani szekkinsita.] „Közelebb kerültem az előttem haladó kocsihoz.”

zensa ♦ **szűrjektív leképezés**

zensa ♦ **előbbi** [Zensajori kósano kataga szuki.] „Az előbbihez képest az utóbbit jobban szeretem.” ♦ **előző** [Futacuno rijúno nakade-va zensaga dzsújódeszu.] „A két ok közül az előző fontosabb.”

zensacsó ♦ **előző igazgató**

zensa-no kucugaeru-va kósa-no imasime ♦ **más kárán tanul az okos**

zensanotecu-o fumu ♦ **elődei hibájába esik**

zensarin ♦ **első kerék**

zensi ♦ **egész történelem**

zensi ♦ **egész város**

zensi ♦ **egész lap** ♦ **minden újság**

zensi ♦ **elejének története** [Csúszeizensi] „középkor elejének története” ♦ **előtörténet** ♦ **őstörténet**

zensi ♦ **melső láb**

zensi ♦ **zen mester**

zensi ♦ **első szárny**

zensicu ♦ **minden szoba** [Zensicukúcsónisimasita.] „Minden szobába tettem légkondicionálót.”

zensihonsugi ♦ **prekapitalizmus**

zensihonsugisakai ♦ **prekapitalista társadalom**

zensin ♦ **előd** [Szosikino zensin] „szervezet elődje” ♦ **előélet** ♦ **előző test**

zensin ♦ **előrehaladás** [Zensinto kótai] „előrehaladás és visszalépés” ♦ **előrejutás** ♦ **előretörés** ♦ **haladás** ◊ **ippozensin egy lépés előre**

zensin ♦ **egész test** [Zensinni hassinga dekita.] „Az egész testem kiütéses lett.” ◊ **zensinmaszui altatás** [Zensinmaszui-o kakete sudzsucu-o sita.] „A műtétet altatással csinálták.”

zensin ♦ **állandó előrehaladás** ♦ **apránként haladás** ♦ **fokozatos fejlődés**

zensin ♦ **előrengés**

zensin ♦ **jó isten**

zensinbijó ♦ **testápolás**

zensinfuzui ♦ **teljes bénulás**

zensinfuzuinaru ♦ **lebénul** [Kare-va dzsidósadzsikode zensinfuzuininatta.] „Az autóbalesetben lebénult.”

zensinkakutokuteikószei ♦ **szisztémás szerzett ellenállás**

zensinkeiren ♦ **egész test rángatózása**

zensinmaszui ♦ **altatás** [Zensinmaszui-o kakete sudzsucu-o sita.] „A műtétet altatással csinálták.”

zensinmaszui-o kakeru ♦ **altat** [Kono sudzsucuni-va zensinmaszui-o kakeru.] „Ennél a műtétnél altatni szoktak.” ♦ **elaltat** [Isa-va kandzsani zensinmaszui-o kaketa.] „Az orvos elaltatta a beteget.”

zensinsinrei ♦ **megmártózáos keresztelés**

zensinsósa ♦ **egésztest-besugárzás**

zensinsugi ♦ **fokozatosság elve** ♦ **gradualizmus**

zensinsugisa ♦ **fokozatosság híve** ♦ **gradualista**

zensinszei ♦ **oligocén**

zensinszó ♦ **batális zóna** ♦ **batipelágikus zóna**

zensinszuru ♦ **apránként halad** [Mokuhjóni mukatte zensin szuru.] „Apránként halad a célja felé.”

zensinszuru ♦ **előrehalad** [Purodzsekuto-va zensinsiteiru.] „A projekt halad előre.” ♦ **előrejut** [Dzsútaide zensindekinakatta.] „A torlódás miatt nem tudtunk előrejutni.” ♦ **előremegy** [Ippozensinszuru.] „Egy lépést előremegy.” ♦ **előretör** [Vatasitacino kaisa-va ameriko szidzsóde zensinsita.] „A cégünk előretört az amerikai piacon.”

zensintekina ♦ **fokozatos** [Zensintekina henka] „fokozatos változás”

zensintekisinka ♦ **fokozatos fejlődés**

zensin-undó ♦ **egész test megmozgatása** [Tensizu-va zensin-undódeszu.] „A tenisz az egész testet megmozgatja.”

zensinzenrei ♦ **szíve-lelke** [Atarasii dzsigjóni zensinzenrei-o szoszoida.] „Szívét-lelkét beleadta az új vállalkozásba.” ♦ **teljes odaadás** [Benkjóni zensinzenrei-o katamuketa.] „Teljes odaadással tanult.”

zensinzó ♦ **egész alakos kép**

zenso ♦ **teljes könyvsorozat** ♦ **tökéletes összefoglaló** ♦ **hjakkenzenso** enciklopédia ♦ **hjakkenzenso** teljes enciklopédiasorozat ♦ **roppózenso** törvénytár ♦ **roppózenso** hat törvénykönyv

zenso ♦ **megfelelő intézkedés**

zensó ♦ **teljes leégés**

zensó ♦ **veretlenség**

zensó ♦ **előretolt állás** ♦ **zensószen előcsatározás** [Szenkjono zensószena hadzsimatta.] „Elkezdődött a választások előcsatározása.”

zensó ♦ **általánosság**

zensóbutai ♦ **előőrs**

zensócsi ♦ **előretolt állás**

zensóhiteihandan ♦ **univerzális tagadás**

zensójúsószuru ♦ **veretlenül nyeri meg a bajnokságot** [Csímu-va zensójúsósa.] „A csapat veretlenül nyerte meg a bajnokságot.”

zensókinmu ♦ **kihelyezett szolgálat**

zensókóteihandan ♦ **univerzális állítás**

zensószen ♦ **előcsatározás** [Szenkjono zensószena hadzsimatta.] „Elkezdődött a választások előcsatározása.”

zensoszuru ♦ **megfelelően kezel** [Mondai-zenzosita.] „Megfelelően kezelte a problémát.”

zensósószuru ♦ **minden mérközést megnyer** [Óensiteirucsimu-va zensósita.] „A csapatom minden mérközést megnyert.”

zensósószuru ♦ **leég** [Szankaidateno tatemonoga zensósita.] „Háromemeletes épület égett le.” ♦ **tűz martalékává válik** [Tera-va zensósita.] „A templom a tűz martalékává vált.”

zensótó ♦ **első lámpa** ♦ **fényszóró**

zensú ♦ **összes mű** ♦ **teljes gyűjtemény** [Akutagavarjúnoszuke zensú] „Akutagava Rjúnoszuke műveinek teljes gyűjteménye”

zensú ♦ **zen buddhizmus** ♦ **zen vallás**

zensucuno ♦ **korábban szerepelt** [Zensucuno namae-o vaszureta.] „Elfelejtettem a korábban szerepelt nevet.” ♦ **korábban tárgyalt** [Zensucuno vadaini szaidogenkjúsuru.] „Újra hivatkozik a korábban tárgyalt témára.”

zenszai ♦ **exfeleség**

zenszai ♦ **előétel** [Zenszaini-va namahamu-o tanomimasó.] „Előételként együnk sonkaszeletet!”

zenszankaino ♦ **háromrészes** [Kore-va zenszankaino renzokudoramadeszu.] „Ez egy háromrészes sorozat.”

zenszankan-no ♦ **háromkötetes** [Kore-va zenszankanno hondeszú.] „Ez egy háromkötetes könyv.”

zensze ♦ **előző életben elkövetett tett** [Zenszeno mukui] „büntetés az előző életben elkövetett tettek miatt”

zenszecu ♦ **előző bekezdés**

zenszei ♦ **jó kormányzás** [Meikun-va zenszei-o siita.] „A bölcs uralkodó jól kormányzott.”

zenszei ♦ **csúc** [Tódzszikono kaisa-va zenszei-o kivameta.] „Akkoriban volt ez a vállalat a csúcson.” ♦ **fénykor** [Csúszeini-va kono

kuni-va zenszei-o hokotta.] „A középkorban élte fénykorát ez az ország.”

zenszei ♦ **előző élet** [Zenszei-va kirindesita.] „Az előző életemben zsiráf voltam.”

zenszeidzsidai ♦ **fénykor** ♦ **legjobb évek**

zenszeiki ♦ **fénykor** [Teikokusugino zenszeiki] „imperializmus fénykora” ♦ **legtermékenyebb évek** [Szakkano zenszeiki] „író legtermékenyebb évei” ♦ **virágkor** [Kokkano zenszeiki] „állam virágkora”

zenszeiki ♦ **múlt század** [Kono kikai-va zenszeikino macumade cukavareteita.] „Ezt a gépet a múlt század végéig használták.”

zenszeikino ♦ **múlt századbeli** [Zenszeikino kakakusa] „múlt századbeli tudós”

zenszeikinoibucu ♦ **őskövület** [Konogara kei-va zenszeikino ibucuda.] „Ez a mobiltelefon egy őskövület.”

zenszeininaru ♦ **eljön az ideje** [Dzsidai-va szuszumi, szumahoga zenszeininatta] „Az idő múlásával eljött az okostelefonok ideje.”

zenszekai ♦ **egész világ** [Kono hakken-va zenszekai-o jurugasita.] „Ez a felfedezés az egész világot megrengette.” ♦ **földkerekség** [Karenana-va zenszekaide sirareteiru.] „Az egész földkerekségen ismerik a nevét.”

zenszekaitekina ♦ **globális** [Zenszekaitekina keikikótai] „globális recesszió” ♦ **világméretű** [Zenszekaitekina mondai] „világméretű probléma”

zenszen ♦ **minden vonal** [Kono teikiken-va csikatecuzenszende nori oridekiru.] „Ezzel a bérlettel minden metróvonalra fel lehet ülni.” ♦

összes vonal [Hondzsicu-va higasikjú szenzenszen-va kjúdzsicunodajade untenszuru.] „Ma a Tókjú összes vonala ünnepnap metrenddel közlekedik.” ♦ **teljes front** ♦ **teljes szakasz** [Tókjú tójokoszen zenszenga unten-o miavaszeteimaszu.] „Nem járnak a vonatok a Tókjú Tójoko vonal teljes szakaszán.”

zenszen ♦ **derekas küzdelem** ♦ **hősies harc** ♦ **zenszenszuru szépen harcol** [Zenszensite sinda.] „Szépen harcolva halt meg.” ♦ **zenszenszuru derekasan megküzd** [Zenszensite jú-só-sita.] „Derekasan megküzdött a győzelemért.”

♦ **zenszenszuru hősiesen harcol** [Zenszensite taoreta.] „Hősiesen harcolt, és elesett.”

zenszen ♦ **front** [Zenszende tatakau heisi] „fronton harcoló katona” ♦ **frontvonal** ♦ **on-danzenszen melegfront** ♦ **kanreizenszen hidegfront** ♦ **szakurazenszen cseresznyevirágzás frontvonala** ♦ **teitaizenszen állófront** ♦ **baiuzenszen csapadékos évszak esőfrontja** ♦ **heiszokuzenszen okklúziós front**

zenszenbutai ♦ **arcvonal**

zenszenkutó ♦ **helytállás**

zenszen-nocúka ♦ **frontátvonulás**

zenszen-noeikjú ♦ **fronthatás** [Zenszenno eikjúde tenki-va fuanteininaru.] „A fronthatás miatt bizonytalanná válik az időjárás.”

zenszenszuru ♦ **derekasan megküzd** [Zenszensite jú-só-sita.] „Derekasan megküzdött a győzelemért.” ♦ **hősiesen harcol** [Zenszensite taoreta.] „Hősiesen harcolt, és elesett.” ♦ **szépen harcol** [Zenszensite sinda.] „Szépen harcolva halt meg.”

zenszentokuhain ♦ **frontvonalra kiküldött tudósító**

zenszentoppa ♦ **frontáttörés**

zenszeszeizon ♦ **előbb létezés**

zenszó ♦ **zen pap** ♦ **zen szerzetes**

zenszókjoku ♦ **előjáték** ♦ **nyitány** ♦ **prelúdium** ♦ **prelúd**

zenszoku ♦ **asztma**

zenszoku ♦ **teljes sebesség**

zenszokude ♦ **teljes gózzel** ♦ **teljes sebességgel** [Kuruma-va zenszokude hasitteita.] „Az autó teljes sebességgel haladt.”

zenszokunohoszsza ♦ **asztmás roham**

zenszoku-o vazurau ♦ **asztmás** [Kare-va zenszoku-o vazuratteiru.] „Ő asztmás.”

zenszokurjoku ♦ **teljes erő** [Zenszokurjokude hasitte, dzsanpusita.] „Teljes erőmből futottam, majd ugrottam.” ♦ **teljes sebesség** [Kuruma-va zenszokurjoku-o dasita.] „A kocsijeljes sebességgel ment.”

zenszon ♦ **teljes kár** [Zenszonto bunszon] „teljes kár és részleges kár” ♦ **totálkár**

zenszó ♦ **teljes állomány** [Zenszúnodéta] „teljes adatállomány” ♦ **teljes szám** [Kanszensano zenszó-o haakuszuru.] „A fertőzöttek teljes számát ismerik.”

zenszúno ♦ **komplett** ♦ **összes** [Kaisa-va furjóhin-o zenszúkaisúsita.] „A vállalat az összes hibás terméket visszahívta.” ♦ **teljes**

zentai ① **egész** [Iezentai-o tate naoszu hicu-jógaarimaszu.] „Az egész házat újjá kell építeni.” ♦ **különben is** [Zentai kimiga varuijo.] „Különben is te vagy a hibás!” ♦ **mindenestül** [Hejzentaiga dorobóni araraszareta.] „A betörő mindenestül felforgatta a szobát.” ♦ **összes-ség** [Jóroppa sokokuzentai] „európai országok összessége” ♦ **voltaképpen** [Ittaizentaidósita-toiunda.] „Voltaképpen mit akarsz?”

zentaikaigi ♦ **plenáris ülés**

zentai ♦ **szerte** [Kunizentai sirareteiru.] „Országszerte ismerik.”

zentairon ♦ **holizmus**

zentaizugi ♦ **totalitarizmus**

zentaizugikokka ♦ **totalitárius állam**

zentaizugisa ♦ **totalitarista**

zentaizugitaiszei ♦ **totalitárius rendszer**

zentaizugitekina ♦ **totalitárius** [Zentaizugitekina szosiki] „totalitárius szervezet”

zentaizúgó ♦ **entitáshalmaz** ♦ **halmazuni-verzum** ♦ **univerzális osztály**

zentaizenszó ♦ **totális háború**

zentaitekina ♦ **általános** [Zentaitekina sicumon-o sita.] „Általános kérdést tett fel.”

zentaitekinainósó ♦ **összbenyomás** [Eigano zentaitekina insó-va jokatta.] „Az összbenyomásom a filmről jó volt.” ♦ **összhatás** [Irono zentaitekina insó-va jokatta.] „Jó volt a színek összhatása.”

zentaitekini ♦ **egészséges véve** [Zentaitekinijokudekitemaszu.] „Egészséges véve jól meg van csinálva.” ♦ **mindent együttvéve** [Zentaitekini kotosi-va rieki-o ageta.] „Mindent együttvéve nyereséges volt az idei év.” ♦ **összességében** [Zentaitekini mireba varukunakatta.] „Összességében nézve nem volt rossz.”

zentaitekinimireba ♦ **egészséges véve** [Zentaitekini mireba dzsuh-pászentó herimasi-

ta.] „Egészséges véve 10 százalékos volt a csökkenés.”

zentaitosite ♦ **egészséges** [Keizaidzsószei-o zentaitosite toraeta.] „Egészségesen ragadta meg a gazdaság állapotát.”

zentaizó ♦ **körvonal** [Mondaino zentaizóga akirakaninata.] „Kezdték látszódni a probléma körvonalai.” ♦ **összkép** [Szosikino zentaizó-o haakusita.] „Fogalmam lett a szervezet összképéről.” ♦ **teljes egész** [Dzsóhóno zentaizó-o toraeta.] „Teljes egészében megérttem az információt.”

zentansa ♦ **bijektív leképezés**

zentecu ♦ **előző járművek keréknyoma**

zentecu-o fumu ♦ **elődei hibájába esik** [Zentecu-o fundesimatta.] „Elődeim hibájába estem.”

zentei ♦ **előkert** ♦ **első kert** ♦ **fültornác** ♦ **kókúzentei szájtnornác**

zentei ♦ **előfeltétel** [Keizairjoku-o zenteitosite hanasi-o szuszumeta.] „Anyagi előfeltételek meglétével tárgyalt.” ♦ **előtétel** ♦ **feltétel** [Dzsigjóno keizokuno zenteiga kuzureta.] „Az üzlet folytatásához szükséges feltételek nem teljesültek.” ♦ **premissza** ♦ **szándék** [Kekkon-o zenteitosite cuki aitaio omoimaszu.] „Házassági szándékkal szeretnék udvarolni magának.” ♦ **dai-zentei fontos előfeltétel** ♦ **daizentei alapfeltétel** ♦ **daizentei előtétel**

zenteidzsóken ♦ **alapfeltétel** [Puroguram-o inszutóruszurutameno zenteidzsóken-va cugino tórideszu.] „A program telepítésének alapfeltételei a következők.” ♦ **alapkövetelmény** ♦ **követelmény** [Kono sigotono zenteidzsóken-va gaikokugonórjokudeszu.] „Az álláshoz követelmény az idegennyelvismeret.”

zenteinikangaeru ♦ **eleve úgy áll hozzá** [Sippai-o zenteini kangaete sigotositeiru.] „Eleve úgy áll a munkához, hogy hibázni fog.”

zenteiszó ♦ **ovális ablak**

zenteitoszuru ♦ **feltételez** [Aru teidono csisiki-o zenteitoszuru.] „Bizonyos nagyságú tudást feltételez.”

zentekibucu ♦ **precipitin**

zentekió ♦ **preadaptáció**

zentekió ♦ **precipitin**

zenten ♦ **bukfenc** ♦ **előrebukfenc** ◊ **kaikja-kuzenten** terpeszbukfenc előre

zenten ♦ **egész üzlet** [Zentenszeru kaiszai] „egész üzletet érintő kiadásítás szervezése” ♦ **összes üzlet** [Zentenriszuto] „összes üzlet listája”

zentenszuru ♦ **bukfencezik**

zento ♦ **jövő** [Zento-o sukusite kanpai!] „Igyunk a szép jövőre!” ◊ **zentojúino ígéretes jövő előtt álló** [Zentojúino vakamono] „Ígéretes jövő előtt álló fiatal” ◊ **zentojójó ígéretes jövő** [Anatano mirai-va zentojójóto hirogatteiru.] „Ígéretes jövő áll előtted.” ◊ **zentorjően hosszú folyamat** [Gaikokugogakusú-va zentorjóendeszu.] „Egy nyelv elsajátítása hosszú folyamat.” ◊ **zentorjően-na hosszú út áll még előtte** [Dzsisono kanszeimade zentorjóenda.] „Hosszú út áll előttünk a szótár befejezésig.”

zentó ♦ **első lámpa** ♦ **fényszóró**

zentó ♦ **homlok**

zentóbu ♦ **homlok**

zentocuzenhen-i ♦ **premutáció**

zentódó ♦ **homloküreg**

zentóhógó ♦ **frontális varrat**

zentójó ♦ **homloklebény**

zentojójó ♦ **ígéretes jövő** [Anatano mirai-va zentojójóto hirogatteiru.] „Ígéretes jövő áll előtted.”

zentojúbó ♦ **ígéretes jövő**

zentojúbóna ♦ **ígéretes jövő előtt álló** [Zentojúbóna vakamonodeszu.] „Ígéretes jövő előtt álló fiatal.”

zentojúbónakaibucu ♦ **reménybeli szörnyeteg**

zentojúino ♦ **ígéretes jövő előtt álló** [Zentojúino vakamono] „Ígéretes jövő előtt álló fiatal”

zentókocu ♦ **homlokcsont**

zento-o sukusitekanpaiszuru ♦ **iszik a szerencséjére**

zentorjően ♦ **hosszú folyamat** [Gaikokugogakusú-va zentorjóendeszu.] „Egy

nyelv elsajátítása hosszú folyamat.” ♦ **távoli jövő**

zentorjően-na ♦ **hosszú út áll még előtte** [Dzsisono kanszeimade zentorjóenda.] „Hosszú út áll előttünk a szótár befejezésig.”

zentotanan ♦ **leselkedő nehézség**

zentotanan-na ♦ **nehézségekkel járó** [Zentotananna keikakuda.] „Nehézségekkel járó terv.”

zentózenhisicu ♦ **prefrontális kéreg**

zentózen-ja ♦ **prefrontális terület**

zen-ucsú ♦ **világmindenség**

zen-va iszoge ♦ **kétszer ad, ki gyorsan ad** ♦ **ne késlekedj jót cselekedni**

zenvan ♦ **alkar**

zenvankocu ♦ **alkarcsont**

zenza ♦ **másodrangúság** [Zenza-o cutome-ru.] „Másodrangú szerepet játszik.” ♦ **nyitószám**

zenzai ♦ **babpürés leves**

zenzaiszan ♦ **összes vagyon**

zenzakasu ♦ **másodrangú énekes**

zenzecuboin ♦ **elől képzett magánhangzó**

zenzei ♦ **jól távozott buddha** ♦ **szugata**

zenzen ♦ **kettővel ezelőtti** [Zenzenkainodorama-o mita.] „A sorozatom kettővel ezelőtti részét néztem.”

zenzen ♦ **dehogy** [Vatasi-va zenzen okanemocsida-va nai.] „Dehogy vagyok gazdag!” ♦ **egyáltalán** [Kore-va zenzenvakarimaszen.] „Ezt egyáltalán nem értem.” ♦ **egy frászt** ♦ **korántsem** [Kjúrjóga zenzentarinaí.] „A fizetése korántsem elég.” ♦ **teljes egészében** [Szono hanasi-va zenzenuszodatta.] „Az a történet teljes egészében hamis volt.” ♦ **ugyan** [Kuruma-va zenzenhosikunai.] „Én ugyan nem akarok autót!”

zenzentarinaí ♦ **meg sem kottyan** [Kono csiisanaszandoicsesida-va kon-na ókina hitoni-va zenzentarinaí.] „Ez a kis szendvics ekkora embernek meg sem kottyan.”

zenzó ♦ **fokozatos növekedés**

zenzóhannó ♦ **toborzás**

zenzószeru ♦ **fokozatosan nő** [Kandzsaszú-va zenzósiteru.] „Fokozatosan nő a betegek száma.”

zenu ♦ **egész térkép** [Nihonzenzu] „egész Japán térképe”

zenzurutokoro ♦ **végül is** [Szenzurutokoro, dódemoui.] „Végül is mindegy.”

zeoraito ♦ **zeolit**

zeppaion ♦ **dorzális hang** ♦ **nyelv hátával képzett hang**

zeppan ♦ **már nem nyomtatnak belőle** [Kono hon-va mó zeppandeszu.] „Ebből a könyvből már nem nyomtatnak.”

zeppan-niszuru ♦ **nem nyomtat többet** [Szo no hon-va zeppanninata.] „Abból a könyvből már nem fogunk többet nyomtatni.”

zeppan-no ♦ **kifogyott** [Zeppanno hon] „kifogyott könyv”

zepeki ♦ **meredek sziklafal** ♦ **szakadék** [Zepekino hasini tatta.] „A szakadék szélén állt.” ♦ **szirtfal**

zepekiatama ♦ **egyenes tarkó**

zeppicu ♦ **utolsó alkotás** [Zeppicuno sósze-cu] „író utolsó regénye”

zeppin ♦ **remekmű**

zeppinrjóri ♦ **ételkülönlegesség** ♦ **ínyencétel** ♦ **ínyencfalat** ♦ **ínyencség**

zeracsin ♦ **zselatin**

zeracsindzsóno ♦ **kocsonyás** [Cuikanban-va zeracsin dzsóno bussicudeszu.] „A porckorong kocsonyás anyag.”

zeraniumu ♦ **muskátli**

zerí ♦ **zselé**

zeridzsóno ♦ **zselés állagú** [Zerí dzsóno bussicu] „zselés állagú anyag”

zero ♦ **nulla** [Zerokara eigo-o benkjósi hadzsi-meta.] „Nulláról kezdtem angolt tanulni.” ♦

semmi [Daiettono kekka-va zeroni hitosii.] „A diétám eredménye a semmivel egyenlő.” ♦ **zéró** [Szeiszankoszuto-va zeroni csikai.] „A gyártási költség szinte zéró.” ♦ **zérus**

zerokinriszeiszaku ♦ **nulla kamatpolitika**

zerokkuszu ♦ **Xerox**

zeroniszuru ♦ **lenulláz**

zeroszamu-gému ♦ **nulla összegű játék** ♦ **zéró összegű játék**

zeroszeicsó ♦ **zéró növekedés** ♦ **dzsínkó-zeroszeicsó zéró népességnövekedés**

zessiki ♦ **dzsihva-vidzsnýána** ♦ **ízlelés** ♦ **nyelv-tudatosság**

zessoku ♦ **bőjtölés** ♦ **kopplálás**

zessokurjóhó ♦ **kopplálókúra**

zessokuszuru ♦ **bőjtöl** [Onaka-o kovasitekara fucukakanzessoku-o sita.] „Két napig böjtöltem, miután elrontottam a gyomrom.” ♦ **éhezik** [Zessokusite sinda.] „Halálra éhezett.” ♦ **kopplal** [Sudzsucuno maeni icsinicsizessokusita.] „A műtét előtt egy napot kopplaltam.”

zeszei ♦ **jávitás** ♦ **kijávitás** ♦ **korrigálás**

zeszeiszuru ♦ **kijávit** [Gosoku-o zeszeisaita.] „Kijávitotta a nyomdahiákat.” ♦ **korrigál** [Csisikino kakusza-o zeszeisaita.] „Korrigálta a tudáskülönbséget.” ♦ **fukinkó-o zeszeiszuru kiegyensúlyoz** [Bóekisúsino fukinkó-o zeszeiszuru.] „Kiegyensúlyozza a kereskedelmi mérleget.”

zeszszan ♦ **egekig magasztalás** ♦ **nagy dicséret**

zeszszanzuru ♦ **agyondicsér** [Kareno szainó-va zeszszanzareta.] „Agyondicsérték a tehetségét.” ♦ **egekig magasztal** [Sinszadan-va szakuhin-o zeszszansita.] „A zsűri egekig magasztalta az alkotást.”

zeszszeino ♦ **páratlan** [Zeszszeino bisódzsoda.] „Páratlanul szép kislány.” ♦ **világraszóló** [Zeszszeino bidzsoda.] „Világraszóló szépség.”

zeszszen ♦ **nyelvcsúcs** ♦ **nyelv hegye**

zeszszen ♦ **szócsata** [Karera-va szeidzsi-o meguri zeszszen-o kuri hirogeta.] „Heves szócsata bontakozott ki kettejük között a politikáról.”

zeszszuru ♦ **túlszárnyal** ♦ **gengonizeszszuru leírhatatlan** [Gengoni zeh-szuru daikonranga okita.] „Leírhatatlan zűrzavar keletkezett.” ♦ **kokon-o zeszszuru páratlan** [Szo no gidzsucu-va kokon-o zeh-szuru.] „Ez minden idők páratlan technológiája.” ♦ **szózó-o zeszszuru minden képzeletet felülmúl** [Taifú-va szózó-o zeh-szuru higai-o motarasita.] „A tájfun minden képzeletet felülmúló pusztítást vég-

zett.” ◇ **szózó-o zeszszuru** minden képzeletet túlszárnyal [Ucsúno hírosza-va szózó-o zeh-szuru.] „A világűr mérete minden képzeletet túlszárnyal.”

zeszucsá ◇ **gesztikulálás**

zeszucsá-o szuru ◇ **gesztikulál** [Kaivano-tokorodokorode ókinazeszucsá-o sita.] „Beszéd közben erősen gesztikulált.”

zéta ◇ **dzéta**

zettai ◇ **abszolút** [Zettaiszóda.] „Ez abszolút biztos.” ◇ **egészen biztosan** [Szore-va zettaiszóda.] „Ez egészen biztosan hazugság.” ◇ **mindenképpen** [Kondokoszo zettaikacu.] „Ez alkalommal mindenképpen győzni fogok.” ◇ **okvetlenül** [Zettaijarimaszu.] „Okvetlenül megcsinálok.” ◇ **semmiképpen** [Darenimo zettaiivanaide!] „Ezt semmiképpen se mondd el senkinek!” ◇ **zettaikenrjoku** korlátlan hatalom ◇ **zettaikenrjoku** abszolút hatalom

zettaiacurjoku ◇ **abszolút nyomás**

zettaianszei ◇ **teljes nyugalom** [Isakara zettaianszei-o meizerareta.] „Az orvos teljes nyugalmat írt elő.”

zettaicsi ◇ **abszolút érték**

zettaidamedearu ◇ **számításba sem jön** [Konoeszutoran-va zettaidame.] „Ez az étterem számításba sem jöhet.”

zettaihjoka ◇ **abszolút skálán történő értékelés**

zettaijúi ◇ **abszolút előny** ◇ **behozhatatlan előny**

zettaikenrjoku ◇ **abszolút hatalom** ◇ **korlátlan hatalom**

zettaikidzsun ◇ **etalon**

zettaikinsu ◇ **antialkoholizmus**

zettaikunsuszei ◇ **abszolút monarchia**

zettaini ◇ **biztos** [Kimimo zettaini sitteirujo.] „Te is biztos tudod.” ◇ **biztosan** [Kare-va zettainianata-o dzsamasimaszu.] „Biztosan keresztbe tesz nedek.” ◇ **kizárt** [Kare-o nidoto zettaini taszukenai.] „Kizárt, hogy még egyszer segíték neki.” ◇ **márpedig** [Kareto zettaini kekonsinaijo.] „Márpedig én nem megyek hozzá feleségül.” ◇ **mindenképpen** [Zettaini kareni tóhjószuru hitogairu.] „Van, aki mindenképpen rá szavaz.” ◇ **semmiképpen** [Kare-va kenrjoku-o

nigiruto zettaini hanaszana.] „Ha egyszer megkaparintja a hatalmat, semmiképpen sem engedi el.” ◇ **tuti** [Zettaikare-va konaijo.] „Tuti, hogy nem jön el.”

zettainidekinai ◇ **képtelen** [Damaszunante zettainidekinai.] „Képtelen lennék becsapni bárkit.”

zettaino ◇ **abszolút** [Zettaino fukudzsu-o jókjúsita.] „Abszolút engedelmességet követelt.” ◇ **csalhatatlan** [Vatasino kankaku-va zettaida!] „Az érzékeim csalhatatlanok!” ◇ **feltétlen** [Zettaidzszúdsun-o jókjúsita.] „Feltétlen engedelmességet követelt.” ◇ **holtbiztos**

zettainokenrjoku ◇ **teljhatalom**

zettaiondo ◇ **abszolút hőmérséklet**

zettaionkan ◇ **abszolút hallás** [Zettaionkan-o cukeruni-va jósókoroni szemonno kjóiku-o ukeru kotoga hicujótoivareteimaszu.] „Az abszolút hallás kifejlesztéséhez, a gyerek kiskorában speciális iskolába kell járni.”

zettaireido ◇ **abszolút nulla fok** [Zettaireidojori ondo-va szagaranai.] „A hőmérséklet nem süllýedhet abszolút nulla fok alá.”

zettairjó ◇ **abszolút mennyiség**

zettaisi ◇ **abszolútnak tekintés**

zettaisicudo ◇ **abszolút páratartalom**

zettaisizuru ◇ **abszolútnak tekint** [Dzsi-bunno kacsikan-o zettaisizuru.] „A saját értékrendjét abszolútnak tekinti.” ◇ **istenít** [Riszei-o zettaisizuru.] „A logikát isteníti.”

zettaisugi ◇ **abszolutizmus**

zettaisugisa ◇ **abszolutista**

zettaisugitekina ◇ **abszolutista**

zettaisúszoku ◇ **abszolút konvergencia**

zettaiszaisokusugisa ◇ **tejtermékes és tojást sem fogyasztó vegetáriánus** ◇ **vegetáriánus**

zettaitaszú ◇ **abszolút többség** [Kono szeitó-va zettaitaszú-o simeteimaszu.] „Ez a párt abszolút többségben van.”

zettaitekina ◇ **abszolút**

zettaizecumei ◇ **kilátástalan helyzet** ◇ **kilátástalanság** ◇ **nincs kiút**

zettaizecumeino ♦ **kilátástalan** [Keizai-va zettaizecumeino kikini ocsiitta.] „A gazdaság kilátástalan vészhelyzetbe került.” ♦ **reménytelen** [Zettaizecumeino dzsókjóni ocsiitta.] „Reménytelen helyzetbe került.”

zettan ♦ **beszédmód** ♦ **nyelvcsúcs** ♦ **nyelv hegye**

zettó ♦ **nevetéstől fetregés** ◇ **hófuku-zettó** nevetéstől fetregés

zeumuka ♦ **adóügyi osztály**

zeumusinkoku ♦ **adóbevallás**

zeuszu ♦ **Zeusz**

zezehihi ♦ **jó és rossz éles megkülönböztetése** ♦ **pártatlanság** ♦ **világos megítélés**

zezehihide ♦ **igazságosan** ♦ **pártatlanul** [Zezehihide hito-o handanszuru.] „Pártatlanul ítéli meg az embereket.”

zezehihisugi ♦ **pártatlanság elve**

zo ♦ **azám** [Boku-va ganbatteiruzo!] „Keményen dolgozom, azám!”

zó ♦ **növekedés** [Zengecui gopászentó zóno uriage] „múlt hónapéhoz képest 5 százalékos forgalomnövekedés” ◇ **dzsujózó keresletnövekedés** ◇ **zeisúzó adóbevétel-növekedés** ◇ **teizó fokozatos növekedés**

zó ♦ **birtoklás** ◇ **kodzszinzó magánkéz** [Kodzszinzóno bidzsucuhin] „magánkézben lévő műtárgy”

zó ♦ **elefánt** [Zóno hana-va nagai.] „Az elefánt ormánya hosszú.”

zó ♦ **kép** ♦ **szobor** ◇ **kinenzó emlékszobor** ◇ **kozó kiselefánt** ◇ **kozó elefántbébi** ◇ **sintaizó testkép** ◇ **dzsinbucuzó emberről alkotott kép** [Kono eiga-va aru kagakusano dzsinbucuzóni szematta.] „Ez a film megpróbált képet alkotni egy tudósról.” ◇ **dzsinbucuzó embertípus** [Kaisaga motomeru dzsinbucuzó] „vállalatok által keresett embertípus” ◇ **miraizó jövőkép** [Sakaino miraizó-o egaku.] „Lefesti a társadalom jövőképét.”

zóagonkjó ♦ **Szamjukta-ágama**

zóazarasi ♦ **elefántfóka**

zóbin ♦ **járatbővítés** ♦ **járatnövelés** ♦ **járatsűrítés**

zóbinszuru ♦ **járatot sűrít** [Baszu-o zóbinsita.] „Buszjáratot sűrítettek.” ♦ **járatszámot bővít** [Hanedakúkóno kokuszaiszen-o zóbinsita.] „Bővítették a Haneda repülőtérrel induló nemzetközi járatok számát.”

zóbó ♦ **törvény középső napja**

zóbucu ♦ **buddhista kegytárgykészítés**

zóbucusu ♦ **Teremtő**

zócukai ♦ **elefántidomár**

zócsiku ♦ **bővítés** ♦ **hozzáépítés**

zócsikuszuru ♦ **bővít** [Ucsini issicu, zócsikusita.] „Egy szobával bővítettük a lakást.” ♦ **hozzáépít** [Hoteruni bekkán-o zócsikusita.] „Hozzáépítették a hotelhez egy új épületszárnyat.”

zócsó ♦ **beképzeltség** ♦ **felfuvalkodottság**

zócsószuru ♦ **egyre növekszik** [Vagama-maga zócsószuru.] „Egyre növekszik az önfejlése.” ♦ **elbizza magát** [Kare-va homerareruto zócsószuru.] „Ha dicsérik, elbizza magát.” ♦ **el van szállva** [Kare-va zócsósiteiru.] „Nagyon el van szállva.” ◇ **kacutozócsószuru fejébe száll a dicsőség** [Kare-va katte zócsósite.] „A fejébe szállt a dicsőség.”

zódai ♦ **növekedés** [Dzsinzóno zódai] „népességnövekedés”

zódaiszaszeru ♦ **felelősít** [Zeidzsakuna dzsiban-va dzsisin-o zódaiszaszeta.] „A gyenge talaj felelősítette a földrengést.”

zódaiszuru ♦ **megnövekszik** [Kanszenno kigena zódaisita.] „Megnövekedett a fertőzés veszélye.” ◇ **zódaiszaszeru felelősít** [Zeidzsakuna dzsiban-va dzsisin-o zódaiszaszeta.] „A gyenge talaj felelősítette a földrengést.”

zódzsóten ♦ **Virúdhaka**

zói ♦ **építés** ♦ **kastélyépítés** ♦ **szentélyépítés** ♦ **templomépítés**

zóiibucu ♦ **építmény**

zóiicsi ♦ **építés helye**

zóiizai ♦ **kontrasztanyag** [Emuárua-ikenszano szaizóeizaino csúsa-o szareta.] „Az MRI vizsgálat során kontrasztanyagot fecskendeztek a vérébe.”

zóeki ♦ **profitnövekedés** [Zóekino mikom-igaaru.] „Profitnövekedésre van kilátás.” ♦ **profitnövelés**

zóekiricu ♦ **profitnövekedési ráta**

zóen ♦ **erősítés** [Dzsórikutenni zóen-o hakensita.] „Erősítést küldtek a partraszállás helyszínére.”

zóen ♦ **kertészet** ♦ **parkosítás** ♦ **tájkertészet**

zóenbutai ♦ **erősítés** ♦ **utánpótlás**

zóendzsucu ♦ **tájkertészet**

zóengaku ♦ **kertészettudomány**

zóengisi ♦ **kertészmérnök**

zóenka ♦ **kertészmérnök** ♦ **tájkertész**

zóenszuru ♦ **megerősít** [Heirjoku-o zóensita.] „Megerősítette a haderőt.”

zófu ♦ **belső szervek** ♦ **zsigerek**

zófuku ♦ **amplifikáció** ♦ **erősítés** ♦ **erősödés** [Zóono zófuku] „gyűlölet erősödése” ♦ **felderősítés** ♦ **felderősödés** [Anarogu singó-no zófuku] „analóg jel felderősödése”

zófukukairo ♦ **erősítő áramkör**

zófukuki ♦ **erősítő** ♦ **enzanzófukuki műveleti erősítő** ♦ **kósúhazófukuki nagyfrekvenciás erősítő**

zófukuszaseru ♦ **erősít** [Kono kairo-va singó-o zófukuszaseru.] „Ez az áramkör erősíti a jelet.” ♦ **felderősít** [Megafonde oto-o zófukuszaszeta.] „Megafonnal felerősítette a hangot.” ♦ **fokoz** [Ongaku-va eigano kincsókan-o zófukuszaszeta.] „A film zenéje fokozta az izgalmat.”

zófukuszuru ♦ **erősödik** [Kareno kibó-va zófukusita.] „Erősödött benne a remény.” ♦ **felderősödik** [Denkisingó-va zófukusita.] „Az elektronikus jel felderősödött.” ♦ **fokozódik** [Kareno ikari-va zófukusita.] „Fokozódott a dühe.” ♦ **zófukuszaseru erősít** [Kono kairo-va singó-o zófukuszaseru.] „Ez az áramkör erősíti a jelet.” ♦ **zófukuszaseru felerősít** [Megafonde oto-o zófukuszaszeta.] „Megafonnal felerősítette a hangot.”

zógaku ♦ **növekmény** ♦ **összeg növelése** [Zógakuto gengaku] „összeg növelése és csökkentése”

zógakuszuru ♦ **összeget emel** [Szeifu-va hodzsokin-o zógakusita.] „Az állam emelte a segély összegét.”

zógame ♦ **elefántteknős** ♦ **óriásteknős**

zógan ♦ **beillesztés** ♦ **berakás**

zóganbussicu ♦ **rákkeltő anyag**

zógansi ♦ **beillesztő** ♦ **berakó**

zóganzuru ♦ **berakással díszít**

zóge ♦ **elefántagyar** ♦ **elefántcsont** [Zógeno inkan] „elefántcsontból készült pecsétnyomó”

zógeiro ♦ **elefántcsontszín**

zógejasi ♦ **elefántcsontdió**

zógekaigan ♦ **Elefántcsontpart**

zógen ♦ **fluktuáció** ♦ **ingadozás** ♦ **növekedés és csökkenés**

zógen-o haku ♦ **káromkodik**

zógenotó ♦ **elefántcsonttorony**

zógenotónikomoru ♦ **elefántcsonttoronyba zárkózik**

zógenricu ♦ **változás mértéke** [Junjúrjóno nendzsizógenricu] „importvolumen éves változásának mértéke”

zógenszuru ♦ **ingadozik** [Sijódenrjokurjó-va zógenszuru.] „A felhasznált villamosenergia mennyisége ingadozik.”

zógesi ♦ **finom kartonpapír**

zógesicu ♦ **dentin** ♦ **fogállomány**

zógesicugaszaibó ♦ **dentin-képző sejt** ♦ **odontoblast**

zógezaiku ♦ **elefántcsont-faragás** ♦ **elefántcsont faragvány**

zógo ♦ **szóalkotás** ♦ **új szó**

zógó ♦ **halál után adott név**

zóghó ♦ **szóképzés**

zógojószo ♦ **szóalkotó elem**

zógon ♦ **csúnya szavak** ♦ **mocskolódás** ♦ **akkzógon mocskos szájú szidalmazás** [Tannaru akkzógondearu.] „Ez pusztán mocskos szájú szidalmazás.” ♦ **barizógon abiszeru kigyót-békát kiált** [Otonarisan-ni barizógen-o abiszeta.] „Kigyót-békát kiáltott a szomszédjára.”

zógoszeibun ♦ szóalkotó elem

zógu ♦ különféle eszközök

zóha ♦ erősítés ♦ megerősítés

zóhacu ♦ járatbővítés ♦ járatnövelés ♦ járatsűrítés ♦ kibocsátás növelése

zóhacuressa ♦ különvonat

zóhacuszuru ♦ járatot sűrít [Daii macsiszen-va ressa-o zóhacusita rindzsidaide unkosimaszu.] „Az Oimacsi vonal sűrített járatokkal, ideiglenes menetrenddel közlekedik.” ♦

többet bocsát ki [Csúóginkó-va sihei-o zóhacuszuru.] „A jegybank több pénzt bocsát ki.”

zóhai ♦ fejadag növelése ♦ osztaléknövelés [Zóhaito genpai] „osztaléknövelés és osztaléksökkentés”

zóhaiszuru ♦ fejadagot növel ♦ osztaléket növel [Kono meigara-va zóhaiszuru kanó-szeigaaru.] „Ez a részvény valószínűleg osztaléket fog növelni.”

zóhan ♦ fellázadás ♦ lázadás

zóhangeki ♦ lázadó színjáték

zóhanha ♦ lázadó frakció

zóhan-júri ♦ lázadásnak oka van

zóhansa ♦ lázadó

zóhanszuru ♦ fellázad [Vakamono-va taiszeini zóhansita.] „A fiatalok fellázadtak a rendszer ellen.”

zóhaszuru ♦ erősítést küld [Gun-o zóhasita.] „Csapaterősítést küldött.” ♦ **megerősít** [Szentókidzsú ki-o zóhasita.] „Tíz géppel megerősítette a vadászgépállományt.”

zóhei ♦ fegyvergyártás ♦ fegyverkészítés

zóhei ♦ katonai erősítés ♦ katonai létszámnövelés

zóhei ♦ pénzverés

zóheikjoku ♦ pénznyomda ♦ pénzverde [Zóheikjoku-va okane-o cukutteiru basodeszu.] „A pénzverdében csinálják a pénzt.”

zóheiszuru ♦ katonai erősítést küld [Kokkjófukinni goman nin-o zóheisita.] „A határvidékre ötvenezer katonás erősítést küldött.”

zóhibjó ♦ elefantiázis ♦ elefántkór

zóhjó ♦ közkatona ♦ közlegény

zóho ♦ bővítés ♦ kiegészítés

zóhoban ♦ bővített kiadás ♦ teiseizóhoban javított és bővített kiadás

zóhokaiteiban ♦ bővített és átdolgozott kiadás

zóhoszuru ♦ bővít [Dzsiso-o zóhosita.] „Bővítettük a szótárt.” ♦ **kiegészít** [Honbun-o zóhosita.] „Kiegészítettem a fő szöveget.”

zóhótai ♦ sporofiton

zoi ♦ mente ♦ mentén [Kavazoini ki-o ueta.]

„A folyó mentén fákat ültettek.” ♦ **kavazoini folyó mentén** [Kavazoini dóroga hasitteita.] „A folyó mentén út haladt.” ♦ **kavazoino folyó menti** [Kavazoino macsi] „folyó menti város”

♦ **kokkjózoino határ menti** [Kokkjózoino macsi] „határ menti város” ♦ **szenrozoinei sínek mentén** [Szenrozoinei-aruiteita.] „A sínek mentén sétáltam.” ♦ **zoino mentén húzódo** [Kokkjózoino kabe] „határ mentén húzódo fal” ♦ **dórozoinei út mentén** [Dórozoinei namikiga tatteita.] „Az út mentén faszor volt.”

♦ **zóicuagonkjó** ♦ Ekottara-ágama

zóin ♦ létszámnövelés

zoino ♦ mentén húzódo [Kokkjózoino kabe] „határ mentén húzódo fal” ♦ **menti** [Kavazoino macsini szundeiru.] „Patak menti városban lakom.”

zóinszuru ♦ létszámot növel [Jakuinga szanmei zóinszaretta.] „Hárommal növelték a vezetőség létszámát.”

zójo ♦ adományozás ♦ ajándékozás ♦ szeizenzójo halál előtti ajándékozás

zójo ♦ adományozás ♦ ajándékozás ♦ **szeizenzójo** halál előtti ajándékozás

zójosa ♦ ajándékozó

zójoszuru ♦ adományoz [Sinszekeni okane-o zójosita.] „Pénzt adományoztam a rokonomnak.” ♦ **ajándékoz** [Muszukoni kuruma-o zójosita.] „Autót ajándékoztam a fiamnak.”

zójozei ♦ ajándékozási adó

zóka ♦ vegyes versek

zóka ♦ művirág [Hakani zóka-o szonaeta.] „Művirágot tettem a sírra.”

zóka ♦ megszaporodás ♦ növekedés [Zókato gensó] „növekedés és csökkenés” ♦ **szaporodás** ♦ **szaporulat** [Macchino dzsínkóno sizenzóka] „város népességének természetes

szaporulata” ◇ **kotaiszúzóka** populációnövekedés ◇ **siszanzóka** vagyonnövekedés ◇ **dzsujózóka** keresletnövekedés ◇ **dzsinkózóka** népességnövekedés ◇ **dzsinkóozóka** népességszaporulat

zóka ◇ **Teremtés**

zókagaku ◇ **növekmény**

zókaicsiku ◇ **bővítés** ◇ **felújítás** ◇ **hozzáépítés**

zókaicsikurón ◇ **lakásfelújítási kölcsön**

zókaicsikusuru ◇ **bővít és átalakít** [Ie-o zókaicsikusita.] „Bővítettük és átalakítottuk a házat.”

zókakeikó ◇ **növekvő tendencia** [Infure-va zókakeikóniaru.] „Az infláció növekvő tendenciát mutat.”

zókaki ◇ **karpogonium**

zókan ◇ **különszám** ◇ **különszám megjelenítése**

zókangó ◇ **különszám**

zókanoitto-o tadoru ◇ **egyre növekszik** [Mino ueszódanno kenszú-va zókano itto-o tadoteiru.] „A lelki segítségnyújtást eseteinek száma egyre növekszik.”

zókanokami ◇ **teremtő isten**

zókanoszandzsín ◇ **három teremtő isten**

zókaricu ◇ **növekedési ütem**

zókaszaszeru ◇ **megnövel** [Szeifu-va rógono fuan-o zókaszaszeta.] „Az állam megnövelte az öregkori bizonytalanságot.”

zókaszeru ◇ **megnövekszik** [Sicugjóricu-va zókasita.] „Megnövekedett a munkanélküliség.”

◇ **megszaporodik** [Ucsini gótóga hairu dzsikenka zókasiteiru.] „Megszaporodtak a betörések.” ◇ **növekedik** [Heikinkjúrjó-va zókasiteiru.] „Növekedik az átlagjövedelem.” ◇ **növekszik** [Súmacuninaruto kószokudórono kócúrjóga zókaszeru.] „A hétvégén növekszik az autópályák forgalma.” ◇ **szaporodik** [Kócúdzsiko-va zókasiteiru.] „Szaporodnak a közlekedési balesetek.”

zókecu ◇ **hozzákapcsolás**

zókecu ◇ **vérvérvetés** ◇ **vérsajtóképzés** ◇ **vértermelés**

zókecuidzsó ◇ **vérvérvetési rendellenesség**

zókecu ◇ **vérvérvetés** ◇ **vérsajtóképzés** ◇ **vérsajtóképzés**

zókecuki ◇ **vérvérvetés** ◇ **szerv**

zókecukikan ◇ **vérvérvetés** ◇ **szerv**

zókecukinó ◇ **vérvérvetés** ◇ **funkció**

zókecusa ◇ **hozzákapcsolt kocsi**

zókecusarjó ◇ **hozzákapcsolt kocsi**

zókecuszosiki ◇ **vérsajtóképzés** ◇ **szövet**

zókecuszeru ◇ **hozzákapcsol** [Rokurjó henseino ressaní nírjó-o zókecusita.] „A hatkocsis szerelvényhez hozzákapcsoltak két kocsit.”

zókecuszeru ◇ **vért termel**

zókei ◇ **tárgyismeret** ◇ **témaismeret**

zókei ◇ **formázás** ◇ **megformázás** ◇ **plasztika** ◇ **hikarinózókei** fényplasztika

zókeibidzsucu ◇ **képzőművészet** ◇ **plasztikus művészet**

zókeibidzsucuka ◇ **képzőművész** ◇ **plasztikus művész**

zókeigafukai ◇ **jártas** [Kare-va bidzsucuni zókeiga fukai.] „Jártas a művészetekben.”

zókeinokami ◇ **Teremtő**

zókeiszakka ◇ **plasztikai művész**

zókeiszuru ◇ **formáz** [Nendode kjútai-o zókeiszuru.] „Gyurmából gömböt formáz.” ◇ **kialakít** [Kagu-o haicsiszurukotode kúkan-o zókeiszuru.] „Bútorokkal alakít ki teret.” ◇ **megformáz** [Madzsipande sinrósinpu-o zókeisita.] „Marcipánból megformázta a menyasszonyt és a vőlegényt.”

zókei ◇ **szerv** ◇ **szervi** [Zókeifuzendeszu.] „Szervi baja van.” ◇ **dzsinkózókei** mesterséges szerv ◇ **naibunpiczókei** belső elválasztású szerv

zókei ◇ **bozót** ◇ **cserje**

zókeibaibai ◇ **szervkereskedelem**

zókeibajasi ◇ **bozótos terület** ◇ **cserjés terület**

zókeiisoku ◇ **szervátültetés**

zókeikeiszei ◇ **organogenezis** ◇ **szervképződés**

zókein ◇ **felmosóröngy** ◇ **porröngy** ◇ **portörölöröngy** ◇ **törölöröngy** ◇ **nuretazókeinfuku**

felmos [Nureta zókinde rócano juka-o fuita.] „Felmotam a folyosót.”

zókíngake ♦ **felmosás** ♦ **piszkos munka** ♦ **portólés**

zókiszaiszei ♦ **szervregeneráció** ♦ **szervregenerálás**

zókiteikjő ♦ **szervfelajánlás**

zókiteikjősa ♦ **donor**

zókjő ♦ **erősítés** ♦ **fokozás** ♦ **intenzifikálás** ♦ **növelés** ♦ **gunbizókjő** fegyverzetnövelés

zókjőszuru ♦ **erősít** [Tairjoku-o zókjősa.] „Erősítette a fizikumát.” ♦ **megerősít** [Gundzsirjoku-o zókjősa.] „Megerősítette a haderejét.” ♦ **növel** [Kuszurino kóka-o zókjőszuru.] „Növeli a gyógyszer hatékonyságát.”

zókjőzai ♦ **erősítőszer**

zokka ♦ **közönségessé válás** ♦ **romlottá válás** ♦ **zokkaszuru** romlottá válik [Macsi-va zokkasiteita.] „A város romlottá vált.”

zokkai ♦ **köznapi világ** ♦ **világi élet**

zokkaku ♦ **birtokos eset**

zokkaszuru ♦ **romlottá válik** [Macsi-va zokkasiteita.] „A város romlottá vált.”

zokkjoku ♦ **köznépi ballada**

zokkő ♦ **folytatás**

zokkoku ♦ **csatlósállam**

zokkon ♦ **szívből**

zokkonhorekomu ♦ **belezúg** [Kanodzsoni-zokkon hore konda.] „Belezúgott a nőbe.”

zokkőszuru ♦ **folytat** [Ninmu-o zokkősa.] „Folytattam a feladatomat.”

zoku ♦ **folytatás**

zoku ♦ **lázadó** ♦ **rabló** ♦ **tolvaj** ♦ **zokugun** lázadó hadsereg

zoku ♦ **család** ♦ **csoporthoz** [Tansozoku genszo] „széncsoport eleme” ♦ **faj** ♦ **törzs** [Cserokí zoku] „cserokí törzs” ♦ **tribus** ♦ **gozoku** nyelvcsalád ♦ **zokugiin** magáncégek érdekeit érvényesítő politikus ♦ **madogivazoku** semmire sem jó dolgozó

zoku ♦ **nem** [Hjó zokuno dóbcu] „Panthera nemhez tartozó állat” ♦ **nemzetség** [Ringo zo-

kuno sokubucu] „Malus nemzetségbe tartozó növény”

zoku ♦ **alacsony kultúrigény** ♦ **közérthetőség** ♦ **közönségesség** ♦ **kultusz** ♦ **profánság** ♦ **tömeg** ♦ **világiasság** ♦ **világi társadalom** [Szórjo-va zokuni kaetta.] „A szerzetes visszatért a világi társadalomba.” ♦ **zokugen** divatos szójárás ♦ **zokugo** szleng ♦ **zokugo** köznyelv ♦ **zokudzi** nem hivatalos betűforma ♦ **zokusó** világi név ♦ **zokusó** népi elnevezés ♦ **zokudzsin** fertő [Zokudzsin-o szakeru.] „Nem akar ebben a fertőben élni.” ♦ **zokudzsin világ piszka** [Zokudzsin-o arau.] „Lemossa magáról a világ piszkát.” ♦ **zokuna** alpári [Zokunakoto-o iu.] „Alpári dolgot mond.” ♦ **zokuniu** úgymond [Kanodzso-va zokuni ius-ingurumazá.] „Ő úgymond egyedülálló anya.”

zokuaku ♦ **alacsony kultúrigény** ♦ **közönségesség**

zokuakuna ♦ **alacsony kultúrigényű** ♦ **közönséges**

zokubucu ♦ **sznob**

zokubucukondzsó ♦ **sznobizmus**

zokubungaku ♦ **ponyvairodalom**

zokucsi ♦ **tartomány** ♦ **territoriális**

zokucsiken ♦ **felségjog**

zokucsisugi ♦ **területiség elve**

zokucsó ♦ **nemzetségfő** ♦ **patriárka** ♦ **sejk** ♦ **törzsfőnök**

zokudzsi ♦ **nem hivatalos betűforma**

zokudzsi ♦ **napi foglalatosság** ♦ **ügyesbajos dolog** [Zokudzsin-i ovareteiru.] „Leterhelnek az ügyes-bajos dolgaim.”

zokudzsin ♦ **földhözragadt ember** ♦ **világi személy**

zokudzsin ♦ **személyhez kapcsolódó**

zokudzsin ♦ **fertő** [Zokudzsin-o szakeru.] „Nem akar ebben a fertőben élni.” ♦ **világ piszka** [Zokudzsin-o arau.] „Lemossa magáról a világ piszkát.”

zokudzsin-no ♦ **közönséges** ♦ **profán**

zokudzsinmondzsidai ♦ **Dzsómon-kor folytatása**

zokuen ♦ **folytatólagos előadás**

zokuenszuru ♦ **folytatólagosan másoron van** [Szone hage-va szarani ih-ka gecuzokuensiteiru.] „A színdarabot további egy hónapig másoron tartják.”

zokugaikon ♦ **exogámia** [Zokunaikonto zokugaikon] „endogámia és exogámia”

zokugara ♦ **rokon kapcsolat**

zokugen ♦ **divatos szójárás**

zokugiin ♦ **magáncégek érdekeit érvényesítő politikus**

zokugo ♦ **köznyelv** ♦ **szleng**

zokugun ♦ **lázadó hadsereg** ◇ **katebakan-gunmakerebazokugun** mindig a győztesnek van igaza

zokuhacu ♦ **sorozatos előfordulás**

zokuhacuszuru ♦ **ismétlődik** [Szaigaiga zokuhacuseiteiru.] „Ismétlődnek a katasztrófák.” ♦ **sorozatosan előfordul** [Szaikinkócúdzsikoga zokuhacuseiteiru.] „Mostanában sorozatosan fordulnak elő balesetek.”

zokuhen ♦ **folytatás** ♦ **következő rész**

zokuhó ♦ **frissítő tájékoztatás**

zokujó ♦ **népdal** ♦ **sláger**

zokúke ♦ **közkedveltség**

zokúkegaszuru ♦ **közkedvelt**

zokúke-o nerau ♦ **köznéphez szó** [Kono eiga-va zokúke-o neratteiru.] „Ez a film a köznéphez szól.”

zokumjó ♦ **világi név**

zokuna ♦ **alacsony kultúrigényű** [Zokuna sószecu] „alacsony kultúrigényű novella” ♦ **alpári** [Zokunakoto-o iu.] „Alpári dolgot mond.” ♦ **köznépi** [Zokuna jobi kata] „köznépi elnevezés” ♦ **közönséges** [Zokuna jacu] „közönséges fráter” ♦ **profán** ♦ **útszéli**

zokunaikon ♦ **endogámia** [Zokunaikonto zokugaikon] „endogámia és exogámia”

zokuni ♦ **köznépi módon** ♦ **népszerűen** ♦ **vulgárisan**

zokuniiu ♦ **úgymond** [Kanodzso-va zokuni ius-ingurumazá.] „Ő úgymond egyedülálló anyja.”

zokuppoi ♦ **alacsony kultúrigényű** [Zokuppoi sumi] „alacsony kultúrigényű ízlés” ♦ **útszéli**

zokurakuszuru ♦ **folyamatosan esik** [Kabuka-va zokurakusiteiru.] „Folyamatosan esnek a részvények.”

zokurjó ♦ **gyarmat** ♦ **tartomány** ◇ **ósicuzokurjó** **koronatartomány** ◇ **ósicuzokurjó** **koronagyarmat**

zokurjúkeizaigaku ♦ **vulgáris gazdaságtan**

zokusikjó ♦ **segédpüspök**

zokusinszuru ♦ **tovább emelkedik** [Nihonkabuga zokusinsita.] „Tovább emelkedtek a japán részvények.”

zokusó ♦ **státusz**

zokusó ♦ **közkeletű név** ♦ **népi elnevezés** ♦ **világi név**

zokusú ♦ **tömegszokás**

zokusú ♦ **földhözragadtság** ♦ **gyarlóság**

zokusucu ♦ **sorozatos előfordulás**

zokusucuszuru ♦ **egyre-másra jön** [Hanronga zokusucusiteiru.] „Egyre-másra hallani az ellenvéleményeket.” ♦ **szaporodik** [Tónandzsiken-va zokusucusiteiru.] „Szaporodnak a lopások.”

zokusúfunpunto ♦ **gyarló módon**

zokuszecu ♦ **közkeletű felfogás** ♦ **néphiedelem** ◇ **kódanzokuszecu** **szóbeszéd**

zokuszei ♦ **attribútum** ♦ **tulajdonság** [Gókinno zokuszei-o sirabeta.] „Megvizsgálta az ötvözet tulajdonságát.”

zokuszeiszajó ♦ **diagenezis**

zokuszeken ♦ **köznapis világ** ♦ **világi társadalom** [Zokuszekenkara banareta.] „Visszavonult a világi társadalomból.”

zokuszeki ♦ **osztály** ♦ **társadalmi rang**

zokuszuru ♦ **hozzátartozik** [Kono buhin-va konokonpjútáni zokusimaszu.] „Ez az alkatrész hozzátartozik ehhez a számítógéphez.” ♦ **tartozik** [Kaihacubuni zokusiteiru.] „A fejlesztési osztályhoz tartozik.”

zokutószuru ♦ **hivatalában marad**

zokuttoszuru ♦ **borzong** ♦ **didereg** ♦ **megborzong** [Kovaszadezokuttosita.] „Megborzongtam a félelemtől.”

zokuttoszurujóna ♦ **dermesztő**

zokuzoku ♦ **egymást érve** [Kjaku-va zoku-zokujattékita.] „Egymást érték a vendégek.” ♦ **zokuzokuto egymás után** [Atarasii kigjóga zokuzokuto umareta.] „Egymás után születtek az új vállalatok.”

zokuzokuszuru ♦ **borzong** [Kjófudezokuzokusita.] „Borzongtam a félelemtől.” ♦ **felvillanyozódik** [Kanodzso-o mirudakedezokuzokusita.] „A nő pusztá látványa felvillanyozta.” ♦ **hideglelést kap** [Zankokuna kókeinizokuzokusita.] „A borzalmas látványtól hideglelést kaptam.” ♦ **izgalomba jön** [Szono bidzsín-o mitarazokuzokuszuru.] „Izgalomba jövök, ha meglátom azt a szép nőt.” ♦ **izgul** [Sikenno maenizokuzokusita.] „Izgultam a vizsga előtt.” ♦ **rázza a hideg** [Necudezokuzokusita.] „Lázam volt, és rázott a hideg.” ♦ **reszket** [Szamuszade taigazokuzokusita.] „A testem reszketett a hidegtől.”

zokuzokuto ♦ **egymás után** [Atarasii kigjóga zokuzokuto umareta.] „Egymás után születtek az új vállalatok.”

zómocu ♦ **belsőség** [Torino zómocu-o nikon-da.] „Csírkebelsőséget főztem.”

zómusi ♦ **ormányosbogár** ♦ **zsizsik** ♦ **azukizómusi tehénborsó-zsizsik** ♦ **mamezómusi babzsizsik**

zón ♦ **zóna** ♦ **szukúru-zón iskolás körzet** ♦ **szutoraiku-zón ütőzóna** ♦ **taimu-zón időzőna**

zónbi ♦ **zombi**

zónbikaisa ♦ **zombivállalat**

zónbikaszuru ♦ **zombivá válik**

zónbikonpjúta ♦ **zombiszámítógép**

zónbinettováku ♦ **zombihálózat**

zónbun ♦ **kedv** ♦ **omouzonbun szíve kedve szerint** [Omou zónbunszekai-o mavatta.] „A szívem kedve szerint jártam a világot.” ♦ **omouzonbun jó nagyot** [Súmacu-va omou zónbun-neru joteideszu.] „A hétvégén egy jó nagyot fogok aludni.”

zónbun-ni ♦ **amennyi jól esik** [Zónbunni tabetekudaszai.] „Annyit egyél, amennyi jól esik!” ♦ **kedvére** [Zónbunni tanosindekudaszai.] „Szórakozz kedvedre!” ♦ **teljességgel**

[Dzsicurjoku-o zónbunni hakkiszuru.] „Teljességgel megmutatja képességét.”

zonde ♦ **szonda** ♦ **radzsio-zonde rádiószonda**

zondzsi ♦ **tudás** [Gozondzsino tóri imainfuruenzaga hajatteimaszu.] „Mint tudjuk, influenzazajárvány van.” ♦ **tudomás** [Kore-o gozondzsideszuka?] „Van tudomása erről?”

zondzsiru / zonzuru ♦ **gondol** [Szorenicuite anataszama-va kjómigaarukato zondzsimaszú.] „Úgy gondolom, hogy ez önt is érdekelheti.” ♦ **ismer** [Tegamino najjó-o zondzsiteorimaszu.] „Ismerem a levél tartalmát.” ♦ **tud** [Szorenicuite nanimo zondzsimaszén.] „Erről semmit sem tudok.” ♦ **itasitaitozondzsiru szeretne csinálni** [Sukugakai-o kaiszaitaitaito zondzsimaszú.] „Ünnepséget szeretnék rendezni.” ♦ **gozondzsideszuka ismeri ön** [Ano hito-o gozondzsideszuka?] „Ismeri ön azt az embert?” ♦ **gozondzsideszuka tudja ön** [Kono kunigadokoniarunoka gozondzsideszuka?] „Tudja ön, hogy hol van ez az ország?” ♦ **gozondzsino ismert** [Honokabánijoku gozondzsino manganakjarakutágaarimaszu.] „A jól ismert rajzfilmfigura van a könyv borítóján.” ♦ **gozondzsino ismerős** [Minaszán gozondzsino macsinamide-szu.] „Ez a városkép mindenkinek ismerős.” ♦ **gozondzsino ön által is ismert** [Kono tenrankaini-va gozondzsino szakuhinmoarukamo siremaszen.] „Bizonyára vannak ön által is ismert alkotások ezen a kiállításon.”

zónenzai ♦ **viszkozitásnövelő szer**

zongai ♦ **meglepően** [Rjóri-va zongaidzsózungi dekita.] „Meglepően jól sikerült az étel.” ♦ **nem is gondolná az ember** [Kono gengo-va zongaimuzukasii.] „Nem is gondolná az ember, milyen nehéz ez a nyelv.”

zongaina ♦ **meglepő** [Zongaina acukai-o szaréta.] „Meglepő bánásmódban részesítettek.” ♦ **nem várt**

zóni ♦ **dzóni**

zónido ♦ **bővített szekund**

zónmei ♦ **életben levés**

zónmeicsú ♦ **életében** [Zónmeicsúmitomere-ta gaka-va szukunai.] „Kevés az olyan festő, akit még életében elismertek.”

zonmeicsúno ♦ **most élő** [Kare-va zonmeicsúno nihonno szakkadeszu.] „Ő egy most élő japán író.”

zonmeidearu ♦ **még él** [Rjósín-va zonmeidearu.] „A szüleim még élnek.”

zonzaina ♦ **durva** [Kanodzsonizonzaina acukai-o sita.] „Durván bánt a nővel.” ♦ **félvállról adott** [Kanodzso-va zonzaina hendzsi-o sita.] „A nő félvállról válaszolt.” ♦ **goromba** [Zonzaina kucsóde kotaeta.] „Gorombán válaszolt.” ♦ **hanyag** [Zonzaina kucsi-o kiita.] „Hanyagul beszélt.”

zonzaini ♦ **hanyagul** [Kjaku-o zonzaini acukatta.] „Hanyagul bánt a vendégekkel.”

zonzuru / zondzsiru ♦ **gondol** [Szorenicuite anataszama-va kjómigaarukato zondzsimaszu.] „Úgy gondolom, hogy ez önt is érdekelheti.” ♦ **ismer** [Tegamino najjó-o zondzsiteorimaszu.] „Ismerem a levél tartalmát.” ♦ **tud** [Szorenicuite nanimo zondzsimaszén.] „Erről semmit sem tudok.” ♦ **itasitaitozondzsiru szeretne csinálni** [Sukugakai-o kaiszaiitasaitaito zondzsimaszu.] „Ünnepséget szeretnék rendezni.” ♦ **gozondzsideszuka ismeri ön** [Ano hito-o gozondzsideszuka?] „Ismeri ön azt az embert?” ♦ **gozondzsideszuka tudja ön** [Kono kunigadokoniarunoka gozondzsideszuka?] „Tudja ön, hogy hol van ez az ország?” ♦ **gozondzsino ismert** [Honnokabánijoku gozondzsino manganakjarakutágaarimaszu.] „A jól ismert rajzfilmfigura van a könyv borítóján.” ♦ **gozondzsino ismerős** [Minaszén gozondzsino macsinamidezsu.] „Ez a városkép mindenkinek ismerős.” ♦ **gozondzsino ön által is ismert** [Kono tenrankaini-va gozondzsino szakuhinmoarukamo siremaszen.] „Bizonyára vannak ön által is ismert alkotások ezen a kiállításon.”

zoo ♦ **gyűlölet** ♦ **utálat** ♦ **zóoszuru gyűlöli** [Gaikokudzsin-o zóoszuru.] „Gyűlöli a külföldieket.” ♦ **zóoszuru utál** [Szenszó-o zóoszuru.] „Utálja a háborút.”

zóoszubeki ♦ **ellenszenves** [Zóoszubeki hito] „ellenszenves ember” ♦ **utálatos** [Zóoszubeki kói] „utálatos cselekedet”

zóoszuru ♦ **gyűlöli** [Gaikokudzsin-o zóoszuru.] „Gyűlöli a külföldieket.” ♦ **utál** [Szenszó-o zóoszuru.] „Utálja a háborút.”

zóri ♦ **japán szandál** ♦ **zóri** [Zóri-o haita.] „Zórit vett fel.” ♦ **itaurazóri fatalpú szandál** ♦ **itazóri fatalpú szandál** ♦ **hijamesizóri hevenyészett szandál**

zórímusi ♦ **papucsállatka**

zórín ♦ **erdősítés** ♦ **fásítás** ♦ **sokudzszúorin erdősítés**

zóríncsi ♦ **erdősített terület**

zóríngaku ♦ **erdőművelés**

zórínmenszeki ♦ **erdősített terület nagysága**

zórinszuru ♦ **erdősít** ♦ **fásít**

zórjő ♦ **adag növelése** ♦ **súlynövekedés**

zoroaszutákjó ♦ **zoroasztrizmus**

zororito ♦ **rendetlenül** [Zororitosita fukuszó] „rendetlen öltözék” ♦ **sorjában**

zorozoro ♦ **földet súrolva** [Hanajome-va torén-o zorozoro hikizutteita.] „A menyasszony uszálya a földet súrolta.” ♦ **sorban egymás után** [Ekikara hitogazorozoro detekita.] „Az emberek sorban egymás után jöttek ki az állomásról.”

zorozorodetekuru ♦ **kivonul** [Tanukino kazoku-va morikarazorozoro detekita.] „Egy tanukicsalád kivonult az erdőből.”

zoru ♦ **kolloid** ♦ **kolloid oldat** ♦ **szol** ♦ **genkeisicuzoru plazmaszol** ♦ **szaibósicuzoru citoszol** ♦ **zoru-geruten-i szol-gél átalakulás**

zoru-geruten-i ♦ **szol-gél átalakulás**

zói ♦ **tőkeemelés** ♦ **tőkenövelés** ♦ **dakiavaszezói ázsziós tőkeemelés**

zósiki ♦ **tarkaság**

zósín ♦ **erősítés** ♦ **fokozás** ♦ **javulás** [Gakurjokuzósín] „tanulási képesség javulása” ♦ **növelés**

zósinszaszeru ♦ **fokoz** [Oszu-va sokujoku-o zósinszaszeru.] „Az ecet fokozza az étvágyat.” ♦ **növel** [Kono kuszuri-va tajrjoku-o zósinszaszeru.] „Ez a gyógyszer növeli az erőnlétet.”

zósinszuru ♦ **erősít** [Kenkó-o zósinszuru.] „Erősíti az egészséget.” ♦ **fokoz** [Nóricu-o zósinszuru.] „Fokozza a hatékonyságot.” ♦ **növel** [Kono sokuzai-va sokujoku-o zósinszuru.] „Ez az étel növeli az étvágyat.”

zósizuru ♦ **tőkét emel** [Kaisa-va zósisita.]
„A cég tőkét emelt.”

zóso ♦ **állomány** [Hjakuszacuno furui hongata
tosokanno zósoninatta.] „Száz régi könyv került
a könyvtár állományába.” ♦ **könyvgyűjtemény**
♦ **könyvgyűjtés**

zósó ♦ **pénzügyminiszter**

zósöhjó ♦ **ex libris** ♦ **könyvjegy**

zósoka ♦ **könyvgyűjtő**

zósoku ♦ **burjánzás** ♦ **szaporodás** ♦ **idzsó-
zósoku kóros sejtburjánzás** ♦ **idensizóso-
ku gén-amplifikáció** ♦ **purankuton-
notairjózósoku algavirágzás**

zósokukjokuszen ♦ **növekedési görbe**

zósokuro ♦ **tenyésztőreaktor** ♦ **kószoku-
zósokuro gyors tenyésztőreaktor**

zósokuszuru ♦ **burjánzik** [Ganszaibóga zó-
sokuszuru.] „A ráksejtek burjánzanak.” ♦ **sza-
porodik** [Kinga zósokusiteiru.] „A baktérium
szaporodnak.”

zósomokuroku ♦ **könyvtári katalógus**

zósú ♦ **bevételnövekedés** ♦ **hozamnöveke-
dés** [Nószakubucuno zósú-o hakatta.] „Növel-
ték a terméshozamot.” ♦ **jövedelememelkedés**

zósú ♦ **növekszik** [Kaisano uriagedakaga zó-
súsita.] „A vállalat eladásból származó bevétele
növekedett.”

zósúvai ♦ **vesztegetés**

zósúvaidsiken ♦ **korruptciós ügy** ♦ **veszte-
getési ügy**

zósza ♦ **nehézség** [Nanno zószamonakata-
ta.] „Nem volt semmi nehézség.” ♦ **vendégül
látás** ♦ **zószanai könnyű** [Karenara
zószanai-va zuda.] „Neki ez könnyű.” ♦ **zósza-
naku könnyedén** [Darenidemo zószanaku cukaemaszu.] „Mindenki könnyedén használhatja.”

zószacu ♦ **utánnymomás**

zószacuszuru ♦ **utánnym** [Kono hon-va
szenbu zószacuszareta.] „1000 példányt utánnym-
omtattak a könyvből.”

zószaku ♦ **belsőépítész** [Kanszecusóme-
inadono kotta zószaku] „olyan izléses belsőépí-
tészeti megoldások, mint a rejtett világítás” ♦ **for-**

ma ♦ **kialakítás** [Kaidanno zószakuga varui.]
„A lépcső kialakítása rossz.” ♦ **technika** ♦ **kao-
nozószaku arcforma** [Kaono zószakuga toto-
notteiru.] „Szabályos arcformája van.”

zószakukagu ♦ **beépített bútor**

zószakuszuru ♦ **kialakít** [Ribingunirofuto-
o zószakusita.] „A nappaliban kialakítottunk egy
galériát.”

zószan ♦ **termelésnövekedés** ♦ **termelés-
növelés** [Szekijuzószan-o keikakusiteiru.] „Az
olajkitermelés növelését tervezik.”

zószanai ♦ **könnyű** [Karenara zószanai-va zu-
da.] „Neki ez könnyű.”

zószanaku ♦ **könnyedén** [Darenidemo zósza-
naku cukaemaszu.] „Mindenki könnyedén hasz-
nálhatja.”

zószanszuru ♦ **növeli a termelést**
[Kuruma-o zószansita.] „Növelte az autótérme-
lést.” ♦ **növeli a természetet** [Kome-o zó-
szansita.] „Növelte a rizstermesztést.”

zószecu ♦ **bővítés** [Paszokon-memoríno zó-
szecu] „számítógép-memória bővítése”

zószecuki ♦ **hőgép**

zószecumemori ♦ **bővítő memória**

zószecuszuru ♦ **bővít** [Dzsigjó-o zószecusi-
ta.] „Bővítették a tevékenységet.”

zószei ♦ **előkészítés** ♦ **területfejlesztés**
♦ **takucsizószei telekfejlesztés** ♦ **taku-
csizószei telekredezés**

zószeicsi ♦ **házépítésre előkészített te-
lek**

zószeicsiiki ♦ **területfejlesztési terület**

zószeiki ♦ **antheridium**

zószeiszuru ♦ **előkészít** [Takucsi-o zósze-
iszuru.] „Előkészíti a terepet a házépítéshez.”

zószzen ♦ **hajóépítés** ♦ **hajógyártás**

zószendzso ♦ **hajógyár**

zószendzsucu ♦ **hajóépítész**

zószengisi ♦ **hajóépítő mérnök** ♦ **hajó-
konstruktőr**

zószengjó ♦ **hajóipar**

zószenkógaku ♦ **hajóépítész**

zószi ♦ **áradás** [Kavano zószi-va karjúmade ojonda.] „Az áradás levonult a folyón.” ♦ **duzzadás** ◇ **kavanozószi folyóáradás**

zószi ♦ **rizskása**

zósziuszuru ♦ **árad** [Donau gava-va aru tokorode-va zósziusitearu tokorode-va genszusi-teiru.] „A Duna néhol árad, máshol apad.” ♦ **duzzad** [Zósziusiteiru kava] „duzzadó folyó” ♦ **emelkedik a víz szintje** [Amede kavaga zósziusita.] „Az esőtől emelkedett a folyó szintje.” ♦ **felduzzad** [Kavaga zósziusita.] „A folyó felduzzadt.” ♦ **megduzzad** [Taifúno eikjóde kavaga zósziusita.] „A tájfun miatt a folyó megduzzadt.”

zósziuru ♦ **birtokol** ♦ **rejt** [Sakai-va ókuno mondai-o zószi-teiru.] „A társadalom sok problémát rejt.” ♦ **táplál** [Vatasi-va kokoroni urami-o zószi-teita.] „Haragot tápláltam a szívemben.”

zoszuterofirofita ♦ **zosterofillofita**

zótake ♦ **óriásbambusz**

zótei ♦ **adományozás** ♦ **ajándékozás**

zóteiban ♦ **bővített és javított kiadás**

zóteiben ♦ **tiszteletpéldány**

zóteihin ♦ **ajándéktárgy**

zóteikabu ♦ **bónuszrészvény**

zóteisa ♦ **ajándékozó**

zóteisiki ♦ **ajándékozási ünnepség** [Ehono zóteisikiga okonavareta.] „Képeskönyv-ajándékozási ünnepséget tartottak.”

zóteiszuru ♦ **adományoz** [Sicsó-va sóbósin kansadzso-o zóteisita.] „A polgármester hálaadó oklevelet adományozott a tűzoltónak.” ♦ **ajándékokot ad** [Macsi-va suszszan-ivai hin-o zóteiszuru.] „A város a gyermekszülés alkalmából ajándékokot ad.”

zótó ♦ **ajándékcseré** ♦ **ajándékozás**

zótóhin ♦ **ajándékaru** ♦ **ajándéktárgy** ◇ **kekkon-nozótóhin nászajándék**

zótójó ♦ **ajándékozásra való** [Zótójó okasi] „ajándékozásra való sütemény”

zótójóhószó ♦ **diszcsomagolás**

zótójókogitte ♦ **ajándékcsekk**

zótoku ♦ **bújtatás**

zótokuszuru ♦ **bújtat**

zótószuru ♦ **egymásnak ajándékoz** [Kinpin-o zótósitá.] „Pénzt ajándékoztak egymásnak.”

zottoszaszeru ♦ **borzongat** [Kjófunizottosita.] „A félelem borzongatta.”

zottoszuru ♦ **borsózik a háta** [Cunavatario mitezottosita.] „Borsózott a hátam, amikor a kötél táncost néztem.” ♦ **borzong** [Csi-o mirutozottoszuru.] „Borzongok a vér látványától.” ♦ **hideglelést kap** [Ucside sitai-o hakkenситеzottosita.] „Hideglelést kaptam, amikor otthon a holttestre bukkantam.” ♦ **megborzad** [Uekara sita-o mitezottosita.] „Amikor a magasból lenéztem, megborzadtam.” ♦ **megrázkódik** [Dzsikogenba-o mitarazottosita.] „A balesete színhelyét látva megrázkódtam.”

zottoszurujóna ♦ **viszolyogtató** [Szaikin-va zottoszurujóna dzsikenga fueteiru.] „Növekszik a viszolyogtató esetek száma.”

zóvai ♦ **kenőpénz adása** [Zóvaito súvai] „kenőpénz adása és elfogadása” ♦ **megvesztegetés** ♦ **vesztegetés**

zóvaidsiken ♦ **megvesztegetési eset**

zóvaisa ♦ **megvesztegető**

zóvaiszuru ♦ **kenőpénzt ad** [Kómuinni zóvaisita.] „Kenőpénzt adott a kormányhivatalnoknak.” ♦ **megveszteget** [Iincsóni zóvaiszuru.] „Megvesztegeti a bizottság elnökét.”

zóvaizai ♦ **megvesztegetés büntette**

zózan ♦ **hegyképződés** ♦ **orogenezis**

zózantai ♦ **hegységképző zóna** ♦ **orogén öv**

zózan-undó ♦ **hegyképző mozgás**

zózei ♦ **adóemelés** [Sóhizeiga zózeiszarerukoto-va kakudzsicudeszu.] „Az ÁFA-adóemelés biztosra vehető.”

zózeiszuru ♦ **adót emel**

zu ♦ **fej** ◇ **zugataki gögös** [Zuga takai hito] „gögös ember” ◇ **zudzsocsúi alacsony mennyezet** ◇ **zudzsoni fej felett** [Zudzsoni hozizoraga mavaru.] „A fejünk felett forog a csillogos ég.” ◇ **zunotakai gögös** [Zuno takai hito] „gögös ember”

zu ♦ **nem** [Hontóno rijú-va iezu, damatteita.] „Nem akartam elmondani az igazi okot, ezért in-

kább hallgattam.” ♦ **pedig nem** [Koe-va szuredomo, szugata-va miezu.] „A hangja hallatszik, pedig nem is látszik.” ♦ **se nem** [Kono kucu-va ókikarazu csiiszakarazu, csódoiszaizuda.] „Ez a cipő se nem kicsi se nem nagy, pont jó.” ♦ **szukunakarazu jócskán** [Kunino szangjó-va szukunakarazukoronavirusuno eikjó-o uketa.] „A koronavírus jócskán kihatott az ország gazdaságára.” ♦ **zuni nélkül** [Mikkakantabezuniita.] „Három napig voltam evés nélkül.” ♦ **zuni anélkül** [Dóki-o kikazuni-va irarenakatta.] „Nem tudtam megállni anélkül, hogy megkérdezzem, miért tette.” ♦ **cukaezu nem lehet használni** [Kono szócsini-va rimokonga cukaezu fubendeszu.] „Ez a berendezés nehezen kezelhető, mert nem lehet hozzá távszabályzót használni.” ♦ **dekizu nem tud** [Kare-va tabako-o jamerukotoga dekizu, kurusindeiru.] „Szerved, mert nem tud leszokni a dohányzásról.” ♦ **tecukazuno érintetlen** [Kunino ikkakuni tecukazuno szizenga nokotta.] „Az ország egyik szegletében megmaradt az érintetlen természet.” ♦ **tókarazu előbb-utóbb** [Konomamadato, tókarazu bjókininarudesó.] „Ha így folytatod, előbb-utóbb megbetegszel.” ♦ **tókarazu nem kell sokat várni** [Kono bjóki-va tókarazu csirjődekirujóninaru.] „Nem kell sokat várni, és gyógyítható lesz ez a betegség.” ♦ **narazu nem csak** [Icsidonarazu nidomademo ovabisita.] „Nem csak egyszer, kétszer is bocsánatot kért.” ♦ **nomazukuvazu étlen-szomjan** [Nomazu kuvazuno dzsótaininaruto issúkande sibószuru.] „Ha étlen-szomjan vagyunk, egy hét alatt meghalunk.” ♦ **bekarazu kell** [Koso-va kanarazusimo sinzu bekarazu.] „Nem kell feltétlenül elhinni, amit régen írtak.” ♦ **bekarazu tilos** [Kónaide-va tabako-o szuubekarazu.] „Az iskolában tilos dohányozni!” ♦ **mukómizuna vakmerő** [Mukó mizuna kói] „vakmerő tett” ♦ **mukómizuna vagány** [Mukó mizuna jacu] „vagány fickó” ♦ **jakutatazuno hasznavehetetlen** [Jakutatazuno ningen] „hasznavehetetlen ember”

zu ① **ábra** [Zuicsi] „első ábra” ♦ **diagram** ♦ **festmény** ♦ **látvány** [Ógoede donaru otto-va amari mirareta zude-va nai.] „Nem túl szép látvány az orbibáló férj.” ♦ **nézet** ♦ **rajz** [Dzsinkómícudono szuii-o zude simesita.] „Rajzzal szemléltette a népesség eloszlásának alakulását.” ♦ **kairozu kapcsolási rajz** ♦ **kakudaizu na-**

gyított nézet ♦ **zuniataru bejön** [Kono szakuszen-va zuni atatta.] „Ez a terv bejött.” ♦ **zuninoru elbizza magát** [Kare-va szeikószuruto zuni noru.] „Ha sikerei vannak elbizza magát.” ♦ **danmenzu metszeti nézet** ♦ **tenkizu időjárás térkép** ♦ **nagarezu folyamatábra** ♦ **bunpuzu eloszlási ábra** [Kionno bunpuzu] „hőmérséklet-eloszlási ábra” ♦ **heimenzu alaprajz**

zuan ♦ **dizájn** ♦ **mintaterv** [Ensónó zuan-ó bosúsimaszu.] „Pályázatot hirdetünk az óvodai címer mintatervére!” ♦ **terv**

zuanka ♦ **mintatervező kurzus**

zuanka ♦ **mintatervező**

zuankaszuru ♦ **megrajzol** [Dzsicuzaiszuru sokubucu-o zuankasita mojó] „létező növény után megrajzolt minta”

zubanukeru ♦ **kimagaslik** [Szeiszeki-va hokano seitojorizuba nuketeita.] „A tanulmányi eredménye kimagaslott a többiek közül.”

zubarito ♦ **egyből** [Sakaino gendzsó-o zubarito ii ateta.] „Egyből eltalálta, mi a jelenlegi társadalom helyzete.” ♦ **kereken** [Iinikuikoto-o zubarito iu.] „A nehezen kimondható dolgokat is kereken kimondja.” ♦ **nyissz**

zubazuba ♦ **tétovázás nélkül** [Omottakoto-o nandemozubazuba iu.] „Tétovázás nélkül kimondja, amit gondol.”

zubon ♦ **nadrág** ♦ **szagjőzubon munkásnadrág** ♦ **dzsóbazubon lovaglónadrág** ♦ **zubon-sita jégeralsó** ♦ **nagazubon hosszúnadrág** [Szuzusikunattekitanodeszorozoro nagazubon-ó dasimasó.] „Hívőstre fordult az idő, lassan hosszúnadrágot kell hordani.” ♦ **hanzubon rövidnadrág**

zuboncuri ♦ **nadrágtartó**

zubon-nopoketto ♦ **nadrágzseb**

zubonsita ♦ **jégeralsó**

zuborana ♦ **hanyag** ♦ **slampos**

zuborito ♦ **mélyen** [Higaisaninaifu-o zuborito szasita.] „Mélyen belenyomta a kést az áldozatába.”

zubosi ♦ **telitalálat** ♦ **zubosi-o szaszu leleplez** [Zubosi-o szaszarete hazukasikatta.] „Szégyelltem magam, amikor leleplezték a tervemet.”

zubosidearu ♦ **bejőn** [Kareno joszó-va zubo-
sidatta.] „Bejött, amire számított.”

zubosi-o szaszu ♦ **leleplez** [Zubosi-o szaszarete hazukasikatta.] „Szégyelltem magam, amikor leleplezték a tervemet.”

zubunosiróto ♦ **abszolút tapasztalatlan**

zubunure ♦ **bőrig ázás**

zubunureninaru ♦ **bőrig ázik** [Taifúdezubu nureninata.] „A tájfunban bőrig áztam.” ♦ **csuromvizes lesz** [Nivaka ameniattezubu nureninata.] „Elkapott egy zuhé, csuromvizes lettem.”

♦ **ronggyá ázik** [Inu-va zubu nureninata.] „A kutya ronggyá ázott.”

zubunureno ♦ **csuromvizes** [Zubu nureno kucu] „csuromvizes cipő”

zuburito ♦ **beledőfve** ♦ **belesüppedve**

zuburitohairu ♦ **belesüpped** [Asinohizamide jukinizuburito haitta.] „A lában térdig belesüppedt a hóba.”

zuburitoszaszu ♦ **beleszúr** [Jaride aiteno fukubunizuburito szasita.] „Beleszúrtam a lándzsát az ellenfelem hasába.”

zubutoi ♦ **arcátlan** ♦ **kötélidegzetű**

zubutoisinkei ♦ **kötélidegek** [Kare-va zubutoi sinkeino mocii nusida.] „Kötélből vannak az idegei.”

zucu ♦ **ként** [Icsimaizucu soruini me-o tósi-
ta.] „Egyenként átnézte az iratokat.” ♦ **sával**

[Roh-kozucu ame-o kovakesita.] „Hatosával szétoztottam a cukorkát.” ♦ **sével** [Maszuku-
va icumaizucu utteiru.] „Ötösével árulják a szájmazskot.” ♦ **icsidanzucu fokonként** [Hasigo-
o icsidanzucu nobotteita.] „Fokonként mentem fel a létrán.” ♦ **icsidanzucutobasite párosával**

[Icsidanzucu tobasite kaidan-o nobotta.] „Párosával szedtem a lépcsőket.” ♦ **icsinicsizucu napról napra**

[Icsinicsizucu szamukunatta.] „Napról napra hidegebb lett.” ♦ **icsinicsizucu naponta**

[Icsinicsizucu atarasiidezátoga urini demaszu.] „Naponta új desszertet árulunk.” ♦ **ippozucu lépésenként**

[Ippozucu szuszunda.] „Lépésenként haladtam előre.” ♦ **szukosizucu apródonként**

[Sakkin-o zukosizucu harai modosita.] „A kölcönt apródonként visszafizettem.” ♦ **szukosizucu apránként**

[Mainicisizukosizucu taicsóga kaifukusi-
teimaszu.] „Apránként rendbe jövök.” ♦ **hitocuzucu egyenként**

[Biszuketto-va hitocuzucu cucundeatta.] „A kekszet egyenként csomagolták.” ♦ **hitocuzucu egyesével**

[Niku-o hitocuzucu jaita.] „Egyesével sütöttem a húst.” ♦ **hitocuzucu egyet-egyet**

[Szubeteno suruinoaiszukurimukara hitocuzucu katta.] „Mind-
egyik fagyiból vettem egyet-egyet.” ♦ **futacuzucu kettesével**

[Koppuga futacuzucu kubarareta.] „Kettesével osztották a poharakat.” ♦ **futacuzucu**

kettőt-kettőt [Mattasuruinoringo-o futacuzucu katta.] „Min-
den almából kettőt-kettőt vettem.” ♦ **futacuzucu kettő-kettő**

[Kono okasi-va hitorifutacuzucudajo.] „Kettő-kettő sütemény jár minden-
kinek.” ♦ **futarizucu két-két**

[Nikaino kekonde kodomo-va futarizucu umareta.] „Az elő-
ző házasságaiban két-két gyereke született.” ♦ **futarizucu kettesével**

[Densade dzsókjaku-va futarizucu szuvatteita.] „A vonaton ketteséven ültek az emberek.”

zucu ♦ **sával** ♦ **hitocuzucu egyesével** ♦ **hitocuzucu egyenként** ♦ **hitocuzucu egyet-egyet** ♦ **futacuzucu párosával** ♦ **futacuzucu kettőt-kettőt** ♦ **futacuzucu kettesével**

zucú ♦ **fejfájás** [Zucúgaszuru.] „Fejfájásom van.” ♦ **fejgörcs**

zucúgaszuru ♦ **fáj a feje** [Joruninaruto zucúgaszuru.] „Este mindig fáj a fejem.”

zucújaku ♦ **fájdalomcsillapító migrénhez** ♦ **fejfájás-csillapító**

zucuki ♦ **felöklelés** ♦ **lefejelés**

zucuki-o szuru ♦ **felöklel** [Ousi-va otokoni zucuki-o sita.] „A bika felöklelte a férfit.”

zucúnotane ♦ **fejtörés** [Kono mondai-va zucúno taneninaru.] „Ez a probléma fejtörést okoz.”

zudontócu ♦ **durrant** [Dzsú-o zudonto utta.] „Durrantottam egyet a puskával.”

zudzsócsúi ♦ **alacsony mennyezet** ♦ **vigyázz a fejedre**

zudzsóni ♦ **fej felett** [Zudzsóni hosizoraga mavaru.] „A fejünk felett forog a csillagos ég.”

zudzsó-o tórikoszu ♦ **átrepül a feje felett**

[Dzsúdán-va zudzsó-o tóri kosita.] „Átrepült a fejem felett egy puskagolyó.”

zue ♦ **kép**

zue ♦ **rajz**

zuga ♦ **rajz** ♦ **rajzolás**

zugadzsitén ♦ **illusztrált szótár** ♦ **képes szótár**

zugaikocu ♦ **koponya** ♦ **koponyacsont**

zugaikocukoszszeccu ♦ **fejtörés** ♦ **koponyatörés**

zugaikú ♦ **koponyaüreg**

zugajósi ♦ **rajzlap** ♦ **rajzpapír**

zugakószaku ♦ **rajz és politechnika**

zuganodzsikan ♦ **rajzóra**

zuganoszenszei ♦ **rajztanár**

zugara ♦ **minta**

zugataikai ♦ **gögös** [Zuga takai hito] „gögös ember”

zuhan ♦ **ábra** ♦ **illusztráció**

zuhjó ♦ **ábra** ♦ **diagram** ♦ **grafikon** ♦ **pai-zuhjó** tortadiagram

zuhó ♦ **ábrázolás** ♦ **ábrázolásmód** ♦ **vetület** ♦ **enszuizuhó** kúpvetület ♦ **entózuho** hengeres vetület ♦ **szeisazuho** ortogónális síkvetület ♦ **merukatoruzuhó** hengerve-tület ♦ **merukatoruzuhó** Mercator-vetület

zui ♦ **porzósál**

zui ♦ **porzó** ♦ **termő**

zui ♦ **velő** [Vatasi-va butano zui-o tabetakuari-maszen.] „Nem akarok disznóvelőt enni!” ♦ **nó-zui** agyvelő ♦ **honenozuimade** megrögzöt-ten [Kare-va honeno zuimadearu csüdeszu.] „Megrögzött alkoholista.” ♦ **honenozuimade** velejéig [Kare-va honeno zuimade kusatteiru.] „Az az ember velejéig romlott.” ♦ **josinozu-ikaratendzsónozoku** nem látja a fától az erdőt

zui ♦ **Szui** ♦ **Szuj-dinaszta**

zuibun ♦ **igencsak** [Kareno rikonnicuite zui-bunsitteirune.] „Igencsak képbem vagy a válásat illetően.” ♦ **jócskán** [Bukka-va zuibunagatte-kita.] „Jócskán megugrottak az árak.” ♦ **jóval** [Omotteitajori hijó-va zuibunatakatta.] „Jóval többre került, mint amire számítottam.” ♦ **meg-lehetősen** [Kare-va zuibunondeirujone.] „Meglehetősen sokat iszik.” ♦ **zuibun-na** meg-lehetősen [Kjóikuhi-va zuibunna gakudane.]

„Meglehetősen összeget kell fizetnünk a tandjira.” ♦ **zuibun-na szép kis** [Otosijori-o damaszunante, anataatte zuibunna hitone.] „Szép kis alak vagy, hogy becsaptad az időseket.”

zuibun-na ♦ **meglehetősen** [Kjóikuhi-va zui-bunna gakudane.] „Meglehetősen összeget kell fizetnünk a tandjira.” ♦ **szép kis** [Otosijori-o damaszunante, anataatte zuibunna hitone.] „Szép kis alak vagy, hogy becsaptad az időseket.”

zuicsó ♦ **Szuj-dinaszta**

zuidzsi ♦ **amikor csak** [Hitono szajjó-va hicu-jóni ódzsite zuidzsiokonavareru.] „Amikor csak szükséges embereket veszünk fel.” ♦ **bármikor** [Puroguramu-va zuidzsidaunródo dekimaszu.] „A program bármikor letölthető.” ♦ **folyamato-san** [Henkógaatta baaiha zuidzsirenrakusimaszu.] „Változások esetén folyamatosan tájékoztatni fogjuk!”

zuihan ♦ **kísérés** ♦ **gen-juzuihangazu** nyersolajkísérő gáz

zuihangensó ♦ **epifenomenon** ♦ **kísérő je-lenség**

zuihansa ♦ **kísérő**

zuihansokubucu ♦ **köztes növény**

zuihanszuru ♦ **kísérő** [Sikkanni zuihanszuru sókógun-o csirjósita.] „Kezelte a betegséget kísérő tünetegyüttest.”

zuihicu ♦ **esszé**

zuihicuka ♦ **esszéíró**

zuihicusú ♦ **esszégyűjtemény**

zuii ♦ **akaratlagosság** ♦ **kötetlenség** [Fukuszózuui] „a ruházat kötetlen” ♦ **önkéntesség** [Suszszecki-va zuuida.] „A részvétel önkéntes.” ♦ **szabad elhatározás** [Kodomono kamigata-va zuiiniszaszeta.] „A gyerek szabad elhatározására bíztam a frizurájának megválasztását.” ♦ **dzsúranzuui** szabadon megtekint-hető ♦ **zuiisinkeikei** akaratlagos idegrend-szer ♦ **zuiisinkeikei** szomatikus idegrend-szer ♦ **zuiini** nyugodtan [Gozuuiini otori kudaszai!] „Kérem, vegyenek belőle nyugodtan!” ♦ **fuzuiisinkeikei** vegetatív idegrendszer ♦ **fuzuiisinkeikei** nem akaratlagos idegrendszer

zuiicsi ♦ **első** [Kono sóhin-va zuicsideszu.] „Ez a termék világelső.” ♦ **legkiválóbb** [Gen-

daizuiicsinodezainá] „korunk legkiválóbb formatervezője”

zuiikin ♦ **harántcsíktolt izom** ♦ **vázizom**

zuiin ♦ **kíséret** [Gaimudaidszinno zuiintosite kósóniatatta.] „A külügyminiszter kíséretéként vett részt a tárgyaláson.” ♦ **kíséret tagja**

zuiina ♦ **akaratlagos**

zuiini ♦ **nyugodtan** [Gozuiini otori kudaszai!] „Kérem, vegyenek belőle nyugodtan!”

zuiisinkei ♦ **akaratlagos idegrendszer** ♦ **szomatikus idegrendszer** ♦ **fuzuiisinkei** **vegetatív idegrendszer** ♦ **fuzuiisinkei** **nem akaratlagos idegrendszer**

zuiók ♦ **kíséret**

zuiókódan ♦ **kíséret**

zuiókóin ♦ **kíséret tagja**

zuiókónokisadan ♦ **újságírói kíséret**

zuiókószuru ♦ **kísér** [Susóni zuiókószuru keigo-tai] „miniszterelnököt kísérő testőrök”

zuiumaku ♦ **agyhártya**

zuiumakuen ♦ **agyhártagyulladás**

zuisicu ♦ **velőállomány**

zuiso ♦ **mindenhol** [Kono ucsini-va zuiso, nihonkencsikuno eikjoga kaimamirareru.] „Ebben a házban mindenhol fellelhető a japán építészeti hatása.”

zuisó ♦ **mielinhüvely** ♦ **velőshüvely**

zuiszó ♦ **ötletzerű gondolatok** ♦ **röpke gondolatok**

zuiszóroku ♦ **esszégyűjtemény**

zuita ♦ **rajztábla**

zukai ♦ **képes magyarázat** ♦ **szemléltetés**

zukai ♦ **használat** ♦ **kotobazukai nyelvhasználat** ♦ **kotobazukai beszéd** [Kitanai kotobazukai-va szukide-va arimaszen.] „Nem szeretem a csúnya beszédet.”

zukaizuru ♦ **szemléltet** [Isa-va bjókinó jóko-o zukaisita.] „Az orvos szemléltette a betegséget.”

zukan ♦ **illusztrált segédkönyv** ♦ **képes lexikon** [Zukandekicucukigadóiumonoka-o sirabeta.] „A képes lexikonban megnéztem, hogy milyen a harkály.”

zukanszokunecu ♦ **fejet hidegen, lábat melegen tartani**

zukazukato ♦ **betolakodva** ♦ **csörtetve**

zukazukatohairu ♦ **becsörtet** [Hódódzsin-va tobira-o batanto akete bjótónizukazukato haita.] „Az újságírók feltépték az ajtót, és becsörtettek a kórterembe.” ♦ **beront** [Ojadatte kodomono hejanizukazukato haitte kuruno-va bureida.] „Illetlenség a szülőtől, ha csak úgy beront a gyerek szobájába.” ♦ **betolakodik** [Hitono kodzsinkúkannizukazukato hairi komu.] „Betolakodik más magánszférájába.”

zuke ♦ **savanyított** ♦ **siozuke** **sós lében pácolt** ♦ **nukazuke** **rizskorpában pácolt zöldség** ♦ **miszozuke** **szójakrémben pácolt zöldség**

zuke ♦ **keltezés** [Icsigacunidzsúkunicsi zukede hakkószareta sóso] „január 29-i keltezésű okirat” ♦ **zukeno keltezésű** [Dzsuicsinicsizukeno tegami] „tizenegyedikéi keltezésű levél”

zukei ♦ **alakzat** ♦ **rajz** ♦ **heimenzukei síkidom** ♦ **rittaizukei téridom**

zukeikikagaku ♦ **ábrázoló geometria**

zukeininsiki ♦ **alakfelismerés** ♦ **mintafelismerés**

zukeno ♦ **keltezésű** [Dzsuicsinicsizukeno tegami] „tizenegyedikéi keltezésű levél”

zukezuketoto ♦ **szókimondóan** [Kimocsi-o kangaezunizukezuketoto itta.] „Gondolkodás nélkül, szókimondóan felfedtem az érzéseimet.”

zukezuketomono-o iu ♦ **szókimondó**

zuki ♦ **rajongó** [Kono kuruma-va kurumazukini-va tamarimaszen.] „Ez az kocsi ellenállhatatlan az autórajongóknak.” ♦ **ongakuzuki zenerajongó** [Kanodzso-va daino ongakuzukideszu.] „Nagy zenerajongó.” ♦ **szakkázuki focirajongó** ♦ **zukina kedvelő** [Vain zukina hito] „borkedvelő ember.” ♦ **zukina barát** [Nekozukina hito] „macskabarát ember”

zukin ♦ **csuklya** ♦ **fejkendő** ♦ **fityula** ♦ **kapucni** ♦ **kendő** [Akai zukin-o kaketeita.] „Piros kendő volt rajta.” ♦ **akazukincsan Pirooska** [Akazukinesan-va mori-o sza majotta.] „Pirooska bolyongott az erdőben.”

zukina ♦ **barát** [Nekozukina hito] „macskabarát ember” ♦ **kedvelő** [Vain zukina hito]

„borkedvelő ember.” ♦ **szere**tő [Kare-va on-gakuzukina hitodeszu.] „Zeneszerető ember.” ◇ **inuzukina kutyabarát** ◇ **szakez**ukina **italked**velő [Szakezukina hito-e nopurezento-va jappari oszakedane.] „Az italkedvelő embernek nyilván italt veszünk ajándékba.” ◇ **nekoz**ukina **macskabarát** [Cuma-va nekozukida.] „A feleségem macskabarát.”

zukungaraszu ♦ **dolmányos varjú**

zukinzukin ♦ **lükt**etve [Atamagazukinzukin itai.] „Lüktetve fáj a fejem.”

zukizuki ♦ **lükt**etve [Hagazukizuki itai.] „Lüktetve fáj a fogam.”

zukizukiszuru ♦ **lükt**et [Jubigazukizukisiteiru.] „Lüktetve fáj az ujjam.”

zukkini ♦ **cuk**kini ♦ **spárgatök**

zukkokeru ♦ **kies**ik [Nakamakarazukkoketa.] „Kiesett a baráti körből.” ♦ **lecsú**szik [Fumi macsigaete kaidankarazukkoketa.] „Rosszul léptem, és lecsúsztam a lépcsőn.” ◇ **z**ukkoketa **nevets**éges [Szeidzsika-va zukkuketakoto-o itta.] „A politikus nevetséges dolgot mondott.”

zukkoketa ♦ **nevets**éges [Szeidzsika-va zukkuketakoto-o itta.] „A politikus nevetséges dolgot mondott.”

zukku ♦ **pony**va ♦ **ponyvavászon** ♦ **vászon**

zukkugucu ♦ **vászon**cipő

zukó ♦ **rajz** és **politechnika** ♦ **rajz**oló

zukónoszenszei ♦ **rajz**tanár

zuku ♦ **mó**don ♦ **pusztán** ◇ **udez**ukude **erőszakkal** [Hittakuri-va udezukude cúkómonono kaban-o ubai totta.] „A tolvaj erőszakkal kitépte a táskát a járókelő kezéből.” ◇ **nattok**uzukude **közös megegyez**éssel [Nattokuzukude rikonsita.] „Közös megegyezéssel váltak el.”

zuku ♦ **mó**don ♦ **pusztán** ◇ **csikaraz**ukude **erő**vel [Abareru kjakuga miszekara csikarazukude oi daszareta.] „Erővel kitették az üzletből a randalírozó vendéget.”

zuku ♦ **nyers**vas

zukume ♦ **csu**pa [Kareno issó-va kurózukumedatta.] „Csupa küszködés volt az élete.” ♦ **tel**-jesen [Gisiki-va ireizukumedatta.] „A szertartás teljesen szokatlanul zajlott.” ♦ **tisz**ta

[Kare-va zensinkurozukumedatta.] „Tetőtől talpig tiszta feketében volt.”

zukume ♦ **csu**pa [Szensú-va iikotozukumedatta.] „Csupa jó dolog történt a múlt héten.” ♦ **tel**-jesen [Kurozukumeno jófuku-o kiteita.] „Teljesen fekete ruhában volt.”

zukurino ♦ **beton**építésű [Konkurító zukurino tatemono] „betonépítésű épület” ♦ **é**pítésű ◇ **z**ukurino **beton**építésű [Konkurító zukurino tatemono] „betonépítésű épület” ◇ **ren**-gazukurino **tégla**építésű [Rengazukurino ie] „téglaépítésű ház”

zukusi ♦ **töm**keleg ◇ **takaraz**ukusi **kinc**sek **töm**kelege [Takarazukusi mojó] „kincsek tömkelegét ábrázoló minta” ◇ **nainai**zukusi **nul**la [Nainai zokuside hadzsimatta kekkonszeika-cu] „nulláról indult házasság”

zume ♦ **eg**ész **vég**ig [Orimumade icsidzsik-anhodo taci cumedesita.] „Egész végig álltam, amíg egy óra múlva leszálltam.” ♦ **egy**folytá-ban [Hataraki zumede dzsikanganai.] „Nincs időm, egyfolytában csak dolgozom.” ♦ **szol**gálás [Kóbanzumeno keikan] „rendőrbőrdében szolgáló rendőr” ♦ **tölt**ött [Papurikano nikuzumeno tabeta.] „Töltött paprikát ettem.” ◇ **g**jú-zume **töm**öttség [Kaidzsó-va gjú zumedatta.] „A terem tömött volt.” ◇ **g**jú-zume **z**súfolt-ság [Densa-va gjú zumedatta.] „A vonat zsúfolt volt.” ◇ **g**jú-zumeniszuru **me**gtöm [Reizóko-gjú zumenisita.] „A hűtőgépet megtömtem.” ◇ **szu**varizumenosigoto **ül**ő **m**unka ◇ **hako**-zumen **do**boz [Hakozumenocsoko-o katta.] „Dobozos csokit vettem.” ◇ **hako**zumen **do**bozba **cs**omagolt [Hakozumenobonbon-o katta.] „Dobozba csomagolt bonbont vettem.” ◇ **hida**rizumede **bal**ra **igazít**va [Namae-o hidarizumede ranni iretekudasza.] „A nevet balra igazítva írjuk a mezőbe!” ◇ **bin**zume **be**főtt [Momono binzume] „ősibarackbefőtt” ◇ **bin**-zumen **pa**lackozott [Binzumenovain] „palackozott bor” ◇ **mig**izumede **job**bra **igazít**va [Kingaku-o migizumede ranni iretekudasza.] „Az összeget jobbra igazítva írjuk a mezőbe!”

zumen ♦ **mű**szaki **raj**z ♦ **ter**vrajz [Ieno zumen-o miszeteitadakemaszuka?] „Megmutatná a ház tervrajzát?”

zumi ♦ **va** [Hanbaizumi] „Eladva.” ♦ **va** **van** [Kono kuszurino kóka-va dzsisszózumideszu.]

„Ennek a gyógyszernek már be van bizonyítva a hatása.” ♦ **ve** [Kakuninzumi] „Ellenőrizve.” ♦ **ve van** [Puroguramu-va inszutóru zumideszu.] „A program már telepítve van.” ♦ **kaikecuzumino felderített** [Kaikecuzumino dzsiken] „felderített eset” ♦ **kaikecuzumino megoldott** [Kaikecuzumino mondai] „megoldott probléma” ♦ **dzsikkenzumino bevált** [Kore-va dzsikkenzumino kuszurideszu.] „Ez bevált gyógyszer.” ♦ **siharaizumino kifizetett** [Siharaizumino szeikjúso] „kifizetett számla” ♦ **sijózumino használt** [Sijózuminopuraszuc-sikkukoppu -o szuteta.] „Eldobtam a használt műanyag poharakat.” ♦ **sijózumino elhasznált** [Genpacuno sijózumi kakunenrjó-o nenrjópúru-kara tori dasita.] „Az atomeróműben az elhasznált fűtélelemeket kiemelték a pihentetőmedencéből.” ♦ **baikjakuzumi eladva** ♦ **bajjakuzumi-dearu el van adva** [Kono kuruma-va bajjakuzumida.] „Ez a kocsi már el van adva.” ♦ **rjósú-zumi fizetve**

zumino ♦ **rakományú** [Hjakuton zumino fune.] „100 tonnás rakományú hajó.”

zumu ♦ **közelítés** ♦ **zoom**

zumuauto ♦ **eltávolodás**

zumuautoszuru ♦ **eltávolodik** [Hisataikarazumuautosita.] „Eltávolodtam a fotóalanytól.”

zumubairicu ♦ **zoomátfogás**

zumuin ♦ **ráközelítés**

zumuinszuru ♦ **ráközelít** [Kanodzsono kaonizúmuinsita.] „Ráközelítettem a nő arcára.”

zümurenu ♦ **gumiobjektív** ♦ **zoomlencse**

zunda ♦ **zöldszójabab-püré**

zundó ♦ **fazék** ♦ **zömök test**

zungurimukkurisita ♦ **köpcös** ♦ **tömzsi** ♦ **zömök**

zungurisita ♦ **köpcös** ♦ **tömzsi** ♦ **zömök**

zuni ♦ **anélkül** [Dóki-o kikazuni-va irarenakatta.] „Nem tudtam megállni anélkül, hogy megkérdezzem, miért tette.” ♦ **nélkül** [Mikkakantabezuniita.] „Három napig voltam evés nélkül.”

zuniataru ♦ **bejön** [Kono szakuszen-va zuni atatta.] „Ez a terv bejött.”

zuninoru ♦ **elbizza magát** [Kare-va szeikó-szuruto zuni noru.] „Ha sikerei vannak elbizza magát.”

zunó ♦ **agy** [Tenszaitekina zunó] „zseniális agy” ♦ **ész** [Szurudoi zunó] „éles ész” ♦ **koponya** [Szugureta zunó] „kiváló koponya”

zunómeiszeki ♦ **kiváló koponya** ♦ **tiszta fej**

zunópuré ♦ **okos játék**

zunórjúsucu ♦ **agyelszívás** ♦ **agyelvándorlás**

zunóródó ♦ **szellemi munka**

zunóródósa ♦ **szellemi munkás**

zunósúdan ♦ **agytröszt**

zunószén ♦ **fejvonál** [Zunószengamaszszugujokoni nobiteiru.] „A fejvonala egyenesen oldalra megy.”

zunotakai ♦ **gógös** [Zuno takai hito] „gógös ember”

zunzun ♦ **gyorsan** [Micsi-o zunzun szuszunda.] „Gyorsan mentem az úton.” ♦ **tempósan** [Zunzunto ojogi hadzsimita.] „Tempósan úszni kezdett.”

zurai ♦ **nehezen** [Kono hjósiki-va miezurai.] „A közlekedési tábla nehezen látható.” ♦ **nehézére esik** [Asiga itakute aruki zurai.] „Fáj a lábam, nehezemre esik a járás.” ♦ **iizurai nehéz megmondani** [Cumaga cukutta rjorigaioisikunaito-va iizurai.] „Nehéz megmondani, ha nem finom a feleségem főzje.” ♦ **iizurai nehézeére esik elmondani** ♦ **kikizurai nehezen hallható** [Romendensa-va sanaihószóga kikizurai.] „A villamoson nehezen hallható a hangosbemondó.” ♦ **kikizurai kínos megkérdezni** [Kon-na kantanna sicumon-va kikizurai.] „Kínos megkérdeznem ezt az egyszerű kérdést.”

zurarito ♦ **sorban** [Hitogazararito narandeiita.] „Sorban álltak az emberek.”

zuraszeru ♦ **eltolható** [Kono buhin-va zuraszeru.] „Ez az alkatrész eltolható.”

zuraszu ♦ **elcsúsztat** [Kjúkei-o zurasita.] „Elcsúsztatta a szünetet.” ♦ **eltérít** [Cuki-va ucsútanszakino kidó-o zurasita.] „A Hold eltérítette az űrszonda pályáját.” ♦ **eltol** [Szukosiiszu-o zurasiteitadakemaszenka?] „El-

tolná egy kicsit a széket?” ♦ **kibillent** [Ódzsisin-va csikjúno dzsitudznsiku-o zurasita.] „A nagy földrengés kibillentette a Föld a forgástengelyét.”

zuratto ♦ sorban

zure ♦ **feltörés** ♦ **kidörzsölődés** ♦ **kinuzure ruhasuhogás** ♦ **kuczure-o okoszu feltör** [Atarasii kucudekakatonikuczurega dekita.] „Az új cipő feltörte a sarkam.” ♦ **szekenzure dörzsöltség** ♦ **tokozure felfekvés** [Nagaku onadzsi siseide neteita kandzsani tokozuregadekita.] „A hosszú ideig ugyanolyan testhelyzetben fekvő betegnek felfekvése lett.”

zure ♦ **csúszás** ♦ **elcsúszás** [Keicuíno zure] „nyakcsigolya-elcsúszás” ♦ **eltérés** [Ikenozurega sódzsita.] „Eltérés mutatkozott a véleményük között.” ♦ **eltolódás** [Fuju-va hangarító nihono aidani hacsidszikannozuregaaru.] „Télen Magyarország és Japán között 8 óra eltolódás van.” ♦ **félrecsúszás** [Inszacunizuregaatata.] „Félrecsúszás volt a nyomtatásban.”

zurekomu ♦ **belecsúszik** [Kaigi-va csúokuno dzsikannizure konda.] „Az értekezlet belecsúszott az ebédidőbe.” ♦ **eltolódik** [Hacubaidzsikiga óhabanizure kondesimatta.] „A forgalomba hozatal nagymértékben eltolódott.” ♦ **tolódik** [Szaikinde-va nacu-va akimadezure kondeiruto omou.] „Azt hiszem, mostanában őszre tolódott a nyár.”

zureórjoku ♦ nyíróerő

zureru ♦ **elcsúszik** [Danszó-va zureta.] „A törésvonal elcsúszott.” ♦ **elmozdul** [Manhór-unokabágazureta.] „A csatornafedél elmozdult.” ♦ **eltér** [Kareno hanasi-va vadaikarazureta.] „Eltért a témától.” ♦ **eltérül** [Dzsisinde dzsitudznsikuga szúszencsizureta.] „A földrengés hatására a Föld forgástengelye eltérült.” ♦ **eltolódik** [Siaigaattatame eiganó kaisidszikangazureta.] „A meccs miatt eltolódott a film kezdete.” ♦ **félrecsúszik** [Bósigazureta.] „Félrecsúszott a sapkám.” ♦ **tolódik** [Jotei-va asitanizureta.] „A programom holnapra tolódott.” ♦ **zureteiku elmászik** [Hassinkino súhaszúgajukkuritzurete itta.] „Az oszcillátor frekvenciája lassan elmászott.”

zureteiku ♦ **elmászik** [Hassinkino súhaszúgajukkuritzurete itta.] „Az oszcillátor frekvenciája lassan elmászott.”

zuriocsiru ♦ **lecsúszik** [Meganegazuri ocshita.] „Lecsúszott a szemüvegem.”

zuriszagaru ♦ **lecsúszik** [Zubon-va zuriszagatta.] „Lecsúszott a nadrágom.”

zurjó ♦ helytartó

zuroku ♦ **képes feljegyzés** ♦ **képes katalógus**

zuru ♦ **csalás** ♦ **csaló** ♦ **zuru-o szuru csal** [Zuru-o sitemade gacsitakunai.] „Nem akarok csalva nyerni!”

zurugasikoi ♦ **ravasz** [Kicunenojónizuru gasikoi.] „Ravasz, mint a róka.”

zuruh- ♦ zutty

zurui ♦ **galád** ♦ **nem ér** [Maemotte kotaeo mirunante zurui.] „Nem ér előre megnézni a válaszokat!” ♦ **ravasz** [Zurui jacu] „ravasz ember” ♦ **tisztességtelen** [Kagede okaneoke tottetanantenanzuruinda.] „Tisztességtelen dolog tőle, hogy titokban pénzt fogadott el.” ♦ **zuruszuru csal** [Zuru-va dame!] „Ne csalj!”

zuruihito ♦ lesipuskás

zuruihoto ♦ **disznóság** [Mazusii hitodakeni zeikin-o kaszurunantezurui.] „Disznóság, hogy csak a szegényeket adóztatják meg.” ♦ **huncutság** ♦ **kitolás**

zuruihoto-o szuru ♦ **kitol** [Kare-va vatasinizuruikoto-o sita.] „Kitolt velem.”

zurujaszumi ♦ lógás

zurujaszumi-o szuru / zurujaszumiszuru ♦ **ellóg** [Zuru jaszumi-o site tomodacsito omacurini itta.] „Ellógtunk a suliból, és elmentünk megnézni a fesztivált.” ♦ **lóg** [Kaisa-o zuru jaszumisita.] „Lógtam a munkahelyemről.”

zurujaszumiszuru / zurujaszumi-o szuru ♦ **ellóg** [Zuru jaszumi-o site tomodacsito omacurini itta.] „Ellógtunk a suliból, és elmentünk megnézni a fesztivált.” ♦ **lóg** [Kaisa-o zuru jaszumisita.] „Lógtam a munkahelyemről.”

zurukeru ♦ **elhanyagol** [Ninmu-o zuruketa.] „Elhanyagolta a feladatát.” ♦ **lóg** [Gakkó-o zurukete iede jaszunda.] „Lógtam a suliból, és otthon pihentem.”

zuruku ♦ galád módon

zuru-o jaru ♦ **csal** [Sikendezuru-o jatta.] „Csaltam a vizsgán.”

zuru-o szuru / zuruszuru ♦ **csal** [Zuru-o sitemade gacsitakunai.] „Nem akarok csalva nyerni!” ♦ **csal** [Zuru-va dame!] „Ne csalj!”

zurusza ♦ **csalafintaság**

zuruszuru / zuru-o szuru ♦ **csal** [Zuru-va dame!] „Ne csalj!” ♦ **csal** [Zuru-o sitemade gacsitakunai.] „Nem akarok csalva nyerni!”

zuruzuru ♦ **lassan** [Neko-va zuruzuru kótáisita.] „A macska lassan hátrált.” ♦ **szortyogva** [Hana-o zuruzuruszuszutta.] „Szortyogva szívta az orrát.” ♦ **szürcsölve** [Szúpu-o zuruzuruszuszutta.] „Szürcsölve ette a levest.” ♦ **vonzolva** [Iszu-o zuruzuru hikizutteita.] „Vonzolta a széket.” ♦ **zuruzurubettarino döcögő** [Zuruzurubettarino kankei-o ovaraszeta.] „Megszakítottuk a döcögő kapcsolatunkat.”

zuruzurubettarino ♦ **döcögő** [Zuruzurubettarino kankei-o ovaraszeta.] „Megszakítottuk a döcögő kapcsolatunkat.”

zuruzuruto ♦ **húzva** [Tavara-o zuruzuruto hikizutteita.] „Húzta a földön a zsákot.” ♦ **lassanként** [Kuni-va zuruzuruto szenszó-e mukatteita.] „Lassanként a háborúba sodródtak.” ♦ **vonzolva** [Szúcukészu-o zuruzuruto hippatta.] „Vonzoltam magam után a bőröndöt.” ♦ **zuruzurutonobaszu húz** [Sime kiri-o zuruzuruto nobasita.] „Húztam a határidőt.” ♦ **zuruzurutonomu szürcsöl** [Kócsa-o zuruzuruto nondeita.] „Szürcsölte a teáját.” ♦ **zuruzurutohana-o szuszuru hangosan szívja az orrát** [Kodomo-va zuruzuruto hana-o szuszutta.] „A gyerek hangosan szívta az orrát.” ♦ **zuruzurutohana-o szuszuru szortyog**

zuruzurutohana-o szuszuru ♦ **hangosan szívja az orrát** [Kodomo-va zuruzuruto hana-o szuszutta.] „A gyerek hangosan szívta az orrát.” ♦ **szortyog**

zuruzurutonobaszu ♦ **húz** [Sime kiri-o zuruzuruto nobasita.] „Húztam a határidőt.”

zuruzurutonomu ♦ **szürcsöl** [Kócsa-o zuruzuruto nondeita.] „Szürcsölte a teáját.”

zusi ♦ **ábrázolás** ♦ **grafikus megjelenítés**

zusi ♦ **ereklyetartó**

zusiki ♦ **diagram** ♦ **séma** ♦ **sematikus rajz** ♦ **sintaizusiki testséma**

zusikino ♦ **sematikus**

zusikitekina ♦ **sematikus**

zusiritosita ♦ **nehéz**

zuszisuru ♦ **ábrázol** [Kikaino kózó-o zuszisita.] „A gép szerkezetét ábrázolta.”

zuszusito ♦ **cammogva** [Zó-va zuszusito aruita.] „Az elefánt cammogott.” ♦ **dübörgő léptekkel**

zussirito ♦ **vastagon és nehezen** [Zussirito omoi hon] „vastag és nehéz könyv”

zussiritosita ♦ **nehéz** [Zussiritosita fukuro-o kacuida.] „Nehéz zsákot cipelt.” ♦ **súlyos** [Zussiritosita kotoba] „súlyos szavak”

zuszan-na ♦ **hanyag** [Zuszan-na kenzaga ókósiteuru.] „A hanyag vizsgálatok elharapóztak.”

zuszecu ♦ **képes magyarázat** [Zuszecutó-jóigaku] „keleti orvostudomány, képes magyarázattal”

zútai ♦ **testalkat**

zutaini ♦ **mentén** [Szenrozutaini aruiteita.] „A sínék mentén haladtam.” ♦ **janezutaini tetőkön át** [Janezutaini nigeta.] „Tetőkön át menekült.”

zútainoókii ♦ **tagbaszakadt** [Zútaino ókii otoko] „tagbaszakadt férfi”

zutazutani ♦ **cafatokra** [Inu-va makura-o zutazutani szaita.] „A kutya cafatokra szaggatta a párnát.” ♦ **széjjel** [Sacuga jaburetezutazutannatta.] „Az ingem elszakadt, és széjjelment.”

zutazutanihikizaku ♦ **megszaggat** [Eda-va jófuku-o zutazutani hiki szaita.] „Az ágak megszaggetták ruhámat.”

zutazutanisakeru ♦ **szétmegy** [Undógucu-va zutazutani szaketa.] „Szétment a tornacípóm.”

zutazutanisuru ♦ **cafatokra tép** [Karaszu-va gomi bukuro-o zutazutanisita.] „A holló cafatokra tépte a szemeteszságot.” ♦ **szétcincál** [Hjóronka-va karenó sószecu-o zutazutani hihjósita.] „A kritikus szétcincálta a regényét.” ♦ **szétszaggat** [Kanodzsono kokoro-o zutazutanisita.] „Szétszaggatta a nő szívét.”

zutto ♦ **egész** [Gogozutto benkjósíteita.] „Egész délután tanultam.” ♦ **egyfolytában** [Zutto anatanó koto-o kangaeteimasita.] „Egy-

olytában csak rád gondoltam.” ♦ **egyszer s mindenkorra** ♦ **messze** [Kono szeihinno hinsicu-va arejorizuttojoi.] „Ennek a terméknek messze jobb a minősége.” ♦ **mindig** [Zutto nemui.] „Mindig álmos vagyok.” ♦ **mindvégig** [Dzsoszeiga uszo-o cuiteirukoto-o zutto vakatteita.] „Mindvégig tudta, hogy a nő hazudik.” ♦ **semmikor** [Kotosimo, rainenmo, zuttodamedeszú.] „Se idén, se jövőre, semmikor.” ♦ **sokkal** [Kono kuszuri-o nomutozuttojokunarujo.] „Ha ezt a gyógyszert beveszed, sokkal jobban leszel.” ♦ **véges-végig** [Zutto issoniita.] „Véges-végig együtt voltak.” ♦ **végig** [Eigano aidazutto neteita.] „Végigaludtam a filmet.”

zuttomaekara ♦ **régóta** [Kare-o zutto mae-kara sitteiru.] „Régóta ismerem azt az embert.” ♦ **régtől fogva** [Zutto maekarakono kotobaga dekuru.] „Régtől fogva beszélem ezt a nyelvet.”

zuvaigani ♦ **jeges-tengeri pók** ♦ **jeges-tengeri pók** ♦ **opilio rák**

zuzan-na ♦ **hanyag**

zuzó ♦ **ikon**

zuzógaku ♦ **ikonográfia** ♦ **ikonológia**

zuzógakusa ♦ **ikonográfus** ♦ **ikonológus**

zúzúsii ♦ **arcátlan** [Zúzúsii taido] „arcátlan viselkedés” ♦ **pimasz** [Zúzúsii ko] „pimasz gyerek” ♦ **pofátlan** [Tomodacsidemonainoni kjúni ucsini osikaketekurunantenante zúzúsii!] „Pofátlan dolog így rátörni, annak ellenére, hogy még csak nem is a barátja.”

zúzúsikujaru ♦ **pofátlankodik** [Aru hito-va zúzúsiku recuno szentómade vari kondekita.] „Egy ember a sor elejére pofátlankodott.”

zúzúsikukaku ♦ **biggyeszt** [Hokano hitoga kaita bunsóni dzsibunno namae-o zúzúsiku kaita.] „Más tollából származó írásokhoz biggyesztette a nevét.”